

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼

ਪੁਰਬਾਰਧ

(ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ)

ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

SRI GURU PANTH PARKASH

Purabaradh

(The History of Sikh Gurus)

By: Giani Gian Singh ji

ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵਾਂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

Dedicated to Mata Sahib Kaur ji

The Mother of Khalsa

ਸੇਵਾ: ਭਾਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਰਾੜਾ ਸਾਹਿਬ)

Made Available by: Bhai Baljinder Singh ji

© Baljinder Singh 16914 Lassen Street, Northridge, CA 91343 USA

Visit: www.ik13.com

Email rarasahib@yahoo.com

Important Notice:

This file is brought in the digital (computer/internet use) format and made available within the reach of common users, scholars and students engaged in the study of Sikh History and Philosophy with the help of computer/internet. The digital composition of this file is the intellectual property of Bhai Baljinder Singh as it is completely an individual effort by him. Except for personal use on a personal computer without changing/decoding the file/database, no one is permitted to use this file in its native (provided), decoded or modified format, in whole or in part, for any computer/internet/publication project without the prior written permission of Bhai Baljinder Singh.

ਤਤਕਰਾ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਪੂਰਬਾਰਧ)

ਲੋੜੀਂਦੇ ਪੰਨੇ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਕਲਿਕ ਕਰੋ

[Click a link to access the required page](#)

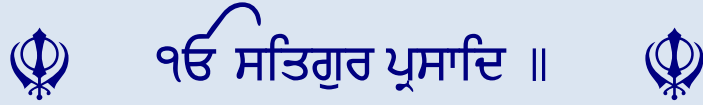
੧. {ਪਹਿਲਾ ਬਿਸ਼ਮ}
੨. {ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੇ ਚੰਡੀ ਮੰਗਲ, ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ, ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਰਚਨ ਦੇ ਕਾਰਨ}
੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨ ਦਾ ਕਾਰਣ}
੪. {ਭਾਰਤ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦਸ਼ਾ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨਾ}
੫. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਲ-ਲੀਲਾ, ਸੱਪ ਨੇ ਛਾਂ ਕਰਨੀ, ਖੇਤ ਹਰਾ ਕੀਤਾ, ਪਾਂਧੇ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼, ਵੈਦ ਦਾ ਉਧਾਰ, ਖਰਾ ਸੌਦਾ, ਮੋਦੀਖਾਨਾ, ਸ਼ਾਦੀ, ਸੱਚਖੰਡ, ਜੰਗਲ 'ਚ ਮੰਗਲ, ਮਸੀਤ 'ਚ ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਨ ਗਏ}
੬. {ਪਹਿਲੀ ਉਦਾਸੀ (ਪੂਰਬ ਦੀ), ਏਮਨਾਬਾਦ ਮਲਕ ਭਾਗੋ, ਕੁਰੁਖੇਤ੍ਰ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਣ, ਨਾਨੂ ਪੰਡਿਤ ਨਾਲ ਚਰਚਾ, ਪਾਨੀਪਤ ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਰਫ ਮਿਲਿਆ, ਦਿੱਲੀ ਮਜਨੂੰ ਦੇ ਟਿੱਲੇ, ਇਬਹਾਰੀਮ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕੈਦ 'ਚੋਂ ਸਾਧੂ ਛੁਡਾਏ, ਕਾਂਸੀ 'ਚ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਤੇ ਕਬੀਰ ਆਦਿ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ}
੭. {ਪਹਿਲੀ ਉਦਾਸੀ, ਬਿਹਾਰ, ਬੰਗਾਲ, ਕਾਮਰੂ, ਉੜੀਸਾ ਤੇ ਬੰਧਜਾਚਲ ਦਾ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮੱਤਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ, ਸਾਲਸਰਾਇ ਜੌਹਰੀ, ਨੂਰ ਸ਼ਾਹ, ਦੇਵ ਲੂਤ ਤੇ ਕੌਡੇ ਆਦਿਕਾਂ ਦਾ ਉਧਾਰ}
੮. {ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਸ਼ੁਰੂ, ਦੱਖਣ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮੱਤਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ}
੯. {ਦੱਖਣੀ ਭਾਰਤ ਤੇ ਲੰਕਾ ਦੀ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮੱਤ ਖੰਡਨ, ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਸਮਾਪਤਿ}
੧੦. {ਤੀਜੀ ਉਦਾਸੀ- ਉੱਤਰ ਦਿਸ਼ਾ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੧੧. {ਤੀਜੀ ਉਦਾਸੀ: ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ, ਦੇਵ ਪੁਰੀਆਂ, ਸੁਰਗ, ਸਚਖੰਡ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਮੇਲ}

੧੨. {ਚੌਥੀ ਉਦਾਸੀ: ਤੁਰਕ ਦੇਸਾਂ ਦੀ ਸੈਰ, ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ}
੧੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ ਅਰੰਭ}
੧੪. {ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਤੱਕ ਦੀ ਕਥਾ}
੧੫. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}
੧੬. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣਾ}
੧੭. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}
੧੮. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ ਅਰੰਭ}
੧੯. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ- ਜਾਰੀ}
੨੦. {ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਅਤੇ ਚੰਦੂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਣਾ}
੨੧. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ, ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਤੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਗੁਆਲੀਅਰ ਜਾਣਾ}
੨੨. {ਬੰਦੀਛੋੜ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਵੰਜਾ ਕੈਦੀਰਾਜੇ ਛੁਡਾਉਣੇ ਤੇ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ}
੨੩. {ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੀ ਸੈਰ, ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਵਸਾਉਣਾ, ਕੌਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੨੪. {ਕਿਲ੍ਹਾ ਲੋਹਗੜ੍ਹ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਅਤੇ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਦੇ ਜੰਗ}
੨੫. {ਬਾਬਾ ਅਟੱਲਰਾਇ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਡਰੋਲੀ ਦੀ ਕਥਾ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦਾ ਜੰਗ}
੨੬. {ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਦੀ ਕਥਾ, ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਅਤੇ ਫਗਵਾੜੇ ਦੇ ਜੰਗ}
੨੭. {ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੇ ਰੋਪੜ ਦਾ ਜੰਗ}
੨੮. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰਿਆਈ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ}
੨੯. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ- ਆਰੰਭ}
੩੦. {ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ ਤੇ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

੩੧. {ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਣਾ, ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਤੇ ਫਿਰ ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੩੨. {ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਜਾਣਾ, ਗੌਰੇ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਣਾ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੰਪੂਰਨ ਕਥਾ}
੩੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ-ਆਰੰਭ}
੩੪. {ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਉਣਾ, ਤੀਰਥ ਉਧਾਰ ਲਈ ਜਾਣਾ, ਸ੍ਰੀ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੩੫. {ਸ੍ਰੀ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਢਾਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੩੬. {ਕਾਮਰੂਪ ਤੇ ਆਸਾਮ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਉਧਾਰ}
੩੭. {ਬੰਗਾਲ ਤੇ ਉੜੀਸਾ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਉਧਾਰ, ਸ੍ਰੀ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਉਤਸ਼ਵ, ਫਿਰ ਵਾਪਸ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੩੮. {ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦਾ ਸੁਭ ਵਿਵਾਹ}
੩੯. {ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਜਾਂਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਚੱਲ ਕੇ ਆਗਰੇ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੪੦. {ਦਿੱਲੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਾ}
੪੧. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}
੪੨. {ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਜਨਮ ਦੀ ਕਥਾ}
੪੩. {ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੀ ਜਨਮ ਕਥਾ}
੪੪. {ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਅਨੰਦਪੁਰ ਨੂੰ}
੪੫. {ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੪੬. {ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਭਿਆਸ}
੪੭. {ਗੁਲਾਬਰਾਇ ਨੂੰ ਵਰ, ਰਿੱਛ ਦੀ ਕਲਿਆਣ, ਕਾਬਲੋਂ ਤੰਬੂ ਆਉਣਾ, ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦੂਜਾ ਵਿਆਹ}

੪੮. {ਆਸਾਮ ਦੇ ਰਾਜੇ ਰਤਨਰਾਇ ਦਾ ਆਉਣਾ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਬਣਵਾਇਆ}
੪੯. {ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਸੁਣ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਫਿਰ ਭੀਮ ਚੰਦ ਤੇ ਬਾਦ ਵਿਚ ਚਤੁਰ ਵਕੀਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੰਗਣ ਆਇਆ}
੫੦. {ਭੀਮ ਚੰਦ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦਾ ਹਾਥੀ ਲੈਣ ਆਉਣਾ}
੫੧. {ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪਾਂਵਟਾ ਨਗਰ ਵਸਾਉਣਾ}
੫੨. {ਪਠਾਣ ਨੌਕਰ ਰੱਖਣੇ, ਰਾਮਰਾਇ ਦਾ ਮਿਲਣਾ, ਕਪਾਲ ਮੋਚਨ ਜਾਣਾ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ, ਸੂਰਮੇ ਭਰਤੀ ਕਰਨੇ}
੫੩. {ਰਾਮਰਾਇ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਡੇਹਰਾ ਦੂਨ ਜਾਣਾ, ਮਸੰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ}
੫੪. {ਰਾਜੇ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਤੰਬੋਲ ਤੇ ਭੀਮ ਚੰਦ ਨਾਲ ਝਗੜਾ, ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਜੰਗ ਦੀ ਤਿਆਰੀ}
੫੫. {ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ, ਬੇਈਮਾਨ ਪਠਾਣ ਪਹਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਜਾ ਮਿਲੇ}
੫੬. {ਸ੍ਰੀ ਪਾਂਵਟੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ}
੫੭. {ਭੀਮ ਚੰਦ ਨਾਲ ਮੇਲ, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ}
੫੮. {ਠੱਗਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜਨਾ, ਨਦੌਣ ਦਾ ਜੰਗ}
੫੯. {ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ ਅਤੇ ਜੰਗ ਗੁਲੇਰ}
੬੦. {ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨੀ}
੬੧. {ਸਿੱਖੀ ਪਰਖਣੀ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜਣਾ}
੬੨. {ਕਪਤਾਨ ਮਰੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰ, ਮਸੰਦਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਵੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣਾ, ਪੰਥ ਦੀ ਬ੍ਰਿਧੀ}
੬੩. {ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪਹਾੜੀਆਂ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ}
੬੪. {ਪਹਾੜੀਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਔਰੰਗੇ ਪਾਸ ਫਰਿਆਦ, ਜੰਗ ਤੇ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਛੱਡਣਾ}
੬੫. {ਚਮਕੌਰ ਦਾ ਜੰਗ, ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਪਹੁੰਚਣਾ}

੬੬. {ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਤੋਂ ਚੱਲ ਕੇ ਦੀਨੇ ਨਗਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}
੬੭. {ਔਰੰਗੇ ਪਾਸ ਜ਼ਫਰ ਨਾਮਾ ਭੇਜਣਾ ਤੇ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਜੰਗ}
੬੮. {ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮੇ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ, ਡੱਲੇ ਦਾ ਮਿਲਾਪ, ਬਠਿੰਡਿਓਂ ਦੇਉ ਕੱਢਣਾ, ਸਿੰਘ ਸਜਾਉਣੇ, ਮਹਿਲਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਤੇ ਦੱਖਣ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੬੯. {ਔਰੰਗੇ ਦੀ ਮੌਤ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਿਵਾਉਣੀ}
੭੦. {ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਨਦੇੜ ਸ਼ਹਿਰ ਪਾਸ ਉਤਾਰਾ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਬਣਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰਫ ਭੇਜਣਾ}
੭੧. {ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ, ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਦੀ ਕਥਾ}



ਅਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਯਤੇ।

ਅਥ=ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਰਿਖੀਆਂ ਦਾ ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਰ ਕਵੀ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ ਅਥ, ਹੁਣ। (ਅ) ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ, ਉਪ੍ਰਾਂਤ ਆਦਿ। ਗ੍ਰੰਥ=ਪੋਥੀ, ਪੁਸਤਕ, ਕਿਤਾਬ। ਲਿਖਯਤੇ=ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ।

ਹੁਣ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ ਭਾਵ ਅਰੰਭ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

੧. {ਪਹਿਲਾ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ}

ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ=ਠਹਿਰਾਉ, ਠਹਿਰਨ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ, ਟਿਕਾਉ, ਰਿਹਾਇਸ਼, ਭਾਵ, ਅਧਯਾਯ, ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਹਿੱਸਾ, ਪੋਥੀ ਦਾ ਭਾਗ। ਪਹਿਲਾ ਅਧਿਆਇ।

ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ

ਇਸ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵਾਂ ਦੇ ਮੰਗਲਾਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥਰਚਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਮੰਗਲ, ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਿਥਮੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਭੇਦ ਮੰਨੇ ਹਨ:

੧. ਵਸਤੂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਤਮਕ- ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਵਸਤੂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਸੇ ਦੀ ਹੀ ਗੁਣ, ਮਹਿਮਾ, ਲੱਛਣ ਆਦਿ ਦੇ ਬੋਧ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮੰਗਲ, ਜਿਵੇਂ ਇਸੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਦਾ ਛੰਦ ਨੰ: ੫।

੨. ਅਸ਼ੀਰਵਾਦਾਤਮਕ- ਜਿਸਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਕਲਿਆਣ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਅਸੀਸ ਦੀ ਯਾਚਨਾ ਦਾ ਭਾਵ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਇਸੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਦਾ ਛੰਦ ਨੰ: ੨।

੩. ਨਮਸਕਾਰਾਤਮਕ- ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਇਸੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਦੇ ਛੰਦ ਨੰ: ੧, ੮, ੯। ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕਵੀ ਆਪਣੇ ਕਾਵਿ-ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਆਰਹੇ ਹਨ। ਮੰਗਲ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ- ਅਨੰਦ, ਖੁਸ਼ੀ, ਉਤਸ਼ਵ, ਖੁਸ਼-ਨਸੀਬੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਮੁੱਢ ਕਰਤਾਰ ਅਤੇ ਇਸ਼ਟ-ਦੇਵਤਾ ਦਾ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸਮਾਪਤੀ ਲਈ ਕੀਤਾ ਅਰਾਧਨ। ਕਵੀ ਜਾਂ ਲੇਖਕ ਦੀ ਦਿਲੀ-ਕਾਮਨਾ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਗ੍ਰੰਥ ਨਿਰਵਿਘਨ ਤੇ ਸੁਖ-ਪੂਰਬਕ ਸਮਾਪਤ ਹੋਵੇ, ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਲਿਖਣ ਸਮੇਂ ਕਰਨ ਯੋਗ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਕੇ ਕਿਤੇ ਮਨ ਢਹਿੰਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾ 'ਚ ਨ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ ਸਗੋਂ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ, ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਹਿੰਮਤ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਨੋਰਥਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਉਹ ਅਣ-ਦਿਸਦੇ ਮੰਡਲਾਂ ਤੋਂ ਮਦਦ ਦੀ ਯਾਚਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅੰਦਰੋਂ ਫੁੱਟ ਫੁੱਟ ਕੇ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ। ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਤੋਂ ਗ੍ਰੰਥਕਾਰ ਦੀ ਆਸਤਕਤਾ ਤੇ ਇਸ਼ਟਾ-ਪਤੀ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਅੱਗੋਂ ਇਕ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮੰਗਲਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੰਗਲ ੧੮ ਹਨ। ਤਿੰਨ ਤੇ ਚਾਰ ਨੰ: ਛੰਦ ਇਸ਼ਟ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਸਿਰਫ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤਕ ਮਰਯਾਦਾ' ਦੇ ਮੰਗਲ ਹੀ ਸਮਝਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

੧. ਇਸ਼ਟ-ਦੇਵਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ: ਏਕ ਹਰੀ ਦਸ ਰੂਪ ਗੁਰੂ, ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਕੇ ਬੰਦ।

ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਯਹਿ, ਅਥ ਬਰਨੋਂ ਸੁਖ ਕੰਦ ॥ ੧ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਏਕ=ਇਕ, ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਨਹੀਂ, ਅਦੁੱਤੀ, ਲਾਸਾਨੀ, ਲਾ-ਸ਼ਰੀਕ। ਹਰੀ=ਹਰ ਇਕ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲਾ। (ਅ) ਪਾਪ ਨਾਸ਼ਕ। (ੲ) ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹਰੇ ਭਰੇ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। (ਸ)

ਭਾਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ। ਦਸ ਰੂਪ ਗੁਰ=ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਸਰੂਪ ਭਾਵ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ। *ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ। *ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਦੇਹੁਰੀ ਦੀਪਕ ਤੇ ਸੁਲੇਖ ਮੰਨ ਕੇ ਅਰਥ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਹੀ ਪਾਸੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਜਿਵੇਂ ਕਿ- 'ਦਸ ਰੂਪ ਗੁਰੂ' ਅਤੇ 'ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ'। ਪੰਥ=ਤੀਜਾ ਪੰਥ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ। ਬੰਦ=ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ। ਬਰਨੇ=ਕਥਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਭਾਵ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ। ਸੁਖ ਕੰਦ=ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਬੱਦਲ, ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਫਲਰੂਪ।

ਅਰਥ

੧. ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।
 ੨. ਇਹ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਫਲਰੂਪ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਗ੍ਰੰਥ ਕਥਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਭਾਵ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ।
- ਭਾਵ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਰਚੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗ੍ਰੰਥ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਦੇ ਅਰੰਭ ਦੇ ਦੋਹਿਰੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ-ਦੇਵਾਂ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਇਸ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਅਟੱਲ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਹਨ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਇਕ ਹੈ ਤੇ ਉਸੇ ਨੇ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਕਲਿਆਣ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਦਸ ਜਾਮੇ ਧਾਰੇ ਹਨ, ਦਸਮੇ ਜਾਮੇ ਸਮੇਂ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ 'ਪ੍ਰਗਟ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਦੇਹ' ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਦੇ ਗਏ ਹਨ ਤੇ 'ਗੁਰੂ ਮਾਨੀਓ ਗ੍ਰੰਥ' ਆਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਲੜ ਲਾ ਗਏ ਹਨ। ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਫੁਰਮਾਇਆ ਸੀ 'ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇਰੂਪ ਹੈ ਖਾਸ'। ਇਉਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਤਾਬੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਚਲਦਾ ਹੋਇਆ ਪੰਥ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਤੇ ਜੋਤ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਹਨ। ਜੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ ਹੈ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਕੇਵਲ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਜਾਂ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਡੂੰਘੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਵਾਕਫ਼, ਧਾਰਨੀ ਤੇ ਮੁਖੜ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਵੀ ਸਨ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਧਰਮ ਦੇਰੂਪ ਵਿੱਚ ਤੱਕਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸਨ। ਇਸ ਦੋਹਿਰੇ ਤੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦਾ ਅਰੰਭ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦੀ ਸਿਲਸਲੇਵਾਰ ਸੂਚੀ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਰਚਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਸੋਮਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸਦੀਵੀ ਸੁਖ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਦੋ ਹੀ ਸਾਧਨ ਹਨ: ਇਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣੇ, 'ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ' ਤੇ ਦੂਜਾ ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਵਿੱਚ ਜੂਝ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਾ, ਇਸ ਦੀ ਯਾਚਨਾ ਵੀ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ: "ਜਬ ਆਵ ਕੀ ਅਉਧ ਨਿਦਾਨ ਬਨੇ ਅਤਿ ਹੀਰਣ ਮੈ ਤਬ ਜੂਝ ਮਰੋਂ।" ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੇ ਦਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜਸ ਦਾ ਵਰਣਨ ਤੇ ਧਰਮੀ ਯੋਧੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸਾਕੇ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਚੇ ਹੀ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਸੋਮਾ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ।

੨. ਗੁਰਮੰਤ੍ਰ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮੁ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਣੀ: ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਰ ਮੰਤ੍ਰਰਾਜ, ਉਚਾਰਣ ਤੈ ਅਘ ਓਘ ਨਸੈ ਹੈਂ।

ਦਾਸਨ ਕੀ ਭਵ ਪਾਸ ਬਿਨਾਸਕ, ਯਾ ਸਮ ਔਰ ਨ ਕੇ ਕਲਿ ਮੈ ਹੈ।

ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਔ ਪਰਮਾਰਥ, ਸ਼੍ਰਾਰਥ ਸਿੱਧ ਸਭੀ ਕਰਿ ਦੈ ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਇਸ ਨਾਮ ਕੀ ਸਾਮ, ਧਰੀ ਮੁਦ ਮੰਗਲ ਦਾ ਲਖ ਕੈ ਹੈ ॥੨॥

ਪਦਅਰਥ: ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਣੀ, ਉੱਤਮ। ਮੰਤ੍ਰਰਾਜ=ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮੰਤ੍ਰ। ਉਚਾਰਣ ਤੈ=ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ। ਅਘ=ਪਾਪ। ਓਘ=ਸਮੂਹ। ਸਾਰੇ ਨਸੈ ਹੈਂ=ਨੱਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਭਵ=ਜੰਮਣ ਮਰਨਰੂਪ, (ਅ) ਸੰਸਾਰਰੂਪ। ਪਾਸ=ਫਾਹੀ। ਬਿਨਾਸਕ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ। ਯਾ ਸਮ=ਇਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਵਰਗਾ।

ਔਰ=ਹੋਰ। ਕੋ=ਕੋਈ ਵੀ। ਕਲਿ ਮੈ=ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ। ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ=ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ ਤੇ ਮੋਖ। ਔ=ਅਤੇ। ਪਰਮਾਰਥ=ਉੱਤਮ ਪਦਾਰਥ, ਮੁਖਯ ਪ੍ਰਯੋਜਨ। ਆਤਮ ਵਿਦਿਆ, ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ। ਸ੍ਵਾਰਥ=ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ, ਦੁਨਿਆਵੀ ਇੱਛਾ, ਆਪਣੀ ਗਰਜ਼। ਸਿੱਧ ਸਭੈ ਕਰਿ ਦੈ ਹੈ=ਸਾਰਿਆਂ (ਪਦਾਰਥਾਂ) ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਦੇ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਗਿਆਨ ਹਰੀ=ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਵੀ)। ਸਾਮ=ਸ਼ਰਨ।

ਧਰੀ=ਧਾਰਨਾ ਕੀਤੀ, ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਲਈ ਹੈ। ਮੁਦ ਮੰਗਲ ਦਾ=ਅਨੰਦ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ਲਖ ਕੈ=ਜਾਣ ਕੇ।

ਅਰਥ:

੧. (ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
੨. ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਜੰਮਣ ਮਰਨਰੂਪ ਫਾਹੀ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ ਇਸ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ) ਵਰਗਾ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕੋਈ (ਦੂਜਾ ਮੰਤ੍ਰ) ਨਹੀਂ ਹੈ।
੩. ਚਾਰੇ ਪਦਾਰਥ, ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ, ਆਪਣੀ ਗਰਜ਼ ਆਦਿ ਸਾਰੇ (ਪਦਾਰਥਾਂ ਨੂੰ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਦੇ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
੪. ਅਨੰਦ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਜਾਣ ਕੇ (ਕਵੀ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਨਾਮ ਦੀ ਹੀ ਸ਼ਰਨ ਲਈ ਹੈ।

ਭਾਵ:

ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵਾਂ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮੰਗਲ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਮ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਤਾਂ ਹੋਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਮੰਗਲ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਮ ਦਾ ਮੰਗਲ ਲਿਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿੱਚ ਨਾਮੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਉਸ ਨਾਮੀ ਤੋਂ ਵੀ ਉੱਚਾ ਹੈ: ਵਡਾ ਸਾਹਿਬ ਉਚਾ ਥਾਉਂ ॥

ਦੂਚੇ ਦੂਪਰਿ ਦੂਚਾ ਨਾਉ ॥ (ਜਪੁ ਜੀ ਪ: ੨੪ਵੀਂ, ਪੰ: ੫)

ਨਾਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਨਾਮੀ ਦੀ ਕੋਈ ਹਸਤੀ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਵਸਤੂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਜਿਸ ਪਦਾਰਥ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਅਣਹੋਂਦ ਹੈ। ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਕਰ ਕੇ ਹੈ। ਨਾਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਉਸ ਦੀ ਹਸਤੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ। ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਉਸ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ

ਏਹੁ ਵਿਸੁ ਸੰਸਾਰੁ ਤੁਮ ਦੇਖਦੇ ਏਹੁ ਹਰਿ ਕਾਰੂਪੁ ਹੈ ਹਰਿਰੂਪੁ ਨਦਰੀ ਆਇਆ ॥

ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ, ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਪਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਨਾਉਂ ਹੈ:

ਜੇਤਾ ਕੀਤਾ ਤੇਤਾ ਨਾਉ ॥ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਨਾਹੀ ਕੋ ਥਾਉ ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪ: ੧੯, ਪੰ: ੪)

ਨਾਮ ਤੇ ਨਾਮੀ ਵਿੱਚ ਅਭੇਦਤਾ ਹੈ। ਦੋਨੋਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਵਿੱਚ ਇਕਮਿਕ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਨਿਖੇੜਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸੇ ਲਈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਤੋਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਕਹੀ ਹੈ: ਨਾਮੈ ਹੀ ਤੇ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੋਆ ॥ (ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੩ ਅ: , ਪੰਨਾ ੭੫੩)

ਨਾਮ ਕੇ ਧਾਰੇ ਸਗਲੇ ਜੰਤ ॥ ਨਾਮ ਕੇ ਧਾਰੇ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ॥ (ਸੁਖਮਨੀ ਅ: ੧੬ਵੀਂ, ਪ: ੫ਵੀਂ, ਪੰ: ੨੮੪)

ਨਾਮੀ ਨੂੰ ਮੇਲਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਨਾਮ ਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਧਨ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਖੁਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਮਿਲੇ ਨਾਮ ਤੇ ਨਾਮੀ ਨੀਕੇ। ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸਭ ਕਾਰਜ ਫੀਕੇ। (ਅੰ: ਐ: ਪੰ: ੩੫)

ਨਾਮ ਦਾ ਤੱਤ ਸਾਰਿਆਂ ਤੱਤਾਂ 'ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਜਾਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ:

ਨਾਮ ਤਤੁ ਸਭ ਹੀ ਸਿਰਿ ਜਾਪੈ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਦੁਖੁ ਕਾਲੁ ਸੰਤਾਪੈ ॥ (ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੧ ਸਿਧ ਗੋਸਟ, ਪੰ: ੯੪੩)

ਨਾਮ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਅਪਤ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ:

ਨਾਮ ਤੁਲਿ ਕਛੁ ਅਵਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਪਾਵੈ ਜਨੁ ਕੋਇ ॥ (ਸੁਖਮਨੀ ਅ: ੨, ਪ: ੮ਵੀਂ, ਪੰ: ੨੬੫)

ਕਲ ਮੈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਕਿਰਪਾ ਨਿਧਿ ਜਾਹਿ ਜਪੈ ਗਤਿ ਪਾਵੈ ॥ ਅਉਰ ਧਰਮ ਤਾ ਕੈ ਸਮਿ ਨਾਹਨਿ ਇਹ ਬਿਧਿ ਬੇਦੁ ਬਤਾਵੈ ॥ (ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯, ਪੰ: ੬੩੨)

ਗੁਰਮਤਿ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਨਿਰਗੁਣ ਤੇ ਸਰਗੁਣ ਦੋਹਾਂਰੂਪਾਂ ਤੋਂ ਨਾਮ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਕਿਹਾ ਹੈ: ਨਾਗੁਨ ਤੇ ਅਰ ਸਾਗੁਨ ਤੇ ਗੁਰ ਕੇ ਮਤ ਮੈ ਬਡ ਨਾਮ ਪਛਾੜੇ।

(ਨਾ: ਪ੍ਰ: ਅ: ੧, ਅੰ: ੫੫)

ਨਿਰਗੁਣ ਤੇ ਸਰਗੁਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੈ:

ਨਿਰਗੁਣ ਸਰਗੁਣ ਨਾਮ ਜੇ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ' ਤਿਨ ਮੇਰੁ।

(ਨਾ: ਪ੍ਰ: ਅ: ੧, ਅੰ: ੬੧)

ਇਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਸਾਰੇ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਇਸ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਉਚਾਰਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਨਾ 'ਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛੋਹ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰ-ਮੰਤ੍ਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ:

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ ਜਪੁ ਹਉਮੈ ਖੋਈ ॥ (ਭਾ: ਗੁ: ਵਾਰ ੧੩, ਪਉੜੀ ੩)

ਇਸ ਨਾਮ ਦੀ ਬੇਅੰਤ ਮਹਿਮਾ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ਕ, ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੀ ਫਾਹੀ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਰੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ, ਅਨੰਦ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਸੋਮਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਜਾਪ ਦੇ ਫਲ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਅਨੁਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣਿਆ ਹੈ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਇਕ ਸ੍ਰੋਠੇ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਹਿਣ ਦਾ ਫਲ ਤੀਰਥ ਯਾਤ੍ਰਾ, ਜਪ, ਤਪ ਤੇ ਜੱਗਾਂ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵਧੇਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:

ਜੈਸੇ ਅਠਸਠ ਤੀਰਥ ਪਰਸ ਕੀਏ, ਜੁਗ ਚਾਰ ਚੜ੍ਹਉ ਕੈਲਾਸ ਰਹਿਉ।

ਜੈਸੇ ਕੋਟ ਜਨਮ ਤਪ ਉਰਧ ਮੁਖੀ, ਬੈਸੰਤਰ ਮੈ ਤਨਿ ਦਾਹ ਦੀਉ।

ਜੈਸੇ ਲਾਖ ਬਾਰ ਕੁਰਖੇਤਰ ਮੈ, ਅਸਮੇਧ ਜੱਗ ਅਭੰਗ ਠਇਉ।

ਫੁਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਤੀ, ਜਿਨ ਏਕ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ' ਕਹਿਉ ॥

੩. ਕਾਵਿ-ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਵੈਦਕ ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ, ਸੂਰਜ, ਚੰਦ, ਤਾਰੇ ਆਦਿ ਕੁਦਰਤੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਵਤਾ ਥਾਪ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ। ਪੌਰਾਣਿਕ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬਿਸ਼ਨ, ਸ਼ਿਵ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਨਿਕਟਵਰਤੀਆਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਦਾ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਤੇ ਸੁਭਾਵਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਕਾਰਜਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਆਰਾਧਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਾਇਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਸ਼ਿਵ ਅਤੇ ਵਿੱਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਸਰਸੁਤੀ ਆਦਿ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਘਨਾਂ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਲਈ ਸ਼ਿਵ-ਪੁੱਤਰ ਗਣਾਂ ਦੇ ਸੈਨਾਪਤੀ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਜਨਮ ਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਪੁਰਾਣਾਂ ਤੇ ਰਵਾਇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਭਿੰਨ-ਭਿੰਨ ਵਿਚਾਰ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ:- ਬ੍ਰਹਮ ਵੈਵਰਤ ਪੁਰਾਣ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਵਰ ਨਾਲ ਪਾਰਬਤੀ ਦੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ ਬਾਲਕ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਆਏ। ਜਦ ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ ਦੇਖ ਕੇ ਪਰਸੰਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਪਾਰਬਤੀ ਨੇ 'ਸ਼ਨੀ' ਨੂੰ ਬਾਲਕ ਦੇਖਣ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਜਦ ਸ਼ਨੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਪਈ ਤਾਂ ਬੱਚੇ ਦਾ ਸਿਰ ਉੱਡ ਗਿਆ। ਪਾਰਬਤੀ ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਈ। ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਹਾਥੀ ਦਾ ਸਿਰ ਵੱਢ ਕੇ ਬਾਲਕ ਦੇ ਧੜ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਾਉਂ ਗਣੇਸ਼ ਥਾਪ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਭ ਕਾਰਜਾਂ ਦੇ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਾ ਪੂਜਨ ਕਰੋ। ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਬਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਮੈਲ ਤੋਂ ਇਕ ਬਾਲਕ ਬਣਾ ਕੇ ਬੁਹੇ ਉਪਰ ਪਹਿਰੇ ਲਈ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਆਏ ਤਾਂ ਬਾਲਕ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਜਾਣੋਂ ਰੋਕਿਆ। ਇਸ ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਬਾਲਕ ਦਾ ਸਿਰ ਵੱਢ ਦਿੱਤਾ। ਪਾਰਬਤੀ ਦਾ ਵਿਰਲਾਪ ਸੁਣ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਹਾਥੀ ਦਾ ਸਿਰ ਧੜ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਨਾਉਂ ਗਣੇਸ਼ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੂਜਾ ਦਾ ਵਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਕੰਦ ਪੁਰਾਣ ਦੇ ਗਣੇਸ਼ ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਵਚੇਣ੍ਯ' ਰਾਜੇ ਦੇ ਘਰ ਰਾਣੀ 'ਪੁਸ਼ਪਕਾ' ਦੇ ਗਰਭ ਤੋਂ ਗਣੇਸ਼ ਜੰਮਿਆ

ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਰਾਜਾ ਡਰ ਗਿਆ ਤੇ 'ਪਾਰਸ਼ੂ' ਮੁਨੀ ਦੇ ਆਸ਼ਰਮ ਪਾਸ ਸੁੱਟ ਆਇਆ। ਮੁਨੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ 'ਦੀਪ ਵਤਸਲਾ' ਨੇ ਪਾਲਿਆ। ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਉਂ 'ਦੂ-ਮਾਤ੍ਰ' ਪੈ ਗਿਆ। ਸਾਖੀ ਪ੍ਰਮਾਣਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪ੍ਰਸੰਗ ਐਉਂ ਵੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਵਿੱਚ ਬਹਿਸ ਚਲ ਪਈ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸ ਦੇਵਤੇ ਦੀ ਪੂਜਾ ਹੋਵੇ। ਅੰਤ ਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜੋ ਦੇਵਤਾ ਆਪਣੇ ਬਾਹਨ (ਅਸਵਾਰੀ) 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਦਾ ਚੱਕਰ ਲਾ ਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਅਸਥਾਨ 'ਤੇ ਆ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਦੀ ਪੂਜਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ। ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਬਾਹਨਾਂ 'ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਦੌੜ ਪਏ। ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਬਾਹਨ ਸਭ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੌੜਨ ਵਾਲਾ ਚੂਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਪਾਰਬਤੀ ਕੋਲ ਆ ਕੇ ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੂੰ ਧਰਤੀ ਤੇ 'ਰਾਮ' ਨਾਮ ਲਿਖ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਗਿਰਦ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਟਿਕਾਣੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ। ਗਣੇਸ਼ ਨੇ ਇਵੇਂ ਹੀ ਕੀਤਾ। ਜਦੋਂ ਬਾਕੀ ਦੇਵਤੇ ਪੁੱਜੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਕੇ ਬੈਠਾ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਹਨ ਚੂਹੇ ਦੀਆਂ ਪੈੜਾਂ ਸਭ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀਆਂ ਵੇਖੀਆਂ ਸਨ। ਐਉਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਸਭ ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨੀ ਮੰਨ ਲਈ। ਉਪਰੋਕਤ ਪੁਰਾਣਿਕ ਅਤੇ ਰਵਾਇਤੀ ਪਰਸੰਗਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਰਾਣ ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿੱਤ ਵਿੱਚ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਾਹਿੱਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸੀ ਜਾਂ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ, ਸਾਰੇ ਕਵੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵਾਂ ਦੇ ਮੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਦਰਜਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਾਣਿਕ ਤੇ ਰਵਾਇਤੀ ਪਰਸੰਗਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਨ ਪਿੱਛੇ ਗਣੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੱਥ ਹੋਵੇ। 'ਗਣੇਸ਼ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੂਜਾ ਕਰੋ' ਦੀ ਗੱਲ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਏਨੀ ਘਰ ਕਰ ਗਈ ਕਿ ਹਰ ਕਵੀ ਲਈ ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਮੱਤ ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ਼ਟ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ, ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਮੁੱਢ 'ਚ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੇ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤਕ-ਮਰਯਾਦਾ' ਦਾ ਮੰਗਲ ਬਣ ਗਿਆ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਗੁਸਾਈਂ ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ ਨੂੰ ਲਉ। ਉਹ ਸ੍ਰੀਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਅਨਿੰਨ ਭਗਤ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਅਨਿੰਨ ਭਗਤੀ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਥਾ ਆਮ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਵਾਰ ਮਥਰਾ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਪੱਥਰ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਬੰਸਰੀ ਵਜਾਂਦੇ ਦਿਖਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਤੁਲਸੀ ਜੀ ਨੇ ਮੱਥਾ ਨਾ ਨਿਵਾਇਆ। ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, "ਕਹਾਂ ਕਹੂੰ ਛਬੀ ਆਜ ਕੀ ਭਲੇ ਬਨੇ ਹੋ ਨਾਥ। ਤੁਲਸੀ ਮਸਤਕ ਤਉ ਨਿਵੈ ਜਉ ਧਨੁਸ ਬਾਨ ਹੋਇ ਹਾਥ।" ਅਰਥਾਤ ਇਹ ਮੱਥਾ ਕੇਵਲ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਹੀ ਨਿਉਂ ਸਕਦਾ ਹੈ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਉਹ ਏਡਾ ਵੱਡਾਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਅਨਿੰਨ ਭਗਤ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਆਪਣੀ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਰਚਨਾ 'ਰਾਮ ਚਰਿਤ੍ਰ ਮਾਨਸ' ਅਰਥਾਤ 'ਤੁਲਸੀ ਰਾਮਾਇਣ' ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਸੁਤੀ ਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ: ਵਰਨਾਨਾਂਅਰਥ ਸੰਘਾਨਾਂਰਸਾਨਾਂ ਛੰਦਮਅਪਿ। ਮੰਗਲਾਨਾਂ ਚ ਕਰੱਤਾਰੋ ਵੰਦੇ ਵਾਣੀ ਵਨਾਯਕੋ। (ਰਾਮ ਚਰਿਤ੍ਰ ਮਾਨਸ, ਬਾਲ ਕਾਂਡ, ਪ੍ਰਥਮ ਸਾਪਾਨ) ਅਰਥਾਤ- ਅੱਖਰਾਂ, ਸਾਰੇ ਅਰਥਾਂ, ਰਸਾਂ, ਛੰਦਾਂ ਅਤੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸਰਸੁਤੀ ਅਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਮੈਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਨਾ ਕੇਵਲ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ' ਹੀ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਆਦਿ ਮੰਗਲ ਦੀ ਪਰਪਾਟੀ ਕਵੀਆਂ 'ਚ ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਦਾ ਮੰਗਲ ਮੁੱਢ 'ਚ ਲਿਖ ਕੇ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਦੂਜਾ ਨੰਬਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਲੱਗਾ। ਜਿਵੇਂ 'ਸਾਰੁਕਤਾਵਲੀ' ਦਾ ਉਲਥਾਕਾਰ ਪੰਡਿਤ ਹਰਿਦਿਆਲ 'ਸਾਰੁਕਤਾਵਲੀ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ' ਦੇ ਆਦਿ 'ਚ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰ ਕੇ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਅਤੇ ਪੰਡਿਤ ਜੈ ਕਿਸ਼ਨ ਕਰਤਾ 'ਰੂਪ ਦੀਪ ਪਿੰਗਲ' ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। 'ਐਸਤਿਨਾਮ੍' ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਪਰਮ ਉੱਤਮ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਧਾਰਨਹਾਰ ਸਿੱਖ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਗਣੇਸ਼ ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਆਦਿ ਦੇ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ' ਮੰਗਲਾਂ ਨੂੰ ਉੱਕਾ ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ, ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ, ਸੁਖਦੇਵ (ਕਰਤਾ ਅਧਿਆਤਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼), ਅਨਾਥ ਪੁਰੀ ਜੀ (ਕਰਤਾ ਵਿਚਾਰ ਮਾਲਾ), ਭਾਈ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ (ਕਰਤਾ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਪਾ:

੧੦ਵੀਂ), ਸੋਹਨ ਕਵੀ (ਕਰਤਾ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਪਾ: ੬ਵੀਂ), ਕੁਇਰ ਸਿੰਘ (ਕਰਤਾ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮਤ ਵਖਿਆਨ) ਤੇ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਕਰਤਾ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ) ਆਦਿ ਮਹਾਨ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਗਿਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵੇਦਾਂਤ ਮਤ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਜਿਹਾ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਿਸਚਲ ਦਾਸ ਕਰਤਾ ਵਿਚਾਰ ਸਾਗਰ ਤੋਂ ਬ੍ਰਿਤੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਆਦਿ ਨੇ ਵੀ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖ ਕਵੀਆਂ 'ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਅਸਰ ਸੀ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਘੇਰਾ ਕੇਵਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਤੱਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਣੇਸ਼ ਸੰਬੰਧੀ ਮੰਗਲ ਕੇਵਲ ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਜਾਣ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਕਵੀਆਂ ਵਾਂਗ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜੇ ਭਾਈ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ ਨਾਟਕ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿੱਚ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੋਖ ਪੰਥ ਤੇ ਅਧਿਆਤਮ ਰਾਮਾਇਣ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਸਰਸੁਤੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ, ਪਰ ਭਾਵਰਸਾਂਮ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਗਣੇਸ਼ ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ ਉੱਕਾ ਹੀ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪਹਿਲੀ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲ ਨਿਰਮਲ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਜਾਂ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਧੇਰੇ ਪੜ੍ਹੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਅਸਰ ਸੀ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਕੇ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਜਾਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ। ਚੂੰਕਿ ਗੁਰਮਤਿ ਸੰਬੰਧੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਖਾਨਦਾਨੀ ਸਿਖ ਸਨ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਲੈ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਮੰਗਲ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ਼ਟਾਪਤੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਦੂਰ ਦਾ ਵੀ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਛੰਦ ਇਹ ਹੈ:

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਸ਼ਿਵ ਨੰਦਨ ਆਨੰਦ ਕੰਦ ਬਪੂ, ਜਸ ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਸੁਛੰਦ ਮਹਾਨੈ।
ਨਰ ਨਾਰ ਸੁਰਾਸੁਰ ਬੰਦਤ ਹੈ, ਪੁਰ ਚੌਦਸ ਮੈਂ ਜਿਹ ਕੇ ਜਗ ਜਾਨੈ।
ਸਭ ਸਿੱਧ ਮਨੋਰਥ ਕੇ ਕਰਤਾ, ਹਰਤਾ ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੇ ਬਿਘਨਾਨੈ।
ਸੇ ਗਣਰਾਜ ਬਿਰਾਜ ਰਿਦੈ ਮਮ, ਕਾਜ ਕਰੈ ਸੁਭ ਮੰਗਲ ਠਾਨੈ ॥੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸ਼ਿਵਨੰਦਨ=ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਗਣੇਸ਼। ਆਨੰਦ ਕੰਦ=ਅਨੰਦ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ਬਪੂ=ਸਰੀਰ, ਸਰੂਪ। ਅਮੰਦ=ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਸੁਛੰਦ=ਸੁਤੰਤਰ। ਸੁਰਾਸੁਰ=ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ। ਹਰਤਾ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਬਿਘਨਾਨੈ=ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ। ਗਣਰਾਜ=ਗਣਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਗਣੇਸ਼। ਸੁਭ ਮੰਗਲ ਠਾਨੈ=ਚੰਗੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ (ਪੈਦਾ) ਕਰਨ।

ਅਰਥ:

੧. ਗਣੇਸ਼ ਜੀ ਦਾ ਸਰੂਪ ਅਨੰਦ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਜਸ ਦਾ ਚੰਦਰਮਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਤੰਤਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
੨. (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਇਸਤ੍ਰੀ, ਪੁਰਸ਼, ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੌਦਾਂ ਪੁਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।
੩. (ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਦੇ) ਸਾਰੇ ਮਨੋਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।
੪. ਉਹ ਗਣੇਸ਼ ਜੀ ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਬੈਠ ਕੇ (ਮੇਰੀ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਰੂਪ) ਮੇਰੇ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਚੰਗੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ (ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ) ਕਰਨ।

ਭਾਵ:

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੇਵਲ ਤੇ ਕੇਵਲ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ' ਜਾਣ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਂਵ ਉਹ ਕੇਵਲ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਤੇ ਧਾਰਨੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਤੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਮੋਹਰੀ ਸਨ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੇ ਹੀ ਅਵਿਦਿਆ ਨੀਂਦ ਵਿੱਚ ਘੂਕ ਸੁੱਤੀ ਹੋਈ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਝੰਜੋੜ ਕੇ ਜਗਾਇਆ। ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਦਾ ਜਾਲ ਤੋੜਿਆ ਤੇ ਸਿੱਖ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕਰਵਾਈ। ਆਪ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਦੇ ਮੋਢੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਨ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਆਪ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ

ਨੇ ਹੀ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ। ਕਵੀ-ਪਰੰਪਰਾ ਅਨੁਸਾਰ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਲੈ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲਾ ਨੰਬਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ' ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐਉਂ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੇਵਲ ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਨਾ ਤਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਜਾਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਆਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੀ ਕਲਿਆਣ ਦੀ ਯਾਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਘਨ-ਨਾਸ਼ਕ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਬਤੌਰ ਇਸ਼ਟ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ਼ਟਾਪਤੀ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਛੰਦਾਂ ਤੇ ਅਗਲੇ ਕਈ ਛੰਦਾਂ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਅਤੇ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਮੰਗਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢ ਮੰਨਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਇਸੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਤੀਜੇ ਬਿਸਰਾਮ ਦੇ ੩ ਤੋਂ ਪਵੇਂ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸਾਰੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੀ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨ ਪਾਰੇ ਵਾਂਗ ਸੜ ਕੇ ਉਡ-ਪੁਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਗੁਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੋ:-

ਅਬ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਕਰਕੈ ਬੰਦਨ। ਰਚੋਂ ਗਾਥ ਯਹਿਰਚਨ ਸਛੰਦਨ।
ਗਣਪਤਿ ਆਦਿ ਜਿਤੇ ਸੁਰ ਲੋਊ। ਬਿਨ ਗੁਰ ਲਖਯੋ ਨ ਤਿਨ ਮੈ ਕੋਊ ॥ ੩ ॥
ਸਰਬ ਇਸ਼ਟ ਮਤ ਗੁਰ ਅਨੁਕੂਲਾ। ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰ ਮਮ ਮੰਗਲ ਮੂਲਾ।
ਜਾਨ ਪਾਨ ਜੁਗ ਜੋਰ ਸ ਅੰਜਲ। ਬੰਦੋਂ ਗੁਰ ਪਦ ਪਦਮ ਸੁ ਮੰਜਲ ॥ ੪ ॥
ਜਾਸ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਨਲ ਕੇ ਮਾਹੀਂ। ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਪਾਰਦ ਹੈ ਜਾਹੀਂ।
ਬਰਨੋਂ ਅਪਰ ਕਹਾਂ ਜਸ ਕੇਤੂ। ਜਾਸ ਨਾਮ ਭਵ ਬਾਰਧ ਸੇਤੂ ॥ ੫ ॥

ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਦੀਆਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਤਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਗੁਰੂ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਗਣੇਸ਼ ਆਦਿ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਕਵੀ ਲੋਕ ਬਿਘਨਾਂ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਲਈ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਬਿਘਨਾਂ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਲਈ ਵੀ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਹੀ ਅਰਾਧਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਲਿਖਣਾ ਕੇਵਲ ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੋਈ ਹੈਸੀਅਤ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ। ਫਿਰ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਖ਼ਾਨਦਾਨੀ ਤੇ ਅਨੰਨਿ ਸਿੱਖ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਇਸ਼ਟ, ਮੰਗਲਾਂ ਦੇ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਮਨਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗੂੰਜਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ:

ਮੈਂ ਨ ਗਣੇਸ਼ਹਿ ਪ੍ਰਥਮ ਮਨਾਊਂ। ਕਿਸਨ ਬਿਸਨ ਕਬਹੂੰ ਨਹਿ ਧਿਆਊਂ।
ਕਾਨ ਸੁਨੇ ਪਹਿਚਾਨ ਨ ਤਿਨ ਸਿਉ। ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਮੋਰੀ ਪਗ ਇਨ ਸਿਉ।
ਮਹਾ ਕਾਲਰਖਵਾਰ ਹਮਾਰੋ। ਮਹਾ ਲੋਹ ਮੈ ਕਿੰਕਰ ਥਾਰੋ। (ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ)

ਪੂਜਾ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤ੍ਰੀਕਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਗਣੇਸ਼ ਉਪਾਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਛੇ ਮਤ ਹਨ। ੧. ਗਣਪ। ੨. ਹਰਿਦ੍ਰ। ੩. ਉਚਿਸ਼੍ਰ। ੪. ਨਵਨੀਤ। ੫. ਹੇਮ। ੬. ਸੰਤਾਨ। ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕਾਂ ਗਾਣਪਾਂ ਤੇ ਹਰਿਦ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਦੱਖਣ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨਾਲ ਹੋਈ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ, "ਗਾਣਪਾਂ ਨੇ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਜਗਤ ਦਾ ਕਾਰਨ ਕਿਹਾ ਤੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਫੁਰਮਾਇਆ:

ਯਹ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ। ਜਗ ਕਾਰਣ ਗਣਪਤਿ ਨਹਿ ਭਾਈ।
ਤਾਂ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਸੁਤ ਬੇਦ ਬਖਾਨੇ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਹਿ ਕੋਊ ਮਾਨੇ।

ਤਜ ਗਜ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਨੰਨਿ ਹੈ, ਭਜੋ ਏਕ ਪਰਮੇਸੁ। ਮਾਨ ਬੈਨ ਗਾਣਪ ਗਏ, ਉਰ ਧਰ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੁ।
(ਲਾਹੌਰ ਐ: ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ, ਪੰਨਾ ੧੧੧)

ਹਰਿਦ੍ਰਾਂ ਨੇ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਬਚਨ ਕੀਤਾ:
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਯਹ ਤੁਮਰਾ ਭੇਦ। ਅਹੇ ਬਜਰਥ ਅਮੂਲਕ ਬੇਦ।
ਪੀਤ ਰੰਗ ਪਟ ਪੀਤ ਜੁ ਧਰੈ। ਪੀਤ ਬਸਨ ਸੋ ਪੂਜਨ ਕਰੈ।
ਤਬੈ ਹਰਿਦ੍ਰ ਨਾਮ ਗਨੇਸ਼। ਕਹਿਲਾਵਤ ਹੈ ਪੂਤ ਮਹੇਸ਼।
ਤਿਹ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕੋਇ ਨ ਭਾਖੈ। ਜੁ ਭਾਖੈ ਸੁ ਸੀਚਤ ਸਾਖੈ।

(ਪੰਨਾ ੧੧੧-੧੨)

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੦੦ 'ਤੇ ਕਵੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦ ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਬਤਾਉਣ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ:
ਹੈ ਗਣੇਸ਼ ਸ਼ਿਵ ਸੁਤ ਜਗ ਜਾਨੈ। ਤਿਸ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਭਗਤੀ ਸੋ ਨਾਨੈ।
ਤਿਸ ਹੀ ਕੋ ਤੁਮ ਭਜੋ ਸਭਾਗੇ। ਕੀਤੇ ਕੇ ਪਾਛੇ ਕਿਆ ਲਾਗੇ।
ਜੋ ਜਨਮੇ ਤਿਸ ਸਰਪਰ ਮਰਨਾ। ਗਹੋ ਅਜਨਮ ਪੁਰਖ ਕਾ ਪਰਨਾ।
ਨਰ ਨਾਰਾਇਣਰੂਪ ਤੁਮਾਰੋ। ਯਾਹਿ ਫੁਕਾਵਤ ਕਾਹਿ ਗਵਾਰੋ।
ਲੋਭੀ ਅਗਯ ਅਚਾਰਯ ਥਾਰੇ। ਭਏ, ਜਿਨੈ ਔਝੜ ਤੁਮ ਡਾਰੇ।
ਗਾਣਪ ਸੁਣਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨਾ। ਭਏ ਸ਼ਾਤ ਮਨ ਆਈ ਚੈਨਾ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਲੈ ਕੇ ਉਪਦੇਸੁ। ਜਪ ਕੈ ਕਟੇ ਕਲੇਸ ਅਸੇਸੁ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਜਦੋਂ ਸ਼ਿਵ ਪੁਰੀ 'ਚ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਗਏ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਸੁਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਪੁੱਤਰ ਸ਼ਿਆਮ ਕਾਰਤਕ ਤੇ ਹੋਰ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੋਂ ਜਾ ਕੇ ਨਾਲ ਲੈ ਆਉਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮੇਤ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਆਉਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਗਣੇਸ਼ ਸਜ ਕੇ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਇਆ:

ਸ਼ਿਵਹਿ ਸੁਨਯੋ ਜਬ ਗੁਰ ਕਾ ਆਵਨ। ਪਠਯੋ ਖੜਾਨਨ ਹੇਤ ਲਯਾਵਨ।
ਭਗਤਿ ਸ਼ਿਵਾਂ ਕੇ ਜੁ ਤਿਸ ਥਾਏ। ਥੇ, ਆਯੋ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਵਾਏ।
ਲੈ ਲਵਾਇ ਗੁਰ ਕੋ ਸ਼ਿਵ ਸਦਨਾ। ਚਲੇ, ਭਲੇ ਕਰ ਉਤਸਵ ਭਲਨਾ।
ਏਕਰਦਨ ਸੁਖ ਸਦਨ ਬਦਨ ਗਜ। ਕਦਨ ਬਿਘਨ ਆਗੇ ਆਯੋ ਸਜ।
(ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਪੰਨਾ ੧੩੦ ਛੰ: ੨੧)

ਉਪਰੋਕਤ ਵੀਚਾਰ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਗਣੇਸ਼ ਲਈ ਉਹ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਜੋ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਹਿੰਦੂ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਦਿਆ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਘੇਰਾ ਵਧੇਰੇ ਕਰ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਸਾਹਿੱਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਤੱਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਸੀ ਤੇ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆ-ਦਾਤਿਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦੀ ਹੀ ਮੁਹਰ ਛਾਪ ਸੀ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਮਹਾਨ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਕਾਵਿ) ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਤਵਾਰੀਖ (ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਰਤਕ) ਵਿੱਚ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਵੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਅਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਮੀਰ ਵਿੱਚ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਏਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਵੇਂ-ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਤੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਅਸਰ ਘਟਦਾ ਗਿਆ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹਦਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਅਦ 'ਚ ਲਿਖੀਆਂ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਥਾ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ, ਇਤਿਹਾਸ ਰਿਆਸਤ ਬਾਗੜੀਆਂ, ਭੂਪਿੰਦਰਾ ਨੰਦ, ਰਿਪੁਦਮਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਗੁਰਧਾਮ-ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਆਦਿ ਕਾਵਿ ਤੇ ਵਾਰਤਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਗਣੇਸ਼ ਜਾਂ ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਿੱਟੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਣੇਸ਼ ਦਾ ਮੰਗਲ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਸੰਕੇਤਕ ਮਰਯਾਦਾ ਜਾਣ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਸ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

(ਅ) ਕਾਵਿ-ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਦੂਜਾ ਮੰਗਲ।

ਕੋਮਲ ਉਨਰ ਮਨ ਤੇ ਬੁਧੀ ਦੀ ਪੂਰਨ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿੱਚੋਂ ਜਨਮ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਕਾਗਰਤਾ ਕਦੇ ਜਾਣੇ ਤੇ ਕਦੇ ਅਨਜਾਣੇ ਕਿਸੇ ਵਿਰਲੇ ਵਿਰਲੇ ਮਨੁੱਖ 'ਤੇ ਆ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਅਤਿਅੰਤ ਡੂੰਘੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਕਈ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪੇ ਦਾ ਝਲਕਾਰਾ ਵੱਜਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਅਕਹਿ ਅਵਸਥਾ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਰਸ ਮਾਣਨ ਵਾਲਾ ਵੀ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਇਹ ਅਵਸਥਾ ਹਟਣ ਲੱਗਿਆਂ ਮਨ ਤੇ ਬੁਧੀ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਜ਼ਰੂਰ ਛੱਡ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਮਲ ਹੁਨਰ; ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਾਵਿ, ਸੰਗੀਤ, ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀ, ਮੂਰਤ-ਘਾੜੀ ਆਦਿ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਉੱਤਮ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਦਾਤ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਡੂੰਘੀ ਇਕਾਗਰਤਾ 'ਚੋਂ ਉਪਜੀ ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁੰਦਰ ਵਲਵਲੇ, ਅਸਚਰਜ ਖਿਆਲ ਤੇ ਅਨੋਖੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ; ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਨੇ 'ਵਾਚ' ਜਾਂ 'ਵਾਕ' ਦਾ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। 'ਵਾਚ' ਨੂੰ ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਵੀ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲ ਨਾ ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਸ਼ਕਤੀ ਹੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਦੇਵੀ ਆਖਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਜਦੋਂ ਆਰਯਾ ਕੁਲ ਦੇ ਵਡ ਵਡੇਰੇ ਉੱਤਰ-ਪੱਛਮ ਦੀ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਕਰ ਕੇ ਭਾਰਤ ਵਰਜ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਤਾਂ ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲ ਸਰਸੁਤੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵਿਦਿਅਕ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ। ਏਥੇ ਹੀ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ ਇਕ ਪਵਿੱਤਰ ਨਦੀ ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਦੇਵੀ ਮੰਨਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ 'ਵਾਚ' ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਇਕ ਰੂਪ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾਣ ਲੱਗੀਆਂ ਤੇ ਰਿਸ਼ੀ ਲੋਕ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ ਵਿੱਦਿਆ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਦਾਤੀ, ਅਗੰਮ ਬੁਧੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ, ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਇਲਹਾਮ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਅਵਾਹਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਇਹ ਕਥਾ ਵੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਰਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਵੱਸਦੀ ਸਰਸੁਤੀ ਇਕ ਵਾਰ ਭਾਰਤ ਮੁਨੀ 'ਤੇ ਉੱਤਰੀ ਤੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਗਿਆਨ ਤੇ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਸਿੰਗਾਰਿਆ। ਇਸੇ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਨਾਮ ਭਾਰਤੀ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿੱਦਿਆ ਤੁਰੀ ਮੰਨੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਰਦਾ ਵੀ ਇਸੇ ਦਾ ਹੀ ਨਾਮ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆ-ਵਿਗਿਆਨਾਂ ਦਾ {ਸਾਰ} ਤੱਤ ਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ਹੋਰਨਾਂ ਦੇਵੀਆਂ ਨੂੰ ਬਲੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ ਕਵੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਸਤਤੀ, ਵਿੱਦਿਆ ਤੇ ਉੱਚ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਬਿਘਨਾਂ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਦੀ ਯਾਚਨਾ ਆਦਿ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਹੀ ਭੇਟ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਸਰਸੁਤੀ ਕਿਸੇ ਇਕ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਦੇਵੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਮਜ਼ਹਬ, ਫਿਰਕੇ ਤੇ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਦਾਤੀ ਅਣਡਿੱਠ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਣ ਕੇ ਇਸ ਦਾ ਆਰਾਧਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਯੂਰਪ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸ਼ਾਰਦਾ ਦਾ ਇਹੋ ਹਾਲ ਰਿਹਾ। ਦੇਖੋ ਯੂਨਾਨ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਵੀ 'ਮਯੂਜ਼' ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਭਾਰਤੀ ਕਵੀ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਹਾਂ ਕਾਵਿ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚ ਜਿੱਥੇ ਕਠਨਾਈ ਪੇਸ਼ ਆਵੇ, ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ ਸੁਘੜਤਾ, ਰਸ, ਚੰਗਾ ਨਿਬਾਹ ਤੇ ਉੱਚੀ ਖਿਆਲ ਉਡਾਰੀ ਦੀ ਦਾਤ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਯੂਨਾਨ ਤੋਂ ਅੱਗੋਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਇਟਲੀ ਤੇ ਰੋਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ ਤੇ ਰੋਮ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਯੂਰਪ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਗਿਆ। ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਯੂਰਪ ਈਸਾਈ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ। ਈਸਾ ਤੇ ਰੂਹੁਲ-ਕੁੱਦਸ ਦਾ ਘਰ ਘਰ ਚਰਚਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਵ ਮੰਦਰ ਢਾਹ ਸੁੱਟੇ ਪਰ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚੋਂ 'ਮਯੂਜ਼' ਦਾ ਮੰਦਰ ਨਾ ਗਿਰਾ ਸਕੇ। ਇਟਲੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮਹਾਂ ਕਵੀ 'ਡੈਂਟੇ' ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ 'ਮਯੂਜ਼' ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਈਸਾਈਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ 'ਪ੍ਰਜੂਰੀ ਟੈਨਸ' ਫਿਰਕੇ ਦਾ ਇਕ ਮਹਾਨ ਕਵੀ 'ਮਿਲਟਨ' ਆਪਣੀ ਮਹਾਂ-ਕਾਵਿ ਵਿੱਚ

ਮਯੂਜ਼ਾ ਨੂੰ ਅਰਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲੀ ਦੱਸ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੰਪਾਦਿਤ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਡਾਕਟਰ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੰਨਾ ੫ ਤੋਂ ੯ ਤੱਕ। ਉਪਰੋਕਤ ਸੰਖੇਪ ਜਿਹੀ ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਾਕ, ਵਾਚ, ਸਰਸੁਤੀ ਜਾਂ ਬਾਣੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਵੀ ਦਾ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਹਰ ਮਜ਼ਹਬ, ਹਰ ਫਿਰਕੇ ਤੇ ਹਰ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਉੱਚਾ ਆਵੇਸ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਦਿੱਖ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਣ ਕੇ ਇਸ ਦਾ ਅਵਾਹਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਲਿਖਣ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਸੰਕੇਤ ਹੀ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਕਵੀਆਂ ਵਾਂਗ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ' ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ:

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਸਸਿ ਸਾਰਦ ਪਾਰਦ ਕੁੰਦ ਮਨਿੰਦ, ਅਨਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦ ਸਰੂਪ ਧਰੇ।
 ਭੁਜ ਦੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਸੁ ਮੰਡਤ ਬੀਨ, ਅਖੰਡ ਜਸੈਂ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਭਰੇ।
 ਰਿਖ ਮਾਨਵ ਦਾਨਵ ਦੇਵ ਅਦੇਵ, ਧਿਆਇ ਜਿਸੈ ਬਰ ਬੈਨ ਰਰੇ।
 ਵਹੁ ਸਾਰਸੁਤੀ ਕੁਮਤੀ ਹਰ, ਦੈ ਸੁਮਤੀ ਰਸਨਾ ਪਰ ਬਾਸ ਕਰੇ ॥੪॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸਸਿ ਸਾਰਦ=ਸਰਦਰੁੱਤ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ਪਾਰਦ=ਪਾਰਾ। ਕੁੰਦ=ਮਰਤਬਾਨ ਦਾ ਫੁੱਲ। ਮਨਿੰਦ=ਵਰਗਾ। ਅਨਿੰਦ=ਉਸਤਤ ਯੋਗ। ਬੁਲਿੰਦ=ਉੱਚਾ, ਭਾਰੀ, ਵੱਡਾ। ਭੁਜਦੰਡ=ਬਾਹਾਂ ਦੇ ਡੌਲੇ। ਪ੍ਰਚੰਡ=ਤਿੱਖੇ, ਬਲਵਾਨ। ਮੰਡਤ ਬੀਨ=ਬੀਨ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਖੰਡ=ਲਗਾਤਾਰ। ਜਸੈਂ=ਜਸ ਨਾਲ। ਦਾਨਵ=ਦਾਨੋ, ਰਾਖਸ਼। ਦੇਵ=ਦੇਵਤੇ। ਅਦੇਵ=ਦੈਂਤ। ਬਰ ਬੈਨ ਰਰੇ=ਚੰਗੇ ਬਚਨ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ। ਕੁਮਤੀ ਹਰ=ਖੋਟੀ ਮਤ ਮੇਟ ਕੇ। ਦੈ ਸੁਮਤੀ=ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਦੇ ਕੇ।

ਅਰਥ:

੧. (ਜਿਸ ਸਰਸੁਤੀ ਨੇ) ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਪਾਰੇ ਤੇ ਮਰਤਬਾਨ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਰਗਾ ਭਾਰੀ ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਸਰੂਪ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।
੨. ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਦੇ ਬਲਵਾਨ ਡੌਲੇ ਵੀਣਾ (ਸਾਜ਼) ਨਾਲ ਚੰਗੇ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੇ ਅਖੰਡ ਜਸ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
੩. ਜਿਸ ਨੂੰ ਰਿਖੀ, ਮਨੁੱਖ, ਦੇਵਤੇ ਅਤੇ ਦੈਂਤ ਧਿਆ ਕੇ ਚੰਗੇ ਬਚਨ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।
੪. ਉਹ ਸਰਸੁਤੀ (ਮੇਰੀ) ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਮੀਟ ਕੇ ਤੇ ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਦੇ ਕੇ (ਮੇਰੀ)ਰਸਨਾ 'ਤੇ ਵਾਸਾ ਕਰੇ।

ਭਾਵ:

ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਹੀ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਕਵੀ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ, ਫਿਰਕੇ ਜਾਂ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦਾ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਨੂੰ 'ਆਵੇਸ਼ਕ ਦਸ਼ਾ' ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ 'ਆਵੇਸ਼' ਨੂੰ ਅਦਿੱਖ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਰੂਹਾਨੀ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਸਮਝਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਭਾਵੇਂ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਕਲਪਿਆ ਹੋਵੇ, ਆਵੇਸ਼ ਕਿਸੇ ਨਾ ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਮੰਨ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਰਤੀ ਕਵੀਆਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਉੱਤਮ ਮਹਾਂ ਕਾਵਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਇਸ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਾਵਿ-ਪਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪਣਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਦੂਜਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਘੇਰਾ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਸਾਹਿੱਤ ਤੱਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ 'ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਣਾ ਕੁਦਰਤੀ ਸੀ। ਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਰਸੁਤੀ ਮੰਗਲ ਕੇਵਲ ਤੇ ਕੇਵਲ 'ਕਵਿ ਸੰਕੇਤਕ ਮਰਯਾਦਾ' ਜਾਂ 'ਕਵਿ ਮਨ ਹੁਲਾਸ' ਜਾਣ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਂਵ ਉਹ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ, ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਅਨੰਨਿ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਸਿੱਖ ਕਵੀ ਸਨ। ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਤੇ ਅਭਿਆਸੀ ਸਨ।

ਸਿੱਖ ਰਹਿਤ ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਾਰਣ ਦੇ ਮੋਢੀ ਤੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਵਰਗੀ ਧਰਮ ਤੇ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰਕ ਲਹਿਰ ਦੇ ਜਨਮ ਦਾਤਾ ਸਨ। ਇਹ ਤੱਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਚੇ ਗਏ ਮੰਗਲਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਆਏ ਗੁਰੂ ਜਸ ਦੇ ਛੰਦਾਂ ਤੇ ਕਾਵਿ ਅੰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਕੁਝ ਕੁ ਕਾਵਿ ਅੰਸ਼ ਨਮੂਨੇ ਵਜੋਂ ਹੇਠ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ਼ਟਾਪਤੀ, ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਲਈ ਅਟੱਲ ਯਕੀਨ ਸਾਫ਼ ਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਝਲਕਦਾ ਦਿੱਸ ਪਏਗਾ:

ਅਬੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੂਜੀਏ ਦਿਆਲ ਦਾਸ ਖਾਸ ਪੈ, ਨਿਰਾਸ ਔਰ ਠੌਰ ਤੈ ਭਯੋ ਹੁਲਾਸ ਹੀਨ ਮੈਂ।
ਗਹੀ ਸਰਨ ਰਾਵਰੇ ਚਰਨ ਕੀ ਅਨੰਨਿ ਹੈ, ਜਰਨ ਔ ਮਰਨ ਦੁੱਖ ਕਾਟੀਏ ਕਠੀਨ ਮੈਂ।
ਕੁੰਕ੍ਰਿਤ ਬ੍ਰਿੱਤ ਮੈਂ ਫਸੜੋ ਅਨ੍ਰਿੱਤ ਨ੍ਰਿੱਤ ਨੈ ਕਸੜੋ, ਅਪ੍ਰਿੱਤ ਪ੍ਰਿੱਤ ਹੋਂ ਫਸੜੋ ਅਰਜਾਨ ਕੇ ਅਧੀਨ ਮੈਂ
ਨ ਔਰ ਆਸ ਕੋਇ ਦਾਸ ਰਾਵਰੇ ਸਦੈਹੁ ਏਕੁ, ਹੈ ਭਰੋਸ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀਰਥੈਹੁ ਪੀਨ ਮੈਂ ॥ ੨ ॥
ਸੁਨੜੋ ਅਨੰਤ ਸੰਤ ਤੈਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਭੀ ਕਰੋ, ਤਰਾਇ ਹੈ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੂ ਉਦਾਰਿਯੇ।
ਇਸੀ ਭਰੋਸ ਪੈ ਚੜੜੋ ਜਹਾਜ ਆਜ ਰਾਵਰੇ, ਰਥੈਹੁ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀ ਭਵਾਂ ਬੁਧੈ ਉਬਾਰਿਯੇ ॥ ੨੩ ॥
ਸੁਨੈਹੁ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਨਿਰਾਲਸਾ ਕਮਾਲਸਾ, ਦਿਆਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਬਵੈਹੁ ਦਾਸ ਜਾਨ ਕੈ।
ਲਖੈਹੁ ਦਾਸ ਬਾਲਸਾ ਤੁਮੈਂ ਸਦੈਹੁ ਪਾਲਸਾ, ਯੁਤੈਹੁ ਦੋਸ ਮਾਲਸਾ ਨ ਖਿਆਲਸਾ ਕਿਛਾਨ ਕੈ ॥ ੨੬ ॥

(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਾਰਧ ਬਿਸ਼ਮ ੧)

ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਨਮੂਨੇ ਮਾਤ੍ਰ ਛੰਦਾਂ ਤੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਇਸ਼ਟਾਪਤੀ ਦਾ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਤੱਕੋ ਕਿ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰਾਸ ਹੋ ਕੇ ਕੇਵਲ ਗੁਰੂ ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਜਹਾਜ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਨ ਵਾਲਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦਾ ਪਾਲਕ-ਦਾਸ ਅਖਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਗੌਰਵ ਅਨੁਭਵ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸਰਸੁਤੀ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਇਸ਼ਟ ਕਿਵੇਂ ਯਾਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ ਅਖਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਫ਼ਖਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਅਟੱਲ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹਜ਼ਾਰਹਾ ਅਉਗਣਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ 'ਕੇਵਲ ਸਿੱਖ ਨਾਮ ਜਾਂ ਸਿੱਖ ਮਾਤ੍ਰ ਹੋਣ 'ਤੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਤਾਰ ਲੈਣਗੇ'। ਇਸ ਅਨੰਨਿ ਸ਼ਰਧਾ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਉਹ ਆਪ ਐਉਂ ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ:

ਬੀਰ ਨ ਧੀਰ ਨ ਸੱਤ ਪ੍ਰਤੱਗਯ ਨ, ਤੰਗ ਨ ਲੱਗ ਨ ਪ੍ਰੇਮ ਜੀਆ ਕੋ।
ਜਾਪ ਨ ਤਾਪ ਨ ਨੇਮ ਨ ਸੰਜਮ, ਇੰਦ੍ਰੀ ਮਨ ਨਹਿ ਜੀਤ ਲੀਆ ਕੋ।
ਧਯਾਨ ਨ ਗਯਾਨ ਨ ਪੁਰਬ ਇਸ਼ਨਾਨ ਨ, ਖਾਨ ਨ ਪਾਨ ਨ ਦਾਨ ਦੀਆ ਕੋ।
ਸੋ ਕਰਨੀ ਤਰਨੀ ਵਰ ਨ, ਤਰਨਾ ਸਿਖ ਨਾਮ ਭਰੋਸ ਹੀਆ ਕੋ ॥ ੧ ॥
ਹੋਂ ਕੁਟਲੀ ਕਪਟੀ ਖਪਟੀ ਪੁਰ ਪਾਪਕ, ਤਾਪਕ ਖਾਪਕ ਜੀਆ।
ਕੂਰ ਕੂਰ ਅਘੀ ਅਗੁਨੀ ਸਠ, ਕਾਮੀ ਕੁਗਾਮੀ ਬਦੀ ਰਹਿ ਜੀਆ।
ਦੰਭ ਦਗਾ ਦੁਖਦਾ ਦੁਰਚਾਰ ਕਰੇ ਬਹੁ, ਨੇਕ ਸੁ ਏਕ ਨ ਕੀਆ।
ਐਪਰ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਸਿੱਖ ਮਾਤ੍ਰ, ਤਾਰਹਿਗੇ ਗੁਰ ਹੈ ਦਿਢ ਜੀਆ ॥ ੨ ॥

(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਮ ੯)

ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਸਮੇਂ ਦੱਖਣ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ (ਦੇਵੀ) ਦੇ ਪੂਜਕ ਮਿਲੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਏ ਤੇ ਪੂਜਣ ਦੇ ਲਾਭ ਦੱਸੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਤ੍ਰ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਜੋ ਬਚਨ ਕਹੇ, ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਅੰਕਤ ਕੀਤਾ ਹੈ:

ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰ ਯੋਂ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। ਅਹੋ ਛੋਡ ਨਰ ਪੂਜਹਿ ਨਾਰੀ।
ਨਾਰ ਪੁਰਖ ਕਾ ਜੋੜਾ ਜੇਤੋ। ਹੈ ਕਰਤਾਰ ਉਪਾਯੋ ਤੇਤੋ ॥ ੨੫ ॥
ਨਾਰੀ ਸਦਾ ਪੁਰਖ ਆਧੀਨਾ। ਤਾਂ ਤੇ ਫਲ ਚਹੈਂ ਮੂਢ ਪ੍ਰਬੀਨਾ।
ਈਸ਼ਰ ਦੇਵ ਰਚ ਜਜੋਂ ਔਰੈਂ। ਦੇਵੀ ਰਚੀ ਲਖੇ ਤਿਸ ਤੋਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥
ਪੀਪੇ ਭਗਤ ਅਰਾਧੀ ਜਬੈ। ਦੇ ਨਹਿ ਸਕੀ ਮੁਕਤਿ ਤਿਹ ਤਬੈ।

ਫਿਰ ਜਵ ਮੂਰਤਿ ਪੂਰਤ ਪੂਜੈਂ। ਚੇਤਨ ਦੇਵ ਨ ਜਿਨ ਕੇ ਸੂਝੈਂ ॥੨੭॥
ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬੈਨ ਐਨ ਸੁਖਦਾਈ। ਭਏ ਭਗਤ ਹਰਿ ਸੋ ਮਨ ਲਾਈ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪੂ: ਬਿ: ੯ ਅੰ: ੨੫ ਤੋਂ ੨੮)

ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਜਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹੋ ਅਸ਼ਟ ਭੁਜੀ ਦੇਵੀ ਗੁਰੂ ਘਰ 'ਚ ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੀ ਦਿਖਾਈ ਜਿਸ ਦੇ ਉਹ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ:

ਗੁਰ ਬੁਝਯੋ ਤੁਮ ਕਹਾ ਜੈਹੋ, ਕਹਯੋ ਦੇਵੀ ਦਰਸ ਕੋ।
ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਈਹਾ ਦਰਸ ਹੈ ਹੈ, ਲਹਯੋ ਸਭ ਮਨ ਹਰਸ ਕੋ।
ਜਿਮ ਕਹਾ ਥਾ ਗੁਰ ਤੈਸ ਹੀ ਭਯੋ, ਦਰਸ ਸਭ ਕੋ ਦੇਵਿ ਕਾ।
ਗੁਰ ਦੁਆਰ ਠਾਢੀ ਅਸ਼ਟ ਭੁਜਿ, ਸਹਿ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਅਭੇਵਕਾ ॥੨੫॥
ਇਨ ਸਬਨ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਤ ਭਗਤੀ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਬ ਹੇਰੀਆ।
ਫਿਰ ਗਏ ਸਬ ਕੇ ਤੁਰਤ ਹੀ ਮਨ, ਸਿਖ ਭੇ ਬਿਨ ਦੇਰੀਆ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪੂ: ਬਿ: ੧੩, ਅ: ੨੫ ਤੇ ੨੬)

ਅਸ਼ਟ ਭੁਜੀ ਇਕ ਦਿਵਸ, ਗੁਰੂ ਕਾ ਦੁਆਰ ਬੁਹਾਰਤ।
ਪਿਖ ਲਹਿਣਾ ਭਰ ਮੋਦ, ਪੁਨਹਿ ਪੁਨ ਗੁਰਹਿ ਜੁਹਾਰਤ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਅੰ: ਐ: ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਪੰਨਾ ੫੪)

ਇਕ ਹੋਰ ਥਾਂ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:

ਧਯਾਵਤ ਜਾਂਹਿ ਸੁਰਾਸੁਰ ਕਿੰਨਰ, ਜੱਛ ਮਨੁੱਛ ਬਿਲੱਛ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।
ਅੰਡ ਨਿਕਾਇ ਬਨਾਇ ਬਿਰਾਇ, ਖਪਾਇ ਧਰੈ ਜੁ ਚਹੈ ਕਰ ਡਾਰੈ।
ਸਾਰਦ ਨਾਰਦ ਸੇਸ ਮਹੇਸ, ਰਟੈਂ ਗੁਨ ਬੇਸ ਲਹੈਂ ਨਹਿ ਪਾਰੈ।
ਜੋ ਸ਼ਕਤੀ ਜਗਤੀ ਭਗਤੀ, ਜਿਹ ਆਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦੁਾਰ ਬੁਹਾਰੈ ॥੨੦॥

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਬਿ: ੧੨, ਅੰਕ ੨੦)

ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਪੂਜਨ ਨੂੰ ਕਵੀ ਜੀ ਮੁੱਢ ਛੱਡ ਕੇ ਪੱਤਿਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਤੇ ਫਲਾਂ ਫੁਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਸਿੰਜਣ ਦੇ ਤੁਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:

ਅਬ ਲੇਹੁ ਉਤ੍ਰੁ ਏਹੁ ਸਭ ਹੀ ਕਹੋਂ ਠੀਕ ਪਛਾਨੀਏ।
ਹੈ ਏਕ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਗੁਰ ਕਾ, ਇਸ਼ਟ ਨੀਕੇ ਜਾਨੀਏ।
ਨਹਿ ਪਰਮ ਈਸ਼ਰ ਏਕ ਤਜ ਕਰਿ, ਭਜਯੋ ਔਰੋਂ ਦੇਵ ਕੋ।
ਅਬ ਰੀਤਿ ਸੋਈ ਆਹਿ ਗੁਰ ਕੇ ਪੰਥ ਮਾਹਿ ਨ ਭੇਵ ਕੋ।
ਤਜ ਏਕ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਕੋ, ਨਰ ਔਰ ਦੇਵਹਿ ਕੋ ਭਜੈ।
ਵਹਿ ਮੂਲ ਨਿਜ ਤੈ ਭੂਲ ਕੈ ਦਲ ਫੂਲ ਸਾਖਾ ਕੋ ਜਜੈ।
(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਅੰ: ਐ: ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਪੰ: ੧੬੨)

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਹੀ ਸਾਰੇ ਮੰਗਲਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢ ਮੰਨਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਖੁਦ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:
ਸਰਬ ਇਸ਼ਟ ਮਤ ਗੁਰੁ ਅਨਕੂਲਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰ ਮਮ ਮੰਗਲ ਮੂਲਾ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪ: ਪ੍ਰ: ਬਿ: ੩, ਅੰ: ੪)

੪. ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ੍ਰੀਯਾ: ਸਤਿ ਚੇਤਨ ਆਨੰਦ ਹੈ ਰਛਪਾਲ, ਅਕਾਲ ਦਿਆਲ ਉਤਾਲ ਢਰੈਂ।
ਕਰਿ ਬੁੱਧਿ ਬਿਸੁੱਧ ਭਰੇ ਗੁਨ ਸੁੱਧ, ਕਰੁੱਧਿ ਵਿਰੁੱਧ ਕੁਬੁੱਧਿ ਹਰੈਂ।
ਕਲਿ ਕਾਲ ਕਰਾਲ ਕੁਚਾਲ ਜਿਤੀ, ਤਿਸ ਜਾਲ ਜਵਾਲ ਤੇ ਰੱਖ ਕਰੈਂ।
ਦੁਖ ਦਾਰਦ ਦੁੰਦ ਨਿਕੰਦ ਬੁਲੰਦ, ਅਨੰਦ ਅਮੰਦ ਸੁਛੰਦ ਭਰੈਂ ॥੫॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸਤਿ=ਜੋ ਵਾਸਤਵ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ, ਅਸਲੀ ਵਜੂਦ, ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜੋ ਨਾਸ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਨਿੱਤਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਅਬਿਨਾਸੀ, ਸਦਾ 'ਹੈ' ਰੂਪ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ 'ਨਹੀਂ' ਨ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਚਿਤ=ਚੈਤੰਨਜ, ਜਿਉਂਦਾ ਜਾਗਦਾ, ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੂਰਨ ਗਿਆਨ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਹੋਵੇ। ਆਨੰਦ=ਅਨੰਦ, ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ, ਖੁਸ਼ੀ, ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਰੂਪ ਵਾਲਾ। ਜਿਸ ਦਾ ਵਜੂਦ ਉਮਾਹ, ਖੁਸ਼ੀ, ਮੰਗਲ ਤੇ ਖੇਡਾ ਹੈ। ਅਨੰਦ ਕੇਵਲ ਉਸ ਦਾ ਗੁਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਉਸ ਦਾ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਹੈ=ਹੋ ਕੇ। ਰਛਪਾਲ=ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਅਤੇ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਅਕਾਲ=ਕਾਲ-ਰਹਿਤ, ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾ, ਅਬਿਨਾਸੀ। ਦਿਆਲ=ਦਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਬਖਸ਼ਿੰਦ। ਉਤਾਲ=ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ। ਢਰੈਂ=ਢਲਦਾ ਹੈ, ਪੰਘਰਦਾ ਹੈ, ਤਰਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਰਿ=ਕਰਕੇ। ਬੁੱਧਿ=ਬੁਧੀ ਨੂੰ। ਵਿਸੁੱਧ=ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤਰ। ਭਰੇ=ਭਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਣ ਸੁਧ=ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ। ਕਰੁੱਧ=ਕਰੋਧ। ਵਿਰੁੱਧ=ਵੈਰ। ਕੁਬੁਧਿ=ਖੋਟੀ ਬੁੱਧੀ। ਹਰੈ=ਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਲਿ=ਕਲਜੁਗ ਦਾ। ਕਾਲ=ਸਮਾਂ। ਕਰਾਲ=ਭਿਆਨਕ, ਡਰਾਉਣਾ। ਕੁਚਾਲ=ਖੋਟੀ ਚਾਲ। ਜਿਤੀ=ਜਿਤਨੀ ਹੈ। ਜਾਲ=ਸਮੂਹ। ਜਵਾਲ=ਅੱਗ। ਤੈ=ਤੋਂ। ਦੁੱਖ=ਜੰਮਣ-ਮਰਨਰੂਪ (ਅ) ਉਪਦ੍ਰਵ। ਦਾਰਿਦ=ਗਰੀਬੀ। ਦੁੰਦ=ਦੁੰਦੂ, ਦੋ ਵਿਰੋਧੀ ਵਸਤਾਂ ਦਾ ਜੋੜਾ। {ਨੋਟ: 'ਦੁਖ ਦੁੰਦ' ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਮੰਨ ਕੇ ਵੱਡ ਦੁੱਖ}। ਬੁਲੰਦ=ਉੱਚਾ। ਅਮੰਦ=ਜੋ ਮੰਦਾ ਨ ਹੋਵੇ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ। ਸ੍ਰਫੰਦ=ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੁਤੰਤਰ। ਭਰੈਂ=ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਅਰਥ:

੧. ਸਤਿ, ਚਿਤ, ਅਨੰਦ (ਸਰੂਪ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ (ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਦੀ) ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ (ਉਹ ਸੇਵਕਾਂ 'ਤੇ) ਦਇਆਲੂ ਹੋ ਕੇ ਛੇਤੀ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।
੨. ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤਰ ਕਰ ਕੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰੋਧ, ਵੈਰ ਤੇ ਖੋਟੀ ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।
੩. ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਸਮੇਂ ਦੀ ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਸਾਰੀ ਅੱਗ ਹੈ ਤਿਸ ਤੋਂ (ਸੇਵਕਾਂ ਦੀ) ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।
੪. (ਉਹ) ਵੱਡੇ ਦੁੱਖ ਤੇ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਉੱਚੇ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਨੰਦ ਨਾਲ (ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਭਾਵ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਸਤਿ ਚਿੱਤ ਤੇ ਅਨੰਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਤਿ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ 'ਹੈ' ਹੈ, ਚਿਤ=ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਹੈ' ਭਾਵ ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ ਹੈ, ਅਨੰਦ- ਉਹ ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਇਹ ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਰੂਪ ਲੱਛਣ ਹਨ ਉਸ ਦੇ ਵਜੂਦ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਹ ਛੇਤੀ ਢਲਣ ਵਾਲਾ ਕਲਜੁਗੀ ਕੁਚਾਲਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਤੋਂ ਰਾਖਾ, ਪਾਲਕ ਤੇ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਹੈ। ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਮੇਟ ਕੇ ਚੰਗਿਆਈਆਂ ਭਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਇਕ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ, ਇਕ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਗੁਰ ਸਿਖ ਭਗਤ ਜਾਪਦੇ ਹਨ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਚ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਆਤਮਾ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਝਲਕਾਰਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ।

ਸੁਯੋਗ: ਜਬ ਘੋਰ ਕਲੀ ਫਰ ਜੋਰ ਗਯੋ, ਨਰ ਚੋਰ ਲਵਾਰ ਅਪਾਰ ਭਏ।
ਨਿਪ ਮੂਢ ਮਲੀਨ ਮਲੇਛ ਮਹਾਂ, ਦੁਖ ਦਾਨ ਪਠਾਨ ਜਹਾਨ ਛਏ।
ਸਦ ਗੁੰਝ ਗੁਪੇ ਸੁਭ ਪੰਥ ਲੁਪੇ, ਸੁਰ ਸੰਤ ਕੁਪੇ ਨਹਿ ਪੇਸ਼ ਜਏ।
ਅਤਿਸੈ ਅਕੁਲਾਇ ਲਵਾਇ ਧਰਾ, ਸੁਰ ਧਾਇ ਤਬੈ ਹਰਿ ਪਾਸ ਗਏ ॥ ੬ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਘੋਰ=ਭਿਆਨਕ, ਡਰਾਉਣਾ। (ਅ) ਸੰਘਣਾ, ਗਾੜ੍ਹਾ। ਕਲੀ=ਕਲਜੁਗ। ਫਰ ਜੋਰ ਗਯੋ=ਜੋਰ ਫੜ ਗਿਆ, ਬਲਵਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਲਵਾਰ=ਬਕਬਾਦੀ, ਚੁਗਲ, ਧਾੜਵੀ। ਅਪਾਰ=ਬਹੁਤੇ। ਨਿਪ=ਰਾਜੇ। ਮੂਢ=ਮੂਰਖ।

ਮਲੀਨ=ਮੈਲੇ ਮਨਾਂ ਵਾਲੇ। *ਮਲੇਛ=ਕੁਕਰਮ ਅਤੇ ਅਨਯਾਯ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮ। *ਗੋਯਾਯਨ ਰਿਖੀ ਲਿਖਦਾ ਹੈ- ਗੋ ਮਾਸ ਖਾਦਕੋ ਯਸੁ ਵਿਰੁੱਧੋ ਭਾਖਤੇ। ਸਰਵਾਚਾਰ ਵਿਹੀਨਸੁ ਮਲੇਛ ਇਤਯਥਿ ਪੀਯਤੇ। ਅਰਥਾਤ- ਜੇ ਕੋਈ ਗੁਰੂ ਮਾਸ ਖਾਂਦਾ ਹੈ, ਵੇਦ ਵਿਰੁੱਧ ਬੋਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦਾ ਅਚਾਰ ਉੱਤਮ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਮਲੇਛ ਹੈ। ਦੁਖਦਾਨ=ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ਸਦ ਗੁੰਥ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁੰਥ। ਗੁਪੇ=ਗੁਪਤ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ। ਸੁਭ ਪੰਥ=ਚੰਗੇ ਮਾਰਗ, ਭਗਤੀ ਗਿਆਨ ਆਦਿ। ਲੁਪੇ=ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ। ਸੁਰ=ਦੇਵਤੇ। ਕੁਪੇ=ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਏ। ਨਹਿ ਪੇਸ਼ ਜਏ=(ਪਰ) ਵਾਹ ਨ ਚੱਲੀ। ਅਤਿਸੈ=ਬਹੁਤ ਹੀ। ਅਕੁਲਾਇ=ਵਿਆਕੁਲ ਹੋਈ, ਘਬਰਾਈ। ਲਵਾਇ=ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ। ਧਰਾ=ਧਰਤੀ। ਧਾਇ=ਦੌੜ ਕੇ।

ਅਰਥ:

੧. ਜਦੋਂ ਕਲਜੁਗ (ਬਹੁਤਾ) ਜ਼ੋਰ ਫੜ ਗਿਆ (ਤਦੋਂ) ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਚੋਰ ਤੇ ਧਾੜਵੀ ਹੋ ਗਏ।
੨. ਮੂਰਖ, ਮੈਲੇ ਮਨ ਵਾਲੇ, ਵੱਡੇ ਜ਼ਾਲਮ ਤੇ ਦੁਖਦਾਈ ਪਠਾਣਰਾਜੇ ਸੰਸਾਰ 'ਤੇ ਫੈਲ ਗਏ।
੩. (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ ਸਦਕਾ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁੰਥ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਾਰਗ (ਭਗਤੀ ਗਿਆਨ ਆਦਿ) ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ। (ਐਸੀ ਹਾਲਤ ਦੇਖ ਕੇ) ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਸੰਤ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ (ਤਾਂ ਬਹੁਤ) ਹੋਏ (ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਵਾਹ ਕੋਈ ਨ ਚੱਲੀ।
੪. (ਅੰਤ ਨੂੰ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਦੌੜ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਪਾਸ ਗਏ।

ਭਾਵ: ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਭਾਰੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਸਦਕਾ ਜ਼ਾਲਮ ਹੁਕਮਰਾਨ ਕਸਾਈਆਂ ਵਾਂਗ ਗ਼ਲਤ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਛੁਰੀ ਨਾਲ ਗ਼ਰੀਬ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਿਥਾ ਕਰਨ 'ਤੇ ਤੁਲੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਅਵਿਦਿਆ ਜਹਾਲਤ ਤੇ ਭਰਮਾਂ ਦਾ ਘੁੱਪ ਅਨੁਰਾ ਮੱਸਿਆ ਦੀ ਕਾਲੀ ਬੋਲੀ ਰਾਤ ਵਾਂਗ ਪਸਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੱਚ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਗਗਨ ਵਿੱਚ ਚਮਕਦਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ। ਸਭ ਦੀ ਬੁੱਧੀ ਉਲਟੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟਣ ਲਈ ਚੋਰਾਂ ਤੇ ਧਾੜਵੀਆਂ ਦੇ ਗਰੋਹਾਂ ਦੇ ਗਰੋਹ ਫਿਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਵੀ ਫ਼ਰਮਾਨ ਹੈ:

ਕਲਿ ਕਾਤੀਰਾਜੇ ਕਾਸਾਈ ਧਰਮੁ ਪੰਥ ਕਰਿ ਉਡਰਿਆ ॥

ਕੂੜੁ ਅਮਾਵਸ ਸਚੁ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀਸਹਿ ਨਾਹੀ ਕਹਿ ਚਤਿਆ ॥ (ਵਾਰ ਮਾਝ ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰਨਾ ੧੪੫)

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁੰਥਾਂ ਤੋਂ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਭ ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਚੰਗੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਮਿਲਣੀ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ-ਵੱਡੀਆਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਨਿਰਦਈ ਤੇ ਮੂਰਖ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੇ ਸਾੜ ਸੁੱਟੀਆਂ। ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਬਲਤਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੇਕੀ ਦੇ ਰਾਹ ਅਲੋਪ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਅਜਿਹੇ ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਦੁਖਦਾਈ ਸਮੇਂ ਜਗਤ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਕੋਈ ਨ ਰਿਹਾ। ਅਜਿਹੀ ਦਸ਼ਾ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸੰਤ ਤੇ ਦੇਵਤੇ ਤੜਫੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ, ਪਰ ਕਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨ ਸਕੇ। ਤਾਂ ਲਾਚਾਰ ਹੋ ਕੇ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋਲ ਫ਼ਰਿਆਦੀ ਹੋ ਕੇ ਪੁੱਜੇ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦਬ ਪਾਪਨ ਪੁੰਜ ਪਹਾਰਨ ਸੋਂ, ਅਤਿ ਆਰਤ ਜੋ ਧਰ ਬੈਨ ਰਟੇ।

ਸੁਨਿ ਤਾਹਿ ਪੁਕਾਰ ਦਾਤਾਰ ਪ੍ਰਭੂ, ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ ਜਗ ਮਹਿ ਪਠੇ।

ਤਮ ਤੇਜ ਤੁਰੰਕ ਦੁਰੰਤ ਕੁਮੱਤਿ, ਨਖੰਤ ਗੁਰੂ ਰਵਿ ਲੱਖ ਲਟੇ।

ਕਲਿ ਅੰਧ ਅਭੱਦ੍ਰੁ ਹਿਮੰਦ੍ਰਿ* ਪਾਪੁ, ਸੁ ਬੱਦਰ ਧੁੰਦ ਮਨਿੰਦ ਫਟੇ ॥੨॥

*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀਆਂ ਟਾਈਪ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਪਾਠ ਦਾ 'ਅਭੱਦ੍ਰੁ ਹਿ ਮੰਦਰ' ਪਦ ਛੇਦ ਕਰਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਰੇ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਪ੍ਰਯਾਯ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ ਅਰਥ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਇਸੇ ਪਦ ਛੇਦ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਗ਼ਲਤ-ਮਲਤ ਅਰਥ ਕਰਦੇ ਤੇ ਲਿਖਦੇ ਆਏ ਹਨ, ਪਰ ਅਸਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਪਾਠ ਤੇ ਅਰਥ ਨੂੰ ਹੀ ਸ਼ੁੱਧ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪਦਅਰਥ:

ਦਬ=ਦਬੀ ਹੋਈ। ਪੁੰਜ=ਸਮੂਹ, ਸਾਰੇ, ਬਹੁਤੇ। ਪਹਾਰਨ ਸੋਂ=(ਪਾਪਾਂ ਦੇ) ਪਹਾੜਾਂ ਨਾਲ। ਅਤਿ ਆਰਤ=ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ। ਜੋ ਧਰ=ਜਦੋਂ ਧਰਤੀ ਨੇ। ਬੈਨ ਰਟੇ=ਬਚਨ ਕਹੇ। ਤਾਹਿ=ਤਿਸ, (ਧਰਤੀ ਦੀ)। ਪੁਕਾਰ=ਫ਼ਰਿਆਦ। ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ=ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ। ਪਠੇ=ਭੇਜੇ। ਤਮ=ਅਨੁੇਰਾ। ਤੇਜ ਤੁਰਕ=ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਦਾ। ਦੁਰੱਤ=ਪਾਪ। ਕੁਮੱਤਿ=ਖੋਟੀ ਮੱਤਿ। ਨਖੱਤ=ਤਾਰੇ। ਰਵਿ=ਸੂਰਜ। ਲੱਖ=ਦੇਖ ਕੇ। ਲਟੇ=ਘਟ ਗਏ, ਕਮ ਹੋ ਗਏ, ਮਿਟ ਗਏ, ਛੁਪ ਗਏ। ਕਲਿ=ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ। ਅੰਧ=ਅਗਿਆਨ। ਅਭੱਦ੍ਰ=ਅਕਲਿਆਣਤਾ, ਦੁੱਖ। ਹਿਮੱਦ੍ਰਿ=ਹਿਮਾਲਾ ਪਹਾੜ {ਹਿਮ- ਬਰਫ਼ ਦਾ+ਅਦ੍ਰਿ- ਪਹਾੜਹਿ, ਮਾਲਾ ਪਹਾੜ}। ਸੁ=ਭਲੀ ਪਰਕਾਰ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਬੱਦਰ ਧੁੰਦ=ਧੁੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ। ਮਨਿੰਦ=ਵਾਂਗ।

ਅਰਥ:

੧. ਜਦੋਂ ਬਹੁਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਪਹਾੜਾਂ ਨਾਲ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਧਰਤੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ) ਬਚਨ ਕਹੇ।
੨. ਤਾਂ ਦਾਤਾਰ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਤਿਸ (ਧਰਤੀ ਦੀ) ਪੁਕਾਰ ਸੁਣ ਕੇ 'ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ' (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੂੰ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ।
੩. ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਦਾ ਅਨੁੇਰਾ, ਪਾਪ ਤੇ ਖੋਟੀ ਮਤ ਦੇ ਤਾਰੇ ਛੁਪ ਗਏ।
੪. ਕਲਜੁਗ ਦੇ (ਸਮੇਂ ਦਾ) ਅਗਿਆਨ, ਦੁੱਖ ਅਤੇ ਪਾਪ ਰੂਪ ਹਿਮਾਲੇ ਪਹਾੜ ਧੁੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਟ ਗਏ (ਭਾਵ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ)।

ਭਾਵ

ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਹੇਠ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਧਰਤੀ ਅਤੰਤ ਦੁਖ ਤੇ ਕਸ਼ਟਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਫ਼ਰਿਆਦੀ ਬਣ ਕੇ ਪੁੱਜੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹਜ਼ੂਰ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ:

ਕਲਮਲਿ ਹੋਈ ਮੇਦਨੀ ਅਰਦਾਸਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥

ਸਚੈ ਸੁਣਿਆ ਕੰਨ ਦੇ ਧੀਰਜ ਦੇਵੈ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ॥ (ਵਾਰ ਮਲਾਰ ਮਹਲਾ ੩, ਪੰਨਾ ੧੨੮੧)

ਧਰਤੀ ਦੇ ਦੁਖਾਂ ਤੇ ਦਰਦਾਂ-ਭਰੀ ਫ਼ਰਿਆਦ ਸੁਣ ਕੇ ਦਾਤਾਰ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੂੰ ਜਗਤ-ਗੁਰੂ ਥਾਪ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਭਾਰ ਹਰਨ ਲਈ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ:

ਸੁਣੀ ਪੁਕਾਰ ਦਾਤਾਰ ਪ੍ਰਭ, ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਜਗ ਮਾਹਿ ਪਠਾਯਾ। (ਭਾ: ਗੁ: ਵਾ: ੧, ਪੰਨਾ ੨੩)

ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੂਰਜ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹੀ ਤੁਰਕ ਰਾਜ ਦੇ ਤੇਜ ਦਾ ਅਨੁੇਰਾ ਮਿਟ ਗਿਆ। ਆਸੂਰੀ ਸੰਪਤਾ (ਅਉਗਣਾਂ) ਦੇ ਤਾਰੇ ਛੁਪ ਗਏ। ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਹਿਮਾਲੇ ਪਹਾੜ ਧੁੰਦ ਦੇ ਬਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਖਿੰਡ-ਪੁੰਡ ਗਏ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁੰਦ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ। ਜਿਉ ਕਰ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛਪੇ ਅੰਧੇਰ ਪਲੋਆ। (ਭਾ: ਗੁ: ਵਾ: ੧, ਪ: ੨੭)

ਉਪਰੋਕਤ ਸ੍ਰੈਯੇ ਤੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਗਹਿਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਚੱਲਦਾ ਹੈ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਰੂਪ' ਵਿੱਚ।

ਸ੍ਰੈਯਾ: ਅਜ ਆਦਿ ਅਨਾਦਿ ਅਮਾਇ ਅਕਾਇ,
ਅਨੀਹ ਅਜੋਨਿ ਅਜੈ ਅਬਿਨਾਸੀ।
ਚਤੁਰਾਨਨ ਆਨਨ ਪੰਚ ਖੜਾਨਨ,
ਜਾਂ ਸਹਸਾਨਨ ਅੰਤ ਨ ਪਾਸੀ।
ਜਗ ਕਾਰਕ ਪਾਰਕ ਹਾਰਕ ਜੋ,
ਸਤ ਚੇਤਨ ਆਨਦ ਬਿਸੂ ਪ੍ਰਕਾਸੀ।
ਸੋ ਹਰਿ ਜੂ ਜਨ ਤਾਰਨ ਕੋ

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਭਯੋ ਸੁਖਰਾਸੀ* ॥੮॥

*ਇਸ ਅੰਕ ਦੀ ਇਹ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਗਈ ਹੈ।

ਪਦਅਰਥ:

ਅਜ=ਜਨਮ ਰਹਿਤ। ਆਦਿ=ਪਹਿਲਾ, ਮੁੱਢਲਾ, ਸਭ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ। ਅਨਾਦਿ=ਜਿਸ ਦਾ ਮੁੱਢ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਉਤਪਤੀ ਰਹਿਤ, ਆਦਿ ਰਹਿਤ। ਅਮਾਇ=ਮਾਇਆ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਅਕਾਇ=ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ਅਨੀਹ=ਇੱਛਾ ਰਹਿਤ, ਨਰਿੱਛਤ। ਅਜੋਨਿ=ਜੋਨੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਜਨਮ-ਰਹਿਤ (ਅ) ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਅਜੇ=ਜਿੱਤਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਅਜਿੱਤ। ਅਬਿਨਾਸੀ=ਨਾਸਰਹਿਤ। ਚਤੁਰਾਨਨ=ਚੌਂਹ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਬ੍ਰਹਮਾ। {ਚਤਰ-ਚਾਰ। ਆਨਨ-ਮੁੱਖ}। ਆਨਨ ਪੰਚ=ਪੰਜਾਂ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ। {ਆਨਨ-ਮੁੱਖ। ਪੰਚ-ਪੰਜ।} ਖੜਾਨਨ=ਛੇ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਾਮ ਕਾਰਤਿਕ*। {ਖੜ- ਖਟ, ਛੇ। ਆਨਨ- ਮੁੱਖ।} *ਕਾਰਤਿਕੇਯ; ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਇਕ ਪੁੱਤਰ, ਬ੍ਰਹਮ ਵੈਵਰਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਵੀਰਜ ਪਾਰਬਤੀ ਨਾਲ ਕ੍ਰੀੜਾ ਕਰਦੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗਿਆ, ਧਰਤੀ ਨੇ ਅਗਨਿ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਅਗਨਿ ਨੇ ਸਰਕੁੜੇ (ਸਰਕਾਂਡ) ਦੇ ਬੂਝੇ ਵਿੱਚ ਅਸਥਾਪਨ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਛੇ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲਾ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਦਾ ਪਾਲਨ-ਪੋਸਨ ਚੰਦਰਮਾ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਤਿਕਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੁੱਧ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਨਾਉਂ ਪਿਆ। ਤਾਰਕਾਸੁਰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ ਹੈ। ਕਾਰਤਿਕੇਯ ਨੂੰ ਤਾਰਕਾਰਿ ਭੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜਾਂ=ਜਿਸ (ਪ੍ਰਮੇਸਰ) ਦਾ। ਸਹਸਾਨਨ=ਹਜ਼ਾਰ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ {ਸਹਸ-ਹਜ਼ਾਰ। ਆਨਨ-ਮੁੱਖ।} ਅੰਤ ਨ ਪਾਸੀ=ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦਾ। ਜਗ ਕਾਰਕ=ਜਗਤ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਪਾਰਕ=ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਹਾਰਕ=ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਬਿਸੂ=ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ। ਪ੍ਰਕਾਸੀ=ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵਾਲਾ। ਜਨ=ਪੁਰਸ਼ ਭਾਵ ਮਨੁੱਖਤਾ। ਸੁਖਰਾਸੀ=ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ। ਅਰਥ:

੧. ਜੋ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਜਨਮ ਰਹਿਤ, (ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ) ਮੂਲ ਕਾਰਨ, ਆਦਿ ਰਹਿਤ, ਮਾਇਆ ਰਹਿਤ, ਸ਼ਰੀਰ-ਰਹਿਤ, ਨਰਿੱਛਤ, ਜੋਨੀ-ਰਹਿਤ, ਅਜਿੱਤ ਅਤੇ ਨਾਸ ਰਹਿਤ ਹੈ।
੨. ਬ੍ਰਹਮਾ, ਸ਼ਿਵ, ਸ਼ਾਮ ਕਾਰਤਿਕ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ (ਭੀ) ਜਿਸ ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੇ।
੩. ਜੋ ਸਤਿ ਚਿੱਤ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ, ਜਗਤ ਦੀ ਉਤਪਤੀ, ਪਾਲਣਾ ਤੇ ਲਯਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਹੈ।
੪. ਉਹ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ (ਸਾਰੀ) ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਤਾਰਨ ਲਈ (ਆਪ) ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ (ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਏ)।

ਭਾਵ:

ਕਵੀ ਜੀ ਇਸ ਸ਼੍ਰੇਯੇ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਹਾ ਕਿ ਭੱਟਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ: ਜੋਤ ਰੂਪਿ ਹਰਿ ਆਪਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਕਹਾਯਉ। (ਸ: ਮ: ਪ ਕੇ, ਪੰ: ੧੪੦੮)

ਆਪਿ ਨਾਰਾਇਣੁ ਕਲਾ ਧਾਰਿ ਜਗ ਮਹਿ ਪਰਵਰਿਯਉ। ਨਿਰੰਕਾਰਿ ਆਕਾਰੁ ਜੋਤਿ ਜਗ ਮੰਡਲਿ ਕਰਿਯਉ। (ਸਵੱਈਏ ਮਹਲੇ ੩ ਕੇ, ਪੰ: ੧੩੯੫)

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰੂਪ ਕਹਿਣਾ ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਅਨੰਨਿ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ। ਉਹ ਏਨੇ ਬੇਅੰਤ ਗੁਣਾਂ ਤੇ ਸਿਫਤਾਂ ਵਾਲਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇਸ ਲਈ ਮੂਰਤੀਮਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਕਰਮ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੀ ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਤਾਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਅਭੇਦ ਕਰ ਸਕੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਦਸ ਸਰੂਪ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਭਵ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਹੇਤ ਹਰੀ, ਅਵਤਾਰ ਲਯੋ ਪਰਮਾਨਕ ਜੂ।

ਅਟ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਅਸੇਸ ਧਰਾ, ਰਟ ਬਾਨਿ ਮਹਾ ਸੁਖਦਾਨਕ ਜੂ।

ਉਪਦੇਸ ਸੁਦੇਸ ਬਿਸੇਸ ਦਯੋ, ਜੋ ਅਸੇਸ ਕਲੇਸ ਪ੍ਰਹਾਨਕ ਜੂ।
ਰਸ ਦੇਹ ਹਰੇ, ਜਸ ਨੇਹ ਭਰੇ, ਦਸ ਦੇਹ ਧਰੇ, ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਜੂ ॥੯॥

ਪਦਅਰਥ:

ਭਵ=ਸੰਸਾਰ ਦਾ। ਹੇਤ=ਵਾਸਤੇ। ਹਰੀ=ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ। ਪਰਮਾਨਕ=ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ, ਮੰਨਣ ਯੋਗ,
ਯਥਾਰਥ, ਪੂਰਨ। ਜੁ=(ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਜੀ ਨੇ। ਅਟ=ਵਿਚਰ ਕੇ, ਫਿਰ ਕੇ। ਬਿਦੇਸ=ਪਰਦੇਸ।
ਅਸੇਸ=ਸਾਰੀ। ਧਰਾ=ਧਰਤੀ। ਰਟ=ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੀ। ਬਾਨਿ=ਬਾਣੀ। ਮਹਾ=ਬਹੁਤਾ। ਸੁਖਦਾਨਕ=ਸੁਖ
ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਜੂ=ਜੋ। ਸੁਦੇਸ=ਸ਼ੇਸਟ, ਸੁੰਦਰ। (ਅ) ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ। ਬਿਸੇਸ=ਅਧਿਕ, ਬਹੁਤਾ।
{ਸੁਦੇਸ-ਬਿਸੇਸ ਅਧਿਕ ਦੇਸਾਂ ਵਿੱਚ।} ਅਸੇਸ=ਸਾਰੇ। ਪ੍ਰਹਾਨਕ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਜੂ=(ਸਤਿਗੁਰੂ) ਜੀ
ਨੇ। ਰਸ=ਵਿਸ਼ੇ ਰਸ। ਦੇਹ=ਦੇਹ ਅਧਿਆਸ। ਹਰੇ=ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ। ਜਸ=ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਜਸ। ਨੇਹ=ਪ੍ਰੇਮ।
ਭਰੇ=ਭਰ ਦਿੱਤੇ। ਦਸ ਦੇਹ=ਦਸ ਸਰੂਪ। ਅਰਥ:

੧. ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ) ਜੀ ਦਾ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿਆ।
੨. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸਾਂ ਪਰਦੇਸਾਂ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਫਿਰ ਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੀ ਜੋ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
੩. (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਜੀ ਨੇ (ਉਸ ਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ) ਅਧਿਕ ਸੁੰਦਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਜੋ ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ* ਦਾ ਨਾਸਕ ਹੈ।
੪. (ਦਾਸਾਂ ਦੇ) ਵਿਸ਼ੇ ਰਸ ਤੇ ਦੇਹ ਅਧਿਆਸ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਜਸ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ) ਭਰ ਦਿੱਤੇ। (ਐਸੇ) ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ (ਜਗਤ ਤਾਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ) ਦਸ ਸਰੂਪ ਧਾਰੇ ਹਨ।

*ਕਲੇਸ਼ ਪੰਜ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ : ੧. ਅਵਿਦਿਆ=ਅਸਲੀਅਤ ਨ ਸਮਝਣੀ। ੨. ਅਸਿਮਤਾ = ਦੇਹ, ਧਨ ਸਬੰਧੀ ਆਦਿਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹਉਮੈ। ੩. ਰਾਗ = ਪਦਾਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮ। ੪. ਦ੍ਵੈਸ=ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ। ੫. ਅਭਿਨਿਵੇਸ਼=ਨ ਕਰਨ ਯੋਗ ਕਰਮ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਵੀ ਹਠ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਤੇ ਮੌਤ ਤੋਂ ਡਰਨਾ।

ਭਾਵ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟੇ। ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਵਿਚਰ ਕੇ ਨਾਮ ਬਾਣੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚੋਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਹੂੰਝ ਸੁੱਟੀਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਇਲਾਹੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿੱਤਾ। ਹਰ ਥਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮਹਿਕ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਮਹਿਕ ਉੱਠਿਆ। ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਫੁਲਵਾੜੀ ਦੀ ਬ੍ਰਿੱਧੀ ਤੇਰਾਖੀ ਲਈ ਉਸੇ ਪਿਆਰੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ

"ਜੋਤ ਓਹ ਜੁਗਤ ਸਾਇ ਸਹ ਕਾਇਆ ਫੇਰ ਪਲਟੀਐ"

ਦੇ ਮਹਾਂ ਵਾਕ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੇ ਦਸ ਜਾਮੇ ਧਾਰ ਕੇ ਜਗਤ ਜਲੰਦੇ ਵਿੱਚ ਠੰਡ ਵਰਤਾਈ ਤੇ ਜਨਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚੋਂ ਅਗਿਆਨ ਅਨੁਰੇ ਨੂੰ ਮੇਟ, ਸਦਾ ਜਾਗਤ ਜੋਤ ਨਾਲ ਜਗਮਗਾ ਦੇਣ ਲਈ ਆਪ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ, ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਵੀ ਜੀ ਅਗਲੇ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਕਰਦੇ ਹਨ।

੫. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: *ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਦਿਵਾਕਰ, ਦਿੱਬ ਤਨੂ ਕਲਿ ਯਾਮਨਿ ਟਾਰੀ।

ਸੰਤਨ ਚਿੱਤ ਸਰੋਵਰ ਮੱਧ, ਮਹੋਜਲ ਕੰਜ ਬਿਬੇਕ ਪਸਾਰੀ।

ਕਾਰਵਿ ਸਾਮ ਸਮਾਜ ਮਦਾਦਿਕ, ਤਾਂਹਿ ਭਲੇ ਜਰ ਮੂਲ ਉਪਾਰੀ।

ਤਾਂ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪਦ ਮੰਜਲ ਕੇ, ਬਹੁ ਬੰਦਨ ਆਹਿ ਹਮਾਰੀ ॥੧੦॥

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ (ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ) ਦੇ ਪੰਨਾ ੨ ਤੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੦ ਵਿੱਚ ਇਕ ਛੰਦ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਬਰਾਬਰ ਤੇ ਹਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ 'ਲੇਖਕ ਕਾ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਛੰਦ ਇਸ ਪੁਰਬਾਰਧ ਵਿੱਚ ਆਖੇਪ ਕੀਤੇ ਕੁਝ ਫੁਟਕਲ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੇ ੧੭੩ ਤੋਂ ੧੬੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਦੀ ਸਾਰੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਲੇਖਕ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਪਤਾ ਪਹਿਲੇ ਟਾਈਟਲ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ

ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਹੈ। ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਪੱਖ ਤੋਂ ਵੀ ਇਹ ਰਚਨਾ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ ਸਿੱਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਇਕੇ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਉਬਾਰਹਿੰਗੇ ਦੇ ਵਾਰ ਤੁਕਾਂਤ ਆਇਆ ਹੈ। ਅੰਤਲੀ ਪਹਿਲੀ ਅੱਧੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਸਨਮੁਖ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਸੰਕੇਤ ਭਵਿੱਖਤ ਵੱਲ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜੋ ਘਟੀਆ ਕਾਵਿ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ। ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਜਾਣ ਕੇ ਅਸਾਂ ਇਹ ਛੰਦ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਛਾਪਿਆ। ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਹੇਠ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਹ ਛੰਦ ਇਹ ਹੈ:

ਮਮ ਬੁਧਿ ਅਸੁੱਧਿ ਭਰੀ ਅਘ ਕੀ, ਸਮ ਭੀਲਨੀ ਕੇ ਮੁਹਿ ਤਾਰਹਿਗੇ।

ਜਿਮ ਗੋਤਮ ਨਾਰ ਉਧਾਰ ਕਰੀ, ਸੁਗ੍ਰੀਵਹਿ ਰਾਜ ਉਬਾਰਹਿਗੇ।

ਜਿਮ ਲੰਕ ਭਬੀਛਨ ਕੋ ਬਖਸੀ, ਤਿਮ ਮੋਹਿ ਕੋ ਰਾਮ ਚਿਤਾਰਹਿਗੇ।

ਮਮ ਦੂਰ ਅਵਿਦ ਕਰੇ ਸਗਰੀ, ਸਮ ਪਾਹਨ ਮੋਹਿ ਉਬਾਰਹਿਗੇ।

ਪਦਅਰਥ:

ਦਿਵਾਕਰ=ਸੂਰਜ। ਦਿੱਬ=ਦੇਵਤਾ, ਦਿਨ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਤਨੂ=ਸਰੀਰ, ਸਰੂਪ। ਕਲਿ=ਕਲਜੁਗ ਦੀ। ਯਾਮਨਿ=(ਕੁਚਾਲ ਰੂਪ) ਰਾਤ। ਟਾਰੀ=ਟਾਲੀ, ਦੂਰ ਕੀਤੀ। ਮਹੋਜਲ=ਬਹੁਤ ਉੱਜਲ। ਕੰਜ=ਕਵਲ। ਬਿਵੇਕ=ਗਿਆਨ ਰੂਪ। ਪਸਾਰੀ=ਖਿੜਾ ਦਿੱਤੇ। ਕਾਰਵਿ=ਕਮੀਆਂ। ਸਮ=ਵਾਂਗ। ਸਮਾਜ=ਸਮੂਹ। ਮਦਾਦਿ=ਹੰਕਾਰ ਆਦਿਕ। ਤਾਹਿ=ਤਿਨਾ ਦੀ। ਜਰ=ਜੜ। ਮੂਲ=ਮੁੱਢ ਤੋਂ। ਉਪਾਰੀ=ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ। ਪਦ ਮੰਜਲ=ਉੱਜਲ ਚਰਨ (ਕਵਲ)। ਆਹਿ=ਹੈ।

ਅਰਥ:

੧. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ (ਜੋ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਹਨ। (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਕਲਜੁਗ ਦੀ (ਕੁਚਾਲ ਰੂਪ) ਰਾਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
੨. ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤਾਂ ਦੇ ਸਰੋਵਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਬਹੁਤ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਖਿੜਾ ਦਿੱਤੇ।
੩. ਹੰਕਾਰ ਆਦਿਕ ਸਮੂਹ (ਅਉਗਣ) ਜੋ ਕਮੀਆਂ ਵਾਂਗ (ਖਿੜ ਰਹੇ) ਸਨ, ਤਿਨਾਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁੱਢੋਂ ਹੀ ਜੜ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ।
੪. ਤਿਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਉੱਜਲ ਚਰਨ ਕਵਲਾਂ ਉਪਰ ਸਾਡੀ ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਭਾਵ

ਇਸ ਸ਼੍ਰੇਯੇ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਅਨੇਰੀ ਰਾਤ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਰੋਵਰਾਂ 'ਚ ਉੱਗੇ ਹੋਏ ਮੁੱਢੇ ਪਏ ਕਵਲ ਸੂਰਜ ਦੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਲੱਗਣ ਨਾਲ ਖਿੜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਖਿੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਮੀਆਂ ਮੁੱਢੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਨਾਲ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਦੀ ਰਾਤ ਟਲ ਗਈ। ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦਿਆਂ ਦੇ ਸਰੋਵਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨ ਦੇ ਕਵਲ ਖਿੜ ਪਏ। ਹੰਕਾਰ ਆਦਿ ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਤਾ ਦੀਆਂ ਕਵੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ:

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਮਿਟੀ ਧੁੰਧ ਜਗਿ ਚਾਨਣ ਹੋਆ।

ਜਿਉ ਕਰਿ ਸੂਰਜੁ ਨਿਕਲਿਆ ਤਾਰੇ ਛਪੇ ਅੰਧੇਰੁ ਪਲੋਆ। (ਵਾ: ੧, ਪ: ੨੭)

੬. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਬਿਨ ਅੱਖਰ ਨਾਹਿ ਲਹੇ ਜਨ ਅੱਖਰ
ਬੋਧ ਬਿਨਾ ਨਹਿ ਅੱਖਰ ਹਾਨੀ।
ਨਹਿ ਨੀਤਿ ਅਨੀਤਿ ਪਛਾਨ ਪਰੈ,
ਤਸ ਬੈਦਕ ਜੋਤਸ ਮੰਤਰ ਖਾਨੀ।
ਪਰ ਹੈ ਨਹਿ ਪਾਨ ਪੁਰਾਨ ਪਛਾਨ,
ਤੁ ਸ਼ਾਸਤ ਬੇਦ ਕੀ ਕਾਹਿ ਕਹਾਨੀ।

ਯਹਿ ਚੀਨ ਬਰਾਖਰ ਜਾਂਹਿ ਰਚੇ,
ਨਮਿ ਤਾਂਹਿ ਕਰੋਂ ਪਦ ਪੰਕਜ ਸਾਨੀ ॥੧੧॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅੱਖਰ={ਸੰ: ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ=ਅਕਸ਼ਰ} ਉਹ ਅੱਖਰ ਜੋ ਅਵਾਜ਼ ਦੀ ਥਾਂ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਹਰਫ਼। ਲਹੇ=ਜਾਣ ਸਕਦਾ। ਅੱਖਰ=ਖਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ। {ਅ=ਰਹਿਤ, ਖਰ=ਖਰਨ ਤੋਂ।} ਬੋਧ=ਗਿਆਨ। ਅੱਖਰ=ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਅੱਖਰ, ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਲੇਖ। ਹਾਨੀ=ਨਾਸ। ਨੀਤਿ=ਰਾਜਨੀਤੀ, ਧਰਮ ਤੇ ਸਮਾਜ ਦੇ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਨਿਯਮ, ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਯੁਕਤੀ। ਅਨੀਤਿ=ਨੀਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ, ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ। ਤਸ=ਤੈਸੇ ਹੀ। ਵੈਦਕ=ਵੈਦ ਵਿਦਿਆ। ਜੋਤਸ਼=ਜੋਤੀਰੂਪ, ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਆਦਿ ਦੀ ਚਾਲ ਅਤੇ ਵਿੱਥ ਦਾ ਗਿਆਨ ਜਿਸ ਵਿੱਦਿਆ ਤੋਂ ਹੋਵੇ। ਇਲਮੇ ਨਜ਼ਮ, ਖਗੋਲ ਵਿਦਿਆ। (ਅ) ਗ੍ਰਹਾਂ ਦੇ ਸੁਭ ਅਸੁਭ ਫਲ ਦੱਸਣ ਦੀ ਵਿਦਿਆ। ਮੰਤਰ ਖਾਨੀ=ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਖਾਣ, ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ। ਪਰ ਹੈ ਨਹਿ ਪਾਨ ਪੁਰਾਨ। ਪਛਾਨ=ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੇ ਫੜਿਆਂ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਕਿ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਕੀ ਪੁਸਤਕ ਹੈ। ਤੁ=ਤਾਂ। ਕਾਹਿ ਕਹਾਨੀ=ਕੀ ਕਹਾਣੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਯਹਿ ਚੀਨ=ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ। ਬਰਾਖਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅੱਖਰ, ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ। ਜਾਂਹਿ=ਜਿਸ (ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੇ। ਰਚੇ=ਬਣਾਏ। ਨਮਿ=ਨਮਸਕਾਰ। ਪਦ=ਚਰਨ। ਪੰਕਜ=ਕੰਵਲਾਂ ਦੇ। ਸਾਨੀ=ਸਦਰਸ, ਵਰਗੇ।

ਅਰਥ:

੧. ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੁਰਸ਼ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ (ਭਾਵ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ), ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਨਹੀਂ ਮਿਟ ਸਕਦੇ।
੨. (ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ) ਨੀਤੀ ਤੇ ਅਨੀਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਵੈਦਕ, ਜੋਤਸ਼ ਤੇ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।
੩. (ਹੋਰ ਤਾਂ ਹੋਰ) ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਫੜਿਆਂ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕੀਦਾ (ਕਿ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਕੀ ਫੜਿਆ ਹੈ) ਤਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਵੇਦਾਂ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
੪. (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਪੜ੍ਹਨਾ ਬੜਾ ਕਠਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਔਕੜਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਹਨ) ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਜਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਬਣਾਏ ਹਨ, ਤਿਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਮੈਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਭਾਵ: ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਵਿੱਚ ਸੋਚਣ ਤੇ 'ਜਾਣਨ' ਦਾ ਗੁਣ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਜੂਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵਧੇਰੇ ਮਾਤ੍ਰਾ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਾਣਨ ਦੀ ਤੀਬਰ ਇੱਛਾ ਨੇ ਹੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿੱਦਿਆ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿੱਦਿਆ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਧਾਤੂ 'ਵਿਦ' ਦਾ ਅਰਥ ਹੀ 'ਜਾਣਨਾ' ਹੈ, ਜਿਸ ਸਾਧਨ ਰਾਹੀਂ ਕੁਝ ਜਾਣਿਆ ਜਾਏ ਉਹ 'ਵਿਦਿਆ' ਹੈ। ਵਿੱਦਿਆ ਨੂੰ ਅੱਗੋਂ ਚੌਹਟ (੬੪) ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਤੇ ਕਈ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿੱਚ ਅਣਗਿਣਤ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਗਿਆਨ ਅੱਖਰ-ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜੇ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਆਸਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਅਰਥਾਤ ਹਰ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਸਿੱਖਣਾ ਅੱਖਰ ਗਿਆਨ ਦੇ ਹੀ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿੱਦਿਆ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸੀਨੇ-ਬਸੀਨੇ ਵੀ ਚੱਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਪਰ ਅੰਤ ਨੂੰ ਹਰ ਵਿੱਦਿਆ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਜਾਂ ਸਿਖਰਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹਣ ਲਈ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਹੀ ਜਾਮਾ ਪਾਉਣਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਨੀਤੀ, ਅਨੀਤੀ, ਵੈਦਕ, ਖਗੋਲ (ਜੋਤਸ਼), ਭੂਗੋਲ (ਜਗਰਾਫੀਆ), ਵਿਗਿਆਨ (ਸਾਇੰਸ) ਤੇ ਮੰਤ੍ਰ ਆਦਿ, ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੂਰਨ ਵਿੱਦਿਆ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਗਤ-ਭਰ ਦੇ ਵਿਦਿਅਕ ਮਾਹਰਾਂ ਦੀ ਮੰਨੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸੋਚਵਾਨ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਕੋਈ ਵੀ ਵਿੱਦਿਆ ਕਿਸੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਸੁਖੱਲੀ ਤੇ ਛੇਤੀ ਜਿਹਨ-ਨਸੀਨ (ਧਾਰਨ) ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਹੀਓਂ ਤਾਂ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਮਾਤ-ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਥਾਂ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਮਾਧਿਅਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਬੋਲੀਆਂ ਦੀ ਮਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨੂੰ

ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਭਾਸ਼ਾ ਆਮ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਡੇ ਜਾ ਕੇ ਕੇਵਲ ਮੁੱਠੀ ਭਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਮਲਕੀਅਤ ਜਾਂ ਕੇਵਲ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਤੇ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੀ ਹੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ। ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤਿਅੰਤ ਕਲਿਸ਼ਟ (ਬਹੁਤ ਕਠਨ) ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉੱਥੇ ਇਸ ਦੇ ਜਾਨਣ ਜਾਂ ਸਿਖਣ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੁਹੇ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੰਡਿਆਲੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦੇ ਸੰਘਣੇ ਜਾਲ ਤਾਣ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਮ ਜਨਤਾ ਇਸ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਗਿਆਨ ਤੋਂ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਲਿਪੀ ਵਿੱਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਵਰਣ-ਮਾਲਾ ਦੇ ਇੱਕੋ ਅਵਾਜ਼ ਦੇ ਕਈ ਕਈ ਅੱਖਰ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਕਈ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਵੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੁਪਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਤੇ 'ੜ' ਆਦਿ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਅੱਖਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਅਵਤਾਰ ਲਿਆ। ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਦੂਰ-ਦੂਰ ਤੱਕ ਗਵਾਂਢੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰੇ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਲਿਪੀ ਵਾਂਗ ਹੀ ਉਰਦੂ, ਫ਼ਾਰਸੀ, ਅਰਬੀ ਤੇ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਨੁਕਸ ਤੱਕੇ ਤੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਲਿੱਪੀ ਦੀ ਸਿਰਜਨਾ ਦਾ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਸੰਕਲਪ ਕੀਤਾ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਢੁਕਵੀਂ ਹੋਵੇ ਤੇ ਹਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਵਿੱਚ ਬਖੂਬੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਵਿਦਿਅਕ ਮਾਹਰਾਂ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਬੋਲੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਵੱਖਰੀ ਹੀ ਲਿਪੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਰੂਸ ਵਿੱਚ ਕਈਆਂ ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੀਆਂ ਲਿਪੀਆਂ ਘੜ ਕੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕੋਈ ਵੀ ਬੋਲੀ ਆਪਣੀ ਵੱਖਰੀ ਲਿਪੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੇ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਲਿਪੀ ਲਈ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਸਿਰਜਨਾ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਅੱਖਰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਲਏ ਜਾਣ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ 'ਚ ਲੋੜੀਂਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਨਵੇਂ ਘੜ ਲਏ ਜਾਣ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਲਈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਬ੍ਰਿਧੀ ਲਈ ਨਵੀਂ ਲਿਪੀ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਨੇ 'ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ' ਦਾ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਲਿਪੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਹੀ ਘੜੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸਬੂਤ ਆਸਾਰਾਗ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਬਾਣੀ 'ਪਟੀ' ਹੈ। ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਇਸ ਦੇ ਲਿਖਣ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਫੈਲਾਉਣ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਕੰਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਇਆ, ਇਸ ਲਈ ਕਈ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਬਣਾਏ। ਉਸੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਹੀ ਹਜ਼ੂਰ ਦੀ ਇਸ ਮਹਾਨ ਦੇਣ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਾਡੇ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਅਰੰਭ ਦੇ ਮੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਲਈ ਅਰਾਧਦੇ ਹਨ।

੨. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਅਤਿ ਧਾਰ ਛਿਮਾ ਸੁ ਛਿਮਾ ਸਮ ਭਾਰ, ਸਹਾਰ ਕੁਬੈਨ ਕਦੰਬ ਕੁਬਿੰਦੂ।

ਬਿਨ ਛੋਡ ਰਹੇ ਸਮ ਮੇਰੁ ਸਦਾ, ਗੁਰੁ ਹੇਰ ਦਯੋ ਪਦ ਮੇਰੁ ਮਨਿੰਦੂ।

ਜਨ ਕੇ ਭਵ ਫੰਧ ਨਿਕੰਦਨ ਕੋ, ਜਗ ਬੰਦਨ ਬਾਪਿਕਾ* ਕੀਨ ਬੁਲਿੰਦੂ।

ਗੁਰਤੀਸ਼੍ਰ ਈਸ਼੍ਰਰੂਪੁ ਜੁਗੀਸ਼੍ਰ, ਧਯਾਇ ਕਵੀਸ਼੍ਰ ਪਾਦ ਅਰਬਿੰਦੂ ॥੧੨॥

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪਾਠ 'ਬਾਉਲੀ' ਹੈ ਪਰ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ 'ਚ ਪਾਠ 'ਬਾਪਿਕਾ' ਹੈ।

ਪਦਅਰਥ:

ਅਤਿ=ਬਹੁਤ। ਧਾਰ=ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ। ਛਿਮਾ=ਖਿਮਾ, ਚਿੱਤ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਦੂਜੇ ਵੱਲੋਂ ਪੁਚਾਇਆ ਹੋਇਆ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ। ਸਹਿਨਸ਼ੀਲਤਾ, ਮੁਆਫ਼ੀ। ਸੁ=ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ। ਛਿਮਾ=ਪ੍ਰਿਥਵੀ, ਧਰਤੀ। ਸਮ=ਸਮਾਨ ਵਾਂਗ।

ਭਾਰ=ਭਾਰੀ, ਬਹੁਤੀ (ਖਿਮਾ)। ਕੁਬੈਨ=ਮਾੜੇ ਬੋਲ। ਕਦੰਬ=ਸਮੁੰਹ, ਸਾਰੇ। ਕੁਬਿੰਦੂ=ਜੁਲਾਹੇ ਦੇ। ('ਕੁ' ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਤਾਣੀ ਦੇ ਤਣਨ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ 'ਬਿੰਦ' ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ।) ਛੋਡ=ਕੋਧ, ਵਿਆਕੁਲਤਾ, ਘਬਰਾਹਟ। ਸਮ ਮੇਰੁ=ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ ਅਚੱਲ। ਗੁਰੂ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ। ਹੇਰ=ਦੇਖ ਕੇ। ਦਯੋ=ਦਿੱਤੀ। ਪਦ=ਪਦਵੀ (ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਦੀ)। ਮੇਰੁ ਮਨਿੰਦੂ=ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ ਉੱਚੀ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਤੇ ਕੀਮਤੀ। ਜਨ=ਦਾਸਾਂ ਦੇ। ਭਵ=ਚੁਰਾਸੀ ਦਾ ਗੇੜ। ਆਵਣ ਜਾਣ, ਜੰਮਣ ਮਰਨ (ਅ) ਸੰਸਾਰ, ਜਗਤ। ਫੰਧ=ਫਾਹੇ। ਨਿਕੰਦਨ ਕੋ=ਕੱਟਣ ਨੂੰ, ਨਾਸ ਕਰਨ ਨੂੰ। ਜਗ ਬੰਦਨ=ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ। ਬਾਪਿਕਾ=ਬਾਉਲੀ (ਸਾਹਿਬ)। ਕੀਨ=ਕੀਤੀ, ਬਣਾਈ। ਬੁਲਿੰਦੂ=ਉੱਚੀ, ਵੱਡੀ, ਸ਼ਾਨਦਾਰ। ਗੁਰਤੀਸੂਰ=ਤੀਜੇ ਗੁਰੂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ। ਜੋਗੀਸੂਰ=ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ, ਰਾਜੇ ਜੋਗੀ। ਪਾਦ ਅਰਬਿੰਦੂ=ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ। {ਪਾਦ-ਚਰਨ। ਅਰਬਿੰਦੂ-ਕੰਵਲ।} ਅਰਥ:

੪. (ਅਰਥ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਚਲੇਗਾ) ਈਸ਼ਰਰੂਪਰਾਜੇ ਜੋਗੀ ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ) ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ (ਕਵੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ) ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ।
੧. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਧਰਤੀ ਸਮਾਨ ਭਾਰੀ ਖਿਮਾ ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ। ਜੁਲਾਹੇ ਦੇ ਕਹੇ ਹੋਏ ਮਾੜੇ ਬੋਲ ਸਹਾਰੇ।
੨. ਆਪ ਸਦਾ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ ਨਿਰਖੋਭਰਹੇ- ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ (ਅਜਿਹੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ) ਦੇਖ ਕੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਦੇ ਤੁੱਲ (ਉੱਚੀ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਤੇ ਕੀਮਤੀ) ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।
੩. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਫਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ (ਸ੍ਰੀ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ) ਵੱਡੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਬਾਉਲੀ ਸਾਹਿਬ ਬਣਾਈ।

ਭਾਵ

ਏਥੇ ਕਵੀ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੂੰ ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਤੇ ਰਾਜਾ ਜੋਗੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਗੋਬਿੰਦ ਰੂਪ' ਜੁ ਸਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੀਜੇ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਵੀ ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। 'ਗੁਰ ਪਰਮੇਸਰ ਏਕੋ ਜਾਨ' ਮਹਾਂਵਾਕ ਵੀ ਇਸੇ ਭਾਵ ਦਾ ਬੋਧਕ ਹੈ। 'ਰਾਜ ਮਹਿ ਰਾਜਾ ਜੋਗ ਮਹਿ ਜੋਗੀ' ਆਦਿ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਰਾਜੇ ਜੋਗੀ ਹੋਣ ਦਾ ਦਰਜਾ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ ਮਹਾਨ ਖਿਮਾ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹਨ। ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਕਠਨ ਸੇਵਾ ਦੀ ਘਾਲ ਘਾਲਦਿਆਂ ਇਕ ਵਾਰ ਅਨੁਰੀ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਜਲ ਦੀ ਗਾਗਰ ਲਈ ਔਂਦਿਆਂ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦੀ ਖੱਡੀ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗ ਪਏ। ਜੁਲਾਹੇ ਦੇ ਪੁੱਛਣ 'ਤੇ ਜੁਲਾਹੀ ਨੇ ਕਿਹਾ 'ਅਮਰੂ ਨਿਥਾਵਾਂ' ਹੋਵੇਗਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਣ ਹੈ ਜੋ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਬੇ-ਅਰਾਮੀ ਵਿੱਚ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਨ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕੁਬਚਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰ ਲੈਣਾ ਸਹਿਨ-ਸ਼ੀਲਤਾ ਤੇ ਖਿਮਾ ਦੀ ਸਿਖਰ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਨਿਰਖੋਭਤਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਪ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਵਾਰ ਦਾਤੂ ਨੇ ਭਰੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਪਿੱਛੋਂ ਆ ਕੇ ਆਪ ਦੀ ਵੱਖੀ 'ਚ ਲੱਤ ਮਾਰੀ। ਉਸ 'ਤੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਸਰਾਪ ਦੇਣ ਜਾਂ ਦੰਡ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਉਸ ਦੇ ਚਰਨ ਪਕੜ ਕੇ ਘੁੱਟਣ ਲੱਗ ਪਏ ਤੇ ਆਖਣ ਲੱਗੇ, "ਸੇਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਸਾਡਾ ਸਰੀਰ ਬੱਜਰ ਵਾਂਗ ਸਖ਼ਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਹੋ। ਆਪ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਕਿਤੇ ਸੱਟ ਨ ਵੱਜੀ ਹੋਵੇ।" ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ! ਅਜਿਹੀ ਨਿਰਖੋਭਤਾ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੱਭਣੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਅਣਗਿਣਤ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਮਝ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ, ਉੱਚੀ ਸੁੱਚੀ ਤੇ ਮਹਾਨ ਅਮੋਲਕ ਪਦਵੀ ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਆਪ ਨੂੰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਆਪ ਨੇ ਜਗਤ ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਕਲਿਆਣ ਹਿਤ ਸਿਖ ਕੌਮ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੀਰਥ ਚੁਰਾਸੀ ਕੱਟਣ ਹਿਤ ਚੁਰਾਸੀ ਪਉੜੀਆਂ ਵਾਲੀ ਸ੍ਰੀ ਬਾਉਲੀ ਸਾਹਿਬ ਰਚ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ 'ਗੋਬਿੰਦਪੁਰੀ' (ਸੱਚਖੰਡ) ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸੇ ਲਈ ਭੱਟਾਂ ਨੇ ਵੀ ਫੁਰਮਾਇਆ ਹੈ: ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰੀ ਸਮ, ਜਲੁਨ ਤੀਰਿ ਬਿਪਾਸ ਬਨਾਯਉ ॥ " (ਸ: ਮ: ੪ ਕੇ, ਪੰ: ੧੪੦੦)

੮. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਅਤਿ ਉੱਜਲ ਅੰਬ ਅਪਾਰ ਚਰੈ, ਮੱਧ ਸੰਤ ਮਰਾਲ ਸੁ ਮੰਡਲਿ ਕੋ ਧਰਿ।
ਮੰਡਿਤ ਹੇਮ ਮਣੀ ਨਗਹਾਂ ਕਰਿ, ਮੰਦਰ ਨ ਜਗਿ ਤਾਂ ਸਮ ਕੋ ਵਰ।

ਭੋਗ ਚਹੋ ਤੁ ਲਹੋ ਵਰ ਭੋਗ, ਰੁ ਜੋਗ ਚਹੋ ਤਬ ਜੋਗ ਲਹੋ ਹਰਿ।

ਹਰਿ ਗਿਆਨ ਨਮੋ ਅਬ ਤਾ ਗੁਰ ਕੋ, ਜਿਨ ਕਾਮ ਤਰੋਵਰ ਕੀਨ ਸਰੋਵਰ ॥ ੧੩ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅੰਬ=(ਅੰਮ੍ਰਿਤਰੂਪ) ਜਲ। ਚਰੈ=ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਮੱਧ=ਵਿਚਕਾਰ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਵਿੱਚ)। ਮਰਾਲ=ਹੰਸ। ਭਾਵ ਤੱਤ ਮਿਥਿਆ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਸੰਤ ਭਗਤ। ਸੁ ਮੰਡਲਿ=ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਮੰਡਲੀਆਂ। ਧਰਿ=ਬਣਾ ਕੇ। ਮੰਡਿਤ={ਸੰ., ਵਿ., ਭੂਸ਼ਿਤ} ਫਥਿਆ ਹੋਇਆ, ਸਜਿਆ ਹੋਇਆ। ਹੇਮ=ਸੋਨਾ। ਤਾਂ ਸਮ=ਤਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ) ਵਰਗਾ। ਕੋ=ਕੋਈ। ਭੋਗ=ਸੰਸਾਰਕ ਸੁਖ। ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਣੀ। ਰੁ=ਅਰ, ਅਤੇ। ਜੋਗ=ਜੁੜਨਾ, ਲਿਵਲੀਨ ਹੋਣਾ। ਹਰਿ=ਪਰਮੇਸੁਰ ਵਿੱਚ। ਜਿਨ=ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ। ਕਾਮ ਤਰੋਵਰ=ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਿੱਛ, ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ। ਕੀਨ=ਕੀਤਾ, ਬਣਾਇਆ। ਸਰੋਵਰ=ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ।

ਅਰਥ:

੪. (ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਟੁਰੇਗਾ) (ਕਵੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਹੁਣ (ਮੈਂ) ਤਿਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ) ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੇ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ (ਸਾਰੀਆਂ ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।
੧. (ਜਿਸ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਿਰਮਲ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰੂਪ) ਜਲ ਬਹੁਤਾ ਵਿਚਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, (ਉਸ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਐਨ) ਵਿਚਕਾਰ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਵਿੱਚ) ਤੱਤ ਮਿਥਿਆ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰਸਿੱਖ ਸੰਤਾਂ ਰੂਪ ਹੰਸ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਮੰਡਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ (ਬੈਠੇ ਹਨ)।
੨. (ਜੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ) ਸੋਨੇ, ਮਣੀਆਂ ਤੇ ਨਗਾਂ (ਦੀ ਜੜਤ) ਕਰ ਕੇ ਫਥਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਿਸ ਵਰਗਾ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ (ਹੋਰ) ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਤੇ (ਸੁੰਦਰ) ਮੰਦਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।
੩. (ਉਸ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ) ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੰਸਾਰਕ ਸੁਖ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸੰਸਾਰਕ ਸੁਖ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਰਮੇਸੁਰ ਵਿੱਚ ਲਿਵਲੀਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਚ ਲਿਵਲੀਨ (ਹੋਣ ਦੀ ਅਵਸਥਾ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਭਾਵ

ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੇਂਦਰੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਤੀਰਥ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਾ ਮਹਾਨ ਉੱਤਮ ਫਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਮੁਖਾਰਬਿੰਦ ਤੋਂ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਆਪ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ:

ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰ ਨਾਤੇ ॥ ਸਭ ਉਤਰੇ ਪਾਪ ਕਮਾਤੇ ॥

(ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੬੨੫)

ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰ ਨੀਕਾ ॥ ਜੇ ਨਾਵੈ ਸੁ ਕੁਲ ਤਰਾਵੈ, ਉਧਾਰ ਹੋਆ ਹੈ ਜੀ ਕਾ ॥

(ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੬੨੪)

ਹਰਿਗਾਂ ਨਾਨਕ ਕਸਮਲ ਜਾਹਿ, ਨਾਇਐ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ॥ (ਫੁਨਹੇ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੧੩੬੨)

ਇਹ ਸਰੋਵਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮਨੋ ਕਾਮਨਾਂ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰਨ ਸਮਰੱਥਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਸੁੱਧ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅਣਗਿਣਤ ਅਸਾਧ ਰੋਗੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਅਸਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖੇ ਤੇ ਕੰਨਾਂ ਨਾਲ ਸੁਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਐਨ ਵਿਚਕਾਰ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਲੌਕਿਕ ਦਰਸ਼ਨ ਆਏ ਦਰਸ਼ਕਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਵਿਸਮਾਦੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਏ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਏਥੇ ਅੱਠ ਪਹਿਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਇਲਾਹੀ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਧੁਨੀ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਸਰੋਤੇ ਆਪਣੀ ਆਤਮਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੇ ਕਲਾ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਵੀ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ। ਭਾਰਤ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਕੋਨੇ ਤੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਚੁੰਬਕ ਛੋਹ ਦੇ ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ

ਭੌਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਲਟਬੋਰੇ ਹੋਏ ਇਸ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਅਪੜਦੇ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਤੇ ਗ਼ੈਰ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਨਾਂ ਉੱਪਰ ਪਏ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਗਲ ਕੱਥ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅੰਕਿਤ ਕਰ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇ ਬਾਹਰੋਂ ਸੋਨੇ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਨਗ, ਮਣੀਆਂ ਤੇ ਹੀਰਿਆਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਜੜ੍ਹਤ ਜੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਸੁੰਦਰ ਫਬਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲੋਕ (ਗੋਲਡਨ ਟੈਂਪਲ, Golden Temple) ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੰਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਸੰਗ ਮਰਮਰੀ ਸੁੰਦਰ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਵਾਦ-ਵਿਵਾਦ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਏਥੇ ਨਾਮ-ਅਭਿਆਸੀ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਰਸੀਏ ਸੰਤ, ਮਹਾਤਮਾ, ਮਹਾ ਪੁਰਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸੁਰਤਾਂ ਜੋੜ ਕੇ ਬੈਠੇ ਐਉਂ ਭਾਸਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਹੰਸ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ 'ਤੇ ਬੈਠੇ ਲਿਵਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦਾ ਚੋਗਾ ਚੁਗ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਹਨ। ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਕੌਮ ਪਾਸ ਅਜਿਹਾ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੀਮਤੀ, ਖਿੱਚ-ਪਾਊ ਧਾਰਮਕ ਮੰਦਰ ਨਹੀਂ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਕੌਮ ਧਨ ਤੇ ਸੰਖਿਆ ਵਿੱਚ ਕਿੱਡੀ ਵੀ ਮਹਾਨ ਕਿਉਂ ਨ ਹੋਵੇ। ਏਥੋਂ ਜਗਿਆਸੂ ਸੰਸਾਰਕ ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਰਥਕ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਲਾਭ ਬਖ਼ੂਬੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸੰਪੂਰਨ ਕੀਤਾ, ਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਉਣਾ, ਸਰੋਵਰ ਪੁਟਵਾਉਣਾ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਚਨ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਤੇ ਸਕੀਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਹੀ ਦੇਣ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸਰੋਵਰ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰ ਜਾਂ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਦੇਣ ਕਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਸਿੱਖ ਰਵਾਇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਜਗਤ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਇਸ ਅਮੋਲਕ ਦਾਤ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਰਵਾ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਤੇ ਉੱਜਲ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਪਾਸੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸੁਭ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਵਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

੯. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਨਹਿ ਨਾਟਕ ਚੇਟਕ ਕਾਬਿ ਕਲਾ, ਨਹਿ ਜੰਤ੍ਰਨ ਮੰਤ੍ਰਨ ਕੇਰੇ।
 ਨਹਿ ਬੈਦਕ ਜੋਤਸ਼ ਪਿੰਗਲ ਕੇ, ਇਤਿਹਾਸ ਨ ਕਾਮ ਕਰੰਮਨਿ ਝੇਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਖੇ ਗੁਰਿ ਨਾਹਿ ਲਿਖਯੋ, ਲਖ ਕੈ ਬਿਨ ਨਾਮ ਸੁ ਔਰ ਬਖੇਰੇ।
 ਇਕ ਸਾਧਨ ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਭਗਤੀ, ਜਿਹ ਤੈ ਜਨ ਫੇਰ ਨਹੀ ਭਵ ਹੇਰੇ ॥੧੪॥

ਪਦਅਰਥ:

ਨਾਟਕ=ਦ੍ਰਿਸ਼ਯ ਕਾਵਿ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਜਿਹੀ ਉੱਤਮ ਰੀਤ ਨਾਲ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹੋਣ ਜੋ ਅਖਾੜੇ ਵਿੱਚ ਨਟਾਂ ਦੁਆਰਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਖਾਏ ਜਾ ਸਕਣ। ਡਰਾਮਾ, ਤਮਾਸ਼ਾ, ਨਕਲ, ਸ੍ਰਾਂਗ। ਚੇਟਕ=ਭੰਡਾਂ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ, ਇੰਦ੍ਰ ਜਾਲ ਦਾ ਖੇਡ, ਜਾਦੂ ਦੀ ਖੇਡ। ਕਾਬਿ=ਕਾਵਯ*, ਕਵੀ ਦਾ ਕਰਮ, ਕਵਿਤਾ, ਜੋਰਸ ਭਰੀ ਹੋਵੇ, ਰਸਾਤਮਕ ਵਾਕ।

*ਸ਼ਬਦ ਅਰਥ ਸੁਭ ਵਜੰਗ ਵਰ, ਸਾਲਿੰਕ੍ਰਤ ਗੁਨ ਰੂਪ।

ਭਾਵਾਦਿਕ ਰਸ ਰੀਤ ਯੁਤ, ਕਾਵਯ ਉਕਤ ਕਵਿ ਭੂਪ। (ਬਾਵਾ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ)

ਕਲਾ=ਵਿੱਦਿਆ, ਹੁੰਨਰ। ਜੰਤ੍ਰਨ=ਜੰਤ੍ਰਾਂ। ਜੰਤ੍ਰ=ਕਾਗਜ਼ 'ਤੇ ਖਾਨੇ ਬਣਾ ਕੇ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦਸੇ ਲਿਖਣੇ ਜਿਵੇਂ ਪੰਦਰਾਂ ਜੰਤ੍ਰ ਆਦਿ, ਲਿਖਤੀ ਟੁਣਾ। ਮੰਤ੍ਰਨ=ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੁਣੇ, ਸੱਪ ਤੇ ਅਠੂੰਹੇ ਆਦਿ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ। ਤੰਤ੍ਰਨ=ਵਸਤੂਆਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਟੁਣੇ ਟਾਮਣ। ਬੈਦਕ=ਵੈਦ ਵਿੱਦਿਆ। ਜੋਤਸ਼=ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਅੰ: ਨੰ: ੧੧ ਦੇ ਪਦ ਅਰਥ। ਪਿੰਗਲ=ਪਿੰਗਲ ਮੁਨੀ ਦਾ ਰਚਿਆ ਛੰਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। ਛੰਦਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ। ਇਤਹਾਸ=ਤਾਰੀਖ, ਹਿਸਟਰੀ (History)। ਕਾਮ=ਕਾਮ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। ਕਰੰਮਨਿ=ਕਰਮਾਂ ਦੇ। ਝੇਰੇ=ਝਗੜੇ। ਬਖੇਰੇ=ਉਲਝਣਾਂ, ਝੇੜੇ। ਭਵ=ਸੰਸਾਰ। ਹੇਰੇ=ਦੇਖਦੇ।

ਅਰਥ:

੩. (ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਟੁਰੇਗਾ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ (ਸਭ) ਝਗੜੇ ਤੇ ਝੇੜੇ ਜਾਣ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ।
੧. (ਜੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ ਉਹ ਸਨ) ਤਮਾਸ਼ੇ, ਜਾਦੂ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ, ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਗੁੱਨਰ (ਕਾਵਿ-ਲੱਛਣ ਆਦਿ) ਜੰਤ੍ਰਾਂ, ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਟੂਣਿਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਜ਼ਿਕਰ।
੨. ਵੈਦ-ਵਿਦਿਆ, ਜੋਤਸ਼ ਵਿਦਿਆ, ਛੰਦਾਂ ਆਦਿ ਦਾ ਗਿਆਨ, ਕਾਮ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵੀ ਨਹੀਂ (ਲਿਖੇ)।
੪. (ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਹ ਕਿ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਭਗਤੀ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਾਧਨ ਹੈ ਜਿਸ (ਭਗਤੀ) ਦੇ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ ਫੇਰ ਸੰਸਾਰ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ ਭਾਵ ਮੁਕਤਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਭਿ ਹੈ ਪਰ ਗ੍ਰੰਥਿ ਬਿਭੇਦਕ, ਛੇਦਕ ਰਾਗ ਪੈ ਰਾਗ ਮਯੋ ਹੈ।
ਯਹਿ ਭੀਮ ਭਵਾਂਬੁਧ ਤਾਰਨ ਕੋ, ਜਿਹ ਸਾਮ ਨ ਪੋਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਿਯੋ ਹੈ।
ਵਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਜੁਬਾਨ ਵਿਖੇ, ਉਲਥਾ ਜਿਨਿ ਬੇਦਨ ਕੇਰ ਕਯੋ ਹੈ।
ਅਬ ਸੋ ਗੁਰ ਪੰਚਮ ਬਯਾਸ ਬਪੂ, ਕਰ ਜੋਰਿ ਭਲੇ ਹਮ ਬੰਦ ਲਯੋ ਹੈ ॥ ੧੫ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ। ਭਿ=ਭੀ, ਵੀ, ਨਿਸਚੇ ਬੋਧਕ। ਪਰ=ਪ੍ਰੰਤੂ, ਲੇਕਿਨ। ਗ੍ਰੰਥਿ=ਗੰਢ, ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦੀ ਗੰਢ। ਬਿਭੇਦਕ=ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ਛੇਦਕ=ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ। ਰਾਗ=ਮੋਹ। ਪੈ=ਪੁਨਹ। ਰਾਗ ਮਯੋ=੩੧ ਰਾਗ ਰੂਪ। ਭੀਮ=ਭਿਆਨਕ। ਭਵਾਂਬੁਧ=ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ। {ਭਵ=ਸੰਸਾਰ=ਆਂਬੁਧ=ਸਮੁੰਦਰ।} ਜਿਹ ਸਾਮ=ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗਾ। ਪੋਤ=ਜਹਾਜ਼। ਬਿਯੋ=ਦੂਜਾ। ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਬਯਾਸ ਬਪੂ=ਬਿਆਸ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਭਾਵ ਜਿਵੇਂ ਬਿਆਸ ਨੇ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਕਾਂਡ ਦਾ ਉਲਥਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਅਦ੍ਵੈਤ ਗਿਆਨ, ਭਾਉ ਭਗਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਵਿੱਚ ਵੈਰਾਗ ਆਦਿ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਉਲਥਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਰ ਜੋਰਿ=ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ। ਬੰਦ ਲਯੋ ਹੈ=ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਰਥ:

੧. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਗ੍ਰੰਥ ਭੀ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਚੇਤਨ ਦੀ ਪਾਈ ਹੋਈ ਗੰਢ ਨੂੰ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ। (ਆਪ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ) ਰਾਗ (ਸੰਗੀਤ)ਰੂਪ ਹਨ (ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ) ਰਾਗ ਮੋਹ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
੨. ਇਸ ਭਿਆਨਕ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਵਾਲਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਦੂਜਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।
੩. ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਭਾਰਤੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੇਦਾਂ (ਦੇ ਗਿਆਨ, ਭਗਤੀ, ਵੈਰਾਗ ਆਦਿ ਤੱਤਾਂ ਦਾ) ਬਿਆਸ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਉਲਥਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
੪. ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੂੰ (ਦੋਨੋਂ) ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਭਾਵ ਕਵੀ ਜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਉਸ ਮਹਾਨ ਪਰਉਪਕਾਰ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਰਚ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਮਾੜ੍ਹ ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਨਾਟਕ, ਜਾਦੂ-ਵਿਦਿਆ, ਕਾਵਿ-ਕਲਾ, ਜੰਤ੍ਰਾਂ, ਮੰਤ੍ਰਾਂ, ਤੰਤ੍ਰਾਂ, ਵੈਦਕ, ਜੋਤਸ਼, ਪਿੰਗਲ, ਇਤਿਹਾਸ, ਕਾਮ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਤੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਆਦਿ ਦੇ ਵਰਣਨ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਆਪ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਰਣਨ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਨ ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ, ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਵਿਰੋਧੀ, ਆਤਮਕ ਸ਼ਾਂਤੀ 'ਚ ਵਿਘਨਕਾਰੀ ਸਮਝ ਕੇ ਆਪਣੀ ਸੰਕਲਨਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਅਕਾਲ-ਭਗਤੀ ਦਾ ਹੀ ਵਰਣਨ ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗਿਆਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ

ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸਰਬੋਤਮ ਤੇ ਸੁਖੈਨ ਮਾਰਗ ਹੈ ਜੋ ਜਗਤ ਜੀਵਾਂ ਲਈ ਚੁਰਾਸੀ ਦੇ ਚੱਕ੍ਰ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੋਤ ਵਿੱਚ ਲਿਵ ਲੀਨ ਹੋਣ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇਕ ਸਾਧਨ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੇਵਲ ਇਕ ਗ੍ਰੰਥ (ਪੁਸਤਕ) ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਹ ਸਾਰੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਹਨ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਗੁਰੂ ਪਦਵੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਵੀ ਗੁਰੂ ਹਨ ਇਸੇ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦੀ ਪਈ ਹੋਈ ਉਲਟੀ ਗੰਢ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲੇ, ਮੋਹ ਦੇ ਨਾਸ਼ਕ, ਸੰਗੀਤ ਰੂਪ, ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਾਸਾਨੀ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਵੇਂ ਬੇਦ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਤੇ ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ ਆਦਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਧਾਰਮਕ ਗ੍ਰੰਥ ਸਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਮਾਤ੍ਰ ਨੂੰ ਰੱਬੀ ਗਿਆਨ ਮਿਲਣਾ ਅਤਿ ਕਠਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਕਈ ਵਰਗਾਂ ਲਈ ਤਾਂ ਅਸੰਭਵ ਹੀ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮਾਨਵਤਾ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨੂੰ ਆਸਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਅਸੰਭਵ ਨੂੰ ਸੰਭਵ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਧਰਤੀ ਦੀ ਅਤਿ ਡੂੰਘੀ ਤਹਿ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਕਲਿਸ਼ਟ (ਅਤਿ ਕਠਨ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਤੇ ਗੁਪਤ ਰੱਬੀ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਇਸ ਗਿਆਨ-ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਚਸ਼ਮੇ ਵਗਾ ਦਿੱਤੇ। ਉਸ ਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ, ਕਮੀਆਂ ਤੇ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮ ਸਮਝ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਉਚਾਰ ਕੇ ਹਰ ਜਾਤੀ, ਵਰਗ, ਬਰਨ, ਆਸ਼ੂਮ, ਨਸਲ, ਦੇਸ਼, ਰੰਗ ਤੇ ਬੋਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਹੱਕ ਦੇ ਕੇ ਮਾਨਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਮਹਾਨ ਕਾਰਨਾਮਾ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨੀਵੇਂ ਵਰਗਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਤਿਕਾਰ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਤੱਕਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਮਹਿੰਗਾ ਗਿਆਨ ਸਸਤਾ ਤੇ ਕਠਨ ਗਿਆਨ ਆਸਾਨ ਮਿਲਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਸਮਝੋ ਇਸ ਮਾਤ ਲੋਕ ਤੇ ਸੱਚਖੰਡ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਇਕ ਪੁਖਤਾ ਪੁੱਲ ਤਾਮੀਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਉਪਰ ਦੀ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਮਾਤ੍ਰ ਬਿਨਾਂ ਰੋਕ ਟੋਕ ਦੇ ਤੁਰ ਕੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਗੋਦੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠਣ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਬੇਦਾਂ ਦਾ ਉਲੱਥਾ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਬਿਆਸ ਰੂਪ ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਅਲੰਕਾਰਕ ਭਾਵ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਏ। ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿੱਚ ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ ਈਸ਼ਰ ਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਂਵ ਵੇਦ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਹੀ ਜਾਨਣਾ ਅਰਥਾਤ ਗਿਆਨ ਦੇ ਹਨ। ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਉਲੱਥੇ ਤੋਂ ਭਾਵ ਵੇਦਾਂ ਵਿਚਲੇ ਨਿਰਮਲ ਰੱਬੀ ਗਿਆਨ ਦੇ ਉਲੱਥੇ ਤੋਂ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜੇ ਅਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਠਨ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰਕ ਜੀਵਾਂ ਤੱਕ ਅਪੜਾਣ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਸ੍ਰੀ ਬਿਆਸ ਜੀ ਸਿਰ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ-ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਆਮ ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਗੋਚਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦਾ ਮਹਾਨ ਸੁੰਦਰ ਸਿਹਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਹੀ ਸੀਸ 'ਤੇ ਸਜਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਚਮਕ ਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਰਹਿੰਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੱਕ ਆਮ ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਕਰਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਨ ਪਰਉਪਕਾਰਾਂ ਦਾ ਚੇਤਾ ਕਰਵਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਦੀ ਦਿਲੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਰੱਖ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

੧੦. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਮੂਰਤ ਪੂਰਤ ਆਨੰਦ, ਧੂਰਤ ਕੌ ਰਣ ਮੈ ਬਧ ਕਾਰੀ।
ਸੁਭ ਪੀਰਵ ਮੀਰਵ ਭਾਵਹਿ ਸੂਚਕ, ਤੇਗ ਕਸੀ ਕਟ ਮੈ ਜੁਗ ਭਾਰੀ।
ਨਹਿ ਦੰਡ ਦੀਏ ਬਿਨ ਦੁਸ਼ਟ ਦਬੈਂ, ਚਿਤ ਚੀਨ ਰਖਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਜਾਂਹਿ ਅਚਾਰੀ।
ਅਬ ਤਾਂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਗੁਰ ਕੇ, ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੋ ਬਹੁ ਬੰਦ ਹਮਾਰੀ ॥੧੬॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅਤਿ=ਬਹੁਤ ਹੀ। ਮੂਰਤ=ਤਸਵੀਰ, ਸ਼ਕਲ, ਸਰੂਪ। ਪੂਰਤ=ਭਰੀ ਹੋਈ। ਧੂਰਤ=ਛਲੀਆ, ਕਪਟੀ, ਠੱਗ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮ। ਰਣ=ਜੰਗ। ਬਧਕਾਰੀ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਪੀਰਵ=ਪੀਰੀ, ਪੀਰੀ ਦਾ ਕਰਨ।

ਮੀਰਵ=ਮੀਰੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ। ਭਾਵਹਿ=ਭਾਵ ਨੂੰ, ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ। {ਭਾਵ=ਸਿਧਾਂਤ, ਤਾਤਪਰਜ।} ਸੂਚਕ=ਜਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ। ਕਸੀ=ਸਜਾਈਆਂ। ਕਟਿ=ਲੱਕ ਨਾਲ, ਕਮਰ ਨਾਲ। ਜੁਗ=ਦੋ। ਚੀਨ=ਜਾਣ ਕੇ। ਨ੍ਰਿਪ=ਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗੀ। ਜਾਂਹਿ=ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੇ। ਅਚਾਰੀ=ਕਰਤੱਬ, ਵਿਵਹਾਰ, ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ। ਤਾਂ=ਤਿਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ। ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੋ=ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਪਰ। ਬਹੁ ਬੰਦ=ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਅਰਥ:

੧. (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ) ਸਰੂਪ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ (ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।
੨. (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਪੀਰੀ ਅਤੇ ਮੀਰੀ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀਰੀ ਤੇ ਮੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਸਜਾਈਆਂ ਸਨ।
੩. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਕਿ ਦੰਡ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਦੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਦਬ ਸਕਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਵਰਗੀ ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਈ।
੪. ਹੁਣ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਪਰ ਸਾਡੀ ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਭਾਵ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬੈਠਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸ਼ਾਂਤ-ਰਸ ਵਿੱਚ ਰਹੇ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਆਮ ਲੋਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਫ਼ਕੀਰਾਂ ਦੀ ਗੱਦੀ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਇਸ ਨਵੀਂ ਉਭਰ ਰਹੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਭਗਤੀ ਲਹਿਰ ਦਾ ਸਿਖਰ ਹੀ ਆਖਿਆ ਗਿਆ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਨਿਆਈ ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੀਹਾਂ ਤੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਨਾਲ ਤਸ਼ਬੀਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। 'ਰਾਜੇ ਸੀਹ ਮੁਕਦਮ ਕੁਤੇ' ਇਹ ਭਗਤੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਰਾਜਸੀ ਆਗੂਆਂ 'ਤੇ ਆਲੋਚਨਾ ਦਾ ਅਰੰਭ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਅਜੇ ਭਗਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਮਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਨੂੰ ਭਗਤੀ ਨਾਲ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਕਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਗਤੀ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤੇ ਭਗਤੀ ਦੀ ਪੂਰਨਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਔਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਪੰਜਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੱਕ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ੋਰ ਭਗਤੀ ਨੂੰ ਹੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ 'ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਦੁਸ਼ਟ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧੀਆ ਇਲਾਜ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਮਲੂਮ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਓਪ੍ਰੇਸ਼ਨ (ਚੀਰ ਫਾੜ) ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਹਜ਼ੂਰ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬੈਠਣ ਸਮੇਂ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਥਾਂ ਤਖ਼ਤ 'ਤੇ ਬੈਠੇ। ਸੇਲੀ, ਮਾਲਾ ਦੀ ਥਾਂ ਮੀਰੀ ਅਤੇ ਪੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਗਾਤਰੇ ਸਜਾਈਆਂ। ਸੀਸ ਉੱਤੇ ਜਿਗ੍ਹਾ ਤੇ ਕਲਗੀ ਸਜਾਈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਆਪ ਦੀ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀਅਤ ਡੁੱਲ੍ਹ ਡੁੱਲ੍ਹ ਪੈਣ ਲੱਗੀ ਤੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ 'ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ' ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਯਾਦ ਕਰਨ ਲੱਗੀਆਂ। ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਭੇਟਾ ਲੈ ਕੇ ਔਣ ਦੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸੁੰਦਰਤਾ, ਸਰੀਰਕ ਕੱਦ-ਕਾਠ, ਬਾਹੂ-ਬਲ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ-ਨਿਪੁਨਤਾ ਵਿੱਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਆਪ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਚਾਰ ਵੱਡੇ ਜੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ ਲਸ਼ਕਰਾਂ ਨੂੰ ਭਾਜੜਾਂ ਪੁਆ ਦੇਣੀਆਂ 'ਦਲ ਭੰਜਨ ਗੁਰ ਸੂਰਮਾ ਵਡ ਜੋਧਾ ਬਹੁ ਪਰਉਪਕਾਰੀ' ਦਾ ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰ ਦੀ ਗ਼ੈਬੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਗੁੰਝ ਰਚਣ ਵਿੱਚ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਘਨਾਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਚਰਨ ਕਮਲਾਂ ਉੱਪਰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਮਸਕਾਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

੧੧. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਨਵਨੀਤ ਸਮਾਨ ਮਹਾਨ ਬਿਨੀਤ, ਗਿਰੇ ਪਿਖ ਫੂਲ ਦੁਕੂਲ ਹਰੇ ਹੈਂ।

ਬਹੁ ਰੰਕ ਸੁ ਭੂਪ ਕਰੇ ਜਿਹ ਨੈ, ਜਨ ਜੂਝਨ ਕੇ ਭਵ ਫੰਧ ਹਰੇ ਹੈਂ।
ਫਲ ਚਾਰ ਦਏ ਤਿਨ ਕੇ ਛਿਨ ਮੈ, ਜਿਨ ਪੈ ਕਰਤਾ ਹਰਿਰਾਇ ਢਰੇ ਹੈਂ।
ਨਮਿ ਤਾਂ ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੌ ਹਮਰੀ, ਕ੍ਰਿਤ ਕੇਰ ਬਿਘਨ ਸਘਨ ਹਰੇ ਹੈਂ ॥੧੭॥

ਪਦਅਰਥ:

ਨਵਨੀਤ=ਮੱਖਣ। ਸਮਾਨ=ਵਾਂਗ। ਮਹਾਨ=ਬਹੁਤ। ਬਿਨੀਤ=ਬਿਨਯ, ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲੇ, ਨਰਮ। ਗਿਰੇ=ਡਿੱਗੇ ਹੋਏ। ਦੁਕੂਲ=ਬਸਤ੍ਰ ਭਾਵ ਜਾਮਾ (ਚੋਗਾ)। ਹਰੇ ਹੈਂ=ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੁਰਦੇ ਹਨ। ਰੰਕ=ਕੰਗਾਲ, ਗਰੀਬ। ਨਰੇਸ਼=ਰਾਜੇ। ਜਿਹ ਨੈ=ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੇ। ਜਨ ਜੂਝਨ=ਸਾਰੇ ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ। ਭਵ ਫੰਧ=ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮੋਹ ਦੇ ਫਾਹੇ। ਹਰੇ ਹੈਂ=ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਫਲ ਚਾਰ=ਚਾਰ ਫਲ: ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ ਅਤੇ ਮੋਖ। ਪੈ=ਉੱਪਰ। ਕਰਤਾ=ਕਰਤਾਰ ਸਰੂਪ। ਢਰੇ ਹੈਂ=ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਭਿ ਬੰਦਨ=ਦਿਲੋਂ ਨਮਸਕਾਰ। ਕ੍ਰਿਤ=ਕੀਤੀ ਹੋਈ, ਰਚਨਾ, ਕਵਿਤਾ। ਕੇਰ=ਦੇ। ਸਘਨ=ਸੰਘਣੇ ਭਾਵ ਸਾਰੇ। ਹਰੇ ਹੈਂ=ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣ। ਅਰਥ:

੧. (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਮੱਖਣ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਰਮ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ ਹਨ। (ਜਾਮੇ ਦੇ ਪੱਲੇ ਨਾਲ ਟੁੱਟ ਕੇ) ਡਿੱਗੇ ਹੋਏ ਫੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ (ਆਪਣਾ) ਜਾਮਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੁਰਨ (ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਨਿਭਾਇਆ।)
੨. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਕਾਲੇ ਦੇ ਭਤੀਜਿਆਂ) ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੂੰ (ਦੇਸ਼ ਦੇ) ਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ (ਅਤੇ) ਸਾਰੇ ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਸੰਸਾਰਕ ਮੋਹ ਦੇ ਫਾਹੇ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ।
੩. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ ਕਰਤਾਰ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰੇ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ) ਇਕ ਖਿਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਦੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
੪. ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਦਿਲੋਂ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਮੇਰੀ ਇਸ ਰਚਨਾ 'ਚ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣ।

ਭਾਵ

ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਬੜੇ ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕੋਮਲ ਸਨ। ਇਕ ਵਾਰ ਆਪ ਬਚਪਨ ਦੀ ਉਮਰੇ ਆਪਣੇ ਦਾਦਾ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨਾਲ ਕੀਰਤਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਬਾਗ਼ ਦੀ ਸੈਰ ਕਰਨ ਗਏ। ਅਚਾਨਕ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਤੁਰਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਆਪ ਦੇ ਘੇਰੇਦਾਰ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕਲੀਆਂ ਵਾਲੇ ਜਾਮੇ ਨਾਲ ਅੜ ਕੇ ਇਕ ਖੂਬਸੂਰਤ ਫੁੱਲ ਟੁੱਟ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ। ਦਾਦਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਹੀ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਜਾਮੇ 'ਚ ਅੜ ਕੇ ਇਹ ਫੁੱਲ ਟੁੱਟਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਜਾਮਾ ਵਲੋਟ ਕੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੁਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦਾਦਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮ 'ਤੇ ਫੁੱਲ ਚਾੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਆਪ ਨੇ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣਾ ਜਾਮਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੁਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਨਿਭਾਇਆ। ਗਰੀਬਾਂ 'ਤੇ ਮੱਖਣ ਵਾਂਗ ਛੇਤੀ ਢਲ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਅਤਿਅੰਤ ਉਦਾਰ ਚਿੱਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫੂਲ ਵੰਸ਼ ਦੇ ਵਡਿੱਕੇ ਕਾਲੇ ਦੇ ਭਤੀਜਿਆਂ ਫੂਲ ਤੇ ਸੰਦਲੀ ਨੂੰ ਅਤਿਅੰਤ ਗਰੀਬੀ ਤੇ ਭੁੱਖ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵਿੱਡ ਵਜਾਂਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਰਾਜ ਬਖਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਉਪ੍ਰੇਕਤ ਦੇ ਮਹਾਨ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅਤਿਅੰਤ ਨਰਮ ਤੇ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਸੁਭਾਵ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਆ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਬਿਘਨਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਦਿਲੋਂ ਮਨੋਂ ਅਰਜ਼ੋਈ ਤੇ ਬੰਦਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਇਕ ਸੱਚੇ ਸਿੱਖ ਦਾ ਕਰਮ ਹੈ।

੧੨. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਸੁਭ ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਲਸੈ ਪੁੰਨਿਆ, ਸ ਕਲੰਕਤ ਯੋਂ ਮੁਖ ਸਾਮ ਨ ਪਾਵੈ।
ਤਿਮ ਕੰਟਕਿ ਕੂਟਹਿ ਕੰਜ ਕਸਯੋ, ਰਵਿ ਤਾਪ ਯੁਤੰ ਚਲਿ ਕਯੋਂ ਸਮ ਧਾਵੈ।
ਤਰੁ ਕਾਮ, ਸੁਧਾ, ਜਥ ਸਾਮ ਕਹਾਂ, ਪਿਖ ਅੰਗ ਅਨੰਗ ਅਲੱਖ ਰਹਾਵੈ।
ਗੁਰ ਬਾਲ ਸ੍ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਕੇ, ਪਦ ਪਾਵਨ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਉਰਿ ਧਯਾਵੈ ॥੧੮॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸੁਭ=ਚੰਗਾ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਅਮੰਦ=ਮੰਦਤਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਉੱਜਲ। ਲਸੈ=ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਸ ਕਲੰਕਤ=ਕਲੰਕ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੈ। ਯੋਂ=ਇਸ ਕਰਕੇ। ਸਾਮ=ਸਮਤਾ, ਬਰਾਬਰੀ। ਤਿਮ=ਤਿਵੇਂ ਹੀ। ਕੰਟਕਿ=ਕੰਡਿਆਂ ਨਾਲ। ਕੂਟਹਿ=ਸਮੂਹ। ਬਹੁਤੇ। ਕੰਜ=ਕਵਲ। ਕਸਜੋ=ਖਿੱਚਿਆ ਹੋਇਆ ਭਾਵ ਘਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਰਵਿ=ਸੂਰਜ। ਤਾਪ=ਤਪਸ਼। ਯੁਤੰ=ਸਹਿਤ ਹੈ। ਚਲਿ=ਚਲਦਾ ਹੈ। (ਅ) (ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਚੰਚਲ ਹੈ। ਕਜੋਂ=ਕਿਵੇਂ, ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਸਮ ਧਾਵੈ=ਬਰਾਬਰ ਦੌੜ ਸਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤਰੁ ਕਾਮ=ਕਲਪ ਬਿੱਛ, ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੁਰਗ ਦਾ ਇਕ ਦਰੱਖਤ। ਸੁਧਾ=(ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ਜਢ=ਜੜ੍ਹ, ਚੇਤਨਤਾ-ਰਹਿਤ। ਅਨੰਗ=ਕਾਮਦੇਵ। ਅਲੱਖ=ਜਾਨਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਚੁੱਪ। ਗੁਰ ਬਾਲ ਸਰੂਪ=ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ। ਅਨੂਪਮ=ਉਪਮਾ ਰਹਿਤ। ਪਦ ਪਾਵਨ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ (ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ)।

ਅਰਥ:

੧. (ਭਾਵੇਂ) ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਚੰਗਾ ਉੱਜਲ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਪਰ ਚੁੰਕਿ ਇਹ) ਕਲੰਕ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ) ਮੁੱਖ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦਾ।
੨. ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਕੰਵਲ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਕੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਘਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੂਰਜ (ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਚੰਚਲ ਹੈ (ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਕੰਵਲ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵੀ) ਕਿਵੇਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੀ) ਬਰਾਬਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
੩. ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਤੇ (ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੀ ਜੜ੍ਹ ਹਨ (ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਵੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਕਿਵੇਂ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮਦੇਵ ਵੀ ਚੁੱਪ ਹੋ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਭਾਵ ਕੁਝ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ)।
੪. (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਉਪਮਾ-ਰਹਿਤ ਬਾਲ ਸਰੂਪ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਦੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਭਾਵ

ਕਵੀ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਸੁੰਦਰ ਮੁਖ ਨੂੰ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਕੰਵਲ ਜਾਂ ਸੂਰਜ ਨਾਲ ਤਸਬੀਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਨਾਲ ਅਤੇ ਅਮਰ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੁੰਦਰ ਸਮਝ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਕਾਮਦੇਵ ਨਾਲ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਏਥੇ ਕਵੀ ਜੀ ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਨੂੰ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ, ਕੰਵਲ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨਾਲ ਸਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹਨ, ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਉਹ ਇਹ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਕਲੰਕੀ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮੁੱਖ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਜਨਮ ਜਨਮਾਂਤਰਾਂ ਦੇ ਕਲੰਕ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਕੰਵਲ ਦਾ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰਾ ਸਾਰਾ ਕੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਇਲਾਹੀ ਨੂਰ ਦਾ ਕੋਮਲ ਚੱਕਰ ਹੈ ਜੋ ਅਨੂਚੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਿਆਰੀ ਤੇ ਮਿੱਠੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵੰਡਦਾ ਹੈ। ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਅਥਾਹ ਤਪਸ਼ ਹੈ ਜੋ ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ ਤੱਕਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਕ-ਟੱਕ ਝਾਕਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਚਾਨਣ ਸੂਰਜ ਸਦਾ ਲਈ ਖੋਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਸਥਿਰ ਨਹੀਂ, ਚੱਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ:

ਭੈ ਵਿਚਿ ਸੂਰਜੁ ਭੈ ਵਿਚਿ ਚੰਦੁ ॥ ਕੋਹ ਕਰੋੜੀ ਚਲਤ ਨ ਅੰਤੁ ॥

ਰੋਸ਼ਨੀ ਵੀ ਚੰਚਲ ਹੈ। ਪਰ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਤਪਸ਼ਾਂ ਮੇਟਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਠੰਡਕਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨੇੜਿਓਂ ਹੋ ਕੇ ਤੱਕਣ ਵਾਲੇ ਦੀਆਂ ਰੂਹਾਨੀ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਚੁਰਾਸੀ ਦੇ ਚੱਕਰ 'ਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਸਥਿਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਤਮ-ਸੱਤਾ ਨੂੰ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਸਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਝਿਜਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦਲੀਲ ਇਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਸੰਸਾਰਕ ਪਦਾਰਥਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕਾਮਨਾਂ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੇ ਕਲਿਆਣ ਦਾ ਦਾਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪਣੇ ਆਤਮ-ਬਲ ਨਾਲ ਆਤਮਕ-ਗਿਆਨ

ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਪੂਰਨ ਸਮਰੱਥ ਹਨ। ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਦੇ ਕਾਰਨ ਰਾਹੂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਣ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੋ ਧੜ ਕਰਵਾਣਾ ਪਿਆ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਪਾਸ ਅਜਿਹਾ ਨਾਮ-ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੈ ਜੋ ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਤੇ ਦੈਂਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਕਤ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਜੜ੍ਹ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਚੇਤਨ ਸਰੂਪ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਕਾਮਦੇਵ ਨਾਲ ਬਰਾਬਰਤਾ ਦੇਣੀ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਕਾਮਦੇਵ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਮਤਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬੇਸੁੱਧ ਕਰਕੇ, ਵਿਕਾਰਾਂ 'ਚ ਫਸਾ ਕੇ ਮਨ ਕਾਲਾ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਰਕ ਗਾਮੀ ਬਣਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਮਹਾਂਵਾਕ ਹੈ:

ਹੇ ਕਾਮ ਨਰਕ ਬਿਸੁਮੰ ਬਹੁ ਜੋਨੀ ਕ੍ਰਮਾਵਣਹ।

ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਾਮ ਵਾਸਨਾ 'ਚ ਗਲਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਤੰਦਰੁਸਤ ਤੇ ਉੱਜਲ ਕਰ ਕੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚਖੰਡ ਦੇ ਵਾਸੀ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਆਪ ਲਈ 'ਅਨੂਪਮ' ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅੰਗ ਦੀ ਉਪਮਾ ਦੇ ਜੋਗ ਕੋਈ ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਜਾਂ ਸੁੰਦਰ ਤੋਂ ਸੁੰਦਰ ਸੰਸਾਰਕ ਪਦਾਰਥ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਉਪਮੇਯ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ) ਅਤੇ ਆਪ ਹੀ ਉਪਮਾਨ (ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ) ਹਨ।

੧੩. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਜਗ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕਹਾਂ ਰਹਿਤੋ, ਅਰ ਤੱਗ ਤਿਲੱਕ ਨ ਦੇਖਨ ਪਾਤੇ।

ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਸਥਾਨ ਪੁਰਾਨ, ਸਭੀ ਨਿਗਮਾਗਮ ਭੀ ਉਠਿ ਜਾਤੇ।

ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜ਼ ਕਤੇਬ ਕੁਰਾਨ, ਮਸੀਤ ਯਹੀ ਸਬ ਹੀ ਜਗ ਛਾਤੇ।

ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਹਿੰਦੂਹਿ ਚਾਦਰ, ਕਾਦਰ ਜੋ ਨ ਧਰਾ ਪ੍ਰਗਟਾਤੇ ॥੧੯॥

ਪਦਅਰਥ:

ਤੱਗ=ਜੰਝੂ। ਦੇਵ-ਸਥਾਨ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਮੰਦਰ। ਨਿਗਮਾਗਮ=ਬੇਦ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। {ਨਿਗਮ-ਬੇਦ- ਆਗਮ-ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।} ਛਾਤੇ=ਛਾ ਜਾਂਦੇ, ਫੈਲ ਜਾਂਦੇ, ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਹਿੰਦੂਹਿ ਚਾਦਰ=ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਚਾਦਰ ਭਾਵ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਰੱਖਿਅਕ। ਕਾਦਰ=ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਸਮਰੱਥ। ਜੋ=ਜੇਕਰ। ਧਰਾ=ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਭਾਵ ਜਗਤ ਵਿੱਚ। ਅਰਥ: :

੪. (ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਟੁਰੇਗਾ) ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸਮਰੱਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜੇਕਰ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਨ ਹੁੰਦੇ।
੧. (ਤਾਂ) ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ? (ਭਾਵ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ) ਅਤੇ ਜੰਝੂ ਤੇ ਤਿਲਕ (ਕਿਤੇ ਵੀ) ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰੀਂ ਨ ਪੈਂਦੇ।
੨. ਹਿੰਦੂ ਤੀਰਥ, ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਮੰਦਰ, ਪੁਰਾਣ, ਬੇਦ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਭੀ ਸਾਰੇ ਹੀ ਉੱਠ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ (ਭਾਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤੱਕ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ)।
੩. (ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ) ਬਾਂਗਾਂ, ਨਿਵਾਜ਼ਾਂ, ਕੁਰਾਨ ਤੇ ਮਸੀਤਾਂ ਆਦਿ ਇਹੋ ਹੀ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀਆਂ (ਭਾਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ)।

ਭਾਵ

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਸ਼ਾਹੀ ਤਖ਼ਤ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ ਹੀ ਜਿੱਥੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛਲ ਨਾਲ ਮਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਦਾਤਾ ਤੇ ਪਾਲਕ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਜਿਹਲ 'ਚ ਬੰਦ ਰਖ ਕੇ ਤੇ ਤਸੀਹੇ ਦੇ ਕੇ ਭੁੱਖ ਦੋਖੇ ਮਾਰਿਆ, ਉੱਥੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁਤੱਸਬੀ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮਾਨਾ ਸੁਭਾਵ ਅਨੁਸਾਰ ਜਗਤ ਵਿੱਚੋਂ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਖੁਰਾ ਖੋਜ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਵਿਉਂਤਬੰਦ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਤੇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਹਿੰਦੂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਦੂਜੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਕਰ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ 'ਜਜ਼ੀਆ' ਆਖਦੇ ਸਨ। ਅਰਬੀ ਘੋੜੇ ਜਾਂ ਪਾਲਕੀ 'ਚ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਜਾਣਾ ਹਿੰਦੂ ਲਈ ਵਿਵਰਜਤ ਸੀ। ਹਿੰਦੂ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨਾ ਮਨ੍ਹਾ

ਸੀ। ਹਿੰਦੂ ਵਪਾਰੀ ਦੇ ਮਾਲ ਦੀ ਚੁੰਗੀ ਦੁੱਗਣੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਹਿੰਦੂ ਤੀਰਥਾਂ 'ਤੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲੇ ਧਾਰਮਕ ਮੇਲੇ ਹੁਕਮਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਮੰਦਰ ਢਾਹ ਕੇ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਵਾਂ ਮਸੀਤਾਂ ਉਸਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸਵਾ ਮਣ ਜੰਝੂ ਲਾਹ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਦੀ ਰਵਾਇਤ ਉਦੋਂ ਦੀ ਹੀ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਿੰਦੂ ਦੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਲੱਗਾ ਤਿਲਕ ਮੇਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਵੇਦਾਂ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ, ਪੁਰਾਣਾਂ ਤੇ ਸਿੰਮ੍ਰਤੀਆਂ ਆਦਿ ਹਿੰਦੂ ਧਾਰਮਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਇਸਲਾਮੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਕੁਰਾਨ ਆਦਿ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਜਬਰਨ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਣ ਲੱਗੀ। ਪੂਜਾ ਕਰਨ ਤੇ ਸੰਖ ਘੜਿਆਲ ਆਦਿ ਦੇ ਵਜਾਉਣ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਬਾਂਗਾਂ ਦੇਣ ਤੇ ਨਿਮਾਜ਼ਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਹੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦੇਣ ਲੱਗੀ। ਹੁਕਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਬੜੀ ਹੀ ਬੇ-ਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਕਲਮਾ ਜਾਂ ਕਤਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਥਾਂ ਥਾਂ ਹੋਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਸਮੇਂ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਨੇਤਾ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਤਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਵਨ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ 'ਚ ਪੁੱਜ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਇਆ। ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਚਾਂਦਨੀ ਚੌਂਕ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸੀਸ ਦਾ ਬਲੀਦਾਨ ਦੇ ਕੇ ਕਲਜੁਗ ਵਿੱਚ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸਾਕਾ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ। ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮੁਖਵਾਕ ਬਚਨ ਹਨ:

ਤਿਲਕ ਜੰਝੂਰਾਖਾ ਪ੍ਰਭ ਤਾ ਕਾ। ਕੀਨੋ ਬਡੋ ਕਲੂ ਮਹਿ ਸਾਕਾ। (ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ, ਪੰ: ੫੪)

ਏਥੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਭਾਵ ਜਗਤ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਪਰਗਟ ਨ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸੀਸ ਦਾ ਬਲੀਦਾਨ ਨ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਅੱਜ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦਾ ਉਹੋ ਨਕਸ਼ਾ ਹੁੰਦਾ ਜੋ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਪਹਿਲੀਆਂ ਤਿੰਨਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਖਿੱਚਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹੋ ਹੀ ਨਕਸ਼ਾ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਲੀਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

੧੪. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਜਗ ਤਾਰਨ ਕੋ ਅਵਤਾਰ ਭਯੋ, ਪਰਿਪੂਰਨ ਰੂਪ ਨਿਰੰਜਨ ਕੋ।
ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਦੂਰ ਕਰੇ ਜਨ ਕੇ, ਕਰ ਖੱਗ ਗਹਯੋ ਖਲ ਗੰਜਨ ਕੋ।
ਵਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਯੋ ਜਗ ਮੈ, ਕਲਿ ਕੇ ਮਲ ਦੋਖ ਬਿਭੰਜਨ ਕੋ।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਸਦਾ ਉਰਿ ਧਯਾਨ ਧਰੋ, ਦਸਮੇ ਗੁਰ ਕੇ ਪਦ ਕੰਜਨ ਕੋ ॥੨੦॥

ਪਦਅਰਥ:

ਪਰਿਪੂਰਨ=ਸਭ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਿਆ ਹੋਇਆ, ਵਿਆਪਕ। ਨਿਰੰਜਨ=ਮਾਇਆ ਦੇ ਅਸਰ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਬ੍ਰਹਮ। (ਨਿਰ-ਰਹਿਤ, ਅੰਜਨ-ਮਾਇਆ।) ਕੋ=ਦਾ। ਜਨ ਕੇ=ਦਾਸਾਂ ਦੇ। ਕਰ=ਹੱਥ ਵਿੱਚ। ਖੱਗ=ਤਲਵਾਰ। {ਖੜਗ ਦਾ ਸੰਖੇਪ}। ਗਹਯੋ=ਪਕੜਿਆ। ਖਲ=ਮੂਰਖ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮ। ਗੰਜਨ ਕੋ=ਕੱਟਣ ਨੂੰ, ਨਾਸ ਕਰਨ ਨੂੰ। ਵਰ ਪੰਥ=ਉੱਤਮ ਪੰਥ, ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ। ਪ੍ਰਚਾਰ=ਪ੍ਰਚਾਰ, ਪ੍ਰਚਲਤ, ਪਰਗਟ। ਕਲਿ ਕੇ=ਕਲਜੁਗ ਦੇ। ਮਲ=ਪਾਪ। ਦੋਖ=ਦੋਸ਼। ਬਿਭੰਜਨ ਕੋ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਨੂੰ। ਉਰਿ=ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ। ਧਰੋ=ਧਰਦਾ ਹਾਂ। ਪਦ ਕੰਜਨ ਕੋ=ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ। ਅਰਥ:

੪. (ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਟੁਰੇਗਾ) (ਕਵੀ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਮੈਂ (ਉਸ) ਦਸਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ) ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਸਦਾ ਧਿਆਨ ਧਰਦਾ ਹਾਂ।
੧. (ਜੋ ਪੁੱਤਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ) ਵਿਆਪਕ ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹਨ। (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਅਵਤਾਰ ਕੇਵਲ ਜਗਤ ਦੇ ਤਾਰਨ ਲਈ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ।
੨. (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ) ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ (ਸਾਰੇ) ਦੁੱਖ ਤੇ ਦਲਿੱਦ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ।
੩. ਕਲਜੁਗੀ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਜਗਤ ਵਿੱਚ (ਸੂਰਬੀਰ ਜੋਧਾ) ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ।

ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਅਵਤਾਰ ਕੇਵਲ ਤੇ ਕੇਵਲ ਜਗਤ ਨਿਸਤਾਰੇ ਲਈ ਹੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਆਪ ਪਰਿਪੂਰਨ ਨਿਰੰਜਨ ਦਾ ਰੂਪ ਸਨ; ਜਿਵੇਂ ਪੁੱਤਰ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਹੀ ਦੂਜਾਰੂਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਕਲਗੀਧਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਹੀ ਸਨ; ਜਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਆਪਣਾ ਬਚਨ ਹੈ:

ਮੈਂ ਆਪਨਾ ਸੁਤ ਤੋਹਿ ਨਿਵਾਜਾ।

ਪੁੱਤਰ ਵਿੱਚ ਪਿਤਾ ਵਾਲੇ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਹੀ ਗੁਣ ਤੇ ਸੁਭਾਵ ਮੌਜੂਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਐਉਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਨਿਰੰਜਨ ਰੂਪ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਦਰਦਾਂ ਦੀ ਚੱਕੀ ਵਿੱਚ ਪਿਸੀ ਜਾ ਰਹੀ ਆਮ ਗਰੀਬ ਜਨਤਾ ਦੇ ਦੁੱਖ ਦਰਦ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵੱਲ ਦਿੱਤਾ। ਜਨਤਾ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਲੋਹੇ ਦੇ ਚਣੇ ਚਬਾਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੀ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਕਸ਼ਟਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖੀ ਬਣਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸੁਖਾਂ ਨੂੰ ਚਿਰ ਸਥਾਈ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਵਰਗਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਛੋਟਾ, ਨੀਵਾਂ ਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਸਦਾ ਵਾਸਤੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣ ਲਈ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਸਿਰਜਨਾ ਕੀਤੀ। ਖ਼ਾਲਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰੂਪ ਬਣਾਇਆ ਤੇ ਗੁਰੂਆਂ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖ਼ਾਲਸੇ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਕੇ ਖ਼ਾਲਸੇ ਤੋਂ 'ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸਾ' ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਅਜਿਹੇ ਹੋਰ ਵੀ ਅਣਗਿਣਤ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਵੀ ਜੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਇਸ ਮਹਾਨ ਕਾਰਜ ਵਿੱਚ; ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਲਿਖਣ ਦਾ ਅਰੰਭਿਆ ਹੈ, ਸਹਾਈ ਹੋਣ।

੧੫. ਗੁਰਮੁਖਿ, ਸਿਖਿਆ-ਦਾਤੇ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ: ਇਸ੍ਰ ਸ੍ਰਿਸ੍ਰ ਗੁਰੂ ਦਸਨ ਕੇ, ਕਰਿ ਮੰਗਲ ਪਦ ਧਯਾਇ।

ਅਬ ਨਿਜ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਕਰੋ, ਬੰਦਨ ਮਾਥ ਝੁਕਾਇ ॥੨੧॥

ਪਦਅਰਥ:

ਇਸ੍ਰ=ਪਿਆਰਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰੀਏ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਅਤੇ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ। ਸ੍ਰਿਸ੍ਰ=ਉੱਤਮ, ਚੰਗਾ। ਗੁਰ ਦਸਨ ਕੇ=ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ। ਕਰਿ ਮੰਗਲ=ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਉਚਾਰਨ ਕਰਕੇ। ਪਦ ਧਯਾਇ=ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਧਾਰ ਕੇ। ਨਿਜ ਸਤਿਗੁਰ=ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਭਾਵ ਨਾਮ ਦਾਤੇ ਗੁਰਮੁਖਿ। ਬੰਦਨ=ਨਮਸਕਾਰ।

ਅਰਥ: :

੧. ਉੱਤਮ ਇਸ਼ਟ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅਤੇ ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਉਚਾਰਨ ਕਰ ਕੇ (ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ) ਚਰਨਾਂ ਦਾ (ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ) ਧਿਆਨ ਧਾਰ ਕੇ।

੨. ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾਤੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨੂੰ ਸਿਰ ਝੁਕਾ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: *ਤਮ ਤੋਮ ਅਗਯਾਨ ਪਲਾਇ ਗਯੋ, ਜਢਤਾ ਹਿਮ ਦੂਰ ਭਈ ਸਭ ਤੈ।

ਦੁਰ ਮੋਹ ਮਦਾਦਿ ਨਿਸਾਚਰਗੇ, ਸੁਕਚੀ ਕੁਮਦੀ ਕੁਮਤੀ ਛਬ ਤੈ।

ਦਿਲ ਕੰਜ ਜੁਗਯਾਸਨ ਕੇ ਖਿਲਗੇ, ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭਯੋ ਤਬ ਤੈ।

ਬਪੁ ਏਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਬੀਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ, ਦਿਨੇਸ ਉਦਯੋ ਜਗ ਮੈ ਜਬ ਤੈ ॥੨੨॥

*ਇਹ ਦੋਹਰਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਯਾ ਦੋਨੋਂ ਛੰਦ ਸਿਰਫ਼ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਨ, ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੋਹਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ।

ਪਦਅਰਥ:

ਤਮ=ਅਨੁਰਾ। ਤੋਮ=ਸਾਰਾ। ਪਲਾਇ ਗਯੋ=ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਢਤਾ=ਚੇਤਨਤਾ ਦੇ ਉਲਟ, ਅਚੇਤਨਤਾ, ਜੜਤਾ। ਹਿਮ=ਬਰਫ਼। ਸਭ ਤੈ=ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ। ਦੂਰ=ਛੁਪ ਗਏ। ਮਦਾਦਿ=ਹੰਕਾਰ ਆਦਿਕ। ਨਿਸਾਚਰ=ਉੱਲੂ, ਚੋਰ, ਰਾਖਸ਼। {ਨਿਸ-ਰਾਤ ਨੂੰ। ਚਰ-ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ।} ਸੁਕਚੀ=ਮਿਚ ਗਈ। ਕੁਮਦੀ=ਕਮੀ, ਭਮੂਲ, ਨੀਲੋਫਰ, ਰਾਤ ਨੂੰ ਖਿੜਨ ਵਾਲਾ ਕਮਲ। ਕੁਮਤੀ=ਖੋਟੀ ਮੱਤਿ ਰੂਪ। ਛਬ

ਤੈ=(ਆਪਣੀ) ਸੋਭਾ ਤੋਂ। ਕੰਜ=ਕਵਲ। ਜੁਗਯਾਸਨ ਕੇ=ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਦੇ। {ਸੰ: ਜਿਗਯਾਸੂ-ਜਾਨਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ, ਗਿਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲਾ।} ਖਿਲਗੇ=ਖਿੜ ਗਏ। ਹਰਿ ਗਜਾਨ=ਹਰੀ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦਾ। (ਅ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ)। ਪ੍ਰਕਾਸ਼=ਚਾਨਣ। ਭਯੋ=ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤਬ ਤੈ=ਤਦੋਂ ਤੋਂ। ਬਪੁ=ਸਰੂਪ। ਏਸ=ਈਸ਼ਰ। ਬੀਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ=ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਦਿਨੇਸ਼=ਦਿਨ ਦਾ ਈਸ਼ਰ, ਸੂਰਜ। ਉਦਯੋ=ਉਦੇ ਹੋਇਆ, ਚੜ੍ਹਿਆ, ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ। ਜਬ ਤੈ=ਜਦੋਂ ਤੋਂ।

ਅਰਥ:

੪. (ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਟੁਰੇਗਾ) ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ ਹਨ।
 ੫. ਤਦੋਂ ਤੋਂ ਅਗਿਆਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਅਨੁਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ (ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ) ਤੋਂ ਜੜ੍ਹਤਾ ਦੀ ਬਰਫ਼ ਵੀ (ਢਲ ਕੇ ਪਾਣੀ ਬਣ ਗਈ ਭਾਵ) ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ।
 ੬. ਮੋਹ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਆਦਿ ਉਲੂਆਂ ਵਾਂਗ ਛੁਪ ਗਏ, ਖੋਟੀਆਂ ਮੱਤਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਆਪਣੀ ਸੋਭਾ (ਖਿੜਾਵਟ) ਵੱਲੋਂ ਮਿਚ ਗਈਆਂ।
 ੭. ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਕਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਖਿੜ ਗਏ ਤੇ ਹਰੀ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।
- ਭਾਵ ਇਸ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ-ਅਭਿਆਸ ਦਾਤੇ (ਗੁਰਮੁਖਿ) ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਤਿਗੁਰ ਆਖ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਕ ਛੁਹ ਨਾਲ ਸੇਵਕ ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚੋਂ ਅਗਿਆਨ, ਜੜ੍ਹਤਾ, ਮੋਹ ਤੇ ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਆਦਿ ਆਸੂਰੀ ਸੰਪਦਾ ਦਾ ਸਦਾ ਲਈ ਸਫਾਇਆ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦੇ ਚੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਅਨੁਰਾ, ਪਾਲਾ, ਚੋਰ, ਉੱਲੂ ਆਦਿ ਛੁਪ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਮੀਆਂ ਦੀ ਖਿੜਾਵਟ ਦਾ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੀ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਈਸ਼ਰਰੂਪ' ਤੇ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ' ਕਹਿ ਕੇ ਆਪਣੀ ਅਨੰਨਿ ਸ਼ਰਧਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਦੇ ਆਤਮਕ ਰਸਤੇ ਦੇ ਉਸਤਾਦ, ਆਪ ਨੂੰ ਸਿੱਖੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਪੱਕ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਆਪ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਜੀਵਨ ਤੇ ਉੱਚ-ਆਚਰਨ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਸੀ। ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਲੋਕ ਨਾਮਰਸੀਏ, ਉੱਚ ਜੀਵਨ ਵਾਲੇ, ਪਰਉਪਕਾਰੀ, ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਤੇ ਨਾਮ-ਰਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ, ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਅੰਤ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਐਸਾ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਗਿਰਦ ਜਾਂ ਜਗਿਆਸੂ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਇਖਲਾਕੀ, ਇਨਸਾਨੀ ਤੇ ਧਾਰਮਕ ਫ਼ਰਜ਼ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਕ੍ਰਿਤਗਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਤੇ ਆਤਮਕ-ਤਸੱਲੀ ਲਈ ਵੀ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਆਤਮਕ ਉੱਨਤੀ, ਆਚਰਣਕ-ਉੱਚਤਾ ਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੀ ਛੁਹ (ਸੁਹਬਤ) ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸਤਾਦਾਂ ਤੇ ਨਾਮ-ਅਭਿਆਸੀ ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਲਈ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਦਾ ਮਾਦਾ ਘਟਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਬੇ-ਸਤਿਕਾਰੀ ਵਧਦੀ ਜਾਰਹੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਆਤਮਕ ਉੱਨਤੀ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਪੈਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਆਚਰਨ ਗਿਰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਈ ਜੋ 'ਸਤਿਗੁਰ' ਤੇ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ' ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਵ ਨਾਮ ਅਭਿਆਸ ਦਾਤੇ (ਗੁਰਮੁਖਿ) ਹੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਆਪ ਖੁਦ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਪੱਕੇ ਧਾਰਨੀ ਤੇ ਮੁਖੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕਾਂ ਜਗ੍ਹਾ ਇਸ ਸਿਧਾਂਤ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖੁਦ ਆਪ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕਰਣੀ ਵਾਲੇ ਗੁਰਸਿਖ ਨੂੰ 'ਭਾਈ', ਬਾਬਾ, ਸੰਤ, ਸਾਧ, ਭਗਤ, ਜਨ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਦਿ ਪਦਵੀਆਂ ਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ 'ਗੁਰੂ' ਜਾਂ 'ਸਤਿਗੁਰੂ' ਪਦਵੀ ਜੋੜੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਐਸਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ

ਗੁਰਮਤਿ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਭਾਵ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਦਾ ਅਰੰਭ ਕਰਦਿਆਂ ਪਹਿਲੇ ਦੋਹਿਰੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਉਕਤ ਭਾਵ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ: 'ਏਕ ਹਰੀ ਦਸ ਰੂਪ ਗੁਰ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਕੋ ਬੰਦ।' ਜੇ ਉਹ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ 'ਗੁਰੂ' ਸ਼੍ਰੇਣੀ 'ਚ ਗਿਣਦੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਕਤ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ 'ਗੁਰੂ' ਪਦਵੀ ਸਬੰਧੀ ਨਿਸ਼ਚਾ ਸਾਫ਼ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ 'ਜਗਤ ਗੁਰੂ' ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਪੂਰਨ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ ਪਰ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵਰਣਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਨਿਜ ਸਤਿਗੁਰ' ਆਖਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਭਾਵ ਇਹੋ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ 'ਜਾਤੀ ਗੁਰੂ' ਅਰਥਾਤ ਆਤਮਕ ਰਸਤੇ ਦੇ ਉਸਤਾਦ (ਗੁਰਮੁਖਿ) ਸਮਝ ਕੇ ਹੀ ਸਤਿਕਾਰ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਗਲ ਰਾਹੀਂ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵੀ ਕੇਵਲ ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਨਸ਼ੀਨ ਗੁਰੂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਹੀ ਸਾਰੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਗੁਰੂ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਬਕਾਲੇ ਵਿੱਚ ਬਾਈ ਮੰਜੀਆਂ ਡਾਹ ਕੇ ਆਪੇ ਬਣੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦਾ ਜੋ ਹਸ਼ਰ ਹੋਇਆ, ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁਣ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਹੈ ਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਦੀ ਦੇਹ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਸਜਿਆ ਪੰਥ ਜਾਂ ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਰੂਪ ਹਨ। ਇਕੱਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾਤਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ 'ਗੁਰੂ' ਪਦਵੀ ਦੇਈ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹੀ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਵਧ ਜਾਣ ਦਾ ਖ਼ਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਨੇਕਾਂ ਰਾਹ ਚੱਲ ਪੈਣਗੇ। ਕੌਮ ਵਿੱਚ ਏਕਤਾ ਕਿਵੇਂ ਰਹਿ ਸਕੇਗੀ? ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ:

ਇਕਾ ਬਾਣੀ ਇਕੁ ਗੁਰੁ ਇੱਕੋ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ " (ਵਾਰ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੩, ਪੰ: ੬੪੬)

ਜਦ ਤੱਕ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਉਕਤ ਭਾਵ ਉਜਾਗਰ ਰਹੇਗਾ, ਧਾਰਮਕ ਤੇ ਭਾਵਕ ਏਕਤਾ ਸਦਾ ਬਣੀ ਰਹੇਗੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਕੋਟਾਨ ਕੋਟ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਲੜ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖੁਦ ਆਪਣੀ ਕਲਮ ਨਾਲ ਐਉਂ ਅੰਕਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, 'ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਸਮੇਂ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਹੇ ਗ਼ਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼! ਸਾਨੂੰ ਕਿਸ ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੜ ਲਾ ਚਲੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਫੁਰਮਾਇਆ:

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਰਿ ਦਯਾ ਉਚਾਰਾ।
ਅਬ ਹਮ ਸੋ ਗੁਰ ਬਾਪ ਹੈਂ ਜੋ ਸਭਸੈਂ ਭਾਰਾ।
ਅਜਰ ਅਮਰ ਅਖੰਡ ਰਹਿ ਇਕ ਰਸ ਸਮ ਭਾਵੈ।
ਭੇਦ ਪੱਖ ਬਿਨ ਸਭੀ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਵੈ।
ਇਮ ਕਹਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਾਯੋ।
ਪੈਸੇ ਪੰਜ ਨਲੇਰ ਲੈ ਤਿਸ ਅਗੁ ਟਿਕਾਯੋ।
ਕਰਿ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਭਿ ਬੰਦਨ ਕੀਓ।
ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਥਪ ਪੂਜ ਕੇ ਸਭ ਤੈ ਪੁਜਵੀਓ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ:ਪ੍ਰੰ: ਪੂ: ਬਿ: ੭੪)

ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਉਪਰੋਕਤ ਤੇ ਹੋਰ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਨਿਸਚੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ੱਕ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਪਰੰਪਰਾ ਬਾਰੇ, ਸੋ ਮੈਂ ਆਪ ਖੁਦ ਨਿਰਮਲ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਦੇ ਮੁਖੀ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਤ ਸੰਤਾਂ, ਮਹੰਤਾਂ, ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਕ ਵੀ ਮਹਾਨ ਵਿਅਕਤੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਜੋ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਤੁੱਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ

ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਿਸ਼ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਐਸੇ ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦਾਤੇ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਖਣਾ ਹਿੰਦੂ ਸੰਪ੍ਰਦਾਵਾਂ ਦੀ ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਜਾਂ ਡੇਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਆਦਿ ਤੇ ਗੁਰੂ ਚੇਲਾ ਆਦਿ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਮਸਲਹਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਹੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਸੁਆਦਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਤੇ ਦੂਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਥਾਵੇਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਵੇਂ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਆਪਣੀਆਂ ਹੋਰ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾਵਾਂ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਥਾ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ, ਰਿਪਦਮਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਗੁਰ ਧਾਮ ਸੰਗ੍ਰਹਿ, ਇਤਿਹਾਸ ਰਿਆਸਤ ਬਾਗੜੀਆਂ ਅਤੇ ਭੂਪਿੰਦਰ ਨੰਦ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਏਥੇ ਮੰਗਲ ਕਰ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾਤੇ (ਗੁਰਮੁਖਿ) ਦੇ ਹੀ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਉਤਾਰਧ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਬਿਸ਼ੁਆ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਵਿ-ਬਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ ਆਪਣੀ ਸ੍ਰੈ-ਜੀਵਨੀ ਨੂੰ ਸੰਖਿਪਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਦੈਸਿਕ, ਈਸ਼ਰ ਅਵਤਾਰ, ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ, ਸੰਤ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ, ਜਪੀ, ਤਪੀ, ਸਤੀ, ਜਤੀ, ਆਦਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਨਾਲ ਤਾਂ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ 'ਗੁਰੂ' ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ; ਜਿਵੇਂ ਕਿ:

ਦੈਸਿਕ ਮੂਰਤਿ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰੇ। ਬੀਰ ਗ੍ਰਿਗੇਸ ਬਸੇਸ ਨਿਹਾਰੇ ॥
ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ, ਸੰਤ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ। ਜਪੀ ਤਪੀ ਸਤਿ ਜਤੀ ਮਹਾਨੀ।
ਮੋਹਨਿ ਮੂਰਤਿ, ਆਨਦ ਪੂਰਤਿ। ਹਰਤ ਕਦੂਰਤ, ਅਜਮਤ ਮੂਰਤਿ।
ਕੋਮਲ ਚਿੱਤ ਸਭ ਕੇ ਹਿਤਕਾਰੀ। ਦਾਸਨ ਕੋ ਕਰਤੇ ਭਵ ਪਾਰੀ।

(ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਉ: ਬਿ: ੫੭)

ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਿੱਟੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਹਾਂ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾਤੇ ਤੇ ਨਾਮ ਅਭਿਆਸ ਦਾਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਏਥੇ ਮੰਗਲ ਬਤੌਰ 'ਗੁਰਮੁਖ' ਦੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਉਸੇ ਹੀ ਭਾਵ ਵਿੱਚ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

੧੬. ਗੁਰਪੁਰੀ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਦੇਸਨ ਮੈ ਵਰ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ, ਅਜਾਇਬ ਜਾ ਸਮ ਔਰ ਨ ਦੇਸੂ।
ਤਾ ਮੱਧ ਏਕ ਸੁਧਾਸਰ ਸ਼ੈਹਰ, ਲੈਹਿਰਦਾਰ ਅਪਾਰ ਹਮੇਸੂ।
ਚੌਦਸ ਲੋਕਨ ਕੀ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ, ਔ ਬਿਧਿ ਕੀ ਨਿਪੁਨਾਈ ਅਸੇਸੂ।
ਆਨ ਬਟੋਰ ਧਰੀ ਸਗਰੀ, ਜਨ ਰਾਮ ਸੁ ਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਵੇਸੂ ॥੨੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਦੇਸਨ ਮੈ=ਦੇਸਾਂ ਵਿੱਚੋਂ। ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਅਜਾਇਬ=ਅਸਚਰਜ, ਅਣੋਖਾ। ਜਾ ਸਮ=ਜਿਸ ਵਰਗਾ। ਔਰ=ਹੋਰ। ਤਾਂ ਮੱਧ=ਤਿਸ (ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਦੇ) ਵਿਚਕਾਰ। ਸੁਧਾਸਰ=ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ਲੈਹਿਰਦਾਰ=ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ਅਪਾਰ=ਬਹੁਤਾ। ਹਮੇਸੂ=ਸਦਾ। ਸੰਪਤਿ=ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ। ਔ=ਅਤੇ। ਬਿਧਿ=ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ। ਨਿਪੁਨਾਈ=ਚਤੁਰਾਈ। ਅਸੇਸੂ=ਸਾਰੀ, ਬਹੁਤੀ। ਆਨਿ=ਲਿਆ ਕੇ। ਬਟੋਰ=ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇ। ਧਰੀ=ਰੱਖੀ। ਸਗਰੀ=ਸਾਰੀ। ਜਨ=ਮਾਨੋ, ਜਾਣੋ। ਰਾਮ ਸੁ ਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ=ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ। ਵੇਸੂ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ।

ਅਰਥ:

1. (ਸਾਰੇ) ਦੇਸਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਅਣੋਖਾ ਦੇਸ 'ਪੰਜਾਬ' ਹੈ ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਦੇਸ ਨਹੀਂ ਹੈ।
2. (ਤਿਸ) ਪੰਜਾਬ ਦੇ (ਐਨ) ਵਿਚਕਾਰ ਸਦਾ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ।
3. ਜਾਣੋ ਚੌਦਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਖ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਚਤੁਰਾਈ।

੪. ਮਾਨੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਲਿਆ ਕੇ (ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ) ਸਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਤ: ਫਾਬੀ ਰਹੈ ਬਰ ਆਬੀ ਅਦਾ ਜਹਿ, ਦਾਬੀ ਰਹੇ ਧਰ ਪੂਰਿ ਕਨੀਕੇ।

ਰਾਵੀ ਬਹੈ ਦਗਰੈਂ ਬਗਰੈਂ ਡਗਰੈਂ, ਸਗਰੈਂ ਨਗਰੈਂ ਦਰ ਨੀਕੇ।

ਚਾਰੁ ਪਵਿੱਤ੍ਰੁ ਬਚਿੱਤ੍ਰੁ ਸੁ ਚਿੱਤ੍ਰੁਤ, ਮੰਦਰ ਸਾਮ ਪੁਰੰਦਰ ਜੀ ਕੇ।

ਦੇਵਨ ਸੇ ਨਰ ਨਾਰਿ ਸਬੈ ਸੁਠ, ਰੂਪ ਫਬੈਂ ਸਮ ਮੈਨ ਰਤੀ ਕੇ ॥੨੪॥

ਪਦਅਰਥ:

ਫਾਬੀ ਰਹੇ=ਫਬੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਬਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਆਬੀ=ਤਰਾਵਟ, ਨਮੀ। ਦਾਬੀ ਰਹੇ=ਦੱਬੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਧਰ=ਧਰਤੀ ਦੀ। ਪੂਰਿ ਕਨੀਕੇ=ਪੂਤ ਦੇ ਕਿਨਕੇ। ਰਾਵੀ=ਨਦੀ ਦਾ ਨਾਮ। ਬਹੈ=ਵਗਦੀ ਹੈ। ਦਗਰੈਂ=ਛੋਟੇ ਰਸਤੇ ਭਾਵ ਗਲੀਆਂ। ਬਗਰੈਂ=ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ। ਡਗਰੈਂ=ਵੱਡੇਰਸਤੇ ਭਾਵ ਸੜਕਾਂ। ਦਰ=ਦਰਵਾਜ਼ੇ। ਨੀਕੇ=ਸੁੰਦਰ। ਚਾਰੁ=ਸੁੰਦਰ। ਬਚਿੱਤ੍ਰੁ=ਅਸਚਰਜ, ਅਣਖੇ, ਰੰਗ ਬਰੰਗੇ। ਸੁ ਚਿੱਤ੍ਰੁਤ=ਚੰਗੀ ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀ ਵਾਲੇ। ਸਾਮ=ਬਰਾਬਰ, ਵਰਗੇ। ਪੁਰੰਦਰ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾਰਾਜਾ, ਇੰਦ੍ਰ। ਦੇਵਨ ਸੇ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗੇ। ਸੁਠ=ਸੁੰਦਰ। ਸਮ=ਵਾਂਗ। ਮੈਨ=ਕਾਮਦੇਵ। ਰਤੀ=ਕਾਮਦੇਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਅਰਥ:

੧. ਜਿਸ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ) ਵਿੱਚ ਸਦਾ ਹੀ ਤਰਾਵਟ ਫਬੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦੀ ਪੂਤ ਦੇ ਕਿਨਕੇ ਦੱਬੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
੨. ਰਾਵੀ (ਨਦੀ) ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ, ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਦੀ (ਨਹਿਰਾਂ, ਸੂਇਆਂ, ਕੱਸੀਆਂ ਤੇ ਖਾਲਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ) ਵਗ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ (ਬਹੁਤ) ਸੁੰਦਰ ਹਨ।
੩. (ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਾਰੇ) ਸੁੰਦਰ, ਪਵਿੱਤ੍ਰੁ ਤੇ ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਮਕਾਨ (ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ) ਇੰਦ੍ਰ ਜੀ ਦੇ ਮੰਦਰਾਂ ਵਰਗੇ (ਬਹੁਤ ਉੱਤਮ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ)।
੪. (ਏਥੋਂ ਦੇ) ਸਾਰੇ ਮਰਦ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ) ਕਾਮਦੇਵ ਤੇ (ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਰਤੀ ਵਾਂਗ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਤ: ਹਾਟਕ ਸੌਂ ਭਰ ਹਾਟਿ ਰਹੀ, ਕਬਿ ਘਾਟ ਨ ਹੋਵਤ ਠਾਟ ਮਨੀ ਕੇ।

ਲੋਗ ਮਹਾਜਨ ਭੂਰ ਧਨੀ ਸਭ, ਛਾਜਤ ਸਾਮ ਧਨੇਸ ਧਨੀ ਕੇ।

ਪੁਰ ਰੰਮ ਨ ਦਾਰਦ ਗੰਮ ਜਹਾਂ, ਸੁ ਧਰੰਮ ਧੁਰੀਨ ਸਬੈ ਜਨ ਨੀਕੇ।

ਕਹਿ ਕੌਨ ਸਕੈ ਉਪਮਾ ਗੁਰ ਕੇ ਪੁਰ ਕੀ, ਜਹਿ ਜਾਹਰ ਕੁੰਡ ਅਮੀ ਕੇ ॥੨੫॥

ਪਦਅਰਥ:

ਹਾਟਕ=ਸੋਨੇ। ਸੌਂ=ਨਾਲ। ਹਾਟਿ=ਹੱਟੀਆਂ, ਦੁਕਾਨਾਂ। ਠਾਟ=ਸਾਮਾਨ। ਮਨੀ ਕੇ=ਮਣੀਆਂ (ਪੰਨੇ, ਹੀਰੇ, ਸਬਜ਼ੇ, ਰਤਨ ਤੇ ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ) ਦੇ। ਮਹਾਜਨ=ਸੇਠ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ। ਭੂਰ ਧਨੀ=ਬਹੁਤੇ ਧਨ ਵਾਲੇ। ਛਾਜਤ=ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਮ=ਸਮਾਨ, ਵਾਂਗ। ਧਨੇਸ=(ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ) ਕੁਬੇਰ। ਪੁਰ=ਸ਼ਹਿਰ। ਰੰਮ=ਸੁੰਦਰ। ਦਾਰਦ=ਗਰੀਬੀ ਦਾ। ਗੰਮ=ਫਿਕਰ, ਚਿੰਤਾ। ਧਰੰਮ ਧੁਰੀਨ=ਧਰਮ (ਦੇ ਕੰਮ) ਵਿੱਚ ਮੁਖੀ ਹਨ। ਜਾਹਰ=ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ। ਕੁੰਡ=ਤਲਾ, ਸਰੋਵਰ। ਅਮੀ ਕੇ=ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਭਾਵ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਸਰੋਵਰ, ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ਅਰਥ:

੧. (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ) ਦੁਕਾਨਾਂ ਸੋਨੇ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮਣੀਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਕਦੇ ਘਾਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।
੨. (ਇਥੋਂ ਦੇ) ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਧਨੀ ਹਨ। (ਆਪੇ ਆਪਣੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ 'ਚ ਬੈਠੇ, ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਚੀ) ਕੁਬੇਰ ਵਾਂਗ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।
੩. ਸ਼ਹਿਰ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਭਾਵ ਏਥੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਆਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ) ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਚੰਗੇ (ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ) ਤੇ ਧਰਮ (ਦੇ ਕੰਮਾਂ) ਵਿੱਚ ਮੁੱਖੀ ਹਨ।

੪. ਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਇਸ) ਸ਼ਹਿਰ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਸਾਰੀ) ਉਪਮਾ ਕੌਣ (ਕਵੀ) ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਜਿੱਥੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸਰੋਵਰ (ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰ ਰਹੀਆਂ) ਹਨ।
- ਭਾਵ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਤਿੰਨਾਂ ਅੰਕਾਂ ੨੩, ੨੪ ਅਤੇ ੨੫ ਵਿੱਚ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਗੁਰਪੁਰੀ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ, ਸੁਖ, ਸੰਪੱਤੀ, ਆਬਾਦੀ, ਵਪਾਰ ਆਦਿ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਉਸਤਤ-ਰੂਪ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਪ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਕਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਚਿਤ ਕਾਵਿ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲਈ ਅਗਾਧ ਸ਼ਰਧਾ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ। ਆਪ ਦਾ ਵਰਣਨ, ਅਪੂਰਬ ਤੇ ਅਛੂਤੇ ਢੰਗ ਦਾ ਹੈ। ੨੩ ਅੰਕ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਲਾਸਾਨੀ ਤੇ ਬੇਮਿਸਾਲ ਆਖਦੇ ਹਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਮਾਤ੍ਰ ਭੂਮੀ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣੇ ਆਤਮਕ ਪਿਆਰ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਜ਼ਮੀਨ, ਪੈਦਾਵਾਰ (ਅੰਨ, ਪਾਣੀ, ਬਿਜਲੀ), ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਜੀਅ ਪ੍ਰਤੀ ਔਸਤ ਆਮਦਨ, ਕੁਰਬਾਨੀ, ਦਾਨ, ਸਰੂ-ਕੱਦ ਜਵਾਨ ਤੇ ਜੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀਆਂ ਬਹਾਦਰੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਛੁਹ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਦੁੱਤੀ ਬਣਾਣ ਵਿੱਚ ਮਹਾਨ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੁਣ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਸਿਰ ਜਾਂ ਤਲਵਾਰ ਵਾਲੀ ਬਾਂਹ (ਭਾਵ ਰੱਖਿਅਕ) ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਪਹਿਲੇ ਅਣਵੰਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਐਨ ਵਿਚਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਵਸਾਇਆ ਇਹ ਗੁਰ ਪੁਰ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ ਜੋ ਉੱਤਰੀ ਭਾਰਤ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਤਜਾਰਤੀ ਕੇਂਦਰ ਹੈ। ਏਥੋਂ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਤੇ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਕਪੜਾ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ ਭਾਰੀ ਮਿਕਦਾਰ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਨਅਤ ਵਿੱਚ ਦਿਨ ਦੂਣੀ ਤੇ ਰਾਤ ਚੌਗੁਣੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਨਹਿਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਸੂਇਆਂ, ਕੱਸੀਆਂ ਤੇ ਖਾਲ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਤੇ ਅੰਦਰਵਾਰ ਫਲਾਂ ਤੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਲੱਗੇ ਬਾਗ਼ ਬਗੀਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿੰਜ ਕੇ ਸਰਸਬਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਛਿੜਕਾ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਗਲੀਆਂ ਦਾ ਮਿੱਟੀ ਘੱਟਾ ਦੱਬਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਮਹਿਕ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਸੁਗੰਧਿਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਉਪਰ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ 'ਰਾਮ ਬਾਗ' ਤੇ ਬਾਰਾਂ ਦਰੀ (ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹਾਲ) ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਨਾਮ 'ਤੇ ਬਣਾਇਆ 'ਗੋਬਿੰਦਗੜ੍ਹ ਕਿਲ੍ਹਾ' ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਦ ਲਾਹਰੇ ਹਨ। ਜਲ੍ਹਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬਾਗ਼ ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੈਮੋਰੀਅਲ; ਜੋ ੪੫ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਲਾਲ ਪੱਥਰ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ੧੯੧੯ ਈ: ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਅਮਿੱਟ ਯਾਦਗਾਰ ਹੈ, ਵੇਖਣ ਯੋਗ ਅਸਥਾਨ ਹੈ। ਵੀ. ਜੇ. ਹਸਪਤਾਲ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਬੰਧਤ ਸ਼ਾਖਾਂ 'ਚੋਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮਰੀਜ਼ ਅਰੋਗ ਹੋ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਕਈ ਸਕੂਲਾਂ ਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਇਮਾਰਤਾਂ ਹਨ ਪਰ 'ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ' ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤਾਂ ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਤੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਫਾਰਮ ਵੀ ਵਧੀਆ ਨਮੂਨਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਪੰਜ ਸੌ (੫੦੦) ਸਾਲਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਸਵ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਯਾਦ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਸੱਚੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚ ਜੀ.ਟੀ.ਰੋਡ ਦੇ ਉਪਰ ੨੪ ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ: ਵੀ. ਵੀ. ਗਿਰੀ ਦੇ ਹੱਥੋਂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ' ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਨਵੇਂ ਡੀਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਦਿਲਕਸ਼ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਛੇਹਰਟੇ ਦੀਆਂ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਰੌਣਕ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਘੱਟ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਸੁੰਦਰ

ਤੇ ਕੀਮਤੀ ਚਿਤ੍ਰਤ ਇਮਾਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਦੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬਣੀਆਂ ਨਵੇਂ ਡੀਜ਼ਾਇਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੋਠੀਆਂ ਤੇ ਬੰਗਲੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਿੱਚ ਅਨੂਪਮ ਵਾਧਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਹਿਫਾਜ਼ਤੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਜੋਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਣਾਈ ਕਾਫੀ ਚੌੜੀ ਫ਼ਸੀਲ ਤੇ ਬਾਰਾਂ ਵੱਡੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਆਪਣੀ ਖਸਤਾ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਦੀ ਅਜ਼ੀਮ ਸ਼ਾਨੋਂ ਸ਼ੌਕਤ ਦਾ ਦਿਲਕਸ਼ ਮਨਜ਼ਰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਦਿਖਾਈ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਏਥੇ ਸੁੰਦਰ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਟੀਆਂ ਕਪੜੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਮੂੰਹ ਤੱਕ ਭਰੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਖ਼ਾਸ ਕਰ 'ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲਾਂ' ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਪਹਿਲੇ ਬਾਜ਼ਾਰ 'ਗੁਰੂ ਬਾਜ਼ਾਰ' ਵਿੱਚ ਕੀਮਤੀ ਵਸਤੂਆਂ ਜਿਹਾ ਕਿ ਸੋਨਾ, ਚਾਂਦੀ, ਹੀਰੇ, ਜਵਾਹਰਾਤ, ਸਬਜ਼ੇ, ਰਤਨ, ਨੀਲਮ, ਪੰਨੇ ਤੇ ਪੁਖਰਾਜ ਆਦਿ ਦਾ ਵਪਾਰ ਸਭ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। ਆਬਾਦੀ ਬਹੁਤ ਸੰਘਣੀ ਹੈ। ਆਦਮ ਗਿਣਤੀ ਚਾਰ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੈ। ਦੀਵਾਲੀ, ਵਿਸਾਖੀ, ਬਾਰਾਂ ਹੀ ਮੱਸਿਆ ਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਪੁਰਬਾਂ ਦੇ ਜੋੜ ਮੇਲਿਆਂ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮੇਂ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮੰਡੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਏਥੋਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿੱਚ ਬੇਅੰਤ ਵਾਧਾ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਏਨਾ ਵਪਾਰ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ ਜੋ ਕੋਈ ਵੀ ਬੰਦਾ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਲਾਵਾਰਸ ਯਤੀਮ, ਲੂਲੇ, ਲੰਗੜੇ, ਅੰਨ੍ਹੇ, ਕਾਣੇ ਤੇ ਹੋਰ ਅੰਗ ਹੀਣ ਮਰਦ-ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਫਤ ਇਲਾਜ ਤੇ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਭਗਤ ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਆਸ਼੍ਰਮ 'ਪਿੰਗਲਵਾੜਾ' ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਹੈ। ਆਮ ਗਰੀਬਾਂ, ਮੁਸਾਫ਼ਰਾਂ ਤੇ ਯਾਤਰੂਆਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਲੰਗਰ (ਅੰਨ ਛਕਣ ਲਈ), ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਨਿਵਾਸ (ਸਰਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲਈ) ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਫ਼ੀ ਹਸਪਤਾਲ (ਇਲਾਜ ਲਈ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਮਹਾਨ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ ਹਨ। ਬੇਅੰਤ ਗਰੀਬ ਗੁਰਬੇ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਅਟੱਲ ਰਾਇ ਜੀ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਨੇੜੇ 'ਬਾਬਾ ਅਟੱਲ, ਪੱਕੀਆਂ ਪਕਾਈਆਂ ਘੱਲ' ਦੇ ਨਾਹਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਛੱਤੀਹ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਭੋਜਨਾਂ ਨਾਲ ਤ੍ਰਿਪਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਕਪੜੇ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੇ ਸ਼ੌਕੀਨ ਤੇ ਵਧੇਰੇ ਸਜ ਫਬ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਕਵੀ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ 'ਸਮ ਮੈਨ ਰਤੀ ਕੇ'। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਅਧਿਕ ਹੈ, ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਕੇ ਮਾਈਆਂ ਵਿੱਚ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਵਰ ਦੇ ਗਏ ਹਨ 'ਮਾਈਆਂ ਰੱਬ ਰਜਾਈਆਂ'। ਕਵੀ ਜੀ ਵੀ ਇਸੇ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਧਰਮ ਧੁਰੀਨ ਸਬੈ ਜਨ ਨੀਕੇ' ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵੀਆਂ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨਾਲ ਤਸਬੀਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਜਿੰਨਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਾਠ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ੨੫ ਅੰਕ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਚੇ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਗੁਰਧਾਮ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਮਹਿਮਾ ਕੋਈ ਵੀ ਕਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਹ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਅਣੋਖਾ, ਅਨੂਪਮ ਤੇ ਅਦੁੱਤੀ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਵੀ ਸਾਨੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ 'ਤੇ ਮੂਰਤੀਮਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਖ਼ੁਦ ਆਪ ਵੀ ਐਉਂ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ:

"ਡਿਠੇ ਸਭੇ ਥਾਵ ਨਹੀ ਤੁਧੁ ਜੇਹਿਆ।

ਬਧੋਹੁ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੈ, ਤਾ ਤੂੰ ਸੋਹਿਆ।

ਵਸਦੀ ਸਘਨ ਅਪਾਰ ਅਨੂਪਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ। " (ਫੁਨਹੇ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੧੩੬੨)

੧੭. ਗੁਰ ਸਰਵਰ, ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦਾ ਮੰਗਲ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਅਤਿ ਅੰਬੁ ਅਪਾਰ ਅਮੀ ਅਨੁਹਾਰ, ਅਲੋਕਨ ਤੈ ਅਘ ਓਘ ਨਸੈਂ।
ਜਿਹ ਪਾਨ ਕਰੇ ਨਰ ਪਾਵਨ ਹੈ, ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਧਾਮ ਅਮੋਘ ਧਸੈਂ।
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਸਨਾਨ ਕਰੇ ਉਰ ਮੈ, ਵਰ ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਸਜੋਗ ਬਸੈਂ।

ਅਸ ਸਾਰ ਸਰੋਵਰ ਮੱਧ ਮਹੋਵਰ, ਮੰਦਰ ਮੋਖਦ ਭੋਗ ਲਸੈ ॥੨੬॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅੰਬੁ=ਜਲ। ਅਮੀ=ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ। ਅਨੁਹਾਰ=ਸਮਾਨ। ਅਲੋਕਨ ਤੈ=ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਮਾਤ੍ਰ ਨਾਲ ਹੀ। ਅਘ=ਪਾਪ। ਓਘ=ਸਮੂਹ। ਪਾਨ ਕਰੇ=ਪੀਣ ਨਾਲ, ਛਕਣ ਨਾਲ। ਪਾਵਨ=ਪਵਿਤ੍ਰ। ਸੰਪਤਿ=ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਸਾਮਾਨ ਆਦਿ। ਧਾਮ=ਘਰ ਵਿੱਚ। ਅਮੋਘ=ਅਰੋਕ, ਬਿਨਾਂ ਰੋਕ ਟੋਕ ਤੋਂ। ਧਸੈ=ਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਰ ਮੈ=ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ। ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ। ਸੰਜੋਗ=ਸਣੇ ਜੋਗ ਦੇ। ਸਾਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਮੱਧ=(ਐਨ) ਵਿਚਕਾਰ। ਮਹੋਵਰ=ਮਹਾਨ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਮੋਖਦ ਭੋਗ=ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਸੰਸਾਰਕ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ। ਲਸੈ=ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਰਥ:

੧. (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸਮਾਨ ਬਹੁਤ ਜਲ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਮਾਤ੍ਰ ਨਾਲ ਹੀ (ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ) ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਦੋੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
੨. ਜਿਸ (ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ) ਛਕਦਿਆਂ ਸਾਰ ਹੀ (ਛਕਣ ਵਾਲੇ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਖ (ਤੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਹੋਰ) ਸਾਮਾਨ ਬਿਨਾਂ ਰੋਕ ਟੋਕ ਤੋਂ ਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
੩. (ਕਵੀ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਇਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਲੈਣ ਨਾਲ ਸਣੇ ਜੋਗ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਆਤਮ ਗਿਆਨ (ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ (ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ) ਆ ਵਸਦਾ ਹੈ।
੪. ਐਸੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ) ਸਰੋਵਰ ਦੇ (ਐਨ) ਵਿਚਕਾਰ (ਜਗਤ ਨੂੰ) ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਸੰਸਾਰਕ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ (ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਗੁਰਧਾਮ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੰਦਰ) ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਦਾ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰੀ ਫਰਸ਼

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਸਿਲ ਸੈਲ ਸੁ ਸੇਤ ਸਫਾਇ ਸਭੀ ਸੁਠ, ਸੋਹਤ ਸੀਰ ਸੁ ਫੇਨ ਸਮਾਨੇ।
ਬਡ ਬੋਝਲ ਬੈ ਬਹੁ ਕੀ ਬਿਪਲੀ, ਬਿਬਿਧਾ ਬਿਧਿ ਕੀ ਬਰ ਕੀਨ ਬਨਾਨੇ।
ਤਾਲ ਸੁ ਆਲਨ ਬਾਲ ਬਿਸਾਲ, ਕਮਾਲ ਸੁਪਾਨ ਰਚੀ ਬਹੁ ਬਾਨੇ।
ਸਿਤ ਸਜਾਮ ਸਿਲਾ ਧਰਿ ਪਾਂਤਿਨਿ ਪਾਂਤਿ ਸੁ ਭਾਂਤਿਨਿ ਭਾਂਤਿ ਖਚੀ ਬਿਧਿ ਨਾਨੇ ॥੨੭॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸੈਲ=ਪੱਥਰ। ਸੇਤ=ਚਿੱਟੀਆਂ। ਸਫਾਇ=ਸਾਫ਼। ਸੁਠ=ਸੁੰਦਰ। ਸੀਰ=ਦੁੱਧ ਦੀ। ਫੇਨ=ਝੰਗ। ਸਮਾਨੇ=ਵਾਂਗ। ਬੋਝਲ=ਭਾਰੀਆਂ। ਬੈ ਬਹੁ ਕੀ=ਬਹੁਤੀ ਕੀਮਤ ਦੀਆਂ। ਬਿਪਲੀ=ਸਾਰੀਆਂ। ਬਿਬਿਧਾ=ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ, ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੀਆਂ। ਬਿਧਿ ਕੀ=ਬਿਧੀ ਕਰਕੇ, ਬਿਧੀ ਨਾਲ, ਢੰਗ ਨਾਲ। ਬਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਤਾਲ=ਸਰੋਵਰ ਦੇ। ਆਲਨ ਬਾਲ=ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ, ਚੁਗਿਰਦੇ, ਚੁਫੇਰੇ। ਕਮਾਲ=ਸੁੰਦਰ, ਵਧੀਆ। ਸੁਪਾਨ=ਸੋਪਾਨ, ਪੌੜੀਆਂ। ਬਹੁ ਬਾਨੇ=ਬਹੁਤ ਵੰਨੀਆਂ ਦੀਆਂ। ਸਿਤ=ਚਿੱਟੀਆਂ। ਸਜਾਮ=ਕਾਲੀਆਂ। ਧਰਿ=ਰੱਖ ਕੇ। ਪਾਂਤਿਨਿ ਪਾਂਤਿ=ਕਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ। ਭਾਂਤਿਨਿ ਭਾਂਤਿ=ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਸ਼ਕਲਾਂ ਜਾਂ ਨਮੂਨਿਆਂ ਦੀਆਂ)। ਖਚੀ=ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਬਿਧਿ ਨਾਨੇ=ਅਨੇਕਾਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

ਅਰਥ:

੧. (ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਵਿੱਚ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਦੇ) ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚਿੱਟੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਸਾਫ਼ ਤੇ ਸੁੰਦਰ (ਹਨ ਜੋ) ਦੁੱਧ ਦੀ ਝੰਗ ਵਾਂਗ ਸੋਹਣੀਆਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।
੨. (ਉਹ) ਸਾਰੀਆਂ (ਸਿਲਾਂ ਬਹੁਤ) ਵੱਡੀਆਂ, ਭਾਰੀਆਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਕੀਮਤ ਦੀਆਂ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ (ਚੀਰ ਕੇ) ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
੩. ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਚੁਫੇਰੇ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਵੰਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।
੪. (ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਦੇ ਉੱਪਰ) ਚਿੱਟੀਆਂ ਤੇ ਕਾਲੀਆਂ (ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਦੀਆਂ) ਸਿਲਾਂ, ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੀਆਂ (ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ) ਕਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚਰੱਖ ਕੇ ਅਨੇਕਾਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਭਾਵ ੨੬ਵੇਂ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਤੇ ਅਦਭੁੱਤ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਮਾਤ੍ਰ ਨਾਲ ਹੀ ਮਨੁੱਖੀ ਪਾਪ ਕੰਬ ਕੇ ਦੌੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਆਤਮਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਚ ਜੁੜ ਜਾਈਦਾ ਹੈ ਤੇ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਸਫੁਰਨ ਹੋ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਇਸ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਖੁਦਾਈ ਸਮੇਂ ਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਆ ਕੇ ਖੁਦਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਵਜੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਫੁਰਮਾਇਆ ਹੈ:- ਸੰਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜਿ ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮੁ ਕਰਾਵਣਿ ਆਇਆਰਾਮ ॥ ਧਰਤਿ ਸੁਹਾਵੀ ਤਾਲੁ ਸੁਹਾਵਾ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲੁ ਛਾਇਆਰਾਮ ॥ (ਰਾਗ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ (ਛੰਤ) ਪੰਨਾ ੭੮੩) ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਰੀਰਕ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਦੁੱਖ ਭੰਜਨੀ ਬੇਰ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਬੇਰ, ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀ ਅਨੰਨਿ ਸ਼ਰਧਾ, ਸਿੱਖੀ ਤੇ ਸੇਵਾ ਦੀ ਅਮਿੱਟ ਯਾਦਗਾਰ ਹੈ। ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੇਂ ਪੰਚਮ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਛੋਹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਬੇਰੀ, ਲਾਚੀ ਬੇਰ ਹੈ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਆਏ ਸੂਰਬੀਰਾਂ ਭਾਈ ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਾਈ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਰਥੀ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦੀ ਸਦੀਵੀ ਯਾਦ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਅਠਸਠ ਘਾਟਰਾਹੀਂ ਅਠਾਹਠ ਤੀਰਥਾਂ ਦੀਆਂ ਆਤਮਾਵਾਂ ਆਪਣੀ ਕਲਿਆਣ ਹਿਤ ਇਸ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਵਿੱਚ ਘੁਲ ਮਿਲ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ, ਉਚਿਤਾ, ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਤੇ ਵਡਿਆਈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖਾਰਬਿੰਦਰਾਹੀਂ ਐਉਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ:- "ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਿਵਾਦੀ ਜਿਤੁ ਨਾਤੈ ਕਉਆ ਹੰਸੁ ਹੋਹੈ ॥" (ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪, ਪੰਨਾ ੯੪੩) "ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰਿ ਨਾਤੇ ॥ ਸਭਿ ਉਤਰੇ ਪਾਪ ਕਮਾਤੇ ॥" (ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰਨਾ ੬੨੫) "ਸੰਤਹਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰੁ ਨੀਕਾ ॥ ਜੋ ਨਾਵੈ ਸੋ ਕੁਲੁ ਤਰਾਵੈ ਉਧਾਰੁ ਹੋਆ ਹੈ ਜੀ ਕਾ ॥" (ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰਨਾ ੬੨੪) "ਹਰਿਹਾਂ ਨਾਨਕ ਕਸਮਲ ਜਾਹਿ ਨਾਇਐਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ॥" (ਫੁਨਹੇ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰਨਾ ੧੩੬੨) ੨੭ਵੇਂ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਸਰੋਵਰ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਉੱਪਰ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਦੀਆਂ ਚਿੱਟੀਆਂ ਤੇ ਕਾਲੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਨੂੰ ਚੌਕੋਨ, ਤਿਕੋਨ, ਮੁਰੱਬੇ, ਨੋਕਾਂ ਤੇ ਨੋਕਦਾਰ ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਅਣਗਿਣਤ ਨਮੂਨਿਆਂ ਦੇ ਜਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜੜੀਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਆਏ ਹਰ ਯਾਤਰੂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਦੀਆਂ ਤੇ ਠਹਿਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਤੱਕਣ ਤੇ ਹੁਨਰ ਦੇ ਕਮਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੱਡੇ ਪੌੜ ਦੀ ਦੱਖਣੀ ਬਾਹੀ ਉੱਪਰ ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ (ਦੁਰਗ ਵਜੂਹ) ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਕਾਰੀਗਰਾਂ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦੇ ਕਮਾਲ ਦੀ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਬੰਧਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਰੋਵਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ੧੬੩੪ ਬਿ: ਨੂੰ ਗੁਮਟਾਲਾ ਤੇ ਸੁਲਤਾਨਵਿੰਡ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੁਖ-ਭੰਜਨੀ ਬੇਰ ਦੇ ਪਾਸ ਇਕ ਕੱਚਾ ਤਾਲ ਪੁਟਵਾਇਆ ਜੋ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਅਧੂਰਾ ਹੀ ਪਿਆ ਰਿਹਾ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ੧੬੪੩ ਬਿ: ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਕਰਨਾ ਅਰੰਭਿਆ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰਰਖਿਆ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਆਦਿ ਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ੫੦੦ ਫੁਟ, ਚੌੜਾਈ ੪੯੦ ਫੁਟ ਤੇ ਡੂੰਘਾਈ ੧੭ ਫੁੱਟ ਹੈ। ਇਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਜਲ ਇਕ ਹੰਸਲੀ (ਛੋਟੀ ਨਹਿਰ) ਦੇਰਾਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸੰਤ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਅਤੇ ਸੰਤੋਖ ਦਾਸ ਪ੍ਰੇਮੀ ਉਦਾਸੀ ਮਹਾਤਮਾ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਸੰਮਤ ੧੮੩੮ ਵਿੱਚ ਖੁਦਵਾਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਜਲਰਾਵੀ ਨਦੀ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਸੰਮਤ ੧੯੨੩ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ ਵਾਲੀ ਨਹਿਰ ਵਿੱਚੋਂ ਲਿਆ ਕੇ ਹੰਸਲੀ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

੧੮. ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ। (ਚਿੱਤ੍ਰ-ਕਲਾ)

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਚਤੁਰਾਨਨ ਸੇ ਚਤੁਰਾ ਚਿੱਤਰੈਲਨਿ, ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਕੀਨ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਬਨਾਏ।

ਸੁਚ ਚੀਰਿ ਮਨੀਨ ਕਨੀ ਸੁ ਘਨੀ, ਮੁਕਤਾ ਵਰ ਨੀਲਮ ਹੀਰ ਖਚਾਏ।
ਕਿਤ ਕੀਨ ਬਨੀ ਸਘਨੀ ਬਰ ਬਾਗ, ਮਹੀਰੁ ਲਤਾ ਫਲ ਫੂਲ ਫਬਾਏ।
ਰਚ ਜਾਤਿ ਅਨੇਕਨ ਕੇਰ ਬਿਹੰਗ, ਬਿੱਛਨ ਲੱਛਨ ਲੱਛ ਬਿਰਾਏ ॥ ੨੮ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਚਤੁਰਾਨਨ=ਬ੍ਰਹਮਾ। {ਚਤੁਰ-ਚਾਰ+ਆਨਨ-ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ ਅਰਥਾਤ ਬ੍ਰਹਮਾ}। ਸੇ=ਵਰਗੇ।
ਚਿੱਤੁਰੈਲਨਿ=ਚਿੱਤੁਕਾਰਾਂ ਨੇ। ਚਿੱਤੁਤ=ਚਿੱਤੁਕਾਰੀ। ਬਚਿੱਤੁ=ਅਣੋਖੀ, (ਅ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
ਬਨਾਏ=ਸਵਾਰ ਕੇ। ਸੁਚ=ਪਵਿਤ੍ਰ। ਚੀਰਿ=ਚੀਰ ਕੇ। ਮਨੀਨ=ਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ। ਕਨੀ=ਕਣੀਆਂ।
ਮੁਕਤਾ=ਮੋਤੀ। ਵਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਖਚਾਏ=ਜੜੇ। ਬਨੀ=ਬਗੀਚੀਆਂ। ਮਹੀਰੁ=ਦਰੱਖਤ। ਲਤਾ=ਵੇਲਾਂ।
ਰਚ=ਬਣਾ ਕੇ। ਜਾਤਿ=ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ। ਬਿਹੰਗ=ਪੰਛੀ। ਲੱਛਨ=ਵਿਲੱਖਣ, ਅਣੋਖੇ। ਲੱਛ=ਲੱਖ, ਚਿੰਨ੍ਹ।
ਬਿਰਾਏ=ਬੈਠਾਏ ਹਨ।

ਅਰਥ:

੧. ਬ੍ਰਹਮਾ ਵਰਗੇ ਚਤੁਰ ਚਿੱਤੁਕਾਰਾਂ ਨੇ (ਚਿੱਟੇ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉਪਰ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਵਾਰ ਕੇ ਚਿੱਤੁਕਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।
੨. (ਜਿਸ ਜੜਤ ਕਲਾ ਵਿੱਚ) ਸੁੱਚੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਕਣੀਆਂ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੋਤੀ, ਨੀਲਮ ਤੇ ਹੀਰੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
੩. ਕਿਧਰੇ ਸੰਘਣੀਆਂ ਬਗੀਚੀਆਂ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਾਗ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) ਦਰੱਖਤ, ਵੇਲਾਂ, ਫਲ ਤੇ ਫੂਲ ਫਬਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।
੪. ਅਨੇਕ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਤੇ ਅਨੋਖੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲੇ ਪੰਛੀ ਬਣਾ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਦਰੱਖਤਾਂ ਉਪਰ ਬਿਠਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਧਰ ਧਯਾਨ ਰਹੇ ਮੁਨਿ ਬੈਠ ਕਿਤੇ, ਕਿਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰੈਂ ਮ੍ਰਿਗਾਂ ਕੇ।
ਕਿਤ ਕੁੰਜਰ ਕੇਹਰ ਜੰਗ ਕਰੈਂ, ਕਿਤ ਏਣ ਭਗੈਂ ਤਰੁ ਓਟ ਤਕਾ ਕੇ।
ਕਿਤ ਭੋਰ ਗੁੰਜਾਰ ਅਪਾਰ ਕਰੈਂ, ਕਿਤ ਸਾਰਸ ਹੰਸ ਚਕੋਰ ਚਲਾਕੇ।
ਕਿਤ ਦਾਖ ਅੰਗੂਰ ਸੁੱਛ ਕੇ ਗੁੱਛ, ਬਿਲੱਛ ਪ੍ਰਤੱਛ ਧਰੇ ਸੁ ਰਚਾ ਕੇ ॥ ੨੯ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸਿੰਘ=ਸ਼ੇਰ। ਮ੍ਰਿਗਾਂ ਕੇ=ਹਰਨਾਂ ਦੇ। ਕੁੰਜਰ=ਹਾਥੀ। ਕੇਹਰ=ਸ਼ੇਰ। ਏਣ=ਹਰਨ। ਤਰੁ=ਦਰੱਖਤ।
ਸਾਰਸ=ਇਕ ਕੁੰਜ ਵਰਗਾ ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਜੋੜਾ, ਜੋ ਜਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਚਲਾਕੇ=ਚਾਲਾਕ,
ਹੁਸ਼ਿਆਰ। ਦਾਖ=ਛੋਟੇ ਅੰਗੂਰ। ਸੁੱਛ=ਸਾਫ ਸੁਥਰੇ। ਗੁੱਛ=ਗੁੱਛੇ। ਬਿਲੱਛ=ਵਿਲੱਖਣ, ਅਨੋਖੇ।
ਪ੍ਰਤੱਛ=ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ। ਧਰੇ=ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਰਚਾ ਕੇ=ਬਣਾ ਕੇ।

ਅਰਥ:.

੧. (ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਚਿੱਤੁਕਾਰੀ ਵਿੱਚ) ਕਿਤੇ ਮੁਨੀ ਧਿਆਨ ਲਾ ਕੇ ਬੈਠਰਹੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਸ਼ੇਰ ਹਰਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।
੨. ਕਿਧਰੇ ਹਾਥੀ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਜੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਹਰਨ ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ ਓਟ ਤਕਾ ਕੇ (ਸ਼ੇਰਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦੇ) ਨੱਸ ਰਹੇ ਹਨ।
੩. ਕਿਤੇ ਫੂਲਾਂ ਉਪਰ ਬੇਅੰਤ ਹੀ ਭੋਰੇ ਗੁੰਜ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਸਾਰਸ (ਨਾਮ ਦੇ ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਜੋੜਾ), ਹੰਸ ਤੇ ਚਾਲਾਕ ਚਕੋਰ (ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ)।
੪. ਕਿਧਰੇ ਅਨੋਖੀਆਂ (ਹੀ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ) ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਅੰਗੂਰਾਂ ਦੇ ਸਾਫ ਸੁਥਰੇ ਗੁੱਛੇ ਬਣਾ ਕੇ (ਵੇਲਾਂ ਨਾਲ ਲਟਕਾਏ ਜਾਂ ਪਲੇਟਾਂ 'ਚ ਪਾ ਕੇ) ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਆਏ ਹਰ ਯਾਤਰੂ ਦੇ ਮਨ ਉਪਰ ਜਿੱਥੇ ਏਥੋਂ ਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਏਕਾਂਤ ਵਾਯੂ-ਮੰਡਲ, ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਦੇ ਇਲਾਹੀ-ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਦੈਵੀ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਲਾ-ਸੁੰਦਰਤਾ ਵੀ ਹਰ ਦਰਸ਼ਕ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਨੂੰ

ਬਦੇ-ਬਦੀ ਖਿੱਚਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜੜਤਕਾਰੀ ਦੀ ਕਲਾ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਦੀ ਮਨੱਵਤ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕੰਮ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਦੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਖੋਦ ਕੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਅੱਡ-ਅੱਡਰੰਗਾਂ ਤੇ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੇ ਪੱਥਰਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ ਤੇ ਘਸਾ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿੱਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ ਵਾਂਗ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਰੰਗਾਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ੀ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪੱਥਰ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਹ ਹਨ: ਖੱਟੂ (ਪੀਲੇ ਰੰਗ ਦਾ), ਲਾਜਵਰਦ (ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦਾ), ਕਾਲਾ ਅਲਵਰ ਪੱਥਰ, ਸੰਗ ਪਸ਼ਮ, ਸੰਗ ਜੀਸ਼ਮ, ਸੰਗ ਜਰਾਅ, ਅਬਰ ਪੱਥਰ, ਸਿੱਪ, ਹਕੀਕ, ਜ਼ਹਿਰ-ਮੋਹਰਾ, ਬਲੋਰੀ, ਫੀਰੋਜ਼ਾ ਤੇ ਰੱਤਕ ਪੱਥਰ ਆਦਿ। ਇਹ ਕੰਮ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਬੂਹੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੇਠ ਫ਼ਰਸ਼ ਵਿੱਚ, ਗੁੰਬਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਫ਼ਰਸ਼ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀ ਮੰਜ਼ਲ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਕਾਰੀਗਰੀ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਕਲਾ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਮੱਛੀਆਂ, ਬਗਲਿਆਂ, ਕੱਛੂ ਕੁੰਮਿਆਂ, ਹਰਨਾਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਬੁਲਬੁਲਾਂ, ਮੋਰਾਂ, ਸੱਪਾਂ, ਚੱਕੀਰਾਹਿਆਂ, ਸ਼ੇਰਾਂ, ਹਾਥੀਆਂ, ਮਗਰਮੱਛਾਂ, ਬੱਕਰੀਆਂ, ਗੁਲਾਬ ਦਾਨੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੁੰਦਰ ਫਲਾਂ, ਫੁੱਲਾਂ, ਵੇਲਾਂ, ਦਰੱਖਤਾਂ ਤੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾਈ ਬੈਠੇ ਸਾਧੂਆਂ ਦੇ ਬੜੇ ਹੀ ਦਿਲ-ਖਿੱਚਵੇਂ ਚਿੱਤ੍ਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਕੁ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਉਪਰੋਕਤ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਇਦ ਆਪ ਪਹਿਲੇ ਕਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਏਥੋਂ ਦੀ ਕਲਾ-ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਵਰਣਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੁੰਬ ਦੇ ਮੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਤੇ ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਛੰਦ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ, ਜੜਤ ਆਦਿ ਕਲਾ-ਪਾਰਖੂ ਨਜ਼ਰ ਤੇ ਕਲਾ-ਕਦਰਦਾਨੀ ਦਾ ਜ਼ਿੰਦਾ ਸਬੂਤ ਹਨ। ਇਸ ਜੜਤਕਾਰੀ ਦੇ ਹੁਨਰ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ 'ਮੋਹਰਾ ਕਸ਼ੀ' ਤੇ ਨਕਾਸ਼ੀ (ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ) ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਦੂਜੀ ਛੱਤ ਦੇ ਅੰਦਰਵਾਰ ਕੰਧਾਂ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਗਿੱਲੇ ਪਲੱਸਤਰ ਉੱਤੇ ਰੰਗਾਂ ਨੂੰ ਇਕ-ਜਾਨ ਕਰ ਕੇ ਨਕਾਸ਼ੀ ਕਰਨ ਦਾ ਨਾਮ ਮੋਹਰਾ ਕਸ਼ੀ ਹੈ। ਪੁਰਾਣਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਇਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਜੋ ਨਵਾਂ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਸੁੱਕੇ ਪਲੱਸਤਰ 'ਤੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਨਕਾਸ਼ੀ (ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ) ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਫਲਾਂ, ਬੂਟਿਆਂ, ਦਰੱਖਤਾਂ, ਵੇਲਾਂ, ਪੰਛੀਆਂ, ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਤੇ ਸਾਧੂਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਦਿਲਕਸ਼ ਚਿੱਤ੍ਰ ਹਨ। ਡੇਢ ਦਰਜਨ ਦੇ ਲਗਭਗ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ੍ਰ ਵੀ ਸੁੰਦਰ ਟਿਕਾਣਿਆਂ 'ਤੇ ਬਣਾ ਕੇ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰਾਂ (ਨਕਾਸ਼ਾਂ) ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਲਾ-ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਚਮਕਾਉਣ ਦਾ ਸਫਲ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸੁਨਹਿਰੀ ਸੁੰਦਰਤਾ

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਬਰ ਫਾਟਕ ਹਾਟਕ ਥਾਟ ਜਰੇ, ਜਰ ਠਾਟ ਚੁਕਾਠ ਦਿਵਾਰ ਸੁ ਬਾਰੀ।
ਗੁੰਮਜ ਗੋਲ ਅਮੋਲ ਲਸੈਂ, ਕਿੰਗਰੇ ਛਜ ਛਾਤ ਸੁ ਹੇਮ ਅਟਾਰੀ।
ਪੁਲ ਪੈ ਚਲਵਾਰ ਪਵੈ ਭਵ ਪਾਰ, ਦੁਆਰ ਲਖੈ ਨ ਪਿਖੈ ਜਮ ਦੁਾਰੀ।
ਜੁਗ ਤੁੰਗ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕਹੈਂ ਜਨੁ ਯੋਂ, ਗੁਰ ਨੈ ਧਰ ਤੈ ਅਘ ਅੰਸ ਉਪਾਰੀ ॥੩੦॥

ਪਦਅਰਥ:

ਬਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਫਾਟਕ=ਤਖ਼ਤੇ। ਹਾਟਕ=ਸੋਨੇ ਦੇ। ਥਾਟ=ਬਣਾ ਕੇ। ਜਰੇ=ਜੜੇ ਹੋਏ। ਜਰ=ਸੋਨੇ ਦੇ। ਠਾਟ=ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਚੁਕਾਠ=ਚੁਗਾਠਾਂ। ਦਿਵਾਰ=ਕੰਧਾਂ। ਸੁ ਬਾਰੀ=ਚੰਗੀਆਂ ਬਾਰੀਆਂ। ਗੁੰਮਜ=ਗੁੰਬਦ। ਲਸੈਂ=ਚਮਕਦੇ ਹਨ। ਛਜ=ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ। ਛਾਤ=ਛੱਤਾਂ। ਸੁ=ਸੁੰਦਰ। ਹੇਮ=ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ। ਪੈ=ਉਪਰ। ਚਲਵਾਰ=ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ, ਤੁਰ ਕੇ ਲੰਘਣ ਵਾਲਾ। ਪਵੈ ਭਵ ਪਾਰ=ਸੰਸਾਰ (ਸੁੰਦਰ) ਤੋਂ ਪਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਆਰ=ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਬੂਹਾ। ਲਖੈ=ਦੇਖ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਮ ਦੁਾਰ=ਜਮਾਂ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਭਾਵ ਨਰਕ। ਜੁਗ=ਦੇ। ਤੁੰਗ=ਉੱਚੇ। ਨਿਸ਼ਾਨ=ਝੰਡੇ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ। ਜਨੁ=ਮਾਨੋ। ਯੋਂ=ਇਸ

ਤਰ੍ਹਾਂ, ਇਉਂ। ਧਰ ਤੈ=ਧਰਤੀ ਤੋਂ, ਭਾਵ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ 'ਚੋਂ। ਅਘ=ਪਾਪਾਂ ਦੀ। ਅੰਸ=ਮੁੱਢ, ਜੜ੍ਹ। ਉਪਾਰੀ=ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਅਰਥ:

੧. (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਬੁਹਿਆਂ ਵਿੱਚ) ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੋਨੇ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ ਬਣਾ ਕੇ ਜੜੇ ਹੋਏ (ਲਟਕਾਏ ਹੋਏ) ਹਨ। ਕੰਧਾਂ, ਬਾਰੀਆਂ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਚੁਗਾਠਾਂ ਚੰਗੇ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।
੨. (ਛੱਤਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਇਕ ਵੱਡਾ ਤੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ) ਗੁੰਬਦ ਗੋਲ ਤੇ ਅਮੋਲਕ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ, ਅਟਾਰੀਆਂ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਕਿੰਗਰੇ ਸੁੰਦਰ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।
੩. ਪੁਲ ਦੇ ਉਪਰ ਦੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ (ਤੁਰ ਕੇ ਲੰਘਣ ਵਾਲਾ) ਸੰਸਾਰ (ਸਮੰਦਰ) ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਤੇ ਜੋ ਪੁਰਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ) ਬੂਹੇ ਦੇ (ਵੀ) ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ (ਤਾਂ ਉਹ ਮੁੜ ਕੇ) ਜਮਾਂ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ (ਨਰਕ) ਨਹੀਂ ਦੇਖਦਾ।
੪. (ਝੰਡੇ ਬੁੰਗੇ ਲਾਗੇ ਖੜੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ) ਦੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਇਉਂ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ 'ਚੋਂ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ (ਸਦਾ ਲਈ) ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਅੰਦਰ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ

ਸ਼੍ਰੇਯਾ: ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੈ, ਸੁਚ ਕੁੰਦਨ ਸੰਗ ਜਟੇ ਨਗ ਵਾਂ ਕੇ।

ਕਰਿ ਕੀਮਤ ਕੌਨ ਸਕੈ ਜਰ ਕੀ ਨਰ, ਪੇਖ ਜਿਸੈ ਬਿਧਿ ਕੀ ਬੁਧਿ ਥਾਕੇ।

ਜਿਹ ਹੇਰ ਕੁਬੇਰ ਲਜੈ ਅਤਿਸੈਂ, ਪਿਖ ਮੌਨ ਭਜੈ ਮਘਵਾ ਸ਼ਰਮਾ ਕੇ।

ਜਨੁ ਕਾਮ ਕਰੀਗਰ ਕਾਮ ਮਣੀ ਗਹਿ, ਕਾਮਦ ਕਾਮ ਕਰਜੋ ਮਨ ਲਾ ਕੇ ॥੩੧॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅਤਿ=ਬਹੁਤ। ਮੰਦਰ=ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ। ਸੁਚ ਕੁੰਦਨ ਸੰਗ=ਸੁਧ ਸੋਨੇ ਵਿੱਚ। ਵਾਂ ਕੇ=ਉਸ (ਮੰਦਰ) ਦੇ (ਅੰਦਰ)। ਜਰ ਕੀ=ਸੋਨੇ ਦੀ। ਬਿਧਿ=ਬ੍ਰਹਮਾ। ਹੇਰ=ਦੇਖ ਕੇ। ਕੁਬੇਰ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ। ਲਜੈ=ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੌਨ ਭਜੈ=ਚੁੱਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਘਵਾ=ਇੰਦ੍ਰ। ਜਨੁ=ਮਾਨੋ। ਕਰੀਗਰ=ਕਾਰੀਗਰ। ਕਾਮ ਮਣੀ=ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਣੀ, ਚਿੰਤਾਮਣੀ। ਗਹਿ=ਪਕੜ ਕੇ। ਕਾਮਦ=ਕਾਮਨਾ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ, ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਅਰਥ:

੧. ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਅੰਦਰਲਾ ਪਾਸਾ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹੈ। ਉਸ {ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ} ਦੇ {ਅੰਦਰ} ਸੁਧ ਸੋਨੇ ਵਿੱਚ ਨਗ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
 ੨. {ਉਸ ਲੱਗੇ ਹੋਏ} ਸੋਨੇ ਦੀ ਕੌਣ ਮਨੁੱਖ ਕੀਮਤ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ (ਸੋਨੇ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ {ਕੀਮਤ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਲਾਉਣ ਲੱਗਿਆਂ} ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਵੀ ਬੁਧੀ ਥੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
 ੩. ਜਿਸ {ਦੀ ਅਮੋਲਕਤਾ} ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕੁਬੇਰ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। {ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਕੀਮਤ ਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ} ਦੇਖ ਕੇ ਇੰਦ੍ਰ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ ਚੁੱਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
 ੪. {ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਐਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ} ਮਾਨੋ ਕਾਮਦੇਵ ਕਾਰੀਗਰ ਨੇ ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਕਾਮਨਾ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ {ਪੂਰਾ} ਮਨ ਲਾ ਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।
- ਭਾਵ ਅੰਕ ਨੰ: ੩੦ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਉਪਰ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਸੋਨੇ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੀਮਤੀ ਕਲਾ ਕਰਮ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਵੱਡਾ ਗੁੰਬਦ, ਚਹੁੰ ਕੋਣਾਂ ਤੇ ਬਣੀਆਂ ਚਾਰ ਅਟਾਰੀਆਂ ਦੇ ਚਾਰ ਛੋਟੇ ਗੁੰਬਦ ਅਤੇ ਉਪਰ ਚੁਗਿਰਦੇ ਉਸਰੇ ਜੰਗਲੇ ਤੇ ਬਣੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਗੁੰਬਦੀਆਂ, ਕਿੰਗਰੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਛੱਤ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਦਾ ਬਾਹਰਲਾ ਪਾਸਾ ਸੋਨੇ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂਬੇ ਦੇ ਪੱਤ੍ਰੇ ਚੜ੍ਹਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਬੇਲਾਂ, ਬੂਟਿਆਂ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਨਾਲ ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਸੋਨੇ ਦੇ ਵਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਛੇ ਛੇ ਤਹਿਆਂ ਚੜ੍ਹਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਬੂਹੇ ਦੇ ਉਪਰ ਭਾਈ ਬਾਲੇ ਮਰਦਾਨੇ ਸਮੇਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਇਕ ਚਿੱਤ੍ਰ ਵੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਈ ਥਾਈਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ, ਸੇਵਾ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਤੇ ਸੰਮਤ ਆਦਿ ਵੀ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅੱਖਰਾਂ 'ਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅੰਕ ਨੰ: ੩੧ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਅੰਦਰਲੀ ਸੁੰਦਰਤਾ, ਬੇ-ਕੀਮਤੀ ਸੋਨਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਹੁਨਰ ਵਿੱਚ ਨਿਪੁੰਨ ਉੱਚ-ਕੋਟੀ ਦੇ ਕਾਰੀਗਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੱਕ ਕੇ ਮਹਾਨ ਬੁਧੀਮਾਨਾਂ, ਧਨਾਢਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀ ਅਕਲ ਚਕਰਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਮੰਜਲ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਤੇ ਬੂਹਿਆਂ ਦੇ ਉਪਰ ਕੰਧਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਚਿੱਤ੍ਰ ਸੋਨੇ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਾਲ ਕਮਰੇ ਦੀ ਛੱਤ ਦਾ ਹੇਠਲਾ ਪਾਸਾ, ਕੰਧਾਂ ਤੇ ਥੰਮ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਭਾਗ ਤੇ ਧੁਰ ਉੱਪਰ ਗੁੰਬਦ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਪਾਸੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਮੰਜਲ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਪਾਸੇ 'ਗੱਚ ਦੀ ਮੁਨੱਵਤ' ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੀਮਤੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਹੁਨਰ ਦਾ ਵਧੀਆ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਗੱਚ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਪੱਥਰ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਰੀਕ ਪੀਹ ਕੇ ਕੱਪੜ-ਛਾਣ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਗੁਨ੍ਹ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਚੂਨੇ ਵਾਂਗ ਪਲੱਸਤਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿੱਪ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਫੇਰ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਕਲਮਾਂ ਨਾਲ ਸੁੱਕਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛਿੱਲ ਕੇ ਫੁੱਲ ਪੱਤੀਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਮੂਨੇ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਗੱਚ ਉੱਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰੰਗ ਵੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਜਾਂ ਪੀਲਾ ਰੋਗਨ ਕਰ ਕੇ ਉਪਰ ਸੋਨੇ ਦੇ ਵਰਕ ਚੜ੍ਹਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਟੁਕੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਗੱਚ ਵਿੱਚ ਸੀਸੇ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਕਲਾਂ 'ਚ ਕੱਟ ਕੇ ਜੜਨ ਨੂੰ 'ਟੁਕੜੀ ਦੀ ਮੁਨੱਵਤ' ਆਖਦੇ ਹਨ। ਸੀਸੇ ਗੋਲ, ਚੌਰਸ, ਤਿਕੋਨੇ, ਬੈਜਵੀ ਆਦਿ ਕਈ ਸ਼ਕਲਾਂ ਦੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਹੁਨਰ ਦਾ ਕੰਮ ਹਰਿ ਕੀ ਪਉੜੀ ਦੀ ਉੱਪਰਲੀ ਛੱਤ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਤੇ ਗੁੰਬਦ ਦੇ ਅੰਦਰਵਾਰ ਚਹੁਂ ਕੋਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੈ। ਵਿਚਲੀ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਬਾਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਤੇ ਉੱਤਰੀ ਬਾਹੀ ਵਲ ਦੀ ਦੂਜੀ ਛੱਤ ਦੀ ਇਕ ਡਾਟ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਕੰਮ ਨੂੰ 'ਲਾਇ ਦੀ ਮੁਨੱਵਤ' ਦਾ ਕੰਮ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਕਲਾ-ਸੁੰਦਰਤਾ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਚੰਗੇਰੀ ਸੂਝ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਮਹਿਮਾ

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸਰੂਪ ਕਿਧੋ, ਜਗਤੀ ਭਰ ਰੂਪਿ ਕਿ ਉਪਿ ਠਿਕਾਨੋ।
ਯਹਿ ਰਾਗਨਿ ਰੂਪ ਅਨੁਰਾਗ ਕਿਧੋ, ਸੁ ਬਿਰਾਗ ਕਿ ਭਾਗ ਧਰਾ ਬਿਗਸਾਨੋ।
ਗਿਰ ਕੈ ਤੁਹਿਨਾਚਲ ਮੇਰੁ ਉਭੈ, ਮਿਲ ਸਿੰਧ ਸੁਧਾਸਰ ਤੈ ਪ੍ਰਗਟਾਨੋ।
ਕਿਤ ਭੋਗ ਭੰਡਾਰ ਕਿ ਮੋਖ ਅਗਾਰ, ਕਿ ਕਾਮ ਤਰੁ ਕਿ ਗੁਰੁ ਅਸਥਾਨੋ ॥੩੨॥

ਪਦਅਰਥ:

ਕਿਧੋ=ਅਥਵਾ, ਜਾਂ। ਜਗਤੀ ਭਰ=ਜਗਤ ਭਰ ਦੀ, ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੀ। ਰੂਪਿ=ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ। ਕਿ=ਅਥਵਾ, ਜਾਂ। ਉਪਿ ਠਿਕਾਨੋ=ਉਪਮਾ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ, ਉਸਤਤ ਦਾ ਘਰ। ਯਹਿ=ਇਹ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ)। ਰਾਗਨਿ ਰੂਪ=ਰਾਗਾਂ ਦਾ ਰੂਪ, ਸੰਗੀਤ ਰੂਪ। ਅਨੁਰਾਗ=ਪ੍ਰੇਮ। ਬਿਰਾਗ=ਮੋਹ ਦਾ ਤਿਆਗ। ਭਾਗ ਧਰਾ=ਧਰਤੀ ਦੀ ਕਿਸਮਤ। ਬਿਗਸਾਨੋ=ਖਿੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਗਿਰ=ਪਹਾੜ। ਕੈ=ਅਥਵਾ, ਜਾਂ। ਤੁਹਿਨਾਚਲ=ਹਿਮਾਲਾ। {ਤੁਹਿਨ-ਬਰਫ, ਅਚਲ-ਪਹਾੜ, ਬਰਫ ਦਾ ਪਹਾੜ, ਹਿਮਾਲਾ।} ਸਿੰਧ ਸੁਧਾਸਰ ਤੈ=ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚੋਂ। ਕਿਤ=ਜਾਂ। ਭੋਗ ਭੰਡਾਰ=ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ। ਮੋਖ ਅਗਾਰ=ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਘਰ। ਕਾਮਤਰੁ=ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਿੱਛ, ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ। ਗੁਰੁ ਅਸਥਾਨੋ=ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਅਸਥਾਨ, ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ, ਗੁਰੁ ਘਰ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ।

ਅਰਥ:

੧. (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਭਗਤੀ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦਾ ਹੀ ਸਰੂਪ ਹੈ ਜਾਂ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਰੱਬੀ-ਉਸਤਤ ਦਾ ਘਰ ਹੈ।

੨. ਇਹ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ ਜਾਂ ਇਲਾਹੀ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ, ਮੋਹ ਦਾ ਚੰਗਾ ਤਿਆਗ ਹੈ ਜਾਂ ਧਰਤੀ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਖਿੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।
੩. ਜਾਂ (ਐਉਂ ਸਮਝੋ ਕਿ) ਹਿਮਾਲਾ ਪਹਾੜ ਤੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਦੋਨੋਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਹਨ।
੪. ਜਾਂ (ਸੰਸਾਰਕ) ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਘਰ ਹੈ ਜਾਂ (ਇਹ) ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਹੈ ਜਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਅਸਥਾਨ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ) ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ: ਨਰ ਨਾਰ ਨਖੱਤ ਭਜੈਂ ਦਿਨ ਰੈਨ, ਸੁ ਮੈਨ ਰਤੀ ਧਰ ਕੈ ਤਨ ਮਾਨੋ।
 ਮੁਨਿ ਮਾਲ ਮਰਾਲ ਬਿਸਾਲ ਬਿਰੇ, ਨਿਗਮਾਗਮ ਬਾਚਤਿ ਨੀਤ ਪੁਰਾਨੋ।
 ਹਮ ਚੌਦਸ ਭੌਨਨ ਮੈ ਕਤਹੂੰ, ਸੁਨਿਓ ਨ ਪਿਖਿਯੋ ਬਰ ਐਸ ਠਿਕਾਨੋ।
 ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਮਨੋ ਕਰਤਾਰ ਸਹੀ, ਨਿਜ ਲੋਕ ਯਹੀ ਸੁ ਧਰਾ ਪਰ ਆਨੋ ॥੩੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਨਖੱਤ=ਤਾਰਿਆਂ (ਵਾਂਗ) ਭਜੈਂ=ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਨ=ਕਾਮਦੇਵ। ਰਤੀ=ਕਾਮਦੇਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ਮੁਨਿ ਮਾਲ=ਮੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪੰਕਤੀਆਂ, ਸੰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਡਲੀਆਂ। ਮਰਾਲ=ਹੰਸਾਂ (ਵਾਂਗ)। ਬਿਸਾਲ=ਬਹੁਤ। ਬਿਰੇ=ਬੈਠ ਕੇ। ਨਿਗਮਾਗਮ=ਵੇਦ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। {ਨਿਗਮ-ਵੇਦ। ਆਗਮ-ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।} ਬਾਚਤਿ=ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ (ਤੇ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ) ਨੀਤ=ਨਿੱਤ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ, ਹਰਰੋਜ਼। ਚੌਦਸ ਭੌਨਨ ਮੈਂ=ਚੌਦਾਂ ਭਵਣਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿੱਚ। ਬਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ। ਸਹੀ=ਠੀਕ। ਨਿਜ ਲੋਕ=ਆਪਣਾ ਹੀ ਲੋਕ ਭਾਵ ਸੱਚਖੰਡ। ਧਰਾ ਪਰ=ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ, ਮਾਤ ਲੋਕ ਵਿੱਚ। ਅਰਥ:

੧. (ਜਿੱਥੇ) ਪੁਰਸ਼ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਜਾਣੋ ਕਿ ਕਾਮ ਤੇ ਰਤੀ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰ ਕੇ (ਭਾਵ ਕਾਮ ਤੇ ਰਤੀ ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸ਼ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਤਾਰਿਆਂ (ਵਾਂਗ) ਰਾਤ ਦਿਨ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
੨. ਹੰਸ ਰੂਪ ਸੰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਮੰਡਲੀਆਂ (ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ) ਬੈਠ ਕੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਵੇਦਾਂ, ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ, ਪੁਰਾਣਾਂ (ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸ) ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ (ਤੇ ਵਿਚਾਰਦੀਆਂ) ਹਨ।
੩. (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗਾ) ਐਸਾ ਉੱਤਮ (ਤੇ ਸੁੰਦਰ) ਟਿਕਾਣਾ ਅਸਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿੱਚ ਨਾ ਕਿਤੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।
੪. ਮਾਨੋ ਕਰਤਾਰ ਨੇ (ਆਪਣਾ) ਗੁਰੂ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ, ਠੀਕ ਇਹ ਆਪਣਾ ਹੀ ਲੋਕ (ਸਚਖੰਡ) ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਮਾਤ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਲੈ ਆਂਦਾ ਹੈ।

ਭਾਵ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਮਹਿਮਾ ਦਾ ਅਦਭੁੱਤ ਰੰਗ ਵਿੱਚ ਵਿਚਿੱਤ੍ਰ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀਆਂ ਉਪਮਾਵਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਰਮ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਅਸਥਾਨ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਭਗਤੀ ਤੇ ਨਾਮ ਦਾ ਹੀ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਮਾਨੋ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਇੱਥੇ ਹੀ ਆ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਰੱਬੀ ਉਪਮਾ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਟਿਕਾਣਾ ਹੈ। ਸੰਗੀਤ ਤੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਾਜ਼ ਹੈ। ਉੱਤਮ ਵੈਰਾਗ ਤੇ ਧਰਤੀ ਦੀ ਖਿੜੀ ਹੋਈ ਕਿਸਮਤ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਗੁਰਧਾਮ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਘਰ ਤੇ ਰੱਬੀ ਰਹਿਮਤਾਂ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਹੈ, ਉਥੇ ਸੰਸਾਰਕ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਵੀ ਦਾਤਾ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦਾ ਦਿਲਕਸ਼ ਚਿੱਤ੍ਰ ਖਿੱਚਦਿਆਂ ਆਪ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਏਥੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਵਾਲੇ ਮਰਦ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਬੜੇ ਚਾਅ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਭਰਪੂਰ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਵਿੱਚ ਜੁੱਟੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਸਿਖ ਸੰਤ ਮੰਡਲੀਆਂ ਰਾਜ ਹੰਸਾਂ ਤੇ ਮੁਨੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸਰੋਵਰ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਅਨੰਦ ਮਤਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੌਦਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਅਸਾਂ ਐਸਾ ਸੁੰਦਰ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ, ਕੀਮਤੀ ਤੇ ਕਲਾ ਸੰਪੰਨ ਟਿਕਾਣਾ ਨਾ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਤੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਅਸਥਾਨ ਬਾਰੇ ਹੀ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ:

ਡਿਠੇ ਸਭੇ ਥਾਵ ਨਹੀ ਤੁਧੁ ਜੇਹਿਆ ॥

ਬਧੋਰ ਪੁਰਖ ਬਿਧਾਤੇ ਤਾ ਤੂੰ ਸੋਹਿਆ ॥

ਫੁਨਹੇ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰਨਾ ੧੩੬੨)

ਅੰਤ ਨੂੰ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ ਖਿਆਲ-ਉਡਾਰੀ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਟਿਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਗੁਰੂ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਹੀ ਨਿਵਾਸ ਅਸਥਾਨ ਸਚਖੰਡ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਮਾਤ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਲੈ ਆਂਦਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਉਪਰਲੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਭਾਗ ਨੂੰ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਨਾਲ ਤੇ ਹੇਠਲੇ ਚਿੱਟੇ ਦੁੱਧ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰੀ ਭਾਗ ਨੂੰ ਕੈਲਾਸ਼ ਪਰਬਤ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ ਸਮੁੰਦਰ ਨਾਲ ਤਸ਼ਬੀਹ (ਉਪਮਾ) ਦੇ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਕੀਮਤ, ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲਤਾ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪਣੀ ਸੁੰਦਰ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਨੂੰ ਉਘਾੜਨ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਕਹੇ ਉਪਰੋਕਤ ਭਾਵ ਕੇਵਲ ਸ਼ਰਧਾ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਹਾਨ ਸੁੰਦਰ ਸੱਚਾਈ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਝਲਕ ਵਜਦਿਆਂ ਹੀ ਹਰ ਦੇਸ਼, ਨਸਲ, ਮਜ਼੍ਹਬ, ਜਾਤੀ ਤੇ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਕ ਦਾ ਦਿਲ ਤੇ ਸਿਰ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਇਕ ਦਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਸਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਖੁਦ ਤੱਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੱਕੇ ਨਾਸਤਕ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਵਾਤਾਵਰਨ ਤੋਂ ਏਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਸਤਕ ਤੇ ਸੱਚੇ ਸਿੱਖ ਬਣਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਇਹ ਰੱਬੀ ਮੋਹਰ ਛਾਪ ਹੈ। ਇਹ ਸਿੱਖ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅਮਰ ਯਾਦਗਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਜਗਤ ਨੂੰ ਮਹਾਨ ਤੇ ਅਮੋਲਕ ਦੇਣ ਹੈ। ਇਹ ਜਗਤ ਦਾ ਅਜੂਬਾ ਹੈ। ਹਰ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਸਰਬੋਤਮ ਕੇਂਦਰੀ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦਾ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਤੇ ਜਿੰਦ ਜਾਨ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਰਹੁ ਰੀਤ ਦਾ ਕੇਂਦਰੀ ਧੁਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਲਾ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਨਮੂਨਾ, ਇਮਾਰਤ-ਸਾਜ਼ੀ ਦੀ ਦਿਲਕਸ਼ ਤੇ ਅਨੂਪਮ ਘਾੜਤ, ਆਤਮਕ ਹੁਲਾਸ ਦਾ ਸੋਮਾ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਪਾਠ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪ੍ਰਵਾਹ ਦੀ ਵਗਦੀ ਨਿਰਮਲ ਧਾਰਾ, ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਦਾ ਸੰਗਮ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਰੌਸ਼ਨ ਮੀਨਾਰ ਹੈ। ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਕਲਪੇ ਹੋਏ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਅਸਥਾਨ ਬੈਕੁੰਠ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਵੀ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਉਚਿਤਾ ਤੇ ਗੌਰਵਤਾ ਬਾਰੇ ਐਉਂ ਆਖਦੇ ਹਨ:

ਹਰਿਮੰਦਰ ਬੈਕੁੰਠ ਕੇ, ਤੋਲਿਓ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦਾਸ।

ਗੌਰਾ ਸੋ ਧਰਨੀ ਰਹਿਓ, ਹੌਰਾ ਚੜਿਓ ਅਕਾਸ।

ਅਰਥਾਤ ਬੈਕੁੰਠ ਹੋਲਾ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਭਾਰਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਟਿਕਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਕਵੀ ਜੀ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਸਾਨੀ ਮੰਦਰ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਦੁੱਤੀ ਮੰਦਰ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ੧ ਮਾਘ ਸੰਮਤ ੧੬੪੫ ਬਿ: ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਅਨੰਨਿ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਪੀਰ ਮੀਆਂਮੀਰ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਰਖਵਾਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ੧੩ ਫੁੱਟ ਚੌੜੀ ਤੇ ਹਰ ਬਾਹੀ ੬੬-੬੬ ਫੁੱਟ ਚੌੜੀ ਹੈ। ਦਰਸ਼ਨੀ ਡਿਉੜੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੱਕ ਪੁਲ ੨੪੦ ਫੁੱਟ ਲੰਬਾ ਤੇ ੨੧ ਫੁੱਟ ਚੌੜਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਹੇਠ ੩੮ ਸੁਰਗ-ਦੁਆਰੀਆਂ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਸਥਾਪਨ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਏਥੇ ਵੈਸਾਖੀ ਦਾ ਮੇਲਾ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਅਤੇ ਦੀਪਮਾਲਾ ਦਾ ਮੇਲਾ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੇ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਗਵਾਲੀਅਰ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਉਣ 'ਤੇ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ। ਫੱਗਣ ਸੰਮਤ ੧੮੧੮ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਨੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਨੂੰ ਬਾਰੂਦ ਨਾਲ ਉਡਵਾ ਕੇ ਤਾਲ ਭਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਖ਼ਾਲਸੇ ਨੇ ੧੧ ਵੈਸਾਖ ਸੰਮਤ ੧੮੨੧ ਬਿ: ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੀਏ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਨਿਉਂ ਰਖਵਾਈ ਅਤੇ ਭਾਈ ਦੇਸਰਾਜ ਦੀ ਮਾਰਫ਼ਤ ਕੁਝ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਵਰਗਾ ਹੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਮਤ ੧੮੫੯ ਵਿੱਚ ਇਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸ਼ਹਿਰ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸੰਗਿ ਮਰਮਰ ਤੇ ਸੋਨੇ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਜਾਇਆ। ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਮਹਾਰਾਜਾ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਸੋਨੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਈ। ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੇ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ ਵੀ ਸੇਵਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਪਰਲੀ ਛੱਤ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਪਾਸੇ ਦੀਆਂ ਬਾਰੀਆਂ ਦੇ ਤਖਤਿਆਂ 'ਤੇ ਸੋਨਾ ਹੁਣੇ ਜੇਹੇ ਹੀ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਹੈ।

ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ: ਤਾਸ ਸੁਧਾਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਸੈ,
ਇਕ ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਸੁ ਸਾਧੁ ਮਹਾਨੀ।
ਬਿਨ ਬਾਸਨ ਬਾਸ ਬਿਸੇਸ ਧਰੈ,
ਬਿਨ ਬਾਸ ਬਸੈ ਬਰ ਬਾਸ ਜਹਾਨੀ।
ਸਭ ਸੱਜਨ ਠੀਕ ਪਛਾਨਤ ਹੈਂ,
ਮਮ ਨਾਮ ਗਜਾਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਗਜਾਨੀ।
ਗੁਰ ਗਾਥ ਰਚੀ ਹਿਤ ਸਾਥ ਤਹਾਂ,
ਸਫਲੀ ਕਰਨੇ ਹਿਤ ਮੈ ਨਿਜ ਬਾਨੀ ॥ ੩੪ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਤਾਸ=ਤਿਸ। ਸੁਧਾਸਰ=ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ਬਿਨ ਬਾਸਨ=ਵਾਸਨਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਇੱਛਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ਬਾਸ=ਵਾਸਾ, ਰਿਹਾਇਸ਼। ਬਿਸੇਸ=ਅਧਿਕ, ਬਹੁਤ। ਧਰੈ=ਰਖਦਾ ਹੈ। ਬਿਨ ਬਾਸ=(ਆਪਣਾ ਘਰ (ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ) ਬਿਨਾਂ ਹੀ। ਬਸੈ=ਵਸਦਾ ਹੈ, ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਬਰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ। ਬਾਸ=ਘਰ। ਜਹਾਨੀ=ਸੰਸਾਰ ਰੂਪ। ਗਜਾਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ=ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ। ਗਾਥ=ਕਥਾ।

ਅਰਥ:

੧. ਤਿਸ (ਜਿਸ ਦਾ ਪਿੱਛੇ ਵਰਣਨ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ) ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਮਹਾਨ (ਖ਼ਾਲਸਾ) ਪੰਥ (ਦੀ) ਉੱਤਮ ਨਿਰਮਲ (ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਦਾ) ਇਕ ਸਾਧੂ ਹੈ।
 ੨. (ਕਿਸੇ ਦੁਨਿਆਵੀ) ਇੱਛਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਹੀ) ਰੱਖਦਾ ਹੈ। (ਆਪਣਾ ਪੱਕਾ) ਘਰ (ਭਾਵ ਡੇਰਾ) ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਰੂਪ ਉੱਤਮ ਘਰ ਵਿੱਚ ਵਸਦਾ ਹੈ।
 ੩. (ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਤੇ ਉਪਾਧੀ ਕੀ ਹੈ?) ਸਾਰੇ ਸੱਜਣ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਤੇ (ਮੇਰੀ ਉਪਾਧੀ) ਗਿਆਨੀ ਹੈ।
 ੪. ਉਥੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ) ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ (ਕਵਿਤਾ) ਸਫਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰੂ (ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ) ਦੀ ਕਥਾ (ਦਿਲੀ) ਹਿਤ ਨਾਲ ਲਿਖੀ ਹੈ।
- ਭਾਵ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਕਾਵਿ ਦੇ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਤੇ ਨਵੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਰਤਕ ਦੇ ਜਨਮ ਦਾਤਾ, ਇਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਕਰਤਾ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੰਸ਼-ਪਰੰਪਰਾ, ਜੀਵਨ-ਝਲਕੀਆਂ, ਵਿਦਿਆ-ਪ੍ਰਾਪਤੀ, ਤੀਰਥ ਯਾਤਰਾ, ਸੈਰ, ਸਪਾਟਾ, ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਲਈ ਇਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ 'ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ' ਪੜ੍ਹੋ।

{ਮੰਗਲ ਸਮਾਪਤ, ਗ੍ਰੰਥਰਚਣ ਕਾ ਕਾਰਨ।}

ਦੋਹਰਾ:

ਮੰਗਲ ਚਾਰੁ¹ ਉਚਾਰ ਕਰਿ, ¹ਸੁੰਦਰ।
ਕਵਿ ਕੋਵਿਦਨਿ¹ ਜੁਹਾਰ²। ¹ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ। ²ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।
ਭਯੋ ਗ੍ਰੰਥ ਜਯੋ ਨਯੋ ਯਹਿ,
ਬਰਨੋ ਸੋ ਪਰਕਾਰ¹ ॥ ੩੫ ॥ ¹ਉਹ ਕਾਰਨ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਨਗਰ ਪਟਯਾਲਾ ਸੁਭ ਅਸਥਾਨੋ।
ਫੂਲ ਬੰਸ ਜਹਿ ਭੂਪ ਮਹਾਨੋ।
ਰੂਪ ਅਨੰਤ ਸੰਤ ਇਕ ਤਹਾਂ।

ਕੋਵਿਦ ਕਵਿ ਗਜਾਨੀ ਸੁਚ ਮਹਾਂ ॥ ੩੬ ॥

ਬਿੱਦਯਾ ਗੁਰ ਮਮ ਆਹਿ ਉਦਾਰੇ।

ਮੋ ਸਮ ਜਢ ਜਿਨ ਬਹੁ ਭਵ ਤਾਰੇ।

ਨਾਮ ਨਖੱਤ੍ਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ¹ ਮਹਾਨੂੰ।

ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਬੀਚ ਸਮ ਭਾਨੂੰ¹ ॥ ੩੭ ॥

ਤਾਂ ਕੇ ਪਦ ਪੰਕਜ¹ ਤੇ ਸਿੱਖਯਾ।

ਪਾਇ, ਹਰੇ ਭਵ ਦੁਖ ਸਮ ਬਿੱਖਯਾ¹।

ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਹਿਤ ਪਰ ਉਪਕਾਰੇ।

ਆਗਯਾ ਯਹਿ ਮੁਹਿ ਦੁਈ ਉਦਾਰੇ ॥ ੩੮ ॥

ਗੁੰਥ ਸੁ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੁਹਾਵਨ।

ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕੀਨ ਬਨਾਵਨ।

ਢੀਲੀ ਤਾਹਿ ਅਧਿਕ ਕਵਿਤਾਈ।

ਮਤਲਬ ਥੋਰਾ ਬਹੁ ਫੈਲਾਈ ॥ ੩੯ ॥

ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਵਹੁ ਸੂਧਾ ਸਾਦਾ*।

ਕਵਿਤਾ ਕੀ ਨ ਲਖਤ ਮਰਯਾਦਾ¹।

ਜੈਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੰਥ ਰੰਗੀਲਾ¹।

ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੋ ਛੈਲ ਛਬੀਲਾ¹ ॥ ੪੦ ॥

ਚਹੀਏ ਗਾਥ¹ ਤਾਹਿ ਕੀ ਤੈਸੀ।

ਦੇਵ ਅਨੁਰੂਪ* ਬਲੀ ਹੂੰ ਜੈਸੀ¹।

ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਯਹਿ ਗਾਥ ਬਚਿੱਤ੍ਰ¹।

ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰ ਚਰਿੱਤ੍ਰ¹ ॥ ੪੧ ॥

ਛੰਦ ਬੰਦ ਕਰਿ¹ ਰਚੇ ਸੁਹਾਵਨ।

ਗੁੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਜੁ ਪਾਵਨ¹।

ਜਾ ਕੇ ਪੇਖ ਪੰਥ ਗੁਰ ਕੇਰਾ।

ਲਹੈ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਘਨੇਰਾ¹ ॥ ੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਆਗਯਾ ਜਬ ਉਨਿ ਦਈ,

ਮਾਨੀ ਹਮ ਮੁਦ¹ ਪਾਇ।

ਗੁੰਥ ਰਚਨ ਹਿਤ ਪੁਨ ਕਰਜੋ,

ਉੱਦਮ ਗੁਰੂ ਮਨਾਇ ॥ ੪੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ ਮਹਾਨੇ ਜੇ ਸਜਾਨੇ ਸਿੱਖ,

ਬਾਲਕ ਜੁਵਾ¹ ਪੁਰਾਨੇ ਮੁਖੀਏ ਜੋ ਪੰਥ ਮੈਂ।

ਸਬ ਹੀ ਕੇ ਆਗੇ ਏਹੁ ਜਬ ਹੀ ਸੁਨਾਈ ਬਾਤ,

ਰਚਜੋ ਚਹੋਂ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਅਬ ਹੀ ਗੁੰਥ ਮੈਂ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਮਹਾਨ ਮੋਦ ਠਾਨਿ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਕਹਜੋ,

¹ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ (ਨਰੋਤਮ, ਪੰਡਿਤ)।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਤੋਂ।

¹ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗੇ ਸੰਸਾਰਕ ਦੁਖ ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

*ਪਾ: ਸਾਧਾ।

¹ਰੀਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦਾ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮਾ, ਖੂਬਸੂਰਤ ਫਬ ਵਾਲਾ।

¹ਕਥਾ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੇਵਤਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੀ ਬਲੀ ਵੀ ਉਸੇ {ਅਨੁਰੂਪ} ਵਰਗੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। *ਪਾ: ਦੇਵਨ ਰੂਪ।

¹ਅਸਚਰਜ, ਅਨੋਖੀ।

¹ਕੋਤਕਾਂ ਦੀ।

¹ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ।

¹ਪਵਿੱਤਰ।

¹{ਸ਼ਰੀਰਕ} ਅਨੰਦ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ {ਆਤਮਕ} ਅਨੰਦ ਲਵੇ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਜਵਾਨ।

ਇਸ ਤੈ ਨ ਨੀਕੀ¹ ਬਾਤ ਔਰ ਕੋਊ ਤੰਥ ਮੈਂ²।
 ਸਾਦਰ¹ ਬਨਾਵੇ ਅਬ ਦੇਰ ਨ ਲਗਾਵੇ ਤੁਮ,
 ਈਹਾਂ ਜਸ ਪਾਵੇ ਵਡ ਸੂਖ ਹੈ ਅਗੰਥ ਮੈਂ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਪੂਰਬ ਮਹਾਨ ਮੁਨਿ ਬਯਾਸ ਆਦਿ ਭਏ ਜੇਈ,
 ਭੂਪਨ ਕੇ ਇਤੀਹਾਸ ਭਨੇ ਤਿਨ ਭੂਰ ਹੈਂ¹।
 ਤੈਸੇ ਤੁਮ ਇਤੀਹਾਸ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਬਯਾਸ,
 ਕਰੋ ਏਹੁ ਰੁਚਰ ਰਚਾਵਨ ਜਰੂਰ ਹੈਂ¹।

ਲੋਗ ਸਮਰੱਥ¹ ਜਿਮ ਤਾਲ² ਬਾਗ ਬਾਪਿਕਾ³
 ਲਗਾਵਤ ਹੈਂ, ਬਿਖਰੇ ਸੁਧਾਰੈਂ ਮਗ ਰੂਰ ਹੈਂ¹।
 ਪਰ ਹਿਤ ਸਰੀਓਂ ਪੈ ਸੇਤ ਬੰਧਵਾਵਤ ਹੈਂ¹,
 ਵੇਊ¹ ਫਿਰ ਸੁਜਸ ਬਿਥਾਰੈਂ² ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥
 ਯਾਹਿ ਤੇ ਅਪੂਰਬ¹ ਹੈ ਬਾਤ ਤੁਮ ਜਾਨੋ ਸਾਤ²,
 ਬਨ ਹੈ ਗ੍ਰੰਥ ਜਬ ਏਹੁ ਅਤਿ ਚਾਰੋ¹ ਹੈ।
 ਜੈ ਹੈ ਦੇਸ ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਸਾਦਰ ਪਠੈਂਗੇ ਸਿਖ,
 ਸੁਨੈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਜਸ ਹੋਇਗੇ ਅਪਾਰੋ ਹੈ।
 ਗਾਥ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਮਹਾਨ ਯੋਂ ਪਛਾਨ ਪਰੈ¹,
 ਬਯਾਨ¹ ਔਰ ਭੂਪਨ ਕਾ ਜਾਨ ਪਰੈ ਸਾਰੋ ਹੈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਮਜਬ ਗਜਬ¹ ਏਹੁ ਅਜਬ² ਜੋ,
 ਪਰੈਗੇ ਪਛਾਨ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਨ ਤੇ ਨਜਾਰੋ ਹੈ ॥ ੪੬ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਅਧਿਕ ਸਿੰਘ,
 ਹਠ ਜੋ ਸਿਦਕ ਸਿਖੀ ਸਿਰ ਸੋਂ ਨਿਬਾਹਿੰਗੇ।
 ਕਰੀ ਜਿਨਿ ਜਗਤ ਤੇ ਯਵਨੋਂ ਕੀ¹ ਦੂਰ ਜਰ²,
 ਏਸ ਗ੍ਰੰਥ ਨੀਕ ਤੈ ਸੁ ਠੀਕ ਜਾਨੇ ਜਾਹਿੰਗੇ।
 ਹੇਰਿ ਗੁਰ ਸਿਖਨ ਕੀ ਘਾਲਣਾ ਬਿਸਾਲ ਫੇਰ,
 ਔਰ ਗੁਰਸਿਖ ਢੇਰ ਸਿਦਕ ਕਮਾਹਿੰਗੇ।
 ਔਰ ਜਜੋਂ ਬਿਲੱਛ¹ ਲੱਛ² ਭਏ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਰੱਛਕ¹ ਪ੍ਰਤੱਛ² ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕੇ ਲਖਾਹਿੰਗੇ³ ॥ ੪੭ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬ ਤਿਆਗ ਦੇਰ ਛੋਡ ਔਰ ਏਰ ਫੇਰ¹,
 ਕੀਜੀਏ ਸ਼ਿਤਾਬ¹ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਕਾ ਤਜਾਰ ਹੈ।
 ਕੀਨੋ ਹੈ ਮਨੋਰਥ ਜੋ ਆਪ ਨੇ ਮਹਾਨ ਏਹੁ,
 ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੇਤ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰ ਹੈ¹।
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਸੰਪੂਰਨ 'ਪੂਰਨ ਗੁਰੁ' ਗ੍ਰੰਥ ਏਹੁ,
 ਤੂਰਨ ਤਮਾਮ ਤੇਰੇ ਬਿਘਨ ਬਿਡਾਰ ਹੈਂ¹।
 ਜਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ ਆਹਿ ਜਸ ਪੰਥ ਕਾ ਅਥਾਹਿ ਲਿਖਜੋ,
 ਹੋਇ ਹੈ ਜਰੂਰ ਪੂਰ ਆਸਿਖ¹ ਹਮਾਰ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥
 ਐਸੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਬਿਚੱਖਨ¹ ਸੁ ਮੁੱਖਨ ਕੀ,

¹ਚੰਗੀ। ²ਤੱਤ (ਸਿਧਾਂਤ) ਰੂਪ ਵਿੱਚ।

¹ਬੇ ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ। (ਅ) ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

¹ਪ੍ਰਲੋਕ ਵਿੱਚ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਪੁਰਾਣਾਂ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤੇਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਕਰੇ ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਬਿਆਸ (ਵਾਂਗ) ਗੁਰੂ ਘਰ ਦਾ ਇਹ ਸੁੰਦਰ ਇਤਿਹਾਸ
ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਰਚਨਾ ਕਰੋ।

¹(ਮਾਇਆ ਦੀ) ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ। ²ਸਰੋਵਰ। ³ਬਾਉਲੀ।

¹ਬਿਖੜਿਆਂ ਰਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਕੇ ਸੁੰਦਰ (ਸੜਕਾਂ) ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਰਾਏ (ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸੁਖ) ਵਾਸਤੇ ਨਦੀਆਂ ਉਪਰ ਪੁਲ ਬਨ੍ਹਾਵਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ (ਪੁਲਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਦੀ ਲੰਘਣ ਵਾਲੇ)। ²ਫੈਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨਵੀਂ, ਅਣਖੀ। ²ਸੱਚੀ।

¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ।

¹ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਹਾਲ।

¹(ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਤੇ) ਕਹਿਰ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ। ²ਅਸਚਰਜ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ। ²ਜੜ੍ਹ।

¹ਵਿਲੱਖਣ, ਅਣਖੇ। ²ਲਖ, ਜਾਣੇ।

¹ਰਾਖੇ। ²ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ। ³ਜਾਣੇ ਜਾਣਗੇ।

¹ਟਾਲ ਮਟੋਲ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

¹ਅਸੀਸ।

¹ਚਤੁਰ।

ਆਇਸ¹ ਔ ਆਸਿਖਾ ਲੈ ਸੰਮਤੀ² ਸੁ ਸਾਰ³ ਹੈ।
 ਪੰਥਨ ਮੈਂ ਪੰਥ, ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਮਹਾਨ ਪੰਥ,
 ਤਿਨ ਕੇ ਬਿਰਤੰਤ ਕਾ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚੇਂ ਚਾਰੁ¹ ਹੈ।
 ਯਦਪਿ¹ ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਮਹਾਨ ਆਗੇ,
 ਕਰਜੇ ਹੈ ਉਚਾਰ ਗੁਰ ਸਿਖਨ ਅਪਾਰ ਹੈ।
 ਤਦਪਿ¹ ਮੈਂ ਸਫਲ ਕਰਨ ਹਿਤ ਬਾਨੀ ਨਿਜ²,
 ਸੁਜਸ ਮਹਾਨੀ ਕਰੇਂ ਪੰਥ ਕਾ ਉਚਾਰ ਹੈ ॥ ੪੯ ॥
 ਜੈਸੇ ਬਹੁ ਕਵਿਨ¹ ਰਮਾਇਣ ਰਚੇ ਹੈਂ ਬਹੁ,
 ਤੈਸੇ ਗੁਰੁ ਗਾਥ¹ ਰਚੀ ਸਿੱਖਨ ਸੁਜਾਨ ਹੈ²।
 ਗਰੁੜ ਮਸ਼ਕ ਆਦਿ ਗਗਨ ਉਡਤ ਖਗ,
 ਲਹਿਤ ਨ ਅੰਤ, ਅੰਤਿ ਧਰਿ ਅਵਸਾਨ ਹੈ¹।

ਗਾਥ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਕੀ ਅਥਾਹਿ ਥਾਹਿ ਕੌਨ ਲਹੈ,
 ਬੁਧਿ ਬਲ ਲਾਇ ਕਹੈਂ ਸਭ ਹੀ ਸੁਜਾਨ ਹੈ।
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਮਸ਼ਕ ਸਮ ਹਮ ਕਮ ਕਵਿ¹ ਅਬ,
 ਚਾਹੈਂ ਗਾਥ ਗਗਨ ਮੈਂ¹ ਮਗਨ ਮਹਾਨ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥
 ਦਾਰ ਪੂਤਰੀ ਕੇ ਸਮ¹ ਜੀਹ ਜਾਨ ਲੇਹੁ ਮਮ,
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਟ ਜਜੇਂ ਪ੍ਰੇਰੈਂ ਤਜੇਂ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
 ਜਾਨਤ ਨ ਉਕਤ¹ ਅਨੁਕਤ² ਜੁਗਤ ਵਰ³
 ਜਮਕ¹ ਦਮਕ² ਰਸ³ ਰੀਤਿ¹¹ ਅਲੰਕਾਰ²² ਹੈਂ।

ਚਿੱਤ੍ਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨ ਛੰਦ ਬੰਦ,
 ਕਵਿਨ ਕੀ ਲਵਨ ਨ ਆਵਤਿ ਸੁ ਢਾਰ ਹੈਂ¹।

ਕੇਵਲ ਪ੍ਰੇਮ ਏਕ ਗੁਰ ਜਸ ਗਾਵਨੇ ਕਾ,
 ਆਹਿ ਉਰ ਮਾਹਿ ਸੋਈ ਸ੍ਰੀਜਨ ਬਿਚਾਰ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਗਾਥ ਹਿਤ ਸਾਥ ਨੀਕ,
 ਰਚਜੇਂ ਚਹੇਂ ਠੀਕ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ।
 ਘਰ ਕੀ ਤੇ ਅਕਲ ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਬਿਕਲ ਜੈਸੀ,

¹ਆਗਿਆ। ²ਰਾਇ, ਸਲਾਹ। ³ਚੰਗੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਭਾਵੇਂ।

¹ਤਾਂ ਭੀ। ²ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ।

¹ਕਵੀਆਂ ਨੇ।

¹ਕਥਾ। ²ਚਤੁਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਗਰੁੜ ਤੇ ਮੱਛਰ ਆਦਿ ਪੰਛੀ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਉਡਦੇ ਹਨ (ਪਰ ਉਹ ਅਕਾਸ਼ ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ (ਸਗੋਂ) ਅੰਤ ਨੂੰ ਮੌਤ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛੋਟੇ ਕਵੀ।

¹ਕਥਾ ਰੂਪ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ (ਉੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ)।

¹ਕਾਠ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਵਾਂਗ।

¹ਕਹਿਣ ਯੋਗ। ²ਨ ਕਹਿਣ ਯੋਗ। ³ਚੰਗੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ।

¹ਇਕ ਸ਼ਬਦਾਲੰਕਾਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪਦ ਅਨੇਕ ਵਾਰ ਆਵੇ ਪਰ ਅਰਥ ਵੱਖਰਾ ਵੱਖਰਾ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ- 'ਅਰਜਨ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਤਰੂ, ਅਰਜਨ ਸ੍ਰਾਮਿ ਸਮਾਨ। ਅਰਜਨ ਜਸ ਅਰਜਨ ਕਰਿਓ, ਅਰਜਨ ਤੂਲ ਜਿਨਾਨ'। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ³ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨ ਵਿੱਚ ਉਤਪੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਉਹ ਭਾਵ, ਜੋ ਕਾਵਿ ਪੜ੍ਹਨ, ਸੁਣਨ ਜਾਂ ਨਾਟਕ ਆਦਿ ਦੇ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰਰਸ ਨੌਂ ਹਨ- ਸਿੰਗਾਰ, ਹਾਸ, ਕਰੁਣਾ, ਰੋਦ੍ਰ, ਵੀਰ, ਭਿਆਨਕ, ਬੀਭੱਤਸ, ਅਦਭੁੱਤ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤ। ¹¹ਛੰਦ ਦੀ ਚਾਲ। ²²ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਕਰਨ ਦੀ ਉਹਰੀਤਿ ਜੋ ਕਾਵਿ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਧਾਵੇ। ਇਹ ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ- ਸ਼ਬਦ-ਅਲੰਕਾਰ, ਅਰਥ-ਅਲੰਕਾਰ ਤੇ ਉਭੇ-ਅਲੰਕਾਰ।

¹ਮੇਰੀ (ਛੰਦ ਬੰਦ) ਕਵਿਤਾ (ਬਚਿੱਤ੍ਰ) ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਦੀ (ਚਿੱਤ੍ਰ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਰੀਤੀ (ਮੈਨੂੰ) ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ।

ਦੀਸਤ ਹੈ ਮੋਹਿ ਜਾਤੇ ਅਬੀ ਜਾਤ ਘਰਕੀ¹।

¹ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ (ਘਰ) ਅੰਤਹਕਰਨ ਦੀ (ਅਕਲ) ਬੁੱਧੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ (ਬਿਕਲ) ਪਾਗਲਾਂ ਵਰਗੀ ਦਿਸਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਉਹ ਬੁੱਧੀ) ਹੁਣ ਤੱਕ (ਘਰਕੀ) ਹੌਂਕੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਘਰ ਕੀਨ ਯਾਹੀ ਤੇ ਸੁ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ,
ਜਾਂਹਿ ਅਬਲੰਬ ਚਹੋਂ ਗਾਥ ਮੈਂਰੁਚਰ ਕੀ¹।

¹ਏਸੇ ਕਰ ਕੇ (ਮੈਂ) ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਮੈਂ ਸੁੰਦਰ ਕਥਾ (ਕੀ) ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚਰ ਕੀ ਅਚਰ ਕੀ ਜੁ ਮਿਹਰ ਨਦਰ ਕੀ
ਹੈ ਤਰਕੀ ਹੈ ਸੂਰ ਕੀ ਤੁ ਕਵਿ ਕੀ ਸੁਕਰ ਕੀ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹(ਜੁ) ਜਦੋਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਮਿਹਰ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ (ਫੁਰਨਿਆਂ ਵਿੱਚ) (ਚਰ ਕੀ) ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੀ (ਮੇਰੀ ਸੁਰਤਿ) {ਅਚਰ ਕੀ} ਇਕਾਗਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਮੇਰੀ (ਸੂਰ ਕੀ) ਬਾਣੀ ਦੀ ਭਾਵ ਕਵਿਤਾ ਦੀ (ਤਰਕੀ) ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਦੋਂ ਮੈਂ ਕਵੀ ਦੀ (ਆਤਮਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ) {ਸੁਕਰ ਕੀ} ਧੰਨਵਾਦ ਕਰੇਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁੰਥ ਭਯੋ ਜਯੋਂ ਨਯੋ ਯਹਿ,
ਹੇਤੂ¹ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਇ।
ਪ੍ਰਥਮ ਧਯਾਇ ਯਹਿ ਗਾਇ ਗੁਨ,
ਇਤੀ ਭਯੋ¹ ਮੁਦ² ਪਾਇ ॥ ੫੩ ॥

¹ਕਾਰਨ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਮੰਗਲ, ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਬਿਸਰਾਮ* ॥ ੧ ॥

¹ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ। ²ਅਨੰਦ।

*ਇਸ ਥਾਂ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਭਾਵ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਪਾਠ ਹੈ- 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਮੰਗਲ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਨਿਵਾਸ'। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਭਾਵ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ ਮੰਗਲ ਬਰਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਨਿਵਾਸ' ਪਾਠ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਾਹੌਰ ਭਾਵ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ ਮੰਗਲ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਨਿਵਾਸ' ਪਾਠ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਉਤਾਰਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅਧਿਆਇ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੇ ਪਾਠ ਹੈ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਉਤਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਕਥਾ ਕਾਰਨਨੰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਥਮੇ ਬਿਸਰਾਮ'। ਅਸਾਂ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁੱਧਤਾ ਤੇ ਇਕਸਾਰਤਾ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਖੁਦ ਆਪ ਲਿਖੇ ਇਹ ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਪਾਠਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਨਿਰਣਯ ਦੁਆਰਾ ਉਕਤ ਪਾਠ ਨਿਸਚਯ ਕੀਤਾ ਹੈ। 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ' ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਗ੍ਰੰਥ ਨੂੰ ਦੋਹ ਭਾਗਾਂ 'ਚ ਵੰਡਿਆ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਂਗ 'ਪੂਰਬਾਰਧੇ' ਸ਼ਬਦ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਤਾਰਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸਰਾਮ ਦੇ ਅੰਤ 'ਚ 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਉਤਾਰਧੇ' ਲਿਖ ਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਸੰਕੇਤ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। 'ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ ਮੰਗਲ' ਦੀ ਥਾਂ ਮੰਗਲ, ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ ਲਿਖ ਕੇ ਤਰਤੀਬ ਦੀ ਦਰੁਸਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ 'ਮੰਗਲਾਂ' ਦਾ ਨੰਬਰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ ਤੇ 'ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਰਨ' ਦਾ ਵਰਣਨ ਮਗਰੋਂ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅਧਿਆਇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਿਵਾਸ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸਿਵਾਏ ਪਹਿਲੇ, ਤੀਜੇ, ਚੌਥੇ ਤੇ ਪੰਜਵੇਂ ਅਧਿਆਇ ਦੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਰ ਥਾਂ ਪਾਠ 'ਬਿਸਰਾਮ' ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਸਾਡੀ ਇਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਹੁਤਾ ਹਿੱਸਾ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੀ ਛਪ ਚਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਨੇ ਹਰ ਥਾਂ ਪਾਠ ਬਿਸਰਾਮ ਹੀ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਦੂਜਾ ਬਿਸ਼ਮ

੨. {ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੇ ਚੰਡੀ ਮੰਗਲ, ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ,
ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਰਚਨ ਦੇ ਕਾਰਨ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਤੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਅੰਗਦ ਆਮਰ,
ਤੂੰ ਰਮਦਾਸ¹ ਸੁ ਅਰਜਨ ਤੂਹੈਂ।
ਤੂੰ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਹਰਿਰਾਇ,
ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਤੂੰਹੈਂ।
ਮਾਤੇ ਮਤੰਗ ਮਲੇਛਨ ਕੇ ਹਿਤ,
ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੂੰਹੈਂ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ।

¹(ਹੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ) ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਵਰਗੇ ਜ਼ਾਲਮ ਤੁਰਕਾਂ (ਨੂੰ ਮਾਰਨ) ਵਾਸਤੇ (ਸ਼ੇਰ ਰੂਪ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਹੋ।

ਸਾਰ ਮਈ ਕਰਤਾਰ ਮਈ,
ਅਵਤਾਰ ਮਈ ਸ਼ਕਤੀ ਸਭਿ ਤੂੰਹੈਂ¹ ॥ ੧ ॥

¹(ਹੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ!) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਰੂਪ, ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ, ਅਵਤਾਰ ਰੂਪ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਰੂਪ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਹੋ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚੰਡਾ ਮੁੰਡ ਸੇ ਜਜੋਂ ਕਰੇ,

¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਚੰਡੀ! (ਆਪ ਦੀ) ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਚੰਡ ਤੇ ਮੁੰਡ ਆਦਿ ਮੂਰਖ ਤੇ ਬਲਵਾਨਰਾਖਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਮੇਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰੇ।

ਖਲ ਖੰਡਨ ਬਲਵੰਡ।

ਤਜੋਂ ਮਮ ਬਿਘਨ ਬਿਹੰਡੀਏ,

ਜੈ ਜੈ ਜੈ ਸ੍ਰੀ ਚੰਡਿ ॥੨॥

ਜਿਤਕ ਗਾਥ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ, ਕਹਿਨੀ ਅੰਤ ਪ੍ਰਯੰਤ¹।

¹ਤੱਕ।

ਸੋ ਸਭ ਅਬ ਕਹਿ ਦੇਤ ਹੋਂ, ਸੁਨਹੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੰਤ ॥੩॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਯਹਿ ਜੈਸੇ।

ਭਯੋ ਭਾਖਹੋਂ ਪ੍ਰਥਮੇ ਵੈਸੇ।

ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾ ਅਵਤਾਰੈਂ।

ਭਯੋ ਜੈਸ ਸੋ ਕਹੋਂ ਵਿਚਾਰੈਂ ॥੪॥

ਫਿਰ ਵਰ¹ ਦਸੋਂ ਗੁਰਨ ਕੀ ਗਾਥਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ।

ਤਨਕ ਤਨਕ¹ ਕਹਿਹੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

¹ਬੋਹੜੀ ਬੋਹੜੀ।

ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਜਿਮ ਤੁਰਕ ਨਿਕੰਦੇ¹।

¹ਨਾਸ਼ ਕੀਤੇ।

ਤੁਰਕ ਗਿਰੇਸ¹ ਕਰੇ ਨਿਜ ਬੰਦੇ² ॥੫॥

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ। ²ਆਪਣੇ ਦਾਸ।

ਖੰਡ ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਮੰਡ ਅਖਾਰੇ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਤੁਰਕ ਨਾਸ਼ ਕੀਤੇ।

ਕਰੀ ਹਕੂਮਤ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।

*ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਬਿਗਰਜੋ ਪੁਨ ਜੈਸੇ।

*ਸਿੰਘਨਾਂ ਤੋਂ ਵੈਸੇ ਤੱਕ ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਬੰਦਾ ਮਰਜੋ ਕਹੋਂ ਪੁਨ ਵੈਸੇ ॥੬॥

ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲ ਜੈਸ ਅਪਾਰੇ।

ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਬਹੁ ਕਰੇ ਅਖਾਰੇ।
 ਪੁਨ ਕਾਬਲ ਪਤਿ¹ ਜਿਹ ਬਿਧ ਆਯੋ।
 ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹ ਕਮਾਇ ਸਿਧਾਯੋ ॥ ੭ ॥
 ਪੁਨ ਪਟਲੇਸੂਰ ਤਈ¹ ਸ਼ਿਤਾਬ²।
 ਜੈਸ ਰਾਜਗੀ ਮਿਲਯੋ ਖਤਾਬ¹।
 ਮਾਰ ਦੁਰਾਨੀ ਜੈਸ ਨਿਕਾਰੇ।
 ਸਿੰਘਨ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਸਾਰੇ ॥ ੮ ॥
 ਦ੍ਰਾਦਸ ਮਿਸਲ¹ ਭਈ ਪੁਨ ਜੈਸੇ।
 ਹਾਲ ਬਿਸਾਲ ਕਹੋਂ ਤਿਨ ਤੈਸੇ।
 ਪੁਨ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਮਧ ਦਿੱਲੀ।
 ਕਰੀ ਹਕੂਮਤ ਕੁਛ ਦਿਨ ਦਿੱਲੀ ॥ ੯ ॥
 ਪੁਨ ਪੁਟਲੇਸ ਸੰਗ ਜਜੋਂ ਜੰਗ।
 ਕਰਿ ਫਿਰ ਕੀਨੋ ਮੇਲ ਸੁਰੰਗ।
 ਪੁਨ ਸਰੁੰਦ ਜਿਮ ਪੰਥ ਉਜਾਰੀ।
 ਮਾਰਯੋ ਜੈਨ ਖਾਨ ਅਰਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੦ ॥
 ਕਾਠੀ ਬਾਂਟ¹ ਮੁਲਕ ਕੇ ਰਾਜੇ।

ਭਏ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਕਹੋਂ ਦਰਾਜੇ¹।
 ਜਿਮ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬਹਾਦਰ।
 ਆਫਤਾਬ ਸਮ¹ ਹੂੰ ਗਯੋ ਸਾਦਰ² ॥ ੧੧ ॥
 ਫੂਲ ਬੰਸ ਕੇਰਾਜਨ ਕੇਰੀ।
 ਲਘੁ ਲਘੁ ਗਾਥ ਕਹੋਂ ਸਭ ਟੇਰੀ।
 ਔਰ ਜਿਤੇ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇਰੇ।
 ਕਹੋਂ ਹਵਾਲ ਬਿਸਾਲ ਘਨੇਰੇ ॥ ੧੨ ॥
 ਭੇਖ ਪੁਨਾ ਗੁਰ ਘਰ ਕੇ ਜੇਤੇ।
 ਸਾਧ ਉਦਾਸੀ¹ ਸੁਥਰੇ² ਕੇਤੇ।

ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹੀ¹ ਔਰ ਦਿਵਾਨੇ²।

ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ¹ ਸੁ ਪੰਥ ਮਹਾਨੇ ॥ ੧੩ ॥

ਕੂਕੇ¹ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ² ਸੁ ਗਨੀਏ।

¹ਕਾਬਲ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, (ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ)।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜੇ (ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ)। ²ਛੇਤੀ।

¹ਪਦਵੀ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) ਬਾਰਾਂ ਜੱਥੇ।

¹ਕਾਠੀ-ਵੰਡ- ਸਰਦਾਰ ਅਤੇ ਸਿਪਾਹੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਛੱਡ ਕੇ ਹਰ ਇਕ ਕਾਠੀ (ਘੋੜੇ) ਪਿੱਛੇ ਇਲਾਕੇ ਜਾਂ ਸਾਮਾਨ ਆਦਿ ਦੀ ਇੱਕੋ ਜੇਹੀ ਵੰਡ।

¹ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ। ²ਰੋਸ਼ਨ, ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਪੁੱਤਰ ਬਾਬਾ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾ। ²ਬਾਰਾਂ ਮੂਲੇ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਬਰਾਮਪੁਰ ਦੇ ਨੰਦੇ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਸੁਥਰੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਮਤ, ਇਹ ਉਦਾਸੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੀ ਹੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਜੀ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ।

¹ਭਾਈ ਘਨੱਈਏ ਜੀ ਦੇ ਸੇਵਕ ਭਾਈ ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੇਵਾ-ਪੰਥੀ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ²ਮਿਹਰਵਾਨ ਦੇ ਚੇਲੇ ਬਾਲੇ ਜੱਟ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਇਕ ਮਤ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਹਰਬਾਨੀਏ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿੱਦਿਆ ਪੜ੍ਹਨ ਭੇਜੇ ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾ।

¹ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਪਿੰਡ ਭੈਣੀ ਨਿਵਾਸੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮਧਾਰੀ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ²ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ, ਸੀਸ ਤੇ ਦੁਮਾਲੇ ਸਜਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਮੌਤ ਤੋਂ ਬੇ ਪ੍ਰਵਾਹ, ਮਾਇਆ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਬਿਹੰਗਮ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਨਿਰੰਕਾਰੀਏ¹ ਬ੍ਰਿੰਦਾ ਬਨੀਏ²।

¹ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਨਿਵਾਸੀ ਬਾਬਾ ਦਿਆਲਾ ਜੀ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸਿੱਖ ਸੰਪ੍ਰਦਾ।
²ਆਗਰੇ ਦੇ ਦਿਲਵਾਲੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬਿਹਾਰ ਬ੍ਰਿੰਦਾ ਬਨ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਇਕ ਮਤ।

ਔਰ ਗੁਸਾਈ¹ ਭੇਖ ਸੰਨਯਾਸੀ²।

¹ਸੰਨਿਆਸੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਸੰਕਰਾਚਾਰਯ ਤੋਂ ਚਲੀ ਇਕ ਸੰਪ੍ਰਦਾ, ਸੰਕਰਾਚਾਰਯ ਦੇ ਚਾਰ ਚੇਲਿਆਂ ਤੋਂ ਅੱਗੋਂ ਦਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸੰਨਿਆਸੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਜੋਗੀ¹ ਬੈਰਾਗੀ² ਚਰਨ ਦਾਸੀ³ ॥ ੧੪ ॥

¹ਗੋਰਖ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋਗ ਭੋਸ ਧਾਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਹਠ ਯੋਗ ਦਾ ਅਭਿਆਸੀ। ²ਰਾਮਾਨੰਦ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਜੋ ਵੈਸ਼ਨਵਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ ਹੈ। ³ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਪਿੰਡ ਡੇਹਰਾ ਦੇ ਮੁਰਲੀ ਧਰ ਢੂਸਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਰਣਜੀਤ (ਜਿਸ ਨੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਚਰਨੀ ਪੈਣ ਤੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਚਰਨ ਦਾਸ ਰਖਾ ਲਿਆ ਸੀ) ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਮਤ।

ਦਾਦੂ ਪੰਥੀ¹ ਰਾਮ ਸਨੇਹੀ²।

¹ਗੁਜਰਾਤ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ 'ਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਦਾਦੂ ਨਾਮ ਦੇ ਸੰਤ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ। ²ਇਲਾਕਾ ਜੈਪੁਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਸੂਰਸੈਨ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਰਾਮ ਚਰਨ ਤੋਂ ਤੁਰਿਆ ਮਤ।

ਜੈਨੀ¹ ਜੰਗਮ² ਜੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨੇਹੀ³।

¹ਰਿਖਭ ਨਾਥ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਦਿ ਨਾਥ ਜਾਂ ਪ੍ਰਥਮ ਤੀਰਥੰਕਰ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ- ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਮਤ। ²ਸ਼ੈਵ ਮਤ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ ਜੋ ਜੋਗੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਖ ਹੈ। ³ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਉਪਾਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਇਕ ਮਤ, ਜੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨੀਏ।

*ਪਾਨਪ ਦਾਸੀ¹ ਔ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ²।

¹ਮਗਨੀਰਾਮ ਬੈਰਾਗੀ ਦੇ ਚੇਲੇ ਧਾਮਪੁਰ ਨਿਵਾਸੀ ਪਾਨਪ ਦਾਸ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਮਤ। ²ਇਕ ਮਤ, ਜਿਸ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਜਤੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। *ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਪਾਨ ਪਤਾਸੀ' ਸੀ ਜੋ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਤੋਂ 'ਦ' ਦਾ 'ਤ' ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਾਨ ਪਤਾਸੀ ਜਾਂ ਪਾਨਪ ਤਾਸੀ ਕੋਈ ਮਤ ਨਹੀਂ। ਅਸਾਂ ਪਾਨਪ ਦਾਸੀ ਪਾਠ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਾਨਪ ਦਾਸੀ ਮਤ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇਖਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦੇਖੋ ਮਹੰਤ ਗਣੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰਿਤ ਭਾਰਤ ਮਤ ਦਰਪਨ ਦਾ ਪੰਨਾ ੨੦੬।

ਯਵਨੋ ਕੇਰ¹ ਮਲੰਗ² ਮਦਾਰੀ³ ॥ ੧੫ ॥

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ (ਫਿਰਕੇ)। ²ਜ਼ਿੰਦਾ ਸ਼ਾਹ ਮਦਾਰ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਿਰਕਾ। ³ਸ਼ੈਖ ਮੁਹੰਮਦ ਤੈਫੂਰੀ ਦਾ ਚੇਲਾ ਬਦੀਉਂਦੀਨ ਜਿਸ ਦਾ ਪਰਸਿੱਧ ਨਾਉਂ ਮਦਾਰ ਸੀ- ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਿਰਕਾ।

ਇਤਯਾਦਕ ਜੇ ਪੰਥ ਅਪਾਰੇ।

¹ਪ੍ਰਗਟ, ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਆਹਿ ਬਿਦਤ¹ ਬਹੁ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ।

ਤਨਕ ਤਨਕ ਸਭ ਹੀ ਕੀ ਗਾਥਾ।

ਦਿਖਰੈਹੋਂ ਇਸ ਮੈ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੧੬ ॥

ਨਾਮ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਸਫਲ ਹੋਇ ਹੈ ਤਬ ਹੀ ਖਾਸ ॥ ੧੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਹੀ ਸਹੀ ਸਭ ਕੀ ਲਿਖੋਂ,

ਪੱਖ ਨ ਠਾਨੋਂ ਰੰਚ।

ਸਰਲ ਕਥਾ ਸਬ ਜਥਾਮਤ¹,

¹ਆਪਣੀ ਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ।

ਧਰੋਂ ਯਾਹਿ ਮੈਂ ਸੰਚਿ¹ ॥ ੧੮ ॥

¹ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰਕੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਯਦ੍ਯਪਿ ਅਪਾਰ ਚਾਰੁ¹ ਗ੍ਰੰਥ ਆਗੇ ਬਨੇ ਸਾਰ²,

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਰਸਿਕ¹ ਬਚਿੱਤ੍ਰ², ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਬਨਾਏ ਹੈਂ।

¹ਰਸ-ਦਾਇਕ। ²ਅਣੋਖੇ, ਅਸਚਰਜ।

ਸਾਖੀਆਂ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਆਦਿ,
ਦਸੋਂ ਗੁਰੂਆਨ ਕੇ ਚਰਿਤ¹ ਬਹੁ ਗਾਏ ਹੈਂ।
ਔਰ ਜੋ ਚਰਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਬਹੁ ਪੰਥ ਕੇਰ,
ਅਧਿਕ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸੇ ਤੇ ਕਾਹੂੰ ਨ ਅਲਾਏ ਹੈਂ।

¹ਕੋਤਕ।

ਪੰਥ ਜੇ ਉਦਾਸੀ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਨਾਸੀ¹ ਬਹੁ,
ਤਿਨ ਕੀ ਸੁਧਾ ਸੀ¹ ਰੀਤਿ ਗੁਨ ਨ ਦਿਖਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥

¹ਆਸਤਕ, ਸਰਧਾਵਾਨ। (ਅ) ਇੱਛਾ ਰਹਿਤ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਗੀ।

ਚੌਪਈ:

ਯਦ੍ਯਪਿ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਕਿਛੁ ਗਾਥਾ।

ਲਿਖੀ ਪੰਥ ਕੀ ਅਤਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

ਤਦ੍ਯਪਿ ਰਹੀ ਲਿਖਨ ਤੈ ਘਨੀ।

ਜੇਤੀ ਸੁਨੀ ਤਿਤੀ ਤਿਹ ਭਨੀ¹ ॥ ੨੦ ॥¹ਕਹੀ ਭਾਵ ਲਿਖੀ।

ਬਿਰਧ ਤਰਣ ਦਲ ਯਹਿ ਦ੍ਰੈ ਜੋਈ।

ਭਏ ਜੈਸ ਬਿਧਿ ਕਹੇ ਨ ਕੋਈ।

ਅਰ ਪੁਨ ਦ੍ਵਾਦਸ ਮਿਸਲਾਂ ਜੈਸੇ।

ਭਈ ਨ ਕਹੀ ਤਾਹਿ ਪੁਨ ਵੈਸੇ ॥ ੨੧ ॥

ਸੂਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਜੁ ਭਏ।

ਜੋਰ ਸਰੋਹੀ¹ ਰਾਜ ਦਬਏ।¹ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।

ਤਿਨ ਕਾ ਚਹੀਏ ਪਤਾ ਲਗਾਯੋ।

ਸੋ ਤਿਨ ਏਕ ਨ ਕਤਹੂੰ ਗਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥

\$ਗਾਥ ਪੰਥ ਕੀ ਆਹਿ ਅਪਾਰੀ।

ਜੋ ਨ ਲਿਖੀ ਜਾਇ ਹੈ ਸਾਰੀ।

ਤੋ ਭੀ ਤਨਕ ਤਨਕ¹ ਸਭ ਗਾਥਾ।¹ਬੋਹੜੀ ਬੋਹੜੀ।

ਲਿਖਨੀ ਚਹੀਏ ਸਭ ਕੀ ਸਾਥਾ ॥ ੨੩ ॥

ਨਾਮ ਗੁੰਥ ਕਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੂ।

ਸਫਲ ਹੋਹਿ ਤਬ ਹੀ ਸੁਖਰਾਸੂ।

ਅਰ ਪੁਨ ਤਾਰੀਖਨ ਕੇ ਤੌਰੈਂ।

ਲਿਖਨੀ ਚਹੀਏ ਕਰ ਬਡ ਗੌਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥

ਪੱਖ ਨ ਕਿਸ ਹੀ ਕਾ ਪੁਨ ਚਹੀਏ।

ਸਾਚ ਸਾਚ ਸਭ ਹੀ ਕਹਿ ਦਈਏ।

ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਗਾਥ ਬਨਾਈ।

ਤਿਸ ਮੈ ਕਰਜੋ ਪੱਖ ਅਧਿਕਾਈ* ॥ ੨੫ ॥

^{*}ਅੰਕ ੨੩ ਤੋਂ ੨੫ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਹੈ।

ਕੇਵਲ ਅਪਨੇ ਘਰ ਕੀ ਗਾਥਾ।

ਦਿਖਰਾਈ ਤਿਸ ਨੈ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

ਸੰਮਤ ਮਾਹਿ¹ ਨ ਏਕ ਦਿਖਾਯੋ।¹ਸਾਲ ਤੇ ਮਹੀਨਾ।

ਜੋ ਚਹੀਅਤ ਥਾ ਠੀਕ ਬਤਾਯੋ ॥ ੨੬ ॥

ਪੁਨ ਉਨਿ ਪੱਖ ਰੱਖ ਬਹੁ ਲਿਖਯੋ।

ਰੰਜ¹ ਲਹਿਯੋ ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਵਹਿ ਪਿਖਯੋ।¹ਦੁੱਖ।

ਮਹਿਮਾ ਅਧਿਕ ਮਝੈਲਨ ਕੇਰੀ।	
ਨਿੰਦਯਾ ਮਲਵਈਨ ਕੀ ਟੇਰੀ ¹ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਕਹੀ।
ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੀ ਹੁਤੇ ਮਝੈਲ।	
ਗਹੜੇ ਯਾਹਿ ਤੈ ਉਨ ਯਾਹਿ ਗੈਲ ¹ ।	¹ ਰਸਤਾ।
ਬਲਿਕੈ ਲਿਖਤਿ ਬਹੁਤ ਠਾਂ ਐਸੇ।	
ਬਢੈ ਬਿਬਾਦ ¹ ਪੰਥ ਮੈਂ ਜੈਸੇ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਝਗੜਾ।
ਕਾਇਰ ਕੂਰ ਬਿਅਕਲ ਬਤਾਵਤ।	
ਮਲਵੱਈਨ ਕੇ ਢੱਗੇ ਗਾਵਤਿ।	
ਪੁਨ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਬਹਾਦਰ।	
ਭਏ ਸਿੰਘ ਮਲਵਈ ਜੁ ਨਾਦਰ ¹ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਅਨੋਖੇ (ਸੂਰਮੇ)।
ਜਿਨਿ ਕੇ ਵਡਯਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰਿ ਸੇਵਾ।	
ਪਾਯੋ ਰਾਜ ਅਚੱਲ ਜਗਿ ਸੇਵਾ।	
ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਪੌਰਖ ¹ ਤੁਰਕ ਸੰਘਾਰੇ।	¹ ਉੱਦਮ, ਬਲ।
ਰਾਜ ਦਬਾਇ ਬਚਨ ਗੁਰਿ ਪਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥	
ਅਬ ਲੋ ਸੰਤਤ ¹ ਜਿਨ ਕੀ ਧਰ ਪਰ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਰਾਜ ਕਰਤਿ ਜਾਹਿਰ ਸਮ ਦਿਨਕਰ ¹ ।	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।
ਕੱਚੇ ਤੁਰਕ ¹ ਔਰ ਮੁਲਖੱਈਏ ² ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਪੱਖੀ। ² ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਤੁਰਕ।
ਲਿਖਤਿ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਕੇ ਹੱਯੇ ¹ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਹੈ।
ਔਰ ਗਾਬ ਬਹੁ ਅਸਤ ਬਿਅੱਸਤੈ ¹ ।	¹ ਉਲਟ ਪੁਲਟ।
ਆਗੈ ਪਾਛੈ ਲਿਖਤ ਸਮੱਸਤੈ ¹ ।	¹ ਸਾਰੀ।
ਬ੍ਰਿਤ ਭੰਗ ¹ ਲੋ ਦੂਖਨ ਭਾਰੇ।	¹ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਘੱਟ ਵੱਧ ਮਾਤ੍ਰਾਂ।
ਆਵਤਿ ਬਹੁ ਤਿਸ ਕਾਬਿ ਮਝਾਰੇ ॥ ੩੨ ॥	
ਰੀਤੀ ਕਵਿਤਾ ਕੀ ਹੈ ਜੋਈ।	
ਪਿਖੀ ਸੁਨੀ ਨਹਿ ਥੀ ਤਿਨਿ ਕੋਈ।	
ਅਰ ਪੁਨ ਤਾਰੀਖਨ ਕੀ ਰੀਤੀ।	
ਨਾਹਿ ਪਢੀ ਤਿਹ ਸ੍ਰਵਣ ਨ ਕੀਤੀ ॥ ੩੩ ॥	
ਯਾਂ ਤੇ ਲਿਖੀ ਇਮਾਰਤ ¹ ਐਸੇ।	¹ ਇਬਾਰਤ, ਵਾਕਰਚਨਾ, ਲਿਖਤ।
ਬਾਨੀ ਬਕਤਿ ¹ ਜਾਟ ਜਨੁ ਜੈਸੇ।	¹ ਬੋਲੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।
ਬਲਿਕੈ ¹ ਕਈ ਠੌਰ ਉਨ ਲਿਖਯੋ।	¹ ਸਗੋਂ।
ਗੁਰੂਅਨ ਕੇ ਨਿਸਬਤ ¹ ਹਮ ਪਿਖਯੋ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ।
ਉਸਤਤਿ ਬਜਾਜ ਨਿੰਦਯਾ ਨਿਕਸਤ ¹ ।	¹ ਉਸਤਤ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਨਿੰਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਜਿਸ ਕੇ ਸੁਨਿ ਪਤ੍ਰਿ ਸਿਖ ਨ ਬਿਗਸਤਿ ¹ ।	¹ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।
ਕਿਛੁਕ ਬਚਨ ਤਿਸ ਕੇ ਇਸ ਠੌਰੈਂ।	
ਲਿਖਹੋਂ ਪਢੇ ਪਿਖੇ ਕਰ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਮਨਿੰਦ ¹ ਦਾਨੇ ਦੇਗ ਕੇ,	¹ ਵਾਂਗ।
ਵਹਿ ਅਬ ਦੈਹੁੰ ਦਿਖਾਇ।	

ਜਿਸ ਕੋ ਪਿਖ ਗੁਰ ਸਿਖਨ ਕੇ,
 ਸੰਸੇ ਸਕਲ ਬਿਲਾਇ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਬੇਈਂ ਨਾਮ ਸੁ ਨਦੀ ਤੈ, ਰਵਿ ਸਮ¹ ਜਬ ਗੁਰ ਆਦਿ।
 ਆ ਪ੍ਰਗਟੇ ਹਰਿ ਲੋਕ ਤੈ, ਤਹਾਂ ਸੁਨੋ ਤਿਹ ਬਾਦ¹

¹ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।¹ਤਿਸ ਦਾ ਕਥਨ।

॥ ੩੭ ॥

|ਤਥਾ ਹੀ- ਬਚਨ ਭਾਈ ਰਤਨ ਸਿੰਘ
 'ਤੇਤ ਅੰਗੋਛਾ¹ ਮੋਢੇ ਪਰਣਾ।

¹ਛੋਟਾ ਕੱਛਾ, ਪਰਨਾ, ਤੋਲੀਆ। {ਸੰ: ਅੰਗ ਪ੍ਰੋਛਕ- ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਉਛ (ਢੱਕਣ ਵਾਲਾ), ਅੰਗ ਢੱਕਣ ਦਾ ਬਸਤ੍ਰ।}

ਨਿਕਸਜੇ ਖੇਤ ਮਾਹਿ ਜਜੋਂ ਡਰਨਾ¹।

ਅਤਿੱਲ:

ਯਹਿ ਉਨਿ ਬਚਨ ਬਖਾਨਜੋ, ਸਹਿਤ ਮਸਾਲ¹ ਜੋ।
 ਬਯਾਜ ਉਸਤਤੀ ਨਿੰਦਯਾ, ਭਈ ਬਿਸਾਲ ਸੋ।
 ਫਿਰ ਉਨਿ ਜਨਕ ਅਵਤਾਰ, ਆਦਿ ਗੁਰ ਕਹਜੋ ਗੁਨ।
 ਹੋ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਲਿਖਜੋ, ਸੰਗ ਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਪੁਨ ॥ ੩੮ ॥

¹ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ, ਉਦਾਹਰਣ।¹ਸਬੂਤ।

|ਤਥਾ ਹੀ:

ਤੂੰ ਤਾਂ ਜਨਿਕਰਾਜਾ ਅਉਤਾਰ।

ਚੱਪਈ:

ਦੁਤੀ ਮਹੱਲੇ ਕੀਰਤ ਭੱਟ ਨੇ।
 ਬੀਚ ਸਵੱਈਅਨ ਕੀਨ ਜੁ ਰਟਨੇ¹।
 ਯਹਿ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦਜੋ ਤਿਨ ਜੋਈ।
 ਨਹਿ ਸਰੂਪ ਪਰ ਹੈ ਯਹਿ ਕੋਈ ॥ ੩੯ ॥

¹ਉਚਾਰਣ।

ਵਰਤਨ ਜਨਕ ਰਾਜ ਗੁਰ ਕੇਰਾ।
 ਲਖ ਸਮਾਨ ਸਭ ਯੋਂ ਭਟਿ ਟੇਰਾ¹।
 ਪੁਨ ਜਿਹ ਯਾਹੀ ਮੈਂ ਹੱਠ ਹੱਈਏ।
 ਆਗੇ ਲਿਖਜੋ ਪਿਖਜੋ ਤਿਹ ਚਹੀਏ ॥ ੪੦ ॥
 ਵੀਚ ਸਵੱਈਅਨ ਭੱਟਨ ਸਾਰਨ¹।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀਨੋ ਬਹੁਤ ਉਚਾਰਨ ॥ ੪੧ ॥

¹ਕਿਹਾ।¹ਸਾਰਿਆਂ ਭੱਟਾਂ ਨੇ।

ਯਥਾ:

ਆਪਿ ਨਾਰਾਇਣ ਕਲਾ ਧਾਰ ਜਗ ਮੈ ਪਰਵਰਿਓ ॥
 ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਕਾਰ ਜੋਤ ਜਗ ਮੰਡਲ ਕਰਿਓ।
 ਔਰ ਮ: ੧
 ਸਤਿਜੁਗਿ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਛਲਿਓ ਬਲਿ ਬਾਵਨ ਭਾਇਓ ॥
 ਤ੍ਰੇਤੈ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਰਾਮੁ ਰਘੁਵੰਸੁ ਕਹਾਇਓ ॥
 ਦੁਆਪੁਰਿ ਕ੍ਰਿਸਨ ਮੁਰਾਰਿ ਕੰਸੁ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਕੀਓ ॥
 ਉਗ੍ਰੁ ਸੈਣ ਕੋਰਾਜੁ ਅਭੈ ਭਗਤਹ ਜਨ ਦੀਓ ॥ (ਸ: ਮ:
 ੧ ਕੇ, ਪੰ: ੧੩੯੦)

|ਔਰ:

ਗਾਵਹਿ ਜਨਕਾਦਿ ਜੁਗਤਿ ਜੋਗੇਸੁਰ ਹਰਿਰਸ ਪੂਰਨ
ਸਰਬ ਕਲਾ ॥ (ਸ: ਮ: ੧, ਪੰ: ੧੩੮੯)

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਿਜਾਦਕ ਬਹੁ ਬਚਨ ਕਹਿ,
ਗੁਰੂ ਹਰੀ ਅਵਤਾਰ।

ਏਕ ਵਾਕ ਗਹਿ ਤਾਹਿ ਕਿਮ,

ਕਹਜੋ ਜਨਕਿ ਬਪੁ¹ ਧਾਰਿ ॥ ੪੨ ॥

¹ਸ਼ਰੀਰ, ਸਰੂਪ।

ਅੜਿੱਲ:

ਫਿਰ ਜਬ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ, ਵੀਚ ਸਰੁੰਦ ਕੇ।

ਤ੍ਰਿਣ ਜਜੋਂ ਤਨ ਤਜ ਗਏ, ਸਹਿਤ ਆਨੰਦ ਕੇ।

ਨਿਜ ਪਿਤ ਗੁਰ ਕਾ ਬਚਨ, ਸਫਲ ਥਾ ਉਨ ਕਰਜੋ।

ਹੋ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੁਨੋ, ਤਹਾ ਜਿਮ ਹੈ ਰਰਜੋ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਤਥਾ ਹੀ-

ਤੁਰਕ ਜਬ ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ਬੰਨ੍ਹ ਬਾਲ ਗੁਰ ਕੇ ਲਜਾਏ
ਸਨ।

ਫੜੇ ਘਸੀਟੇ ਰੋਵਤੇ ਨਹਿ ਆਯੋ ਤਰਸ ਮਨ।

ਹੁਤੇ ਊਹਾਂ ਥੇ ਖੜੇ ਛੁਰੇ ਇਕ ਵਾਰੋ।

ਦੈ ਗੋਡੇ ਹੇਠ ਕਰ ਜਬੇ¹ ਉਨ ਡਾਰੋ।

¹ਜ਼ਿਬ੍ਰਾ, ਹਲਾਲ ਭਾਵ ਕਤਲ।

ਤੜਫ ਤੜਫ ਜਿੰਦ ਗਈ ਉਡਾਇ।

ਇਮ ਸ਼ੀਰ ਖੋਰ¹ ਦੁਇ ਦਏ ਕਤਲਾਇ।

¹ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ ਭਾਵ ਮਾਸੂਮ ਬੱਚੇ।

ਅੱਧੀ ਘੜੀ ਸੀਸ ਕੱਟੇ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੱਤਾਂ ਮਾਰੀਆਂ।

ਪ੍ਰਾਨ ਨਿਕਲੇ ਔਖੇ ਫੇਰ ਸ਼ਰੀਰ ਛੋਡੇ ਦਬਾਇ ਨਾਹੀ

¹ਬਾਲਣ, ਲੱਕੜਾਂ।

ਈਧਨ¹ ਪਾਇ ਦੇਹਾਂ ਸਾੜੀਆਂ।

ਅੜਿੱਲ:

ਇਤਿਜਾਦਿਕ ਬਹੁ ਠੌਰ, ਕਹੀ ਉਨਿ ਬਾਨਿ¹ ਬਾਹੁ।

¹ਕਵਿਤਾ।

ਜੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕਟੂ¹, ਲਗਤਿ ਸੁਨਿ ਕਾਨ ਮਹੁੰ।

¹ਕੋੜੀ।

ਮਨ ਮੈ ਫੁਰਤ ਗਿਲਾਨੀ¹, ਲੱਜਾ ਗਹਿਤ ਅਤਿ।

¹ਨਫਰਤ।

ਹੋ ਕਿਆ ਵਹੁ ਗੁਰ ਕੇ ਸੁਤ, ਨਹਿ ਥੇ ਸਮਰੱਥ ਮਤ

॥ ੪੪ ॥

ਗੁਰ ਘਰ ਕੇ ਤੋ ਸੁਆਨ¹, ਅਜਮਤੀ ਹੈਂ ਭਏ।

¹ਕੁੱਤੇ।

ਤੜਫ ਤੜਫ ਗੁਰ ਪੁੜ੍ਹਨਿ, ਤਨ ਨਿਜ ਕਜੋਂ ਦਏ।

ਯਹਿ ਸਭ ਤਿਸ ਕਾ ਕਥਨ, ਐਸ ਪਹਿਚਾਨੀਏ।

ਹੋ ਬਿਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਲਿਖਜੋ, ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨੀਏ

॥ ੪੫ ॥

ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਕੀਨ ਜੋ।

ਸਾਖੀ ਅਧਿਕ ਬਟੋਰੀ¹, ਪਾਵਨ ਪੀਨ² ਜੋ।

¹ਇਕੱਤ੍ਰ ਕੀਤੀਆਂ। ²ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਸੋ ਹਮ ਤਿਸ ਕਾ ਧਰ ਕਰਿ, ਉਰਿ ਉਪਕਾਰ ਵਰ।

ਹੋ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਿਤ ਹੈਂ ਨਜੋਂ, ਤਾਹਿ ਜੋਹਾਰਾ ਕਰਿ ॥ ੪੬ ॥ ¹ਨਮਸਕਾਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜਿਹ ਹਿਤ ਰਚਯੋ,

ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਸੋ ਹੇਤੂ¹ ਅਬ ਕਹਿਤ ਹੋਂ,

¹ਕਾਰਨ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਖਾਸ ॥ ੪੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੰਬਤ ਅਠ ਦਸ ਸਹਸ ਸਾਠ ਪਰ¹।

¹ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਤੋਂ ਉਪਰ ਸੱਠ ਭਾਵ ੧੮੬੦ ਬਿ:।

ਲਖੇ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਭਯੋ ਜਬੈ ਬਰ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਤਬ ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ।

ਕਰੇ ਜੰਗ ਮਰੂਟਜੋਂ ਸਨ ਘੋਰ¹ ॥ ੪੮ ॥

¹ਭਿਆਨਕ।

ਫਰਾਂਸੀਸ ਇਕ ਹੁਤੇ ਫਰੰਗੀ।

ਪੀਰਨ ਸਾਹਿਬ ਨਾਮ ਦੁਰੰਗੀ¹।

¹ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਮੇਲਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।

ਮਰੂਟਜੋਂ ਕਾ ਵਹਿ ਸਿਪਹਿ ਸਲਾਰ¹।

¹ਸੈਨਾਪਤੀ।

ਹੁਤੇ ਮਾਤਬਰ¹ ਅਰ ਮੁਖਤਾਰ ॥ ੪੯ ॥

¹ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ।

ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਅਧਿਕ ਵਹਿ ਭਯੋ।

ਸਾਥ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਮਿਲ ਗਯੋ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਤੇ ਲੈ ਬਹੁ ਦਾਮ¹।

¹ਦਮੜੇ, ਰੁਪਏ ਭਾਵ ਮਾਇਆ।

ਗਯੋ ਛੋਡ ਤਬ ਹੀ ਸੰਗ੍ਰਾਮ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਜੰਗ।

ਕਮਰ ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੀ ਵਹਿ ਤੋਰਿ।

ਗਯੋ ਪਧਾਰ ਬਲਾਯਤ ਓਰਿ।

ਬੇਈਮਾਨ ਭਯੋ ਵਹਿ ਜਬ ਹੀ।

ਦਾਉ ਪੇਖ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਤਬ ਹੀ ॥ ੫੧ ॥

ਫੌਜ ਬਟੋਰ¹ ਅਧਿਕ ਦੈ ਜੋਰ।

¹ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

ਕਰੇ ਜੰਗ ਮਰੂਟਜੋਂ ਸਨ ਘੋਰ।

ਆਖਰ ਮਰੂਟੇ ਹਾਰ ਪਲਾਏ¹।

¹ਨੱਸ ਗਏ।

ਇਤ ਉਤ ਗਏ ਦੌਰ ਕਿਤ ਥਾਏ ॥ ੫੨ ॥

ਕੋਇਲ¹ ਜੀਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਲਈ।

¹ਯੂ.ਪੀ. ਵਿੱਚ ਇਕ ਨਗਰ ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਮ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਹੈ।

ਹਾਰ ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੀ ਬਹੁ ਭਈ।

ਦਿੱਲੀ ਉਸੀ ਜ਼ਮਾਨੇ ਮਾਹੀ।

ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੇ ਕਬਜੇ ਸੈ ਆਹੀ ॥ ੫੩ ॥

ਆਲਮ ਸ਼ਾਹ ਹੁਤੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ।

ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੇ ਅਧੀਨ ਥਾ ਵਾਹਿ ॥ ੫੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਜਬ ਅਲੀ ਗਢ,

ਲਿਯ ਮਰੂਟਜੋ ਤੈ ਛੀਨ।

ਦਿੱਲੀ ਬਿਨ ਹੀ ਜੰਗ ਤੇ

ਫਿਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਲੀਨ ॥ ੫੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਹਿਬ ਲਾਰਡ ਲੀਕ* ਬਹਾਦਰ।

*ਲਾਰਡ ਲੇਕ (ਜਨਮ ੧੭੭੨ ਈ: ਦਿਹਾਂਤ ੧੮੦੮ ਈ:) ਉਸ ਸਮੇਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਜੰਗੀ ਲਾਟ ਸੀ। ਫੂਲ ਕੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਚੰਗੀ ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ ਸੀ।

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਚਢ ਕਰਿ ਫਿਰ ਸਾਦਰ।

ਡੀਂਗਾ^੧ ਓਰ ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੇ ਪਾਛੇ।

^੧ਰਿਆਸਤ ਭਰਤਪੁਰ ਦਾ ਇਕ ਪੁਰਾਣਾ ਸ਼ਹਿਰ।

ਬਹੁ ਲਸਕਰ ਲੈ ਧਾਯੋ ਆਛੇ ॥ ੫੬ ॥

ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਇਕ ਕਰਨੈਲ।

ਬੀਰ ਬਾਂਕਰੋ ਹੁਤੋ ਗੁਸੈਲ।

ਸੋ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਬੀਚ ਰਹਾਯੋ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਨ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੫੭ ॥

ਇਸ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਕੇਤਕ ਸਾਲੇ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਲੈ ਕਟਕ^੧ ਬਿਸਾਲੇ।

^੧ਦਲ।

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗਢ ਵਾਰੋ।

ਔਰ ਬਘੇਲੇ ਸਿੰਘ ਬਰਿਆਰੋ^੧ ॥ ੫੮ ॥

^੧ਬਲਵਾਨ ਸੂਰਮਾ।

ਜਬ ਵਹਿ ਲੈ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੈਨਾ।

ਪਹੁੰਚੇ ਦਿੱਲੀ ਢਿਗ ਬਲ ਐਨਾ।

ਦਿਲੀ ਗਿਰਦ ਦੇਸ ਬਹੁ ਲੂਟਜੋ।

ਸਰਨ ਪਰਜੋ ਜੋਈ ਸੋ ਛੂਟਜੋ ॥ ੫੯ ॥

ਮੁਲਕ ਬੀਚ ਬਹੁ ਗਰਦੀ^੧ ਪਾਈ।

^੧ਹਲਚਲੀ।

ਲੋਣੀ ਗਯੋ ਸੁਨਤਿ ਦਹਿਲਾਈ^੧।

^੧ਕੰਬ ਗਿਆ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਅਧਿਕ ਪਛਾਨਾ।

ਬੀਰ ਬਾਂਕਰੋ ਬਲੀ ਮਹਾਨਾ ॥ ੬੦ ॥

ਅਰ ਪੁਨ ਧਾਂਕ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੁਨ ਕਰਿ।

ਜੰਗੀ ਅਧਿਕ ਲੁਟੇਰੇ ਗੁਨ ਕਰਿ।

ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਦਿਲੀ ਛੋਰ।

ਗਯੋ ਸੈਨ ਲੈ ਕੋਇਲ ਓਰ ॥ ੬੧ ॥

ਜਬ ਯਹਿ ਖਬਰ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।

ਧਸੇ ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਧੌਂਸ ਬਜਾਈ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰ ਤੁਰਕੈਂ ਖੁਆਰੀ।

ਮੁਗਲ ਮਹੱਲਾ ਦਯੋ ਉਜਾਰੀ ॥ ੬੨ ॥

ਸ਼ਾਹਿ ਅੰਮੀਰਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭ ਹੀ।

ਮੇਲ ਕਰਜੋ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਤਬ ਹੀ।

ਸਿਮਰੂ ਕੀ ਬੇਗਮ^੧ ਨੇ ਸਾਰਾ।

^੧ਸਮਰੂ ਉਪਨਾਮ ਸੀ ਜੋ ਪਰਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ, ਅਸਲ ਨਾਮ ਵਾਲਟਰਰੇਨਹਾਰਡ (Walter Reinhard) ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਮਾਂ ਫਰਾਂਸ ਦੀ ਅਤੇ ਪਿਤਾ ਜਰਮਨ ਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਫਰਾਂਸ ਦੀ ਜਹਾਜ਼ੀ ਫੌਜ

'ਚ ਭਰਤੀ ਹੋਇਆ। ਫੇਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਕੀਤੀ। ਫੇਰ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਨਵਾਬ ਮੀਰ ਕਾਸਮ ਦੀ ਚਾਕਰੀ ਕੀਤੀ। ਸੰਨ ੧੭੬੩ ਵਿੱਚ ਪਟਨੇ ਦੇ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਤੇ ਅਨੇਕ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਲਈ। ਸਮਰੂ ਫ਼ਾਰਸੀ ਦਾ ਚੰਗਾ ਵਿਦਵਾਨ ਸੀ। ਇਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉੱਦਮ ਨਾਲ ਸਰਧਨੇ ਸ਼ਹਿਰ (ਮੇਰਠ ਤੋਂ ੧੨ ਮੀਲ ਉੱਤਰ ਪੱਛਮ) ਆਪਣੀਰਾਜਧਾਨੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ। ੧੭੭੮ ਈ: ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੀ ਮੌਤ ਆਗਰੇ ਹੋਈ। ਬੇਗਮ ਸਮਰੂ, ਲੁਤਫ ਅਲੀ ਖਾਨ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਜ਼ੋਬੁੰਨਿਸਾ ਸੀ। ਸੰਨ ੧੭੫੧ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਤੇ ਸੰਨ ੧੭੬੫ ਵਿੱਚ ਸਮਰੂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਈ। ਪਤੀ ਦੇ ਮਰਨ ਬਾਦ ਰਿਆਸਤ ਦੀ ਮਾਲਕ ਬਣੀ। ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਮੁਜ਼ਫ਼ਰ ਨਗਰ ਤੋਂ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਤੱਕ ਸੀ। ਇਹ ਬੜੀ ਦਾਨੀ ਤੇ ਉਦਾਰ ਚਿੱਤ ਸੀ। ੨੭ ਜਨਵਰੀ ੧੮੩੬ ਈ: ਨੂੰ ਸਮਰੂ ਦੀ ਬੇਗਮ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ ਹੋਇਆ।

ਬੀਚ ਆਇ ਕਰਿ ਕਾਜ ਸਵਾਰਾ ॥ ੬੩ ॥

ਹੁਤੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਾਥੇ।

ਤਿਸ ਕੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬਖ਼ਜਾਤੇ।

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਲੈ ਬਿੱਤ¹ ਅਪਾਰਾ।

¹ਧਨ।

ਪੁਨ ਤੋਪਾਂ ਲੈ ਕਿਤਕ ਪਧਾਰਾ ॥ ੬੪ ॥

ਰਹਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਾਤ ਮਹੀਨੇ।

ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬਨਵਾਏ ਪੀਨੇ¹।

¹ਪੱਕੇ, ਮਜ਼ਬੂਤ।

ਲੈ ਕਰਿ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਸਰਦਾਰਨ।

ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਹਿਤ ਲੂਟਨ ਮਾਰਨ ॥ ੬੫ ॥

ਘਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕੈ ਲੂਟੇ।

ਹਿੰਦੂ ਸਰਨ ਪਰੇ ਸੇ ਛੂਟੇ।

ਖੁਰਜੇ ਲੋ ਬਹੁ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਏ।

ਰੋਕੇ ਨਾਹਿ ਕਿਸੂ ਸੇਂ ਗਏ ॥ ੬੬ ॥

ਫਿਰ ਜਬ ਯਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੈਨਾ।

ਦਿੱਲੀ ਬੀਚ ਧਸੀ ਬਲਿ ਐਨਾ¹।

¹ਬਹੁਤ ਬਲਵਾਨ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਡ ਗਰਦੀ¹ ਪਾਈ।

¹ਹਲਚਲ, ਤਬਾਹੀ।

ਮੁਗਲ ਮਹੱਲਾ ਦਯੋ ਜਰਾਈ ॥ ੬੭ ॥

ਔਰ ਹਕੂਮਤ ਕੀਨੀ ਭਾਰੀ।

ਕਥਾ ਲਿਖੇਂ ਆਗੇ ਚਲ ਸਾਰੀ।

ਫਿਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਤਜ ਕੈ।

ਆਯੋ ਇਤ ਲੈ ਬਿੱਤ ਬਹੁ ਰਜ ਕੈ ॥ ੬੮ ॥

ਜੇ ਕਰ ਸਿੰਘ ਨ ਤਜਤੇ ਦਿੱਲੀ।

ਕਰਤੇ ਰਾਜ ਸਾਜ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ।

ਕੌਨ ਛੁਡਾਤੇ ਇਨ ਤੈ ਦਿੱਲੀ।

ਜੇ ਕਰਤੇ ਸਿੰਘ ਮਨਸਾ ਦਿੱਲੀ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਦਿਲ ਦੀ ਇੱਛਾ।

ਛੁਡਤੇ ਨ ਕਮਾਣ ਨਿਜ ਢਿੱਲੀ।

ਦੇਤੇ ਮੇਲ ਜਗਤ ਮੈ ਜਿੱਲੀ¹।

¹ਡੰਡਰੋਲੀ।

ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਭੀ ਪਰੀ ਥੀ ਮਿੱਲੀ।

ਪਰ ਜੇ ਸਿੰਘ ਨ ਬਨਤੇ ਬਿੱਲੀ ॥ ੨੦ ॥

ਕਜੋਂ ਚੁਕਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਚਿੱਲੀ¹।

¹ਗੁਲਾਮੀ ਰੂਪ ਚਿੱਲੀ {ਚਿੱਲੀ- ਉਠ ਉਪਰ ਲੱਦਿਆ ਪੱਠਿਆਂ ਦਾ ਭਾਰ}।

ਕਯੋਂ ਠੁਕਵਾਤੇ ਗਰਦਨ ਕਿੱਲੀ¹।

¹ਹਕੂਮਤ ਰੂਪ ਕਿੱਲੀ।

ਫਿਰ ਕਜੋਂ ਹੋਤੀ ਜਗ ਮੈ ਖਿੱਲੀ¹।

¹ਹਾਸੀ।

ਪੈ ਭਾਵੀ ਯੂਹੀ ਥੀ ਹਿੱਲੀ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਗਿੱਝੀ।

ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ।

ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲੇ।

ਸੋਚਤ ਨਹਿ ਥੇ ਦੂਰ-ਅੰਦੇਸ਼ੀ¹।

¹ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚ (ਵਿਚਾਰ)।

ਰਖਤੇ ਰੀਤਿ ਨੀਤਿ ਦਰਵੇਸ਼ੀ ॥ ੨੨ ॥

ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਨ ਲਖਤੇ¹।

¹ਜਾਣਦੇ।

ਦਾਵ ਘਾਵ ਨਹਿ ਥੇ ਕਿਛੁ ਤਕਤੇ।

ਛੋਡ ਆਏ ਦਿੱਲੀ ਬਿਨ ਬਾਰੇ¹।

¹ਦਰੀ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਛਲ ਨਾਹਿ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥

ਫਿਰ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੂਰ ਕਰਜੋ ਜੁ ਚਾਹਿਤ।

ਲੱਖ ਸਬੱਬ ਬਨਾਇ ਨਿਬਾਹਿਤ।

ਪਰਾਰਭਧ¹ ਜਿਸ ਕੀ ਹੈ ਜੈਸੇ।

¹ਕਿਸਮਤ।

ਮਿਲਤਿ ਸਹਾਇ ਬੁਧਿ ਤਿਹ ਤੈਸੇ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਿੱਲੀ ਕੋ ਤਜ ਸਿੰਘ ਜਬ,

ਆਏ ਤਰਫ ਪੰਜਾਬ।

ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਫਿਰ ਅਯੋ,

ਦਿੱਲੀ ਬੀਚ ਸ਼ਿਤਾਬ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਛੋਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਫਿਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਦਿੱਲੀ ਆਇ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਿਜ ਕਰਜੋ ਬਨਾਇ।

ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਕੋ ਜੋ ਸੂਝਯੋ।

ਇਕ ਦਿਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੈ ਬੂਝਯੋ ॥ ੨੬ ॥

ਸਿੰਘ ਮਜ਼ਬ ਯਹ ਕੈਸੇ ਭਯੋ।

ਫਿਰ ਇਨਿ ਰਾਜ ਕਹੋ ਕਿਮਿ ਲਯੋ।

ਕੈ ਬਜ਼ੋਰ ਸਮਸ਼ੋਰ¹ ਲਯੋ ਇਨਿ।

¹ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ।

ਸ਼ਾਹਿ ਪਟਾ¹ ਲਿਖ ਦਯੋ ਕਿਧੋ ਕਿਨਿ ॥ ੨੭ ॥

¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।

ਆਲਮ ਸ਼ਾਹਿ* ਯਾਹਿ ਸੁਨਿ ਬੋਲਯੋ।

*ਸ਼ਾਹ ਆਲਮ- ਇਹ ਆਲਮਗੀਰ ਦੂਜੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ। ਇਸ ਨੇ ਸੰਨ ੧੭੬੦ ਈ: ਤੋਂ ੧੮੦੬ ਈ: ਤੱਕ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਵੇਖ ਕੇ ਜਨਵਰੀ ਸੰਨ ੧੭੮੫ ਵਿੱਚ ਮਾਧਵ ਰਾਉ ਸੋਧੀਆ ਮਰਹੱਟੇ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਆ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਾਹ ਆਲਮ ਨੂੰ ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰੱਖ ਕੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦੀ ਹਕੂਮਤ ਕੀਤੀ। ਸੰਨ ੧੭੮੭ ਵਿੱਚ ਸਹਾਰਨ ਪੁਰ ਅਤੇ ਮੇਰਠ ਦੇ ਜਗੀਰਦਾਰ ਜ਼ਾਬਿਤਾ ਖ਼ਾਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਗੁਲਾਮ ਕਾਦਿਰ ਨੇ ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਆ ਮੱਲੀ। ੧੦

ਅਗਸਤ ਸੰਨ ੧੭੮੮ ਵਿੱਚ ਗੁਲਾਮ ਕਾਦਿਰ ਨੇ ਖੰਜਰ ਨਾਲ ਸ਼ਾਹ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀਆਂ। ੨੧ ਦਸੰਬਰ ਸੰਨ ੧੭੮੮ ਵਿੱਚ ਗੁਲਾਮ ਕਾਦਿਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਫਿਰ ਦਿੱਲੀ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਆਲਮ ਫਿਰ ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਦੇ ਵੱਸ ਪਿਆ। ਅੰਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕੈਦ ਤੋਂ ਛੁਡਾ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨਾਮ-ਮਾਤ੍ਰ ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਾਪੀ ਰੱਖਿਆ।

¹ਛਲ ਦਾ ਕੋਠਾ।

ਕਪਟੀ ਕਪਟ ਕਠੋਲਾ¹ ਖੋਲ੍ਹੋ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੀ ਕਬ ਨੀਕੀ।
 ਬਾਤ ਕਹਿਤ ਹੈ ਜਾਨੋ ਠੀਕੀ ॥ ੭੮ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬੈਰ।
 ਜਿੱਦਨ ਮਜਬੀ¹ ਆਹਿ ਬਧੈਰ।
 ਸੋ ਦਿਲ ਰਾਖ ਤੁਰਕੇਸ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਸਾਂਪ ਸਮਾਨ ਡੰਕ ਚਹਿ ਮਾਰਯੋ ॥ ੭੯ ॥
 ਚਾਰ ਭਾਂਤਿ ਨਰ ਹੈਂ ਜਗਿ ਜਾਨੋ।
 ਮਾਖੀ, ਸਾਂਪ, ਅਸੁਰ¹, ਸੁਰ² ਮਾਨੋ।
 ਆਪ ਖੋਇ, ਪਰ ਕਾਜ ਬਿਗਾਰੈ।
 ਸੋ ਮਾਖੀ ਸਮ ਲਖੋ ਅਪਾਰੈ ॥ ੮੦ ॥
 ਬਿਨਾ ਲਾਭ ਨਿਜ, ਪਰ ਕੀ ਹਾਨੀ।
 ਕਰ ਹੈ, ਸੋ ਨਰ ਸਾਂਪ ਸਮਾਨੀ।
 ਪਰ ਕੋ ਮਾਰ ਕਾਜ ਨਿਜ ਕਰੈ।
 ਸੋ ਨਰ ਰਾਕਸ਼ ਬੁਧਿ ਜਨ ਰਰੈ ॥ ੮੧ ॥
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹੈ ਉਪਕਾਰੇ।
 ਆਹਿ ਦੇਵ ਨਰ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ।
 ਆਹਿ ਸੁਭਾਵ ਨਰਕ ਕੇ ਆਮ¹।
 ਬੇਰ, ਸੁਪਾਰੀ, ਦਾਖ¹, ਬਦਾਮ ॥ ੮੨ ॥
 ਦਿਲੋਂ ਬੁਰਾ ਉਪਰ ਤੇ ਆਛਾ।
 ਬੇਰ ਸਮਾਨ ਵਹੀ ਨਰ ਕਾਛਾ¹।
 ਬਾਹਰ ਭੀਤਰ ਤੇ¹ ਇਕ ਜੈਸਾ।
 ਨਰ ਕਠੋਰ ਪੂੰਗੀ¹ ਸਮ ਹੈਸਾ ॥ ੮੩ ॥
 ਉਪਰ ਕਠਨ ਹੋਇ ਦਿਲ ਨੀਕੋ।
 ਸੋ ਬਦਾਮ ਸਮ ਲਹੀਅਤਿ ਠੀਕੋ।
 ਕੋਮਲ ਬਾਹਰ ਭੀਤਰ ਜੋਈ।
 ਦਾਖ ਅੰਗੂਰ ਲਖੋ ਸਮ ਸੋਈ ॥ ੮੪ ॥
 ਉੱਤਮ ਮਧਮ ਮੰਦ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹।
 ਸ਼ਾਹਿ ਲਖੋ ਤਿਹੁੰ ਮਾਹਿ ਕਨਿਸ਼ਟ¹।
 ਜਜੋਂ ਨੁਕਸਾਨ ਸਿੰਘਨ ਹੂ ਜਾਈ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਅਧਮ¹ ਸੋ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ ॥ ੮੫ ॥
 ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹ ਇਕ ਭਯੋ ਫਕੀਰ।

¹ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਜਿੱਦ ਦਾ।

¹ਦੋਂਤ। ਢੇਵਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਅੰਗੂਰ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਅੰਦਰੋਂ।

¹ਸੁਪਾਰੀ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ।

¹ਨੀਚ, ਕਮੀਨਾ।

¹ਨੀਚ, ਕਮੀਨਾ।

ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ਕਹਾਯੋ ਪੀਰ¹।
ਤਿਸ ਤੈ ਪਾਛੇ ਦਸਮੀ ਠੌਰ¹।
ਭਯੋ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਇਕ ਔਰ ॥ ੮੬ ॥
ਤਿਸ ਨੇ ਯਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਮਜ਼ਬ।
ਕੀਓ ਲੁਟੇਰਾ ਜਾਹਲ¹ ਗਜ਼ਬ²।

¹ਗੁਰੂ, ਕਰਾਮਾਤੀ।
¹ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਅਨਪੜ੍ਹ, ਬੇਖਬਰ। ²(ਦੁਸ਼ਮਨਾਂ ਤੇ) ਕਹਿਰ (ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ)। (ਅ)
ਅਸਚਰਜ, ਅਨੋਖਾ।

ਜਬ ਯਹਿ ਲੋਕ ਅਧਿਕ ਜਗਿ ਬਾਢੇ।
ਲਗੇ ਫਤੂਰ¹ ਉਠਾਵਨ ਗਾਢੇ ॥ ੮੭ ॥
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਸਭਨ ਕੋ ਮਾਰਾ।
ਮੁਲਕੋਂ ਇਨ ਕਾ ਗੁਰੂ ਨਿਕਾਰਾ।
ਤਾਂ ਪਾਛੇ ਇਕ ਬੰਦਾ ਨਾਮੀ¹।
ਭਯੋ ਇਨੀ ਮੈ ਸੇ ਮਤਿ ਖਾਮੀ ॥ ੮੮ ॥
ਉਨ ਭੀ ਗਦਰ¹ ਮਚਾਯੋ ਭਾਰਾ।
ਆਖਰ ਭਯੋ ਕਤਲ ਵਹਿ ਹਾਰਾ।
ਫਿਰ ਨਾਦਰ ਜਬ ਜੁਲਮੀ ਆਯੋ।
ਦੇਸ ਲੂਟ ਨਿਜ ਮੁਲਕ ਸਿਧਾਯੋ ॥ ੮੯ ॥
ਤਬ ਤੇ ਰੱਯਤ ਏਹੁ ਹਮਾਰੀ।
ਬਿਗਰ ਗਰਦੀ¹ ਬਹੁ ਡਾਰੀ।
ਫਿਰ ਜਬ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ।
ਕਈ ਬੇਰ ਆਯੋ ਦੁਖਦਾਨੀ ॥ ੯੦ ॥
ਕਰਿ ਖਰਾਬ ਹਮਾਰੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
ਗਯੋ ਲੌਟ¹ ਵਹਿ ਫਿਰ ਬਦਰਾਹੀ²।
ਤਬ ਤੈ ਇਨ ਸਿੱਖਨ ਬਲ ਪਾਈ।
ਮੁਲਕ ਕਰਯੋ ਬਰਬਾਦ ਮਹਾਈ ॥ ੯੧ ॥
ਜਾਹਲ ਜੰਗੀ ਡਾਕੂ ਚੋਰੈਂ।
ਇਨ ਸਮ ਨਹਿ ਕੇਊ ਜਗ ਹੋਰੈਂ।
ਜਯੋਂ ਜਯੋਂ ਹਮਰੀ ਸ਼ਾਹੀ ਬੀਚ।
ਰਾਹ ਤਨੱਜਲ ਪਾਯੋ ਨੀਚ¹ ॥ ੯੨ ॥

¹ਉਪਦ੍ਰਵ, ਉਧਮ, ਗੜਬੜ।

¹ਨਾਮ ਵਾਲਾ।
¹ਕੱਚੀ ਮਤਿ ਵਾਲਾ।
¹ਫਸਾਦ।

¹ਹਲਚਲ।

¹ਮੁੜ ਗਿਆ। ²ਬੁਰੇਰਾਹ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ।

¹ਗਿਰਾਵਟ ਦਾ ਰਾਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੀਚਾਂ ਨੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਸ਼ਾਹੀ ਹੇਠ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲੱਗੀ।

ਤਯੋਂ ਤਯੋਂ ਰੱਯਤ ਏ ਸਬ ਹਮਰੀ।
ਬਿਗਰ ਗਈ ਹਮ ਤੈ ਤਬ ਸਗਰੀ।
ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਯਹਿ ਜਗ ਮੈ ਜੇਤੀ।
ਰੱਯਤ ਹੁਤੀ ਹਮਾਰੀ ਤੇਤੀ ॥ ੯੩ ॥
ਫੌਜ ਜਾਹਿ ਨੇ ਜਿਤਕ ਬਟੋਰੀ¹।
ਦਬਯੋ ਮੁਲਕ ਤਿਨ ਤਿਤਕ ਸਜੋਰੀ।
ਜੇਰ ਜੰਗ ਨਹਿ ਰਾਜ ਲਯੋ ਇਨਿ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਟਾ ਲਿਖ ਦਯੋ ਨਾਹਿ ਕਿਨਿ ॥ ੯੪ ॥

¹ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ ਬਨਾਇ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਦਈ ਲਿਖਾਇ।
ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਨੈ ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕੈ।
ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹ ਪੈ ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਨਿ ਕੈ ॥ ੯੫ ॥
ਜੇ ਕਰਿ ਸਿਖ ਕੌਮ ਯਹਿ ਸਭਹੀ।
ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਰੱਯਤ ਥੀ ਕਬਹੀ।

ਗਦਲ¹ ਮਚਾਇ ਬਦਲ ਸਭ ਗਏ।
ਖੁਦ ਹੀ ਖੁਦ ਰਾਜੇ ਬਨ ਬਏ¹ ॥ ੯੬ ॥
ਰੱਯਤ ਬਿਗੜੀ ਢਿਗ ਕਬਿ ਰਾਜ।

¹ਫਸਾਦ।¹ਬਣ ਬੈਠੇ।

ਰਹਿਨਾ ਪਾਯੋ ਬਿਨਾ ਸਮਾਜ¹।
ਯਹਿ ਲਿਖ ਕਰਿ ਨਿਜ ਦਫਤਰ ਮਾਹੀ।
ਰਾਖਯੋ ਤਬ ਕਰਨੈਲ ਤਹਾਂ ਹੀ ॥ ੯੭ ॥
ਅਬ ਸੁਨਿ ਗਾਥ ਔਰ ਇਕ ਭਾਰੀ।
ਸਿੱਖਨ ਮੈ ਜਜੋਂ ਪਰਜੋਂ ਵਿਗਾਰੀ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੀ ਜਜੋਂ ਲੁਦਿਹਾਨੇ।
ਪਰੀ ਛਾਵਨੀ ਆਇ ਮਹਾਨੇ ॥ ੯੮ ॥

¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ) ਸਮਾਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਨ ਪੁਰਾਨ ਸੈ ਚੌਹਟੇ¹,
ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ।
ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ ਮੈ ਅਯੋ,
ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਵਿਸੇਸ¹ ॥ ੯੯ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੮੬੪ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਕਬਿੱਤ:

ਛੀਨ ਕੈ¹ ਇਲਾਕਾ ਰਾਇਕੋਟੀਓਂ ਤੈ ਬਾਂਕਾ, ਫਿਰ
ਲੀਓ ਹੈ ਕਪੂਰੇ ਕੋਟ ਵਾਲੀਓਂ ਤੈ¹ ਜਾਇ ਕੈ।
ਔਰ ਸਾਨ੍ਹੇਵਾਲੀਏ ਅੰਬਾਲੀਏ ਤੈ ਆਦਿਕ ਜੇ,
ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਲੀਓ ਬਹੁ ਮੁਲਕ ਛਿਨਾਇ ਕੈ।
ਆਇ ਫਿਰ ਕੋਟਲੇ ਮਲੇਰ ਬਿਨ ਬੇਰ ਘੇਰ,
ਲੀਓ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਅਫਗਾਨਾ ਤੈ¹ ਦਬਾਇ ਕੈ।
ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਭੂਪ¹ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ² ਲੋ ਅਨੂਪ,
ਮਿਲੇ ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ ਤਹਾ ਹੀ ਚਲ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਖੋਹ ਕੇ।¹ਕੋਟ ਕਪੂਰੇ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ।

ਕੈਂਥਲੇਸ ਪਟਲੇਸ ਮਿਲੇ ਨਾਹਿ ਤਾਬਿ ਜਬ,
ਘਾਵਦਾਦਿ ਗ੍ਰਾਮ ਲੂਟੇ ਤਿਨ ਕੇ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।
ਫੌਜ ਜੋ ਲਹੌਰੀ ਦੌਰੀ ਹੱਲਾ ਕਰ ਪੱਲਾ ਫੇਰ,
ਪਰਗੋ ਬਰਥੱਲਾ¹ ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮਝਾਰੇ ਹੈਂ।
ਸੁਨਿ ਪਟਲੇਸ ਪੁਨ ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਤਬ,
ਲੈ ਕਰਿ ਬਸੇਸ ਸੈਨ ਦੈ ਕਰਿ ਨਗਾਰੇ ਹੈਂ।
ਜਾਇ ਢਿਗ ਛੀਂਟਾਵਾਰੇ ਮੋਰਚੇ ਲਗਾਇ ਭਾਰੇ,

¹ਮਲੇਰੀ ਪਠਾਣਾਂ ਤੋਂ।¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀਂਦ। ²ਮਹਾਰਾਜਾ ਨਾਭਾ।¹ਹਲਚਲ।

ਜੰਗ ਕੇ ਤਜਾਰੇ ਕਰਿ ਭੇਜੇ ਹਲਕਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥

ਤਜਾਰੀ ਸੁਨਿ ਆਹਵ¹ ਕੀ ਫੌਜ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ² ਕੀ,

ਛੋਰਿ ਲੂਟ ਲਾਹਵ ਕੀ¹ ਭਈ ਇਕ ਠੌਰ ਹੈ।

ਚਢ ਕੈ ਲਾਹੌਰ ਮੌਰ¹ ਮਨਸੂਰਪੁਰੇ ਓਰ,

ਆਯੋ ਦਲ ਜੋਰ ਕੈ ਸਜੋਰ ਕਰਿ ਦੌਰ ਹੈ।

ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਬਰਿਆਰ² ਮੁਲਕੀ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ,

ਬਾਂਧ ਕੈ ਹਥਜਾਰ ਆਏ ਨਿਪ ਓਰ ਔਰ ਹੈਂ।

ਟਰੇ ਨ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੇ ਮਚਯੋ ਹੈ ਜੰਗ ਜੋਰ ਤੇ,

ਰਹੇ ਵਕੀਲ ਹੋਰਤੇ¹ ਬਹੁਤ ਕਰਿ ਗੌਰ² ਹੈਂ ॥ ੧੦੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਉਤ ਤੈ ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਹਰਿ,

ਚਢਿ ਕਰਿ ਪੀਠ ਮਤੰਗ¹।

ਬੀਚ ਅੰਬਾਰੀ ਬੈਠ ਕਰਿ,

ਪੇਖ ਰਹਯੋ ਥਾ ਜੰਗ ॥ ੧੦੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਪਿਖ ਖਬਰ ਪਾਇ ਪਟਲੇਸੂ।

ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਨਰੇਸੂ।

ਜਹਾਂ ਤੋਪ ਖਾਨਾ ਦਗ ਰਹਯੋ।

ਜਾਇ ਤਹਾਂ ਖੁਦ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਹਯੋ ॥ ੧੦੪ ॥

ਐਸਾ ਗੋਲਾ ਏਕ ਚਲਾਵਹੁ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਪਤਾ ਦਿਖਾਵਹੁ।

ਤਿਸ ਕੋ ਜਰਾ ਅਜਾਉ ਨ ਜਾਇ¹।

ਕਲਸ ਅੰਬਾਰੀ¹ ਦੇਹੁ ਉਡਾਇ ॥ ੧੦੫ ॥

ਜਮਾਂਦਾਰ ਇਕ ਗੋਲਾ ਮਦਾਜਾ¹।

ਕਮਰ ਅਲੀ ਖਾਂ ਥਾ ਉਸਤਾਜਾ।

ਬਾਂਧ ਸ਼ਿਸਤ¹ ਉਨਿ ਤੋਪ ਚਲਾਈ।

ਕਲਸ ਅੰਬਾਰੀ ਦਯੋ ਉਡਾਈ ॥ ੧੦੬ ॥

ਪਿਖ ਪਟਲੇਸੂਰ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ।

ਅਧਿਕ ਇਨਾਮ ਤਾਹਿ ਕੋ ਦਯੋ।

ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ¹ ਬੀਚ ਪਟਜਾਲੇ।

ਹੈ ਅਬ ਲੋ ਜਨ ਲਖਤਿ¹ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੦੭ ॥

ਇਕ ਇਮਦਾਦ ਅਲੀ ਖਾਂ ਜਾਨਾ।

ਜਿਨ ਮੈ ਸੇ ਹੈ ਭਯੋ ਦਿਵਾਨਾ¹।

ਪੁਨ ਪਟਲੇਸੂਰ ਮੋਦ ਬਢਾਈ।

ਤੋਪ ਜੋਰ ਦੈ ਬਹੁ ਚਲਵਾਈ ॥ ੧੦੮ ॥

ਉਤ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਪਿਖ ਯਹਿ ਪਤਾ।

ਅਚਰਜ ਭਯੋ ਉਡੀ ਮੁਖ ਸਤਾ¹।

¹ਜੰਗ। ²ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ।

¹ਲੂਟ ਦਾ ਲਾਭ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ।

¹ਖਬਰ। ²ਬੈਰਾਤ।

¹ਰੋਕਦੇ। ²ਖਿਆਲ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਸੱਟ ਨ ਲੱਗੇ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਹੱਦੇ ਦਾ ਕਲਸ।

¹ਗੋਲੰਦਾਜ਼- ਗੋਲਾ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨਾ।

¹ਉਲਾਦ।

¹ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਵਜ਼ੀਰ।

¹ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਲਾਲੀ।

ਉਤਰ ਪਰਜੋ ਗਜ¹ ਪਰ ਤੈ ਧਰਾ²।

¹ਹਾਥੀ। ²ਧਰਤੀ ਤੇ।

ਬੰਦਨ ਸਹਸ¹ ਗੁਰੂ ਕੋ ਕਰਾ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਹਜ਼ਾਰ ਵਾਰ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

ਨਿਜ ਲੋਗਨ ਪ੍ਰਤਿ ਬੋਲ ਸੁਨਾਯੋ।

ਬਚੀ ਜਾਨ ਮਨਿ ਸੁਕਰ ਮਨਾਯੋ।

ਐਸੇ ਜਿਸ ਕੇ ਗੋਲ ਮਦਾਜੂ।

*ਉਡੀ ਮੁਖ ਸਤਾ' ਵਾਲੀ ਇਕ ਤੁਕ ਤੇ 'ਐਸੇ ਜਿਸ ਕੇ' ਤੋਂ 'ਅਸਚਰਜ ਦਿਖਰਾਇ' ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਾਰਤਿ ਗੋਲੇ ਸਹਿਤ ਅੰਦਾਜੂ ॥ ੧੧੦ ॥

ਮੁਝ ਕੋ ਉਨਿ ਹੀ ਲਯੋ ਬਚਾਇ।

ਪਤਾ ਦਯੋ ਅਚਰਜ ਦਿਖਰਾਇ।

ਹੁਤੇ ਮੁਸਾਹਿਬ ਜਿਤਕ ਸਜਾਨੇ।

ਉਨਿ ਢਿਗ ਤੇ ਯੋਂ ਬੈਨ ਬਖਾਨੇ ॥ ੧੧੧ ॥

ਕਹਿਤ ਫੂਲ ਕੇ ਰਾਜੇ ਜਿਨ ਕੋ।

ਰਾਜ ਬਖਸ਼ਯੋ ਸਤਿਗੁਰਿ ਇਨ ਕੋ।

ਇਨ ਸੋਂ ਭਲੀ ਨ ਕਰਨ ਲਰਾਈ।

ਫਿਰ ਹਮ ਤੁਮ ਯਹਿ ਸਭਿ ਗੁਰਭਾਈ ॥ ੧੧੨ ॥

ਪੁਨਾ ਨਾਨਕੇ ਰਾਵਰ ਕੇਰੇ।

ਰਖਨੋ ਚਹੀਏ ਮੇਲ ਵਧੇਰੇ।

ਪੁਨਾ ਦੇਸ ਯਹਿ ਇਨ ਕਾ ਸਭ ਹੀ।

ਕਈ ਲਾਖ ਨਰ ਐਹੈਂ ਅਬ ਹੀ ॥ ੧੧੩ ॥

ਸਤਿਲੁਜ ਤੈ ਇਸ ਦਿਸ ਕੋ ਵਾਲੀ¹।

¹ਮਾਲਕ, ਰਾਜੇ।

ਹੈਂ ਸਭ ਦੋਸਤ ਇਨੈ ਕਮਾਲੀ¹।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਕੇ ਮਿੱਤਰ ਹਨ।

ਰਾਰ¹ ਅਧਿਕ ਜਬ ਹੀ ਬਢ ਜੈ ਹੈ।

¹ਲੜਾਈ।

ਫਿਰ ਹਟ ਜੈਬੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈ ਹੈ ॥ ੧੧੪ ॥

ਯਹ ਸਲਾਹਿ ਸੁਨ ਕੈ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ।

ਭੂਪਤਿ ਢਿਗ ਨਿਜ ਪਠੇ ਮੁਸਾਹਿਬ¹।

¹ਆਪਣੇ ਅਹਿਲਕਾਰ ਭੇਜੇ।

ਪਟਲੇਸੂਰ ਕਾ ਤਹਾਂ ਵਕੀਲ¹।

¹ਰਾਜਦੂਤ।

ਦਿਜ¹ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਸੁਸ਼ੀਲ² ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮਣ। ²ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਉ ਵਾਲਾ।

ਕਹਯੋ ਤਾਹਿ ਕੋ ਯੋਂ ਸਮਝਾਏ।

ਹਮ ਮਾਮੂ ਕੋ ਮਿਲਨੇ ਆਏ।

ਆਗੇ ਤੇ ਵਹਿ ਕਰਤਿ ਲਰਾਈ।

ਤੋਪਾਂ ਅਨਗਨ ਰਹਯੋ ਚਲਾਈ ॥ ੧੧੬ ॥

ਜਾਇ ਭਲੇ ਤੁਮ ਅਬ ਸਮਝਾਵਹੁ।

ਤੋਪ ਚਲਨ ਤੇ ਬੰਦ ਕਰਾਵਹੁ।

ਮੁਲਾਕਾਤ ਮਾਮੂ ਜੀ ਸੰਗੈ।

ਹਮ ਕਰ ਕੈ ਫਿਰ ਜੈਹਿ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੧੧੭ ॥

ਇਕ ਵਾਰੀ ਹਮ ਕੋ ਪਟਯਾਲਾ।

ਦੈਹੁ ਦਿਖਾਇ ਜਾਨ ਨਿਜ ਬਾਲਾ¹।

¹ਆਪਣਾ ਬੱਚਾ।

ਜਾਇ ਵਕੀਲ ਭੂਪ ਪੈ ਜਬੈ।

ਨੀਕੀ ਬਾਤ ਕਹੀ ਯਹਿ ਸਬੈ ॥ ੧੧੮ ॥

ਭੂਪ ਤਬੈ ਉੱਤ੍ਰ ਯਹਿ ਦੀਨੋ।

ਚਾਹਤਿ ਮੁਲਾਕਾਤ ਜੇ ਕੀਨੋ।

ਜੋ ਹਮ ਕੇ ਵਹਿ ਲਖਤਿ¹ ਨਾਨਕੇ।

¹ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

ਤੋ ਕਜੋ ਲੂਟਤਿ ਮੁਲਕ ਆਨ ਕੇ ॥ ੧੧੯ ॥

ਦੋਹੜ੍ਹੋ ਕੇ ਤੋਰ ਸੁ ਆਵੈ।

ਜੋ ਕਿਛੁ ਹਮ ਦਿਹੰ ਸੋ ਲੈ ਜਾਵੈ।

*ਫੌਜ ਆਪਨੀ ਤਜੇ ਇਹਾਂ ਹੀ।

*ਫੌਜ ਆਪਨੀ ਤੋਂ ਅੰਕ ੧੩੦ ਦੇ 'ਜਟੀ ਉਦਾਰੂ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਆਇ ਮਿਲੇ ਪਟਯਾਲੇ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੨੦ ॥

ਯਹਿ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਿ ਭੂਪਤਿ ਤਬ ਹੀ।

ਅਯੋ ਪਟਯਾਲੇ ਦਲ ਲੈ ਸਭਿ ਹੀ।

ਪੁਨ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਏ।

ਫੌਜ ਖਾਸਗੀ ਸੰਗ ਲਵਾਇ¹ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਖਾਸ ਫੌਜ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੁਲਾਕਾਤ ਪਟਲੇਸ ਨੈ,

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਕੇ ਸੰਗ।

ਕਿਲੇ ਵੀਚ ਬੁਲਵਾਇ ਕੈ,

ਕੀਨੀ ਸਹਿਤ ਉਮੰਗ ॥ ੧੨੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਬ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹਿਰ ਮਝਾਰੀ।

ਆਯੋ ਖਲਕਤ ਡਰੀ ਅਪਾਰੀ।

ਭੂਪਤਿ ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਮਧ ਪੌਰੀ¹।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿੱਚ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਲਿਯ ਭਰਿ ਕੌਰੀ¹ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਜੱਫੀ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ।

ਨਿਜ ਦਿਵਾਨ ਖਾਨੇ ਲੈ ਜਾਇ।

ਮਸਨਦ¹ ਪੁਰ ਬੈਠੇ ਮੁਦ ਪਾਇ।

¹ਗੱਦੀ।

ਬਾਤੈ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕਰ ਕੈ।

ਤੋਫੇ ਖਿਲਤ¹ ਦਏ ਮੁਦ ਭਰ ਕੈ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ, ਸਿਰੋਪਾਉ।

ਭੂਪਤਿ ਕਹਯੋ ਤੁਮਾਰੀ ਨਾਨੀ।

ਪਿਖਯੋ ਚਹਿਤ ਤੁਮ ਕੋ ਮੁਦ ਮਾਨੀ।

ਲਵਪੁਰਪਤਿ ਇਕ ਲੋ ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗੈ।

ਗਯੋ ਮਹਲ ਕੇ ਬੀਚ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੨੨੫ ॥

ਨਾਖ ਪੌਰ ਤੀਸਰ¹ ਅਗਵਾਈ।

¹ਤੀਜਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਲੰਘ ਕੇ।

ਪਕਰ ਤਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।

ਅਬ ਕਹੁ ਤੁਮਰਾ ਰਾਖਾ ਕੋ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਭਾਖਯੋ ਤੁਮ ਹੋ ਹੈ ॥ ੧੨੬ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਭੂਪ ਮੋਦ ਮਨਿ ਧਰ ਕੈ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਲਿਯ ਭੁਜਿ ਭਰ ਕੈ¹।

¹ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ।

ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਸੀਖਯਾ ਦੈ ਫਿਰ ਰਰਯੋ¹।

¹ਕਿਹਾ।

ਐਸਾ ਕਾਮ ਫੇਰ ਨਹਿ ਕਰਯੋ ॥ ੧੨੭ ॥

ਦੁਤੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਧਾਮ ਮਝਾਰੀ।

ਏਕਲ ਜਾਨਾ ਭਲੀ ਨ ਕਾਰੀ।

ਨੀਤਿ ਰੀਤਿ ਰਾਜਨ ਕੀ ਏਹੈ।

ਇਮ ਕਹਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਮਧ ਗੇਹੈ ॥ ੧੨੮ ॥

ਰਾਣੀ ਆਸ ਕੌਰ¹ ਢਿਗ ਜਾਏ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਤਾ।

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਪਗ ਪਰਿਓ ਧਾਏ।

ਤਾਹਿ ਉਠਾਇ ਪਜਾਰ ਬਹੁ ਕੈ ਕੈ।

ਕਰਯੋ ਨਿਛਾਵਰ¹ ਆਸਿਖ² ਦੈ ਕੈ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਵਾਰਨਾ ਕੀਤਾ। ²ਅਸੀਸ।

ਚਿੜੀਆ ਏਕ ਸ੍ਰਾਰਨ ਕੀ¹ ਚਾਰੂ²।

¹ਸੋਨੇ ਦੀ। ²ਸੁੰਦਰ।

ਮਨੀ ਕਨੀ ਗਨ ਜਟੀ ਉਦਾਰੂ¹।

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਕਣੀਆਂ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

ਕੀਮਤ ਕਈ ਸਹਸ¹ ਥਾ ਤੋਨਾ²।

¹ਹਜ਼ਾਰ। ²ਤਿਸ ਦੀ।

ਜਾਨ ਦੋਹਿਤਾ ਦਯੋ ਖਿਲੋਨਾ ॥ ੧੩੦ ॥

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਫਿਰ ਹੋਤ ਬਿਦਾਈ।

ਮਾਂਗ ਤੋਪ ਇਕ ਲਈ ਸੁਹਾਈ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਚੰਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭੂਪ ਕੁਛਕ ਦਿਲ ਰੰਜ ਹੈ,

ਦਈ ਤੋਪ ਯੋ ਗਾਇ।

ਨਹਿ ਤੁਮਰੇ ਯਹਿ ਰਹਿ ਪੁਨਾ,

ਹਮ ਘਰਿ ਜੈ ਹੈ ਆਇ ॥ ੧੩੨ ॥

ਸਾਚ ਭਯੋ ਬਚ ਭੂਪ ਕੋ,

ਪਿਖਯੋ ਨੈਨ ਹਮ ਨੀਕ।

ਪੀਛੇ ਸਤਲੁਜ ਜੰਗ ਸੋ¹

¹ਭਾਵ ਮੁੱਦਕੀ ਤੇ ਸਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ।

ਅਈ ਪਟਯਾਲੇ ਠੀਕ ॥ ੧੩੩ ॥

ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਸਰਕਾਰ¹ ਜਬ,

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ।

ਗਏ ਓਰ ਲਾਹੌਰ।

ਇਤ ਸ੍ਰਦਾਰਨਿ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਮਿਲਿ,

ਕਰਯੋ ਮਤਾ ਜਿਸ ਤੌਰ ॥ ੧੩੪ ॥

ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਪਟਲੇਸ ਤੈ,

ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸ।

ਪਹੁੰਚਯੋ ਬੀਚ ਲਹੌਰ ਵਹਿ,

ਔਰ ਗਾਥ ਸੁਨਿ ਬੇਸ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਚੌਪਈ:

ਸੋਊ ਸੁਨੋ ਸਭੀ ਸਿੱਖਯ ਭਾਈ।	
ਜਜੋਂ ਮਲਵੱਈਅਨ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ।	
ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬਲ ਪਤਿ ਭਾਈ।	
ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਜੀਂਦ ਕਹਾਈ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਪੁਨ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਾਭੇਸੂ ¹ ।	¹ ਮਹਾਰਾਜਾ ਨਾਭਾ।
ਅਰ ਅਫਗਾਨ ਮਲੇਰੀ ਬੇਸੂ ¹ ।	¹ ਚੰਗੇ ਮਲੇਰੀਏ ਪਠਾਣ।
ਅੰਬਾਲੇ ਪਤਿ ਸ਼ਾਹਾ ਬਾਦੀਏ।	
ਮਿਲੇ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਲੋ ਫਸਾਦੀਏ ¹ ॥ ੧੩੭ ॥	¹ ਲੜਾਕੇ।
ਇਨ ਸਭਹਨ ਮਿਲਿ ਬੈਠ ਪਟਯਾਲੇ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਰੀ ਸਲਾਹਿ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਦੋ ਰਿਪ ¹ ਪ੍ਰਬਲ ਮਹਾਨੇ।	¹ ਵੈਰੀ।
ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਲਿਹੁ ਨੀਕ ਪਛਾਨੇ।	
ਚਾਲ ਚਲੋ ਨੀਤੀ ਕੀ ਅਬ ਤਜੋਂ।	
ਬਨੇ ਰਹੈਂ ਯਹਿ ਹਮਰੇ ਘਰ ਜਜੋਂ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਇਤ ਦਿਸ ਦਿਲੀ ਲੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼।	
ਪਹੁੰਚੇ ਆਇ ਪ੍ਰਬਲ ਸਹਿ ਤੇਜ ¹ ।	¹ ਤੇਜੀ ਨਾਲ।
ਇਤ ਤੈ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਨਿਤ ਆਵਤ।	
ਕਰਤ ਖਰਾਬੀ ਜੋਰ ਜਨਾਵਤ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਹਮਰੇ ਘਰ ਇਨ ਦੋਨੋ ਮਾਹੀ।	
ਆਇ ਫਸੇ ਹੈਂ ਕਠਨ ਕੁਠਾਹੀ ¹ ।	¹ ਔਖੀ ਤੇ ਖੋਟੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ।
ਤਾਂ ਤੇ ਕਰੋ ਜਤਨ ਅਬ ਐਸੇ।	
ਬਨੇ ਰਹੈਂ ਹਮ ਦੁਹਿ ਮਧ ਜੈਸੇ ॥ ੧੪੧ ॥	
ਜੁਗ ਦਾਢਨ ਮੈ ¹ ਰਹਿਤ ਜੀਹ ਜਜੋਂ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਜਾਤ੍ਰਾਂ ਵਿੱਚ।
ਸੀਪੀ ਪੁਟ ਮੈ ¹ ਮੋਤੀ ਰਹਿ ਤਜੋਂ।	¹ ਸਿੱਪੀ ਦੇ ਪੜਦੇ ਵਿੱਚ।
ਦੋ ਪੁੜ ਚੱਕੀ ਮਾਹਿ ਆਇ ਸਚ ¹ ।	¹ ਸੱਚ ਜਾਣੋ।
ਕੀਲੀ ਢਿਗ ਦਾਨਾ ਰਹਿ ਜਜੋਂ ਬਚ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਤਜੋਂ ਸਭ ਹਮ ਤਿਨ ਤੇ ਬਚ ਰਹੈਂ।	
ਨਹਿ ਨੁਕਸਾਨ ਜੈਸ ਕਛ ਲਹੈਂ।	
ਸੋਈ ਕਰੋ ਅਬੈ ਤਜ ਦੇਰੀ।	
ਜਜੋਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੋਇ ਸਬ ਕੇਰੀ ॥ ੧੪੩ ॥	
ਪੈ ਇਕ ਕੀ ਅਬ ਸ਼ਰਨ ਲਏ ਬਿਨ।	
ਬਨੇ ਰਹਿਨ ਹੈ ਕਠਨ ਘਰਨ ਇਨ ¹ ।	¹ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਰਿਆਸਤਾਂ ਰੂਪ) ਘਰਾਂ ਦਾ ਬਣੇਰਹਿਣਾ ਔਖਾ ਹੈ।
ਫਿਰ ਅਬ ਨੀਤ ਵਿਚਾਰੋ ਪੂਰੀ।	
ਕਿਸ ਕੋ ਚਹੀਏ ਮਿਲਨ ਜਰੂਰੀ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਗੁਨ ਅਰ ਦੋਖ ਦੁਹਨ ਕੇ ਬਰਨੋ।	
ਜੋ ਹੈ ਨੀਕ ਗਹੈਂ ਤਿਸ ਪਰਨੋ ¹ ।	¹ ਆਸਰਾ।
ਆਲਮ ¹ ਆਕਲ ² ਥੇ ਤਹਿ ਜੇਤੇ।	¹ ਵਿਦਵਾਨ। ² ਅਕਲ ਵਾਲੇ।

ਲਗੇ ਸਲਾਹਿ ਦੈਨ ਇਮ ਤੇਤੇ ॥ ੧੪੫ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਸਾਦਰ¹।

¹ਆਦਰ ਯੋਗ।

ਯੱਦਪਿ ਹੈ ਯਹ ਸਿੰਘ ਬਿਰਾਦਰ¹।

¹ਭਰਾ।

ਪ੍ਰਬਲ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਪਤਿ ਨਾਦਰ¹ ॥ ੧੪੬ ॥

¹ਅਣੋਖੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ।

ਪਰ ਯਹਿ ਪੁਨ ਪੁਨ ਲੈ ਦਲ ਕਾਦਰ¹।

¹ਬਲਵਾਨ।

ਉਮਡ ਉਮਡ¹ ਆਵਤ ਸਮ ਬਾਦਰ²।

¹ਉੱਛਲ ਉੱਛਲ ਕੇ। ²ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ।

ਤੇਜ ਬੀਜਰੀ ਸਾਹਸ ਗੋਲੇ¹।

¹ਤੇਜ ਰੂਪ ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਹਠ ਰੂਪ ਗੋਲੇ (ਗੜੇ)।

ਮਤ ਕਿਤ ਡਾਰ ਕਰੇ ਹਮ ਪੋਲੇ¹ ॥ ੧੪੭ ॥

¹ਕਮਜ਼ੋਰ ਭਾਵਰਾਜ ਹੀਣ।

ਏਕ ਬਾਰ ਗੁਰਿ ਪਤਿ ਰਖ ਦੀਨੀ।

ਫਤੇ ਦਿਲਾਈ ਹਮ ਕੋ ਪੀਨੀ¹।

¹ਤਕੜੀ।

ਆਵਨ ਉਸ ਕਾ ਬਾਰੀ ਬਾਰੀ।

ਇਕ ਦਿਨ ਹਮਰੀ ਕਰੇ ਖੁਆਰੀ ॥ ੧੪੮ ॥

ਨੀਤਿ ਅਨੀਤੀ¹ ਅਪਨ ਪਰਾਯਾ।

¹ਇਨਸਾਫ ਤੇ ਬੇ ਇਨਸਾਫੀ।

ਨਾਹ ਪਛਾਨਤ ਵਹਿ ਫਿਰ ਆਯਾ।

ਮਤ ਕਿਤ ਕਰ ਹੈ ਅਧਿਕ ਖਰਾਬੀ।

ਬਨ ਹੈ ਫਿਰ ਨ ਉਪਾਇ ਸ਼ਿਤਾਬੀ* ॥ ੧੪੯ ॥

*ਫਤੇ ਦਿਲਾਈ ਵਾਲੀ ਤੁਕ ਤੇ 'ਮਤ ਕਿਤ' ਤੋਂ 'ਸ਼ਿਤਾਬੀ' ਤੱਕ ਦੇ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਕਿਆ ਸੋਨਾ ਜੋ ਕੰਨ ਦੁਖਾਵੈ।

ਕਿਆ ਆਪਨ ਜੋ ਅਪਨ ਸੰਤਾਵੈ।

ਜੋ ਕੰਚਨ ਕੀ¹ ਹੋਇ ਕਟਾਰੀ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀ।

ਤੋ ਕਿਆ ਚਹੀਏ ਨਿਜ ਉਰ¹ ਮਾਰੀ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਆਪਣੀ ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ।

ਹੈ ਕਹਿਨਾਵਤ¹ ਯਹਿ ਜਗ ਜਾਹਰ।

¹ਕਹਾਵਤ, ਅਖਾਣ।

ਮਹਜਾਂ ਮਝਾਰ¹ ਜੱਟ ਮੱਛ ਨਾਹਰ²।

¹ਬਿੱਲਾ। ²ਸ਼ੇਰ।

ਯਹਿ ਜਬ ਪ੍ਰਬਲ ਬਢਤਿ ਜਗ ਮੈ ਹੈਂ।

ਨਿਜ ਹੀ ਕੁਲ ਕੋ ਗਾਰਨ¹ ਚੈਰੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥

¹ਗਾਲਣਾ, ਖਤਮ ਕਰਨਾ।

ਪੁਨ ਸੁਭਾਵ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੋ।

ਹੈ ਨਹਿ ਅਹਿਦ ਪਾਲ ਹੈ ਨੀਕੋਂ¹ ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕਰਾਰ ਤੇ ਪੱਕਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਕੇ ਦੋਖ ਗੁਨ,

ਯਾ ਬਿਧਿ ਭਲੇ ਸੁਨਾਇ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਦੋਖ ਗੁਨ,

ਲਗੇ ਕਹਿਨ ਬਹੁ ਭਾਇ¹ ॥ ੧੫੩ ॥

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਬਹਾਦਰ।

ਹੈਂ ਬਡ ਪੁਸ਼ਤ ਬਪੁਸ਼ਤੀ ਨਾਦਰ¹।

¹ਪੀੜੀ ਦਰ ਪੀੜੀ ਤੋਂ {ਨਾਦਰ} ਅਨੋਖੇ (ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ)।

ਇੰਗਲਸਤਾਨ ਵਲਾਯਤ¹ ਤੈ ਚਲ।

¹ਦੇਸ਼।

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੁਲਕ ਲੀਨੋ ਭਲ ॥ ੧੫੪ ॥

ਫਿਰ ਯਹਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਵਡ ਭਾਰੀ।

ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਲੀ ਅਪਾਰੀ।

ਪ੍ਰਗਟ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਗੁਣ ਗਨ ਗੀਰੇ¹।

ਪੁਨਜਵਾਨ ਦਿਲ ਦੀਰਘ ਧੀਰੇ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

ਰਿਪ ਗਣ ਭੰਜਕ ਪ੍ਰਬਲ ਮਵਾਸੀ¹।

ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਸੁਦੇਸ ਨਿਵਾਸੀ।

ਆਲਮ ਆਕਲ ਫਾਜ਼ਲ¹ ਐਸੇ।

ਭਯੋ ਨ ਕੋਊ ਹੂ ਹੈ ਜੈਸੇ ॥ ੧੫੬ ॥

ਰੱਯਤ ਕੋ ਸਭਿ ਬਿਧ ਸੁਖਦਾਈ।

ਸੁਰ ਗੁਰ ਤੈ ਜਿਨ ਨੀਤਿ ਸਵਾਈ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਵੱਡੇ ਦਿਲ ਵਾਲੇ ਤੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ।

¹ਬਲਵਾਨ ਤੇ ਆਕੀ (ਹੋਏ) ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਬਜ਼ੁਰਗ, ਸਿਆਣੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਨੀਤਿ) ਇਨਸਾਫ਼ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਗੁਰੂ (ਬ੍ਰਿਹਸਪਤਿ) ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ (ਚੰਗਾ) ਹੈ।

ਫਿਰ ਯਹਿ ਤੋਲ ਬੋਲ ਕੇ ਪੂਰੇ।

ਕਰਤ ਅਹਿਦ ਨਹਿ ਕਬ ਹੀ ਦੂਰੇ ॥ ੧੫੭ ॥

ਅਤਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਭੀ ਜੋ ਇਨਿ ਹੋਵੇ।

ਤਿਸ ਕੋ ਭੀ ਨਾ ਜਰ ਤੇ ਖੋਵੇ।

ਛੀਨ ਮੁਲਕ ਯਹਿ ਜਿਸ ਕਾ ਲੈਹੈ।

ਠੀਕ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਤਿਸ ਕੋ ਦੈਹੈ ॥ ੧੫੮ ॥

ਜੋ ਜਿਸ ਸੋ ਹੋਇ ਅਹਿਦ ਪਿਮਾਨੇ¹।

ਕਰਤ ਵਹੀ ਪਾਰਨ ਸੁਖ ਮਾਨੇ।

ਹੁੰਨਰ¹ ਇਲਮ ਅਕਲ ਇਤਫਾਕ।

ਨਹਿ ਇਨ ਸਮ ਕਾਹੂੰ ਪੈ ਪਾਕ¹ ॥ ੧੫੯ ॥

ਅਫਲਾਤੂ¹ ਲੁਕਮਾਨ² ਸਿਕੰਦਰ³।

¹ਇਕਰਾਰ ਨਾਮੇ।

¹ਕਾਰੀਗਰੀ ਗੁਣ।

¹ਪੱਕਾ (ਅ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਫਿਲਾਸਫ਼ਰ। ²ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਕੀਮ। ³ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਬਲ, ਉੱਦਮ।

¹ਬਹਾਦਰ। ²ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚਣ ਵਾਲੇ।

¹ਦਿਲ ਵਾਲੇ।

ਇਨ ਸਮ ਭਏ ਨ ਪੌਰਖ¹ ਅੰਦਰ।

ਜਵਾਂ ਮਰਦ¹ ਵਡ ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ²।

ਬੀਰ ਦਿਲਾਵਰ¹ ਬਲੀ ਬਿਸੇਸ਼ੀ ॥ ੧੬੦ ॥

ਗੁਣ ਅਨੰਤ ਇਕ ਔਗੁਨ ਆਹੀ।

ਸਨੇ ਸਨੇ ਲੇਵਤ ਸਭਿ ਕਾਹੀ ॥ ੧੬੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਹੈਜ਼ਾ ਸਹੀ,

ਤਪਦਿੱਕੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼।

ਲਗਤ ਨੀਕ ਜੋ ਦੁਹਿਨ ਮੈ,

ਧਾਰ ਲੇਹੁ ਤਜ ਤੇਜ਼¹ ॥ ੧੬੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਕੋ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕੀਏ ਬਿਨ।

ਬਚਨੋ ਕਠਨ ਦਿਖਤ ਹੈ ਇਨ ਦਿਨ।

¹ਅਣਖ ਛੱਡ ਕੇ।

ਜਿਸ ਕੀ ਸਰਨ ਲੀਏ ਤੇ ਅਬ ਹੀ।
 ਬਨੀ ਰਹੈਂ ਯਹਿ ਰਜਾਸਤ ਸਭ ਹੀ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਤਿਸ ਕੋ ਮੱਦਦਗਾਰ ਬਨਾਵਹੁ।
 ਛੋਰ ਸੋਚ ਅਬ ਦੇਰ ਨ ਲਾਵਹੁ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਔਗੁਨ ਦੁਹਿ ਕੇਰੇ।
 ਫਿਰ ਸਭਹਨ ਕਰਿ ਮਤਾ ਵਧੇਰੇ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਕਹਜੋ ਸਰਨ ਅੰਗ੍ਰੇਜਨ ਕੇਰੀ।
 ਸਬ ਬਿਧਿ ਸੁਖਦ ਭਲੇ ਹਮ ਹੇਰੀ।
 ਮਿਲ ਕਰਿ ਅਬ ਸਭਿ ਚਲ ਕੈ ਦਿੱਲੀ।
 ਲੇਹੁ ਸਰਨ ਤਿਨ ਕੀ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਲਜਾਇ ਚਢਾਇ ਆਪਨ ਹਮਰਾਹੈਂ^੧।
 ਬੈਠਾਵੈਂ ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਮਾਹੈਂ।
 ਸਾਂਪ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕੀ ਛਾਤੀ ਮਾਰੈਂ।
 ਹਮ ਦੇਨੋ ਤੇ ਰਹੈਂ ਕਿਨਾਰੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਯਹਿ ਸਲਾਹਿ ਪੱਕੀ ਕਰਿ ਤਬਹੀ।
 ਦਿੱਲੀ ਮਾਹਿ ਪਹੁਚੇ ਸਭ ਹੀ।
 ਕੇਚਿਤ ਖੁਦ ਕਿਨ ਕੇ ਮੁਖਤਜਾਰੋਂ।
 ਗਏ ਸਰਨ ਅੰਗ੍ਰੇਜਨ ਸਾਰੇ ॥ ੧੬੭ ॥
 ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਵਡ ਕਰਨੈਲ।
 ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਤਬ ਬਲੀ ਗੁਸੈਲ।
 ਸਾਹਿਬਾਨ ਮਿਲ ਆਲੀਸ਼ਾਨੈਂ^੧।
 ਕੌਂਸਲ ਕਰੀ ਸਲਾਹਿ ਮਹਾਨੈਂ^੧ ॥ ੧੬੮ ॥

ਜੋ ਮਲਵਈ ਰਈਸਨ ਕਹੀ।
 ਅਪਨੇ ਮਤਲਬ ਕੀ ਵਡ ਲਹੀ^੧।
 ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੇ ਲਿਖ ਅਹਿਦ ਪਿਮਾਨੇ^੧।
 ਸੰਗ ਫੌਜ ਲੈ ਅਧਿਕ ਮਹਾਨੇ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਪਿਖਿ ਭਲ ਤੌਰਨ^੧।
 ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਮੈ ਪਹੁੰਚਜੋ ਫੌਰਨ^੧।
 ਮਿਲੇ ਨ੍ਰਿਪ ਸਭ ਤਿਹ ਠਾਂ ਆਏ।
 ਲਿਖੇ ਅਹਿਦ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਮਨ ਭਾਏ ॥ ੧੭੦ ॥
 ਪੁਨਾ ਛਾਵਨੀ ਤਹਾਂ ਪਵਾਈ।
 ਅੰਗ੍ਰੇਜਨ ਕੇ ਵਜੀ ਵਧਾਈ।
 ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਕੈਂਪੂ ਏਕ^੧।
 ਰਹਿਨ ਲਗਜੋ ਤਿਹ ਠਾਂ ਧਰਿ ਟੇਕ^੧ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 \$ਸਹਸ ਅਠਾਰਾਂ ਚੌਹਟ ਮੈ,

^੧ਅਪਣੇ ਨਾਲ।^੧ਵੱਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ।^੧ਵੱਡੀ ਸਲਾਹਿ (ਲਈ) ਸਭਾ ਦਾ (ਇਕੱਠ) ਕੀਤਾ। (ਅ) ਸਲਾਹ (ਲਈ) ਵੱਡੀ ਕੌਂਸਲ (ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਇਕੱਤ੍ਰਤਾ) ਕੀਤੀ।^੧ਜਾਣੀ।^੧ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਦੇ ਨੇਮ, ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ।^੧ਚੰਗੇ ਢੰਗ।^੧ਛੇਤੀ।^੧ਕੈਂਪ (ਭੇਰ)।^੧(ਮਲਵਈ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ) ਓਟ ਤੱਕ ਕੇ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਲਜਾਇ।
ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਨ੍ਰਿਪ ਫੂਲਕਿਯੋਂ
ਝੰਡਾ ਦਯੋ ਗਡਾਇ ॥ ੧੭੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਉਸ ਦਿਨ ਕੇ ਤੂਫੈਲ ਤੇ¹ ਜਾਨੋ।
ਭਏ ਸ਼ਾਹ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਮਹਾਨੋ*।

¹ਬਰਕਤ ਨਾਲ।

*ਸਹਸ ਅਠਾਰਾਂ ਤੋਂ 'ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਮਹਾਨੋ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਫੂਲ ਬੰਸ ਨੈ ਯਹ ਉਪਕਾਰਾ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਪਰ ਕੀਨੋ ਭਾਰਾ ॥ ੧੭੩ ॥
ਜਿਸ ਕਾ ਬਦਲਾ ਵਹਿ ਨਿਜ ਓਰੋਂ¹।
ਜੇਤੋ ਦੈਂਹ ਤਿਤੋ ਹੈ ਥੋਰੋ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਲਜਾਇ।
ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਕੇ ਸਮੁਖ ਬਿਠਾਇ ॥ ੧੭੪ ॥
ਭਏ ਨਿਚਿੰਤ ਫੂਲ ਕੇ ਰਾਜੇ।
ਕਰਿ ਲੀਨੇ ਮਨ ਭਾਵਤ ਕਾਜੇ।
ਚਾਲਾ ਚਲਯੋ ਨੀਤਿ ਕਾ ਐਸੇ।
ਰਾਜ ਕਰਤ ਜਿਸ ਤੇ ਅਬ ਬੈਸੇ ॥ ੧੭੫ ॥
ਮਿਲੇ ਮਝੈਲਨ ਕੇ ਉਸਤਾਜ।
ਕਰਯੋ ਚਹਿਤ ਜੇ ਇਨੈ ਕੁਕਾਜ।
ਯਹਿ ਜੋ ਨਿੱਤ ਮਸ਼ਕਰੀ ਕਰਤੇ।
ਮਲਵੱਈਅਨ ਕੇ ਢੱਗੇ ਰਰਤੇ¹ ॥ ੧੭੬ ॥
ਖਿਚਯੋ ਸੁਹਾਗਾ ਢੱਗਨ ਐਸੈ।
ਦਲੇ ਮਝੈਲ ਗਏ ਸਭ ਜੈਸੇ।
ਮਜ਼ਾ¹ ਮਸ਼ਕਰੀ ਚਾਖਯੋ ਐਸਾ।
ਯਾਦ ਉਲਾਦ ਰਾਖ ਹੈ ਜੈਸਾ ॥ ੧੭੭ ॥
\$ਸੁਨੋ ਅਬੈ ਇਕ ਔਰੈ ਸਾਖੀ।
ਜਯੋਂ ਸਰਦਾਰ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭਾਖੀ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਜਬ ਲਿਯ ਲੁਦਿਹਾਨਾ।
ਸੁਨਿ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਰਹਯੋ ਹਿਰਾਨਾ ॥ ੧੭੮ ॥
ਮੁਲਾਕਾਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਸੋ ਕਰਿ।
ਲਿਖੇ ਅਹਿਦ ਪੈਮਾਨ ਦੁਹੂੰ ਵਰ।
ਆਪਸ ਮਾਹਿ ਦੋਸਤੀ ਪਾਈ।
ਸਤਲੁਜ ਨਦੀ ਹੱਦ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੧੭੯ ॥
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਜਬ ਪੈਰ ਜਮਾਏ।
ਮੈਣ ਦਾਬੀਏ¹ ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਏ।
ਸਤਲੁਜ ਅਰ ਜਮਨਾ ਕੇ ਮਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਰਈਸ ਜਿਤਕ ਤਬ ਵਾਰੈਂ ॥ ੧੮੦ ॥

¹ਤਰਫੋਂ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁਆਦ।

¹ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਹਾਕਮ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਇਕਠੇ ਭਏ,
ਜਬ ਸਭ ਹੀ ਸਰਦਾਰ।
ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਤਬ ਕਰਜੋ,
ਸ੍ਰਾਲ ਵਹੀ ਨਿਰਧਾਰ ॥ ੧੮੧ ॥

ਚੱਪਈ:

ਦਿਲੀਪਤਿ ਤੁਰਕੇਸ¹ ਜੁ ਭਾਖਾ।
ਥਾ ਕਰਨੈਲ ਵਹੀ ਲਿਖ ਰਾਖਾ।
ਬੂਝੋ ਸੋ ਸਿੰਘਨ ਤੇ ਐਸੇ।
ਕਹੋ ਰਾਜ ਤੁਮ ਪਾਯੋ ਕੈਸੇ* ॥ ੧੮੨ ॥
ਕੈ ਗਨੀਮ¹ ਕੋਊ ਵਡ ਹਰ ਕੈ²।
ਲੀਨੋ ਮੁਲਕ ਜੰਗ ਬਹੁ ਕਰ ਕੈ।
ਕੈ ਕਿਨ ਸਾਹਿ ਪਟਾ ਲਿਖ ਦਯੋ।
ਕੈ ਤੁਮ ਰੱਯਤ ਬਿਗਰ ਦਬਯੋ ॥ ੧੮੩ ॥
ਰੱਯਤ ਬਿਗਰੀ ਢਿਗ ਕਬ ਰਾਜ।
ਰਹਿਨ ਦਯੋ ਕਿਨਿ ਬਿਨਾ ਸਮਾਜ¹।
ਤਵਾਰੀਖ¹ ਤੁਮ ਅਪਨੀ ਭਾਰੀ।
ਲਿਖ ਕੈ ਦੇਹੁ ਹਮੈ ਅਬ ਸਾਰੀ ॥ ੧੮੪ ॥
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰ ਡਰਾਨੇ।
ਤਵਾਰੀਖ ਕਾ ਅਰਥ ਨ ਜਾਨੇ।
ਸੁਨੀ ਨ ਪਿਖੀ ਹੁਤੀ ਜਿਨਿ ਕਾਇ¹।
ਤਵਾਰੀਖ ਕਿਆ ਹੁਤੀ ਬਲਾਇ ॥ ੧੮੫ ॥
ਬਹੁ ਸਰਦਾਰਨਿ ਭਾਖੋ ਐਸੇ।
ਤਵਾਰੀਖ ਕਾ ਮੁਹੰ ਹੂ ਕੈਸੇ¹।
ਕਿਤਨਕ ਬਡੀ ਹੋਤ ਹੈ ਕਾਂ ਕੀ¹।
ਪਿਖੀ ਨ ਸੁਨੀ ਸਕਲ ਹਮ ਤਾਂ ਕੀ ॥ ੧੮੬ ॥
ਮੂਰਤਿ ਤਿਸ ਕੀ ਹਮੈ ਦਿਖਾਵੇ।
ਹਮ ਬਨਵਾਇ ਦੈਹ ਕਿਸ ਥਾਵੋ*।
ਸਾਹਿਬ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਭਾਖੋ ਹਸ ਯਹਿ।
ਇਤੀਹਾਸ ਕੇ ਤਵਾਰੀਖ ਕਹਿੰ ॥ ੧੮੭ ॥
ਜਿਓ ਤੁਮ ਪਾਏ ਰਾਜ ਬਿਸਾਲੇ।
ਸੋ ਤੁਮ ਲਿਖ ਕੈ ਦੇਹੁ ਹਵਾਲੇ।
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ।
ਨਹਿ ਜਾਨਤ ਥੇ ਦੈਨ ਹਵਾਲੇ ॥ ੧੮੮ ॥
ਵੇਖਹੁ ਪਰਮੇਸਰ ਕੇ ਸਾਜ¹।
ਵਹਿ ਤੋ ਸਿੰਘ ਕਰਤ ਥੇ ਰਾਜ।
ਅਬ ਜੋ ਉਨ ਹੀ ਕੇ ਹੈ ਨਾਤੀ¹।

¹ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸ਼ਾਹ ਆਲਮ।

*ਸੁਨੋ ਅਬੈ ਤੋ 'ਪਾਯੋ ਕੈਸੇ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਦੁਸ਼ਮਣ। ²ਮਾਰ ਕੇ।¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ) ਸਾਮਾਨ। (ਅ) ਇਕੱਠ, ਏਕਤਾ।¹ਇਤਿਹਾਸ।¹ਕਦੇ ਵੀ।¹ਕਿਹੋ ਜੇਹਾ ਹੋਵੇਗਾ।¹ਕਿਸ (ਚੀਜ਼) ਦੀ (ਬਣੀ ਹੋਈ) ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

*ਬਹੁ ਸਰਦਾਰਨਿ' ਤੋ 'ਕਿਸ ਥਾਵੋ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਕੋਤਕ।¹ਪੋਤਰੇ।

ਬਹੁ ਇਲਮਨ ਮੈ ਬਹੁ ਬਖਯਾਤੀ ॥ ੧੮੯ ॥

ਇਨ ਕੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਮਿਲਤ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।

ਯਹਿ ਕੁਛ ਖੇਲ ਈਸ਼ ਕਾ ਨਜ਼ਾਰਾ।

ਇਲਮ ਜਹਾਲਤ¹ ਕੇ ਨਹਿ ਤਾਲਕ²।

¹ਵਿਦਿਆ ਤੇ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ। ²ਅਧੀਨ।

ਮਿਲ ਹੈ ਤਿਸੈ ਦੇਤ ਜਿਹ ਮਾਲਕ ॥ ੧੯੦ ॥

ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਸਭ ਭੋਲੇ।

ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਧਨੀ ਅਮੋਲੇ।

ਰਖਤੇ ਇਕ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਪਰਣਾ¹।

¹ਆਸਰਾ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਬਚ ਕੂਰ ਨ ਕਰਣਾ ॥ ੧੯੧ ॥

ਅਬ ਜਬ ਆਲਮ ਆਕਲ ਭਏ।

ਮਰਦਪੁਨਾ ਸੁਖ ਸਭ ਬਹਿ ਗਏ।

ਗੈਰ ਮਜਬ ਕੇ ਦੀਨ¹ ਰਹੇ ਬਨ।

¹ਗੁਲਾਮ।

ਬੈਠੇ ਖੋਇ ਸਿਦਕ ਅਪਨਾ ਧਨ ॥ ੧੯੨ ॥

ਬਲਿਕੈ ਬਡੇ ਬਡੇ ਜੋ ਦੀਸਤ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੀ ਚੱਕੀ¹ ਪੀਸਤ।

¹ਗੁਲਾਮੀ ਰੂਪ ਚੱਕੀ।

ਮਿਹਨਤ ਮਿਲਤ ਵਹੀ ਲੈ ਖੈਰੈਂ।

ਆਟਾ¹ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਦੈਰੈਂ ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਰਾਜ ਭਾਗ ਰੂਪ ਆਟਾ।

ਯਹਿ ਫਲ ਹੈ ਹੁਸ਼ਜਾਰੀ ਕੇਰਾ।

ਸਿਦਕ ਬੀਰਤਾ ਵਹੁ ਫਲ ਹੇਰਾ।

ਠੀਕ ਮਸਾਲ¹ ਮੇਲ ਨੂੰ ਮੇਲ।

¹ਉਦਾਹਰਣ।

'ਖੰਡ ਮੈਂ ਘੀ ਸ਼ੱਕ ਮੈਂ ਤੇਲ' ॥ ੧੯੪ ॥

ਹੁਕਮ ਬਹਾਦਰ ਨਾਦਰ ਗਰੈਂ¹।

¹ਬਹਾਦਰ ਪੁਰਖਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਅਨੋਖੇ (ਭਾਵ ਗੁਣੀ ਪੁਰਸ਼) ਵੀ (ਗਰੈਂ) ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਚਾਤਰ ਨਿਤ ਆਤਰ ਤਿਹ ਰਹੈਂ¹।

¹(ਪਰ) ਉਹ ਚਤੁਰ ਪੁਰਸ਼ ਨਿੱਤ ਦੁਖੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪੀਵਤ ਦੂਧ ਕੱਟਰੂ ਭੋਲੇ।

ਕਾਗ ਸਜਾਨੇ ਗੋਬਰ¹ ਫੋਲੇ ॥ ੧੯੫ ॥

¹ਗੋਹਾ।

ਪਰ ਯਹਿ ਅਮਰ¹ ਨਹੀ ਇਕਤਜਾਰੀ²।

¹ਹੁਕਮ (ਰਾਜ) ਕਰਨਾ। ²(ਆਪਣੇ) ਵੱਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ।

ਤੈਸ ਬਨੈ ਜਸ ਕਰੇ ਮੁਰਾਰੀ।

ਰੀਤਿ ਘਟੀ ਵਡ ਲੋਗਨ ਵਾਰੀ।

ਸੂਰਬੀਰਤਾ ਫਿਰੀ ਬੁਹਾਰੀ¹ ॥ ੧੯੬ ॥

¹ਬਹੁਕਰ, ਝਾੜੂ।

ਸੰਤ ਸੇਵ ਸਖਾਵਤ¹ ਹਾਰੀ।

¹ਉਦਾਰਤਾ।

ਯਹਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕਿਰਪਾ ਭਾਰੀ ॥ ੧੯੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਬੂਝੜੋ,

ਥਾ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਜੈਸ।

ਉੱਤ੍ਰ ਦਯੋ ਨ ਕਿਨੈ ਜਬ,

ਤਬ ਤਿਨ ਸੋਚੜੋ ਐਸ ॥ ੧੯੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਏਹੁ ਲਾਇਲਮ¹ ਸਬੀ ਹੈਂ।
 ਤਵਾਰੀਖ ਨਹਿ ਦੈਂਹ ਕਬੀ ਹੈਂ।
 ਸਾਥ ਸਲਾਹਿ ਕਰੀ ਕਪਤਾਨਾ।
 ਥਾ ਜੋ ਸਾਹਿਬ ਮਰੀ* ਸੁਜਾਨਾ ॥ ੧੯੯ ॥

¹ਅਨਪੜ੍ਹ।

*ਕੈਪਟਨ ਮਰੇ ਈਸਟ ਇੰਡੀਆ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਨੌਕਰ ਤੇ ਸਰ ਡੇਵਿਡ ਅਕਟਰ ਲੋਣੀ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਸੀ। ਇਹ ਲੁਧਿਆਣੇ ਡਾਕਟਰ ਸੀ ਤੇ ਰਾਜਸੀ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦਾ ਸੀ।

¹ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਨੇ ਸੁਣਾਇਆ ਭਾਵ ਕਿਹਾ।

ਤਿਸ ਕੇ ਫਿਰ ਕਰਨੈਲ ਸੁਨਾਵੇ¹।
 ਤੁਮ ਤਰੀਖ ਇਨ ਕੀ ਬਨਵਾਵੇ।
 ਬੂਟੇ ਸ਼ਾਹ ਮੌਲਵੀ ਤਾਈਂ।
 ਪੇਸ਼ਕਾਰ¹ ਜੋ ਹੁਤੇ ਤਦਾਈਂ ॥ ੨੦੦ ॥
 ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਵਹਿ ਲਿਖਨੇ ਲਾਗਯੋ।
 ਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਸੋ ਮਤਸਰ ਪਾਗਯੋ¹ ॥ ੨੦੧ ॥
 ਪੁਨ ਤਹਿੰ ਥਾ ਇਕ ਬੁਧਿ ਬਰੀ ਕੇ¹।
 ਰਤਨ ਸਿੰਘ* ਸਰਦਾਰ ਭਰੀ ਕੇ¹।

¹(ਕਪਤਾਨ ਮਰੀ ਦੇ) ਅੱਗੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।¹ਈਰਖਾ 'ਚ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ।¹ਚੰਗੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ।

*ਸ. ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਪਿੰਡ ਭੜੀ ਤਸੀਲ ਸਮਰਾਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਸਨ। ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਮੀਰਾਂ ਕੋਟੀਏ ਦੇ ਪੋਤ੍ਰੇ, ਸਰਦਾਰ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਕਰੋੜੀਏ ਦੇ ਦੋਹਿਤ੍ਰੇ ਸਨ। 'ਭੜੀ ਪਿੰਡ ਦਾ।

ਉਸ ਨੇ ਕਰਯੋ ਤਬੈ ਯਹਿ ਖਜਾਲ।
 ਯਹਿ ਕਿਮ ਲਿਖ ਹੈ ਨੀਕ ਹਮ ਹਾਲ ॥ ੨੦੨ ॥
 ਤੁਰਕ ਸਰਪ ਸਮ ਸਜਾਨੇ ਕਹੈਂ।
 ਮਾਰੇ ਬਿਨਾ ਡੰਗ ਨਹਿ ਰਹੈਂ।
 ਸਿੱਖਨ ਕਾ ਅਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰਾ।
 ਬੈਰ ਆਦਿ ਤੇ ਆਹਿ ਵਧੇਰਾ ॥ ੨੦੩ ॥
 ਯਹਿ ਤੇ ਹਾਲ ਲਿਖੈਗੋ ਐਸੇ।
 ਹੈ ਨਕਸਾਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜੈਸੇ।
 ਸੱਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰ ਕੀ ਸਾਚ ਨ ਕੈ ਹੈ।
 \$ਉਲਟਾ ਹੱਤਕ ਕਰਨ ਹੀ ਚੈ ਹੈ ॥ ੨੦੪ ॥
 ਮਤ ਕਿਤ ਐਸੀ ਲਿਖ ਦਿਖਰਾਵੈ।
 ਜਿਸ ਤੇ ਰਾਜ ਹਮਾਰੇ ਜਾਵੇ*।

*ਉਲਟਾ ਹੱਤਕ' ਤੋਂ 'ਹਮਾਰੇ ਜਾਵੈ' ਤੱਕ ਤਿੰਨ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰ: ਐ: ਦਾ ਹੈ।

ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਤਿਸ ਨੇ ਸਬ ਹੀ।
 ਕਹਯੋ ਮਰੀ ਢਿਗ ਫਿਰ ਯੋਂ ਤਬ ਹੀ ॥ ੨੦੫ ॥
 ਸਾਚ ਸਾਚ ਸਬ ਹਾਲ ਹਮਾਰਾ।
 ਨਹਿ ਲਿਖ ਸਕੈ ਮੌਲਵੀ ਸਾਰਾ ॥ ੨੦੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਪਨੇ ਅਪਨੇ ਮਜਬ ਕਾ,
 ਹਾਲ ਲਖਤਿ¹ ਸਭ ਕੋਇ।
 ਖਬਰ ਦੂਸਰੇ ਮਜਬ ਕੀ,

¹ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

ਨਹਿ ਦੂਸਰ ਕੇ ਹੋਇ ॥ ੨੦੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਫਿਰ ਵਡ ਬੈਰ ਹਮਾਰਾ ਇਨ ਕਾ।
ਬਢੜੇ ਚਲੜੇ ਆਵਤਿ ਬਹੁ ਦਿਨ ਕਾ।
ਯਹਿ ਕਿਮ ਹਮਰੀ ਸਾਚ ਲਿਖੈ ਹੈ।
ਬਲਿਕੈ ਉਲਟੀ ਲਿਖ ਦਿਖਰੈ ਹੈ ॥ ੨੦੮ ॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੜੋਂ ਭਾਖੀ ਝੁਠੀ।
ਤੈਸੇ ਯਹਿ ਭੀ ਲਿਖੈ ਅਨੂਠੀ।

¹ਉਲਟੀ।

ਤਾਂ ਤੇ ਹਮ ਸਬ ਅਪਨਾ ਹਾਲ।
ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ ਲਿਖ ਤੁਮੈ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੦੯ ॥
ਪੁਨ ਤੁਮ ਜੇਤਕ ਕੀਨੇ ਸ੍ਵਾਲ।
ਤਿਨ ਕੇ ਉੱਤ੍ਰ ਲਿਖੋਂ ਬਿਸਾਲ।
*ਮਾਨ ਬਾਤ ਕਪਤਾਨ ਤਬੈ ਹੀ।

*ਮਾਨ ਬਾਤ ਤੋਂ 'ਅਬੈ ਹੀ' ਤੱਕ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ' ਤੋਂ 'ਮਨ ਭਾਯੋ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਕਹੜੇ, ਦੈਹੁ ਲਿਖ ਤੁਸੀਂ ਅਬੈ ਹੀ ॥ ੨੧੦ ॥

ਜਿਹਿ ਬਿਧਿ ਸਿਖ ਮਜਬ ਯਹਿ ਭਯੋ।
ਅਰ ਪੁਨ ਰਾਜ ਜਗਤ ਕਾ ਲਯੋ।
ਜਿਹ ਹਿਤ ਕੀਨੇ ਪੰਥ ਅਖਾਰੇ।
ਤੁਰਕਨ ਸੰਗ, ਲਿਖੋ ਵਹਿ ਸਾਰੇ ॥ ੨੧੧ ॥
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤੇ ਲੈ ਸਭ ਹਾਲ।
ਲਿਖੋ ਆਜ ਲੋ ਸਭੀ ਬਿਸਾਲ।
ਯਹਿ ਆਗਯਾ ਕਪਤਾਨ ਦਈ ਜਬ।
ਲਿਖ ਦਿਖਰਾਯੋ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਤਬ ॥ ੨੧੨ ॥
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਵਹਿ ਸਿਦਕੀ ਸੂਰਾ।
ਹਠ ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਕਾ ਪੂਰਾ।
ਪੁਨ ਉਨ ਕੇ ਘਰ ਸਿੱਖੀ ਗੁਰ ਕੀ।
ਕਈ ਪੁਸ਼ਤ ਤੈ¹ ਆਵਤ ਧੁਰ ਕੀ² ॥ ੨੧੩ ॥

¹ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੋਂ ਅੱਢ ਦੀ।

ਫਿਰ ਤਿਸ ਕੇ ਦਾਦਾ ਅਰ ਬਾਪੂ।
ਰਹੇ ਬਹੁਤ ਜੰਗਨ ਮੈ ਆਪੂ।
ਉਨ ਤੈ ਗਾਥਾ ਜੰਗਨ ਕੇਰੀ।
ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਥੀ ਸੁਨੀ ਬਧੇਰੀ ॥ ੨੧੪ ॥
ਪੁਨ ਇਸ ਕੇ ਵਡਿਯਨ ਕਿਛੁ ਸਾਖੀ।
ਅਪਨੇ ਘਰ ਮੈ ਥੀ ਲਿਖ ਰਾਖੀ।
ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤਬ ਇਕ ਦਾਦੀ।
ਹੁਤੀ ਜੀਵਤੀ ਸਾਲ ਸਤਾਦੀ¹ ॥ ੨੧੫ ॥

¹ਸੌ ਸਾਲ (ਦੀ ਉਮਰ) ਦੀ।

ਤਿਸ ਨੇ ਭੀ ਥਾ ਬਹੁਤ ਜਮਾਨਾ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਲੋ ਪਿਖੜੇ ਮਹਾਨਾ।

ਕੁਛ ਲਿਖਯੋ ਪਿਖ ਕੁਛ ਉਸ ਤੈ ਸੁਨਿ।
ਨਿਜ ਬੁਧਿ ਬਲ ਸੋਂ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਗੁਨਿ ॥ ੨੧੬ ॥

ਸੋ ਬਟੋਰ ਸਾਖੀ ਉਨ ਖਾਸੈਂ^੧।

^੧ਆਪ।

ਧਰਯੋ ਨਾਮ ਪੰਥ ਪਰਕਾਸੈਂ।

ਜਾਇ ਮਰੀ ਕੇ ਗੁੰਥ ਦਿਖਾਯੋ।

ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਸਨਮਾਨ ਬਢਾਯੋ ॥ ੨੧੭ ॥

ਫਿਰ ਕਰਨੈਲ ਤਈਂ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਉਭੈ ਸਾਹਿਬਨ ਕੇ ਮਨਿ ਭਾਯੋ।

ਉਤੈ ਮੌਲਵੀ ਬੁਟੇ ਸ਼ਾਹ।

ਤਵਾਰੀਖ ਲਿਖ ਲਯਾਯੋ ਚਾਹਿ ॥ ੨੧੮ ॥

ਆਹਿ ਫਾਰਸੀ ਵਹੈ ਜ਼ਬਾਨ।

ਸੋ ਭੀ ਕਰਿ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਵਾਨ।

ਦਫਤ੍ਰ ਮਾਹਿ ਰਖਾਈ ਦੋਈ।

ਸੋਈ ਜੁਗ ਨੈਨਨ ਹਮ ਜੋਈ^੧ ॥ ੨੧੯ ॥

^੧ਉਹ ਦੋਵੇਂ (ਕਿਤਾਬਾਂ) ਅਸੀਂ (ਆਪਣੀਆਂ) ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖੀਆਂ ਹਨ।

ਦੁਹੂੰ ਬੀਚ ਤੈ ਲੈ ਬਹੁ ਸਾਖੀ।

ਏਸ ਗੁੰਥ ਮੈ ਸਬ ਹਮ ਰਾਖੀ।

ਅਰ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਧਨ ਤੇ ਜੋ ਸੁਨੀ।

ਲਿਖੀ ਬਟੋਰ ਅਧਿਕ ਵਹਿ ਗੁਨੀ ॥ ੨੨੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

*ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜਿਹ ਹਿਤ ਰਚਯੋ,

*ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ 'ਇਤਿ ਨੀਕ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਗੁੰਥ ਪੰਥ ਪਰਕਾਸ਼।

ਸੋ ਗਾਥਾ ਮੈ ਸਭ ਕਹੀ,

ਸੁਨੋ ਔਰ ਅਬ ਖਾਸ ॥ ੨੨੧ ॥

ਛੰਦ ਬੰਦ^੧ ਤਿਸ ਗੁੰਥ ਕੋ,

^੧ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ।

ਜਿਹ ਹਿਤ ਮੈ ਯਹਿ ਕੀਨਿ।

ਸੋ ਕਾਰਣ ਸਭ ਭਾਂਤਿ ਕੋ,

ਮੈ ਪੂਰਬ ਕਹਿ ਦੀਨਿ ॥ ੨੨੨ ॥

ਫਿਰ ਆਗੈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿ,

ਚਲੈ ਗੁੰਥ ਕਾ ਠੀਕ।

ਅਬ ਕਹਿ ਕਾਰਣ ਗੁੰਥ ਕਾ,

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਨੀਕ^੧ ॥ ੨੨੩ ॥

^੧ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਪੂਰਨ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੂਚੀ, ਨਏ ਪੁਰਾਣੇ ਗੁੰਥਰਚਨ ਕੇ ਕਾਰਣ* ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਦੁਤੀਓਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨ ॥

*ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੂਚੀ ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਗੁੰਥ ਰਚਨ ਕੇ ਕਾਰਣ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ
ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਕਥਾ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪਾਠ ਸੀ ਤੇ ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ
ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਅਸਾਂ ਉਕਤ ਪਾਠ ਲਿਖ ਕੇ ਤਰਤੀਬ ਦਰੁਸਤ
ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਤੀਜਾ ਬਿਸੁਆਮ

੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨ ਦਾ ਕਾਰਣ}

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਰਵਿਰ ਸਮ ਰਵ,
ਤਿਹ ਉਜਾਸ ਉਰ ਪਾਇ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਕਿਰਨਾਂ ਹਨ, ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਚਾਨਣ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਪਾ ਕੇ।

¹ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ।

ਕਥੋਂ ਕਥਾ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਕੀ¹,
ਸੁਨੋ ਸੱਜਨ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁੰਥ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜਿਹ ਹਿਤ ਰਚਾ।

ਸੋ ਕਾਰਣ ਭਾਖਯੋ ਹਮ ਸਚਾ।

ਜਿਹ ਹਿਤ ਮੈ ਯਹਿ ਗੁੰਥ ਬਨਾਯੋ।

ਸੋ ਕਾਰਣ ਸਬਿ ਪੂਰਬ ਗਾਯੋ ॥ ੨ ॥

ਅਬ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਕਰ ਕੈ ਬੰਦਨ।

ਰਚੋ ਗਾਥ ਯਹਿ ਰੁਚਰ ਸੁ ਛੰਦਨਿ¹।

¹ਚੰਗੇ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ।

ਗਣਪਤਿ¹ ਆਦਿ ਜਿਤੇ ਸੁਰ ਲੋਊ।

¹ਗਣੇਸ਼।

ਬਿਨ ਗੁਰੁ ਲਖਯੋ ਨ ਤਿਨ ਮੈ ਕੋਊ ॥ ੩ ॥

ਸਰਬ ਇਸ਼ਟ ਮਤ ਗੁਰੁ ਅਨਕੂਲਾ¹।

¹ਸਾਰੇ ਮੱਤ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਟ ਮੰਨਣਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰ ਮਮ ਮੰਗਲ ਮੂਲਾ¹।

¹ਮੰਗਲਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢ ਹਨ।

ਜਾਨੁ ਪਾਨ ਜੁਗ ਜੋਰਿ ਸ ਅੰਜਲਿ¹।

¹ਗੋਡੇ (ਟੇਕ ਕੇ) ਤੇ ਦੋਵੇਂ ਹੱਥ ਬੁੱਕ ਵਾਂਗ ਜੋੜ ਕੇ।

ਬੰਦੋ ਗੁਰਿ ਪਦ ਪਦਮ ਸੁ ਮੰਜਲ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਉੱਜਲ ਚਰਨ ਕਮਲ।

ਜਾਸ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਨਲ ਕੇ ਮਾਹੀ¹।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੀ ਅੱਗ ਵਿੱਚ।

ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਪਾਰਦ ਹੂ ਜਾਹੀ¹।

¹ਪਾਰੇ (ਵਾਂਗ) ਹੋ ਕੇ (ਉੱਡ) ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਬਰਨੋ ਅਪਰ ਕਹਾਂ ਜਸ ਕੇਤੂ¹।

¹ਨਿਸ਼ਾਨ ਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦਾ ਜਸ।

ਜਾਸ ਨਾਮ ਭਵ ਬਾਰਧਿ ਸੇਤੂ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ (ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ) ਪੁਲ ਹੈ।

ਜਾ ਪਦ ਪੰਕਜ ਰਜ ਕਰਿ ਅੰਜਨ¹।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂੜੀ ਦਾ ਸੁਰਮਾ ਬਣਾ ਕੇ।

ਭੇ ਤਿਕਾਲ ਦਰਸੀ ਦੁਖ ਭੰਜਨ¹।

¹(ਉਹ) ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ।

ਮਹਿਮਾ ਗੰਗ ਭੰਗ ਕਲਮਲ ਕਰਿ¹।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਮਹਿਮਾ ਰੂਪ ਗੰਗਾ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਬਾਨੀ ਬਜਾਰ ਮਦਾਦਿ ਮੇਘ ਹਰ¹ ॥ ੬ ॥

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਹਵਾ ਹੰਕਾਰ ਆਦਿ ਬੱਦਲਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਪਾਪ ਪਹਾਰਨ ਹਿਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪਵਿ¹।

¹ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ (ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੱਜਰ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।

ਹਾਨਕ ਤਮ ਅਗਯਾਨ ਸੁਜਸ ਰਵਿ¹।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਹਨੇਰੇ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਯਾ ਹਿਤ ਮੈ ਅਬ ਹੋਇ ਅਸੰਕਾ¹।

¹ਸੰਕਾਰਹਿਤ।

ਬਰਨੋ ਗੁਰ ਘਰ ਕਾ ਜਸ ਡੰਕਾ¹ ॥ ੭ ॥

¹ਡੰਕੇ (ਦੀ ਚੋਟ) ਵਾਂਗ ਭਾਵ ਗੱਜ ਵੱਜ ਕੇ।

ਗਾਥ ਪੰਥ ਕੀ ਆਹਿ ਅਪਾਰੀ।

ਪਾਰੀ ਜਾਨਾ ਚਹੌ ਉਚਾਰੀ¹।

¹ਉਚਾਰਨ ਕਰਨ ਰੂਪ (ਬੇੜੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ) ਪਾਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚਾਰੀ ਛੰਦ ਨ ਉਕਤੀ ਨੀਕੀ।
 ਨੀਕੀ ਯੁਕਤਿ¹ ਨ ਫੁਰ ਹੈ ਠੀਕੀ ॥ ੮ ॥
 ਠੀਕੀ ਜਮਕ ਦਮਕ ਰਸ ਰੀਤੀ।
 ਰੀਤੀ ਬਾਨਿ ਯਾਹਿ ਤੈ ਭੀਤੀ।
 ਭੀਤੀ ਕੀ ਚੀਤੀ ਸਮ ਚੀਤੀ।
 ਚੀਤੀ ਕੀ ਪਿਖ ਅਧਿਕ ਪਰੀਤੀ¹ ॥ ੯ ॥
 ਰੀਤੀ ਗਨੈ ਨ ਸਜਨ ਬਿਨੀਤੀ।
 ਨੀਤੀ¹ ਗੁੰਥ ਰਚਨ ਕੀ ਕੀਤੀ।
 ਕੀਤੀ ਚਹੌ ਖਬਰ ਗੁਰ ਘਰ ਕੀ*।
 ਘਰ ਕੀ ਬੁਧਿ ਯਹਾਂ ਨੌ ਘਰਕੀ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰਿ ਪਦ ਬੰਦਨ ਕਰਹੌਂ।
 ਜਿਹ ਬਲ ਪਾਇ ਗੁੰਥ ਯਾਹਿ ਰਰਹੌਂ।
 ਕਵਿ ਕੋਵਿਦ ਗੁਰ ਸਿਖਨ ਮਹਾਨੀ।
 ਬੰਦਨ ਕਰੌਂ ਸ ਪ੍ਰੇਮ ਸ ਬਾਨੀ ॥ ੧੧ ॥
 ਅੱਖਰ, ਅਰਥ, ਛੰਦ, ਪ੍ਰਸੰਗਾ।
 ਤੂਟੈ ਜਹਾਂ ਤਹਿ ਧਰੇ ਨਿਸੰਗਾ।
 ਜਹਿ ਕਿਤ ਹੋਇ ਬਿਰੁੱਧ ਅਸੁੱਧਾ।
 ਪੇਖ ਤਾਹਿ ਲਿਖੀਓ ਕਰਿ ਸੁੱਧਾ ॥ ੧੨ ॥
 ਗੁਰਿ ਘਰ ਕੀ ਅਤਿ ਗਾਥ ਮਹਾਨੈ।
 ਨਹਿ ਸਰਬੱਗਜ ਸੁ ਹਮ ਸਭਿ ਜਾਨੈ।
 ਜੇਤਕ ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਹਮ ਕਥਾ।
 ਕਹੀ ਜਥਾਮਤ ਤੁਮ ਢਿਗ ਤਥਾ ॥ ੧੩ ॥
 \$ਅਰ ਪੁਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਗਾਈ।
 ਸੋ ਸਭ ਗਾਥਾ ਲਿਖੋਂ ਬਨਾਈ।
 ਜੇਤਕ ਸੂਲ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਪਾਸ।
 ਮਰੀ ਫਰੰਗੀ ਕੀਨੇ ਖਾਸ ॥ ੧੪ ॥
 ਸੋ ਸਭਿ ਯਹਾਂ ਹੋਹਿਗੇ ਨੀਕੇ।
 ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਹਿਤ ਜਾਨੋ ਠੀਕੇ*।
 ਜੇਤਕ ਹੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਮਜਬ।
 ਭਯੋ ਜਗਤ ਜਾਹਰ ਅਤਿ ਅਜਬ ॥ ੧੫ ॥

¹ਨ ਛੰਦ ਸੁੰਦਰ ਹਨ ਤੇ ਨ ਹੀ ਕਥਨ ਚੰਗਾ ਹੈ।

¹ਜੁਗਤੀ, ਦਲੀਲ।

¹ਜਮਕ, ਦਮਕ ਰਸ ਤੇ ਰੀਤੀ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੧ ਦੇ ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ੧, ੨, ੫, ੧੧, ੨੨।

¹ਮੇਰੀ ਬਾਣੀ (ਕਵਿਤਾ, ਕਾਵਿ ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ) ਖਾਲੀ (ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸੈਨੂੰ) ਭੀਤੀ (ਭੇ) ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹{ਭੀਤੀ} ਕੰਧ (ਉੱਪਰ ਚਿਤਰੀ) ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀ ਵਾਂਗ (ਮੈਂ ਇਹ ਕਵਿਤਾ) ਚਿਤ੍ਰੀ ਹੈ।

¹{ਬਿਨੀਤੀ} ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ (ਆਦਿ ਗੁਣਾਂ) ਵਾਲੇ ਸੱਜਣ (ਪੁਰਸ਼) ਚਿੱਤ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੀ ਵੇਖਦੇ ਹਨ (ਛੰਦ ਦੀ ਚਾਲ ਆਦਿ) ਕਾਵਿਰੀਤੀ ਨੂੰ (ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ) ਨਹੀਂ ਗਿਣਦੇ।

¹{ਬਿਨੀਤੀ} ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ (ਆਦਿ ਗੁਣਾਂ) ਵਾਲੇ ਸੱਜਣ (ਪੁਰਸ਼) ਚਿੱਤ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੀ ਵੇਖਦੇ ਹਨ (ਛੰਦ ਦੀ ਚਾਲ ਆਦਿ) ਕਾਵਿਰੀਤੀ ਨੂੰ (ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ) ਨਹੀਂ ਗਿਣਦੇ।

¹ਨੀਅਤ, ਇੱਛਾ, ਮਨਸਾ।

*ਉਪਰੋਕਤ ਕਾਵਿ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਕਾਵਿ-ਕਲਾ ਦਾ ਅਦਭੁਤ ਨਮੂਨਾ ਹੈ।

¹{ਘਰ} ਅੰਤਹਕਰਣ (ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ) ਵਾਲੀ ਬੁੱਧੀ ਏਥੋਂ ਤੱਕ (ਘਬਰਾ ਗਈ ਹੈ ਕਿ {ਘਰਕੀ} ਘਰਕਣ (ਹੌਂਕਣ) ਲੱਗ ਪਈ ਹੈ।

*ਅਰ ਪੁਨ' ਤੋਂ 'ਠੀਕੇ' ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਹੈ।

ਇਤੀਹਾਸ ਸਭ ਕਰੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ।
 ਕਰੇ ਜੰਗ ਜਿਮ ਪੰਥ ਬਿਲਾਸਨ।
 ਦਸ ਗੁਰ ਭਏ ਅਚਾਰਯ¹ ਤਿਨ ਕੇ।
 ਪਰਾਕ੍ਰਮ¹ ਜਗਿ ਜਾਹਰ ਜਿਨ ਕੇ ॥ ੧੬ ॥
 ਰਾਜ ਜੋਗ ਜਿਨਿ ਅਧਿਕ ਕਮਾਏ।
 ਸਾਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਹਿਲਾਏ ॥ ੧੭ ॥

¹ਗੁਰੂ, ਆਗੂ।¹ਬਲ, ਉੱਦਮ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਸੰਕਾ ਕਰੀ¹,
 ਮਰੀ ਸਾਹਿਬ ਕਪਤਾਨਿ।
 "ਕਹੋ ਕਵੀ ! ਗੁਰੁ ਕਿਮ ਭਏ
 ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਜਗ ਜਾਨਿ ॥ ੧੮ ॥

¹ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ।

ਚੌਪਈ:

ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਵਖਾਨੇ।
 ਹਮ ਫਕੀਰ ਵਹਿ ਸੁਨੇ ਮਹਾਨੇ।
 ਸਭਿ ਸਮਾਜ¹ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਕੇਰਾ।
 ਹੁਤੋ ਨ ਗੁਰ ਢਿਗ ਨਹਿ ਕਿਨਿ ਹੇਰਾ ॥ ੧੯ ॥

¹ਸਾਮਾਨ।

ਬੀਸ ਪਚਾਸਕ ਗਰਾਮਨ ਮਾਹੀ।
 ਭਯੋ ਰਾਜ ਭੀ ਉਨ ਕਾ ਨਾਹੀ।
 ਕਰੀ ਬੰਦਗੀ ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੇਰੀ।
 ਤਿਸ ਤੇ ਬਰਕਤ ਭਈ ਘਨੇਰੀ ॥ ੨੦ ॥

ਪਿਖ ਬਰਕਤ ਤਿਨ ਕੀ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਖਾਦਮ¹ ਖਲਕਤ ਭਈ ਅਪਾਰੀ।

¹ਸੇਵਕ।

ਪੰਥ ਚਲਯੋ ਉਨ ਕਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੇ।
 ਤੁਮ ਪਤਸ਼ਾਹ ਵਖਾਨੇ ਕਾਂ ਤੇ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ।

ਰੱਯਤ ਭਈ ਨ ਉਨ ਕੀ ਕੋਊ।
 ਕਿਹ ਬਿਧਿ ਕਹੇ ਸਾਹਿ ਤੁਮ ਸੋਊ।
 ਪੁਨ ਸਿੰਘਨ ਜੋ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ।
 ਸੋ ਭੀ ਉਨ ਕੇ ਪੀਛੇ ਪਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥

ਨਹਿ ਸਿੰਘਨਿ ਢਿਗ ਹੁਤੋ ਸਮਾਜੂ।
 ਰੱਯਤ ਬਿਗਰ ਕਰਯੋ ਨਿਜ ਕਾਜੂ।

ਜਬ ਤੁਰਕੇਸਨ ਕੇ ਬਲ ਹਾਰੇ।
 ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਇਤਫਾਕ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥

ਜੋਰ ਪਰਯੋ ਤਬ ਜਿਸ ਕਾ ਜੇਤਾ।
 ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ਲਯੋ ਤਿਨਿ ਤੇਤਾ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੱਖ ਭੂਪ ਕਹਿਲਾਏ।
 ਤੁਮ ਕਿਮ ਗੁਰੁ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬਤਾਏ" ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

"ਸੁਨੋ ਮਰੀ ਸਾਹਿਬ ਅਬੈ,
ਜੋ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੈ ਕੀਨ।
ਗੁਰੂ ਭਏ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਜਿਮ,
ਉੱਤਰ ਦੈਹੋਂ ਚੀਨ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਜਾਣੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਥਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਭਏ,
ਰਾਜ ਜੋਗ ਜਿਨਹਿ ਬਿਸਾਲ ਹੀ ਕਮਾਯੋ ਹੈ।
ਦੌਰਾ ਕਰ ਗੌਰਾ¹ ਦਿਸ ਦਸਹੂੰ ਕੋ ਬਿਜੈ ਕੀਨ²,
ਦੈ ਕੈ ਉਪਦੇਸ ਵੇਸ¹ ਧਰਮ ਦਿਢਾਯੋ ਹੈ।
ਦੰਭੀ ਦਗੇਦਾਰ ਯਾਰ ਚੋਰ ਜੋ ਲਵਾਰ¹ ਜਨ,
ਹਰਿ ਤੈ ਬਿਮੁੱਖ ਜੋਊ ਰਹਿਨੋ ਨ ਪਾਯੋ ਹੈ।
ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਅਮਰਦਾਸ ਰਾਮਦਾਸ,
ਤੀਨੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਸੁ ਜਗਤ ਨਿਵਾਯੋ ਹੈ ॥ ੨੬ ॥

¹ਵੱਡਾ ਦੌਰਾ ਕਰਕੇ। ²ਫਤਹ ਕੀਤਾ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਬਕਵਾਦੀ, ਝੂਠੇ ਇਕਰਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਭਏ ਸਮਰੱਥ¹ ਵਹਿ ਜੱਦਜਪਿ ਸਕਲ ਬਿਧਿ,
ਤੱਦਜਪਿ ਗਰੀਬੀ ਤਿਨ ਈਸਾ ਸਮ ਪਾਰੀ ਹੈ¹।
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪੰਚਮ ਬਯਾਸ ਕਰਿ ਬਯਾਸ ਸਮ¹,
ਰਚਿ ਕੈ ਗੁੰਥ ਮਰਯਾਦ ਬਿਸਤਾਰੀ ਹੈ।
ਪੀਛੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰ ਖਸ਼੍ਰਮ ਬਲਿਸ਼੍ਰ ਸ੍ਰਿਸ਼੍ਰਿ¹,
ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼੍ਰਿ ਬ੍ਰਿਸ਼੍ਰਿ¹ ਕਰਿ ਸੰਗਤ ਉਧਾਰੀ ਹੈ।
ਬਿਨਾ ਦੰਡ ਦਬਤ ਨ ਦੁਸ਼੍ਰ ਜਨ ਪੁਸ਼੍ਰ ਮਨ¹,
ਚਿਤ ਮੈ ਵਿਚਾਰ ਏਹੁ ਗਹੀ ਤੇਗ ਭਾਰੀ ਹੈ ॥ ੨੭ ॥

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ।

¹ਪਾਲੀ ਹੈ।

¹ਬਿਆਸ ਵਾਂਗ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਕੀਤਾ।

¹ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਮਹਾਂਬਲੀ।

¹ਵਰਖਾ।

¹ਮੋਟੇ ਮਨਾਂ ਵਾਲੇ (ਹੰਕਾਰ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮ)।

ਤਜ ਤੈ ਗਰੀਬੀ ਮਗ ਸਜ ਕੈ ਮੁਹੰਮਦ ਜਜੋਂ,
ਕਰ ਕੈ ਅਖਾਰੇ ਭਾਰੇ ਸ਼ੱਤਰੂ ਸੰਘਾਰੇ ਹੈਂ।
ਜਬ ਸਬ ਜਨ ਤਿਨ ਹੀ ਤੇ ਧ੍ਰਮ ਧਨ ਦੋਊ,
ਪਾਵਤ ਭਏ ਸੋ ਜਗ ਜਾਹਰ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।
ਭਬ ਹੀ ਤੈ ਲੋਗ ਭਏ ਪਰਜਾ ਸਬ ਉਨ ਹੀ ਕੀ,
ਭੈਂਸ ਦੰਡ ਵਾਰੇ ਕੀ¹ ਕਹਤਿ ਜਨ ਸਾਰੇ ਹੈਂ।
ਫੇਰ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰ ਤਯਾਗਯੋ ਹੈ ਵਖੇਰਾ ਫੁਰ¹,
ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਾਲ ਬਪੁ¹ ਵੈਸ ਹੀ ਪਧਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥

¹ਭਾਵ ਬਲੀ ਪੁਰਖ ਦੇ ਅਧੀਨਰਾਜ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸਰੂਪ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਿਰ ਨੌਮੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰ,
ਭਏ ਬਲੀ ਅਵਤਾਰ।
ਰੁਚਯੋ ਵਖੇਰਾ ਨਾਹਿ ਤਿਹੰ,
ਰਹੇ ਤੁਰਕ ਝਖ ਮਾਰ ॥ ੨੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਥੀ ਤਬ ਉਨ ਕੀ ਏਹੋ ਮਰਜੀ।
ਹਮ ਹੈਂ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕੇ ਗਰਜੀ¹।

¹ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ (ਰੱਖਿਆ) ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ।

ਤੇਗ ਹਮਾਰੀ ਖਿਮਾ ਗਰੀਬੀ।
ਯਵਨਹਿ¹ ਕਰ ਹੈ ਮੰਦ ਨਸੀਬੀ² ॥ ੩੦ ॥
ਬਿਨ ਅਪਰਾਧ ਮਾਰਨਾ ਕੇਉ।
ਨਹੀ ਨੇਤ¹ ਈਸ਼ਰ ਕੀ ਲੋਉ²।
ਬਾਲੀ¹, ਰਾਵਣ, ਕੈਰਵ, ਕੰਸ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ। ²ਅੰਦੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।

ਦੋਸ਼ੀ ਹੇਰ ਹਰੇ ਜਦ ਅੰਸ¹ ॥ ੩੧ ॥
ਜੋ ਜਾ ਕੇ ਝੇਰੇ¹ ਮੈ ਡਾਰੇ।
ਤਾਂ ਕੇ ਆਗੇ ਕੂਪ¹ ਤਿਆਰੇ।
ਘੋੜਾ ਦਗੋਬਾਜ਼ ਕਾ ਰੋੜੇ।

¹ਮਰਜ਼ੀ। ²ਇਸ ਲੋਕ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁਗ੍ਰੀਵ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਜੋ ਦੱਖਣ ਦੀ ਬਾਨਰ ਕੌਮ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁਗ੍ਰੀਵ ਨੂੰ ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬਿਠਾਇਆ।

¹ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਬੰਸ (ਆਦਿ ਸਾਰੇ) ਦੋਸ਼ੀ ਜਾਣ ਕੇ ਮਾਰੇ।

¹ਖਾਤੇ, ਟੋਏ।

¹ਖੂਹ।

ਪੌੜਤ ਹੈ¹ ਦੌੜੇ ਬਿਨ ਦੌੜੇ ॥ ੩੨ ॥
ਜਬ ਤੁਰਕੇਸਨ ਜੁਲਮ ਅਪਾਰੀ।
ਗੁਰੂਅਨ ਸੰਗ ਕਰੇ ਬਹੁ ਬਾਰੀ।
ਯਾਂ ਤੇ ਪਿਖਿ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਦੋਸ।

¹ਰੋੜ ਵਿੱਚ ਹੀ ਔਖੜ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਦਸਮੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਧਰਿ ਰੋਸ ॥ ੩੩ ॥

ਮਾਰੇ ਤੁਰਕ ਜੰਗ ਕਰਿ ਭਾਰੇ।
ਪੁਨ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲ ਬਹੁਤ ਪਛਾਰੇ।
ਭਏ ਭੂਪ ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰੇ।
ਰੱਯਤ ਬਿਗਰੀ ਕਾਂਹਿ ਉਚਾਰੇ ॥ ੩੪ ॥
ਯੋਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਭਏ ਗੁਰ ਸਾਚੇ।
ਕਰੇ ਕਾਮ ਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈਂ ਆਛੇ।
ਚਿੜੀਅਨ ਤੈ ਜਿਨ ਬਾਜ ਤੁੜਾਏ।

ਅਜਾ ਸੁਤਨ ਤੈ¹ ਸ਼ੇਰ ਕੁਹਾਏ ॥ ੩੫ ॥

¹ਬੱਕਰੀਆਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ (ਮੇਮਣਿਆਂ) ਤੋਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਹੁ ਰੱਯਤ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ,
ਸਿੰਘ ਭਏ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ।
ਜਬ ਯਹਿ ਦੇ ਸੈ ਸਾਲ ਸੈਂ
ਲਰਤ ਰਹੇ ਵੱਖਯਾਤ ॥ ੩੬ ॥

ਯਹਿ ਰੱਯਤ ਉਨ ਕੀ ਰਹੇ,
ਜਿਨ ਕੀ¹ ਮਦਦ ਪਾਇ।
ਜੰਗਨ ਮੈ ਹਤ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਗਨ¹,
ਲੀਨੋ ਰਾਜ ਦਬਾਇ ॥ ੩੭ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਰਾਂ) ਦੀ।

¹ਬਹੁਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ।

ਦਸ ਦਸ ਲਖ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋਂ,
ਲਰੇ ਗੁਰੂ ਜਬ ਨੀਕ।
ਤਬ ਕਹੁ ਕਿਮ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਵਹੁ,
ਭਏ ਨ ਸਾਚੇ ਠੀਕ ॥ ੩੮ ॥
ਏਕ ਰੀਤਿ ਯਹਿ ਕਹਿ ਦਈ,

ਦੂਸਰ ਸੁਨਿ ਅਬ ਔਰ। ਜਜੋਂ ਸਾਚੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰੁ, ਬਿਦਤ ¹ ਭਏ ਜਗਿ ਗੌਰ ² ॥ ੩੯ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ, ਮਸ਼ਹੂਰ। ² ਬਹੁਤੇ।
ਚੌਪਈ: ਚਾਰ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਹੈਂ ਨਰਨਾਹਿ ¹ ।	¹ ਰਾਜੇ।
'ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਸ਼ਾਹਿ' ਇਕ ਆਹਿ। 'ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹਿ' ਦੂਸਰੇ ਜਾਨੇ। ਤੀਸਰ 'ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ' ਪ੍ਰਮਾਨੇ ¹ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨੇ।
ਚਤਰਥ 'ਭੂਪ' ਕਹਾਵਤ ਔਰੈਂ। ਸੁਨਿ ਇਨ ਕੇ ਅਬ ਲੱਖਣ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਧਿਆਨ (ਖਿਆਲ) ਨਾਲ।
'ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਸ਼ਾਹਿ' ਪਰਮੇਸੁਰ। ਜਿਸ ਪਰ ਔਰ ਨਹੀ ਕੇ ਏਸੁਰ ¹ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਮਾਲਕ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ।
ਪੁਨ ਅਵਤਾਰ ਪੀਰ ਪੈਕੰਬਰ। ਸ਼ਾਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਆਹਿ ਇਨਿ ਲੰਬਰ ¹ ।	¹ ਨੰਬਰ, ਦਰਜਾ, ਗਿਣਤੀ।
ਇਕ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੇ ਯਹਿ ਮਾਨਤਿ। ਔਰ ਕਿਸੀ ਕੀ ਕਾਣ ਨ ਠਾਨਤਿ ॥ ੪੨ ॥	
ਬਿਚਰਤ ਚੌਦਸ ਭਵਨਿ ਮਝਾਰੀ। ਰੋਕ ਸਕਤਿ ਨਹਿ ਕੋਊ ਅਗਾਰੀ। ਰੰਕਹਿ ¹ ਸ਼ਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਤੈ ਰੰਕ।	¹ ਕੰਗਾਲਾਂ ਤੋਂ।
ਜਿਸੈ ਚਹੈਂ ਤਿਸ ਕਰੈਂ ਨਿਸੰਕ ॥ ੪੩ ॥ ਤੀਸਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਜਗ ਜੇਈ। ਨਿਜ ਨਿਜ ਮੁਲਕ ਮਾਹਿ ਰਹਿੰ ਤੇਈ। ਨਾਹਿ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਫਿਰਨੇ ਪਾਵਤਿ। ਅਨਿਕ ਦੁਖਨ ਕਰਿ ਦੁਖੀ ਰਹਾਵਤਿ ॥ ੪੪ ॥	
ਹੁੰਮਸ ਯੁੰਮਸ ¹ ਕਰਿ ਦਿਨ ਚਾਰ। ਜੁੰਮਸ ਬਿਨ ਯੁੰਮਸ ਬਿਨ ਬਾਰ ¹ ।	¹ ਫੰਡਰੋਲਾ। ¹ (ਭਾਦੋਂ ਦੀ) ਖੁੰਬ ਵਾਂਗ ਛੇਤੀ ਹੀ (ਜੁੰਬਸ) ਜੋਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਭਾਵ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਮਰ ਕਰਿ ਦੰਡ ਸਹਤਿ ਜਮ ਕੇਰੇ। ਭੋਗਤਿ ਦੁਖ ਨਿਜ ਕਰਮਨਿ ਹੇਰੇ ¹ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।
ਚਤਰਥ ਜੇ ਜਗ ਭੂਪ ਕਹਾਵਤਿ। ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਕੇ ਦੀਨ ¹ ਰਹਾਵਤਿ।	¹ ਅਧੀਨ।
ਏਕ ਬਾਤ ਮੈ ਭੂਪਤਿ ਆਛੇ। ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈ ਰਹਿ ਹੈਂ ਪਾਛੇ ॥ ੪੬ ॥ ਜਬ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਬਦਲਤ ਔਰ। ਵਹਿ ਦੂਸਰ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈਂ ਗੌਰ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਦੂਜੇ (ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ) ਦੀ (ਅਧੀਨਗੀ ਧਾਰਨ) ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਸ਼ਾਹਿਨ ਕੇ ਨਹਿ ਰਹਿਤ ਨਿਸ਼ਾਨ।	

ਭੂਪ ਰਹਿਤ ਸਦ ਅਮਨ ਅਮਾਨ ॥ ੪੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਾਰ ਭੇਦ ਜੋ ਯਹਿ ਕਹੇ,

ਨਰ ਨਾਹਿਨ ਕੇ¹ ਨੀਕ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ।

ਤਿਨ ਮੈ ਲੰਬਰ ਦੂਸਰਾ,

ਰਹਜੇ ਗੁਰੁਨ ਕੋ ਠੀਕ ॥ ੪੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਭੀ ਦਸ ਗੁਰੁ ਜਗ ਆਛੇ।

ਸ਼ਾਹਨਸ਼ਾਹ ਭਏ ਅਬ ਸਾਚੇ।

ਪੀਰ, ਫਕੀਰ, ਬਲੀ, ਅਵਤਾਰੂ।

ਭਏ ਗੁਰੁਨ ਮੈ ਯਹਿ ਗੁਨ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਚਾਰੇ ਗੁਣ।

ਯਾਹੀ ਤੇ ਸਾਚੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।

ਅਬ ਲੋ ਕਹਿ ਹੈਂ ਜਨ ਜਗ ਮਾਹਿ।

ਹੈ ਸਹਾਇ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਪੈ ਉਨਿ।

ਲੈ ਦੀਨੋ ਬਹੁ ਰਾਜ ਧਰਾ ਪੁਨ ॥ ੫੦ ॥

ਨਬੀ ਜਹੂਦਨ ਕੋ ਜਜੋਂ ਕਰਿ ਛੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਯਹੂਦੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਨਿਜ ਉੱਮਤ ਕੋ¹ ਰਾਜ ਦੜੇ ਲੈ।

¹ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਨੂੰ।

ਜਜੋਂ ਹਰਿਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਰ ਕੈ।

ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਦੁਸ਼ਟ ਜਨਨ ਕੋ ਹਰ ਕੈ ॥ ੫੧ ॥

ਨਿਜ ਭਗਤਨ ਕੋ ਰਾਜ ਦਿਵਾਯੋ।

ਤਜੋਂ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗੁਰੁਨਿ ਦਿਲਾਯੋ ॥ ੫੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਅਵਤਾਰ ਹਰਿ,

ਭਏ ਜਗਤਿ ਵਖਯਾਤ।

ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਗਤ ਸਿੱਖ ਯਹਿ,

ਨਾਦੀ ਸੁਤ ਲਖ ਸਾਤ¹ ॥ ੫੩ ॥

¹ਸੱਚ ਜਾਣੇ ਇਹ ਨਾਦੀ ਪੁੱਤਰ ਹਨ। {ਨਾਦੀ-ਪੁੱਤਰ- ਨਾਦ (ਉਪਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਜਿਸ ਦਾ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਪੁੱਤਰ ਭਾਵ ਉਤਪੰਨ ਹੋਵੇ।)}

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਗਨ ਪੁਨਾ,

ਕਰੀ ਅਸੰਕਾ¹ ਐਸ।

¹ਸੰਸਾ, ਪ੍ਰਸ਼ਨ।

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਅਵਤਾਰਿ ਹਰਿ,

ਭਯੋ ਕਹੋ ਤੁਮ ਕੈਸ ॥ ੫੪ ॥

ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਗੁਰੁ ਜਜੋਂ ਭਏ,

ਪ੍ਰਗਟ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ।

ਸੰਸਾ ਦੈਹੁੰ ਮਿਟਾਇ ਤੁਵ,

ਕਹਿ ਪ੍ਰਮਾਣ ਉਦਾਰ¹ ॥ ੫੫ ॥

¹ਚੰਗੇ ਸਬੂਤ।

ਲਿਖਯੋ ਜੈਸ ਅਵਿਤਾਰ ਗੁਰੁ,

ਬਚਨ ਸੁਨੋ ਵਹਿ ਖਾਸ।

ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ¹
ਪੁਨ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ॥੫੬॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ।

ਤਥਾ ਹੀ: ਗੋਪਾਲ ਤਾਪਨੀ¹ ਉਪਨਿਸ਼ਦ* ਕਾ ਪ੍ਰਮਾਣ: ਤਥਾ ਹੀ: ਗੋਪਾਲ ਤਾਪਨੀ¹ ਉਪਨਿਸ਼ਦ* ਕਾ ਪ੍ਰਮਾਣ:
'ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰ ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਇਕ ਉਪਨਿਸ਼ਦ ਜੋ ਬਿਬਲੀ ਉਬਿਕਾ ਇੰਡੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।
*ਵੇਦ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੇ ਉਹ ਭਾਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਆਤਮ-ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ੧੭੦ ਹੈ, ਪਰ ਮੁਖ
੧੦ ਹਨ।

*"ਸਚਦਾਨੰਦਰੂਪਾਯ ਕ੍ਰਿਸ਼੍ਣਾਯ ਕਲਿਸ੍ਰ ਕਰਮਣੇ ॥

*ਸਤਿ ਚਿਤ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਰੂਪ, ਕਠੋਰ ਕਰਮਾਂ ਵਾਲੇ, ਵੇਦਾਂਤ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ, ਬੁੱਧੀ ਦੇ ਸਾਖੀ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।
ਨਮੋ ਬੇਦਾਂਤ ਵੇਦਜਾਯ, ਗੁਰੂ ਵੇ ਬੁਧਿ ਸਾਖਣੈ ॥ "

ਔਰ- ਗੁਰੂ ਗੀਤਾ ਪ੍ਰਮਾਣ-

"*ਗੁਰੂਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਗੁਰੂਰ ਬਿਸ੍ਵ ਗੁਰੂਰ ਦੇਵ ਮੇਹਸੂਰ: ॥

*ਗੁਰੂ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਹੈ ਗੁਰੂ ਹੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਹੈ ਗੁਰੂ ਹੀ ਸ਼ਿਵ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰੂ ਹੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਹੈ [ਤਸ ਮੈ] ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਦੇਵ ਨੂੰ
(ਮੇਰੀ) ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਗੁਰੂਰੇਵ ਪਰੰਬ੍ਰਹਮ ਤਸ ਮੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਵੇ ਨਮ: ॥ "

ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰੁਢੀ ਸ਼ਕਤੀ¹, ਬਿਨਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਸੈਂ ਹੋਰ ਕਿਸੀ ਅਵਤਾਰ ਯਾ ਅਚਾਰਯ² ਮੈ ਨਹੀ, ਜੋਗਕ
ਹੈ*।

ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਦੀ ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ ਜੋ ਧਾਤੂ, ਪ੍ਰਤਿਯੋਗ ਦੇ ਅਰਥ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਰਥ ਦਾ ਗਿਆਨ
ਕਰਵਾਵੇ। ਯਰਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ।

*ਜੋਗਕ ਹੈ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ, ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ 'ਚ ਇਹ ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਹੈ।

*ਪੁਨਹ- ਭਾਗਵਤ ਕਾ ਪ੍ਰਮਾਣ:-

*ਪੁਨਾ ਤੋਂ 'ਨਹੀਂ ਲਿਖਾ' ਤੱਕ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

"ਅਥ ਸੌ ਯੁਗ ਸੰਧਯਾਯ ਦਸ੍ਰੁ ਪ੍ਰਾਯੋਖਰਾਜਸੂ¹ ॥

'ਹੁਣ ਸੌ ਯੁਗਾਂ ਦੇ {ਸੰਧਯਾਯ} ਛਪ ਜਾਣ ਭਾਵ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਣ (ਤੋਂ ਬਾਦ) ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਤੱਕਰਾਜ ਸੂ ਯੱਗ (ਕਰਨ ਤੋਂ)

ਜਨਤਾ ਬਿਸ੍ਵ ਯਸ ਸੋ ਨਾਮਨਾ ਕਲਕੀ ਜਗਤਿ ਪਤਿ¹ ॥ "

{ਨਾਮਨਾ} ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਜਗਤ ਪਤੀ ਕਲਕੀ (ਅਵਤਾਰ) ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਯਸ (ਦੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ) ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਸਲੋਕ ਸੈਂ ਭੀ ਬਯਾਕਰਣ ਕੀ ਰੀਤਿ ਸੈਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਬਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਖੜੀਓਂ ਕੀ ਕੁਲ ਮੈ ਹੋਣਾ
ਨਿਕਮੇ ਹੈ ਗੁਰੂ ਕੌਮੁਦੀ¹ ਮੈ ਉਕਤ ਬਚਨ ਸੈ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਹੋਣਾ ਸਿੱਧ ਕੀਆ ਹੈ ਜੋ
ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੈਂ ਸੇ ਵਹਾਂ ਸੈ ਦੇਖ ਲੇਵੈਂ। ਈਹਾਂ ਬਿਸਤਾਰ ਕੇ ਭਯ ਸੈਂ ਅਰਥ ਉਕਤ ਬਚਨੋ ਕਾ ਨਹੀਂ ਲਿਖਾ।

'ਚਮ ਨਰਾਯਣ ਕ੍ਰਿਤ ਇਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ
ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਔਰ ਭਵਿਖਤ ਪੁਰਾਣ ਮੈ ਪੂਰਨ ਅਵਿਤਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਹੋਣਾ ਲਿਖਾ ਹੈ। ਅਠਾਈਸਮੇਂ ਅਧਯਾਇ ਮੈ
ਤੇਤੀਸਮੇਂ ਸ਼ਲੋਕ ਸੇ ਲੇ ਕਰ ਚੌਤਾਲੀਸਮੇ ਸ਼ਲੋਕ ਤੱਕ ਬਾਰਾਂ ਸ਼ਲੋਕੋਂ ਮੇਂ ਸ੍ਵਾਮਿ ਕਾਰਤਕ ਜੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਪਰ ਜੋ
ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੀ ਨੇ ਉੱਤ੍ਰ ਦੀਆ ਹੈ। ਵੇਹ ਸ਼ਲੋਕ* ਯਹਿ ਹੈਂ- ਏਵੰ ਵੈ ਧਰਮਯ ਪ੍ਰਾਚੁਰਯੰ ਭਵਿਸ਼ਯਤਿ ਯਦਾ ਕਲੋ ॥੩੩॥
ਤਦਾ ਵੈ ਲੋਕਰਖਯਾਰਥੰ ਮਲੇਛਾਨਾ ਨਾਸ਼ ਹੇਤਵੇ ॥ ਪਸਿਚਮੇ ਤੁ ਸੁਭੇ ਦੇਸ਼ੇ ਵੇਦੀ ਵੰਸ਼ੇ ਚ ਨਾਨਕੋ ॥੩੪॥ ਨਾਮਨਾ
ਭਵਿਰਾਜ ਰਿਖੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੈਕ ਮਾਨਸ: ॥ ਭਵਿਸ਼ਯਤਿ ਕਲੋ ਸਕੰਦ ਤਤ੍ਰ ਬਿੱਤਯ ਕਲਿਯਾ ਹਰੇ ॥੩੫॥ ਸ ਸ੍ਰੀ
ਮਨਰਾਜ ਸਾਰਦੂਲਾਨੁਪਦਿੱਸ਼ਯਤਿ ਪੁਨਾ ॥ ਮਲੇਛਾਨ ਹਨਿਸ਼ਯੰਤਿ ਸਕੰਦ ਧਰਮ ਤੱਤੋਪਦੇਸ਼ ਕ੍ਰਿਤ ॥੩੬॥
ਤੇਨੋਪਦਿਸ੍ਰੰ ਮਾਰਗ ਵੈ ਯੇ ਗ੍ਰਹੀਸਯੰਤਿ ਭੂਮਿ ਪਾ: ॥ ਤੇ ਵੈਰਾਜ ਕਰਿਸ਼ਯੰਤਿ ਤਸਯਾ ਸਿਖਯਾਨੁਸਾਰਿਤਾ ॥੩੭॥
ਧਰਮੇਣਰਾਜਯ ਬ੍ਰਿਧਿਸਚ ਕਲੋ ਤੇਸਾਂ ਭਵਿਸ਼ਯਤਿ ॥ ਤੇਸਾਂਰਾਜਯਾਂਤ ਪਰੇ ਕਾਲੇ ਮਲੇਛਾ ਗੌਰ ਮੁਖਾ ਨ੍ਰਿਪਾ: ॥੩੮॥
ਪ੍ਰਬਲਾਸੰ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ ਸਕੰਦ ਪ੍ਰਜਾਰਖਯਣ ਤਤਪਰਾ ॥ ਅਲਪ ਕਾਲੇਨ ਤੇਸਾਂ ਤੁਰਾਜਯ ਬ੍ਰਿਧਿ ਭਵਸ਼ਯਤਿ ॥੩੯॥
ਨ੍ਰਿਪਬਲੰ ਹਿਰਸਯੰਤਿ ਗੌਰ ਵਰਣਾ ਗਜਾਯਨ ਗਾ: ॥ ਅਸ਼ੀਤਿ ਸ਼ਤਰਾਜਯੰਤੇ ਨੀਤਿ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਨੁਸਾਰਤਾ: ॥੪੦॥
ਕ੍ਰਿਤ੍ਰਾ ਪਸਚਿਮ ਦੇਸ਼ੀਯੇ ਨ੍ਰਿਪੈਰ ਯਾਸਯੰਤਯ ਦਰਸ਼ਨੰ ॥ ਯਦਾ ਬੇਦੇ ਚ ਬ੍ਰਿਧੇ ਚ ਬੈਰਮਬੇ ਚ ਵਿਸੁਯਯ ਧੀ ॥੪੧॥
ਤਦਾ ਨ੍ਰਿਪਾ ਬਿਜਯੰਤਿ ਮਲੇਛਾਨ ਧ੍ਰਮੰ ਪਰਾਜਯਨੁਖਾਨ ॥ ਤਸਮਿਨ ਕਾਲੇ ਖੰਡ ਨਾਥਾ ਸ਼ਤਸਸੁ ਸਹੱਸ੍ਰਸਾ: ॥੪੨॥

ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ ਕਲੋ ਸਕੰਦਰਾਜਯ ਪਾਲਨਾ ਤਤਪਰਾ ॥ ਰਾਜ ਰਿਖਿ ਮਤ ਮਾਰਗੀਣਾ ਮਾਗਯਾ ਲੋਕੇ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ ॥ ੪੩ ॥ ਏਵ ਸਤ ਤ੍ਰਯੰਰਾਜਯੰ ਕ੍ਰਿਤ੍ਰਾ ਪਚਾਸ ਉਤਰੰ ॥ ਧ੍ਰੁਮੈਣੈਵ ਕਲੋ ਸਕੰਦ ਤਤ: ਸੰਸਯਾ ਗਮਿਸਯਤਿ: ॥ ੪੪ ॥

{ਏਵੰ ਵੈ} ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ {ਧਰਮਯ ਪ੍ਰਾਚੁਰਯੰ} ਜਦ ਧਰਮ ਦੀ ਸੱਤਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ! {ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ!! {ਯਦਾ ਕਲੋ} ਜਦ ਕਲਜੁਗ ਹੋਵੇਗਾ ॥ ੩੩ ॥ {ਤਦਾ ਵੈ} ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ {ਲੋਕਰਖਯਾਰਥੰ} ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਅਤੇ {ਮਲੇਛਾਨਾ ਨਾਸ਼ ਹੇਤੁਬੋ} ਮਲੇਸ਼ ਪੁਣੇ ਦੇ ਨਾਸ ਵਾਸਤੇ ॥ ੩੪ ॥ {ਪਸਚਮੇ ਤੁ} ਤਾਂ ਪੱਛਮ ਦਿਸਾ ਦੇ {ਸੁਭੇ ਦੇਸੇ} ਉੱਤਮ ਦੇਸ਼ {ਪੰਜਾਬ} ਅੰਦਰ {ਬੇਦੀ ਬੰਸੇ 'ਚ} ਬੇਦੀ ਬੰਸ ਵਿੱਚ {ਨਾਨਕੋ} ਨਾਨਕ... ॥ ੩੪ ॥ {ਨਾਮਨਾ} ਨਾਮ ਦੇ ਰਾਜ ਰਿਖੀ ਦਾ {ਭਵਿ} ਅਵਤਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ {ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੈਕ} ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਹੀ ਗਿਆਨ {ਦੀਖਯਾ} ਲੈ ਕੇ ਆਵੇਗਾ {ਮਾਨਸ:} ਉਸ ਦਾ ਮਨੁੱਖ ਜਾਮਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ {ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ ਕਲੋ} ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਲਜੁਗੀ ਸਮੇਂ ਦੇ {ਸਕੰਦ} ਝਗਤਿਆਂ {ਤਤ੍ਰ} ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਜੀਵਾਂ ਦੇ {ਬਿੰਤਯ} ਦੁੱਖਾਂ ਅਤੇ {ਕਲਯਾ} ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ {ਹਰ} ਨਾਸ ਕਰੇਗਾ ॥ ੩੫ ॥ {ਸ ਸ੍ਰੀ ਮਨ} ਉਸ {ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ} ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ {ਸ਼ਾਰਦੂਲਾਨੁ} ਜੋ ਸਿੰਘ ਹੋਣਗੇ {ਪਦਿੰਸਯਤਿ ਪੁਨਾ} {ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ} ਉਪ ਦਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਬਾਰ ਬਾਰ। {ਮਲੇਛਾਨਾਂ} ਮਲੇਛਾਂ ਦਾ {ਹਿਨਸਯੰਤਿ} ਨਾਸ ਕਰਨਗੇ ਹੇ ਸਕੰਦ! {ਧਰਮ ਤੱਤੋਪਦੇਸ਼ ਕ੍ਰਿਤ} ਧਰਮ ਰੂਪੀ ਤੱਤ ਵਸਤੂ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ ॥ ੩੬ ॥ {ਤੇਨੋਪਦਿਸ੍ਰੰ} ਤਾਂ ਉਸ ਗੁਰੂ ਦੇ ਦੱਸੇ ਹੋਏ {ਮਾਰਗ ਵੈ} ਮਾਰਗ {ਉਪਦੇਸ਼} ਨੂੰ {ਯੇ ਗ੍ਰਹੀਸ਼ਯੰਤਿ ਭੁਮਿ ਪਾ:} ਗ੍ਰਹਣ ਕਰੇਗਾ ਉਸ ਕੌਮ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ {ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ} {ਤੇ ਵੈਰਾਜਯੰ ਕਰਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਉਹਰਾਜ ਕਰੇਗਾ {ਤਸਯ ਸਿਖਯਾਨੁਸਾਰਿਤਾ} ਉਸ {ਗੁਰੂ} ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ॥ ੩੭ ॥ {ਧਰਮੇਣਰਾਜਯ ਬ੍ਰਿਧਿਸਚ} {ਉਹ} ਧਰਮ ਨਾਲ {ਆਪਣੇ} ਰਾਜ ਨੂੰ ਵਧਾਵੇਗਾ {ਕਲੋ ਤੇਸ਼ਾਂ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਕਲਜੁਗ ਵਿੱਚ। {ਤੇਸ਼ਾਂਰਾਜਯੰਤ ਪਰੇ ਕਾਲੇ} ਉਸ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਦ {ਮਲੇਛਾ ਗੌਰ ਮੁਖਾ ਨ੍ਰਿਪਾ:} ਗੌਰੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੇ ਮਲੇਛ {ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼} ਰਾਜੇ ਹੋਣਗੇ ॥ ੩੮ ॥ {ਪ੍ਰਬਲਾਸੰ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਉਹ ਬਹੁਤ ਬਲੀ ਹੋਣਗੇ {ਸਕੰਦ} ਹੇ ਸਕੰਦ! {ਪ੍ਰਜਾਰਖਯਣ ਤਤਪਰਾ} ਅਤੇ ਪਰਜਾ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ {ਰਹਿਣਗੇ}। {ਅਲਪ ਕਾਲੇਨ ਤੇਸ਼ਾਂ} ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਤਿਨਾ ਦਾ {ਤੁਰਾਜਯ ਬ੍ਰਿਧਿ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਤਾਰਾਜ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ ਅੱਗੋਂ ਲਈ ॥ ੩੯ ॥ {ਨ੍ਰਿਪਬਲੰ ਹਰਿਸਯੰਤਿ} ਬਲਵਾਨਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨਗੇ {ਗੌਰ ਵਰਣਾ ਗਯਾਯਾਨ ਗਾ:} ਗੌਰੇਰੰਗ ਵਾਲੇ {ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼} ਵਿਦਵਾਨ {ਜੋ ਹਨ}। {ਅਸ਼ੀਤ ਸ਼ਤਰਾਜਯੰਤੋ} ਇਕ ਸੌ ਅੱਸੀ ਸਾਲਰਾਜ {ਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਨੁਸਾਰਤਾ} ਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ॥ ੪੦ ॥ {ਕ੍ਰਿਤ੍ਰਾ ਪਸਚਮ ਦੇਸ਼ੀਯੇ ਨ੍ਰਿਪੈਰ} ਪੱਛਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਾਜੇ {ਭਾਵ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼} ਕਰਨਗੇ {ਯਾਸਯੰਤਯ ਦਰਸਨੰ} ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੁਕਮ। {ਯਦਾ ਬੇਦੇ ਚ ਵਿਪ੍ਰੇ ਚ} ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੇਦਾਂ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਹਮਣ {ਗੁੰਥਾਂ} ਵਿੱਚ {ਬੈਰਮਬੇ ਚ ਵਿਸ਼ੁਯ ਧੀ} ਵੈਸ਼ਨਵ {ਗੁੰਥਾਂ} ਵਿੱਚ ਸ਼ੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ {ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ} ਹੈ ॥ ੪੧ ॥ {ਤਦਾ ਨ੍ਰਿਪਾ ਬਿਜਯੰਤਿ} ਉਸ ਤੋਂ ਉਪ੍ਰਾਂਤ {ਦੇਸੀ} ਰਾਜਿਆਂ ਉਪਰ ਜਿੱਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। {ਮਲੇਛਾਨ ਧ੍ਰਮੰ ਪਰਾਜਯਨੁਖਾਨ} ਮਲੇਛ {ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼} ਜੋ ਧਰਮ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਹਨ। {ਤਸਮਿਨ ਕਾਲੇ} ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ {ਖੰਡ ਨਾਥਾ} ਖੰਡਾਂ {ਰਿਆਸਤਾਂ} ਦੇ ਰਾਜੇ {ਸ਼ਤਸਸੂ ਸਹੱਸ੍ਰਾ:} ਸੈਂਕੜੇ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ॥ ੪੨ ॥ {ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਹੋ ਜਾਣਗੇ {ਕਲੋ} ਕਲਜੁਗ ਵਿੱਚ {ਸਕੰਦ} ਹੇ ਸਕੰਦ {ਰਾਜਯ ਪਾਲਨਾ ਤਤਪਰਾ} ਰਾਜ {ਦੇ ਲੋਕਾਂ} ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ। {ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ} {ਰਾਜ ਰਿਖਿ ਮਤ ਮਾਰਗੀਣਾ} ਰਾਜ ਰਿਖੀ {ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ} ਦੇ ਮਤ ਦੇ ਮਾਰਗ 'ਤੇ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ {ਸਿੱਖਾਂ} ਦੀ {ਮਾਗਯਾ} ਆਗਿਆ ਵਿੱਚ {ਲੋਕੇ ਭਵਿਸ਼ਯੰਤਿ} ਲੋਕ ਹੋਣਗੇ {ਭਾਵ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇਗਾ} ॥ ੪੩ ॥ {ਏਵ} ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਸਤ ਤ੍ਰਯੰ} ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲ {ਸਿਖ} {ਰਾਜਯੰ ਕ੍ਰਿਤ੍ਰਾ} ਰਾਜ ਕਰਨਗੇ {ਪਚਾਸ ਉਤਰੰ} ਪੰਜਾਹ {੫੦} ਸਾਲ ਉਪਰ {ਭਾਵ ਤਿੰਨ ਸੌ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ}। {ਧ੍ਰੁਮੈਣੈਵ} ਧਰਮ ਦਾ {ਰਾਜ} {ਕਲੋ ਸਕੰਦ} ਕਲਜੁਗ ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕੰਦ! {ਤਤ:} ਤਿਸ {ਸਮੇਂ} {ਸੰਸਯਾ ਗਮਿਸਯਤਿ:} ਸੰਸੇ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ {ਭਾਵ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ} ॥ ੪੪ ॥

*ਭਵਿਖਤ ਪੁਰਾਣ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅਸਾਂ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕੇ ਲਿਖੇ ਹਨ ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ 'ਚ ਛਪੇ ਸਨ।

ਪਦ ਅਰਥ ਇਨ ਸ਼ਲੋਕੋ ਕਾ ਬਹੁਤ ਹੈ ਵਿਦਵਾਨ ਆਪ ਹੀ ਸਮਝ ਲੇਵੇਂਗੇ ਭਾਵ-ਅਰਥ ਕਿੰਚਤ' ਯਹਿ ਹੈ ਜੋ ਸੁਬੰਗ ਮੁਨੀ ਬਿਆਸ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਭਵਿਖਤ ਕਥਾ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੇ, ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਪ੍ਰਥਮ ਚਰਣ ਮੈ ਧ੍ਰਮਰਖਯਾ ਕੇ ਲੀਏ ਭਗਤੀ ਸਹਿਤ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਮਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਪੱਛਮ ਦੇਸ਼ ਬੇਦੀ ਬੰਸ ਮੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਕਾ ਅਵਤਾਰ ਹੋਨਗੇ। ਤਿਸ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੀ ਸਿੰਘ ਕੁਛ ਦਿਨਰਾਜ ਕਰਨਗੇ। ਫਿਰ ਤਿਨੋ ਤੇ ਗੌਰੇ ਮੁੰਹ ਵਾਲੇ ਮਲੇਛਰਾਜ ਖੋਸ ਕਰ ਬਹੁਤ ਸੀਘ੍ਰ ਅਪਨਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਢਾ ਲੇਵੇਂਗੇ ਪ੍ਰਜਾ ਕੀਰਖਯਾ ਕਰੇਂਗੇ ਏਕ ਸੌ ਅੱਸੀ ਬਰਸ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ, ਔਰ ਹਿੰਦ ਮਾਤ੍ਰ ਮੈ ੩੫੦ ਬਰਸਰਹੇਂਗੇ ਫਿਰ ਉਨ ਕੇ ਪੀਛੇਰਾਜ ਰਿਖੀ ਕੇ ਸਿਸੌਂ ਕਾਰਾਜ ਹੋਵੇਗਾ। ਐਸੇ ਹੀ ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮੈਂ ਭੀ ਬਹੁਤ ਬਚਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹਰੀ ਅਵਤਾਰ ਕਥਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਯਥਾ- "ਹਰਿ ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਏਕਾ ਵਰਤੈ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਰ ਭਾਇਆ ॥" {ਮਾਰੂ ਸੋਲਹੇ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰ: ੧੦੪੩} "ਸਬਦੇਰਵਿਰਹਿਆ ਗੁਰਰੂਪਿ ਮੁਰਾਰੇ ॥" {ਤੁਖਾਰੀ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰ: ੧੧੧੨} "ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਗੋਵਿੰਦਰੂਪ ॥" {ਬਸੰਤ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੧੧੯੨} "ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਜਿਨ ਸੁਣਿਆ ਪੇਖਿਆ ਸੇ ਫਿਰਿ ਗਰਭਾਸਿ ਨ ਪਰਿਆਰੇ।" {ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੬੧੨} ਪੁਨਾ, ਸ੍ਰੈਯੋਂ ਮੈਂ ਲਿਖਾ ਹੈ- "ਆਪਿ ਨਰਾਇਣੁ ਕਲਾ ਧਾਰਿ ਜਗ ਮਹਿ ਪਰਵਰਿਯਉ ॥ ਨਿਰੰਕਾਰਿ ਆਕਾਰੁ ਜੋਤਿ ਜਗ ਮੰਡਲਿ ਕਰਿਯਉ ॥" {ਸਵਯੇ ਮਹਲੇ ੩ ਕੇ, ਪੰ: ੧੩੯੫} ਔਰ- ਸਤਿਜੁਗਿ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਛਲਿਓ

ਬਲਿ ਬਾਵਨ ਭਾਇਓ ॥ ਤ੍ਰੈਤੈ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਰਾਮੁ ਰਘੁਵੰਸੁ ਕਹਾਇਓ ॥ ਦੁਆਪਰਿ ਕ੍ਰਿਸਨ ਮੁਰਾਰਿ ਕੰਸੁ
ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਕੀਓ ॥ ਉਗ੍ਰਸੈਣ ਕਉਰਾਜੁ ਅਭੈ ਭਗਤਹ ਜਨ ਦੀਓ ॥ " (ਸਵਯੇ ਮਹਲੇ ਪਹਿਲੇ ਕੇ, ਪੰ: ੧੩੯੦)
ਔਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਭੀ ਲਿਖਾ ਹੈ- ਸੁਣੀ ਪੁਕਾਰਿ ਦਾਤਾਰ ਪ੍ਰਭ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜਗ ਮਾਹਿ ਪਠਾਇਆ ॥ (ਵਾਰ
੧, ਪੰ: ੨੩) ਔਰ- ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ, ਮਿਟੀ ਧੁੰਧ ਜਗਿ ਚਾਨਣ ਹੋਆ ॥ (ਵਾਰ ੧, ਪੰ: ੨੭) ਔਰ-
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਭੀ ਜੋ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਹੋਈ ਸੀ ਸੋ ਓਹ ਆਪਣੀ ਕ੍ਰਿਤ
ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਨਾਮ ਗ੍ਰੰਥ ਮੇਂ ਇਸ ਤੌਰ ਸੇ ਲਿਖੀ ਹੈ- ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਾਚ- ਚੌਪਈ:

ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ, ਸੰਖੇਪ ਮਾਤ੍ਰ। ਸਫਲ, ਮੁਕਤ। ਮੈ ਅਪਨਾ ਸੁਤਾ ਤੋਹਿ ਨਿਵਾਜਾ। ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੁਰ ਕਰਬੇ ਕਉ ਸਾਜਾ। ਜਾਹ
ਤਹਾ ਤੈ ਧਰਮ ਚਲਾਇ। ਕੁਬਧਿ ਕਰਨ ਤੇ ਲੋਕ ਹਟਾਇ ॥ ੨੯ ॥ ਸੋ ਅਬ ਬਿਚਾਰ ਕਰ ਦੇਖਹੁ ਜਬ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ
ਨੇ ਅਪਨਾ ਫਰਜੰਦ ਠਹਿਰਾ ਕਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਧਰਮ ਪੰਥ ਕੇ ਬ੍ਰਿਧ ਕਰਨੇ ਕੋ ਜਗਤ ਮੈ ਭੇਜਿਆ ਸੋ
ਪਿਤਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਏਕ ਹੀਰੂਪ ਹੋਤੇ ਹੈਂ।

ਪੁੱਤਰ।

ਜੈਸੇ- 'ਆਤਮਾ ਵੈਜਾਯਤੇ ਪੁਤ੍ਰਾ:।' ਯਹ ਸੁਤੀ? ਹੈ। ਔਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਏਕ ਹੀਰੂਪ ਮਾਨੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ ਕਿ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਕਾ ਬਚਨ ਹੈ- 'ਆਦਿ ਅੰਤ ਏਕੈ ਅਵਤਾਰਾ।

ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਤਮਾ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਪੁੱਤਰ ਹੈ। ਵੇਦ ਦੀ ਤੁਕ।

ਸੋਈ ਗੁਰੂ ਸਮਝੀਅਹੁ ਹਮਾਰਾ ॥ " ਇਸ ਕਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਏਕ ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਹਮੇਸ਼ੈ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਤਾਰਹਾ ਹੈ
ਔਰ ਧਾਰੇਗਾ ਵੋਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਹਮਾਰਾ ਗੁਰੂ ਸਮਝੋ।

ਇਸ ਸੈਂ ਭੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ ਹਰੀ ਅਵਤਾਰ ਹੋਣਾ ਸਿੱਧ ਹੁਆ।

ਔਰ ਗੀਤਾ ਮੇਂ ਭੀ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਬ ਜਬ ਧਰਮ ਕੀ ਹਾਨੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਤਬ ਤਬ ਮੈ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ
ਕਰ ਦੁਸ਼੍ਰੋਂ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰ ਸਾਧੂਆਂ ਕੀ ਪਾਲਨਾ ਵੈਦਕ ਧਰਮ¹ ਕੀ ਬ੍ਰਿਧੀ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। ਇਸ ਤੇ ਬੀ ਠੀਕ ਸਹੀ ਹੈ ਜੋ ਉਸ
ਸਮੇਂ ਅਧਰਮ ਬਹੁਤ ਬਢਰਹਾ ਥਾ ਔਰ ਧਰਮ ਬਿਲਕੁਲ ਦਬਰਹਾ ਥਾ ਜੈਸੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਬਚਨ ਹੈ- ਕਲਿ ਕਾਤੀਰਾਜੇ
ਕਾਸਾਈ ਧਰਮੁ ਪੰਥ ਕਰਿ ਉਡਰਿਆ ॥ ਕੂੜੁ ਅਮਾਵਸ ਸਚੁ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀਸੈ ਨਾਹੀ ਕਹ ਚੜਿਆ ॥ (ਵਾਰ ਮਾਝ ਸਲੋਕ
ਮਹਲਾ ੧, ਪੰ: ੧੪੫) ਓਸ ਵਖਤ ਇਹ ਦਸ਼ਾ ਠੀਕ ਹੋਰਹੀ ਥੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੇ ਅਪਨੀ ਬਾਣੀ ਕੀ ਬਰਕਤ
ਸੈਂ ਸਭ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਕੀ ਤਰਫ ਲਗਾ ਕਰ ਧਰਮ ਕੇਰਾਹ ਪਰ ਚਲਾਯਾ। ਔਰ ਕਾਮ ਭੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬੋਂ ਨੇ ਐਸੇ
ਐਸੇ ਕੀਏ ਹੈਂ ਜੋ ਸਿਵਾਇ ਈਸ਼੍ਵਰਾਵਤਾਰ ਸੈਂ ਔਰ ਕੋਈ ਨ ਕਰ ਸਕੇ, ਇਸ ਸੇ ਭੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਹਰੀ ਅਵਤਾਰ ਹੋਣਾ
ਸਹੀ ਹੈ।

¹ਆਸਤਕ ਧਰਮ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਹਮ ਪੂਰਬ ਜੋ ਪ੍ਰਮਾਣ¹ ਕਰੇ।

ਵਹਿ ਗੋਣ ਪੁਰਾਨਨ ਕੇਰ ਅਰੇ।

ਯਹਿ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮੁੱਖ ਲਖੇ।

ਪੁਨ ਸਹੀ ਮਾਨ ਦਿਲ ਠਾਨ¹ ਰਖੇ ॥ ੫੭ ॥

ਜਿਮ ਬੇਦ ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਤ ਲੋਗ ਲਹੈ।

ਪੁਨ ਤਾ ਮਹਿ¹ ਬੇਦ ਪ੍ਰਮਾਨ ਕਹੈ।

ਤਿਮ ਗੁਰੂਅਨ ਕੇ ਅਵਤਾਰ ਵਿਖੇ।

ਹਮ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਮਾਨ ਲਿਖੇ ॥ ੫੮ ॥

ਜਿਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਭਏ।

ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਤਿਨੋ ਕੇ ਗ੍ਰੰਥ ਕਏ।

ਤਿਨ ਵੀਚ ਵਹੀ ਅਵਤਾਰ ਭਨੇ।

ਤਿਮ ਜੈਨਨ ਕੇ ਇਮ ਲੇਹੁ ਗਨੇ ॥ ੫੯ ॥

¹ਸਬੂਤ

¹ਉਹ ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਗੋਣ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹਨ {ਗੋਣ=ਸਧਾਰਨ, ਸਮਾਨ, ਜੋ ਮੁੱਖ ਨ ਹੋਵੇ।}

¹ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਮਾਣ ਜਾਣੇ।

¹ਟਿਕਾ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵੇਦ ਹਰੀ ਦੇ (ਉਚਾਰਨ) ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਤਿਸ (ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ) ਵਿੱਚ।

¹ਕੀਤੇ ਹੋਏ, ਬਣਾਏ ਹੋਏ।

\$ਜਿਮ ਈਸਾ ਹੇਤ ਅੰਜੀਲ ਭਨੇ।
 ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਸੁਤ ਮਾਨਤਿ ਤਾਂਹਿ ਤਿਨੇ।
 ਅਰ ਕਹਯੋ ਮੁਹੰਮਦ ਵੀਚ ਕੁਰਾਂ।
 ਪੈਗੰਬਰ ਮਾਨਤਿ ਮੁਸਲਮਾਂ* ॥ ੬੦ ॥
 ਤਿਮ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਅਵਤਾਰ ਹਰੀ।
 ਲਖ ਸਿੱਧ ਭਯੋ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਭਰੀ।
 ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਹਰਿ ਗੁਰ ਰੂਪ ਧਰਾ।
 ਵਹਿ ਹੇਤੁ ਸੁਨੋ ਅਬ ਕਹੋਂ ਖਰਾ ॥ ੬੧ ॥
 ਜਬ ਹੋਇ ਸੁ ਧ੍ਰਮ ਕੀ ਹਾਨ ਪਰੈ।
 ਤਬ ਹੀ ਤਬ ਈਸ ਸਰੂਪ ਧਰੈ।
 ਜਗ ਧਰਮ ਬਿਰੁੱਧਨ ਕੇ ਹਨ ਕੈ।
 ਕਰਿ ਰੱਛਿ ਸੁ ਧਰਮੈ ਨਿਜ ਜਨ ਕੈ ॥ ੬੨ ॥
 ਯਹਿ ਰੀਤਿ ਸਨਾਤਨ ਆਤਿ ਚਲੀ।
 ਬਹੁ ਗੁੰਥਨ ਵੀਚ ਲਿਖੀ ਸੁ ਭਲੀ।
 ਕਬਹੂੰ ਗਹਿ ਖੱਗ ਸੁਧਾਰਤਿ ਹੈ।
 ਕਬਿ ਹੋਇ ਅਚਾਰਯ ਪਾਰਤਿ ਹੈ ॥ ੬੩ ॥
 ਜਿਹਿ ਹੇਤ ਹਰੀ ਨਿਜ ਰੂਪ ਧਰੇ।
 ਵਹਿ ਨਾਮ ਤਨਕ ਅਬ ਕਹੋਂ ਭਰੇ^੨।
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਜਿਹ ਸੰਕ ਤੁਮਾਰ ਨਸੈ।
 ਗੁਰ ਕਾ ਅਵਤਾਰ ਸੁ ਚਿੱਤ ਬਸੈ ॥ ੬੪ ॥
 ਜਬ ਯਾ ਜਗ ਮੈ ਹਿਰਨਾਛ ਭਯੋ।
 ਧਰਨੀ ਬਹੁ ਦੂਖ ਅਪਾਰ ਦਯੋ।
 ਧਰਿ ਰੂਪ ਬਰਾਹਿ ਹਨਯੋ^੨ ਤਿਸ ਕੋ।
 ਫਿਰ ਔਰ ਭਯੋ ਦੁਖਦਾ ਬਿਸੁ ਕੋ ॥ ੬੫ ॥
 ਨਰ ਸਿੰਘਰੂਪ ਹੈ ਤਾਹਿ ਦਲਯੋ।
 ਪੁਨ ਬਾਵਨ ਹੈ ਬਲਿ ਕੋ ਸੁ ਛਲਯੋ।
 ਪੁਨ ਪਰਸਰਾਮ ਹੈ ਪ੍ਰੱਸ ਧਰਯੋ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਸਹੰਸੁ ਬਾਹੁ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰਯੋ ॥ ੬੬ ॥
 ਰਘੁਵੰਸ਼ਨ ਮੈਂ ਬਰ ਰਾਮ ਭਯੋ।
 ਦਸ ਆਨਨ ਕੋ ਰਨਿ ਹਾਨ ਕਯੋ।
 ਜਦੁ ਨੰਦਨ ਹੈ ਕਰਿ ਕੰਸ ਹਰਾ।
 ਕਰਿ ਭਾਰਥ ਕੈਰਵ ਬੰਸ ਦਰਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਫਿਰ ਬਯਾਸ ਬਪੂ ਧਰਿ ਬੇਦ ਮਥੇ।
 ਦਸ ਆਠ ਪੁਰਾਨ ਮਹਾਨ ਕਥੇ।
 ਬਹੁ ਭੂਪਨ ਕੇ ਇਤੀਹਾਸ ਭਨੇ।
 ਨਿਜ ਸਿਖ ਜਹਾਂ ਤਹ ਕੀਨ ਘਨੇ ॥ ੬੮ ॥

^੧ਕੁਰਾਨ।^੨*ਜਿਮ ਈਸਾ ਤੋਂ 'ਮੁਸਲਮਾਂ' ਤੱਕ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਹਨ।^੧ਜਾਣੇ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।^੧ਕਾਰਨ।^੧ਧਰਮ ਦੀ ਹਾਨੀ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਵੇ।^੧ਆਦਿ ਸਮੇਂ ਤੋਂ।^੧ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।^੧ਧਰਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ਕ ਹੋ ਕੇ ਪਾਲਦਾ ਹੈ।^੧ਬੇੜੇ ਜਿਹੇ। ^੨ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।^੧ਸੰਸਾ।^੧ਹਰਨਾਖਸ਼ ਦਾ ਭਰਾ ਹਿਰਣਕੱਛਪ।^੧ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ।^੧ਸੂਰ। ^੨ਮਾਰਿਆ।^੧ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ (ਹਰਨਾਖਸ਼)।^੧ਕੁਹਾੜਾ।^੧ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ।^੧ਦਸਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ ਰਾਵਣ ਨੂੰ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਮਾਰਿਆ।^੧ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੋ ਕੇ।^੧ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦਾ ਜੰਗ।^੧ਵਿਚਾਰੇ।^੧ਅਠਾਰਾਂ ਪੁਰਾਣ।

ਪਿਛਲੇ ਬਿਵਹਾਰ¹ ਹਟਾਇ ਸਭੀ।
 ਮਨ ਭਾਵ ਤਰਾਹਿ ਚਲਾਇ ਤਬੀ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਜਗ ਜਾਹਰ ਆਹਿ ਜਿਤੇ।
 ਯਹਿ ਬਯਾਸ ਕਰੇ ਬਿਵਹਾਰ ਤਿਤੇ ॥ ੬੯ ॥
 ਇਕ ਈਸ਼ਰ ਨਾਹਿ ਬਿਧਾਨ¹ ਕਰਜੋ।
 ਰਮਏਸ਼¹, ਮਹੇਸ਼², ਗਨੇਸ਼ ਰਰਜੋ।
 ਸ਼ਕਤੀ, ਰਵਿ ਪਾਂਚ ਉਪਾਸ¹ ਥਪੇ।
 ਇਨ ਕੇ ਸਭ ਹੀ ਜਨ ਜਾਪ ਜਪੇ ॥ ੭੦ ॥
 ਅਰਚਾ ਅਵਤਾਰ ਸਿਲਾਦਿ ਘਨੇ¹।
 ਉਨ ਬੀਸ ਪਚੀਸਕ ਈਸ ਭਨੇ।
 ਬਿਧਿ ਔਰ ਅਨੇਕਨ ਜਾਲ ਰਚੇ।
 ਜਨ ਕੋਇਕ ਜਿਨ ਤੇ ਨਾਹਿ ਬਚੇ ॥ ੭੧ ॥
 ਇਮ ਈਸ ਘਨੇ ਠਟ¹ ਸੇਵ ਕਰੈਂ।
 ਜਨ ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਬਿਬਾਦ ਧਰੈਂ।
 ਇਕ ਈਸ ਉਪਾਸਨ ਛੁਟ ਗਈ।
 ਸਭ ਹੀ ਜਨ ਕੀ ਮਤਿ ਮੂਠਿ ਗਈ¹ ॥ ੭੨ ॥
 ਫਿਰ ਬੁੱਧ¹ ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਯਾ ਜਗ ਮੈ।
 ਤਿਨ ਲੋਗ ਕਰੇ ਬਹੁ ਸ੍ਰੈ ਮਗ ਮੈ।
 ਅਪਨੋ ਪਰਤਾਪ ਦਿਖਾਇ ਭਲੇ।
 ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਕੇ ਮਨ ਖੂਬ ਛਲੇ ॥ ੭੩ ॥
 ਤਿਹ ਚਾਰ ਵਾਕੀਏ¹ ਬੁੱਧ² ਭਏ।

¹ਰਸਮੋ-ਰਿਵਾਜ।¹ਪੱਕਾ ਨਿਯਮ।¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ²ਸ਼ਿਵ।¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਈਸ਼ਰ।¹ਪੂਜਾ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੇ ਪੱਥਰਾਂ ਆਦਿ ਦੀ ਬਹੁਤੇ (ਲੋਗ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ)।¹ਬਣਾ ਕੇ।¹ਲੁੱਟੀ ਗਈ।¹ਮਹਾਤਮਾ ਬੁੱਧ।

¹ਚਾਰ ਵਾਕ ਨਾਮ ਦੇ ਮੁਨੀ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਮੱਤ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ। ਇਹ ਨਾਸਤਕ ਹਨ, ਦੇਹ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਆਤਮਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਸੰਸਾਰ 'ਚ ਸੁਖ ਭੋਗਣਾ ਮੁਖ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਹੈ। ਚਾਰ ਤੱਤਾਂ ਤੋਂ ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੇ ਚੇਤਨਤਾ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ, ਪੁਲੋਕ ਤੇ ਦੂਜਾ ਜਨਮ ਨਹੀਂ, ਮਰ ਜਾਣਾ ਹੀ ਮੁਕਤੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ²ਬੁੱਧ ਮੱਤ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ।

¹ਰਿਸ਼ਭ ਦੇਵ ਦੇ ਮੱਤ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ। ²ਚਿਟ ਕਪੜੀਏ ਜੈਨੀ ਸਾਧੂ। ³ਜੈਨ ਮਤ ਦਾ ਸਾਧੂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜੈਨੀ ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ ਪੂਜਨੀਕ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ⁴ਫੈਲ ਗਏ।

¹ਛੁਪ ਗਏ।¹ਵੇਦਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਾਰਗ ਗੁਪਤ ਹੋ ਗਏ।¹ਹੋਰ ਮੱਤਾਂ ਦੇ ਵੱਸ ਵਿੱਚ ਪੈ ਗਏ।¹ਸ਼ੰਕਰਾਚਾਰਯ।

ਜਗ ਜੈਨ¹ ਢੁਡੀਏ² ਪੂਜ³ ਛਏ¹¹।

ਬ੍ਰੁਤ ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਸਥਾਨ ਲੁਪੇ¹।
 ਨਿਗਮਾਗਮ ਕੇ ਸਬਿ ਗੈਲ ਗੁਪੇ¹ ॥ ੭੪ ॥
 ਜਨ ਜੰਤ੍ਰਨ ਮੰਤ੍ਰਨ ਤੰਤ੍ਰਨ ਮੈਂ।
 ਪਰਗੇ ਬਸ ਮਾਰਗ ਅੰਤ੍ਰਨ ਮੈਂ¹।
 ਮਤ ਬੋਧਨ ਕੋ ਜਗ ਛਾਯ ਗਯੇ।
 ਇਕ ਈਸ਼ਰ ਸੇਵਨ ਲੋਪ ਭਯੋ ॥ ੭੫ ॥
 ਫਿਰ ਸ਼ੰਕਰ¹ ਰੂਪ ਭਏ ਤਬ ਹੀ।
 ਮਤ ਖੰਡਿ ਪਖੰਡਨ ਕੇ ਸਬ ਹੀ।
 ਮਤ ਬੈਦਕ ਫੇਰ ਉਬਾਰ ਧਰਜੇ।
 ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਦਾਂਤ ਸਿਧਾਂਤ ਕਰਜੋ ॥ ੭੬ ॥

ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ ਸੁ ਪੂਜਨ ਹੇਤ ਥਪਯੋ।
 ਸ਼ਿਵਹੰ ਸ਼ਿਵਹੰ¹ ਯਹਿ ਜਾਪ ਜਪਯੋ।
 ਬਹੁ ਲੋਗ ਨਿਜੰ ਸ਼ਿਵ ਰੂਪ ਲਹੈਂ।
 ਬਧ ਗਜਾਨ¹ ਗਹਯੋ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਕਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੁਨ ਭੇਖ ਸਨਯਾਸ ਜੁ ਖਾਸ ਕਯੋ¹।
 ਉਨਿ ਆਪਹਿ ਕੋ ਬਡ ਮਾਨ ਲਯੋ।
 ਕਿਛੁ ਸੰਕ ਸੁਭਾਸੁਭ ਕੀ¹ ਨ ਰਹੀ।
 ਭਵ ਭੋਗਨ ਮੈ ਬਹੁ ਬਿਸੁ ਬਹੀ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ ਸਿਲਾ ਸਭਿ ਲੋਕ ਜਜੈਂ¹।
 ਇਕ ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੋ ਨਹਿ ਕੋਇ ਭਜੈ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਮਤ ਜਬ ਜਗ ਅਤਿ ਬਢਯੋ,
 ਭਈ ਭਗਤ ਹਰਿ ਲੋਪ।
 ਰਾਮਾਨੁਜ¹ ਫਿਰ ਬਿਦਤ ਹੈ,
 ਮਤੋ ਚਲਾਯੋ ਗੋਪ¹ ॥ ੨੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਾਮਾਨੁਜ ਕਾ ਸਿੱਖ ਮਹਾਨੇ।
 ਰਾਮਾਨੰਦ¹ ਭਯੋ ਜਗ ਜਾਨੇ।
 ਬਿਸ਼ੂ ਸ੍ਵਾਮੀ¹ ਮਾਧ੍ਵਾਚਾਰਯ²।

ਨਿੰਮਾਰਕ¹ ਲੋ ਭਏ ਜੁ ਆਰਯ² ॥ ੨੧ ॥

ਤਿਨ ਭੀ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ।
 ਨਹਿ ਅਕਾਲ ਕਾ ਹਾਲ ਜਨਾਯੋ।
 ਅਪਨ ਅਪਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਿਖਾਏ।
 ਲੋਗ ਘਨੇ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਬਨਾਏ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੂਜਾ ਸਾਲਗ੍ਰਾਮ ਬਿਸਥਾਰੀ¹।
 ਕੰਠੀ ਕੰਠਿ ਕਾਠ ਕੀ ਡਾਰੀ।
 ਤਪਤ ਚੱਕ੍ਰ ਤਨ ਚਿੰਨ੍ਹ¹ ਲਗਾਯੋ।
 ਬੇਦ ਬਾਦ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਯੋ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਪ੍ਰਿਤਮਾ¹ ਪੱਥਰ ਕੀ ਬਹੁ ਰਚੀ।
 ਤਿਨਿ ਪੂਜਨ ਮੈਂ ਦੁਨੀਆ ਖਚੀ¹।
 ਉਸੀ ਜਮਾਨੇ ਮੈ ਫਿਰ ਗੌਰਖ।
 ਹੋਇ ਬਿਦਤ ਕੀਨੋ ਬਡ ਪੌਰਖ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਭੂਪਤਿ ਚੇਲੇ ਕਰੇ ਅਪਾਰੀ।
 ਪਾਤੰਜਲ ਕੀ ਰੀਤਿ ਬਿਥਾਰੀ¹।
 ਤਿਨਿ ਭੀ ਅਪਨਾ ਭੇਖ ਚਲਾਯੋ।

¹ਮੈਂ ਸ਼ਿਵ ਹਾਂ।

¹ਚੁੰਚ ਗਿਆਨ, ਕਥਨੀ ਦਾ ਗਿਆਨ।

¹(ਸੰਕਰਾਚਰਯ ਨੇ) ਆਪ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ।

¹ਚੰਗੇ ਮਾੜੇ ਦਾ ਫਰਕ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਰੁੜ ਗਈ।

¹ਪੂਜਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਸ਼ਨਵਾਂ ਦਾ ਅਚਾਰਯ।

¹ਗੁਪਤ ਮੱਤ।

¹ਬੈਰਾਗੀਆਂ ਦਾ ਅਚਾਰਯ।

¹ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਉਪਾਸ਼ਕ ਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸੁਆਮੀ ਮਤ ਦਾ ਬਾਨੀ।

²ਵਿਸ਼ਨ ਪੂਜਕ ਦ੍ਰਿੜ ਵਾਦੀ ਇਕ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਾਨ।

¹ਨਿੰਬਾਰਕ ਜਾਂ ਨਿਬਾਦਿਤਜ- ਵੈਸ਼ਣਵਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਸ਼ਾਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸ਼ਾਖ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬ੍ਰਿੰਦਾਬਨ ਪਾਸ ਧ੍ਰੁਵ ਨਾਮ ਦੀ ਪਹਾੜੀ ਤੇ ਹੁਣ ਗੱਦੀ ਹੈ। ²ਸ੍ਰੋਸ਼ਟ।

¹ਗੰਡਕਾ ਨਦੀ ਦੇ ਪੱਥਰ ਦੀ ਪੂਜਾ ਫੈਲਾਈ।

¹ਛਾਪਾ।

¹ਇਹ ਦ੍ਰਿੜ (ਪੱਕਾ) ਕਰਵਾਇਆ ਕਿ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਅਰਥ ਹੈ।

¹ਮੂਰਤੀਆਂ।

¹ਖੱਚਤ ਹੋ ਗਈ।

¹ਉੱਦਮ।

¹ਜੋਗ ਮੱਤ ਫੈਲਾਇਆ।

ਨਹਿ ਈਸ਼ਰ ਕੇ ਨਾਮ ਜਪਾਯੋ ॥ ੮੫ ॥

ਪ੍ਰਾਣਾਯਾਮ¹ ਕਰਨ ਜਨ ਲਾਏ।

¹ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦੇ ਚੜਾਉਣ ਠਹਿਰਾਉਣ ਤੇ ਉਤਰਾਉਣ ਦਾ ਅਭਿਆਸ।

ਲਾਇ ਸਮਾਧਿ ਜੁਗੋਸ਼ ਕਹਾਏ।

ਕਾਨ ਫਾਰਿ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਪਹਿਰਾਈ।

ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਿ ਤਨਿ ਭਸਮ ਰਮਾਈ¹ ॥ ੮੬ ॥

¹ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ ਸੁਆਹ ਲਿੱਪ ਲਈ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਤਿਨਿ ਭੀ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ।

ਪ੍ਰਭੁ ਕਾ ਮਾਰਗ ਨਾਹਿ ਜਨਾਯੋ।

ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਤਨਕ ਸਿਧ¹ ਜਗਿ ਪਾਈ।

¹ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਸ਼ਕਤੀ।

ਤਿਨਿ ਤਿਨਿ ਅਪਨੀ ਰੀਤਿ ਚਲਾਈ ॥ ੮੭ ॥

ਆਪ ਆਪ ਕੇ ਈਸ ਕਹਾਏ।

ਆਪ ਆਪਨੇ ਰਾਹ ਚਲਾਏ।

ਦੂਸਰ ਕਾ ਮਤ ਦੂਸਰ ਖੰਡੇ।

ਚਰਚਾ ਕਰੈ ਤੁ ਜਲਪ¹ ਬਤੰਡੇ² ॥ ੮੮ ॥

¹ਜਿਸ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਮੱਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਦੂਜੇ ਦੀ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ²ਦੂਜੇ ਦਾ ਪੱਖ ਡੋਗਣ ਲਈ ਛਲ ਕਪਟ, ਈਰਖਾ ਤੇ ਹਠ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਚਰਚਾ।

ਜੈਨ ਕਹੈਂ ਤੁਮ ਬਰਤ ਰਖੀਜੋ।

ਪੂਜ¹ ਕਹੈਂ ਮੁਖ ਪੱਟੀ ਦੀਜੋ।

¹ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ।

ਕਹੈਂ ਕਪਾਲੀ¹ ਪੀਉ ਸ਼ਰਾਬ।

¹ਖੋਪਰੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਮੱਤ।

ਆਮਿਖ¹ ਖਾਏ ਛੁਟੈਂ ਅਜਾਬ² ॥ ੮੯ ॥

¹ਮਾਸ। ²ਦੁੱਖ।

ਚਾਰ ਵਾਕਯ ਕਹਿੰ ਆਤਮ ਦੇਹੂ¹।

¹ਦੇਹ ਹੀ ਆਤਮਾ ਹੈ।

ਵਿਸ਼ੇ ਭੋਗ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ¹ ਏਹੂ।

¹ਪੁਰਸ਼ ਦੇ ਉੱਦਮ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ।

ਤਤ੍ਵਮਸੀ¹ ਕੋਊ ਕਹਿ ਬਾਨੀ।

¹ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਜੀਵ, ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਹਨ।

ਤਿਨ ਤੇ ਭਏ ਬਹੁਤ ਬਧ ਗਜਾਨੀ¹ ॥ ੯੦ ॥

¹ਕਰਨੀ ਹੀਣ ਗਿਆਨੀ।

ਪੂਜਹੁ ਸਿਲਾ ਕਹੈਂ ਬੈਰਾਗੀ।

ਕਹੈਂ ਸੰਨਯਾਸੀ ਹੋਵਹੁ ਤਯਾਗੀ।

ਸਿਖਾ¹ ਸੂਤ² ਤਜਿ ਮੂੰਡ ਮੂੰਡੀਜੈ³।

¹ਬੇਦੀ। ²ਜਨੇਊ। ³ਸਿਰ ਮੁਨਾਉ।

ਦੰਡ¹ ਕਮੰਡਲ ਏਕ ਰਖੀਜੈ ॥ ੯੧ ॥

¹ਡੰਡਾ।

ਜੋਗੀ ਕਹੈਂ ਕਾਨ ਫਰਵਾਵਹੁ¹।

¹ਕੰਨ ਪੜਵਾ ਲਉ।

ਤਬ ਹੀ ਸਿੱਧਨ ਕਾ ਪਦ ਪਾਵਹੁ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸੈਂ।

ਜਨ ਪਰਤਾਰਣ¹ ਕਰੇ ਅਸੇਸੈਂ² ॥ ੯੨ ॥

¹ਠੱਗਣਾ। ²ਸਾਰੇ, ਬਹੁਤੇ।

ਏਕ ਅਦੁਤੀ ਈਸ ਹੈ ਜੋਈ।

ਤਾਹਿ ਪਰਾਇਣ¹ ਕਰੈ ਨ ਕੋਈ।

¹ਆਸਰੇ।

ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਏਕ ਜਗਤ ਕਾ ਕਰਤਾ।

ਸਰਣਾਗਤ ਕੇ ਬੰਧਨ ਹਰਤਾ ॥ ੯੩ ॥

ਤਾ ਕੀ ਭਗਤੀ ਕੋਇ ਨ ਕਰੇ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਮਤ ਮੈ ਸਭਿ ਫਸ ਪਰੇ।

ਬਿਨ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੈ ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ।
ਕੈਸੇ ਕਾਟੈਂ ਜੀਵ ਕਲੇਸ਼ੈਂ ॥ ੯੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਈਸ ਪਰਾਇਣ ਹੋਨ ਕਾ,
ਕਹੁ ਮਾਰਗ ਹੈ ਕੌਨ।
ਛੂਟੈਂ ਬੰਧਨ ਜੀਵ ਕੇ,
ਲਖੈਂ ਭਲੈਂ ਹਮ ਤੌਨ ॥ ੯੫ ॥

¹ਤਿਸ ਮਾਰਗ ਨੂੰ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਗਨ ! ਮਨ ਲਾਈ।
ਮਤਾ ਜਥਾਰਥ¹ ਦੈਹੁੰ ਸੁਨਾਈ।
ਏਕ ਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਜੌਨ ਉਪਾਸ਼ਨ।
ਹੈ, ਸੋ ਸਭ ਅਭਿ ਕਰੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ॥ ੯੬ ॥
ਜਪਨੋ ਨਾਮ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ ਧਰਿ ਕੈ।
ਮਨ ਬਾਨੀ ਕਾ ਪਰਾ ਨਿਹਰ ਕੈ¹।
ਅਸਤੀ¹ ਭਾਤੀ² ਪ੍ਰਿਯ ਸਰੂਪੰ³।

¹ਸੱਚਾ ਮੱਤ।

¹ਪੂਰਾ ਰੂਪ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਹੋਂਦ ਦਾ ਭਾਵ, ਹੋਂਦ, ਸੱਤਾ। ²ਪ੍ਰਤੀਤੀ ਮਾਤ੍ਰ, ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ। ³ਪਿਆਰ ਸਰੂਪ। ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ।

ਸਰਬ ਬ੍ਰਹਮ ਹੀ ਲਖੇ ਅਨੂਪੰ ॥ ੯੭ ॥
ਮਿਲੈ ਨਾਮ ਤੈ ਨਾਮੀ ਨੀਕੇ।
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸਬ ਸਾਧਨ ਫੀਕੇ।
ਕੂਕਸ¹ ਕੂਟਨ ਕਣ² ਬਿਨ ਜੈਸੇ।
ਬਿਨਾ ਭਜਨ ਸਭਿ ਸਾਧਨ ਐਸੇ* ॥ ੯੮ ॥

¹ਤੁਹ, ਚੌਲਾਂ ਦਾ ਫੂਸ। ²ਦਾਣੇ।

*ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਹੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ: ਕਣ ਬਿਨਾ ਜੈਸੇ ਥੋਥਰ ਤੁਖਾ ॥ ਨਾਮ ਬਹੂਨ ਸੁਨੇ ਸੇ ਮੁਖਾ ॥ (ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੧੯੨)

ਕਲਿ ਮਹਿ ਮੁਕਤਿ ਨਾਮ ਤੇ ਪੈ ਹੈ।
ਕੋਵਿਦ¹ ਨਿਗਮਾਗਮ² ਸਭਿ ਕੈ ਹੈਂ।
ਕਹਯੋ ਮੁਹੰਮਦ ਵੀਚ ਕੁਰਾਨ।
ਨਾਮ ਜਪੇ ਬਿਨ ਨਹਿ ਦੁਖ ਹਾਨ ॥ ੯੯ ॥
ਈਸਾ ਬੀਚ ਅੰਜੀਲ ਪੁਕਾਰਾ।
ਬਿਨਾ ਭਜਨ ਨਾਹੀ ਨਿਸਤਾਰਾ।
ਨੇਕ ਕਾਮ ਗਹਿ ਬਦ¹ ਸਭਿ ਤਜਾਰੋ।
ਧਾਰਿ ਗਰੀਬੀ ਨਾਮਹਿ ਲਾਗੋ ॥ ੧੦੦ ॥
ਮੂਸੇ ਕਹਯੋ ਮੱਧ ਤੌਰੇਤ¹।
ਨਾਮ ਜਪੋ ਹਰਿ ਸੌਂ ਕਰਿ ਹੇਤ।
ਸਿਲ ਪੂਜਨ ਲੋ ਕ੍ਰਿਯਾ ਜੇਤੀ।
ਇਨ ਸਭਿਹਨਿ ਨਿੰਦੀ ਵਹੁ ਤੇਤੀ ॥ ੧੦੧ ॥
ਇਤਯਾਦਿਕ ਜੇ ਭਏ ਪੈਗੰਬਰ।
ਤਿਨ ਭੀ ਗਹਯੋ ਨਾਮ ਕਾ ਲੰਬਰ¹।

¹ਵਿਦਵਾਨ। ²ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।

¹ਬੁਰੇ।

¹ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਦਰਜਾ।

ਸੋ ਜਬਿ ਭਯੋ ਲੋਪ ਜਗ ਵੀਚ।
 ਦੰਭੀ ਲੋਗ ਬਢੇ ਬਹੁ ਨੀਚ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਬਢੀ ਪਰਸਪਰ ਅਧਿਕ ਸਪਰਧਾ¹।
 ਸਮ¹ ਦਮਾਦਿ² ਮੈ ਰਹੀ ਨ ਸਰਧਾ।
 ਜੋ ਪਰਮੇਸ੍ਵਰ ਸਭਿ ਕਾ ਕਰਤਾ।
 ਸਰਨਾਗਤ ਕੇ ਬੰਧਨ ਹਰਤਾ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸ਼ਨ ਮਹਾਂਦੇਵਾਦਿ।
 ਰਚੇ ਜਾਂਹਿ ਹਿਤ ਜਗਿ ਮ੍ਰਯਾਦਿ।
 ਤਾ ਕਾ ਨਾਮ ਜਪੈ ਨਹਿ ਕੋਈ।
 ਲਗੀ ਸਿਲਾ ਪੂਜਨ ਸਭਿ ਲੋਈ¹ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਨਾਮ ਜਪਾਵਨ ਵਾਰੋ ਜੋਊ।
 ਰਹਜੋ ਨ ਜਗਤਮਾਹਿ ਤਬ ਕੋਊ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਪਿਖੜੋ ਜਬੈ ਜਗ ਕਾਰਕ¹।
 ਧਰਜੋ ਰੂਪ ਗੁਰ ਕਾ ਜਨਿ ਤਾਰਕ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਗੁਰ ਅਵਤਾਰ ਹਰੀ ਜਿਮ ਭਯੋ।
 ਸੋ ਕਾਰਣ ਹਮ ਦਿਢ ਕਹਿ ਦਯੋ।
 ਏਤਕ ਗਾਥ ਗਾਇ ਇਸ ਥਾਇ।
 ਇਤੀ ਭਯੋ ਯਹਿ ਤ੍ਰਿਤੀ ਅਧਯਾਇ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ ਸ੍ਰੀ
 ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਕਾਰਣ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਤੀਓ ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੩ ॥

¹ਈਰਖਾ।¹ਮਨ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। ²ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਰੋਕਣਾ ਆਦਿ।¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।¹ਜਗਤ ਦੇ ਕਰਤੇ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੇ।

ਚੌਥਾ ਬਿਸ਼ੁਮ

੪. {ਭਾਰਤ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦਸ਼ਾ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

*ਅੰਗਦ ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਗੁਰੂ,

*ਅੰਕ ਨੰ: ੬ ਤੇ ੭ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਅਤੇ ੨ 'ਤੇ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਪਰਲੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਤੇ ੨, ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਤੇ ੪ 'ਤੇ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਏਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩, ੪ ਤੇ ੫, ਉਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੫, ੬ ਅਤੇ ੭ 'ਤੇ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਤਰਤੀਬ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਬਾਕੀ ਬਿਸ਼ੁਮਾਂ 'ਚ ਰੱਖੀ ਤਰਤੀਬ ਅਨੁਸਾਰ ਗਲਤ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਹਰ ਬਿਸ਼ੁਮ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਅੰਕ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਛਪ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਦਰੁੱਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਉੱਜਲ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹਨ ਮਾਨੋ ਸੋਭਾ ਵਾਲੇ ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹਨ।

ਦੁਤੀ ਦੁਤੀ ਜਨ ਚੰਦ¹।

ਸਿਸ ਸਸ ਪੋਖਕ ਸ਼ਾਤਿ ਕਰਿ,

ਸੋਖਕ ਤਾਪ ਮੁਕੰਦ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਪਾਂ (ਆਧਿ, ਬਿਆਧਿ ਤੇ ਉਪਾਧਿ) ਨੂੰ ਮੇਟ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸੰਪਟ ਸੁਧਾ ਕੇ, ਬਸੁਧਾ ਕੇ ਸੁਖਦਾਯਕ ਜੇ,
ਲਾਯਕ ਜਗ ਬੰਦਨ ਭਵ ਫੰਦਨ ਹਰਨ ਹੈ¹।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਡੱਬੇ, ਧਰਤੀ (ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ) ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮੋਹ ਦੀਆਂ ਫਾਹੀਆਂ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਚਿੰਤਾਮਨਿ ਪੂਰਨ ਕਰੱਯਾ ਮਨ ਚਿੰਤਾ ਕੇ,
ਦਾਸਨ ਨਿਜ ਹੇਤ ਪੋਤ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਹੈ¹।

¹ਮਨ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਚਿੰਤਾਮਣੀ (ਵਾਂਗ) ਹਨ, ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ (ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ) ਤਾਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਪੋਤ) ਤੇਜ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ {ਤਰਨ} ਜਹਾਜ਼ ਹਨ।

ਕਰੁਨਾ ਕੇ ਕੰਜ ਮੰਜ ਪੁੰਜ ਪਾਪ ਘਾਯਕ ਹੈ,
ਦਾਯਕ ਮੁਕਤਿ ਦੀਨ ਸੰਤਨ ਸਰਨ ਹੈ¹।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਉੱਜਲ ਕਵਲ, ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ, ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਨ (ਦੇਣ ਵਾਲੇ) ਹਨ।

ਆਨੰਦ ਕੇ ਕੰਦ ਹੈਂ ਸੁਛੰਦ ਬਿੱਸੁ ਬੰਦਨੀਯ¹,

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਦਾਤੇ ਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦੋਂ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਚਰਨ ਹੈਂ ॥ ੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਸਜਨ ਕੇ,

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿਰ ਨਾਇ¹।

¹ਨਿਵਾ ਕੇ।

ਜੋ ਅਧ੍ਰਮ¹ ਜਗ ਪਿਖ ਹਰੀ,

¹ਪਾਪ।

ਧਰਜੇ ਗੁਰੂ ਬਪੁ¹ ਆਇ ॥ ੩ ॥

¹ਗੁਰੂ ਸਰੂਪ।

ਸੋ ਸਬ ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਸੈ,

ਦੈਹੋਂ ਠੀਕ ਦਿਖਾਇ।

ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਗੁਰ ਉਪਕਾਰ ਸੈ,

ਸੰਸੈ ਸਕਲ ਬਿਲਾਇ ॥ ੪ ॥

ਸੰਮਤ¹ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੈ,

¹ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ।

ਬਾਦ ਅਏ ਤੁਰਕੇਸ।

ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹ ਕਮਾਇ ਤਿਨਿ,
ਲੂਟ ਉਜਾਰਜੋ ਦੇਸ ॥ ੫ ॥
ਤੁਰਕੇਸਨਿ ਦੇਸਨ ਵਿਖੈ,
ਹਿੰਦੁਨਿ ਜਜੋਂ ਦੁਖ ਦੀਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਅਨਾਚਾਰ¹ ਸੰਸਾਰ ਮੈ,
ਬਢਜੋ ਜੈਸ ਅਤਿ ਪੀਨ¹ ॥ ੬ ॥
ਸੋ ਸਬ ਅਬ ਦਿਖਰਾਇ ਹੋਂ,
ਚਤੁਰਥ ਧਯਾਇ ਮਝਾਰ।

¹ਬੁਰੇ ਕਰਮ।

¹ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੂਵਨ ਦੈ,
ਗੁਰੁ ਗਾਥਾ ਸੁਖਕਾਰ ॥ ੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪ੍ਰਥਮ ਗਜਨਵੀ ਅਯੋ ਮਮੂਦ¹।
ਗਜਾਰਾਂ ਬੇਰ ਹਿੰਦ ਪਰ ਕੂਦ।
ਏਕ ਲਾਖ ਤੈ ਜੁਯਾਦੇ ਫੌਜ।
ਸੰਗ ਲਾਯੋ ਜਨ ਸਿੰਧੁ ਮੌਜ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਮਹਿਮੂਦ ਗਜਨਵੀ।

ਬਾਂਧ ਪਚਾਸ ਕੋਸ ਮੈ ਪੱਲਾ¹।
ਕਰਵਾਵੈ ਯਵਨੋ ਕਾ¹ ਹੱਲਾ।
ਆਗੇ ਤਿਨ ਕੈ ਨੰਗਰ ਜੁ ਆਵੈ।
ਲੂਟ ਸੁ ਮਾਰ ਉਜਾਰ ਕਰਾਵੈ ॥ ੯ ॥

¹ਮਾਨੋ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਹਨ।

¹ਪੜ੍ਹਾ, ਕਤਾਰ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ।

ਆਮ ਕਤਲ ਵਹਿ ਕਰਤੇ ਜਾਹੀਂ।
ਪਰੈਂ ਭਾਜੜਾਂ ਦੇਸਨ ਮਾਂਹੀ।
ਕਈ ਲਾਖ ਯੌਂ ਕਤਲ ਕਰੈ ਕੈ।
ਮੰਦਰ ਦੇਵਨ ਕੇਰ ਗਿਰੈ ਕੈ ॥ ੧੦ ॥

ਜੁਰ ਕੇ¹ ਗਾਡੇ ਉੰਟ ਲਦੈ ਕੈ।
ਖੁਰਦ ਉਮਰ¹ ਨਰ ਨਾਰਿ ਫੜੈ ਕੈ।
ਲੈ ਜਾਵੈਂ ਨਿਜ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
ਕਰੈਂ ਗੋਲੀਆਂ ਗੋਲੇ ਸਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥

¹ਸੋਨੇ ਦੇ (ਅ) ਧਨ ਦੇ।

¹ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ।

ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਤਿਸ ਨੇ ਤਬ ਜੈਸੇ।
ਹਮ ਸੈ ਲਿਖੇ ਨ ਜਾਵਤ ਤੈਸੇ।
ਯਾਦ ਕਰਨ ਤੈਂ ਛਤੀਆਂ ਫਰ ਹੈਂ¹।
ਕਰ ਕਾਂਪਤਿ¹ ਅਖੀਆਂ ਜਲ ਭਰਿ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥

¹ਛਾਤੀਆਂ ਫੜਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਛਾਤੀਆਂ ਫਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਹੱਥ ਕੰਬਦੇ ਹਨ।

ਪੁਨ ਸੰਮਤ ਗਜਾਰਾਂ ਸੌ ਛਿਆਸੀ।
ਮਾਹਿ ਅਯੋ ਗੌਰੀ¹ ਦੁਖਰਾਸੀ।
ਨਾਮ ਸੁਹਾਬੁਲਦੀਨ ਸੁ ਖਾਨੇ¹।
ਹਿੰਦੁਨ ਕੌ ਦੁਖ ਦੀਏ ਮਹਾਨੇ ॥ ੧੩ ॥

¹ਮੁਹੰਮਦ ਗੌਰੀ।

¹ਪਠਾਣ ਨੇ।

ਹੁਤੇ ਹਿੰਦ ਕਾ ਤਬ ਮਹਾਰਾਜਾ।
ਗੋਤ ਚਹਾਣ ਸੁ ਪ੍ਰਿਥੂ ਰਾਜਾ।

ਰਾਇ ਪਥੌਰਾ ਭੀ ਤਿਹ ਨਾਮ।	
ਲੈ ਬਹੁ ਨ੍ਰਿਪਹਿੰ ਕਿਯ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ¹ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਜੰਗ।
ਆਖਰ ਹਾਰ ਭਯੋ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰਾ।	
ਮੁਲਕ ਹਿੰਦ ਤੁਰਕਿੰਦ ¹ ਸੰਭਾਰਾ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਮੁਹੰਮਦ ਗੌਰੀ) ਨੇ।
ਦਿਲੀ ਬੀਚ ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠਾ।	
ਸਭਿ ਭੂਪਨ ਕਾ ਸੂਤਿ ਤਿਹਿ ਐਂਠਾ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਉਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਕੰਨ ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਤਾੜਿਆ।
ਗੌਰੀ ਅਫਗਾਨੋ ਨੈ ¹ ਰਾਜ।	¹ ਪਠਾਣਾਂ ਨੇ।
ਗਜਾਰਾਂ ਪੀਢੀ ਕਰਯੋ ਦਰਾਜ ¹ ।	¹ ਲੰਬਾ (ਸਮਾਂ)
ਤੇਰਾਂ ਸੌ ਛੈਤਾਲੀ ਗਯੋ।	
ਫਿਰ ਫਰੋਜ ਸ਼ਾਹ ਖਿਲਜੀ ¹ ਭਯੋ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਗੌਤ।
ਉਨਿ ਭੀ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਦੁਖ ਭਾਰੇ।	
ਦਏ, ਕਰੇ ਫਰਿ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰੇ।	
ਛੈ ਪੀਢੀ ਤਿਨ ਕੀਨੀ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਪੁਨ ਤੇਰਾ ਸੌ ਅੱਸੀ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੭ ॥	
ਤੁਗਲਕ ਗੋਤ ਅਲਾਉਲ ਦੀਨ।	
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਯੋ ਬਦ ਪੀਨ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਭੈੜਾ।
ਇਸ ਹੀ ਕੇ ਤਬ ਅਹਿਦ ਮਝਾਰੇ ¹ ।	¹ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ।
ਤਿਮੁਲੰਗ ਲੈ ਸੈਨ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥	
ਦੁਤੀ ਨਾਮ ਅਮੀਰ ਤਹਿਮੂਰ।	
ਆਯੋ ਮਾਨੋ ਪ੍ਰਲੈ ਫਤੂਰ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਲੋ ਦਾ ਤੂਫਾਨ।
ਜਿਨ ਸੈਨਾ ਕਾ ਪਰਾ ਬਨੁਇ ¹ ।	¹ ਕਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
ਕੋਸ ਪਚਾਸਕ ਮੈ ਚੌੜਾਇ ॥ ੧੯ ॥	
ਜੋਊ ਜੀਵ ਤਿਨ ਆਗੇ ਆਵੈਂ।	
ਕਤਲ ਆਮ ਵਹਿ ਕਰਤੇ ਜਾਵੈਂ।	
ਆਗ ਲਗਾਇ ਗ੍ਰਾਮਨ ਜਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।
ਕਰਯੋ ਮੁਲਕ ਤਿਨਿ ਐਸ ਉਜਾਰੈਂ ॥ ੨੦ ॥	
ਅਬ ਲੌ ਤਬ ਕੇ ਥੇਹ ਹਜਾਰੈਂ।	
ਪਰੇ ਪੇਖੀਅਤ ਹਿੰਦੁ ਮਝਾਰੈਂ।	
ਯਦਪਿ ਪੈਰ ਜਮੇਂ ਤਿਹ ਨਾਰੀ।	
ਤਦਪਿ ਮੁਲਕ ਗਯੋ ਵਹਿ ਗਾਹੀ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਗਾਹ ਕੇ, ਉਜਾੜ ਕੇ।
ਬਾਲ ਉਮਰ ਲਾਖੋਂ ਨਰ ਨਾਰੀ।	
ਪਕਰਿ ਲੈ ਗਯੋ ਸੁਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਦੌਲਤ ਬਹੁ ਲੈ ਕਰਿ।	
ਸਮਰਕੰਦ ¹ ਮੇ ਗਯੋ ਲੌਟ ਫਿਰ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਸਮਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਵਸਾਇਆ ਤੁਰਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਬੁਖਾਰੇ ਪਾਸ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਹਿਰ।
ਤੁਗਲਕ ਕਰਾ ਪੁਸ਼ਤ ਨੈ ¹ ਰਾਜ।	¹ ਨੌਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ।
ਪੁਨ ਸੱਯਦ ਭੇ ਦੁਸ਼ਟ ਦਰਾਜ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।

ਚੌਦਾਂ ਸੈ ਸੁ ਬਹੱਤਰ ਗਯੋ।

ਸ਼ਾਹਿ ਖਿਜਰ ਖਾਂ ਸੱਯਦ ਭਯੋ ॥ ੨੩ ॥

ਜੋ ਦੁਖ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਇਨ ਦਏ।

ਸੋ ਹਮ ਤੇ ਨਹਿ ਜਾਤ ਗਿਨਏ।

ਚਾਰ ਪੁਸ਼ਤ ਤਿਨ ਸ਼ਾਹੀ ਕਰੀ।

ਫੇਰ ਲੋਦੀਓਂ ਕੇ ਕਰ ਚਰੀ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਹੱਥ ਚੜ੍ਹੀ ਭਾਵ ਹੱਥ ਆਈ।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਅੱਠ ਸੰਮਤ ਮਾਹੀ।

ਭਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਿਲੋਲ ਸੁ ਆਹੀ।

ਤਾਂ ਕੋ ਤਾਂ ਕੋ ਪੂਤ ਸਿਕੰਦਰ।

ਮਾਰ ਰਾਜ ਲਿਯ ਨਿਜ ਕਰ ਅੰਦਰ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਪੱਚੀ ਕੇ ਮਾਹੀ।

ਬੈਠਯੋ ਵਹੈ ਤਖਤ ਪਰ ਚਾਹੀ¹।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਜ਼ੋਰ ਜੁਲਮ ਉਨਿ ਅਤਿਸੈ ਕਰਿਯੋ।

ਹਾ ਹਾ ਕਾਰ ਹਿੰਦੁ ਮੈਂ ਪਰਿਯੋ ॥ ੨੬ ॥

ਹਿੰਦੁਨ ਮੈਂ ਜੇ ਭਗਤ ਫਕੀਰ।

ਥੇ ਤਬ ਪਰਗਟ ਗੁਨੀ ਗਹੀਰ¹।

¹ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

ਤਿਸ ਨੇ ਪਕਰਿ ਕੈਦ ਮੈ ਡਾਰੇ।

ਕਾਮ ਕਰਾਵੈ ਤਿਨ ਤੇ ਸਾਰੇ ॥ ੨੭ ॥

ਰਾਮਾ ਨੰਦ ਕਬੀਰ ਸੁ ਨਾਮਾਂ¹।

¹ਨਾਮਦੇਵ।

ਤਾਹੀਂ ਸਮੇਂ ਹੁਤੇ ਗੁਨਿ ਧਾਮਾਂ।

ਇਨ ਕੋ ਭੀ ਉਨਿ ਪਕਰਿ ਮੰਗਾਯੋ।

ਬਾਂਧਿ ਫੀਲ¹ ਆਗੇ ਗਿਰਵਾਯੋ ॥ ੨੮ ॥

¹ਹਾਥੀ।

ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਇ ਸੁ ਛੂਟੈਂ।

ਦੂਸਰ ਬੈਠੇ ਮਾਟੀ ਕੂਟੈਂ¹।

¹ਮਿੱਟੀ ਕੁਟਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਬਿਨਾਂ ਮਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਔਖੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂ ਕਰੇ ਤੁਰਕ ਤਿਨ ਲਾਖੈਂ।

ਲਿਖੀ ਕਿਤਾਬਨ ਮੈਂ ਯਹਿ ਸਾਖੈਂ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਗਵਾਹੀਆਂ।

ਅਤਿ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਹਿੰਦੂ ਅਪਾਰੈਂ¹।

¹ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੇ।

ਹਿਤ ਰਖਿਆ ਢਿਗ ਈਸ ਪੁਕਾਰੈਂ।

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤਬ ਹੀ ਅਵਿਤਰਿਯੋ।

ਦੈ ਉਪਦੇਸ ਸੁਦੇਸ ਸੁਧਰਯੋ¹ ॥ ੩੦ ॥

¹ਆਪਣਾ ਦੇਸ ਸੁਧਾਰਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭਯੋ ਸਿਕੰਦਰ ਕੀ ਜਗ੍ਹਾ,

ਇਬਰਾਹੀਮ ਜੁ ਆਹਿ।

ਬਾਬਰ ਤਿਸ ਕੋ ਫਤੇ ਕਰਿ,

ਆਪ ਭਯੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ॥ ੩੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਅਠੱਤੇ ਮਾਹੀ।

ਲਈ ਚੁਗੱਤੇ ਮੁਗਲੋਂ ¹ ਸ਼ਾਹੀ।	¹ ਚੁਗੱਤੇ ਗੋਤ ਦੇ ਮੁਗਲਾਂ ਨੇ।
ਸਾਤ ਪੁਸ਼ਤ ਇਨਹੀ ਨੈ ਰਾਜੂ।	
ਕਰਜੇ ਫੇਰ ਕੁਛ ਭਜੇ ਕੁਕਾਜੂ ॥ ੩੨ ॥	
ਸ਼ਾਹਿ ਮਹੰਮਦ ਕੇ ਪੁਨ ਵਕਤ।	
ਆਯੋ ਨਾਦਰ ਜੁਲਮੀ ¹ ਸਖਤ।	¹ ਜ਼ਾਲਮ।
ਸਤ੍ਰਾ ਸੈ ਸਤਾਨਵੇ ਮਾਹੀ।	
ਗਈ ਚੁਗੱਤਯੋ ਤੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ॥ ੩੩ ॥	
ਕਈ ਬਾਰ ਗਿਲਜਯੋ ਕੀ ਸੈਨਾ ¹ ।	¹ ਫੌਜ।
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਐਨਾ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ (ਫੌਜ)।
ਲੈ ਕਾਬਲ ਤੇ ਆਯੋ ਦੌਰੈਂ।	
ਹਿੰਦ ਉਜਾਰ ਕਰਿ ਗਜੇ ਗੌਰੈ ¹ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਯੋਂ ਤੁਰਕਨਿ ਸਾਤ ਕ ਸੈ ਸਾਲੰ।	
ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਦੁਖ ਦਯੋ ਬਿਸਾਲੰ।	
ਜੋ ਆਵੈ ਸੁ ਲੂਟੈ ਮਾਰੈ।	
ਹਿੰਦੂ ਕਰੇ ਅਧਿਕ ਦੁਖਿਆਰੈ ॥ ੩੫ ॥	
ਕਈ ਲਾਖ ਗਹਿ ਤੁਰਕ ਬਨਾਏ।	
ਦੇਵਨ ਕੇ ਮੰਦ੍ਰ ਗਿਰਵਾਏ।	
ਤੀਰਥ ਪਰਬ ¹ ਲੋਪ ² ਕਰਵਾਏ।	¹ ਤਿਉਹਾਰ। ² ਅਲੋਪ, ਬੰਦ।
ਨਿਗਮਾਗਮ ¹ ਕੇ ਪਢਨ ਨ ਪਾਏ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਬੰਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇਸ ਮੈਂ ਹਿੰਦੂ।	
ਰਾਜਾ ਰਹਜੇ ਨ ਏਕ ਬੁਲਿੰਦੂ ¹ ।	¹ ਵੱਡਾ।
ਦੀਨ ਮੁਹੰਮਦ ਕਾ ਅਤਿ ਬਾਢਾ।	
ਦਯੋ ਹਿੰਦੂਅਨ ਕੇ ਦੁਖ ਗਾਢਾ ॥ ੩੭ ॥	
ਗੋ ਗਰੀਬ ਕੇ ਬਧ ਕਰਿ ਸੂਟੈ ¹ ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਧਨੀ ਦੇਖਿ ਧਨ ਤਾ ਕਾ ਲੂਟੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਜੁਲਮ ਜੋ ਕਹੇ ਨ ਜੈ ਹੈਂ।	
ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਕਰਨਾ ਚੈ ਹੈਂ ॥ ੩੮ ॥	
ਰਾਜਨੀਤਿ ਰਾਜਨ ਤੇ ਛੂਟੀ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਕਰੈਂ ਕੁਕ੍ਰਿਤ ਅਨੂਠੀ ¹ ।	¹ ਖੋਟੀ ਤੇ ਉਲਟੀ ਕਾਰ।
ਦੁਰਾਚਾਰਿ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਬ ਹੋਏ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਮੰਦ-ਕਰਮੀ ਹੋ ਗਏ।
ਲੋਲਪ ¹ , ਲੋਭੀ, ਕਾਮ ਵਿਗੋਇ ² ॥ ੩੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਲਾਲਚੀ। ² ਬਹੁਤੇ ਕਾਮੀ।
ਛੂਟੀ ਧਰਮ ਕੀ ਸਬਿ ਮਰਯਾਦਾ।	
ਪਰਜਾ ਕੀ ਨ ਸੁਨੈਂ ਫਰਿਆਦਾ।	
ਕਾਜੀ ਬਾਢੀ ਖਾਇ ਬਿਗਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਵੱਢੀ ਲੈ ਕੇ (ਕੰਮ) ਵਿਗਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਸਾਚੇ ਕੇ ਝੂਠਾ ਕਰਿ ਮਾਰੈਂ ॥ ੪੦ ॥	
ਕਾਮੀ, ਕਪਟੀ, ਚੋਰ, ਜੁਆਰੀ।	
ਦੁਖਦਾਈ ਜਨ ਬਢੇ ਅਪਾਰੀ।	

ਪਰ ਅਕਾਜ ¹ ਮਨ ਤਨ ਦੈ ਕਰਹੀਂ।	¹ ਪਰਾਇਆ ਨੁਕਸਾਨ।
ਜਜੋਂ ਮਾਖੀ ਨਿਜ ਤਨ ਪਰਹਰਹੀ ¹ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਮੱਖੀ (ਪਰਾਏ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ) ਆਪਣਾ ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
ਕਲਮਲ ਮੈ ਮਤਿ ¹ ਹੀਨ ਵਿਚਾਰੂ।	¹ ਪਾਪ ਰੂਪ ਬੁੱਧੀ।
ਨਿਸਦਿਨ ਕਰੈਂ ਕੁਕ੍ਰਮ ਅਪਾਰੂ।	¹ ਰਾਜੇ।
ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਿਤਪਤਿ ¹ ਰਹਿਨ ਨਾ ਪਾਏ।	
ਜਹਿ ਤਹਿ ਤੁਰਕ ਨ੍ਰਿਪ ਜਗ ਛਾਏ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਭਾਵ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ। ² ਇਕ ਵਰਨ ਦੀ ਭਾਵ ਤੁਰਕ।
ਤਿਨ ਦੁਸ਼ਟਨ ਅਸ ਗਹੀ ਕੁਕਰਨੀ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਧਰਨੀ ¹ ਕਰਜੋ ਚਹੈਂ ਇਕ ਬਰਨੀ ² ।	¹ ਗਊ। ² ਆਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਜ਼ਾਲਮ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ¹ ਗੁਜਾਰੈਂ।	¹ ਬੇਈਮਾਨ ਹੋ ਕੇ। ² ਇਨਸਾਫ਼।
ਗੋ ¹ ਗਰੀਬ ਕੋ ਬਧ ਕਰਿ ਡਾਰੈਂ ² ॥ ੪੩ ॥	¹ ਗਦਰ, ਗੜਬੜ। ² ਜੰਗ।
ਬਦਲ ਇਮਾਨ ¹ ਅਦਲ ² ਤਜ ਦੀਨਾ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਗਦਲ ¹ ਜਦਲ ² ਤੈ ਡਰੈਂ ਰਤੀ ਨਾ।	¹ ਪਤਨੀ।
ਸੁੰਦ੍ਰ ਪਿਖੈਂ ਜੁ ਹਿੰਦੁਨਿ ਤਰਨੀ ¹ ।	
ਪਕਰਿ ਕਰੈਂ ਬਲ ਸੋਂ ਨਿਜ ਘਰਨੀ ¹ ॥ ੪੪ ॥	
ਨੀਕੀ ਵਸਤੁ ਜਗਤ ਮੈਂ ਜੇਤੀ।	
ਦੈਂਹ ਨ ਬਰਤਨਿ ਹਿੰਦੁਹਿ ਤੇਤੀ।	
ਬੈਦਕ ਮਗ ਜਗ ਲੋਪ ਕਰਾਯੋ।	
ਚਹੈਂ ਦੀਨ ਨਿਜ ਈਨ ¹ ਮਨਾਯੋ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਮਜ਼੍ਹਬ ਦੀ ਤਾਬੇਦਾਰੀ।
ਦੈਂਹ ਅਜਾਬ ¹ ਗਜਾਬ ² ਗੁਜਾਰੈਂ।	¹ ਦੁੱਖ। ² ਕਹਿਰ।
ਬਹਿਮਨਿ ਜਯੋਂ ¹ ਮਨ ਰਹਿਮ ² ਨ ਧਾਰੈਂ।	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਵਾਂਗ। ² ਤਰਸ।
ਜਥਾ ਨਿਰਪ ਹੈ ਪਰਜਾ ਤਥਾ।	
ਹੈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮਿਸਲ ¹ ਯਹਿ ਕਥਾ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਮਿਸਾਲ, ਉਦਾਹਰਣ।
ਯਵਨ ¹ ਅਵਨਿ ² ਪਰ ਜਬਿ ਅਸ ਛਾਏ।	¹ ਤੁਰਕ। ² ਧਰਤੀ।
ਹਿੰਦੂ ਪਿਖ ਮਨਿੰਦ ਤਿਨਿ ¹ ਭਏ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਵਰਗੇ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਰਮ ਕਰਮ ਸੁਭ ਤਜਿ ਕੈ।	
ਬ੍ਰਿਤ ਕੁਕ੍ਰਿਤ ¹ ਗਹੀ ਰਜ ਰਜ ਕੈ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਖੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ।
ਕਲਿਮਲ ਮੈ ਦਿਲ, ਹੀਨ ਬਿਚਾਰੂ।	¹ ਵਿਕਾਰੀ। ² ਬੂਠੇ ਵਾਅਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
ਲੋਲਪ, ਲੰਪਟ ¹ , ਲੋਭਿ, ਲਵਾਰੂ ² ।	¹ ਕ੍ਰੋਧੀ।
ਕੁਟਲ, ਕਠੋਰ, ਕੁਕ੍ਰਮੀ, ਕੋਹੀ ¹ ।	¹ ਚੁਗਲਾਂ ਦੇ ਮਿੱਤ੍ਰ। ² ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
ਨਿੰਦਕ, ਪਿਸਨ ਸਜਨ ¹ , ਗੁਰੂ ਦ੍ਰੋਹੀ ² ॥ ੪੮ ॥	¹ ਚੋਰ। ² ਰਾਹ ਮਾਰ।
ਤਸਕਰ ¹ , ਬਾਟ-ਪਾਰ ² ਠਗ ਕਾਮੀ।	¹ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ। ² ਦਾਅ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ।
ਹਿੰਸਕ ¹ , ਘਾਤੀ ² , ਬੁਰੇ, ਹਰਾਮੀ।	
ਧਰ ਪਰ ਨਰ ਭਰਗੋ ਜਬਿ ਐਸੇ।	
ਦੁਕ੍ਰਿਤਿ ¹ ਬਢੇ ਸੁਕ੍ਰਿਤਿ ² ਛਪਿ ਬੈਸੇ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਪਾਪੀ। ² ਪੁੰਨੀ।
ਸੁਰੀ ਸੰਪਤਾ ¹ ਦੁਰੀ ² ਜਾਇ ਕਿਤ।	¹ ਚੰਗੇ ਗੁਣ (ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿ)। ² ਛੁਪ ਗਏ।
ਗਏ ਅਸੁਰ ਗੁਨ ¹ ਪਸਰ ਜਿਤੈ ਤਿਤ।	¹ ਅਉਗਣ (ਕਾਮਾਦਿ)।

ਹੋਇ ਦੁਖਜਾਰੀ ਧਰਾ ¹ ਬਿਚਾਰੀ।	¹ ਧਰਤੀ।
ਧਾਇ ਸੁਰਨ ਢਿਗ ¹ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੀ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਦੌੜ ਕੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਕੋਲ।
ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਦੇਵਨਿ ਮਿਲ ਤਬ ਹੀ।	
ਕਰੀ ਹਰੀ ਢਿਗ ਬਿਨਤੀ ਜਬ ਹੀ।	
ਸੁਨਿ ਕਰਤਾਰ ਮਾਨ ਮਨਿ ਲਈ।	
ਗਗਨ ਗਿਰਾ ¹ ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੁਨ ਭਈ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ।
ਅਹੋ ਦੇਵਗਨ ! ਧਰ ਧਰਿ ਧੀਰਜ ¹ ।	¹ ਹੇ ਸਾਰੇ ਦੇਵਤਿਓ ਤੇ ਧਰਤੀ ! ਧੀਰਜ ਧਾਰੋ।
ਨੇਤ ਸਨਾਤਨ ਲਖੇ ਸਬੀਰਜ ¹ ।	¹ ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ ਪੁਰਾਣੀ {ਨੇਤ} ਹੋਣਹਾਰ ਜਾਣੋ।
ਜਬ ਜਬ ਹੋਵਤਿ ਧਰਮ ਗਿਲਾਨੀ ¹ ।	¹ ਧਰਮ ਤੋਂ ਨਫ਼ਰਤ।
ਤਬਿ ਤਬਿ ਮੈਂ ਤਨ ਧਰੋਂ ਮਹਾਨੀ ॥ ੫੨ ॥	
ਅਬਿ ਖੱੜੀ ਕੁਲ ਮੈ ਅਵਤਰਹੋਂ।	
ਧਰਮ ਬਿਥਾਰ ਅਧਰਮ ਬਿਦਰਹੋਂ ¹ ।	¹ ਧਰਮ ਫੈਲਾਵਾਂਗਾ ਤੇ ਪਾਪ ਨਾਸ ਕਰਾਂਗਾ।
ਦਸ ਬਪੁ ਬਪ ਕਰਿ ¹ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵੇਂ।	¹ ਦਸ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ।
ਲੋਗਨ ਕੋ ਸੁਭ ਪੰਥ ਚਲਾਵੇਂ ॥ ੫੩ ॥	
ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਭਗਤੀ ਆਤਮ ਗਯਾਨੇ।	
ਜਨਹਿ ਦਿਢਾਇ ਕਰੋਂ ਕਲਯਾਨੇ।	
ਸੁਧ ਬੁਧਿ ਕਲਿ ਜੀਵਨਿ ਕਾਰਨ ¹ ।	¹ (ਕਰਨ) ਵਾਸਤੇ।
ਬੇਦਹਿ ਭਾਸ਼ਾ ¹ ਕਰੋਂ ਉਚਾਰਨ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ।
ਜਿਹ ਪਢਿ ਸੁਨਿ ਜਨ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕੈ।	
ਪੈ ਹੈਂ ਕੈਵਲਜ ਮੋਖ ਸੁਧਰ ਕੈ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਭਾਰ ਧਰਾ ਕਾ ਹਰਹੋਂ।	
ਸਿੱਖਜ ਪੰਥ ਜਗ ਮੈਂ ਬਿਸਤਰਹੋਂ ॥ ੫੫ ॥	
ਭਗਤਿ ਗਯਾਨ ਪਥ ¹ ਮੁਕਤੀ ਵਾਰੋ।	¹ ਰਸਤਾ।
ਬੂਡ ਰਹਯੋ ¹ ਜੋ ਤਿਸੈ ਉਬਾਰੋਂ ² ।	¹ ਭੁੱਖ ਰਿਹਾ। ² ਬਚਾਵਾਂਗਾ।
ਤੁਮ ਭੀ ਇਸੀ ਪੰਥ ਮੈਂ ਜਾਵਹੁ।	
ਨਰ ਤਨ ਧਰਿ ਕਰਿ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵਹੁ ॥ ੫੬ ॥	
ਗਯਾਨ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਦ੍ਰਿਢਾਵਹੁ।	
ਸੂਮ ਬਿੱਤ ਜਿਮ ¹ ਨਿਤ ਬਢਾਵਹੁ।	¹ ਸੂਮ ਦੇ ਧਨ ਵਾਂਗ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਦੇਵ ਜੈਤ ਜੈ ਕਰਿ ਕੈ ¹ ।	¹ ਜੈ ਹੋ ਜੈ ਹੋ ਕਰਿ ਕੇ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਲੋਕ ਗਏ ਮੁਦ ¹ ਭਰਿ ਕੈ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਅਨੰਦ 'ਚ।
ਦੇਵ ਧਰਾ ਪਿਖ ਜਗਤ ਵਿਰਾਮੀ ¹ ।	¹ ਬੇਚੈਨ।
ਅਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੈ ਤਬਿ ਜਗ ਸ੍ਰਾਮੀ।	
ਪਾਲਨ ਹੇਤੁ ਸਨਾਤਨ ਨੇਤੈ ¹ ।	¹ ਪੁਰਾਣੀ ਮਰਯਾਦਾ।
ਬੈਦਕ ਧਰਮ ਬਿਥਾਰਨ ਹੇਤੈ ॥ ੫੮ ॥	
ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਆਪ ਗੁਰੂ ਬਪੁ ਧਰਿ ਕੈ।	
ਪ੍ਰਗਟ ਭਏ ਜਗ ਸਮ ਦਿਨਕਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਸੂਰਜ ਦੇ ਵਾਂਗ।
ਸੰਮਤ ਥਾ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛੱਬੀ।	

ਕਾਤਕ ਮਾਸ ਪੂਨਜੋ* ਫੱਬੀ ॥ ੫੯ ॥

*ਪੁਰਾਤਨ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਅਤੇ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਵੈਸਾਖ ਦੀ ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਜਿਲੇ ਲਾਹੌਰ ਨਗਰ ਤਲਵੰਡੀ।

¹ਫਬ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜਾਂਹਿ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਜਗ ਮਹਿ ਮੰਡੀ।

ਬਾਰਿ ਦੇਸ ਜੋ ਸਹਜ ਸੁਹਾਵਨ।

ਨਿਰਛਲ ਜਨ ਜਹਿ ਸਭਿ ਮਨ ਪਾਵਨ ॥ ੬੦ ॥

ਐਰਾਵਤੀ¹ ਏਕ ਦਿਸ ਬਹਿਗੀ।

¹ਰਾਵੀ (ਨਦੀ)।

ਚੰਦ੍ਰ ਭਗਾ¹ ਦੂਸਰਿ ਦਿਸ ਲਹਿਗੀ।

¹ਝਨਾ (ਨਦੀ)।

ਧਰਯੋ ਰੂਪ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।

ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਭਏ ਸਮਾਨ ਤਮਾਰੀ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

ਤਮ ਅਬਿਵੇਕ¹ ਧੁੰਦ ਬਡ ਦ੍ਰੈਸੰ।

¹ਅਗਿਆਨ ਦਾ ਅਨ੍ਹੇਰਾ।

ਨਾਸ ਭਈ ਜਢਤਾ ਹਿਮ¹ ਤੈਸੰ।

¹ਜਢਤਾ ਦੀ ਬਰਫ਼।

ਨਿੰਦਯਾ ਨੀਂਦ ਘਟੀ ਇਕ ਵਾਰਾ।

ਗਹਯੋ ਸਬਨ ਨਿਜ ਧਰਮ ਬਿਹਾਰਾ¹ ॥ ੬੨ ॥

¹ਧਰਮ ਰੂਪ ਕੰਮ।

ਨਿਸਚਰ¹ ਕਾਮਾਦਿਕ ਖਿਸਿਆਨੇ²।

¹ਚਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ ਉੱਲੂ ਆਦਿ। ²ਖਿਝ ਗਏ।

ਦੁਕ੍ਰਿਤ ਨਖੱਤ ਦੁਰੇ ਦਰਮਿਆਨੇ¹।

¹ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਤਾਰੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਛੁਪ ਗਏ।

ਮਦਨਿ¹ ਧਨਖ ਬਲ ਤੁਰਕਨ ਟੂਟਯੋ।

¹ਕਾਮ ਦਾ।

ਦੁਸ਼ਟ ਸੁਭਾਵ ਦਰਿਦ੍ਰ ਛੂਟਯੋ ॥ ੬੩ ॥

ਕੁਮਤੀ ਜਨ ਕੁਮਦੀ ਸੁਕਚਾਨੇ¹।

¹ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਖੋਟੀਆਂ ਮੱਤਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਮੁਰਝਾ ਗਈਆਂ।

ਸਦ ਜਨ¹ ਮਨ ਸੁ ਕਮਲ ਬਿਗਸਾਨੇ।

¹ਚੰਗੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ।

ਮਤ ਪਾਖੰਡ ਉਲੂਕ ਦੁਰਏ¹।

¹ਉੱਲੂ ਛੁਪ ਗਏ।

ਪਥਕ¹ ਜਗਜਾਸੂ ਸਦ ਪਥ² ਪਏ ॥ ੬੪ ॥

¹ਰਾਹੀ। ²ਚੰਗੇਰਾਹ।

ਤੇਜ ਧਰਮ ਧਰਿ ਫੈਲਯੋ ਤੂਰਨ।

ਹਰਿ ਗੁਰੁ¹ ਪ੍ਰਣ ਕੀਓ ਨਿਜ ਪੂਰਨ।

¹ਹਰੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ।

ਬਿਧਿਵਤ ਕਰਮ ਧਰਮ ਗੁਰੁ ਬਰਨੋ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਹੇ ਹਨ।

ਜਪਨੋ ਨਾਮੁ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨੋ ॥ ੬੫ ॥

ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੇਵਾ।

ਕਰੇ, ਮਿਲਤਿ ਫਲ ਚਾਰ ਅਭੇਵਾ¹।

¹ਇਕਰਸ, ਸਦਾ।

ਮਤ ਪਖੰਡ ਖੰਡਨ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹੀ।

ਭਗਤਿ ਗਜਾਨ ਪੱਥ ਥਾਪਯੋ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੬੬ ॥

ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਧਰੇ ਜਗ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਨਾਮ ਤਿਨੋ ਕੋ ਸੁਨਿ ਅਭਿਰਾਮੀ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਚੰਦ ਅਮੰਦੰ¹।

¹ਉੱਜਲ।

ਸਾਂਤਿ ਬਿਗਾਸ ਦਾਇ ਸੁਖ ਕੰਦੰ ॥ ੬੭ ॥

¹ਸੁਖ ਫਲ।

ਅੰਗਦ ਅਵਨਿ ਪਵਨ ਸਮ ਭਏ¹।

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਹਵਾ ਵਾਂਗ (ਨਿਰਲੇਪ) ਹੋਏ।

ਮੇਘ ਮਲੀਨ ਕਰਮ ਉਚਟਏ¹।

¹ਮਾੜੇ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਉੱਡ ਗਏ।

ਬਰਣ¹ ਗੁਰੁਮੁਖੀ ਰਚੇ* ਰੁਚਰ ਬਰ²।

¹ਅੱਖਰ। ²ਚੰਗੇ ਸੁੰਦਰ। *ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਰਚਨ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ

ਤਰ ਹੈਂ, ਤਰੇ ਅਪਾਰ ਜਿਨੇ ਪਰਾ¹ ॥ ੬੮ ॥

ਅਮਰ ਅਮਰ ਗੁਰ ਅਮਰ ਨਯੰਤਾ¹।

ਪਵਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗਿਰ ਪਾਪਨਿ ਹੰਤਾ¹।

ਰਾਮ ਦਾਸ ਹੈ ਖਾਸ ਰਾਮ ਵਰਾ¹।

ਅਸੁਰ ਆਸੁਰੀ ਮਸਰ ਧਰੇ ਧਰਾ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਬਪੁ ਬਯਾਸ ਪ੍ਰਮਾਨੋਂ¹।

ਗੁੰਥ ਸੇਤੁ¹ ਕਿਯਿ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨੋਂ।

ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਹਰਿ ਇੰਦੁ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ।

ਦਰੇ ਗਜਿੰਦ ਤ੍ਰੁਕਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਫੁਰਾ¹ ॥ ੭੦ ॥

ਸ੍ਰੀ ਹਰਰਾਇ ਰਾਇ¹ ਜਗ ਮਾਲਕ।

ਜਿਨਿ ਢਰਿ¹ ਕਰੇ ਰੰਕ ਭੁਵ ਪਾਲਕ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭੇ ਨੀਕੇ*।

ਚਰਿਤ¹ ਕਰਿਤ ਭਵ² ਪਾਰ ਜਿਨੀ ਕੇ ॥ ੭੧ ॥

ਤਯਾਗ ਬਹਾਦਰ ਨਾਦਰ ਕਾਦਰ¹।

ਚਾਦਰ ਹਿੰਦੁ¹ ਰਖੀ ਜਿਨਿ ਸਾਦਰ²।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਨਿ ਪਤਿ¹।

ਕੋਹੀ ਕਰੀ ਤੁਰਕ ਬਦ ਕਿਯਿ ਹਤ¹ ॥ ੭੨ ॥

ਥਾਪਿ ਅਖੰਡ ਅਡੰਡ ਪੰਥ ਬਰਾ¹।

ਮੰਡ ਘਮੰਡ ਖੰਡ ਦਈ ਅਰਿ ਜਰਾ¹।

ਮਾਰਤੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮੰਡ ਧੂਮ¹।

ਛੰਡਿ¹ ਪਖੰਡ ਬਿਹੰਡਿ² ਅੰਧ ਕ੍ਰਮ ॥ ੭੩ ॥

ਤੁਰਕ ਤਰੁਨ ਕੀ ਜਰਾ¹ ਗੁਰੁ ਨੌਮੋਂ।

ਕਰਿ ਜੁ ਗਏ ਥੇ ਖੋਖੀ ਭੋਮੇ¹।

ਪਵਨ ਪ੍ਰਬਲ¹ ਦਸਮੋਂ ਗੁਰ ਬਨੇ।

ਧਰੀ ਉਖੇਰ ਰਹੇ ਕੁਛ ਤਨੇ ॥ ੭੪ ॥

ਫਿਰ ਬਰ ਧਰਿ ਕਰਿ¹ ਗੁਰ ਕੇ ਬੰਦੇ।

ਲਗ ਬੰਦਾ ਤਰੁ ਤੁਰਕ ਨਿਕੰਦੇ¹।

ਪੁਨ ਸਸਤ੍ਰੁ ਗਹਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ।

ਦੁਰਜਨ ਕੌ ਹੈ ਮਿਲਯੋ ਕਾਲ ਸਾ¹ ॥ ੭੫ ॥

ਤੁਰਕ ਤਰੁਨ ਕੇ ਤਨੇ ਕਾਟ ਕੇ।

ਕਰੇ ਦੂਰ ਸਭਿ ਕੂਟ ਫਾਟ ਕੇ।

ਪਹਿਲੇ ਬਿਸੁਮ ਦੇ ਛੰਦ ਨੰ: ੧੧ ਦਾ ਭਾਵ ਅਰਥ।

¹ਪੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ ਬੱਜਰ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਪਹਾੜ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਆਪਰਾਮ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਅਉਗਣਾਂ ਦੇ ਦੌਤ ਮਲ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇਰੱਖ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਿਆਸ ਰੂਪ ਜਾਣੇ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਸਾਹਿਬ ਰੂਪ ਪੁਲ।

¹ਹਰਨਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਸ਼ੇਰ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ {ਫੁਰ} ਛੇਤੀ ਹੀ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇਰਾਜਿਆਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀ ਦਲ ਦਿੱਤੇ।

¹ਰਾਜਾ ਰੂਪ।

¹ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਹੋ ਕੇ ਕੰਗਾਲ ਰਾਜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਚੰਗੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੋਏ ਹਨ। *ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਰਾਮ, ਬਿਆਸ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਾਲ ਉਪਮਾ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਮਹਾਨ ਵਰਨਣ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰ ਤੇ ਨੀਕੋ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਸਮਾਨ ਉਪਮਾ ਵੀ ਕੋਈ ਸਮਝੇ ਤਾਂ ਉੱਜਲ ਚੰਦ, ਹਵਾ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਆਦਿ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਉਪਮਾ ਵਾਂਗ ਇਕ-ਅੰਗੀ ਅਲੰਕਾਰਕ ਉਪਮਾ ਹੀ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

¹ਕੌਤਕ। ²ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ।

¹ਅਣੋਖੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ।

¹ਹਿੰਦ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ। ²ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ (ਹੋ ਕੇ)।

¹ਪਹਾੜੀਆਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਸੂਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

¹ਨ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲਾ ਡੰਡ ਰਹਿਤ ਉੱਤਮ ਪੰਥ ਰਚ ਕੇ।

¹ਜੰਗ ਰਚਿ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ।

¹ਸੂਰਜ ਰੂਪ ਤਿੱਖੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਚਮਕਾ ਕੇ।

¹ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ²ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਬ੍ਰਿਛਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ।

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚੋਂ ਖੋਖਲੀ।

¹ਤੇਜ਼ ਹਵਾ।

¹ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਬ੍ਰਿਛਾਂ ਨੂੰ ਅੰਬਰ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਲੱਗ ਕੇ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।

¹ਕਾਲ ਵਰਗਾ।

ਜ਼ਾਲਮ ਜੁਲਮੀ ਬਦ ਇਨਸਾਫੀ। ਡੰਡੇ ਸਭੀ ਨ ਛੰਡੇ ਮਾਫੀ ¹ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਮਾਫੀ (ਮੰਗਣ ਤੇ ਵੀ) ਨ ਛੰਡੇ।
ਤੁਰਕਨ ਕੌ ਭਲ ਭਾਂਤਿ ਬਿਦਾਰਯੋ। ਰਾਜ ਧਰਾ ਕਾ ਪੰਥ ਸੰਭਾਰਯੋ। ਬਦ ਕਰਮੀ ਬਦ ਅਘੀ ਏਣ ¹ ਤਬਿ।	¹ ਹਰਣ।
ਭਏ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸਭਿ ॥ ੨੭ ॥ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਲਗੇ ਕਰਨ ਨਰ ਨਾਰੀ। ਜਰ ਅਧਰਮ ਕੀ ਪਰਮ ਉਪਾਰੀ ¹ ।	¹ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ।
ਬੈਦਕ ਮਗ ਜੁ ਰਹਯੋ ਥਾ ਦਬ ਕੈ। ਸੋ ਪਰਚੁਰ ¹ ਕੀਨੋ ਬਿਧਿ ਸਬਿ ਕੈ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਚਲਤ, ਚਾਲੂ।
ਬਰਣ ਖਾਲਸਾ ਕ੍ਰਿਤਮ ਛੱਤ੍ਰੀ ¹ । ਆਸ਼੍ਰਮ ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਯ ਯਹਿ ਅਤ੍ਰੀ ¹ । ਛੱਤ੍ਰੀ ਜ਼ਾਹਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ। ਪਢੈਂ ਨਿਰਮਲੇ ਸੂਤ ਬ੍ਰਹਮ ਚਾਰੀ ¹ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ {ਕ੍ਰਿਤਮ} ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਵਰਣ ਛੱਤ੍ਰੀ ਹੈ। ¹ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਅਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਖਾਲਸੇ ਦਾ। ¹ ਬੇਦ (ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਆਦਿ ਗਿਆਨ ਦੇ ਪੁਸਤਕ) ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਨਿਰਮਲੇ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ਹਨ।
ਗੁਰ ਦੁਆਰੀਏ ਸਿਖ ਅਚਾਰਯ ¹ । ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੰਥ ਭਯੋ ਗੁਰਿ ਆਰਯ ¹ । ਔਰ ਸਿੱਖ ਸਿਦਕੀ ਜੇ ਨਾਮੀ ¹ । ਭਏ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਲੋ ਅਭਿਰਾਮੀ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ¹ ਮਸ਼ਹੂਰ। ¹ ਸੁੰਦਰ।
ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪੰਥ ਬ੍ਰਿਧਾਨੋ ¹ । ਵਹੈ ਅਮਰ ਅਵਤਾਰ ਪ੍ਰਮਾਨੋ ¹ । ਨਾਮੁ ਸਬੀ ਕੇ ਅਬਿ ਜੇ ਗਾਊਂ। ਬਢੈ ਗੁੰਥ ਫਿਰ ਪਾਰ ਨ ਪਾਊਂ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਵਧਾਇਆ। ¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਮੰਨੇ।
ਜਹਿ ਜਹਿ ਕਥਾ ਉਨੋਂ ਕੀ ਐਹੈਂ। ਨਾਮ ਕਾਮ ਤਿਹਿ ਜਾਨੇ ਜੈ ਹੈਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰੂਪ ਪੰਥ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਹੈ। ਮਮ ਬੰਦਨ ਸਬਿ ਆਗੇ ਅਬਿ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰ ਕਰਿ ਮਾਥ ਝੁਕੈ ਕੈ। ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਫਤੇ ਗਜੈ ਕੈ। ਦਸ ਗੁਰੁ ਹੈ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰੂ। ਆਪ ਹਰੀ ਖੰਡਯੋ ਧਰ ਭਾਰੂ ¹ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ।
ਤਿਹ ਚਰਨਨ ਨਿਤ ਬੰਦਨ ਮੇਰੀ। ਕਾਟ ਦਈ ਜਿਨਿ ਬੰਧਨ ਬੇਰੀ ¹ । ਦੈਸਕ ਬੀਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਗੁਰੇਸ਼੍ਵਰ ¹ ।	¹ (ਮੋਹ ਦੇ) ਬੰਧਨ (ਤੇ ਮਮਤਾ ਦੀ) ਬੇੜੀ। ¹ (ਸੰਤ) ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮੇਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਗੁਰੂ (ਗੁਰਮੁਖ) ਹਨ।
ਬਿਦਯਾ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰੀ ਨਖੱਤ ਮ੍ਰਿਗਸ਼੍ਵਰ ¹ ॥ ੩੪ ॥ ਤਿਨ ਕੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਰ ¹ ਧਰਿ ਸਿਰ।	¹ (ਪੰਡਿਤ) ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਨਰੋਤਮ ਮੇਰੇ) ਵਿਦਿਆ-ਦਾਤ ਹਨ। ¹ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਉਪਰ।

ਅਭਿ ਬੰਦਨ ਕਰਿ¹ ਰਚੋਂ ਗੁੰਥ ਫਿਰ।
 ਗਾਥ ਗੁਰੂ ਕੀ ਅਤਿ ਮੁਦ ਦਾਤੀ।
 ਮਾਤ ਬਾਲ ਸਮ ਪਾਲ ਦਿਖਾਤੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਆਹਿ ਭਗਤਿ ਦਸ ਬਿਧਿ ਕੀ ਥਾਤੀ¹।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਬਿਗਿਆਨ¹ ਪ੍ਰਦਾਤੀ।
 ਸੁਭਿ ਮਤਿ ਕੇਰ ਹੇਰ ਸੰਗਾਤੀ¹।
 ਕੁਮਤਿ ਕੁਕ੍ਰਮਨ ਕੇ ਹਿਤ ਕਾਤੀ¹ ॥ ੮੬ ॥
 ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੀਰਤਿ ਰਤਿ ਰਾਤੀ¹।
 ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦਰੂਪ ਕ੍ਰਾਂਤੀ¹।
 ਪਾਪ ਤਾਪ ਸੰਤਾਪ ਨਿਪਾਤੀ¹।
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਸ੍ਵਾਰਥ¹ ਦਾਤੀ ॥ ੮੭ ॥
 ਮੋਖ ਭੋਗ ਭੰਡਾਰ ਦਿਲਾਤੀ।
 ਹਰਿ ਸਨੇਹ ਦੀਪਕ ਕੀ¹ ਬਾਤੀ।
 ਘਾਯਕ¹ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਦਾਯਕ ਸ਼ਾਂਤੀ।
 ਗੁਰੂ ਸਿਖੀ ਕੀ ਸਖੀ ਸੰਗਾਤੀ¹ ॥ ੮੮ ॥
 ਮੋਦ¹ ਪ੍ਰਮੋਦ² ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਮਾਤੀ³।
 ਕਾਮ ਕੋਹ¹ ਮਦ² ਮਤਸਰ³ ਹਾਤੀ¹¹।
 ਦੈਵੀ ਗੁਨ¹ ਜਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਨਾਤੀ²।
 ਰਿੱਧ ਸਿੱਧ ਨਵਨਿੱਧ ਰਖਾਤੀ ॥ ੮੯ ॥
 ਅਸੁਰ ਗੁਨਨ ਕੋ ਬਾਘਨ ਘਾਤੀ¹।
 ਗੁਰ ਘਰ ਜਸ ਕੀ ਪੂਜਾ ਲਸਾਤੀ¹।
 ਨੌਬਤ ਗੁਰਮਤਿ ਕੀ ਗਰਜਾਤੀ* ॥ ੯੦ ॥
 ਮਤ ਪਖੰਡ ਮੇਘਨ ਕੋ ਬਜਾਰੀ¹।
 ਸੰਸੇ ਸਲ ਭਨ ਸਾਪਨਿ ਕਾਰੀ¹।
 ਗਰਦ ਅਸ਼ਰਧਾ ਕੋ ਘਟ ਕਾਰੀ¹।
 ਕਟੁ ਕਠੋਰਤਾ ਕਾਠਹਿ ਆਰੀ¹ ॥ ੯੧ ॥
 ਸੁਭ ਇੱਛਾ ਉਪਜਾਵਨ ਕਜਾਰੀ।
 ਤਾਪ ਪਾਪ ਕੋ ਹਿਮ ਸਮ ਗਾਰੀ¹।
 ਕਾਲ ਜਵਾਲਹਿ ਪਾਵਸ ਭਾਰੀ¹।
 ਕੁਮਤਿ ਬਿਪਤਿ ਹਿਤ ਸੰਪਤਿ ਚਾਰੀ¹ ॥ ੯੨ ॥
 ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਕ੍ਰਿਖੀ ਕੋ ਬਾਰੀ¹।
 ਸਿੱਖ ਸੁਤਨ¹ ਪਾਲਨ ਮਹਿਤਾਰੀ²।
 ਸੰਸੇ ਬਿਹੰਗਨ ਕੋ ਕਰ ਤਾਰੀ¹।
 ਦਿਢ ਅਗਿਆਨ ਗਢ ਕੋ ਬਡ ਨਾਰੀ¹ ॥ ੯੩ ॥
 ਕੂੜੇ ਕਲਪਨ ਹੇਤ ਬੁਹਾਰੀ¹।

¹ਦਿਲੋਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਦਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਭਗਤੀ ਦੀ ਥੈਲੀ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਦੀ।

¹ਸਾਥਣ ਦੇਖੀਦੀ ਹੈ।

¹ਕੈਂਚੀ।

¹ਪ੍ਰੀਤੀ 'ਚਰੰਗੀ ਹੋਈ।

¹ਚਮਕ ਹੈ, ਸੋਭਾ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ।

¹ਹਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਰੂਪ ਦੀਵੇ ਦੀ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਸਹੇਲੀ ਤੇ ਸਾਥਣ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ। ²ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਨੰਦ। ³ਮਸਤ ਹੈ।

¹ਕ੍ਰੋਧ। ²ਹੰਕਾਰ। ³ਈਰਖਾ ਨੂੰ। ¹¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਚੰਗੇ ਗੁਣ। ²ਪੁੱਤਰ ਪੋਤਰੇ ਹਨ।

¹ਅਉਗਣਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰਨੀ ਵਾਂਗ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਚਮਕਦੀ ਧੁਜਾ ਹੈ।

*ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਇਕ ਤੁਕ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬੰਦ ਤਿੰਨਾਂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਪਖੰਡੀ ਮਤਾਂ ਰੂਪ ਬੱਦਲਾਂ ਨੂੰ (ਉਡਾਉਣ ਲਈ) ਹਵਾ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।

¹ਸੰਸਿਆਂ ਦੇ ਭਮੱਕੜਾਂ ਨੂੰ (ਖਾਣ ਲਈ) ਕਾਲੀ ਸਪਣੀ ਹੈ।

¹ਕਾਲੀ ਘਟਾ ਹੈ।

¹ਕੁੜੱਤਣ ਤੇ ਕਠੋਰਤਾ ਦੇ ਕਾਠ ਨੂੰ (ਕੱਟਣ ਲਈ) ਆਰੀ ਹੈ।

¹ਬਰਫ ਵਾਂਗ ਗਾਲਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਕਾਲ ਦੀ ਅੱਗ ਨੂੰ (ਠੰਡਾ ਕਰਨ ਲਈ) ਭਾਰੀ ਵਰਖਾ ਦੀਰੁੱਤ ਹੈ।

¹ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਦੀ ਬਿਪਤਾ ਨੂੰ (ਮੇਟਣ ਲਈ) ਸੁੰਦਰ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਹੈ।

¹ਖੇਤੀ ਲਈ ਪਾਣੀ ਹੈ।

¹ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੇ। ²ਮਾਤਾ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।

¹ਸੰਸਿਆਂ ਰੂਪ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ (ਉਡਾਉਣ ਨੂੰ) ਹੱਥ ਦੀ ਤਾੜੀ ਹੈ।

¹ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਪੱਕੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ (ਤੋੜਨ ਲਈ) ਵੱਡੀ ਨਾਲੀ (ਵਾਲੀ ਤੋਪ) ਹੈ।

¹ਕਲਪਣਾ ਦੇ ਕੂੜੇ ਨੂੰ (ਹੂੰਝਣ ਲਈ) ਝਾੜੂ ਹੈ।

ਦੈਵਿ ਗੁਨਨ ਕੌ ਦਿਤੀ ਨਿਹਾਰੀ।
 ਗੁਰੂ ਚਰਿਤ ਚਿਮਨਨ ਕੀ ਬਾਰੀ।
 ਸੁਜਸ ਗੰਧਿ ਕੀ ਜਨ ਫੁਲਵਾਰੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਹੇਤ ਹੋਸਲੇ ਮਦ ਦੇ ਬਾਰੀ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਹਿਤ ਸ੍ਰੇਣੀ ਭਾਰੀ।
 ਕਰਨ ਗਤੀ ਤ੍ਰਿਬੇਣੀ ਚਾਰੀ।
 ਬਨੀ ਅਸਰਧਾ ਹੇਤ ਕੁਠਾਰੀ ॥ ੯੫ ॥
 ਪਰਨ ਬਿਕਾਰਨ ਸਿਸਰ ਬਿਚਾਰੀ।
 ਕਾਮ ਕੋਹ ਮਦ ਕੌ ਜਮਧਾਰੀ।
 ਭੀਮ ਭਵਾਂਬੁਧ ਕੌ ਤਰਿ ਤਾਰੀ।
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਭਵ ਕੌ ਦਵ ਨਾਰੀ ॥ ੯੬ ॥
 ਮਨ ਮਹਿਖਾਸੁਰ ਹਿਤ ਦੁਰਗਾ ਸੀ।
 ਪਾਪ ਪਤੰਗਨਿ ਦੀਪ ਸਿਖਾ ਸੀ।
 ਆਧਿ ਬਜਾਧਿ ਹਿਤ ਅਮਯ ਜਰੀ ਸੀ।
 ਬਸੀ ਕਰਨ ਕੌ ਮੰਤ੍ਰ ਪਰੀ ਸੀ ॥ ੯੭ ॥
 ਸੁਭ ਇੱਛਯਾ ਕੌ ਕਾਮਧੇਨ ਸੀ।
 ਦਿਲ ਖੈਚਨ ਕੌ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬੇਨ ਸੀ।
 ਸੁਧ ਕਰਨ ਕੌ ਗੰਗਧਾਰ ਸੀ।
 ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਜਨ ਬਨਾਰਸੀ ॥ ੯੮ ॥
 ਸਹਿਨ ਸੀਲਤਾ ਦੇਤਿ ਛਿਮਾ ਸੀ।
 ਸਿੱਖਨ ਪਾਲਨ ਹੇਤ ਰਮਾ ਸੀ।
 ਦੇਤਿ ਕਾਮਨਾ ਕਾਮਮਨੀ ਸੀ।
 ਸਬਨਿ ਸੁਖਦ ਸੁਰਤਰੂ ਬਨੀ ਸੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਹਿਤ ਰਤਨਾਕਰ ਸੀ।
 ਘਨਾਨੰਦ ਪ੍ਰਦ ਲਵਨਾਕਰ ਸੀ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਯਹਿ ਚਰਿਤ ਸੁਹੇਲੇ।
 ਕਰੀ ਕੁਕਰਮਨ ਹੇਤ ਬਘੇਲੇ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਪਾਪ ਸਾਂਪ ਜੇਤਕ ਜਨ ਕੇਰੇ।
 ਤਿਨ ਕੌ ਗਰੁੜ ਚਰਿਤ ਗੁਰ ਹੇਰੇ।
 ਉਰ ਕਵਲਨ ਕੌ ਤੋਖਕ ਦਿਨਕਰ।
 ਮਤਿ ਕਵੀਅਨ ਕੌ ਪੋਖਕ ਹਿਮਕਰ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਸਿੱਖ ਹੰਸਨਿ ਹਿਤ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ।
 ਜਨ ਬਿਹੰਗਨ ਹਿਤ ਸਫਲ ਤਰੋਵਰ।
 ਯਹ ਕਿਛ ਉਪਮਾ ਨਾਹਿ ਉਚਾਰੀ*।
 ਜਥਾ ਪਿਖੀ ਹਮ ਤਥਾ ਦਿਖਾਰੀ ॥ ੧੦੨ ॥

1ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ (ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਮਾਂ) ਦਿੱਤੀ ਦੇਖੀਦੀ ਹੈ।
 1ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਕੋਤਕਾਂ ਰੂਪ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਹੈ।
 1ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਦੀ (ਪੀੜੀ) ਸ਼ਰਾਬ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।
 1ਪਉੜੀ।
 1ਕਲਿਆਣ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਤ੍ਰਿਬੇਣੀ ਹੈ।
 1ਅਸਰਧਾ ਦੀ ਬਗੀਚੀ (ਕੱਟਣ ਨੂੰ) ਕੁਹਾੜੀ ਹੈ।
 1ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੱਤੇ (ਝਾੜਨ ਨੂੰ) ਪੱਤਝੜਰੁੱਤ ਵਿਚਾਰੀ ਦੀ ਹੈ।
 1ਦੇ ਮੂੰਹੀ ਕਟਾਰ ਹੈ।
 1ਭਿਆਨਕ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ ਬੇੜੀ ਹੈ।
 1ਸੰਸਾਰ (ਜੰਗਲ ਸਾੜਨ ਲਈ) ਡਉਂ ਅਗਨੀ ਹੈ।
 1ਮਨ ਰੂਪ ਮਹਿਖਾਸੁਰ ਨੂੰ (ਮਾਰਨ ਲਈ) ਚੰਡੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਭਮੱਕੜਾਂ ਨੂੰ (ਸਾੜਨ ਲਈ) ਦੀਵੇ ਦੀ ਲਾਟ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਆਧੀ ਬਿਆਧੀ (ਆਦਿਰੋਗਾਂ ਦੇ ਮੋਟਣ) ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੂਟੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਪਰੀਆਂ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਬੰਸਰੀ ਵਰਗੀ।
 1ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਦਾਰਥ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬਨਾਰਸ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਸਹਾਰਨ ਦੇ ਸੁਭਾਉ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਖਿਮਾ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਲੱਛਮੀ ਵਰਗੀ।
 1ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਚਤਨਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਵਰਗੀ।
 1ਅਧਿਕ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਲਈ ਲੂਣ ਦੀ ਖਾਣ ਵਰਗੀ ਹੈ।
 1ਸੁਖਦਾਈ ਕੋਤਕ।
 1ਖੋਟੇ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ (ਮਾਰਨ ਲਈ) ਸ਼ੇਰ ਹਨ।
 1ਹਿਰਦੇ ਕਵਲਾਂ ਦੇ ਖਿੜਾਉਣ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਹਨ।
 1ਬੁਧੀਆਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਖਿੜਾਉਣ ਲਈ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹਨ।
 1ਦਾਸਾਂ ਰੂਪ ਪੰਛੀਆਂ ਲਈ ਫਲਦਾਰ ਦਰੱਖਤ ਹਨ।
 *ਕਵਿ ਜੀ ਰਚਿਤ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਿੰਘਾਵਿਲੋਕ ਚੌਪਈਆਂ ਕਥਾ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਦੇ ਅਦਭੁੱਤ ਛੰਦ ਹਨ। ਜੋ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਵਿਦਵਤਾ, ਵਾਕਫੀਅਤ, ਕਥਾ ਬਾਰੇ ਅਨੁਭਵ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਵਿ ਨਿਪੁਨਤਾ ਦਾ ਅਦੁੱਤੀ ਨਮੂਨਾ ਹੈ।

ਗੁਰ ਗਾਥਾ ਕੇ ਜਸ ਕੀ ਗਾਥਾ।	
ਕਹਿ ਨ ਸਕਤਿ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਅਹਿਨਾਥਾ ¹ ।	¹ ਸ਼ੋਸ਼ਨਾਗ।
ਬਾਨੀ ਕਹਿ ਕਹਿ ਬਕਤਿ ਸਾਰਦਾ ¹ ।	¹ ਸਰਸਤੀ ਵੀ {ਬਾਨੀ} ਕਵਿਤਾ (ਦੁਆਰਾ) ਕਹਿ ਕਹਿ ਕੇ ਥੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਚਕਿਤ ¹ ਛਕਿਤ ² ਰਹਿ ਬਿਧੀ ਨਾਰਦਾ ³ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਚੱਕ੍ਰਤ। ² ਹੈਰਾਨ। ³ ਨਾਰਦ ਦੀ ਦੱਸੀ ਹੋਈ ਕੀਰਤਨ ਭਗਤੀ ਦੀ ਬਿਧੀ।
ਜਿਨ ਕੇ ਜਸ ਕਹਤੇ ਸੁਰ ¹ ਥਾਕੈਂ।	¹ ਦੇਵਤੇ।
ਅਸ ਕਵਿ ਕੌਨ ਜੁ ਸਬ ਕਹਿ ਸਾਕੈ।	
ਬਿਧਿ ¹ ਸਮ ਬੁਧਿ ਹੋਵੈ ਪੁਨ ਜਾਂਕੀ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਾ।
ਧੜ ਪਰ ਬਦਨ ਕੋਟ ਹੈ ਬਾਂਕੀ ¹ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ ਇਕ ਧੜ ਤੇ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸੁੰਦਰ ਮੁਖ ਹੋਣ।
ਇਕ ਇਕ ਮੁਖ ਮੈਂ ਪੁਨਾ ਪਛਾਨੈ।	
ਕੋਟਿ ਕੋਟਿ ¹ ਹੈ ਜਿਹਵਾ ਮਾਨੈ।	¹ ਕ੍ਰੋੜ ਕ੍ਰੋੜ।
ਇਕ ਇਕ ਜਿਹਵਾ ਪਰ ਬਿਸਾਰਦਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਉੱਤਮ।
ਕੋਟਿ ਕੋਟਿ ਹੈ ਸਿਥਤਿ ਸਾਰਦਾ ¹ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਸਰਸਤੀਆਂ ਬੈਠੀਆਂ ਹੋਣ।
ਕੋਟਿ ਕਲਪ ਲੋ ¹ ਆਲਸ ਤਜ ਕੈ।	¹ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਲਪਾਂ ਤੱਕ। {ਕਲਪ- ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਇਕ ਦਿਨ, ਜੋ ਸਾਡੇ ੪ ਅਰਬ ੩੨ ਕ੍ਰੋੜ ਸਾਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਅ) ਮੱਕੇ ਦੀ ਗੋਸ਼ਟ ਅਨੁਸਾਰ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਦਾ ਇਕ ਪੱਤਾ ਝੜਨ ਤੋਂ ਕਲਪ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪੱਤੇ ਝੜਨ ਤੋਂ ਮਹਾਂ ਕਲਪ ਅਰਥਾਤ ਪੂਲੋ ਹੁੰਦੀ ਹੈ}।
ਨਿਸਦਿਨ ਗੁਰ ਜਸ ਗਾਵੈ ਗਜ ਕੈ।	
ਤਦਪਿ ਅੰਤ ਨਹੀ ਵਹਿ ਪਾਵੈ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਜਸ ਪਰੈਰਹਾਵੈ ¹ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਭਾਵ ਬੇਅੰਤ ਹੈ।
ਫਿਰ ਹਮ ਕਵਿ ਕੋਵਿਦ ¹ ਨ ਕਹਾਵਤ।	¹ ਵਿਦਵਾਨ ਕਵੀ।
ਚਾਲ ਕਵਿਨ ਕੀ ਲਵਨ ਨਾ ਆਵਤ ¹ ।	¹ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਕਵਿਤਾ ਕਰਨ ਦਾ ਢੰਗ ਥੋੜੇ ਮਾੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।
ਤੁੱਛ ਬੁਧਿ ਆਲਸ ਕੇ ਭਰੇ।	
ਦਿਢ ਹੰਗਤਾ ਮਮਤਾ ਮੈ ਜਰੇ ¹ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਸੜੇ ਹੋਏ। (ਅ) ਜੜੇ ਹਾਂ।
ਉਕਤਿ ¹ ਜੁਗਤਿ ² ਨਹਿ ਫੁਰਤ ਵਖਤ ਪਰ।	¹ ਕਥਨ। ² ਦਲੀਲ।
ਕਾਬਿ ਕੋਸ਼ ¹ ਨਹਿ ਪਢੇ ਸੁਨੇ ਤਰ ² ।	¹ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਕੋਸ਼, ਸਮ ਅਰਥ ਕੋਸ਼ (ਅ) ਕਵਿਤਾ ਅਤੇ ਹੋਏ ਕੋਸ਼ (ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ)। ² ਬਹੁਤੇ।
ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਨਿਰਨੇ ਕਰਿ ਨਿਰਖਾਹੀ ¹ ।	¹ ਦੇਖ ਲਿਆ ਹੈ।
ਕਿਸੀ ਭਾਂਤਿ ਹੋਂ ਲਾਇਕ ਨਾਹੀ ॥ ੧੦੮ ॥	
ਪਰ ਦਿਲ ਮੈਂ ਯਹਿ ਸ਼ੌਕ ਰਹਾਵਤਿ।	
ਰਹੋਂ ਰੈਨ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਜਸ ਗਾਵਤਿ।	
ਨਿਪਟ ¹ ਢੀਠਤਾ ਹੈ ਯਹਿ ਮੇਰੀ।	¹ ਕੇਵਲ, ਸਰਾਸਰ, ਬਿਲਕੁਲ।
ਜਯੋਂ ਪਿੰਗਲ ¹ ਚਹਿ ਸਭਿ ਧਰ ਹੇਰੀ ॥ ੧੦੯ ॥	¹ ਪਿੰਗਲਾ, ਲੂਲਾ।
ਚੀਟੀ ¹ ਸਿੰਧੂ ² ਪਾਰ ਚਹਿ ਜਾਯਾ।	¹ ਕੀੜਾ। ² ਸਮੁੰਦਰ।
ਚਹਿਤਿ ਮਸ਼ਕ ¹ ਜਿਮ ਮੇਰੁ ² ਉਠਾਯਾ।	¹ ਮੱਛਰ। ² ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ।
ਫਿਰ ਭਰੋਸ ਮੁਝ ਕੋ ਇਕ ਆਵੈ।	
ਲਾਜ ਬਿਰਦ ¹ ਕੀ ਗੁਰੂ ਰਖਾਵੈ ॥ ੧੧੦ ॥	¹ ਸਿੱਖ, ਮੁਰੀਦ (ਅ) ਧਾਰਮਿਕ ਚਿੰਨ੍ਹ ਭਾਵ ਬਾਣੇ ਦੀ।
ਤਾਂ ਤੇ ਨਿਜ ਜਨ ਸਰਨ ਪਰੇ ਕੀ।	
ਲਾਜ ਰਾਖ ਹੈਂ ਪਰਨ ¹ ਕਰੇ ਕੀ।	¹ ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ।

ਯਾਹੀ ਤੇ ਪੁਨ ਪੁਨ ਕਰ ਜੋਰੀ¹।
ਕਰਿਹੋਂ ਅਰਜ਼ ਨਿਹੋਰ ਨਿਹੋਰੀ¹ ॥ ੧੧੧ ॥
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰ ! ਕਰੁਨਾ ਨਿਧਿ¹ ਸਮਰਥ²।
ਤਾਰਨ ਤਰਨ¹ ਬਿਥਾਰਨ ਸੂਤਿ ਪਥ²।

*ਨਦੀ ਬਗੇਂਦੀ¹ ਥਲ² ਤੁਮ ਕਰਤੇ।

ਜਲ ਅਸਗਾਹ¹ ਥਲੋਂ ਮੈਂ ਭਰਤੇ ॥ ੧੧੨ ॥
ਕੀੜਾ ਥਾਪਿ ਦੇਤਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਕੋ ਕਰਿਹੋਂ ਘਾਹੀ।
ਲਸਕਰ ਲਾਖਹੁੰ ਖਾਕ ਮਿਲਾਵਤਿ।
ਮਸਕਨ ਤੈ¹ ਤੁਮ ਸੈਲ² ਤੁੜਾਵਤਿ ॥ ੧੧੩ ॥
ਮਮ ਉਰ ਨਭ ਤੇ ਮੇਘ ਮਲਿਨਤਾ¹।
ਦੈਹੁ ਦੂਰ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪਵਨਤਾ¹।
ਤੁਛ ਬੁਧਿ ਹਮਰੀ ਸਮ ਸਵਰੀ¹।

ਹੇ ਗੁਰਰਾਮ ! ਦੈਹੁ ਕਰਿ ਗਵਰੀ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
ਭਗਤਿ ਭਾਵ ਯੁਤ¹ ਕਰਿ ਦਿਹੁ ਮੀਠਾ।
ਕਹਰ ਜ਼ਹਰ ਮਯ¹ ਮਮ ਮਨ ਰੀਠਾ।
ਚਲ ਦਲ ਜਿਮ ਮਨ ਮੁਝ ਮੰਦਨ ਕਾ¹।
ਸਦ ਗੁਨਿ ਚਿਨੁ¹ ਕਰਿ ਦਿਹੁ ਚੰਦਨ ਕਾ ॥ ੧੧੫ ॥
ਮਮ ਮਤਿ ਦ੍ਰੁਪਦਾ ਗਹੀ ਦੁਸਾਸਨ¹।
ਯੁਕਤੀ ਚੀਰ ਬਢਾਵਹੁ ਰਾਸਨ¹।
ਮਮ ਉਰ ਉਖਰ ਮੈਂ¹ ਪਗ ਧਾਰੀ।
ਚਿਸਮਾਂ ਬਾਰ ਕਰੋ ਗੁਨਿ ਜਾਰੀ¹ ॥ ੧੧੬ ॥
ਰਿਖਿ ਤਿਯ ਸਿਲਾ ਬੁਧਿ ਜਢ ਮੇਰੀ¹।

ਕਰੋ ਬਿਸੁੱਧ ਹਰੋ ਭਵ ਬੇਰੀ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਲੀ ਕੰਧਾਰੀ ਕਲੀ ਕੇ,
ਪਾਪ ਪਹਾਰ ਹੰਕਾਰ¹।
ਪੰਜੋ ਦੈ ਭੰਜੋ ਗਰਬ¹,
ਦੈਹੁ ਸਰਬ ਸੁਖ ਸਾਰ¹ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ। ²ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ।

¹ਤਾਰਨ ਲਈ {ਤਰਨ} ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ। ²ਵੇਦ (ਗਿਆਨ) ਮਾਰਗ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਵਗਦੀ ਨਦੀ (ਦੀ ਥਾਂ)। ਖੇਤ ਦੇ ਟਿੱਬੇ। *ਇਹ ਤੁਕਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, ਉਹ ਤੁਕਾਂ ਇਹ ਹਨ:- ਨਦੀਆਂ ਵਿਚਿ ਟਿਬੇ ਦੇਖਾਲੇ ਥਲੀ ਕਰੇ ਅਸਗਾਹ ॥ ਕੀੜਾ ਥਾਪਿ ਦੇਇ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਲਸਕਰ ਕਰੇ ਸੁਆਹ ॥ (ਵਾਰ ਮਾਝ, ਪੰ: ੧੪੪)

¹ਛੁੰਘਾ ਪਾਣੀ।

¹ਮੱਛਰਾਂ ਤੋਂ। ਘਹਾੜ।

¹ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਮਲੀਨਤਾ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਨੂੰ।

¹ਕਿਰਪਾ ਰੂਪ ਹਵਾ ਨਾਲ।

¹ਭੀਲਣੀ ਵਾਂਗ। {ਸਵਰ ਗੋਤ ਦੀ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਨਾਮ ਸਵਰੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੰਪਾ ਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਨੂੰ ਨੀਚ ਜਾਤ ਦੀ ਸਮਝ ਕੇ ਰਿਖੀਆਂ ਨੇ ਮਾਰਿਆ, ਭਗਤਣੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੇ ਜੂਠੇ ਬੇਰ ਖਾਣ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਕਈ ਕਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਦੇ ਚਰਨ ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਪੰਪਾ ਸਰ ਦੇ ਕਿਰਮ ਨਾਸ਼ ਹੋਏ ਸਨ।}

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਰੂਪਰਾਮ ਜੀ ਇਸ ਨੂੰ ਭਾਰੀ (ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀ) ਕਰ ਦਿਉ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤੀ (ਦੀ ਮਿਠਾਸ) ਸਹਿਤ।

¹ਦੁਖਦਾਈ ਜ਼ਹਿਰ ਰੂਪ।

¹ਮੇਰੇ ਭੈੜੇ ਦਾ ਮਨ ਪਿੱਪਲ ਦੇ ਹਿਲਦੇ ਪੱਤੇ ਵਾਂਗ ਹੈ।

¹ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾ ਕੇ।

¹ਮੇਰੀ ਬੁੱਧੀ ਰੂਪ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਖੋਟੇ ਸੰਸਿਆਂ ਦੇ ਦੁਸਾਸਨਾਂ ਨੇ ਪਕੜ ਲਈ ਹੈ।

¹ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਵਧਾ ਦਿਉ।

¹ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਰੂਪ ਕੱਲਰ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚ।

¹ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੋਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਉ।

¹ਮੇਰੀ ਜੜ ਬੁੱਧੀ ਗੋਤਮ ਰਿਖੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਅਹੱਲਿਆ ਵਾਂਗ) ਪੱਥਰ (ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ)।

¹ਇਸ ਨੂੰ ਚੇਤੰਨ ਕਰ ਦਿਉ ਤੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੀ ਬੇੜੀ ਕੱਟ ਦਿਉ।

¹ਕਲਜੁਗ ਰੂਪ ਵਲੀ ਕੰਧਾਰੀ ਦੇ ਪਾਪ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਰੂਪ ਪਹਾੜ ਨੂੰ।

¹ਪੁੰਨ ਰੂਪ ਪੰਜਾ ਦੇ ਕੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਨੋ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਅਹੰਕਾਰ ਕੌਡੇ ਗਹਯੋ,
ਮਨ ਮਰਦਾਨਾ ਦਾਸ¹।
ਤੇਲ ਤਮਾ, ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਿਨਿ,
ਕਰੋ ਸ਼ਾਂਤਿ ਗੁਰੂ ਖਾਸ¹ ॥ ੧੧੯ ॥
ਮਨ ਗਜ ਗ੍ਰਾਹਿ ਗੁਰੂਰ ਤੈ¹,
ਚਿਤਵਨਿ ਚੱਕਰ ਸਾਬ¹।
ਲਿਹੁ ਉਬਾਰ ਸੁਖ ਸਾਰ ਦਿਹੁ,
ਨਾਥ ਪੰਥ ਜਦੁ ਨਾਥ¹ ॥ ੧੨੦ ॥

¹(ਸੈਂ) ਦਾਸ ਦਾ।

¹ਆਪ (ਆ ਕੇ)।

¹ਮਨ ਰੂਪ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਹੰਕਾਰ ਰੂਪ ਤੰਦੂਏ ਤੋਂ।

¹(ਕ੍ਰਿਪਾ) ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਰੂਪ (ਸੁਦਰਸ਼ਨ) ਚੱਕ੍ਰ ਨਾਲ।

¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ! {ਜਦੁ ਨਾਥ=ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭਾਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ}।

¹ਘਿਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਮਤਿ ਮ੍ਰਿਗੀ ਕੁੰਠਤ ਭਈ¹,
ਕਰਿ ਅਜ਼ਾਦ ਗੁਰੂ ਆਦਿ।
ਹਰਨਕਸਪ¹ ਹੰਕਾਰ ਤੇ,
ਰਾਖਹੁ ਸਮ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ॥ ੧੨੧ ॥
ਮੇਰੇ ਪੈਂਡੇ¹ ਪਰਰਹੇ,
ਪੈਂਡੇ¹ ਪਾਪ ਅਪਾਰ।
ਪੈਂਡੇ ਜਿਮ¹ ਤਿਨ ਕੌ ਹਰੇ,
ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਭਾਰ ॥ ੧੨੨ ॥
ਅੰਧ ਕੂਪ ਤਮ ਮੈ¹ ਪਰਜੋ,
ਮਹਾ ਪਤਿਤ ਬਿਕਰਾਲ¹।
ਅਪਨੀ ਲਾਜ ਪਛਾਨ ਕੈ,
ਕਾਢ ਲੇਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਦਜਾਲ ॥ ੧੨੩ ॥
ਬਾਵਰ¹ ਅਧਮ² ਉਧਾਰਿਆ,
ਗਾਵਰ¹ ਔਰ ਅਪਾਰ।
ਮੇਰੀ ਬਾਰ¹ ਅਬਾਰ² ਕਜੋਂ,
ਮੈ ਹੂੰ ਅਧਮ ਸਲਾਰ¹ ॥ ੧੨੪ ॥
ਮੈ ਮੈਂ ਗੁਨ ਏਕੋ ਨਹੀ,
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਭਰਜੋ ਗੁਨਾਹ।
ਅਪਨਾ ਬਿਰਦ ਪਛਾਨਿ ਕੈ,
ਮੇਰੀ ਕਰੋ ਪਨਾਹ¹ ॥ ੧੨੫ ॥
ਚੋਰ ਚੱਤ੍ਰਭੁਜ¹ ਕੀ ਕਥਾ,

¹ਹਰਨਾਖਸ਼।

¹ਪੈਰ।

¹ਰਸਤੇ।

¹ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ (ਪਠਾਣ) ਵਾਂਗ।

¹ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਫੰਧਕ। ²ਨੀਚ।

¹ਬੇ ਦੀਨੇ, ਕਾਫਰ।

¹ਵਾਰੀਂ। ²ਦੇਰੀ।

¹ਨੀਚਾਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ।

¹ਚਖਿਆ।

¹ਰਾਜੇ ਦੀ ਕੰਨਿਆਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਾਉਣ ਦੇ ਲਾਲਚ ਵਿੱਚ ਬਣਾਉਣੀ) ਚਾਰ ਬਾਹਾਂ (ਬਣਾ ਕੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਬਣਨ ਵਾਲਾ) ਚੋਰ।

ਲਖੇ ਗ੍ਰੀਬ ਨਿਵਾਜ।
ਜਦਜਪਿ ਪੂਤ ਕਪੂਤ ਹੋਂ,
ਬਹੁਤ ਪਿਤਾ ਤੁਹਿ ਲਾਜ ॥ ੧੨੬ ॥
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸਾਜ ਸੀਗਾਰੀਆ,
ਕੰਜ ਸਿ ਨਾਹੜੀਆਂ¹।

¹(ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਦੀਆਂ ਬੁਧੀਆਂ ਰੂਪ) ਪਿਆਰ ਮੱਤੀਆਂ {ਕੰਜ}:
ਨੌਜਵਾਨ ਕੁੜੀਆਂ।

ਜੇ ਸਹ ਕੰਠ ਨਾ ਲਗੀਆ,
ਜਲਨਿ¹ ਸਿ ਬਾਹੜੀਆਹ^{2*} ॥ ੧੨੭ ॥

¹(ਕਲਪਣਾ ਦੀ ਅੱਗ ਵਿੱਚ) ਸੜਦੀਆਂ ਹਨ। ²(ਬ੍ਰਿਤੀਆਂ ਰੂਪ) ਬਾਹਾਂ।
*ਇਹ ਦੋਨੋ ਹੀ ਸਤਰਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਠ
ਐਉਂ ਹੈ- "ਜੇ ਸਹ ਕੰਠਿ ਨ ਲਗੀਆ ਜਲਨੁ ਸਿ ਬਾਹੜੀਆਹ।" (ਪੰਨਾ
੫੫੮)

ਅੰਗਨਿ ਰੰਗਨਿ ਰੰਗੀਆ¹,
ਗਰਬ ਗਹੇਲੜੀਆਹ¹।
ਜੇ ਸਹਿ ਨਹਿ ਮਨ ਭਾਈਆ,
ਜਰਨਿ ਨਵੇਲੜੀਆਹ¹ ॥ ੧੨੮ ॥
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਮੈ ਅਬਿ ਤੇਰੀਆ,
ਔਗੁਨ ਨਾਹਿ ਚਿਤਾਰ।
*ਜੇ ਤੂ ਖਸਮ ਅਸਾਡੜਾ,

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਰੰਗਾਂ ਨਾਲ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
¹ਹੰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਹਨ।

¹ਨਵੇਂ ਜੋਬਨ ਵਾਲੀਆਂ।

*ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਹਨ: "ਜੇ ਤੂ ਮਿਤ੍ਰੁ ਅਸਾਡੜਾ, ਹਿਕ ਭੋਰੀ ਨ
ਵੇਛੋੜਿ।" (ਪੰਨਾ ੧੦੯੪)

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਚਿਰ ਵੀ।

ਭੋਰੀ¹ ਮਨ ਨ ਬਿਸਾਰ ॥ ੧੨੯ ॥

ਤੋ ਸੋਂ ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਨਹਿ,
ਮੋ ਸੋਂ ਸਾਧੁ ਗ੍ਰੀਬ।

ਰਾਵਰ ਦਾਸਨ ਚਰਣ ਗਹਿ,

ਭਏ ਨਸੀਬ ਨਜੀਬ¹ ॥ ੧੩੦ ॥

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਪੁਨ,

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰ।

ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਰ ਸਬਨ ਕੇ,

ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਾਰ ਜੁਹਾਰ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

ਕਥਾ ਜਥਾ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੁ,

ਧਾਰਨ ਕੀ ਸਬਿ ਗਾਇ।

ਉਤ੍ਰਥੋ¹ ਥਿਰ ਭਯੋ² ਅਬਿ,

¹ਭਾਗ ਚੰਗੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹(ਖਿਆਲ ਰੂਪ) ਰਥ ਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ। ²ਟਿਕ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ ਹੈ ਭਾਵ
ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਆਹਿ ਚੁਤ੍ਰਥੋ ਧਯਾਇ ॥ ੧੩੨ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਤੇ
ਪਰਜਾ ਅਚਰਣ, ਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰ ਧਰਣ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚਤੁਰਥੰ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੪ ॥

ਪੰਜਵਾਂ* ਬਿਸ਼ਾਮ

*ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਮੂਲ ਪਾਠ ਵਿੱਚ ਬਿਸ਼ਾਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦੀ ਕੋਈ ਮੋਟੀ ਸੂਚਨਾ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਵਾਂਗ ਹਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ.....ਪੰਚਮੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਆਦਿ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਸੌਖ ਲਈ ਹਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾ.....ਪੰਜਵਾਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ਆਦਿ ਲਿਖਦੇ ਆਏ ਹਾਂ, ਹੁਣ ਅੱਗੋਂ ਤੋਂ ਇਹ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਮੋਟੀ ਸੂਚਨਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਹਰ ਸਫੇ ਦੇ ਉਪਰ ਲੀਕ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਲਿਖਿਆ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਉਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ਬ੍ਰੀਕ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਪ. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਲ-ਲੀਲਾ, ਸੱਪ ਨੇ ਛਾਂ ਕਰਨੀ, ਖੇਤ ਹਰਾ ਕੀਤਾ, ਪਾਂਧੇ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼, ਵੈਦ ਦਾ ਉਧਾਰ, ਖਰਾ ਸੌਦਾ, ਮੋਦੀਖਾਨਾ, ਸ਼ਾਦੀ, ਸੱਚਖੰਡ, ਜੰਗਲ 'ਚ ਮੰਗਲ, ਮਸੀਤ 'ਚ ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਨ ਗਏ} ਦੋਹਰਾ:

ਅਮਰ ਅਮਰ ਗੁਰ ਅਮਰ ਕੇ,
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਮਨਾਇ।

¹{ਅਮਰ} ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ {ਅਮਰ} ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾ ਕੇ। {ਅ} ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਵੀ {ਅਮਰ} ਹੁਕਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਬਾਲ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੌਤਕ।

ਬਾਲ ਚਰਿਤ¹ ਗੁਰ ਆਦਿ ਕੇ,
ਕਹੋ ਮੱਧ ਇਸ ਧਯਾਇ ॥ ੧ ॥

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਛਪੈ:

ਦੋਸ਼ ਬਿਦਾਰ¹ ਸਿੰਗਾਰ ਕਾਬਿ,
ਫਲ ਚਾਰ ਦਿਵੱਯ।
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਜਿੰਦ,
ਮੋਦ ਮਨ ਚਿੰਦ ਬਢੱਯਾ।
ਇੰਦੁ ਦਨਿੰਦ ਮਨਿੰਦ¹,
ਜਗਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਰ¹।
ਕੰਦ ਅਨੰਦ¹ ਮੁਕੰਦ²,
ਬ੍ਰਿੰਦ ਅਘ ਬਿਘਨ ਦਰਨ ਕਰਿ¹।
ਜੋ ਸੁਨੈ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ ਨਾਰਿ ਨਰ,
ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚਰਿਤ ਯਹਿ।
ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਯੁਤ,
ਸਭਿ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ¹ ਪਾਇ ਵਹਿ ॥ ੨ ॥
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿ,
ਜੋ ਚਰਿਤ ਕਰੇ ਬਹੁ।
ਜੇ ਅਬ ਸਭਿ ਵਹਿ ਲਿਖੋਂ,
ਗੁੰਥ ਬਢੈ ਨ ਪਾਰ ਲਹੁੰ।
ਦਿਗ¹ ਦਰਸ਼ਨ ਹੀ ਮਾਤ,

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਅਨੰਦ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ। ²ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਸਾਮਾਨ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਜਾਇਦਾਦ।

¹ਸੂਖਮ ਦਰਸ਼ਨ ਮਾਤ੍ਰ ਹੀ ਭਾਵ ਸੰਖੇਪ ਰੂਪ ਵਿੱਚ। {ਅਰਬੀ- ਦਿਕ, ਦਿਗ- ਸੂਖਮ।}

ਤਾਂਹਿ ਤੇ ਇਹਾਂ ਲਿਖੈਹੋਂ।
ਜੋ ਸਭਿ ਪੇਖਯੋ ਚਹੈ,
ਭਾਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼¹ ਪਿਖੈਹੋਂ।
ਅਬ ਤਨਕ ਤਨਕ ਕਹਿਹੋਂ ਭਲੇ,

¹ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਮਤਿ ਵਰਾ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ।
ਇਸ ਇਤੀਹਾਸ ਮਹਿ ਜਿਤਕ ਵਹਿ, ਚਹੀਅਤ ਹੈ ਸੇ ਦੈਹੁੰ ਧਰਿ ॥ ੩ ॥	
ਤਲਵੰਡੀ ਪੁਰ ਮੱਧ ਖੱਤ੍ਰੀ ਜਾਤਿ ਬਸਤਿ ਤਰਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਬੇਦੀ ਗੋਤ ਬਖਯਾਤ ¹ , ਨਾਮ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਵਡ ਨਰ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਇਕ ਨਾਮ, ਭੂਪ ਤਹਿ ਹੁਤੇ ਯਵਨ ¹ ਤਬ।	¹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੀ।
ਪਟਵਾਰੀ ਤਿਸ ਕੇਰ, ਰਾਜ ਕੀ ਕਰਤਿ ਹੁਤੇ ਸਭਿ।	
ਵਹਿ ਭੂਪਤਿ ਕਾਲੂ ਚੰਦ ਸੋਂ, ਰਖਤਿ ਦੋਸਤੀ ਅਧਿਕ ਵਰਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ।
ਤਿਸ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਕੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਖੇ, ਪ੍ਰਗਟੇ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹਰਿ ॥ ੪ ॥	
ਰਾਮ ਦਯਾਲ ਦਿਜ ¹ ਗਨਕ ² , ਜਨਮ ਪੜੀ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ² ਜੋਤਸ਼ੀ।
ਲਿਖਿ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਪਾਸ, ਲਯਾਇ ਕਰਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਟੇਰੀ ¹ ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਸੁਤ ¹ ਤੁਮਰੇ ਯਹਿ ਭਯੋ, ਬਲੀ ਕੋਊ ਅਵਤਾਰੀ।	¹ ਪੁੱਤਰ।
ਸ਼ਾਹਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਾਇ, ਖਲਕ ਮਾਨੈਗੀ ਸਾਰੀ।	
ਪੁਨ ਢੁਰੈ ਚਵਰ ਸਿਰਿ ਛਤ੍ਰ ਵਰ, ਕਰੈ ਦਿਗ ਵਿਜੈ ਧਰਮ ਧਰਾ ¹ ।	¹ ਧਰਤੀ (ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ) ਦਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਦੀ ਜਿੱਤ ਕਰੇਗਾ।
ਇਸ ਪੀਛੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਬਹੁ, ਭਵ ਸਾਗਰ ਕੇ ਜਾਹਿ ਤਰ ॥ ੫ ॥	
ਇਸ ਕੇ ਜਨਮ ਸਥਾਨ, ਪਰੇ ਗ੍ਰਹਿ ਐਸੇ ਨੀਕੇ।	
ਜੇ ਲੱਖਨ ਸੈਂ ਕਹੇ, ਬਰਤਿ ਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ ਠੀਕੇ।	
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਕਾਲੂ ਚੰਦ, ਦਯੋ ਧਨ ਬਹੁ ਦਿਜ ਤਾਈਂ।	
ਉਤਸ਼ਵ ਕਰਜੋ ਅਪਾਰ, ਨਗਰ ਸੈਂ ਵਜੀ ਵਧਾਈ।	
ਫਿਰ ਦਿਜਵਰ ਸੂਤਿ ਸੋਧ ਕਰਿ ¹ , ਧਰਜੋ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਵਰੰ।	¹ ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਨਹਿ ਦੁੱਖ ਜਾਹਿ ਮੈ ਅਨਿਕਤਾ,
ਸੋ ਕਹੀਅਤ ਨਾਨਕ ਨਰੈਂ ॥ ੬ ॥

ਜਬਿ ਤੇ ਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰ,
ਭਇਓ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।
ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਸਭਿ ਛਈ¹,
ਮੇਘ¹ ਬਰਸੈਂ ਬਹੁ ਬਾਰੀ²।
ਧਰਮ ਪਰਾਇਣ¹ ਭਏ,
ਨਾਰਿ ਨਰ ਕਰੈਂ ਭਗਤਿ ਹਰਿ।
ਬਦਕਾਮੀ¹ ਨਰ ਕੁਟਲ²,
ਦੁਖੀ ਨਹਿ ਰਹਯੋ ਦੇਸ ਭਰ।
ਸਾਤ ਈਤਿ ਔ ਭੀਤਿ ਕੀ,
ਭੀਤੀ ਰਹੀ ਨ ਚੀਤਿ ਕਿਸਿ¹।

ਨਰ ਧਰਮ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਖਾਹਿੰ ਸਭਿ,
ਕਰੈਂ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਦਯੋਸ ਨਿਸਿ¹ ॥ ੭ ॥
ਯਹਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤਬ ਭਯੋ,
ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਦੇਸ ਪਰ।
ਰਵਿ¹ ਪ੍ਰਗਟੇ ਤੈ ਨਸਤਿ,
ਜੈਸ ਤਮ¹ ਦੁਖਦ² ਤਮੀਚਰ³।
ਸਿਸ ਲੀਲਾ¹ ਗੁਰੁ ਅਨਿਕ,
ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਦਿਨ ਦਿਨ¹ ਕਰਹੀਂ।
ਮਾਤ ਤਾਤ¹ ਪਿਖ ਪੁਰ ਜਨ²
ਸਭਿ ਹੀ ਮਨਿ ਮੁਦ¹ ਧਰਹੀਂ।
ਨਰ ਨਾਰਿ ਪਿਥੈਂ ਇੱਕ ਬਾਰ ਜੋ,
ਪੁਨ ਪੁਨ ਲਲਚਾਵੈਂ ਪਿਖਨ ਹਿਤ।
ਸੁਠ ਮਦਨ ਕੋਟਿ ਰਵਿ ਬਾਲ ਸਮ¹,
ਤੇਜ ਦਿਪੈ¹ ਤਨ ਪੈ ਅਮਿੱਤ ॥ ੮ ॥
ਕਰੈਂ ਚੇਸਟਾ¹ ਐਸ,
ਜੈਸ ਨਰ ਧਰਮ ਧੁਰੰਧਰ¹।
ਜੋ ਕੁਛ ਘਰ ਤੇ ਮਿਲੈ,
ਦੌਹ ਦੀਨਨਿ ਕੇ ਕਰ ਧਰਿ¹।

¹ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੁੱਖ ਤੇ ਅਨੇਕਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਿਸ ਪੁਰਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਨਕ ਕਹੀਦਾ ਹੈ। {ਨਾ+ਅਨ+ ਅੱਕ=ਨਾ- ਪੁਰਸ਼। ਅਨ- ਨਹੀਂ। ਅੱਕ- ਦੁਖ=ਜਿਸ ਪੁਰਸ਼ ਵਿੱਚ ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ ਭਾਵ ਸੁਖ ਸਰੂਪ। (ਅ) ਨਾ+ਅਨਿਕ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਭਾਵ ਅਦੁੱਤੀ ਬ੍ਰਹਮ 'ਅਨਿਕਰਹਿਤ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਜੋਈ। ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਕਹਾਵੈ ਸੋਈ'}।

¹ਫੈਲ ਗਈ।

¹ਬੱਦਲ। ²ਪਾਣੀ।

¹ਆਸਰੇ।

¹ਮੰਦ-ਕਰਮੀ। ²ਛਲੀਏ।

¹ਅਤੇ ਸੱਤ ਈਤਾਂ ਦੇ {ਭੀਤਿ} ਭੈ ਦਾ {ਭੀਤੀ} ਡਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵੀ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਨ ਰਿਹਾ। {ਸੱਤ ਈਤਾਂ- ਖੇਤੀ ਨਾਸ਼ਕ ਸੱਤ ਵਿਘਨ- ੧. ਬਹੁਤ ਮੀਂਹ। ੨. ਮੀਂਹ ਨ ਪੈਣਾ। ੩. ਚੂਹਿਆਂ ਦਾ ਵੱਧ ਜਾਣਾ। ੪. ਟਿੱਡੀ ਦਲ (ਆਹਣ)। ੫. ਗੜੇ। ੬. ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਲੰਘਣਾ। ੭. ਤੇਲਾ, ਕੁੰਗੀ ਆਦਿਰੋਗ।}

¹ਦਿਨਰਾਤ।

¹ਸੂਰਜ।

¹ਅਨ੍ਹੇਰਾ। ²ਦੁਖਦਾਈ। ³ਰਾਤ ਨੂੰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ, ਉੱਲੂ, ਚੋਰ ਆਦਿ।

¹ਬਾਲ ਚੋਜ।

¹ਹਰਰੋਜ਼।

¹ਪਿਤਾ। ²ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸੁੰਦਰ ਕਮਦਵਾਂ ਅਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਹਰਕਤ, ਕ੍ਰਿਆ।

¹ਧਰਮ ਦਾ ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਧਰਮ ਦਾ ਰਾਖਾ।

¹ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਤੇਰੱਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਜਿਨ ਲਰਕਨ ਸੌਂ ਖੇਲ,
 ਕਰੈਂ ਮਿਲ ਕਰਿ ਨਿਤ ਨੀਕੈ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਯਾ ਬਿਧਿ ਖੇਲ,
 ਵੀਚ ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ ਠੀਕੈ।
 ਆਸਨ ਲਗਾਇ ਲੋਚਨ ਮਿਲਾਇ¹,
 ਧਯਾਨ ਧਰਾਇੰ ਪੁਨ ਈਸ਼ ਕੋ।
 ਨਿਜ ਕਰਿ ਮਨ ਇਸਥਿਤ ਬ੍ਰਹਮ ਸੈ,
 ਬੈਸਹਿੰ ਜੈਸ ਜੁਗੀਸ਼ ਕੋ ॥ ੯ ॥
 ਬਯਾਸ¹ ਕਪਲ² ਸੁਕ³ ਬਾਮਦੇਵ¹¹,
 ਦੱਤਾਤ੍ਰੈ¹, ਰਘੁਪਤਿ²।
 ਦਾਊਦ¹, ਮੂਸਾ², ਨੂਹ³, ਮੁਹੰਮਦ¹¹,
 ਈਸਾ¹ ਸਮ ਮਤਿ²।
 ਰਹੈਂ ਗਰੀਬ ਬਿਰੱਕਤ¹,
 ਮਸਤਿ ਸੌਂ ਮਸਤ¹ ਰੈਨਿ ਦਿਨੁ।
 ਦੁਖੀ ਦਾਰਦੀ ਦੇਖ,
 ਤਾਂਹਿ ਦੁਖ ਹਰਹੈਂ ਤਤਛਿਨ।
 ਪੁਨ ਏਕ ਸਮੇਂ ਸਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੋ,
 ਗੋਧਨ¹ ਚਾਰਨ ਕੋ ਗਏ।
 ਤਹਿੰ ਸੁਨੋ ਚਰਿਤ ਜੋ ਕਰਿਯੋ ਗੁਰੁ,
 ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਮੰਗਲ ਛਏ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਹੁਤੇ ਜਿਤਕ ਗੋਪਾਲ ਬਾਲ¹,
 ਤਬਿ ਸਭਿ ਉਪਦੇਸੇ।
 ਬਿਰੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾਇ,
 ਭਜਨ ਮੈਂ ਜੁਰੇ ਬਿਸੇਸੇ¹।
 ਹੁਤੀ ਭੈਸ ਅਰ ਗਊ,
 ਜਿਤਕ ਤਹਿੰ ਸਭਿ ਤਿਨਹੀ ਕੀ।
 ਕ੍ਰਿਖੀ¹ ਵੀਚ ਪ੍ਰਵਿਸੀ,
 ਜਾਇ¹ ਇਕ ਠੌਰ ਨਜੀਕੀ²।
 ਵਹਿ ਖੇਤ ਕਨਕ ਕਾ ਹੁਤੇ ਤਰੁ¹,
 ਮਧੂ ਮਾਸ¹ ਮੈਂ ਫਬਯੋ ਭਲ।
 ਸਭਿ ਕੀਨੋ ਖਾਇ ਉਜਾਰ ਜੋ,
 ਤਬਿ ਤਹਿੰ ਅਯੋ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਚਲ ॥ ੧੧ ॥
 ਪਿਖ ਕਰਿ ਧਰਿ ਉਰ ਰੋਸ,

¹ਅੱਖਾਂ ਮੀਟ ਕੇ।

¹ਵੇਦਾਂਤ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਕਰਤਾ। ²ਸ਼ਾਂਖ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਕਰਤਾ। ³ਸੁਕਦੇਵ-
 ਬਿਆਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ। ¹¹ਇਕ ਵੈਦਕ ਰਿਖੀ।

¹ਸੰਨਿਆਸੀਆਂ ਦਾ ਗੁਰੂ। ²ਰਾਮ ਚੰਦਰ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ। ²ਤੌਰੇਤ ਦੇ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ
 ਯਹੂਦੀਆਂ ਦਾ ਪੈਗੰਬਰ। ³ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ ਦਾ ਨਾਮ, ਇਸੇ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਮਤ
 ਅਨੁਸਾਰ 'ਮਨੂੰ' ਭੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ¹¹ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦਾ ਬਾਨੀ, ਕੁਰਾਨ
 ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਪੈਗੰਬਰ।

¹ਈਸਾਈ ਮਤ ਨੂੰ ਤੇ ਅੰਜੀਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਈਸਾਈਆਂ ਦਾ
 ਪੈਗੰਬਰ। ²ਵਰਗੀ ਅਕਲ ਹੈ।

¹ਤਿਆਗੀ।

¹(ਨਾਮ ਦੀ) ਮਸਤੀ ਨਾਲ (ਬਹੁਤੇ) ਮਸਤ।

¹ਗਊਆਂ।

¹ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਏ।

¹ਗਊਆਂ ਚਾਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜੁੜ ਗਏ।

¹ਖੇਤੀ।

¹ਜਾ ਵੜੀਆਂ। ²ਨੇੜੇ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਚੇਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ।

ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਜਾਣ ਅਪਾਰੇ।
 ਗੋਧਨ ਸਭੀ ਸਕੇਲ¹,
 ਲੈ ਗਯੋ ਰਾਜ ਦੁਆਰੇ।
 ਹਾਕਮ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ,
 ਪਾਸ ਵਹਿ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਹਾਕਮ ਕੇ ਜਾਇ
 ਆਦਮੀ ਖੇਤ ਨਿਹਾਰਯੋ।
 ਤਬਿ ਧਰਿ ਸਮਾਧਿ ਗੋਪਾਲ ਜਹਿੰ,
 ਬੈਸੇ ਥੇ ਗੁਰ ਸਹਤਿ ਸਭਿ।
 ਵਹਿ ਪਕਰਿ ਸਿਪਾਹੀ ਸਭਿਨ ਕੋ,
 ਲਜਾਯੋ ਹਾਕਮ ਪਾਸ ਜਬਿ ॥ ੧੨ ॥
 ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਸਕੋਪ¹,
 ਬਾਲਕਨਿ ਤਈਂ ਉਚਾਰਾ¹।
 ਦੈਹੋਂ ਤੁਮ ਕੋ ਸਜਾ,
 ਔਰ ਭਰ ਲੈਹੁੰ ਉਜਾਰਾ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਨਾਨਕ ਦੇਵ,
 ਭੂਪ ਪ੍ਰਤਿ ਸਾਫ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਉਪਾਲੰਭ¹ ਕੜੋਂ ਦੇਤ ?
 ਨਾਹਿ ਹਮ ਖੇਤ ਉਜਾਰਯੋ।
 ਵਹਿ ਪਿਖੇ ਜਾਇ ਕੈ ਅਥਿ ਸਹੀ¹,
 ਨਹੀ ਏਕ ਤ੍ਰਿਣ¹ ਨਸਯੋ ਕਿਤਿ।
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਫਿਰ,
 ਪਠੇ ਲੋਗ ਬਹੁ ਪਿਖਨ ਹਿਤ ॥ ੧੩ ॥
 ਜਾਇ ਪਿਖਯੋ ਜਬਿ ਖੇਤ,
 ਬਹੁਤ ਲੋਗਨਿ ਮਿਲਿ ਠੀਕੈ।
 ਹਰੇ ਭਰੇ ਸੁਠ ਖਰੇ¹,
 ਅਧਿਕ ਔਰਨ ਤੇ ਨੀਕੈ।
 ਪਿਖ ਕਰਿ ਅਚਰਜ ਮਾਨਿ,
 ਰਾਇ ਢਿਗ ਆਇ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਯਹਿ ਪਰਚਾ¹ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਕੇਰ,
 ਜਗ ਅਤਿ ਬਿਦਤਾਯੋ¹।
 ਫਿਰ ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਬੀਤਯੋ ਜਬੈ,
 ਗੁਰ ਏਕ ਦਿਵਸੁ ਤਿਸ ਬਨ ਵਿਖੇ।
 ਕਿਤ ਜਾਇ ਸੁਤੰਤ ਇਕੰਤ ਭਲ¹,
 ਧਰਿ ਸਮਾਧਿ ਪੌਢੇ¹ ਪਿਖੇ ॥ ੧੪ ॥
 ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਤੋ,
 ਗਯੋ ਤਹਾਂ ਹੀ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਗਊਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰਕੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।

¹ਉਜਾੜੇ ਦਾ (ਹਰਜਾਨਾ)।

¹ਉਲਾਂਭੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕੱਖ।

¹ਸੁੰਦਰ ਖੜਾ ਹੈ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸੁਤੰਤਰ ਤੇ ਚੰਗੀ ਇਕਾਂਤ ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਲੰਮੇ ਪਏ।

ਪਿਖ ਕੌਤਕ ਭੋ ਚਕਿਤ¹,
 ਥਕਿਤ ਬਿਸਮੈਂ ਸੁ ਮਹਾਂ ਹੀ।
 ਸੁਕਲ ਸਾਂਪ¹ ਨਿਜ ਫਣ ਫਿਲਾਇ,
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਮੁਖ ਪਰ।
 ਬਿਰਯੋ ਛਾਉਂ ਕਰਿ ਪਿਖਯੋ,
 ਸ਼ੇਸ਼ ਜਿਮ ਧਰਤਿ ਹਰੀ ਪਰ¹।
 ਸੁਨਿ ਸ਼ੋਰ ਰਾਇ ਕੀ ਸੈਨ ਕਾ,
 ਲੋਪ ਭਯੋ ਜਬਿ ਸਾਂਪ ਵਹਿ।
 ਤਬਿ ਤਜਿ ਸਮਾਧਿ ਗੁਰੁ ਬਯਾਧਿ ਹਰ¹,
 ਸਾਵਧਾਨ ਹੂੰ ਬਿਰੇ ਤਹਿੰ ॥ ੧੫ ॥
 ਧਾਇ ਜਾਇ ਲਪਟਾਇ,
 ਰਾਇ ਗੁਰੁ ਚਰਨ ਰਹਯੋ ਗਹਿ।
 ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਦਿਢ ਠਈ ਬਾਤ,
 ਕੋ ਬਲੀ ਭਯੋ ਯਹਿ।
 ਆਇ ਧਾਮ¹ ਗੁਰੁ ਪਿਤ ਬੁਲਾਇ,
 ਸਬਿ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।
 ਮਹਤਾ¹ ਤੂੰ ਭੋ² ਧੰਨਯ,
 ਜਾਂਹਿ ਸੁਤ ਬਲੀ ਮਹਾਂਈ।
 ਪੁਰ, ਦੇਸ ਔਰ ਮੈਂ ਧੰਨਯ ਭੋ,
 ਅਬਿ ਤੂੰ ਮੁਝ ਕੋ ਤਿਹ ਦਾਸ ਲਖ¹।
 ਨਹਿ ਕਰੀਏ ਕਬਹੀ ਰੰਜ¹ ਤਿਹ;
 ਧਨ ਚਹੀਏ ਜਿਤੋ ਲੇਜਾਇ ਰਖ ॥ ੧੬ ॥
 ਜੈਸ ਸਿੰਧੁ¹ ਤੈ ਪ੍ਰਗਟ
 ਹੋਤਿ ਹੈਂ ਜਲ* ਤਰੰਗ¹ ਬਹੁ।

ਜੇਤਿਕ¹ ਜੋਵਤਿ² ਜੋਇ³
 ਕਹਤਿ ਹੈ ਤਿਤਿਕ* ਸੋਇ ਵਹੁ¹।

ਤਯੋਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਕਰਾਮਾਤ
 ਜਿਨ ਜਿਤਿਕ ਨਿਹਾਰੀ।
 ਕੀਨੀ ਪਰਗਟ ਤਿਤੀ,
 ਰਹੀ ਪੁਨ ਗੋਪ ਅਪਾਰੀ¹।
 ਦਿਨੁ ਰੈਨਿ ਸਮਸਤ ਅਲਮਸਤ ਰਹਿੰ¹,
 ਗੁਰੁ ਹਸਤਿ ਕਬੀਰੋਦਨ¹ ਕਰੈਂ।
 ਹਰ ਵਕਤ ਰੰਗੇ ਰਹਿ ਰੰਗ ਹਰਿ,

¹ਚੱਕ੍ਰਤ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਚਿੱਟਾ ਸੱਪ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਉਪਰ (ਛਾਂ ਕਰੀ) ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

¹ਰੋਗ-ਨਾਸਕ ਸਤਿਗੁਰੁ।

¹ਘਰ।

¹ਹੇ ਕਾਲੂ ਜੀ! ²ਹੋ ਗਿਆ ਹੈਂ।

¹ਜਾਣ।

¹ਨਾਰਾਜ਼, ਗੁੱਸੇ।

¹ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਲਹਿਰਾਂ। *ਇਸ ਤੁਕ ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ੨੦ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਹੀ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ੨੪ ਚਾਰੀਦੀਆਂ ਸਨ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਹੈਂ ਜਲ' ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ਅਸਾਂ ਇਹ ਪਾਠ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਵਧਾਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ੨੪ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਤਨੀਆਂ। ²ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ³ਜਿਹੜਾ।

¹ਉਤਨੀਆਂ ਕੁ ਉਹ ਕਹਿ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। *ਇਸ ਤੁਕ ਵਿੱਚ 'ਤਿਤਿਕ' ਪਾਠ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ। ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਪਾਠ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ (ਕਰਾਮਾਤਾਂ) ਗੁਪਤ ਰਹੀਆਂ।

¹ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਤੇ ਸਾਰੀਰਾਤ ਬਹੁਤ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚੋਣਾ।

ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਨ ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਧਰੈਂ ॥ ੧੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨੁ ਪਿਤ ਨੈ ਪਠੇ,

ਪਵਿਨ ਹੇਤ ਚਟਸਾਲ^੧

^੧ਪਾਠਸਾਲਾ।

ਪਾਂਧੇ ਜਬ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਹਯੋ,

ਪਢੇ ਬੈਠਿ ਤੁਮ ਬਾਲ ॥ ੧੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਗੁਰਿ ਤਬਿ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।

ਵੋਹੁ ਬਿੱਦਯਾ ਹਮ ਪਢੀ ਉਦਾਰੇ।

ਜਾਹਿ ਪਢੇ ਕੁਛ ਔਰਹਿ ਪੜ੍ਹਨਾ।

ਬਾਕੀ ਰਹਯੋ ਨ ਜਗ ਮੈ ਕੜਨਾ^੧ ॥ ੧੯ ॥

^੧ਬੱਝਣਾ, ਬੰਧਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਣਾ।

ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਲਾਭ ਵਹਿ ਪਾਯੋ।

ਜਿਹ ਆਗੇ ਸਬਿ ਲਾਭ ਬਿਲਾਯੋ^੧।

^੧ਛਪ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਿਹ ਬਲਿ ਪਿਖੀ ਵਸਤੁ ਹਮ ਸੋਈ।

ਜਿਹ ਪਿਖ ਪਿਖ ਨੋ ਰਹਾ ਨ ਕੋਈ ॥ ੨੦ ॥

ਜਾਂਹਿ ਅਗਾਰੀ ਔਰਹਿ ਬਿੱਦਯਾ।

ਬੇਦ ਸੰਤ ਕਹਿੰ ਸਬੀ ਅਬਿੱਦਯਾ^੧।

^੧ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ, ਮੂਰਖਤਾ, ਅਗਿਆਨਤਾ।

ਔਰ ਇਲਮ ਸਬਿ ਹੀ ਤਿਸ ਮੈ ਹੈਂ।

ਜਜੋਂ ਗਜ ਪਗ ਮਧ^੧ ਪਗ ਸਬਿ ਐਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥

^੧ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਪੈਰ ਵਿੱਚ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪਾਧੇ ਅਚਰਜ ਮਾਨਾ।

ਕਹਯੋ ਕਰੋ ਕੁਛ ਮੁਝੈ ਸੁਨਾਨਾ।

ਜੇਤਕ ਬਿਦਯਾ ਪਾਂਧਯੋਂ ਕੇਰੀ।

ਪ੍ਰਿਥਮ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਟੇਰੀ^੧ ॥ ੨੨ ॥

^੧ਕਹੀ।

ਜਾਹਰ^੧ ਗੈਬ^੨ ਇਲਮ ਪੁਨ ਜੇਤੇ।

^੧ਪ੍ਰਗਟਾ। ^੨ਗੁਪਤਾ।

ਹੈਂ ਜਗਿ, ਪੁਨਾ ਸੁਨਾਏ ਤੇਤੇ।

ਦਾਨੀ ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਨਿਜ ਬਾਨੀ।

ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਈ ਪੁਨ ਗੁਨਖਾਨੀ ॥ ੨੩ ॥

ਬਿਤੀ* ਪੱਟੀ** ਨਾਮ ਬਖਾਨਤਿ।

*ਇਹ ਬਾਣੀ 'ਬਿਲਾਵਲ ਮਹਲਾ ੧ ਬਿਤੀ ਘਰ ੧੦ ਜਤਿ' ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ ੮੩੮ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। **ਇਹ ਬਾਣੀ 'ਚਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਪਟੀ ਲਿਖੀ' ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ ੮੩੨ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਜਾਨਤਿ।

ਸੁਨਿ ਪਾਂਧੇ ਤਿਹ ਸਿੱਖਨਿ ਅਪਾਰਾ^੧।

^੧ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਿਖਿਆਵਾਂ ਨੂੰ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਖਯੋ ਰੂਪ ਕਰਤਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥

ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਨਿਵਾਰੇ।

ਭਯੋ ਬਿਰੱਕਤ ਸੁ ਜਗਤਿ ਕਿਨਾਰੇ^੧।

^੧ਤਿਆਗੀ।

ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਕਥੈਂ ਗੁਰੂ ਐਸੇ।

ਭਗਤੀ ਗਯਾਨ ਲਹੈਂ ਸਬਿ ਜੈਸੇ ॥ ੨੫ ॥

ਹਿੰਦੂ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਪ੍ਰਮਾਣੈ¹।

¹ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਵਲੀ¹ ਅਨੁਮਾਣੈ²।

¹ਅੱਲਾਹ ਦਾ ਪਿਆਰਾ। (ਅ) ਕਰਾਮਾਤੀ। ²ਅਨਮਾਨ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਬਿਪਨ¹ ਮਝਾਰੇ।

¹ਜੰਗਲ।

ਇਕ ਬਨ ਛਾਯਾ ਤਰੇ ਸਕਾਰੇ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਵਣ (ਦੇ ਦਰੱਖਤ) ਦੀ ਛਾਂ ਹੇਠ ਸਵੇਰੇ।

ਪੌਢੇ ਜਾਇ ਮੌਜ ਮਨਿ ਆਈ।

ਜਾਮ¹ ਤੀਨ ਦਿਨ ਬਿਤਯੋ ਤਹਾਂਈ।

¹ਪਹਿਰ।

ਛਾਯਾ ਬਿਰੀਰਹੀ ਇਕ ਥਾਏ।

ਰਾਇ ਆਇ ਪਿਖਿ ਗੋ ਬਿਸਮਾਏ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਅਜਮਤ ਅਧਿਕ ਪੇਖ ਸਿਜਦਾ¹ ਕਰਿ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

ਹੋਇ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ¹ ਗਯੋ ਘਰਿ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਲੈ ਕੇ।

ਜਬ ਯਹਿ ਬਾਤ ਅਨਤ¹ ਸੁਨ ਪਾਈ।

¹ਹੋਰ (ਲੋਕਾਂ) ਨੇ।

ਪੇਖਨ ਹੇਤ ਅਏ ਜਨ ਧਾਈ ॥ ੨੮ ॥

ਪੇਖ ਬਿਸੇਖ¹ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਈ*।

¹ਬਹੁਤੇ। *ਏਥੇ ਵੀ ੨੯ ਨੰ: ਅੰਕ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਮੂਲ 'ਚ ਛੁਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅੰਕ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਭਾਂਤਿ ਇਸੀ ਤਬਿ ਬਾਤ ਹਜਾਰੈ¹।

¹ਗੱਲਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ (ਵਾਰ)।

ਕਰਾਮਾਤ ਪੁਰਿ ਲੋਗ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥

ਰੁਜੀ¹ ਅਨਿਕ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਹੀ²।

¹ਚੋਗੀ। ²ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਲੈ ਪਗ ਖਾਕ¹ ਪਾਕ² ਹੂੰ ਜਾਹੀਂ ॥ ੩੦ ॥

¹ਚਰਨ ਧੂੜ। ²ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਕ ਦਿਨ ਜੇਵਰ¹ ਪਹਿਨ ਕੁਛ,

¹ਗਹਿਣੇ।

ਲੈ ਲੋਟਾ ਕਰ ਮਾਹਿ¹।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

ਗਏ ਸੁਚੇਤੇ¹ ਠਗ ਮਿਲੇ,

¹ਟੱਟੀ।

ਲਯੋ ਉਤਾਰ ਤਿਨਾਹਿ ॥ ੩੧ ॥

ਅੰਧ ਭਏ ਸੂਝੈ ਨਹੀ¹,

¹ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ।

ਪਰੇ ਪਗੀ¹ ਪੁਨ ਆਇ।

¹ਪੈਰੀਂ ਪੈ ਗਏ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਲੇ ਜਾਹੁ ਅਬਿ,

ਫੇਰ ਗਏ ਵਹਿ ਧਾਇ ॥ ੩੨ ॥

ਕਬੀ ਕਬੀ ਜੰਗਲ ਵਿਖੈ,

ਜਾਹਿੰ ਨ ਆਵਹਿੰ ਫੇਰ।

ਦੂਸਰ ਤੀਸਰ ਦਿਵਸੁ ਪੁਨ,

ਲੋਗ ਲਿਆਵਹਿੰ ਹੇਰ ॥ ੩੩ ॥

ਆਤਮ ਸੁਖ ਮੈਂ ਮਗਨਿ ਗੁਰੂ;

ਪਰੇ ਰਹੈਂ ਘਰਿ ਮਾਂਹਿ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੁਛ ਨਾ ਚਹੈਂ;

ਬੋਲੈਂ ਕਿਸਿ ਸੋਂ ਨਾਹਿ ॥ ੩੪ ॥

ਰੋਗ ਭਯੋ ਕੁਛ ਲਖ¹ ਪਿਤਾ;
 ਲਜਾਯੋ ਬੈਦ ਬੁਲਾਇ।
 ਨਾੜੀ¹ ਪੇਖਨ ਲਗੋ ਜਬਿ;
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤਿਨਾਇ¹ ॥ ੩੫ ॥
 *ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ:

ਵੈਦੁ ਬੁਲਾਇਆ ਵੈਦਗੀ¹; ਪਕੜਿ ਢੰਡੋਲੇ ਬਾਂਹ ॥
 ਭੋਲਾ ਵੈਦੁ ਨ ਜਾਣਈ; ਕਰਕ¹ ਕਲੇਜੇ ਮਾਹਿ ॥ ੧ ॥
 *ਜਾਹਿ ਬੈਦ ਘਰ ਆਪਣੇ; ਮੇਰੀ ਆਹਿ¹ ਨ ਲੇਹਿ ॥

ਹਮ ਰਤੇ ਸਹੁ ਆਪਣੇ; ਤੂ ਕਿਸ ਦਾਰੂ ਦੇਹਿ ॥
 ਕਾਯਾ¹ ਰੋਵੈ ਹੰਸ² ਪੁਕਾਰੇ; ਦਾਰੂ ਕਰੈ ਨ ਕੋਇ ॥
 ਜਿਨ ਕਰਤੇ ਦੁਖ ਲਾਇਆ; ਨਾਨਕ ਖੋਵੈ ਸੋਇ¹ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਸਬਦ ਬਹੁ;
 ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਏ ਤਾਂਹਿ।
 ਜਗੇ ਭਾਗ ਤਿਸ ਬੈਦ ਕੇ;
 ਭਯੋ ਸਿੱਖ ਯੁਤ ਚਾਹਿ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਗੇਰ ਹੇਰ ਸਬਿ ਦਵਾ¹ ਵਹਿ ;
 ਏਰ ਫੇਰ ਜਗਿ ਤਯਾਗ।
 ਭਯੋ ਬਿਰੱਕਤ ਸੁ ਮਸਤ ਤਬਿ,
 ਗਯੋ ਬਿਪਨ ਦਿਸ¹ ਭਾਗ ॥ ੩੭ ॥

*ਕਾਬਯ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਤਈਂ,
 ਕਹਯੋ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਐਸੇ।
 ਕੀਜੋ ਕੁਛ ਬਿਵਹਾਰ¹
 ਬਾਤ ਨਹਿ ਬਨਿ ਹੈ ਬੈਸੇ।
 ਲੈ ਹਮ ਤੈ ਯਹਿ ਬਿੱਤ¹,
 ਜਾਇ ਤੁਮ ਸੌਦਾ ਲਯਾਵੋ।
 ਨਫਾ ਹੋਇ ਜਿਸ ਮਾਹਿ,
 ਅਧਿਕ ਪੁਨ ਸੁਖ ਭੀ ਪਾਵੋ ॥ ੩੮ ॥
 ਮਾਨਿ ਪਿਤਾ ਕਾ ਬਚਨ,
 ਚਲੇ ਗੁਰ ਸੌਦਾ ਕਰਨੇ।
 ਬਾਲਾ ਨਾਮ ਇਕ ਲਯੋ,
 ਭ੍ਰਿਤ¹ ਨਿਜ ਸੰਗ ਸੁਵਰਨੇ²।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਨਬਜ਼।

¹ਤਿਸ (ਵੈਦ) ਨੂੰ।

*ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਹੈ। (ਵਾਰ ਮਲਾਰ, ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰਨਾ ੧੨੭੯)।

¹ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ।

¹ਚੀਸ, ਚੁਭਵੀਂ ਪੀੜ।

¹ਬਦ ਅਸੀਸ। *ਇਹ ਚਾਰੇ ਤੁਕਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਦੇਹ। ²ਜੀਵਾਤਮਾ।

¹ਉਹੋ ਦੂਰ ਕਰੇਗਾ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ) ਵੇਖ ਕੇ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਸੁੱਟ ਕੇ।

¹ਜੰਗਲ ਦੀ ਤਰਫ਼।

*ਕਾਬਯ ਜਾਂ ਕਾਵਯ, ਰੋਲੇ ਦਾ ਹੀ ਦੂਜਾ ਨਾਮ ਹੈ। ਇਸ ਛੰਦ ਨੂੰ ਬੱਥੂ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ ਚਾਰ ਚਰਨ, ਪ੍ਰਤਿ ਚਰਨ ੨੪ ਮਾਤ੍ਰਾਂ, ੧੧-੧੩ ਪਰ ਬਿਸ਼ਮ, ਕੁੰਡਲੀਆਂ ਛੰਦ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਚਰਨ ਅਤੇ ਛਪਯ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਚਾਰ ਚਰਨ ਕਾਬਯ ਛੰਦ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ। ਇਸ ਛੰਦ ਦੇ ਹਰੇਕ ਚਰਨ ਵਿੱਚ ਗਿਆਰਵੀਂ ਮਾਤ੍ਰਾ ਲਘੁ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

¹ਕੰਮ, ਵਪਾਰ।

¹ਧਨ।

¹ਦਾਸ। ²ਚੰਗਾ ਆਗਿਆਕਾਰ। {ਵਚਨ=ਆਗਿਆ ਕਰਨਾ।

ਵਰਨੇ=ਆਗਿਆਕਾਰ।}

ਲੀਨੋ ਧਨ ਬਹੁ ਸੰਗ,
 ਤਰਫ ਲਾਹੌਰ ਪਧਾਰੇ।
 ਭੂਖੇ ਸਾਧੂ ਪਰੇ ਪੇਖਿ,
 ਇਕ ਗਾਉਂ ਕਿਨਾਰੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਤਬਿ ਬਾਲੇ ਕੋ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ,
 ਯਹਿ ਸੌਦਾ ਕੱਈਏ।
 ਇਨ ਸੰਤਨ ਕੋ ਏਹ ਬਿੱਤ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਖੁਲਵੱਈਏ।
 ਇਸ ਸਮ ਸੌਦਾ ਨਫੇਵਾਰ,
 ਨਹਿ ਔਰੈ ਹੱਈਏ।
 ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ ਕਹਯੋ,
 ਨਫੇ ਕਾ ਸੌਦਾ ਕੱਈਏ ॥ ੪੦ ॥
 ਉਨ ਸੰਤਨ ਮੈ ਹੁਤੋ,
 ਏਕ ਮਾਹੰਤ ਮਹਾਨੀ।
 ਸੰਤਰੇਣ ਤਿਹ ਨਾਮ,
 ਬ੍ਰਿਧ ਸਭਿ ਸਦ ਗੁਣ ਖਾਨੀ।
 ਤਿਸ ਆਗੇ ਵਹਿ ਸਭੀ ਬਿੱਤ,
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਧਰਿਯੋ।
 ਲਯੋ ਫਕੀਰਨ ਖਾਇ,
 ਪੱਕ ਭੋਜਨ ਬਹੁ ਕਰਿਯੋ ॥ ੪੧ ॥
 ਹੋਇ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦਾ,
 ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੋ ਫਿਰ ਆਏ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਾਲੂ ਚੰਦ,
 ਅਧਿਕ ਮਨ ਮੈ ਖੁਨਸਾਏ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਯੋ,
 ਐਸ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਤਾਈਂ।
 ਪੇਖਹੁ ਆਂਖ ਮਿਲਾਇ,
 ਤਾਤ¹ ਧਨ ਲਿਹੁ ਮਨ ਭਾਈ ॥ ੪੨ ॥
 ਪੁਨਿ ਕਾਲੂ ਸਸਿ ਨੈਨ,
 ਮੂੰਦਿ ਕਰਿ ਪੇਖਯੋ ਜਬ ਹੀ।
 ਜਿਤਕ ਧਰਨ¹ ਅਰ ਸਦਨ²,
 ਪਿਖੇ ਹਾਟਕ¹ ਕੇ ਸਬਿ ਹੀ।
 ਜਯੋਂ ਜਸੁਧਾ¹ ਕੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇਵ,
 ਸਬ ਬਿਸਵ¹ ਦਿਖਾਈ।
 ਤਯੋਂ ਨਾਨਕ ਨਿਜ ਪਿਤਾ ਤਈਂ,
 ਧਰ ਹੇਮ ਲਖਾਈ¹ ॥ ੪੩ ॥

ੴ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।¹ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ।¹ਹੇ ਪਿਤਾ ਜੀ!¹ਧਰਤੀ। ²ਘਰ।¹ਸੋਨੇ ਦੇ।¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਮਾਤਾ।¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।¹ਧਰਤੀ ਸੋਨੇ ਦੀ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤੀ।

ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਰਹੇ ਸੋਇ,
 ਨਿਜ ਸਦਨ ਮਝਾਰੀ।
 ਤੁਲਸਾਂ ਨਾਮ ਇਕ ਹੁਤੀ,
 ਟਹਲਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਾਰੀ।
 ਗੁਰ ਜਨਨੀ¹ ਨੈ ਪਠੀ,
 ਜਗਾਵਨ ਹਿਤ ਸੋ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਬਦਨ ਮਦਨ ਮਦ ਕਦਨ¹,
 ਪਿਖੜੇ ਤਿਨ ਜਾ ਜਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੪੪ ॥
 ਏਕ ਚਰਨ ਮੈ ਕੀਚ¹,
 ਲਗੜੇ ਪੁਨ ਤਾਹਿ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਨਿਜ ਰਸਨਾ ਕੇ ਸੰਗ,
 ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ ਭਲੇ ਉਤਾਰਾ।
 ਦਿੱਬੜ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਤਿਹ ਭਈ,
 ਪਿਖੜੇ ਤਿਨਿ ਅਜਬ ਤਮਾਸ਼ਾ।
 ਚੌਦਸ ਲੋਕਨ ਕੇਰ ਹਾਲ,
 ਸਭਿ ਤਾਹਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ ॥ ੪੫ ॥
 ਬੂਡਤਿ¹ ਏਕ ਜਹਾਜ,
 ਸਿੰਧੁ¹ ਤੇ ਗੁਰੂ ਨਿਕਾਸੜੇ।
 ਗੁਰਿ ਜਨਨੀ ਢਿਗ ਆਇ,
 ਵਹੀ ਦਾਸੀ ਨੈ ਭਾਸੜੇ।
 ਜਗੇ ਫੇਰ ਜਬਿ ਗੁਰੂ,
 ਕਹੜੇ ਜਨਨੀ ਨੈ ਐਸੇ।
 ਤੁਮ ਜਹਾਜ ਕਿਸ ਕੇਰ,
 ਗਏ ਥੇ ਕਾਢਣ ਕੈਸੇ ॥ ੪੬ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ,
 ਮਾਤ ! ਤੁਹਿ ਕੌਨਿ ਬਤਾਯੋ ?।
 ਜਬਿ ਜਨਨੀ ਨੈ ਕਹੜੇ,
 ਮੋਹਿ ਢਿਗ ਦਾਸੀ ਗਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਗੁਰਿ ਦਾਸੀ ਓਰ,
 ਆਪਨੀ ਨਜਰ ਪਸਾਰੀ।
 ਲਈ ਸ਼ਕਤਿ ਸਭਿ ਛੀਨ,
 ਕਰੀ ਬਿਨੁ ਸ਼ਕਤਿ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੪੭ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਕਰਾਮਾਤ,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਗਿ ਹੇਰੀ।
 ਜੇ ਸਭਿ ਕਹੋਂ ਗੁੰਥ ਬਢੈ,
 ਕਹਿ ਸਕੋਂ ਨ ਫੇਰੀ।

¹ਦਾਸੀ।¹ਮਾਤ।¹ਕਾਮ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ (ਸੁੰਦਰ ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਮੁਖ।¹ਚਿੱਕੜ।¹ਅਲੌਕਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਦੇਵ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ (ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਗੁਪਤ ਥਾਂ ਦਿੱਸ ਪੈਣ)।¹ਭੁੱਬਦਾ।¹ਸਮੁੰਦਰ।¹ਕਿਹਾ।

ਪੁਨ ਬਡ ਭਗਨੀ¹ ਹੁਤੀ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਸਦ ਗੁਨ ਸਾਗਰ¹।
 ਨਾਮ ਨਾਨਕੀ ਤਾਂਹਿ,
 ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਸੁੰਦਰ ਨਗਰਿ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਤਾਂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਭਈ
 ਦੇਸ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮੈਂ ਜਾਨੋ।
 ਬੇਈ ਨਾਮ ਸੁ ਨਦੀ ਤੀਰ¹,
 ਮਧ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨੋ।
 ਲੋਦੀ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਤਹਾਂ,
 ਸੂਬਾ ਤਬ ਰਹਿਹੀ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਹੁਤੋ ਦੀਵਾਨ,
 ਨਾਮ ਜੈਰਾਮ ਸੁ ਕਹਿਹੀਂ ॥ ੪੯ ॥
 ਤਿਸ ਸੌਂ ਸ਼ਾਦੀ ਭਈ
 ਨਾਨਕੀ ਕੀ ਜਬ ਨੀਕੈ।
 ਨਿਜ ਭਗਨੀ ਕੇ ਸੰਗ
 ਗਏ ਗੁਰੂ ਤਿਸ ਪੁਰ ਠੀਕੈ।
 ਰਹਿਨ ਲਗੇ ਜਬ ਤਹਾਂ
 ਫੇਰ ਜੈਰਾਮ ਬਿਚਾਰੋ।
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੇ ਤਈਂ
 ਸੌਂਪੀਏ ਕਿਛੁ ਬਿਯਾਪਾਰੋ ॥ ੫੦ ॥

ਕਬਿਤ:

ਐਸੇ ਮਨ ਠਾਨ ਕੈ ਦਿਵਾਨ¹ ਜਾਇ ਖਾਨ ਪੈ,
 ਤੇ ਨਾਨਕ ਕੋ ਮੋਦੀਖਾਨਾ¹ ਲੋਦੀ ਕਾ² ਦਿਲਾ ਦਯੋ।
 ਜਬੈ ਗੁਰੂ ਕਾਰ ਬਾਰ ਕਰਨੈ ਆਪਾਰ ਲਾਗੇ,
 ਫੇਰ ਇਕ ਐਸ ਹੀ ਅਚਾਰ¹ ਧਾਰ ਹੈ ਲਯੋ।
 ਜੈਸੀ ਏ ਰਸਦ¹ ਦੇਵੈਂ ਫੌਜ ਔ ਨੁਵਾਬ ਤਾਂਈ,
 ਤੈਸ ਹੀ ਗਰੀਬਨ ਕੋ ਸਦਾ ਬ੍ਰਤ¹ ਲਾ ਦਯੋ।
 ਕਾਹੂੰ ਤਬ ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ¹ ਜਾਇ ਲੋਦੀ ਢਿਗ,
 ਮੋਦੀਖਾਨਾ ਨਾਨਕ ਨੈ ਤੁਮਰਾ ਲੁਟਾ ਦਯੋ ॥ ੫੧ ॥
 ਕੀਓ ਤਬਿ ਲੋਦੀ ਨੈ ਹਿਸਾਬ ਜਬਿ ਮੋਦੀ¹ ਸੰਗ,
 ਲੈਣਾਂ ਫਿਰ ਮੋਦੀ ਕਾ ਹੀ ਲੋਦੀ ਓਰ ਨਿਕਸੋ¹।
 ਦੀਓ ਤਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਸੁ ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁ ਨਾਨਕ ਕੋ,
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਦਿਵਾਨ ਜੈਰਾਮ ਮਨ ਬਿਕਸੋ¹।
 ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਅਸਨ¹ ਬਸਨ² ਬਹੁ ਦੀਨਨਿ ਕੋ³,
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਦੂਨਾ ਦੈਨ ਲਾਗੈ ਦਾਨ ਇਕਸੋ¹।
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਵੀਚ ਜਸ ਫੈਲ ਗਯੋ ਭਾਰ ਸਾਰ¹,
 ਆਵੈ ਜਨ ਜਾਚਕ¹ ਅਪਾਰ ਦਿਕ ਦਿਕਸੋ² ॥ ੫੨ ॥

¹ਵੱਡੀ ਭੈਣ।
¹ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ।
¹ਚਤੁਰ।
¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਜੈਰਾਮ ਜੀ।
¹ਅੰਨ ਆਦਿ ਦਾ ਭੰਡਾਰ, ਗੋਦਾਮ, ਸਟੋਰ। ²ਦੌਲਤ ਖਾਂ ਲੋਧੀ ਦਾ।
¹ਕਰਤੱਬ।
¹ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।
¹ਅੰਨ ਆਦਿ ਦੇ ਦਾਨ ਦੇ ਨਿੱਤ ਹੋਣ ਦਾ ਭਾਵ।
¹ਕਹੀ।
¹ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ।
¹ਨਿਕਲਿਆ।
¹ਧਨ।
¹ਖਿੜ ਗਿਆ।
¹ਭੋਜਨ। ²ਬਸਤ੍ਰ। ³ਗ੍ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ।
¹ਇਕਸਾਰ, ਲਗਾਤਾਰ।
¹ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ।
¹ਮੰਗਤੇ। ²ਸਾਰੀਆਂ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ।

ਕਈ ਬਾਰ ਲੇਖਾ ਭਯੋ ਸੇਖ¹ ਗੁਰ ਹੀ ਕੋ ਰਹਯੋ,
 ਪੇਖ ਨ੍ਰਿਪ ਨਾਨਕ ਕੋ ਬਲੀ ਲੋਕ ਜਾਨਯੋ।
 ਪੱਖੋ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਏਕ ਨੇਕ ਹੈ ਰੰਧਾਵਨ ਕੋ,
 ਤਹਾਂ ਮੂਲ ਚੰਦ ਨਾਮ ਖੱਤ੍ਰੀ ਮਹਾਨਯੋ।
 ਹੁਤੀ ਏਕ ਤਿਸਕੀ ਕੁਮਾਰੀ ਵਰ ਲੱਖਣੀ¹,
 ਸੁਲਖਣੀ ਥੋ ਨਾਮ ਜਾਂਹਿ ਨੀਕ ਕਰਿ ਮਾਨਯੋ।
 ਤਾਹਿ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁ ਭਯੋ ਹੈ ਬਿਵਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਚਾਲੀ ਚਾਰ ਸਨ ਪ੍ਰਮਾਨਯੋ¹ ॥ ੫੩ ॥
 ਧਾਮ ਅਭਿਰਾਮ ਰਚਿ¹ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਮਧ,
 ਦੰਪਤਿ¹ ਸੁ ਸੰਪਤਿ² ਅਕੰਪਤਿ³ ਬਸਾਯੋ ਹੈ¹¹।

¹ਬਾਕੀ, ਵਾਧਾ।

¹ਚੰਗੇ ਲੱਛਣਾਂ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਕਰ ਕੇ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

¹ਸੰਮਤ ੧੫੪੪ ਬਿ: ਮੰਨੋ।

¹ਸੁੰਦਰ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਪਤੀ (ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ)। ²ਚੰਗੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਸਹਿਤ। ³ਬਿਨਾਂ ਭੈ ਤੋਂ। ¹¹ਵੱਸਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਸਾਲ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਇੱਕਵੰਜੇ ਵੀਚ ਸਿਰੀਚੰਦ,
 ਸੁਤ ਗੁਰ ਧਾਮ ਗੁਨ ਧਾਮ ਬਿਦਤਾਯੋ ਹੈ।
 ਉਭੈ¹ ਸਾਲ ਪਾਛੇ ਫਿਰ ਲਖਮੀ ਸੁ ਚੰਦ ਆਛੇ,
 ਆਨਦ ਕੇ ਕੰਦ¹ ਦੁਤੀ ਚੰਦ ਪ੍ਰਗਟਾਯੋ ਹੈ।
 ਘਰ ਮੈ ਨਿਵਾਸ ਕਰਿ ਬਿਬਿਧ¹ ਬਿਲਾਸ ਕਰਿ,
 ਭੋਗ ਜਗਿ ਰਾਸ ਤੈ¹ ਉਦਾਸ ਹੋਨ ਭਾਯੋ ਹੈ ॥ ੫੪ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਦੋ।

¹ਬੱਦਲ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਭੋਗਾਂ ਤੋਂ।

ਗੀਤਕਾ ਛੰਦ:

ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਗਾਥਾ ਔਰ ਬਿਧਿ ਪਰ
 ਚਲੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੈਸ ਹੈ।
 ਇੱਕਰੋਜ ਬੇਈਂ ਨਦੀ ਮੈਂ,
 ਗੁਰੂ ਲਗੇ ਨਾਵਣ ਪੈਸ ਹੈਂ¹।
 ਦਿਲ ਮਾਹਿ ਤਬਿ ਯਹਿ ਆ ਗਈ,
 ਅਬਿ ਤਜਾਗ ਕਰਨੋ ਚਾਹੀਏ।
 ਪਰ ਪਹਲ ਹੀ ਹਰਿ ਲੋਕ ਜਾ ਕਰਿ,
 ਦਰਸ ਪਰਸ ਉਮਾਹੀਏ¹ ॥ ੫੫ ॥
 ਜਿਉਂ ਹੋਇ ਹੁਕਮ ਅਕਾਲ ਤਿਉਂ
 ਫਿਰ ਆਇ ਮਤ ਬਿਸਤਾਰੀਏ¹।
 ਉਪਦੇਸ ਮੰਤ੍ਰ ਤਹੀਂ ਤੈ ਲੈ,
 ਜੀਵ ਗਨ ਭਵ¹ ਤਾਰੀਏ।
 ਇਸ ਖਿਆਲ ਹੀ ਮੈਂ ਥੇ ਅਬੈ,
 ਸੁਰ ਬ੍ਰਣ ਕੋ¹ ਹਰਿ ਪਠ ਦਯੋ।
 ਵਹਿ ਆਇ ਹਾਜ਼ਰ ਟਹਲ ਮੈਂ,
 ਲਵਾਇ¹ ਹਰਿ ਪੈ ਲੈ ਗਯੋ ॥ ੫੬ ॥
 ਸੁਰ ਕੋਟਿ ਬ੍ਰਹਮਾਂ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿਵ ਸੇ,
 ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਦਰਵਾਰ ਮੈਂ।
 ਸਭਿ ਥਿਰੇ ਆਨਨ¹ ਤੂਫ ਜੋਵੈ²,

¹ਵੜ ਕੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਿਲੀਏ।

¹ਫੈਲਾਈਏ।

¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ।

¹ਵਰਣ ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ।

¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਮੁੱਖ। ²ਤੱਕਦੇ ਹਨ।

ਹੁਕਮ ਕੇ ਵੀਚਾਰ ਮੈਂ।
 ਜਹਿ ਰੈਨਿ ਦਿਨੁ ਨਹਿ ਭਾਨ¹ ਹੋਵੈ,
 ਏਕ ਸਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ।
 ਸਭਿ ਸਦਨ¹ ਧਰ² ਮਣੀਆਂਨਿ ਸੌ³,
 ਵਰ¹ ਖੱਚਤ ਕੀਨੈ ਰਾਸ ਹੈ² ॥ ੫੨ ॥
 ਜਨ ਨਾਮ ਜਾਕੋ ਕਹਤਿ ਹੈਂ
 ਬੈਕੁੰਠ ਜ਼ਾਹਰ ਜਗਤ ਮੈਂ।
 ਤਹਿੰ ਜਾਇ ਬਸ ਹੈਂ ਭਗਤ ਜਨ,
 ਜੋ ਹੋਤ ਪੂਰਨ ਭਗਤਿ ਮੈਂ।
 ਇਕ ਅਤਿ ਅਨੂਪਮ ਧਾਮ ਮੈਂ,
 ਮਣਿ ਖਚਤ ਹੇਮ¹ ਸਿੰਘਾਸਨੰ।
 ਪਰ ਈਸ ਮਾਯਾ ਸਬਲ¹ ਮੂਰਤਿ,
 ਧਰਿ ਥਿਰੇ ਸੁਖ ਰਾਸਨੰ ॥ ੫੩ ॥
 ਸਸਿ ਸੂਰ ਸਵਰ ਕਰੋਰ¹ ਜਾਂਹਿ
 ਸ੍ਰੂਪ ਆਗੇ ਮੰਦ ਹੈਂ।
 ਯਹਿ ਲੋਕ ਚੌਦਸ ਚਰਾਚਰ¹,

¹ਪ੍ਰਤੀਤ।¹ਘਰ। ²ਧਰਤੀ। ³ਮਣੀਆਂ ਨਾਲ।¹ਚੰਗੀਆਂ। ²ਸਾਰੇ ਜੜਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।¹ਸੋਨੇ ਦਾ।¹ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਸੱਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। (ਅ) ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਨ ਵਾਲੇ।¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਚੰਦ, ਸੂਰਜ ਤੇ ਕਾਮਦੇਵ।¹{ਚਰ} ਤੁਰਨ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਤੇ {ਅਚਰ} ਨ ਫਿਰ ਤੁਰ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਦਰੱਖਤ ਪੱਥਰ ਆਦਿ ਜੀਵ।

ਸਭਿ ਚਰਨ ਜਾਕੇ ਬੰਦ ਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਵਰਣ ਯੁਤ ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਤਹਿੰ,
 ਵਹਿ ਦੇਵ ਦੇਵ¹ ਨਿਹਾਰਯੋ।
 ਅਤਿ ਮੋਦ ਜੋ ਪ੍ਰਮੋਦ ਭਾ¹,
 ਵਹਿ ਜਾਇ ਕੈਸ, ਉਚਾਰਯੋ ॥ ੫੪ ॥
 ਮੁਖ ਸਹਸ¹ ਧਰਿ ਕਰਿ ਸੇਸ ਸੇ²,
 ਗੁਨ ਰੈਨਿ ਦਿਨੁ ਜਿਹਿ ਗਾਇ ਹੈਂ।
 ਨਹਿ ਪਰਤਿ ਥਾਹ¹ ਅਥਾਹ² ਕਹਿੰ ਤਿਹ,
 ਥਕਿਤ ਵਹਿ ਰਹਿ ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਤਬਿ ਜਗਿ ਨਯੰਤੈ¹ ਹੇਰ ਗੁਰੁ ਕੋ
 ਅਤੀ ਨਿਕਟ ਹਕਾਰਯੋ¹।
 ਗੁਰੁ ਬੰਦਨਾ ਬਹੁ ਬਾਰ ਕਰਿ,
 ਅਸਤੋਤ੍ਰੰ¹ ਉਚਾਰਯੋ ॥ ੬੦ ॥
 ਵਹਿ ਸਬਦ ਆਸਾ ਰਾਗਨੀ ਮੈਂ,
 ਨਾਮ 'ਸੋਦਰ' ਹੈ ਸਹੀ।
 ਪੁਨ ਸਿਰੀਰਾਗ ਮਝਾਰ ਕੋਟੀ,
 ਕੋਟਿ ਆਰਯ* ਹੈ ਕਹੀ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਪੂਜਣ ਯੋਗ।¹ਜੋ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ।¹ਹਜ਼ਾਰ। ²ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਵਰਗੇ।¹ਅੰਤ। ²ਬੇਅੰਤ।¹ਪ੍ਰੇਰਕ।¹ਬੁਲਾਇਆ।¹ਉਸਤਤੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ।¹ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਮਹਲਾ ੧ "ਕੋਟਿ ਕੋਟੀ ਮੇਰੀ ਆਰਜਾ" ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੪ 'ਤੇ ਦੂਜਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।

ਹਰਿ ਹੋਇ ਮੁਦ ਸਿਤਕਾਰ ਨਾਨਕ
 ਤਈਂ ਨਿਕਟ ਬਿਠਾਰ ਹੈਂ।

ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਕੋ ਹੈ ਪਠਯੋ,
ਜਿਸ ਹੇਤ ਜਗਤ ਮਝਾਰ ਹੈ ॥ ੬੧ ॥

ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨ ਅਬਿ ਲੋਂ ਨਾਮ ਕਾ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਜਗਿ ਬਿਦਤਾਯੋ।

ਯਹਿ ਵਾਕ ਸੁਨਿ ਕਰ ਜੋਰਿ¹ ਗੁਰਿ,
ਫਿਰ ਐਸ ਭਾਂਤਿ ਅਲਾਯੋ।

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

ਵਹਿ ਨਾਮੁ ਮੁਹਿ ਉਪਦੇਸੀਐ,
ਜੋ ਜਾਇ ਮੈਂ ਅਬਿ ਜਗਤ ਮੈਂ।

ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਿ ਕੈ ਜਨਨਿ ਕੋ¹,
ਪੁਨਿ ਲਾਇ ਰਾਵਰਿ ਭਗਤਿ ਮੈਂ ॥ ੬੨ ॥

¹ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ।

ਭਵ ਬੰਧੁ ਤੈ ਛੁਟਕਾਵਨੋ,

ਅਨਯਾਸ¹ ਬਿਨ ਹੂ ਜੈਸ ਹੀ।

¹ਜਤਨ।

ਭੁਵ ਨਾਥ¹ ਸੁਨਿ ਹਿਤ ਸਾਥ ਪੁਨ,

¹ਧਰਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ) ਨੇ।

ਗੁਨਿ ਕਹਯੋ ਲੇਵੋ ਵੈਸ ਹੀ ॥ ੬੩ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰੁ¹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ,

¹ਵੱਡਾ (ਮੰਤ੍ਰ) ਹੈ।

ਹਰਿ¹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਮਾਹਿ ਉਚਾਰੀ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ (ਨੇ)।

ਸਾਰ ਅਹੈ ਨਿਗਮਾਗਮ ਕੋ¹ ਯਹਿ,

¹ਵੇਦਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਹੈ।

ਦਾਯਕ ਜਾਪਕ ਕੋ ਫਲ ਚਾਰੀ¹।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਔਰ ਨ ਮੰਤ੍ਰ ਕੋ ਇਸ ਕੇ ਸਮ,

ਤਾਰਕ ਯਾ ਕਲਿ ਮੈ ਭਵ¹ ਭਾਰੀ।

¹ਸੰਸਾਰ।

ਨਾਹਿ ਪਿਖੈ ਜਮ ਲੋਕ ਕਬੀ ਵਹਿ,

ਯਾਹਿ ਜਪੈਂ ਜਗਿ ਜੇ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥

ਹੈ ਯਹਿ ਮੰਤ੍ਰਨ ਕੋ ਸਿਰ ਮੰਤ੍ਰ

ਗੋਪ ਮਤੋ ਧਨ ਗੋਪ ਬਖਾਨੋ¹।

¹ਇਹ ਗੁਪਤ ਮੰਤ੍ਰ ਗੁਪਤ ਧਨ (ਤੁਹਾਨੂੰ) ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਨਾਹਿ ਭਯੋ ਕਬਹੂੰ ਅਬਿ ਲੋਂ,

ਕਿਸ ਹੀ ਹਿਤ ਜਾਹਰ ਏਹੁ ਪ੍ਰਮਾਨੋ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨੋ।

ਜੇਤਕ ਜੰਤ੍ਰ ਮੰਤ੍ਰ ਯਾ ਜਗਿ ਹੈਂ,

ਸਭਿ ਕੋ ਯਹਿ ਬੀਜ ਪਛਾਨੋ¹।

¹ਕਾਰਨ, ਮੁੱਢ ਜੜ੍ਹ।

ਕਲਿ ਜੀਵ ਉਧਾਰਨ ਹੇਤ ਤੁਮਾਰ

ਦੁਵਾਰ, ਭਯੋ ਅਬਿ ਜਾਹਰ ਜਾਨੋ ॥ ੬੫ ॥

ਪੂਰਬ ਜੇ ਅਵਤਾਰ ਰਿਖੀਸ਼ੂਰ,

ਪੀਰ ਪਿਗੰਬਰ ਭੂਰ ਉਪਾਏ।

ਆਪਨ ਆਪਨ ਨਾਮ ਜਪਾਏ,

ਪੁਜਾਇ ਨਿਜੰ ਪੁਨ ਪੰਥ ਚਲਾਏ।

ਜੋ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਗਿਆਨ,

ਉਧਾਰਕ ਜੀਵਨ ਨਾਹਿ ਦਿਵਾਏ।

ਯਾ ਹਿਤ ਮੈਂ ਨਿਜ ਰੂਪ ਤੁਮੈਂ,
ਅਵਤਾਰ ਧਰਾ ਪਰ ਕੈ ਬਿਦਤਾਏ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਜਾਹੁ ਅਬੈ ਕਲਿ ਜੀਵ ਉਧਾਰਨ ਕਾਰਨ,
ਬਾਨਿ¹ ਉਚਾਰਨ ਕੱਯੋ²।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ। ²ਕਰੋ।

ਮੰਗਲ ਢਾਨ ਅਮੰਗਲ ਹਾਨਕ¹,
ਆਦਿ ਵਿਖੈ ਯਹਿ ਮੰਗਲ ਦੱਯੋ।
ਏਕ ਉਂਕਾਰ ਅਹੇ ਸਤਿ ਨਾਮੁ,
ਵਹੇ ਕਰਤਾ ਇਕ ਪੁਰਖੁ ਮਨੱਯੋ।
ਸੋ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰ ਅਕਾਲ,
ਅਮੂਰਤਿ ਆਹਿ ਅਜੂਨਿ ਲਖੱਯੋ ॥ ੬੭ ॥

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਗ਼ਮੀਆਂ ਮੇਟਣ ਵਾਲਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੈਭੰ ਗੁਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ਯਹਿ
ਇਸ਼ਟ¹ ਮੰਤ੍ਰੁ ਲਖ ਲੇਹੁ।
ਜੇਤਕ ਬਾਨੀ ਰਚੋ ਤੁਮ
ਆਦਿ ਸਬੀ ਕੇ ਦੇਹੁ ॥ ੬੮ ॥
ੴ ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ
ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

¹ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

*ਛੰਦ:

*ਇਹ 'ਛੰਦ' ਸ਼੍ਰੇਯੇ ਦਾ ਹੀ ਇਕ ਰੂਪ 'ਬਾਣ' ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ ਚਾਰ ਚਰਨ ੨੧ ਮਾਤ੍ਰਾਂ, ੧੬ ਅਤੇ ੧੫ ਤੇ ਬਿਸ਼ਾਮ, ਅੰਤ ਦੋ ਗੁਰੂ।

ਸ੍ਰਾਸ ਸੂਤਿ ਸੌਂ¹ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਹਿਤ,
ਮੰਤ੍ਰੁ ਅੱਖਰ ਚਾਰ¹ ਸੁਨਾਯਾ।
ਚਾਰ ਬੇਦ ਚਾਰੋ ਬ੍ਰਣਾਸ਼੍ਰਮ ਕੇ
ਮੰਤ੍ਰੁਨ ਕਾ ਸਾਰ¹ ਬਤਾਯਾ।
ਦੁਤੀ ਇਸਟ ਮੰਤ੍ਰੁ ਮਾਲਾ ਜਿਹਵਾ ਪਰ,
ਜਪਨ ਹੇਤ ਹਰਿ ਆਪ ਉਚਾਰਾ।
ਪੂਰਣ ਛੰਦ ਗਾਯਤ੍ਰੀ ਹੈ ਇਹੁ,
ਬੱਤੀ ਅੱਖਰ ਲੇਹੁ ਵੀਚਾਰਾ ॥ ੬੯ ॥
ਜੀਵ ਉਧਾਰਣ ਕਾਰਣ ਕਲਿ ਮੈ,
ਪ੍ਰਗਟੇ ਦੋਇ ਮੰਤ੍ਰੁ ਗੁਰਦੁਆਰਾ¹।
ਤਬਿ ਤੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਾ ਸਤਿਗੁਰੁ,
ਹੋਯੋ ਆਪ ਹਰੀ ਕਰਤਾਰਾ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਆਪ ਬਾਨੀ ਮੈ,
ਅਪਨਾ ਗੁਰ ਹਰਿ ਗਾਯਾ।
ਹਰਿ ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਏਕਾ ਵਰਤੈ,
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਰ ਭਾਇਆ* ॥ ੭੦ ॥

¹ਸਾਹਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਸੁਰਤਿ ਨਾਲ।

¹ਚਹੁ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਮੰਤ੍ਰੁ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ)।

¹ਤੱਤ।

¹ਗੁਰਾਂਗੀ।

*ਇਹ ਤੁਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੦੪੩ 'ਤੇ ਮਾਰੂ ਸੋਲ੍ਹੇ ਮਹਲਾ ੧ ਵਿੱਚੋਂ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਯੋ
ਆਪ ਅਕਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੋਤਾ ਗਨ ਪੁਨਾ
ਸ਼ੰਕਾ ਕਰੀ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੧ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:
ਬਿਨ ਦੇਹ ਨ ਇਹ ਮਿਲੇ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰੁ,
ਈਸ਼੍ਵਰ ਕਾ ਨਹਿ ਦੇਹ ਬਤਾਯੋ।
ਸਤਿ ਚੇਤਨ ਆਨਦ ਰੂਪ ਬਿਆਪਕ,
ਬਿਸ੍ਰ ਵਿਖੈ¹ ਸ੍ਰੁਤਿ² ਹੈ ਵਹਿ ਗਾਯੋ।
ਪੁਨ ਰੂਪ ਨ ਰੇਖ ਨ ਰੰਗ ਕਛੂ,
ਗੁਨ ਤੀਨ ਬਹੀਨ ਗੁਰੁ ਬਤਲਾਯੋ।
ਜਬਿ ਐਸ ਅਹੇ ਤਬਿ ਕੈਸ ਕਹੇ ਤੁਮ?
ਬੋਲਿ ਗੁਰੈਂ ਉਪਦੇਸ਼ ਦ੍ਰਿਢਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥

ਅਬ ਏਹ ਸੰਦੇਹ¹ ਨਿਵਾਰਨ ਕੇ ਹਿਤ,
ਸੋ ਸੁਨਿ ਜੋ ਨਿਗਮਾਗਮ¹ ਗਾਵੈ।
ਸਬਿ ਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਮਤ¹ ਈਸ਼੍ਵਰ ਹੈ,
ਵਹਿ ਜੈਸ ਚਹੈ ਤਸ ਰੂਪ ਬਨਾਵੈ।
ਬਪੁ ਨਾਮ ਨਿਗੁੰਨ ਸਗੁੰਨ ਤਿਸੈ ਇਕ¹,
ਦੂਸਰ ਨਾਹਿ ਗੁਰੁ ਬਤਲਾਵੈ।
ਬਟ ਬੀਜ ਨਿਗੁੰਨ ਸਗੁੰਨ ਬਟੈ¹,
ਲਖ ਲੇਹੁ ਤਿਵੈ ਹਰਿ ਕੋ ਸ੍ਰੁਤਿ ਗਾਵੈ ॥ ੨੩ ॥

ਜਗ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈ ਧਰਿ ਹੈ¹ ਹਰ ਹੈ²,
ਯਹਿ ਬਾਲ ਬਿਨੋਦ¹ ਜਿਸੈ ਸ੍ਰੁਤਿ ਕੈਰੈ²।
ਅਜ¹ ਔ ਕਮਲੇਸ² ਮਹੇਸ³ ਦਿਨੇਸ¹¹,
ਸੁਰੇਸ¹ ਨਿਸੇਸਹਿ² ਜੇਊ ਰਚੈ ਹੈ।
ਸਬਿ ਕੋ ਜਿਹ ਸੌਂਪੁ ਧਰੇ ਸਬਿ ਕਾਮ,
ਕਰੈਂ ਤਿਮ ਹੁੰ ਜਿਮ ਆਇਸ¹ ਦੈ ਹੈ।
ਜਿਹ ਦੀਨ ਅਧੀਨ ਰਹੈਂ ਸਬਿ ਹੀ,
ਸੁਰ ਭੀਰ ਪਰੇ ਜਿਹ ਪੈ ਚੱਲ ਜੈ ਹੈਂ ॥ ੨੪ ॥

ਅਜ ਕੋ ਰਚਨਾ ਮਰਯਾਦ ਰਖਾਨ
ਹਿਤੈ ਜਿਹ ਬੇਦ ਪਢਾਇ ਦਏ ਹੈਂ।
ਜਗ ਪਾਲਨ ਹੇਤ ਰਚਯੋ ਬਿਸ਼ਨੂ,
ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਹਰਨੈ ਹਿਤ¹ ਥਿੱਤ ਕਏ ਹੈਂ।
ਇਵ ਹੀ ਰਵਿ ਇੰਦ ਸੁਰਿੰਦਹਿ ਲੋ,
ਜਿਹ ਆਇਸ ਮੈ ਸਬਿ ਕਾਮ ਦਏ ਹੈਂ।
ਤਿਹ ਪੈ ਸਚਖੰਡ ਵਿਖੈ ਚਲ ਕੈ,
ਗੁਰੁ ਹੇਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਸੇਸ ਗਏ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥

¹ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ। ²ਵੇਦਾਂ ਨੇ।

¹ਸੰਸਾਰ।

¹ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲਾ।

¹ਤਿਸ ਈਸ਼ਵਰ ਦੇ ਨਿਰਗੁਨ ਤੇ ਸਰਗੁਨ ਨਾਮ ਤੇ ਸਰੂਪ ਇਕ ਹਨ।

¹ਬੋਹੜ ਦੇ ਬੀਜ ਵਾਂਗ ਨਿਰਗੁਨ ਤੇ ਬੋਹੜ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਵਾਂਗ ਸਰਗੁਨ ਹੈ।

¹ਪਾਲਦਾ ਹੈ। ²ਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਾਲਕ ਦੀ ਖੇਡ। ²ਵੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ। ²ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ³ਸ਼ਿਵ। ¹¹ਸੂਰਜ।

¹ਇੰਦ੍ਰ। ²ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ।

¹ਆਗਿਆ।

¹ਮਾਰਨ ਨੂੰ।

ਜਿਮ ਪਾਰਥ ਕੋ ¹ ਜਦੁਵੇਸ ² ਲਏ, ਨਿਜ ਸੰਗ ਗਏ ਜਿਹ ਪੈ ਚਲ ਹੈਂ। ਰਿਖਿ ਸਿੱਧ ਪੁਨਾ ਅਵਿਤਾਰ ਪਿਗੰਬਰ; ਜਾਤਿ ਰਹੇ ਜਿਹਿ ਠਾਂ ਭਲ ਹੈਂ। ਕਰਿ ਬਾਤ ਦਿਦਾਰ ਸੁ ਆਤਿ ਰਹੇ ¹ , ਯਹਿ ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਕਥੈਂ ਕਲ ਹੈਂ ¹ । ਜਲ ਮੈ ਧਸਿ ਜਜੋਂ ਰਘੁਬੀਰ ¹ ਗਏ; ਤਿਮ ਠੀਕ ਗਏ ਗੁਰੁ ਭੀ ਚਲ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਯੋ ਜਗਤੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਜੁ; ਸੋ ਗੁਰੁ ਧਾਰ ਲਯੋ ਮੁਦ ਪਾਏ। ਸੁਰ ਸਿੱਧ ਰਿਖੀ ਤਹਿੰ ਭਗਤਿ ਜੁ ਥੇ; ਸਭਿ ਪੇਖ ਰਹੇ ਮਨ ਮੈ ਬਿਸਮਾਏ। ਜਸ ਦੀਨ ਬਡਾਈ ਹਰੀ ਗੁਰ ਕੋ; ਨਹਿ ਨਾਂਹਿ ਮਿਲੀ ਕਬਹੂੰ ਤਿਸ ਥਾਏ। ਗੁਰ ਪਾਇ ਬਿਦਾ ਧਰ ¹ ਆਏ ਤਬੈ, ਨਿਕਸੇ ਨਦਿ ਤੇ ¹ ਰਵਿ ਜਜੋਂ ਦਿਪਤਾਏ ² ॥ ੨੭ ॥ ਗੁਰੁ ਜੋ ਅਸਤੋਤ੍ਰ ਰੂਪ ¹ ਤਹਾਂ, ਹਰਿ ਸੰਮੁਖ ¹ ਬੈਨਿ ਬਖਾਨ ਕਰੇ। ਸੁਨਿ ਕੈ ਹਰਿ ਮੋਦ ਭਏ ਅਤਿਸੈਂ, ਬਰ ਦੀਨ ਤਬੈ ਯਹਿ ਭਾਂਤਿ ਭਰੇ ¹ । ਨਰ ਨਾਰਿ ਸੁਨੈ ਪਢਿ ਹੈ ਜੁ ਇਸੈ, ਧਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸੁ ਨੀਤ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇ। ਬਰ ਏਹੁ ਰਹਯੋ ਹਮਰਾ ਤਿਨ ਕੋ, ਭਵ ਬੰਧੁ ਪੁਨਾ ਵਹਿ ਨਾਹਿ ਪਰੇ ॥ ੨੮ ॥ ਯਹਿ ਬਾਤ ਭਈ ਹਰਿ ਲੋਕ ਵਿਖੈ, ਸੁਨੀਏ ਭੁਵ ਲੋਕ ¹ ਭਈ ਜਿਮ ਪਾਛੇ। ਜਬਿ ਤੇ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੁ ਨਦਿ ਮੈ, ਪ੍ਰਵੇਸ ਕਰਜੋ ਨਿਕਸੇ ਨਹਿ ਸਾਛੇ ¹ । ਤਬਿ ਜਾਇ ਕਹਜੋ ਭ੍ਰਿਤ ਨੈ ¹ ਘਰ ਮੈਂ, ਗੁਰ ਬੂਡ ਗਜੋ ¹ ਜਲ ਮੈ ਕਤ ² ਕਾਛੇ ³ । ਸੁਨਿ ਸ਼ੋਕ ਪਰਜੋ ਭੁਵ ਲੋਕ ਵਿਖੈ, ਗੁਰੁ ਓਕ ¹ ਛਯੋ ² ਕਰੁਨਾਰਸ ³ ਆਛੇ ॥ ੨੯ ॥ ਜਾਲ ਬਿਸਾਲ ਗਿਰਾਇ ਰਹਜੋ ਨ੍ਰਿਪ, ਦੌਲਤ ਖਾਂ ਗੁਰੁ ਖੋਜਨ ਹੇਤੁ। ਬੀਤ ਗਏ ਦਿਨ ਤੀਨ ਇਸੈਂ ਬਿਧਿ ਹਾਰ ਭਏ ਸਭਿ ਲੋਗ ਅਚੇਤੁ ¹ । ਤੋ ਉਤ ਤੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੁ,	¹ ਅਰਜਨ ਨੂੰ। ² ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ। ¹ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ¹ ਸੁੰਦਰ ਕਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ¹ ਰਾਮ ਚੰਦਰ। ¹ ਧਰਤੀ ਤੇ। ¹ (ਵੇਈ) ਨਦੀਂ 'ਚੋਂ। ² ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਚਮਕੇ। ¹ ਉਸਤਤ ਰੂਪ। ¹ ਸਾਹਮਣੇ। ¹ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ¹ ਮਾਤ ਲੋਕ ਵਿੱਚ। ¹ ਪਰਤੱਖ ਹੋ ਕੇ। ¹ ਦਾਸ ਨੇ। ¹ ਭੁੱਬ ਗਏ ਹਨ। ² ਕਿਸੇ ਥਾਂ। ³ ਸੁੰਦਰ (ਗੁਰੁ ਜੀ)। ¹ ਘਰ। ² ਫੈਲ ਗਿਆ। ³ ਚੋਣਾ, ਸ਼ੋਕ ਕਰਨਾ। ¹ ਬੇਹੋਸ਼।
---	--

ਹਰਿ ਤੈ ਪੁਨ ਆਇਸ¹ ਲੈ ਸੁਖ ਸੇਤੂ²।
ਆਇ ਤਬੈ ਬਿਦਤੇ ਧਰ ਪੈ,
ਜਹਿੰ ਘਾਟ ਕਹਾਵਤ ਸੰਤ ਅਬੈ ਤੂ¹ ॥ ੮੦ ॥
ਦੋਹਰਾ:

ਤਾਪ ਤਿਮਰ ਕਲਿ ਹਰਨ ਹਿਤ,
ਸੁਖਦ ਕੁਮਦ ਜਨ ਬ੍ਰਿੰਦ¹।

ਛੀਰ ਸਿੰਧੁ ਬੇਈਂ ਵਿਖਯੋ¹,
ਪ੍ਰਗਟੇ ਗੁਰੁ ਸਮ ਇੰਦੁ¹ ॥ ੮੧ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੁਨਿ ਕੇ ਪੁਰਿ ਕੇ ਜਨ ਧਾਇ ਅਏ,
ਗੁਰੁ ਪੇਖਨ ਕੇ ਨਰ ਨਾਰ ਮਹਾਨੈਂ।
ਮੋਦ ਭਏ ਸਭਿ ਹੀ ਮਨ ਮੈ,
ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਿਖ ਕੈ ਸਬਿ ਬੰਦਨ ਠਾਨੈਂ।
ਹੋਇ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਦਿ ਮਹਾਂ,
ਯਹਿ ਕੌਤਕ ਨਾਹਿ ਲਖਯੋ ਤਬਿ ਕਾਨੈਂ¹।
ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਗੁਰੁ ਨਾਹਿ ਗਏ,
ਨਿਜ ਧਾਮ ਵਿਖੈ ਅਰ ਵੀਚ ਦੁਕਾਨੈ ॥ ੮੨ ॥

ਛੇਡਿ ਉਦੰਗਲ¹ ਬੈਠ ਰਹੇ ਤਬਿ,
ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਮਨ ਮੰਗਲ ਮਾਨੈ।
ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋ ਆਨ ਸਬੀ ਜਨ,
ਧਾਮ ਲਿਜਾਵਨ ਕੇ ਹਠ ਠਾਨੈ।
ਬਾਨਿ¹ ਮਹਾਂ ਸੁਖ ਦਾਨਿ ਮਹਾਂਨਿ,
ਗੁਰੁ ਤਬਿ ਐਸ ਸੁਨਾਵਹਿ ਤਾਨੈ¹।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਭਵ ਖੇਦ¹ ਮਿਟੈਂ,
ਮਨਿ ਹੋਇ ਉਦੈ ਨਿਰਵੇਦ¹ ਮਹਾਨੈ ॥ ੮੩ ॥

ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਤੇ ਨਰ ਨਾਰਿ,
ਅਪਾਰ ਦਿਦਾਰ ਲਿਯੇ ਚੱਲ ਆਵੈਂ।
ਭੀਰ ਰਹੈ ਗੁਰੁ ਪੈ ਨਿਸਿ ਦੋਸੁ,
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤੀ ਸਭਿ ਭੇਟ ਚਢਾਵੈਂ।
ਸੋ ਧਨ ਲੈ ਗੁਰੁ ਲੰਗਰ ਲਾਇ,
ਤਬੈ ਕੁਣਕਾ ਕਰਿ ਕੈ ਬਟਵਾਵੈਂ।
ਦੇਸ ਅਸੇਸ¹ ਵਿਖੇ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜੱਸ,
ਫੈਲ ਬਿਸੇਸ¹ ਗਯੋ ਸਬਿ ਥਾਵੈਂ ॥ ੮੪ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਜੈਸੀ ਜਾਂਕੀ ਕਾਮਨਾ ਹੈ ਕਰੈਂ ਸਭਿ ਪੂਰਨ,
ਪੂਰਨ ਗੁਰ ਤੂਰਨ ਜ਼ਰੂਰ ਭੂਰ ਭਾਂਤਿ ਕੀ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਸੁਖ ਨਾਲ। (ਅ) ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਪੁਲ।

¹ਹੁਣ ਤੱਕ।

¹ਕਲਿਜੁਗ ਦੀ (ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੀ) ਤਪਸ ਅਤੇ (ਅਗਿਆਨ ਦੇ) ਅਨੁਚੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦਾਸਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਲਈ।

¹ਵੇਈਂ ਨਦੀ ਰੂਪ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ।

¹ਇਕੱਠ, ਡੰਡਰੌਲਾ ਭਾਵ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ।

¹ਤਿਨਾ ਨੂੰ।

¹ਸੰਸਾਰਕ ਦੁੱਖ।

¹ਵੈਰਾਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਪਾਇ ਉਪਦੇਸ ਸੇਸ ¹ ਕਾਟ ਕੈ ਕਲੇਸ ਜਨ, ਪਾਵਨ ਹੈ ਜਾਵਨਿ ਜੇ ਆਵਨਿ ਸੁ ਪਾਤਕੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ। ¹ ਪਾਪੀ।
ਜੈਸੇ ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਤੇ ਮਹਾਨਿ ਮੇਂਹ ਪਾਇ ਕਰਿ, ਮਹੀ ਮਧ ਮੋਦ ਔ ਪ੍ਰਮੋਦ ਛਾਇ ਸ਼ਾਂਤਕੀ ¹ ।	¹ ਸ਼ਾਂਤੀ।
ਤੈਸੇ ਗੁਰਬਾਨੀ ਸੁਖਦਾਨੀ ਕਾਨੀ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ, ਮੋਦ ਹੋਤ ਸ੍ਰਾਂਤ ¹ ਜਿਮ ਪਾਇ ਗਨ ਚਾਤਕੀ ² ॥ ੮੫ ॥	¹ ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੂੰਦ। ² ਬਹੁਤੇ ਪਪੀਹੇ।
ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪੇਖ ਭਯੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ¹ ਤਬਿ, ਕਾਜੀ ਔਰ ਪੰਡਿਤ ਮੁਲਾਂਨਜੋਂ ਕੇ ਚਿੱਤ ਮੈਂ।	¹ (ਈਰਖਾ ਦਾ) ਬਹੁਤਾ ਸਾੜਾ।
ਆਇ ਗੁਰ ਪਾਸ ਖਾਸ ਚਰਚਾ ਚਲਾਵੈ ¹ ਭਾਵੈ ² , ਜਲਪ ਬਤਿੰਡੇ ਹਠ ਠਾਨਿ ਕੈ ਕੁਹਿੱਤ ਮੈਂ ¹ ।	¹ ਚਰਚਾ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ² (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ) ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ। ¹ ਹਠ ਤੇ {ਕੁਹਿੱਤ} ਵੈਰ ਭਾਵ ਕਰ ਕੇ ਜਲਪ ਤੇ ਵਿਤੰਡਾ ਚਰਚਾ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। {ਜਲਪ ਤੇ ਵਿਤੰਡਾ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਆਮ ੩ ਦੇ ਅੰਕ ੮੮ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ੧ ਤੇ ੨।
ਬਾਨੀ ਗੁਨਖਾਨੀ ਸੁਖਦਾਨੀ ਗੁਰ ਐਸ ਰਰੈਂ, ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁ ਉੱਤਰ ਨਿਰੁੱਤਰ ਹੈਂ ਜਿੱਤ ਮੈਂ ¹ ।	¹ ਜਿਸ (ਗੁਰਬਾਣੀ) ਨੂੰ।
ਸੋਈ ਸਭਿ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੈਂ ਬਿਲਾਸ ਲਿਖੇ ਗੁੰਥ ਕੇ ਬਢਨਿ ਡਰਿ ਲਿਖੇ ਨਾਹਿ ਇੱਤ ਮੈਂ ¹ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਇਸ (ਗੁੰਥ) ਵਿੱਚ।
ਦੋਹਰਾ: ਹਿੰਦੂ ਚਾਰੋਂ ਬਰਨ ਕੇ, ਤੁਰਕ ਔਰ ਚੰਡਾਲ। ਹੋਵਤਿ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖਯ ਸਭਿ, ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਆਇ ਬਿਸਾਲ ॥ ੮੭ ॥	
ਨਾਮ ਰਰੋ ਭਗਤੀ ਕਰੋ, ਬ੍ਰਹਮ ਉਪਾਸੋ ਏਕ। ਯਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਉਪਦੇਸ ਦੈ, ਪ੍ਰਚਾਰਯੋ ਮਤ ਨੇਕ ॥ ੮੮ ॥	
ਪੂਜਨ ਮੜੀ ਮਸਾਣ ਸਭਿ, ਔਰ ਪਖੰਡਨ ਕੇਰ। ਤਬਿ ਸਭਿ ਦਯੋ ਹਟਾਇ, ਗੁਰ ਧਰਮ ਬਢਯੋ ਯੋਂ ਫੇਰ ॥ ੮੯ ॥	
ਚੌਪਈ: ਪਾਹਨ ਮੂਰਤਿ ਭੈਰਵ ਮੀਰਾਂ ¹ ।	¹ ਇਕ ਸੰਤ ਜਿਸ ਦੀ ਕਬਰ 'ਅਮਰੋਹੇ' ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਰਾਦਾਬਾਦ ਯੂ.ਪੀ. ਵਿੱਚ ਹੈ। (ਅ) ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਦਾ ਇਕ ਪੀਰ ਜਿਸ ਦੀ ਕਬਰ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਚੌਕੀਆਂ ਭਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਵਿੱਚ ਮੀਰਾਂ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਦੱਸ ਕੇ ਖੇਡਦੀਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਗੋਰ ¹ ਮੜੀ ਮਠ ਪੀਰ ਫਕੀਰਾਂ। ਕੂਰੇ ਯਹਿ ਪੂਰੇ ਦਿਖਰਾਏ। ਮੰਨਣ ਤੈ ਸਬਿ ਲੋਗ ਹਟਾਏ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਕਬਰਾਂ।
ਜਿਨ ਕੇ ਬੇ ਤਿਨ ਪਰਹਿ ¹ ਗੁਜਾਰੇ ² ।	¹ ਉੱਪਰ, ਆਸਰੇ। ² ਰੁਜ਼ਗਾਰ।

ਕਾਜੀ ਢਿਗ ਵਹਿ ਮੂਢ ਪੁਕਾਰੇ।	
ਮਿਲੇ ਮਜਾਵਰ ¹ ਦਿਜ ² ਅਰ ਕਾਜੀ।	¹ ਕਬਰਾਂ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ। ² ਬ੍ਰਹਮਣ।
ਗਏ ਨਵਾਬ ਪਾਸ ਮਿਲਿ ਪਾਜੀ ¹ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਬੁਠੇ।
ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ ¹ ਗੁਰ ਕੀ ਜਾਈ।	¹ ਕਹੀ।
ਨਾਨਕ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਨ ਮਾਨਤਿ ਕਾਈ।	
ਚੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਾਰਫਤ ¹ ਲੋਗਹਿੰ।	¹ ਆਤਮ ਗਿਆਨ।
ਛੋਡਤਿ ਨਾਹਿ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਕੇ ਜੋਗਹਿੰ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਜੋਗਾ, ਲਾਇਕ।
ਤਾਰਕ ¹ ਦੁਨੀਆ ਨਾਨਕ ਹੱਯੇ।	¹ ਤਾਰਨ ਵਾਲਾ।
ਤਿਹ ਨਿਜ ਦੀਨ ਮਨਾਵਨ ਚੱਹਯੇ।	
ਉਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਨਵਾਬ ਮਨਿ ਭਾਯੇ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਯਦ ¹ ਵੀਚ ਬੁਲਾਯੇ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਮਸੀਤ।
ਕਹਯੇ ਕਬੂਲੋ ¹ ਦੀਨ ਹਮਾਰਾ।	¹ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰੇ।
ਪਢੇ ਨਿਵਾਜ ਹਮਾਰ ਸੰਗਾਰਾ ¹ ।	¹ ਨਾਲ।
ਗੁਰੂ ਕਹਯੇ ਹਮ ਦੀਨ ਖੁਦਾਈ ¹ ।	¹ ਸਾਡਾ ਮਜ਼ਹਬ ਖੁਦਾ ਦਾ ਹੈ।
ਪਢੇ ਨਿਵਾਜ ਤੁਮਾਰ ਸੰਗਾਈ ॥ ੯੪ ॥	
ਪਢਿਨ ਨਿਵਾਜ ਜਬੈ ਵਹਿ ਲਾਗੇ।	
ਬੈਠ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਅਨੁਰਾਗੇ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਪਢਿ ਨਿਵਾਜ ਕਾਜੀ ਪੁਨ ਕਹਾ।	
ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹਿ ਬੈਠ ਕਜੋਂ ਰਹਾ? ॥ ੯੫ ॥	
ਕਹਯੇ ਗੁਰੂ ਤੂੰ ਅਪਨੇ ਘਰ ਮੈ।	
ਪਕਰਨਿ ਗਯੋ ਬਛੇਰੀ ਕਰ ਮੈ ¹ ।	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਮਨ ਤੁਵ ਲਗਾ ਦੁਨੀ ਕੇ ਕਾਰੈ ¹ ।	¹ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ।
ਹਮ ਕਿਸ ਸੰਗ ਨਿਵਾਜ ਗੁਜਾਰੈ? ॥ ੯੬ ॥	
ਕਹਿ ਨਵਾਬ ਪਢਤੇ ਸੰਗ ਮੋਰੇ।	
ਗੁਰੂ ਕਹਿ ਤੁਮੂੰ ¹ ਖਰੀਦਤਿ ਘੋਰੇ।	¹ ਤੂੰ ਤਾਂ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਨਵਾਬ ਬਿਸਮਾਯੇ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਵਲੀ ¹ ਸਹੀ ਲਖ ਪਾਯੇ ² ॥ ੯੭ ॥	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ, (ਅ) ਅੱਲਾ ਦਾ ਪਿਆਰਾ। ² ਜਾਣ ਲਿਆ।
ਚੂਮੇਂ ਕਦਮ ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਬੈ।	¹ ਚਰਨ ਚੁੰਮੇ।
ਭਈ ਕਲਯਾਨ ਤਾਹਿ ਕੀ ਤਬੈ।	
ਦੋਇ ਕਬੀਲੇ ¹ ਥੇ ਤਿਸ ਕੇਰੇ।	¹ ਟੱਬਰ ਭਾਵ ਵਹੁਟੀਆਂ।
ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਕੀ ਕਰਿ ਚਾਹਿ ਬਧੇਰੇ ॥ ੯੮ ॥	
ਵਹਿ ਭੀ ਲਗੀ ਚਰਨ ਗੁਰ ਜੀ ਕੇ।	
ਦਏ ਦੁਹਿਨ ਸੁਤ ਦੋ ਦੋ ਨੀਕੇ।	
ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਪਨ ਨਿਕੇਤ ¹ ਪਧਾਰੇ।	¹ ਘਰ।
ਤੁਰਕ ਭਏ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਸਾਰੇ ॥ ੯੯ ॥	
ਕੁਛਕ ਕਾਲ ਪ੍ਰਭੂ ਤਹਾਂ ਨਿਵਾਸੇ।	
ਪ੍ਰਤਿ ਦਿਨਰਵਿ ਸਮਾਨ ਪ੍ਰਗਾਸੇ ॥ ੧੦੦ ॥	

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਲ ਚਰਿਤ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਮੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫ ॥

੬. {ਪਹਿਲੀ ਉਦਾਸੀ (ਪੂਰਬ ਦੀ), ਏਮਨਾਬਾਦ ਮਲਕ ਭਾਗੋ, ਕੁਰੁਖੇੜ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਣ, ਨਾਨੂ ਪੰਡਿਤ ਨਾਲ ਚਰਚਾ, ਪਾਨੀਪਤ ਸ਼ੇਖ ਸਰਫ਼ ਮਿਲਿਆ, ਦਿੱਲੀ ਮਜ਼ਨੂੰ ਦੇ ਟਿੱਲੇ, ਇਬਹਾਰੀਮ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਕੈਦ 'ਚੋਂ ਸਾਧੂ ਛੁਡਾਏ, ਕਾਂਸੀ 'ਚ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਤੇ ਕਬੀਰ ਆਦਿ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ¹ ਰਚਯੋ ਜਿਹਿ,
ਪਾਪ ਨਿਰਾਸ ਹੁਰਾਸ¹।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਸਰੋਵਰ (ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ)।

¹ਸਮੂਹ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ {ਹਾਰਿਸ- ਰਾਖਾ (ਇਕ ਬਚਨ) ਹੁੱਰਾਸ- ਰਾਖੇ (ਬਹੁ ਵਚਨ)}।

¹ਉਹ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ)।

ਵੇ ਗੁਰੂ¹ ਬਿਘਨ ਬਿਨਾਸ ਕੈ,
ਪੁਰਵੈ¹ ਮਮ ਮਨਿ ਆਸ ॥ ੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪਰਨਾ¹ ਗਹੜੇ ਹੈ ਆਨਿ ਰਾਵਰ ਕੇ ਚਰਨਾ ਕਾ,
ਸਤਿਨਾਮੁ ਬਿਨਾ ਜਾਨੋ ਔਰ ਨਾ ਉਚਰਨਾ¹।
ਚਰਨਾ ਮੈ ਰਾਖ ਹੋ ਤੇ ਚਾਖ ਹੋ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸ,
ਨਾਖ ਹੋ ਦੁਰਾਸ¹ ਅਭਿਲਾਖ ਹੋ ਅਵਰ ਨਾ²।

¹ਆਸਰਾ।

¹ਉਚਾਰਨਾ, ਬੋਲਣਾ।

¹ਖੋਟੀ ਆਸਾ (ਰੂਪ ਨਦੀ ਤੋਂ) ਲੰਘ ਜਾਵਾਂਗਾ। ²ਹੋਰ (ਕੁਝ) ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।

¹ਚੰਗਾ। ²ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਦਲਨਾ, ਨਾਸ ਕਰਨਾ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ਾ।

¹{ਖਾਸ} ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਤੇ {ਆਸ} ਛੇਤੀ {ਤੋਸ} ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਤੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਕਥਨ।

¹ਮਨ ਦੇ ਆਸਰੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਚਿੰਤਾ ਆਦਿਰੋਗ। ²ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਆਸਰੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਬੁਖਾਰ ਆਦਿਰੋਗ। ³ਉਪਰੋਂ (ਬਾਹਰੋਂ) ਆ ਕੇ ਲੱਗੇ ਜਾਂ ਚਿੰਬੜਨ ਵਾਲੇਰੋਗ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਖਮ ਜਾਂ ਪ੍ਰੇਤ ਪੀੜਾ ਆਦਿ। ⁴ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਤਾ।

¹ਮੌਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਪੂਜਾ। ²ਪੱਕੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ।

¹ਉੱਜਲ।

¹ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ)। ²ਤਾਰਨ ਨੂੰ ਜਹਾਜ਼ (ਰੂਪ) ਹਨ।

¹ਚੱਲ ਕੇ। ²ਲਾਹੌਰ।

¹ਜਾਣਗੇ। ²ਏਮਨਾਬਾਦ (ਤੋਂ ਅੱਗੋਂ) ਪੂਰਬ (ਦੀ ਤਰਫ ਨੂੰ) ਜਾਣਗੇ।

¹ਖੰਡਨ ਕਰਕੇ। ²ਮੰਡਨ ਕਰਕੇ, ਪ੍ਰੇੜਤਾ ਕਰਕੇ।

ਤੀਨ ਤਾਪ ਹਾਰਕ¹, ਪ੍ਰਹਾਰਕ ਅਖਲ ਖੇਦ,
ਭੇਦ ਭ੍ਰਮ ਟਾਰਕ ਨਿਵਾਰਕ ਮਰਨ¹ ਹੈ।
ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਕੇ ਜਨਜਤਾ¹ ਸਦੈਵ ਕਾਲ,
ਮੱਨਜਤਾ¹ ਅਨੱਨਜਤਾ ਸੈ² ਚਹੀਏ ਕਰਨ ਹੈ।
ਦਾਯਕ ਸੁ ਫਲ ਚਾਰ ਬਿਮਲ¹ ਬਿਚਾਰ,
ਪਾਰ ਭਵ ਤੈ¹ ਕਰਨ ਹਾਰ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਹੈ² ॥ ੩ ॥
ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਤੈ ਪਜਾਨ ਕਰਿ¹ ਲਵ ਪੁਰ²,
ਜਾਨ¹ ਏਮਨਾ ਹੁੰ ਬਾਦ ਪੂਰਬ ਪਧਾਰ ਹੈ²।
ਖੰਡ ਕੈ¹ ਪਖੰਡ ਮਤ ਮੰਡ ਕੈ² ਸਿਧਾਂਤ ਸਤਿ,
ਬੇਦ ਧਰਮ ਭਗਤੀ ਸੁ ਜਗਤੀ ਬਿਥਾਰ ਹੈ।
ਅਵਲ¹ ਉਦਾਸੀ ਜਿਮ ਲੈਂਹ ਸੁਖਰਾਸੀ ਗੁਰ,
ਗਾਥ ਸੋ ਸੁਧਾ ਸੀ¹ ਇਸ ਧਯਾ ਮੈਂ ਉਚਾਰ ਹੈ।
ਸੁਨੋ ਸਿਖ ਭਾਈ ਸਭਿ ਕਾਨ ਮਨ ਲਾਈ,

¹ਪਹਿਲੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਗੀ।

ਭੂਲ ਲੀਜੀਓ ਸੁਧਾਈ ਹਮ ਸਦਾ ਭੂਲਵਾਰ ਹੈਂ ॥੪॥

ਸੋਰਠਾ:

ਕਰਨ ਦਿਗ ਬਿਜੈ¹ ਜੈਸ,

¹(ਸਾਰੀਆਂ) ਦਿਸ਼ਾ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਲਈ।

ਚਰ ਹੈਂ¹ ਸਤਿਗੁਰ ਅਬਿ ਸੁਨੋ।

¹ਚੜ੍ਹਨਗੇ।

ਕਥੋਂ ਕਥਾ ਸਬਿ ਤੈਸ,

ਸਜਨ ਅਸੱਜਨ¹ ਬੰਦਿ ਪਦ ॥੫॥

¹ਵਿਰੋਧੀ

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਜਸ ਗੁਰ ਭਏ ਬਿਰੱਕਤ, ਜਗਤ ਤਜ ਪਾਛੇ ਗਾਯੋ।

ਤਲਵੰਡੀ ਤੈ ਤਬੈ, ਮੀਰ¹ ਮਰਦਾਨਾ ਆਯੋ।

¹ਮਿਰਾਸੀ।

ਸੁਨਿ ਰਬਾਬ ਤਿਹ ਰਾਗ, ਗੁਰੂ ਤਾਂ ਪਰ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।

ਦੂਖ ਦਰਦ ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ, ਪ੍ਰਭੂ ਤਿਸ ਕੇ ਸਭਿ ਖੋਏ ॥੬॥

ਦਸੋ ਦਿਸਨ ਕਾ ਸੈਲ, ਕਰਨ ਹਿਤ ਕਰੀ ਤਿਆਰੀ।

ਭੇਸ ਜੁਗੋਸਨ ਜੈਸ, ਧਰਜੋ ਮੁਦ ਮੰਗਲ ਕਾਰੀ।

ਸੀਸ ਚੌਕਲਾ ਤਾਜ ਸਾਜ¹, ਖਫਨੀ ਗਲ ਮੇਲੀ।

¹ਚਾਰ ਕਲੀਆਂ ਵਾਲਾ ਤਾਜ ਬਣਾ ਕੇ।

ਚੋਲਾ ਰੰਗ ਕਖਾਇ¹ ਅਮੋਲਾ, ਮਾਲਾ ਸੇਲੀ² ॥੭॥

¹ਭਗਵੇਂਰੰਗ ਦਾ। ²ਕਾਲੀ ਉੱਨ ਜਾਂਰੋਸ਼ਮ ਦੀ ਗੁੰਦੀ ਹੋਈਰੱਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਸਿਰ ਉਪਰ ਪੱਗ ਜਾਂ ਟੋਪੀ ਦੇ ਉਪਰ ਦੀ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਨੇਊ ਵਾਂਗ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਆਸਾ¹ ਕਰ² ਪੁਰ ਆਸ ਰਾਸ³, ਦਾਸਨ ਸੁਖ ਦਾਯਕ।

¹ਸੋਟਾ। ²ਹੱਥ ਵਿੱਚ। ³ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।

ਲਿਯ ਮਰਦਾਨਾ ਸੰਗ, ਚਲੇ ਹਿਤ ਸੈਲ ਸੁਭਾਯਕ।

ਪ੍ਰਥਮੈ ਸ਼ਹਰ ਲਹੌਰ ਸੈਰ ਕੇ ਤੌਰ ਪਧਾਰੇ।

ਮਿਲੇ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰ ਪੀਰ, ਭਈ ਗੋਸ਼ਟ¹ ਭਾਰੇ ॥੮॥

¹ਚਰਚਾ।

ਚੌਕ ਜੁਵਾਹਰ ਮੱਲ ਵੀਚ, ਗੁਰਿ ਜੁਲਮ ਨਿਹਾਰਿਓ।

ਜਹਰ ਕਹਰ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਰ, ਸਵਾ ਪਹਰ* ਉਚਾਰਿਓ¹।

¹ਕਿਹਾ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਤੱਕ ਦੁਖਦਾਈ ਜੁਲਮ (ਵਰਤਦਾ ਹੈ)। *ਇਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਅਸਲ ਤੁਕ ਐਉਂ ਹੈ: ਲਾਹੌਰ ਸਹਰੁ ਜਹਰੁ ਕਹਰੁ ਸਵਾ ਪਹਰੁ ॥ (ਵਾਰਾਂ ਤੇ ਵਧੀਕ ਮਹਲਾ ੧ ਪੰਨਾ ੧੪੧੨)

ਜਾਇ ਏਮਨਾ ਵਾਦ, ਨੀਕ ਥਲ ਥਿਰਿ ਤਪ ਕੀਨਾ।

ਲਾਲੇ ਬਾਢੀ¹ ਕਰੀ ਸੇਵ, ਥਾ ਭਗਤ ਜੁ ਪੀਨਾ² ॥੯॥

¹ਤਰਖਾਣਾ। ²ਘੱਕਾ, ਪੂਰਨ।

ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਯੁਤ ਸੰਤ ਸੰਗ, ਮਜਲਸ¹ ਤਹਿ ਹੋਵੈ।

¹ਸਭਾ।

ਲਗੀ ਰਹੇ ਨਿਤ ਭੀਰ, ਆਇ ਗੁਰ ਕੇ ਸਬਿ ਜੋਵੈ¹।

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਰੰਗਜੋ ਰਹਿ ਸਤਿਸੰਗ, ਰੰਗ ਮੈਂ ਲਾਲੇ ਭਾਈ।

ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਕੇਰ, ਰਹੈ ਝਰਿ¹ ਲਗੀ ਸੁਭਾਈ ॥੧੦॥

¹ਝੜੀ।

ਹਾਕਮ ਹੁਤੇ ਪਠਾਨ, ਤਹਾਂ ਕੇ ਅਤਿ ਅਨਿਆਈ¹।

¹ਬੇ ਇਨਸਾਫ਼।

ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹, ਖਲਕ ਉਨਿ ਅਧਿਕ

¹ਬਹੁਤੇ।

ਦੁਖਾਈ।

ਖੱੜੀ ਹੁਤੇ ਦਿਵਾਨ, ਮਲਕ ਭਾਗੋ ਤਿਨ ਕੇਰਾ।

ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਰਖਤ ਬਿਬਾਦ¹, ਹੇਤੁ ਬ੍ਰਬਾਦ ਬਧੇਰਾ² ॥੧੧॥

¹ਝਗੜਾ। ²(ਜੋ ਉਸ ਦੀ) ਬਰਬਾਦੀ (ਤਬਾਹੀ) ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਕਾਰਨ ਬਣਿਆ।

ਬ੍ਰਹਮ ਭੋਜ ¹ ਤਿਹ ਕੀਨ, ਗਰਬ ਸਹਿ ਗੁਰਹਿੰ ਬੁਲਾਯੋ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਭੋਜਨ।
ਨਹਿ ਤਹਿੰ ਗਏ ਸਰਬੱਗਜ ਜੱਗ ਮਹਿ, ਠੱਗਿ ¹ ਜੁ ਰਚਾਯੋ।	¹ ਮਲਕ ਭਾਗੋ ਨੇ।
ਮੀਚ ¹ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਨੀਚ, ਵੀਚ ਗੁਰ ਸਭਾ ਬੁਲਾਏ।	¹ ਮੌਤ।
ਨਯੋ ਕੁਰਾਹੀ ਭਯੋ, ਕੌਨ ਤੂੰ ਜਾਤਿ ਕਹਾਏ? ॥ ੧੨ ॥	
ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਭੋਜ ਛੋਡ, ਸੂਦਰ ਘਰਿ ਖੈ ਹੈਂ।	¹ ਗੋਤ।
ਬਨਯੋ ਫਿਰਤਿ ਉਲਿਆਉ ¹ , ਜਗਤ ਕੇ ਦੰਭ ਦਿਖੈ ਹੈਂ।	¹ ਸਾਧੂ, ਧਰਮ ਦਾ ਆਗੂ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਗਰਬ ¹ , ਤਾਹਿ ਕਾ ਸਰਬ ਹਰਨ ਹਿਤ।	¹ ਹੰਕਾਰ।
ਕਹਯੋ ਤੁਮਾਰ ਹਮਾਰ, ਨਾਹਿ ਬਿਵਹਾਰ ¹ ਕਛੁ ਕਿਤਿ ²	¹ ਲੈਣ ਦੇਣ। ² ਕੁਝ ਵੀ ਤੇ ਕਿਤੇ ਵੀ।
॥ ੧੩ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਤੁਮਰਾ ਖਾਨਾ ਖੂਨ ਅਲੂਦਾ ¹ ।	¹ ਲਿਬੜਿਆ ਹੋਇਆ।
ਲਾਲੇ ਕੀਰੋਟੀ ਸਮ ਦੂਧਾ।	
ਯਹਿ ਕਹਿ ਟੁੱਕਰ ਲੈ ਕਰ ਦੋਈ।	
ਦੂਧ ਲਹੂ ਟਪਕਾਯੋ ¹ ਸੋਈ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਚੁਆਇਆ।
ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਬਡ ਲੋਗਨਿ ਮਾਨਾ।	
ਨੀਕ ਨਰਨਿ ਗੁਰਿ ਈਸ ਪ੍ਰਮਾਨਾ।	
ਭਾਗੋ ਜਲ ਬਲ ਲੱਜਤ ਹੈ ਕੈ।	
ਬਾਚ ¹ ਅਵਾਚ ² ਕਠੋਰ ਸੁਨੈ ਕੈ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਬਚਨ। ² ਨ ਕਹਿਣ ਯੋਗ।
ਜਾਦੂਗਰ ਸਿਹਰੀ ¹ ਬਤਲਾਯੋ।	¹ ਜੰਤੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਗੁਰ ਕੇ ਤਹਿੰ ਤੈ ਤੁਰਤ ਉਠਾਯੋ।	
ਲਾਲੇ ਔ ਮਰਦਾਨੇ ਤਾਈਂ।	
ਕਰਯੋ ਬਿਇੱਜਤ ਕੋਪ ਮਹਾਈਂ ॥ ੧੬ ॥	
ਹੈ ਸਮਰੱਥ ਜਗਤ ਜਨ ਜੋਈ।	
ਤਾਹਿ ਨਿਰਾਦਰ ਹੋਇ ਤ ਹੋਈ।	
ਪੈ ਵਹਿ ਨਿਜ ਹਿਤ ਕੋਪ ਨ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਨਾਹਿ ਨਿਰਾਦਰ ਦਾਸਨਿ ਜਰ ਹੈ ॥ ੧੭ ॥	
ਰਾਜਨੀਤਿ ਯਹਿਰੀਤਿ ਸਨਾਤਨ ¹ ।	¹ ਪੁਰਾਣੀ।
ਸਹੀ ਸਯਾਨੇ ਕਹਤਿ ਪੁਰਾਤਨ।	
ਜਜੋਂ ਰਘੁਪਤਿ ¹ ਭ੍ਰਿਗੁਪਤਿ ² ਕੀ ਸਹੀ।	¹ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨੇ। ² ਪਰਸਰਾਮ।
ਬਹੁਤ ਨ ਆਗੇ ਤੇ ਕੁਛ ਕਹੀ ॥ ੧੮ ॥	
ਪੈ ਜਬਿ ਉਨਿ ਸੰਗੀ ਡਰ ਪਾਏ।	
ਤਬਿ ਸਕੋਪ ਤਿਹ ਓਪ ¹ ਘਟਾਏ।	¹ ਉਪਮਾ, ਮਹਿਮਾ।
ਛੀਨਿ ਕੁਵੰਡ ¹ ਦੀਨ ਬਨਬਾਸੂ।	¹ ਧਨੁਖ।
ਅਜੋ ਨ ਅਯੋ ਗਯੋ ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸੂ ¹ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਡਰ।
ਪੁਨਾ ਭੀਲਨੀ ਕੀ ਜਸ ਕਥਾ।	

ਰਿਖਿ ਮਤੰਗ ਥੀ ਕੀਨੀ ਜਥਾ¹।
 ਅਧਿਕ ਆਪ ਤੇ ਦਾਸ ਬਡਾਈ।
 ਕਰਵਾਈ ਰਘੁਰਾਈ ਭਾਈ¹ ॥ ੨੦ ॥
 ਤਜੋਂ ਭੀਖਮ ਕੀ ਬਾਤ ਰਖਾਈ।
 ਜਦੁਪਤਿ¹ ਅਪਨੀ ਪੈਜ ਹਰਾਈ²।
 ਦਰਜੋਧਨ ਤੈ ਸਹਯੋ ਨਿਰਾਦਰ।
 ਲਾਜ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਰੱਖੀ ਕਾਦਰ¹ ॥ ੨੧ ॥
 ਨਹਿ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕਾ ਦੂਖ ਸਹਾਰਯੋ।
 ਧਾਰਯੋ ਤਨ ਅਦਭੁਤ¹, ਦਨੁ² ਮਾਰਯੋ।
 ਨਾਮੇ ਹਿਤ ਨਿਜ ਦੇਵਲ¹ ਫੇਰਯੋ।
 ਤੰਦੂਆ ਹਤਯੋ ਫੀਲ¹ ਜਬਿ ਟੇਰਯੋ² ॥ ੨੨ ॥
 ਸਾਚ ਸਾਖ¹ ਯਹਿ ਬੇਦ ਉਚਰ ਹੈ।
 ਦਾਸਨ ਹਿਤ ਈਸ਼੍ਵਰ ਤਨ ਧਰਿ ਹੈ।
 ਏਹੀ ਸਾਖ ਦਸਮ ਗੁਰ ਕਹੀ।
 ਵੀਚ ਚੌਪਈ ਪੇਖੋ ਸਹੀ ॥ ੨੩ ॥
 'ਸੰਤਨ ਦੁਖ ਪਾਏ ਤੇ ਦੁਖੀ।
 ਸੁਖ ਪਾਏ ਸਾਧਨ ਕੇ ਸੁਖੀ'।
 ਅਬਿ ਤਜੋਂ ਕੋਪ ਹੋਇ ਗੁਰ ਨਾਨਕ।
 ਦਯੋ ਸਾਪ¹ ਦੁਸ਼ਟੋਂ ਕੋ ਭਜਾਨਕ।
 ਅਪਨੀ ਤੇ ਨਿਰਾਦਰੀ ਸਹੀ।
 ਮਰਦਾਨੇ ਲਾਲੋ ਹਿਤ ਕਹੀ ॥ ੨੪ ॥
 ਆਸਾਰਾਗ ਤਿਲੰਗ ਮਝਾਰੀ।
 ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੇ ਐਸ ਮੁਰਾਰੀ¹।
 ਜਾ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੀ ਜਰ¹ ਜਾਵੈ।
 ਕੀਤੇ ਅਪਨੇ ਕਾ ਫਲ ਪਾਵੈਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਬਾਤ ਭਵਿਸ਼ਤ¹ ਜੈਸ ਉਚਾਰੀ।
 ਤੈਸੇ ਭਈ ਗਈ ਨਹਿ ਆਰੀ¹।
 ਪੋਤ¹ ਡੁਬਤਿ ਇਕ ਪਾਪੀ ਤੈ ਜਜੋਂ।
 ਬਾਦ ਏਮਨਾ ਹੋਯੋ ਸਤ¹ ਤਜੋਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਬਾਈ ਬਰਸ ਕਹੀ ਜੁ ਅਗਾਰੀ।
 ਬਾਬਰ ਆਇ ਕਰੀ ਵਹਿ ਸਾਰੀ¹।
 ਗਾਰਤ¹ ਕਤਲ ਸ਼ਹਿਰ ਜਜੋਂ ਹੂੈ ਹੈ।
 ਆਗੈ ਚਲ ਭਲ ਸਭਿ ਕਹਿ ਦੈ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸ਼ਹਿਰ ਏਮਨਾ ਬਾਦ ਤੈ,
 ਗੁਰੂ ਰਵਾਨੇ ਹੋਇ¹।

¹ਜਿਵੇਂ (ਨਿਰਾਦਰੀ)।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨੂੰ (ਇਹ ਗੱਲ) ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ। ²ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ (ਕਿ ਮੈਂ ਜੰਗ 'ਚ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਪਕੜਾਂਗਾ) ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।

¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ) ਨੇ।

¹ਅਸਚਰਜ ਸ਼ਰੀਰ (ਨਰਸਿੰਘ) ਦਾ। ²ਦੈਂਤ (ਹਰਨਾਖਸ਼) ਮੰਦਰ।

¹(ਐਰਾਪਤ) ਹਾਥੀ ਨੇ। ²ਕਿਹਾ।

¹ਉਗਾਰੀ।

¹ਸੁਾਪ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਜੜ।

¹ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ 'ਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀ।

¹ਖਾਲੀ, ਬਿਅਰਥ।

¹ਜਹਾਜ਼।

¹ਸੱਚ।

¹ਪੂਰੀ, ਸੱਚੀ।

¹ਤਬਾਹ, ਨਸ਼ਟ।

¹ਚੱਲ ਕੇ।

ਜਾਇ ਅਨਤ¹ ਤਾਰੇ ਜਿਤੇ,
ਗਨਤ¹ ਸਕੇ ਕਰਿ ਕੋਇ ॥ ੨੮ ॥

¹ਹੋਰ ਥਾਈਂ।

¹ਗਿਣਤੀ।

ਤਲਵੰਡੀ ਮੈ ਜਾਇ ਪੁਨ,
ਨਿਜ ਸਬੰਧੀਅਨ ਤਾਇ।
ਦੈ ਦਰਸਨ ਹਰਸਨ ਘਨੋ¹,
ਬਾਲਾ ਲਯੋ ਸੰਗਾਇ ॥ ੨੯ ॥

¹ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ (ਕੀਤਾ)।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸਏ ਛਿਪੰਜਵੇਂ,
ਤਲਵੰਡੀ ਤੈ ਚੱਲ।
ਹੁਜਰੇ ਸਾਹ ਮੁਕੀਮ ਜਾ¹,
ਗਾਯੋ ਸ਼ਬਦ ਅਚੱਲ ॥ ੩੦ ॥

¹ਮੁਕੀਮ ਸਾਹ ਦੇ ਮਕਬਰੇ (ਪਾਸ) ਜਾ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਮੇਲਾ ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਤਬਿ ਭਾਰੀ।
ਮਸਤ ਭਏ ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।
ਦੇਹ ਗੇਹ¹ ਸੋਂ ਨੇਹ² ਭੁਲਾਨੇ।
ਲਗਨ ਵੀਚ ਹੈ ਮਗਨ ਬਿਰਾਨੇ¹ ॥ ੩੧ ॥
ਸੱਯਦ ਸਾਹ ਮੁਕੀਮ ਮੁਹੰਮਦ।
ਸੋ ਆਯੋ ਪੁਨ ਪਵਿ ਅਲਹੰਮਦ¹।
ਪਿਖ ਤਸੀਰ¹ ਗੁਰਬਾਨੀ ਕੇਰੀ।
ਤੱਜਬ¹ ਰਹਿ ਨਿਜ ਗੱਜਬ ਗੇਰੀ² ॥ ੩੨ ॥
ਕਰੇ ਸ਼ਾਲ ਕਮਾਲ¹ ਅਪਾਰੇ।
ਸ਼ਰ੍ਹਾ¹ ਤ੍ਰੀਕਤ² ਹਕੀਕਤ³ ਵਾਰੇ¹¹।

¹ਘਰ। ²ਮੋਹ।

¹ਟਿਕ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ।

¹ਕੁਰਾਨ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸੂਰਤ ਦਾ ਨਾਉਂ। (ਅ) ਉਸਤਤ, ਵਡਿਆਈ।

¹ਅਸਰ, ਪ੍ਰਭਾਵ।

¹ਹੈਰਾਨ। ²ਗੁੱਸਾ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਪੂਰਨ, ਮੁਕੰਮਲ, ਚੰਗੇ।

¹ਕਰਮ ਕਾਂਡ। ²ਅੰਤਰ ਕਰਣ ਦੀ ਸੁਧੀ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ, ਉਪਾਸ਼ਨਾ।

³ਅਸਲੀਅਤ, ਗਿਆਨ ਅਵਸਥਾ। ¹¹ਵਾਲੇ।

¹ਆਤਮ ਗਿਆਨ।

¹ਠੀਕ। ²ਇੱਛਾ ਦੇ (ਅਨੁਸਾਰ)।

¹ਸਮਾਧੀ। ²ਭੁਲਾ ਕੇ।

¹ਚਰਨ ਚੁੰਮਣ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪੁੰਨ। ²ਅਦਬ ਦਾ ਬਹੁ-ਬਚਨ ਭਾਵ ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਛੇਤੀ। ²ਹੋਰਰਸਤਾ ਲਿਆ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨਾਲ ਭਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ।

¹ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੀ ਇਕ ਤਸੀਲ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ।

¹ਕੋਲ, ਪਾਸ।

*ਅੱਗੋਂ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਕਿਤੇ ਮੂਲ ਵਿਚ ਛਪਣੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ੩੬ ਨੰ: ਅੰਕ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਔਰ ਮਾਰਫਤ¹ ਸਿਫਤ ਖੁਦਾ ਕੇ।
ਉੱਤ੍ਰ ਮਿਲੇ ਐਨ¹ ਮਨਸ਼ਾ ਕੇ² ॥ ੩੩ ॥
ਪਿਖਿ ਮੁਰਾਕਬੇ¹ ਮਾਹਿ ਹੋਸ਼ ਖੈ²।
ਜੋਸ਼ ਮਜਬ ਤਜਿ ਕਦਮ ਬੋਸ ਹੈ¹।
ਮਾਨ ਸਵਾਬ¹ ਅਦਾਬ² ਗਯੋ ਕਹਿੰ।
ਤੂਰਨ¹ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ, ਮਗ ਅਨ ਲਹਿ² ॥ ੩੪ ॥
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਪੂਰਤਿ¹।
ਚੂਹਣੀ¹ ਗਏ ਸੁ ਮੁਹਿਣੀ ਮੂਰਤਿ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਪੀਰ ਫਾਕੀਰੂ।
ਆਵਹਿੰ ਜਾਵਹਿੰ ਗੁਰ ਕੇ ਤੀਰੂ¹ ॥ ੩੫ ॥
ਪਰਾ ਬਹੀਰ ਭਈ ਬਡ ਭੀਰ*।

ਬਾਨੀ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਖ ਕਰਨੀ।

ਭੂਲ ਗਏ ਸਭ ਚਰਚਾ ਕਰਨੀ ॥ ੩੬ ॥

ਦੰਭ ਦਰਪ¹ ਛਲ ਛੋਰਿ ਅਪਾਰੇ।

¹ਹੰਕਾਰ।

ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਸਿਖ ਪਰੇ ਭਵ¹ ਪਾਰੇ।
ਸੈਲ ਮਾਲਵੇ ਕਾ ਪੁਨ ਕੀਨਾ।
ਤਾਰੇ ਅਨਗਨ ਲੋਗ ਨਵੀਨਾ ॥ ੩੭ ॥
ਢਿਗ ਮਗਵਾਲ ਗਾਮ¹ ਗੁਰ ਥਿਰ ਕੈ।

¹ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ) ਤੋਂ।

ਬੈਰਾਗੀ ਲੋਗਨ ਕੇ ਘਿਰ ਕੈ¹।
ਕਰਿ ਪਰਚਾ¹ ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਜੀਤੇ।
ਸਾਚੇ ਮਗ ਸੈ ਲਾਵਨ ਕੀਤੇ ॥ ੩੮ ॥
ਹੈ ਅਬਿ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਮੁਕਾਮ¹।
ਤਹਿੰ ਗੁਰੁ ਕਾ ਨਨਕਾਨਾ ਨਾਮ।
ਭੂਪ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਬਨਵਾਯੋ।
ਲੰਗਰ ਜਾਰੀ ਹੈ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੩੯ ॥

¹ਸੰਗਰੂਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਮਗਵਾਲ ਨਾਮ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ ਜਿੱਥੇ ਹੁਣ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਾਨਕਿਆਣਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ।

¹ਘੇਰਾ ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਅਸਥਾਨ ਭਾਵ ਗੁਰਦੁਆਰਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਾਹੋਆ ਜੋਆ¹ ਪੁਨਾ,
ਬਾਨੇਸਰ ਕੁਰੁਖੇਤੁ।
ਪਹੁਚੇ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਨ ਪੈ,
ਆਏ ਜਨ ਸੁਨਿ ਭੇਤ ॥ ੪੦ ॥

¹ਦੇਖਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਗੋਸ਼ਟ ਭਈ ਸਿੱਧਨ ਸੋਂ ਭਾਰੀ।
ਬਾਨੀ ਸੁਨਿ ਹੋਏ ਮੁਦ ਭਾਰੀ।
ਸਮੇਂ ਗ੍ਰਹਣ ਇਕ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰਬੀਨਾ।
ਗੁਰ ਕੇ ਪਰਖਨ ਹਿਤ ਅਸ ਕੀਨਾ ॥ ੪੧ ॥

ਮ੍ਰਿਗ ਸ਼ਿਕਾਰ ਭੇਟ ਧਰਿ ਤਬਿ ਹੀ।
ਭਾਖਯੋ ਛਕੇ ਛਕਾਵੇ ਅਬਿ ਹੀ।
ਸੋ ਹਾਡੀ¹ ਮੇਂ ਪਕਨਾ ਧਰਯੋ।

¹ਤੌੜੀ।

ਪੇਖ ਸੋਰ ਮੇਲੇ ਮੈਂ ਪਰਯੋ ॥ ੪੨ ॥

ਪੰਡਿਤ ਨਾਨੂ ਬਾ ਤਹਿੰ ਭਾਰਾ।
ਸੋ ਕਹਿਲਾਵਤ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰਾ।
ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਭੀਰ ਬਹੁ ਆਯੋ।

ਬਾਦਹਿ¹ ਬਾਦਿ² ਬਿਬਾਦਿ³ ਬਢਾਯੋ ॥ ੪੩ ॥

¹ਬਿਅਰਥ ਹੀ। ²ਝਗੜਾਲੂ ਨੇ। ³ਝਗੜਾ।

ਹਿੰਦੂ ਕੌਨ ਅਹੇ ਜਗ ਮਾਹੀ।

ਮਾਸ ਪਕਾਇ ਗ੍ਰਹਨ ਸੈ ਖਾਹੀ।

ਆਪ ਅਚਾਰਯ ਆਰਯ ਅਹੇ¹।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਆਗੂ ਹੋ।

ਕਯੋ ਫਿਰ ਮਾਸ ਪਕਾਵਨ ਬਹੇ ॥ ੪੪ ॥

ਯੋਂ ਪੁਨ ਉੱਤ੍ਰ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੇ।

ਹੈਂ ਹਮ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਤੈ ਨਜਾਰੇ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੁਹਿਨ ਤੈ ਨਜਾਰੇ।

ਫੱਕਰ ਜਾਤਿ ਇਲਾਹੀ ਧਾਰੋ¹ ॥ ੪੫ ॥

ਛੁਹਿ ਪਾਰਸ ਜੜੋਂ ਤਾਂਬਾ ਲੋਹਾ।

ਅਲੱਗ ਉਭੈ ਤੇ¹ ਸੋਨਾ ਸੋਹਾ²।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਮਧ¹ ਸਾਰ ਗ੍ਰਾਹੀ²।

ਮਤਾ¹ ਹਮਾਰ ਨੀਕ ਦਿਢ ਆਹੀ ॥ ੪੬ ॥

ਮਾਸ ਵੀਚ ਤੈ ਮਾਸ ਜਮਾਵਤਿ।

ਲਾਜ ਨਹੀ ਤੁਮ ਕੋ ਤਹਿ ਆਵਤਿ।

ਸੁਲਾ-ਕੁੱਲ¹ ਹੈ ਪੰਥ ਹਮਾਰਾ।

ਨਹੀ ਸ਼ਰਾ ਕਾ ਬੰਧਨ ਭਾਰਾ ॥ ੪੭ ॥

ਅਰ ਪੁਨ ਮਾਸ ਖਾਵਨਾ ਜੋ ਹੈ।

ਨਹੀ ਬੁਰਾ ਕਾਹੂ ਬਿਧਿ ਸੋ ਹੈ।

ਬੇਦ ਬਿਰੁੱਧ ਮਾਸ ਜੋ ਹੋਈ।

ਜਗਜਨ ਬੀਚ ਪਰੈ ਕੜੋਂ ਸੋਈ ॥ ੪੮ ॥

ਭੋਗ ਦੇਵਤਨ ਕੇ ਪਲ¹ ਲਗ ਹੈ।

ਮਾਸ ਹੀਨ ਪੂਰਨ ਨਹਿ ਜਗਜ ਹੈ।

ਮਾਸ ਰਿਖਨ ਅਵਤਾਰਨ ਖਾਯੋ।

ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਕਤੇਬਨਿ ਗਾਯੋ ॥ ੪੯ ॥

ਭਗ ਅਰ ਲਿੰਗ ਮਾਸ ਕੇ ਦੋਈ।

ਪੈਦਾ ਸ੍ਰਿਸਟ ਜਿਨੋ ਤੈ ਹੋਈ।

ਮਾਸ ਵੀਚ ਤੈ ਉਪਜਤਿ ਮਾਸ।

ਮੰਮਾ ਮਿਲ ਹੈ ਮਾਸ ਗ੍ਰਾਸ¹ ॥ ੫੦ ॥

ਨਾਰਿ ਬਿਆਹਿ ਮਾਸ ਲੈ ਆਵੈਂ।

ਅਧਰ¹ ਕਪੋਲ² ਮਾਸ ਮੁਹਿ³ ਪਾਵੈਂ।

ਮਾਸਹੁ ਨਿੰਮੇ¹ ਮਾਸਹੁ ਜੰਮੇ।

ਸੂਝਤਿ ਗਜਾਨ ਨ ਤੁਮੈ ਨਿਕੰਮੇ ॥ ੫੧ ॥

ਮਾਸ ਬਿਨਾ ਸਮ ਘਾਸ¹ ਰਸੋਈ।

ਯਹਿ ਭੀ ਬਹੁਤ ਸਿਆਨਨਿ ਗੋਈ¹।

ਅਰ ਪੁਨਰਵਿ ਪਰ¹ ਬੀਚ ਅਕਾਸ।

ਕੇਤੂ¹ ਕੀ ਛਾਯਾ ਕਾ ਭਾਸ² ॥ ੫੨ ॥

ਹੈ ਹਮ ਕੇ ਨਹਿ ਲਾਭ ਹਾਨ ਕੁਛ।

ਭੇਡ ਚਾਲ ਜਗ ਕੀ ਯਹਿ ਸਬਿ ਤੁਛ।

ਜੇਤੇ ਚਿਰ ਰਹਨੋ ਸੋਰਖ ਹੈ।

ਜਜਾਦੇ ਕਮ ਨਹਿ ਕੇ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈ ॥ ੫੩ ॥

ਚਾਹੋ ਲਾਖ ਕਰੋੜ ਲੁਟਾਵੈ।

ਏਕਿ ਛਿਦਾਮ¹ ਨ ਦੇਵੈ ਭਾਵੈ²।

¹ਫੱਕਰ ਦੀ ਜ਼ਾਤਰੱਬੀ ਜਾਣੋ।

¹ਦੋਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ। ²ਉਹ ਸੋਨਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (ਅ) ਸੋਨਾ (ਬਣ ਕੇ) ਸੌਂਹਦਾ ਹੈ।

¹ਵਿੱਚੋਂ। ²ਤੱਤ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਮੱਤ, ਮਜ਼ਹਬ।

¹ਸਭ ਨਾਲ ਮਿਲਾਪਰੱਖਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਿੱਤ੍ਰ।

¹ਮਾਸ ਦਾ।

¹ਮਾਤਾ ਦਾ ਅਸਥਣ ਰੂਪ ਮਾਸ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

¹ਬੁੱਲ। ²ਗਲ੍ਹਾਂ। ³ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ।

¹(ਮਾਤਾ ਦੇ ਗ੍ਰਭ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਦੀ) ਰਚਨਾ ਹੋਈ।

¹ਘਾਹ ਵਾਂਗ।

¹ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ।

¹ਸੂਰਜ ਉਪਰ।

¹ਗ੍ਰਹਿ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਛਾਂ ਦਾ ਪੜਛਾਵਾਂ।

¹ਛੇ ਦਾਮ। {ਦਾਮ- ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਇਕ ਸਿੱਕਾ, ਜੋ ਰੁਪਏ ਦਾ ਪੰਜਾਹਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਦੋ ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ। ਛੇ ਦਾਮ=੧੨ ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ।} ²ਭਾਵੇਂ।

ਖਾਵੈ ਕੁਛ ਚਾਹੋ ਨਹਿ ਖਾਵੈ।
ਗ੍ਰਹਨ ਰਹਨ ਮੈਂ ਫਰਕ ਨ ਆਵੈ ॥ ੫੪ ॥
ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਜਬ ਹੀ ਜੋ ਕੈ ਹੈ।
ਈਸ਼੍ਵਰ ਫਲ ਤਬਿ ਸਬਿ ਕਾ ਦੈ ਹੈ।
ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਸਤਿਨਾਮੁ ਅਕਾਲ।
ਬਿਨਾ ਭਜੇ ਨਹਿ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲ ॥ ੫੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੋਸ਼ਟ¹ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਐਸ ਸੁਨਿ, ¹ਚਰਚਾ।
ਪਰੇ ਪਗੀ¹ ਸਬਿ ਆਇ। ¹ਚਰਨੀ।
ਪੁਨ ਹਾਂਡੀ ਮੈ ਗੁਰੂ ਜੀ,
ਦੀਨੋ ਦੂਧ ਦਿਖਾਇ ॥ ੫੬ ॥

ਸਾਚਾ ਮਤ ਲਖ ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਕਾਚਾ ਔਰਨ ਕੇਰ।
ਭਏ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਲੋ,
ਸਾਦਿਕ¹ ਜਨ ਬਹੁਤੇਰ ॥ ੫੭ ॥ ¹ਸਿਦਕੀ।

ਪਾਨੀਪਤ ਤਹਿ ਤੈ ਗਏ,
ਧੁਨੀ¹ ਸ਼ਬਦ ਜਬ ਕੀਨ। ¹ਅਵਾਜ਼।
ਲੋਗ ਹਜਾਰੋਂ ਮਸਤ ਭੇ,
ਸੁਨਿ ਅਖੰਡ ਸੁਖ ਲੀਨ ॥ ੫੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਰਫ ਤਹਿ ਹੁਤੋ ਫਕੀਰ।
ਬੋਲੀ ਕਾਲਿੰਦ੍ਰ¹ ਬਡ ਪੀਰ। ¹ਕਲਿੰਦਰੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ (ਬੋਲਦਾ ਸੀ)। {ਕਲਿੰਦਰ=ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਦਰਜਾ।}

ਤਾ ਕੇ ਚੇਲੇ ਸ਼ੇਖ ਟਟੀਰੀ।
ਪੇਖ ਗਜੋ ਯਹਿ ਕੌਤਕ ਪੀਰੀ¹ ॥ ੫੯ ॥ ¹ਪੀਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਦਾ।
ਮੁਰਸ਼ਦ¹ ਢਿਗ ਉਨਿ ਤੁਰਿ ਸਦ ਜਾਈ²। ¹ਰੂਹਾਨੀ-ਉਸਤਾਦ। ²ਤੁਰ ਕੇ, ਛੇਤੀ ਜਾ ਕੇ।

ਬਿਤੀ ਜਿਤੀ ਥੀ ਤਿਤੀ ਸੁਨਾਈ।
ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਰਫ ਮਨਿ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ।
ਏਕ ਮਜ਼ਾਨ ਮੈ ਦੋ ਤਰਵਾਰਾ ॥ ੬੦ ॥

ਦੋਇ ਸ਼ੇਰ ਇਕ ਜੰਗਲ ਮਾਹੀਂ।
ਕੈਸੇ ਰਹੈਂ ਪਿਖੈਂ ਚਲਿ ਤਾਹੀਂ।
ਬਿਰਜੋ ਪਾਲਕੀ ਮਾਹਿ ਸੁ ਜਾਈ।
ਬਿਨਾਂ ਕਹਾਰਨ¹ ਤੈ ਸੁ ਚਲਾਈ ॥ ੬੧ ॥ ¹ਪਾਲਕੀ ਚੁਕਣ ਵਾਲੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ।
ਕਿਤਕ ਦੂਰ ਚਲ ਕਰਿ ਰਹਿ ਗਈ¹। ¹ਚੁਕ ਗਈ, ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਨ ਸਬੀ ਯਹਿ ਲਈ।
ਨਿਜ ਆਸੇ ਕੀ¹ ਕਰਿ ਅਸਵਾਰੀ। ¹ਸੋਟੇ ਦੀ।
ਚਲੇ ਅਧਰ ਦਿਸ¹ ਤਾਹਿ ਅਗਾਰੀ ॥ ੬੨ ॥ ¹ਅਕਾਸ਼ ਦੀ ਤਰਫ।

ਹੋਈ ਅਚਰਜ ਪੇਖ ਲੁਕਾਈ।
 ਆਇ ਪੀਰ ਲਾਗੇ ਪਗ ਧਾਈ।
 ਭਾਖਯੋ ਗੁਰੁ ਸੁਨਹੋ ਤੁਮ ਪੀਰ।
 ਇਕ ਗੁਦਤੀ ਮੈਂ ਸਾਤ ਫਕੀਰ ॥ ੬੩ ॥
 ਭਾਵਤ ਭਲੇ ਸਮਾਵਤ ਬੀਰ*।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਦੁਨੀਆ।

¹ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਸਮਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। *ਏਥੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਮੂਲ 'ਚ ਛੁਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ੬੩ ਨੰ: ਅੰਕ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਾਤ ਬਲਾਯਤ ਮੈਂ ਦੇ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਲਰਿ ਲਰਿ ਮਰਤਿ ਸਮਾਵਹਿੰ ਨਾਹਿ ॥ ੬੪ ॥
 ਮੈ ਹਮ ਨਹਿੰ ਰਹਿੰ ਤੁਮ ਕਯੋ ਡਰਤੇ।
 ਹਮ ਤੇ ਫਿਰਤਿ ਸੈਲ ਜਗਿ ਕਰਤੇ।
 ਪੀਰ ਹੋਇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਗਯੋ।
 ਗੋਸ਼ਟ ਕਰਿ ਵਰੁ ਤੁਸ਼ਟ¹ ਬਢਯੋ ॥ ੬੫ ॥
 ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲ ਗੁਰੁ ਦੇਹਲੀ ਆਏ।
 ਟੀਲੇ ਮਜਨੂ ਪਰ ਸੁ ਥਿਰਾਏ ॥ ੬੬ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹(ਅਸੀਂ ਏਥੇ) ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਬ੍ਰਾਹੀਮ ਪਠਾਨ ਤਬਿ,
 ਲੋਦੀ ਥਾ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
 ਕਰਿ ਰਾਖੇ ਥੇ ਕੈਦ ਉਨਿ,
 ਸੰਤ ਕਈ ਸੌ ਆਹਿ ॥ ੬੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਚੱਕੀ ਸਬਿ ਤੈ ਹੁਤੋ ਪਿਸਾਵਤਿ।
 ਅਨਿਕ ਮੁਸੱਕਤ¹ ਅਪਰ ਕਰਾਵਤਿ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਾਵੈ।
 ਆਵਹੁ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਵੀਚ ਕੈ ਗਾਵੈ ॥ ੬੮ ॥
 ਫੀਲ¹ ਸੁਫੈਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਮਰਜੋ।
 ਰੋਵਨ ਅਧਿਕ ਮਹਾਵਤ¹ ਕਰਜੋ।
 ਪਿਖ ਗੁਰੁ ਦਯਾ ਪਰੀ ਮਨਿ ਆਈ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਹਿ ਦਯੋ ਜਿਵਾਈ ॥ ੬੯ ॥
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਹੋਯੋ ਰਾਜੀ।
 ਕਾਜੀ ਬਾਤ ਬਨਾਈ ਪਾਜੀ।
 ਫੇਰਜੋ ਹੁਕਮ ਖੁਦਾ ਕਾ ਇਨੋ।
 ਕੈਦ ਸਖਤ ਕੀ ਲਾਇਕ ਗਿਨੋ ॥ ੭੦ ॥
 ਪਕਰਿ ਚੱਕੀਆਂ ਦੀਨੀ ਭਾਰੀ।
 ਕਣਕ ਸਵਾ ਮਣ ਧਰੀ ਅਗਾਰੀ।
 ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦ ਲਗੇ ਤਬਿ ਗਾਨੇ।
 ਫਿਰੀ ਚੱਕੀਆਂ ਆਪ ਮੁਹਾਨੇ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਸਖਤ ਕੰਮ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਹਾਥੀਵਾਨ।

¹ਝੂਠੀ, ਉਲਟੀ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ।

ਕਰਾਮਾਤ ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਆਇ ਪਰਯੋ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਮਾਂਹਿ।
 ਨਿਜ ਗੁਨਾਹ ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਚਾਹ।
 ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਐਸ ਪ੍ਰਾਹਾ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਭੇਖ ਅਲੇਖ ਰੂਪ ਪਹਿਚਾਨੋ¹।
 ਸਾਧੁ ਸੰਤਾਵਨਿ¹ ਬੁਰਾ ਪਛਾਨੋ।
 ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਜਗ ਮੈ ਸਾਧੁ ਦੁਖਾਏ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਬੰਸ ਖੁਦਾਇ ਗਮਾਏ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਤੇਜ ਧਰਮ ਤਿਨ ਕਾ ਸਬਿ ਨਸ ਹੈ।
 ਮਰਤਿ ਦੁਖੀ ਹੈ ਨਰਕਹਿੰ ਬਸ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਧੁ ਦੁਖਾਏ ਹੋਤ ਹੈ,
 ਧਰਮ ਬੰਸ ਧਨ ਹਾਨ¹।
 ਰਾਵਨ ਕੌਰਵ ਕੰਸ ਪਰ¹
 ਕਰਿ ਤੀਨੋ ਪ੍ਰਵਾਨ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਪਛਤਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਸੰਤਹਿ ਛੁਡਵਾਯੋ।
 ਕਾਜੀ ਪੁਨਾ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਖਲਾਯੋ।
 ਚਹੀਏ ਖਾਨਾ ਇਨੈ ਖੁਲਾਯੋ ॥ ੨੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਾ ਮਕਰੂ¹ ਤੁਵ ਖਾਨਾ।
 ਲਾਹਿ ਰੁਮਾਲ ਜਬੈ ਨਿਰਖਾਨਾ¹।
 ਚਾਵਲ ਕੀਟ ਸਬੈ ਦਰਸਾਏ¹।
 ਮੇਂਡਕ ਬੋਟੀ ਮਾਸ ਭਗਾਏ¹ ॥ ੨੭ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਪੇਖ ਰਹਿਗੋ ਬਿਸਮਾਈ।
 ਕਦਮ ਚੂਮ¹ ਚਹਿ ਖਿਮਾ ਕਰਾਈ।
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਹੋ ਗੁਮਰਾਹੀ¹।
 ਅਬਿ ਦਿਨ ਥੋਰ ਰਹੈ ਤੁਵ ਸ਼ਾਹੀ ॥ ੨੮ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਰੰਜ ਮਨ ਮਾਨਾ।
 ਲਏ ਬੁਲਾਇ ਵਲੀ¹ ਤਬਿ ਨਾਨੂ² ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨਜਾਮ ਦੀਨ ਲੋ ਔਲੀਏ¹,
 ਆਇ ਕਰੇ ਬਹੁ ਸਵਾਲ।
 ਲੈ ਜੁਵਾਬ ਹੈ ਮੁਦ ਗਏ,
 ਸ਼ਕਤੀ ਪੇਖ ਕਮਾਲ ॥ ੩੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

¹ਕਿਹਾ।

¹ਸਾਧੂ ਭੇਖ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਪਛਾਣੋ।

¹ਦੁੱਖ ਦੇਣਾ।

¹ਗਵਾ ਦਿੱਤੇ, ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਨਾਸ।

¹ਉਪਰ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਨੂੰ (ਘਟਾ) ਕੇ ਮੰਨ ਲਵੋ ਭਾਵਰਾਵਣ ਦਾ ਧਰਮ, ਕੌਰਵਾਂ ਦਾ ਬੰਸ ਤੇ ਕੰਸ ਦਾ ਧਨ (ਰਾਜ) ਨਾਸ ਹੋਇਆ।

¹ਘ੍ਰਿਣਾ ਯੋਗ। {ਕਰਾਹਤ= (ਨ ਪਸੰਦ) ਕੀਤਾ ਗਿਆ।}

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਸਾਰੇ ਚੌਲ ਕੀੜੇ ਦਿਸਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਮਾਸ ਦੀਆਂ ਬੋਟੀਆਂ ਡੱਡੂ (ਬਣ ਕੇ) ਨੱਸ ਗਏ।

¹ਚਰਨ ਚੁੰਮ ਕੇ।

¹{ਇਨਸਾਫ਼ ਦੇ} ਰਾਹ ਤੋਂ ਭੁੱਲੇ ਹੋਏ।

¹ਸਾਧੂ। ²ਅਨੇਕ (ਮਤਾਂ) ਦੇ।

¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ {ਵਲੀ ਦਾ ਬਹੁ-ਬਚਨ ਔਲੀਆ।}

ਚੱਲ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੁ ਆਗਰੇ ਅਟਾਏ¹ ਆਏ,
ਨ੍ਹਾਏ ਪਰਯਾਗ ਕਾਂਸੀ ਬਾਗ ਮੈਂ ਥਿਰਾਏ ਹੈਂ।
ਗਾਏ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਤੁ ਆਏ ਸੁਨਿ ਲੋਗ ਧਾਇ,
ਆਨਦ ਬਢਾਏ ਹੋਏ ਮਸਤ ਮਹਾਏ ਹੈਂ।
ਛੋਰਿ ਨਿਜ ਧਾਮ ਕਾਂਮ ਆਈ ਖਲਕਤ ਆਮ,
ਮਾਨੋ ਨਿਧ¹ ਲੂਟਨ ਕੇ ਦਾਰਦੀ² ਭਗਾਏ ਹੈਂ³।
ਹੋਇ ਸਬਿ ਮਗਨ ਦ੍ਰਿਗਨਿ ਮੁੰਦਿ¹ ਮ੍ਰਿਗਨਿ ਜਜੋਂ,
ਸ਼ਬਦ ਸੁਧਾ¹ ਕੇ ਜਨੁ² ਚਾਤ੍ਰਕੀ³ ਚਖਾਏ ਹੈਂ¹¹ ॥ ੮੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਪੰਡਤਿ ਭੇਖੀ ਸਨਿਆਸੀ।
ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਅਏ ਮਿਲਿਰਾਸੀ¹।
ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਗੁਰੁ ਖੰਡਨ ਕਰੈਂ।
ਭਗਤੀ ਗਜਾਨ ਸੁ ਮੰਡਨ¹ ਧਰੈਂ² ॥ ੮੨ ॥
ਨਾਮ ਦਾਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦ੍ਰਿਢਾਵੈਂ।
ਪਾਹਨ¹ ਪੂਜਨ ਮਾਨ ਘਟਾਵੈਂ।
ਕਹੈਂ ਨ ਲੱਜਾ ਤੁਮੈ ਬਿਆਪੇ।
ਅਪਨ ਕੀਏ ਕੇ ਪੂਜਤ ਆਪੇ ॥ ੮੩ ॥
ਮਾਨੋ ਏਕ ਈਸ ਜਗਿ ਕਰਤਾ।
ਜੋ ਹੈ ਸਬਿ ਕਾ ਭਰਤਾ¹ ਹਰਤਾ।
ਤਾਂ ਕਾ ਭਜਨ ਜਜਨ¹ ਫਲ ਦੇਤਾ।
ਪੂਜਨ ਆਨ¹ ਪਿਰਾਵਨਰੇਤਾ² ॥ ੮੪ ॥
ਆਂਬਿ ਬ੍ਰਿਖ ਤਜ ਆਕ ਜੁ ਸੇਵੈ।
ਸੋਚਨਿ ਊਖਰ¹ ਫਲ ਕਿਆ ਲੇਵੈ।
ਪੁਨ ਪੰਡਿਤ ਬੋਲੇ ਅਭਿਮਾਨੀ।
ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਬੋਲੇ ਤੁਮ ਬਾਨੀ ॥ ੮੫ ॥
ਸਰਬ ਗਰਬ¹ ਤਿਨਿ ਹਰਨੇ ਹੇਤੈਂ।
ਕੋਤਕ ਕੀਨਸ ਨੀਤਿ ਨਿਕੋਤੈਂ¹।
ਕੂਕਰ¹ ਖਰੋ ਹੁਤੋ ਇਕ ਤਹਾਂ।
ਤਾ ਸਿਰਿ ਨਿਜ ਕਰ¹ ਧਰਿ ਗੁਰਿ ਕਹਾ ॥ ੮੬ ॥
ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਤੁਮਾਰ ਬਿਰਾਦਰ¹।
ਅਏ ਕਰੋ ਚਰਚਾ ਇਨਿ ਸਾਦਰ¹।
ਪਾਇ ਹੁਕਮ ਗੁਰ ਕਾ ਸਗ ਗਜਾਨੀ।
ਬੋਲਨ ਲਗਯੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਬਾਨੀ ॥ ੮੭ ॥
ਨਿਗਮਾਗਮ¹ ਪੌਰਾਨ ਸੁਨਾਏ।
ਪੰਡਿਤ ਮੰਨਯ ਕੰਨ੍ਹ¹ ਡਰ ਪਾਏ।

¹ਯੂ.ਪੀ. ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਅਟਾਵਾ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ। ²ਕੰਗਾਲ। ³ਭੱਜੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨੇਤ੍ਰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ²ਮਾਨੋ। ³ਪਪੀਹੇ। ¹¹ਚੱਖਣ ਲਈ ਆਏ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਪ੍ਰੋੜਤਾ। ²ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪੱਥਰ।

¹ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਪੂਜਨ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਜਣਾ। ²ਚੇਤਾ ਛਾਨਣ (ਦੇ ਤੁਲ ਹੈ)।

¹ਕੱਲਰ (ਦੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ) ਸਿੰਜ ਕੇ।

¹ਹੰਕਾਰ।

¹ਨੀਤੀ ਦੇ ਘਰ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ)।

¹ਕੁੱਤਾ।

¹ਹੱਥ।

¹ਭਰਾ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

¹ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।

¹ਕੰਨ੍ਹ ਰਿਖੀ ਮੰਨ ਕੇ। {ਕੰਨ੍ਹ=ਇਕ ਰਿਖੀ ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਮਹਾਨ ਪੰਡਿਤ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਕਈ ਮੰਤ੍ਰ ਰਿਗਵੇਦ 'ਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਾਲਣ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਸ਼ਕੁੰਤਲਾ ਇਸੇ ਨੇ ਪਾਲੀ ਸੀ।}

ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਗੁਰ ਲਗੇ ਉਚਾਰਨ।
 ਤੁਮ ਹੋ ਈਸ ਅਏ ਜਗ ਤਾਰਨ ॥ ੯੮ ॥
 ਹਮ ਦੰਭੀ ਦਰਪੀ¹ ਅਗਜਾਨੀ।
 ਭਈ ਭੂਲ ਬਖਸ਼ੋ ਤੁਮ ਗਜਾਨੀ।
 ਪੈ ਇਸ ਕੂਕਰ ਤੈ ਸੁਰ ਬਾਨੀ¹।
 ਉਚਰਾਈ ਕਿਉਂ ਕਹੋ ਸੁਜਾਨੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਯਹਿ ਕੂਕਰ ਜੋ ਹੈ।
 ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਸੁ ਪੰਡਿਤ ਕੋ ਹੈ।
 ਤੁਮ ਸਮ ਮਤਸਰ¹ ਧਰਿ ਯਹਿ ਪੰਡਾ।
 ਕਰਤ ਰਹਿਤ ਥਾ ਜਲਪ¹ ਬਿਤੰਡਾ² ॥ ੧੦ ॥

¹ਹੰਕਾਰੀ।¹ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ।¹ਈਰਖਾ।

¹ਜਲਪ=ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਚਰਚਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਮਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਦੂਜੇ ਦੀ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ। ²ਬਿਤੰਡਾ=ਉਹ ਚਰਚਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ ਦਾ ਪੱਖ ਡੇਗਣ ਲਈ ਛਲ, ਕਪਟ, ਈਰਖਾ ਤੇ ਹਠ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰਨੀ।

ਸੰਤ ਸਾਪ¹ ਤੈ ਕੂਕਰ ਹੋਯੋ।
 ਜੋਗੜ ਜੋਗ ਜਾਨ ਹਮ ਢੋਯੋ¹ ॥ ੯੧ ॥

¹ਸ੍ਰਾਪ।

¹(ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਦੇ) ਯੋਗ (ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ) ਸੰਬੰਧ (ਜਾਣ ਕੇ ਅਸਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ) ਮੇਲਿਆ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੈ ਸਬਿ ਜਨਨਿ,
 ਬੋਧ ਹੋਤ ਹੈ ਨਾਹਿ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਹਮ ਭਾਖਾ ਰਟੈਂ,
 ਜਾਂ ਤੈ ਸਬਿ ਸੁਖ ਪਾਹਿੰ ॥ ੯੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸਮ ਮੂਲ¹ ਪਛਾਨੋ।
 ਭਾਖਾ ਸਾਖਾ¹ ਬਰਗ² ਪ੍ਰਮਾਨੋ।
 ਛਾਯਾ ਫਲ ਫੁਲ ਮਿਲੈ ਸਾਖ ਤੈ।
 ਮੂਲ ਮਾਹਿੰ ਕਛ ਬਿਨ ਨ ਖਾਕ ਤੈ ॥ ੯੩ ॥
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਤਜੋਂ ਭਾਖਾ ਦੇ ਹੈ।
 ਆਮ ਖਲਕ ਕੋ ਤੋ ਕੈ ਕੈ ਹੈ¹।

¹ਮੁੱਢ ਵਾਂਗ।¹ਟਾਹਣੀਆਂ। ²ਪੱਤੇ।

¹(ਤੋਂ) ਤਾਂ (ਤੁਸੀਂ) ਆਮ ਖਲਕਤ ਨੂੰ (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ) ਕਿਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ।

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪੀਰ ਅਚਾਰਯ ਸੋ ਹੈ।
 ਗਜਾਨ ਬਾਨਿ ਜਾਂ ਕੀ ਤੈ ਹੋ ਹੈ ॥ ੯੪ ॥
 ਖਾਤ੍ਰ ਜਮਾ¹ ਪਾਇ ਦਿਜ ਗਏ।
 ਔਰ ਲੋਗ ਪੁਨ ਆਵਤਿ ਭਏ।
 ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨਾ ਕਬੀਰੈਂ।
 ਆਯੋ ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਗਨ ਭੀਰੈਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਧਰਮ ਦਾਸ, ਤੀਲੋ, ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ।
 ਭੀਖਨ ਆਦਿ ਭਗਤ ਭਵ ਮੋਚਨ।
 ਪੀਪਾ, ਨਾਮਦੇਵ, ਰਵਦਾਸੂ।

¹ਤਸੱਲੀ।

ਭਗਤ ਸੰਤ ਮਿਲ ਕੈ ਬਹੁ ਖਾਸੂ ॥ ੯੬ ॥

ਆਇ ਗੁਰੂ ਸਨ¹ ਬੰਦਨ ਕੀਨਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ।

ਬੈਠਾਏ ਗੁਰ ਆਦਰ ਦੀਨਾ।

ਕਰਿ ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਆਪਸ ਮਾਹੀਂ।

ਭਗਤੀ ਗਜਾਨ ਜੋਗ ਮੈਂ ਚਾਹੀ ॥ ੯੭ ॥

ਪਰਸਪਰ¹ ਮਿਲ ਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ।

ਮਨੋ ਦੇਵਗਨ ਹਰਿ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਢਿਗ ਬਸਿਸ੍ਰ ਜੋਂ ਥਿਰੇ ਰਿਖੀਸ਼ੂਰ।

ਗੋਰਖ ਗਿਰਦੈ ਮਨੋ ਜੁਗੀਸ਼ੂਰ ॥ ੯੮ ॥

ਇਕ ਨਿਸਚਾ ਸਭਹਨਿ ਇਕ ਰੂਪ।

ਯਾਂ ਤੈ ਬਾਢਿਯੋ ਅਨਦ ਅਨੂਪ।

ਤਬਿ ਗੁਰ ਜੀ ਰਬਾਬ ਵਜਵਾਯੋ।

ਆਪ ਮੋਦ ਹੈ ਸ਼ਬਦ ਜੁ ਗਾਯੋ ॥ ੯੯ ॥

ਭਏ ਸਮੱਸਤ¹ ਮਸਤ ਸੁਨਿ ਤਬੈ।

¹ਸਾਰੇ।

ਜਨ ਚਾਤ੍ਰਕ¹ ਗਹਿ ਸ੍ਰਾਂਤਕ² ਫਬੈ।

¹ਪੀਰਾ। ²ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੁੰਦ।

ਵਾਹ ਵਾਹ ਧੁਨਿ ਸਬ ਹੀ ਕਢੈਂ।

ਧੰਨਜ ਅਨੁਵਾਦ¹ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪਢੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਧੰਨਵਾਦ।

ਰਾਮਾਨੰਦ ਮਿਲਯੋ ਪੁਨ ਆਈ।

ਉਛਲੋਯੋ ਆਨਦ ਉਦਧਿ¹ ਮਹਾਈ।

¹ਸਮੁੰਦਰ।

ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਸੁ ਸ਼ਬਦ ਉਚਰਿ ਕੈ।

ਭੇਟਾ ਦਈ ਗੁਰਹਿੰ ਮੁਦ ਭਰਿ ਕੈ ॥ ੧੦੧ ॥

ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਢੀ ਅਪਾਰਾ।

ਘਰ ਘਰ ਕਾਂਸੀ ਪੁਰੀ ਮਝਾਰਾ।

ਜਦਜਪਿ ਯਹਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨ ਕਾਹੂੰ।

ਲਿਖਯੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਗਾਥਾ ਮਾਹੂੰ ॥ ੧੦੨ ॥

ਤਦਜਪਿ ਹਮ ਸਾਚਾ ਲਖ ਲਿਖਾ।

ਸਿੱਸ¹ ਕਬੀਰ ਕਾ ਲਿਖਾ ਜੁ ਪਿਖਾ।

¹ਚੇਲਾ (ਧਰਮ ਦਾਸ)।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਵੰਜਾ ਮਾਂਹੀ।

ਗਏ ਗੁਰੂ ਕਾਂਸੀ ਮੈ ਚਾਹੀ ॥ ੧੦੩ ॥

ਤਬਿ ਕਬੀਰ ਰਾਮਾਨੰਦ ਥੇ ਤਹਿੰ।

ਉਨ ਕੇ ਸਾਲ ਅੰਤ ਕੇ ਹੈਂ ਯਹਿ।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਾਹਟੇ ਮਾਂਹੀ।

ਰਾਮਾਨੰਦ ਤਜਾ ਤਨ ਆਹੀ ॥ ੧੦੪ ॥

ਪੁਨ ਕਬੀਰ ਜਾ ਦਿਨ ਤਨ ਨਾਖਾ¹।

¹ਤਿਆਗਿਆ।

ਧਰਮ ਦਾਸ ਤਿਹ ਸਿੱਸ ਯਹਿ ਭਾਖਾ ॥ ੧੦੫ ॥

ਤਥਾ ਹੀ-

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸਏ ਪਝੌੜੇ,
ਕੀਆ ਮਗਹਰ ਕੇ ਗੌਨ¹।
ਮੱਘਰ ਸੁਦੀ ਇਕਾਦਸੀ,
ਮਿਲੀ ਪੌਨ ਸੋਂ ਪੌਨ।

¹ਮਗਹਰ ਨੂੰ ਗਏ ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲੋਦੀ ਇਬਰਾਹੀਮ ਕੇ,
ਬਾਪ ਸਿਕੰਦਰ ਸ਼ਾਹਿ।
ਨਾਮ ਦੇਵ ਕੰਬੀਰ ਤੈ,
ਪਰਚੇ¹ ਲੀਨੇ ਤਾਹਿ ॥ ੧੦੬ ॥
ਬਹੁ ਗੁੰਬਨ ਮੈਂ ਹੈਂ ਲਿਖੇ,
ਤਾਂ ਤੇ ਥੇ ਤਬਿ ਵਹਿ^{1*} ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਇਸ ਲਈ (ਉਹ ਸਾਰੇ ਭਗਤ) ਤਦੋਂ ਉਥੇ (ਕਾਸ਼ੀ ਵਿੱਚ) ਸਨ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੧੦੮ ਦੇ ਦੋਹਿਰੇ ਦੀ ਸਿਰਫ਼ ਇਕੋ ਹੀ ਤੁਕ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਕੋ ਹੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅੰਕ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਭੁਗਤਹਿੰ ਸੰਤਹਿੰ ਪੰਡਿਤਹਿੰ,
ਮਿਲ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁਖ ਧਾਮ।
ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੇ ਚਲਿ ਠੀਕ ਥਲ,
ਪਿਖੜੇ ਨਗਰ ਸੁਸਰਾਮ¹ ॥ ੧੦੮ ॥
ਜਾਇ ਟਕਾਰੀ¹ ਪੁਨ ਬਿਰੇ,
ਕਰੇ ਲੋਗ ਕਲਿਆਨ।
ਤਾਂ ਤੇ ਇਸਬਤਿ ਧਜਾਇ ਭੌ¹,
ਗੁਰ ਕੇ ਬੰਦਨ ਠਾਨ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਬਿਹਾਰ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਗਰ।

¹ਟਿਕਾੜੀ=ਬਿਹਾਰ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਇਕ ਕਸਬਾ।

¹ਚੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਪੂਰਬ ਗਮਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਖਸ੍ਰਮੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੬ ॥

੨. {ਪਹਿਲੀ ਉਦਾਸੀ, ਬਿਹਾਰ, ਬੰਗਾਲ, ਕਾਮਰੂ, ਉੜੀਸਾ ਤੇ ਬੰਧਜਾਚਲ ਦਾ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮੱਤਾਂ ਦਾ
ਖੰਡਨ, ਸਾਲਸਰਾਇ ਜੌਹਰੀ, ਨੂਰ ਸਾਹ, ਦੇਵ ਲੂਤ ਤੇ ਕੌਡੇ ਆਦਿਕਾਂ ਦਾ ਉਧਾਰ}

ਦੋਹਰਾ:

ਰਵਿ ਸਮ ਉਰਿ ਤਮ ਤੋਮ ਹਰ,
ਸੁਧਾ ਸੋਮ ਸਮ ਡਾਰ¹।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਨੁਚੇ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੁੱਟਣ ਵਾਲੇ।

ਚਿਤਿ ਚਿੰਤਾ ਹਰ ਚਿੰਤ ਮਨਿ,
ਸੁਰਤਰੁ ਕਾਮ ਸੁਧਾਰ¹ ॥੧॥

¹ਚਿੰਤਾਮਣੀ (ਵਾਂਗ) ਚਿੰਤ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ (ਵਾਂਗ) ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪੋਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰੁ ਪਕਰਿ ਪਗ,
ਪਰੇ ਪਤਿਤ ਪੁੰਜ ਪਾਰ¹।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨਾਂ ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼ ਪਕੜ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਪਾਪੀ (ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ) ਪਾਰ ਹੋ ਗਏ।

ਅਸ ਅਰਜਨ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੰ,
ਅਰਜਨ ਕਰੋਂ ਜੁਹਾਰ¹ ॥੨॥

¹ਐਸੇ ਉੱਜਲ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀਆਂ (ਸਹਿਤ ਮੈਂ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪੂਰ ਜਾਤੋ ਪਾਪ ਤੀਨ ਤਾਪ ਕੋ ਸੰਤਾਪ ਸਾਂਪ¹,
ਜਾਪ ਤਾਪ ਧਰਮ ਨੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਨਰਹਾਵਤੇ।
ਭਗਤੀ ਭਗਵੰਤ ਸੰਤ ਸੇਵਾ ਬਿਰਤੰਤ ਛੋਡਿ,
ਜੰਤ ਬਹਿ ਜਾਤੇ ਭਵ¹, ਅੰਤ ਹੂੰ ਨ ਪਾਵਤੇ।
ਸੱਤ ਸੀਲ¹ ਸੰਜਮ ਸੁਕ੍ਰਿਤ² ਸਮ³ ਦਮ¹¹ ਆਦਿ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨ ਔ ਵੈਰਾਗ ਨ ਦਰਸਾਵਤੇ।
ਦੇਖੀਏ ਉਜਾਗਰ ਭਵ ਸਾਗਰ ਜਨ ਤਾਰਬੇ ਕੋ,
ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਨ ਬਨਾਵਤੇ ॥੩॥

¹(ਸੰਸਾਰ) ਪਾਪਾਂ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ ਦੇ ਦੁਖਦਾਈ ਸੱਪਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦਾ।

¹ਜੀਵ ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ) ਰੁੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ।

¹ਚੰਗਾ ਸੁਭਾਉ। ²ਪੁੰਨ। ³ਮਨ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। ¹¹ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਰੋਕਣਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਗ¹, ਉੜੀਸਾ², ਕਾਮਾਰੂ³,

¹ਬੰਗਾਲ (ਪ੍ਰਾਂਤ)। ²ਉੜੀਸਾ (ਪ੍ਰਾਂਤ)। ³ਆਸਾਮ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਇਕ ਜਿਲ੍ਹਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

ਬੰਧਜਾਚਲ¹ ਕਾ ਸੈਲ²।
ਕਰੈਂ ਜੈਸ ਗੁਰ ਆਦਿ ਸੋ,
ਕਥਾ ਕਥੋਂ ਹਿਤ ਸੈਲ¹ ॥੪॥

¹ਇਕ ਪਹਾੜ ਜੋ ਉੜੀ ਹਿੰਦ ਨੂੰ ਦੱਖਣ ਤੋਂ ਵੱਖ ਕਰਦਾ ਹੈ। ²ਸੈਰ।

ਟੰਕਾਰੀ ਕੇ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਨਿ,
ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਸੁਧਾਰ।
ਬਖਸ਼ ਤਾਹਿ ਕੋ ਚਾਰ ਫਲ,
ਨਦਰ ਕਰੀ ਦਿਯ ਤਾਰ ॥੫॥

¹ਸੁੱਖ ਵਾਸਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਬੋਧ ਗਜਾ¹ ਪੁਨ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।

¹ਬੁੱਧ ਗਯਾ, ਗਯਾ ਤੋਂ ਸੱਤ ਮੀਲ ਦੱਖਣ, ਬੁੱਧ ਦੇ ਤਪ ਦਾ ਅਸਥਾਨ, ਜਿੱਥੇ ਬੋਧੀ ਪਿੱਪਲ ਹੁਣ ਤੱਕ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਜਿਸ ਹੇਠ ਤਪ ਕਰ ਕੇ ਮਹਾਤਮਾ ਬੁੱਧ ਨੇ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਬੁੱਧ ਅਵਿਤਾਰ ਦੇਹ ਜਹਿੰ ਪਾਈ।

ਲੋਗ ਗੁਸਾਈਂ ਮਿਲ ਬਹੁ ਆਏ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰਮਤਿ ਮਨ ਮੋਦ ਬਢਾਏ ॥ ੬ ॥

ਗਯਾ ਸ਼ਹਿਰ ਫਲਗੂ ਤਟ¹ ਜਾਏ।
ਪੰਡਿਨ ਕੇ ਸਿਖ ਦੈ ਬਹੁ ਭਾਏ।

¹(ਬਿਹਾਰ ਪ੍ਰਾਂਤ 'ਚ) ਫਲਗੂ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਰਾਜ ਗਿਰੀ¹ ਤਹਿ ਤੈ ਚਲ ਦਰਸਾ।

¹ਬਿਹਾਰ (ਮਗਧ) 'ਚ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ।

ਮੇਲਾ ਹੁਤੇ ਤਬੈ ਤਹਿ ਸਰਸਾ ॥ ੭ ॥

ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਦੇਵਨ ਕੇ ਸਰ¹ ਜੋ।

¹ਤਲਾਅ।

ਪੇਖੇ¹ ਗੁਰੂ ਗਰਮ ਜਲ ਤਰ² ਜੋ³।

¹ਜੇਹਤੇ। ²ਬਹੁਤੇ। ³ਜਦੋਂ।

ਪਾਨ ਹੇਤ¹ ਲੋਗਨ ਕੇ ਗੁਰੂ।

¹ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ।

ਦਯਾ ਧਾਰਿ ਚਸਮਾ¹ ਕਿਯ ਸੁਰੂ ॥ ੮ ॥

¹(ਜਲ ਦਾ) ਸੋਮਾ।

ਜੋ ਅਬਿ ਸ਼ੀਰੀ¹ ਸਰਦ ਸ੍ਰਾਦੂ।

¹ਮਿੱਠਾ।

ਹੈ ਪ੍ਰਗਟ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦੂ।

ਯਹਿ ਬਰਕਤ ਪਿਖ ਲੋਕ ਤਮਾਮੂ।

ਦਰਸਹਿ ਸਰਸਹਿ¹ ਗੁਰੁ ਗੁਨ ਧਾਮੂ ॥ ੯ ॥

¹ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਭੇਖੀ ਪੱਖ ਪਾਤਿ ਮਤ ਵਾਰੇ।

ਆਏ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਅਪਾਰੇ।

ਪ੍ਰਥਮ ਬੋਧ ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਬੋਲੇ।

ਨਾਸਤਕ¹ ਪਾਮਰ² ਕਪਟ ਕਠੋਲੇ³ ॥ ੧੦ ॥

¹ਜੋ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਤੇ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ²ਕਮੀਨੇ। ³ਕਠ ਪੁਤਲੇ, ਕੋਠੇ।

ਕਹੜੇ ਹਮਾਰੇ ਮਤ ਦਿਢ ਸਾਚੇ।

ਹੈ, ਤੁਮਹੂੰ ਭੀ ਯਾ ਮੈਂ ਰਾਚੇ।

ਬੁਧ ਭਗਵਾਨ ਸਰਬਿ ਉਰਿ ਬਾਸੀ।

ਜੀਵ ਰੂਪ ਨਿਤ ਮੁਕਤਿ ਅਨਾਸੀ ॥ ੧੧ ॥

ਪਾਲਨ ਦੇਹ ਯਹੀ ਪੁਰਖਾਰਥ¹।

¹ਪੁਰਖ ਦਾ ਮੁਖ ਪ੍ਰਯੋਜਨ।

ਜਰਮ¹ ਭ੍ਰਮ ਸਮਝਨ ਪ੍ਰਮਾਰਥ²।

¹ਜਨਮ (ਮਰਨ) ਨੂੰ। ²ਮੁਕਤੀ।

ਦੇਹ ਭਿੰਨ ਹਮ ਜੀਵ ਨ ਮਾਨੈਂ।

ਮਰੇ ਮੁਕਤਿ ਸਬ ਹੀ ਪਹਿਚਾਨੈਂ ॥ ੧੨ ॥

ਦੇਹ ਦੁਖਾਨਾ ਯਹੀ ਅਗਯਾਨਾ।

ਨਰਕ ਸ੍ਰਗ ਦੁਖ ਸੁਖ ਹਮ ਜਾਨਾ।

ਆਗੇ ਹਿਤ ਦੁਖ ਮੂਰਖ ਭਰਿ ਹੈਂ।

ਭੇਡ ਚਾਲ ਅੰਧੇ ਪਰ¹ ਗਰਿ ਹੈ² ॥ ੧੩ ॥

¹ਪੈ ਕੇ। ²ਗਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜੇ ਕਰ ਜੀਵ ਜਨਮ ਜਾ ਪਾਤੇ।

ਤੇ ਕਬਹੀ ਕੇ ਆਇ ਬਤਾਤੇ।

ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ ਤੁਮਰਾ ਮਤ ਝੂਠੇ।

ਤੁਮ ਕੇ ਬੁਧ ਭਗਵਾਨ ਸੁ ਮੁਠੇ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਠੱਗ ਲਿਆ ਹੈ।

ਮਤ ਦਿਢਾਇ ਯਹਿ, ਰਾਖਸ ਮਾਰੇ¹।

¹ਇਹ (ਨਾਸਤਕ) ਮਤ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਕਰਵਾ ਕੇਰਾਖਸਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।

ਤੁਮ ਸੇ ਜਢਨ¹ ਲੀਨ ਵਹਿ ਧਾਰੇ।

¹ਮੂਰਖਾਂ ਨੇ।

ਜੀਵ ਸਦਾ ਤਨ ਤੇ ਹੈ ਨਿਆਰਾ।

ਜਥਾ¹ ਕਰਮ ਫਲ ਭੋਗਤ ਸਾਰਾ² ॥ ੧੫ ॥

ਨਾਮ ਜਪੈ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਕਰੈ ਜੋ।

ਗਿਆਨ ਪਾਇ ਭਵ ਬੰਧ¹ ਹਰੈ² ਸੋ।

ਜੇ ਕਰਮਨ ਕਾ ਫਲ ਕੁਛ ਨਾਹੀਂ।

ਤਾਰ¹ ਤਮ² ਕੜੋਂ ਲੋਗਨ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੬ ॥

ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਬਾਨ ਰਘੁਬਰ ਕੇ¹।

ਬੇਧ¹ ਗਏ ਉਨ ਕੇ ਉਰ² ਚਰ ਕੇ³।

ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਗਹੈ ਕੈ¹।

ਗਏ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਂਖੀ ਆਇ ਬਖਾਨਜੋ,

ਜਗ ਕਾਰਣ ਪ੍ਰਧਾਨ¹।

ਆਤਮ ਸਦਾ ਅਸੰਗ¹ ਹੈ,

ਸੂਤਿ¹ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਕਹਿੰ ਜਾਨ ॥ ੧੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਾਂ ਕੀ ਹਮ ਉਪਾਸਨਾ ਕਰਿ ਹੈਂ।

ਪਰ ਤੇ ਪਰ¹ ਤਿਹਰੂਪ ਵਿਚਰਿ ਹੈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਬੀਨਾ।

ਹੈ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਪੁਰਖ¹ ਅਧੀਨਾ ॥ ੧੯ ॥

ਮਾਯਾ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਜਢ ਅਹੇ।

ਤਾਂ ਕੇ ਕਿਮ ਕਾਰਣ ਤੂੰ ਕਹੇਂ।

ਜੇ ਜਢ ਮਾਯਾ ਜਗਿ ਉਪਜਾਵੈ।

ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਪਾਹਨ¹ ਨਹਿ ਉਠ ਧਾਵੈ ॥ ੨੦ ॥

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨਦ ਈਸੁਰ ਜੋਈ।

ਜਗਿ ਕਾਰਣ ਸੂਤਿ ਭਾਖਤਿ ਸੋਈ।

ਤਾਹੀਂ ਕੇ ਤੁਮ ਨਿਸ ਦਿਨ ਧਜਾਵੇ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪ ਬ੍ਰਹਮ ਸਮਾਵੇ ॥ ੨੧ ॥

ਸਾਂਖੀ ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਕਰਿ ਗਏ।

ਕਾਪਲ¹ ਆਇ ਬੋਲਤੇ ਭਏ।

ਮਤ ਹਮਾਰ ਸਾਚੇ ਸੁਖਦਾਈ।

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਦਾ ਬੇਦ ਬਤਾਈ ॥ ੨੨ ॥

ਖਟ ਚੱਕਰ¹ ਨਰ ਭੇਦੈ² ਜੋਈ।

¹ਜੈਸਾ। ²(ਵੈਸਾ ਹੀ) ਸਾਰਾ ਫਲ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ। ²ਮੋਟ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਛੋਟਾ। ²ਵੱਡਾ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰਾਂ (ਵਾਂਗ)।

¹ਵਿੰਨ੍ਹ। ²ਹਿਰਦੇ। ³ਚੱਲ ਕੇ।

¹ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ।

¹ਜਗਤ (ਦੇਰਚਨ) ਦਾ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਹੈ। {ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ=ਜੋ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਭੇ ਵਸਤੂਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਜੋਰਜੋ, ਸਤੋ ਤੇ ਤਮੋ ਆਦਿ ਤਿੰਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਸਮ-ਅਵਸਥਾ ਰੂਪ ਹੈ।}

¹ਨਿਰਲੇਪ।

¹ਵੇਦ।

¹ਪਰੇ ਤੋਂ ਪਰੇ।

¹ਈਸ਼ਰ।

¹ਪੱਥਰ।

¹ਕਪਿਲ ਦੇ ਚੇਲੇ। {ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਪਾਠ 'ਪਾਤੰਜਲਿ' ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਯੋਗ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਕਰਤਾ ਪਾਤੰਜਲੀ ਰਿਸ਼ੀ ਹੈ। ਕਪਿਲ ਸ਼ਾਖ ਮਤ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਯੋਗ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਨਹੀਂ।}

¹{ਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਮੰਨੇ} ਛੇ ਚੱਕ੍ਰ {੧. ਮੂਲਾਧਾਰ ਚੱਕ੍ਰ=ਗੁਦਾ ਸਥਾਨ। ੨. ਸ੍ਵਾਧਿਸ਼ਠਾਨ ਚੱਕ੍ਰ=ਲਿੰਗ ਸਥਾਨ। ੩. ਮਣੀਪੂਰਕ ਚੱਕ੍ਰ=ਨਾਭੀ ਵਿੱਚ। ੪. ਅਨਾਹਤ ਚੱਕ੍ਰ=ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ। ੫. ਵਿਸ਼ੁਧ ਚੱਕ੍ਰ=ਕੰਠ ਵਿੱਚ। ੬.

ਪੈਰੈ ਮੁਕਤਿ ਨ ਸੰਸੇ ਕੋਈ।
ਖੇਚਰ¹ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਨਹਿ ਜਿਨਿ ਸਾਧੀ।

ਅਹੰ ਬ੍ਰਹਮ ਬੋਲਹਿ ਬਕਬਾਦੀ ॥ ੨੩ ॥
ਤਾਸ ਜੀਭ ਛੇਦਨ ਕਰ ਡਰੀਏ¹।
ਯਾ ਮੈਂ ਨਹਿ ਕਿਛੁ ਦੋਖ¹ ਬਿਚਰੀਏ।

ਇਤਾ ਪਿੰਗਲਾ¹ ਸੁਖਮਨ² ਸਾਧੇ।

ਪੈ ਹੈ ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਬਿਨ* ਬਯਾਧੇ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਬੇਧਨੇ ਚੱਕ੍ਰ।
ਅਬਿ ਨਹਿ ਸਮਾਂ ਕਰਨਿ ਯਹਿ ਬੱਕ੍ਰ¹।
ਥਾ ਪਿਛਲੇ ਜੁੱਗਨ ਕਾ ਧਰਮ।
ਅਬਿ ਨਾਹਕ¹ ਕਰਨੋ ਪ੍ਰੀਸ਼ਰਮ² ॥ ੨੫ ॥
ਪੁਨ ਜਾ ਕਾ ਫਲ ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਹੈ।
ਜਾ ਮੈ ਅੰਤ ਅਤਜੰਤ ਸੋਕ ਹੈ।
ਪ੍ਰਲੈ ਕਾਲ ਲੋ ਤਹਾਂ ਰਹਾਵੈ।
ਪ੍ਰਲੈ ਬਾਦ ਚੁਰਾਸੀ ਪਾਵੈ ॥ ੨੬ ॥
ਬਡੇ ਕਸ਼ਟ ਤੈ ਸੁਖ ਹੈ ਥੋਰਾ।
ਬੁਧਿ ਜਨ ਕਰਤਿ ਪਸਿੰਦ ਨ ਭੋਰਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਨਾਮੁ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਗਜਾਨਾ।
ਕਲਿ ਮੈਂ ਦੇਤ ਸੁਖੈਨ ਕਲਿਆਨਾ ॥ ੨੭ ॥
ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਅਖੰਡ ਪਾਇ ਹੈ।
ਬੁੰਦ ਸਿੰਧੁ ਜਜੋਂ ਹਰਿ ਮਿਲਾਇ ਹੈ।
ਚਿਤ ਨਿਰੋਧ ਜੋਗ¹ ਸੂਤਿ ਗਾਵੈ²।
ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਤੈ ਮੋਖ ਬਤਾਵੈ ॥ ੨੮ ॥
ਕਾਮਾਦਿਕ ਭੇਦੈ ਖਟ ਚੱਕ੍ਰ¹।
ਜਾਂ ਤੈ ਪਰੈ ਪਾਰ ਭਵ ਬੱਕ੍ਰ¹ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ ਕਾਪਲ ਭਏ,
ਜਾਪਕ ਸਭਿ ਸਤਿ ਨਾਮੁ।
ਅਣੁ ਬਾਦੀ ਨੈਯਾਇ ਕੈ¹,

ਆਗਿਆ ਚੱਕ੍ਰ=ਭੁਵੱਟਿਆਂ ਵਿੱਚ।} ²ਵਿੰਨੁਦਾ ਹੈ।

¹ਹਠ ਯੋਗੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਧਾਰਨਾ- ਜਿਸ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਇਹ ਹੈ, ਮਾਲਸ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਖਿੱਚ ਕੇ ਜੀਭ ਇਤਨੀ ਲੰਬੀ ਕਰਨੀ ਕਿ ਮੁੜ ਕੇ ਤਾਲੂਏ ਵਿੱਚ ਫਸਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਯੋਗੀਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਕੰਠ ਵਿੱਚ ਜੀਭ ਅਤਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣਰੋਕਣ ਨਾਲ ਮਸਤਕ ਵਿੱਚ ਇਸਥਿਤ ਚੰਦ੍ਰਮਾ 'ਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਟਪਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਯੋਗੀ ਦੀਰਸਨਾ ਉਪਰ ਡਿਗਦਾ ਹੈ।

¹ਕੱਟ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਈਏ।

¹ਯੋਗੀਆਂ ਦੀ ਮੰਨੀ ਹੋਈ ਇਕ ਨਾੜੀ ਜੋ ਖੱਬੀ ਨਾਸਕਾ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕੰਗਰੋੜ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਹੁੰਦੀ ਹੋਈ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ।

¹ਇਕ ਨਾੜੀ ਜੋ ਨਾਸਕਾ ਤੋਂ ਦਿਮਾਗ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ। ²ਯੋਗੀਆਂ ਦੀ ਕਲਪੀ ਇਕ ਨਾੜੀ ਜੋ ਨੱਕ ਦੇ ਮੂਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਦਿਮਾਗ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਇਤਾ ਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਪਿੰਗਲਾ ਹੈ।

¹ਬਿਨਾਚੋਗ ਤੋਂ। *ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਬਿਸ' ਸੀ ਜੋ ਅਸੁਧ ਹੈ, ਲਿਖਾਰੀ ਦੀ ਉਕਾਈ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਅਸਾਂ ਪਾਠ 'ਬਿਨ' ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਇਹ ਟੇਢੇ (ਕਠਨ ਸਾਧਨ) ਕਰਨ ਦਾ।

¹ਬਿਅਰਥ। ²ਥਕਾਵਟ, ਮਿਹਨਤ, ਮੁਸ਼ੱਕਤ।

¹ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਹੀ ਜੋਗ ਹੈ। ²ਵੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਪੰਜ ਕਾਮਾਦਿ ਤੇ ਛੇਵਾਂ ਮਨ, ਇਹ ਛੇ ਚੱਕ੍ਰ ਵਿੰਨੇ।

¹ਟੇਢੇ ਸੰਸਾਰ (ਚੱਕ੍ਰ ਤੋਂ)।

¹ਅਣੂਆਂ ਤੋਂ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਨਿਆਇਕਾਂ ਨੇ।

ਨਿਜ ਮਤ ਕਹਯੋ ਤਮਾਮ ॥ ੩੦ ॥

ਪੰਚ ਭੂਤ¹ ਅਣੂਰੂਪ² ਨਿੱਤ,

ਤਿਨੈ ਮਿਲਾਵੈ ਈਸ।

ਪ੍ਰਲੈ ਕੀਨ ਚਾਹੈ ਜਬੈ,

ਸਬਿ ਕੇ ਕਰੈ ਪ੍ਰਿਥੀਸ¹ ॥ ੩੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੂਬ¹, ਗੁਨਿ², ਕ੍ਰਮ³, ਸਮਾਨ¹¹ ਬਸੇਖ²²।

¹ਪੰਜ ਤੱਤ। ²ਅਣੂ ਰੂਪ ਹਨ। {ਅਣੂ=ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹਿੱਸਾ।}

¹ਵੱਖ-ਵੱਖ।

¹ਸੰ: ਦੂਵਜ (ਧਰਤੀ, ਪਾਣੀ, ਅੱਗ, ਹਵਾ, ਅਕਾਸ਼, ਸਮਾ, ਦਿਸ਼ਾ, ਆਤਮਾ ਅਤੇ ਮਨ)। ²ਗੁਣ (ਰੂਪ, ਰਸ, ਗੰਧ, ਸਪਰਸ਼, ਸੰਖਯਾ, ਪਰਿਮਾਣ, ਪ੍ਰਥਕਥੂ, ਸੰਯੋਗ, ਵਿਭਾਗ, ਪਰਤ੍ਵ, ਅਪਰਤ੍ਵ, ਗੁਰੁਤ੍ਵ, ਦ੍ਰਵਤ੍ਵ, ਸਨੇਹ, ਸ਼ਬਦ, ਬੁੱਧਿ, ਸੁਖ, ਦੁਖ, ਇੱਛਾ, ਦ੍ਰਿਸ਼, ਪ੍ਰਯਤਨ, ਧਰਮ, ਅਧਰਮ, ਸੰਸਾਰਕ)। ³ਕਰਮ (ਉਤਖਯੋਪਣ, ਅਪਖਯੋਪਣ, ਆਕੁੰਚਨ, ਪ੍ਰਸਾਰਨ, ਗਮਨ)। ¹¹ਸਾਮਾਨਜ (ਜਾਤੀ) ਪਰ ਅਤੇ ਅਪਰ। ²²ਵਿਸ਼ੇਸ਼=ਜਿਤਨੇ ਨਿੱਤ ਦੂਵਜ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਉਤਨੇ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਦਾਰਥ ਹਨ।

¹ਸਮਵਾਯ (ਉਪਾਦਾਨ ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਕਾਰਜ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਸਬੰਧ)। ²ਅਭਾਵ (ਹੋਂਦ ਦਾ ਨ ਹੋਣਾ)। ³ਜਾਣੇ।

¹ਵਿਚਾਰਨਾ।

ਪੁਨ ਸਮਵਾਯ¹ ਅਭਾਵ² ਸੁ ਲੇਖ³।

ਸਪਤ ਪਦਾਰਥਿ ਸੋਧਨ¹ ਜੋਈ।

ਮੁਕਤੀ ਅਹੇ ਨੀਕ ਮਮ ਸੋਈ ॥ ੩੨ ॥

ਗੁਰ ਕਹਿ ਤਵ ਮਤ ਅੰਧ ਅਗਾਰੇ¹।

ਵਸਤੁ ਨ ਪੱਯੇ ਬਿਨਾ ਉਜਾਰੇ¹।

ਕਹਯੋ ਪਦਾਰਥ ਸੋਧਨ ਜੋਈ।

ਕਾਕਦੰਤ ਹੈ ਗਨਨੋ¹ ਸੋਈ ॥ ੩੩ ॥

ਜਗਿ ਰਚਨਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਐ ਹੈ।

ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਬੇਅੰਤ ਕਹੈ ਹੈਂ।

ਬ੍ਰਹਮ ਭਿੰਨ ਜਗ ਸਬੈ ਅਨਿੱਤ।

ਤੂੰ ਪ੍ਰਮਾਣ ਮਾਨਤਿ ਨਿੱਤ ॥ ੩੪ ॥

ਬੇਦ ਬਿਰੁਧ ਮਤ ਤੋਰ ਅਨੁੱਤਮ¹।

ਦੋਖ ਖਾਣਿ ਜਨ ਗਹੈਂ ਨ ਉੱਤਮ।

ਜੋ ਗੋਤਮ ਬਿਦਯਾ¹ ਮਨ ਲਾਵੈ।

ਤਨ ਤਜਿ ਕਾਕ ਸਿਆਲ¹ ਤਨ ਪਾਵੈ ॥ ੩੫ ॥

ਤਾਂ ਤੇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਹਰਿ ਭਗਤੀ।

ਧਰੋ ਤਰੋ ਨਿਰ ਜਤਨਹਿ ਜਗਤੀ¹।

ਬਾਨੀ ਸੁਖਿ ਖਾਨੀ ਸੁਨਿ ਸਾਚੀ।

ਹਰੀ ਭਜਨ ਮੈਂ ਤਿਹ ਮਤਰਾਚੀ ॥ ੩੬ ॥

ਮੀਮਾਂਸਿਕ ਜਨ ਕਰਮ ਪਰਾਯਨ¹।

ਆਇ ਮਤੇ ਨਿਜ ਯੋਂ ਕਿਯ ਗਾਯਨ।

ਜਗਿ ਉਪਜਨ¹ ਥਿਤ² ਲਯ³ ਸੰਘਾਤਾ¹¹।

ਜਸ ਅਪਜਸ ਸੁਖ ਦੁਖ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥ ੩੭ ॥

¹ਅਨੁਰੇ (ਅਗਿਆਨ) ਦਾ ਘਰ ਹੈ।

¹ਚਾਨਣ।

¹ਕਾਂ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਗਿਣਨ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।

¹ਬੁਰਾ ਹੈ।

¹ਨਿਆਇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਮੱਤ।

¹ਗਿੱਦੜ।

¹ਜਗਤ ਤੋਂ।

¹ਆਸਰੇ।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ। ²ਕਾਇਮਰਹਿਣਾ। ³ਨਾਸ ਹੋਣਾ। ¹¹ਸਾਰੇ (ਜਗਤ ਨੂੰ)।

ਕਰਮ ਅਹੇ ਹਮ ਨਿਸਚੇ ਲਹਿਹੀਂ।
 ਈਸ਼ ਕਰਮ ਹੀ ਹੈ ਸੂਤਿ ਕਹਿਹੀ।
 ਉੱਤਮ ਮਧਮ¹ ਅਧਮ ਜੁ ਦੇਹਾ²।
 ਕਰਮ ਤੇ ਮਿਲ ਹੈਂ ਸਬ ਮਤ ਏਹਾ ॥ ੩੮ ॥
 ਕ੍ਰਮ ਤੈ ਸਿਧ¹ ਜਨਕਾਦਿਕ ਪਾਈ।
 ਗੀਤਾ ਮੈ ਯਹਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਤਾਈ।
 ਨਰਕ ਸ੍ਰਰਗ ਦੁਖ ਸੁਖ ਹੈ ਜੇਤੋ।
 ਪੱਯਤ ਕਰਮਨ ਤੇ ਹੈ ਤੇਤੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਮੈਂ ਜਾਵਨ ਜੋਈ।
 ਕ੍ਰਮ ਤੈ ਮਮ ਮਤ ਮੁਕਤੀ ਸੋਈ ॥ ੪੦ ॥

¹ਦਰਮਿਆਨੀਆਂ। ²ਨੀਚ ਦੇਹਾਂ।

¹ਸ਼ਕਤੀ, ਮੁਕਤੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਗ ਕਰਤਾ ਈਸ਼ਰ ਅਹੇ,
 ਚਿਦਾਨੰਦ¹ ਸਰਬੱਗਜ²।
 ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਸਬ ਸੂਤਿ ਕਹਿੰ,
 ਔ ਪੁਨ ਮਾਨਤ ਜੱਗਜ ॥ ੪੧ ॥

¹(ਸਤਿ) ਚੇਤਨ ਤੇ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ। ²ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਜਾਣੂ।

ਚੌਪਈ:

ਪਹਿਲੇ ਜਗਤ ਜੀਵ ਜੋ ਬਨਿ ਹੋ।
 ਪਾਛੇ ਕਰਮਨ ਕੋ ਵਹਿ ਜਨਿ ਹੈ¹।
 ਜੀਵ ਅਧੀਨ ਕਰਮ ਜਢ¹ ਜੋ ਹੈਂ।
 ਤਾਹਿੰ ਈਸ ਮਾਨਤ ਨਹਿ ਕੋ ਹੈ ॥ ੪੨ ॥
 ਕਰੋ ਉਪਾਸ਼ਨ ਈਸ਼ਰ ਤਾਂ ਤੈ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਪੈਹੋ ਦਿਢ¹ ਜਾਂ ਤੈ।
 ਬੈਨ¹ ਐਨ² ਗੁਰ ਕੇ ਉਨਿ ਮਾਨੇ।
 ਆਇ ਚਾਂਦ੍ਰਕੀ¹ ਇਮ ਕਿਯ ਗਾਨੇ ॥ ੪੩ ॥
 ਦੇਵ ਪਾਲ¹ ਉਤਪਤਿ² ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ।
 ਬਰਸਤਿ ਸੁਧਾ¹ ਸਰਬ ਜਗ ਮਾਲਕ।
 ਕਮ ਜਜਾਦੇ ਹੋਵਨ ਜੋ ਪਿਖੀਏ।
 ਧਰਾ¹ ਫਿਰਨ ਤੈ ਸੇ ਦਿਢ ਲਖੀਏ ॥ ੪੪ ॥
 ਸੇਵਕ ਚੰਦ੍ਰ ਲੋਕ ਮੈਂ ਜੈ ਹੈਂ।
 ਬਾਂਛਤ ਭੋਗ ਭੁਗਤਿ ਤਹਿੰ ਚੈ ਹੈਂ।
 ਚੰਦ੍ਰ ਭਗਤ ਕੀ ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ।
 ਬੋਲੇ ਹਸ ਕਰਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨੀ ॥ ੪੫ ॥
 ਨਹਿ ਜਗਤੇਸ ਨਿਸੇਸ¹ ਪਛਾਨੇ।
 ਨਖੁਤਨ ਮੈ ਬਢ ਨਖੁਤ ਪ੍ਰਮਾਨੇ¹।
 ਬਢਤਿ ਘਟਤਿ ਪੁਨ ਗ੍ਰਸਤਿ¹ ਸੁਰਾਹੂ।
 ਫਿਰ ਕਲਜਾਨ ਕਿਮ ਕਰਿ ਹੈ ਕਾਹੂ ॥ ੪੬ ॥
 ਰਚੇ ਜਾਂਹਿ ਸਸਿ ਸੂਰ ਅਪਾਰੇ।

¹ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਜੜ੍ਹ ਹੈ।

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਬਚਨ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ²ਤਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸੁਆਮੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ।

¹ਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਵੱਡਾ ਤਾਰਾ ਮੰਨੇ।

¹ਪਕੜ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਤਾਹਿੰ ਭਜੋ ਕਿ ਨ ਮਤਿ ਕੇ ਮਾਰੇ।
 ਮਾਨ ਬਚਨ ਗੁਰ ਕਾ ਵਹਿ ਗਏ।
 ਪਿੜ ਉਪਾਸ਼ਕ ਆਵਤ ਭਏ ॥ ੪੭ ॥
 ਚੰਦ੍ਰ ਬਿੰਬ¹ ਕੇ ਉਪਰ ਰੂ ਹੈਂ।
 ਨਿੱਤ ਮੁਕਤਿ ਮਨ ਇਛਤ ਭੁਗੈ ਹੈਂ।
 ਪਿੜ ਲੋਕ ਜਿਹ ਬੇਦ ਬਖਾਨੈ।
 ਤਾਹਿ ਉਪਾਸ਼ਨ ਜੋ ਨਰ ਠਾਨੈ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਜਾਇ ਤਹਾਂ ਸੋ ਨੀਤ ਰਹੈ ਹੈਂ।
 ਯਹੀ ਮੁਕਤਿ ਹਮ ਨੀਕ ਮਨੈ ਹੈਂ¹।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਮਮ ਬਾਨੀ।
 ਪੈ ਹੈਂ ਮੁਕਤਿ ਸਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ॥ ੪੯ ॥
 ਕਰਮੀ ਮੁਕਤਿ ਨਹੀ ਕੋ ਪੈ ਹੈ।
 ਸੁਖ ਦੁਖ ਫਲ ਕਰਮਨ ਭੋਗੈ ਹੈ।
 ਪਿੜ ਲੋਕ ਜੋ ਕਹਿਤਿ ਪੁਰਾਨ।
 ਪੁੰਨਯਾਤਮ¹ ਰਹਿਹੈਂ ਤਹਿ ਜਾਨਿ ॥ ੫੦ ॥
 ਭੋਗ ਪੁੰਨ ਫਲ ਫਿਰ ਗਿਰ ਧਰਨੀ¹।
 ਪਾਵਤਿ ਜਨਮ ਅਨਿਕ ਕਰਿ ਕਰਨੀ।
 ਪਿੜਨ ਕੇ ਨਮਿੱਤ ਜਨ ਯਾਂ ਤੇ।
 ਪਿੰਡ¹ ਸ੍ਰਾਧ² ਖਯਾਹਿ³ ਕਰਵਾਤੇ* ॥ ੫੧ ॥

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ-ਮੰਡਲ।¹ਕਰਦਾ ਹੈ।¹ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ।¹ਪੁੰਨੀ ਲੋਕ।¹ਧਰਤੀ ਤੇ।

¹ਪਿੱਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਅਰਧੇ ਹੋਏ ਜੋ ਦੇ ਆਟੇ ਦੇ ਪਿੰਨ (ਗੋਲੇ)। ²ਪਿੱਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਅੰਨ ਬਸਤ੍ਰ ਆਦਿ ਦਾਨ। ³ਬਰਸੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਪਿੱਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਕੀਤਾ ਅੰਨ ਬਸਤ੍ਰ ਆਦਿ ਦਾਨ। *ਪਿੰਡ ਸਰਾਧ ਤੇ ਖਯਾਯ ਆਦਿਕ ਪਿੱਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ ਲੋਕ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਮਨ ਮਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦਾ ਦੁੱਖ ਨਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਮਤ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਜਪ ਕੇ ਮੁਕਤਿ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਅਗਲੀਆਂ ਦੋਹੋਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਭੀ ਈਸ ਉਪਾਸੋ।
 ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਜਪ ਭਵ ਦੁਖ ਨਾਸੋ।
 ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਵਹਿ ਗੁਰਸਿਖ ਭਏ।
 ਤਬਿ ਹੀ ਗਰੁੜ ਉਪਾਸ਼ਕ ਅਏ ॥ ੫੨ ॥
 ਹੈ ਭਗਵਾਨ ਗਰੁੜ ਸਬ ਲਾਇਕ।
 ਹਰਿ ਬਾਹਨ¹ ਨ੍ਰਿਭੈ ਪਦ ਦਾਇਕ²।
 ਈਸ ਦੁਆਰ ਪਰ ਜੋ ਸਦਰਹਿਹੀ।
 ਭਜੋ ਤਾਹਿ ਜੋ ਸਬਿ ਸੁਖ ਚਹਿਹੀ ॥ ੫੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸ੍ਰਾਮੀ ਤਜ ਜੋਈ।
 ਭਜੈ ਗੁਲਾਮ ਮਹਾਂ ਜਢ ਸੋਈ।
 ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਤੇ ਰੂ ਹੈ ਗਯਾਨ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਪੈ ਹੈਂ ਪਦ ਨਿਰਬਾਨਾ ॥ ੫੪ ॥
 ਗੁਰ ਬਚ ਸਾਚ ਮਾਨ ਵਹਿ ਗਯੋ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਅਸਵਾਰੀ। ²ਦੁਖਰਹਿਤ ਪਦਵੀ।

ਸ਼ੇਸ਼ ¹ ਉਪਾਸ਼ਕ ਸਨਮੁਖ ਭਯੋ।	¹ ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ।
ਸਾਚ ¹ , ਔਰ ਮਤ ਹੈ ਸਬਿ ਕੂਰੋ।	¹ ਸੱਚ ਜਾਣੇ।
ਮਮ ਮਤ ਸਾਚ ਸੁਖਦ ਅਤਿ ਰੂਰੋ ¹ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਫਨਿ ਅਨੰਤ ਭਗਵੰਤ ਸੇਸ ਜੋ।	
ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਨਿਤ ਨਏ ¹ ਬੇਸ ² ਜੋ।	¹ ਨਵੇਂ। ² ਚੰਗੇ।
ਜੈਸ ਫੀਲ ¹ ਪਰਰਾਈ ਦਾਨੋ।	¹ ਹਾਥੀ।
ਸੇਸ ਸੀਸ ਪਰ ਧਰ ਇਮ ਜਾਨੋ ॥ ੫੬ ॥	
ਨਾਰਾਯਨ ¹ ਭੀ ਤਾ ਪਰ ਸੋਹੈ।	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ।
ਨਹਿ ਸਮੁੱਥ ਸੇਸ ਸਮ ਕੋ ਹੈ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਵਹਿ ਭੀ ਨਾਮ ਉਚਰ ਹੈ।	
ਨਾਮ ਉਚਾਰਨ ਆਪ ਭਿਰਰ ਹੈ ¹ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਪੁਨਾ ਆਪ ਨਾਮ ਉਚਾਰਨ ਦਾ {ਰਰ ਹੈ} ਉਪਦੇਸ਼ (ਕਰਦਾ) ਹੈ।
ਯਾ ਤੇ ਹਮ ਉਪਾਸ ਹੈ ਸੇਸੈਂ।	
ਗਹੋ ਆਪ ਭੀ ਯਹਿ ਮਤ ਬੇਸੈ ¹ ।	¹ ਚੰਗਾ।
*ਸੇਸ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਕੋਰਸ ਚਖਿ ਹੈ।	*ਏਥੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।
ਸ਼ਕਤਿ ਉਠਾਵਨ ਕੀ ਧਰ ¹ ਰਖ ਹੈ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਦੇ ਚੁੱਕਣ ਦੀ।
ਤੁਮ ਭੀ ਜਪੋ ਤਾਹਿ ਕਾ ਨਾਮੁ।	
ਘਟਿ ਘਟਿ ਬਿਆਪਕ ਜੋ ਸੁਖਿ ਧਾਮੁ।	
ਪੈਹੋ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਦਿਢ ਨੀਕੇ।	
ਮਾਨ ਨਾਇ ਸਿਰ ਗਏ ਸੁ ਠੀਕੇ ॥ ੫੯ ॥	
ਸਿੱਧ ਉਪਾਸ਼ਕ ਆਏ ਕੋਈ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਉਨਿ ਸ਼੍ਰਯਾ ਸਹ ¹ ਗੋਈ ² ।	¹ ਸਹਿਤ। ² ਕਰੀ।
ਸੱਤ ਨਾਥ ¹ ਆਦਿਕ ਸਿਧੇਸ਼੍ਵਰ ² ।	¹ ਨਾਮ। ² ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਸੁਆਮੀ।
ਤਿਨ ਕੋ ਹਮ ਮਾਨੈ ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ॥ ੬੦ ॥	
ਲੋਕਾਂਜਨ ¹ ਆਦਿਕ ਬਿਦਯਾ ਬਹੁ।	¹ ਸਿੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਰਮਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਖੀਂ ਪਾ ਕੇ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਪਦਾਰਥ ਦੇਖ ਲਈਦੇ ਹਨ। {ਲੋਕ- ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ=ਅੰਜਨ=ਸੂਰਮਾ।}
ਜਾਨਤਿ ਹਮ ਤੁਮਹੂੰ ਭਿ ਸੀਖ ਲਹੁ।	
ਸਕਲ ਪਦਾਰਥ ਦੈਂਹ ਬਤਾਈ।	
ਜੋ ਚੈਹੈਂ ਸੋ ਲੈਂਹ ਮੰਗਾਈ ॥ ੬੧ ॥	
ਅਰੁ ਪੁਨ ਜਹਾਂ ਚਹੈਂ ਤਹਿ ਜਾਵੈਂ।	
ਮ੍ਰਿਤ ਸੁਇਛੱਤ ¹ ਹਮ ਕੋ ਆਵੈ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਮੌਤ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਗੁਰੁ ਕਹਿ ਬਿਦਯਾ ਤੁਵ ਜਿਤੀ,	
ਅਤਿ ਅਨਰਥ ਕਾ ਹੇਤੁ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ।
ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਦਯਾ ਆਗੇ ਸਬੀ,	
ਆਹਿ ਅਬਿੱਦਯਾ ¹ ਜੇਤੁ ² ॥ ੬੩ ॥	¹ ਅਵਿੱਦਿਆ (ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ) ਹਨ। ² ਜਿਤਨੀਆਂ (ਹੋਰ ਵਿੱਦਿਆ ਹਨ)।
ਬਹੁ ਧਨ ਬਹੁ ਆਯੂ ¹ ਬਢੇ,	¹ ਉਮਰ।
ਜਗ ਕੋ ਬਹੁਤ ਚਿਤਾਂਨ ¹ ।	¹ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਣਾ। (ਅ) ਮੰਗਣਾ।

ਹੈ ਬੰਧਨ ਕਾ ਹੇਤੁ ਸਬਿ,
ਮੁਕਤਿ ਨਾਮੁ ਤੈ ਮਾਨ ॥ ੬੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੋ ਜਬਿ ਗਏ ਗੰਧਰਬੀ ਆਏ।
ਕਹਯੋ ਉਪਾਸ਼ਨ ਗੰਧੁਬ ਭਾਏ।
ਬਿਸ੍ਵਾ ਬਸੁ^੧ ਸੇਵਾ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ।
ਨਾਦ ਬ੍ਰਹਮ^੧ ਉਚਾਰਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੬੫ ॥
ਦੋਇ ਸ੍ਵਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਹੱਯੇ।
ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਇਕੁ ਨਾਦ^੧ ਸੁ ਪੱਯੇ।
ਗਾਵਨ ਨਾਦ ਬ੍ਰਹਮ ਹੂੰ ਮਗਨਾ।
ਤਾਂ ਸਮ ਆਨੰਦ ਔਰਹਿ ਜਗ ਨਾ ॥ ੬੬ ॥
ਜਹਾਂ ਸੁਰਤਿ ਜਿਹਾਂ ਲਗੀਰਹਾਵੈ।
ਸੋ ਅੰਤਹਿ ਮਧ ਤਾਂਹਿ ਸਮਾਵੈ।
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਮਤ ਕੂਰ ਤੁਮਾਰੋ।
ਗਾਵਨ ਨਾਚਨ ਟਾਪਨ ਭਾਰੋ ॥ ੬੭ ॥

^੧ਵੀਹ ਵਿਸਵੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

^੧ਸ਼ਬਦ ਬ੍ਰਹਮ।

^੧ਇਕ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਤੇ ਦੂਜਾ ਸ਼ਬਦ ਬ੍ਰਹਮ।

ਮਨ ਚੰਚਲ ਯਾ ਤੇ ਹੂੰ ਜੈ ਹੈ।
ਮੁਕਤਿ ਮਾਹਿ ਪ੍ਰਤਿ-ਬੰਧਕ ਪੈ ਹੈ^੧।
ਭਜਨ ਉਪਾਸ਼ਨ ਗੰਧੁਬ ਕੇਰੀ।
ਕਰਨ, ਅਗਯਾਤਾ ਅਹੇ ਬਧੇਰੀ^੧ ॥ ੬੮ ॥
ਨਾਦ ਅਗੋਚਰ ਬ੍ਰਹਮ ਸੂਤਿ ਕੈ ਹੈ^੧।
ਭਗਤਿ ਭਾਵ ਬਿਨ ਮੁਕਤਿ ਨ ਪੈ ਹੈ।
ਭਏ ਸਿਖ ਵਹਿ ਗੁਰੁ ਬਚ ਸੁਨਿ ਕੈ।
ਗਏ ਸਾਚ ਮਤ ਗੁਰੁ ਕਾ ਗੁਨਿ ਕੈ^੧ ॥ ੬੯ ॥

^੧ਚੁਕਾਵਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

^੧ਬਹੁਤੀ ਬੇ ਸਮਝੀ ਹੈ।

^੧ਵੇਦ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਪਰੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

^੧ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਤ ਪਖੰਡ ਬਹੁ ਖੰਡ ਗੁਰੁ,
ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸ਼ਨਾਨ।
ਭਗਤਿ ਗਯਾਨ ਦ੍ਰਿੜਾਇ ਭਲ,
ਲੋਗਨ ਹਿਤ ਕਲਯਾਨ ॥ ੭੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਹਿ ਤੈ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪਧਾਰੇ।
ਗੰਗਾ ਤਟ^੧ ਜਨ ਮਿਲੇ ਅਪਾਰੇ।
ਹੈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਅਬਿ ਜਹਿ ਗੌਰੈ^੧।
ਗੰਗਾ ਤਟ ਥਾ ਤਬਿ ਇਸ ਠੌਰੈ^੧।
ਇਕ ਦਿਨ ਮਰਦਾਨੇ ਕਿਯ ਸਵਾਲ।
ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਅਮੋਲਕ ਲਾਲ।
ਹੈ ਜਾਨਤਿ ਸਬਿ ਲੋਗ ਕਹਾਵਤ।
ਫਿਰ ਕਯੋ ਇਸ ਕੋ ਬਜਰਥ ਗਵਾਵਤਿ^੧ ॥ ੭੨ ॥

^੧ਕਿਨਾਰੇ।

^੧ਭਾਰੀ, ਵੱਡਾ ਭਾਵ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ।

^੧ਗਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਹੀ ਯਹੀ ਹਰਿ ਮਾਯਾ।
ਤਾਂਹਿ ਜਾਲ ਸਬਿ ਪਰ ਅਸ ਪਾਯਾ।
ਲਬ ਹੈ, ਪਰ ਦ੍ਰਿੜ ਅਮਲ ਨਰੱਖ ਹੈਂ¹।

¹(ਇਹ ਮਾਇਆ ਦਾ ਜਾਲ) ਲਹਿ ਤਾਂ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ (ਇਹ ਜੀਵ) ਕਰਮਾ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ ਭਾਵ ਸੁਭ ਕਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਫਸ ਤਸਿ ਰਸ ਕਸ ਬਿਸ਼ਜਨ ਚਖ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੩ ॥
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਦ ਲੋਭ ਮੋਹ ਮੈਂ।

¹ਤਿਸ (ਮਾਇਆ) ਵਿੱਚ ਫਸ ਕੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਰਸਾਂ ਕਸਾਂ ਨੂੰ ਚਖਦੇ ਹਨ।

ਦੀਨ¹ ਰਹਤਿ ਅਗਜਾਨ ਖੋਹ² ਮੈਂ।
ਸੁਮਤਿ ਨੈਨ ਪਰ ਤਿਮਰ¹ ਛੋਰਹਿ।
ਕੀਮਤ ਲਾਲ ਸੁ ਲਖਤਿ ਸਕਤਿ ਨਹਿ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਦੁਖੀ। ²ਕੰਦਰਾ (ਗੁਫਾ)।

¹ਅਨੁਰਾ (ਅਗਿਆਨ ਦਾ)।

¹ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

ਪੂਰਬ ਪੁਨਯ ਉਦੈ ਹੁਇ ਆਵੈ।
ਈਸ ਦਯਾ ਦਿਲ ਸੋਕ ਜਗਾਵੈ।
ਮਿਲੈ ਬੈਦ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੰ ਪੂਰਾ।
ਨੈਨ¹ ਉਜਾਲਿ² ਦਿਖਾਲਿ ਜਹੂਰਾ³ ॥ ੨੫ ॥

¹ਬੁੱਧੀ ਰੂਪ ਨੇਤਰਾਂ 'ਚ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਕੇ। ³ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।

ਕਦਰ ਲਾਲ ਕੀ ਤਬਿ ਜਨ ਜਾਨੈ।
ਪਾਇ ਮਹਾਨ ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨੈ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸ ਪਰ ਭੀ ਕਿਸ ਕਦਰ ਜਬਿ,
ਸੰਕ ਰਹੀ ਮਨ ਮਾਹਿੰ।

ਦੂਸਰ ਦਿਨ ਇਕ ਲਾਲ ਦੈ,
ਮਰਦਾਨੇ ਕੇ ਚਾਹਿ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਤੱਕ ਕੇ, ਦੇਖ ਕੇ।

ਖਾਵਨ ਹਿਤ ਲਜਾਵਨ ਕਹਜੇ,
ਯਾ ਕੇ ਬੇਚ ਬਜ਼ਾਰ।

ਮਾਨ ਹੁਕਮ ਗੁਰ ਕਾ ਚਲਜੇ,
ਮਰਦਾਨਾ ਮੁਦ ਧਾਰਿ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਜਾਇ ਬਜ਼ਾਰ ਬੀਚ ਮਰਦਾਨੇ।
ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਕੇ ਕੀਨ ਦਿਖਾਨੇ।
ਕੋਊ ਸਾਗ ਕੇ ਆਟਾ ਸੇਰ।
ਕੋਊ ਰੁਪਯਾ ਕਪੜਾ ਫੇਰ ॥ ੨੯ ॥

¹ਮਣਕਾ ਜਾਣ ਕੇ।

ਦੇਵਹਿੰ ਮੋਲ ਲਾਲ ਲਖ ਮਨਕਾ¹।
ਤੈਸ ਭਾਵ ਹੈ ਮਾਨੁਖ ਤਨ ਕਾ।

ਸਾਲਸ ਰਾਇ ਜੁਵਾਹਰੀ ਜਬੈ।
ਪੇਖਜੇ ਪਰਖ ਹਰਖ ਲੈ¹ ਤਬੈ ॥ ੩੦ ॥

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।

ਨਜ਼ਰ¹ ਰਜਤਪਣ² ਇਕ ਸੌ ਕੀਨਾ।

¹ਭੇਟਾ। ²ਰੁਪਇਆ।

ਲਾਲ ਸਹਿਤ ਮਰਦਾਨੇ ਦੀਨਾ।

ਕਹਜੇ ਮੋਲਿ ਨਹਿ ਕੋਲ ਹਮਾਰੇ।

ਨਹਿ ਕੇ ਦੇਇ ਸਕੈ ਇਸ ਕਾਰੇ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਹੇ (ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ)।

ਲੈ ਵਾਪਸ ਮਰਦਾਨਾ ਆਯੋ।
ਹਾਲ ਬਿਸਾਲ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਗਾਯੋ।
ਕਹਿੰ ਗੁਰੂ ਕਜੋਂ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ।
ਲਾਲ ਜਰਮ¹ ਕਾ ਮਰਮ² ਪਛਾਨਾ? ॥ ੮੨ ॥

¹ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ ਰੂਪ। ²ਭੇਦ।

ਜਾਹਿ ਰੁਪਯੋ ਵਾਪਸ ਦੈ ਆ।
ਤਬਿ ਮਰਦਾਨਾ ਦੈਵਨ ਗੈਆ।
ਜੋਹਰੀ ਲੇਤ ਨ ਗੁਰੂ ਰਖਵਾਏ।
ਫਿਰਜੋ ਮਰਦਾਨਾ ਇਤ ਉਤ ਦਾਏ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਏਧਰ ਓਧਰ (ਦੋਹੀ) ਤਰਫੀਂ।

ਮਾਨ ਅਚੰਭਾ ਜੋਹਰੀ ਤੂਰਨ।
ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਪਹਿ ਲਖਿ ਨਰ ਪੂਰਨ।
ਤਬਿ ਤਾਂ ਕੋ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਯੋ।
ਜਾਂ ਤੇ ਸੰਸੇ ਸ਼ੋਕ ਨਸਾਯੋ ॥ ੮੪ ॥

*ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕਯ:

ਲਾਲੇ¹ ਲਾਲ² ਉਪਾਇਆ, ਲਾਲੇ³ ਲਾਲ ਦਿਸੰਨ¹¹ ॥

*ਇਹ ਤੇ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਵਾਲਾ ਦੋਨੋਂ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ।

ਜਿਨ੍ਹਾ ਲਾਲੀ¹ ਨੈਨ ਮੈਂ² ਦੂਜਾ ਨ ਜਾਣੰਨ ॥
ਸੁਨਿ ਸਾਲਸ ਤੂੰ ਜੋਹਰੀ, ਅਪਣਾ ਲਾਲ¹ ਪਛਾਣ ॥
ਕੂੜੇ ਲਾਲ ਨ ਗੰਢ ਬੰਨ੍ਹ, ਲੈਸੀਰਬ ਸਿਵਾਣ ॥
ਕੰਕਰ ਪੱਥਰ ਸੰਜ ਕੈ¹ ਨਾਮ ਸਦਾਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ॥
ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਜੇ ਮਿਲੈ, ਤਾ ਕੋ ਸੂਝੇਰਾਹਿ ॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੋ। ²(ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ ਰੂਪ) ਲਾਲ। ³ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ। ¹¹(ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ) ਲਾਲ (ਵਰਗਾ) ਦਿਸਦਾ ਹੈ।

¹ਭਗਤੀ ਰੂਪ ਲਾਲੀ। ²ਮਨ ਬੁੱਧ ਰੂਪ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਪਿਆਰਾ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ)। ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ ਰੂਪ ਲਾਲ।

¹ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਇਤਜਾਦਕ ਬਹੁ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੇ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਜੋਹਰੀ ਮੁਦ ਮਨਿ ਧਾਰੇ।
ਭੋਜਨ ਹੇਤ ਅਰਜ਼ ਤਿਹ ਕਰੀ।
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਯਹਿ ਬਾਨਿ¹ ਉਚਰੀ ॥ ੮੫ ॥

¹ਬਾਣੀ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕਯ:

ਭੋਜਨ ਭੈ ਪ੍ਰੀਤ ਪਕਾਵਨ, ਲੁੱਚੀ ਲੋਚਾ ਪੂਰੀ ॥
ਮਿਠਜਾਈ ਮੁਖ ਹਰਿ ਹਰਿ ਬੋਲੈ, ਤਾ ਮਨਰਹੈ ਹਦੂਰੀ ॥
ਮੇਵਾ ਮਿਲਨ ਸੰਤਨ ਕਾ ਕਹੀਏ, ਸਤ ਕੇ ਬਾਗੇ ਜੋੜੇ¹ ॥
ਖਾਵਨ¹ ਖਾਇ ਅਘਾਵੈ² ਨਾਨਕ, ਜਉ ਬਿਖ ਤੈ³ ਮਨ ਮੋੜੇ ॥

¹ਸੱਚ ਬੋਲਣਾ ਪੁਸ਼ਾਕਿਆਂ ਦੇ ਜੋੜੇ ਹਨ।

¹ਖਾਣਿਆਂ ਨੂੰ। ²ਰੱਜ ਜਾਈਦਾ ਹੈ। ³ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ।

ਚੌਪਈ:

ਐਸੇ ਐਸੇ ਸ਼ਬਦ ਘਨੇਰੇ।
ਸੁਨਿ ਸਾਲਸ ਭੋ ਮੋਦ ਬਧੇਰੇ।
ਦਰਸ ਪਰਸ ਕਰਿ ਭੋ ਬਡ ਭਾਗਾ।
ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਉਪਜਯੋ ਵੈਰਾਗਾ ॥ ੮੬ ॥

ਪਾਇ ਬਿਬੇਕ ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨਾ।
ਭਯੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ ਸੁਖ ਮਾਨਾ।
ਨਾਮ ਅਧਰਕਾ ਤਾਹਿ ਗੁਲਾਮੂ¹।

¹ਨੌਕਰ।

ਬੁੱਧਿ ਸੁੱਧ ਕਾ ਥਾ ਵਹਿ ਧਾਮੂ¹ ॥ ੮੭ ॥

ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਕਾ ਭਾ ਅਧਿਕਾਰੀ।

ਲੋਗਨ ਕੀ ਸ਼ਰਧਾ ਪਿਖਿ ਭਾਰੀ।

ਤਾ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੈ ਨਿਜ ਬਾਨਾ¹।

ਛੋਰਜੇ ਕਰਿ ਮਹੰਤ ਤਿਸ ਬਾਨਾ ॥ ੮੮ ॥

ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹਿ ਤਹਿ ਪੁਨਾ ਮੁਕੰਦਾ।

ਲੀਨ ਬੰਗਾਲ ਦੇਸ ਕਾ ਫੰਦਾ¹।

ਭਾਗਲ ਪੁਰ¹ ਮੁਗੋਰ² ਤੇ ਆਦੂ।

ਉਤਰਤਿ ਗਏ ਮੁਰਸ਼ਦਾ ਬਾਦੂ¹ ॥ ੮੯ ॥

ਲੋਗ ਮੁਰੀਦ ਬਨੇ ਸਭ ਥਾਈਂ।

ਗਏ ਗੁਰੂ ਚਲ ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਈ।

ਦੇਸ ਕਾਮਰੂ¹ ਢਾਕੇ² ਸ਼ਹਿਰ।

ਪਰੀ ਧੁੰਮ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕਾ ਬਹਿਰ¹ ॥ ੯੦ ॥

ਰੂਪ ਔਰਤੋਂ ਪਰ ਬਹੁ ਅਹੈਂ।

ਕਾਮਰੂਪ ਯਾਹੀ ਤੇ ਕਹੈਂ।

ਪੁਰਖ ਕੁਰੂਪ ਰੁਜੀ¹ ਬਹੁ ਹੋਵਤਿ।

ਇਸ ਦਿਸ ਕੇ ਨਰ ਕੇ ਜਬਿ ਜੋਵਤਿ¹ ॥ ੯੧ ॥

ਤਬੈ ਨਾਰਿ ਵਹਿ ਮੋਹਤਿ ਹੂੰ ਕੈ।

ਜੰਤਰ ਮੰਤਰ ਤੰਤਰ ਕੈ ਕੈ।

ਹਾਵ ਭਾਵ¹ ਬਹੁ ਦਾਵ² ਦਿਖੈ ਹੈਂ।

ਪੁਰਖ ਤਈਂ ਨਿਜ ਬਸਿ ਕਰਿ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੯੨ ॥

ਜੋ ਨਰ ਤਾਂ ਕੀ ਮਾਨਤ ਨਾਹੀ।

ਬਦਲ ਕਲੇਵਰ¹ ਰਾਖਹਿ ਪਾਹੀ²।

ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਸਹਿ¹ ਬਾਲੇ ਮਰਦਾਨੇ।

ਦੇਸ ਕਾਮਰੂ ਵੀਚ ਪਜਾਨੇ¹ ॥ ੯੩ ॥

ਗਜੇ ਮਰਦਾਨਾ ਗਾਉ¹ ਮਝਾਰੀ।

ਮੇਂਢਾ¹ ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਇਕ ਨਾਰੀ।

ਪੁਨ ਗੁਰ ਬਾਲੇ ਦਿਸ ਜਬਿ ਆਈਆਂ।

ਸਬਿ ਹੀ ਕੁੱਤੀ ਗਧੀ ਬਨਾਈਆਂ ॥ ੯੪ ॥

ਕਾਮਨਿ¹ ਕਾਮਨ² ਕਰੇ ਅਪਾਰੇ।

ਨਿਫਲ ਭਏ ਜਜੋਂ ਭੂਤ ਅੰਗਾਰੇ¹।

ਮਰਦਾਨਾ ਗੁਰਿ ਨਰ ਕਰਿ ਲੀਨਾ¹।

ਤਿਨ* ਕੇ ਮੰਤ੍ਰ ਭਏ ਸਭਿ ਹੀਨਾ¹ ॥ ੯੫ ॥

¹ਉਹ ਚੰਗੀ ਬੁੱਧੀ ਦਾ ਘਰ ਸੀ।

¹ਭੇਖ, ਪੁਸ਼ਾਕਾ।

¹ਰਸਤਾ।

¹ਬਿਹਾਰ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ। ²ਮੁੰਗੋਰ=ਬੰਗਾਲ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਇਕ ਨਗਰ।

¹ਭਗੀਰਥੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਵੱਸਿਆ ਇਕ ਨਗਰ।

¹ਕਾਮ ਰੂਪ=ਆਸਾਮ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਪੂਰਬੀ ਬੰਗਾਲ ਦਾ ਭੂਟਾਨ ਦੀ ਸਰਹੱਦ ਉਪਰ ਇਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ। ²ਪੂਰਬੀ ਬੰਗਾਲ (ਪੂਰਬੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ।

¹ਆਉਣਾ। (ਅ) ਬਾਣੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼।

¹ਚੋਗੀ।

¹ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਦਿਲ ਭਰਮਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਹਿਲਜੁਲ। ²ਦਾਅ, ਛਲ।

¹ਸ਼ਰੀਰ। ²ਕੋਲ, ਪਾਸ।

¹ਸਣੇ।

¹ਗਏ।

¹ਪਿੰਡ।

¹ਭੇਡੂ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ। ²ਟੂਣੇ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਦੇ ਅੰਗਿਆਰ।

¹ਮਨੁੱਖ ਬਣਾ ਲਿਆ।

¹ਨਿਸਫਲ। *ਇਸ ੯੪ ਨੰ: ਅੰਕ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ 'ਤਿਨ ਕੇ ਮੰਤ੍ਰ ਭਏ ਸਭ ਹੀਨਾ' ਤੋਂ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੨੫ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ 'ਯਾ ਤੇ ਸੁਧ ਹੋਇ ਤੁਮ ਧਰਮਾ'। ਤੱਕ ਦੀ ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ

ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੮੫ ਤੋਂ ੮੮ ਤੱਕ ਚਾਰ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ ਜੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੀ ਸਾਰੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦਾ ਲੇਖਕ ਹੈ। ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਹਨ: (੧) ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਹੁਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਕਈ ਛੰਦ ਬਦਲੇ ਹਨ ਪਰ ਛੰਦ ਨੰਬਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। (੨) ਪੰਨਾ ੮੮ ਦੇ ਅਖੀਰ ੪੨ ਨੰ: ਚੌਪਈ ਚਲਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜਦ ੮੯ ਦੇ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਅਰੰਭ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲਲਤ ਪਦ ਛੰਦ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ੮੮ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਚੌਪਈ ਲਿਖਦਿਆਂ ਹੀ ੮੮ ਪੰਨਾ ਮੁਕਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ ਛੰਦ ਮੇਲਣਾ ਹੀ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸਲ ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ ਪੰਨਾ ੯੦ ਤੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੫੪ ਮੁਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਖੇਪ ਹੋਇਆਂ ਚਾਰ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ੧੨ ਛੰਦ ਬਦਲੇ ਸਨ। ੩. ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਹੁਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦੀ ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੀ ਦਿੱਸਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਹੈ। ੪. ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਹਾਂ ਹੀ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੇ ਉਪਰ ਹਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ (ਪੂ:) ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਪੂਰਬਾਰਧ ਅਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ (ਪੰ:) - ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਜਿਹੀ ਲਿਖਤ ਪਿਛਲੇ ਆਏ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੰਨੇ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਿਸੀ ਨਾਰਿ ਕੇ ਸੀਸ ਪਰ,
ਭਰਾ ਕੁੰਭ^੧ ਜਲ ਸਾਥ।
ਉਤਰੇ ਨਹਿਰਚ ਪਚਰਹੀ^੧,
ਚਿਪਟ ਗਯੋ ਸੰਗਿ ਮਾਥ^੧ ॥ ੯੫ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦੇਸ ਬੰਗਾਲ ਮੈ ਰਾਜਤ ਹੈ^੧,
ਇਕ ਨੂਰ ਸ਼ਹਾ ਸਭ ਨਾਰਿਨ ਰਾਨੀ।
ਤਾਹਿ ਪੈ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰ ਕਰੀ,
ਇਕ ਆਇਓ ਫਕੀਰ ਬਡਾ ਇਲਮਾਨੀ^੧।
ਬਾਤ ਸੁਨੀ ਮਨ ਮਾਹਿ ਗੁਨੀ,
ਨਾਰਿ ਚੁਨੀ ਜੋਊ ਟਾਮਨ ਠਾਨੀ^੧।
ਢੋਲ ਬਜਾ ਕੋਊ ਭੀਤ^੧ ਦੁੜਾ,
ਮੁਖ ਆਗ ਦਿਖਾ ਸਭਿ ਹਾਰ ਹਿਰਾਨੀ ॥ ੯੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਟਪ^੧ ਚੜੀ ਮ੍ਰਿਗ ਛਾਲ ਪੈ,
ਜੰਤੂ ਤੰਤੂ ਸਭਿ ਲੀਨ।
ਪਚਿ ਹਾਰੀ^੧ ਬਸ ਨਹਿ ਚਲੇ,
ਨੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਰਿਸ^੧ ਕੀਨ ॥ ੯੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਚਲੀ ਤਬਿ ਆਪ ਮਨ ਭਯੋ ਸੰਤਾਪ,
ਦੇਖੋਂ ਕੈਸੋ ਯਿਹ ਫਕੀਰ ਦੇਸ ਹਮਰੇ ਮੈ ਆਇਓ ਹੈ।

^੧ਘੜਾ।

^੧ਯਤਨ ਕਰ ਕੇ ਹਾਰ ਰਹੀ।

^੧ਸਿਰ ਨਾਲ ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ।

^੧ਬਿਰਾਜਦੀ ਹੈ।

^੧ਆਲਮ, ਵਿਦਵਾਨ।

^੧ਟੂਣੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ।

^੧ਕੰਧ।

^੧ਦਰੱਖਤਾਂ ਉਪਰ।

^੧ਹਾਰ ਕੇ ਕੁੜਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਕ੍ਰੋਧ।

ਮੰਤ੍ਰ ਮੁਖਿ ਪੜ੍ਹੇ ਬੈਠੀ ਜਾਇ ਉਚੇ ਥੜੇ,
 ਹਾਥ ਕੀਨ ਦੋਊ ਖੜੇ ਬਲੁ ਕਛੁ ਨ ਬਸਾਇਓ ਹੈ।
 ਭਈ ਮਨ ਹੀਨਾ ਗੁਰ ਮਹਿਮਾ ਕੇ ਚੀਨਿ,
 ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਅਧੀਨ ਸਿਰਿ ਚਰਨ ਨਿਵਾਯੇ ਹੈ।
 ਪਹੁੰਚੀ ਗੁਰੁ ਪਾਇ¹ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਸੁਨਾਇ,
 ਬਾਤ ਸੁਨੋ ਜਗਰਾਇ ਹਮੈਂ ਦਾਸੀ ਕੋ ਬਚਾਇਓ ਹੈ
 || ੯੮ ||

ਦੋਹਰਾ:

ਨੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ ਨਾਰਿ ਲੈ,
 ਠਾਂਢੀ ਸਤਿਗੁਰ ਤੀਰ।
 ਘੜਾ ਉਤਾਰੋ ਗੁਰੂ ਜੀ,
 ਅਬ ਹਮ ਭਈ ਅਧੀਰ¹ || ੯੯ ||
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਿਨਤੀ ਕਰੇ,
 ਰਹੀ ਚਰਨ ਲਪਟਾਇ।
 ਬਖਸ਼ੋ ਹਮਰੀ ਚੂਕ¹ ਗੁਰੁ,
 ਦਾਸੀ ਕਰੋ ਸਹਾਇ || ੧੦੦ ||

ਕਬਿੱਤ:

ਜੈਸੇ ਤੀਰ ਪਾਹਨ ਕੋ ਸਾਂਪ ਖਗ ਨਾਹਨ ਕੋ,
 ਸਿਆਰ ਮ੍ਰਿਗਰਾਇਨ ਕੋ, ਚਾਹੇ ਬਲ ਧਾਰਿਆ¹।
 ਜੈਸੇ ਸੂਰ ਧਾਮ ਗਰਬਾਤ ਕਰੈ ਦੀਆ ਜੋਤ¹,
 ਜੈਸੇ ਧਨ ਹੀਨ ਚਾਹੇ, ਰਾਜ ਭੋਗ ਸਾਰਿਆ।
 ਜੈਸੇ ਚੀਟੀ¹ ਸਾਗਰ² ਕੇ ਪਾਰ ਜੈਬੋ ਚਾਹੇ ਚਿਤਿ,
 ਪਿੰਗਲਾ ਸੁਮੇਰ ਕੇ ਸਿਖਰ ਮੈ ਉਤਾਰਿਆ¹।
 ਤੈਸੇ ਗੁਰਦੇਵ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਜਗਦੀਸ ਆਗੈ,
 ਕਾਮਰੂ ਕੀ ਨਾਰਿ ਚਾਹੇਂ ਜਾਦੂ ਕੋ ਬਿਥਾਰਿਆ || ੧੦੧ ||

ਦੋਹਰਾ:

ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ¹ ਕਰ ਕਾਂਪਤੀ,
 ਬਖਸ਼ੋ ਦੀਨ ਦਿਯਾਲ।
 ਹਮ ਦਾਸੀ ਨਿਜ ਜਾਨ ਗੁਰੁ,
 ਦੀਜੈ ਚਰਨ ਰੁਆਲ¹ || ੧੦੨ ||

ਚੌਪਈ:

ਤਬ ਸਤਿਗੁਰ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਜਾਨੀ।
 ਕਹਿਓ ਸ਼ਬਦ ਸੂਹੀ ਮੈ ਠਾਨੀ¹।
 ਸੁਨੋ ਨੂਰ ਸ਼ਾਹ ਵਾਕ ਹਮਾਰਾ।
 ਸਤਿਨਾਮ ਸਭਿ ਕਸ਼ਟ ਨਿਵਾਰਾ || ੧੦੩ ||

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ

ਰਾਗ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਕੁਚਜੀ ||

ਮੰਵ ਕੁਚਜੀ ¹ ਅਮਾਵਣਿ ਡੋਸੜੇ ² , ਹਉ ਕਿਉ ਸਹੁਰਾਵਣਿ ਜਾਉ ਜੀਉ ॥	ਮੈਂ ਖੋਟੇ ਢੰਗਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਂ। ² (ਮੇਰੇ ਵਿੱਚ) ਗਿਣਤ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਦੋਸ਼ ਹਨ।
ਇਕ ਦੂ ਇਕਿ ਚੜਦੀਆ, ਕਉਣੁ ਜਾਣੈ ਮੇਰਾ ਨਾਉ ਜੀਉ ॥	
ਜਿਨ੍ਹੀ ਸਖੀ ਸਹੁਰਾਵਿਆ, ਸੇ ਅੰਬੀ ਛਾਵੜੀਏਹਿ ¹ ਜੀਉ ॥	¹ ਅੰਬਾਂ ਦੀ ਛਾਂ (ਵਾਂਗ ਸੁਖਦਾਈ)।
ਸੇ ਗੁਣ ਮੰਵ ਨ ਆਵਨੀ, ਹਉ ਕੈ ਜੀ ਦੋਸ ਧਰੇਉ ਜੀਉ ॥	
ਕਿਆ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਵਿਥਰਾ ¹ , ਹਉ ਕਿਆ ਕਿਆ ਘਿਨਾ ² ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਜੀਉ ॥	¹ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਕਹਾਂ। ² ਲਵਾਂ।
ਇਕਤੁ ਟੋਲਿ ਨ ਅੰਬੜਾ ¹ , ਹਉ ਸਦ ਕੁਰਬਾਣੈ ਤੇਰੈ ਜਾਉ ਜੀਉ ॥	¹ (ਤੇਰੇ) ਇਕ ਪਦਾਰਥ ਦੇ (ਬਰਾਬਰ ਵੀ) ਨਹੀਂ ਪੁੱਜ ਸਕਦੀ।
ਸੁਇਨਾ ਰੁਪਾ ¹ ਰੰਗੁਲਾ ² , ਮੋਤੀ ਤੈ ਮਾਣਿਕੁ ਜੀਉ ॥	¹ ਚਾਂਦੀ। ² ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
ਸੈ ਵਸਤੂ ਸਹਿ ਦਿਤੀਆ, ਮੈ ਤਿਨ੍ ਸਿਉ ਲਾਇਆ ਚਿਤੁ ਜੀਉ ॥	
ਮੰਦਰ ਮਿਟੀ ਸੰਦੜੇ ¹ , ਪਥਰ ਕੀਤੇ ਰਾਸਿ ² ਜੀਉ ॥	¹ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਮੰਦਰ ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ। ² (ਖੁਰਾਕਾਂ ਜਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ) ਪੱਥਰ ਲਾ ਕੇ ਪੱਕੇ ਕੀਤੇ ਹਨ।
ਹਉ ਏਨੀ ਟੋਲੀ ¹ ਭੁਲੀਅਸੁ, ਤਿਸੁ ਕੰਤ ਨ ਬੈਠੀ ਪਾਸਿ ਜੀਉ ॥	¹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਦਾਰਥਾਂ ਵਿੱਚ।
ਅੰਬਰਿ ਕੁੰਜਾ ਕੁਰਲੀਆ, ਬਗ ਬਹਿਠੇ ਆਇ ¹ ਜੀਉ ॥	¹ ਸਿਰ ਰੂਪ ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਕਾਲੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੰਜਾਂ ਬੋਲ ਕੇ (ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ), ਚਿੱਟੇ ਕੇਸਾਂ ਰੂਪ ਬਗਲੇ ਆ ਬੈਠੇ ਹਨ ਭਾਵ ਬੁਢੇਪਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।
ਸਾ ਧਨ ¹ ਚਲੀ ਸਾਹੁਰੈ ² , ਕਿਆ ਮੁਹੁ ਦੇਸੀ ਅਗੈ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥	¹ ਉਹ ਜੀਵ ਰੂਪ ਇਸਤ੍ਰੀ। ² ਪ੍ਰਲੋਕ।
ਸੁਤੀ ਸੁਤੀ ਝਾਲੁ ਥੀਆ ¹ , ਭੁਲੀ ਵਾਟੜੀਆਸੁ ਜੀਉ ॥	¹ ਕਾਲ ਰੂਪ ਸਵੇਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
ਤੈ ਸਹ ਨਾਲਹੁ ਮੁਤੀਅਸੁ ¹ , ਦੁਖਾ ਕੂੰ ਧਰੀਆਸੁ ² ਜੀਉ ॥	¹ ਛੁਟਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹਾਂ। ² ਧਾਰਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ ਭਾਵ ਭੋਗ ਰਹੀ ਹਾਂ।
ਤੁਧੁ ਗੁਣ ਮੈ ਸਭਿ ਅਵਗਣਾ, ਇਕ ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਜੀਉ ॥	
ਸਭਿਰਾਤੀ ¹ ਸੋਹਾਗਣੀ, ਮੈ ਦੋਹਾਗਣਿ ਕਾਈਰਾਤਿ ² ਜੀਉ ॥੧॥	¹ ਰਾਤਾਂ। ² ਮਿਲਾਪ ਰੂਪ ਰਾਤ।
(ਪੰਨਾ ੭੬੨)	
ਦੋਹਰਾ:	
ਨੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬ ਜਾਣਿਆ,	
ਯੇਹ ਪੂਰਨ ਹੈਂ ਸੰਤ।	
ਤੰਤੁ ਮੰਤੁ ਹਮ ਸਭਿ ਕਰੇ,	
ਭਏ ਛੂਛਾ ¹ ਪੁਨ ਅੰਤ ॥੧੦੪॥	¹ ਨਿਸਫਲ।
ਚੌਪਈ:	
ਤਬ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ।	
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਲੇਹ ਉਤਰਾਈ।	
ਜਬਿ ਇਕ ਨਾਰਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਬੋਲੀ।	
ਸਿਰ ਤੇ ਘਟ ਉਤਰਾਇ ਅਡੋਲੀ ॥੧੦੫॥	
ਦੇਖ ਅਚੰਭੇ ਭੀ ਸਭਿ ਨਾਰੀ।	
ਭਈ ਮਗਨ ਸਭਿ ਬਲ ਤੇ ਹਾਰੀ।	
ਤਬੀ ਉਪਾਇਨ ¹ ਆਗੇ ਧਰੀ।	¹ ਭੇਟਾ।
ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਜਰਾਉ ਜਰੀ ¹ ॥੧੦੬॥	¹ ਜੜਾਉ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਜਰੀ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ।
ਲੀਜੈ ਭੇਟ ਖਤਾ ¹ ਭਈ ਹਮ ਤੇ।	¹ ਗਲਤੀ, ਭੁੱਲ।
ਬਖਸ਼ਨ ਹਾਰ ਬਡੇ ਤੁਮ ਸਭਿ ਤੇ।	

ਅਬਿ ਹੀ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸੁਆਮੀ ਗੁਰ ਬਰ¹।
ਸੰਤਨ ਸੰਗ ਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਰਬਰ¹ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਹੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਜੀ।
¹ਬਰਾਬਰੀ।

ਭਈ ਦੀਨ ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਨੀ।
ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ ਦੀ ਗਤਿ ਦਾਨੀ।
ਧਰਮ ਸਾਲ ਰਚਿ ਦੀਨਸ ਜਬੈ।
ਨਾਮੁ ਜਪਾਵਨ ਕੀਨਸ ਤਬੈ ॥ ੧੦੮ ॥

ਸੰਤ ਸਾਧ ਆਵਹਿ ਜਬਿ ਤੁਹਿ ਘਰ।
ਆਦਰੁ ਕਰੁ ਅਹਾਰੁ ਦੇਹੁ ਤਤ ਬਰ¹ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਤਦੋਂ ਚੰਗਾ ਭੋਜਨ ਦਿਉ।

ਦੋਹਰਾ:

ਹਾਥ ਜੋਰ ਬਿਨਤੀ ਕਰੈਂ,
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੇਵ।
ਹਮ ਮਤਿ ਮੰਦ ਉਧਾਰ ਹਿਤ,
ਕਰੋ ਬਤਾਵਨ ਭੇਵ ॥ ੧੧੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਗੁਰੁ ਸਬਦ ਉਚਾਰਾ।
ਆਪਾ ਖੋਵਨ ਸਤਿ ਬਿਉਹਾਰਾ¹।
ਜਿਨ ਮੇਂਢਾ ਮਰਦਾਨਾ ਕੀਆ।
ਇਕ ਸਲੋਕ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੋ ਦੀਆ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਅਪਣਤ ਮੇਟਣੀ ਸੱਚਾ ਕਰਤੱਬ ਹੈ।

*ਸਲੋਕ
ਕੱਲਰ ਕੀ¹ ਵਣਜਾਰੀਆ, ਤੁੰਗੇ² ਮੁਸ਼ਕ³ ਮੰਗੇਣ ॥
ਅਮਲਾਂ ਬਾਝੋਂ¹ ਨਾਨਕਾ, ਕਿਉਂ ਕਰਿ ਕੰਤ ਮਿਲੇਣ ॥ ੧ ॥

*ਇਹ ਸਲੋਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।
¹ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਰੂਪ ਕੱਲਰ ਦੀਆਂ। ²ਚੰਗੇ ਵਿੱਚ। ³ਭਗਤੀ ਰੂਪ ਸੁਗੰਧੀ।
¹ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

*ਮਹਲਾ ੧ ॥
ਗਾਂਲੀ ਅਸੀ ਚੰਗੀਆ, ਆਚਾਰੀ¹ ਬੁਰੀਆਹ ॥
ਮਨਹੁ ਕੁਸੁਧਾ¹ ਕਾਲੀਆ, ਬਾਹਰਿ ਚਿਟਵੀਆਹ ॥
ਰੀਸਾ ਕਰਹਿ ਤਿਨਾੜੀਆ, ਜੋ ਸੇਵਹਿ ਦਰੁ ਖੜੀਆਹ ॥
ਨਾਲਿ ਖਸਮੈ ਰਤੀਆ¹, ਮਾਣਹਿ ਸੁਖਿ ਰਲੀਆਹ² ॥
ਹੋਦੈ ਤਾਣਿ ਨਿਤਾਣੀਆ, ਰਹਹਿ ਨਿਮਾਨਣੀਆਹ ॥
ਨਾਨਕ ਜਨਮੁ ਸਕਾਰਥਾ¹, ਜੇ ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਿਲਾਹ ॥ ੨ ॥

*ਇਹ ਸਲੋਕ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੀ ਵਾਰ ਵਿੱਚ ਪੰਨਾ ੮੫ 'ਤੇ ਹੈ।
¹ਕਰਤੱਬਾਂ ਕਰਕੇ।
¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸਬਦ ਉਚਾਰ ਬਹੁ,
ਸਕਲ ਮਿਟਾਇਆ ਭਰਮ।
ਦੁਕ੍ਰਿਤ ਕਰਮ¹ ਤਯਾਗ ਕੇ,
ਪਾਇਓ ਮਾਰਗ ਧਰਮ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਚੰਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। ²ਖੁਸ਼ੀਆਂ।

¹ਸਫਲਾ।

¹ਖੋਟੇ ਕਰਮ।

ਕਬਿੱਤ:

ਦੀਨੀ ਹੈ ਸੁਮੱਤ ਗੁਰੁ ਕਾਟੀ ਹੈ ਕੁਮੱਤ,
ਤਿਨ ਪਾਈ ਹੈ ਭਗਤਿ ਜਗਦੀਸ ਗੁਰ ਦੇਵ ਕੀ।
ਰਚੀ ਹੈ ਧਰਮ ਸਾਲ ਕੀਰਤ ਬਿਸਾਲ ਜਗ,
ਆਵੈ ਨਰ ਬਾਲ¹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਪਾਵੇ ਸੇਵਕੀ²।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ²ਭੋਜਨ ਛਕਦੇ ਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਬਦ ਸ਼ਲੋਕ ਲੋਕ ਪੜ੍ਹਤਿ ਆਨੰਦ ਮਾਨ,
ਕੀਰਤਨ ਜੋੜ¹ ਤ੍ਰਿਹਾਵਲ² ਅਤੇਵ ਕੀ³।
ਕਛੂ ਕਾਲ ਰਹੇ ਫਿਰ ਅਨਤ¹ ਜਾਵੇ ਚਰੈਂ,
ਮਰਦਾਨਾ ਚਲਾ ਸਾਥ ਪਾਥ¹ ਮਿਲੀ ਫੌਜ ਦੇਵ ਕੀ²

¹ਜੋੜ ਮੇਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ। ³ਬਹੁਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਹੋਰ ਥਾਂ।
¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ। ²ਦੇਵਾਂ (ਰਾਖਸ਼ਾਂ) ਦੀ।

॥ ੧੧੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਿਹਿੰ ਕੇ ਪਿਖ ਮਰਦਾਨਾ ਡਰਿਓ।
ਹਾਇ ਹਾਇ ਗੁਰ ਮੈਂ ਅਬਿ ਮਰਿਓ।
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਬਾਲੇ ਉਪਦੇਸਾ।
ਡਰੇ ਨਹੀਂ ਹਮ ਸੰਗਿ ਜਗਤੇਸਾ ॥ ੧੧੪ ॥
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਹਾ ਨ ਡਰ ਮਰਦਾਨਾ।
ਮਰਨ ਨ ਦੇਵੈਂ ਤੁਝ ਕੇ ਜਾਨਾ।
ਜਾਵੇ ਨਗਰ ਸਗਰ¹ ਫਿਰ ਆਵੇ।
ਕਰਿ ਆਹਾਰ ਮਨ ਕੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੇ ॥ ੧੧੫ ॥
ਮਰਦਾਨਾ ਕਹਿ ਜਰੋ¹ ਸੁ ਨਗਰਾ।
ਬਸੇ ਜਹਾਂ ਰਾਖਸ਼ ਕੁਲ ਸਗਰਾ।
'ਤਪਤ ਕਰਾਹੈ* ਜਿਸੈ ਉਬਾਰਾ।

¹ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ।

¹ਸੜ ਜਾਵੇ।

¹(ਬਾਲਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਹੈ)। *ਤਪੇ ਕੜਾਹੇ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਉਹ ਅੱਗੇ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੩੨-੩੩ ਵਿੱਚ ਆਵੇਗਾ।

ਅਬਿ ਭੀ ਰਾਖਾ ਵਹੀ ਤੁਮਾਰਾ ॥ ੧੧੬ ॥
'ਸੁਨਿ ਬਚ ਅਟਪਟ ਕਰਿ ਹੋ ਰੋਸੂ।
ਖਾਵੈ ਰਾਕਸ਼ ਮਰੋਂ ਬਿਦੇਸੂ।
ਮਾਰੋ ਆਪ ਤੇ ਮੈ ਹੂੰ ਮਰੋਂ।
ਨਗਰ ਓਰ ਮੁਖ ਮੈਂ ਨਹੀ ਕਰੋਂ ॥ ੧੧੭ ॥
'ਮਰਦਾਨਾਂ ਤੂੰ ਦੇਖ ਤਮਾਸਾ।
ਨਿਰੰਕਾਰ ਕਾਰਖ ਭਰਵਾਸਾ।
ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਚੜ੍ਹ ਦੇਵ ਅਪਾਰਾ।
ਭੂਪਤ ਸੰਗਿ ਸੇ ਚੜ੍ਹੇ ਸ਼ਿਕਾਰਾ ॥ ੧੧੮ ॥
ਆਇ ਨਜ਼ੀਕ ਨਜ਼ਰ ਕਰਿ ਦੇਖਾ।
ਬੈਠੇ ਮਾਨੁਖ ਤੀਨ ਬਿਸੇਖਾ¹।
ਕਹੀ ਵਜੀਰੋਂ ਸੰਗਿ ਸੇਰਾਜੈ।
ਦੀਨ ਅਹਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਹਾਰਾਜੈ ॥ ੧੧੯ ॥
ਚਿਰੰਕਾਲ ਤੇ ਨਰ ਆਹਾਰਾ।
ਮਿਲਜੇ ਆਜ ਭੇਜਜੇ ਕਰਤਾਰਾ।
ਦੌਰਿ ਜਾਇ ਤੀਨੋ ਗਹਿ ਆਨੋ।
ਮਤ ਕਿਤ ਭਾਗੈਂ ਜਤਨ ਸੁ ਠਾਨੋ ॥ ੧੨੦ ॥
ਰਾਖਸ਼ ਤੀਨ ਦੌਰਿ ਤਤਕਾਲਾ।

¹(ਮਰਦਾਨਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਹੈ)।

¹(ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹਨ)।

¹ਖਾਸ, ਸ਼ੇਸ਼ਟ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਮਰਦਾਨਾ ਬਾਲਾ।
 ਜਹਿੰ ਠਾਂ ਬੈਠੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਨ ਪਰੈਂ।
 ਭਏ ਅੰਧ ਰਾਜਾ ਕੋ ਰਰੈਂ¹ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਪੁਨ ਵਜ਼ੀਰ ਕੋ ਪਠਵਾ¹ ਰਾਜੈ।
 ਕਰਿ ਵਿਚਾਰ ਦੇਖੋ ਕਿਯਾ ਕਾਜੈ।
 ਤਬਿ ਵਜ਼ੀਰ ਮਨਿ ਨਿੰਮ੍ਰੀ ਕੀਨੋ।
 ਦੇਹੁ ਦਰਸ ਦਾਸ ਨਿਜ ਚੀਨੋ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਦਰਸਨ ਦੀਨੋ।
 ਕਹੁ ਵਜ਼ੀਰ ਕਿਮ ਆਗਮ¹ ਕੀਨੋ ?।
 ਪੁਨ ਵਜ਼ੀਰ ਰਾਜੈ ਉਪਦੇਸਾ¹।
 ਚਰਨ ਗਹੇ¹ ਗੁਰੂ ਕਟੇ ਕਲੇਸਾ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਦੀਨੀ ਸਿੱਖਾ¹।
 ਸ਼ਬਦ ਸੁਣਾਇ ਸੁ ਮਨ ਮੈ ਲਿੱਖਾ¹।
 ਛੋਡਿ ਅਹਿੰਸਾ ਮਿਲੈ ਅਹਾਰਾ¹।
 ਦੇਵ ਲੂਤ ਸਾਧੂ ਬ੍ਰਤਿ ਧਾਰਾ¹ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਭੇਜਿਆ।¹ਆਉਣਾ।¹ਫੇਰ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ।¹(ਰਾਜੇ ਨੇ ਆ ਕੇ) ਚਰਨ ਪਕੜ ਲਏ।¹ਸਿੱਖਿਆ।¹ਜੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰਾਂ ਸੁਣਾਇਆ ਉਹ ਰਾਜੇ ਨੇ ਮਨ 'ਚ ਲਿਖ ਲਿਆ।¹ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਛੱਡੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੰਗਾ ਭੋਜਨ ਮਿਲੇਗਾ।¹(ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ) ਦੇਵ ਲੂਤ ਨੇ ਸਾਧੂਆਂ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਣ (ਨੇਮ) ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਿਆ।

ਰਹੇ ਕਿਤਿਕ ਦਿਨ ਨਗਰ ਮਝਾਰਾ।
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।
 ਗੁਰੂ ਕਹੈਂ ਛੋਡੋ ਯਹਿ ਕਰਮਾ।
 ਯਾਂਤੇ ਸੁੱਧ ਹੋਇ ਤੁਮ ਧਰਮਾ^{1*} ॥ ੧੨੫ ॥

***ਲਲਿਤਪਦ:**

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸੁਨਿ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਤਿਨਿ ਹੋਯੇ।
 ਮਗਨ ਭਏ ਆਤਮ ਮੈਂ ਐਸੇ,
 ਜਜੋਂ ਜਲ ਜਲਹਿ ਸਮੇਯੋ¹।
 ਸੀਸ ਨਾਇ¹ ਉਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਧਿਕ ਧਰਿ,
 ਉਸਤਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕੀਨੀ।
 ਕੰਦ ਮੂਲ¹ ਫਲ ਫੂਲ ਅਨਿਕ ਧਾ²,

¹ਤੁਸੀਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਧਰਮੀ ਹੋ ਜਾਉਗੇ। *ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਆਖੇਪ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੯੪ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।¹*ਲਲਿਤ ਪਦ ਇਹ ਛੰਦ ਦਾ ਨਾਮ ਅਸਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। 'ਇਤਯਾਦਿਕ' ਤੋਂ ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਖੇਪਕਾਰ ਪਿੱਛੇ ਚੌਪਈ ਲਿਖਦਾ ਆਇਆ ਹੈ ਤੇ ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ ਉਹ ਛੰਦ ਜੋੜਨਾ ਵੀ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਛੰਦ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਹੀ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਇਥੋਂ ੯੯ ਸਫ਼ਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।¹ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।¹ਕੰਦ ਮੂਲ=ਇਕ ਬੂਟਾ ਜੋ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੱਥ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਪੱਤੇ ਸਿੰਮਲ ਜਿਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੜ੍ਹ ਮੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਭਾਜੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। (ਅ) ਕੰਦ=ਗਾਜਰ, ਗੱਠਾ ਆਦਿਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪਦਾਰਥ। ਮੂਲ=ਵੇਲਾਂ ਅਤੇ ਬਿੱਛਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਖਾਣ ਯੋਗ ਪਦਾਰਥ। ²ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਲਜਾਇ ਭੇਟ ਬਹੁ ਦੀਨੀ ॥ ੧੨੬ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਅਧਿਕ ਅਹੇ ਜੋ ਤਿਹਠਾਂ,
ਕੇਲਾ, ਕੰਦ, ਕਦੂਰੀ¹।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਾਲ ਫਲ।

ਸਵਾਦ ਸੁਧਾ ਸਮ ਛਕਿ ਮਰਦਾਨਾ,
ਭਯੋ ਮੋਦ ਮਨਿ ਭੂਰੀ।

ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ,
ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਤਾਈਂ ਤਾਰਤਿ।

ਕਈ ਮਾਹ¹ ਗਿਰ ਬਨ ਬਹੁ ਬਿਹਰੇ²,

¹ਮਹੀਨੇ। ²ਬਿਚਰੇ, ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ।

ਭੋ ਮਰਦਾਨਾ ਆਰਤ¹ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਦੁਖੀ।

ਲਗੀ ਭੂਖ ਬਹੁ ਦੂਖ ਪਾਇ ਕਰਿ,

ਗੁਰੁ ਬਿਦੂਖ¹ ਪਹਿ ਟੇਰਾ।

¹ਸੁਖ ਸਰੂਪ।

ਪਉਨ ਅਹਾਰੀ ਤੁਮ ਨਿਰੰਕਾਰੀ

ਹਾਲ ਹੋਤ ਦੁਰ¹ ਮੇਰਾ।

¹ਬੁਰਾ।

ਇਸ ਸੁਹਾਗ ਤੈ ਭਲੇ ਰੰਡੇਪਾ,

ਦੇਹੁ ਪੁਚਾਇ ਮੁਹਿ ਘਰ ਹੈ।

ਭਲੇ ਲੋਗ ਨਹਿ ਫਿਰ ਹੈਂ ਬਨ ਮੈਂ,

ਬੈਠਿ ਬੰਦਗੀ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੧੨੮ ॥

ਨਹੀ ਤੁ ਦਿਹੁ ਕੁਛ ਅਬਿ ਖਾਨੇ ਹਿਤ,

ਮਰਨ ਹੋਤ ਨਹਿ¹ ਮੇਰਾ।

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ।

ਅਰਕ¹ ਤਰਫ ਗੁਰੁ ਅਰਕ² ਪਸਰ ਕੈ³,

¹ਅੱਕ ਦਾ ਬੁਟਾ। ²ਕੂਹਣੀ ਭਾਵ ਹੱਥ। ³ਫੈਲਾ ਕੇ।

ਹਸਿ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਟੇਰਾ।

ਇਸੀ ਆਕ ਕੇ ਫਲ ਤੁਮ ਖਾਵੋ,

ਗਿਰਾ¹ ਬਾਂਧ ਨਹਿ ਲੈਨੇ।

¹ਗੰਢ, ਪੱਲੇ।

ਹਾਥ ਮਾਥਿ ਧਰਿ ਕਹਿ ਮਰਦਾਨਾ,

ਯਹਿ ਮਖੋਲ ਭਲ ਹੈਨੇ¹ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਹਨ।

ਯਹਿ ਖੁਵਾਇ ਅਬਿ ਸ਼ੀਘਰ ਮਾਰਤਿ,

ਯੋ ਤੋ ਕੁਛ ਦਿਨ ਜੀਤਾ।

ਪੈ ਸਸੰਕ¹ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਮਾਨਿ ਕਰਿ,

¹ਢੇਰ ਸੰਕਾ ਸਹਿਤ ਹੀ।

ਫਲ ਜਬਿ ਖਾਵਨ ਕੀਤਾ।

ਖਾਯੋ ਸ੍ਵਾਦ ਸੁਧਾ ਸੁਖ ਪਾਯੋ,

ਲਾਲਚ ਬਸ ਕੁਝ ਬਾਂਧੇ।

ਜ਼ਹਿਰ ਕਹਿਰ¹ ਭੇ ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਚਖਿ,

¹ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ।

ਫੈਂਕ ਦਏ¹ ਬਿਨ ਖਾਧੇ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

ਹਾਸੀ ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਿਤ ਜਬਿ ਆਗੇ,

ਕਈ ਰੋਜ ਬਨ ਮਾਹੀਂ।

ਤਾਰਤਿ ਫਿਰੇ ਅਨਿਕਧਾ ਜੀਵਨ,

ਰਿਖ ਮੁਨਿ ਥੇ ਜੁ ਤਹਾਂ ਹੀਂ।

ਮਰਦਾਨਾ ਬਹੁ ਛੁਪਤ¹ ਦੁਖਤ ਹੈ,
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਤੈ ਬਰ ਜੋਰੀ¹।
ਏਕਲ ਚਲ ਮਗ ਭੂਲ ਧਸਜੋ ਬਨਿ,
ਰਹਤਿ ਜਹਾਂ ਬਹੁ ਘੋਰੀ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

ਜੀਵ ਜੰਤੁ ਜੋ ਮਿਲਤਿ ਤਿਨੈ ਕਿਤ,
ਭੁੰਨ ਭੁੰਨ ਕੇ ਖੈ ਹੈ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਜਨ ਗਿਰਦ ਨਿਵਾਈ¹,
ਰਾਖਸ਼ ਤਿਨ ਕੋ ਕੈਹੈ।
ਕੌਡੇ ਨਾਮ ਅਘੋਰੀ ਕੇ ਕਰ,
ਚਰ੍ਜੇ¹ ਤਬੈ ਮਰਦਾਨਾ।
ਉਡੇ ਹਵਾਸ¹ ਤ੍ਰਾਸ ਬਹੁ ਧਰਿ ਕੈ,

ਗੁਰੁ ਕਾ ਕਿਯੋ ਧਯਾਨਾ ॥ ੧੩੨ ॥
ਬੇਦੀ ਬੰਸ ਹੰਸ¹ ਜਨ ਤਾਰਕ,
ਸਰਬਗ ਜਾਨ ਬਿਚੱਛਨ¹।
ਪ੍ਰਗਟੇ ਤੁਰਤ ਆਇ ਗੁਰੁ ਤਹਿ ਠਾਂ,
ਜਹਿ ਲਾਗੋ ਵਹਿ ਭੱਛਨ¹।
ਸਰਦ ਕੜਾਹਾ ਭਯੋ ਤੇਲ ਕਾ,
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।
ਅਚਰਜ ਹੈ ਕੌਡੇ ਪਿਖਿ ਸ਼ਕਤੀ,
ਗੁਰੁ ਪਗ ਗਹੇ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੩੩ ॥
ਗਯਾਨ ਦਿਵਾਇ ਮੋਖਦਾਇਕ ਤਿਹ,
ਆਗੇ ਚਲੇ ਗੁਸਾਈ*।

ਰਾਨਾ ਪੁਰ, ਸੋਨਾ ਗਢ, ਸੁੱਗਾ,
ਕੋਹ ਕੰਟਕ, ਪੁਰ ਬੀਜਾ।
ਰਾਮ ਟੇਕ, ਪੁਰ ਨਾਗ, ਅੰਕੋਲਾ,
ਪੁਰ ਬੁਰਹਾਨ, ਪਿਖੀਜਾ¹ ॥ ੧੩੪ ॥
ਬੰਧਜਾਚਲ ਕੋ ਪਾਵਨ ਕਰਤੇ,
ਨਦੀ ਨਰਬਦਾ ਨਾਖੀ¹।
ਜੱਬਲਪੁਰ ਲਖ¹ ਚਿਤ੍ਰਕੂਟ² ਪਿਖਿ,
ਰਿਖਨਿ ਪੂਰਿ ਅਭਿਲਾਖੀ।
ਮੱਯਰ ਸ਼ਹਿਰ ਅਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਜਹਿੰ,
ਜੰਗਮ¹ ਕੀ ਤਹਿ ਰਜਾਸਤ।
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਕਤਿ ਵਹਿ ਗੁਰੁ ਕੀ,
ਨਿਜ ਮਤ ਕੇ ਯੋ ਭਾਸਤਿ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਭੁੱਖਾ।
¹ਬਦੋਬਦੀ।

¹ਅਘੋਰੀ=ਕੀਨਾਰਾਮ ਵਾਮ-ਮਾਰਗੀਏ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਇਕ ਪੰਥ ਜੋ ਮਾਸ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਮਲ ਮੂਤ੍ਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਵੀ ਧਰਮ ਦਾ ਅੰਗ ਮੰਨਦਾ ਹੈ।

¹ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ।

¹ਹੱਥ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਭਾਵ ਕਾਬੂ ਆ ਗਿਆ।

¹ਹਿਸ ਦਾ ਬਹੁ ਬਚਨ=ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ ਸਪਰਸ਼ ਰੂਪਰਸ ਅਤੇ ਗੰਧ ਦਾ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰੀਦਾ ਹੈ।

¹ਸੂਰਜ।

¹ਚਤੁਰ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ)।

¹ਖਾਣ।

*ਅੰਕ ਨੰ: ੧੩੪ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਮੂਲ 'ਚ ਛੁਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅੰਕ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

¹(ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵੇਖੋ)।

¹ਲੰਘੀ।

¹ਲੰਘ ਕੇ। ਘਰਾੜ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸ਼ੈਵ ਮਤ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ ਜੋ ਜੋਗੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ ਹੈ।

¹ਆਪਣੇ ਮਤ ਨੂੰ ਐਉਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਹਾਲ ਭੋਲਾ ਨਾਥ ਜੁ ਕੇ ਮਾਥ ਕਾ ਜੋ ਮਾਥ ਨਿਜ,
ਧਰੇ ਹਿਤ ਸਾਥ ਹਾਥ ਮੀਚ ਕੇ ਨ ਆਇ ਹੈ।
ਘੰਟਕਾ² ਬਜਾਇ ਗਾਇ ਬਜਾਹਿ ਗੁਨ ਮਹਾਂਦੇਵ³,

ਜਾਇ ਜੀਤ ਜਨਮ ਸੋ ਮਰਨ ਨ ਪਾਇ ਹੈ।
ਜਦਯਪਿ¹ ਨਾ ਨੀਲਕੰਠ² ਗੰਠ³ ਨਿਜ¹¹ ਰਾਖੈ ਕਿਛੁ,
ਦਾਸਨ ਕੇ ਭੁਗਤਿ¹ ਮੁਕਤਿ ਤੌਹੁ² ਦਾਇ ਹੈ³।
ਭਜ ਸ਼ਿਵ ਲਿਵ ਲਾਇ ਅੰਤ ਤਨ ਤਜਿ ਜਾਇ,
ਅਖੈ ਪਦ ਪਾਇ ਸੁ ਕੈਲਾਸ¹ ਬਾਸ ਪਾਇ ਹੈ ॥ ੧੩੬ ॥
ਸੁਨਿ ਮਤ ਯਾਹਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਗੁਨ¹ ਪੁਨ ਤਾਹਿ,
ਨਾਹਿ ਮਤ ਨੀਕ ਥਾਰੋ ਭਾਰੋ ਭਵ ਦਾਨ ਹੈ¹।

ਜੇਤਿਕ ਪਹਾਰ ਕੇ ਬਸਨਵਾਰ ਹੈਂ ਅਪਾਰ,
ਆਪ ਹੀ ਕੇ ਸਬੀ ਜਨ ਦੇਵਤਾ ਬਖਾਨ ਹੈਂ।
ਭਯੋ ਸਿਵਰਾਜਾ ਖਾਸ, ਕਯੋ ਜਾ ਕਿਲਾਸ¹ ਬਾਸ,
ਦੇਵਤਾਨ ਦੇਵ ਯਾਤੇ ਮਹਾਂਦੇਵ ਭਾਨ ਹੈਂ¹।
ਭੂਪਤਿ ਹਿਮਾਲੈ ਆਲੈ¹ ਭਯੋ ਹੈ ਬਿਵਾਹਿ ਤਾਹਿ,
ਪਾਰਬਤੀ ਸੰਗ ਜੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਨ ਗਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੩੭ ॥
ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਭਯੋ ਏਕ ਜੰਗਮ ਸੁ ਨਾਮੀ ਜਨ¹,
ਪਾਰਬਤੀ ਹੂੰ ਤੈ ਤਿਨਿ ਲਯੋ ਦਾਨ ਜਾਇ ਹੈ।
ਸੋਈ ਕਾਨਫੂਲ ਸੀਸਫੂਲ ਮਾਲ ਹਾਲ ਏਹੁ,
ਧਾਰਿ ਕੈ ਬਿਸਾਲ ਨਾਲ ਘੰਟਕਾ ਬਜਾਇ ਹੈ¹।

ਜੰਗਮ¹ ਜਗਤ ਮਾਂਗਿ ਖਾਤਿ ਬਿਜਾਹਿ ਗਾਤਿ ਨਿੱਤ²,

ਹੋਇਗੋ ਹਿਸਾਬ ਤਬਿ ਮਾਰ ਬਹੁ ਖਾਇ ਹੈਂ।
ਬਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤੀ ਨ ਪਾਇ ਖੇਮ¹,
ਭਵ ਖੇਦ¹ ਨਾਹਿ ਟਰੈ ਬੇਦ ਨੇਮ ਗਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥
ਹੁਤੇ ਬਡ ਭਾਗ ਬਿਨ ਲਾਗ¹ ਜੇ ਵਿਰਾਗਵਾਨ,
ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਬਾਨਿ¹ ਬੇਧ² ਉਰ³ ਤਾਂ ਗਏ।
ਜਾਨਿ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਤੂਰਨ¹ ਉਪਦੇਸ ਲੀਨਿ,
ਕੀਨ ਭਵ ਖੇਦ ਖੀਨ¹ ਚੀਨ ਨਿਜ ਹੂੰ ਲਏ²।
ਹੋਇ ਕੈ ਰਵਾਨੈ¹ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ ਤੈ ਮਹਾਨੈ ਫਿਰ,
ਟੀਕਰੀ ਤੈ ਹੋਇ ਕੈ ਫਰੀਦ ਵਾੜੇ ਹੈਂ ਗਏ।
ਪਾਇ ਜਹਿੰ ਸੰਗਲ ਸੁਰ ਕੂਪ¹ ਮਧ ਜੰਗਲ,

¹ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਦੇ {ਮਾਥ} ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ (ਪੰਥ) ਦਾ ਹਾਲ ਜੋ ਆਪਣੇ (ਮਾਥ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਮੌਤ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ²ਟੱਲੀਆਂ। ³ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਗੁਣ।

¹ਭਾਵੇਂ। ²ਸ਼ਿਵ ਜੀ। ³ਗੰਠ (ਪੱਲੇ)। ¹¹ਆਪਣੇ।

¹ਖਾਣ ਯੋਗ ਪਦਾਰਥ। ²ਤਾਂ ਵੀ। ³ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਅਸਥਾਨ, ਇਕ ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਤੁਹਾਡਾ ਮੱਤ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਸਗੋਂ) ਭਾਰੀ ਜੰਮਣ (ਮਰਨ) ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਕੈਲਾਸ਼ ਪਰਬਤ ਤੇ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ 'ਚੋਂ ਵੱਡਾ ਦੇਵਤਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਮਹਾਂਦੇਵ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹਿਮਾਲੇਰਾਜੇ ਦੇ ਘਰ।

¹ਲੋਕ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਆਦਮੀ।

¹ਉਹ ਕੰਨ ਫੁੱਲ ਤੇ ਸੀਸ ਫੁੱਲ (ਦੋਨੋ ਗਹਿਣੇ) ਤੇ ਮਾਲਾ (ਲੈ ਕੇ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤ {ਹਾਲ} ਮਸਤੀ ਧਾਰ ਕੇ ਨਾਲ ਹੀ ਟੱਲੀਆਂ ਵਜਾਉਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

¹ਜੰਗਮ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਫਿਰਕਾ। ²ਹਮੇਸ਼ਾ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁਕਤੀ।

¹ਜਨਮ (ਮਰਨ) ਦਾ ਦੁੱਖ।

¹ਦੋਸ਼ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।

¹ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ। ²ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਗਏ। ³ਹਿਰਦੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਨਾਸ। ²ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਿਆ।

¹ਚੱਲ ਕੇ।

¹ਖੂਹ।

ਫਰੀਦ ਤਜਿ ਦੰਗਲ¹ ਕਰਤਿ ਤਪ ਥੇ ਭਏ ॥ ੧੩੯ ॥ ¹ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੇਲਾ ਹੋਵਤਿ ਜੇਠ ਮੈਂ, ਤਹਾਂ ਬਡੋ ਅਬਿ ਤੀਕ।

ਹਮ ਭੀ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਮਗ¹, ਜਾਵਤਿ ਪੇਖਯੋ ਠੀਕ ¹ਸ੍ਰੀ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ (ਨਦੇੜ) ਦੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ।

॥ ੧੪੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਹਿੰ ਤੈ ਗੁਰ ਪੁਨ ਚਲਿ ਅਗਵਾਏ।

ਤਾਲ ਭੋਪਾਲ ਮਹਿਲ ਸਰ ਆਏ।

ਕੋਹ ਸਾਗਰ¹ ਪਿਖਿ ਪੁਨ ਚੰਦੇਰੀ।

¹ਸਾਗਰ ਨਾਮ ਦਾ ਪਹਾੜ।

ਕੋਹ ਕਿਰਾਨਾ ਨੀਕੈ ਹੇਰੀ¹ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਕਿਰਾਨਾ ਨਾਮ ਦਾ ਪਹਾੜ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ।

ਗੁਫਾ ਰਿਖੀ ਮੁਚਕੰਦਹਿ ਵਾਰੀ।

ਕਾਲ ਯਵਨ ਜਹਿੰ ਹੋਯੋ ਛਾਰੀ¹।

¹ਸੁਆਹ ਭਾਵ, ਨਾਸ।

ਪੇਖ ਧੌਲ ਪੁਰ ਆਦਿ ਮੁਕਾਮੂ।

ਬਾਂਗਰ ਦੇਸ ਪਿਖਯੋ ਗੁਨਿ ਧਾਮੂ ॥ ੧੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰੇ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਤਬੈ, ਯਾਦ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ ਨੀਕ।

ਆਏ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਗੁਰੁ, ਦਯੋ ਦਰਸ ਤਿੰਹਿ ਠੀਕ

॥ ੧੪੩ ॥

ਗੁਰੁ ਕੀ ਪਹਿਲੀ ਜਾਤ੍ਰਾ, ਪਾਵਨ ਪਰਮ ਸੁਨਾਇ।

ਗੁਰੂ ਬਿਰੇ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ, ਧਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਇਤਿ ਆਇ

॥ ੧੪੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

ਪਹਿਲੀ ਉਦਾਸੀ¹ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਪਤਮੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੭ ॥

੮. {ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਸ਼ੁਰੂ, ਦੱਖਣ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮਤਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ}

ਦੋਹਰਾ:

ਤਮ ਗੁਨ ਤਮ ਸੋਖਕ ਸਦਾ,
ਪੋਖਕ ਸਸ ਸਿਸ ਜਾਪ^੧।

^੧(ਅਰਥ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਤੁਰੇਗਾ) ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ, ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੀ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਵਾਂਗ ਤਿੰਨਾਂ) ਤਾਪਾਂ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਤਮੋ ਗੁਣ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਾਣੇ।

ਸਰਦ ਸਸੀ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ,
ਪੰਚਮ ਹਰ ਤਪ ਤਾਪ^੧ ॥੧॥

^੧(ਅਰਥ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਤੁਰੇਗਾ) ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ, ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੀ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਵਾਂਗ ਤਿੰਨਾਂ) ਤਾਪਾਂ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਤਮੋ ਗੁਣ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਾਣੇ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਤਮ ਭੂਮ ਨਿਸਾਚਰ ਕਰਮ ਕੁਚਾਲ,
ਕਲੀ ਸਸਿਰੈਨ ਅਵਿਦਯਾ ਬਹੀ^੧।

^੧(ਸੂਰਜ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਉਦੇ ਹੋਣ ਨਾਲ) ਭਰਮ ਰੂਪ ਅਨੁਕੂਲ, ਖੋਟੀਰੀਤੀ ਦੇ ਕਰਮ ਰੂਪ ਰਾਖਸ਼, ਕਲਜੁਗ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਅਵਿਦਿਆ ਰੂਪ ਰਾਤ ਰੁੜ੍ਹ ਗਈ ਭਾਵ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਏ।

ਗਨ ਮੱਤ ਦੁਰੱਤ ਨਖੱਤ ਲਟੇ,
ਸੁਕਚੀ ਕੁਮਦੀ ਕੁਮਤੀ ਸੁ ਤਹੀ^੧।

^੧ਸਾਰੇ ਖੋਟੇ ਮਤ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਛਪ ਗਏ ਅਤੇ ਖੋਟੀਆਂ ਮੱਤਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਉਥੇ ਹੀ ਸੁੰਗੜ ਗਈਆਂ।

ਪਤਿਤਾਵਲਿ ਪੇਚਕ ਨਾ ਨਿਕਸੇ
ਬਿਕਸੇ ਕਲ ਕਿੰਕਰ ਕੰਜ ਸਹੀ^੧।

^੧(ਹੁਣ) ਪਾਪੀਆਂ ਰੂਪ ਉੱਲੂਆਂ ਦੀਆਂ ਮੰਡਲੀਆਂ (ਬਾਹਰ) ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੀਆਂ (ਪਰ) ਦਾਸਾਂ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਿੜ ਪਏ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਮੈਂ ਗੁਨ ਹੈਂ ਰਵਿ ਸੇ ਸਬਿ,
ਪੈ ਅਧਿਕੈਂ ਯਹਿ ਤਾਪ ਨਹੀਂ^੧ ॥੨॥

^੧ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਵਿੱਚ ਸੂਰਜ ਵਰਗੇ (ਉਪ੍ਰੋਕਤ) ਸਾਰੇ ਹੀ ਗੁਣ ਹਨ, ਪਰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) ਇਹ (ਗੁਣ) ਵੱਧ ਹੈ (ਕਿ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ) ਤਪਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

*ਕਬਿੱਤ:

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਕਬਿੱਤ ਛੰਦ, ਅੰਕ ਨੰ: ੫ 'ਤੇ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੇ ਇਥੇ ਛਪੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੪ ਤੇ ੫ ਉਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਤੇ ੪ 'ਤੇ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਥੇ ਛਪਿਆ ਇਹ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਮੰਗਲ ਦਾ ਛੰਦ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੫ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਤੇ ਲੈ ਆਂਦਾ ਹੈ।

ਦਯਾ ਕੇ ਸਦਨ^੧ ਮਦ^੨ ਮਦਨ^੩ ਕਦਨ^{੧੧} ਗੁਰੂ,
ਅਮਲ^੧ ਕਮਲ ਖਿਰੇ ਬਦਨ^੨ ਰਹਤਿ ਹੈਂ।
ਸੰਗਤ ਸੁਜਾਨ^੧ ਅਗਿਜਾਨ ਹਰ ਗਜਾਨ ਕਰਿ,
ਗਜਾਨ ਹਰਿ^੧ ਦਾਸਨ ਕਲਜਾਨ ਸੁ ਕਰਤਿ ਹੈਂ।
ਸਾਰਦ ਸੀ ਸੁਮਤਿ ਬਿਸਾਰਦ ਸ਼ਕਤਿ ਦੈ ਕੈ,
ਨਾਰਦ ਸੀ ਭਗਤਿ ਸੁਗਤਿ ਹੁਲਸਤਿ ਹੈਂ^੧।

^੧ਘਰ। ^੨ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ। ^੩ਕਾਮ ਨੂੰ। ^{੧੧}ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

^੧ਉੱਜਲ। ^੨ਮੁਖ।

^੧ਚਤੁਰ, ਸਿਆਣੀ।

^੧ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ)।

^੧ਸਰਸੁਤੀ ਵਰਗੀ ਬਹੁਤ ਉੱਤਮ ਮਤਿ 'ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਨਾਰਦ ਵਰਗੀ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਚਰਨ ਸਰਨ ਨਰ ਜਾਇ ਜੇ ਪਰਨ¹ ਗੁਰੂ,
ਜਰਨ¹ ਮਰਨ ਤਾਂਹਿ ਛਿਨ ਮੈਂ ਹਰਤਿ ਹੈਂ ॥੩॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨੋ ਚਰਿਤ੍ਰ¹ ਪਵਿਤ੍ਰ ਗੁਰੂ,
ਕਾਰਨ ਸੁਖ ਕਲਿਆਨ।
ਦੁਤੀ ਉਦਾਸੀ ਜਜੋਂ ਲਈ,
ਸੁਖਿ ਰਾਸੀ¹ ਗਤਿ ਦਾਨ² ॥੪॥
ਕੇਤਕ ਦਿਨ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ,
ਪੁਰ¹ ਨਿਜ ਦਾਸਨਿ ਆਸ।
ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਉਨਸਠ* ਵਿਖੇ¹,

ਚਲੇ ਮੋਦ ਭਰਿ ਖਾਸ¹ ॥੫॥

ਕਬਿੱਤ:

ਦੱਖਨ ਸੁ ਦਿਸ ਹੇਤ ਰੱਖਨ ਧਰਮ ਬੇਦ¹,
ਭੇਦ ਮਤ ਖੰਡਨ ਪਖੰਡਨ ਹਰਨ ਹੈਂ।
ਜਾਇ ਕੈ ਗੁਰੂ ਬਠਿੰਡੇ ਹਰੇ ਹੈਂ ਬਤਿੰਡੇ ਬਾਦੀ¹,

ਮਿਲਯੋ ਰਤਨ ਹਾਜੀ ਗਹੇ ਆ ਚਰਨ ਹੈਂ।
ਫੇਰ ਬੀਕਾ ਨੇਰ ਹੇਰ ਜੈਨ ਮਤ ਢੇਰ ਜਹਿੰ,
ਥਿਰ ਕੈ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕੀਨ ਉਚਰਨ ਹੈਂ।
ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਰੇਵੜੇ¹ ਬੁਰੇਵੜੇ ਬਦਨ² ਆਇ,
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਖਾਸ ਮਤ ਕੀਨ ਯੋਂ ਬਰਨ ਹੈਂ¹ ॥੬॥
ਭਏ ਆਦਿ ਨਾਥ¹, ਅਰਹੰਤ², ਜੈਨ³, ਬੁੱਧ ਨਾਥ¹¹,

ਆਦਿਕ ਹਮਾਰੇ ਜੇਊ ਚੌਬੀ ਅਵਤਾਰ ਹੈਂ।
ਤਿਨ ਹੂੰ ਚਲਾਯੋ ਮੱਤ ਹਮ ਜੋ ਭਜਤਿ ਸੱਤ¹,
ਕਰਨੇ ਬਰਤ ਤਪ ਤਨ ਕ੍ਰਿਸ ਕਾਰ ਹੈਂ।
ਮੋਚਨੇ ਸੋਂ ਨੋਚਨੇ¹ ਜੋ ਬਾਲ ਏ ਬਿਸਾਲ ਤਪ,

¹ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਮਣ।

¹ਕੋਤਕ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ। ²ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ।

¹ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ।

¹ਸੰ: ੧੫੫੯ ਬਿ: ਵਿੱਚ। *ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੯੬ ਤੇ ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਚੱਲਣ ਦਾ ਸੰਮਤ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ੧੫੬੨ ਬਿ: ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

¹ਆਪ।

¹ਵੇਦ ਧਰਮ ਭਾਵ ਆਸਤਕ ਧਰਮ।

¹ਵਿਤੰਡਾ ਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆ। {ਵਿਤੰਡਾ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਬਿਸੁਆਮ ੩ ਦੇ ਅੰਕ ੮੮ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ।

¹ਜੈਨੀ। ²ਬੁਰੇ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ।

¹ਆਪਣਾ ਮੱਤ ਐਉਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ।

¹ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਪੂਜਯ ਦੇਵਤਾ 'ਜਿੰਨ ਭਗਵਾਨ' ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਰਿਖਭ ਦੇਵ ਹੈ। ਜੈਨੀਆਂ ਦੇ ਚੌਵੀ ਅਵਤਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤੀਰਥੰਕਰ ਆਖਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਤੀਰਥੰਕਰ ਹੈ। ਅੰਬਿਹਾਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪਟਨੇ ਦੇ ਰਾਜੇ ਕੋਂਕਵੇਕ ਨੇ ਯੁਧਿਸ਼ਟਰੀ ਸ਼ਕ ੧੪੪੫ ਵਿੱਚ ਸਨਯਾਸ ਧਾਰ ਕੇ ਨਾਮ ਅਰਹੰਤਰਖਾਇਆ ਤੇ ਹਿੰਸਾ ਵਿਰੁੱਧ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਯੁਧਿਸ਼ਟਰੀ ਸ਼ਕ ੧੫੩੨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ੨੪ ਤੀਰਥੰਕਰ ਇਸ ਮੱਤ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਹੋਏ ਹਨ। ਜੈਨ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਜਿੰਨ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ, ਪਰ ਏਥੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਭਾਵ ਦੂਜੇ ਤੀਰਥੰਕਰ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ 'ਆਜੰਤ ਨਾਥ'। ¹¹ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਸੁਮਤੀ ਨਾਥ' ਵੀ ਹੈ ਜੋ ਪੰਜਵਾਂ ਤੀਰਥੰਕਰ ਹੈ {ਨੋਟ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ, ਉਚਾਈ, ਲੱਛਣ ਤੇ ਉਮਰ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ 'ਭਾਰਤ ਮਤ ਦਰਪਣ' ਕ੍ਰਿਤ ਮਹੰਤ ਗਣੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਜਾਂ 'ਜੈਨ ਤਤ੍ਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼'।}

¹ਸੱਚਾ ਜਾਣ ਕੇ ਮੰਨਦੇ ਪੂਜਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਖਿੱਚ ਕੇ ਪੁੱਟਣੇ।

ਜੀਵਨ ਕੀ ਰਖਯਾ ਸਰਬ ਪਰਕਾਰ ਹੈ।
 ਈਸ਼ ਹੈ ਨਾ ਕੋਇ ਕਾਲ ਕਰਮ ਤੈ ਬਿਹਾਰ ਹੋਇ¹,
 ਜੀਵ ਹੈ ਅਨੰਤ ਪੰਚ ਭੂਤਨ ਬਿਕਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੭ ॥
 ਐਸੇ ਮਤ ਜੈਨ ਸੁਨਿ ਕਹਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਨ,
 ਮਤ ਜੋ ਤੁਮਾਰ ਹੈ ਅਸਾਰ¹ ਨਿਰਧਾਰੀਏ²।
 ਕਾਲ ਕਲਪਤ ਕਰਮ ਜਢ ਕਹਾਂ ਕਰੈ ਕੁਛ,
 ਦੁੱਖ ਫਲ ਭੋਗ ਜੀਵ ਚਹੈ ਨ ਵਿਚਾਰੀਏ।
 ਬਿਨ ਏਕ ਚੇਤਨ ਨਿਯੰਤਾ¹ ਕੈਸੇ ਕਾਜ ਹੋਇ,
 ਰਿਤੁ ਕੀ ਬਿਵਸਥਾ ਲੋ¹ ਆਦਿਕ ਵਿਚਾਰੀਏ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਜਗਤ-ਪਤਿ ਓਪਤਿ ਖਪਤਿ¹ ਰਚੀ²,
 ਜੀਵ ਕੇ ਬਚਾਏ ਬਚੈ ਜੀਵ ਕੋ ਲੋ¹ ਧਾਰੀਏ ॥ ੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਨ ਕ੍ਰਿਸ਼¹ ਕਰਨ ਕੂਟਨੋ ਬਰਮੀ²।
 ਧਾਨ ਹੇਤ ਤੁਸ ਛਰੈ ਨਿਕਰਮੀ¹।
 ਮੰਦ ਅਚਾਰ¹ ਬਿਹਾਰ² ਤੁਮਾਰੋ।
 ਅਹੇ ਭ੍ਰੁਸ਼ਟ ਮਲਿਨ ਅਤਿ ਧਾਰੋ¹ ॥ ੯ ॥
 ਨਾਵਣ ਧੋਵਣ ਨਹਿ ਤੁਮ ਕਰਿਹੋ।
 ਮੂੜੁ ਮਲ¹ ਫੋਲਤਿ ਕਰ ਭਰਿਹੋ²।
 ਜਲ ਮ੍ਰਿਤਕਾ¹ ਬਿਨ ਸੁੱਧ ਨ ਹੋਈ।
 ਸੋ ਤੁਮ ਬਰਤਤ ਕਬੀ ਨ ਕੋਈ ॥ ੧੦ ॥
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਰਚੇ ਕੇਸ ਤੁਮ ਨੋਚੋ¹।
 ਕਜੋ ਨ ਨਰਕ ਦੁਖ ਹੈ ਤੁਹਿ ਸੋਚੋ।
 ਨਰ ਤਨ ਕ੍ਰਿਯਾ ਪਿਸਾਚਨ ਕੇਰੀ¹।
 ਹੈ ਆਵਤਿ ਦੁਰਗੰਧਿ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੧ ॥
 ਈਸ ਉਪਾਸ ਨ ਭਗਤੀ ਗਯਾਨਾ।
 ਕਰੋ ਤੁ ਪੈਹੋ ਪਦ ਨਿਰਬਾਨਾ¹।
 ਜਲ ਮਾਟੀ ਕਰਿ ਸੁੱਧ ਰਹੀਜੈ।
 ਜਥਾ ਲਾਭ ਸੰਤੋਖ ਗਹੀਜੈ¹ ॥ ੧੨ ॥

ਸ੍ਵਾਸ ਸ੍ਵਾਸ ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਭਜੋ।
 ਮਤ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਗਹਿ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਸੁ ਤਜੋ।
 ਮਾਨ ਬੈਨ ਗੁਰੁ ਕੇ ਤਬਿ ਜੈਨੀ।
 ਲਗੈ ਕਰਨ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਸੁਖੈਨੀ ॥ ੧੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਲ ਸਰਸੇ ਸਰਸੇ ਗਏ,
 ਸਰਸੇ ਪਰ ਥਿਰ ਨੀਕ¹।

¹ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।
¹ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਕਾਰਜ ਹਨ।

¹ਭੂਠਾ। ¹ਜਾਣੇ।

¹ਪ੍ਰੇਰਕ।
¹ਰੁੱਤਾਂ ਦੀ (ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ) ਦਸ਼ਾ ਤੱਕ।
¹ਉੱਤਪਤੀ ਅਤੇ ਲਯਤਾ। ²ਬਣਾਈ ਹੈ।
¹ਕਦੋਂ ਤੱਕ।

¹ਕਮਜ਼ੋਰ। ²ਸੱਪ ਦੀ ਖੁੱਡ ਕੁੱਟਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ।
¹ਨਿਕੰਮੇ (ਆਦਮੀ) ਚੌਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਫੂਸ ਨੂੰ (ਐਵੇਂ ਬਿਅਰਥ ਹੀ) ਕੁੱਟੀ
 ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਨਸਿਕ ਕਰਮ। ²ਸ਼ਰੀਰਕ ਕਰਮ।
¹ਬਹੁਤ ਮੈਲ ਨੂੰ ਧਾਰਦੇ ਹੋ।

¹ਮੈਲ, ਵਿਸ਼ਟਾ। ²ਹੱਥ ਭਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋ।
¹ਮਿੱਟੀ।

¹ਖਿੱਚ ਕੇ ਪੁਟਦੇ ਹੋ।

¹ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੀ ਹੈ।

¹ਦੁਖਰਹਿਤ ਪਦਵੀ।

¹ਜਿਹੋ ਜਿਹਾ ਪਦਾਰਥ ਲੱਭ ਪਵੇ, ਉਸੇ ਵਿੱਚ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ
 ਗ੍ਰਹਣ ਕਰੇ।

¹{ਸਰਸੇ} ਬਹੁਤਾ (ਪੈਂਡਾ) ਚਲ ਕੇ {ਸਰਸੇ} ਸ਼ਹਿਰ ਪਹੁੰਚ ਗਏ (ਉਥੇ)

ਸਰਸੇ ਭੇ¹ ਨਰ ਨਾਰਿ ਪਿੱਖ,
 ਸਰਸੇ ਸਿੱਖ ਬਨਿ ਠੀਕ¹ ॥ ੧੪ ॥
ਮਨ-ਹਰੀ ਛੰਦ:
 ਤਹਿ ਤੈ ਕਰਿ ਪਿਆਨਾ¹, ਪਿੱਖ ਬਹੁ ਥਾਨਾ,
 ਸ਼ਹਿਰ ਹਿਸਾਰ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਤਹਿ ਸ਼ੇਖ ਵਜੀਦਾ, ਮਿਲਾ ਰਸੀਦਾ¹,
 ਗੋਸ਼ਟ ਭਈ ਅਪਾਰਾ।
 ਪੁਨ ਪੁਸ਼ਕਰ ਰਾਜੂ, ਪਿਖਾ ਸਮਾਜੂ¹,
 ਮੇਲਾ ਜੁਰਜੋ ਮਹਾਨਾ।
 ਤਹਿ ਲੋਗ ਅਪਾਰੇ, ਬਹੁ ਮਤਵਾਰੇ¹,
 ਆਏ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਗਾਨਾ¹ ॥ ੧੫ ॥
 ਪਹਿਲੇ ਬੈਰਾਗੀ, ਹੂੈ ਸਬਿ ਆਗੀ,
 ਨਿਜ ਮਤ ਐਸ ਬਖਾਨੇ।
 ਮੂਰਤਿ ਅਭਿਰਾਮੰ¹, ਸਾਲ ਗਰਾਮੰ²,

ਪੂਜੇ ਬਿਸ਼ਨੁ ਜਾਨੇ।
 ਧਰਿ ਦੁਆਦਸ ਟੀਕੇ¹, ਮੁੰਦ੍ਰਾ² ਨੀਕੇ,

ਕੰਠੀ ਛਾਪਰੁ ਮਾਲਾ।
 ਕਰਿ ਧਾਮ ਸੁ ਚਾਰੈ¹, ਮਨਿ ਅਵਤਾਰੈ²,

ਪੈ ਹੈਂ ਮੁਕਤਿ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੧੬ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ, ਬੋਲੇ ਯੋਂ ਫੁਰ¹,
 ਤੁਮ ਕੂਰੇ ਬੈਰਾਗੀ।
 ਯਹਿ ਚਿੰਨ੍ਹੁ ਤੁਮਾਰੇ, ਨਹਿ ਨਿਸਤਾਰੇ,
 ਬਯਰਥ ਦੇਹ ਤੁਮ ਦਾਗੀ¹।
 ਜੋ ਭਟਕਤਿ ਧਾਮੰ¹, ਬਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮੰ,
 ਪਾਨੀ ਪਾਹਨ¹ ਪਰਸੈ²।
 ਸਬਿ ਪਾਹਨ ਮੂਰਤਿ, ਪੂਜਤਿ ਧੂਰਤ¹,
 ਸਾਚੇ ਬਿਸ਼ਨ ਨਾ ਦਰਸੈ ॥ ੧੭ ॥

{ਸਰਸੇ} ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਤਲਾਅ ਦੇ ਉੱਪਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੈਠ ਗਏ।
¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਗਏ।
¹ਠੀਕ ਸਿੱਖ ਬਣ ਕੇ (ਨਾਮ ਦੇ) {ਸਰਸੇ}ਰਸ ਸਹਿਤ ਹੋ ਗਏ।

¹ਚੱਲ ਕੇ।

¹{ਰੱਬ ਨੂੰ} ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਇਕੱਠ।

¹ਮੱਤਾਂ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਕੀਰਤਨ।

¹ਮੁੰਦਰ। ਅਸਾਲਗ੍ਰਾਮ ਪਿੰਡ ਕੋਲੋਂ ਗੰਡਕਾ ਨਦੀ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਗੋਲ ਪੱਥਰ ਜਿਸ ਉਪਰ ਚੱਕ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਸ਼ਨਵਾਂ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਤਿਲਕ {੧. ਮੱਥੇ ਤੇ, ੨. ਪੇਟ ਤੇ, ੩. ਛਾਤੀ ਤੇ, ੪. ਕੰਠ ਤੇ, ੫. ਸੱਜੀ ਕੁੱਖ ਤੇ, ੬. ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਤੇ, ੭. ਸੱਜੇ ਮੋਢੇ ਤੇ, ੮. ਖੱਬੀ ਕੁੱਖ ਤੇ, ੯. ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ ਤੇ, ੧੦. ਖੱਬੇ ਮੋਢੇ ਤੇ, ੧੧. ਪਿੱਠ ਤੇ, ੧੨. ਕਮਰ ਤੇ।} ਆਰਾਮਕ ਚਿੰਨ੍ਹ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਬਾਰਾਂ ਹੀ ਹੈ। {੧. ਜਨੇਊ। ੨. ਸ੍ਰੀਗਛਾਲਾ। ੩. ਮੁੰਜ ਦੀ ਤੜਾਗੀ। ੪. ਕਮੰਡਲ। ੫. ਬੋਦੀ (ਇਹ ਪੰਜ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ਦੀਆਂ ਹਨ)। ੬. ਤਿਲਕ। ੭. ਕੰਠੀ। ੮. ਤੁਲਸੀ ਮਾਲਾ (ਇਹ ਤਿੰਨ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਵੈਸ਼ਨਵਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ)। ੯. ਰੁਦ੍ਰਾਖ ਮਾਲਾ। ੧੦. ਤ੍ਰਿਪੁੰਡਰ (ਇਹ ਦੋ ਸ਼ੈਵ ਮੁੰਦ੍ਰਾ)। ੧੧. ਤ੍ਰਿਦੰਡ (ਸਨਿਆਸੀ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਅਤੇ) ੧੨. ਕੰਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁੰਦ੍ਰਾ (ਇਹ ਜੋਗੀ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਹੈ)।

¹ਚਾਰ ਧਾਮਾਂ ਦੀ (ਯਾਤ੍ਰਾ) ਕਰਕੇ। {ਚਾਰ ਧਾਮ- ੧. ਬਦਰੀ ਨਾਥ। ੨. ਰਾਮੇਸ਼ਰ। ੩. ਦੁਆਰਾਵਤੀ। ੪. ਪ੍ਰਯਾਗ।} ਅਵਤਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸਾੜੀ ਹੈ।

¹ਚਹੁੰ ਧਾਮਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਪੱਥਰ। ਅਛੂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਛਲੀਏ, ਠੱਗ।

ਸਤਿ ਚਿੱਤ ਅਬਨਾਸੀ, ਸ੍ਰੈ ਪ੍ਰਕਾਸੀ,
 ਤਾ ਮੈ ਜਿਹਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ।
 ਬੁਧਿ ਭੇਦ ਤਿਆਗੀ, ਦੁਬਿਧਾ ਭਾਗੀ,
 ਸੋ ਸਾਚਾ ਬੈਰਾਗੀ।
 ਉਨਿ ਗੁਰ ਬਚ ਸੁਨਿ ਕੈ, ਸਾਚੈ ਗੁਨਿ ਕੈ,
 ਮਾਨ ਲੀਨ ਮਨਿ ਠੀਕੈ।
 ਤਜਿ ਕਲਪਨ ਕ੍ਰਿਆ, ਗੁਰੁ ਮਗ ਫਰਿਆ,
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪ ਨੀਕੈ ॥ ੧੮ ॥
 ਇਸ ਹੀ ਬਿਧਿ ਸਾਰੇ, ਭੇਖ ਨਿਵਾਰੇ,
 ਕਰਿ ਕਰਿ ਚਰਚਾ ਹਾਰੇ।
 ਪਿਖ ਸਮਰਥ ਗੁਰੁ ਕਾ, ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਾ,
 ਲੱਗੇ ਗੁਰੁ ਪਗ ਸਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀਨੀ, ਦੀਖਿਆ¹ ਦੀਨੀ,
 ਸੁਭ ਗੁਨ ਭਗਤੀ ਭਾਵ ਦਏ।
 ਕਰਿ ਮੱਜਨ¹ ਤੀਰਥ, ਭਜਨ ਕੀਰਤਿ,
 ਪੁਨ ਅਜਮੇਰਹਿ ਆਇ ਗਏ ॥ ੧੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

ਢਾਈ ਦਿਨ ਕਾ ਝੂਫੜਾ¹,

ਪੇਖ ਕਹਯੋ ਗੁਰ ਕਾਚ¹।
 ਇਸ ਪਰ ਕਯੋ ਜ਼ਰ¹ ਬਹੁ ਖਚੀ²,
 ਜੇ ਕਰਿ ਥੀ ਦਿਲ ਸਾਚ ॥ ੨੦ ॥
 ਢਾਈ ਦਿਨ ਕਾ ਝੂਫੜਾ,
 ਬੋਲਯੋ ਪੀਰ ਅਸਾਰ¹।
 ਜਿਨੀ ਚੱਲਣ ਜਾਣਿਆ,
 ਸੇ ਕਿਓਂ ਕਰਨ ਬਿਥਾਰ¹ ॥ ੨੧ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਅਰ ਪਿੱਖ ਗੁਰੈਂ,
 ਇਕਠੇ ਭਏ ਫਕੀਰ।
 ਖਵਾਜੇ ਮੋਮਨ ਦੀਨ ਕੇ,
 ਚੇਲੇ ਨੇਕ ਜ਼ਮੀਰ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਕੈਸੇ ਰਹੇ ਫਕੀਰ ਜਗ,
 ਭੇਖਿ ਫਕੀਰੀ ਧਾਰਿ।
 ਯਹਿ ਸੁਲ ਸੁਨਿ ਉਨੀ ਕਾ,
 ਸਤਿਗੁਰ ਕੀਨ ਉਚਾਰ ॥ ੨੩ ॥

¹ਸਿਖਿਆ, ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਇਸ਼ਨਾਨ।

¹ਅਜਮੇਰ ਵਿੱਚ ਤਾਰਾ ਗੜ੍ਹ ਪਹਾੜੀ ਦੀ ਢਲਾਣ ਵਿੱਚ ਇਕ ਮੰਦਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ 'ਢਾਈ ਦਿਨ ਦਾ ਝੌਂਪੜਾ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੈ। ਇਹ ਮੰਦਰ ਪੁਰਾਤਨ ਭਵਨ ਕਲਾ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਫਰਗੂਸਨ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਸਜਾਵਟ ਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਸ ਵਰਗਾ ਮੰਦਰ ਕਾਹਿਰਾ, ਫਰਾਂਸ, ਸਪੇਨ ਤੇ ਸੀਰੀਆ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

¹ਝੂਠ ਹੈ।

¹ਸੋਨਾ, ਦੌਲਤ, ਮਾਇਆ। ²ਜੜੀ ਭਾਵ ਖਰਚੀ ਹੈ।

¹ਪੀਰ ਨੇ ਝੂਠ ਬੋਲਿਆ ਹੈ।

¹ਵਿਸਥਾਰ।

¹ਅੰਤਹਕਰਣ ਦੀ ਵਿਵੇਕ-ਸ਼ਕਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਪੀਰ ਕੀ ਮਤਿ ਮੁਰੀਦ ਹੈ ਰਹੈ¹।
 ਖਫਨੀ, ਟੋਪੀ, ਸੇਲੀ ਗਹੈ।
 ਯਹਿ ਥਾਨ ਮੁਰਦੇ ਕਾ ਮਾਨੈਂ।
 ਸਬ ਤੈ ਨੀਚ ਆਪ ਕੇ ਜਾਨੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਬਹਤਿ ਦਰਿਆਉ ਕਹੇ ਬਰੇਤੀ¹।
 ਹਰਖ ਸੋਗ ਕਿਹ ਕਰੇ ਨ ਹੇਤੀ¹।
 ਸੂਨ ਨਗਰ ਮਹਿੰ ਕਰੈ ਅਹਾਰਾ¹।
 ਤਜਿ ਕੁਟੰਬ¹ ਹੈ ਰਹੈ ਸੁਖਾਰਾ ॥ ੨੫ ॥
 ਜੀਵਤ ਮਰੈ ਜਾਗਤ ਹੀ ਸੋਵੈ।
 ਸਫਨ ਸਫਾ ਸਬਿ ਖਾਲਕ ਜੋਵੈ¹।

ਸ਼ਾਦੀ ਗਮੀ ਨ ਗੁੱਸਾ ਮਾਨੈ।
 ਪੈਗੰਬਰ ਕੇ ਨਿਜ ਸਮ ਜਾਨੈ ॥ ੨੬ ॥
 ਕੰਚਨ ਖਾਕ¹ ਰੁ ਹੱਕ ਹਲਾਲੰ²।

ਆਈ ਤਲਬ ਨ ਫੇਰੇ ਤਲੰ¹।
 ਗਗਨ ਮੰਡਲ ਮਹਿ ਆਸਣ ਲਾਵੈ¹।

ਤਬ ਹੀ ਫੱਕਰ^{1*} ਫਕੀਰੀ ਪਾਵੈ ॥ ੨੭ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਪਦ ਪੰਕਜ ਚੁੰਮੈ।
 ਗੁਰ ਕੇ ਗਿਰਦ ਔਰ ਪੁਨ ਝੁੰਮੇ।
 ਤਹਿ ਤੈ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਪਿਖੜੇ ਉਦਾਰੀ ॥ ੨੮ ॥
 ਮਿਲੇ ਘਨੇ ਕੰਨ ਪਾਟੇ ਜੋਗੀ।
 ਮਦ ਰਸ ਭੋਗੀ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਬਜੋਗੀ²।
 ਕਰਿ ਆਦੇਸ¹ ਉਨੈ ਬਚ ਗਾਏ।
 ਮਾਈ ਮੂੰਡੇ¹ ਫਿਰਤ ਕਿਥਾਏ? ॥ ੨੯ ॥

ਜੋਗੀ ਬਨ ਗੋਰਖ ਕਾ ਚੇਲਾ।
 ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ ਤੁਹਿ ਅਚਰਜ ਖੇਲਾ।
 ਪੀ ਪਜ਼ਾਲਾ ਬਨ ਜਾ ਮਤਵਾਲਾ।
 ਲੈ ਅਨਹਦ ਕਾ ਮੋਦ¹ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੩੦ ॥
 ਜਾ ਕਾ ਮਨ ਅਨਹਦ ਮੈ ਲਾਗੈ।
 ਬਿਸੇ ਬਾਸ਼ਨਾ ਤਾਂ ਕੀ ਭਾਗੈ।
 ਬਿਨ ਹੱਠ ਜੋਗ ਕਿਯੇ ਮਦ ਪਾਨਾ¹।
 ਹੋਇ ਨਾ ਅਨਹਦ ਮੈ ਗਲਤਾਨਾ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਪੀਰ ਦੀ ਮੱਤ ਮੁਰੀਦਾਂ ਵਰਗੀ ਹੋ ਰਹੇ।¹ਵਗਦੇ ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਬਰੇਤੀ ਕਹੇ ਭਾਵ ਉੱਚ ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਰਹੇ।¹ਮੋਹ।¹ਅਫੂਰ ਅਵਸਥਾ ਰੂਪ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ (ਨਾਮ ਦਾ) ਭੋਜਨ ਛਕੇ।¹ਮੋਹ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਰ ਭਾਵ ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਦਾ ਨੂੰ।¹ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਵੇਖੋ। {ਸਫਨ ਸਫਾ=ਸ਼ਤਰੰਜ, ਚੌਪੜ ਆਦਿ ਬਾਜ਼ੀ ਖੇਲਣ ਦਾ ਬਸਤੂ ਭਾਵ ਸੰਸਾਰ।}¹ਸੋਨੇ ਤੇ ਮਿੱਟੀ ਨੂੰ (ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸਮਝੋ)। ²ਅਤੇ ਸੱਚ ਧਰਮ ਦੀ (ਕਮਾਈ ਕਰੋ)।¹ਸੱਦਾ ਔਣ ਤੇ ਹੱਥ ਦੀ ਹਥੇਲੀ ਨ ਫੇਰੇ ਭਾਵ ਭਾਣੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਹੇ।¹ਅਕਾਸ਼ ਵਾਂਗ ਵਿਆਪਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ {ਮੰਡਲ} ਸਰੂਪ ਵਿੱਚ ਟਿਕਿਆ ਰਹੇ।¹ਫਕੀਰ। ²ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਫਰਕ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।¹ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰਸ ਚੱਖਣ ਵਾਲੇ। ²ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿਛੜੇ ਹੋਏ।¹ਨਮਸਕਾਰ।¹ਵਿਧਵਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ {ਮਾਈ ਮੂੰਡਾ=ਜਿਸ ਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਸਿਰ ਮੁੰਨਿਆ ਹੋਵੇ, ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਧਵਾ ਦਾ ਸਿਰ ਮੁੰਨਣਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀਰੀਤਿ ਹੈ।}¹ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅਨੰਦ।¹ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਤੋਂ।¹ਲੀਨ।

ਬਿਨ ਅਨਹਦ ਮਨ ਯੋਂ ਬਿਰ ਕਰਨੋ।

ਜੈਸ ਪੌਨ ਚਪਲਾ ਕਰ ਫਰਨੋ¹।

ਮਨ ਅਨਹਦ ਮੈਂ ਹੈ ਜਬਿ ਮਸਤ।

ਭੂਲ ਜਾਤਿ ਜਗਿ ਬਾਤ ਸਮਸਤ ॥ ੩੨ ॥

ਮਨ ਬੁਧਿ ਹੈ ਬਿਰ ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਬਿ ਹੀ।

ਹੋਤ ਜੋਤ ਕਾ ਦਰਸਨ ਤਬਿ ਹੀ।

ਜਬੈ ਜੋਤ ਕੇ ਜੋਗੀ ਜੋਵੈ¹।

ਅਣਿਮਾਦਿਕ ਸਿਧ¹ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵੈ ॥ ੩੩ ॥

ਬਿਬਿਧ¹ ਦਿਖਾਇ ਜਗਤ ਕੇ ਸਿੱਧੀ²।

ਤਿਨ ਤੈ ਲੈ ਮਨ ਭਾਵਤ ਰਿੱਧੀ¹।

ਜੋਗੀ ਜੁਗਤਿ ਸੰਗ ਯੋਂ ਜੀਵੈ।

ਪਯਾਲਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪਦਾਰਥ ਪੀਵੈ ॥ ੩੪ ॥

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਯੋਂ ਮਿਲਤ ਅਪਾਰੀ।

ਤੁਮ ਭੀ ਮਮ ਮਤਿ ਗਹੋ ਉਦਾਰੀ ॥ ੩੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਮਤਿ ਸੁਨਿ ਜੋਗੀਨ ਕਾ

ਗੁਰੁ ਕਿਯ ਸਬਦ ਉਚਾਰ।

ਆਸਾ ਸੂਹੀ ਰਾਗਨੀ,

ਲਿੱਖੇ ਗੁੰਥ ਮਝਾਰ¹ ॥ ੩੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਜੋ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।

ਸੋਊ ਅਰਥ ਤੈ ਲਿਖੇ ਸੁਧਾਰੇ¹।

ਮਨੂਆ ਮੂੰਡੈ ਮੂੰਡ ਮੁਡਾਵੈ¹।

ਬਿਨ ਮਨ ਮੂੰਡੈ ਜੁਗਤਿ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ੩੭ ॥

ਮੂੰਡ¹ ਕਾਟਿ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਧਰੈ।

ਮਨਿ ਮਤਿ ਤਯਾਗ ਗੁਰੂ ਮਤਿ ਧਰੈ।

ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾਵਨ ਗਹੈ ਗ੍ਰੀਬੀ।

ਕੇ ਬਿਰਲਾ ਗਤਿ ਲਹੈ ਨਸੀਬੀ¹ ॥ ੩੮ ॥

ਪਾਚੋਂ ਇੰਦ੍ਰੀ ਬਸ ਮੈਂ ਰਾਖੈ।

ਮਨ ਬਿਰ ਕਰਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੰਦ ਚਾਖੈ।

ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰੇ ਤਾਲਾ ਜੜੈ¹।

ਅਠਸਠ ਹਾਟ¹ ਵੀਚ ਮਨਿ ਕੜੈ² ॥ ੩੯ ॥

ਰੋਪ ਲੰਪ ਕਾ ਪਯਾਲਾ ਪੀਵੈ¹।

ਲਗਨ ਲਗਾਇ ਸੁ ਮਗਨ ਰਹੀਵੈ।

ਰਿਦੇ ਕਮਲ ਕੇ ਅਮਲ ਚਰੁਾਵੈ¹।

ਜੋਗੀ ਅਜਰ¹ ਅਮਰ ਪਦ ਪਾਵੈ ॥ ੪੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

¹ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਹੱਥ 'ਚ ਫੜਨਾ (ਅਸੰਭਵ) ਹੈ।

¹ਦੇਖਦਾ ਹੈ।

¹ਇਕ ਸਿੱਧੀ ਦਾ ਨਾਮ {ਅਣਿਮਾ=ਬਹੁਤ ਛੋਟੇ ਹੋ ਜਾਣਾ।}

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ। ²ਕਰਾਮਾਤਾਂ।

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਮਾਇਆ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਸ਼ਬਦਾਂ) ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਤੋਂ ਸੋਧ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

¹ਮਨ (ਦੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਰੂਪ ਕੇਸਾਂ) ਨੂੰ ਮੁੰਨਣਾ ਹੀ ਸਿਰ ਮੁਨਾਵੇ।

¹ਹੰਕਾਰ ਰੂਪ ਸਿਰ।

¹ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ।

¹ਜਿੰਦਾ ਲਾ ਦੇਵੇ ਭਾਵ ਸਾਗਾਂ ਨੂੰ ਦਸਮ ਦੁਆਰ 'ਚ ਟਿਕਾਵੇ।

¹੬੮ ਹੱਟਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ। ²ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ (ਰੋਕ ਕੇ) ਰੱਖੇ।

¹ਵਿਸ਼ੇ ਲੰਪਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਮਨ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਹੀ ਪਿਆਲਾ ਪੀਵੇ।

¹ਨਾਮ ਦੀ ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹਾਵੇ।

¹ਕੱਟਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ (ਅ) ਬੁਢੇਪੇ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

ਕਰਮ ਜੋਗ¹ ਹੱਠ ਜੋਗ² ਪੁਨ,

ਗਿਆਨ ਜੋਗ¹ ਬਡ ਚੀਨ।

ਤੁਮ ਸੀਖਯੋ ਇਕ ਮੁਸ਼ਕਲੈ,

ਹਮ ਤੀਨੋ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੪੧ ॥

ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੋਗ ਕੇ ਸਾਚ ਮਮ,

ਤੁਮੂੰ ਧਰੇ ਸਬਿ ਕੂਰ।

ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਬਦ ਮਨਿ,

ਖਿੰਥਾ ਖਿਮਾ ਹਜੂਰ ॥ ੪੨ ॥

ਜਗ ਕੇ ਮਿਥਯਾ ਜਾਨਬੋ,

ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾਵਨ ਏਹੁ।

ਸਬਿ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਪਿਖੋ,

ਪੰਥ ਬਢਾਵਨਿ ਨੇਹੁ¹ ॥ ੪੩ ॥

ਖਾਕ ਪਾਕ¹ ਹਰਿ ਧਿਆਨ ਕੀ,

ਝੋਲੀ¹ ਪਤੁ ਵੀਚਾਰ²।

ਸੇਲੀ ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਕੀ, ਜਤ ਜੰਗੋਟਾ¹ ਧਾਰ ॥ ੪੪ ॥

ਮਦ¹ ਗੁਰੁ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਕਾ,

ਇਕ ਰਸ ਚਢਯੋ ਰਹਾਇ।

ਸਿੰਝੀ ਅਨਹਦ ਧੁਨ ਲਗੀ,

ਡੰਡਾ ਜੁਗਤਿ ਰਖਾਇ ॥ ੪੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਐਸੀ ਜੁਗਤਿ ਜੋਗ ਹਮ ਪਾਲਾ।

ਜਾਂ ਤੈ ਪਾਯੋ ਪੰਥ ਨਿਰਾਲਾ।

ਸਾਧਨ ਕਰਨ ਜੋਗ ਲੋ ਜੇਤੇ।

ਪਿਛਲੇ ਜੁਗਨ ਕੇ ਥੇ ਤੇਤੇ ॥ ੪੬ ॥

ਸੋ ਸਬਿ ਹੁਕਮ ਅਕਾਲਹਿ ਪਾਇ।

ਛੋਰਿ, ਹੋਰ ਮਗ ਲੀਨੋ ਆਇ।

ਨਾਮ ਜਪਨ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਗਿਆਨਾ।

ਸੁਖਦ ਸੁਖੈਨ ਸੁਲਭ ਸਦ ਜਾਨਾ ॥ ੪੭ ॥

ਤਾ ਪਰ ਸੰਤਨ ਸੰਗਤਿ ਗਹੈ।

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਸਬਿ ਕਰ ਤਲ¹ ਰਹੈ।

ਢਪਯੋ¹ ਬੂਰ ਸੈਂ ਜਜੋਂ ਜਲ ਹੋਈ।

ਗੰਧਲਾ ਚਪਲਾ¹ ਪੌਨ ਕਰਿ ਸੋਈ ॥ ੪੮ ॥

ਰਵਿ ਪ੍ਰਤਿਬੰਬ¹ ਤਾਸ ਮੈ ਜੋ ਹੈ।

ਦੀਸਤਿ ਨਹਿ ਵਹਿ ਕਾਹੂ ਕੇ ਹੈ।

¹ਚਿੱਤ ਦੀ ਸੁੱਧੀ ਲਈ, ਫਲ ਦੀ ਇੱਛਾ ਤਿਆਗ ਕੇ ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਾਸਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਕਰਨਾ। ²ਹੱਠ ਨਾਲ ਸਿੱਧ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਜੋਗ। ਹਠ ਯੋਗ ਪ੍ਰਦੀਪਕਾ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ {ਹ} ਸੂਰਜ {ਠ} ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਯੋਗ (ਸਬੰਧ) ਕਰਨਾ ਭਾਵ ਇਤਾ ਤੇ ਪਿੰਗਲਾ ਦਾ ਸੁਖਮਨਾ ਨਾਲ ਜੋੜਨਾ ਹਠ ਯੋਗ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੁਆਰਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ 'ਚ ਜੁੜਨਾ।

¹(ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਪ੍ਰੇਮ ਹੀ ਪੰਥ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ।

¹ਹਰੀ ਦੇ ਧਿਆਨ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸੁਆਹ (ਬਿਭੂਤੀ ਬਣਾਵੇ)।

¹ਸ਼ਰਧਾ ਦੀ ਝੋਲੀ। ²ਵੀਚਾਰ ਦਾ ਭਾਂਡਾ (ਖੱਪਰਰੱਖੇ)।

¹ਲੰਗੋਟਾ।

¹ਅਮਲ, ਮਸਤੀ।

¹ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ 'ਤੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਤੱਖ।

¹ਢੱਕਿਆ।

¹ਚੰਚਲ।

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਅਕਸ।

ਪਾਇ ਔਖਦੀ¹ ਮੈਲ ਨਿਵਾਰੈ।
 ਪੌਨ ਬੰਦ ਕਰ ਬੁਰ ਉਤਾਰੈ ॥ ੪੯ ॥
 ਫਿਰ ਤਤਕਾਲ ਰਵੀ ਦਰਸੈ ਹੈ।
 ਅੰਤਹ ਕਰਣ ਮਾਹਿ ਤਜੋਂ ਪੈਰੈ।
 ਮਲ ਚੰਚਲ ਆਵਰਨ¹ ਪਛਾਨੋ।
 ਕਰਿ ਨਿਸਕਾਮ ਦੋਖ ਮਲ ਹਾਨੋ ॥ ੫੦ ॥
 ਆਵਤ ਜਾਤ ਸ੍ਰਾਸ ਮੈਂ ਥਪੈ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮਨਿ ਥਿਰ ਕਰਿ ਜਪੈ।
 ਬਿਨ ਹੱਠ ਜੋਗ, ਹੋਇ ਮਨ ਥਿਰ ਯੋਂ।
 ਦਰਸ ਜੋਤਿ ਸੁਨਿ ਅਨਹਦ ਫਿਰ ਯੋਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰੁ ਸਰਣਾਈ।
 ਜਾਇ, ਪਾਇ ਉਪਦੇਸ ਕਮਾਈ।
 ਸ੍ਰਵਣ ਮੰਨਨ ਨਿਯਯਾਸਨ¹ ਕਰੈ।
 ਤੱਤਛਿਨ ਦੋਸ ਅਵਰਣ ਸੁ ਟਰੈ ॥ ੫੨ ॥
 ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਹੈ ਗਿਆਨ ਸੱਖਯਾਤ¹।
 ਭਰਮ ਭੇਦ ਅਗਿਆਨ ਬਿਲਾਤ¹।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਬ੍ਰਹਮ ਸਮਾਨਾ।
 ਹੋਵਤਿ, ਭਾਖਯੋ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨਾ ॥ ੫੩ ॥
 ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਤਹਿ ਹਾਜਰ ਹੋਇ।
 ਪੈ ਨਹਿ ਵਰ ਸਰਾਫ ਦੈ ਸੋਇ।
 ਸਬਿ ਕੇ ਅਪਨਾਰੂਪ ਨਿਹਾਰੋ।
 ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਸ ਨਹਿ ਕਿਸ ਸੋਂ ਧਾਰੋ ॥ ੫੪ ॥
 ਗਿਆਨ ਭਗਤਿ ਬੈਰਾਗ ਦਿਨੋ ਦਿਨ।
 ਬਢਿ ਹੈ, ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਵਹੈ ਗਿਨ।
 ਭਗਤਿ ਗਿਆਨ ਯਹਿ ਮਤ ਅਤਿ ਨੀਕਾ।
 ਕੇਵਲ ਗਿਆਨ ਜੋਗ ਹਠ ਫੀਕਾ ॥ ੫੫ ॥
 ਭਗਤਿ ਗਿਆਨ ਮਗ ਖਗ¹ ਪਹਚਾਨੋ।
 ਚੀਟੀ ਹਠ ਮਗ ਜੋਗ¹ ਪਛਾਨੋ।
 ਰਸਤਾ ਗਿਆਨ ਜਾਨਿ ਅਸ੍ਵਾਰੀ।
 ਚਲਨੋ ਪਗ ਮਗ ਜੋਗ ਖਵਾਰੀ ॥ ੫੬ ॥
 ਪੀਆ ਮਹਿਲ ਦੋਨੋ ਸਮ ਪੈ ਹੈ।
 ਗਿਆਨੀ ਜੋਗੀ, ਸ੍ਰੁਤਿ¹ ਸਬਿ ਕੈ ਹੈਂ।
 ਪਯਾਲਾ ਜੋਊ ਨਾਮ ਰਸ ਪੀਵਤਿ।
 ਉਤਰੈ ਨਸਾ ਨ, ਖੀਵਾ ਥੀਵਤਿ ॥ ੫੭ ॥

¹ਦਵਾਈ।¹ਸੂਰਜ ਦਿਸ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।¹ਤਿਵੇਂ ਅੰਤਹ ਕਰਣ ਵਿੱਚ (ਵੀ ਦੋਸ) ਪਾਈਦੇ ਹਨ।¹(ਪਾਪਾਂ ਦੀ) ਮੈਲ (ਕਰਕੇ ਮੈਲਾ ਵਾਸਨਾ ਰੂਪ ਹਵਾ ਨਾਲ) ਚੰਚਲ (ਅਤੇ ਅਗਿਆਨ ਦੇ) ਪੜਦੇ (ਨਾਲ ਢੱਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ)।¹ਨਿਸਕਾਮ (ਕਰਮ) ਕਰ ਕੇ ਮੈਲ ਆਦਿਕ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰੋ।¹ਜੋੜੇ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨ ਟਿਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।¹ਫੇਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋਤ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਤੇ ਅਨਹਦ (ਸ਼ਬਦ) ਸੁਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।¹ਬਾਰ ਬਾਰ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿਤੀ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕਿਰਿਆ।¹ਪ੍ਰਤੱਖ।¹ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਪੰਛੀ ਦਾ ਰਸਤਾ।¹ਹਠ ਜੋਗ ਕੀੜੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਹੈ।¹ਜੋਗ ਵਿੱਚ ਪੈਦਲ ਚਲਣ (ਵਾਂਗ) ਖੁਆਰ ਹੋਈਦਾ ਹੈ।¹ਪਤੀ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦਾ {ਮਹੱਲ} ਸਰੂਪ (ਗਿਆਨੀ ਤੇ ਜੋਗੀ) ਦੋਵੇਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹ਵੇਦ।¹ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਮਲ ਔਰ ਮਦਰਾ ਲੋ ਜੇਤੇ।
ਉਤਰ ਜਾਤਿ ਪ੍ਰਭਾਤ ਸੁ ਤੇਤੇ ॥ ੫੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਮਤ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੁਨਿ ਭਲੇ,
ਜੋਗੀ ਭਰਥਰਿ ਆਦਿ।
ਭਏ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਅਤਿ¹,
ਤਜਜੋ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ¹ ॥ ੫੯ ॥
ਗੁਰੁ ਰਵਿ ਰਵ ਰਿਸਮੇ ਸਮੁਖ,
ਕੁਮਤਿ ਕੁਮਦ ਸੁਕਚਾਤਿ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

¹ਚਰਚਾ ਤੇ ਝਗੜਾ।

¹ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਕਿਰਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੋਟੀਆਂ ਮੱਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਮੀਚੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਅਮਲ ਰਿਦੇ ਜਨ ਕਮਲ ਜਿਮ,
ਹੋਇ ਮੋਦ ਬਿਗਸਾਤਿ¹ ॥ ੬੦ ॥
ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਭਲ ਗੁਰੂ ਪੁਨ,
ਪਹੁਚੇ ਜਬੈ ਉਜੈਨ।

¹ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਉੱਜਲ ਹਿਰਦੇ ਕਮਲਾਂ ਵਾਂਗ ਖਿੜ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

ਸਪਰਾ ਗੰਗਾ¹ ਤਟ ਥਿਰੇ²,
ਲਗੇ ਸਬਦ ਧੁਨਿ ਕੈਨ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਇਕ ਨਦੀ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਕਿਨਾਰੇ ਬੈਠ ਗਏ।

¹ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਕੈ ਲੋਗ ਦਰਸ ਹਿਤ ਆਏ।
ਭਏ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਏ।
ਕੇਚਿਤ ਥੇ ਜੋ ਮਤਸਰ ਪਾਗੇ¹।
ਚਰਚਾ ਪਰਚਾ¹ ਕਰਿ ਫਿਰ ਭਾਗੇ ॥ ੬੨ ॥
ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਕਾਲੇਸੂਰ ਨਾਮੂ।
ਜੋਤੀ ਲਿੰਗ ਪਿਖਜੋ ਸੁਖ ਧਾਮੂ¹।

¹ਈਰਖਾ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ।

¹ਪਰਚਾਵਾ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ (ਗੁਰਾਂ) ਨੇ ਮਹਾਂਕਾਲ ਕਾਲੇਸੂਰ ਜੋਤੀ ਲਿੰਗ ਨਾਮ ਦਾ (ਮੰਦਰ) ਵੇਖਿਆ।

¹ਦੇਵੀ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸਾਖੀ, ਕਹਾਣੀ।

ਪੁਨ ਹਰੱਸਦੀ¹ ਦੇਵੀ ਹੇਰੀ।
ਜਾਹਿ ਸਾਖਿ¹ ਇਮ ਸੁਨੀ ਬਡੇਰੀ ॥ ੬੩ ॥
ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਜੀਤ ਭੂਪ ਜੋ ਭਯੋ।
ਤਿਸ ਨੇ ਇਸ ਕੋ ਪ੍ਰਗਟ ਕਯੋ।
ਬਰ ਮਾਂਗਯੋ ਮੈਂ ਕਬੀ ਨ ਮਰੋਂ।
ਤਾਂ ਪਰ ਦੇਵੀ ਬਚਨ ਉਚਰੋ ॥ ੬੪ ॥

¹ਕਲਜੁਗ ਦੀ।

ਇਕ ਸੌ ਬਰਸ ਕਲੀ¹ ਮਰਯਾਦਾ।
ਇਸ ਤੈ ਮੈਂ ਨ ਸਕੋਂ ਕਰਿ ਜਜਾਦਾ।
ਪੈ ਜਬਿ ਤੁਮ ਸੌ ਬਰਸ ਭੋਗ ਕਰਿ।
ਨਿਜ ਸਿਰ ਕਾਟ ਚਵੈਹੋ ਮੋ ਪਰ ॥ ੬੫ ॥

¹ਜਿਉਂਦਾਰਖਾਂਗੀ।

ਤਾਂ ਪਾਛੈ ਸੌ ਬਰਸ ਜਿਆਵੋਂ¹।
ਯਹਿ ਬਰ ਲੈ ਨ੍ਰਿਪ ਹੂੰ ਮੁਦ ਆਵੋਂ¹।
ਇਕ ਸੌ ਬਰਸ ਭੋਗ ਰਜਯਾਨੀ¹।

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਆ ਗਿਆ।

¹ਰਾਜ ਦਾ ਸੁਖ।

ਫਿਰ ਨਿਜ ਸਿਰ ਨਿਜ ਕਰਾ ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਗਜਾਨੀ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ।
ਕਾਟਿ ਚਢਾਇ ਸ਼ਕਤਿ ਪਰਾ ¹ ਦੀਓ।	¹ ਦੇਵੀ ਉਪਰ।
ਸਤੰ ਜੀਵਾ ¹ ਬਰ ਲੈ ਫਿਰ ਜੀਓ।	¹ ਸੌ ਵਰਹਾ ਜਿਉਂਦਾਰਹੁ।
ਯੋਂ ਹੀ ਤੀਨ ਬਾਰ ਬਰ ਪਾਯੋ।	
ਬਰਸ ਤੀਨ ਸੌ ਰਾਜ ਕਮਾਯੋ ॥ ੬੭ ॥	
ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਘੋਰ ਅਤਿ ਭਾਰੇ।	
ਜੀਤ ਕਰੇ ਬਸ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਪਾਰੇ।	
ਪੱਛਮ ਗਜਾਨੀ ਲੋ ਹੈਰਾਤ ¹ ।	¹ ਸ਼ਹਿਰ।
ਪੂਰਬ ਦਿਸ ਅਸਾਮ ਲੋ ਖਜਾਤ ¹ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਦੱਖਨ ਕੰਨਯਾ ਰਾਸ ਕੁਮਾਰੀ ¹ ।	¹ ਭਾਰਤ ਦਾ ਦਖਣੀ ਸਿਰੇ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ।
ਉੱਤਰ ਤਿੱਬਤ ਚੀਨ ਵੀਚਾਰੀ।	
ਇਨ ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਅੰਦਰ ਜਗ ਜੇਤਾ।	
ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਜੀਤ, ਜੀਤ ਲਿਯ ਤੇਤਾ ॥ ੬੯ ॥	
ਤਖਤ ਦੇਹਲੀ ਜਾਂ ਦਿਨ ਥਿਰਜੋ ¹ ।	¹ ਬੈਠਾ।
ਸੰਮਤ ਨਿਜ ਚਲਾਇ ਉਨ ਧਰਜੋ।	
ਇਕ ਸੌ ਪੈਂਤੀ ਬਰਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ।	
ਸਾਲੀ ਬਾਹਨ ਭੂਪ ਭਯੋ ਤਬਿ ॥ ੭੦ ॥	
ਨਦੀ ਨਰਬਦਾ ਤਟ ¹ ਠਟਿ ² ਜੰਗ।	¹ ਕਿਨਾਰੇ। ² ਕਰਕੇ।
ਮਾਰਜੋ ਬਿਕਰਮ ਜੀਤ ਨਿਸੰਗ।	
ਕਟ ਕਰਿ ਸੀਸ ਤਾਹਿੰ ਧਰ ਪਰਜੋ ¹ ।	¹ ਧਰਤੀ ਤੇ (ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ)।
ਯਾਂ ਤੇ ਦੇਵੀ ਜਿਯਤ ਨ ਕਰਜੋ ॥ ੭੧ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਤਾ ਦਿਨ ਸੈ ਸਬਿ ਮੁਲਕ ਕਾ,	
ਸਾਲਿ ਬਾਹਨ ਭੋ ਭੂਪ।	
ਸ਼ਾਕਾ ਨਿਜਾ ¹ ਤਿਸ ਨੈ ਤਬੈ,	¹ ਆਪਣਾ ਸ਼ਾਕਾ ਸੰਮਤ।
ਬਿਦਤਾਯੋ ਜਗ ਖੂਪ ॥ ੭੨ ॥	
ਸਜਾਲ ਕੋਟ ਆਬਾਦ ਕਿਯ,	
ਭਏ ਉਭੈ ¹ ਤਿਹ ਪੂਤ।	¹ ਦੋ।
ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਰਸਾਲੂ ਰਾਜਾ,	
ਜਿਨ ਕੇ ਗੀਤ ਅਨੂਪ ॥ ੭੩ ॥	
ਮਰਦਾਨੇ ਪ੍ਰਤਿ ਗਾਥ ਯਹਿ,	
ਗੁਰ ਉਜੈਨ ਮੈ ਗਾਇ।	
ਓਅੰਕਾਰ ¹ ਇੰਦੋਰ ਢਿਗ,	¹ ਮੰਦਰ ਦਾ ਨਾਮ।
ਤੀਰ ਨਰਬਦਾ ਜਾਇ ॥ ੭੪ ॥	
ਪਾਂਡਯੋ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਿਯ,	
ਬਾਨੀ ਓਅੰਕਾਰ।	
ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ,	

ਲਿਖੀ ਆਹਿ ਸੁਖਕਾਰ ॥ ੭੫ ॥

ਬਾਲ ਘਾਟ ਲਖ¹ ਨਰਬਦਾ,

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਕੋਹ ਕਾਮਠੀ¹ ਪੇਖ।

¹ਮਹਾਂਦੇਵੀ ਦੁਰਗਾ ਦਾ ਪਹਾੜ।

ਅਨੰਤ ਮਲ ਪੁਰ ਮੈਂ ਗਏ,

ਆਏ ਲੋਗ ਬਿਸੇਖ¹ ॥ ੭੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਜਾਮ ਤਿਲਕ ਕੌਡੀ ਬਹੁ ਪਹਿਰੀ।

ਜਟਾ ਮੁਕਟ ਗਰ ਗੁੰਜਾਂ ਗਹਿਰੀ¹।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀਆਂ ਰੱਤੀਆਂ (ਲਾਲੜੀਆਂ ਪਹਿਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ)।

ਬੁਝੜੋ ਗੁਰੁ ਤੁਮਾਰ ਮਤ ਕੇ ਹੈ।

ਲਗੇ ਸੁਨਾਵਨ ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੇ ਹੈ ॥ ੭੭ ॥

ਮੱਲ ਅਸੁਰ ਨਾਸਕ ਮੱਲਾਰੀ¹।

¹ਮੱਲ ਨਾਮ ਦੇ ਦੈਂਤ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਮੱਲਾਰੀ) ਭੈਰਉਂ।

ਧਰੜੇ ਰੂਪ ਹਰਿ ਜੋ ਸੁਖਕਾਰੀ।

ਸੋ ਸ੍ਰਰੂਪ ਹਮ ਨਿਸਦਿਨ ਧਯਾਵੈਂ।

ਬਾਹਨ ਸ੍ਰਾਨ¹ ਜਾਂਹਿ ਸੂਤਿ ਗਾਵੈਂ ॥ ੭੮ ॥

¹(ਜਿਸ ਦੀ) ਸਵਾਰੀ ਕੁੱਤਾ ਹੈ।

ਭੈਰਵ ਮਹਾਂਦੇਵ ਜਗ ਕਰਤਾ।

ਨਾਚਹਿੰ ਤਿਸ ਅਗੇ ਮੁਦ ਧਰਤਾ¹।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਕਰਤਾ ਮਹਾਂਦੇਵ (ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਦੇ ਅਵਤਾਰ) ਭੈਰਉਂ ਅੱਗੇ (ਅਸੀਂ) ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਨਚਦੇ ਹਾਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਸਾਚੇ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ।

ਹਲਤ ਪਲਤ ਮੈਂ ਸੁਖਦ ਅਮੋਲੇ ॥ ੭੯ ॥

ਅਹੋ ਮੂਢ ਤੁਮ ਊਖਰ ਬਾਹੋ¹।

¹ਕੱਲਰ (ਦਾ ਖੇਤ) ਵਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਇਰਡ ਸੇਵਿ¹ ਫਲ ਆਂਬ ਸੁ ਚਾਹੋ।

¹ਰਿੰਡ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ।

ਏਕ ਅਨਾਦਿ ਬ੍ਰਹਮ ਸੁਖ ਸਾਗਰ।

ਹਰ¹ ਹਰਿ² ਬਿਧਿ³ ਤਿਹੰ ਰਚੇ ਉਜਾਗਰ¹¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ²ਸ਼ਿਵ। ³ਬ੍ਰਹਮਾ। ¹¹ਪ੍ਰਗਟ।

ਭੈਰਵਾਦਿ ਗਨ¹ ਸਬਿ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ।

¹(ਸ਼ਿਵ ਦੇ) ਦਾਸ।

ਸੇਵੇ ਇਨਿ ਕਲਜਾਨ ਕੁਛ ਹੈ ਨਾ।

ਪੁਨ ਸੇਵਕ ਉਨ ਕਾ ਹੂੰ ਜੋਈ।

ਭੈਰਵ ਰੂਪ ਅੰਤ ਮਰ ਹੋਈ ॥ ੮੧ ॥

ਕੈ ਸ੍ਰਾਨ ਹੂੰ ਹੈ ਸੂਤਿ ਗਾਯੋ।

ਬਡੋ ਲਾਭ ਨਰ ਸ੍ਰਾਨ ਬਨਾਯੋ¹।

¹ਮਨੁੱਖ ਤੋਂ ਕੁੱਤਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਗ ਪਰੇ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਦੈ ਸਿੱਖ ਸੁ ਕਰੇ ॥ ੮੨ ॥

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨਦ ਜੋ ਪ੍ਰਮਾਤਮ।

ਤਾਹਿੰ ਭਜੋ ਤੁਮ ਲਖਿ ਨਿਜ ਆਤਮ¹।

¹ਆਪਣਾ ਸਰੂਪ ਜਾਣ ਕੇ।

ਮਾਨ ਬੈਨ ਵਹਿ ਐਨ¹ ਸਿਧਾਰੇ।

¹ਘਰਾਂ ਨੂੰ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਤੈ ਅਗਰ ਪਧਾਰੇ ॥ ੮੩ ॥

ਮਧੁਰ ਨਾਮ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਏ।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨਦੀ ਸੁ ਤੀਰ ਬਿਰਾਏ।

ਬਿਸਵਕ ਸੈਨ ਦੇਵ¹ ਕਾ ਮੰਦ੍ਰ।

¹ਜਿਸ ਦੀ ਸੈਨਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋਵੇ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ। (ਅ) ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਤੇਰਵਾਂ ਮੰਦ੍ਰ।

ਪਿਖਾ ਬਿਸਾਲ ਬਿਪਲ¹ ਬਡ ਸੁੰਦ੍ਰ ॥ ੮੪ ॥

¹ਬਹੁਤ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ।

ਤਾਹਿੰ ਉਪਾਸ਼ਕ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਏ।

ਪੀਤ¹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਬਨਾਏ।

¹ਪੀਲੇ।

ਬਿਸਵਕ ਸੈਨ ਦੇਵ ਹਮ ਸੇਵੈਂ।

ਬਾਂਛਤਿ ਫਲ ਸਬਿ ਇਸ ਤੇ ਲੇਵੈਂ ॥ ੮੫ ॥

ਤਾਸ ਭਗਤ ਸਬਿ ਬਿਨ ਸੰਦੇਹ।

ਪੈ ਹੈ ਬਿਸ਼ਨ ਲੋਕ ਤਜਿ ਦੇਹ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਸੀਂਚਤਿ ਸਾਖਾ¹।

¹ਟਾਹਣੀਆਂ ਸਿੰਜਦੇ ਹੋ।

ਜਾਂ ਤੇ ਨਹਿੰ ਪੂਜੈ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ੮੬ ॥

ਐਸੇ ਦਾਸ ਬਿਸ਼ਨ ਕੇ ਕੇਤੇ।

ਹੈਂ, ਤਾਰਹਿੰ ਕਿਆ ਤੁਮ ਕੋ ਤੇਤੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਉਰ ਧਰੋ।

ਹੈ ਨਿਸਕਾਮ ਤੁ ਭਵਨਿਧ ਤਰੋ ॥ ੮੭ ॥

ਯਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਾਨ ਵਹਿ ਗਏ।

ਮਨਮਥ¹ ਕੇ ਸੇਵਕ ਪੁਨ ਅਏ ॥ ੮੮ ॥

¹ਕਾਮਦੇਵ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨਮਥ ਸਬਿ ਕੇ ਉਰਿ ਬਸੈ,

ਉਪਜਾਵੈ ਸੰਸਾਰ।

ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਅਸੁਰ ਜਿੰਹ,

ਸੇਵਕ ਲਖਿ ਸੁਖਕਾਰ ॥ ੮੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਚ ਬਾਣ ਪੁਸ਼ਪਨ ਕੇ¹ ਲੀਏ।

¹ਛੁੱਲਾਂ ਦੇ ਤੀਰ।

ਜੀਵ ਚਰਾਚਰ¹ ਜਿਹੰ ਬਸ ਕੀਏ।

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ ਜੀਵ।

ਰਤਿ¹ ਅਤਿ ਸੁੰਦ੍ਰ ਤਿਯ ਸੰਗ ਸੋਹੈ।

¹ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਮਨਮਥ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭਿ ਜਗ ਕੋ ਮੋਹੈ ॥ ੯੦ ॥

ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸਟ ਜਾਂ ਪਰ ਤਿਹ ਹੋਈ।

ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਲਹੈ ਜਨ ਸੋਈ।

ਪੰਚ ਬਾਣ ਕੇ ਧਰਿ ਤਨ ਅੰਕਾ¹।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਉਪਰ ਕਾਮ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾ ਕੇ।

ਜੀਅਤ ਮੁਕਤਿ ਹਮ ਫਿਰਹਿੰ ਨਿਸੰਕਾ ॥ ੯੧ ॥

ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਨਾ ਮਤ ਸੁਠ ਥਾਰੋ।

ਲਾਡੂ ਬੂਰ¹ ਮੂਰ² ਨਿਰਧਾਰੋ।

¹ਬੂਰ ਦੇ ਲੱਡੂ। ²ਮੁੱਢੋਂ ਹੀ।

ਬੇਦ ਅਮੂਲਕ¹ ਰਿਖੀਅਨ ਨਿੰਦਯੋ।

¹ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ।

ਨਾਮ ਲੇਤਿ ਜਹਿੰ ਹੈ ਸ਼ਰਮਿੰਦਯੋ ॥ ੯੨ ॥

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਹੈ ਸਬਿ ਜਗਿ ਕਰਤਾ।

ਬਿਧਿ ਹਰਿ ਹਰ ਰਚਿ ਪਾਲ ਸੰਹਰਤਾ¹।

¹ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਬਿਸ਼ਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮਨਮਥ ਹੈ ਗਾਯੋ।
ਸੋ ਕਿਮ ਈਸ਼੍ਵਰ ਤੁਮੈ ਬਤਾਯੋ ॥ ੯੩ ॥
ਜਿਹ ਸਿਮ੍ਰਤਿ¹ ਕਰਿ ਨਾਰੀ ਸੰਗਾ।
ਹੋਤਿ ਗਜਾਨ ਗੁਨ ਸਕਲ ਬਿਭੰਗਾ¹।
ਆਸੁਰ ਸੰਪਤਿ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤਾ¹।
ਸੋ ਕਿਮ ਹੋਇ ਮੁਕਤਿ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥ ੯੪ ॥

¹ਜਿਸ ਦੀ ਯਾਦ ਨਾਲ।
¹ਨਾਸ।
¹ਅਉਗਣਾਂ 'ਚੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਨਿ ਬੈਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਗਹਿ,
ਚਿੰਨ੍ਯ ਕਾਮ ਕੇ ਛੋਰਿ।
ਗਏ ਬੰਦਿ ਗੁਰੂ ਪਗ ਵਹੈ,
ਚਾਲੇ ਗੁਰੂ ਬਹੋਰਾ¹ ॥ ੯੫ ॥

¹ਫੇਰ।

ਚੌਪਈ:

ਮਾਂਗਧ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬ ਜਾਈ।
ਮਿਲੇ ਕੁਬੇਰ ਉਪਾਸ਼ਕ ਆਈ।
ਨਵ ਨਿਧਿ ਹੇਮ ਪਾਦ¹ ਚਿੰਨ ਧਰੇ।
ਨਿਜ ਮਤ ਕੇ ਯੋਂ ਬੈਨ ਉਚਰੇ ॥ ੯੬ ॥
ਹੈ ਕੁਬੇਰ ਹਰਿ ਕੇਰ ਭੰਡਾਰੀ।
ਮਾਯਾ ਹਾਥ ਵੀਚ ਤਿਹ ਸਾਰੀ।
ਨਵਿ ਨਿਧ ਕੇ ਪ੍ਰਭੂ¹ ਧਨਦ² ਕਹਾਵੈਂ।
ਤਾਸ ਭਗਤ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ ॥ ੯੭ ॥
ਬਿਨ ਧਨ ਧਰਮ ਹੋਤਿ ਨਹਿ ਕੋਈ।
ਧਰਮ ਤੈ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਸਬਿ ਹੋਈ।
ਹਰੀ ਹਰ ਬਿਧਿ ਸੁਰੇਸ ਲੋ¹ ਜੇ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਹਿਤ ਧਨ ਕੁਬੇਰ ਤੈ ਲੇ ਹੈਂ ॥ ੯੮ ॥
ਦਾਸੀ ਘਨੀ ਜੱਖਣੀ¹ ਜਾਂ ਕੀ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੇ।

¹ਮਾਲਕ। ²ਧਨ ਦੇ ਦਾਤੇ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਸ਼ਿਵ, ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਤੱਕ।

¹ਜੱਛਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। {ਜੱਛ=ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।}

¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ।

ਸੁਰ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਆਦਿ ਨਾਮ ਬਹੁ ਬਾਂਕੀ¹।
ਜੋ ਜਨ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈ ਸੇਵਾ।
ਪੈ ਹੈ ਭੋਗ ਮੋਖ ਸੁਖ ਮੇਵਾ ॥ ੯੯ ॥
ਤਾਂ ਤੇ ਜੇ ਤੁਮ ਭੀ ਸਬਿ ਚਹੋ।
ਤਾਸ¹ ਅਨਯਨ ਭਗਿਤ² ਉਰਿ ਗਹੋ।

¹ਤਿਸ (ਕੁਬੇਰ) ਦੀ। ²ਅਨੰਨਿ-ਭਗਤੀ। {ਅਨੰਨਿ=ਅਨੰ=ਹੋਰ ਨਾਲਨਿ=ਨ ਸਬੰਧਰੱਖਣ ਵਾਲਾ। ਇਕ ਦਾ ਉਪਾਸ਼ਕ।}

ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਤੁਮਰਾ ਮਤ ਕੂਰਾ।
ਸੇਵਨ¹ ਸੇਮਲ ਤਰੁਰਾਹੂਰਾ² ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਮੰਨਣਾ। ²ਸਿੰਬਲ ਤੇਰਹੂੜੇ ਦੇ ਦਰੱਖਤ (ਵਾਂਗ ਨਿਸਫਲ ਹੈ)।
{ਚਹੂੜਾ=ਇਕ ਫਲਹੀਨ ਦਰੱਖਤ}।

ਧਨ ਸ੍ਰਾਮੀ ਕੁਬੇਰ ਕਿ ਨ ਹੋਈ¹।
ਧਨ ਤੈ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਹੋਤ ਨਹਿ ਕੋਈ।
ਜਿਮ ਜਿਮ ਲਾਭ ਤ੍ਰਿਸਨ ਤਿਮ ਬਾਢੈ।

¹ਕਿਉਂ ਨ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਸੰਸੈ ਬੰਧਨ ਹੋਵਤਿ ਗਾਵੈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਮੁਕਤਿ ਬਿਚਾਰ ਦੂਰ ਕਿਤ ਰਹਿਹੀ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਤਜਾਗ ਸਦਾ ਸੂਤਿ ਕਹਿਹੀ।
 ਭੋਰਾ ਜੱਖਣੀ ਸੇਵਨ ਜੋਈ।
 ਅਤਿ ਕਚੀਲਾ ਮਤ ਮੰਦ ਹੈ ਸੋਈ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣ ਸਿਧਾਈ*।

¹ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

¹ਬਹੁਤ ਅਪਵਿੱਤਰ।

¹(ਜੋ) ਗਏ ਹਨ। *ਇਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੦੨ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ 'ਜਨਮ ਮਰਣ ਕੀ ਕਾਣ ਚੁਕਾਈ' ਤੋਂ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੪੧ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ 'ਅਸੁਰ ਦੇਵ ਗਣ ਭੂਚਰ ਸਰਬਾਇਨ' ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਹੈ ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੦੧ ਤੋਂ ੧੦੪ ਤੱਕ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੦੦ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ੯੭ ਨੰ: ਚੌਪਈ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ੧੦੧ ਪੰਨੇ ਤੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਫਿਰ ੧੦੪ ਪੰਨੇ ਦੇ ਅਖੀਰ ੨੫ ਨੰ: ਚੌਪਈ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ੧੦੫ ਪੰਨੇ ਤੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੦ ਹੈ ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਹ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ੧੩ ਅੰਕ ਨੰ: ਬਦਲੇ ਸਨ। ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ੨੩ ਅੰਕ ਨੰ: ਲਿਖੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਕਾਰਨ ਉਹੀ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਪਿੱਛੇ ਆਈ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਹਨ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੭ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੯੪ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੇਠਲੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਜਨਮ ਮਰਣ ਕੀ ਕਾਣ ਚੁਕਾਈ।
 ਆਗੇ ਚਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਥਾ।
 ਨਿਜਿ ਦਾਸਨ ਕੋ ਕਰਤਿ ਸਨਾਥਾ¹ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਭਰਥਰਿ ਸਿਧਿ ਬੈਠੇ ਮਗ ਮਾਹੀ¹।
 ਪਹੁੰਚੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗਤਿ ਦਾਈ।
 ਤ੍ਰੀਆਰਾਜ ਔਰ ਨ੍ਰਿਪ ਜੇਤੇ।
 ਮਾਨਤਿ ਗੁਰੁ ਸਮ ਸਗਲੇ ਤੇਤੇ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਕਰਿ ਬਿਸਰਾਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤਾਹੀਂ।
 ਮਰਦਾਨਾ ਬਾਲਾ ਤਿਹਿੰ ਠਾਈਂ।
 ਸੋ ਅਹਾਰ ਹਿਤ ਬਨ ਮੈ ਗਯੋ।
 ਆਇ ਧਾਮ ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਲਯੋ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਕਰਿ ਆਦੇਸਾ ਪਗ ਬੰਦਨ ਕੀਨੀ।
 ਅਪੁਨੀ ਭਗਤਿ ਸਫਲ ਮਨਿ ਚੀਨੀ।
 ਦੇਖ ਕ੍ਰਾਂਤਿ¹ ਮੁਖ ਬਚਨ ਅਲਾਵਾ।
 ਕੌਨ ਨਾਮ ਤੁਮ ਕਤ ਤੇ ਆਵਾ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਤਬਿ ਬਾਲੇ ਸੁਨਿ ਬਾਕ ਉਚਾਰਾ।
 ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਸੁ ਦੇਸ ਹਮਾਰਾ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬੇਦੀ ਜਾਨੋ।
 ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਨ ਗਮਨ ਸੁ ਠਾਨੋ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਹਮ ਸੇਵਕ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਰਹਾਈ।
 ਮੁਕਤਿ ਆਪਨੀ ਕੋ ਚਿਤਿ ਚਾਈ¹।

¹ਸਫਲ।

¹ਰਸਤੇ 'ਚ ਬੈਠ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਚਮਕ।

¹ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਚਾਅ ਹੈ।

ਭਰਥਰਿ ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਭਯੋ ਅਨੰਦਾ।

ਪ੍ਰਭੂ ਮਿਲੇ ਮਾਨੋ ਸੁਖ ਕੰਦਾ ॥ ੧੦੮ ॥

ਪਰਸੇ ਚਰਨ ਜੁਗਲ ਕਰ ਜੋਰੇ¹।

¹ਦੋਨੇ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

ਬਿਭੇ ਭਾਗ¹ ਪ੍ਰਭ ਦਰਸਨ ਤੋਰੇ।

¹ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ।

ਬਹੁਤ ਕਾਲ ਪ੍ਰਤੀਖਤ¹ ਰਹਿਓ।

¹ਉਡੀਕਦਾ।

ਸਭਿ ਸਾਧਨ ਕਾ ਅਭਿ ਫਲ ਲਹਿਓ ॥ ੧੦੯ ॥

ਬੈਠਿਓ ਜਬੈ ਸਮੀਪ ਗੁਸਾਈਂ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਸੇਂ ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ¹।

¹ਬਾਣੀ ਕਹੀ।

ਕਬ ਸੇਂ ਤੁਮ ਹਮ ਕੋ ਪਹਿਚਾਨਤਿ।

ਕੌਨ ਕਾਮ ਤੁਮ ਹਮ ਸੰਗਿ ਠਾਨਤਿ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਸਾਡੇ ਪਾਸੋਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਭੂ ਹਮ ਕਹਿਜੋਂ ਸੁਨਾਇ।

ਏਕ ਦਿਵਸ ਮੁਨਿ ਨਾਰਦ ਆਇ।

ਮਿਲਜੋ ਹਮੈ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗ ਭੀਨਾ।

ਭਗਤਿ ਪਰਾਇਨ¹ ਕਰ ਮੈ ਬੀਨਾ² ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਆਸਰੇ। ²ਹੱਥ 'ਚ ਵੀਣਾ ਸੀ।

ਕਰਿ ਡੰਡੋਤ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰੀ।

ਕਛੁ ਪੂਛਨ ਕੀ ਮਨਸਾ ਧਰੀ।

ਦੇਵ ਰਿਖੀ¹ ਤਬਿ ਬਚਨ ਉਚਾਰਾ।

¹ਨਾਰਦ।

ਸਤਿ ਮਾਨੀਜੋਂ ਬਾਕ ਹਮਾਰਾ ॥ ੧੧੨ ॥

ਜੋ ਕਛੁ ਪੂਛਨ ਇੱਛਾ ਥਾਰੋ¹।

¹ਤੁਹਾਡੀ।

ਅਭਿ ਕਿਛੁ ਕਾਲ ਧੀਰ ਮਨਿ ਧਾਰੋ।

ਤਲਵੰਡੀ ਬੇਦੀ ਕੁਲ ਮਾਹੀਂ।

ਭੇ ਅਵਿਤਾਰ ਜਗਤ ਗੁਰੁ ਤਾਹੀਂ ॥ ੧੧੩ ॥

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਨਾਮ ਧਰਾਯੋ।

ਮਤ ਪਾਖੰਡੀ ਸਕਲ ਦੁਰਾਯੋ¹।

¹ਛੁਪ ਗਏ ਹਨ।

ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਨ ਉਪਦੇਸੂ।

ਸਤਿ ਸਰੂਪੀ¹ ਮਿਟੈ ਕਲੇਸੂ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਸੱਤ ਸਰੂਪ (ਗੁਰਾਂ) ਨਾਲ (ਮਿਲ ਕੇ)।

ਪ੍ਰਿਥਮ ਮਿਲੈਂ ਤੁਮ ਪੈ ਮਗ ਮਾਹੀਂ।

ਬੈਠੋ ਆਸਨ ਲਾਇ ਇਹਾਂ ਹੀ^{1*} ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਇਸੇ ਥਾਂ। *ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਕਦਾਈ' ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਦਾ ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਸੁਧ ਪਾਠ 'ਇਹਾਂ ਹੀ' ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜੋ ਅੱਗੋਂ ਜਾ ਕੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੭ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਦੇ ਪਾਠ 'ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਐਨ ਈਹਾਂ ਰਚ ਕਰਿ ਬੈਠਿਓ' ਤੋਂ ਦਰੁਸਤ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਾਇ ਜਾਇ¹ ਸਭਿ ਧਰਾ ਮੈ,

¹(ਆਪ) ਜਾ ਜਾ ਕੇ।

ਸਾਗਰ ਪਰਬਤ ਮਾਹਿ।

ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ ਕਰਿ,

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗਤਿ ਦੇ ਤਾਹਿ ॥ ੧੧੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੁਨਿ ਮੁਨਿ ਬੈਨ ਚਿਤੁ ਅਤਿ ਹਰਬੈਨ¹ ਭਯੋ,

¹ਪ੍ਰਸੰਨ।

ਤਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤੇ ਐਨਾ ਈਹਾਰਚ ਕਰਿ ਬੈਠਿਓ।	¹ ਘਰ।
ਕੀਨੋ ਮੈ ਬਿਚਾਰ ਮੁਨੀ ਕੀਯੋ ਜੋ ਉਚਾਰ,	
ਕਬਿ ਹੋਇਗੋ ਦਿਦਾਰ ਮਨ ਮੇਰੇ ਹਠ ਐਠਿਓ ¹ ।	¹ ਖਿੱਚ ਲਿਆ ਭਾਵ ਭਾਰਾ ਹਠ ਕੀਤਾ।
ਸਾਚੀ ਭਈ ਬਾਨੀ ਰਿਖਦੇਵ ਜੋ ਬਖਾਨੀ,	
ਸੁਨੋ ਗੁਰੁ ਸੁਖਦਾਨੀ ਦੀਜੈ ਸੋਈ ਮਨ ਮੈਠਿਓ ¹ ।	¹ ਜੋ ਮੈਂ ਮਨ 'ਚ ਧਾਰੀ ਹੈ।
ਕਹੀ ਗੁਰਦੇਵ ਸੇਵ ਸਫਲ ਤੁਮਾਰੀ ਭਈ,	
ਲੀਜੈ ਪੂਛ ਸੋਈ ਜੋਈ ਚਿੱਤਿ ਹੁਲਸੈਠਿਓ ¹ ॥ ੧੧੭ ॥	¹ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।
ਚੌਪਈ:	
ਭਰਬਰਿ ਕਹੀ ਸੁਨੋ ਜਗਦੀਸਾ।	
ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰ ਸਕਲ ਦੁਖ ਖੀਸਾ ¹ ।	¹ ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
ਸਕਲ ਆਉ ¹ ਮੈ ਸਾਧਯੋ ਜੋਗ।	¹ ਉਮਰ।
ਮਨ ਰੋਕਨ ਕਾ ਕੀਨੋ ਬੋਧ ¹ ॥ ੧੧੮ ॥	¹ ਵਿਚਾਰ, ਜਤਨ।
ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਜਬ ਹੋਵੈ ਪ੍ਰਾਨੀ।	
ਤਬਿ ਮਿਲ ਹੈ ਪ੍ਰਭ ਸਾਰੰਗ ਪਾਨੀ ¹ ।	¹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ।
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਸੰਕਟ ਖੋਵੈ।	
ਅਨਦ ਸਰੂਪੀ ਬਿਚਰੈ ਜੋਵੈ ¹ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਦੇਖੇ।
ਪਿਆਲਾ ਮਦ ਕਾ ਪੀਏ ¹ ਜੁਗੀਸੁਰ।	¹ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।
ਤਾੜੀ ¹ ਲਾਵੈਂ ਯਜਾਵੈਂ ਈਸ਼ਰ।	¹ ਸਮਾਧੀ।
ਕਵਨ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ ਦ੍ਰਿੜ ਵੈਰਾਗ*।	*ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਜੋਗੀ ਲੋਕ ਤਾਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਪਿਆਲਾ ਪੀ ਕੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਕਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੈਰਾਗ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਮੱਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਸਾਧਨ ਨਾਲ ਵੈਰਾਗ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰਦੇ ਹਨ?
ਬਿਨ ਬਿਰਾਗ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਨ ਲਾਗ ॥ ੧੨੦ ॥	
ਯੋਹ ਸੰਸੇ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ।	
ਨਾਰਦ ਸੋ ਮੈਂ ਕਹੀ ਬਾਤ ਫੁਰ ¹ ।	¹ ਜੋ ਗਲ ਸਫੁਰਨ ਹੋਈ।
ਸੋ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਸੰਸਾ ਦਰੋ ¹ ।	¹ ਸਾੜੋ, ਦੂਰ ਕਰੋ।
ਯਾਂ ਤੇ ਪਰਮ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਲਹੋ ¹ ॥ ੧੨੧ ॥	¹ ਲਵਾਂ।
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।	
ਸੁਨੋ ਭਰਬਰੀ ਵਾਕ ਹਮਾਰਾ।	
ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਬਿਨ ਭਗਤਿ ਸੁ ਨਹੀ।	
ਭਗਤਿ ਯੋਗ ਬੇਦੋਂ ਮੈਂ ਕਹੀ ॥ ੧੨੨ ॥	
ਜੋ ਜਨ ਭਗਤਿ ਯੋਗ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰੈ।	
ਭਵ ਸਾਗਰ ਸੋ ਛਿਨ ਮੈ ਤਰੈ।	
ਸੁਨੋ ਭਰਬਰੀ ਜੁਗਤਿ ਜੋਗ ਕੀ।	
ਨਹਿੰ ਇੱਛਾ ਜਿਨਿ ਬ੍ਰਹਮ ਭੋਗ ਕੀ ¹ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਲੋਕ ਦੇ ਭੋਗਾਂ ਦੀ।
ਤਬਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।	
ਆਸਾਰਾਗ ਮਾਹਿ ਨਿਰਧਾਰਾ।	
ਜੇ ਗਤਿ ਚਾਹਤਿ ਮਨੁਜ ¹ ਬਿਚੱਛਨ ² ।	¹ ਮਨੁੱਖ। ² ਚਤੁਰ।

ਧਰਤਿ ਜੋਗ ਕੇ ਸੋ ਅਸ ਲੱਛਨ ॥ ੧੨੪ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਬਦੁ ਮਨੈ ਮਹਿ ਮੁੰਦ੍ਰਾ, ਖਿੰਬਾ¹ ਖਿਮਾ ਹਢਾਵਉ ॥
ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਭਲਾ ਕਰਿ ਮਾਨਉ, ਸਹਜ ਜੋਗ ਨਿਧਿ ਪਾਵਉ
॥ ੧ ॥

¹ਗੋਦੜੀ।

ਬਾਬਾ ਜੁਗਤਾ ਜੀਉ ਜੁਗਹਿ ਜੁਗ ਜੋਗੀ, ਪਰਮ ਤੰਤ ਮਹਿ ਜੋਗੀ¹
॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਨਿਰੰਜਨ ਪਾਇਆ, ਗਿਆਨ ਕਾਇਆਰਸ ਭੋਗੀ¹
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

¹ਹੇ ਬਾਬਾ! (ਜੋ ਜੀਵ) ਜੁਗਾਂ ਜੁਗਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਸਾਰਕ ਜੁਗਤੀਆਂ ਵਿੱਚ
ਜੂੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਿੱਚ ਜੋੜ ਲਿਆ ਹੈ।
¹ਬੁੱਧੀ ਗਿਆਨਰਸ ਨੂੰ ਭੋਗਦੀ ਹੈ।

ਸਿਵ ਨਗਰੀ¹ ਮਹਿ ਆਸਣਿ ਬੈਸਉ, ਕਲਪ² ਤਿਆਗੀ ਬਾਦੰ³ ॥
ਸਿੰਝੀ ਸਬਦੁ ਸਦਾ ਧੁਨਿ ਸੋਹੈ, ਅਹਿਨਿਸਿ ਪੂਰੈ ਨਾਦੰ ॥ ੨ ॥
ਪਤੁ ਵੀਚਾਰੁ¹ ਗਿਆਨ ਮਤਿ ਡੰਡਾ², ਵਰਤਮਾਨ ਬਿਭੂਤੰ³ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ। ²ਕਲਪਣਾ। ³ਬਿਅਰਥ।¹(ਪੂਰਨ ਜਾਨਣਾ ਹੀ) ਰਾਤ ਦਿਨ ਨਾਦ ਪੂਰਦੇ ਹਾਂ।¹ਵੀਚਾਰ ਦਾ ਪਾਤ੍ਰ (ਭਾਂਡਾ)। ²ਬੁਧੀ 'ਚ ਗਿਆਨ (ਧਾਰਨਾ) ਡੰਡਾ ਹੈ।³ਤੰਤਾਂ ਸਮਿਆਂ ('ਚ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਨਾਸ ਰੂਪ ਜਾਨਣਾ) ਗਿਭੂਤੀ ਹੈ।

ਹਰਿ ਕੀਰਤਿਰਹਾਰਾਸਿ¹ ਹਮਾਰੀ, ਗੁਰਮੁਖਿ ਪੰਥੁ ਅਤੀਤੰ² ॥ ੩ ॥
ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਹਮਾਰੀ ਸੰਮਿਆ, ਨਾਨਾ ਵਰਨ ਅਨੇਕੰ¹ ॥

¹ਹਰੁ ਰੀਤ। ²ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿਣਾ।¹ਨਾਨਾ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਰੰਗਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਇਕ ਜੋਤ ਸਮਾਈ
ਹੋਈ (ਜਾਣੀ ਹੈ) ਇਹੋ ਸਾਡੀ ਸੰਗਯਾ (ਅੱਲ) ਹੈ।

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਭਰਥਰਿ ਜੋਗੀ, ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਲਿਵ ਏਕੰ¹ ॥ ੪ ॥
(ਪੰਨਾ ੩੫੯)

¹ਇਕ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ ਲਾਉਣ (ਜੋਗ ਹੈ)।**ਚੌਪਈ:**

ਇਹ ਬਿਧਿ ਜੋ ਜਨ ਧਾਰੇ ਜੋਗ।

ਮਨ ਕੀ ਮੈਲ ਨਿਵਾਰੇ ਭੋਗ।

¹ਭੋਗਾਂ ਰੂਪ ਮੈਲ।

ਪੁਨ ਪਜਾਲਾ ਜੋ ਤੁਮੈ ਬਖਾਨਾ।

ਸੋ ਹਮ ਭਾਖਤਿ ਸੁਨਿ ਦੈ ਕਾਨਾ ॥ ੧੨੫ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

ਗੁੜੁ ਕਰਿ ਗਿਆਨੁ, ਧਿਆਨੁ ਕਰਿ ਧਾਵੈ¹, ਕਰਿ ਕਰਣੀ ਕਸੁ²
ਪਾਈਐ ॥

¹ਧਾਵੇ ਦੇ ਫੁੱਲ। ²ਭਗਤੀ ਦਾ ਸੱਕ ਪਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

ਭਾਠੀ ਭਵਨੁ¹ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ ਪੋਚਾ, ਇਤੁਰਸਿ ਅਮਿਉ ਚੁਆਈਐ
॥ ੧ ॥

¹(ਜੀਵਾਤਮਾ ਦਾ ਘਰ) ਦੇਹ ਦੀ ਭੱਠੀ (ਭਗਤੀ ਵਾਲੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਘੜੀ ਹੈ)।

ਬਾਬਾ ਮਨੁ ਮਤਵਾਰੋ¹ ਨਾਮਰਸ ਪੀਵੈ, ਸਹਜ ਰੰਗ² ਰਚਿ ਰਹਿਆ³
॥

¹ਮਸਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ²ਸਹਜ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ। ³ਲੀਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਹਿਨਿਸਿ ਬਨੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਾਗੀ¹, ਸਬਦੁ ਅਨਾਹਦ ਗਹਿਆ²
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

¹ਰਾਤ ਦਿਨ ਜੋ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ ਲਿਵ ਲੱਗੀ ਹੈ ਇਹ {ਬਨੀ} ਵੰਨੀ ਹੈ।²ਅੰਦਰਹਿਤ {ਸਬਦ} ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨਾ ਅਨਾਹਦ ਸਬਦ ਹੈ।

ਪੂਰਾ ਸਾਚ ਪਿਆਲਾ¹ ਸਹਜੇ, ਤਿਸਹਿ ਪੀਆਏ ਜਾ ਕਉ ਨਦਰਿ
ਕਰੇ ॥

¹ਸੱਚ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ {ਪੂਰਾ} ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਇਹ ਗਿਆਨ ਦਾ
ਪਿਆਲਾ ਹੈ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ ਵਾਪਾਰੀ ਹੋਵੈ, ਕਿਆ ਮਦਿ ਛੂਛੈ ਭਾਉ ਧਰੇ ॥ ੨ ॥

ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਾਖੀ¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ, ਪੀਵਤ ਹੀ ਪਰਵਾਣੁ ਭਇਆ ॥ ੨ ॥

¹ਸਿਖਿਆ ਰੂਪ। ²ਅੰਦਰ ਭਾਵ ਹਿਰਦੇ ਕਰਕੇ।

ਦਰ ਦਰਸਨ ਕਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹੋਵੈ, ਮੁਕਤਿ ਬੈਕੁੰਠੈ ਕਰੈ ਕਿਆ ॥ ੩ ॥

ਸਿਫਤੀ ਰਤਾ ਸਦ ਬੈਰਾਗੀ, ਜੁਐ ਜਨਮੁ ਨ ਹਾਰੈ ॥

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਭਰਥਰਿ ਜੋਗੀ, ਖੀਵਾ¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੈ ॥ ੪ ॥

¹ਮਸਤ।**ਚੌਪਈ:**

ਭਰਥਰਿ ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਸੰਸੈ ਨਾਸਾ।

ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਕੀ ਧਾਰੀ ਆਸਾ।

ਭਯੋ ਬਿਦੇਹ ਨ ਸੁਰਤਿ ਸੰਭਾਰੀ।	
ਕਿਯੋ ਸੁਚੇਤ ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਆਗੈ ਮਿਲੇ ਵੈਸ਼ਨੋਂ ਸਾਧੂ।	
ਕੰਠੀ ਤੁਲਸੀ ਵਿਸ਼ਨ ਅਰਾਧੂ।	
ਗੁਰ ਸੈਂ ਪੂਛਤਿ ਕੋ ਮਤ ਤੁਮਰਾ।	
ਬਿਨਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹਿ ਲਖਤ ਸੁ ਪਰਾ ¹ ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।
ਸਤਿਗੁਰ ਕਹੈਂ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੋ ਧਾਰੀ।	
ਜਗ ਭਰਮਾਵਨ ਲੋਕਾਚਾਰੀ।	
ਡਿੰਭ ਕਰੇ ਕਿਛੁ ਕਾਮ ਨ ਆਵੈ।	
ਆਂਖ ਮੂੰਦ ਬਕ ¹ ਧਯਾਨਹਿ ਲਾਵੈ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਬਗਲੇ ਵਾਂਗ।
ਕੰਠੀ ਬਾਂਧ ਬਿਦੇਸ਼ਨ ਰਟਨਾ ¹ ।	¹ ਫਿਰਨਾ।
ਤਿਲਕ ਦ੍ਰਾਦਸ ¹ ਲੋਗਨ ਬਹੁ ਜਟਨਾ ² ।	¹ ੧੨ ਤਿਲਕ ੯੩/੧੪। ² ਜੜਨੇ ਭਾਵ ਲਾਉਣੇ।
ਆਸਨ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤ ਕੇ ਕਰੈ।	
ਮਨ ਮੈ ਵਿਸੈ ਵਾਸ਼ਨਾ ਧਰੈ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਸਭਿ ਫੋਕਟ ਕਿਛੁ ਕਾਮ ਨ ਆਵੈ।	
ਦੁਹੂੰ ਲੋਕ ਕੇ ਸੁਖ ਬਿਨਸਾਵੈ।	
ਮਾਰਗ ਦੋਇ ਜਗਤ ਮੈ ਜਾਨੋ।	
ਇਕ ਚੀਟੀ ¹ ਦੁਇ ਪੰਛੀ ਮਾਨੋ ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਕੀੜੀ।
ਕ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ¹ ਕਰਿ ਚੀਟੀ ਜਬਿ ਚਲੇ।	¹ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।
ਨਹਿ ਗਿਰ ¹ ਚਰੈ ਜਤਨ ਕਰਿ ਭਲੇ।	¹ ਪਹਾੜ।
ਪੰਛੀ ਉਡੇ ਛਿਨਿਕ ਮੈ ਪਹੁੰਚੈ।	
ਤਸ ¹ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਜਗਤ ਮੈ ਮਹੁੰਚੇ ² ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਤਿਵੇਂ ਹੀ। ² ਬਹੁਤ ਉੱਚੇ (ਥਾਂ ਪੁਚਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ)
ਆਗੇ ਸਤਿਗੁਰ ਤ੍ਰੇਤਾ ਦੁਆਪਰ।	
ਤਿੱਹ ਜੁੱਗਨ ਮੈ ਧਰਮ ਪੂਜ ਬਰ ¹ ।	¹ ਧਰਮ ਦਾ ਪੂਜਨ ਵੱਡਾ (ਔਖਾ) ਸੀ।
ਅਬ ਕਲਿ ਕਾਲ ਸੁਖੈਨ ਸੁ ਜਾਨੋ।	
ਪੰਖੀ ਮਾਰਗ ਸੁਗਮ ¹ ਪਛਾਨੋ ॥ ੧੩੨ ॥	¹ ਸੁਖਾਲਾ।
ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਮੈ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸ।	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੁਖੁ ਭਾਸ ¹ ।	¹ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਣ ਕੇ ਮੁਖੋਂ (ਭਾਸ) ਉਚਾਰਨ ਕਰੇ।
ਧੂਹ ਕੇ ਨਾਰਦ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ।	
ਅਚੱਲ ਸੁ ਪਦਵੀ ਪਾਈ ਬੇਸ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ।
ਬਾਲਮੀਕ ਕੋ ਸਪਤ ਮੁਨੀਸ੍ਵਰ।	
ਮਰਾ ਮਰਾ ਉਲਟੋ ਰਟਤੀਸਰ ¹ ।	¹ ਈਸ਼ਰ ਦੇ ਨਾਮ 'ਰਾਮ' ਨੂੰ ਉਲਟਾ 'ਮਰਾ ਮਰਾ' ਉਚਾਰਦਿਆਂ।
ਸੂਧੋ ਰਾਮ ਰਾਮ ਤਬਿ ਥੀਆ।	
ਕੌਨ ਚਿੰਨ੍ਹ ਇਨਿ ਧਾਰਨ ਕੀਆ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਬਯਾਸ ਪਰਾਸਰ ਔਰ ਬਸਿਸ਼ਟ।	
ਚਿੰਨ੍ਹ ਕੌਨ ਪੁਨ ਕੌਨ ਸੁ ਇਸ਼ਟ ¹ ।	¹ ਧਰਮ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਰਨ ਸਕਲ ਦੁਖੁ ਹਰੈ।	

ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਮੁਖ ਸੇਂ ਨਿਤ ਰਚੈ ¹ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਉਚਾਰੇ।
ਮਨੁ ਨੀਵਾਂ ਨਿਰਮਲ ਥਿਤਿ ¹ ਬਾਣੀ।	¹ ਟਿਕਾ ਵਾਲੀ।
ਇਹ ਬਿਚਾਰ ਸੰਤਨ ਸੁਖੁ ਖਾਣੀ।	
ਸੰਤਨ ਕੀ ਸ਼ਰਧਾ ਜਿਨਿ ਰਾਖੀ।	
ਸੁਨਤਿ ਸੁਨਾਵਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਾਖੀ ¹ ॥ ੧੩੬ ॥	¹ ਸਿਖਿਆ।
ਪੀਵਤਿ ਹੈਂ ਵੇਹ ਪੈ ਸਮ ¹ ਸੁੱਛਾ ² ।	¹ ਦੁੱਧ ਵਾਂਗ। ² ਉੱਜਲ।
ਸੁਖੁ ਪਾਵਤਿ ਜਗ ਮੈ ਪ੍ਰਤੱਛਾ।	
ਕੀਰਤਿ ਨਿਰਮਲ ਜੋ ਮਨਿ ਧਾਰੈ।	
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰੈ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਮਤ ਅਨੇਕ ਅਚਾਰਜ ਧਰਮ ¹ ।	¹ ਧਰਮ ਦੇ ਮੋਢੀ।
ਅਨਿਕ ਥਾਪਨਾ ਮਨਿ ਕਰਿ ਕਰਮ ¹ ।	¹ ਮਨ ਕਰ ਕੇ ਅਨੇਕਾਂ ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਥਾਪਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਨਬੀ ¹ ਔਲੀਏ ² ਪੀਰਨ ਪੀਰ।	¹ ਖ਼ਬਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ, ਪੈਗ਼ੰਬਰ। ² ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ {ਵਲੀ ਦਾ ਬਹੁ-ਵਚਨ ਔਲੀਆ}।
ਕੌਨ ਗਨੈ ਨਹੀਂ ਮਰਮ ¹ ਸੁ ਧੀਰ ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਭੇਦ ਨਹੀਂ (ਪਾਈਦਾ)।
ਜੋ ਮਾਨੈ ਇਨ ਕੇਰ ਮਤਨ ਕੋ।	
ਅੰਧਕਾਰ ਜਿਮ ਪਾਵਸ ਜਨ ਕੋ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਅਨੁਰਾ ਜਨਾਂ ਨੂੰ (ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ) {ਪਾਵਸ} ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਮ ਖੱਦਜੋਤ ¹ ਉਡਤਿ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।	¹ ਟਟਹਿਣੇ।
ਤਸਕਰ ਦੰਭੀ ¹ ਵਿਚਰਤਿ ਭਾਰੇ ॥ ੧੩੯ ॥	¹ ਪਖੰਡੀਆਂ ਰੂਪ ਚੋਰ।
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ।	
ਦੁਰੇ ਸਕਲ ਤਮਚਰ ਪਿਖ ਜਾਸਨ ¹ ।	¹ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਰੂਪ {ਤਮਚਰ} ਉੱਲੂ ਛਪ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪੰਥ ਬਤਾਇਆ ਸਤਿਗੁਰੁ।	
ਪਰੇ ਚਰਨ ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਜਨ ਏ ਫੁਰ ¹ ॥ ੧੪੦ ॥	¹ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ।
ਪਰੇ ਪਗਨ ਜਬ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਜਾਨਾ।	
ਖੁਲੇ ਕਪਾਟ ਤਿਮਰ ¹ ਭਯੋ ਹਾਨਾ ² ।	¹ ਅਗਿਆਨ ਦਾ ਅਨੁਰਾ। ² ਨਾਸ।
ਸੁਰ ਨਰ ਨਾਗ ¹ ਜੱਛ ² ਗੰਧਰਬ ³ ।	¹ ਸੱਪ। ² ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੇਵਤੇ। ³ ਦੇਵ ਲੋਕ ਦਾ ਗਵੱਈਆ।
ਅਸੁਰ ¹ ਦੇਵ ² ਗਣ ਭੂਚਰ ³ ਸਰਬ ॥ ੧੪੧ ॥	¹ ਦੈਂਤ। ² ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਦਾਸ। ³ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ।
ਇਨਿ *ਸਬਿ ਉਪਰ ਈਸ਼ਰ ਅਹੈ।	*ਸਬਿ ਉਪਰ ਤੋਂ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੦੫ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੮ ਦੇ ਅੰਕ ੧੦੩ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।
ਜਿਹ ਆਗਜਾ ਮੈ ਏ ਸਬਰਹੈਂ।	
ਕੋਟ ਬਿਸ਼ਨ ਸ਼ਿਵ ਬਿਧਿ ¹ ਜਿਹ ਰਚੇ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਾ।
ਤਾ ਕਾ ਭਗਤ ਕਾਲ ਤੇ ਬਚੇ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਤਪਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਧਰਿ ਮੂਰਤਿ ਪੂਜੈ।	
ਜੇ, ਤਿਨ ਸਮ ਨਹਿ ਅਗਜਾ ਕੋ ਦੂਜੈ।	¹ ਅਗਿਆਨੀ।
ਚੇਤਨ ਹੈ ਜਥ ਸੇਵੈ ਜੋਈ।	
ਤੇਲ ਚਹੈਂ ਬਾਲੂ ਤੇ ¹ ਸੋਈ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਚੇਤੇ 'ਚੋਂ।

ਜਾ ਮਹਿ ਨਹਿ ਸਫੁਰਨਤਾ ਸੱਤਾ¹।
 ਬਜਰਥ ਕਸਟ ਤਿਹ ਸੇਵਿ ਅਸੱਤਾ¹।
 ਮਿਲੈ ਨਰਜਤ¹ ਜੈਸ ਮਧ ਸੁਕਤੀ²।
 ਤਜੋਂ ਜਢ ਤੇ ਨਹਿ ਭਗਤੀ ਮੁਕਤੀ ॥ ੧੪੪ ॥

¹ਸੁਕਤੀ।
¹ਸੁਕਤੀ-ਹੀਣ ਦੀ।
¹ਚਾਂਦੀ। ²ਸਿੱਖੀ ਵਿੱਚੋਂ।

ਸਤਜੰ ਗਜਾਨ ਮਨੰਤੰ ਬ੍ਰਹਮਾ¹।
 ਬੇਦ ਕਹਤਿ ਯੋਂ ਜਾ ਕੇ ਮਰਮਾ¹।
 ਤਾ ਕੀ ਭਗਤਿ, ਭੁਗਤਿ ਦੈ ਮੁਕਤੀ।
 ਵਹੈ ਉਪਾਸ਼ਨ ਜੋਗ ਸ ਯੁਕਤੀ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪਰੇ ਗੁਰੂ ਪਗ ਸਾਰੇ।
 ਨਿਜ ਮਤ ਤਜਿ ਗੁਰਮਤਿ ਲਿਯ ਧਾਰੇ ॥ ੧੪੬ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮ ਸਤਿ, ਚਿੱਤ (ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ) ਅਤੇ ਅਨੰਤ ਰੂਪ ਹੈ।
¹ਭੇਦ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਲੈਵਾਰ¹ ਮੈ ਪੁਨ ਗਏ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਗੁਪਤ ਮਤ ਵਾਰ¹।
 ਮਿਲੇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ, ਆਇ ਉਨਿ,
 ਐਸੇ ਕੀਨ ਉਚਾਰ ॥ ੧੪੭ ॥

¹ਦੇਸ ਦਾ ਨਾਮ।
¹ਗੁਪਤ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਮਤ ਵਾਲੇ।

ਚੌਪਈ:

ਹਮਰੋ ਮਤ ਹੈ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗੁਪਤਰਹਿ ਸਦ ਹੀ ਸੂਚਾ।
 ਭਗਵਤ ਭਗਤਨ ਹਿਤ ਪ੍ਰਗਟੈ ਹੈਂ।
 ਹਮ ਦੋਨੋ ਕੇ ਸੇਵਨ ਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਕੰਠੀ ਤੁਲਸੀ ਊਰਧ ਟੀਕੇ¹।
 ਤਪਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦਾਯਕ ਫਲ ਨੀਕੇ।
 ਰੂਪ ਚਤ੍ਰਧਾ¹ ਈਸ਼ਰ ਧਾਰੇ।
 ਇਕ ਮਨ ਬਾਨੀ ਪਰਾ ਨਿਹਾਰੇ¹ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਦੁਤੀ ਬਿਰਾਟ¹ ਤ੍ਰਿਤੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਦੀ।
 ਚਤਰਥ ਸਾਲ ਗਿਰਾਮ¹ ਅਨਾਦੀ।

¹ਉਪਰ ਨੂੰ ਤਿਲਕ।

¹ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਮਨ ਬਾਣੀ ਤੋਂ ਪਰੇ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

¹ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲਾ, ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸਰਗੁਣ ਸਰੂਪ।

¹ਸਾਲ ਗੁਰਾਮ ਨਾਮ ਦੇ ਪਿੰਡ ਪਾਸੋਂ ਗੰਡਕਾ ਨਦੀ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਗੋਲ ਪੱਥਰ, ਜਿਸ ਉਪਰ ਚੱਕ੍ਰ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਹਿੰਦੂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਸੇਵਨ ਕਰੈ ਚਾਰ ਯਹਿ ਜੋਈ।
 ਮੁਕਤਿ ਚਤ੍ਰਧਾ ਪੈਹੈ ਸੋਈ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਨ ਹਸ ਬੋਲੇ।
 ਸੁਖਦ ਸਰਬਦਾ ਬੈਨ ਅਮੋਲੇ।
 ਚਿੰਨ੍ਹ ਧਰਨਿ ਅਰ ਜਢ ਕੀ ਸੇਵਾ।
 ਹੈ ਬਜਰਥ, ਬਾਕੀ ਸੁਖ ਦੇਵਾ¹ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਸਗੁਨ ਰੂਪ ਬੈਰਾਟ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ¹।
 ਨਿਗੁਨ ਪਰਾ ਮਨ ਬਾਨੀ ਆਤਮਾ¹।
 ਇਨ ਕਾ ਧਜਾਨ ਨਾਮ ਸੁਖਕਾਰੀ।

¹ਬਾਕੀ (ਚੇਤਨ) ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਸਰਗੁਣ ਸਰੂਪ ਵੈਰਾਟ ਹੈ।

¹ਮਨ ਬਾਣੀ ਤੋਂ ਪਰੇ ਆਤਮਾ ਨਿਰਗੁਣ ਸਰੂਪ ਹੈ।

ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ, ਦਾ ਮੁਕਤਿ ਉਦਾਰੀ¹ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਧ੍ਰੁ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਦੱਤ¹ ਸੁਕ² ਬਯਾਸ।
 ਸਨਕਾਦਿਕ ਨਾਰਦ ਲੋ ਖਾਸ।
 ਦ੍ਰੁਪਤ ਸੁਤਾ¹ ਬ੍ਰਿਜ² ਨਰ ਨਾਰੀ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
¹ਦੱਤਾ ਤ੍ਰੇਯ। ²ਸੁਕਦੇਵ।

ਕਹੋ ਭਯੋ ਕੋ ਮੁਦ੍ਰਾ¹ ਧਾਰੀ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਸਬਿ ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਿਹਾਈ¹।
 ਦ੍ਰੈਤ ਭਾਵ ਪਾਵਕ¹ ਮੈ ਪਾਈ।
 ਮੂਰਤਿ ਪੂਜਨ ਕ੍ਰੁਪ ਡਰੈ ਕੈ¹।
 ਭਜੋ ਬ੍ਰਹਮ ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਕੈਕੈ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਆਤਮ ਗਯਾਨ ਜਾਂਹਿ ਤੇ ਪੈਹੋ।
 ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਪਾਇ ਭਵ ਦੈਹੋ¹।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੁਨਿ ਸਾਚੀ ਗੁਰਬਾਨੀ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਕਤਿ ਦਾ ਯੁਕਤੀ ਸਾਨੀ¹ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਬੈਖਾਨਸ¹ ਆਦਿਕ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਾਪਕ ਭੇ ਤੇਤੇ।
 ਵਹਿ ਜਬਿ ਗਏ ਔਰ ਪੁਨ ਆਏ।
 ਨੈਸ਼ਦ ਕਰਮੀ¹ ਜੇ ਕਹਿਲਾਏ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਬਿਸਨ ਰੂਪ ਸਬਿ ਜਗਿ ਸੂਤਿ ਗਾਵਤਿ¹।
 ਤਾਂ ਤੇ ਹਮੈ ਨ ਕਰਮ ਸੁਹਾਵਤਿ।
 ਫਿਰੈਂ ਮੁਕਤਿ ਹਮ ਕ੍ਰਮ ਭ੍ਰਮ ਡਾਰੇ¹।
 ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸਬਿ ਤਈਂ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਸ਼ਬਦ¹, ਸਪਰਸ², ਰੂਪ³, ਰਸ¹¹ ਗੰਧ²²।

¹ਦ੍ਰੋਪਤੀ। ²ਅਥਰਾ ਦੇ ਪਾਸ ਦਾ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤ ਗਊ ਵਾੜੇ ਸਨ।
¹ਚਿੰਨ੍ਹ।
¹ਤਿਆਗ ਕੇ।
¹ਅੱਗ।
¹ਖੂਹ 'ਚ ਸੁੱਟ ਕੇ।

¹ਜੰਮਣ (ਮਰਨ) ਨੂੰ ਸਾੜ ਲਵੇਗੇ।

¹ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

¹ਵਾਨ ਪ੍ਰਸਤੀ=ਸਾਰੀਆਂ ਵਾਸਨਾ ਛੱਡ ਕੇ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਢੂੰਡਣ ਵਾਲਾ।

¹ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਵੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਭ੍ਰਮ ਜਾਣ ਕੇ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹(ਕੰਨਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ) ਸੁਣਨਾ। ²(ਚਮੜੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ) ਛੋਹਣਾ। ³(ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ) ਵੇਖਣਾ। ¹¹(ਰਸਨਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ) ਚੱਖਣਾ। ²²(ਨਾਸਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ) ਸੁੰਘਣਾ।

ਜਿਹੰ ਇੰਦ੍ਰੀ ਸੋਂ ਜਿਹੰ ਸਨਬੰਧ।
 ਜੋ ਮਨ ਚਹੈ ਭੁਗੈ ਹੈ¹ ਸੋਊ।
 ਤਨ ਤੈ ਜੁਦਾ ਜੀਵ ਨਹਿ ਕੋਊ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮਤ ਥਾਰਾ¹।
 ਬਿਸ਼ਯਾਨੰਦ ਜੋ ਮਾਨਯੋ ਸਾਰਾ¹।
 ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਬਿ ਸ਼ਾਸਤ ਬੇਦਾ।
 ਹੂੰ ਹੈ ਬਿਜਰਥ, ਤੋਰ ਮਤ ਏਦਾ¹ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਦੋ ਮਗ ਜਗ ਮੈਂ ਬੇਦ ਬਤਾਏ।
 ਇਕ ਨਿਸਕਾਮ¹ ਸਕਾਮ² ਲਖਾਏ³।
 ਕਰੈ ਸਕਾਮ ਕਰਮ ਜਨ ਜੋਈ।
 ਸੁਖ ਦੁਖ ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਲਹਿ ਸੋਈ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਜੇ ਨਿਸਕਾਮ ਕਰਮ ਜਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।

¹ਭੋਗਦੇ ਹਾਂ।

¹ਤੁਹਾਡਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਮਤ ਨੂੰ (ਮੰਨ ਲੈਣ ਨਾਲ)।

¹ਕਾਮਨਾਰਹਿਤ। ²ਕਾਮਨਾ ਸਹਿਤ। ³ਜਣਾਏ।

ਮੁਕਤਿ ਹੋਇ ਸੋ ਭਵ ਦੁਖ ਹਰ ਹੈਂ।
ਉਭੈ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮਤ ਤੁਮ ਜੋ ਮਾਨੈ।
ਹਮ ਕਿਮ ਤੁਮੈ ਬੈਸ਼ਨਵ ਜਾਨੈ? ॥ ੧੬੧ ॥
ਸੁਕ੍ਰਿਤ¹ ਕਰੈ ਨ ਫਲ ਕਛੁ ਚਾਹੈ।
ਨੈਸ਼ਦ ਕਰਮਿ ਸਾਚ ਜਨ ਸਾ ਹੈ¹।
ਮਾਨ ਬੈਨ ਵਹਿ ਨਿਜ ਮਤਿ ਤਜਿ ਕੈ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਭਜਿ ਕੈ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਪੁੰਨ।¹ਉਹ ਹੈ।

ਸੋ ਜਬਿ ਗਏ ਮੇਘ ਪ੍ਰਸਥਾਏ¹।
ਮੇਘ ਬਰਖਿ ਸਬਿ ਜਗਹਿ ਜਿਵਾਏ।
ਤਾਂ ਤੇ ਤਾਂ ਕੋ ਹਮ ਸੇਵੈ ਹੈਂ।
ਅੰਤਹਿ ਤਨ ਤਜਿ ਮੇਘ ਬਨੈ ਹੈਂ ॥ ੧੬੩ ॥

¹ਬੱਦਲ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਏ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਮੇਘ ਅਪਾਰੇ।
ਈਸ਼੍ਵਰ ਏਕ ਬੇਦ ਕਹਿੰ ਚਾਰੇ।
ਹੁਕਮ ਬੀਚ ਹੈਂ ਬਾਦਲ ਤਾਂ ਕੇ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਭਏ ਸਿੱਖ ਵਹਿ ਬਾਂਕੇ¹ ॥ ੧੬੪ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਭੂਪਤਿ ਹੁਤੇ ਤਹਾਂ ਕਾ ਜੋਈ।
'ਰਾਜਾਰਾਮ' ਨਾਮ ਪ੍ਰਗਟੋਈ।
ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨਿ ਚਲਿ ਆਯੋ।
ਦੈ ਭੇਟਾ ਗੁਰਿ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ ॥ ੧੬੫ ॥

¹ਘੁਮਿਆਰ।

ਜਾਤਿ ਕੁਲਾਲ¹ ਬਿਸਾਲ ਉਦਾਰੇ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਯੋਂ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।
ਹੇ ਗੁਰੂ ! ਸੁਨੇ ਬੇਦ ਮੈਂ ਚਾਰੇ।
ਨਹੀਂ ਸਾਂਤਿ ਮਨ ਭਯੋ ਹਮਾਰੇ ॥ ੧੬੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੇਦ ਉਦਧਿ ਸਮ¹ ਹੈ ਲਖੋ,
ਪਯਾਸ ਨ ਮੇਦਤਿ ਕਾਂਹਿ।
ਮੇਘ ਰੂਪ ਗੁਰੁਦੁਆਰ ਹੈ¹,
ਹੋਇ ਅਮੀ ਸਮ¹ ਵਾਂਹਿ² ॥ ੧੬੭ ॥

¹ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗ।¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੋ ਕੇ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਾਂਗ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ²ਉਹੋ (ਸਮੁੰਦਰ ਦਾ ਪਾਣੀ)।

ਸਰਧਾ ਪਿਖ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਗੁਰੂ,
ਦੀਯੋ ਤਬੈ ਉਪਦੇਸ।
ਸੁਨਤੇ ਉਰ ਮੈਂ ਸਾਂਤਿ ਭਯੋ,
ਕਟੇ ਕਲੇਸ ਅਸੇਸ¹ ॥ ੧੬੮ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਸਦਾ ਵਰਤ ਸਠ ਤੀਨ ਸੌ,
ਆਗੇ ਦਏ ਲਵਾਇ।
ਦੌਲਤ ਤਿਹ ਢਿਗ ਅਧਿਕ ਥੀ,
ਸੋ ਦੀਨੀ ਇਉਂ ਲਾਇ ॥ ੧੬੯ ॥
ਅਬਿ ਲੋ ਤਾਂ ਕੀ ਕੁਲ ਵਿਖੈ,

ਚਲੀ ਆਤਿ ਵਹਿਰੀਤਿ।

ਮਿਟੈ ਕੈਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ,

ਲੀਕ ਸਿਲਾ ਸਮ ਨੀਤਾ¹ ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ ਹਮੇਸ਼ਾਂ (ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ)।

ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਤਹਾਂ,

ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਯੋ ਬਿਰਾਇ।

ਬਿਰੇ ਪੇਖਿ ਤਹਿੰ ਗੁਰੂ ਕੋ,

ਈਹਾਂ ਬਿਰਯੋ ਅਧਯਾਇ ॥ ੧੭੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਦੱਖਣ ਦਿਸ਼ਾ ਕੋ ਸੈਰ, ਪਖੰਡ ਮਤ ਖੰਡਨ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸਟਮੋ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੮ ॥

੯. {ਦੱਖਣੀ ਭਾਰਤ ਤੇ ਲੰਕਾ ਦੀ ਸੈਰ, ਪਖੰਡੀ ਮਤ ਖੰਡਨ, ਦੂਜੀ ਉਦਾਸੀ ਸਮਾਪਤਿ}

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਬੀਰ ਨ ਧੀਰ ਨ ਸੱਤ ਪ੍ਰਤੱਗਯਾ¹ ਨ,
ਤੱਗਾ¹ ਨ ਲੱਗਾ ਨ ਪ੍ਰੇਮ ਜੀਆ ਕੋ²।

¹ਸੱਚਾ ਪ੍ਰਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਤੱਤ ਦਾ ਗਿਆਤਾ। ²ਨ ਹੀ ਮੇਰੇ {ਜੀਆ} ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਹੀ {ਲੱਗ} ਲਗਨ ਹੈ।

ਜਾਪ ਨ ਤਾਪ ਨ ਨੇਮ ਨ ਸੰਜਮ,
ਇੰਦ੍ਰੀ ਮਨ ਨਹਿ ਜੀਤ ਲੀਆ ਕੋ।
ਧਯਾਨ ਨ ਗਯਾਨ ਨ ਪੁਰਬ ਇਸਨਾਨ ਨ
ਖਾਨ ਨ ਪਾਨ ਨ ਦਾਨ ਦੀਆ ਕੋ।
ਸੋ ਕਰਨੀ ਤਰਨੀ ਵਰ ਨ¹,
ਤਰਨਾ ਸਿਖ ਨਾਮ ਭਰੋਸ ਹੀਆ ਕੋ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਉਹ (ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਮੇਰੀ) ਕਰਣੀ ਰੂਪ ਬੇੜੀ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹{ਪਰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ} ਤਰਨ ਲਈ (ਮੇਰੇ) ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ (ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ) ਭਰੋਸਾ ਹੈ (ਕਿ ਮੇਰਾ) ਨਾਮ (ਗੁਰੂ ਕਾ) ਸਿਖ ਹੈ।

¹ਟੇਢਾ ਚਲਣ ਵਾਲਾ। ²ਛਲੀਆ। ³ਖਪਾਉਣ ਵਾਲਾ।

ਹੋ ਕੁਟਲੀ¹ ਕਪਟੀ² ਖਪਟੀ³
ਪੁਰ ਪਾਪਕ¹ ਤਾਪਕ ਖਾਪਕ ਜੀਆ²।

¹ਪਾਪਾਂ ਕਰ ਕੇ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ²ਮੇਰਾ ਜੀਆ (ਹਿਰਦਾ) (ਤਿੰਨਾਂ) ਤਾਪਾਂ ਨਾਲ ਖਪਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਝੂਠਾ। ²ਕਰੜਾ। ³ਪਾਪੀ। ¹¹ਗੁਨਾਹੀ। ²²ਮੂਰਖ।

ਕੂਰ¹ ਕਰੂਰ² ਅਘੀ³ ਅਗੁਨੀ¹¹ ਸਠ²²,
ਕਾਮੀ ਕੁਗਾਮੀ¹ ਬਦੀ² ਰਹਿ ਜੀਆ।
ਦੰਭ¹ ਦਗਾ² ਦੁਖਦਾ³ ਦੁਰਚਾਰ¹¹ ਕਰੇ ਬਹੁ,
ਨੇਕ¹ ਸੁ ਏਕ ਨ ਕੀਆ।
ਐ ਪਰ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਸਿਖ ਮਾਤ੍ਰ¹,

¹ਮੰਦ ਕਰਮੀ। ²ਬੁਰਾਈ।

¹ਪਾਖੰਡ। ²ਧੋਖਾ। ³ਦੁਖ ਦੇਣਾ ਆਦਿ। ¹¹ਖੋਟੇ ਕਰਮ।

¹ਚੰਗਾ ਕਰਮ।

¹ਪਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕੇਵਲ) ਸਿਖ ਮਾਤ੍ਰ (ਹੀ) ਸਮਝ ਕੇ।

ਤਾਰਹਿੰਗੇ ਗੁਰੂ ਹੈ ਦਿਢ ਜੀਆ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਪੱਕਾ (ਭਰੋਸਾ) ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਲੈਂਵਾਰ¹ ਤੈ ਚਲੈਂ ਗੁਰ,
ਖਲੈਂ¹ ਦਲੈਂ² ਬਹੁ ਥਾਇੰ।
ਭਲੈਂ ਢਲੈਂ ਹਰ ਕਲੈਂ ਜਨ¹,

¹ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਮੂਰਖਾਂ ਨੂੰ। ²ਦਲਣਗੇ, ਜਿੱਤਣਗੇ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਹੋ ਕੇ ਸੇਵਕਾਂ ਦੀਆਂ {ਕਲੈਂ} ਕਲਪਣਾ ਨੂੰ {ਹਰ} ਮੇਟ ਦੇਣਗੇ।

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਸੁਖਦਾਇ ॥ ੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਾਜਾਰਾਮ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਤਾਰਯੋ।
ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਗੁਰ ਤਹਾਂ ਗੁਜਾਰਯੋ।
ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਪੁਨਿ ਤਹਿੰ ਤੇ ਚਾਲੇ।
ਮਗਿ¹ ਜਗਿ ਲੋਗਹਿੰ ਸੁਖਦ ਸੁਖਾਲੇ² ॥ ੪ ॥
ਸੇਲੀ¹ ਟੋਪੀ ਚੋਲਾ ਗਰ ਮੈ।
ਬਸਨ ਕਖਾਇ¹ ਕਮੰਡਲ ਕਰ ਮੈ²।
ਮੇਘ ਮਰਾਲ¹ ਨਦੀ ਜਿਮ ਚਾਲੈਂ।
ਧਰੈਂ ਜਹਾਂ ਪਗ ਕਰੈਂ ਨਿਹਾਲੈਂ ॥ ੫ ॥
ਚਤੁਰਾਨਨ¹ ਕੇ ਮਿਲੇ ਉਪਾਸੀ।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ। ²ਸੁਖੈਨ ਹੀ ਸੁਖ ਦਿੰਦੇ (ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ੬ ਦੇ ਅੰਕ ੭ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੨।

¹ਭਗਵੇਂ ਬਸਤ੍ਰ। ²ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਹੰਸ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ।

ਤਿਨਿ ਨਿਜ ਮਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸੀ।
 ਸਬਿ ਜਗ ਕਾ ਕਰਤਾ ਅਜ ਅਹੈ।
 ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਸਿਮ੍ਰਤਿ ਸਬਿ ਕਹੈਂ ॥ ੬ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਪਰ ਧਾਮ ਤਾਹਿ ਕੇ।
 ਜਾਇ ਜੁ ਤਹਿ ਢਿਗ ਆਇ ਨਾਹਿ ਕੇ।
 ਦੰਡ, ਕਮੰਡਲ, ਦਾਢੀ, ਕੇਸਾ।
 ਜੰਵੂ ਤਿਲਕ ਤਾਹਿ ਕੇ ਵੇਸਾ ॥ ੭ ॥
 ਸੋ ਧਰਿ ਹਮ ਭੇ ਮੁਕਤਿ ਅਧਿਕਾਰੀ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਬਿਧਿ^੧ ਨਹਿ ਬੇਦ ਬਤਾਯੋ।
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਕੇ ਜਿਹ ਨੈ ਉਪਜਾਯੋ ॥ ੮ ॥
 ਬੇਦ ਪਢਾਇ ਮੁਯਾਦ ਸਿਖਾਈ।
 ਦੋਇ ਪ੍ਰਾਰਧ^੧ ਆਯੁ ਬਨਾਈ।

^੧ਬ੍ਰਹਮਾ।

^੧ਪ੍ਰਾਰਧ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਉਮਰ ਦਾ ਅੱਧਾ ਸਮਾਂ। (ਅ) ਇਕ ਗਿਣਤੀ, ਏਕੇ ਉਪਰ ਸਤਾਰਾਂ ਬਿੰਦੀਆਂ (੧੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦੦), ਦੋ ਪ੍ਰਾਰਧ-ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਸਾਰੀ ਉਮਰ।

ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਈਸ਼੍ਵਰ ਸੋਈ।
 ਤਾਂ ਕੀ ਭਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਹੋਈ ॥ ੯ ॥
 ਹਰੀ ਹਰ ਬਿਧਿ ਜਿਹ ਬਹੁ ਉਪਜਾਏ।
 ਤਾਹਿ ਭਜੋ ਤੁਮਹੂ ਮਨ ਲਾਇ।
 ਗੁਰ ਬਚ ਬੇਧ ਗਏ^੧ ਮਨ ਵਾਂ ਕੇ।
 ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਜਾਪਕ ਭੇ ਬਾਂਕੇ ॥ ੧੦ ॥

^੧ਵਿੰਨੇ ਗਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਗਨਿ ਪ੍ਰਸਤ^੧ ਆਏ ਪੁਨਾ,
 ਬੈਠੇ ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਅਗਨੀ ਤਨ ਬਿਖੈ,
 ਤਬਿ ਲੋ ਜਨ ਜੀਵਾਇ ॥ ੧੧ ॥

^੧ਅੱਗ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਚੌਪਈ:

ਨਿਕਸੈ ਅਗਨਿ ਸਰਦ ਹੂ ਦੇਹੀ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਜੀਵ ਚਿਤੰਨ ਹੈ ਏਹੀ^੧।
 ਤੀਨਰੂਪ ਅਗਨੀ ਕੇ ਮਾਨੋ।
 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਰਵਿ ਆਦਿਕ ਜਾਨੋ ॥ ੧੨ ॥
 ਬਯਾਪਕ ਜਢ ਚੇਤਨ ਮੈ ਦੂਜੋ।
 ਵਹੈ ਪਚਾਵਤ ਜਿਆਵਤ ਬੂਝੋ^੧।
 ਤੀਸਰ ਜਾਹਰ ਦੇਤ ਬਿਹਾਰੂ^੧।
 ਪਾਕਾਦਿਕ ਬਿਬਿਧਾ ਪ੍ਰਕਾਰੂ^੧ ॥ ੧੩ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਤਾਂਹਿ ਉਪਾਸ਼ਕ ਜੋਈ।
 ਤਨ ਤਜਿ ਤੇਜ^੧ ਰੂਪ ਹੂ ਸੋਈ।

^੧ਤਿਸ ਅੱਗ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਇਹ ਜੀਵ ਚੇਤਨ ਹੈ।

^੧ਸਮਝੋ ਉਹੋ ਹੀ (ਖੁਰਾਕ ਨੂੰ) ਪਚਾਉਂਦੀ ਤੇ ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।

^੧ਕੰਮ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

^੧ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਜਨ ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ (ਪਕਾਉਣ) ਦੇ।

^੧ਅੱਗ।

ਜੀਵ ਜੁਦਾ ਨਹਿ ਤਾਂ ਤੇ ਕੋਈ।
 ਗੁਰ ਕਹਿੰ ਅਗਨਿ ਨ ਚੇਤਨ ਹੋਈ ॥ ੧੪ ॥
 ਜਢ, ਪਰਤੰਤਰ^੧ ਜਾਂ ਤੇ ਆਹਿ।
 ਪਾਂਚ ਭੂਤ ਮੈ ਗਨਨਾ ਤਾਹਿ^੧।
 ਹਮਨ ਕਰਨ ਜੋ ਬੇਦ ਕਥੈਂ ਹੈਂ।
 ਧੂੰਮ ਗੰਧ ਤੇ^੧ ਮੇਘ ਬ੍ਰਥੈਂ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਉਪਜੈ ਅੰਨ ਅਪਾਰਾ।
 ਜੋ ਛਕਿ ਜੀਵੈ ਸਬਿ ਸੰਸਾਰਾ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਗੁਰ ਕਾ ਮਤ ਗਹਜੋ।
 ਆਗੇ ਮਗ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਨ ਲਹਜੋ ॥ ੧੬ ॥
 'ਸਿੰਗੇਰੀ ਮਟ' ਸੰਕਰ ਕੇਰਾ*।

^੧ਪਰਾਧੀਨ।

^੧ਤਿਸ ਦੀ ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਣਤੀ ਹੈ।

^੧ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਧੂਏਂ ਤੋਂ।

*ਸੰਕਰਾਚਾਰਯ ਦੇ ਚਾਰ ਮੱਠ ਹਨ- ੧. ਮਲੇਵਾਰ ਵਿੱਚ ਸਿੰਗੇਰੀ ਨਾਮ ਦਾ। ੨. ਦੁਆਰਕਾ ਵਿੱਚ ਸਾਰਦਾ ਨਾਮ ਦਾ। ੩. ਜਗਨ ਨਾਥ ਵਿੱਚ ਗੋਵਰਧਨ ਨਾਮ ਦਾ। ੪. ਬਦਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਦੇ ਉੱਤੇ ਜੋਇਸੀ ਨਾਮ ਦਾ। ਇਹਨਾਂ ਚੌਹਾਂ ਮਠਾਂ ਦੇ ਮਹੰਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੰਕਰਾਚਾਰਯ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

'ਚੰਦਨ ਬਨ' ਸਮੇਤ ਵਹਿ ਹੇਰਾ।
 ਚਰਚਾ ਕਰਤ ਭਏ ਸੰਨਯਾਸੀ।
 ਪਾਇ ਫਤੇ ਤਿਨਿ ਪਰ ਸੁਖਿਰਾਸੀ ॥ ੧੭ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਸੈਲ^੧ ਕਾ ਸੈਲ ਕੀਨ ਪੁਨ।
 ਮਿਲੇ ਰਿਖੀ ਮੁਨਿ ਤਪਸੀ ਅਨਗਨ।
 ਜੋਤੀ ਲਿੰਗ^੧ ਮੱਲਕਾ ਅਰਜਨ^੨।

^੧ਇਕ ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ।

^੧ਗੋਦਾਵਰੀ ਕਿਨਾਰੇ ਤ੍ਰਿਅੰਬਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਿਵ ਮੰਦਰ ਦੇ ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ। ^੨ਇਕ ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ ਜਿੱਥੇ ਚੰਦਨ ਤੇ ਅਰਜਨ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਪੂਜਤਿ ਭੇਖੀ ਜਾਂਹਿ ਅਪਰ ਜਨ ॥ ੧੮ ॥
 ਕਰਿ ਗੋਸ਼ਟ ਗੁਰਿ ਸਬੈ ਹਟਾਏ।
 ਈਸ਼ੂਰ ਕੀ ਭਗਤੀ ਮੈ ਲਾਏ।
 ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਗੁਰ ਅਲਖ ਅਭੇਵੀ।
 ਤੁਲਾ ਭਵਾਨੀ^੧ ਹੇਰੀ ਦੇਵੀ ॥ ੧੯ ॥

^੧ਉਹ ਭਵਾਨੀ ਦੇਵੀ ਜਿੱਥੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ {ਤੁਲਾ} ਤੋਲ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਮਾਇਆ ਦੇ।

ਸ਼ਕਤਿ^੧ ਭਗਤ ਗੁਰ ਪੈ ਚਲ ਆਏ।
 ਨਿਜ ਮਤ ਕੇ ਯੋਂ ਬੈਨ ਅਲਾਏ।
 ਜਿਨ ਮਾਯਾ ਸਭਿ ਜਗ ਉਪਜਾਯਾ।
 ਜਿਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਿਗਮਾਗਮ ਗਾਯਾ ॥ ੨੦ ॥
 ਪਾਰਬਤੀ ਲੋ ਰੂਪ ਅਪਾਰੇ।
 ਅਸ਼ਟ ਭੁਜੀ ਹੈ ਅਸੁਰ ਸੰਘਾਰੇ।
 ਜਾਂ ਕੀ ਨੈਨ ਕੋਰ ਕੀ ਓਰੈਂ।
 ਨਿਰਖਤ ਹਰੀ ਹਰ ਬਿਧਿ ਨਹਿ ਬੋਰੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਹੇਮ ਪਾਦਕਾ ਚਿੰਨ੍ਹ^੧ ਜੁ ਤਾਂ ਕਾ।

^੧ਸੋਨੇ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ।

ਟੀਕਾ ਭਾਲ¹ ਲਾਲ ਸੁਚ ਬਾਂਕਾ।
ਧਾਰਿ ਖਾਇ ਪਲ ਆਸਵ ਪੀਵੈ¹।
ਭਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਲਹਿ ਸੁਖ ਸੋਂ ਜੀਵੈ ॥ ੨੨ ॥
ਦੇਵੀ ਰੂਪ ਨਾਰ ਸਬਿ ਲਖੈ।
ਜੈਸੇ ਰਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਤਜੋਂ ਰਖੈ ॥ ੨੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਨਨ ਹੇਤ ਜਨਨੀ ਭਈ¹,
ਭੋਗ ਹੇਤ ਭਈ ਨਾਰ।
ਪੂਜਨ ਹਿਤ ਭਗਨੀ ਸੁਤਾ¹,
ਦੇਵੀ ਰੂਪ ਅਪਾਰ ॥ ੨੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰ ਯੋਂ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ।
ਅਹੋ ਛੋਡਿ ਨਰ, ਪੂਜਹਿ ਨਾਰੀ।
ਨਾਰ ਪੁਰਖ ਕਾ ਜੋੜਾ ਜੇਤੋ।
ਹੈ ਕਰਤਾਰ ਉਪਾਯੋ ਤੇਤੋ ॥ ੨੫ ॥
ਨਾਰੀ ਸਦਾ ਪੁਰਖ ਆਧੀਨਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਫਲ ਚਹੈਂ ਮੂਢ ਪ੍ਰਬੀਨਾ¹।
ਈਸ਼੍ਵਰ ਦੇਵਰਚੇ ਜਜੋਂ ਔਰੈਂ।
ਦੇਵੀਰਚੀ ਲਖੋ ਤਿਸ ਤੋਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥
ਪੀਪੇ ਭਗਤ ਅਰਾਧੀ ਜਬੈ।
ਦੈ ਨਹਿੰ ਸਕੀ ਮੁਕਤਿ ਤਿਹ ਤਬੈ।
ਫਿਰ ਜਢ ਮੂਰਤਿ ਧੂਰਤ¹ ਪੂਜੈਂ।
ਚੇਤਨ ਦੇਵ¹ ਨ ਜਿਨ ਕੇ ਸੂਝੈਂ² ॥ ੨੭ ॥
ਸੁਨਿ ਗੁਰਿ ਬੈਨ ਐਨ ਸੁਖਦਾਈ।
ਭਏ ਭਗਤ ਹਰਿ ਸੋਂ ਮਨ ਲਾਈ।
'ਕੁੰਭ ਕੋਨੇ' ਕਾ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਮੇਲਾ।
ਗਏ ਤਹਾਂ ਪੇਖਯੋ ਬਡ ਖੇਲਾ ॥ ੨੮ ॥
ਸੂਰ ਉਪਾਸ਼ਕ ਸੌਰਯ¹ ਆਏ।
ਅਰਣ ਪੁਸ਼ਪ¹ ਗਰ, ਤਿਲਕ ਬਨਾਏ।
ਰਵਿ ਹੀ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਮਾਨੈ।
ਉਦੇ ਸਮੇਂ ਹਰਿ, ਸ਼ਿਵ ਮਧਯਾਨੈ¹ ॥ ੨੯ ॥
ਤ੍ਰਿਤੀ ਸ਼ਾਂਤ ਬਪ ਸਾਂਝ ਲਖੈ ਹੈਂ¹।
ਚਤੁਰਥ ਰਵਿ ਮੰਡਲ ਮਯ ਧ੍ਰਿ ਹੈਂ¹।
ਪੰਚਮ ਦਰਸੇ ਬਿਨਾ ਨ ਖਾਵੈਂ।
ਤੇਜ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਰਵਿਹਿ ਲਖਾਵੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥
ਤਨ ਤਜਿ ਰਵਿ ਮੈ ਲੈ ਹੈ ਜੈ ਹੈਂ।
ਏਹੀ ਮੁਕਤਿ ਕਰੈਂ ਹਮ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੩੧ ॥

¹ਮੱਥੇ ਤੇ ਤਿਲਕ।

¹(ਮਾਇਆ ਨੂੰ) ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮਾਸ ਖਾਵੇ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਵੇ।

¹ਜੰਮਣ ਵਾਸਤੇ ਮਾਤਾ ਹੋਈ।

¹ਭੈਣ ਤੇ ਪੁੱਤਰੀ।

¹ਮੂਰਖ, ਚਤਰ ਬਣ ਕੇ।

¹ਠੰਗ, ਛਲੀਏ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ। ²ਦਿਸਦਾ।

¹ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ।

¹ਲਾਲ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ।

¹ਚੜ੍ਹਨ ਸਮੇਂ ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੇ ਦੁਪਹਿਰ ਸਮੇਂ ਸ਼ਿਵ।

¹ਸਾਂਝ ਸਮੇਂ ਤੀਜਾ ਸ਼ਾਂਤ ਰੂਪ ਭਾਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ।

¹ਚੌਥਾ ਸੂਰਜ ਰੂਪ ਮੰਡਲ ਜਾਣ ਕੇ ਧਿਆਉਂਦੇ ਹਾਂ।

¹ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਹੀ ਤੇਜ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮਾ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਰਵਿ ਅਗਨਿ ਕੋ,
ਪੁੰਜ¹ ਏਕ ਬਡ ਆਹਿ।
ਜਿਹ ਆਗਯਾ ਭਰਮਤਿ ਫਿਰਤਿ,
ਭਜਨ ਜੋਗ ਪ੍ਰਭੁ ਵਾਹਿ ॥ ੩੨ ॥
ਨੈਨ ਇੰਦ੍ਰੀ ਬੈਰਾਟ ਕੀ¹,
ਸ੍ਰੁਤਿ ਸਿਮ੍ਰੁਤਿ ਕਹਿ ਯਾਂਹਿ।
ਮਨੁ ਪੁੱਤ੍ਰ ਰਵਿ ਨ੍ਰਿਪ ਭਯੋ,
ਤੁਮ ਮਾਨਤ ਹੋ ਕਾਂਹਿ ॥ ੩੩ ॥

¹ਸਮੁੰਹ, ਇਕੱਠ।¹ਬੈਰਾਟ ਸਰੂਪ ਦਾ ਨੇਤ੍ਰ ਇੰਦ੍ਰ।

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਪੁਨ ਲਿਯ ਉਪਦੇਸੂ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਟਾਰਕ ਕਾਲੇਸੂ।
ਗੁਰ ਚਲਿ ਸੇਤ ਬੰਧ¹ ਪਰ ਗਏ।

¹(ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਲੰਕਾ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਸਮੁੰਦਰ 'ਤੇ) ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਇਕ ਪੁਲ।¹ਰਾਮ ਦੇ ਸੁਆਮੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪੁਲ ਦੇਖਿਆ। (ਅ) ਸੁਆਮੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇਰਾਮ (ਦਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ) ਪੁਲ ਦੇਖਿਆ।ਰਾਮ ਨਾਥ¹ ਪੁਲ ਦੇਖਤ ਭਏ ॥ ੩੪ ॥

ਪੁਲ ਬਾਂਧਨ ਕੀ ਗਾਥ ਮਰਦਾਨੇ।
ਬੂਝੀ ਯੋ ਗੁਰ ਕਰੀ ਬਖਾਨੇ।
ਭੂਪਤਿ ਦਸਰਥ ਅਜ ਸੁਤ¹ ਭਯੋ।
ਰਾਮ ਚੰਦ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਜਯੋ¹ ॥ ੩੫ ॥
ਰਾਜ ਰਿਖੀ ਤੈ¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ।
ਮੁਨਿ ਬਸਿਸ਼ਟ ਤੈ ਬ੍ਰਹਮ ਸੁਬਿਦਯਾ।
ਪਾਇ, ਭਯੋ ਪੂਰਨ ਗੁਨਿ ਵਾਹੀ¹।
ਧਨੁਖ ਤੋਰਿ ਸੀਤਾ ਪੁਨ ਬਿਯਾਹੀ ॥ ੩੬ ॥
ਰਾਜ ਇਨੈ ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਯ ਚਹੈ ਜਬੈ।
ਕੇਕਈ ਦੁਤੀ ਮਾਤ¹ ਤਿਹ ਤਬੈ।
ਨਿਜ ਸੁਤ ਭਰਤ ਤਈਂ ਦਿਯ ਰਾਜੂ।
ਰਾਮਹਿ ਬਨ¹ ਦਿਯ ਕਿਯਾ ਕੁਕਾਜੂ ॥ ੩੭ ॥
ਭੂਪਤਿ ਹੁਤੋ ਤਾਹਿ ਆਧੀਨਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਤਿਹ ਕੁਕਾਜ ਯਹਿ ਕੀਨਾ।
ਸੀਤਾ ਸੰਗ ਰਾਮ ਕੇ ਆਈ।
ਬਨ ਮੈਂ ਰਾਵਨਿ ਸੋਊ ਚੁਰਾਈ ॥ ੩੮ ॥
ਕਸਕਿੰਧਾ ਪਤਿ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਗ੍ਰੀਵੈ।
ਸੰਗ ਦੋਸਤੀ ਰਾਮ ਕਰੀਵੈ।
ਤਾਂ ਕਾ ਦਲ ਲੈ ਕੈ ਨਿਜ ਸੰਗੈ।
ਰਾਵਨ ਹਰਨੇ ਹੇਤ, 'ਉਤੰਗੈ'¹ ॥ ੩੯ ॥
ਬਾਂਧਯੋ ਸੇਤ¹, ਸਿੰਧੁ ਪਰ ਆਈ।

¹ਅੱਜਰਾਜੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।¹ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।¹ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤ੍ਰ ਤੋਂ।¹ਉਹ (ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ) ਗੁਣਾਂ 'ਚ ਪੂਰਨ ਹੋ ਗਏ।¹ਮੜ੍ਹੇਈ ਮਾਂ ਨੇ।¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨੂੰ ਬਨਬਾਸ।¹ਕਸਕਿੰਧਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਮਾਲਕ।¹ਉੱਚਾ।¹ਪੁਲ।

ਥਾਪਯੋ ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ ਏਹੁ ਤਦਾਈ।
ਰਾਵਨ ਮਾਰ ਸੀਆ ਕੋ ਲੈ ਕੈ।
ਕੀਨੋ ਰਾਜ ਅਯੁਧਯਾ ਜੈ ਕੈ ॥ ੪੦ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਗਾਥ ਸਾਥ ਹਿਤ ਗਾਇ, ਫੇਰ ਦਿਸ ਔਰ ਪਜਾਨੇ।
ਪਾਰ ਸਿੰਧ ਤੈ ਹੋਇ, ਸੰਗਲਾਦੀਪ ਸਿਧਾਨੇ।
ਬਾਗ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਕਰਾ ਹਰਾ, ਥਾ ਪਰਾ ਸੁਕਾਨਾ¹।
ਸੁਨਿਰਾਜਾ ਸ਼ਿਵਨਾਭ, ਆਇ ਚਰਨੀ ਲਪਟਾਨਾ

¹ਜੋ ਸੁੱਕਾ ਪਿਆ ਸੀ।

॥ ੪੧ ॥

ਪੁਨ ਰਾਨੀ ਆ ਕਰੀ ਅਰਜ, ਨ੍ਰਿਪ ਮਮ ਬਸ ਹੋਈ।
ਜੰਤੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਹੁ, ਯਾਹਿ ਪਰ ਗੁਰ ਰਵ ਗੋਈ¹

¹ਬਾਣੀ ਕਰੀ।

॥ ੪੨ ॥

*ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ-

ਨਿਵਣ ਸੁ ਅਖਰੁ¹ ਖਵਣ ਗੁਣੁ² ਜਿਹਬਾ ਮਣੀਆ ਮੰਤ੍ਰ³।

*ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਮੁਖ ਵਾਕ ਨਹੀਂ, ਭਗਤ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੇ ਸਲੋਕ ਨੰ: ੧੨੭ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖ ਵਾਕ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਕ ਨੰ: ੪੨ 'ਚ ਗਿਣ ਲਿਆ ਹੈ ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੪੨ ਦੀਆਂ ਦੋ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ।

¹ਨਿਉਂ ਕੇ ਚਲਣਾ ਚੰਗਾ ਜੰਤੂ ਹੈ। ²(ਕੌੜੇ ਬਚਨਾਂ ਨੂੰ) ਸਹਾਰਨਾ ਟੂਣਾ ਹੈ। ³ਜਬਾਨ ਨਾਲ (ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਪਿਆਰ-ਭਰੇ) ਮਣੀਆਂ ਵਰਗੇ (ਕੀਮਤੀ ਬਚਨ ਬੋਲਣੇ) ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ।

ਏ ਤ੍ਰੈ ਭੈਣੇ ਵੇਸ ਕਰਿ, ਤਾ ਵਸ ਆਵੀ ਕੰਤ।
ਰਾਜਾ ਰਾਣੀ ਤਈਂ ਸਿੱਖ ਕਰਿ, ਅਗ੍ਰ ਸਿਧਾਏ।
ਕਰਿ ਬਹੁਰਾਜੇ ਸਿੱਖ, ਧਰਮ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਏ।
ਝੰਡੇ ਬਾਢੀ ਕੇ ਮਹੰਤ ਥਾਪਯੋ ਤਿਨ ਕੇਰੇ।
ਅਬਿ ਲੋ ਮਾਨਤ ਦੇਸ ਤਹਾਂ, ਗੁਰ ਤਈਂ ਬਧੇਰੇ ॥ ੪੩ ॥
ਲੰਕਾ ਲੋ ਕਰਿ ਸੈਰ, ਅਏ ਪੁਨ ਹਿੰਦ ਮਝਾਰੀ।
ਨਦੀ ਸੁ ਪਿਰਖਾ ਤੀਰ, ਸ਼ਹਿਰ ਪੇਖਯੋ ਕੰਜਕਾਰੀ।
ਸ਼ੈਵ ਲੋਕ¹ ਬਹੁ ਤੀਰ ਨਦੀ, ਬੈਠੇ ਲਿੰਗ ਪੂਜੈਂ।
ਰਚਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਕੇ ਜਜੈਂ¹, ਧਰੇ ਗਲਿ ਪਾਹਨ ਦੂਜੈਂ²

¹ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਉਪਾਸਕ।

¹ਮਿੱਟੀ ਦੇ (ਸ਼ਿਵ ਲਿੰਗ) ਬਣਾ ਕੇ (ਤਾਂ) ਪੂਜਦੇ ਹਨ। ²ਤੇ ਦੂਜੇ ਪੱਥਰ ਦੇ (ਸ਼ਿਵ ਲਿੰਗ) ਗਲਾਂ 'ਚ ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

॥ ੪੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰੌਦਰ, ਉੱਗਰ, ਸ਼ੈਵ, ਪਾਸਪਤ।
ਜੰਗਮ, ਪਾਂਚ ਭੇਦ ਯਹਿ ਤਿਨਿ ਮਤ।
ਕਿੰਨਹੂ ਗਰਿ ਬਹੁ ਲਿੰਗ ਲਟਕਾਏ।
ਕਿਨਿ ਤ੍ਰਿਸੂਲ, ਰੁਦ੍ਰਾਖ¹ ਧਰਾਏ ॥ ੪੫ ॥
ਕਰਨ ਫੂਲ¹ ਕਿਨਿ ਸੇਲੀ ਮੇਲੀ।
ਸਾਂਪ ਚਿੰਨ੍ਹ ਕਿਨਿ ਜਟਾ ਬੰਧੇਲੀ।
ਰਕਤ ਨੇਤ੍ਰ ਅਮਲਨਿ ਮਦ ਮਾਤੇ।
ਖਾਕ ਮਸਾਨ ਮਲੀ ਬਹੁ ਭਾਂਤੇ ॥ ੪੬ ॥

¹ਰੁਦ੍ਰਾਖ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਫਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।

¹ਕੰਨ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਫੁੱਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤਪਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਤ੍ਰਿਸੂਲਨ ਕੇਰੇ।	
ਤਨ ਪਰ ਸਬਿ ਨੈ ਧਰੇ ਬਧੇਰੇ।	
ਬੋਲੇ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰ ਢਿਗ ਆਈ।	
ਸੰਕਰ ਕਾ ਜੋ ਚਿੰਨ੍ਹ ਰਖਾਈ ॥ ੪੭ ॥	
ਭੰਗ, ਧਤੂਰਾ, ਪੋਸਤ, ਆਕ ¹ ।	¹ ਅੱਕ।
ਛਕ ਕਰਿ ਰਹੇ ਮਸਤ ਬੇਬਾਕ ¹ ।	¹ ਨਿੱਡਰ, ਬੇਫਿਕਰ।
ਯੋਂ ਜਮ ਲੋਕ ਬਿਖੈ ਨਹਿ ਜੈ ਹੈਂ।	
ਤਨ ਤਜਿ ਸ਼ਿਵ ਕੇ ਲੋਕ ਸਿਧੈ ਹੈਂ ॥ ੪੮ ॥	
ਯਾਂ ਤੇ ਸੁਰ ਨਰ ਅਸੁਰ ਅਪਾਰੇ।	
ਧਯਾਨ ਧਰਤਿ ਸੰਕਰ ¹ ਕਾ ਸਾਰੇ।	¹ ਸ਼ਿਵ।
ਨਿਗਮਾਗਮ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਪੌਰਾਨਾ।	
ਸ਼ਿਵ ਕੋ ਈਸ਼ੁਰ ਸਬਿਨਿ ਬਖਾਨਾ ॥ ੪੯ ॥	
ਸ਼ਿਵ ਸਮ ਔਰ ਦੇਵ ਨਹਿ ਗਯਾਨੀ।	
ਸ਼ਕਤਿ ¹ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਆਦਿ ਭਵਾਨੀ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੈ।
ਤਾ ਕੀ ਅੰਸ਼ ਲਖਮੀ ਆਦੀ।	
ਹੈ ਸਬਿ ਜਾਨਹੁ ਬੇ ਤਾਦਾਤੀ ¹ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਅਣਗਿਣਤ।
ਪੁਨ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਦੁਰਭਾਗੇ ¹ ।	¹ ਖੋਟੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।
ਪਸੂਅਨ ਸਮ ਜੁ ਅੰਗ ਤੁਮ ਦਾਗੇ ¹ ।	¹ ਸਾੜੇ।
ਸਬਿ ਅੰਗਨ ਮੈ ਹੀ ਸੁਰ ਬਸ ਹੈਂ।	
ਵਹਿ ਤੋ ਗਏ ਤੁਮਾਰੇ ਨਸ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਅਰ ਪੁਨ ਜਿਤਕ ਲਵਾਸ ¹ ਤੁਮਾਰੇ।	¹ ਭੇਖ, ਪਹਿਰਾਵਾ।
ਅਸੁਰਨ ਤੈ ਕੁਛ ਕਮ ਨਹਿ ਸਾਰੇ।	
ਮਾਨੁਖ ਉੱਤਮ ਦੇਹ ਮਹਾਂਹੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਬਾਂਛਹਿ ਸਰਬ ਦੇਵਤੋ ਜਾਂਹੀ ॥ ੫੨ ॥	
ਸੋ ਤੁਮ ਜਨਮ ਵਯਰਥ ਨਿਜ ਖੋਯੋ।	
ਭਜਯੋ ਨ ਪ੍ਰਭੂ ਨ ਜਗ ਸੁਖ ਜੋਯੋ ¹ ।	¹ ਦੇਖਿਆ।
ਜੈਸੇ ਦੇਵ ਸੇਵ ਹੈ ਜੋਈ।	
ਤਾਂ ਕੇ ਨਿਕਟ ਜਾਇ ਹੈ ਸੋਈ ॥ ੫੩ ॥	
ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਪਿਸਾਚਨ ¹ ਸੈਨਾ ² ।	¹ ਮਾਸ ਖਾਣਿਆਂ ਦੀ। ² ਫੌਜ।
ਹੈ ਸ਼ਿਵ ਕੀ, ਤੁਮ ਬਨ ਹੋ ਐਨਾ ¹ ।	¹ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਠੀਕ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗੇ ਹੀ) ਬਣ ਜਾਉਗੇ।
ਲਾਭ ਸ਼ਿਵਹਿ ਭਜ ਤੁਮ ਬਡ ਹੋਯੋ।	
ਬਨਹੋ ਪ੍ਰੇਤ ਮਨੁਖ ਤਨ ਖੋਯੋ ॥ ੫੪ ॥	
ਯਹਿ ਕਹਿ ਸੂਤਿ ¹ ਪੁਨ ਔਰ ਬਤੈ ਹੈਂ।	¹ ਵੇਦ।
ਤਪਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜਨ ਜੋਊ ਧਰੈ ਹੈਂ।	
ਤਾਹੀ ਕੇ ਨਰ ਜੋਊ ਦਰਸੈਂ।	
ਤਾ ਕੋ ਪਾਪ ਪੁੰਜ ਪੁਨ ਪਰਸੈਂ ¹ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।
ਤੁਰਤ ¹ ਸਚੈਲ ² ਕਰੈ ਇਸ਼ਨਾਨਾ।	¹ ਛੇਤੀ। ² ਸਣੇ ਕਪੜੀਂ।

ਚੰਦ੍ਰਾਯਨ ਬ੍ਰਤ¹ ਕਰੈ ਮਹਾਨਾ।

¹ਉਹ ਬ੍ਰਤ ਜਿਸ ਤੋਂ ਚੰਦ੍ਰ ਲੋਕ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਵੇ। (ਅ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਵਧਣ ਘਟਣ ਨਾਲ ਬੁਰਕੀਆਂ ਦਾ ਵਧਾਉਣਾ ਘਟਾਉਣਾ।

ਪਾਪ ਦੂਰ ਤਾ ਕੇ ਤਬਿ ਹੋਈ*।

*ਇਹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵੇਦ ਇਉਂ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਤੁਮਰੀ ਗਤੀ¹ ਕਹੈ ਕਯਾ ਕੋਈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਹਾਲਤ।

ਤਾਂ ਤੇ ਦੂਰ ਕੂਰ ਮਤ ਤਜੋ।

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਭਜੋ।

ਜਾਂਹਿ ਦ੍ਵਾਰਿ ਪਰ ਬਿਧਿ ਸਿਵ ਹਰੀ।

ਦੇਵੀ ਅਨਿਕ ਜੋਰਿ ਕਰ ਖਰੀ¹ ॥ ੫੭ ॥

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਖੜੀਆਂ ਹਨ।

ਪੈਹੋ ਤਿਹ ਭਜਿ ਭੁਗਤੀ ਮੁਕਤੀ।

ਬੇਦ ਕਹਤਿ ਯਹਿ ਸਾਚੀ ਯੁਕਤੀ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਨਿ ਗਹਾ।

ਸਾਚਾ ਮਤ ਬੈਦਕ ਮਗ¹ ਲਹਾ² ॥ ੫੮ ॥

¹ਵੈਦਕ (ਆਸਤਕ) ਰਸਤੇ ਦਾ। ²ਜਾਣਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰ ਕਿਰਤਾਰਥ ਤਿਨੋਂ ਕੋ,

ਗਣ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ।

ਤੀਰ ਕੌਮਦੀ ਨਦੀ ਕੇ,

ਗਣਪ¹ ਪਿਖੇ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥ ੫੯ ॥

¹ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ।

ਚੌਪਈ:

ਬੈਠੇ ਤਿਹ ਠਾਂ ਗੁਰ ਜਬਿ ਜਾਏ।

ਗਾਣਪ ਲੋਕ ਅਧਿਕ ਚਲਿ ਆਏ।

ਤਪਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਨਗਨ ਤਨ ਲਾਏ।

ਨਿਜ ਮਤ ਕੇ ਯੋਂ ਬੈਨ ਅਲਾਏ ॥ ੬੦ ॥

ਹਮ ਗਣੇਸ਼ ਕੇ ਭਗਤ ਉਦਾਰੇ।

ਖਸ਼ਟ ਬਿਧਾ¹ ਸੁਖ ਲੈਹਿੰ ਅਪਾਰੇ।

¹ਛੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਮਤ ਧਾਰ ਕੇ)।

ਗਣਪ ਹਰਿਦ੍ਰ ਔਰ ਉਚਿਸ਼ਟਿ।

ਨਵਨੀਤ, ਹੇਮ, ਸੰਤਾਨ ਕਨਿਸ਼ਟਿ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਸੰਤਾਨ ਮਤ ਸਭ ਤੋਂ ਨੀਚ ਹੈ।

ਗਾਣਪ¹ ਪ੍ਰਥਮ ਬੈਨ ਯੋਂ ਗਾਏ।

¹ਗਣੇਸ਼ ਦੀ।

ਮਹਿਮਾ ਗਣਪ ਸੂਤਿ ਸਬਿ ਗਾਏ।

ਹੈ ਗਣੇਸ਼ ਜਗਤੇਸ਼ ਬਖਾਨਾ।

ਜਾਂਹਿ ਰਚੇ ਬਿਧਿ ਹਰੀ ਹਰ ਨਾਨੁ¹ ॥ ੬੨ ॥

ਮੰਗਲ ਦਾਨ ਅਮੰਗਲ ਹਾਰੀ¹।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਗ਼ਮੀਆਂ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਸੁੰਡ, ਦੰਤ, ਸਸਿ¹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੁ ਧਾਰੀ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ।

ਤਿਲਕ ਸੰਪੂਰ ਭੂਰ ਦੁਖ ਹਰ ਕੈ।

ਜੀਵਤਿ ਭੁਗਤਿ, ਮੁਕਤਿ ਲਹਿ ਮਰ ਕੈ ॥ ੬੩ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।

ਜਗ ਕਾਰਣ ਗਣਪਤਿ¹ ਨਹਿ ਭਾਈ।

¹ਗਣੇਸ਼।

ਤਾਂ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਸੁਤ¹ ਬੇਦ ਬਖਾਨੇ।
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਹਿ ਕੋਈ ਮਾਨੇ ॥ ੬੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਜਿ ਗਜ¹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਨੰਨਿ ਹੈ²,

ਭਜੇ ਏਕ ਪਰਮੇਸ਼।
ਮਾਨ ਬੈਨ ਗਾਣਪ ਗਏ,
ਉਰਿ ਧਰਿ ਗੁਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ॥ ੬੫ ॥

ਪੁਨਾ ਹਰਿਦ੍ਰ ਯੋਂ ਕਹਯੋ,
ਚਤਰ ਭੁਜਾ ਪਟ ਪੀਤ¹।
ਸੇਵੋ ਦੇਵ ਤ੍ਰੈਨੈਨ ਕੋ¹,
ਅੰਕਸ ਪਾਸ ਉਪਵੀਤ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਤੁੰਡ, ਦੰਤ¹, ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਚਿੰਨ੍ਹ,
ਤਪਤ ਧਰੇ ਜਨ ਜੋਇ।
ਤਿਲਕ ਕਰੈ ਸੰਧੂਰ ਕਾ,
ਪਾਰ ਪਰੈ ਭਵ¹ ਸੋਇ ॥ ੬੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਯਹਿ ਤੁਮਰਾ ਭੇਦ।
ਅਹੇ ਬਜਰਥ ਅਮੂਲਕ ਬੇਦ¹।
ਪੀਤਰੰਗ ਪਟ ਪੀਤ¹ ਜੁ ਧਰੈਂ।
ਪੀਤ ਵਸਤੁ ਸੋਂ ਪੂਜਨ ਕਰੈਂ ॥ ੬੮ ॥

ਤਬੈ ਹਰਿਦ੍ਰ ਨਾਮ ਗਣੇਸ਼।
ਕਹਿਲਾਵਤਿ ਸੋ ਪੂਤ ਮਹੇਸ਼।
ਤਿਹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਕੋਇ ਨ ਭਾਖੈ।
ਜੋ ਭਾਖੈ ਸੋ ਸੀਚਤਿ ਸਾਖੈ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੈ ਗਏ ਹਰਿਦ੍ਰੀ।
ਅਏ ਉਚਿਸ਼ਿਟ ਭਰਿਸ਼ਿਟ ਉਪਦ੍ਰੀ¹।
*ਪੂਰਬ ਉਕਤਿ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੇ ਧਰਿ ਹੈਂ।
ਅੰਗਨ ਮੈ ਅੰਗਨਾ ਕੋ ਭਰਿ ਹੈਂ¹ ॥ ੭੦ ॥

ਆਪ ਪੀਏ ਮਦ¹ ਤਾਂਹਿ ਪਿਲਾਵੈ।
ਚੁੰਬਨ¹ ਆਲਿੰਗਨ² ਮਨ ਭਾਵੈ।
ਆਸਨ ਬਿਬਿਧ¹ ਭੋਗ ਪੁਨ ਕਰੈਂ।
ਨਿਜ ਪਰ ਤਿਯ¹ ਨਹਿ ਭੇਦ ਵਿਚਰੈਂ ॥ ੭੧ ॥

ਪਯਾਲੇ ਏਕ ਵੀਚ ਸਬਿ ਛਕਿ ਹੈਂ।
ਯਾਂ ਤੇ ਹਮ ਉਚਿਸ਼ਿਟ ਮਤ ਰਖ ਹੈਂ।
ਜੋ ਕੁਛ ਕਰਤਿ ਹਮਾਰਾ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਹਮ ਸਬਿ ਕਰੈਂ ਤੈਸ ਅਭਿਰਾਮੀ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਸ਼ਿਵਾ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ। ²ਇਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਭਗਤ ਹੋ ਕੇ {ਅਨੰਨਿ=ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ}।

¹ਚਾਰ ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਪੀਲੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲਾ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੇ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ।

¹{ਜਿਸ ਦੇ} ਪਾਸ ਕੁੰਡਾ ਤੇ ਜਨੇਊ ਹੈ।

¹ਮੁਖ ਅਤੇ ਦੰਦ।

¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ।

¹ਵੇਦ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ।

¹ਪੀਲੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਉਹ ਟਾਹਣੀਆਂ ਸਿੰਜਦਾ ਹੈ।

¹ਪਾਪੀ।

*ਏਥੋਂ ਉਚਿਸ਼ਿਟ ਮਤ ਵਾਲੇ ਆਪਣਾ ਮਤ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਜੱਫੀਆਂ 'ਚ) ਪਕੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰਾਬ।

¹ਚੁੰਮਣਾ। ²ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾਉਣਾ, ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਲਾਉਣਾ।

¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਸਨਾਂ ਨਾਲ।

¹ਆਪਣੀ ਤੇ ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁੰਦਰ, ਚੰਗਾ।

ਮਤ ਹਮਾਰ ਅਤਿ ਆਨੰਦ ਦੈ ਹੈ।

ਜੀਵਤ ਭੋਗ, ਮੋਖ ਮਰ ਲੈ ਹੈ।

ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਮਤ ਅਤਿ ਭਰਿਸ਼ਟ ਤਵ।

ਨਰ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ¹ ਨਹਿੰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕਰੈਂ ਲਵ² ॥ ੨੩ ॥

ਪਰ ਤਿਯ ਪਰਸੈ¹ ਅਯ ਪੁੰਜ ਪਰਸੈ²।

ਮਦਰਾ ਪਾਨ ਹਾਨਿ ਧੂਮ ਕਰਸੈ¹।

ਯਾਦਵ ਕਰੇ ਨਾਸ ਮਦ ਪਾਨਾ।

ਪਰ ਤਿਯ ਸੰਗ ਭੰਗ ਭੇ ਨਾਨੁ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਲੰਕਾਪਤਿ¹ ਕਾ ਬੰਸ ਨਸਾਨਾ।

ਇੰਦ੍ਰ ਲਹੇ ਭਗ ਚਿੰਨ੍ਹ ਕਿਤਾਨਾ¹।

ਮਰੇ ਕ੍ਰੀਚਕ¹ ਸਸੀ ਛਈ ਭੋ²।

ਬਿਸ਼ੇ ਸੰਗ ਮਤਿ ਭੰਗ ਭਈ ਜੋ ॥ ੨੫ ॥

ਨਿਜ ਅਪ੍ਰਾਧ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਧਰਜੋ।

ਤੁਮੈ ਗਨੇਸ਼ ਬਿਸ਼ਈ ਜੁਰਰਜੋ।

ਹੈ ਗਨੇਸ਼ ਮੁਦ ਮੰਗਲ ਕਾਰੀ।

ਭਗਤ ਅਨੰਨਜ ਹਰੀ ਕਾ ਭਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥

ਤੁਮ ਕੇ ਮਿਲ ਹੈ ਨਰਕ ਕਰਾਰਾ।

ਮਤ ਭਰਿਸ਼ਟ ਜੋ ਤੁਮ ਨੈ ਧਾਰਾ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਵਹਿ ਗੁਰਿ ਪਗ ਲਪਟਾਏ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਲੈ ਧਾਮ ਸਿਧਾਏ ॥ ੨੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤ੍ਰੈਸੇਵੀ¹, ਰੋਦ੍ਰ², ਗਣਪ³,

ਭੈਰਵ¹, ਸਕੰਧ², ਕੁਮਾਰ³।

ਆਇ ਇਨੈ ਚਰਚਾ ਕਰੀ,

ਆਖਰ ਗਏ ਸੁ ਹਾਰ ॥ ੨੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗਾਣਪ ਗਏ ਮਾਰਗੀ¹ ਆਏ।

ਤਿਨਿ ਨਿਜ ਮਤ ਯੋਂ ਕਹੜੇ ਸੁਨਾਏ।

ਨਹਿ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਭਿੰਨ¹ ਜੀਵ ਹੈ।

ਤਨ ਤੇ ਜੁਦਾ ਨ ਜੀਵ ਥੀਵ ਹੈ¹ ॥ ੨੯ ॥

ਜਬਿ ਲੋ ਦੇਹ ਰਹੈ ਜਗ ਮਾਹੀ।

ਭੋਗ ਭੋਗ ਲੀਜੈ ਮਨਿ ਚਾਹੀ।

ਮਰੇ ਮੁਕਤਿ ਸਬਿ ਹੀ ਕੋ ਹੋਵੈ।

ਤਨ ਧਨ ਕੜੋਂ ਸਾਧਨ ਮੈ ਖੋਵੈ ॥ ੩੦ ॥

ਫਲ ਕਰਮਨ ਕਾ ਆਗੇ ਐਸਾ।

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼। ²ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ।

¹ਛੁਹਣ ਨਾਲ। ²ਬਹੁਤ ਪਾਪ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਪੀਣਾ ਧਰਮ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ।

¹ਚਾਵਨ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਭਗ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ।

¹ਕ੍ਰੀਚਕ (ਆਦਿ ਸੌ ਭਰਾ) ਮਰ ਗਏ। ²ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਕਲੰਕੀ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ (ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬਿਸ਼ਨ ਤੇ ਸ਼ਿਵ) ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

²ਸ਼ਿਵ-ਉਪਾਸ਼ਕ। ³ਗਣੇਸ਼-ਉਪਾਸ਼ਕ।

¹ਭੈਰੋਂ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ। ²ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਕਾਰਤਕੇਯ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ। ³ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਚਾਰ ਪੁੱਤਰਾਂ (ਸਨਕ, ਸਨੰਦਨ, ਸਨਾਤਨ ਤੇ) ਸਨਤ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ।

¹ਵਾਮ ਮਾਰਗੀ।

¹ਵੱਖਰਾ।

¹ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬੈਂਤ, ਬਾਂਸ ਤੇ ਫਲ ਚਹਿ ਜੈਸਾ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਹਉਆ ਬਾਲ ਡਰਾਵਾ।
 ਕਲਪਯੋ ਕੂਰਨਿ ਕੂਰ ਬਨਾਵਾ¹ ॥ ੮੧ ॥
 ਜਗ ਅਨਾਦਿ ਪ੍ਰਵਾਹਾਕਾਰੂ¹।
 ਆਵਤਿ ਚਲਯੋ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰੂ।
 ਬਰਖਾਦਿਕ ਰਿਤੂ¹ ਹੈ ਸੁਭਾਵ ਤੈ²।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਮਾਨਨ ਕੌਨ ਭਾਵ ਤੈ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਜਿਨ ਨਿਸਚੇ ਹਮਰਾ ਮਤ ਕੀਨੋ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਕਤਿ ਤਿਨਿ ਕਰ ਤਲ¹ ਲੀਨੋ।
 ਭੈਰਵਿ ਚੱਕ੍ਰ¹ ਮੈ ਜੇ ਐਹੈਂ।
 ਸੇ ਫਿਰ ਭਵ ਚੱਕ੍ਰ¹ ਨਹਿ ਪੈਹੈਂ ॥ ੮੩ ॥
 ਪਾਂਚ ਮਕਾਰ¹ ਸੇਵ ਹੈ ਜੋਈ।
 ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਲਹੈ ਜਨ ਸੋਈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰਿ ਬੈਨ ਬਖਾਨੇ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਭਯੋ ਤਿਨੈ ਵਰ ਗਯਾਨੇ ॥ ੮੪ ॥
 ਹੈ ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਏਕ ਬਿਚਾਰੋ।
 ਬਿਨਾ ਨਜੰਤਾ¹ ਚਲੈ ਨ ਕਾਰੋ²।
 ਮਾਯਾ ਸ਼ਕਤਿ ਤਾਹਿ ਕੀ ਜੋ ਹੈ।
 ਰਚਯੋ ਜਗਤ ਨਾਲ੍ਹਾ ਬਿਧਿ ਕੋ ਹੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਜੀਵ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਕਰਮ ਕਰੈ ਹੈ।
 ਫਲ ਦੁਖ ਸੁਖ ਸਬਿ ਈਸ਼੍ਵਰ ਦੈ ਹੈ।
 ਇਕ ਘਰ ਮੈ ਜਿਮ ਏਕ ਸੁਆਮੀ।
 ਹੋਇ, ਤੋ ਚਲਤਿ ਕਾਰ ਅਭਿਰਾਮੀ¹ ॥ ੮੬ ॥
 ਪੈਂਚ ਨਗਰ ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਲਕਨ ਕੇਰੋ।
 ਸ਼ਾਹਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਸ਼ਾਹਿਨ ਪਰ ਹੇਰੋ।
 ਕਾਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡਨ ਕਾ ਜਿਹਿ ਹਾਥ।
 ਹੈ, ਤਾ ਕੋ ਕਹਿ ਸੂਤਿ ਜਗਨਾਥ ॥ ੮੭ ॥
 ਤਾਂਹਿ ਉਪਾਸ਼ਨ ਜੋ ਜਨ ਕਰੈਂ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਲਹਿ ਭਵਨਿਧਿ ਤਰੈਂ।
 ਪਾਂਚ ਮਕਾਰ ਜੋ ਸੇਵਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਨਰਕ ਪਰਨ ਮੈ ਫਰਕ ਨ ਫਰਿ ਹੈਂ¹ ॥ ੮੮ ॥
 ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ¹ ਯਹਿ ਗੁਰ ਕਾ।
 ਭਏ ਸਿੱਖ ਛੋਰਯੋ ਭ੍ਰਮ ਉਰ ਕਾ।
 ਆਗੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀਯੋ ਪਯਾਨਾ।
 ਸੰਗ ਲਏ ਬਾਲਾ ਮਰਦਾਨਾ ॥ ੮੯ ॥

¹ਝੁਠਿਆਂ ਨੇ ਕਲਪ ਕੇ ਝੁਠਾ ਹੀ (ਈਸ਼੍ਵਰ) ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਵਾਹ ਰੂਪ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਆਦਿ ਨਹੀਂ।

¹ਚੁੱਤਾਂ। ²ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ, ਆਪਣੇ ਆਪ।

¹ਈਸ਼੍ਵਰ ਨੂੰ ਕਿਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਮੰਨਣਾ ਹੈ।

¹ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ 'ਤੇ।

¹ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਨੁਸਾਰ ਵਾਮ ਮਾਰਗੀਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਹੋਇਆ ਮੰਡਲ ਜੋ ਇੱਕੋ ਭਾਂਡੇ ਵਿੱਚ ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੰਸਾਰ (ਦੇ ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਦੇ) ਚੱਕਰ ਵਿੱਚ।

¹ਪੰਜ ਮੰਮੇ=ਮਦਰਾ, ਮਾਸ, ਸੈਥਨ, ਮਾਇਆ, ਮੁੱਦ੍ਰਾ {ਮੁੱਦ੍ਰਾ-ਭੁਜੇ ਹੋਏ ਚਿੜਵੇ, ਛੋਲੇ ਤੇ ਕਣਕ ਦਾ ਬੇਰੜਾ}।

¹ਪ੍ਰੇਰਕ {ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ}। ²ਕੰਮ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਫੜਦੇ ਭਾਵ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗਾ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਸ਼ਿਵ ਕਾਂਚੀ ਸ਼ਿਵ ਪੱਟਨ¹ ਆਏ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸ਼ਿਵ-ਕਾਂਚੀ। {ਕਾਂਚੀ=ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁਰੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਪੁਰੀ, ਜੋ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਜ਼ਿਲਾ ਚੇਗਲ ਪਟ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਮ 'ਕਾਂਚੀ ਵਰੀ' ਹੈ।}

ਸਤੀ ਨਾਮ ਗਿਰਿ ਜਹਾਂ ਸੁਹਾਏ।

ਲਿੰਗ ਤਹਾਂ ਸ਼ਿਵ ਨਾਮ ਬਰੇਸ਼ੂਰ¹।

ਪੂਜੈਂ ਸਬਿ ਜਨ ਲਖਿ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੂਰ ॥ ੯੦ ॥

*ਛੰਦ:

¹ਬਰੇਸ਼ੂਰ ਨਾਮ ਦਾ ਉੱਥੇ ਸ਼ਿਵ ਲਿੰਗ ਹੈ।

*ਇਹ ਛੰਦ ਪਿੰਗਲ ਅਨੁਸਾਰ 'ਹਰਿ ਗੀਤਕਾ' ਛੰਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ, ਚਾਰ ਚਰਨ, ਪ੍ਰਤਿ ਚਰਨ ੨੮ ਮਾਤ੍ਰਾਂ, ੧੬-੧੨ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਬਿਸ਼ਮ, ਅੰਤ ਰਗਣ ਗਣ (ਸ਼ੀਸ਼)। ਇਸ ਛੰਦ ਨੂੰ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਮ ਮਾਲਾ ਵਿਖੇ 'ਛੰਦ ਵਡਾ' ਕਰਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਜਿਸ ਦਿਵਸ ਸਤਿਗੁਰ ਗਏ ਤਿਹ ਠਾਂ,
ਹੁਤੋ ਮੇਲਾ ਲਾਗਯੋ।

ਹਿਤ ਦਰਸ ਬਹੁ ਜਨ ਆਏ ਗੁਰਿ ਢਿਗ,

ਭਾਗ ਜਿਨ ਕਾ ਜਾਗਯੋ।

ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਗੁਰ ਕੇ ਛੋਰ ਉਰ ਕੇ¹,

ਭਏ ਉਨ ਕੇ ਦੂਰ ਹੈਂ।

ਗੁਰ ਬੂਝਯੋ ਤਬਿ ਭਾਖਯੋ ਉਨਿ

ਐਸ ਨਿਜ ਮਤ ਭੂਰ¹ ਹੈ ॥ ੯੧ ॥

ਜਬਿ ਲੁਪਯੋ¹ ਬੈਦਕ ਧਰਮ ਮਾਰਗ²,

ਬੌਧ ਮਤ ਜਗਿ ਛਯੋ ਥਾ¹।

ਤਬਿ ਬੇਦ ਮਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹਿਤ,

ਅਵਤਾਰ ਸੰਕਰ¹ ਭਯੋ ਥਾ।

ਉਨਿ ਖੰਡ ਕੈ ਪਾਖੰਡ ਮਤ,

ਸ਼ਿਵ ਲਿੰਗ ਥਾਪਨ ਬਹੁ ਕੀਏ।

ਵਹਿ ਪਾਇ ਹੈਂ ਫਲ ਚਾਰ ਜੋ

ਸ਼ਿਵ ਲਿੰਗ ਪੂਜੈਂ ਦਿਲ ਦੀਏ ॥ ੯੨ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੈ ਤਿਨ ਕੀ ਬਤੀਆਂ,

ਗੁਰਿ ਹੱਸ ਕਹਯੋ ਮਤ ਨੀਕ ਨ ਥਾਰੈ¹।

ਜੇ ਕਰ ਲਿੰਗ ਅਹੇ ਜਢ ਈਸ਼ੂਰ,

ਤੋ ਗਿਰ ਹੈ ਸਬਿ ਉਚ ਕਰਤਾਰੈ।

ਚੰਦਨ ਫੂਲ ਸੁਗੰਧ ਚਢਾਵਹੁ,

ਭਾਵਹੁ¹ ਕੀਚ² ਵਿਖੈ ਦਿਹੁ ਡਾਰੈ।

ਜੇ ਜਢ ਪਾਹਨ¹ ਹੀਨ ਕ੍ਰਿਆ ਨਿਜ,

ਤੋਹਿ ਕਹਾਂ ਭਵ ਸਾਗਰ ਤਾਰੈ ॥ ੯੩ ॥

ਮਾਨਸ ਦੇਹ ਲਹੀ ਬਡ ਪੁੰਨਨਿ,

ਕਾਹੇ ਗਵਾਵਤ ਹੋ ਬਿਰਥਾਰੈ¹।

ਕੋਦਹਿ ਕਾਕ ਬਿਡਾਰਨ ਕੇ ਹਿਤ¹,

¹ਹਿਰਦੇ ਦੇ (ਅਗਿਆਨ ਰੂਪ) ਛੋੜ (ਪੜਦੇ)।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਛੁਪ ਗਿਆ ਸੀ। ²ਆਸਤਕ ਧਰਮ ਦਾ ਰਸਤਾ।

¹ਫੈਲ ਗਿਆ ਸੀ।

¹ਸੰਕਰਾਚਾਰਯ ਦਾ ਅਵਤਾਰ।

¹ਤੁਹਾਡਾ।

¹ਭਾਵੇਂ। ²ਚਿੱਕੜ ਵਿੱਚ।

¹ਪੱਥਰ।

¹ਬਿਅਰਥ।

¹ਕੋਧਰ ਦੇ ਖੇਤ ਤੋਂ ਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਡਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਚਿੰਤ ਮਨੀ ਤਨ ਡਾਰਤ ਬਾਰੇ।
 ਅੰਬ ਗਵਾਵਤ ਆਕ ਜਮਾਵਤ,
 ਚਾਹਤਿ ਮਾਖਨ ਨੀਰ ਮਥਾਰੇ।
 ਨਾਹਿ ਕਲਜਾਨ ਭਵੈ ਤੁਮਾਰੀ,
 ਜਢ ਪਾਹਨ ਤੇ ਲੈਹੁ ਠੀਕ ਬਿਚਾਰੇ ॥ ੯੪ ॥
 ਭਾਗ ਜਗੈਂ ਜਿਨ ਕੇ ਜਬਿ ਹੀ,
 ਤਬਿ ਪੂਰਨ ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਮਿਲ ਜੈਹੈਂ।
 ਜਾਂਹਿ ਮਹੇਸ਼¹ ਰਮੇਸ਼² ਗਨੇਸ਼³, ਦਿਨੇਸ਼³
 ਰਚੇ ਸਬਿ ਹੀ ਜਗ ਮੈ ਹੈਂ।
 ਜੋਤ ਚਰਾਚਰ ਮੈ¹ ਜਿਸ ਕੀ,
 ਤਿਸ ਕੀ ਭਗਤੀ ਅਰੁ ਨਾਮੁ ਦਿਢੈ ਹੈਂ।
 ਤਾਂਹਿ ਧਿਆਇ ਭਲੇ ਮਨੁ ਲਾਇ,
 ਸੁ ਆਤਮ ਮੈ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਮੋਹ ਮਹਾਂ ਮਦ ਨੀਂਦ ਅਗਯਾਨ,
 ਪ੍ਰਮਾਦ ਮਤੀ ਜਨ ਜੇਊ ਮਿਲੈ ਸੈਂ¹।
 ਦੇਖ ਦੁਖੀ ਤਿਨ ਕੇ ਗੁਰ ਪੂਰਨ,
 ਤੂਰਨ ਟੇਰ¹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੇ² ਜਗੈ ਹੈਂ।
 ਨਾਮ ਜਪਾਇ ਸੁਨਾਇ ਗਯਾਨ,
 ਅਗਯਾਨ ਤਜਾਇ ਅਦ੍ਵੈਤ ਦਿਢੈ ਹੈਂ।
 ਭੇਦਰੁ ਕ੍ਰਮ ਗਵਾਇ ਮਿਲਾਇ ਹੈਂ ਬ੍ਰਹਮ,
 ਜਿਵੇਂ ਜਲ ਮੈ ਜਲ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੯੬ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨ,
 ਉਪਕਾਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਭਰੇ।
 ਸਹੀ ਸਮਝ ਦਿਢ ਐਨ,
 ਭਏ ਸਿੱਖ ਤਜਿ ਮਾਨ ਮਦ ॥ ੯੭ ॥

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਲਗੇ ਜਪਨੇ ਸੁਖਕਾਰੀ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਭਗਤੀ ਯੁਤ ਗਯਾਨ,
 ਵਿਸੇਖ¹ ਵੈਰਾਗ ਗਹੜੇ ਦਿਢ ਭਾਰੀ।
 ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਤਿਨ ਤੇ ਗੁਰ ਆਦਿ,
 ਚਲੇ ਪੁਨ ਔਰਹਿ ਦੇਸ ਅਗਾਰੀ।
 ਮੇਘ ਮਰਾਲ¹ ਨਦੀ ਜਿਮ ਚਾਲ,
 ਨਿਹਾਲ ਫਿਰੈਂ ਕਰਤੇ ਜਨ ਝਾਰੀ¹ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

'ਤਾਮ੍ਰ ਪ੍ਰਨੀ' ਨਦੀ¹ ਤਟ,

¹{ਬਾਰੇ} ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ ਮਨੁਖਾ ਸ਼ਰੀਰ ਰੂਪ ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਨੂੰ ਸੁੱਟ ਰਹੇ ਹੋ।

¹ਪਾਣੀ ਰਿਤਕ ਕੇ।

¹ਸ਼ਿਵ। ²ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ³ਸੂਰਜ।

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਵਿੱਚ।

¹ਭੁਲੀ ਹੋਈ ਮਤ ਵਾਲੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ (ਇਹ) ਨਿਗਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ ਬੁਲਾ ਕੇ। ²ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਹੰਸ।

¹ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ।

¹ਟਿੱਠੇ ਵੈਲੀ ਦੀ ਇਕ ਨਦੀ ਜੋ ਅਗਸਤ ਕੂਟ ਤੋਂ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ, ਇਸ

ਵਿੱਚੋਂ ਮੋਤੀ ਕੱਢਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਹਿਰ ਜੁ 'ਟੂਟੀ ਕਰਨ'।
ਬੇਦ ਧੁਨੀ ਦਿਜ ਕਰਤਿ ਬਹੁ,
ਉਚੇ ਸੁਰ ਸੋਂ ਬਰਨ¹ ॥ ੯੯ ॥

¹ਬੋਲ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਠੌਰ ਠੌਰ ਆਸਨ ਪਰ ਬੈਠੇ।
ਕੁੰਡੀ ਗੋਰ ਮੀਨ ਗਨ¹ ਐਠੇ²।
ਇਕ ਕਰ¹ ਸਬਨਿ ਗੌਮੁਖੀ² ਮਾਹੀ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੱਛੀਆਂ। ²(ਫਸਾ ਕੇ) ਖਿੱਚ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹ਹੱਥ। ²ਗਊ ਦੇ ਮੁਖ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਰਗੀ ਇਕ ਥੈਲੀ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਪਾ ਕੇ ਮਾਲਾ ਫੇਰਨੀ ਪੁੰਨ ਸਮਝਦੇ ਹਨ)।

ਕਰੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੁਤੀ ਸੋਂ ਚਾਹੀ ॥ ੧੦੦ ॥

ਪੇਖ ਹਸੇ ਤਿਹਿ ਕੇ ਗੁਰ ਗਯਾਨੀ।
ਜਿਹਿ ਅਵਤਾਰ ਹੇਤ ਕਲਯਾਨੀ।
ਅਹੋ ਦਿਜੋ ਤੁਮ ਕਰਤਿ ਨ ਅੱਛੀ।
ਬੇਦ ਉਚਾਰਤਿ ਮਾਰਤ ਮੱਛੀ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਚੰਗੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।¹ਖਾਂਦਾ ਹੈ।ਜਜੋਂ ਤੀਤਰ ਰਵ ਨੀਕ ਉਚਰ ਹੈ¹।ਜੀਵ ਅਪਾਰ ਮਾਰ ਪੁਨ ਚਰ ਹੈ¹।

ਸਾਧ ਭੇਸ ਜਜੋਂ ਠਗ ਤਨ ਧਰ ਕੈ।

ਲੇਤ ਬਿੱਤ¹ ਨਿਤ ਜਨ ਗਨ ਹਰ ਕੈ² ॥ ੧੦੨ ॥¹ਧਨ। ²ਚੁਰਾ ਕੇ।ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਬੰਚਕ¹ ਭੇਖ ਬਨਾਏ।¹ਠੱਗਾਂ ਦੇ।ਪਾਪ ਕਰਤਿ ਨਹਿ ਡਰਤਿ ਜਰਾਏ¹।¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।ਕੈਸ ਤੁਮੋਂ ਹਮ ਦਿਜਵਰ ਲਹੇਂ¹।¹ਚੰਗੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜਾਣੀਏਂ।

ਕਾਮ ਮਲੇਛਨ ਕੇ ਤੂਮ ਗਹੇ ॥ ੧੦੩ ॥

ਪ੍ਰਮਾਣੀਤ¹ ਮਾਨੀ ਗੁਰਬਾਨੀ।¹ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ।ਚੁਭੀ ਚਿੱਤਿ ਤਿਨ ਕੇ ਸਮ ਕਾਨੀ¹।¹ਤੀਰ ਵਾਂਗ।ਸਿੰਘ¹ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਿ ਮਿਰਗ ਪਲੈ ਹੈ।¹ਸ਼ੇਰ।ਸੂਰ¹ ਕਿਰਨ ਤੇ ਜਜੋਂ ਤਮ² ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੦੪ ॥¹ਸੂਰਜ। ²ਅਨੂਰਾ।

ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਨੀ।

ਪਾਪਨ ਪੰਕਿਤ¹ ਤਾਂਹਿ ਬਿਲਾਨੀ²।¹ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਕਤਾਰ। ²ਛੁਪ ਗਈ।ਤਜਿ ਛਲ ਕਪਟ ਗਹੇ ਪਦ ਪਾਵਨ¹।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਕੜੇ।

ਕਹਜੇ ਦੇਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਹਾਵਨ ॥ ੧੦੫ ॥

ਜਾਂ ਤੇ ਆਵਾ ਗੌਨ¹ ਬਿਲਾਵੈ²।¹ਆਉਣ ਜਾਣ ਭਾਵ ਜੰਮਣ ਮਰਣ। ²ਮਿਟ ਜਾਣ।

ਕੌਨ ਦੇਵ ਕੌ ਹਮ ਉਰ ਧਯਾਵੈਂ।

ਪਿਖਿ ਸ਼ਰਧਾ ਤਿਨ ਕੀ ਗੁਰ ਬੋਲੇ।

ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਬੈਨ ਅਮੋਲੇ ॥ ੧੦੬ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜੀਵ ਜਿਤੇ ਜਗ ਮਾਹਿ ਅਹੇ,

ਤੁਮ ਯਾਹਿ ਭਲੇ ਹਰਿ ਰੂਪ ਲਖੱਯੈ¹।¹ਜਾਣੇ।

ਨਾਮ ਰਚੋ¹ ਹਰਿ ਧਯਾਨ ਧਰੋ,
ਸੁਭ ਕਾਮ ਕਰੋ ਨਿਸਕਾਮ ਰਹੱਯੈ।
ਨਿੰਦਕ, ਹਿੰਸਕ¹, ਚੋਰ, ਲਵਾਰਨਿ²,
ਯਾਰਨਿ ਜੁਆਰਨਿ ਸੰਗ ਨ ਕੱਯੈ।
ਧਾਰੁ ਰਿਦੈ ਕਰੁਣਾ ਮੁਦਤਾਦਿਕ,
ਕਾਮ ਮਦਾਦਿਕ¹ ਦੂਰ ਤਜੱਯੈ ॥ ੧੦੭ ॥

ਭੋਰ ਬਡੇ ਜਗ ਕੈ ਸੁਚ ਹੂੈ,
ਬਿਰ ਧਯਾਨ ਅਕਾਲ ਦਿਆਲ ਧਰੱਯੈ।
ਧਾਮ ਕੇ ਕਾਮ ਜਿਤੇ ਹਿਤ ਜੀਵਕ¹,
ਤਾਂਹਿ ਭਲੇ ਛਲ ਛੋਰਿ ਕਮੱਯੈ।
ਲਾਭ ਜਥਾ ਸੁ ਤਥਾ ਦਿਢ ਤੋਖ ਕਰੋ¹,

ਦਸਵੰਧ¹ ਹਰੀ ਹਿਤ ਦੱਯੈ।
ਸੰਤਨ ਸੰਗਤਿ ਸੇਵ ਕਰੋ ਨਿਤ,
ਜਾਂ ਕਰ ਆਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਲਖੱਯੈ ॥ ੧੦੮ ॥
ਯਾ ਬਿਧਿ ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਘਨੋ,
ਪੁਨ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਦੀਨੋ।
ਜਾਪਕ ਜਾਂਹਿ ਬਿਨਾ ਪਰਯਾਸ¹,
ਲਹੈਂ ਫਲ ਚਾਰ ਅਵਾਰ ਬਿਹੀਨੋ¹।
ਬੀਸਕ ਰੋਜ਼ ਤਹਾਂ ਰਹਿ ਕੈ ਗੁਰ,
ਜੀਵ ਅਪਾਰ ਉਧਾਰਨ ਕੀਨੋ।
ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਤਹਿ ਤੇ ਗੁਰ ਪੂਰਨ,
ਤੂਰਨ ਔਰ ਦਿਸਾ ਮਗ ਲੀਨੋ ॥ ੧੦੯ ॥
ਚੱਪਈ:

ਪੰਥ ਮਹਾਨ ਭਾਵੀਏ ਮਿਲੇ।
ਧਰੇ ਜਮਾਤ¹ ਨਾਰ ਨਰ ਭਿਲੇ²।
ਨੀਲ ਬਸਨ ਸਬਿ ਕੇ ਸਬਿ ਮੁੰਡਿਤ¹।
ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਨ ਮਾਨੈਂ ਲੁੰਡਿਤ¹ ॥ ੧੧੦ ॥
ਭੇਡਨ ਸਮ ਸਬਿ ਇਕਠੇ ਹੋਈ।
ਬੈਠੇ ਸਿਰ ਨੀਚੇ ਕਰਿ ਸੋਈ।
ਕਹਿੰ ਅਨੰਨਜ ਹਮ ਭਗਤਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ।
ਬਾਲ ਰੂਪ ਅਵਤਾਰ ਬਿਸ਼ਨ ਕੇ ॥ ੧੧੧ ॥
ਗ੍ਰਾਲਜੋਂ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਖਾਯੋ ਜਾ ਨੈ।
ਯਾਹੀ ਤੇ ਹਮ ਜੂਠ ਨ ਮਾਨੈ।
ਸੋ ਬਚ ਹੈਂ ਜੋ ਯਹਿ ਮਤ ਧਾਰੈਂ।
ਦੂਸਰ ਸਬਿ ਜਨ ਨਰਕ ਪਧਾਰੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਉਚਾਰੋ।

¹ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ। ²ਬਕਵਾਦੀ, ਝੂਠੇ ਵਾਅਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਕਰੁਣਾ (ਆਪ ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਤੇ ਦਯਾ ਕਰਨੀ)। ਮੁੱਦਤਾ (ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਆਪ ਤੋਂ ਵਧਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣਾ)। ਮੈਤ੍ਰੀ (ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਤ੍ਰਤਾ ਕਰਨੀ)। ਉਪੇਖਯਾ (ਉਪਦੇਸ਼ ਨ ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਪਰਾਮਤਾ)।

¹ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਵਾਸਤੇ।

¹{ਜਥਾ} ਜਿੰਨਾ ਕੁ ਪਦਾਰਥ {ਲਾਭ} ਲੱਭੇ ਭਾਵ ਮਿਲੇ {ਤਥਾ} ਉਨੇ ਕੁ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪੱਕਾ ਸੰਤੋਖ ਧਾਰਨ ਕਰੋ।

¹ਕਮਾਈ ਦਾ ਦਸਵਾਂ ਹਿੱਸਾ।

¹ਜਤਨ।

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।

¹ਜਮਾਤ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ²ਮਿਲ ਕੇ।

¹ਮੋਠੇ।

¹ਲੁੱਚੇ, ਲੰਡੇ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬਿਹੱਸ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਕਹਯੋ।
ਮਤੋ ਤੁਮਾਰ ਕੂਰ ਹਮ ਲਹਯੋ।
ਬਾਲਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਵਾਨ ਜਯੋਂ ਭਯੋ।
ਬਿਰਧ ਹੋਇ ਫਿਰ ਤਨ ਤਜਿ ਗਯੋ ॥ ੧੧੩ ॥

ਚਾਲ ਯਹੀ ਸਬਿ ਜੀਵਨ ਕੇਰੋ।
ਤਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਹਿ ਈਸ਼ ਨ ਹੇਰੋ।
ਜੋ ਪ੍ਰਣਾਮੀ¹ ਭਯੋ ਬਿਨਾਸੀ।
ਈਸ਼ਰ ਇਕ ਰਸ ਰਹਿ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਬਦਲ ਜਾਣ ਵਾਲਾ।

ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਿ ਉਪਾਸ਼ਨ ਚਹੀਏ।
ਯਾਂ ਤੇ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪਦ ਲਹੀਏ।
ਪ੍ਰਣਾਮੀ ਕੋ ਸੇਵੈ ਜੋਈ।
ਪ੍ਰਣਾਮੀ ਫਲ ਪੈਰੈ ਸੋਈ ॥ ੧੧੫ ॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਗੁਰਿ ਬਚ ਕਹੇ ਸੁਹੇਲੇ।
ਬੇਧ ਗਏ ਮਨ ਤਿਨ ਸਮ ਸੇਲੇ।
ਪਰੇ ਚਰਨ ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਕਾਰਨ।
ਗਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀਓ ਦਿਢ ਧਾਰਨ ॥ ੧੧੬ ॥
ਸਤਿਨਾਮੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਅਨੰਨਜ।
ਭਏ ਸਿੱਖ ਵਹਿ ਤਜਿ ਮਤ ਅਨੰਜ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਬਰਛੇ ਵਾਂਗ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਤਾਮੁ ਕਰੈ ਕਲਧੋਤ ਰਸਾਇਨ¹,
ਪਾਰਸ ਲੋਹ ਕੋ ਹੇਮ¹ ਬਨਾਵੈ।
ਕੀਟ ਸੁ ਭ੍ਰਿੰਗਿ ਕਰੈ ਤਰੁ ਚੰਦਨ¹,

¹ਰਸਾਇਣ ਤਾਂਬੇ ਨੂੰ ਸੋਨਾ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਸੋਨਾ।

¹ਭ੍ਰਿੰਗੀ ਕੀੜੇ ਨੂੰ (ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਤਾਂ ਬਣਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਭ੍ਰਿੰਗ ਅੱਗੋਂ ਹੋਰ ਕੀੜਿਆਂ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿੰਗੀ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੀ) ਤੇ ਚੰਦਨ (ਹੋਰ ਬ੍ਰਿੱਛਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦਨ ਤਾਂ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਚੰਦਨ ਅੱਗੋਂ ਹੋਰ ਬ੍ਰਿੱਛਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦਾ)।

ਮੂਢ ਸੁਧੀ ਸੰਗ¹ ਦੱਖ² ਕਹਾਵੈ।
ਬੰਗ ਭਵੈ ਰਜਤੰ ਸੰਗ ਔਖਧਿ¹,
ਬੈਦ ਸੁਧਾ ਬਿਖ ਕੋ¹ ਸੁ ਬਨਾਵੈ।
ਏ ਨ ਸਕੈਂ ਕਰਿ ਆਪ ਸਮਾਨ,
ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਕੋ ਸਮ ਆਪ ਬਨਾਵੈ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਮੂਰਖ ਬੁਧੀਮਾਨ ਦੀ ਸੰਗਤ ਕਰਕੇ। ²ਚਤੁਰ।

¹ਦਵਾਈ ਨਾਲ ਕਲੀ ਚਾਂਦੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਜ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਾਲਪ ਕੋਟ, ਚੰਡੂਰ ਗੜ੍ਹ,
ਔਰ ਤਰਾਵਨ ਕੋਟ।
ਨਦੀ ਸਿੰਧਰਾ ਤਟ ਚਲਤਿ,
ਗਿਰ ਬਨ ਪਿਖੇ ਅਟੋਟ¹ ॥ ੧੧੯ ॥

¹ਅਣਗਿਣਤ।

ਚੌਪਈ:

ਬੀਆ ਬਾਨ ਮੈਂ ਬੈਠੇ ਜਾਏ।
ਇਕ ਗਿਰ ਪਰ ਤਰੁ ਤਰੇ¹ ਸੁਹਾਏ।

¹ਦਰੱਖਤ ਹੇਠ।

ਬੰਦਰ, ਰੀਛ, ਬਾਘ ¹ , ਬ੍ਰਿਕ ² ਚੀਤੇ ³ ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ² ਬਘਿਆੜ। ³ ਚਿੱਕੇ।
ਕੁੰਜਰ ¹ ਕੇਹਰ ² ਮ੍ਰਿਗ ਸਭੀਤੇ ³ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਹਾਥੀ। ² ਸ਼ੇਰ। ³ ਡਰੇ ਹੋਏ ਹਰਨ।
ਭੀਲ ¹ ਕੁਚੀਲ ² ਨਗਨ ਤਨ ਭਯਾਨਕ।	¹ ਇਕ ਜੰਗਲੀ ਅਸੱਭਯ ਜਾਤੀ। ² ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਅ) ਮੈਲੇ।
ਰਾਖਸ਼ ਦੇਉ ਭੂਤ ਬਿਧਿ ਆਨਕ ¹ ।	¹ ਅਨੇਕ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ।
ਜੰਗਲ ਜੀਵ ਅਮੰਗਲ ਕਾਰੀ ¹ ।	¹ ਡਰਾਉਣੇ।
ਪਿਖਿ ਮਰਦਾਨਹਿ ਭੈ ਭਯੋ ਭਾਰੀ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਤਾਂ ਪਰ ਦੇਵ ਲੂਤ ਉਨਿ ਰਾਜਾ।	
ਪਾਇ ਖਬਰ ਆਯੋ ਹਿਤ ਖਾਜਾ ¹ ।	¹ ਖਾਣ ਵਾਸਤੇ।
ਡਰਿ ਮਰਦਾਨੇ ਹੋਸ਼ ਉਡਾਨੇ।	
ਕਹਯੋ ਮੁਝੇ ਅਬਿ ਖਯੋ ¹ ਬਲਾ ਨੇ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਖਾ ਲਿਆ।
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਨਹਿ ਡਰ ਮਰਦਾਨੇ।	
ਪਿਖ ਮਾਲਕ ਕੇ ਰੰਗ ਮਹਾਨੇ।	
ਤਬੈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।	
ਮਨੋ ਲੂਤ ¹ ਸਿਰ ਜਾਦੂ ਡਾਰਾ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਦੇਵਲੂਤ (ਭੀਲਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ)।
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ¹ ਕਰਿ ਗੁਰ ਪਗ ਗਹੇ।	¹ ਚੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਚੱਖਿਆ ਕਰੋ।
ਨਿਜ ਗੁਨਾਹ ਬਖਸ਼ਾਨੇ ਚਹੇ।	
ਦੈ ਸਤਿਨਾਮੁ ਤਾਹਿ ਗੁਰਿ ਤਾਰਾ।	
'ਪਾਲ ਘਾਟ' ਚਲਿ ਅਗਰ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਪਿਖ 'ਬਗਲੂਰ' ¹ , 'ਕੋਟਮ', 'ਪਾਟੋਰ'।	¹ ਬੰਗਲੌਰ ਸ਼ਹਿਰ।
'ਗੋਬੀ' ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰ ਬਹੁ ਠੌਰ।	
ਰਤਨ ਗਿਰੀ ਪਰ ਬੈਠੇ ਆਈ।	
ਗਾਯੋ ਸ਼ਬਦ ਉਚ ਧੁਨਿ ਭਾਈ ¹ ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਭਾਈ (ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ)।
ਸ੍ਰੈਯਾ:	
ਤਹਿੰ ਸਿਧ ਸਾਧ ਜਿਤੇ ਤਪਸੀ,	
ਮਨ ਮੋਦ ਭਏ ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਬਿ ਹੀ।	
ਢਿਗ ਆਇ ਕਰੀ ਚਰਚਾ ਬਹੁਧਾ ¹ ,	¹ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
ਦਿਢ ਗਯਾਨ ਬਿਗਯਾਨ ¹ ਲਹਯੋ ਤਬਿ ਹੀ।	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।
ਫਿਰ ਜਾਇ 'ਡਕੌਰ' ਪਿਖਯੋ ਵਹਿ ਮੰਦਰ,	
ਛੱਪਨ ¹ ਭੋਗ ਲਗੈਂ ਅਬਿ ਹੀ।	¹ ਛਿਪੰਜਾ (ਪੜ) ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਜਨਾਂ ਦਾ।
ਪਿਖਿ ਸ਼ਹਰ ਬੜੋਦਾ, ਭੜੋਚਰੁ ਸੂਰਤ;	
ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ, ਅਏ ਜਬਿ ਹੀ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਸਾਂਭਰ ਵਤੀ ਨਦੀ ਤਟ ਥਿਰੇ।	
ਕਰਿ ਦਰਸ਼ਨ ਮਨ ਲੋਗਨਿ ਫਿਰੇ।	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪਨੇ ਬਹੁ ਲਾਏ।	
ਭਰਮ ਕਰਮ ਸਿਲਿ ਜਜਨ ¹ ਛੁਡਾਏ ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਪੱਥਰ ਪੂਜਨ।
ਇਕ ਨਾਗਰ ¹ ਦਿਜ ² ਕੀਨੀ ਸੇਵਾ।	¹ ਗੁਜਰਾਤੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ² ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਘਨੀ, ਚਹੇ ਲੀਨੋ ਸੁਤ ਮੇਵਾਂ¹।
 ਆਸ ਤੋਸ¹ ਗੁਰਿ ਬਚਨ ਬਖਾਨਾ।
 ਹੂੰ ਹੈ ਸੁਤ ਤੁਵ ਸੰਤ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਦਾਦੂ¹ ਜੀ ਭਏ।

ਦਾਦੂ ਪੰਥੀ ਜਿਹਿ ਨਿਰਮਏ¹।
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਮਗ ਜਨ ਘਨ ਤਾਰਤਿ¹।
 ਅਏ 'ਸੀਧ ਪੁਰ' ਪੱਟਨ ਕਾਰਤ¹ ॥ ੧੨੯ ॥

ਤੀਰਥ ਹੈ ਸੁ ਦੇਸ ਸਬਿ ਮਾਨੈ।
 ਪਿੰਡ ਭਰਾਵਤ ਗਯਾ ਸਮਾਨੈ।
 ਮੇਲਾ ਹੁਤੇ ਤੁਹਾਂ ਤਬਿ ਭਾਰੀ।
 ਤਲਾਵਾਤਿ¹ ਪੁਨ ਝਾਲਾ ਵਾਰੀ² ॥ ੧੩੦ ॥
 ਕਠਵਾਰੀ¹ ਗੁਜਰਾਤੀ ਬਨੇ²।
 ਆਏ ਹੁਤੇ ਨਾਰਿ ਨਰ ਘਨੇ।
 ਜਬਿ ਗੁਰਿ ਤਹਿ ਰਬਾਬ ਬਜਵਾਯੋ।
 ਸ਼ਬਦ ਹਰੀ ਮਹਿਮਾ ਕਾ ਗਾਯੋ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਮਨ ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰ ਓਰੀ¹।
 ਭਏ ਰੁਜੂ¹ ਅਤਿਸੈ² ਬਰ ਜੋਰੀ³।
 ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਦਿਢੈ ਕੈ।
 ਅਏ ਕਾਠੀਆਵਾੜ ਚਲੈ ਕੈ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਪਿਖਯੋ ਸ਼ਹਿਰ ਇਕ 'ਪਾਲੀ ਟਾਨਾ'।
 ਜੈਨ ਧਰਮ ਜਹਿ ਐਨ ਮਹਾਨਾ¹।
 ਮੰਦਰ ਜੈਨਨ ਕਾ ਤਹਿ ਐਸਾ।
 ਹੈ ਜਗਿ ਮਹਿ ਨਹਿ ਦੂਸਰ ਵੈਸਾ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਬੱਜ੍ਰ¹ ਖਚੇ² ਅਮੋਲਕ ਲਾਖੋਂ।
 ਸੋਨਾ ਚਾਂਦੀ ਕਹਿ ਲੋ ਭਾਖੋਂ।
 ਹੇਰਿ ਕੁਬੇਰ ਗਰਬ ਜਹਿ ਭਾਜੈ¹।
 ਦੁਤਿ¹ ਆਗੇਰਵਿ ਸਸਿ ਦੁਤਿ ਲਾਜੈ² ॥ ੧੩੪ ॥
 ਦਮਕੈਂ ਪਿਖ ਚਿਤ ਚਪਲਾ¹ ਚਮਕੈ²।
 ਮੰਦ¹ ਸੁਗੰਧਿ ਪੌਨ ਜਹਿਰਮਕੈ²।
 ਤਹਾਂ ਜਬੈ ਗੁਰਿ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।
 ਜੈਨ ਧਰਮ ਕੇ ਲੋਗ ਹਜਾਰਾ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਆਇ ਬੈਨ ਉਨਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਹੇ।
 ਮਤ ਹਮਾਰ ਉੱਤਮ ਅਤਿ ਅਹੇ।

¹ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਫਲ।¹ਛੇਤੀ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੇ।¹ਗੁਜਰਾਤ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ 'ਚ ਦਾਦੂ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਕਬੀਰ-ਪੰਥੀ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਕਰ ਕੇ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ ਦਾਦੂ ਦੁਆਰੇ ਨਾਰਾਇਣੇ (ਜੈਪੁਰ) 'ਚ ੧੬੬੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ।¹ਜਿਸ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਏ।¹ਰਸਤੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੱਦਲ (ਵਾਂਗ) ਤਾਰਦੇ।¹ਸੀਧ {ਪੱਟਨ} ਸ਼ਹਿਰ ਆ ਗਏ (ਜਿੱਥੇ ਸ਼ਿਵਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਪੁੱਤਰ) ਸ਼ਯਾਮ ਕਾਰਤਿਕ (ਦਾ ਅਸਥਾਨ ਹੈ)।¹ਤਲਵਾੜ ਦੇਸ ਦੇ ਲੋਕ। ²ਝਾਲਾਵਾਰ (ਦੇਸ) ਦੇ (ਲੋਕ)।¹ਕਾਠੀਆਵਾੜ (ਦੇਸ) ਦੇ ਲੋਕ। ²ਸਜ ਫਬ ਕੇ।¹ਤਰਫ਼।¹ਧਿਆਨ ਖਿੱਚੇ ਗਏ। ²ਬਹੁਤੇ। ³ਬਦੋਬਦੀ।¹ਜਿੱਥੇ ਵੱਡਾ ਮੰਦਰ ਹੈ।¹ਹੀਰੇ। ਆੜੇ।¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕੁਬੇਰ ਦਾ ਵੀ ਹੰਕਾਰ ਟੁੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।¹ਕ੍ਰਾਂਤੀ। ਸੋਭਾ, ਚਮਕ। ²ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਬਿਜਲੀ। ²ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।¹ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ। ²ਵਗਦੀ ਹੈ।

ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਨ ਕਰ ਜੇ ਬਹੈ।	ਜੋ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦਾ ਭਾਵ ਮੈਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਸੋਊ ਜਨ ਲਹੈ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਮੈਲੇ ਬਸਨ ¹ ਦਸਨ ² ਮਲ ਧਾਰੇ।	¹ ਬਸਤ੍ਰ। ² ਦੰਦ।
ਸੰਜਮ ਤਪ ਬ੍ਰਤ ਕਰੇ ਅਪਾਰੇ।	
ਨੋਚੇ ¹ ਸਿਰ ਸੋਚੇ ਪਗ ਧਰਤੇ ² ।	¹ ਪੁੱਟੇ, ਖਿੱਚੇ। ² ਸੋਚ ਕੇ (ਜੋ) ਪੈਰਰੱਖਦਾ ਹੈ।
ਮੁਖ ਪੱਟੀ ਬੱਟੀ ਗਹਿ ਡਰਤੇ ¹ ॥ ੧੩੭ ॥	¹ (ਜੀਵ ਹਿੰਸਾ ਤੋਂ) ਡਰਦਾ, ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਕੱਸ ਕੇ ਪੱਟੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।
ਜੀਵ ਨ ਕੋਊ ਜਾਂ ਤੇ ਮਰੈ।	
ਪਗ ਨਾਂਗੇ ਸਿਰ ਸਦ ਹੀ ਫਿਰੈ।	
ਨਾਂਵਣ ਧੋਵਣ ਕਦੀ ਨ ਕਰੈਂ।	
ਜਰ ¹ ਜੋਰੂ ² ਘਰ ਕਰਿ ਨਹਿ ਥਿਰੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਧਨ। ² ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਅਪਨੇ ਹੇਤ ਨ ਕੁਛ ਬਨਵਾਵੈਂ।	
ਸਾਥ ਬਿਬੇਕ ¹ ਮਾਂਗ ਕਰਿ ਖਾਵੈਂ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ।
ਸੰਜਮ ਬਰਤ ਕਰੈਂ ਤਪ ਭਾਰੇ।	
ਜਾਂ ਤੇ ਪੈਰੈਂ ਮੁਕਤਿ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਦੁਤੀ ਅਕਾਸ਼ ਅਲੋਕਕ ¹ ਜੋ ਹੈ।	¹ ਅਸਚਰਜ।
ਸਿਲਾ ਅਰੋਹਨ ¹ ਤਹਿੰ ਇਕ ਸੋਹੈ।	¹ ਪੱਥਰ ਦੀ ਪੌੜੀ।
ਤਾਂ ਪਰ ਮੁਕਤਿ ਜੀਵ ਜਾ ਪਰ ਹੈਂ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਤਵੇ ਬੂੰਦ ਜਜੋਂ ਜਰ ਹੈਂ ॥ ੧੪੦ ॥	¹ ਸੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਬੁਧ, ਜੈਨ, ਅਰਹੰਤ ਅਚਾਰਯ ¹ ।	¹ ਬੁੱਧ, ਜੈਨ ਤੇ ਅਰਹੰਤ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਜੈਨੀਆਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਹਨ।
ਭਏ ਜੋ ਹਮ ਪਰ ਚੌਬੀ ਆਰਯ ¹ ।	¹ ਚੌਵੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਅਵਤਾਰ ਜਾਂ ਤੀਰਥੰਕਰ)।
ਤਿਨਿ ਯਹਿ ਉੱਤਮ ਮਤ ਬਿਦਤਾਯੋ।	
ਜਿਨਿ ਮਾਨਯੋ ਸੁ ਮੁਕਤਿ ਕਹਾਯੋ ॥ ੧੪੧ ॥	
ਈਸ ਮਾਨਨੋ ਅਹੇ ਬਿਅਰਥ।	
ਕਰਮਨ ਤੈ ਸਿਧ ਹੈ ਸਬਿ ਅਰਥ ¹ ।	¹ ਮਤਲਬ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਨਿਜ ਮਤ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।	
ਗੁਰਿ ਢਿਗ ਉਨਿ ਮਾਨੀ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਤਾਂ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨ ਉਚਾਰਾ।	
ਅਤੀ ਅਧਮ ¹ ਮਤ ਆਹਿ ਤੁਮਾਰਾ।	¹ ਨੀਚ।
ਜੀਵ ਜਿਤਿਕ ਜਗਿ ਈਸ ਉਪਾਏ।	
ਪਾਇ ਨਮਿਤ ¹ ਸਬੈ ਮਰ ਜਾਏ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਕਾਰਨ।
ਕੁਦਰਤਿ ਪ੍ਰਤਖ ਹਮ ਯਹਿ ਲਖ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।
ਇਕ ਰੱਖਤ ਜੀਵਹਿ, ਇਕ ਭਖ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਇਕ ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਕ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
ਰੱਖੇ ਰਹੇ ਨ ਮਾਰੇ ਮਰ ਹੈਂ।	
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕਹਿਨਾਵਤ ਕਰਿ ਹੈਂ ¹ ॥ ੧੪੪ ॥	¹ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਦੀ (ਗੱਲ ਐਵੇਂ) ਕਹਿਣ ਮਾਤ੍ਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜੋ ਕੋਊ ਯਹਿ ਬਾਤ ਨ ਮਾਨੈ।	
ਤੋ ਵਹਿ ਤਜੈ ਜੀਵ ਅੰਨ ਦਾਨੈ।	
ਹੈ ਈਸ਼ੂਰ ਕਰਮਨ ਫਲ ਦਾਤੋ।	

ਜਢ ਕਰਮਨ ਮੈਂ ਗਯਾਨ ਕਹਾ ਤੇ ¹ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਕਿਥੇ ਹੈ।
ਜਗਿ ਉਤਪਤਿ, ਥਿਤ ਲਯ ਜੋ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਈਸ਼੍ਵਰ ਵਹੀ ਮਾਨਨੋ ਪਰ ਹੈ।	
ਬਿਸ੍ਵ ਚਰਾਚਰ ਕਾ ¹ ਸਰਦਾਰੂ।	¹ ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ।
ਮਾਨੁਖ ਕੇ ਦੀਨੀ ਕਰਤਾਰੂ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਐਸੀ ਉੱਤਮ ਦੇਹੀ ਪਾਏ।	
ਮੈਲੇ ਰਹਿਨ ਅਗਯਾਨ ਮਹਾਂਏ।	
ਮੁਕਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ਹਾਸੀ ਲਾਇਕ।	
ਜਲ ਮਰਨੋ ਯਹਿ ਹੈ ਦੁਖਦਾਇਕ ॥ ੧੪੭ ॥	
ਮੋਚਨ ਸੋਂ ਸਿਰ ਨੋਚਨ ਕਰਨਾ ¹ ।	¹ (ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ) ਪੁੱਟਣਾ।
ਬਰਤਰਾਖਿ ਬਹੁ ਭੂਖੇ ਮਰਨਾ।	
ਮਲ ਮੂਤ੍ਰ ਸੋਂ ਭਰਨੇ ਹਾਥਾ।	
ਨਾਹਿ ਬਰਤਨੋ ਨੀਕੋ ਪਾਥਾ ¹ ॥ ੧੪੮ ॥	¹ ਚੰਗਾ ਜਲ।
ਹੈ ਯਹਿਰੀਤਿ ਪ੍ਰੇਤਨ ਕੇਰੀ।	
ਮੈਲ ਕੁਚੈਲੇ ਰਹਿਨ ਬਧੇਰੀ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਜੋ ਕ੍ਰਿਯਾ ਤੁਮਾਰੀ।	
ਜਿਹਿ ਪਿਖਿ ਹੋਤ ਗਿਲਾਨੀ ਭਾਰੀ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਛੋਰਿ ਸਬੀ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਗਹੀਜੈ।	
ਉੱਤਮ ਖਾਵਨ ਪੀਵਨ ਕੀਜੈ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਸੰਤਨ ਕੇਰੀ।	
ਸੰਗਤਿ ਕਰਿ ਕਾਟੇ ਭਵ ਬੇਰੀ ¹ ॥ ੧੫੦ ॥	¹ ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਰੂਪ ਬੇੜੀ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਚਨ ਭਰੇ ਉਪਕਾਰੇ।	
ਮੈਤ੍ਰੀ ਮੁਦਤਾ ਕਰੁਣਾ ¹ ਵਾਰੇ ² ।	¹ ਕਰਣਾ, ਮੁਦਤਾ, ਮੈਤ੍ਰੀ ਤੇ ਉਪੇਖਯਾ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਬਿਸ਼ਮ ੯ ਦੇ ਅੰਕ ੧੦੭ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ। ² ਵਾਲੇ (ਬਚਨ)।
ਪਰੇ ਸਰਨ ਜੈਨੀ ਤਬਿ ਆਏ।	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਗੁਰਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ਸੁਨਾਏ ॥ ੧੫੧ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਤਾਰਤਿ ਮਗ ਯੋਂ ਜਨਨ ਬਹੁ,	
ਅਏ ਪੁਨਾ ਗਿਰਨਾਰ ¹ ।	¹ ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ।
ਜੂਨਾ ਗਢ ਮੈ ਮਿਲਜੋ ਤਬਿ,	
ਨਰਸੀ ¹ ਭਗਤਿ ਉਦਾਰ ॥ ੧੫੨ ॥	¹ ਨਾਗਰ ਜਾਤੀ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨਰਸੀ ਭਗਤ ਦਾ ਜਨਮ ੧੫੦੭ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਏਸੇ ਦੀ ਹੁੰਡੀ ਸਾਵਲ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਦੁਆਰਕਾ ਵਿੱਚ ਤਾਰੀ ਸੀ।
ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਤਹਾਂ ਤੈ,	
ਚਢੇ ਗਿਰੀ ਪਰ ¹ ਜਾਇ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਉੱਪਰ।
ਗਿਰਨਾਰੀ ¹ ਲੋ ਸਿੱਧ ਸਬਿ,	¹ ਨਾਮ।
ਮਿਲੇ ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਆਇ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਗੋਸ਼ਟ ਕਰਿ ਅਰ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਿ,	

ਭਏ ਮੋਦ ਸਭਿ ਸੰਤ।

ਆਏ ਪੁਨ ਪਰਭਾਸ¹ ਮੈ,

¹ਦੱਖਣ ਵਿੱਚ ਦੁਆਰਾ ਵਤੀ ਪਾਸ ਇਕ ਅਸਥਾਨ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸੋਮ ਤੀਰਥ ਭੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਸਮੇਤ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਈ ਸੀ।

ਤਾਰੇ ਲੋਕ ਅਨੰਤ ॥ ੧੫੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮਾਨੋ ਤੀਨ ਦੇਵ ਤਨ ਧਰੇ।

ਬਿਹਰਤਿ¹ ਧਰਨੀ² ਮੋਦਹਿ ਭਰੇ।

ਕੈ ਤ੍ਰਈ ਬੇਦ ਤੀਨ ਪ੍ਰਸਥਾਨਾ¹।

ਕੈ ਤੀਨੋ ਗੁਨ, ਕਾਲ ਮਹਾਨਾ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

ਜਾਤਿ ਜਹਾਂ ਪਗ ਧਰਿ ਜਲ ਜਾਤਾ¹।

ਕਰੈਂ ਅਗਯਾਨ ਮੋਹ ਮਦ ਘਾਤਾ।

ਸੋਮਨਾਥ ਸ਼ਿਵ ਕੋ¹ ਪਿਖ, ਆਏ।

ਪੁਰੀ ਸੁਦਾਮਾ¹, ਜਨ ਮੁਦ ਦਾਏ ॥ ੧੫੬ ॥

ਦੁਆਰਾਵਤੀ ਗੋਮਤੀ ਤੀਰੇ¹।

¹ਵਿਚਰ ਰਹੇ ਹਨ। ²ਧਰਤੀ ਤੇ।

¹ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਬੇਦ ਤਿੰਨ (ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ) ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤਿੰਨ ਮਹਾਨ ਸਮੇਂ (ਭੂਤ, ਭਵਿਖਤ ਤੇ ਵਰਤਮਾਨ)।

¹ਚਰਨ ਕਵਲ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਸੋਮਨਾਥ ਮੰਦਰ।

¹ਸੁਦਾਮਾ ਪੁਰੀ ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਮ 'ਪੋਰ ਬੰਦਰ' ਹੈ।

¹ਗੋਮਤੀ ਤਲਾਈ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੁਆਰਾਵਤੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੁਆਰਕਾ ਆਖਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿੱਥੇ ਡੂੰਘੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਉੱਚੀ ਧੁਨਿ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਪ੍ਰਚਾਵੇ ਸਹਿਤ।

ਥਿਰੇ, ਘੋਖ ਜਹਿੰ ਸਿੰਧ ਗੰਭੀਰੇ¹।

ਪੇਖ ਸਾਰਦਾ ਮਠ ਠਠ¹ ਚਰਚਾ।

ਕਰੇ ਲੋਗ ਹਰਿ ਭਗਤ ਸਪਰਚਾ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

ਬੇਟ ਦੂਰਕਾ ਮੰਦਰ ਘਨੇ।

ਬੈਰਾਗੀ ਦਿਜ ਚੇਲੇ ਬਨੇ।

ਮਸ਼ਕਾ ਮੰਡੀ, ਭੁਜ ਰਜਧਾਨੀ¹।

ਹੇਰਤਿ ਟੇਰਤਿ ਗੁਰੁ ਬਹੁ ਬਾਨੀ ॥ ੧੫੮ ॥

ਨਾਰਾਇਣ ਸਰ ਪਰ ਪਗ ਧਾਰੇ।

ਜਹਾਂ ਕਾਪੜੀ ਭੇਖ ਅਪਾਰੇ।

ਤਿਨ ਤੈ ਮਾਰਗ ਬਾਮ¹ ਤਜੈ ਕੇ।

¹ਭੁਜ ਸ਼ਹਿਰ ਜੋ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸੀ।

¹ਕੀਨਾਰਾਮ ਵਾਮ ਮਾਰਗੀਏ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਇਕ ਪੰਥ ਜੋ ਮਾਸ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਛੁਟ ਮਲ ਮੂਤ੍ਰ ਦਾ ਖਾਣਾ ਵੀ ਧਰਮ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਮੰਨਦੇ ਹਨ, ਮੁਰਦੇ ਦੀ ਖੋਪਰੀ ਵਿੱਚ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਨੀਕੀ ਦ੍ਰਿਢੈ ਕੈ ॥ ੧੫੯ ॥

ਕੱਛ ਦੇਸ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਬਿਸੇਸੂ¹।

ਸਿਸ ਕਾਪੜੀਓਂ ਕੇਰ ਅਸੇਸੂ¹।

ਧਰਣੀ ਧਰ ਕੀ ਝਾੜੀ ਮਾਂਹੀਂ।

ਮਿਲੇ ਅਘੋਰੀ¹ ਭੀਲ² ਮਹਾਂਹੀਂ ॥ ੧੬੦ ॥

ਜੋ ਨਰ ਕੇ ਫਰਿ ਤੁਰਤੈ ਖੈ ਹੈਂ।

ਮਹਾਂ ਭਯਾਨਕ ਪਿਖੇ ਨ ਜੈ ਹੈਂ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਸ਼ਬਦ ਭਏ ਮਤਵਾਰੇ।

ਮਨ ਤਨ ਦਿਯ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰ ਵਾਰੇ ॥ ੧੬੧ ॥

ਦਿਬਯ¹ ਫੂਲ ਫਲ ਮੂਲ ਅਪਾਰੇ।

¹ਬਹੁਤ (ਫੈਲ ਗਈ)।

¹(ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲਾਂ) ਕਾਪੜੀਆਂ ਦੇ ਹੀ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਸਨ।

¹ਵਾਮ ਮਾਰਗੀਏ ਸਾਧੂ। ²ਇਕ ਜੰਗਲੀ ਅਸਭਯ ਜਾਤੀ।

¹ਜੰਗਲੀ।

ਸੁਧਾ ਸਮਾਨ ਸ੍ਰਾਦ ਜਿਨਿ ਭਾਰੇ।	
ਧਰੇ ਉਪਾਇਨ ¹ ਪਾਇਨ ² ਆਗੇ।	¹ ਭੇਟਾ। ² ਚਰਨਾਂ।
ਗੁਰਿ ਚਰਨਨ ਮੈਂ ਅਤਿ ਅਨੁਰਾਗੇ ॥ ੧੬੨ ॥	
ਗਾਵਹਿੰ ਨਾਚਹਿੰ ਬਾਦ ¹ ਬਜਾਵੈਂ।	¹ ਵਾਜੇ।
ਪਿਖਿ ਗੁਰਿ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢਾਵੈਂ।	
ਤ੍ਰੁਈ ਦੇਵ ਉਨ ਕੋ ਉਨਿ ਮਾਨਾ।	
ਖੁਲੇ ਕਪਾਟ ਭਯੋ ਦਿਢ ਗਯਾਨਾ ॥ ੧੬੩ ॥	
ਪੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰਿ ਪਦਰਜ ¹ ਸਿਰ ਧਰਹੀਂ।	¹ ਚਰਨ ਧੂੜ।
ਭੂਰ ਭਾਗ ਨਿਜ ਬਰਨਨ ਕਰਹੀਂ।	
ਇਕ ਟਕ ਹੇਰ ਰੂਪ ਰਸ ਘੁਟਹਿੰ ¹ ।	¹ ਰੂਪ ਦੇਰਸ ਦੀਆਂ ਘੁਟਾਂ ਭਰਦੇ ਹਨ।
ਜਨਮ ਦਾਰਦੀ ਜਨ ਨਿਧਿ ¹ ਲੂਟਹਿੰ ॥ ੧੬੪ ॥	¹ ਖਜ਼ਾਨਾ।
ਦੈ ਉਪਦੇਸ ਬੋਸ ¹ ਤਿਨ ਤਾਂਈ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਤਹਿੰ ਤੈ ਅਗਵਾਈ।	
ਅਮਰ ਕੋਟ ਲੋ ਨਗਰ ਅਪਾਰੇ।	
ਪੇਖ ਅਏ ਮੁਲਤਾਨ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਆਵਨ ਗੁਰੂ ਕਾ,	
ਜੇਤਿਕ ਪੀਰ ਫਕੀਰ।	
ਥੇ ਤਹਿੰ, ਸਬਿ ਨੇ ਮਿਲ ਕਰੀ,	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੁਨ ਤਦਬੀਰ ¹ ॥ ੧੬੬ ॥	¹ ਜੁਗਤੀ।
ਪਯਾਲਾ ਭਰਿ ਇਕ ਆਬ ਕਾ ¹ ,	¹ ਪਾਣੀ ਦਾ। (ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਦੁੱਧ ਦਾ ਕਟੋਰਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ- ਅੱਗੋਂ ਪੀਰ ਮੁਲਤਾਨ ਦੇ ਦੁੱਧ ਕਟੋਰਾ ਭਰ ਲੈ ਆਈ। ਵਾਰ ੧, ਪਉੜੀ ੪੪)।
ਪਠਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ।	
ਡਾਰਿ ਪਤਾਸੇ ਫੂਲ ਧਰਿ,	
ਦਯੋ ਫੇਰ ¹ ਗੁਰਿ ਖਾਸ ² ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ। ² ਆਪ।
ਪੀਰੀਂ ਪੁਰ ¹ ਮੁਲਤਾਨ ਹੈ,	¹ ਪੀਰਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ।
ਉਨੈ ਜਨਾਯੋ ਏਹੁ।	
ਰਹੈਂ ਫੂਲ ਸਮ ਗੁਰਿ ਕਹਯੋ,	
ਭਏ ਖੁਸ਼ੀ ਪਿਖਿ ਵੇਹੁ ¹ ॥ ੧੬੮ ॥	¹ ਉਹ (ਪੀਰ)।
ਸਦਾ ਸੁਹਾਗਨ, ਲਾਲ ਜੀ,	
ਔਰ ਬਹਾਵਲ ਹੱਕ।	
ਸੱਯਦ ਗੀਲਾਨੀ ਪੁਨਾ,	
ਗੁਰ ਸੋਂ ਮਿਲੇ ਨਿਝੱਕ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਕਰਿ ਬਾਤੈ ਮਹਬੂਬ ਕੀ ¹ ,	¹ ਪਿਆਰੇ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦੀਆਂ।
ਬਿਬਿਧ ¹ ਫਕੀਰੀ ਕੇਰ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਲਹਯੋ ਪਰਸਪਰ ਮੋਦ ਅਤਿ,	
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਹਸਿ ਫੇਰ ॥ ੧੭੦ ॥	

ਗਰਦ¹ ਗੋਰ², ਗਰਮੀ, ਗਦਾ³,
 ਤੋਫੇ ਤੁਮਰੇ ਭੂਰ।
 ਔਰ ਚੀਜ਼ ਨਹਿ ਇਹਾਂ ਬਹੁ,
 ਕਾਂ ਪਰ ਕਰਤ ਗਰੂਰ¹ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਖਲੜੀ ਸਮਸ ਤਬ੍ਰੇਜ¹ ਕੀ,

¹ਪੂੜ। ²ਕਬਰਾਂ। ³ਫਕੀਰ (ਅ) ਮੰਗਤੇ।

ਪਿਖੀ ਫੱਕਰ ਕੀ ਚਾਹਿ¹।
 ਜੋਊ ਕਾਜੀਅਨ ਕੇ ਕਹੇ,
 ਦੀਨੀ ਥੀ ਉਨਿ ਲਾਹਿ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਅਬਿ ਲੋ ਵਾਲੋਂ ਸਹਿਤ ਵਹਿ,
 ਹੈ ਹਮ ਪੇਖੀ ਆਪ।
 ਲਾਇ ਮਸਾਲੇ ਗੁਫਾ ਸੈ,
 ਰਖੀ ਮਜ਼ੋਰਨ¹ ਥਾਪਿ² ॥ ੧੭੩ ॥
 ਪੁਨ ਜਾਗਾ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੀ,
 ਪੇਖੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਇ।
 ਮਰਦਾਨੇ ਕੇ ਪੁਛਨੇ;
 ਪਰ, ਯੋਂ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਇ ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਹੰਕਾਰ।

¹ਇਕ ਸੂਫੀ ਫਕੀਰ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਮਖਦੂਮ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਮਸੁੱਦੀਨ ਸੀ।
 ਅਨਲਹੱਕ (ਮੈਂ ਖੁਦਾ ਹਾਂ) ਕਹਿਣ ਤੇ ਮੁਲਤਾਨ ਦੇ ਹਾਕਮ ਨੇ ਇਸ ਦੀ
 ਖੱਲ ਉਤਰਵਾਈ ਸੀ।

¹ਚਾਹ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਭੂਪ ਹਿਰਨਕੱਸਪ ਇਕ ਭਯੋ।
 ਨਾਸਤਕ ਮਤ ਤਿਹ ਰਿੰਦਿ ਧਰਿ ਲਯੋ।
 ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਪਿਤਰ ਦਿਜ ਸਾਧੂ।
 ਜੱਗ ਦਾਨ ਤਪ ਜਪ ਆਗਾਧੂ¹ ॥ ੧੭੫ ॥
 ਮਾਨਨ ਪੂਜਨ ਸਬਿ ਕਾ ਛੋਰਾ।
 ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਨਹਿ ਮਾਨੈ ਭੋਰਾ¹।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਨਹਿ ਕੋਊ ਪਰਲੋਕੂ।
 ਪਾਂਚ ਭੂਤ ਕਾ¹ ਹੈ ਯਹਿ ਓਕੂ² ॥ ੧੭੬ ॥
 ਨਹਿ ਕੋ ਜੀਵ ਦੇਹ ਤੇ ਨਜਾਰਾ।
 ਜੀਵਨ ਅਹੈ ਪ੍ਰਾਨ ਅਨੁਸਾਰਾ।
 ਆਵਤਿ ਹੈ ਜਬਿ ਜਾ ਕੋ ਅੰਤਾ।
 ਜੈਸਾ ਗਧਾ ਤੈਸ ਹੀ ਸੰਤਾ ॥ ੧੭੭ ॥
 ਯਹਿ ਮਤ ਜਬਿ ਉਨਿ ਅਧਿਕ ਬਿਬਾਰਯੋ¹।
 ਬੈਦਕ ਮਤੋ¹ ਸਮੂਲ² ਉਖਾਰਯੋ³।
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਹੋਯੋ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦੂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਖੇਲਤਿ ਸਹਿ ਅਹਿਲਾਦੂ¹ ॥ ੧੭੮ ॥
 ਆਵੀ ਜਹਾਂ ਘੁਮਾਰ ਲਗਾਵੈ।
 ਗਯੋ ਖੇਲਤੋ ਤਹਿੰ ਸਹਜਾਵੈ¹।

¹ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ। ²ਟਿਕਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

¹ਤੱਤਾਂ ਦਾ। ²ਘਰ ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ।

¹ਫੈਲਾਇਆ।

¹ਆਸਤਕ ਮਤ। ²ਸਣੇ ਮੁੱਢ ਦੇ। ³ਪੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ।

ਬਿੱਲੀ ਕੇ ਬੱਚੇ ਮਧ ਆਵੀ।

ਭੂਲਿ ਚੁਨੇ ਪਾਛੇ ਸੁਧ ਆਵੀ ॥ ੧੭੯ ॥

ਦੀਨੀ ਥੀ ਜਬ ਆਗ ਲਗਾਈ।

ਰਾਖੇ ਰਾਮ ਕਹੜੇ ਉਨਿ ਭਾਈ।

ਬਾਤੁ ਇਹੁ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਸੁ ਸੁਨੀ।

ਆਵੀ ਪੱਕੀ ਤੁ ਆਯੋ ਗੁਨੀ¹ ॥ ੧੮੦ ॥

ਨਿਕਸੇ ਸਾਬਤ ਪੂਤ ਮਜਾਰੀ¹।

ਪੇਖ ਸਿਦਕ ਭੋ ਤਾਂ ਕੋ ਭਾਰੀ।

ਤਾਹੀਂ ਸਮੇਂ ਆਇ ਰਿਖਿ ਨਾਰਦ।

ਦੀਨੋ ਤਿਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਸਾਰਦ¹ ॥ ੧੮੧ ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਤਿਹ ਭਗਤਿ ਗਹੀ ਹਰਿ।

ਰਹੜੇ ਛੁਡਾਇ ਬਾਪ ਬਹੁ ਦੈ ਡਰ।

ਜਬਿ ਕੇਹੂੰ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਨ ਡਰਾ।

ਤਪਤ ਥੰਭ ਸੋਂ ਲਾਵਨ ਕਰਾ ॥ ੧੮੨ ॥

ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਜਬ ਨਹਿ ਉਨ ਮਾਨੋ।

ਮਾਰਨ ਲਗੋ ਦੁਸ਼ਟ ਤਬਿ ਜਾਨੋ¹।

ਭਗਤ ਹੇਤ ਈਸ਼੍ਵਰ ਤਨ ਧਾਰਾ।

ਨਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਮਾਰਾ ॥ ੧੮੩ ॥

ਬੈਦਕ ਮਤ ਫਿਰ ਜਗਿ ਬਿਸਤਾਰਾ।

ਨਾਸਤਕ ਮਤ ਕਾ ਮੂਲ ਉਪਾਰਾ¹।

ਜਬਿ ਜਬਿ ਲੁਪਤ¹ ਧਰਮ ਹਰਿ ਭਗਤੀ।

ਤਬਿ ਈਸ਼੍ਵਰ ਤਨ ਧਰਿ ਪਰ ਜਗਤੀ¹ ॥ ੧੮੪ ॥

ਕੈ ਨਿਜ ਭਗਤ ਪਿਗੰਮ੍ਰ ਪਠ ਹੈ।

ਮਾਰਗ ਧਰਮ ਭਗਤਿ ਫਿਰ ਠਟ ਹੈ¹ ॥ ੧੮੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਾਥ ਕਹਿ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੀ,

ਅਏ ਤੁਲੰਭੇ ਗਾਮ¹।

ਠੱਗਨ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ਤਹਿ,

ਥਾ ਤਬਿ ਸੱਜਨ ਨਾਮ ॥ ੧੮੬ ॥

ਮਰਦਾਨੇ ਕੋ ਲੇ ਗਯੋ,

ਘਰ ਨਿਜ ਖ੍ਰਵਨ ਹੇਤ।

ਛੀਨ ਲਯੋ ਜੋ ਪਾਸ ਥਾ,

ਗੁਰਿ ਲਖ ਕਰਿ ਪੁਨ ਭੇਤ ॥ ੧੮੭ ॥

ਤੁਰਤਹਿ¹ ਜਾਇ ਛੁਡਾ ਲਯੋ,

ਠੱਗਹਿ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼।

¹(ਇਹ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਆਇਆ (ਕਿ ਵੇਖੀਏਰਾਮਰਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ)।

¹ਬਿੱਲੀ ਦੇ।

¹ਉੱਜਲ।

¹ਜਾਨ ਤੋਂ।

¹ਮੁੱਢ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਅਲੋਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ।

¹ਕਾਇਮ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਤੁਲੰਭਾ ਪਿੰਡ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਖਦੂਮ ਪੁਰ ਆਖਦੇ ਹਨ) ਇਹ ਪੱਛਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਲਤਾਨ, ਥਾਣਾ ਕਬੀਰ ਵਾਲਾ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ।

ਅਪਨਾ ਬਿਰਦ ਪਛਾਨ ਕੈ, ਤਾਂ ਕੇ ਕਟੇ ਕਲੇਸ਼ ॥ ੧੮੮ ॥	
ਕਟਤਿ ਕੁਹਾਰਾ ¹ ਚੰਦਨੈ, ਵਹਿ ਤਿਹ ਦੇਤ ਸੁਗੰਧਿ।	¹ ਕੁਹਾਰਾ।
ਸੰਤਨ ਯਹੀ ਸੁਭਾਵ ਹੈ, ਕਟਤਿ ਜਨੋ ਕੇ ਫੰਧ ¹ ॥ ੧੮੯ ॥	¹ ਫਾਹੇ।
ਜਗਿ ਜੀਵਨਿ ਮਗ ¹ ਤਾਰਤੇ, ਤਲਵੰਡੀ ਪੁਨ ਆਇ।	¹ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਜਗਤ ਦੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ।
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਪਿਖ ਮੁਦ ¹ ਭਏ, ਅਏ ਦਰਸ ਹਿਤਰਾਇ ¹ ॥ ੧੯੦ ॥	¹ ਅਨੰਦ। ¹ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ।
ਨਿਜ ਜਨ ¹ ਪੁਰ ਜਨ ² ਮਿਲਿ ਭਲੇ, ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਸੁਨਿ ਬਾਕ।	¹ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ। ² (ਤੇ) ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ।
ਹੈ ਅਧਿਕਾਰੀ ¹ ਮੁਕਤਿ ਕੇ, ਜਮ ਤੇ ਭਏ ਬਿਬਾਕ ¹ ॥ ੧੯੧ ॥	¹ ਹੱਕਦਾਰ। ¹ ਨਿੱਡਰ। (ਅ) ਬਾਕੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਹਿਸਾਬ ਦੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮੁਕਤ।
ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਤਹਿ ਰਹਿ ਪੁਨਾ, ਆਏ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ।	
ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੈ ਅਠਸਠ ਹੁਤੋ ¹ , ਸੰਮਤ ਤਬਿ ਲਿਹੁ ਜਾਨ ॥ ੧੯੨ ॥	¹ ੧੫੬੮ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਸੀ।
ਖਬਰ ਪਾਇ ਦਿਸ ਚਾਰ ਕੇ, ਦਰਸੈਂ ਜਨ ਬਹੁ ਆਇ।	
ਨੈਨ ਲਾਭ ਲਹਿੰ ਦਰਸ ਕਰਿ, ਮੁਕਤਿ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਪਾਇ ॥ ੧੯੩ ॥	
ਪਿਖਿ ਜੈਰਾਮ ਅਰ ਨਾਨਕੀ, ਰਹੈਂ ਮੋਦ ਦਿਨ ਰੈਨ।	
ਪੁਨਾ ਸੁਲੱਖਨੀ ਜੀ ਅਈ, ਹੁਤੀ ਪਿਤਾ ਕੇ ਐਨ ¹ ॥ ੧੯੪ ॥	¹ ਪਿਤਾ ਦੇ ਘਰ ਭਾਵ ਪੇਕੇ।
ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਲਖਮੀ ਸਸੀ ¹ , ਪਰੇ ਪਿਤਹਿ ਪਗ ਆਇ।	¹ ਚੰਦ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰੂ, ਕੀਨੋ ਤੋਸ ¹ ਸੁਹਾਇ ² ॥ ੧੯੫ ॥	¹ ਪ੍ਰਸੰਨ। ² ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਦੁਤੀ ਉਦਾਸੀ ਕਰਿ ਥਿਰੇ, ਈਹਾਂ ਗੁਰੁ ਸੁਖਿ ਧਾਮ।	
ਯਾਹੀ ਤੈ ਅਵਕਾਸ ¹ ਪਿਖਿ, ਧਯਾਇ ਕਰਜੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੧੯੬ ॥	¹ ਵਿਹਲ, ਸਮਾਂ।
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ ਦੁਤੀ ਉਦਾਸੀ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਨਵਮੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੯ ॥	

੧੦. {ਤੀਜੀ ਉਦਾਸੀ- ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸ਼ਾ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:

ਸੂਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਸੀ ਸਮ ਸੀਤਲ,
ਚਿੰਤਮਨੀ ਮਨਿ ਚਿੰਤ ਪੁਰਾਈ^੧।

^੧ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ) ਹੈ, ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ (ਵਾਂਗ) ਠੰਢੇ ਹਨ, ਚਿੰਤਮਣੀ (ਵਾਂਗ) ਮਨ ਦੀਆਂ ਚਿਤਵਣੀਆਂ (ਇੱਛਾਵਾਂ) ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਕੰਜ ਅਲੇਪ ਅਛੇਪ ਅਕਾਸ਼,
ਅਡੋਲ ਸੁਮੇਰੁ ਅਭੈ ਮ੍ਰਿਗਰਾਈ^੧।

^੧ਕੰਵਲ (ਵਾਂਗ) ਨਿਰਲੇਪ, ਅਕਾਸ਼ (ਵਾਂਗ) ਨਿਰਖੇਡ, ਸੁਮੇਰ (ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ) ਅਡੋਲ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਨਿਰਭੈ ਹਨ।

ਪਾਵਨ ਗੰਗ ਅਨੰਗ ਸੁਹਾਵਨ;
ਭਾਵਨ, ਪੌਨ ਅਬੰਧ ਰਹਾਈ^੧।

^੧ਗੰਗਾ (ਵਾਂਗ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ, ਕਾਮਦੇਵ (ਵਾਂਗ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਚੰਗੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲੇ ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਅਜ਼ਾਦ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸਿੰਧੁ ਗੰਭੀਰ ਸਧੀਰ ਧਰਾ,
ਗੁਰ ਖਸ਼ਮ ਕੋ ਅਭਿਬੰਦ ਕਰਾਈ^੧ ॥ ੧ ॥

^੧ਸਮੁੰਦਰ (ਵਾਂਗ) ਡੂੰਘੇ ਤੇ ਧਰਤੀ (ਵਾਂਗ) ਧੀਰਜੀ ਛੇਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ (ਸੈਂ) ਹਿਰਦੇ ਕਰ ਕੇ ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਪੁ ਅਨੰਤ^੧ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ,
ਤਾਰਨ ਹਿਤ ਜਲ ਜਾਲ^੧।
ਲੈਂਹ ਉਦਾਸੀ ਤੀਸਰੀ,
ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸ਼ਾ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨ ॥
ਸੋ ਗਾਥਾ ਬਰਨਨ ਕਰੋ,
ਮਾਥਾ ਗੁਰਿ ਪਦ ਟੇਕ।
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਮਤਿ ਮਤਿ,
ਦਾਨ ਵਿਚਾਰ ਬਿਬੇਕ^੧ ॥ ੩ ॥

^੧ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰੂਪ।
^੧ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ।

ਮਨਹਰੀ ਛੰਦ:

ਗੁਰ ਚਾਹਯੋ ਚਲਨਾ, ਸੁਨਿ ਨਰ ਲਲਨਾ^੧,
ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਬਿਸੰਦੇ^੧।
ਮੁਖਿ ਮਨ ਕੁਮਲਾਏ, ਬਸ ਨ ਬਸਾਏ^੧,
ਰਾਖਯੋ ਚਹੈ ਮੁਕੰਦੇ।
ਬਾਲਾ ਮਰਦਾਨਾ, ਲੈ ਸੰਗਾਨਾ,
ਮਿਲ ਨਿਜ ਭਗਨੀ ਤਾਏ^੧।
ਗੁਰ ਕਰਿ ਪੈਯਾਨੇ^੧, ਲਖਿ ਦਰਯਾਨੇ^੨,
ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਵਿਗ ਆਏ ॥ ੪ ॥
ਮਿਲਿ ਬੁੱਢਣ ਸਾਹੈ, ਸਾਥ ਉਮਾਰੈ,
ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਸੁਖ ਦੀਏ।
ਪੁਨ ਪੇਖ ਪੰਜੌਰੈ^੧, ਤੀਰਥ ਧੌਰੈ^੨,

^੧(ਇਹ ਕਥਾ) ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

^੧ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।
^੧ਵਾਸੀ।
^੧ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦੀ।

^੧ਆਪਣੀ ਭੈਣ (ਨਾਨਕੀ ਜੀ) ਨੂੰ।
^੧ਚੱਲ ਕੇ। ^੨(ਸਤਲੁਜ) ਦਰਿਆ ਲੰਘ ਕੇ।

ਜੋਹੜ ਸਰ ਥਿਰ ਥੀਏ^੧।

^੧ਕੰਡਾਘਾਟ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿੱਚ, ਕਾਲਕਾ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਕ ਪਿੰਡ। ^੨(ਤੇ) 'ਧਾਰਾ' ਨਾਮ ਦਾ ਤੀਰਥ।
^੧ਟਿਕ ਗਏ।

ਤਹਿੰ ਤੈ ਇਕ ਰਾਖਸ, ਦੁਖਦ ਮਹਾਂ ਕਸ¹,
ਲੋਗਨਿ ਕਹੇ ਨਿਕਾਰਾ।

ਫਿਰਿ ਚਲਿ ਗਿਰ ਉਚੈ, ਥਿਰਿ ਗੁਰ ਸੂਚੇ,
ਪੇਖੇ ਲੋਗ ਹਜਾਰਾਂ ॥੫॥

ਵਹਿ ਥੇ ਬਿਨ ਪਾਨੀ, ਦੁਖੀ ਮਹਾਨੀ,
ਚਸਮਾਂ¹ ਗੁਰੂ ਨਿਕਾਰਾ।

ਅਬਿ ਸੋ¹ ਸਰ ਮਾਂਗੀ², ਨਾਮ ਤਹਾਂ ਹੀ,
ਹੈ ਗੁਰ ਕੇਰ¹ ਉਦਾਰਾ।

ਤਹਿੰ ਤੈ ਹਰਿਦੁਆਰੇ, ਗੰਗ ਕਿਨਾਰੇ,
ਗਏ ਜਬੈ ਅਘਹਾਰੀ¹।

ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ, ਲੋਗ ਹਜਾਰਾਂ,
ਆਏ ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰੀ ॥੬॥

ਕਰ ਕੈ ਬਹੁ ਚਰਚਾ, ਪਾਯੋ ਪਰਚਾ¹,
ਭਏ ਸਿੱਖ ਸਤਿਨਾਮੀ।

ਪੁਨ ਬਹੁ ਬੈਰਾਗੀ, ਪੇਖੇ ਆਗੀ¹,
ਆਗੀ ਤਪਤਿ ਸਕਾਮੀ¹ ॥੭॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕਾਹੂੰ ਚਾਰ ਆਠ ਧੂਨੀ, ਖੋੜਸ ਤੈ ਦੂਨੀ ਕਹੂੰ¹,
ਕਾਹੂੰ ਸਠ, ਅਠਸਠ¹ ਕੋ ਚੁਰਾਸੀ ਤਾਵਹੀ।
ਕੋਊ ਮੂੰਡ ਪਟਕਤਿ¹, ਲਟਕਤਿ ਊਧੇ ਮੁਖ²,
ਭੁਜ ਸੁਸਕਤ¹ ਕੋ ਖੜੇ ਸ੍ਰੀ² ਕਹਾਵਹੀ।

ਕਾਹੂੰ ਕੀਲ¹ ਕੰਕਰੀ ਪੈ² ਰਾਖਜੋ ਨਿਜ ਡੀਲ³ ਧਰਿ,
ਆਸਨ ਕਪਾਲੀ¹ ਆਦਿ ਕਰਿ ਕੋ ਦਿਖਾਵਹੀ।

ਕੋਊ ਲੇਤ ਜਲ ਧਾਰ, ਕੋਊ ਬੈਠੋ ਬੀਚ ਬਾਰ¹,
ਕੋਊ ਨਿਰਾਧਾਰ¹ ਫਲੋਹਾਰ² ਕੋ ਕਰਾਵਹੀ ॥੮॥
ਗੁਰੂ ਕਾ ਅਸ਼ਾਰਾ¹ ਪਾਇ, ਮਰਦਾਨੇ ਢਿਗ ਜਾਇ,
ਮਾਂਗੀ ਆਗ ਜਬਿ ਤਬਿ ਆਗ ਤਿਨ ਕੋ ਲਗੀ।
ਹਮਰੀ ਰਸੋਈ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਪਰ ਪਰੀ ਤੇਰੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹,
ਏ ਤੋ ਭਈ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਨਿਸ਼ਟ ਕੈਰੋਂ ਤੋਹਿ ਨ ਭਗੀ¹।

ਆਏ ਮਾਰ ਮਾਰ ਗਾਰ ਦੇਤਿ ਬੇ ਸੁਮਾਰ ਭਾਰ¹,
ਦੌਰਿ ਮਰਦਾਨਾ ਲਪਟਾਨਾ¹ ਗੁਰ ਕੇ ਪਗੀ²।
ਧੀਰਜ ਧਰਾਇ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਇ ਤਿਨੈ,
ਕਹਜੋ ਚੌਕੇ ਥਾਰੇ¹ ਮੈਂ ਚੰਡਾਲਿ ਚੌਕਰੀ ਖਰੀ² ॥੯॥

ਤਥਾ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕੜ

ਕੁਬੁਧਿ ਡੂੰਮਣੀ¹ ਕੁਦਾਇਆ² ਕਸਾਇਣਿ,

¹ਬਹੁਤਾ ਕਸ਼ਟ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹(ਪਾਣੀ ਦਾ) ਸੋਮਾ।

¹ਉਹ (ਸੋਮਾ)। ²ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ।

¹ਪਾਪ ਨਾਸ਼ਕ (ਗੁਰੂ ਜੀ)।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ ਦੇਖਿਆ।

¹ਅੱਗੇ (ਜਾ ਕੇ)।

¹ਅੱਗ ਤਾਪਦੇ ਹਨ ਕਾਮਨਾ ਸਹਿਤ।

¹ਕਿਤੇ ਸੋਲਾਂ ਤੋਂ ਦੁਗਣੀਆਂ (ਭਾਵ ਬੱਤੀ ਧੂਣੀਆਂ ਹਨ)।

¹ਅਠਾਹਠ (੬੮)।

¹ਸਿਰ (ਧਰਤੀ ਤੇ) ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ²ਮੂਧੇ ਮੂੰਹ।

¹ਬਾਂਹ ਸੁਕਾਉਂਦੇ ਹਨ। ²ਉਹ ਤਪਸੀ ਜੋ ਰਾਤ ਦਿਨ ਖੜਾ ਹੀ ਰਹੇ, ਬੈਠੇ ਤੇ ਲੇਟੇ ਨਾ।

¹ਕਿਲਾਂ। ²ਚੋੜਾਂ ਉੱਪਰ। ³ਸਰੀਰ।

¹ਜਿਸ ਆਸਨ ਵਿੱਚ ਸਿਰ ਦਾ ਤਾਲੂ ਜ਼ਮੀਨੇ 'ਤੇ ਅਤੇ ਟੰਗਾਂ ਆਕਾਸ਼ ਵੱਲ ਕਰੀਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

¹ਭੁੱਖਾ। ²ਫਲ ਦਾ ਭੋਜਨ।

¹ਇਸ਼ਾਰਾ।

¹ਨਿਗਾਹ।

¹ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। (ਹੁਣ) ਤੂੰ ਭੱਜ ਕੇ ਨ ਜਾਈਂ (ਭਾਵ ਤੈਨੂੰ ਹੁਣ ਜ਼ਰੂਰ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗੇ)।

¹ਅਣਗਿਣਤ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ। ²ਚਰਨੀ।

¹ਤੁਹਾਡੇ। ²ਚਾਰ ਚੰਡਾਲਣੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਿਰਾਸਣ। ²ਕਰੂਰਤਾ, ਬੇਤਰਸੀ।

ਪਰਾ ਨਿੰਦਾ ਘਟ ਚੂਹੜੀ, ਮੁਠੀ^੨ ਕ੍ਰੋਧਿ^੩ ਚੰਡਾਲਿ^੧ ॥

ਕਾਰੀ^੧ ਕਢੀ ਕਿਆ ਥੀਐ ਜਾ ਚਾਰੇ ਬੈਠੀਆ ਨਾਲਿ ॥
{ਵਾਰ ਸ੍ਰੀਰਾਗ, ਸਲੋਕ ੨੦, ਪੰਨਾ ੯੧}

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੈ ਕੈ।

ਭਏ ਸੁੱਧ ਉਰਾ^੧ ਗੁਰੁ ਪਗ ਪੈ ਕੇ।

ਗਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਮੁ ਸਤਿ ਲਾਗੇ।

ਕਰਮ ਭੇਦ ਭ੍ਰਮ ਖੇਦ^੧ ਤਯਾਗੇ ॥ ੧੦ ॥

ਪੁਨ ਤਪ ਤਾਪਨ ਪਰ ਗੁਰ ਕਹਾ।

ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਨਰ ਤਨ ਤੁਮ ਲਹਾ।

ਜਾਂਹਿ ਸੁਰਾਸੁਰ^੧ ਬਾਂਛਤਿ ਸਾਰੇ।

ਇਸ ਬਿਨ ਮਿਲੇ ਨ ਮੋਖ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥

ਤਾਵਨ^੧ ਯਾਂਹਿ ਅਗਯਾਨੀ ਕਰਿ ਹੈਂ।

ਬਰਮੀ ਪੀਟੇ^੧ ਸਾਂਪ^੨ ਨ ਮਰ ਹੈ।

ਨਰ ਨਾਰਾਯਣ ਦੇਹੀ^੧ ਪਾਏ।

ਦੇਵਨ ਦੁਖ ਯਹ ਪਾਪ ਮਹਾਏ^੧ ॥ ੧੨ ॥

ਚਹੀਏ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਨਿਤ ਕਰਕੈ।

ਕਾਮ ਕੋਹ^੧ ਮਦ^੨ ਮਤਸਰ^੩ ਹਰ ਕੈ^੧।

ਨਾਮ ਜਪੇ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਗਯਾਨਾ।

ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਗਹੇ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੩ ॥

ਪੁਨ ਤੁਮ ਕਰਤਿ ਰਸੋਈ ਜੋਈ।

ਮਾਨਹਿ ਤਾਂਹਿ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋਈ।

ਫਿਰ ਤੁਮ ਮੈਲੇ ਥੈਲੇ^੧ ਮਾਂਹੀ।

ਪਾਵਤਿ, ਕਯੋ ਸ਼ਰਮਾਵਤਿ ਨਾਹੀ ॥ ੧੪ ॥

ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਯਹਿ ਸਾਚੀ ਜਾਨੇ।

ਕ੍ਰਮ ਕ੍ਰਿਯਾ ਸਬਿ ਭ੍ਰਮ ਮਹਾਨੇ।

ਲੋਗ ਰਿਝਾਵਨ ਹਿਤ ਸਬ ਕਰਹੀਂ।

ਮਾਨ ਪਤਿਸ਼ਟਾ^੧ ਫਲ ਤਿਹ ਧਰਹੀ^੨ ॥ ੧੫ ॥

ਲੋਗ ਦਿਖਾਵਾ ਜਿਨਿ ਕੁਛ ਕੀਨਾ।

ਆਗੇ ਫਲ ਤਿਹਿ ਮਿਲੈਰਤੀ ਨਾ।

ਊਰਧ ਝੂਲਨ ਪਦ ਚਮਗਾਦਰ^੧।

ਪੈਸਨ ਜਲ ਮੈ ਮਛਲੀ ਦਾਦਰ^੧ ॥ ੧੬ ॥

ਲਹਿ ਖੜੇ ਸ੍ਰੀ ਤਰੁ ਕੀ ਜੋਨੀ^੧।

ਭੁਜਾ ਸੁਕਾਵਨ ਖੜ ਸੁਕ ਹੋਨੀ।

ਨਾਂਗੇ ਪਗ ਸਗ^੧ ਬੰਦਰ ਹੋਵੈਂ।

ਮੁੰਡਤਿ ਗਾਡਰ ਪਦਵੀ ਜੋਵੈਂ^੧ ॥ ੧੭ ॥

^੧ਪਰਾਈ। ^੨(ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ) ਲੁੱਟਣ ਵਾਲੀ। ^੩ਕ੍ਰੋਧ ਬ੍ਰਿਤੀ (ਅ) ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ, ਹਿੰਸਾ। ^੧ਚੰਡਾਲੀ ਹੈ।

^੧ਕਾਰਾਂ, ਲਕੀਰਾਂ।

^੧ਹਿਰਦੇ।

^੧ਕਸਟ।

^੧ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ।

^੧(ਦੇਹ ਨੂੰ) ਤਪਾਉਣਾ।

^੧(ਦੇਹ ਰੂਪ) ਸੱਪ ਦੀ ਖੁੱਡ ਨੂੰ ਕੁੱਟਿਆਂ। ^੨(ਮਨ ਰੂਪ) ਸੱਪ।

^੧ਨਾਰਾਇਣ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਮਨੁੱਖਾ ਦੇਹ।

^੧ਬਹੁਤਾ।

^੧ਕ੍ਰੋਧ। ^੨ਹੰਕਾਰ। ^੩ਈਰਖਾ। ^੧ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

^੧ਸ਼ਰੀਰ ਰੂਪ।

^੧ਸਤਿਕਾਰ ਤੇ ਪੂਜਾ। ^੨ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਪੁੱਠੇ ਲਟਕਣਾ ਚਮਗਿੱਦੜ ਦੀ ਪਦਵੀ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

^੧ਜਲ ਵਿੱਚ {ਪੈਸਨ} ਪੈਣ ਨਾਲ ਭਾਵ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੱਛੀ ਤੇ ਡੱਡੂ (ਬਣੀਦਾ ਹੈ)।

^੧ਸਦਾ ਖੜੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦਰੱਖਤ ਦੀ ਜੂਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਕੁੱਤੇ।

^੧ਸਿਰ ਮੁੰਨੇ ਭੇਡਾਂ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਦੂਧ ਅਹਾਰੀ¹ ਕੱਟੇ ਬੱਛੇ।
 ਹੂੰ ਸੁਕ¹ ਸਾਰਕ² ਜੇ ਫਲ ਭੱਛੇ³।
 ਖੁਸਰੇ ਜਤੀ, ਜਟਾਂ ਬਟ ਧਾਰੇ¹।
 ਸਾਂਪ ਗੁਫਾ ਸਹਿੰ ਤਾਪ ਭਠਯਾਰੇ¹ ॥ ੧੯ ॥
 ਆਂਖ ਮੀਚ ਆਂਧਰ ਪਦ¹ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਜੈਸੇ ਕਰੈਂ ਤੈਸ ਪਲ ਲੈ ਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਲੋਗ ਦਿਖਾਵਨ ਤਜਿ ਕੈ।
 ਪੈਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਪਦ ਬ੍ਰਹਮਹਿ ਭਜਿ ਕੈ ॥ ੧੯ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਚ ਗੁਰ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕੈ।
 ਸਾਚੇ ਸੁਖਦ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਗੁਨਿ ਕੈ।
 ਛੋਡਿ ਦੰਭ ਦਿਖਲਾਵਾ ਕਰਮੁ।
 ਗੁਰਮਤਿ ਧਰਿ ਉਰਿ ਭਏ ਸੁਕਰਮੁ ॥ ੨੦ ॥

*ਦੋਹਰਾ:

ਬਰਫ ਹੋਇ ਘਨ ਸੰਗ ਤੈ¹,
 ਤਾਂ ਤੈ ਪਾਹਨ ਹੋਇ¹।
 ਨਿਮਕ ਖਾਨ ਮੈ ਜੇ ਪਰੈ¹
 ਪੁਨ ਪਾਨੀ ਹੈ ਸੋਇ ॥ ੨੧ ॥
 ਤਜੋਂ ਕੁਸੰਗ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੈ¹,
 ਹੋਤ ਬ੍ਰਹਮ ਤੈ ਜੀਵ।
 ਖਾਨ ਨਿਮਕ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਮੈ,
 ਪਰੈ ਤੁ ਹੈ ਪੁਨ ਪੀਵ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੂਰਨ ਗੁਰੁ ਗਾਡੀ ਭਰੀ,
 ਚੱਕ੍ਰ ਬੈਨ¹ ਚਲਾਇ।
 ਲੀਕ ਠੀਕ ਧਰ ਧੀ ਧਸੈ¹,

ਖਾਲੀ ਨਾਹਿ ਧਸਾਇ ॥ ੨੩ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰ ਬਹੁ ਜਨਨ ਕੀ,
 ਕਰਿ ਨੀਕੈ ਕਲਯਾਨ।
 ਗਢ ਮੁਕਤੇਸ਼ੁਰ ਦੇਖ ਫਿਰਿ,
 ਧਸੇ ਪਹਾਰ ਮਹਾਨ ॥ ੨੪ ॥
 ਪਿਖਯੋ ਕਮਾਉਂ ਗਿਰ¹ ਭਲੇ,

ਨੈਨੀਤਾਲ ਬਿਸਾਲ।
 ਗਏ ਪੁਨਾ ਗੋਰਖ ਮਤੇ,
 ਨਾਨਕ ਮਤਾ ਜੁ ਹਾਲ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ ਛੰਦ:

¹ਦੁੱਧ ਪੀਣੇ।
²ਤੋਤੇ। ³ਮੈਨਾ। ⁴ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
¹ਜਟਾਂ ਧਾਰੀ ਬੋਹੜ ਬਣਦੇ ਹਨ।
¹ਗੁਫਾ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸੱਪ ਤੇ ਤਾਪ ਸਹਾਰਨ ਵਾਲੇ ਭਠਿਆਰੇ।
¹ਅੰਨ੍ਹੇ ਦੀ ਪਦਵੀ।

*ਅੰਕ ੨੧ ਦੇ ਦੋਹਰੇ ਦੀਆਂ ਦੋਨੋਂ ਤੁਕਾਂ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਛਪੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰੁੱਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
¹(ਪਾਣੀ) ਬੱਦਲ ਦਾ ਸੰਗ ਕਰ ਕੇ ਬਰਫ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
¹ਤਿਸ ਬਰਫ ਤੋਂ (ਸਖਤ ਹੋ ਕੇ) ਪੱਥਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
¹(ਉਹ ਬਰਫ) ਜੇ ਲੂਣ ਦੀ ਖਾਣ 'ਚ ਪੈ ਜਾਵੇ।

¹ਅਸਰ ਨਾਲ।

¹ਪਤੀ ਭਾਵ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ।

¹ਬਚਨਾਂ ਰੂਪ ਪਹੀਏ।

¹(ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ) ਬੁਧੀ ਰੂਪ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਅਸਰ ਹੋਣ ਰੂਪ) ਠੀਕ ਲੀਕ ਧਸਦੀ ਹੈ।

¹ਇਸ ਪਹਾੜ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਨਾਮ 'ਪੰਚ ਕੂਟ' ਹੈ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ 'ਪੂਰਮਾਚਲ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਮਤਾ ਹੈ।

ਗੁਰ ਗਰਬ ਪ੍ਰਹਾਰੀ, ਬਾਨਿ ਉਚਾਰੀ,
ਹਿਤ ਉਪਕਾਰੀ, ਸੁਰ ਪਾਏ¹।
ਸੁਨਿ ਜੋਗੀ ਦੌਰੇ, ਗਰਬ ਗਦੌਰੇ¹,
ਜੀਤਨ ਬੌਰੇ¹, ਤਹਿ ਆਏ।
ਗੁਰ ਕੇ ਆਦੈਸੇ¹, ਕਰਿ ਢਿਗ ਬੈਸੇ,
ਗਰਬ ਭਰੈਸੇ, ਬੈਨਰਟੇ¹।
ਹਮਰੇ ਮਤ ਆਵੇ, ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਪਾਵੇ,
ਸਾਧ ਕਹਾਵੇ, ਕਾਨ ਪਟੇ¹ ॥੨੬॥
ਹਠ ਜੋਗ ਕਮਾਵੇ, ਖਾਕ ਰਮਾਵੇ¹
ਮੂੰਡਿ ਮੂੰਡਾਵੇ¹, ਸਿੱਧ ਬਨੇ।
ਬਡ ਆਦਰ ਪੈ ਹੋ, ਜਗਤ ਚਿਤੈ ਹੋ¹,
ਚੇਲੇ ਕੈਹੋ, ਜਗਤ ਘਨੇ।
ਮਦ¹ ਪਯਾਲਾ ਪੀਵੇ, ਮਗਨ ਰਹੀਵੇ,
ਬਾਂਛਤ ਜੀਵੇ, ਮਿਰਤੁ ਟਰੈ।
ਅਨਹਦ¹ ਖੁਲ ਜੈ ਹੈ, ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਪੈ ਹੈ,
ਰਿਧ ਸਿਧ ਰੈਹੈ, ਦੂਰ ਖਰੈ¹ ॥੨੭॥
ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਮੁਸਕਾਏ, ਬੈਨ ਅਲਾਏ,
ਉਨੈ ਸੁਨਾਏ, ਐਸ ਭਲੇ।
ਤੁਮ ਝੂਠੇ ਜੋਗੀ, ਮਦ ਰਸ ਭੋਗੀ¹,
ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਓਗੀ¹, ਦੰਭ ਦਲੇ²।
ਸੂਤਿ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਪਾਵੇ, ਲੋਗ ਦਿਖਾਵੇ,
ਕਾਨ¹ ਛਿਦਾਵੇ, ਤਿਯਨ ਸਮੰ²।
ਨਹਿ ਨਾਮ ਜਪਾਨਾ, ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਨਾ,
ਮਨ ਨ ਥਿਰਾਨਾ, ਸਮੰ ਦਮੰ¹ ॥੨੮॥

ਜਗ ਭੇਖ ਦਿਖਾਓ, ਤਤ੍ਵ¹ ਨ ਪਾਇਓ,
ਠਗਿ ਠਗਿ ਖਾਇਓ, ਤਨ ਪਾਲਿਓ।
ਜਬਿ ਅੰਤ ਮਰੈਹੋ, ਜਮ ਢਿਗ ਜੈਹੋ,
ਮਾਰ ਸੁ ਖੈਹੋ, ਯਹਿ ਘਾਲਿਓ¹।
ਸੁਨਿ ਤਿਨਿ ਖੁਨਸਾਈ¹, ਸਿਧ² ਦਿਖਾਈ,
ਸੌਜ¹ ਉਡਾਈ, ਬਹੁ ਅਪਨੀ।
ਕਿਨਿ ਫਰੂਆ¹ ਸੇਲੀ², ਸਿੰਝੀ³ ਠੇਲੀ¹¹,

ਕੁਲਹਿ¹ ਧਕੇਲੀ², ਕਿਨਿ ਜਪਨੀ³ ॥੨੯॥
ਕਿਨਹੂੰ ਮਿਰਗਾਨੀ¹, ਮੁੰਦ੍ਰ ਉਡਾਨੀ,
ਛਟੀ ਭਗਾਨੀ, ਬੈਰਾਗਨਿ।

¹ਰਾਗ ਦੀ ਸੁਰ 'ਚ ਪਾ ਕੇ।¹ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਗਲਤਾਨ ਹੋਏ।¹ਸੁਦਾਈ, ਝੱਲੇ।¹ਨਮਸਕਾਰ।¹ਹੰਕਾਰ ਦੇ ਭਰੇ ਹੋਏ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਬਚਨ ਕਹੇ।¹ਕੰਨ ਪਾਟੇ ਭਾਵ ਗੋਰਖ ਦੇ ਚੇਲੇ।¹ਸ਼ਰੀਰ 'ਤੇ ਸੁਆਹ ਦਾ ਲੇਪਨ ਕਰੋ।¹ਸਿਰ ਮੁਨਾਉ।¹ਜਗਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਲਵੇਗੇ।¹ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ।¹ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ।¹ਖੜੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।¹ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰਸ ਭੋਗਣ ਵਾਲੇ।¹ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਵਿਛੁੜੇ ਹੋਏ। ²ਪਖੰਡ ਦੇ ਦਲੇ ਹੋਏ।¹ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਕੰਨ ਪੜਵਾਉਂਦੇ ਹੋ।¹ਸਮ ਦਮ (ਸਾਧਨਾ ਨਾਲ)। {ਸਮ- ਮਨ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। ਦਮ=ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਰੋਕਣਾ।}¹ਸਿਧਾਂਤ, ਅਸਲੀਅਤ।¹ਕਮਾਈ ਦਾ ਇਹ (ਫਲ ਮਿਲੇਗਾ)।¹ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ। ²ਕਰਾਮਾਤ।¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ।¹ਰਾਖ (ਸੁਆਹ) ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਫੌਹੜੀ। (ਅ) ਲੱਕੜ ਦਾ ਖੱਪਰ।
²ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਮ ੬ ਦੇ ਅੰਕ ੭ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੨। ³ਜੋਗੀਆਂ ਦੀ ਤੁਰੀ ਜੋ
ਸਿੰਗ ਦੀ ਹੰਦੀ ਹੈ। ¹¹ਧੱਕ ਕੇਰੋੜ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਉਡਾ ਦਿੱਤੀ।¹ਟੋਪੀ। ²ਧੱਕ ਦਿੱਤੀ, ਭਾਵ ਉਡਾ ਦਿੱਤੀ। ³ਕਿਸੇ ਨੇ ਮਾਲਾ।¹ਹਰਨ ਦੀ ਖੱਲ।

ਕਿਨਿ ਨਾਦ¹ ਬਗਾਯੋ, ਪੜ੍ਹ² ਘੁਕਾਯੋ,
 ਡੰਡ¹ ਧਵਾਯੋ, ਕਿਨਿ ਨਾਗਨਿ²।
 ਨਭਿ ਸੁੰਕਤਿ ਫਿਰਹੀਂ, ਪੰਖਨਿ ਤਰਹੀਂ¹,
 ਭਯਾਨਕ ਰਰਹੀਂ¹, ਬੈਨ ਘਨੇ।
 ਪੁਨ ਖੁਦ ਖੁਨਸੈ ਕੈ¹, ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖੈ ਕੈ,
 ਸਿੰਘ ਸੂਪੈ ਕੈ, ਰੂਪ ਬਨੇ ॥ ੩੦ ॥
 ਗੁਰੁ ਪਿਖੈਂ ਤਮਾਸੋ, ਬੈਠੇ ਖਾਸੋ¹,
 ਜੋਰ ਲਗਾ ਸੋ, ਜਬਿ ਹਾਰੇ।
 ਤਬਿ ਕੌਸ¹ ਉਡਾਈ, ਛਰੀ ਬਗਾਈ,
 ਗਈ ਸੁ ਧਾਈ, ਬਲ ਧਾਰੇ।
 ਸਿੱਧਨ ਕੀ ਸੌਜਨ¹, ਪਰ ਧਰਿ ਮੌਜਨ²,
 ਮਾਰ ਧਫੌਜਨ¹, ਕਰਿ ਖਾਰੀ।
 ਸਬਿ ਮਾਰ ਉਤਾਰੀ, ਧਰ ਪਰ ਡਾਰੀ,
 ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ, ਲਿਆ ਡਾਰੀ ॥ ੩੧ ॥
 ਪਿਖ ਸਿੱਧ ਲਜਾਏ¹, ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਏ,
 ਡਰੇ ਮਹਾਏ, ਬਲ ਹਾਰੇ।
 ਕੌਸਨ ਤੈ ਡਰ ਕੈ, ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਰਿ ਕੈ,
 ਨਰ ਤਨ ਧਰਿ ਕੈ, ਫਿਰ ਸਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਕੈ ਢਿਗ ਆਏ, ਸੀਸ ਨਿਵਾਏ,
 ਛਿਮਾ ਕਰਾਏ, ਗੋਨਾਰੇ¹।
 ਜੋ ਥੇ ਨ ਬਿਬਾਦੀ¹, ਭਰਥਰਿ ਆਦੀ,
 ਸਿੱਧ ਮ੍ਰਯਾਦੀ, ਇਮ ਪ੍ਰਾਰੇ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਜੋ ਹੰਸਨ ਸੰਗੇ, ਉਡੈਂ ਕੁਲੰਗੇ¹,
 ਖੋਵਹਿ ਅੰਗੇ, ਪੰਖਾਹੀਂ¹।
 ਯੱਦੜਪਿ ਹੈ ਮੱਤੇ, ਗਜ ਅਲਵੱਤੇ,
 ਕੇਹਰ ਜਿੱਤੇ, ਨਹਿ ਤਾਹੀਂ¹।

ਗੁਰੁ ਨੀਕਾ ਕੀਨੋ¹, ਮਦ ਹਰ ਦੀਨੋ²,
 ਨਾਥਨ ਪੀਨੋ, ਥੇ ਜੋਈ¹।
 ਅਬ ਕਿਰਪਾ ਕੱਈਏ, ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੱਈਏ,
 ਆਨੰਦ ਦੱਈਏ, ਹਮ ਕੋਈ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੀ, ਗਿਰਾ ਬਖਾਨੀ,
 ਆਨੰਦ ਦਾਨੀ, ਰਾਗ ਸੁਹੀ।
 ਜੋ ਨਾਮ ਜਪਾਵਨ, ਭਗਤਿ ਗਹਾਵਨ,
 ਗਿਆਨ ਦਿਢਾਵਨ, ਵਾਰ¹ ਉਹੀ²।
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁਖ ਮਾਨਾ, ਸਿਧਨ ਮਹਾਨਾ,
 ਪੁਨਾ ਬਖਾਨਾ, ਪਿਖਨ ਹਿਤੈਂ।

¹ਵਾਜਾ। ²ਪਾੜ, ਭਾਂਡਾ।

¹ਡੰਡਾ। ²ਸੱਪਣੀ।

¹ਖੰਭਾਂ ਨਾਲ ਤਰਦੀਆਂ ਭਾਵ ਉਡਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਆਪ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਆਪ।

¹ਖੜਵਾਂ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ। ²ਉਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਧੱਢੇ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।

¹ਆਪਣੇ ਗੁਨਾਹ।

¹ਝਗੜਾਲੂ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚਿੱਤੇ।

¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਖੰਭਾਂ ਨੂੰ ਖੁਹਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭਾਵੇਂ ਨਿੱਡਰ ਹਾਥੀ (ਕਿੰਨੇ ਵੀ) ਮਸਤ ਹੋਣ (ਫਿਰ ਵੀ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੋਰ ਜਿੱਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ।

¹ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ। ²ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜੋ ਸਿੱਧਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਸੀ।

¹ਸਾਨੂੰ ਭੀ।

¹ਵਾਲੀ। ²ਉਹ (ਬਾਣੀ) ਸੀ।

ਕੁਛ ਹਮੈ ਖੁਵਾਵੇ, ਇਸ ਹੀ ਥਾਵੇਂ,
ਨਾਹਿ ਮੰਗਾਵੇ, ਔਰ ਕਿਤੈਂ ॥ ੩੪ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ, ਤਿਨ ਕੋ ਤੂਰਨ¹,
ਕਹਯੋ ਜਰੂਰਨ, ਲਿਹੁ ਖਾਯੋ।

¹ਛੇਤੀ।

ਇਸ ਤਰੁਹਿ¹ ਹਿਲਾਵੇ, ਦੇਰ ਨ ਲਾਵੇ,
ਗਿਰੈ¹ ਸੁ ਖਾਵੇ, ਮਨ ਭਾਯੋ।

¹ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ।

¹ਜੋ ਡਿੱਗੇ।

ਵਹਿ ਥਾ ਤਰੁ ਰੀਠਾ, ਹੋਯੋ ਮੀਠਾ,
ਅਬ ਲੋ ਨੀਠਾ¹ ਅਹੇ ਤਹਾਂ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ (ਪ੍ਰਗਟ)।

ਫਲ ਸੀਰੀ¹ ਆਵਤਿ, ਜਨ ਬਹੁ ਲਜਾਵਤਿ,
ਸਿਖ ਪਿਖ ਖਾਵਤਿ, ਪੁੰਨ ਮਹਾਂ ॥ ੩੫ ॥

¹ਮਿੱਠੇ।

ਸਿਧ ਸੁਨਿ ਬਿਸਮਾਏ, ਡਾਰ¹ ਹਿਲਾਏ,
ਗਿਰੇ ਸੁ ਖਾਏ, ਫਲ ਤਾਂ ਕੇ।

¹ਟਾਹਣੇ।

ਮੀਠੇ ਭੇ ਸਾਰੇ, ਜੈਸ ਛੁਹਾਰੇ,
ਸਿੱਧ ਅਪਾਰੇ, ਛਕਿ ਛਾਕੇ¹।

¹ਛੱਕ ਕੇਰੱਜ ਗਏ।

ਗੁਰ ਤਈਂ ਨਿਹਾਰੋ, ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਰੋ,
ਹਰਿ ਅਵਤਾਰੋ, ਮਨ ਠਾਨਾ¹।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਮੰਨ ਲਿਆ।

ਕੀਨੀ ਮਿਤਰਾਈ, ਮਨਿ ਮੁਦ ਪਾਈ,
ਭੇ ਅਨੁਯਾਈ¹, ਸੁਖ ਮਾਨਾ ॥ ੩੬ ॥

¹ਸੇਵਕ ਹੋ ਗਏ।

ਗੁਰ ਗਜਾਨ ਸੁਨੈ ਕੈ, ਨਾਮ ਦਿਢੈ ਕੈ,
ਭਗਤਿ ਸਿਖੈ ਕੈ, ਗਾਇ ਗੁਨਾ।

ਕੈ ਕੈ¹ ਤਿਨਿ ਰਾਜੀ, ਲੈ ਕੈ ਬਾਜੀ²,
ਚਲਨੇ ਸਾਜੀ¹, ਅਨਤ ਪੁਨਾ²।

¹ਕਰਕੇ। ²ਜਿੱਤ ਕੇ।

ਤਬਿ ਤੈ ਅਲਵੱਤਾ¹, ਨਾਮ ਬਿਦੱਤਾ²,
ਨਾਨਕ ਮੱਤਾ, ਉਸੀ ਥਲੈਂ।

¹ਚਲਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਚਲੇ ਗਏ। ²ਫੇਰ ਹੋਰ ਥਾਂ।

¹ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ। ²ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।

ਗੁਰ ਕੀ ਧੂਮਸਾਲੀ, ਤਹਾਂ ਬਿਸਾਲੀ,
ਅਹੇ ਨਿਹਾਲੀ¹, ਹਮੈ ਭਲੈਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਦੇਖੀ ਹੈ।

ਮਨਹਰੀ ਛੰਦ:

ਤਹਿੰ ਤੈ ਗੁਰੁ ਚਲ ਕੈ, ਪਿਖ ਬਹੁ ਥਲ ਕੈ¹,
ਗੰਗਾ ਤਟ ਗਿਰ ਓਰੀ।

¹ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ।

ਤਹਿੰ ਪਿਖੇ ਕਪਾਲਕ, ਮਤ ਕੇ ਪਾਲਕ¹,

¹ਕਪਾਲਕ ਮਤ ਦੇ ਮੋਢੀ। {ਕਪਾਲਕ ਮਤ- ਇਕ ਸ਼ੈਵ ਮਤ ਜੋ ਭਿਖਿਆ ਲਈ ਖੋਪਰੀਰੱਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਮਾਸ ਦੀ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।}

ਮੁਰਦੇ ਖਾਤ ਅਘੋਰੀ¹।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੭ ਦੇ ਅੰਕ ੧੩੧ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੧।

ਸਬਿ ਜਿਨਹਿ ਗਿਲਾਨੀ, ਅਹੇ ਬਿਲਾਨੀ¹,
ਮਾਸ ਸ੍ਰਾਨ ਲੋ¹ ਖਾਂਹੀਂ।

¹ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਕੁੱਤਿਆਂ ਤੱਕ ਦਾ।

ਕਰ ਨਰਨ ਕਪਾਲਾ¹, ਹਾਡਨ ਮਾਲਾ,
ਭਜਾਨਕ ਰੂਪ ਦਿਖਾਹੀਂ ॥ ੩੮ ॥

¹ਹੱਥ 'ਚ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੋਪਰੀਆਂ।

ਜਨੁ ਦਨੁਜ ਕਰਾਲਾ¹, ਮਲਿਨ ਬਿਸਾਲਾ²,

¹ਜਾਣੇ ਡਰਾਉਣੇ ਦੈਂਤ ਹਨ। ²ਬਹੁਤੇ ਮੈਲੇ।

ਅਤਿ ਦੁਰਗੰਧਿ ਬਿਥਾਰੇ¹।
 ਸੰਗ ਲੀਨੇ ਬਾਲਾ¹, ਪੀਵਤ ਪਯਾਲਾ,
 ਮਦਰਾ ਭੰਗ ਅਪਾਰੇ।
 ਤਿਨ ਕਾ ਸਰਦਾਰੂ, ਨਾਮ 'ਖੰਗਾਰੂ'
 ਥਾ ਉਨ ਮਹਿ ਜੋ ਸਯਾਨਾ।
 ਵਹਿ ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਯੋ, ਜੋਰ ਜਨਾਯੋ,
 ਨਿਜ ਮਤ ਐਸ ਬਖਾਨਾ ॥ ੩੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਰਕਤ ਪੁਸ਼ਪ¹ ਮਦ ਮਾਸ ਲੈ,
 ਚਿਤਾ ਭਸਮ¹ ਤਨਿ ਲਾਇ।
 ਜਿਨਿ ਭੈਰਵ ਯੁਤ ਭੈਰਵੀ¹,
 ਪੂਜੀ ਨਹਿ ਜਗ ਆਇ ॥ ੪੦ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਜਬਿ ਲਗ ਰੂਪ ਨ ਏਕ ਲਖੈ ਹੈਂ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਸੋ ਕੈਸੇ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਚਿਤਾ ਭਸਮ ਗੁਲ ਲਾਲ ਧਰੈ ਤਨਿ।
 ਆਮਿਖ¹ ਸਬਸੈ ਕਾ ਬਾਂਛੈ ਮਨਿ ॥ ੪੧ ॥
 ਨਾਰੀ ਨਰ ਦੋਨੋ ਇਕ ਜਾਤੀ।
 ਨਾਰਿ ਉਦਾਰ¹ ਸਾਰ² ਬਖਯਾਤੀ।
 ਆਪਨ ਪਰ ਅਰ ਜਾਤਿ ਬਿਜਾਤੀ¹।
 ਛੋਰਿ, ਭੇਟ ਲਹਿ ਮੋਦ ਮਹਾਂਤੀ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਚਰਮ¹ ਚਰਮ ਕੇ ਯੋਗ² ਬਨਯੋ ਹੈ।
 ਮੋਦ ਹੇਤੁ¹ ਸਬਿ ਕਾਂਹਿ ਗਨਯੋ ਹੈ।
 ਆਮਿਖ ਖਾਇ ਪਾਨ ਮਦ ਕਰੈਂ।
 ਪੀਨ ਕੁਚੀ¹ ਕੇ ਭੁਜ ਮੈਂ ਭਰੈਂ² ॥ ੪੩ ॥
 ਕਾਹੂੰ ਬਿਧਿ ਨਹਿ ਫੁਰੈ ਗਿਲਾਨੀ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਪਰੈ ਨ ਮੁਕਤਿ ਮਹਾਨੀ।
 ਕਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਭ੍ਰਮ ਨਿਵਾਰੈਂ।
 ਸਬਸੈ ਕੇ ਇਕ ਬ੍ਰਹਮ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੪੪ ॥
 ਸਰਤਾ¹ ਜਿਮ ਸਾਗਰ² ਮੈ ਜੈ ਹੈ।
 ਆਵਤ ਨਹਿ, ਸਾਗਰ ਬਨਿਰੈ ਹੈ।
 ਤੈਸੇ ਤਨ ਤਜਿ ਜੀਵ ਨ ਐ ਹੈਂ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਮਾਹਿ ਮਿਲ ਬ੍ਰਹਮ ਬਨੈ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥
 ਪਿੰਡ¹ ਦੀਏ ਮ੍ਰਿਤੁ² ਤ੍ਰਿਪਤ ਪਿਮਾਨੈ।
 ਖਾਵਤਿ ਦਿਜਰਚਿ¹ ਅਧਿਕ ਬਹਾਨੈ।
 ਪੁੰਨਯ ਪਾਪ ਦੋਜਕ ਅਰ ਭਿਸਤੁ।

¹ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।¹ਲਾਲ ਫੁੱਲ।¹ਚਿਖਾ ਦੀ ਸੁਆਹ।¹ਭੈਰੋਂ ਸਣੇ ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।¹ਮਾਸ।¹ਦਾਤੀ। ²ਸ਼੍ਰੇਣੀ।¹ਆਪਣੀ ਤੇ ਪਰਾਈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਤ ਦੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਾਤ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ {ਭੇਦ} ਛੱਡ ਕੇ।¹ਮਿਲ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਲਵੇ।¹ਚੰਮ। ²ਸਬੰਧ, ਮੇਲ।¹ਅਨੰਦ ਦਾ ਕਾਰਨ।¹ਕਰੜੇ ਅਸਥਨਾਂ ਵਾਲੀ (ਇਸਤ੍ਰੀ)। ²ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ ਲਵੇ।¹ਨਦੀ। ²ਸਮੁੰਦਰ।¹ਪਿੱਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਅਰਧੇ ਹੋਏ ਜੋ ਆਦਿ ਦੇ ਆਟੇ ਦੇ ਪਿੰਨੇ। ²ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ।¹ਬਣਾ ਕੇ।

ਯਹਿ ਕਲਪਨ ਬਿਨ ਮਾਨ ਸਮਸਤੁ¹ ॥ ੪੬ ॥

ਤਨ ਆਰੋਗ ਭੋਗ ਸੁਖ ਸ੍ਰਗੁ।

ਰੋਗੀ ਰੰਕ ਨਾਰਕੀ ਵਰਗੁ।

ਸ੍ਰਗ ਨਰਕ ਪਰਤੱਖ ਬਿਹਾਈ।

ਹੈ ਪ੍ਰੋਖ ਕਲਪਨ ਮੁਰਖਾਈ¹ ॥ ੪੭ ॥

ਭੌਤਕ ਤਨ ਭੂਤਨ¹ ਮਿਲ ਜੈ ਹੈ।

ਜੀਵ ਜੁਦਾ ਨਹਿ ਕੋਇ ਰਹੈ ਹੈ।

ਯਹਿ ਅਪ੍ਰੋਖ¹ ਗਜਾਨ ਜਿਹ ਹੋਈ।

ਜੀਵਤ ਮੁਕਤਿ ਫਿਰਤਿ ਜਨ ਸੋਈ ॥ ੪੮ ॥

ਔਰ¹ ਦੇਹ ਤਜਿ ਸਬਿ ਲਹਿੰ ਮੁਕਤੀ।

ਸਬਸੈਂ ਉੱਤਮ ਯਹਿ ਮਮ ਯੁਕਤੀ।

ਯਾਮਲਰੁੱਦ੍ਰ¹ ਅਰ ਸ਼ਿਵ ਤੰਤ੍ਰ²।

¹ਇਹ ਸਾਰੀ ਕਲਪਣਾ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ।

¹ਨਰਕ ਦੇ ਜੀਵ ਵਰਗਾ ਹੈ।

¹ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਗੁਪਤ (ਸੁਰਗ ਨਰਕ) ਦੀ ਕਲਪਣਾ ਕਰਨੀ ਮੁਰਖਤਾਈ ਹੈ।

¹ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ ਤੱਤਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ।

¹ਹੋਰ (ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਵੀ)।

¹ਰੁਦ੍ਰ ਯਾਮਲ। {ਯਾਮਲ-ਤੰਤ੍ਰ-ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੰਸਾਰ ਦੀਰਚਨਾ, ਨਿੱਤ ਕਰਮ, ਜੋਤਸ਼ ਅਤੇ ਵਰਨ ਤੇ ਜਾਤੀ ਦੇ ਭੇਦਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਛੇ ਯਾਮਲ ਹਨ- ੧. ਆਦਿ ਯਾਮਲ। ੨. ਬ੍ਰਹਮ ਯਾਮਲ। ੩. ਵਿਸ਼ਨ ਯਾਮਲ। ੪. ਰੁਦ੍ਰ ਯਾਮਲ। ੫. ਗਣੇਸ਼ ਯਾਮਲ। ੬. ਆਦਿਤਯ ਯਾਮਲ।} ਅਸ਼ਿਵ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। {ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ=ਉਹ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਾਦੂ ਟੂਣੇ ਅਤੇ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ।}

¹ਤਿਨਾਂ (ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਗ੍ਰੰਥਾਂ) ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ।

ਮਮ ਮਤ ਹੈ ਸਬਿ ਤਿਨ ਕੇ ਅੰਤ੍ਰ¹ ॥ ੪੯ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਬਖਾਨੀ।

ਅਹੋ ਕਪਾਲਕ¹ ਅਤਿ ਅਗਜਾਨੀ।

ਤਵ ਮਤ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕਨਿਸ਼ਟ¹ ਗਹੈ ਸੋ।

ਸੂਤਿ ਮਤ ਸ੍ਰਿਸ਼੍ਟ ਅਭ੍ਰਿਸ਼੍ਟ ਨ ਚਹੈ ਜੋ¹ ॥ ੫੦ ॥

ਨਿਜ ਨਿਜ ਕਰਮਨ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੈਂ।

ਥੂਲ ਦੇਹ ਤਜਿ ਲਿੰਗ ਸਿਧਾਰੈਂ।

ਪਰ ਤਿਯ ਮਦ ਮਾਸਾਦਿ ਜੁ ਸੇਵੈਂ।

ਨਿੰਦ ਕਰਮ ਕਰਿ ਅਪਜਸ ਲੇਵੈਂ ॥ ੫੧ ॥

ਪ੍ਰੋਤ ਭਾਵ ਤਜਿ, ਉਤਮ ਲੋਕੁ।

ਪਿੰਡ ਦਾਨ ਤੈ ਹੋਤਿ ਬਿਸੋਕੁ।

ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਬੇਸ਼ਕ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੈਂ*।

¹ਇਕ ਸ਼ੈਵ ਮਤ ਜੋ ਭਿਖਿਆ ਲਈ ਖੋਪਰੀ ਰੱਖਦਾ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਮਾਸ ਦਾ ਸੇਵਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਨੀਚ।

¹ਜੋ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।

¹ਅਸਥੂਲ ਦੇਹ ਛੱਡ ਕੇ ਸੁਖਮ ਸਰੀਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵਰਤਦੇ ਹਨ।

¹ਉੱਤਮ ਲੋਕ ਵਿੱਚ (ਜਾ ਕੇ)।

¹ਅਨੰਦ, ਸੁਖੀ।

*ਪਿੰਡ ਦਾਨ ਨਾਲ ਸੁਖੀ ਹੋਣਾ ਮੰਨਣਾ ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਹੈ, ਗੁਰਮਤਿ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪਣਾ ਮਤ ਅੱਗੇ ਚਲ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, 'ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਲਿਹੁ ਈਸ਼ਰ ਭਜਿ ਕੈ।' ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮਤ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ ਉਹ 'ਜਾਪਕ ਭੇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਸੁਭਾਗੇ' ਬਣ ਗਏ। ਐਉਂ ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਫਰਕ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ (ਹੋਣ ਦਾ)।

¹ਪੂਰਬਲੇ ਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਪੈ ਯਹਿ ਸਬਿ ਕਰਮਨ ਫਲ ਲਖ ਹੈਂ ॥ ੫੨ ॥

ਤਾਰ ਤੰਮ¹ ਕਾ ਕਾਰਨ ਕੋਈ।

ਪੂਰਬ ਕ੍ਰਿਤ ਬਿਨ¹ ਔਰ ਨ ਹੋਈ।

ਸਰਬ ਬ੍ਰਹਮ ਪੇਖਨ ਯਹਿ ਗਜਾਨਾ।

ਕਾਰਣ ਮੁਕਤਿ ਠੀਕ ਸੂਤਿ ਮਾਨਾ ॥ ੫੩ ॥

ਪੈ ਤੁਮ ਜੋ ਨਿਜ ਗਯਾਨ ਬਖਾਨਾ।

ਤਾ ਸਮ ਦੂਸਰ ਨਹਿ ਅਗਯਾਨਾ।

ਪ੍ਰੇਤਨ ਮੈ ਬਡ ਭੈਰਵ ਪ੍ਰੇਤੁ।

ਹੈ ਤਿਹ ਮਨਨ ਅਨਰਥਨ¹ ਹੇਤੂ² ॥ ੫੪ ॥

¹ਪਾਪਾਂ ਦਾ। ²ਕਾਰਨ।

ਤਾ ਕਾ ਸੇਵਨ ਜੋ ਨਰ ਕਰ ਹੈਂ।

ਪ੍ਰੇਤ ਜੋਨ ਵਹਿ ਨਿਸਚੇ ਧਰਿ ਹੈਂ¹।

¹ਧਾਰਦੇ ਭਾਵ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮੂੰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮਤ ਤਜਿ ਕੈ।

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਲਿਹੁ ਈਸ਼੍ਵਰ ਭਜਿ ਕੈ ॥ ੫੫ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਵਹਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਲਾਗੇ।

ਜਾਪਕ ਭੇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਸੁਭਾਗੇ ॥ ੫੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਏ ਕਪਾਲਕ ਜਬਿ ਚਲੇ,

ਸ੍ਰਗਤਨ¹ ਭਾਖਯੋ ਆਇ।

¹ਬੋਧੀਆਂ ਨੇ।

ਠੀਕ ਕਪਾਲਕ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮਤ,

ਮਮ ਮਤ ਅਤਿ ਸੁਖਦਾਇ ॥ ੫੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਭੈਰਵਿ ਆਦਿ ਦੇਵ ਨਹਿ ਕੋਈ।

ਜੀਵ ਸੁੱਧ ਸਦ ਹੀ ਸੂਤਿ ਗੋਈ¹।

¹ਵੇਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਦੇਹ ਤਜੇ ਫਿਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੈਂ।

ਦੁਖ ਸੁਖ ਦੈਵ ਜੋਗ¹ ਬਨ ਜਾਵੈਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ, ਅਚਨਚੇਤ।

ਤਾਂ ਤੇ ਬਾਂਛਤਿ ਖਾਵੈਂ ਪੀਵੈਂ।

ਭੋਗੈਂ ਭੋਗ ਨਿਰੋਗ ਰਹੀਵੈਂ।

ਯਹੈ ਮੁਕਤਿ ਮਤ ਮਾਂਹਿ ਹਮਾਰੇ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸਿਰਿ ਖਾਕ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ੫੯ ॥

ਹੈ ਨਰਕਨ ਕਾਰਣ ਮਤ ਥਾਰੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਭੀ ਇਸੈ ਬਿਸਾਰੇ।

ਜੋ ਤੁਮ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸੁਖ ਚਾਹੇ।

ਬੇਦ ਬਿਹਤ ਆਚਰਣ ਨਿਬਾਰੇ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਵੇਦ (ਦੇ ਦੱਸੇ) ਅਨੁਸਾਰ ਚੰਗਾ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰੋ।

ਸੁਗਤ ਕਪਾਲਕ ਤਜਿ ਨਿਜ ਮਤ ਕੋ।

ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਇ ਸੁਮਤਿ ਕੋ।

ਛਿਪਣਕ¹ ਆਇ ਤਬੈ ਤਹਿ ਬੋਲਯੋ।

¹ਬੁੱਧ ਮੱਤ ਦਾ ਸੰਨਿਆਸੀ।

ਨਿਜ ਮਤ ਮੈਲਾ ਬੈਲਾ ਖੋਲਯੋ ॥ ੬੧ ॥

ਤੀਨ ਕਾਲ ਮੈਂ ਸਬਿ ਜਗ ਤਾਈਂ।

ਸਮਾਂ ਰਚਿਤ ਹੈ ਔਰ ਨ ਸਾਂਈ¹।

¹ਮਾਲਕ (ਕਰਤਾ)।

ਖੇਤੀ ਘਾਸ ਜੀਵ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।

ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਕਰਿ ਉਪਜੈਂ ਤੇਤੇ ॥ ੬੨ ॥

ਉਤਪਤਿ ਇਸਥਿਤਿ ਪ੍ਰਲੈ ਕਰਿ ਹੈ।
 ਕਾਲ ਸਦਾ ਸਬਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਹੈ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਜੀਵ ਅਧੀਨ ਕਾਲ ਕੇ।
 ਹੈਂ ਸੁਰ ਅਸੁਰ ਸੁ ਤਾਹਿੰ ਬਾਲਕੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਬੇਦੀ ਕੁਲ ਕੇਤੂ।
 ਦੇਤ ਭਏ ਉੱਤ੍ਰ ਸੂਤਿ ਸੇਤੂ¹।
 ਅਹੇ ਕਾਲ ਕੀ ਗਨਨਾ ਜੋਈ।
 ਹੈ ਸੂਰਜ ਤੈ ਮਾਨੋ ਸੋਈ ॥ ੬੪ ॥
 ਵਿਸੇ¹ ਚਸੇ² ਪਲ³ ਘੜੀ ਪਹਰ ਦਿਨ।
 ਪੱਖ ਮਾਸ ਰਿਤੁ¹ ਬਰਸ ਧਰੈਂ ਗਿਨ।
 ਜਗਤ ਰਚਯੋ ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਨਹਿ ਬਿਤ ਵਾਰ ਕਾਲ ਥਾ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੬੫ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਜਾਂ ਕੇ ਕਾਲ ਅਧੀਨਾ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਭਜਿ ਤਰ ਹੈਂ ਭਵ ਪੀਨਾ¹।
 ਯਹਿ ਸੁਣਿ ਛਿਪਣਕ ਹੈ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ।
 ਗਏ ਬੰਦਿ ਪਦ ਆਨੰਦ ਕੰਦੇ ॥ ੬੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਹੁ ਮਤਵਾਰ ਜਨ¹,
 ਕਰਿ ਚਰਚਾ ਫਰਿ ਹਾਰ¹।
 ਗਏ ਜਬੈ ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਪਿਖਯੋ,
 ਛੇਤ੍ਰ ਨੀਮ ਸੁ ਖਾਰ¹ ॥ ੬੭ ॥
 ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਜਹਿੰ ਸੂਤ¹ ਤੈ,
 ਸੁਨਤੇ ਰਹੇ ਪੁਰਾਨ।
 ਅਬਿ ਭੀ ਤਹਿੰ ਠਾਂਰਹਤਿ ਹੈਂ,
 ਸਾਧੂ ਅਧਿਕ ਮਹਾਨ ॥ ੬੮ ॥
 ਮਨਹਰੀ ਛੰਦ:
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਆਨਾ, ਰਿਖੀ ਕਿਤਾਨਾ¹,
 ਮਿਲਿ ਦਰਸਨ ਕੇ ਆਏ।
 ਕਰਿ ਗੋਸ੍ਰ ਗਿਆਨਾ, ਮਨ ਮੁਦ ਠਾਨਾ,
 ਗੁਰੁ ਰਬਾਬ ਬਜਵਾਏ।
 ਤਬ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ, ਗੁਰੁ ਕਰਤਾਰਾ,
 ਜਹਿੰ ਲੋ ਪੁਨਿ ਸੁਨਿ ਪਾਈ।
 ਰਿਖਿ ਸਾਧੂ ਜੇਤੇ, ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਤੇਤੇ,
 ਮਸਤ ਭਏ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ੬੯ ॥
 ਸਮ ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ, ਭਏ ਅਦੇਹੀ¹,
 ਸਬਿ ਹੀ ਤਹਿੰ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ।

¹ਵੇਦ (ਮਤ) ਅਨੁਸਾਰ।¹੧੫ ਨਿਮਖ ਦਾ ਸਮਾਂ। ²੧੫ ਵਿਸੇ ਦਾ ਸਮਾਂ। ³੩ ਚਸੇ ਦਾ ਸਮਾਂ।¹ਰੁੱਤ।¹ਤਕੜਾ ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ)।¹ਬਹੁਤੇ ਮੱਤਾਂ ਵਾਲੇ ਲੋਕ।¹ਹਾਰ ਫੜ ਕੇ ਭਾਵ ਹਾਰ ਖਾ ਕੇ।¹ਨੀਮ ਖਾਰ ਛੇਤ੍ਰ, ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਸੀਤਾ ਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤੀਰਥ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਨੈਮਿ ਸ਼ਾਰਣਯ (ਨੈਮਿ ਖਾਰ) ਸੀ।¹ਬਿਆਸ ਦਾ ਚੇਲਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਲੋਮ ਹਰਖਣਾ ਹੈ।¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤ।¹ਦੇਹ ਦੀ ਸੁੱਧ (ਰੋਸ਼) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਜਿਮ ਘੰਡਾ ਹੇਰੇ, ਕੇ ਮ੍ਰਿਗ ਹੇਰੇ,
ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁਰ ਤਿਨ ਕੇਰੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਿਸ ਘੰਡਾ ਹੇਰੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਹਰਣ (ਬੇ ਸੁੱਧ ਹੋਏ) ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

ਬੰਸੀ ਗਿਰਧਰ ਕੀ¹, ਸੁਧਿ² ਤਿਯ ਨਰ ਕੀ,
ਜਿਮ ਮੋਹਤ ਥੀ ਹੋਵਤਿ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਬੰਸਰੀ। ²ਬੁੱਧੀ, ਹੋਸ਼।

ਤਿਮ ਰਿਖੀ ਭੁਲਾਨੇ, ਅਪਨ ਅਪਾਨੇ¹,
ਇਕ ਟਕ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਜੋਵਤਿ¹ ॥ ੨੦ ॥
ਗੁਰੁ ਸੁਰ ਥੰਭਾਈ¹, ਸੋਝੀ ਆਈ,
ਰਹੇ ਚਰਨ ਲਪਟਾਈ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ।

¹ਤੱਕਦੇ ਹਨ।

¹ਅਵਾਜ਼ਰੋਕੀ।

ਮੰਤ੍ਰੁ ਸਤਿ ਨਾਮੰ, ਦੈ ਸੁਖ ਧਾਮੰ,
ਚਲੇ ਗੁਰੁ ਅਗਵਾਈ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸਰਜੂ (ਨਦੀ) ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਸਰਜੂ ਤਟ ਸੁੱਧਯਾ¹, ਪੁਰੀ ਅਜੁੱਧਯਾ,
ਸੂਰਜ ਕੁੰਡ ਨਜੀਕੈਂ।

ਉਤਰੇ ਗੁਰ ਜਾਈ, ਜਨ ਸੁਖਦਾਈ,
ਪੁਰੀ ਨਿਹਾਰੀ ਨੀਕੈਂ ॥ ੨੧ ॥

ਜੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜਾਵੈਂ, ਬਾਂਛਤ ਪਾਵੈਂ,
ਧੂੰਮ ਪਰੀ ਪੁਰਿ ਮਾਂਹੀਂ।

ਸੁਨਿ ਜਰੇ ਬਿਰਾਗੀ, ਚਰਚਾ ਲਾਗੀ,
ਆਏ ਚਲ ਗੁਰੁ ਪਾਹੀਂ।

ਬਹੁ ਬੋਲ ਅਵਿੰਡੇ¹, ਬਹਸ ਬਤਿੰਡੇ²,

¹ਅਵੈੜੇ। ²ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩ ਦੇ ਅੰਕ ੮੮ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ੧ ਤੇ ੨।

ਕਰਿ, ਮਦ ਧਰਿ ਯੋਂ ਭਾਖਯੋ।

ਗਲ ਕੰਠੀ ਮਾਲੰ, ਤਿਲਕ ਕਪਾਲੰ¹,

¹ਮੱਥੇ ਤੇ।

ਸਾਲ ਗਰਾਮਨ ਰਾਖਯੋ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਸਾਲ ਗ੍ਰਾਮ ਨੂੰ ਰੱਖੋ।

ਮੂਰਤਿ ਰਘੁਨਾਥੈਂ ਜਜ¹ ਹਿਤ ਸਾਥੈਂ,

¹ਪੂਜਾ ਕਰੋ।

ਧਾਮ ਚਾਰ ਪਰਸਾਵੈਂ¹।

¹ਚਾਰ ਧਾਮ ਪਰਸੋ ਭਾਵ ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਰੋ। {ਚਾਰ ਧਾਮ=੧. ਬਦਰੀ ਨਾਥ। ੨. ਰਾਮੇਸ਼੍ਵਰ। ੩. ਦੁਆਰਾਵਤੀ। ੪. ਪ੍ਰਯਾਗ।}

ਤਨ ਛਾਪ¹ ਲਗਾਏ, ਜਮ ਤਜਿ ਜਾਏ,

¹ਛਾਪਾ, ਦਾਗ਼।

ਪਿਖ ਚਿੰਨ੍ਹੁ ਬਿਸ਼ਨੁ ਸੁਹਾਵੈ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਮੁਸਕਾਏ, ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਏ,

ਤੁਮ ਖੁਦ ਹੀ ਨ ਬਿਰਾਗੀ।

ਸਬਿ ਚਿੰਨ੍ਹੁ ਤੁਮਾਰੇ, ਲੋਗ ਦਿਖਾਰੇ,

ਪੈਹੋ ਰਾਮ ਨ ਆਗੀ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਅੱਗੇ (ਪ੍ਰਲੋਕ ਵਿੱਚ) ਜਾ ਕੇ।

ਜੇ ਦਾਗ ਦਗਾਏ, ਜਮ ਤਜਿ ਜਾਏ,

ਤੋ ਪਸੁ ਸਬੈ ਤਰੈ ਹੈਂ।

ਤੁਮ ਭੇਖਿ ਪਖੰਡੀ, ਅਧਿਕ ਅਫੰਡੀ¹,

¹ਹੰਕਾਰੀ, ਧੋਖੇਬਾਜ਼।

ਠਗਿ ਠਗਿ ਲੋਕਹਿ ਖੈਹੈਂ।

ਜਬਿ ਅੰਤ ਮਰੈਹੋ, ਲੇਖਾ ਦੈਹੋ,
 ਪਛੁਤੈਹੋ, ਦੁਖ ਪੈਹੋ।
 ਇਨ ਕਰਮਨ ਮਾਹੀਂ, ਮਾਖਨ ਨਾਹੀਂ,
 ਕਾਹੇ ਨੀਰ ਮਥੈਹੋ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਯਹਿ ਮਾਨੁਖ ਚੋਲਾ, ਲਾਲ ਅਮੋਲਾ,
 ਕਾਹਿ ਬਿਅਰਥਾ ਖੈਹੋ।
 ਬਿਨ ਪਾਨੀ ਪਾਹਨ¹, ਔਰੈ ਨਾਹਨ,
 ਜਿਸ ਤੀਰਥ ਪਰ ਜੈਹੋ।
 ਪੂਜਨ ਜਥ ਮੂਰਤਿ, ਕਰਿ ਹੈਂ ਧੂਰਤਿ¹,
 ਬਰਜਤਿ ਬੇਦ ਗਯਾਨੀ।
 ਵਹਿ ਆਪ ਬੁਡੈਹੈਂ¹, ਤੁਮੈਂ ਤਰੈ ਹੈਂ,
 ਕੈਸ ਕਹੋ ਅਗਯਾਨੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਜੋ ਭਗਤੀ ਕਰਿ ਹੈਂ, ਨਾਮ ਉਚਰ ਹੈਂ,
 ਏਕੋ ਬ੍ਰਹਮ ਉਪਾਸੈਂ¹।
 ਸੇਵੈਂ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ, ਤਰ ਹੈਂ ਤੂਰਨ¹,
 ਜਾ ਸਚ ਖੰਡ ਨਿਵਾਸੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੇ, ਜੋ ਤਹਿ ਭਾਰੇ,
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਏਕ ਦਿਖੈਹੈਂ।
 ਜਾਂ ਤੈ ਤਤ ਗਯਾਨੰ¹, ਹੋਇ ਮਹਾਨੰ,
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਫਲ ਪੇਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

*ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ-

ਬੈਰਾਗੀ ਸੋ ਜੋ ਬੈ ਮਹਿੰ¹, ਆਵੈ।
 ਸ਼ਿਵ¹ ਕੈ ਆਗੈ, ਸ਼ਕਤਿ² ਨਿਵਾਵੈ।
 ਸ਼ਿਵ ਸ਼ਕਤੀ ਕੇ¹ ਕਰਮ ਕਰੈ।
 ਅਜਰ ਬਸਤੁ ਅਗੋਚਰ ਸਹੈ।
 ਤਾਮਸ¹ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਮਮੈ² ਤਯਾਗੀ।
 ਨਾਨਕ ਕਹੈ ਸੋਈ ਬੈਰਾਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ,
 ਆਗੇ ਚਲੇ ਉਦਾਰ।
 ਗੋਰਖ ਪੁਰ ਲਖਨਊ ਲਉ,
 ਪੇਖਤਿ ਸ਼ਹਿਰ ਅਪਾਰ ॥ ੨੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨੈਨੀਤਾਲ ਸੁ ਕੋਹ ਕਮਾਊਂ¹।
 ਫਕਰਨ ਸੋਂ ਪਰਚੇ ਬਹੁ ਥਾਊਂ।
 ਜੱਮਲ ਖਾਚੀ ਗਿਰ ਪੁਨ ਹੇਰਾ।
 ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਝੀਲ ਬਧੇਰਾ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਪਾਣੀ ਰਿਤਕਦੇ ਹੋ।

¹ਪੱਥਰ।

¹ਠੰਗ, ਛਲੀਏ।

¹ਭੁੱਬ ਜਾਣਗੇ।

¹ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸਰੂਪ ਦਾ ਗਿਆਨ।

*ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਲਈ ਮੁਖ ਵਾਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਤਿਆਗ ਬ੍ਰਿਤੀ ਵਿੱਚ।

¹ਆਤਮਾ। ²ਅਵਿਦਿਆ।

¹ਆਤਮਕ-ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ।

¹ਤਮੋਗੁਣ, ਕ੍ਰੋਧ। ²ਅਮਤਾ, ਮੇਰ।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੧੦ ਦੇ ਅੰਕ ੨੫ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੧।

¹ਛੇਤੀ।

ਸੀਕਮ¹ ਮੁਲਕ ਜੁਲਕ ਗਿਰ² ਅੰਦਰ।
 ਰਜਧਾਨੀ ਤਮਲੋਂਗ¹ ਸੁ ਸੁੰਦਰ।
 ਮੁਲਕ ਨਿਪਾਲ ਸਾਲ¹ ਬਹੁ ਪੇਖਾ।
 ਖਟਮੰਡੂ ਗੁਰੂ ਭੂਪ ਬਿਸੇਖਾ¹ ॥ ੨੯ ॥

ਪਸੁਪਤਿ ਮਹਾਂ ਦੇਵ ਕਾ ਥਾਨੰ।
 ਪਿਖ ਤਾਰੇ ਬਹੁ ਲੋਗ ਸੁਜਾਨੰ¹।
 ਦਿਸ ਭੋਟਾਨ ਦਾਨ ਕਲਜਾਨਾ¹।
 ਚਲਿ ਢੋਲਾ ਗਢ ਪੇਖ ਮਹਾਨਾ ॥ ੩੦ ॥
 ਲਲਤਾ ਪੱਟਨ, ਕੰਚਨ ਚੰਗਾ।
 ਤਾਸੀ ਸੂਡਨ¹ ਸ਼ਹਿਰ ਉਤੰਗਾ²।
 ਤਾਂਹਿ ਦੇਸ ਕੀ ਸੋ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਹੈ ਤਹਿੰ ਬਹਿ ਇਕ ਨਦੀ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩੧ ॥
 ਤਾਂਹਿ ਕਿਨਾਰੇ ਬਿਰ ਗੁਰ ਰਾਈ।
 ਗਾਯੋ ਸ਼ਬਦ ਸੁਖਦ ਸਬਿ ਤਾਈਂ।
 ਜਾਂ ਕੋ ਸੁਨਿ ਜਲਚਰ¹ ਥਲਚਾਰੀ²।

ਖੇਚਰ¹ ਭੂਚਰ² ਜੀਵ ਅਪਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥

ਦੌਰਿ ਅਏ ਦਹਿਦਿਸ ਤੈ ਲੱਛੀ¹।
 ਸੁਰ ਨਰ ਦੇਵ ਅਸੁਰ ਪਸੁ ਪੱਛੀ।
 ਆਪਨ ਪੌ¹ ਭੂਲਾ ਸਬਿ ਕਾਹੂੰ।
 ਛੇਰੀ¹ ਬ੍ਰਿਕ² ਸਿੰਘ³ ਗਨ ਆਹੂੰ¹¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਕੁਹੀ¹ ਕਪੋਤ² ਮੋਰ ਅਹਿ ਸੰਗਾ³।

ਮੂਸ ਮਝਾਰੀ¹ ਬਾਜ ਬਿਹੰਗਾ²।
 ਕੋਊ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਤੇ ਡਰ ਹੈਂ¹।
 ਹਿੰਸਕ¹ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਕੋ ਹਰ ਹੈਂ² ॥ ੩੪ ॥
 ਸਮ¹ ਸੁਭਾਵ ਸਬਿ ਕਾਹੂੰ ਹੋਵਾ।
 ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਬਿਹਨ ਬਡ ਜੋਵਾ¹।
 ਚਿੱਤ੍ਰੁਤ ਸੇ¹ ਇਕ ਟਕੈ ਨਿਹਾਰੈਂ।
 ਸ਼ਬਦਾਂਮ੍ਰਿਤ ਚਾਤ੍ਰਕ ਜਿਮ ਧਾਰੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਚਕ੍ਰਵਾਕ¹ ਜਿਮ ਪਿਥੈਂ ਦਿਵਾਕਰ²।
 ਚਖ¹ ਚਕੋਰ ਗੁਰ ਪਿਥੈਂ ਨਿਸਾਕਰ²।
 ਗੁਰੁ ਥੰਭੇ¹ ਜਬਿ ਸ਼ਬਦ ਕਰਨ ਤੈ।
 ਗਏ ਹੋਸ ਧਰਿ ਬੰਦਿ¹ ਚਰਨ ਤੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਕੌਤਿਕ ਪਿਖਿ ਨ੍ਰਿਪ ਪਗ ਲਪਟਾਨਾ।

¹ਸਿਕਮ ਮੁਲਕ। ²ਜੁਲਕ ਨਾਮ ਦਾ ਪਹਾੜ।

¹ਤਾਮਲੋਂਗ ਸ਼ਹਿਰ।

¹ਸ੍ਰੇਸਟ, ਸੁੰਦਰ।

¹(ਨਿਪਾਲ ਦੇਸ ਦੀਰਾਜਧਾਨੀ) ਖਟਮੰਡੂ (ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ) ਰਾਜੇ ਦੇ ਘਰ ਬਹੁਤ ਰਹੇ।

¹ਚਤੁਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਭੂਟਾਨ ਦੇਸ ਦੀ ਤਰਫ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ। ²ਉੱਚਾ ਭਾਵ ਵੱਡਾ।

¹ਜਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਮੱਛ ਆਦਿ। ²ਖੁਸ਼ਕੀ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਕੀਤੇ ਆਦਿ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਪੰਛੀ ਆਦਿ। ²ਧਰਤੀ ਤੇ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਹਰਨ ਆਦਿ।

¹ਲੱਖਾਂ ਹੀ।

¹ਆਪਣਾ ਆਪ।

¹ਬਕਰੀ। ²ਬਘਿਆੜ। ³ਸ਼ੇਰ। ¹¹ਬਹੁਤੇ ਹਰਨ।

¹ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ (ਤੋਂ)। ²ਕਬੂਤਰ। ³ਸੱਪ ਮੋਰਾਂ ਤੋਂ।

¹ਚੂਹਾ ਬਿੱਲੀ ਤੋਂ। ²ਪੰਛੀ ਬਾਜ ਤੋਂ।

¹ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਾਰਦੇ।

¹ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ।

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਮੂਰਤੀਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਸ਼ਬਦਾਂ ਰੂਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਖੀਹਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚਕਵੇ। ²ਸੂਰਜ।

¹ਨੇੜਾਂ ਰੂਪ। ²ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ।

¹ਚੁਕੇ, ਠਹਿਰੇ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਨਿਜ ਕਲਜਾਨ ਹੇਤ ਘਿਗਜਾਨਾ ¹ ।	¹ ਲੋਲ੍ਹੜੀਆਂ ਕੱਢਣ ਲੱਗਾ।
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਗਜਾਨਾ।	
ਤਾਂ ਕੌ ਦੀਨੋ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨਾ ॥ ੮੭ ॥	
ਔਰ ਲੋਗ ਸਿਖ ਭਏ ਮਹਾਨੇ।	
ਲਾਮੇ ਗੁਰੂ ¹ ਅਏ ਤਿਸ ਥਾਨੇ।	¹ ਬੋਧੀਆਂ ਦੇ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰੂ, ਲਾਮਾ ਗ੍ਰਹਸਥੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।
ਗੋਸ਼ਟ ਕਰਿ ਗੁਰ ਕੇ ਅਨੁਯਾਈ ¹ ।	¹ ਅਨੁਸਾਰੀ, ਸੇਵਕ।
ਵਹਿ ਭੀ ਭਏ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਈ ॥ ੮੮ ॥	
ਜੋ ਬਾਨੀ ਗੁਰ ਤਹਾਂ ਉਚਾਰੀ।	
ਭੋਟਾਨੀ ਬਾਨੀ ਮੈਂ ¹ ਸਾਰੀ।	¹ ਭੂਟਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ।
ਜੋ ਉਨਿ ਸਬਿ ਨਿਜ ਢਿਗ ਲਿਖਿ ਰਾਖੀ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਪਢਿਤਿ ਰਰਤਿ ¹ ਅਭਿਲਾਖੀ ॥ ੮੯ ॥	¹ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।
ਹੁਤੀ ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਮਝਾਰੀ।	
ਜੋ ਸੁਨਤਾ ਹੁਨਤਾ ¹ ਅਨੁਸਾਰੀ।	¹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।
ਤਹਿੰ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਚਲੇ ਅਗੇਰੇ।	
ਔਲ੍ਹਗ ਬੋਲ੍ਹਗ ¹ ਮੰਦਰ ਹੇਰੇ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਭੂਟਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਦੋ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ।
ਮੰਤ੍ਰਨ ਮੈਂ ਹੈਂ ਜਿਨ ਕੇ ਨਾਮੁ।	
ਜਾਨਤਿ ਮੰਤ੍ਰੀ ¹ ਲੋਗ ਤਮਾਮੁੰ।	¹ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ।
ਪੁਨਾ ਹਿਮਾਲੇ ਪਰ ਗੁਰ ਆਏ।	
ਹੇਮ ਕੂਟ ¹ ਪਰਬਤ ਸੁਖਦਾਏ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਹੇਮ ਕੁੰਟ (ਬਰਫ ਦਾ ਪਹਾੜ)।
ਸਾਤ ਸਿੰਗ ¹ ਸੋਭਤਿ ਜਹਿ ਚਾਰੂ ² ।	¹ ਸੱਤ ਚੋਟੀਆਂ। ² ਸੁੰਦਰ।
ਪੰਡੁਰਾਜ ¹ ਜਹਿੰ ਕਿਯ ਤਪ ਭਾਰੂ।	¹ ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਪੰਡੂ ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਕਾਲੀ ਕੇ ਮੰਦਰ।	
ਤਟ ਤਲਾਵ ਤਹਿੰ ਹੈ ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ॥ ੯੨ ॥	
ਜਹਾਂ ਦਸਮ ਗੁਰ ਕੇ ਪਿਤ ਮਾਤੈਂ।	
ਪੂਰਬ ਤਪ ਕਰਿ ਬਰ ਲਿਯ ਖਜਾਤੈ ¹ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਤਹੀਂ ਦਸਮ ਗੁਰ ਤਪ ਕਿਯੋ,	
ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਮਝਾਰ।	
ਆਗਜਾ ਭਈ ਅਕਾਲ ਕੀ,	
ਤਹੀਂ ਹੇਤੁ ਅਵਤਾਰ ॥ ੯੪ ॥	
ਯਹਿ ਗਾਥਾ ਸਬਿ ਦਸਮ ਗੁਰੂ,	
ਆਪਹਿ ਲਿਖੀ ਬਿਸਾਲ।	
ਬੀਚ ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕਹਿ,	
ਜਾਨਤਿ ਸਿੱਖ ਕਮਾਲ ¹ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਸਾਰੇ।
ਪੇਖਿ ਬੱਦਰੀ ਨਾਥ ਕੋ,	
ਗੰਗੋਤਰਿ ਲੋ ਖਾਸ ¹ ।	¹ ਆਪ।
ਲਖ ਕਰਿ ¹ ਧੌਲੀ ਧਾਰ ² ਪੁਨ,	¹ ਲੰਘ ਕੇ। ² ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿੱਚ ਪਹਾੜ ਦੀ ਇਕ ਉੱਚੀ ਧਾਰ।

ਪਹੁੰਚੇ ਗਿਰ ਕੈਲਾਸ ॥ ੯੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਿਵਹਿ ਸੁਨਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰ ਕਾ ਆਵਨ।

ਪਠਯੋ ਖੜਾਨਨ¹ ਹੇਤ ਲਯਾਵਨ।

ਭਗਤ ਸ਼ਿਵਾਂ ਕੇ ਜੋ ਤਿਸ ਥਾਏ।

ਥੇ, ਆਯੋ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਵਾਏ¹ ॥ ੯੭ ॥

ਲੈ ਲਵਾਇ ਗੁਰ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਸਦਨਾ¹।

ਚਲੇ ਭਲੇ ਕਰਿ ਉਤਸ਼ਵ ਭਜਨਾ¹।

ਏਕ ਰਦਨ¹ ਸੁਖ ਸਦਨ ਬਦਨ ਗਜ²।

ਕਦਨ¹ ਬਿਘਨ ਆਗੇ ਆਯੋ ਸਜਿ ॥ ੯੮ ॥

ਨੰਦੀ¹ ਭ੍ਰਿੰਗੀ² ਆਦਿ ਅਪਾਰੇ।

¹ਛੇ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਸ਼ਾਮ ਕਾਰਤਿਕ।

¹ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਘਰ ਵੱਲ ਨੂੰ।

¹ਭਜਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ।

¹ਇਕ ਦੰਦ ਵਾਲਾ, ਗਣੇਸ਼। ²ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ।

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ।

¹ਸ਼ਿਵਾ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਦਾ ਬੈਲ। ²ਕਾਲਕਾ ਪੁਰਾਣ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਿਵਾ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗਣ ਅਤੇ ਪੁੱਤਰ।

ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਬਹੁਧਾ ਪ੍ਰਕਾਰੇ।

ਕਾਹੂੰ ਇਕ ਮੁਖ ਦੋ ਦਸ ਕਾਹੂੰ।

ਕੇ ਚਖ ਹੀਨ¹ ਜੰਘ² ਸਿਰ ਬਾਹੂੰ³ ॥ ੯੯ ॥

ਸਯਾਲ ਸ੍ਰਾਨ ਖਰ ਉੱਟ ਬ੍ਰਿਕ¹ ਮੁਖ।

ਅਤਿ ਭਯਾਨਕ ਦਾਨਕ ਆਨਿਕ ਦੁਖ¹।

ਜੋਗਨਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਬੈਤਾਲਾ¹।

ਭਯਾਨਕ ਰੂਪ ਬਨੇ ਬਿਕਰਾਲਾ¹ ॥ ੧੦੦ ॥

ਪਿਖਿ ਮਰਦਾਨਾ ਅਤਿ ਡਰ ਪਾਨਾ।

ਧੀਰਜ ਦੀਨੋ ਗੁਰੂ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੦੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਿਵ ਸਮੀਪ ਜਬਿ ਗੁਰ ਗਏ,

ਸਹਿ ਦੇਵੀ ਤ੍ਰਿਪਰਾਰਿ¹।

ਬਾਘੰਬਰ¹ ਆਸਨ ਦਯੋ,

ਪ੍ਰਸਪਰ¹ ਕਰੀ ਜੁਹਾਰ² ॥ ੧੦੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕਰਿ ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।

ਰਿਖੀ ਸੁਰਨ¹ ਜੈਕਾਰ ਅਲਾਯੋ।

ਭੰਗ ਧਤੂਰਾ ਜ਼ਹਿਰ ਘੁਟਾਈ।

ਪਯਾਲਾ ਸ਼ਿਵ ਦਿਯਾ ਚਹੈ ਗੁਰ ਤਾਈਂ ॥ ੧੦੩ ॥

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਮੁਹਿ ਨਾਮ ਖੁਮਾਰੀ¹।

ਚਢੀ ਰਹਤਿ ਨਿਸ ਦਿਨ ਇਕਸਾਰੀ।

ਕੂਰਾ ਅਮਲ ਨ ਯਹਿ ਮੁਹਿ ਭਾਵੈ।

ਕਬੀ ਚਢੈ ਜੋ ਪੁਨ ਉਤਰਾਵੈ ॥ ੧੦੪ ॥

ਪੁਨ ਸ਼ਿਵ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਗੁਰ ਗਯਾਨੀ।

ਰਾਵਰ ਬਿਨ ਅਸ ਕਾਜ ਮਹਾਨੀ।

¹ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ²ਲੱਤਾਂ ਬਿਨ। ³ਸਿਰ ਤੇ ਬਾਹਾਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਬਘਿਆੜ।

¹ਅਨੇਕਾਂ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼ਿਵਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗਣ। (ਅ) ਇਕ ਭੂਤ ਜਾਤੀ।

¹ਡਰਾਉਣੇ।

¹ਪਾਰਬਤੀ ਸਣੇ ਸ਼ਿਵ।

¹ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਖੱਲ ਦਾ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ। ²ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ।

¹ਮਸਤੀ।

ਕੌਨ ਅਹੇ ਜੋ ਜਾ ਜਗ ਕਰਤੋ।

ਕਲੀ¹ ਕੁਚਾਲ ਕਰਾਲਹਿ² ਹਰਤੋ³ ॥ ੧੦੫ ॥

ਮਨਿ ਮਲੀਨ ਜੀਵਨਿ ਸੁਧ ਕਰਤੋ।

ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਜਗਤੀ¹ ਬਿਸਤਰਤੋ²।

ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਪੁਰਖਾਰਥ¹ ਬਾਰਾ।

ਜਿਨ ਬੂਡਤਿ ਸੂਤਿ ਧਰਮ ਉਬਾਰਾ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਪੂਰਬ ਇਕ ਬਾਰਾ।

ਮਤ ਪਖੰਡ ਫੈਲਯੋ ਥਾ ਭਾਰਾ।

ਤਬਿ ਮੈ ਪਾਇ ਹੁਕਮ ਕਰਤਾਰਾ।

ਸੰਕਰ ਆਚਾਰਯ ਤਨ ਧਾਰਾ ॥ ੧੦੭ ॥

ਜਸ ਤੁਮ ਕਿਯ ਤਸ ਉੱਦਮ ਕਰ ਕੈ।

ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਬਿਸੇਸਹਿ ਫਿਰ ਕੈ।

ਬਹੁ ਭੂਪਨ ਕੋ ਸੇਵਕ ਕੈ ਕੈ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਲ ਸੌ ਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੧੦੮ ॥

ਬੈਦਕ ਮਤ ਫਿਰ ਕਾਯਮ ਕੀਨੋ।

ਪੈ ਬੇਦਾਂਤ ਦਿਵਾਯੋ ਪੀਨੋ।

ਜਾਂ ਤੇ ਬਹੁ ਬਧ ਗਜਾਨੀ¹ ਭਏ।

ਕਥੈਂ ਗਜਾਨ ਪਰ ਨਾਹਿ ਕਮਏਂ ॥ ੧੦੯ ॥

ਪਿੰਡੀ¹ ਪੂਜਨ ਥੇ ਜੋ ਲਾਏ।

ਮਮ ਹਾਰਦ¹ ਕੋ ਉਭੈ ਨ ਪਾਏ²।

ਜੋ ਮਤ ਅਬਿ ਤੁਮ ਧਰ ਬਿਸਤਾਰਾ।

ਨਾਮ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਧਜਾਨ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੧੦ ॥

ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਕਰਿ ਸੰਤਨ ਸੇਵਾ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਦਿਢ¹ ਗਹਿਨ² ਅਭੇਵਾ³।

ਯਾਂ ਤੈ ਸਬਿ ਕਾ ਮਨ ਰਹਿ ਨੀਵਾਂ।

ਰਹਿ ਹੈ ਬਨੀ ਸਦਾ ਸੂਤਿ ਸੀਵਾਂ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

ਮਤੋ ਤੁਮਾਰ ਧਾਰ ਹੈ ਜੋਈ।

ਸੋ ਜਨ ਜਮ ਪੁਰ ਜਾਇ ਨ ਕੋਈ।

ਯਹਿ ਬਰ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਸ਼ਿਵ ਭਯੋ ਆਨੰਦ ਭਾਰਾ ॥ ੧੧੨ ॥

ਨਾਰਦ ਤੁੰਬਰ¹ ਆਦਿਕ ਜੇਤੇ।

ਥੇ ਤਹਿ ਰਹੇ ਚਕਿਤ¹ ਸੁਨਿ ਤੇਤੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਗੋਸ਼ਟ ਗੁਰ ਸ਼ਿਵ ਸੌਂ।

ਚਲੇ ਸੁਮੇਰ ਓਰ ਧਰਿ ਲਿਵ ਸੌਂ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਕਲਜੁਗ ਦੀ। ²ਡਰਾਉਣੀ। ³ਨਾਸ ਕਰਦਾ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ। ²ਫੈਲਾਉਂਦਾ।

¹ਉੱਦਮ।

¹ਡੁਬਦਾ ਹੋਇਆ ਵੇਦ ਧਰਮ (ਆਸਤਕ ਧਰਮ) ਬਚਾ ਲਿਆ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਰੂਪ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਫਤਹ ਕਰਕੇ।

¹ਕਥਨੀ ਦਾ ਗਿਆਨੀ, ਕਰਣੀ ਰਹਿਤ ਬੁਲਾਰਾ।

¹ਸੁਆਹ ਦਾ ਗੋਲਾ।

¹ਸਿਧਾਂ, ਮਨ ਦੇ ਭਾਵ। ²ਏਹਾਂ (ਵੇਦਾਂਤੀ ਤੇ ਗੋਲੇ ਪੂਜਕਾਂ) ਨੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਿਆ।

¹ਪੱਕਾ। ²ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨਾ। ³ਭੇਦਰਹਿਤ, ਇਕਰਸ।

¹ਵੇਦਾਂ ਦੀ (ਬੱਧੀ ਹੋਈ) ਮਰਯਾਦਾ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਦਾ ਇਕ ਗਵੱਈਆ, ਜੋ ਗੰਧੂਬ ਜਾਤੀ ਦਾ ਹੈ। ਨਾਰਦ ਦੇ ਗਾਉਣ ਤੋਂ ਰਾਗਰਾਗਣੀਆਂ ਦੇ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਜੋ ਤੁੰਬਰ ਦੇ ਗਾਉਣ ਤੋਂ ਠੀਕ ਹੋ ਗਏ।

¹ਹੈਰਾਨ।

¹(ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਨਾਲ ਲਿਵ ਲਗਾ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅੰਗੂਹਿ, ਪੁਲੇ, ਪੁਲਸਤ, ਭ੍ਰਿਗੁ,
 ਬਯਾਸ, ਬਿਸ਼ਸਟ ਰਿਖੀਸ।
 ਜ਼ਾਲ, ਪਰਾਸਰ, ਬਾਮ ਦੇ,
 ਮਗ ਮੈਂ ਮਿਲੇ ਮੁਨੀਸ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕੰਦਨ ਅਜਾ¹,
 ਪ੍ਰਸਪਰ ਮੋਦ ਬਢਾਇ।
 ਭਗਤਿ ਗਯਾਨ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ,
 ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਕਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ)।

ਚੌਪਈ:

ਆਗੇ ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰਾ।
 ਹੇਰਤ ਗਿਰ ਬਨ ਭਾਂਤਿ ਅਪਾਰਾ।
 ਮਾਰਕੰਡ, ਲੋਮਸ, ਪਰਸਰਾਮੂ।
 ਸਨਕਾਦਿਕ ਆਦਿਕ ਗੁਨ ਧਾਮੂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਆਪਸ ਮੈ ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਗਾਹਾ¹।
 ਮੋਦ¹ ਪ੍ਰਮੋਦ² ਬਢਾਇ ਅਥਾਹਾ।
 ਮਾਰਕੰਡ ਪੁਨ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।
 ਤਨ ਅਭਿਮਾਨ ਨ ਸਮ ਅਗਯਾਨਾ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਚਿਰ ਜੀਵਨ ਲਗ ਸੋਊ ਹਮਾਰੇ।
 ਹੈ, ਸੋ ਹਰ¹ ਦੇਹੁ ਗਯਾਨ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੧੮ ॥

¹(ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ) ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਆ।¹ਅਨੰਦ। ²ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਨੰਦ।¹ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਦਯਪਿ ਹਮ ਸਮਰੱਥ ਹੈਂ,
 ਗਯਾਤਾ ਤੀਨੋ ਕਾਲ।
 ਤਦਯਪਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਮਿਲਯੋ,
 ਦਰਜਾ ਤੁਮੈ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੧੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਈਸ਼੍ਵਰ ਤੈ ਭੀ ਅਧਿਕ ਮਹਾਨੇ।
 ਹੈ ਪਦ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਸੂਤਿ ਭਾਨੇ¹।
 ਭਏ ਰਿਖੀ ਅਵਤਾਰ ਅਚਾਰਯ¹।
 ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਲਾਖੋਂ ਆਰਯ¹ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਪੈ ਦਰਜਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਕਾਹੂੰ।
 ਮਿਲਯੋ ਨ ਅਬਿ ਲੋ ਯਾ ਜਗ ਮਾਹੂੰ।
 ਜੋ ਤੁਮ ਕੋ ਦੀਨੋ ਕਰਤਾਰਾ।
 ਭਵ ਬੰਧਨ ਛੁਟਕਾਵਨ ਹਾਰਾ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਹਮ ਕੋ ਭੀ ਉਪਦੇਸੂ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਕਟੋ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸੂ¹।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰ ਦਿਯ ਸਤਿ ਨਾਮੂ।

¹ਵੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।¹ਧਾਰਮਕ ਆਗੂ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।¹ਸਾਰੇ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਆਤਮ ਸੁਖ ਧਾਮੁ ¹ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਆਤਮਕ ਸੁਖ ਦਾ ਘਰ।
ਨਿਜ ਪਰ ਥਿਰ ਚਰ ¹ ਮੈ ਸਮ ਬੁੱਧੀ।	¹ ਆਪਣੇ ਤੇ ਪਰਾਏ ਅਤੇ ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਜੰਗਮ।
ਦੈ ਦੀਖਯਾ ¹ ਤਿਨ ਕੋ ਗੁਰਿ ਸੁਧੀ ² ।	¹ ਸਿਖਿਆ। ² ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਕਰ ਦਿੱਤਾ)।
ਆਗੇ ਪੁਨ ਸੁਮੇਰ ਪਰ ਗਏ।	
ਗੋਰਖ ਆਦਿਕ ਸਿੱਧ ਮਿਲਏ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਮੰਗਲ, ਗੋਪੀ, ਭਰਥਰਿ ਨਾਥੈਂ।	
ਭੰਗਰ, ਝੰਗਰ, ਘੁਗੁ, ਸਾਥੈਂ।	
ਸਬਿ ਨੈ ਚਰਚਾ ਨਜਾਰੀ ਨਜਾਰੀ।	
ਕਰ ਕੈ, ਆਖਰ ਬਾਜੀ ਹਾਰੀ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਪੁਨ ਗੋਰਖ ਬੋਲਯੋ ਸੁਨਿ ਬਾਲੇ ¹ ।	¹ ਹੇ ਬਾਲਕ ਭਾਵ ਹੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ।
ਆਗੇ ਜਾਵਤਿ ਕਹਾਂ ਉਤਾਲੇ ¹ ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਮਲ ਮੂੜ੍ਹ ਕੀ ਦੇਹ ਤੁਮਾਰੀ।	
ਮਾਰ ਖਾਇ ਹੋ ਜਾਇ ਅਗਾਰੀ ॥ ੧੨੫ ॥	
ਕੌਨ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰਿ ਆਏ ਈਹਾਂ।	
ਆਗੇ ਜਾਵਨ ਕੀ ਕਯਾ ਈਹਾ ¹ ।	¹ ਇੱਛਾ।
ਚਿੰਨ੍ਯ ਧਰੇ ਹਮਰੇ ਤਨ ਮਾਹੀ।	
ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਸੀਖੋ ਮਨਿ ਚਾਹੀ ¹ ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਬਨੋ ਜਮਾਤੀ ਸਿੱਧਨ ਕੇਰੋ।	
ਧਰੇ ਭੇਸ ਆਦੇਸਹਿ ਟੇਰੋ ¹ ।	¹ ਆਦੇਸ (ਨਮਸਕਾਰ) ਕਰੋ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੇ।	
ਹੈਂ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੨੭ ॥	
ਜਾਨਤਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਾਰੇ।	
ਜੋ ਸੁਨਿ ਜੋਗੀ ਭਏ ਲਚਾਰੇ ¹ ।	¹ ਦੁਖੀ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਬਲ ਈਹਾਂ ਆਏ।	
ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਆਗੇ ਹਮ ਜਾਏਂ ॥ ੧੨੮ ॥	
ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਹਮ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਯੋ।	
ਜਿਹ ਬਲ ਦੇਹ ਸਨੇਹ ¹ ਜਲਾਯੋ।	¹ ਮੋਹ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਭਏ ਨਿਰੁੱਤ੍ਰ ਜੋਗੀ।	
ਪੁਨ ਗੁਰ ਚਲੇ ਬ੍ਰਹਮਰਸ ਭੋਗੀ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਪੇਖਯੋ ਇਕ ਥਲ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨਾ।	
ਮਨਹੁ ਸਾਂਤਿ ਰਸ ਕੋ ਅਸਥਾਨਾ।	
ਗਿਆਨ ਵਿਚਾਰਗ ਭਗਤਿ ਕੀ ਸੀਵਾ ¹ ।	¹ ਚੱਦ।
ਬੈਰ ਬਿਹਾਇ ¹ ਫਿਰਤਿ ਜਹਿੰ ਜੀਵਾ ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਤਿਆਗ ਕੇ।
ਤਹਿੰ ਭਸੁੰਡ ¹ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਨ ਗਾਥਾ।	¹ ਕਾਕ ਭਸੁੰਡ।
ਕਹਤਿ ਸੁਨਤਿ ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।	
ਕਥਾ ਸਮਾਪਤਿ ਜਬਿ ਤਿਹ ਭਈ।	
ਸ਼ਬਦ ਧੁਨੀ ਤਬਿ ਗੁਰ ਅਸ ਕਈ ॥ ੧੩੧ ॥	

ਜਾਂ ਕੇ ਸੁਨਤਿ ਮਸਤ ਸਬਿ ਹੋਏ।	
ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਵੀਚ ਮਨ ਪੋਏ। ¹	¹ ਪ੍ਰੋਏ ਗਏ।
ਸ਼ਬਦ ਕਰਨ ਤੈ ਜਬਿ ਗੁਰ ਠਹਿਰੇ।	
ਕਾਕ ਭਸੰਡ ਮੋਦ ਭਰਿ ਗਹਿਰੇ ¹ ॥ ੧੩੨ ॥	¹ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।
ਉਠ ਕਰਿ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰ ਲਪਟਾਨਾ।	
ਉਸਤਤਿ ਕਰੀ ਸਗਯਾਨ ਬਿਗਯਾਨਾ ¹ ।	¹ ਸਮਾਨ ਗਿਆਨ ਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਸਹਿਤ।
ਰਾਵਰ ਬ੍ਰਹਮ ਨਾਮੁ ਅਵਤਾਰਾ ¹ ।	¹ ਆਪ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਨਾਮੁ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਹੋ।
ਜਗਿ ਜਨ ਤਾਰਨ ਹਿਤ ਤਨ ਧਾਰਾ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਜਜੋਂ ਮਜੂਰ ਕੇ ਕਰੈ ਮਜੂਰੀ।	
ਪੈ ਹੈ ਚੌਥੈ ਪਹਿਰ ਸੁ ਪੂਰੀ ¹ ।	¹ ਪੂਰੀ ਦਿਹਾੜੀ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਤਜੋਂ ਤਪ ਜਪ ਭਗਤੀ ਜਨ ਜੇਤੇ।	
ਕਰਤਿ ਰਹੈ ਤ੍ਰੈ ਜੁਗਨ ਤੇਤੇ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਅਬਿ ਲੋ ਮਿਲੀ ਨ ਮੁਕਤਿ ਮਜੂਰੀ।	
ਕਿਸ ਹੀ ਕੇ ਦਿਢ ਲਖੇ ਜਰੂਰੀ।	
ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਨ ਮਿਲੈ ਮਜੂਰੀ।	
ਮਿਲਿ ਹੈ ਕਬਿ ਨ ਕੈਵਲ ਪੂਰੀ ¹ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਪੂਰੀ ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ।
ਅਬਿ ਲੋ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਅਵਤਾਰੂ।	
ਭਯੋ ਨ, ਭਏ ਅਬੈ ਭਵਹਾਰੂ ¹ ।	¹ ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ (ਆਪ)।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਜਬਿ ਹਰਿ ਲੈ ਅਵਤਾਰਾ।	
ਤਬਿ ਤਬਿ ਕਰੋਂ ਜਾਇ ਦੀਦਾਰਾ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਚਹਿਤੇ ਥਾ ਤੁਹਿ ਦੇਖਨ ਜਾਈ।	
ਪਾਵਨ ¹ ਕਿਯ ਮੋਹਿ ਆਪਹਿ ਆਈ।	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਰਾਵਰ ਸਮ ਕਿਰਪਾਲ ਨ ਕੋਈ।	
ਤਾਰਤਿ ਫਿਰਤਿ ਨਾਮੁ ਦੈ ਲੋਈ ¹ ॥ ੧੩੭ ॥	¹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ।
ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਮੁਹਿ ਹੇ ਗੁਰ ਪੂਰਨ !।	
ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਤਰੋਂ ਜਿਮ ਤੂਰਨ ¹ ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਬਚਨ ਤੁਮਾਰ ਜੋਊ ਉਰਿ ਧਰਿ ਹੈਂ।	
ਤੀਰਥ ਗਨ ਕੇ ਤੀਰਥ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ।	
ਦੀਨੋ ਗੁਰ ਨਿਜ ਗਯਾਨ ਸੁਤੰਤ੍ਰ।	
ਰਿਖਿ ਖਗ ¹ ਜਿਤੇ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਠੌਰੋਂ।	¹ ਪੰਛੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਰਿਖੀ।
ਦਿਯ ਉਪਦੇਸਿ ਸਬਿਨਿ ਗੁਰ ਗੌਰੋਂ ¹ ॥ ੧੩੯ ॥	¹ ਭਾਰੀ, ਚੰਗਾ।
ਗਦ ਗਦ ¹ ਭਏ ਕਾਕ ਲੋ ² ਸਬਿ ਹੀ।	¹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਨ। ² ਕਾਕ ਭਸੰਡ ਤੱਕ।
ਬੂਝਯੋ ਮਰਦਾਨੇ ਯੋਂ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਹੇ ਪ੍ਰਭੂ ¹ ਕਾਕ ਦੇਹ ਕਿਮ ਪਾਈ।	¹ ਹੇ ਕਾਕ ਭਸੰਡ !
ਤੁਮ ਗਯਾਨੀ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਮਹਾਈ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਕਾਕ ਭਸੰਡ ਤਬੈ ਨਿਜ ਗਾਥਾ।	

ਕਹਿਨ ਲਗੋ ਯਾ ਬਿਧਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਤੁਮ ਗੁਰ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਮਰਦਾਨਾ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਤੁਹਿ ਢਿਗ ਕਰੋਂ ਬਖਾਨਾ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਸੂਦਰ ਪ੍ਰਿਥਮ ਜਨਮ ਥੇ ਮੇਰੇ।
 ਭਗਤਿ ਸਿਵਾਂ ਕੀ ਕਰਤਿ ਬਧੇਰੇ।
 ਪੁਰੀ ਉਜੈਨ ਰਹੈ ਗੁਰ ਮੇਰਾ।
 ਬਿਸ਼ਨ ਭਗਤਿ ਸੋ ਅਤੀ ਚੰਗੇਰਾ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਨਹਿ ਮੁਹਿ ਬਿਸ਼ਨੂੰ ਭਗਤਿ ਸੁਹਾਵੈ।
 ਨਿੰਦਯਾ ਕਰੋਂ ਸੁ ਗੁਰੂ ਹਟਾਵੈ।
 ਸ਼ਿਵ ਦਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਤੱਖ ਮੁਹਿ ਦੀਨੋ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਭਯੋ ਮੁਝੈ ਮਦ ਪੀਨੋ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰ ਕਾ ਕਰਜੋ ਨਿਰਾਦਰ।
 ਤਬਿ ਤਿਨ ਮੋਹਿ ਸ੍ਰਾਪ ਦਿਯ ਨਾਦਰ¹।
 ਜੋਨ ਚੁਰਾਸੀ ਲਾਖ ਨਰਕ ਸਬਿ।
 ਜਾਹੁ ਭੋਗ ਤੂੰ ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ¹ ਅਬਿ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਮੈ ਰੋਦਨ¹ ਸ਼ਿਵ ਆਗੇ ਕੀਨਾ।
 ਰਹਿ ਹੈ ਗਯਾਨ ਸ਼ਿਵਹਿ ਬਰ ਦੀਨਾ।
 ਤਬਿ ਮੈ ਜੋਨਿ ਨਰਕ ਸਬਿ ਭੋਗੇ।
 ਆਖਰ ਨਰ ਤਨ ਮਿਲਾ ਸੰਜੋਗੇ¹ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਘੋਰ¹ ਦੁਖ ਨਰਕਨ ਮੈ ਸਹੇ।
 ਪੈ ਸ਼ਿਵ ਕ੍ਰਿਪਾ ਗਯਾਨ ਮੁਹਿ ਰਹੇ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਲੌਮਸ ਰਿਖਿ ਢਿਗ ਜਾਈ।
 ਜਲਪ ਬਤਿੰਡੇ¹ ਚਰਚਾ ਲਾਈ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਰਿਖਿ ਤਬਿ ਯੋਂ ਕਹਾ।
 ਤੂ ਸਮ ਕਾਕ ਅਧਿਕ ਬਕ ਰਹਾ।
 ਜਾਹੁ ਕਾਕੁ ਤਨ ਧਰਿ ਤੂੰ ਅਬੈ।
 ਡਰ ਕਰਿ ਮੈ ਪਕਰੇ ਪਗ ਤਬੈ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਹੋਇ ਦੀਨ ਜਬਿ ਮੈ ਘਿਗਿਆਨਾ¹।
 ਪੁਨ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਰਿਖੀ ਬਖਾਨਾ।
 ਗਯਾਨ ਬਿਗਯਾਨ ਪੁਨਾ ਰਹਿ ਤੋਹੀ।
 ਮ੍ਰਿਤੁ¹ ਸੁਇੱਛਤ² ਪੁਨ ਤੁਵ ਹੋਹੀ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਤਬਿ ਤੇ ਮੈ ਇਹ ਠੌਰ ਰਹਾਉਂ।
 ਸਗੁਨ¹ ਕਥਾ ਹਰਿ, ਖਗਨ² ਸੁਨਾਉਂ।
 ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਮੈ ਮਮ ਮਤਿ ਪਾਗੀ¹।
 ਕਾਕ ਜੋਨਿ ਯੋਂ ਚਹੋਂ ਨ ਤਿਆਗੀ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਅਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਹੈ ਆਯੁ² ਮੇਰੀ।
 ਕਈ ਬਾਰ ਮੈ ਪੁਲੈ ਹੋਰੀ।

¹ਬਹੁਤਾ ਹੰਕਾਰ।¹ਵੱਡਾ।¹ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਟ।¹ਚੋਣਾ।¹ਸੰਜੋਗ ਨਾਲ।¹ਭਿਆਨਕ।¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩ ਦੇ ਅੰਕ ੮੮ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ੧ ਤੇ ੨।¹ਤਰਲਾ ਕੀਤਾ।¹ਮੌਤ। ²ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।¹ਹਰੀ ਦੇ ਸਰਗੁਣ ਸਰੂਪ ਦੀ। ²ਪੰਛੀਆਂ ਨੂੰ।¹ਲਿਵਲੀਨ ਹੋਈ ਹੈ।¹ਮਿਣਤੀਰਹਿਤ। ²ਉਮਰ।

ਜੁਗ ਹਜਾਰ ਕੇ ਬਿਧਿ¹ ਕਾ ਇਕ ਦਿਨ।
ਹੈ ਇਤਨੋ ਹੀਰਾਤ ਲਿਹੁ ਗਿਨ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮਾ।

ਐਸੇ ਤੀਸ ਦਿਵਸ ਕਾ ਮਾਸੂ¹।
ਦ੍ਵਾਦਸ ਮਾਸਹਿੰ ਬਰਸ ਬਿਲਾਸੂ¹।
ਸਹਸ ਬਰਖ¹ ਜਬਿ ਐਸ ਬਿਤਾਈ।
ਤਬਿ ਬਿਧਿ ਮਰੈ ਪ੍ਰਲੈ ਹੂੰ ਜੈਈ ॥ ੧੫੧ ॥

¹ਮਹੀਨਾ।

¹ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ।

¹ਸੌ ਵਰਗ।

ਪੁਨ ਬਿਧਿ ਉਪਜ ਜਗਤ ਉਪਜਾਵੈ।
ਬਿਰ ਚਰ¹ ਸੁਰ ਨਰ ਅਸੁਰ ਬਨਾਵੈ।
ਕੇਤੇ ਬਿਧਿ ਮੋਹਿ ਦੇਖਤਿ ਮਰੇ।
ਪ੍ਰਲੈ ਕਾਲ ਬਹੁ ਬਾਰ ਨਿਹਰੇ¹ ॥ ੧੫੨ ॥
ਮੈਂ ਈਹਾਂ ਬੈਠਾ ਗੁਨ ਗੈਰੋਂ¹।
ਯਾਂ ਤੇ ਨਹਿੰ ਤਨ ਤਯਾਗਨ ਚੈਰੋਂ।
ਮਰਦਾਨੇ ਸੁਨਿ ਅਚਰਜ ਮਾਨਾ।
ਆਗੇ ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਭਗਵਾਨਾ ॥ ੧੫੩ ॥

¹ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਜੰਗਮ।

¹ਦੇਖੇ।

¹ਗਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਾਧ¹ ਸਮਾਧਿ ਪਰਾ ਜਹਿੰ ਦੱਤ²,
ਤਹਾਂ ਗੁਰ ਜਾਇ ਸੁ ਬੈਨ ਅਲਾਏ।
ਕਜੋਂ ਨਹਿ ਬੋਲਤਿ ਹੋ ਚਖ¹ ਖੋਲਤਿ,
ਹੈ ਸਬਿ ਬ੍ਰਹਮ ਪਿਖੋ ਸੁਖ ਪਾਏ।
ਨਾਹਿ ਨਿਰਾਸ ਭਵੈ ਜਬਿ ਲੋ ਤਨਿ,
ਆਸ ਰਹੈ ਮਨ ਜੋ ਜਿਹੰ ਭਾਏ¹।
ਦੱਤ ਕਹਯੋ ਕੁਛ ਕਾਜ ਨ ਬੋਲਨਿ,
ਲੇਤਿ ਮਹਾ ਰਸ ਮੈ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥ ੧੫੪ ॥
ਫੇਰ ਕਹਯੋ ਗੁਰ ਪੰਨਜ ਤੁਮੈ ਮਨ,
ਆਤਮ ਮੈ ਜਿਨ ਕੀਨ ਨਿਰੁੱਧਾ¹।
ਛੋਰਿ ਸਬੈ ਰਸ ਇੰਦ੍ਰਨ ਕੇ,
ਮਨ ਮੀਨ¹ ਰਖਯੋ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਉੱਧਾ²।
ਕੀਨ ਭਲੇ ਸਿਤਕਾਰ ਗੁਰੈਂ ਉੱਠਿ,
ਦੱਤ ਦਿਗੰਬਰ¹ ਹੂੰ ਪਰਬੁੱਧਾ²।
ਆਪਸ ਮੈ ਮਿਲਿ ਆਨਦ ਲੈ ਪੁਨ,
ਆਗੇ ਚਲੇ ਗੁਰ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਸੁੱਧਾ¹ ॥ ੧੫੫ ॥
ਥੇ ਅਲਲਾ ਜਹਿੰ ਚੀਨ* ਬਿਹੰਗਮ¹,

¹ਲਾ ਕੇ। ²ਦੱਤਾ ਤ੍ਰੇਯ।

¹ਨੇੜ੍ਹ।

¹ਜੋ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ (ਉਸ ਲਈ) ਮਨ ਵਿੱਚ ਆਸਵੰਦ ਰਹੇ।

¹ਚੋਕਿਆ ਹੈ।

¹ਮੱਛ। ²ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਨਾਂਗੇ ਦੱਤਾ ਤ੍ਰੇਯ ਨੇ। ²ਹੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਗਿਆਤਾ।

¹ਅਲਲਾ ਚੀਨ ਪੰਛੀ। *ਕਵਿ ਜੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਪੁਸਤਕ 'ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ' ਪੰਜਾਬੀ (ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ੧੯੪੮ ਬਿ:) ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੩੦ ਉਪਰ ਆਪ ਲਿਖਦੇ ਹਨ- 'ਕਿ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿੱਚ ਜੋ ਅਲਲਾਚੀਨ ਦਾ ਮੇਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਸੋ ਅਹਿਲਚੀਨ ਪਦ ਦਾ ਅਲਲਾਚੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਦਿਸਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਚੀਨ ਦੇ ਵਾਸੀ।'

¹ਹਾਥੀਆਂ।

ਫੀਲਨ¹ ਕੇ ਗਹਿ ਚੁੰਚ ਲਜਾਏ।
ਜਾਇ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਤਈਂ ਤਹਿੰ,

ਹੈ ਬਿਸਮੈ ਤਿਹ ਬੈਨ ਅਲਾਏ।
ਗੰਮਤ¹ ਨ ਨਰ ਕੀ ਇਹ ਠਾਂ,
ਤੁਮ ਕੈਸ ਅਏ? ਪੁਨ ਕੌਨ ਲਿਆਏ?।
ਜੋ ਜਪ ਨਾਮ ਅਏ ਤੁਮਹੂੰ,
ਗੁਰ ਆਪ ਕਹਯੋ ਹਮ ਸੋ ਜਪ ਆਏ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਪਹੁੰਚ।**ਕਬਿੱਤ:**

ਕਾਂ ਕੋ ਦੂਧ ਚੋਯੋ ਕੈਸ ਬਰਤਨ ਕੀਨ ਸੂਧ¹,
ਕੌਨ ਕੌਨ ਤਾਵ ਤਾਯੋ¹, ਜਾਮਨ² ਕੋ ਹੈ ਦਯੋ।
ਕਹਾਂ ਸੋ ਜਮਾਯੋ ਕੈਸ ਕਾਢਯੋ ਮਥਿ¹ ਮਾਖਨ ਕੋ,
ਕੈਸ ਕੀਨਿ ਚਾਖਨ ਸੋ ਕੈਸ ਸ੍ਵਾਦ ਹੈ ਲਹਯੋ।
ਇਹੁ ਤਨ ਬਾਸਨ¹ ਨਿਵਾਸਨ ਹੈ² ਸੁੱਧ ਕੀਨਿ,
ਖਿਮਾ ਤੈ ਸੰਤੋਖ ਦੂਧ ਚੋਇ ਤਪ ਮੈ ਤਯੋ¹।
ਉਪਦੇਸ ਜਾਮਨ ਔ ਸਤਿਸੰਗ ਮੈ ਜਮਾਇ,
ਮਥਨ ਬਿਬੇਕ ਏਕ¹ ਮਾਖਨ ਨਿਕੈ ਲਯੋ² ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਸੁੱਧ, ਸਾਫ਼¹ਕਿਸ ਤਪਸ ਨਾਲ ਤੱਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ²ਜਾਗ।¹ਰਿੜਕ ਕੇ।¹ਭਾਂਡਾ। ²ਵਾਸਨਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋਣਾ।¹ਸੇਵਾ ਰੂਪ ਤਪ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਗਰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।¹ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਰੂਪ ਰਿੜਕਿਆ ਹੈ। ²ਇਕ (ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਗਿਆਨ ਰੂਪ) ਮੱਖਣ ਕੱਢ ਲਿਆ ਹੈ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਚਾਖਨ ਭਾਣਾ ਮੰਨਨ ਕਿਯ,
ਬ੍ਰਮਾਨੰਦ ਸ੍ਵਾਦ।
ਯਹਿ ਉੱਤ੍ਰ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਤੈ,
ਭਯੋ ਮੋਦ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ॥ ੧੫੮ ॥
ਕਰਿ ਗੋਸ਼ਟ ਬਹੁ ਪਰਸਪਰ,
ਭਰਿ ਉਰਿ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ।
ਚਾਹਯੋ ਜਬਿ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਜੂ,
ਗਾਯੋ ਗੁਰੂ ਸਰੋਦ¹ ॥ ੧੫੯ ॥
ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਗੁਰ ਤਹਿ ਰਹੇ,
ਗਜਾਨੀ ਭਗਤਿ ਬਿਚਾਰ।
ਧਯਾਇ ਕਰਯੋ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ਇਤ,
ਗੁਰ ਕੋ ਬਿਰੇ ਨਿਹਾਰ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਚਾਗ, ਕੀਰਤਨ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਤ੍ਰਿਤੀ ਉਦਾਸੀ ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਦਸਮੋਂ
ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥ ੧੦ ॥

੧੧. {ਤੀਜੀ ਉਦਾਸੀ: ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ, ਦੇਵ ਪੁਰੀਆਂ, ਸੁਰਗ, ਸਚਖੰਡ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਮੇਲ}

ਸ਼੍ਰੇਣੀ:

ਅਘ ਪੁੰਜ ਦਰੈਂ^੧ ਮਨ ਸੁੱਧ ਕਰੈਂ,

^੧{ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ} ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਦਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਤਨ ਤਾਪ ਹਰੈਂ ਸਮ ਦੇਵ ਸਰੈਂ^੧।

^੧ਗੰਗਾ ਵਾਂਗ। {ਦੇਵ ਸਰੈਂ- ਦੇਵ ਸਰੀ- ਦੇਵ ਨਦੀ- ਗੰਗਾ।}

ਭ੍ਰਮ ਅੰਧ ਛੁਟੈਂ ਮਦ ਚੋਰ ਹੁਟੈਂ,

^੧ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਭ੍ਰਮ ਦੇ ਅਨੁਚੇ ਤੋਂ ਛੁਡਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਹੰਕਾਰ ਦੇ ਚੋਰਾਂ ਨੂੰ ਥਕਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਅਗਿਆਨਤਾ ਦੀ ਨੀਂਦ ਨੂੰ ਦਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਅਗਤਾ ਨਿੰਦਰਾ ਸਮ ਸੂਰ ਦਰੈਂ^੧।

ਬਨ ਗਜਾਨ ਬਧਾਵਨ ਕੋ ਬਰਖਾ,

^੧ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਨੂੰ ਬਰਖਾ (ਰੂਪ ਹਨ ਤੇ) ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਵਾਂਗ ਮਨ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸਮ ਚਿੰਤ ਮਨੀ ਮਨ ਚਿੰਤ ਹਰੈਂ^੧।

ਗੁਰ ਸੱਤਮ ਸੱਤਮ ਕੇ ਪਦ ਉੱਤਮ,

^੧ਸੱਤ ਸਰੂਪ ਸਤਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਉੱਤਮ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਜੇਹੇ (ਗੁਣ) ਜਾਣ ਕੇ (ਮੈਂ) ਕਵੀ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਦਾ ਧਿਆਨ ਧਾਰਦਾ ਹਾਂ।

ਜਾਨ ਇਹੈ ਕਵਿ ਧਜਾਨ ਧਰੈਂ^੧ ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੱਚ ਖੰਡ ਮੈਂ ਜਾਂਹਿ ਜਿਮ,

^੧ਸੱਚ ਸਰੂਪ ਤੇ ਅਖੰਡ ਸਰੂਪ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨਗੇ।

ਸਚ ਅਖੰਡ ਨਿਹਾਰ^੧।

ਖੰਡ ਅਸੱਚ ਸਚ ਮੰਡ ਹੈਂ,

^੧ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬੂਠ ਦਾ ਖੰਡਨ ਤੇ ਸੱਚ ਦਾ ਮੰਡਨ (ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ) ਕਰਨਗੇ।

ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਲੋ ਸਾਰ^੧ ॥ ੨ ॥

ਐ ਹੈਂ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਜਯੋਂ,

ਕੈਰੋਂ ਏਤਿਕ ਗਾਬ।

ਇਸੀ ਅਧਯਾਇ ਮੈ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,

ਦਾਇਕ ਮੁਕਤੀ ਪਾਥ^੧ ॥ ੩ ॥

^੧ਰਸਤਾ।

ਮਰਦਾਨੇ ਬਾਲੇ ਤਈਂ,

ਛੋਰਜੋ ਢਿਗ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ।

ਦਰਸ਼ਨ ਹੇਤ ਅਦੁਤੀ ਕੇ^੧,

^੧ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ।

ਚਲਿ ਅਦੁਤੀ ਗੁਰ ਆਦਿ ॥ ੪ ॥

ਮੇਰੁ ਗੁਰੂ^੧ ਚਲ ਮੇਰੁ ਪਰ^੨,

^੧ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰੂ ਜੀ। ^੨ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਦੇ।

ਪਹੁੰਚੇ ਪੁਰੀ ਕੁਬੇਰ^੧।

^੧ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਖਜਾਨਚੀ।

ਕਿੰਨਰ^੧ ਗੰਧੂਬ^੨ ਜੱਛ^੩ ਗਨ,

^੧ਨਿੰਦਤ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਨਰ, ਜਿਸ ਦਾ ਧੜ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਤੇ ਮੂੰਹ ਘੋੜੇ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੁਲਸਤ ਰਿਖੀ ਦੀ ਉਲਾਦ ਹਨ, ਇਹ ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਨੱਚਦੇ ਹਨ। ^੨ਦੇਵ ਲੋਕ ਦੇ ਗਵੱਈਏ। ^੩ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਖਾਸ ਜਾਤੀ, ਗੁਹੜਕ- ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੇਵਤੇ।

ਆਏ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਹੇਰਿ ॥ ੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗਾਯੋ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਤਹਾਂ।

ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਲਹਜੋ ਪੁਨ ਮਹਾਂ।

ਕਹਿੰ ਗੰਧੂਬ ਉਰ ਸਾਂਤਿ ਹਮਾਰੇ।

ਭਏ ਸ੍ਰੋਦਾ ਸੁਨਿ, ਦੇਹੁ ਸਿਖਾਰੇ ॥ ੬ ॥

¹ਰਾਗ, ਕੀਰਤਨ।

ਤਬਿ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਹਮਾਰੇ ਮਗ ਮੈ¹।

¹ਸਾਡੇ ਪੰਥ ਵਿੱਚ।

ਤੁਮ ਧਾਰਹੁਗੇ ਤਨ ਜਬਿ ਜਗ ਮੈ।

ਇਹੈ ਸ਼ਬਦ ਸਿਖ ਹੋਇ ਗਾਇ ਹੋ।

ਤਬੈ ਮਨੋਰਥ ਸਬੈ ਪਾਇ ਹੋ ॥ ੭ ॥

ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪ ਕਰਿ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਕੀ ਚਢਿ ਹੈ ਰੰਗਤਿ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਬਿਨ ਮਨੁਖ ਨ ਹੋਈ।

ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਨ ਗਿਆਨ ਬਿਨੋਈ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਬਿਨਾ।

ਆਗਮ ਨਿਗਮ ਅਚਾਰਯ ਸੰਤੈਂ।

ਕਹਯੋ ਸਪਤ ਕਰਿ¹ ਏਹੀ ਤੰਤੈ²।

¹ਸਹੁੰ ਖਾ ਕੇ। ²ਤੱਤ, ਨਿਚੋੜ।

ਤਬਿ ਗੁਰ ਬਚਨ ਬਖਾਨਯੋ ਜੋਈ।

ਅਬਿ ਪਿਖੀਅਤ ਹੈਂ ਪ੍ਰਤੱਖਯ ਸੋਈ ॥ ੯ ॥

ਸੋ ਗੰਧੁਬ ਸਿਖ ਗੁਰ ਕੇ ਰਾਗੀ।

ਹੈਂ ਗਿਆਨੀ ਬਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਅਨੁਰਾਗੀ¹।

¹ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਗੰਧੁਬ ਮੋਦ ਭਏ ਸੁਨਿ ਸਬੈ।

ਤਿਨ ਤੈ ਹੋਇ ਵਿਦਾ ਗੁਰ ਤਬੈ ॥ ੧੦ ॥

ਇੰਦੂ ਪੁਰੀ ਮੈ ਪਹੁੰਚੇ ਸ੍ਵਾਮੀ।

ਸੁਰ ਨਰ ਅਸੁਰਨ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ¹।

¹ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਜਹਾਂ ਦੇਵ ਗਨ ਬਸਤਿ ਅਪਾਰੇ।

ਆਹਿ ਅਪੰਚੀ¹ ਕ੍ਰਿਤ ਤਨ ਧਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਂ) ਸੂਖਮ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰੇ ਹੋਏ ਸਨ {ਅਪੰਚੀ ਕ੍ਰਿਤ=ਉਹ ਤੱਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੰਚੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਸੂਖਮ ਤੱਤ}।

ਮ੍ਰਿਤੁ ਲੋਕ ਮੈਂ¹ ਪੁੰਨਯ ਜੁ ਕਰਹੀਂ।

¹ਮਾਤ ਲੋਕ ਵਿੱਚ।

ਭੋਗ ਕਾਮਨਾ ਮਨ ਮੈ ਧਰਹੀਂ।

ਤੇ ਤਨ ਤਜਿ ਸਬਿ ਸ੍ਰਾਗ ਸਿਧੈਹੀਂ।

ਨਾਰਿ ਪਰੀ ਨਰ ਦੇਵ ਬਨੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਭਿਸ਼ਤ ਸੁਰਗ ਕਹਿ ਹਿੰਦੂ ਔ ਤੁਰਕ ਜਾਹਿੰ,
ਪਿਖਯੋ ਗੁਰ ਸੋਊ ਜੋਊ ਸੁਕ੍ਰਿਤੀ¹ ਲਹਾਇ ਹੈਂ²।

¹ਪੁੰਨੀ। ²ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਏਕ ਸਮ ਪਰਕਾਸ਼ ਮਨੀ ਨਰਹਤਿ ਖਾਸ¹,

¹ਖਾਸ ਮਣੀਆਂ ਦਾ।

ਸਸਿ ਸੂਰ ਹੁੰ ਕੇ ਨੂਰ¹ ਨੀਚੇ ਰਹਿ ਜਾਇ ਹੈਂ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਝਰਨੇ ਝਰਤਿ ਬਾਰ¹ ਸੁਧਾ² ਅਨੁਹਾਰ³ ਬਹੁ,

¹ਪਾਣੀ ਦੇ। ²ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ³ਵਰਗੇ।

ਬਨ¹ ਬਾਗ ਸੌਰਭਿ² ਅਮਰ ਫਲ ਦਾਇ ਹੈਂ।

¹ਬਗੀਚੇ। ²ਸੁਗੰਧੀ।

ਸੀਤਲ ਸੁਗੰਧਿ ਮੰਦ¹ ਪੌਨ ਗੌਨ² ਭੌਨ ਭੌਨ³,

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ। ²ਚਲਦੀ ਹੈ। ³ਘਰਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਜੌਨ ਫਲ ਚਾਹਿ ਜੋਇ ਤੌਨ¹ ਸੋਇ ਪਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥

¹ਉਹੋ ਫਲ।

ਬਾਂਛਤ ਮਿਲਤਿ ਭੋਗ ਬਯਾਪਤ¹ ਨ ਜਰਾ² ਰੋਗ,

¹ਲਗਦਾ। ²ਬੁਢੇਪੇ ਦਾ।

ਫਿਕਰ ਕਲੇਸ਼ ਸੋਗ ਕੋਊ ਨ ਨਿਹਾਰ ਹੈਂ।
ਸਬੈ ਰੂਪ ਰਾਸਿ¹ ਕਾਮ ਕੇਲ² ਕੇ ਨਿਵਾਸ ਖਾਸ,
ਭੂਖ ਨ ਪਯਾਸ ਜ੍ਯਾਨਰੈਹੈਂ ਏਕ ਸਾਰ ਹੈਂ।
ਕਾਰਬਾਰ ਕੋਊ ਨਹਿੰ, ਖੁਸ਼ੀ ਕੇ ਸਮਾਨ¹ ਰਹਿੰ,
ਦੀਨ ਨ ਅਧੀਨ ਕਿਹਿੰ ਕੋਊ ਰਹਿ ਵਾਰ ਹੈਂ¹।

ਘਰਿ ਘਰਿ ਰਾਗ ਰੰਗ ਗਾਨ ਤਾਨ ਨਾਚ ਸੰਗ,
ਬੀਨ, ਮ੍ਰਿਦੰਗ, ਚੰਗ¹ ਬਾਜਤਿ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥

ਇੰਦ੍ਰ, ਕੁਬੇਰ, ਹਰੀ, ਹਰ, ਬਿਧਿ ਆਦਿ ਦੇਵ,
ਰਹਤਿ ਸਦੇਵ¹ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰ ਮਾਹਿੰ ਹੈਂ।
ਜੋਊ ਜਨ ਜਾਂਹਿ ਚਾਹਿ¹ ਕਰਤਿ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਸੋ,
ਤਨ ਤਜਿ ਜਾਇ ਵਹਾਂ ਪਾਇ ਪੁਰ ਤਾਹਿੰ ਹੈਂ।
ਕੋ ਸਾਲੋਕ¹ ਕੋ ਸਮੀਪ² ਕੋ ਸ੍ਰੂਪ³ ਕੋ ਸਾਯੁਜ¹¹,

ਮੁਕਤਿ ਪ੍ਰਕਾਰ ਚਾਰ ਏਹੀ ਸੋ ਲਹਾਹਿੰ ਹੈਂ।
ਜੈਸੇ ਜਪ ਤਾਪ ਪੁੰਨਯ ਕਰਿ ਨਰ ਜਾਇ ਤਹਾਂ,
ਤੈਸੇ ਭੋਗ ਭੋਗ ਫੇਰ ਮ੍ਰਿਤ ਲੋਕ ਪਾਹਿੰ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥
ਜਦਯਪਿ ਹੈ ਸੁਖ ਸਾਰੇ ਸੁਰਗ ਮਝਾਰੇ ਭਾਰੇ,
ਤਦਯਪਿ ਹੈ ਦੁਖ ਜੋਊ ਸੋਊ ਭੀ ਸੁਨੀਜੀਏ।
ਏਕ ਅਤਿ ਸਹਿਤਾ¹ ਕਹਿਤ ਜਾਹਿੰ ਮਤਸਰ²,

ਦੁਤੀ ਰਾਖਸ਼ਨ ਡਰ ਅਧਿਕ ਲਹੀਜੀਏ।
ਤੀਸਰੇ ਹੈ ਖੀਨਤਾ¹ ਬਿਹੀਨਤਾ ਅਰਾਮ² ਅਤਿ,
ਛੀਨ ਭਏ ਪੁੰਨਯ ਫੇਰ ਧਰਨਿ ਗਿਰੀਜੀਏ।
ਯਾਹੀ ਤੇ ਨ ਸੰਤ ਜਨ ਚਾਹਿੰ ਤਹਿੰ ਕਰੈਂ ਮਨਿ,
ਜੈਸੇ ਏਹ ਲੋਕ ਨਾਸੀ ਤੈਸੇ ਸੋ ਜਨੀਜੀਏ ॥ ੧੬ ॥
ਇਨਿ ਸਬਿ ਦੇਵਨ ਕੇ ਲੋਕਨ ਤੇ ਉਪਰ ਹੈ,
ਸਚਖੰਡ ਜੋ ਬਿਕੁੰਠ ਲੋਕ ਕਰਤਾਰ ਕੋ।
ਜਾਂਹਿ ਕਾ ਹੁਕਮ ਪਾਇ ਰਚਤਿ ਜਗਤ ਮਾਇ¹,
ਹਰੀ¹ ਹਰ² ਅਜ³ ਆਦਿ ਕਰੈਂ ਨਿਜ ਕਾਰ ਕੋ।
ਸੋਈ ਆਹਿ ਈਸ਼੍ਵਰ ਜੁਗੀਸ਼੍ਵਰ ਧਯਾਵੈਂ ਜਾਂਹਿ,
ਸੁਰ ਨਰ ਅਸੁਰ ਨ ਪਾਹਿੰ ਤਾਹਿੰ ਪਾਰ¹ ਕੋ।
ਜੇਤਿਕ ਭਗਤ ਜੋਗੀ ਬਿਸ਼ੇਰਸ ਤੈ ਬਿਓਗੀ¹,
ਨਾਮਰਸ ਭੋਗੀ ਪੈ ਹੈਂ ਓਸ ਦਰਵਾਰ ਕੋ ॥ ੧੭ ॥
ਭੂਖ ਨ ਪਯਾਸ ਜਹੀਂ ਬਾਸ਼ਨਾ ਨ ਫੁਰੈ ਕਹੀਂ,

¹ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਵਾਲੇ। ²ਕ੍ਰੀੜਾ, ਭੋਗ।

¹ਸਾਮਾਨ, ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ।

¹(ਜੋ ਉਥੋਂ ਦੇ) ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਉਹ) ਕੋਈ ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ।

¹ਪਾਤੂ ਦਾ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਵਾਜਾ ਜੋ ਲੋਹੇ ਦੇ ਕਿੱਲ ਨਾਲ ਵਜਾਈਦਾ ਹੈ।

¹ਸਦਾ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ। (ਅ) ਹੋਰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਸਣੇ।

¹ਇੱਛਾ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਸ਼ਲੋਕ ਮੁਕਤੀ- ਆਪਣੇ ਉਪਾਸ਼ਯ ਦੇਵਤਾ ਦੇ ਲੋਕ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ। ²ਸਮੀਪ ਮੁਕਤੀ- ਆਪਣੇ ਉਪਾਸ਼ਯ ਦੇ ਕੋਲਰਹਿਣਾ। ³ਸਰੂਪ ਮੁਕਤੀ- ਇਸ਼ਟ ਵਰਗੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੋਣਾ। ¹¹ਸਾਯੁਜ ਮੁਕਤੀ- ਉਪਾਸ਼ਯ ਨਾਲ ਉਪਾਸ਼ਕ ਦਾ ਜੁੜ ਜਾਣਾ। {ਉਪਾਸ਼ਯ- ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।}

¹ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਾਣ ਵਡਿਆਈ ਦੇਖ ਕੇ ਨਾ ਸਹਾਰ ਸਕਣ ਦਾ ਸੁਭਾਉ।
²ਈਰਖਾ।

¹ਪੁੰਨ ਦੇ ਨਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਦੁੱਖ। ²ਸੁਖ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਮਾਇਆ।

¹ਵਿਸ਼ਨ। ²ਸ਼ਿਵ। ³ਬ੍ਰਹਮਾ।

¹ਅੰਤ।

¹ਵਿਛੜੇ ਹੋਏ ਭਾਵ ਤਿਆਗੀ।

ਆਨੰਦ ਅਖੰਡ ਏਕਰਸ ਸਬਿ ਕੋ ਰਹੈ।
 ਤੀਨ ਦੋਸ਼ ਹੀਨ ਪੀਨ¹ ਸੁਖ ਸਦ ਲੇਹੁ ਚੀਨ,
 ਲਿਵ ਲੀਨ ਮਨ ਮੀਨ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਸਿੰਧ ਮੋਰਹੈ।
 ਕੋਟਿਕ ਮਹੇਸ਼¹ ਕਮਲੇਸ਼² ਬਿਧਿ³ ਆਦਿ ਦੇਵ,
 ਮੁਨਿ ਜਨਿ ਅਵਤਾਰ ਖਰੇ ਪੌਰ ਪੌ¹ ਰਹੈ।
 ਨੂਰ ਕਾ ਜਹੂਰ ਭੂਰ ਨੂਰ ਭਰਪੂਰ ਰਹਯੋ,
 ਨੂਰ ਕੋ ਨਿਹਾਰ ਯਾਰ ਨੂਰ ਹੀ ਲੋ ਹੋ ਰਹੈ¹ ॥ ੧੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਹ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੈ¹,
 ਪੁਰੀਅਨ ਕੋ ਕਹਿ ਦੀਨ।
 *ਇੰਦ੍ਰ ਪੁਰੀ ਕੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,

ਜਹਿੰ ਗੁਰ ਬਿਰੇ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੧੯ ॥
 ਤਹਾਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਜਬਿ,
 ਗਾਯੋ ਸੁਰ ਮੈ ਪਾਇ।
 ਸੁਨਿ ਅਪੱਛਰਾ ਦੇਵ ਸਬਿ,
 ਮਸਤ ਭਏ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੨੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰੂਪ ਅਮੋਲਕ ਪਿਖਿ ਧੁਨਿ ਸੁਨਿ ਕੈ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਗੁਰ ਕੋ ਗੁਨਿ ਕੈ।
 ਪਰੇ ਚਰਨ ਸਬਿ ਦੋ ਕਰ ਜੋਰੀ।
 ਬਿਨਤੀ ਕੀਨ ਨਿਹੋਰ¹ ਬਹੋਰੀ² ॥ ੨੧ ॥
 ਤੁਮ ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ ਜਗ ਨਾਥ।
 ਹਮੈ ਦਰਸ ਦੈ ਕੀਓ ਸਨਾਥਾ¹।
 ਦੀਜੈ ਅਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਖਰਾਰੀ¹।
 ਜਾਂ ਤੇ ਹੂੰ ਹਮ ਮੁਕਤਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਬਿਨਾ ਨਰ ਤਨ ਹੈ।
 ਮੁਕਤਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕੋਇ ਨ ਬਨ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਜਬਿ ਤੁਮ ਨਰ ਤਨ ਲਹਿ ਹੋ।
 ਗੁਰ ਸਿਖ ਬਨਿ ਮੁਕਤੀ ਪਦ ਗਹਿ ਹੋ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੁਨ ਇੰਦ੍ਰ ਕਰਿ ਜੋਰ ਬਖਾਨਾ।
 ਅਹੋ ਭਾਗ ਮਮ ਭੂਰ ਮਹਾਨਾ।
 ਰਾਵਰ ਬਪੁ¹ ਪ੍ਰਤੱਖਯ ਕਰਤਾਰਾ।

¹ਭਾਰੀ।

¹ਮਨਾਂ ਰੂਪ ਮੱਛ।

¹ਸ਼ਿਵ। ²ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ³ਬ੍ਰਹਮਾ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉਪਰ ਖੜੇ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਉਹ) ਪਿਆਰੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇਖ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਹੀ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹(ਚਲਦੇ) ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ ਹੀ।

*ਭਿਸਤ ਜਾਂ ਸੁਰਗ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੰਦਰ ਪੁਰੀ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ- ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪਿੱਛੇ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ੧੧ ਤੋਂ ੧੬ ਤੱਕ ਕਵੀ ਜੀ ਕਰ ਆਏ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੁਰੀਆਂ ਵੀ ਉਸੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਕੁਬੇਰ, ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬਿਸ਼ਨ, ਸ਼ਿਵ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਪੁਰੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਵਰਨਣ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ੧੭ ਤੇ ੧੮ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸਚ ਖੰਡ ਬਾਰੇ ਵੀ ਲਿਖ ਆਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਦੋਬਾਰਾ ਇੰਦ੍ਰ ਪੁਰੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ।

¹ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ। ²ਫੇਰ।

¹ਸਫਲਾ।

¹ਹੇ (ਹੰਕਾਰ ਰੂਪ) ਖਰ ਦੈਂਤ ਦੇ ਵੈਰੀ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ।

¹ਸਰੂਪ।

ਨ੍ਰਿਖਯੋ ਮੈ ਸਤਿਗੁਰ ਅਵਤਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥

ਈਸ਼ਰ ਤੈ ਭੀ ਦਰਜਾ ਭਾਰੀ।

ਹੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਕਹਿੰ ਸੂਤਿ ਚਾਰੀ।

¹ਚਾਰੇ ਵੇਦ।

ਹਰਿ ਰਚਿ ਜੀਵ ਜਗਤ ਮੈ ਡਾਰੇ।

ਸਤਿਗੁਰ ਭਵ ਤੇ¹ ਪਾਰ ਉਤਾਰੇ ॥ ੨੫ ॥

¹ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ)।

ਹਰਿ ਜੂ ਅਪਨਾ ਆਪ ਛਪੈ ਹੈਂ।

ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਿ ਦਿਖਲੈ ਹੈਂ।

ਹਰਿ ਮਾਯਾ ਜੀਵਹਿੰ ਦੁਖ ਦੇਹੀ।

ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਯਾ ਦੂਰ ਕਰੇਹੀ ॥ ੨੬ ॥

ਮੈਂ ਭੀ ਭਯੋ ਆਜ ਬਡ ਭਾਗੀ।

ਸਤਿਗੁਰ ਪਗ ਰਜ¹ ਮਮਿ ਮੁਖਿ ਲਾਗੀ।

¹ਚਰਨ ਧੂੜ।

ਅਸ ਕਹਿ ਫਲ ਭਲ ਬਿਬਿਧ ਪ੍ਰਕਾਰੀ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਇੰਦ੍ਰ ਗੁਰ ਕੇ ਧਰੇ ਅਗਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥

ਨਾਚ ਰੰਗ ਬਹੁ ਢੰਗ ਕਰਾਏ।

ਉਤਸ਼ਵ ਕੀਨ ਅਧਿਕ ਮੁਦ ਦਾਏ।

ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਸੈਰ ਕਰਾਏ।

ਜੇ ਬਿਸ੍ਰਕ੍ਰਮਾ¹ ਆਪ ਬਨਾਏ ॥ ੨੮ ॥

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਇੰਜੀਨੀਅਰ।

ਪੰਨਨ ਪਿਚਕੀ ਮੰਦ੍ਰ ਭ੍ਰਾਜੈ¹।

¹ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ {ਪਿਚਕੀ} ਕਤਰ ਕੇ {ਜੜੇ ਹੋਏ} ਪੰਨੇ {ਭ੍ਰਾਜੈ} ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਫੈਰੋਜਨ ਕੇ¹ ਫਾਟਕ² ਰਾਜੈ³।

¹ਨੀਲੇ ਰਤਨਾਂ ਦੇ। ²ਤਖਤੇ। ³ਸੋਭਦੇ ਹਨ।

ਜਟੇ¹ ਜਵਾਹਰ ਬਿਦ੍ਰਮ² ਖੰਭੇ।

¹ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ²ਮੂੰਗਿਆਂ ਦੇ।

ਪਿਖਿ ਸਸਿ¹ ਸੰਪਾ² ਸੂਰ³ ਅਚੰਭੇ ॥ ੨੯ ॥

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ²ਸੰਪਾਤਿ-ਸੂਰਜ ਦੇਰਬਵਾਹੀ ਅਰੁਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਜਟਾਯੂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ, ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਗਿਰਝ ਜਿਹੀ ਲਿਖੀ ਹੈ। ³ਸੂਰਜ।

ਗਜ ਮੋਤਿਨ ਕੀ¹ ਬੰਦਨਵਾਰਾ²।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ। ²ਬੰਦਨ ਵਾਰ- ਮੰਗਲ ਸਮੇਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਲਟਕਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਮਾਲਾ।

ਜਨ ਤਾਰਾ ਗਨ ਪੋਏ ਤਾਰਾ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰੇ ਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਲਾਲਨ ਕੇ ਬਹੁ ਕਲਸ ਦਮਕੈ¹।

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਜਨ ਬੀਜਰ ਗਨ¹ ਥਿਰੀ ਚਮਕੈ ॥ ੩੦ ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ।

ਭਰੇ ਹੋਜ¹ ਅੰਤ੍ਰਨ ਕੇ ਘਨੇ।

¹ਕੁੰਡ, ਚੁਬੱਚੇ।

ਬਿਬਿਧ ਬਿਤਾਨ¹ ਚਾਂਦ ਸੇ ਤਨੇ।

¹ਚੰਦੋਏ।

ਦੇਵ ਅਪੱਸ੍ਰਾ ਇਤ ਉਤ ਭ੍ਰਾਜੈ¹।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਜਿਨਿ ਦੁਤਿ ਹੇਰਿ ਕਾਮਰਤਿ ਲਾਜੈ ॥ ੩੧ ॥

ਜੀਅ ਭਾਵਤ ਪੀਯ ਅਮੀ ਅਘਾਵੈਂ।

ਬਾਂਛਤ ਸਬੈ ਅਮਰ ਫਲ ਖਾਵੈਂ।

ਜਾਂ ਤੇ ਅਧਿਕ ਤੇਜ ਬਲ ਬਾਢੇ।

ਕਾਮ ਕੇਲ ਮੈ ਰਹਿੰ ਅਤਿ ਠਾਂਢੇ ॥ ੩੨ ॥

ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਨਾਚਤਿ ਗਾਵਤਿ ਪਰੀਆਂ।

ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਦ ¹ ਗੁਨ ਰੂਪ ਸੁ ਭਰੀਆਂ।	¹ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ।
ਕਹਿ ਲੋ ਗਿਨੋ ਸ੍ਰਰਗ ਸੁਖ ਯਾਵਤਿ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਜਿਹ ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਮੁਨਿ ਮਨ ਲਲਚਾਵਤਿ ॥ ੩੩ ॥	
ਨਾਰਦਾਦਿ ਰਿਖਿ ਜੇ ਤਹਿ ਗਏ।	
ਕਹਿ ਪੁਰਾਨ ਵਹਿ ਲੰਪਟ ¹ ਭਏ।	¹ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਚ ਖੱਚਤ।
ਗੁਰ ਵਹਿ ਮਿਥਯਾ ¹ ਮਾਯਕ ² ਚੀਨੇ।	¹ ਝੂਠੇ। ² ਛਲ ਰੂਪ।
ਦ੍ਰਿਗ ਅੰਚਲ ¹ ਚੰਚਲ ਨਹਿ ਕੀਨੇ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਨੇੜਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ।
ਜੈਸ ਚਕ੍ਰਵਰਤੀ ਨਿਰਪ ਸਜਾਨੇ।	
ਮ੍ਰਿਤਕ ¹ ਖਿਲੋਨਨ ਪਰ ਨ ਲੁਭਾਨੇ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਮਿੱਟੀ ਦੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਕੇਵਲ ਬਪ ¹ ਕਰਤਾਰ ਲਖਿ,	¹ ਸਰੂਪ।
ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਅਵਤਾਰ।	
ਆਇ ਸਚੀ ¹ ਪਗ ਬੰਦ ਕਰਿ,	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਚਾਹੀ ਮੋਖ ਉਦਾਰ ॥ ੩੬ ॥	
ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਸੁਰ ਦੇਹ ਯਹਿ,	
ਕੇਵਲ ਭੋਗ ਸਥਾਨ।	
ਨਰ ਨਾਰਾਇਣ ਦੇਹ ¹ ਮੈ,	¹ ਮਨੁੱਖਾ ਦੇਹ।
ਮੁਕਤਿ ਦਾਨ ਹੂ ਗਯਾਨ ॥ ੩੭ ॥	
ਤਾਂ ਤੇ ਤੂੰ ਭੀ ਇੰਦ੍ਰ ਸਹਿ,	
ਲੈ ਹੈਂ ਮਾਨੁਖ ਦੇਹ।	
ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੂ ਸਤਿਸੰਗ ਕਰਿ,	
ਪੈ ਹੈਂ ਮੁਕਤਿ ਬਿਦੇਹ ॥ ੩੮ ॥	
ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਤੈ ਮਨੁਖ ਤਨ,	
ਧਰੇ ਤਿਨੈ ਪੁਨ ਆਇ।	
*ਇੰਦ੍ਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ¹ ਭਯੋ,	
ਆਸ ਕੋਰ ¹ ਭਈ ਸਾਇ ² ॥ ੩੯ ॥	¹ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ। *ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਪਟਿਆਲਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਆਸ ਕੋਰ ਨੂੰ ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਸਚੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਕਹਿਣਾ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਨਿੱਜੀ ਖਿਆਲ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਗੱਲ ਹੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਗਲੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ- 'ਯਹਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਤੇ ਸੁਨਯੋ ਹਮੈ ਅਵਦਾਤ।' ਉਵ ਗੁਰ-ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਪੂਰਨ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਵਿੱਚ ਪਰਪੱਕ, ਉੱਚ ਆਚਰਨ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਇਨਸਾਫ਼-ਪਸੰਦ ਤੇ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਸਿੱਖ ਮਹਾਰਾਜੇ ਦਾ ਇੰਦ੍ਰ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਦਰਜਾ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
ਕਰੀ ਸੁੰਡ ਜਿਮ ¹ ਜੁਗਨ ਕੀ ² ,	¹ ਮਹਾਰਾਣੀ ਪਟਿਆਲਾ। ² ਉਹ (ਸਚੀ)।
ਥੀ ਭੁਜ ¹ ਜੰਘ ² ਬਖਯਾਤ।	¹ ਹਾਥੀ ਦੇ ਸੁੰਡਾਂ ਵਰਗੀਆਂ। ² ਦੋਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਯਹਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਤੈ,	¹ ਬਾਹਾਂ। ² ਲੱਤਾਂ।
ਸੁਨਯੋ ਹਮੈ ਅਵਦਾਤ ¹ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਗੁਰੂ ਭਗਤਿ ਦੋਨੋ ਭਏ,	

ਧਨੀ¹ ਪਟਯਾਲੇ ਕੇਰ।
 ਪੁਨਯ ਕੀਏ ਕਾਯਮ ਜਿਨੈ,
 ਅਬਿ ਲੋ ਬਿਦਤ ਬਧੇਰ ॥ ੪੧ ॥
 ਇੰਦ੍ਰ ਪੁਰੀ ਤੈ ਗੁਰੂ ਜਬਿ,
 ਚਲਨਾ ਚਾਹਯੋ ਫੇਰ।
 ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਉਰਵਸੀ¹ ਕੇ,
 ਪਿਖਿ ਉਰ ਵਸੀ¹ ਬਧੇਰ ॥ ੪੨ ॥
 ਅੰਗਨਿ ਆਲਿੰਗਨ¹ ਚਹਯੋ,
 ਬਯੰਗ¹ ਸਮਝ ਗੁਰ ਤਾਂਹਿ।
 ਕਹਯੋ ਕਪਟ ਫਲ ਯਵਨ ਬਪੁ¹,
 ਤੁਮ ਕੋ ਮਿਲ ਹੈ ਜਾਂਹਿ ॥ ੪੩ ॥
 ਖਸ਼ਟਮ ਬਪੁ ਧਰ ਕਾਮਨਾ,
 ਪੂਰਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਤੋਹਿ।
 ਸੋਊ ਪਰੀ ਕੋਲਾਂ ਭਈ,
 ਬਚਨ ਪਾਲਯੋ ਵੋਹਿ* ॥ ੪੪ ॥

¹ਮਾਲਕ (ਰਾਜਾ ਤੇਰਾਣੀ)।

¹ਨਾਮ ਅਪੱਛਰਾ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਵੱਸ ਗਈ।

¹ਛੋਹਣਾ।

¹ਰਮਜ਼, ਇਸ਼ਾਰਾ।

¹ਤੁਰਕਣੀ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ।

*ਉਰਵਸੀ ਅਪੱਛਰਾ ਦੀ ਮੰਦ-ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਇ ਉਸ ਦੀ ਛੇਵੇਂ ਜਾਮੇ ਵਿੱਚ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਦਾ ਵਚਨ ਦੇਣਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਤੇ ਜੀਵਨ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਸੰਗਲਾਦੀਪ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸ਼ਿਵ ਨਾਭ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਚਰਨ ਦੀ ਪਰਖ ਲਈ ਭੇਜੀਆਂ ਪਦਮਨੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨੋ-ਭਾਵ ਵੀ ਹੂ-ਬ-ਹੂ ਉਰਵਸੀ ਵਾਲੇ ਹੀ ਸਨ- ਨੂੰ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ 'ਗਾਛਹੁ ਪੁੜੀ ਰਾਜ ਕੁਆਰਾ' ਕਹਿ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਵਾਪਸ ਜਾ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ: ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪੁਨ ਹਮ ਪਰ ਕੀਨੀ। ਹਰਿ ਸਿਮਰਨ ਕੇ ਰਸ ਮਤ ਭੀਨੀ। ਇਹ ਤੋ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ। ਜਿਸ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕਰਤ ਨਿਹਾਲਾ ॥ ੫੯ ॥ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਅਧਯਾਯ ੪੭) ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ 'ਚ ਆਈ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਐਉਂ ਵਰਣਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ: ਬਿਸੇ ਭੋਗ ਬਿਸ਼ਟਾ ਕੀ ਨਜਾਈਂ। ਦੁਰਗੰਧਿਤ ਸੇ ਹਮੈ ਨ ਭਾਈ। ਰਿਦੈ ਸ਼ਾਂਤਿ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸਭ ਭਾਂਤੀ। ਸੁਨਤਿ ਬਚਨ ਭੀ ਸੀਤਲ ਛਾਤੀ ॥ ੬੧ ॥ ਕਾਢਿ ਨਰਕ ਤੇ ਸੁਰਗ ਪੁਚਾਏ। ਐਸੇ ਸੰਤ ਪਿਖਯੋ ਨਿਸ ਜਾਏ। (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਅਧਯਾਯ ੪੭) ਉਰਵਸੀ ਨੂੰ ਤੁਰਕਣੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸੁਪ ਤੇ ਫਿਰ ਛੇਵੇਂ ਜਾਮੇ 'ਚ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਦਾ ਵਰ ਦੋ ਵਿਰੋਧੀ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਥਾਂ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਭਾਵ ਹੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਮੰਦ-ਵਾਸਨਾ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਨਾ ਸੁਆਪਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨ ਹੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੰਦ-ਭਾਵਨਾ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਦਾ ਕਦੇ ਵਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਮੰਦ-ਵਾਸਨਾਂ ਮੇਟ ਕੇ ਰੱਬੀ ਰੰਗਣ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦੇ ਅਣਗਣਿਤ ਸਬੂਤ ਤੇ ਵਾਕਿਆਤ ਹਨ। ਕੋਲਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਜਾਨਣ ਲਈ ਪੜ੍ਹੋ ਬਿਸੁਆਮ ੨੩ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੭੧ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਰ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਪੁਰੀ।

ਮਘਵਾ ਪੁਰ¹ ਤੈ ਤੁਰ ਗੁਰੂ,
 ਪਿਤ੍ਰ ਪ੍ਰਜਾ ਪਤਿ ਲੋਕ।
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਲੋ ਪਿਖਿ ਸਬਿਨ ਕੋ,
 ਕੀਨੋ ਭਲੇ ਬਿਸੋਕ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਚੌਪਈ:

¹ਅਨੰਦ।

ਬਿਸ਼ਨ ਪੁਰੀ ਮੈ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।	
ਸੂਰ ਸਸੀ ਜਹਿੰ ਨਹਿ ਦਰਸਾਈ।	
ਮਣਿ ਮਯ ¹ ਧਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਸਾਰੀ।	¹ ਰੂਪ।
ਜਗਮਗਾਤ ਰਹਿ ਅਤਿ ਉਜਿਆਰੀ ॥ ੪੬ ॥	
ਭਗਤ ਚੜ੍ਹਯਾ ਮੁਕਤਿ ¹ ਨਿਹਾਰੇ।	¹ ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਭਗਤ।
ਸਬੈ ਚਤਰ ਭੁਜ ਭੂਖਨ ਧਾਰੇ।	
ਸ਼ਬਦ ਸਪਰਸ ਰੂਪ ਰਸ ਗੰਧੀ।	
ਕਿਸੀ ਵਿਸ਼ੇ ਕੀ ਤਹਾਂ ਨ ਗੰਧੀ ¹ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਬੇ ਭਾਵ ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾੜ੍ਹ ਵੀ ਨਹੀਂ।
ਤੇਜ ਰੂਪ ਸਬਿ ਕੇ ਤਨ ਸੋਹੈਂ।	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੀ ਖਾਸ ¹ ਨ ਕੋ ਹੈ।	¹ ਖਾਹਸ਼, ਇੱਛਾ।
ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵ ਸਬਿ ਜਗ ਕਾ ਪਾਲਕ।	
ਰੱਖਕ ਭਗਤਿ ਅਭਗਤਨ ਘਾਲਕ ¹ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਪਾਪੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ।
ਤਿਨਿ ਆਵਨ ਜਬਿ ਗੁਰ ਕਾ ਸੁਨਾ।	
ਪਠੇ ਪਾਰਖਦ ¹ ਲੇਨੇ ਪੁਨਾ।	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਦਰਬਾਰੀ।
ਬਿਸ੍ਰਕਸੇਨ ¹ ਆਦਿ ਮੁਦ ਪਾਏ।	¹ ਪਾਰਖਟ ਦਾ ਨਾਮ।
ਕਰਿ ਉਤਸ਼ਾਹ ਗੁਰਹਿੰ ਲੈ ਆਏ ॥ ੪੯ ॥	
ਮਿਲੇ ਖੜੇ ਹੂੰ ਗੁਰ ਕੋ ਹਰੀ।	
ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਪਰਸਪਰ ਬਹੁ ਕਰੀ।	
ਨਿਜ ਢਿਗ ਆਸਨ ਉਚ ਬਿਠਾਏ।	
ਕਰਿ ਚਰਚਾ ਪਰਚਾ ¹ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਪ੍ਰਚਾਵਾ।
ਨਾਮ ਗਯਾਨ ਤਨ ਧਰਿ ਜਨ ਮਿਲੇ ¹ ।	¹ ਜਾਣੇ ਨਾਮ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਤੇ ਗਿਆਨ (ਬਿਸ਼ਨੂੰ) ਸਰੀਰ ਧਾਰ ਕੇ ਮਿਲੇ ਹਨ।
ਜੋਗ ਵਿਰਾਗ ਰੂਪ ਜਨ ਭਿਲੇ ¹ ।	¹ ਮਿਲੇ।
ਪੁਨ ਹਰਿ ਸੁਨੀ ਗੁਰੂ ਤੈ ਬਾਨੀ।	
ਗਯਾਨ ਵੈਰਾਗ ਭਗਤਿ ਨੈਸਾਨੀ ॥ ੫੧ ॥	
ਜੈ ਜੈ ਬੋਲਿ ਅਨੰਦ ਬਢਾਯੋ।	
ਨਿਜ ਲੋਗਨ ਪ੍ਰਤਿ ਹਰਿ ਅਸ ਗਾਇਓ।	
ਜਦ੍ਯਪਿ ਆਚਾਰਯ ਅਵਤਾਰੂ।	
ਪੂਰਬ ਭਏ ਕਏ ਮਤ ਚਾਰੂ ¹ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ ਮੱਤ ਚਲਾਏ।
ਤਦ੍ਯਪਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਅਵਤਾਰਾ।	
ਭਯੋ ਅਬੈ ਚਹੁੰ ਜੁਗਨ ਮਝਾਰਾ।	
ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਕੀਏ ਉਪਦੇਸੂ।	
ਮਿਟਤਿ ਨ ਕਬਹੂੰ ਨਿਖਲ ¹ ਕਲੇਸੂ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਸਾਰੇ।
ਨੇਤ ¹ ਸਨਾਤਨ ² ਯਹਿ ਕਰਤਾਰੈ।	¹ ਚੀਤੀ। ² ਆਦੀ।
ਰਚੀ, ਨਿਗਮ ਆਗਮ ਕਹਿੰ ਸਾਰੈ।	
ਜੈਸ ਅਗਨਿ ਬਿਨ ਪਾਕ ¹ ਨ ਹੂੰ ਹੈ।	¹ ਚਸੋਈ।
ਬਿਨਾ ਤਮਾਰੀ ¹ ਤਮ ² ਨਹਿ ਜੈਰੈ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਸੂਰਜ। ² ਅਨੂਰਾ।

ਪੰਖੀ ਉਡਤਿ ਪੰਖ ਤੈ ਨਭ ¹ ਜਜੋਂ।	¹ ਅਕਾਸ਼।
ਮੁਕਤਿ ਨਾਹਿ ਗੁਰ ਗਜਾਨ ਬਿਨਾ ਤਜੋਂ।	
ਤੀਨ ਜੁੱਗ ਜਿਨਿ ਭਗਤਿ ਕਮਾਈ।	
ਸੋ ਅਬਿ ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੂੰ ਹੈਂ ਆਈ ॥ ੫੫ ॥	
ਸ਼ਰਧਾ ਗੁਰ ਬਚਨੋ ਪਰ ਕੈ ਹੈਂ।	
ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਗਜਾਨ ਗਹਿ ਲੈ ਹੈਂ।	
ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵ ਜਬ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।	
ਸਰਬ ਦੇਵਤਨਿ ਦਿਢ ਮਨਿ ਮਾਨਾ ॥ ੫੬ ॥	
ਮਾਨੁਖ ਤਨ ਧਰਿ ਗੁਰ ਤੈ ਦਿੱਖਯਾ ¹ ।	¹ ਦੀਖਿਆ, ਸਿੱਖਿਆ।
ਲੇਵੈਂ, ਭਈ ਸਬਿਨਿ ਮਨਿ ਇੱਛਯਾ।	
ਯਾਹੀ ਤੇ ਸੁਰ ਆਇ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।	
ਗਹਿ ਗੁਰ ਮਾਰਗ ਦਹਿਤਿ ¹ ਕਲੇਸ਼ੈਂ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਸਾੜਦੇ, ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ।
ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸਾਧੁ ਜਹਿੰ।	
ਸਭਾ ਕਰਹਿੰ, ਹੂੰ ਸਾਬਤ ਤਹਿੰ ਯਹਿੰ।	
ਦੇਵਨ ਸੀ ਸੂਰਤ ਸਬਿ ਰਾਜੈ।	
ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਗਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮ ਭ੍ਰਾਜੈ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵ ਤੈ ਹੂੰ ਬਿਦਾ,	
ਗੁਰ ਕੀਯ ਅੱਗੁ ਪਯਾਨ।	
ਤੇਜਰੂਪ ਨਭ ਮਗ ਚਲੇ,	
ਸੁਰ ਪਿਖਿ ਭਏ ਹੈਰਾਨ ॥ ੫੯ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਆਗੇ ਗਏ ਜਬੈ ਗੁਰ ਸ੍ਰਾਮੀ।	
ਮਿਲਜੋ ਭਗਤ ਧੂ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ ¹ ।	¹ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ)।
ਪਾਵਨ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵਨ ਕਰੇ।	
ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਪਰਸਪਰ ਭਰੇ ॥ ੬੦ ॥	
ਢਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਲਕੇ ਰੋਮਾਂਚਾ ¹ ।	¹ ਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।
ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ¹ ਬਿਰਾ ਮਨ ਮਾਚਾ ² ।	¹ ਭਾਵ ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ। ² ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਮਨ ਟਿਕ ਗਿਆ।
ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਪੌਰਹਿ ਪਰ ¹ ਧੂ ਥਿਰ ਹੈ।	¹ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ।
ਔਰ ਨਖਯੜ ¹ ਗਿਰਦ ਤਿਹਿ ਫਿਰ ਹੈਂ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਤਾਰੇ।
ਹਰੀ ¹ ਹਰ ² ਅਜ ³ ਲੋ ਦੇਵ ਅਪਾਰੈਂ।	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ² ਸ਼ਿਵ। ³ ਬ੍ਰਹਮਾ।
ਪੈਗੰਮੁ ਅਵਤਾਰ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।	
ਖਰੇ ਚਿੱਤ੍ਰ ਸੇ ¹ ਅੰਗ ਨ ਫਰਕੈਂ।	¹ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਾਂਗ।
ਸੁਸਕ ¹ ਅਧਰ ² ਮਨਿ ਛਤੀਆਂ ਧਰਕੈਂ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਸੁੱਕੇ। ² ਬੁੱਲ੍ਹ।
ਹੂੰ ਹੈ ਹੁਕਮ ਕਹਾਂ ਧੋ ¹ ਕੈਸੇ।	¹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।
ਚਿਤਵਤਿ ਰਹੈਂ ਅਦਬ ਸਹਿ ਐਸੇ।	
ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਤਹਿੰ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।	

ਲੀਨੋ ਨਿਜ ਢਿਗ ਪ੍ਰਭੂ ਬੁਲਾਈ ॥ ੬੩ ॥

ਸੂਰਤਿ ਮੂਰਤਿ ਰੰਗ ਨ ਰੂਪਾ।

ਪੇਖਯੋ ਨੂਰਹਿ ਨੂਰ ਸ੍ਰੂਪਾ।

ਅਮਿਤਿ ਅਪਾਰ ਦਸੋ ਦਿਸ ਮਾਹੀ।

ਜਗਮਗਾਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮਹਾਂਗੀ¹ ॥ ੬੪ ॥

ਕੋਟ ਬੀਜਰੀ¹ ਸੂਰ² ਅਪਾਰੈ।

ਫੀਕੇ ਦੀਸਹਿ ਤਾਹਿ ਅਗਾਰੈ।

ਮਾਰਤੰਡ ਮੰਡਲ ਮੈ ਜੈਸੇ।

ਦੀਪ¹ ਨਖ੍ਰਤ² ਜੁਗਨੂ³ ਗਤ¹¹ ਐਸੇ ॥ ੬੫ ॥

ਮਾਯਾ ਸਬਲ¹ ਪ੍ਰਭੂ ਹੈ ਵਹੈ।

ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਜਿਹਿ ਸ੍ਰੁਤਿ ਕਹੈ।

ਜਾਂ ਕੀ ਸੱਤਾ ਗਹਿ ਕਰਿ ਮਾਯਾ।

ਛਿਨ ਮਹਿ ਰਚਿ ਹੈ ਅੰਡ ਨਿਕਾਯਾ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਜੀਵ ਅਜੀਵ¹ ਅਸੂਰ ਸੂਰ ਜੇਤੇ।

ਹੋਵਤਿ ਪਲ ਮੈ ਪ੍ਰਗਟ ਤੇਤੇ।

ਜੜੋ ਜੀਵਾਤਮ ਕੀ ਗਹਿ ਸੱਤਾ।

ਸ੍ਰੂਪਨ ਪਰਪੰਚ ਰਚਿਤ ਬਿਤਿ ਅੱਤਾ¹ ॥ ੬੭ ॥

ਤਹਿ ਤੇ ਗੁਰ ਕੋ ਭਯੋ ਅਵਾਜਾ।

ਜਿਹਿ ਹਿਤ ਗਏ ਕਰੇ ਵਹਿ ਕਾਜਾ।

ਨਾਮੁ ਭਗਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਦਿਢੈ ਕੈ।

ਧਰ ਪਰ ਪਰਮ ਧਰਮ ਬਿਥਰੈ ਕੈ ॥ ੬੮ ॥

ਦਸ ਬਪੁ ਬਪਿ¹ ਫਿਰ ਈਹਾਂ ਅੱਈਓ।

ਇਸੀ ਜੋਤਿ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਮਿਲੱਈਓ।

ਜੋ ਜਨ ਬਚਨ ਤੁਮਾਰ ਕਮਾਵੈ।

ਸੋ ਭੀ ਹਮਰੇ ਰੂਪ ਸਮਾਵੈ ॥ ੬੯ ॥

ਯਹਿ ਬਾਨੀ ਸੁਨਿ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨੀ।

ਪੁਨ ਅਸ ਉਸਤਤਿ ਗੁਰੂ ਬਖਾਨੀ ॥ ੭੦ ॥

ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ ਛੰਦ:

ਜੈ ਦੀਨ ਦਯਾਲੰ, ਜਨ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੰ,

ਕਰਤ ਨਿਹਾਲੰ, ਨਿਜ ਦਾਸੰ।

ਹਰਿ ਹਰ ਬਿਧਿ ਬੰਦਨ¹, ਪਾਪ ਨਿਕੰਦਨ²,

ਕਾਟ ਕੁਫੰਦਨ¹, ਸੁਖਰਾਸੰ।

ਮਾਯਾ ਅਲਵੱਤਾ¹, ਲੈ ਤੁਵ ਸੱਤਾ,

ਰਚਿ ਹੈ ਅੱਤਾ¹, ਜਗ ਅਖਲੰ²।

ਫੁਰਨੇ ਚਖ ਕੋਰਨ, ਅੰਡ ਕਰੋਰਨ,

ਹੋਵਤ ਫੋਰਨ, ਤਵ ਨਿਖਲੰ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਮਹਾਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਜਲੀਆਂ। ²ਸੂਰਜ।

¹ਦੀਵੇ। ²ਤਾਰਿਆਂ। ³(ਤੇ) ਟਟਹਿਣਿਆਂ ਦੀ। ¹¹ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਮਾਇਆ ਦੇ ਬਲ ਸਹਿਤ।

¹ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ।

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ।

¹(ਮਨ) ਬਹੁਤਾ ਟਿਕ ਕੇ ਸੁਪਨੇ ਦਾ ਸੰਸਾਰਰਚਦਾ ਹੈ।

¹ਦਸ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਵਿਸ਼ਨ, ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ। ²ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਖੇਟੀਆਂ ਫਾਹੀਆਂ।

¹ਪ੍ਰੰਤੂ।

¹ਬਹੁਤਾ। ²ਸਾਰਾ।

¹(ਤਵ) ਤੇਰੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਨੇ ਫਰਕਣ ਨਾਲ {ਨਿਖਲੰ} ਸਮੂਹ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਛੇਤੀ (ਪੈਦਾ) ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਯਹਿ ਤੇਰੀ ਮਾਯਾ, ਚਲਿਤ ਦਿਖਾਯਾ,
ਕੂਰ ਬਨਾਯਾ, ਸਾਚ ਸਮੰ।
ਜਿਮ ਖੇਲ ਮਦਾਰੀ, ਮਰੁ ਥਲੁ ਵਾਰੀ¹,
ਰਜੂ ਮਝਾਰੀ, ਮਾਰ ਤਮੰ¹।
ਤੂੰ ਸਰਬ ਮਝਾਰਾ, ਰਹਤਿ ਨਿਰਾਰਾ,
ਰੂਪ ਤੁਮਾਰਾ, ਚਰਾਚਰੰ¹।
ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦਾ, ਆਨੰਦ ਕੰਦਾ¹,
ਅਹੋ ਮੁਕੰਦਾ, ਸੁਰ ਅਸੁਰੰ ॥ ੨੨ ॥
ਜੈ ਜੈ ਜਗ ਕਰਣੰ¹, ਭਰਣ² ਸਘਰਣੰ³
ਅਸਰਣ ਸਰਣੰ¹, ਸੁਖਰਾਸੀ।
ਸਬਿ ਦੇਵਨ ਦੇਵਾ, ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ,
ਦਾਯਕ ਮੇਵਾ, ਅਥਿਨਾਸੀ।
ਤਿਰਗੁਣ ਆਤੀਤਾ¹, ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤਾ,
ਕਰਤਿ ਅਭੀਤਾ¹ ਸਰਣਾਯੰ।
ਜੈ ਅਲਖ ਅਲੇਖੰ, ਰੂਪ ਨ ਰੇਖੰ,
ਬੇਖ ਅਬੇਖੰ, ਨਿਰਣਾਯੰ¹ ॥ ੨੩ ॥

ਖਲ ਖੰਡ ਅਖੰਡੰ¹, ਤੇਜ ਪ੍ਰਚੰਡੰ²,
ਦੰਡ ਅਦੰਡੰ¹, ਛਲ ਛੰਡੰ²।

ਖੰਡਰੁ ਬ੍ਰਹਮੰਡਨ, ਅਖਲਹਿ ਮੰਡਨ¹,
ਬਿਪਤਿ ਬਿਹੰਡਨ¹, ਬਰ ਬੰਡੰ²।
ਜੈ ਬਿਸ੍ਰੁ ਬਿਭੂਖਨ¹, ਮੁਨਿ ਮਨ ਪੂਖਨ²,
ਅਤੀ ਅਦੂਖਨ¹, ਅਵਿਰੇਖੰ²।
ਮਾਯਾ ਆਧਾਰੰ, ਨਿਰ ਬੇਕਾਰੰ,
ਸਰਬ ਪ੍ਰਕਾਰੰ, ਸਬ ਸੇਖੰ¹ ॥ ੨੪ ॥
ਹਮਰਾ ਅਤਿ ਬੰਦਨ, ਲਿਹੁ ਜਗ ਬੰਦਨ¹,
ਫੁਰੈ ਸੁਛੰਦਨ¹ ਛੰਦ ਸੁਚੈ²।
ਜਿਹ ਪਢਿ ਸੁਨਿ ਲੋਕੀ, ਹੋਇ ਬਿਸੋਕੀ¹,
ਪੈਹਿ ਅਰੋਕੀ, ਪਦ ਸਉਚੈ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਥਾ ਮਸਤੂ¹ ਬਰ² ਦਰਸ ਗਹਿ³,

ਆਇਸ¹ ਪਾਇ ਗੁਰੇਸ²।
ਖਿਤ ਮੰਡਲ¹ ਕੀ ਦਿਸ ਫਿਰੇ,
ਗੁਰ ਹੈ ਮੋਦ ਬਿਸੇਸ ॥ ੨੬ ॥
ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਸਿੰਧ ਗਨ,

¹ਮਾਰੂ ਥਲ 'ਚ ਪਾਣੀ।

¹ਅਨੁਰੇ ਵਿੱਚਰੱਸੀ ਦਾ ਸੱਪ (ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

¹ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਚੇਤਨ ਵਿੱਚ।

¹ਬੱਦਲ।

¹ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ³ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਨਿਆਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਅਸੰਗ।

¹ਨਿਰਭੈ।

¹ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਕੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ (ਬੇਖ) ਮੁੱਢ ਤੋਂ (ਅਬੇਖੰ) ਅਮੁੱਢ ਭਾਵ ਨੂੰ ਨਿਰਮੂਲ ਰੂਪ ਹੈ।

¹ਲਗਾਤਾਰ ਮੂਰਖਾਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ। ²ਤਿੱਖੇ ਤੇਜ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਆਪ ਦੰਡ ਤੋਂ ਅਦੰਡ ਹੋ। (ਅ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦੰਡ ਨਾ ਦੇ ਸਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋ। ²ਛਲ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਰਚਨ ਵਾਲੇ।

¹ਬਿਪਤਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਵਰਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਵਾਲੇ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਗਹਿਣਾ ਰੂਪ। ²ਤ੍ਰਿਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ²ਵਿਚਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ।

¹ਸੁਤੰਤਰ, ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ। ²ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਦਵੀ।

¹(ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ²ਵਰ ਲੈ ਕੇ। ³ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੋਂ।

¹ਧਰਤੀ ਮੰਡਲ, ਮਾਤ ਲੋਕ।

ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੀ ਨਿਹਾਰ।

ਦਰਸੈਂ ਗੁਰ ਕੋ ਮੋਦ ਧਰਿ,

ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਸੁਖਕਾਰ ॥ ੭੭ ॥

ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਆਜ ਲੋ,

ਨਰ ਤਨ ਧਾਰੀ ਕੋਇ।

ਗਯੋ ਨ ਆਗੇ ਜਾਇਗੇ,

ਆਏ ਜਹਿੰ ਗੁਰ ਹੋਇ ॥ ੭੮ ॥

ਉਨੇ ਪਰਬਤ ਆਇ ਗੁਰ,

ਸੰਗੀ ਲੀਨੇ ਸੰਗ।

ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਗਨ ਕੋ ਮਿਲਤਿ ਮਗ,

ਚਲੇ ਕਿਲਾਸ ਉਲੰਗਾ ॥ ੭੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮਤ ਕੋਊ ਮਨ ਸੰਕਾ ਮਾਨੇ।

ਸੁਰਨ ਪੁਰਨ¹ ਕਿਮ ਗੁਰੂ ਪਯਾਨੇ।

ਸਨਕਾਦਿਕ ਨਾਰਦ ਭ੍ਰਿਗੂ ਆਦੀ।

ਜਾਤਿ ਰਹੇ ਜਿਮ ਬੇਤਾਦਾਦੀ¹ ॥ ੮੦ ॥

ਯਹਿ ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਇ¹ ਲਿਆ ਹੈ।

ਜਹਿੰ ਗਿਰ¹ ਉਡੈ ਤੂਲ² ਤਹਿੰ ਕਿਆ ਹੈ।

ਉਨਿ ਤੈ ਦਹ ਗੁਨਿ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਰੇ।

ਥੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਅਵਤਾਰੇ ॥ ੮੧ ॥

ਜੇ ਜੇ ਕਾਮ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਰੇ।

ਕਹੋ ਕਹਾਂ ਕਿਸ ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਧਰੇ¹।

ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਸਪਰ ਕਹਿੰ ਮੁਨਿ ਬ੍ਰਿੰਦਾ।

ਹੈ ਨਰ ਤਨ ਯਹਿ ਸਹੀ ਗੁਬੰਦਾ ॥ ੮੨ ॥

ਬਿਹਰਤਿ¹ ਧਰਨੀ ਕਰਤਿ ਪਵਿੱਤਾ।

ਲੋਗਨ ਕੀ ਕਲਯਾਨ ਨਮਿੱਤਾ।

ਸੰਗ ਪਿਖੇ ਬਾਲਾ ਮਰਦਾਨਾ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਛਬਿ¹ ਬਹੁ ਰਿਖਿਨਿ ਬਖਾਨਾ ॥ ੮੩ ॥

ਯਹਿ ਗੁਨ ਤੀਨ¹ ਕਿ ਤੀਨ ਕਾਲ² ਹੈਂ।

ਤੀਨ ਗਯਾਨ¹ ਕੈ ਤੀਨ ਜ਼ਾਲ² ਹੈਂ।

ਤੀਨ ਲੋਕ¹ ਕਿਤ ਤੀਨ ਦੇਵ² ਹੈਂ।

ਤੀਨ ਤ੍ਰਿਕ¹ ਕਿਤ² ਤੀਨ ਭੇਵ³ ਹੈਂ ॥ ੮੪ ॥

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੁਰੀਆਂ ਵਿੱਚ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਜਿਸ ਨੇ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੋਟਾ ਕੰਮ ਕਰਨ 'ਚ ਕੀ ਔਖਿਆਈ ਹੈ।

¹ਪਹਾੜ। ²ਚੁੰ।

¹ਕੀਤੇ।

¹ਵਿਚਰ ਕੇ।

¹ਸੋਭਾ, ਉਪਮਾ।

¹ਤਿੰਨ ਗੁਣ (ਰਜੋ, ਸਤੋ, ਤਮੋ)। ²ਤਿੰਨ ਸਮੇਂ (ਭੂਤ, ਭਵਿੱਖਤ, ਵਰਤਮਾਨ)।

¹ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ (ਸਮਾਨ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼, ? ?)। ²ਤਿੰਨ ਅੱਗਾਂ (ਜਠਰਾਗਨੀ)-ਪੇਟ ਦੀ ਅੱਗ, ਬੜਵਾਨਲਿ-ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਅੱਗ, ਦਵਾਨਲ-ਜੰਗਲ ਜਾਂ ਚੁੱਲੇ ਦੀ ਅੱਗ)।

¹ਤਿੰਨ ਲੋਕ (ਸੁਰਗ, ਮਾਤ, ਪਤਾਲ)। ²ਤਿੰਨ ਦੇਵਤੇ (ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬਿਸ਼ਨ, ਸ਼ਿਵ)।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ ਜਿਵੇਂ ਗਿਆਤਾ, ਗਿਆਨ, ਗੋਯ ਆਦਿ। ²ਜਾਂ। ³ਤਿੰਨ ਭੇਦ (ਸਜਾਤੀ, ਬਿਜਾਤੀ, ਸੁਗਤ)।

ਬ੍ਰਹਮ ਈਸ਼ ਆਤਮ ਤਨ ਧਾਰੇ¹।

ਕਿਧੋਂ ਕਾਂਡ ਤ੍ਰੈ ਬੇਦ¹ ਉਦਾਰੇ।

ਤੀਨ ਜੀਵ¹ ਤਿਨ ਤੀਨ ਅਵਸਥਾ²।

ਆਨੰਦ ਤ੍ਰੈ¹, ਕੈ ਤੀਨੋ ਰਸਤਾ² ॥ ੮੫ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਰਿਖਿ ਬਹੁ ਕਲਪਨ ਕਰਿ ਕੈ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਬੰਦੇ ਮੁਦਿ ਭਰਿ ਕੈ।

ਯਾਰ ਕੰਦ ਤਿੱਬਤ ਸਬ ਹੇਰਾ।

ਸ਼ਹਿਰ ਅਸਕਰਦੂ ਥਿਰੇ ਬਧੇਰਾ ॥ ੮੬ ॥

ਹੁਤੋ ਕਲੰਦਰ ਗੋਸ¹ ਬੁਖਾਰੀ²।

ਤਹਾਂ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਇਕ ਭਾਰੀ।

ਕਰਿ ਗੋਸ਼ਟ ਗੁਰ ਸੋਂ ਵਹਿ ਹਾਰਾ।

ਸਾਦਕ¹ ਬਨਾ ਨਿਮਜੋ ਜਗ ਸਾਰਾ ॥ ੮੭ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਜਗਾ ਅਹੇ ਗੁਰ ਕੇਰੀ।

ਦੁਰਗ¹ ਅਸਕਰਦੂ ਪਾਸ ਬਡੇਰੀ।

ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਨਾਮ ਸੈਂ ਧਯਾਵੈਂ।

ਮੰਨਤ ਕੇਰ ਕੜਾਹ ਚਢਾਵੈਂ ॥ ੮੮ ॥

ਜੰਮੂ ਕੀ ਸੀਮਾ¹ ਹੈ ਤਹਾਂ।

ਯਹਿੰ ਤੇ¹ ਸਿਖ ਪਿਖਿ ਆਏ ਵਹਾਂ²।

ਤਹਿੰ ਤੇ ਚਲਿ ਗੁਰ ਪੁੰਗਰ ਦੇਸ¹।

ਪੇਖੇ ਨੰਗੇ ਲੋਗ ਬਿਸੇਸ ॥ ੮੯ ॥

ਰਹਿ ਛੈ ਮਾਸ ਕੰਦਰਾ ਮਾਹੀ।

ਬਰਫ ਢਰਤਿ ਫਿਰ ਨਿਕਸਤ ਨਾਹੀ।

ਕੰਦ ਮੂਲ ਪਲ¹ ਸਦ ਹੀ ਖੈਰੈਂ।

ਅੰਨ ਨਹੀ ਤਹਿੰ ਪੈਦਾ ਹੂੈ ਹੈ ॥ ੯੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨ ਮਹੇਸ਼¹ ਕੋ ਦੇਖਿ ਪੁਨ,

ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਆਇ।

ਮਾਨ ਤਲਾਈ ਕਹਤਿ ਜਿਹ,

ਮਿਲੇ ਸਿੱਧ ਬਹੁ ਤਾਇ¹ ॥ ੯੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਹਿੰ ਤੇ ਚਲਿ ਗੁਰ ਅਏ ਅਗਾਰੀ।

ਅਮਰ ਨਾਥ ਪੇਖਯੋ ਤ੍ਰਿਪੁਰਾਰੀ¹।

ਅਮਰ ਕਥਾ ਜਹਿੰ ਬੈਠਿ ਸੁਨਾਈ।

ਸ਼ਿਵਹਿ ਸ਼ਿਵਾ ਪ੍ਰਤਿ¹ ਇਕੰਤ ਬਿਰਾਈ² ॥ ੯੨ ॥

ਲਿੰਗ ਬਰਫ ਕਾ ਕੰਦ੍ਰ ਅੰਦਰ।

¹(ਜਾਂ ਸਮਝੋ) ਬ੍ਰਹਮ, ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਆਤਮਾ ਨੇ (ਹੀ ਤਿੰਨ) ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰੇ ਹਨ।

¹ਵੇਦ ਦੇ ਤਿੰਨ ਕਾਂਡ (ਕਰਮ, ਉਪਾਸ਼ਨਾ, ਗਿਆਨ)।

¹ਤਿੰਨ ਜੀਵ (ਵਿਸ, ਤੈਜਸ, ਪ੍ਰਗਯ)। ²ਤਿੰਨ ਅਵਸਥਾਵਾਂ।

¹ਤਿੰਨ ਅਨੰਦ (ਬ੍ਰਹਮਾਨੰਦ, ਭਜਨਾਨੰਦ, ਵਿਸ਼ਯਾਨੰਦ)। ²ਤਿੰਨਰਾਹ (ਜੋਗ, ਭਗਤੀ, ਗਿਆਨ)।

¹ਕਲੰਦਰ ਤੇ ਗੋਸ ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰਾਂ ਦੇ ਦਰਜੇ ਹਨ। ²ਨਾਮ।

¹ਸ਼ਰਯਾਲੂ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

¹ਹੱਦ।

¹ਇਸ ਥਾਂ ਤੋਂ। ²ਓਥੇ।

¹ਪੰਗੂ ਦੇਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਂਗਾ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਸ।

¹ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਤਿਸ ਥਾਂ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦਾ।

¹ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਪਾਰਬਤੀ ਨੂੰ। ²ਬੈਠ ਕੇ।

ਬਨਿ ਹੈ ਇਸ ਤਦਬੀਰਹਿ ¹ ਸੁੰਦਰ।	¹ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਹੈ ਸੁਰਾਖ ਪਰਬਤ ਕੇ ਮਾਂਹੀ।	
ਤਿਹ ਪਰ ਹਿਮ ¹ ਜਬਿ ਪਰ ਹੈ ਵਾਹੀਂ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਬਰਫ਼।
ਟਪਕ ਟਪਕ ਹਿਮ ਨੀਚੇ ਜਮ ਹੈ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਲਿੰਗ ਬਰਫ ਕਾਂ ਬਨ ਹੈ ¹ ।	¹ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਸਾਵਨ ਮਾਸ ਜਾਤੂ ਜੈਹੈਂ।	
ਵਹੈ ਲਿੰਗ ਪਿਖਿ ਧੰਨਜ ਮਨੈ ਹੈਂ ॥ ੯੪ ॥	
ਔਰਤ ਮਰਦ ਨਗਨ ਬਨਿ ¹ ਜਾਹੀਂ।	¹ ਬਣ ਕੇ, ਹੋ ਕੇ।
ਭੋਜ ਪਤ੍ਰ ਇਕ ਕਮਰ ਰਖਾਹੀਂ।	
ਪੂਜਾ ਆਧੀ ਲੇਤ ਗੁਸਾਈ।	
ਜੋ ਛਤੀਆ ¹ ਸੰਗ ਜਾਤੂ ਨ ਜਾਈ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਛਟੀ ਵਾਲਾ ਗੋਸਾਈਂ।
ਅੱਧੀ ਲੈਹੈਂ ਮੁੱਸਲਮਾਨੂ।	
ਮਗ ਮੈ ਢਿਗ ਜੋ ਬਸੈਂ ਮਹਾਨੂੰ।	
ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਸਤਿਗੁਰ ਅਗਵਾਏ।	
ਤੀਰਥ ਮਟਨ ਆਦਿ ਦਰਸਾਏ ॥ ੯੬ ॥	
ਲੋਗ ਪਹਾਰੀ ਮਹਾਂ ਅਗਜਾਨੀ।	
ਮਾਨਤਿ ਪਾਹਨ ਦੇਵਰੁ ਪਾਨੀ ¹ ।	¹ ਪੱਥਰਾਂ ਤੇ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਦੇਵਤੇ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।
ਨਾਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭੈਰੋਂ ਤਾਂਈ ¹ ।	¹ ਨਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਤੇ ਭੈਰੋਂ ਨੂੰ (ਵੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ)।
ਜਨਕ ਮਹਲ ਜਬਿ ਗਏ ਗੁਸਾਂਈ ॥ ੯੭ ॥	
ਕਬਿੱਤ:	
ਜੇਤਿਕ ਸੇ ਦੇਸ ਹਨੁਮਾਨ ਕੋ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ਜਾਨਿ,	
ਪੂਜਤਿ ਮਹਾਨ ਕਰੈਂ ਜਾਨ ਲੋ ਕੁਰਬਾਨ ਹੈਂ।	
ਗਏ ਜਬਿ ਤਹਾਂ ਗੁਰ ਆਏ ਸਬਿ ਲੋਕ ਜੁਰਿ ¹ ,	¹ ਜੁੜ ਕੇ, ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।
ਕਹਯੋ ਉਨਿ ਦੇਵ ਫੁਰ ¹ ਏਈ ਬਲਵਾਨ ਹੈ।	¹ ਸੱਚਾ ਦੇਵਤਾ।
ਏਕ ਹੀ ਫਲਾਂਗ ਸਿੰਧੁ ਪਾਰ ਹੈ ਉਜਾਰ ਬਨ ¹ ,	¹ ਇਕ ਹੀ ਛਾਲ ਨਾਲ ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਹੋ ਕੇ (ਰਾਵਣ ਦਾ) ਬਾਗ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ।
ਲੰਕ ਜਾਰ ¹ ਸੀਯ ਸੋਧ ² ਦੀਨੋ ਰਾਮ ਆਨ ਹੈ।	¹ ਲੰਕਾ ਸਾੜ ਕੇ। ² ਸੀਤਾ ਦੀ ਖਬਰ।
ਸਾਗਰ ਬੰਧਾਇ ¹ ਲੰਕਪਤਿ ਘਾਇ ² ਜਿਆਇ ਸੋਸ਼ ³ ,	¹ ਸਮੁੰਦਰ ਤੇ (ਪੁਲ) ਬੰਨ੍ਹਾ ਕੇ। ² ਰਾਵਣ ਮਾਰ ਕੇ। ³ ਲਛਮਣ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਕਰਕੇ। {ਸੋਸ਼ ਨਾਗ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਹੋਣ ਤੇ ਲਛਮਣ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ ਕਿਹਾ ਹੈ।}
ਰਾਮ ਸੀਅ ਕੋ ਲਿਆਇ ਤਖਤ ਦਿਲਾਨ ¹ ਹੈ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਦੁਆਇਆ।
ਅਪ੍ਰਮਾਨ ¹ ਬਲ ਹਨੁਮਾਨ ਸਮ ਆਨ ਨਾਹਿੰ,	¹ ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।
ਪਾਇਕ ¹ ਹੈ ਲਾਇਕ ਸੁਰਾਮ ਕੋ ਮਿਲਾਨ ਕੋ।	¹ ਸੇਵਕ।
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਸੇਵਤਿ ਹਮ, ਨਿਸ ਦਿਨ ਤਾਂਹੀ ਸਬਿ,	
ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾਨ ¹ ਜਾਨਤਿ ਨ ਆਨ ਕੋ।	¹ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਕਹਯੋ ਗੁਰ ਏਰੇ ਮੂਢ ਭੂਲੇ ਹੋ ਅਗੂਢ ¹ ਤੁਮ,	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ।
ਭਏ ਬੂਡ ¹ ਬਾਵਰੇ ਨ ਕਰਤ ਸਜਾਨ ਕੋ।	¹ ਝੁੱਬੇ ਹੋਏ।
ਰਾਮ ਦਸਰਥ ਪੂਤ ਭਯੋ ਏਕ ਭੂਪ ਪੂਤ,	

ਹਨੂੰ ਤਾਹਿ ਦੂਤ ¹ ਕੈਸੇ ਕਰਿ ਹੈ ਕਲਜਾਨ ਕੇ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਹਲਕਾਰਾ।
ਬਡੇ ਅਫਸੋਸ ਭਾਰੀ, ਧਾਰੀ ਮਤਿ ਦੋਸ਼ਵਾਰੀ	
ਪਾਇ ਸਰਦਾਰੀ ਫਿਰ ਪਾਜੀਪਨੋ ¹ ਕਰਿ ਹੈ।	¹ ਕਾਇਰਤਾ, ਨੀਚਤਾ।
ਜੈਸੇ ਕੋਈ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ, ਰੰਕ ¹ ਤੇ ਸੁ ਧਨ ਚਾਹਿ,	¹ ਕੰਗਾਲ।
ਸਿੰਘ ¹ ਹੋਇ ਸਜਾਰ ² ਤੈ ਧਰਤਿ ਅਤਿ ਡਰ ਹੈ।	¹ ਸ਼ੇਰ। ² ਗਿੱਦੜ।
ਬਾਰੂ ਤੈ ¹ ਚਹੈ ਸੁ ਤੇਲ, ਬਾਂਝ ਸੁਤ ਹੂੰ ਤੈ ਖੇਲ ² ,	¹ ਚੇਤੇ ਤੋਂ। ² ਵੰਝਿਆ ਤੋਂ ਖੇਡਦਾ ਪੁੱਤਰ।
ਪਾਹਨ ¹ ਕੀ ਨਾਉ ² ਤੈ ਦਰਜਾਉ ਕੌਨ ਤਰ ਹੈ।	¹ ਪੱਥਰ। ² ਬੇੜੀ।
ਤੈਸੇ ਹੋਇ ਮਾਨੁਖ ਜੋ ਪੂਜੇ ਪਸੁ, ਪਾਨੀ, ਸਿਲ,	
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ ਸੋ ਤੋ ਬਿਨਾ ਪੂਛ ਖਰ ¹ ਹੈ	¹ ਖੇਤਾ, ਗਧਾ।
॥ ੧੦੦ ॥	
ਜੋਨਿ ਜੇ ਅਪਾਰ ਸਬਿ ਹੀ ਕੋ ਸਰਦਾਰ ਨਰ,	
ਮਾਨੁਖ ਅਵਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਕੀਨ ਹੈ ਇਦੈ ¹ ।	¹ ਇਹੋ ਹੀ, ਇਸੇ ਨੂੰ ਹੀ।
ਜੈਸੇ ਬਾਨ ਰਾਘਵੇਸ ¹ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਜ੍ਰ ਹਰਿ ਸੁਰੇਸ ² ,	¹ ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਦਾ ਤੀਰ। ² ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਚੱਕ੍ਰ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬੱਜ੍ਰ।
ਦੰਡ ਧਰਮੇਸ ਮ੍ਰਿਤੁਨੇਸ ਕਾਹੇ ਨ ਖਿਦੈ ¹ ।	¹ ਮੌਤ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਧਰਮਰਾਜ ਦਾ ਦੰਡ ਕਿਸ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਦੋਂਦਾ?
ਤੈਸੇ ਗੁਰਬਾਨੀ ਬਲਵਾਨੀ ਸੁਨਿ ਕਾਨੀ ਜਨ,	
ਐਸੇ ਕੌਨ ਜਗ ਮਾਹਿ ਜਾਂਹਿ ਉਰ ਨ ਭਿਦੈ ¹ ।	¹ ਜਿਸ ਦਾ ਹਿਰਦਾ ਵਿੰਨ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।
ਆਇ ਪਰੇ ਪਾਇ ਧਾਇ ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਮਾਥ ਨਾਇ,	
ਭਾਇ ਧਰਿ ਚਹੜੇ ਭਲ ¹ ਮਨ ਤਨ ਕੈ ਫਿਦੈ ² ॥ ੧੦੧ ॥	¹ (ਆਪਣਾ) ਭਲਾ। ² ਕੁਰਬਾਨ ਕੀਤਾ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਭਗਤਿ ਜਗਤ ਏਸ,	
ਦੈ ਕਰਿ ਬਿਸੇਸ ਗਜਾਨ ਕਲਜਾਨ ਕਾਰੀਆ।	
ਇਸੀ ਤੌਰ ਕਈ ਠੌਰ ਗੌਰ ¹ ਕਰਿ ਜਾਇ ਗੁਰ,	¹ ਖਿਆਲ।
ਛੁਡਵਾਇ ਮੰਦ ਮਤਿ ਬੈਦਕ ਦਿਢਾਰੀਆ ¹ ।	¹ ਵੈਦਕ ਮਤ (ਆਸਤਕ ਮਤ) ਪੱਕਾ ਕੀਤਾ।
ਜਾਇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਪੁਨ ਸੁਖਦ ਸਧੀਰ ਗੁਰ,	
ਸ਼ਾਹਾਬਾਦ, ਨੰਤ ਨਾਗ ਆਦਿਕ ਨਿਹਾਰੀਆ।	
ਪਾਮ ਪੁਰ, ਸ਼ਾਹ ਪਈ, ਨੱਗਰ ਸ੍ਰੀ ਨਿਹਾਰ ¹ ,	¹ ਸ੍ਰੀ ਨੱਗਰ (ਸ਼ਹਿਰ) ਦੇਖ ਕੇ।
ਉਚਿ ਠੌਰ ਬੈਠਿ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੀਆ ॥ ੧੦੨ ॥	
ਸੁਨੀ ਧੁਨੀ ¹ ਜਹਾਂ ਤੱਕ, ਦੁਨੀ ਗੁਨੀ ² ਆਏ ਤੱਕ ³ ,	¹ ਅਵਾਜ਼। ² ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਗੁਣੀ। ³ ਦੇਖਣ ਲਈ।
ਚਿੱਤ੍ਰ ਸੇ ਰਹੇਂ ਹੈਂ ਤਕ ¹ ਦੈ ਮਨ ਕਰਨ ² ਹੈਂ।	¹ ਮੂਰਤਾਂ ਵਾਂਗ ਦੇਖਰ ਹੇ ਹਨ। ² ਕੰਨ।
ਹੁਤੇ ਜੇ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਬੀਚ ਆਏ,	
ਭੀਰ ਭਈ ਗੁਰ ਤੀਰ ¹ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਹੈਂ।	¹ ਕੋਲ, ਪਾਸ।
ਜੇਤਿਕ ਸ਼ਾਲ ਕੀਨ, ਪਾਇ ਕੈ ਜਵਾਬ ਪੀਨ ¹ ,	¹ ਪੱਕੇ, ਤਕੜੇ।
ਭਏ ਸਬਿ ਦੀਨ ਗਹੇ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਹੈਂ।	
ਬਢਨਾਲ ਗਢਨ ਪੈ ¹ ਬਿਦਵਾਨ ਜਢਨ ਪੈ ² ,	¹ (ਜਿਵੇਂ) ਤੋਪ-ਕਿਲ੍ਹਿਆਂ ਉਪਰ। ² ਮੂਰਖਾਂ ਉਪਰ।
ਤੈਸੇ ਬਾਦੀਓਂ ਪੈ ¹ ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਵਰਨ ਹੈਂ ² ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਝਗੜਾਲੂਆਂ ਉਪਰ। ² ਵਚੁਦੇ ਹਨ। (ਅ) ਵਰਣਨ ਕਰੀਦੇ ਹਨ।
ਪ੍ਰਗਨੇ ਕਾਮਾਨ ਤਟ ਗੰਗਾ ਹਰਿ ਮੁਕਟ ਕੇ,	
ਜਾਇ ਮਠ ਸਾਰਦ ਬਿਸਾਰਦ ਨਿਹਾਰੀਆ ¹ ।	¹ ਕਾਮਾਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ, ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ, ਹਰੀ ਮੁਕਟ ਦੇ ਮਠ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਉੱਤਮ ਸਰਸੁਤੀ (ਦੁਰਗਾ) ਦੇਵੀ (ਦੀ ਮੂਰਤੀ) ਦੇਖੀ।

ਕਨਕ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ ਜਟਿਤਿ ਮਨਿ ਮਾਨਕ ਪੈ²,
ਦੁਰਗਾ ਕੀ ਮੂਰਤਿ ਪੂਜਤਿ ਦੇਸ ਸਾਰੀਆ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਆਵਨ ਔ ਗਾਵਨ ਗੁਸਾਂਈ ਦਿਜ,
ਭਾਮਨਿ¹ ਸਮੇਤ ਆਇ ਮਤ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀਆ।
ਦੁਰਗਾ ਜਜਨ¹ ਔਰ ਭਜਨ ਮਕਾਰ ਪਾਂਚ²,

ਸਜਨ ਹੈਂ ਸਾਚ ਸੋ ਪਰਤਿ ਭਵ ਪਾਰੀਆ ॥ ੧੦੪ ॥

ਏਹੀ ਜਗ ਸਿਰਜਨ, ਪਾਲਨ, ਹਰਨ ਹਾਰ,
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿਵਾਨ, ਮਾਯਾ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ¹।
ਦੁਬਿਧਾ ਸ੍ਰੂਪ ਜਢ ਚੇਤਨ ਅਨੂਪ ਭੂਪ¹,

ਰਜ ਸਤ ਤਮ ਗੁਨਰੂਪ ਹੋਇ ਵਿਰਤੀ¹।
ਤਮ ਗੁਨ ਹੂੰ ਤੇ ਮਹਿਤਤ੍ਵ¹ ਨਭ² ਪੋਨ ਤੇਜ³,

ਜਲ ਧਰ¹ ਕ੍ਰਮ ਤੈ² ਉਪਾਈ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ³।

ਇਨ ਹੀ ਤੈ ਸੂਲ ਭੂਤ ਭੌਤਕ ਪ੍ਰਪੰਚ ਭਯੋ¹,

ਦੇਖੀਅਤਿ ਕਰਾਹਰ¹ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਜੁ ਫਿਰਤੀ ॥ ੧੦੫ ॥
ਸੂਖਮ ਅਪੰਚੀਕ੍ਰਿਤ¹ ਰਜ ਗੁਨ ਕੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ,
ਇੰਦ੍ਰੀ ਸਕਰਮ¹ ਪ੍ਰਾਣ ਵਿਸ਼ੇ ਰਸ ਮਾਨੀਏ²।

ਇੰਦ੍ਰੀ ਗਯਾਨ¹ ਮਨਿ ਬੁਧਿ² ਸ਼ਬਦਾਦਿ³,

ਭਾਨਾਦਿ ਚੌਦਸ ਹੀ ਦੇਵ¹, ਸਤਗੁਨ ਤੈ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ²।
ਈਸ਼੍ਵਰ¹ ਹਿਰਨ ਗ੍ਰਭ² ਬ੍ਰੈਸ਼੍ਵਾਨਰ³ ਈਸ ਤੀਨ¹¹,

ਤੈਜਸ¹ ਪ੍ਰਾਗ² ਬਿਸ੍ਵ³ ਜੀਵ* ਭਏ ਭਾਨੀਏ¹¹।

ਹਰੀ ਹਰ ਅਜਰਮਾ ਉਮਾ ਸਾਰਦਾਇ ਤ੍ਰੈਈ¹,

ਰਚੇ ਜਗਿ ਕਾਰ ਏ ਚਲਾਵਨ ਕੇ ਜਾਨੀਏ ॥ ੧੦੬ ॥
ਜੇਤਕ ਪ੍ਰਪੰਚ ਹੈ ਬਿਰੰਚ¹ ਔ ਪਪੀਲਕਾ ਲੋ²,
ਜਾਯਾ¹ ਸਬ ਮਾਯਾ ਨੈ ਫੈਲਾਯਾ ਨਿਜ ਤਨ ਹੈ।
ਯਾਹੀ ਕੋ¹ ਦੁਖਾਵਤਿ ਜੋ ਤਾਹੀ ਕੋ ਸੁ ਘਾਵਤਿ ਹੈ²,
ਅੰਸਾ ਅਵਤਾਰ¹ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਦਿ ਬਨ ਹੈ।

¹ਸੋਨੇ ਦਾ। ²ਉਪਰ ਮਣੀਆਂ ਤੇ ਮਾਣਕ ਜੜੇ ਹੋਏ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਪੂਜਨ। ²ਪੰਜ ਮਕਾਰਾਂ ਦਾ ਸੇਵਨ। {ਪੰਜ ਮਕਾਰ-ਮਦਰਾ, ਮਾਸ, ਮੈਥਨ, ਮਾਇਆ, ਮੁਦ੍ਰਾ (ਭੁੱਜੇ ਹੋਏ ਚਣੇ ਤੇ ਚਿੜਵੇ ਅਤੇ ਕਣਕ ਦਾ ਬੇਰੜਾ)}।

¹ਸਾਂਖ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਗਤ ਦਾ ਮੂਲ ਰੂਪ ਬੀਜ।

¹ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਚੇਤਨ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਉਸ ਦਾ) ਸਰੂਪ ਹੈ ਉਪਮਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤ (ਭੂ) ਤੱਤਾਂ ਦੀ (ਪ) ਮਾਲਕ ਹੈ।

¹ਵਰਤ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਖਮਤਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ ਦੇ ਖੋਭ ਕਾਰਨ ਜੋ ਤੱਤ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਜੋ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ ਬੁੱਧੀ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਇਸਥਿਤ ਹੈ। ²ਅਕਾਸ਼। ³ਅੱਗ।

¹ਧਰਤੀ। ²ਨੰਬਰਵਾਰ (ਪੈਦਾ ਹੋਏ)। ³(ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ) ਸੂਖਮ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਪੰਜਾਂ ਸੂਖਮ ਤੱਤਾਂ) ਤੋਂ (ਪੰਜ) ਸਥੂਲ ਤੱਤ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅੱਗੋਂ) ਪੰਜ ਭੌਤਕ ਸੰਸਾਰ (ਪੈਦਾ) ਹੋਇਆ।

¹ਕੁਰਬਲ ਕੁਰਬਲ ਕਰਦੀ।

¹ਸੂਖਮ ਪੰਜ ਤੱਤ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ 'ਚ ਨਹੀਂ ਵੰਡੇ ਗਏ।

¹ਕਰਮਾਂ ਸਹਿਤ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਭਾਵ ਪੰਜ ਕਰਮ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ। ²ਪੰਜ ਪ੍ਰਾਣ ਤੇ ਚੌਦਾਂ ਵਿਸ਼ੇਰਸ ਮੰਨੇ।

¹ਪੰਜ ਗਿਆਨ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ। ²ਮਨ ਬੁਧਿ (ਚਿੱਤ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਚਾਰ ਅੰਤਹਕਰਣ)। ³ਸ਼ਬਦ ਸਪਰਸ ਆਦਿ ਚੌਦਾਂ ਵਿਸ਼ੇ।

¹ਸੂਰਜ ਆਦਿ ਚੌਦਾਂ ਦੇਵਤੇ। ²ਸਤੋ ਗੁਣ ਤੋਂ (ਪੈਦਾ ਹੋਏ) ਮੰਨੇ।

¹ਸਖੋਪਤ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਈਸ਼ਰ)। ²ਸੁਪਨ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਈਸ਼ਰ)। ³ਜਾਗ੍ਰਤ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਈਸ਼ਰ)।
¹¹(ਇਹ) ਤਿੰਨ ਈਸ਼ਰ ਹਨ।

¹ਸੁਪਨ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਜੀਵ)। ²ਸਖੋਪਤ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਜੀਵ)। ³ਜਾਗ੍ਰਤ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨੀ (ਜੀਵ)।
¹¹(ਇਹ ਤਿੰਨ) ਜੀਵ ਹੋਏ ਕਹੀਏ ਹਨ। *ਇਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਜੀਤ' ਸੀ ਪਰ ਅਸਾਂ ਇਸ ਨੂੰ 'ਜੀਵ' ਸੁਧ ਸਮਝ ਕੇ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਸ਼ਿਵ, ਬ੍ਰਹਮਾ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਸ਼ਕਤੀਆਂ) ਲੱਛਮੀ, ਪਾਰਬਤੀ ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਆਦਿ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੋਂ। ²ਕੀੜੀ ਤੱਕ।

¹ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ।

¹ਇਸ (ਜਗਤ ਦੇ ਜੀਵਾਂ) ਨੂੰ। ²ਆਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਅਵਤਾਰ ਵਿੱਚ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਦੇ ਕੁਝ (ਅੰਸ਼) ਹਿੱਸੇ

ਹੋਣ।

ਜਬਿ ਅਵਤਾਰਨ ਤੈ ਰਾਖਸ਼ ਮਰਤ ਨਾਹਿ,
ਆਪ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਗਹਿ ਫੇਰ ਤਿਨੈ ਹਨ ਹੈ।
ਐਸੀ ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ ਦੇਵੀ ਭਗਤ ਕੀ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰ,
ਦਾਨੀ ਮੋਖ ਭੋਗ ਬੋਲੇ ਖੋਲੇ ਗੁਨ ਗਨ ਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
ਜਦ੍ਯਪਿ ਉਪਾਯਾ ਜਗ ਮਾਯਾ ਤੁਮ ਸਾਚ ਗਾਯਾ,
ਤਦ੍ਯਪਿ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਨ ਸਾਕੈ ਕੁਛ ਕਰਿ ਹੈ।
ਬਿਨ ਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਬਾਂਝ ਸੁਤਾ ਕੇ ਸਮਾਨ ਜਾਨ,
ਮਾਨਨੋ ਅਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ² ਹੋਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ² ਅਨੁਸਰ ਹੈ।
ਜੈਸੇ ਨਾਰਿ ਪੁਰਖ ਕੇ ਆਸਰੇ ਅਧੀਨ ਰਹਿ,
ਸੁਤਾ ਸੁਤ ਜਨਤਿ¹ ਨ ਜਨੈ ਬਿਨ ਨਰ ਹੈ²।
ਮਾਯਾ ਨਾਰਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਹੈ ਸ਼ਕਤਿ ਵਿਚਾਰ ਤੈਸੇ,
ਚਿਤ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰਿ¹ ਜਗਤ ਬਿਥਰ ਹੈ² ॥ ੧੦੮ ॥
ਮਾਯਾ ਪ੍ਰਣਾਮੀ¹ ਮਿਥਯਾ² ਦੁਖਦ ਅਸੁਚੀ³ ਕਾਮੀ¹¹,
ਜੈਸੇ ਰੂਪ ਯਾ ਕੇ ਤੈਸੇ ਜਗ ਦਿਖਰਾਇ ਹੈ।
ਇੰਦ੍ਰ ਜਾਲ ਜਾਲ ਜਗ¹ ਸ੍ਰੂਪਨ ਬਿਸਾਲ² ਠੂਠ ਚੋਰ³,

ਰਾਜ ਬਜਾਲ¹ ਖਜਾਲ ਕੀਏ ਨਰਹਾਇ ਹੈ।
ਸੱਤ ਹੈ ਨਿਹਾਰੇ ਤੈ ਬਿਚਾਰੇ ਤੇ ਅਸਤ ਹੋਇ, ਮਾਯਾ
ਛਲ ਰੂਪ ਅੰਸ ਤਾ ਕੀ ਦੇਵੀਆਂ ਦਿਖਾਇ ਹੈ।
ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਤਾਂ ਕੇ ਅਭਿ ਜਜਨ¹ ਭਜਨ ਕਰੋ,
ਭਜਨ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇ ਸੰਗਿ ਸਜਨ ਰਹਾਇ ਹੈ ॥ ੧੦੯ ॥
ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਸ੍ਰੂਪੁ ਏਕਰਸ ਬ੍ਰਹਮ,
ਤਾਹੀ ਕੇ ਧਰਮ ਜਗ ਮਾਹਿ ਭਾਸ ਹੈਂ ਭਰੇ¹।
ਹਰੀ ਹਰਿ ਬਿਧਿ¹ ਲੋ ਬਿਬਧਾ ਬਿਧਿ ਦੇਵੀਆਂ ਸੁ,
ਇੰਤਜ਼ਾਰ¹ ਦ੍ਰਾਹ ਪੈ ਅਪਾਰ ਜਾਂਹਿ ਹੈਂ ਖਰੇ।
ਤਾਂ ਕੀ ਸੁ ਨੈਨ ਸੈਨ¹ ਪਾਇ ਕੈ ਨਿਕਾਇ ਅੰਡ²,
ਉਪਜਾਇ ਮਾਇ¹ ਪਾਰ² ਔ ਸੰਘਾਰ ਪੈ ਧਰੇ³।
ਬੇਦ ਜਸ ਗਾਵੈਂ ਸੇਸ ਸਾਰਦ ਸੇ¹ ਧਜਾਵੈਂ,
ਜਾਹਿ ਅੰਤ ਹੂੰ ਨ ਪਾਵੈਂ, ਪੈ ਅਨੰਤ ਕਹਿੰ ਹੂੰ ਖਰੇ
॥ ੧੧੦ ॥

ਜੈਸੇ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਤੈਸੇ ਗਹਯੋ ਮਤ ਉਨਿ ਗੁਨਿ¹,
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਜਪ ਥਪਿ¹ ਭਗਤੀ ਅਕਾਲ ਹੈ।
ਤੋਖਿ ਆਦਿ ਪੌਧਿ ਪੋਖ ਛੋਰ ਮਤਵਾਰੀ ਦੇਖ¹,

ਭਏ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮੋਖ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁ ਲਾਲ ਹੈਂ।
ਚਲ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੇ ਗੁਰ ਜੰਮੂ ਓਰ ਆਏ ਢੁਰ¹,

¹ਸਬੂਤ।¹ਨ ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੀ ਵਸਤੂ। ²ਦਿੱਸਣ ਵਾਲੀ ਵਸਤੂ।¹ਪੀਆਂ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜੰਮਦੀ ਹੈ। ²(ਪਰ) ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜੰਮ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ।¹ਚੇਤਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਕੇ। ²ਫੈਲਾ ਰਹੀ ਹੈ।¹ਬਦਲ ਜਾਣ ਵਾਲੀ। ²ਬੂਠੀ। ³ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ। ¹¹ਕਾਮ ਵਾਸ਼ਨਾ ਵਾਲੀ।¹ਮਾਰਾ ਜਗਤ ਇੰਦ੍ਰ ਜਾਲ (ਜਾਦੂਗਰ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ) ਹੈ। ²ਵੱਡਾ ਸੁਪਨਾ।
³ਟਾਹਣੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਮੁੱਢ ਨੂੰ ਚੋਰ (ਕਲਪ ਲੈਣ ਵਾਲਾ)।¹ਰਸੀ 'ਚ (ਕਲਪਿਆ) ਸੱਪ।¹ਪੂਜਨ।¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।¹ਅਨੇਕ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ।¹ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ।¹ਸੈਨਤ, ਇਸ਼ਾਰਾ। ²ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ।¹ਮਾਇਆ। ²ਪਾਲਦੀ। ³ਫੇਰ ਮਾਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।¹ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਵਰਗੇ।¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।¹ਧਾਰ ਕੇ, ਕਮਾ ਕੇ।¹ਸੰਤੋਖ ਆਦਿ (ਦੇਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦੇ) ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਲੱਗੇ ਤੇ ਝੱਲਪੁਣੇ ਵਾਲੇ ਅਉਗਣ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ।¹ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ।¹ਭਾਵ ਤੁਰ ਕੇ।

ਮਿਲੇ ਸਿਧ ਸੁਰਪੁਰ ਸੋਨ ਸਰ ਤਾਲ ਹੈ¹।
 ਦੇਖਿ ਪ੍ਰਮੰਡਲ¹, ਰਵਾਲ ਸਰ ਆਦਿ ਠੌਰ,
 ਨਗਰ ਬਟਾਲਾ ਫਿਰ ਕੀਓ ਆ ਨਿਹਾਲ ਹੈ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਸੁਰਪੁਰ (ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ) ਸੋਨ ਸਰ ਤਾਲ (ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ)।
¹ਅਸਥਾਨ ਦਾ ਨਾਮ।

ਸੋਰਠਾ:

ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਸੁਸਰਾਰ¹,
 ਬੇ ਤਹਿ ਠਾਂ ਬਡ ਭਾਗ ਨਰ।
 ਸੁਨਿ ਆਏ ਮੁਦ ਧਾਰ,
 ਹਿਤ ਦਰਸਨ ਚਲਿ ਗੁਰੂ ਪੈ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਸਹੁਰੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਸੁ¹ ਸਸੁਰ² ਗੁਰ ਸੁਤ³ ਤਿਆ¹¹,
 ਆਇ ਗਹੇ ਪਦ ਕੰਜ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ,
 ਹੇ ਈਸ਼ਰ ਬਪੁ ਮੰਜ¹ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਆਪ ਫਕੀਰੀ ਤੌਰ ਗਹਿ,
 ਫਿਰ ਹੋ ਦੇਸ ਬਿਦੈਸ।
 ਰਾਵਰ ਕੇ ਤਿਯ ਸੁਤਨ ਕਾ,
 ਹੋਇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕੈਸ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਏਕ ਠੌਰ ਨਿਜ ਧਾਮ ਕਰਿ,
 ਇਨ ਕੇ ਦੇਹੁ ਬਸਾਇ।
 ਰਹੀਓ ਦੇਤਿ ਦੀਦਾਰ ਨਿਜ,
 ਜਬਿ ਤੁਮਾਰ ਮਨਿ ਭਾਇ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਸੱਤਮ¹ ਕਹਜੋ,
 ਭਲੀ ਕਰੈ ਕਰਤਾਰ।
 ਅਬਿ ਕੁਛ ਦਿਨ ਈਹਾਂ ਬਿਰੋ,
 ਬਨਿ ਹੈ ਸਬਿ ਬਿਵਹਾਰ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਤਾਂਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਆਏ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ।
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕੀ ਆਦਿ ਸਬਿ,
 ਮਿਲੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਮਾਨ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਪੇਖਿ ਬਿਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਤਈਂ,
 ਧਯਾਇ ਕਰਜੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ।
 ਮਨ ਤਨ ਰਵ ਕਰਿ¹ ਗਯਾਨ ਹਰਿ,
 ਗੁਰ ਕੋ ਕਰਤਿ ਪ੍ਰਣਾਮ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਸੱਸ। ²ਸਹੁਰਾ। ³ਪੁੱਤਰ। ¹¹ਮਹਲ, ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ।

¹ਉੱਜਲ ਸਰੂਪ।

¹ਸੱਚ ਸਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਬਾਣੀ ਕਰਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਤੀਸਰੀ ਉਦਾਸੀ ਸੁਮੇਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਗਯਾਰਮੇ
 ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੧੧ ॥

੧੨. {ਚੌਥੀ ਉਦਾਸੀ: ਤੁਰਕ ਦੇਸਾਂ ਦੀ ਸੈਰ, ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ}

ਕਬਿੱਤ:

ਬੇਦਨ ਕੇ ਬਿੰਦਾ¹ ਹੈਂ ਕੁਨਿੰਦ² ਹੈਂ ਕਿਤੇਬਨ ਕੇ,
ਜੁੱਗਨ ਕੀ ਜਿੰਦ ਚਾਰੋ ਚੱਕਰ¹ ਕੇ ਚੰਦ ਹੈਂ।
ਇਲਮਨ ਏਸ ਹੈ ਸੁਰੇਸ ਖਾਨੀ ਤੱਤ੍ਰਨ ਕੇ¹,

ਪਾਦ ਬ੍ਰਹਮ ਧ੍ਰਮ ਕੇ ਸੂਕ੍ਰਮਨ ਕੇ ਕੰਦ ਹੈਂ¹।
ਬੰਦਨੀਯ ਬਰਨੋ ਕੇ¹ ਆਸਰਾ ਆਸ਼੍ਰਮੋ ਕੇ,
ਸਾਧਨ ਕੇ ਸਿਧ ਬ੍ਰਿਧ ਮੁਕਤੀ ਅਮਿੰਦ ਹੈਂ¹।

ਤਰਾਤਾ ਜਨ ਆਮ ਕੇ¹ ਸੁ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਸ੍ਵਾਮਿ ਕੇ²,
ਸੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਕੇ ਬਰਨ ਚਾਰ ਬੰਦਿ ਹੈ¹ ॥ ੧ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਜਨ ਜਾਂ ਰਸ ਲਾਗਿ ਤਿਆਗਿ ਬਨਾਰਸ¹,

ਬਾਸ ਬਨਾਰਸ ਜਾਇ ਕਰੈਂ।
ਬਿਨ ਹੀਰਥ ਤੀਰਥ ਕੋਟ ਅਟੈਂ¹,

ਤਟ ਜਾਇ ਭਗੀਰਥਿ ਦੇਹ ਹਰੈਂ¹।
ਪੁਨ ਜਾਂ ਰਸ ਕੇ ਚਸਕੇ ਬਸਕੇ¹,
ਬਨ ਔ ਧਸ ਕੇ ਬਨ ਤਾਪ ਕਰੈਂ¹।
ਅਬਿ ਸੋ ਸੁਖ ਸਾਰ ਉਦਾਰ¹ ਮਿਲੈਂ,
ਇਕ ਵਾਰ ਜੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਉਚਰੈਂ ॥ ੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਿਹ ਪਦ ਪਦਮ ਪਰਾਗ ਪਰ,
ਮੁਨਿ ਮਲਿੰਦ ਮਨ ਲੀਨ¹।

ਸਗੁਨ ਸਗੁਨ ਤਿਨ ਪਗਨ ਕੀ,
ਕੀਜੈ ਲਗਨ ਨਵੀਨ¹ ॥ ੩ ॥

ਪਰੈ ਪਾਇ ਜੇ ਆਇ ਕੈ,
ਕਰੇ ਸਾਇ ਪਤਿਰਾਇ¹।
ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ ਕੈ,
ਧਯਾਇ ਪਾਏ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੪ ॥
ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਦ ਬਰ,
ਯਾਦ ਦਾਦਿ ਬੁਧਿ ਆਦਿ¹।

ਆਧਿ ਬਿਆਧਿ ਉਪਾਧਿ ਹਰ¹,

¹ਬੇਤਾ, ਗਿਆਤਾ, ਜਾਣੂ। ²ਕਰਤੇ।

¹ਚਹੁੰ ਦਿਸਾਂ।

¹ਇਲਮਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹਨ, ਚਹੁੰ ਖਾਣੀਆਂ ਤੇ ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਇੰਦ੍ਰ (ਰਾਜੇ) ਹਨ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਧਰਮ ਦੇ ਚਰਨ ਹਨ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਹਨ।

¹ਚਹੁੰ ਵਰਨਾਂ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ।

¹ਸਾਧਨਾ ਦੇ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਵਡੀ (ਕੈਵਲ) ਮੁਕਤੀ ਛੇਤੀ (ਦੇਣ ਵਾਲੇ) ਹਨ।

¹ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਮਾਲਕ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਦੇ।

¹ਚਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਪੁਰਸ਼ ਜਿਸ (ਆਤਮਰਸ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ) ਲਗਨ ਵਿੱਚ (ਗੁਰਸਤ ਦਾ) ਬਣਿਆ ਹੋਇਆਰਸ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਰਥ (ਆਦਿ ਸਵਾਰੀਆਂ) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ (ਪੈਦਲ) ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਤੀਰਥਾਂ 'ਤੇ ਫਿਰਦੇਰਹਿਣ।

¹ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗ ਦੇਣ।

¹ਸੁਆਦ ਦੇ ਵੱਸ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜੰਗਲ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਵੜ ਕੇ ਤਪੱਸਿਆ ਕਰਨ।

¹ਉੱਤਮ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦੀ ਧੂੜ ਉਪਰ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮਨ ਭੌਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਲੀਨ ਹਨ।

¹. ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਸਹਿਤ ਸਰਗੁਣ ਸਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੇ ਤਿੰਨਾਂ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਲਗਨ (ਪੈਦਾ) ਕਰੋ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ) ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਥਨ, ਯਾਦ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ (ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ) ਬੁੱਧੀ ਆਦਿ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

ਦਰਿ ਪ੍ਰਮਾਦਿ ਬਿਖਾਦਾ¹ ॥੫॥

ਕਹੋਂ ਉਦਾਸੀ ਚਤ੍ਰੁਥੀ¹,

ਚਤੁਰ ਸੁਨੋ ਚਿਤਿ ਚਾਹਿ।

ਚਤੁਰ ਹੋਇ ਫਲ ਚਤੁਰ¹ ਲਹਿ,

ਭੂਮਿ ਚਤੁਰਥੋ¹ ਪਾਹਿੰ ॥੬॥

ਪੱਛਮ ਬਿਰ ਪੱਛਮ ਦਿਸਾ,

ਪੱਛਮ ਵਾਸਿਨਿ ਜੀਤਿ¹।

ਗੁਰਤਾ ਦੈ ਕਰਿ ਅੰਗਦੈ,

ਕਹੋਂ ਸਮਾਵਨ ਮੀਤ ॥੭॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਤੇ ਕਲਜਾਨ ਹੇਤ ਜੀਵਨ ਕੇ,

ਪਜਾਨ ਕੈ¹ ਪ੍ਰਮੋਦ ਦਾਨ² ਕਲਾਨੌਰ ਜੋ ਗਏ।

ਪਾਰ ਭਵ ਸਿੰਧ¹ ਤੇ ਕਰਨ ਹਾਰ, ਆਪ ਪਾਰ

ਹੋਇ ਐਰਾਵਤੀ¹, ਨਾਮ ਗਾਮ² ਦੂਈਏ ਗਏ।

ਜਿਮੀਦਾਰ ਦੂਦੀਏ¹ ਦਿਦਾਰ ਹੇਤ ਆਇ ਸਬਿ,

ਸੁਧਾ ਪਗ ਵਾਰ ਧਾਰ¹ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਹੀ ਠਏ²।

ਤਿਨੋ ਕੀ ਸਲਾਹਿ ਔ ਉਛਾਰਿ ਸੈ ਨਿਹਾਰ ਧਰਾ,

ਤਹਾਂ ਏਕ ਗਾਉਂ ਕੀ ਬੁਨਜਾਦ¹ ਡਾਰਤੇ ਭਏ ॥੮॥

ਸੰਮਤ ਥੋ ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੈ ਸੱਤ੍ਰੁ ਪੈ ਏਕ ਨੇਕ,

*ਲਗਨ ਸਗਨ ਦਿਨ ਘਰੀ ਸੁਭ ਧਰ ਕੇ¹।

¹(ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦਾ) ਪਾਗਲਪਨ ਤੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਚੋਥੀ।

¹ਚਾਰ ਫਲ।

¹ਚੋਥੀ ਭੂਮਿਕਾ।

¹ਅੰਤਲੀ ਵਾਰ ਲਹਿੰਦੇ ਦੀ ਤਰਫ ਪੱਛੋਂ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ।

¹ਚੱਲ ਕੇ। ²ਅਨੰਦ ਦੇ ਦਾਤੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਰਾਵੀ (ਨਦੀ) ਤੋਂ। ²ਪਿੰਡ।

¹ਗੋਤ ਦੇ।

¹ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਲੈ ਕੇ। ²ਬਣ ਗਏ।

¹ਨਿਉਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ। *ਕਿਸੇ ਮਕਾਨ ਜਾਂ ਨੱਗਰ ਦੀ ਨਿਉਂ ਰਖਣ ਸਮੇਂ ਲਗਨ ਸਗੁਨ ਅਤੇ ਥਿੱਤਾਂ ਵਾਰਾਂ ਘੜੀਆਂ ਆਦਿ ਸੋਧਣੀਆਂ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਰਹੂ ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਨਮਤਿ ਹੈ। ਸਾਹੇ ਸੋਧਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਆਪ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ : "ਸਾਹਾ ਗਣਹਿ ਨ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਸਾਹੇ ਉਪਰਿ ਏਕੰਕਾਰੁ ॥" ਹਰ ਕਾਰਜ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਪਾਸ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੀ ਹੀ ਪੂਰਨ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ : "ਕੀਤਾ ਲੋੜੀਐ ਕੰਮ ਸੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਆਖੀਐ ॥" ਅਤੇ "ਜੀਅ ਕੀ ਬਿਰਥਾ ਹੋਇ ਸੁ ਗੁਰ ਪਹਿ ਅਰਦਾਸਿ ਕਰਿ ॥" ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਕੇ ਲਗਨਾਂ ਸਗੁਨਾਂ ਮਗਰ ਲੱਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਸਗੁਨ ਵੀ ਮਾੜੇ ਸਗੁਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : "ਸਗੁਨ ਅਪਸਗੁਨ ਤਿਸ ਕਉ ਲਗਹਿ ਜਿਸੁ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥" ਥਿੱਤਾਂ ਵਾਰਾਂ ਦੇ ਪੂਜਕਾਂ ਨੂੰ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਮੁਗਧ ਗਵਾਰ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ: "ਬਿਤੀ ਵਾਰ ਸੇਵਹਿ ਮੁਗਧ ਗਵਾਰ ॥" ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੂ-ਰੀਤ ਦੇ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰਤਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਦ ਐਸਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ਜਦ ਕਿ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਗੁਰਵਾਕ ਅਜਿਹੀ ਮਨਮਤਿ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਘਰ ਦੇ ਅਨੰਨਯ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ, ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਮਹਾਨ ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ ਸਿਖਰਹੂ-ਰੀਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਜੋਤਸ, ਥਿੱਤਾਂ, ਵਾਰਾਂ, ਗ੍ਰਹਾਂ, ਨਛੱਤ੍ਰਾਂ ਅਤੇ ਲਗਨਾਂ ਸਗੁਨਾਂ ਬਾਰੇ ਐਉਂ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ: ਗੁਰਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਾਪ ਕੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ਐਸੋ, ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਏਕ ਟੇਕ ਦੁਬਿਧਾ ਨਿਵਾਰੀ ਹੈ। ਪੂਛਤ ਨ ਜੋਤਿਕ ਅਉ ਬੇਦ ਬਿਤ ਵਾਰ ਕਛੂ, ਗ੍ਰਹ ਔ ਨਛੱਤ੍ਰ ਕੀ ਨ ਸੰਕਾ ਉਰ ਧਾਰੀ ਹੈ। ਜਾਨਤ ਨ ਸਗੁਨ ਲਗਨ ਆਨ ਦੇਵ ਸੇਵ, ਸ਼ਬਦ ਸੁਰਤਿ ਲਿਵ ਨੇਹ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ। ਸਿਖ ਸੰਤ ਬਾਲਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਹੁਇ, ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਗਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੀ

ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਜਪੁ ਕਰਤਾਰ ਬਪੁ¹ ਗੁਰ,
 ਨਾਮ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਥਪਿ¹ ਮੁਦ ਭਰ ਕੇ।
 ਲੋਪੁਰ¹ ਦੀਵਾਨ ਗੁਰ ਸੇਵਕ ਮਹਾਨ ਹੁਤੋ,
 ਕੀਨੀ ਸੋ ਕਰੋੜੀ ਮੱਲ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰੇਮ ਭਰ ਕੇ।
 ਧਾਮ ਧ੍ਰਮਸਾਲ ਤਹਿੰ ਬਿਸਦ¹ ਬਿਸਾਲ ਰਚਿ,
 ਲਜਾਇ ਕੈ ਬਸਾਇ ਸਬਿ ਲੋਕ ਗੁਰ ਘਰ ਕੇ ॥ ੯ ॥
 ਖੇਤੀ ਕਰਵਾਈ ਧਰਾ ਸਾਫ਼ ਬਨਵਾਈ ਬਹੁ,
 ਆਨਦ ਬਢਾਈ ਕਰਵਾਈ ਸਬਿ ਕਾਰ ਹੈ।
 ਰੋਨਕ ਬਢੀ ਬਿਸਾਲ ਥੋਰ ਦਿਨ ਮੈਂ ਕਮਾਲ¹,
 ਵੀਚ ਧ੍ਰਮਸਾਲ ਸਿਖ ਭਜਨ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
 ਲੰਗਰ ਅਪਾਰ ਰੈਨ ਦਿਨ ਇਕ ਸਾਰ ਬਣੈ¹,
 ਕੀਰ¹ ਔ ਫਕੀਰਨ ਕੀ ਭੀਰ ਰਹੈ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਕਾ ਜ਼ਹੂਰ¹ ਦੂਰ ਦੂਰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਭਯੋ,
 ਆਵੈਂ ਇਕ ਜਾਵੈਂ ਪਾਵੈਂ ਸਿਖ ਫਲ ਚਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥
 ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਪੁਨ ਲਾਗੀ ਰਹੇ ਸਦਾ ਧੁਨਿ,
 ਆਇ ਰਿਖਿ ਜਨ ਮੁਨਿ ਮਨਿ ਮੋਦ ਪਾਇ ਹੈਂ।
 ਸਦਾ ਬ੍ਰਤ ਦੋਊ ਗੁਰ ਲਾਇ ਰਾਖੇ ਨੀਕ ਸੋਊ,
 ਕੋਊ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੇਵੈਂ ਭੋਜਨ ਕੋ ਖਾਇ ਹੈਂ।
 ਜਾਇ ਨ ਨਿਰਾਸ ਕੋਇ ਆਵੈ ਧਰਿ ਆਸ ਜੋਇ,
 ਜੈਸੀ ਜਾਂ ਕੀ ਵਾਸੁ¹ ਹੋਇ ਪੂਰੈ ਗੁਰ ਸਾਇ² ਹੈਂ।
 ਅੰਨ ਹੈਂ ਅੰਬਾਰ¹ ਖੇਤਿ ਜਮ ਹੀ ਅਪਾਰ,
 ਬੇਸੁਮਾਰ ਧਨੁ ਆਵੈ ਪੈ ਲੁਟਾਵੈਂ ਗੁਰਰਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥
 ਰਿੱਧ ਸਿੱਧ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਰਹੈ ਖਰੀ ਦ੍ਵਾਰ ਪਰ,
 ਦੁਰਗਾ ਬੁਹਾਰੈ ਦਰ¹ ਦੇਵ ਸੇਵ ਕਾਰ ਹੈਂ।
 ਪੂਤ ਗੁਰ ਪੂਤ¹ ਜੁਗ ਅਤਿ ਹੀ ਸਪੂਤ ਘਰ,
 ਲਖਮੀ ਸੁਲਖਨੀ ਸੁਲਖਨੀ ਜੀ¹ ਸਾਰ ਹੈਂ।
 ਮਾਤ ਤਾਤ¹ ਆਨੰਦ ਰਹਾਤਿ ਦਿਨ ਰਾਤ ਹੋਰਿ,
 ਅੰਗ ਨ ਸਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਯੋਂ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
 ਪੰਡਿਤ ਜੋ ਭਾਖੀ ਲਿਖਿ ਰਾਖੀ ਸਾਖੀ ਜਨਮ ਕੀ,
 ਭਈ ਵਹੈ ਸਾਤ¹ ਬਾਤ ਪੇਖੀ ਆਜ ਸਾਰੁ ਹੈ ॥ ੧੨ ॥
 ਛਤ੍ਰ ਝੁਲੈਗਾ ਸੀਸ ਰਾਵ ਰੰਕ ਮਾਨੈ ਈਸ,
 ਜੰਤਕ ਅਧ੍ਰਮ ਦੀਸ ਬਿਸ੍ਰੇ ਬੀਸ ਹਰ ਹੈਂ¹।
 ਛਾਇ ਹੈ ਸੁ ਇਕਬਾਲ¹ ਦੇਸ ਦੇਸ ਪੈ ਬਿਸਾਲ,
 ਟਾਲ ਕੈ ਕੁਚਾਲ ਕਲੀ ਕਾਲ ਬਲ ਦਰ ਹੈਂ¹।
 ਸਿੰਧ ਪਾਰ ਜਾਇ ਪਾਇ ਫਤੇ ਔ ਪਖੰਡ ਖੰਡਿ,

ਹੈ ॥ ੪੪੮ ॥ (ਕਬਿਤ ਸ੍ਰੈਯੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ)

¹ਸਰੂਪ।

¹ਰਖਿਆ।

¹ਲਾਹੌਰ ਦਾ।

¹ਉੱਜਲ, ਸੁੰਦਰ।

¹ਪੂਰਨ, ਮੁਕੰਮਲ।

¹ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਵਰਤਦਾ ਹੈ।

¹ਕੰਗਾਲਾਂ।

¹ਪ੍ਰਤਾਪ।

¹ਵਾਸਨਾ, ਇੱਛਾ। ²ਉਹੋ ਹੀ।

¹ਅੰਨ ਦੇ ਢੇਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੂਹੇ 'ਤੇ ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਪਵਿੱਤਰ।

¹ਲਛਮੀ ਵਰਗੀ ਚੰਗੇ ਲੱਛਣਾਂ ਵਾਲੀ ਮਾਤਾ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜੀ।

¹(ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਪਿਤਾ।

¹ਸੱਚੀ।

¹ਜਿੰਨਾਂ ਪਾਪ ਦਿਸਦਾ ਹੈ (ਉਸ ਨੂੰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

¹ਪ੍ਰਤਾਪ ਫੈਲੇਗਾ।

¹ਦਲ ਦੇਣਗੇ, ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਭਗਤੀ ਗਯਾਨ ਬਿਸਤਾਰ ਹੈਂ।
ਦੇਵਨ ਕੇ ਲੋਕ ਓਕ ਹੇਰਿ ਕਰਤਾਰ ਹੂੰ ਕੇ।

¹ਫੈਲਾਉਣਗੇ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਤੇ ਕਰਤਾਰ ਦਾ ਘਰ (ਸਚ ਖੰਡ) ਦੇਖ ਕੇ (ਗੁਰੂ ਜੀ)।

ਤਰਿ ਦਰਿਆਇ ਆਇ ਪਾਇ ਘਰ ਥਿਰ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜੋ ਪੰਡਿਤ ਭਾਖੀ ਤਦੋਂ,
ਹਮ ਪੇਖੀ ਸਬਿ ਨੈਨ।

ਹਮ ਸਮ ਕੇ ਬਡਭਾਗ ਹੈ,

ਐਸੇ ਸੁਤ ਜਿਨਿ ਐਨਿ ॥ ੧੪ ॥

¹ਘਰ ਵਿੱਚ।

ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸੁਖਿ,

ਜਨਨਿ ਜਨਕਾ ਲਹਿ ਭੂਰ।

¹ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ।

ਗੁਰੂ ਸਨਮੁਖ ਤਨ ਛੋਰਿ ਨਿਜ,

ਬਸੇ ਸੁ ਈਸ ਹਜੂਰ ॥ ੧੫ ॥

ਲਖਮੀ ਸਸਿ ਤੈ ਰੀਤਿ ਸਬਿ,

ਗੁਰੂ ਕਰਾਈ ਤਾਹਿ।

ਪੁਨਾ ਉਦਾਸੀ ਚਤ੍ਰੁਥੀ,

ਲੀਨ ਚਹੈ ਗੁਰ ਚਾਹਿ ॥ ੧੬ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਪੱਛਮ ਦੇਸ ਸੁੱਛਾ ਕਰਜੇ ਚਹਿੰ,

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਪਰਤੱਛ ਮਹਾਨੀ।

ਪੂਜ ਸਥਾਨ ਤੁਰਕਾਨਾ ਫਿਰੈਂ ਜਿਮ,

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਪੂਜਨੀਕ ਅਸਥਾਨਾਂ (ਵਿੱਚ)।

ਔਰ ਪਿਥੈਂ ਬਹੁ ਦੇਸ ਤੁਰਕਾਨੀ।

ਏਮਨਬਾਦ ਭਵੈ ਬਰਬਾਦ,

ਦਿਵੈਂ ਪੁਨ ਬਾਬਰ ਕੇ ਰਜਯਾਨੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

ਦੈ ਗੁਰਤਾ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਕੇ ਜਿਮ,

ਜੋਤਿ ਮੈ ਜੋਤਿ ਮਿਲੈ ਸੁਖਦਾਨੀ ॥ ੧੭ ॥

ਏਤਿਕ ਗਾਥ ਭਵੈ ਇਸ ਧਯਾਇ

¹ਹੋਵੇਗੀ।

ਵਿਖੇ, ਸੁਨਿ ਲੇਹੁ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪਯਾਰੇ।

ਇਕ ਰੋਜ ਗੁਰੂ ਦਰਿਆਉ ਕੇ ਤੀਰ,

ਥਿਰੇ ਚਲਿ ਕੈ ਮਧ ਜੰਗਲ ਭਾਰੇ।

ਸਿੱਧ ਮੁਨੀਸ ਅਏ ਹਿਤ ਦੇਖਨ ਕੇ,

ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਰ ਬੈਨ ਰਹੇ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।

ਆਇ ਤਹਾਂ ਇਕ ਨਾਰ ਅਲੋਕਕਾ,

¹ਅਸਚਰਜ।

ਦੂਰਹਿ ਤੇ ਤਿਨ ਕੀਨਿ ਜੁਹਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥

¹ਨਮਸਕਾਰ।

ਰਤਿ ਤੈ ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ,

¹ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਖੇੜਸ ਸਾਲਾ ਬਿਸਾਲ ਸੁਹਾਵੈ।

¹ਸੋਲਾਂ ਸਾਲ (ਉਮਰ) ਦੀ।

ਭੂਸ਼ਨਾ ਭੂਰ ਜਰਾਊ ਜਰੇ,

¹ਗਹਿਣੇ।

ਨਖ ਤੇ ਸਿਖ ਲੋ ਦੁਤਿ ਦੀਹ ਦਿਪਾਵੈ¹।
 ਜਾ ਸਮ ਨਾਹਿ ਉਮਾ¹ ਕਮਲਾਂ², ਰਤਿ,
 ਹੂਰ, ਸਚੀ¹ ਪਿਖਿ ਨੂਰ ਲਜਾਵੈ।
 ਦੂਰ ਖਰੀ ਦਰਸੈ ਸੁ ਡਰੀ,
 ਪਰਸੇ ਡਰਿ ਪਾਇ ਨ ਆਇ ਸਕਾਵੈ ॥ ੧੯ ॥

ਧਯਾਵਤ ਜਾਂਹਿ ਸੁਰਾਸੁਰ ਕਿੰਨਰ¹,
 ਜੱਛ¹ ਮੁਨੁੱਛ ਬਿਲੱਛ ਪ੍ਰਕਾਰੈ²।
 ਅੰਡ ਨਿਕਾਇ¹ ਬਨਾਇ ਥਿਰਾਇ,
 ਖਪਾਇ ਧਰੈ ਜੁ ਚਹੈ ਕਰ ਡਾਰੈ।
 ਸਾਰਦ ਨਾਰਦ ਸੇਸ ਮਹੇਸ,
 ਰਟੈਂ ਗੁਨ ਬੇਸ¹ ਲਹੈਂ ਨਹਿ ਪਾਰੈ।
 ਸੋ ਸਕਤੀ ਜਗਤੀ¹ ਭਗਤੀ² ਜਿਹ,
 ਆਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦ੍ਰਾਹ ਬੁਹਾਰੈ ॥ ੨੦ ॥

ਬਿਸ੍ਰ¹ ਬਿਬੱਸ² ਕਰੀ ਜਿਹ ਨੈ,
 ਛਲ ਕੈ ਬਲ ਕੈ ਝਲਕੈ¹ ਦਿਖਰੈ ਕੈ।
 ਮੋਹਿਤ ਹੂ ਪਰੇ ਜਿਹ ਪੈ ਸਬਿ,
 ਚਾਹਤਿ ਪੇਖਨ ਰੂਪ ਨਿਸੈ ਕੈ¹।
 ਤਾਂ ਬਲ ਨਾਹਿ ਚਲੈ ਗੁਰ ਪੈ,
 ਹਾਵ¹ ਰੁ ਭਾਵ² ਰਹੀ ਬਹੁ ਕੈ ਕੈ।

ਸੰਕਤ¹ ਯੋਂ ਢਿਗ ਆਵਤ ਨਾ,
 ਮਤ ਐਸ ਮਤ ਐਸ ਕਹੈਂ ਦਰਸੀਂ ਨਹਿ ਐ ਕੈ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨ ਭਾਯਾ¹ ਮਾਯਾ ਕਰੇ,
 ਨਖਰੇ ਦਾਇ¹ ਅਦਾਇ²।
 ਜਬਿ ਗੁਰ ਨਹਿ ਤਿਸ ਦਿਸ ਪਿਖਯੋ,
 ਭਈ ਲੋਪ ਸਰਮਾਇ ॥ ੨੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਬੂਝਯੋ ਮਰਦਾਨੇ ਮਹਾਰਾਜ ਏ ਮਹਾਨੇ ਨਾਰਿ,
 ਕੌਨ ਥੀ ਨਿਹਾਰ ਜਾਂਹਿ ਹਮ ਸਬਹੂੰ ਬਿਕੇ।
 ਨੂਰ¹ ਕੇ ਜ਼ਹੂਰ² ਆਗੇ ਫੀਕੇ ਸਸਿ ਸੂਰ ਲਾਗੇ,
 ਕੌਨ ਚਰਾਚਰ ਸੈ¹ ਜੋ ਯਾਂਹਿ ਪੇਖਿ ਨ ਚਕੇ²।
 ਹਾਵ ਭਾਵ ਦਾਵ ਘਾਵ ਗਾਨ ਤਾਨ ਠਾਨ¹ ਅਦਾ²,
 ਦੀਨ ਹੂ ਅਧੀਨ ਹਾਰੀ ਆਪ ਨੈਕ ਨ ਤਕੇ।
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਮਾਯਾ ਏਹੁ ਜਗ ਭ੍ਰਮਾਯਾ ਜਿਨ,
 ਔਰ ਕੀ ਕਹਾ ਧੋ¹ ਹਰੀ ਹਰ ਅਜ ਸੇ ਛਕੇ ॥ ੨੩ ॥

¹ਨਹੁੰਆਂ ਤੋਂ ਸਿਰ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੱਕ (ਉਸ ਦੀ) ਸੋਭਾ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੀ ਸੀ।
¹ਪਾਰਬਤੀ। ²ਲੱਛਮੀ।
¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ੧੧ ਦੇ ਅੰਕ ਪ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀਆਂ।
¹ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ੧੧ ਦੇ ਅੰਕ ਪ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀਆਂ
¹ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸੁੰਦਰ।
¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ। ²ਸੇਵਾ ਵਾਸਤੇ।
¹ਜਿਹੜੀ ਆ ਕੇ ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ। ²ਅਧੀਨ।
¹ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਰਾਤ (ਦਿਨ)।

¹ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨ ਦੇ ਭਾਵ ਕਰ ਕੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਹਿਲਜੁਲ ਜਿਸ ਤੋਂ ਚਿੱਤ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ। ²ਅੰਤਹਕਰਣ ਦੀ ਦਸਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮਾਨਸਕ ਵਿਕਾਰ।
¹ਸੰਗਦੀ, ਡਰਦੀ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ।

¹ਛਲ ਵਲ। ²ਢੰਗ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ²ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ (ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ) ਵਿੱਚ। ²ਹੈਰਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਕਰਕੇ। ²ਢੰਗ, ਚਾਲ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਦੀ ਕੀ (ਕਥਾ) ਕਹੀਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕੋਊਕ ਸੰਤ ਅਨੰਤ ਬਪੁ¹,
ਮਨ ਬਸ ਕੀਨੋ ਜਾਂਹਿ।
ਇਸ ਠਗਨੀ ਤੇ ਬਚਯੋ ਹੈ,
ਔਰੈ ਰਹੀ ਚਬਾਹਿ ॥ ੨੪ ॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਸਰੂਪ।

ਕਬਿੱਤ:

ਔਰ ਬਹੁ ਯਾ ਕੀ ਸੈਨ ਮਦ ਮਤਸਰ¹ ਸੈਨ²,
ਮੋਹ ਕੋਹ¹ ਲੋਭ ਆਦਿ ਬਡੇ ਬੀਰ ਠੱਗ ਹੈਂ।
ਸ਼ਬਦ ਸਪ੍ਰਸ ਗੰਧ ਰੂਪ ਰਸ ਵਿਸ਼ੇ ਧੰਦਿ¹,
ਫੰਧ¹ ਪਾਇ ਲਾਲਚ ਕਾ ਬੰਧ ਰਾਖਯੋ ਜੱਗ ਹੈ।
ਕਾਨਨ¹ ਸਕਾਮ ਕ੍ਰਮ ਨਦੀ ਗਿਰ ਭੇਦ ਭ੍ਰਮ,
ਕੇਹਰ ਕਰੀ ਕੁਕ੍ਰਮ¹ ਰੋਕ ਰਹੇ ਮੱਗ² ਹੈਂ।
ਸ੍ਵਾਰਥੀ ਸਬੰਧੀ ਯਾਰ ਭੀਲ ਕੋਲ ਬਾਟ ਪਾਰ¹,
ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਹਿਰਸ¹ ਭਾਰ² ਲਾਗਰਹੀ ਅੱਗ ਹੈ ॥ ੨੫ ॥

¹ਈਰਖਾ। ²ਕਾਮਦੇਵ।¹ਕ੍ਰੋਧ।¹ਧੰਧਿਆਂ ਵਿੱਚ।¹ਫਾਹਾ।¹ਜੰਗਲ।¹ਖੋਟੇ ਕਰਮਾਂ ਰੂਪ ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਹਾਥੀ। ²ਰਸਤਾ।¹ਮਤਲਬੀ (ਲੋਕ) ਭੀਲ ਹਨ, ਸਬੰਧੀ ਸੂਰ ਤੇ ਯਾਰ ਰਾਹਮਾਰ ਹਨ।¹ਇੱਛਾ। ²ਬਹੁਤੀ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਕੋ ਇਕ ਸਾਧ ਬਚਯੋ ਇਨ ਤੇ,
ਠਗਨੀ ਨਿਜ ਠੱਗ ਸੁ ਜਗ ਫਿਲਾਏ।
ਬੀਰ ਬਨੈਤ¹ ਹਠੀ ਸਬਿ ਹੈਂ,
ਛਡ ਹੈਂ ਨਹਿ ਤਾਂਹਿ ਜੁ ਯਾਂਹਿ ਮਨਾਏ।
ਕਾਮ ਬਲੀ ਸਰ¹ ਪਾਂਚ ਲੀਏ ਕਰ²,
ਤੋਪ ਤੀਆ ਧਰਿ¹ ਦੇਤਿ ਉਡਾਏ।
ਜੀਤ ਲੀਏ ਤਿੰਨ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹੈ,
ਤਿਨਿ ਸਾਧਨ ਕੇ ਪਗ ਮਾਥ ਝੁਕਾਏ ॥ ੨੬ ॥
ਸਿੰਘ¹ ਮਹਾਂ ਬਲਿ ਮੱਤ ਗਇੰਦਹਿ²,
ਮਾਰ ਚਪੇਟਨ ਦੋਹਨ ਡਾਰੈਂ।
ਲਾਖਨ ਸੋ ਧਰਿ ਧੀਰ ਲਰੈਂ ਰਨ,
ਗਾਢੇ ਗਢਾਨ¹ ਜਿਤੈਂ ਬਿਨ ਬਾਰੈਂ²।
ਲੋਹ ਮਲੈਂ ਗਿਰ ਢਾਹਿ ਦਲੈਂ,
ਨ ਚਲੈਂ ਕਬਹੂੰ ਪ੍ਰਨ ਤੈ ਜੁ ਉਚਾਰੈਂ।
ਵਹਿ ਕਾਮ ਜਿੱਤੇ ਸਰ ਏਕਹਿ ਸੋ,
ਪੁਨ ਤਾਂ ਰਤਿਰਾਜ¹ ਕੋ ਸਾਧ ਪਛਾਰੈਂ ॥ ੨੭ ॥
ਚੰਚਲ ਰੂਪ ਅਨੂਪ, ਨਿਧੀ ਗੁਨ,
ਜੋਬਨ ਸੋੜ¹ ਸਿੰਗਾਰ ਸੁਹਾਈ।
ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਕਰੈ ਮੁਦ ਦਾ ਅਤਿ,
ਲਾਇ ਸੁਗੰਧਿ ਸੁ ਗਾਇ ਸੁਨਾਈ।
ਕਾਮ ਭਰੀ ਨਿਰਲੱਜ ਮਹਾਂ,
ਅਸ ਕਾਮਨਿ ਸੰਤ ਸਮੀਪ ਜੁ ਆਈ।

¹ਬਾਂਕੇ (ਸੁੰਦਰ) ਸੂਰਮੇ।¹ਤੀਰ। ²ਹੱਥ।¹ਬੀੜ ਕੇ।¹ਸ਼ੇਰ। ²ਮਸਤ ਹਾਥੀ।¹ਤਕੜੇ ਕਿਲ੍ਹੇ। ²ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਕਾਮਦੇਵ ਨੂੰ।¹ਸੋਲਾਂ।

ਸਮ ਮੇਰੁ¹ ਅਡੋਲ ਰਹੈ ਧਰਿ ਸੀਲ²,
 ਲਖੈਂ ਨਿਸਚੈ ਭਗਨੀ¹ ਤਿਹ ਮਾਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਿਅੰਜਨ¹ ਕੇ ਪਿਖਿ,
 ਰੰਜਨ¹ ਕੇ ਹਿਤ ਨਾ ਮਨ ਚੈਹੈ।
 ਚੈਲ¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਅਵਾਸ²
 ਅਮੋਲਕ ਹੇਰਿ ਨ ਲੋਲਪ¹ ਹੂੰ ਹੈਂ।
 ਪਰ ਕੇ ਧਨ ਧਾਮ ਤਿਯਾ ਸੁਖ ਸੰਪਤ¹,
 ਰਾਜ ਤਿਲੋਕਹਿ ਲੋ ਨਹਿ ਚੈਹੈ।
 ਲਾਭ ਜਥਾ ਸੁ ਤਥਾ ਗਹਿ ਤੋਖ¹,
 ਸੁ ਲੋਭ ਕੇ ਜੀਤਿ ਅਲੋਭਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਪਰਚਨ ਨ ਅੰਨ ਨ ਧੰਨ ਵਿਖੈ
 ਨਹਿ ਮੰਨ ਦੋ ਜਿਹ ਨੈਕ¹ ਕਹੀਂ²।
 ਨਹਿ ਕੰਨਿ ਸੁਨੀ ਪਰ ਨਿੰਦ ਕਬੀ,
 ਹਸਤੇ ਅਸਤੇਯ¹ ਕਰੀ ਜੁ ਨਹੀਂ।
 ਨਿਜ ਹੱਕ ਬਿਸ਼ੱਕ ਜੋ ਛੱਕ ਰਹੇ,
 ਸਤ ਬੱਕ¹ ਨਿਝੱਕ ਸ੍ਰੈ² ਬ੍ਰਹਮ ਕਹੀਂ।
 ਵਹਿ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਈਸ ਸਹੀ,
 ਜਿਨਿ ਲੋਭਰੁ ਛੋਭ¹ ਕੀ ਅੰਸ ਦਹੀ² ॥ ੩੦ ॥
 ਅਤਿ ਮੂਰਖ ਚਿੱਤ ਮਲੀਨ ਮਹਾਂ,
 ਜੁ ਨਮਿੱਤ¹ ਬਿਨਾ ਨਿਤ ਦੇਵਹਿੰ ਗਾਰੀ²।
 ਬਹੁ ਤਾੜਨ ਤ੍ਰਜਨ¹ ਹਾਥ ਉਠਾਵਨ,
 ਨਿੰਦਨ ਸਾਥ ਨਿਰਾਦਰ ਭਾਰੀ।
 ਦੁਰ ਚੈ ਅਲਜਾਮ¹ ਕਰੈਂ ਬਦਨਾਮ,
 ਸੁ ਕਾਮ ਬਿਗਾਰ ਧਰੈਂ ਅਪਕਾਰੀ¹।
 ਨਹਿ ਕ੍ਰੋਧ ਫੁਰੈ ਤਿਨਿ ਪੈ ਜਿਹ ਕੇ,
 ਵਹਿ ਸਾਧ ਸਹੀ ਦਿਢ ਰੂਪ ਮੁਰਾਰੀ ॥ ੩੧ ॥
 ਘਰਿ ਰਾਜ ਸਮਾਜ¹ ਦਰਾਜ ਮਹਾ²,
 ਗਜ ਬਾਜ¹ ਨ ਲਾਜ ਕਿਸੁ ਕੀ ਧਰੈ ਹੈਂ।
 ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਬੰਧੁ ਹਿਤੁ,
 ਬਨਤਾ¹ ਜਨਤਾ² ਸੁਖ ਦਾਇਕ ਵੈ ਹੈਂ।
 ਦੇਹ ਅਰੋਗ ਸ੍ਰੂਪ ਵਤੀ
 ਕਹਿ ਲੋ ਬਰਨੈ ਹਿਤ ਹੂੰ ਜਿਨ ਮੈ ਹੈਂ।
 ਸਬਿ ਨਾਸ ਭਏ ਨ ਜਏ¹ ਜਿਹ ਕਿੰਚਤ
 ਮੋਹ, ਸੁ ਸਾਧੁ ਸਹੀ ਸੂਤਿ ਕੈਹੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਦੁਰ¹ ਕਾਲ ਕੇ ਰੂਪ ਭਿਆਨਕ ਮਾਨਵ,
 ਕੋਪਿ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕ੍ਰੂਪ ਦਿਖਾਵੈਂ।

¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ। ^੨ਜਤ।

¹ਭੈਣ।

¹ਭੋਜਨ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣ।

¹ਬਸਤ੍ਰ। ^੨ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਘਰ।

¹ਲੁਭਾਇਮਾਨ।

¹ਸਾਮਾਨ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਜਿਹੋ ਜਿਹਾ (ਪਦਾਰਥ) ਲੱਭੇ, ਉਸੇ ਵਿੱਚ ਸੰਤੋਖ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ। ^੨ਕਦੇ।

¹ਹੱਥ ਨਾਲ ਚੋਰੀ।

¹ਸੱਚ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ^੨ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ।

¹ਕ੍ਰੋਧ। ^੨ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ।

¹ਕਾਰਨ। ^੨ਗਾਲਾਂ।

¹ਧਮਕੀਆਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਖੋਟੇ ਦੋਸ਼ ਲਾ ਕੇ।

¹ਵਿਘਨਕਾਰੀ।

¹ਸਾਮਾਨ। ^੨ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹ਹਾਥੀ ਤੇ ਘੋੜੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ^੨ਆਮ ਲੋਕ।

¹ਪੈਦਾ ਨ ਹੋਵੇ।

¹ਖੋਟਾ।

ਬਹੁ ਜੱਖਾ¹ ਪਿਸਾਚ² ਬਿਤਾਲ³ ਪਰੇਤ,

¹ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਮ ੧੧ ਦੇ ਅੰਕ ੫ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀਆਂ। ਆਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ। ²ਇਕ ਭੂਤ ਜਾਤੀ।

ਕਮਾਲ¹ ਕਰਾਲ² ਕਰੂਰ³ ਡਰਾਵੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ। ²ਭਿਆਨਕ। ³ਨਿਰਦਈ (ਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ)

ਕਿਤ ਸਿੰਘ¹ ਭੁਜੰਗ² ਗਜਾਦਿ ਬੁਰੇ ਪਸੁ,

¹ਸ਼ੇਰ। ²ਸੱਪ।

ਖੇਦ ਕਰੈਂ ਬਹੁ ਆਨਿ ਸੰਤਾਵੈਂ।

ਨਿਜ ਆਤਮ ਨਿਤ ਅਸੰਗ ਲਖੈਂ ਦਿਢ,

ਦੇਹ ਅਨਿੱਤ¹ ਸੁ ਸਾਧੁ ਕਹਾਵੈਂ ॥ ੩੩ ॥

¹ਝੂਠੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਨ ਜਾਂਹਿ ਮੈਂ,

ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਸੁ ਸਾਧੁ।

ਤਾਂ ਕੇ ਨਿਕਟ ਨ ਜਾਇ ਹੈ,

ਮਾਯਾ ਠਗਨੀ ਬਜਾਧਿ ॥ ੩੪ ॥

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕਲਯਾਨ ਹਿਤ,

ਕਰਤਿ ਚਰਿਤ¹ ਉਪਦੇਸ।

¹ਕੋਤਕ।

ਕਥਾ ਕੀਰਤਨੁ ਸੰਤ ਸੰਗਿ,

ਗੁਰ ਢਿਗ ਰਹੈ ਬਿਸੇਸ ॥ ੩੫ ॥

ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ, ਕਮਲੀਆ,

ਆਦਿਕ ਸਿਖ ਅਪਾਰ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੇਵੈਂ ਗੁਰੂ ਕੋ,

ਜਾਨ ਰੂਪ ਕਰਤਾਰ ॥ ੩੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮਰਦਾਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮਨ ਆਵੇ।

ਕਹਜੇ ਮੁਝੈ ਮੱਕਾ ਦਿਖਰਾਵੇ।

ਚਾਹਿਤ ਥੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸਤਿਗੁਰ।

ਪੱਛਮ ਦੇਸ ਬਿਸੇਸ ਪਿਖਨ ਫੁਰ¹ ॥ ੩੭ ॥

¹ਫੌਰਨ, ਛੇਤੀ।

ਸਯਾਲ ਕੋਟ ਚਲਿ ਜਾਇ ਬਿਰਾਏ।

ਲੋਗ ਘਨੇ ਦਰਸਨ ਕੇ ਆਏ।

ਕੇਤਿਕ ਸਿਖ ਭਏ ਬਡਭਾਗੀ।

ਹੋਏ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਕੇ ਭਾਗੀ ॥ ੩੮ ॥

ਸ਼ਹਿਰ ਵੀਚ ਭੇਜਯੋ ਮਰਦਾਨਾ।

ਪੈਸੇ ਦੋ ਦੇ ਐਸੇ ਗਾਨਾ¹।

¹ਕਿਹਾ।

ਸਾਚ ਏਕ ਕਾ ਇਕ ਕਾ ਕੂਰ।

ਲਜਾਵੇ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹਮੈ ਜ਼ਰੂਰ¹ ॥ ੩੯ ॥

¹ਜ਼ਰੂਰਤ (ਲੋੜ) ਹੈ।

ਫਿਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਮਰਦਾਨਾ ਸਾਰੂ।

ਮੂਲਾ ਭਗਤ ਦੀਨ ਲਿਖ ਚਾਰੂ¹।

¹ਸੁੰਦਰ (ਬਚਨ)।

ਜੀਵਨ ਝੂਠ ਮਰਨ ਹੈ ਸਾਚਾ।

ਏਹੀ ਲਿਖਾ ਜਬੈ ਗੁਰਿ ਬਾਚਾ¹ ॥ ੪੦ ॥

¹ਪੜ੍ਹਿਆ।

ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ ਤਾ ਕੋ ਸੰਗਿ ਲੀਨਾ।
ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਾਖ ਫੇਰ ਪਠ ਦੀਨਾ।
ਸਾਲਿ ਬਾਹਨਰਾਜਾ ਇਕ ਭਯੋ।
ਜਿਨ ਅਬਾਦ ਯਹਿ ਕਸਬਾ ਕਯੋ ॥ ੪੧ ॥

ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਭਯੋ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ।
ਕਿੱਸਾ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਜਗਿ ਜਾਂ ਕਾ।
ਤਾਂ ਕੀ ਜਗਾ ਕੂਪਾ ਗੁਰਿ ਪੇਖਾ।
ਤਾਰੇ ਸਿਖ ਦੈ ਨਾਮ ਬਿਸੇਖਾ ॥ ੪੨ ॥

¹ਖੂਹ।

ਮੇਘ ਰੂਪ ਗੁਰ ਬਰਸਤਿ ਧਰ ਪੈ।
ਖੇਤੀ ਬਾਗ ਘਾਸ ਹੂੰ ਵਰ ਪੈ।
ਆਕ ਜਵਾਹਾਂ ਆਦਿਕ ਝਰਸੈਂ¹।
ਬਿਗਸਤਿ¹ ਸਿਖ ਤਜੋਂ ਸਾਕਤ ਤੁੱਸੈਂ² ॥ ੪੩ ॥

¹ਝੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਸੁੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਝਰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਏ ਵਜੀਰਾ ਬਾਦ ਢਿਗ,
ਮਿਲਾ ਬਾਲ ਇਕ ਜਾਟ¹।
ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸੈ,
ਕਰਿ ਮੇਵਾ ਲਿਯ ਖਾਟ ॥ ੪੪ ॥

¹ਇਕ ਜੱਟ ਦਾ ਮੁੰਡਾ।

ਭਏ ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰ ਤਾਹਿ ਪੈ,
ਨਜਰੀ ਨਜਰ ਨਿਹਾਲ।
ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਰਮਾਤ ਦੈ,
ਕੀਨੋ ਪੀਰ ਬਿਸਾਲ ॥ ੪੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪਹਿਲੇ ਨਾਮ ਹੁਤੇ ਸੁਲਤਾਨਾ।
ਗੁਰ ਸੁਲਤਾਨ ਸਖੀ ਕਿਯ ਗਾਨਾ।
ਕਰਾਮਾਤ ਜਬਿ ਲਗਾ ਦਿਖਾਵਨ।
ਮਾਨਨ ਲਗੀ ਖਲਕ ਮਨ ਭਾਵਨ ॥ ੪੬ ॥

ਗਹਿ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਤੁਰਕ ਬਨਾਯੋ।
ਸ਼ੇਖ ਅਹਿਮਦ ਤਿਹ ਨਾਮ ਧਰਾਯੋ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਅਬੀ ਲੋ ਮਾਨੈ।
ਨਾਮ ਸਖੀ ਸਰਵਰ ਬਾਖਾਨੈ ॥ ੪੭ ॥

ਪੈ ਉਨਿ ਨਹਿ ਉਪਕਾਰ ਬਿਸਾਰਾ।
ਗੁਰ ਕੋ ਮਾਨਤਿ ਰਹਾ ਉਦਾਰਾ।
ਯਾਹੀਂ ਤੇ ਗੁਰ ਕਾ ਅਸਥਾਨੋ।
ਹੈ ਮੁਕਾਨਾ ਅੰਦਰ ਤਿਹ ਮਾਨੋ ॥ ੪੮ ॥

¹ਪੀਰ ਖਾਨੇ ਦੇ।

ਨਿਕਟ ਵਜੀਰਾ ਬਾਦ ਜੁ ਅਹੇ।
ਨਾਮ ਨਗਾਹਾ ਤਾਂ ਕੋ ਕਹੇਂ।
ਮਰਜੋ ਜਹਾਂ ਸੋ ਧੌਂਕਲ ਨੀਕੈ।

ਡੇਰੇ ਇਸਮਾਈਲ ਨਜੀਕੈਂ ॥ ੪੯ ॥

ਗੁਰ ਐਸੇ ਬਹੁ ਕਰੇ ਨਿਹਾਲੇ।

ਪਾਰਸ ਚੰਦਨ ਸਮੰ ਬਿਸਾਲੈ।

ਧੰਨੀ¹ ਘੋਬੀ² ਪੋਠੋਹਾਰੈ³।

¹ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹਲਮ ਦੀ ਤਸੀਲ ਚਕਵਾਲ ਦਾ ਇਲਾਕਾ। ²ਫਤਹ ਜੰਗ ਅਤੇ ਪਿੰਡੀ ਘੋਪ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੈਂਬਲ ਪੁਰ (ਪੱਛਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਵਿੱਚ ਹੈ, ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸੀ। ³ਦਰਿਆ ਜਿਹਲਮ ਅਤੇ ਸਿੰਧ ਦੇ ਮਧ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜਿਸ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਭਾਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਫਿਰ ਕਰਿ ਤਾਰੇ ਸਿਖ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥

ਤੀਰਥ ਪਰ ਕਟਾਸ¹ ਜਬਿ ਗਏ।

¹ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹਲਮ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤੀਰਥ ਜੋ ਪਿੰਡ ਦਾਦਨ ਖਾਂ ਤੋਂ ੧੫ ਮੀਲ ਉੱਤਰ ਵੱਲ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕੁਦਰਤੀ ਇਕ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਜੋਗੀ ਬੈਰਾਗੀ ਅਏ।

ਮੇਲਾ ਹੁਤੋ ਬਿਸਾਖੀ ਕੇਰੋ।

ਨ੍ਰਾਵਣ ਹਿਤ ਜਨ ਅਏ ਬਧੇਰੋ ॥ ੫੧ ॥

ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਮਸਤ ਸਬਿ ਹੋਏ।

ਹੇਰਹਿੰ ਗੁਰ ਦਿਸ ਨਿਕਟ ਖਲੋਏ।

ਫਿਰਗੇ ਮਨ ਸਬਿ ਕੇ ਇਕ ਵਾਰੀ।

ਭਏ ਸਿੱਖ ਤਜਿ ਆਨ ਅਚਾਰੀ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਹੋਰ ਕਰਤੱਬ।

ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਅਬਿ ਲੋ ਤਿਸ ਦੇਸੈਂ।

ਸਿੱਖੀ ਗੁਰ ਕੀ ਅਹੇ ਬਿਸੇਸੈਂ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਸਬਿ ਤਈਂ ਦਿਢਾਯੋ।

ਪਾਹਨ ਪੂਜਨ ਆਦਿ ਛੁਡਾਯੋ ॥ ੫੩ ॥

ਆਗੇ ਚਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਦੇਤਿ ਮੇਵਕਨਿ ਫਲ ਅਭਿਰਾਮੀ।

ਤਲਾਰੰਗ ਜਹਿੰ ਪਾਂਡਵ ਰਹੇ।

ਬਿਸ੍ਰਾਮਿਤ੍ਰ ਆਦਿ ਰਿਖਿ ਬਹੇ ॥ ੫੪ ॥

ਸੋ ਸਬਿ ਥਲ ਪਿਖਿ ਸਿੰਧੁ¹ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਦਰਿਆ ਦਾ ਨਾਮ।

ਕਰਤਿ ਸੈਲ ਗੁਰ ਚਲੇ ਉਦਾਰੇ।

ਸੱਖਰ¹ ਭੱਖਰ² ਰੋੜੀ³ ਭਾਵਤ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰਪੁਰ ਪਾਸ ਇਕ ਨੱਗਰ ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਸਥਾਨ ਸਾਧ ਬੇਲਾ ਹੈ। ²ਸਿੰਧ ਦਰਿਆ ਦਾ ਇਕ ਟਾਪੂ ਜੋ ਸੱਖਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਕ ਪੁਰਾਣਾ ਕਿਲ੍ਹਾ ਹੈ। ³ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਜੋ ਸਿੰਧ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਹੈ।

ਜਹਾਂ ਦੁਰਗ¹ ਮਧ ਸਿੰਧੁ ਸੁਹਾਵਤ ॥ ੫੫ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਪੀਰ ਸੰਗਿ ਤਹਿੰ ਗੋਸ਼ਟ ਕਰਕੈ।

ਪੁਨ ਸ਼ਿਕਾਰ ਪੁਰ ਤਈਂ ਨਿਹਰ ਕੈ।

ਔਰ ਖੈਰ ਪੁਰ ਪਿਖਿ ਲੜਕਾਨਾ।

ਸੇਵਨ¹ ਹੈਦ੍ਰਾਬਾਦ ਮਹਾਨਾ ॥ ੫੬ ॥

¹ਭਾਵ ਠਹਿਰੇ।

ਸ਼ਹਿਰ ਨਗ੍ਰੁ ਠੱਟਾ ਨਦਿ ਤੀਰੈ¹।

¹ਦਰਿਆ (ਸਿੰਧ) ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਨਿਕਸਤਿ ਠੁਮਰੇ¹ ਜਹਾਂ ਗੰਭੀਰੈਂ।

¹ਹਿੰਗੁਲਾਜ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਹਾੜੀ 'ਚ ਨਿਕਲ ਪੱਥਰ ਦੇ ਮਣਕੇ। ਇਕ ਪਹਾੜੀ ਦੀ ਕੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਗੁਲਾਜ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਸਾਧੁ ਉਦਾਸੀ ਔਰ ਗੁਸਾਈਂ।

ਜੋ ਪਹਿਨਤਿ ਗਰ ਮੈਂ ਗਰਬਾਈ¹ ॥ ੫੭ ॥

¹ਮਾਣ ਨਾਲ।

ਠਹਿਰੇ ਪੁਨਾ ਕਰਾਚੀ ਬੰਦਰ¹।

¹ਬੰਦਰਗਾਹ (ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦਾ ਅੱਡਾ)।

ਹੈ ਜਹਿੰ ਨਦੀ ਤੀਰ ਅਬਿ ਮੰਦਰ।

ਪੇਖੀ ਜਾਇ ਹਿੰਗੁਲਾ ਮਾਈ।

ਚੰਦ੍ਰ ਕੂਪ ਲੋ ਠੌਰ ਸੁਹਾਈ ॥ ੫੮ ॥

ਏਕ ਸਾਲ ਲੋ ਸਿੰਧੁ ਮਝਾਰੀ¹।

¹ਸਿੰਧ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ।

ਇਤ ਉਤ ਬਿਚਰਿ ਖਲਕ ਬਹੁ ਤਾਰੀ।

ਪੀਰ ਬਾਛਰਾ¹ ਪਾਹਨ² ਪਾਨੀ।

¹ਨਾਮ। ²ਪੱਥਰ ਤੇ।

ਮਾਨਤ ਥੀ ਤਹਿੰ ਸਬਿ ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ ॥ ੫੯ ॥

ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਤਬਿ ਗਏ।

ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਅਰ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਏ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਦਿਢਾਈ।

ਝੁਠੇ ਮਤ ਸਬਿ ਦਏ ਛੁਡਾਈ ॥ ੬੦ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਉਸ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।

ਨਗਰ ਗਾਉਂ ਹੈ ਜਿਤਿਕ ਅਪਾਰੀ।

ਦੋ ਦੋ ਚਾਰ ਚਾਰ ਧਰਮਸਾਲਾ।

ਕਹਿਤ ਠਿਕਾਨੇ ਜਿਨੈ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੬੧ ॥

ਹੈਂ ਸਬਿ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੈਂ।

ਕੀਰਤਨੁ ਕਥਾ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਸੈਂ¹।

¹ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਬਿਨ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੇ ਅਰ ਦਰਸੇ।

ਅੰਨੋਦਕ¹ ਕੋ ਨਹਿ ਵਹਿ ਪਰਸੇ² ॥ ੬੨ ॥

¹ਅੰਨ ਤੇ ਜਲ। ²ਛੁਹਦੇ।

ਬਿਨ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਨ ਔਰੈ ਜਜੈਂ¹।

¹ਪੂਜਦੇ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਬਿਨ ਔਰ ਨ ਭਜੈਂ।

ਸਿੰਧੁ ਸਮਾਨ ਨ ਗੁਰ ਕੀ ਸਿੱਖੀ।

ਹੈ ਨਹਿ ਕਹੀਂ ਸਹੀ ਹਮ ਪਿੱਖੀ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੇਖ ਬਿਲੋਚਸਤਾਨ ਗੁਰ,

ਪੁਨ ਪਿਖਿ ਰੇਗਸਤਾਨ।

ਫਿਰ ਕੰਧਾਰ ਗਜ਼ਨੀ ਭਲੇ,

ਪਿਖਯੋ ਮੁਲਕ ਅਫਗਾਨ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ।

ਮਨਹਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬ ਥਾ ਮਰਦਾਨਾ, ਗੁਰੂ ਸੰਗਾਨਾ,

ਏਕੋ ਮੁਸਲਮਾਨਾ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਪਹਿਰਾਵਾ, ਗੁਰੂ ਬਨਾਵਾ,

ਯੋਂ ਹਿਤ ਤੂਕ ਕਲਯਾਨਾ।

ਚੋਲਾ ਗਲ ਸੇਲੀ, ਖਫਨੀ ਮੇਲੀ,

ਨੀਲਕ ਰੰਗ ਸੁਹਾਵੈ।

ਕਰ¹ ਕੂਜਾ² ਖਾਸਾ³, ਤਸਬੀ¹¹ ਆਸਾ²²,

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ। ²ਦਸਤੇ ਵਾਲਾ ਲੋਟਾ। ³ਚੰਗਾ। ¹¹ਮਾਲਾ। ²²ਫਕੀਰਾਂ ਵਾਲਾ ਸੋਟਾ।

ਤਾਜ ਚੌਕਲਾ¹ ਭਾਵੈ ॥ ੬੫ ॥

ਲਿਯ ਬਗਲਾ¹ ਕੁਰਾਨਾ, ਸਮ ਮੌਲਾਨਾ,

ਵੇਸ ਫਕੀਰੀ ਸੋਹੈ।

ਜਹਿ ਜਹਿ ਗੁਰ ਜਾਵੈਂ, ਆਦਰ ਪਾਵੈਂ,

ਪਿਖਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਮੋਹੈਂ।

ਲਖਿ¹ ਬਲਖ, ਬੁਖਾਰਾ, ਮੁਲਕ ਅਪਾਰਾ,

ਪਹੁੰਚੇ ਮੱਕੇ ਜਾਈ।

ਗੁਰ ਸੋਏ ਨਿਸ ਕੋ, ਕਾਬੇ¹ ਦਿਸ ਕੋ,

¹ਚਾਰ ਕਲੀਆਂ ਵਾਲੀ ਤਾਜ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਟੋਪੀ।

¹ਕੱਛ ਵਿੱਚ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਕਾਬਾ, ਅਰਬ ਦੇਸ ਦੇ ਮੱਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਧਰਮ ਮੰਦਰ।

ਪਗ ਪੰਕਜ ਫੈਲਾਈ ॥ ੬੬ ॥

ਜਬਿ ਭਯੋ ਸਕਾਰਾ¹, ਝਾਤੂ ਵਾਰਾ,

ਆਯੋ ਜੀਵਣ ਨਾਮੀ।

ਤਿਨ ਐਸ ਬਗੋਯਾ¹, ਤੂੰ ਕੋ ਸੋਯਾ,

ਬਡ ਬੇ ਅਦਬ ਅਕਾਮੀ¹।

ਘਰ ਓਰ ਖੁਦਾ ਕੇ, ਪਾਉਂ ਫਿਲਾ ਕੇ,

ਤੂੰ ਕਸ ਪਰਾ ਬਿਸੱਕੇ¹।

ਗੁਰ ਉਤ੍ਰ ਦੀਆ, ਸੁਨ ਤੂੰ ਮੀਆਂ,

ਹਮ ਮੌਸਾਫਰ ਥੱਕੇ ॥ ੬੭ ॥

ਘਰ ਨਹੀ ਖੁਦਾ ਕਾ, ਜਿਤ ਵਲ ਬਾਂਕਾ,

ਤਿਤ ਵਲ ਪਗ ਮਮ ਕਰਿਓ।

ਉਨਿ ਪਕਰਿ ਫਿਰਾਏ, ਦੁਤੀ ਦਿਸਾਏ¹,

ਜਬਿ ਤਜ ਫੇਰ ਨਿਹਰਿਓ।

ਪਗ ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ, ਚਾਰ ਦੀਵਾਰੀ,

ਫਿਰ ਭੀ ਖਰੀ ਨਿਹਾਰੀ।

ਜਿਤ ਜਿਤ ਵਲ ਫੇਰੇ, ਤਿਤ ਤਿਤ ਹੇਰੇ,

ਕਾਬਾ ਚਰਨ ਅਗਾਰੀ ॥ ੬੮ ॥

ਯਹਿ ਕੌਤਕ ਭਾਰੀ, ਲੋਗ ਅਪਾਰੀ,

ਰਹੇ ਹੇਰ ਹੈਰਾਨੇ।

ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਪਿਗੰਮੂ, ਅੱਵਲ ਨੰਬੂ,

ਉਨਿ ਖੁਦਾਇ ਬਪ¹ ਮਾਨੇ।

ਯਹਿ ਮਾਚੜੋ ਰੌਰਾ, ਸਬਿ ਹੀ ਠੌਰਾ,

ਗੌਰਾ¹ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੀ।

¹ਸਵੇਰਾ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਬਿਨਾਂ ਕੰਮ ਤੋਂ।

¹ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਆ ਹੈਂ ਬੇ-ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਤਰਫ।

¹ਸਰੂਪ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਹਿਤ ਕਰਨ ਦਿਦਾਰਾ, ਲੋਕ ਹਜ਼ਾਰਾਂ,
ਆਵਨ ਜਾਵਨ ਭਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥

ਰੁਕਨਲ ਦੀਂ ਕਾਜੀ, ਮੌਲਵਿ' ਹਾਜੀ,
ਸਬਿ ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਹਾਰੇ।

¹ਮੌਲਵੀ।

ਗੁਰ ਕੇ ਲਖਿ ਆਦਮ¹, ਹੋਏ ਖਾਦਮ²,
ਪੇਖੇ ਪਰਚੇ¹ ਭਾਰੇ ॥ ੭੦ ॥

¹ਬਾਬਾ ਆਦਮ। ²ਸੇਵਕ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੇਤਕ ਸ਼ਾਲ ਜੁਬ ਤਬਿ
ਭਏ ਦੁੜਫੋਂ ਭਾਰ।

ਮੱਕੇ ਕੀ ਗੋਸ਼ਟ ਵਿਖੇ,
ਲਿਖੇ ਸਬੇ ਨਿਰਧਾਰ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਨਿਰਣਾ ਕਰਕੇ।

ਗੁਰ ਕੋ ਰੂਪ ਖੁਦਾਇ ਲਖਿ,
ਰਖ ਲੀਨੀ ਗੁਰਿ ਕੌਸ¹।

¹ਖੜਵਾਂ।

ਜਾਨ ਤਬੱਰਕ¹ ਮਾਨ ਹੈਂ,
ਅਬਿ ਲੋ ਮਧ ਤਿਹ ਹੋਸ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਘਰ।

ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਪਿਖਯੋ ਮਦੀਨਾ ਜਾਇ।

ਕਬਰ ਪਿਗੰਮ੍ਰ ਕੀ ਤਹਾਂ,
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਦਰਸਾਇ ॥ ੭੩ ॥

ਪੀਰ ਮੁਹੱਯਲ ਦੀਨ ਲੋ,
ਔਰ ਇਮਾਮਨ ਸਾਬ¹।

¹ਮੁਸਲਮਾਨ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ।

ਬਹਸ¹ ਭਈ ਦੀਨੀ² ਘਨੀ,
ਹਾਰ ਟਿਕਯੋ ਉਨਿ ਮਾਬ ॥ ੭੪ ॥

¹ਚਰਚਾ। ²ਧਾਰਮਕ।

ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਇਰਾਨ ਮੈਂ,
ਗਏ ਸ਼ਹਿਰ ਬਗੁਦਾਦ।

ਗੋਸ਼ਟ ਪੀਰਨ ਪੀਰ ਸੋਂ,
ਹੋਈ ਬੇ ਤਾਦਾਦ ॥ ੭੫ ॥

¹ਪੀਰਾਂ ਦੇ ਪੀਰ ਭਾਵ ਦਸਤਗੀਰ ਪੀਰ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਪੀਰ ਹਾਰ ਜਬਿ ਚਰਚਾ ਗਯੋ।
ਹੈ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕੋਪਤਿ¹ ਭਯੋ।
ਨਿਜ ਲੋਗਨ ਕੋ ਹੁਕਮ ਉਚਾਰੋ।
ਨਾਨਕ ਕੋ ਪਥਰਨ ਸੋਂ ਮਾਰੋ ॥ ੭੬ ॥

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ।

ਤੁਰਕ ਕੋਪ ਕਰਿ ਮਾਰਨ ਧਾਏ।
ਹੱਥ ਜਬ ਪਥਰਨ ਕੋ ਪਾਏ।

ਉਚੀ ਧੁਨਿ ਗੁਰ ਸਬਦ ਉਚਾਰਾ।
ਸੱਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅੱਕਾਲ ਉਦਾਰਾ ॥ ੭੭ ॥

ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਸਬਿ ਹੀ ਕੇ ਹਾਥਾ।

ਰਹੇ ਚਿਪਟਾ ਪਥਰਨ ਕੇ ਸਾਥਾ।
ਹਲ ਚਲ ਸਕੈਂ ਨ ਕਹਿ ਕੁਛ ਸਾਕੈਂ।
ਬਿੜੁ ਬਿੜੁ ਗੁਰ ਕੀ ਦਿਸ ਤਾਕੈਂ ॥ ੨੮ ॥
ਪੀਰ ਆਇ ਤਬਿ ਪਗ ਲਪਟਾਨਾ।
ਚਾਹਯੋ ਨਿਜ ਗੁਨਾਹ ਬਖਸ਼ਾਨਾ।
ਪੁਨ ਗੁਰ ਸਤਿਨਾਮ ਸੁਰ* ਉਚੈ।

¹ਚਿੰਬੜ ਗਏ।

ਕਹਯੋ ਜਬੈ ਵਹਿ ਤਬਿ ਸਬਿ ਮੂਚੈ ॥ ੨੯ ॥
ਗੁਰ ਕੇ ਸਬਿ ਨੇ ਸਿਜਦਾ ਠਾਨਾ।
ਐਨ ਖੁਦਾਇ ਵਜੂਦਾ ਪਛਾਨਾ।
ਹਲੱਬ ਸ਼ਹਿਰ ਜੋ ਹੈ ਰਜਧਾਨੀ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਹਿ ਸੁਨੀ ਕਹਾਨੀ ॥ ੩੦ ॥
ਥਾ ਹਾਰੂੰ ਰਸੀਦਾ ਖਲੀਫਾ²।
ਸੁਤ ਵਲੀਦ ਕਾ ਬਡੋ ਹਨੀਫਾ।
ਦੈ ਦੈ ਖਲਕਤ ਕੇ ਦੁਖ ਭਾਰੇ।
ਦੌਲਤ ਕੀਨੀ ਜਮਾਂ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥
ਪੀਰ ਸਹਿਤ ਜਬ ਗੁਰ ਤਹਿ ਗਏ।
ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਤ ਭਏ ॥ ੩੨ ॥

¹ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ। *ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਸੂਬ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ ਅਸਾਂ ਸੁੱਧ ਪਾਠ 'ਸੁਰ' ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹(ਪੱਥਰ) ਛੁੱਟ ਗਏ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਸਰੂਪ।

¹ਨਾਮ। ²ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਤੇਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧਕ।

¹ਹਨੀਫਾ ਜਾਤੀ ਦੇ ਵਲੀਦ ਦਾ ਵੱਡਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਮੁਹੰਮਦੀ ਮੈਂ ਅਹੇ,
ਸੁਣਨਾ ਰਾਗ ਹਰਾਮ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਗੁਰੂ ਪਰ,
ਦੈ ਕੈ ਯਹਿ ਅਲਜਾਮ ॥ ੩੩ ॥

¹ਗੁਨਾਹ, ਪਾਪ।

¹ਦੋਸ਼।

ਚੌਪਈ:

ਪਕਰਨ ਹਿਤ ਬਹੁ ਲੋਗ ਪਠਾਏ।
ਬੰਧਨ ਮਾਹਿ ਗੁਰੂ ਨਹਿ ਆਏ।
ਦੀਪ ਸਿਖਾ ਅਤਿ ਵਾਹਕ ਤਨ ਤਯੋਂ।

¹ਦੀਵੇ ਦੀ ਲਾਟ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤ ਚੰਚਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (ਪਕੜੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ) ਤਿਵੇਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਸ਼ਰੀਰ।

¹ਹੱਥ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਭਾਵ ਪਕੜਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

ਹਾਰ ਰਹੇ ਕਰ ਚਰ੍ਹੈ ਨਾ ਮਨ ਜਯੋਂ ॥ ੩੪ ॥
ਸ਼ਾਹਿ ਆਇ ਤਬਿ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰਾ।
ਨਿਜ ਨਿਜਾਤ ਹਿਤ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸੁ ਕਰਾ।
ਗੁਰੂ ਨਸੀਹਤ ਨਾਮਾ ਗਾਯੋ।
ਕਾਰੂੰ ਕਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੩੫ ॥
ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤ ਗੁਰਬਾਨੀ ਕਾਨੀ।
ਬੇਧ ਗਈ ਉਰ ਤਾਂਹਿ ਮਹਾਨੀ।
ਭਯੋ ਮੁਰੀਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੀਨਾ।
ਧਨ ਸਬਿ ਬਾਂਟ ਗ੍ਰੀਬਹਿੰ ਦੀਨਾ ॥ ੩੬ ॥

¹ਕਲਿਆਣ।

¹ਤੀਰ ਵਾਂਗ।

¹ਹਿਰਦਾ ਵਿੰਨ੍ਹ ਗਈ।

ਛੋਰ ਦਈ ਜੁਲਮੀ ਬਦਰਾਹੀ।
 ਤਤਪਰ ਭਯੋ ਬੰਦਗੀ ਮਾਹੀਂ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਮੱਕੇ ਤੈ ਜੋਈ।
 ਮਿਲਜੋ ਖਲੀਫੇ ਕੇ ਥਾ ਸੋਈ ॥ ੮੭ ॥
 ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਵਹਿ ਨਜ਼ਰ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।
 ਚੀਜ਼ ਅਮੋਲਕ ਤੋਫਾ ਭਾਰਾ।
 ਆਯਤ ਅਨਿਕ ਹਰੂਫਨ ਮਾਹੀਂ।
 ਪਿਖੀਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਪਰ ਅਬਿ ਚਾਹੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਦੇਹਰੇ ਨਾਨਕ ਮੈਂ ਸੋ ਖਾਸੈ।
 ਹੈ ਕਾਵਲ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਪਾਸੈ।
 ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਦ ਪਾਏ।
 ਇਸਤਮੋਲਾ ਪਿਖੜੇ ਪੁਨ ਆਏ ॥ ੮੯ ॥
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਹੁ ਠੌਰ ਨਿਹਰ ਕੈ।
 ਲੋਗਨ ਤਈਂ ਕਲਜਾਨ ਸੁ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਉਤਰੇ ਪੁਨ ਤੇਮੂੰ ਦਰੀਆਏ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਹਿਰਾਤ ਪਿਖੜੇ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥ ੯੦ ॥
 ਨਗਰ ਅਕਸਰੇ ਆਇ ਬਿਰਾਏ।
 ਬਾਗ ਗੁਰੂ ਕਾ ਅਬਿ ਜੋ ਕਹਾਏ।
 ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਘਰ ਸਿੱਖਨ ਕੇਰਾ।
 ਹੈ ਤਿਸ ਗਿਰਦ ਨੁਵਾਹਿ' ਬਧੇਰਾ ॥ ੯੧ ॥
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰ ਅਏ ਅਗਾਰੀ।
 ਕਲਕਾ ਨਾਮ ਗਰਾਮ ਮਝਾਰੀ।
 ਤਹਿ ਭੀ ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਧਰਮਸਾਲਾ।
 ਪੂਜਤ ਮਾਨਤ ਲੋਕ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੯੨ ॥
 ਤਹਿ ਤੈ ਪੱਛਮ ਕੋਸ ਅਠਾਰਾਂ।
 ਬਾਲੂਰੇਤ ਉਚ ਅਤਿ ਭਾਰਾ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਬਿਰਿ ਗੁਰਿ ਬੰਬ ਬਜਾਈ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਖਲਕ ਤਮਾਸ਼ੇ ਆਈ ॥ ੯੩ ॥
 ਪੈ ਉਪਰ ਜਨ ਚਢ ਨ ਸਕਾਏ।
 ਜਬਿ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਪਰੇ ਪਗ ਆਏ।
 ਯਹਿ ਅਜ਼ਮਤ ਅਬਿ ਲੋ ਤਹਿ ਜ਼ਾਹਰ।
 ਹੈ ਅਤਿਸੈ ਪਿਖ ਹੈਂ ਸਬਿ ਮਾਹਰ' ॥ ੯੪ ॥
 ਬਡੀ ਫਜਰ' ਨਿਤ ਬਜਤਿ ਨਗਾਰੇ।
 ਹੋਤਿ ਕੁਦਰਤੀ ਸ਼ੋਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਉਪਰ ਜਾਵਨ ਹਿਤ ਜੋ ਚਾਹਿਤ।
 ਰੇਤਿ ਖਿਸਰ ਪਗ ਨੀਚੇ ਲਾਹਿਤ ॥ ੯੫ ॥
 ਮੇਲੇ ਹੋਲੀ ਕਾ ਦਿਨ ਆਵੈ।

¹ਅਨੇਕਾਂ (ਲਿਪੀਆਂ ਦੇ) ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ (ਕੁਰਾਨ ਦੀਆਂ) ਆਇਤਾਂ।

¹ਖਾਸ (ਅਸਲੀ) ਚੋਲਾ।

¹ਇਸਤੰਬੋਲ (ਸ਼ਹਿਰ)।

¹ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ।

¹ਨਗਾਰਾ ਵਜਾਇਆ।

¹ਹੁੰਨਰ ਦੇ ਉਸਤਾਦ, ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੋਕ।

¹ਵੱਡੇ ਸਵੇਰੇ।

ਖੁਦ ਹੀ ਰੇਤਿ ਤਰੇ। ਉਤਰਾਵੈ।	¹ ਹੇਠ।
ਤਬਿ ਜਨ ਮਿਲਿ ਬਹੁ ਬਾਦ ਬਜੈ ਕੈ।	¹ ਵਾਜੇ ਵਜਾ ਕੇ।
ਜਾਵਤ ਉਪਰ ਸਿਜਦਾ। ਕੈ ਕੈ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਨਮਸਕਾਰ।
ਪਾਉਂ ਤੁਰੰਗਨ। ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਿਹਾਰੈਂ।	¹ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ।
ਕਰਿ ਜੁਹਾਰ ਸਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦੋ।	
ਰਹਿਤਿ ਇਹਾਂ ਸਹਿ ਫੌਜ ਬੁਲਿੰਦੋ ॥ ੯੭ ॥	
ਮੰਨਤ ਕਾ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦੂ।	
ਬਾਂਟਤਿ ਤਹਿੰ ਥਾਂ ਬੇ ਤਾਦਾਦੂ।	
ਦਿਵਸ ਖਰੇ। ਸਬਿ ਹੀ ਉਤਰਾਵਤਿ।	¹ ਖੜੇ ਦਿਨ।
ਰੇਤੀ ਫਿਰ ਚਢਿ ਉਪਰ ਜਾਵਤਿ ॥ ੯੮ ॥	
ਰਵਿ ਅਸਤੇ। ਜੇ ਕੋਰਹਿ ਜੈਹੈ।	¹ ਸੂਰਜ ਛਿਪੇ (ਤੋਂ ਬਾਦ)।
ਉਪਰ, ਸੋ ਫਿਰਿ ਹਾਥ ਨ ਐਹੈ ॥ ੯੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਬਾਬਾ ਘਾੜੂਕਾ ਕਹੈਂ, ਨਾਮ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਜਾਨ।	¹ ਬਾਬੇ ਦੀ ਤਿਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦਾ ਨਾਮ 'ਘਾੜੂਕਾ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਮਾਨਤ ਤਿਸ ਕੋ ਦੇਸ ਸਬਿ, ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ	
॥ ੧੦੦ ॥	
ਛੰਦ ਚਲਿ ਤਹਾਂ ਤੇ ਗੁਰ ਅਏ ਕਾਬਲ,	
ਸ਼ਬਦ ਰਾਗ ਉਚਾਰਿਓ।	
ਸੁਨਿ ਅਏ ਕਾਜ਼ੀ ਮੌਲਵੀ,	
ਬਡ ਕੋਪ ਮਨ ਮੈ ਧਾਰਿਓ।	
ਉਨਿ ਕਹਯੋ ਬੈਠ ਮਸੀਤ ਮੈ,	
ਤੁਮ ਰਾਗ ਕਾਹੇ ਗਾਯੋ।	
ਹੈ ਮਨ੍ਹਾ ਹਮਰੀ ਸ਼ਰਾ ਮੇ,	
ਯਹਿ ਸ਼੍ਰੋਦ। ਕਰਨਿ ਬਤਾਯੋ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਰਾਗ।
ਯਹਿ ਬਾਤ ਕਹਿ ਵਹਿ ਅਏ ਮਾਰਨ,	
ਗੁਰ ਮਸੀਤ ਦੁੜਾਈਆ।	
ਸਬਿ ਹੋਇ ਬਿਸਮੈ ਪਏ ਪੈਰੀਂ,	
ਖਤਾ। ਨਿਜ ਬਖਸ਼ਾਈਆ।	¹ ਗਲਤੀ।
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕੋ ਖੁਦਾਇ ਬਪੁ। ਲਖਿ ² ,	¹ ਸਰੂਪ। ² ਜਾਣ ਕੇ।
ਬਨੇ ਤੁਰਕ ਮੁਰੀਦ ਹੈਂ।	
ਸੁਭ ਕਰਮ ਨੀਕੇ ਕਰਨ ਕੀ	
ਫਿਰ ਕਰੀ ਸਬਿਨਿ ਤਗੀਦ। ਹੈ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ।
ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਰਾਗ ਹਰਾਮ ਜੇ,	
ਤੋ ਕਯੋ ਪੈਗੰਬਰ ਹੈ ਸੁਨਾ।	
ਨਿਜ ਤੀਯ ਥੀ ਜੋ ਆਇਸਾਂ,	
ਤਿਹ ਕੋ ਸੁਨਾਯੋ ਭੀ ਪੁਨਾ।	

ਇਕ ਰੋਜ਼ ਆਇ ਬਲੋਚ ਲਾਗੇ,
 ਗਾਵਣੇ ਜਬਿ ਰਾਗ ਕੇ।
 ਸੁਨਿ ਆਇਸਾਂ ਨੇ ਕਹਯੋ ਹਜ਼ਰਤ¹,
 ਮਾਨ ਉਸ ਕੀ ਬਾਤ ਕੇ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਨਿਜ ਨਰਨ ਤੈ ਤਬਿ ਚੋਰੀਏ,
 ਤਿਹ ਚੁੱਕ ਕਾਂਧੇ¹ ਲੈ ਗਏ।
 ਸੁਨਿ ਰਾਤ ਭਰ ਤਹਿ ਗੀਤ ਨੀਕੇ,
 ਫਜ਼ਰ¹ ਘਰ ਮੈ ਲੈ ਅਏ।
 ਥੇ ਤਾਹਿ ਕੇ ਆਧੀਨ ਹਜ਼ਰਤ,
 ਚਹਿਤ ਜੋ ਸੁ ਕਰਾਵਤੀ।
 ਅਬਿ ਕਾਹਿ ਤੁਮ ਹਰਾਮ ਕਹਿਹੋ,
 ਥੀ ਜੁ ਤਿਸ ਕੇ ਭਾਵਤੀ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਸੁਨਿ ਨਾਹਿ ਕਾਂਹਿ ਜਵਾਬ ਦੀਨੋ,
 ਰਹੇ ਬਹੁ ਦਿਨ ਤਹਾਂ ਹੀ।
 ਤਜਵਾਇ ਹਠ ਹੰਕਾਰ ਦੀਨੋ,
 ਗਜ਼ਾਨ ਭਗਤੀ ਮਹਾਂ ਹੀ।
 ਹੈ ਬੀਚ ਕਾਬਲ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਅਸਥਾਨ ਪੂਜਯ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਦਸ ਕੋਹ ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਕੇ,
 ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ ਇਕ ਮਾਨੀਏ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਤਿਸ ਠੌਰ ਫਿਰ ਜਬਿ ਗੁਰ ਗਏ,
 ਪਿਖਿ ਤੰਗ ਜਲ ਤੇ ਨਰਨ ਕੇ।
 ਇਕ ਕਢਯੋ ਚਸ਼ਮਾ ਆਬ ਕਾ¹,
 ਉਪਕਾਰ ਸਾਕੈ ਬਰਨ ਕੇ¹।
 ਸਬਿ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂ ਮਾਨ ਹੈਂ,
 ਕਹਿ ਆਬ ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਕੇ।
 ਗੁਰ ਪੁਨ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਮੈਂ ਅਏ,
 ਮਗ ਤਾਰਤੇ ਜਨ ਭੀਰ ਕੇ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਫਿਰ ਆਇ ਹਸਨ ਅਬਦਾਲ ਜਬਿ,
 ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਰਾਗ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਬਹੁਤ ਲੋਗਨ ਸਿਖ ਹੈ,
 ਮਨ ਤਨ ਸੁ ਗੁਰੁ ਪਰ ਵਾਰਯੋ।
 ਤਹਿ ਹੁਤੇ ਏਕ ਫਕੀਰ ਪੀਰ,
 ਸੁ ਵਲੀ ਨਾਮ ਕੰਧਾਰੀਆ।
 ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਭਤਾ ਗੁਰ ਈਸ਼ ਕੀ,
 ਸੋ ਜਰਯੋ ਮਨ ਮੈ ਭਾਰੀਆ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਤਿਨ ਜੋਰਿ ਨਿਜ ਕਰਮਾਤ ਕੇ,

¹ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ।¹ਮੋਢੇ 'ਤੇ।¹ਸਵੇਰੇ।¹ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੋਮਾ।¹ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਗਿਰ ਏਕ ਗੁਰ ਪਰ ਡਾਰਿਓ।
ਗੁਰ ਰੋਕਯੋ ਸੋ ਹਾਥ ਪੈ,
ਜੋ ਨਕਸ਼ਾ ਅਬਿ ਭੀ ਨਿਹਾਰਿਓ।

¹(ਹੱਥ ਦਾ) ਚਿੰਨ੍ਹ (ਜਿਸ ਦੇ ਹੇਠੋਂ ਜਿੱਥੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੈਠੇ ਸਨ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਮਿੱਠੇ ਜਲ ਦਾ ਇਕ ਸੋਮਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਅੱਗੋਂ ਇਕ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਜਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ)।

ਪੁਨ ਜੋਗੀਆਂ ਕਾ ਆਇ ਟੀਲਾ,
ਢਿਗ ਰੁਤਾਸਾ ਨਿਹਾਰਯੋ।
ਪਿਖਿ ਦੁਖੀ ਜਨ ਤਹਿ ਆਬ ਤੈ,
ਗੁਰ ਚਸਮਾ ਨੀਕ ਨਿਕਾਰਯੋ ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਸ਼ਹਿਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਜਹਿੰ,
ਕਿਲਾ ਬਨਾਯੋ ਫੇਰ।
ਔਰ ਕਹੀਂ ਜਲ ਨਾਹਿ ਥਾ,
ਵਹਿ ਲੀਨੋ ਮਧ ਘੇਰ ॥ ੧੦੯ ॥

ਚਸਮਾ ਬਾਹਰ ਪੁਨ ਭਯੋ,
ਫਿਰ ਤਿਹ ਅੰਦ੍ਰ ਲੀਨ।
ਆਖਰ ਬਾਹਰ ਹੀ ਰਹਯੋ,
ਖਿਚੀ ਦਿਵਾਰੈਂ ਤੀਨ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਕੰਧਾਂ।

ਕਰਾਮਾਤ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਚਸਮੇ ਦੁਆਰਾ ਸ਼ਾਹਿ।
ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਕੋ ਦਰਸਯੋ,
ਪਿਖਿ ਸ਼ਕਤੀ ਬਡ ਚਾਹਿ ॥ ੧੧੧ ॥

ਦੈਨੀ ਚਹੀ ਜਗੀਰ ਕੁਛ,
ਲਈ ਨ ਸਤਿਗੁਰ ਰੰਚ।

¹ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ ਵੀ।

ਅਏ ਏਮਨਾਬਾਦ ਉਤ,
ਗੁਰ ਹਾਰਕ ਪ੍ਰਪੰਚ। ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਛਲ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਛੰਦ ਲਾਲੋ ਆਦਿਕ ਸਿਖ ਭਗਤ, ਆ ਮਿਲੇ
ਬਿਸਾਲਾ।

ਪੁਨ ਆਯੋ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੋਂ, ਚਲਿ ਭਾਈ ਬਾਲਾ।
ਸਤਿਸੰਗਤ ਪੁਨ ਲਗਾ ਹੋਣ, ਰਹਿ ਭੀਰ ਮਹਾਏ।
ਪਿਖਿ ਭਾਗੋ ਦੁਖ ਮਾਨਿ, ਜਾਇ ਪਾਠਾਨ ਸਿਖਾਏ
॥ ੧੧੩ ॥

ਪਾਪੀ ਕੋ ਨ ਸੁਹਾਇ¹ ਭਗਤ, ਹਰਿ ਸੰਤਨ ਸੰਗਾ।
ਖਰ¹ ਮਾਖੀ ਜਜੋਂ ਤਜਿ ਸੁਗੰਧਿ, ਮਲ² ਮਾਨਤਿ ਚੰਗਾ।
ਕਹਯੋ ਪਠਾਠਨ ਗੁਰ ਤਈਂ, ਤੁਮ ਹੋ ਪਾਖੰਡੀ।
ਝੂਠੋ ਜਾਦੂਵਾਰ ਫਿਰਤ ਹੋ, ਮਹਾਂ ਅਫੰਡੀ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
ਤੁਮ ਜੁ ਕਹਯੋ ਥਾ ਰਾਜ, ਤੁਮਾਰਾ ਨਾਹਿ ਰਹਾਈ।

¹ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

¹ਖੇਤਾ, ਗਧਾ। ²ਮੈਲ ਨੂੰ।

¹ਵੱਡੇ ਹੰਕਾਰੀ।

ਅਬਿ ਜੇ ਕਰ ਇਕ ਮਾਸ ਵੀਚ, ਨ ਭਯੋ ਸਚਾਈ।
ਤੋਂ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਦੇਹਿੰ ਸਜਾ, ਲਾਲੋ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।
ਜੋ ਪਿਖਿ ਆਗੇ ਨਾਹਿ, ਕੋਊ ਫਿਰ ਕੂਰ ਉਚਾਰੈਂ

॥ ੧੧੫ ॥

ਯਹਿ ਕਹਿ ਫਿਰਿ ਉਨਿ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ, ਤੀਨੋ ਕੋ ਕੀਨੋ।
ਪੈਰ ਕੁਹਾੜਾ ਮਾਰ ਮੂਰਖਨਿ, ਅਪਨੇ ਲੀਨੋ।

ਲਾਇ ਮੂਛ ਕੋ ਹਾਥ ਸਿੰਘ¹, ਉਨਿ ਸੁਪਤ² ਜਗਾਯੋ।

¹ਸ਼ੇਰ। ²ਸੁੱਤਾ।

ਬਿੱਛੂ ਜਹਰੀ ਸਾਂਪ ਛੇੜਿ, ਕਹਿਰੀ¹ ਗਲ ਪਾਯੋ

¹ਕਸਟ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

॥ ੧੧੬ ॥

ਰਾਵਣ ਲੀਨੋ ਕਰਾਰੁਧਰ¹, ਸੰਤਨ ਤੈ ਜਬਿ ਹੀ।

¹ਲਹੂ ਦਾ ਟੈਕਸ।

ਤਾਂ ਤੇ ਸੀਤਾ ਭਈ, ਨਾਸ ਕੀਨੋ ਜਿਹ ਸਬਿ ਹੀ।

ਜਾਦਵ ਸੰਤ ਦੁਖਾਇ, ਪਾਇ ਫਰ¹ ਲਰਿ ਸਬਿ ਮੁਏ।

¹ਫਲ।

ਹਿਰੰਨ ਕੱਸਪ, ਕੰਸ, ਕੌਰਵ ਸੈਂ ਕਿਆ ਹੂਏ ॥ ੧੧੭ ॥

ਕਰਤਿ ਜੀਵ ਜਗਿ ਜੈਸ, ਤੈਸ ਫਲ ਈਸ਼ਰ ਦੈ ਹੈ।

ਹੋਨਹਾਰ ਜਬਿ ਬਸੈ ਚਿਤ, ਉਲਟੀ ਸਮਝੈ ਹੈ।

ਜਨਮੇਜੇ ਕੋ ਬਯਾਸ, ਜਦਯਪਿ ਥਾ ਬਹੁ ਸਮਝਾਯੋ।

ਤੋਂ ਭੀ ਉਨਿ ਦਿਜ ਸਾਧ ਘਾਇ¹, ਫਲ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਯੋ

¹ਮਾਰਕੇ।

॥ ੧੧੮ ॥

ਭਾਵੀ¹ ਪ੍ਰੇਰੇ ਹਰੀ ਚੰਦ, ਕਿਆ ਕਿਆ ਦੁਖ ਪਾਏ।

¹ਹੋਣੀ।

ਭਾਵੀ ਕੇ ਬਸ ਬਲੀ ਭੂਪ¹, ਪਾਤਾਲ ਬਸਾਏ।

¹ਬਲਿਰਾਜਾ।

ਨਲ, ਪਾਂਡਵ, ਰਘਬੀਰ¹, ਭੀਰ² ਬਡ ਸਬਿਨਿ ਸਹਾਰੀ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ। ²ਭੀੜਾ, ਮੁਸੀਬਤ।

ਭਾਵੀ ਹੈ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ¹, ਭੂਲ ਸੁਧ ਬੁਧ ਜਹਿ ਸਾਰੀ

¹ਉਲਟ।

॥ ੧੧੯ ॥

ਜੋ ਕਰਨੋ ਚਹਿ ਕਰੈ, ਲਾਖ ਸਾਬੱਬ ਬਨੈ ਕੈ।

ਅਬਿ ਅਫਗਾਨਨ ਮੂਢ ਚਢੀ¹, ਭਾਵੀ ਖੁਨਸੈ ਕੈ²।

¹ਮੂਰਖ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ (ਸਿਰ) ਚੜ੍ਹੀ ਹੈ। ²ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

ਸਮਰਕੰਦ ਤੇ ਮੁਗਲ ਚੁਗੱਤਾ¹, ਲੈ ਦਲ ਧਾਯੋ।

¹ਬਾਬਰ। {ਚੁੱਗਤਾ- ਬਾਬਰ ਦੇ ਨਾਨਕਿਆਂ ਦਾ ਗੋਤ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਬਰ ਵੰਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੁਗੱਤੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਚੁਗੱਤਾ ਗੋਤ ਚੰਗੇਜ਼ ਖਾਂ ਤਰਾਰੀ ਮੁਗਲ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਚਗਤਾਈ ਖਾਂ ਤੋਂ ਚਲਿਆ।}

ਮਾਰ ਲੂਟ ਬਹੁ ਖਲਕ, ਕਲਕ¹ ਹਲਚਾਲ ਮਚਾਯੋ

¹ਬੇਚੈਨੀ, ਘਬਰਾਹਟ।

॥ ੧੨੦ ॥

ਆਇ ਏਮਨਾਬਾਦ, ਕਤਲ ਗਾਰਤ¹ ਕਰਿ ਸੁੱਟਯੋ।

¹ਤਬਾਹ।

ਬਾਕੀ ਲੀਨੇ ਪਕਰ, ਨਾਰਿ ਨਰ ਏਕ ਨ ਛੁੱਟਯੋ।

ਜਿਨ ਨਾਰਿਨ ਨਹਿ ਪੁਰਖ, ਦੂਸਰਾ ਕਬੀ ਨਿਹਾਰਾ।

ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ ਤੁਰਕਾਨੀ, ਕਰਤਿ ਸੁ ਹਾਹਾਕਾਰਾ ॥ ੧੨੧ ॥

ਨਗਨ ਪਾਉਂ ਸਿਰ ਜਾਤਿ, ਜੰਗਲੋਂ ਕੀ ਦਿਸ ਭਾਗੀ।

ਮੁਗਲਨ ਕੇ ਕਰ ਚਢੀ, ਮਢੀ ਜੋਬਨ ਨਿਰਭਾਗੀ।

ਔਰ ਲੋਗ ਬਹੁ ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ¹, ਬੋਝੇ ਉਠਵਾਏ।

¹ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

ਗੁਰ ਭੀ ਸਹਿ ਸੰਗੀਨ¹, ਗਏ ਪਕਰੇ ਸੰਗਾਏ ॥ ੧੨੨ ॥ ¹ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ।

ਪਰ ਇਨ ਕੇ ਸਿਰ ਬੋਝ, ਸਿਰੋਂ ਤੈ ਉਪਰ ਜਾਵੈਂ।

ਮਰਦਾਨਾ ਰੱਬਾਬ ਵਾਇ¹, ਗੁਰ ਰਾਗ ਅਲਾਵੈਂ।

¹ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਜਮਾਂਦਾਰ ਸਰਦਾਰ ਪੇਖਿ, ਯਹਿ ਅਜਮਤ ਭਾਰੀ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੈ ਪਾਸ ਜਾਇ, ਸਬਿ ਬਾਤ ਉਚਾਰੀ

॥ ੧੨੩ ॥

ਮੁਲਾਕਾਤ ਬਖਸ਼ਾਤ, ਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰ ਕੀ ਜਬ ਹੋਈ।

ਨਿਜ ਬਜ਼ੀਰ ਸੋ ਕਹਜੋ, ਸ਼ਾਹਿ ਯਹਿ ਫੱਕਰ ਸੋਈ।

ਗਜ਼ਨੀ ਮੁਝ ਕੋ ਖ੍ਰਾਬ ਬੀਚ¹, ਜਿਨਿ ਥਾ ਅਸ ਭਾਖਾ।

¹ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ।

ਚਲੋ ਹਿੰਦ ਕੇ ਬਨੋ ਸ਼ਾਹਿ, ਮੈਂ ਹੂੰ ਤੁਵ ਰਾਖਾ ॥ ੧੨੪ ॥

ਯਹਿ ਕਹਿ ਪੁਨ ਪਤਸ਼ਾਹਿ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ ਲਪਟਾਨਾ।

ਧਰੀ ਨਜ਼ਰ¹ ਜ਼ਰ ਘਨੀ², ਗੁਰੂ ਨਹਿ ਲੀਨੋ ਆਨਾ।

¹ਭੇਟਾ। ²ਬਹੁਤ ਦੌਲਤ।

ਫਿਰ ਬਾਬਰ ਨੈ ਭੰਗ, ਸਾਤ ਮੁੱਠੀ ਭਰਿ ਦੀਨੀ।

ਜਾਂ ਬਦਲੇ ਗੁਰ ਤਾਂਹਿੰ, ਸਾਤ ਸ਼ਾਹੀ ਬਖਸ਼ੀਨੀ*

॥ ੧੨੫ ॥

*ਭੰਗ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਮੁੱਠਾਂ ਦੇ ਬਦਲੇ ਬਾਬਰ ਨੂੰ ਸੱਤ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ ਬਖਸ਼ਣੀਆਂ ਤੇ ਮਰਦਾਨੇ ਦੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਤੇ ਕਿ ਤੁਸਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੌਮ ਕੀ ਕਰੇਗੀ- ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸੱਤ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ ਫੇਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਮੁਗਲਾਂ ਤੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦਿਆਂਗੇ। ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੇਵਲ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਹੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਖਿਆਲ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੁਸਤਕ 'ਚੋਂ ਲਏ ਹਨ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮ ਤਾਰੀਖਦਾਨ ਨੇ ਐਸਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜੀਵਨ, ਸੁਭਾਵ ਤੇ ਸਿਖ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੀ। ਉਹ ਕੋਈ ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ ਭੰਗ ਦੇ ਅਮਲੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਅਖਾਣ ਆਮ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਕਿ 'ਪੋਸਤ ਭੰਗ ਅਫ਼ੀਮ ਮਦ, ਉਤਰ ਜਾਤ ਪ੍ਰਭਾਤ। ਨਾਮ ਖੁਮਾਰੀ ਨਾਨਕਾ ਚੜ੍ਹੀ ਰਹੇ ਦਿਨ ਰਾਤ।' ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੱਖ ਤੋਂ ਖੋਜ ਕੀਤੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਲਿਖਤ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਜਨਮ ਸਾਖੀ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ 'ਸੇਵਕ' ਨੇ ਸੰਪਾਦਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਦੇ ਪੰਨਾ ੮੦ 'ਤੇ ਐਉਂ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ: "ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਆ, ਕਿਛੁ ਮਾਂਗ ਲੇਹੁ। ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਕਹਿਆ ਜੀ ਮੇਰੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਕੁਰਸੀ ਬਕੁਰਸੀ ਤਾਈਂ ਚਲਦੀ ਜਾਇ ਜੀ।" ਬਚਨ ਹੋਇਆ 'ਤੇਰੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਚਿਰ ਤਾਈਂ ਚਲੈਗੀ। ਜਾਂ ਤਾਈਂ ਨਿਆਉਂ ਤੇਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹੇਗਾ।" ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦੂਜੀ ਲਿਖਤ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕਾਵਿ) ਕ੍ਰਿਤ ਸਰੂਪ ਦਾਸ ਭੱਲਾ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਰਚਨ ਕਾਲ ਸੰਮਤ ੧੮੩੦-੩੩ ਬਿ: ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਸੈਂਚੀ ਸਿਖ ਰੈਫਰੈਂਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਪਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਨੰ: ੧੧੫੧ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਬਾਬਰ ਵੱਲੋਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ "ਕਰ ਸਿਫਤ ਸਨਾਇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਨੀ। ਕਰ ਮਿਹਰ ਸਲਤਨਤ ਹਿੰਦ ਕੀ ਦੀਨੀ। ਕੁਰਸੀ ਬਕੁਰਸੀ ਹਮਰੇ ਚਲੇ। ਜੁੰਬਸ ਨਹੀ ਹੋਇ ਚਲੇ ਨਹੀ ਹਲੇ।" ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਕਿਹਾ: ਤਬ ਮਿਹਰ ਬਚਨ ਕਰਿ ਬੋਲੇ ਦਿਆਲਾ। ਤੁਮ ਕਰੋ ਰਾਜ ਹਿੰਦ ਬਹੁ ਕਾਲਾ। ਜਬ ਛੁਟੇ ਅਦਾਲਤ ਹੋਇ ਬਿਅਦਲ। ਛੁਟੇ ਨਿਆਉਂ ਰਾਜ ਹੋਇ ਬਦਲ। (ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਪੰਨਾ ੨੯੧) ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਤੀਜੀ ਲਿਖਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕ੍ਰਿਤ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਹੈ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਬਰ ਨੇ ਜਦ ਫਕੀਰ ਜਾਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ

ਭੰਗ ਭੇਟਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤਾ: ਭਉ ਤੇਰਾ
ਭਾਂਗ ਖਲੜੀ ਮੇਰਾ ਚੀਤੁ ॥ ਮੈਂ ਦੇਵਾਨਾ ਭਇਆ ਅਤੀਤੁ ॥ (ਪੰ:
੭੨੧) ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਭਉ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਿਹਾ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਖੱਲੜ ਦਸਿਆ ਤੇ
ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿਣਾ ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹੀ ਆਖਿਆ। ਬਾਬਰ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਲਈ
ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਵਰ ਦਾਨ ਲੈਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਬੇਨਤੀ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ
ਜੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਇੰਜ ਵਰਣਨ
ਕਰਦੇ ਹਨ: ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਅਵਿਲੋਕ ਕੈ, ਬੋਲਤ ਭੇ ਸਤ ਭਾਇ। ਜਗ
ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਭੋਗ ਹੋ, ਜਬ ਲਗ ਕਰੇ ਨਜਾਇ ॥੬੦॥ ਜਬ ਤੁਮਰੀ ਕੁਲ
ਨਜਾਇ ਨ ਹੋਵਹਿ। ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਗਰੀ ਸੋ ਖਵਹਿ। (ਨਾ. ਪ੍ਰ.) ਇਨ੍ਹਾਂ
ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਤਿੰਨਾਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸੱਤ ਮੁੱਠਾਂ ਭੰਗ ਦੇ ਬਦਲੇ
ਸਤ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਤੇ ਸੱਤ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ
ਦਾ ਕੋਈ ਇਸ਼ਾਰਾ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਹੀ ਮੁਤਫਿਕ ਰਾਇ ਹੈ
ਕਿ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਾਬਰ ਦਾ ਸਿਦਕ, ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵੇਖ ਕੇ ਤੇ ਇਨਸਾਫ਼
ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਕਰਵਾ ਕੇ ਹੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਵਰ ਦਾਨ ਬਖਸ਼ਿਆ
ਸੀ ਤੇ ਨਾਲ ਸ਼ਰਤ ਇਹ ਲਾਈ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਤੇਰੀ ਕੁਲ ਵਿੱਚ
ਇਨਸਾਫ਼ ਰਹੇਗਾ, ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ। ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ੀ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ
ਰਾਜ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਬੈਠੇਗੇ। ਇਹੋ ਹੀ ਵਾਕਿਆਤ ਵਧੇਰੇ ਸਹੀ ਸਮਝਣੇ
ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਨਜ਼ਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਿਹਾਲ, ਗੁਰੂ ਸਮ ਗੁਰ ਹੀ ਜਾਨੋ।
ਤੈਸੀ ਦੀਨੀ ਦਾਤ, ਜੈਸ ਥੇ ਆਪ ਪ੍ਰਮਾਨੋ।
ਤੁਜਕ ਬਾਬਰੀ¹ ਵੀਚ, ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਬਰ ਖੁਦ ਲਿਖਯੋ।
ਹਿੰਦੂ ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਹਿੰਦ ਸੈਂ, ਸੈਂ ਬਡ ਪਿਖਯੋ ॥੧੨੬॥
ਗੁਰ ਤੇ ਆਗਯਾ ਪਾਇ, ਜਾਇ ਦਿਲੀ ਤਿਨਿ ਲੀਨੀ।
ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਭਲ ਤੌਰ², ਸਾਤ ਪੀੜੀ ਤਿਨਿ ਕੀਨੀ।
ਹੁਤੋ ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੈ ਅਠੱਤ੍ਰਾ, ਸੰਮਤ³ ਜਾਨੋ।
ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਭਯਾ ਸਫਲ, ਜੋ ਪਹਿਲ ਬਖਾਨੋ
॥੧੨੭॥

¹(ਬਾਬਰ ਦੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਲਿਖੀ) ਕਿਤਾਬ।

²ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

³ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ।

ਮਰਦਾਨੇ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਪਾਸ, ਅਸ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ।
ਸ਼ਾਹੀ ਤੁਰਕੈਂ ਦਈ, ਕਰੈ ਕਿਆ ਉੱਮਤ ਥਾਰੀ⁴।
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਹਯੋ, ਸਾਤ ਸਿਰ ਹਮ ਨਿਜ ਦੈ ਕੈ।
ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਫਿਰ ਦੌਹ, ਆਪਨੇ ਸਿੱਖੈਂ ਲੈ ਕੈ ॥੧੨੮॥
ਕਬਿੱਤ:

⁴ਤੁਹਾਡੀ (ਸਿੱਖ) ਕੌਮ।

ਸੋਈ ਬਾਤ ਲੇਹੁ ਚੀਨ ਸਿਰ ਸਾਤ ਦੀਨ,
ਪਾਂਚਮੇਂ, ਅਸ਼ਟ ਗੁਰ, ਨੌਮ ਪਹਿਚਾਨੀਏ।
ਚਾਰੋ ਸੁਤ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਏਈ ਸਾਤ ਸਿਰ,
ਦੈ ਕੈ ਫਿਰ ਲੈ ਕੈ ਦਈ ਸਿੱਖਨ ਮਹਾਨੀਏ।
ਬਾਬਰ, ਹਿਮਾਉਂ, ਅਕਬਰ, ਜਹਾਗੀਰ ਬੀਰ,
ਸ਼ਾਹ ਜਹਾਂ, ਔਰੰਗ, ਬਹਾਦਰ⁵ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।
ਸਾਤ ਸ਼ਾਹ ਭਏ ਯੇ ਚੁਗੱਤੇ ਅਲਵੱਤੇ⁶ ਨੀਕ,
ਫੇਰ ਪਰੋ ਰੌਰ ਸ਼ਾਹੀ ਜਾਤ ਰਹੀ⁷ ਜਾਨੀਏ ॥੧੨੯॥

⁵ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ।

⁶ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ।

⁷ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ।

ਆਏ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਦਿਗ ਬਿਜੈ! ਕਰਿ ਗੁਰ,
 ਭਗਤੀ ਗਜਾਨ ਮਤ ਥਾਪਯੋ ਜਹਿ ਜਹਿ ਗਏ।
 ਖੰਡ ਕੈ ਪਖੰਡ ਮਤ ਮੰਡ ਤੈ ਸੂਤਿ ਪਥ,
 ਹੰਢ ਕੈ! ਬਿਦੇਸ਼ ਕਥ ਬਾਨੀ² ਸੁਖ ਹੈ ਦਏ।
 ਜੇਤੇ ਜਨ ਤਾਰੇ ਸਬਿ ਤਾਰੇ ਹੈ ਨ ਤੇਤੇ ਨਭ,
 ਵਾਰੇ! ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਕਵਿ ਅਭਿ² ਬੰਦਨਾ ਕਏ।
 ਜਿਤ ਜਿਤ ਭਾਰੇ ਮਤਵਾਰੇ ਝਗਰੇ ਅਪਾਰੇ,
 ਆਖਰ ਵਿਚਾਰੇ ਹਾਰੇ ਅਨੁਸਾਰੇ ਹੈਂ ਭਏ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਧਰਮ ਬਿਥਾਰਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈ ਅਪਾਰ ਗੁਰੂ,
 ਆਇ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਬਿਰ ਫਿਰ ਭਏ ਹੈਂ।
 ਚਾਰ ਹੀ ਉਦਾਸੀ ਸੁਖਰਾਸੀ ਕਰਿ ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ,
 ਫੇਰ ਕਬਹੂੰ ਨ ਕਿਤ ਦੂਰ ਦੇਸ ਗਏ ਹੈਂ।
 ਲੋਗ ਦੇਸ ਦੇਸ ਸੈਂ ਬਿਸੇਸ ਆਇੰ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,
 ਪਾਇੰ ਉਪਦੇਸ ਤੈ ਕਲੇਸ ਸੇਸ! ਹਏ ਹੈਂ।
 ਹੋਇ ਸਤਿ ਸੰਗਿ ਤਹਿੰ ਲਾਗਯੋ ਸੁਰੰਗਰਹਿ,
 ਸਹਿਤ ਉਮੰਗ ਕਥਾ ਕੀਰਤਿ ਸੁਨਏ ਹੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਲੰਗਰ ਅਪਾਰ ਹੋਇ ਬਾਨੀ ਕਾ ਉਚਾਰ ਚਾਰੁ,
 ਆਇ ਨਰ ਨਾਰਿ ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ, ਕਮਲੀਆ, ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਤੈ ਆਦਿ,
 ਸੇਵਕ ਅਪਾਰ ਸਿਖ ਟਹਿਲ ਕਮਾਇ ਹੈਂ।
 ਭੂਰ! ਹੀ ਧਰਮ ਜਬਿ ਧਰਾ ਭਰਪੂਰ ਦਯੋ²,
 ਚਾਹਯੋ ਗੁਰੂ ਸਚੁ ਖੰਡ ਜਾਵਨੋ ਤਦਾਇ ਹੈਂ।
 ਅੰਗਦ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬਪਿ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛਜਾਨਵੇਂ ਸੈ,
 ਦਸਮੀ ਅਸੋਜ ਬਦੀ! ਗਏ ਸੋ ਸਮਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਔ ਤੁਰਕ ਸਬਿ ਸੇਵਕ ਥੇ ਜੋਊ ਤਬਿ,
 ਏਕ ਤੋ ਦਫਨ! ਚਹੈਂ ਦੂਸਰੇ ਜਲਾਵਨੋ।
 ਝਗਰਾ ਬਢਤਿ ਗੁਰਿ ਆਪ ਹੀ ਨਿਬੇਰਯੋ ਫੁਰ!,
 ਦੇਹ ਕੀਨ ਲੋਪ ਰਹਯੋ ਖੰਫਨ ਸੁਹਾਵਨੋ।
 ਬਿਸਮੇ ਰਹਾਏ ਚੀਨ! ਆਧੋ ਆਧ ਕਰ ਲੀਨ,
 ਦੁਹੂੰ ਉਭੈ ਰੀਤਿ ਕੀਨ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਪਾਵਨੋ।
 ਐਸੋ ਗੁਰੂ ਧਯਾਇ, ਪਾਇ ਮਨ ਭਾਇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
 ਅਵਸਰ! ਪਾਇ ਧਯਾਇ ਕੀਨ ਹੈ ਥਿਰਾਵਨੋ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਚਤੁਰਥ ਉਦਾਸੀ ਤੁਰਕਸਤਾਨ ਕਾ ਸੈਰ ਕਰਿ, ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ
 ਜੋਤ ਸਮਾਵਨ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਦ੍ਵਾਦਸਮੇ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੧੨ ॥

¹ਸਾਰੀਆਂ ਦਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ।¹ਗਿਆਨ ਮਾਰਗ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਕਰਕੇ।¹ਫਿਰ ਕੇ। ²ਬਾਣੀ ਉਚਾਰ ਕੇ।¹ਵਾਰਨੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ²ਦਿਲੋਂ।¹ਵੱਡੇ ਮੱਤਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਬਹੁਤੇ ਝਗੜੇ ਕੀਤੇ।¹ਸਾਰੇ, ਬਹੁਤੇ।¹ਬਹੁਤਾ। ²ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਭਰ ਦਿੱਤਾ।¹ਅੱਸੂ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਅਨੁਰ ਪੱਖ ਦੀ ਦਸਵੀਂ (ਬਿੱਤ ਨੂੰ)।¹ਦੱਬਣਾ।¹ਫੌਰਨ, ਛੇਤੀ।¹ਦੇਖ ਕੇ।¹ਸਮਾਂ, ਮੌਕਾ।

੧੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ ਅਰੰਭ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਿਨ ਕੇ ਧਰਿ ਧਯਾਨ ਸੁਜਾਨ ਭਏ¹,
ਸੁਰ ਗਯਾਨ ਛਏ¹ ਅਗਯਾਨ ਹਏ²।
ਪਦ ਕੰਜ ਸੁ ਮੰਜ ਬਿਲੋਚਨ ਹੇਰਿ,
ਸਕੋਚਨ ਮੋਚਨ ਪਾਪ ਭਏ¹।

ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਬਢੈ ਉਰ ਚੈਨ¹ ਮਹਾਂ,
ਜਗ ਐਨ ਸੁ ਭਾਗ ਬਿਲਾਗ ਜਏ¹।
ਸਬਿ ਕੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਆਤਮ ਜੇ,
ਗੁਰ ਸਾਤਮ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦਿ ਲਏ¹ ॥ ੧ ॥

ਬਿਤਿ ਦਾ ਚਿਤ ਕੇ ਬਿਤਿ ਦਾ ਹਿਤਿ ਕੇ,
ਨਿਤ ਦਾ ਮਿਤ ਕੇ ਸੁਖ ਪਾਰਕ ਹੈ¹।

ਭ੍ਰਮ ਭੇਦਰੁ ਖੇਦ ਕੁਕ੍ਰਮ ਅਧ੍ਰਮ,
ਪਰੀਸ਼੍ਰਮ ਜਰਮ ਨਿਵਾਰਕ ਹੈ¹।

ਭਵ ਫੰਧ ਬੁਲੰਦ ਨਿਕੰਦ ਮੁਕੰਦ,
ਅਨੰਦ ਅਮੰਦ ਬਿਥਾਰਕ ਹੈ¹।

ਗੁਰ ਦੁੰਦ ਚਰਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਿਚਿਤ੍ਰ,
ਸੁਮਿਤ੍ਰ ਕੁਮਿਤ੍ਰ ਸੁ ਤਾਰਕ ਹੈ¹ ॥ ੨ ॥

ਸੁਧਿ ਦਾ ਬੁਧਿ ਦਾ ਉਧਿ ਦਾ ਸੁਖ ਦਾ
ਦੁਖ ਦਾਰਦ ਦੁੰਦ ਨਿਵਾਰਕ ਹੈ¹।

ਗੁਨ ਦਾਯਕ ਲਾਯਕ ਪਾਯਕ ਕੋ,
ਦੁਖ ਦਾਰਦ ਮਾਯਕ ਟਾਰਕ ਹੈ¹।

ਰਸਿ ਰਾਸਿ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ ਉਜਾਸਦ,
ਦਾਸਨ ਤ੍ਰਾਸ ਬਿਦਾਰਕ ਹੈ¹।

ਖਲਿਤਾ ਛਲਤਾ ਮਲਤਾ ਦਲਤਾ,
ਹਰਿ ਗਯਾਨਹਿ ਗਯਾਨ ਦਾਤਾਰਕ ਹੈ¹ ॥ ੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਚੰਦ 'ਪਦ,

¹(ਮੂਰਖ) ਚਤੁਰ ਹੋ ਗਏ।²ਪਵਿੱਤਰ ਗਿਆਨ ਹੋ ਗਿਆ। ^੨ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਚੰਗੇ ਤੇ ਉੱਜਲ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦੇ ਅੱਖੀਂ ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਪਾਪ ਸੁੰਗੜ ਕੇ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ।¹ਸ਼ਾਂਤੀ।¹ਜਗ ਵਿੱਚ ਠੀਕ ਬੇਲਾਗ ਤੇ ਚੰਗੇ ਭਾਗ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਏ।¹ਜਿਹੜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ (ਅੰਦਰ) ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਰੂਪ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਸੱਤਵੇਂ ਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਲਈ ਹੈ।¹(ਦੂਜੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੌਤਕ) ਚਿੱਤ ਦਾ ਟਿਕਾਅ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਧਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਮਿਤ੍ਰ ਦੇ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਭਰਮ, ਭੇਦ, ਦੁੱਖ, ਖੋਟੇ ਕਰਮ, ਪਾਪ ਅਤੇ ਜੰਮਣ (ਮਰਨ) ਦੇ ਥਕੇਵੇਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਸੰਸਾਰ (ਦੇ ਮੋਹ ਆਦਿ) ਵੱਡੇ ਫਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ, ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਤੇ ਛੇਤੀ ਅਨੰਦ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਦੂਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਦੇ ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੌਤਕ ਚੰਗੇ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਖੋਟੇ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਬੁੱਧੀ, ਉਚਿਤਾ ਤੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਦੁਖ ਦਲਿੱਦਰ ਤੇ ਉਪਦ੍ਰਵ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਲਾਇਕ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਾਇਕ ਦੁੱਖ ਦਲਿਦ੍ਰ ਟਾਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਸਾਰੇਰਸਾਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ, ਅਨੰਦ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ ਤੇ ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਡਰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਮੂਰਖਤਾ, ਛਲ ਫਰੇਬ ਤੇ ਮਲੀਨਤਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

ਦੁੰਦਾ ਪ੍ਰਦ ਆਦੁੰਦਾ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗੇ (ਸੁੰਦਰ) ਦੇ ਚਰਨ ਏਕਤਾ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

ਦੁੰਦ ਹਾਥ ਕਰਿ ਬੰਦਿ ਕੈ,
ਬੰਦੋਂ ਆਨੰਦ ਕੰਦਾ ॥ ੪ ॥

¹ਦੋਨੋ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ (ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ) ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੁਰਤ ਦੁਰੈਂ ਸਦ ਗੁਨ ਫੁਰੈਂ,
ਢੁਰੈਂ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਢਾਰਾ।

¹(ਮੇਰੇ) ਪਾਪ ਛਪ ਜਾਣ, ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਸਫੁਰਨ ਹੋਣ, ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਰੀਤੀ ਵਿੱਚ ਪਿਘਲ ਕੇ ਵਗ ਤੁਰਾਂ।

ਏਹੁ ਦੇਹੁ ਮੋਹਿ ਦਾਨ ਗੁਰ,
ਗਜਾਨ ਕਲਜਾਨ ਉਦਾਰਾ ॥ ੫ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ।

ਨਿਜ ਸਿਸਾ ਨਾਮ ਪ੍ਰੀਕ ਲਖਿ,
ਅਪਨਾ ਬਿਰਦਾ ਸੰਭਾਰ।

¹ਸਿੱਖ।

ਛੇਮਾ ਸਨੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਦੈ,
ਕਰੋ ਏਮ ਭਵ ਪਾਰ ॥ ੬ ॥

¹ਫਰਜ਼, ਸੁਭਾਵ, ਧਰਮ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਮਤਿ ਮਤ,
ਦੈ ਮਨ ਕਾਨ ਵਿਚਾਰ।

¹ਕਲਿਆਣ।

ਕਥਾ ਦੁਤੀ ਗੁਰ ਕੀ ਕਥੋਂ,
ਜਥਾ ਜਾਇ ਫਲ ਚਾਰ ॥ ੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਏਕ ਸਾਠ ਸੰਮਤ ਨਿਹਾਰ ਪਾਠਾ,
ਗਜਾਰਾਂ ਦਿਨ ਗਯੋ ਥਾ ਬੈਸਾਖ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।
ਪ੍ਰਗਨੇ¹ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਮੱਤੇ ਕੀ ਸਰਾਂਇ² ਵਰ,
ਨਾਂਗੇ ਕੀ ਸਰਾਂਇ ਤਰੁ ਅਬਿ ਜੋਊ ਭਾਨੀਏ।
ਫੇਰੂ ਚੰਦ ਤੇਹਣਾ ਸੁ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕੇ ਘਰ ਤਹਾਂ,
ਮਾਈ ਸਭਰਾਈ ਤੈ ਬਿਦਿਤ ਭਏ ਜਾਨੀਏ।
ਰਵਿ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਜਜੋਂ ਉਜਾਸਾ ਭਜੋ ਧਾਮ ਮਾਹਿੰ,
ਪੇਖਿ ਸੋ ਹਿਰਾਨ ਭਈ ਦਾਈ ਮਾਈ ਮਾਨੀਏ ॥ ੮ ॥
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਜਏ¹, ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਭਏ,
ਨਏ ਆਨੰਦ ਬਿਹਾਰ¹, ਬਾਰਿ ਬਾਰਿਦ ਅਪਾਰ ਹੈਂ²।
ਬਹੇ ਬਜਾਰਿ¹ ਏਕ ਸਾਰ ਸੀਤ, ਮੰਦ, ਗੰਧ ਵਾਰਿ²,
ਕਾਮ, ਕੋਹ¹, ਲੋਭ, ਮੋਹ ਘਟੇ ਏਕ ਸਾਰ² ਹੈਂ।
ਧਰਜੋ ਹੈ ਲਲਾਮ¹ ਨਾਮ ਲਹਿਣਾ ਸੁਖਦ ਆਮ²,
ਗਹਿਣਾ ਜਗਤ ਕੇ ਸੁ ਭਗਤ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ।
ਬਿਬਿਧ ਬਿਨੋਦ ਬਾਲ ਕੀਨ ਰਾਮ ਸੇ ਬਿਸਾਲ¹,
ਚਾਲ ਸੂਤਿ ਪਾਲ ਕਲਿ ਕੀ ਕੁਚਾਲ ਟਾਰ ਹੈਂ ॥ ੯ ॥

¹ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖੋ।

¹ਇਲਾਕੇ। ²ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬਹੁਤੇ (ਲੋਕ) ਨਾਂਗੇ ਦੀ ਸਰਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੋਤ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਏ।

¹ਕਾਰੋਬਾਰ। ²ਬੱਦਲ ਬਹੁਤਾ ਪਾਣੀ (ਵਰ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ)

¹ਵਗਦੀ ਹੈ ਹਵਾ। ²ਠੰਡੀ, ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਤੇ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧ। ²ਇਕ ਦਮ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਬਾਲ-ਕੌਤਕ ਕੀਤੇ।

¹ਵੈਦਕ (ਆਸਤਕ) ਰੀਤੀ ਨੂੰ ਪਾਲਦੇ ਤੇ ਕਲਜੁਗ ਦੀ ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਅਠੱਤੇ ਮਾਂਹੀ।
 ਬਾਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ਅਯੋ ਜਬ ਚਾਹੀ।
 ਪਰਜੇ ਰੌਰ ਬਡ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।
 ਆਂਮ ਲੁਟੇਰਨ ਗਾਮ ਉਜਾਰੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਕੌਮ ਪਚਾਧੇ¹ ਭੱਟੀ² ਦੌਰੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਪਚਾਧ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਸਨੀਕ। (ਅ) ਪਚਾਧ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਇਕ ਜਾਤੀ ਜੋਰਾਜਪੂਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ। {ਪਚਾਧ- ਪਸਚਮ ਦਿਸ਼ਾ ਦਾ। ਰਾਵੀ ਸਤਿਲੁਜ ਤੇ ਸਿੰਧ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦਾ ਦੇਸ਼। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਪੱਛਮੀ ਦੇਸ਼ ਹੈ।} ਅਦ ਵੰਸ਼ੀਰਾਜਪੂਤ, ਜੈਸਲਮੇਰ ਦੇਰਈਸ ਤੇ ਫੂਲਵੰਸ਼ੀ ਵੀ ਇਸੇ ਜਾਤੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਨ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇਰਾਜ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤੇ ਭੱਟੀਰਾਜਪੂਤ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਕੀਨ ਜੁਲਮ ਤਿਨਹੂੰ ਮਿਲਿ ਗੌਰੇ।
 ਫੇਰੂ ਚੰਦ ਸ਼ਾਹਿ ਥਾ ਭਾਰਾ।
 ਮਾਲ ਗਯੋ ਲੁਟ ਤਾਂਹਿ ਅਪਾਰਾ ॥ ੧੧ ॥
 ਲੈ ਸਬੰਧੀਅਨ ਕੇ ਸੰਗਾਈ।
 ਬਸਜੇ ਖਡੂਰ ਗਾਮ ਮੈ ਆਈ।
 ਫੇਰੂ ਕੀ ਥੀ ਭੈਣ ਫਿਰਾਈ।
 ਸੋ ਖਡੂਰ ਮੈ ਬਸਤ ਸਦਾਈ ॥ ੧੨ ॥
 ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਕੀ ਪੁਨਾ ਸਗਾਈ।
 ਭਈ ਖਡੂਰ ਵੀਚ ਸੁਖਦਾਈ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਬਸੇ ਯਹਾਂ ਮੁਦ ਪਾਈ।
 ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਬਨੇ ਸਹਾਈ ॥ ੧੩ ॥
 ਅਲਪ¹ ਕਾਲ ਮੈ ਬਹੁ ਬਯਾਪਾਰੂ।
 ਕਰ ਕੇ, ਸੰਚੜੇ ਧਨ ਤਿਨਿ ਭਾਰੂ।
 ਪੈ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਕੀ ਥੀ ਚਾਲੀ।
 ਜਸ ਭਗਤਨ ਕੀ ਹੋਤ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੧੪ ॥
 ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੇਵਾ।
 ਕਰੈਂ ਅਧਿਕ, ਪਾਯੋ ਜਿਸਿ ਮੇਵਾ¹।
 ਓਸ ਸਮੇਂ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੀ।
 ਥੀ ਮੰਨਤ ਦੇਵੀ ਕੀ ਭਾਰੀ ॥ ੧੫ ॥
 ਕੋ ਜੋਗੀ ਕੋਊ ਬੈਰਾਗੀ।
 ਕੁਚਦ¹, ਗੁਸਾਈਂ, ਜੈਨੀ ਲਾਗੀ²।
 ਥੇ ਸੇਵਕ ਇਨ ਹੀ ਕੇ ਹਿੰਦੂ।
 ਭਗਤ ਹਰੀ ਕਾ ਕੋ ਇਕ ਬਿੰਦੂ¹ ॥ ੧੬ ॥
 ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁੰ।
 ਥੇ ਨ ਪੈਦ ਹੋਰਹੇ ਤਮਾਮੁੰ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਮੰਗਣੀ, ਕੁੜਮਾਈ।

¹ਥੋੜ੍ਹੇ।

¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਗੁਰਗੱਦੀ ਰੂਪ) ਫਲ ਪਾਇਆ।

¹ਇਕ ਮੱਤ। ²(ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਮੱਤਾਂ ਪਿੱਛੇ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ) ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਜਾਣੀ ਦਾ ਸੀ।

¹ਇਹ ਸਾਰੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ।

ਦੋਹਿਰਾ:

ਫੇਰੂ ਸ਼ਾਹ ਭੀ ਭਗਤ ਥਾ,
 ਦੇਵੀ ਕਾ ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਮੌਲੀ¹ ਖੁੰਡੀ ਰਖਤਿ ਨਿਤ,
 ਖੇਲਤਿ ਹਾਲ¹ ਜਰੂਰ ॥ ੧੮ ॥
 ਗੀਆ ਛੰਦ:
 ਹਰ ਸਾਲ ਮੈ ਲੈ ਸੰਗ ਲੋਕਹਿ,
 ਜਾਤ ਦੇਵੀ ਦਰਸ ਕੋ।
 ਬਹੁ ਗਾਇ ਭੇਟ¹ ਚਢਾਇ ਭੇਟਾ,
 ਪਾਇ ਮਨ ਅਤਿ ਹਰਸ¹ ਕੋ।
 ਜਬਿ ਭਯੋ ਫੇਰੂ ਕਾਲ ਬਸ,
 ਤਬਿ ਗਹਜੋ ਲਹਿਣੇ ਕਾਰ ਸੋ।
 ਗਰ ਮਾਹਿ ਮੌਲੀ ਪਹਰ ਚੋਲਾ,
 ਕੰਧ¹ ਖੁੰਡੀ ਧਾਰ ਸੋ ॥ ੧੯ ॥
 ਕਰਿ ਭਾਲ¹ ਟੀਕਾ² ਲਾਲ ਨੀਕਾ,
 ਗੀਤ ਦੁਰਗਾ ਕੇ ਰਟੈਂ।
 ਜਿਹ ਭਾਂਤਿ ਦੇਵੀ ਹੋਇ ਰਾਜੀ,
 ਕਾਰ ਸਾਜੀ ਸੋ ਠਟੈਂ¹।
 ਜੋ ਪਰੈ ਝਗਰਾ ਸਾਕਤੋਂ ਮੈਂ¹,
 ਯਹੀ ਸੋਇ ਨਿਬੇਰ ਹੈਂ।
 ਯੋਂ ਸਕਤਿ ਭਗਤਨ ਕਾ ਭਯੋ,
 ਸਰਦਾਰ ਲਹਿਣਾ ਫੇਰ ਹੈਂ ॥ ੨੦ ॥
 ਹਰ ਸਾਲ ਦੇਵੀ ਬੈਸਨੋ ਕੇ,
 ਦਰਸ ਕੋ ਚਲ ਜਾਵਹੀਂ।
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਭਗਤਨ ਭੀਰ ਲੈ,
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਸਾਰ ਪੂਜਾਵਹੀਂ¹।
 ਜਹਿੰ ਸੰਤ ਦਰਸੈਂ ਪਾਉਂ ਪਰਸੈਂ,
 ਕਰੈਂ ਸਰਸੈਂ¹ ਸੇਵ ਹੈਂ।
 ਇਕ ਸਾਧੁ ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਇਨ ਸੁਨਜੋ ਪਢਿਤ ਅਭੇਵ¹ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਗੁਰ ਮਿਲਨ ਕਾ ਦਿਨ ਉਸੀ ਤੇ,
 ਬਡ ਸੌਕ ਜਾਗਜੋ ਹੈ ਤਬੈ।
 ਫਿਰ ਚਲਜੋ ਦੇਵੀ ਦਰਸ ਕੋ,
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਸੰਗਿਨਿ¹ ਲੈ ਸਬੈ।
 ਜਬਿ ਪਾਰ ਹੈ ਦਰਿਆਉ ਤੇ,
 ਗੁਰ ਗਾਉਂ ਨਿਕਟ ਵਿਚਾਰਿਓ।
 ਤਹਿੰ ਕਰਿ ਉਤਾਰਾ ਸੰਗ ਕਾ,
 ਗੁਰੁ ਤਈਂ ਜਾਇ ਨਿਹਾਰਿਓ ॥ ੨੨ ॥
 ਪਿਖਿ ਧਰਮਸਾਲ ਬਿਸਾਲ ਸੰਗਤਿ,

¹ਖੰਮਣੀ (ਜੂੜੇ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਮੰਗਲ ਸੂਤ੍ਰ)।

¹ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ ਬੇ ਸੁੱਧ ਹੋ ਕੇ ਝੁਮਣਾ।

¹ਦੇਵੀ ਦੀ ਉਸਤਤ ਦੇ ਗੀਤ।

¹ਖੁਸ਼ੀ।

¹ਮੱਢੇ 'ਤੇ।

¹ਮੱਥੇ 'ਤੇ। ²ਤਿਲਕ।

¹ਕੰਮ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵੀ ਭਗਤਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪੂਜਾ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਇਕਰਸ।

¹ਸੰਗੀਆਂ ਨੂੰ।

ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵਤੈਂ।
 ਮਨ ਫਿਰ ਗਯੋ ਅਰ ਥਿਰ ਭਯੋ,
 ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਜਯੋਂ ਪਤਿ ਜੋਵਤੈਂ¹।
 ਸੁਤ ਕੋਕਲਾ¹ ਜਿਮ ਬੈਨ ਸੁਨਿ,
 ਤਜਿ ਕਾਕ¹ ਪਿਕ ਦਿਸ² ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਗਤਿ ਭਈ ਮੁਰਗੀ ਬਤਕ ਕੇ ਸੁਤ,
 ਵਾਰ ਵਾਰ ਤਟਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨੩ ॥

¹ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ।

¹ਕੋਇਲ ਦੇ ਪੁੱਤਰ।

¹ਕਾਂ। ²ਕੋਇਲ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ (ਕਿ ਜਿਵੇਂ) ਬੱਤਖ ਦੇ ਬੱਚੇ ਮੁਰਗੀ (ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)
 ਬਾਰ ਬਾਰ (ਬੱਤਖ ਦੇ) {ਤਟ} ਕੋਲ {ਆਏ} ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰ ਚਰਨ ਪੈ ਦਿਯ ਵਾਰ ਮਨ,
 ਤਨ ਧਨ ਸੁ ਆਪ ਮਿਟਾਯੋ।
 ਨਿਜ ਸੰਗੀਆਂ ਕੋ ਭੀ ਪੁਨਾ,
 ਲੈ ਜਾਇ ਦਰਸ ਕਰਾਯੋ।
 ਗੁਰ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਸੁਖ ਐਨ,
 ਨੈਨ ਨਿਹਾਰ ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਕੇ।
 ਸਬਿ ਭਏ ਚੇਰੇ ਬਿਨਾ ਬੇਰੇ¹,
 ਦੇਵ ਦੇਵਨ ਭੂਪ ਕੇ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਗੁਰ ਬੁਝਯੋ ਤੁਮ ਕਹਾਂ ਜੈਹੋ,
 ਕਹਯੋ ਦੇਵੀ ਦਰਸ ਕੇ।
 ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਈਹਾ ਦਰਸ ਰੂ ਹੈ,
 ਲਹਯੋ ਸਬਿ ਮਨ ਹਰਸ ਕੇ।
 ਜਿਮ ਕਹਾ ਥਾ ਗੁਰ ਤੈਸ ਹੀ
 ਭਯੋ ਦਰਸ ਸਬਿ ਕੋ ਦੇਵਿ ਕਾ¹।
 ਗੁਰਦੁਾਰ ਠਾਂਢੀ ਅਸਟ ਭੁਜਿ¹
 ਸਹਿ ਸਿੰਘ¹ ਬੀਰ ਅਭੇਵ ਕਾ² ॥ ੨੫ ॥
 ਇਨਿ ਸਬਿਨਿ ਸ਼ਕਤੀ¹ ਕਰਤਿ ਭਗਤੀ²,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਬਿ ਹੇਰੀਆ।
 ਫਿਰ ਗਏ ਸਬਿ ਕੇ ਤੁਰਤ ਹੀ ਮਨ,
 ਸਿੱਖ ਭਏ ਬਿਨ ਦੇਰੀਆ।
 ਗੁਰ ਤਈਂ ਦੇਵਨ ਦੇਵ ਲਖਿ,
 ਮਨ ਤਨ ਸੁ ਦੀਨੋ ਵਾਰੀਆ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰ ਤੇ,
 ਜਨਮ ਲੀਨ ਸੁਧਾਰੀਆ ॥ ੨੬ ॥
 ਉਪਦੇਸ਼ ਭੇਸ ਬਿਸੇਸ਼ ਰੀਤੀ,
 ਸਾਕਤੋਂ ਕੀ ਸਭਿ ਤਜੀ।
 ਗੁਰ ਸਿਖਨ ਕੀ ਮਰਯਾਦ ਜੇਤਕ
 ਹੁਤੀ, ਸਬਿ ਨੇ ਸੋ ਭਜੀ¹।
 ਤਿਸ ਰੋਜ਼ ਤੇ ਫਿਰ ਨਾਹਿ ਕਬਹੂੰ,

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਦੇਵ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇਰਾਜਾ ਭੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ।

¹ਦੇਵੀ ਦਾ।

¹ਅੱਠਾਂ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੀ।

¹ਸਣੇ ਸ਼ੇਰ। ²ਬਹੁਤੀ ਬਹਾਦਰ।

¹ਦੇਵੀ। ²ਸੇਵਾ।

¹ਘਰ ਲਈ।

ਕਿਤੈ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਗਏ।

ਨਿਜ ਦੇਹ ਗੇਹ¹ ਸਨੇਹ² ਪੁੱਤਰ,

ਧਨ ਕਲੱਤਰ¹ ਤਜ ਦਏ ॥੨੭॥

ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੌ ਤਿਰਾਸੀ,

ਸੰਮਤ ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਜੀਤ ਸੌ।

ਜਿਹਿੰ ਰਿਖੀ ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਧਜਾਵੈਂ,

ਪਾਇ ਲੀਨਾ ਮੀਤ ਸੌ।

ਤਨ ਮਨ ਸੁ ਧਨ ਸਬਿ ਅਰਪ ਗੁਰ ਕਉ,

ਲਗਯੋ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਹੈ।

ਨਹਿ ਖਾਨ ਪਾਨ ਸੁਹਾਇ¹ ਕਛ,

ਬਿਨ ਸੇਵ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਹੈ ॥੨੮॥

ਦੋਹਿਰਾ:

ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ¹ ਜਿਨ ਕੇ ਜਗੇ,

ਲਗੇ ਚਰਨ ਗੁਰ ਸੋਇ।

ਪਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਪਾਗ ਸੈ¹,

ਭਗੇ ਓਘ ਅਘ ਲੋਇ¹ ॥੨੯॥

ਕਬਿੱਤ:

ਜੈਸੇ ਘਨਘੋਰ ਮੋਰ ਕੰਜ ਮੰਜ ਸੰਗ ਭੋਰ,

ਗੁੱਡੀ ਸੰਗ ਡੋਰ ਚੱਕ੍ਰਵਾਕ ਭੋਰ ਘਾਮ ਸੈਂ¹।

ਜੈਸੇ ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਤੀਆ ਦੇਤਿ ਪੀਆ ਪ੍ਰਤਿ ਹੀਆ,

ਦੀਆ ਪੈ ਪਤੰਗ ਦੀਆ ਜੀਆ ਸੀਆਰਾਮ ਸੈਂ¹।

ਮਾਤ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪੂਤ ਚਾਤਕੀ ਸ੍ਰਾਂਤ ਚੀਤਿ,

ਜਾਤਕੀ ਭਗੀਰਥੀ ਲੋ ਤੀਰਥ ਸੁ ਧਾਮ ਸੈਂ¹।

ਤੈਸੇ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣੇ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨੀਤ,

ਬਢਤਿ ਬਿਨੀਤਿ ਗੁਰ ਸੇਵ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਸੈਂ¹ ॥੩੦॥

ਦਾਰਦੀ ਜੜੋਂ ਪਾਰਸ ਕੇ ਰੋਗੀ ਜੜੋਂ ਸੁਧਾਰਸ ਕੇ,

ਘਾਸ ਜੈਸੇ ਬਾਰਸ ਕੇ ਧੋਬੀ ਧੂਪ ਕੇ ਚਹੇ¹।

ਜੋਗੀ ਜੜੋਂ ਇਕੰਤ ਭੋਗੀ ਭੋਗ ਜੜੋਂ ਸੁਤੰਤ,

ਬਿਵਚਾਰੀ ਚੋਰ, ਕਵੀ ਜੈਸੇ ਸੁਵਰਨ ਕੇ ਅਹੇ¹।

¹ਧਾਰ ਦਾ। ਔਹ।

¹ਇਸਤਰੀ ਦਾ।

¹ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ (ਲੱਗਦਾ)।

¹ਸਮੂੰਹ, ਬਹੁਤੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ (ਪਾਗ) ਰੰਗਣ ਵਿੱਚ (ਪਗੇ) ਰੰਗੇ ਗਏ ਹਨ। (ਅ) ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ (ਪਾਗ) ਲੀਨਤਾ ਵਿੱਚ (ਪਗੇ) ਲੀਨ ਹੋਏ ਹਨ।

¹(ਇਸ) ਲੋਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਭੱਜ ਗਏ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੋਰ ਦੀ ਬੱਦਲ ਦੀ ਗਰਜ ਨਾਲ, ਭੋਰੇ ਦੀ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਨਾਲ, ਗੁੱਡੀ ਦੀ ਡੋਰ ਨਾਲ ਤੇ ਚਕਵੇ ਦੀ ਸਵੇਰ ਦੀ ਧੁੱਪ (ਭਾਵ ਸੂਰਜ) ਨਾਲ (ਪ੍ਰੀਤੀ ਵਧਦੀ ਹੈ)।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ ਨੂੰ (ਆਪਣਾ) ਦਿਲ ਦੇ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਦੀਵੇ ਉੱਤੇ ਪਤੰਗ (ਆਪਣੀ) ਜਾਨ (ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ) ਤੇ ਸੀਤਾਰਾਮ ਨਾਲ (ਪ੍ਰੀਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ)।

¹ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਮਨ 'ਚ ਮਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤੀ, ਪਪੀਹੇ ਦੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੁੰਦ ਦੀ, ਯਾਤਰੂਆਂ ਦੀ (ਪ੍ਰੀਤੀ) ਗੰਗਾ ਆਦਿ ਚੰਗੇ ਤੀਰਥਾਂ ਤੇ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਨਾਲ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ, ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ, ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਤਿਨਾਮ ਨਾਲ ਨਿੱਤ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਕੰਗਾਲ ਜਿਵੇਂ ਪਾਰਸ ਨੂੰ, ਰੋਗੀ ਜਿਵੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਨੂੰ, ਘਾਹ ਜਿਵੇਂ ਬਰਖਾ ਨੂੰ (ਅਤੇ) ਧੋਬੀ (ਜਿਵੇਂ) ਧੁੱਪ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਜੋਗੀ ਜਿਵੇਂ ਇਕੰਤ ਨੂੰ, ਭੋਗੀ ਜਿਵੇਂ ਭੋਗ ਨੂੰ, ਬਿਵਚਾਰੀ ਤੇ ਚੋਰ ਜਿਵੇਂ ਸੁਤੰਤ੍ਰਤਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਕਵੀ ਜਿਵੇਂ ਚੰਗੇ ਅੱਖਰਾਂ (ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਛੰਦਰਚਨਾ) ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦੇਵਤਾ ਪਯੂਖ ਉੱਖ ਬਾਲਕ ਮਯੂਖ ਕੰਜ,
ਰੈਣ ਜਜੋਂ ਉਲੂਕ ਮੂਕ ਬੈਨ ਚੈਨ ਹੈ ਕਹੇ।

¹ਦੇਵਤਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨੂੰ, ਬਾਲਕ ਗੰਨੇ ਨੂੰ, ਕੰਵਲ (ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ) ਕਿਰਨਾਂ ਨੂੰ, ਉੱਲੂਕ ਨੂੰ ਅਤੇ ਗੁੰਗਾ ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਣਾ (ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

ਤੈਸੇ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਗਹਿਣਾ ਸਿਖਨ ਚਹੇਂ,
ਰਹਿਣਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ ਸਹਿਣਾ ਤੁ ਕੇ ਕਹੇ ॥ ੩੧ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਲਹਿਣਾ ਜੀ ਸਿੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਗਹਿਣਾ (ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਬਣਨਾ ਅਤੇ) ਗੁਰੂ ਦੇ ਪਾਸ (ਸਦਾ) ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸਹਾਰਨ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਬਾਰਿ ਜਜੋਂ ਅਥਾਹਿ ਮੀਨ ਚੰਦ ਜਜੋਂ ਚਕੋਰ ਚੀਨ,
ਸੂਮ ਚਿੱਤ ਬਿੱਤ ਲੀਨ ਕਿੱਤ ਮਿੱਤ ਮਿੱਤ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਨੇ, ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਚਕੋਰ ਨੇ, ਧਨ ਵਿੱਚ ਸੂਮ ਨੇ ਅਤੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਵਿੱਚ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨੇ (ਆਪਣਾ) ਚਿੱਤ ਲੀਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕਾਸ਼ੀ ਬਾਸੀ ਮੁਕਤਿ ਜਗਜਾਸੀ ਗਜਾਨ ਯੁਕਤਿ,
ਨਿਵਾਸੀ ਘਰ ਭੁਕਤਿ ਸੁਧਾ ਸੀ ਚਾਹਿ ਬਿੱਤ ਹੈ।

¹ਕਾਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਵਸਣ ਵਾਲਾ ਮੁਕਤੀ, ਜਗਿਆਸੂ ਗਿਆਨ ਸਹਿਤ (ਹੋਣਾ) ਅਤੇ ਗੁਹਸਤੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਗੇ ਭੋਜਨ ਤੇ ਧਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਛੁਧਾਤਰ ਨਾਜ ਖਾਜ ਬਾਜ ਚਿਰੀ ਰਾਜਾ ਰਾਜ,
ਗਜ ਬਾਜ ਲੋ ਸਮਾਜ ਸੈਨ ਸਾਜ ਜਿੱਤ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਭੁਖੇ ਨੇ ਅੰਨ ਖਾਣ ਵਿੱਚ, ਬਾਜ ਨੇ ਚਿੜੀ ਦੇ ਖਾਣ ਵਿੱਚ, ਰਾਜੇ ਨੇ ਰਾਜ, ਹਾਥੀ, ਘੋੜੇ ਆਦਿ ਤੱਕ ਫੌਜ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਨ ਤੇ (ਆਪਣੀ) ਜਿੱਤ (ਵਿੱਚ ਚਿੱਤ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ)।

ਤੈਸੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਉਮੰਗ ਸੰਗਾ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
ਦੀਓ ਗੁਰੂ ਚਰਨ ਟਹਲ ਮਾਂਹਿ ਚਿੱਤ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥
ਹੰਸ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਕਾਮੀ ਕਾਮ ਤਰੁਵਰ,
ਮੋਰ ਗਿਰਵਰ ਜਜੋਂ ਕਿਸ਼ੋਰ ਖੇਲਿ ਮੱਤ ਹੈ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਜਿਵੇਂ ਹੰਸ ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ, ਕਾਮਨਾ ਵਾਲੇ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਨੂੰ, ਮੋਰ ਉੱਚੇ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਬਾਲਕ ਖੇਲ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਹੋਣਾ (ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

ਗੁੱਡੀ ਡੋਰ ਬਾਲ ਚਹਿੰ ਕੋਕਲਾ ਰਸਾਲ ਚਹਿੰ,
ਲੋਭੀ ਧਨ ਮਾਲ ਚਹਿੰ ਸੂਰ ਰਨ ਰੱਤ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਾਲਕ ਗੁੱਡੀ ਤੇ ਡੋਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕੋਇਲਾਂ ਅੰਬ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਲੋਭੀ ਧਨ ਤੇ ਮਾਲ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਰਮੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਤੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਰਸਨਾ ਸ੍ਰਾਦ ਨਾਦ ਕਾਨ ਬੁਧਿ ਯਾਦ ਬਾਦ,
ਨਾਸਕਾ ਸੁਗੰਧਿ ਨੈਨ ਰੂਪ ਰਾਸ ਅੱਤ ਹੈ।

¹ਰਸਨਾ ਸੁਆਦ ਨੂੰ, ਕੰਨ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ, ਬੁਧੀ ਯਾਦ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਚਰਚਾ ਨੂੰ, ਨਾਸਾਂ ਸੁਗੰਧੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨੇੜੇ ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤੈਸੇ ਗੁਰ ਆਦਿ ਕੀ ਜੁਗਾਦਿ ਰਤਿ ਭਗਤਿ,
ਚਹਿਤ ਚਿੱਤ ਚੌਪ ਸੋਂ ਜਗੱਤ ਤੈ ਬਿਰੱਤ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਜਗਤ ਤੋਂ ਉਪ੍ਰਾਮ ਹੋ ਕੇ ਚਿੱਤ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਨਾਲ ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ
ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੇਵ ਕਮਾਹਿੰ।
ਜਰਾ ਨ ਆਪ ਜਨਾਵਹੀਂ,
ਆਗਜਾ ਮਾਹਿੰ ਰਹਾਹਿੰ ॥ ੩੪ ॥
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਡੇਢ ਜਾਮ¹ ਜਬਿਰਹਤਿ ਜਾਮਨੀ²,
ਗੁਰੂ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਜਾਗੈ।
ਸੌਚਾਦਿਕ¹ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਯਾ,

¹ਪਹਰ। ²ਰਾਤ

¹ਮੈਦਾਨ (ਟੱਟੀ) ਆਦਿ ਜਾਂ ਔਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਲ, ਮਿੱਟੀ, ਸਾਬਣ, ਆਦਿ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ।

ਧਯਾਨ ਹਰਿ ਕੇ ਅਨੁਰਾਗੈ।

ਚਾਰ ਘਰੀ ਦਿਨ ਚਢੇ,
ਫੇਰ ਨਿਜ ਤਜਾਗ ਸਮਾਧੀ।
ਦੈਂ ਸਿੱਖਨਿ ਉਪਦੇਸ਼,
ਕਟੈਂ ਕਾਲੇਸ਼ ਬਿਆਧੀ ॥ ੩੫ ॥

ਸਭਾ ਬੀਚ ਪੁਨ ਬੈਠਿ,
ਸਭੀ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਵੈਂ।

ਸਿੱਖ ਸਾਧ ਸਿਧ ਪੀਰ,
ਸਭਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵੈਂ।

ਸਿਖ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਆਇ ਨਿੱਤ,
ਬਹੁ ਬਿੱਤ¹ ਚਢਾਵੈਂ।

¹ਧਨ।

ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਪਾਇ,
ਪੁਨਾ ਨਿਜ ਧਾਮ ਸਿਧਾਵੈਂ ॥ ੩੬ ॥

ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਅਪਾਰ,
ਸ਼ਬਦ ਸਾਖੀ ਬਹੁ ਰਹਿਗੀਂ¹।

¹ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੇਵਾ ਲਹਿਣਾ ਕਰੇ,
ਕਾਹਿ ਸੋਂ ਕਿਛੁ ਨ ਕਹਿਗੀਂ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਅਪਮਾਨ¹ ਮਾਨ²,
ਸੁਖ ਦੁਖ ਨ ਜਨਾਵੈਂ।

¹ਨਿਰਾਦਰ। ²ਆਦਰ।

ਆਠ ਜਾਮ ਗੁਰੂ ਕਾਮ¹,
ਪ੍ਰੇਮ ਮੈ ਮਗਨਰਹਾਵੈਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ।

ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਜਪੁ ਨਾਮ,
ਧਯਾਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਉਰਿ ਧਾਰੈਂ।

ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ,
ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿੱਤ ਨਿਹਾਰੈਂ।

ਸੋ ਸਭਿ ਜੋ ਮੈ ਕਹਨ ਚਹੈਂ,
ਗੁਰ ਕਾ ਬ੍ਰਿਤੰਤਾ।

ਬਢ ਹੈ ਗੁੰਥ ਬਜੰਤ,
ਨਾਹਿ ਫਿਰ ਪੈਰੋਂ ਅੰਤਾ ॥ ੩੮ ॥

ਖਲਵਾੜੇ ਸੇ ਮੁਸ਼ਟ ਅੰਨਜ,
ਯਹਿ ਨਜਾਯ ਪਛਾਨੋਂ¹।

¹ਖਲਵਾੜੇ ਵਿੱਚੋਂ ਮੁੱਠੀ ਭਰ ਅੰਨ ਦਾ ਇਹ ਨਜਾਯ (ਅਖਾਣ) ਉਥੇ ਵਰਤੀਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਬਹੁਤੀ ਵਸਤੂ ਵਿੱਚੋਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਵਸਤੂ ਨਮੂਨੇ ਮਾਤ੍ਰ ਦਿਖਾਈ ਜਾਵੇ।

ਤਜੋਂ ਲਹਿਣੇ ਕੋ ਜੈਸ,
 ਪਰਖਯੋ ਗੁਰੁ ਸੋ ਭਾਨੋਂ¹।
 ਅਰਧ ਨਿਸਾ¹ ਸੈਂ ਏਕ ਦਿਵਸ,
 ਗੁਰ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।
 ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਅਰ ਸੁਤਨ ਤਈਂ,
 ਮਨਿ ਪਰਖਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਅਬਿ ਚਢਯੋ,
 ਬਸਨ ਹਮਰੇ ਧੋ ਲਯਾਵੋ।
 ਪਿਖਿ ਸੁਤ ਸਿੱਖਨ ਕਹਯੋ,
 ਅਰਧ ਨਿਸ ਕਹਾਂ ਪਠਾਵੋ।
 ਫਿਰ ਲਹਿਣੈ ਕੋ ਕਹਯੋ ਜਬੈ,
 ਤਬਿ ਇਨ ਅਸ ਗਾਯੋ।
 ਜਿਤਿਕ ਚਢਾਯੋ ਆਪ,
 ਤਿਤਿਕ ਹੈ ਦਿਨ ਚਢਿ ਆਯੋ ॥ ੪੦ ॥
 ਮਾਨ ਬੈਨ ਜਬਿ ਐਨ¹,
 ਗਯੋ ਲਹਿਣਾ ਪਟ¹ ਧੋਣੇ।
 ਸਿਖਰ ਦਿਵਸ¹ ਤਬਿ ਪੇਖਿ,
 ਲਗਯੋ ਬਿਸਮੈ ਮਨਿ ਹੋਣੇ।
 ਕਰਿ ਸਫਾਇ ਸੁਸਕਾਇ¹
 ਲਯਾਇ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਧਾਰੇ¹।
 ਪਿਖੀ ਅਰਧ ਨਿਸ ਫੇਰ,
 ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੪੧ ॥
 ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨ ਬਹੁ ਸਿੱਖ,
 ਦਰਸ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਬਰਖਾ ਪਰੀ ਅਪਾਰ,
 ਨ ਲੰਗਰ ਕਰਨੇ ਪਾਏ।
 ਸੰਗਤ ਭੂਖੀ ਹੇਰਿ,
 ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਯਹਿ ਕੀਕਰ ਤਰੁ¹ ਝੂਣ²,
 ਗਿਰੈਗੀ ਬਹੁਤ ਮਿਠਾਈ ॥ ੪੨ ॥
 ਹਾਸਾ ਮਾਨਯੋ ਔਰ ਸਭਿਨਿ,
 ਚਢਿ ਇਨੈ ਹਿਲਾਈ।
 ਗਿਰੀ ਮਿਠਾਈ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ,
 ਸੰਗਤ ਨੈ ਖਾਈ।
 ਫਿਰ ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਮੂਸ¹,
 ਫਰਸ ਪਰ ਮੁਰਦਾ ਹੇਰਾ।

¹ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।¹ਅੱਧੀਰਾਤ।¹ਬਸਤ੍ਰ।¹ਠੀਕ।¹ਦਿਨ ਦਾ ਦੋਪਹਿਰਾ।¹ਧੋ ਕੇ ਤੇ ਸੁਕਾ ਕੇ।¹ਰੱਖੇ।¹ਦਰੱਖਤ। ²ਹਿਲਾਉ।¹ਚੂਹਾ।

ਪੂਤਨ ਛੁਹੜੇ ਨ ਲਖਿ ਅਪੂਤ ¹ ਇਨ ਬਿਨ ਢਿਲ ਗੇਰਾ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜਾਣ ਕੇ।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਧਾਨਕ ¹ ਰੂਪ ਕੀਨ, ਗੁਰਿ ਭਯਾਨਕ ਭੂਰੈ ¹ । ਪਰਖਨ ਹਿਤ ਨਿਜ ਸੁਤਨ ਸਿਖਨ, ਨਰਸਿੰਘ ਸਮ ਕੂਰੈ ¹ । ਤੋ ਭੀ ਲਹਿਣੇ ਬਿਨਾ, ਔਰ ਨਹਿ ਕੋਈ ਠਹਿਰਾ। ਫਿਰ ਮੁਰਦਾ ਖਵਲਾਨ ਹੇਤ ਜਬਿ ਸਬਿ ਕੋ ਗਹਿਰਾ ¹ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਭੀਲਾਂ (ਵਰਗਾ)। ¹ ਸਖਤ (ਸੁਭਾਵ ਧਾਰਿਆ)। ¹ ਅਵਾਜ਼ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਕਿਹਾ। (ਗੁਹਾਰ- ਅਵਾਜ਼ ਦੇਣੀ ਗੁਹਾਰ ਦਾ ਰੂਪਾਂਤੁ ਗਹਿਰਾ)।
ਬਿਨ ਲਹਿਣੇ ਨਹਿ ਜੁਰਤ ¹ , ਖਾਨ ਕੀ ਕਾਹੂੰ ਕੀਨੀ। ਅਤੀ ਕਸੌਟੀ ¹ ਇਤਯਾਦਿਕ, ਜਬਿ ਇਨ ਸਬਿ ਲੀਨੀ। ਸਿੱਖੀ ਪਰਖੀ ਕਈ ਬੇਰ, ਯੋਂ ਗੁਰੂ ਬਿਸੇਖੀ ¹ । ਸਹੀ ਤਾੜਨਾ ਇਤਿਕ, ਜਿਤਿਕ ਨਹਿ ਜਾਵਤ ਲੇਖੀ ¹ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਹਿੰਮਤ। ¹ ਕਰੜੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ। ¹ ਬਹੁਤੀ। ¹ ਲਿਖੀ।
ਤਿੱਖੀ ਖੰਡੇ ਧਾਰ, ਵਾਰ ਤੈ ¹ ਨਿੱਕੀ ਸਿੱਖੀ। ਰਿੱਖੀ ¹ ਲਹਿਣੇ ਤਦੋਂ, ਫੇਰ ਗੁਰ ਦਸਮ ਪਰਿੱਖੀ ¹ । ਜਜੋਂ ਕੁੰਦਨ ¹ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ, ਪਰਖ ਲਈਅਤਿ ਜਬਿ ਨੀਕੇ। ਤਬਿ ਹੀ ਪਰ ਹੈ ਮੋਲ, ਚਢਿਤਿ ਮੌਰਾਦਹਿ ਠੀਕੇ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਵਾਲ ਤੋਂ। ¹ ਰੱਖ ਲਈ। ¹ ਪਰਖੀ। ¹ ਸੋਨਾ। ¹ ਇੱਛਾ ਠੀਕ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਤਜੋਂ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ, ਸੁੱਧ ਜਬਿ ਲਹਿਣਾ ਲਖੜੇ। ਲਾਇ ਅੰਗ ਸੋਂ ਅੰਗ, ਨਾਮ ਤਬਿ ਅੰਗਦ ਰਖੜੇ। ਜਜੋਂ ਪਾਰਸ ਕੋ ਛੁਹਿਤ ਲੋਹ, ਸੁਇਨਾ ਹੂੰ ਜਾਈ। ਗੁਰ ਕੀਯੋ ਆਪ ਸਮਾਨ, ਸਾਧ ਕੀ ਇਹੈ ਵਡਾਈ ॥ ੪੭ ॥	
ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ ਨਲੇਰ ਏਕ, ਗੁਰੁ ਲਯੋ ਮੰਗਾਈ।	

ਅੰਗਦ ਆਗੇ ਧਰੇ ਗੁਰੂ,
 ਤਿਹ ਦਈ ਗੁਰਜਾਈ।
 ਸੰਨ ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੈ ਹੁਤੇ ਪਾਂਚ,
 ਪਰ ਨੱਬੇ¹ ਤਬਿ ਹੀ। ¹ਸੰਮਤ ੧੫੯੫ ਬਿ:।
 ਗੁਰੂ ਭਯੋ ਜਗ ਮਾਹਿ,
 ਬਿਦਤ¹ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਜਬ ਹੀ ॥ ੪੮ ॥ ¹ਪ੍ਰਗਟ।
 ਗੁਰ ਸੁਤ ਤਿਸ ਸੋਂ ਲਗੇ,
 ਰਖਨ ਬਹੁ ਬਾਦ¹ ਬਿਬਾਦੰ²। ¹ਝਗੜਾ। ²ਬਖੇੜਾ।
 ਗੁਰਿਆਈ ਕੇ ਇਵਜ਼¹, ¹ਬਦਲੇ।
 ਪਿਖਯੋ ਜਬਿ ਬਢਤ ਫਸਾਦੰ।
 ਪਾਇ ਹੁਕਮ ਗੁਰ ਕੇਰ,
 ਆਇ ਖੰਡੂਰ ਬਿਰਾਇ।
 ਏਕ ਸਾਲ ਕੇ ਬਾਦ,
 ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਜਬੈ ਸਮਾਏ ॥ ੪੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਤਬਿ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਪੰਥ ਕੇ,
 ਹੋਏ ਗੁਰੂ ਜੁਗਾਦਿ¹। ¹ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ।
 ਰੋਣਕ ਭਈ ਖੰਡੂਰ ਮੈਂ,
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਬੇ ਤਾਦਾਦ¹ ॥ ੫੦ ॥ ¹ਅਣਗਿਣਤ।
 ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਜਜੋਂ ਗੁਰ ਭਯੋ,
 ਸੋ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਗਾਇ।
 ਪਿਖਿ ਅਵਸਰ ਬਿਸੁਮ ਕਾ¹ ਇਤੀ² ¹ਟਿਕਾਅ ਦਾ ਸਮਾਂ। ²ਸੰਪੂਰਨ।
 ਭਯੋ ਯਹਿ ਧਜਾਇ ॥ ੫੧ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦੁਤੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਯੋਦਸਮੇ ਬਿਸੁਮ ॥ ੧੩ ॥

੧੪. {ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਤੱਕ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ,
ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਬਾਨਿ¹।¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ {ਅਰਜਨ} ਉੱਜਲ ਰੂਪ ਹਨ, (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਅਰਜਨ ਦੇ (ਅਮੋਖ ਬਾਣਾਂ ਵਰਗੀ) ਬਾਣੀ {ਅਰਜਨ} ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਕੀਤੀ।ਅਰਿਜਨ ਅਰਜਨ ਨਿਜ ਸੁਨੈਂ,
ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਦਾਨ¹ ॥੧॥¹{ਉਹ} {ਅਰਿ} ਵੈਰੀਆਂ ਤੇ {ਜਨ} ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ {ਅਰਜਨ} ਬੇਨਤੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪ ਸੁਣਦੇ ਹਨ। {ਅਰਜਨ} ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ (ਵਾਂਗ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਦਾਨ ਦਾ {ਅਰਜ} ਵਿਸਥਾਰ {ਨ} ਨਹੀਂ (ਜਾਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ)।

ਕਬਿੱਤ:

ਕੋਮਲ ਕਮਲ ਹੂੰ ਤੇ ਅਮਲ ਅਨਿਲ ਹੂੰ ਤੇ,
ਧਵਲ ਧਵਲ ਜੂ ਤੈ ਨਵਲ ਬਰਨ ਹੈਂ¹।¹{ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ} ਕੰਵਲ ਨਾਲੋਂ ਕੋਮਲ, ਅੱਗ ਨਾਲੋਂ ਨਿਰਮਲ, ਧਉਲੇ ਬਲਦ ਨਾਲੋਂ ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਨਵੀਨਰੰਗ ਵਾਲੇ ਹਨ।ਸੀਤਲ ਸੁਧਾਕਰ ਸੁਖਾਕਰ ਸਦਾਕਰ ਹੈਂ,
ਠਾਕੁਰ ਦਿਵਾਕਰ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਧਰਨ ਹੈਂ¹।¹ਚੰਦ (ਵਰਗੇ) ਠੰਡੇ ਤੇ ਸਦਾ ਹੀ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ, ਸੂਰਜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਚਾਨਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।ਸੁਖਦ ਸੁਧਾ ਸੇ ਧਰਿ ਬੀਰ ਬਸੁਧਾ ਸੇ,
ਪੂਜ ਪੂਤ ਜਸੁਧਾ ਸੇ ਮਨਸਾ ਕੇ ਸੁ ਭਰਨ ਹੈਂ¹।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਾਂਗ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ ਧੀਰਜੀ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗ ਪੂਜਨੀਕ ਤੇ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।ਪੋਖਨ ਭਰਨ ਦੁਖ ਦੋਖਨ ਹਰਨ,
ਜਗ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਗੁਰ ਪੰਚਮ ਚਰਨ ਹੈਂ ॥੨॥¹ਪਾਲਣਾ ਤੇਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਜਗਜ-ਰੂਪ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕੀ ਕਥਾ,
ਕਹੋਂ ਜਥਾਰਥ¹ ਸਾਰ²।
ਚਿੱਤ ਸ਼ਾਂਤਿ ਦਾ ਨਿੱਤ ਸੁਖ,
ਬਿਘਨ ਸਘਨ ਘਨ ਬਜਾਰਿ¹ ॥੩॥¹ਸੱਚੀ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਤੈ ਗੁਰ ਗੁਰਤਾ ਲੈ ਆਏ।
ਨਗਰ ਖੰਡੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਥਿਰਾਏ।
ਮਨ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੇ ਮੈ ਰਹੈ।
ਜਜੋਂ ਪਤਿਬ੍ਰਤਾ ਪਤਿ ਚਿਤ ਚਹੈ ॥੪॥
ਹੁਤੀ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਕੀ ਇਕ ਮਾਈ।
ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੀ ਭੂਆ ਫਿਰਾਈ¹।
ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਇਕ ਕੋਠੇ ਮਾਂਗੀ।
ਰਹੈਂ ਜਨਾਵੈਂ ਕਾਹੂੰ ਨਾਂਗੀ ॥੫॥
ਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਇਕ ਭਾਈ ਭਿਰਾਈ।
ਜੋ ਸੇਵੈ ਨੀਕੈ ਮਨ ਲਾਈ।¹ਸੰਘਣੇ ਬੱਦਲਾਂ (ਵਰਗੇ) ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਹਵਾ (ਵਾਂਗ ਉਡਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ)।¹ਨਾਮ।

ਏਕ ਵਕਤ ਗੁਰ ਭੋਜਨ ਗਹੈਂ।
 ਸਦਾ ਸਮਾਧੀ ਮੈਂ ਥਿਰ ਰਹੈਂ ॥ ੬ ॥
 ਜ਼ਜਾਦੇ ਬਾਤ ਨ ਕਿਸ ਸੋਂ ਕਰੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਜਾਵੈਂ ਕਬਹੂੰ ਨਿਜ ਘਰੈਂ।
 ਗੁਰ ਕੇ ਸੁਤ ਦਾਸੁ ਅਰ ਦਾਤੂ।
 ਬਨਤਾ¹ ਖੀਵੀ ਸਿੱਖਨਿ ਮਾਤੂ² ॥ ੭ ॥
 ਆਵੈਂ ਜੇ ਗੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਕਬ ਹੀ।
 ਦੈਂਹ ਉਠਾਇ ਪਾਸ ਤੈ ਤਬ ਹੀ।
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜਬਿ ਇਤੈਂ ਸਮਾਏ।
 ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਜੀ ਸੁਨਿ ਮੁਰਝਾਏ ॥ ੮ ॥
 ਉਪਜਾ ਅਤਿ ਵੈਰਾਗ ਮਨ ਮਾਂਹੀ।
 ਕਰੈਂ ਬਾਤ ਕਿਸਹੀ ਸੋਂ ਨਾਂਹੀ।
 ਲੀਨੋ ਬੂਹਾ ਬੰਦ ਕਰਾਈ।
 ਭੀਤਰ ਥਿਰੇ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਈ ॥ ੯ ॥
 ਸਿੱਧ ਸਾਧੁ ਹਿਤੁ ਦਰਸ਼ਨ ਆਵੈਂ।
 ਦਰਵਾਜਾ ਨਹਿੰ ਕੋਇ ਖੁਲਾਵੈਂ।
 ਤੀਨ ਮਾਸ ਬੀਤੇ ਜਬਿ ਐਸੇ।
 ਗੁਰ ਸਮਾਧਿ ਧਰਿ ਅੰਦਰ ਬੈਸੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਉਤ ਗੁਰ ਆਦਿ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਧਾਰੇ।
 ਇਤ ਯਹਿ ਕਾਂਹਿ ਨ ਦੇਂਹ ਦਿਦਾਰੇ।
 ਬਯਾਕੁਲ ਭੇ ਸਿਖ ਬਿਨ ਗੁਰ ਦਰਸੇ।
 ਖੇਤੀ ਜੈਸ ਬਿਨਾ ਘਨ ਬਰਸੇ ॥ ੧੧ ॥
 ਜੈਸ ਚਕੋਰ ਉਮੱਸਯਾ ਮਾਂਹੀ।
 ਮਨਿ ਬਿਨ ਫਨੀ ਬਾਰ ਬਿਨ ਮਾਹੀ' ॥ ੧੨ ॥

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਮਹਲ। ਆਤਾ।

¹ਮਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੱਪ ਤੇ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਕੋ ਲਯੋ,
 ਆਖਰ ਸਬਿ ਨੇ ਸੰਗ।
 ਦਰਸ਼ਨ ਗੁਰ ਕਰਬੇ ਲੀਏ,
 ਅਏ ਖੰਡੂਰ ਉਮੰਗਿ ॥ ੧੩ ॥
 ਛੰਦ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦੁਆਰਾ,
 ਜਬਿ ਗੁਰ ਤਈਂ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਧਰੇ ਸਮਾਧਿ ਥਿਰੇ ਸਮ ਮੇਰੂ,
 ਮਨੋ ਸ਼ਾਂਤਿ ਰਸ ਭਾਰਾ।
 ਦਸਮੇਂ ਦ੍ਵਾਰ ਸ੍ਰਾਸ ਮਨ ਥਿਰ ਕਰਿ,
 ਖਿੜਕੀ ਲੰਪਕ ਲਾਈ'।
 ਸਿੱਧ ਸਾਧੁ ਜੋਗੀ ਜੇ ਆਏ,
 ਰਹੇ ਪੇਖਿ ਬਿਸਮਾਈ ॥ ੧੪ ॥

¹ਤਾਕੀ ਨੂੰ ਕੁੰਡੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਤਾਕੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਭਵਰ ਗੁਫਾ ਮੈਂ¹ ਥਿਰੇ ਤਖਤ ਪਰ,
 ਪਿਖੇਂ ਜਹੂਰਾ ਨੂਰੀ¹।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਰਸ¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰਾ,
 ਪੀਐਂ ਮਗਨ ਮਨਿ ਰੂਰੀ¹।
 ਆਖਰ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਆਦਿਕ,
 ਸਿਖਨਿ ਸਮਾਧਿ ਖੁਲ੍ਹਾਈ।
 ਖੁਲ੍ਹੀ ਸਮਾਧਿ ਉਪਾਧਿ ਬਯਾਧਿ ਹਰ¹,
 ਸਿੱਖਨਿ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਈ ॥ ੧੫ ॥
 ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਨਭ¹ ਧਰ² ਪਰ ਭਰਗੀ,
 ਸੁਰ ਸਿਖ ਸੁਮਨ ਬਸਾਵੈਂ¹।
 ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਸਿਖ ਭੇਟ ਚਢਾਵੈਂ,
 ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਭਲ ਪਾਵੈਂ।
 ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ,
 ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਬਨਵਾਰੀ¹।
 ਕਰੀ ਸਪੁਰਦ ਆਪ ਕੇ ਸੰਗਤਿ,
 ਤੁਮ ਮਾਲੀ ਸਿਖ ਵਾਰੀ¹ ॥ ੧੬ ॥
 ਦਯਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਇਸ ਕਰੇ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਰ,
 ਤੁਮ ਹੋ ਇਸ਼ਟ¹ ਹਮਾਰੇ।
 ਆਪ ਗੁਪਾਲ¹ ਪਾਲੀਏ ਸੰਗਤਿ,
 ਸਿਸ ਸਸ ਤੁਮ ਘਨ ਭਾਰੇ¹।
 ਮਾਨੀ ਅਰਜ਼ ਸਿਖਨ ਕੀ ਸਤਿਗੁਰ,
 ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਰੀਤੀ।
 ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰੀ ਹਿਤ ਸਿੱਖਨ,
 ਸਭਾ ਲਗਾਇ ਸ ਪ੍ਰੀਤੀ ॥ ੧੭ ॥
 ਬੈਠ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਨਿਤ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿ,
 ਚਾਰ ਘਟੀ¹ ਸੁਖਕਾਰੇ।
 ਦੇਵੈਂ ਦਰਸ ਹਰਸ¹ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
 ਕਰਸਿ¹ ਦਿਵਾਨ ਸਕਾਰੇ²।
 ਭਾਈ ਬਾਲੇ ਤੇ ਪੁਨ ਸੁਨਹੀਂ,
 ਚਲਿਤ¹ ਆਦਿ ਗੁਰ ਕੇਰੇ।
 ਜਹਿ ਜਹਿ ਗਏ ਕੀਨ ਜੋ ਜੋ ਕ੍ਰਮ,
 ਸੋਊ ਸੁਨਾਵਤਿ ਟੇਰੇ¹ ॥ ੧੮ ॥
 ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਮਗਨ ਹੋਹਿ ਗੁਨਿ ਅਚਰਜ,
 ਭਾਈ ਪੈੜਾ ਲਿਖ ਹੀਂ।
 ਭਈ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਸੋ ਪੋਥੀ,
 ਜੋ ਅਬਿ ਸਬਿ ਸਿਖ ਪਿਖਹੀਂ ॥ ੧੯ ॥

¹ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ ਵਿੱਚ।¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਰਸ।¹ਸੁੰਦਰ ਮਨ ਨਾਲ।¹ਉਪਾਧੀਆਂ ਤੇਰੇਗਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ)।¹ਅਕਾਸ਼। ²ਧਰਤੀ।¹ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਦੇਵਤੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ।¹ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਬਗੀਚੀ ਦੇ।¹ਪੂਜਣ ਯੋਗ।¹ਸੰਗਤਾਂ ਰੂਪ ਗਊਆਂ ਦੇ ਪਾਲਕ।¹ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰੇ ਬੱਦਲ ਰੂਪ ਹੋ।¹ਘੜੀਆਂ।¹ਖੁਸ਼ੀ।¹ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਸਵੇਰੇ।¹ਕੌਤਕ।¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਾਰ ਪਹਰ ਨਿਤ ਜਾਇ ਜਹਿੰ,
 ਕਰੈਂ ਉੱਗ੍ਰਾ¹ ਤਪ ਭਾਰ।
 ਤਪਯਾਣਾ ਉਸ ਤਾਲ ਕੋ,
 ਕਹਿਤ ਸਿਖ ਅਬਿ ਸਾਰ¹ ॥੨੦॥
 ਏਕ ਪਹਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਂਹ,
 ਸੁਨੈਂ ਜਾਮ¹ ਇਕ ਗਾਥ²।
 ਕ੍ਰਿਯਾ, ਸੁਖਾਸਨ¹ ਜਾਮ ਇਕ,
 ਧਰੈਂ ਸਮਾਧੀ ਨਾਥ¹ ॥੨੧॥

¹ਕਠਨ।¹ਸਾਰੇ।¹ਪਹਿਰ। ²ਕਥਾ (ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਦੀ)।¹ਕ੍ਰਿਯਾ ਤੇ ਆਰਾਮ।¹ਸਤਿਗੁਰੂ (ਇਕ ਪਹਿਰ) ਸਮਾਧੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।**ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:**

ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਿਵਹਾਰ ਨਿੱਤ,
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਿਬਾਹੈਂ।
 ਭਏ ਬਿਦਿਤ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮੈਂ,
 ਗੁਰ ਦੁਤੀ ਮਹਾਂਹੈਂ।
 ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਤੈ,
 ਨਿਤ ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਵੈ।
 ਅਰਪਿ ਉਪਾਇਨ¹ ਅਨਿਕਧਾ²,
 ਫਲ ਬਾਂਛਿਤ ਪਾਵੈ ॥੨੨॥
 ਦੌਲਤ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਪਰੈ,
 ਅਭਯਾਗਤ¹ ਖਾਵੈਂ।
 ਭੀਰ ਘਨੀ ਗੁਰ ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ,
 ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਰਹਾਵੈ।
 ਅੱਖਰ ਤਬਿ ਗੁਰਿ ਗੁਰਮੁਖੀ,
 ਸਿੱਖਨ ਹਿਤ ਕੀਨੇ*।

¹ਭੇਟਾ। ²ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।¹ਸਾਧੂ, ਫਕੀਰ, ਮੰਗਤੇ।

*ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਚਲਤ ਸਨ। ਆਸਾ ਰਾਗ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਰਚਿਤ ਬਾਣੀ 'ਪਟੀ' ਦਰਜ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਦੇ ਪੈਂਤੀ (੩੫) ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਤਲਵੰਡੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਜਨਮ ਪੱਤ੍ਰੀ ਲੈ ਕੇ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਆਏ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸਾ ਸਿਖ ਬੁਲਾਉ ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੋਨੋਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਇਸ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾ ਲਉ। ਤਦੋਂ ਖਹਿਰਾ ਗੋਤ ਦੇ ਮਹਿਮਾ ਨਾਮ ਜੱਟ ਨੇ ਕਿਹਾ: 'ਮਹਿਮਾ ਖਹਿਰਾ ਜੱਟ ਇਕ, ਕਹਿ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਪਾਸ। ਪੈੜਾ ਮੋਖਾ ਖੜ੍ਹੀ, ਸੁਲਤਾਨਹਿ ਪੁਰ ਬਾਸ ॥੬੭॥ ਅੱਖਰ ਜਾਨਤ ਹੈ ਵਹਿ ਦੋਊ। ਪਢਿ ਲਿਖ ਹੈ ਬੁਲਵਈਏ ਸੋਊ ॥' ਜਦ ਇਹ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਕਦੋਂ ਪੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਉੱਤਰ ਮਿਲਿਆ ਕਿ:- ਸਤਿਗੁਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜਗ ਬਿਦਿਤ ਜਬਿ। ਸੰਗਤਿ ਕੀਨਿ ਮਹਾਨ, ਜਾਨੀ ਬਿਦਯਾ ਬਰਨ ਤਬਿ। ਪਰ ਚੁੱਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਲਿਖਣ, ਪੜ੍ਹਨ, ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਅਤੇ ਅੱਗੋਂ ਫੈਲਾਉਣ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਕੰਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ

ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਜਿਆਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੇਰ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਆਮ ਲੇਖਕਾਂ ਵਾਂਗ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਰਚੇ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਖੋਜ ਲਈ ਦੇਖੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦਾ 'ਜਨਮ ਤੇ ਵਿਕਾਸ' ਰਚਿਤ ਸ: ਜੀ. ਬੀ. ਸਿੰਘ।

ਜੋ ਅਬਿ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਪਢਿਤ ਹੈਂ,
ਅਤਿ ਸੁਖਦ ਨਵੀਨੇ ॥ ੨੩ ॥
ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਰ ਫਾਰਸੀ ਲੋ,
ਕਠਿਨ ਪਠਨ¹ ਹੈ।
ਰਸਤਾ ਗਿਰ¹ ਬਨ² ਨਦਿਨ³ ਜੜੋਂ,
ਚਲਿ ਚਢਨ ਕਠਿਨ ਹੈ।
ਸਫਾ ਸੂਧ ਮਗ ਬਿਸਦ ਬਰ¹,
ਗੁਰਮੁਖੀ ਬਖਯਾਤੈਂ।
ਮਿਲਤਿ ਸਿਧਾਂਤ ਸੁਖੈਨ ਹੀ,
ਨਿਗਮਾਗਮ¹ ਜਾਂ ਤੈ² ॥ ੨੪ ॥
ਤਿਸੀ ਸਮੈ ਇਕ ਬਾਤ ਜੋ,
ਔਰੈ ਬਡ ਹੋਈ।
ਸ਼ੇਰ ਖਾਨ ਅਫਗਾਨ ਸੈਂ,
ਕਰਿ ਜੰਗ ਬਡੋਈ।
ਸ਼ਾਹ ਹਿਮਾਉ ਹਾਰ ਕੈ,
ਦਿਸ ਗਜ਼ਨੀ ਧਾਯੋ।
ਏਕਲ ਹੀ ਲਖਿ¹ ਬਯਾਸ ਕੋ,
ਢਿਗ ਗਾਮ ਜੁ ਆਯੋ ॥ ੨੫ ॥
ਬਾਬਰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਰਖੀ ਥੀ,
ਗੁਰ ਕੀ ਵਡਿਆਈ।
ਧਰਿ ਉਮੈਦ ਮਨਿ ਫਜ਼ਲ¹ ਕੀ,
ਦਰਸੇ ਗੁਰੁ ਆਈ।
ਬੈਠੇ ਥੇ ਗੁਰ ਧਯਾਨ ਸੈਂ,
ਵਹਿ ਖੜਾ ਰਹਾਯੋ।
ਬੇ ਅਦਬੀ ਨਿਜ ਸਮਝ ਕੈ,
ਸ਼ਹਿ ਖੱਗ¹ ਉਠਾਯੋ ॥ ੨੬ ॥
ਗੁਰ ਪਰ ਖੜਗ ਨ ਨਿਕਸਯੋ,
ਬਲ ਕਰਿ ਵਹਿ ਹਾਰਾ।
ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਗੁਰੂ ਨੈ,
ਤਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।
ਸ਼ੇਰ ਖਾਨ ਕੇ ਸਾਮੁਣੇ,
ਕੜੋਂ ਨਹਿੰ ਖਗ ਝਾਰਯੋ।
ਢੀਠ ! ਪੀਠ ਦੈ ਭਗ ਅਯੋ,

¹ਪੜ੍ਹਨਾ।

¹ਪਹਾੜ। ²ਜੰਗਲ। ³ਨਦੀਆਂ।

¹ਸਾਫ਼, ਸਿੱਧਾ, ਚੌੜਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰਸਤਾ।

¹ਵੇਦਾਂ ਤੇ ਸਾਸ਼ਤ੍ਰਾਂ ਦਾ। ²ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ) ਤੋਂ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਬਖਸ਼ਿਸ਼।

¹ਤਲਵਾਰ।

ਚਹਿ ਸੰਤਹਿ ਮਾਰਯੋ ॥੨੭॥
 ਯਹਿ ਅਜਮਤ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਸ਼ਹਿ ਚਰਨੀ ਪਰਯੋ।
 ਕਹਯੋ ਬਖਸ਼ੀਏ ਪੀਰ ਜੀ !
 ਮੈ ਭੁਲਿ ਬਿਗਰਯੋ।
 ਪਰ ਬਾਬਰ ਕੇ ਆਦਿ ਗੁਰੂ,
 ਬਖਸ਼ੀ ਸਤ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਸੋ ਅਬਿ ਝੂਠੀ ਭਈ ਕਜੋਂ,
 ਮੈਂ ਕੋਪਯੋ ਤਾਂਹੀ ॥੨੮॥
 ਪਿਖਿ ਅਧੀਨਗੀ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ,
 ਗੁਰੂ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।
 ਸਿਲਾ ਲੀਕ ਸਮ¹ ਨਹਿ ਮਿਟੈ,
 ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਜੁ ਗਾਯੋ।
 ਜੇ ਕਰਿ ਤੁਮ ਨਹਿ ਖੈਚਤੇ,
 ਅਬਿ ਮੁਝ ਪਰ ਖੰਡਾ।
 ਤੋਂ ਤੁਮਰੋ ਅਰਿ¹ ਅਬੈ ਹੀ
 ਹੋਤੇ ਸਤ ਖੰਡਾ¹ ॥੨੯॥
 ਯਾਂ ਤੇ ਬਾਰਹਿ ਬਰਸ ਲੋ,
 ਅਬਿ ਤੁਹਿ ਦੁਖਰੈਹੈ।
 ਫਿਰ ਦਿੱਲੀਪਤਿ ਹੋਹਿ ਤੂੰ,
 ਸਤ ਪੁਸ਼ਤ¹ ਰਹੈ ਹੈ।
 ਅਬੀ ਤੁਮਾਰੇ ਘਰ ਭਵੈ¹,
 ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਚਾਰੂ¹।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਵਹਿ ਹਿੰਦੁ ਕਾ,
 ਹੂੰ ਹੈ ਬਡ ਭਾਰੂ ॥੩੦॥
 ਸਿਜਦਾ¹ ਕਰਿ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਮਗ ਪਯੋ ਹਿਮਾਊਂ।
 ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਾਨਵਾਂ,
 ਥਾ ਸਾਲ ਤਦਾਊਂ।
 ਜੈਸੇ ਗੁਰੂ ਫੁਰਮਾਇਆ,
 ਤੈਸੇ ਸਬਿ ਹੋਈ।
 ਸ਼ਹਿ ਇਰਾਨ ਤੇ ਮਦਦ ਲੈ,
 ਫਿਰ ਸ਼ਹਿ ਭਯੋ ਸੋਈ ॥੩੧॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਮਿਲਨ ਕੀ,
 ਗਾਥਾ ਦਈ ਸੁਨਾਇ।
 ਆਗੇ ਗੁਰੂ ਅਰ ਸਿਖਨ ਕੀ,

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ।

¹ਵੈਰੀ।

¹ਸੌ ਟੁਕੜੇ।

¹ਸੱਤ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ।

¹ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਸੁਖਦਾਇ ॥ ੩੨ ॥

ਛੰਦ ਭਾਈ ਜੀਵਾ ਸਿੱਖ ਥਾ,
ਇੱਕ ਸ਼ਰਧਾ ਵਾਰਾ।

ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਖਾਵਹੀ,
ਧਰਿ ਤੋਸਾ ਉਦਾਰਾ।

¹ਸੰਤੋਖ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਖਿਚਰੀ ਦਧੀ ਲਜਾਇ,
ਗੁਰੁ ਤਈਂ ਛਕਾਵੈ।

¹ਦਹੀਂ।

ਹੁਤੋ ਨੁਰੰਗਾ-ਬਾਦ ਕਾ¹,

¹ਪਿੰਡ ਦਾ।

ਤਹਿ ਤੇ ਨਿਤ ਆਵੈ ॥ ੩੩ ॥

ਔਰ ਸੇਵ ਸਤਸੰਗਿ ਕਰਿ,
ਰੰਗ ਮਨ ਕੇ ਲਾਵੈ।

ਭਯੋ ਸਿੱਧਾ ਦਿਨ ਥੋਰ ਮੈਂ,
ਜਗ ਬਿਦਤਯੋ ਭਾਵੈ।

¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਿਆ।

ਗੁੱਜਰ ਨਾਮ ਲੁਹਾਰ ਇੱਕ,
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਚਰਨ ਬੰਦਿ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ,

ਯੋ ਅਰਜ ਅਲਾਯੋ ॥ ੩੪ ॥

ਹੇ ਗੁਰ ! ਫਸੇ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਮੈਂ,
ਮੁਝ ਜੈਸੇ ਲੋਗੂ।

ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਜਪ ਤਪ ਕਛੂ,

ਨਹਿ ਬਨਤਿ ਸੰਜੋਗੂ।

ਕੈਸੇ ਹਮਰਾ ਭਲਾ ਹੂੈ,

ਸੋ ਦਿਹੁ ਉਪਦੇਸੂ।

ਜਾਂ ਤੇ ਸਹਜ ਸੁਭਾਵ ਹੀ,

ਹਮ ਕਟੈਂ ਕਲੇਸੂ ॥ ੩੫ ॥

ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਯਾਲ ਹੂੈ,

ਅਸ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।

ਪਛਾ ਕਰੋ ਜਪਜੀ ਸਦਾ,

ਕਰਤੇ ਰਹੁ ਕਾਰੇ।

ਹੋਇ ਜੁ ਕਾਮ ਗ੍ਰੀਬ ਕਾ,

ਬਿਨ ਕਰੋ ਮਜੂਰੀ।

ਸੇਵ ਕਰੋ ਸਿਖ ਸਾਧ ਕੀ,

ਧਰਿ ਦਯਾ ਜਰੂਰੀ ॥ ੩੬ ॥

ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਖਾਈਓ,

ਦਸਵੰਧ ਗੁਰੁ ਦੀਜੈ।

ਸਤ ਸੰਗਤਿ ਭਗਤੀ ਕਰੋ,

ਦਿਢ ਗਿਆਨ ਗਹੀਜੈ।

ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਸੈਂ ਸਹਜ ਹੀ,
 ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਲਹਿੰ ਮੁਕਤੀ।
 ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਸਬਿ ਹੀ ਖੁਸ਼ ਭਏ,
 ਉਪਦੇਸ਼ ਸਯੁਕਤੀ¹ ॥ ੩੭ ॥
 ਤਬਿ ਤੇ ਸਬਿ ਸਿਖਨ ਗਾਹੀ,
 ਏਹੀ ਸੁਚਿ¹ ਰੀਤੀ।
 ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਭਾਗੀ¹ ਭਏ,
 ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਪਦ ਪ੍ਰੀਤੀ।
 ਅਨਗਨ ਸਿੱਖ ਇਸ ਹੀ ਬਿਧੀ,
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਢਿਗ ਆਵੈਂ।
 ਦੈ ਭੇਟਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ,
 ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਪਾਵੈਂ ॥ ੩੮ ॥
 ਪੁਨ ਇਕ ਜੁਲਕਾ¹ ਖੜੀ
 ਸਿੱਖ ਆਯੋ ਪਾਰੋ¹।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ,
 ਉਨਿ ਐਸ ਉਚਾਰੋ।
 ਪਰਮ ਹੰਸ ਕਿਸ ਕੋ ਕਹੈਂ,
 ਲੱਛਨ ਗੁਰੂ ਗਾਵੋ।
 ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹ੍ਵੈ,
 ਇਮ ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਵੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਪੰਛੀ ਹੰਸ ਜੋ ਹੋਇ ਹੈਂ,
 ਚੁਨਿ ਮੁਕਤਾ¹ ਖਾਹੀਂ।
 ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਪਰ ਰਹੈਂ,
 ਨਹ ਅਨਤੈ¹ ਜਾਹੀਂ।
 ਮਿਲੈ ਦੂਧ ਜਲ ਕੋ ਕਰੈਂ,
 ਲਾ ਚੁੰਜ ਜੁਦਾ ਹੈਂ।
 ਜਲ ਤਜਿ ਪਯ¹ ਪੀ ਲੇਤ ਹੈਂ,
 ਯਹਿ ਪਰਖ ਮੁਦਾ ਹੈ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਤੈਸ ਬਿਬੇਕੀ ਸੰਤ ਜੋ,
 ਪਰਮ ਹੰਸ ਕਹਾਵੈਂ।
 ਮੁਕਤੀ ਮੁਕਤਾ¹ ਗਹਿਤ ਹੈਂ,
 ਸਤਿਸੰਗਿ ਰਹਾਵੈਂ।
 ਆਤਮ¹ ਔਰ ਅਨਾਤਮ²
 ਇਹੁ ਏਕ ਜੁ ਦੀਸੈਂ।
 ਚੁੰਚ ਬਚਨ ਬਿਬੇਕ ਸੋ¹,
 ਵਹਿ ਕਰੈਂ ਪ੍ਰਿਥੀਸੈਂ¹ ॥ ੪੧ ॥

¹ਜੁਗਤੀ ਸਹਿਤ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।¹ਹਿੱਸੇਦਾਰ।¹ਗੋਤ ਦਾ।¹ਨਾਮ।¹ਮੋਤੀ।¹ਹੋਰ ਥਾਂ।¹ਦੁੱਧ।¹ਪਰਖਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਭਾਵ ਪਰਖਣ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ।¹ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਮੋਤੀ।¹ਚੇਤਨ। ਯੜ੍ਹ।¹ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੇ ਬਚਨਾਂ ਰੂਪ ਚੁੰਝ ਨਾਲ।¹ਵੱਖ ਵੱਖ।

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦਰੂਪ ਜੋ,
ਆਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰਨ।
ਕਰਿ ਦਿਖਲਾਵੈਂ ਦੇਹ ਤੇ,
ਵਹਿ ਨਜਾਰੋ ਤੂਰਨ¹।

¹ਛੇਤੀ।

ਪਰਮ ਹੰਸ ਤਾ ਕੇ ਕਰੈਂ,
ਜੋ ਅਸ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ।
ਕਮਲ ਪੱਤ੍ਰ ਜਿਮ ਰਹਤ ਹੈਂ,
ਨਿਰਲੇਪ ਮਹਾਨੀ ॥ ੪੨ ॥

ਪ੍ਰਾਰਬਧ ਕੇ ਭੋਗ ਹੈਂ
ਸਮ ਲੋਗਨ ਔਰੈਂ।

ਮੈਂ ਕਰਤਾ ਮੈਂ ਭੋਗਤਾ,
ਯਹਿ ਤਜਯੋ ਤੌਰੈਂ¹।

¹ਤ੍ਰੀਕਾ, ਢੰਗ।

ਯਹਿ ਮਮ ਯਹਿ ਮਮ ਨਾਂਹਿ ਹੈ,
ਇਤਯਾਦਿਕ ਦੁੰਦੂ¹।

¹ਦੂਤ ਵਾਦ, ਦੋ ਵਿਰੋਧੀ ਭਾਵਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ।

ਸਬਿ ਤਜਿ ਬਿਚਰਤ ਜਿਤ ਕਿਤੈ,
ਸਾਨੰਦ¹ ਅਦੁੰਦੂ² ॥ ੪੩ ॥

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ। ²ਏਕਤਾ ਵਿੱਚ।

ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ¹ ਜਯੋਂ ਬਿੰਬ ਮੈਂ²
ਘਟ ਫੂਟੇ¹ ਮਿਲਹੀ।

¹ਅਕਸ। ²ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ।

ਬ੍ਰਹਮਵੰਤ¹ ਜਨ ਬ੍ਰਹਮ ਹੂੈ,
ਅੰਤਹਿ ਬ੍ਰਹਮ ਭਿਲਹੀ¹।

¹ਘੜੇ ਦੇ ਫੁੱਟਣ ਤੋਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਵਾਲਾ।

¹ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਨਮ ਮਰਨ ਨਹਿੰ ਤਾਹਿ ਕੋ,
ਪੁਨ ਕਬਿ ਹੀ ਹੋਵੈ।

ਔਰ ਹਜਾਰੋਂ ਜਨੋ ਕੇ
ਵਹਿ ਬੰਧਨ ਖੋਵੈ ॥ ੪੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮੋਦ ਹੋਇ ਪਾਰੋ ਗਯੋ,
ਲਗਯੋ ਸਾਧਨੋ ਮਾਂਹਿ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਗੁਰ ਅਮਰ ਤੈ,
ਪਾਯੋ ਪੁਨ ਤਿਹਿ ਚਾਹਿ ॥ ੪੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮੱਸੂ, ਹੱਸੂ, ਖੱਤ੍ਰੀ ਭਾਈ।

ਦੋਨੋ ਗੁਰ ਢਿਗ ਅਏ ਤਦਾਈਂ।

ਕਾਮਦਾਰ¹ ਥੇ ਸੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।

¹ਕਰਮਚਾਰੀ, ਮੁਲਾਜ਼ਮ, ਨੌਕਰ।

ਦੈ ਭੇਟਾ ਨਿਜ ਮੁਕਤੀ ਚਾਹੀ ॥ ੪੬ ॥

ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਉਪਦੇਸ਼ ਉਚਾਰਯੋ।

ਦੇਹ ਅਨਿਤ¹ ਸਦਾ ਨਿਰਧਾਰਯੋ²।

¹ਬੁਠੀ। ²ਸਮਝੋ।

ਆਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਨਿਤ ਨਿਜ ਲਖੀਏ।

ਯਹਿ ਨਿਸਚਾ ਦਿਢ ਨੀਕੈਰਖੀਏ ॥ ੪੭ ॥

ਅਸਤੀ¹ ਭਾਂਤੀ² ਪ੍ਰੇਯ³ ਅੰਸ਼ ਬ੍ਰਹਮ¹¹।

ਨਾਮ ਰੂਪ ਮਾਯਾ ਅੰਸ਼ ਭ੍ਰਮ¹।

ਇਨ ਪਾਂਚਨ ਕੇ ਸਗਲ ਪਸਾਰਾ।

ਹੈ ਸ੍ਰੁਤਿ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਿਨਿ ਉਚਾਰਾ ॥ ੪੮ ॥

ਬ੍ਰਹਮ ਅੰਸ਼ ਸਦ ਇਕ ਰੱਸ ਗ੍ਰਾਮੀ¹।

ਮਾਯਾ ਅੰਸ਼ ਸਦਾ ਪ੍ਰਣਾਮੀ¹।

ਤਾਂ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਅੰਸ਼ ਨਿਜ ਰੂਪੰ।

ਲਖੇ, ਤਜੇ ਮਾਯਾ ਭ੍ਰਮ ਕੂਪੰ ॥ ੪੯ ॥

ਸਰਬ ਰੂਪ ਲਖਿ ਬ੍ਰਹਮ ਪਸਾਰਾ।

ਨਾਹਿ ਕਿਸੀ ਸੋਂ ਕੀਜੈ ਰਾਰਾ¹।

ਇਹੈ ਅਨੰਨਯ ਭਗਤਿ¹ ਸੁਖਦਾਈ।

ਗਹੇ, ਲਹੇ ਕਲਯਾਨ ਸੁਹਾਈ ॥ ੫੦ ॥

ਕਰੇ ਨੌਕਰੀ ਦਸਵੰਧ ਦੇਵੇ।

ਜੰਗ ਵੀਚ ਬੀਰਨ ਪਦ ਲੇਵੇ।

ਦੇਸ ਕਾਲ ਕ੍ਰਮ ਬਿਨ ਤ੍ਰੈ ਮਿਲੇ।

ਤਨ ਕੋ ਕਬੀ ਕਾਲ ਨਹਿ ਗਿਲੇ¹ ॥ ੫੧ ॥

ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਗਏ ਸਿਖ ਹੂ ਕੈ।

ਮੱਲੂ ਸ਼ਾਹੀ, ਮਨਸੁਖ ਪੈ ਕੈ।

ਪੁਨਾ ਕਿਦਾਰੀ, ਦੀਪਾ, ਬੂਲੇ।

ਦਾਸ ਨਰੈਣ, ਸਹਾਰੀ, ਮੂਲੇ ॥ ੫੨ ॥

ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਪਗ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੈ।

ਬੂਝਯੋ ਮੁਕਤੀ ਮਾਰਗ ਐ ਕੈ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਭਗਤਿ ਕਮਾਵੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਸੁਖ ਪਾਵੇ ॥ ੫੩ ॥

ਉਨੈ ਕਹਾ ਹਮ ਜਾਨਤ ਨਾਹੀ।

ਭਗਤੀ ਈਸ਼ੂਰ ਕੈਸ ਕਮਾਹੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕਹਿ ਸੁਨੋ ਸੁਜਾਨਾ।

ਸਬਿ ਮੈ ਪਿਖੇ ਏਕ ਭਗਵਾਨਾ ॥ ੫੪ ॥

ਸੰਗਤਿ ਸੰਤਹਿ ਸੇਵਾ ਕਰੇ।

ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਉਚਰੇ।

ਧਰਮ ਕਰਮ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।

ਗੁਰ ਨਮਿੱਤ ਦਸਵੰਧ ਦਿਹੁ ਸਾਰਾ ॥ ੫੫ ॥

ਹਿੰਸਾ ਜੀਵ¹ ਨਾਹਿ ਕਿਹ ਕਰੀਓ।

ਨਿੰਦਾ ਚੁਗਲੀ ਚਿੱਤ ਨ ਧਰੀਓ।

ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਨਿਸਰਹਿਤੀ ਜਾਗੇ।

¹ਹੈਤਾ, ਹੋਂਦ। ²ਪ੍ਰਤੀਤੀ। ³ਪਿਆਰ। ¹¹(ਹਰ ਪਦਾਰਥ ਵਿੱਚ ਇਹ ਤਿੰਨ) ਬ੍ਰਹਮ ਦੀਆਂ ਅੰਸ਼ਾਂ ਹਨ।

¹ਭਰਮ ਰੂਪ ਮਾਇਆ ਦੀਆਂ ਨਾਮ ਤੇ ਰੂਪ ਦੋ ਅੰਸ਼ਾਂ ਹਨ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ।

¹ਬਦਲ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਝਗੜਾ।

¹ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਮੰਨਣਾ।

¹ਨਿਗਲਦਾ ਭਾਵ ਮਾਰਦਾ।

¹ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ।

ਕਰਿ ਸੌਚਾਦਿ ਭਜਨ ਮੈ ਲਾਗੇ ॥ ੫੬ ॥

ਚਢੇ ਦਿਵਸ ਮੁਖ ਤੇ ਗੁਰਬਾਨੀ।

ਰਰੇ ਕਰੇ ਨਿਜ ਕ੍ਰਿਤ ਮਹਾਨੀ।

¹ਉਚਾਰੇ।

ਸਾਂਝ ਸਮੈਂ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਕਰੇ।

ਜਾਂ ਤੇ ਭਰਮ ਭੇਦ ਭੈ ਹਰੇ ॥ ੫੭ ॥

¹ਦੂਰ ਕਰੇ।

ਸ੍ਰਵਣ ਕਰੇ ਜਾਤਿ ਨਿਜ ਜੈਸੇ।

¹ਨਾਮ ਦਾ ਸ੍ਰਵਣ (ਐਉਂ) ਕਰੇ ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੀ ਜਾਤੀ (ਬਾਰੇ ਗੁਰੂ ਨਾਲ) ਸੁਣਦੇ ਹੋ।

ਮਨਨ ਦੇਹ ਸਮ ਦਿਢ ਧਰਿ ਬੈਸੇ।

¹ਮੰਨਨ ਨੂੰ ਦੇਹ ਵਾਂਗ ਪੱਕਾ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠੋ।

ਨਿਧਯਾਸਨ ਨਿਜ ਨਾਮ ਸਮਾਨੰ।

¹ਗਿਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਪੱਕ ਅਵਸਥਾ ਨੂੰ।

ਕਰੇ, ਤੁ ਪੈਹੋ ਆਤਮ ਗਯਾਨੰ ॥ ੫੮ ॥

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਸਖਯਾਤ ਜਬਿ ਹੋਈ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ।

ਸੰਸੇ ਸ਼ੋਕ ਰਹੈ ਨਹਿ ਕੋਈ।

ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਤਬੈ ਤੁਮ ਪੈਹੋ।

ਜਬੈ ਉਕਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਸੈਹੋ ॥ ੫੯ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਤੈ ਉਪਦੇਸ਼,

ਨਿਰਸੰਸੇ ਹੂੰ ਸਿਖਨਿ ਤਬਿ।

ਹਤੇ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸਾ,

¹ਸਾਰੇ।

ਗਏ ਮੋਦ ਭਰਿ ਧਾਮ ਨਿਜ ॥ ੬੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦਿਨ ਦਿਨ ਅਨਗਨ ਜਨ ਸਿੱਖ ਬਨੈਂ।

ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਮਾਵੈਂ ਘਨੈਂ।

ਗੁਰੁ ਘਰੁ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪੁ ਮਹਾਨੈ।

ਬਢਨ ਲਗਯੋ ਦਿਨ ਮਕਰ ਸਮਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥

¹ਮਕਰਰਾਸੀ ਭਾਵ ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਾਂਗ।

ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਧਰਮ ਕਾ ਚਾਲਾ।

ਜਿਹ ਸਮ ਜਗ ਨਹਿ ਔਰ ਬਿਸਾਲਾ।

ਜਾ ਕੀ ਸਾਖਾ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੂ।

¹ਉਗਾਰੀ।

ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਮੈਂ ਯੋਂ ਕਹਿ ਖਾਸੂ ॥ ੬੨ ॥

¹ਆਪ।

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸਿੱਕਾ ਜਗ ਮਾਰਾ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ (ਸਿੱਖੀ ਦੀ) ਮੁਹਰ ਛਾਪ ਲਗਾਈ।

ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ ਭਾਰਾ।

ਸਬਿ ਕੋ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਦਿਢਾਈ।

ਕਲਿ ਮੈ ਸਤਿਜੁਗ ਦਿਯ ਬਰਤਾਈ ॥ ੬੩ ॥

ਔਰ ਜਿਤਕ ਥੇ ਤਬਿ ਜਗ ਭੇਖੀ।

ਦੰਭੀ ਪਾਖੰਡੀ ਬਾਸੇਖੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਰਹੀਂ।

ਬਿਬਿਧਿ ਈਰਖਾ ਮਨ ਮੈ ਧਰਹੀਂ ॥ ੬੪ ॥

ਪੈ ਕੁਛ ਪੇਸ਼ ਨ ਤਿਨਕੀ ਜਾਵੈ।

ਜੁਗਨੂੰ¹ ਦੀਪਕਿ ਰਵਹਿੰ ਦਬਾਵੈ।
ਜੋਗੀ ਏਕ ਖੰਡੂਰ ਰਹਾਵੈ।
ਚੰਦ ਨਾਥ* ਬਡ ਦੰਭ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ੬੫ ॥

¹ਟਟਿਆਣਾ।

*ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ (ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ) ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੭੫ ਤੇ ਖੁਦ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋਗੀ ਦਾ ਨਾਮ ਸ਼ਿਵਨਾਥ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਕੁਦਰਤਿ ਪਾਇ ਨ ਬਰਖਾ ਭਈ।
ਪਰਜੋ ਕਾਲ ਪਰਜਾ ਡੁਲ ਗਈ।
ਤਬਿ ਜੋਗੀ ਨੇ ਛਲ ਯਹਿ ਕੀਨਾ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਲੋਗਨ ਕੋ ਕਹਿ ਦੀਨਾ ॥ ੬੬ ॥
ਦਿਹੁ ਖੰਡੂਰ ਤੈ ਗੁਰਹਿੰ ਨਿਕਾਰੀ।
ਤੋ ਬਰਖਾ ਕਰਵੈਹੋਂ ਭਾਰੀ।

¹ਡੋਲ ਗਈ।

ਜਢ ਜਾਟਨ¹ ਕੀਨੋ ਤਬਿ ਸੋਈ।
ਜੋਗੀ ਤਪੇ ਕਹਯੋ ਥਾ ਜੋਈ ॥ ੬੭ ॥
ਖਹਰੇ ਜਾਟਨ ਗੁਰਹਿੰ ਉਚਾਰੋ।
ਤਜਿ ਖਡੂਰ ਤੁਮ ਅਨਤ ਸਿਧਾਰੋ।
ਤੀਨ ਲੋਕ ਪਤਿ ਗੁਰੁ ਭਗਵਾਨਾ।
ਤਜਿ ਖੰਡੂਰ ਕਿਯ ਦੂਹ ਪਯਾਨਾ ॥ ੬੮ ॥
ਚਹਿਤੇ ਗੁਰ ਤੋ ਪੁਰ ਉਲਟਾਤੇ।
ਖਿਮਾ ਬਡਨ ਛੋਟਨ ਉਤਪਾਤੇ।
ਕਰੀ ਹਰੀ ਜਿਮ ਖਿਮਾ ਭ੍ਰਿਗੂ ਤੈ।

¹ਮੂਰਖ ਜਟਾਂ ਨੇ।

¹ਹੋਰ ਥਾਂ ਚਲੇ ਜਾਉ।

¹ਵੱਡੇ ਖਿਮਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਛੋਟੇ ਉਪਦ੍ਰਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ) ਭ੍ਰਿਗੂ ਤੇ, (ਜਿਸ ਨੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਦੀ ਵੱਖੀ 'ਚ ਲੱਤ ਮਾਰੀ ਸੀ)।

¹ਸਾਰੇ (ਖਹਿਰੇ) ਜੱਟਾਂ ਤੇ।

¹ਖਾਨ ਛਾਬੜੀ ਪਿੰਡ ਕੋਲ।

ਤੈਸ ਗੁਰੂ ਕੀਯ ਜਾਟ ਵਰਗ ਤੈ¹ ॥ ੬੯ ॥
ਖਾਨ ਰਜਾਦੇ ਗਾਮ ਨਜੀਕੈ।
ਉਤਰੇ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਤਹਿੰ ਨੀਕੈ।
ਜੰਗਲ ਮੈ ਮੰਗਲ ਤਹਿੰ ਭਯੋ।
ਲੰਗਰ ਕੀਰਤਨ ਅਧਿਕ ਚਲਯੋ ॥ ੭੦ ॥

ਉਤ ਬਰਖਾ ਨਹਿ ਤੋ ਭੀ ਹੋਈ।
ਜੋਗੀ ਜਾਟ ਲੱਜਤ ਭੇ¹ ਸੋਈ।
ਅਮਰਦਾਸ ਜਬਿ ਅਏ ਖਡੂਰੈਂ।
ਬਾਤ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਕੁਪੇ ਜਰੂਰੈਂ ॥ ੭੧ ॥
ਕਹਯੋ ਜਟਨ ਗੁਰ ਕੋ ਪੁਨ ਲਯਾਵੇ।
ਅਮਰ ਕਹਾ ਮਮ ਬਚਨ ਕਮਾਵੇ।
ਚਾਹਿਤ ਜੇ ਗੁਨਾਹ ਬਖਸ਼ਾਯਾ।
ਅਰੁ ਬਰਖਾ ਬਹੁ ਚਹਿਤ ਕਰਾਯਾ ॥ ੭੨ ॥

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।

ਜੋਗੀ ਤਪੇ ਤਈ ਤੋ ਗਹਿ ਕੈ¹।
ਲੈ ਜਾਵੇ ਸ਼ੀਘਰ¹ ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਕੈ²।
ਬਰਖਾ ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ ਤੁਰਤਹਿ ਹੋਈ।
ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਜਾਟਨ ਕੀਯ ਸੋਈ ॥ ੭੩ ॥

¹ਤਾਂ ਪਕੜ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ। ²ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ (ਲੋੜ ਹੈ)।

ਪਕਰਿ ਘਸੀਟਤਿ ਜਹਾਂ ਫਿਰਾਂਹੀ।
ਬਰਖਾ ਪਾਛੇ ਬਰਸਤਿ ਜਾਹੀ।
ਮਰਯੋ ਅਤੀ ਦੁਖੁ ਪਾਇ ਸੁ ਜੋਗੀ।
ਕਰੀ ਜੈਸ ਥੀ ਤੈਸੀ ਭੋਗੀ ॥ ੭੪ ॥
ਬਰਖਾ ਤੈ ਦੁਰਭਿਖਾ' ਭੋ ਦੂਰੈਂ।
ਲਜਾਏ ਜੱਟ ਪੁਨ ਗੁਰਹਿੰ ਖਡੂਰੈਂ ॥ ੭੫ ॥

¹ਅਕਾਲ, ਬੁਰਾ ਸਮਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਜਾਦਿਕ ਗਾਥਾ ਘਨੀ
ਚਲਤਿ ਦੁਤੀ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।
ਹੈ ਬੇਯੰਤ ਲਹਿ ਅੰਤ ਕੋ,
ਕਹੋਂ ਮੇਰੁ ਤੇ ਸੇਰਾ' ॥ ੭੬ ॥

¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ 'ਚੋਂ ਸੇਰ ਭਾਵ ਬਹੁਤੀ 'ਚੋਂ ਥੋੜੀ (ਕਥਾ) ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਭਗਯੋ ਹਿੰਮਾਉ ਜਬੈ ਥਾ,
ਤਬਿ ਤੈ ਅਫਗਾਨੂੰ।
ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹ ਪਤਸ਼ਾਹ ਭਯੋ,
ਜ਼ਾਲਮ ਮਾਹਾਨੂੰ।
ਤਾ ਕਾ ਪੂਤ ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹ, ਜਬਿ ਤਖਤ ਥਿਰਾਯੋ।
ਹੇਮੂੰ ਬਨੀਏ ਕੋ ਤਿਸੈ, ਵਾਜ਼ੀਰ ਬਨਾਯੋ ॥ ੭੭ ॥
ਚਾਮ ਦਾਮ ਕੇ' ਤਾਹਿ ਤਬਿ, ਜਗ ਮਾਹਿ ਚਲਾਏ।
ਕੰਚਨ' ਮਾਸੇ ਏਕ ਕੀ, ਮਧ ਮੇਖ ਠੁਕਾਏ।
ਵਹਿ ਜਬ ਤਰਫ ਲਾਹੌਰ ਕੇ, ਸਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਧਾਯੋ।
ਸ਼ਾਹੀ ਰਸਤਾ ਤਬਿ ਹੁਤੋ, ਏਹੀ ਅਧਿਕਾਯੋ ॥ ੭੮ ॥
ਉਤਰਿ ਬਜਾਸ ਤਟ ਥਿਰਯੋ ਜੋ, ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਸ ਸੁਨਿ ਕੈ।
ਅਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ ਕੋ, ਮਨ ਮਹਿ ਯਹਿ ਗੁਨਿ ਕੈ।
ਨਹਿ ਤਜੀਮ' ਮੁਹਿ ਦੇਂਹ ਜੋ, ਦਿੰਹ ਤਾਜ਼ਾ ਹਲੂਆ²।
ਸਬਜ਼ ਅੰਗੂਰੁ ਸਾਉਗੀ, ਦਿੰਹ ਤਬਿ ਯਹਿ ਬਲੂਆ¹

¹ਚੰਮ ਦੇ ਰੁਪਏ।

¹ਸੋਨੇ।

¹ਸਨਮਾਨ, ਆਦਰ। ²ਕੜਾਹ।

¹ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਹਨ।

॥ ੭੯ ॥

ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਵਹਿ ਪਹੁਚੰਯੋ, ਗੁਰੁ ਲਰਕਨ ਸੰਗਾ।
ਖੇਲਤ ਥੇ ਨਿਜ ਮੌਜ ਸੌਂ, ਦਿਲ ਹਰਿ ਸੌਂਰੰਗਾ।
ਹੇਮੂੰ ਜਬਿ ਇਕ ਘੜੀ ਲੋ, ਤਹਿ ਖੜਾ ਰਹਾਯੋ।
ਗੁਰ ਇਸ ਕੀ ਦਿਸ ਨ ਪਿਖਯੋ, ਇਨ ਰੋਸ ਬਢਾਯੋ

॥ ੮੦ ॥

ਸਿੱਖ ਪਸੌਰੀ ਤਬੈ ਲਜਾਇ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਰੁ ਮੇਵਾ।
ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਯਹਿ ਭੇਟ ਦੈ, ਲਾਗਯੋ ਮਧ ਸੇਵਾ।
ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਬਰਤਾਇ ਸੋ, ਹੇਮੂੰ ਭੀ ਪਾਯੋ।
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਲਖਿ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ

॥ ੮੧ ॥

ਅਰਜ ਕਰੀ ਮਮ ਸਾਹਿ ਕੀ, ਰਹਿ ਸਦ ਪਤਸਾਹੀ।	
ਜੋ ਹੋਨਾ ਥਾ ਹੋ ਚੁਕਯੋ, ਗੁਰੁ ਕਹਾ ਅਚਾਹੀ।	¹ ਬਿਨਾਂ ਇੱਛਾ ਤੋਂ ਭਾਵ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ।
ਜਿਨ ਕੀ ਸਾਹੀ ਚਹਿਤ ਤੂੰ, ਯਹਿ ¹ ਤੁਰਕ ਬਨੈ ਹੈਂ।	¹ ਇਹ (ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹ)।
ਤੁਮ ਕੋ ਹਤ ਹੈਂ ¹ ਮੁਗਲ ਫਿਰ, ਕਹੁ ਤੂੰ ਕਜਾ ਕੈਰੈ ²	¹ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ। ² ਕੀ ਕਰੇਗਾ।
॥ ੮੨ ॥	
ਦੇਨੀ ਚਹੀ ਜਗੀਰ ਉਨਿ, ਕੁਛ ਮਨ ਖੁਨਸੈ ਕੈ।	¹ ਖਿਝ ਕੇ।
ਲਈ ਨਾ ਗੁਰੁ ਤਿਹ ਭੇਟ ਲੋ, ਵਹਿ ਗਯੋ ਰਿਸੈ ਕੈ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।
ਕੀਨੋ ਤੁਰਕ ਸਲੇਮ ਨੈ, ਤਿਸ ਕੋ ਤਤਕਾਲੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ ਹੀ।
ਪੁਨ ਅਕਬਰ ਨੈ ਮਾਰਯੋ, ਵਹਿ ਕਰਿ ਦੁਰਹਾਲੈਂ।	¹ ਬੁਰਾ ਹਾਲ।
॥ ੮੩ ॥	
ਇਸੀ ਤੌਰ ਨਿਤ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਬਹੁ ਲੀਲ੍ਹਾ ਕਰਿਹੀਂ।	
ਮਨੋ ਸ਼ਾਂਤਿ ਰਸ ਤਨ ਧਰੇ, ਸਿੱਖਨ ਦੁਖ ਹਰਹੀਂ।	
ਕਾਮਤਰੂ ਸਮ ¹ ਕਾਮਨਾ, ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਪੂਰੈਂ।	¹ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਨਯੋ ਅਨੰਦਰਹਿ, ਗੁਰੁ ਦੁਆਰ ਖੰਡੂਰੈਂ	
॥ ੮੪ ॥	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਜੀ ਗਏ, ਨਿਜ ਨਗਰ ਹਰੀ ਕੇ।	¹ ਨਾਂਗੇ ਦੀ ਸਰਾਂਇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਕ ਪਿੰਡ।
ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਬਿਖੇ, ਜੋ ਹੈ ਅਬਿ ਨੀਕੇ।	
ਹੁਤੋ ਦੇਸ ਕਾ ਚੌਧਰੀ, ਸਰਦਾਰ ਤਹਾਂ ਜੋ।	
ਅਯੋ ਮਿਲਨ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਧਰਿ ਮਾਨ ਮਹਾਂ ਸੋ	
॥ ੮੫ ॥	
ਅਦਬ ਨਾ ਕੀਨੋ ਮੂਢ ਨੈ, ਆ ਬਿਰਯੋ ਸਿਰ੍ਹਾਨੇ।	
ਗੁਰਸਿਖ ਪਿਖ ਨਹਿ ਸਹਿ ਸਕੇ, ਤਿਹ ਲਗੇ ਉਠਾਨੇ।	
ਰੋਕ ਸਿਖਨ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਯੋਂ ਕਹਾ ਸੁਨਾਈ।	
ਮਾਂਦ ¹ ਸਰਦਾਰੀ ਕਾ ਇਸੈ, ਸੋ ਰਹੈ ਨ ਕਾਈ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਹੰਕਾਰ (ਅ) ਰੋਗ।
ਕਰ ¹ ਜੋਰੇ ਪੁਨ ਚੌਧਰੀ, ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਚਾਹਾ।	¹ ਹੱਥ।
ਰਹੈ ਜਾਟ ਔਲਾਦ ਤੁਵ, ਗੁਰ ਬਚਨ ਪ੍ਰਾਹਾ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਸਿੱਖ ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਅਏ, ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਆਗਮਨੂੰ।	¹ ਆਉਣਾ।
ਕੀਨੀ ਸੇਵਾ ਬਹੁਤ ਹੀ, ਲੈਗੇ ਨਿਜ ਭਵਨੂੰ ॥ ੮੭ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।
ਦੁਲਟ, ਧਾਲੀਵਾਲ, ਲੋ, ਬੈਰਾੜ, ਰੰਧਾਵੇ।	
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰ ਨਿਜ ਘਰਨ ਮੈਂ, ਜਬਿ ਹੀ ਲੈ ਜਾਵੇਂ।	
ਭੁੱਲਰ, ਸਿੱਧੂ, ਬੰਗੋਰੀਅਨ ¹ , ਕੀਨੀ ਬਹੁ ਸੇਵਾ।	¹ ਗੋਤ।
ਕਰਿ ਨਿਹਾਲ ਉਸ ਦੇਸ ਕਉ, ਗੁਰੁ ਅਲੱਖ ਅਭੇਵਾ	
॥ ੮੮ ॥	
ਆਏ ਪੁਨ ਖੰਡੂਰ ਮੈਂ ਰੌਣਕ ਬਡ ਹੋਈ।	
ਲੋਗ ਗਰੀਬ ਫਕੀਰ ਬਹੁ, ਲੰਗਰ ਲਹਿੰ ਦੋਈ।	¹ ਦੋਨੋ ਵੇਲੇ।
ਹੁਤੋ ਬਡੇ ਇਕ ਚੌਧਰੀ, ਖੰਡੂਰਹਿੰ ਕੇਰਾ।	

ਸਾਕਤ, ਹਿੰਸਕ, ਲਾਲਚੀ, ਮਦਾ ਪੀਏ ਬਧੇਰਾ ¹ਸ਼ਰਾਬ।

॥ ੯੯ ॥

ਕਬੀ ਨ ਗੁਰ ਢਿਗ ਅਯੋ ਥਾ, ਮਿਰਗੀ ਰੁਜਵਾਰਾ¹। ¹ਮ੍ਰਿਗੀ ਦੇਰੋਗ ਵਾਲਾ।

ਨਿਜ ਮਤਲਬ ਕੇ ਵਾਸਤੇ, ਆ ਕਰੀ ਪੁਕਾਰਾ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੁਹਿ ਆਜ ਤੈ, ਮਿਰਗੀ ਨਹਿ ਆਵੈ।

ਜੇ ਕਰਿ ਮਦਰਾ ਤੂੰ ਪੀਐਂ, ਫਿਰ ਮਾਰ ਗਿਰਾਵੈ ॥ ੯੦ ॥

ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਤੇ, ਮਿਰਗੀ ਰੁਜ ਨਾਸਾ।

ਸੁਖ ਸੌਂ ਕੁਝ ਦਿਨ ਚੌਧਰੀ, ਕਰਿ ਭੋਗ ਬਿਲਾਸਾ।

ਇਕ ਦਿਨ ਫਿਰ ਉਸ ਚੌਧਰੀ, ਮਦਰਾ ਬਹੁ ਪੀਤੀ।

ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਕੇ ਸਿਖਰ ਪੈ, ਚਢਿ ਬੋਲੀ ਕੀਤੀ ॥ ੯੧ ॥

ਭੋ ਅੰਗਦ ! ਮੈਂ ਆਜ ਹੀ, ਪਿਖ ਮਦਰਾ ਪੀਓ।

ਬਚਨ ਤੁਮਾਰਾ ਕਯਾ ਕਰੈ, ਮੈ ਰੁਜ ਬਿਨ ਥੀਓ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਰਹੋ ਠਾਂਢ ਤੂੰ, ਮਿਰਗੀ ਅਬਿ ਆਈ।

ਬਚਨ ਹਮਾਰਾ ਤੈਂ ਤਜਯੋ, ਮਰ ਹੈਂ ਦੁਖ ਪਾਈ ॥ ੯੨ ॥

ਬਚਨ ਕਰਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਯੋਂ, ਮਿਰਗੀ ਤਿਹ ਉੱਠੀ।

ਦਈ ਭਵਾਲੀ ਮੌਤ ਨੈ, ਤਾ ਕੋ ਤਬਿ ਪੁੱਠੀ।

ਘੁਮ¹ ਝੂਮ² ਧਰ ਪੈ ਗਿਰਯੋ, ਗਰਦਨ ਤਿਹ ਟੂਟੀ।

¹ਗੇੜਾ ਖਾ ਕੇ। ²ਹਿਲੋਰਾ ਖਾ ਕੇ।

ਤੜਫੜਾਇ ਕਰਿ ਤਾਹਿ ਕੀ, ਦੇਹੀ ਤਬਿ ਛੂਟੀ

॥ ੯੩ ॥

ਪਿਖਿ ਕੌਤਕ ਯਹਿ ਸਰਬ ਹੀ, ਜਨ ਅਚਰਜ ਹੋਇ।

ਗੁਰ ਕੇ ਬਚਨ ਅਮੋਘ¹ ਹੈਂ, ਰਘੁਬਰ ਸਰ ਜੋਇ²।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਨਾ ਉੱਕਣ ਵਾਲੇ, ਸਫਲ। ²ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰਾਂ (ਵਾਂਗ) ਵੇਖੇ।

ਜੇ ਗੁਰ ਢਿਗ ਚਲਿ ਆਵਹੀ, ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਪਾਏ।

ਦੰਭ ਦਗਾ ਪਾਖੰਡ ਲੋ, ਸਬਿ ਦੀਨ ਹਟਾਏ ॥ ੯੪ ॥

ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ ਨਿੰਦਯਾ, ਮਦ ਮੋਹ ਤਜਾਏ।

ਗੋਰ¹ ਮੜੀ ਸਿਲ² ਮੂਰਤਾਂ, ਨਹਿ ਕੋਇ ਪੁਜਾਏ।

¹ਕਬਰਾਂ। ²ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ।

ਵਰਤਯੋ ਤਬਿ ਯੋ ਕਲੀ ਮੈਂ, ਸਤਿਜੁਗ ਵਰਤਾਰਾ।

ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਫੈਲਯੋ ਜਸ ਭਾਰਾ ॥ ੯੫ ॥

ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਕੇ ਧਾਮ ਮੈਂ, ਥੇ ਜੁਗ ਸੁਤ ਨੀਕੇ¹।

¹ਦੋ ਚੰਗੇ ਪੁੱਤਰ।

ਦਾਤੂ, ਦਾਸੂ ਜਿਨੋ ਕੇ, ਜਗ ਨਾਮ ਅਲੀਕੇ¹।

¹ਕਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸੁਤਾ¹ ਗੁਰੂ ਕੀ ਏਕ ਥੀ,

¹ਪੁੱਤਰੀ।

ਅਮਰੋ ਜਿਹ ਨਾਮੂ।

ਤਾਂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਗੁਰ ਕਰੀ,

ਬਾਸਰਕੇ ਗ੍ਰਾਮੂ ॥ ੯੬ ॥

ਅਮਰਦਾਸ ਖੱਤ੍ਰੀ ਤਹਾਂ, ਥਾ ਬਡ ਸਤਿਸੰਗੀ।

ਬਾਣੀ ਅਮਰੋ ਤੈ ਸੁਣੀ, ਲਾਗੀ ਤਿਹ ਚੰਗੀ।

ਪੁਛਯੋ ਬਾਨੀ ਕੌਨ ਕੀ? ਬੀਬੀ ਬਤਲਾਈ।

ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਕੀ, ਹਮਰੇ ਪਿਤ ਪਾਈ ॥ ੯੭ ॥
 ਤਿਨ ਤੇ ਮੈਂ ਹੂੰ ਸੀਖ ਲੀ, ਜੋ ਤੁਮੈ ਸੁਨਾਵੇਂ।
 ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਪੁਨ ਕਹੜੇ, ਮੁਹਿ ਦਰਸ ਕਰਾਵੇ।
 ਮਾਨ ਬਚਨ ਤਬਿ ਅਮਰ ਕੇ, ਅਮਰੇ ਸੰਗ ਲਜਾਈ।
 ਅਮਰ ਦਾਸ ਮਗ ਚਲਤ ਹੀ, ਮਨ ਯੋਂ ਠਹਿਰਾਈ

॥ ੯੮ ॥

ਜੇ ਕਰਿ ਮੁਝ ਕੇ ਦੇਹੰਗੇ, ਗੁਰੂ ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦੁ¹।
 ਤਬਿ ਹੀ ਹੋਵੋਂ ਸਿਖ ਮੈਂ, ਲਖਿ ਪੁਰਖ ਅਨਾਦੁ¹।

¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਛਕਣ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਭੋਜਨ।

¹ਆਦਿਰਹਿਤ।

ਆਇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਬਿਰਜੇ,
 ਗੁਰੂ ਦਿਲ ਕੀ ਜਾਨੀ।

ਭੋਜਨ ਅਪਨੇ ਥਾਲ ਤੇ,

ਦਿਯ ਸੀਤ ਮਹਾਨੀ ॥ ੯੯ ॥

ਪਿਖਿ ਅਜਮਤ ਖੁਸ਼ ਅਮਰ ਹੈ, ਗੁਰ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ।

ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕੈ, ਸਿੱਖ ਭੋ ਬਡਭਾਗਾ।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸਏ ਅਠਾਨਵੇਂ, ਗੁਰੂ ਸੇਵਾ ਪਕਰੀ।

ਆਯੂ¹ ਬਾਹਟ ਬਰਸ ਕੀ, ਤਬਿ ਥੀ ਤਿਹਿੰ ਤਕਰੀ ¹ਉਮਰ।

॥ ੧੦੦ ॥

ਲਗਯੋ ਕਰਨ ਤਪ ਅਧਿਕ ਹੀ, ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਹਿਤ ਧਰਿ
 ਕੈ।

ਅਰਧ ਨਿਸਾ¹ ਤੈ ਜਾਗ ਕੈ, ਵਡ ਸਿਦਕ ਸੁ ਕਰ ਕੈ।

¹ਅੱਧੀਰਾਤ।

ਲੈ ਗਾਗਰ ਸਾਗਰ ਸ੍ਰਧਾ¹, ਤਬਿ ਅਮਰੁ ਸਿਧਾਵੈ।

¹ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

ਬਯਾਸਾ ਨਦਿ¹ ਤ੍ਰੈ ਕੋਸ ਤੇ, ਕਲਸਾ² ਜਲ ਲਜਾਵੈ ¹ਨਦੀ। ²ਘੜਾ, ਗਾਗਰ।

॥ ੧੦੧ ॥

ਯੋਂ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸੋ, ਗੁਰ ਕਾ ਕਰਵਾਵੈ।

ਔਰ ਹਜੂਰੀ ਟਹਲ ਜੋ, ਸਭਿ ਅਧਿਕ ਕਮਾਵੈ।

ਸਮਧਾ¹ ਬਨ ਤੇ² ਲਜਾਇ ਕੈ, ਲੰਗਰ ਮੋਂ, ਪਾਵੈ।

¹ਲਕੜਾਂ, ਬਾਲਣ। ²ਅੰਗਲ ਤੋਂ।

ਬਾਸਨ¹ ਮਾਂਜੈ ਪ੍ਰੇਮ ਸੋਂ, ਚੌਂਕਾ ਨਿਤ ਲਾਵੈ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਭਾਂਡੇ।

ਟਹਲ ਭਜਨ ਗੁਰੂ ਧਯਾਨ ਮੈਂ, ਨਿਸ ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਵੈ।

ਆਪਾ ਕਭੀ ਨਾ ਕਿਸੀ ਕੇ, ਫਿਰ ਜਰਾ ਜਨਾਵੈ।

ਮਨ ਤਨ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਭਗਤਿ ਮੈਂ, ਅਤਿਰਾਚਯੋ ਜਬਿ ਹੀ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੀਤੇ ਸਾਲ ਜੋ, ਦ੍ਰਾਦਸ ਪੁਨ ਤਬਿ ਹੀ

॥ ੧੦੩ ॥

ਕਬਿਤ:

ਏਕ ਦਿਨ ਪੋਸ ਮਾਸ¹ ਉੱਠ ਕੈ ਅਮਰਦਾਸ,

¹ਪੋਹ ਦਾ ਮਹੀਨਾ।

ਰੋਜ ਕੇ ਵਕਤ ਖਾਸ ਚਲੇ ਮੋਦ ਧਾਰੀਆ।

ਘੁਮਡੇ ਅਪਾਰ ਘਨ¹ ਬੇਸੁਮਾਰ ਡਾਰੈਂ ਬਨ²,

¹ਬਹੁਤ ਉਛਲੇ ਹੋਏ ਬੱਦਲ। ²ਪਾਣੀ।

ਬਯਾਰਿ¹ ਭੀ ਉਖਾਰੈ ਬਨ², ਬੀਜ³ ਚਮਕਾਰੀਆ।
ਗਾਗਰ ਉਜਾਗਰ ਲੈ ਸਾਗਰ ਸਿਦਕ ਗੁਰੂ,
ਸਾਗਰ ਸੋ¹ ਲੇਨ ਚਲੇ ਸਾਗਰ² ਸੁਧਾਰੀਆ।
ਜਦਯਪਿ ਕਲੇਸ਼ ਤਨ ਬੇਸ਼ਕ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਭਯੋ,
ਤੋ ਭੀ ਮਨ ਮੈ ਅਸ਼ੇਸ਼¹ ਸੁਖ ਮੋਦ ਧਾਰੀਆ ॥ ੧੦੪ ॥
ਜੀਰਣ¹ ਸੀ ਲੋਈ ਸੋਈ ਭੀਗ ਹੋਈ ਤਰ² ਅਤਿ,
ਦੋਈ ਜਨ¹ ਕੋਈ ਨ ਕਿਤੋਈ² ਜੋਈ ਜਾਪ ਹੈ³।
ਬੀਜ ਚਮਕਾਵੈ ਦਰਸਾਵੈ ਮਗ ਡਰ ਪਾਵੈ,
ਸ਼ੇਰ ਗਰਜਾਵੈ ਆਵੈ ਬੀਛੀ¹ ਬਹੁ ਸਾਂਪ ਹੈ।
ਆਵੈ ਜਲ ਚੜੇ ਹੜੇ¹ ਲਕੜੇ² ਸੇ ਅੜੇ ਪਗ,
ਫੜੇ ਧੀਰ ਜਾਵੈ ਪੜੇ ਮਨ ਨਹਿ ਕਾਂਪ ਹੈ।
ਆਗੈ ਚਢੜੇ ਦਰਯਾਇ ਆਵੈ ਬਢੜੇ ਸ਼ੇਰ ਪਾਏ,
ਅਤਿ ਡਰ ਪਾਏ ਦੁਖਦਾਇ ਸੋ ਅਮਾਪ¹ ਹੈ ॥ ੧੦੫ ॥
ਮਹਾਂ ਘੋਰ ਤਮ ਤਰ¹ ਮਾਹਿ ਨਾ ਪਸਾਰਿਯੋ ਕਰ²,
ਦੀਸੈ ਉਚ ਨੀਚ ਧਰ ਬਿਨਾ ਬੀਜ ਲਸਕੇ¹।
ਪਾਥ ਸਾਥ¹ ਪਰੇ ਭਰੇ ਪਾਥ², ਹਾਥ ਪਾਉਂ ਠਰੇ,
ਹਿੰਮ¹ ਸਾਥ ਸੁੰਨ ਖਰੇ² ਭਏ ਬਿਨਾ ਬਸ ਕੇ।
ਭਯਾਨਕ ਮਹਾਨ ਬਨ¹ ਸਘਨ ਸੁ ਨਿਰਜਨ²,
ਕਾਹੀ ਸਰ ਘਾਸ ਘਨ¹ ਉਰਝਾਤ ਫਸ ਕੇ।
ਪੱਤਨ ਕੁਪੱਤਨ¹ ਕੋ ਲਖਤ ਨਾ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ,
ਜਤਨ ਨ ਬਨੈ ਧਰ ਪਾਉਂ ਜਾਤ ਧਸ ਕੇ ॥ ੧੦੬ ॥
ਢਾਹੇ ਢਹਿ ਢਹਿ ਪਾਂਹਿ ਪਾਂਹਿ ਗਹਿ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ¹,
ਬਿਸਲਤ ਪਗ ਜਾਂਹਿ¹ ਠਹਿਰਾਇ ਨਾਂਹਿ ਹੈਂ।
ਮੱਛ ਕੱਛ ਅਸਰਾਲ¹ ਬਾਘ² ਬ੍ਰਿਕ³ ਬਿਕਰਾਲ¹¹,
ਅਜਦਾਹੇ ਬਯਾਲ¹ ਏ ਬਿਸਾਲ ਹੀ ਫਿਰਾਂਹਿ ਹੈਂ।
ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਜੱਛ, ਲੱਛ¹ ਰਾਖਸ਼ ਪ੍ਰਤੱਛ²,
ਦੂਰ ਰਹਿ ਕੈ ਸਮੱਛ ਹੈ¹, ਬਿਲੱਛ² ਹੀ ਡਰਾਂਹਿ ਹੈਂ।
ਕੇਤੀ ਯੋਂ ਬਲਾਈਂ ਆਈਂ¹ ਜਗ ਸਾਈਂ ਕੀ ਪਠਾਈਂ,
ਪ੍ਰਖਬੇ ਕੇ ਹੇਤ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਕੇ ਚਾਹਿ ਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
ਸਾਚ ਜਨ ਰਚੈ ਗਾਥ ਹਾਥ, ਪਰ ਧਰੈ ਮਾਥ¹,
ਤਬਿ ਹੀ ਕੇ ਪਰੈ ਪਾਥ¹, ਅਪਣੇ ਮਹਬੂਬ ਕੇ²।
ਸੋਹਣੀ ਮੇਹੀਂਵਾਲ, ਰਾਂਝਾ ਹੀਰ, ਸ਼ੀਰੀ ਫਰਿਹਾਦ,
ਲੇਲੀ ਮਜਨੂੰ, ਜੁਲੈਖਾਂ ਵੇਖਾ ਯੂਸਫੂਬ ਕੇ।
ਐ ਪੈ ਇਤਯਾਦਿ ਕੂਰ ਆਸ਼ਕ ਹੈ ਭਏ ਸੂਰ¹,
ਆਸ਼ਕ ਹਕੀਕੀ ਏ ਤੋ ਆਸ਼ਕ ਅਜੂਬ ਕੇ।

¹ਹਵਾ। ²ਜੰਗਲ, ਬ੍ਰਿਛ। ³ਬਿਜਲੀ।

¹ਨਦੀ ਤੋਂ। ²ਪਾਣੀ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਪੁਰਾਣੀ। ²ਗਿੱਲੀ।

¹ਦੂਜਾ ਆਦਮੀ। ²ਕਿਤੇ ਵੀ। ³ਜੋ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ।

¹ਬਿੱਛੂ।

¹ਹੜਾਂ ਦੇ। ²ਲੱਕੜਾਂ।

¹ਮਨ 'ਚ ਕਾਂਬਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਗਾੜ੍ਹੇ ਅਨੁਭਵੇ ਵਿੱਚ। ²ਹੱਥ ਪਸਾਰਿਆਂ।

¹ਬਿਜਲੀ ਚਮਕੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਪਾਣੀ ਨਾਲ। ²ਰਸਤੇ।

¹ਬਰਫ, ਠੰਡ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਜੰਗਲ। ²ਬਿਨਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਤੋਂ, ਸੁੰਨਾ।

¹ਬਹੁਤ ਹੈ।

¹ਚੰਗੇ ਪੱਤਣ ਤੇ ਮਾੜਾ ਪੱਤਣ ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

¹ਧਰਤੀ 'ਚ ਪੈਰ ਧਸਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਢਿਗਾਂ ਡਿਗ ਡਿਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਤੋਂ ਵੀਰਾਹ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ।

¹ਪੈਰ ਤਿਲਕਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋ ਮੂੰਹੀ ਮੋਟੀ ਸੱਪਣੀ ਜਾਂ ਸੱਪ। ²ਸ਼ੇਰ। ³ਬਘਿਆੜ। ¹¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਅਜਗਰ-ਸੱਪ- ਉਹ ਸੱਪ ਜੋ {ਅੱਜ} ਬਕਰੇ ਨੂੰ {ਗਰ} ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ।

¹ਜਾਣੋ। (ਅ) ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਭਾਵ ਅਣਗਿਣਤ, ਬਹੁਤੇ। ²ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।

¹ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ। ²ਅਨੋਖੇ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਬਲਾਵਾਂ ਆਈਆਂ।

¹{ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ} ਇੱਛਾ ਕਰਕੇ।

¹ਲੋਕ (ਇਹ) ਸੱਚੀ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ (ਪਹਿਲਾ ਕੋਈ) ਆਪਣੇ ਹੱਥ (ਦੀ ਤਲੀ) 'ਤੇ ਸਿਰਰੱਖੇ।

¹ਰਸਤੇ। ²ਪਿਆਰ ਦੇ।

¹ਯੂਸਫ ਤੇ ਜੁਲੈਖਾਂ ਦੇ ਤਾਈਂ ਵੇਖੋ।

¹ਝੂਠੇ ਆਸ਼ਕ ਹੋ ਕੇ ਵੀ ਸੂਰਮੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਹਕੀਕੀ (ਸੱਚੇ, ਰੱਬੀ) ਆਸ਼ਕ (ਪ੍ਰੇਮੀ) ਤਾਂ ਅਸਚਰਜ ਸੂਰਮੇ ਆਸ਼ਕ

ਸਿੱਖੀ ਵਾਲੇ ਨਿੱਕੀ ਖੰਨੇ¹ ਤਿੱਖੀ ਯੋ ਪਰਿੱਖੀ ਦਿੱਖੀ²,
ਲਿੱਖੀ ਪਿੱਕੀ ਗੁੰਥ ਨਿੱਖੀ¹ ਮਿੱਖੀ ਰਿੱਖੀ ਉਬ ਕੇ²
॥ ੧੦੮ ॥

ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਇਸ਼ਕ ਕਾ ਡੇਰਾ ਹੈ ਜਹਾਨ ਜਾਨੇ,
ਝੰਡੇ ਜਿੱਥੇ ਆਸ਼ਕੋਂ ਕੇ ਝੂਲਤੇ ਸੈਦਾਨ ਸੈਂ।
ਪੀਰ ਔ ਪਿਗੰਬਰ ਫਕੀਰ ਅਵਤਾਰ ਜਿੱਥੋਂ,
ਆਏ ਖੋਫ਼ਾ ਹਟੈਂ ਪਾਛੇ ਰਹੇ ਨਾ ਓਸਾਨ ਸੈਂ²।
ਕਰਨੇ ਕਰਾਰ ਸੌਖੇ ਪਾਲਣੇ ਹੈਂ ਬੋਲ ਔਖੇ,
ਜਾਨ ਔ ਜਹਾਨ ਖੋ ਕੇ¹ ਪੁਯਤ² ਪਛਾਨ ਸੈਂ³।
ਪਰਣ ਨਿਬਾਹੈ ਜੇ ਮਰਣ ਮਾਂਡੈ¹ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ,
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਕਰੋਂ ਤਿਨ ਪੈ ਕੁਰਬਾਨ ਸੈਂ ॥ ੧੦੯ ॥
ਆਗ ਸੈ ਜਰਨ¹ ਜਾਇ ਹਿੰਮ ਸੈ ਗਰਨ ਸੌਖ²,
ਸਿੰਘ ਸਾਂਪ ਫਰਨ ਲਰਨ ਅਰਿ ਚਾਹਿਬੋ।
ਗਿਰ ਤੈ ਗਿਰਨ ਸਬਿ ਧਰਨਿ ਫਿਰਨ,
ਏਕ ਪਾਉਂ ਪੈ ਬਿਰਨ, ਚਢਿ ਸੂਲਿ ਪੈ ਉਖਾਹਿਬੋ¹।
ਗਜ ਮੱਤ ਸੈਂ ਅਰਨ ਕਰਵੱਤ ਪੈ ਚਰੁਨ¹,
ਦੁਖ ਅਤਿਸੈ ਜਰਨ¹ ਤਨ ਹਮਨ ਕਰਾਹਿਬੋ²।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਕਠਿਨ ਕਰੈ ਤੋ ਕਰਿ ਸਾਕੈਂ ਬਹੁ,
ਸਬਿ ਤੇ ਕਠਿਨ ਅਤਿ ਇਸ਼ਕ ਨਿਬਾਹਿਬੋ ॥ ੧੧੦ ॥
ਦੇਖੀਏ ਵਿਚਾਰੀ ਗੁਰ ਅਮਰ ਨਿਬਾਹਿਓ ਭਾਰੀ,
ਦੁਸ਼ਵਾਰੀ¹ ਬੇਸੁਮਾਰੀ ਸਾਰੀ ਸਿਰ ਸਹਿ ਕੈ।
ਆਪ ਹੈ ਗਵਾਯੋ ਜਿਨ ਪਾਯੋ ਪੀਯਾ ਤਬੈ ਤਿਨਿ,
ਬਿਨ ਸਿਰ ਦੀਏ ਸੁਧਾ ਮੁਦਾ ਕਹਾਂ ਚਹਿਕੈ¹।
ਐਸੇ ਅਤਿ ਸਖਤ ਕੁਰੱਖਤ ਵਖਤ ਮਾਂਹਿ¹,
ਰਾਖਯੋ ਧਰਮ ਧੀਰ ਜਿਨ ਸਿਦਕ ਉਮਾਹਿਕੈ¹।
ਜੀਵਨ ਤੈ ਧੋਏ ਹਾਥ ਮਨ ਰਾਖ ਬਿਸੂ ਨਾਥ¹,
ਗੁਰੁ ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਮਾਥ ਸਾਥ ਉਤਸਾਹਿ ਕੈ ॥ ੧੧੧ ॥
ਕੂਦ ਪਰੇ ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਦਰਿਯਾਉ ਵੀਚ ਹੇਰ
ਪ੍ਰਭੂ ਨੈ ਪ੍ਰੇਮ ਦਰਿਯਾਉ ਕੀਨ ਥਾਹਿ¹ ਹੈ।
ਦੇਵਤਾ ਬਿਵਾਨ ਚਰੁ¹ ਆਏ ਆਸਮਨ ਪਰ,
ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਬੈਨ ਰਰ¹ ਫੂਲ ਬਰਸਾਹਿ ਹੈਂ।
ਭਯੋ ਹੈ ਨਾ ਹੋਇ ਐਸੇ ਸਾਦਕ¹ ਤੁਮਾਰ ਜੈਸੇ,
ਨੇਮ ਔ ਪ੍ਰੇਮ ਤੈਸੇ ਕਰੈ ਜੋ ਨਿਬਾਹਿ ਹੈਂ।
ਦੇਵਨ ਕੋ ਦੁਲਭ¹ ਸੁਲਭ² ਪਦ ਪਾਯੋ ਤੁਮ,
ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਸਿੱਧੁ ਸਾਧ ਜਾਂਹਿ ਸਬਿ ਚਾਹਿ ਹੈਂ

ਹਨ।

¹ਖੰਡੇ ਤੋਂ। ²ਪਰਖ ਕੇ ਦੇਖੀ ਹੈ।¹ਗੁੰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਵੇਖੀ ਹੈ। ²ਰਿਖੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਲਈ ਵੀ ਇਹ ਘਬਰਾਹਟ ਹੈ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਕਠਨ ਹੈ। (ਮਿੱਖੀ=ਆਮਿਖ, ਕੁਲ, ਵੰਸ਼। ਉਬ-ਵਿਆਕੁਲਤਾ, ਘਬਰਾਹਟ)।¹ਡਰ। ²ਹੋਸ਼ ਵਿੱਚ।¹ਗਵਾ ਕੇ। ²ਪੁੱਜਦੇ ਹਨ। ³ਮੈਂ ਪਛਾਣਿਆ ਹੈ।¹ਮਰਨਾ ਮਿਥ ਕੇ।¹ਸੜਨ। ²ਬਰਫ 'ਚ ਗਲਣਾ ਸੌਖਾ ਹੈ।¹ਸੂਲੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਔਖਾ ਹੋਣਾ।¹ਚੜ੍ਹਨਾ ਭਾਵ ਚੀਰੇ ਜਾਣਾ।¹ਸਹਾਰਨਾ। ²ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਹਵਨ ਕਰਾ ਦੇਣਾ।¹ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਨੰਦ ਦੀ ਕਿਵੇਂ ਕੋਈ ਇੱਛਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।¹ਔਖੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ।¹ਉਤਸਾਹ ਨਾਲ।¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ।¹ਥੱਲੇ, ਨੀਵਾਂ।¹ਚੜ੍ਹ ਕੇ।¹ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ।¹ਭਰੋਸੇ ਵਾਲਾ।¹ਔਖਾ ਲੱਭਦਾ ਹੈ। ²(ਉਹ) ਪਦ ਤੁਸਾਂ ਸੌਖਾ ਹੀ ਲੱਭ ਲਿਆ ਹੈ।

॥ ੧੧੨ ॥

ਰਾਵਰੀ¹ ਸਰਨ ਜੋਊ ਐ ਹੈ ਪੈ ਹੈ ਚਾਰ ਫਲ,
ਬਿਨ ਹੀ ਅਵਾਰ² ਬੇਸੁਮਾਰ ਜਨ ਤਾਰ ਹੈ।
ਇੰਦੁ¹ ਔ ਬਿਭਾਸ² ਜੋ ਲੋ ਕੈਰੈ³ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਖਾਸ¹¹,
ਤਬਿ ਲੋ ਰਹੈਗੇ ਨਾਮ ਰਾਵਰੇ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
ਏਕ ਵਾਰਿ ਨਾਮੁ ਲੈ ਹੈ ਆਪ ਕੇ ਜੋ ਜਗ ਮੈ ਹੈ,
ਜਮ ਕੇ ਨਾ ਸੋ ਪਿਥੈ ਹੈ ਜੈਹੈ ਭਵ ਪਾਰ ਹੈਂ।
ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਸੁਰ ਬਾਨੀ¹ ਮਾਨੀ ਮੋਦ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੀ,
ਠਾਨੀ ਨਮੋ ਦੇਵਤਾਨੀ¹ ਦਾਨੀ ਗਤਿ ਸਾਰ ਹੈ² ॥ ੧੧੩ ॥

ਬਿਨਾ ਬਾਰ¹ ਬਾਰ ਭਰੇ² ਤਜ ਕੈ ਅਵਾਰ³ ਭਰ¹¹,
ਆਏ ਮੋਦ ਧਾਰ ਕਰਿ ਪੁਰ ਪਾਸ ਹੈਂ ਜਬੈ।
ਮਗ ਮਾਂਹਿ ਹੁਤੇ ਖਾਸ ਜੋ ਜੁਲਾਹੇ ਕੇ ਅਵਾਸ¹,
ਪਗ¹ ਲਗਿ ਕੀਲੀ ਤਾਸ² ਗਿਰੇ ਧਰ ਪੈ ਤਬੈ।
ਐ ਪੈ ਨਾ ਸੰਭਾਰਿਓ ਦੇਹ, ਨੇਹ ਤੇਹ ਲੇਹ ਦੇਹ¹,
ਜੇਹ ਕੇਹ ਜਲ ਵੇਹ ਲੀਓ ਹੈ ਬਚੈ ਸਭੈ¹।
ਸੁਨ ਕੈ ਖੜਾਕ ਜੋ ਝੜਾਕ¹ ਬੂਝਯੋ ਜੁਲਹੇ,
ਤੜਾਕ ਦੈ¹ ਜੁਲਾਹੀ ਕਹਯੋ ਯੋ ਪੜਾਕ ਦੈ² ਤਬੈ

॥ ੧੧੪ ॥

ਐਸੇ ਅਤਿ ਕਹਿਰ ਕਰਾਲ ਸੇ ਕਮਾਲ ਕਾਲ
ਮਾਂਹਿ¹, ਕੌਨ ਨਿਕਸਤ ਘਰ ਤੈ ਸੰਸਾਰੀ² ਹੈ।
ਬਿਨਾ ਏਕ ਅਮਰੂ ਨਿਬਾਵੇ ਨਿਧਰੇ¹ ਨਿਮਾਨੇ,
ਅੰਗਦ ਕੇ ਪਾਸ ਜਿਨਿ ਦੇਹ ਬੇਚ ਡਾਰੀ ਹੈ।
ਤਾਂ ਪਰ ਕਮਾਲ¹ ਹੈ ਬਿਸਾਲ ਏ ਚੁਹੱਤਰ ਸਾਲ,
ਉਮਰ ਨਿਹਾਲ¹ ਯਾਂ ਕੀ ਚਾਲ ਬਾਲ ਵਾਰੀ ਹੈ²।
ਅਚਰਜ ਬਾਤ ਯਾਂਵ ਕੇ ਚੈਨ ਨਾਹਿ ਦਿਨੇ ਰਾਤ,
ਟਹਲ ਕਮਾਤ ਹੀ ਰਹਾਤ ਬਡ ਭਾਰੀ ਹੈ ॥ ੧੧੫ ॥
ਸੁਨਿ ਤਾਂ ਕੇ ਬੈਨ ਐਨ ਖਯਾਲ ਹੂੰ ਨ ਕੈਨ¹ ਜਰਾ,
ਸੋਕ ਹੈ ਨ ਨੋਕ¹ ਨੈਨ ਓਕ ਚੈਨ ਛਯੋ ਹੈ²।

ਗਾਗਰ ਲੈ ਸਾਗਰ ਉਜਾਗਰ ਰੋਜਾਗਰ ਜਜੋਂ,
ਸਾਗਰ ਸੈਂ ਨਾਨੁ ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਕਰਾਯੋ ਹੈ¹।

ਜਰਾ ਨ ਜਨਾਯੋ ਜੋ ਉਠਾਯੋ ਥਾ ਕਲੇਸ਼ ਬੇਸ¹,
ਐ ਪੈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਧਯਾਨ ਠਾਂਨ ਜਾਨ ਲਜੋ ਹੈ।
ਆਇ ਕੈ ਦੀਵਾਨ ਮੈ ਬਿਰਾਏ ਮੋਦ ਮਾਨ ਗੁਰੂ

¹ਆਪ ਦੀ।

¹ਦੇਰ।

¹ਚੰਦ। ²ਸੂਰਜ। ³ਕਰਨਗੇ। ¹¹ਆਪਣਾ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਬਾਣੀ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ। ²(ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਕਤੀਆਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ। ²ਪਾਣੀ ਭਰ ਕੇ। ³ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ। ¹¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਘਰ।

¹ਪੈਰ। ²ਤਿਸ ਜੁਲਾਹੇ ਦੀ।

¹{ਤੇਹ} ਤਿਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ {ਨੇਹ} ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ {ਲੇਹ ਦੇਹ} ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੀ ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਉਹ (ਘੜੇ ਦਾ) ਸਾਰਾ ਜਲ ਬਚਾ ਲਿਆ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਝਟਪਟ। ²ਪੱਟਕ ਦੇ ਕੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਕਹਿਰ ਨਾਲ ਭਰੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ। ²ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ।

¹ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਖੀ ਨਹੀਂ।

¹ਅਸਚਰਜ।

¹ਦੇਖੋ। ²ਤੋਰ ਬਾਲਕਾਂ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਕੀਤਾ।

¹{ਜੁਲਾਹੀ ਦੀਆਂ} {ਨੋਕ} ਤਰਕਾਂ ਦਾ ਸੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ²ਨੇੜਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹{ਸਾਗਰ} ਪਾਣੀ ਦੀ ਗਾਗਰ ਲੈ ਕੇਰੋਜਾਨਾ ਵਾਂਗ {ਸਾਗਰ} ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾਇਆ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਗਜਾਨਾ' ਕੈ ਅਮਰ ਬੁਲਵਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਅੰਕ' ਭਰ ਲਯੋ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਤਾਈਂ,
 ਨੈਨ ਜਲ ਛਯੋ' ਕੀਯੋ ਬਚਨ ਬਖਾਨ ਹੈਂ।
 ਮਾਨ ਤੂੰ ਨਿਮਾਨਿਯੋ. ਨਿਥਾਵਿਓਂ ਕਾ ਥਾਨ ਤੂੰ,
 ਨਿਓਟਿਓਂ ਕੀ ਓਟ ਤੂੰ ਨਿਤਾਨਿਓਂ ਕਾ ਤਾਨ ਹੈਂ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਬਰ ਦੈ ਕੈ ਦੰਪਤੈ' ਬੁਲੈ ਕੈ ਬੁਝਯੋ,
 ਕੀਨ ਤੋਂ ਜੁਲਾਹੀ ਸਬਿ ਨਿਸ ਕੋ ਬਜਾਨ' ਹੈ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਪ੍ਰਸੰਨਜ ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਕਹਿ ਅਮਰ ਕੋ,
 ਕਰ ਦੀਨੋ ਤਿਲਕ ਗੁਰਜਾਈ ਕੋ ਮਹਾਨ ਹੈ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਜਬਿ ਤੇ ਅਮਰ ਦਾਸ ਅਏ ਥੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ,
 ਬੂਝੀ ਥੀ ਨ ਬਾਤ ਤਾਸ' ਔਰ ਕੋਊ ਕਬਿ ਹੀ।
 ਨਿਜ ਕਰ' ਕਾ ਰੁਮਾਲ ਏਕ ਸਾਲ ਪਾਛੇ ਏਕ,
 ਬਖਸ਼ਤ ਰਹੇ ਤਾਂਹਿ ਸੀਸ ਰਾਖੇ ਸਬਿ ਹੀ।
 ਅਬਿ ਉਤਰਾਏ ਜਬਿ ਗਿਨੇ ਪਾਏ ਦ੍ਰਾਦਸ ਤੋਂ,
 ਭਏ ਕਾਮਰਾਸ' ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਬਸੂ ਸੂਨ ਰਸ ਸਸਿ ਪੋਸ ਸੁਦੀ ਦੂਜ ਲਸ',
 ਪੂਜ ਕੀਨ ਦੂਜ ਗੁਰੂ ਤੀਸਰ ਕੋ ਜਬਿ ਹੀ' ॥ ੧੧੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦੁਤੀ ਅਦੁਤੀ ਬਪੁ',
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਮਾਸ ਪਸਚਾਤ।
 ਗੁਰ ਨਭ ਦ੍ਰਸ਼ਨ ਬ੍ਰਹਮ,
 ਮਧੁ ਮਾਸ, ਚੌਥ ਸੁਦਿ ਜਾਤ' ॥ ੧੧੯ ॥

ਤ੍ਰਿਨ ਜਯੋਂ' ਤਨ ਤਜਿ ਤਨਕ ਮੈਂ^੨
 ਮਿਲੇ ਨੂਰ ਮੈ ਨੂਰ'।
 ਸੁਜਸੁ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਧਰਾ ਪਰ
 ਗਏ ਛੋਰ ਨਿਜ ਭੂਰ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਨਿਜ ਤਨ ਅੱਛਤ' ਸਮਾਧ ਨਿਜ,
 ਥੀ ਜੋ ਕਰੀ ਤਯਾਰ।
 ਸੋ ਖੰਡੂਰ ਅਬਿ ਮਾਨੀਅਤ,
 ਜੋੜ ਸਰਾਧਨ ਭਾਰ' ॥ ੧੨੧ ॥
 ਦੁਤੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਾਥ ਕਹਿ,
 ਦੁਤੀ ਦੂਤ ਕਹਿ ਘਾਇ'।
 ਨਿਤੀ ਮਿਤੀ ਦਿਖਰਾ ਕਿਤੀ,
 ਥਿਤੀ ਸੁ ਕਿਤੀ ਅਧਯਾਇ' ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ।

¹ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ।

¹ਭਰ ਗਿਆ।

¹ਜੁਲਾਹੀ ਤੇ ਜੁਲਾਹੇ ਨੂੰ।

¹ਰਾਤ (ਦੀ ਘਟਨਾ ਨੂੰ) ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ।

¹ਤਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ) ਨੂੰ।

¹ਹੱਥ।

¹ਤਾਂ ਬਾਰਾਂ ਹੋਏ।

¹ਪੂਰੇ, ਮੁਕੰਮਲ।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੦੮ ਬਿ: ਪੋਹ ਸੁਦੀ ਦੂਜ ਚਮਕਦੀ ਸੀ। (ਬਸੂ-੮, ਸੂਨ-੦, ਰਸ-੬, ਸਸਿ-੧=ਉਲਟਾਇਆਂ ੧੬੦੮)।

¹ਦੂਜੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਤੀਜੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਪੂਜਨੀਕ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਬਖਸ਼ੀ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੦੯ ਬਿ: ਮਹੀਨਾ ਚੇਤ ਸੁਦੀ ੪ ਜਾਣੋ। (ਗੁਰ- ੯, ਨਭ-੦, ਦਰਸ਼ਨ-੬, ਬ੍ਰਹਮ-੧=ਉਲਟਾਇਆ ੧੬੦੯)।

¹ਕੱਖ ਵਾਂਗ। 'ਬੇੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ।

¹ਜੋੜ ਵਿੱਚ ਜੋੜ ਮਿਲ ਗਈ।

¹ਹੁੰਦਿਆਂ।

¹ਸਰਾਧਾਂ ਦੇ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਭਾਰਾ ਜੋੜ ਮੇਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਵੈਤ ਰੂਪ ਜਮਦੂਤ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਨੀਤੀ ਤੇ ਤ੍ਰੀਕਾਂ ਦਿਖਾ ਕੇ (ਇਸ) ਧਿਆਇ ਨੇ ਟਿਕਾਅ

ਕਰ ਲਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਦੁਤੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਚੌਦਸਮੇ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੧੪ ॥

੧੫. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਇੰਦ੍ਰੀ ਬਿਲ ਮੈਂ ਮੂਸ ਮਨ',
ਪਕਰਜੋ ਕਾਂਹਿ' ਨ ਜਾਇ।
ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ',
ਪਕਰੋ ਪਾਰਦ' ਪਜਾਇ ॥ ੧ ॥

¹ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਰੂਪ ਖੁੱਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਨ ਰੂਪ ਚੂਹਾ।
¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ।
¹ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ।
¹ਪਾਰਾ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਕਾਜ਼ੀ ਕੁਰੰਗ ਕੁਰੰਗ ਕਰੇ ਮਲ,
ਮੌਲਵੀ ਮੂਨਰੂ ਮੱਘ ਸੇ ਮਾਰੇ'।

¹ਕਾਜ਼ੀਆਂ ਰੂਪ ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਮਲ ਕੇ ਖੋਟੇ ਰੰਗਾਂ ਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਹਰਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੰਗਲੀ ਬੱਤਖਾਂ ਵਰਗੇ ਮੌਲਵੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਸੇਖ ਸਿਆਲ ਸਸੇ' ਗਿਨਤੀ ਕਿਸ,
ਸੱਯਦ ਸ਼ੇਰ ਸਹੱਸੁ ਸੰਘਾਰੇ'।
ਪਾਢੇ ਪਠਾਨ ਕਿਤਾਨ ਪਚਾਇ ਕੈ,
ਮੱਤ ਮਤੰਗ ਮੁਗੱਲ ਬਿਦਾਰੇ'।

¹ਸ਼ੇਖਾਂ ਰੂਪ ਗਿੱਦੜ ਤੇ ਸਹੇ।

¹(ਜਦ ਕਿ) ਸੱਯਦਾਂ ਰੂਪ ਸ਼ੇਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਤਾਂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੋ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਜੁਹਾਰੇ' ॥ ੨ ॥

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਪਠਾਣਾਂ ਰੂਪ ਪਾੜੇ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਮੁਗਲਾਂ ਰੂਪ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ। {ਪਾੜਾ- ਭੂਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਹਰਨ ਜੋ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।}

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਰਦਨ' ਕਰੇ ਮਲੇਛ ਜਿਮ,
ਤਿਮ ਮਮ ਬਿਘਨ ਨਿਕੰਦ'।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਵਰ,
ਜੈ ਜੈ ਜੈ ਜਸ ਚੰਦ' ॥ ੩ ॥

¹ਨਾਸ, ਖਤਮ।

¹ਕੱਟ ਦਿਉ।

¹(ਆਪਦੇ) ਜਸ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀ (ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ) ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਤੀਸ਼੍ਰ ਈਸ਼੍ਰ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਕਥਾ ਕਵੀਸ਼੍ਰ ਗਾਇ।
ਮਿਟੈ ਅਨੀਸ਼੍ਰ ਭਾਵ' ਤਿਹ,
ਸੁਨੈ ਜੁ ਈਸ਼੍ਰ ਧਜਾਇ ॥ ੪ ॥

¹ਨਾਸਤਕ ਪੁਣਾ।

ਚੌਪਈ:

ਗਾਮ ਏਕ ਬਾਸਰਕੇ ਨਾਮੂ।
ਅਹੇ ਸੁਧਾਸਰ ਢਿਗ ਸੁਖ ਧਾਮੂ।
ਬਿਸ਼ਨ ਦਾਸ ਖੱਤ੍ਰੀ ਤਿਹ ਭੱਲਾ।
ਭਗਤ ਬਿਸ਼ਨੁ ਕਾ ਜਗਤ ਅਚੱਲਾ ॥ ੫ ॥
ਤਿਹ ਘਰ ਹਰੀ ਦਾਸ ਸੁਤ ਭਯੋ।
ਚੌਦਾਂ ਸੈ ਪਚਾਸ ਮੈ ਜਯੋ'।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।

ਭੇਜ ਭਾਨ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਦੁਆ।
ਚੌਦਾਂ ਸੌ ਇਕਾਸੀਏ ਹੁਆ ॥ ੬ ॥
ਦੁੱਗਲ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕੇ ਗਿਲਵਾਲੀ'।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

ਤਾਂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਭਈ ਉਤਾਲੀ ¹ ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਆਈ ਲੱਖੋ ਨਾਮ ਸਮਾਨੀ ¹ ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਪੂਤ ਪੂਤ ¹ ਤਿਹ ਭਯੋ ਮਹਾਨੀ ² ॥ ੭ ॥	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁੱਤਰ। ² ਵੱਡਾ।
ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੌ ਛੱਤੀ ਬੈਸਾਖੈ।	
ਨੌ ਦਿਨ, ਸੁਦੀ ਚੌਦਸੈ ਚਾਖੈ ¹ ।	¹ ਦੇਖੀ।
ਅਮਰ ਦਾਸ ਪਰਗਟ ਤਬਿ ਭਏ।	
ਸਾਇਤ ¹ ਨੇਕ ਨਖੱਤ੍ਰ ਲਏ ॥ ੮ ॥	¹ ਘੜੀ।
ਬਾਲ ਉਮਰ ਮੈ ਐਸੇ ਕਾਮ।	
ਕੀਨੇ ਸਮ ਅਵਤਾਰਨ ਆਮ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਕਰੈਂ ਦੁਕਾਨ ਧਰਮ ਕੀ ਕਾਰੀ।	
ਭਜੈਂ ¹ ਭਜਨ ਬੈਠੇ ਨਿਸ ਸਾਰੀ ॥ ੯ ॥	¹ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜੋ ਗਰੀਬ ਕੋ ਸਨਮੁਖ ਆਵੈ।	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਦਿਲਾਵੈਂ।	
ਆਯੋ ਸਾਧੁ ਸੰਤ ਜਹਿੰ ਸੁਨੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਪੁਨੈ ॥ ੧੦ ॥	
ਰਚੇ ਰਹੈਂ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਮਾਂਹੀ।	
ਸਿੰਧੁ ¹ ਮਾਂਹਿ ਜਜੋਂ ਮੀਨ ² ਰਹਾਂਹੀ।	¹ ਸਮੁੰਦਰ। ² ਅੱਛੀ।
ਹਰਿਦੂਰ ਹਰ ਸਾਲ ਪਧਾਰੈਂ।	
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਗੰਗ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ ॥ ੧੧ ॥	
ਰਿਖੀਕੇਸ਼ ਬਨ ਤਪੋ ਸਿਧਰ ਹੈਂ।	
ਮਕਰ ਮਾਸੁ ¹ ਤਹਿੰ ਬਾਸ ਸੁ ਕਰ ਹੈਂ।	¹ ਮਾਘ ਦਾ ਮਹੀਨਾ।
ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਤਪਸੀ ਤਹਿੰ ਜੇਤੇ।	
ਪੇਖਿ ਸੁਭਾਵ ਜਾਂਹਿ ਬਲਿ ਤੇਤੇ ॥ ੧੨ ॥	
ਗੰਗ ਵੀਚ ਨਿਸ ਅਰਧ ਖਰੋਵੈਂ।	
ਮਗਨ ਧਯਾਨ ਭਗਵਨ ਮੈਂ ਹੋਵੈਂ।	
ਪੁਨਾ ਬੱਦ੍ਰੀ ਨਾਥ ਸਿਧਾਰੈਂ।	
ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸੰਤਨ ਤਈਂ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੧੩ ॥	
ਇਸੀ ਤੌਰ ਇਕ ਬੀਸਹਿ ਬਾਰੀ ¹ ।	¹ ਇੱਕੀ ਵਾਰੀਂ।
ਗੰਗ ਉਮੰਗ ਨ੍ਰਾਨ ਕੀਯ ਭਾਰੀ।	
ਜਦ੍ਰਪਿ ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਅਪਾਰੇ।	
ਮਿਲੇ, ਕਰੀ ਸੰਗਤਿ ਮੁਦ ਧਾਰੇ ॥ ੧੪ ॥	
ਤਦ੍ਰਪਿ ਗੁਰੂ ਨ ਧਾਰਜੋ ਕੋਈ।	
ਖਾਤ੍ਰ ਜਮਾਂ ¹ ਨ ਕਿਸ ਤੈ ਹੋਈ।	¹ ਤਸੱਲੀ।
ਜਾਂ ਤੇ ਲਹਿਣੇ ਤੈ ਥਾ ਲਹਿਣਾ ¹ ।	¹ ਲੈਣਾ ਸੀ।
ਜਿਹ ਮਿਲ ਭਏ ਬੰਸ ਕੇ ਗਹਿਣਾ ॥ ੧੫ ॥	
ਏਕ ਬੇਰ ਗੰਗਾ ਕੇ ਮਗ ਮੈਂ।	

ਪਿਖੜੇ ਜੋਤਸੀ ਇਨ ਕੇ ਪਗ ਮੈਂ।
 ਚਿੰਨ੍ਹ ਪਦਮ ਕਾ ਅਤਿ ਸੁਭ ਸੋਹੈ।
 ਜੋ ਲੱਖਨ ਅਵਤਾਰਨ ਕੇ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥
 ਦਿਜਵਰ ਇਨ ਪ੍ਰਤਿ ਐਸੇ ਪ੍ਰਾਹਾ।
 ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਕੇ ਤੁਮ ਪਤਸਾਹਾ।
 ਹੋਵਹੁੰਗੇ ਬਡ ਜੋਗੀ ਰਾਜੇ।
 ਤੁਮ ਕੇ ਮਾਨੈ ਖਲਕ ਦਰਾਜੇ ॥ ੧੭ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਇਨ ਪੁਨ ਦਿਜ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਾ।
 ਤੁਮ ਕੇ ਭੀ ਮਿਲ ਹੈ ਧਨ ਮਹਾਂ।
 ਤੀਰਥ ਕਰਿ ਘਰ ਆਇ ਬਿਰਾਏ।
 ਪਹਿਲੇ ਸ਼ਾਦੀ ਨਾਹਿ ਕਰਾਏ ॥ ੧੮ ॥
 ਪੁਨ ਨਿਜ ਜਨ ਪਰ ਜਨਾ ਬਹੁ ਸੰਤੈਂ।
 ਕਹੜੇ ਤ ਸ਼ਾਦੀ ਕੀਨੀ ਤੰਤੈਂ।
 ਸੰਮਤ ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੌ ਇਕਹੱਤ੍ਰੇ।
 ਸ਼ਾਦੀ ਭਈ ਗਾਮ ਸਨਖੱਤ੍ਰੇ ॥ ੧੯ ॥
 ਆਈ ਮਨਸਾ ਦੇਈ ਸਮਾਣੀ।
 ਜੋ ਪ੍ਰਤੱਖੜ ਲਖਮੀ ਜਾਣੀ।
 ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੈ ਪੰਝੱਤਰੇ ਮਾਂਹੀ।
 ਮੋਹਨ* ਸੁਤ ਉਪਜੜੇ ਘਰ ਤਾਂਹੀ ॥ ੨੦ ॥

¹ਨਿਸ਼ਾਨ।¹ਕਿਹਾ।¹ਬਹੁਤੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।¹ਪਰਾਏ ਲੋਕਾਂ।¹ਛੇਤੀ।¹ਘਰ ਵਾਲੀ, ਮਹਲ।

*ਇਥੇ ਪਾਠ ਮੋਹਰੀ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਅਸਾਂ ਮੋਹਨ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੇ ਪੁੱਤਰ ਮੋਹਨ ਜੀ ਹੀ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅੰਕ ੨੧ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ 'ਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਪੁਨ ਪਾਛੇ।
 ਜਨਮ ਲਯੋ ਮੋਹਰੀ ਜੀ ਆਛੇ।
 ਪੰਦ੍ਰਾ ਸੌ ਤਿਰਾਸੀਏ ਮਾਂਹੀ, ਬੀਬੀ ਭਾਨੀ ਪ੍ਰਗਟੀ ਆਹੀ
 ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਿਤਕ ਸਾਲ ਬੀਤੇ ਜਬੈ,
 ਦੰਪਤਿ ਭਗਤ ਕਮਾਹਿੰ।
 ਕਾਰਬਾਰ ਕਰਿ ਧਰਮ ਕਾ,
 ਸੰਤਨ ਸੇਵ ਕਮਾਹਿੰ ॥ ੨੨ ॥

¹ਇਸਤ੍ਰੀ-ਪਤੀ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਥੀ ਸੁਤਾ ਅੰਗਦ ਕੀ ਜੁ ਅਮਰੋ,
 ਗ੍ਰਾਮ ਬਾਸਰ ਜਾਨ।
 ਵਹਿ ਪਵਿਤ ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿਤ,
 ਸੁਨਤ ਅਮਰ ਸੁਜਾਨ।
 ਜਬਿ ਈਸ ਕੀਨੋ ਚਾਹਿ ਕੁਛ,
 ਤਬਿ ਮੇਲ ਲੱਖ ਸਬੱਬ।

ਕਰਿ ਦੇਤ ਵੈਸ ਸਹਾਇਤਾ, ਜਸ ਆਇ ਹੈ ਭਵਤੱਬ' ॥ ੨੩ ॥	'ਕਿਸਮਤ (ਲੈ ਕੇ) ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
ਇਕ ਦਿਵਸ ਬੀਬੀ ਅਈ ਅਮਰੋ, ਮਿਲਨ ਹੇਤ ਖਡੂਰ। ਤਿਹ ਸੰਗ ਆਯੋ ਅਮਰ ਭੀ, ਮਨ ਧਾਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਭੂਰ। ਕਰਿ ਦਰਸ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰਸ ਕੈ' ਮਨ ਹਰਸ' ਅਧਿਕ ਬਢਾਇ। ਜੋ ਕਰਜੋ ਥਾ ਸੰਕਲਪ ਮਗ ਮੈਂ, ਆਵਤੇ ਇਸ ਭਾਇ' ॥ ੨੪ ॥	'ਛੁਹ ਕੇ। 'ਖੁਸ਼ੀ। 'ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ। 'ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।
ਨਿਜ ਥਾਲ ਤੈ ਜੋ ਸੀਤ' ਅਪਨਾ, ਦੇਂਹਗੇ ਗੁਰੁ ਮੋਹਿ। ਸੋ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਜਾਨ ਦਿਲ ਕੀ, ਦਯੋ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਵੋਹਿ'। ਦਿਲ ਗਯੋ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਭਯੋ ਮੋਹਿਤ, ਮਨੋ ਜਾਦੂ ਵਾਰ'। ਪਿਖਿ ਤੇਜ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਕਤੀ, ਗਹੀ ਭਗਤੀ ਸਾਰ' ॥ ੨੫ ॥	'ਉਸ (ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ) ਨੂੰ। 'ਜਾਣੇ ਜਾਦੂ ਦਾ ਵਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। 'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਜਿਮ ਮੋਰ ਮੇਘ, ਚਕੋਰ ਸਸਿ, ਰਵਿ ਚਕ੍ਰਵਾਕ, ਪ੍ਰੀਤਿ'। ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਤੀਆ ਸੰਗ ਪੀਆ, ਦੇਹ ਜੀਆ ਨੀਤ'। ਗੁਰ ਬੈਨ ਪਰ ਮਨ ਮ੍ਰਿਗ ਕੀਨੋ, ਐਨ ਆਸ਼ਕ ਸਾਚ। ਮਨ ਤਨ ਸੁ ਧਨ ਸਬਿ ਵਾਰ ਗੁਰ ਪਰ, ਛੋਰਿ ਜਗ ਮਗ ਕਾਚ ॥ ੨੬ ॥	'ਚਕਵੇ ਦੀ ਸੂਰਜ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੈ। 'ਦੇਹ ਦੀ ਜੀਵ ਨਾਲ ਨਿੱਤ (ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।
ਗੁਰ ਪਦ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਲਾਇ ਪਾਰਦ, ਮੂਸ ਮਨ ਬਿਰ ਕੀਨ। ਨਿਜ ਦੇਹ ਗੇਹ ਸਨੇਹ ਤਜਿ, ਭਜ ਭਗਤਿ ਗੁਰ ਮਨ ਮੀਨ। ਜਬਿ ਅਯੋ ਥਾ ਗੁਰ ਪਾਸ, ਅਮਰ ਸੁ ਦਾਸ ਬਿਰਧ ਸਰੀਰ। ਥੀ ਉਮਰ ਬਾਹਟ ਬਰਸ ਕੀ, ਬਡ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਮੀ' ਧੀਰ ॥ ੨੭ ॥	'ਉੱਦਮੀ, ਬਲੀ।
ਤਬਿ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੋ ਪਰ ਸਤਾਨਵ, ਹੁਤੇ ਸੰਮਤ ਸਾਰ।	

ਪੁਨ ਬਰਸ ਦ੍ਰਾਦਸ ਸੇਵ ਕੀਨੀ,
 ਅਤੀ ਸ਼ਰਧਾ ਧਾਰਿ।
 ਨਿਤ ਅਰਧ ਨਿਸ ਉਠਿ ਬਿਜਾਸ ਤੈ
 ਤ੍ਰੈ ਕੋਸ ਤੈ ਜਲ ਲਯਾਇ।
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਤਗੁਰ ਕੇ ਕਰਾਵੈ
 ਨਹਿ ਜਨਾਵੈ ਕਾਇ ॥ ੨੮ ॥
 ਪੁਨ ਲਯਾਇ ਸਮੱਧਾ¹ ਜੰਗਲੋਂ,
 ਫਿਰ ਕਰੈ ਲੰਗਰ ਸੇਵ।
 ਪਹਿਰਾਨ ਖਾਨ ਨਾ ਪਾਨ ਚਾਹੈ,
 ਮਾਨ ਕਿੰਚਤ² ਏਵ²।
 ਰਹਿ ਮਸਤ ਰੈਨ ਸਮਸਤ¹ ਦਿਨ,
 ਬਿਨ ਪ੍ਰਸਤ¹ ਏਕ ਅਕਾਲ।
 ਨਹਿ ਭਜੈ ਔਰੈਂ ਜਜੈ¹ ਕਾਹੂੰ,
 ਸਜੈ¹ ਕਿਰਤ² ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੯ ॥
 ਅਸ ਕਰੀ ਸੇਵਾ ਲਹੜੇ ਸੇਵਾ,
 ਦੁਲੱਭ ਦੇਵਹਿੰ ਜੋਇ¹।
 ਫਲ ਅਮਰ ਦੀਨੋ ਅਮਰ ਕੋ ਗੁਰੁ,
 ਅਮਰ ਜਜੋਂ¹ ਖੁਸ਼ ਹੋਇ।

ਸੋ ਗਾਥ ਪਾਛੈ ਲਿਖ ਚੁਕੇ,
 ਗੁਰੁ ਦੁਤੀ ਕੀ ਕਥ ਮਾਂਹਿ।
 ਅਬ ਸੁਨੋ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਮੈਂ ਜਜੋਂ,
 ਬਸੇ ਥੇ ਗੁਰੁ ਯਾਹਿ ॥ ੩੦ ॥
 ਇਕ ਦਿਵਸ ਅੰਗਦ ਗੁਰੁ ਕੇ,
 ਤਨ ਅੱਛਤ¹ ਸੰਮੁਖ ਜਾਨ।
 ਹਿਤ ਦਰਸ ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਤੈ,
 ਬਹੁ ਜੁਰੀ ਸੰਗਤਿ ਆਨ।
 ਤਬਿ ਏਕ ਗੋਦੇ ਖੱਤ੍ਰੀ,
 ਅਰਦਾਸ ਕੀਨੀ ਐਸ।
 ਗੁਰੁ ਆਸ ਤੋਸ ਨਿਵਾਸ ਸਬਿ,
 ਮਮ ਬਸੈ ਨਗਰੀ ਕੈਸ¹ ॥ ੩੧ ॥

ਜਹਿ ਚਹੋਂ ਗਾਉਂ ਬਸਾਨ ਮੈਂ,
 ਤਹਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤਰਹਾਹਿੰ।
 ਹਮ ਘਰ ਬਨੈ ਹੈਂ ਦਿਵਸ ਕੋ,
 ਵਹਿ ਗੋਰ ਨਿਸ ਕੋ ਜਾਹਿੰ।
 ਅਬਿ ਆਪ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੋ ਕਰੋ,

¹ਲੱਕੜਾਂ।¹ਬੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੀ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਸਾਰਾ।¹ਪੂਜਾ।¹ਪੂਜਦੇ।¹ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਸੇਵਾ।¹ਜੋ (ਫਲ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਔਖਾ ਲੱਭਦਾ ਹੈ।¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ (ਅਮਰ) ਸ਼ਿਵ ਦੇਵਤੇ ਵਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ (ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਰੂਪ) ਅਮਰ ਫਲ ਦਿੱਤਾ।¹ਹੁੰਦਿਆਂ।¹ਹੇ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਤੇ ਮੇਰੀ ਨਗਰੀ ਕਿਵੇਂ ਵੱਸੇ।

ਜਜੋਂ ਹੋਇ ਪਿੰਡ ਅਬਾਦ।
 ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਲਾਇਕ ਕੋ ਬਸਾਵੋ,
 ਲੇਹੁ ਹਿੱਸਾ ਆਧ ॥ ੩੨ ॥
 ਤੁਮ ਰੂਪ ਹਰਿ ਕਰਤਾਰ ਪ੍ਰਤੱਖ,
 ਸ਼ਕਤਿ ਵਾਰ ਅਪਾਰ।
 ਜੋ ਸ਼ਰਨ ਆਵਤ ਪਾਵਤੋ ਸੋ,
 ਭਾਵਤੋ¹ ਫਲ ਚਾਰ।
 ਫਲ ਵਾਰਿ ਤਰੁ ਜਲ ਵਾਰਿ ਸਰ,
 ਨਰ ਨੀਤਿ ਸ਼ਕਤਿ ਜੁ ਵਾਰ¹।

ਖਗ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਪਸੁ ਨਰ ਆਇ ਅਰਥੀ²
 ਜਾਤ ਬਜਰਥ ਨ ਧਾਰ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਯੁਤ ਗਰਜ¹ ਕੀਨੀ ਅਰਜ ਜੋ,
 ਤਿਹ ਲਰਜ¹ ਬਹੁ ਗੁਰ ਪਾਸ।
 ਗੁਰ ਵਰ ਜੁ ਸੁਨਿ ਨਿਜ ਬਿਰਦ ਦਿਸ¹ ਪਿਖਿ,
 ਫਰਜ ਸਮਝਯੋ ਖਾਸ¹।
 ਬਿਨ ਤਰਜ¹ ਤੂਰਨ ਕਰਯੋ ਪੂਰਨ,
 ਕਰਜ ਜਿਮ¹ ਤਿਹ ਸਵਾਲ।
 ਗਿਨ ਗਟੀ¹ ਲਾਇਕ ਹਠੀ ਪਿਖਿ,
 ਦੈ ਛਟੀ ਅਮਰਹਿੰ ਭਾਲ¹ ॥ ੩੪ ॥
 ਕਰਿ ਦਯੋ ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਗ,
 ਰੰਗ ਚਢਾਇ ਢੰਗ ਬਿਸਾਲ।
 ਪੁਨ ਕਹਯੋ ਜਹਿੰ ਲੋ ਛਟੀ ਫਿਰ ਹੈ,
 ਸਾਥ ਹੁਕਮ ਅਕਾਲ।
 ਨਹਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਪਿਸਾਚ ਕਬਹੀ,
 ਆਇ ਅੰਦਰ ਕਾਰ¹।
 ਯਹਿ ਨਗਰ ਬਸ ਹੈ ਸਗਰ ਨੀਕੋ,
 ਹੂੰ ਉਜੱਗਰ ਅਪਾਰ ॥ ੩੫ ॥
 ਜਿਮ ਪੁਰੀ ਮਥਰਾ ਜਮਨ ਤਟ,
 ਸਰਜੂ¹ ਅਯੁਯਾ ਜੈਸ।
 ਤਟ ਗੰਗ ਕਾਂਸੀ, ਬਯਾਸ ਤਟ,
 ਫਲ ਦੈਹ ਯਹਿ ਪੁਰ ਤੈਸ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਬਰ ਦੈ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ,
 ਅਮਰ ਕੋ ਪਠ ਦੀਨ।
 ਗੁਰ ਬੈਨ ਐਨ ਸੁ ਲੀਕ ਪਾਹਨਿ,
 ਲਖ ਅਲੀਕ ਸੁ ਲੀਨ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਗੁਰ ਅਮਰ ਨੈ ਤਬਿ ਆਇ,

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ।

¹ਫਲ ਵਾਲਾ ਦਰੱਖਤ, ਪਾਣੀ ਵਾਲਾ ਤਲਾ ਤੇ ਨੀਤੀ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਜੋ ਮਨੁੱਖ ਹੈ।

¹ਪੰਛੀ। ਅੰਗਤਾ।

¹ਜਾਣੇ ਖਾਲੀ (ਵਾਪਸ) ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।

¹ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ।

¹ਕੰਬ ਕੇ ਭਾਵ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਤੇ ਅਦਬ ਨਾਲ।

¹ਆਪਣੇ ਸਿਖ ਦੀ ਤਰਫ਼ (ਬਿਰਦ-ਸਿੱਖ)।

¹ਆਪਣਾ।

¹ਬਿਨਾ ਗੁੱਸੇ ਤੋਂ ਭਾਵ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੁਆਲ ਕੀਤਾ ਸੀ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਮੱਥੇ 'ਤੇ (ਰਖ) ਦਿੱਤੀ।

¹ਲਕੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ।

¹ਨਾਮ ਨਦੀ।

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ {ਅਲੀਕ} ਯੋਗ ਜਾਣ ਕੇ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਏ।

ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਗੋਂਦੇ ਸੰਗ।
 ਤਿਨ ਕਹੜੇ ਜਹਿ ਲੋ ਫੇਰ ਦੀਨੀ,
 ਛਟੀ ਇਨਹਿ ਨਿਸੰਗ।
 ਗੁਰ ਹੁਕਮ ਸੋਂ ਘਰ ਰਚੇ ਗੋਂਦੇ,
 ਭਯੋ ਨਗਰ ਅਬਾਦ।
 ਪੁਨ ਆਇ ਨਿਸ ਮੈਂ ਕਰੀ ਭੂਤਨ,
 ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਫਰਯਾਦ ॥੩੭॥
 ਥੀ ਏਹ ਬੇਹ ਹਮਾਰ ਬਸਤੀ,
 ਆਪ ਲੀਨੀ ਛੀਨ।
 ਅਬਿ ਕਹੋ ਹਮ ਕਿਤ ਜਾਂਹਿ,
 ਦੇਹੁ ਬਤਾਇ ਜਾਗਾ ਪੀਨ।
 ਗੁਰ ਕਹੜੇ ਪੁਰ ਸੁਲਤਾਨੀਓਂ ਮੈਂ,
 ਰਹੋ ਅਬਿ ਤੁਮ ਜਾਇ।
 ਜੋ ਮੂੰਡਾ ਨੰਗੇ ਖਾਇੰ ਤਿਹ ਸੰਗ,
 ਤੁਮ ਨਿਸੰਗ ਲਿਹੁ ਖਾਇ ॥੩੮॥
 ਪੁਨ ਖਲਵਾਰਾ ਜੋ ਉਠਾਵੈ,
 ਦਏ ਬਿਨ ਗੁਰ ਕਾਰ।
 ਤਹਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਅੰਨ ਪਾਨੀ,
 ਲੇਹੁ ਜੋਗ ਗੁਜ਼ਾਰ।
 ਜਹਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਕੇ ਹੋਇ ਇਕਠੇ,
 ਕਰੈਂ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰ।
 ਤਹਿ ਆਇ ਬਿਰ ਕਰਿ ਸੁਨੋ ਤੁਮ,
 ਯੋਂ ਹੋਇ ਸਹਜ ਉਧਾਰ ॥੩੯॥
 ਵਹਿ ਗਏ ਬੰਦਨ ਕੈ ਭਏ ਖੁਸ਼,
 ਆਗਯਾ ਗੁਰ ਪਾਇ।
 ਜਜੋਂ ਕਹੜੇ ਗੁਰ ਵਹਿ ਛਕਤ ਹੈਂ,
 ਬੇਸ਼ਕ ਲਿਹੁ ਪ੍ਰਤਯਾਇ।
 ਜਹਿ ਬੀਸ ਨੰਗੇ ਸੀਸ ਛਕ ਹੈਂ,
 ਤੀਸ ਕਾ ਉਡ ਜਾਇ।
 ਪ੍ਰਸਾਦ ਹੋਇ ਪਚਾਸ ਕਾ,
 ਤਹਿ ਸੰਤ ਸੋ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ ॥੪੦॥
 ਬਿਨ ਸੰਤ ਔ ਦ੍ਰਿਜਾਦਿ ਜਨ,
 ਮੁਗਧ ਜੋ ਨਰ ਖਾਹਿ।
 ਹੈ ਨੀਤ ਜੈਸ ਮੁਰਾਦ ਤਸ,
 ਯਹਿ ਰਵਾ ਨ ਗੁਰ ਬਿਰਥਾਹਿ।
 ਜਬਿ ਬਸਯੋ ਗੋਇੰਦਵਾਲ,
 ਗੋਂਦੇ ਖੜੀ ਕੇ ਨਾਮ।

¹ਖੋਹ।¹ਚੰਗੀ।¹ਸਿਰ।¹ਪਿੜ, (ਅ) ਦਾਣਿਆਂ ਦਾ ਬੋਹਲ।¹ਦਸਵੰਧ ਦੀ ਭੇਟਾ।¹ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋਗਾ।¹ਰੱਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਬਾਣੀ।

ਸਾਲ ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਪਰੰ ਤ੍ਰੈ,
 ਰਚੇ ਗੁਰ ਤਾਂਹਿ ਧਾਮ ॥ ੪੧ ॥
 ਜੋ ਕਹੜੇ ਹਿੱਸਾ ਅਰਧ ਗੋਂਦੇ,
 ਦਯੋ ਨਹਿ ਇਨ ਲੀਨ।
 ਗੁਰ ਰਹੇ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹਿ, ਕਾਂਹਿ ਸੁ
 ਚਾਹਿ ਨਾਹਿਨ ਕੀਨ।
 ਜਬਿ ਪਾਇ ਗੁਰਤਾ ਹੁਕਮ ਗੁਰ ਕਾ,
 ਰਹੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ।

¹ਉੱਪਰ ਤਿੰਨ ਭਾਵ ੧੬੦੩ ਬਿ:।

ਮ੍ਰਯਾਦ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਗੁਰ ਕੀ¹
 ਗਹੀ ਸਰਬ ਬਿਸਾਲ ॥ ੪੨ ॥
 ਇਕ ਧਰਮਸਾਲਾ ਰਚਿ ਬਿਸਾਲਾ,
 ਰਖੜੇ ਲੰਗਰ ਲਾਇ।
 ਹੂੰ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਉਭੈ¹ ਵੇਲੇ,
 ਸੁਨੈ ਜਨ ਬਹੁ ਆਇ।
 ਸਿਖ ਭੇਟ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ,
 ਘਰ ਜਾਹਿੰ ਗਹਿ ਫਲ ਚਾਰ।
 ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਬੁੱਢੇ ਆਦਿ ਰਹਿੰ,
 ਗੁਰ ਪਾਸ ਖਾਸ ਉਦਾਰ ॥ ੪੩ ॥

¹ਪਹਿਲੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ।

¹ਦੋਨੋ।

ਦੋਹਰਾ:
 ਸਦਾ ਬਰਤ ਦੇ, ਦੁਹੂੰ ਗੁਰਿ,
 ਪੁਰਾ¹ ਰਖੇ ਬੇ ਲਾਇ।
 ਇਕ ਸਤ ਸੰਗਤਿ ਨਾਮ ਕਾ,
 ਅਸਨ ਬਸਨ ਦੁਤੀਆਇ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਅਬਿ ਈਸ਼ੂਰ ਤੀਸਰ ਗੁਰੂ,
 ਤੀਸਰ ਜਾਰੀ ਕੀਨ।
 ਸਦਾ ਬਰਤ ਕਰਮਾਤ ਕਾ,
 ਕਭੀ ਨ ਕਿਨਿ ਜੋ ਦੀਨ ॥ ੪੫ ॥

¹ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ।

¹ਭੋਜਨ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਦੂਜਾ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:
 ਬਾਈ ਮੰਜੀ ਗੱਦੀ ਬਖਸ਼ੀ,
 ਕਰਮਾਤ ਪੁਰ¹ ਕਰਿ ਕੇ।
 ਔਰ ਬਵੰਜਾ ਪੀਢੇ ਬਖਸ਼ੇ,
 ਨਿਜ ਬਰਕਤ ਸੋਂ ਭਰਿ ਕੇ।
 ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਤਵਾਰੀਖ ਮੈ,
 ਹਾਲ ਲਿਖੇ ਜਿਨਿ ਕੇਰੇ*।

¹ਪੂਰਨ।

*ਬਾਈ ਮੰਜੀਆਂ ਤੇ ਬਵੰਜਾ ਪੀਢਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕੰਮਲ ਸਮਾਚਾਰ ਠੇਠ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਰਤਕ ਵਿੱਚ 'ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ' ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਹਿੱਸੇ 'ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ' ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਸਨ ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਉਹ 'ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ' ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰਾਂ ਨੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਨ ਛਾਪੇ ਤੇ ਨ ਹੀ ਵਾਪਸ ਕੀਤੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਕਿਤੇ ਹਨ ਵੀ ਕਿ ਨਹੀਂ।

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਲਿਖੇ ਨ ਈਹਾਂ,
 ਸੁਨੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਚੇਰੇ ॥ ੪੬ ॥
 ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਅੰਗਦ ਕੀਰੀਤੀ,
 ਤੀਸਰ ਗੁਰ ਸਭਿ ਧਾਰੀ।
 ਜਾਗੈਂ ਡੇਢ ਪਹਰ ਨਿਸ ਰਹਿਤੀ,
 ਕਰੈਂ ਕ੍ਰਿਯਾ ਤਨਿ ਸਾਰੀ।
 ਧਯਾਨ ਧਰੈਂ ਨਿਜ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਕਾ,
 ਲਾਇ ਸਮਾਧੀ ਨੀਕੇ।
 ਪੁਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਰਸ ਸੁਖ ਦੇਵੈਂ,
 ਬਿਰ ਦਿਵਾਨ ਮੈ ਨੀਕੇ ॥ ੪੭ ॥
 ਮੇਖ¹ ਹੁਤੀ ਇਕ ਗਡੀ ਭੀਤਿ ਮੈਂ²,
 ਜਾ ਕੇ ਸਿਖ ਅਬਿ ਦਰਸੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਤਪੱਸਯਾ ਖਰੇ¹ ਰਹੈਂ ਫਰਿ²,
 ਦਿਨ ਭਰ ਪਗ ਸਿਖ ਪਰਸੈਂ।
 ਚਾਰ ਕੁੰਟ ਤੇ ਸੰਗਤ ਆਵੈ,
 ਰਹੈ ਭੀਰ ਗੁਰਦੁਾਰੇ।
 ਤੋਫੇ¹ ਜਿਨਸ² ਦਰਬ ਬਹੁ ਅਰਪੈਂ,
 ਜਾਇੰ ਪਾਇ ਫਲ ਚਾਰੇ ॥ ੪੮ ॥
 ਪੁਨ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵਾਨ ਹੇਤ,
 ਮੰਗਵਾਨ ਚਹੀ ਗੁਰ ਲਕਰੀ।
 ਸਾਵਨ ਮੱਲ ਭਾਤੀਜੇ ਨਿਜ ਕੇ,
 ਦੈ ਨਿਜ ਬਰਕਤ ਤਕਰੀ।
 ਦੈ ਰੁਮਾਲ ਇਕ ਆਪ ਨੇ ਕਰ ਕਾ¹,
 ਕਹਯੋ ਪਹਾਰ ਮਝਾਰੇ।
 ਜਾਹੁ ਚਿਤਾਇ¹ ਲਯਾਵੇ ਲਕਰੀ,
 ਹਮ ਹੈਂ ਮੱਦਦਗਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥
 ਮਾਨ ਬਚਨ ਵਹਿ ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸਾ ਚਲਿ,
 ਮੰਡੀ¹ ਮੈਂ ਜਬ ਵਰਯੋ²।
 ਚੜ੍ਹੈਲਨ¹ ਰਾਜਾ ਥਾ ਤਹਿੰ ਤਬਿ,
 ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਮਰਯੋ।
 ਸਾਵਣ ਜਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਭਾਖਿਓ,
 ਜੇ ਸੁਤ ਤੁਮਰਾ ਜੀਵੈ।
 ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਇਸ ਕੇ ਕਰੀਓ,
 ਹਮ ਮੁਖ ਮਾਂਗਯੋ ਲੀਵੈਂ¹ ॥ ੫੦ ॥
 ਮਾਨ ਭੂਪ ਜਬਿ ਪਗ ਇਸ ਪਰਯੋ,
 ਤਬਿ ਇਨ ਗੁਰੂ ਮਨੈ ਕੈ।
 ਧੋਇ ਰੁਮਾਲ ਬਾਲ ਮੁਖ ਪਾਯੋ,

¹ਕਿੱਲੀ। ²ਕੰਧ ਵਿੱਚ।¹ਖੜ੍ਹੇ। ²ਫੜ ਕੇ।¹ਸੁਗਾਤਾਂ। ²ਅੰਨ।¹ਹੱਥ ਦਾ।¹(ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ) ਖਿੱਚ ਕੇ। (ਅ) ਮੰਗ ਕੇ।¹ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਵੜਿਆ।¹ਨਾਮ।¹ਲਵਾਂਗੇ।

ਉਠਯੋ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਕੈ ਕੈ।	¹ ਕਰਕੇ।
ਮੇਘ ਬੂੰਦ ਕੇ ਪਰਸਤ ਹੀ ਜਿਮ,	
ਦਾਦਰ ¹ ਜੀਵਤ ਮੁਆ।	¹ ਭੱਭੂ।
ਪਾਇ ਜਰੀ ¹ ਜਿਮ ਲਛਮਨ ਜੀਓ,	¹ (ਸੰਜੀਵਨੀ) ਬੂਟੀ।
ਸੁਧਾ ਪਾਇ ¹ ਦਲ ਦੂਆ ² ॥ ੫੧ ॥	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ (ਪਾ ਕੇ)। ² (ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਸਮੇਤ) ਦੂਜਾ ਦਲ (ਜਿਉਂਦਾ ਹੋ ਗਿਆ)।
ਤਜੋਂ ਵਹਿ ਜੀਵਜੋ ਰਾਜ ਕੁਇਰ ¹ ਜਬਿ,	¹ ਰਾਜੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।
ਜਨ ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਮਨਯੋ।	
ਭੂਪਤਿ ਵਹਿ ਪਰਵਾਰ ਸਹਿਤ ਤਬਿ,	
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਨਯੋ।	
ਲਕਰੀ ਜੇਤੀ ਚਾਹੀ ਸਾਵਣ,	
ਤੇਤੀ ਤੁਲੇ ਬਨੈ ਕੈ।	¹ ਬੇੜੇ ਬਨਾ ਕੇ।
ਪਾਇ ਬਯਾਸ ਗੁਰੂ ਤੀਸਰ ਕੇ ਢਿਗ,	
ਪਹੁਚਾਈ ਮੁਦ ਹੂ ਕੈ ॥ ੫੨ ॥	
ਲੈ ਕੁਟੰਬ ਨਿਜ ਸੰਗ ਪੁਨਾ ਨ੍ਰਿਪ,	
ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਆਯੋ।	
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਰਾਣੀ ਜੋ ਆਵੈ,	
ਪੜਦਾ ਨਾਹਿ ਕਰਾਯੋ।	
ਮਾਨ ਬਚਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਹਿਤ ਰਾਣੀਆਂ,	
ਦਰਸਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਆਈ।	
ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਲੈ ਮੋਦ ਮਾਨ ਮਨਿ,	
ਧਨ ਬਹੁ ਭੇਟ ਚਢਾਈ ॥ ੫੩ ॥	
ਰਾਣੀ ਦੁਲਹਨ ¹ ਨਈ ਅਈ ਇਕ,	¹ ਲਾੜੀ।
ਤਿਸ ਨਹਿ ਘੁੰਘਟ ਚਾਯੋ ¹ ।	¹ ਘੁੰਡ ਨਾ ਚੁੱਕਿਆ।
ਯਹਿ ਪਗਲੀ ਕਜੋਂ ਆਈ ਹਮ ਢਿਗ,	
ਸਹਜੇ ਗੁਰੂ ਅਲਾਯੋ।	
ਇਤਨਾ ਸੁਨਤਿ ਭਈ ਵਹਿ ਝੱਲੀ,	
ਧਸੀ ਝੱਲ ¹ ਮੈਂ ਜਾਈ।	¹ ਜੰਗਲ।
ਰਹੇ ਪੇਖ ਬਿਸਮਾਦ ਸਬੈ ਜਨ,	
ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਜਮਾਈ ॥ ੫੪ ॥	
ਖੋਜ ਰਹਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਸੋ,	
ਰਾਣੀ ਕਿਤੈ ਨ ਪਾਈ।	
ਕੁਛ ਦਿਨ ਬਾਦ ਬਿਦਾ ਹੂ ਗੁਰ ਤੈ,	
ਜਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਗਯੋ ਸਿਧਾਈ।	
ਸੱਚਨ ਸੱਚ ਨਾਮ ਇਕ ਗੁਰਸਿਖ,	
ਪ੍ਰੇਮੀ ਭਗਤ ਕਹਾਵਤਿ।	
ਜੰਗਲ ਤੈ ਲੰਗਰ ਹਿਤ ਲਕਰੀ,	

ਲਜਾਵਤ ਸੇਵ ਕਮਾਵਤਿ ॥ ੫੫ ॥

ਤਿਸ ਕੋ ਮਿਲੀ ਨਾਰਿ ਵਹਿ ਇਕ ਦਿਨ,
ਜੰਗਲ ਮਾਂਹਿ ਅਚਾਨਕ।

ਕਿਲਕਿਲਾਇ ਕਰਿ¹ ਕਾਟਨ ਆਈ,
ਨਗਨ ਅੰਗ ਤਨ ਭਯਾਨਕ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀ।

ਡਰ ਕਰਿ ਦੌਰ ਸਿੱਖ ਨੇ ਆ ਜਬਿ,
ਗੁਰ ਢਿਗ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।

ਕਰੁਨਾ ਕਰਿ¹ ਗੁਰ ਦੈ ਨਿਜ ਪਨਹੀ²,
ਯੋਂ ਤਿਹ ਬਯੋਂਤ ਬਨਾਈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ। ²ਜੁੱਤੀ।

ਜਬਿ ਵਹਿ ਫੇਰ ਕਭੀ ਮਿਲ ਹੈ ਤੁਹਿ,
ਪਨਹੀ ਤਿਹ ਸਿਰਿ ਲਾਈਓ।

ਤਬਿ ਵਹਿ ਹੂੰ ਹੈ ਸਯਾਨੀ ਲੱਜਤ¹,
ਅਪਨੇ ਸੰਗ ਲਿਆਈਓ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ।

ਜਬਿ ਵਹਿ ਸਿਖ ਗਯੋ ਪੁਨ ਬਨ ਸੈ,
ਨਾਰਿ ਵੈਸ ਹੀ ਆਈ।

ਪਨਹੀ ਲਾਇ ਸਯਾਨੀ ਕਰ ਕੈ,
ਚਾਦਰ ਤਿਸੈ ਉਢਾਈ¹ ॥ ੫੭ ॥

¹ਉੱਤੇ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਲੈ ਆਯੋ ਸੰਗ ਗੁਰ ਢਿਗ ਵਹਿ ਪੁਨ,
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਸਮਦਰਸੀ¹।

¹(ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ) ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ।

ਅਬਿ ਯਹਿ ਨਾਰਿ ਤੁਮਾਰ ਭਈ,
ਕਯੋਂ? ਨਗਨ ਅੰਗ ਤੁਮ ਦਰਸੀ।

ਅਰ ਯਹਿ ਪਨਹੀ ਭੀ ਤੁਹਿ ਬਖਸ਼ੀ,
ਲੈ ਜਾਵੋ ਨਿਜ ਧਾਮੂੰ।

ਅਪਨੇ ਕਰ ਸੋਂ ਜਾਂਹਿ ਛੁਹੈ ਹੈਂ,
ਨਸ ਹੈ ਪਗਲ ਤਮਾਮੂੰ¹।

¹ਸਾਰਾ ਪਾਗਲਪਨ।

ਤਬਿ ਵਹਿ ਸਿਖ ਪਾਇ ਬਰ ਗੁਰ ਤੈ,
ਲੈ ਪਨਹੀ ਅਰ ਨਾਰੀ।

ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਗਾਮ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰ,
ਆਯੋ ਧਾਮ ਮਝਾਰੀ।

ਕਰਤ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਰਹਯੋ ਤੈਸ ਹੀ,
ਜੈਸ ਗੁਰੂ ਬਰ ਦੀਨੋ।

ਹੈ ਅਬ ਲੋ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਢਿਗ¹
ਗੁਰ ਪਨਹੀ ਸੋ ਚੀਨੋ ॥ ੫੮ ॥

¹ਉਲਾਦ ਕੋਲ।

ਪੁਨ ਇਕ ਰੰਡੀ ਖੜਾਨੀ ਕਾ,
ਸੁਤ ਨਗਰੀ ਮੈ ਮਰਯੋ।

ਸੁਨਿ ਤਿਹ ਕਰਨਾ ਰਸ¹ ਕਰੁਨਾਕਰ²,

¹ਕੀਰਨੇ। ²ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਖਾਣ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

ਨਿਜ ਉਰਿ ਕਰਨਾ ਭਰਯੋ¹।

¹ਤਰਸ ਆਇਆ।

ਕਰੀ ਬੇਨਤੀ ਪ੍ਰਭੂ ਅਗਾਰੀ,

ਜਬਿ ਲੋ ਮੈਂ ਧਰ ਮਾਹੂੰ¹।

¹ਮੈਂ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਭਾਵ ਮੇਰੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ।

ਤਬਿ ਲੋ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਕੇ ਆਗੇ,

ਮਰੇ ਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕਾਹੂੰ ॥ ੬੦ ॥

ਪਰੀ ਕਬੂਲ ਬੇਨਤੀ ਗੁਰ ਕੀ,

ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੈ ਮਾਨੀ।

ਤਬਿ ਤੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਮਝਾਰੇ,

ਅਬਿ ਲੋ ਬਿਦਿਤ ਕਹਾਨੀ।

ਰਾਮ ਚੰਦ ਕੇ ਵਕਤ ਔਧ ਮੈ¹,

¹ਅਜੁਧਿਆ ਵਿੱਚ।

ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਰੀਤੀ ਹੋਈ।

ਬਰਸ ਦੁ ਬਿੰਸਤ¹ ਦੰਪਤਿ ਸਨਮੁਖ²,

¹ਬਾਈ ਸਾਲ। ²ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ (ਭਾਵ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ) ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।

ਮਰਜੋ ਨ ਸੁਤ ਕਿਹ ਕੋਈ ॥ ੬੧ ॥

ਰੋਗੀ ਸੋਗੀ ਦੁਖੀ ਬਝੋਗੀ,

ਜੋ ਗੁਰ ਸਨਮੁਖ ਆਵੈਂ।

ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਭੋਜਨ ਲੰਗਰ ਤੈ,

ਛਕਿ ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਪਾਵੈਂ ॥ ੬੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਹਿਤ ਭੀਰ ਹਰ ਵਕਤ ਜਬਿ,

ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਗੁਰ ਪਾਸ।

ਪੁਨਾ ਚੁਵਾਰੇ ਮੈਂ ਬਿਰੈਂ,

ਹੈ ਇਕੰਤ ਸੁਖਰਾਸਿ ॥ ੬੩ ॥

ਚੱਪਈ:

ਬੱਲੂ ਨਾਮ ਇਕ ਸੇਵਕ ਪਾਸੈਂ।

ਰਹੈ ਸਦਾ ਸੇਵੈ ਗੁਰ ਖਾਸੈਂ।

ਸਾਤ ਦਿਵਸ ਬਾਹਰ ਨਹਿ ਅਏ।

ਬਿਨ ਦਰਸਨ ਬਝਾਕੁਲ ਸਿਖ ਭਏ ॥ ੬੪ ॥

ਅਸਟਮ¹ ਦਿਨ ਸਬਿਹਨਿ ਮਿਲਿ ਜਾਈ।

¹ਅਠਵੇਂ।

ਬੱਲੂ ਤੈ ਤਬਿ ਅਰਜ ਕਰਾਈ।

ਜੋ ਮਨਜੂਰ ਗੁਰੂ ਫੁਰਮੈ ਕੈ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰਕੇ।

ਬੈਠ ਸਿੰਘਾਸਨ ਦਰਸਨ ਦੇ ਕੈ ॥ ੬੫ ॥

ਕਰਜੋ ਨਿਹਾਲ ਸਿਖਨ ਕੋ ਨੀਕੈ।

ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਲਖਾਯੋ¹ ਠੀਕੈ।

¹ਜਣਾਇਆ।

ਜਜੋਂ ਬਰੂਪੀਆ ਰੂਪ ਬਟਾਵੈ।

ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵੈ ॥ ੬੬ ॥

ਬੁਧਿ ਜਨ ਯਾ ਢਿਗ ਵਰਤੀ¹ ਜਾਨੈ।

¹ਕੋਲ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ।

ਦੂਸਰ ਰੂਪ ਮਜੁਦਹਿ ਮਾਨੈ¹।

¹ਦੂਜੇ (ਆਮ ਲੋਕ) ਵਰਤਮਾਨ ਰੂਪ ਨੂੰ ਹੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰ ਇਛਯਾ ਸਿਖਨ ਅਨੁਸਾਰੀ।
ਰੂਪ ਦਿਖਾਵਤ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੀ ॥ ੬੭ ॥

ਚਕ੍ਰਵਾਕਾ ਰਵਿ ਸਸਹਿ ਚਕੋਰੂ।

¹ਚਕਵੇ ਦੀ।

ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਪਤਿ ਮੇਘਨਿ ਮੋਰੂ।

ਕਰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਤਜੋਂ ਗੁਰ ਸਿਖ ਗੁਰ ਮੈਂ।

ਬ੍ਰਹਮ ਪਿਥੈ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਮੈਂ ॥ ੬੮ ॥

ਪ੍ਰਾਤ ਨ੍ਰਾਇ ਗੁਰੁ ਧਯਾਨ ਧਰਾਵੈਂ।

ਟੀਕਾ ਚੰਦਨ ਉਰਧਾ ਲਾਵੈਂ।

¹ਉਪਰ ਨੂੰ।

ਖਫਨੀ ਚੋਲਾ ਸੇਲੀ ਮਾਲਾ।

ਪਹਿਨ ਸਿੰਘਾਸਨ ਥਿਰੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ ॥ ੬੯ ॥

ਦਰਸ਼ਨ ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਈਂ।

ਕਰੈਂ ਨਿਹਾਲ ਸਿਖ ਗਨ ਤਾਈਂ।

ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਪੰਕਤਿ ਲਗਵੈ ਕੈ।

ਆਪ ਓਘਰਾ ਛਕੈਂ ਮੰਗੈ ਕੈ ॥ ੭੦ ॥

¹ਬਾਬੂ ਜਿਹਾ ਇਕ ਜੰਗਲੀ ਅੰਨ। (ਅ) ਦਲੀਆ।

ਔਰ ਸਬਿਨ ਕੋ ਬਿਬਿਧ ਪ੍ਰਕਾਰੇ।

¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਭੋਜਨ ਛਕਵਾਵੈਂ ਇਕ ਸਾਰੇ।

ਸੁਨੈਂ ਕਥਾ ਦਿਨ ਢਰੈ ਬਿਸਾਲੂ।

ਪੰਡਿਤ ਇਕ ਕੇਸੋ ਗੋਪਾਲੂ ॥ ੭੧ ॥

ਨਿਗਮਾਗਮ ਪੌਰਾਨਨ ਕੇਰੀ।

ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਟੇਰੀ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਇਨੀ ਦਿਨੋ ਗੁਰ ਕੇ ਸੁਤ ਦਾਤੂ।

ਮਤਸਰਾ ਧਰਿ ਉਰਿ ਬਹੁ ਬਖਯਾਤੂ ॥ ੭੨ ॥

¹ਈਰਖਾ।

ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੀ ਗਾਦੀ ਨਿਜ ਹੱਕ।

ਸਮਝ, ਆਇ ਗੁਰ ਪਾਸ ਨਿਸ਼ੱਕ।

ਜਜੋਂ ਭ੍ਰਿਗੂ ਲਾਤ ਬਿਸ਼ਨ ਕੇ ਮਾਰੀ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ।

ਤਜੋਂ ਦਾਤੂ ਗੁਰ ਕੇ ਪਰਹਾਰੀ ॥ ੭੩ ॥

¹ਮਾਰੀ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਰਨ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਫਰਾ।

ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਲਖਿ ਕੋਪ ਨ ਕਰਾ।

ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨ ਯਹਿ ਹਰਕਤ ਮਾੜੀ।

ਚਹਯੋ ਪਕੜਨਾ ਅਖੀਆਂ ਤਾੜੀ ॥ ੭੪ ॥

¹ਅੱਖਾਂ ਤਾੜੀਆਂ ਭਾਵ ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ।

ਗੁਰੂ ਅਸਾਰੇ ਦੈ ਸੁ ਨਿਵਾਰੇ।

¹ਇਸ਼ਾਰੇ ਕਰ ਕੇ ਹਟਾਏ।

ਦਾਤੂ ਕੋ ਦਿਯ ਦਰਬ ਅਪਾਰੇ।

ਦਾਤੂ ਕਭੀ ਕਭੀ ਯੋਂ ਜਾਵੈ।

ਕਰਿ ਕਲੇਸ਼ ਪੁਨ ਦਰਬ ਲਿਆਵੈ ॥ ੭੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਿਖਿ ਕਲੇਸ਼ ਹਰ ਰੋਜ ਕਾ,

ਇਕ ਦਿਨ ਹੋਇ ਉਦਾਸ।

ਕਰੀ ਖਬਰ ਨਹਿ ਕਿਸੀ ਕੇ,
ਚਲ ਕਰਿ ਨਿਸ ਕੇ ਖਾਸ ॥ ੭੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗਉ ਚਰਾਵਨ ਵਾਰਨ ਕੇਰਾ।
ਕੋਠਾ ਇਕ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਹੇਰਾ।
ਬਾਸਰ ਗ੍ਰਾਮ ਨਿਕਟਿ ਮਧ ਜੰਗਲ।
ਬੈਠ ਤਾਂਹਿ ਮਧ ਮੂਰਤਿ ਮੰਗਲ ॥ ੭੭ ॥
ਚਰਵਾਰਨ ਤੈ¹ ਦਰ² ਚੁਨਵਾਯੋ।
ਊਪਰ ਤਿਸ ਕੈ ਯੋਂ ਲਿਖਵਾਯੋ।
ਖੋਲੈ ਯਹਿ ਦਰਵਾਜਾ ਜੋਈ।
ਨਹਿ ਗਤਿ ਉਭੈ ਲੋਕ ਤਿਹ ਹੋਈ ॥ ੭੮ ॥
ਲਾਇ ਸਮਾਧਿ ਤਹਾਂ ਗੁਰੁ ਬਿਰੇ।
ਇਤ ਉਤ ਖੋਜ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਫਿਰੇ।
ਪਤਾ ਨ ਲਗਯੋ ਕਿਤੈ ਗੁਰੁ ਕੇਰਾ।
ਬਯਾਕੁਲ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਬਧੇਰਾ ॥ ੭੯ ॥
ਦੇਵਹਿੰ ਦਾਤੂ ਕੋ ਬਹੁ ਗਾਰੀ।
ਕਹੈਂ ਗਏ ਕਿਤ ਗੁਰੁ ਪਧਾਰੀ।
ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਪੁਨਾ ਬਿਚਾਰੀ।
ਜਿਸ ਪਰ ਗੁਰੁ ਕਰਤੇ ਅਸਵਾਰੀ ॥ ੮੦ ॥
ਸੋ ਘੋੜੀ ਬੁੱਢੇ ਛੁਡਵਾਈ।
ਪੀਛੇ ਚਲੇ ਸਿੱਖ ਸਮੁਦਾਈ।
ਮਨਿ ਬਿਨ ਫਨੀ¹ ਮੀਨ ਜਲ ਬਿਨ ਜਜੋਂ।
ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਬਿਨ ਬਯਾਕੁਲ ਸਿੱਖ ਤਜੋਂ ॥ ੮੧ ॥
ਬੜਵਾ¹ ਆਇ ਖਰੀ² ਤਹਿੰ ਹੋਈ।
ਜਹਿੰ ਬੈਠੇ ਥੇ ਪਤਿ ਤ੍ਰੈ ਲੋਈ।
ਦਰਵਾਜੇ ਪਰ ਲਿਖਾ ਨਿਹਾਰਾ।
ਚਰਵਾਲਨ ਸਬਿ ਹਾਲ ਉਚਾਰਾ ॥ ੮੨ ॥
ਦੁਤੀ ਤਰਫ ਤੇ ਦਰ ਖੁਲਵਾਯੋ।
ਬਾਬੇ ਬੁਢੇ ਦਰਸਨ ਪਾਯੋ।
ਸਿੱਖ ਨਿਹਾਲ ਭਏ ਗੁਰੁ ਦਰਸੇ।
ਸੁਸਕ¹ ਖੇਤ ਜਿਮ ਬਾਰਸ਼ ਬਰਸੇ ॥ ੮੩ ॥
ਜਬਿ ਸਮਾਧਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਛੁਡਵਾਈ।
ਖਿਰੇ ਕਵਲ ਸਿੱਖ ਰਵਿ ਗੁਰੁ ਪਾਈ।
ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪੁਨਾ ਗੁਰੁ ਅਏ।
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਭਵ ਦੁਖ ਹਏ¹ ॥ ੮੪ ॥
ਉਤ ਦਾਤੂ ਅਤਿ ਹੀ ਦੁਖੁ ਜੋਵੈ।
ਲਾਤ ਵੀਚ ਬਹੁ ਪੀਰਾ ਹੋਵੈ।

¹ਚਰਵਾਹਿਆਂ ਤੋਂ। ²ਦਰਵਾਜਾ, ਬੁਠਾ।

¹ਮਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੱਪ।

¹ਘੋੜੀ। ²ਖੜ੍ਹੀ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।

¹ਸੁੱਕਾ।

¹ਸੰਸਾਰਕ ਦੁੱਖ ਮੇਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਦੇਖਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਦੁਖੀ ਹੋ ਰਿਹਾ।

ਆਇ ਸਮੀਪ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਾਵੈ।
 ਲੱਜਤ ਭਯੋ ਨ ਮੁਖ ਦਿਖਲਾਵੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਦਿਲ ਜਾਨੀ।
 ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਬਿਨੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ।
 ਲੋਗ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਦਾਤੁ ਆਯੋ।
 ਨਿਜ ਗੁਨਾਹ ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਚਾਹਯੋ ॥ ੮੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦਯੋ ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ'।
 ਪੀੜਾ ਭਈ ਨਸ਼ਟ ਸਬਿ ਜਰ ਤੈ' ॥ ੮੭ ॥

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥੋਂ।¹ਜੜ੍ਹ ਤੋਂ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਇਕ ਭਗਤਿ ਹਰਿ,
 ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤੀਰ।
 ਜੁਲਕਾ¹ ਖੜੀ ਡੱਲੇ ਕਾ,
 ਪਾਰੋ ਨਾਮ ਸਧੀਰ ॥ ੮੮ ॥

¹ਗੋਤ।**ਚੌਪਈ:**

ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਹੇਤ ਤਿਨ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤੁ ਉਪਦੇਸ ਦਿਢਾਵਾ।
 ਪੂਰਨ ਗਯਾਨ ਰਿਦੈ ਹੂੰ ਆਵਾ ॥ ੮੯ ॥
 ਜੋਗ ਵਿਰਾਗ ਗਯਾਨ ਬਿਗਯਾਨਾ¹।
 ਗੁਰੂ ਤੈ ਲੈ ਮੁਦ ਭਯੋ ਮਹਾਨਾ।
 ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਗੁਰੂ ਬਖਸਿ ਅਪਾਰਾ।
 ਪਰਮ ਹੰਸ ਤਿਹ ਨਾਮ ਉਚਾਰਾ ॥ ੯੦ ॥
 ਅਯੋ ਧਾਂਮ ਪੁਨ ਗਾਮ ਸੁ ਅਪਨੇ।
 ਲਾਏ ਜਨ ਬਹੁ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਜਪਨੇ।
 ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਛਕੈ ਛਕਾਵੈ।
 ਰਹੈ ਅਲੇਪ ਕਮਲ ਜਯੋ ਭਾਵੈ¹ ॥ ੯੧ ॥
 ਕਬਿ ਹੀ ਘਰ ਕਬਿ ਹੀ ਗੁਰ ਪਾਸੂ।
 ਰਹੇ ਮਗਨ ਮਧ ਬ੍ਰਹਮ ਅਭਿਯਾਸੂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਚਲਿਓ ਜਾਈ।
 ਰਤਿ ਬਿਹੰਗ¹ ਪਗ ਧਰਨਿ ਟਿਕਾਈ ॥ ੯੨ ॥
 ਮਗ ਮੈ ਮਿਲਾ ਨਵਾਬ ਬਿਸੇਸੂ¹।
 ਅਬਦੁੱਲਾ ਖਾਂ ਹਾਕਮ ਦੇਸੂ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਭਯੋ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਇਨ ਕੇ ਪਗ ਪਯੋ ॥ ੯੩ ॥
 ਬੁਝਯੋ ਕਿਆ ਹੈ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰੋ।
 ਕਰੋ ਮੁਰੀਦ ਮੋਹਿ ਦੁਖ ਹਾਰੋ।
 ਪਾਰੋ ਕਹਾ ਨਾਮ ਮਮ ਪਾਰੋ।

¹ਪਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।¹ਭਾਣੇ ਵਿੱਚ।¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਪੰਛੀਆਂ ਵਾਲੀ ਹੈ।¹ਵੱਡਾ।

ਨਿਜ ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਹੇਤ ਸਿਧਾਰੋਂ ॥ ੯੪ ॥

ਕਹਯੋ ਨਵਾਬ ਪੀਰ ਜੋ ਥਾਰੋ।

ਧੰਨਜਤਾ ਜੋਗ ਮੋਹਿ ਦਰਸਾਰੋ।

ਪਾਰੋ ਕਹਾ ਸੰਗ ਜੋ ਸੈਨਾ।

ਅਪਰ ਬਿਭੂਤਿ ਤਜੋ ਸਬਿ ਐਨਾ ॥ ੯੫ ॥

ਤਬਿ ਤੁਮ ਹਮਰੇ ਸੰਗ ਸਿਧਾਰੋ।

ਗੁਰਹਿੰ ਦਰਸ ਪੈਹੋ ਫਲ ਚਾਰੋ।

ਤਾਜ ਸਮਾਜ¹ ਜੋ ਤਾਹਿ ਸੰਗਾਈ।

¹ਮੁਕਤ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ।

ਆਯੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭੇਟ ਚਢਾਈ ॥ ੯੬ ॥

ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਕਰਿ ਸੰਗਤਿ ਸੇਵਾ।

ਪਾਯੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਸੁਚ ਮੇਵਾ।

ਪਾਰਸ ਪੂਰਨ ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸੁ।

ਛੁਹਤ ਮਨੂਰ ਸੁਵਰਨ ਭੋ ਵੇਸੁ¹ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੋਨਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਪਾਰੋ ਸੰਗ ਗਯੋ।

ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਭਯੋ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪ੍ਰੇਮੀ ਪਾਰੋ ਕਾ ਹੁਤੋ,

ਲਾਲੂ ਖੜੀ ਔਰ।

ਡੱਲੇ ਵਾਸੀ ਭਗਤ ਹਰਿ,

ਸੁਨੈ ਗੁਰੂ ਜਸ ਗੌਰ¹ ॥ ੯੯ ॥

¹ਬਹੁਤਾ, (ਅ) ਧਿਆਨ ਨਾਲ।

ਇਕ ਦਿਨ ਪਾਰੋ ਸੰਗ ਵਹਿ,

ਆਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਸ।

ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਿ ਧਰਿ ਭੇਟ 'ਕਰਿ,

ਬੰਦਨ ਪਗ ਸੁਖਰਾਸਿ ॥ ੧੦੦ ॥

ਦਰਸਨ ਸਸਿ ਗੁਰੁ ਰਵ ਸੁਧਾ,

ਚਖੁ ਸੂਤ ਪੁਟ ਕਰਿ ਪਾਨ¹।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨੇੜਾਂ ਨਾਲ ਦਰਸਨ ਕੀਤੇ ਤੇ ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨੂੰ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਡੋਨਿਆਂ ਨਾਲ ਪੀਕੇ।

ਤਜਿ ਸਮੱਸਤ¹ ਜਗ ਮਸਤ ਹੈ,

¹ਸਾਰਾ।

ਬਸਤ¹ ਗਹੀ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਵਸਤੂ, ਸੈ।

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਦਿਨ ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ।

ਕਹਯੋ ਸੁਰੰਗ ਚਲੂਲਯੋ ਲਾਲੂ¹।

¹ਲਾਲੂ ਨੂੰ (ਨਾਮ ਦਾ) ਗੂਹੜਾਰੰਗ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਕਰ¹ ਲਾਲੂ ਕੇ ਭਾਲੂ²।

¹ਹੱਥ। ਅੱਥੇ 'ਤੇ।

ਧਾਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਕੀਨ ਨਿਹਾਲੂ ॥ ੧੦੨ ॥

ਸੰਗਤ ਬਖਸੀ ਗੁਪਤ¹ ਬਿਸਾਲੂ।

¹ਭੂਤਾਂ ਪ੍ਰੇਤਾਂ ਦੀ।

ਸਤਿਗੁਰ ਨਦਰੀ ਨਦਰ ਨਿਹਾਲੂ।

ਜੋ ਚਹਿ ਤਿਨ ਤੇ ਕਾਮ ਕਰਾਵੈ।

ਦੂਰੂ ਦੂਰ ਤੇ ਜਿਨਸ¹ ਮੰਗਾਵੈ ॥ ੧੦੩ ॥ ¹ਅੰਨ।
 ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਲਾਗਯੋ ਜਿਹ ਰਹੈ।
 ਜਾਵੈ ਤਜਿ ਲਾਲੂ ਜਬ ਕਹੈ।
 ਲਾਲੂ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਪੀਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੈ ਭੀਰ ਬਹੁ ਦੂਰੇ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਹੁਤੋ ਪ੍ਰੇਮੀ ਲਾਲੂ ਕੇਰਾ।
 ਇਕ ਪਠਾਨ ਤਾਜਰ¹ ਬਾਡੇਰਾ। ¹ਵਪਾਰੀ।
 ਸੋ ਨਿਤ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੈਂ ਜਾਵੈ।
 ਭਰਿ ਜਹਾਜ ਬੇਚੇ ਲੈ ਆਵੈ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਕੁਦਰਤਿ ਪਾਇ ਇਲਾਹੀ।
 ਅਯੋ ਤੁਫਾਨ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਮਾਹੀਂ।
 ਫੂਟ ਜਹਾਜ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਗਯੋ।
 ਸੋ ਕਿਤ ਬਹਤਾ¹ ਤੀਰ² ਲਗਯੋ ॥ ੧੦੬ ॥ ¹ਰੁੜ੍ਹਦਾ। ²ਕਿਨਾਰੇ।
 ਦੇਖਯੋ ਤਿਹ ਠਾਂ ਨਗਰ ਵਸੰਦਾ।
 ਗਯੋ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਜਬਿ ਵਹਿ ਬੰਦਾ।
 ਕਿਸਮ ਜਨਾਤ ਗੁਪਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤੈ¹। ¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੁਪਤ ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ।
 ਬਸਤਿ ਹੁਤੀ ਤਿਸ ਠੌਰ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਉਨੈ ਬੂਝਯੋ ਇਸ ਕੋ ਜਬੈ।
 ਇਨ ਹਵਾਲ ਨਿਜ ਭਾਖਯੋ ਸਬੈ।
 ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਪਤਨਿ ਖਾਤਰ¹ ਕੀਨੀ। ¹ਸੇਵਾ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਦੌਲਤ ਤਿਹ ਦੀਨੀ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਦੋਇ ਲਾਲ ਲਾਲੂ ਹਿਤ ਦਏ।
 ਆਂਖ ਮੁੰਦਾਇ ਪੁਚਾਵਤ ਭਏ।
 ਜਬਿ ਪਠਾਨ ਨਿਜ ਨੈਨ ਉਘਾਰੇ¹। ¹ਨੇੜ ਖੋਲ੍ਹੇ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਪੇਖਾ ਧਾਂਮ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਲਾਲ ਭੇਟ ਲਾਲੂ ਕੀ ਕਰੇ।
 ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ ਨਿਜ ਸਬਿ ਭਰੇ¹। ¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਲਾਲੂ ਲਾਲ ਲੀਏ ਕਰ ਦੋਈ।
 ਆਇ ਧਰੇ ਗੁਰੂ ਆਗੇ ਸੋਈ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਇਨ ਕੋ ਨਦਿ ਨਾਖੋ¹। ¹ਨਦੀ 'ਚ ਸੁੱਟ ਦਿਉ।
 ਰਾਮਰਤਨ ਹਿਰਦੇ ਮੈਂ ਰਾਖੋ।
 ਲਾਲੋ ਮਾਨ ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕੇਰੇ।
 ਲਾਲ ਜਾਇ ਬਯਾਸਾ ਮੈ ਗੇਰੇ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਧੰਨਜ ਗੁਰੂ ਅਰ ਸਿੱਖ ਧੰਨਜ,
 ਮਹਿਮਾ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ।
 ਸਾਰਦ¹ ਨਾਰਦ ਸੇਸ² ਬਿਧਿ³, ¹ਸਰਸੁਤੀ। ²ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ। ³ਬ੍ਰਹਮਾ।

ਕਹੈਂ ਤੁ ਪਾਰ ਨ ਪਾਇ ॥ ੧੧੨ ॥

ਐਸੇ ਐਸੇ ਅਨਿਕ ਸਿੱਖ,

ਆਵਹਿੰ ਬਹੁ ਗੁਰੂ ਪਾਸ।

ਲਖਿ¹ ਅਪਾਰ ਗਾਥਾ ਤਿਨੈ,

¹ਜਾਣ ਕੇ।

ਯਹਿ ਇਤਿ ਭਯੋ ਨਿਵਾਸ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਇਹ ਅਧਿਆਇ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਅਮਰ ਦਾਸ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਾਥਾ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਪੰਦ੍ਰਸਮੇ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੧੫ ॥

੧੬. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਚਰਨਨ ਸ਼ਰਨ ਹਰ,
ਜਰਨ ਮਰਨ ਦੁਖ ਫੰਦਾ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਬੁਢੇਪੇ ਤੇ ਮੌਤ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਫਾਹਿਆਂ ਨੂੰ {ਹਰ} ਮੇਟਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਜਜੋਂ ਆਰਸ ਵਤ ਕੇ ਕਟੈ,
ਪਾਰਸ ਦਾਰਦ ਦੁੰਦਾ ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਗਿਆਨ (ਅਗਿਆਨ ਦੇ) ਦੁੱਖ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪਾਰਸ ਦੁਖਦਾਈ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਕਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। {ਸੰ: ਆਰਸ-ਰਿਖੀ ਨਾਲ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਭਾਵ ਗਿਆਨ। ਵਤ-ਖੇਦ, ਦੁੱਖ। ਦੁੰਦ-ਦੁਖਦਾਈ}।

ਛਪਯ:

ਨਿਤਜਾਨੰਦ ਮੁਕੰਦ,
ਸਚਦਾਨੰਦ ਗਜਾਨ ਘਨ।

¹{ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ} ਸਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਅਨੰਦ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ, ਸਤਿ, ਚਿੱਤ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਬੱਦਲ ਹਨ।

ਅਜਰਨਿ ਜਰ ਅਜ ਅਜਿਤ,
ਅਰੁਜ ਆਜਾਨ ਬਾਹੁ ਭਨ।

¹ਨਾ ਸਹਾਰੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਨ ਵਾਲੇ, ਜਨਮਰਹਿਤ, ਜਿੱਤੇ ਨਾ ਜਾਣ ਵਾਲੇ, ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਗੋਡਿਆਂ ਤੱਕ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੇ ਕਹੀਦੇ ਹਨ।

ਚੰਦਹੁੰ ਤੈ ਦਹਿ ਚੰਦ,
ਚੰਦ ਮੁਖ ਜੋਤ ਜਗਮਗਤ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਾਂਗ ਮੁੱਖ ਦੀ ਜੋਤ ਚੰਦ ਦੀ ਚਾਨਣੀ ਨਾਲੋਂ ਦਸ ਗੁਣਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

ਅਕਲ ਕਲਾ ਭਰਪੂਰ,
ਪੂਰ ਦਾਸਾਨ ਆਸ ਨਿਤ।

¹ਅਖੰਡ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਰੀ ਪੂਰਨ ਹਨ ਅਤੇ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਨਿਤ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਦ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਬਿਗਤ ਗਤਿ,
ਅਮਿੱਤ ਪ੍ਰਭਾ ਸੋਭਾ ਧਰਨਿ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮਨ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਬੇਗਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਮਿਣਤੀਰਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲੇ ਤੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਅਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿਰਾਇ ਕੇ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦੈ ਚਰਨ ॥ ੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਹੁ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਕਥਾ,
ਔਰ ਬਾਉਲੀ ਕੇਰ।
ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਨ ਲੋ,
ਕਹੋਂ ਧਯਾਇ ਮੈ ਟੇਰ। ॥ ੩ ॥

¹ਉਚਾਰ ਕੇ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਇਕ ਸਿੱਖ ਡੱਲੇ ਕਾ ਸੁ ਖੱਤ੍ਰੀ,
ਛੁਰਾ ਖਾਨਾ ਨਾਮ।
ਨਿਤ ਕਰੈ ਭਗਤੀ ਹਰੀ ਗੁਰ ਕੀ,
ਭਯੋ ਸ਼ਕਤੀ ਧਾਮ।

ਨਿਜ ਸੰਗ ਨਿੱਤ ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਕੇ,
 ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਲਜਾਵੈ ਪ੍ਰੇਰ।
 ਕਰਵਾਇ ਦਰਸ ਦਿਲਾਇ ਭੇਟਾ,
 ਜਪਾਇ ਨਾਮ ਬਧੇਰ ॥ ੪ ॥
 ਯੋਂ ਭਲਾ ਕਰਿ ਹੈ ਜਨਨ ਕਾ¹,
 ਮਨਿ ਧਾਰ ਕਰਿ ਉਪਕਾਰ।
 ਵਹਿ ਭਯੋ ਪ੍ਰਗਟ ਜਗਤ ਸੇਂ,
 ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਨੀਕ ਉਦਾਰ।
 ਇੱਕ ਦਿਨ ਮਹੇਸ਼ੇ ਧੀਰ¹ ਖੜੀ,
 ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰੀਏ ਆਇ।
 ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਛਕਿ ਗੁਰੁ ਲੰਗਰੋਂ,
 ਦੈ ਭੇਟ ਦਰਸਨ ਪਾਇ ॥ ੫ ॥
 ਕਰ ਜੋਰਿ ਗੁਰੁ ਪਹਿ ਅਰਜ ਕੀਨੀ,
 ਸਿਖ ਕੀਜੈ ਨਾਥ।
 ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਹੋਵਨ ਸਿੱਖ ਔਖਾ,
 ਦੈਨ ਮਨ ਧਨ ਸਾਥ।
 ਨਹਿ ਰਹੈ ਸੰਪਤਿ¹ ਤੋਹਿ ਘਰ,
 ਫਿਰ ਲੋਗ ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਾਸ।
 ਗੁਰੁ ਗੋਰ¹ ਮਾਂਹਿ ਮੁਰੀਦ² ਮੁਰਦਾ,
 ਹੈ ਸਮਾਵੈ ਖਾਸ¹ ॥ ੬ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮਹੇਸ਼ੇ ਪੁਨ ਕਹਯੋ,
 ਦਿਹੁ ਸਿਦਕ ਸਿੱਖੀ ਜਾਂਹਿ।
 ਪਗ ਰਾਵਰੇ ਪੈ ਵਾਰ ਡਾਰੈ,
 ਕੋਟਿ ਬੈਭਵ¹ ਵਾਹਿ²।
 ਪਿਖਿ ਸਿਦਕ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲ ਸਿੱਖ ਕਾ,
 ਦਯੋ ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸ਼।
 ਫਿਰ ਅਸ ਕਸੌਟੀ¹ ਮੈ ਕਸਯੋ²,
 ਦਿਨ ਬੋਰ ਮਾਹਿ ਅਸ਼ੇਸ਼¹ ॥ ੭ ॥
 ਧਨ ਧਾਮ ਧਰ ਜਗ ਸੰਪਤਾ ਥੀ,
 ਜਿਤਕ ਸਿਖ ਕੇ ਪਾਸ।
 ਸਬਿ ਨਾਸ ਹੋਈ ਪੇਖਿ ਜਨ ਬਹੁ,
 ਲਗੇ ਕਰਨੇ ਹਾਸ।
 ਪਰ ਸਿਦਕ ਉਸਕਾ ਰਹਾ ਕਾਇਮੁ,
 ਕਹੈ ਲੋਗਹਿ ਐਸ।
 ਸੁਖ ਚਿੱਤ ਬਿੱਤ ਅਮਿੱਤ ਅਖੈਜ,
 ਲਹਯੋ ਹਮ ਸੇ ਹੈਸ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਲੋਕਾਂ ਦਾ।¹ਗੋਤ।¹ਬਿਭੂਤੀ।¹ਗੁਰੂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਰੂਪ ਕਬਰ ਵਿੱਚ। ²ਸਿੱਖ।¹ਆਪ।¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਭੂਤੀਆਂ। ²ਉਹ (ਸਿੱਖ)।¹ਪ੍ਰੀਖਿਆ। ²ਪਰਖਿਆ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਚਿੱਤ ਦਾ ਸੁਖ ਰੂਪ ਬਹੁਤਾ ਤੇ ਨਾਸ ਰਹਿਤ ਧਨ ਸੇਂ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ।

ਯਹਿ ਜਗਤ ਸੁਖ ਧਨ ਕਾਮ ਕਿਸ,
 ਨਹਿ ਸੰਗ ਚਾਲੈਂ ਕਾਂਹਿ।
 ਇਕ ਸਿਦਕ ਨਿਬਹੈ ਜਾਂਹਿ ਕਾ,
 ਵਹਿ ਪਰਮ ਪਦਵੀ ਪਾਂਹਿ।
 ਇਮ ਪਰਖ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਹਰਖ ਮਨਿ¹,
 ਪੁਨ ਬਰਖ¹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ।
 ਬਹੁ ਬਖਸ਼ ਸੰਪਤਿ ਕਹਯੋ ਪੁਨ,
 ਰਹਿ ਭਗਤਿ ਘਰ ਤੁਵ ਇਸ਼ਟ¹ ॥ ੯ ॥
 ਯਹਿ ਪੇਸ਼ਗੋਈ¹ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਅਬ ਪੇਖੀਐ ਪਰਤੱਖੜ।
 ਹੈ ਰਾਮਜਸ ਦੀਵਾਨ ਜਿਸ ਕੀ,
 ਸੰਤਤੀ ਮੈ ਲਖੜ¹।
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਦਹਾ¹ ਸਿੱਖਨ ਕੋ,
 ਗੁਰਿ ਪਰਖਿ ਤਾਕਯੋ ਨੀਕ।
 ਇਕ ਅਯੋ ਪੰਡਿਤ ਬੈਸ਼ਨੋ,
 ਗੁਰਿ ਦਰਸ ਹਿਤ ਪੁਨ ਠੀਕ ॥ ੧੦ ॥
 ਥੀ ਰੀਤਿ ਤਬਿ ਇਸ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਜੋ ਦਰਸ ਹਿਤ ਕੋ ਆਇ।
 ਛਕਿ ਅੰਨੜ ਪਹਿਲੇ ਲੰਗਰੋਂ,
 ਪੁਨ ਗੁਰਹਿੰ ਦਰਸੈ ਜਾਇ।
 ਦਿਜ ਸੁਨੀ ਜਬਿ ਯਹਿ ਰੀਤਿ,
 ਮਾਨੀ ਨਹਿ, ਗਿਲਾਨੀ ਠਾਨ¹।
 ਜਬਿ ਲਗਯੋ ਰੋਟੀ ਕਰਨ ਸੋ,
 ਨਿਜ ਖੋਦ ਕੈ ਅਸਥਾਨ ॥ ੧੧ ॥
 ਕਿਤਿ ਨਿਕਸ ਅਸਤੀ¹ ਚਰਮ ਸੂਕਾ,
 ਭਯੋ ਸੋ ਹੈਰਾਨ।
 ਬਹੁ ਜਤਨ ਸੋ ਕਰਿ ਚਕਿ¹ ਪੁਨਾ,
 ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਿਸ ਕਿਯ ਪਯਾਨ।
 ਜਹਿੰ ਜਾਇ ਚੌਕਾ ਲਾਇ ਸੋ,
 ਤਹਿੰ ਅਸਤੀਆ ਨਿਕਸਾਂਇ।
 ਜਬਿ ਧਯਾਨ ਧਾਰੈ ਵਿਸ਼ਨ ਕਾ,
 ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਹੀ ਦਰਸਾਂਇ ॥ ੧੨ ॥
 ਨਹਿ ਸਕਯੋ ਚਲ ਪੁਨ ਅਯੋ ਟਲ¹,
 ਗੁਰ ਪਾਸ ਗੋਇੰਦਵਾਲ।
 ਛਕਿ ਅੰਨੜ ਲੰਗੁ ਗੁਰ ਪਿਖੇ,
 ਤੋ ਬਿਸ਼ਨਰੂਪ ਬਿਸਾਲ।

¹ਮਨ 'ਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।¹ਬਰਖਾ ਕਰਕੇ।¹ਪ੍ਰੇਮ।¹ਭਵਿੱਖ ਬਾਣੀ।¹ਉਲਾਦ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ।¹ਸੈਂਕੜੇ।¹ਨਫਰਤ ਕੀਤੀ।¹ਹੱਡੀਆਂ।¹ਚੱਕ੍ਰ ਹੋ ਕੇ।¹ਮੁੜ ਕੇ।

ਗਹਿ ਚਰਨ ਹੋਯੋ ਸਿਖ ਪੁਨਾ, ਗੁਰਿ ਕਹਯੋ ਤਿਹ ਕੋ ਅੱਛ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਇਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ ¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਮ ਪਿਖਯੋ, ਤਿਹ ਕਰਿ ਰਸੋਈ ਸੁੱਛ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਬ੍ਰਹਮਣ। ¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਫਿਰ ਡਾਰ ਲੀਨੀ ਮਹਾਂ ਸੈਲੇ, ਚਰਮ ਥੈਲੇ ਮਾਂਹਿ।	¹ ਚੰਮ ਦੇ ਥੈਲੇ ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ।
ਬਿਪ ਕਹਯੋ ਸੋ ਨਹਿ ਹੋਇ ਦ੍ਰਿਸ਼, ਚੰਮਾਰ ਕੋਊ ਆਹਿ।	
ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਸਾਚੀ ਕਹੀ ਤੁਮ, ਜੋ ਕਰੈ ਚਰਮ ਅਭਿਮਾਨ ¹ ।	¹ ਚੰਮ (ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ) ਦਾ ਹੰਕਾਰ।
ਤਿਹ ਸੂਤਿ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸੰਤ ਜਨ, ਚੰਮਾਰ ਕਰਤ ਬਖਾਨ ॥ ੧੪ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਬ੍ਰਹਮ ਅਭਿਮਾਨੀ ¹ ਬ੍ਰਹਮਨ ਜਾਨੋ।	¹ ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਅਭਿਮਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਮੈਂ ਬ੍ਰਹਮ ਹਾਂ ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ।
ਅਹੰਜੀਵ ¹ ਕਹਿੰ ਛਤ੍ਰੀ ਮਾਨੋ।	¹ ਮੈਂ ਜੀਵ ਹਾਂ।
ਬੁਧਿ ਹੰਕਾਰੀ ਬੈਸ ਲਖੀਜੈ। ਕਰਮ ਅਭਿਮਾਨੀ ਸੂਦ੍ਰ ਲੀਜੈ ॥ ੧੫ ॥	
ਚਰਮ ਰੂਪ ਤਨ ਕਾ ਅਭਿਮਾਨੀ। ਸੋ ਚੰਡਾਲ ਚਮਾਰ ਮਹਾਨੀ।	
ਕਰਮ ਧਰਮ ਭ੍ਰਮ ਜਿਹ ਸਬਿ ਛੋਰੇ। ਸੋ ਸੰਨਯਾਸੀ ਲਖੇ ਬਹੋਰੇ ¹ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਪੁਨਾ, ਫੇਰ।
ਮਨ ਬਿਰ ਕਰਿ ਇੰਦ੍ਰੀ ਬਲ ਤੋਰੈ। ਬਾਨ ਪ੍ਰਸਤੀ ਅਸਤੀ ¹ ਸੋਰੈ ² ।	¹ ਹੈ। ² ਉਹ।
ਜਹਿੰ ਲੋ ਸੁਨੀਅਤ ਦਿਸਤ ਪਸਾਰਾ। ਬ੍ਰਹਮਰੂਪ ਪਿਖ ਚਰੈ ¹ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ।
ਤਾਂ ਕੋ ਲਖੇ ਨੀਕ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ। ਤਨ ਪਾਲੈ ਸੋ ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ ਭਾਰੀ।	
ਬਰਣਾਸ਼੍ਰਮ ਪ੍ਰਮਾਰਥਕ ¹ ਏ ਹੈਂ।	¹ ਆਤਮ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
ਬਿਵਹਾਰਕ ¹ ਸੁਨ ਲੋ ਅਬਿ ਜੇ ਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਦੁਨਿਆਵੀ।
ਕਰੈਂ ਜੀਵਕਾ ¹ ਧਰਮ ਮਿਲੋਨੀ ² ।	¹ ਰੁਜ਼ਗਾਰ। ² ਧਰਮ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ।
ਪਾਲੈ ਤਨ ਕੁਟੰਬ ਜਨ ¹ ਛੋਨੀ ² ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ। ² ਪੁੱਤਰ।
ਜੇਤੀ ਆਮਦਨੀ ਜਿਹ ਪਰੈ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ।
ਤਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਪੁੰਨ ਜੋ ਕਰੈ ॥ ੧੯ ॥	
ਜਰ ਜੋਰੂ ਧਰ ਜੋ ਨਰਥੈ ਹੈਂ।	
ਤਿਨ ਕੋ ਛਾਦਨ ¹ ਭੋਜਨ ਦੇ ਹੈਂ।	¹ ਬਸਤ੍ਰ।
ਐਸੇ ਸੰਤਨ ਕੀ ਜੋ ਸੇਵਾ।	

ਕਰੈ, ਪੁੰਨਜ ਤਿਹ ਕਹਿੰ ਸੂਤਿ ਭੇਵਾ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਜਾਣੂੰ।
ਸੋਊ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਸਾਚੋ ਭਾਰੀ।	
ਜਤੀ ਅਸਟਧਾ ¹ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ।	¹ ਅੱਠ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।
ਕੰਦ ¹ ਮੂਲ ² ਛਕਿ ਬਨ ਮੈ ਰਹੈਂ।	¹ ਫਲ। ² ਧਰਤੀ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਖਾਣ ਯੋਗ ਵਸਤਾਂ।
ਤਾਂ ਕੋ ਬਾਨ ਪ੍ਰਸਤੀ ਕਰੈਂ ॥ ੨੧ ॥	
ਸੁਤ ¹ ਦਾਰਾ ² ਧਨ ਧਾਮ ਤਯਾਗਾ।	¹ ਪੁੱਤਰ। ² ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਤਾਂਹਿ ਸੰਨਯਾਸੀ ਲਖੇ ਸਭਾਗਾ।	
ਬੇਦ ਬਿੱਦਿਆ ਪਢੈ ਕਮਾਵੈ।	
ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਨ ਬਿਵਹਾਰੀ ¹ ਭਾਵੈ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਦੁਨਿਆਵੀ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੈਂ ਅਜੀਵਕਾ ¹ ਕਰੈਂ।	¹ ਰੋਜ਼ਗਾਰ।
ਤਾਂ ਕੋ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬੁਧਿ ਜਨਰਹੈਂ।	
ਖੇਤੀ ਬਣਜ ਕਰੇ ਨਰ ਜੋਈ।	
ਬੈਸ ਬਿਹਾਰੀ ¹ ਜਾਨੋ ਸੋਈ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਸੰਸਾਰੀ।
ਟਹਿਲ ਕਮਾਇ ਜੁ ਕਰੈ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।	
ਤਾਂ ਕਾ ਸੂਦ੍ਰ ਨਾਮ ਉਚਾਰਾ।	
ਯੋਂ ਬਰਣਾਸ਼੍ਰਮ ਧਰਮ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੰਦੇਹ ਛਿਦੈ ਕੈ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਸੰਸੇ ਕੱਟ ਕੇ।
ਨਿਰ ਸੰਦੇਹ ਗਯਾਨ ਦ੍ਰਿੜਾਯੋ।	
ਜਾਂ ਤੈ ਭਵ ¹ ਦੁਖ ਸਰਬ ਪਲਾਯੋ ² ॥ ੨੫ ॥	¹ ਸੰਸਾਰ ਦਾ। ² ਨੱਸ ਗਿਆ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਹਿ ¹ ਸਿੱਖਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਯਹਿ,	¹ ਸਮੇਤ।
ਸੁਨਿ ਦਿਜਵਰ ਵਹਿ ਨੀਕ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਗਹਿ, ਭ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ	
ਤਜਿ, ਹੋਯੋ ਸਿੱਖ ਠੀਕ ॥ ੨੬ ॥	
ਪੁਨ ਹਾਕਮ ਥੇ ਸ਼ੇਖ ਜੋ,	
ਬਸਤੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ।	
ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਤ ਜ਼ਾਲਮ ਭਏ,	
ਅਤਿ ਬਦ ਖੋ ¹ ਬਦ ਚਾਲ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਬੁਰੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਵਾਲੇ।
ਚੌਪਈ:	
ਗੁਰੁਸਿਖ ਜਲ ਭਰਨੇ ਜਬਿ ਜਾਵੈਂ।	
ਮਾਰ ਗੁਲੇਲੇ ਘੜੇ ਗਿਰਾਵੈਂ।	
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਔਰ ਸਿਖਨ ਦੁਖ ਦੇਵੈਂ।	
ਮਾਰ ਗੁਲੇਲੇ ਘੜੇ ਗਿਰਾਵੈਂ।	
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਔਰ ਸਿਖਨ ਦੁਖ ਦੇਵੈਂ।	
ਨਿਰਬਲ ਕੋ ਪਿਖਿ ਲੂਟ ਸੁ ਲੇਵੈਂ ॥ ੨੮ ॥	
ਸੁਨਿ ਪੁਕਾਰ ਸਿੱਖਨਿ ਗੁਰੁ ਕਰੈਂ।	
ਨਿਜ ਕਰਮਨ ਫਲ ਆਪੇ ਲਰੈਂ।	

ਕੁਦਰਤਿ ਸਾਥ ਸੰਨਯਾਸੀ ਆਏ।
ਸਿੱਖਨ ਜਜੋਂ ਵਹਿ ਭੀ ਸੰਤਾਏ। ॥ ੨੯ ॥

¹ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ।

ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਸੰਨਯਾਸਿਨਿ ਤਬੈ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਤਲਾਏ ਸਬੈ।
ਇਸੀ ਤੌਰ ਮਰਵਾਹੇ। ਖੱਤ੍ਰੀ।
ਵਾਸੀ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਅਵੱਤ੍ਰੀ। ॥ ੩੦ ॥

¹ਗੋਤ ਦੇ।

¹ਅਵੈਤੇ।

ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਪਾਰੇ।
ਸਹਿ ਨ ਸਕੇ ਮਤਸਰ। ਕੇ ਮਾਰੇ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਗਏ ਫਰਜਾਦੀ।
ਔਰ ਨ ਲਿਯ ਕੁਛ ਬਿਨ ਬਰਬਾਦੀ ॥ ੩੧ ॥

¹ਈਰਖਾ।

ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਕਰਜੋ ਬਿਖੇਰਾ।
ਤਿਨੈ ਈਸ਼ ਦਿਯ ਦੁੱਖ ਘਨੇਰਾ।
ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਜਗ ਮੈਂ ਸਾਧ ਦੁਖਾਏ।
ਤਿਨ ਤਿਨ ਫਲ ਬਰਬਾਦੀ ਪਾਏ ॥ ੩੨ ॥
ਹੈ ਯਹਿ ਨੇਤ। ਸਨਾਤਨ² ਧੁਰ ਕੀ।
ਮਿਟੈ ਕੈਸ ਅਬਿ ਵਾਰੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ॥ ੩੩ ॥

¹ਨਿਯਮਾਵਲੀ। ²ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੀ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਲਗੇ ਬਾਵਲੀ ਰਚਨੇ,
ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਮਧਿ ਤੇਰਾਂ।
ਉਤ ਚਤੌੜ। ਪਰ ਕਈ ਸਾਲ ਤੇ,
ਸ਼ਾਹਿ ਲੜਤ ਤਬਿ ਹੇਰਾ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਮਨਾਇ ਰਹਜੋ ਬਹੁ,
ਗੜ੍ਹ ਨ ਟੂਟਯੋ ਜਬਿ ਹੀ।
ਟੋਡਰ ਮੱਲ ਦਿਵਾਨ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ,
ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੩੪ ॥

¹ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਜ਼ਾਹਰ ਪੀਰ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤ,
ਅਮਰ ਦਾਸ ਗੁਰ ਅਬਿ ਹੈਂ।
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਉਪਰ,
ਰਵਿ ਸਮ ਜਾਨਤ ਸਬਿ ਹੈਂ।
ਬਦਲੇ ਭੰਗ* ਜਾਂਹਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ,

*ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੪ ਦੇ ਹੇਠ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਬਾਬਰ ਕੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
ਬਖਸ਼ੀ ਸਾਤ। ਬਾਤ ਯਹਿ ਜ਼ਾਹਰ,
ਹੈ ਹਜ਼ਰਤ ਕੋ ਵਾਹੀ। ॥ ੩੫ ॥
ਸੁਨਿ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਕਰੀ ਗੁਰਿ ਮੰਨਤ,
ਪਠੇ ਮਾਤਬਰ। ਗੁਰੁ ਪੈ।
ਇਤ ਦਿਸ ਸਭਾ ਵੀਚ ਗੁਰ ਸਹਜੇ,

¹ਸੱਤ।

¹ਉਹੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਆਪ ਨੂੰ (ਮਿਲੀ ਹੋਈ) ਹੈ।

¹ਇਤਬਾਰ ਵਾਲੇ (ਬੰਦੇ)।

ਕਰੀ ਬਾਤ ਯੋਂ ਫੁਰੂ ਪੈ।
 ਟੂਟੈ ਕੜਾ ਬਾਵਲੀ ਕਾ ਜਬਿ,
 ਤਬਿ ਚਤੋੜ ਗੜ੍ਹ ਤੁਟ ਹੈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਾਹਿ ਭੇਜ ਕਾਰੀਗਰ,
 ਤੁੜਵਾਯੋ ਕੜ ਝਟ ਹੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਇਤਾ ਦਿਸ ਕੜਾ ਟੂਟਯੋ ਜਬਿ ਹੀ,
 ਉਤ ਚਤੋੜ ਗੜ੍ਹ ਟੂਟਯੋ*।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਤਰਫ।

*ਮੁਹੰਮਦ ਜ਼ਕਾਉਲਾ ਦੀ 'ਤਾਰੀਖ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ' ਅਤੇ 'ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸਾ ਤਵਾਰੀਖ਼' ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੮੧ ਉਪਰ ਖ਼ੁਦ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਬਾਉਲੀ ਦੇ ਕੜ ਟੁੱਟਣ ਦਾ ਸੰਮਤ ੧੬੧੬ ਬਿ: ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਪੰਨਾ ੧੮੧ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ ਦੀ ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ ੧੮੨ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਕਬਰ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਵਾਗਡੋਰ ੧੬੧੯ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਸੰਭਾਲੀ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਜੰਗਾਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ਚਤੋੜ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਇਤਿਹਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਚਤੋੜ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨ ਦਾ ਸੰਮਤ ਮਾਰਚ ੧੫੬੮ ਈ: ਅਰਥਾਤ ੧੬੨੫ ਬਿ: ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਤਾਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰਲੀ ਸਾਖੀ ਹੋਈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਮੰਦ-ਭਾਵਨਾ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਐਸਾ ਬਚਨ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਐਸਾ ਕਰਨਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਵੀ ਵਿਰੁੱਧ ਸੀ।

ਬਚਨ ਸਤਿ ਹੋਯੋ ਗੁਰ ਕੇਰਾ,
 ਸਹਜ ਭਾਇ ਜੋ ਛੂਟਯੋ।
 ਚੌਰਾਸੀ ਲਖ ਜੋਨਿ ਕਟਨ ਹਿਤ,
 ਪੌਰੀ ਰਚੀ ਚੁਰਾਸੀ।
 ਜਪੁਜੀ ਪਛਿ ਮਨਿ ਬਿਰ ਕਰਿ ਸ਼ਰਧਾ,
 ਨ੍ਰਾਇ ਕਟੈ ਜਮ ਫਾਸੀ ॥ ੩੭ ॥
 ਸੰਮਤ ਸੌਲਾਂ ਸੌ ਥਾ ਇੱਕੀ,
 ਤਬਿ ਲਿਹੁ ਠੀਕ ਪਛਾਨੋ।
 ਕਿਤਕ ਮਾਸ ਪਾਛੇ ਫਿਰ ਅਕਬਰ,
 ਅਯੋ ਲਹੌਰ ਦਿਸਾਨੋ।
 ਸਹਿਤ ਸੰਗੀਅਨ ਲੰਗਰ ਤੇ ਛਕਿ,
 ਦਰਸਨ ਗੁਰ ਕੇ ਕੀਨੋ।
 ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੂਰ ਬ੍ਰਿਧਾਪਨ,
 ਤੱਜਬ ਮਾਨਯੋ ਪੀਨੋ ॥ ੩੮ ॥
 ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁ ਕਿਯਾ ਖਾਵਤ ਖਾਨਾ,
 ਜਿਹ ਬਲ ਯਹਿ ਮੁਖ ਲਾਲੀ।
 ਉਮਰ ਬਾਨਵੇ ਬਰਸ ਸਰਸ ਅਤਿ।
 ਨੌਜਵਾਨ ਸਮ ਚਾਲੀ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਯਹਿ ਯਾਦ ਹੱਕਾ ਫਲ,
 ਛਕਤਿ ਓਗਰਾ ਹਮ ਹੈਂ।
 ਸਾਹਿ ਕਹਯੋ ਵਹਿ ਹਮੇਂ ਦਿਲਾਵੇ,
 ਦਯੋ ਛਕਯੋ ਸਹਿ ਛਮ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ।

¹ਤੋਰ।

¹ਖ਼ੁਦ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਦਾ।

¹ਖਿਮਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਛਕਿਆ।

ਜਿਤਨੀ ਵਾਰੀ ਮੂੰਹ ਹਿਲਾਏ,
ਸ੍ਰਾਦ ਤਿਤੈ ਬਤਲਾਏ।
ਔਰ ਅਮੀਰਨ ਕੇ ਭੀ ਦਿਆਯੋ,
ਵਹਿ ਸ਼ਬਿ ਛਕਿ ਬਿਸਮਾਏ।

ਜਾਨ ਖੁਦਾਇ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ,
ਸਿਜਦਾ¹ ਸਭਿ ਨੇ ਕੀਨਾ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

ਲੰਗਰ ਹੇਤ ਗਾਉਂ ਦ੍ਰਾਦਸ ਕਾ,
ਸ਼ਾਹਿ ਪਟਾ¹ ਲਿਖ ਦੀਨਾ ॥ ੪੦ ॥

¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।

ਕੀਨੋ ਨਹਿ ਕਬੂਲ¹ ਗੁਰ ਜਦਜਪਿ,
ਤਦਜਪਿ ਸ਼ਾਹਿ ਦੈ ਗਯੋ।

¹ਪ੍ਰਵਾਣ।

ਔਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰ ਦੈ ਕਰਿ ਭੇਟਾ,
ਦਿਸ ਲਾਹੌਰ ਸਿਧਯੋ ॥ ੪੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਏਕ ਦਿਵਸ ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ,
ਮਾਣਕ ਨਾਮ ਸੁਜਾਨ।

ਧਸਜੋ¹ ਬਾਵਲੀ ਮਧਿ ਥਾ,
ਤੋਤਨ ਕੜ ਪਹਿਚਾਨ ॥ ੪੨ ॥

¹ਵੜਿਆ ਸੀ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬੂਡ ਗਯੋ¹ ਤਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ ਖੋਜ ਰਹੇ ਮਿਲਯੋ ਨਾਂਹਿ,
ਜਲ ਭੋ ਅਥਾਹਿ ਵਾਂਹਿ ਬਾਵਲੀ ਮੈਂ ਭਾਰ ਹੀ।

¹ਭੁੱਬ ਗਿਆ।

ਤੀਨ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਕਹਯੋ ਤਬਿ,
ਗਏ ਗੁਰ ਬਾਵਲੀ ਕੇ ਤੀਰ ਤਾਤਕਾਰ¹ ਹੀ।

¹ਛੇਤੀ।

ਕੀਓ ਸੋ ਹਕਾਰਨ¹ ਉਚਾਰਨ ਕੈ ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ,
ਬਾਰ¹ ਨ ਲਗਾਈ ਅਯੋ ਬਾਹਰ ਸੁ ਵਾਰ ਹੀ²।

¹ਬੁਲਾਇਆ।

¹ਦੇਰੀ। ²ਪਾਣੀ ਤੋਂ।

ਜੈਸੇ ਕੋਊ ਟੁਬਕੀ ਲਗਾਇ ਨ੍ਰਾਇ ਨਿਕਸਤਿ,
ਬਿਕਸਤਿ ਭਯੋ¹ ਤੈਸੇ ਸੋਊ ਤਬਿ ਸਾਰ ਹੀ² ॥ ੪੩ ॥

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ²ਬਹੁਤ ਹੀ।

ਆਇ ਗੁਰੁ ਤੀਸਰ ਜੁਗੀਸ਼ਰ ਕੇ ਪਾਦ ਕੰਜ,
ਗਹੇ ਤਬਿ ਮਾਣਕ ਨੈ ਦੂਖ ਭੰਜ ਪਾਵਨੋ।

ਤਾਂਹਿ ਸੀਸ ਧਾਰਿ ਹਾਥ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥ,
ਜੀਵੜ ਤੂੰ ਥੀਵੜ ਸੁਖੀਵੜ ਅਗਾਵਨੋ¹।

¹ਤੂੰ ਜੀਵੜਾ (ਜਿਉਂਦਾ) ਹੋ ਗਿਆ ਹੈਂ, ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਖੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਐਹੋ ਮਮ ਮਾਨਕ ਤੂੰ ਬੂਡਯੋ ਅਚਾਨਕ ਥੋ,
ਅਬਿ ਤੁਵ ਸੰਤਤਿ ਅਨੰਤ ਹੈ ਬ੍ਰਿਧਾਵਨੋ¹।

¹ਉਲਾਦ ਬਹੁਤ ਵਧੇਗੀ।

ਐਸੇ ਬਰੁ ਦੀਨੋ ਗੁਰੁ ਲੀਨੋ ਅੰਕ ਲਾਇ¹ ਫੁਰੁ²,
ਕੀਨੋ ਸਮ੍ਰਿਧਿ¹ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਦੈ ਸੁਹਾਵਨੋ ॥ ੪੪ ॥

¹ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਮਾਲਕ।

ਹੇਰਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਕਤਿ ਚਕਿਤ¹ ਸਭਿ ਭਏ ਲੋਗ,
ਸੋਗ ਗਯੋ, ਛਯੋ ਪ੍ਰਮੋਦ¹ ਉਰਿ² ਸਬਿ ਕੇ।

¹ਹੈਰਾਨ।

¹ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ। ²ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।

ਸੰਤਤਿ ਮਹਾਨ ਭਈ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਜਹਾਨ ਪਰ,
ਜੀਵੜੇ ਸਦਾਵਤ ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਸੁ ਤਬਿ ਕੇ।
ਔਰ ਏਕ ਭਯੋ ਹੈ ਹਿੰਦਾਲ* ਨਾਮ ਜਾਟ ਕੁਲ,

ਨਗਰ ਜੰਡਯਾਲੇ ਕਾ ਬਿਸਾਲੇ ਸਿਖ ਜਬਿ ਕੇ।
ਸੇਵ ਗੁਰੂ ਲੰਗਰ ਕੀ ਕਰਤ ਅਮੇਵ¹ ਨਿੱਤ,
ਚਿੱਤ ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਭਗਤਿ ਰਹਯੋ ਫਬ ਕੇ² ॥ ੪੫ ॥
ਏਕ ਦਿਨ ਸਹਜ ਸੁਭਾਵ ਗੁਰੂ ਲੰਗਰ ਮੈ,
ਆਇ ਸਬਿ ਹੀ ਨੈ ਕਰੀ ਮਗ ਮੈਂ ਪ੍ਰਨਾਮ³ ਹੈ।
ਚੂਨ⁴ ਥੋ ਹਿੰਦਾਲ ਗੂਧੇ⁵ ਹਾਥ ਭਰੇ ਜਾਨਿ ਰੂਧੇ⁶,
ਪੀਠ ਰਾਖਿ ਕੀਨੀ ਉਧੇ ਹੋਇ ਕੈ ਨਮਾਮਿ ਹੈ।
ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਬੁਧਿ ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਭਏ ਮੁਦ⁷,
ਦਯਾ ਨਿਧਿ ਕੀਨੋ ਸੋਊ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਧਾਮ⁸ ਹੈ।
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਤਿ ਯਾਹੀ ਬਿਧਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ,
ਰਹਯੋ ਤੁਮ ਠੀਕ ਕਰਤ ਬੰਦਨਾਂ ਤਮਾਮਿ ਹੈ⁹ ॥ ੪੬ ॥

ਔਰ ਏਕ ਹੁਤੋ ਤਾਕੇ ਕਟ ਮੈ¹ ਤ੍ਰਿਕੋਨ ਪਟ²,
ਬਾਂਧਯੋ ਅਗਾਰੀ ਤਬਿ ਠਟ ਕਰਿ ਠੀਕ ਹੀ³।
ਸੋਊ ਗੁਰੂ ਹੇਰਿ ਕਹਯੋ ਟੇਰਿ ਫੇਰ ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਤਿ,
ਐਸੋ ਪਟ ਕਟ ਮੈਂ ਰਖਈਓ ਨਿਤ ਨੀਕ ਹੀ।
ਸੂਜਨਾ ਕਹਤ ਤਾਂਹਿ ਤਣੀਆਂ ਕਹਤਿ ਕੋਊ,
ਲਘੁ ਲਘੁ ਕੁੜੀਆਂ ਕੇ ਕਟ ਹੋਤ ਠੀਕ ਹੀ।
ਐਸੋ ਪਟ ਕਟ ਧਰਿ ਰਾਖਤ ਹਮੇਸ਼ ਵਹਿ,
ਲਟਕਤਿ ਆਗੇ ਪਟ ਫੂਲ ਸੁਠ⁴ ਠੀਕ ਹੀ ॥ ੪੭ ॥
ਪੀਠ ਪਰ ਹਾਥ ਧਾਰਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਨਮਸਕਾਰ,
ਕਟ ਮੈਂ ਤ੍ਰਿਕੋਨ ਪਟ ਫੁੰਦੇਦਾਰ⁵ ਧਾਰਿ ਹੈਂ।
ਆਜ ਲਗ ਰੀਤਿ ਯਾਹੀ ਚਲੀ ਜਾਤ ਤਿਨਿ ਮਾਂਹੀ,
ਸਿੱਖ ਜੇ ਹਿੰਦਾਲ ਕੇ ਹਿੰਦਾਲੀਏ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਵੀਚ ਜੰਡਯਾਲੇ ਵਹਿ ਮਿਲਤਿ ਬਿਸਾਲੇ ਆਇ,
ਮੇਲਾ ਬਹੁ ਲਗਤਿ ਜਗਤ ਜਾਨੈ ਸਾਰ⁶ ਹੈਂ।
ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੰਗ ਫੇਰ ਜਯੋ ਵਿਰੋਧ ਤਾਂਹਿ,
ਸੋਊ ਗਾਥ ਆਗੇ ਚਲਿ ਕਰਿ ਹੋਂ ਉਚਾਰ ਹੈਂ ॥ ੪੮ ॥
ਔਰ ਏਕ ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਸੰਗ ਹੀ ਮੈਂ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਗੰਗੂ ਸਾਹੀ ਸਿੱਖ ਜਯੋ ਕਹਾਵਤ ਭੇ ਭੂਰ ਹੈਂ।
ਗੰਗੂ ਨਾਮ ਖੜੀ ਥਾ ਬਨੀਆਂ ਨਿਧਨੀਆਂ⁷ ਸੁ,
ਉੱਤਰ ਦਿਸਨੀਆਂ ਬਸਨੀਆਂ⁸ ਜਰੂਰ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਜਸ ਸੁਨਿ ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਪੁਨ,

*ਇਹ 'ਨਿਰੰਜਨ' ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਹਰ ਵਕਤ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ,
ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ 'ਨਿਰੰਜਨੀਏ' ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

²ਸਜ ਕੇ।

³ਨਮਸਕਾਰ।

⁴ਆਟਾ। ⁵ਗੁੰਨ੍ਹਦਾ ਸੀ। ⁶(ਆਟੇ ਨਾਲ) ਹੱਥ ਭਰੇ ਤੇਰੁੱਝੇ ਹੋਏ ਜਾਣ ਕੇ।

⁷ਪਿੱਠ ਤੇ (ਦੇਵੇਂ ਹੱਥ) ਰੱਖ ਕੇ ਮੂਧਾ ਹੋ ਕੇ (ਨਿਉਂ ਕੇ) ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

⁸ਅਨੰਦ।

⁹ਘਰ।

¹ਸਾਰਿਆਂ (ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ) ਤੂੰ (ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ) ਠੀਕ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ
ਰਹੀਂ।

²ਲੱਕ ਵਿੱਚ। ³ਤਿਕੋਨਾ ਕਪੜਾ।

⁴ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਵਾਰ ਕੇ।

¹ਸੁੰਦਰ ਫੁੱਲ।

²ਫੁੰਮਣ ਵਾਲਾ।

³ਸਾਰ।

⁴ਗਰੀਬ।

⁵ਉੱਤਰ (ਪਹਾੜ) ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲਾ।

ਮਨ ਮੈ ਸੰਕੋਚ ਧਰਿ ਖਰੋਰਹੜੇ ਦੂਰ ਹੈ।
 ਲਾਗ ਰਹੀ ਭੀਰ ਗੁਰ ਤੀਰ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨ ਕੀ,
 ਅਸਨ ਬਸਨ¹ ਧਨ ਅਰਪਤ ਭੂਰ ਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥
 ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਦਾਰਦੀ ਨ ਔਰ ਕਛੁ ਪਾਸ ਤਾਂਹਿ,
 ਚਾਰ ਪੈਸਾ ਭਰ ਗੁੜ ਲਜਾਯੋ ਭੇਟੁ ਹੇਤ ਹੀ।
 ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਚਿਤਾਰੇ ਏਹੁ ਐਸੀ ਭੇਟ ਕੈਸੇ ਦੇਹੁੰ,
 ਇਨ ਕੈ ਨ ਕਮੀ ਕੇਹੁ ਲੈਹੈਂ ਕਬਿ ਏਤ ਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਵਨੇ ਕਾ ਲਗੈ ਅਵਕਾਸ¹ ਨਾਂਹਿ,
 ਆਸ ਧਰਿ ਹੋਇ ਕੈ ਉਦਾਸ ਖਰੋ ਚੇਤ ਹੀ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤੀਸਰ ਜੁ ਈਸ਼ੁਰ ਸੁਬੱਗ ਜਾਨਿ,
 ਲਯੋ ਸੋ ਬੁਲਾਇ ਢਿਗ ਲਖਿ ਸਭਿ ਭੇਤ ਹੀ ॥ ੫੦ ॥
 ਜੈਸੇ ਜਦੁਪਤਿ¹ ਲਏ ਤੰਦੁਲ² ਸੁਦਾਮਾ ਤੇਹੈਂ,
 ਤੈਸੇ ਗੁਰੁ ਲਹੜੇ ਗੁੜੁ ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਸੁਧਾਰ ਹੈਂ।
 ਆਪ ਕਿਛੁ ਪਾਇ ਮੁਖਿ ਔਰ ਵਰਤਾਇ ਦੀਨੋ,
 ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰੁ ਤਾਹੂੰ ਪੈ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
 ਕੀਨੋ ਸਿਤਕਾਰ ਦੀਨੋ ਹਾਥ ਸਿਰ ਧਾਰ ਤਾਂਹਿ
 ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਕੋ ਅਗਾਰ¹ ਕੀਨੋ ਪੀਨੋ ਭਾਰ² ਹੈ।
 ਬਖਸ਼¹ ਬਿਸਾਲ ਭਰਜੋ ਛਿਨ ਮੈ ਨਿਹਾਲ ਕਰਜੋ,
 ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀ ਆਜ ਕਲ ਸਿਖ ਭੀ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਇਤਯਾਦਿ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਬਖਸ਼ੈਂ, ਬਿਸਾਲ ਕਰਿ,
 ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਰ ਸਫਲ ਦਿਖਾਏ ਹੈਂ।
 ਕੋਸ਼¹ ਕਰਾਮਾਤ ਕੇ ਜੋ ਆਦਿ ਗੁਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰੇ,
 ਪੋਸ ਧਨ ਸੂਮ ਜਜੋਂ ਜੁਗਾਦਿ ਨੇ ਬਢਾਏ ਹੈਂ¹।
 ਵੇਈ ਗੰਜ ਪੁੰਜ ਅਜਮਤ ਕੇ ਅਭੰਜ ਇਨਿ¹,
 ਬਾਈ ਠੌਰ ਸਦਾਬ੍ਰਤ ਧਰ ਕੈ¹ ਲੁਟਾਏ ਹੈਂ।
 ਆਏ ਜੋ ਹਜੂਰ¹ ਮਨ ਭਾਏ ਫਲ ਪਾਏ ਤਿਨਿ,
 ਜ਼ਾਹਰ ਜਗਤ ਪੀਰ ਹੋਇ ਕੈ ਸਿਧਾਇ ਹੈਂ ॥ ੫੨ ॥
 ਜੈਸੇ ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਈ ਸੂਬੇ ਕੀਨ ਆਹਿ,
 ਰੱਯਤ ਬਢਾਯੋ ਚਾਹਿ ਅਰਿ ਗਨ ਘਾਇ ਕੈ¹।
 ਤੈਸੇ ਬਾਈ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਮੰਜੀਆਂ ਬਖਸ਼ ਬਾਈ,
 ਕੀਨ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਬਿਰਧਾਵਨ ਉਪਾਇ ਕੈ।
 ਜੈਸੇ ਕੋਊ ਧਨੀ ਘਨੀ ਕੋਠੀਆ ਰਚਾਇ ਨਿਜ,
 ਬਨਜ ਬਢਾਵਤਿ ਗੁਮਾਸ਼ਤੇ¹ ਬਿਠਾਇ ਕੈ।
 ਤੈਸੇ ਗੁਰਿ ਧਰਮ ਧੁਰੀਨ¹ ਕੀਨ ਚੀਨ² ਚਿੱਤ,
 ਦੀਨ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਮੈ ਜਗਤ ਲਗਾਇ ਕੈ ॥ ੫੩ ॥

¹ਭੋਜਨ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।¹ਵਿਹਲ।¹ਬੜਾ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ। ²ਚਾਉਲ।¹ਘਰ। ²ਬਹੁਤ ਭਾਰਾ।¹ਬਖਸ਼ ਨਾਲ।¹ਖਜ਼ਾਨੇ।¹ਸੂਮ ਵਾਂਗ (ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ) ਧਨ ਨੂੰ {ਪੋਸ} ਸਾਂਭ ਕੇ ਦੂਜੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ (ਖਜ਼ਾਨੇ) ਵਧਾਏ।¹ਉਹੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਟੁੱਟ ਖਜ਼ਾਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ)।¹ਲਾ ਕੇ।¹ਪਾਸ।¹ਸਾਰੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਗੁਮਾਸ਼ਤਾ- ਵਪਾਰੀ ਦਾ ਏਜੰਟ (ਮੁਨਸ਼ੀ)।¹ਧਰਮ ਦੇ ਆਸਰਾ ਰੂਪ। ²ਜਾਣ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬੁਹ ਚਰਿਤਾ ਕਰਿ, ¹ਕੌਤਕ।

ਤਾਰੇ ਸਿਖ ਬਖਯਾਤ।

ਰਾਮਦਾਸ ਸੋਢੀ ਤਈਂ,

ਲਾਇਕ ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ॥ ੫੪ ॥

ਅਪਨੀ ਜਾਗਾ ਗੁਰੂ ਥਪਿ¹,¹ਬਿਠਾ ਕੇ।

ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਇਕਤੀਸ।

ਭਾਦੋਂ ਪੂਰਨ ਮਾਸਿ ਕੋ¹,¹ਪੂਰਨਮਾਸੀ ਨੂੰ।ਤਨ ਤਜਿ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਮੀਸ¹ ॥ ੫੫ ॥¹ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਨਾਲ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਤੀਸਰ ਗੁਰ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਣ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਖੇੜਸਮੇ
 ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੬ ॥

੧੭. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਘਨ ਹਰਨ ਮੰਗਲ ਕਰਨ,
ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੁਖ ਹਾਰ।

¹ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਤੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਹਲਤ ਪਲਤ ਸੁਖਦਾ ਚਲਿਤ,
ਛਲ ਤਜਿ ਗੁਰਿ ਉਰਿ ਧਾਰ। ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਤਕ ਲੋਕ-ਪੁਲੋਕ ਵਿੱਚ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਛਲ ਛੱਡ ਕੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰਨ ਕਰ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬਿਨ ਅੰਜਨ ਰੂਪ ਨਿਰੰਜਨ, ਨੈਨ
ਪ੍ਰਭੰ ਜਨ ਖੰਜਨ ਕੰਜਨ ਉਪੰ।

¹ਮਾਇਆਰਹਿਤ ਨਿਰੰਜਨ ਸਰੂਪ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਮਾਨੋ ਮਮੋਲਿਆਂ ਤੇ ਕੰਵਲਾਂ ਦੀ ਉਪਮਾ (ਵਰਗੀ ਹੈ)।

ਕਰਿ ਗੰਜਨ ਮੰਜਨ ਅੰਜਨ ਗਜਾਨ ਦੈ,
ਰੰਜਨ ਦਾਸੰ ਖਾਸਨ ਖੁਪੰ।

¹ਗਿਆਨ ਦਾ ਸੁਰਮਾ ਦੇ ਕੇ (ਅਗਿਆਨ ਦੀ ਮੈਲ ਨੂੰ) ਕੱਟ ਕੇ {ਮੰਜਨ} ਸੁਧ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਰਵਿ ਬਾਲ ਮਰਾਲ ਬਿਸਾਲ ਸਸੀ,
ਨਵ ਨੀਤ ਅਨੰਗ ਰਾਜੀਵ ਅਨੁਪੰ।

¹ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ, ਹੰਸ, ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਮੱਖਣ, ਕਾਮਦੇਵ ਤੇ ਕੰਵਲ ਆਦਿ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹਨ।

ਉਰਿ ਠਾਨ ਧਜਾਨ ਗਜਾਨ ਹਰੀ,
ਗੁਰੁ ਕਾਨੁ ਹਰੀ ਵਰ ਬਾਲ ਸ੍ਰੂਪੰ। ॥ ੨ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਿਆਨ ਧਾਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਕੀ ਕਥਾ,
ਪਥਾ ਜਥਾਰਥ ਸਾਰ।
ਜਥਾ ਮੇਰੁ ਤੈ ਕਨ ਤਥਾ,
ਕਹੋ ਮਥਾ ਧਰਧਾਰ। ॥ ੩ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗਿਆਨ ਦਾ ਰਸਤਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ 'ਚੋਂ ਇਕ ਕਿਣਕਾ ਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਰਿੜਕ ਕੇ (ਰਤਨ ਕੱਢਣ ਵਾਂਗ ਸੰਖੇਪ ਕਥਾ) ਤਿਵੇਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਕਥਾ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੁਖਦ ਸੁਹਾਨੀ।
ਹਾਨੀ ਕਰਿ ਅਗਤਾ ਹਰਖਾਨੀ।
ਖਾਨੀ ਗੁਨ ਗਨ। ਮਨ ਸੁਧ ਕਰਨੀ।
ਕਰਨੀ ਜਜੋਂ ਮਦਾਦਿ ਤਰੁ ਹਰਨੀ। ॥ ੪ ॥
ਹਰਨੀ ਬੁਧਿ ਬੰਧਨ ਹਿਤ ਬਜਾਰੀ।
ਬਾਰੀ ਸੁਜਸ ਗੰਧਿ ਸੁਖਕਾਰੀ।
ਕਾਰੀ ਭਵ ਰੁਜ ਹਾਰਕ ਚਾਰੀ।
ਚਾਰੀ ਫਲਦ ਕਾਮ ਤਰੁ ਡਾਰੀ। ॥ ੫ ॥
ਡਾਰੀ ਦੈਵੀ ਸੰਪਤਿ ਸਾਰੀ।
ਸਾਰੀ ਦਾਸਨ ਪੰਚ ਭਤਾਰੀ।

¹ਅਗਿਆਨਤਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ (ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ)।

¹ਸਾਰੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹੈ।

¹ਹਥਣੀ ਵਾਂਗ ਹੰਕਾਰ ਆਦਿ ਬੁੱਛਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਟਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਬੁੱਧੀ ਰੂਪ ਹਰਨੀ ਦੇ ਬੰਧਨ (ਮੋਹ ਜਾਲ ਨੂੰ ਉਡਾਉਣ ਵਾਸਤੇ) ਹਵਾ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਰੂਪ ਸੁਗੰਧੀ ਦੀ ਸੁਖਦਾਈ ਬਗੀਚੀ ਹੈ।

¹ਸੰਸਾਰ ਰੂਪਰੋਗ ਦੇ ਮੇਟਣ ਵਾਲੀ ਚੰਗੀ ਦਵਾਈ ਹੈ।

¹ਚਾਰੇ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਦੀ ਡਾਲੀ ਹੈ।

¹ਸਾਰੀ ਦੈਵੀ ਸੰਪਦਾ (ਸੁਭ ਗੁਣਾਂ) ਦੀ ਡਾਰ ਹੈ।

¹ਦਾਸਾਂ ਰੂਪ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਦੀ ਸਾੜੀ (ਪੜਦਾ ਢਕਣ ਵਾਲੀ) ਹੈ। {ਪੰਜ-ਪੰਜਾਂ-

ਤਾਰੀ ਸੰਸੇ ਬਿਹੰਗ ਉਡਾਰੀ* ॥ ੬ ॥

ਡਾਰੀ ਤਿਯ ਹਿਤ ਮੁਕਤਿ ਮਸੂਕੈ।

ਸੂਕੈ ਅਗੁਨ ਜਵਾਸ ਅਰੂਕੈ।
 ਰੂਕੈ ਮਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਗੁਰੁ ਗੁਨ ਮੈਂ।
 ਗੁਨ ਮੈਂ ਪਿਖੇ ਚਿੰਤਨ ਸਭਹੁਨ ਮੈਂ ॥ ੭ ॥
 ਹੁਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੋਂ ਸਭ ਆਗੇ।
 ਆਗੇ ਸੁਨੇ ਕਥਾ ਬਡ ਭਾਗੇ।
 ਭਾਗੇ ਭਰਮ ਭੇਦ ਦੁਖ ਉਰ ਕਾ।
 ਉਰਕਾ ਪਾਤ ਜੈਸ ਜਗ ਫੁਰਕਾ ॥ ੮ ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਕੀ ਗਾਥਾ।
 ਗਾਥਾ ਸੁਨੇ ਸਜਨ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਸਾ ਥਾ ਧਰਾ ਰੂਪ ਰਘੁਵਰ ਸੇ।

ਵਰ ਸੇ ਬਾਨ ਬੈਨ ਹਰ ਅਰਿ ਸੇ ॥ ੯ ॥
 ਅਰਸੇ ਉਤਰੇ ਵੀਚ ਲਾਹੌਰੇ।

ਹੌਰੇ ਕਰਿ ਤਾਰੇ ਜਨ ਗਉਰੇ।

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਇਕਾਨਵੇ ਚਾਰੂ।
 ਭਾਦ੍ਰੋਂ ਸੁਦੀ ਤੀਜ ਗੁਰਵਾਰੂ ॥ ੧੦ ॥
 ਸੋਢੀ ਹਰੀਦਾਸ ਹਰਿ ਦਾਸੂ।
 ਦਯਾ ਕੌਰ ਮਾਤਾ ਘਰ ਖਾਸੂ।
 ਰਾਮਦਾਸ ਸ੍ਰੀਰਾਮ ਅਵਤਾਰੂ।
 ਪ੍ਰਗਟ ਭਏ ਜਗਤੈ ਸੁਖ ਕਾਰੂ ॥ ੧੧ ॥
 ਬਾਜ਼ ਬਜਾਇ ਸੁਮਨ ਸੁਰ ਬਰਖੇ²।
 ਸ਼ਹਿਰ ਲਾਹੌਰ ਨਾਰਿ ਨਰ ਹਰਖੇ।
 ਘਰ ਹਰਦਾਸ ਬਧਾਈ ਆਵੈਂ।
 ਬਾਦ ਬਜਾਇ ਗੀਤ ਬਹੁ ਗਾਵੈਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਪੁਰ ਲਾਹੌਰ ਮੈਂ ਮੰਗਲ ਹੋਵਾ।
 ਭਨਤ ਨ ਜਾਇ ਬਨਤ ਥੋ ਜੋਵਾ।
 ਬਾਲ ਚਲਿਤ ਐਸੇ ਗੁਰੁ ਕਰਹੀਂ।
 ਜਨ ਗਨ ਮਨ ਭਗਤੀ ਅਨੁਸਰਹੀਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਖੇਲਨ ਵੀਚ ਬਾਲਕਨ ਤਾਈਂ।

ਭਤਾਰੀ-ਪਤੀਆਂ ਵਾਲੀ=ਦੋਪਤੀ।}

¹ਸੰਸਿਆਂ ਰੂਪ ਨਦੀ (ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਪੰਛੀ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਹੈ।
^{*}ਅੰਕ ਨੰ: ੬ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਪੱਥਰ ਦੇ ਛਾਪੇ 'ਚ ਕਿਤੇ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ।
¹ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਮਾਸੂਕ (ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ- ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ)
 ਵਾਸਤੇ (ਮਾਇਆ ਰੂਪ) ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਰਵਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
¹ਅਉਗਣਾਂ ਰੂਪ ਜਵਾਹੋਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾ ਰੋਕ ਟੋਕ ਤੋਂ ਸੁਕਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
¹ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਟਿਕਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।
¹ਮੈਂ ਸਾਰਿਆਂ (ਸ਼੍ਰੋਤਿਆਂ) ਵਿੱਚ ਚਿੰਤਨ (ਸਿਮਰਨ) ਵਾਲੇ ਗੁਣ ਦੇਖੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਅਕਾਸ਼ 'ਚੋਂ ਡਿੱਗੇ ਅੰਗਾਰ ਛੇਤੀ (ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।

¹ਉਸਤਤੀ ਦੀ।

¹ਕਥਾ।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਰਾਮ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ) {ਸ} ਉਸ ਰਾਮਚੰਦ੍ਰ {ਸੋ} ਵਰਗਾ ਰੂਪ ਧਾਰਿਆ {ਥਾ} ਸੀ।

¹ਬਚਨਾਂ ਰੂਪ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਕਾਮ ਆਦਿ) ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।

¹ਸੱਚ ਖੰਡ ਤੋਂ। {ਅੰ:., ਅਰਜ਼-ਰਾਜ ਸਿੰਘਾਸਨ, ਖੁਦਾ ਦਾ ਤਖ਼ਤ, ਸੱਚ ਖੰਡ।}

¹(ਪਾਪਾਂ ਨਾਲ) ਭਾਰੇ (ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ) ਹੌਲੇ (ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ) ਕਰ ਕੇ ਤਾਰਿਆ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਵੀਰਵਾਰ ਦਿਨ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਅਵਤਾਰ।

¹ਵਾਜੇ। ²ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਵੇਖਣਾ ਹੀ ਬਣਦਾ ਸੀ।

ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ ਭਗਤੀ ਜਗ ਸਾਈਂ।	
ਚਲਨ ਚਿਤੌਨ ¹ ਹਸਨ ਮੁਸਕਾਵਨ।	¹ ਦੇਖਣਾ।
ਜਾਗਨ ਸੋਵਨ ਪੀਵਨ ਖਾਵਨ ॥ ੧੪ ॥	
ਬੈਠਨ ਉਠਨ ਬੋਲਨ ਐਸਾ।	
ਹੋਵਤਿ ਅਵਤਾਰੋਂ ਕਾ ਜੈਸਾ।	
ਬਾਲ ਉਮਰ ਬ੍ਰਿਧਨ ਸੀ ਚਾਲੈਂ ¹ ।	¹ ਵੱਡਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਰੀਤਾਂ।
ਕੋਵਿਦ ¹ ਪਿਖਿ ਰਹਿੰ ਤੱਜਬ ਕਮਾਲੈਂ ² ॥ ੧੫ ॥	¹ ਵਿਦਵਾਨ (ਜੋਤਸ਼ੀ)। ² ਬਹੁਤੇ ਹੈਰਾਨ।
ਰੇਖਨ ਕੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ¹ ਪੇਖਿ ਬਖਾਨੈਂ।	¹ ਹੱਥਾਂ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ।
ਈਸ ਸਮਾਨ ਇਸੈ ਜਗ ਮਾਨੈ।	
ਰਾਜ ਜੋਗ ਯਹਿ ਅਧਿਕ ਕਮਾਵੈਂ।	
ਇਨਿ ਪਦ ¹ ਰਾਵ ਰੰਕ ਸਿਰ ਨੁਵੈਂ ² ॥ ੧੬ ॥	¹ ਚਰਨਾਂ ਤੇ। ² ਰਾਜੇ ਤੇ ਕੰਗਾਲ ਸਿਰ ਨਿਵਾਉਣਗੇ।
ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਕਾਲ ਬਿਤਯੋ।	
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਰ ਪੁਰਿ ਮਗ ਲਯੋ ¹ ।	¹ ਦੇਵਪੁਰੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਲਿਆ ਭਾਵ ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗ ਗਏ।
ਹੁਤੇ ਨਾਨਕੇ ਬਾਸਰ ਗਾਮ੍ਹੂ ¹ ।	¹ ਪਿੰਡ।
ਨਾਨੀ ਲੈ ਗਈ ਇਨ ਨਿਜ ਧਾਮ੍ਹੂ ॥ ੧੭ ॥	
ਸਾਤ ਬਰਸ ਕੀ ਥੀ ਤਬਿ ਆਯੂ ¹ ।	¹ ਉਮਰ।
ਰਹੇ ਨਾਨਕੇ ਘਰ ਸੁਖ ਪਾਯੂ ¹ ।	¹ ਪਾ ਕੇ।
ਅਮਰ ਦਾਸ ਤਹਿ ਤਾਲ ਲਗਾਵਹਿੰ।	
ਲੋਗ ਘਨੇ ਤਹਿੰ ਸੇਵ ਕਮਾਵਹਿੰ ॥ ੧੮ ॥	
ਰਾਮਦਾਸ ਤਹਿੰ ਜਾਇ ਹਮੇਸੈਂ।	
ਘੰਗਨੀ ਚਨੇ ¹ ਪਕੌੜੇ ਬੇਸੈਂ ² ।	¹ ਉਬਲੇ ਹੋਏ ਛੋਲੇ। ² ਵੇਸਣ ਦੇ। (ਅ) ਚੰਗੇ।
ਲਾਇ ਛਾਬੜੀ ਬੇਚੈ ਬੈਸਾ।	
ਬਨਾ ਸੰਜੋਗ ਏਕ ਦਿਨ ਐਸਾ ॥ ੧੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਅਮਰ ਦਾਸ ਨਿਜ ਸੁਤਾ ਕੀ,	
ਕਰਨ ਸਗਾਈ ਹੇਤ ¹ ।	¹ ਮੰਗਣੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਦਿਜ ¹ ਕੇ ਭੇਜਨ ਲਗੇ ਜਬਿ,	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।
ਕਰਜੋ ਸਮਾਣੀ ¹ ਏਤ ² ॥ ੨੦ ॥	¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਲ (ਮਾਤਾ ਦਯਾ ਕੌਰ ਜੀ ਨੇ)। ² ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਸਮੁਖ ਪਿਖਿ,	
ਆਵਤ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪੁ।	
ਐਸਾ ਹੀ ਨੀਂਗਰ ¹ ਹੁਵੈ,	¹ ਲੜਕਾ, ਮੁੰਡਾ।
ਆਯੂ ਰੂਪ ਅਨੂਪ ॥ ੨੧ ॥	
ਅਮਰ ਧਰਮ ਬਪੁ ¹ ਐਸ ਸੁਨਿ,	¹ ਧਰਮ ਦੇ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ।
ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਪਾਸ।	
ਬੋਲਿ ¹ ਜਾਤਿ ਕੁਲ ਬੁਝ ਕੈ,	¹ ਬੁਲਾ ਕੇ, ਸੱਦ ਕੇ।
ਰੇਖ ਪੇਖਿ ਬਡ ਖਾਸ ॥ ੨੨ ॥	

ਕਹਜੋ ਯਾਹਿ ਸਮ ਇਹੀ ਹੈ,
 ਔਰ ਨਹੀਂ ਜਗ ਕੋਇ।
 ਸ਼ਗਨ ਸਗਾਈ¹ ਦੈ ਤਬੈ,

¹ਮੰਗਣੀ ਦਾ ਸ਼ਗਨ। {ਸ਼ਗਨ-ਮੰਗਣੀ ਸਮੇਂ ਛੁਹਾਰੇ ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸਮੱਗਰੀ ਜੋ ਲੜਕੀ ਵਾਲੇ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਝੋਲੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।}

ਪੁਨ ਬਿਵਾਹ ਦਿਯ ਸੋਇ ॥ ੨੩ ॥

ਇਸੀ ਸਾਲ ਮੈ ਅਮਰ ਜੀ,
 ਗਏ ਦੁਤੀ ਗੁਰੁ ਪਾਸ।

ਸੇਵ ਦ੍ਰਾਦਸ ਸਾਲ ਕਰਿ,
 ਗੱਦੀ ਪਾਈ ਖਾਸ ॥ ੨੪ ॥

ਇਨ ਹੀ ਬਾਰਹ ਬਰਸ ਕੇ,
 ਅੰਦ੍ਰ ਗੋਇੰਦਵਾਲ।

ਕਰਿ ਅਬਾਦ ਤਹਿੰ ਥੇ ਬਸੇ,
 ਰਚ ਕਰਿ ਧਾਮ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੫ ॥

ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਭੀ ਤਹੀਂ
 ਅਮਰਦਾਸ ਨਿਜ ਪਾਸ।

ਘਰ ਰਚਵਾਇ ਬਸਾਇ ਰਖ,
 ਕਰੈਂ ਪਾਲਨਾ ਖਾਸ ॥ ੨੬ ॥

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਕੇ,
 ਲਖਿ ਜਗਦੀਸ਼ ਸਖਯਾਤ।

ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਸੇਵਾ ਕਰੈਂ, ਜਾਂ ਤੇ ਭਏ ਬਖਯਾਤ ॥ ੨੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਦਿਨ ਸੋਢੀ ਲਵ ਪੁਰ ਕੇਰੇ।

ਗੰਗਾ ਨ੍ਰਾਵਣ ਚਲੇ ਬਧੇਰੇ।

ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਜਾਇ ਕਰਿ ਡੇਰਾ।

ਰਾਮਦਾਸ ਢਿਗ ਦਿਜ ਪਠਿ ਟੇਰਾ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੂੰ ਕਹਿ ਭੇਜਿਆ।

ਹਮ ਸ਼ਰੀਕ ਤੁਮਰੈ ਹੈਂ ਆਏ।

ਮਿਲ ਜਾਵਹੁ ਲਜਾਵਹੁ ਪਹੁਨਾਏ¹।

¹ਪ੍ਰਾਹੁਣਚਾਰੀ।

ਅਮਰ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਸਹਜ ਸੁਭਾਏ।

ਸੈਂਢ ਜੁਬਾਨ¹ ਕਹਜੋ ਇਸ ਭਾਏ ॥ ੨੯ ॥

¹ਦਬੀ ਜੁਬਾਨ ਨਾਲ।

ਰਾਮਦਾਸ ਕਾ ਕੋਊ ਸ਼ਰੀਕ।

ਰਹਿੰ ਹੈ ਨਾਂਹਿ ਜਗਤ ਮੈਂ ਠੀਕ।

ਪੁਨ ਬੁਲਾਇ ਉਨ ਕੇ ਘਰ ਖਾਸ¹।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ।

ਭੋਜਨ ਖਿਲਤ¹ ਦਏ ਬਡਰਾਸਿ² ॥ ੩੦ ॥

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ²ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ।

ਗੁਨ ਗਾਵਤ ਵਹਿ ਗੰਗਹਿ ਗਏ।

ਪਰ ਗੁਰ ਬਚਨ ਸੱਤ ਸਬਿ ਭਏ।

ਮਰੀ¹ ਪਰੀ ਤਿਨ ਕੇ ਬਡ ਤਹੇਂ।

¹ਛੂਤ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ, ਹੈਜ਼ਾ, ਪਲੇਗ ਆਦਿ।

ਬਹੁਤ ਮਰੇ ਥੋਰੇ ਹੀ ਰਹੇ ॥ ੩੧ ॥

ਸੋਢੀ ਖੱਤ੍ਰੀ ਵੀਚ ਲਾਹੌਰੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਬਸਤ ਤਬਿ ਅਤਿਸੈ ਗੌਰੈਂ।
 ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਗੁਰੂ ਦਰ ਜਹਾਂ।
 ਹੈ ਅਬਿ¹, ਥੇ ਸੋਢੀ ਤਬਿ ਤਹਾਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਯਾਹੀ ਤੈਂ ਸੁ ਸੋਢੀਓਂ ਕੇਰਾ।
 ਕਹਿਲਾਵਤ ਮਹੱਲਾ ਹਮ ਹੇਰਾ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਥੇ ਹੰਕਾਰੀ ਭਾਰੀ।
 ਨਹਿ ਸ੍ਰਾਪ ਬਖਸ਼ਾਯੋ ਕਾਰੀ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਆਖਰ ਜਬਿ ਥੋਰੇ ਹੀ ਰਹੇ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਉਤ ਗਾਦੀ ਬਹੇ।
 ਤਿਨ ਢਿਗ ਜਬਿ ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਗਏ।
 ਹੋਨਹਾਰ ਬਚ ਐਸ ਕਢਏ ॥ ੩੪ ॥
 ਹਮ ਸ਼ਰੀਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੈਂ ਆਏ।
 ਉਨਿ ਭੀ ਸੁਨਿ ਯਹਿ ਬੈਨ ਅਲਾਏ।
 ਨਾਹਿ ਸ਼ਰੀਕ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕੋਈ।
 ਰਹਜੋ ਨ ਰੈਹੈ ਆਗੇ ਕੋਈ ॥ ੩੫ ॥
 ਦੇਖੋ ਬੋਲਨ ਕੇਰ ਬਿਚਾਰਾ।
 ਬਰ¹ ਕੀ ਠੌਰ ਸਾਪ² ਲਿਯ ਭਾਰਾ।
 ਤਬਿ ਤੇ ਸੋਢੀ ਲਵਪੁਰ ਜੋਊ।
 ਗੁਰੂ ਉਲਾਦ ਬਿਨ, ਰਹਾ ਨ ਕੋਊ ॥ ੩੬ ॥
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:
 ਗੁਰੂ ਤੀਸਰੇ ਕੇ ਹੁਤੇ ਪੂਤ ਨੀਕੇ।
 ਉਭੇ¹ ਮੋਹਣ ਮੋਹਰੀ ਨਾਮ ਠੀਕੇ।
 ਹੁਤੀ ਕੰਨਯਾ ਧੰਨਯਾ ਜੋਗ¹ ਭਾਨੀ।
 ਰਮੰਦਾਸ ਸ਼ਾਦੀ ਤਿਸੈ ਸੰਗ ਠਾਨੀ ॥ ੩੭ ॥
 ਭਏ ਤੀਨ ਬੇਟੇ ਤਿਸੀ ਸੈ ਸੁ ਮਾਨੇ।
 ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਚੰਦ¹ ਮਹਾਂ ਦੇਵ ਜਾਨੇ।
 ਗੁਰੂ ਅਰਜਨੰ ਮੱਲ ਆਚੱਲ ਪਾਲੇ¹।
 ਰਹੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਬੇਸਾਲ ਕਾਲੇ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਬੰਧੀ ਲਖੈਂ ਨਾਂਹਿ ਦੇਈ¹।
 ਧਰੇ ਈਸ ਭਾਵੰ¹ ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਸੋਈ।

ਗੁਰੂ ਦੂਸਰੇ ਕੀ ਅਮਰਦਾਸ ਜੈਸੇ।
 ਕਰੀ ਸੇਵ ਨੀਕੈ ਰੰਮਦਾਸ ਤੈਸੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਪੁਨਾ ਬਾਉਲੀ ਕੀ ਕਰੀ ਕਾਰ ਭਾਰੀ।
 ਦਿਨੇ ਰਾਤ ਹੀ ਆਲਸੰ ਤਾਂਹਿ ਟਾਰੀ।
 ਬਿਤੇ ਬਰਸ ਕੇਤੇ ਤਿਸੇ ਕਰਤ ਸੇਵਾ।

¹ਜਿੱਥੇ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੁਣ ਹੈ।¹ਵੱਡਾ।¹ਵਰ। ²ਸਰਾਪ।¹ਦੇ।¹ਧੰਨਯਤਾ ਜੋਗ।¹ਚੰਦ (ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ)।¹ਲਗਾਤਾਰ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਦਾ ਸਰੂਪ)।¹ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ।¹ਦੇਵੇਂ (ਬੀਬੀ ਭਾਨੀ ਜੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ)।¹ਈਸ਼ਰ ਭਾਵ ਧਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਰੂਪ ਸਮਝ ਕੇ।

ਚਢ੍ਹੇ ਤਰੁ ਮੁਰਾਦੰ¹ ਲਗਯੋ ਚਾਹਿ ਮੇਵਾ² ॥ ੪੦ ॥

¹ਮੁਰਾਦ (ਭਾਵਨਾ) ਦਾ ਦਰੱਖਤ (ਸਿਰੇ) ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮੁਰਾਦ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ। ²ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਰੂਪ ਫਲ।

ਦਿਨੰ ਏਕ ਮਾਂਗੀ ਗੁਰੂ ਤੀਸਰੰ ਨੈ।

¹ਈਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ।

ਪਿਖਯੋ ਧਯਾਨ ਧਰ ਕੈ ਦਿਲੰ ਈਸਰੰ ਨੈ¹।

ਲਖਯੋ ਲਾਇਕੰ ਰਾਮਦਾਸੰ ਗੁਰਯਾਈ।

ਦਯੋ ਚਾਹਿੰ ਤਾਂ ਕੋ ਮਨੰ ਮੋਦ ਛਾਈ¹ ॥ ੪੧ ॥

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਭਰ ਕੇ।

ਪੁਨਾ ਪਰਖਨੇ ਕੀ ਕਰੀ ਬਯੋਂਤ ਐਸੇ।

ਸਮੇਂ ਏਕ ਸਾਰੇ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਬੈਸੇ।

ਤਬੈ ਬੈਨ ਭਾਖੇ ਗੁਰੂ ਐਸ ਖਾਸੰ¹।

¹ਆਪ।

ਰਚੋ ਚੌਤਰੇ ਬਾਪਿਕਾ ਤੀਰਰਾਸੰ ॥ ੪੨ ॥

¹ਸਾਰੇ ਬਾਉਲੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਥੜੇ ਬਣਾਉ।

ਤਹਾਂ ਬੈਸਹੋਂ ਮੈਂ ਨਿਤੰ ਜਾਇ ਨੀਕੈ।

ਕਰੈਂ ਸੰਗਤਾਂ ਆਇ ਕੈ ਦਰਸ ਠੀਕੈ।

ਗਏ ਮਾਨ ਬੈਨੰ ਥੜੇ ਕੀਨ ਐਨੰ¹।

¹ਠੀਕ, ਚੰਗੇ।

ਗੁਰੂ ਜਾਇ ਪੇਖੇ ਤਬੈ ਆਪ ਨੈਨੰ ॥ ੪੩ ॥

ਕਹਯੋ ਨਾਹਿ ਨੀਕੈ ਬਨੈ ਏਹੁ ਕੋਈ।

ਦਯੋ ਸੋ ਗਿਰਾਈ ਕਹਯੋ ਫੇਰ ਹੋਈ¹।

¹ਫੇਰ ਹੋਣ ਭਾਵ ਫੇਰ ਦੋਬਾਰਾ ਬਣਾਉ।

ਪੁਨਾ ਤਯਾਰ ਹੋਏ ਥੜੇ ਔਰ ਠੀਕੈਂ।

ਗੁਰੂ ਪੇਖਿ ਭਾਖਯੋ ਬਨੈ ਨਾਹਿ ਨੀਕੈਂ ॥ ੪੪ ॥

ਦਯੋ ਸੋ ਗਿਰਾਈ ਕਹਯੋ ਔਰ ਸਾਜੋ¹।

¹ਹੋਰ ਬਣਾਉ।

ਘਨੇ ਛੋਰਿ ਬੈਸੇ ਸਿਖੰ ਪੂਤ ਕਾਜੋ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਿਖ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਕੰਮ ਛੱਡ ਬੈਠੇ।

ਕਈ ਬਾਰ ਯੋਂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਨੇ ਢਹਾਏ।

ਤਬੈ ਸਿੱਖ ਪੂਤਾਨ ਯੋਂ ਬੈਨ ਗਾਏ ॥ ੪੫ ॥

ਅਤੀ ਬੁਢ ਹੋਏ ਰਹੀ ਨ ਠੀਕਾਨੇ।

ਮਤੀ ਆਪ ਕੀ, ਸੋ ਹਮੇਂ ਠੀਕ ਜਾਨੇ।

ਥੜੇ ਠੀਕ ਨਾਂਹੀ ਅਸਾਂ ਤੈ ਬਨੈ ਹੈਂ।

ਤਿਸੀ ਤੈ ਰਚਾਵੇ ਭਲੇ ਜੋ ਰਚੈ ਹੈ ॥ ੪੬ ॥

ਦਿਵੇ ਤਾਹਿ ਕੋ ਆਪ ਇੱਨਾਮ ਭਾਰੂ।

ਨਹੀ ਚਾਹਿ ਤਾਂ ਕੀ ਹਮੇਂ ਲੈਨ ਚਾਰੂ।

ਉਭੈ ਪੂਤ ਨਾਤੀ¹ ਸਭੀ ਸਿੱਖ ਔਰੈਂ।

¹ਪੋਤਰੇ।

ਗਏ ਭਾਖਿ ਐਸੇ ਤਬੈ ਛੋਰ ਠੋਰੈਂ ॥ ੪੭ ॥

ਰਹਯੋ ਰਾਮਦਾਸੰ ਥੜੇ ਜੋ ਬਨਾਵੈ।

ਗੁਰੂ ਹੇਰਿ ਤਾਂ ਕੋ ਤਬੈ ਗੇਰ ਜਾਵੈਂ।

ਨਹੀ ਰਾਗ ਰੋਖੰ¹ ਦਿਲੰ ਮਾਂਹਿ ਧਾਰੇ।

¹ਮੋਹ ਤੇ ਗੁੱਸਾ।

ਭਲੇ ਨਿੰਮ੍ਰੀ ਭਾਵ ਸੋਂ ਯੋਂ ਉਚਾਰੇ ॥ ੪੮ ॥

ਅਹੇਂ ਜੀਵ ਅਲਪੱਗਜ¹ ਹਮ ਤੁੱਛ ਬੁੱਧੀ।

¹ਬੋੜੀ ਸਮਝ ਵਾਲੇ।

ਬੁਰੇ ਨੇਕ ਕੀ ਨ ਕਿਛੁ ਆਹਿ ਸੁੱਧੀ¹।

¹ਹੋਸ਼, ਅਕਲ।

ਜਿਸੈ ਪੂਤਰੀ ਦਾਰੁ ਕੀ¹ ਹੋਤ ਨੀਕੈ।

¹ਲੱਕੜ ਦੀ ਪੁਤਲੀ।

ਨਟੰ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰੇਰੈ ਕਰੈ ਤੈਸ ਠੀਕੈ ॥ ੪੯ ॥

ਨਹੀ ਕਰਮ ਆਕਰਮ ਕਾ¹ ਮਰਮ² ਜਾਨੋਂ।

¹ਮਾੜੇ ਕਰਮ ਦਾ। ²ਭੇਦ।

ਜਿਵੈਂ ਆਪ ਪ੍ਰੇਰੈਂ ਤਿਵੈਂ ਕਾਮ ਠਾਨੋਂ।

ਯਹੀ ਧਰਮ ਹੈ ਸਿਖ ਕਾ ਠੀਕ ਐਨੋਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਰਿਦੈ ਆਗਯਾ ਗੁਰੂ ਕੀ ਮਾਨ ਲੈਨੋ ॥ ੫੦ ॥

ਨਹੀਂ ਬੈਠਨੋ ਹੈ ਹਮੈਂ ਔਰ ਠਾਮੰ।

¹ਸਾਨੂੰ ਬੈਠਣ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪਰੈ ਫੇਰ ਕਰਨੋ ਕਿਛੁ ਆਨ ਕਾਮੰ।

¹(ਜਿਹੜਾ) ਫੇਰ ਕਰਨਾ ਪਵੇ (ਐਸਾ) ਕੋਈ ਹੋਰ ਕੰਮ (ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ) ਭਾਵ ਇੱਕੋ ਇਕ ਸੇਵਾ ਦਾ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ।

ਰਰੇ ਬੈਨ ਐਸੇ ਰਸੰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਨੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮਰਸ 'ਚ ਮਿਲੇ ਹੋਏ।

ਸੁਧਾ ਸੋਂ ਲਪੇਟੇ। ਮਹਾਂ ਨੀਤ ਵਾਨੇ ॥ ੫੧ ॥

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਿੱਚ ਭਿੱਜੇ ਹੋਏ।

ਗੁਰੂ ਮੋਦ ਹੋਏ ਤਬੈ ਯੋਂ ਸੁਨੈ ਕੈ।

ਲਯੋ ਪਰਖ ਨੀਕੇ ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਤੈ ਕੈ।

¹ਤਾ ਦੇ ਕੇ, ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਕਰਕੇ।

ਉਰੰ ਸੰਗਾ ਲਯੋ ਗੁਰੰ ਰਾਮਦਾਸੰ।

¹ਛਾਤੀ ਨਾਲ।

ਭੁਜਾ ਵੀਚਾ ਲੈ ਕੇ ਕਰਜੋ ਕਾਮ ਰਾਸੰ² ॥ ੫੨ ॥

¹ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ। ²ਸਾਰਾ ਕੰਮ।

ਜਿਮੈ ਪਾਰਸੰ ਕੇ ਛੁਹੇ ਲੋਹ ਹੇਮੰ।

¹ਲੋਹਾ ਸੋਨਾ (ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਬਨੈ ਦੇਰ ਨਾਹੀ, ਭਏ ਯਾਹਿ ਤੇਮੰ।

¹ਤਿਵੇਂ ਇਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ ਰੂਪ) ਹੋ ਗਏ।

ਕਰਯੋ ਆਪ ਜੈਸੇ ਰਮੰਦਾਸ ਤਾਈਂ।

ਯਹੀ ਪੂਰਨੰ ਸਾਧ ਕੀ ਹੈ ਬਡਾਈ ॥ ੫੩ ॥

ਪੁਨਾ ਸਿੱਖ ਥੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਔਰ ਜੇਤੇ।

ਪਰੇ ਰਾਮਦਾਸੈਂ ਪਗੀਂ ਆਇ ਤੇਤੇ।

¹ਚਰਨੀਂ।

ਗੁਰੂ ਪੂਤ ਭੀ ਮੋਹਰੀ ਆਇ ਲਾਗਾ।

ਪਦੰ ਰਾਮਦਾਸੰ ਭਯੋ ਬੱਡ ਭਾਗਾ ॥ ੫੪ ॥

ਭਯੋ ਰਾਮਦਾਸੰ ਗੁਰੂ ਐਸ ਭਾਤੰ।

ਹੁਤੇ ਖੋੜਸੰ ਸੈ ਸਤਾਈ। ਬਖਯਾਤੰ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੬੨੭ ਬਿ:।

ਦੂਮਲਾ ਛੰਦ:

ਇਕ ਦਯੋਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੀਸਰ ਨੈ,

ਧਰ ਧਯਾਨ ਮਹਾਨ ਸੁ ਜਾਨ ਲਯੋ।

ਜਬਿ ਰਾਮਦਾਸ ਪਰਵਾਰ ਬਢੈ,

ਤਬਿ ਕਬਿ ਈਹਾਂ ਗੁਜਰਾਨ ਭਯੋ।

ਇਨ ਕੇ ਬਸਨੇ ਹਿਤ ਔਰ ਨਗਰ,

ਇਕ ਰਚ ਦਈਏ ਅਬਿ ਨੀਕ ਸਹੀ।

ਤਿਸ ਮੈਂ ਬਸ ਹੈਂ ਰਸ ਹੈਂ ਸੁਖ ਸੋਂ,

ਗੁਰੂ ਤੀਸਰ ਮਨ ਮੈ ਧਾਰ ਯਹੀ ॥ ੫੬ ॥

ਇਕ ਨਯੋ ਸੁ ਨਗਰ ਬਸਾਇ ਦਯੋ,

ਸੰਨ ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਸਤ ਬੀਸ ਮਹੇਂ।

¹ਵਿੱਚ।

ਰਮਦਾਸ ਪੁਰਾ ਤਿਹ ਨਾਮ ਧਰਯੋ,

ਅਬਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਨ ਜਾਂਹਿ ਕਹੇਂ।

ਤਿਹ ਮਾਂਹਿ ਬਸਾਇ ਦਯੋ ਰਚਿ ਧਾਮ,
 ਸੁ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਕੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਤਬਿ ਰਾਮਦਾਸ ਰਹਿੰ ਕਬੀ ਸੁਧਾਸਰ,
 ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਰਹੈਂ ਕਬਿ ਹੀ ॥੫੨॥
 ਮਨ ਦੈ ਤਨ ਦੈ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਰੈਂ,
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਆਵਹਿ ਫੇਰ ਚਲੇ।
 ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਜਬੈ ਪਰਲੋਕ ਗਏ,
 ਤਬਿ ਤੈ ਨਿਜ ਪੁਰ ਯਹਿ ਥਿਰੇ ਭਲੇ।
 ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਅਮਰ ਕੀਰੀਤੀ¹,
 ਰਾਮਦਾਸ ਸਭਿ ਭਲੇ ਗਹੀ।
 ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਤੈ,
 ਨਿਤ ਆਵਤਿ ਜਾਵਤਿ ਰਹੇ ਤਹੀਂ ॥੫੩॥
 ਸਿਖ ਦਸਵੰਧ ਦੇਵੈਂ ਗੁਰ ਕੋ ਸੇਵੈਂ,
 ਲੈ ਉਪਦੇਸ ਕਲੇਸ ਕਟੈਂ।

¹ਪਹਿਲੇ, ਦੂਜੇ ਤੇ ਤੀਜੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ।

ਗੁਰੁ ਤੇ ਫਲ ਚਾਰ ਪਾਇ ਘਰ ਜਾਵੈਂ,
 ਕਿਰਤਿ ਧਰਮ ਕੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਠਟੈਂ¹।
 ਅਮਰ ਦਾਸ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕੋ,
 ਖਾਸ ਕਹਯੋ ਥਾ ਇਕ ਦਿਵਸੰ।
 ਪੁਰ ਰਮਦਾਸ ਪਾਸ ਇਕ ਤੀਰਥ,
 ਅਤਿ ਨੀਕੋ ਹੈ ਪੁਰਾ ਦਿਸੰ ॥੫੪॥

¹ਧਰਮ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ ਵਾਲੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਇਸੀ ਤੈ,
 ਆਇ ਬੈਠ ਇਸ ਥਾਇ।
 ਭਜਨ ਕਰੈਂ ਪਰਮੇਸ਼ ਕੋ
 ਤਾਲ ਖੁਦਾਵਹਿੰ ਸਾਇ ॥੬੦॥
 ਲੋਕ ਦੇਸ ਕੇ ਆਇੰ ਬਹੁ,
 ਛਕਿ ਲੰਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦ।
 ਦਰਸ ਭਜਨ ਕਰਿ, ਤਾਲ ਕੋ
 ਖੋਦੈਂ ਸਹਿ ਅਹਿਲਾਦ ॥੬੧॥

¹ਪੂਰਬ ਦੀ ਤਰਫ।

ਕਬਿੱਤ:

ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਕਰਤ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕ੍ਰਿਤ¹,
 ਰਹਯੋ ਬਿਵਹਾਰ ਬ੍ਰਤ² ਗੁਰੁ ਕੋ ਸੁ ਦੇਸ ਹੈ।
 ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਸੁਨੋ ਏਕ ਬਾਤ ਭਈ ਔਰ ਜੇਕ³,
 ਸੁਧਾਸਰ ਤਾਲ ਨੇਕ ਭਯੋ ਜੈਸ ਬੇਸ⁴ ਹੈ।
 ਮਦਰ⁵ ਸੁ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਪੱਟੀ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਆਹਿ,
 ਹੁਤੋ ਏਕ ਨੀਕ ਤਾਂਹਿ ਖੜੀ ਨਰੇਸ ਹੈ।
 ਹੁਤੀ ਤੱਕਿ ਧਾਮ ਚਾਰ ਸੁਤਾ ਸੁ ਕੁਮਾਰ ਚਾਰੁ⁶,

¹ਪੁੰਨ ਕਰਮ।

²ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹੈ।

³ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਗੱਲ।

⁴ਉੱਤਮ, ਬੇ-ਮਿਸਾਲ।

⁵ਮਾਝੇ ਦੇ।

⁶ਚਾਰ ਸੁੰਦਰ ਕੰਵਾਰੀਆਂ ਪੁੱਤ੍ਰੀਆਂ ਘਰ 'ਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈਆਂ ਦੇਖ ਕੇ।

ਰੂਪ ਗੁਨ ਕੀ ਅਗਾਰ¹ ਹਾਰਕ² ਕਲੇਸ ਹੈਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਏਕ ਰੋਜ਼ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਹਨ ਬਹਨ ਮਿਲਿ,
 ਕਹਨ ਸੁ ਲਾਗੀ ਪਾਗੀ ਕ੍ਰਮ ਰਸ ਰੇਖ ਹੀ¹।
 ਤੀਨ ਕਹੈਂ ਐਸੀ ਬਾਤ ਖੈ ਹੈਂ ਹਮ ਦਯੋ ਤਾਤ¹,
 ਚਤਰਥੁ ਕਹਯੋ ਖਾਤ ਮੈ ਤੋ ਨਿਜ ਲੇਖ¹ ਹੀ।
 ਏਹੀ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਗੂਢ¹, ਕੋਪ ਭਯੋ ਬਾਪ ਮੂਢ,
 ਕਹਯੋ ਮੈ ਅਗੂਢ¹ ਰੂਢ², ਲੈਂਹੁ ਅਬਿ ਪੇਖ ਹੀ।
 ਤਾਂ ਹੀ ਸਮੇਂ ਏਕ ਅਤਿ ਦੀਨ¹ ਨਰ ਬੋਲ ਲੀਨ,
 ਹਾਥ ਪਾਉਂ ਜਾਂਹਿ ਖੀਨ¹ ਕੁਸ਼ਟੀ ਵਿਸੇਖ² ਹੀ ॥ ੬੩ ॥
 ਧਰ ਕੈ ਪਿਟਾਰੀ¹ ਮਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਦਈ ਵਜਾਹਿ,
 ਚਤਰਥ ਸੁਤਾ ਵਾਹਿ ਨਿਜ ਨ੍ਰਿਪ¹ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਭੂਪ ਕੀ ਕੁਮਾਰੀ¹ ਤਬਿ ਜੇਵਰ² ਉਤਾਰ ਸਭਿ,
 ਜੀਰਣ ਸੇ ਚੀਰ ਧਾਰ¹ ਤਨ ਪਰ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਤਾਤ ਕੋ¹ ਤਜਾਗ ਓਕ², ਚਲੀ ਤਬਿ ਹੂੰ ਬਿਸ਼ੋਕ³,
 ਸ਼ੋਕ ਭਰੇ ਲੋਕ ਹੋਰਿ ਠੋਕ ਭਾਲ ਦਬਿ ਹੀ¹।

ਪਤਿ ਕੀ ਪਿਟਾਰੀ ਸੁ ਕੁਮਾਰੀ ਨਿਜ ਸੀਸ ਧਾਰੀ,
 ਛੋਡਿ ਨਿਜ ਧਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ¹ ਪਧਾਰੀ² ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੬੪ ॥

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਜਾਇ ਜਿਸੇ ਪੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਸੇ,
 ਪਿਖਿ ਤਾਲ¹ ਧਰੇ ਪਤਿ ਕੀ ਤਹਿ ਖਾਰੀ।
 ਮਾਂਗ ਸੁ ਭੀਖ ਗ੍ਰਾਮਨ ਤੇ ਨਿਤ,
 ਤਾਂਹਿ ਖੁਵਾਇ ਕੈ ਖਾਇ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਰੀਤਿ ਮਹਾਂਨ ਪਤੀ ਬ੍ਰਤਾਨ ਕੀ,
 ਨੀਤ¹ ਭਲੇ ਨਿਰਬਾਹਿਤ ਸਾਰੀ।
 ਜਾਨ ਪਤੀ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਰੂਪੁ,
 ਕਰੇ ਬਹੁ ਸੇਵ ਸੁ ਭੂਪ ਦੁਲਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥
 ਹੇਕ¹ ਸਮੇਂ ਧਰਮੰਗ ਤੀਯਾ² ਵਹਿ³,
 ਆਨ ਸੁਧਾਸਰ ਤੀਰ¹ ਉਤਾਰਾ।
 ਹੈ ਦੁਖ ਭੰਜਨੀ ਨਾਮ ਜਹਾਂ ਬਦਰੀ,
 ਤਰੁ¹ ਕੇ ਸੁ ਤਰੇ² ਤਿਹ ਧਾਰਾ³।
 ਆਪ ਗਈ ਗੁਰੁ ਲੰਗਰ ਮਾਂਗਨ,
 ਬੈਠ ਰਹਯੋ ਤਹਿ ਸੋ ਰੁਜਵਾਰਾ¹।
 ਮੇਖ ਕੀ¹ ਆਨ ਲਗੀ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ²
 ਤਿਸੀ ਦਿਨ ਥੇ ਪੁਰਬੀ ਛਿਨ ਭਾਰਾ¹ ॥ ੬੬ ॥
 ਭਾਗ ਜਗੇ ਤਿਸ ਕੇ ਅਤਿ ਹੀ ਭਲ¹

¹ਘਰ। ²ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਕਰਮਰੇਖ ਦੇ {ਰਸ} ਸਿਧਾਂਤ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋਈਆਂ।

¹ਪਿਤਾ ਦਾ।

¹ਆਪਣਿਆਂ ਕਰਮਾਂ ਦਾ।

¹ਗੁੱਝ, ਡੂੰਘੀ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ। ²ਉੱਤਮ (ਬਾਤ)।

¹ਬਹੁਤ ਗਰੀਬ।

¹ਝੜੇ ਹੋਏ। ²ਵੱਡਾ ਕੋਹੜੀ ਸੀ।

¹ਪਿਟਾਰੀ, ਖਾਰੀ।

¹ਰਾਜੇ ਨੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਚੌਥੀ ਲੜਕੀ।

¹ਰਾਜੇ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ। ²ਗਹਿਣੇ।

¹ਪਾਟੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜਿਹੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾ ਕੇ।

¹ਪਿਤਾ ਦਾ। ²ਘਰ। ³ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਲੋਕ ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਭਰ ਗਏ (ਤੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ) ਦੱਬ ਕੇ ਮੱਥੇ ਠੋਕਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਰਾਜੇ ਦੇ ਕਰਤੱਬ 'ਤੇ ਅਫ਼ਸੋਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ ਤੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ। ²ਚੱਲੀ।

¹ਤਲਾਅ (ਅ) ਛੱਪੜ।

¹ਨਿੱਤ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਇਕ। ²ਧਰਮ ਦੀ ਜਾਣੂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੇ। ³ਉਹ (ਆਪਣਾ ਪਤੀ)।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਬੇਰੀ ਦੇ ਦਰੱਖਤ। ²ਹੇਠਾਂ। ³ਤਿਸ ਨੂੰ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

¹ਉਹਰੋਗੀ (ਪਤੀ)।

¹ਵੈਸਾਖ ਮਹੀਨੇ ਦੀ। ²ਸੰਗ੍ਰਾਂਦ-ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਦਿਨ।

¹ਭਾਰੀ ਪੁਰਬ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ।

¹ਚੰਗੇ।

ਕਾਕ¹ ਅਏ ਤਬਿ ਹੀ ਜੁਗ ਕਾਰੇ²।
 ਤਾਲ ਕੇ ਮੱਧ ਕਰਜੋ ਤਿਨ ਮੱਜਨ¹
 ਸੱਜਨ¹ ਹੋਇ ਮਰਾਲ² ਪਧਾਰੇ।
 ਕੌਤਕ ਏਹੁ ਨਿਹਾਰ ਤਬੈ,
 ਤਿਨਹੂੰ ਮਨਿ ਮੱਜਨ ਹੇਤ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਤਜਾਗ ਪਿਟਾਰਿ ਭਲੇ ਹਲਚਾਲ¹
 ਸੁ ਤਾਲ ਕੇ ਮੱਧ ਧਸਜੋ ਬਲ ਕਾਰੇ¹ ॥ ੬੭ ॥
 ਤਾਂ ਤਨ ਕੋ ਪਰਸਜੋ¹ ਜਬਿ ਹੀ ਜਲ,
 ਸੁੱਧ ਭਜੋ ਤਨ ਰੋਗ ਬਿਨਾਸੇ।
 ਅੰਗ ਸਬੂਤ¹ ਭਏ ਸਗਰੇ,
 ਸਮ ਕੰਚਨ¹ ਰੰਚ ਨ ਖੇਦ ਰਹਾ ਸੋ²।
 ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਜੁਹਾਰ¹ ਕਰੇ
 ਸਰ ਕੋ¹, ਤਨ ਕੋ ਪਿਖਿ ਧਾਰ ਹੁਲਾਸੋ²।
 ਆਇ ਤਹਾਂ ਤਬਿ ਹੀ ਵਹਿ ਨਾਰਿ,
 ਨਿਹਾਰਿ¹ ਪਤੀ ਮਨਿ ਧਾਰ ਤਰਾਸੋ² ॥ ੬੮ ॥
 ਬੂਝਨ ਕੀਨ ਅਹੋ ਤੁਮ ਕੌਨ ਸੁ,
 ਮੋ ਪਤਿ ਕੋ ਕਿਹ ਠਾਂ ਤੁਮ ਡਾਰਾ।
 ਜੇਕਰ ਪਾਪ ਕਰਜੋ ਹਮਰੇ ਹਿਤ,
 ਮੈਂ ਨ ਛੁਹਉਂ ਕਬਿ ਅੰਗ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਹੇ ਧਰਮੰਗ ਤੀਯਾ ! ਸੁਨਿਯੇ ਸਭਿ,
 ਸਾਚ ਕਹੌਂ ਪਤਿ ਮੈਂ ਹੂੰ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਰੋਗ ਗਯੋ ਸੁਧ¹ ਦੇਹ ਭਯੋ ਜਿਮ,
 ਸੋ ਪਰਸੰਗ ਸੁਨੋ ਮਮ ਸਾਰਾ ॥ ੬੯ ॥
 ਮਾਂਗਨ ਹੇਤ ਗਈ ਜਬਿ ਤੂੰ,
 ਮੁਝ ਕੋ ਰਖ ਕੈ ਇਸ ਤਾਲ ਕਿਨਾਰੇ।
 ਤੋ ਜੁਗ ਕਾਕ ਇਹਾਂ ਕਰਿ ਮੱਜਨ,
 ਸੱਜਨ ਹੋਇ ਮਰਾਲ ਪਧਾਰੇ।
 ਕੌਤਕ ਹੇਰਿ ਰਹਜੋ ਬਿਸਮੈ ਪੁਨ,
 ਮੈਂ ਭੀ ਗਿਰਜੋ ਚਲਿਕੈ ਮੱਧ ਬਾਰੇ¹।
 ਮੱਜਤ ਹੀ ਸਬਿ ਰੋਗ ਨਸਜੋ ਮਮ,
 ਸਾਬਤ ਅੰਗ ਭਏ ਯਹਿ ਸਾਰੇ ॥ ੭੦ ॥
 ਜਦਯਪਿ ਸਾਚ ਕਹੀ ਸਬਿ ਹੀ ਉਨਿ,
 ਤਦਯਪਿ ਨੈਕ¹ ਨਹੀ ਤ੍ਰਿਯ ਮਾਨੀ।
 ਸਹੁ¹ ਪਾਇ ਰਹਜੋ ਸੌ ਸੌ ਕਸਮੇ²,
 ਪਰ ਨਾਰਿ ਸਤੀ ਨ ਰਤੀ ਪਤਿਆਨੀ¹।
 ਇਕ ਸਿੱਖ ਅਚਾਨਕ ਆਨ ਸੁਨਿਓ,

¹ਕਾਂ। ²ਦੋ ਕਾਲੇ।¹ਇਸ਼ਨਾਨ।¹ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ। ²ਹੰਸ।¹ਹਿਲਜੁਲ ਕਰਕੇ।¹ਬਲ ਕਰਕੇ।¹ਛੁਹਿਆ।¹ਸਾਬਤ।¹ਸੋਨੇ ਵਾਂਗ। ²ਉਸ ਨੂੰ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਦੁੱਖ ਨਾ ਰਿਹਾ।¹ਨਮਸਕਾਰ।¹ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ। ²ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।¹ਦੇਖ ਕੇ। ²ਮਨ ਵਿੱਚ ਡਰ ਗਈ।¹ਅਰੋਗ।¹ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।¹ਬੋਹੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ (ਗੱਲ)।¹ਪਤੀ। ²ਸੌਹਾਂ, ਸੁਗੰਧਾਂ।¹ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੇ {ਰਤੀ} ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਭਰੋਸਾ ਨਾ ਕੀਤਾ।

ਸੁ ਚਰਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮਹਾਨੀ।
ਉਨਿ ਦੰਪਤਿ ਕੇ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਵਾਇ ਕੇ²,
ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਬਾਤ ਬਖਾਨੀ ॥ ੨੧ ॥
ਸੇ ਸੁਨਿ ਕੈ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ,
ਧਰਿ ਧਯਾਨ ਪਿਖਯੋ ਸਬਿ ਸਾਚ ਨਿਹਾਰੀ।
ਪੁਨ ਤਾਂ ਤਿਯ ਕਾ ਸਿਤਕਾਰ ਕਰਯੋ ਬਡ,
ਆਪ ਕਹਯੋ ਸਤ¹ ਹੈ ਤੁਵ ਭਾਰੀ।
ਤੋ ਸਤ ਕੇ ਬਲ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸੁੰਦਰਿ¹,
ਸੁੰਦਰ ਦੇਹ ਭਈ ਇਸ ਸਾਰੀ।
ਹੈ ਤੁਮਰੋ ਪਤਿ ਏਹੁ ਸਹੀ,
ਗੁਰ ਵਾਕ ਧਰਯੋ ਮਨ ਮੈ ਦਿਢ ਨਾਰੀ ॥ ੨੨ ॥
ਮੋਦ ਭਰੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਹੀ ਨਰ,
ਤੀਰਥ ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ ਪਿਖਿ ਭਾਰੀ।
ਆਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਇ ਪੁਨਾ,
ਤਹਿ ਲਯਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸੁ ਬੰਦਨ ਧਾਰੀ।
ਤਰੁ ਬੇਰਿ¹ ਅਹੇ ਅਬਿ ਲੋ ਜਿਹ ਠਾਂ,
ਗੁਰਿ ਨਾਮ ਧਰਯੋ ਦੁਖ ਭੰਜਨਿ ਭਾਰੀ।
ਪਾਵਤ ਹੈਂ ਫਲ ਚਾਰਿ¹ ਅਬੈ,
ਨਰ ਨਾਰਿ ਜੁ ਨੁਵਤ ਆਇ ਸਕਾਰੀ¹ ॥ ੨੩ ॥
ਇਸ ਤੀਰਥ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਬਿਸਤੀਰਤ¹,
ਆਪ ਪੁਨਾ ਗੁਰ ਚੌਥੇ ਗਾਈ।
ਗੁਰ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਖੇ ਬਹੁ, ਹੈਂ ਸਿਖ ਜਾਨਤ,
ਯਾ ਹਿਤ ਕਿੰਚਤ ਮੈਹੂੰ ਦਿਖਾਈ।

ਤਥਾ ਹੀ-

ਰਾਗੁ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਿਵਾਦੀ ਜਿਤੁ ਨਾਤੈ ਕਊਆ ਹੰਸੁ ਹੋਰੈ¹

॥

(ਪੰਨਾ ੪੯੩)

ਯਦ੍ਯਪਿ ਏਹੁ ਕਥਾ ਬਹੁਧਾ¹,
ਗੁਰ ਪੰਚਮ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈਂ ਗਾਈ।
ਹੈ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਪੂਰਬ¹, ਪੈ
ਚਹੀਏ ਥੀ ਲਿਖਨੀ ਗੁਰੁ ਚੌਥਿ ਪ੍ਰਥਾਈ¹ ॥ ੨੪ ॥
ਕਯੋਂ ਕਰਿ ਜੋ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਸਾਖਿਨ
ਤੈ¹, ਗੁਰੁ ਵਾਕ ਅਹੇ ਬਲਵਾਰੋ।
ਯਾ ਹਿਤ ਮੈਂ ਅਬਿ ਸੋਚ ਭਲੇ,
ਗੁਰੁ ਚੌਥਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈਂ ਧਾਰੋ¹।
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਕੁਸ਼ਟੀ ਸੁਸ਼ਟੀ

¹ਅਸਚਰਜ ਕੌਤਕ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ। ²ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾ ਕੇ।

¹ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਧਰਮ।

¹ਹੇ ਸੁੰਦਰ (ਪੁੱਤਰੀ)।

¹ਬੇਰੀ ਦਾ ਦਰੱਖਤ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਸਵੇਰੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।

¹ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ।

¹ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਸਰੋਵਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਿਆਂ ਕਾਂ ਹੰਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ।

¹ਪਰ ਚੌਥੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ ਲਿਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ।

¹ਸਾਖੀਆਂ ਤੋਂ।

¹ਰੱਖਿਆ ਹੈ।

ਤਨ ਭੋ¹, ਕਰਿ ਮੱਜਨ ਸੱਜਨ ਸਾਰੋ²।

¹ਕੁਸ਼ਟੀ ਸਰੀਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ²ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰਾ (ਸਰੀਰ) {ਸੱਜਨ} ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ (ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ)।

ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਮਹਿਮਾਂ ਇਸ ਤਾਲ ਕੀ,
ਹੋਨ ਲਗੀ ਦਿਨ ਹੀ ਦਿਨ ਭਾਰੋ ॥ ੨੫ ॥
ਲੋਗ ਬਿਸਾਖੀ ਦਿਵਾਲੀ ਪੈ ਆਇ,
ਸਨਾਨ ਲਗੇ ਕਰਨੇ ਬਹੁ ਮੇਲਾ।
ਐ ਗੁਰੂ ਖਾਸ¹ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸ,
ਲਗੇ ਖੁਦਵਾਵਨ ਰੋਜ ਨਵੇਲਾ¹।
ਅਵਤ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਸਿੱਖ,
ਤੀਰਥ ਕਾ ਪਰਗੋ ਬਡ ਹੇਲਾ¹।

¹ਆਪ।
¹ਨਵਾਂ (ਸਰੋਵਰ)।

¹ਤੀਰਥ ਦੇ (ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ) ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਪੈ ਗਿਆ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਆਉਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਸਭੀ ਬਿਵਹਾਰ,
ਚਲਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਤਬਿ ਜਾਇ ਸੁਹੇਲਾ ॥ ੨੬ ॥

ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ ਛੰਦ:

ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਇਨ¹, ਪਾਸ ਉਪਾਇਨ²,
ਅਰਪੈਂ ਆਇਨ¹, ਬਿੱਤ² ਮਹਾਂ।
ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਰਸੈਂ, ਦਰਸਨ ਦਰਸੈਂ,
ਮਨ ਮਹਿ ਹਰਸੈਂ, ਕਿੱਤ ਕਹਾਂ।
ਗੁਰੂ ਦੈ ਉਪਦੇਸੈਂ, ਕਟੈਂ ਕਲੇਸੈਂ,
ਰਹੈ ਨ ਲੇਸੈਂ, ਅਗਿਆਨੰ।
ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਪਾਵਹਿੰ, ਪੁਨਾ ਸਿਧਾਵਹਿੰ,
ਘਰ ਕੇ ਜਾਵੈਂ, ਧਰ ਧਜਾਨੰ ॥ ੨੭ ॥
ਸਰ ਸੁਧਾ ਖੁਦਾਯਾ¹, ਮੁਕਤੀ ਦਾਯਾ,
ਨੁਯਾ ਪਾਯਾ ਜੋ ਸਬਿ ਹੀ।
ਸੂਤਿ ਗੁਨ ਖਟ ਚੰਦਾ, ਸਾਲ ਅਮੰਦਾ¹,

¹ਚਰਨਾਂ ਦੇ। ²ਭੇਟਾ।

¹ਆ ਕੇ। ²ਧਨ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਕਹਾਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਹੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ (ਸਰੋਵਰ) ਪੁਟਵਾਇਆ।

¹(ਸੰਮਤ) ੧੬੩੪ (ਬਿ:) ਦਾ ਚੰਗਾ ਸਾਲ ਸੀ। {ਸੁਤਿ- ਵੇਦ=੪, ਗੁਣ=੩, ਖਟ=੬, ਚੰਦ=੧=ਉਲਟਾ ਕੇ ੧੬੩੪ ਬਿ: ਬਣਿਆ।}

ਦਾਇ ਅਨੰਦਾ, ਥਾ ਤਬਿ ਹੀ।
ਗੁਰੂ ਉਚਰੈਂ ਬਾਨੀ, ਧਰਮ ਧਰਾਨੀ¹,
ਪ੍ਰੇਮ ਪਗਾਨੀ¹, ਸੁਖ ਖਾਨੀ।
ਨਿਰਵੇਦਹਿ ਸਾਨੀ¹, ਬੇਦ ਮਿਲਾਨੀ²,
ਗਿਆਨਦ ਦਾਨੀ¹, ਬ੍ਰਹਮਾਨੀ² ॥ ੨੮ ॥
ਰਿਧਿ ਸਿੱਧ ਪ੍ਰਦਾਨੀ, ਮੋਦ ਮਿਲਾਨੀ,
ਬਿਜੈ ਕਰਾਨੀ, ਸਰ ਮੁਕਤੀ।
ਜਿਹੰ ਪਢਿ ਸੁਨਿ ਭਗਤੀ, ਪੈਂਹਿ ਬ੍ਰਿਕਤੀ¹,
ਸ਼ਕਤੀ ਜਗਤੀ, ਨਰ ਯੁਕਤੀ¹।

¹ਧਰਮ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ।

¹ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ ਲੀਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਵੈਰਗ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ। ²ਗਿਆਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲੀ।

¹ਗਿਆਨ ਦਾ ਆਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ²ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਆਈ ਹੋਈ।

¹ਬਿਰੱਕਤ ਪੁਰਸ਼ ਭਗਤੀ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹{ਸ਼ਕਤੀ} ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਭਾਵ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਪੁਰਸ਼ ਜਗਤ ('ਚਰਹਿਣ) ਦੀ ਜੁਗਤੀ (ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ)।

¹ਆਸਾਂ।

ਗੁਰੂ ਬਿਰਿ ਸਿੰਘਾਸਨ, ਪੂਰੈਂ ਆਸਨ¹,

ਜਾਇ ਨਿਰਾਸ ਨ, ਕੋਇ ਕਭੀ।
 ਨਦਿ ਨਾਮੁ ਬਹਾਯੋ¹, ਲੰਗਰ ਲਾਯੋ,
 ਜੋ ਜਿਹ ਭਾਯੋ¹, ਦੇਤਿ ਸਭੀ ॥ ੭੯ ॥
 ਇਮ ਨਿਤਯੰ ਪਰਤੀ¹, ਰਹਿਤ ਅਚਰਤੀ²,
 ਸ਼ਕਤੀ ਵਰਤੀ, ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।
 ਇਕ ਮਗ ਮੈਂ ਆਵੈਂ, ਇਕ ਫਿਰ ਜਾਵੈਂ,
 ਏਕ ਬਿਰਾਵੈਂ, ਕਿਤ ਦੇਰੀ¹।
 ਇਮ ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ, ਭੀਰ ਅਪਾਰੀ,
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਭਾਰੀ, ਰਹਿ ਲਾਗੀ।
 ਫਲ ਨੀਕੇ ਚਾਰੇ, ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੇ,
 ਪਾਇ ਸਿਧਾਰੈਂ, ਵਡ ਭਾਗੀ ॥ ੮੦ ॥
 ਬਹੁ ਬੁੱਢੇ ਸਾਹਿਬ, ਆਦਿ ਮੁਸਾਹਿਬ¹,
 ਨਿਤ ਰਹਾਇਬ¹, ਗੁਰਿ ਪਾਸੰ।
 ਗੁਰ ਸਭਾ ਲਗਾਵੈਂ, ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਵੈਂ,
 ਸਿੱਖ ਬਿਰਾਵੈਂ, ਬਹੁ ਖਾਸੰ।
 ਪੁਨ ਆਇ ਰਬਾਬੀ, ਕਰ ਹੈਂ ਆਬੀ¹,
 ਰਹਿ ਨਿਤ ਫਾਬੀ, ਸ਼ਬਦ ਧੁਨੀ।
 ਮੁਨਿ ਮਨ ਬਿਰਮਾਵੈਂ¹, ਰਾਗ ਅਲਾਵੈਂ,
 ਮਿਲ ਮਿਲ ਗਾਵੈਂ, ਚਾਰ ਗੁਨੀ ॥ ੮੧ ॥
 ਭੋਜਨ ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੈ, ਦਿਨ ਦਿਨ ਪਰਤੈ,
 ਇਕਰਸ ਵਰਤੈ, ਸਭ ਤਾਂਈ।
 ਜੋ ਜੈਸੇ ਬਾਂਛੇ, ਤੈਸੇ ਆਛੇ,
 ਮਿਲ ਹੈ ਪਾਛੇ, ਸੁਖਦਾਈ।
 ਬਹੁ ਸੰਗਤ ਆਵਤਿ, ਬਿੱਤ¹ ਚਢਾਵਤਿ,
 ਨਿਤ ਲਗਾਵਤਿ, ਗੁਰੁ ਸੋਈ।
 ਇਮ ਭਲ ਬਿਵਹਾਰੂ, ਚਲਯੋ ਚਾਰੂ,
 ਜਾਵਤਿ ਭਾਰੂ, ਸਭ ਕੋਈ ॥ ੮੨ ॥
 ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਨੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਾਨੀ¹,
 ਬੇਦ ਸਮਾਨੀ, ਸੁਖਦਾਨੀ।
 ਪਠਿ ਸੁਨਿ ਨਰ ਨਾਰੀ, ਕਟੈਂ ਬਿਕਾਰੀ,
 ਲਹਿੰ ਫਲ ਚਾਰੀ, ਮਨ ਮਾਨੀ।
 ਜਨ ਪਾਇ ਬਿਬੇਕੈਂ¹, ਭਵ ਦੁਖ ਛੇਕੈਂ²,
 ਦਰਸੈਂ ਏਕੈ, ਪਰਬ੍ਰਹਮੰ।
 ਗੁਰੁ ਕਰਤਿ ਚਰਿੱਤਰ¹, ਐਸ ਬਚਿੱਤਰ²,
 ਪਰਮ ਪਵਿੱਤਰ, ਯੁਤ ਧਰਮੰ ॥ ੮੩ ॥
 ਇਮ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੇ, ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਰੇ,

¹ਨਾਮ ਦਾ ਦਰਿਆ ਵਗਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਚਾਹਿਆ, ਮੰਗਿਆ।¹ਹਰਚੋਜ਼। ²ਰਹਿਣੀ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਇਕ ਕੁਝ ਦੇਰ ਤੱਕ ਠਹਿਰਦੇ ਹਨ।¹ਸੁਹਬਤ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਥੀ, ਪਾਰਖਦ, ਏ.ਡੀ.ਸੀ.।¹ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹(ਬਾਣੀ ਦੀ) ਤਰਾਵਤ।¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹ਧਨ।¹ਮਿਲੀ ਹੋਈ।¹ਗਿਆਨ। ²ਸੰਸਾਰਕ ਦੁੱਖ ਕੱਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹ਕੌਤਕ। ²ਅਸਚਰਜ।

ਭਵ ਨਿਧਿ ਤਾਰੇ, ਕਰ ਪਾਰੇ।
ਪੁਨ ਸੁਨੇ ਗੁਰਜਾਈ, ਜਜੋਂ ਸੁਖਦਾਈ,
ਅਰਜਨ ਪਾਈ, ਸੁਖ ਕਾਰੇ।
ਇਕ ਗੁਰ ਕਾ ਭਾਈ, ਹੁਤੋ ਵਡਾਈ',
ਆਯੋ ਧਾਈ, ਗੁਰ ਪਾਸੰ।

¹ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਸੀ।

ਤਿਹ ਨਾਮ ਸਹਾਰੀ, ਭਗਤ ਅਪਾਰੀ,
ਮਨ ਮੁਦ ਧਾਰੀ, ਧਰ ਆਸੰ ॥ ੮੪ ॥
ਉਨਿ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ, ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ,
ਚਲੋ ਖਰਾਰੀ', ਲਾਹੌਰੰ।

¹ਖਰ ਦੈਂਤ ਦੇ ਵੈਰੀ ਭਾਵ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ।

ਮਮ ਸੁਤ ਕੋ ਬਜਾਹੂ, ਹੈ ਉਤਸ਼ਾਹੂ,
ਆਪ ਤਹਾਂ ਹੂੰ, ਸਿਰ ਮੋਰੰ'।

¹ਉੱਥੇ ਆਪ ਹੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੋ।

ਚਲੀਏ ਸੁਖ ਦਾਵਨ, ਕਰੀਏ ਪਾਵਨ,
ਭੂਮ ਸੁਹਾਵਨ, ਸੋਇ ਸਹੀ।
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਵਖਾਨਾ, ਹਮਰਾ ਜਾਨਾ,
ਬਨੈ ਨ ਆਨਾ' ਕੋਇ ਕਹੀ? ॥ ੮੫ ॥

¹ਹੋਰ ਥਾਂ। ²ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕਿਤੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨਾ ਸਹਾਰੀ ਜੋਰਿ ਕਰ;
ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ।
ਜੇ ਕਰਿ ਆਪ ਨ ਚਲਤ ਹੋ,
ਪਠੋ ਏਕ ਸੁਤ ਖਾਸ' ॥ ੮੬ ॥

¹ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਤਬ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੋ ਗੁਰੂ ਕਹਾ।
ਤੁਮ ਜਾਹੋ ਇਨ ਕੇ ਸੰਗ ਵਹਾਂ।
ਉਨਿ ਦਯੋ ਜਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ' ਭਲੇ।
ਹਮਰੇ ਤਹਿੰ ਗਏ ਨ ਕਾਮ ਚਲੇ ॥ ੮੭ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕਉ ਪਠਜੋ ਤਹਾਂ।
ਹਿਤ ਪਰਖਨ ਕੇ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਕਹਾ।
ਹਮਰੇ ਬੁਲਵਾਏ ਬਿਨੁ ਕਬਿ ਹੀ।
ਤੁਮ ਆਵਨ ਨਾਹਿ ਕਰਜੋ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੮੮ ॥

¹ਛੇਤੀ।

ਸੁਨਿ ਮਾਨ ਰਿਦੈ ਗੁਰਵਾਕ ਭਲੇ।
ਤਿਨ ਸੰਗ ਲਹੌਰਹਿੰ ਓਰ' ਚਲੇ।
ਦਿਨ ਕੇਤਕ ਜਾਇ ਲਾਹੌਰ ਰਹੇ।
ਗੁਰ ਪੰਚਮ ਵੀਚ ਬਿਵਾਹਿ ਅਹੇ ॥ ੮੯ ॥
ਤਿਨ ਸੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾ ਕਿਛੁ ਬਾਤ ਕਰੈਂ।
ਵਹਿ ਮੋਹ ਅਨੇਕਨ ਭਾਂਤਿ ਧਰੈਂ ॥ ੯੦ ॥

¹ਤਰਫ਼।

ਮਿਲਿ ਬਾਲਕ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਠਟੈ'।
ਬਹੁ ਹਸਨ ਰਸਨ ਕੀ ਬਾਤ ਰਟੈ'।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਰਸਨਾ ਤੋਂ ਹੱਸਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਭਲਾ ਬੁਰਾ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ਕਰੈਂ।
ਨਿਜ ਧਯਾਨ ਵਿਖੈ ਥਿਰ ਚਾਹਿ ਰਹੈਂ ॥ ੯੧ ॥

¹ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਟਿਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸੇ ਗੁਰ ਬਯਾਹਿ ਪੇਖਯੋ
ਨਿਜ ਸਬੰਧੀ ਕੇਰ ਹੀ।

ਉਰਿ ਰਹੇ ਧਰਿ ਨਿਰਵੇਦ',
ਭੇਦ ਨ ਸਕਯੋ ਕੋਊ ਹੇਰ ਹੀ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਵੈਰਾਗ ਧਾਰ ਕੇ ਰਹੇ।

ਤਨ ਥਿਰਯੋ ਵੀਚ ਲਾਹੌਰ ਕੇ,
ਮਨ ਰਹਯੋ ਗੁਰ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈ।
ਕਬਿ ਗੁਰ ਬੁਲਾਵੈਂ ਮੁਝੈ ਨਿਜ ਢਿਗ,
ਕਰੈਂ ਨਿਸ ਦਿਨ ਆਸ ਹੈਂ ॥ ੯੨ ॥
ਗੁਰਿ ਦਰਸ ਹਿਤ ਬਹੁ ਪ੍ਰੇਮ ਉਮਗੈ',
ਨੈਨ ਜਲ ਭਰਿ ਆਵਹੀਂ*।

¹ਉਛਲਦਾ ਹੈ।

¹ਨੇੜਾਂ 'ਚ ਜਲ ਭਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। *ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਸਾਲ ਹੈ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ ਤੁਕਾਂਤ ਅਗਲੀ ਤੁਕ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਲਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਘਰ ਭਾਵ ਕੋਠੇ ਉਪਰ।

ਢਢਿ ਸਦਨ ਪੈ' ਮਗ ਪਿਥੈਂ ਨਿਸ ਦਿਨ,
ਚਿੱਤ ਚੈਨ ਨ ਪਾਵਹੀਂ।

ਨਹਿ ਆਇ ਸਾਕੈਂ ਆਪ ਤੇ',

¹ਆਪਣੇ ਆਪ।

ਗੁਰ ਬਚਨ ਕੇ ਬਸ ਮੈ ਪਰੇ।

ਪੁਨ ਏਕ ਚਿਠੀ ਲਿਖੀ ਗੁਰ ਦਿਸ,
ਐਸ ਬਿਧਿ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਭਰੇ' ॥ ੯੩ ॥

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ

ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੫

ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲੋਚੈ' ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਤਾਈ ॥

¹ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬਿਲਪ ਕਰੇ ਚਾੜ੍ਹਕ ਕੀ ਨਿਆਈ' ॥

¹ਪਪੀਹੇ ਵਾਂਗ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਖਾ ਨ ਉਤਰੈ ਸਾਂਤਿ ਨ ਆਵੈ ਬਿਨੁ ਦਰਸਨ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ
॥ ੧ ॥

ਹਉ ਘੋਲੀ ਜੀਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ' ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

¹ਵਾਰਨੇ ਫੇਰਨੇ।

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਪਾਤੀ' ਦੁਖ ਨਿਪਾਤੀ²,

¹ਪੱਤ੍ਰਕਾ। ²ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਮੋਦ ਦਾਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਸੋਂ।

ਲਿਖਿ ਪਠੀ ਪੁਰ ਰਮਦਾਸ ਮੈਂ

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਭੇਜੀ।

ਗੁਰ ਪਾਸ ਨੀਕੇ ਨੇਮ ਸੋਂ।

¹ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ।

ਵਹਿ ਚਢੀ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੇ ਕਰ',

¹ਹੱਥ।

ਪਢੀ ਜਬਿ ਉਨ ਖਾਸ ਹੀ।

¹ਆਪ ਹੀ।

ਨਹਿੰ ਗੁਰੁ ਚਤਰਬੁ ਕੇ ਦਿਖਾਈ,

ਆਪ ਰਾਖੀ ਪਾਸ ਹੀ ॥ ੯੪ ॥

ਦਿਨ ਕਿਤਕ ਬੀਤੇ ਫਿਰ ਜਬੈ,

ਨਹਿੰ ਅਯੋ ਉੱਤ੍ਰ ਕੈਸ ਹੂੰ।

¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ।

ਪੁਨ ਦੂਸਰੀ ਇਕ ਔਰ ਪਾਤੀ,

ਲਿਖੀ ਅਰਜਨ ਐਸ ਹੂੰ।

ਤਥਾ ਹੀ:

ਤੇਰਾ ਮੁਖੁ ਸੁਹਾਵਾ ਜੀਉ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ' ॥

¹(ਮੁਖੋਂ ਨਿਕਲੀ) ਬਾਣੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਚਿਰੁ ਹੋਆ ਦੇਖੇ ਸਾਰਿੰਗ ਪਾਣੀ' ॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ।

ਧੰਨ ਸੁ ਦੇਸੁ ਜਹਾ ਤੂ ਵਸਿਆ ਮੇਰੇ ਸਜਣ ਮੀਤ ਮੁਰਾਰੇ ਜੀਉ

॥੨॥

ਹਉ ਘੋਲੀ ਹਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ ਗੁਰ ਸਜਣ ਮੀਤ ਮੁਰਾਰੇ ਜੀਉ

॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਯਹਿ ਗਈ ਚਿੱਠੀ ਜਬੈ ਇੱਠੀ',

¹ਪਿਆਰੀ।

ਭ੍ਰਾਤ ਡਿੱਠੀ ਤੈਸ ਹੈ।

ਨਹਿ ਗੁਰੂ ਚਤਰਥੁ ਕੋ ਦਿਖਾਈ,

ਧਾਰ ਭਾਰੀ ਦ੍ਰੈਸ ਹੈ ॥੯੫॥

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਮਨ ਮੈਂ,

ਸੋਚ ਰਾਖੀ ਕੋਲ ਹੀ।

ਜੋ ਸੁਨੈਗੇ ਗੁਰ ਏਹੁ ਚਿੱਠੀ,

ਲੈਂਹ ਤਾਂ ਕੋ ਬੋਲ ਹੀ'।

¹ਬੁਲਾ ਲੈਣਗੇ।

ਪੁਨ ਪੇਖ ਕੈ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤਾ ਕਾ,

ਗੁਰ ਗੁਰਜਾਈ ਦੇਵ ਹੈਂ।

ਨਹਿ ਚਲੈਗੇ ਫਿਰ ਜ਼ੋਰ ਮੇਰਾ,

ਰਹੋਗੇ ਮੈ ਏਵ ਹੈਂ ॥੯੬॥

ਯਹਿ ਪਾਪ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੇ,

ਮਨ ਮਾਹਿ ਤਬਿ ਹੀ ਬਯਾਪਯੋ'।

¹ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ।

ਫਿਰ ਕਹੋ ਕੌਨ ਮਿਟਾਇ ਸਾਕੈ,

ਆਪ ਹਰਿ ਜੋ ਥਾਪਯੋ'।

¹ਮਨ 'ਚ ਕਰਨਾ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।

ਪੁਨ ਤ੍ਰਿਤੀ ਪਾਤੀ ਦੁਖ ਨਿਪਾਤੀ,

ਸ਼ਾਂਤਿ ਦਾਤੀ ਯੋਂ ਲਿਖੀ।

ਸੋ ਚਢੀ ਗੁਰੁ ਕਰ, ਪਢੀ ਉਰ ਭਰਿ,

ਬਢੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੈ ਤਿਖੀ ॥੯੭॥

ਤਥਾ ਹੀ

ਇਕ ਘੜੀ ਨ ਮਿਲਤੇ ਤਾ ਕਲਜੁਗੁ ਹੋਤਾ' ॥

¹ਕਲਜੁਗ (ਦੀ ਉਮਰ ਜਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਪ੍ਰਤੀਤ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਹੁਣਿ ਕਦਿ ਮਿਲੀਐ ਪ੍ਰਿਅ ਤੁਧੁ ਭਗਵੰਤਾ ॥

ਮੋਹਿ ਰੈਣਿ ਨ ਵਿਹਾਵੈ' ਨੀਦ ਨ ਆਵੈ ਬਿਨੁ ਦੇਖੇ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰੇ

¹ਰਾਤ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦੀ।

ਜੀਉ ॥੩॥

ਹਉ ਘੋਲੀ ਜੀਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ ਤਿਸੁ ਸਚੇ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰੇ ਜੀਉ

॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ ਛੰਦ:

ਯਹਿ ਪਾਤੀ ਲਿਖ ਕੈ, ਦੈ ਕੈ ਸਿਖ ਕੈ',	'ਸਿੱਖ ਦੇ (ਹੱਥ 'ਚ) ਦੇ ਕੇ।
ਪਠਯੋ ਸਿਖ ਕੈ', ਬਹੁ ਭਾਂਤੀ।	'ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕੇ।
ਨਹਿ ਔਰੈ ਦੱਯੋ, ਗੁਰ ਢਿਗ ਜੱਯੋ,	
ਤਿਹਿ ਪਕਰੱਯੋ ਯਹਿ ਪਾਤੀ।	
ਸੋਈ ਕੀਨੀ, ਗੁਰ ਕੋ ਦੀਨੀ,	
ਸਤਿਗੁਰ ਲੀਨੀ, ਮੋਦ ਭਰੇ।	
ਅਰਜਨ ਕੀ ਚਿੱਠੀ, ਜਬਿ ਗੁਰ ਡਿੱਠੀ,	
ਲਾਗੀ ਮਿੱਠੀ, ਸੋਧ ਕਰੇ' ॥ ੯੮ ॥	'ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।
ਯਹਿ ਤੀਸਰ ਆਈ, ਬੂਝਯੋ ਸਾਂਈ,	
ਤਿਸ ਸਿਖ ਤਾਂਈ, ਇਸ ਤੌਰੰ'।	'ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਜੁਗ ਚੀਰੀ' ਆਗੇ, ਕਹੁ ਵਡ ਭਾਗੇ,	'ਦੇ ਚਿੱਠੀਆਂ।
ਤੁਮ ਪਹੁੰਚਾਗੇ, ਕਿਸ ਠੌਰੰ।	
ਤਬਿ ਸਿਖਿ ਸੁਨਾਈ, ਮੈਂ ਪਹੁੰਚਾਈ,	
ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਪਾਈ, ਮੁਝ ਪਾਸੋਂ।	
ਤਬਿ ਹੀ ਬੁਲਵਾਯੋ, ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਆਯੋ,	
ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਯੋ, ਇਮ ਤਾ ਸੋਂ ॥ ੯੯ ॥	
ਤੁਮਰੇ ਢਿਗ ਆਈ, ਚਿੱਠੀ ਕਾਈ,	
ਅਰਜਨ ਭਾਈ, ਕੇਰ ਕਹੋ।	
ਤਬਿ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਬੋਲਾ, ਕਪਟ ਕਠੋਲਾ',	'ਛਲ ਦਾ ਕਠ-ਪੁਤਲਾ।
ਸਤ' ਤੇ ਡੋਲਾ, ਐਸ ਅਹੋ।	'ਸੱਚ।
ਨਹਿ ਹਮ ਕੇ ਹੇਰੀ, ਚੀਰੀ ਚੇਰੀ',	'ਚਿੱਠੀ ਚੁੱਠੀ।
ਅਰਜਨ ਕੇਰੀ, ਕੋਇ ਕਬੀ।	
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਗਯਾਨੀ, ਐਸ ਵਖਾਨੀ,	
ਕੂਰ' ਨ ਬਾਨੀ, ਗੋਇ ² ਅਬੀ ॥ ੧੦੦ ॥	'ਝੂਠ। 'ਕਹਿ।
ਫਿਰ ਤਾਹਿ ਅਲਾਯੋ, ਹਮ ਲਖ ਪਾਯੋ',	'ਮੈਂ ਜਾਣ ਲਿਆ ਹੈ।
ਤੁਮੈ ਸੁਨਾਯੋ, ਕੂਰ ਕਿਸੋਂ।	
ਤੁਮ ਹੈ ਜਗ ਸ੍ਰਾਮੀ, ਗੁਰ ਅਭਿਰਾਮੀ',	'ਸੁੰਦਰ।
ਬਾਤ ਨ ਖਾਮੀ', ਕਹੋ ਇਸੋਂ।	'ਕੱਚੀ।
ਕਯਾ ਹੁੰਡੀ' ਭਾਰੀ, ਹਮ ਨੇ ਮਾਰੀ,	'ਸਾਹੂਕਾਰ ਦਾ ਟੋਂਬੂ (ਚੈਕ) ਜਿਸ ਨਾਲਰੁਪਈਆ ਵਸੂਲ ਕਰੀਦਾ ਹੈ।
ਚੀਰੀ ਥਾਰੀ, ਹਿਤ ਲੋਭੀ।	
ਜਿਸ ਹਿਤ ਮੁਹਿ ਤਾਰਤ, ਬੰਕ ਨਿਹਾਰਤ',	'ਤਾੜਦੇ ਹੋ ਤੇ ਟੇਢਾ ਦੇਖਦੇ ਹੋ।
ਰਾਵਰ ਧਾਰਤ, ਚਿਤ ਖੋਭੰ' ॥ ੧੦੧ ॥	'ਗੁੱਸਾ।
ਦੋ ਉਂਗਲ ਭਰ ਕਾ, ਕਾਗਜ ਵਰਕਾ',	'ਪੱਤਾ।
ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਕਾ, ਹਮ ਲੈ ਹੈਂ।	
ਧਨ ਔਰ ਅਪਾਰੇ, ਹਾਥ ਹਮਾਰੇ,	
ਆਵਤ ਥਾਰੇ, ਢਿਗ ਦੈ ਹੈਂ।	

ਹਮ ਕਾਰਾ ਤੁਮਾਰੀ, ਨਿਸ ਦਿਨ ਭਾਰੀ,
ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਾਰੀ, ਜਗ ਹੇਰੈ।
ਯਹਿ ਦਈ ਵਡਾਈ, ਆਖਰ ਆਈ,
ਚੇਰੀ ਲਾਈ, ਸਿਰ ਮੇਰੈ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਸੇਵਾ।

ਦੁਮਲਾ ਛੰਦ:

ਗੁਰਰਾਮਦਾਸ ਧਰਿ ਧਜਾਨ ਪਿਖੜੇ,
ਤਬਿ ਚੀਰੀ ਉਭੈ ਨਿਹਾਰ ਲਈ।
ਵਹਿ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੀ ਜੇਬ ਵਿਖੈ ਥੀ,
ਤਿਹ ਠਾਂ ਭਲ ਮੌਜੂਦਾ ਪਈ।
ਗੁਰ ਸਰਬੱਗ ਲਖੜੇ ਮਨ ਮੈ ਯਹਿ,
ਚੋਰ ਚਤੁਰ ਕਹਿਲਾਵਤ ਹੈ।
ਹੈ ਢੀਠ ਨੀਠਾ ਝਗਰਤ ਝੂਠੇ ਹੀ,
ਉਲਟਾ ਹਮੈਂ ਦਬਾਵਤ ਹੈ ॥ ੧੦੩ ॥
ਤਬਿ ਕਹੜੇ ਏਕ ਸੇਵਕ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ,
ਤੁਮ ਇਸ ਕੀ ਅਬਿ ਜੇਬ ਪਿਖੋ।
ਉਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੀ ਜੇਬ ਪਿਖੀ,
ਜੁਗ ਚੀਰੀ ਨਿਕਸੀ ਤਾਹਿ ਵਿਖੋ¹।
ਪੁਨ ਬੈਨ ਕਠੋਰ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੇਤਕ,
ਗੁਰ ਕੋ ਕਹੇ ਅਵਾਚਾ ਤਬੈ।
ਸੁਨਿ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਕੋਪ ਹੋਇ ਕਰਿ,
ਕਹੜੇ ਜਾਹੁ ਮੁਝ ਢਿਗੋਂ ਅਬੈ ॥ ੧੦੪ ॥
ਪਿਤਾ ਸੰਗ ਝਗਰਨ ਤੈ ਹੈ,
ਪਾਪ ਤੁਝੈ ਸੰਤਾਪ ਮਹਾਂ।
ਕਪਟੀ ਕੂਰ ਕਲਾਪੀ¹ ਮੀਣੇ² !

¹ਪ੍ਰਤੱਖ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਨ ਕਹਿਣ ਯੋਗ।

¹ਵੱਡੇ। ²ਮੀਸਣੇ {ਮੀਣਾ-ਮੀਸਣਾ, ਸਿੱਨ੍ਹ, ਛਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇਣ ਵਾਲਾ}।

ਪਾਪੀ ਤੁਮ ਨਰ ਹੋ ਯਹਾਂ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਬੈ ਪ੍ਰਿਥੀਆ,
ਕਹਿ ਕੁਬੈਨ ਨਿਜ ਧਾਮ ਗਯੋ।
ਪੁਨ ਲਹੌਰ ਤੈ ਅਰਜਨ ਤਾਂਈ,
ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਬੋਲ ਲਯੋ ॥ ੧੦੫ ॥
ਦਿਨ ਕੇਤਕ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕੀ,
ਸੇਵਾ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਕਰੀ।
ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਰਹੈ ਗੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਹੀ,
ਅਨੁਸਾਸਨ¹ ਮਾਨਹਿ ਸਰਬ ਖਰੀ²।
ਗੁਰੁ ਮੈਂ ਧਰਿ ਈਸ਼੍ਵਰ ਬੁੱਧਿ ਭਲੇ,
ਮਨ ਸੁੱਧ ਬਿਰੁੱਧ ਨ ਕੋਇ ਕਰੇ।
ਗੁਨ ਜੇਤਕ ਗੁੰਬਨ ਮਾਂਹਿ ਕਹੇ,

¹ਬੁਲਾ ਲਿਆ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸਭਿ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਮੈਂ ਆਹਿ ਭਰੇ¹ ॥ ੧੦੬ ॥ ¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।
 ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਅਰ ਗੁਰਦਾਸੰ,
 ਭਾਈ ਸਾਲੋ ਆਦਿ ਵਰੈਂ। ¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਸਿੱਖਾਂ) ਨੇ।
 ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਕਈ ਬਾਰ,
 ਗੁਰ ਪਾਸ ਰਰਜੋ ਅਸ ਜੋਰਿ ਕਰੈਂ। ¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।
 ਅਬਿ ਠੀਕ ਭਯੋ ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਲਾਯਕ,
 ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਹਮ ਲਖਯੋ।
 ਪੁਨ ਰਾਮਦਾਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈ ਭੀ,
 ਸਮਾਂ ਅਖੀਰੀ ਨਿਕਟ ਪਿਖਯੋ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਤਬਿ ਰੀਤਿ ਸਭੀ ਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਕੀ,
 ਕਰਿ ਕੈ ਭਰ ਕੈ ਮਨ ਮੋਦ ਸਹੀ।
 ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਨੈ ਦਈ ਗੁਰਜਾਈ,
 ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੋ ਠੀਕ ਵਹੀਂ। ¹ਉਥੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ)।
 ਸੰਮਤ ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਸੈਂਤੀ ਥਾ,
 ਜਾਨਤ ਹੈਂ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਸਭੇ।
 ਦਿਨ ਕੇਤਕ ਫੇਰ ਰਹੇ ਧਰ ਪੈ,
 ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਮਨਿ ਮੋਦ ਫਬੇ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਕਾ ਬਿਵਹਾਰ ਸਭੀ,
 ਗੁਰੁ ਪੰਚਮ ਕੀ ਭੁਜ ਥਾਪ ਦਯੋ। ¹ਭਾਵ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤਾ।
 ਸਮਰੱਥ ਗੁਰੂ ਸਿਰ ਹੱਥ ਧਰਯੋ,
 ਨਿਜ ਜੋਤ ਦਈ ਗੁਨ ਗੱਥ ਕਯੋ। ¹ਸਮੁੰਹ ਗੁਣਾਂ ਸਹਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
 ਨਵ ਨਿੱਧਿ, ਸਿੱਧਿ ਦਸ, ਰਿੱਧਿ ਦਈ,
 ਸਮਰਿੱਧ¹ ਕਰਯੋ ਸਭਿ ਬਿੱਧਿ ਮਏ²। ¹ਵੱਡੀ ਬਿਭੂਤੀ ਵਾਲੇ। ²ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।
 ਬਿਵਹਾਰ ਜਿਤੇ ਗੁਰ ਕੇ ਘਰ ਕੇ,
 ਸਮਝਾਇ ਸੁ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਗਏ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਕਰਿ ਮੱਜਨ ਵੀਚ ਬਾਉਲੀ ਪੁਨਹਾਂ,
 ਗੁਰੁ ਸਮਾਧਿ ਢਿਗ¹ ਜਾਇ ਭਲੇ। ¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਸਮਾਧ ਕੋਲ।
 ਤ੍ਰਿਣ ਜਯੋਂ ਤਨ ਤਜਿ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ,
 ਜੋਤਿ ਵੀਚ ਨਿਜ ਜੋਤਿ ਰਲੇ।
 ਤਬਿ ਸੰਮਤ ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਅਠੱਤੀ ਥਾ,
 ਭਾਦ੍ਰੋਂ ਸੁਦੀ ਤੀਜ ਲਖ ਲੈ। ¹ਜਾਣ ਲਉ।
 ਕਰਿ ਲੌਕਕ¹ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ² ਅਰੱਜਨ,
 ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਕੁਟੰਬ ਲੈ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰ ਕੀ ਕਥਾ,
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਪ੍ਰਕਾਸ।
 ਠੌਰ ਬਿਤੀ ਕੀ ਪਿਖਿ ਇਤੀ,

ਇਤੀ ਸੁ ਕਿਤੀ ਨਿਵਾਸ' ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਏਥੇ ਠਹਿਰਨ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਖ ਕੇ ਧਿਆ ਨੇ ਸਮਾਪਤੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਚਤਰਬੁ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਸਤਾਰਮੇ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੭ ॥

੧੮. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ ਅਰੰਭ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕਾਂਤੀ ਕੰਦੂਪ ਕੋਟ ਕੀ,
ਕਹੇ ਕੌਨ ਕਮਨੀਯ।¹ਕੋੜਾਂ ਕਾਮ ਦੇਵਾਂ ਦੀ {ਕਾਂਤੀ} ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਕੋਣ {ਕਮਨੀਯ} ਸੁੰਦਰ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਬਪ,
ਤਾਂ ਤੇ ਅਤਿ ਰਮਨੀਯ। ॥੧॥¹{ਕਿਉਂਕਿ} ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤਿਨ੍ਹਾਂ {ਕੋੜਾਂ ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ} ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਲੋਚਨ ਚਾਰੁ ਬਿਮੋਚਨੁ ਸੋਚਨੁ,
ਪੋਚ ਸਕੋਚਨ ਨੋਚਨ ਵਾਰੇ।¹{ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ} ਸੁੰਦਰ ਨੇਤ੍ਰ ਸੋਚਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ {ਪੋਚ} ਨੀਚਤਾ ਨੂੰ ਉਖੇੜ ਕੇ ਸਮੇਟਣ {ਖਤਮ ਕਰਨ} ਵਾਲੇ ਹਨ।ਅੰਜਨ ਤੈ ਬਿਨਰੰਜਨ ਕੈ,
ਮਦ ਭੰਜਨ ਕੰਜਨ ਖੰਜਨ ਭਾਰੇ।¹ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਕੰਵਲ ਤੇ ਮਮੋਲੇ ਦੇ ਭਾਰੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।ਦੁਤਿ ਦਾਮਨ ਜਜੋਂ ਦਮਕੈ ਦੁਤਿ ਅੰਜਨ,
ਕੁੰਦ ਕਲੀ ਬਿਕਸੀ ਸੁਖ ਕਾਰੇ।¹{ਅੰਜਨ} ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚਮਕ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀ ਹੈ {ਜਾਂ ਸਮਝੋ} ਮਰਤਬਾਨ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁਖਦਾਈ ਕਲੀਆਂ ਖਿੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।ਅਸਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਬਾਲ ਗੁਰੂ ਪਰ,
ਪ੍ਰਾਨ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਨਿਜ ਵਾਰੇ ॥੨॥
ਅਰਜਨ ਦੇਵੰ ਅਰਜਨ ਸੇਵੰ,
ਅਰਜਨ ਜੇਵੰ ਅਰਜਨ ਪੂਰੈ।¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ {ਅਰਜਨ} ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ {ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ} ਅਤੇ {ਅਰਜਨ} ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਸੇਵਨ ਯੋਗ ਹਨ। {ਅਰਜਨ} ਕਉ ਬ੍ਰਿਛ ਵਰਗੀ ਸੋਭਾ ਹੈ {ਅਰਜਨ} ਮਨੋਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।ਅਰਜਨ ਤੂਲੰ ਅਰਜਨ ਮੂਲੰ,
ਅਰਿਜਨ ਸੂਲਦ ਅਰਜਨ ਰੂਰੈ।¹{ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ} {ਅਰਜ} ਚੌੜਾਈ ਤੇ ਲੰਬਾਈ {ਨ} ਨਹੀਂ {ਜਾਣੀ ਜਾਂਦੀ} {ਅਰਜਨ} ਉੱਦਮ ਦੇ ਮੁੱਢ ਹਨ {ਅਰਿਜਨ} ਵੈਰੀ ਜਨਾਂ ਲਈ ਦੁਖਦਾਈ {ਪਰ} {ਅਰਜਨ} ਸੁਧ ਅੰਤਹ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਹਨ।ਅਰਜਨ ਮਾਨਸ ਅਰਜਨਿ ਬਾਨਿਸ,
ਅਰਜਨ ਠਾਨਸ ਅਰਿਜਨ ਚੂਰੈ।¹{ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਰੂਪ} ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਦੇ {ਅਰਜਨ} ਉਜਲ ਹੰਸ ਹਨ {ਅਰਜਨ} ਅਰਜਨ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਰਗੀ ਬਾਣੀ ਦੀ {ਅਰਜਨ} ਬੱਦਲ {ਵਾਂਗ ਬਰਖਾ ਕਰ ਕੇ ਕਾਮਾਦਿਕ} {ਅਰਿਜਨ} ਵੈਰੀ ਜਨਾਂ ਨੂੰ ਚੂਰਨ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।ਤਾਂ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੇ ਗੁਨ ਅਰਜਨ,
ਅਰਜਨ ਪਰਜਨ ਫਰਜ ਜਰੂਰੈ ॥੩॥¹ਤਿਸ {ਅਰਜਨ} ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ {ਬੇਅੰਤ} {ਅਰਜਨ} ਨਿਰਮਲ ਗੁਣ ਹਨ। ਉਹ {ਪਰਜਨ} ਪਰਾਏ ਜਨਾਂ ਦੀਆਂ {ਅਰਜਨ} ਬੇਨਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਵੀ ਆਪਣਾ ਜਰੂਰੀ ਫਰਜ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਚਮ ਗੁਰ ਕੀ ਪੰਚ ਦਰ,
ਕਥਾ ਪੰਚ ਪਰਸੰਚ।

¹ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ (ਪੰਚ) ਉੱਤਮ ਕਥਾ (ਪੰਚ) ਗੁਰਮੁਖਾਂ ਦੇ (ਦਰ) ਰਾਹੀਂ
ਆਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰੋ।

ਪੰਚਨ ਧਰਿ ਕਰਿ ਪੰਚ ਸੁਰ,
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਪੰਚ। ॥ ੪ ॥

¹ਪੰਜਾਂ (ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿਕਾਂ ਨੂੰ) ਧਾਰ ਕੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਂ (ਗਿਆਨ
ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ) ਨੂੰ ਇਕ ਸੁਰ ਕਰ ਕੇ ਮੁਖੀ ਸ੍ਰੋਤਾ ਜਨੋ (ਕਥਾ) ਸੁਣੋ।

ਬਿਸਵੇ ਰਿਤੁ¹ ਚਾਂਦੁ ਬਿਸਾਖ ਵਦੀ ਸਤਮੀ,
ਕੁਜਵਾਰ¹ ਸੁ ਚਾਰੁ ਸਕਾਰੇ²।
ਪ੍ਰਗਟੇ ਪੁਰ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਵਿਖੈ,
ਮੁਦ ਦਾਨ ਸਗੰਨ ਲਗੰਨ ਮਝਾਰੇ¹।
ਘਰ ਮੈ ਪਰਕਾਸ਼ ਹੁਲਾਸ ਬਢਯੋ ਪੁਰ¹,
ਫੂਲ ਅਕਾਸ਼ਹਿ ਤੈ ਸੁਰ ਡਾਰੇ¹।
ਫਿਰਗੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸਬਿ ਹੀ ਜਨ ਕੇ ਮਨ ਹੈਂ,
ਹਰਿਨਾਮ ਦਿਸਾ ਬਿਨ ਬਾਰੇ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਬਸੰਤਰੁੱਤ।

¹ਮੰਗਲਵਾਰ। ²ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਗਨਾਂ ਤੇ ਲਗਨਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਅਨੰਦ ਵਧਿਆ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਸੁੱਟੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।

ਬਾਲ ਚਰਿਤ੍ਰੁ ਪਵਿੱਤ੍ਰੁ ਕਰੇ ਅਸ,
ਲੋਗ ਬਚਿਤ੍ਰੁ ਕਰੇ ਭਵ² ਪਾਰੇ।
ਏਕ ਸਮੈ ਗੁਰ ਤੀਸਰ ਕੇ ਢਿਗ,
ਖੇਲਤਿ ਗਾਦੀ ਪੈ ਜਾਇ ਪਧਾਰੇ¹।
ਲੈ ਕਰਿ ਗੋਦ ਸਮੇਦ¹ ਕਹਯੋ ਉਨਿ,
ਹੋਵਹੁਗੇ ਤੁਮਹੂੰ ਗੁਰੁ ਭਾਰੇ।
ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ¹ ਭਈ ਵਹਿ ਸਾਤ²,
ਬਨੇ ਗੁਰੁ ਏਹੁ ਮਹਾਂ ਸੁਖਕਾਰੇ ॥ ੫ ॥

¹ਅਣਗਿਣਤ। ²ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ)।

¹ਗੁਰਗੱਦੀ ਦੇ ਉਪਰ ਚਲੇ ਗਏ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਗਟ। ²ਸੱਚੀ।

ਧਨ ਜਦਯਪਿ ਜੇਤਕ ਥਾ ਘਰ ਮੈਂ,
ਅਸਬਾਬ ਸਮੇਤ ਨਰੰਚਕ ਛੋਰਾ।
ਅਪਨੇ ਘਰ ਮੈ ਸਬਿ ਡਾਲ ਲਯੋ¹,
ਪਿਰਥੀ ਸਸਿ ਨੈ ਕਰਿ ਕੈ ਬਡ ਜੋਰਾ।
ਪੁਨ ਫੇਰ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਲਏ,
ਵਿੱਤ ਦੈ ਰਿਸਵੱਤ ਅਪਾਰ ਬਹੋਰਾ¹।
ਗੁਰ ਕੀ ਦਿਸ ਆਵਨ ਦੇਹ ਕਿਸੇ ਨਹਿੰ,
ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ¹ ਰਖੈ ਨਿਸ ਭੋਰਾ² ॥ ੬ ॥

¹ਪਾ ਲਿਆ।

¹ਫੇਰ ਬਹੁਤਾ ਧਨ ਵੱਢੀ ਦੇ ਕੇ ਵੱਡੇ ਮਸੰਦ (ਆਪਣੇ ਬਣਾ) ਲਏ।

¹ਝਗੜਾ ਤੇ ਬਖੇੜਾ। ²ਰਾਤ ਦਿਨ।

ਜਬਿ ਆਮਦਨੀ ਸਬਿ ਬੰਦ ਭਈ,
ਗੁਰਿ ਜੇਵਰ ਬੇਚ ਸੁ ਲੰਗਰ ਦੇਵੈਂ।
ਫਿਰ ਆਖਰ ਬੰਦ ਭਯੋ ਵਹਿ ਭੀ,
ਬਿਨ ਆਮਦ ਤੈ¹ ਕਹਾਂ ਲੋ ਖਰਚ ਖੇਵੈਂ²।
ਗੁਰੁ ਮਾਤਲ¹ ਜੋ ਗੁਰਦਾਸ ਅਯੋ,
ਅਤਿਸੈ ਬਿਸਮਾਇ ਰਹਯੋ ਲਖਿ ਭੇਵੈਂ¹।
ਬਿਰਧਾਦਿਕ¹ ਸਿੱਖਨ ਸੋਂ ਮਿਲ ਕੈ,

¹ਆਮਦਨੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ²ਕਿਥੋਂ ਤੱਕ ਖਰਚ ਸਹਾਰਨ।

¹ਮਾਮਾ।

¹ਭੇਦ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਆਦਿਕ।

ਤਿਨਿ ਉੱਦਮ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀਨ ਅਮੇਵੈਂ ॥ ੭ ॥

ਪਿਖਿ ਵੇਲਹਿ ਮੇਲਹਿ ਕਾਤਕ ਕਾ¹,

¹ਦੀਵਾਲੀ ਦੇ ਮੇਲੇ ਦਾ ਸਮਾਂ।

ਦਿਸ ਚਾਰਹੁ ਕੇ ਮਗ ਮੈਂ ਚਲ ਜਾਵੈਂ।

ਮਿਲਿ ਸੰਗਤ ਕੇ ਬਹੁ ਪ੍ਰੇਰ ਲਿਆਇ,

ਝੁਕਾਇ ਗੁਰੂ ਪਦ ਭੇਟ ਦਿਵਾਵੈਂ।

ਪਿਰਥੀ ਸਸਿ ਕੀ ਜਬਰੀ ਬਹੁਧਾ¹,

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ।

ਗੁਰ ਕੀ ਸਬਰੀ¹ ਸਬਿ ਰੀਤਿ ਸੁਨਾਵੈ।

¹ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਪੁਨਾ ਨਿਜ, ਦੇਸ

ਬਦੇਸਨ ਔਰਹਿ ਜਾਇ ਜਨਾਵੈਂ ॥ ੮ ॥

ਜਬਿ ਫੈਲ ਗਈ ਇਮ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਮੈਂ,

ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਕੀ ਬੁਰਿਆਈ।

ਦਸਵੰਧ ਜਿਤੋ ਜਿਸ ਪੈ ਤਬਿ ਥਾ,

ਗੁਰ ਕਾ ਗੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਦੀਨ ਪੁਚਾਈ।

ਪੁਨ ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਬਿਹਾਰ ਜਿਤੋ,

ਗੁਰ ਕਾ ਲਗਯੋ ਚਲਨੇ ਬਹੁ ਭਾਈ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਰਾਜ ਬਾਜ¹ ਰਥਾਦਿ² ਗਊ ਮਹਿਖੀ³,

¹ਹਾਥੀ। ²ਘੋੜੇ। ³ਮੱਝਾਂ।

ਬਹੁ ਜੇਵਰ ਬਾਸਨ¹ ਲੀਨ ਬਨਾਈ ॥ ੯ ॥

¹ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਭਾਂਡੇ।

ਭੀਰ ਰਹੈ ਗੁਰ ਕੈ ਦਰ ਪੈ,

ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਪਾਇ ਸਬੈ ਜਨ ਜਾਏ।

ਪੇਖਿ ਰਿਸਾਇ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਪਾਇ,

ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਕਾ ਬਸ ਨਾਹਿ ਬਸਾਏ¹।

¹ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦੀ।

ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਤੈ,

ਬਸਤੂ ਬਹੁ ਲੈ ਗੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਆਏ।

ਪਾਇਨ ਪਾਸ¹ ਉਪਾਇਨ² ਦੈ ਬਹੁ,

¹ਚਰਨਾਂ ਕੋਲ। ²ਭੇਟਾ।

ਲੈ ਉਪਦੇਸ ਕਲੇਸ ਮਿਟਾਏ ॥ ੧੦ ॥

ਪੁਨ ਆਪ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਇ ਥਿਰੈਂ ਗੁਰੁ,

ਚਾਰੁ ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਸਿਖ ਬਿਰਾਜੈ¹।

¹ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

ਸੁਚ ਹੇਮ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ ਹੀਰਨ ਸੋਂ

¹ਸੋਨੇ ਦਾ।

ਖਚਯੋ¹, ਪਿਖਿ ਸੂਰ ਸਸੀ ਦੁਤਿ² ਲਾਜੈ।

¹ਜਤਿਆ ਹੋਇਆ। ²ਚਮਕ।

ਗੁਰ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਤਾਂ ਪਰ ਭ੍ਰਾਜਤ¹,

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਜੈਸ ਰਮੇਂਦ੍ਰ¹ ਸੁਰੇਂਦ੍ਰ² ਰਾਜੈ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ²ਇੰਦ੍ਰ।

ਵਰ ਚਾਮਰੁ ਚਾਰੁ ਚਲੈ ਚਹੁ ਘਾ¹,

¹ਚਹੁੰ ਤਰਫੀ।

ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਰਹੈ ਗੁਰ ਕੇਰ ਸਦਾ ਜੈ ॥ ੧੧ ॥

ਵਰ ਰਾਗ ਅਲਾਪਤ ਖਾਪਤ ਸੋਗਹਿੰ,

ਸਾਜ ਮਿਲਾਇ ਬਨਾਇ ਰਬਾਬੀ।

ਗੁਰ ਚਾਰਿਨਿ ਕੀ ਵਰ ਬਾਨਿ ਉਚਾਰਤ,

ਜੋ ਸੁਨ ਤਜਾਗਤ ਚਿੱਤਿ ਖਰਾਬੀ।
 ਆਵਤ ਜਾਵਤ ਸਿੱਖ ਘਨੇ,
 ਬਹੁ ਭੀਰ ਰਹੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਢਿਗ ਫਾਬੀ।
 ਮਾਘ ਬਿਤੇ ਦਿਨ ਜਜੋਂ ਸਰਸਾਵਤ¹,
 ਤਜੋਂ ਰਮਦਾਸ ਪੁਰੇ ਮਹਿੰ ਆਬੀ¹ ॥ ੧੨ ॥
 ਹੋਨ ਲਗੀ ਦਿਨ ਹੀ ਦਿਨ ਮੈਂ ਗੁਲਜ਼ਾਰ¹,
 ਅਗਾਰ¹ ਬਜ਼ਾਰ ਬਨੈ ਹੈਂ।
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਅਪਾਰ ਹਜ਼ਾਰਹਿੰ ਆਵਤ,
 ਨਿਤਹਿੰ ਬਿੱਤ¹ ਅਮਿਤਹਿੰ² ਦੈਹੈਂ।
 ਗੁਰ ਸੇ ਧਨ ਲੈ ਕਰ ਲੰਗਰ ਲਾਵਤ,
 ਪਾਵਤ ਭੋਜਨ ਜੋ ਜਨ ਐਹੈਂ।
 ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਸੈਂ ਪਰਸੈਂ ਹਰਸੈਂ,
 ਗਹਿ ਕੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸ੍ਰਦੇਸ਼ ਸਿਧੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਤਾਲ ਮਹਾਨ ਲਗੇ ਖੁਦਵਾਨ,
 ਸੁਧਾਸਰ ਜਾਨ ਸਮਾਨ ਜੁ ਅਰਜਨ¹।
 ਅਰਜਨ¹ ਕੀਨ ਮਜੂਰ ਘਨੇ ਸਿਖ,
 ਕੇਤਕ ਲਾਵੈਂ ਪਜਾਵੈਂ ਸੁ ਕਰਜਨ¹।

¹ਵਧਦੇ ਹਨ।¹ਤਰਾਵਟ, ਰੋਣਕ।¹ਖਿੜਾਵਟ।¹ਘਰ।¹ਧਨ। ²ਬਹੁਤਾ।¹ਅਲਪ ਬ੍ਰਿਛ।¹ਇਕੱਠੇ।¹ਕਈ ਜਨ (ਸੇਵਕ) {ਸੁ ਕਰ} ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ {ਪਜਾਵੈ} ਆਵੈ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਮਨੋਰਥ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ।¹ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੇ ਮੰਝਲੇ ਭਰਾ ਵਾਂਗ।

ਅਰਜਨ¹ ਪੂਰਨ ਹਾਰ ਅਪਾਰ ਸੁ,
 ਦੇਵਤ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗਤਿ ਅਰਜਨ¹।
 ਅਰਜਨ ਜਜੋਂ¹ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਬੂਝਯੋ,
 ਏਕ ਦਿਨਾ ਗੁਰ ਸਾਹਿਬ ਅਰਜਨ ॥ ੧੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਰ ਕਿਹ ਹੇਤੁ ਤੈ¹,
 ਨਾਮ ਭਯੋ ਯਹਿ ਤਾਲ।
 ਸੰਸਾ ਹਮਰਾ ਹਰੋ¹ ਗੁਰੁ,
 ਕਹਿ ਫੁਰ¹ ਗਾਥ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੫ ॥

¹ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।¹ਮੇਟੇ, ਦੂਰ ਕਰੋ।¹ਛੇਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਪੰਚਮ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।
 ਗੁਰ ਸਿਖ ਸਿਦਕੀ ! ਸੁਨੋ ਮਹਾਨਾ।
 ਚਾਰ ਹੇਤੁ¹ ਤੈ ਭਯੋ ਨਾਮ ਯਹਿ।
 ਸੋ ਹੇਤੁ ਅਬਿ ਸਬਿ ਹੀ ਦਿਹੰ ਕਹਿ ॥ ੧੬ ॥
 ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਕੋ ਗੁਰਿਆਈ।
 ਮਿਲੀ ਤੁ ਸ੍ਰੀ ਸਸਿ¹ ਕੋਪ ਬਢਾਈ।
 ਦਯੋ ਸ੍ਰਾਪ ਐਸੇ ਮੂੰਹ ਪਾੜਾ।
 ਗੱਦੀ ਲਈ ਕੋੜੀ ਕਰਿਆੜਾ¹ ॥ ੧੭ ॥
 ਤਬਿ ਤੇ ਉਨ ਕੇ ਕੁਸ਼ਟ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

¹ਕਾਰਨ।¹ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਨੇ।¹ਕਿਰਾੜ ਨੇ।

ਏਕ ਅੰਗੂਠੇ ਚਰਨ ਰਹਾਨੀ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਤਿਨ ਕੋ ਦਰਦ ਅਪਾਰੇ।
 ਰਹੈ ਰੈਨ ਦਿਨ ਨੀਂਦ ਨ ਧਾਰੇਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਅਮਰ ਦੇਵ ਨਿਜ ਮੁਖ ਮੈਂ ਧਰ ਕੈ।
 ਜਬਿ ਤਕ ਬਿਰੈ ਅੰਗੂਠਾ ਫਰ ਕੈ।
 ਤਬਿ ਤੱਕ ਨੀਂਦ ਗੁਰੂ ਕੋ ਆਵੈ।
 ਇਸ ਫਿਕਰ ਮੈਂ ਅਮਰ ਰਹਾਵੈ ॥ ੧੯ ॥
 ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਢਿਗ ਵਹਿ ਪੁਨ ਗਏ।
 ਸੇਵਾ ਅਰਜ਼ ਕਰਤ ਬਹੁ ਭਏ।
 ਹੂੰ ਖੁਸ਼ ਸਿਰੀ ਸਸਿ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ।
 ਜਰੀ¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤੀ ਮਿਲੈ ਕਿਥਾਈ ॥ ੨੦ ॥ ¹ਬੂਟੀ।
 ਸੋ ਘਸ ਚਰਨ ਅੰਗਦਹਿ ਲਾਵੈਂ।
 ਤਬਿ ਹੂੰ ਮਰਜ਼¹ ਦੂਰ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ। ¹ਰੋਗ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਮਹਾਨੰ।
 ਕਰੀ ਤਲਾਸ਼¹ ਜਰੀ ਬਹੁ ਥਾਨੰ ॥ ੨੧ ॥ ¹ਭਾਲ।
 ਆਖਰ ਇਸੀ ਜਗ੍ਹਾ¹ ਤੈ ਪਾਈ। ¹ਇਸ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੀ) ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ।
 ਜਬਿ ਵਹਿ ਘਸ ਕਰ ਚਰਨ ਲਗਾਈ।
 ਤਤਛਿਨ ਮਰਜ਼ ਦੂਰ ਵਹਿ ਭਈ।
 ਨਿਸ¹ ਦੂਰ ਜਜੋਂ ਸੁਰ ਪਿਖਈ² ॥ ੨੨ ॥ ¹ਰਾਤ। ²ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਗੁਰ ਤੀਸਰ ਐ ਕੈ।
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ਇਹਾਂ ਬਸੈ ਕੈ।
 ਜਰੀ ਮਿਲੀ ਥੀ ਜਹਿ ਤੇ 'ਵਹਾਂ'।
 ਤਾਲ ਲਗਾਵਨ ਹਿਤ ਉਨ ਕਹਾ' ॥ ੨੩ ॥
 ਮਿਲੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੀ ਜਰੀ ਜਾਂਹਿ ਤੈ।
 ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਭਯੋ ਤਾਂਹਿ ਤੈ।
 ਇਕ ਕਾਰਣ ਯਹਿ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਦੂਸਰ ਸੁਨੋ ਭਲੇ ਮਨ ਲਾਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਬਾਧਯੋ ਗਾਮੂ¹। ¹ਪਿੰਡ।
 ਨਾਮ ਅਪਨੇ ਪਰ ਰਾਖਯੋ ਨਾਮੂ।
 ਪੁਨ ਨਿਜ ਗੁਰ ਕੇ ਨਾਮ ਸੁ ਪਰ ਹੈ।
 ਨਾਮ ਤਾਲ ਕਾ ਦੀਨੋ ਧਰ ਹੈ ॥ ੨੫ ॥
 ਨਾਮ ਅਮਰ ਸਰ ਥਾ ਉਨ ਰਾਖਾ।
 ਲੋਗਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਕਿਯ ਭਾਖਾ।
 ਤੀਸਰ ਕਾਰਨ ਔਰ ਸੁਨੀਯੈ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਸੰਸੇ ਸਗਲੇ ਛੀਜੈ¹ ॥ ੨੬ ॥ ¹ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਣ।
 ਗਾਥ ਪੁਰਾਨ ਭਵਿਖਤ ਕੇਰੀ।
 ਸੁਨੋ ਸੁਨੈਹੈਂ ਹਮ ਸਬਿ ਟੇਰੀ ॥ ੨੭ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਥਾ ਸਤਿਜੁੱਗ ਵਿਖੈ ਯਹਿ ਤੀਰਥ,
 ਲੋਪ ਭਯੋ ਬਿਦਤੋ ਤਬਿ ਜੈਸੇ।
 ਭੂਪਤਿ ਏਕ ਇਕ-ਵਾਕ ਭਯੋ,
 ਕੁਲ ਸੂਰਜ ਮੈਂ ਧਰਮੀ ਰਵਿ ਹੈਸੇ¹।
 ਆਇ ਤਿਨੈ ਇਸ ਦੇਸ ਵਿਖੈ,
 ਬਡ ਜਗਜ ਅਰੰਭ ਕਿਯੋ ਠਟ ਐਸੇ¹।
 ਦੇਸ ਬਸੇਸ ਭਵੈ ਇਹ ਪਾਵਨ,
 ਤੀਰਤ ਮੋਖਦ ਭੋਗ ਬਨੈਸੇ¹ ॥ ੨੮ ॥
 ਦੇਵ ਰਿਖੀਸ਼ ਮੁਨੀਸ਼ ਬੁਲਾਇ,
 ਜਬੈ ਨ੍ਰਿਪ ਜਗਜ ਸੰਪੂਰਨ ਕੀਨੋ।
 ਔਰ ਰਮੇਸ਼¹ ਮਹੇਸ਼² ਸੁਰੇਸ਼³,
 ਅਜਾਦਿਕ¹ ਦੇਵਨ ਹੈ ਮੁਦ ਪੀਨੋ²।
 ਹੋਇ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਤੋਰ,
 ਸਭੀ ਸੁਰ ਯੋਂ ਮਿਲ ਕੈ ਬਰ ਦੀਨੋ।
 ਭੂਪ ਕਹਯੋ ਇਸ ਦੇਸ ਵਿਖੈ,
 ਵਰ ਤੀਰਥ ਹੋਇ ਇਹਾਂ ਸੁਚ ਚੀਨੋ ॥ ੨੯ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੈ ਬਿਧਿ ਨੈ¹ ਬਰ ਦੀਨ,
 ਤਥਾ ਅਸਤੂ¹ ਬਡ ਤੀਰਥ ਹੋਈ।
 ਪਾਦ ਪਖਾਰ ਲਹੋ¹ ਸਬਿ ਕੇ,
 ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਦੇਵ ਰਿਖੀਸਨ ਜੋਈ।
 ਡਾਰ ਦਿਵੋ ਇਸ ਕੁੰਡ ਵਿਖੈ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਕੀਨਹੁ ਕਾਮ ਤਬੈ ਪੁਨ ਸੋਈ।
 ਥਾ ਇਕ ਤਾਲ ਇਹਾਂ ਲਘੁ ਸਾ¹,
 ਤਿਸ ਮਾਂਹਿ ਸੁਧਾ ਪਗ¹ ਦੀਨ ਸਮੋਈ² ॥ ੩੦ ॥
 ਨਾਮ ਸੁਧਾਸਰ ਆਪ ਧਰਯੋ ਅਜ,
 ਔਰ ਦਯੋ ਬਰ ਐਸ ਉਚਾਰੇ।
 ਆਵਹਿਗੋ ਜਬਿ ਘੋਰ ਕਲੀ¹
 ਤਬਿ ਤੀਰਥ ਆਦਿ ਭਗੀਰਥਿ¹ ਸਾਰੇ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਲੋਪ ਬਸੈ ਸਬਿ ਹੀ,
 ਇਸ ਤੀਰਥ ਮਾਂਹਿ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਤਾਂਹਿ ਸਮੈ ਇਸ ਤੀਰਥ ਕਾ,
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਢੈ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥
 ਜੋ ਸਭ ਤੀਰਥ ਤੇ ਫਲ ਹੈਂ,
 ਇਸਨਾਨ ਕੀਏ ਇਸ ਤੇ ਜਨ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਔਰ ਨਹੀ ਇਸ ਕੇ ਸਮ ਤੀਰਥ,

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਧਰਮੀ ਸੀ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮਨ 'ਚ) ਧਾਰ ਕੇ।¹ਬਣ ਜਾਵੇ।¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ²ਸ਼ਿਵ। ³ਇੰਦ੍ਰ।¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਦਿਕ। ²ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ।¹(ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।¹ਚਰਨ ਧੋ ਲਵੇ।¹ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ।¹ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ। ²ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਭਿਆਨਕ ਕਲਜੁਗ।¹ਗੰਗਾ ਆਦਿਕ।

ਕੋਇ ਰਹੈ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਤਬੈ ਹੈ।
 ਮਜਨਾ ਜੋ ਨਰ ਨਾਰਿ ਕਰੈਂ ਬਿਧਿ
 ਸੰਯੁਤਾ, ਸੇ ਫਲ ਚਾਰ ਲਹੈ ਹੈਂ।
 ਨਾਂਹਿ ਰਹੈ ਜਮ ਤ੍ਰਾਸ ਕਿਸੈ,
 ਇਸ ਤੀਰਥ ਕੇ ਪਰਸੇ ਹਰਿ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥

¹ਇਸ਼ਨਾਨ।¹ਬਿਧੀ ਸਹਿਤ।

ਲੋਪ ਰਹੈ ਅਬਿ ਤੋ ਯਹਿ ਤੀਰਥ,
 ਆਵਹਿਗੇ ਕਲਜੁਗ ਜਬੈ ਹੀ।
 ਧਾਰ ਹਰੀ ਭਗਤਾ ਅਵਤਾਰ,
 ਹਰੈਂ ਭੁਵਾ ਭਾਰ ਅਪਾਰ ਤਬੈ ਹੀ।
 ਖੰਡ ਪਖੰਡਨਿ ਕੇ ਮਤ ਕੋ,
 ਭਗਤੀ ਅਰ ਗਯਾਨ ਦਿਤ੍ਰਾਇ ਸਬੈ ਹੀ।
 ਲੋਗਨ ਕੀ ਕਲਯਾਨ ਹਿਤੈ,
 ਬਿਦਤਾਵਹਿਗੇ ਵਹਿ ਯਾਂਹਿ ਤਬੈ ਹੀ ॥ ੩੩ ॥

¹ਧਰਤੀ ਦਾ।

ਫੇਰ ਬਢੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਿਨੋ ਦਿਨ,
 ਹੋਇੰ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਹੀ ਅਵਤਾਰੇ।
 ਘੋਰ ਕਲੀ ਮਹਿੰ ਤੀਰਥ ਏਹੁ,
 ਸਬੈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਚੰਡਾਰ ਲੋ ਤਾਰੇ।
 ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਇਤਯਾਦਿਕ ਦੈ ਬਰ,
 ਦੇਵ ਸਭੀ ਨਿਜ ਲੋਕ ਪਧਾਰੇ।
 ਮੋਦ ਮਹਾਂ ਮਨਿ ਮਾਨ ਪੁਨਾ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਆਪ ਗਯੋ ਨਿਜ ਦੇਸ ਸਿਧਾਰੇ ॥ ੩੪ ॥

ਪਾਵਨ ਪੇਖਿ ਸੁਹਾਵਨ ਭੂਮਿ,
 ਇਹਾਂ ਰਿਖਿ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਸੇ ਪੁਨ ਆਈ।
 ਐਰਾਵਤੀ! ਜਿਹ ਕੈ ਦਿਸ ਪੱਛਮ,
 ਪੂਰਬ ਓਰ ਬਿਪਾਸਾ ਸੁਹਾਈ।
 ਮੱਦ੍ਰ ਦੇਸ ਸੁ ਭੱਦ੍ਰ ਦਾਨ,
 ਜੁਵਾਂ ਨਰੁ ਅੰਨ ਕੀ ਖਾਨ ਮਹਾਂਈ।

¹ਰਾਵੀ (ਨਦੀ)।¹ਬਿਆਸ (ਨਦੀ)।¹ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਚੰਗੀ ਸ਼੍ਰੇਣਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਜਵਾਨ (ਬਹਾਦਰ) ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਅੰਨ ਦੀ ਵੱਡੀ ਖਾਣ ਹੈ।¹ਲਊ ਤੇ ਕੁੱਸੂ ਨਾਲ।¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨੇ।

ਫੇਰ ਕਰਯੋ ਲਵ ਕੁੱਸਨ ਸੋ ਜਬਿ,
 ਜੰਗ ਸ੍ਰੀ ਰਘੁਬੀਰਾ ਇਹਾਂ ਹੀ ॥ ੩੫ ॥
 ਜਬਿ ਸੀਤਹ ਕੋ ਬਨਬਾਸ ਦਯੋ,
 ਇਸ ਦੇਸ ਵਿਖੈ ਵਹਿ ਆਇ ਰਹਾਈ।
 ਤਟ ਐਰਾਵਤੀ ਕਵਿ ਆਦਿ ਰਿਖੀ,
 ਬਲਮੀਕ ਹੁਤੋ ਰਹਿਤੋ ਇਸ ਠਾਂਈ।
 ਹੈ ਜਹਿੰ ਠਾਇ ਲਾਹੌਰ ਕਿਲਾ ਅਬਿ,
 ਪਾਸ ਰਹੀ ਤਿਹ ਕੇ ਸੀਅਾ ਆਈ।
 ਪੈਦਾ ਭਏ ਲਵ ਕੁਸੁ ਇਹਾਂ,

¹ਸੀਤਾ।

ਪਢਿ ਬਿਦਯਾ ਰਿਖੀਸ ਤੇ ਈਸਤਾ ¹ ਪਾਈ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ।
ਯਾਂ ਹਿਤ ਆਹਿ ਮਕਾਨ ¹ ਤਿਨੈ,	¹ ਮੰਦਰ।
ਅਬ ਲੋ ਸੁ ਕਿਲੇ ਮਧ ਜਾਨਤ ਲੋਈ।	
ਕੀਨ ਲਹੌਰ ਅਵਾਦ ਲਊ,	
ਅਰ ਭੂਪ ਭਯੋ ਇਸ ਦੇਸਹਿ ਸੋਈ।	
ਜਗਜ ਜਬੈ ਰਘੁਬੀਰ ਕਰਜੋ,	
ਤਬਿ ਅਸੂ ¹ ਫੜਯੋ ਉਨ ਕੋ ਇਨਿ ਵੋਈ ² ।	¹ ਘੋੜਾ। ² ਉਹੋ ਹੀ (ਜੋ ਅਸੂਮੇਧ ਜੱਗ ਲਈ ਛਡਿਆ ਸੀ)।
ਤਾਂ ਪਰ ਔਧਿ ਤੇ ¹ ਫੌਜ ਅਈ,	¹ ਅਜੁੱਧਿਆ ਤੋਂ।
ਲਵ ਕੁਸੂ ਲਰੇ ਤਬਿ ਜਾਇ ਅਗੋਈ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਅੱਗੋਂ ਹੀ।
ਜੰਗ ਅਭੰਗ ¹ ਭਯੋ ਇਹ ਠਾਂ,	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਜਹਿੰ ਹੈ ਅਬਿ ਸ਼ੈਹਰ ਤਾਲ ਉਦਾਰੇ।	
ਜੀਤ ਭਈ ਲਵ ਕੁੱਸਹਿੰ ਕੀ,	
ਅਵਸੇਧ ਲੋ ¹ ਭੂਮਿ ਗਿਰੇ ਜਬਿ ਹਾਰੇ।	¹ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਤੱਕ (ਸਾਰੇ ਫੌਜੀ)।
ਤੋਂ ਮਿਥਲੇਸ ਸੁਤਾ ¹ ਸਬਿ ਭੇਤ,	¹ ਸੀਤਾ ਨੇ।
ਕਹਜੋ ਨਿਜ ਪੂਤਨ ਪਾਸ ਉਚਾਰੇ।	
ਯਾਂ ਹਿਤ ਇੰਦ੍ਰ ਤੈ ਲਵ ਨੇ,	
ਕਰਵਾਈ ਸੁਧਾ ¹ ਬਰਖਾ ਇਸ ਥਾਰੇ ² ॥ ੩੮ ॥	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ। ² ਇਸ ਥਾਂ।
ਲੋਗ ਜਿਵਾਇ ਦਏ ਰਘੁਬੀਰ ਲੋ,	
ਆਪਸ ਮਾਹਿ ਮਿਲੇ ਮੁਦ ਪਾਏ।	
ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਪੁਨਾ ਸੀਅ ਕੋ,	
ਰਘੁਬੀਰ ਸਸੈਨ ਨਿਜੈਨ ਸਿਧਾਏ ¹ ।	¹ ਸਣੇ ਫੌਜ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ।
ਲਵ ਵੀਚ ਲਾਹੌਰ ਕਸੂਰ ਕੁਸੂਰਹਿ,	
ਰਾਜ ਕਰਜੋ ਬਹੁ ਕਾਲ ਬਿਤਾਏ।	
ਤਿਸ ਹੀ ਕੁਲ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ, ਔ	
ਰਾਮਦਾਸ ਭਏ ਸਰਬਗਜ ਮਹਾਏ ॥ ੩੯ ॥	
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੀ ਬਰਖਾ ਇਸ ਠੌਰ,	
ਭਈ ਤਬਿ ਥੀ ਇਹੁ ਜਾਨੁ ਬਿਸੇਖੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਔ ਅਪਨੇ ਬਡਿਆਨ ਕੀ ਜਾਇ ¹ ,	¹ ਵੱਡਿਆਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ।
ਬਸਾਵਨ ਕੀਨ ਸੁ ਪਾਵਨ ਪੇਖੀ।	
ਯਾ ਹਿਤ ਨਾਮ ਸੁਧਾਸਰ ਯਾਹਿ,	
ਕਰਜੋ ਬਿਦਤਾਵਨ ਤੀਰਥ ਲੇਖੀ ¹ ।	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਬੂਝਨ ਕੀਨ ਜੁ ਸੰਗਤ ਨੈ,	
ਗੁਰ ਪੰਚਮ ਉੱਤਰ ਦੀਨ ਅਸੇਖੀ ¹ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਪੂਰਾ, ਮੁਕੰਮਲ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਾਰਨ ਚਾਰ ਵਿਚਾਰ,	
ਕਹੇ ਗੁਰੁ ਚਾਰੁ ¹ ਜਜੋਂ ਨਾਮ ਭਯੋ ਹੈ।	¹ ਸੁੰਦਰ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ)।
ਹੈ ਸਤਜੁਗ ਕੋ ਤੀਰਥ ਏਹੁ, ਗੁਰੁ ਬਿਦਤਾਵਨ ਤਾਂਹਿ ਕਯੋ	

ਹੈ।

ਔ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਯਾ ਹਿਤ ਹੀ,
ਜਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਖੇ ਬਹੁ ਯਾਹਿ ਕਯੋ ਹੈ।
ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਬਹੁ ਤੀਰਥ ਕੀਨ,
ਨ ਨੈਨਨ ਐਨ¹ ਇਸੋ ਲਖਯੋ ਹੈ² ॥ ੪੧ ॥

¹ਠੀਕ। ²ਦੇਖਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਔਰ ਬਾਤ ਸਾਜਨ ਸੁਨੋ
ਕਹੋਂ ਸਾਤ¹ ਬਖਯਾਤ²।
ਦਾਦਰ¹ ਨਹਿ ਕਾਦਰ² ਰਚਯੋ,
ਇਸ ਤੀਰਥ ਮੈਂ ਜਾਤ¹ ॥ ੪੨ ॥
ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੀਖਯਾ ਕਰਿ ਚੁਕੇ,
ਪਰਖਹੁ ਔਰੈਂ ਖਾਸ¹।
ਡੱਡ ਨਾ ਰਹਿ ਨਹਿਂ ਬੋਲ ਹੈ,
ਇਹਾਂ ਕਭੀ ਕਿਸਿ ਮਾਸ¹ ॥ ੪੩ ॥
ਉਭੈ ਓਰ ਹਸਲੀ ਵਿਖੈ,
ਔਰ ਮੱਧ ਗੁਰੂ ਬਾਗ¹।

¹ਸੱਚੀ। ²ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਡੱਢੂ। ²ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਹੋਰ (ਤੁਸੀਂ) ਆਪ ਪਰਖ ਲਵੋ।

¹ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਹੀਨੇ 'ਚ।

¹ਹਸਲੀ ਵਿੱਚ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ ਵਿੱਚ {ਹਸਲੀ- ਛੋਟੀ ਨਹਿਰ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪਹਿਲਾਂਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਦਾ ਤੇ ਹੁਣ ਵੱਡੀ ਨਹਿਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਸਰੋਵਰ 'ਚ ਆ ਕੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਹੁਣ ਸੂਏ ਤੋਂ ਸਰੋਵਰ ਤੱਕ ਛੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਹਿਲਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ}।

¹ਬੇ ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ (ਅ) ਨਿਕਲਦੇ।

¹ਹਿੱਸਾ।

ਦਾਦਰ ਸਾਦਰ¹ ਰਹਿਤ ਬਹੁ,
ਛੋਰਿ ਤਲਾਉ ਵਿਭਾਗ¹ ॥ ੪੪ ॥
ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਕੀ ਅਹੇ,
ਸਹੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਏਹ।
ਡੱਡ ਨਹਿਂ ਰਹਿ ਨਹਿਂ ਬੋਲ ਹੈ,
ਬਗੁਲਾ ਚੁੰਚ ਨ ਦੇਹ ॥ ੪੫ ॥
ਯਹੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਸਹੀ ਸਬਿ,
ਹੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਮਾਂਹਿ।
ਲੋਗ ਸਿਆਨੇ ਜਾਨ ਹੈਂ,
ਜੋ ਧਰਿ ਧਜਾਨ ਪਿਖਾਹਿ ॥ ੪੬ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਜਜੋਂ ਨਾਮ ਭਯੋ,
ਇਸ ਤੀਰਥ ਕਾ ਠੀਕ।
ਸੋ ਗਾਥਾ ਕਹਿ ਦਈ ਅਬਿ,
ਔਰ ਸੁਨੋ ਪੁਨ ਨੀਕ ॥ ੪੭ ॥

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਖੁਦਾਇ ਰਹੇ,
ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਦੌਲਤ ਲਾਇ ਸੁ ਚਿੱਤੈ¹।
ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਤੈ,

¹ਚਿੱਤ ਲਾ ਕੇ।

ਨਿਤ ਆਇ ਕਢੈਂ ਬਹੁ ਕਾਰ ਅਮਿੱਤੈਂ¹।
 ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਗੁਰੂ ਭੂਰ ਮਜੂਰ,
 ਜਰੂਰ ਲਗਾਵਤ ਦੈ ਕਰਿ ਬਿੱਤੈਂ¹।
 ਸਿੱਖਨ ਕਾ ਧਨ ਆਵਤ ਜੇਤਕ,
 ਲਾਵਤ ਲੰਗਰ ਔ ਸਰ¹ ਇੱਤੈਂ² ॥ ੪੮ ॥
 ਹਿਤ ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਘਨੋ ਚਹੀਏ ਧਨ,
 ਯਾ ਹਿਤ ਸੋਚ ਗੁਰੂ ਦਿਨ ਏਕੈ।
 ਭਾਈ ਕਲਜਾਨਾ ਮਹਾਨਾ ਹੁਤੋ ਸਿਖ,
 ਸੋਊ ਪਠਯੋ ਦਿਸ ਉੱਤਰ ਨੇਕੈ।
 ਭਾਖਯੋ, ਭੂਪਤਿ ਕੋਊ ਚਿਤਾਇ ਕੈ¹,

¹ਬਹੁਤੀ ਗਾਰ।¹ਧਨ।¹ਅਤੇ ਸਰੋਵਰ ਤੇ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਨੇਕ ਸਿੱਖ ਨੂੰ।¹(ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਕਿਹਾ ਕਿਸੇਰਾਜੇ ਦਾ ਮਨ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚ ਕੇ। (ਅ) ਮੰਗ ਕੇ।¹ਬਹੁਤਾ ਅਣਗਿਣਤ ਧਨ।

ਲਿਆਵਹੁ ਬਿੱਤ ਅਮਿੱਤ ਵਸੇਕੈ¹।
 ਜਾਇ ਵਹੈ ਮਧ ਮੰਡੀ ਰਹਯੋ,
 ਤਬਿ ਸਾਹਿਬ ਸੈਨ ਥਾ ਭੂਪਤਿ ਨੇਕੈ ॥ ੪੯ ॥
 ਸਾਲ ਗਰਾਮ ਹੁਤੋ ਵਹਿ ਪੂਜਤ,
 ਬਰਤ ਰਖਾਵਤ ਥੇ ਸਬਿ ਕਾਹੂੰ।
 ਭੇਖ ਬਿਰਾਗਨ ਕਾ ਵਹਿ ਸੇਵਕ,
 ਬੈਸਨੋ ਔਰ ਸਬੀ ਪਰਜਾ ਹੂੰ।
 ਭਾਈ ਕਲਿਜਾਨ ਬਿਨਾ ਗੁਰੂ ਆਨ¹,
 ਮਨੇ ਨਹਿ ਜੋ, ਤਬਿ ਭੂਪਤਿ ਤਾਹੂੰ¹।
 ਲੈ ਫਰਿ ਲੋਗ ਗਏ ਇਸ ਕੋ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਮਾਰਨ ਹੇਤ ਕਹਯੋ ਜਬਿ ਤਾਹੂੰ¹ ॥ ੫੦ ॥
 ਖੇਦ¹ ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਅਤਿਸੈ,
 ਜਬਿ ਮਰਨ ਲਗੋ ਸਿਖ ਤੈ ਬਖਸ਼ਾਯੋ।
 ਪਢਿ ਕੈ ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਬੈ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਮੁਖ,
 ਸਿੱਖ ਦਯੋ ਜਲ ਤੋ ਬਿਗਸਾਯੋ¹।
 ਪਿਖ ਕੈ ਕਰਮਾਤ ਸਖਜਾਤ¹ ਤਬੈ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਸਿਖ ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਕੈ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਆਮਦਨੀ ਮਧ ਤੈ ਦਸਵੰਧ,
 ਘਨੋ ਧਨ ਭੂਪਤਿ ਭੇਟ ਚਢਾਯੋ ॥ ੫੧ ॥

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ।¹ਤਿਸ ਰਾਜੇ ਪਾਸ।¹ਤਿਸ ਭਾਈ ਕਲਿਆਣੇ ਨੂੰ।¹ਕਸ਼ਟ, ਦੁੱਖ।¹ਖਿੜ ਪਿਆ ਭਾਵ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਪ੍ਰਗਟ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਰੂ ਪਢ ਰਹੇ ਥੇ,
 ਯਹਿ ਤੁਕ ਕਰੀ ਉਚਾਰ।
 ਲੇਖੁ ਨ ਮਿਟਈ ਹੇ ਸਖੀ,
 ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਕਰਤਾਰਿ* ॥ ੫੨ ॥

*ਇਹ ਤੁਕ ਪੰ: ੯੩੬ 'ਤੇ ਓਅੰਕਾਰ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤਬੈ ਨ੍ਰਿਪ ਮਨਿ ਧਾਰਾ।

ਮੈ ਆਯੋ ਸੁਤਾ ਲੈਨ ਉਦਾਰਾ ² ।	¹ ਪੁੱਤਰ। ਐਸਟ।
ਗੁਰੁ ਆਗੈ ਤੈ ਐਸ ਉਚਾਰੈ।	
ਲੇਖ ਨ ਮਿਟਤ ਜੁ ਕਿਯ ਕਰਤਾਰੈਂ ॥ ੫੩ ॥	
ਤਾਂ ਤੇ ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਸੇਵਨ।	
ਹੈ ਨਿਸਫਲ ਕੋ ਸਕੈ ਨ ਦੇਵਨ।	
ਲੌਟ ਜਾਨ ਹਿਤਾ ਤਜਾਰੀ ਕਈ।	¹ ਮੁੜ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਨ ਸੁ ਦਿਲ ਕੀ ਲਈ ॥ ੫੪ ॥	
ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਖੇਲਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਕਾਰੇ ਜਾਂਈਂ।	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਮਾਨ ਭੂਪ ਨਿਸ ਕੋ ਤਬਿਰਹਯੋ।	
ਸੋਵਤ ਸੁਪਨਾ ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਹਯੋ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਦੇਖਿਆ।
ਘਰ ਚੰਡਾਰ ਕੇ ਜਨਮਯੋ ਜਾਈ।	¹ ਜਾ ਕੇ ਜੰਮਿਆ।
ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਉਮਰ ਤਹਿ ਪਾਈ।	
ਭਯੋ ਬਿਵਾਹ ਸੁਤਾ ਸੁਤਾ ਭਏ।	¹ ਧੀਆਂ ਪੁੱਤਰ।
ਕਾਮ ਚੰਡਾਲਨ ਕੇ ਸਬਿ ਕਏ ॥ ੫੬ ॥	
ਚਢਯੋ ਤਾਪ ਪੁਨ ਮ੍ਰਿਤੂ ਪਾਈ।	
ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਜਾਗ੍ਰਤ ਹੂੰ ਆਈ।	
ਅਚਰਜ ਮਾਨ ਭੂਪ ਨਿਜ ਹਾਲੂ।	
ਬੋਲ ਵਜੀਰਹਿ ਕਰਯੋ ਬਿਸਾਲੂ ॥ ੫੭ ॥	
ਕਹਯੋ ਵਜੀਰ ਸੁਪਨ ਹੂੰ ਕਰੋਂ।	¹ ਬੂਠਾ।
ਤਾਂ ਪਰ ਕਰੋ ਨ ਖਜਾਲ ਜਰੂਰੇ।	
ਚਢਯੋ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਚਢੇ ਸ਼ਿਕਾਰਾ।	
ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਲੀਨੋ ਸੰਗਾਰਾ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਨਾਲ।
ਕਰਤ ਅਖੇਟਕਾ ਅਸੂ ਧਵਾਏ ² ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰ। ਘੋੜੇ ਭਜਾਏ।
ਉਸੀ ਗਾਮਾ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਏ।	¹ ਪਿੰਡ।
ਭੂਪਤਿ ਧਰਾ ਗਾਮਾ ਪਹਿਚਾਨੀ।	¹ ਪਿੰਡ ਦੀ ਧਰਤੀ।
ਕਰੀ ਉਮਰ ਭਰ ਜਹਿ ਕ੍ਰਿਸਾਨੀ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਖੇਤੀ।
ਮਿਲੈ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਲੋਗ ਗੁਰਹਿ ਜਜੋਂ।	
ਪਿਖਿ ਪਛਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਲੱਜਤ ਹੂੰ ਤਜੋਂ।	
ਅਏ ਗਾਮ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਸੁ ਜਬਿ ਹੀ।	
ਲੋਗਨ ਗੁਰੂ ਉਤਾਰੇ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੬੦ ॥	
ਨਜਰ ਨਿਆਜ਼ ਗੁਰੁ ਕੋ ਸਬਿ ਦੇਹੀਂ।	¹ ਭੇਟ ਪੂਜਾ।
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਸੁ ਬਾਤ ਕਰੇਹੀਂ।	
ਯਹਿ ਕਿਮ ਭੰਗੀ ਨ੍ਰਿਪ ਬਨਿ ਆਯੋ।	
ਉਮਰ ਭਰੈਂ ਹਮ ਘਰੈਂ ਕਮਾਯੋ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸਾਡੇ ਘਰੀਂ ਕਮਾਈ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਪਾਇ ਖਬਰ ਤਿਹ ਕੇ ਸਨਬੰਧੀ।	

ਆਏ ਪਿਖਿ ਬਿਸਮਾਏ ਧੰਧੀ।
 ਉਭੈ ਦਿਸਾ ਤੈ ਸਭੈ ਸਿਆਨੈਂ।
 ਕਹਿ ਨ ਸਕੈਂ ਕੁਛ ਅਚਰਜ ਮਾਨੈਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਆਖਰ ਜਬਿ ਉਨਿ ਰੋਰ ਮਚਾਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਮੁਰਦਾ ਵਿੱਚ ਕਬਰ ਦਿਖਾਯੋ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਅਏ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰੀ।
 ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਨ੍ਰਿਪ ਕਰ ਜੋਰੀ ॥ ੬੩ ॥
 ਗਯੋ ਚਰਿਤਾ ਯਹਿ ਬਰਤ ਕਹਾਂ^੨ ਹੈ।
 ਪ੍ਰਤਖ ਮੈਂ ਤਹਿ ਜਨਮ ਲਹਾ ਹੈ।
 ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਉਮਰ ਤਹਿ ਪਾਈ।
 ਸ੍ਰੁਪਨ ਭਯੋ ਇਤ ਅਲਪ ਮਹਾਂਈ।
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੁਵ ਲੇਖ ਮਝਾਰਾ।
 ਭੋਗਨ ਹੁਤੋ ਜਨਮ ਯਹਿ ਸਾਰਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਕੇ ਫਲ ਕੇ ਬਲ ਸੋਂ।
 ਦਯੋ ਭੁਗਾਇ ਸ੍ਰੁਪਨ ਮੈਂ ਭਲ ਸੋ।
 ਲੇਖ ਲਿਖਯੋ ਥਾ ਜੋ ਕਰਤਾਰਾ।
 ਨਾਹਿ ਮਿਟਯੋ ਅਰ ਮਿਟਗੋ ਭਾਰਾ ॥ ੬੫ ॥
 ਭੂਪਤਿ ਤਬੈ ਗੁਰਹਿ ਪਗ ਲਾਗਾ।
 ਸੇਵਕ ਭੋ ਗੁਰ ਕਾ ਵਡਭਾਗਾ।
 ਟਹਿਲ ਤਾਲ ਕੀ ਉਨਹਿ ਕਰਾਈ।
 ਕਈ ਬਾਰ ਧਨ ਦਯੋ ਮਹਾਂਈ ॥ ੬੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਕਾਰ ਕਢਾਵੈਂ ਤਾਲ ਕੀ,
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਸਹਿ ਨੇਮ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਦੇਵਨ ਸਹਿ ਹਰੀ,
 ਬਨਿ ਮਜੂਰ ਲਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ॥ ੬੭ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਆਇ ਕਾਰ ਕਢਨੇ ਜਬਿ ਲਾਗੇ।
 ਪਿਖੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਤਿ ਅਨੁਰਾਗੇ।
 ਔਰ ਕਿਸੀ ਨੇ ਭੇਦ ਨ ਜਾਨਾ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਬਖਾਨਾ ॥ ੬੮ ॥
 ਤਥਾ ਹੀ
 ਸੰਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜਿ ਆਪਿ ਖਲੋਇਆ ਹਰਿ ਕੰਮੁ ਕਰਾਵਣਿ
 ਆਇਆ ਰਾਮ ॥
 (ਪੰ: ੭੮੩)
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸਬਦ ਉਚਾਰੇ।
 ਲਿਖੇ ਜੁ ਹੈ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਮਝਾਰੇ।

^੧ਧੰਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਕਾਮੇ।^੧ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ।^੧ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਤਰਫ਼।^੧ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।^੧ਕੌਤਕ। ^੨ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।^੧ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ (ਸਮਾਂ)।^੧ਦੇਵਤਿਆਂ ਸਣੇ।

ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵ' ਜਹਿ ਕਾਰ ਕਰਾਈ।
 ਹਰਿ ਪੌੜੀ ਗੁਰੁ ਰਚੀ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਸੰਮਤ ਸੌਲਾਂ ਸੈ ਇਕਤਾਲੀ।
 ਮੈਂ, ਮੰਦਰ ਯਹਿ ਰਚਾ ਬਿਸਾਲੀ।
 ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਤੈ ਨੀਉਂ ਰਖਾਈ।
 ਕਾਰੀਗਰੇ ਪਲਟਿ ਕਰਿ ਲਾਈ ॥ ੭੦ ॥
 ਯਹਿ ਪਿਖਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਯੋਂ ਬਚ ਕਹੇ।
 ਧਰੀ ਤੁਰਕ ਕੀ ਨੀਉ ਨ ਰਹੇ*।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ।

*ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਅਨੰਨਯ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਰੱਖੀ ਨਿਉਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿਵੇਂ ਐਸਾ ਬਚਨ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਇੱਟ ਆਪ ਰੱਖੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਾਰੀਗਰ ਨੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੇ ਉਲਟਾ ਪੁਲਟਾ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ 'ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੰਦਰ ਇਕ ਵਾਰ ਗਿਰ ਕੇ ਫੇਰ ਬਣੇਗਾ ਤੇ ਦੋਬਾਰਾ ਇਸ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਸਿੱਖ ਉਸਾਰਣਗੇ। (ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਰਾਸ ੨ ਅੰ: ੫੩ ਅੰ: ੧੩ ਤੋਂ ੧੯ ਤੱਕ।)

ਏਕ ਬਾਰ ਜਰ ਤੈ ਉਡ ਜੈ ਹੈ।
 ਪੁਨ ਸਿੱਖਨ ਕਰ ਤੈ' ਦਿਢ² ਹੂੈ ਹੈ ॥ ੭੧ ॥
 ਕਹਯੋ ਜੈਸ ਗੁਰੁ ਭਯੋ ਤੈਸ ਹੈ।
 ਆਗੇ ਚਲ ਕਰਿ ਲਿਖੋਂ ਵੈਸ ਹੈ।
 ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਇਕ 'ਆਦਮ' ਨਾਮੀ।
 ਸਿੱਧੂ ਗੋਤ ਜਾਟ ਸੁਤ ਕਾਮੀ' ॥ ੭੨ ॥
 ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੈ ਤੇ ਚਲਿ ਆਯੋ।
 ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨਿ ਅਧਕਾਯੋ।
 ਬ੍ਰਿਧ ਉਮਰ ਦੰਪਤਿ' ਬਹੁ ਸੇਵਾ।
 ਲਗੇ ਕਰਨ, ਚਹਿੰ ਫਲ ਸੁਤ ਮੇਵਾ ॥ ੭੩ ॥
 ਆਦਮ ਲਕਰੀ ਬਨ ਤੈ' ਲਯਾਵੈ।
 ਦੇਇ ਵਕਤ ਗੁਰੁ ਲੰਗਰ ਪਾਵੈ।
 ਚੌਂਕਾ ਬਰਤਨ ਮਾਈ ਕਰੈ'।
 ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਚਰੈ ॥ ੭੪ ॥
 ਬੀਤੇ ਕਈ ਸਾਲ ਜਬਿ ਐਸੇ।
 ਸੰਗਤਿ ਇਕ ਦਿਨ ਅਈ ਬਿਸੇਸੈ'।
 ਝਰੀ ਲਗੀ ਲਕਰੀ ਨਹਿ ਪਾਈ।
 ਸੀਤ' ਭੂਖ ਨੈ ਬਹੁ ਸੰਤਾਈ ॥ ੭੫ ॥
 ਲਕਰੀ ਆਦਮ ਪਾਸ ਜਮ੍ਹਾਂ ਥੀ।
 ਦਈ ਸਿਖਨ ਕੇ ਬਿਨਾ ਤਮਾ' ਥੀ।
 ਹੂੈ ਖੁਸ਼ ਸਿੱਖਨ ਵਕਤ ਗੁਜਾਰਾ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਚਲਯੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਦਾਰਾ ॥ ੭੬ ॥
 ਸਿੱਖਨ ਮਹਿਮਾਂ ਆਦਮ ਕੇਰੀ।

¹ਹੱਥੋਂ। ਘੱਕੀ।

¹ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਵਾਲਾ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਪਤੀ ਨੇ।

¹ਜੰਗਲ ਤੋਂ।

¹ਮਾਈ (ਲੰਗਰ 'ਚ) ਲੇਪਨ ਤੇ ਭਾਂਡੇ (ਮਾਂਜਣ ਦਾ ਕੰਮ) ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਠੰਡ।

¹ਲਾਲਚ।

ਟਹਿਲ ਕਰਨ ਕੀ ਜਬਿ ਬਹੁ ਟੇਰੀ।

ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਨਜ ਹੈ ਆਦਮ ਤਾਂਈਂ।

ਕਹਯੋ ਮਾਂਗ ਬਰ ਜੋ ਤੁਹਿ ਭਾਈ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਤੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਸਿਖੀ ਸੁਤ ਦੰਪਤਿ ਚਾਹਾ।

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਦੈਹੈਂ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਾਹਾ¹।

¹ਕਿਹਾ।

ਲੈ ਬਰ ਵਹਿ ਪੁਨ ਘਰ ਨਿਜ ਆਏ।

ਬਰਸ ਬਾਦ ਸੁਤ ਭਯੋ ਤਿਨਾਏ ॥ ੨੮ ॥

ਘਰ ਮੈਂ ਕੁਛ ਖਾਵਨ ਕੋ ਨਹਿ ਥਾ।

ਗਾਮ¹ ਉਗ੍ਰਾਹੀ ਕਰਿ ਦਈ ਤਹਿ ਥਾ।

¹ਪਿੰਡ (ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ)।

ਦੋਇ ਸਾਲ ਕਾ ਜਬਿ ਸੁਤ ਭਯੋ।

ਮਾਥ ਟਿਕਾਵਨ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਯੋ ॥ ੨੯ ॥

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਭੇਟਾ ਧਨ ਭਯੋ।

ਗੁਰੂ ਤੈ ਨਾਮ ਧਰਾਵਨ ਕਯੋ।

ਭਗਤਿ ਭਾਵ ਕਰਿ ਤੁਮ ਸੁਤ ਜੋਵਾ¹।

¹ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਭਗਤੂ ਯਹਿ ਹੋਵਾ ॥ ੩੦ ॥

ਜਨਮਤ ਹੀ ਇਨ ਗਾਮ ਉਗ੍ਰਾਹਿਆ।

ਕਰੈ ਰਾਜ ਸੰਤਤਿ¹ ਇਸ ਚਾਹਿਆ² ॥ ੩੧ ॥

¹ਉਲਾਦ। ²(ਆਪਣੀ) ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਭਗਤੂ ਸੇਵਾ ਕਰੀ,

ਖਸਟਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਖਾਸ¹।

¹ਆਪ।

ਪਦਵੀ ਭਾਈ ਕੀ ਲਹੀ,

ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਭਯੋ ਨਿਵਾਸ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਘਰ।

ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ,

ਰਾਜ ਕਰਤ ਜਗ ਆਹਿ।

ਭਾਈ ਕੈਂਬਲ ਕੋ ਪਤੀ¹

¹ਕੈਂਬਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਭਾਈ ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਹੋਇਆ (ਜਿਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਭਾਈ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪੋਤਰਾ ਭਾਈ ਉਦਯ ਸਿੰਘ ਹੋਇਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ 'ਚ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਵਾਇਆ)।

ਭਯੋ ਇਸੀ ਕੁਲ ਮਾਂਹਿ ॥ ੩੩ ॥

ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਮਾਲਤੀ,

ਫੂਲ ਰਹੀ ਜਗਿ ਫੈਲ¹।

¹ਚੰਬੇਲੀ ਦੇ ਫੁੱਲ (ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੋ) {ਵਾਂਗ} ਜਗ 'ਚ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸੁਜੱਸ ਸਰਦ ਸਸਿ ਪੂਨਜੋਂ,

ਅਲਿ ਚਕੋਰ ਸੁਖਿ ਗੈਲ¹ ॥ ੩੪ ॥

¹ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਜਸ (ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ) ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਸਿਖ ਭੋਰੇ ਤੇ ਚਕੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਸੁਖ ਦੇਰਾਹ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੰਜ* ਨਾਮ ਰਜਪੂਤ ਇਕ,

ਗਾਂਮ ਰਾਮ ਪੁਰ ਕੋਰ।

ਸੁਨਿ ਸ਼ਕਤੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ,

*ਹੋਰ ਗ੍ਰੰਥਾਂ 'ਚ ਨਾਮ ਮੰਝ ਹੈ।

ਅਯੋ ਸਰਨ ਗੁਰੁ ਫੇਰ ॥ ੮੫ ॥

ਸੇਵਕ ਥਾ ਸੁਲਤਾਨ ਕਾ,

ਆਈ ਤਿਸੈ ਗਿਲਾਨਿ¹।

¹ਨਫਰਤ (ਸੁਲਤਾਨ ਤੋਂ)।

ਸਿਖ ਹੋਇ ਤਿਨ ਜਾਇ ਘਰ,

ਢਾਹਿਓ ਪੀਰ ਮੁਕਾਨ¹ ॥ ੮੬ ॥

¹ਪੀਰ ਦਾ ਮੰਦਰ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਲੋਗੋਂ ਨੈ ਤਿਸੈ ਡਰਾਯੋ।

ਤਬਿ ਤਿਨ ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਬਿਨਿ ਸੁਨਾਯੋ।

ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇਵਤਾ ਮੋਟੋ¹।

¹ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ (ਹੀ ਇਕ) ਵੱਡਾ ਦੇਵਤਾ ਹੈ।

ਤੁਰਕ ਮਲੇਛਹਿੰ ਮਾਨਨ ਖੋਟੋ ॥ ੮੭ ॥

ਸੀਸ ਨਿਵਾਵੈ ਤੁਰਕ ਅਗਾਰੀ।

ਖੋਇ ਧਰਮ ਨਰ ਦੇਹ ਬਿਗਾਰੀ।

ਦੇਖੀ ਗਊ ਦੇਵਤਨ ਕੇ ਜੋ।

ਇਨੈ ਮਾਨ ਹੈ ਨਰਕ ਪਰੈ ਸੋ ॥ ੮੮ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੀ ਵਹਿ ਕਸਜੋ ਕਸੋਟੀ¹।

¹ਪਰਖ 'ਚ ਪਰਖਿਆ।

ਭਯੋ ਨਾਸ ਧਨ ਕਿਸਮਤ ਲੋਟੀ¹।

¹ਫਿਰ ਗਈ।

ਕਰੈਂ ਸ਼ਰੀਕ ਤਾਂਹਿ ਉਪਹਾਸਾ¹।

¹ਠੱਠਾ, ਮਖੌਲ।

ਪੀਰ ਕੋਪ ਤੈ ਸਬਿ ਧਨ ਨਾਸਾ ॥ ੮੯ ॥

ਮੰਜ ਕਹੇ ਯਹਿ ਸਭ ਜਗ ਕਾਚਾ।

ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਲੈਹਿੰ ਮੁਕਤਿ ਧਨੁ ਸਾਚਾ।

ਪਗਲਾ ਜਾਨ ਸ਼ਰੀਕਨ ਭਾਰੀ।

ਛੀਨਿ ਧਾਮ ਧਨ ਦਜੋ ਨਿਕਾਰੀ ॥ ੯੦ ॥

ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਤੀਆ ਤਿਹ ਭਾਏ¹।

¹ਚੰਗੀ ਸੀ।

ਦੰਪਤਿ ਜਾਇ ਲਾਹੌਰ ਬਿਰਾਏ।

ਕਰੈਂ ਮਜੂਰੀ ਜੋ ਕੁਛ ਪਾਵੈਂ।

ਤਾਂ ਕੇ ਹਿਸੇ ਚਾਰ ਬਨਾਵੈਂ ॥ ੯੧ ॥

ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਮੈਂ ਕਰੈਂ ਗੁਜਾਰਾ।

ਏਕ ਪਠਾਵਹਿੰ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸਾਰਾ।

ਏਕ ਖੁਲਾਵੈਂ ਨਿੱਤ ਗਰੀਬੈਂ।

ਯਾਂ ਬਿਧਿ ਕਰੈਂ ਰਹੈਂ ਖੁਸ਼ ਜੀਵੈਂ ॥ ੯੨ ॥

¹ਜੀਅ ਵਿੱਚ।

ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਹ ਪਰਖਨ ਹੇਤਾ।

ਪਠਜੋ ਮੇਵੜਾ¹ ਤਾਹਿ ਨਿਕੇਤਾ²।

¹ਅਰਦਾਸੀਆ। ਘਰ।

ਤਲਬ ਰੁਪਯੇ ਕਰੇ ਪਚੀਸੇ¹।

¹ਪੱਚੀ (੨੫) ਰੁਪਏ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਮੰਗਾਏ ਹਨ।

ਸੁਨਿ ਦੰਪਤਿ ਖੁਸ਼ ਭਏ ਅਤੀ ਸੋ ॥ ੯੩ ॥

ਨਿਜ ਕੰਨਯਾ ਕੀ ਕਰਿ ਕੁੜਮਾਈ।

ਦਏ ਰਜਤਪਣ¹ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਲਿਆਈ।

¹ਰੁਪਏ।

ਕਿਤਕ ਕਾਲ ਜਬਿ ਔਰ ਬਿਤਾਯੋ।

ਮਨ ਅਡੋਲ ਤਿਨ ਕੇਰ ਰਹਾਯੋ ॥ ੯੪ ॥	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਸਿਦਕ ਪਰਖਬੇ ਕਾਜੈਂ।	
ਪਠਜੋ ਮੇਵੜਾ ਤਿਹ ਦਰਵਾਜੈਂ।	
ਤੀਸ ਰਜਤਪਣ ਪੁਨ ਮੰਗਵਏ।	
ਸਿੱਖਣੀ ਗਿਰਵੀ ਧਰਿ' ਸਿੱਖ ਦਏ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਗਹਿਣੇਰੱਖ ਕੇ।
ਮਨ ਅਡੋਲ ਦੋਨੋ ਕਾ ਰਹਾ।	
ਧੰਨੜ ਭਾਗ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਲਹਾ'।	¹ ਕਰ ਕੇ ਜਾਣਿਆ।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਹੀ ਗੁਰ ਢਿਗ ਵਹਿ ਆਯੋ।	
ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਮਨਿ ਅਤਿ ਹਰਖਾਯੋ ॥ ੯੬ ॥	
ਰਹਿ ਤਹਿੰ ਲਗੋ ਕਰਨ ਬਹੁ ਸੇਵਾ।	
ਬਨ ਤੈ ਲਕਰੀ ਲਜਾਇ ਅਭੇਵਾ'।	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਘਾਸ ਅਪੂਰਬ' ਗੁਰਿ ਘੋਰਨ ਹਿਤ।	¹ ਨਵਾਂ, ਤਾਜ਼ਾ।
ਖੋਤ ਲਜਾਵੈ ਅਤਿ ਹਿਤ ਦੈ ਚਿੱਤ ॥ ੯੭ ॥	
ਨਿੰਮਰ ਰਹੈ ਜਨਾਵੈ ਨਾਹੀ।	
ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪਾਹੀ।	
ਇਕ ਦਿਨ ਲਕਰੀ ਲੇਵਨ ਗਯੋ।	
ਆਂਧੀ ਅਈ ਅੰਧੇਰਾ ਭਯੋ ॥ ੯੮ ॥	
ਕੰਕਰ ਸਿਕਤਾ' ਉਡੈ ਅਪਾਰੀ।	¹ ਚੇਤਾ।
ਸਨਮੁਖ ਪੌਨ ਹਟਾਇ ਪਿਛਾਰੀ।	
ਆਂਖ ਧੂਰ ਪਰ ਕਰਿ ਮੁੰਦ ਗਈ।	
ਪਗਨ ਅਗਰ ਚਲਿ ਮਗ ਨ ਦਿਸਈ' ॥ ੯੯ ॥	¹ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਅੱਗੇ ਚੱਲਦਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀਰਾਹ ਦਿਸਦਾ ਹੈ।
ਮਗ ਮਹਿੰ ਕੂਪ' ਥੋਰ ਜਲ ਵਾਰੋ।	¹ ਖੂਹ।
ਹੁਤੋ, ਨ ਪਿਖਜੋ ਸੁ ਗਿਰਜੋ ਮਝਾਰੋ।	
ਭੀਗਨ' ਦਯੋ ਕਾਠ ² ਤਹਿ ਨਾਹੀ।	¹ ਭਿੱਜਣ। ² ਲੱਕੜਾਂ।
ਰਖਜੋ ਰਾਤ ਭਰ ਸੀਸ ਉਠਾਹੀ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਸਿਮਰੈ ਗੁਰਹਿੰ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਨ ਪੂਰੋ।	
ਲਕਰੀ ਪੁਗੀ ਨ' ਸੰਸਾ ਭੂਰੋ।	¹ ਪੁੱਜ ਨਹੀਂ ਸਕੀਆਂ।
ਕਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨੈਂ ਖੈਂਚ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਗੁਰੁ ਸਰਬਗਯ ਲਖਜੋ ਸਿੱਖ ਹਾਲਾ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਰਹਯੋ ਨ ਗਯੋ ਬਡੀ ਨਿਸ ਜਗ ਕੈ'।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਜਾਗ ਕੇ।
ਚਲੇ ਧਾਇ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਦਿਸ ਭਗ ਕੈ'।	¹ ਦੌੜ ਕੇ।
ਕੁੰਚਰ' ਬੰਧਨ ਮੋਚਨ ² ਜੈਸੇ।	¹ ਹਾਥੀ ਦੇ। ² ਕੱਟਣ (ਵਾਸਤੇ)।
ਗਏ ਹਰੀ, ਗੁਰੁ ਸ਼ੀਘਰ ਤੈਸੇ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਰੱਸੇ ਲਿਆਵਹੁ ਜਲਦ ਸੁਨਾਏ।	
ਦਾਸ ਮਿਲੇ ਲੈ ਦੌਰ ਸੁ ਜਾਏ।	
ਕੂਪ ਤੀਰ ਜਾ ਗੁਰੁ ਅਸ ਟੇਰਜੋ।	

ਕੜੇਂ ਨਹੀਂ ਕਾਸਟ ਸਿਰ ਤੈ ਗੇਰਿਓ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਨਿੰਮਰ ਹੈ ਭਾਈ ਮੰਜ ਭਾਖਾ।
 ਕਾਠ ਸੁਸਕ¹ ਲੰਗਰ ਹਿਤ ਰਾਖਾ।
 ਯਹਿ ਤਨ ਭੀਗੜੇ ਬਿਗਰਤ ਨਾਹੀ।
 ਲਕਰੀ ਭੀਗੀ ਜਰ ਹੈ ਨਾਹੀ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਪਹਿਲੇ ਸੁਸਕ ਕਾਠ ਨਿਕਰਾਯੋ।
 ਪੁਨਾ ਨਿਕਰਿ, ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ।
 ਪੇਖਿ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਮੰਜ ਕੇਰਾ।
 ਉਰ ਕਰੁਨਾ ਭਰਿ¹ ਗੁਰੁ ਯੋਂ ਟੇਰਾ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਮਾਂਗ ਮੰਜ ਜੋ ਤੁਹਿ ਮਨ ਭਾਈ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮੰਜ ਅਰਜ ਅਲਾਈ।
 ਹੇ ਗੁਰੁ ! ਆਪ ਨਗਨ ਪਗ ਆਏ।
 ਦਾਸ ਜਾਨ ਅਸ ਕੀਨੀ ਦਾਏ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਯਹਿ ਕੁਛ ਨਈ ਕਈ ਤੁਮ ਨਾਹੀ।
 ਹੇਤ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਕੀਨੀ ਯਾਹੀ।
 ਗਜ ਹਿਤ ਬਾਹਨ¹ ਤਜ ਜਿਮ ਦੋਰੇ।
 ਅੰਮ੍ਰੀਕ ਹਿਤ ਕਿਤ ਕਿਯ ਹੋਰੇ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਭਗਤੀ।
 ਆਤਮ ਗਯਾਨ ਸੇਵ ਯੁਤ ਸ਼ਕਤੀ¹।
 ਰਾਵਰ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਮਿਲਿੰਦੂ¹।
 ਰਹਿ ਮਨ ਮੋਰ ਚਕੋਰ ਸੁ ਇੰਦੂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਔਰ ਕਛੂ ਨਹਿ ਚਾਹੋਂ ਕਬੀ।
 ਰਹਿ ਮਮ ਮਤ ਤਸ ਜਸ ਹੈ ਅਬੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਗੁਰੁ,
 ਬਖਸ਼ੋ ਆਤਮ ਗਯਾਨ।
 ਪੁਨ ਸਬਿ ਸਿਖਨ ਸੁਨਾਇ ਗੁਰੁ,
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀਨ ਬਖਾਨ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਮੰਜ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰੁ ਨੂੰ ਗੁਰ ਮੰਜ ਪਯਾਰਾ ॥
 ਮੰਜ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬੋਹਿਥਾ¹ ਜਗ ਲੰਘਨ ਹਾਰਾ ॥
 ਮਾਨ ਹੁਕਮ ਗੁਰੁ ਕਾ ਪੁਨਾ,
 ਮੰਜ ਗੜੇ ਨਿਜ ਧਾਮ।
 ਤਿਯ ਸੁਤ ਸੁਤਾ ਇਕਠੇ ਭਏ,
 ਲੰਗਰ ਲਾਯੋ ਆਮ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਸਬਿ ਬਿਧ ਖਰੀ¹,
 ਰਹਿ ਦਰ ਪਰ ਨਰ ਭੀਰ।

¹ਬਾਲਣ ਸੁੱਕਾ।¹ਹਿਰਦਾ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਭਰਕੇ।¹ਅਸਵਾਰੀ।¹ਆਪਣੀ ਕੀਰਤੀ (ਮਹਿਮਾ) ਨੂੰ ਹੋਲਿਆਂ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਭਗਤਿ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਬਣਾਇਆ।¹ਸੇਵਾ ਸ਼ਰੀਰਕ ਬਲ ਦੇ ਸਹਿਤ।¹(ਮੇਰਾ ਮਨ) ਆਪ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਭੋਰਾ (ਬਣਿਆ ਰਹੇ)।¹ਆਪ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦਾ ਮੇਰਾ ਮਨ ਚਕੋਰ (ਬਣਿਆ) ਰਹੇ।¹ਜਹਾਜ਼।¹ਖੜੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮੰਜ ਭਗਤ ਜਗ ਬਿਦਿਤ ਭੋ¹,

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸੇਵਹਿੰ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ॥ ੧੧੨ ॥

ਸੁਜੱਸ ਪੂਰਾ¹ ਨਿਜ ਜਗਤ ਮੈਂ,

¹ਭਰ ਕੇ ਭਾਵ ਫੈਲਾ ਕੇ।

ਅੰਤ ਲਹੀ ਕੈਵੱਲ¹।

¹ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ।

ਅਵਸਰ¹ ਪੇਖਿ ਅਧਯਾਇ ਯਹਿ,

¹ਸਮਾਂ।

ਈਹਾਂ ਭਯੋ ਅਚੱਲ¹ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਟਿਕ ਗਿਆ ਭਾਵ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ

ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟ ਦਸਮੇ ਬਿਸੁਮ ॥ ੧੮ ॥

੧੯. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ- ਜਾਰੀ}

ਦੋਹਰਾ:ਮਨ ਅਨਗਨ ਸੰਕਲਪ ਬਨ,
ਕੰਟਕ ਦੁਖਦ ਅਪਾਰ¹।¹ਮਨ ਅਣਗਿਣਤ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦਾ ਜੰਗਲ ਹੈ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤੇ ਦੁਖਦਾਈ ਕੰਡੇ ਹਨ।ਗੁਰੂ ਪਗਨ ਸੋਂ ਲਗਨ ਕੀ,
ਅਗਨਿ ਜਗਨ ਕਰਿ ਜਾਰ¹ ॥੧॥¹ਗੁਰੂ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਲਗਨ ਰੂਪ ਅੱਗ ਬਾਲ ਕੇ ਸਾੜ ਦੇਹ।**ਸ਼੍ਰੋਯਾ:**ਰਹਿਤੇ ਕਿਤ ਸੇਵਨ ਦੇਵਨ ਕੇ,
ਕਹਿਤੇ ਕਿਤ ਕੌਨ ਪੁਰਾਨ ਕਥਾ।
ਬਹਿਤੇ ਬ੍ਰਣਾਸ਼੍ਰਮ ਭੇਦ ਸਬੈ,
ਦਹਿਤੇ ਪਥ ਬੇਦ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਤਥਾ¹।
ਢਹਿਤੇ ਧਰਮ ਹਿੰਦੁ ਮਿਨਾਰ¹ ਤਦੋਂ,
ਚਹਿਤੇ ਜਗਿ ਕੌਨ ਕਲਯਾਨ ਪਥਾ¹।
ਜਗ ਬੰਦਨ ਨੰਦਨ ਖਸ਼ਟ ਗੁਰੂ¹,¹ਰੁੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ।¹ਵੇਦਾਂ ਅਤੇ ਪੁੰਨ ਦਾ ਰਾਹ ਸੜ ਜਾਂਦਾ।¹ਮੁਨਾਰਾ।¹ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਰਸਤਾ।¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਨ ਯੋਗ ਛੇਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ)।¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਾਸਤੇ। ²ਸੀਸ।ਨਹਿ ਦੇਵਤ ਜੋ ਹਿਤੁ ਹਿੰਦੁ¹ ਮਥਾ² ॥੨॥**ਸੋਰਠਾ:**ਧਰਮ ਕਾਜ¹ ਜਿਹ ਲਾਜ,
ਰਾਖੀ ਜੰਢੂ ਤਿਲਕ ਕੀ।
ਪਗ¹ ਜਹਾਜ ਤਿਹ ਆਜ,
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਫਰਿ¹ ਪਾਰ ਪਰ ॥੩॥¹ਧਰਮ ਦਾ ਕੰਮ (ਜਾਣ ਕੇ)।¹ਚਰਨਾਂ ਰੂਪ।¹ਫੜ ਕੇ।**ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:**ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ,
ਹਿਤ ਪਰਉਪਕਾਰੇ।
ਮੰਦਰ ਸਹਿ ਤਾਲਾਵ ਕੀ,
ਕਰਵਾਵਹਿੰ ਕਾਰੇ¹।
ਤਯਾਰ ਪੰਜਾਵੇ¹ ਸਿੱਖ ਕਰੈਂ,
ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਲਾਏ।
ਆਨ ਸਿੱਖ ਚਹੁੰ ਕੁੰਟ ਤੇ,
ਧਨ ਦੇਤ ਮਹਾਂਏ ॥੪॥
ਫਫੜੇ ਨਾਮ ਗਰਾਮ ਸੈਂ,
ਇੱਕ ਬਹਿਲੋ ਨਾਮੀ।
ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ ਕਾ ਹੁਤੇ,
ਸਿੱਧੂ ਜਟ ਜਾਮੀ¹।
ਖੁੰਡੀ ਖਲਤੂਰਾਖਤੋ,
ਸੇਲੀ¹ ਸੁਲਤਾਨੀ।¹ਸੇਵਾ।¹ਇੱਟਾਂ ਦੇ ਆਵੇ।¹ਸਿੱਧੂ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਘਰ ਜੰਮਿਆ ਸੀ।¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੬ ਦੇ ਅੰਕ ੭ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੨।

ਜਾਇ ਨਗਾਹੇ ਧੌਂਕਲੈਂ
ਲੈ ਲੋਗ ਮਹਾਨੀ ॥ ੫ ॥

ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਬੁਲਾਯੋ,
ਤਿਸ ਕੋ ਸਿੱਖ ਪਠ ਕੈ।

¹ਭੇਜ ਕੇ।

ਨਿਜ ਘਰ ਤੈ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਯੋ,
ਸੋ ਅਤਿ ਮਨ ਹਠ ਕੈ।
ਖੂੰਡੀ ਖਲਤੂ ਆਦਿ ਜੋ,
ਬਾਨਾ ਸਰਵਰੀਆ।

ਬਹਾਇ¹ ਦਰਜਾਇ ਸਤਦੁਵੈ²,
ਆ ਗੁਰੂ ਪਗ ਫਰੀਆ ॥ ੬ ॥

¹ਰੋੜ ਕੇ। ²ਸਤਿਲੁਜ ਵਿੱਚ।

ਹੋਇ ਸਿਖ ਸਿਦਕੀ ਹਠੀ,
ਸੇਵਾ ਬਹੁ ਭਾਈ।

¹ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ।

ਖੋਦੈ ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਹੀ,
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਲਾਈ।

ਸੂਪ¹ ਫਾਹੁਰੀ² ਹਾਥ ਲੈ,
ਚੁਕ ਸੈਲਾ¹ ਕੂਰਾ²।

¹ਛੱਜ। ²ਫਾਹੁੜੀ।

¹ਵਿਸ਼ਟਾ। ²ਕੂੜਾ।

ਵੀਚ ਪੰਜਾਵੇ ਪਾਵਹੀ,
ਜਜੋਂ ਪੱਕੇ ਪੂਰਾ ॥ ੭ ॥

ਖਾਵੈ ਟੁਕਰੇ ਮਾਂਗ ਕੈ, ਅ
ਤਿ ਅਲਪ ਅਹਾਰਾ।

¹ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਭੋਜਨ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਮ ਦਮ ਰਟੈ¹
ਰਹਿ ਨਿੰਮ੍ਰ ਭਾਰਾ।

¹ਸਾਹ ਸਾਹ ਜਪਦਾ ਹੈ।

ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਤਰਵਾਰ ਤੈ,
ਉਨਿ ਬਾਲਹੁ ਨਿੱਕੀ।

ਬਾਰਾਂ ਬਰਸ ਨਿਬਾਹੀਆ,
ਜਬਿ ਬਹਿਲੋ ਸਿੱਖੀ ॥ ੮ ॥

ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰੂ,
ਰਿਧਿ ਸਿੱਧਿ ਅਪਾਰੀ।

ਸਿੱਖੀ ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਕੀ
ਪਦ ਭਾਈ ਭਾਰੀ।

¹'ਭਾਈ' ਦੀ ਵੱਡੀ ਪਦਵੀ।

ਤਬਿ ਤੈ ਸੰਤਤਿ¹ ਤਾਂਹਿ ਕੀ
ਭਾਈ ਕੇ ਕਹੀਏ।

¹ਉਲਾਦ।

ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਮਾਨ ਹੈ

ਤਬਿ ਲੋ ਬਿਦਤਹੀਏ¹ ॥ ੯ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮੇਂ,
ਸ਼ਹਿਰ ਲਹੌਰਹਿ ਜਾਇ।

ਤਿਆਰ ਕਰਾਈ ਬਾਉਲੀ,
ਕੇਤਕ ਮਾਸ ਥਿਰਾਇ' ॥ ੧੦ ॥

¹(ਉਥੇ) ਰਹਿ ਕੇ।

ਭਾਈ ਬੁਧੂ ਘੁਮਾਰ ਨੇ,
ਕਈ ਲਾਖ ਇੱਟ ਲਾਇ।

ਗਿਰ ਸਮ' ਆਵਾ ਤਜਾਰ ਕਰਿ,
ਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਲੇ ਜਾਇ ॥ ੧੧ ॥

¹ਪਹਾੜ ਵਾਂਗ। (ਉੱਚਾ ਤੇ ਵੱਡਾ)।

ਸਹਿ' ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਿ,
ਛਕਵਾਜੇ ਧਰਿ ਆਸ।

¹ਸਣੇ।

ਆਵਾ ਪੱਕੈ ਨਫਾ ਹੈ,
ਕਰਵਾਈ ਅਰਦਾਸ ॥ ੧੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਲੱਖੂ ਨਾਮ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਗੌਰੈ'।
ਰਹਿਤ ਮਸਤ ਇਕ ਵੀਚ ਲਹੌਰੈ'।
ਸੋ ਭੀ ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਤਹਿ ਆਯੋ।
ਪੰਗਤਿ ਮੈਂ ਵਹਿ ਜਾਨ ਨਾ ਪਾਯੋ ॥ ੧੩ ॥

¹ਗੁਰੂ ਕਾ ਭਾਰੀ ਸਿੱਖ।

ਦਰਵਾਜੇ ਪਰ ਬੈਠ ਰਹਾ ਸੋ।
ਨਹਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਤਿਹ ਮਿਲਾ ਤਹਾਂ ਸੋ।
ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਜਬਿ ਅੰਦਰ ਖਾਸ'।

¹ਖਾਸ ਅਰਦਾਸ।

ਆਵਾ ਪੱਕੇ ਭਈ ਅਰਦਾਸ ॥ ੧੪ ॥

ਤਬਿ ਲੱਖੂ ਬਾਹਰ ਅਸ ਕਹਾ।

ਆਵਾ ਕੱਚਾ ਬੁੱਧੂ ਰਹਾ।

ਰਾਮ ਚੰਦ ਜਜੋਂ ਸਵਰੀ ਕੇਰੀ'।

¹ਭੀਲਣੀ ਦੀ।

ਮਹਿਮਾ ਨਿਜ ਤੈ ਕਰੀ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੫ ॥

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪ੍ਰਤਗਯਾ ਅਪਨੀ ਹਾਰੀ।

ਰਾਖੀ ਭੀਖਮ ਕੀ ਬਡ ਭਾਰੀ*।

*ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕ੍ਰੁਫ਼ੇੜ ਦੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਫੜਾਂਗਾ ਕੇਵਲ ਰਥ ਹੀ ਹੱਕਾਂਗਾ। ਭੀਸ਼ਮ ਨੇ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਫੜਾ ਕੇ ਛੱਡਾਂਗਾ। ਸੋ ਭੀਸ਼ਮ ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਸੱਚੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ ਚੱਕ੍ਰ ਫੜਿਆ। (ਦੇਖੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦਾ 'ਭੀਸ਼ਮ' ਪਦ)

ਰੀਤਿ ਯਹੀ ਰਾਖਤ ਸਦ ਹਰਿ ਹੈ।

ਪੂਰਨ ਕਰਤ ਭਗਤ ਜੋਰਰ ਹੈ' ॥ ੧੬ ॥

¹ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬਡਿਆਈ।

ਰਾਖਤ ਅਪਨੀ ਪੈਜ ਹਰਾਈ'।

¹ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਤਿਆਗ ਕੇ।

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਜਜੋਂ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੇਰੀ।

ਪੂਰਨ ਕਰਤ ਬਾਤ ਨਿਜ ਗੇਰੀ' ॥ ੧੭ ॥

¹ਛੱਡ ਕੇ।

ਗੁਰੁ ਰਾਖੀ ਲੱਖੂ ਕੀ ਬਾਤ।

ਆਵਾ ਕੱਚਾ ਰਹਜੋ ਬਖਯਾਤ।

ਪੁਨ ਬੁੱਧੂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਗੁਰੂ ਨੇ ਲੱਖੂ ਪਾਸ ਪਠਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥

ਜਾਇ ਖੁਲਾਈ ਤਾਂਹਿ ਮਿਠਾਈ।

ਹੈ ਖੁਸ਼ ਲੱਖੂ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ।

¹ਬਾਣੀ ਕਹੀ।

ਆਵਾ ਤੁਹਿ ਅਬਿ ਪਕਤਾ ਨਾਹੀ।

ਪੈ ਪੱਕੇ ਕੇ ਭਾਉ ਬਿਕਾਹੀ ॥ ੧੯ ॥

ਉਸੀ ਸਾਲ ਬਰਖਾ ਅਸ ਹੋਈ।

ਗਿਰੇ ਮਕਾਨ ਰਹਾ ਇਕ ਕੋਈ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਬੰਧਾ¹ ਲਗਵਾਯੋ।

¹ਬੰਨ੍ਹ।

ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਲਾਵਲ ਤੈ ਕਿਲੇ ਤਾਯੋ¹ ॥ ੨੦ ॥

¹ਬਿਲਾਵਲ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਕਿਲ੍ਹੇ ਤੱਕ।

ਈਂਟ ਖਪੀ ਸਭਿ ਤਾਂਹਿ ਮਝਾਰੇ।

ਜਾਂ ਕੇ ਹੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਬਿ ਭਾਰੇ।

ਲੋਗਨ ਕੇ ਘਰ ਗਿਰੇ ਮਹਾਂਈਂ।

ਪੱਕੀ ਈਂਟ ਨਾ ਮਿਲੈ ਕਿਥਾਂਈਂ ॥ ੨੧ ॥

ਬੁੱਧੂ ਕੀ ਤਬ ਈਟੋਂ ਕੱਚੀ।

ਬਿਕੀ ਭਾਉ ਪੱਕੀ ਕੇ ਸੱਚੀ।

ਸਿੱਖ ਕਾ ਬਚਨ ਕੀਓ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ।

ਫੈਲਯੋ ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤੂਰਨ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਛੇਤੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬੈ ਬਹੋਤੂ ਨਾਮ ਸਿੱਖ,

ਜਾਤਿ ਸੁਨਾਰੇ ਆਇ।

ਟਹਿਲ ਤਾਲ ਕੀ ਬਹੁ ਕਰੀ,

ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੈਂ ਤੇ ਪਾਇ ॥ ੨੩ ॥

ਧਰਮ ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਜਾਇ ਘਰ,

ਲਗਯੋ ਗੁਜਾਰਨ ਕਾਲ।

ਲੰਗਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਾਮ ਪਰ,

ਰਾਖਯੋ ਲਾਇ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੪ ॥

ਸਰਦ ਸਸੀ ਜਯੋ¹ ਕੀਰਤੀ,

¹ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ।

ਛਾਈ¹ ਤਿਹ ਜਗ ਮਾਹਿ।

¹ਫੈਲੀ।

ਅੰਤਹਿ ਲੀਨੋ ਪਰਮ ਪਦ,

ਗੁਰੂ ਸੇਵਾ ਫਲ ਯਾਹਿ ॥ ੨੫ ॥

ਕਬਿਤ:

ਨਗਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਰ¹ ਦਿਜ² ਏਕ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ,

¹ਵਾਲਾ। ²ਬ੍ਰਹਮਣ।

ਹੇਤ ਬਿਵਹਾਰ¹ ਗੰਗਾਰਾਮ ਨਾਮ ਜਾਨੀਏ।

¹ਵਪਾਰ ਵਾਸਤੇ।

ਏਕ ਸੌ ਸੁਤ੍ਰ¹ ਲਾਦ ਬਾਜਰੀ ਜੁਮਾਰ² ਆਦਿ,

¹ਊਠ। ²ਜੁਆਰ, ਚਰੀ।

ਤਰਫ ਲਾਹੌਰ ਚਲਯੋ ਬੇਚਬੇ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ¹।

¹ਜਾਣੋ।

ਗੁਰੂ ਪੈ ਖਰਚ¹ ਸੁਨਿ ਥਿਰਯੋ ਜਾਇ ਤਹੀਂ ਗੁਨਿ²,

¹(ਅੰਨ ਦਾ) ਖਰਚ। ²ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਪੇਖੋ ਤਲਾਬ ਖੋਦੈਂ ਲੋਗ ਬਹੁਤਾਨੀਏ।¹ਬਹੁਤੇ।
 ਕੇਤੇ ਰਚੈਂ ਈਂਟ ਕੇਤੇ ਚੂਨਾ ਰਹੇ ਪੀਠ,¹ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
 ਕੇਤੇ ਕੱਢੈਂ ਕਾਰ ਨੀਠ¹, ਕੇਤੇ ਲਾਵੈਂ ਆਵੇ ਮਾਨੀਏ¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚੋਂ) ਗਾਰ ਕੱਢ ਰਹੇ ਹਨ।

॥ ੨੬ ॥

ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸ ਕੇ ਅਪਾਰ ਸਿੱਖ ਕਰੈਂ ਕਾਰ,
 ਲੰਗਰ ਪਹਿਰ ਚਾਰ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਬਰਤੈ।
 ਸੈਂਕੜੇ ਗਰੀਬ ਔ ਮਜ਼ੂਰ ਪੇਟ ਪੂਰ¹ ਖਾਹਿੰ,¹ਭਰ ਕੇ।
 ਸੈਂਕੜੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿੱਖ ਦੇਵੈਂ ਲਜਾਇ ਘਰ ਤੈ।
 ਦੇਖਿ ਖਲਜਗਨ¹ ਮਗਨ ਭਯੋ ਗੰਗਾਰਾਮ,¹ਬਹੁਤਾ ਇਕੱਠ।
 ਗੁਰੂ ਕੋ ਦਰਸ ਮਨ ਫਿਰ ਗਯੋ ਤਰ¹ ਤੈ²।¹ਬਹੁਤਾ।²(ਤਦੋਂ) ਤੋਂ।
 ਦੋਇ ਦਿਨ ਲੰਗਰ ਨ ਭਯੋ ਅੰਨ ਨਾਹਿ ਅਯੋ,
 ਬਿਰਤਿ ਅਕਾਸੀ¹ ਪੇਖ ਦ੍ਰੁਜ ਦਯਾ ਧਰਿ ਤੈ² ॥ ੨੭ ॥¹ਬਿਹੰਗਮ ਬ੍ਰਿਤੀ, ਸੰਤੋਖ ਬ੍ਰਿਤੀ।²ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ।
 ਏਕ ਸਦ ਮਨ¹ ਅੰਨ ਦੀਓ ਦ੍ਰੁਜ ਲੰਗਰ ਮੈਂ,¹ਸੋ ਮਣ।
 ਏਕ ਦਿਨ ਹੀ ਮੈਂ ਭਯੋ ਖਰਚ ਸੁ ਹੋਰਯੋ।¹ਦੇਖਿਆ।
 ਦੂਏ ਦਿਨ ਫੇਰ ਦੀਨ ਤੀਸਰੇ ਚਤੁਰ ਚੀਨ¹,¹ਤੀਜੇ ਤੇ ਚੌਥੇ ਦਿਨ (ਵੀ ਦਿੱਤਾ) ਜਾਣੇ।
 ਆਖਰ ਪ੍ਰਬੀਨ ਸਬਿ ਅੰਨ ਤਹਿੰ ਗੇਰਯੋ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਹੇਰਿ ਰੀਤਿ ਤਾਂਹਿ ਭਿ ਬਢੀ ਪ੍ਰੀਤਿ,
 ਪ੍ਰਤੀਤ ਧਰਿ ਭਯੋ ਸਿਖ ਗੁਰ ਕੇਰਯੋ।¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ।
 ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਲਾਇ ਸੇਵਕ ਹੀ ਬਹੁ ਭਾਇ,
 ਬਰਸ ਬਿਤਾਇ ਭਯੋ ਸਿੱਧ¹ ਸੋ ਬਧੇਰਯੋ ॥ ੨੮ ॥¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ।
 ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਆਇਸ¹ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਬਠਿੰਡੇ ਕੀਨ,¹ਆਗਿਆ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਤਕ ਰਾਖੀ ਦੇਹ ਨਿਜ ਤਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਕਰੈ ਜੋ ਬਚਨ ਹੋਇ ਪੂਰਨ ਸੋ ਤੂਰਨ¹ ਹੀ,¹ਛੇਤੀ।
 ਲੋਗ ਸਬਿ ਦੇਸ ਕੇ ਮੰਨਤਰਹੇ ਵਾਹਿ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਅਪਾਰ ਸੇਵ ਰਹਯੋ ਕਰਵਾਤ ਭੇਵ¹,¹ਭੇਤੀ ਹੋ ਕੇ।
 ਸਿਧੀ ਚੰਦ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਖੱਤਰੀ ਬੇ ਤਾਂਹਿ ਹੈਂ।
 ਕਰਤ ਸੋ ਰਹੇ ਸੇਵ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਅਭੇਵ¹ ਅਤਿ,¹ਲਗਾਤਾਰ।
 ਆਸ ਧਰਿ ਸੁਤ ਏਵ ਭਯੋ ਬਚ ਜਾਂਹਿ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਹੋਇ ਸੁਤ ਥਾਰੋ¹ ਘਰ ਸੇਤ ਬੋਦੀ ਵਾਰੋ² ਵਰ,¹ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ।²ਚਿੱਟੀ ਬੋਦੀ ਵਾਲਾ।
 ਕਰਾਮਾਤੀ ਭਾਰੋ ਤਰ¹ ਮਾਨੈ ਜਗ ਸਬਿ ਹੈ।¹ਬਹੁਤਾ।
 ਜੈਸ ਕਹਯੋ ਤੈਸ ਲਹਯੋ ਭਯੋ ਮੂਲ ਚੰਦ ਨਾਮੀ,
 ਸਿਧੀ ਚੰਦ ਘਰ ਸੇਤ ਬੋਦੀ ਵਾਰੋ ਤਬਿ ਹੈ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਜਾਂਹਿ ਤੈ ਅਪਾਰ ਹੀ ਬਿਦਿਤ ਭਈ,
 ਭਯੋ ਸੋ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਬਿਦਤ¹ ਅਲਬ² ਹੈ।¹ਪ੍ਰਗਟ।²ਅਤਿਆਗੀ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਸੁਨਾਮ ਗੰਗਾਰਾਮ ਕੀ ਸੰਤਾਨ ਆਮ¹,¹ਬਹੁਤੀ ਉਲਾਦ (ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ)।
 ਭਾਈ ਮੂਲ ਚੰਦ ਕੀ ਸਮਾਧਿ ਤਹਾਂ ਅਬਿ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਤਤਿ ਗੰਗਾਰਾਮ ਕੀ
ਕਾਰ ਭੇਟ ਤਿਹ ਲੇਤ।
ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਇਤ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਦੁਖ ਹਾਰਕ¹ ਸੁਖਿ ਹੇਤ² ॥ ੩੧ ॥

¹ਮੇਟਣ ਵਾਲੀ। ²ਕਾਰਨ।

ਪੱਟੀ ਨਗਰ ਨਗੀਚ¹ ਕੇ,
ਢਿੱਲੋਂ ਗਿੱਲ ਜਟ ਆਇ।
ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਬਹੁ ਤਾਲ ਕੀ,
ਜਾਹਿੰ ਚਾਰ ਫਲ ਪਾਇ ॥ ੩੨ ॥

¹ਫਾ: ਨਜ਼ਦੀਕ, ਨੇੜੇ।

ਲਾਲਾ, ਲੰਗਾਹਾ ਹੁਤੇ,
ਪੈਂਚ ਪਰਗਨੇ ਕੇਰ¹।
ਗ੍ਰਾਮਨ ਤੈ ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਕੇ,
ਲਜਾਵਤ ਸੋ ਨਿਤ ਘੇਰ ॥ ੩੩ ॥

¹ਇਲਾਕੇ ਦੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਮੰਦਰ ਰਚਾਯੋ ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਅਪਾਰ ਗੁਰੂ,
ਮੁਕਤਿ ਚਤੁਰ ਦਾਇ ਜਾਹਿੰ ਦੂਰ ਚਾਰ ਹੈ¹।
ਚਮਕ ਦਮਕ ਚਾਰ¹ ਚਾਰ ਦਿਸਹੂੰ ਤੇ² ਚਾਰਿ³,
ਚਾਰ ਹੀ ਬਰਨ ਆਇ ਪਾਇੰ ਫਲ ਚਾਰ¹ ਹੈਂ।
ਚਾਰ ਚਾਰ ਜਾਮ, ਚਾਰ ਬਰਨ ਕੋ ਉਚਾਰ ਨਾਮ¹,
ਆਸ਼੍ਰਮ ਸੁ ਚਾਰ, ਚੱਕ ਚਾਰ ਕੋ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ¹।

¹ਜਿਸ ਦੇ ਚਾਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਚਾਰ ਮੁਕਤੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਸੁੰਦਰ। ²ਚਹੁੰਆਂ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ। ³ਚਹੁੰਆਂ (ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂਰਾਹੀਂ)।¹ਚਾਰੇ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ ਤੇ ਮੋਖ)।¹ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਚਾਰ ਅੱਖਰਾਂ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।¹(ਜਿੱਥੇ) ਚਾਰੇ ਆਸ਼੍ਰਮ ਚਹੁੰ ਚੱਕਾਂ (ਦੇ ਮਾਲਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦਾ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਚਾਰ, ਚਾਰ ਸੰਪਦਾ, ਸਾਧਨ ਚਾਰ,
ਚਾਰ ਬੇਦ ਸਾਰ, ਚਾਰ ਦਸ ਲੋਕ ਸਾਰ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥

¹ਚਾਰੇ ਸੰਪ੍ਰਦਾਵਾਂ (ਸੰਨਿਆਸੀ, ਵੈਰਾਗੀ ਉਦਾਸੀ ਤੇ ਨਿਰਮਲੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਨੂੰ ਮੰਨਦੀਆਂ ਹਨ) ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਭੂਤੀ (ਧਰਤੀ, ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ, ਹਾਥੀ, ਘੋੜੇ ਆਦਿ ਦੇ ਦਾਤਾ ਹਨ। ਚਾਰ ਸਾਧਨ (ਬਿਬੇਕ, ਵੈਰਾਗ, ਖਟ ਸੰਪਤੀ, ਮੁਕਤੀ ਇੱਛਾ ਇਥੋਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਹਰਿਮੰਦਰ) ਚਹੁੰ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਹੈ (ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅਸਥਾਨ) ਚੌਦਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ।

ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਜਾਨ ਹੇਤ ਪੁਲ ਕੀਨ,
ਸੁੰਦਰ ਬਿਸਦ¹ ਚੀਨ ਬਿਪਲ² ਸੁਹਾਵਨੇ।
ਕਦਮ ਚੁਰਾਸੀ ਵਾਹਿ ਸਦਮ ਲੋ ਹੇਤੁ ਯਾਹਿ,
ਛਦਮ ਚੁਰਾਸੀ ਲਾਖ ਜੋਨਿ ਹੋਇ ਭਾਵਨੇ¹।

¹ਉੱਜਲ, ਚਿੱਟਾ। ²ਬਹੁਤਾ।¹{ਸਦਮ} ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਤੱਕ ਉਹ (ਪੁਲ) ਚੁਰਾਸੀ ਕਦਮਾਂ (ਲੰਬਾ) ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵਨਾ (ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਉਪਰ ਦੀ ਲੰਘਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ) ਚੁਰਾਸੀ ਲੱਖ ਜੂਨ ਛਪ ਜਾਂਦੀ ਭਾਵ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਚਲਤਿ ਸਨੇਮ ਗੁਰੂ ਪਗ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਜੋਇ,
ਹੋਇ ਨਾਹਿ ਤਾਹਿ ਪੁਰ ਸਲਾਤ ਪਰ ਜਾਵਨੇ¹।

¹ਜਿਹੜਾ ਸਿਖ ਨੇਮ ਨਾਲ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋ ਕੇ (ਪੁਲ) ਉਪਰ ਚੱਲਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ (ਜਮ ਮਾਰਗ ਵਿੱਚ ਨਰਕ ਦੀ ਅੱਗ ਤੇ ਬੱਝਾ) ਸਿਰਾਤ ਨਾਮ ਦੇ ਪੁਲ ਉਪਰ ਜਾਣਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸੰਤ ਜੇ ਮਰਾਲ ਮਾਲ, ਬਿਰ ਹੈਂ ਬਿਸਾਲ ਤਾਹਿੰ,
ਤਿਨ ਕੋ ਨਿਹਾਲ ਜਨ ਹੈ ਨਿਹਾਲ ਪਾਵਨੇ¹ ॥ ੩੫ ॥

¹ਜਿਹੜੇ ਹੰਸਾਂ ਵਰਗੇ ਸੰਤ (ਗੁਰਮੁਖ) ਤਿਸ ਪੁਲ ਉੱਤੇ ਕਤਾਰਾਂ ਬੰਨ੍ਹਕੇ

ਬਹੁਤ ਬੈਠਦੇ ਹਨ, ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਲੋਕ ਨਿਹਾਲ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤਾਲ ਤਜਾਰ ਭਏ ਗੁਰੂ ਖੁਸ਼ੀ ਕੇ ਸਮਾਨ ਕਏ,
ਪਰਸ਼ਾਦ ਬਰਤਏ ਅਏ ਸਿੱਖ ਭਾਰ ਹੈਂ।
ਮੰਜ, ਪੈੜਾ, ਮੋਖਾ, ਬਾਲੂ, ਭਗਤੂ, ਬਹਿਲੋ, ਲਾਲੂ;
ਸਾਲੋ, ਕਲਜਾਨ, ਰੂਪੇ ਆਦਿਕ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਭਾਵਨਾ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਫਲ ਚਾਰ
ਖਿਲਤਾ ਅਪਾਰ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ੇ ਸੁ ਧਾਰ ਹੈਂ^੨।
ਸੁਜੱਸ ਉਚਾਰਤ ਵਿਚਾਰਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗੁਨ,
ਦੇਸ ਦੇਸ ਸਿੱਖ ਚਲੇ ਮੋਦ ਅਤਿ ਧਾਰ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥

^੧ਸਿਰੋਪਾਉ, ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ^੨ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਹਿਨ ਲਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਖੋੜਸ ਸੈ ਪੈਂਤਾਲੀਏ,^੧
ਮੰਦਰ ਭਯੋ ਤਿਆਰੁ।
ਕਥਾ ਔਰ ਇਕ ਤਬਿ ਭਈ,
ਸੋ ਸਬਿ ਸੁਨੋ ਸੁਧਾਰ ॥ ੩੭ ॥

^੧੧੬੪੫ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਚੌਪਈ:

ਹੁਤੋ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਵਾਜੀਰ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾ ਬਡੋ ਅਮੀਰ।
ਰੋਗ ਜਲੰਧਰ^੧ ਤਾਂ ਕੋ ਭਯੋ।
ਅਨਿਕ ਉਪਾਵਨ ਤੈ ਨਹਿ ਗਯੋ ॥ ੩੮ ॥

^੧ਜਲੰਦਰ (ਪੇਟ 'ਚ ਪਾਣੀ ਪੈ ਜਾਣਾ) ਰੋਗ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਨੇਕ ਮਨਾਏ।
ਕਿਨਹੂੰ ਕਰੀ ਨ ਜਰੀ^੧ ਸਹਾਏ।
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਵਡਿਆਈ।
ਅਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਧਰਿ ਆਸਾਈ^੧ ॥ ੩੯ ॥

^੧ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ।

^੧ਆਸਾਰੱਖ ਕੇ।

ਦੁਖ ਭੰਜਨਿ ਢਿਗ ਗੁਰੂ ਥੜੇ ਪਰ।
ਬੈਠੇ ਰਹੈਂ ਕਰਾਇੰ ਕਾਰ ਵਰ।
ਦਾਸਨਿ ਖਾਨ^੧ ਸੁ ਗੁਰੁ ਅਗਵਾਈ^੨।
ਕਾਢ ਪਾਲਕੀ ਤੈ ਦਿਯ ਪਾਈ ॥ ੪੦ ॥

^੧ਦਾਸਾਂ ਨੇ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਨੂੰ। ^੨ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ।

ਬੈਠਯੋ ਖਰਯੋ ਨ ਤਾਂ ਤੈ ਜਾਈ।
ਦੁਖੀ ਦੇਖਿ ਗੁਰੁ ਕਰੁਨਾ^੧ ਆਈ।
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਬੁੱਢੇ ਜੀ ਤਾਈਂ।
ਕਾਰ ਕਢਤ ਥੋ ਤਾਲ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੪੧ ॥

^੧ਦਇਆ, ਤਰਸ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਯਾਹਿ ਪਰ ਹੇਰੋ।
ਅਯੋ ਸ਼ਰਣ ਯਾਹਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇਰੋ।
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਮੌਨ ਬਿਰਧ ਪੁਨ ਰਹਾ।
ਤੀਨ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਜਬਿ ਯੋਂ ਕਹਾ ॥ ੪੨ ॥

^੧ਚਿੱਕੜ। ^੨ਟੋਕਰੀ।

ਢੋਵਤ ਕੀਚ^੧ ਭਰੀ ਜੋ ਖਾਰੀ^੨।
ਪੇਟ ਵਜੀਰ ਉਪਰ ਸੋ ਮਾਰੀ।

ਤਾਂਹਿ ਚੋਟ ਤੈ ਦੋਊ ਕਲਾਂ।
ਛੁਟੀ ਤਾਂਹਿ ਤਤਛਿਨ ਭੋ ਭਲਾ॥ ੪੩ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਪ੍ਰਸਾਦੁ।
ਦਯੋ ਗਯੋ ਮਿਟ ਸਰਬ ਬਿਖਾਦੁ।
ਬਿਨ ਰੁਜਾ ਭਯੋ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਜੋ।
ਦਾਨ ਜਹਾਨ ਸੁਜਾਨ ਜਾਨ ਜੋ॥ ੪੪ ॥

ਮਾਨ ਅਸਾਨ ਮਹਾਨ ਕਿਤਾਨੋ।
ਪੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰਿ ਪਗ ਬੰਦਨ ਠਾਨੋ।
ਭਯੋ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤਿ ਹੀ ਸੁਖ ਪਾਯੋ।
ਗਯੋ ਰਾਜ ਜਨ ਫਿਰ ਕਰਾ ਆਯੋ॥ ੪੫ ॥
ਬੇ ਨਜ਼ੀਰ ਮੁਦ ਮਾਨ ਮਹਾਈ।
ਬਿੱਤਾ ਬਹੁਤ ਗੁਰ ਭੇਟ ਚਢਾਈ।
ਗੁਰ ਪਹਿਰਹਿ ਤਹਿ ਸਹਿ ਅਹਿਲਾਦਾ।
ਸੁਨੈ ਸੁਖਮਨੀ ਛਕੈ ਪ੍ਰਸਾਦਾ॥ ੪੬ ॥
ਜੋ ਸਿੱਖ ਨਿਤ ਕੜਾਹ ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਵੈ।
ਬਡੀ ਫਜ਼ਰਾ ਸੁਖਮਨੀ ਸੁਨਾਵੈ।
ਐਸੋ ਸਿਖ ਗੁਰੁ ਤੈ ਮੰਗ ਲਯੋ।
ਉਮਰ ਭਰਹਿ ਨਿਜ ਪਾਸ ਰਖਯੋ॥ ੪੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹੈ ਮੁਰੀਦ ਸਾਦਕਾ ਵਹੈ,
ਮਨ ਤਨ ਰੋਗ ਗਵਾਇ।
ਗਯੋ ਧਾਮ ਫਿਰ ਸਾਹਿ ਢਿਗ,
ਕਰੀ ਤਰੀਫ ਮਹਾਂਇ॥ ੪੮ ॥
ਜੋ ਮਹਿਮਾ ਸੁਨਿ ਸਾਹਿ ਭੀ,
ਚਾਹ ਦਰਸ ਕੀ ਕੀਨ।
ਆਯੋ ਜਬੈ ਲਾਹੌਰ ਦਿਸ,
ਅਕਬਰ ਸਾਹਿ ਪ੍ਰਬੀਨ॥ ੪੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਅਠਤਾਲੀ ਮਾਂਹੀ।
ਸਾਹਿ ਦਰਸਯੋ ਗੁਰ ਕੇ ਚਾਹੀ।
ਸ਼ਰਫੀ ਧਰੀ ਪਾਂਚ ਸੌ ਭੇਟਾ।
ਸੁਨਿ ਉਪਦੇਸ ਸ਼ੋਕ ਸਬਿ ਮੇਟਾ॥ ੫੦ ॥
ਗੁਰੂ ਤਿਹਾਵਲਾ ਦਿਯ ਪ੍ਰਸਾਦੁ।
ਛਕਯੋ ਸਾਹਿ ਨੈ ਸਹਿ ਅਹਿਲਾਦੁ।
ਕਰੀ ਅਰਜ ਖਿਜਮਤਾ ਫੁਰਮਾਵੈ।
ਥਾ ਦੁਰਭਿਖਾ ਤਬੈ ਬਹੁ ਥਾਵੈ॥ ੫੧ ॥

¹ਦੇਵੇਂ ਕਲਾਂ ਭਾਵ ਟੱਟੀ ਤੇ ਉਲਟੀ।

¹ਤੰਦਰੁਸਤ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਦੁੱਖ, ਰੋਗ।

¹ਰੋਗ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਉਸ ਨੇ ਜਾਣਿਆ ਕਿ ਸੁਜਾਨ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੇ (ਸੈਨੂੰ) ਜਹਾਨ (ਜ਼ਿੰਦਗੀ) ਦਾ ਦਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹{ਕਿਤਾਨੋ} ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅਹਿਸਾਨ ਮੰਨਿਆ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਉਪਮਾਰਹਿਤ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਧਨ, ਮਾਇਆ।

¹ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ।

¹ਸਿਦਕ ਵਾਲਾ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਮੁਹਰਾਂ, {ਅਸ਼ਰਫੀ ਦਾ ਸੰਖੇਪ।}

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਸੇਵਾ।

¹ਕਾਲ, ਕਹਤ, ਭੁਖ ਮਰੀ। ²ਬਹੁਤ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ।

ਪਰਜਾ ਕੌ ਗੁਰੂ ਅੰਨ ਦਿਲਾਯੋ।
 ਔਰ ਮਾਮਲਾ ਮਾਫ ਕਰਾਯੋ।
 ਗੁਰ ਚੱਕ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
 ਜੁਦੀ¹ ਕਰਾਇ ਮਾਫ ਕੀ ਚਾਹਿ² ॥ ੫੨ ॥
 ਆਠ ਹਜ਼ਾਰ ਬਿਘੇ ਜਾਮੀਨ।
 ਦਯੋ ਪਟਾ¹ ਲਿਖਿ ਔਰ ਨਵੀਨ।
 ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਜਹਿੰ ਗੁਰੂ ਬਸਾਯਾ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਐਸ ਅਲਾਯਾ¹ ॥ ੫੩ ॥
 ਤੀਸਰ ਗੁਰ ਢਿਗ ਮੈਂ ਜਬਿ ਆਇਆ।
 ਗਾਉਂ ਦ੍ਰਾਦਸ¹ ਪਟਾ ਚਢਾਇਆ।
 ਸੋ ਤੁਮ ਕਯੋਂ ਅਬਿ ਲੋ ਨਹੀ ਲੀਨੇ।
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮਰਜੀ ਥੀ ਨੇ¹ ॥ ੫੪ ॥
 ਹੈ ਗੁਰ ਕਾ ਘਰ ਫਕਰਨ ਕੇਰਾ।
 ਲਵੈਂ ਜਗੀਰ ਤੁ ਭਵੈ ਬਖੇਰਾ।
 ਚਹੀਅਤ ਜਿਤਕ ਸਿੱਖ ਦੇ ਜਾਵੈਂ।
 ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਕਾਰ ਨਿਬਾਹਵੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਜੇਤਕ ਅਧਿਕ ਬਢੈ ਬਿਵਹਾਰਾ।
 ਬਿਘਨ ਬੰਦਗੀ ਮੈ ਹੈ ਭਾਰਾ।
 ਜਾਨ ਫਕੀਰ ਗੁਰੂ ਕੋ ਗੋਰੈਂ¹।
 ਬੰਦਿ ਚਰਨ ਸ਼ਹਿ ਗਯੋ ਲਹੋਰੈਂ ॥ ੫੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਤਬਿ ਤੈ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਬਢੀ ਅਧਿਕ ਜਗ ਮਾਹਿ।
 ਹਾਕਮ ਭੀ ਪੰਜਾਬ ਕੇ,
 ਦਰਸਨ ਕੋ ਚਲ ਜਾਹਿੰ ॥ ੫੭ ॥
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸੇਵਾ ਕਰੈਂ,
 ਲੰਗਰ ਮੰਦਰ ਤਾਲ।
 ਰਖੀ ਇਮਾਰਤ ਬਹੁਤ ਠਾਂ,
 ਸਤਿਗੁਰਿ ਲਾਇ ਬਿਸਾਲ¹ ॥ ੫੮ ॥

ਸ੍ਰੀਯਾ:
 ਔਰ ਸੁਨੋ ਇਕ ਗਾਥ ਭਲੀ
 ਹਿਤ ਸਾਥ, ਸਕਾਥ¹ ਭਈ ਤਬਿ ਜਾਨੋ।
 ਲੋਪ¹ ਹੁਤੇ ਇਕ ਸਾਧ ਸਮਾਧਿ
 ਧਰੇ¹, ਧਰ ਮੈਂ² ਬਹੁ ਕਾਲ ਕੋ³ ਮਾਨੋ¹¹।
 ਤਾਂਹਿ ਨਿਕਾਰਨ ਹੇਤ, ਵਿਚਾਰਨ
 ਕੀਨ ਗੁਰੂ ਸਰਬਗਜ ਮਹਾਨੋ।

¹ਵੱਖਰੀ, ਅੱਡਾ। ²ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ (ਮਾਮਲਾ) ਮੁਆਫ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ-ਪੱਤਰ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡ।

¹ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਬਹੁਤ ਥਾਈਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਵੱਡੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ (ਬਣਾਉਣੀਆਂ) ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਸਫਲੀ।

¹ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਸਮਾਧੀ ਲਾ ਕੇ। ²ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ। ³ਸਮੇਂ ਦਾ। ¹¹ਜਾਣੋ।

ਉੱਤਰ ਓਰ ਸੁਧਾਸਰ ਤੈ,
ਜਹਿੰ ਥਾ ਤਬਿ ਜੰਗਲ ਮੰਗਲ ਦਾਨੋ॥ ੫੯ ॥^{1ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।}
ਖਾਮ ਤਲਾਵ ਸੁਹਾਵਹਿ ਤੀਰ',^{1ਕੱਚੇ ਤਲਾਅ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਕਿਨਾਰੇ 'ਤੇ।}
ਹੁਤੋ ਤਰੁ ਸੀਸਮ ਕੋ' ਇਕ ਭਾਰੀ।^{1ਟਾਹਲੀ ਦਾ ਰੁੱਖ।}
ਤਾਂਹਿ ਤਰੇ ਕਬਹੀ ਕਬਹੀ,
ਗੁਰ ਜਾਇ ਬਿਰਾਵਤ ਥੇ' ਸੁਖਕਾਰੀ।^{1ਬੈਠਦੇ ਸਨ।}
ਇਕ ਰੋਜ ਤਹਾਂ ਇਕ ਸਿਖ ਪਸੌਰ ਕੋ,
ਬਿੱਤ' ਧਰਜੋ ਬਹੁ ਲਜਾਇ ਅਗਾਰੀ।^{1ਧਨ।}
ਨਾਮ ਸੰਤੋਖਾ' ਹੁਤੋ ਤਿਹ ਕੋ,
ਅਰ ਸੰਤਤਿ ਨਾਹਿ ਥੀ ਤਾਂਹਿ ਅਗਾਰੀ॥ ੬੦ ॥^{1ਉਲਾਦ।}
ਸਿਖ ਦੋ ਕਰ ਜੋਰ ਕਰੀ ਬਿਨਤੀ,
ਗੁਰੁ ! ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੇਹੁ ਜੁ ਨਾਮ ਰਹਾਈ।
ਧਰਿ ਧਜਾਨ ਪਿਖਜੋ ਗੁਰੁ ਜੁ ਜਬ ਹੀ,
ਨਹਿ ਸੰਤਤਿ ਭਾਗ ਵਿਖੈ ਤਿਹ ਪਾਈ।
ਲੇਖ ਲਿਖਜੋ ਤੁਮਰੇ ਸੁਤ ਨਾਹਿ,
ਕਹਜੋ ਗੁਰੁ ਜੋ ਤਬਿ ਹੀ ਸਿਖ ਜਾਈ।
ਲਜਾਨ ਸਮਾਨ ਧਰਜੋ ਲਿਖਬੇ ਕਹੁ,
ਦੇਹੁ ਅਬੈ ਲਿਖ ਸਿੱਖ ਸੁਨਾਈ॥ ੬੧ ॥
ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ ਬਖਸ਼ਜੋ ਗੁਰੁ ਨੈ ਸੁਤ,
ਐ ਧਨ ਤਾਂਹਿ ਸੋਂ ਤਾਲ ਖੁਦਾਯੋ।
ਜੋ ਦਸ ਹਾਥ ਧਰਾ ਖੁਦਗੀ',^{1ਧਰਤੀ ਪੁੱਟੀ ਗਈ।}
ਮਧ ਤੈ ਮਠ ਏਕ ਤਬੈ ਦਰਸਾਯੋ।
ਤਾਂ ਮੱਧ ਸਾਧ ਸਮਾਧਿ ਧਰੇ,
ਜੁਗੀਆ ਇਕ ਜੋਗ ਕਲਾ ਨਿਕਸਾਯੋ।
ਬਾਹਰ ਕਾਢਿ ਕਰਜੋ ਜਬਿ ਚੇਤਨ',^{1ਹੋਸ਼ ਸਹਿਤ।}
ਤੋਂ ਜੁਗੀਏ ਇਮ ਬੈਨ ਅਲਾਯੋ॥ ੬੨ ॥
ਭੂਪ ਬਿਦੇਹ' ਭਯੋ ਜਬਿ ਹੀ,
ਜੁਗ ਤ੍ਰੇਤਹ ਰਾਮ ਲਹਾ ਅਵਤਾਰਾ।
ਏਕ ਸਮੈ ਕਿਸ ਕਾਰਣ ਤੈ,
ਗੁਰੁ ਮੋਹਿ ਬਿਦੇਹਿ ਯੋਂ ਸ੍ਰਾਪ ਉਚਾਰਾ।
ਜਾਹੁ ਪਿਖੋ ਕਲਿ ਕੋ ਤੁਮਹੂੰ,
ਤਬਿ ਮੈ ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਹੇਤ ਪੁਕਾਰਾ।
ਭੂਪ ਕਹਜੋ 'ਕਲਿ ਮੈ ਹਰਿ ਹੂੰ ਗੁਰ
ਰੂਪ, ਕਰੈਂ ਤੁਮਰੋ ਨਿਸਤਾਰਾ'॥ ੬੩ ॥
ਤਾਂਹਿ ਸਮੇਂ ਇਕ ਠੌਰ ਨਜੀਕ,
ਹੁਤੋ ਇਕ ਤੀਰਥ ਦੱਖਣ ਓਰੀ।

ਤਾਂ ਤਟ ਪੁੰਗਵਾ' ਪੁੰਜ ਜੁਗੀਸ
 ਮੁਨੀਸ, ਹੁਤੇ ਕਰਤੇ ਤਪ ਜੋਰੀ।
 ਯਾਂ ਹਿਤ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਆਇਸ ਲੈ,
 ਇਸ ਠੌਰਹਿ ਆਇ ਸਮਾਧਿ ਬਟੋਰੀ'।
 ਜਾਨ ਲਯੋ ਹਮ ਨੈ ਨਿਸਚੈ,
 ਤੁਮ ਤੈ ਕਲਜਾਨ ਭਵੈ ਅਬਿ ਮੋਰੀ ॥ ੬੪ ॥
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਜੁਗੀਏ ਸਿਰ ਨਾਇ,
 ਚਹਯੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਨਿਕੰਦੇ।
 ਤੋਂ ਗੁਰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਦਿਢਾਇ,
 ਕਟੇ ਤਿਸ ਕੇ ਸਭਿ ਹੀ ਭਵ ਫੰਧੇ'।
 ਹੋਇ ਨਿਸੰਸ ਤਬੈ ਕ੍ਰਿਤ ਕਾਰਯ',
 ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਸੰਸ ਗੁਰਹਿ ਪਗ ਬੰਦੇ।
 ਫੋਰ ਕਪਾਲਹਿ' ਛੋਰ ਤਬੈ ਤਨ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਭਯੋ ਜਲ ਬੁੰਦ ਮਨਿੰਦੇ' ॥ ੬੫ ॥
 ਤਾਲ ਲਗਾਵਨ ਕੈ ਮਿਸ ਸੈ',
 ਸਰਬੱਗਜ ਗੁਰੂ ਜੁਗੀਆ ਨਿਸਤਾਰਯੋ।
 ਧਨ ਜਾਂ ਸਿਖ ਸੋਂ ਸਰ ਪੱਕ ਭਯੋ',
 ਤਿਹ ਨਾਮ ਪੈ ਨਾਮ ਤਲਾਬ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਸੰਮਤ ਖੇੜਸ ਸੈ ਸੂਤਿ ਪਾਂਚ ਵਿਖੈ',
 ਗੁਰ ਕੌਤਕ ਏਹੁ ਦਿਖਾਰਯੋ।
 ਹੇਰ ਰਹੇ ਬਿਸਮੈ ਸਬਿ ਲੋਗ,
 ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਬੱਗਜ ਭਲੇ ਦਿਢ ਧਾਰਯੋ ॥ ੬੬ ॥
 ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਜੋ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਹਮੇਸ਼,
 ਕਲੇਸ਼ ਰਖੇ ਗੁਰ ਸੋਂ ਤਬਿ ਗੌਰਾ'।
 ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਦਰਖਾਸਤ ਪੈ,
 ਗੁਰੁ ਦੇਸ ਵਿਖੈ ਪੁਨ ਕੀਨ ਸੁ ਦੌਰਾ'।
 ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸ',
 ਕਟੇ ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੇ ਭਲ ਤੌਰਾ'।
 ਮਾਸ ਕਈ ਪੁਰ ਆਸ' ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ,
 ਐਸਹਿ ਸੈਲ ਕਰਯੋ ਬਹੁ ਠੌਰਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਇਨ ਹੀ ਦਿਨ ਮਾਫਕ ਸੰਨਦ ਸ਼ਾਹਿ,
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪੇਖ ਜਮੀਨ ਸੁਹਾਵਨ'।

ਦਸ ਕੋਸ ਸੁਧਾਸਰ ਤੈ ਦਿਸ ਪੂਰਬ,
 ਕੀਨ ਭਲੇ ਇਕ ਗਾਉਂ ਬਸਾਵਨ।
 ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਸਰ ਦੋਇ ਵਿਖੈ' ਗੁਰ,

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਬ੍ਰਿਤੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾਈ।

¹ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਫਾਹੇ।

¹(ਆਪਣਾ ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ) ਕਾਰਜ ਕਰਕੇ।

¹ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਨੂੰ ਭੰਨ ਕੇ।

¹ਵਾਂਗ।

¹ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ।

¹ਸਰੋਵਰ ਪੱਕਾ ਹੋਇਆ।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੪੫ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਚੱਕ੍ਰ ਲਾਇਆ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ {ਮਾਫਕ} ਮੁਆਫੀ ਦੇ ਪਟੇ ਵਾਲੀ ਸੋਹਣੀ ਜਮੀਨ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੫੨ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਨੀਵ ਧਰੀ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਭਾਵਨ।
 ਖੋੜਸ ਸੈ ਸਰ ਚਾਰ। ਵਿਖੈ,
 ਪੁਨ ਤਾਲ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀਨ ਲਗਾਵਨ ॥ ੬੮ ॥
 ਇਸ ਹੀ ਪੁਨ ਸੰਮਤ ਵੀਚ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ,
 ਪਾਰ ਦਰਜਾਇ ਬਿਪਾਸਹਿ। ਜੈ ਕੈ।
 ਗਰਜੀ। ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਅਰਜੀ,
 ਮਰਜੀ ਨਿਜ ਸੌਂ ਬਹੁ ਦੇਸ ਪਿਥੈ ਕੈ।
 ਨਾਮ ਹਰੀ ਭਗਤੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ,
 ਦਿਢਾਇ ਕਰੇ ਸਿਖ ਪਾਰ ਭਵੈ ਕੈ।
 ਚੀਨ ਜਮੀਨ ਕਿੱਤਾ ਇਕ ਪੀਨ।,
 ਨਵੀਨ ਗਰਾਂਮ ਬਸਾਨ ਹਿਤੈ ਕੈ ॥ ੬੯ ॥
 ਸੱਯਦ ਖਾਨ ਅਜ਼ੀਮ ਹੁਤੇ ਤਬਿ,
 ਹਾਕਮ ਵੀਚ ਜਲੰਧਰ ਨੀਕੋ।
 ਦੋਸਤ ਪੋਸਤ ਜੈਸ ਫਕੀਰਨ,
 ਥਾ ਵਹਿ ਪੀਰਨ ਕੇਰ ਸਦੀਕੋ।
 ਸੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਰ ਕੇ ਜਸ, ਆਇ
 ਮੁਰੀਦ ਭਯੋ ਮਨ ਔ ਤਨ ਹੀ ਕੋ।
 ਨੀਮ ਖੁਦਾਇ। ਰਹੀਮ^੨ ਕਰੀਮ^੩,
 ਫਹੀਮ। ਕਲੀਮ^੨ ਲਖਯੋ ਗੁਰ ਜੀ ਕੋ ॥ ੭੦ ॥
 ਜੋ। ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਗਯੋ ਗੁਰ ਪੈ,
 ਅਰ ਖਾਨ ਵਜੀਰ ਮੁਰੀਦ ਪਛਾਨੇ।
 ਯਾਂ ਹਿਤ ਭੀ ਸਭਿ ਲੋਗ ਲਿਹਾਜ
 ਰਖੈਂ, ਗੁਰ ਕੋ ਬਡ ਹਾਕਮ ਮਾਨੇ।
 ਖੋੜਸ ਸੈ ਪਚਵੰਜਾ ਵਿਖੈ,
 ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਾ ਗੁਰੂ ਕੀਨ ਬਸਾਨੇ।
 ਇਤ ਆਦਿਕ ਕਾਰ ਅਪਾਰ, ਹਿਤੈ
 ਉਪਕਾਰ ਕਰੇ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਜਾਨੇ ॥ ੭੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਫੇਰ ਉਪਕਾਰ ਗੁਰੂ ਅਤਿ ਹੀ ਵਿਚਾਰ,
 ਜਿਮ ਜੀਵਨ ਉਧਾਰ ਹੈ ਸੰਸਾਰ ਪਾਰ ਲਾਵਨੇ।
 ਰਾਮ ਸਰ ਨਾਮ ਤਾਲ ਤੀਰ ਤੰਬੂ ਲਾ ਬਿਸਾਲ,
 ਕੀਓ ਹੈ ਕਮਾਲ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਰਚਾਵਨੇ।
 ਬਾਨੀ ਜੋਰਿ ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਚਾਰ ਕੀ। ਮਹਾਨੀ,
 ਗੁਨ ਖਾਨੀ ਸੁਖਦਾਨੀ ਸਿਮਟਾਨੀ। ਜੋ ਸੁਹਾਵਨੇ।
 ਭੀਤਰ ਕਨਾਤ ਖਾਸ।, ਬੈਠ ਗੁਰੂ ਸੁਖਰਾਸ,
 ਉਚਰੈਂ ਜੁ ਗੁਰਦਾਸ ਬਾਹਰ ਲਿਖਾਵਨੇ ॥ ੭੨ ॥

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ (ਤੀਰਥ ਦੀ)।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੫੪ ਬਿ:।

¹ਬਿਆਸ ਦੇ।

¹ਲੋੜਵੰਦ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਜਮੀਨ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਟੁਕੜਾ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਨਵਾਂ ਪਿੰਡ ਵਸਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸਿਦਕੀ ਸੀ।

¹ਛੋਟਾ ਖੁਦਾ। ^੨ਕਿਰਪਾਲੂ। ^੩ਬਖਸ਼ਿੰਦ।

¹ਗਿਆਨਵਾਨ। ^੨ਬਾਨੀ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰ।

¹ਜਦੋਂ ਦਾ।

¹(ਲੋਕਾਂ ਨੇ) ਪਛਾਣਿਆ।

¹ਸੰਪੂਰਨ, ਤਮਾਮ।

¹(ਪਹਿਲੇ) ਚਹੁਆਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ (ਅਤੇ ਅੱਗੋਂ ਆਪਣੀ, ਭਗਤਾਂ ਤੇ ਭੱਟਾਂ ਆਦਿ ਦੀ) ਬਾਣੀ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਆਪ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ ਆਦਿ ਮੈ ਲਿਖਾਇ ਬਾਨੀ,
 ਦੂਸਰ ਤੀਸਰ ਪੁਨ ਚਤੁਰਥ ਕੇਰ ਹੈਂ।
 ਆਪਨੀ ਲਿਖਾਇ ਪੁਨ ਭਗਤਨ ਕੀ ਅਲਾਇ,
 ਗੰਗ ਧਾਰ ਭਾਇਕ¹ ਸੁਭਾਇ² ਕਹੀ ਟੇਰ ਹੈਂ³।
 ਪਾਂਚ ਗੁਰੂਆਨ ਕੀ ਜੋ ਬਾਨਿ ਤਾਂ ਕੇ ਅਵਸਾਨ¹,
 ਕਰ ਹੈਂ ਬਖਾਨ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਅਦੇਰ¹ ਹੈਂ।
 ਏਕ ਸਾਲ ਮੈਂ ਸੁਧਾਰ¹ ਕੀਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਤਯਾਰ,
 ਸੋਲਾਂ ਮੈ ਇਕਾਹਟੇ ਵਿਚਾਰ ਬਿਨ ਦੇਰ ਹੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਉਲਥਾ* ਸੁ ਚਾਰੁ, ਚਾਰ ਬੇਦ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਰ¹,

ਕੀਨ ਨਿਰਧਾਰ ਚਾਰ ਮੁਕਤਿ ਦਾਤਾਰ ਹੈਂ।
 ਆਸ਼੍ਰਮ ਵਰਣ ਚਾਰ ਜਾਂ ਤੈ ਪੈਂਹਿ ਫਲ ਚਾਰ,
 ਬਿਨ ਹੀ ਸਾਧਨ ਚਾਰ ਬਯਾਧਨ ਉਪਾਰ ਹੈਂ¹।
 ਹਰਿ ਗੁਰ ਭਗਤੀ ਗਯਾਨ ਨਾਮ ਸੰਤ ਸੇਵ,
 ਇਨ ਬਿਨ ਔਰ ਨ ਦਿਖਾਯੋ ਕਛੁ ਸਾਰ¹ ਹੈ।
 ਜਗਤ ਜਲਧ ਤੈ¹ ਜਹਾਜ ਜਜੋਂ ਜਗਯਾਸਿਨ ਕੋ,
 ਜਲਦੀ ਜਰੂਰ ਜਾਨੋ ਜਾਹਰ ਜੁ ਤਾਰ ਹੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਕੋਵਿਦ¹ ਕਵੀਸ ਨਿਗਮਾਗਮ ਮੁਨੀਸ ਮਤ,
 ਸਬ ਕੋ ਇਹੀ ਸੁ ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ¹ ਬਿਸੇਸ ਤੈ।
 ਜੋਨ ਸੀ ਜਬਾਨ ਤੈ ਪੁਮਾਨ ਕੋ¹ ਗਿਆਨ ਹੋਇ,
 ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਅਸਾਨ, ਸੋ ਬਖਾਨ ਸਮ ਏਸ ਤੈ¹।

ਬ੍ਰਹਮ ਬੇਤਾ ਬ੍ਰਹਮਰੂਪ ਤਾਂ ਕੀ ਬਾਂਨੀ ਬੇਦ ਖੂਪ¹,
 ਤਾਰਤ ਹੈ ਭ੍ਰਮ ਕੂਪ ਗਯਾਨ ਦੈ ਨਿਸੇਸ ਤੈ¹।
 ਸੋਈ ਸਹੀ ਆਰਯ ਅਚਾਰਯ¹ ਵਿਚਾਰਯ ਹੈ,
 ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਖਾਰਯ ਹੈ¹ ਜਾਹਿੰ ਉਪਦੇਸ ਤੈ ॥ ੨੫ ॥
 ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮੂਲ, ਭਾਖਾ ਸਾਖਾ ਸਮ ਤੂਲ¹,

ਐਪੈ ਫਲ ਫੂਲ ਛਾਯਾ ਪਾਇ ਸਾਖਾ ਤੈ ਜਹਾਨ ਹੈ।
 ਪੁਨਾ ਬੇਦ ਬਾਨੀ ਜੈਸੇ ਈਸ਼ਰ ਬਖਾਨੀ ਮਾਨੀ,
 ਤੈਸੇ ਹਰਿ ਬਪੁ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹੈ¹।

ਈਸ ਕਹਯੋ ਬੇਦ¹ ਯਾ ਮੈ ਬੇਦ ਹੈ ਪ੍ਰਮਾਨ² ਜੈਸੇ,
 ਤੈਸੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ, ਗੁਰੈਂ ਈਸ਼ਰ ਬਖਾਨ ਹੈਂ।
 ਯਾਹਿ ਭੇਦ ਹੂੰ ਤੇ, ਬਿਨਾ ਖੇਦ¹ ਗੁਰੂ ਬਾਨੀ ਬੇਦ²,
 ਬਲਿਕੈ¹ ਅਧਿਕ ਬੇਦ ਹੂੰ ਤੈ ਹਮ ਜਾਨ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

¹ਵਾਂਗ। ²ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ। ³(ਉੱਚੀ) ਬੋਲ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਤ ਵਿੱਚ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

¹ਸੋਧ ਕੇ।

¹ਚਹੁੰ ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਸਿਧਾਂਤ ਦਾ ਉੱਤਮ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਉਲਥਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। *ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਉਸ ਸਿਧਾਂਤ ਦਾ ਉਲਥਾ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਏ ਜਿਹੜਾ ਸਿਧਾਂਤ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ-ਜੁਲਦਾ ਹੈ।

¹ਸ਼ਰੀਰਕਰੋਗਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਵਿਦਵਾਨ।

¹ਪੂਰਨ (ਨਿਸਚੇ ਸਹਿਤ)।

¹ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ।

¹ਏਸ ਕਰ ਕੇ (ਸੋ) ਉਸੇ (ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ) ਵਖਿਆਨ ਵਾਂਗ (ਬਾਣੀ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੀ ਹੈ)।

¹ਉੱਤਮ।

¹ਗਿਆਨ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਕੇ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ।

¹ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣ।

¹ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ (ਭਾਸ਼ਾ) ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਮੁੱਢ {ਸਮ} ਵਾਂਗ ਹੈ ਤੇ {ਭਾਖਾ} ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਬੋਲੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਦੇ {ਤੂਲ} ਤੂਲ (ਸਮਾਨ) ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹਰੀ ਦੇ ਸਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਹਨ।

¹ਵੇਦ ਈਸ਼ਰ ਨੇ ਉਚਾਰੇ ਹਨ। ²ਸਬੂਤ।

¹ਕਸ਼ਟ, ਦੁੱਖ। ²ਗੁਰਬਾਣੀ ਹੀ ਵੇਦ ਹੈ।

¹ਸਗੋਂ।

ਬੇਦ ਮੈ ਬਖੇਰੇ¹ ਹੈਂ ਘਨੇਰੇ ਜਗਜਾਦਿ ਕੇਰੇ,
 ਔਰ ਇਤੀਹਾਸ ਕ੍ਰਮ ਭ੍ਰਮ¹ ਭੇਦ ਭਾਰ ਹੈਂ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮਾਂਹਿ ਏਕ ਭੀ ਬਖੇਰਾ ਨਾਹਿ,
 ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਪਥ¹ ਕੇਵਲ ਉਚਾਰ ਹੈ।
 ਬੇਦ ਅਧਿਕਾਰ ਤੀਨ ਵਰਣ ਕੇ ਉਤਾਰੈਂ ਪਾਰ,
 ਔਰ ਕੋਊ ਪਥੈ ਸੁਨੈ ਹੋਇ ਪਾਪੀ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਯਾਵਤ¹ ਹੈਂ ਨਰ ਨਾਰਿ ਦ੍ਰਿਸ਼² ਤੈ ਚੰਡਾਰ³ ਤੱਕ,
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਤੈ ਹੋਤ ਸਬਿ ਕੇ ਉਧਾਰ ਹੈ ॥੨੨॥
 ਅਘ ਓਘ¹ ਨਾਸੈਂ ਪੁੰਨ ਪੁੰਜ ਪ੍ਰਕਾਸੈਂ,
 ਕਾਮ ਆਦਿਕ ਬਿਨਾਸੈਂ ਔ ਹੁਲਾਸੈਂ¹ ਦੈਵੀ ਗੁਨ ਹੈਂ।
 ਹੋਇ ਮਨ ਨੀਮਾ ਧੀਮਾ¹ ਸੀਮਾ² ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤੀ ਕੀ,
 ਸ਼ਕਤੀ ਸਰਬ ਜਸ ਜਗਤੀ ਪੈ ਪੁਨ ਹੈ¹।
 ਸਾਧੁ ਸੇਵ ਸੰਤ ਸੰਗਿ ਨਾਮ ਰੰਗ ਸੁੱਧ ਬੁਧਿ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਦਯਾ ਯੁਤ ਕੀਰਤਨ ਪੁਨ¹ ਹੈ।
 ਚਹੈ ਚਾਰ ਫਲ ਜੋਊ ਜਗ ਤੈ ਉਧਾਰ ਜਨ,
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਕੇ ਪਥੈ ਸੁਨ ਹੈ ॥੨੩॥
 ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਇਕਾਹਟੇ ਮੈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਰਿ ਤਯਾਰ,
 ਜਿਲਦ ਬੰਧਾਂਵਨੇ ਲਾਹੌਰ ਸੌ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।
 ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਜੀ ਕੇ ਹਾਥ ਤਾਂਹਿ ਐਸੀ ਕੀਨੀ ਬਾਤ,
 ਦੂਸਰੇ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਥ ਤਯਾਰ ਕਰਿ ਲਯਾਯੋ ਹੈ।
 ਪੇਖਿ ਗੁਰ ਕਹੜੇ ਬਿਨਾ ਆਗਯਾ ਤੇ ਲਿਖਵਾਯੋ,
 ਖਾਰੀ ਬੀੜ* ਯਾ ਤੇ ਨਾਮ ਯਾਹਿ ਕੇ ਰਹਾਯੋ ਹੈ।

ਐ ਪੈ ਪ੍ਰਮਾਨ ਧਰ¹ ਨਿਜ ਛਾਪ² ਦੀਨੀ ਕਰਿ,
 ਦੀਨੋ ਬਰ¹ ਸਮ ਫਰ² ਦੁਹੂੰ ਤੈ ਅਲਾਯੋ ਹੈ ॥੨੪॥
 ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਖਾਸ¹ ਕੀਨੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਮੈ, ਸਿਖ ਰਾਸ¹ ਭੇਟ ਭੇ ਚਢਾਵਤੇ।
 ਪੇਖ ਕੈ ਬਖੀਲ¹ ਮਤਸਰ ਵਸ ਬਿਨਾ ਢੀਲ,
 ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ¹ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਜਾਵਤੇ²।
 ਰਚੀ ਹੈ ਕਿਤਾਬ ਬਡ ਅਰਜਨ ਨੈ ਖਰਾਬ,
 ਦੀਨ ਇਸਲਾਮ ਲੋ ਹੈ ਨਿੰਦੇ ਮਨ ਭਾਵਤੇ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਮੰਗਾਇ ਚਾਹਿ¹
 ਕਲਾਨੌਰ ਮਾਂਹਿ ਪੈ ਪਛਾਇ ਪੇਖਯੋ ਯਾਵਤੇ¹ ॥੨੫॥
 ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਪਠਯੋ¹ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਪਾਸ ਖਢਯੋ²,
 ਤਹਾਂ ਹੀ ਸਬਦ ਏਹੁ ਨਿਕਸਿਓ ਸੁਹਾਵਨੋ।
 ਖਾਕ ਨੂਰ ਕਰਦਮ ਆਲਮ ਏ ਦੁਨੀਆਇ¹*,

¹ਝਗੜੇ।
¹ਤਰਤੀਬ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ।

¹ਰਸਤਾ।

¹ਜਿਤਨੇ। ²ਬ੍ਰਹਮਣ। ³ਚੰਡਾਲ।

¹ਸਾਰੇ ਪਾਪ।

¹ਵਧਦੇ ਫੁਲਦੇ ਹਨ।

¹ਨੀਵਾਂ ਤੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲਾ। ²ਹੱਦ।

¹ਪੁਨਾ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਜੱਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਅਵਾਜ਼।

*ਪੁਰਾਣੇ ਵਿਚਾਰਵਾਨਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਵੱਲੋਂ ਕੁਝ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਖਾਰੀ ਬੀੜ' ਕਿਹਾ ਸੀ।

¹ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਕੇ। ²ਮੁਹਰ।

¹ਵਰ। ²ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ ਫਲ।

¹ਆਪ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਚੁਗਲਾਂ ਨੇ।

¹ਕਹੀ। ²ਜਾ ਕੇ।

¹ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਮੰਗਵਾਇਆ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਪਾਠ ਕੀਤਾ। ²ਖੜਾ ਰਿਹਾ।

¹ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਤੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ {ਆਲਮ} ਜੀਵ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ

ਇਤਯਾਦਿ ਵਾਕਯ ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਵਨੋ¹।
 ਚੁਗਲ ਕੇ ਕਹੇ ਪੁਨ ਮੁਗਲ ਨੇ ਔਰ ਠੌਰ,
 ਧਰ ਕਰਿ ਅੰਗੁਰੀ ਸੋ ਕੀਨ ਜੋ ਬਤਾਵਨੋ।
 ਤਹਾਂ ਤੈ ਭੀ ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੈ ਮੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ ਲਾਗੀ ਬਡ¹,
 ਸ਼ੱਕ ਮਲਾਮਤ ਕੀ ਮਿਲੀ ਮਲੁ ਖਾਵਨੋ¹ ॥ ੮੧ ॥
 ਕਾਰਣ¹ ਕਰੀਮ² ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀਜੀਏ ਰਹੀਮ³
 ਸੱਚਾ, ਖਾਲਕ ਖਲਕ¹ ਖੁਦ² ਖਸਮ ਅਪਾਰ ਹੈ।
 ਭਵ¹ ਦੁਖ ਨਾਸਕ ਸ਼ਬਦ ਏਹੁ ਤਬਿ ਆਯੋ,
 ਤੀਨ ਚਾਰ ਵਾਰ ਐਸੇ ਲਯੋ ਜੋ ਨਿਹਾਰ ਹੈ।
 ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਪਛੈ ਤਹਾਂ ਨਿਕਸੈ ਸਿਫਤ ਨਾਮੁ,
 ਸਤ ਸੰਗਿ ਈਸ਼ੁਰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਸ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਮੋਦ ਮਨ ਮਾਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਕਾਮਲ¹ ਫਕੀਰ ਲਖੇ ਆਰਫ² ਵਿਚਾਰ ਹੈ ॥ ੮੨ ॥
 ਏਕ ਸੌ ਅਸ਼ਰਫੀ¹ ਖਿਲਤ² ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦੈ ਕੈ,
 ਚੁਗਲੋਂ ਕੇ ਲਾਨੂਤ ਦੈ ਰੁਖਸਤ ਕੀਨ ਹੈ।
 ਬਾਦ ਏਕ ਮਾਹਿ ਕੇ¹ ਉਛਾਹਿ ਕੇ ਸਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ,
 ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜਾਤੋ ਦੇਹਲੀ ਕੌ ਚੀਨ ਹੈ।
 ਦਰਸ ਪਰਸ ਕਰਿ¹ ਸਰਜ ਹਰਸ² ਹੋਇ,
 ਗੁਰੂ ਤੈ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਮੋਦ ਪੀਨ ਹੈ।
 ਦੈ ਕੈ ਬਹੁ ਨਜ਼ਰ ਨਿਆਜ਼¹ ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੂ ਤੇ ਲੈ,
 ਦੱਖਨ ਕਾ ਦੇਸ ਜਾਇ ਫਤੇ ਏਸ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੮੩ ॥
 ਸੋਲਾਂ ਸਤ ਬਾਹਟੇ ਮੈ¹ ਅਕਬਰ ਖਾਯੋ ਮੌਤ²,
 ਭਯੋ ਜਹਾਂਗੀਰ ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਨਾ ਧੀਰ ਜ਼ਾਨ ਹੈ।
 ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦਾ ਖੁਸਰੋ ਅੰਮੀਰ¹ ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੰਗ,
 ਬਿਗਰ ਤਗੀਰ ਹੋਇ¹ ਬਿਰਜੋ ਇਹਾਂ ਆਨ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਤੈ ਅਰਧ ਲਾਖ ਮਾਂਗਯੋ ਖਰਚ ਤਾਂਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਨੈ ਵਿਚਾਰਯੋ ਉਭੈ ਰੀਤਿ ਨੁਕਸਾਨ ਹੈ।
 ਦੈਹੋਂ ਸ਼ਾਹਿ ਬੁਰਾ ਮਾਨੈ ਨਾਹਿ ਦੈਹੋਂ ਦੰਗਾ ਠਾਨੈ,
 ਕਰਿ ਹੈ ਖਰਾਬੀ ਏਹੁ ਅਬਿ ਹੀ ਨਿਦਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੮੪ ॥
 ਨੇੜ ਹੈ ਖੁਦਾਇ ਕੈ ਘਸੁੰਨ ਏਹੁ ਨਜਾਇ ਗੁਨਿ¹,
 ਦੈ ਕਰਿ ਹਜ਼ਾਰ ਪਾਂਚ ਤਾਂ ਕੋ ਗੁਰ ਟਾਲਯੋ।
 ਜਬੈ ਵਹਿ ਕਾਬਲ ਤੈ ਪਕਰਾਇ ਮੰਗਵਾਇ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਵੀਚ ਮਰਵਾਇ ਡਾਲਯੋ।
 ਤਬਿ ਹੀ ਬਖੀਲ¹ ਬਿਨਾ ਢੀਲ ਲੈ ਅਪੀਲ² ਦੌਰੇ,

ਹਨ। *ਤੁਕ ਦਾ ਸੁੱਧ ਪਾਠ ਐਉਂ ਹੈ- "ਖਾਕ ਨੂਰ ਕਰਦੰ ਆਲਮ
 ਦੁਨੀਆਇ ॥'

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਤਕੜੀ ਵੱਡੀ ਮੁੱਕੀ ਵੱਜੀ।

¹ਫਿਟਕਾਰਾਂ ਰੂਪ ਮੈਲ ਦੀ ਸ਼ੱਕਰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਮਿਲੀ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਬਖਸ਼ਿੰਦਾ। ³ਦਿਆਲੂ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਮਾਲਕ। ²ਆਪ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ।

¹ਪੂਰਨ। ²ਆਤਮ ਗਿਆਨੀ।

¹ਮੁਹਰਾਂ। ²ਸਿਰੋਪਾਉ, ਪੁਸ਼ਾਕਾ।

¹ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ।

¹(ਚਰਨ) ਛੁਹ ਕੇ। ²ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

¹ਭੇਟਾ ਪੂਜਾ। (ਅ) ਸੁੱਖਣਾ ਦੀ ਭੇਟਾ।

¹ਸੰਮਤ ੧੬੬੨ ਬਿ: ਵਿੱਚ। ²ਮੌਤ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ।

¹(ਜਹਾਂਗੀਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ) ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਅਮੀਰ ਖੁਸਰੋ।

¹ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬੱਚਾ ਹੈ (ਅ) ਅਣਜਾਣ ਹੈ।

¹ਕਹਾਵਤ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਚੁਗਲ। ²ਅਰਜੀ।

ਦ੍ਰੈਸ਼ ਕੀ ਦਲੀਲ ਜੀਲ¹ ਛੇਰੀ ਐਸ ਚਾਲਜੋ²।

¹ਚਲਾਕ (ਲੋਕਾਂ) ਨੇ। {ਸੰ: ਜੀਰ- ਜੀਲ- ਚਲਾਕ}। ²ਐਸੀ ਚਾਲ ਨਾਲ ਛੇੜੀ।

ਸੁਲਹੀ ਸੁਲੱਬੀ ਖਾਨ ਹੂੰ ਕੇ ਵਾਰਸਾਨ ਤੈ¹,
ਕਰਾਈ ਫਰਜਾਦ ਮੇਹਰਵਾਨ ਚੰਦੂ ਕਾਲਜੋ¹ ॥ ੮੫ ॥

¹ਹੱਕੀਆਂ ਤੋਂ।

ਐਸੇ ਛੇੜ ਛਾੜ ਕਰਿ ਚੰਦੂ ਸਾਹੀ ਮੌਕਾ ਫਰਿ¹,
ਦੁਗਲੀ ਕੇ¹ ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ ਜਾਇ ਸਾਹਿ ਪੈ।

¹(ਮਨ ਦੇ) ਕਾਲਿਆਂ ਨੇ।

¹ਫੜ ਕੇ ਭਾਵ ਪਾ ਕੇ।

¹ਵਿਭਚਾਰਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ।

ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੈ ਰਜਤਪਨ¹ ਆਧ ਲਾਖ,
ਖੁਸਰੋ ਕੋ ਕਹਜੋ ਥਾ ਬਨੈਗੋ ਤੁਹੀਂ ਸਾਹਿ ਪੈ।
ਪੁਨਾ ਆਪ ਬਖਜਾਤ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿ ਹੈ ਕਹਾਤ,
ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਰਖਾਤ ਮਰਵਾਤ ਨਿਤ ਰਾਹਿ ਪੈ¹।

¹ਰੁਪਏ।

¹ਨਿਤ ਡਾਕੇ ਮਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਕੋਪ ਸਾਹਿ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਾਹੌਰ ਮਾਂਹਿ,
ਬੋਲਿ ਬੂਝਜੋ ਹਾਲ ਚਾਹਿ ਭਯੋ ਕਿਛ ਨਾਹਿ ਪੈ ॥ ੮੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ ਕੈ,
ਦੈ ਬੁਰਜਾਈ ਸੀਸ।

ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਤ੍ਰੇਹਟ ਵਿਖੇ

ਤਨ ਤਜਿ ਭਏ ਇਕੀਸ¹ ॥ ੮੭ ॥

¹ਇਕ ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਰੂਪ ਭਾਵ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਨੀਸਮੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੯ ॥

੨੦. {ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਅਤੇ ਚੰਦੂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਣਾ}

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਦੁੰਦ ਨਿਕੰਦ ਮੁਕੰਦ ਅਮੰਦ,
ਅਨੰਦ ਸੁਫੰਦ ਬੁਲੰਦ ਦਨਿੰਦੂ।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ, ਸੁਤੰਤਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਸੂਰਜ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂਨ ਜਿੰਦੁ ਰਖਿੰਦ ਧ੍ਰਮਿੰਦ,
ਕਇੰਦ ਤੁਰਕਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦੂ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਜਿੰਦ ਤੇ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਤੁਰਕਾਂ ਤੋਂ ਉੱਚੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਪੰਥ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਰਚਿੰਦ ਅਨਿੰਦ,
ਮਨਿੰਦ ਸੁਰਿੰਦ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ (ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ) ਇੰਦੂ ਵਰਗੇ ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਭਾਵ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਰਚਿਆ।

ਚਿੰਦ ਦਨਿੰਦ ਸੁਖਿੰਦ ਕਵਿੰਦ,
ਸੁ ਪਾਦਰੁਬਿੰਦ ਭਵਿੰਦ ਮਲਿੰਦੂ। ॥ ੧ ॥

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਰੌਸ਼ਨ) ਚਿਤਵਨੀ ਤੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਅਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ (ਮੇਰਾ ਮਨ) ਭੌਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੁਝਯੋ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਜਨ ਪੁਨਾ,
ਕਹੋ ਕਵੀ ! ਬਿਸਤਾਰ।
ਚੰਦੂ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਨੈ,
ਕਰਯੋ ਬੈਰ ਕਯੋ ਭਾਰ। ॥ ੨ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸੁਨੋ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਸੁਮੱਤਿ ਜਨ !
ਬੀਜ ਬੈਰ। ਦਿਹੁ ਗਾਇ²।
ਪੋਥੀ ਰਵਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ਮੈਂ,
ਹੈ ਬਿਸਤਾਰ ਮਹਾਂਇ ॥ ੩ ॥

¹ਵੈਰ ਦਾ ਕਾਰਨ। ²ਕਹਿ ਦੋਂਦਾ ਹਾਂ।

¹ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਗਾਦੀ ਬੈਸੇ।
ਕੀਨੇ ਬੈਰ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਐਸੇ।
ਬਹੁਧਾ¹ ਰਖੇ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸੂ²।
ਧਨ ਤਿਸ ਕੇ ਢਿਗ ਹੁਤੇ ਬਿਸੇਸੂ ॥ ੪ ॥

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

ਦੈ ਦੈ ਬਹੁ ਬਿੱਤ ਤਾਂਹਿ ਮਸੰਦੈ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਅਪਨੀ ਦਿਸ ਫੰਧੈ।
ਸੋ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਗੁਰਦਾਸੈਂ।
ਸਾਲ੍ਹੇ ਆਦਿ ਸਿਖਨ ਮਿਲਿ ਖਾਸੈਂ ॥ ੫ ॥

¹ਮੁਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ।

ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਕੇ ਕਾਬੂ ਮਾਂਹੀ।
ਆਵਨ ਦਏ ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਨਾਂਹੀ।
ਫੌਜਦਾਰ ਸੁਲਹੀ ਖਾਂ ਤਬੈ।
ਏਸ ਦੇਸ ਕਾ ਥਾ ਤਬਿ ਫਬੈ ॥ ੬ ॥

ਦੈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਤਾਂ ਕੋ। ਮੱਦਦਗਾਰ ਕੀਓ ਨਿਜ ਬਾਂਕੋ।	¹ ਚੰਗਾ।
ਅਕਬਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਅਰਜੀ। ਦਈ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਸਹਿ ¹ ਤਿਹ ਮਰਜੀ ॥ ੭ ॥	¹ ਨਾਲ।
ਪਰ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਹੁਕਮ ਯਹਿ ਦਯੋ। ਵਾਲਦ ¹ ਜਿਹ ਗਾਦੀ ਦੈ ਗਯੋ।	¹ ਪਿਤਾ।
ਸੋ ਬਦਲਾਵਨ ਬਦ ਇਨਸਾਫੀ। ਹਮ ਤੈ ਹੋਤ ਨਰਾਖਹੁ ਮਾਫੀ ॥ ੮ ॥	
ਹਾਰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਘਰ ਮੈ ਆਯੋ। ਸੁਲਹੀ ਜੋਰ ਬਥੇਰਾ ਲਾਯੋ। ਹੁਤੋ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਨ ਲਾਹੌਰੀ।	
ਖਾਦਮ ¹ ਗੁਰ ਕਾ ਸਾਦਿਕ ਗੌਰੀ ² ॥ ੯ ॥	¹ ਸੇਵਕ। ² ਵੱਡਾ ਸ਼ਰਧਾਵਾਨ।
ਤਿਨ ਸੁਲਹੀ ਖਾਂ ਕੋ ਸਮਝਾਯੋ। ਬੈਸ ਬਥੇਰਾ ਐਸ ਮਿਟਾਯੋ। ਤੀਸਰ ਗੁਰ ਕੋ ਜੋ ਪਤਸ਼ਾਹਿ। ਦੈ ਗਯੋ ਥਾ ਸੰਨਦ ਲਿਖਿ ਚਾਹਿ ॥ ੧੦ ॥	
ਦ੍ਵਾਦਸ ਪਿੰਡਨ ਕੀ ਪਹਿਚਾਨੋ। ਕਰਜੋ ਨ ਥਾ ਗੁਰੁ ਏਕ ਪ੍ਰਮਾਨੋ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਵਾਣ, ਅੰਗੀਕਾਰ।
ਥੀ ਬੀਬੀ ਭਾਨੀ ਢਿਗ ਸਾਈ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਸੰਨਦ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਹਿ ਦਿਲਾਈ ॥ ੧੧ ॥	
ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਤੀਸ ਹਜਾਰਾ। ਮਿਲੀ ਜਿਮੀ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕੋ ਸਾਰਾ ¹ ।	¹ ਸਾਰੀ (ਅ) ਚੰਗੀ।
ਹੇਹਰ* ਗ੍ਰਾਮ ਕਲੇਰ ਅਬਾਦੀ ¹ ।	¹ ਹੇਹਰ ਤੇ ਕਲੇਰ (ਦੋ) ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦ (ਵਾਹੀ ਯੋਗ) ਜ਼ਮੀਨ। *ਹੇਹਰ ਪਿੰਡ, ਤਸੀਲ ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਕੋਟ ਲਖਪਤ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਅਗਨ ਕੋਣ ੮ ਮੀਲ ਹੈ।
ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸਹਸ ਬਿਘੇ ਤਾਦਾਦੀ ¹ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ।
ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਮਾਲਵੇ ਮਾਂਹੀ। ਗੈਰ ਅਵਾਦ ਇਤਨ ਹੀ ਆਹੀ। ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਕਉ ਸੁਲਹੀ ਦੇਵਾਈ। ਹੇਹਰੈ ਬਸਜੋ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਜਾਈ ॥ ੧੩ ॥	
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰ ਸਮ ਤਾਲ ਲਗਾਵਨ। ਲਗਜੋ ਜਬੈ ਤਹਿ ਮੇਲਾ ਲਾਵਨ। ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰ ਬੈਨ ਉਚਾਰਾ। ਜਲ ਨਹਿ ਰਹਿ ਤਹਿ ਤਾਲ ਮਝਾਰਾ ॥ ੧੪ ॥	
ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਬਹੁ ਜਤਨ ਕਰਾਏ। ਤੋ ਭੀ ਜਲ ਨਹਿ ਤਹਿ ਰਹਵਾਏ। ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਸੁਸਕ ਰਹਾਵਤ ¹ ।	¹ ਸੁੱਕਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਕੋ ਸਹੀ ਦਿਖਾਵਤ ॥ ੧੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਬੇਸਬਰ ਨੈ,

ਤੋਂ ਭੀ ਸਬਰ ਨ ਕੀਨ।

ਆਮਦਨੀ ਪ੍ਰਭਤਾ ਘਨੀ¹,

ਗੁਰ ਕੀ ਪਿਖਿ ਹੈ ਖੀਨ¹ ॥ ੧੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਗੁਰੂ ਚੱਕ ਕੇਰ ਮਲਕੀਯਤ ਕੇ ਲੇਨ ਹੇਤ,

ਹਾਕਮ ਲਾਹੌਰ ਢਿਗ ਨਾਲਿਸ਼¹ ਗੁਜ਼ਾਰੀਆ²।

ਫੌਜਦਾਰ ਖਾਨ ਸੁਲਹੀ ਕੀ ਫੁਰਮਾਇਸ਼ ਸੈ¹,

ਡਿਗਰੀ¹ ਕਰਾਇ ਕਰਿ ਲੈਨ ਚਾਹੀ ਸਾਰੀਆ।

ਹੇਰ ਕੈ ਹਮੇਸ਼ ਕਾ ਕਲੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਬਿਨਾ ਦੇਰ,

ਛੋਰ ਗੁਰ ਚੱਕ¹ ਜਾ ਬਡਾਲੀ² ਬਾਸ ਧਾਰੀਆ।

ਤਹਾਂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਘਰ ਸਾਹਜ਼ਾਦਾ ਭਯੋ ਵਰ¹,

ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਬਲਕਾਰੀਆ¹ ॥ ੧੭ ॥

ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਬਿਨਾ ਬਾਰ¹ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਪੀਨੇ ਵਾਰ²,

ਮਤਸਰ ਧਾਰ¹ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਨਿਰਧਾਰ² ਹੈ।

ਦਾਈ ਸਿਖਰਾਈ ਲਾਇ ਜ਼ਹਰ ਬਨਾਂ ਕੇ ਆਈ,

ਪੂਤਨਾ¹ ਜਜੋਂ ਪਾਈ ਤਿਨ ਮ੍ਰਿਤ ਉਦਾਰ² ਹੈ।

ਫੇਰ ਰੂਪੇ ਡੋਗਰ ਖਿਲਾਵੇ ਤੈ ਦਿਲਾਈ ਵਿਸ¹,

ਔਰ ਏਕ ਦ੍ਰਜ ਤੈ¹ ਕਰਾਈ ਏਹੁ ਕਾਰ ਹੈ।

ਇਤਯਾਦਿ ਬੁਰਿਆਈ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਜੋ ਕਮਾਈ,

ਲਿਖੀ ਭਾਈ¹ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮਾਂਹਿ ਸਾਰ² ਹੈ ॥ ੧੮ ॥

ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਚੰਦੂ ਸ਼ਾਹੀ ਥਾ ਦਿਵਾਨ¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ,

ਤਾਂਹਿ ਘਰ ਸੁਤਾ ਆਹੀ¹ ਹੇਤ ਤਾਂ ਸਗਾਈ² ਹੈ।

ਨਾਈ ਦ੍ਰਜ ਕਰਗੇ ਪਸਿੰਦ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਕੋ,

ਤਾਂ ਪਰ ਦਿਵਾਨ ਸ ਗੁਮਾਨ ਯੋਂ ਅਲਾਈ ਹੈ।

ਖੱਤ੍ਰੀ ਪੁਜਾਰੀ ਵਹਿ ਮਾਰੀ ਜਾਤਿ ਮੋਰੀ ਸਮ¹,

ਈਂਟ ਏ ਚੁਵਾਰੇ ਕੀ ਕੁਲੀਨ ਮੇਰੀ ਜਾਈ¹ ਹੈ।

ਐ ਪੈ ਏਕ ਬਾਤ ਨੀਕ ਹੈ ਬਖਯਾਤ ਮੇਰੀ ਸੁਤਾ,

ਪੀਰ¹ ਘਰ ਜੈ ਹੈ ਔਸ ਦੈ ਹੈ ਜਗ ਮਾਈ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥

ਸੁਨਿ ਕੈ ਗਰਬ ਭਰੀ ਬਾਨੀ ਏਹੁ ਨਾਹਿ ਜਰੀ¹,

ਸਿੱਖਨ ਖਬਰ ਖਰੀ¹ ਗੁਰੂ ਪੈ ਪੁਚਾ ਦਈ।

ਇਸੀ ਹੇਤੁ ਗੁਰੂ ਚਾਹਿ¹ ਨਾਤਾ ਮੋੜ ਦੀਨੋ ਤਾਂਹਿ,

¹ਬਹੁਤੀ ਵਡਿਆਈ।

¹ਦੁਖੀ, ਵਿਆਕੁਲ।

¹ਫਰਿਆਦ। ²ਕੀਤੀ।

¹ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨਾਲ।

¹ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਉਹ ਫੈਸਲਾ ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਇਕ ਧੜੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ²ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਛੇ ਸੱਤ ਮੀਲ ਦੂਰ ਇਕ ਪਿੰਡ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਬਲਵਾਨ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ। ²(ਮਾਰਨ ਲਈ) ਤਕੜੇ ਵਾਰ ਕੀਤੇ।

¹ਈਰਖਾ ਕਰਕੇ। ²ਨਿਸਚਾ ਕਰਕੇ।

¹ਪੂਤਨਾ, ਬਲ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ, ਵਕਾਸੁਰ ਤੇ ਅਘਾਸੁਰ ਦੀ ਭੈਣ ਜੋ ਕੰਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰੀ ਹੋਈ ਦਾਈ ਬਣ ਕੇ ਨੰਦ ਦੇ ਘਰ ਬਣਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਲਾ ਕੇ ਦੁੱਧ ਪਿਲਾਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਗਈ ਸੀ। ²ਚੰਗੀ ਮੌਤ।

¹ਜ਼ਹਿਰ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਤੋਂ (ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ ਸੀ)।

¹ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ। ²ਸਾਰੀ।

¹ਨਾਜ਼ਿਮ, ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ।

¹ਪੁੱਤਰੀ ਸੀ। ²ਉਸ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਵਾਸਤੇ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਮੋਰੀ ਵਾਂਗ ਮਾੜੀ ਜਾਤ ਹੈ।

¹ਪੁੱਤਰੀ।

¹ਗੁਰੂ।

¹ਨ ਸਹਾਰੀ।

¹ਅਸਲ, ਠੀਕ।

¹ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ {ਚਾਹਿ} ਸੋਚ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਦੀਵਾਨ ਬੈਰਿ ਬੁਧੀ ਠਾਨ ਹੈ ਲਈ।
 ਜਦਜਪਿ ਹੱਤਕ ਨਿਜ ਅਧਿਕ ਦਿਵਾਨ ਮਾਨ,
 ਰਹਜੇ ਬਲ ਠਾਨ ਪਰ ਪੇਸ਼ ਕੁਛ ਨਾ ਗਈ।
 ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਸਾਰ¹ ਪਾਇ ਮਿਲਜੇ ਤਬਿ ਤਾਂਹਿ ਜਾਇ,
 ਜੈਸੇ ਕੇ ਤੈਸਾ ਮਿਲਾਇ ਬਾਤ ਜਬਿ ਏ ਭਈ ॥ ੨੦ ॥
 ਔਰ ਦੇ ਪਠਾਨ ਹੁਤੇ ਸੁਲਹੀ ਸੁਲੱਬੀ ਖਾਨ,
 ਚੌਕਰੀ ਚੰਡਾਲ ਠਾਨ¹ ਤੁਹਮਤੇ² ਲਗਾਇ ਹੈਂ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਹੁਕਮ ਲੀਨ ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਰੋ¹ ਚੀਨ²,
 ਦੋ ਸੈ ਅਸਵਾਰ ਦੀਨ ਸੁਲਬੀ ਸੰਗਾਇ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਪਰ ਆਯੋ ਅਰਿ ਜੋਸ਼ ਧਰਿ,
 ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਸੰਗ ਤਰ ਕੋਪ¹ ਕੋ ਬਢਾਇ ਹੈਂ।
 ਐ ਪੈ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਸਮ ਰੱਛਕ ਜੈਂ¹ ਆਦਿ ਬ੍ਰਹਮ,
 ਤਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਗਮ ਭ੍ਰਮ ਦੋਖੋ ਕਿਆ ਬਨਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਉਤਰੇ ਬਜਾਸ ਜਬਿ ਪੁਰੀ ਨਾਂਹਿ¹ ਆਸ ਤਾਂਹਿ,
 ਸੱਯਦ ਹਸਨ ਅਲੀ ਕੋਪ ਧਰਿ ਆਯੋ ਹੈ।
 ਸੁਲਹੀ ਕੇ ਪਦਰ ਪੈ¹ ਰਹਜੇ ਹੁਤੇ ਨੌਕਰ ਸੋ,
 ਮਾਂਗੀ ਤਨਖਾਹਿ ਤਾਂਹਿ, ਸਖਤ ਅਲਾਯੋ ਹੈ¹।
 ਸੱਯਦ ਨੈ ਗਾਰਿ ਸੁਨਿ ਬੈਂਚ ਤਰਵਾਰ ਮਾਰਿ,
 ਸੁਲਬੀ ਕਾ ਕਾਟਿ ਸਿਰ ਧਰ ਪੈ ਗਿਰਾਯੋ ਹੈ।
 ਸੰਗੀ ਹਟ ਗਏ ਪਾਛੇ ਗੁਰੂ ਈਸ ਰਾਖੇ ਆਛੇ,
 ਦੁਸ਼ਟਨ ਉਪਾਇ ਭੂਤ ਆਰਗ ਜਜੋਂ ਬਿਲਾਇ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਫਰਿ ਫੰਧੂ¹,
 ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਸੁਨਾਯੋ ਗੁਰੂ ਸੁਲਬੀ ਕਟਾ ਦਯੋ।
 ਰਾਖਤ ਹੈ ਚੋਰ ਪਾਸ ਧਾੜਵੀ ਅਪਾਰ ਖਾਸ,
 ਐਸੀ ਐਸੀ ਕਹਿ ਦਿਲ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਫਟਾ ਦਯੋ।
 ਸੁਲਹੀ ਖਾਂ ਫੌਜਦਾਰ ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਖਾਰ ਧਾਰਿ¹,
 ਪਾਂਚ ਸੌ ਸ਼ਾਰ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਪੈ ਚਢਾ ਦਯੋ।
 ਹੇਹਰ ਗਰਾਮ ਆਇ ਗਿਨੇ ਬਹੁ ਦਾਇ ਘਾਇ
 ਇਨਿ ਠਟੀ¹ ਔਰ ਹਰਿ ਔਰ ਹੀ ਠਟਾ ਦਯੋ² ॥ ੨੩ ॥
 ਪਾਇ ਏਹੁ ਸਾਰ¹ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਪਾਸ ਖਾਸ²,
 ਕਰੀ ਅਰਦਾਸ ਦਾਸ ਰੱਖਕ ਸੁਨੀਜੀਏ।
 ਮਾਰ ਜਜੋਂ ਜਲਾਦ¹ ਅਹਿਲਾਦ ਸਹਿ² ਆਦਿ ਪ੍ਰਭ,
 ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਰਾਖੋ ਪੈ ਸਧਨਾ ਗੁਨੀਜੀਏ¹।
 ਬਾਰਨ ਕੀ ਬਾਰ ਜਿਮ ਬਾਰ ਨ ਲਗਾਈ¹,
 ਔ ਬਢਾਈ ਰਾਸਿ ਚੀਰ ਪੀਰ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਹਨੀਜੀਏ¹।

¹ਖਬਰ।¹ਚੰਡਾਲ ਚੌਕੜੀ (ਇਕੱਠੀ) ਕਰਕੇ। ²ਦੋਸ਼।¹ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਲਾ ਹੁਕਮ ਭਾਵ ਛੋੜੀ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲਾ। ²ਜਾਣੇ।¹ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧ।¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ।¹ਪੂਰੀ ਨ ਹੋਈ।¹ਪਿਤਾ ਕੋਲ।¹(ਸੁਲਬੀ ਨੇ) ਕਰੜੇ (ਬਚਨ) ਕਰੇ।¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਜਤਨ ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਛਪ ਗਏ।¹ਮਾੜੇ ਚੰਦੂ ਨੇ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਵੀ ਫੜ ਕੇ (ਨਾਲ) ਫਸਾ ਲਿਆ।¹ਈਰਖਾ ਕਰਕੇ।¹ਧਾਰੀ, ਸਕੀਮ ਸੋਚੀ। ²ਕਰ ਦਿੱਤੀ।¹ਖਬਰ। ²ਆਪ।¹ਹਰਨਾਖਸ਼। ²ਅਨੰਦ ਨਾਲ।¹ਵਿਚਾਰੇ।¹ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਦੀ (ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ) ਵਾਰੀ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਸੀ।¹ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਵਧਾ ਕੇ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਦੀ ਪੀੜਾ ਨਾਸ ਕੀਤੀ।

ਅੰਮਰੀਕ ਆਦਿ ਕੀ ਤਦਾਦਾ ਕੌਨ ਸਾਕੈ ਕਹਿ,
ਮਰਯਾਦ ਸਾਧੁ ਪਾਲਾ ਤੂੰਹੈਂ ਹੀ ਸੁਨੀਜੀਏ ॥ ੨੪ ॥

¹ਗਿਣਤੀ।

¹(ਧਰਮ ਦੀ) ਮਰਯਾਦਾ ਤੇ ਸਾਧੂਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਵੀਚਾਰ ਕਰਤਾਰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਨ,
ਉਤ ਦਿਸ ਪਾਪੀ ਪਾਪ ਚਿਤਵਤ ਪ੍ਰੇਰਯੋ।
ਚਢਯੋ ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖਾਨ ਸੁਲਹੀ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਾਨ,
ਪੇਖਬੇ ਕੇ ਹੇਤ ਆਵੇ ਦਿਸਾ ਅਸੂ ਫੇਰਯੋ।
ਉਡਯੋ ਜਨਾਵਰ ਉਝਕ ਕਰਿ ਘੋੜਾ ਤਾਂਹਿ,
ਰੁਕਯੋ ਨ ਕਾਂਹਿ ਵਾਂਹਿ ਆਵੇ ਮਧ ਗੇਰਯੋ।
ਜਰਯੋ ਸਮੇਤ ਅਸੂ ਮਰਯੋ ਸੁ ਕਾਫਰ ਹੈ
ਪਰਯੋ ਨਰਕ ਭਰਯੋ ਕੀਓ ਨਿਜ ਹੇਰਯੋ ॥ ੨੫ ॥

¹ਭੱਠੇ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਤੁੱਬਕ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ (ਮਾੜੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ) ਪਾਉਂਦਾ ਵੇਖਿਆ।

ਛਪਯ:

ਨਿਰਵੈਰਨ ਸੋਂ ਵੈਰ ਕਰਤ,
ਨਾਹੱਕਾ ਜਨ ਜੋਈ।
ਸੁਲਹੀ ਜਜੋਂ ਝਰ ਪਰਤ,
ਮਰਤ ਅਵਗਤਿ ਗਹਿ ਸੋਈ।
ਸੰਤ ਸਹਾਈ ਸਦਾ ਈਸ,
ਜਸ ਬੇਦ ਬਖਾਨਤ।
ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਹਿਤ ਆਪ ਹਰੀ,
ਅਵਤਾਰ ਸੁ ਠਾਨਤ।
ਯਹਿ ਕੌਤਕ ਅਜਮਤ ਪੇਖ ਕੈ,
ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਬਿਸਮੈ ਰਹਯੋ।
ਉਤ ਚੰਦੂ ਮੱਲ ਦਿਵਾਨ ਸੁਨਿ,
ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ ਮਨਿ ਦੁਖ ਲਹਯੋ ॥ ੨੬ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ ਦੇ।

¹ਬੇਗਤਿ, ਜਿਸ ਦੀ ਮੁਕਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਟ ਨੇ।

ਕਈ ਮਾਸ ਕੇ ਬਾਦ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਯੋ ਲਹੌਰੈਂ।
ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਜਬ ਚਲਯੋ,
ਮਿਲਨ ਚੰਦੂ ਕੇ ਗੌਰੈਂ।
ਕੁਦਰਤਿ ਈਸ਼ਰ ਪਾਇ,
ਸੂਲ ਉਠਿ ਮਰਯੋ ਸੁ ਮਗ ਮਹਿੰ।
ਮਿਹਰਵਾਨ ਸੁਤ ਤਾਂਹਿ,
ਗਯੋ ਪੁਨ ਚਲਿ ਚੰਦੂ ਪਹਿੰ।
ਮਿਲਿ ਮਤਾ ਦੁਹੂੰ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,
ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ ਜਾਇ ਅਸ।
ਯਹ ਕਰੇ ਖੁੰਨ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ,
ਸੁਲੱਬੀ ਸੁਲਹੀ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ॥ ੨੭ ॥
ਅਰਧ ਲਾਖ ਰੁਪੱਯਾ ਦੱਯਾ,

¹(ਕਿਸੇ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਦੇ) ਖਿਆਲ ਨਾਲ।

¹ਕਹੀ।

ਬਾਕੀ ਬਹੁ ਮੱਦਤ।

ਖੁਸਰੋ ਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਤਈਂ,

ਦੀਨੋ ਕਰਿ ਸਿੱਦਤ।

¹ਬਹੁਤੇ ਕਰਕੇ।

ਪੁਨ ਤਾਂ ਕੋ ਥਾ ਕਹਯੋ,

ਸ਼ਾਹਿ ਤੂੰ ਹੀ ਬਨ ਜੈਹੈਂ।

ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਰਾਖ,

ਬਹੁਤ ਡਾਕੈ ਮਰਵੈ ਹੈਂ।

ਵਹਿ ਜਮਾਂ ਖਜਾਨਾ ਰਖਤ ਬਹੁ,

ਸਚਾ ਸ਼ਹਿ ਕਹਿਲਾਤ ਪੁਨ।

ਕਛ ਕਰਗਾ¹ ਫਸਾਦ ਉਮੈਦ ਹੈ,

¹ਕਰੇਗਾ।

ਜਨ ਲਾਖੋਂ ਭਏ ਮੁਰੀਦ ਗੁਨ ॥ ੨੮ ॥

ਇਤਯਾਦਕ ਬਹੁ ਬਾਤ,

ਕੂਰ¹ ਉਨ ਕੂਰਨ ਗਾਈ²।

¹ਬੂਠ। ²ਬੂਠਿਆਂ ਨੇ ਕਹੀ।

ਇਸੀ ਕਦਰ¹ ਇਕ ਵਾਰ,

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਵੀਸਨ ਤੇ¹ ਭਿ ਲਿਖਾਈ।

¹ਮੁਨਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ।

ਯੋਂ ਬਹੁ ਲੂਤੀ¹ ਲਾਇ,

¹ਚੁਆਤੀ ਭਾਵ ਚੁਗਲੀ।

ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਮਨ ਕ੍ਰਮਾਯੋ।

ਤੂਰਨ¹ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਤਈਂ,

¹ਛੇਤੀ।

ਲਵ ਪੁਰ¹ ਮੰਗਵਾਯੋ।

¹ਲਾਹੌਰੇ।

ਪੁਨ ਮੁਲਾਕਾਤ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ,

ਖਾਂ ਵਜੀਰ ਦ੍ਵਾਰੇ¹ ਭਈ।

¹ਚਾਹੀਂ।

ਪਿਖਿ ਨੂਰ ਜਹੂਰ ਦਿਦਾਰ ਗੁਰੂ¹,

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਚਮਕ ਦੇਖ ਕੇ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਸ਼ੱਕ ਗਈ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਯੋ ਜੋ ਆਪ ਨੇ,

ਕੀਨੀ ਨਈ ਕਿਤਾਬ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੁਹਿ ਮੈਂ ਬਡੇ,

ਰਾਖਯੋ ਕਾਹਿ ਸਵਾਬ¹ ॥ ੩੦ ॥

¹ਕਿਸ (ਕਰਮ ਦਾ) ਪੁੰਨ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਪੁਨ,

ਉਚਾਰਯੋ ਤਾਂਹਿ ਜਵਾਬ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸ਼ਬਦ ਵਹਿ,

ਕਾਟਕ¹ ਸਿਖਨ ਅਜਾਬ² ॥ ੩੧ ॥

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ। ²ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਦੁੱਖ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਕੋਈ ਬੋਲੈ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕੋਈ ਖੁਦਾਇ ॥

ਕੋਈ ਸੇਵੈ ਗੁਸਈਆ ਕੋਈ ਅਲਾਹਿ ॥ ੧ ॥

ਕਾਰਣ ਕਰਣ¹ ਕਰੀਮ² ॥

¹(ਸੰਸਾਰ ਦੇ) ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਰਹੀਮ ¹ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥	¹ ਰਹਿਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ।
ਕੋਈ ਨਾਵੈ ਤੀਰਥਿ ਕੋਈ ਹਜਾ ਜਾਇ।	¹ ਮੱਕੇ ਦੀ ਯਾਤ੍ਰਾ।
ਕੋਈ ਕਰੈ ਪੂਜਾ ਕੋਈ ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇ ¹ ॥ ੨ ॥	¹ ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।
ਕੋਈ ਪੜੈ ਬੇਦ ਕੋਈ ਕਤੇਬ ॥	
ਕੋਈ ਓਢੈ ¹ ਨੀਲ ਕੋਈ ਸੁਪੇਦ ² ॥ ੩ ॥	¹ ਪਹਿਨਦਾ ਹੈ। ² ਚਿੱਟੇ (ਬਸਤੂ)।
ਕੋਈ ਕਹੈ ਤੁਰਕੁ ਕੋਈ ਕਹੇ ਹਿੰਦੂ ॥	
ਕੋਈ ਬਾਛੈ ਭਿਸਤੁ ਕੋਈ ਸੁਰਗਿੰਦੂ ¹ ॥ ੪ ॥	¹ ਬੈਕੁੰਠ।
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਨਿ ਹੁਕਮ ਪਛਾਤਾ ॥	
ਪ੍ਰਭ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਤਿਨ ਭੇਦੁ ਜਾਤਾ ॥ ੫ ॥ ੯ ॥	
(ਪੰਨਾ ੮੮੫)	
ਚੌਪਈ:	
ਬਾਦ ਪੱਖ ¹ ਜੇ ਜਰਾ ਨ ਠਾਨੈ।	¹ ਪੱਖ-ਪਾਤ।
ਰਾਮ ਖੁਦਾਇ ਏਕ ਕਰਿ ਮਾਨੈ।	
ਸਬਿ ਦੁਨੀਆ ਮੈਂ ਨੂਰ ਇਲਾਹੀ।	
ਪਿਖਿ ਭਜ ਹੈਂ ਤਜ ਹੈਂ ਗੁਮਰਾਹੀ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਭੁੱਲ।
ਤਜਿ ਬਦ ਅਮਲ ਨੇਕ ਮਗ ਸਜੈ।	
ਵਾਹਦ ਏਕ ¹ ਖੁਦਾ ਕੋ ਭਜੈ।	¹ ਇੱਕੋ ਇਕ।
ਸੰਗਤ ਕਰੈ ਆਰਫਨ ਕੇਰੀ ¹ ।	¹ ਆਤਮ ਗਿਆਨੀਆਂ ਦੀ।
ਕਰੈ ਬੰਦਗੀ ਤਜਿ ਮੈਂ ਮੇਰੀ ॥ ੩੩ ॥	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਹੋਇ ਕਿ ਨ ਕੋਈ।	
ਪੈ ਹੈ ਭਿਸਤ ਪਰਮ ਗਤਿ ਸੌਈ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰ ਕੇ ਸੁਨਿ ਬੈਨਾ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਖੁਸ਼ ਪਾਈ ਚੈਨਾ ॥ ੩੪ ॥	
ਬੋਲ ਚਾਲ ਲਜਾਕਤ ¹ ਪਹਿਰਾਵਾ।	¹ ਯੋਗਤਾ।
ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਮਨ ਦਿਢ ¹ ਆਵਾ।	¹ ਨਿਸਚਾ।
ਯਹਿ ਨਹਿ ਹਿਰਸ ¹ ਰਖਤ ਦੁਨਿਆਵੀ।	¹ ਇੱਛਾ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਨਫਸ ਪਰ ¹ ਹਾਵੀ ² ॥ ੩੫ ॥	¹ ਮਨ ਉੱਤੇ। ² ਕਾਬੂ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
ਕੁਛ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਢਿਗ ਤੈ ਮਹਿਮਾ।	
ਕਰੀ ਤੁ ਮਿਟਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਵਹਿਮਾ।	
ਖਿਲਤ ¹ ਮੋਲ ਬਡ ਕਾ ਕੁਛ ਨਕਦੀ।	¹ ਸਿਰੋਪਾਓ, ਪੁਸ਼ਾਕ।
ਕਰੀ ਨਜ਼ਰ ¹ ਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਾਹਿ ਅਗਦੀ ² ॥ ੩੬ ॥	¹ ਭੇਟਾ। ² ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਅੱਗੋਂ (ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ)।
ਯਹਿ ਪਿਖਿ ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ ਰਿਸਾਯੋ।	
ਅਵਸਰ ¹ ਪਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਜਾਯੋ ² ।	¹ ਸਮਾਂ। ² ਜਾ ਕੇ।
ਕਹਯੋ ਯਾਂਹਿ ਢਿਗ ਬਹੁਤ ਖਜਾਨਾ।	
ਹੈ ਕਹਿਲਾਵਤ ਸ਼ਾਹਿ ਸਚਾਨਾ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਸੱਚਾ ਪਾਤਸ਼ਾਹ।
ਸ਼ਾਹੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਖੁਸਰੋ ਤਾਂਈ।	
ਅਰਧ ਲਾਖ ਦਿਯ ਰਜਤਪਣਾਈ ¹ ।	¹ ਰੁਪਏ।
ਕਰਯੋ ਵਾਇਦਾ ¹ ਤਖਤ ਦਿਲੈ ਹੈਂ।	¹ ਇਕਰਾਰ।

ਸਿੱਦਤ ਕਰਿ ਮੱਦਤ ਦਈ ਐ ਹੈਂ² ॥ ੩੮ ॥

¹ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਅ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਦੁਸ਼ਟ ਸਿਖਾਇ ਸ਼ਹਿ,

ਹੁਕਮ ਦਿਲਾਯੋ ਯਾਹਿ।

ਸ਼ਾਹੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੋ ਦਈ,

ਮੱਦਦ ਜੋ ਗੁਰੂ ਚਾਹਿ ॥ ੩੯ ॥

ਕੈ ਦੋ ਲਾਖ ਚੱਟੀ ਦਿਵੈਂ,

¹ਦੰਡ, ਜੁਰਮਾਨਾ।

ਨਹੀ ਤਾਂ ਕੈਦ ਰਹਾਂਹਿ।

ਯਹਿ ਕਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ,

ਲਯੋ ਪਸ਼ਾਵਰ ਰਾਹਿ ॥ ੪੦ ॥

ਕੋਤਵਾਲ ਨੈ ਗੁਰੂ ਕੋ,

ਕੀਨੋ ਤਬੈ ਅਸੀਰ।

¹ਕੈਦੀ।

ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਮਿਲ ਕੈ ਚਹੌ,

ਦੈਨੀ ਜਰੇ ਕਸੀਰ। ॥ ੪੧ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਧਨ।

ਪੈ ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਤਬੈ,

ਸਮਾਂ ਪੇਖਿ ਝਟ ਜਾਇ।

ਹੈ ਜ਼ਾਮਨ ਖੁਦ ਗੁਰੂ ਕੋ,

ਕੈਦ ਕਰਜੋ ਘਰ ਲਜਾਇ ॥ ੪੨ ॥

ਪੈੜਾ ਪੈਰਾਣਾ ਜੇਠਾ,

ਲੰਕਾ ਬਿਧੀਆ, ਜੈਦ।

¹ਲੰਕਾਹਾ।

ਸਿੱਖ ਜੁ ਥੇ ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਸੰਗਿ,

ਔਰ ਠੌਰ ਕਿਯੇ ਕੈਦ ॥ ੪੩ ॥

ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਕਾ ਸਾਕ ਪੁਨ,

ਚੰਦੂ ਹਿਤ ਮਨਵਾਨ।

ਤਸਦੀਏ ਦਾਏ ਘਨੇ,

¹ਤਸੀਹੇ, ਕਸ਼ਟ।

ਗੁਰ ਕੋ ਦੁਸ਼ਟ ਸ਼ਿਤਾਨ ॥ ੪੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪ੍ਰਿਥਮ ਦੇਗ ਕੇ ਬੀਚ ਬੈਠਾਏ।

ਨੀਚੇ ਲਕਰੀ ਭਾਰ ਜਲਾਏ।

ਗੁਰੂ ਕੋ ਭਯੋ ਜਾਨ ਤਸਦੀਆ।

ਸਹਿ ਨਹਿ ਸਕਯੋ ਪਿਰਾਣਾ ਜੀਆ ॥ ੪੫ ॥

ਅਰਜ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਦੌਰ ਸੁ ਕਰੀ।

ਹੇ ਗੁਰੂ ਦਿਹੁ ਇਸ਼ਾਰਤ ਜਰੀ।

¹ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਇਸ਼ਾਰਾ।

ਦਿੱਲੀ ਲਵ ਪੁਰ ਕੋ ਗਹਿ ਕਰ ਮੈਂ।

¹ਹੱਥ 'ਚ ਫੜ ਕੇ।

ਮੇਂਢਨ ਜਜੋਂ ਭਿੜਾਇ ਦਿਹੁ ਹਰ ਮੈਂ ॥ ੪੬ ॥

¹ਛੱਤ੍ਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਭਿੜਾ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ।

ਕਹੋ ਤ ਤੁਰਕਨ ਮੂਲ ਉਪਾਰੋਂ।

¹ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੁੱਟ ਦਿਆਂ।

ਯਾ ਚੰਦੂ ਕੋ ਸਹਿ ਕੁਲ ਗਾਰੋਂ।

¹ਸਣੇ ਕੁਲ ਗਾਲ੍ਹ ਦਿਆਂ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਜਹਿੰ ਤੈ ਤੈਂ ਪਾਈ।	
ਸ਼ਕਤਿ ਤਹਾਂ ਕਿਯਾ ਨਹੀ ਇਤਾਈ ¹ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਇਤਨੀ ਕੁ।
ਜਰਨਾ ਕਰ ਨਾਂਹਿ ਤ ਖਿਚ ਲੈ ਹੈਂ।	
ਛੁਛਾ ¹ ਰਹਿ ਫਿਰ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਖਾਲੀ।
ਹਮ ਯਹਿ ਭਾਵੀ ¹ ਮਾਨ ਅਕਾਲ।	¹ ਹੋਣੀ, ਭਾਣਾ।
ਦੁਸ਼ਟ ਮੂੰਡ ¹ ਚੈ ਦੋਸ਼ ਕਰਾਲ ² ॥ ੪੮ ॥	¹ ਸਿਰ। ² ਭਿਆਨਕ।
ਤਨ ਤਜ ਹੈਂ ਤੁਮ ਤੂਸਨਿ ¹ ਰਹੋ।	¹ ਚੁੱਪ।
ਹਰਖ ਸੋਗ ਕੁਛ ਹਮੈਂ ਨ ਕਹੋ।	
ਹਮ ਨੇ ਇਮ ਹੀ ਕਾਰਨ ਕਰਨਾ।	
ਤੁਮ ਨਹਿ ਜਾਨੋ ਮੋਹਿ ਅਚਰਨਾ ¹ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਕਰਤੱਬ, ਕੌਤਕ।
ਪੁਨ ਤਨ ਯਹਿ ਹੈ ਕੂਰ ਅਨਾਤਮ ¹ ।	¹ ਝੂਠਾ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।
ਹਮ ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਪ੍ਰਮਾਤਮ।	
ਦੇਹ ਸਬੰਧ ਜਰਾ ਮੁਹਿ ਨਾਹੀ।	
ਦੁਖ ਸੁਖ ਫਲ ਕਾਰਨ ਤਨ ਪਾਹੀ ॥ ੫੦ ॥	
ਆਤਮ ਇਸ ਤੇ ਨਿਆਰੋ ਰਹੈ।	
ਜੈਸ ਸਦਨ ਮੈ ¹ ਜਨ ਕੋ ਅਹੈ।	¹ ਘਰ ਵਿੱਚ।
ਆਤਮ ਕਾਟਯੋ ਕਟੈ ਨ ਮਰੈ।	
ਉਡੈ ਨ ਗਰੈ ¹ ਨ ਅਗਨੀ ਜਰੈ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਗਲਦਾ ਨਹੀਂ।
ਦੁਸ਼ਟ ਕਸ਼ਟ ਯਹਿ ਤਨ ਕੋ ਚੈ ਹੈਂ।	
ਹਮ ਸਾਖੀ ¹ ਨਜਾਰੋ ਦਰਸੈ ਹੈਂ।	¹ ਗਵਾਹ ਰੂਪ ਬਣ ਕੇ।
ਗਯਾਨੀ ਅਗਯਾਨੀ ਕਾ ਭੇਦ।	
ਇਤਨਾ ਹੀ ਹੈ ਕਹਿੰ ਸੰਤ ਬੇਦ ॥ ੫੨ ॥	
ਅਗਯਾਨੀ ਮਾਨਤ ਤਨ ਮੈਂ ਹੂੰ।	
ਗਯਾਨੀ ਜਾਨਤ ਮੈਂ ਤਨ ਨੈਹੂੰ।	
ਤੁਮ ਭੀ ਯਹੀ ਗਯਾਨ ਉਰਿ ਧਰਿ ਕੇ।	
ਪਿਖੋ ਮੌਨ ਰਹਿ ਕੌਤਕ ਹਰਿ ਕੇ ॥ ੫੩ ॥	
ਦੇਗ ਵੀਚ ਤੈ ਗੁਰੂ ਨਿਕਾਰੇ।	
ਚੰਦੂ ਪੁਨਾ ਕੁਵਾਕ ਉਚਾਰੇ।	
ਕੂਕਰ ਮੁਝੇ ਜੁ ਤੁਮ ਥਾ ਕਹਾ।	
ਤਾਂ ਕਾ ਫਲ ਯਹਿ ਤੁਮ ਨੇ ਲਹਾ ॥ ੫੪ ॥	
ਅਬਿ ਭੀ ਨਾਤਾ ¹ ਮੇਰਾ ਮਾਨੋ।	¹ ਸਾਕ।
ਨਾ ਤਰ ¹ ਚੈਹੋਂ ਕਸ਼ਟ ਮਹਾਨੋ।	¹ ਨਹੀਂ ਤਾਂ।
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਦੰਤੀ ਕੇ ਦਾਂਤਾ ¹ ।	¹ ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ।
ਕੇਲੇ ਫਲ, ਤਿਯ ¹ , ਤੇਲ ² , ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਦਾ ਹਠ)। ² ਤਿਲ ਆਦਿ ਦੇ (ਬੀਜਾਂ ਵਿੱਚੋਂ) ਤੇਲ ਇਕ ਵਾਰ ਹੀ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।
ਸਿੰਘ ਸਪਰਸ ¹ ਸਜਨ ਕੀ ਬਾਨੀ ² ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਦਾ (ਸ਼ੇਰਨੀ ਨਾਲ) ਸਬੰਧ। ² ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬਚਨ।

ਏਕ ਬਾਰ ਹੂੰ ਕਹਿਤ ਜਹਾਨੀ ¹ ।	¹ ਦੁਨੀਆਂ।
ਸੁਨਿ ਰਿਸ ਠਾਨ ਦੁਸ਼ਟ ਘਰ ਗਯੋ।	
ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਾਰਾ ਗ੍ਰਹ ¹ ਮੈਂ ਦਯੋ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਜਿਹਲ, ਬੰਦੀਖਾਨਾ।
ਹੁਤੀ ਸਨੁੱਖ ¹ ਤਾਂਹਿ ਘਰ ਏਕ।	¹ ਨੂੰਹ।
ਗੁਰੁਸਿਖ ਕੀ ਬੇਟੀ ਅਤਿ ਨੇਕ।	
ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ ਵਹਿ ਲਗੀ ਬਿਸੁਰਨ ¹ ।	¹ ਝੂਰਨ।
ਅਰਧ ਨਿਸਾ ¹ ਉਠਿ ਖੁਫੀਆ ² ਤੂਰਨ ³ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਅਧੀਰਾਤ। ² ਗੁਪਤ। ³ ਛੇਤੀ।
ਮੇਵਾ ਮਿਸ਼ਰੀ ਦੂਧ ਮਿਠਾਈ।	
ਲੈ ਕਰਿ ਗੁਰਹਿੰ ਛਕਾਵਨ ਆਈ।	
ਰੋਕੀ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਸਿਪਾਹੀ।	
ਜੇਵਰ ਰਿਸ਼ਵਤ ¹ ਦੀਨੋ ਤਾਂਹੀ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਵੱਢੀ।
ਤਮਾਂ ਤੇਲ ਦੈ ਨਰਮ ਚਰਮ ਕਰਿ ¹ ।	¹ ਲਾਲਚ ਰੂਪ ਤੇਲ ਦੇ ਕੇ ਚਮੜੇ (ਵਾਂਗ) ਨਰਮ ਕਰਕੇ।
ਸਾਦਿਕ ¹ ਪਰੀ ਜਾਇ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰ।	¹ ਸਿਦਕ ਵਾਲੀ।
ਕਹਤ ਭਈ ਹੇ ਗੁਰੁ ! ਜਗ ਨਾਥਾ।	
ਮੁਝ ਆਜਜ਼ ¹ ਕੇ ਨਹਿ ਕੁਛ ਹਾਥਾ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਗਰੀਬਣੀ।
ਤੁਮਰੇ ਸਿਖ ਕੀ ਮੈਂ ਹੂੰ ਬੇਟੀ।	
ਅਈ ਦੁਸ਼ਟ ਘਰ ਸੁਨਿ ਧਰ ਲੇਟੀ ¹ ।	¹ (ਤੁਹਾਡਾ ਹਾਲ) ਸੁਣ ਕੇ ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਗਈ।
ਦੁਸ਼ਟ ਸਸੁਰ ¹ ਮਮ ਬੁਰਾ ਕਮਾਵੈ।	¹ ਸਹੁਰਾ (ਚੰਦੂ)।
ਅਪਨੀ ਜਰ ¹ ਕਰ ਅਪਨ ਉਠਾਵੈ ² ॥ ੬੦ ॥	¹ ਜੜ੍ਹ। ² ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਪੁੱਟਦਾ ਹੈ।
ਦਿਹੁ ਬਰ ਇਹੁ, ਹੂੰ ਮ੍ਰਿਤੂ ਮੇਰੀ।	
ਇਸ ਪਾਪੀ ਕੀ ਬੂਝੈ ਬੇਰੀ ¹ ।	¹ ਬੇੜੀ ਡੁੱਬ ਜਾਵੇ।
ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੁਛ ਆਪ ਨ ਕੀਨਾ।	
ਗੁਜ਼ਰੇ ਆਠ ਪਹਰ ਦੁਖ ਪੀਨਾ ¹ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਭਾਰੇ ਦੁੱਖਾਂ ਵਿੱਚ।
ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਹਮ ਇਸ ਕੇ ਘਰ ਕਾ।	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਨਹਿ ਕਰੈਂ ਵਿਚਰਕਾ ¹ ।	¹ ਇਹ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਚੰਦੂ ਸਹਿ ਕੁਟੰਬ, ਯਹਿ ਸਚੁ ਹੈ।	
ਮਰੈ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਨਰਕੇ ਪਚਿ ਹੈ ¹ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸੜੇਗਾ।
ਤੂੰ ਅਬਿ ਹੀ ਇਨ ਕੇ ਕਰਿ ਤਜਾਗਨ।	
ਤਨ ਤਜਿ ਚਲ ਹਮ ਸੋਂ ਬਡ ਭਾਗਨਿ।	
ਸੁਨਿ ਬਰ ਹਰਖ ਸੋਕ ਯੁਤ ਗਈ।	
ਉਰਿ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਮੂਰਤਿ ਧਰ ਪਈ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲੇਟ ਗਈ।
ਹੋਤ ਪੀਰ ਕੁਛ, ਔਰਨ ਕਹੈ।	
ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਚਲਨ ਮੋਦ ਯੁਤ ¹ ਚਹੈ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਦਿਵਸ ਚਢੈ ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ,	
ਆਯੋ ਪੁਨ ਗੁਰ ਤੀਰ ¹ ।	¹ ਕੋਲ, ਪਾਸ।

ਬੈਠੈਂ ਪਿਥੈਂ ਨਾ ਪਰ ਸਕੈਂ, ਫਲਕੇ ¹ ਪਰੇ ਸਰੀਰ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਫਲੂਹੇ, ਫਿਲਕਰੇ, ਛਾਲੇ।
ਚੌਪਈ: ਕਹਜੇ ਨੀਂਦ ਜਿਮ ਤੁਮੈ ਨ ਆਈ। ਪੀੜਾ ਕਰਿ ਨਿਸ ਆਜ ਇਥਾਈ। ਤਜੋਂ ਮੁਝ ਕੇ ਗੁਜਰੇ ਤ੍ਰੈ ਸਾਲਾ। ਨਹਿੰ ਨਿੰਦ੍ਰਾ, ਰਹਿ ਚਿੰਤ ਕਰਾਲਾ ¹ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਘਰ ਮੈਂ ਬੈਠੀ ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ। ਲੋਕ ਕਹਿਤ ਕੁਛ ਕਜ ¹ ਹੈ ਭਾਰੀ। ਯਾਂ ਤੇ ਨਾਤਾ ਲੇਤ ਨ ਕੋਈ। ਤਜੀ ਜੁ ਤੁਮ ਕਿਤ ਮਿਲਤ ਨ ਢੋਈ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਦੋਸ਼, ਅਉਗਣ।
ਯਾਂ ਤੇ ਮਾਨੋ ਨਾਤਾ ਵਾਂ ਕਾ। ਨਹੀ ਤੇ ਹਤ ਹੋਂ ਦੈ ਦੁਖ ਬਾਂਕਾ। ਗੁਰੂ ਕਹਜੇ ਤੂੰ ਕਯਾ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈਂ। ਮੂੰਡ ¹ ਕਲੰਕ ਤੋਰ ਹਰਿ ਰਖ ਹੈਂ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਸਿਰ ਤੇ।
ਭਾਵੀ ¹ ਪਰਾਰਬਧ ² ਜਸ ਹੈ ਹੈ। ਸੁਖ ਦੁਖ ਤੈਸ ਸਬੀ ਜਨ ਪੈ ਹੈਂ। ਭੋਗਤ ਚਿੰਤ ਬਿਰਰਖਿ ਨਰ ਗਯਾਨੀ। ਬਿਹਬਲ ¹ ਹੈ ਭੋਗਤ ਅਗਯਾਨੀ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਹੋਣਹਾਰ। ² ਦੇਹ ਦੇ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਰਮ। ¹ ਵਿਆਕੁਲ, ਦੁਖੀ।
ਚੰਦੂ ਕਹਿ ਨਹਿੰ ਗਯਾਨ ਸੁਨਾਵੇ। ਮਾਨੋ ਨਾਤਾ ਕੈ ਦੁਖ ਪਾਵੇ। ਗੁਰੂ ਕਹਜੇ ਤੂੰ ਕਰਿ ਮਨ ਭਾਵਤ। ਹਮ ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਨਹਿ ਬਦਲਾਵਤ ॥ ੭੦ ॥	
ਜੈਸ ਗਧੇ ਕਉ ਮਿਸਰੀ ਜ਼ਹਿਰ। ਨੀਕ ਉਪਦੇਸ਼ ਬੁਰੇ ਤਸ ਕਹਰ ¹ । ਮਲ ਕਾ ਕੀਟ ¹ ਖੁਸ਼ੀ ਮਲ ਮਾਂਗੀ। ਦੂਧ ਛੋੜਿ ਚੀਚੜ ਰਤ ਖਾਂਗੀ ॥ ੭੧ ॥	¹ ਤਿਵੇਂ ਚੰਗਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਬੁਰੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ¹ ਵਿਸ਼ਟਾ ਦਾ ਕੀੜਾ।
ਤਜੋਂ ਵਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ ਰਿਸ ਕੈ ਕੈ ¹ । ਬਾਲੂ ਰੇਤ ¹ ਤਪਾਇ ਧਰੈ ਕੈ ² । ਗੁਰੂ ਉਪਰ ਕਰਛੇ ਭਰਵੈ ਕੈ। ਲਗਜੇ ਡਰਾਵਨ ¹ ਸਿਲ ਦਿਲ ² ਹੈ ਕੈ ॥ ੭੨ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ। ¹ ਮੋਟਾਰੇਤਾ। ² (ਭੱਠੀ ਉੱਤੇ) ਰਖਾ ਕੇ। ¹ ਪੁਆਉਣਾ। ² ਪੱਥਰ ਦਿਲ।
ਕਰੈ ਜਲਾਦ ਕਸਾਈ ਮਾਤੈ ¹ । ਚੰਦੂ ਚੰਡਾਲ ਕਰਾਲ ¹ ਬਖਯਾਤੇ। ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਲੁਹਰੀਆਂ ਲੇਵੈਂ। ਗੁਰ ਨ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਵਨ ਦੇਵੈਂ ॥ ੭੩ ॥	¹ ਮਾਤ ਪਾ ਦਿੱਤੇ। ¹ ਭਿਆਨਕ।
ਗੋਰਖ ਆਦਿ ਸਿੱਧ ਚਲਿ ਆਏ।	

ਦੇਵੀ ਦੇਵ ਪੀਰ ਸਮੁਦਾਏ।

ਗੁਪਤ ਆਇ ਗੁਰ ਕੋ ਦਰਸਾਂਗੀ।

ਆਗਯਾ ਬਿਨ ਕਛੁ ਕਰਿ ਨ ਸਕਾਂਗੀ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਕਹੈ ਪਰਸਪਰ¹ ਉਸਤਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ।

ਜਰਨਾ ਜਰੀ ਅਜਰ¹ ਇਨਿ ਧੁਰ ਕੀ।

¹ਲੂਹਰੀਆਂ, ਕਚੀਚੀਆਂ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚੀਂ।

¹{ਅਜਰ} ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਾ ਸਹਾਰਿਆ ਜਾਵੇ ਉਸ ਨੂੰ {ਜਰਨਾ} ਸਹਾਰਨ ਦੀ (ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ) {ਜਰੀ} ਸਹਾਰਿਆ ਭਾਵ ਗੁਪਤਰਖਿਆ।

ਇਤਨੀ ਸ਼ਕਤਿ ਰਾਖ ਨ ਦਿਖਾਈ।

ਧੀਰਜ ਤਾਂ ਕੀ ਅਵਧਿ ਲਗਾਈ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਇਨ ਸਮ ਕੋਊ।

ਭਯੋ ਨ ਹੈ ਨ ਅਗਾਰੀ ਹੋਊ।

ਤਪਤ ਰੇਤ ਗੁਰ ਪਰ ਵਹਿ ਡਾਰੈਂ।

ਹਾਇ ਨ ਤੋਬਾ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਡਾਰਨ ਵਾਰਨ ਕੇ ਕਰ ਕਾਂਪੈਂ।

ਗਿਰ ਸੁਮੇਰ ਸਮ ਗੁਰੁ ਤਿਨ ਜਾਪੈਂ।

ਥਿਰੇ ਅਡੋਲ ਲੋਲ¹ ਨਹਿ ਅੰਗਾ।

ਮਾਤ ਦਧੀਚ¹ ਕਰਜੋ ਸਰਬੰਗਾ² ॥ ੨੭ ॥

¹ਹੱਦ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਧੀਰਜ ਦੀ ਹੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਚੰਚਲ।

¹ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇ ਗ੍ਰਭ ਤੋਂ ਅਥਰਵਾ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਇਕ ਵੈਦਿਕ ਰਿਸ਼ੀ। ਆਰਿਆਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ।

ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ ਗਨਤੀ ਕੇਹੀ।

ਭਈ ਨ ਤਿਹ ਗਤਿ¹ ਏਹੀ ਜੇਹੀ।

ਪੁਨਾ ਦੁਸ਼ਟ ਨੇ ਲੋਹ ਤਪਾਈ।

ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਯੋ ਬਿਠਾਈ ॥ ੨੮ ॥

ਚਰਨ ਤਲੀ ਕਾ ਜਰਹੀ ਮਾਸਾ।

ਗੁਰੂ ਅਡੋਲ ਥਿਰੇ ਅਨੱਯਾਸਾ¹।

ਸਾਖੀ ਹੈ ਗੁਰ ਤਨ ਤੇ ਨਜਾਰੇ।

ਪੇਖੈ ਪਰਾਰਬਧ ਕੇ ਕਾਰੇ¹ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਬਡ ਪੀਰ ਤਬਿ,

ਯੋਂ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਪਿਗਾਮ¹।

ਬਹੁਤ ਜਰੀ ਜਰਨਾ ਅਜਰ

ਕਰੀ ਅੱਤਿ¹ ਇਨ ਖਾਮ² ॥ ੩੦ ॥

ਆਗਯਾ ਦੇਹੁ ਅਬਿ ਹੀ ਕਰੋਂ,

ਗਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਕਾ ਧਾਮ।

ਕੈ ਦੁਖ ਦੈ ਪਰਵਾਰ ਸਹਿ,

ਮਾਰੋਂ ਕਰਿ ਹਾਰਾਮ¹ ॥ ੩੧ ॥

ਕਰਾਮਾਤ ਕੇ ਸਿੰਧੁ¹ ਤੁਮ,

ਕਜੋਂ ਨ ਦੇਤ ਇਕ ਬਿੰਦ¹।

ਚਹੋਂ ਤਾਂ ਧਰਤੀ ਉਲਟ ਦਿਹੁਂ,

¹ਹਾਲਤ, ਦਸ਼ਾ।

¹ਬਿਨਾਂ ਜਤਨ ਤੋਂ।

¹ਕੌਤਕ।

¹ਸੁਨੇਹਾ।

¹ਜ਼ਿਆਦਤੀ। ਯੇਸ ਕੱਚੇ ਭਾਵ ਖੋਟੇ (ਚੰਦੂ) ਨੇ।

¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਬੂੰਦ, ਕਣੀ।

ਇਹੁ ਚੰਦੂ ਕਯਾ ਮੰਦ ॥ ੮੨ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰ ਕਹਿ ਪਠਯੋ,
 ਹਮ ਕੋ ਦੂਖ ਨ ਰੰਚ'।
 ਆਤਮ ਸਦਾ ਅਸੰਗ' ਹੈ,
 ਤਨ ਮਿਥਯਾ ਪਰਪੰਚ' ॥ ੮੩ ॥
 ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਆਤਮਾ,
 ਬ੍ਰਹਮਰੂਪ ਮਮ ਆਹਿ।
 ਦੁਖ ਸੁਖ ਤਨ ਕੋ ਧਰਮ ਹੈ,
 ਮਨ ਬੁਧੀ ਲੋ ਚਾਹਿ' ॥ ੮੪ ॥
 ਹਮ ਅਸੰਗ ਸਬਿ ਤੈ ਪਰੇ,
 ਹੈਂ ਅਕਾਸ਼ ਵਤ ਜਾਨ।
 ਤੀਨ ਦੇਹ' ਤ੍ਰੈ ਜੀਵ' ਕੇ,
 ਸਾਖੀ ਬਪੁ ਭਗਵਾਨ' ॥ ੮੫ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਦੇਹ ਕੇ,
 ਸੁਖ ਦੁਖ ਤੇ ਨਿਰਲੇਪ।
 ਜੈਸੇ ਜਲ ਮਹਿ ਕਮਲ ਰਹਿ,
 ਨਹਿੰ ਮਨ ਮਨਤ ਬਿਛੇਪ' ॥ ੮੬ ॥
 ਕਰਾਮਾਤ ਕੀ ਬਾਤ ਕੋ,
 ਪੇਖਹੁ ਨੈਨ ਉਘਾਰ'।
 ਜਿਤਕ ਗੁਪਤ ਸੁਰ ਅਸੁਰ ਜੱਛ,
 ਹਾਜ਼ਰ ਚਹਿਤ ਅਸਾਰ' ॥ ੮੭ ॥
 ਪਰ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਕਹਯੋ,
 ਸਾਤ ਸੀਸ ਨਿਜ ਲਾਇ।
 ਦੀਨੀ ਬਦਲੇ ਭੰਗ ਕੇ*,
 ਸਿਰ ਦੈ ਲੈਂਹ ਫਿਰਾਇ' ॥ ੮੮ ॥
 ਵਹੈ ਬਚਨ ਹਮ ਪਾਲ ਹੈਂ,
 ਪਾਛੈ ਪਾਲੈਂ ਔਰ'।
 ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਵਨੀ,
 ਅਹੇ ਕਹਿਰ ਅਤਿ ਗੌਰ' ॥ ੮੯ ॥
 ਪੀਰ ਪਿਗੰਬਰ ਔਲੀਏ',
 ਭਏ ਅਨਿਕ ਅਵਤਾਰ।
 ਤਨ ਕਿਸਹੂੰ ਕੇ ਨਹਿੰ ਰਹੇ,
 ਜਾਹਰ ਮੱਧ ਸੰਸਾਰ ॥ ੯੦ ॥
 ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਕਾਇਮ ਰਹੇ,

¹ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

¹ਨਿਰਲੇਪ।

¹ਸਰੀਰ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਬੁਠਾ ਹੈ।

¹ਇੱਛਾ ਮਨ ਤੇ ਬੁਧੀ ਤੱਕ (ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ)।

¹ਤਿੰਨ ਦੇਹਾਂ (ਸਥੂਲ ਸੂਖਮ ਤੇ ਕਾਰਨ)। ²ਤਿੰਨ ਜੀਵ (ਵੈਸਵਾਨਰ, ਤੈਜਸ ਤੇ ਪ੍ਰਗ)।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਾਖੀ ਰੂਪ ਹੈ।

¹ਦੁੱਖ, ਕਸ਼ਟ।

¹ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ।

¹ਇਸ਼ਾਰਾ।

*ਭੰਗ ਦੇ ਬਦਲੇ ਸੱਤ ਸੀਸ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ੫੫੨ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਮੋੜ ਲਵਾਂਗੇ।

¹ਹੋਰ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ, ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਅਤੇ ਚਾਰੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਜੁਲਮ ਹੈ।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

ਭਾਵੀ ਮਾਨੈ ਸੀਸ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਬ੍ਰਹਮ ਵਹਿ,
 ਕਹਿੰ ਸ੍ਰੀਤਿ¹ ਸੰਤ ਮੁਨੀਸ ॥ ੯੧ ॥
 ਇਤਯਾਦਕ ਬਿਗਯਾਨ ਮਯ¹,
 ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨ।
 ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਕੁਰਬਾਨ ਭੋ¹,
 ਜਾਨੇ ਗੁਰ ਹਰਿ ਐਨ¹ ॥ ੯੨ ॥
 ਸਹੇਂ ਕਲੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼¹ ਗੁਰੁ,
 ਨੱਕ ਨ ਬਟਯੋ ਰੰਚ।
 ਆਖਰ ਉਸ ਬਦਕਾਰ ਨੈ¹
 ਕਰਯੋ ਐਸ ਪਰਪੰਚ¹ ॥ ੯੩ ॥
 ਤਾਜੀ ਮੁਰਦਹਿ ਗਾਂਇ ਕੀ,
 ਖੱਲ ਮੰਗਾਇ ਚਮਾਰਿ¹।
 ਲਗਯੋ ਸਿਲਾਵਨ ਤਾਂਹਿ ਮੈਂ,
 ਜਬਿ ਵਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਚੰਡਾਰ ॥ ੯੪ ॥
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਹਿਤ ਰਾਖਬੇ,
 ਤਬਿ ਗੁਰ ਕਰਿ ਬੀਚਾਰ।
 ਕਹਯੋ ਨੁਾਇ ਦਰਯਾਇ ਹਮ,
 ਮਾਨੈਂ ਕਹਾ ਤੁਮਾਰ* ॥ ੯੫ ॥

ਸੁਨਿ ਮੂਰਖ ਮਨਿ ਮੋਦ ਹੈ,
 ਪਹਿਰਾ ਦੈ ਨਿਜ ਸੰਗਿ।
 ਰਾਵੀ ਤਟ¹ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਠਯੋ,
 ਤਹਿ ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਨਿਸੰਗ ॥ ੯੬ ॥
 ਕਰਿ ਸ਼ਨਾਨ ਜਪੁ ਜਪਿ¹ ਭਲੇ,
 ਤ੍ਰਿਣ ਜਯੋਂ ਤਨ ਤਹਿ ਛੋਰਿ।
 ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ,
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਸਿਖਨ ਬਹੋਰ ॥ ੯੭ ॥
 ਆਗ ਦਾਗ* ਨਹਿ ਦੀਜੀਓ

¹ਵੇਦ।¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ।¹ਹੋਇਆ।¹ਠੀਕ ਹਰੀ (ਰੂਪ)।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਖੋਟੀ ਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਚੰਦੂ) ਨੇ।¹ਛਲ।¹ਚਮਿਆਰ (ਪਾਸੋਂ)।

*ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਤੇਰਾ ਕਿਹਾ ਮੰਨ ਲਵਾਂਗੇ, ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਤੇ ਆਦਰਸ਼ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹੈ। ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਬਚਨ ਹਨ: ਬਚਨ ਕਰੇ ਤੈ ਖਿਸਕਿ ਜਾਇ ਬੋਲੇ ਸਭਿ ਕਚਾ ॥ (ਵਾਰ ਮਾਰੂ ਮਹਲਾ ੫, ਪੰ: ੧੦੯੯)

¹ਕਿਨਾਰੇ।¹ਜਪੁਜੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ।

*ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕਾਵਿ) ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ- ਮਿਲ ਸੰਗਤ ਬੇਬਾਨ ਬਣਾਇਆ। ਅਖੰਡ ਭਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਨ ਗਾਇਆ। ਇਸ਼ਨਾਨੁ ਕਰਾਇ ਨਿਰਮਲ ਤਨ ਦਿਆਲ। ਪਹਿਰਾਏ ਬਸਤ੍ਰ ਪਾਵਨ ਤਿਹ ਕਾਲ। ਐਰਾਵਤੀ ਨਦੀ ਪਰ ਲਿਆਏ। ਚੰਦਨ ਚਿਤਾ ਪਰ ਆਨ ਰਖਾਏ। ਪਾਵਨ ਦੇਹ ਕਰਾ ਸਸਕਾਰ। ਤੀਨ ਲੋਕ ਭਇਆ ਜੈ ਜੈਕਾਰ। ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਰਤਕ ਵਿੱਚ ਵੀ ਐਉਂ ਆਇਆ ਹੈ:- ਅਰ ਪਰਮ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸ਼ਰੀਰ ਕੇ ਲੇਕਰ ਸਸਕਾਰ ਕੀਆ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੋ ਥਾਵੇਂ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਸਸਕਾਰ ਕਰਨਾ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:- 'ਚੰਦਨ ਚਿਖਾ ਜਲਾਇ ਸ਼ਰੀਰ'। ਦੇਖੋ ਰਾਸ ੪, ਅੰਸੂ ੬੪, ਅੰਕ ੩੯।

ਹੋਰ 'ਕਰਿ ਸਸਕਾਰ ਭਲੀ ਬਿਧਿ ਨਾਲੇ। ਦੇਖੇ ਰਾਸ ੪, ਅੰ: ੧੦, ਅੰ: ੪੧।

ਕੀਜੋ ਜਲ ਪਰਵਾਹਿ।
ਜੋ ਸਿਖ ਮੁਹਿ ਦਰਸਜੋ ਚਹੈ,
ਪਿਖੇ ਦਰਜਾਇ ਸੁ ਚਾਹਿ ॥ ੯੮ ॥
ਪੱਛਮ ਦਿਸ ਮਮ ਪਗ ਲਖੇ
ਉਤਰ ਕੀ ਦਿਸ ਸੀਸ।
ਐਸੋ ਧਰੈ ਜੋ ਧਯਾਨ ਮਮ,
ਭਵੈ ਰੂਪ ਸੋ ਈਸ* ॥ ੯੯ ॥

*ਇਹ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਖਿਆਲ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਤੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਦੇਹ ਦੇ ਧਿਆਨ ਧਾਰਨ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਤ੍ਰੇਹਟ, ਸੁਦੀ
ਜੇਠ ਚਤੁਰਥੀ ਖੁਪ।
ਮਿਲੇ ਜੋਤ ਮੈ ਜੋਤ ਗੁਰੂ,
ਤਨ ਕੀਨੋ ਜਲ ਰੂਪ ॥ ੧੦੦ ॥
ਚਰਿਤ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਝੁਰਤ ਭੌ,
ਚੰਦੂ ਮਨਿ ਮੁਰਝਾਇ।
ਤਿਸੀ ਸਮੇ ਮਰ ਨੁਖਾ¹ ਤਿਹ,
ਗਈ ਕਲੰਕ ਚਢਾਇ ॥ ੧੦੧ ॥
ਗੁਰੂ ਗਮਨ ਪਰਲੋਕ ਸੁਨਿ,
ਪਰਜੋ ਰੌਰ ਲਾਹੌਰ।
ਗਾਰੀਂ ਦੇਵੈਂ ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ,
ਨਰ ਨਾਰੀ ਮਿਲਿ ਗੌਰ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
ਧਰਮ ਸਾਲ ਸਿਖ ਗਨ ਜੁਰੇ,
ਕਰੁਣਾ¹ ਕੀਰਤਨ ਕੀਨ।
ਲੌਕਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ¹ ਸਬਿ,
ਕੀਨੀ ਸਿਖਨ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੧੦੩ ॥
ਚਮ ਚਮਾਰ ਸਿਰ ਡਾਰ ਗੁਰੂ,
ਧਰਮ ਧਰਾ ਸਮ¹ ਧਾਰਿ।
ਸਿੱਖਨ ਹੇਤ ਜਹਾਜ ਜਗ,
ਪੰਚਮ ਬੇਦ ਸੁਧਾਰ¹ ॥ ੧੦੪ ॥
ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਚਰਿਤ ਕਰਿ
ਮਿਲੇ ਜੋਤਿ ਮੈ ਜੋਤਿ।
ਅਵਸਰ ਪਾਇ ਅਧਯਾਇ ਇਹੁ,
ਭਯੋ ਇਹਾਂ ਥਿਰ ਹੋਤ* ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਨੂੰਹ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਵੈਰਾਗ ਮਈ।

¹ਧਾਰਮਕ ਮਰਯਾਦਾ।

¹ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ।

¹ਪੰਜਵਾਂ ਵੇਦ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ) ਬਣਾਇਆ।

*ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੂਬਹੂ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਰੰਗ ਆਪਣਾ ਹੈ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੰਖੇਪ ਹੈ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਹਾਂਗੀਰ ਦਾ ਦਿਲ

ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸੀ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਖਬਰ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੱਖੀ ਤੋਂ ਸੁਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜਹਾਂਗੀਰ ਵੱਲੋਂ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਮੰਨ ਕੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਵੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਜਹਾਂਗੀਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖੀ 'ਤੋਜ਼ਕ ਜਹਾਂਗੀਰੀ' ਦੀ ਲਿਖਤ 'ਚੋਂ ਉਸ ਦਾ ਤਅੱਸਬ, ਜ਼ਾਲਮਾਨਾ ਸੁਭਾਵ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਨਜ਼ਰੀਂ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਲਈ ਬੜੇ ਬੇਅਦਬੀ ਭਰੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਣ ਤੱਕ ਦਾ ਵਹਿਸ਼ੀਆਨਾ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਆਪਣੀ ਉਸ ਫ਼ਾਰਸੀ ਲਿਖਤ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਅੱਗੇ ਦਰਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ: "ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਵਿੱਚ ਜੋ ਕਿ ਦਰਯਾਇ ਬਿਆਸ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਹੈ (ਗੁਰੂ) ਅਰਜਨ ਨਾਮੀ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਪੀਰੀ ਤੇ ਸ਼ੈਖੀ ਦੇ ਭੋਸ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਚੁਨਾਂਚਿ ਸਿੱਧੇ ਸਾਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਲਕਿ ਮੂਰਖ ਤੇ ਬਿਅਕਲ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਭੀ ਆਪਣੀ ਰਹਿਤ ਬਹਿਤ ਦਾ ਧਾਰਨੀ ਬਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪੀਰੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਪੁਣੇ ਦਾ ਢੋਲ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਵਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਸਭਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਝੂਠ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਦੇ ਟੋਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਉਸ ਵੱਲ ਆਉਂਦੇ ਤੇ ਉਸ ਪਰ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਗਰਮ ਕਰ ਰਖਿਆ ਸੀ। ਕਿਤਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਝੂਠੀ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਆਂ ਜਾਂ ਉਸ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ) ਨੂੰ ਦੀਨ ਇਸਲਾਮ ਦੀ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ ਲੈ ਆਵਾਂ। ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੈ ਕਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਤਅੱਸਬ ਤੇ ਵੈਰ ਪਹਿਲੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸੀ। 'ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਆਂ' ਜਾਂ 'ਇਸਲਾਮ ਵਿੱਚ ਲੈ ਆਵਾਂ' ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੁੱਖ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਸਿਖ ਬਣਨ ਦਾ ਸੀ। ਤੇ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਖਿਆਲ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਸੁਣੇ ਸੁਣਾਏ ਜਾਂ ਚੁਗਲ ਖੋਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਚਾਈ ਰਤੀ ਮਾੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪ ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਖੋਚਲ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਫਿਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ: 'ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਖੁਸਰੋ ਉਸ ਰਸਤੇ ਲੰਘਿਆ। ਇਸ ਪੁਰਸ਼ (ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੇ ਇਰਾਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸ (ਖੁਸਰੋ) ਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਉਸ ਪੜਾਅ ਉੱਤੇ ਜਿੱਥੇ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਟਿਕਾਣਾ ਸੀ, ਖੁਸਰੋ ਦਾ ਡੇਰਾ ਹੋਇਆ ਦੇਖ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੱਥੇ ਪਰ ਆਪਣੀ ਉਂਗਲ ਨਾਲ ਕੇਸਰ ਦਾ ਟਿੱਕਾ ਲਾਇਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਤਿਲਕ ਆਖਦੇ ਤੇ ਸ਼ਗਨ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਇਹ ਖਬਰ ਮੇਰੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੀ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਸਾਂ ਮੈਂ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰ ਕਰਨ, ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਬਾਰ ਤੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਰਤਜ਼ਾ ਖਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਤਲ ਦੀ ਕਰੜੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।' ਇਸ ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਸੁਣ ਕੇ ਪੜਤਾਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ, ਕਮੀਨੇ ਤਅੱਸਬੀ ਜੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਭਾਰੀ ਅਤਿਆਚਾਰ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ, ਜੋ ਜਹਾਂਗੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਜੁਲਮ, ਅਨਿਆਈ, ਧੱਕੇ, ਤਅੱਸਬ ਤੇ ਵਹਿਸ਼ੀਆਨਾ ਪਨ ਦੀ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਲਓ ਖੁਸਰੋ ਦੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਗੱਲ। ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕਾਵਿ) ਵਿੱਚ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਖੁਸਰੋ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਰੋਟੀ ਦੇਣੀ ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਕਵੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਦਿਨ ਕੋਲ ਰੱਖ ਕੇ ਖਾਨ ਪਾਨ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ ਧਨ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਤੁਰਨ ਲੱਗੇ ਨੂੰ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ। ਦਬਿਸਤਾਨ-ਮਜ਼ਾਹਬ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਕੇਵਲ ਦੁਆ

ਕਰਨੀ ਲਿਖੀ ਹੈ ਤੇ ਜਹਾਂਗੀਰ ਦੀ ਤੁਜ਼ਕ ਵਿੱਚ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤਿਲਕ ਕਰਨਾ ਤੇ ਖਾਸ ਵਰਤਾਉ ਕਰਨਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਆਏ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਹੀ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਖੇਪ ਕਰ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਖੁਸਰੋ ਦੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਅੱਖੀਂ ਦੇਖੀ ਲਿਖੀ ਹੋਵੇ, ਐਸੀ ਕੋਈ ਲਿਖਤ ਅਜੇ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲਿਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਸੁਣੀਆਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਖੁਸਰੋ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਉਪਰ ਇਕ ਉਜ ਲਾਈ ਗਈ ਸੀ ਜੋ ਤਾਅਸਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਾਕਮਾਂ, ਚੰਦੂ ਤੇ ਪ੍ਰਿਥੀਏ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਘੜੀ ਗਈ ਸੀ। ਜਦ ਅਸੀਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਦਾ ਰੋਜ਼ ਨਾਮਚਾ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਖੁਸਰੋ ਦੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲਣ ਦੀ ਗੱਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ੧੬ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਸੁਲਤਾਨ ਪੁਰ ਪੁੱਜਾ। ਇਥੇ ਦੁਪਹਿਰ ਤੱਕ ਰਿਹਾ, ਫੇਰ ਪੁਲ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪੁੱਜਾ। ਹੁਣ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਮੁਕਾਮ ਕਰਦਾ ੨੭ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਜੈਪਾਲ ਅਪੜਦਾ ਹੈ ਇਹ ਪਿੰਡ ਲਾਹੌਰੋਂ ੭ ਕੋਹ ਉਰੇ ਹੈ। ਐਉਂ ਲਗ ਪਗ ੧੨ ਕੁ ਦਿਨ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਮਾਝੇ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾ ਪਰ ਖੁਸਰੋ ਦੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਗੱਲ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਤੱਕ ਨ ਅਪੜੀ। ੨੮ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਲਾਗੇ ਮਿਰਜ਼ਾ ਕਾਮਰਾਜ ਦੇ ਬਾਗ 'ਚ ਜਾ ਅਪੜਦਾ ਹੈ। ੧ ਮਈ ਨੂੰ ਖੁਸਰੋ ਫੜ ਕੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕੇ ਮਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਖੁਸਰੋ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਡੰਨਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ੭ ਮਈ ਤੱਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾਮਰਾਜ ਦੇ ਬਾਗ 'ਚ ਰਿਹਾ। ਖੁਸਰੋ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਮੁੱਕ ਚੁਕਿਆਂ ੧੩ ਦਿਨ ਹੋਰ ਲੰਘ ਗਏ। ੨੦ ਮਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੰਨੀ ਇਹ ਖ਼ਬਰ ਗੁਰ ਦੋਹੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਘੜ ਕੇ ਪਾਈ ਗਈ ਜੋ ਤਾਅਸਬ ਭਰੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਪੁਚਾਈ ਗਈ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਜਦ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦੋਸ਼ੀ ਜਾਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ ਇਸ ਨੂੰ ਦਿਉ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਸਨ। ਚੰਦੂ ਵਰਗੇ ਗੁਰ ਘਰ ਕੇ ਦੋਖੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮਨਘੜਤ ਉਜਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚੀਆਂ ਸਮਝ ਕੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲੋਂ ਵੀ ਗ਼ਲਤ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨ ਦਾ ਵਹਿਸ਼ੀਆਨਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਲੰਕੀ ਕਰ ਲਿਆ। ਆਪਣੇ ਇਸੇ ਕੀਤੇ ਗੁਨਾਹ 'ਤੇ ਪੜਦਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹੀ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਐਉਂ ਕਰ ਕੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ਤਾ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਬਿਠਾ ਲਿਆ। ਇਹੋ ਖ਼ਿਆਲ ਆਮ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਣ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਾ ਪਤਾ ਫ਼ਾਰਸੀ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਦਬਿਸਤਾਨ ਮਜ਼ਾਹਬ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਤੇ ਕਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਫ਼ਾਰਸੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੀ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਵਨ ਅੰਤਮ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਬੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੦ ॥

੨੧. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ, ਬਾਲ ਲੀਲਾ,
ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਤੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਗੁਆਲੀਅਰ ਜਾਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਧਰਮ ਧੁਰੰਧਰ ਧਰਾ ਪਰ,
ਧਰਜੋ ਧਰਮ ਅਵਤਾਰ^੧।

^੧ਧਰਮ ਦਾ {ਧੁਰੰਧਰ} ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਨੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਰੂਪ) ਧਰਮ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।

ਦਵਨ ਯਵਨ ਕੁਲ ਅਵਨਿ ਪਰ,
ਭਵਨ ਪਵਨ ਸੂਤਿ ਸਾਰ^੧ ॥ ੧ ॥

^੧ਧਰਤੀ ਉਪਰ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ {ਭਵਨ} ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ {ਪਵਨ} ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਵੇਦਾਂ ਦੀ {ਸਾਰ} ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਲਈ।

ਕਬਿੱਤ:

ਚਕ੍ਰ ਚਕ੍ਰ ਪਾਨੀ ਹਾਨੀ ਦੁਜਨ ਸਜਨ ਮਾਨੀ,
ਜਾਨੀ ਜਜੋਂ ਭਵਾਨੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ ਦਨੁ ਜਾਨੀ ਪੈ^੧।

^੧ਜਿਵੇਂ {ਚੱਕ੍ਰ ਪਾਨੀ} ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਚੱਕ੍ਰ ਦੁਰਜਨਾਂ (ਖੋਟੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੁਰਬਾਸਾ ਆਦਿ ਦੇ) ਮਾਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਸੱਜਣਾਂ (ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਅੰਬੀਕ ਭਗਤ ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ) ਮਾਣ ਵਧਾਉਣ ਲਈ (ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ) ਅਤੇ {ਭਵਾਨੀ} ਚੰਡੀ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਦਾਨਵਾਂ (ਰਾਖਸ਼ਾਂ) ਦੀ ਕੁਲ ਉੱਪਰ (ਉਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ) ਜਾਣੀ ਗਈ ਹੈ।

ਪੱਬਨ ਬਿਲਛਨ ਸੁ ਪੱਛਨ ਕੇ ਤੱਛਨ ਕੇ,
ਅੱਛ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਤੱਛ ਦੱਛ ਬੱਜ੍ਰ ਪਾਨੀ ਪੈ^੧।

^੧ਜਿਵੇਂ {ਬਿਲਛਣ} ਵਿਲੱਖਣ (ਅਨੋਖੇ ਭਾਵ ਵੱਡੇ) ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ {ਪੱਛਨ} ਖੰਭਾਂ ਦੇ {ਤੱਛਨ} ਕੱਟਣ ਨੂੰ {ਬਜ੍ਰਪਾਨੀ} ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬੱਜ੍ਰ ਦੱਛ ਉਪਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।

ਸੂਲੀ ਕੀ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਨ੍ਰਿਮੂਲ ਕੂਲ ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਕੇ,
ਬਾਨ ਅਵਧੇਸ ਏਸ ਲੰਕ ਅਭਿਮਾਨੀ ਪੈ^੧।

^੧{ਜਿਵੇਂ} ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਦੈਂਤ ਦੀ ਕੁਲ ਨੂੰ {ਨ੍ਰਿਮੂਲ} ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ (ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ) {ਅਵਧੇਸ}ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰ ਹੰਕਾਰੀ {ਏਸ ਲੰਕ}ਰਾਵਣ ਉਪਰ (ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ)।

ਤੈਸੇ ਹਰਿ ਗਜਾਨੀ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ,
ਬਲਵਾਨੀ ਜਗ ਜਾਨੀ ਬਿਦਤਾਨੀ ਤੂਕਾਨੀ ਪੈ^੧ ॥ ੨ ॥

^੧ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਬਲ ਵਾਲੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ (ਜ਼ਾਲਮ) ਤੁਰਕਾਂ ਉਪਰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਜਾਣੀ ਗਈ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦਹਿਮ ਗੁਰੂ ਇਕ ਲਹਿਮ ਮਹਿੰ,
ਦਹਿ ਮਮ ਦੁੰਦਹਿ ਸਹਿਮ^੧।

^੧{ਦਹਿਮ} ਦਸਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ! ਇਕ {ਲਹਿਮ} ਖਿਨ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ {ਦੁੰਦ} ਝਗੜੇ ਤੇ {ਸਹਿਮ} ਡਰ {ਦਹਿ} ਸਾੜ ਦਿਉ।

ਰਹਿਮ ਫਹਿਮ ਦੈ ਛਹਿਮ ਸਹਿ,
ਗਹਿ ਮਮ ਕਰ ਹਰ ਅਹਿਮ^੧ ॥ ੩ ॥

^੧{ਰਹਿਮ} ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ (ਛਹਿਮ ਸਹਿ) ਖਿਮਾ ਦੇ ਸਹਿਤ {ਫਹਿਮ} ਬੁੱਧੀ ਦਿਉ ਅਤੇ ਮੇਰਾ {ਕਰ} ਹੱਥ ਫੜ ਕੇ {ਅਹਿਮ} ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ {ਹਰ} ਨਾਸ (ਕਰ ਦਿਉ)।

ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੂ ਬਲਿਸ਼ਟ ਕੀ,
ਇਸ਼ਟ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਆਭ੍ਰਿਸ਼ਟ^੧।

^੧{ਬਲਿਸ਼ਟ} ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ {ਇਸ਼ਟ} ਪਿਆਰੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ {ਆਭ੍ਰਿਸ਼ਟ} ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ।

ਕਥਾ ਨਿਸ਼ਟ ਕਰ ਦੁਸ਼ਟ ਕੁਲ,

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੈਰੋਂ ਅਤਿ ਮਿਸ਼ਟ¹ ॥ ੪ ॥

¹{ਅਤਿ ਮਿਸ਼ਟ} ਬਹੁਤ ਮਿੱਠੀ ਕਥਾ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਦੋਸ਼ ਬਿਦਾਰ ਸਿੰਗਾਰ ਗੁੰਥਨ,
ਪੰਥਨ ਕੋ ਸੁਖ ਦਾ ਫਲ ਚਾਰੂ¹।

¹{ਕਵਿਤਾ} ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ, ਗੁੰਥਾਂ ਦਾ ਸਿੰਗਾਰ, ਸਾਰੇ ਮਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਤੇ ਚਾਰੇ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਦਾਸ ਮਲਿੰਦਨ ਕੋ ਅਰਬਿੰਦ,
ਜੁਗਿਆਸਨ ਕੋ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿੰਦਕ ਭਾਰੂ¹।

¹ਦਾਸਾਂ ਰੂਪ ਭੌਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ (ਸੁਗੰਧੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ) ਅਤੇ ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਜਨਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਕੰਦ ਅਨੰਦ ਬੁਲੰਦ ਪ੍ਰਦਾ,
ਦੁਖ ਦੁੰਦ ਗਜਿੰਦਨ ਪੈ ਮਿਰਗਾਰੂ¹।

¹ਅਨੰਦ ਦਾ ਬੱਦਲ, ਉਚਿਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ, ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਉਪਦ੍ਰਵਾਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ) ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਕਵਿਤਾ ਸਵਿਤਾ
ਭਵਤਾ, ਗੁਰੁ ਖਸ਼ਟ ਚਰਿਤ੍ਰ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਮੇਰੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ {ਭਵਤਾ} ਸੁੰਦਰਤਾ {ਸਵਿਤਾ} ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਕੌਤਕ ਹਨ।

ਖੋਤਸ ਸੈ ਸਰ ਦੋਇ ਅਸਾਤ,
ਵਦੀ ਬਿਤਿ ਏਕਮ ਭੋ ਅਵਤਾਰੀ¹।

¹ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਬਵੰਜਾ (੧੬੫੨ ਬਿ:) ਹਾੜ ਵਦੀ ਏਕਮ ਬਿੱਤ ਨੂੰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ) ਅਵਤਾਰ ਹੋਇਆ।

ਦੇਵਨ ਆਇ ਕਰੀ ਬਰਖਾ ਫੁੱਲ,
ਜੈਤਿ ਧੁਨੀ ਨਭ ਮਾਂਹਿ ਉਦਾਰੀ¹।
ਮੋਦ ਛੜੇ ਪੁਰ ਮੈਂ ਘਰ ਹੀ ਘਰ,
ਪੈ ਦਰ ਹੀ ਦਰ ਬੰਦਨ ਵਾਰੀ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੋਈ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਘਰ ਘਰ (ਅੰਦਰ) ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹਰ ਬੂਹੇ ਉਪਰ ਬੰਦਨ ਮਾਲਾ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। {ਬੰਦਨ ਮਾਲਾ- ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਫੁੱਲ ਪੱਤੇ ਆਦਿ ਦੀ ਮਾਲਾ ਜੋ ਬੂਹੇ ਉਪਰ ਬੰਨ੍ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।}

ਦੇਵਤ ਪੁੰਨ ਸਗੁੰਨ ਸੁ ਲੇਵਤ,
ਸੇਵਤ ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਨਰ ਨਾਰੀ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਚੰਗੇ ਸ਼ਗਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਾਮ ਜਪਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿਤ:

ਆਇ ਕੈ ਲੁਗਾਈ¹ ਦੈਂ ਬਧਾਈ ਗੰਗ ਮਾਤ ਤਾਈਂ,
ਛਾਈ ਧੁਨਿ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਦਾਈ ਘਰ ਘਰ ਹੈ¹।
ਬਿਬਿਧ ਬਜਤ ਬਾਜ¹ ਕੌਤਕ ਤਮਾਸੇ ਨਾਦ²,
ਤੇਰਨ¹ ਪਤਾਕੈ² ਸੇ ਝਲਾਕੈ² ਦਰ ਦਰ ਹੈ³।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਅਵਾਜ਼ ਘਰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਭਰ ਗਈ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ। ²ਸ਼ਬਦ (ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ)।

¹ਬੰਦਨ ਮਾਲਾ ਦੇਖੋ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਅੰਕ ਦੀ ਟਿਪਣੀ। ²ਝੰਡੀਆਂ। ³ਹਰ ਬੂਹੇ ਉੱਤੇ ਚਮਕ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਦੂਬ ਔ ਅਸੀਸ ਕੇ ਦਿਵੱਯਾ ਖੂਬ ਬਖਸ਼ੀਸ਼,
ਭੂਸ਼ਨ ਪਟੰਬਰ ਲੈ ਜਾਤ ਭਰ ਭਰ ਹੈ¹।

¹ਹਰਾ ਘਾਹ ਤੇ ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਗਹਿਣਿਆਂ ਤੇ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ (ਨਾਲ ਝੋਲੀਆਂ) ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕੰਚਨ ਰਜਤਪਣ ਜੇਵਰ ਜਰਾਊ ਮਣਿ,
ਹੀਰਨ ਕੇ ਹਾਰ ਗਣ ਦੋਤਿ ਵਰ ਬਰ ਹੈ¹ ॥ ੭ ॥

¹ਸੋਨੇ ਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਮਣੀਆਂ (ਜੜਤ) ਜੜਾਊ ਗਹਿਣੇ ਅਤੇ ਹੀਰਿਆਂ ਦੇ

ਭਏ ਅਵਤਾਰ ਸੁਨਿ ਜਾਚਕਾ¹ ਅਪਾਰ ਅਏ,
ਦਾਨ ਗੁਰੂ ਦਏ ਰਹਜੋ ਰੰਕ¹ ਕੋ ਨ ਧਰ² ਹੈ।
ਜੇਵਰ ਨ ਏਕ ਛੋਰਾ ਗਾਂਇ ਗਜ¹ ਬੈਲ ਘੋਰਾ,
ਬਸਨ ਬਜਾਰ ਜੋਰਾ ਟੋਰਾ ਹੂੰ ਨ ਪਰ ਹੈ¹।
ਗਾਂਮ ਮੈਂ ਨ ਨਾਜ ਰਹਜੋ ਧਾਂਮ ਨ ਸਮਾਜ ਰਹਜੋ,
ਜਮ੍ਹਾਂ ਏਕ ਜਾਮ ਕੋ ਨਾ ਦਾਮ ਰਹਜੋ ਘਰ ਹੈ¹।

ਸ੍ਰੀ ਮਾਤ ਗੰਗ ਕੇ ਪੁਸ਼ਾਕ ਏਕ ਅੰਗ ਰਹੀ,
ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੀ ਧੋਤੀ ਪਾਗ ਮਾਲਾ ਰਹੀ ਕਰ ਹੈ¹ ॥ ੮ ॥

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਹੇਰ ਕੁਬੇਰ ਡਰਜੋ ਮਨ ਮੈਂ,
ਮਘਵਾ¹ ਛਪਿ ਮੇਘਨ ਮਾਂਹਿ ਪਯੋ ਹੈ।
ਭੁਲਗੀ ਸੁਧਿ ਸਾਤਹੁ¹ ਸਿੱਧਨ ਕੀ,
ਨਵ ਨਿੱਧਨ ਰਿੱਧਿਨ ਹੋਸ਼ ਗਯੋ ਹੈ।
ਕਮਲਾ ਡਰ ਕੈ ਹਰ ਕੈ ਲਪਟੀ,
ਕਪਟੀ ਰਤਨਾਕਰ ਅਥਾਹਿ ਭਯੋ ਹੈ¹।

ਮਤ ਮੋਹਿ ਉਠਾਇ ਦਿਵੈਂ ਗੁਰੂ ਦਾਨ,
ਸੁਮੇਰੁ ਭਿ ਹੇਰ ਚੁਫੇਰ ਛਯੋ ਹੈ¹ ॥ ੯ ॥

ਬਹੁ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਮੈਂ ਬਿਸਤੀਰਤ,
ਕੀਰਤਿ ਮਾਲਤੀ ਫੂਲ ਗਈ¹।
ਪਰਚਾ ਗੁਰੂ ਦਾਨ ਘਰੋ ਘਰ ਮੈਂ,
ਚਰਚਾ ਕਿਤ ਮਾਲ ਮਰਾਲ ਛਈ¹।

ਧਰਿ ਆਸ ਅਯੋ ਨ ਨਿਰਾਸ ਗਯੋ,
ਮਨ ਇੱਛਤ ਦੌਲਤ ਦੋਇ ਲਹੀ¹।
ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਬਿਦਤਾਵਨ ਕੀ¹,
ਤਿਨ ਲੋਕ ਵਿਖੈ ਪਰ ਧੂੰਮ ਗਈ ॥ ੧੦ ॥
ਦੁਲਰਾਵਤ¹ ਮਾਤ ਹਿਯੇ ਹੁਲਸਾਤ²,
ਸਮਾਤ ਨ ਅੰਗ ਉਮੰਗ¹ ਭਰੈਂ।
ਪੁਚਕਾਰਤ¹ ਮਾਰਤ ਸੋ ਚੁਟਕੀ,
ਕਰ ਕੰਜ ਵਿਖੈ ਮੁਖ ਮੰਜ ਫਰੈਂ¹।
ਕਰਿ ਚੁੰਮਨ ਚਿੱਬਕ ਹੱਥਰੁ ਮੱਥ,
ਉਲੱਥ ਪੁਲੱਥ ਸੁਕੱਥ ਕਰੈਂ¹।

ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਬਹੁਤੇ ਹਾਰ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੰਗਤੇ।

¹ਕੰਗਾਲ। ਘਰਤੀ 'ਤੇ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਬਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਜੋੜਾ ਭਾਲਿਆਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ।

¹ਪਿੰਡ 'ਚ ਅਨਾਜ ਨ ਰਿਹਾ, ਘਰ 'ਚ ਸਮਾਨ ਨ ਰਿਹਾ, ਘਰ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪਹਿਰ ਦੇ (ਖਰਚ ਜੋਗਾ) (ਦਾਮ)ਰੁਪਇਆ ਪੈਸਾ ਨਾ ਰਿਹਾ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਇੰਦ੍ਰ।

¹ਸੱਤ ਸੁੱਧਾਂ {ਧੀਰਜ, ਬੁਧਿ ਬਿਬੇਕ ਬਲ ਗਤਿ ਮਤਿ ਅਉਸਰ ਬਾਤ। ਸਿੰਘਨ ਡਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਭੂਲ ਗਈਂ ਸੁਧ ਸਾਤ। ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼}

¹ਲੱਛਮੀ ਡਰ ਕੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਨਾਲ ਚਿੰਬੜ ਗਈ (ਕਿਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਪਕੜ ਕੇ ਦਾਨ ਨਾ ਕਰ ਦੇਣ) ਅਤੇ ਛਲੀਆ ਸਮੁੰਦਰ ਡੂੰਘਾ ਹੋ ਗਿਆ (ਕਿ ਕਿਤੇ ਮੇਰੇ 'ਚੋਂ ਸਾਰੇਰਤਨ ਕੱਢ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾਨ ਨ ਕਰ ਦੇਣ।

¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ (ਸੋਨੇ ਦਾ ਪਹਾੜ) ਵੀ (ਇਹ) ਦੇਖ ਕੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਮਹਿਮਾ ਮਾਲਤੀ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਾਂਗ ਫੈਲ ਗਈ।

¹ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਾਨ ਦੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦੀ ਚਰਚਾ ਘਰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਾਂਗ ਫੈਲ ਗਈ ਹੈ।

¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਵ ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਦੀ ਦੌਲਤ ਲੈ ਲਈ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਦੀ।

¹ਲਾਡ ਲਡਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਪੁਚ ਪੁਚ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਬੁਲਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹(ਮਾਤਾ ਜੀ ਆਪਣੇ) ਹੱਥ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਜਲ ਮੁਖ ਨੂੰ ਫੜਦੇ ਹਨ।

¹ਠੋਡੀ, ਹੱਥ ਤੇ ਮੱਥੇ ਨੂੰ ਚੁੰਮਦੇ ਹਨ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ) ਉਲੱਥ ਪੁਲੱਥ

ਰਸ ਰਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ ਸਮੋਦ,
ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਕੈ ਗੋਦ ਧਰੈ¹ ॥ ੧੧ ॥

ਮੁਖ ਚੰਦ ਅਰੁਬਿੰਦ ਮਨਿੰਦ ਅਨਿੰਦਤ,
ਭ੍ਰਿੰਗ ਚਕੋਰ ਚਿਤੈ ਮੰਡਰੈ ਹੈ¹।

ਪਗ ਨੇਵਰ ਜੇਵਰ ਕੰਕਨ ਕਿੰਕਨਿ,
ਮਾਲ ਮਨੀ ਹਿਯ ਪੈ ਝਲਕੈ ਹੈ¹।

ਕਚ ਮੇਚਕ ਚਿੱਕਨ ਆਨਨ ਪੈ,
ਲਟਕੈ ਜਨ ਨਾਗ ਬਚਾ ਸਸਿ ਪੈ ਹੈ¹।

ਝਲਕੈ ਝਗੁਲੀ ਮਧ ਯੋਂ ਤਨਕੀ ਦੁਤਿ,
ਇੰਦੁ ਮਨੋ ਮੱਧ ਮੇਘ ਲਸੈ ਹੈ¹ ॥ ੧੨ ॥

ਕਰਿ ਭੋਜਨ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਢਿਗ ਪੈ,
ਮਿਲ ਬਾਲਨ ਖੇਲ ਨਿਹਾਲ ਕਰੈ ਹੈ¹।
ਕਬਹੂੰ ਕਿਲਕਾਰਤ¹ ਟਾਰਤ ਸੋਕ,
ਨਿਹਾਰਤ ਲੋਗ ਬਿਸਾਰਤ ਗੇਰੈ¹।
ਗੁਰੁ ਬਾਲਕ ਮਾਲਕ ਬਿੱਸੂ¹, ਬਸੋ
ਉਰਿ ਮੋਹਿ, ਸਦਾ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਚਹੇ ਹੈ* ॥ ੧੩ ॥

ਛਪਯ:

ਚਰਨ ਬਰਨ ਸਮ ਕੰਜ,
ਅਰਨ ਸੁਖ ਮੰਜ ਸਸੀ ਜਨ¹।

ਬਸਨ ਬਿਲੋਕਨ ਹਸਨ ਦਸਨ,
ਦਾਮਨਿ ਦਮਕਨ ਘਨ¹।

ਜਬਿ ਕਿ ਚਿਬਕ ਕਪੋਲ,
ਲੋਲ ਕੁੰਡਲ ਰਵਿ ਨਵ ਵਤ¹।
ਭ੍ਰਿਕੁਟੀ ਕੁਟਿਲ ਸੁ ਧਨੁਖ ਮਦਨ,
ਛਬਿ ਅੰਗ ਅਨੰਗ ਅਤਿ¹।

ਗਤਿ ਗਇੰਦ ਕੇਹਰ ਠਵਨ,
ਕਦਲਿ ਜੰਘ ਭੁਜ ਕਰਭਿ ਕਰ¹।

(ਕਰਦੇ ਹੋਏ) ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹{ਰਾਸ} ਸਾਰੇ {ਬਿਲਾਸ} ਬਚਨ {ਰਸ} ਪਿਆਰ {ਹੁਲਾਸ} ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ {ਸਮੋਦ} ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ (ਕਰਦੇ ਹਨ ਫਿਰ) ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ {ਬਿਨੋਦ} ਖੇਡਾਂ ਕਰਵਾ ਕੇ ਗੋਦੀ ਵਿੱਚ ਬਿਠਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹{ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦਾ ਮੁੱਖ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਕੰਵਲ ਵਰਗਾ ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਹੈ। (ਸਿੱਖ) ਚਕੋਰਾਂ ਤੇ ਭੋਰਿਆਂ (ਵਾਂਗ) ਦੇਖ ਕੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਝਾਂਜਰਾਂ, (ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ) ਕੜੇ, (ਲੱਕ 'ਚ) ਤੜਾਗੀ ਆਦਿ ਗਹਿਣੇ ਅਤੇ ਮਣੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਕਾਲੇ ਤੇ ਚੀਕਣੇ ਵਾਲੇ ਮੁੱਖ 'ਤੇ ਲਟਕ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਦੇ ਉੱਤੇ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹਨ।

¹ਝੰਗੀ ਵਿੱਚ ਸਰੀਰ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਐਉਂ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਦੀ ਚੰਦ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ (ਬੈਠਦੇ ਹਨ)।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ।

*ਇਸ ਅੰਕ ਨ: ੧੩ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਤੁਕ ਕਿਤੇ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਛਪਣੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ।

¹ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਚੰਗ (ਲਾਲ) ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਵਰਗਾ) ਉੱਜਲ ਹੈ।

¹ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਸਣ ਸਮੇਂ ਚੰਦ (ਐਉਂ) ਦਿਸਦੇ ਹਨ (ਜਿਵੇਂ) ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਜਦੋਂ ਕਿ ਠੋਡੀ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਉਪਰ ਨਵੇਂ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਕੁੰਡਲ ਹਿੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਾਮਦੇਵ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਰਗੇ ਟੇਢੇ ਭੁਵੱਟੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਬਹੁਤ (ਅਨੰਗ) ਸੁੰਦਰ ਹੈ।

¹ਤੋਰ ਹਾਥੀ (ਵਰਗੀ) ਤੇ {ਠਵਨ} ਖੜ੍ਹਨਾ ਸ਼ੇਰ (ਵਰਗਾ) ਹੈ, ਲੱਤਾਂ ਕਲੇ (ਵਰਗੀਆਂ ਅਤੇ) ਬਾਹਾਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁੰਡ (ਵਰਗੀਆਂ ਹਨ)।

ਆਜਾਨ ਬਾਹੁ ਸੁਖਮਾ ਨਿਵਾਸ,
ਗੁਰੁ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਦੁਖ ਦੁੰਦ ਹਰਾ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਲੰਬੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੇ, ਸੋਭਾ ਦਾ ਘਰ, (ਹੇ) ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ (ਮੇਰੇ) ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿਉ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸੁਚ¹ ਉਮਰ ਬਾਲ।
ਨਿਤ ਕਰਤ ਚਰਿਤ ਨੀਕੇ ਬਿਸਾਲ।
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਪੂਰਨ ਕਰਤ ਆਸ।
ਸਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕਰਹੀਂ ਬਿਲਾਸ।
ਨਹਿ ਧਰੈਂ ਕਿਸੀ ਕਾ ਜਰਾ ਤ੍ਰਾਸ।
ਰਖ ਟੇਕ ਏਕ ਅਕਾਲ ਖਾਸ ॥ ੧੫ ॥
ਬਡ ਧੀਰ ਭੀਰ¹ ਸੁਠਿ ਅਤਿ² ਸੁਸ਼ੀਲ³।
ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ¹ ਸਮੁੱਥ ਡੀਲ²।
ਪਿਖਿ ਸੰਤ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਸਹਿ ਹੁਲਾਸ।
ਕਰਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਨਿਵਾਸ ॥ ੧੬ ॥
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਕਰਿ ਅਤਿ ਕਰੈਂ ਸੇਵ।
ਦਿਢ ਮਾਨੈਂ ਗੁਰੁ ਦੇਵਾਨ ਦੇਵ।
ਅਬਿ ਸੁਨੇ ਸ੍ਰੋਤਾ ਗਾਥ ਤੈਸ।
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਪੀਛੇ ਭਈ ਜੈਸ ॥ ੧੭ ॥
ਜਬਿ ਪੰਚਮ ਗੁਰੁ ਤਨ ਤਜ ਲਾਹੌਰ।
ਮਿਲਿ ਭਏ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਬ੍ਰਹਮ ਗੌਰ।
ਜੋ ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਕਿਯ ਕੁਕਾਜ।
ਸੁਨਿ ਹਰਗੋਵਿੰਦ ਰਿਸ ਧਰਿ ਦਰਾਜ¹ ॥ ੧੮ ॥
ਕਰੁਨਾਰਸ ਘਰ ਪੁਰ ਛਯੋ ਭੂਰ।
ਦਿਹ ਗਾਰੀ ਚੰਦੂ ਕੋ ਵਿਸੂਰ¹।
ਸਭਿ ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਹਿਤ ਮੁਕਾਣ।
ਪੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਭੇ ਜਮਾਂ ਆਣਿ ॥ ੧੯ ॥
ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਕਰ ਧਰਿ ਕਪੋਲ¹।
ਅਤਿ ਸੋਚ ਰਹੇ ਥੇ ਹੈ ਅਲੋਲ¹।
ਪਿਖਿ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਸਮ ਬਸਿਸਟ।
ਢਿਗ ਬੈਠ ਸਮੇਧੇ¹ ਗਜਾਨ ਦਿਸ਼ਟਿ² ॥ ੨੦ ॥
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਨਹਿ ਭੇ ਸੋਚ ਜੋਗ।
ਜਿਨ ਸੁਜੱਸ ਬਿਥਾਰਜੋ ਤਿਹੂੰ ਲੋਗ।
ਬਹੁ ਤਾਲ ਬਾਵਲੀ ਕੂਪ¹ ਲਾਇ।
ਰਚਿ ਧਰਮ ਥਾਨ ਕਸਬੇ¹ ਬਸਾਇ ॥ ੨੧ ॥
ਪਤਤਾਵਲਿ¹ ਤਾਰਨ ਹੇਤ ਭਾਰ।
ਤੀਰਥ ਬਿਦਤਾਏ ਅਤਿ ਉਦਾਰ।
ਹਿਤ ਭਵਸਿੰਧੁ ਤਾਰਨ ਸਿਖਨ ਗੋਤ¹।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਭੀੜ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ। ²ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ। ³ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ।

¹ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਕੱਦ (ਵੱਡਾ)।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਝੁਰ ਝੁਰ ਕੇ।

¹ਗੱਲ੍ਹ 'ਤੇ ਹੱਥਰੱਖ ਕੇ।

¹ਟਿਕ ਕੇ।

¹ਸਮਝਾਇਆ। ²ਗਿਆਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ (ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਨੂੰ)।

¹ਖੂਹ।

¹ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ।

¹ਪਾਪੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਨੂੰ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਬੇਦਿ ਵਰ ਰਚਯੋ ਪੋਤਾ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਵੇਦਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਗਾਜ਼ ਰੂਪ।
ਗਤਿ ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਕੀ ਦਿਖਾਇ।	¹ ਰੀਤੀ।
ਸਿਰ ਸ਼ਤਰੂ ¹ ਕੇ ਕਾਲੰਕ ਲਾਇ।	¹ ਵੈਰੀ।
ਤਨ ਤਜਯੋ ਭਏ ਜਲ ਰੂਪ ਏਸ ¹ ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜਿਮ ਰਾਮ ਚੰਦ ਸਰਜੂ ਵਿਖੇ ਸੁ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਸਰਜੂ (ਨਦੀ) ਵਿੱਚ।
ਸਿਖ ਅਨਗਨ ਕੇ ਵਹਿ ਗਏ ਤਾਰ।	
ਨਹਿ ਸੋਚਨ ਜੋਗ ਸੁ ਲਿਹੁ ਵਿਚਾਰ।	
ਫਲ ਪੁੰਨ ਪੁੰਜ ¹ ਤਨ ਮਨੁਖ ਪਾਇ।	¹ ਸਮੂਹ ਪੁੰਨਾਂ ਦੇ ਫਲ ਕਰਕੇ।
ਜੋ ਬਿਸ਼ਯੋ ਮੇਂ ਜਨ ਗੇ ਗਮਾਇ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਗਵਾ ਗਏ।
ਨਹਿ ਭਗਤਿ ਜੋਗ ਵੈਰਾਗ ਗਿਆਨ।	
ਸਾਧਯੋ, ਨਹਿ ਸਿਰ ਲੋ ਦਯੋ ਦਾਨ।	
ਨਹਿ ਧਰਮ ਜੁਧ ਕਰਿ ਸੀਸ ਦੀਨ।	
ਨਹਿ ਭਏ ਹਕੀਕੀ ਇਸ਼ਕ ਮੀਨ ¹ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਰੱਬੀ ਪਿਆਰ ਦੇ ਮੱਛ।
ਨਰ ਤਨ ਜਿਨ ਦਯੋ ਬਿਅਰਥ ਖੋਇ।	
ਵਹਿ ਸੋਚਨ ਜੋਗੁ ਸਬੈ ਹੋਇ।	
ਨਹਿ ਜਪਯੋ ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਹੋਇ।	
ਸਤਸੰਗਿ ਨ ਕੀਨੋ ਪੁਰਬ ਕੋਇ ॥ ੨੬ ॥	
ਨਹਿ ਦਸਵੰਧ ਦੀਨੋ ਗੁਰੂ ਹੇਤ।	
ਵਹਿ ਮੂਰਖ ਸੋਚਨ ਜੋਗ ਜੇਤ ¹ ।	¹ ਜਿਤਨੇ ਹਨ।
ਜਿਨ ਹੂੰ ਅਤੀਤ ¹ ਧਨ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕੀਨ।	¹ ਤਿਆਗੀ।
ਹੂੰ ਗ੍ਰਿਸਤੀ ਸੰਤ ਨ ਸੇਵ ਕੀਨ ॥ ੨੭ ॥	
ਢਿਗ ਹੋਵਤ ਮੰਗਤੈਂ ਦਿਯ ਜਵਾਬ।	
ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਖੋਯੋ ਮਗ ਖਰਾਬ।	
ਗੁਨ ਤਜਿ ਅਵਗਨ ਗਹਿ ਕੀਨ ਨਿਦ।	
ਨਹਿ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਦਿਢ ¹ ਜਾਂਹਿ ਬਿੰਦ ² ॥ ੨੮ ॥	¹ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ² ਜਾਣਿਆ।
ਨਹਿ ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਰੀ ਸੇਵ।	
ਵਹਿ ਜਨ ਜਢ ¹ ਸੋਚਨ ਜੋਗ ਏਵ ² ।	¹ ਮੂਰਖ। ² ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
ਨਹਿ ਬਿਪਤਾ ਮੈਂ ਜਿਨਿ ਗਹਯੋ ਧੈਰ ¹ ।	¹ ਧੀਰਜ।
ਨਹਿ ਨਿਜ ਸ਼ੱਤ੍ਰੂ ਤੈ ਲਯੋ ਬੈਰ ॥ ੨੯ ॥	
ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਨਹਿ ਉਪਕਾਰ ਕੀਨ।	
ਨਿਜ ਸ੍ਵਾਰਥ ਹੀ ਮੈ ¹ ਰਹਯੋ ਦੀਨ ² ।	¹ ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ ਵਿੱਚ। ² ਦੁਖੀ ਰਿਹਾ।
ਨਹਿ ਸੰਤ ਮਾਤ ਪਿਤ ਕਰੀ ਸੇਵ।	
ਵਹਿ ਸੋਚਨੀਯ ਜਨ ਹੈ ਅਭੇਵ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤੈਂ ਧਰਮ ਕੇਰ।	
ਕਹਿ ਬੁੱਢੈ ਦੈ ਕਰਿ ਧੀਰ ਫੇਰ।	
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪਛਾਯੋ ਗੁਰੂ ਨਮਿੱਤ।	

ਸਬਿ ਲੋਕਕ ਬੈਦਕ ਕਰੀ ਕ੍ਰਿਤ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਦੁਨਿਆਵੀ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕਰੀਤੀ ਕੀਤੀ।

ਬਹੁ ਅਸਨ¹ ਬਸਨ² ਅੱਸ੍ਰ³ ਗੁਰੂ ਹੇਤ।

¹ਭੋਜਨ। ²ਬਸਤ੍ਰ। ³ਘੋੜਾ।

ਗੁਰੂ ਬੁੰਗੇ ਭਏ ਅਕਾਲ ਦੇਤ।

ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕਲਜਾਨ ਕਾਜ।

ਯਹਿ ਨੀਕ ਚਲਾਯੋ ਤਬਿ ਰਵਾਜ ॥ ੩੨ ॥

ਬਰ ਦੀਨੋ ਜੋ ਸਿਖ ਸਿਖ ਨਮਿੱਤ।

ਅਸਵਾਰੀ ਪੋਸ਼ਸਾ¹ ਦੈਂਹ ਬਿੱਤ²।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ। ²ਧਨ।

ਵਹਿ ਪ੍ਰਾਨੀ ਫਲ ਤਿੰਹਿ ਪਾਇੰ ਖਾਸ।

ਲਹਿੰ ਸੁਗਤਿ¹ ਨ ਜਮ ਕਾ ਪਿਖੈਂ ਤ੍ਰਾਸ ॥ ੩੩ ॥

¹ਚੰਗੀ ਮੁਕਤੀ।

ਪੁਨ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਸਿੱਖ ਬਟੋਰ¹।

¹ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

ਹਿਤ ਤਿਲਕ ਦੇਨ ਕਿਯ ਮਤਾ ਗੌਰ¹।

¹ਵੱਡੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

ਮਿਲਿ ਭਾਈ ਸਾਲੋ ਜੀ ਗੁਰਦਾਸ।

ਬੂਲਾ ਅਰੁ ਬਹਿਲੋ, ਭਗਤੂ ਖਾਸ ॥ ੩੪ ॥

ਜੇਠਾ, ਪੈਰਾਣਾ, ਅਰਥ ਮੱਲ।

ਬਿਧੀਆ, ਲੰਕਾਹਾ ਪੈੜਾ ਭੱਲ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਿੱਖਨ ਸਭਾ ਲਾਇ।

ਬੈਠਾਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਉੱਚ ਥਾਇ ॥ ੩੫ ॥

ਤਬਿ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਤਿਲਕ ਕੀਨ।

ਕੁੰਕਮ¹ ਮਦ² ਚੰਦਨ ਕੇਰ ਚੀਨ।

¹ਕੇਸਰ। ²ਕਸਤੂਰੀ। {ਸੰ: ਮ੍ਰਿਗ ਮਦ ਦਾ ਸੰਖੇਪ}

ਗੁਰੂ ਮਾਮੇ ਮਊ ਗ੍ਰਾਮ ਵਾਰ।

ਦਸਤਾਰ ਦਈ ਬਡ ਮੋਲ ਵਾਰ ॥ ੩੬ ॥

ਪੁਨ ਭੱਲੇ ਤੇਹਣ ਆਦਿ ਸਬਿਨਿ।

ਪਗਰੀ ਦੋਸ਼ਾਲੇ ਦਏ ਤਵਨ¹।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ।

ਪੁਨ ਸਬੈ ਮਸੰਦਨ ਹੈ ਅਗਾਰਿ।

ਦਈ ਸੇਲੀ¹ ਟੋਪੀ ਮਾਲ ਸਾਰ² ॥ ੩੭ ॥

¹ਕਾਲੀ ਉੱਚ ਜਾਂਚੇਸ਼ਮ ਦੀ ਗੁੰਦਵੀਂ ਇਕਰੱਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਸਿਰ ਉੱਪਰ ਪੱਗ ਜਾਂ ਟੋਪੀ 'ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਨੇਊ ਵਾਂਗ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ। ²ਚੰਗੀ ਮਾਲਾ।

ਵਹਿ ਲੈ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਸਿਤਕਾਰ ਸਾਥ।

ਧਰਿ ਚੌਕੀ ਪਰ ਤਿੰਹਿ ਟੇਕ ਮਾਥ।

ਇਕ ਤੇਗ ਬੇਗ ਬ੍ਰਿੱਧ ਤੈ¹ ਮੰਗਾਇ।

¹{ਬਾਬਾ} ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਤੋਂ।

ਭਾਖਯੋ ਇਹੁ ਮਮ ਗਰ ਦੇਹੁ ਪਾਇ ॥ ੩੮ ॥

ਥਾ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਅਤੀ ਬ੍ਰਿੱਧ।

ਪੁਰ¹ ਕਰਾਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਸਿੱਧ।

¹ਭਰੇ ਹੋਏ।

ਬਡ ਉਮਰ ਸਵਾ ਸੌ ਬਰਸ ਕੇਰ।

ਤਪਸੀ ਅਤਿ ਲਖਤ ਨ ਏਰ ਫੇਰ¹ ॥ ੩੯ ॥

¹ਹੇਰ ਫੇਰ, ਵਲ ਛਲ।

ਉਨਿ ਤੇਗ ਦਾਹਿਨੇ¹ ਦਈ ਪਾਇ।

¹ਸੱਜੇ (ਮੋਢੇ ਉਪਰ)।

ਨਹਿ ਬਦਲਾਵਨ ਗੁਰੂ ਦਈ ਸਾਇ¹।

¹ਉਹ (ਤਲਵਾਰ)।

ਪੁਨ ਦੁਤੀ ਤੇਗ ਕਰਿ ਨਮੋ ਧਾਰ¹।
 ਜੁਗ¹ ਮੀਰੀ² ਪੀਰੀ³ ਕੀ ਉਚਾਰ ॥ ੪੦ ॥
 ਤਬਿ ਸਭਾ ਮੱਧ ਗੁਰ ਕਹਜੋ ਏਹ।
 ਹਮ ਸਸਤ੍ਰੁ ਸੋਂ ਪਿਤ ਬੈਰ ਲੇਂਹ।
 ਨਿਜ ਕਰਾਮਾਤ ਗੁਰੁ ਘਰੈ ਰੱਖ¹।
 ਚੰਦੂ ਕਾ ਛੋਡੈ ਨਾਹਿ ਕੱਖ ॥ ੪੧ ॥
 ਮੁਖ ਕਾਲਾ ਕਰਿ ਸਿਰ ਜੂਤ ਮਾਰ।
 ਖੁਲਵਾਇ ਸਗਾਂ ਸੋਂ¹ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ।
 ਜੇ ਹਤੋਂ ਨ¹ ਤਿਹ ਇਮ ਕਰਿ ਬਿਹਾਲ।
 ਤੋਂ ਲਗੈ ਪਾਪ ਮੁਹਿ ਅਸ ਕਰਾਲ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਜੋ ਗੁਰੁ ਬੇਮੁਖੁ ਔ ਨਿੰਦਕ ਤਾਂਇ।
 ਕ੍ਰਿਤਘਨ¹ ਮਿਤ ਧੋਰੀ² ਜ਼ਹਰ ਦਾਇ³।
 ਅਕਾਰਣ ਦ੍ਰੋਹੀ¹ ਕੁਲਹਿ ਘਾਤ²।
 ਖਲਵਾਰੈਂ ਨਗਰ ਦਹਿ¹ ਕੁਜਾਤ ॥ ੪੩ ॥
 ਪਰ ਧਨ ਤਿਯ ਧਰ ਘਰ ਛਿਨਤ ਜੋਇ¹।
 ਪਰ ਸੰਪਤਿ¹ ਕੋ ਪਿੱਖਿ ਦੁਖੀ ਹੋਇ।
 ਦੁਖਦਾਯਕ ਕੁਲ ਨਿਜ ਪਿਤਾ ਮਾਤ।
 ਪਰ ਛਿਦ੍ਰ¹ ਤਕੈ ਬਿਸ੍ਰਾਸ ਘਾਤ² ॥ ੪੪ ॥
 ਇਤਯਾਦਕ ਹੈਂ ਜੋ ਮਹਾਂ ਪਾਪ।
 ਸਬਿ ਲਗੈਂ ਮੁਝੈ ਸਹਿ ਸੰਤ ਸਾਪ¹।
 ਜੋ ਮੈਂ ਚੰਦੂ ਕੇ ਨਾਂਹਿ ਮਾਰਿ।
 ਰਖਵੈਹੋਂ ਭੋਰਵ ਨਰਕ ਡਾਰਿ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਤੋਂ ਮੈ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਕੇਰ ਪੂਤ।
 ਕਿਉ ਕਰਿ ਬਿਦਤੈਹੋਂ ਗੁਰੁ ਸਪੂਤ।
 ਯਹਿ ਜੋ ਪ੍ਰਤਗਯਾ¹ ਹਮੈ ਕੀਨ।
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਪੂਰਨ ਕਰੈਂ ਪੀਨ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਇਮ ਸਪਤ¹ ਕਰੀ* ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਬਿਸਾਲ।

¹ਪਾ ਲਈ।¹ਦੇ (ਤਲਵਾਰਾਂ)। ²ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦੀ। ³ਫਕੀਰੀ ਦੀ।¹ਭਾਵ ਆਪਣੀ ਕਰਾਮਾਤ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਵਾਂਗੇ।¹ਕੁੱਤਿਆਂ ਨਾਲ।¹ਨਾ ਮਾਰਾਂ।¹ਭਿਆਨਕ।¹ਕੀਤੇ ਉਪਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ²ਮਿਤ੍ਰ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
³ਜ਼ਹਿਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।¹ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਣ ਤੋਂ ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ²ਕੁਲ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।¹(ਨੂੰ) ਸਾੜਨ ਵਾਲਾ।¹ਜੇ ਖੋਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।¹ਦੋਸ਼। ²ਭਰੋਸਾ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।¹ਸ਼ਾਪ।¹ਜੇ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਭਿਆਨਕ ਨਰਕ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਕੇ ਨਾ ਰੱਖਾਂ।¹ਪ੍ਰਣ।¹ਵੱਡਾ।

¹ਸੁਗੰਧ, ਸਹੁੰ। *ਇਥੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪਿਤਾ ਦਾ ਵੈਰ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਤੇ ਸੁਗੰਧਾਂ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਵੀ ਜੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਦੁਨਿਆਵੀ ਲੋਕਾਂ ਵਰਗੇ ਬਦਲੇ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦਾ ਵਰਣਨ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬੀਰ ਰਸੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਨੂੰ ਦਿਖਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਰਿਦੇ ਅੰਦਰ ਵੈਰ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ 'ਉਤਸ਼ਾਹ' ਜੋ ਬੀਰ ਰਸ ਦਾ ਸਥਾਈ ਭਾਵ ਹੈ- ਅੰਦਰੋਂ ਬੀਰ ਰਸ ਦਾ ਹੁਲਾਰਾ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਕੇਵਲ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਿਤਾ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਸਤ੍ਰੁ ਧਾਰਨ ਤੇ ਜੰਗਾਂ ਜੁੱਧਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮੁੱਕ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਜੰਗ ਸਾਰੇ ਮਗਰੋਂ ਹੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜਦ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੱਕਿਆ ਕਿ ਸ਼ਾਂਤ ਸਰੂਪ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਸਹਾਰਾ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਦੁੱਖ ਝੱਲਣ ਦਾ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਅਤੇ ਜਰਵਾਣਿਆਂ 'ਤੇ ਕੋਈ

ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਸ਼ਾਂਤ-ਰਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਬੀਰ-ਰਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਚਾਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ। ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਡਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸੀ ਪਰ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਲ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਮਹਾਨ ਨਿਰਭੈਤਾ ਤੇ ਅਣਹੋਣੀ ਨੂੰ ਹੋਣੀ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ, ਪ੍ਰਬੀਨਤਾ ਤੇ ਉਚਿਆਈ ਦੀ ਦਲੀਲ ਹੈ। ਹਿਰਾਤ ਤੇ ਬਿੰਧਯਾਚਲੋਂ ਪਾਰ ਤੱਕ ਇਕ ਪੱਕੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਖਜ਼ਾਨਿਆਂ ਤੇ ਅਣਗਿਣਤ ਫੌਜਾਂ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਬਲ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਫਕੀਰੀ ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਬੇ-ਫੌਜ, ਬੇ-ਮੁਲਕ ਤੇ ਬੇ-ਖਜ਼ਾਨਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬੀਰ-ਰਸ ਧਾਰਨ ਤੇਰਾਜ ਪਲਟਾ ਦੇਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਕਰਨਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਿੱਡੀ ਵੱਡੀ ਵਿਸ਼ਾਲਤਾ, ਸਮੱਰਥਾ, ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦੀ ਉੱਚਤਾ ਤੇ ਮਹਾਨਤਾ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਿਲ ਅੰਦਰ ਮੁਲਕਗੀਰੀ ਦੀ ਹਵਸ, ਰਾਜ ਦਾ ਲੋਭ ਤੇ ਨੀਵੇਂ ਬਦਲੇ ਲੈਣ ਦੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਦਬੋਲ ਪਰਜਾ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਦਾ ਭਾਵ, ਸੱਚਾਈ, ਆਨ ਸ਼ਾਨ ਤੇ ਬੀਰ-ਰਸ ਭਰ ਕੇ ਸੁਤੰਤ੍ਰਤਾ ਦੇਣ ਦੇ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਮੂਰਤੀਮਾਨ ਕਰ ਦਿਖਾਇਆ।

¹ਬਾਹਾਂ। ²ਬੁੱਲ੍ਹ।

¹ਪੂਰਨ।

¹ਝੁਠਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਨੀਚ।

ਭੁਜ¹ ਅਧਰ² ਫਰਕ ਭੇ ਨੈਨ ਲਾਲ।
 ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਸਿੱਖ ਸਿਦਕੀ ਕਮਾਲ।
 ਖੁਸ਼ ਭਏ ਕਹੇਂ ਹੈ ਇਸੀ ਢਾਲ ॥ ੪੭ ॥
 ਕੁਛ ਕਾਇਰ ਕੂਰਨ¹ ਪਰੀ ਸੋਚ।
 ਜੇਰਖਤ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁਤਾ ਡਰੇ ਪੋਚ।
 ਪੁਨ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਵਾਕ।
 ਲਜਾਵਹੁ ਸੁੱਚ ਸਸਤ੍ਰੁ ਅੱਸੂ ਚਲਾਕ ॥ ੪੮ ॥
 ਯਹਿ ਭੇਟਾ ਦੈ ਹੈ ਸਿਖ ਜੋਇ।
 ਫਲ ਚਾਰ ਲਹੈ ਗੁਰੁ ਘਰੋਂ ਸੋਇ।
 ਫਿਰ ਲਿਖੇ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਅਪਾਰ।
 ਸਿਖ ਲਜਾਏ ਭੇਟਾ ਮੋਦ ਧਾਰ ॥ ੪੯ ॥
 ਗੁਰੁ ਪੇਖਿ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਰਿ ਬਿਸਾਲ।
 ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕੀਨੋ ਨਿਹਾਲ।
 ਜਬਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਯਹਿ ਸੁਨੀ ਬਾਤ।
 ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਪ੍ਰਤਗਯਾ ਐਸ ਭਾਂਤਿ ॥ ੫੦ ॥
 ਤਬਿ ਸਿੱਖ ਸਭੈ ਅਤਿ ਜੋਰ ਲਾਇ।
 ਧਨ ਅਸੂ ਹਥਯਾਰ ਅਪਾਰ ਲਜਾਇ।
 ਅਰਪੈਂ, ਪੁਨ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਰਹੈਂ ਪਾਸ।
 ਬਹੁ ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਿੱਦਯਾ ਸਿਖੈਂ ਖਾਸ ॥ ੫੧ ॥
 ਦਿਨ ਬੋਰ ਵੀਚ ਬਡ ਭਾ ਜਹੂਰ¹।
 ਧਨ ਸੰਗ ਖਜਾਨੇ ਗਏ ਪੂਰ।
 ਅਸੂ ਸਸਤ੍ਰੁ ਆਏ ਬੇਸੁਮਾਰ।
 ਬਹੁ ਜੇਵਰ ਜਰੇ ਜਰਾਉ ਚਾਰੁ¹ ॥ ੫੨ ॥
 ਗੁਰਿ ਘਨੀ ਅਨੀ¹ ਰਖ ਲਈ ਫੇਰ।

¹ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸੁੰਦਰ ਜੜਾਉ ਜੜੇ ਬਹੁਤ ਗਹਿਣੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

ਨਿਤ ਚਢਿ ਬਨ ਮੈਂ ਖੇਲੈਂ ਅਖੇਰ¹।
ਲੈ ਸੰਗ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਸ੍ਰਾਨ¹ ਸਾਜ਼²।
ਬਹੁ ਲਗਾਰ¹ ਝਗਰ² ਸ਼ਿਕਰੇ³ ਸੁ ਬਾਜ ॥ ੫੩ ॥

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।²ਕੁੱਤੇ। ³ਸਾਮਾਨ।

¹ਲਗੜ=ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ ਜੋ ਕਾਲੀ ਅੱਖ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਝਗੜ ਪੰਛੀ ਦੀ ਮਦੀਨ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੱਦ ਝਗੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
²ਝਗੜ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ ਜੋ ਲਗੜ ਦਾ ਨਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
³ਸ਼ਿਕਰਾ=ਗੁਲਾਬੀ ਅੱਖ ਵਾਲਾ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ ਜੋ ਬਾਸ਼ੇ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਦੀਨ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਨਰ ਦਾ ਨਾਉਂ 'ਚਚਕ' ਜਾਂ 'ਚਿਪਕ' ਹੈ।

ਜੁਰਰੇ¹ ਕੁਹੀ² ਚੀਤੇ ਸਜਾਹ ਗੋਸ਼³।

¹ਜੁਰਰਾ=ਇਹ ਬਾਜ ਦਾ ਨਰ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੱਦ ਬਾਜ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
²ਕੁਹੀ=ਕਾਲੀ ਅੱਖ ਵਾਲਾ ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ। ਇਹ ਮਦੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਰ ਦਾ ਨਾਉਂ 'ਕੋਹੀਲਾ' ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਰੰਗ ਸੁਰਖੀ ਮਿਲਿਆ ਕਾਲਾ ਹੈ।
³ਕਾਲੇ ਕੰਨਾਂ ਵਾਲੇ ਚਿਤ੍ਰੇ।

ਬਨ ਜੀਵਨ ਕੀ ਜੁ ਭੁਲਾਤ ਹੋਸ਼।
ਮ੍ਰਿਗ¹ ਸਿੰਘ² ਸਸੇ³ ਪਾੜੇ¹¹ ਝਿੰਘਾਰ²²।

¹ਹਰਨ। ²ਸ਼ੇਰ। ³ਸਹੇ। ¹¹ਭੂਰੇਰੰਗ ਦੇ ਦੋ ਛੁੱਟ ਉੱਚੇ ਹਰਨ। ²²ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗੇ।

ਗੁਰੁ ਮੁਕਤਿ ਕਰੈਂ ਹਤ ਕੈ ਅਪਾਰ ॥ ੫੪ ॥
ਪੁਨ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਤਟ ਬਿਸਾਲ।
ਗੁਰੁ ਰਚਯੋ ਤਖਤ ਬੁੰਗਾ ਅਕਾਲ।
ਸੁਭ ਹਾਤ ਸੁਦੀ ਦਸਮੀ ਸੁਧਾਇ।
ਸੰਮਤ ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਚੌਹਟ ਥਾਇ¹ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੀ।

ਬਡ ਭੂਖਨ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਾਜ।
ਗੁਰੁ ਸੋਭਾ ਮੱਧ ਪਰ ਤਖਤ ਭ੍ਰਾਜ¹।
ਸਿਰਪੇਚ¹ ਜਿਗ੍ਰਾ ਕਲਗੀ ਸੁਹਾਇ।
ਜਿਹ ਦਮਕ ਚਮਕ ਦਾਮਨਿ ਲਜਾਇ¹ ॥ ੫੬ ॥
ਉਰਿ ਮੁਕਤ ਮਾਲ ਉਡਗਨ ਲਜਾਤ¹।

¹ਚਮਕ ਦਮਕ (ਨਾਲ ਬੈਠੇ)।¹ਦਸਤਾਰ।¹ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ (ਕਰਦੀ ਹੈ)।¹ਗਲ ਵਿੱਚ (ਸਜੀ) ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ (ਵੇਖ ਕੇ) ਸਮੂੰਹ ਤਾਰੇ ਸ਼ਰਮਸਾਰ (ਹੁੰਦੇ ਹਨ)।¹ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁੰਡਲ ਗੱਲਾਂ 'ਤੇ ਹਿਲਦੇ ਤੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) ਹੀਰੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸੂਤਿ ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲ ਲਸਾਤ¹।
ਕਰ ਕੰਕਨ ਕੰਚਨ ਖਚੇ ਹੀਰ¹।
ਪਿਖਿ ਛਾਪ ਛੱਲੇ ਤਜਿ ਇੰਦ੍ਰ ਧੀਰ ॥ ੫੭ ॥

¹ਮੋਢੇ 'ਤੇ ਧਨੁਸ਼।

ਬਡਰਤਨ ਜਟਤ ਧਨੁ ਕੰਧਿ¹ ਸਜਤ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦਾ।

ਜਿਹ ਪੇਖ ਸੁਰੋਦ੍ਰ¹ ਧਨਖ ਲਜਤ।

¹ਲੱਕ ਨਾਲ ਭੱਥਾ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕਟ ਮੈਂ ਤੁਨੀਰ ਸਰ ਜਾਲ ਪੂਰ¹।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਕੈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਜਨ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੈਦ ਬੈਰੀਨ ਭੂਰ¹ ॥ ੫੮ ॥

ਗਰਿ ਧਰੀ ਭਗੌਤੀ ਜੁਗ ਬੁਲੰਦ¹।

¹ਦੋ ਵੱਡੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਜਨ ਕਾਲ ਜੀਭ ਕਰਿ ਰਖੀ ਬੰਦ।

ਪਰ ਪ੍ਰਿਸ਼ਟ¹ ਢਾਲ ਸੋਭਿਤ ਬਿਸਾਲ।

¹ਪਿੱਠ ਉੱਪਰ।

ਸਹਿ ਚਾਰੁ ਚੰਦ ਕਛੁ ਪਰੁਖ ਵਾਲਿ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਸੁੰਦਰ ਚੰਦ ਦੇ ਸਹਿਤ ਕੱਛੂ ਦੀ (ਪਿੱਠ ਵਾਂਗ) ਕਠੋਰਤਾ ਵਾਲੀ। (ਅ) ਕਛੁਪਰਖਵਾਲ ਪਾਠ ਮੰਨ ਕੇ ਕੱਛਪ (ਅਵਤਾਰ ਵਾਂਗ) ਰੱਖਿਆ ਕਕਨ ਵਾਲੀ।

ਨਵਰਤਨ ਕੇਰ ਕੰਠਾ ਸੁ ਕੰਠਾ।	¹ ਗਲ ਵਿੱਚ।
ਜਨ ਨਵ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਪੋਇ ਗੰਠਾ।	¹ ਗੰਢ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋ ਕੇ।
ਅਬਦੁੱਲਾ ਢਾਢੀ ਜਸ ਸੁਨਾਇ।	
ਨਿਤ ਸਾਕੇ ਮਰਦਨਾ ਐਸ ਭਾਇ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਬਹਾਦਰਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ।
ਸੁਨਿ ਕਾਯਰ ਭੀ ਹੂੰ ਸੂਰਬੀਰ।	
ਲਰ ਮਰੈਂ ਜੰਗ ਮੈਂ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਚੀਰ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਭਟਾ ਆਇ।	¹ ਸੂਰਮੇ।
ਢਿਗ ਰਹੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮੋਦ ਪਾਇ ॥ ੬੧ ॥	
ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਕੇ ਅਸ੍ਰੁ ਹਥਯਾਰ ਦੇਤ।	
ਧਨੁ ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਜੁ ਚਹੈ ਜੇਤ।	¹ ਜਿਤਨਾ।
ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਲੰਗਰੋਂ ਵਖਤ ਦੋਇ।	
ਛਕਵਾਵੈਂ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਮੋਦ ਹੋਇ ॥ ੬੨ ॥	
ਸਿਖਰਾਵੈਂ ਬਿਦਯਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਕੇਰ।	
ਜੋ ਸਿਖ ਕਰਿ ਕਾਯਰ ਹੂੰ ਦਲੇਰ।	
ਯਹਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਜਬਿ ਭਈ ਸਾਰ।	¹ ਖਬਰ।
ਚਲ ਅਏ ਬਹੁਤ ਇਸ ਇਲਮਵਾਰ ॥ ੬੩ ॥	
ਗੁਰੁ ਧਨ ਬਾਂਛਿਤ ਸਬਿ ਤਈਂ ਦੇਹਿੰ।	
ਮਨ ਬਿਧੈ ਜੈਸ ਬਿਧਿ ਕਰੈਂ ਤੇਹਿੰ।	
ਦੋ ਵਕਤ ਬਿਰੈਂ ਦਰਵਾਰ ਲਾਇ।	
ਨਿਤ ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਸਿਖ ਆਇ ॥ ੬੪ ॥	
ਧਨ ਤੋਫੇ ਅਰਪੈਂ ਬੇਸੁਮਾਰ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੇ ਫਲ ਲੈ ਜਾਹਿੰ ਚਾਰ।	
ਧਨ ਸਾਥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭਰੇ ਕੋਸ਼।	¹ ਖਜਾਨੇ।
ਜੋ ਪੇਖਿ ਧਨਦਾ ਕੀ ਜਾਤ ਹੋਸ਼ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਕੁਬੇਰ (ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਖਜਾਨਚੀ)।
ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਅਰੂਜਾ ¹ ਨਮੂਜ ² ਪੇਖਿ।	¹ ਤੁੱਕੀ। ² ਨਾਮਵਰੀ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ।
ਇੰਦ੍ਰ ਭੀ ਲੱਜਤ ਹੂੰ ਬਿਸੇਖ।	
ਜੁਗ ਵਕਤ ਬਾਜ ਮੰਗਲਾ ਜੁ ਬਜਤ।	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ।
ਸੁਨਿ ਨੌਬਤ ਗਰਜਨ ਮੇਘ ਲਜਤ ॥ ੬੬ ॥	
ਅਸਮਾਨ ਵੀਚ ਫਰਰੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨ।	¹ ਝੂਲਦੇ ਹਨ।
ਜਿਹ ਚਮਕ ਪੇਖਿ ਤੜਤਾ ਲਜਾਨ।	¹ ਬਿਜਲੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਪੇਖਿ ਸੁਰ ਸਭਾ ਲਜਤ।	
ਸੁਨਿ ਗਾਇਨ ਗੰਧੂਬ ਮੌਨ ਭਜਤ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਚੁੱਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰ ਬਾਲ ਭਾਨਾ ¹ ਬਿਦਤੇ ਸੁ ਜਗਤ।	¹ ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ।
ਕਲ ਕੰਜਾ ¹ ਖਿਰੇ ਸਿਖ ਸੰਤ ਭਗਤ।	¹ ਸੁੰਦਰ ਕੰਵਲਾਂ (ਵਾਂਗ)।
ਤਮ ਤੂਕ ਤੇਜ ਭੋ ਤਿੱਤ੍ਰ ਬਿੱਤ੍ਰ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਦਾ ਅਨੂਰਾ ਉਡ ਪੁਡ ਗਿਆ।
ਖੁਸ਼ ਭਏ ਪਥਕ ਚਕਵਾਕ ਮਿੱਤ੍ਰ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਰੂਪਰਾਹੀ ਤੇ ਚਕਵੇ।

ਮੁਰਝਾਏ ਕੈਰਵ ਕੁਮਤਿ ਚੋਰ।
ਭੋ ਮੰਦ ਚੰਦ ਚੰਦੂ ਸੁ ਚਕੋਰ।

ਮਤ ਕ੍ਰਮ ਕਾਂਡ ਪਾਖੰਡ ਨਖਤ।
ਲਟਗੇ। ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਭਾ² ਗਜਾਨ ਭਗਤਿ ॥ ੬੯ ॥
ਜਨ ਨਿੰਦਕ ਨਿਸਚਰ ਬਹੇ ਲੂਕ।

ਦੋਖੀ ਹੰਕਾਰੀ ਭੇ ਉਲੂਕ।
ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਸਜਨ ਜਗਤ ਐਨ।
ਸੁਖ ਲਹਜੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਗਜਾਨ ਨੈਨ ॥ ੭੦ ॥
ਇਮ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਹੁ ਬਢਯੋ ਤੇਜ।
ਦਸਹੂੰ ਦਿਸ ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਅਮੇਜ। ॥ ੭੧ ॥
ਦੋਹਰਾ:

ਮਕਰ ਰਵੀ ਜਿਮ। ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਦੁਗਨ ਪ੍ਰਤਾਪ।
ਬਢਨ ਲਗਯੋ ਜਯੋਂ ਜਗਤ ਪੈ,
ਤਯੋਂ ਭਯੋ ਸਤ੍ਰੂਨ ਤਾਪ ॥ ੭੨ ॥
ਸਕੇ ਸਹਾਰ ਨ ਕੇਤੁ ਜਿਮ,
ਗ੍ਰਸਨ ਹੇਤ ਉਪਚਾਰ।
ਕਰਤ, ਪੇਸ਼ ਨਹਿ ਚਰਤ ਕੁਛ।,
ਆਖਰ ਮਤਸਰ। ਧਾਰ ॥ ੭੩ ॥
ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਗਯਾ ਜੋ ਕਰੀ,
ਫਰੀ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੀ ਰੀਤਿ।
ਮਿਹਰਵਾਨ ਸੁਤ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ,
ਤਾਂ ਤੇ ਹੋਇ ਸਭੀਤਿ। ॥ ੭੪ ॥
ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਪਾਸ ਤਿਨ,
ਦੇਹਲੀ ਮੈਂ ਪੁਨ ਜਾਇ।
ਬਾਤ ਬਨਾਇ ਸੁਨਾਇ ਬਹੁ,
ਲੂਤੀ। ਦੀਨੀ ਲਾਇ ॥ ੭੫ ॥
ਆਗ ਲਾਗ ਕੀ ਜਾਗ ਕੈ।,
ਭੜਕੀ ਪੁਨ ਅਧਿਕਾਇ।
ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ ਸਮੁਖ ਪਿਖਿ,
ਪਠੀ ਬਜਾਰ ਸਹਾਇ। ॥ ੭੬ ॥
ਮਨ ਜਰ ਬਰ। ਕੋਇਲਾ ਭਯੋ,
ਤਨ ਅਬਿ ਹੈ ਜਿਮ ਛਾਰੁ।
ਸੋ ਉਪਾਇ ਸਠ ਕਰੈਗੋ,
ਰਾਵਨ ਜਯੋ ਹਠ ਧਾਰ ॥ ੭੭ ॥

¹ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ (ਪੁਰਸ਼) ਕਮੀਆਂ ਤੇ ਚੋਰਾਂ (ਵਾਂਗ) ਮੁਰਝਾ ਗਏ।
¹ਚੰਦੂ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਫਿੱਕਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸਣੇ (ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਰੂਪ) ਚਕੋਰਾਂ ਦੇ।
¹ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ।
¹ਛਪ ਗਏ। ਐਭਾ।
¹ਚੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਲੁਕ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ। {ਨਿਸਚਰ-ਨਿਸ-ਰਾਤ ਨੂੰ ਚਰ-ਵਿਚਰਨ ਵਾਲਾ=ਚੋਰ।}
¹ਉੱਲੂ।
¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਮਿਲ ਗਿਆ, ਫੈਲ ਗਿਆ।
¹ਮਕਰਰਾਸ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਕੇਤੂ (ਗ੍ਰਹਿ) ਵਾਂਗ ਗ੍ਰਸਣ ਲਈ ਯਤਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।
¹ਪਰ ਕੁਝ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ।
¹ਈਰਖਾ।

¹ਡਰ ਸਹਿਤ।

¹ਚੁਗਲੀ ਰੂਪ ਚੁਆਤੀ।
¹ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ ਅੱਗ ਬਲ ਕੇ।

¹(ਉਸ ਅੱਗ ਦੀ) ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ (ਮਾਨੋ ਇਹ) ਹਵਾ ਭੇਜੀ ਹੈ।
¹ਸੜ ਬਲ ਕੇ।
¹ਸੁਆਹ।

ਜਾਂਹਿ ਮਜਬ ਕੁਲ ਪੁਰਸ਼ ਕਾ,
 ਭਯੋ ਚਹੈ ਜਬਿ ਨਾਸ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਸਾਥ ਸੋ,
 ਕਰਤ ਬਾਦ ਬਕਾਵਾਸ ॥ ੭੮ ॥
 ਸੋਊ ਨੀਕੀ ਲਗਤ ਤਿਹ
 ਜਾਂ ਤੇ ਹੋਇ ਬਿਨਾਸ।
 ਕੁੰਡੀ ਲੀਲਤ ਮੀਨ ਜਯੋ,
 ਦੀਪ ਪਤੰਗ ਹੁਲਾਸ¹ ॥ ੭੯ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਮੱਛੀ ਕੁੰਡੀ ਨਿਗਲਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪਤੰਗਾ ਦੀਵਾ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜੋ ਕੁਛ ਭਾਵੀ ਕਰਜੋ ਢਹਿ,
 ਤੈਸੀ ਬੁਧਿ ਸਹਾਇ।
 ਹੋਵਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੁਰਸ਼ ਕੋ,
 ਪਿਖੋ ਕੰਸ ਪ੍ਰਥਾਇ¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ।

ਚੌਪਈ:

ਮਿਹਰਵਾਨ ਤੈ ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ।
 ਚੰਦੂ ਲਗਯੋ ਵਿਚਾਰਨ ਘਾਤੈਂ¹।
 ਪਹਿਲੇ ਪਠੇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸਯਾਨੇ।
 ਨਾਤਾ ਲੇਹੁ ਬਾਦ¹ ਦਿਹੁ ਜਾਨੈ ॥ ੮੧ ॥
 ਪਾਛੇ ਭਈ ਸੁ ਗਈ ਬਿਹਾਏ¹।
 ਆਗੇ ਨੀਕੀ ਲੇਹੁ ਬਨਾਏ।
 ਦੈਹੋਂ ਧਨ ਅਨਗਨ ਸੰਗ ਬੇਟੀ।
 ਬਿਧਿ ਨੇ¹ ਲਿਖੀ ਸੁ ਜਾਤਿ ਨ ਮੇਟੀ ॥ ੮੨ ॥
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਕਾਮ ਜੁ ਹੋਈ।
 ਤੁਮਰਾ ਕਰਹੋਂ ਮਨ ਦੈ ਸੋਈ।
 ਤੁਮ ਹਮ ਸਾਕ ਬਨੈਂ ਜਬਿ ਗਾੜ੍ਹੇ।
 ਫਿਰ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੋ ਸਕੈ ਬਿਗਾੜੇ ॥ ੮੩ ॥
 ਅਬਿ ਭੀ ਬਾਤ ਲੇਹੁ ਮਮ ਮਾਨੀ।
 ਗਿਰੇ ਬੇਰ ਕੁਛ ਭਈ ਨ ਹਾਨੀ।
 ਰਾਜਨੀਤਿ ਤੁਮ ਪਢੀ ਕਿ ਨਾਂਹੀ।
 ਮੇਲ ਰਖਨ ਸਮ ਨੀਕ ਨ ਕਾਹੀ¹ ॥ ੮੪ ॥
 ਗੁਰੂ, ਪੰਡਿਤ, ਕਵਿ, ਬੈਦ, ਅੰਮੀਰ।
 ਯਾਰ, ਰਸੋਈਆ, ਬਿਪ¹, ਫਕੀਰ।
 ਬੇਟਾ, ਬਨਤਾ¹, ਪੌਰੀ², ਮੰਤ੍ਰੀ³।
 ਕਾਰਦਾਰ¹, ਭਟ², ਡੂੰਮਰੁ ਸੰਤ੍ਰੀ³ ॥ ੮੫ ॥
 ਇਨ ਸੋਂ ਕਭੀ ਬਿਗਾਰ ਨ ਕਰੀਏ।
 ਬਿਗਾਰੇ ਦੇਤ ਦੁੱਖ ਇਨਿ ਡਰੀਏ।
 ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ ਕੂਕਰ ਮੋਹੀ।

¹ਦਾਅ ਪੇਚ।

¹ਝਗੜਾ।

¹ਲੰਘ ਗਈ।

¹ਬਿਧਾਤੇ ਨੇ।

¹ਕੋਈ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਦਰਬਾਨ। ³ਸਲਾਹਕਾਰ।

¹ਅਹਿਲਕਾਰ। ²ਜਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ³ਪਹਿਰੇਦਾਰ।

ਕਹਯੋ, ਲਹਯੋ ਫਲ ਮੁਝ ਤੈ ਵੋਹੀ ॥ ੮੬ ॥

ਬੀਤੀ ਬਾਤ ਸਬੀ ਦਿਹੁ ਜਾਨੇ।

ਲੇਵਹੁ ਨਾਤਾ ਬਨੋ ਸਿਆਨੇ।

ਜੇ ਅਬਿ ਭੀ ਨਹਿ ਮਾਨਨ ਕੈਹੋ।

¹ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨੇਗੇ।

ਨਿਜ ਪਿਤ ਤੈ ਜ਼ਜਾਦੇ ਫਲ ਪੈ ਹੋ ॥ ੮੭ ॥

ਪਾਛੇ ਪਛਤਾਵਨ ਹੀ ਰੈਹੈ।

ਬਿਤਯੋ ਵਖਤ ਫਿਰ ਹਾਥ ਨ ਐ ਹੈ।

ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ ਬੈਠੀ ਘਰ ਹੈ।

ਨਿਰਖਿ¹ ਅਗਨਿ ਨਿਤ ਮਮ ਉਰਿ ਬਰ ਹੈ² ॥ ੮੮ ॥

¹ਦੇਖ ਕੇ। ²ਬਲਦੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤੈਂ ਲਿਖੀ,

ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਜੋਇ।

ਪਾਤੀ ਪਢਿ¹ ਗੁਰੁ ਉਤ੍ਰੁ ਦਿਯ,

¹ਪੜ੍ਹਕਾ (ਚਿੱਠੀ) ਪੜ੍ਹ ਕੇ।

ਉਰਿ ਰਿਸ ਨੈਨ ਸਮੋਇ¹ ॥ ੮੯ ॥

¹ਹਿਰਦੇ ਤੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ 'ਚ ਗੁੱਸਾ ਭਰ ਕੇ।

ਧਮਕਾਵਤ ਕਿਆ ਹਮੈ ਅਬਿ,

ਮਨਵਾਵਤ ਕਿਆ ਸਾਕ।

ਕਰਨ ਚਹਿਤ ਜੋ ਲੇਹ ਕਰਿ,

ਨਿਕਟ ਮ੍ਰਿਤੁ ਤੁਵ ਝਾਕ¹ ॥ ੯੦ ॥

¹ਤੇਰੀ ਮੌਤ (ਤੈਨੂੰ) ਨੇੜੇ (ਹੋ ਕੇ) ਤੱਕ ਰਹੀ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਜੋ ਪ੍ਰਤਗਯਾ ਹਮਨੈ ਕੀਨੀ।

ਤੈ ਭੀ ਸੁਨ ਰਾਖੀ ਸਬਿ ਪੀਨੀ¹ ॥ ੯੧ ॥

¹ਕਰੜੀ।

ਸੋ ਨਹਿ ਟਰੈ ਸੂਰ ਸਸਿ¹ ਟਰ ਹੈਂ।

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ।

ਕਰਿ ਕੁਮੋਤ ਅਬਿ ਤੁਮ ਕੋ ਹਰ ਹੈਂ¹।

¹ਮਾਰਾਂਗੇ।

ਸਕੈਂ ਨ ਤੀਨੋ ਦੇਵ ਬਚਾਏ।

ਮਰ ਹੈਂ ਪਰ ਹੈਂ ਵੀਚ ਜੁ ਆਏ¹ ॥ ੯੨ ॥

¹ਜੇ ਆ ਕੇ ਵਿੱਚ ਪੈਣਗੇ (ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ) ਮਰ ਜਾਣਗੇ।

ਸੰਤ ਰੂਪ ਗੁਰੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ।

ਉਨ ਕਾ ਦ੍ਰੋਹੀ¹ ਤੂੰ ਅਭਿਮਾਨੀ।

¹ਵੈਰੀ।

ਤੁਮ ਕੁਟੰਬ ਕੁਮਦੀ ਬਨ¹ ਐ ਹੈ।

¹ਕਮੀਆਂ ਦਾ ਬਗੀਚਾ ਹੈ।

ਹਮ ਰਵਿ¹ ਸਬਿ ਕੋ ਅਬਿ ਮੁਰਝੈ ਹੈਂ ॥ ੯੩ ॥

¹ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ)।

ਦੂਤਨ¹ ਜਾਇ ਕਹੀ ਢਿਗ ਚੰਦੂ।

¹ਵਕੀਲਾਂ, ਹਲਕਾਰਿਆਂ।

ਭਯੋ ਬਿਸੂਰਤ¹ ਸੂਰਤ ਮੰਦੂ²।

¹ਬੂਰਦਾ ਹੈ। ²ਭੈੜੀ ਸ਼ਕਲ ਵਾਲਾ।

ਪੁਨ ਗੁਨਿ ਸੰਗ ਰਫੀਕਨ ਸਾਰੀ¹।

¹ਫਿਰ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।

ਜਾਇ ਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਅਰਜ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ॥ ੯੪ ॥

ਨਾਨਕ ਭਯੋ ਫਕੀਰ ਉਦਾਰੇ।

ਵਲੀ¹ ਬਿਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰੇ।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

ਤਾਂ ਕੀ ਪਾਂਚ ਪੁਸ਼ਤ¹ ਤਸ² ਹੋਈ।

¹ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ। ²ਤਿਸ ਵਰਗੀਆਂ।

ਕਰੀ ਕੁਰੀਤਿ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਕੋਈ ॥ ੯੫ ॥
 ਪੰਚਮ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਨੈ ਪੀਨੀ। ¹ਤਕੜੀ।
 ਖੁਸਰੋ ਕੇ ਮਦਦ ਥੀ ਦੀਨੀ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਚੱਟੀ। ਕਰੀ ਹਜੂਰੈਂ। ¹ਦੰਡ, ਜੁਰਮਾਨਾ।
 ਦ੍ਰੈ ਲੱਖ ਹੂੈ ਹੈ ਯਾਦ ਜਰੂਰੈਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਵਹਿ ਕੈਦ ਰਹੈ ਕੈ।
 ਭਯੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਪੁਨ ਹੈਜਾ ਹੂੈ ਕੈ।
 ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਅਬ ਤਾਂ ਕੇ ਪੂਤੈਂ।
 ਰਾਖੀ ਫੌਜ ਅਧਿਕ ਮਜਬੂਤੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਸੱਚਾ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਕਹਿਲਾਵਤ।
 ਸਿਰ ਪੁਰ ਮੁੱਠਾ ਚੌਰ ਫਿਰਾਵਤ।
 ਚੌਰ ਧਾੜਵੀ ਅਧਿਕਰਖੈ ਹੈ।
 ਡਾਕੇ ਦੂਰ ਦੂਰ ਮਰਵੈ ਹੈ ॥ ੯੮ ॥
 ਛੋਰਿ ਫਕੀਰੀ ਉਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਰੀਤੀ।
 ਗਹੀ, ਜੰਗ ਕੀਰਖ ਹੈ ਨੀਤੀ।
 ਮਾਝਾ ਦੇਸ਼ ਲੜਾਕਾ ਭਾਰੀ।
 ਹੈ ਉਮੈਦ ਕੁਛ ਕਰੈ ਖਵਾਰੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਦੌਲਤ ਦੇਵਤ ਸਿਖ ਅਪਾਰਾ।
 ਮੁਲਕ ਮੁਰੀਦ ਅਹੇ ਤਿਹ ਸਾਰਾ।
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋਪ ਮਨ ਠਾਨਾ।
 ਤਲਬੇ। ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਲੈਨ ਜੁਰਮਾਨਾ ॥ ੧੦੦ ॥ ¹ਸੱਦੇ।
 ਚੰਦੂ ਹੂੈ ਖੁਸ਼ ਮਨਿ ਠਹਰਾਈ।
 ਐ ਹੈਂ ਈਹਾਂ ਦਿਹੁੰ ਮਰਵਾਈ।
 ਭਾਵੀ ਪ੍ਰੇਰੇ ਸਮਝ ਨ ਪਾਈ।
 ਆਪਹਿ ਅਪਨੀ ਮੌਤ ਬੁਲਾਈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਅਵਸਰ। ਪਾਇ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਜਬਿ। ¹ਸਮਾਂ।
 ਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਬਾਤ ਸੁਨੀ ਸਬਿ।
 ਕਰੀ ਅਰਜ ਨਹਿ ਗੁਰੂ ਐਸ ਹੈ।
 ਕਰਤ ਸ਼ਕਾਯਤ ਚੰਦੂ ਜੈਸ ਹੈ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਕਰਾਮਾਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਡਯਾਈ।
 ਕਹਿ ਕਰਿ ਪੁਨ ਨਿਜ ਬਿਤੀ ਸੁਨਾਈ।
 ਲੰਗਰ ਗੁਰੁ ਨਿਤ ਦੇਤ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਰਹਿਤ ਗ੍ਰੀਬ ਮੁਤਾਜ। ਹਜਾਰੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥ ¹ਲੋੜਵੰਦ।
 ਚੰਦੂ ਫੌਜ ਉਨ੍ਹੀ ਕੇ ਕੈਹੈ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਾਤ ਅਜੋਗ ਬਨੈ ਹੈ।
 ਬਦਲੇ ਸਾਕ ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਜੈਸੇ।
 ਚੰਦੂ ਰਖਤ ਕਹੀ ਸਬਿ ਤੈਸੇ ॥ ੧੦੪ ॥

ਬਾਬਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾ ਚੇਰਾ ¹ ।	¹ ਸੇਵਕ।
ਮੇਲ ਹਿੰਮਾਉ ਅੰਗਦ ਕੇਰਾ।	
ਤੀਸਰ ਚਤੁਰਥ ਪੰਚਮ ਗੁਰੈਂ।	
ਮਿਲਜੋ ਥਾ ਅਕਬਰ ਦਿਮ ਢੁਰੈਂ ¹ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਨੀਵਾਂ ਹੋ ਕੇ।
ਕਥਾ ਜਥਾਰਥ ¹ ਅਧਿਕ ਸੁਨਾਈ।	¹ ਸੱਚੀ।
ਦਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਚਿੱਤ ਟਿਕਾਈ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਹੁਕਮ ਇਸ ਹੀ ਕੋ ਦਯੋ।	
ਕਿੰਚੈ ਬੇਗ ਦੁਤੀ ਸੰਗ ਕਯੋ ॥ ੧੦੬ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਹਿ ਦੋਨੋ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਕੋ,	
ਲਜਾਵਨ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਪਾਸ।	
ਗਏ ਭੇਟ ਧਰਿ ਬੰਦ ਕਰ,	
ਕਹੀ ਕਥਾ ਸਬਿ ਖਾਸ ॥ ੧੦੭ ॥	
ਗੁਰੂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਚਹਿਤ ਥੇ,	
ਬਨਜੋ ਵਹੈ ਸੰਜੋਗ।	
ਪ੍ਰਤੱਗਯਾ ਪੂਰਨ ਭਵੈ ¹ ,	¹ ਹੋਵੇਗੀ।
ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਕਾ ਹਤ ਰੋਗ ¹ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਵੈਰੀ (ਚੰਦੂ ਰੂਪ) ਰੋਗ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।
ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੂ ਮਾਤ ਤੈ,	
ਆਗਯਾ ਲਈ ਉਦਾਰ।	
ਬਿਰਧਾਦਿਕ ਸਿੱਖਨ ਤਈਂ,	
ਸੌਂਪਿ ਸਰਬ ਬਿਵਹਾਰ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਮਗ ਉਲੰਘ ਗੁਰੂ ਦਿੱਲੀ ਆਏ।	
ਟੀਲੇ ਮਜਨੂੰ ਪਰ ਥੈਰਾਏ ¹ ।	¹ ਠਹਿਰੇ।
ਜਾਇ ਵਜ਼ੀਰ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਸਾਰੀ।	
ਬਾਤ ਕਹੀ ਗੁਰੂ ਕੇਰ ਉਦਾਰੀ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਜ਼ਜਾਫਤ ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਮੋਦ ਹੈ ਪਠੀ।	¹ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ।
ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੂਸਰ ਦਿਨ ਠਠੀ ¹ ।	¹ ਕੀਤੀ।
ਚੌਂਕੀ ਉਪਰ ਗੁਰੈਂ ਬਿਠਾਯੋ।	
ਅਦਬੁ ਸਾਬ ਢਿਗ ਤਖਤ ਸੁਹਾਯੋ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਕੇਰਾ।	
ਨੂਰ ਜ਼ਹੂਰ ਇਕਬਾਲ ਬਧੇਰਾ ¹ ।	¹ ਚਿਹਰਾ ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲਾ ਤੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਹੈ।
ਧਰਜੋ ਬੀਰ ਰਸ ਮਨੋ ਸਰੀਰ।	
ਦਿਪਤ ¹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰਿਦਾ ਗੰਭੀਰ ॥ ੧੧੨ ॥	¹ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਸੀਰੀ ਸੁਖਨ ਤਸੀਰੀ ਵਾਰੇ ¹ ।	¹ ਮਿੱਠੇ ਬੋਲ ਅਸਰ ਵਾਲੇ।
ਜੈਸੇ ਚਹੀਏ ਤੈਸ ਉਚਾਰੇ।	
ਅਤਿ ਮਾਕੂਲ ਕਾਯਦੇ ਸਾਥ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਯੋਗ ਤ੍ਰੀਕੇ ਨਾਲ।

ਬੂਝੀ ਖੈਰ ਅਫੀਯਤ ਬਾਤ' ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਸੁਖ ਤੇ ਆਰਾਮ ਦੀ ਗੱਲ ਪੁੱਛੀ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤਿ ਹੋਯਾ।

ਚੰਦੂ ਕੇਰ ਸੱਕ ਸਭ ਖੋਯਾ।

ਬਿਸਮੈ ਹੈ ਪਰਖਨ ਕੇ ਹੋਤੈ'।

¹ਵਾਸਤੇ।

ਕੀਨੋ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨੀਤਿ ਨਿਕੇਤੈ' ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਨੀਤੀ ਦੇ ਘਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ।

ਕਹੋ ਪੀਰ! ਮੱਧ! ਤੁਰਕਰੁ ਹਿੰਦੂ।

¹ਵਿੱਚੋਂ।

ਮਰਤਬ ਪਾਵਤ ਕੌਨ ਬੁਲਿੰਦੂ'।

¹ਉੱਚੀ ਪਦਵੀ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਾ।

ਰਾਗ ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਗੁੰਥ ਮਝਾਰਾ ॥ ੧੧੫ ॥

ਸ਼ਬਦ:

*ਅਵਲਿ¹ ਅਲਹ ਨੂਰ² ਉਪਾਇਆ ਕੁਦਰਤਿ³ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ ॥

¹ਪਹਿਲਾਂ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ³ਸ਼ਕਤੀ, ਮਾਇਆ। *ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਰਾਗ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਬੀਰ ਜੀ ਦਾ ੭ਵਾਂ ਸ਼ਬਦ ਪੰਨਾ ੧੩੪੯ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਏਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਉਪਜਿਆ ਕਉਨ ਭਲੇ ਕੇ ਮੰਦੇ ॥ ੧ ॥

ਲੋਗਾ ਭਰਮੁ ਨ ਭੂਲਹੁ ਭਾਈ ॥

ਖਾਲਿਕੁ¹ ਖਲਕ² ਖਲਕ ਮਹਿ ਖਾਲਿਕੁ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਸੂਬ ਠਾਂਈ

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਮਾਲਕ। ²ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।

॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਮਾਟੀ¹ ਏਕ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ ਸਾਜੀ ਸਾਜਨਹਾਰੈ।

¹(ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦੀ) ਸਿੱਟੀ।

ਨ ਕਛੁ ਪੋਚ¹ ਮਾਟੀ ਕੇ ਭਾਂਡੇ ਨਾ ਕਛੁ ਪੋਚ ਕੁੰਭਾਰੈ² ॥ ੨ ॥

¹ਕਮੀ, ਘਾਟਾ। ²ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਵਿੱਚ।

ਸਭ ਮਹਿ ਸਾਚਾ ਏਕੋ ਸੋਈ ਤਿਸ ਕਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੋਈ ॥

ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਨੈ ਸੁ ਏਕੋ ਜਾਨੈ ਬੰਦਾ ਕਹੀਐ ਸੋਈ ॥ ੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥਹਿ ਕੇਰੇ।

ਬਚਨ ਸ਼ਾਹਿ ਪ੍ਰਤਿ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਟੇਰੇ'।

¹ਕਹੇ।

ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਖੁਦਾਇ ਅਕਾਲ।

ਅਹੇ ਏਕ ਕੇ ਨਾਮ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੧੬ ॥

ਕਰੈ ਬੰਦਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਜੋਈ।

ਛੋਰਿ ਗੁਨਾਹ ਰਾਹ ਗਹਿ ਕੋਈ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਪਰ ਖਜਾਲ ਨ ਹੋਈ।

ਲਹੈ ਨਜਾਤ' ਭਜੈ ਪ੍ਰਭ ਜੋਈ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਮੁਕਤੀ।

ਜਿਸ ਕੇ ਛੂਟ ਗਯਾ ਭ੍ਰਮ ਉਰ ਕਾ'।

¹ਹਿਰਦੇ ਦਾ।

ਤਿਸ ਕੈ ਕਯਾ ਹਿੰਦੂ ਕਿਯਾ ਤੁਰਕਾ।

ਸਬਿ ਮੈਂ ਏਕ ਬ੍ਰਹਮ ਹੀ ਜਾਨੈ।

ਜਬਾ ਗਗਨ' ਬਯਾਪਕ ਪ੍ਰਮਾਨੈ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਅਕਾਸ਼।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਧੰਨਜ ਵਖਾਨਾ।

ਤੁਮ ਹੋ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਥਾਨਾਂ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਜਾਂਹਿ ਕੌ ਮਾਨੈ।

ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਭਲ ਲਹਿ ਕਲਯਾਨੈ ॥ ੧੧੯ ॥

ਕਰੀ ਭੇਟ ਬਹੁ ਜਰ' ਧਰਿ ਸਰਧਾ।

¹ਧਨ।

ਪਿਖਿ ਚੰਦੂ ਕੋ ਬਢੀ ਸਪਰਧਾ ¹ ।	¹ ਈਰਖਾ।
ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਗੁਰੂ ਡੇਰੇ ਆਏ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਪੇਖਿ ਭੋ ਮੋਦ ਮਹਾਂਏ ¹ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।
ਸ਼ਰਧਾ ਪ੍ਰੇਮ ਬਢੜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਐਸੇ।	
ਸਸਿ ਪੁੰਨੜੋ ਪਿਖਿ ਹੈ ਸਿੰਧ ਜੈਸੇ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ ਵੇਖ ਕੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਵਧਦਾ ਹੈ)।
ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰਜਤਪਣ ¹ ਰੋਜ ² ।	¹ ਰੁਪਏ। ² ਇਕ ਦਿਨ ਦੇ।
ਭੇਜਤ ਜ਼ਯਾਫਤ ਗੁਰੂ ਦਿਗ ਭੋਜ ¹ ॥ ੧੨੧ ॥	¹ ਭੋਜਨ ਲਈ।
ਕਬਹੀ ਕਬੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਵੈ।	
ਗੁਰੂ ਕੋ ਭੀ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਿਜਾਵੈ।	
ਪਿਖਿ ਲਾਘਵਤਾ ¹ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗੈ ² ।	¹ ਫੁਰਤੀ। ² ਬੰਦੂਕ (ਚਲਾਉਣ) ਦੀ।
ਚੜਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਔਰ ਤੁਰੰਗੈ ¹ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਘੋੜੇ ਤੇ ਚੜਤ।
ਗੁਰੂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਏਕ ਨ ਚੂਕੈ ¹ ।	¹ ਉਕਦੇ ਨਹੀਂ।
ਨਿਕਸੈਂ ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਹਨੈਂ ਅਚੂਕੈ।	
ਜਹਿ ਲੋ ਤੀਰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਾਵੈ।	
ਤਹਿ ਲੋ ਦੁਤੀ ਨ ਕੋਇ ਪੁਚਾਵੈ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਧਨੁਖ ਭਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਚਢੈ ਨ ਕਿਸ ਤੈ।	
ਆਵੈਂ ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਜਨ ਮਨ ਰਿਸ ਤੈ।	
ਦਿਨ ਦਿਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਗੁਰੂ ਸੋਂ।	
ਬਢਤ ਸਸੀ ਦੁਤੀਆ ਸਮ ¹ ਉਰ ਸੋਂ ² ॥ ੧੨੪ ॥	¹ ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ। ² ਦਿਲੋਂ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਇਕ ਦਿਨ ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਰ ਜਬਿ,	
ਨਿਕਸੜੋ ਭਯਾਨਕ ਸ਼ੇਰ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਸਬਿਨ ਕੋ ਹੁਕਮ ਦਿਯ,	
ਹਤੋ ਸਾਥ ਸਮਸ਼ੇਰ ¹ ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ।
ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:	
ਤਬ ਸੂਰਬੀਰ ਇਕ ਏਕ ਧਾਏ।	
ਗਹਿ ਢਾਲ ਤੇਗ ਚਲ ਬੇਗ ¹ ਜਾਇ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਲਰਿ ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਸੈਂ ਜਬੈ ਦਸਕ।	
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਭੀ ਧਰਿ ਉਰਿ ਤਮਕ ਰਸਕ ¹ ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਬੀਰਰਸ ਧਾਰ ਕੇ।
ਗਹਿ ਢਾਲ ਭਗੌਤਾ ¹ ਹੱਥ ਸੁੱਚ।	¹ ਖੰਡਾ।
ਕੇਹਰ ਲਲਕਾਰੜੋ ਬੋਲਿ ਉੱਚ।	
ਵਹਿ ਅਯੋ ਭਬਕ ਨਿਜ ਤੌਰ ਫੇਰਿ ¹ ।	¹ ਰੁਖ ਮੋੜ ਕੇ।
ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬੇਗ ਹਤ ਕਰੜੋ ਢੇਰ ॥ ੧੨੭ ॥	
ਪਿਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਅਮੀਰ ਵਜੀਰ ਸਾਰ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਬਡ ਤੱਜਬ ¹ ਰਹਿਗੇ ਬਲ ਨਿਹਾਰ।	¹ ਹੈਰਾਨ।
ਤਬਿ ਤੈ ਦਿਢ ਸਬਿ ਸੋਂ ਬਢੀ ਪ੍ਰੀਤਿ।	

ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਬੁਲਾਵੈ ਗੁਰਹਿੰ ਨੀਤ ॥ ੧੨੮ ॥

ਕਰਿ ਬਾਤੈਂ ਨੀਤੀ ਜੰਗ ਕੇਰ।

ਸ਼ਹਿ ਧਰੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਧੇਰ।

ਪਿਖਿ ਚੰਦੂ ਮਨ ਮੈਂ ਜਰੈ ਭਾਰ।

¹ਬਹੁਤ ਸੜਦਾ ਹੈ।

ਨਹਿੰ ਚਲੈ ਪੇਸ਼ ਕੁਛ ਤਾਂਹਿ ਕਾਰ ॥ ੧੨੯ ॥

ਇੱਕ ਦਿਵਸ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਚਢ੍ਹੇ ਤਾਪ।

ਚੰਦੂ ਯੋਂ ਥਾਪਯੋ ਤਬੈ ਪਾਪ।

ਇਕ ਹੁਤੇ ਨਜ਼ੂਮੀ ਬਡੇ ਦੁਸ਼ਟ।

¹ਜੋਤਸ਼ੀ।

ਰਹਿ ਪਾਸ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਖਾਸ ਪੁਸ਼ਟ। ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਬਹੁਤਾ (ਪਾਪੀ)।

ਤਿਸ ਕੇ ਦੈ ਚੰਦੂ ਬਹੁਤ ਦਾਮ।

¹ਦਮੜੇ, ਰੁਪਏ।

ਸਿਖਲਾਯੋ ਕਰਨੇ ਹਿਤ ਕੁਕਾਂਮ।

ਤਬਿ ਜਾਇ ਨਜ਼ੂਮੀ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ।

ਯਹਿ ਬਾਤ ਸੁਨਾਇ ਬਢਾਇ ਤ੍ਰਾਸ ॥ ੧੩੧ ॥

ਅਬਿ ਸਾਢ ਸਤੀ ਗ੍ਰਹਿੰ ਆਯੋ ਆਪ।

¹ਸਨਿੱਚਰ ਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਦੁਖਦਾਈ ਦਸ਼ਾ, ਜੋ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਸਾਲ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਤਬਿ ਟਰੈ ਜਿ ਹੋਵੈ ਹੋਮ ਜਾਪ।

ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕਛੁ ਕਰਿ ਉਪਾਵ।

ਤਬਿ ਲਗਯੋ ਦੁਸਟ ਕਾ ਪੁਸਟ ਦਾਵ। ॥ ੧੩੨ ॥

¹ਤਕੜਾ ਦਾਅ।

ਯੋਂ ਕਹਯੋ ਨਜ਼ੂਮੀ ਸੁਨੋ ਸ਼ਾਹਿ।

ਜੋ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਬਡ ਪੀਰ ਯਾਹਿ।

ਹੈ ਸਬਿ ਬਾਤਨ ਸਮਰੱਥ ਭਾਰ।

ਸੋ ਕਰੈ ਹੋਮ ਜੋ ਜਪ ਅਪਾਰ ॥ ੧੩੩ ॥

ਦਿਨ ਚਾਲੀ ਕਿਲੇ ਗੁਲੇਰ। ਮਾਂਹਿ।

¹ਗੁਆਲੀਅਰ।

ਹਿਤ ਹਜ਼ਰਤ, ਤੋ ਗ੍ਰਹਿ ਟਰੈ ਯਾਹਿ।

¹ਆਪ ਦੇ ਵਾਸਤੇ।

ਢਿਗ ਤੈ ਤਬਿ ਚੰਦੂ ਕੇ ਰਫੀਕ।

¹ਸਾਥੀ, ਮਿੱਤਰ।

ਸਬਿ ਲਗੇ ਕਹਿਨ ਯਹਿ ਬਾਤ ਠੀਕ ॥ ੧੩੪ ॥

ਪੁਨ ਚੰਦੂ ਨੇ ਭੀ ਕਰੀ ਅਰਜ਼।

ਗੁਰੁ ਕਰੈਂ ਜਾਪ ਦਿਢਾ ਟਰੈਂ ਮਰਜ਼²।

¹ਪੱਕੀ। ²ਬੀਮਾਰੀ।

ਜਿਮ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਭਲਾ ਹੋਇ।

ਤਿਮ ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਗੁਰੁ ਕਰੈਂ ਸੋਇ ॥ ੧੩੫ ॥

ਜਬਿ ਸਾਢ ਸਤੀ ਤੈ ਡਰਤ ਸ਼ਾਹਿ।

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸਬਿ ਕਹਯੋ ਹਵਾਲ ਯਾਹਿ।

ਸੁਨਿ ਸਤਗੁਰੁ ਨੈ ਤਬਿ ਕਿਯ ਵਿਚਾਰ।

ਅਬਿ ਜੇ ਨਹਿ ਮਾਨੈ ਹੂੰ ਵਿਗਾਰ ॥ ੧੩੬ ॥

ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਐਸ।

ਜਿਮ ਟਰੈ ਕਸ਼ਟ ਹਮ ਕਰੈਂ ਤੈਸ।

ਪਰ ਸਾਢ ਸਤੀ ਗ੍ਰਹਿ ਤੋਹਿ ਨਾਂਹਿ।

ਹੈ ਜਾਂਹਿ ਅਈ ਸਿਰ ਲੈਹ ਤਾਂਹਿ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਨਿਜ ਸਿਵਰਾ ਫੌਜ ਗੁਰੂ ਵਹੀਂ ਛੋਰਿ। ¹ਭੇਰਾ।
 ਸਿੱਖ ਪਾਂਚ ਸੰਗ ਲੈ ਕਰਿ ਬਹੋਰ। ¹ਫੇਰ, ਪੁਨਾ।
 ਚਲਿ ਕਿਲੇ ਗੁਲੀਅਰ ਥਿਰੇ ਆਨ।
 ਸ਼ਹਿ ਪਠਯੋ ਦੁਰਗ ਪਤਿ ਕੋ ਫੁਰਮਾਨ ॥ ੧੩੮ ॥ ¹ਕਿਲੇ ਦੇ ਦਰੋਗੇ ਨੂੰ।
 ਗੁਰੂ ਆਵਤ ਤੁਮ ਢਿਗ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ।
 ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਰਾਖੀਓ ਖੁਸ਼ ਅਨਿੰਦ। ¹ਬਹੁਤੇ ਖੁਸ਼।
 ਵਹਿ ਦੁਰਗ ਪਤੀ ਹਰਿਦਾਸ ਨਾਮ।
 ਥਾ ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਭਗਤ ਵਿਚਾਰ ਧਾਮ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਅਤਿ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਉਨਿ ਗਹੇ ਚਰਨ।
 ਬਹੁ ਲਗਯੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੇਵ ਕਰਨ।
 ਜੋ ਕੈਦ ਨ੍ਰਿਪ ਥੇ ਤਹਿੰ ਬਿਸੇਖ।
 ਸਬਿ ਭਏ ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੂ ਦਰਸ ਦੇਖਿ ॥ ੧੪੦ ॥
 ਜੋ ਜ਼ਯਾਫਤ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਪਠੈ ਸ਼ਾਹਿ। ¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ।
 ਸੋ ਗੁਰੂ ਛਕਾਵੈਂ ਸਬਿਨਿ ਚਾਹਿ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਨਾਂਹਿ ਆਪ ਤਿਸ ਮਾਹਿ ਤੈਂ,
 ਖਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਕੁਛ ਆਹਿ।
 ਮਿਹਨਤ ਕਰਿ ਸਿਖ ਲਿਆਵਹੀਂ,
 ਸੋਈ ਗੁਰੂ ਛਕਾਹਿੰ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਕਿਲੇਦਾਰ ਹਰਿਦਾਸ ਨਿਤ,
 ਕਰੈ ਟਹਲ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ।
 ਜਾਮ ਹੋਮ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਰੈਂ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਹੇਤ ਬਖਯਾਤ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਮਨ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ।
 ਦਰਬ ਨਜ਼ੁਮੀ ਕੋ ਬਹੁ ਦਯੋ।
 ਪੁਨ ਹਰਦਾਸ ਪਾਸ ਜਨ ਖਾਸ।
 ਭੇਜਯੋ ਧਨ ਦੈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਤਾਸ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਇਕ ਪੌਸ਼ਾਕ ਜਹਿਰ ਕੀ ਪਠੀ। ¹ਭੇਜੀ।
 ਪਹਿਰਾਵੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਹੂੰ ਹਠੀ। ¹ਹੱਠ ਨਾਲ, ਜੋਰ ਨਾਲ।
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਮਧ ਕੈਦ ਰਖਾਵੋ।
 ਮਮ ਰਿਪਾ ਕੋ ਤੁਮ ਮਾਰ ਖਪਾਵੋ ॥ ੧੪੫ ॥ ¹ਵੈਰੀ।
 ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਯਾਹੀ ਤੈ ਮੈਹੂੰ।
 ਤੁਮ ਢਿਗ ਪਠਯੋ ਮਾਰ ਦਿਹੁ ਕੈਹੂੰ। ¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਦਰਬ ਮੈ ਦੈਹੂੰ।
 ਅਪਰ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਮਾਨ ਕਰੈਹੋਂ ॥ ੧੪੬ ॥

ਪਠਯੋ ਜੁ ਚੰਦੂ ਇਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖਿ।
 ਅਗਰ ਧਰਯੋ ਗੁਰੁ ਕਿਲੇਦਾਰ ਸਿੱਖ।
 ਪਢਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਕਰੈ ਸੁ ਭਰੈ।
 ਜਾਂ ਕਾ ਪਾਪ ਬਾਪ ਤਿਹ ਪਰੈ' ॥ ੧੪੭ ॥

'ਜਿਸ ਦਾ ਪਾਪ {ਬਾਪ} ਬੀਜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸੇ ਤੇ ਪਵੇਗਾ।
 {ਬਾਪ=ਬੀਜਿਆ।}

ਰਾਗ ਰੋਖ ਬਿਨ ਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਰਹਿਹੀਂ।
 ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਰਾਸਨ ਦੁਖ ਦਹਿਹੀ'।
 ਥਿਰੇ ਪੇਖਿ ਗੁਰੁ ਕੋ ਇਸ ਤੋਰੈਂ।
 ਕਿਯ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਧਯਾਇ ਇਸ ਠੋਰੈਂ ॥ ੧੪੮ ॥

'ਸਾਰੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸ਼ਾਹ ਸੋਂ ਮਿਲਨ, ਕਿਲੇ ਗੁਆਲੀਏਰ ਮੈਂ ਜਾਵਨ
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੈਂ' ਨਾਮ ਇਕੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੨੧ ॥

|

੨੨. {ਬੰਦੀਛੋੜ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਵੰਜਾ ਕੈਦੀਰਾਜੇ ਛੁਡਾਉਣੇ ਤੇ ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਬੀਨ ਬੀਨ ਨਾਵੀਨ ਪਦ,
ਦੀਜੈ ਭੂਸ਼ਿਤ ਬੀਨ¹।

¹{ਬੀਨ} ਕਥਨ (ਕਵਿਤਾ) ਦੇ {ਭੂਸ਼ਿਤ} ਸਿੰਗਾਰਨ ਲਈ ਮੈਨੂੰ {ਬੀਨ} ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਨਵੇਂ {ਪਦ} ਸ਼ਬਦ ਦਿਉ।

ਦਾਨੀ ਸੁਮਤਿ ਕਵੀਨ ਕੋ,
ਬਾਨੀ ਮਾਤ ਪ੍ਰਬੀਨ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੇ ਚਤੁਰ ਸਰਸੁਤੀ ਮਾਤਾ !

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਬਰ ਦੇਹੁ ਬਿਸਾਰਦ ਬੁਧਿ ਬਢੈ,
ਬਰ ਬੈਨ ਬਨਾਇ ਬਖਾਨ ਕਰੋ¹।

¹{ਹੇ ਮਾਤਾ ਮੈਨੂੰ ਇਹ} ਵਰ ਦਿਉ {ਕਿ ਮੇਰੀ} ਉੱਤਮ ਬੁੱਧੀ ਵਧੇ {ਜਿਸ ਮੈਂ} ਕਰਕੇ ਚੰਗੇ ਬਚਨ ਬਣਾ ਕੇ ਉਚਾਰਨ ਕਰਾਂ।

ਬਲ ਜਾਇ ਕਵੀ ਬਲ ਪਾਇ ਤੁਮੈਂ,
ਬਿਬਿਧਾ ਬਹੁ ਛੰਦ ਸੁਛੰਦ ਰਰੋ¹।

¹{ਮੈਂ} ਕਵੀ {ਤੁਹਾਡੇ ਉਪਰੋਂ} ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬਲ ਪਾ ਕੇ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ {ਸੁੰਦਰ} ਛੰਦ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਵਰਣਨ ਕਰਾਂ।

ਬਿਘਨੀ ਬਨ ਹੇਤ ਦਵਾਨਿਲ ਜਜੋਂ,
ਬਸ ਤੋ ਬਿਨ ਆਸ ਨ ਆਨ ਧਰੋ¹।

¹ਬਿਘਨਾਂ ਦੇ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਵਾਸਤੇ ਤੂੰ ਤੋਂ ਅਗਨੀ ਵਾਂਗ ਹੈਂ, ਬਸ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ {ਕਿਸੇ} ਦੀ {ਵੀ} ਆਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਨ ਆਨ ਚਹੈ ਜਗਮਾਤ,
ਬਖਯਾਤ ਸੰਪੂਰਨ ਗੁੰਥ ਕਰੋ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਹੇ ਜਗਤ ਮਾਤਾ {ਸਰਸੁਤੀ} ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ {ਮੈਂ} ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਨਾ {ਚਾਹੁੰਦਾ} ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਨਿਕਸ ਦੁਰਗ ਤੇ¹ ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਹਿ²,
ਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਅਪਨਾਇ¹।
ਹਤ ਹੈ¹ ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ,
ਕਥੈਂ ਕਥਾ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ॥ ੩ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਤੋਂ। ²ਰਾਜਿਆਂ ਸਮੇਤ।

¹ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਮਾਰਨਗੇ।

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਜਬ ਯਹਿ ਸੁਨ ਪਾਈ।
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਲ੍ਹੇ ਗੁਲੇਰ¹ ਰਹਾਈ।
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਤਹਿ ਚਲ ਆਵੈਂ।
ਬਹਿਰ ਦਿਵਾਰਹਿ ਬੰਦਿ ਸਿਧਾਵੈ¹ ॥ ੪ ॥
ਜੇ ਕੋਊ ਬੂਝੈ ਤਬਿ ਕਹਿ ਐਸਾ।
ਹਮਰਾ ਈਸ਼ੁਰ ਹੈ ਮਧ ਬੈਸਾ।
ਇਸੀ ਲਵਾਸ¹ ਵੀਚ ਜਗ ਸਾਈਂ।
ਹੈ ਪ੍ਰਗਟਜੋ ਹਮ ਹਿਤ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ੫ ॥
ਪੇਖਿ ਸਿਦਕ ਜਗ ਹੱਕਾ ਬੱਕਾ¹।
ਰਹਿ, ਕਹਿ ਕਿਯ ਸਿੱਖਨ ਮੱਕਾ।
ਜਬਿ ਤਹਿ ਚਾਲੀ ਦਿਵਸ ਬਿਤਏ।

¹ਗੁਆਲੀਅਰ।

¹ਬਾਹਰੋਂ ਹੀ ਕੰਧਾਂ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਮੇ, ਸਰੂਪ।

¹ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਯਾਦ ਨ ਕਏ ॥ ੬ ॥	
ਚੰਦੂ ਕੋਸ਼ਸ ਅਧਿਕ ਰਖਾਵੈ।	
ਸ਼ਹਿ ਢਿਗ ਬਾਤ ਨ ਕੋਊ ਚਲਾਵੈ।	
ਜਬਿ ਵਹਿ ਖਬਰ ਸੁਧਾਸਰਾ ਪਾਈ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
ਬਯਾਕੁਲ ਹੂ ਤਬਿ ਗੰਗਾ ਮਾਈ ॥ ੭ ॥	
ਸਾਰਾ ਲੈਨ ਹਿਤ ਬ੍ਰਿਧ ਪਠਾਯੋ ² ।	¹ ਖਬਰ। ² ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ।
ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਯੋ।	
ਸਮਾਚਾਰ ਸਬਿ ਸੁਨੇ ਸੁਨਾਏ।	
ਭੋਜਨ ਛਕਿ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਸੁਪਤਾਏ ¹ ॥ ੮ ॥	¹ ਸੌਂ ਗਏ।
ਤਬਿ ਭਾਈ ਜੇਠੇ, ਪੈਰਾਣੇ।	
ਬਹਲੇ ਕੇ ¹ ਰਾਜਾਦੇ ² , ਭਾਣੇ।	¹ ਗੋਤ ਦੇ। ² ਨਾਮ।
ਕਾਲੇ ਦੁੱਲਟ, ਸਾਈਂ ਦਿੱਤੇ।	
ਬਿਧੀਏ ਮਿਲਿ ਬ੍ਰਿਧ ਮਤੇ ਸੁ ਕਿੱਤੇ ¹ ॥ ੯ ॥	¹ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਕੀਤੇ।
ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਕੈ ਹੈ।	
ਜ਼ਿਕਰ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਹੋਨ ਨ ਦੈ ਹੈ।	
ਨਿਕਸਨ ਕਠਿਨ ਕਿਲੇ ਤੈ ਭਾਰੀ।	
ਕਰੋ ਉਪਾਇ ਬਨੈ ਜਿਮ ਕਾਰੀ ¹ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਇਲਾਜ, ਉਪਾਇ।
ਤਬਿ ਭਾਈ ਜੇਠੇ ਪੈਰਾਣੇ।	
ਕੇਹਰ ਬਪ ਬਣਿ ਅਰਧ ਨਿਸਾਨੇ ¹ ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ।
ਰੰਗ ਮਹਿਲ ¹ ਮੈ ਜਹਿੰ ਸ਼ਾਹ ਸੋਯੋ।	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸੌਣ ਦਾ ਖਾਸ ਮਹਿਲ।
ਜਾਇ ਡਰਾਯੋ ਸੁਖੁ ਸਬਿ ਖੋਯੋ ॥ ੧੧ ॥	
ਤ੍ਰਸਤ ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਜਬਿ ਨੈਨ ਉਘਾਰੇ ² ।	¹ ਡਰ ਕੇ। ² ਖੋਲ੍ਹੇ।
ਕੇਹਰ ਪਿਖੇ ਉਭੈ ਭੈਕਾਰੇ ¹ ।	¹ ਦੋ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ੇਰ ਦੇਖੇ।
ਜਾਨੜੋ ਸਾਢਸਤੀ ਯਹਿ ਆਈ।	
ਜਿਹ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਜਪ ਕਰਤ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੨ ॥	
ਇਹੁ ਚਿਤਵ ਸ਼ਹਿ ਗੁਰੂ ਧਯਾਏ।	
ਤਬਿ ਹੀ ਕੇਹਰ ਦੂਰ ਪਰਾਏ ¹ ।	¹ ਚਲੇ ਗਏ।
ਤਰਫਤ ਰੈਨ ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਤਰਾਈ ¹ ।	¹ ਰਾਤ ਲੰਘਾਈ।
ਸੁਬਹਿ ਸਭਾ ਮੈਂ ਬੈਠੜੋ ਆਈ ॥ ੧੩ ॥	
ਬੋਲਿ ਨਜ਼ੂਮੀ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਰੇ।	
ਬਿਤੜੋ ਹਵਾਲ ਕਹੜੋ ਬਿਸਤਾਰੇ।	
ਕਹੜੋ ਨਜ਼ੂਮੀ ਪੰਡਿਤ ਫੇਰ।	
ਸਾਢ ਸਤੀ ਬਨਿ ਆਈ ਸ਼ੇਰ ॥ ੧੪ ॥	
ਕਾਜੀ ਔਰ ਮੌਲਵੀ ਜੋਈ।	
ਕਹੈਂ ਸਰਾਰ ¹ ਅਹੈ ਯਹਿ ਕੋਈ।	¹ ਭੂਤਨਾ।
ਬੈਦ ਹਕੀਮਨ ਰੋਗ ਬਤਾਯੋ।	

ਸਯਾਨਨਿ ਸ੍ਰੁਪਨਾ ਝੂਠ ਲਖਾਯੋ ॥ ੧੫ ॥

ਅਸਲ ਬਾਤ ਨਹਿ ਕਿਨਹੂੰ ਪਾਈ।

ਕਰੀ ਪੁਨਾ ਨਿਸ ਕੋ ਤਕਰਾਈ।

ਲੋਹ ਕਨਾਤ ਜਾਲ ਤਨਵਾਏ।

ਪਹਿਰੇ ਲਾਇ ਨਖਸਾ¹ ਧੁਖਵਾਏ ॥ ੧੬ ॥

¹ਜੰਤੂ, ਤਵੀਤ।

ਤੋ ਭੀ ਉਭੈ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ।

ਜੋਗ ਕਲਾ ਮੈਂ ਥੇ ਜੋ ਦੱਖ।

¹ਚਤੁਰ।

ਬਿਦਯਾ ਕਾਲਬ¹ ਬਦਲਨ ਕੇਰੀ।

¹ਸਰੀਰ।

ਆਵਤ ਥੀ ਜਿਨ ਤਈਂ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੭ ॥

ਬਨਿ ਕਰ ਸ਼ੇਰ ਨਿਸਾ ਕੋ ਆਏ।

ਜਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਡਰ ਲਹਯੋ ਮਹਾਏ।

ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਬਿ ਧਯਾਯੋ।

ਟਰੀ ਉਪਾਧਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਖ ਪਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥

ਇਸੀ ਤੋਰ ਨਿਤ ਨਿਸਾ ਮਝਾਰੀ।

ਜਹਾਂਗੀਰ ਦੁਖ ਪਾਵਤ ਭਾਰੀ।

ਭਯੋ ਬਿਮਾਰ ਲਚਾਰ ਬਧੇਰੈ।

ਬਿਤਯੋ ਹਾਲ ਨਿਤ ਸਬਿ ਢਿਗ ਟੇਰੈ ॥ ੧੯ ॥

ਚੰਦੂ ਆਦਿ ਦੁਸ਼ਟ ਜਨ ਸੁਨ ਕੈ।

ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਤੈ ਧੋਖਾ ਦਿਹੰ ਗੁਨ ਕੈ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ) ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਧੋਖਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹੈ ਹਕੀਮ ਪੁਨ ਜੇਠੇ ਭਾਈ।

ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਸਰਬ ਸੁਨਾਈ ॥ ੨੦ ॥

ਨਿਸ ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੋ ਸ਼ੇਰ ਡਰੈ ਹੈਂ।

ਰਖ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਨਹੀ ਛਕ ਜੈ ਹੈਂ।

ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈਂ ਪਾਈ ਮਰਜ਼।

¹ਬੀਮਾਰੀ ਲੱਭ ਲਈ ਹੈ।

ਹਰੇ¹ ਯਾਹਿ ਮਮ ਮਾਨੋ ਅਰਜ਼ ॥ ੨੧ ॥

¹ਦੂਰ ਕਰੋ।

ਪਿਖ ਸ਼ਰਧਾ ਜੇਠੇ ਪੁਨ ਰਰਾ।

¹ਕਿਹਾ।

ਨਹਿ ਇਨਸਾਫ ਤੁਮਾਰੇ ਜਰਾ।

ਕਯੋਂ ਨਹਿ ਖੇਦ ਤੁਮੈ ਅਸ ਹੋਈ।

ਧਰਮ ਜੁਬਾਨ ਨ ਤੁਮਰੇ ਦੋਈ ॥ ੨੨ ॥

ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਤੁਮੈ ਬੁਲਾਯੋ।

ਰਾਖਯੋ ਬਹੁ ਦਿਨ ਨੇਹੁ¹ ਜਨਾਯੋ।

¹ਪ੍ਰੇਮ।

ਕਿਸੀ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਕਹੇ।

ਪਠਯੋ ਦੁਰਗ ਮਹਿ ਜਹਿ ਅਬਿ ਅਹੇ ॥ ੨੩ ॥

ਚਾਲੀ ਦਿਨ ਤੈ ਅਧਿਕ ਬਿਤਾਏ।

ਭਲਾ ਚਹਿਤ ਤੋ ਲੇਹੁ ਬੁਲਾਏ।

ਜੇ ਕਰ ਆਜ ਨ ਉਨੈ ਬੁਲੈ ਹੈਂ।

ਟਰੈਂ ਨ ਕੇਹਰਾ ਆਵਤ ਖੈਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥

¹ਸ਼ੇਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਰਸਤ ਤਿਨਕੇ ਦਰਸ ਕੇ,

ਸਿੱਖ ਹਜਾਰੋਂ ਬੈਸ।

¹ਬੈਠੇ।

ਬਦ ਅਸੀਸ ਸਬਿ ਦੇਤ ਤੁਹਿ,

ਭਲਾ ਹੋਇ ਕਹੁ ਕੈਸ ॥ ੨੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾਂਪਯੋ ਐਸੇ।

ਤੇਜ ਪੌਨ ਤੈ ਕਦਲੀ ਜੈਸੇ।

¹ਕੇਲਾ

ਪਾਇ ਬਿਦਾਈ ਜੇਠਾ ਗਯੋ।

ਸ਼ਾਹਿ ਅਧਿਕ ਮਨਿ ਤ੍ਰਾਸਤ ਭਯੋ ॥ ੨੬ ॥

ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਬਡ ਪੀਰ ਲਹੌਰੀ।

ਪਹੁੰਚਯੋ ਤਿਸੀ ਦਿਵਸ ਤਿਸ ਠੌਰੀ।

ਅਤੀ ਬ੍ਰਿਧ ਤਨ ਭੌਹਿ ਬਿਸਾਲਾ।

¹ਭੁਵੱਟੇ।

ਮੁਖ ਪਰ ਪਰਤ ਪੀਤ ਸਿਤ ਬਾਲਾ ॥ ੨੭ ॥

¹ਪੀਲੇ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਵਾਲ।

ਮੁੰਦ੍ਰਿਤ ਲੋਚਨ ਊਪਰ ਛਾਏ।

¹ਮੀਟੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਉੱਪਰ ਫੈਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਬੋਲਤ ਕਬਹੂੰ ਬਹੁਤ ਬੁਲਾਏ।

ਬਹਰ ਜਗਤ ਤੈ ਬ੍ਰਿਤਿ ਉਠਾਈ।

ਨਿਜਾਨੰਦ ਰਸ ਲੇਤ ਸਦਾਈ ॥ ੨੮ ॥

¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਦਾ।

ਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੈ ਪਾਸੈਂ।

¹ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜਹਾਂਗੀਰ।

ਹੈ ਇਕੰਤ ਯੋਂ ਬੂਝਯੋ ਖਾਸੈਂ।

¹ਆਪ।

ਕਹੋ ਪੀਰ ਜੀ ਸੰਤਨ ਲੱਛਨ।

ਸਮਝ ਜੋਇ ਮੈਂ ਸੇਵੋਂ ਸੁਛਨ ॥ ੨੯ ॥

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ)।

ਕਹਯੋ ਪੀਰ ਸੁਨ ਸੰਤਨ ਭੂਖਨ।

¹ਗਹਿਣੇ ਭਾਵ ਸੁਨਹਿਰੀ ਗੁਣ।

ਰਹੈਂ ਬਿਕਾਰਨ ਤੈ ਆਦੂਖਨ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

ਸ਼ਾਂਤਿ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿਤਿ ਰਖੈਂ ਟਿਕਾਈ।

ਨਾਂਹਿਂ ਬਾਸਨਾ ਫੁਰ ਹੈ ਕਾਈ ॥ ੩੦ ॥

ਮੁਰਦੇ ਸਮ ਹੈ ਜਗ ਮੈਂ ਰੈਹੈਂ।

ਸਬਿ ਰਸ ਤਜਿ ਆਤਮ ਰਸੁ ਲੈ ਹੈਂ।

ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀ ਕੋ ਬਸ ਮੈਂ ਰਾਖੈਂ।

ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਆਇ ਸੋ ਚਾਖੈਂ ॥ ੩੧ ॥

ਰੋਕ ਬ੍ਰਿਤਿ ਆਤਮ ਮੈਂ ਲਾਵੈਂ।

ਸਰਬ ਬ੍ਰਹਮ ਪਿਖਿ ਦ੍ਰੈਤ ਗਵਾਵੈਂ।

ਦੁਖ ਸੁਖ ਅਧਿਕ ਦੇਇ ਜੋ ਕੋਈ।

ਰਹੈਂ ਅਡੋਲ ਮੇਰੁ ਸਮ ਸੋਈ ॥ ੩੨ ॥

ਰਾਗ ਰੋਖ ਨਹਿ ਫੁਰਨੋ ਪਾਵੈਂ।

¹ਮੋਹ ਤੇ ਗੁੱਸਾ।

ਫੁਰਨੇ ਪਰ ਅਸ੍ਰਾਰ ਰਹਾਵੈਂ।

ਕਰਾਮਾਤ ਜੋ ਇਤਕ ਰਖਾਵੈਂ।
 ਫੂਕ ਮਾਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਡਾਵੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਸੂਰ ਸਸੀ ਤਾਰਾ ਗਨ ਤੋਰੈਂ।
 ਨੱਕਾ ਜਿਮ ਧਰਤੀ ਕਉ ਬੋਰੈਂ¹। 'ਡਬੋ ਦੇਣ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਕਰਾਮਾਤ ਨਹਿ ਦੇਵੈਂ।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਮਗਨ ਰਹੇਵੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਜਿਮ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਲਵਪੁਰ ਮਾਂਹੀ¹। 'ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ।
 ਸਹੇ ਕਸ਼ਟ ਅਸ ਕਹੇ ਨ ਜਾਂਹੀ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਕੇ ਥੇ ਸਿੰਧ¹ ਪੂਰੇ। 'ਸਮੁੰਦਰ।
 ਨਾਹਿ ਦਿਖਾਈ ਜਰਾ¹ ਜਰੂਰੇ² ॥ ੩੫ ॥ 'ਬੋਝੀ ਜੇਹੀ ਵੀ। ਯਜ਼ੂਰਤ (ਲੋੜ) ਪੈਣ 'ਤੇ ਵੀ।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਤੈ ਬ੍ਰਿਤਿ ਨ ਚਾਲੀ।
 ਰਹੇ ਅਡੋਲ ਅਮੋਲ ਬਿਸਾਲੀ।
 ਦੇਹ ਸਬੰਧ ਨ ਜਰਾ ਜਨਾਯੋ।
 ਜੀਵਤ ਮ੍ਰਿਤਕ ਹੋਇ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੩੬ ॥
 ਸਿਖ ਜੁ ਥੇ ਤਿਨ ਕੇ ਕਰਮਾਤੀ।
 ਸੋ ਭੀ ਰਖੇ ਬਰਜ ਬਖਯਾਤੀ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮੈਂ ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਗਯੋ।
 ਬੰਦਿ ਚਰਨ ਧੰਨ ਧੰਨਯ ਅਲਯੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਜਰਨਾ ਅਜਰ¹ ਪੇਖਿ ਤਿਨ ਕੇਰੀ। 'ਨ ਸਹਾਰੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ (ਸ਼ਕਤੀ) ਨੂੰ ਸਹਾਰਨਾ।
 ਉਛਰਯੋ ਮਨ ਮਮ ਅਸ ਤਿਸ ਬੇਰੀ।
 ਚਾਹਯੋ ਉਲਟਾ ਕਰੋਂ ਲਾਹੋਰੈਂ।
 ਪੈ ਬਰਜਯੋ ਗੁਰੁ ਦੈ ਸੌਂਹ ਗੋਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥
 ਹਰਿ ਗੁਬੰਦ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੇ ਪੂਤ।
 ਹੈਂ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਤਿਨ ਸਮ ਮਜ਼ਬੂਤ।
 ਚਹੈਂ ਤ ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਕਰਿ ਡਾਰੈਂ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਜਰਨਾ ਰਖਤ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਜਿਨ ਕੇ ਕਿਲੇ ਗੁਲੇਰ ਮਝਾਰੇ।
 ਰਖਯੋ ਤੁਮੈ ਕਰਿ ਬੰਦ ਬ੍ਰਿਥਾਰੇ¹ ॥ ੪੦ ॥ 'ਐਵੇਂ ਹੀ, ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ।
 ਦੋਹਰਾ:
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਯਹਿ ਬਾਤ ਸੁਨਿ,
 ਬ੍ਰਿਧ ਪੀਰ ਤੈ ਸਾਚ।
 ਕਾਂਪਯੋ ਮਨ ਡਰਿ ਢਰ ਪਰਯੋ¹, 'ਢਲ ਗਿਆ, ਨਰਮ ਹੋ ਗਿਆ।
 ਸਹੀ ਨ ਗੀ ਗੁਰਿ ਆਂਚ¹ ॥ ੪੧ ॥ 'ਤਕਲੀਫ਼।
 ਚੌਪਈ:
 ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੁਨਿ ਸ਼ਹਿ ਡਰਿ ਡੋਲਯੋ।
 ਤੁਰਤ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਨ ਕੇ ਬੋਲਯੋ।
 ਤੁਮ ਮੁਰੀਦ ਸਾਦਿਕ ਗੁਰੁ ਕੇਰੋ।

ਕਹੜੇ ਕਰੋ ਯਹਿ ਕਾਰਜ ਮੇਰੇ ॥ ੪੨ ॥

ਤੂਰਨ ਪੂਰਨ ਗੁਰਹਿ ਲਜਾਵੇ।

ਭੂਲ ਗੁਨਾਹ ਮੋਰ ਬਖਸ਼ਾਵੇ।

ਮਾਨ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਚਲ ਗਯੋ।

ਗੁਰੁ ਪਹਿ ਕਰਤ ਬੇਨਤੀ ਭਯੋ ॥ ੪੩ ॥

ਕੈਦੀ ਨ੍ਰਿਪਨ ਜਬੈ ਯਹਿ ਸੁਨੀ।

ਅਏ ਦੁਖਤ ਕਰਿ ਰੋਦਨ ਧੁਨੀ।

¹ਰੋਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

ਅਤਿ ਘਿਗਿਆਇ। ਚਰਨ ਲਪਟਾਏ।

¹ਲੇਲੜੀਆਂ ਕੱਢ ਕੇ।

ਹਮੈ ਆਪ ਬਿਨ ਕੈਸ ਬਿਤਾਏ ॥ ੪੪ ॥

ਕੋ ਹਮ ਕੋ ਫਿਰ ਆਨ ਛੁਡੈ ਹੈ।

ਤੁਮ ਬਿਨ ਰੱਛਕ ਕੋ ਨ ਦਿਸੈ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ ਤੁਮ ਧਰਹੋ।

ਸਰਨਾਗਤ ਕੇ ਬੰਧਨ ਹਰਹੋ ॥ ੪੫ ॥

ਬ੍ਰਿਦਾ¹ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼ ਸੰਭਾਰੋ।

¹ਸੁਭਾਵ, (ਅ) ਫਰਜ਼।

ਕਾਟੋ ਬੰਧਨ ਅਬੈ ਹਮਾਰੋ।

ਦੀਨ ਬੈਨ ਬਹੁ ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਨ ਕੈ।

ਧੀਰਜ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਮਨ ਗੁਰ ਕੈ ॥ ੪੬ ॥

ਕਹੜੇ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਕੇ ਤਾਈਂ।

ਹਮੈਂ ਬੰਦਗੀ ਕਰੈਂ ਇਹਾਂਈਂ।

ਕੈ ਯਹਿ ਕੈਦੀ ਛੂਟੈਂ ਸਬਿ ਹੀ।

ਨਾਹਿ ਤ ਹਮ ਭੀ ਜਾਂਹਿ ਨ ਕਬਿ ਹੀਂ ॥ ੪੭ ॥

ਗੁਰੁ ਰੁਖ ਪਿਖਿ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਤਬੈ।

ਆਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਭਾਖੀ ਸਬੈ।

ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ ਰਚਿ¹ ਕਹੀ।

¹ਗੱਲ ਬਣਾ ਕੇ।

ਮਾਨੈ ਜਹਾਂਗੀਰ ਜਜੋਂ ਸਹੀ ॥ ੪੮ ॥

ਸੁਨਿ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨਾ ਯੋਂ ਭਾਖਾ।

ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਚਨ ਸੀਸ ਹਮ ਰਾਖਾ।

ਦਾਮਨ¹ ਪਕਰਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੇਤੇ।

¹ਪੱਲਾ।

ਨਿਕਸੈਂ ਕੈਦੀ ਛੂਟੈਂ ਤੇਤੇ ॥ ੪੯ ॥

ਤਬਿ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਵਹੈ ਕਮਾਯੋ¹।

¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ) ਉਸੇ (ਬਚਨ) 'ਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ।

ਜਜੋਂ ਗੁਰੁ ਚਹੜੇ ਭਯੋ ਤਜੋਂ ਸਾਯੋ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਉਹ ਉਵੇਂ ਹੀ ਹੋਇਆ।

ਬਾਵਨ ਪਾਲਯੋ^{*} ਕਾ¹ ਗੁਰੁ ਜਾਮਾ²।

¹ਬਵੰਜਾ ਪੱਲਿਆਂ (ਕਲੀਆਂ) ਦਾ। ²ਚੋਲਾ। *ਇਥੇ ਪਾਠ 'ਬਾਲਯੋ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਸਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

ਪਹਰ ਫਰਾਇ ਛੁਡਾਏ ਤਮਾਮਾਂ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਖਬਰ ਜਬਰ¹ ਸੁਨ ਪਾਈ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ।

ਆਏ ਜਨ ਦਰਸ਼ਨ ਸਮੁਦਾਈ ॥ ੫੧ ॥

ਦੇਸ ਦੇਸ ਗੁਰੁ ਕੀਰਤਿ ਫੈਲੀ।

ਮਨਹੁ ਮਾਲਤੀ ਫੁਲੀ ਅਮੈਲੀ ¹ ।	¹ ਉੱਜਲ।
ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਗੁਰੁ ਪਰ ਉਪਕਾਰੀ।	
ਕਹੈਂ ਐਸ ਮਿਲਿ ਸਬਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ੫੨ ॥	
ਸ੍ਰੈਯਾ:	
ਜਜੋਂ ਮਿਥਲੇਸ ¹ ਵਿਸੇਸ ਕਢੇ,	¹ ਜਨਕ (ਰਾਜੇ) ਤੋਂ।
ਨਰਕਾਂਨ ਤੈ ¹ ਨਾਰਕੀ ² ਜੀਵ ਅਪਾਰੀ।	¹ ਨਰਕਾਂ ਤੋਂ। ² ਨਰਕ ਦੇ।
ਦੈਂਤ ਬਨਾਸੁਰ ਕੇ ਹਰ ¹ ਜਜੋਂ,	¹ ਮਾਰ ਕੇ।
ਜਦੁ ਨਾਥ ¹ ਛੁਡਾਇ ਲਈ ਬਹੁ ਨਾਰੀ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ।
ਰਾਵਨ ਬੰਦ ਤੈ ¹ ਜਜੋਂ ਸੁਰ ਬ੍ਰਿੰਦਨ ² ,	¹ ਕੈਦ ਤੋਂ। ² ਸਾਰੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ।
ਫੰਧ ¹ ਕਟੇ ਰਘੁਚੰਦ ² ਸੁਧਾਰੀ।	¹ ਫਾਹੇ। ² ਸ਼੍ਰੀਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ।
ਤਾਂਹਿ ਮਨਿੰਦ ¹ ਨਰਿੰਦ ² ਬਰਿੰਦ ³ ,	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ। ² ਰਾਜੇ। ³ ਸਾਰੇ (ਭਾਵ ਬਵੰਜਾ)।
ਕਢੇ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਉਪਕਾਰੀ ॥ ੫੩ ॥	
ਪਾਰਸ ਨਾਥ ਗਹੇ ਨਰ ਨਾਥ ¹ ,	¹ ਪਕੜੇ ਹੋਏਰਾਜੇ।
ਮਛੰਦੂ ਨਾਥ ਜਜੋਂ ਜਾਇ ਛੁਡਾਏ।	
ਜੈਸ ਜਰਾ ਸਿੰਧ ਕੀ ਬੰਦ ਤੈ,	
ਨ੍ਰਿਪ ਪੁੰਜ ¹ ਗੁਬਿੰਦ ² ਰਿਹਾਇ ਕਰਾਏ ³ ।	¹ ਸਾਰੇਰਾਜੇ। ² ਸ਼੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ। ³ ਛੁਡਾਏ।
ਫੰਧਕ ਤੈ ¹ ਜਿਮ ਜੀਵ ਘਨੇ,	¹ ਸ਼ਿਕਾਰੀਆਂ ਤੋਂ।
ਛੁਡਵਾਵਤ ਹੈਂ ਧਰਮੀ ਬਹੁ ਥਾਏ।	
ਤਜੋਂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਗੁਰੁ, ਭੂਪ ¹	¹ ਰਾਜੇ।
ਛੁਡਾਇ, ਭਲੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਕਹਾਏ ॥ ੫੪ ॥	
ਸੰਗ ਲਵਾਇ ¹ ਗੁਰੈਂ ਮੁਦ ਪਾਇ ² ,	¹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ। ² ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।
ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ ਆਇ ਮਿਲਾਏ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਗਹੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਦੋ,	
ਕਰ ਜੋਰਿ ਨਿਜੰ ਅਪਰਾਧ ਛਿਮਾਏ ¹ ।	¹ ਬਖਸ਼ਵਾਏ।
ਦਾਨ ਪ੍ਰਾਨ ਦਏ ਤੁਮਹੂੰ ਮੁਹਿ,	
ਸਾਢਸਤੀਨ ਤੇ ਲੀਨ ਬਚਾਏ।	
ਆਵਹਿੰ ਸੋ ਬਨ ਸ਼ੇਰ, ਮੁਝ ਨਿਤ	
ਖਾਵਨ, ਰਾਖਤ ਆਪ ਹਟਾਏ ॥ ੫੫ ॥	
ਏਹੁ ਅਹਿਸਾਨ ¹ ਮਹਾਂਨ ਕਰਜੋ,	¹ ਪਰਉਪਕਾਰ।
ਮੁਝੈ ਪੈ ਨਹਿ ਜਾਇ ਦਜੋ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ¹ ।	¹ ਬਦਲਾ।
ਜਾਪੁ ਕਰਜੋ ਹਮਰੇ ਹਿਤ ਜਾਇ,	
ਸਹੀ ਤਕਲੀਫ ਛਿਮੋ ¹ ਸੁਖਦਾਨਾ।	¹ ਬਖਸ਼ੋ।
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਮੁਸਕਾਇ ਗੁਰੂ,	
ਸਹਿ ਨੀਤ ¹ ਪ੍ਰੀਤ ਸੁ ਬੈਨ ਬਖਾਨਾ।	¹ ਨੀਤੀ ਸਹਿਤ।
ਹੈ ਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਕਾਮ ਤਰੂ ¹ ,	¹ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ।
ਚਿਤਵੈ ਜਸ ¹ ਜੋ ਫਲ ਲੇਤ ਮਹਾਨਾ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਕਬਿਤ:

ਮਲ ਹੀਨ ਮੁਕਰ ਸਮਾਨ¹ ਗੁਰੁ ਘਰ ਜਾਨ,
 ਜੈਸੇ ਮੁਖ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਤੈਸੇ ਹੀ ਦਿਖਾਇ ਹੈਂ।
 ਰਾਵਰ ਕੇ ਬਡੇ ਮੇਲ ਰਾਖ ਬਰ¹ ਲੇਤ ਰਹੇ,
 ਆਪ ਹਜ਼ਰਤ ਤਿਮ ਚਹਿਤ ਭਲਾਇ¹ ਹੈਂ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਨਜੀਕ ਚੌਂਕੀ ਚੰਦਨ ਪੈ ਬੈਠੇ ਗੁਰੁ,
 ਜੇਵਰ ਜਰਾਊ ਜਰੇ ਅੰਗਨ ਸੁਹਾਇ ਹੈਂ।
 ਸੀਸ ਸਿਰਪੇਚ¹ ਜਿਗ੍ਰਾ ਕਲਗੀ ਦਮਕ ਰਹੀ²,
 ਕਰ ਮੈਂ¹ ਕਪੂਰੀ² ਸਿਮਰਨਾ ਝਲਕਾਇ ਹੈਂ³ ॥ ੫੭ ॥
 ਅਤਿ ਹੀ ਅਮੋਲ ਰੰਗ ਢੰਗ ਮੈ ਅਤੋਲ,
 ਗੁਰੁ ਫੇਰ ਰਹੇ ਤਾਂਹਿ ਮਨ ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਫਿਰਾਯੋ ਹੈ¹।
 ਪੇਖਿ ਲਲਚਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਜੋ ਐਸੇ ਔਰ ਨਾਹਿੰ,
 ਦੂਰ ਹੀ ਤੈ ਆਯੋ ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਸਿਖ ਲਜਾਯੋ ਹੈ।
 ਸਹਿਤ ਸੰਕੋਚ ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਜੋ ਏਕ ਦਾਨਾ ਯਾਹਿ,
 ਕੀਜੀਏ ਇਨਾਯਤ¹ ਤਵੱਰੁਕ² ਭਾਯੋ ਹੈ³।
 ਏਕ ਯਾਦਗਾਰ ਦੂਜੇ ਰੱਖਕ ਲਖੈ ਹੋਂ ਸਾਰ¹,
 ਕਰਹੋਂ ਇਮਾਮ ਤਸਵੀ ਕੇ ਮੇਰੁ ਠਾਯੋ ਹੈਂ¹ ॥ ੫੮ ॥
 ਪੇਖਿ ਪਤਿਸਾਹਿ ਕੇ ਉਮਾਹਿ ਮਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਤਬਿ,
 ਕਹਜੋ ਯਾਹਿ ਰਾਖੀਏ ਸਮੱਗੁ ਹੀ¹ ਆਪ ਹੈ।
 ਐ ਪੈ ਏਕ ਮਾਲਾ ਸਮ ਯਾਹਿ ਕੇ ਬਿਸਾਲਾ ਆਹਿ,
 ਆਲਾ ਲਾਲਾ ਚੰਦੂ ਕੇ¹ ਲਈ ਸੁ ਕਰਿ ਪਾਪ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਸਭਿ ਸੁਨਜੋ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਜਬਿ,
 ਚੰਦੂ ਕੇ ਦ੍ਰੋਹੀ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਪੀ ਲਯੋ ਥਾਪ ਹੈ²।
 ਲਯੋ ਸੇ ਬੁਲਾਈ ਮਾਲਾ ਤਲਬ ਫੁਰਮਾਈ¹,
 ਗੁਰੂ ਪੇਖੇ ਜੋ ਤਿਥਾਂਈ¹ ਚੰਦੂ ਤਾਈ ਚਢ੍ਹੇ ਤਾਪ ਹੈ
 ॥ ੫੯ ॥

ਸਾਫ ਇਨਕਾਰੀ ਹੋਇ ਕਹਜੋ ਨ ਨਿਹਾਰੀ ਮੈਂ ਹੂੰ,
 ਮਾਲਾ ਲਘੁ ਭਾਰੀ ਕੈਹੂੰ¹ ਗੁਰੁ ਕੀ ਕਿਥਾਂਈ ਥੀ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਤਲਾਸ਼ੀ ਜਬਿ ਭਈ ਤਾਹਿੰ ਘਰ ਖਾਸੀ¹,
 ਨਿਕਸੀ ਜਿਨਸ¹ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਜੋ ਲਿਖਾਈ ਥੀ।
 ਤਾਂ ਹੀ ਸਮੇਂ ਵਾਰਦਾਤ¹ ਆਈ ਯਾਦ ਸ਼ਾਹਿ ਤਾਈਂ,
 ਖਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਪੀਰ ਬਿਰਧ ਸਭੈ ਜੋ ਸੁਨਾਈ ਥੀ।
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਸ਼ਾਹ ਕਹਜੋ ਜੋ ਨ ਹੋਤੀ ਬਿਦਿਤ¹ ਏ,
 ਕਯਾਮਤ¹ ਮੈ ਤੋਂ ਤੋ ਮੁਝੇ ਅਤਿ ਦੁਖਦਾਈ ਥੀ ॥ ੬੦ ॥

ਏਰੇ ਚੰਦੂ ਮੰਦੂ ਤੈ ਕੁਕਾਜ ਕੀਨੋ ਭਾਰੀ ਅਤਿ,

¹ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਵਾਂਗ।

¹ਵਰ।

¹ਹੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਅਸੀਂ) ਆਪ ਦੀ ਭਲਾਈ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਦਸਤਾਰ। ²ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ। ²ਕਪੂਰ ਦਾ। ³ਚਮਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਫਿਰ ਗਿਆ, ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ।

¹ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ। ²ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ (ਵਜੋਂ)। ³(ਮੈਨੂੰ ਇਹ) ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ ਹੈ।

¹ਚੰਗਾਰਾਖਾ ਜਾਣਾਂਗਾ।

¹ਮੇਰੂ (ਮਣਕੇ) ਦੀ ਥਾਂ (ਆਪਣੀ) ਮਾਲਾ ਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮਣਕਾ ਬਣਾਵਾਂਗਾ।

¹ਸਾਰਾ (ਸਿਮਰਨ)।

¹ਚੰਦੂ ਲਾਲ ਦੇ ਘਰ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀ। ²ਅੰਨ ਲਿਆ।

¹ਮਾਲਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।

¹ਓਥੇ।

¹ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹(ਮਾਲਾ ਆਦਿ) ਚੀਜ਼ਾਂ।

¹ਘਟਨਾ।

¹ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਪ੍ਰਲੋ ਤੋਂ ਮਗਲੋਂ ਅੰਤਲੇ ਦਿਨ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰੂਹਾਂ ਦੀ ਕਾਇਮੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿਆਮਤ ਹੈ।

ਬੇਟੀ ਕੇ ਬਦਲ¹ ਬਾਦ² ਗੁਰੂਅਨ ਸੋਂ ਫਰਜੇ।
 ਝੂਠੀ ਮੂਠੀ ਚੁਗਲੀ ਸੁਨਾਇ ਕੈ ਭਖਾਯੋ ਮੁਝੇ*,

ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੁਲਵਾਯੋ ਘਰ ਮੈਂ ਹਰਜੇ।
 ਜਾਹੁ ਅਬਿ ਤੂੰ ਭੀ ਦਫਾ ਹੋਰੁ ਨਿਜ ਕੀਆ ਭਰ,
 ਐਸੇ ਕਹਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰੂ ਆਗੇ ਯੋਂ ਰਰਜੇ।
 ਰਾਵਰੋ¹ ਗੁਨਾਹੀ ਚੰਦੂ ਮਨ ਚਾਹੀ ਦੇਹੁ ਸਜਾ,
 ਅਭੀ ਗਹਿ ਲੇਹੁ ਯਾਹਿ ਛਿਮਾ ਮੋਹਿ ਪੈ ਕਰਜੇ ॥ ੬੧ ॥
 ਆਇਸਾ¹ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਾਇ ਤਾਹੀਂ ਸਮੇ ਸਭਾ ਵੀਚ,
 ਭਾਈ ਜੇਠੇ, ਪੈੜੇ, ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਚੰਦੂ ਕੇ ਗਹਜੇ।
 ਪਗਰੀ ਉਤਾਰ ਬਾਂਧਿ ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਬਜ਼ਾਰ ਵੀਚ,
 ਮਾਰਤ ਪਜ਼ਾਰ¹ ਧੂਰ ਡਾਰ ਉਚ ਯੋਂ ਕਹਜੇ।
 ਇਹੁ ਗੁਰੂ ਦੋਹੀ ਪਾਪੀ ਤਾਪੀ ਦੂਜ ਸੰਤ ਕੇ ਹੈ,
 ਹੋਇ ਸਿਖ ਜੋਈ ਯਾਹਿ ਮਾਰੈ ਪਨਹੀ ਵਹਯੇ।
 ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਬਾਲਕ ਬਜ਼ਾਰੀ¹ ਤਾਰੀ² ਮਾਰੈ, ਡਾਰੈ
 ਧੂਰ, ਭੂਰ ਸਿਖਨ ਕੇ ਜੂਤ ਚੰਦੂ ਨੈ ਸਹਜੇ ॥ ੬੨ ॥
 ਭਈ ਭੀਰ ਭਾਰੀ ਕੋਊ ਮਾਰੈ ਦੇਵੈ ਗਾਰੀ ਬਡ,
 ਲਾਨੁਤ ਕਾ ਤਬਕ¹ ਸਬਕ ਮਿਲੈ ਤਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਡੇਰੈ ਮੈਂ ਲਜਾਇ ਪਕਰਾਇ ਸ੍ਰਾਨ ਰਖਕਨ¹,
 ਆਏ ਗੁਰੂ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਬਿਦਾ ਲੈ ਸ ਉਮਾਹਿ ਹੈ।
 ਸਿਖ ਦਿਲਵਾਲੀ¹ ਭੇਟ ਲੈ ਕਰ ਬਿਸਾਲੀ ਆਏ,
 ਸਬਿ ਹੈ ਖੁਸ਼ਾਲੀ¹ ਕਹੈ ਗਹਯੇ ਦੁਸ਼ਟ ਯਾਹਿ ਹੈ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰੂ ਡੇਰੇ ਮਾਹਿ ਆਯੋ ਚਾਹਿ¹,
 ਕੀਨੀ ਮਿਲਿ ਬਾਤ ਭੇਟ ਦੀਨੀ ਬਹੁ ਚਾਹਿ¹ ਹੈ ॥ ੬੩ ॥
 ਤਾਹੀਂ ਸਮੇਂ ਕੈਦੀ ਰਾਜੇ ਆਏ ਹਰਦਾਸ ਸੰਗ,
 ਸਬਿ ਸੈਂ ਦਿਲਾਏ ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਗੁਰੂ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ।
 ਕਸਮ ਕਰਾਇ ਬਦੀ ਸਬਿ ਤੈ ਛੁਡਾਇ ਗੁਰ,
 ਬਖਸ਼ਾਏ ਸਿਰੇਪਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਸਬਾਹਿ ਕੋ।
 ਪਠਵਾਏ¹ ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਗਏ ਨਾਮ ਲੇਤ,
 ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗੰਗ ਫੈਲੀ ਪਾਇ ਬਾਹਿ ਕੋ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਮੋਦ¹ ਦੈ ਕੈ ਬਿਦਾ ਹੈ ਕੈ ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰੂ,
 ਆਏ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰ ਕਹੇ ਕੋ ਉਛਾਹਿ ਕੋ ॥ ੬੪ ॥
 ਹਰਦਾਸ ਕਿਲੇਦਾਰ ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਸੰਗ, ਜਾਹਿ
 ਚਢ੍ਹੜੇ ਨਾਮਰੰਗ ਔ ਉਮੰਗ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਕੋ।

¹ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ। ²ਝਗੜਾ।

*ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਜਹਾਂਗੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ (ਦੇਖੋ ਤੋਜ਼ਕ ਜਹਾਂਗੀਰੀ) ਦੋਸ਼ ਸਾਰਾ ਚੰਦੂ ਦਾ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੂੰ ਸਚਾਈ ਦਾ ਪਤਾ ਹੁਣ ਲੱਗਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਚੰਦੂ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਬਾਰੇ ਝੂਠੀਆਂ ਉਜਾਂ ਲਾ ਕੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਕਤਲ ਦਾ ਹੁਕਮ ਲਿਖਵਾ ਲਿਆ ਹੋਵੇ।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਆਪ ਦਾ।

¹ਆਗਿਆ।

¹ਜੁੱਤੀਆਂ (ਫਾ: ਪੈਜ਼ਾਰ)।

¹ਓਹੀ (ਇਸ ਦੇ) ਜੁੱਤੀਆਂ ਮਾਰੋ।

¹ਬਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ। ²ਤਾੜੀਆਂ।

¹ਤਉਕ=ਅਪ੍ਰਾਧੀ ਦੇ ਗਲ 'ਚ ਪਾਇਆ ਭਾਰੀ ਕੜਾ ਜਾਂ ਜੰਜੀਰ।

¹ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੇਰਾਖਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦੇ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ। {ਚਾਹ=ਤੱਕਣਾ ਦੇਖਣਾ।}

¹ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕੌਣ {ਬਾਹਿ} ਥੱਲਾ ਭਾਵ ਅੰਤ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ।

ਜੇਠਾ, ਪੈੜਾ, ਬਿਧੀਆ, ਸੰਘੋੜਾ¹ ਨੰਦਾ, ਅਮੀਆਂ ਜੂ, ¹ਗੋਤ।
 ਨਿਝਰਾ ਰੰਧਾਵਾ, ਕਾਲਾ ਦੁਲਟ ਸੁਜਾਨ ਕੋ। ¹ਨਾਮ।
 ਭਾਈ ਕਾਰਜਾਦਾ¹, ਭਾਣਾ, ਸਾਂਈਂ ਦਿੱਤਾ ਔ ਪਿਰਾਣਾ, ¹ਭਾਈ (ਬਹਿਲੋ ਦੀ ਬੰਸ) ਦਾ ਰਜਾਦਾ ਨਾਮ।
 ਆਦਿਕ ਅਪਾਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗ ਕਰੇ ਬਜਾਨ ਕੋ।
 ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਜਾਵੈਂ ਸਿੱਖ ਦਰਬ ਚਢਾਵੈਂ,
 ਦਰਸਾਵੈਂ ਫਲ ਪਾਵੈਂ ਲਾਵੈਂ ਪਨਹੀ ਦਿਵਾਨ ਕੋ¹ ॥ ੬੫ ॥ ¹ਚੰਦੂ ਨੂੰ ਜੁੱਤੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
 ਆਏ ਸੁਧਾਸਰ ਮਿਲੀ ਮਾਤ ਪ੍ਰਮੋਦ ਭਰ,
 ਔਰ ਗੁਰਦਾਸ ਆਦਿ ਮਿਲੇ ਸਿਖ ਆਇ ਕੈ।
 ਚੰਦੂ ਕੋ ਨਿਹਾਰ ਸਬਿ ਮੋਦ ਧਾਰ ਮਾਰ ਕਰੈਂ,
 ਕੌਡੀਆਂ ਮੰਗਾਈ ਸੋ ਬਜ਼ਾਰ ਮੈ ਫਿਰਾਇ ਕੈ।
 ਬੀਤਯੋ ਏਕ ਮਾਸ ਸੁਖ ਰਾਸਿ ਥਿਰੇ ਸੁਧਾਸਰ,
 ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਤਰਫ, ਲਹੌਰ ਅਯੋ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਮਿਲਯੋ ਗੁਰੂ ਤਾਈਂ ਬਹੁ ਦਰਬ ਚਢਾਈ ਭੇਟ,
 ਪੁਨਾ ਬੇਗਮਾਤ¹ ਆਈ ਆਗਯਾ ਕੋ ਪਾਇ ਕੈ ॥ ੬੬ ॥ ¹ਬੇਗਮਾਂ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਵਾਇ¹, ¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
 ਧਸਯੋ ਲਵ ਪੁਰ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਉਤਰੇ ਮੁਜੰਗ¹ ਮੈਂ। ¹ਮੁਜੰਗ ਗੋਤ ਦੇ ਪਠਾਣ ਅਜ਼ੀਜ਼ ਦਾ ਵਸਾਇਆ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਇਕ ਮਹੱਲਾ।

ਕਿੰਚੇ ਬੇਗ ਔ ਵਜੀਰ ਖਾਂਨ ਰਹੈਂ ਸੇਵ ਵੀਚ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਤਰਫ ਤੈ ਸਦੈਵ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਮੈਂ।
 ਸਿੱਖ ਗਨ ਆਇ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈਂ ਚਢਾਇੰ ਭੇਟ,
 ਪਾਇੰ ਫਲ ਚਾਰ ਘਰ ਜਾਇੰ ਫਿਰ ਰੰਗ ਮੈਂ¹। ¹ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ।
 ਲਾਗੀ ਰਹੇ ਭੀਰ ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਤੀਰ¹, ¹ਕੋਲ।
 ਸਿਖ ਚੰਦੂ ਕੋ ਨਿਹਾਰਿ ਮਾਰ ਗਾਰਿ ਦੈਂ ਉਮੰਗ ਮੈਂ
 ॥ ੬੭ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਚੰਦੂ ਕੋ ਨਿਤ ਯੋਂ ਮਿਲੈ,
 ਮਾਰ ਜੁਤੀਅਨ ਗਾਰਿ।
 ਦੀਨ ਭਯੋ ਅਤਿਸੈ ਦੁਖੀ,
 ਹਾ ਹਾ ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ ॥ ੬੮ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਤੈ ਆਇਸ ਲੈ ਕੈ।
 ਜੇਠੇ ਆਦਿਕ ਸਿਖਨ ਲਿਜੈ ਕੈ।
 ਫੇਰਯੋ ਸ਼ਹਿਰ ਪਿਖਯੋ ਨਰ ਨਾਰੀ।
 ਜੁਲਮ ਚਿਤਾਰ ਤਾਹਿੰ ਦਿਹੰ ਗਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥
 ਪਰੇ ਕ੍ਰਿਮ ਤਨ ਕ੍ਰਿਸ ਅਤਿ¹ ਹੋਵਾ। ¹ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰ।
 ਤਰਫਤ ਦੁਖ ਸੋਂ ਜਾਇ ਨ ਜੋਵਾ¹। ¹ਦੇਖਿਆ।
 ਪਾਛੇ ਬਾਲਕ ਫਿਰੈਂ ਅਨੰਤੈਂ।

ਜਨ ਜਮਾਤ ਚੰਦੂ ਮਾਹੰਤੈਂ ॥ ੨੦ ॥

ਪਨਹੀ ਕੀ ਪੂਜਾ ਬਹੁ ਕਰੈਂ।
ਤਾਨੇ ਗਾਰਿ ਬਿਬਿਧ ਜਸ ਰਰੈਂ।
ਪੂਰ ਭੂਰ ਅਲਤਾ¹ ਬਰਸੈ ਹੈਂ।

¹ਲਾਖ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਾਲਰੰਗ ਜੋ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤੀਦਾ ਹੈ।

ਤਾੜੀ ਜੂਤੇ ਬਾਦ ਬਜੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥

ਮਾਥੇ ਘਾਉ¹ ਤਿਲਕ ਜਨ ਦੀਨੋ।
ਮਹਦ ਨਾਰੀ ਨਰਕ ਨ ਕੀਨੋ¹।
ਤ੍ਰਿਣ ਗਲੀਜਨ¹ ਚਵਰ ਢੁਲਾਵੈਂ।

¹ਤਾੜੀਆਂ ਤੇ ਜੁੱਤੀਆਂ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜ਼ਖਮ।

¹ਵੱਡਾ ਨਾਰਕੀ (ਜਿਸ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ) ਨਰਕ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ।

¹ਗੰਦੇ ਕੱਖਾਂ ਦਾ।

ਮਾਲਾ ਜੂਤਨ ਫੂਲ ਪਹਿਰਾਵੈਂ ॥ ੨੨ ॥

ਕੌਡੀ ਮਾਂਗਤ ਫਿਰਤ ਦੁਕਾਨੋਂ।
ਭੀਖ ਮਹੰਤ ਉਗ੍ਰਾਹਿਤ ਮਾਨੋ।
ਸਿੱਖ ਪੇਖਿ ਤਿਹ ਪਨਹੀ ਮਾਰੈਂ।

ਮਨੋ ਭੇਟ ਦੈ ਜਨਮੁ ਸੁਧਾਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਸਗਰ ਨਗਰ ਡਗਰਨ ਮੈਂ¹ ਫੇਰਜੋ।
ਸਬਿ ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਪਾਪੀ ਹੇਰਜੋ।
ਦੁਖਤ ਦੇਖਿ ਤਿਹ ਦਯਾ ਨ ਕਰੈਂ।

¹ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਕਰਿ ਕਰਤੂਤ ਯਾਦ ਦੁਰ ਰਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥

¹ਤ੍ਰਿਸਕਾਰ ਬੋਧਕ ਸ਼ਬਦ 'ਦੂਰ ਹੋ ਜਾ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। (ਅ) ਦੁਰ ਫਿਟੇ ਮੂੰਹ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਕਹਿੰ ਗੁਰੂ ਦ੍ਰੋਹੀ ਨਿੰਦਕ ਜੋਈ।

ਉਭੈ ਲੋਕ ਦੁਖ ਲਹਿ ਇਮ ਸੋਈ।

ਥੀ ਜੋ ਸਪਤਾ¹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਰੀ।

¹ਸੌਂਹ, ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ।

ਆਜ ਪਾਲ ਦਿਖਰਾਈ ਖਰੀ ॥ ੨੫ ॥

ਜਿਸ ਭੜਭੁੰਜੇ ਸਿਖ ਕੇ ਭਠ ਤੈਂ।

ਚੰਦੂ ਰੇਤ ਮੰਗਾ ਕਰਿ ਹਠ ਤੈਂ।

ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਉਪਰ ਥਾ ਗੇਰਾ।

ਅਬਿ ਚੰਦੂ ਕੇ ਤਿਸ ਸਿਖ ਹੇਰਾ ॥ ੨੬ ॥

ਕੋਪ ਹੋਇ ਭਰਿ ਕੜਛਾ ਭਾਰਾ।

ਬਾਲੂ ਤਪਤ¹ ਦੁਸ਼ਟ ਪਰ ਡਾਰਾ।

¹ਤੱਤਾਰੇਤਾ।

ਕਰਛਾ ਮਾਰ ਕਮਰ ਤਿਹ ਤੋਰੀ।

ਤੜਫੜਾਇ ਕਰਿ ਗਿਰਜੇ ਬਹੋਰੀ ॥ ੨੭ ॥

ਬਦਲਾ ਗੁਰੂ ਦ੍ਰੋਹੀ ਤੈ ਲੀਨਾ।

ਸਫਲ ਜਨਮ ਉਰ ਸੀਤਲ ਕੀਨਾ।

ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਇ ਮਰਜੇ ਤਹਿ ਚੰਦੂ।

ਰੌਰਵ¹ ਨਰਕ ਪਰਜੇ ਜਾ ਮੰਦੂ ॥ ੨੮ ॥

¹ਭਿਆਨਕ।

ਲੋਥ ਘਸੀਟ ਭੰਗੀਅਨ ਡਾਰੀ।

ਗੰਦੇ ਨਾਲੇ ਮਧ ਦੈ ਗਾਰੀ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਤ ਦ੍ਰੋਹੀ ਨਿੰਦਕਨ,

ਹੂੰ ਹੈ ਏਹੀ ਹਾਲ।

ਚੰਦੂ ਦ੍ਵਾਰਾ ਗੁਰੂ ਨੇ,

ਪਰਤਖ ਦਯੋ ਦਿਖਾਲ ॥ ੮੦ ॥

ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਪਛੱਤ੍ਰੈ,

¹ਸੰਮਤ ੧੬੭੫ ਬਿ: ਨੂੰ।

ਮਾਰਜੋ ਚੰਦੂ ਦੁਸ਼ਟ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,

ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਤੇ ਤੁਸ਼ਟ¹ ॥ ੮੧ ॥¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਗਏ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਚੰਦੂ ਮਰਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਬਾਈਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੨ ॥

੨੩. {ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੀ ਸੈਰ, ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਵਸਾਉਣਾ, ਕੌਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਸ਼ਟ ਦਰਨ ਪਾਰਨ ਸਰਨ,
ਕਰਨ ਸਰਬ ਸੁਖ ਸਾਰ¹।

¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੀ, ਸਰਨ (ਆਇਆਂ ਦੀ) ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ,
ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਸੁਖਾਂ ਨੂੰ (ਪੈਦਾ) ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਸ੍ਰੀ ਭਗੋਤੀ ਸਿਮਰ ਮਨ,
ਪਰੈਂ ਬਿਘਨ ਸਿੰਧੁ ਪਾਰ¹ ॥੧॥

¹ਹੇ ਮਨ (ਐਸੀ) ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰ (ਤੂੰ) ਬਿਘਨਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ
ਤੋਂ ਪਾਰ ਲੰਘ ਜਾਵੇਂਗਾ।

ਕਸ਼ਮੀਰਾਦਿਕ ਸੈਲ ਕਰਿ,
ਪੁਰ ਨਿਜ ਨਾਮ ਬਸਾਇ¹।
ਕੌਲਾਂ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੈ,
ਸੁਨੋ ਮੱਧ ਇਸ ਧਯਾਇ ॥੨॥

¹ਆਪਣੇ ਨਾਮ 'ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ) ਵਸਾਉਣਗੇ।

ਲਲਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੀ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਥੀ,
ਬਹੁਤ ਪਰੀਤੀ ਹੋਈ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਰਖੈ ਲਾਹੌਰ ਆਪ ਰਹਿ,
ਕਰੈ ਬਾਤ ਬਹੁ ਸੋਈ।
ਜਬਿ ਜਬਿ ਚਢੈ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੈਰ ਸੈਂ,
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੰਗ ਰਖਾਏ।
ਖੜਗ ਸੰਗ¹ ਗੁਰੂ ਸ਼ੇਰ ਕਈ ਬਿਰ²,
ਸ਼ਹਿ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿਖਾਏ ॥੩॥
ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ ਕੇਰ¹ ਨਿਸ਼ਾਨੇ,
ਜਬਿ ਕਬਿ ਸ਼ਾਹ ਰਖੈ ਹੈਂ।
ਤਬਿ ਸਬਿ ਸ਼ਾਹੀ ਸੂਰਨ ਤੈ¹ ਗੁਰੂ,
ਪਹਿਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਕੈ ਹੈਂ।
ਗੁਰੂ ਭਾਟੀ ਦਰਵਾਜੇ ਉਤਰੇ,
ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਅਪਾਰੇ।
ਨਿਤ ਫਕੀਰ ਮੁਹਤਾਜ¹ ਛਕੈਂ ਬਹੁ,
ਆਵੈਂ ਸਿੱਖ ਹਜਾਰੇ ॥੪॥
ਗੁਰੂ ਦੇ ਵਕਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈਂ,
ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਕਰਾਵੈਂ।
ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਕੇ¹ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਰੂ,
ਸਾਚੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਾਵੈਂ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮਸੰਦ ਸਬਿ ਮੁਲਕੋਂ,
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਪ੍ਰੇਰ ਲਿਆਵੈਂ।
ਦਰਬ ਹਥਯਾਰ ਅਸੂ ਦੈ ਭੇਟਾ,
ਸਿੱਖ ਚਾਰ ਫਲ ਪਾਵੈਂ ॥੫॥

¹ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ। ²ਵਾਰੀ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਫੁੰਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲੋੜਵੰਦ।

¹{ਦੁਨੀ} ਇਸ ਲੋਕ (ਅਤੇ) {ਦੀਨ} ਪੁਲੋਕ ਦੇ।

ਜਾਇਦਾਤ ਚੰਦੂ ਕੀ ਜਬਤੀ ¹ ,	¹ ਜਬਤ ਕਰ ਲਈ।
ਸ਼ਾਹਿ ਕੋਪ ਹੈ ਜਬਿ ਹੀ।	
ਬਯਾਸਾ ਤਟ ¹ ਤਿਹ ਗਾਮ ² ਰੁਹੀਲਾ,	¹ ਕਿਨਾਰੇ। ² ਪਿੰਡ।
ਜਬਤ ਭਯੋ ਥਾ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਸੰਨਦ ¹ ਲੈ ਗੁਰੂ,	¹ ਪਟਾ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।
ਸੋਊ ਬਸਾਵਨ ਕੀਨਾ।	
ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਸਤੱਤ੍ਰ ਮਾਂਗੀ,	
ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਪੁਰ ਪੀਨਾ ¹ ॥ ੬ ॥	¹ ਤਕੜਾ ਸ਼ਹਿਰ।
ਗਾਮ ਬਸਾਇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਜਬਿ ਗੁਰੂ,	
ਬਾਰਠ ¹ ਮੈ ਚਲ ਆਏ।	¹ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।
ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਤਹਿੰ ਕਰਤ ਹੁਤੋ ਤਪ,	
ਮਿਲੇ ਤਾਂਹਿ ਮੁਦ ਪਾਏ।	
ਦੇਹਰੇ ਨਾਨਕ ਜਗਜ ¹ ਆਇ ਕਰਿ ² ,	¹ ਆ ਕੇ ਜੱਗ ਕੀਤਾ। ² ਹੈਰਾਨ।
ਬੇਦੀ ਸਬਿ ਸਿਤਕਾਰੇ।	
ਦਾਨ ਮਾਨ ਦੂਜ ਸੰਤਨ ਕੋ ਦੈ,	
ਜਨ ਗ੍ਰੀਬ ਬਹੁ ਪਾਰੇ ॥ ੭ ॥	
ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਕੀਨੋ ਮੇਲਾ,	
ਦੀਪ ਮਾਲ ਕਾ ਭਾਰਾ।	
ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਬਦੇਸੋਂ ਲੈ ਕਰਿ,	
ਅਏ ਮਸੰਦ ਅਪਾਰਾ।	
ਕਾਰ ਭੇਟ ਬਹੁ ਸਿਖਨ ਚਢਾਈ,	
ਫਲ ਮਨ ਭਾਵਤ ਪਾਏ।	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਕੋ,	
ਲਯੋ ਲਹੌਰ ਮੰਗਾਏ ॥ ੮ ॥	
ਸੱਤਾ ਅਰ ਬਲਵੰਡ ਰਬਾਬੀ, ਗੁਜਰੇ ਤਹਿੰ ਤਬਿ ਦੋਈ।	
ਬਾਵਕ ਨਾਮ ਰਬਾਬੀ ਰਾਖਯੋ,	
ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵੈ ਸੋਈ।	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਤੁਰਕ ਲਾਹੌਰੀ,	
ਸੰਤ ਭਗਤ ਬਹੁ ਹਿੰਦੂ।	
ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਭਾ ਵੀਚ ਨਿਤ ਆਵੈਂ,	
ਪਾਵੈਂ ਮੋਦ ਬੁਲਿੰਦੂ ॥ ੯ ॥	
ਕਬੀ ਕਬੀ ਗੁਰੂ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਢਿਗ,	
ਜਾਵੈਂ ਵਹਿ ਭੀ ਆਵੈ।	
ਰੰਗ ਇਲਾਹੀ ਪਿਖੈ ਦਿਖਾਵੈ	
ਤੱਜਬ ਪੀਰ ਰਹਾਵੈ।	
ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨ ¹ ਮਾਰਫਤ ² , ਉਚੀ	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ। ² ਆਤਮ ਗਿਆਨ।
ਮਜਲ ¹ ਫਕੀਰਨ ਵਾਰੀ।	¹ ਅਵਸਥਾ।

ਕਰਿ ਪ੍ਰਤੱਖਯ ਦਿਖਾਵੈਂ ਸਬਿ ਕੇ,
ਮਿਲੈ ਜੈਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ॥ ੧੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਹਾਂਗੀਰਿ ਕਸ਼ਮੀਰਿ ਕੇ,
ਸੈਰਿ ਹੇਤਿ ਕਿਯਾ ਪਯਾਨ¹।

¹ਜਾਣਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਗਿਆ।

ਗੁਰੁ ਕੇ ਲੀਨੋ ਸੰਗ ਨਿਜ,
ਕਰਿ ਸਿਤਕਾਰ ਮਹਾਨ ॥ ੧੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੌ ਨ੍ਰਿਪ ਪਹਾਰੀ।
ਮਿਲੇ ਆਇ ਦੈ ਨਜ਼ਰਾਂ ਭਾਰੀ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਭੀ ਭੇਟਾ ਦਿਲਵਾਵੈ।
ਨ੍ਰਿਪਨ ਤੈ, ਸ਼ਹਿ ਜਹਿ ਚਲਿ ਜਾਵੈ ॥ ੧੨ ॥

ਸੈਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਕੀਨਾ।

ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸ ਕਾ ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਪੀਨਾ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਆਵਨ ਸਿਖ ਬਹੁ ਆਵੈਂ।

ਕਰੈਂ ਦਰਸ ਬਹੁ ਭੇਟ ਚਢਾਵੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਲੈ ਕਰਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਤੈ ਉਪਦੇਸ਼ੁ।

ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਕਟੈਂ ਕਲੇਸ਼ੁ।

ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਸਿਖ ਇਕ ਗਯਾਨੀ।

ਰਹੇ ਵੀਚ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੪ ॥

ਸੇਵਾ ਦਾਸ ਪੁੱਤਰ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।

ਸਿਖ ਕਰਜੇ ਜਿਨ ਦੇਸ ਬਧੇਰਾ।

ਭਾਗ ਭਰੀ ਬ੍ਰਿਧਾ ਤਿਸ ਮਾਈ।

ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਰਖੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਬਨਾਈ ॥ ੧੫ ॥

ਕਰੈਂ ਪ੍ਰਤੀਖਨ¹ ਗੁਰੁ ਆਗਵਨੂੰ²।

¹ਉਡੀਕਣਾ। ²ਆਉਣਾ।

ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਕੇ ਤੀਨੋ ਭਵਨੂੰ¹।

¹ਤਿੰਨੇ (ਮਾਧੋ ਦਾਸ, ਭਾਗ ਭਰੀ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਸੇਵਾ ਦਾਸ) ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ ਦੇ ਘਰ ਸਨ।

ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਨਿਸ ਦਿਨ ਇਮ ਚਾਰੈਂ।

ਜਜੋਂ ਚਕੋਰ ਸਸਿ ਹੇਤ ਉਮਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੬ ॥

¹ਚੰਦ ਵਾਸਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਸੁਬੱਗ ਜਾਨ ਸਬਿ ਲਈ।

ਗੁੱਡੀ ਡੋਰ ਜਿਮੈਂ ਗਤਿ ਭਈ¹।

¹ਗੁੱਡੀ ਤੇ ਡੋਰ ਵਾਂਗ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ। ਭਾਵ ਗੁਰੁ ਜੀ ਸੇਵਕਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਦੇ ਖਿੱਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਭਗਤਨ ਕੈ ਵਸ ਈਸ਼ੂਰ ਜੈਸੇ।

ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿੱਖਨ ਵਸ ਗੁਰੁ ਤੈਸੇ ॥ ੧੭ ॥

ਜਾਇ ਤਿਨੈਂ ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਦੀਨਾ।

ਭਏ ਮੋਦ ਜਜੋਂ ਜਲ ਮਿਲਿ ਮੀਨਾ¹।

¹ਮੱਛੀਆਂ।

ਕ੍ਰਿਖੀ ਸੁਸਕ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਬਰਸੇ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ ਵਰ੍ਹੇ ਤੋਂ ਸੁੱਕੀ ਖੇਤੀ (ਹਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ)।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਹੋਏ ਸਰਸੇ' ॥ ੧੮ ॥

¹ਅਨੰਦ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਆਵਨ ਸਿਖ ਸਬਿ ਦੇਸੀ'।

¹(ਕਸ਼ਮੀਰ) ਦੇਸ ਦੇ।

ਗੁਰੂ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਅਏ ਬਿਸੇਸੀ'।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਉਨਿ ਭੇਟ ਚਢਾਈ।

ਭਏ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੯ ॥

ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਮੈ ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਰਾਨਾ।

ਅਏ ਗੁਰੂ ਤਹਿ ਤੈ ਕਰ ਪਯਾਨਾ'।

¹ਕੂਚ ਕਰਕੇ।

ਬਾਰਾਂਮੂਲੇ ਉਤਰੇ ਆਈ।

ਜਹਿੰ ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਭਇਆਈ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕੱਸ਼ਪ ਜੜੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਬਸਾਯਾ।

ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਗੁਰੂ ਸਿਖਨ ਸੁਨਾਯਾ।

ਚਲੇ ਪਵੰਗਮ' ਚਢਿ ਗਿਰ ਲੰਘਤ²।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ। ²ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਲੰਘਦੇ।

ਮਗ ਮੈ ਤਾਰਤ ਪਾਰਤ ਸੰਗਤ ॥ ੨੧ ॥

ਹਫਸਾਵਾਦ' ਪਹੂਚੇ ਆਈ।

¹ਹਾਫਜ਼ਾਬਾਦ।

ਕਰਮ ਚੰਦ ਜਹਿ ਸਿੱਖ ਰਹਾਈ।

ਕਰੀ ਸੇਵ ਤਿਸ ਨੇ ਮਨ ਲਾਏ।

ਕਈ ਰੋਜ ਗੁਰੂ ਰਖੇ ਟਿਕਾਏ ॥ ੨੨ ॥

ਗਿਰਦ ਨਿਵਾਸੀ ਕੀ ਬਹੁ ਸੰਗਤ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਆਵਨ ਅਈ ਉਮੰਗਤ।

ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਅੱਸੂ ਹਬਯਾਰੇ।

ਨਕਦੀ ਭੇਟਾ ਦਈ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥

ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਲੀਨੋ ਉਪਦੇਸੂ।

ਭਏ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਵਿਸੇਸੂ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੂ,

ਮਗ ਬਹੁ ਸਿਖਨਿ ਤਾਰ।

ਜਾ ਤਲਵੰਡੀ' ਦਰਸਜੋਂ,

¹ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ।

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਦਰਵਾਰ ॥ ੨੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਿਸ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ।

ਕਰੇ ਚਰਿਤ ਪਾਵਨ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ।

ਦਰਸੇ ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਜਾਏ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਏ ॥ ੨੬ ॥

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਆਵਨ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੇ।

ਆਏ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।

ਦਰਬ ਅਪਾਰ ਭੇਟ ਗੁਰੂ ਹੋਈ।

ਹੁਤੇ ਨਿਮਾਣੀ' ਕਾ ਦਿਨ ਸੋਈ ॥ ੨੭ ॥

¹ਜੇਠ ਸੁਦੀ ੧੧ਵੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਿਰਜਲਾ ਇਕਾਦਸ਼ੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਯਾਹੀ ਤੇ ਮੇਲਾ ਤਹਿੰ ਹੋਰੋ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਹੋਤ ਨਿਮਾਣੀ ਕੇਰੋ।	
ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲਿ ਮੱਦ੍ਰੀ ¹ ਗੁਰੁ ਆਏ।	¹ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।
ਸਿਖ ਕਿਦਾਰੇ ਆਦਿ ਮਿਲਾਏ ॥ ੨੮ ॥	
ਰੋਗ ਹਜੀਰ ਦੂਰ ਤਿਹ ਭਯੋ।	
ਜੂਤਾ ਗੁਰ ਕਾ ਜਬੈ ਛੁਹਯੋ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਪਨਹੀ ¹ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।	¹ ਜੁੱਤੀ।
ਹੈ ਤਹਿੰ, ਹਰ ਹੈਰੋਗ ਬਧੇਰੀ ¹ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੇਰੋਗ ਦੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।
ਗਾਮ ਮਟਵੀਂ ਤਹਿੰ ਤੈ ਆਏ।	
ਮਿਲੇ ਸਿੱਖ ਦੂਜ ¹ ਬਹੁ ਧਰਿ ਭਾਏ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸਿੱਖ।
ਰਾਵੀ ਤੀਰ ਗਾਮ ਮੰਡਯਾਲੀ।	
ਥਾ ਤਹਿੰ ਦੁਆਰਾ ਭਗਤ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੩੦ ॥	
ਮਰਵਾਹਾ ¹ ਖੱਤ੍ਰੀ ਬਡ ਭਾਰੂ।	¹ ਗੋਤ।
ਸੁਤਾ ਤਾਂਹਿ ਕਮਲਾ ਅਵਤਾਰੂ ¹ ।	¹ ਉਸ ਦੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਲੱਛਮੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਸੀ।
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੁ ਕੀ ਤਿਨ ਚਾਹੀ।	
ਨਿਜ ਕੰਨਯਾ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਬਿਵਾਹੀ ॥ ੩੧ ॥	
ਭਾਗੀ ¹ ਬ੍ਰਹਮਨ ਮੱਟੂ ਵਾਰੇ।	¹ ਨਾਮ।
ਸਾਹਾ ਸੋਧਨ* ਲੋ ਬਿਵਹਾਰੇ।	*ਸਾਹਾ ਸੋਧਨ ਤੋਂ ਭਾਵ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਦਿਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਹੈ। ਸਾਹਾ ਸੋਧਨ ਸਮੇਂ ਗ੍ਰਹਾਂ, ਨਛੱਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਜੋਗਨੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀ ਵੀਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਫੁਰਮਾਨ ਹੈ: "ਸਾਹਾ ਗਣਹਿ ਨ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਸਾਹੇ ਉਪਰਿ ਏਕੰਕਾਰੁ।"
ਵੀਚ ਖਰੇ ਹੈ ਕਾਰ ਕਰਾਯੋ।	
ਭਾਈ ਕਾ ਖਤਾਬ ¹ ਬਡ ਪਾਯੋ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਉਪਾਧੀ, ਪਦਵੀ, ਲਕਬ।
ਹੈ ਸੰਤਤਿ ¹ ਤਿਸ ਕੀ ਅਬਿ ਤਹਾਂ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਉਜਾਗਰ ਮਹਾਂ।	
ਲੈ ਡੋਲਾ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਪੁਰ ਆਏ।	
ਮਾਤਾ ਗੰਗ ਉਮੰਗ ਬਢਾਏ ॥ ੩੩ ॥	
ਸ਼ਗਨ ਕੀਨ ਸਬਿ ਸਾਦੀ ਕੇਰੇ।	
ਦਾਨ ਗਰੀਬਨ ਦਏ ਬਥੇਰੇ।	
ਤੀਨ ਸਨੁਖਾ ¹ ਚਾਂਦ ਸੀ ਘਰ ਮੈਂ।	¹ ਨੂੰਗਾਂ।
ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਪਗ ਟਿਕਤ ਨ ਧਰ ਮੈਂ ¹ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਤੇ।
ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਤ ਫੂਲ ਸੀ ਫੂਲੀ।	
ਲੇਤ ਬਧਾਈ ਆਨੰਦ ਝੂਲੀ ¹ ।	¹ ਮਸਤ ਹੋਈ।
ਪੂਤ ਸਪੂਤ ਬੀਰ ਪ੍ਰਤਾਪੀ।	
ਮਿੱਤ੍ਰਨਿ ਪਾਰਕ ਸੰਤ੍ਰਨਿ ਖਾਪੀ ॥ ੩੫ ॥	
ਦੌਲਤ ਘਰ ਮੈਂ ਉਭੈ ¹ ਮਹਾਨੈਂ।	¹ ਦੋਨੋਂ (ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਦੁਨਿਆਵੀ ਤੇ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦੀ)।
ਰਾਵਰੰਕ ¹ ਖਲਕਤ ਸਬਿ ਮਾਨੈਂ।	¹ ਰਾਜੇ ਤੇ ਕੰਗਾਲ।

ਪੌੜੁ ਖੇਲਤ ਸੁਖਦ ਸੁਹਾਵਨ।
 ਕੋ ਬਡਭਾਗਿਨਿ ਮਮ ਸਮ ਪਾਵਨ ॥ ੩੬ ॥
 ਐਸੇ ਕਹਿ ਗੰਗਾ ਹਰਖੈ ਹੈ।
 ਬਾਰ ਬਾਰਿ ਗੁਰੁ ਬਿਰਧ' ਮਨੈ ਹੈ। ^{1ਵੱਡੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ।}
 ਗੁਰੂ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਲਾਇ ਦਿਵਾਨਾ।
 ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਿੱਖਨ ਕਲਯਾਨਾ ॥ ੩੭ ॥
 ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਨਿਤ ਆਵੈਂ।
 ਅਰਪਿ ਉਪਾਇਨ' ਬਾਂਛਤਿ ਪਾਵੈਂ। ^{1ਭੇਟਾ।}
 ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ' ਰਹੀ ਜਗੈ ਕੈ। ^{1ਪਹਿਰਰਾਤ।}
 ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕ੍ਰਿਯਾ ਗੁਰੁ ਕੈ ਕੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਹੋਇ ਇਕੰਤ ਸੁਤੰਤ ਬਿਰਾਵੈਂ।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤਿ ਲਗਾਵੈਂ।
 ਬਿਰੈਂ ਸਭਾ ਮੈਂ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਆਈ।
 ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸੁਨੈਂ ਮਨ ਲਾਈ ॥ ੩੯ ॥
 ਪੁਨ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੰਗ ਸੁਭਟਨ' ਜਾਵੈਂ। ^{1ਸੂਰਮਿਆਂ ਨਾਲ।}
 ਸ਼ਸਤ੍ਰੁ ਬਿਦਯਾ ਸਿਖਨ ਸਿਖਾਵੈਂ।
 ਪੁਨਾ ਆਇ ਲੰਗਰ ਬਰਤਵੈ ਹੈਂ।
 ਭੋਜਨ ਅਰਥੀ' ਭਾਵਤ ਪੈ ਹੈ² ॥ ੪੦ ॥ ^{1ਲੋੜਵੰਦ। ਅਨ ਭਾਉਂਦਾ ਛਕਦੇ ਹਨ।}
 ਢਰੇ ਦਿਵਸ ਢਾਢੀ ਜਸ ਰਰੇ।
 ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਸਾਕੇ ਜਿਨ ਕਰੇ।
 ਤਿਨ ਕੀ ਵਾਰੈਂ ਐਸ ਉਚਾਰੈਂ।
 ਜੋ ਸੁਣ ਕਾਯਰ ਭੀ ਰਣ ਪਾਰੈਂ ॥ ੪੧ ॥ ^{1ਜੰਗ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।}
 ਨੌ ਵਾਰਾਂ ਪਰ ਧੁਨੀ' ਚਢਾਈ। ^{1ਗਾਉਣ ਦੀ ਧਾਰਨਾ, ਗਾਉਣ ਦਾ ਢੰਗ।}
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਗੁਰਹਿੰ ਜੋ ਭਾਈ। ^{1(ਜੋ ਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ) ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ।}
 ਸੁਨਿ ਰਹਿਰਾਸ ਅਰਦਾਸ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੋ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੈ ॥ ੪੨ ॥
 ਚੌਕੀ ਸੁਨੈ ਕਾਨੜੇ ਕੇਰੀ।
 ਪੁਨਾ ਆਰਤੀ ਸੋਹਿਲਾ ਟੇਰੀ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਥਾਨ ਬਿਰਾਜੈਂ ਜਾਈ।
 ਸੁਖ ਸੌਂ ਯੌਂ ਦਿਨ ਰੈਨ ਬਿਤਾਈ ॥ ੪੩ ॥
 ਧਨ ਅਨਗਨ ਸੰਗਤ ਕਾ ਆਵੈ।
 ਸਬਿ ਬਿਵਹਾਰ ਚਲਯੋ ਇਮ ਜਾਵੈ।
 ਯਹਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਗਾਥਾ ਕਹੀ।
 ਸੁਨੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਜੋ ਵਿੱਚ ਰਹੀ ॥ ੪੪ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਜਹਾਂਗੀਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮੈਂ,
 ਛੋਡਯੋ ਥਾ ਗੁਰੁ ਜੋਇ।

ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹਿ ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਯੋ,
ਗਿਲਯੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਮਗ ਸੋਇ¹ ॥ ੪੫ ॥

¹ਉਸ ਨੂੰ ਰਸਤੇ 'ਚ ਮੌਤ ਨੇ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

ਸ਼ਾਹਿਦਰੇ ਮੈਂ ਮਕਬਰਾ,
ਬਨਯੋ ਤਾਂਹਿ ਬਡ ਆਹਿ।
ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਇਕਾਸੀਏ,
ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਭਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ॥ ੪੬ ॥

ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੈ,
ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਭਾਰ।
ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਸੁਨ ਰਖੀ ਥੀ,
ਯਾਂ ਤੈ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰ ॥ ੪੭ ॥

¹ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਲਈ।

ਉਜਰ ਖ੍ਰਾਹੀ ਕੋ¹ ਗਏ,
ਸਤਗੁਰੂ ਜਬੈ ਲਹੌਰ।
ਤਹਿ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬਿਰਾ ਲਏ,
ਸ਼ਾਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਗੌਰ ॥ ੪੮ ॥
ਜਬਿ ਜਬਿ ਚਢੈ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸ਼ਹਿ,
ਗੁਰੂ ਕੋ ਸੰਗ ਰਖਾਇ।
ਸੂਰਬੀਰਤਾ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਪਿਖਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰੇਮ ਬਢਾਇ ॥ ੪੯ ॥

ਰਸਦ ਪਾਂਚ ਸੌ ਰਜਤ ਪਣ¹,
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਰੁਪਏ।

ਪਠੈਂ ਰੁਜੀਨਾ¹ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,
ਪੀਰ ਬੀਰ ਲਖਿ ਭਾਰ ॥ ੫੦ ॥
ਦਿੱਲੀ ਦੱਖਨ ਦੇਸ ਦਿਸ,
ਦੌਰੇ ਚਢਯੋ ਸ਼ਾਹਿ।

¹ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ ਖਰਚ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਹੇ ਮੁਜੰਗ ਸੈਂ,
ਸੰਗਤ ਨਿਤ ਬਹੁ ਆਹਿ ॥ ੫੧ ॥

ਲਲਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਲਕ ਕਾ,
ਫਿਰ ਲਾਹੌਰ ਮੈਂ ਆਯੋ।

ਤਾਜਰ¹ ਸਿੱਖ ਇਕ ਅਸੂ ਬੁਖਾਰੀ²,
ਤੋਫਾ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਲਯਾਯੋ।

¹ਸੌਦਾਗਰ। ²ਬੁਖਾਰੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਘੋੜਾ।

ਸੁਨਿ ਤ੍ਰੀਫ ਸ਼ਹਿ ਕਰਿ ਪਸੰਦ ਅਸੂ,
ਜਬਰਨ ਸਿਖ ਲੈ ਲੀਨਾਂ।

ਸੋਲਾਂ ਸਹਸ¹ ਰੁਪਯਾ ਦਯੋ ਤਹਿੰ,
ਸੋ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕੋ ਦੀਨਾ ॥ ੫੨ ॥

¹ਸੋਲਾਂ ਹਜ਼ਾਰ।

ਸੁਨਿ ਤ੍ਰੀਫ ਅਸੂ ਕੀ ਸਿਖ ਤੈ ਗੁਰੂ,
ਕਹਯੋ ਨ ਗਮ ਕਰਿ ਰਾਈ।

ਬਾਜੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਘਰ ਗੁਰੂ ਐ ਹੈ,
 ਕੂਰਾ ਕਰਿ ਸਹਿ ਤਾਂਈਂ।
 ਭਯੋ ਬਿਮਾਰ ਤੁਰੰਗਾ¹ ਤਬੈ ਵਹਿ,
 ਕਰਿ ਇਲਾਜ ਤੂਕ ਹਾਰੇ।
 ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਕਾਜੀ ਸ਼ਾਹੀ ਥਾ,
 ਸਹਿ ਤਿਹ ਦਯੋ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੫੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਡੇਰੇ ਢਿਗ ਥਾ ਮੁਜੰਗ ਸੈਂ,
 ਕਾਜੀ ਕਾ ਘਰ ਚੀਨੋ¹।
 ਤਹਿ ਭੀ ਵਹਿ ਜਬਿ ਭਯੋ ਨ ਰਾਜੀ,
 ਤਿਸ ਤੈ ਮੁਲ ਗੁਰੂ ਲੀਨੋ।
 ਤਾਜੀ¹ ਰਾਜੀ ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,
 ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਈ।
 ਕਾਜੀ ਆਇ ਰਜਤਪਣ ਮਾਂਗੈ,
 ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਦੈਂਹ ਟਰਾਈ¹ ॥ ੫੪ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਕੋਪ ਹੋਇ ਅਤਿ ਕਾਜੀ,
 ਪਾਜੀ¹ ਯੋਂ ਦੁਰ ਟੇਰੋ²।
 ਮੈਂ ਅਬਿ ਹੋਇ ਦਮਾਦ¹ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਲੈਹੁੰ ਰਜਤਪਣ ਹੋਰੋ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਬੁੱਢੇ ਸਾਹਿਬ ਖਿਝ ਕਰਿ,
 ਕਾਜੀ ਪ੍ਰਤਿ ਉਚਾਰਾ।
 ਤੂੰ ਕਯਾ ਮੂਢ ਬਕਤ, ਅਬਿ ਬਨ ਹੈ,
 ਗੁਰੂ ਦਮਾਦ ਤੁਮਾਰਾ ॥ ੫੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਹੂੰ ਬਿਸਮੈ ਗੁਰੂ ਬ੍ਰਿਧ ਕੋ,
 ਕਹਯੋ ਗਜਬ¹ ਕਿਆ ਕੀਨੋ।
 ਬਚਨ ਤੁਮਾਰ ਨ ਟਰ ਹੈ ਕਬਿ ਹੀ,
 ਟਰੈ ਲੇਖ ਬਿਧਿ ਪੀਨੋ¹।
 ਲੀਕ ਅਲੀਕ ਸਿਲਾ ਕੀ ਰਵ ਤੁਵ¹,
 ਜੈਸ ਕਹਯੋ ਤਸ ਹੂੰ ਹੈ।
 ਮੇਰੁ¹, ਧੂਵ², ਧਰ³, ਚਲੈ ਕਦਾਪੀ¹¹,
 ਬਚਨ ਨ ਤੋਹਿ ਚਲੈ ਹੈ ॥ ੫੬ ॥
 ਹਮੈ ਹੋਇ ਜਗ ਮੈਂ ਉਪਹਾਸੀ¹,
 ਜਬਿ ਤੂਕਨੀ ਹੂੰ ਦਾਸੀ।
 ਮਾਤ ਗੰਗ ਕਯਾ ਕਹੈਂ ਸੰਗਤਾਂ,
 ਕਰੈਂ ਨਿੰਦ ਮੁਹਿ ਖਾਸੀ¹।
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਬ੍ਰਿਧ ਬਚਨ ਨੈ,
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਯੋਤ ਬਨਾਈ।

¹ਘੋੜਾ।¹ਜਾਣੋ।¹ਘੋੜਾ।¹ਟਾਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਨੀਚ ਨੇ। ²ਇਉਂ ਖੋਟਾ (ਬਚਨ) ਕਿਹਾ।¹ਜਵਾਈ।¹ਕਹਿਰ।¹ਬਿਧਾਤੇ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਤਕੜਾ ਲੇਖ।¹ਤੁਹਾਡੀ ਬਾਣੀ ਪੱਥਰ ਦੀ ਅਮਿੱਟ ਲਕੀਰ (ਵਾਂਗ) ਹੈ।¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ। ²ਧੂ ਮੰਡਲ। ³ਧਰਤੀ। ¹¹ਜੇ ਕਦੀ ਚੱਲ ਪੈਣ ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਟਿਕਾਣੇ ਤੋਂ ਹਿੱਲ ਪੈਣ।¹ਮਖੌਲ, ਠੱਠਾ।¹ਬਹੁਤੀ।

ਤਿਸ ਕਾਜੀ ਕੇ ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ',
 ਥੀ ਰਤਿ ਰੂਪ ਸੁਹਾਈ' ॥੫੨॥
 ਗੁਨ ਗਨ ਮੰਦਰ ਅਤਿ ਦੁਤਿ' ਸੁੰਦਰ,
 ਜ੍ਹਾਨ ਜਪੈ ਨਿਤ ਮੌਲਾ'।

ਕਮਲਾ ਕਿਧੋ ਦੁਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਨੀ'
 ਕਮਲ ਫੂਲ ਸੀ ਕੌਲਾਂ।

ਬੈਠਿ ਕੁਰਾਨ ਪਢੈ ਮਧ ਬਾਰੀ,
 ਕਰੈ ਬੰਦਗੀ ਭਾਰੀ।

ਤ੍ਰਿਛੇ ਨੈਨ ਚਿਤੇ' ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਸੀਨੇ ਪਈ ਚੰਗਾਰੀ' ॥੫੩॥
 ਇਸ਼ਕ ਮੁਸ਼ਕ ਖਾਂਸੀ ਕਿਮ ਛਿਪ ਹੈ,
 ਅਗਨੀ ਘਾਸ ਘਸੋਰੀ'।

ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਗੁਰੂ ਮੁਖਿ ਸਸਿ ਪਿਖਿ,
 ਹੋਈ ਮਸਤ ਚਕੋਰੀ।

ਜੇਵਰ ਜਰੇ ਜਰਾਊ ਜਗਮਗ,
 ਸੋਹਿਤ ਅੰਗਨਿ ਸਾਰੇ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਪੇਚਸਿਰ ਸਸਿ ਪਰ',
 ਜਰੇ ਮਨੋ ਗਨ ਤਾਰੇ ॥੫੪॥

ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ ਝਲਕੈ',
 ਅਲਕੈ' ਖਲਕੈ' ਮੋਹੈ'।

ਭੌਂਹ' ਮਰੋਰ ਮੰਦ' ਮੁਸਕਾਵਨ,
 ਪਿਖਿ ਥਿਰ ਚਿਤਰਹਿ ਕੇ ਹੈ'।
 ਸਜਾਮ ਸਮੱਸੂ ਪੂਰਨ ਸਸਿ ਗਿਰਦ,
 ਜਨ ਤਮ ਸਘਨ ਥਿਰਾਯੋ'।

ਭੁਜ ਪ੍ਰਲੰਭ ਜਨ ਕਰਭਿ ਕਰੀ ਕਰ,
 ਕਦਲੀ ਜੰਘ ਸੁਹਾਯੋ' ॥੬੦॥

ਉਦਰ ਤ੍ਰਿਵਲੀ ਬਿਸਦ ਉਰ ਸੁਠ ਸੁੱਚ,
 ਉੱਚ ਸਕੰਧ ਛਬਿ ਪੂਰੇ'।

ਬਿੰਦੂਮ ਅਧਰ ਦਸਨ ਜਨ ਹੀਰੇ,
 ਜਰੇ ਕਵਲ ਮੈਂ ਰੂਰੇ'।

ਅੰਜਨ ਬਿਨ ਦ੍ਰਿਗ ਕੰਜਨ, ਖੰਜਨ
 ਕੇ ਮਦ ਭੰਜਨ ਹਾਰੇ'।

¹ਕੰਵਾਰੀ ਪੁੱਤਰੀ।

¹ਰਤੀ (ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਦੇ ਰੂਪ (ਵਰਗੀ) ਸੋਹਣੀ।

¹ਸੋਭਾ, ਕ੍ਰਾਂਤੀ।

¹ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਨ ਨੂੰ।

¹ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਲਛਮੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਦੇਖਦੀ ਹੈ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ (ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ) ਚੰਗਿਆਈ।

¹(ਸੁੱਕੇ) ਘਾਹ ਵਿੱਚ ਛੁਪਾਈ ਹੋਈ ਅੱਗ।

¹ਦਸਤਾਰ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਉਪਰ।

¹ਗੱਲਾਂ ਉਪਰ ਹਿਲਦੇ ਕੁੰਡਲ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਪੇਚਦਾਰ ਲਟਾਂ ਜੋ ਗੱਲਾਂ 'ਤੇ ਲਟਕਦੀਆਂ ਹੋਣ। ²ਖਲਕਤ ਨੂੰ।

¹ਭੁਵੱਟੇ। ²ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

¹ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਉਦਾਲੇ ਕਾਲਾ ਦਾੜ੍ਹਾ ਜਾਣੇ ਗਾੜ੍ਹਾ ਅਨੂਰਾ ਟਿਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁੰਡ ਵਾਂਗ ਜਾਣੇ ਲੰਬੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਹਨ ਤੇ ਲੱਤਾਂ ਕੇਲੇ ਵਰਗੀਆਂ ਸੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪੇਟ ਦੇ ਤਿੰਨ ਉਤਮ ਵਲ ਹਨ, ਛਾਤੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ, ਉੱਚੇ ਮੋਢੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬੁੱਲ੍ਹ ਮੂੰਗੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਹੀਰੇ ਹਨ, ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਵਿੱਚ ਸੁੰਦਰ ਜਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ ਨੇੜ ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਮਮੋਲਿਆਂ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਤਿਛੀ ਚਿਤੋਨ ਬਿਛੀ ਸੀ ਡਸ ਹੈ
ਬਰਛੀ ਘਾਉ ਜਨ ਮਾਰੇ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਤਿੱਖੀ ਝਾਕਣੀ ਨੂੰਹੀਂ ਵਾਂਗ ਡੰਗ ਮਾਰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜਾਣੇ ਬਰਛੀ ਜ਼ਖਮ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਸਜ ਜਬਿ ਗੁਰ ਚਢ ਕਰਿ,
ਚਪਲ ਤੁਰੰਗ¹ ਕੁਦਾਵੈਂ।

¹ਚੰਚਲ ਘੋੜਾ।

ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਮਨ ਕੋਲਾਂ ਕਾ ਕੂਦਤ,
ਸੁਧ ਬੁਧ ਸਬਿ ਬਿਸਰਾਵੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਇਲਾਹੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਨੂਰ ਜਹੂਰ ਇਲਾਹੀ ਗੁਰੁ ਕਾ¹,
ਪਿਖਿ ਸੋ ਭਈ ਦਿਵਾਨੀ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ।

ਇੱਕ ਟਕ ਪੇਖਤ ਰਹਿ ਦਿਸ ਗੁਰ ਕੀ,
ਬਿਨ ਹੀ ਦਾਮ ਬਿਕਾਨੀ ॥ ੬੨ ॥

¹ਭਾਰੀ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰੀ ਹੋਈ।

ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਤਿ¹ ਮੋਹਨਿ ਮੂਰਤਿ,
ਪੂਰਤ ਆਨੰਦ ਭਾਰੀ¹।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰ ਗਈ।

ਬਸਗੀ ਮਨ ਮੈਂ ਠਸਗੀ ਤਨ ਮੈਂ¹,
ਫਸਗੀ ਨਾਰਿ ਵਿਚਾਰੀ।

¹ਨੀਚ ਨੇ।

ਇਕ ਦਿਨ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਨੈਂ¹ ਪਿਖਿ,
ਮਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਕੀਨੀ।

¹ਚਿੱਠੀ।

ਦਾਸੀ ਹਾਥ ਪਠੀ ਲਿਖ ਚੀਰੀ¹,
ਕੋਲਾਂ ਹੂੰ ਅਤਿ ਦੀਨੀ ॥ ੬੩ ॥

ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੂ,
ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ।

¹ਪੈਗੰਬਰ।

ਤੁਮੀ ਖੁਦਾਇ ਰਸੂਲ¹ ਸਵਾਮੀ,
ਹਲਤ ਪਲਤ¹ ਮਮ ਮਾਲਕ।

¹ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਵਿੱਚ।

ਆਜਜ਼¹ ਦੀਨ² ਦਿਵਾਨੀ ਦਾਸੀ,
ਸ਼ਰਣ ਰਾਵਰੀ¹ ਆਈ।

¹ਗਰੀਬ। ²ਦੁਖੀ।

ਜਲ ਬਿਨ ਮੀਨ¹ ਦੀਨ ਫਣਿ ਮਣਿ ਬਿਨ²,
ਤਜੋਂ ਮਮ ਦਸ਼ਾ ਬਿਤਾਈ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਆਪ ਜੀ ਦੀ।

ਬਿਨ ਦਰਸ਼ਨ ਰਾਵਰ ਇਕ ਪਲ ਮੁਹਿ,
ਜੁਗ ਸਮ ਬਿਤਿਤ ਦੁਹੇਲਾ।

¹ਮੱਛੀ। ²ਅਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੱਪ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜਰ ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ ਬੀਛੀ ਸੀ,
ਸਬਿ ਪਰਵਾਰ ਬਘੇਲਾ¹।

¹ਹਾਲਤ ਬੀਤਦੀ ਹੈ।

ਕੈ ਅਬਿ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਮੁਹਿ ਰਾਖਹੁ,
ਨਹੀ ਤੋ ਬਿਸ¹ ਖਾ ਮਰ ਹੋਂ।

¹ਜ਼ਹਿਰ।

ਪ੍ਰਾਨ ਦਾਨ ਮੁਹਿ ਦੇਹੁ ਪੀਰ ਜੀ,
ਅਬਿ ਬਜੋਗ ਨਹਿੰ ਜਰ ਹੋਂ ॥ ੬੫ ॥

¹ਹੁਣ ਮੈਂ ਵਿਛੋੜਾ ਸਹਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ।

ਸੁਨਿ ਬਿਨਤੀ ਗਿਣਤੀ ਬਿਨ ਗੁਰਿ ਉਰਿ,

ਕਰੁਣਾ ਉਪਜੀ ਭਾਰੀ¹।
 ਕਹਯੋ ਹੋਇ ਹੈ ਮਨਸਾ¹ ਪੂਰਨ,
 ਤੂਰਨ¹ ਅਬੈ ਤੁਮਾਰੀ।
 ਇਹੁ ਸੰਦੇਸ਼ ਕਿਰਣ ਰਵਿ ਜਯੋਂ ਲਹਿ¹,
 ਖਿਲਜੋ ਕਵਲ ਉਰ ਕੋਲਾਂ।
 ਸਿਜਦੇ¹ ਸੁਕਰ ਲਾਖ ਹੀ ਕੀਨੇ,
 ਲਖਜੋ ਪੀਰ ਦਿਢ ਮੋਲਾ¹ ॥ ੬੬ ॥
 ਫੁਰੇ ਕਪੋਲ¹ ਅਧਰ² ਚਖ³ ਭੁਜ¹¹ ਕੁਚ²²,
 ਅੰਗੀਆ¹ ਤਨੀਆਂ ਤੂਟੀ।
 ਜਰਦੀ¹ ਜਰਦੀ² ਦੂਰ ਭਈ ਮੁਖ,
 ਹੋਯੋ ਬੀਰ ਬਧੂਟੀ¹।
 ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਡੇਰਾ ਤਹਿ ਤੈ,
 ਨਿਸ ਕੋ ਕੂਚ ਕਰਾਯੋ।
 ਕੋਲਾਂ ਸਾਰ¹ ਪਾਇ ਜਰ ਜੇਵਰ,
 ਲਿਯ ਘਰ ਤੈ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੬੭ ॥
 ਡਾਰ ਕਮੰਦ ਦੁਆਰ ਦਰੀਚੀ¹,
 ਉਤਰ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਈ।
 ਸਿੰਧ ਅਨੰਦ ਬੁਲੰਦ ਬਢੋ ਜਨ,
 ਸੂਮ ਪਰਮ ਨਿਧਿ¹ ਪਾਈ।
 ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ¹ ਰੁਮਾਂਚ ਭਯੋ ਤਨ²,
 ਗੁਰੁ ਪਦ ਪਦਮ ਗਹਾਨੇ¹।
 ਅੱਸੂ ਚਢਾਇ ਲਵਾਇ ਸੰਗ ਤਿਹ¹,
 ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਪੁਰ ਦਿਸ ਪਜਾਨੇ ॥ ੬੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ਗੁਰ ਅਏ,
 ਘਰ ਘਰ ਭਯੋ ਉਛਾਹਿ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੈ ਪਛਮ ਦਿਸ,
 ਪਿਖਿ ਸੁਠ ਬਟ ਤਰੁ ਛਾਹਿ¹ ॥ ੬੯ ॥
 ਤੰਬੂ ਤਹਿ ਲਗਵਾਇ ਗੁਰਿ,
 ਕੋਲਾਂ ਦਈ ਉਤਾਰ।
 ਪੁਨ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵਾ ਦਯੋ,
 ਕੇਤਕ ਦਿਨ ਮੈ ਚਾਰੁ¹ ॥ ੭੦ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਕਰਿ ਹਰਿਮੰਦਰ ਮੈਂ ਗੁਰ ਬੰਦਨ।
 ਬੰਦੇ ਪਗ ਮਾਤਾ ਜਗ ਬੰਦਨ¹।
 ਕੋਲਾਂ ਹਿਤ ਮਾਤਾ ਰਿਸ ਠਈ¹।

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਕਿਰਪਾ ਪੈਦਾ ਹੋਈ।
¹ਇੱਛਾ।
¹ਛੇਤੀ।
¹ਇਸ ਸੁਨੇਹੇ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦੀ ਕਿਰਣ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਭਾਵ ਸੁਣ ਕੇ)।
¹ਨਮਸਕਾਰਾਂ।
¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਰੱਬ ਜਾਣਿਆ।
¹ਗੱਲ੍ਹਾਂ। ²ਬੁੱਲ੍ਹ। ³ਨੇੜ੍ਹ। ¹¹ਬਾਹਾਂ। ²²ਅਸਥਣ।
¹ਚੋਲੀ ਦੀਆਂ।
¹ਪੀਲੱਤਣ। ²ਛੇਤੀ।
¹ਚੀਚ ਵਹੁਟੀ (ਵਾਂਗ) ਮੁਖ (ਲਾਲ ਸੁਰਖ) ਹੋ ਗਿਆ।
¹ਖਬਰ।
¹ਚੱਸਾ ਸੁੱਟ ਕੇ ਬਾਰੀਰਾਹੀਂ।
¹ਵੱਡਾ ਖਜ਼ਾਨਾ।
¹ਰੁਕੇ ਹੋਏ ਕੰਠ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਅਵਾਜ਼। ²ਸ਼ਰੀਰ ਦੇਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।
¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲ ਪਕੜ ਲਏ।
¹ਉਸ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ) ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
¹ਸੁੰਦਰ ਬੋਹੜ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਦੀ ਛਾਂ।
¹ਸੁੰਦਰ।
¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਮਾਤਾ ਜੀ।
¹ਗੁੱਸਾ ਕੀਤਾ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਬੇਬਸਿ ਹੈ ਗਈ ॥ ੨੧ ॥

ਬਿਰਧ ਬਚਨ ਤੈ ਯਹਿ ਸਬਿ ਭਯੋ।

ਪੁਨ ਜਗਿ ਭੂਸ਼ਨ ਤੂਸ਼ਨ ਥਯੋ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਗਹਿਣਾ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ।

ਘਰ ਤੈ ਉਠ ਦਿਵਾਨ ਮੈ ਆਏ।

ਉਤ ਕਾਜੀ ਕੀ ਸੁਨੋ ਕਥਾਏ ॥ ੨੨ ॥

ਪਿਖੀ ਨਾ ਕੋਲਾਂ ਘਰ ਮੈ ਜਬੈ।

ਬੂਡਯੋ ਸ਼ੋਕ ਨਦੀ ਮਧ ਤਬੈ।

ਕਾਜੀ ਕੋ ਕਾਜਨ¹ ਦੈ ਗਾਰੀ।

¹ਕਾਜੀ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ।

ਤੈ ਜਵਾਨ ਕਯੋ ਰਖੀ ਕੁਮਾਰੀ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਕੰਵਾਰੀ (ਅ) ਲੜਕੀ।

ਤਾਂ ਪਰ ਮਾਰ ਅਧਿਕ ਤੈਂ ਕਰੀ।

ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਕਿਤ ਗਈ ਕਿ ਮਰੀ।

ਤੂਸ਼ਨ ਰਹੁ ਅਬਿ ਕਹੋ ਨ ਕਾਹੀ।

ਨਹੀਂ ਤ ਇਜ਼ਤ ਚੋਗੁਨ ਜਾਹੀ ॥ ੨੪ ॥

ਕਿਤਕ ਦਿਵਸ ਬੀਤੇ ਪੁਰ ਮਾਂਹੀ।

ਚਰਚਾ ਚਲੀ ਘਰੋ ਘਰ ਯਾਹੀ।

ਭਈ ਉਮਰ ਬਡ ਨਾਹਿ ਨਿਕਾਹੀ।

¹ਵਿਆਹੀ।

ਤਾਂ ਪਰ ਕਾਜੀ ਮਾਰੀ ਵਾਹੀ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਉਸ (ਕੋਲਾਂ) ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

ਮਰੀ ਜ਼ਹਰ ਖਾ ਹੈ ਦੁਖਯਾਰੀ।

ਖੁਫੀਆ ਦਫਨ¹ ਘਰਹਿ ਕਰਿ ਡਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥

¹ਗੁਪਤ ਦੱਬ ਦਿੱਤੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਈ ਮਾਸ ਕੇ ਬਾਦ ਜਬ,

ਦਾਮ ਅਸ੍ਰ ਕੇ ਲੈਨ।

ਕਾਜੀ ਆਯੋ ਸੁਧਾਸਰ,

ਕਿਯ ਆਦਰ ਗੁਰੂ ਐਨ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਅਬਿ ਰਾਤ ਗੁਜਾਰੋ।

ਦੌਲਤ ਲੈ ਘਰ ਫਜ਼ਰ¹ ਪਧਾਰੋ।

¹ਸਵੇਰੇ।

ਕੋਲਾਂ ਕੋ ਗੁਰੂ ਅਸ ਕਹਿ ਪਠਯੋ।

ਬਾਪ ਅਯੋ ਤੁਵ ਖਾਣਾ ਠਟਯੋ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਬਣਾਉ।

ਮਾਨ ਹੁਕਮ ਕੋਲਾਂ ਨੇ ਤਬਿ ਹੀ।

ਕਰਯੋ ਤਜਾਰ ਖਾਣਾ ਬਿਧਿ ਸਬਿ ਹੀ।

ਕਾਜੀ ਕੋ ਗੁਰੂ ਸੇਵਕੁ ਸੰਗੈ।

ਕੋਲਾਂ ਕੇ ਘਰ ਪਠਯੋ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੨੯ ॥

ਪਲੰਘ ਬਿਛਾਇ ਬਿਠਾਯੋ ਦਾਸੀ।

ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਅਮੋਲਕ ਰਾਸੀ¹।

¹ਸਾਰੇ।

ਕੋਲਾਂ ਪਹਿਰ, ਥਾਰ ਲੈ ਖਾਨਾ।

ਆਗੇ ਧਰਿ ਸਲਾਮ ਝੁਕ ਠਾਨਾ ॥ ੩੦ ॥

ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੈਰਾਨ ਭਯੋ ਪਿਖਿ।
 ਬੂਝਯੋ ਗਮ ਮੈਂ ਖਾਣਾ ਭੋ ਬਿਖ¹।
 ਕਹਿ ਖੁਦਾਇ ਮਾਰੀ ! ਤੂੰ ਕਹਾਂ।
 ਆਈ ਨਿਕਸ, ਦੀਨ ਦੁਖ ਮਹਾਂ ॥ ੮੧ ॥
 ਕੌਲਾਂ ਕਹਯੋ ਖੁਦਾਇ ਨ ਮਾਰੀ।
 ਭਯੋ ਸਹਾਇਕ ਭਵਨਿਧਿ ਤਾਰੀ¹।
 ਕਾਦਰ¹ ਕੀਨ ਸਬੰਧ ਪੀਰ ਸੋ²।
 ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਕੇ ਥੰਭ ਮੀਰ ਜੋ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਕੌਲਾਂ ਯੋ ਜਬਿ ਬੈਨ ਉਚਾਰਾ।
 ਮਾਨਹੁ ਲੂਣ ਜ਼ਖਮ ਪਰ ਡਾਰਾ।
 ਖਾਣਾ ਖਾਯਾ ਕੁਛ ਨਹਿ ਖਾਯਾ।
 ਰਿਸ ਧਰਿ ਗਾਰੀ ਦੇਤ ਸਿਧਾਯਾ ॥ ੮੩ ॥
 ਤਰਫਤ ਰਾਤ ਕਟੀ ਉਨਿ ਸਾਰੀ।
 ਚਢੈ ਗਟੀ¹ ਉਤਰੈ ਕਿਤ ਭਾਰੀ।
 ਲੈ ਕਰਿ ਆਵੋਂ ਲਸ਼ਕਰ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਮਾਰਿ ਦੁਹਿਨ ਲਿਹੁੰ ਪਲਟਾ¹ ਯਾਹੀ ॥ ੮੪ ॥
 ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਕਾਜੀ ਘਰ ਗਯੋ।
 ਕੌਲਾਂ ਕਾ ਸਬਿ ਹਾਲ ਸੁਨਯੋ।
 ਪੁਨ ਦਿਨ ਚਢੇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਜਾਈ।
 ਪਗਰੀ ਲਾਹਿ ਫਰਯਾਦ ਸੁਨਾਈ ॥ ੮੫ ॥
 ਆਗੇ ਸ਼ਾਹਿ ਰਿਸਯੋ ਕਿਸੁ ਸੰਗੈ।
 ਸਿਰੋਂ ਨਗਨ ਪਿਖਿ ਰਿਸਯੋ ਕੁਢੰਗੈ।
 ਮੌਕਾ ਪਿਖਿ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਕਹਾ।
 ਕਾਜੀ ਅਹੇ ਕੁਪੱਤਾ ਮਹਾਂ ॥ ੮੬ ॥
 ਬੀਸ ਬਰਸ ਕੀ ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ।
 ਨਾਹਿ ਨਿਕਾਹੀ ਹੈ ਦੁਖਯਾਰੀ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਮਾਰ ਚਾਬਕਨ ਦਈ।
 ਨਿਕਸ ਕਿਤੈ ਵਹਿ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਗਈ ॥ ੮੭ ॥
 ਜਹਾਂ ਗਰੀਬ ਫਕੀਰ ਹਜਾਰੋਂ।
 ਅਸਨ ਬਸਨ¹ ਪਾਵਤ ਗੁਰੁ ਦੂਰੋਂ।
 ਸੋ ਭੀ ਤਹਿ ਰਹਿ ਦਿਵਸ ਗੁਜ਼ਾਰੇ।
 ਗਯੋ ਦਰਬ ਹਿਤ ਅਯੋ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੮੮ ॥
 ਹਜ਼ਰਤ ਬਖਸ਼ਯੋ ਅਸੂ ਜੁ ਯਾਹੀ।
 ਸੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਇਨਿ ਬੇਚਯੋ ਚਾਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਇਲਾਜ ਤਿਸ ਕਾ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਰਾਜੀ ਭਯੋ ਤ ਕਾਜੀ ਭਾਯੋ¹ ॥ ੮੯ ॥

¹ਖਾਣਾ ਜ਼ਹਿਰ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰ ਦਿੱਤੀ।¹ਕਰਤਾਰ ਨੇ। ²ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ !¹ਜੋ (ਸੱਚੇ) ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਹਨ।¹ਗਿਣਤੀ।¹ਬਦਲਾ।¹ਭੋਜਨ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।¹ਕਾਜੀ ਨੂੰ (ਘੋੜਾ) ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ।

ਜਰ ਹਜ਼ੂਰ ਤਾਜਰ ਕੇ ਜੇਤੀ ¹ ।	¹ ਆਪ ਨੇ ਸੌਦਾਗਰ ਨੂੰ ਜਿੰਨੀ (ਜਰ) ਮਾਇਆ ਦਿੱਤੀ।
ਦਈ, ਮੰਗਤ ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਤੇਤੀ।	
ਨਿਜ ਬੇਟੀ ਕੀ ਤੁਹਮਤਿ ¹ ਤਿਨ ਕੌ।	¹ ਅਣਹੋਇਆ ਦੋਸ਼।
ਦੇਤ, ਸ਼ਰਮ ਨਹਿ ਆਵਤ ਇਨ ਕੌ ॥ ੯੦ ॥	
ਐਸੀ ਬੇਹੂਦਾ ਸੁਨਿ ਬਾਤੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਸਹਿ ਕਬਿ ਲਰੈ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਬਿਗਰਨ ਸੰਗ ਫਕੀਰਨ ਸਾਹੈਂ।	
ਬਿਨੁ ਬਦੁ ਦੁਆਇ ¹ ਔਰ ਨਹਿ ਲਾਹੈ ² ॥ ੯੧ ॥	¹ ਬੁਰੀਆਂ ਅਸੀਸਾਂ। ² ਨਫਾ, ਲਾਹਾ, ਲਾਭ।
ਅਹੇ ਫਕੀਰਨ ਕੇਰ ਘਰਾਨਾ।	
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਾ ਲਖੇ ਮਹਾਨਾ।	
ਬਿਰਧ ਆਪ ਕੇ ਹੁਏ ਜੇਤੇ।	
ਮੰਨਤ ਰਹੇ ਤਿਨੈ ਕੁਲ ਤੇਤੇ ॥ ੯੨ ॥	
ਤਾਂ ਪਰ ਸਬਿ ਹੀ ਗਾਥ ਸੁਨਾਈ।	
ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੈ ਬਾਬਰ ਤਾਂਈਂ।	
ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਤੈ ਸਾਹਿ ਉਚਾਰੀ।	
ਕਾਜੀ ਕਰਤ ਸ਼ਰਾਰਤ ਭਾਰੀ ॥ ੯੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਦੁਖੀ ਹੈ,	
ਗਯੋ ਗਾਥ ਸੁਨਿ ਸਾਰ।	
ਸਹਿ ਸਿੱਖਨ ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ ਭਏ,	
ਟਰੀ ਬਲਾਇ ਸੁਖਾਰ ¹ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਸੁਖਾਲੀ।
ਕਬਿੱਤ:	
ਲਾਇ ਕੈ ਦੀਵਾਨ ਕੀਰਤਨ ਕਰਵਾਇੰ ਨਿਤ,	
ਜਾਇ ਕੈ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਰ ਸ਼ੇਰ ਸੂਰ ਲਜਾਇ ਹੈਂ।	
ਢਰੇ ਦਿਨ ਢਾਢੀਓਂ ਤੈਂ ਧਰਮ ਸਾਕੇ ¹ ਬਾਂਕੇ ਜੰਗ,	¹ ਧਰਮ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਵਾਕਿਆ।
ਸੁਨੈ ਜਾਂ ਤੇ ਸਿਖਨ ਕੋ ਬੀਰ ਰਸੁ ਆਇ ਹੈਂ।	
ਬਿੱਦਯਾ ਸਿਖਾਵੈਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਬਿ ਸਿੱਖਨ ਕੋ,	
ਔਰ ਹਿਤ ਸਾਥ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿਦਯਾ ਦਿਢਾਇ ਹੈਂ।	
ਜਾਂ ਤੈ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਭਜ ¹ , ਦੇਹ ਗੇਰ ² ਨੇਹ ³ ਤਜਿ,	¹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ। ² ਘਰ। ³ ਮੋਹ।
ਜੰਗ ਸਜ ਛੋਰਿ ਲਜ ¹ ਲਰੈਂ ਆਗੈ ਧਾਇ ਹੈਂ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਲਾਜ ਛੱਡ ਕੇ।
ਸਿੱਖ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਜੁ ਆਵਤ ਬਿਸੇਸ,	
ਬਿੱਤ ¹ ਲਜਾਵਤ ਹਥਯਾਰ ਅੱਸੂ, ਪਾਵਤ ਅਸੀਸ ਸੋ।	¹ ਧਨ।
ਸਜੀ ਸੈਨ ਐਨ ¹ ਗੁਰੁ ਚੈਨ ਉਰਿ ਸੂਰਨ ਕੇ,	¹ ਚੰਗੀ ਫੌਜ।
ਲੱਛ ਕੇ ਬਿਧੱਯਾ ¹ ਅੱਛ ² ਪੈ ਹੈਂ ਬਖਸ਼ੀਸ ਸੋ।	¹ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ। ² ਚੰਗੀ।
ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੂੰ ਤੇ ਸੁਨਿ ਸੂਰਬੀਰ ਆਵੈਂ ਭੂਰ ¹ ,	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਜਹੂਰ ਨੂਰ ¹ ਪੇਖਿ ਲਖੈਂ ਈਸ ਸੋ।	¹ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।
ਸਾਦਰ ¹ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੁ ਤੈ ਮਾਨ ਗਜਾਨ ਪਾਇ,	¹ ਨਿਡਰ।

ਅੰਗ ਦੈ ਉਮੰਗਾ¹ ਜੰਗ ਚਾਹੈਂ ਬਿਸੁ ਬੀਸ² ਸੋ ॥ ੯੬ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ (ਆਪਣਾ) ਸਰੀਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ²ਪੂਰਨ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਦਿਲੀ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ।

ਸ਼ਾਦੀ ਏਕ ਭਈ ਥੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਡੱਲੇ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਂਹਿ,
ਨਾਮ ਥਾ ਦਮੋਦਰੀ ਸਮਾਣੀ ਕੇ¹ ਪਛਾਨੀਏ।
ਦੁਤੀ ਸ਼ਾਦੀ ਨਾਨਕੀ ਸੋ ਤੀਸਰੀ ਮਰਵਾਹੀ ਸੰਗ,
ਹੋਈ ਇਸੀ ਸਾਲ ਮਾਂਹਿ ਨੀਕੇ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।
ਹੁਤੀ ਏਕ ਬਹਨ¹ ਦਮੋਦਰੀ ਕੀ ਰਾਮੋ ਨਾਮ,
ਗਾਮ ਸੋ ਡਰੋਲੀ¹ ਸਾਈਂ ਦਿੱਤੇ ਘਰ ਮਾਨੀਏ।

¹(ਗੁਰੂ ਕੇ) ਮਹਿਲਾਂ ਦਾ।

¹ਭੈਣ।

¹ਡਰੋਲੀ ਪਿੰਡ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਡਗਰੂ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਦੱਖਣ ਤੇ ਮੋਗੇ ਤੋਂ ਛੇ ਮੀਲ ਹੈ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਪਤੀ।

ਦੰਪਤੀ¹ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇਮੀ ਸੇਵਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੁਤੇ,
ਰਚਯੋ ਧਾਮ ਨਯੋ ਤਿਨ ਸੁੰਦਰ ਮਹਾਨੀਏ ॥ ੯੭ ॥
ਜਬਿ ਲੋ ਨ ਗੁਰੂ ਬਸੈਂ ਆਇ ਇਸ ਧਾਮ ਮਾਂਹਿ,
ਤਬਿ ਲੋ ਨਿਵਾਸ ਹਮ ਨਾਹਿ ਕਰ ਹੈਂ ਕਬੈ।
ਏਕ ਤੋ ਤਿਨੋ ਕੀ ਖੈਂਚ ਦੂਜੇ ਸਿਖ ਮਾਲਵੇ ਕੇ,
ਚਾਹਿਤ ਦਰਸ ਕੀਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਸਬੈ।
ਤੀਜੇ ਜੋਗੀਓਂ ਨੇ ਛੀਨ ਲੀਨ ਥੋ ਸਮੱਸਤ ਬਨ¹,
ਨਾਨਕ ਮਤੇ ਸੈਂ ਅਲਮਸਤ¹ ਕਾਢਯੋ ਦਬੈ²।

¹ਸਾਰਾ ਜੰਗਲ ਖੋਹ ਲਿਆ ਸੀ।

¹ਇਕ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ ਜੋ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਿਦਕੀ ਸੀ, ਉਦਾਸੀਆਂ ਦੇ ਚੌਹਾਂ ਧੁੰਇਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਧੁੰਏਂ ਦਾ ਮੋਢੀ। ²ਦਬਾ ਨਾਲ, ਧੱਕੇ ਨਾਲ।

ਇਤਯਾਦਿ ਕਾਮ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਹਿਤ,
ਪੂਰਨ ਸੁ ਕਾਮ ਗੁਰੂ¹ ਤੂਰਨ² ਚਲੇ ਤਬੈ ॥ ੯੮ ॥
ਤਰਨ ਸੁ ਤਾਰਨ ਖੰਡੂਰ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਆਦਿ,
ਕਰ ਕੈ ਨਿਹਾਲ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਜੋ ਗਏ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਆਗਮ ਦਰਸ ਹਿਤ ਆਏ ਸਿਖ,
ਗਾਮ ਮੀਰ ਵਹਿੜ ਕੇ¹ ਪਠਾਨ ਹਿਤ ਠਾਂ ਅਏ।
ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਪਠਾਨ ਜਵਾਨ ਪਹਿਲਵਾਨ ਰਾਖਯੋ ਗੁਰੂ,
ਔਰ ਭੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ¹ ਦਸਕ ਜਵਾਨ ਹੈਂ ਕਏ।
ਚਲ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੇ ਭਵ ਪਾਰ ਕੇ ਕਰਨਹਾਰ¹,
ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਹੈ ਡਰੋਲੀ ਗਾਮ ਮੈਂ ਗਏ ॥ ੯੯ ॥
ਦੰਪਤਿ ਕੀ ਵਾਸਨਾ ਸਸੰਪਤਿ¹ ਪੂਰਨ ਕਰਿ,
ਤੂਰਨ ਅਕੰਪਤ¹ ਸੁ ਦਏ ਫਲ ਚਾਰ ਹੈਂ।
ਤਾਂਹੀ ਸਮੈਂ ਸੁੱਧੂ ਨਾਮ ਤਰਖਾਨ ਸੁਲਤਾਨੀ,
ਡੋਲਾ ਲੀਏ ਜਾਤ ਸਿਖ ਸੁਤਾ ਕੋ ਉਦਾਰ ਹੈ।
ਸੁਨਿ ਕੀਰਤਨ ਧੁਨੀ ਸਿਖ ਸੁਤਾ ਡੋਰਾ ਛੋਰਾ,
ਆਈ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਹੇਤ ਦਰਸ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।
ਪੇਖਿ ਪਤੀ ਕੋਪਯੋ ਤਾਂਹਿ ਆਯੋ ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਮਾਂਹਿ,
ਫਿਰਯੋ ਮਨ ਵਾਹਿ ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਸਾਰ¹ ਹੈ ॥ ੧੦੦ ॥
ਜਾਇ ਨਿਜ ਘਰ ਤਾਂਹਿ ਪੀਰ ਖਾਨਾ¹ ਦਯੋ ਢਾਹਿ,

¹ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਵਹਿੜ ਕੇ ਮੀਰ ਪਿੰਡ।

¹ਨੌਕਰ।

¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਸਣੇ।

¹ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਉੱਤਮ।

¹ਸੁਲਤਾਨ ਪੀਰ ਦਾ ਮੰਦਰ।

ਸੁਲਤਾਨ ਕੇਰ ਆਹਿ ਹੁਤੇ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਹੈ।
 ਰੂਪ ਚੰਦ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ ਸਪੂਤ ਭਯੋ,
 ਭਾਈ ਕਾ ਖਿਤਾਬ ਤਾਂਹਿ ਲੀਨੋ ਸੇਵ ਕਰ ਹੈ।
 ਜਾਂਹਿ ਕੀ ਸੰਤਾਨ ਹੈ ਜਹਾਨ ਮੈਂ ਮਹਾਨ ਅਬਿ,
 ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਪੁਮਾਨ ਜੈਂ ਬਖਾਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਤਾਰ ਸਿਖਨ ਅਪਾਰ ਗੁਰੂ,
 ਕਰੇ ਨਾਮ ਗੁਮ ਬਿਰੇ ਜਾਇ ਮੋਦ ਭਰ ਹੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਤਹਾਂ ਤੈ ਪਹੋਏ, ਕੁਰੁਖੇਤ੍ਰੁ ਹੈ ਕਰਨਾਲ,
 ਗਢ-ਮੁਕਤੋਸ਼੍ਰ, ਭਗੀਰਥੀ ਨਹਾਇ ਕੈ।
 ਜਾਇ ਕੈ ਨਾਨਕ ਮਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸਮੋਦ ਅਤੇ,
 ਜੋਗੀਓਂ ਪੈ ਪਾਈ ਫਤੇ ਗਤੇ ਦਾਨ ਭਾਇ ਕੈ।
 ਕੁਛ ਧਮਕਾਇ ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਇ ਗੁਰੂ,
 ਹਰਾ ਕੀਓ ਪੀਪਰ ਚੰਦਨ ਛਿਟਕਾਇ ਕੈ।
 ਜਾਂਹਿ ਕੈ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਪਾਤ ਪਾਤ ਪੈ ਬਖਯਾਤ,
 ਅਬਿ ਹੂੰ ਲੋ ਦੇਖੀ ਜਾਤ ਹੈ, ਸੁਹਾਤ ਸੁਖਦਾਇ ਕੈ
 ॥ ੧੦੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਲ ਕਰਿ ਨਾਨਕ ਮਤੇ ਸੈਂ,
 ਮਗ ਲੋਗਨ ਕੇ ਤਾਰ।
 ਪੁਨਾ ਡਰੋਲੀ ਗਾਮ ਮੈਂ,
 ਆਏ ਗੁਰ ਸੁਖਕਾਰ ॥ ੧੦੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੰਗ ਮਾਤ ਲੋ ਸਬਿ ਪਰਵਾਰੂ।
 ਹੁਤੇ ਤਹਾਂ ਨਿਜ ਲਯੋ ਸੰਗਾਰੂ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮਗ ਮੈਂ ਜਗਿ ਤਾਰਤ।
 ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਬਿਦਾਰਤ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਅਏ ਸੁਧਾਸਰ ਗੁਰੂ ਸੁਖ ਧਾਮੂੰ।
 ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਆ ਮਿਲੇ ਤਮਾਮੂੰ।
 ਪਿਖਿ ਇਕੰਤ ਭਗਵੰਤਹਿ ਤਾਂਈ।
 ਕੋਲਾਂ ਗਹੇ ਕਵਲ ਪਗ ਆਈ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਦੁਖ ਬਜੋਗ ਕੇ ਅਧਿਕ ਉਚਾਰੇ।
 ਨੈਨ ਨੀਰ ਸੋਂ ਪਾਦ ਪਖਾਰੇ।
 ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਵੱਸ ਜਨ ਹੈ ਕਰਿ ਬੋਰੀ।
 ਖਿਰੇ ਕਵਲ ਪਰ ਲਪਟੀ ਭੋਰੀ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਮਨ ਮੈ ਗਿਨਤ ਧੰਨਜ ਦਿਨ ਆਜੂ।
 ਮਨੋ ਰੰਕ ਨਿਧਿ ਪਾਯੋ ਰਾਜੂ।
 ਇਕ ਟਕ ਲੈਤ ਰੂਪ ਰਸ ਗੋਰੀ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ {ਪੁਮਾਨ} ਲੋਕ ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੰਗਾ ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਪੱਤੇ ਪੱਤੇ ਤੇ।

¹ਨਾਲ।

¹ਨਾਸ ਕਰਦੇ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

¹ਵਿਛੋੜੇ ਦੇ।

¹ਚਰਨ ਧੋ ਦਿੱਤੇ।

¹ਝੱਲੀ, ਸੁਦਾਇਣ।

¹ਜਾਣੇ ਕੰਗਾਲ ਨੇਰਾਜ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪਾ ਲਿਆ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ (ਕੋਲਾਂ)।

ਜਨ ਪੂਨਯੋ ਸਸਿ ਲਹਾ¹ ਚਕੋਰੀ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਦੇਖਿਆ (ਅ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ।

ਦੈ ਧੀਰਜ ਗੁਰੁ ਆਨੰਦ ਦੀਨੋ।

ਗਜਾਨ ਦਿਢਾਇ ਸ਼ੋਕ ਸਬਿ ਛੀਨੋ।

ਮੋਦ ਹੋਇ ਕੋਲਾਂ ਘਰ ਗਈ।

ਸੁਖ ਸੋਂ ਕਾਲ ਬਿਤਾਵਤ ਭਈ ॥ ੧੦੮ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਹਮੇਸੈਂ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਦੇਤ ਬਿਸੇਸੈਂ।

ਭੋਜਨ ਮਾਤ ਗੰਗ ਢਿਗ ਪਾਵੈਂ।

ਨਿਜ ਮਹਿਲਨ ਮੈ ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਵੈਂ ॥ ੧੦੯ ॥

ਠੌਰ ਠੌਰ ਸੁਭਟਨ ਕੇ ਪਹਿਰੇ।

ਖਰੇ ਰਹੈਂ ਭਰਿ ਆਨੰਦ ਗਹਰੇ।

ਹੋਇ ਸਵੇਰ ਅਖੇਰ¹ ਸਿਧਾਵੈਂ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਬਹੁ ਬਿਰਧਾਵੈਂ ॥ ੧੧੦ ॥

ਪਹਿਲਵਾਨ ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਆਦੀ।

ਕੁਸ਼ਤੀ¹ ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਨਿਤ ਸ਼ਾਦੀ²।

¹ਘੋਲ। ²ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।

ਸੂਰਬੀਰ ਜੋ ਆਏ ਬਹਾਦਰ।

ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਢਿਗ ਰਾਖੈਂ ਤਿਹ ਸਾਦਰ ॥ ੧੧੧ ॥

ਰਾਠ¹ ਧਾਰਵੀ² ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਡਾਕੂ।

ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਦਿਵਸ ਗੁਜ਼ਾਰੈਂ।

ਬਸਤਰ ਸ਼ਸਤਰ ਅਸਵ ਅਮੋਲੇ।

ਬਖਸ਼ੈਂ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਤਈਂ ਅਡੋਲੇ ॥ ੧੧੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਢੈ ਹੋਸਲਾ ਸਿੱਖਨ ਕਾ,

ਬਾਂਛਿਤ ਗੁਰੁ ਤੈ ਪਾਇ।

ਰੋਣਕ ਭੀਰ ਅਪਾਰ ਨਿਤ,

ਗੁਰੁ ਦਰਵਾਰ ਰਹਾਇ ॥ ੧੧੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿਖ ਦਰਗਾਹੀ ਮੱਲ, ਭੰਡਾਰੀ।

ਸੰਤੂ, ਮਨਸਾਰਾਮ, ਬਿਹਾਰੀ।

ਤਖਤੂ, ਤੀਰਥ, ਉੱਪਲ¹ ਬੂਲਾ।

¹ਗੋਤ।

ਨਿਵਲਾ, ਫੱਤੂ, ਨਿਹਾਲੂ, ਮੂਲਾ ॥ ੧੧੪ ॥

ਪਰਸਰਾਮ, ਬਨਵਾਲੀ, ਕਾਲਾ।

ਭਗਤੂ, ਭੱਲਨ, ਭਾਰਾ, ਮਾਲਾ।

ਜੱਟੂ, ਕਲਮਾਨਾ, ਪੈਰਾਗਾ।

ਰਾਊ, ਰਤਨਾ, ਪਹਿਲੂ, ਸਾਗਾ ॥ ੧੧੫ ॥

ਸਿੰਘਾ, ਜਾਤੀ ਮਲਕ, ਪਿਰਣਾ।

ਜੇਠਾ, ਪੈੜਾ, ਬਾਬਕ, ਭਾਣਾਂ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ, ਭੂਰਾ। ਇਤਯਾਦਕ ਸਿਖ ਰਹੈਂ ਹਜੂਰਾ ॥ ੧੧੬ ॥ ਸਬਿ ਹੀ ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਜੋਧੇ। ਛਕੇ! ਬੀਰ ਰਸ ਬਕੇਂ ਸਬੋਧੇ ^੨ ।	^੧ ਭਰੇ ਹੋਏ। ^੨ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਮੈ ਸਬ ਪੂਰਨ। ਪਰੇ ਜੰਗ ਤੋਂ ਜੀਤੈਂ ਤੂਰਨ ॥ ੧੧੭ ॥ ਅਰਜਨ, ਭੀਮ, ਕਰਣ ਸਮ ਸਾਰੇ। ਗੁਰੂ ਸਹੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਅਵਤਾਰੇ। ਪ੍ਰਗਟ ਗੁਪਤ ਜੀਵਤ ਜਗ ਜੇਤੇ। ਮਾਨਤ ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤੇਤੇ ॥ ੧੧੮ ॥ ਦੌਲਤ ਦੀਨੀ! ਔ ਦੁਨੀਆਵੀ।	^੧ ਧਰਮ ਦੀ ਭਾਵ ਸੁਭ ਗੁਣਾਂ ਦੀ। ^੧ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।
ਗੁਰੂ ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਸੁ ਆਹਿ ਆਮਾਵੀ। ਪਤਨੀ ਤ੍ਰੈ ਘਰ ਜਨ ਤ੍ਰੈ ਸ਼ਕਤੀ। ਧਰੇ ਮਨੋ ਤਨ ਪਤਿ ਹਿਤ ਭਗਤੀ! ॥ ੧੧੯ ॥ ਚਾਰ ਪੂਤ ਸਮ ਚਾਰੁ ਪਦਾਰਥ। ਬਿਹਰਤ! ਘਰ ਮੈਂ ਆਨਦ ਸਾਰਥ ^੨ ।	^੧ ਪਤੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਾਸਤੇ। ^੧ ਖੇਡਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ^੨ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।
ਮੰਗਲ ਮੈਂ ਨਿਸ ਦਿਵਸ ਬਿਤਾਂਹੀ। ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸੂਖ ਗੁਰੂ ਘਰ ਆਹੀ ॥ ੧੨੦ ॥ ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਆਇਸ! ਲੈ ਕੌਲਾਂ। ਗਮਨੀ ਮਹਿਲਨ! ਸਿੰਮ੍ਰਤ ਮੌਲਾ। ਮਾਤ ਗੰਗ ਕੇ ਪਗ ਸਿਰ ਧਾਰਾ। ਦੀਨ ਅਸੀਸ ਕੀਨ ਸਿਤਕਾਰਾ ॥ ੧੨੧ ॥ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਤੀਨਹੁ ਤਾਂਈ। ਬੰਦਨ ਕਰੀ ਮਿਲੀ ਮੁਦ ਪਾਈ। ਹਿਤ ਸੋਂ ਪਰਸਪਰ! ਬਾਤੈਂ ਕੀਨੀ।	^੧ ਆਗਿਆ। ^੧ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲਾਂ (ਘਰ) ਵਿੱਚ।
ਕੌਲਾਂ ਸਬਿਨਿ ਬਧਾਈ ਦੀਨੀ ॥ ੧੨੨ ॥ ਖੇਲਤ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਚਾਰੋਂ। ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਮਲ, ਅਟਲ ਉਦਾਰੋ। ਬੀਬੀ ਬੀਰੋ ਦੇਵੀ ਮਾਨੋ। ਯਹਿ ਦਮੋਦਰੀ ਕੇ ਤ੍ਰੈ ਜਾਨੋ ॥ ੧੨੩ ॥ ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਗੋਦ ਮਰਵਾਹੀ। ਅਨੀਰਾਇ ਸੁਤ ਨਾਨਕੀ ਆਹੀ। ਕੌਲਾਂ ਸਬਿਨਿ ਪੇਖਿ ਮੁਦ ਮਾਨਾ। ਲੈ ਲੈ ਗੋਦ ਪਜਾਰ ਬਹੁ ਠਾਨਾਂ ॥ ੧੨੪ ॥ ਜਥਾ ਜੋਗ ਧਨ ਕੀਨ ਨਿਛਾਵਰ। ਦਾਸੀ ਦਾਸਨ ਦਯੋ ਉਤਾਵਰ।	^੧ ਆਪਸ ਵਿੱਚ। ^੧ ਵਾਰਨਾ ਕੀਤਾ। ^੧ ਛੇਤੀ।

ਸਬਿ ਸੌਂ ਕੌਲਾਂ ਕਰਤਿ ਸਨੇਹੁ।
 ਮਨ ਮੈਂ ਕਹਿ ਬਡਭਾਗਨਿ ਏਹੁ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਜਗਤ ਪੂਜਯ ਪਤਿ ਪਾਯੋ ਸੁੰਦਰ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਗੁਨ ਗਨ ਮੰਦਰ।
 ਧੰਨਜ ਜਨਮ ਇਨ ਤੀਨੋ ਕੇਰੇ।
 ਪਤਿ ਸੁਤ ਧਨ ਸੁਖ ਸਬਿ ਜਿਨ ਹੇਰੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਅਹੋ ਅਭਾਗਨਿ ਮੈ ਹੂੰ ਰਹੀ।
 ਨਹਿੰ ਔਲਾਦ ਪੀਰ ਤੈ ਲਈ।
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਭੀ ਮੇਰੀ ਪੀਰ ਨ ਚੀਨੀ।
 ਭੇਦ ਰਖਯੋ ਲਖ ਜਾਤਿ ਮਲੀਨੀ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਕੌਲਾਂ ਤਬਿ ਮਨ ਐਸ ਬਿਸੁਰਤ¹।
 ਸਬਿ ਕੋ ਬੰਦਿ ਉਠੀ ਦੁਖਿ ਪੂਰਤ।
 ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਡਾਰਤ ਨਿਜ ਘਰ ਆਈ।
 ਸੁੰਦਰ ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਬਿਹਾਈ¹ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਅਵਨਿ¹ ਸੈਨ ਕਰਿ ਨੈਨ ਸਨੀਰਾ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਤਜਿ ਪਰੀ ਅਧੀਰਾ।
 ਦਾਸੀ ਰਹੀ ਬੂਝ ਰਿਸ ਕਾਰਨ।
 ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਉਚਾਰਨ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਸਫਰੀ ਜਯੋ¹ ਤਰਫਤ ਨਿਸ ਕਾਟੀ।
 ਗੁਰੁ ਮੂਰਤਿ ਉਰ ਮੈਂ ਦਿਢ ਥਾਟੀ¹।
 ਇਤ ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਨਿਸ ਬਡੀ ਜਗੰਤੇ।
 ਸੌਚ ਨੁਾਨ ਕਰਿ ਧਯਾਨ ਧਰੰਤੇ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈ ਬ੍ਰਿਤੀ।
 ਬਿਰ ਨਹਿ ਹੋਇ ਰਹੈ ਉਤ ਫਿਰਤੀ।
 ਖੈਂਚ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਕੀਨ ਮਹਾਨਾ।
 ਧਰਿ ਉਰਿ ਧਯਾਨ ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਜਾਨਾ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਬਸ ਹੈਂ।
 ਨੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਆਗੇ ਸਭਿ ਨਸ ਹੈਂ।
 ਸਵਰੀ¹ ਕਰਮਾ ਬਾਈ², ਮੀਰਾਂ³।

¹ਝੂਰਦੀ।¹ਲਾਹ ਦਿੱਤੇ।¹ਧਰਤੀ ਤੇ।¹ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ।¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਿਕਾ ਲਈ।

¹ਭੀਲਣੀ, ਮਤੰਗ ਰਿਖੀ ਦੀ ਚੇਲੀ, ਜੋ ਪੰਪਾ ਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।
 ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਜੂਠੇ ਬੇਰ ਖਾਧੇ ਸਨ। ²ਦੱਖਣ
 ਦੇ ਖਾਜਲ ਗ੍ਰਾਮ ਨਿਵਾਸੀ ਪੰਡਿਤ ਪਰਸਰਾਮ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ ਜੋ ਵਿਸ਼ਨ
 ਭਗਤੀ 'ਚ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਖਿਚੜੀ ਖਾਣ ਲਈ ਜਗਨ ਨਾਥ
 ਜੀ ਖੁਦ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਥਾਨ ਬ੍ਰਿੰਦਾਬਨ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਜਗਨ ਨਾਥ
 ਪਾਸ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਮੰਦਰ ਹੈ। ³ਰਾਜਾ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਰਾਠੌਰ 'ਮੇਰਤਾ' ਦੇ ਰਾਜੇ
 ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ, ਇਸ ਦਾ ਜਨਮ ੧੫੪੮ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਮੇਵਾਰ ਦੇ
 ਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਭੋਜਰਾਜ ਨਾਲ ਜੋ ਚੌਤੌੜ ਦੇ ਰਾਜੇ ਰਾਣਾ ਸਾਂਗਾ ਦਾ ਪੁੱਤਰ
 ਸੀ, ਸੰਮਤ ੧੫੭੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਈ। ਘਰ 'ਚ ਅਜੇੜ ਰਿਹਾ
 ਕਿਉਂਕਿ ਰਾਣਾ ਦੁਰਗਾ ਭਗਤ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਉਪਾਸ਼ਕ ਸੀ। ਪਤੀ
 ਦੇ ਮਰਨ ਬਾਦ ਮੀਰਾਂ ਤੀਰਥ ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਰਦੀ ਹੋਈ ਦਾ ਦੁਆਰਕਾ ਵਿੱਚ

ਗਨਕਾ¹, ਦ੍ਰੁਪਤ ਸੁਤਾ², ਅਹੀਰਾਂ³ ॥ ੧੩੨ ॥

ਜਿਨ ਕੀ ਕਥਾ ਪੁਰਾਨਨ ਗਾਈ।
ਸੋਊ ਬਨੀ ਈਹਾਂ ਅਬਿ ਆਈ।
ਪ੍ਰਿਯਾ¹ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਸ ਬਯਾਕੁਲ ਭਾਰੀ।
ਸਹਿ ਨਹਿ ਸਕੇ ਗੁਰੂ ਸੁਖਕਾਰੀ ॥ ੧੩੩ ॥
ਸ਼ੀਘਰ ਚੱਲ ਕੋਲਾਂ ਗ੍ਰਹਿ ਗਏ।
ਕੋਲਾਂ ਕਵਲ ਨੈਨ ਦਰਸਾਏ।

ਹਰਨੀ ਦ੍ਰਿਗ ਤਰਨੀ ਪਰ ਧਰਨੀ।
ਚੰਪਕ ਬਰਨੀ ਪਰੀ ਬਿਵਰਨੀ¹ ॥ ੧੩੪ ॥

ਦੈ ਧੀਰਜ ਗੁਰੂ ਬੁਝਨ ਕੀਨੀ।
ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਕੋਲਾਂ ਹੂੰ ਦੀਨੀ।
ਕਹਯੋ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਤੁਮ ਸਮਰੱਥ।
ਧਰਯੋ ਪੁਨਾ ਦਾਸੀ ਸਿਰ ਹੱਥ ॥ ੧੩੫ ॥

ਲੋਗਨ ਕੀ ਇਛਾ ਸਬਿ ਪੂਰਤ।
ਆਵੈ ਸਰਣ ਸੁ ਨੇਕ ਅਰ ਧੂਰਤ।
ਔਰ ਸਰਬ ਸੁਖ ਜਯੋ ਮੁਹਿ ਦਏ।
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਟਏ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

ਪੂਰਬ ਪੁੰਨਜ ਜਗਜ¹ ਕੇ ਭਾਰਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਦਾਮਨ¹ ਗਹਯੋ ਤੁਮਾਰਾ।
ਤੀਨੋ ਮਹਲਨ ਕੇ ਸੁਤ ਜੈਸੇ।
ਦਏ ਏਕ ਬਖਸ਼ੋ ਮੋਹਿ ਤੈਸੇ ॥ ੧੩੭ ॥

ਜਾਂ ਤੇ ਜਗ ਮੈ ਨਾਮ ਰਹਾਹੀ।
ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੈਂ ਮਾਂਗਯੋ ਕਿਸਾਹੀ¹।
ਬਿਤ ਸੁਤ ਲੋ ਜਗ ਕੂਰ ਪਸਾਰਾ।
ਕਯੋ ਨ ਸੰਭਾਲਤ ਆਗਲ ਦੂਰਾ¹ ॥ ੧੩੮ ॥

ਕਹਾਂ ਪੁਤ੍ਰ ਤੇ ਕਾਰਜ ਸਰ ਹੈਂ।
ਛੋਰ ਚਲੈ ਏਕਲ ਜਬ ਮਰ ਹੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੋ ਭੀ ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਤੈਂ,
ਜੈਸ ਕਰੀ ਹਮ ਸੰਗ।
ਨਾਮ ਰਖਨ ਜਗ ਮੈ ਚਹਯੋ,
ਦੈ ਹੈਂ ਪੁਤ ਅਭੰਗ¹ ॥ ੧੪੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਾਮ ਤੋਰ ਪਰ ਤਾਲ ਲਗੈ ਹੈਂ।
ਜਾਂ ਤੇ ਨਾਮਿ ਤੋਰਿ ਸਦ ਰੈਹੈ।

੧੬੦੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਉਹ ਵੇਸਵਾ ਜੋ ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਰਾਮ ਨਾਮ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੀ ਨਾਮਰਸ 'ਚ ਲਗ ਕੇ ਮੁਕਤ ਹੋਈ। ²ਦ੍ਰੋਪਤੀ। ³ਗੋਪੀਆਂ।

¹ਪਿਆਰੀ (ਕੋਲਾਂ) ਦੀ।

¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ।

¹ਹਰਨੀ (ਵਰਗੇ) ਨੇੜਾਂ ਵਾਲੀ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਕੋਲਾਂ) ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪਈ ਹੈ।

¹ਚੰਬੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਦੇ ਰੰਗ ਵਰਗੀ (ਕੋਲਾਂ) ਕੁਮਲਾਈ ਪਈ ਹੈ।

¹ਛਲੀਆ, ਠੱਗ।

¹ਟਾਲੇ ਭਾਵ ਦੂਰ ਕੀਤੇ।

¹ਜਾਗਿਆ ਹੈ।

¹ਪੱਲਾ।

¹ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਮੰਗ) ਮੰਗੀ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਲੋਕ।

¹ਨਾਸ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ।

ਸੁਜੱਸ ਪੁੰਨਜ ਤੁਵ ਨਾਮ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਬਿਦਤ¹ ਹੋਇ ਹੈ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥ ¹ਪ੍ਰਗਟ, ਮਸ਼ਹੂਰ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕੋਲਾਂ ਅਤਿ ਹਰਖਾਈ¹। ¹ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈ।
 ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਦਯੋ ਗੁਰੁ ਲਾਈ।
 ਜੋ ਅਬਿ ਹੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮਾਂਹੀ।
 ਸਬਿ ਲੋਗਨ ਮੈਂ ਬਿਦਤ ਮਹਾਂਹੀ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਤਿਰਾਸੀਏ ਸਾਲੈਂ।
 ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਲਖੇ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਰਾਮੋਂ ਕੇ ਘਰ ਨਗਰ ਬਟਾਲੈ।
 ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕਾ ਬਜਾਹ ਬਿਸਾਲੈ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਕਰਕੈ ਮਾਤ ਗੰਗ ਤਨ ਛੋਰਾ।
 ਇਸੀ ਸਾਲ ਮੈਂ ਲਖੇ ਬਹੋਰਾ।
 ਭਾਈ ਮਿਹਰਾ ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਭਾਰਾ।
 ਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਤਿਸਨੇ ਬਡ ਇਕ ਧਾਮ ਰਚਯੋ।
 ਤਾਹਿੰ ਚੱਠ ਪਰ ਗੁਰਹਿੰ ਲਿਗਯੋ¹। ¹ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ।
 ਮਾਤ ਗੰਗ ਸਹਿ ਨਗਰ ਬਕਾਲੇ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਗੁਰ ਗਏ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਗੰਗ ਮਾਤ ਤਹਿੰ ਗੁਰੁ ਕੋ ਕਹਾ।
 ਮੇਰਾ ਤਨ ਛੁਟੇਗੋ ਯਹਾਂ।
 ਮਮ ਪਤਿ ਦਾਗ ਲਯੋ ਜਲ ਜੈਸੇ।
 ਮਮ ਤਨ ਜਲ ਪ੍ਰਵਾਹਿਯੋ ਤੈਸੇ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਜੈਸ ਕਹਯੋ ਤੈਸੇ ਗੁਰ ਕਯੋ।
 ਬਜਾਸਾ ਮੈਂ ਪ੍ਰਵਾਹ ਤਿਹਿੰ ਦਯੋ।
 ਲੈਕਿਕ¹ ਬੈਦਕ² ਸਬਿ ਹੀ ਰੀਤੀ। ¹ਸੰਸਾਰਕ। ²ਧਾਰਮਕ।
 ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਕਰੀ ਸਪ੍ਰੀਤੀ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਗੁਰੁ ਦੇ ਵਕਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈਂ।
 ਸੁਨੈ ਸ੍ਰੋਦ¹ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਵੈਂ। ¹ਰਾਗ, ਕੀਰਤਨ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਜੋ ਗੁਰ ਢਿਗ ਐਹੈਂ।
 ਦੈ ਬਹੁ ਦਰਬ ਸਰਬਰਖ ਲੈਹੈਂ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਸਬਿਨਿ ਸਿਖਾਵੈਂ।
 ਕੁਸ਼ਤੀ ਬਹੁਧਾ¹ ਕਰੈਂ ਕਰਾਵੈਂ। ¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਲੋ ਤੁਰਕ ਜੁਰੈ ਹੈਂ।
 ਸਬਿ ਤੈ ਅਧਿਕ ਤਿਨੈ ਗੁਰੁ ਚੈਹੈਂ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਪੁਨ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕੋਲਾਂ ਗ੍ਰਹਿ ਜਾਵੈਂ।
 ਰੀਤਿ ਇਹੁ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਖੁਨਸਾਵੈ¹। ¹ਖਿਝਦੇ ਹਨ।
 ਔਰ ਲੋਗ ਕਹਿੰ ਹੂੰ ਗੁਰੁ ਹਿੰਦੂ।

ਤੁਰਕਨ ਸੌ ਹਿਤ ਰਖਤ ਬੁਲਿੰਦੂ ॥ ੧੫੦ ॥

ਤੁਰਕ ਸੁਤਾ ਘਰ ਮਾਹਿ ਬਸਾਈ।

ਛੋਰ ਗਿਲਾਨੀ ਰਹੈਂ ਤਹਾਂਈ।

ਮਾਰ ਜੀਵ ਬਨ ਤੈ ਨਿਤ ਲਜਾਵੈਂ।

ਦਯਾ ਨ ਮਨ ਮੈਂ ਜਰਾ ਉਪਾਵੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥

ਜਮ੍ਹਾਂ ਜਗੀਰੈਂ ਜੰਗੀ ਕਰ ਹੈਂ।

¹ਜੰਗੀ ਸਾਮਾਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਹਿੰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਨ ਸੌਂ ਹਮ ਲਰ ਹੈਂ।

ਲਰੈਂ ਤੁ ਅਪਨਾ ਆਪ ਗਮੈਂ ਹੈਂ।

¹ਗਵਾ ਲੈਣਗੇ।

ਖਲਕ¹ ਖੁਦਾ ਕੇ ਦੂਖ ਦਿਵੈ ਹੈਂ ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ, ਦੁਨੀਆਂ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਕੀ ਸੁਭ ਰੀਤੀ।

ਛੋਰ ਗਹੀ ਇਨ ਸਬਿ ਬਿਪ੍ਰੀਤੀ¹।

¹ਉਲਟੀਰੀਤੀ।

ਯੌਂ ਅਸਿੱਖ ਬਹੁ ਨਿੰਦਾ ਕਰੈਂ।

ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਨਾਹਿ ਜਰੈਂ ਲਰ ਪਰੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥

ਯੌਂ ਜਬਿ ਪਸਰਜੋ ਨਿੰਦ ਅਪਵਾਦਾ¹।

¹ਝਗੜਾ।

ਅਰ ਸੰਗਤ ਮੈਂ ਬਢਜੋ ਬਿਬਾਦਾ¹।

¹ਉਲਟੀ ਚਰਚਾ।

ਤੌਂ ਜੇਠੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੈਂ।

ਭਗਤੂ ਆਦਿ ਸਿਖਨ ਮਿਲ ਖਾਸੇਂ ॥ ੧੫੪ ॥

ਬਾਬਾ ਬੁੱਢੇ ਪਾਸ ਉਚਾਰੀ।

ਤੁਮਹੋ ਬਿਰਧ ਗੁਰੁਨ ਸਮ ਭਾਰੀ।

ਗੁਰੁ ਭੀ ਮਾਨਤ ਤੁਮਰੀ ਬਾਤੈਂ।

ਰਾਖਤ ਅਦਬ ਅਧਿਕ ਬਖਜਾਤੈ ॥ ੧੫੫ ॥

ਤੁਮ ਸਮਝਾਵੋ ਗੁਰਹਿੰ ਵਿਚਾਰੀ।

ਹੋਇ ਹੋਇ ਨਿੰਦ ਜਾਂ ਤੇ ਜਗ ਭਾਰੀ।

ਬਡੇ ਪੁਰਖ ਸੌ ਕਰਮਨ ਤਯਾਗਤ।

ਜੀਵਨ ਭਲੇ ਹੇਤ ਅਨੁਰਾਗਤ¹ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜੋ ਜੋ ਕਰਮ ਬ੍ਰਿਧ ਜਨ¹ ਕਰ ਹੈਂ।

¹ਵੱਡੇ ਪੁਰਸ਼।

ਲਘੁ ਜਨ ਭੀ ਗਨ ਵੈਸ ਅਚਰ ਹੈ¹।

¹ਛੋਟੇ ਲੋਕ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਵੈਸਾ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤਾਂ ਤੇ ਗਾਹੈਂ ਬ੍ਰਿਧ ਮਗ ਸੋਈ।

ਜਾਂ ਤੇ ਬਾਲ ਬੁਧਿਨਿ ਭਲ ਹੋਈ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੇ।

ਜਦਜਪਿ ਪੀਰ, ਫਕੀਰ, ਭੁਪਾਲਾ।

ਨਿਹਕਲੰਕ ਕਹੀਯਤ ਇਨਿ ਚਾਲਾ।

ਅਰ ਸਮੁੱਥ ਕੋ ਹੂੰ ਹੈ ਦੋਸ਼ ਨ।

ਤੌਂ ਭੀ ਚਹੀਏ ਨਿਜ ਪ੍ਰਮ ਪੋਸਨ¹ ॥ ੧੫੮ ॥

¹ਪਾਲਣਾ।

ਤੁਰਕ ਤੁਰਕਨੀ ਕਾ ਸੰਗ ਤਜੈਂ।

ਅਪਨੋ ਕਰਮ ਧਰਮ ਦਿਢ ਭਜੈਂ।

ਬ੍ਰਿਧ ਕਹਜੋ ਤੁਮ ਜਿਤਕ ਬਖਾਨਤ।

ਸਾਚ ਸਹੀ ਪੈ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਜਾਨਤ ॥ ੧੫੯ ॥

ਹਮ ਤੁਮ ਜੀਵ ਸਦਾ ਅਲਪੱਗਜ।

ਗੁਰੂ ਈਸ ਬਪੁ¹ ਹੈਂ ਸ੍ਰਬੱਗਜ।

¹ਸਰੂਪ।

ਅਪਨੀ ਮਰਯਾਦਾ ਰਚਿ ਆਪ।

ਈਸ ਰਹਯੋ ਖੁਦ ਥਾਪ ਉਥਾਪਿ¹ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਅਸਥਾਪਨ ਕਰ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਮੇਟ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਨਿਕ ਮਰਯਾਦਾ ਤੋਰੀ।

ਤਜੀ ਬੇਦ ਕੁਲ ਲਾਜ ਬਹੋਰੀ।

ਸੂਰਜ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਰਬ ਥਾਂ ਲਾਗੇ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ {ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ} ਕਿਰਨਾਂ (ਚੰਗੀਆਂ ਮਾੜੀਆਂ) ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ 'ਚ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।

ਆਗ ਵਿਖੇ ਸਬਿ ਜਰ ਹੂੰ ਆਗੇ¹ ॥ ੧੬੧ ॥

¹(ਅੱਗ ਨਾਲ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ) ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਸੜ ਕੇ ਅੱਗ ਦਾ ਰੂਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤਜੋਂ ਸਮਰਥ ਕੇ ਦੋਸ਼ ਨਾ ਭਾਈ।

ਜੋ ਕੁਛ ਕਰੈਂ ਲਖੋ ਭਲ ਸਾਈ।

ਤੋਂ ਭੀ ਤੁਮਰੇ ਕਹੇ ਕਰੈ ਹੈਂ।

ਅਰਜ ਗੁਰੂ ਢਿਗ, ਜੇ ਮੰਨ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੬੨ ॥

ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਬ੍ਰਿਧ ਨੈ ਕਰ ਜੋਰੀ।

ਬਿਨਤੀ ਗੁਰੂ ਪਹਿ ਕੀਨ ਨਿਹੋਰੀ¹।

¹ਬੁਕ ਕੇ, ਨਿਉਂ ਕੇ।

ਰਾਵਰ ਮਰਯਾਦਾ ਕੇ ਪਾਲਕ।

ਆਚਾਰਯ¹ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮਾਲਕ ॥ ੧੬੩ ॥

¹ਧਰਮ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ।

ਜਿਹ ਹਿਤ ਜਗਤ ਕਰਤ ਅਪਵਾਦੂ¹।

¹ਨਿੰਦਾ।

ਸੰਗਤ ਤਿਨ ਸੋਂ ਰਖਤ ਬਿਵਾਦੂ¹।

¹ਝਗੜਾ।

ਸੋਊ ਕਾਮ ਤਜ ਦੀਜੈ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਦੀਜੈ ਸੁਖ ਸਿੱਖਨਿ ਅਭਿਰਾਮੀ¹ ॥ ੧੬੪ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਬਚਨ ਬ੍ਰਿਧ ਥਾਰਾ।

ਬ੍ਰਹਮ ਅਸਤ੍ਰ ਰਘੁਵਰ ਸਰ ਭਾਰਾ¹।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਤੇਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰ ਵਾਂਗ ਤਾਕਤਵਰ ਹੈ।

ਗਯੋ ਨਖਾਲੀ ਦਿਢ ਫਲ ਦੀਓ।

ਅਬਿ ਬਵੇਕ¹ ਜੋ ਚਾਹਿਤ ਕੀਓ ॥ ੧੬੫ ॥

¹ਧਾਰਮਿਕ ਫੈਸਲਾ।

ਸੋ ਹਮ ਕਰ ਹੈਂ ਅੰਗੀਕਾਰੇ।

ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੈਂ ਮੁਹਿ ਪ੍ਰਾਨ ਪਿਆਰੇ।

ਕੋਲਾਂ ਕਾ ਤਜਾਗਨ ਜੋ ਕੈ ਹੈਂ।

ਸੋ ਬਿਨ ਤਜਾਗੇ ਤਜਾਗੀ ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੬੬ ॥

ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਦਿਨ ਹੈ ਅਵਧਿ¹ ਰਹਾਈ।

¹ਉਮਰ।

ਨਿਜ ਤਪ ਫਲ ਸਬ ਭੋਗ ਲਗਾਈ¹।

¹ਲਵੇਗੀ।

ਪੁਨ ਬ੍ਰਿਧ ਕਹਯੋ ਤਾਲ ਲਗਵਾਵੇ।

ਸਰ ਬਬੇਕ* ਤਿਹ ਨਾਮ ਧਰਾਵੇ ॥ ੧੬੭ ॥

*ਬਿਬੇਕ ਪਦ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਵਿਵੇਦ ਪਦ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ ਵਿਚਾਰਨਾ, ਸਤਿ ਅਸਤਿ ਦਾ ਨਿਰਣਯ, ਬ੍ਰਹਮ ਤੇ ਜਗਤ ਦਾ ਫਰਕ ਸਮਝਾ ਸਕਣ ਵਾਲਾ ਗਿਆਨ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਅਸਥਾਨ 'ਤੇ ਏਕਾਂਤ

ਬਨ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਿਬੇਕ ਜਾਂ ਗਿਆਨ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਸੇ ਯਾਦਗਾਰ ਵਿੱਚ ਇਥੇ ਬਿਬੇਕ ਸਰ ਸਰੋਵਰ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਤਿਆਗੀ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸਿੱਖ ਵਸਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੈਕਾਲਫ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਅਸਥਾਨ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਦਾਨ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਬਿਬੇਕ ਪਦ ਦਾ ਅਰਥ ਤਨਖਾਹ ਜਾਂ ਦੰਡ ਕੋਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਬੇਕ ਪਦ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਤੋਰਨ ਤੋਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਵੇਲੇ ਅਜੇ ਬਿਬੇਕ ਪਦ ਦੇ ਤਨਖਾਹ ਜਾਂ ਦੰਡ ਅਰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ। ਇਸ ਲਈ ਬਿਬੇਕ ਸਰ ਦੇ ਇਹ ਅਰਥ ਕਰਨੇ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਨਖਾਹ ਲੱਗੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰੋਵਰ ਬਣਿਆ ਸੀ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮੌਜੂਦ ਸਨ, ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦਾ ਕਿਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਿਬੇਕ ਸਰ ਦਾ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜਾਂ ਤੇ ਰਹੈ ਬਿਦਿਤ ਇਹੁ ਗਾਥਾ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੀਨ ਵਹੇ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਵਤਸਲ ਭਗਤ¹ ਸੁਸੀਲ ਸੁਭਾਉ²।
 ਗੁਰੁ ਸਮ ਭਯੋ ਨਾ ਹੂੰ ਹੈ ਕਾਓ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਕੀਨੋ ਸੋਊ ਜੋ ਸਿੱਖਨ ਭਾਖਯੋ।
 ਅਪਨਾ ਮਾਨ ਨ ਰੰਚਕ ਰਾਖਯੋ।
 ਐਸੋ ਸ੍ਰਾਮੀ ਕਰੈ ਸੋ ਸੇਵਨ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਜੋ ਚਾਹੈ ਲੇਵਨ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਪਚਾਸੀਏ,
 ਸਰ ਬਿਬੇਕ ਕਿਯ ਤਯਾਰ।
 ਕੋਲਾਂ ਕੋ ਸਿਤਕਾਰਿ ਕਰਿ,
 ਭੇਜਯੋ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ॥ ੧੭੦ ॥
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹੀ ਬਿਮਾਰ ਤਹਿੰ,
 ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਜੰਗ ਇਥਾਇ¹।
 ਗਏ ਜਬੈ ਤਹਿੰ ਦਰਸ ਕਰਿ,
 ਬਸੀ ਸੁ ਗੁਰਪੁਰ ਜਾਇ* ॥ ੧੭੧ ॥

¹ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ। ²ਚੰਗੇ ਨਰਮ ਸੁਭਾਉ ਵਾਲੇ।

¹ਏਥੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ)।

*ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਰਚਿਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ 'ਚੋਂ ਹੀ ਲਏ ਹਨ। ਆਪ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਸੰਖੇਪ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ (ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਪਹਿਲੇ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੬) ਇਸ ਲਈ ਕੋਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸੰਖੇਪ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਖੋਜ ਕਰਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕਾਵਿ) ੧੮੫੭ ਬਿ: ਤੇ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਵਾਰਤਕ) ੧੭੯੮ ਬਿ: ਦੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਕੋਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕ ਮੁਹਸਨ ਫਾਨੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਕਿਤਾਬ ਦਬਿਸਤਾਨਿ ਮਜ਼ਹਬ ਵਿੱਚ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤਾਂ ਲਿਖੇ ਹਨ ਪਰ ਕੋਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਦੂਜੇ ਲੇਖਕ ਭਾਈ

ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਰ ੨੬, ਪਉੜੀ ੨੪ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬੀਰ ਰਸੀ ਜੀਵਨ ਉਪਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ ਸੰਕਾਵਾਂ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਕੌਲਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਇਸ਼ਾਰਾ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਕੌਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਿਵੇਂ ਇਥੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ- ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਪਉੜੀ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦਾ। ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨੇੜੇ-ਤੇੜੇ ਦੇ ਹੋਰ ਲੇਖਕਾਂ ਤੇ ਮਗਰਲੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਕੌਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ: ੧. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿਧਾਂਤ ਪਾਰਿਜਾਤ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਡਿਤ ਹਰਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਗਿਆਰਵੇਂ ਵਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ) ਕੌਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਦਾਸੀ ਦੇ ਹੱਥ ਆਈ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਖਦੇ ਹਨ: 'ਜੇ ਉਸ (ਕੌਲਾਂ) ਨੂੰ (ਕਾਮ) ਭੋਗ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ (ਪਰਮਾਰਥੀ) ਸ਼ਰਧਾ ਸਮੇਤ ਆਵਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ।' (ਦੋਬਾਰਾ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਕੌਲਾਂ ਦੀ ਦਾਸੀ ਨੇ ਕਿਹਾ) ਹੇ ਦੇਵ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਮ ਭੋਗ ਦੀ ਮਲੀਨ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਆਪ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਹੀ ਇੱਛਾ ਹੈ। ਹੇ ਪ੍ਰਭੋ! ਉਹ (ਕੌਲਾਂ ਜੀ) ਤੁਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ੨. ਇਤਿਹਾਸ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ (ਹਿੰਦੀ) ਦੇ ਕਰਤਾ ਸਾਧੂ ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:- ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੇ ਨਿਵਾਸ ਕੇ ਲੀਏ ਏਕ ਪ੍ਰਿਥਕ ਮੰਦਿਰ ਬਨਵਾਇਆ ਔਰ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਜੈਸੀ ਤੁਮਾਰੀ ਇੱਛਾ ਹੋ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਪੂਰਾ ਕਰੋ। ਉਸ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀ ਛਿਨ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਪਰਾਇਣਤਾ ਦੇਖ ਕਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉਸ ਪਰ ਵਿਸ਼ੇਖ ਪ੍ਰਸੰਨ ਰਹਿਤੇ ਔਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਉਸ ਕੀ ਖਾਤਰੀ ਰਖਤੇ। ਕੁਛ ਸਮਯ ਐਸੇ ਹੀ ਬਤੀਤ ਹੂਆ ਤੋ ਏਕ ਦਿਨ ਕੌਲਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਭੀ ਆਭੂਖਨ ਤਥਾ ਕੁਛ ਨਕਦੀ ਜੋ ਕਿ ਉਸ ਕੀ ਮਾਤਾ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਦਿਯੇ ਥੇ, ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਕੇ ਆਗੇ ਰਖ ਦੀਆ ਔਰ ਹਾਥ ਜੋੜ ਕਰ ਕਹਾ ਕਿ 'ਦੀਨ ਬੰਧੋ! ਇਸ ਮੇਰੇ ਪੈਸੇ ਕੋ ਕਿਸੀ ਐਸੇ ਧਰਮ ਕਾਰਯ ਮੇਂ ਲਗਾ ਦੀਜੀਏ ਜਿਸ ਸੇ ਕੁਛ ਕਾਲ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਪਰ ਰਹਿ ਜਾਏ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਧਨ ਸੇ ਉਸੀ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ ਏਕ ਤਾਲਾਬ ਖੁਦਾ ਦੀਆ ਜੋ ਕਿ ਅਬ ਤਕ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰੱਖਯਾਤ ਪਰਮ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਮੇਂ ਕੌਲਸਰ ਕੇ ਨਾਮ ਸੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। (ਪੰ: ੨੯੬) ੩. ਸਭ ਤੋਂ ਅਖ਼ੀਰਲੇ ਲੇਖਕ ਬਿਦੇਸ਼ੀ ਤੇ ਅਨਯ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਮਿ: ਐਮ.ਏ. ਮੈਕਾਲਫ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖੀ ਪੁਸਤਕ ਜਿਲਦ ਚਉਥੀ, ਪੰਨਾ ੪੩ ਤੇ ੪੪ 'ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ (ਹਿੰਦੀ) ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਹੀ ਠੀਕ ਮੰਨ ਕੇ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਕਲਮਬੰਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ੪. ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਲਾਲਾ ਕਨ੍ਹਯਾ ਲਾਲ ਜੀ ਆਪਣੀ ਤਾਰੀਖੇ ਪੰਜਾਬ (ਉਰਦੂ) ਵਿੱਚ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਲਿਖਦੇ ਹਨ: "ਕੌਲਾਂ ਨਾਮ ਕਾਜ਼ੀ ਕੀ ਲੜਕੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਜਮਾਲੇ ਬਾ ਕਮਾਲ ਪਰ ਸ਼ੇਫਤਾ ਹੋ ਗਈ ਔਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਗਈ। ਉਸ ਕੀ ਦਰਖਾਸਤ ਅਗਰਚਿਹ ਔਰ ਥੀ ਮਗਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਤੁਮ ਗੈਰ ਖਿਆਲ ਦਿਲ ਮੈਂ ਨ ਕਰੋ ਹਮਾਰੀ ਗੁਰਿਆਈ ਕੇ ਖਾਨਦਾਨ ਮੇਂ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਲੇ ਕਰ ਆਜ ਤੱਕ ਮੁਬਾਸ਼ਰਤ ਮਨ੍ਹਾ ਹੈ।" (ਪੰ: ੩੦) ੫. ਉਮਦਾਤੁਤਤ੍ਵਾਰੀਖ (ਫ਼ਾਰਸੀ) ਦਫ਼ਤਰਿ ਅੱਵਲ ਵਿੱਚ (ਪੰ: ੨੨) 'ਤੇ ਐਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:- (ਫ਼ਾਰਸੀ ਰਚਨਾ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਉਲਥਾ) ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਕੌਲਾਂ ਨਾਮ ਦੀ ਦਾਸੀ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਨ ਵਿਅਕਤੀ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 'ਤੇ ਨਿਸਚਾ ਧਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਭਾਵ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤਿ ਵਿੱਚੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਵਡਯਾਈ ਗਈ। ੬. ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ 'ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ' ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ (੧੯੪੯ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਛਪੀ) ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੨੬-੨੨੭ 'ਤੇ ਕੌਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਹੀ ਕਲਮ ਨਾਲ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:- "ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਡੇਰੇ ਸਤਸੰਗ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਬਾਣੀ

ਦਾ ਉਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸਿੱਖ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਓਸ ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਬੇਟੀ ਕੌਲਾਂ ਨਾਮ ਜਦਯਪਿ ਰੱਬ ਦੀ ਬੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਰੱਤੀ ਹੋਈ 'ਦੀਵਾਨਿ ਹਾਫ਼ਜ਼' ਆਦਿਕ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਪਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸੁਣ ਕੇ ਓਸ ਨੂੰ ਐਸਾ ਅਸਰ ਹੋਯਾ ਕਿ ਦਿਲੀ ਸਾਦਿਕ ਮੁਰੀਦ ਬਣ ਗਈ। ਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਮਤ ਨੂੰ ਸੱਚਾ, ਹੋਰ ਮਤਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦੱਸਣ ਲਗ ਪਈ। ਇਕ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਓਸ ਦੇ ਬਾਪ ਕਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਘੋੜੇ ਦੀ ਕੀਮਤ ਲੈਣ ਦੇਣ ਤੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਠੋਲੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ, ਦੂਸਰੇ ਜਦ ਕੌਲਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਸੁਣਦਾ ਤਾਂ ਜਲਦਾ ਬਲਦਾ ਆਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਕਾਫ਼ਰ ਦੀ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਆਖਦੀ ਹੈਂ ਸੋ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਮੁਹੰਮਦੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਤਲ ਕਰਨੇ ਜੋਗ ਹੈ। ਕਾਜ਼ੀ ਦੇ ਘਰ ਹਿਰਨਕੱਸ਼ਪ ਤੇ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਵਾਲਾ ਸੰਬਾਦ ਰਹਿਣ ਲੱਗਾ ਪਰ ਕੌਲਾਂ ਨੂੰ ਭੀ ਓਸ ਸੱਚੇ ਹਕੀਕੀ ਇਸ਼ਕ ਨੇ ਚੁੱਪ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ। ਓੜਕ ਕਾਜ਼ੀ ਓਸ ਦੇ ਕਤਲ ਦਾ ਫਤਵਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਤਦ ਕੌਲਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਬੇਟੀ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਲਈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਘਰੋਂ ਨਿਕਾਲ ਦਿੱਤਾ, ਓਸ ਨੇ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਦੀ ਨ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਦ ਪੀਰ ਅਬਦੁੱਲਾ (ਜਿਸ ਦੀ ਕਬਰ ਹੁਣ ਮੁਜ਼ੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਮੰਨੀ ਦੀ ਹੈ) ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਆ ਕੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਦਾ ਮਾਣ, ਨਿਓਟਿਆਂ ਦੀ ਓਟ ਗੁਰੂ ਦਾ ਘਰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਰਨ ਆਈ ਹਾਂ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਓਸ ਨੂੰ ਨਾਮ ਵਿੱਚ ਰੱਤੀ ਹੋਈ ਤੇ ਸੱਚ ਪਰ ਕਾਇਮ ਦੇਖ ਕੇ ਧੀਰਜ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਲੰਗਰੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਲਗਾਇ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਕ ਕੋਠਾ ਓਸ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਅਧ ਕੋਸ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਪਰ ਬਣਵਾ ਕੇ ਓਸ ਦੀ ਰਾਖੀ ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤੀ।" ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਵੀਚਾਰ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਕੌਲਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜੀਅ ਦਾਨ ਲੈਣ ਲਈ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਈ ਸੀ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ 'ਚਰਹਿ ਕੇ ਪੂਰਨ ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਨਾਮ ਦੀ ਰੰਗਣ ਵਿੱਚ ਰੰਗੀਜ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਸਰੂਪ ਅੰਤ ਨੂੰ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਕਥਨ 'ਬਸੀ ਸੁ ਗੁਰਪੁਰ ਜਾਇ' ਅਨੁਸਾਰ ਸੱਚ ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵਸੀ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਬਾਰੇ ਕਵੀ ਖੁਦ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੦ ਵਿੱਚ ਆਪ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:- 'ਵਤਸਲ ਭਗਤ ਸੁਸੀਲ ਸੁਭਾਊ। ਗੁਰ ਸਮ ਭਯੋ ਨ ਹੂ ਹੈ ਕਾਊ।' ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਪੁਰਖ ਤੇ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਾਨ ਕਵੀ ਤੇ ਲੇਖਕ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਆਪਣੇ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਬਾਬਤ ੨੪ਵੀਂ ਵਾਰ ਦੀ ੨੧ਵੀਂ ਪਉੜੀ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਅੰਕਤ ਕਰਦੇ ਹਨ: ਹਰਖਹੁ ਸੋਗਹੁ ਬਾਹਰਾ ਹਰਣ ਭਰਣ ਸਮਰੱਥ ਸਰੰਦਾ। ਰਸ ਕਸ ਰੂਪ ਨ ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਰਾਗ ਰੰਗ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹੰਦਾ। ਗੋਸਟ ਗਿਆਨ ਅਗੋਚਰਾ ਬੁਧਿ ਬਲ ਬਚਨ ਬਿਬੇਕ ਨ ਛੰਦਾ। ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਰ 'ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ' ਸਦਾ ਵਿਗਸੰਦਾ। ਅਚਰਜ ਨੋ ਅਚਰਜ ਮਿਲੈ ਵਿਸਮਾਦੈ ਵਿਸਮਾਦ ਮਿਲੰਦਾ। ਗੁਰਮੁਖ ਮਾਰਗ ਚੱਲਣਾ ਖੰਡੇਧਾਰ ਕਾਰ ਨਿਬੰਦਾ। ਗੁਰ ਸਿਖ ਲੈ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਚਲੰਦਾ ॥ ੨੧ ॥

ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਜਹਾਂਗੀਰ ਸੌਂ,
ਗੁਰੂ ਧੀਰ ਕਾ ਜਾਨ¹।
ਕੌਲਾਂ ਕੀ ਕਥ ਕਵਲ ਸੀ,
ਕਹਿ ਯਹਿ ਧਿਜਾਯ ਬਿਰਾਨ¹ ॥ ੧੨੨ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੁਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਰਚਿਤੇ
'ਕੌਲਾਂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਤੇਈਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੨੩ ॥

¹ਜਹਾਂਗੀਰ ਨਾਲ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਕਸ਼ਮੀਰ ਜਾਣਾ।

¹ਠਹਿਰ ਗਿਆ, ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

੨੪. {ਕਿਲ੍ਹਾ ਲੋਹਗੜ੍ਹ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਅਤੇ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਦੇ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਏਕੰਕਾਰ' ਅਕਾਲ ਪ੍ਰਭੂ,
ਨਿਰਭਵ' ਸਦ ਨਿਰਵੈਰੁ।
ਕਲਿਮਲ ਨਿਖਲ ਨਿਕੰਦ ਹੈ,
ਨਾਮ ਜਾਹਿ ਬਿਨ ਧੈਰ' ॥ ੧ ॥

'ਇੱਕੋ ਇਕ ਸਰੂਪ।

'ਜਨਮ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

'ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਬਿਨਾਂ {ਧੈਰ} ਦੇਰੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਤਾਹਿੰ ਭਜੋ ਉਰ ਨਾਹਿ ਲਜੋ,
ਜਗ ਕਾਮ ਤਜੋ ਲਖਿ ਕੂਰ ਮਹਾਂਈ।
ਸੰਗਤ ਸੇਵ ਕਰੋ ਸੁਭ ਸੰਤਨ,
ਖੋਟਨ ਸੰਗ ਕੁਕਾਮ ਬਿਹਾਈ।
ਦਾਨ ਦਿਜੈ ਸ਼ਕਤੀ ਅਨੁਸਾਰ,
ਕਰੋ ਭਗਤੀ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਮਨ ਲਾਈ।
ਗਿਆਨ ਹਰੀ ਕਹਿ ਕੋਇ ਕਰੈ ਯਹਿ,
ਈਸ ਭਵੈ ਵਹਿਰਾਮ ਦੁਹਾਈ' ॥ ੨ ॥

'ਖੋਟੇ ਕੰਮ ਛੱਡ ਕੇ।

'ਇਹ ਕੰਮ ਕੋਈ ਵੀ ਕਰ ਕੇ ਵੇਖ ਲਵੇ ਉਹ ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਰੱਬੀ ਹੁਕਮ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲੋਹਗਢ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ,
ਜੰਗ ਹੋਇ ਹੈਂ ਜੈਸ।
ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਮੈਂ ਸੋ ਕਥਾ,
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਬੈਸ' ॥ ੩ ॥

'ਬੈਠ ਕੇ, ਟਿਕ ਕੇ।

ਲਲਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਸ਼ਾਹਿ ਇਰਾਨ ਬਾਜ ਇੱਕ ਅਦਭੁਤ,
ਰੰਗ ਸੁਫੈਦ ਸੁਹਾਵਨ।
ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਢਿਗ ਤੋਫਾ' ਪਠਯੋ,
ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦਿਖਾਵਨ।
ਧਰਿ ਨਿਜ ਹਾਥ ਸਾਥ ਉਤਸ਼ਾਹੈ,
ਸ਼ਾਹਜਹਾਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹੂ।
ਖੇਲਤ ਨਿਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਚਿੱਤ ਦੈ,
ਮਾਰਤ ਖਗ ਗਨ ਆਹੂ' ॥ ੪ ॥
ਇਕ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਜ ਵਹਿ ਛੋਡਯੋ,
ਪਰ ਸੁਰਕਾਬ' ਜੁ ਭਾਵਤ²।
ਕਰੀ ਨ ਚੋਟ ਹੁਤੋ ਵਹਿ ਰਜਯੋ,
ਪਾਛੇ ਗਯੋ ਉਡਾਵਤ।
ਕੁੱਤੇ ਬਾਜ ਕਮੀਨੇ ਨਰ ਯਹਿ,
ਰੱਜੇ ਕਾਮ ਨ ਦੈਹੈਂ।
ਰਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਸ ਬਾਜ ਪੇਖ ਬਹੁ,

'ਸੁਗਾਤ।

'ਸਾਰੇ ਪੰਛੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

'ਚਕਵੇ ਉਪਰ। {ਸੁਰਕਾਬ- ਚਕਵਾ}। ਅਜਿਹੜਾ (ਮਨ ਨੂੰ) ਭਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਅਯੋ ਨ ਫੇਰ ਪਿਛੈਹੈਂ ॥੫॥

ਮੀਰ ਸ਼ਿਕਾਰੀ¹ ਲਾਇ ਪਿਛਾਰੀ,

ਸ਼ਾਹਿ ਲਾਹੌਰੈਂ ਆਯੋ।

ਇਤ ਤੈ ਚਢੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗੁਰੂ ਭੀ,

ਰੱਬ ਸਬੱਬ ਬਨਾਯੋ।

ਬਾਜ ਸੁਫੈਦ ਮਗਰ ਸੁਰਕਾਬੈਂ,

ਜਾਵਤ ਗੁਰੂ ਨਿਹਾਰਾ।

ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਨਿਜ ਬਾਜ ਤਜਯੋ ਗੁਰੂ

ਤਿਹ ਸੁਰਕਾਬ ਝੱਟ ਮਾਰਾ ॥੬॥

ਉਤਰੇ ਬਾਜ ਜਬੈ ਜੁਗ¹ ਤਿਹ ਪਰ²,

ਗੁਰੂ ਪਕਰਾਇ ਮੰਗਾਏ।

ਬਾਜ ਸੁਫੈਦ ਹਾਥ ਨਿਜ ਲੈ ਗੁਰੂ,

ਗੁਨ ਤਿਸ ਖੁਸ਼ ਹੂ ਗਾਏ।

ਸ਼ਾਹੀ ਮੀਰ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਗੁਰ ਢਿਗ,

ਆਇ ਤਬੈ ਯੋਂ ਗਾਯੋ।

ਬਾਜ ਇਹੁ ਹੈ ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਕਾ,

ਸ਼ਾਹਿ ਇਰਾਨ ਪਠਾਯੋ ॥੭॥

ਤੁਮ ਨੇ ਪਕਰ ਲੀਆ ਭਲ ਕੀਨਾ,

ਅਬਿ ਹਮ ਕੇ ਦੈ ਦੀਜੈ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਨਹਿ ਲੈਣ ਗਏ ਹਮ,

ਆਯੋ ਦੈਂਹ ਨ ਬੀਜੈਂ¹।

ਸ਼ਾਹੀ ਲੋਗਨ ਜੋਰ ਜਨਾ ਕਰਿ,

ਬਕਯੋ ਕਿਛੁ ਹੂ ਤਕੜੇ।

ਮੁੰਜ, ਗੁਲਾਮ, ਤੁੱਛ ਬੁੱਧੀ ਨਰ,

ਜੋਰ ਬਿਗਾਨੇ ਅਕੜੇ ॥੮॥

ਜਬਿ ਵਹਿ ਟਰੇ ਨ ਪਰੇ ਗਰੇ ਬਹੁ¹,

ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਕਰੇ ਛਿਤਾਵਨ¹।

ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਵੇਹਿ,

ਚੋਟਾਂ ਲਗੇ ਦਿਖਾਵਨ।

ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਭੀ,

ਢਿਗ ਤੈ ਲੂਤੀ¹ ਲਾਈ।

ਕਰਤ ਜਬਰਦਸਤੀ ਨਿਤ ਹੀ ਗੁਰੂ,

ਅਪਨੀ ਕਥਾ ਸੁਨਾਈ ॥੯॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਦਿਲ ਭੜਕਾਯੋ,

ਮੂੜ੍ਹਨ ਕੂੜ ਅਲੈ ਕੈ¹।

ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰੀ ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਸ਼ਹਿ,

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਫਸਰ।

¹ਦੇਵੇਂ। ²ਤਿਸ (ਚਕਵੇ ਦੇ) ਉਪਰ।

¹(ਇਹ ਬਾਜ ਆਪੇ) ਆਇਆ ਹੈ (ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ) ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਗਲ ਪੈਣ ਲੱਗੇ।

¹ਛਿੱਤ੍ਰ ਮਰਵਾਏ।

¹ਚੁਆਤੀ।

¹ਮੂਰਖਾਂ ਨੇ ਝੂਠ ਕਹਿ ਕੇ।

ਪਠਯੋ ਸੈਨ ਬਹੁ ਦੈ ਕੈ।	
ਪਾਇ ਖਬਰ ਗੁਰੁ ਲੈ ਨਿਜ ਸੁਭਟਨ ¹ ,	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ।
ਲਰੇ ਅਗਾਰੀ ਹੂੰ ਕੈ।	
ਗਾਮ* ਬਡਾਲੀ ਨਿਕਟ ਬਿਸਾਲੀ,	*ਪਾ : ਬਟਾਲੀ।
ਪਰਯੋ ਜੰਗ ਤਬਿ ਐ ਕੈ ॥ ੧੦ ॥	
ਤੀਨ ਪਹਿਰ ਅਤਿ ਕਹਰ ਜੰਗ ਭੋ,	
ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ ਕੇਰਾ ¹ ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ।
ਜਵਾਂਨ ਕਿਕਾਨ ¹ ਚੀਰ ਬਹੁ ਡਾਰੇ,	¹ ਘੋੜੇ।
ਗੁਰੁ ਤੀਰਨ ਬਿਨੁ ਬੇਰਾ।	
ਪਰੀ ਰਾਤ ਤਬਿ ਹਟ ਦਲ ਦੋਊ,	
ਉਤਰੇ ਹੋਇ ਪਿਛਾਰੀ।	
ਰੈਨ ਅੰਧੇਰੀ ਅਰਧ ਦੇਖ ਗੁਰੁ,	
ਮੌਕਾ ਠੀਕ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੧੧ ॥	
ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਪਰ,	
ਹਾਲਚਾਲ ¹ ਬਡ ਪਾਈ।	¹ ਹਲਚਲੀ।
ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਥਲ ਤਜ ਘਬਰਾ ਕੈ,	
ਇਤ ਉਤ ਪਰਯੋ ਭਗਾਈ ¹ ।	¹ ਏਧਰ ਓਧਰ ਭੱਜ ਗਿਆ।
ਬਿਨ ਪਹਿਚਾਨ ਭੁਲਾਵੇ ਸਿੱਖਨ ¹ ,	¹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰ ਮੂਏ।	
ਬਹੁ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰ ਸਿਪਾਹੀ,	
ਲੁਕਮਾਂ ਤੇਗਨ ਹੂਏ ¹ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਮਾਰੇ ਗਏ।
ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼ ਅਹਮਦ ਖਾਂ ਮੂਏ,	
ਕੌਲਾਂ ਕੇ ਜੁਗ ਭਾਈ।	
ਗਾਜੀ ਪਠ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਨਿਜ,	
ਬਾਜੀ ਬੁਰਦ ਕਰਾਈ ¹ ।	¹ ਫੌਜੀ ਸੂਰਮੇ ਭੇਜੇ (ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ) ਨੀਚ ਕਾਜੀ (ਜੰਗ ਦੀ) ਆਪਣੀ ਖੇਲ ਹਾਰ ਗਿਆ। {ਬਾਜੀ ਬੁਰਦ ਕਰਾਉਣਾ- ਸ਼ਤਰੰਜ ਦੀ ਖੇਲ ਵਿੱਚ ਇਕੱਲੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਰਹਿ ਜਾਣਾ।}
ਫਤੇ ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਡੇਰੇ ਆਇ,	
ਸ਼ਾਹਿ ਸਾਰ ¹ ਸੁਨਿ ਸਾਰੀ।	¹ ਖਬਰ।
ਮੈਦੀ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ ਖਾਂ ਜੋਧੇ,	
ਪਠੇ ਫੌਜ ਦੈ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩ ॥	
ਇਤ ਬਿਵਾਹ ਥਾ ਗੁਰੁ ਸੁਤਾ ਕਾ,	
ਇਨ ਹੀ ਦਿਨੋ ਮਝਾਰੀ।	
ਤਜਾਰ ਮਿਠਾਈ ਆਦਿ ਵਸਤੁ ਸਬ,	
ਰਾਖੀ ਥੀ ਕਰਿ ਭਾਰੀ।	
ਏਸ ਜੰਗ ਤੈ ਪਹਿਲੇ ਕੁਛ ਦਿਨ,	
ਸਿਖ ਬਹੁ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਏ।	

ਲੰਗਰ ਬਰਤ ਚੁਕਯੋ ਥਾ ਯਾਂ ਤੇ,
 ਗੁਰੂ ਘਰਿ ਪਠਯੋ ਕਹਾਏ¹ ॥ ੧੪ ॥
 ਦੇਹੁ ਮਿਠਾਈ ਇਨ ਸਿੱਖਨ ਕੋ
 ਦਯੋ ਜਵਾਬ ਸਮਾਨੀ¹।
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਦੇਤ ਨ,
 ਖੈ ਹੈ ਲੁੱਟ ਤ੍ਰਕਾਨੀ।
 ਸੋਈ ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੂਰਨ,
 ਹੋਯੋ ਚਾਹਿਤ ਅਬਿ ਹੈ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਅਈ ਫਿਰ ਭਾਰੀ,
 ਸੁਨੀ ਖਬਰ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਹੈ ॥ ੧੫ ॥
 ਕਿਲਾ ਲੋਹ ਗਢ ਕਾਇਮ ਕੀਨੋ,
 ਲਰਤ ਹੇਤ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਪੈਦੇ ਖਾਂ, ਸੰਘਾ;
 ਭਾਨੂੰ, ਜੇਠਾ, ਸਬਿ ਹੀ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਨਿਜ ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ ਨੈ,
 ਕਾਯਮ ਕਰਿ ਯੋ ਭਾਖਯੋ।
 ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਕਰੋ ਸਤ੍ਰੂਨ ਸੋਂ,
 ਹਰੋ¹, ਨ ਡਰ ਉਰ ਰਾਖਯੋ ॥ ੧੬ ॥
 ਕਠਨ ਕੁਵੰਡ¹ ਪ੍ਰਚੰਡ² ਤੀਰ ਗਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਬਲਵੰਡ ਖਰੋਏ।
 ਕੜ ਕੜਾਟ ਕੇ ਠਾਟ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ¹,
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਨ¹ ਹੋਏ।
 ਧੂਰ ਧੂਮ ਸੋਂ ਪੂਰ ਗਯੋ ਨਭ¹,
 ਸੂਰ ਨੂਰ¹ ਨਹਿ ਦਰਸੈ।
 ਮੇਂਹ ਸਮਾਨ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਬਹੁ,
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਬਰਸੈ ॥ ੧੭ ॥
 ਗੋਲੀ ਗੋਲੇ ਤੀਰ ਬਾਹਰ ਤੈ,
 ਚਲਿ ਗਢ ਮਾਹਿ¹ ਗਡੈ ਹੈਂ।
 ਭੀਤਰ ਤੈ ਜੋ ਸਿੱਖ ਚਲਾਵੈਂ,
 ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਪ੍ਰਾਨ ਸੁ ਲੈ ਹੈਂ।
 ਤੋਪ ਕਾਠ ਕੀ ਬਹੁ ਬਨਵੈ ਕੈ,
 ਚਲਵਾਈ ਗੁਰੂ ਭਾਰੇ।
 ਮਾਰ ਕਰਯੋ ਬਿਹਬਲ ਤੁਰਕੀ ਦਲ,
 ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਿ ਡਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥
 ਜਦਯਪਿ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰੂ ਨੈ,
 ਤੀਰਨ ਸੰਗ ਬਿਦਾਰੇ¹।

¹ਕਹਿ ਭੇਜਿਆ।¹ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲ (ਮਾਤਾ ਦਾਮੋਦਰੀ ਜੀ)।¹ਮਾਰੋ।¹ਕਰੜਾ ਧਨੁਸ਼। ²ਤਿੱਖੋ।¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਕੜ ਕੜ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ {ਠਾਟ} ਅਵਾਜ਼ੇ।¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ (ਦੁਆਰਾ)।¹ਅਕਾਸ਼।¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ।¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ (ਅ) ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

ਤੋਂ ਭੀ ਆਵਤ ਬਡੀ ਘਟਾ ਸਮ,
ਤੁਰਕੀ ਸੈਨ ਅਪਾਰੇ।

ਗੁਰੂ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਤਬੈ ਨਿਜ,
ਘਰ ਤੈ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰੇ।

ਗਾਡੀਰਥ ਡੋਰੇ ਬਹੁ ਤੋਰੇ,
ਸੰਗ ਸੁਭੱਟ ਰਖਵਾਰੇ ॥ ੧੯ ॥

ਸੰਗ ਲਯੋ ਅਸਬਾਬ ਜਰੂਰੀ,
ਬਾਕੀ ਤਜਯੋ ਅਪਾਰੇ।

ਸਿੱਖ ਚੁਭਾਲੂ ਗਾਮ ਕੇ ਥੇ ਸੰਗ,
ਤਾਂ ਤੇ ਉਠੈ ਪਧਾਰੇ।

¹ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਓਧਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ।

ਇਤ ਗੁਰ ਲਰਤ ਰਹੇ ਨਿਸ ਸਾਰੀ,
ਜਬਿ ਦਿਨ ਦਈ ਦਿਖਾਈ।

ਹੱਲੇ ਪਰ ਹੱਲਾ ਤੁਰਕੀ ਦਲ,
ਕਰਤ ਬਢਯੋ ਅਗਵਾਈ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਵਧਿਆ।

ਤਬਿ ਨਿਜ ਸੁਭੱਟ ਸੈਨ ਸਿਮਟੈ ਕੈ',
ਗੁਰੁ ਇਹ ਬਿਜੋਂਤ ਬਨਾਈ।

¹ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਦੇ ਸੂਰਮੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

ਕਿਲਾ ਛੋਰ ਕਰਿ ਗੋਰ ਬਾਂਧ' ਪੁਨ,
ਆਏ ਨਿਕਸ ਇਦਾਈ ॥ ੨੧ ॥

¹ਗੋਲ ਘੇਰਾ ਬਣਾ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਾਲ ਰਾਮਸਰ ਨਿਕਟ ਪਿਖਿ,
ਲਰਨ ਹੇਤ ਸੈਦਾਨ।

ਗੁਰੂ ਜੰਗ ਹਿਤ ਥਿਰੇ ਤਹਿੰ,
ਉਤ ਤੁਰਕਨ ਬਲ ਠਾਂਨ ॥ ੨੨ ॥

ਬਚਨ ਮਿਠਾਈ ਲੁਟਨ ਕਾ,
ਕੀਨੋ ਥਾ ਗੁਰ ਜੋਇ।

ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਯੋ ਸਬਿ ਤੂਕੋ ਨੇ
ਛਕੀ ਮਿਠਾਈ ਸੋਇ ॥ ੨੩ ॥

ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਗੁਰੁ ਖਬਰ ਗਹਿ,
ਲੈ ਸੰਗ ਸੈਨ ਮਹਾਂਇ।

ਪਰਯੋ ਧਾਇ ਇਕ ਬਾਰ ਹੀ,
ਗੁਰੁ ਧੁਜਨੀ ਪਰ' ਆਇ ॥ ੨੪ ॥

¹ਫੌਜ ਉਪਰ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਮਜਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਕਰਾਲ'।

¹ਤਕੜਾ ਭਿਆਨਕ।

ਬਹੁ ਉੱਠੇ ਸਬਦ ਤਤ ਭੜ' ਬਿਸਾਲ।

¹ਦਾਣੇ ਭੁੰਨਣ ਜਾਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਚਲਣ ਤੋਂ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼।

ਜਿਮ ਭਾੜ ਵੀਚ' ਦਾਨੇ ਭੁਜੰਤ।

¹ਭੱਠ ਵਿੱਚ।

ਤਿਮ ਤੁਪਕ ਜਮੂਰੇ' ਬਹੁ ਛੁਡੰਤ ॥ ੨੫ ॥

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

ਜੁਗ ਓਰ ਬੀਰ ਸਾਨੱਧ ਬੱਧ'।

¹ਸਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਹੋਏ।

ਰਸ ਛਕੇ ਬੀਰ ਕੋਪੇ ਬਿਹੱਦ।	¹ ਬੀਰ-ਰਸ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਏ।
ਇਤ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਪੈਦੇ ਸੁ ਖਾਨ।	
ਨਹਿ ਬਲੀ ਛਲੀ ¹ ਕੇ ਜਿਨਿ ਸਮਾਨ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਜੰਗ ਦੇ ਦਾਅ-ਪੇਚ ਜਾਨਣ ਵਾਲਾ।
ਨਿਵਲੂ, ਨਿਹਾਲ, ਮੋਹਨ, ਗੁਪਾਲ।	
ਜੇਠਾ, ਲੰਗਾਹ, ਪੈੜਾ, ਜਮਾਲ।	
ਸਿੰਘਾ, ਸੁ ਜਾਤੀ ਮਲਕ, ਪ੍ਰੋਧ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰੋਹਿਤ।
ਮੁਹਰੂ, ਕਲਜਾਨ, ਕਾਲਾ, ਸਬੋਧ ¹ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਵਿਚਾਰਵਾਨ।
ਭਾਨੂੰ, ਭੰਡਾਰਿ, ਭੱਲਨ ਬਿਰਾਰ ¹ ।	¹ ਗੋਤ।
ਗੁਰਿ ਸੂਰਬੀਰ ਇਤਿ ਆਦਿ ਭਾਰ।	
ਸਬਿ ਲਰਤ ਅੱਤ੍ਰ ਧਰਿ ¹ ਸੱਤ੍ਰ ਸੰਗ।	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ ਹੋ ਕੇ।
ਬਡ ਚੱਤ੍ਰ ਤਜਨ ਤੀਰੋ ਤੁਫੰਗ ¹ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਬੰਦੂਕ।
ਇਕ ਠੌਰ ਅਰਜੋ ਭਾਨੂੰ ਸੁਭੱਟ।	
ਜਿਨ ਧਰੇ ਸੱਤ੍ਰ ਬਹੁ ਕੱਟ ਫੱਟ ¹ ।	¹ ਕੱਟ ਵੱਢ ਕੇਰੱਖ ਦਿੱਤੇ।
ਉਤ ਸਮਸ ਖਾਨ ਨਿਕਸਿਓ ਜਵਾਨ।	
ਬਡ ਗਰਜ ਤਰਜ ਕਰਿ ਬਰਜ ਭਾਨੂੰ ¹ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਭਾਨੂੰ ਨੂੰ ਤਾੜ ਕੇਰੋਕਿਆ।
ਜੁਗ ਓਰ ਤੀਰ ਛੁੱਟੇ ਤੁਫੰਗ।	
ਜੁਝ ¹ ਗਿਰੇ ਬੀਰ ਬਹੁ ਸਹਿ ਤੁਰੰਗ।	¹ ਲੜਦੇ ਲੜਦੇ। (ਅ) ਸਹੀਦ ਹੋ ਕੇ।
ਫਿਰ ਧਰਿ ਕ੍ਰੋਧ ਉਠ ਜੁੱਟੇ ਬੀਰ।	
ਤਨ ਸੁਟੇ ਚੀਰ ਨਹਿ ਛੁੱਟੇ ਧੀਰ ॥ ੩੦ ॥	
ਇਕ ਵਾਰ ਦੁਹੂੰ ਅਸਿ ਵਾਰ ਕੀਨ ¹ ।	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰ ਕੀਤੇ।
ਧਰ ਗਿਰੇ ਮੁਨਾਰੇ ਮਨੋ ਪੀਨ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ।
ਜਨ ਖਾਇ ਭੰਗ ਲੇਟੇ ਮਲੰਗ।	
ਧੁਨਿ ਆਫਰੀਨ ¹ ਪਿਖਿ ਭਈ ਜੰਗ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।
ਪੁਨ ਪਰੇ ਧਾਇ ਅਰਰਾਇ ¹ ਔਰ।	¹ ਅਰੜਾ ਕੇ।
ਲਰਰਹਜੋ ਬਿਧੀ ਸਸਿ ਜੋਨ ਠੌਰ।	
ਕੜ ਕਾੜ ਤੁਪਕ ਸੜ ਸਾੜ ਤੀਰ ¹ ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ (ਦੇ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼) ਕਾੜ ਕਾੜ ਤੇ ਤੀਰਾਂ (ਦੇ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼) ਸਾੜ ਸਾੜ।
ਝੜ ਝੜ ਬਾੜ ਭਟ ਪਾੜ ਭੀਰ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ {ਝੜ ਝੜ} ਚਲਾ ਚਲਾ ਕੇ {ਬਾੜ} ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ, ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਨੂੰ ਪਾੜ ਸੁੱਟਿਆ।
ਖਿਚ ਤੇਗ ਬੇਗ ¹ ਬਢਿ ਅਗਰ ਬੀਰ ² ।	¹ ਛੇਤੀ। ² ਸੂਰਮਾ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ।
ਬਹੁ ਸਿਟਤ ਜਵਾਨ ਕਿ ਕਾਨ ਚੀਰ ¹ ।	¹ ਘੋੜੇ।
ਝੱਟ ਪੱਟ ਭੱਟ ਬਰ ਲਪਟ ਲਪਟ ¹ ।	¹ ਛਤੀ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇ (ਆਪਸ ਵਿੱਚ) ਚਿੰਬੜ ਚਿੰਬੜ ਕੇ।
ਸੱਟਪੱਟ ਕੱਟ ਧਰ ਦਪਟ ਦਪਟ ¹ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ ਛੇਤੀ ਕੱਟ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।
ਬਕ ਅਕਟ ਬਿਕਟ ਚੈ ਚੈ ਫਲੰਗ ¹ ।	¹ ਅਸਤ ਬਿਅਸਤ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਉਛਲਦੇ ਹਨ)।
ਜਿਮ ਕੁਦਤ ਧਮਾਲੀ ¹ ਨਟ ਮਲੰਗ।	¹ ਲੁੱਡੀ ਵਿੱਚ।
ਨਹਿੰ ਟਰੈ ਪੈਰ ਪੀਛੇ ਸੁ ਏਕ।	

ਬਢਿ ਆਗੇ ਬਾਹਿਤ ਤੇਗ ਨੇਕ¹ ॥ ੩੪ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਦੁਹਿ ਦਿਸਨ ਰੌਰ ਮਾਚੜੇ ਕਰਾਲ।

ਕਟ ਗਿਰੇ ਸੁਭਟ ਕੇਤਕ ਬਿਸਾਲ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਕੌ ਹਕਾਰ¹।

¹ਸੱਦ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਪਠੜੇ ਸੁ ਕਾਲੇ ਦੁੱਲਟ ਨਾਰ¹ ॥ ੩੫ ॥

¹ਨਾਲ।

ਭੱਲਨ ਔ ਭਗਤੂ, ਲਾਲ ਚੰਦ।

ਯਹਿ ਬੀਰ ਪਠੇ ਦੈ ਦਲ ਬੁਲੰਦ।

ਜਹਿੰ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਪੈਦੇ ਸੁ ਖਾਨ।

ਥੇ ਲਰਤ ਪਰੜੇ ਥਾ ਜੋਰ ਆਨ ॥ ੩੬ ॥

ਇਹ ਕੁਮਕ¹ ਪਹੁੰਚੈ ਜਬੈ ਜਾਇ।

¹ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ।

ਵਹਿ ਲਰੇ ਹੋਇ ਖੁਸ਼ ਦਿਲ ਬਢਾਇ ॥ ੩੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ ਤੇਗ ਕੀ,

ਬੇਗ ਧਰੀ ਅਸ ਮਾਰ।

ਤੁਰਕ ਚਮੁੰ ਬਿਚਲਾ ਦਈ,

ਜਿਮ ਘਨ ਫਾੜਤ ਬਯਾਰਿ¹ ॥ ੩੮ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ (ਐਉਂ) ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੀ ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਬੱਦਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਮਹਿੰਦੀ ਖਾਨ, ਹੁਸੈਨ ਖਾਂ,

ਮੁਗਲਸ ਖੈਂ¹ ਤਬਿ ਹੋਰਿ।

¹ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ (ਆਦਿਕਾਂ) ਨੇ।

ਤੱਜਬ ਰਹਿ ਕਹਿੰ ਗਜਬ ਕਿਯ,

ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਯਹਿ ਫੇਰ ॥ ੩੯ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਜਿਤੜੇ ਜੰਗ ਹਾਰੜੇ ਹਮਾਰੀ ਜੁ ਸੈਨਾਂ।

ਕਹਿਰ ਜਹਿਰ ਕੀਨੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖੈਨਾਂ¹।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ।

ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ ਨਿਜੰ ਫੌਜ ਮੋਰੀ।

ਭਏ ਆਪ ਆਗੇ ਕਰੜੇ ਜੰਗ ਜੋਰੀ ॥ ੪੦ ॥

ਬਜੇ ਬਾਦ ਮਾਰੂ¹ ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਲਾਜੇ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

ਸੁਨੇ ਜਾਹਿ ਕੇ ਭੀ ਨਹੀ ਕੂਰ¹ ਭਾਜੇ।

¹ਕਾਇਰ।

ਉਠੀ ਹੂਲ ਹਾਲੰ¹ ਕਰਾਲੰ ਬਿਸਾਲੰ।

¹ਡੰਡਰੌਲੀ।

ਨਚੇ ਭੂਤ ਭੈਰੋਂ ਸੁ ਕਾਲੀ ਬਿਤਾਲੰ ॥ ੪੧ ॥

ਅਈ ਜੋਗਨੀ ਭੋਗਨੀ¹ ਮਾਸ ਲੋਹੂ।

¹ਛਕਣ ਵਾਲੀਆਂ।

ਫਿਰੈਂ ਗੀਧ¹ ਸਿੰਗਾਲ² ਔ ਕਾਕ ਕੋਹੂ³।

¹ਗਿਰਝਾਂ। ²ਗਿੱਦੜ। ³ਪਹਾੜੀ ਕਾਂ।

ਮਚੜੇ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗ ਕਾ ਜੰਗ ਭਾਰੀ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜੋਧੇ ਲਰੇ ਹੈ ਅਗਾਰੀ ॥ ੪੨ ॥

ਕੜਾ ਕਾੜ ਮਾਰੇ¹ ਦੜਾ ਦਾੜ ਸੁੱਟੇ²।

¹(ਜਦੋਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਵਾਰ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੜ ਕੜ (ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ)। ²(ਜਦ ਮਾਰ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ) ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੜ ਦੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸੜਾ ਸਾੜਾ¹ ਤੇਗਾਂਨ ਸੋਂ ਮਿੰਜ² ਕੁੱਟੇ।
 ਕਟੇ ਅੰਗ ਜੋਧਾ ਲਗੇ ਘਾਇ ਘੁੰਮੈ¹।
 ਗਿਰੈਂ ਹੂੰ ਬਿਸੋਧਾ¹ ਲਿਟੇ ਬ੍ਰਿੰਦ ਭੂਮੈਂ **॥ ੪੩ ॥**
 ਕ੍ਰਿਪਾਨੰ ਮਿਆਨੰ ਕਿਤਾਨੰ¹ ਕਢੈ ਹੈ।
 ਕਿਕਾਨੰ ਜ੍ਹਾਨੰ ਕ੍ਰਿਪਾਨੰ ਸੁ ਲੈ ਹੈ¹।
 ਸੁ ਕਾਨੰ ਪ੍ਰਮਾਨੰ¹ ਕਮਾਨੰ ਖਿਚੈ ਕੈ।
 ਕਿ ਚੀਰੈਂ ਸਰੀਰੈਂ ਸੁ ਤੀਰੈਂ ਚਲੈ ਕੇ **॥ ੪੪ ॥**
 ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਐਲ ਪਾਰੈਂ¹ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਗੁਰੂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਬੋਲ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਬਾਨੀ।
 ਮਹਾਂ ਨਾਦ¹ ਭੈਆਨਕੈ ਬੀਰ ਕੂਕੈਂ।
 ਲਰੈਂ ਚੌਂਪ ਚਿਤੰ¹ ਢਿਗੰ ਢੂਕ ਢੂਕੈਂ² **॥ ੪੫ ॥**
 ਗਿਰੈਂ ਜਜੋਂ ਮੁਨਾਰੇ ਇਕੇ ਬਾਰ ਜੂਝੈਂ¹।
 ਭਿੜੈਂ ਭੇੜ ਜੋਧਾ ਕਿਸੈ ਨਾਹਿ ਬੂਝੈਂ।
 ਘਨੀ ਸੈਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਔਰ ਆਈ।
 ਪਰੀ ਧਾਇ ਸਿੱਖਾਂਨ ਪੈ ਹੂਲ ਪਾਈ¹ **॥ ੪੬ ॥**
 ਕਿਨੈ ਤੀਰ ਨੇਜਾ ਕਿਨੈ ਤੇਗ ਬਾਹੀ।
 ਕਿਨੈ ਮਾਰ ਬੰਦੂਕ ਆਚੂਕ ਲਾਹੀ¹।
 ਮਹਾਂ ਭੇੜ ਮਾਚੜੋ ਬਹੈ ਸ਼ੋਨ¹ ਅੰਗੈਂ।
 ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਗੇ¹ ਮਨੋ ਫਾਗ ਰੰਗੈਂ² **॥ ੪੭ ॥**
 ਧਰਾ ਲਾਲ ਹੋਈ ਮਚੜੋ ਕੀਚ ਉਥੰ¹।
 ਕਟੇ ਹੱਥ ਮਥੰ ਚਢੇ ਲੁਥ ਲੁਥੰ।
 ਅੱਲਾ ਬੋਲ ਹੱਲਾ ਕਰੜੋ ਯੋਂ ਤੁਰਕਾਨੈ।
 ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਮਾਨੋ ਚਢੜੋ ਹੈ ਮਹਾਨੈ **॥ ੪੮ ॥**
 ਕਰੀ ਤੀਰ ਗੋਲੀਨ ਕੀ ਪੀਨ¹ ਬਰਖਾ।
 ਘਨੇ ਜ੍ਹਾਨ ਸਿਖਾਂਨ ਕੋ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਖਾ¹।
 ਇਤੈ ਸਿੱਖ ਭੀ ਨ ਹਟੈਂ ਪੈਰ ਪਾਛੈ।
 ਲਰੈਂ ਹੂੰ ਅਗਾਰੀ ਨਿਜੰ ਜੀਤ ਬਾਂਛੇ **॥ ੪੯ ॥**
 ਗਏ ਜੂਝ ਕੇਤੇ ਬਡੋ ਝਾਲ ਝੱਲਾ।
 ਇਤੇ ਮੈ ਗੁਰੂ ਭੀ ਆਏ ਬੋਲ ਹੱਲਾ।
 ਘਨੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਆਏ।
 ਜਿਨੈ ਆਨ ਸਿਖਾਂਨ ਕੈ ਦਿਲ ਬਢਾਏ **॥ ੫੦ ॥**
 ਮਚੜੋ ਤੀਰ ਤੋਫੰਗ ਕੋ ਜੰਗ ਭਾਰੰ।
 ਪਰੈਂ ਗੁੱਲਕਾ ਉਲਕਾ ਜਜੋਂ ਅਸਾਰੰ¹ **॥ ੫੧ ॥**

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼। ²ਮਿੱਝ।
¹ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਕੇ ਘੁੰਮਦੇ ਹਨ।
¹ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ।
¹ਕਿਤਨੇ (ਹੀ ਸੂਰਮੇ)।
¹ਜਵਾਨ (ਸੂਰਮੇ) ਚੰਗੇ ਘੋੜੇ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਕੰਨ ਤੱਕ।

¹ਡੰਡਰੌਲੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਬਦ।

¹ਚਿੱਤ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। ²ਨੇੜੇ ਢੁਕ ਢੁਕ ਕੇ।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਨਾ ਉੱਕਣ ਵਾਲੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਨਾਲ (ਧੌਣ) ਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

¹ਲਹੂ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ²ਜਾਣੇ ਹੋਲੀ ਦਾ ਰੰਗ ਲੱਗਾ ਹੈ।

¹ਓਥੇ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਤਕੜੀ।

¹ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ) ਗੋਲੀਆਂ ਡਿਗਦੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬੇ-ਸੰਭਾਲ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੈਸੇ ਪੱਕੇ ਖੇਤ ਪਰ,
 ਚੇਤ ਮਾਸ ਮੈਂ ਜਾਨ।

ਗੋਲੇ' ਮੇਂਹ ਬਰਸਾਇ ਬਹੁ,	¹ ਗੜੇ।
ਕਰਤਿ ਮੇਘ ਨੁਕਸਾਨ ॥ ੫੨ ॥	
ਤਜੋਂ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੀ ਸੈਨ ਪਰ,	
ਤੀਰ ਗੁਰੂ ਬਰਸਾਇ।	
ਬਡੇ ਬਡੇ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ	
ਛਿਨ ਮੈਂ ਦਏ ਖਪਾਇ ॥ ੫੩ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਤੀਰ ਸਮੀਰ' ਤੇਜ ਗੁਰੂ ਕੇਰੇ।	¹ ਹਵਾ (ਵਾਂਗ)।
ਮੇਘ ਸੱਤ੍ਰੁ ਦਲ ਫਟੜੇ ਬਧੇਰੇ।	
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ' ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰੀ।	¹ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਦਾ ਅਫਸਰ।
ਤੱਕ ਤੱਕ ਅਫਸਰ ਹਤੇ ਅਪਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥	
ਇਕ ਇਕ ਤੀਰ ਸਰੀਰਨ ਦਸ ਦਸ।	
ਚੀਰਤਿ ਜੋ ਗੁਰੂ ਮਾਰਤਿ ਕਸ ਕਸ।	
ਤੁੱਕੇ' ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁੱਕੇ ਜਾਹੀਂ।	¹ ਤੀਰ।
ਨਿਕਸ ਤੁਰੰਗਨ ਅੰਗਨ ਮਾਹੀ ॥ ੫੫ ॥	
ਹੱਥ ਮੱਥ ਸੱਥਲ' ਕਟ ਗੇਰੇ।	¹ ਖੱਟ।
ਰੁੰਡ' ਮੁੰਡ ² ਧਰ ਮਾਂਹਿ ਬਿਖੇਰੇ ³ ।	¹ ਧੜ। ² ਸਿਰ। ³ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਮਹਾਂਈ।	
ਸੀਢੀ' ਮਨੋ ਸ੍ਰਰਗ ਕੋ ਲਾਈ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਪਉੜੀ।
ਫੁਟੈਂ ਮਸ਼ਕ ਜਜੋਂ ਤੀਰ ਲਗੈਂ ਤਨ।	
ਛੁਟੈਂ ਫੁਹਾਰੇ ਰੰਗ ਭਰੈਂ ਜਨ।	
ਸੈਨ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੀ ਬਿਚਲੀ' ਐਸੇ।	¹ ਖਿੰਡ ਗਈ।
ਲਗੇ ਆਗ ਬਨ ਗਜ ਗਨ ਜੈਸੇ' ॥ ੫੭ ॥	¹ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗਿਆਂ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀ (ਖਿੰਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।
ਗੁਰੂ ਸੁਭਟਨ' ਤਬਿ ਮੌਕਾ ਪੈ ਕੈ।	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ।
ਦਯੋ ਜ਼ੋਰ ਤਰਵਾਰ ਉਠੈ ਕੈ।	
ਅਲੀ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਂ ਸਰਦਾਰ।	
ਸਿੰਘਾ' ਲਰਿ ਜੂਝੇ ਇਕ ਵਾਰ ॥ ੫੮ ॥	¹ 'ਸਿੰਘਾ' ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੂਰਮਾ।
ਭਾਈ ਨੰਦਾ ਮਿਰਜਾ ਬੇਗ।	
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਉਭੈ ਸਹਿ ਤੇਗ'।	¹ ਦੇਵੇਂ ਤਲਵਾਰਾਂ (ਦੇ ਵਾਰ) ਸਹਾਰ ਕੇ।
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਮੌਲਾ ਬਖਸ਼।	
ਹੀਰਾ ਨੰਦ ਮਰੇ ਭਿਰ ਸ਼ਖਸ਼' ॥ ੫੯ ॥	¹ (ਦੋਨੋ) ਮਰਦ (ਬਹਾਦਰ) ਭਿੜ ਕੇ ਮਰ ਗਏ।
ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਜੋਧੈ।	
ਪਰੇ ਏਕ ਦਿਸ ਤੈ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧੇ।	
ਊਦਾ, ਦਾਰਾ, ਬੀਰ ਹਰੀ ਕੇ।	
ਅਮੀਆਂ, ਜੀਤੂ, ਗਿੱਲ ਭਰੀ ਕੇ' ॥ ੬੦ ॥	¹ (ਖਿੰਡ ਦੇ)।
ਮੁਹਰੂ ਰੰਧਾਵਾ, ਨੈਹਾਲਾ।	

ਮੋਹਨ, ਬਾਘਾ, ਦਾਸ ਗੁਪਾਲਾ।
 ਜੈਤਾ, ਤੋਤਾ, ਕਿਸ਼ਨਾ, ਤਖਤੂ।
 ਦੇਵੀ ਦਾਸ, ਪਰਾਗਾ, ਬਖਤੂ ॥ ੬੧ ॥
 ਭੱਲਨ, ਕਾਲਾ, ਭਾਰਾ, ਭਗਤੂ।
 ਜੇਠਾ, ਪੈੜਾ, ਤਿਲੋਕਾ, ਜਗਤੂ।
 ਜਾਤੀ ਮਲਕ, ਪ੍ਰੋਹਤ ਸੂਰਾ।
 ਬਾਬਕ, ਦਜਾਲਾ, ਰਾਮਾ, ਭੂਰਾ ॥ ੬੨ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਡ ਸੂਰੇ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਮੈਂ ਸਬਿ ਪੂਰੇ।
 ਪਰੇ ਸੱਤ੍ਰ ਸੈਨਾਂ ਪਰ ਧਾਈ।
 ਅਰੇ, ਕਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਹੁਤਾਂਈ¹ ॥ ੬੩ ॥

¹(ਜੋ) ਅਤੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ) ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ (ਮਾਰਨ ਲਈ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ (ਵਾਰ) ਕੀਤੇ।

ਉਤ ਦੁੰਦੇ ਖਾਂ, ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।
 ਇਸਮਾਯਲ ਖਾਂ, ਮਿਰਜ਼ਾ ਕਾਦਰ।
 ਦਿਦਾਰ ਅਲੀ ਖਾਂ, ਮੈਦੀ ਖਾਨ।
 ਕਾਯਮ ਖਾਂ, ਲੁਤਫੁੱਲਹ ਖਾਣ ॥ ੬੪ ॥
 ਖਵਾਜਾ ਬੇਗ, ਕਲੰਦਰ ਖਾਨ।
 ਕਰੀਮ ਬੇਗ, ਹੁਸੈਨਾ ਖਾਨ।
 ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਲੌ ਅਫਸਰ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਭਿਰੈਂ ਅਧਿਕ ਮਨਿ ਰੋਸ ਬਢਾਹੀ ॥ ੬੫ ॥
 ਪੈ ਗੁਰੂ ਕਰ ਤੈ¹ ਜਬਿ ਬਹੁ ਮਰੇ।
 ਸਨਮੁਖ ਜੂਝਿ ਭਿਸਤ ਮੈ ਪਰੇ।
 ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਤਬਿ ਆਇ ਅਰਜੋ ਹੈ।
 ਲਰ ਕਰਿ ਬਹੁ ਹੈ ਸਮੁਖ ਮਰਜੋ ਹੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਜਬਿ ਸਰਦਾਰ ਮਰੇ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਭਾਗ ਚਲੀ ਤਬਿ ਸੈਨ ਮਹਾਨੀ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਭਟਨ ਮਗਰ ਦਬਾਯੋ¹।
 ਅਰਯੋ ਜੋਊ ਖਗ¹ ਮਾਰ ਗਿਰਾਯੋ ॥ ੬੭ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ।

¹ਪਿੱਛਾ ਕੀਤਾ।

¹ਤਲਵਾਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਜਬ ਤਮਾਚੇ¹ ਗਜਬ ਕੇ²
 ਲਗੇ ਮਲੇਛਨ ਅੰਗ।
 ਭੁੰਨੇ ਦਾਨੇ ਭਾਤ ਜੜੋਂ¹
 ਸਿੱਖਨ ਮਾਰ ਤੁਫੰਗ ॥ ੬੮ ॥
 ਮਰੇ ਸਿਖ ਜੇ ਜੰਗ ਮੈਂ,
 ਸੋ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਉਠਵਾਇ।
 ਪ੍ਰਾਨ ਹੀਨ ਫੁਕਵਾ ਦਏ,
 ਜਖਮੀ ਲਏ ਬਚਾਇ ॥ ੬੯ ॥

¹ਅਸਚਰਜ ਪਸਤੌਲ। ²ਕਹਿਰ ਦੇ।

¹ਭੱਠ ਵਾਂਗ।

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪਹੁੰਚ ਚੁਭਾਲ ਮੈਂ ¹ ,	¹ (ਪਿੰਡ) ਵਿੱਚ।
ਬੀਬੀ ਬੀਰੋ ਕੇਰ।	
ਕਰਜੋ ਬਜਾਹਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਸਹਿ,	
ਦੀਨੋ ਦਾਜ ਥਧੇਰ ॥ ੨੦ ॥	
ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਸਤਾਸੀਏ	
ਜੇਸਟ ¹ ਦਿਨ ਛਬੀਸ।	¹ ਜੇਠ ਮਹੀਨਾ।
ਜੰਗ ਬਜਾਹਿ ਯਹਿ ਤਿਸੀ ਦਿਨ,	
ਹੋਏ ਬਿਸ੍ਰੇ ਬੀਸ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਪੂਰਨਰੀਤੀ ਨਾਲ।
ਹਾਰ ਜੰਗ ਤੈ ਤੁਰਕ ਗਨ,	
ਗਏ ਜੁ ਲਵਪੁਰ ¹ ਧਾਇ।	¹ ਲਾਹੌਰ।
ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਢਿਗ ਹਾਲ ਸਬਿ,	
ਕਹਜੋ ਭਯੋ ਜਿਸ ਭਾਇ ॥ ੨੨ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਅਧਿਕ ਬਿਸਮਾਯੋ।	
ਹੇਤ ਸਲਾਹਿ ਸਬਿਨਿ ਬੁਲਵਾਯੋ।	
ਕਹਯੋ, ਗੁਰੂ ਬਡ ਤਜੱਬ ਕੀਨਾ ¹ ।	¹ ਹੈਰਾਨ (ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ) ਕੀਤਾ।
ਨਿਜ ਤੈ ਦਹ ਗੁਨ ਕੋ ਹਰ ਦੀਨਾ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਨਾਲੋਂ ਦਸ ਗੁਣਾ (ਫੌਜ) ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਲੋ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰੇ।	
ਬਿਨੁ ਛਲ ਜੰਗ ਵੀਚ ਲਰਿ ਮਾਰੇ।	
ਗਜਬ ਤਮਾਚਾ ਅਜਬ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ¹ ।	¹ ਕਹਿਰ ਦਾ ਅਸਚਰਜ ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।
ਬਿਨ ਸਮਾਨ ਲਰਿ ਲਸ਼ਕਰ ਮਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥	
ਅਬਿ ਉਮਰਾਵ ਸੋਇ ਚਢਿ ਜਾਵੈ।	
ਲੈ ਬਹੁ ਸੈਨ ਜੁ ਗਹਿ ਕਰਿ ਲਜਾਵੈ।	
ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਦੋ ਕਰ ਜੋਰੇ।	
ਕਹਜੋ ਬਾਜ ਨਹਿ ਤੁਮਰੇ ਥੋਰੇ ॥ ੨੫ ॥	
ਥੋਰੀ ਬਾਤ ਸਿਚਾਨੇ ਕੇਰੇ ¹ ।	¹ ਬਾਜ ਦੀ।
ਜਿਹ ਹਿਤ ਇਤਨਕ ਬਢਜੋ ਬਖੇਰੇ।	
ਅਜਮਤ ¹ ਹਸਮਤ ² ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭਾਰੀ।	¹ ਕਰਾਮਾਤ। ² ਧਨ ਦੌਲਤ। (ਅ) ਲਾਉ ਲਸ਼ਕਰ।
ਹੈ ਖਲਕਤ ਖਾਦਿਮ ¹ ਉਨਿ ਸਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਸੇਵਕ।
ਬਡੇ ਆਪ ਕੇ ਸ਼ਾਹਿ ਜੁ ਭਏ।	
ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਕੋ ਪੂਜਤ ਭਏ।	
ਜਹਾਂਗੀਰ ਲੋ ਬਾਬਤ ਤਾਂਈਂ।	
ਭਈ ਜੁ ਗਾਥਾ ਸਭੈ ਸੁਨਾਈ ॥ ੨੭ ॥	
ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਕੀ ਸੋ ਗਾਦੀ।	
ਹੈ ਪੁਰ ¹ ਅਜਮਤ ਲਖੋ ਅਨਾਦੀ ² ।	¹ ਭਰੀ ਹੋਈ। ² ਮੁੱਢ ਤੋਂ।
ਫਤੇ ਫਕੀਰਨ ਪਰ ਜੋ ਪੈਹੋ।	
ਤੋ ਕਿਆ ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਜਿੱਤ ਲੈਹੋ ॥ ੨੮ ॥	

ਲਹਨ ਫਕੀਰਨ ਸੋਂ ਬਦਨਾਮੀ।
ਬਿਨ ਬਦ ਦੁਆਇਓ ਨ ਹਾਸਲ ਦਾਮੀ²।

¹ਬੁਰੀ ਅਸੀਸ। ²ਇਕ ਦਾਮ ਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। {ਦਾਮ- ਇਕ ਪੁਰਾਣਾ ਸਿੱਕਾ ਜੋ ਰੁਪਏ ਦਾ ਪੰਜਾਹਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਸੀ।}

ਅਰ ਵਹਿ ਤਜਿ ਨਿਜ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿਧਾਏ।
ਲੂਟ ਸਿਪਾਹੀ ਸ਼ਾਹੀ ਲਜਾਏ ॥ ੨੯ ॥
ਦੌਰ ਗਜੋਂ ਪਰ ਫੌਜ ਚਢਾਨੀ।

ਯਹਿ ਨਹਿ ਸ਼ਾਹਿਨ ਰੀਤਿ ਮਹਾਨੀ।
ਨਿਜ ਸਰੀਰ ਕੀ ਕੁਸਲ¹ ਮਨੀਜੈ।
ਬੈਰ ਫਕੀਰਨ ਸੋਂ ਤਜਿ ਦੀਜੈ ॥ ੩੦ ॥

¹ਸੁੱਖ।

ਢਿਗ ਤੈ ਕਿੰਚੈ ਬੇਗ ਬਖਾਨਾ।
ਬਾਤ ਬਾਜ਼ ਕੀ ਤੁੱਛ ਮਹਾਨਾ।
ਲੋਗ ਹਜਾਰੋਂ ਹੂੰ ਹੈਂ ਘਾਤੈ¹।

¹ਨਾਸ।

ਨਾਹਿ ਲਾਭ ਕੁਛ ਔਰ ਬਖਜਾਤੈਂ ॥ ੩੧ ॥
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਮਾਨ ਮਨ ਲੀਨਾ।
ਬੈਰ ਭਾਵ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਤਜ ਦੀਨਾ।

ਪੁਨ ਗੁਨਿ¹ ਯਹਿ ਦਿਯ ਹੁਕਮ ਲਿਖਾਈ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨ ਬਸੈਂ ਗੁਰੁ ਆਈ ॥ ੩੨ ॥
ਔਰ ਠੌਰ ਜਹਿ ਚਹੈਂ ਸੁ ਰੈਹੈਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਨਾਹਿ ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਹਮ ਸੋ ਗੈਹੈਂ ॥ ੩੩ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੀ ਭੰਗ,
ਖਾਨ ਵਜੀਰ ਪਿਲਾਇ ਕੈ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਰੰਗ,
ਅਪਨੇ ਢੰਗ ਚਢਾ ਲਯੋ ॥ ੩੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਿਜ ਪੁਤ੍ਰੀ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਕੈ ਕੈ।
ਗੁਰੁ ਚੁਭਾਲ ਤੈ ਪੁਨਾ ਚਲੈ ਕੈ।
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਖੰਡੂਰ ਥਿਰੈ ਕੈ।
ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰੈ ਕੈ ॥ ੩੫ ॥
ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪੂਜਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ 'ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ' ਪਧਾਰੇ।
ਪਰੀ ਧੂੰਮ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈ।
ਦਰਸ਼ਨ ਕੋ ਸਿਖ ਅਏ ਅਪਾਰੈ ॥ ੩੬ ॥

ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਲੋਗ ਅਭੀਤੇ¹।
ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਸੋਂ ਲਰਿ ਗੁਰੁ ਜੀਤੇ।
ਅਨਗਨ ਧਨ ਸਿਖ ਭੇਟ ਚਢਾਵੈਂ।
ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਧਾਮ ਸਿਧਾਵੈਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਦੋਇ ਮਾਸ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ ਥਿਰਾਏ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਦਏ ਮਹਾਏ।
 ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਕੀਨੀ।
 ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਤਬਿ ਉਤਸ਼ਵ ਭੀਨੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਕੇਹਰ ਤਹਿੰ ਬਹੁ ਮਾਰੇ।
 ਗਊ ਮਹਿਖ¹ ਜਨ ਕਰੇ ਸੁਖਾਰੇ।
 ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਕੇ ਤਹਿ ਹੀ ਛੋਰਾ।
 ਗੁਰੁ 'ਪੁਰ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ' ਕੀ ਓਰਾ¹ ॥ ੮੯ ॥
 ਚਢੇ ਸੰਗ ਲੈ ਨਿਜ ਭਟ ਭੀਰੈਂ।
 ਉਤਰੇ ਪਾਰ ਬਯਾਸਾ ਤੀਰੈਂ¹।
 ਕਰਤ ਅਖੇਰ ਬ੍ਰਿਤਿ¹ ਮਗ ਫਿਰੇ।
 ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਵਿਗ ਜਾ ਥਿਰੇ ॥ ੯੦ ॥
 ਉਚ ਥੇਹ ਇਕ ਤੀਰ ਬਿਪਾਸਾ।
 ਸੁਠ ਥਲ¹ ਰਹਿਨ ਹੇਤ ਚੌਮਾਸਾ²।
 ਪਿਖਿ ਤਹਿੰ ਤੰਬੂ ਦਏ ਲਗਾਈ।
 ਥਿਰੇ ਸੈਨ ਸਹਿ ਤਹਿੰ ਮੁਦ ਪਾਈ ॥ ੯੧ ॥
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਰ ਬਾਰਿ ਬਸੈ ਹੈ¹।
 ਬਾਰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਹਾਰ ਬਢੈ ਹੈਂ¹।
 ਬਰ ਤਰਵਰ ਸਰਵਰ ਪਰ ਸੋਹੈਂ¹।
 ਧਰ ਹਰਯਾਵਲ ਭਲ ਮਨ ਮੋਹੈਂ ॥ ੯੨ ॥
 ਤੜਤਾ ਤਰਜਤ¹ ਗਰਜਤ ਘਟਾਂ।
 ਰਹਿਤ ਨਮੂਦ ਬੁੰਦ ਬਹੁ ਛਟਾਂ¹।
 ਬਹਿਤ ਬਿਪਾਸ ਬੇਗ ਬਡ ਸੰਗਾ¹।
 ਬ੍ਰਿੰਦ ਉਠੰਤ ਉਤੰਗ ਤਰੰਗਾ¹ ॥ ੯੩ ॥
 ਕੋਕਿਲ¹ ਮੋਰ ਸ਼ੋਰ ਸੁਠ ਠਟ ਹੀਂ²।
 ਦਾਦਰ ਸਾਦਰ ਪਪਿਹਾ ਰਟਹੀਂ¹।
 ਰਿਤੁ ਪਾਵਸ¹ ਭਾਵਸ ਸਬਿ ਕਾਹੂੰ।
 ਪੈ ਬਯੋਗੀਅਨ ਦੁਖਦ ਮਹਾਂ ਹੂੰ ॥ ੯੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਦਿਵਾਨਿ ਸੁਰਪਤਿ ਸਮ ਛਾਜੈ¹।
 ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੁਧਰਮਾਂ ਲਾਜੈ¹।
 ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸੁਭਟ ਸਮੁਦਾਏ।
 ਬੱਧ ਸਨੱਧ¹ ਬਿਹੰਦ ਸੁਹਾਇ ॥ ੯੫ ॥
 ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ।
 ਖਰੇ ਰਹੈਂ ਆਗਯਾ ਅਨੁਸਾਰੀ ॥ ੯੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

¹ਮੱਝਾਂ।

¹ਤਰਫ਼।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਦੇ।

¹ਚੰਗਾ ਥਾਂ। ²ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਹਾੜ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੋਂ ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੱਕ ਦਾ ਸਮਾਂ।

¹ਬਾਰ ਬਾਰ ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ ਵਰ੍ਹਦਾ ਹੈ।

¹ਬੱਦਲ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਚੰਗੇ ਦਰੱਖਤ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਜਲੀ ਤਾੜਦੀ ਹੈ।

¹(ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ (ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ) ਚਮਕਾਂ {ਨਮੂਦ} ਦਿਸਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਵੱਡੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਬਿਆਸ (ਦਰਿਆ) ਵਗਦਾ ਹੈ।

¹ਉੱਚੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ।

¹ਕੋਇਲਾਂ। ²ਸੁੰਦਰ ਸ਼ੋਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਛੱਡੂ ਤੇ ਪਪੀਹੇ ਬੇ-ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਵਰਖਾਰੁੱਤ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ ਫਬਦੇ ਹਨ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ।

ਸ਼ਾਹੀ ਬਾਜ ਗੁਜ਼ਾਰਾ¹ ਇਕ,
 ਘੇਰਤਾ¹ ਖੱਤ੍ਰੀ ਜਾਤ।
 ਮਾਲਕ ਹੁਤੇ ਜਮੀਨ ਕਾ,
 ਬਹੁ ਪਿੰਡਨ ਬਖਜਾਤ ॥ ੯੭ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਥਾ ਭਗਵਾਨਾ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਮਨ ਮੈ ਯਹਿ ਦਿਢ ਠਾਨਾਂ।
 ਗਾਮ ਰੁਹੀਲਾ ਚੰਦੂ ਵਾਰੋ।
 ਲਯੋ ਦਬਾਇ ਇਨੈ ਜਿਮ ਭਾਰੋ ॥ ੯੮ ॥
 ਤਿਮ ਜਮੀਨ ਹਮਰੀ ਅਬਿ ਛੀਨ।
 ਮਤ ਕਿਤ ਗਾਮ ਬਸੈ ਹੈਂ ਪੀਨ।¹ਤਕੜਾ।
 ਹੈਂ ਸਮੁੱਥ ਏ ਚਹਿਤ ਸੁ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈ ਭੀ ਨਹਿ ਡਰ ਹੈਂ ॥ ੯੯ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਇਨ ਕੇ ਅਬੀ ਉਠੈ ਹੈਂ।
 ਪਾਛੇ ਫਿਰ ਮਮ ਜੋਰ ਨਾ ਪੈ ਹੈ।
 ਯਹਿ ਮਨਿ ਧਰਿ ਉਨਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜਾਏ।
 ਕਹਯੋ ਸਿਵਰ ਨਿਜਾ¹ ਲੇਹੁ ਉਠਾਏ ॥ ੧੦੦ ॥¹ਆਪਣਾ ਡੇਰਾ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਜਬਰਨ ਦੈਹੁੰ ਨਿਕਾਰੀ।
 ਦੇਸ ਏਹੁ ਮਮ ਸਬਿ ਅਨੁਸਾਰੀ।
 ਉਨਿ ਨਿਜ ਮ੍ਰਿਤੂ ਆਇ ਹਕਾਰੀ।¹ਸੱਦੀ।
 ਸੋਯੋ ਸੋਰ ਜਗਾਯੋ ਭਾਰੀ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਥਲ ਉਚ ਪਿਖੈ ਕੈ।
 ਢਿਗ ਨਿਜ ਗਾਮ ਬਿਰੇ ਹਮ ਐ ਕੈ।
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹਿ ਕਰਿ ਖੇਲ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।
 ਜੈ ਹੈਂ ਤੁਮਰੇ ਕਛੁ ਨ ਬਿਗਾਰੈਂ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਭੀ ਉਨਿ ਧੀਰ ਨ ਧਰੀ।
 ਬਾਨੀ ਬਹੁਤ ਅਵਾਚ¹ ਉਚਰੀ।¹ਨਾ ਕਹਿਣ ਯੋਗ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਸਹਾਰ ਨ ਸੱਕੇ।
 ਲਗੇ ਮਾਰਨੇ ਤਿਸ ਕੋ ਧੱਕੇ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਸੋ ਗੁਰੂਅਨ ਕੋ ਲੈ ਲੈ ਨਾਮੁੰ।
 ਗਾਰੀ ਦੈਨ ਲਗਯੋ ਮਤਿ ਖਾਮੁੰ¹।¹ਕੱਚੀ ਮਤ ਵਾਲਾ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰੂ ਅਸ਼ਾਰਾ¹ ਕੀਨਾ।¹ਇਸ਼ਾਰਾ।
 ਸਿੱਖਨ ਮਾਰ ਡਾਰਿ ਨਦਿ¹ ਦੀਨਾ ॥ ੧੦੪ ॥¹(ਬਿਆਸਾ) ਨਦੀ ਵਿੱਚ।
 ਥੇ ਹਮਰਾਹੀ¹ ਤਾਂ ਕੇ ਜੇਤੇ।¹ਸਾਥੀ।
 ਇਤ ਉਤ ਗਏ ਡਰਤਿ ਭਗ ਤੇਤੇ।
 ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਨਿਕਟਿ ਜਮੀਨ।
 ਹੁਤੀ ਜੁ ਅਧਿਕ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਪੀਨ ॥ ੧੦੫ ॥

ਸੋ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਪੁਰ ਸੰਗ ਲਗਾਈ।
ਚੱਕ ਨਿਕਾਰਾ ਪੁਟਾਈ ਖਾਈ।
ਏਕ ਮਸਤਿ ਸਰਾਂਇ ਪਵਾਈ।
ਲੰਗਰ ਤਹਿੰ ਬਡ ਦਯੋ ਲਗਾਈ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਪਿੰਡ (ਦਾ ਰਕਬਾ) ਕੱਢ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਘੋਰਤ ਗੁਰੁ ਮਾਰਯੋ,
ਤਾਂਹਿ ਦੇਸ ਮੈਂ ਭਾਰ।
ਪਰਯੋ ਦਬਾਉ ਸੁ ਗੁਰੁ ਕਾ,
ਮਨਨ ਲਗੇ ਜਨ ਸਾਰਾ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਸਾਰੇ ਲੋਕ।

ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਤੈ,
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਨਿਤ ਤਹਿੰ ਆਇ।
ਭੇਟਾ ਦਰਬ ਹਥਯਾਰ ਅੱਸੂ,
ਦੈ ਬਾਂਛਿਤ ਲੈ ਜਾਇ ॥ ੧੦੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਤਨ ਚੰਦ ਘੋਰਤ ਕਾ ਬੇਟਾ।
ਸੁਨਿ ਪਿਤ ਮਰਨ ਧਰਨ ਪਰ ਲੇਟਾ।
ਕਰਮ ਚੰਦ ਚੰਦੂ ਸੁਤ ਤਾਂਈ।
ਲੀਨੋ ਅਪਨੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਈ ॥ ੧੦੯ ॥
ਮਿਲ ਕੈ ਦੁਹੂੰ ਦੁਖਯਾਰਨ ਜਾਈ।
ਜਾਲੰਧਰ ਫਰਯਾਦ ਸੁਨਾਈ।
ਅਬਦੁਲੇ ਖਾਂ ਸੂਬੇਦਾਰੂ।
ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਰਿਸਯੋ ਜਲੰਧਰ ਵਾਰੂ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਵਾਲਾ।

ਚਢਯੋ ਬੇਗਾ ਲੈ ਲਸਕਰ ਭਾਰਾ।
ਜਨ ਸਾਗਰ ਨਿਜ ਤਜਯੋ ਕਿਨਾਰਾ।
ਜਰਾਸਿੰਧ ਹਿਤ ਕਾਲ ਜਮਨ ਜਿਮ।
ਧਯੋ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪਰ ਆਯੋ ਏਹੁ ਤਿਮ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਛੇਤੀ।

¹(ਦੀ ਮਦਦ) ਵਾਸਤੇ।

ਕਰਿ ਮਦ ਪਾਨ ਖਾਨ ਸਹਿ ਕ੍ਰੋਧਾ।
ਚਲਯੋ ਸਹਿਸ ਦਸ ਲੈ ਸੰਗ ਜੋਧਾ।
ਪਰਸਰਾਮ ਪਰ ਸਹਸ ਬਾਹੁ ਜਯੋ।
ਮ੍ਰਿਤੁ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਅਯੋ ਮੂਢ ਤਯੋ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਅਬਦੁੱਲਾ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਜਾਲੰਧਰ।

¹ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ।

ਸੰਤਤਿ ਸਗਰ ਕਪਲ ਜਿਮ ਜਾਰੀ।
ਤਿਮ ਗੁਰੁ ਇਨ ਕੋ ਦੈਹੈ ਗਾਰੀ।
ਗਰਬਤ ਮਗ ਉਲੰਘ ਲਖਿ ਬਯਾਸੈ।
ਉਤਰਯੋ ਜਾਇਰੁਹੀਲੇ ਪਾਸੈ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਸਗੜਰਾਜੇ ਦੀ ਉਲਾਦ ਜਿਵੇਂ ਕਪਲ ਰਿਸ਼ੀ ਨੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

¹ਗਾਲੂ ਦੇਣਗੇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹(ਪਿੰਡ) ਕੋਲ।

ਜਥੇਦਾਰ ਇਕ ਬੈਰਮ ਖਾਨ।
ਦੁਤੀ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ ਪਠਾਨ।
ਅਲੀ ਬਖਸ਼ ਪੁਨ ਖਾਂ ਬਲਵੰਡ।

ਜੀਤੇ ਜਿਨੈ ਘਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ¹ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਤਿਖੇ ਜੰਗ।

ਨਬੀ ਬਖਸ਼, ਕਰੀਮ ਜੁ ਬਖਸ਼।

ਥੇ ਸੁਤ ਸੂਬੇ ਕੇ ਬਡ ਸ਼ਖਸ¹।

¹ਵੱਡੇ ਮਰਦ (ਜੋਧੇ)।

ਜਥੇਦਾਰ ਇਹ ਕਾਯਮ ਕੀਨੇ।

ਸੂਰਬੀਰ ਨਾਮੀ¹ ਬਡ ਪੀਨੇ² ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਮਸ਼ਹੂਰ। ²ਤਕੜੇ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਜਵਾਯੋ।

¹ਧੌਂਸਾ।

ਅਗਰ ਹੋਇ ਕਰਿ ਜੰਗ ਮਚਾਯੋ।

ਨਾਨੋ, ਜੱਟੂ, ਭੱਟ ਕਲਜਾਨਾ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਜੇਠਾ, ਭਟ ਗਜਾਨਾ ॥ ੧੧੬ ॥

ਮਥਰਾ, ਮੱਲਾ, ਪਰਾਗਾ, ਲਾਲੂ।

ਭੱਲਨ, ਕਾਲਾ, ਨਾਨੋ, ਬਾਲੂ।

ਗੁਰੁ ਭੱਟ ਭਿਰੇ ਅਗਰ ਸਹਿ ਸੈਨਾ।

ਦਾਂਤ ਕਰੇ ਖੱਟੇ ਤੁਰਕੈਨਾਂ ॥ ੧੧੭ ॥

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਬੈਰਮ ਖਾਨ, ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ,

ਲਏ ਸੰਗ ਸੈਨ ਮਹਾਨ ਅਗਾਰੈਂ।

ਆਇ ਭਿਰੇ ਅਰਰਾਇ ਸਬੈ,

ਜੁਗ ਓਰਨ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।

ਮਾਰ ਮਚੀ ਨ ਤਚੀ ਕਿਨ ਠੌਰ,

ਗਚੀ ਧਰ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੋਥਾਂ (ਚੜ੍ਹ ਕੇ) ਧਰਤੀ ਢਕੀ ਗਈ।

ਹੇਰ ਹਿਰਾਨ ਰਹੇ ਤੁਰਕੀ

ਸਰਦਾਰ, ਲਰੈਂ ਜਿਮ ਸਿੱਖ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥

ਜੁਗ ਓਰਨ ਦੀਹ ਦਮਾਮਿ¹ ਬਜੈਂ,

¹ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ।

ਸੁਨਿ ਕੈ ਜਿਹ ਕਾਯਰ ਜੰਗ ਸਜੈਂ।

ਸਿਖ ਛੇਰ ਤੁਰੰਗ ਸੰਭਾਰ ਤੁਫੰਗ,

ਬਢੈਂ ਮੱਧ ਜੰਗ ਉਮੰਗ ਭਜੈਂ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

ਨ ਲਜੈਂ ਨਾ ਕਜੈਂ ਮੁਖ ਢਾਲਨ ਸੋ¹,

¹ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਢਾਲਾਂ ਨਾਲ ਮੂੰਹ ਢੱਕਦੇ ਹਨ।

ਨ ਭਜੈਂ, ਸਮ ਕੇਹਰ ਗਾਜ ਗਜੈਂ।

¹ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

ਨ ਤਜੈਂ ਬਿਨ ਜੈ, ਨਰਜੈਂ ਕਰਿ ਛੈ ਅਰਿ¹,

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਕੇ।

ਚਾਹਿੰ ਬਿਜੈ ਰਨ ਮਾਹਿ ਅਜੈ¹ ॥ ੧੧੯ ॥

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਅਜਿੱਤ ਜਿੱਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਇੱਕ ਓਰ ਜਟੂ ਭੱਟ ਜੱਟ ਜੁਟੜੋ,

ਇਕ ਓਰ ਰਹੜੋ ਮਥਰਾ ਲਰਿ ਹੈ।

ਕਿਤਿ ਭੱਲਨ ਭਾਲੁ ਜਿਮੈ¹ ਭਬਕੈ,

¹ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ।

ਕਿਤ ਦੁੱਲਟ ਕਾਲਾ ਰਹਯੋ ਅਰ ਹੈ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਰਹਯੋ ਕਿਤਿ ਬੇਧ ਅਰੈਂ¹,

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕਿਤਿ ਜੇਠਹਿ ਹੇਠਹਿ ਲਿਯ ਕਰ ਹੈ¹।

¹ਜੇਠੇ ਨੇ ਹੱਥ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਇਤ ਤੇ ਉਤ ਨਾਨਹੁ ਆਦਿ ਘਨੇ, ਹਿਤ ਮਦੱਤ ਔ ਖਬਰੈਂ ਫਿਰ ਹੈ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਖਬਰਾਂ ਲੈਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
ਉਤ ਬੈਰਮ ਖਾਨ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ, ਅਲੀ ਬਖਜ਼ੰ, ਬਲਵੰਡ ¹ ਅਰਯੋ।	¹ ਬਲਵੰਡ ਖਾਂ।
ਜੁਗ ਪੂਤ ਯੁਤੰ ¹ ਅਬਦੁਲਹਿ ਖਾਂ, ਚਢਿ ਫੀਲ ¹ ਪਿਖੈ ਰਣ ਮੈਂ ਬਰਯੋ ² ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਸਮੇਤ। ¹ ਹਾਥੀ ਤੇ। ² ਵੜ ਕੇ।
ਬਹੁ ਤੁੱਪਕ ¹ ਤੋਮਰ ² ਤੀਰ ਗੁਲੇਲ, ਜੰਜੈਲ ¹ ਜੰਬੂਰਨ ² ਜੋਰ ਪਰਯੋ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ। ² ਬਰਛੇ। ¹ ਭਾਰੀ ਤੇ ਲੰਬੀ ਬੰਦੂਕ। ² ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
ਬਰਖੈਂ ਗੁਲਕਾ ਸਰ ਓਰ ਉਭੈ ¹ , ਜਿਨ ਕੇ ਪਿਖਿ ਸਾਵਨ ਮੇਂਹ ਡਰਯੋ ॥ ੧੨੧ ॥	¹ ਦੋਹਾਂ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਤੀਰ ਬਰਖਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।
ਜੁਗ ਓਰਨ ¹ ਜੋਰਨ ਸੋਂ ਲਰਹੀਂ, ਟਰਹੀਂ ਭੱਟ ਨਾਹਿ ਪਿਛਾਂਹਿ ਜਰੈ ¹ ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ। ¹ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।
ਬਲ ਧਾਰਿ ਮਹਾਂ ਲਲਕਾਰ ਪੁਕਾਰ, ਅਪਾਰ ਲਰੈਂ ਬਹੁ ਬਾਰ ¹ ਕਰੈਂ।	¹ ਵਾਰ।
ਧਰ ਸੂਰ ਦੜਾ ਦੜ ਭੂਰ ¹ ਗਿਰੈਂ, ਬਰ ¹ ਹੂਰ ਜਿਨੈ ਮਨ ਮੋਦ ਭਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ। ¹ ਵਰ ਕੇ।
ਨ ਟਰੈਂ ਪਗ ਏਕ ਡਰੈਂ ਨ ਜਰਾ, ਰਸ ਬੀਰ ਛਕੇ ¹ ਰਣ ਧੀਰ ਧਰੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਬੀਰਰਸ 'ਚ ਭਰੇ।
ਬਹੁ ਜੋਰਨ ਤੈ ਦੁਹੂੰ ਓਰਨ ਤੈ, ਸਮ ਓਰਨ ਕੈ ਗੁਲਕਾ ਸਰ ਭਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਗੜਿਆਂ ਵਾਂਗ (ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ)। ¹ ਛੇਤੀ (ਚੱਲਣ) ਦੀ।
ਬਡ ਹੋਤ ਅਵਾਜ ਚਟਾਪਟ ਕੀ ¹ , ਜਿਮ ਆਗ ਲਗੀ ਬਨ ਬਾਂਸਨ ਜਾਰੈ।	¹ ਸੱਥਰ ਪਾ ਦਿੱਤੇ।
ਅਤਿ ਮਾਰ ਸਥਾਰ ਕਰਯੋ ¹ ਬਡ ਬੀਰਨ, ਖੇਤ ਕਿਸਾਨ ਕਟਯੋ ਜਿਮ ਜੁਾਰੈਂ।	¹ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।
ਅਤਿ ਰੋਸ ਬਢਾਇ ਬਰਸਾਇ ਰਹੇ, ਬਿਨੁ ਬਾਰ ¹ ਉਭੈ ਦਿਸ ਤੈ ਬਲ ਧਾਰੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਜ਼ਖਮੀ। ² ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ। ¹ ਵੰਗਾਰਦੇ ਹਨ।
ਕਿਤਿ ਘਾਇਲ ¹ ਹਾਇ ਉਚਾਰਤ ਆਰਤ ² , ਬੀਰ ਬਗਾਰਤ ¹ ਧੀਰ ਧਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਕਿਤੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਤੇ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਕਿਤਿ ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਹਕਾਰ ਉਭੈ, ਕਰਿ ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਸੁ ਜੁਝ ਪਰੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਅੜਦੇ ਹਨ। ¹ ਜ਼ਖਮ।
ਕਿਤਿ ਅੱਸੂ ਫਿਰੈਂ ਅਸਵਾਰ ਬਿਨਾਂ, ਕਿਤ ਬੀਰ ਲਰੈਂ ਅਤਿ ਧੀਰ ਅਰੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਪਰਤੀ ਲਾਲੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗੀ (ਲਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ)।
ਕਿਤਿ ਘਾਉ ¹ ਭਕਾ ਭੱਕ ਬੋਲ ਰਹੇ, ਬਹਿ ਖੂੰਨ ਰਹਯੋ ਝਰਨਾ ਜਜੋਂ ਝਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਧਰਨੀ ਵਰਨੀ ਗੁਲ ਲਾਲਹਿ ਕੇ ¹ ,	

ਭਟ ਭੀਗ ਰਹੇ ਜਨ ਪਾਗ ਖਿਲੈਂ।
 ਚਢਿ ਲੋਥਨਿ ਉਪਰ ਲੋਥ ਪਰੀ,
 ਜਨ ਸੀਢੀ ਧਰੀ ਸੂਰਗੈਂ ਸੁ ਪਿਲੈਂ।
 ਨਟ ਔ ਪਟਿਵਾਜਾ ਮਲੰਗਨ ਜਿਉ²,
 ਭਟ ਦੈ ਦੈ ਫਲੰਗਨ ਖੋਲਿ ਦਿਲੈਂ।
 ਲਰਹੀਂ ਮਰਹੀਂ ਤਰਹੀਂ ਭਵ ਸਿੰਧੁ,
 ਬਧੂ ਮੁਕਤੀ ਵਰਹੀਂ ਸੁ ਚਿਲੈਂ। ॥ ੧੨੫ ॥

ਉਮਡੜੋ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਸਿੰਧੁ ਸਮੰ,
 ਗੁਰੁ ਸਮੁੱਖ ਚਾਂਦ ਸਪੂਰਨ ਕੈ।
 ਬਡ ਮਾਰ ਮਚੀਰਣ ਭੀਮ¹ ਭਯੋ,
 ਅਤਿ ਪੂਰ ਗਯੋ ਨਭ ਧੂਰਨ ਕੈ।
 ਮੁਖ ਕਾਯਰ ਭੇ ਜਰਦੈਂ ਜਰਦੈਂ,
 ਸਮ ਇੰਦ ਬਧੂ ਮੁਖ ਸੂਰਨ ਕੈ।
 ਗਨ ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਪਿਸਾਚਨਿ¹ ਜੋਗਨਿ,
 ਮੋਦ ਬਢੜੋ ਘਰ ਹੂਰਨ ਕੈ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਸੰਗ ਬੈਰਮ ਖਾਨ ਜੁਟੜੋ ਮਥਰਾ,
 ਸਥਰਾ ਕਤਰਾ ਕਰਿ ਬੈਰਿਨ ਡਾਰਾ¹।
 ਖੈਂਚ ਕਿਰਪਾਨ ਮਿਆਨਨ ਤੈ,
 ਜੁਗ ਜਵਾਂਨ ਭਿਰੇ ਭਰਿ ਮੋਦ ਅਪਾਰਾ।
 ਰਸ ਬੀਰ ਛਕੇ¹ ਮੁਖਿ ਮਾਰ ਬਕੇ²,
 ਲਰਤੇ ਨ ਥਕੇ ਸੁ ਤਕੇਂ ਬਲ ਧਾਰਾ।
 ਭਟ ਢਾਲ ਸੰਜੋਇ ਉਭੈ ਕੱਟ ਜੋ,
 ਝਟ ਜੂਝ ਗਿਰੇ ਜੁਗ ਏਕਹਿੰ ਬਾਰਾ ॥ ੧੨੭ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਜੁਟੜੋ ਖਾਨ ਮਾਹੰਮਦੂ ਸੰਗ ਜੱਟੂ।
 ਕਰੜੋ ਭਟ ਭੇਰੰ ਉਭੈ ਬੀਰ ਹੱਠੂ।
 ਗਿਰੇ ਜੂਝ ਦੋਈ ਘਨੜੋਂ ਕੇ ਹਰੈ ਕੈ¹।
 ਭਈ ਮੋਦ ਹੁੰਰੈਂ ਸੁ ਸੂਰੈਂ ਬਰੈ ਕੈ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਤਬੈ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ ਪਰੜੋ ਧਾਇ ਸੂਬਾ।
 ਲਏ ਸੈਨ ਭਾਰੀ ਉਭੈ ਪੂਤ ਖੂਬਾ¹।
 ਬਜੇ ਬਾਦ ਮਾਰੂ ਪ੍ਰਲੈ ਮੇਘ ਮਾਨੋ।
 ਭਿਰੀ ਸੈਨ ਦੋਈ ਮਚੜੋ ਘੱਮਸਾਨੋ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਇਤੰ ਤੈ ਗੁਰੂ ਭੀ ਲਏ ਸਿੱਖ ਸੈਨਾ।
 ਭਏ ਸੱਤ੍ਰ ਕੇ ਸਾਮੁਹੇ ਜਾਇ ਐਨਾ।
 ਉਭੈ ਓਰ ਜੁੱਟੇ ਮਹਾਂ ਰੋਹ ਮਾਤੇ।

¹ਮਾਨੋ ਹੋਲੀ ਖੇਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮਾਨੋ ਸੂਰਗ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਪੌੜੀ ਖੜੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਗੱਤਕੇ-ਬਾਜ਼ਾਂ (ਅਤੇ)। ²ਭੰਗੀ ਫਕੀਰਾਂ ਵਾਂਗੂ।

¹ਸੂਰਮੇ ਦਿਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹{ਸੁ ਚਿਲੈਂ} ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦਾ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਵਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। (ਅ) {ਸੁਚਿ ਲੈਂ} ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਵਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਜ਼ਰਦੇ ਪਲਾਅ (ਵਾਂਗ) ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਚੀਚ ਵਹੁਟੀ ਵਾਂਗ (ਲਾਲ)।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੀਆਂ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਸੱਥਰ ਪਾ ਕੇ ਕਤਰਾ ਕਤਰਾ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਭਰੇ ਹੋਏ। ²ਮੁਖੋਂ ਮਾਰ ਲੈਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋਹਾਂ ਹਠੀ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰ ਕੇ।

¹ਦੋਵੇਂ ਚੰਗੇ ਪੁੱਤਰ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

¹ਏਧਰੋਂ।

ਭਏ ਸੂਰ ਮਧਯਾਨ ਜਜੋਂ ਸੂਰ ਤਾਤੇ¹ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਘਨੇ ਤੀਰ ਤੋਫੰਗ ਕੋ¹ ਜੰਗ ਸਜਜੋ।
 ਜਿਸੈ ਦੇਖ ਕੈ ਸਾਵਨੰ ਮੇਹ ਲਜਜੋ।
 ਹਲਾ ਹੂਲ ਪਾਰੀ¹ ਧਲਾ ਧੂਲ ਮੱਚਾ²।
 ਬਿਨਾ ਘਾਇ ਤੈ ਨ ਤਬੈ ਕੋਇ ਬੱਚਾ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਪਰੈ ਸਾਰ ਕੀ ਧਾਰ¹ ਅੱਪਾਰ ਭਾਰੀ।
 ਮਿਲੈ ਨਾਹਿ ਲੈਨੀ ਕਿਸੀ ਕੋ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਕਰੇ ਹੈਂ ਸਿਪਾਹੀ ਉਭੈ ਓਰ ਪੋਲੇ¹।
 ਪਰੇ ਚੇਤ ਮਾਨੋ ਪਕੇ ਖੇਤ ਗੋਲੇ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਜਬੈ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਮੁਕੇ ਖੈਚ ਤੇਗੈਂ।
 ਭਿਰੇ ਆਪ ਵੀਚੈਂ ਬਲੀ ਬੀਰ ਬੇਗੈਂ।
 ਚਲੀ ਸੈਫ¹ ਸਾਫੰ ਸਫਾ ਅੰਗ ਕੱਟੈ।
 ਮਨੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੀ ਜੀਭ ਹੀ ਪ੍ਰਾਨ ਚੱਟੈ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਚਲੀ ਸੈਠੀ¹ ਸੇਲ² ਸਾਂਗੰ³ ਦਮਕੈ¹¹।

 ਕਿਧੋ ਸੱਪਨੀ ਪੰਖਵਾਰੀ¹ ਲਪੱਕੈ²।
 ਸਰੋਹੀ¹ ਫੁਲਾਦੀ ਜੁਨੱਬੀ² ਹਲੱਬੀ³।

 ਸੁਕੱਤੇ ਦੁਧਾਰੇ¹ ਅਪਾਰੈਂ ਅਰੱਬੀ² ॥ ੧੩੪ ॥
 ਚਲਾਵੈਂ ਗਿਰਾਵੈਂ ਨ ਝੱਕੈਂ ਨ ਥੱਕੈਂ।
 ਮਨੋ ਬੀਜਰੀ ਕੋਟ ਮੇਘੰ ਦਮਕੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਖੱਗ¹ ਪੈ ਖੱਗ ਬੱਜੈ ਠਣਕੈਂ।
 ਘੜੈਂ ਘਾੜ ਠੱਠਜਾਰ ਲੋਹਾਰ ਪਕੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਕਟੈਂ ਢਾਲ ਸੰਜੋਇ ਪੇਟੀ ਝਟਕੈਂ¹।
 ਅੱਧੋ ਅੱਧ ਕੈ ਕੈ ਧਰਾ ਪੈ ਪਟਕੈਂ¹।
 ਬਹੈਂ ਖੂਨ ਧਾਰੈਂ ਪਨਾਰੈ ਸਮਾਨੈਂ¹।
 ਭਈ ਭੂਮਿ ਲਾਲੰ ਕਰਾਲੰ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਇਸੋ ਕੀਚ ਮਚਜੋ ਧਰਾ ਵੀਚ ਆਈ।
 ਧਸੈਂ ਅੱਸੂ ਜਵਾਨੰ ਚਲਜੋ ਨਾਹਿ ਜਾਈ।
 ਭਈ ਰੇਲ ਪੇਲੰ¹ ਮਿਲੇ ਮੇਲ ਮੇਲੈਂ²।

 ਭਿਗੇ ਅੰਗ ਲੋਹੂ ਮਨੋ ਫਾਗ¹ ਖੇਲੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਭੁਜਾ¹, ਸੱਥਲੰ², ਹੱਥ, ਮੱਥੇ³, ਬਿਲੱਛੀ¹¹।
 ਤਰਫੈਂ ਵੀਚ ਲੋਹੂ ਕਿਰੋਹੂ¹ ਸੁ ਮੱਛੀ।

¹ਦੇਪਹਿਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਸੂਰਮੇ ਤੱਤੇ ਹੋ ਗਏ।
¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ।
¹ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ। ਘਰਤੀ ਤੇ ਧੂੜ ਫੈਲ ਗਈ।
¹ਲੋਹੇ ਦੀ ਧਾਰ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਮਜ਼ੋਰ।
¹ਮਾਨੋ ਚੇਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਪੱਕੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਗੜੇ ਪਏ ਹਨ।

¹ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ।

¹ਬਰਛੀ। ²ਨੇਜ਼ਾ, ਸੇਲਾ। ³ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਰਛੀ ਜੋ ਦਸ ਫੁੱਟ ਲੰਬੇ ਛੜ ਵਾਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਸਾਰਾ ਛੜ ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਨੌਕਦਾਰ ਫਲ ਚਾਰ ਫੁੱਟ ਲੰਬਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ¹¹ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੀ। ²(ਖਾਣ ਨੂੰ) ਉਛਲ ਕੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਸਿਰੋਹੀ ਨੱਗਰ ਦੀ ਬਣੀ ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਕਿਸਮ ਜੋ ਫੁਲਾਦੀ ਜਾਂ ਸਕੇਲੇ ਦਿਆਂ ਪੱਤ੍ਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੱਚਾ ਲੋਹਾ ਦੇ ਕੇ ਘੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ²ਆਚਮੇਨੀਆ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਜਨੱਬ ਨੱਗਰ ਵਿੱਚ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ। ³ਸ਼ਾਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਲੱਬ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਖੰਡੇ। ²ਅਰਬ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ।

¹ਤਲਵਾਰ।

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਛੇਤੀ ਨਾਲ।

¹ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਨਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਧੱਕੇ ਧੱਕੀ ਹੋਈ। ²ਐਉਂ ਮਿਲੇ ਜਿਵੇਂ ਮੇਲ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

¹ਹੋਲੀ।

¹ਬਾਂਹ। ²ਪੱਟ। ³ਸਿਰ। ¹¹(ਐਉਂ) ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮੱਛੀ।

ਪਰੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਆਗੁੱਧ ਭਾਰੇ।
ਧਰਾ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਸੁ ਝੁੰਡ ਬਿਥਾਰੇ ॥ ੧੩੮ ॥
ਤੱਛਾ ਮੁੱਛਾ ਜੋਧੇ ਸੁਟੈ ਝੱਟ ਕੈ ਕੈ।
ਬਢੈਂ ਬਾਢ ਬਾਢੀ ਬਨੰ ਜੈਸ ਜੈ ਕੈ।

ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮੱਚੀ ਫਟਾ ਫੱਟ ਡਾਰੈਂ।
ਘੜੈਂ ਘਾੜ ਮਾਨੋ ਠਠੇਰੇ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥
ਖਚਾ ਖੱਚ ਬਾਰੈਂ ਗਚਾ ਗੱਚ ਤੇਗੈਂ।

ਪਟਾ ਪੱਟ ਗੇਰੈਂ ਦੜਾ ਦਾੜ ਬੇਗੈਂ।
ਭਕਾ ਭਕ ਬੋਲੈਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਘਾਉ ਭਾਰੇ।
ਬਹੇ ਖੂਨ ਜੈਸੇ ਪਨਾਰੇ ਫੁਹਾਰੇ ॥ ੧੪੦ ॥
ਕਹੂੰ ਅੱਸੂ ਡੋਲੈਂ ਬਿਨਾ ਅੱਸਵਾਰੈਂ।
ਕਹੂੰ ਮਾਰ ਮਾਰੰ ਬਕੈਂ ਬੀਰ ਭਾਰੈਂ।
ਅਈ ਜੋਗਨੀ ਭੋਗਨੀ ਖੂਨ ਮਾਸੰ।
ਛਕੈਂ ਬਾਂਛਤੰ ਸ੍ਰਾਨ ਸ੍ਰਿੰਗਾਲ ਖਾਸੰ ॥ ੧੪੧ ॥
ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਭੈਰੋਂ ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ।
ਅਟੈਂ ਭੂਤ ਬਾਲਾ ਰਟੈਂ^੨ ਗੀਤ ਗਾਰੀ।
ਭਰਜੋ ਖੱਪਰ ਕਾਲੀ ਛਕਜੋ ਦੈ ਅਸੀਸੰ।
ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਰੈਹੈਂ ਸਦਾ ਛੱਤ੍ਰ ਸੀਸੰ ॥ ੧੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕੋਪ ਹੋਇ ਸੂਬਾ ਤਬੈ,
ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਸਿਮਟਾਇ।
ਅਰਜੋ ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ ਗੁਰੂ ਕੈ,
ਕਰਿ ਸੁਭਟੈਂ ਅਗਵਾਇ ॥ ੧੪੩ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬ ਨਬੀ ਬਖਸ਼ ਕਰਿ ਅੱਟ ਨਾਦ।
ਬਹੁ ਤਜੇ ਤੀਰ ਕਰ ਬੱਕ ਬਾਦ।
ਗੁਰੁ ਆਇਸ ਲੈ ਪੈ ਪਰਸ ਰਾਮ।
ਬਡ ਨਬੀ ਬਖਸ਼ ਸੋਂ ਕਰ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ॥ ੧੪੪ ॥
ਧਰ ਪਰੇ ਜੁਝ ਜਬ ਉਭੈ ਬੀਰ।
ਪਿਖਿ ਭ੍ਰਾਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਧੀਰ।
ਕਾਰੀਮ ਬਖਸ਼ ਦੈ ਅਧਿਕ ਜੋਰ।
ਬਹੁ ਤਜੇ ਤੀਰ ਕਿਯ ਜੰਗ ਘੋਰ ॥ ੧੪੫ ॥
ਸੋ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਨੇ ਹਤਜੋ ਧਾਇ।
ਬਹੁ ਦਾਵ ਘਾਵ ਕਰਕੈ ਉਪਾਇ।
ਪਿਖਿ ਮਰੇ ਪੂਤ ਜੁਗ ਜੰਗ ਵੀਚ।

¹ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਆ ਪਈਆਂ ਤੇ ਵੱਡੇ ਢੇਰ (ਬਣ ਗਏ)।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਖਿੰਡੇ ਪਏ।

¹ਵੱਢ ਟੁੱਕ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਤਰਖਾਣ (ਆਪਣੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ) ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਨਾਲ ਲੱਕੜਾਂ ਨੂੰ ਵੱਢਦਾ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਖਚਾ-ਖੱਚ (ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਤਲਵਾਰਾਂ) ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। (ਤਲਵਾਰਾਂ ਲਹੂ ਨਾਲ) ਗੱਚਾ ਗੱਚ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਟਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਛੇਤੀ {ਪੱਟ} ਚੀਰ ਕੇ ਦੜਾ ਦਾੜ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛਕਣ ਲਈ।

¹ਗਿੱਦੜ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਰੱਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ²ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਉੱਚੀ ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਬਕਵਾਸ।

ਤਬ ਸੂਬਾ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਅਯੋ ਮੀਚਾ' ॥ ੧੪੬ ॥ 'ਮੌਤ ਦਾ।
 ਸੰਗ ਲੀਏ ਭਟਨ ਕੀ ਅਧਿਕ ਭੀਰ।
 ਹੈ ਸੰਮੁਖ ਲਗੇ ਸਬਿ ਤਜਨ ਤੀਰ।
 ਕਰਿ ਅਲੀ ਅਲੀ ਬਕ ਮਾਰ ਮਾਰ।
 ਕਿਯ ਜੰਗ ਘੋਰ ਭਯਾਨਕ ਅਪਾਰ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਗੁਰੁ ਕਾਨ ਪ੍ਰਮਾਨ ਕਮਾਨ ਤਾਨ।
 ਸਮ ਮੇਂਹ ਤੀਰ ਬਰਖਾ ਬਰਖਾਨ।
 ਕੇ ਪਾਂਚ ਹਜਾਰੀ ਸੱਤ ਹਜਾਰ।
 ਧਰ ਦਏ ਗੇਰ ਬਡ ਬਡ ਸਰਦਾਰ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਤਹ ਜਵਾਨ ਕਿਕਾਨਨ ਕਿਯ ਸਥਾਰ।
 ਗੁਰੁ ਤੁੱਕੇ' ਸੁੱਕੇ ਕੱਢੇ ਪਾਰ। 'ਤੀਰ।
 ਆਖਰ ਬਡ ਸੂਬੇ ਅਸੂ ਛੇਰ।
 ਢਿਗ ਢੁੱਕ ਗੁਰੂ ਕੋ ਕਹਯੋ ਟੇਰ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਤੁਮ ਹਤੇ ਸੁਭੱਟ ਹਮਰੇ ਕਿਤਾਨ।
 ਅਬ ਜੀਵਤ ਤੁਮੈ ਨ ਦੈਹੰ ਜਾਨ।
 ਹਮ ਸੰਗ ਲਰੇ ਗਹਿ ਕਰਿ ਤਰਵਾਰ।
 ਤੁਮ ਬੀਰ ਬਲੀ ਹਮ ਸੁਨੇ ਭਾਰ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਯਹਿ ਕਹਿ ਕਰਿ ਛੇਰਿ ਤੁਰੰਗ ਬੇਗ।
 ਗੁਰੁ ਪਰ ਉਨਿ ਬਾਹੀ ਖੈਂਚ ਤੇਗ।
 ਗੁਰੁ ਹੱਥ ਫੁਲੱਥੇ' ਕੇਰ ਕੀਨ। 'ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਹੱਥ।
 ਨਿਜ ਕੋ ਬਚਾਇ ਤਿਹ ਮੂੰਡ ਲੀਨ' ॥ ੧੫੧ ॥ 'ਉਸ ਦਾ ਸਿਰ ਲੈ ਲਿਆ।
 ਸਿਰ ਗਿਰਯੋ ਸੱਤੁ ਕਾ ਧਰਾ ਐਸ।
 ਪੱਕ ਨਾਲੀਏਰ ਟੁੱਟ ਪਰੈ ਜੈਸ।
 ਪਿਖਿ ਖਾਂ ਨਜੀਬ ਇੱਕ ਪਟੇਬਾਜ'। 'ਗੱਤਕੇ ਦਾ ਖਿਡਾਰੀ।
 ਉਨਿ ਧਾਇ ਆਇ ਕੁਦਾਇ ਬਾਜ' ॥ ੧੫੨ ॥ 'ਘੋੜਾ।
 ਅਤਿ ਸ਼ੀਘਰ ਗੁਰੁ ਪਰ ਕਰਯੋ ਵਾਰ।
 ਦੈ ਹਾਥ ਰਾਖਯੋ ਗੁਰੁ ਕੋ ਕਰਤਾਰੁ।
 ਗੁਰੂ ਭੀ ਉਭਾਰ' ਤਰਵਾਰ ਝੱਟ। 'ਉੱਗੁ ਕੇ, ਚੁੱਕ ਕੇ।
 ਸਿਰ ਸੁਟਯੋ ਸੱਤੁ ਕਾ ਐਸ ਕੱਟ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਜਿਮ ਬਧਨਾ' ਲਾਹਿਤ ਹੈ ਘੁਮਾਰ। 'ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਘੜਿਆ ਭਾਂਡਾ।
 ਪੁਨ ਔਰ ਅਏ ਕਰਿ ਮਾਰ ਮਾਰ।
 ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਅਪਾਰ।
 ਬਹੁਤੋਂ ਕੇ ਡਾਰੇ ਅੰਗ ਝਾਰ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਸੁਤ ਚੰਦੂ ਕਾ ਭੀ ਕਰਮ ਚੰਦ।
 ਇਸ ਹੱਲੇ ਮੈਂ ਹੀ ਮਰਯੋ ਮੰਦ।
 ਤਬਿ ਦੋਇ ਘੜੀ ਥੀ ਗਈ ਰਾਤ।
 ਬਿਨ ਭੂਪ ਲਰੈ ਫਿਰ ਕੋ ਬਖਯਾਤ ॥ ੧੫੫ ॥

ਘਬਰਾਇ ਸੈਨ ਤਬਿ ਸੱਤੁ ਕੇਰ।
 ਇਤ ਉਤੈ ਚਲੀ ਭਗ ਬਿਨਾ ਦੇਰ।
 ਕੇ ਅਰਤ ਜਾਤ ਕੇ ਭਗਯੋ ਜਾਤ।
 ਪਰਿ ਪੀਛੇ ਸਿੱਖਨ ਕਰੇ ਘਾਤ¹ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਭੈ ਤਿਮਰ ਸਬੱਬ¹ ਮਗ ਮਿਲਤ ਨਾਂਹਿ।
 ਨਹਿੰ ਭਗਯੋ ਜਾਇ ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਾਹਿੰ।
 ਫਿਰ ਉਚ ਧੁਨੀ ਸੋਂ ਟੇਰ ਟੇਰ¹।
 ਉਨਿ ਦਈ ਦੁਹਾਈ ਗੁਰੂ ਕੇਰ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਤਬਿ ਤਿਨੈ ਛੋਰਿ ਸਿੱਖ ਹਟ ਪਿਛਾਹਿੰ।
 ਸਬਿ ਅਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ ਚਾਹਿੰ।
 ਬਜਵਾਏ ਦੁੰਦਭਿ ਫਤੇ ਕੇਰ¹।
 ਜੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਭੀ ਕਹਿੰ ਉਚ ਟੇਰ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਜਗਵਾਇ ਮਸਾਲੈਂ ਗੁਰੂ ਫੇਰ।
 ਉਠਵਾਏ ਜਖਮੀ ਸਿੱਖ ਹੇਰ।
 ਸਿਲਵਾਇ ਜਖਮ ਸਿਤਕਾਰ ਕੀਨ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਸਬਿਨਿ ਇਨਾਮ ਦੀਨ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਫਿਰ ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਲਾਸ਼।
 ਪ੍ਰਵਾਹ ਦਈ ਦਰਯਾ ਬਿਪਾਸ¹ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਨਾਸ।¹ਡਰ ਤੇ ਅਨ੍ਹੇਰੇ ਦੇ ਕਾਰਨ।¹ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ।¹ਜਿੱਤ ਦੇ ਧੌਸੇ ਵਜਵਾਏ।¹ਬਿਪਾਸ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ।**ਦੋਹਿਰਾ:**

ਲੋਥ ਅਬੱਦੁਲੇ ਖਾਨ ਕੀ,
 ਸਹਿ ਸਰਦਾਰਨ ਔਰ।
 ਦਫਨ ਕਰਾ¹ ਤਿਨ ਉਪਰੈ,
 ਰਚਵਾ ਉਚੀ ਠੌਰ¹ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਤਾਂ ਪਰ ਬੈਠੈ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਨਾਮ ਦਮਦਮਾਂ ਕੀਨ।
 ਦਸ ਬਾਰੈਂ ਹਜ਼ਾਰ ਤੁਰਕ,
 ਮਰਯੋ ਜੁ ਥਾ ਤਹਿੰ ਪੀਨ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਕੁਛ ਦਬਵਾਏ ਗਢਯੋਂ ਮੈਂ¹,
 ਕੁਛ ਡਾਰੇ ਦਰਯਾਇ।
 ਜਲਚਰ¹ ਥਲਚਰ² ਖੇਚਰੈ³,
 ਛਕੈਂ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਜਗਜ ਜੰਗ¹ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,
 ਯਹਿ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਕੇਰ।
 ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਧਯਾਯ ਯਹਿ,
 ਜੀਤ ਸਪੂਰਨ ਰੇਰ¹ ॥ ੧੬੪ ॥

¹ਦਬਾ ਕੇ।¹ਥੜਾ ਬਣਵਾ ਕੇ।¹ਟੋਇਆਂ ਵਿੱਚ।¹ਜਲ ਜੰਤੂ। ²ਖੁਸ਼ਕੀ ਦੇ ਜਾਨਵਰ। ³ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਉੱਡਣ ਵਾਲੇ ਪੰਛੀ।¹ਜੰਗ ਰੂਪ ਯੱਗ।¹ਮੁਕੰਮਲ ਜਿੱਤ ਕਰਿ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਲੋਹਗੜ੍ਹ, ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ' ਨਾਮ ਚੌਥੀਸਮੇਂ

ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੪ ॥

੨੫. {ਬਾਬਾ ਅਟੱਲਰਾਇ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਤੇ ਡਰੋਲੀ ਦੀ ਕਥਾ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦਾ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕੀਰਤਿ ਮੰਜਲ ਮਾਲਤੀ,
ਬਿਸਤੀਰਤ ਜੁਗ ਲੋਕ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਉੱਜਲ ਕੀਰਤੀ (ਰੂਪ) ਮਾਲਤੀ (ਦੇ ਫੁੱਲ) ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਫੈਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਦ ਗੁਨ ਮਾਲ ਮਰਾਨ ਗੁਰੁ,
ਪਹੁੰਚਾਵਤ ਗੁਰੁ ਓਕ। ॥੧॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਰੂਪ ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ (ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ) ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਪੁਚਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਧਰਨੀ ਭਾਰ ਉਤਾਰਜੋ,
ਹਤੇ ਮਲੇਛ ਬਿੰਦ।
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਜੋਂ ਚੇਸ਼ਟਾ¹,
ਕਰਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰ ਗੋਬਿੰਦ ॥੨॥
ਅਟਲਰਾਇ ਗੁਰਦਾਸ ਕੀ,
ਗਾਥ ਡਰੋਲੀ ਕੇਰ।
ਜੰਗ ਮਾਲਵੇ ਜਜੋਂ ਭਯੋ,
ਕਹੋਂ ਗਾਥ ਅਬਿ ਟੇਰ ॥੩॥

¹ਲੀਲਾ, ਕੌਤਕ।

ਚੌਪਈ:

ਕਿਤਕ ਮਾਸ ਪੁਰ ਹਰਗੋਬਿੰਦ।
ਬਿਰੇ ਗੁਰੂ ਹਾਰਕ ਦੁਖ ਦੁੰਦ।
ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਰਚੇ ਉਦਾਰੇ।
ਪੁਰ ਮੈਂ ਰੋਣਕ ਬਢੀ ਅਪਾਰੇ ॥੪॥
ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜੀਤ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ।
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਅਈ ਉਮੰਗਤ।
ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਰਸੈਂ ਮਨਿ ਮੁਦ ਪਾਏ।
ਅਰਪੈਂ ਬਿਬਿਧ ਅਕੋਰ ਅਨਾਏ¹ ॥੫॥
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਦਰਬ ਅਪਾਰੇ।
ਸੁੰਦਰ ਅੱਸ੍ਰ ਅਮੋਲ ਉਦਾਰੇ।
ਬੇਸੁਮਾਰ ਗੁਰੁ ਕੇ ਢਿਗ ਆਏ।
ਗੁਰੁ ਸੁਭਟਨ ਬਖਸ਼ੈਂ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥੬॥
ਚਤੁਰ ਮਾਸ ਤਹਿ ਰਹੇ ਸੁਹਾਵਨ।
ਸਸ ਸਿਸ ਗਨ¹ ਕੀਨੇ ਬਿਰਧਾਵਨ।
ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਮਗ ਸਿੱਖਨਿ ਤਾਰਤ।
ਸੁਜਸ ਮਾਲਤੀ ਸੀ ਬਿਸਤਾਰਤ ॥੭॥
ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਯਾਦ ਜੁ ਕੀਨੇ।
ਪੁਰ ਰਮਦਾਸ ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਚੀਨੇ¹।
ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਰਸ ਬਿਧ ਮੁਦ ਹੂੰ ਕੈ।
ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਗਯੋ ਸੁ ਦੇਹ ਤਜੈ ਕੈ ॥੮॥

¹ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾਂ ਲਿਆ ਕੇ।

¹ਖੇਤੀ (ਵਾਂਗ) ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ।

¹ਦੇਖਿਆ।

ਰਹੇ ਕਿਤਿਕ ਦਿਨ ਤਹਿ ਜਗ ਸਾਂਈ।
 ਲੋਕਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਕਰਾਈ।
 ਬ੍ਰਿਧ ਕੇ ਪੌੜ ਭਾਣੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਬ੍ਰਿਧ ਠੌਰ ਦਸਤਾਰ ਬੰਧਾਈ ॥ ੯ ॥
 ਪੁਨ ਤਹਿ ਤੇ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰੇ।
 ਜਾਇ ਮਨਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕਰਾਏ।
 ਬੇਦੀ ਸਬਿ ਪੂਜੇ ਬਹੁ ਭਾਏ ॥ ੧੦ ॥
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਸਿਖਹਿ ਸੁਖ ਦੇਤੇ।
 ਹਯ ਹਥਯਾਰ ਨਜ਼ਰ ਜ਼ਰ ਲੇਤੇ।
 ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਪੁਨਾ ਬਿਰਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਦਰਸ ਹਿਤ ਆਏ ॥ ੧੧ ॥
 ਪੁਰ ਕਰਤਾਰੇ¹ ਸਬਿ ਪਰਵਾਰ।
 ਲਯੋ ਬੁਲਾਇ ਅਯੋ ਚਲਿ ਸਾਰ¹।
 ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਭੀ ਆਯੋ ਸੰਗੈਂ।
 ਤੱਜਬ ਰਹਯੋ ਕਥਾ ਸੁਨਿ ਜੰਗੈਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਮੇਲਾ ਦੀਪ ਮਾਲ ਨਿਕਟਾਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਆਵਨ ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਉਮਗਾਯੋ।
 ਲੈ ਮਸੰਦ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸੰਗੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਪਗ ਦਰਸੈਂ ਆਇ ਉਮੰਗੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਅੱਸ੍ਰੁ ਹਥਯਾਰ ਬਸਨ¹ ਬਹੁ ਦਰਬੁ²।
 ਅਰਪਯੋ ਗੁਰਹਿੰ ਸਿਖਨਿ ਬਿਧਿ ਸਰਬੁ।
 ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਉਪਦੇਸ਼ ਗਹੈ ਕੈ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਗ੍ਰਹਿਨ¹ ਗਏ ਮੁਦ ਰੂ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਪੂਰਬ ਜਜੋਂ ਗੁਰੁ ਰਹਿਨ ਲਗੇ ਤਹਿੰ।
 ਸਬਿ ਸੁਖ ਸਾਰਦ¹ ਭੀ ਨ ਸਕੈ ਕਹਿ।
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜਦਯਪਿ ਪਾਚੋਂ।
 ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਕਤ ਥੇ ਸਾਚੋਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਤੋ ਭੀ ਅਟਲਰਾਇ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਅਜਮਤ¹ ਨਿਤ ਦਿਖਰਾਇ ਅਪਾਰੀ।
 ਚਾਪੈਂ ਚਰਣ¹ ਛਕਾਇ ਮਿਠਾਈ।
 ਅਰਪੈਂ ਖੂੰਡੀ ਗੋਂਦ ਜੁ ਲਿਆਈ ॥ ੧੬ ॥
 ਤੁਸ਼ਟ¹ ਹੋਇ ਤਿਸ ਕੋ ਫਲ ਚਾਰੈਂ।
 ਦੇਤਿ ਨ ਲਾਵਤ ਬਾਰ¹ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਭਏ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਨਿੱਤ ਬਹੁ ਕਰਮਾਤੈਂ ॥ ੧੭ ॥

¹ਘੋੜੇ, ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਧਨ ਦੀ ਭੇਟਾ ਲੈਂਦੇ।

¹ਦੁਆਬੇ ਵਾਲੇ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਤੋਂ।

¹ਸਾਰ।

¹ਸਾਰੇ ਉਛਲ ਕੇ ਆਏ।

¹ਬਸਤ੍ਰ। ²ਧਨ।

¹ਘਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸਰਸੁਤੀ।

¹ਕਰਮਾਤ।

¹ਚਰਨ ਘੁਟਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ।

¹ਦੇਰ।

ਸੋਨੀ ¹ ਖੱਤੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੀ।	¹ ਗੋਤ ਦੇ।
ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਮੋਹਣ ਅਭਿਰਾਮੀ।	
ਅਟਲਰਾਇ ਸੋਂ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਖੇਲੈਂ।	
ਖੁੱਦੋ ਖੁੰਡੀ ਸੋਂ ਬਹੁ ਪੇਲੈਂ ¹ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਧਕਦੇ ਹਨ, ਰੋੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।
ਦੌਰ ਦੌਰ ਬਾਲਕ ਬਹੁ ਝੇਲੈਂ ¹ ।	¹ ਰੋਕਦੇ ਹਨ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਦਿਸ ਕੋ ਪੇਲ ਧਕੇਲੈਂ ¹ ।	¹ ਦਬਾ ਕੇ ਧਕਦੇ ਹਨ।
ਕੋ ਜੀਤੈ ਕਬਹੂੰ ਕੋ ਹਾਰੈਂ।	
ਕੋਦਕ ¹ ਨਿਤ ਮਿਲਿ ਮੋਦ ਬਿਥਾਰੈਂ ² ॥ ੧੯ ॥	¹ ਬੱਚੇ। ² ਅਨੰਦ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਖੇਲਤਿ ਸਾਂਝ ਏਕ ਦਿਨ ਭਈ।	
ਮੀਟੀ ¹ ਮੋਹਨ ਸਿਰ ਰਹਿ ਗਈ।	¹ ਦਾਈ, ਬਾਜੀ।
ਅਟਲਰਾਇ ਤਿਹ ਐਸ ਸੁਨਾਈ।	
ਤੁਮ ਤੈ ਲੇਹੁੰ ਫਜ਼ਰ ¹ ਮੈਂ ਦਾਈ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਬਾਲ ਸਬਿ ਗਏ।	
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਪਿਖਿ ਆਨੰਦ ਭਏ।	
ਦੈਵ ਜੋਗ ਤੈ ¹ ਮੋਹਨ ਤਾਂਈ।	¹ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਸੰਜੋਗ ਨਾਲ।
ਡਸੜੇ ਸਰਪ ਮਰੜੇ ਨਿਸ ਸਾਈ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਉਸੇਰਾਤ।
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਕੇ ਥਾ ਸੁਤ ਸੋਈ।	
ਕੀਨ ਬਿਰਲਾਪ ਰੁਦਨ ¹ ਬਹੁਤੋਈ ² ॥ ੨੨ ॥	¹ ਰੋਣਾ। ² ਬਹੁਤਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਅਟਲਰਾਇ ਬਡ ਭੋਰ ਜਗ ¹ , ਨਿੱਤ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਿ ਸਾਰ ² ।	¹ ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ ਜਾਗ ਕੇ। ² ਸਾਰੀ।
ਖੇਲਨ ਕੇ ਅਸਥਾਨ ਜਾ, ਲੀਨੇ ਸਖਾ ਹਕਾਰ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਮਿੱਤ੍ਰ ਸੱਦ ਲਏ।
ਚੌਪਈ:	
ਬਾਲ ਰਵੀ ਸਮ ¹ ਦੁਤਿ ² ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ।	¹ ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ। ² ਚਮਕ।
ਸਦ ਗੁਨ ਗਨ ਅਜਮਤ ਕੇ ਮੰਦਰ।	
ਜੇਵਰ ਜਰੇ ਜਰਾਉ ਅਪਾਰੇ।	
ਸੋਹਿਤ ਅੰਗ ਅੰਗ ਦੁਤਿ ਵਾਰੇ ॥ ੨੪ ॥	
ਸੇਵਕ ਸੰਗ ਸੁ ਖੁੰਡੀ ਹਾਥਾ।	
ਅੰਕੁਸ ¹ ਧਰੇ ਮਨੋ ਗਣ ਨਾਥਾ ² ।	¹ ਕੁੰਡਾ। ² ਗਣੇਸ਼।
ਕਹੜੇ ਨ ਮੋਹਨ ਅਬਿ ਲੋ ਆਯੋ।	
ਲਜਾਵਨ ਹਿਤ ਇਕ ਬਾਲ ਪਠਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥	
ਮਰੜੇ ਪਰੜੇ ਤਿਨ ਮੋਹਨ ਹੇਰਾ।	
ਮਾਪੇ ਕਰਤ ਬਿਲਾਪ ਬਧੇਰਾ।	
ਬਾਲਕ ਖਬਰ ਦਈ ਜਬਿ ਆਏ।	
ਅਟਲਰਾਇ ਤਿਹ ਧਾਮ ਸਿਧਾਏ ॥ ੨੬ ॥	
ਕਹੜੇ ਅਰੇ ਮੋਹਨ ਮਮ ਦਾਈ।	
ਲੈ ਕਰਿ ਜੈ ਹੈਂ ਕਹਾਂ ਪਲਾਈ ¹ ।	¹ ਦੌੜ ਕੇ।

ਡਾਰ ਗਰੇ ਖੂੰਡੀ ਨਿਜ ਕਰ ਤੇ।	¹ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ।
ਕਹੜੇ ਸੀਡ ਦਿਹੁ ਮਮ ਉਠਿ ਧਰ ਤੇ। ॥ ੨੭ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ।
ਬਲ ਕਰਿ ਬਾਂਹੁ ਸੁ ਲੀਨ ਉਠਾਈ।	
ਮੋਹਨ ਉਠੜੇ ਨੀਂਦ ਜਿਮ ਪਾਈ।	
ਅਟਲਰਾਇ ਤਿਹ ਸੰਗ ਲਵਾਈ।	¹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
ਪੂਰਬ ਜੜੋਂ ਮਿਲਿ ਖੇਲ ਮਚਾਈ ॥ ੨੮ ॥	
ਮੀਟੀ, ਸੀਡ, ਪੋਤ, ਪਿੱਤ, ਦਾਈ।	
ਨਾਮ ਲਖੇ ਬਾਜੀ ਕੇ ਭਾਈ।	
ਪੇਖਿ ਨਾਰਿ ਨਰ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ।	
ਕਹਿ ਗੁਰੁ ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਧੰਨ ॥ ੨੯ ॥	
ਜਿਮ ਰੋਵਨ ਪੀਟਨ ਕਾ ਰੌਰਾ।	
ਥਾ, ਤਿਮ ਹਰਖ ¹ ਬਢੜੇ ਅਤਿ ਗੌਰਾ ² ।	¹ ਅਨੰਦ। ² ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ।
ਅਟਲਰਾਇ ਕੀ ਕੀਰਤਿ ਭਾਰੀ।	
ਫੈਲੀ ਮਨਹੁ ਮਾਲਤੀ ਬਾਰੀ। ॥ ੩੦ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਮਾਲਤੀ (ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ) ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਹੈ।
ਯਹਿ ਗਾਥਾ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਬਿਸਮਾਏ।	
ਦੋਇ ਘਰੀ ਲੌ ਮੌਨ ਰਹਾਏ।	
ਮਨ ਮੈ ਗਿਨਤੀ ਕਰਿ ਯੋ ਕਰੇ।	¹ ਇਉਂ (ਬਚਨ) ਕਰੇ।
ਰਾਜ ਦੁਸ਼ਟ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਅਹੇ ॥ ੩੧ ॥	
ਮਰੈ ਸ਼ਾਹਿ ਯਾ ਪੂਤ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ।	
ਸੋ ਭੀ ਕਹੈ ਜਿਵਾਉ ਯਾਹਿ ਕੇ।	
ਨਾਹਿ ਜਿਆਵੈਂ ਤਉ ਦੁਖ ਦੈ ਹੈ।	
ਜਿਆਵੈਂ ਪ੍ਰਭੁ ਮਰਯਾਦਾ ਖ੍ਰੈ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥	
ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕਰਮਨ ਫਲ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਸੋ ਹਮ ਮੇਟਿ ਦੂਰ ਤਿਹ ਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਤਿਸ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਪੈ ਜਾਵਾਂਗੇ ਭਾਵ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ।
ਅਤੀ ਅਜੋਗ ਬਾਤ ਯਹਿ ਕੀਨੀ।	
ਐਸੇ ਠਟ ¹ ਗੁਰੁ ਰਿਸ ਥਟ ਪੀਨੀ ² ॥ ੩੩ ॥	¹ ਧਾਰ ਕੇ, ਠਾਣ ਕੇ, ਸੋਚ ਕੇ। ² ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ ਕੀਤਾ।
ਕਹੜੇ ਜੇ ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਇਸੈ ਹਟੈ ਹੈਂ।	
ਇਸ ਤੈ ਦਹਗੁਨ ਔਰ ਦਿਖੈ ਹੈ।	
ਕੋਸ਼ ਸ਼ਕਤਿ ਕੇ ¹ ਸਬੀ ਲੁਟੈ ਹੈ।	¹ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਘਟੈ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥	
ਦਰਗਹਿ ਜਾਇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੈ ਹੈ।	
ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੈ ਦੂਰ ਪਰੈ ਹੈ।	¹ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
ਅਟਲਰਾਇ ਇਤਨੇ ਮੈ ਆਯੋ।	
ਤਿਸ ਦਿਸ ਰਿਸ ਸੋਂ ਪਿਖਿ ਗੁਰਿ ਗਾਯੋ ॥ ੩੫ ॥	
ਕਰਾਮਾਤ ਤੁਮ ਅਧਿਕ ਦਿਖੈ ਹੋ।	
ਯਹਿ ਨਹਿ ਭਲੀ ਬਾਤ ਸੁਤ ਕੈ ਹੋ।	

ਅਜਰ ਓਜ ਅਜਮਤ ਕਾ ਜਰਨਾ¹।
 ਆਹਿ ਨੀਕ ਸੂਤਿ¹ ਸੰਤਨ ਵਰਨਾ² ॥ ੩੬ ॥
 ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ ਕਹਿਰ ਦਿਖਾਨੇ।
 ਸੇ ਤੁਮ ਕਰਿਹੋ ਰੋਜ ਮਹਾਨੇ।
 ਅਬਿ ਤੁਮ ਰਹੋ ਕਿ ਹਮ ਹੀ ਰੈਹੈ।
 ਇਕ ਘਰ ਨ੍ਰਿਪ ਨ ਦੋਇ ਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੩੭ ॥
 ਏਕ ਮਜਾਨ ਮੈ ਜੁਗ ਤਰਵਾਰੈਂ।
 ਕੇਹਰਿ ਜੁਗ ਇਕ ਬਿਪਨ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਨਾਹਿ ਸਮਾਵਤ ਤਜੋਂ ਇਕ ਘਰ ਹੈਂ।
 ਦੇਇ ਅਜਮਤੀ ਰਹਿਤ ਨ ਨਰ ਹੈਂ ॥ ੩੮ ॥
 ਨਿਜ ਪਿਤ ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਰੂ ਤੈ ਸੁਨਿ ਕੈ।
 ਤੂਸਨ ਰਹਿ ਜਗ ਭੂਸਨ ਗੁਨਿ ਕੈ।

ਜਗ ਬੰਦਨ ਕੋ¹ ਕਰਿ ਕੈ ਬੰਦਨ।
 ਗੁਰੂ ਨੰਦਨ¹ ਤਬਿ ਜਾਇ ਸੁਛੰਦਨ² ॥ ੩੯ ॥
 ਤਾਲ ਕੋਲਸਰ ਤਟ¹ ਦਿਸ ਦੱਖਨ।
 ਤ੍ਰਿਨ ਜਜੋਂ ਨਿਜ ਤਨ ਤਜਯੋ ਬਿਚੱਚਨ¹।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਤਹੀਂ ਪਧਾਰੇ।
 ਮ੍ਰਿਤੁ ਕ੍ਰਿਤੁ¹ ਕੀਨੀ ਬਿਧਿ ਸਾਰੇ ॥ ੪੦ ॥
 ਗਈ ਸਦਨ ਸੁਧ ਰੁਦਨਤ ਮਾਈ।
 ਬਰਨਤ ਸਮਰਥਤਾ ਬਡ ਜਾਈ।
 ਦੈ ਧੀਰਜ ਸਬਿ ਸੈਂ ਗੁਰ ਟੇਰਾ।
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ਬਢੈ ਬਧੇਰਾ ॥ ੪੧ ॥
 ਇਕ ਹਰਿਮੰਦਰ ਅਰ ਇਸ ਦੇਹਰਾ।
 ਪੂਜ ਹੋਇ ਹੈ ਸਬਿ ਜਗ ਕੇਹਰਾ¹।
 ਜੋ ਸਵ¹ ਇਨ ਢਿਗ ਰੂ ਹੈ ਦਾਹੂ²।
 ਗੁਰੂ ਪੁਰ ਬਸ ਹੈ ਨਿਸਚੇ ਵਾਹੂ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਇਸ ਪੁਰ ਕਾ ਇਹੁ ਹੋਯੋ ਸੂਬਾ।
 ਚੋਰ ਯਾਰ ਕੋ ਡੰਡੈ ਖੂਬਾ।
 ਹੋਇ ਜਾਤ੍ਰਾ ਸਫਲ ਤਾਂਹਿ ਕੀ।
 ਮੰਨੈ ਜੁ ਕੁਨਸ¹ ਪ੍ਰਥਮ ਯਾਹਿ ਕੀ ॥ ੪੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਸਤਾਸੀਏ,
 ਦਸਮੀ ਸ੍ਰਾਧਨ¹ ਹੋਤ।
 ਅਟਲਰਾਇ ਤਜਿ ਅਟਲ ਜਸ,
 ਮਿਲੇ ਜੋਤਿ ਮੈਂ ਜੋਤਿ ॥ ੪੪ ॥

ਸੁਯਾ:

¹ਕਰਾਮਾਤ (ਰੂਪ) ਅਜਰ (ਵਸਤੂ) ਦਾ ਬਲ ਸਹਾਰਨਾ।
²ਵੇਦਾਂ। ^੨ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਇਕ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਦੋ ਸ਼ੇਰ।

¹(ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ) ਜਗਤ ਦਾ ਗਹਿਣਾ (ਰੂਪ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ (ਅਟੱਲਰਾਇ ਜੀ) ਚੁੱਪ ਕਰ ਰਹੇ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਨ ਯੋਗ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਪੁੱਤਰ। ^੨ਸੁਤੰਤਰ, ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਚਤੁਰ (ਅਟੱਲਰਾਏ ਜੀ) ਨੇ।

¹ਮ੍ਰਿਤਕ ਕ੍ਰਿਆ।

¹ਜਗਤ ਦਾ।

¹ਮੁਰਦਾ। ^੨ਸਸਕਾਰ।

¹ਉਹ।

¹ਮੰਨਤ, ਸੁੱਖਣਾ।

¹ਭਾਵ ਅਸੂ ਵਦੀ ਦਸਵੀਂ।

ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ ਭਈ ਜਬਿ ਏਹੁ,
ਤਬੈ ਸਿੱਖ ਦੇਸਨ ਤੈ ਬਹੁ ਆਏ।
ਖੈਂਚ ਸ੍ਰਾਸ ਉਦਾਸ ਭਏ ਮਿਲਿ,
ਰਾਇ ਅਟਲਹਿ ਕੀ ਗਤਿ ਗਾਏ।

¹ਹਾਲ ਚਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਿਨੈ ਗੁਰੂ,
ਕੂਰੇ ਜਗਤ ਸਬੰਧ ਦਿਖਾਏ।
ਫੇਰ ਕਹੈ ਧੰਨ ਰਾਇ ਅਟੱਲ ਸੁ,
ਕੀਰਤਿ ਜਾਂਹਿ ਅਟੱਲ ਰਹਾਏ ॥ ੪੫ ॥
ਦਿਨ ਏਕ ਦਿਵਾਨ ਵਿਖੈ ਗੁਰੂ ਕੇ ਢਿਗ,
ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਕੀ ਬਾਤ ਚਲੀ।
ਢਿਗ ਤੈ ਗੁਰਦਾਸ ਕਹਯੋ ਨਿਰਬਾਹਿਤ,
ਕੋ ਇਕ ਸਾਦਿਕ¹ ਸਿੱਖ ਬਲੀ।
ਚਹੀਏ ਬਹੁਧਾ² ਗੁਰੂ ਸਿਖਨ ਕੇ,
ਦਿਲ ਮਾਂਹਿ ਧਰੈ ਦਿਢ³ ਭਾਂਤਿ ਭਲੀ।
ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਾਂਗ ਧਰੈ ਪਰਖੈ ਜੁ ਕਸੈ⁴,
ਪਰ ਸਿੱਖ ਤਜੈ ਨਿਸਚਾ ਨ ਥਲੀ⁵ ॥ ੪੬ ॥

¹ਸਿਦਕ ਵਾਲਾ।

²ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ।

³ਪੱਕਾ ਭਰੋਸਾਰੱਖਣ।

⁴ਕਸਵੱਟੀ ਲਾ ਕੇ।

⁵ਰਿਦੇ ਰੂਪ ਅਸਥਾਨ 'ਚੋਂ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਪੁਨ ਨਿਜ ਕਵਿਤਾ ਕੇ ਉਨੈ,
ਇਮ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
ਜੇ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਾਂਗ ਬਰੱਤਦਾ,
ਸਿੱਖ ਸਿਦਕ ਨਾ ਹਾਰੇ।
ਕੁਛਕ ਗਰਬ ਉਰਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਨਿਹਾਰਾ।
ਗਰਬ ਪ੍ਰਹਾਰੀ¹ ਹੈ ਗੁਰੂ,
ਸਿੱਖੀ ਰਖਵਾਰਾ ॥ ੪੭ ॥
ਜਜੋਂ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਮਧ ਖੇਤ ਤੈ,
ਨਾਦੀਨ ਨਿਕਾਰਤਿ²।
ਮਾਲੀ ਰਖਯਾ ਬਾਗ ਹਿਤ,
ਦੁਰ ਤਰੁ³ ਕਟਿ ਡਾਰਤਿ।
ਉਭੈ ਲੋਕ ਤਜੋਂ ਸਿਖਨ ਕੇ,
ਰੱਖਕ ਗੁਰੂ ਭਾਰੇ।
ਖਨਨ ਹੇਤ ਲਘੁ ਤਰੁ ਜਜੋਂ,
ਸਿੱਖ ਕਾ ਹੰਕਾਰੇ⁴ ॥ ੪੮ ॥
ਦੈ ਬਹੁ ਬਿੱਤ⁵ ਗੁਰਦਾਸ ਕੋ,
ਹਿਤ ਲਯਾਵਨ ਘੋਰੇ।
ਕਾਬਲ ਕੀ ਦਿਸ ਕੋ ਪਠਯੋ,

¹ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

²ਨਿਕੰਮਾ ਘਾਹ ਕੱਢਦਾ ਹੈ।

³ਮਾੜੇ ਦਰੱਖਤ।

⁴ਛੋਟੇ ਦਰੱਖਤ ਵਾਂਗ ਸਿੱਖ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਪੁੱਟਣ ਵਾਸਤੇ।

⁵ਧਨ!

ਸੰਗ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਤੋਰੇ।
 ਜਾਇ ਖਰੀਦੇ ਕਾਬਲੋਂ,
 ਭਾਈ ਅੱਸੂ ਜਥਿ ਹੀ।
 ਲਗਯੋ ਰੁਪਯੇ ਦੇਨ ਜੋ,
 ਠਿਕਰੀ ਭਈ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੪੯ ॥
 ਸਮਝਯੋ ਮੁਝ ਸੋ ਗੁਰੂ ਨੈ,
 ਬਡ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ।
 ਭਰਿ ਸੰਦੂਕ ਠਿਕਰੀਨ ਕਾ,
 ਅਸੂ ਲੈਨ ਪਠਾਯੋ।
 ਤੁਰਕ ਸੁਦਾਗਰ ਜਥਿ ਲਖੈ,
 ਗਹਿ ਮੁਹਿ ਦੁਖ ਦੈਹੈ।
 ਕਹੈ ਫਰੇਬੀ ਠੱਗ ਮੁਹਿ,
 ਤਾਂ ਤੈ ਭਗ ਜੈ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥
 ਯਹਿ ਠਟਾ ਤੰਬੂ ਪਾੜ ਕੈ,
 ਪਾਛੇ ਕੋ ਭਾਗਯੋ।
 ਡਰਤ ਨ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕਿਤ ਬਿਰਯੋ,
 ਲਜਯਾ ਦੁਖ ਪਾਗਯੋ।
 ਭੇਸ ਫਕੀਰੀ ਧਾਰ ਕੈ,
 ਨਿਜ ਦੇਸ ਤਜੈ ਕੈ।
 ਪੁਰੀ ਬਨਾਰਸ ਮੈਂ ਬਿਰਯੋ,
 ਢਿਗ ਸਿੱਖਨ ਜੈ ਕੈ ॥ ੫੧ ॥
 ਏਕ ਸਾਲ ਤਿਨਿ ਰਹਿ ਤਹਾਂ,
 ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਕੀਨੇ।
 ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹੀ,
 ਬੰਧ ਕਾਟੇ ਪੀਨੇ।
 ਇਤ ਸੁਦਾਗਰੈਂ ਜਥਿ ਪਿਖਯੋ,
 ਧਸਿ ਤੰਬੂ ਮਾਂਹੀ।
 ਪਰਯੋ ਅਸ਼ਰਫੀ ਸੋ ਭਰਯੋ,
 ਸੰਦੂਕ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਕਹਯੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕਿਤ ਗਯੋ ਹੈ?
 ਮਾਲਕ ਬਾਰਾ।
 ਸਿੱਖਨ ਯਹਿ ਸਬਿ ਭੇਤ ਲਖਿ,
 ਗੁਰੂ ਤਈਂ ਜੁਹਾਰਾ।
 ਲਾਲ ਚੰਦ ਮੁਨਸ਼ੀ ਗਯੋ ਥਾ,
 ਜੋ ਸੰਗ ਭਾਈ।
 ਅਰਧ ਲਾਖ ਥੀ ਅਸੂਨ ਕੀ,

¹ਜਾਨਣਗੇ।¹ਨੱਸ ਜਾਵਾਂ।¹ਸੋਚ ਕੇ।¹ਸ਼ਰਮ ਦੇ ਦੁੱਖ 'ਚਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ।¹ਕਾਂਸ਼ੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ।¹(ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਦੇ) ਤਕੜੇ ਬੰਧਨ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ।¹ਮੁਹਰਾਂ ਨਾਲ।¹ਤੁਹਾਡਾ।¹ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

ਜੋ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥ ੫੩ ॥

ਸੋ ਉਨ ਕੋ ਦੈ ਅਸ੍ਰੁ ਲੈ,

ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਪੇਖਿ ਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗ ਸੁੱਚ,

ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਹੂ ਗਾਯੋ।

ਕਹੋ ਕਹਾਂ ਤੁਮ ਨੇ ਤਜਯੋ,

ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੈ।

ਉਠਿ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਯੋ,

ਤੁਮ ਮਾਲਕ ਖਾਸੈ^੧ ॥ ੫੪ ॥

^੧ਆਪ ਹੀ ਹੋ।

ਤੁੱਛ ਬੁੱਧੀ ਹਮ ਜੀਵ ਹੈਂ,

ਤੁਮ ਸਰਬਗ ਈਸ਼੍ਵਰ।

ਤੁਵ ਮਾਯਾ ਭ੍ਰਮਾਯਾ,

ਸੁਰ ਅਸੁਰ ਮੁਨੀਸ਼੍ਵਰ।

ਜਜੋਂ ਨਟ ਪ੍ਰੇਰੀ ਪੂਤਰੀ,

ਨਚ ਹੈ ਬਹੁ ਭਾਵੈਂ^੧।

^੧ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਤਜੋਂ ਸਬਿ ਜਗ ਬਸ ਰਾਵਰੇ^੧,

^੧ਆਪ ਦੇ।

ਕਰਿ ਹੈ ਜੁ ਕਰਾਵੈਂ ॥ ੫੫ ॥

ਵਤਸਲ^੧ ਭਗਤਨ ਰੱਖਕ ਹੋ,

^੧ਪਿਆਰੇ।

ਤੁਮ ਗ੍ਰੀਬ ਨਿਵਾਜੂ।

ਬਿਰਦ^੧ ਸੰਭਾਰਤ ਆਪਨੋ,

^੧ਫਰਜ਼।

ਕਟਿ ਭਰਮ ਦਰਾਜੂ^੧।

^੧ਵੱਡਾ

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਯਹਿ ਸਿੱਖ ਸਬਿ,

ਮਨਿ ਬਹੁ ਬਿਸਮਾਏ।

ਤਹਾਂ ਤੂਲ^੧ ਕਿਮ ਬਿਰ ਰਹੇ,

^੧ਰੂੰ।

ਗਿਰ^੧ ਜਹਾਂ ਉਡਾਏ ॥ ੫੬ ॥

^੧ਪਹਾੜ।

ਕਾਂਸੀ ਵਾਸੀ ਸਿੱਖਨ ਕੋ,

ਗੁਰਿ ਲਿਖਯੋ ਐਸੇ।

ਚੋਰ ਹਮਾਰਾ ਰਾਖਯੋ

ਤੁਮ ਨਿਜ ਢਿਗ ਕੈਸੇ।

ਦੈ ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਗੁਰਦਾਸ ਕੋ,

ਮਮ ਪਾਸ ਪਠਾਵੋ।

ਤਾਉ ਕਸੌਟੀ ਔਰ ਦੈ,

ਗੁਰੁ ਚਹਿੰ ਪਰਖਾਵੋ ॥ ੫੭ ॥

ਜਦਜਪਿ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਭਲਾ,

ਇਹੁ ਹੁਕਮ ਨ ਭਾਯੋ।

ਦੈ ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਗੁਰਦਾਸ ਕੋ,

ਨਹਿੰ ਚਹੈਂ ਪਠਾਯੋ।

ਪੈ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਨੈਂ,
ਸਮਝੋ ਯਹਿ ਨੀਕੈ।
ਲਾਇ ਕਸੌਟੀ ਤਾਉ ਦੈ
ਚਹਿੰ ਪਰਖਯੋ¹ ਠੀਕੈ ॥ ੫੮ ॥

¹ਪਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬਹੁ ਸੰਗਤ ਕੇ ਸੰਗ ਲੈ,
ਨਿਜ ਮੁਸਕੈਂ ਬਾਂਧੀ।
ਆਯੋ ਚਲਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੈ,
ਦਿਢ ਸਿੱਖੀ ਸਾਂਧੀ¹।
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਸਿਦਕੀ ਬਡੋ,
ਸਿਖ ਤੂੰ ਗੁਰੂ ਕੇਰੋ।
ਪਰਯੋ ਕਾਮ ਜਬਿ ਆਇ ਕੈ,
ਤਜਿ ਭਗਯੋ ਬਧੇਰੋ ॥ ੫੯ ॥

¹ਪੱਕੀ ਸਿੱਖੀ ਜੋੜ ਲਈ।

ਕਹਾਂ ਲਗੇ ਭਗ ਜਾਵਤੋ¹,
ਦਿਹੁ ਉੱਤਰ ਭਾਈ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰਦਾਸ ਨੈ,
ਯੋਂ ਅਰਜ ਅਲਾਈ।
ਬੁੰਦ ਸਿੰਧੁ ਜੁਗਨੂੰ ਰਵੀ,
ਕੈਸੇ ਸਮੁਹਾਵੈ¹।

¹ਕਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਭੱਜ ਜਾਂਦਾ।

ਪੰਥੀ¹ ਧੁੰਮ² ਅਕਾਸ਼ ਕੇ,
ਕਿਆ ਰੋਕ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ੬੦ ॥
ਅੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਕੀ,
ਗੂਲਰ ਕਾ ਜੰਤੂ¹।

¹(ਪਾਣੀ ਦੀ) ਬੁੰਦ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਤੇ ਟਟਹਿਣਾ ਸੂਰਜ ਦੀ ਕਿਵੇਂ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਰਾਹੀ। ਧੁੰਮਾਂ।

¹ਅੰਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ ਗੂਲਰ ਨਾਮ ਦੇ ਬ੍ਰਿਛ ਦੇ ਫਲ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਜੀਵੇ।

ਕਹਾਂ ਬਾਤ ਕਰਿ ਸਕਤ ਹੈ,
ਤੁਮ ਤੈਸ ਅਨੰਤੂ¹।
ਦੀਨ ਅਗਯਾਨੀ ਭਿਖਕ ਹਮ,
ਆਨਾਥ¹ ਪਤੰਤਰ²।

¹ਬੇਅੰਤ ਹੋ।

¹ਯਤੀਮ। ²ਗੁਲਾਮ।

ਸਰਬਗ ਦਾਤਾ ਤੁਮ ਸਦਾ,
ਦਯਾ ਨਿਧਿ ਸੁਤੰਤਰ ॥ ੬੧ ॥
ਤੁਮ ਜੰਤੀ¹ ਹਮ ਜੰਤ² ਹੈਂ,
ਨਟ ਪੁਤ੍ਰੀ ਨਜਾਈ¹।

¹ਵਾਜੇ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ। ²ਵਾਜੇ।

¹ਨਟ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਵਾਂਗ।

ਜਯੋਂ ਪ੍ਰੇਰਤ ਤਯੋਂ ਕਰਤ ਹੈਂ,
ਕੁਛ ਹਮ ਨ ਬਸਾਈ¹।
ਭੂਲਨਹਾਰੇ ਹਮ ਸਦਾ,
ਤੁਮ ਬਖਸਿੰਦ ਆਹੀ।
ਗਹੇ ਪਦਮ¹ ਐਸ ਕਹਿ,

¹ਸਾਡੇ ਵੱਸ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

ਗੁਰ ਤ੍ਰਾਹੀ ਤ੍ਰਾਹੀ' ॥ ੬੨ ॥	'ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।
ਨਿਰ ਹੰਕਾਰ ਬਿਕਾਰ ਬਿਨ,	
ਲਖਿ' ਗੁਰੁ ਮੁਸਕਾਏ।	'ਜਾਣ ਕੇ।
ਕਹੜੇ ਧੰਨ ਸੇ ਸਿੱਖ ਹੈਂ,	
ਜੋ ਭੁਲ ਬਖਸ਼ਾਏ।	
ਮੁਸਕੈਂ ਬੰਧੀ ਪੇਖ ਕੈ,	
ਕਰੁਨਾ ਜਲ ਛਾਯੋ'।	'ਕਿਰਪਾ (ਕਰਕੇ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ) ਪਾਣੀ ਭਰ ਆਏ।
ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਛੋਰਨ ਕਰੀ',	'ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਮੁਸਕਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ।
ਧੰਨ ਧੰਨ ਅਲਾਯੋ ॥ ੬੩ ॥	
ਢਿਗ ਬੈਠਾਇ ਪਹਿਨਾਯੋ,	
ਸਿਰਪਾਉ ਅਮੋਲੇ।	
ਧੰਨਜ ਸਿਦਕ ਸਿੱਖੀ ਤੁਵੰ,	
ਗੁਰੁ ਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੇ ॥ ੬੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ਘਰ ਪ੍ਰੇਮ ਚੰਦ,	
ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਕੋ ਬਯਾਹਿ।	
ਇਸੀ ਸਾਲ ਮੈਂ ਕਰੜੇ ਗੁਰੁ,	
ਸਹਿ ਉਤਸ਼ਹਿ ਮਹਾਹਿ' ॥ ੬੫ ॥	'ਵੱਡੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਚੌਪਈ:	
ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਅਖੇਰ ਸਿਧਾਰੇ'।	'ਸ਼ਿਕਾਰ ਗਏ।
ਚਾਰਹੁ ਪੂਤ ਸਪੂਤ ਸੰਗਾਰੇ।	
ਕੇਤਕ ਦਿਨ ਬਾਹਰ ਹੀਰਹੇ।	
ਸੇਵ ਦਰਸ ਕਰਿ ਜਨ ਮੁਦ ਲਹੇ ॥ ੬੬ ॥	
ਮਿਲਿ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਅਗਾਰੀ ਆਵੈਂ।	
ਅੱਗਰ ਤੈ ਅੱਗਰ ਲੈ ਜਾਵੈਂ।	
ਪੁਰ ਗੁਰਦਾਸ ਜਿਲੇ ਮੈਂ ਗਈ।	
ਬਾਰਠ ਨਾਮ ਗਾਮ ਜਹਿੰ ਹਏ ॥ ੬੭ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਦਰਸੇ ਤਹਿੰ ਜਾਈ।	
ਜਾਨ ਬ੍ਰਿਧ' ਨਿਜ ਭੇਟ ਚਢਾਈ।	'ਬਜ਼ੁਰਗ।
ਪਾਏ ਪਗ ਤਿੰਹਿ ਨਿਜ ਸੁਤ ਚਾਰੇ।	
ਅਤਿ ਸੁੰਦ੍ਰ ਦੁਤਿ ਜੇਵਰ ਧਾਰੇ ॥ ੬੮ ॥	
ਪੇਖਿ ਸ੍ਰੀ ਸਸਿ' ਦੈ ਕਰਿ ਪਯਾਰੂ।	'ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ।
ਕਹੜੇ ਏਕ ਮੁਹਿ ਦੇਹੁ ਉਦਾਰੂ।	
ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ ਲੇਵੇ ਜੋ ਚਾਹੈਂ।	
ਗਹੀ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕੀ ਉਨਿ ਬਾਹੈਂ ॥ ੬੯ ॥	
ਚਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਤਪ ਭਰੀ ਮਹਾਂਹੀਂ।	
ਸੇਲੀ ਤਾਜ' ਦਯੋ ਨਿਜ ਤਾਹੀਂ।	'ਸੇਲੀ ਤੇ ਟੋਪੀ।

ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਬਾਬੇ ਕਾ ਭਯੋ।
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਬਾਬਾ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੨੦ ॥
 ਸਿੱਖੀ ਤਲੀ ਪਹਾਰਨ ਕੇਰੀ।
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਢ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਬਹੁ ਹੇਰੀ।
 ਸੰਗ ਸੁਭੱਟ ਥਾ ਏਕ ਹਜਾਰੂ।
 ਔਰ ਸਾਧੁ ਸਿੱਖ ਮਿਲੇ ਅਪਾਰੂ ॥ ੨੧ ॥
 ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਸਿਖ ਭੇਟ ਚਢਾਵੈਂ।
 ਆਗੇ ਤੈ ਆਗੇ ਲੈ ਜਾਵੈਂ।
 ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਪਹੁਚੇ ਜਾਈ।
 ਤਾਰਾ ਚੰਦ ਮਿਲਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਆਈ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੁਰ ਬੈਲਾਸਾ ਤਾਂਹਿ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਕਹਿਲੂਰ ਦੂਣਾ ਕੇ ਪਤੀ ਮਹਾਨੀ।
 ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੈ ਗੁਰੁ ਇਕ ਵਾਰੀ।
 ਕਾਮ ਕਰਾਯੋ ਥਾ ਤਿਸ ਭਾਰੀ ॥ ੨੩ ॥
 ਤਬਿ ਤੈ ਮੁਲਾਕਾਤ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਯੁਤ ਨ੍ਰਿਪ ਰਖਤ ਬਧੇਰੀ।
 ਦੈ ਭੇਟਾ ਨ੍ਰਿਪ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ।
 ਭੂਮੀ ਅਤਿ ਰਮਣੀਕ ਹਮਾਰੀ ॥ ੨੪ ॥
 ਤਲੇ ਪਹਾਰਨ ਦੇਸ ਸੁਹਾਵਨ।
 ਇਕ ਪੁਰ ਈਹਾਂ ਕਰੇ ਬਸਾਵਨ।
 ਇਕ ਦਿਸ ਸਤਲੁਜ ਦੁਤੀ ਪਹਾਰੂ।
 ਥਲ ਅਤਿ ਸੁਠਾ ਹਿਤ ਸੈਰ ਸ਼ਿਕਾਰੂ ॥ ੨੫ ॥
 ਮਾਨ ਅਰਜ਼ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਦਿਸ ਗਏ।
 ਸੈਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੰਗ ਤਿਹ ਕਏ।
 ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਕਿਤਾ ਜਮੀਨ ਸੁਹਾਵਨ।
 ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਤਹਿ ਕੀਨ ਬਸਾਵਨ ॥ ੨੬ ॥
 ਸੰਨਦਾ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ ਗੁਰੁ ਲਿਖਵਾਈ।
 ਮਾਫੀ ਪਾਂਚ ਗ੍ਰਾਮ ਕੀ ਪਾਈ।
 ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕੋ ਤਹਿ ਗੁਰੁ ਛੋਰਾ।
 ਆਪ ਸੁਧਾਸਰ ਅਏ ਬਹੋਰਾ ॥ ੨੭ ॥
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬਿਰੇ।
 ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਬੀ ਬਨ ਫਿਰੇ।
 ਦਰਸ ਹੇਤ ਸੰਗਤਿ ਬਹੁ ਆਵੈ।
 ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਗੁਰੁ ਤੇ ਬਰ ਪਾਵੈ ॥ ੨੮ ॥
 ਬਿਰਧਾ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਅਨੰਤੈ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰ ਬਿਅੰਤੈ।
 ਆਇ ਪਦਮ ਪਦ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰਸੈਂ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਸਿੱਖੀ।

¹ਬਿਲਾਸਪੁਰ।

¹ਕਹਿਲੂਰ ਨਾਮ ਦੀ ਦੂਣ (ਦੂਣ- ਦੋ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਸੈਦਾਨ)।

¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਥਾਂ।

¹ਟੁਕੜਾ।

¹ਪਟਾ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।

¹ਫੇਰ।

¹ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ।

ਚਖ ¹ ਚਕੋਰ ਕਰਿ ਮੁਖ ਸਸਿ ² ਦਰਸੈਂ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਨੇੜਾਂ ਨੂੰ। ² ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਰੂਪ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਇਛਯਾ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੈਂ।	
ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਧਾਂਮ ਸਿਧਾਰੈਂ।	
ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੂ ਮਾਲਤੀ ਫੂਲੀ।	
ਸਦਗੁਨ ਮਾਲ ਮਰਾਲਨ ਭੂਲੀ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ (ਗੁਰਾਂ) ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਰੂਪ ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਭੁੱਲੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਗਏ ਹਨ।
ਸਰਦ ਸਸੀ ਪੂਰਨ ਜੋਨੁਆਈ ¹ ।	¹ (ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕੀਰਤੀ) ਸਰਦਰੁਤ ਦੀ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਦੇ ਚੰਦ ਦੀ ਚਾਨਣੀ ਵਰਗੀ ਉੱਜਲ ਹੈ।
ਪਾਰਦ ਸ਼ੀ ਉਜਯਾਰੀ ਭਾਈ ¹ ।	¹ ਪਾਰੇ ਵਰਗੀ ਚਮਕਦੀ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।
ਜਹ ਕਹ ਚਹੁ ਦਿਸ ਸੁਖਦ ਸੁਹੇਲੀ।	
ਰਾਇ ਬੇਲ ¹ ਕੈ ਖਿਰੀ ਚੰਬੇਲੀ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਮੋਤੀਏ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਚਿੱਟੇ ਫੁੱਲ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਾਰੈ ¹ ।	¹ ਦਸਵੰਧ ਦੀ ਭੇਟਾ।
ਚਲੀ ਆਇ ਕੁਛ ਵਾਰ ਨ ਪਾਰੈ।	
ਤਜੋਂ ਹੀ ਹੋਵੈ ਖਰਚ ਅਪਾਰੇ।	
ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਚਲਾਵੈਂ ਕਾਰੇ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਕੰਮ।
ਇਸੀ ਸਾਲ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸੈ।	
ਤਨ ਤਜਿ ਲਯੋ ਗੁਰੂ ਪੁਰ ਬਾਸੈ।	
ਗਏ ਮੁਕਾਣ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਤਬੈ।	
ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਮਿਲੇ ਜਨ ਸਬੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਜਲ੍ਹਨ ਸਾਧੁ ਮਿਲਯੋ ਤਹਿ ਆਈ।	
ਸਿੱਧ ਬਖਯਾਤ ਜੁ ਹੁਤੋ ਮਹਾਂਈ।	
ਕਰਾਮਾਤ ਬਹੁ ਪਿਖੀ ਪਿਖਾਈ।	
ਮਜਲ ¹ ਫਕੀਰੀ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਈ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਅਵਸਥਾ।
ਬੰਦਿ ਚਰਨ ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਪਧਾਰਾ।	
ਗੁਰੂ ਸੁਧਾਸਰ ਦਿਸ ਕਿਯ ਤਯਾਰਾ।	
ਗਾਮ ਛਾਪਰੀ, ਚੋਲ੍ਹੇ ਆਈ।	
ਆਵਤ ਮਗ ਬਹੁ ਪਿਖੇ ਅਬਾਈ ॥ ੩੫ ॥	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਚੁਗਲ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।	
ਚੁਗਲੀ ਗੁਰੂ ਪਰ ਕਰੈਂ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ।	
ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਗੁਰੂ ਰਖੇ ਹੈਂ।	
ਜ਼ਬਰਦਸਤੀਆਂ ਅਧਿਕ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥	
ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਹਤ ਕਰੇ ਫਨਾਹੀ ¹ ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਸੂਬਾ ਹਤਯੋ ਜਲੰਧਰ ਵਾਰਾ।	
ਮਰੇ ਬੀਰ ਤਿਹ ਸੰਗ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ॥ ੩੭ ॥	
ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲ ਕਰੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਬਸਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਮੈ ਪੁਨ ਐ ਕੈ।
 ਫੌਜ ਬਟੋਰੀ¹ ਅਬਿ ਉਨਿ ਭਾਰੀ।
 ਖਲਕ ਮੁਰੀਦ ਕਰੀ ਨਿਜ ਸਾਰੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਮੁਲਕ ਰੋਕਨਾ ਚੈਹੈ।
 ਬਦਰ ਨੈਨ¹ ਬਡ ਗਦਰ² ਮਚੈ ਹੈ।
 ਅਬਿ ਤੇ ਬੰਦੋਬਸਤ ਬਨ ਜੈ ਹੈ।
 ਫਿਰ ਪਾਛੈ ਪਛੁਤਾਵਨ ਰੈਹੈ ॥ ੮੯ ॥
 ਔਰ ਬਾਤ ਬਹੁ ਐਸ ਸੁਨਾਈ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਦਯੋ ਭਖਾਈ।
 ਮੁਗਲਸ ਖਾਂ ਲੋ ਬਡ ਸਰਦਾਰੇ।
 ਯਾਦ ਦਿਲਾਏ ਜੋ ਗੁਰਿ ਮਾਰੇ ॥ ੯੦ ॥

¹ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ।¹(ਸਾਡੀਆਂ) ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਉਹਲੇ ਹੋ ਕੇ। ²ਹਲਚਲ, ਗੜਬੜ।**ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:**

ਕੋਪ ਹੋਇ ਕਰਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਗੁਰੁ ਕੋ ਆਖਿ ਪਠਾਯੋ ਐਸ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਵਾਰੀ ਰੀਤੀ,
 ਰਖੀ ਨ ਅਬਿ ਤੁਮ ਕੋਈ ਕੈਸ।
 'ਕਾਜ਼ੀ ਕੀ ਤੁਮ ਸੁਤਾ ਨਿਕਾਸੀ,
 ਜਬਰਨ ਰਾਖਯੋ ਬਾਜ਼ ਹਮਾਰ।
 ਬਨਯੋ ਚਹਿਤ ਤੁਮ ਰਾਜੇ ਜਗ ਕੇ,
 ਜਾਂ ਤੇ ਸੈਨ ਬਟੋਰਤ ਭਾਰ ॥ ੯੧ ॥
 ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ ਹਤਯੋ ਪਹਿਲੇ ਲਰਿ,
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਭਟ ਮਾਰਯੋ ਫੇਰ।
 ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮ¹ ਅਬਦੁੱਲਾ ਖਾਂ,
 ਸਰਦਾਰ ਹਮਾਰੇ ਮਾਰੇ ਢੇਰ।
 ਮਾਝਾ ਮੁਲਕ ਲੜਾਕਾ ਭਾਰੀ,
 ਸੋ ਤੁਮ ਰਾਖਯੋ ਸਬਿ ਅਪਨਾਇ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਛੋਡਿ ਮੁਲਕ ਇਹੁ ਬਸਤੀ¹,
 ਔਰ ਠੌਰ ਕਿਤਿ ਠਹਿਰੋ ਜਾਇ ॥ ੯੨ ॥
 ਨਹੀ ਤੁ ਫੌਜ ਹਮਾਰੀ ਭਾਰੀ,
 ਐਹੈ ਅਬਿ ਹੀ ਤੁਮ ਪਰ ਧਾਇ।
 ਫੇਰ ਦੁਤਰਫੋਂ ਹਟਨਾ ਪੀਛੇ,
 ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਨ ਹੈ ਅਤਿਸੈ ਆਇ।
 ਰੋਕਤ ਰਹਯੋ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਨ ਮੁਹਿ,
 (ਨਹੀ ਤੁ) ਅਬਿ ਲੋ ਹੋਤੀ ਇਕ ਕੀ ਏਕ।
 ਅਰਨੋ¹ ਲਰਨੋ ਹਰਨੋ ਮਰਨੋ²,
 ਕਾਮ ਫਕੀਰਨ ਕੋ ਨਹਿ ਨੇਕ¹ ॥ ੯੩ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਸ਼ਹਿ ਕੀ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ,

¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ।¹ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ।¹(ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਸ਼ਹਿਰ।¹ਅੜਨਾ। ²ਮਾਰਨਾ ਤੇ ਮਰਨਾ।¹ਚੰਗਾ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰਿ ਕੀਨੋ ਐਸ ਵਿਚਾਰ।
 ਈਹਾਂ ਲਰਨ ਭਲਾ ਅਬਿ ਨਾਹੀ,
 ਹੈ ਸਿਰ ਪਰ ਲਾਹੌਰ ਹਮਾਰ।
 ਕਰਨੇ ਹੈਂ ਹਮ ਜੰਗ ਜ਼ਰੂਰੀ,
 ਭਰਨੇ ਪੇਟ ਜੋਗਨੀ ਕੇਰ।
 ਲੈਣੇ ਰਾਜ ਨ ਔਰ ਕਿਛੁ ਕੰਮ,
 ਲੀਲਾ ਬਾਲ ਗਈ ਪਰ ਟੇਰ¹ ॥ ੯੪ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਚਲਿ ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ,
 ਕਰੀਏ ਜੰਗ ਸੰਗ ਤੁਰਕਾਨ।
 ਜਜੋਂ ਮਝੈਲ ਪ੍ਰਤਯਾਇ ਲਏ, ਤਜੋਂ
 ਪਰਖੈਂ ਮਲਵੱਈਯਨ ਕੋ ਰਣ ਠਾਨ।
 ਇਹੁ ਵਿਚਾਰ ਗੁਰ ਚੜ੍ਹੇ ਤਹਾਂ ਤੇ,
 ਸਹਿ ਪਰਵਾਰ ਚਮੁੰ ਨਿਜ ਭਾਰ¹।
 ਹੋਇ ਉਦਾਸ ਸੁਧਾਸਰ ਵਾਸੀ,
 ਭਏ ਤਿਆਰ ਚਲਨੈ ਸੰਗਾਰ ॥ ੯੫ ॥
 ਸਬਿ ਕੋ ਧੀਰਜ ਦੈ ਗੁਰ ਭਾਖਯੋ,
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੀ ਬਾਂਹਿ ਗਹਾਇ।
 ਰੰਕ¹ ਬਸੈ ਜੋ ਧਨੀ ਬਸੈ ਸੋ,
 ਈਹਾਂ ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਫਿਰ ਪਾਇ।
 ਜੋ ਗੁਰਪੁਰ ਕਾ ਬੁਰਾ ਚਿਤੈ ਹੈ,
 ਬਿਨੁ ਮਾਰੇ ਆਪੇ ਮਰ ਜਾਇ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਰ ਭਗਤਿ ਗਯਾਨ ਤਰ¹,
 ਦੈ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਧੀਰ ਬੰਧਾਇ ॥ ੯੬ ॥
 ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਮਗ, ਸਗਨ ਲਗਨ* ਗਨ,

¹ਬਾਲ ਲੀਲਾ ਸਮੇਂ {ਟੇਰ} ਕਰੀ (ਗੱਲ ਕਰਨੀ) ਪੈ ਗਈ ਹੈ।

¹ਆਪਣੀ ਭਾਰੀ ਫੌਜ।

¹ਕੰਗਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ।

*ਲਗਨਾਂ ਸਗਨਾਂ ਬਾਰੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ: 'ਸਗਨ ਅਪਸਗਨ ਤਿਸ ਕੋ ਲਗੇ ਜਿਸ ਚੀਤ ਨ ਆਵੈ ॥' ਅਰਥਾਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਚੇਤੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਸਗਨ ਵੀ ਬੁਰੇ ਸਗਨ ਹੋ ਕੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

ਭਲੇ ਭਏ, ਜਨ ਜੀਤ ਜਨਾਇ।
 ਧੂਰਿ ਭੂਰਿ ਉਡਿ ਪੂਰ ਗਯੋ ਨਭ,
 ਸੂਰ ਨੂਰਿ¹ ਤਬਿ ਰਹਯੋ ਦਬਾਇ।
 ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਕੇ,
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਗ ਨਦੀ ਉਲੰਘ।
 ਗਾਂਮ ਡਰੋਲੀ ਜਾਇ ਬਿਰਾਏ,
 ਆਏ ਸਿਖ ਹਿਤ ਸੇਵ ਉਮੰਗ ॥ ੯੭ ॥
 ਅਰਪੈਂ ਹਯ¹ ਹਥਯਾਰ ਜਰ² ਬਹੁਧਾ³,
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭੀਰ ਰਹਾਇ।
 ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਚਲਿ ਘਰ ਜਾਵੈਂ,

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ।

¹ਘੋੜੇ। ²ਸੋਨਾ, ਧਨ। ³ਬਹੁਤ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ।

ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਤਿਸ ਥਾਇ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਰੂਪਾ ਸੁੱਧੂ ਖਾਤੀ¹,
 ਬੇਟਾ ਬਾਪ ਗਏ ਬਨ ਬੱਢਨ ਬਾਢ¹।
 ਕੂਨ੍ਹਾ¹ ਭਰਿ ਜਲ ਕਾ ਸੰਗ ਲੀਓ,
 ਕੀਓ ਲਟਕਾਵਨ ਤਰੁ ਸੋ ਠਾਢਿ¹ ॥ ੯੮ ॥
 ਪੌਨ ਲੋਇ ਲਗ ਸਰਦ ਭਯੋ ਅਤਿ,
 ਜੇਠ ਮਾਸ ਕੋ ਕਹਿਰ ਦੁਪਹਿਰ।
 ਬਾਢਤ ਬਾਢ¹ ਤ੍ਰਿਖਾਤ੍ਰ² ਹੈ ਜਬਿ,
 ਲਗੇ ਪੀਣ ਪਾਨੀ ਸੋ ਗਹਿਰ¹।
 ਅਤੀ ਸਰਦ ਪਿਖਿ ਕਹਯੋ ਦੁਹਿਨ ਤਬਿ,
 ਇਹੁ ਜਲ ਤੇ ਹੈ ਗੁਰ ਕੇ ਜੋਗ।
 ਐਸੇ ਜਲ ਕੇ ਪੀਵਨ ਲਾਇਕ,
 ਹਮ ਗਰੀਬ ਨਹਿ ਕਿਰਤੀ ਲੋਗ ॥ ੯੯ ॥
 ਜੋ ਜੋ ਉੱਤਮ ਵਸਤ ਅਹੇ ਜਗਿ,
 ਸੋ ਸਬਿ ਲਾਇਕ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇਰ।
 ਜਦਯਪਿ ਮਰਨ ਤਕ ਭਏ ਤ੍ਰਿਖਾ ਕਰਿ,
 ਤੋ ਭੀ ਪੀਓ ਨ ਜਲ ਉਨ ਫੇਰ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਚਿਤਵੈਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ,
 ਕਹੈਂ ਛਕੈਂ ਕਿਤ ਤੈਂ ਗੁਰੁ ਆਨ।
 ਉਤ ਦਿਸ ਖੈਂਚ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਕੀਨੀ,
 ਸਰਬਗ ਗੁਰੁ ਲੀਨੋ ਸਬਿ ਜਾਨ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰ ਭਗਤ ਵਤਸਲ ਨਿਜ¹,
 ਠਹਿਰੇ ਨਾਹਿ ਦੁਪਹਿਰੇ ਮਾਂਹਿ।
 ਚਢਿ ਡਰੋਲੀਓ ਏਕਲ ਧਾਏ,
 ਦਾਸਨ ਰਖਯਾ ਹੇਤ ਉਮਾਹਿ।
 ਗਜ ਗੁਹਾਰ¹ ਸੁਨਿ ਬਿਸ਼ਨ ਧਏ ਜਿਮ,
 ਆਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਹੇਤ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਤੀਸ ਕੋਸ ਤਿਮ ਛਿਨ ਸੈਂ,
 ਮਿਸ¹ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਿਨਿ ਲਖਯੋ ਨ ਭੇਤ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਬਯਾਕੁਲ ਭਏ ਤ੍ਰਿਖਾਤ੍ਰ ਜਹਿੰ ਸਿਖ,
 ਬੂਝਯੋ ਜਲ ਹੈ ਕਿ ਨ ਤੁਮ ਪਾਸ?।
 ਆਏ ਦੂਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਤ ਹਮ,
 ਜਲ ਨਹਿੰ ਮਿਲਤ ਲਗੀ ਅਤਿ ਪਿਆਸ।
 ਆਂਖ ਉਘਾਰ ਪਿਖਯੋ ਜਬਿ ਸੁੱਧੂ,
 ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰ ਖਰੇ ਸ੍ਵਾਰ।
 ਉਠ ਸੀਘ੍ਰ ਰੂਪੇ ਯੁਤ ਸਾਨੰਦ,

¹ਤਰਖਾਣ।¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢਣ।¹ਕਪੜੇ ਦੀ ਛੋਟੀ ਮਸ਼ਕ। (ਅ) ਕੋਰਾ ਕੁੱਜਾ।¹ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢਦਿਆਂ। ²ਬਹੁਤ ਪਿਆਸੇ।¹ਪਕੜ ਕੇ।¹ਆਪਣੇ ਭਗਤਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਯਾਦ ਕਰਕੇ।¹ਹਾਥੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।¹ਬਹਾਨੇ।

ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਤਈਂ ਉਤਾਰ ॥ ੧੦੨ ॥

ਸੁਸਕਤ ਕ੍ਰਿਖੀ ਮੇਘ ਜਨੁ ਬਰਸਯੋ¹,

ਪਾਯੋ ਸੁਧਾ¹ ਮ੍ਰਿਤਕ ਜਨ ਚਾਹਿ²।

ਬਸਨ ਬਿਛਾਇ ਬਿਠਾਇ ਛਾਇ ਤਰੁ,

ਜਲ ਪਿਲਾਇ ਪੀਓ ਪੁਨ ਤਾਂਹਿ।

ਜਲ ਐਸੋ ਕਬਿ ਪੀਓ ਨ ਆਗੇ,

ਗੁਰੂ ਸਰਾਹਤ ਬਾਰੰਬਾਰ।

ਧੰਨਜ ਗੁਰੂ ਧੰਨਜ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ,

ਜਿਨ ਕੀ ਗਾਥਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰ ॥ ੧੦੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰੂਪੇ ਕੇ ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰੁ,

ਮੰਜੀ¹, ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਸਾਥ।

ਸਿੱਖੀ ਭਗਤਿ ਗਜਾਨ ਦਿਢ,

ਦੈ ਕਰਿ ਕੀਓ ਸਨਾਥ¹ ॥ ੧੦੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਬੈ ਡਰੌਲੀ ਤੇ ਗੁਰੁ ਆਏ।

ਪੀਛੇ ਸੁਭਟ ਅਧਿਕ ਚਢਿ ਧਾਏ।

ਬਿਧੀਚੰਦ ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਆਦਿਕ।

ਆਇ ਪਹੁਚੇ ਢਿਗ ਸੁਖ ਸਾਧਕ¹ ॥ ੧੦੫ ॥

ਸੁਨਿ ਗਾਥਾ ਸਬਿ ਬਿਸਮੈਂ ਭਏ।

ਧੰਨਜ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਧੰਨਜ ਅਲਏ।

ਤਹਿ ਤੇ ਚਾਰ ਕੋਸ ਜਬਿ ਆਏ।

ਪਰੀ ਨਿਸਾ ਤਿਸ ਠੌਰ ਬਿਤਾਏ ॥ ੧੦੬ ॥

ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਤੇ ਤਹਿ ਗਾਮੁੰ।

ਬਸਵਾਯੋ ਰੂਪਾ ਅਭਿਰਾਮੁੰ।

ਸੁੱਧੂ ਰੂਪਾ ਤਹਾਂ ਬਸਾਏ।

ਦੇਗ¹ ਚਲਾਈ ਜਗਿ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੧੦੭ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਲੌਟ¹ ਡਰੌਲੀ ਆਏ।

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਨ ਅਤਿ ਹਰਖਾਏ।

ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਸਾਹਿਬ ਐਸੋ।

ਰੱਖਕ ਦਾਸਨ ਭਯੋ ਨ ਹੈ ਸੋ ॥ ੧੦੮ ॥

ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਆਯੋ।

ਕੀਰਤਪੁਰੋਂ, ਗੁਰਹਿੰ ਦਰਸਾਯੋ।

ਮਿਲਯੋ ਪਰਵਾਰ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਪਾਈ।

ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਕੀ ਮਾਈ ॥ ੧੦੯ ॥

ਪਤਿ ਮੂਰਤਿ ਉਰਿ ਧਰਿ ਤਨ ਤਜ ਕੈ।

ਗੁਰ ਪੁਰ ਬਸੀ ਜਾਇ ਮੁਦ ਭਜ ਕੈ¹।

¹ਸੁਕਦੀ ਖੇਤੀ ਲਈ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਵਰ੍ਹੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ²ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਗੱਦੀ।

¹ਸਫਲ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।

¹ਲੰਗਰ।

¹ਮੁੜ ਕੇ।

¹ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ।

ਪੀਛੇ ਰੀਤਿ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਵਾਂ ਕੀ¹।
 ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਸਮਾਧ ਤਹਿ ਤਾਂ ਕੀ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਸਬਿ ਹੀ ਪਰਵਾਰੂ।
 ਭੇਜ ਦਯੋ ਮਧ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰੂ।
 ਆਪ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਤੈ ਸਹਿ ਸੈਨਾ।
 ਚਢ ਕਰਿ ਚਲੇ ਅੱਗੁ ਸੁਖ ਦੈਨਾ ॥ ੧੧੧ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਧੌਲੇ ਕਾਂਗੜਾ¹ ਜਬਿ ਗਏ,
 ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਸਰਦਾਰ।
 ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਮਿਲਜੋ ਆਇ ਮੁਦ ਧਾਰਿ ॥ ੧੧੨ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਮਹਿਰ ਮਿੱਠਾ¹ ਜੋ ਧਾਲੀਵਾਲੂ²।
 ਭਯੋ ਚੌਧਰੀ ਬਿਦਿਤ ਬਿਸਾਲੂ।
 ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਤਾ ਤਿਹ ਬਜਾਹੀ।
 ਰੂਪ ਬਲਵਤੀ ਹੁਤ ਮਹਾਂਹੀ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਦੇਸ ਪਤੀ ਮਿੱਠਾ ਤਬਿ ਭਯੋ।
 ਚੈਨ ਬੇਗ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਜਯੋ¹।
 ਉਮਰ ਸ਼ਾਹੁ ਤਿਹ ਸੁਤ ਬਡ ਜੋਧਾ।
 ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਦੇਸੀ ਅਨਰੋਧਾ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਜੋਧ ਸ਼ਾਹੁ ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਨੀਕਾ।
 ਭਯੋ ਜੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਿਖ ਅਲੀਕਾ¹।
 ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹੁ ਭੀ ਤਿਸ ਕਾ ਭਾਈ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਸਿੱਖ ਕਹਾਈ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਲਸਕਰ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਹੁਤੇ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਰੀ ਸੇਵ ਇਨ ਗੁਰੁ ਕੀ ਭਾਰੀ।
 ਗੁਰੁ ਸੋ ਮਿਲਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਿਤ ਜਾਵੈਂ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਅਧਿਕ ਬਢਾਵੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਲੋਗ ਅਪਾਰ ਭਏ ਸਿੱਖ ਦੇਸੀ।
 ਸੰਗਤਿ ਨਿਤ ਬਹੁ ਆਇ ਬਿਦੇਸੀ।
 ਰਹੇ ਭੀਰ ਆਵੈਂ ਇਕ ਜਾਵੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਦੇ ਵਕਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਅਸੂ ਅਮੋਲੇ।
 ਦਰਬ ਭੇਟ ਸਿੱਖ ਦੈਂਹ ਅਤੋਲੇ।
 ਗੁਰੂ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਅਸ ਸੋਹੈਂ।
 ਪੂਰਨਿ ਸਸਿ ਜਨੁ ਉਡਗਨ ਮੋਂ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਸੁਰ ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਇੰਦ੍ਰ ਸਮਾਨੰ।

¹ਉਸ (ਮਾਤਾ ਜੀ) ਦੀ।¹ਪਿੰਡ।¹ਨਾਮ। ²ਗੋਤ।¹ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।¹ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਦਾ ਬਲੀ ਰਾਜਾ।¹ਯੋਗ, ਕਾਬਿਲ।¹ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ।

ਜਨੁ ਜਾਦਵ ਗਨ ਮੈਂ ਭਗਵਾਨੈਂ।¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।
 ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਤੈ ਜਨ ਬੰਦਨ ਠਾਨੈਂ।
 ਦੌਲਤ ਅਰਪੈਂ ਬਿਬਿਧਿ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਸੰਗਤਿ ਕਾਬਲ ਕੀ ਤਹਿ ਆਈ।
 ਦੌਲਤ ਤਿਨ ਬਹੁ ਭੇਟ ਚਢਾਈ।
 ਤਾਰਾ ਚੰਦ ਤਖਤ ਮੱਲ ਦੋਈ।
 ਥੇ ਮਸੰਦ ਤਿਨਿ ਕੇ ਸੰਗਿ ਜੋਈ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਬਾਤ ਤੁਰੰਗਨ ਕੀ ਜਬਿ ਚਾਲੀ।
 ਤਿਨੈ ਸੁਨਾਈ ਬਾਤ ਬਿਸਾਲੀ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਕੇ ਹੈਂ ਜੁਗ ਤਾਜੀ।¹ਦੇ ਘੋੜੇ।
 ਜਿਨ ਸਮ ਦੁਨੀਆਂ ਮਹਿੰ ਨਹਿੰ ਬਾਜੀ।¹ਘੋੜੇ। ॥ ੧੨੧ ॥
 ਬਾਤ ਏਹੁ ਚਿਤ ਚੁਭ ਗਈ ਗੁਰੁ ਕੇ।
 ਔਰ ਸੁਦਾਗਰ ਭੀ ਆ ਢੁਰ ਕੇ।¹ਆ ਸਿਲੇ।
 ਤਿਨ ਤੈ ਅਸੂ ਬਹੁਤ ਗੁਰੁ ਲਏ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਤ ਭਏ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਕੇ ਅਸੂਨ ਵਾਰੀ।
 ਕਹੀ ਤਰੀਫ ਉਨੈ ਜਬਿ ਭਾਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਵੀਚ ਪੁਨ ਕਹਾ।
 ਹੈ ਕੋਉ ਸਿਖ ਜਾਇ ਜੋ ਤਹਾਂ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਜੈਸ ਕੈਸ ਵਹਿ ਤਾਜੀ ਲਜਾਵੈ।
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਗੁਰੁ ਤੈ ਪਾਵੈ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬੈਨ ਔਰ ਚੁਪ ਰਹੇ।
 ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਉਠਿ ਗੁਰ ਪਦ ਗਹੇ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਕਹਜੋ ਕਿਰਪਾ ਜੇ ਰਾਵਰਿ ਪਾਵੈ।
 ਗਿਰ ਕੌ¹ ਮਸਕ² ਉਠਾਇ ਲਜਾਵੈ।¹ਪਹਾੜ ਨੂੰ। ਅੱਛਰ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਤੁਮ ਹੋ ਸਬਿ ਲਾਯਕ।
 ਹਨੂ ਜਥਾ ਰਘੁਬਰ ਕੇ ਪਾਯਕ¹ ॥ ੧੨੫ ॥¹ਜਿਵੇਂਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਸੇਵਕ ਹਨੂਮਾਨ (ਹੋਏ ਹਨ)।
 ਪੁਨ ਬਿਧੀਏ ਭਾਖਜੋ ਕਰ ਜੋਰੇ।
 ਕਹਾਂ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਇਹ ਜੁਗ ਘੋਰੇ।
 ਜੇ ਸਹਾਇਤਾ ਰਾਵਰ ਪਾਉਂ।
 ਰਵਿ ਮਘਵਾ ਕੇ ਅਸੂ¹ ਲਿਆਉਂ ॥ ੧੨੬ ॥¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਇੰਦਰ ਦੇ ਘੋੜੇ।
 ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਦੀਨੀ।
 ਜਾ ਲਾਹੌਰ ਤਿਨ ਇਹ ਬਿਧਿ ਕੀਨੀ।
 ਉਤਰਜੋ ਜੀਵਣ ਖਾਤੀ¹ ਸਿਖ ਕੇ।¹ਤਰਖਣ।
 ਲਜਾਵੇ ਘਾਸ ਅਤੀ ਸੁਠ ਪਿਖ ਕੇ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਤਬੇਲੇ ਬੇਚੇ ਜਾਏ।

ਮਿਲੇ ਜੋ ਕਰੇ ਖਰਾਯਤ ਖਾਏ।

¹ਪੁੰਨ ਕਰ ਕੇ (ਫੇਰ ਆਪ) ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੀਤ ਦਰੋਗਾ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਲੇਵੈ।

ਉਨ ਹੀ ਘੋਰਨ ਕੇ ਵਹਿ ਦੇਵੈ ॥ ੧੨੮ ॥

ਇਕ ਦਿਲਬਾਗ ਦੁਤੀ ਗੁਲਬਾਗ।

ਘਾਸ ਖਾਇ ਵਹਿ ਹੂੰ ਬਾਗ ਬਾਗ।

¹ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼।

ਨਿਸ ਕਾ ਉਗਯਾ ਖੁਰਚ ਕਰਿ ਲਜਾਵੈ।

ਮਣੀ ਬਡੂਰਯ ਸਮ¹ ਜੁ ਸੁਹਾਵੈ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਹਰੇਰੰਗ ਦੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਵਰਗਾ।

ਕਰੈ ਸੇਵ ਗੁਰੁ ਕੇ ਅਸੂ ਜਾਨੀ।

ਉਰਿ ਗੁਰੁ ਮੂਰਤਿ ਮੁਖਿ ਗੁਰਬਾਨੀ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਅਤਿ ਸੁਠ ਲਜਾਵੈ ਘਾਸੂ।

ਬੇਚੇ ਜਾਇ ਦਰੋਗੇ ਪਾਸੂ ॥ ੧੩੦ ॥

ਬਾਤੇ ਐਸੀ ਮੀਠੀ ਮੀਠੀ।

ਕਰੈ, ਜੁ ਸੁਨਿ ਹੂੰ ਮੋਹਿਤ ਨੀਠੀ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਇਕ ਦਿਨ ਘਾਸ ਨ ਇਨ ਪਹੁੰਚਾਯੋ।

ਔਰ ਘਾਸ ਨਹਿ ਅਸੂਨ ਖਾਯੋ ॥ ੧੩੧ ॥

ਸੌਧੇ ਖਾਨ ਦਰੋਗੇ ਜਾਨਾ।

ਬਿਧੀਏ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਸਨਮਾਨਾ।

ਨੌਕਰ ਰਾਖ ਲਯੋ ਨਿਜ ਪਾਸੈ।

ਲਜਾਵਨ ਹਿਤ ਨਿਤ ਅਸੂਨ ਘਾਸੈ ॥ ੧੩੨ ॥

ਬਿਧੀਆ ਘਾਸ ਤਿਨੈ ਨਿਤ ਡਾਰੇ।

ਬਿਬਿਧਿ ਸੇਵ ਕਰਿ ਪਾਦ ਜੁਹਾਰੇ।

¹(ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ) ਪੈਰਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਘੋਰੇ।

ਲਹੇ¹ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਕਹੇ ਬਹੋਰੇ² ॥ ੧੩੩ ॥

¹ਜਾਣ ਕੇ। ²ਬਾਰ ਬਾਰ।

ਦੇਖਿ ਦਰੋਗਾ ਸੰਗੀ ਔਰੈਂ।

ਖੁਸ਼ ਹੋਹਿ ਸੁਨਿ ਬਾਤਾਂ ਗੌਰੈਂ।

¹ਚੰਗੀਆਂ।

ਲੋਗ ਤਬੇਲੇ¹ ਮੈਂ ਥੇ ਜੇਤੇ।

¹ਤਵੇਲਾ- ਲੰਮਾਰੱਸਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਘੋੜੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ, (ਭਾਵ:- ਅਸਤਬਲ।
(ਅ) ਅਸੂ ਸ਼ਾਲਾ, ਘੋੜੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਥਾਂ।

ਰਹੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਬਿਧੀਏ ਪਰ ਤੇਤੇ ॥ ੧੩੪ ॥

ਮਿਲੈ ਨੌਕਰੀ ਜੇਤਿਕ ਇਨੈ।

ਕਰਿ ਪ੍ਰਸਾਦ ਖੁਲਾਵੈ ਤਿਨੈ ॥ ੧੩੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਖੰਗਰ¹ ਇਕ ਨਿਤ ਘਾਸ ਮੈਂ, ਰਾਖੇ ਲਜਾਇ ਲੁਕਾਇ।

¹ਆਵੇ ਦੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਬਹੁਤੀਆਂ ਇੱਟਾਂ ਦਾ ਪੰਘਰ ਕੇ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ
ਪੱਥਰ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਭਿੱਕਾ।

ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਕੋ ਬੁਰਜ ਚਢਿ, ਫੈਂਕੇ ਬੀਚ ਦਰਯਾਇ

॥ ੧੩੬ ॥

ਉਛਰਤ ਕੇਉ ਮੱਛ ਇਹ, ਲੋਗਨ ਰਾਖਯੋ ਜਾਨ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਸਬਿ ਭੇਤ ਲਿਯ, ਕਰ ਕੈ ਸੇਵ ਮਹਾਨ

॥ ੧੩੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਭਯੋ ਮਾਤਬਰ' ਦਰੋਗੇ ਕੇਰੋ।

¹ਇਤਬਾਰ ਯੋਗ, ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ।

ਔਰ ਲੋਗ ਬਸ ਕਰੇ ਬਧੇਰੋ।

ਇਕ ਦਿਨ ਮਹਫਲ ਉਨੈ ਜਮਾਈ'।

¹(ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ) ਇਕੱਠ ਬੁਲਾਇਆ।

ਬਿਧੀਏ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਾਬ ਪਿਲਾਈ ॥ ੧੩੮ ॥

ਭਏ ਬਿਹੋਸ਼ ਨੀਂਦ ਤਿਨਿ ਆਈ।

ਜਾਨਯੋ ਸਤਿਗੁਰ ਭਯੋ ਸਹਾਈ।

ਤਬਿ ਬਿਧੀਏ ਧਰਿ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਭਾਰੀ।

ਜੇਬ ਦਰੋਗੇ ਤੈ ਕਢਿ ਤਾਰੀ' ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਕੁੰਜੀ।

ਤਾਲਾ' ਖੋਲ੍ਹਿ ਕਢਯੋ ਅਸਬਾਬ।

¹ਜਿੰਦਾ।

ਜੇਵਰ ਜੀਨ ਜੁ ਜਰਯੋ ਜਰਾਵ'।

¹ਜੜਾਊ ਜੜੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕਾਠੀ।

ਡਾਰਿ ਅਸ੍ਰੁ ਪਰ ਗੁਰੂ ਮਨਾਯੋ।

ਦੈ ਲਗਾਮ ਹਯ ਉਪਰ ਆਯੋ ॥ ੧੪੦ ॥

ਇਤ ਉਤ ਫੇਰਿ ਛੇਰਿ ਕਿਯ ਤਯਾਰਾ।

ਬੁਰਜ ਚਢਾ ਇਕ ਚਾਬਕ ਮਾਰਾ।

ਉਛਰਿ ਅਸ੍ਰੁ ਸਰਤਾ ਮੈਂ ਪਰਾ'।

¹ਨਦੀ 'ਚ ਜਾ ਪਿਆ।

ਤਰ ਕਰਿ ਪਾਰ ਨਦੀ ਜਾ ਖਰਾ ॥ ੧੪੧ ॥

ਹੁਤੇ ਕਿਲੇ ਕੇ ਨੀਚੇ ਨਾਲਾ।

ਤਬਿ ਬਹੁਤੇ ਜਨ ਲਖਤ ਬਿਸਾਲਾ।

ਤਾ ਮੈਂ ਅਸ੍ਰੁ ਜਬੈ ਥਾ ਗਿਰਾ।

ਪਹਿਰੂ ਜਾਨਯੋ ਮੱਛ ਉਛਰਾ ॥ ੧੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਆਨੰਦ ਸੋਂ,

ਲੈ ਦਿਲਬਾਗ ਤੁਰੰਗ।

ਧੌਲੇ ਕਾਂਗੜ ਗ੍ਰਾਮ ਆ,

ਅਰਪਯੋ ਗੁਰਹਿ ਉਮੰਗ ॥ ੧੪੩ ॥

ਬਿਧੀਏ ਕੇ ਗੁਰਿ ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ,

ਬਖਸ਼ਯੋ ਭਗਤੀ ਗਯਾਨ।

ਟਹਲ ਕਰਾਈ ਅਸ੍ਰੁ ਕੀ,

ਪੇਖਿ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਠਾਨ ॥ ੧੪੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਅਬਿ ਲਹੌਰ ਕੀ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਬਾਤੈਂ।

ਜਗੇ ਲੋਗ ਹੋਈ ਪ੍ਰਭਾਤੈਂ।

ਘੋਰਾ ਨਹਿ ਪਿਖਯੋ ਘੁਰਸਾਰੈਂ'।

¹ਤਬੇਲੇ ਵਿੱਚ।

ਭਯੋ ਕਹਿਰ ਸਬਿ ਹਹਿਰ' ਵਿਚਾਰੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਕੰਬਦੇ ਹੋਏ।

ਦੁਾਰ ਕਿਵਾਹ' ਨ ਉਘਰਯੋ² ਕੋਈ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦਾ ਤਖ਼ਤ। ²ਖੁੱਲ੍ਹਾ।

ਲਗੀ ਨ ਸੰਨੁ ਗਯੋ ਕਿਤ ਹੋਈ।
 ਕੈ ਨਭਾ ਚਢਯੋ ਕਿ ਧਰ ਮੈਂ ਗਡਯੋ। ^{1ਅਕਾਸ਼।}
 ਨਹਿ ਸੁਰਾਖਾ ਕਿਤ ਪਿਖੀਅਤ ਬਢਯੋ ॥ ੧੪੬ ॥ ^{1ਗਲੀ, ਮੋਰੀ।}
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਾਹਿ ਕੋਪ ਹੂੰ ਕਹਾ।
 ਮਮ ਹਯ ਰਖ ਸਕ ਹੈ ਕੋਉ ਕਹਾਂ।
 ਖੋਜਾ ਨਿਕਾਰੋ ਫੌਜ ਚਢਾਵੇ। ^{1ਪੈੜ।}
 ਜਿਹ ਢਿਗ ਹੋਇ ਤਿਸੈ ਰਾਹਿ ਲਯਾਵੇ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਦੁਰਗ ਬੁਰਜ ਤੇ ਅੱਗੁ ਸੁਰਾਕਾ। ^{1ਸੁਰਾਗ- ਪੈੜ, ਖੋਜ।}
 ਨਹਿ ਨਿਕਸੇ ਹਾਰੇ ਸਬਿ ਤਾਕਾ। ^{1ਤੱਕ ਕੇ, ਦੇਖ ਕੇ।}
 ਜਾਇ ਸਾਹਿ ਢਿਗ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ।
 ਚੋਰ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਹੂੰ ਕੇ ਭਾਰੀ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਬੁਰਜ ਚਢਾਇ ਕੁਦਾਇ ਦਰਿਆਏ।
 ਜਲ ਹੀ ਜਲ ਲੈ ਗਯੋ ਕਿਥਾਏਂ।
 ਔਹ ਸੁਰਾਕ ਨ ਨਿਕਸਤ ਕਹੀਂ।
 ਬੋਲੇ ਸਾਹਿ ਨਜੂਮੀ ਤਹੀਂ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਡਾਰੇ ਰਮਲਾ ਤਿਨੇ ਭੀ ਘਨੇ। ^{1ਡਾਲਣੇ ਸਿੱਟੇ।}
 ਗੁਰਿ ਬੁਧਿ ਫੇਰੀ ਰਹਿੰ ਅਨਬਨੇ।
 ਇਤ ਗੁਰ ਸੈਨਾ ਸਹਿ ਸਿਖ ਸੂਰੇ।
 ਪੇਖਿ ਤੁਰੰਗ ਉਮੰਗਹਿ ਪੂਰੇ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਤੈ ਗਾਥਾ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ।
 ਸਾਧੁ ਸਾਧੁ ਕਹਿੰ ਬਡ ਬੁਧਿ ਗੁਨਿ ਗੁਨਿ। ^{1ਸਾਬਾਸ, ਸਾਬਾਸ।}
 ਹਸ ਹਸ ਕਹੈ ਗੁਰੂ ਤੂੰ ਐਸੇ।
 ਹਨੂੰਮਾਨ ਰਘੁਬਰ ਢਿਗ ਜੈਸੇ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਪੈ ਦਿਲਬਾਗ ਤਯਾਗ ਤ੍ਰਿਣ ਦਾਨਾ।
 ਤਜੈ ਨੈਨ ਤੈ ਨੀਰ ਮਹਾਨਾ।
 ਨਿਜ ਜੋੜੀ ਕੇ ਹਯ ਕੋ ਚਹਯੋ।
 ਗੁਰਿ ਸੁਬੱਗਯ ਜਾਨਿ ਤਬਿ ਕਹਯੋ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਭਾਈ ਬਿਧੀਏ ਦੂਸਰ ਤਾਜੀ।
 ਲਯਾਵੇ ਤਬਿ ਹੂੰ ਇਹੁ ਅਸੂ ਰਾਜੀ।
 ਐਸੇ ਹੀ ਦੂਸਰ ਤਹਿ ਹੂੰ ਹੈ।
 ਅਤਿ ਸੰਤਾਪ ਉਭੈ ਮਨਿ ਪੈ ਹੈ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਕੈ ਇਸ ਕੋ ਅਬਿ ਵਹੀਂ ਪੁਚਾਵੇ।
 ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਕੋ ਈਹਾਂ ਲਯਾਵੇ।
 ਪੁਨ ਬਿਧੀਏ ਨਿੰਮ੍ਰ ਹੂੰ ਕਹਾ।
 ਸੋਊ ਬਨੈ ਜੋ ਰਾਵਰ ਚਹਾ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਕੌਨ ਬਾਤ ਐਸੀ ਜਗ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਚਹੋ ਜੁ ਆਪ ਸੁ ਬਨ ਹੈ ਨਾਹੀਂ।

ਰਾਵਰ ਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸੰਗੂ।
 ਐਹੈ ਈਹਾਂ ਦੁਤੀ ਤੁਰੰਗੂ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਚਲਨ ਲਗੇ ਜਬਿ ਗੁਰਿ ਪਦ ਬੰਦੇ।
 ਬਾਪੀ ਦੈ ਗੁਰੁ ਹੋਇ ਅਨੰਦੇ।
 ਕਹੜੇ ਜੈਸ ਤੂੰ ਚਹਿਤ ਸੁ ਹੋਉ।
 ਤੁਵ ਕ੍ਰਿਤ ਬਿਘਨ ਨ ਪਰ ਹੈ ਕੋਉ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਲੈ ਬਰ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਮਗ ਪਯੋ।
 ਪਹੁੰਚਤ ਜਾਇ ਲਾਹੌਰਹਿ ਭਯੋ।
 ਗੁਰ ਕਾ ਸਿੱਖ ਬਹੋੜੂ ਨਾਮੀ।
 ਹੁਤੇ ਬਜਾਜ ਖੱਤ੍ਰੀ ਜਾਮੀ' ॥ ੧੫੭ ॥ ¹ਖੱਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਜਨਮ ਸੀ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਬਿਧੀਆ ਤਬਿ ਗਯੋ।
 ਸੋ ਭੀ ਪੇਖਿ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤਿ ਭਯੋ।
 ਜਾਨਿ ਨਿਕਟ ਵਰਤੀ ਗੁਰ ਕੇਰੋ।
 ਸੇਵਾ ਕੀਨੀ ਤਾਂਹਿ ਬਧੇਰੋ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਗੁਰਿ ਮਹਿਮਾ ਦੋਉ ਮਿਲਿ ਗਾਵੈਂ।
 ਔਰ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸਿਦਕ ਦਿਢਾਵੈਂ।
 ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਪੋਸ਼ਸ਼' ਸਾਰੀ। ¹ਪੁਸ਼ਾਕ।
 ਬਨਵਾਈ ਬਿਧੀਏ ਇਕ ਭਾਰੀ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਭੇਸ ਨਜ਼ੁਮੀ ਖੋਜੀ ਧਰਿ ਕੈ'। ¹ਬਣਾ ਕੇ।
 ਬਿਰਜੋ ਜਾਇ ਢਿਗ ਦੁਰਗਹਿ ਦਰ ਕੈ'। ¹ਕਿਲੇ ਦੇ ਬੂਹੇ ਕੋਲ ਜਾ ਬੈਠਾ।
 ਲੋਗ ਰਮਲੀਆ ਲਖਿ' ਬਹੁ ਆਏ। ¹ਜੋਤਸ਼ੀ ਜਾਣ ਕੇ।
 ਜੋ ਬੂਝੈ ਤਿਹ ਪਤੇ ਲਗਾਏ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਦਰੋਗਾ ਭੀ ਅਯੋ।
 ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਲੈਗਯੋ।
 ਤਸਲੀਮਾਤ ਕਾਇਦੇ ਸੰਗ'। ¹ਨਮਸਕਾਰ (ਚੰਗੇ) ਢੰਗ ਨਾਲ।
 ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਕਰੀ ਨਿਸੰਗ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਧਯਾਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਿਧੀਏ ਧਰਾ।
 ਨਾਹਿ ਪਛਾਨਨ ਕਾਹਿ ਸੁ ਕਰਾ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਸਰੂਪ ਲਿਬਾਸ ਨਿਹਰ ਹੈ।
 ਕਹੜੇ ਬਿਦੇਸੀ ਨਰ ਤੂੰ ਭਰ ਹੈ' ॥ ੧੬੨ ॥ ¹ਤੂੰ ਚੰਗਾ ਆਦਮੀ ਹੈਂ।
 ਜੋ ਤੂੰ ਪਤਾ ਅਸੂ ਕਾ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਤੋਂ ਇਕ ਲਾਖ ਰਜਤਪਣ' ਪੈ ਹੈਂ। ¹ਰੁਪਏ।
 ਔਰ ਇਨਾਮ ਭਿ ਅਧਿਕ ਲਹੈ ਹੈਂ।
 ਆਗੇ ਕੇ ਇਜ਼ਤ ਬਨ ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਸੁਨਿ ਬਿਧੀਏ ਮਨਿ ਗੁਰੂ ਮਨੈ ਕੈ।
 ਬਾਤੈਂ ਬਿਬਧਾ' ਸਾਚ ਦਿਢੈ ਕੈ। ¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

ਫਾਰ ਡਾਰ' ਦਸਹੂੰ ਦਿਸ ਪਿਖ ਕੈ।
 ਗਿਨ ਗਿਨਾਇ ਕਛੁ ਅਟਪਟ ਲਿਖ ਕੈ' ॥ ੧੬੪ ॥
 ਅੰਗ ਤੁਰੰਗ ਰੰਗ ਢੰਗ ਭਾਏ'।
 ਜਿਤਕ ਯਾਦ ਥੇ ਪਤੇ ਲਗਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਯਕੀਨ ਮਨ ਸਬਿਹਨਿ ਆਯੋ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਮਾਨੋ ਹਯ ਪਾਯੋ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਪੁਨ ਬਿਧੀਏ ਬਿਧਿ ਅਪਨੀ ਲਾਈ।
 ਕਹਜੋ ਚੋਰ ਅਸ੍ਰੂ ਦੇਹੁੰ ਦਿਖਾਈ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਠੌਰ ਮੁਝੈ ਇਕ ਵਾਰੀ।
 ਗਯੋ ਜਹਾਂ ਤੈ ਦੇਹੁ ਦਿਖਾਰੀ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਜਜੋਂ ਮੈਂ ਕਹੋਂ ਕਰੋ ਤੁਮ ਸਬੀ।
 ਤੋ ਤੁਰੰਗ ਮਿਲਿ ਜੈਹੈ ਅਬੀ।
 ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਦਰੋਗੇ ਤਾਈਂ।
 ਕਹਜੋ ਕਰੋ ਜੋ ਏਹੁ ਕਰਾਈ ॥ ੧੬੭ ॥
 ਮਾਨਿ ਹੁਕਮ ਬਿਧੀਏ ਕੋ ਵਾਹੀਂ'।
 ਲੈ ਗਏ ਸੰਗ ਤਬੇਲੇ ਮਾਹੀਂ।
 ਜਿਮ ਇਨ ਕਹਜੋ ਤਿਮੈਂ ਉਨਿ ਕੀਨੇ।
 ਗੁਰਿ ਮਾਯਾ ਕੀਨੇ ਮਤਿ ਹੀਨੇ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਬਿਧੀਏ ਕਹਾ ਗਯੋ ਅਸ੍ਰੂ ਜੈਸੇ।
 ਸਭੀ ਸਬੱਬ ਬਨਾਵੇ ਤੈਸੇ।
 ਤਬਿ ਉਨਿ ਆਧੀ ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਏ।
 ਜੰਦੇ ਸਬਿ ਦਰਵਾਜਨ ਲਾਏ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਕੁੰਜੀ ਸਬਿ ਬਿਧੀਏ ਕੋ ਦਈ।
 ਜਹਿੰ ਤਹਿ ਦਿਯੇ ਸੁ ਲਾਇ ਸਬਿ ਤਈਂ।
 ਪੁਨ ਉਨਿ ਅਸ੍ਰੂ ਗੁਲਬਾਗ ਨਿਕਾਰਾ।
 ਜੀਨ ਪਵਾਇ ਦੀਨ ਕਰਿ ਤਜਾਰਾ ॥ ੧੭੦ ॥
 ਕਹਿਤ ਸੁਨਤ ਲਾਰੇ ਬਹੁ ਦੇਤੈਂ।
 ਘੋਰਾ ਪਕਰਜੋ ਹੋਇ ਸੁਚੇਤੈ।
 ਗੁਰੂਅਨ ਕੋ ਮਨ ਮੈਂ ਧਰਿ ਧਯਾਨਾ।
 ਪੁਨ ਤੁਰੰਗ ਪਦ ਬੰਦਨ ਠਾਨਾ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਸਬਿ ਕੇ ਦੇਖਤ ਹੈ ਅਸਵਾਰੇ।
 ਇਤ ਉਤ ਫੇਰਜੋ ਦੇ ਇਕ ਵਾਰੇ।
 ਉਚੇ ਸੁਰ ਤਬਿ ਸਬਿਨਿ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਸੁਨੋ ਖੋਜ ਮੈਂ ਆਛੇ ਪਾਯੋ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਬਿਧੀਆ ਨਾਮ ਚੋਰ ਲੈ ਗਯੋ।
 ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਯੋ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਕਾਂਗੜ ਗਾਮੂ।

'ਡਾਲਣੇ ਸੁੱਟ ਕੇ।

'ਅਗੜ ਦੁਗੜਾ ਲਿਖ ਕੇ।

'ਕਿਸਮ।

'ਉਸੇ ਥਾਂ।

ਹੈ ਦਿਲਬਾਗ ਖੜੋ ਗੁਨ ਧਾਮੂ ॥ ੧੭੩ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ ਹਰਖਾਏ।

ਜਾਨੜੋ ਦਿਢ ਅਬਿ ਹਯ ਮਿਲ ਜਾਏ।

ਪੁਨ ਬਿਧੀਏ ਨੇ ਐਸੇ ਕਹਾ।

ਪ੍ਰਥਮ ਅਸ੍ਰੂ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਲਹਾ ॥ ੧੭੪ ॥

ਖੋਜ ਬਤਾਵਨ ਕਾ ਅਬਿ ਲਾਖੋ¹।

¹ਇਕ ਲੱਖਰੁਪਇਆ।

ਸ਼ਾਹਿ ਰੁਪਯਾ ਦੇਨਾ ਭਾਖੋ।

ਅਬਿ ਲੋ ਕੋਡੀ ਦੀਨੀ ਨਾਹੀਂ।

ਇਸ ਬਾਬਤ ਲੈ ਚਲੜੋ ਯਾਹੀਂ¹ ॥ ੧੭੫ ॥

¹ਇਸ ਘੋੜੇ ਨੂੰ।

ਔਰ ਇਨਾਮ ਜੋ ਦੇਨੋ ਕਹਾ।

ਸੋ ਕਰਜਾ ਮਮ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਰ ਰਹਾ।

ਚਹਿਤ ਜੁ ਭਲਾ ਪਚਾਇ ਸੁ ਦੈਹੋਂ।

ਨਤੁ ਲੇਖਾ ਦਰਗਹਿ ਵਿਚ ਲੈਹੋਂ ॥ ੧੭੬ ॥

ਅਸ ਕਹਿ ਚਾਬਕ ਹਯ ਕੋ ਮਾਰਾ।

ਬੁਰਜ ਚਢਾਇ ਨਦੀ ਵਿਚ ਡਾਰਾ ॥ ੧੭੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਧੀਏ ਦੂਸਰ ਅਸ੍ਰੂ ਭੀ,

ਹਿਕਮਤ ਅਮਲੀ ਸੰਗ¹।

¹ਚਤੁਰਾਈ ਦੇ ਕਰਤੱਬ ਨਾਲ।

ਲਜਾਇ ਦੜੋ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਕੋ,

ਤਬਿ ਗੁਰਿ ਸਾਬ ਉਮੰਗ ॥ ੧੭੮ ॥

ਨਿਜ ਭੁਜ ਮੈਂ ਭਰਿ ਤਾਹਿ ਕੋ,

ਛਾਤੀ ਸੰਗ ਲਗਾਇ।

ਛੀਨਾ¹ ਸੀਨਾ² ਗੁਰੂ ਕਾ,

¹ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਦਾ ਗੋਤ। ²ਛਾਤੀ, ਦਿਲ।

ਦੀਨਾ ਬਰ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੧੭੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਿਧੀਏ ਗੁਰਿ ਪਦ ਸੀਸ ਲੁਠਾਯੋ¹।

¹ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

ਜਰਾ ਨ ਅਪਨਾ ਆਪ ਜਨਾਯੋ।

ਪੁਨ ਅਸ ਲਜਾਵਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਗਾਥਾ।

ਬਿਧੀਏ ਤੈ, ਬਿਧਿ¹ ਬਿਬਿਧਿ² ਸੁ ਪਾਥਾ³ ॥ ੧੮੦ ॥

¹ਕ੍ਰਮਵਾਰ। ²ਬਹੁਤ। ³ਰਸਤੇ ਦੀ।

ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਸੰਗ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਕਰਿ।

ਹਸੈਂ ਅਧਿਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਦ ਭਰਿ ਭਰਿ।

ਜੋ ਜੋ ਸੁਨੈ ਗੁਨੈ ਪੁਨ ਹਸੈਂ।

ਬਢੜੋ ਹਾਸਰਸ ਤਹਿ ਸਹਿ ਰਸੈਂ¹ ॥ ੧੮੧ ॥

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

ਪੁਨ ਉਤਸਵ ਗੁਰ ਬਡ ਕਰਵਾਯੋ।

ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ¹ ਬਹੁ ਸਬਿਨਿ ਛਕਾਯੋ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

ਦੋਨੋ ਹਯ ਇਕਠੇ ਬੰਧਵਾਏ।

ਮਿਲੇ ਤੁਰੰਗ ਉਭੈ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥ ੧੮੨ ॥

ਜਾਨ ਭਾਈ ¹ ਇਕ ਨਾਮ ਸੁਹੇਲਾ ² ।	¹ ਦਿਲਬਾਗ ਘੋੜੇ ਦਾ ਨਾਮ। ² ਗੁਲਬਾਗ ਘੋੜੇ ਦਾ ਨਾਮ।
ਜਿਨੈ ਸੁਹਾਯੋ ਸਬੈ ਤਵੇਲਾ।	
ਗੁਰੁ ਦਿਵਾਂਨ ਮੈਂ ਜੋਧੇ ਸਾਰੇ।	
ਭਰੇ ਬੀਰਰਸ ਬਿਰੇ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੮੩ ॥	
ਤਬ ਬਿਧੀਏ ਕਰਿ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ।	
ਅਬ ਹੂੰ ਹੈ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ¹ ਮਹਾਨਾ।	¹ ਜੰਗ।
ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਬਹੁ ਚਮੁੰ ¹ ਚਵੈ ਹੈ।	¹ ਫੌਜ।
ਯਾ ਮੈਂ ਸੰਸਾ ਜਰਾ ਨ ਐਰੈ ॥ ੧੮੪ ॥	
ਅਪਨੇ ਕਰੋ ਜੰਗ ਕੇ ਤਜਾਰੇ।	
ਜੰਗ ਹੇਤ ਥਲ ਪਿਖੇ ਉਦਾਰੇ।	
ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਤਬ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ।	
ਸਾਤ ਕੋਸ ਹੈ ਜਲ ਥਲ ¹ ਭਾਰੀ ॥ ੧੮੫ ॥	¹ ਪਾਣੀ ਦੀ ਥਾਂ।
ਕੋਸਨ ਲੋ ਚੌਤਰਫੇ ਜੰਗਲ।	
ਹੇਤ ਉਦੰਗਲ ¹ ਦਾਯਕ ਮੰਗਲ।	¹ ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ।
ਨਹਿ ਜਲ ਸੱਤ੍ਰਨ ਕੋ ਕਹਿੰ ਮਿਲ ਹੈ।	
ਹੈ ਇਕ ਹੀ ਠਾਂ ਸੋ ਹਮ ਮਲ ਹੈਂ ॥ ੧੮੬ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਬਾਤ ਗੁਰੁ,	
ਮਾਨ ਠਾਂਨ ਦਿਢ ਲੀਨ।	
ਸਬੈ ਸੁਭਟ ਭੀ ਖੁਸ਼ ਭਏ,	
ਜੰਗ ਤਜਾਰੀ ਕੀਨ ॥ ੧੮੭ ॥	
ਬਿਬਿਧਾਯੁਧ ¹ ਗੁਲਕਾਂ ² ਬਰੂਦ,	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ² ਗੋਲੀਆਂ।
ਹਯ ਧਨ ਬਸਨ ਅਪਾਰ।	
ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਕੇ ਨਿਜ ਕੋਸ਼ ਤੈ ¹ ,	¹ ਆਪਣੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੋਂ।
ਦੀਨੋਂ ਬਾਂਟ ਸੁਧਾਰ ॥ ੧੮੮ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਜੋੜੀ ਹਯ ਜੋ ਬਿਧੀਆ ਲਜਾਏ।	
ਜੀਨ ਪਵਾਇ ਗੁਰੂ ਮੰਗਵਾਏ।	
ਜਬਰ ¹ ਜਵਾਹਰ ਜਾਹਰ ਜਰੇ।	¹ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਕੀਮਤੀ।
ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ¹ ਹੋਤ ਛਬਿ ਭਰੇ ॥ ੧੮੯ ॥	¹ ਜੋਤ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ ਜੇਵਰ ਸਾਰੇ।	¹ ਸੋਨੇ ਦੇ।
ਨਗ ਮਾਂਨਿਕ ਹੀਰੇ ਸੰਚਾਰੇ ¹ ।	¹ ਜੜੇ ਹੋਏ।
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਊ ਮਾਥੈ।	
ਚਾਂਦ ¹ ਚਾਂਦ ਸਮ ² ਸੋਹਿਤ ਸਾਥੈ ॥ ੧੯੦ ॥	¹ ਟਿੱਕਾ। ² ਚੰਦ ਵਾਂਗ।
ਰਵਿ ¹ ਕਿਰਣਾ ਲਗ ਕਿਰਣਾ ਛੁਟੈਂ।	¹ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ।
ਰਵਿ ਸਸਿ ਨਖੱਤਨ ਕੀ ਛਬਿ ¹ ਲੁਟੈਂ।	¹ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ।

ਝਾਲਰ ਜਰੀ ਝੁਲਤ ਸੁਭ ਝੇਲੀ।	¹ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਮਾਨਹੁ ਚਪਲਾ ਸਕਲ ਸਕੇਲੀ॥ ੧੯੧ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਸਾਰੀ ਬਿਜਲੀ ਹੀ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।
ਰੇਸ਼ਮ ਡੋਰਨ ਸੋਂ ਡੁਰਿਆਏ।	¹ ਰੱਸੀਆਂ ਫੜ ਕੇ ਤੋਰੇ।
ਲੈ ਕਰ ਦਾਸ ਗੁਰੂ ਵਿਗ ਆਏ।	
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਜੇਵਰ ਚਾਰੀ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਸਜ ਕਰਿ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਭਾਰੀ॥ ੧੯੨ ॥	
ਜੈਤ ਧੁਨੀ। ਅਰਦਾਸ ਕਰੈ ਕੈ।	¹ ਜਿੱਤ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।
ਦੀਹ ਦਮਾਮੇਂ। ਬਹੁ ਵਜਵੈ ਕੈ।	¹ ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।
ਜਾਨ ਭਾਈ ਪਰ ਕਰਿ ਅਸਵਾਰੀ।	
ਚਲੇ ਅਧਿਕ ਸੁਭਟਨ ਸੰਗਾਰੀ॥ ੧੯੩ ॥	
ਚਢੇ ਲੰਕ ਪਰ ਜਨ ਰਘੁਨਾਥਾ।	¹ ਰਾਮ ਚੰਦਰ।
ਕਪਿ ਗਨ। ਸਿੱਖ ਬਲੀ ਗੁਰੂ ਸਾਥਾ।	¹ ਬਾਦਰਾਂ ਦੀ ਫੌਜ (ਵਾਂਗ)।
ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ ਬਾਤ ਕਰੰਤੇ।	
ਸਗਨ ਭਏ ਸਭ ਮਗਨ। ਚਲੰਤੇ॥ ੧੯੪ ॥	¹ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ।
ਕਹੂੰ ਤੇਜ ਕਿਤ ਚਾਲ ਸੁਹਾਤੀ।	
ਸੁੰਮ ਛੁਹਾਵਤ ਅਗਲੇ ਛਾਤੀ।	
ਕਰਤ ਕੁੰਡਲੀ ਜੁਗ ਇਕ ਵਾਰੈ।	¹ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਦੋਹਾਂ (ਅਗਲੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ) ਕੁੰਡਲੀਆਂ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਕਹੂੰ ਚਾਲ ਕਿਤ ਪਾਵਤ ਲਾਰੈ॥ ੧੯੫ ॥	¹ ਦੌੜ।
ਕਿਤੁ ਲਘੁ ਛਾਲ ਕਰਾਹਿੰ ਦ੍ਰਾਜੈਂ।	¹ ਲੰਬੀ (ਛਾਲ)।
ਜਾਨ ਭਾਈ ਕੋ ਪਿਖਿ ਨਟ ਲਾਜੈਂ।	
ਛਿਤ। ਛੁਹਾਇ ਛੇਤੀ ਪਗ ਗਨ ਕੈ ² ।	¹ ਧਰਤੀ ਨਾਲ। ² ਪੈਰ ਗਿਣ ਗਿਣ ਕੇ।
ਧਰਤ ਚਲਤ ਅਨੁਸਾਰੈ ਮਨ ਕੈ॥ ੧੯੬ ॥	
ਬਈ ਬਈ ਕਰਿ ਨਚਤ ਉਤਾਲੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਬਲੀ ਚਪਲ। ਤਨ ਪੀਨ ਬਿਸਾਲੈਂ ² ।	¹ ਚੰਚਲ। ² ਸਰੀਰ ਬਹੁਤਾ ਕਰੜਾ ਹੈ।
ਚੰਚਲ ਚਲਤ ਚਾਲ ਕਿਤ ਦੌਰੈ।	
ਮ੍ਰਿਗ ਛੋਨੇ ਪੌਨੈ ਪਛਿ ਛੋਰੈ॥ ੧੯੭ ॥	¹ ਹਰਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਹਵਾ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਤਕ ਤੁਰੰਗਨ ਕੇ ਗੁਨ ਭਾਰੇ।	
ਚਿਤਵ ਚਖਨ ਚਕਤੇ ਚਿੱਤ ਸਾਰੇ॥ ੧੯੮ ॥	¹ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵੇਖ ਕੇ ਸਾਰੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਚੱਕ੍ਰਿਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਕਾਂਗੜ ਤੈ ਚਲਿ ਤਾਲ ਪਰ,	
ਬਿਰੇ ਗੁਰੂ ਮੁਦ ਪਾਇ।	
ਜਲ ਤ੍ਰਿਣ। ਜੰਗਲ ਅਧਿਕ ਪਿਖਿ,	¹ ਘਾਹ।
ਤੰਬੂ ਦਏ ਲਵਾਇ॥ ੧੯੯ ॥	
ਸੋਰਠਾ:	
ਖਬਰ ਪਾਇ ਸਬ ਦੇਸ,	
ਉੱਟ ਗੱਡੇ ਭਰ ਰਸਦ ਕੇ।	

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਲਜਾਇ ਬਿਸੇਸ,

ਅਰਪ ਅੰਬਾਰ' ਲਗਾ ਦਏ ॥ ੨੦੦ ॥

¹ਢੇਰ।

ਕਬਿਤ:

ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਰੇ ਇਤ ਭਈ ਜਜੋਂ ਲਾਹੌਰ ਉਤ,

ਸੋਊ ਸੁਨੋ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ ਗੁਰ ਸੁਤ' ਕਾਨ ਦੈ।

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਪੁੱਤਰੇ! (ਭਾਵ ਗੁਰ ਸਿਖੇ)।

ਬਿਧੀਆ ਜੋ ਆਯੋ ਦੌਰ ਪਾਛੇ ਪਰੀ ਰੌਰ ਗੌਰ',

¹ਬਹੁਤਾਰੋਲਾ।

ਬੰਦ ਸਬਿ ਠੌਰ ਪੌਰ' ਕੁੰਜੀ ਕੌਨ ਆਨ ਦੈ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ।

ਦੌਰਾ ਦੌਰ ਫਿਰੈਂ ਇਮ ਪਿੰਜਰੇ ਮੈਂ ਪੰਖੀ ਜਿਮ,

ਕੈਦੀ ਭਏ ਸਬੈ ਤਿਮ ਸ਼ਾਹਿ ਗਾਰੀ ਤਾਨ' ਦੈ।

¹ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ।

ਅਟਾਂ ਪੈ ਪੁਕਾਰੈਂ ਚਢੇ' ਖੇਤੀ ਰਖਵਾਰੇ ਖਢੇ,

¹ਅਟਾਰੀਆਂ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਐਉਂ ਪੁਕਾਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਖੇਤੀ ਦੇਰਾਖੇ ਖੜ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਹੋਇ ਕੈ ਲਚਾਰੇ ਬਢੇ ਤਾਰੇ ਸਾਰੇ' ਧਜਾਨ ਦੈ ॥ ੨੦੧ ॥

¹ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਸਾਰੇ ਜਿੰਦੇ ਵੱਢ ਸੁੱਟੇ।

ਸੁਨ ਕੈ ਹਵਾਲ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋਪ ਕੈ ਅਧਿਕ ਤਾਂਹਿ,

ਰਖ ਕੈ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਂਹਿ ਬੀੜਾ' ਯੋਂ ਉਚਾਰਯੋ।

¹(ਨੰਗੀ ਤਲਵਾਰ ਤੇ) ਪਾਨ ਦਾ ਬੀੜਾ।

ਚੁੱਕੈ ਕੋਊ ਗੁਰੂ ਪਰ ਪਾਵੈ ਸੋ ਮਰਤਬ ਵਰ',

¹ਚੰਗਾ ਅਹੁਦਾ।

ਸੈਨ ਲੈ ਕੈ ਜਾਇ ਤਰੁ' ਲਜਾਵੈ ਗਹਿ ਮਾਰਯੋ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਲ ਜਾਨਤ ਬੇ ਜੇਊ ਭਲ,

ਤੇ ਤੋ ਸਬਿ ਗਏ ਟਲ ਧਰਿ ਡਰ ਭਾਰਯੋ।

ਲਲਾ ਬੇਗ ਕਾਬਲ ਕੇ ਸੂਬੇ ਬੇਗ' ਚੁੱਕੀ ਤੇਗ,

¹ਛੇਤੀ।

ਕਹਜੋ ਜੀਤੋਂ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਯਾਹਿ ਕਜਾ ਵਿਚਾਰਯੋ।

¹ਇਹ ਵਿਚਾਰੇ ਕੀ ਹਨ।

॥ ੨੦੨ ॥

ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੀਓ ਤਾਂਹਿ,

ਬਾਈ ਸਹਸ' ਫੌਜ ਵਾਹਿ ਸੰਗ ਦੈ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।

¹ਬਾਈ (੨੨) ਹਜ਼ਾਰ।

ਮੇਘ ਜਿਮ ਧਾਇ ਆਇ, ਜੰਗ ਤਾਂਹਿ ਦੀਓ ਪਾਇ,

ਹੁਤੀ ਫੌਜ ਥੱਕੀ ਭੁੱਖੀ ਦਮ ਨ ਦਿਵਾਯੋ ਹੈ।

ਤੀਨਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੁਤੋ ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੰਗ,

ਡੈਢਕ ਹਜ਼ਾਰ ਭੱਟ ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਲਜਾਯੋ ਹੈ।

ਸਿੱਧੂ ਔਰ ਬਰਿਆਰ, ਧਾਰੀਵਾਰ, ਢਿਲੋਂ, ਗਿਲ,

ਦੁੱਲੂਟ, ਰੰਧਾਵੇ, ਹਰੀ' ਦੇਸ ਚਲ ਆਯੋ ਹੈ ॥ ੨੦੩ ॥

¹ਹਰੀ ਕੇ ਗੋਤ ਦੇ।

ਕਾਲੇ ਕੇ, ਬੰਗੋਰੀਏ, ਜਵੰਧੇ, ਮਾਨ, ਭੁਲਰ ਲੋ,

ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਦੇਸ ਵਾਰਿ' ਲੈ ਹਬਜ਼ਾਰ ਆਏ ਹੈਂ।

¹ਦੇਸ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ।

ਮਾਨੋ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਹੂੰ ਕੀ ਆਨ ਮਾਨ ਪੇਸ਼ਵਾਈ,

ਮਿਜਮਾਨੀ ਠਾਨੀ' ਤਿਨ ਮਿਲੇ ਅੱਗੂ ਜਾਏ ਹੈਂ।

¹ਜਾਣੇ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਦੇ ਆਦਰ ਵਿੱਚ ਅੱਗੋਂ ਆ ਕੇ ਪ੍ਰਾਹੁਣਚਾਰੀ ਕੀਤੀ।

ਪਤਰਾਂ ਸਿਪਰ' ਗੋਲੇ ਲਭੂਵਾ, ਪਕੌਰੇ ਸੇਲ²,

¹ਢਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਪੱਤਲਾਂ। ²ਨੇਜ਼ੇ।

ਖਪਰੇ' ਜਲੇਬ, ਚੱਕ੍ਰ ਘੇਵਰ² ਚਬਾਏ ਹੈਂ।

¹ਚੌੜੇ ਤੀਰ। ²ਘ੍ਰਿਤਕਾਰ=ਸ਼ਹਿਦ ਦੇ ਛੱਤੇ ਵਰਗੀ ਬਹੁਤਾ ਘਿਉ ਲੱਗ ਕੇ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮਠਿਆਈ।

ਗੋਰੀਆਂ ਸ਼ੱਕਰ ਪਾਰੇ, ਛਰੇ ਨੁਕਦੀ', ਤੇਗ

¹ਸਰੇ ਨੁਗਦੀ (ਮਿਠਾਈ ਹੈ)। {ਨੁਗਦੀ=ਛੋਲਿਆਂ ਦੇ ਆਟੇ ਦੀ ਤੇਲ ਵਿੱਚ

ਤਲੀ ਹੋਈ ਨਮਕੀਨ ਪਕੌੜੀ। (ਅ) ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾਈ ਹੋਈ ਮਿੱਠੀ ਨੁਗਦੀ।}

ਲਾਂਬੀ ਸੀ ਮਿਠਾਈ, ਬੇਗਾ ਮਿਸਰੀ ਪਿਲਾਏ ਹੈਂ ¹ਛੇਤੀ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਚਲਾਉਣ ਰੂਪ)।

॥ ੨੦੪ ॥

ਖਾਇ ਐਸੇ ਖਾਨੇ ਹੈਂ ਮਹਾਨੇ ਮੋਦ ਤੁਰਕਾਨੇ,

ਜਾਨੈ ਲੋ ਕੁਰਬਾਨੈ ਕਰਬੇ ਕੀ ਮਨ ਠਾਂਨ ਕੈ।

ਹੋਇ ਕੈ ਨਿਸੰਗ ਅੰਗ ਖੋਲ੍ਹ ਕੈ ਉਮੰਗ ਸੰਗ,

ਛੋਰ ਕੈ ਤੁਫੰਗ¹ ਔ ਖਤੰਗ² ਧਨੁ³ ਤਾਂਨ ਕੈ।

ਨਟਨ ਜਜੋਂ ਦੈ ਫਲੰਗ¹ ਜੰਗ ਹੈ ਅਭੰਗ ਮੰਡੜੋ,

ਸੁਸਤੀ ਬਿਦਾਰ¹ ਉਰਿ ਚੁਸਤੀ ਸੁ ਆਨ ਕੈ।

ਨਿਕਸੇ ਜ੍ਹਾਨ ਉਭੈ ਓਰ ਬਲਵਾਂਨ ਆਨ,

ਘਮਸਾਨ ਠਾਂਨ¹ ਲਲਕਾਰ ਸੁ ਮਹਾਨ ਕੈ ॥ ੨੦੫ ॥

ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਹੁੰ ਤੈ ਪੈਦੇ ਖਾਨ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਲੈ ਕੇ,

ਚਾਰਕ ਹਜਾਰ ਸਿਖ ਆਗੇ ਆਨ ਲੜੇ ਹੈਂ।

ਉਤ ਤੈ ਕਮਰ ਬੇਗ ਦੁੰਦੇ ਖਾਨ ਸਰਦਾਰ,

ਆਠਕ ਹਜਾਰ ਲੈ ਜਰਾਰ¹ ਫੌਜ ਅੜੇ ਹੈਂ।

ਤੀਰਨ ਤੁਫੰਗਨ ਜੰਜੈਲਨ¹ ਜੰਬੂਰਨ² ਕੀ,

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਹੁੰ ਤੈ ਜੌਰ ਬਾੜ¹ ਬਹੁ ਝੜੇਹੈਂ।

ਮਾਨੋ ਮਧੂ ਮਾਸ ਮਾਂਹਿ¹ ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਤੈ ਮਹਾਂਇ

ਏਕ ਬਾਰ ਹੀ ਅਥਾਹਿ ਮੇਹਾਂ ਗੋਲੇ¹ ਪੜੇ ਹੈਂ ॥ ੨੦੬ ॥

ਏਕ ਪਹਿਰ ਕਹਿਰ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਕੀ ਲਹਿਰ ਝਰੀ,

ਲਾਗੀ ਰਹੀ ਜਹਿਰ ਭਰੀ¹ ਹਹਿਰ ਗਏ² ਭੱਟ ਹੈਂ।

ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਗਏ ਮੁੱਕ ਜਬਿ ਤਬਿ ਢਿਗ ਢੁੱਕ,

ਗਹਿ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ਬੁੱਕ ਝੱਟ ਹੈਂ¹।

ਦੋਊ ਦਲ ਦੀਹ ਦਰਯਾਇ ਕੀ ਲਹਿਰ ਬਢੇ,

ਬਹਿਰ ਸੁ ਠਹਿਰ¹, ਬੰਦੂਕ ਗਈ ਹੱਟ ਹੈਂ।

ਭਏ ਹੱਥ ਵੱਥ¹ ਜ੍ਹਾਨ ਆਪਸ ਮੈਂ ਜਬ ਆਂਨ,

ਬੁਛੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਸੇਲ ਪੇਲ¹ ਘਾਇ ਸੱਟ ਹੈ² ॥ ੨੦੭ ॥

ਅੰਗ ਭੰਗ ਬਦਰੰਗ ਹੈ ਕੁਢੰਗ ਗਿਰੈਂ,

ਜੰਗ ਕੀ ਉਮੰਗ ਮੈਂ ਨਿਸੰਗ ਅੰਗ ਖੰਡ ਹੈਂ¹।

ਮਾਰ ਮਾਰ ਹੀ ਪੁਕਾਰ ਕਿਲਕਾਰ ਪੈਂ ਹੈਂ¹

ਭੱਟ ਨਟ ਪਟ-ਬਾਜਨ ਜਜੋਂ ਭਾਜਨ ਉਮੰਡ ਹੈਂ¹।

ਕੋਊ ਤੁੱਕੇ ਸੁੱਕੇ ਸੇਝੈਂ¹ ਨੇਜੈਂ ਸੌਂ ਕਰੇਜੇ ਬੇਝੈਂ²,

ਰੇਜੇ ਰੇਜੇ¹ ਕਰੈਂ ਕੋਊ ਤੇਗ ਦੈ ਪ੍ਰਚੰਡ ਹੈਂ²।

ਕਾਹੂੰ ਹੱਥ ਮੱਥ¹ ਬੱਖ² ਸੱਥਲ³ ਕਟੇ ਹੈਂ ਕੰਧ¹,

ਕੋਊ ਉਧੇ¹ ਸੂਧੇ² ਪਰੇ ਮਰੇ ਭਾਰ ਕੰਡ ਹੈਂ³ ॥ ੨੦੮ ॥

¹ਬੰਦੂਕ। ²ਤੀਰ। ³ਧਨੁਖ।

¹ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਦੂਰ ਕਰਕੇ।

¹ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੜਾਕੀ।

¹ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ।

¹ਚੇਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ।

¹ਓਲੇ, ਗੜੇ।

¹ਦੁਖ ਭਰੀ। ²ਕੰਬ ਗਏ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਫੜ ਕੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਛੇਤੀ ਗੱਜ ਪਏ।

¹ਦੇਵੇਂ ਫੌਜਾਂ ਵੱਡੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ ਵਧਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮੈਦਾਨੇ ਜੰਗ ਰੂਪ (ਬਹਿਰ) ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਰੁਕ ਗਈਆਂ।

¹ਹੱਥੋ ਪਾਈ।

¹ਚਲਾ ਕੇ। ²ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਭੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੱਕੇ ਤੀਰ ਲੰਘਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ²ਵਿੰਨੁਦੇ ਹਨ।

¹ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ। ²ਤਿੱਖੀ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਸਿਰ। ²ਵੱਖੀ। ³ਪੱਟ। ¹¹ਮੋਢੇ।

¹ਉਲਟੇ ਭਾਵ ਮੂਧੇ। ²ਸਿੱਧੇ। ³ਪਿੱਠ ਪਰਨੇ ਮਰੇ ਪਏ ਹਨ।

ਮੰਡ ਕੈ ਘਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਬਲਵੰਡ ਤਬਿ,
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਝੁੰਡ ਧਰਾ ਪੈ ਬਿਥਾਰੇ ਹੈਂ।

ਘਾਉ¹ ਬੋਲੈਂ ਭੱਕ ਭੱਕ, ਘਾਯਲ ਸੁ ਅੱਕ ਬੱਕ²,
ਬਾਹੈ¹ ਬੀਰ ਤੱਕ ਤੱਕ, ਤੇਗ ਬੇਗ ਭਾਰੇ ਹੈਂ²।
ਡੋਲਤ ਕਿਕਾਨ ਛੂਛੇ¹ ਕੋਊ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਪੂਛੇ,
ਬਾਜਤ ਹੈਂ ਮਾਰੂ ਦੀਹ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਨਗਾਰੇ ਹੈਂ।
ਸਾਰ¹ ਸੰਗ ਸਾਰ ਬਜਯੋ ਘੜਤ ਠਠਯਾਰ ਮਾਨੋ,
ਕੈਧੋ ਬਹੁ ਬਾਢੀਓ ਨੇ ਬਾਢ ਬਢ ਧਾਰੇ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੦੯ ॥

ਪਰੀ ਪੁਨਾਰੈਨ ਐਨ ਅੰਧਕਾਰ ਛਾਯੋ ਗੈਨ¹,
ਸੈਨ ਤੁਰਕੈਨ ਬਿਨ ਚੈਨ ਭਈ ਸਾਰੀਆ।
ਆਵਤ ਹੀ ਦਏ ਥੇ ਲਰਾਇ ਥੱਕੇ ਭੁੱਖੇ ਸਾਇ¹,
ਔਰ ਨ ਸਮਾਂਨ ਕਾਇ ਮਿਲੇ ਸੁਖਕਾਰੀਆ।
ਦੇਸ ਸਬਿ ਬਾਂਧਯੋ ਬੈਰ ਫੇਰ ਕਿਮ ਹੋਇ ਬੈਰ¹,
ਧਰੈਂ ਕੈਸੇ ਧੈਰ¹ ਪਰੇ ਆਨ ਵੀਚ ਖ਼ਾਰੀਆ²।
ਅਧਿਕ ਉਜਾੜ ਝਾੜ ਫਾੜਤ ਬਸਨ ਤਨ,
ਪਥ¹ ਪਾਥ² ਆਵਤ ਨ ਹਾਥ ਰਹੇ ਹਾਰੀਆ ॥ ੨੧੦ ॥
ਪੋਸ ਮਾਸ¹ ਪਰੈ ਹਿੰਮ² ਬਯਾਰਿ³ ਬਹੇ ਤੇਜ ਤਿੰਮ,
ਉਬਰਨ¹ ਹੋਇ ਕਿਮ ਤੁਰਕਨ ਜਾਤ ਕੋ।
ਜਾਡੇ ਸੋਂ ਜੁਡਾਏ ਜਾਤ¹ ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪੈ ਗਾਤ²,
ਹਥਯਾਰ ਛੂਟੇ ਜਾਤ ਕਹਿ ਨ ਸਕੈ ਬਾਤ ਕੋ।
ਗੁਰੂ ਕੀ ਪ੍ਰੇਰੀ ਬਾਤ ਲਪਟ¹ ਹਿਮਾਲੇ ਆਤ,
ਸੀਰੀ ਸੀਰੀ ਚੀਰੀ ਜਾਤ ਬਲ ਤਨ ਕਾਂਤਿ ਕੋ¹।

ਜਦਯਪਿ ਥੀ ਸਰਦੀ ਕੀ ਵਰਦੀ ਪਹਿਨ ਰਾਖੀ,
ਤੋਂ ਭੀ ਏ ਉਫਾਤ¹ ਕੀਏ ਜਾਤ ਘਾਤ² ਗਾਤ ਕੋ
॥ ੨੧੧ ॥

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸ਼ੇਖ ਸੱਯਦ ਅਰਾਂਮ ਤਨ
ਹੁਤੇ, ਜਿਨ ਸੀਤ ਬਾਤ¹ ਕਬੀ ਨ ਸਹਾਰੇ ਹੈਂ।
ਗੁਰੂ ਓਰ ਸਿੱਖ ਜੱਟ, ਰਹੇ ਥੇ ਜੋ ਜੰਗ ਠੱਟ¹,
ਹੁਤੇ ਸੀਤ ਬਾਤ ਕੇ ਜਿਤੱਯਾ ਭੱਟ ਭਾਰੇ ਹੈਂ।
ਔਰ ਖਾਂਨ ਪਾਂਨ ਠੌਰ ਠੌਰ ਮੇ ਅੰਗੀਠੇ ਗੌਰ,
ਸੇਕ ਸੇਕ ਜਾਇ ਅਰੈਂ ਛੇਕ ਛੇਕ¹ ਮਾਰੇ ਹੈਂ।
ਜਮ ਭੀ ਨ ਤਿਨੈ ਜੋਹੈ¹ ਸੀਤ ਬਪੁਰਾ ਤੁ ਕੋ ਹੈ?
ਸਮਰਥ ਗੁਰੂ ਹੋਹੈ ਜਿਨੈਂ ਰਖਵਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੨੧੨ ॥
ਰਾਤ ਭਰ ਰਹਯੋ ਜੰਗ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਠਰੇ ਅੰਗ,

¹ਬਲੀ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਤਿੱਖਾ ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਧੜ, ਸਿਰ ਤੇ ਮੂੰਹ ਧਰਤੀ ਤੇ ਖਿੰਡਾਏ ਹਨ।

¹ਜ਼ਖਮ। ²ਜ਼ਖਮੀ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ²ਛੇਤੀ ਭਾਰੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ।

¹ਖਾਲੀ ਘੋੜੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵੱਡੇ ਜੰਗੀ ਧੌਸੇ।

¹ਲੋਹਾ, ਸਸਤ੍ਰ।

¹ਜਾਂ ਬਹੁਤੇ ਤਰਖਾਣਾਂ ਨੇ ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢ ਕੇਰੱਖੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।

¹ਉਹ (ਫੌਜੀ)।

¹ਸੁਖ।

¹ਧੀਰਜ। ²ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ, ਕਸ਼ਟ ਵਿੱਚ।

¹ਰਸਤਾ। ²ਪਾਣੀ।

¹ਪੋਹ ਦਾ ਮਹੀਨਾ। ²ਬਰਫ। ³ਹਵਾ।

¹ਬਚਾਉ।

¹ਪਾਲੇ ਨਾਲ ਜੁੜਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ²ਸ਼ਰੀਰ।

¹ਹਵਾ ਛੋਹ ਕੇ।

¹ਠੰਡੀ ਠੰਡੀ ਚੀਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸਰੀਰ ਦੇ ਬਲ ਤੇ (ਕਾਂਤ) ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਚਮਕ ਨੂੰ।

¹ਆਫ਼ਤ, ਮੁਸੀਬਤ। ²ਨਾਸ।

¹ਠੰਡੀ ਹਵਾ।

¹ਕਰ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਤਕਦਾ, ਦੇਖਦਾ।

ਭਏ ਜਢ ਔ ਕੁਢੰਗ ਧਾਇ ਸਿੱਖ ਕੂਟ ਹੈਂ।
 ਭੂਰ ਭੂਖ ਪਯਾਸ ਨੇ ਹੈਰਾਂਨ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰੇ,
 ਕਰੈਂ ਕਯਾ ਹਥਯਾ! ਬਾਗੈਂ ਅੱਸ੍ਰ ਕੀ ਛੂਟ ਹੈਂ।
 ਖਿਸਕ ਰਕਾਬ ਤੈ ਸ਼ਿਤਾਬ ਪਗ ਗਿਰੈਂ ਧਰ,
 ਪਾਇ ਸੇ ਅਜਾਬ! ਮਰੈਂ ਸਕਤ ਨ ਉਠ ਹੈਂ।
 ਮਰਤ ਬਿਨਾ ਹੀ ਮਾਰੇ ਤੁਰਕ ਵਿਚਾਰੇ ਆਜ,
 ਆਈ ਰਾਤ ਕਯਾਮਤ ਕੀ ਬਿੱਧਣ! ਨ ਝੂਠ ਹੈਂ

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਦੁੱਖ।

¹ਦੁਖਦਾਈ।

॥ ੨੧੩ ॥

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਪੈਦੇ ਖਾਨ ਕਾਲਾ ਔ ਰਜਾਦਾ ਜ਼ਾਨ,
 ਭਟ ਭੀਰ ਲੈ ਮਹਾਂਨ ਗੁਰੁਮਤਾ ਕਰ ਹੈਂ।
 ਖੈਂਚ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰੈਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ਪਰੈਂ ਕੂਦ ਜਾਇ
 ਕਾਟ ਕਾਟ ਗੇਰੈਂ ਬਾਢੀ ਬਢੈਂ ਜਿਮ ਤਰੁ ਹੈਂ।
 ਘਾਟ ਤਰਵਾਰ ਧਾਰ ਕੇ ਉਤਾਰ ਪਾਰ ਕੀਨੇ,
 ਦੁੰਦੇ ਖਾਂ ਕਮਰ ਬੇਗ ਆਦਿ ਅਫਸਰ ਹੈਂ।
 ਆਠਕ ਹਜਾਰ ਕਾ ਸਥਾਰ! ਇਮ ਡਾਰ ਦਯੋ,
 ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਕਾਟ ਕੈ ਜਵਾਰ ਜਿਮ ਧਰ ਹੈਂ ॥ ੨੧੪ ॥
 ਸੁਨ ਕੈ ਹਿਰਾਂਨ ਭਯੋ ਲਲਾ ਬੇਗ ਕੋਪ ਠਯੋ,
 ਕਹਯੋ ਨਿਜ ਪੂਤਨ ਕੋ ਜਾਹੁ ਕਰੋ ਜੇਤ ਹੈ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਸੁਚੇਤ ਸੈਨ ਲੈ ਕੈ ਖੇਤ ਜੈ ਕੈ ਲਰੋ,
 ਗੁਰੂ ਕੋ ਚਾਹੈ ਕੈ ਲਜਾਓ ਅੱਸ੍ਰਾਨ ਸਮੇਤ ਹੈ।
 ਕਾਸਮ ਬੇਗ ਸ਼ਮੱਸ ਚਮੁੰ ਲੈ ਬੇਗ ਖੈਂਚ ਤੇਗ,
 ਆਇ ਧਾਇ ਕੀਨੋ ਜੰਗ ਅਤੀ ਮੱਧ ਖੇਤ! ਹੈ।
 ਇਤ ਤੈ ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹ ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਮੋਹਨ ਲੋ,
 ਸੰਗ ਭਟ ਭੀਰ ਲੈ ਜਿਤੰਯਾ ਜੰਗ ਕੇਤ ਹੈ ॥ ੨੧੫ ॥
 ਜਾਇ ਧਾਇ ਜ਼ਾਨ ਲਰੇ ਕੀਨ ਘਮਸਾਨ ਭਰੇ!,
 ਤੁਰਕਨ ਓਸਾਨ ਹਰੇ! ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਕਰਕੈ²।
 ਜਦਯਪਿ ਪਠਾਂਨ ਜ਼ਾਨ ਮੁਗਲ ਮਹਾਨ ਲਰੇ
 ਐ ਪੈ ਸੀਤ ਕਰੇ ਜਢ ਅੰਗ ਰਹੇ ਠਰਕੈ।
 ਔਰ ਗੁਰੂ ਗੌਰ ਉਚਿ ਠੌਰ ਖਰੇ ਕਰੈਂ ਜੰਗ,
 ਤੀਰਨ ਕੀ ਛੌਰ ਛੌਰ! ਰਹੇ ਤਿਨੈ ਹਰ ਕੈ।
 ਆਖਰ ਲਚਾਰ ਹੋਇ ਅਲੀ ਅਲੀ ਮਾਰ ਮਾਰ,
 ਬੋਲ ਕੈ ਤੁਰਕ ਭੱਟ ਆਇ ਮਰੈਂ ਲਰ ਕੈ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਜੇਤਕ ਤੁਰੱਕ ਮਰੈਂ ਤਿਨ ਕੇ ਹਥਯਾਰ ਅਸ੍ਰ,
 ਲੇਤ ਹੈਂ ਅਪਾਰ ਹੀ ਸੰਭਾਰ ਸਿੱਖ ਝੱਟ ਹੈਂ।
 ਸੀਸ ਸਿਵ ਲੇਤ ਕੱਟ, ਸੂਰਨ ਜਰੂਰ ਝੱਟ,
 ਹੂਰ ਸੱਟਪੱਟ! ਬਰ ਵਰਜਾਤ ਖਟ ਹੈ²।

¹ਸੱਥਰ, ਵੇਰ।

¹ਜਿੱਤ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਹੋਸ਼ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤੇ। ਅਸਿਰਾਂ ਤੋਂ ਧੜ (ਵੱਖ) ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ। ਅੰਗੇ ਵਰ ਲੱਭ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। {ਖਟ-ਸੰ: ਚਾਹੁਣਾ, ਇੱਛਾ ਕਰਨੀ, ਢੁੰਡਣਾ, ਲੱਭਣਾ}।

ਭੈਰਵਿ ਪਿਸਾਚ¹ ਭੂਤ ਆਂਤਨ ਕੇ ਹਾਰ ਕੂਤ²,
ਡਾਰ ਗਰ ਨਚੈਂ ਉਤ ਤਚੈਂ ਨਾਦ ਅੱਟ ਹੈਂ¹।
ਮਾਸਹਾਰੀ ਮਾਸ ਕੇ ਗਿਰਾਸ ਰਾਸਿ ਖਾਸ ਲੀਵੈਂ¹,
ਜੋਗਨੀ ਸੁੰਨ ਪੀਵੈਂ ਚੰਡਿ ਮੇਦ ਚੱਟ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੧੭ ॥

ਦੋਊ ਪੂਤ ਮਰੇ ਸੁਨਿ ਲਲਾ ਬੇਗ ਰੋਯੋ ਪੁਨ,
ਜਾਨ ਲਯੋ ਠੀਕ ਉਨ ਹੋਇ ਜੀਤ ਨਾਂਹਿ ਹੈ।
ਐ ਪੇ ਅਬਿ ਭਾਗੈਂ ਤਬਿ ਕੁਲ ਕੋ ਕਲੰਕ ਲਾਗੈ,
ਸਿੱਖ ਭੀ ਨ ਜਾਨ ਦੇ ਹੈਂ ਲੈਹੈ ਜਾਨ ਸ਼ਾਹਿ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਕੈ ਪੈਗੰਮ੍ਰ ਹੈਂ ਵਲੀ ਸਹੀ,
ਇਨ ਕੇ ਸਮੁੱਖ ਮਰਿ ਭਿਸਤ ਤੋ ਪਾਹਿ ਹੈਂ।
ਐਸੇ ਮਨ ਠਟ ਕਰਿ¹ ਲਲਾ ਬੇਗ ਹਠ ਧਰਿ,
ਔਰ ਭਟ ਪਠਿ ਵਰ ਦਏ ਖੇਤ ਮਾਹਿ ਹੈ¹ ॥ ੨੧੮ ॥
ਗੁਲ ਖਾਂ ਭੀਖਮ ਖਾਂ ਬੁਲਿੰਦ ਖਾਂ ਬੁਲੰਦ ਬੀਰ,
ਏਕ ਏਕ ਬੁਜੋ¹ ਨਿਤ ਹੁਤੇ ਜੇਊ ਖਾਵਤੇ।
ਆਇ ਫੁਨਿ ਅਰਰਾਇ ਪਾਇ ਘਮਸਾਨ ਦਯੋ,
ਭਏ ਬਹੁ ਜ੍ਯਾਂਨਨ ਕਿਕਾਂਨਨ ਕੋ ਘਾਵਤੇ¹।
ਇਤ ਤੈ ਮਲਕ ਜਾਤੀ ਭੱਲਨ ਭਗਤੂ ਆਦਿ,
ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਠਾਏ ਭਟ ਭਿਰੇ¹ ਜਾਇ ਭਾਵਤੇ²।
ਸੈਫ¹ ਸੇਲ² ਤੇਗ ਬੇਗ ਬਾਹਿ ਲਾਹਿ ਘਾਣ ਸੁੱਟੇ³,

ਗੁਰੂ ਭੀ ਸਰੋਘ ਖਰ¹ ਭਏ ਬਰਖਾਵਤੇ ॥ ੨੧੯ ॥
ਹਾਰ ਸੋ¹ ਮਸਾਲ ਤੈ ਬਿਸਾਲ ਹੀ ਮਤਾਬ ਚਾੜ੍ਹ,
ਐ ਪੈ ਪੋਨ ਬੰਦ ਕਰੇ¹ ਭਯੋ ਅੰਧਕਾਰ ਹੈ।
ਝਾਰਨ ਕੇ ਸਿਖ ਭੇਤੀ ਇਤ ਉਤ ਦੌਰੈਂ ਛੇਤੀ,
ਲਾਘਵਤਾ¹ ਜੇਤੀ ਬਨੈ ਤੇਤੀ ਧਰੈਂ ਮਾਰ ਹੈਂ।
ਤੁਰਕ ਘਬਰਾਇ ਤਰ¹, ਬੂਝੈਂ ਨ ਅਪਰ ਪਰ²,
ਆਪਸ ਮੈਂ ਜੂਝੇ ਲਰਿ, ਤਮ ਕੇ ਅਧਾਰ ਹੈ¹।
ਸਿੱਖਨ ਬਿਦਾਰੇ¹ ਕੁਛ ਜਾੜੇ ਜਢ ਕਰ ਡਾਰੇ²,
ਗਿਰ ਗਿਰ ਪੈਰੈਂ ਬਿਜ¹ ਮਾਰੇ ਜਜੋਂ ਮਿਨਾਰ ਹੈਂ
॥ ੨੨੦ ॥

ਤੀਨੋ ਸਰਦਾਰ ਜੁਝ ਗਏ ਸੂਝ¹ ਪਾਇ ਲੱਲਾ²,
ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਬੋਲਿ ਥਰਥੱਲਾ ਵਾਂਗੁ ਕਦਲੀ¹।
ਜੇਤਕ ਥੇ ਬਾਕੀ ਪਾਸ ਤਿਨੈ ਭਯੋ ਐਸੇ ਤ੍ਰਾਸ,
ਪਰੇ ਹੀ ਭਰਤ ਸ੍ਰਾਸ ਪੋਸਤੀ ਜਜੋਂ ਗਧਲੀ¹।
ਲਲਾ ਪਛੁਤਾਇ ਰੋਇ ਕਹੇ ਹਾਇ ਕੈਸੇ ਕਰੋਂ

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ। ²ਆਂਦਰਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਮੂਰਖ ਉੱਚੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਛੱਡਦੇ ਭਾਵ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਖਾਸ ਮਾਸ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਗ੍ਰਾਹੀਆਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆ ਕੇ ਮਿੱਝ ਚਟਦੀਆਂ ਭਾਵ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। {ਚੰਡਿ- ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।}

¹ਠਾਣ ਕੇ, ਸੋਚ ਕੇ।

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇ ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬੱਕਰੇ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ (ਆਏ)।

¹ਭਿੜੇ, ਲੜੇ। ²ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ।

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ। ²ਨੇਜ਼ੇ। ³ਛੇਤੀ ਚਲਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ (ਦੁਸ਼ਮਣ) ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।

¹{ਸੋ} ਉਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ) ਹਾਰ ਕੇ।

¹ਹਵਾ ਬੁਝਾ ਦੋਂਦੀ ਹੈ।

¹ਫੁਰਤੀ।

¹ਬਹੁਤ। ²ਆਪਣਾ ਤੇ ਪਰਾਇਆ।

¹ਅਨੁਚੇ ਦੇ ਆਸਰੇ ਭਾਵ ਅਨੁਚੇ ਦੇ ਕਾਰਨ।

¹ਮਾਰੇ। ²ਪਾਲੇ ਨੇ ਹਿਲਣ ਜੋਗੇ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਿਜਲੀ।

¹ਖਬਰ। ²ਲਲਾ ਬੇਗ।

¹ਕੇਲੇ ਵਾਂਗ ਕੰਬਿਆ।

¹ਗਾੜ੍ਹੇ ਪੋਸਤੀ ਵਾਂਗ ਪਏ ਹੀ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਠਟੀ ਜੋ ਖੁਦਾਇ ਸਾਇ¹ ਨਾਂਹਿ ਜਾਇ ਬਦਲੀ।
 ਦੇਖੋ ਨਾਗਹਾਨੀ¹ ਆਸਮਾਨੀ ਟੂਟੀ ਆਫਤ ਕਿਆ,
 ਹਮ ਹੀ ਪੈ ਆਨ ਪਰੀ ਸੀਤ ਭਰੀ ਬਦਲੀ ॥੨੨੧॥
 ਹਾਇ ਅਫਸੋਸ ਦੋਸ਼ ਦੇਵੈਂ ਕਾਂਹਿ ਗਏ ਹੋਸ਼,
 ਦਲ ਸਬਿ ਮਰਜੋ ਪੈ ਨ ਸਰਜੋ ਕਿਛੁ ਕਾਮ ਹੈ।
 ਮੋਚਤ ਹੈ¹ ਨੈਨ ਨੀਰ ਸੋਚਤ ਅਧੀਰ ਹੋਯੋ,
 ਰੈਨ ਭਈ ਦੂਰ, ਸੂਰ ਚਢ੍ਹੋ ਤੇਜ ਧਾਮ¹ ਹੈ।
 ਲਲਾ ਬੇਗ ਬੇਗ ਹੈ ਤਜਾਰ ਹਬਜਾਰ ਗਹਿ,
 ਦੁੰਦਭਿ ਬਜਾਇ ਨਿਜ ਸੈਨ ਲੈ ਤਮਾਮ ਹੈ।
 ਆਇ ਜੁਟਜੋ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਉਮੰਗ ਸੰਗ,
 ਤੀਰ ਔ ਤੁਫੰਗਨ ਕੇ ਜੰਗ ਕੀਨ ਜਾਮ ਹੈ ॥੨੨੨॥
 ਗੁਰੂ ਜਾਨ ਭਾਈ ਪਰ ਚਰੁ¹ ਖੇਤ ਵੀਚ ਖਰੁ²,
 ਸੰਗ ਭਟ ਭੀਰ ਵਰ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਬਰਸੈਂ।
 ਚੋਬ ਦੀਹ¹ ਦੂਹਰੀ ਦਮਾਮਨ ਪੈ² ਪਰੈ ਐਸ,
 ਜੋਊ ਸੁਨਿ ਕੂਰ¹ ਲਰੈਂ ਸੂਰ ਅਤਿ ਹਰ ਸੈਂ।
 ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਬਰਖਤ ਜਾਨ ਅਰਿ ਕਰਖਤ¹,
 ਸਰਕਤ ਸਾਰ¹ ਫਰਕਤ ਘਾਏ ਤਰਸੈ²।

ਮਾਰ ਕਰੇ ਪੋਲੇ, ਮੇਘ ਡਾਰ ਜਜੋਂ ਅਤੋਲੇ ਗੋਲੇ,
 ਪਕੇ ਖੇਤ ਚੇਤ ਛੋਲੇ, ਖੋਲੇ ਰਾਹਿ ਦਰਸੈਂ ॥੨੨੩॥

ਭੂਮ ਭਈ ਲਾਲ ਰੰਗ, ਕੀਚ ਮਚਜੋ¹ ਵੀਚ ਜੰਗ,
 ਧਸਤ ਤੁਰੰਗ ਅੰਗ, ਚਲ ਨਾ ਸਕਤ ਹੈਂ।
 ਲੁੱਥ ਪਰ ਲੁੱਥ ਚਰੁ ਮਾਨੋ ਗੁੱਥ ਜੁੱਥ ਧਰੀ¹,
 ਕੈਧੋ ਸੀਢੀ¹ ਕਰੀ ਸੂਰ ਸੁਰਗ ਸਿਧੰਤ ਹੈਂ²।
 ਡਾਰੇ ਹੈਂ ਕਿਕਾਨ¹ ਜ੍ਹਾਨ ਤੁੱਥ ਮੁੱਥ ਕਰਿ² ਬਹੁ,
 ਹੱਥ ਮੱਥ¹ ਸੱਥਲ² ਅਕੱਥ³ ਹੀ ਰੁਲਤ ਹੈਂ।
 ਮਾਨੋ ਗਿਰ ਗੋਰੂ ਤਟ ਮੂਰਤੈਂ ਅਘਟ ਠੱਟ,
 ਕੱਟ ਅੱਟਪੱਟ ਸੱਟੀ ਜਲ ਅਲਵੱਤ ਹੈਂ ॥੨੨੪॥

ਭੈਰਵਿ ਪਿਸਾਚ ਪ੍ਰੇਤ ਜੋਗਨੀ ਚੁਰੇਲ ਦੇਤ¹
 ਹਾਕ, ਫਿਰੈ ਵੀਚ ਖੇਤ ਗੀਧ ਸ੍ਰਾਨ ਸਜਾਲ ਹੈਂ।
 ਮਾਸ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਖਾਇ ਹਾਰ ਗਰ ਆਂਤ ਪਾਇ¹,
 ਤਾਰੀ ਕਿਲਕਾਰੀ ਦਾਇ ਵਾਇ ਕੈ ਕਪਾਲ ਹੈਂ¹।

ਭੂਤਨ ਕੀ ਗੋਰੀ¹ ਨਿਜ ਪੂਤਨ ਦੈ ਲੋਰੀ,
 ਭਰਿ ਲੋਹੂ ਕੀ ਕਟੋਰੀ ਨਾਹਿ ਥੋਰੀ ਸੋ ਪਿਆਲ ਹੈਂ।

¹ਉਹ।

¹ਅਚਾਨਕ। {ਫਾ: ਨਾਗਹਾਂ- ਅਚਾਨਕ।}

¹ਛੱਡਦਾ ਹੈ, ਕੇਰਦਾ ਹੈ।

¹ਰੋਸ਼ਨੀ ਦਾ ਘਰ ਸੂਰਜ।

¹ਜੰਮ ਕੇ ਭਾਵ ਟਿਕ ਕੇ।

¹ਚੜ੍ਹ ਕੇ। ਖੜੇ ਹੋਏ।

¹ਭਾਰੀਆਂ, ਵੱਡੀਆਂ। ਘੋਂਸਿਆਂ ਉੱਪਰ।

¹ਕਾਇਰ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਜਾਨ ਖਿੱਚਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚਲਦੇ ਹਨ। ²(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਜ਼ਖਮ ਫਰਕਦੇ ਹਨ (ਉਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ) ਤਰਸਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰੀ ਗੜੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਚੇਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਛੋਲਿਆਂ ਦੇ ਪੱਕੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚਰਾਹ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।

¹ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਜਾਣੇ (ਜੁੱਥ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਲੋਥਾਂ) (ਗੁੱਥ) ਗੁੰਦ ਕੇਰੱਖੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਉੜੀ। ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ। ਵੱਢ ਟੁੱਕ ਕੇ।

¹ਸਿਰ। ਘੱਟ। ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਜਾਣੇ ਗੋਰੂ ਦੇ ਪਹਾੜ ਕੋਲ ਬੇ-ਮੇਲ ਮੂਰਤਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਤੇ ਕੱਟ ਕੇ, ਅਗੜ-ਦੁਗੜੀਆਂ {ਅਲਵੱਤ} ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਜਲ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।
¹ਚੁੜੇਲਾਂ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਆਂਦਰਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਪਾ ਕੇ।

¹ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਤਾੜੀ ਤੇ ਚੀਕਾਂ ਦਿੰਦੀਆਂ ਭਾਵ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਖੋਪਰੀਆਂ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਇਸੜੀਆਂ ਭਾਵ ਭੂਤਨੀਆਂ।

ਨਾਰਦ ਕਲੈ ਅਛੂਤ ਨਾਚਤ ਫਿਰੈਂ ਅਕੂਤ',

¹ਨਾਰਦ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਜੋ ਛੁਹਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਨ, ਬੇ-ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਨਚਦੇ ਹਨ।

ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਮਜਬੂਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੰਭਾਲ ਹੈਂ ॥ ੨੨੫ ॥

ਜੰਗ ਭਯੋ ਭਾਰੀ ਮਰੇ ਸੂਰਮੇਂ ਅਪਾਰੀ,

ਹੂਰ ਪਰੀ ਬਰੀ ਸਾਰੀ ਕਰੀ ਹੈਂ ਸੁਹਾਗ ਵਾਰੀਆ।

ਜੋਧਨ ਕੇ ਜੋਧ ਲੈ' ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹਿ ਆਦਿ ਬੀਰ,

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

ਭੀਰ ਮਲਵੱਯਨ ਸੁ ਭਯੱਨ' ਅਪਾਰੀਆ।

¹ਮਲਵਈਆਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ।

ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਸੱਤ੍ਰੂ ਨਬੇਰੇ ਬ੍ਰਿੰਦ,

ਮਾਰ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕਰੇ ਭਵ ਪਾਰੀਆ।

ਅਰਜੋ ਲਲਾ ਬੇਗ ਗੁਰੂ ਮਾਰ ਤੇਗ ਬੇਗ ਤਾਂਹਿ,

ਲਾਹਿ ਸਿਰ ਸੁਟਯੋ ਜਿਮ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਡਾਰੀਆ ॥ ੨੨੬ ॥

ਬਾਕੀ ਭਾਗ ਚਲੇ ਤੁਰਕ ਭਏ ਨਾਹਿ ਖਲੇ,

ਧਾਇ ਸੋ ਭੀ ਦਲ ਮਲੇ' ਮਾਰ ਸਿੱਖਨ ਸੁਧਾਰ ਕੈ।

¹ਦਲ ਕੇ ਮਲ ਸੁੱਟੇ।

ਜਦੀ ਸਿਖ ਭੂਰ ਬਰੇ ਹੂਰ ਸੂਰ ਜਖਮੀ ਭੇ',

¹ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਸੂਰਮੇ ਹੂਰਾਂ ਨੇ ਵਰ ਲਏ (ਤੇ ਕੁਝ) ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ।

ਭਾਈ ਜਾਨ ਘੋੜਾ ਖੇਤ ਰਹਯੋ ਜੇਤ ਭਾਰਿ ਕੈ'।

¹ਵੱਡੀ ਜਿੱਤ ਕਰਕੇ।

ਤਦਯਪਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੀਤ ਭਈ ਜਾਂ ਕੇ ਜੁਰੇ ਗੀਤ,

ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਸਿਖ ਮੀਤ ਗਏ ਤੁਰਕ ਹਾਰਕੈ।

ਖੇਤ ਜੋ ਰਹਾਏ ਸਬਿ ਭਿਸ਼ਤਿ ਸਿਧਾਏ,

ਗੁਰ ਸੰਮੁਖ ਥੇ ਆਏ ਯਾਂ ਤੇ ਗਏ ਫੰਧ ਫਾਰਿ ਕੈ' ॥ ੨੨੭ ॥

¹(ਜਮਾਂ ਦੀਆਂ) ਫਾਹੀਆਂ ਪਾੜ ਕੇ ਭਾਵ ਕੱਟ ਕੇ।

॥ ੨੨੭ ॥

ਤੁਰਕ ਦਫਨਾਏ' ਦਮਦਮਾ ਬਨਵਾਏ,

¹ਦਬਾ ਦਿੱਤੇ।

ਗੁਰੂ ਤਾਂ ਪਰ ਬਿਰਾਏ, ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮਨਿ ਧਾਰ ਹੈਂ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦੀਏ ਬਰ ਸਿੱਖੀ ਮੋਖ ਭੋਗ ਭਰ',

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

ਨਾਮ ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਸਰ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰ ਹੈ।

ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਅਠਾਸੀ ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਭਯੋ ਜੰਗ ਜਬਿ,

ਦੇਸ ਸਿੱਖ ਥਯੋ ਸਬਿ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਨਿਹਾਰ ਹੈ।

ਸੁਨੀ ਜਬਿ ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਅਚਰਜ ਭਯੋ ਮਹਾਂ,

ਢਿਗ ਤੈ ਵਜੀਰ' ਕਹਾ ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਭਾਰ ਹੈ ॥ ੨੨੮ ॥

¹ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਨੇ।

ਏਤੀ ਕੌਨ ਸਮਰੱਥ ਜਨ ਜਗ ਮੈ ਰਖੱਤ,

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ ਹੱਥ ਕਰੈ ਬਿਨ ਸਾਜ' ਹੈ।

¹ਸਾਮਾਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਤੀਨ ਵਾਰ ਅਜਮਾਇ ਲੀਨ ਘਮਸਾਨ ਪਾਇ,

ਵੱਲ ਹੈ ਖੁਦਾਇ ਤਿਨੈ ਦੇਤ ਫਤੇ ਤਾਜ ਹੈ'।

¹ਫਤਹ ਦਾ ਤਾਜ।

ਐ ਪੈ ਜੀਤ ਲੈਰੈਂ ਤੇ ਫਕੀਰ ਤੈ ਕਿਆ ਪੈਰੈਂ ਹਮ,

ਨਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਕੋਊ ਕੋਸ਼' ਦੇਸ ਰਾਜ ਹੈ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ।

ਨਾਹਕ' ਲਰੈ ਹੈਂ ਮਰਵੈ ਹੈਂ ਫੌਜ ਕੋ ਪਠੈ ਹੈਂ,

¹ਐਵੇਂ, ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ।

ਕਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਥਾਰੇ ਵੈਸੇ' ਬਹੁ ਬਾਜ ਹੈਂ ॥ ੨੨੯ ॥

¹ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪ੍ਰਵਾਰ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ (ਕੋਲ) ਉਸ ਵਰਗੇ।

ਤਾਂ ਪਰ ਵਿਚਾਰੋ ਦਿਲਬਾਗ ਤੇ ਗਯੋ ਹੈ ਮਾਰੋ,

ਗੁਲਬਾਗ ਭੀ ਨਿਹਾਰੋ ਤਾਂਹਿ ਬਿਨ ਮਰ ਹੈ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਦਾਨੇ¹ ਹੈ ਹੈਂ ਫੱਕਰ ਨਿਦਾਨੇ² ਰੈਹੈਂ
 ਸਜਾਨੈ ਜੋ ਅਮੀਰ, ਨਾ ਫਕੀਰਨ ਸੋਂ ਅਰ ਹੈਂ।
 ਪੀਰ ਹੈਂ ਫਕੀਰ ਗੁਰੁ ਅਜਮਤ ਵਾਰੇ ਭਾਰੇ,
 ਨਾਗ ਕਾਰੇ ਛੇਰਿ ਛੇਰਿ ਕੌਨ ਸੁਖੀ ਪਰ ਹੈ।
 ਐਸੀ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਸੁਨਾਈ ਬਾਤ,
 ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤਜਜੋ ਬੈਰ ਭਜਜੋ ਮੋਨ ਡਰ ਹੈ। **॥ ੨੩੦ ॥**

¹ਚਤੁਰ। ²ਅਣਜਾਣ।¹ਹੋਵੇਗਾ।¹ਡਰ ਕੇ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭਰੀ ਕਚਹਿਰੀ ਮੈਂ ਰਰੀ¹,
 ਸਬਿਹਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਾਇ।
 ਪੌਨ ਭਰੀ ਖੱਲ ਅੱਸ੍ਰੁ ਹਿਤ¹,
 ਕਜੋਂ ਤਕਲੀਫ ਉਠਾਂਇ **॥ ੨੩੧ ॥**

¹ਕਹੀ।¹ਹਵਾ (ਨਾਲ) ਭਰੀ ਖੱਲ (ਭਾਵ) ਘੋੜੇ ਵਾਸਤੇ।

ਲਘੁ ਹਾਸਲ¹ ਬਹੁ ਖਰਚ ਹੈ
 ਜਿਹਿ, ਸੋ ਕਰੋ ਨ ਕਾਮ।
 ਸੁਨਿ ਉਮਰਾਵਨ ਕਹਜੋ ਪੁਨ,
 ਭਲੀ ਇਹੀ ਸੁਖ ਧਾਮ **॥ ੨੩੨ ॥**

¹ਘੱਟ ਲਾਭ।

ਸ਼ਾਹਿ ਯਾਹਿ ਠਟ¹ ਹਟ ਬਹਜੋ,
 ਪਠਜੋ ਨ ਪੁਨ ਭਟ ਕਾਇ।
 ਗੁਰੂ ਫਤੇ ਰਣ ਕਰਿ ਥਿਰੇ,
 ਇਤ ਇਹੁ ਥਿਰਜੋ ਅਧਯਾਇ **॥ ੨੩੩ ॥**

¹ਸੋਚ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਥੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 ਅਟੱਲਰਾਇ, ਮਾਲਵੇ ਜੰਗ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚੀਸਮੋ
 ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੨੫ ॥

੨੬. {ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਦੀ ਕਥਾ, ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਅਤੇ ਫਗਵਾੜੇ ਦੇ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਕਬਿ ਸਹਾਯਕ ਸਾਰਦਾ*,

*ਏਥੇ ਸਾਰਦਾ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਵੀ ਜੀ, ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਜਾਣ ਕੇ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਾਰਦਾ ਦੇ ਮੰਗਲ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਦਾ ਆਦਿ ਅਤੇ ਅੰਤ ਦਾ ਭਾਵ।

ਸੇਤ ਸੁਰੰਗ ਸੁਹਾਇ।

¹ਸੁਹਣੇ ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਵਾਲੀ, ਚੰਗੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਕ ਤੇ ਸੋਭਨੀਕ ਸੁਰਸੁਤੀ!

ਸ਼ਕਤਿ ਸਫੁਰਨਾ ਸਰਬਦਾ,

ਦੇਹੁ ਸਦਾ ਜਗ ਮਾਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਹੇ ਜਗਤ ਮਾਤਾ (ਜਿਵੇਂ ਹੋਰ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ) ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਫੁਰਨ ਸ਼ਕਤੀ (ਦੇਂਦੀ ਹੈਂ ਤਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ) ਸਦਾ (ਸਫੁਰਨ ਸ਼ਕਤੀ) ਦੇਹੁ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਕੀ ਗਾਥ ਕੁਛ,

ਪੁਰ ਕਰਤਾਰਹਿ ਜੰਗ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸਿੱਖ ਅਬਿ

ਚਿੱਤ ਦੈ ਸਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ॥ ੨ ॥

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਜੰਗ ਜੀਤ ਪੁਰ ਕਾਂਗੜ ਮੈਂ ਗੁਰੂ,
ਆਇ ਬਿਰੇ ਪੁਨ ਮਨਿ ਮੁਦ ਪਾਇ।

¹ਮਨ 'ਚ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਆਦਿ ਸਿੱਖ ਸਭਿ,

ਸੇਵੈਂ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਕਰਿ ਭਾਇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ

ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕੀਰਤਿ,

ਬਿਸਤੀਰਤ। ਭੀ ਜੈਸੇ ਪੁਨਜੋ ਚੰਦ।

¹ਫੈਲ ਗਈ।

ਮਾਲ ਮਰਾਲ¹ ਕਿ² ਰਾਇ ਬੇਲ³ ਸੀ,

¹ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ। ^੨ਜਾਂ। ^੩ਅੰਤੀਏ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲ।

ਕਿਧੋ ਮਾਲਤੀ ਕੇਰ ਸੁਗੰਧਿ ॥ ੩ ॥

ਕਾਲੂ ਨਾਥ ਨਿਥਾਨੇ ਵਾਲਾ, ਮਿਲਜੋ

ਆਇ ਦੈ ਭੇਟਾ ਦੁਗਧ¹ ਸੁਧਾਰ।

¹ਦੁੱਧ ਦੀ।

ਪੇਖਿ ਨਿੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬਾਤੈਂ ਸੁਨਿ ਤਿਹ,

ਕਰਾਮਾਤ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ੀ ਔਰ ਅਪਾਰ।

ਕੇਤਕ ਦਿਨ ਤਹਿ ਰਹਿ ਗੁਰੂ ਗਮਨੇ,

ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਦੈ ਬਰ ਆਤਮ ਗਜਾਨ।

ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਜਤ ਚਲਤ ਮਗ² ਸੈਨਾ,

¹ਧੌਸੇ। ^੨ਰਸਤੇ।

ਉਡਤ ਧੂਲ ਛਾਯੋ ਅਸਮਾਨ ॥ ੪ ॥

ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਬੱਸ¹ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿਖੰਨ ਕੇ,

¹ਅਧੀਨ।

ਭਗਤ ਵਤਸਲ¹ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਦ² ਸੰਭਾਲ।

¹ਭਗਤਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ। ^੨ਸੁਭਾਵ, ਨੇਮ, ਫਰਜ਼।

ਮੇਘ, ਮਰਾਲ ਚਾਲ ਚਲਿ ਸਲਿਤਾ¹,

¹ਨਦੀ।

ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਕੀਨੋ ਗੁਰੂ ਨਿਹਾਲ।

ਨਿਕਟ ਗ੍ਰਾਂਮਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ,

ਜਹਾਂ ਜਾਇ ਤਹਿ ਆਵੈ ਧਾਇ।

ਦੁੱਧ ਦਹੀਂ ਘ੍ਰਿਤ ਅੰਨ ਬਸਨ ਬਹੁ,

ਧਨ ਅਰਪੈਂ ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਭੇਟਾ ਲਜਾਇ ॥ ੫ ॥

ਗੁਰੁ ਕੇ ਦਰਸੈਂ ਪਰਸੈਂ ਪਗਾ¹, ਮਨਿ ਹਰਸੈਂ²
ਐਸੇ ਜੈਸੇ ਪਾਯੋ ਪਾਰਸ ਰੰਕ¹।

¹ਚਰਨ ਛੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੰਗਾਲ ਨੇ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ,
ਬਖਸੈਂ ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਸਿੱਖਨ ਨਿਸੰਕ।

¹ਵਰਖਾ।

ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਿਚਰਤ ਲਖਿ¹ ਸਤਿਲੁਜ,

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਆਏ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ।

ਪਤਨੀ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਤੋਹੁ¹ ਪੌਤ੍ਰ,

¹ਨੂੰਹਾਂ।

ਪ੍ਰਤੀਖਤ ਥੋ¹ ਜਹਿੰ ਸਬ ਪ੍ਰਵਾਰ ॥ ੬ ॥

¹ਉਡੀਕਦਾ ਸੀ।

ਚਹਿਤ ਕਹਿਤ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਕਿਸਾਨ ਘਨ ਬਾਰਸ,

ਚੱਕ੍ਰਵਾਕ ਜਿਮ ਸੂਰ ਉਭਾਰ¹।

¹{ਕਹਤ} ਔੜ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨ ਬਦਲ ਦੀ ਵਰਖਾ ਅਤੇ ਚਕਵਾ (ਚਕਵੀ) ਸੂਰਜ ਦਾ ਚੜ੍ਹਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਿਲੇ ਪਰਸਪਰ ਮੋਦ ਮਾਨ ਮਨਿ,

ਜਥਾ ਜੋਗ ਗੁਰੁ ਕਿਯ ਸਬ ਕਾ ਸਿਤਕਾਰ।

ਨਿਜ ਜਨ ਪਰ ਜਨ ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਘਨ,

ਜਨ ਚਕੋਰ ਗਨ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਸਸਿ ਕੋ ਰਹੇ ਨਿਹਾਰ।

ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਲੈ ਸਿਖੰਨ ਕੋ,

ਅਏ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਗਹਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੭ ॥

¹ਖਬਰ ਸੁਣ ਕੇ।

ਕਹੈਂ ਪਰਸਪਰ ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੁ ਕਾ,

ਜੰਗ ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਸੰਗ ਕੀਨੇ ਜੈਸ।

ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਕੋ ਮਾਲਕ ਗੁਰੁ,

DIrj bIrjvMq¹ n hoXo koAU kbhUM aYs[

¹ਬਲਵਾਨ।

ਸੌਢਬੰਸ ਸਿੰਧ ਤੈ ਸਸਿ¹ ਇਕਰਸ,

¹ਸੌਢ ਬੰਸ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ 'ਚੋਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਰੂਪ।

ਪ੍ਰਗਟੇ ਸਾਚੇ ਪਾਤਸਾਹ ਯਹਿ ਠੀਕ।

ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਧਨੀ ਬਲੀ ਬਡ,

ਹਲਤ ਪਲਤ ਮੈ ਰੱਖਕ ਸਿੱਖ ਗਨ ਨੀਕ ॥ ੮ ॥

ਫਤੇ ਰਕਾਬ ਸੰਗ ਰਹਿ ਇਨਹੂੰ,

ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਦੋਸੀ ਨਹਿੰ ਛੋਡੋ ਕੋਇ।

ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਡਰਿ ਲਰਨ ਦਯੋ ਛੱਡ,

ਜੋ ਆਯੋ ਚਢਿ ਮਾਰਯੋ ਸੋਇ।

ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਬਹੁ ਬਖਯਾਤੈਂ,

ਕਰਿ ਕਰਿ ਪੁਨ ਪੁਨ ਦਰਸੈਂ ਗੁਰੁ ਕੋ ਚਾਹਿ।

ਭੀਰ ਰਹੇ ਗੁਰ ਤੀਰ¹ ਸਿੱਖਨ ਕੀ,

¹ਪਾਸ, ਕੋਲ।

ਸੋਹਿਤ ਗੁਰੁ ਜਨ ਸਸਿ ਉਡਗਨ ਮਾਹਿੰ¹ ॥ ੯ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ 'ਚ ਚੰਦ।

ਦੋਹਰਾ:

ਏਕ ਦਿਵਸ ਨਿਜ ਮਹਲ ਮੈਂ,

ਗੁਰੁ ਕਰੀ ਸਬਿ ਬਾਤ।

ਬਿਧੀਆ ਲਜਾਯੋ ਅੱਸੂ ਜਿਮ,
ਜੰਗ ਭਯੋ ਬਖਯਾਤ ॥ ੧੦ ॥
ਗੁਰੁ ਪਤਨੀ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕੀ,
ਸੁਨਿ ਗਾਥਾ ਬਿਸਮਾਇ।
ਬਿਧੀਏ ਕੋ ਪੇਖਨ ਚਹਯੋ,
ਸੋ ਗੁਰੁ ਲੀਓ ਬੁਲਾਇ ॥ ੧੧ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਬਿਧੀਏ ਪੁਨਾ,
ਸਬਿ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।
ਜੈਸੇ ਲਜਾਯੋ ਅੱਸੂ ਥਾ,
ਪੁਨ ਭਈ ਲਰਾਈ।
ਸੁਨਿ ਮਾਤਾ ਹਸ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂੈ,
ਪੁਨ ਕਹਿ ਸਿੱਖ ਹੂੈ ਕੈ।
ਤੈਂ ਚੋਰੀ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਤਜੀ,
ਉਨਿ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੈ ॥ ੧੨ ॥
ਕਹਯੋ ਮਾਤ ਮੈਂ ਏਕ ਦਿਨ,
ਬਹੁ ਭੈਂਸ ਚੁਰਾਈ।
ਖਬਰ ਪਾਇ ਵਾਹਰ¹ ਚਢੀ,
ਸੋ ਪਹੁੰਚੇ ਆਈ।
ਚੋਲੇ ਗਾਂਮ ਨਜੀਕ ਮੈਂ
ਸੋ ਛੱਪੜ ਬਾਰੀ¹।
ਅਦਲੀ ਨਾਮ ਇਕ ਸਿਖ ਥਾ,
ਤਹਿੰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩ ॥
ਮੈਂ ਤਿਸ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਕੈ,
ਸਬਿ ਭੇਤ ਬਤਾਯੋ।
ਕਹੇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਪੁਨਾ,
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਧਯਾਯੋ।
ਕਾਰੀ ਤੈ ਭੂਰੀ ਭਈ¹
ਸੋ ਭੈਂਸਾਂ ਸਾਰੀ।
ਨਹਿੰ ਪਛਾਨ ਮਾਲਕ ਸਕੇ,
ਤਜ ਗਏ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੧੪ ॥
ਸੋਊ ਭੈਂਸ ਮੈਂ ਬੇਚ ਕੈ*,

¹ਚੋਰ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਮਗਰ ਚੱਲੀ ਕੁਝ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਟੋਲੀ।

¹ਛੱਪੜ ਵਿੱਚ ਵਾੜ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਕਾਲੀਆਂ ਤੋਂ ਬੂਰੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ।

*ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੱਝਾਂ ਵੇਚੀਆਂ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਭਾਈ ਅਦਲੀ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਨ੍ਹੇਰੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਉਹ ਮੱਝਾਂ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਕੋਲ ਛੱਡ ਆਇਆ ਸੀ ਜਿੱਥੋਂ ਉਹ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਘਰੀਂ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਅਦਲੀ ਸੰਗ ਜਾਈ।
ਅਜਮਤ ਪਿਖਿ ਬਡ ਗੁਰੂ ਕੀ,

ਪਕਰੀ ਸਰਨਾਈ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ ਦੈ,
 ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਮਮ ਰਰਜੋ।
 ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ ਆਦਿ ਲੋ,
 ਮੰਦ ਕਰਮ ਨ ਕਰਜੋ ॥ ੧੫ ॥
 ਮੈਂ ਪੁਨ ਦੋ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ
 ਇਹੁ ਅਰਜ ਸੁਨਾਈ।
 ਚੋਰੀ ਕੀ ਮੁਹਿ ਬਾਨ ਹੈ।
 ਨਹਿ ਹਟੈ ਗੁਸਾਂਈ।
 ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ ਜਬਿ ਨਹਿ ਹਟੈ,
 ਤਬ ਹਿਤ ਉਪਕਾਰੇ।
 ਚੋਰੀ ਕੀਜੋ ਧਨੀ ਕੀ,
 ਦਿਹੁ ਗ੍ਰੀਬਨ ਭਾਰੇ ॥ ੧੬ ॥
 ਤਬਿ ਤੇ ਮੈਂ ਬਡ ਧਨੀ ਕੇ,
 ਘਰ ਕਰਿਹੋ ਚੋਰੀ।
 ਆਜਜ ਸੰਤ ਗ੍ਰੀਬ ਕੋ,
 ਖੁਲਵੈਹੋ ਹੋਰੀ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਏਕ ਬ੍ਰਹਮਨੀ,
 ਰੰਡੀ ਨੇ ਪ੍ਰਾਹੋ।
 ਦੇਹੁ ਰਜਤਪਣ ਪਾਂਚ ਸੌ
 ਮੈਂ ਸੁਤਾ ਬਿਵਾਹੋ ॥ ੧੭ ॥
 ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੀ ਬੇਗਮਾਂ,
 ਕਾ ਉਤ੍ਰਜੋ ਡੇਰਾ।
 ਤਹਾਂ ਪਹੂਚਜੋ ਭੇਸ ਮੈਂ,
 ਕਰਿ ਬੁਢੀਆ ਕੇਰਾ।
 ਤੋੜ ਬਕਸ ਕਾ ਜੰਦਰਾ
 ਬਹੁ ਮਾਲ ਨਿਕਾਰਾ।
 ਬਦਰਾ ਲਯਾਯੋ ਏਕ ਹੀ,
 ਤਜ ਆਯੋ ਸਾਰਾ ॥ ੧੮ ॥
 ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਪਕਰੇ ਗਏ,
 ਤਿਹ ਚੋਰੀ ਬਦਲੇ।
 ਮਾਰ ਕੂਟ ਬਹੁਤੈਂ ਪਰੀ,
 ਬਡ ਮਾਚਜੋ ਜਦਲੇ।
 ਤਰਸ ਖਾਇ ਮੈਂ ਜਾਇ ਕੈ,
 ਆਮਲ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।
 ਸਬਿ ਜਨ ਔਰ ਛੁਡਾ ਦਏ,

¹ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ।¹ਆਦਤ।¹ਲੋੜਵੰਦ।¹ਹੋਰਨਾ (ਯਤੀਮਾਂ) ਨੂੰ।¹ਕਿਹਾ।¹ਰੁਪਏ।¹ਸੰਦੂਕ।¹ਥੈਲੀ, ਤੋੜਾ।¹ਰੋਲਾ ਪੈ ਗਿਆ।¹ਹਾਕਮ।

ਸਚੁ ਕਹਿ ਕੈ ਖਾਸੈ' ॥ ੧੯ ॥

¹ਆਪ।

ਤੱਜਬ' ਰਹਿ ਆਮਲ ਪੁਨਾ,

¹ਹੈਰਾਨ।

ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਚਾਯੋ।

ਹੈ ਬਿਧੱਤਕ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਕੈ,

ਮੈਂ ਸਚ ਸਬਿ ਗਾਯੋ।

ਹੀਰਾ ਮੋਤੀ ਸ੍ਰਰਨ ਲੋ,

ਲਾਖਨ ਕੀ ਮਾਯਾ।

ਸਬ ਤਜਿ ਤੈਂ ਕਜੋਂ ਏਕ ਹੀ

ਬਦਰਾ ਓਠਾਯਾ ॥ ੨੦ ॥

ਮੈ ਭਾਖਯੋ ਅਰਜਨ ਗੁਰੂ,

ਮੁਝ ਤਈ ਦਿਢਾਯੋ।

ਚੋਰੀ ਬਿਨ ਪਰ ਹੇਤ ਕੇ',

¹ਪਰਉਪਕਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਨਹਿ ਕਬੀ ਕਰਾਯੋ।

ਇਸ ਹਿਤ ਮੈਂ ਰਜਤਪਣ

ਸੈ ਪੰਜ ਉਠਾਯੋ।

ਮਾਗਯੋ ਜਿਤਨਾ ਬ੍ਰਹਮਨੀ,

ਉਤਨਾ ਹੀ ਲਜਾਯੋ ॥ ੨੧ ॥

ਬਾਤ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ,

ਖੁਸ਼ ਹੈ ਮੋਹਿ ਛੋਰਾ।

ਧੰਨਜ ਗੁਰੂ ਧੰਨਜ ਸਿੱਖ ਤੂੰ,

ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਯੋ ਬਹੋਰਾ' ॥ ੨੨ ॥

¹ਪੁਨਾ, ਫੇਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸੀ ਤੌਰ ਇਕ ਔਰ ਤਿਯ,

ਨਿਧਨੀ ਭਈ ਪ੍ਰਸੂਤ'।

¹ਕੰਗਾਲ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਬੱਚਾ ਜੰਮਿਆ।

ਬਨੀਏ ਧਨੀਏ ਕੀ' ਕਰੀ,

¹ਧਨੀ ਬਾਣੀਏ ਦੇ।

ਚੋਰੀ ਜਾਇ ਅਛੂਤ' ॥ ੨੩ ॥

¹ਲੁਕ ਕੇ।

ਹੇਤ ਗੁਜਾਰੇ ਤਾਂਹਿ ਕੋ,

ਲਜਾਇ ਮਾਲ ਬਹੁ ਦੀਨ।

ਐਸੇ ਹੀ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤ,

ਚੋਰੀ ਮੈਂ ਬਹੁ ਕੀਨ ॥ ੨੪ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨਿ, ਹਸ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਸੁਤ ਤੈਂ ਕਰੇ, ਜਜੋਂ ਬਹੁ ਉਪਕਾਰਾ।

ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਜੋਂ ਲਜਾ ਦਏ, ਤੈਂ ਘੋੜੇ ਸ਼ਾਹੀ।

ਜੇਵਰ ਜੇ ਵਰ' ਤਜੋਂ ਮੁਝੇ, ਬੇਗਮ ਕੇ ਲਜਾਹੀ ॥ ੨੫ ॥

¹ਜੇ ਚੰਗੇ ਗਹਿਣੇ।

ਤੋਹਿ ਤਬੈ ਮੈ ਮਾਨਹੋਂ, ਉਪਕਾਰੀ ਸਾਚਾ।

ਮਾਨ ਬੈਨ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ, ਚਾਲਯੋ ਮੁਦ ਮਾਚਾ'।

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ।

ਲਸਕਰ ਉਤਰਜੋ ਜਾ ਪਿਖਜੋ, ਢਿਗ ਗੋਇੰਦਵਾਲੈਂ।
 ਨੂਰ ਜਹਾਂ ਬੇਗਮ ਹੁਤੀ, ਲਿਯ ਜਾਵਤ ਮਾਲੈਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਪਿਖਿ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੁ ਯਜਾਇ, ਕੈ ਇਕ ਕੋਹੇ ਲਾਗੇ।¹ਇਕ ਕੋਹ ਨੇੜੇ।
 ਪਹਰ ਰਾਤ ਤੇ ਕੂਚ ਕੈ, ਵਹਿ ਚਾਲੀ ਆਗੇ।
 ਹਥਨੀ ਪਰ ਬੇਗਮ ਚਢੀ, ਸੁਠ ਵੀਚ ਅੰਬਾਰੀ।
 ਕਨਕਾ ਡੱਬਾ ਭਰਿ ਜੇਵਰੈਂ, ਨਿਜ ਧਰਜੋ ਅਗਾਰੀ¹ਸੋਨੇ ਦਾ।

॥ ੨੭ ॥

ਬਿਧੀਆ ਗੁਰੂ ਮਨਾਇ ਕੈ, ਹਥਨੀ ਸੰਗ ਹੁਆ।
 ਹਥਨੀ ਕੇ ਪੀਛੇ ਚਢਜੋ, ਥਾ ਇਕ ਨਰ ਦੁਆ।
 ਆਗੇ ਚਲਤ ਮਸਾਲਚੀ, ਸੰਗ ਪਹਰੂ ਗੌਰੈਂ।¹ਬਹੁਤੇ।
 ਬਿਧੀਆ ਤਿਨ ਮੈਂ ਮਿਲ ਚਲਜੋ, ਨਹਿ ਜਾਨਜੋ ਔਰੈਂ

॥ ੨੮ ॥

ਕਿਤਕ ਦੂਰ ਚਲ ਉਤਰਜੋ ਥਾ, ਚਢਜੋ ਜੁ ਪਾਛੇ।
 ਵਹਿ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨੇ ਬਿਰਜੋ, ਬਿਧੀਏ ਚਢ ਪਾਛੇ।¹ਰੁਕ ਗਿਆ, ਬੈਠ ਗਿਆ।
 ਬੇਗਮ ਥੀ ਕੁਛ ਨੀਂਦ ਮੈਂ, ਇਹੁ ਡੱਬਾ ਲੈ ਕੈ।
 ਝੱਟ ਹਥਨੀ ਤੈ ਉਤਰ ਕੈ, ਨਠ ਅਯੋ ਤਕੈ ਕੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਬੇਗਮ ਕਰੀ ਪੁਕਾਰ ਜੋ, ਪਾਛੈ ਬਹੁ ਧਾਏ।
 ਝਾਰਨ ਔ ਅੰਧਕਾਰ ਮੈਂ, ਯਹਿ ਉਨੈ ਨ ਪਾਏ।¹ਇਹ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਲੱਭਾ।
 ਇਹੁ ਬਿਧਿ ਬਿਧੀਆ ਲੈ ਅਯੋ, ਡੱਬਾ ਢਿਗ ਮਾਈ।
 ਜੇਵਰ ਅਦਭੁਤ ਦੇਖ ਕੈ, ਆਸੀਸ ਅਲਾਈ ॥ ੩੦ ॥
 ਸਿਰ ਤੋਂ ਲੈ ਨਖ ਤਕਾ ਹੁਤੇ, ਪਹਰਨ ਕੇ ਜੇਵਰ।¹ਨਹੀਆਂ ਤੱਕ।
 ਜਰੇ ਜਵਾਹਰ ਜਗਮਗੈਂ, ਸਸਿ ਸੂਰਹਿ ਤੇ ਵਰ।¹ਚੰਦ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
 ਪੁਨ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਮਹਲੀ ਅਏ, ਉਨ ਕੋ ਦਿਖਰਾਏ।
 ਕੀਮਤ ਸਾਠਕ ਲਾਖ ਕੇ ਥੇ, ਪਿਖਿ ਬਿਸਮਾਏ ॥ ੩੧ ॥
 ਲਜਾਵਨ ਬਿਧਿ ਬਿਧੀਏ ਕਹੀ, ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਮੁਸਕਾਨੇ।
 ਦੀਨੇ ਬਰ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕੇ, ਖੁਸ਼ ਹੋਇ ਮਹਾਂਨੇ।
 ਜਦਜਪਿ ਅਧਿਕ ਅਮੋਲ ਥੇ, ਵਹਿ ਜੇਵਰ ਭਾਰੇ।
 ਅੰਗ ਤੁਰਕਨੀ ਕੇ ਲਗੇ, ਇਹੁ ਮਾਤ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੩੨ ॥
 ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਕੀ ਤੀਆ ਕੋ, ਕੁਛ ਬਾਬਕ ਤੀ ਕੋ।¹ਇਸੜੀ ਨੂੰ।
 ਬਖਸ਼ ਦਏ ਪੁਨ ਮਾਤ ਨੇ, ਤਬਿ ਸਬਿ ਉਨ ਹੀ ਕੋ।
 ਵਸਤੂ ਏਤਕ ਮੋਲ ਕੀ, ਕੋ ਦੇਤ ਬਖਸ਼ਾਤਾ।
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਸਮ ਗੁਰੁ ਘਰ ਅਹੇ, ਨਹਿ ਔਰੈਂ ਦਾਤਾ

॥ ੩੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਜਾਦਿਕ ਬਿਬਧਾ¹ ਕਰੇ,
 ਬਿਧੀਏ ਅਦਭੁਤ¹ ਕਾਂਮ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰਹਿੰ,

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਅਸਚਰਜ।

ਪੁਰਵਹਿੰ ਦਾਸਨ ਕਾਮ' ॥ ੩੪ ॥	'ਕਾਮਨਾ।
ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:	
ਸਿੱਖ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਆਵੈਂ।	
ਧਨ ਬਹੁ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਰਪਾਵੈਂ।	
ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਮੋਦ ਬਢੈ ਕੈ।	
ਘਰ ਜਾਂਹਿ ਚਾਰ ਫਲ ਪੈ ਕੈ ॥ ੩੫ ॥	
ਇਮ ਨਿਤ ਬਿੱਤ' ਆਇ ਅਪਾਰੈਂ।	'ਧਨ।
ਤਿਮ ਖਰਚ ਕਰੈਂ ਗੁਰੁ ਭਾਰੈਂ।	
ਜਿਮ ਗੰਗਾ ਨੀਰ ਬਹੰਤਾ'।	'ਵਗਦਾ ਹੈ।
ਤਿਮ ਚਲੈ ਬਿਹਾਰ ਸੁਤੰਤਾ' ॥ ੩੬ ॥	'ਸੁਤੰਤਰ।
ਪੁਨ ਮਾਘ ਮਾਸ ਸ ਉਛਾਹੂ'।	'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਕਿਯ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਬਯਾਹੂ।	
ਫਿਰ ਇਨ ਹੀ ਦਿਨੋ ਮਝਾਰਾ।	
ਇਕ ਅਯੋ ਸੁਦਾਗਰ ਭਾਰਾ ॥ ੩੭ ॥	
ਸਿਖ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਾਦਿਕ' ਪੂਰਾ।	'ਸਿਦਕ ਵਾਲਾ।
ਉਨਿ ਦਰਬ ਚਢਾਯੋ ਰੂਰਾ'।	'(ਤੇ) ਸੁੰਦਰ (ਚੀਜ਼ਾਂ)।
ਇਕ ਅਸ੍ਰੁ ਅਮੋਲਕ ਦੀਆ।	
ਜਿਸ ਕੇ ਸਮ ਨਹਿੰ ਜਗ ਬੀਆ' ॥ ੩੮ ॥	'ਦੂਜਾ।
ਇਕ ਪੋਸ਼ਸ਼' ਕੀਮਤ ਭਾਰੀ।	'ਪੁਸ਼ਾਕ।
ਹਬਜ਼ਾਰ ਪਾਂਚ ਸੰਗਾਰੀ।	
ਅਰਪੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਮੁਦ ਪਾਏ।	
ਬਰ ਬਾਂਛਤ ਪਾਇ ਸਿਧਾਏ ॥ ੩੯ ॥	
ਵਹਿ ਵਸਤੁ ਸਬੀ ਜਗ ਸਾਂਈ।	
ਬਖਸ਼ੀ ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਤਾਂਈ।	
ਉਨਿ ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤਰ ਸਜ ਕੈ।	
ਵਹਿ ਅਸ੍ਰੁ ਕੁਦਾਯੋ ਰਜ ਕੈ ॥ ੪੦ ॥	
ਲਘੁ' ਛਾਲ ਬਡੀ ਕਰਵਾਏ।	'ਛੋਟੀ।
ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਨਟ ਹਰਨ ਲਜਾਏ।	
ਦੌਰੇ ਤਜਿ ਪੌਨ ਪਿਛੈ ਹੈਂ।	
ਨਹਿ ਪੰਖੀ ਸਕਤ ਮਿਲੈ ਹੈਂ ॥ ੪੧ ॥	
ਅਸ ਚੁਸਤਿ ਚਲਾਕ ਫਿਰਾਏ।	
ਮਛਰੀ ਮਾਮੋਲ ਲਜਾਏ'।	'ਮੱਛੀ ਤੇ ਮਮੋਲਾ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।
ਜਨ ਨੈਨ ਨਾਗਰੀ' ਤੀਖੇ।	'ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ।
ਉਸ ਹੀ ਤੇ ਪਲਟਨ ਸੀਖੇ ॥ ੪੨ ॥	
ਸਬਿ ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਬਿਸਮਾਹੀ।	
ਕਹਿੰ ਅੱਸ੍ਰੁ ਬਿਕੀਮਤ ਆਹੀ।	

ਗੁਰੁ ਵਸਤੁ ਦਈ ਬਡ ਜੈਸੇ।	
ਹੰਕਾਰ ਬਢੜੇ ਤਿਹ ਤੈਸੇ ॥ ੪੩ ॥	
ਨਿਜ ਮਿੱਤ੍ਰ ਸਬੰਧਿਨ ਪਾਹੇ।	¹ ਕੋਲ।
ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਐਸ ਪਰਾਹੇ।	¹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਬਡ ਬਲੀ ਬੀਰ ਮਮ ਸਾਂਨੀ।	¹ ਮੇਰੇ ਵਰਗਾ।
ਨਹਿੰ ਹੈ ਜਗ ਮੈਂ ਕਿਤ ਆਂਨੀ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਹੋਰ।
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਤੇ ਦੂਜੇ ਕੇ ਹੈ।	
ਨਹਿੰ ਪਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਹੋ ਹੈ।	
ਯਾਹੀ ਤੇ ਗੁਰੁ ਮੋਹਿ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਜੇ ਆਛੀ ਵਸਤੂ ਐ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥	
ਜੇ ਗੁਰੁ ਨ ਰਖੈਂ ਮੁਹਿ ਰਾਜੀ।	
ਤੋ ਮੈਂ ਉਲਟੈ ਹੋਂ ਬਾਜੀ।	¹ ਖੇਡ।
ਵਹਿ ਬਢੜੇ ਤਾਹਿ ਹੰਕਾਰਾ।	
ਜਿਹ ਗਰਬ ¹ ਲੰਕਪਤਿ ² ਮਾਰਾ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਹੰਕਾਰ ਨੇ। ² ਰਾਵਣ।
ਸਭਿ ਕੌਰਵ ਯਾਦਵ ਨਾਸੇ।	
ਹਰਣਾਖਸ ਕੰਸ ਬਿਨਾਸੇ।	
ਅਬਿ ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਭੀ ਮਰ ਹੈ।	
ਹੰਕਾਰ ਤਾਂਹਿ ਤਿਹ ਹਰ ਹੈ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਮਾਰ ਦੇਵੇਗਾ।
ਗੁਰੁ ਖੇਲ ਬਾਲਕਨ ਵਾਰੀ।	
ਰਚਿ ਖੇਲਤਰੂਪ ਮੁਰਾਰੀ।	¹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।
ਅਬਿਰਣ ਠਟ ¹ ਇਸ ਹੀ ਦ੍ਵਾਰੇ।	¹ ਜੰਗ ਕਰਕੇ।
ਬਹੁ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਸੰਘਾਰੈਂ ॥ ੪੮ ॥	
ਸਬਿ ਸਾਚ ਸਜਾਨੇ ਕੈ ਹੈਂ।	
ਬਿਨੁ ਪਾਤ੍ਰ ¹ ਵਸਤੁ ਨਰੈ ਹੈ।	¹ ਭਾਂਡੇ ਬਿਨਾਂ।
ਦੁੱਧ ਸੀਹਣੀ ¹ ਨਾਹਿ ਰਹਾਹੀ।	¹ ਸ਼ੇਰਨੀ ਦਾ।
ਬਿਨ ਸੁਇਨੇ ਪਾਤ੍ਰ ਕਾਹੀ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਕਿਸੇ (ਹੋਰ ਭਾਂਡੇ) ਵਿੱਚ।
ਲਘੁ ਬਰਤਨ ਮੈਂ ਵਬੁ ਜਜਾਦੇ।	
ਜੇ ਪਰੈ ਤੁ ਜੈਹੈ ਬਾਦੇ।	¹ ਬਿਅਰਥ।
ਪੁਨ ਸ੍ਵਾਂਤਿ ¹ ਸਰਪ ਮੁਖ ਜੈਸੇ।	¹ ਸ੍ਵਾਂਤੀ ਬੂੰਦ।
ਹੈ ਜ਼ਹਿਰ ਇਹਾਂ ਭਯੋ ਤੈਸੇ ॥ ੫੦ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਬਖਸ਼ੀ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਕੋ,	
ਜਿਤਕ ਵਸਤੁ ਗੁਰੁ ਨੀਕ।	
ਇਹੀ ਪਹਿਨ ਤੁਮ ਆਈਓ,	
ਹਮਰੇ ਢਿਗ ਨਿਤ ਠੀਕ ॥ ੫੧ ॥	
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਅਸ੍ਰ ਸਹਿ,	

ਸੋ ਸਬਿ ਤਾਂਹਿ ਦਮਾਦ'।

¹ਜਵਾਈ।

ਉਸਮਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਲੈ ਲਏ,

ਕਰ ਕੈ ਅਧਿਕ ਬਿਖਾਦ' ॥ ੫੨ ॥

¹ਝਗੜਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਕੀ ਤੀਆ ਨਿਜ ਪੀਆ ਤੈ' ਦਿਲਾਇ ਦੀਆ,

¹ਆਪਣੇ ਪਤੀ (ਪੈਦੇ ਖਾਂ) ਤੋਂ।

ਬਖਸ਼ੀਆ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਮਾਈ ਕੋ ਸਮਾਨ ਹੈ।

ਅਕਟ¹ ਬਿਕਟ² ਬਲਵਾਂਨ ਜ੍ਹਾਂਨ ਮਹਾਂ ਭਟ,

¹ਨਾ ਕੱਟਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ। ²ਬਹੁਤਾ ਸਖਤ।

ਕਟੈ ਨ ਕ੍ਰਿਪਾਂਨ ਜੇ ਨ ਮਾਨੈ ਕਾਨ ਆਨ' ਹੈਂ।

¹ਜਿਹੜਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕਨੋਭ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ।

ਤੇਉ' ਤੀਆ ਕੀ ਜੁਬਾਨ ਕੋਮਲ ਕ੍ਰਿਪਾਨ,

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਕਾਟ ਕਰ ਹੈਂ ਅਧੀਨ ਨਿਜ ਦੀਨ ਖ੍ਰੈਂ ਇਮਾਨ' ਹੈਂ।

¹ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਤੇ ਈਮਾਨ ਗਵਾ ਕੇ।

ਤੈਸੇ ਅਬਿ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਨਾਰੀ ਜੀਤ ਖ੍ਰੈ ਸਮਾਨ',

¹(ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਖਸ਼ਿਆ) ਸਾਮਾਨ ਗਵਾ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਪੈ ਨ ਆਯੋ ਅਤਿ ਹੋਇ ਲਜਜਾਵਾਨ ਹੈ ॥ ੫੩ ॥

ਪੁਨਾ ਏਕ ਦਿਨ ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਜੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗਏ,

¹ਚਿੱਟਾ ਬਾਜ।

ਸੁਕਲ ਸਿਚਾਨਾ' ਉਸਮਾਨ ਖਾਨ ਨੈ ਗਹਜੋ।

ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਗੁਰੂ ਭੀ ਰਹੇ ਮੰਗਾਇ,

¹ਉਹ (ਸਾਰੇ) ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸਾਂ (ਤਾਂ) ਦੇਖਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਗਏ ਹੈਂ ਮੁਕਰ ਸਾਇ ਭਾਖੈਂ ਹਮ ਨਾ ਲਹਯੋ'।

¹ਝੂਠ ਨਾ ਕਹੁ।

ਕਹਜੋ ਗੁਰ ਸਹਜ ਭਾਇ ਕੂਰ ਨਾ ਅਲਾਇ',

ਹੋਨਹਾਰ ਨੈ ਫਿਰਾਇ ਦਈ ਮਤਿ ਯੋਂ ਕਹਜੋ।

ਕਸਮ ਤਿਹਾਰੋ ਬਾਜ ਹਮੇਂ ਨਾ ਨਿਹਾਰੋ,

ਤੁਮ ਤੁਹਮਤ' ਉਚਾਰੋ ਕੂਰ ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਹੈ ਅਹਜੋ²

¹ਝੂਠੀ ਊਜ। ²ਇਹੋ ਜੇਹੇ ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਹੋ ਕੇ।

॥ ੫੪ ॥

ਤਬੈ ਗੁਰੂ ਗੁੱਸਾ ਖਾਇ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਕੋ ਪਠਾਇ,

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਤੈ ਮੰਗਾਇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਦਿਖਾਯੋ ਹੈ।

ਐ ਪੈ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਢੀਠ ਕਹਜੋ ਪੁਨ ਹਠ ਪੀਠ',

¹ਬਹੁਤਾ ਹਠ ਕਰਕੇ।

ਆਪ ਹੀ ਲੁਕਾਯੋ ਤੁਮ ਆਪ ਬਿਦਤਾਯੋ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ ਪਾਪੀ ਮੂਢ,

ਤੈ ਤੋ ਕੂਰੀ ਸੌਂਹ ਖਾਈ ਚੋਰ ਚਤਰ ਕਹਾਯੋ ਹੈ।

ਐਸੇ ਕਹਿ ਗੁੱਸਾ ਖਾਇ ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਕੁਟਵਾਇ,

ਇਜ਼ਤ ਗਮਾਇ' ਸਭਾ ਮੈਂ ਸੇ ਨਿਕਰਾਯੋ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥

¹ਇਜ਼ਤ ਲਾਹ ਕੇ।

ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਘਰ ਜਾਇ ਹਾਲ ਸਬ ਹੀ ਸੁਨਾਇ,

ਕਹਜੋ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਲਜਾਇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਗਹਾਇ ਹੈ'।

¹ਪਕੜਾਂਵਾਂਗਾ।

ਤਾਂ ਕੀ ਲਾਗ ਆਗ ਕੋ ਬਢਾਯੋ ਪੌਨ ਉਸਮਾਨ',

¹ਤਿਸ (ਪੈਦੇ ਖਾਂ) ਦੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਰੂਪ ਅੱਗ ਨੂੰ (ਉਸ ਦੇ ਜਵਾਈ) ਉਸਮਾਨ ਖਾਨ ਰੂਪ ਹਵਾ ਨੇ ਵਧਾਇਆ।

ਬਸੀਆਂ ਤੈਂ' ਭਾਈਚਾਰਾ ਲੀਓ ਸੰਗ ਜਾਇ ਹੈ।

¹ਬਸੀਆਂ (ਨਾਮ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ) ਤੋਂ।

ਸੂਬਾ ਥੋ ਕੁਤਬ ਦੀਂ ਬਿਰਾਦਰ' ਜਲੰਧਰ ਮੈਂ,

¹ਭਰਾ।

ਤਾਂ ਕੇ ਢਿਗ ਗਯੋ ਧਾਇ ਹੇਤ ਜੋ ਸਹਾਇ ਹੈ।

ਤਾਂਹਿ ਸਮਝਾਯੋ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਤੈ ਬੁਰਾ ਕਮਾਯੋ,

ਐਸੇ ਵਲੀ ਨਜਾਮਤ ਸੋਂ ¹ ਬੈਰ ਤੂੰ ਬਢਾਇ ਹੈ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਬਖਸ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ।
ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਅਲਾਯੋ, ਤੈਂ ਭੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਤਾਰ ਖਾਯੋ, ਸੂਬੇ ਕਹਯੋ ਬਾਤ ਨੱਕੇ ਨਕਟੇ ਕੀ ਤੂੰ ਕਹੀ ¹ ।	¹ ਤੂੰ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਕਰੀ (ਜਿਵੇਂ) {ਨਕਟਾ} ਨੱਕ ਕਟਿਆ (ਬੰਦਾ) {ਨੱਕ} ਸਾਬਤ ਨੱਕ ਵਾਲੇ ਨੂੰ (ਨਕਟਾ ਕਰੇ)।
ਮੈਂ ਤੋ ਖਾਯੋ ਹੈ ਕਿ ਨਾਂਹੀ ਤੁਮ ਤੋ ਪਲੇ ਹੋ ਤਾਂਹੀ, ਐ ਪੈ ਮੇਰੀ ਸਾਮ ¹ ਆਇ ਜਾਤ ਭਾਈ ਤੈਂ ਲਹੀ।	¹ ਸ਼ਰਨ।
ਮੱਦਤ ਬਨੈਗੀ ਜੈਸ ਕਰਿਹੋਂ ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਤੈਸ, ਜਾਹਿ ਫਰਜਾਦ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਤੂੰ ਸਹੀ।	
ਗਏ ਸੋ ਲਹੌਰ ਫਰਜਾਦ ਕੀਨੀ ਗੌਰ ਤੌਰ ¹ , ਪੇਸ਼ ਇਨ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂਨ ਜਾਨ ਦੈ ਨਹੀ ¹ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ। ¹ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿੰਦਾ।
ਚੌਪਈ:	
ਆਖਰ ਹੋਇ ਲਚਾਰ ਅਪਾਰੇ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।
ਫਜਰ ਬਡੀ ¹ ਸ਼ਹਿ ਦ੍ਰਾਰ ਬਿਚਾਰੇ।	¹ ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ।
ਬਾਂਸ ਸੰਗ ਮੁਰਗੀ ਬੰਧ ਖਰੇ।	
ਕਰੀ ਚਿਕਾਵਨ ¹ ਅਤਿ ਦੁਖ ਭਰੇ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਮੁਰਗੀ ਤੋਂ ਚੀਕਾਂ ਮਰਵਾਈਆਂ।
ਸੁਨੀ ਫਰਜਾਦ ਸ਼ਾਹਿ ਤਿਨ ਕੇਰੀ।	
ਪਿਖਯੋ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂਨ ਦਿਸ ਹੇਰੀ।	
ਖਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਕਰ ਜੋਰ ਵਖਾਨਾ।	
ਮਦਰ ਪਦਨ ਬਿਨ ¹ ਪੈਦੇ ਖਾਨਾ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਮਾਂ ਪਿਉ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
ਰੁਲਤ ਫਿਰਤ ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਢਿੰਗ ਗਯੋ।	
ਦਯਾ ਧਾਰਿ ਗੁਰੁ ਪਾਰਨ ਕਯੋ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪਾਲਿਆ।
ਪਹਿਲਵਾਨ ਕਿਯ ਦੈ ਸੁ ਖੁਰਾਕੈਂ।	
ਬਜਾਹ ਦਯੋ ਧਨੁ ਧਾਮ ਪੁਸ਼ਾਕੈਂ ॥ ੬੦ ॥	
ਬਡਾ ਹੋਇ ਹੰਕਾਰ ਉਪਾਯੋ।	
ਅਦਬ ਗੁਰੂ ਕਾ ਇਨ ਨ ਰਖਾਯੋ।	
ਬਾਜ ਆਦਿ ਬਹੁ ਬਸਤੁ ਚੁਰਾਈ।	
ਇਸ ਕੇ ਘਰੋਂ ਗੁਰੂ ਨਿਕਸਾਈ ॥ ੬੧ ॥	
ਥੱਪੜ ਮਰਵਾਯੋ ਉਨਿ ਯਾਹੀ।	
ਪਿਤਾ ਪੁਤ੍ਰ ਕੋ ਤਾੜਤ ਚਾਹੀ ¹ ।	¹ (ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ) ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਤਾੜਦਾ ਹੈ।
ਨਿਮਕ ਖਾਇ ਇਨ ਕੀਨ ਬੁਰਾਈ।	
ਤਾਂ ਪਰ ਆਯੋ ਦਾਦ ਉਠਾਈ ¹ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਫਰਿਆਦ ਕਰਨ।
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਤੂਸ਼ਨੀ ¹ ਭਯੋ।	¹ ਚੁੱਪ।
ਇਸ ਕੋ ਬਹਿਰ ਨਿਕਾਰਨ ਕਯੋ।	
ਕਈ ਮਾਸ ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਰੁਲਾ।	
ਪੁਨ ਅਸਵਾਰ ਪਾਂਚ ਸੌ ਖੁਲ੍ਹਾ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਭਾਵ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ।
ਭਾਈਅਨ ਕੋ ਲੈ ਸ਼ਾਹਿ ਪੌਰ ਪੈ ¹ ।	¹ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ।
ਕਰੀ ਫਰਜਾਦ ਸੁ ਅਧਿਕ ਗੌਰ ਪੈ ¹ ।	¹ (ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ) ਬਹੁਤਾ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਣ ਲਈ।

ਏਕ ਹਜਾਰ ਰਜਤਪਣ ਦੀਨਾ।
 ਰਿਸ਼ਵਤ ਖਾਨ-ਸਲਾਂਮਤ ਲੀਨਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਉਨ ਜਾਇ ਖੜ੍ਹਾਯੋ।
 ਝੂਠ ਸਾਚ ਇਨ ਬਹੁਤ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਅਪਨੀ ਸੂਰ-ਬੀਰਤਾ ਭਾਰੀ।
 ਬਲ ਭਲ ਕਹਿੰ ਪੁਨ ਐਸ ਉਚਾਰੀ ॥ ੬੫ ॥
 ਤੀਨ ਵਾਰਿ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਜਿਤਾਯੋ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਤਈਂ ਬਹੁ ਘਾਯੋ।
 ਸੁੰਦ੍ਰ ਡੀਲ ਬੁਲੰਦ ਨਿਹਰ ਕੈ।
 ਬਲੀ ਬਿਸਾਲ ਸੁ ਬੀਰ ਬਿਚਰ ਕੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਬਿਬਿਧਾ! ਬਾਤ ਜੰਗ ਕੀ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਭੇਤੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਗੁਨ ਕੈ।
 ਕਾਲੇ ਖਾਨ ਪਸ਼ੋਰੀ ਸੂਬਾ।
 ਹੁਤੋ ਮਜ਼੍ਹਦਾ ਬਹਾਦਰ ਖੂਬਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਅਬਦੁੱਲ ਖਾਂ ਖੋਜਾ ਕਿਯ ਤਜਾਰੇ।
 ਜੰਗ ਜਿਨੋ ਨੇ ਜੀਤੇ ਭਾਰੇ।
 ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਚਮੁੰ ਸੰਗ ਦੈ ਕੈ।
 ਪਠੇ ਪੁਨਾ ਬਡ ਇਜ਼ਤ ਕੈ ਕੈ ॥ ੬੮ ॥
 ਕਹਾ ਗੁਰੂ ਕੋ ਪਕਰਿ ਲਜਾਵੇ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਲਰ ਕਰਿ ਰਣ ਮੈਂ ਘਾਵੇ।
 ਸੂਬੇ ਜਾਲੰਧਰ ਕੋ ਲਿਖਯੋ।
 ਤੁਮ ਭੀ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਮਦਦਰਖਯੋ ॥ ੬੯ ॥

¹ਖੜਾ ਕੀਤਾ।¹ਮਾਰਿਆ।¹ਸੁੰਦਰ (ਰੂਪ ਅਤੇ) ਉੱਚਾ ਕੱਦ ਵੇਖ ਕੇ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।¹ਕੋਲ ਸੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਅਰ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ,
 ਗਾਥਾ ਦਈ ਸੁਨਾਇ।
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ਕੀ,
 ਸੁਨੋ ਇਤੈ ਸਤ ਭਾਇ ॥ ੭੦ ॥

¹ਸੱਚੀ ਵਿਚਾਰ।

ਦ੍ਵੈਯਾ ਛੰਦ:

ਸਭਾ ਸੁਧਰਮਾਂ ਵੀਚ ਸਿੰਘਾਸਨ,
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੋਭਿਤ ਇੰਦ੍ਰ ਮਨਿੰਦ।

¹{ਸੁਧਰਮਾ} ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ (ਵਰਗੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ) ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘਾਸਣ (ਉੱਪਰ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ ਸੋਭਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਖ ਸੁਭਟ ਸਮ ਦੇਵਨ ਸੋਹਿਤ,
 ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਬਹੁ ਦੇਸਨ ਕੇ ਬ੍ਰਿੰਦ।
 ਆਇ ਲਾਹੌਰੋਂ ਸਿੱਖ ਏਕ ਨੇ,
 ਖਬਰ ਦਈ ਸਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਸ।
 ਪੈਦੇ ਖਾਨ ਸੈਨ ਬਹੁ ਲਜਾਯੋ,
 ਸੰਗ ਚਢਾਇ ਜੰਗ ਹਿਤ ਖਾਸ ॥ ੭੧ ॥

¹ਆਪ।

ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਨਹਿ ਚਿੰਤ ਕਰੋ ਚਿਤ,
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਰਾਖੈਂ ਸਬਿ ਲਾਜ।
 ਜੋ ਚਢ ਆਵੈਂ ਜਮ ਘਰ ਜਾਵੈਂ,
 ਪਾਵੈਂ ਫਤੇ ਨ ਹੂੰ ਤਿਨ ਕਾਜ।
 ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਦਿਸ ਸਾਨੰਦ
 ਹੇਰ¹, ਕਹੜੇ ਅਬਿ ਤੁਮ ਹੋਹੁ ਸੁਚੇਤ।
 ਆਵਤ ਚਮੁੰ ਚਢੀ ਜੋ ਅਰਿ ਕੀ,
 ਕਰੋ ਸ਼ਿਕਾਰ ਤਾਂਹਿ ਮਧ ਖੇਤ ॥ ੨੨ ॥
 ਜਾਤੀ ਮਲਕ, ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਲੱਖੁ ਆਦਿਕ,
 ਬੀਰਨ ਤਜਾਰੀ ਦੀਨ ਕਰਾਇ।
 ਦਾਰੂ¹ ਗੋਰੀ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ,
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਅਸ੍ਰ ਦੀਨੇ ਸਬਿਹਨਿ ਤਾਇੰ।
 ਭਈ ਖਬਰ ਜਬ ਜਬਰ¹ ਸਿੱਖਨ ਇਹੁ,
 ਆਏ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਬਹੁਤੇ ਧਾਇ।
 ਅਰਪਿ ਉਪਾਇਨ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਇਨ ਢਿਗ²,
 ਹੋਹਿ ਮੋਦ ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਪਾਇ ॥ ੨੩ ॥
 ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ ਕਿਨ ਤੁਮੈਂ ਬੁਲਾਯੋ,
 ਹੈ ਇਹੁ ਜੰਗ ਜਾਨ ਬਾਜੀ ਲਿਹੁ ਜਾਨ।
 ਕਹਿੰ ਸਿੱਖ ਜਾਂ ਦਿਨ ਸਿੱਖ ਭਏ ਹਮ,
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਅਰਪੇ ਸਿਰ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਆਨ।
 ਅਬਿ ਕੁਛ ਨਵੇਂ ਨਹੀਂ ਹਮ ਦੈਨੇ,
 ਹੈ ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਸਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇਰ।
 ਗੁਰੂ ਸਿਦਕ ਬਖਸ਼ੈਂ ਜਿਸ ਕੋ,
 ਸੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਵੱਥ ਅਰਪੈਂ ਗੁਰੁ ਕੋ ਹੋਇ ਦਲੇਰ ॥ ੨੪ ॥
 ਇਮ ਸੁਨਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਕਰਿ,
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀਨੋ ਸਿੱਖਨ ਤਈਂ ਨਿਹਾਲ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਲਚੈਂ ਨਿਸੰਗ ਜੰਗ ਮੈਂ,
 ਦੀਨੋ ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਬਿਸਾਲ।
 ਉਤ ਜਾਲੰਧਰ ਤੈ ਤੁਰਕਾਨੀ,
 ਨਿਸ ਕੋ ਧਾਈ ਦਿਸ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ।
 ਮਾਨੋ ਲੀਨ ਉਛਾਲਾ ਸਾਗਰ,
 ਬੜਵਾਨਲ¹ ਗੁਰੁ ਉਪਰ ਭਾਰ ॥ ੨੫ ॥
 ਉਡਗਨ¹ ਚੰਦ ਨ ਪਰੈਂ ਦਿਖਾਈ,
 ਉਡੀ ਧੂਲਿ ਛਾਯੋ ਨਭ ਭੋਨ¹।
 ਕਿਧੋ ਉਮਡ¹ ਬਾਦਲ ਭਾਦਵ ਕੇ²
 ਆਏ ਘੁਮਡ ਘੋਰ ਉਪਰ ਗੁਰੁ ਪੋਨ¹।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਦੇਖ ਕੇ।¹ਬਰੂਦ।¹ਜਬਰਦਸਤ।¹ਭੇਟਾ। ²ਚਰਨਾਂ ਪਾਸ।¹ਵਰਖਾ।¹ਸਮੁੰਦਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਸਾੜਨ ਵਾਲੀ ਅੱਗ।¹ਤਾਰੇ।¹ਅਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਘਰ।¹ਬੁਕ ਕੇ। ²ਭਾਦ੍ਰੋਂ (ਦੇ ਮਹੀਨੇ) ਦੇ।¹ਉੱਛਲ ਕੇ ਤੇ ਗੱਜ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਹਵਾ ਦੇ ਉਪਰ ਆਏ।

ਬ੍ਰਿੰਦ ਤੁਰਕ ਦਲ ਸਲਭ ਮਨਿੰਦੈ,
 ਸੁ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਧੈ ਪਰ' ਆਇ।
 ਬੂਡ ਬੂਡ' ਸਗਰੇ ਮਰ ਜੈਰੈ,
 ਪੈ ਹੈ ਪਾਰ ਨ ਪਾਉਂ ਲਗੈ ਹੈ ਕਾਇ ॥ ੭੬ ॥
 ਮਗ ਸੈਂ ਮਲਕ ਦਤਾਰ ਮਿਲਜੇ,
 ਲੈ ਜ੍ਹਾਨ ਪਾਚ ਸੋ, ਭਾਈ ਕੁਤਬਖਾਨ ਕੇ ਆਨ।
 ਔਰ ਤੁਰਕਾਨੀ ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਬਹੁ,
 ਮਿਲੀ ਭਯੋ ਦਲ ਦੁਜਨ' ਮਹਾਂਨ ॥ ੭੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਪਰ ਹਮਲਾ ਕਰਾ,
 ਬਡੀ ਫਜਰ' ਤੁਰਕਾਂਨ।
 ਖਬਰ ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਭਟ ਘਨੇ,
 ਅਰੇ ਅੱਗੂ ਬਲ ਠਾਂਨ ॥ ੭੮ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਗੁਰੁ ਪ੍ਰੋਹਤ ਜਾਤੀ ਮਲਕ ਬੀਰ।
 ਲੱਖੁਮਲ, ਕਾਲਾ ਮਹਾਂ ਧੀਰ।
 ਭਟ ਔਰ ਅਧਿਕ ਸਾਨੱਧ ਬੱਧ'।
 ਸਭ ਦੋਇ ਹਜਾਰਕ ਅੱਗੂ ਬੱਧ' ॥ ੭੯ ॥
 ਜੁਗ ਓਰ ਤੁਫੰਗਨਿ ਧੁਨਿ ਉਠਾਇ।
 ਜਿਮ ਭਾੜ ਵਿਖੈ' ਦਾਨੇ ਭੁਜਾਇ।
 ਹੈ ਪਾਰ ਸਰੀਰ ਸੁ ਚੀਰ ਤੀਰ।
 ਹਤ ਸੁੱਟਤ' ਮੀਰ² ਅਮੀਰ³ ਧੀਰ ॥ ੮੦ ॥
 ਬਿਆ ਦਿਸ ਤੈ' ਅਮੀਆ, ਮਿਹਰ ਚੰਦ।
 ਜਾ ਪਰੇ ਧਾਇ ਲੈ ਸੁਭਟ ਬ੍ਰਿੰਦ।
 ਸਿਖ ਅਏ ਜੁ ਥੇ ਬਹੁ ਦੇਸ ਕੇਰ।
 ਵਹਿ ਲਰੈਂ ਅੱਗੂ ਹੈ ਹੈ ਬਧੇਰ ॥ ੮੧ ॥
 ਬਡ ਭਯੋ ਕੁਲਾਹਲ' ਮਚਯੋ ਜੰਗ।
 ਧਰ ਪਰੇ ਕਿਤਕ ਹੈ ਅੰਗ ਭੰਗ।
 ਜਿਮ ਬਸਤ ਗੋਲੇ' ਮੇਂਹ ਅਪਾਰ।
 ਤਯੋਂ ਗੋਲੀ ਤੀਰਨ ਝਰਤ ਬਾਰ' ॥ ੮੨ ॥
 ਬਡ ਬਜਤ ਜੁਝਾਊ ਉਭੈ ਓਰ'।
 ਰਸ ਬੀਰ ਛਕੇ' ਭਟ ਲਰੈਂ ਜੋਰ।
 ਗੁਰੁ ਤੈ ਗਹਿ ਆਇਸ' ਸਹਿ ਉਛਾਹਿ।
 ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਲੈ ਭਟ ਮਹਾਂਹਿ ॥ ੮੩ ॥
 ਨਿਜ ਸੈਨ ਤਈਂ ਦੇਤੋ ਸੁ ਧੀਰ।
 ਇਤ ਉਤੈ ਰੱਖਕ ਪੁਰ ਫਿਰੈਂ ਬੀਰ।

¹ਟਿੱਡੀ ਦਲ ਵਾਂਗ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਉਪਰ।

¹ਭੁੱਬ ਭੁੱਬ ਕੇ।

¹ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ।

¹ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ।

¹ਸਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ।

¹ਅੱਗੇ ਵਧੇ।

¹ਭੱਠ ਵਿੱਚ।

¹ਮਾਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ। ²ਸਰਦਾਰ। ³ਹਾਕਮ।

¹ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ।

¹ਡੰਡਰੋਲਾ।

¹ਗੜੇ।

¹ਪਾਣੀ ਝੜਦਾ ਹੈ।

¹ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਵੱਡੇ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹ਭਰੇ ਹੋਏ।

¹ਆਗਿਆ ਲੈ ਕੇ।

ਜਿਸ ਓਰ ਘੋਰਾ ਅਰਿ ਜੋਰ ਦੋਂਹਿ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਤਹਿ ਜਾਇ ਧਾਇ ਸਰ ਪਾਇ ਮੇਂਹਾ ॥ ੮੪ ॥	¹ ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਬਹੁ ਮਾਰ ਪਿਛਾਂਹਿ ਹਟਾਇ ਦੇਤ।	
ਇਮ ਫਿਰੇ ਬੀਰ ਬਡ ਜੰਗ ਲੇਤ।	
ਉਤ ਆਵੈ ਤੁਰਕ ਧਵਾਇ ਬਾਜਾ*।	¹ ਘੋੜੇ ਭਜਾਉਂਦੇ। *ਏਥੇ ਪਾਠ ਸਾਜ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਅਸਾਂ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਅਰਿ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਸੁਰਹੇ ਬਾਜਾ ॥ ੮੫ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ ਵੱਜ ਰਹੇ ਹਨ।
ਨਹਿ ਧੂੰਮ ਧੂਰ ਮੈਂ ਕੁਛ ਦਿਸਾਇ।	¹ ਧੂੰਏਂ ਅਤੇ ਧੂੜ ਵਿੱਚ।
ਜੋ ਗਿਰੈ ਸੁ ਨੀਚੇ ਰਹਿ ਦਬਾਇ।	
ਇਮ ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਡ ਦੌਰ ਦੌਰ।	
ਸੁ ਖਤੰਗ ਤੁਫੰਗਨਾ ਛੋਰਿ ਛੋਰਿ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਤੀਰਾਂ ਅਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਨੂੰ।
ਅਰਿ ਸਿਪਰਾ ਸੰਜੋਇਨ ਫੋਰ ਫੋਰ।	¹ ਢਾਲਾਂ।
ਕਰਿ ਅੰਗ ਭੰਗ ਸਿਰ ਤੋਰ ਤੋਰ।	
ਧਰ ਸੁੱਟਤ ਹੇਲੇ ਘਾਲ ਘਾਲ।	¹ ਹੱਲੇ ਕਰ ਕਰ ਕੇ।
ਕਰਿ ਮਾਰ ਮਾਰ ਸਰ ਡਾਲ ਡਾਲ ॥ ੮੭ ॥	¹ ਤੀਰ ਸੁੱਟ ਸੁੱਟ ਕੇ।
ਇਕ ਅੰਧਕਾਰ ਇਕ ਧੂਰ ਭੂਰ।	
ਮੂੰਹ ਅੱਖੀਂ ਨਾਸਾਂ ਗਏ ਪੂਰ।	
ਥਾ ਹਾੜ ਮਾਸ ਅਤਿ ਹੀ ਖਰਾਬ।	
ਬਹੁ ਲਗੀ ਪਜਾਸ ਨਹਿ ਮਿਲੈ ਆਬਾ ॥ ੮੮ ॥	¹ ਪਾਣੀ।
ਇਕ ਅਏ ਥਕੇ ਕਰਿ ਮਜਲ ਦੂਰ।	
ਬਹੁ ਪਰੀ ਮਾਰ ਅਗਜੋਂ ਜਰੂਰ।	
ਕੁਛ ਗੁਰੁ ਮਾਯਾ ਨੇ ਹਤੀ ਮਤਿ।	
ਇਮ ਤੁਰਕ ਸੈਨ ਘਬਰਾਇ ਅਤਿ ॥ ੮੯ ॥	
ਹਟਿ ਪਾਛੇ ਧਾਏ ਬਿਨ ਪਛਾਨ।	
ਲਰ ਮਰੇ ਸੁ ਆਪਸ ਮੈਂ ਮਹਾਂਨ।	
ਕੁਛ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਚੈ ਦੱਬ ਭਾਰਾ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਦਬਾ ਦੇ ਕੇ।
ਸਰ ਗੁਲਕਾ ਉਲਕਾ ਸਮੰ ਡਾਰਾ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਤੀਰ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਟੁੱਟਦਿਆਂ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸੁੱਟ ਰਹੇ ਹਨ।
ਇਮ ਅਰਧਕ ਸੈਨਾ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕੇਰ।	
ਗਿਰ ਪਰੀ ਧਰਾ ਪਰ ਲਗੇ ਢੇਰ।	
ਅਫਸਰ ਘਬਰਾਏ ਫਿਰੈਂ ਦੌਰ।	
ਨਹਿ ਸੁਨੈ ਕੋਇ ਕਿਛੁ ਕਰੈਂ ਗੌਰਾ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
ਆਖਰ ਸਮਝਾਇ ਬੁਝਾਇ ਭੂਰ।	
ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਪੁਰ ਤੈ ਕਰੀ ਦੂਰ।	¹ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ।
ਬਹੁ ਤੁਪਕ ਦੂਰੋਂ ਰਹੇ ਤਜਤ।	
ਨਹਿ ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ ਜੰਗ ਸਜਤਾ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਜੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਦਿਵਸ ਚਢਯੋ ਤਬ ਅਫਸਰੈਂ,	

ਸੈਨ ਸੰਭਾਰਨ ਕੀਨ।

ਅਰਧਕ ਦਲ ਨਿਜ ਮਰਜੋ ਪਿਖਿ,

ਭਏ ਸ਼ੋਕ ਮੈ ਲੀਨ ॥ ੯੩ ॥

ਕਾਲੇ ਖਾਂ ਪੈਦੇ ਤਈਂ,

ਕਈ ਮਲਾਮਤ ਭੂਰ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਫਿਟਕਾਰਾਂ ਪਾਈਆਂ।

ਦਈ ਚੋਬ ਦੁਹਿਰੀ ਪੁਨਾ,

ਜੰਗ ਮਚਾਯੋ ਸੂਰ ॥ ੯੪ ॥

ਅਲੀ ਅਲੀ ਧੁਨਿ ਉਠੀ ਅਸ,

ਸੁਨਿ ਸੁਰ ਲੋਕ ਡਰਾਂਨ।

ਬਹਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੈ ਬੀਰ ਗੁਰੂ,

ਲਰੇ ਅੱਗੂ ਹੈ ਆਨ ॥ ੯੫ ॥

ਪ੍ਰਮਾਣਕਾ ਛੰਦ:

ਤਜੰਤ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈ।

¹ਬੰਦੂਕੈ।

ਉਭੈ ਦਿਸਾਂਨ ਕੁੱਪ ਕੈ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਧਵਾਇ ਅਸੂ ਆਵਹੀਂ।

ਸੁ ਮੋਰਚੇ ਚਢਾਵਹੀਂ ॥ ੯੬ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਾਲ ਜਾਇ ਕੈ।

ਕਰੈਂ ਪਿਛਾਂਹ ਘਾਇ ਕੈ।

ਪ੍ਰਹਾਰ ਸੱਤ੍ਰੂ ਗੇਰਤੇ।

ਪਰੇ ਬਿਹਾਲ ਟੇਰਤੇ ॥ ੯੭ ॥

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਰਟੰਤ ਆਬਾ ਨਾ ਮਿਲੈ।

¹ਪਾਣੀ ਮੰਗਦੇ ਹਨ।

ਉਠਾਇ ਹੈਂ ਨ ਕੇ ਤਿਨੈ।

ਬਿਧੀ ਸੁ ਚੰਦ ਜੂ ਕਹੀਂ।

¹ਕਿਸੇ ਥਾਂ।

ਹਰੰਤ ਸੱਤ੍ਰੂ ਢੂਕਹੀਂ ॥ ੯੮ ॥

¹ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤੈ ਸੁ ਬੀਰ ਅੰਮੀਆ।

¹ਅਮੀਆ ਨਾਮ ਸੂਰਮਾ।

ਕਟੰਤ ਨਾਹਿ ਕੰਮੀਆ।

¹ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਕੱਟਦਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਅਰੰਤ ਜਿੱਤ ਮੇਹਰਾ।

¹ਜਿੱਥੇ ਮਿਹਰਾ ਨਾਮ ਸੂਰਮਾ ਅੜਦਾ ਹੈ।

ਕਰੰਤ ਕੱਟ ਬੇਹਰਾ ॥ ੯੯ ॥

¹ਵਿਹਲ ਕਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਲੱਖੂ ਲਖਾਂਹਿ ਲੇਤ ਹੈ।

¹ਲੱਖੂ (ਸੂਰਮਾ) ਜਾਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ (ਕਿ ਉਹ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ)।

ਜਿਸੈ ਸੁ ਸਾਂਗ ਦੇਤ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਰਛੀ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਜਿਤੈ ਸੁ ਸਿਖ ਧਾਇ ਹੈਂ।

¹ਜਿਸ ਪਾਸੇ।

ਮੈਦਾਂਨ ਸੇ ਛੁਡਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਡੇ ਪੂਤ ਜੋ।

¹ਉਹ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਨਾਲ।

ਲਰੰਤਿ ਅਤਿ ਪੂਤ ਸੋ।

ਬਰੰਖ ਬਾਨ ਮੇਹ ਸੋ।

ਕਰਤ ਸੱਤ੍ਰੂ ਛੇਹ ਸੋ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਨਾਸ।

ਅਰੱਤ ਅੱਗੁ ਆਇ ਕੈ।
 ਸੁ ਪੈਦੇ ਖਾਨ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਕਹੂੰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਲਰੈ।
 ਕਿ ਉੱਸਮਾਨ ਖਾਂ ਅਰੈ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਕਿਤੈ ਕੁੱਤਬ ਖਾਨ ਹੈ।
 ਲਰੱਤ ਆ ਮਿਦਾਨ ਹੈ।
 ਮਹਾਂਨ ਜੰਗ ਹੈ ਮਚਯੋ।
 ਨ ਕੋਇ ਘਾਵਾ ਤੈ ਬਚਯੋ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਪਰੰਤ ਤੀਰ ਗੁੱਲਕਾਂ।
 ਸਮਾਨ ਮੇਂਹ ਉੱਲਕਾਂ।
 ਤੁਫੰਗ ਤਾੜ ਤਾੜ ਦੇ।
 ਸੁਟੰਤ ਦਾੜ ਦਾੜ ਦੇ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਸੜੱਕ ਬਾਨ ਮਾਰ ਹੈਂ।
 ਧੜੱਕ ਭੂਮਿ ਡਾਰ ਹੈ।
 ਫਿਰੰਤ ਅਸ੍ਰ ਛੂਛ ਹੈਂ।
 ਨ ਕੋਇ ਕਾਂਹਿ ਪੂਛ ਹੈਂ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਕਿਤੈ ਤੁਰੰਗ ਭੰਗ ਹੈ।
 ਗਿਰੰਤ ਬੀਰ ਸੰਗ ਹੈ।
 ਤਲੇ ਸ੍ਵਾਰਿ ਆਇ ਹੈ।
 ਨ ਕੋ ਤਿਨੈ ਉਠਾਇ ਹੈ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਤਲੱਫ ਔ ਤਲੱਫ ਕੈ।
 ਮਰੰਤ ਸੂਰ ਹੱਫ ਕੈ।
 ਘਮੰਡ ਘੋਰ ਮੱਚਯੋ।
 ਕਰਾਲਾ ਕਾਲ ਨੱਚਯੋ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਬਿਤਾਲਾ ਭੂਤ ਜੋਗਨੀ।
 ਫਿਰੰਤ ਖੂਨ ਭੋਗਨੀ।
 ਭਰੇ ਜੁ ਸ਼੍ਰੋਣ ਛੱਪਰੈ।
 ਪਿਵੰਤ ਪੂਰਾ ਖੱਪਰੈ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਕਿਲਕਲਾਇ ਕਾਲਕਾ।
 ਪਰੋਇ ਰੁੰਡ ਮਾਲ ਕਾ।
 ਸੁ ਰੁੱਦ੍ਰ ਕੋ ਚਢਾਵਤੀ।
 ਨਚਾਵਤੀ ਟਪਾਵਤੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਮਹਾਂਨ ਮੋਦ ਪਾਵਤੀ।
 ਗੁਰੁਨ ਜੈ ਅਲਾਵਹੀ।
 ਕੁਲਾਹਲੰ ਕਮਾਲ ਭੋ।
 ਹਲਾਚਲੰ ਬਿਸਾਲ ਭੋ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਜ਼ਖਮ।¹ਮੀਂਹ ਤੇ ਟੁੱਟਦਿਆਂ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਤਾੜ ਤਾੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ (ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ)।¹ਦਾੜ ਦਾੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਤੀਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸੜੱਕ (ਸ਼ਬਦ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਧੜੱਕ (ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।¹ਘੋੜੇ ਖ਼ਾਲੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।¹ਘੋੜੇ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੋ ਕੇ।¹ਤੜਫ ਤੜਫ ਕੇ।¹ਹੰਭ ਕੇ, ਥੱਕ ਕੇ।¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਹੋਇਆ।¹ਭੈਦਾਇਕ।¹ਪ੍ਰੇਤ।¹ਛਕਦੀਆਂ।¹ਲਹੂ ਦੇ ਛੱਪੜ।¹ਭਰ ਕੇ।¹ਕਾਲੀ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀ ਹੈ।¹ਸਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪੁੱਚੀ ਹੈ।¹ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੂੰ।¹ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਬੋਲਦੀ ਹੈ।¹ਬਹੁਤ ਡੰਡਰੋਲਾ ਹੋਇਆ।¹ਬਹੁਤ ਹਲਚਲੀ ਹੋਈ।

ਤੁਰਕ ਜੋਰ ਦੈਂ ਜਿਤੈ।	¹ ਜਿਸ ਪਾਸੇ।
ਭਿਰੰਤ ਸਿਖ ਜਾ ਤਿਤੈ।	¹ ਉਸੇ ਪਾਸੇ।
ਤੁਰੰਗ ਤੀਰ ਫੋਰ ਕੈ।	
ਸੰਜੋਇ ਅੰਗ ਫੋਰ ਕੈ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਤੜਾਕ! ਭੂਮਿ ਸੱਟਹੀਂ।	¹ ਝੱਟ ਕਰਕੇ।
ਝੜਾਕ! ਮੂੰਡ ਕੱਟਹੀਂ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਅਰੈ! ਪਿਛਾਂਹਿ ਧੱਕ ਹੈਂ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।
ਸੁ ਮਾਰ ਮਾਰ ਬੱਕ ਹੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥	¹ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਤੁਰਕੈਨ ਐਨ! ਘਾਂਵਹੀਂ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਸੁ ਆਪ ਕੇ ਬਚਾਵਹੀਂ।	
ਨ ਪੈਰ ਪਾਛ ਪੱਟਤੈ।	
ਨਿਜੰ ਸੁ ਥੰਭ ਬੱਟਤੈ ॥ ੧੧੩ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਥੰਮੇ ਵਾਂਗ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਰਹੇ ਤੁਰੱਕ ਤੱਜਬੈਂ।	
ਕਹੈਂ ਕਯਾ ਭਯੋ ਗੱਜਬੈਂ।	¹ ਕਹਿਰ।
ਹਮਾਰ ਸੈਨ ਭੂਰ ਹੈ।	
ਅਪਾਰ ਬੀਰ ਸੂਰ ਹੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਸਮਾਨ ਜੰਗ ਕੈਨ ਕੋ।	¹ ਜੰਗ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸਮਾਨ ਵੀ ਹੈ।
ਕਮੀ ਸੁ ਕਾਂਹਿ ਹੈ ਨ ਕੋ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ ਹੈਂ ਇਮੈਂ।	
ਸੁ ਨੂਣ ਆਰਦੈ ਜਿਮੈ ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਆਟੇ 'ਚ ਲੂਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਸਮਾਨ ਜੰਗ ਤੀਰ ਨਾਂ।	¹ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।
ਸਪਾਹਿ! ਚੰਗ ਬੀਰ ਨਾ।	¹ ਫੌਜ।
ਦਿਖੱਤ ਅਤਿ ਥੋਰ ਹੈਂ।	
ਲਰੱਤ ਘੱਤ! ਜੋਰ ਹੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਪਾ ਕੇ।
ਕਰੰਤ ਹਮੈਂ ਚੂਰ ਏ।	
ਮਰੰਤ ਨਾਹਿ ਸੂਰ ਏ।	
ਕਿਧੋ ਸਰੀਰ ਆਹਿਨੀ।	¹ ਲੋਹੇ ਦੇ।
ਬਨੇ ਕਿ ਯਾਂਹਿ ਪਾਹਿਨੀ ॥ ੧੧੭ ॥	¹ ਪੱਥਰ ਦੇ।
ਨਹੀ ਸੰਜੋਇ ਕਾਂਹਿ ਪੈ।	
ਬਿਧੈ ਨ ਅੰਗ ਤਾਂਹਿ ਪੈ।	
ਕਿਧੋ ਕਿ ਆਬਹਯਾਤ! ਜੋ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।
ਪਿਵੰਤ ਯਿਹ ਬਖਯਾਤ ਸੋ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਗੁਰੂ ਪਿਲਾਇ ਹੈ ਇਨੈ।	
ਹਤੇ ਨ ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਕਿਨੈ।	
ਕਿਧੋਂ ਖੁਦਾਇ ਮੱਦਤੰ।	
ਇਨੈ, ਹਮਾਰ ਸਿੱਦਤੰ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਸਖ਼ਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਚਲੱਤ ਨਾਹਿ ਪੇਸ਼ ਹੈ।
 ਹਮਾਰ, ਸੰਗ ਏਸ ਹੈ।
 ਕਹੈਂ ਦਨਾਇ ਪਾਸ ਤੇ।
 ਸੁਨੋ ਜੁ ਯਾਂਹਿ ਵਾਸਤੇ॥ ੧੨੦ ॥
 ਤੁਰਕੈਨ ਸੈਨ ਤੰਨ ਦੈ।
 ਲਰੰਤ ਨਾਹਿ ਮੱਨ ਦੈ।
 ਹੁਕਮ ਸੰਗ ਹੈਂ ਅਏ।
 ਨ ਸੌਕ ਜੰਗ ਕੇ ਹਏ॥ ੧੨੧ ॥
 ਜਹਾਂ ਤਕੈਂ ਬਸਾਇ ਹੈਂ।
 ਸੁ ਜਾਨ ਕੌ ਬਚਾਇ ਹੈਂ।
 ਨ ਹਾਰ ਜੀਤ ਲਾਜ ਹੈਂ।
 ਤਕਾਇ ਦਾਇ ਭਾਜ ਹੈਂ॥ ੧੨੨ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਿ ਸਿੱਖ ਜੇਤ ਹੈਂ।
 ਚਹੰਤ ਚਿੱਤ ਜੇਤ ਹੈਂ।
 ਇਨੈ ਕੁਰਬਾਨ ਹੈ ਕਿਤੇ।
 ਜਹਾਂਨ ਜਾਨ ਲੋ ਜਿਤੇ॥ ੧੨੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਾਮ ਉਪਰੈਂ।
 ਸੁ ਯਾਂਹਿ ਤੈਂ ਹੱਦੁ ਪਰੈ।
 ਲਰੰਤ ਸੌਕ ਜੌਕ ਸੈ।
 ਨਿਹਾਤ ਹੋਇ ਚੌਕਸੈ॥ ੧੨੪ ॥
 ਨ ਦੇਤ ਸੀਸ ਸੰਗ ਹੈਂ।
 ਨਜਾਤ ਏਕ ਮੰਗ ਹੈਂ।
 ਨ ਚਾਹਿ ਔਰ ਧਾਰ ਹੈਂ।
 ਸਿਦੱਕ ਏਕ ਪਾਰਿ ਹੈਂ॥ ੧੨੫ ॥
 ਜੁ ਪਾਂਚ ਮਰਨ ਆਇ ਹੈਂ।
 ਪਚਾਸ ਕੇ ਭਗਾਇ ਹੈਂ॥ ੧੨੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਕਾਲੇ ਖਾਂਨ ਪੁਨ,
 ਕੁਤਬ ਖਾਂਨ ਸੈ ਚੰਗ।
 ਅਨਵਰ ਖਾਂ ਅਬਦੁੱਲ ਖਾਂ,
 ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ ਉਮੰਗ॥ ੧੨੭ ॥
 ਬਹੁ ਸਿਤਕਾਰ ਬੰਗਾਰ ਕੈ,
 ਸੈਨ ਐਨ ਲੈ ਸੰਗ।
 ਪਰੇ ਧਾਇ ਅਰਰਾਇ ਸਭਿ,
 ਲਗੇ ਕਰਨ ਬਡ ਜੰਗ॥ ੧੨੮ ॥
 ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:
 ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ।

'ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।
 'ਕੋਲੋਂ ਸਿਆਣੇ ਆਖਦੇ ਹਨ।
 'ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ।

'ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਵਾਹ ਚਲਦੀ ਹੈ।

'ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

'ਹੱਦੋਂ ਪਰੇ।

'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

'ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

'ਮੁਕਤੀ।

'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮਿਲ ਕੇ)।

'ਅਰੜਾ ਕੇ, ਬੋਲ ਕੇ।

ਰਸੰ ਬੀਰ ਬਾਢਾ।	
ਮਹਾਂਮਾਰ ਮੱਚੀ।	
ਕਲੈ ¹ , ਚੰਡਿ ਨੱਚੀ ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਨਾਰਦ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕਲਹਾ।
ਤਛਾ ਮੁੱਛਾ ¹ ਹੋਈ।	¹ ਵੱਢ ਟੁੱਕ।
ਨਹੀਂ ਪੁੱਛ ਕੋਈ।	
ਰੁਲੈਂ ² ਰੁੰਡ ² ਮੁੰਡ ² ।	¹ ਧੜ। ² ਸਿਰ।
ਪਰੇ ਖੇਤ ¹ ਝੁੰਡ ² ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ। ² ਢੇਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ।
ਲਰੈਂ ਝੁੰਮ ਝੁੰਮੈ।	
ਗਿਰੇ ਘੁਮ ਭੂਮੈਂ।	
ਘਨੇ ਘਾਇ ਖੋਲੈਂ।	
ਭਕਾ ਭੱਕ ਬੋਲੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਬਕੈਂ ¹ ਹਾਇ ਹਾਏ।	¹ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਜਿਨੈ ਘਾਇ ਖਾਏ।	
ਤਿਨੈ ਬੀਰ ਔਰੈਂ।	
ਦਿਵੈਂ ਧੀਰ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਮਰੈਂ ਸੂਰ ਜੇਤੇ।	
ਬਰੈਂ ਹੂਰ ਤੇਤੇ।	
ਤਿਨੈ ਹੇਰ ਔਰੈਂ।	
ਮਰੈਂ ਮਾਰ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਘਨੈ ਖੱਗ ¹ ਬਾਹੈਂ।	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ।
ਅਧੇ ਅੱਧ ਲਾਹੈਂ।	
ਸਰੇਹੀ ਚਲੈਹੈਂ।	
ਲਹੁ ਸੇਂ ਡੁਬੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਭਈ ਲਾਲ ਬਾਨੋ ¹ ।	¹ ਲਾਲਰੰਗ ਵਾਲੀ।
ਮ੍ਰਿਤੂ ਜੀਭ ਮਾਨੋ।	
ਦੁਧਾਰੇ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਖੰਡੇ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਸਿਰੰ ਸੱਤੂ ਫਾਰੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਪ੍ਰਚੰਡੈ ਘੁਮੰਡੈ ¹ ।	¹ ਤਿੱਖੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ।
ਅਰੈਂ ਖੰਡ ਖੰਡੈਂ।	
ਬਢੈਂ ਬਾਢ ਬਾਢੀ ¹ ।	¹ (ਜਿਵੇਂ) ਤਰਖਾਣ ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢਦੇ ਹਨ।
ਬਨੰ ਰਾਇ ਗਾਢੀ ¹ ॥ ੧੩੬ ॥	¹ ਵੱਡੇ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ (ਜਾ ਕੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਕਟੈਂ ਕੋਇ ਠੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਜਗ੍ਹਾਂ (ਉੱਤੇ ਹੀ)।
ਚਲੈਂ ਭਾਗ ਗੌਰੈਂ।	
ਪਰੇ ਸੂਰ ਘੋਰੇ ¹ ।	¹ ਘੋੜੇ।
ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਘੋਰੇ ॥ ੧੩੭ ॥	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਫਿਰੈਂ ਛੂਛਾ ਘੋਰੇ।	¹ ਖਾਲੀ।

ਕਛੂ ਨਾਹਿ ਥੋਰੇ।
 ਘਨੇ ਸੱਤ੍ਰ ਕਾਟੈਂ।
 ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੋਣ ਚਾਟੈਂ¹ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਚਲੈਂ ਬਾਨ ਲੱਛੈਂ¹।
 ਮਨੋ ਅਹਿ ਸਪੱਛੈਂ¹।
 ਫਿਰੈਂ ਫੁੰਕਰਾਤੇ।
 ਕਰੈਂ ਪ੍ਰਾਨ ਹਾਤੇ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਘਨੇ ਰਾਮਜੰਗੇ¹।
 ਹਤੈਂ ਹੈ ਨਿਸੰਗੇ।
 ਭਰੈਂ ਫੇਰ ਗੋਲੀ।
 ਉਭੈ ਤ੍ਰੈ¹ ਅਤੋਲੀ² ॥ ੧੪੦ ॥
 ਜਤੈਂ ਮੋੜ ਤੋੜੇ¹।
 ਕਲਾ ਪੈ, ਨ ਥੋੜੇ¹।
 ਕੜਾ ਕਾੜ ਮਾਰੈਂ।
 ਦੜਾ ਦਾੜ ਡਾਰੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਕਿਤੈਂ ਮਾਰ ਨੇਜੇ।
 ਬਿਧੇ ਹੈਂ ਕਰੇਜੇ।
 ਕਿਤੈਂ ਮਾਰ ਭਾਲੇ।
 ਸੁਟੈਂ ਕੈ ਬਿਹਾਲੇ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਛੁਟੀ ਖੂੰਨ ਧਾਰੈਂ।
 ਸਮੰ ਸੇ ਫੁਹਾਰੈਂ।
 ਫਬੜੇ ਧੂੰਮ ਧੂਰੰ।
 ਦਬੜੇ ਸੂਰ ਨੂਰੰ¹ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਭਯੋ ਅੰਧਕਾਰੈ।
 ਮਨੋ ਮੇਘ ਕਾਰੈ।
 ਹਸੈ ਜੋ ਪਲੀਤੇ¹।
 ਲਸੈਂ ਬਿਜਲੀ ਤੇ¹ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਪਰੈ ਬੂੰਦ ਬਾਨੰ¹।
 ਗੜੇ ਗੁਲਕਾਨੰ¹।
 ਤੜਕਾ ਬੰਦੂਕੈਂ।
 ਕੜਕੈਂ ਅਚੂਕੈਂ¹ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਚਮਕੈਂ ਜੁ ਤੋੜੇ।
 ਟਟੜਾਨੇ ਨਾ ਥੋੜੇ¹।
 ਤਚੈਂ ਸੂਰ ਕੂਕੈਂ।
 ਪਿਕੰ ਮੋਰ ਹੂਕੈਂ¹ ॥ ੧੪੬ ॥

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਲਹੂ ਚਟਦੀਆਂ।¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ (ਵੱਲ ਨੂੰ)।¹ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪ।¹ਨਾਸ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ।¹ਦੋ ਤਿੰਨ। ²ਭਾਰੀਆਂ।¹ਤੋਡਾ-ਤੋਪ ਤੇ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਡੋਰਾ।¹(ਬੰਦੂਕ ਦੀ) ਕਲਾ ਉਪਰ ਬਹੁਤੇ।¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ।¹ਜਦੋਂ ਪਲੀਤੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ। {ਪਲੀਤਾ- ਉਹ ਬੱਤੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਜਗਦੇ ਤੋੜੇ ਨਾਲੋਂ ਜਗਾ ਕੇ ਬਰੂਦ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਈਦੀ ਹੈ।}¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।¹ਬੂੰਦਾਂ ਵਾਂਗ ਤੀਰ।¹ਗੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਗੋਲੀਆਂ।¹ਅਚੁੱਕ ਬੰਦੂਕਾਂ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਕੜਕਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਬਹੁਤੇ ਟਟਹਿਣਿਆਂ ਵਾਂਗ ਤੋੜੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।¹ਸੂਰਮੇ ਕੂਕਾਂ ਛੱਡਦੇ ਭਾਵ ਮਾਰਦੇ ਹਨ- (ਜਾਣੋ) ਕੋਇਲਾਂ 'ਤੇ ਮੋਰ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ।	
ਘਨੰ ਘੋਖ ਭਾਰੂ।	¹ ਬੱਦਲਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਗਰਜ (ਵਾਂਗ) ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।
ਬਹੈਂ ਖੁੰਨ ਧਾਰੈਂ।	
ਸਮੰ ਸੇ ਪ੍ਰਨਾਰੈਂ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਪ੍ਰਣਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ।
ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਭਾਰੀ।	
ਉਭੈ ਓਰ ਕਾਰੀ।	¹ ਚੰਗਾ, ਤਕੜਾ।
ਸਬੈ ਮਾਸਹਾਰੀ।	
ਛਕੈਂ ਮੋਦ ਧਾਰੀ ॥ ੧੪੮ ॥	
ਅਏ ਭੈਰਵੇਯੰ।	
ਪਿਯੇ ਸ਼੍ਰੋਣ ਤੇਯੰ।	¹ ਉਹ।
ਖੜੇ ਹੈ ਡਕਾਰੈਂ।	
ਗੁਰੂ ਜੈ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਪ੍ਰਤੰ।	
ਲਰੈਂ ਮੱਜਬੂਤੰ।	
ਘਨੇ ਸੱਤ੍ਰ ਮਾਰੈਂ।	
ਸਰੇਘੰ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ ॥ ੧੫੦ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰੂ ਦੂਰ ਠਾਂਢੇ।	
ਹਤੈਂ ਸੱਤ੍ਰ ਗਾਢੇ।	
ਤੁੱਕੇ ਤੱਕ ਮਾਰੈਂ।	¹ ਤੀਰ।
ਸਰਦਾਰੈਂ ਬਿਦਾਰੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥	
ਦੁ ਤੀਨੰ ਹਜ਼ਾਰੀ।	
ਕਰੇ ਸਿੰਧੁ ਪਾਰੀ।	¹ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਪਰੇ ਖੇਤ ਐਸੇ।	
ਬਢੇ ਬਾਢ ਜੈਸੇ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਉਠਾਏ ਨ ਉੱਠੇ।	
ਮਨੋ ਰੋਹ ਰੁੱਠੇ।	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚਰੁੱਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਕਿਧੋਂ ਖਾਇ ਭੰਗੈਂ।	
ਸੁੱਤੇ ਹੈਂ ਮਲੰਗੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥	¹ ਭੰਗੀ ਫਕੀਰ।
ਗੜੇ ਮਾਸ ਚੇਤੰ।	
ਪੜੇ ਜੈਸ ਖੇਤੰ।	
ਕਰੜੇ ਤੈਸ ਹਾਲੰ।	
ਤੁਰਕੈਂ ਸੈਨ ਜਾਲੰ ॥ ੧੫੪ ॥	¹ ਸਾਰੀ ਦਾ।
ਤੁੱਕੇ ਚੀਰ ਸੁੱਕੇ।	
ਪਰੇ ਪਾਰ ਉੱਕੇ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਉਭੈ ਤੀਨ ਚਾਰੰ।	
ਵਿਚੋਂ ਹੋਇ ਪਾਰੰ ॥ ੧੫੫ ॥	

ਲਗੈ ਜਾਂਹਿ ਕਾਂਨੀ।	¹ ਤੀਰ।
ਮੰਗੈ ਨਾਹਿ ਪਾਨੀ।	
ਇਮੰ ਸੱਤੁ ਭਾਰੇ।	
ਗੁਰੂ ਜੋ ਬਿਦਾਰੇ ॥ ੧੫੬ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਅਨੀ ਘਨੀ ਨਿਜ ਹਨੀ ਪਿਖਿ।,	¹ ਆਪਣੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਮਰੀ ਵੇਖ ਕੇ।
ਤੁਰਕ ਭਏ ਹੈਰਾਨ।	
ਅਨਵਰ ਖਾਂ ਤਬ ਕੋਪ ਕੈ,	
ਲਰਜੇ ਗੁਰੂ ਸੌ ਆਂਨ ॥ ੧੫੭ ॥	
ਤੋਮਰ ਛੰਦ:	
ਸਮ ਮੇਘ ਗਰਜ ਸੁ ਆਇ।	
ਸਰ ਮੈਂਹ ਖਰ। ਬਰਖਾਇ।	¹ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।
ਨਹਿ ਲੈਨ ਦੇਤ ਸੰਭਾਲ।	
ਸਿੱਖ ਕੀਨ ਦੀਨ ਬਿਸਾਲ। ॥ ੧੫੮ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ।
ਗੁਰੂ ਅੱਸੂ ਕੇ ਦਿਯ ਘਾਇ।	
ਗੁਰੂ ਈਸਰ ਲੀਨ ਬਚਾਇ।	
ਪਿਖਿ ਕੋਪ ਬਿਧੀਏ ਧਾਇ।	
ਧਨੁ ਤਾਂਨ। ਕਾਂਨ ਲਗਾਇ ॥ ੧੫੯ ॥	¹ ਧਨੁਸ਼ ਖਿੱਚ ਕੇ।
ਖਰ ਬਾਨ ਅਰਿ ਸਿਰ ਮਾਰ।	
ਭਿਦ। ਕਢਜੇ ਪਾਰ ਕਪਾਰ ² ।	¹ ਵਿੰਨੁ ਕੇ। ਐਪਰੀ ਵਿੱਚ ਦੀ।
ਧਸ ਗਯੋ ਪੰਖਨ ਤਾਂਇ।	¹ ਖੰਭਾਂ ਤੱਕ।
ਇਮ ਅਨੀ ਮਾਥ ਦਿਖਾਇ। ॥ ੧੬੦ ॥	¹ ਮੱਥੇ 'ਚ ਤੀਰ ਦੀ ਚੁੰਝ ਇਉਂ ਦਿੱਸਦੀ ਹੈ।
ਜਨ ਲਾਲ ਟੀਕਾ। ਸੋਹਿ।	¹ ਤਿਲਕ।
ਫੁੱਲ ਧਰਜੇ ਦਾੜਮ ਕੋਹਿ।	¹ ਅਨਾਰ ਦਾ।
ਕਿਤ ਕੋਪ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲ।	¹ ਸਿੱਖ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧ।
ਜਾ ਥਿਰਜੇ ਪਰ ਅਰਿ ਭਾਲ। ॥ ੧੬੧ ॥	¹ ਵੈਰੀ ਦੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ।
ਕਿਤ ਬਾਂਸ ਅੰਕੁਰੁ ਹੋਰ।	
ਗਿਰ ਸਿੰਗ। ਨਿਕਸਜੇ ਫੋਰ।	¹ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਨੂੰ।
ਧਰ ਗਿਰਜੇ ਘੁੰਮ ਸੁ ਹਾਰ।	
ਜਨ ਬ੍ਰਿੱਛ ਬਜਾਰ। ਉਖਾਰ ॥ ੧੬੨ ॥	¹ ਹਵਾ ਨੇ।
ਤਿਹ ਗਏ ਸੰਗੀ ਧਾਇ।	
ਸਰਦਾਰ ਨਿਜ ਮਰਵਾਇ।	
ਇਹੁ ਪੇਖ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ।	
ਬਹੁ ਕੋਪ ਆਯੋ ਜ੍ਹਾਂਨ ॥ ੧੬੩ ॥	
ਇਮ ਗਰਜ ਤਰਜ। ਸੁਨਾਇ।	¹ ਤੜ ਕੇ।
ਜਨ ਭੂਮਿ ਫਟਤੀ ਜਾਇ।	

ਸਰ ਖਰਨ ਝਰਿ' ਦਿਯ ਲਾਇ।	¹ ਝੜੀ।
ਗੁਰੁ ਓਰ' ਜੋਰ ਲਗਾਇ ॥ ੧੬੪ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਵੱਲ ਨੂੰ।
ਗੁਰੁ ਢਾਲ ਪਰ ਸਬਿ ਲੀਨ।	
ਸਮ ਭੂਤ ਅਗਨੀ ਕੀਨ ¹ ।	¹ ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ (ਖਿਨ ਵਿੱਚ ਬੇ-ਅਸਰ) ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਪੁਨ ਤੇਗ ਬੇਗ ਉਠਾਇ।	
ਗੁਰੁ ਸੰਮੁਖ ਆਯੋ ਧਾਇ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਇਤ ਤੈ ਭੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ।	
ਗਜ ਇੰਦ ਪਰ ਮ੍ਰਿਗੰਦ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ ਉੱਤੇ ਸ਼ੇਰ (ਵਾਂਗ)।
ਤਿਮ ਭੱਬਕ ਰਵਕ ¹ ਸੁ ਆਇ।	¹ ਭਬਕ {ਰਵਕ} ਬੋਲ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਕੇ।
ਪ੍ਰਚੰਡ ਖੰਡਾ ਚਾਇ ¹ ॥ ੧੬੬ ॥	¹ ਤਿੱਖਾ ਖੰਡਾ ਚੁੱਕ ਕੇ।
ਢਿਗ ਢੁੱਕ ਪੈਦੇ ਖਾਂਨ।	
ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਫੇਰ ਕਿਕਾਂਨ ¹ ।	¹ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਫੇਰ ਕੇ।
ਕਰਿ ਬਾਰ ¹ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮਿ।	¹ ਵਾਰ ਕਰ।
ਨਹਿ ਹੋਸ ¹ ਰਹਿ ਤੁਵ ਖਾਂਮਿ ² ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਇੱਛਾ। ² ਕੱਚੀ (ਮਤਿ) ਵਾਲੇ।
ਯਹਿ ਸੁਨਤ ਪੈਦਾ ਖਾਂਨ।	
ਦੈ ਛਾਰ ¹ ਛੋਰਿ ਕਿਕਾਂਨ।	¹ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ।
ਕ੍ਰਿਪਾਂਨ ਪਾਂਨ ਉਭਾਰ।	
ਝਟ ਕੀਨ ਗੁਰੁ ਪਰ ਵਾਰ ॥ ੧੬੮ ॥	
ਇਨ ਢਾਲ ਪਰ ਸੋ ਲੀਨ।	
ਉਨ ਔਰ ਤੀਨਕ ਕੀਨ।	
ਤਬ ਗਜੋ ਖੰਡਾ ਟੂਟ।	
ਤਿਸ ਰਹੀ ਕਰ ਮੈਂ ਮੂਠ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਫਿਰ ਅਤੀ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਧਾਇ।	
ਹਯ ¹ ਗਹਜੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਆਇ।	¹ ਘੋੜਾ।
ਚਹਿ ਹਯ ਸਮੇਤ ਗਿਰਾਏ।	
ਚੁਕ ਰਹਜੋ ਬਲ ਬਹੁ ਲਾਇ ॥ ੧੭੦ ॥	
ਵਹਿ ਜਦਯਪਿ ਥਾ ਬਲਵਾਂਨ।	
ਚੁਕ ਲੇਤ ਦੋਇ ਕਿਕਾਂਨ।	
ਲਠ ਕੂਪ ਮੈਂ ਰਜੁ ਠਾਨ ¹ ।	¹ ਖੂਹ ਦੀ ਲੱਠ ਵਿੱਚਰੱਸਾ ਪਾ ਕੇ।
ਚੁਕ ਲੇਤ ਹਰਟ ਸਮਾਨ ¹ ॥ ੧੭੧ ॥	¹ ਹਰਟ ਦਾ (ਸਾਰਾ) ਸਾਮਾਨ।
ਕਰ ਮੁਸਟ ਕਾ ਪ੍ਰਹਾਰ ¹ ।	¹ ਹੱਥ ਦੀ ਮੁੱਕੀ ਮਾਰ ਕੇ।
ਥਾ ਸੁਟਤ ਸੰਢਹਿ ਮਾਰਿ।	
ਪਗ ਅੱਗੁ ਹਸਤੀ ਕੇਰ ¹ ।	¹ ਹਾਥੀ ਦੇ ਅਗਲੇ ਪੈਰ।
ਉਨ ਚੁੱਕੇ ਥੇ ਬਹੁ ਬੇਰ ॥ ੧੭੨ ॥	
ਹਮ ਸਾਚੁ ਕਹਿ ਹੈਂ ਟੇਰ ¹ ।	¹ ਬੋਲ ਕੇ।
ਕੋ ਚੁੱਕੈ ਕਜੋਂ ਨ ਸੁਮੇਰ।	

ਵਹਿ ਭੀ ਨ ਸਾਕੈ ਚਾਇ।
ਗੁਰੁ ਅਤੀ ਗਰੁਏ ਭਾਇ ॥ ੧੭੩ ॥
ਪਤਿ ਤੀਨ ਲੋਕਹਿ ਜੋਇ।
ਕਿਮ ਸਕੈ ਚੁੱਕ ਤਿਹ ਕੋਇ ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਚੁੱਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।
¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਹੁਤੇ ਭਾਰੇ ਵਿਚਾਰੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗਿਰਜੋ ਨ ਚੁੱਕੋ ਗਯੋ ਅੱਸ੍ਰੁ,
ਰਹਜੋ ਪੈਦ ਖਾਂ ਹਾਰ।
ਪੈ ਚਲਨੇ ਨਹਿ ਦਯੋ ਤਿਹ,
ਗੁਰੁ ਰਕਾਬ ਰਹਿ ਮਾਰ ॥ ੧੭੫ ॥
ਲਗੈ ਤੇਗ ਨਹਿ ਬੇਗ ਤਿਸ,
ਰਹਜੋ ਬਾਮਿ ਦਿਸ ਲਾਗ।
ਦਈ ਢਾਲ ਗੁਰੁ ਮੂੰਡਾ ਤਿਹ,
ਗਿਰਜੋ ਵਹਿ ਅੱਸ੍ਰੁ ਭਾਗ। ॥ ੧੭੬ ॥

¹ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ (ਘੋੜੇ ਦੇ ਨਾਲ) ਲੱਗ ਕੇ।
¹ਸਿਰ 'ਤੇ।
¹ਉਹ ਡਿੱਗ ਪਿਆ ਤੇ ਘੋੜਾ ਭੱਜ ਪਿਆ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਗੁਰੁ ਬੀਰ ਪੈਦ ਖਾਂ ਕੇਰ ਜੰਗ।
ਭਟ ਪਿਥੈਂ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਕੇ ਨਿਸੰਗ।
ਉਤ ਤੁੰਗ ਅਟਾਂ ਚਢਿ ਨਗਰ ਕੇਰ।
ਨਰ ਨਾਰਿ ਰਹੇ ਗੁਰੁ ਜੰਗ ਹੇਰ ॥ ੧੭੭ ॥
ਪੁਨ ਅੰਤਹਿ ਪੁਰਾ ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਖਾਸ।
ਰਣ ਪਿਥੈਂ ਝਰੋਖਨ ਉਰਿ ਤ੍ਰਾਸ।
ਸਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੋ ਮਨਾਇ।
ਪ੍ਰਸਾਦ ਸੁਖਤ ਹੈਂ ਬਿਬਿਧਿ ਭਾਇ ॥ ੧੭੮ ॥
ਜਗ ਕੰਤ ਰਾਖ ਭਗਵੰਤ ਲਾਜ।
ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰ ਹੈ ਹਾਨਿ ਆਜ।
ਪੁਨ ਛੁਟੀ ਮੂਰਛਾ ਪੈਦ ਖਾਨ।
ਗੁਰੁ ਓਰ ਧਯੋ ਬਰਬਾਦ ਠਾਨ ॥ ੧੭੯ ॥
ਗੁਰੁ ਕਹਿੰ ਪਠਾਨ ਹੈ ਸਾਵਧਾਨ।
ਕਰਿ ਤੁਰਤ ਫੁਰਤ ਸਿਰਿ ਧਰ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
ਫਿਰ ਗਈ ਤਾਰ ਸਾਬਨ ਸਮਾਨ।
ਜਨ ਫਰਦੈ ਚੀਰ ਡਾਰਜੋ ਤਰਖਾਨ ॥ ੧੮੦ ॥
ਉਨਿ ਕਹਜੋ ਗਿਰਤ ਗੁਰੁ ! ਰਾਖ ਲੇਹੁ।
ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਅਰੇ ਕਲਮਾ ਪੜ੍ਹੇਹੁ।
ਉਨ ਕਹਾ ਭਈ ਕਲਮਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
ਤੁਵ ਮਿਸਰੀ ਮਿਸਰੀ ਮਿਲੀ ਪਾਨ। ॥ ੧੮੧ ॥

¹ਓਧਰ ਉੱਚੀਆਂ ਅਟਾਰੀਆਂ ਤੇ।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਛੇਤੀ ਫੁਰਤੀ ਕਰ ਕੇ (ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਦੇ) ਸਿਰ 'ਚ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਮਾਰੀ।

¹(ਲੱਕੜ ਦੇ) ਫੱਟੇ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਮਿਸਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਕ੍ਰਿਪਾਨ (ਮੈਨੂੰ) ਪੀਣ ਨੂੰ ਮਿਸਰੀ ਮਿਲੀ ਹੈ।

ਜਬਿ ਜੂਝੋ ਪੈਂਦੇ ਖਾਂ ਸੂਰ।
ਸਿਰ ਰੁੱਢਾ ਲੀਨ ਰੂਹ ਬਰਜੋ ਹੂਰ।

¹ਸ਼ਿਵ ਨੇ।

ਉਤ ਦਿਸ ਨਿਸੰਗ ਉਸਮਾਂਨ ਖਾਨ।
 ਗੁਰੂ ਪੂਤ ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਬਲੀ ਜਾਨ ॥ ੧੮੨ ॥
 ਅਤਿ ਮੰਡ ਘਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਭਾਰ।
 ਕਰਿ ਖੰਡ ਖੰਡ ਦਿਯ ਧਰਨਿ ਡਾਰ।
 ਇਹੁ ਪੇਖ ਕੁਤਬ ਖਾਂ ਆਇ ਫੇਰ।
 ਆ ਲਰਜੇ ਅੱਗੂ ਹੈ ਕਰਿ ਦਲੇਰ ॥ ੧੮੩ ॥
 ਇਕ ਦਿਸ ਤੈ ਕਾਲੇ ਖਾਂਨ ਧਾਇ।
 ਲੈ ਸੰਗ ਸੂਰ ਬਹੁ ਭਿਰਜੇ ਆਇ।
 ਇਕ ਅਏ ਤੁਰਕ ਥੇ ਦੂਰ ਚੱਲ।
 ਪੁਨ ਖਾਨ ਪਾਨ ਮਿਲਜੇ ਨ ਭੱਲ ॥ ੧੮੪ ॥
 ਭੇ ਲਰਤ ਜਾਂਮ ਤ੍ਰੈ ਗਏ ਥੱਕ।
 ਇਮ ਲਰੈਂ ਨ ਤਨ ਦੈ ਰਹੇ ਅੱਕ।
 ਚਢਗੇ ਦੁਪਹਿਰ ਗਰਮੀ ਮਹਾਂਹਿੰ।
 ਬਹੁ ਮਰੇ ਪਰੇ ਸੰਗੀ ਦਿਖਾਂਹਿੰ ॥ ੧੮੫ ॥
 ਕੁਛ ਤਰਫਤ ਘਾਇਲ। ਪਰੇ ਭੂਮ।
 ਜਿਮ ਗਏ ਬਿੱਤ। ਤੈ ਹਾਲ ਸੂਮ।
 ਨਹਿ ਮਿਲੈ ਆਬ। ਤਿਹ ਚੁੱਕੈ ਕੋਇ।
 ਇਹੁ ਪੇਖ ਚਹੈਂ ਨਹਿ ਲਰਨ ਸੋਇ ॥ ੧੮੬ ॥
 ਪਰ ਰੁਕੇ ਰੁਕਾਏ ਲਰੇ ਆਇ।
 ਦਿਯ ਜੰਗ ਖਤੰਗ ਤੁਫੰਗ। ਪਾਇ।
 ਬਹੁ ਗੁਲਕਾਂ ਤੀਰ ਬਸਾਇ ਖੇਤ।
 ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਲਰੈਂ ਅਤਿ ਹੈ ਸੁਚੇਤ ॥ ੧੮੭ ॥
 ਜਬਿ ਤੀਰ ਗੋਲੀਆਂ ਗਏ ਮੁੱਕ।
 ਤਬ ਖੈਚ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾ ਪਏ ਢੁੱਕ।
 ਇਕ ਹਸਨ ਅਲੀ ਸੱਯਦ ਬੁਲੰਦ।
 ਇਮ ਫਿਰੈ ਬਕਤ। ਕਹਿ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ॥ ੧੮੮ ॥
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਲਰੇ ਤਿਹ ਸੰਗ ਆਇ।
 ਉਨ ਕਰੇ ਬਾਰ ਬਹੁ ਦਾਇ ਘਾਇ।
 ਕੁਛ ਅਯੋ ਜਖਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ।
 ਤਬਿ ਜਗਜੇ ਰੋਸ ਅਤਿਸੈ ਗੰਭੀਰ ॥ ੧੮੯ ॥
 ਦੈ ਬੇਗ ਤੇਗ ਸਿਰ ਸੁੱਟਜੇ ਕੱਟ।
 ਜਨ ਨਾਲੀਏਰ ਟੁਰ ਪਰਜੇ ਝੱਟ।
 ਯਹਿ ਪੇਖਿ ਅਯੋ ਤਿਹ ਸਕਾ ਬੀਰ।
 ਥਾ ਤੀਨ ਹਜਾਰੀ ਬਲੀ ਬੀਰ ॥ ੧੯੦ ॥
 ਉਨ ਅੱਸੂ ਧਵਾਇ ਜੁ ਕੀਨ ਵਾਰ।
 ਗੁਰੂ ਆਪ ਬਚੇ ਵਹਿ ਲਯੋ ਮਾਰ।

¹ਬਹੁਤਾ ਵੱਡਾ ਤੇ ਤਿੱਖਾ ਜੰਗ ਕਰਕੇ।¹ਚੰਗਾ।¹ਜ਼ਖਮੀ।¹ਧਨ।¹ਪਾਣੀ।¹ਤੀਰਾਂ ਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ।¹ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਬੋਲਦਾ।

ਪੁਨ ਔਰ ਅਏ ਦੈ ਬਢਾ ਉਮੰਗ।¹ ਵਧ ਕੇ।
 ਇਕ ਲੱਖੁ ਨੇ ਲਿਯ ਸਾਂਗ ਸੰਗ।¹ ਬਰਛੀ ਨਾਲ। ॥ ੧੯੧ ॥
 ਇਕ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਨੇ ਕਰਜੇ ਹਾਨ।
 ਨਹਿੰ ਦਏ ਗੁਰੂ ਲਗ ਉਭੈ ਜਾਨ।
 ਪੁਨ ਕੁਤਬ ਖਾਨ ਸੰਜੋਇ ਸੰਗ।
 ਬੇ ਮਢੇ ਹੁਤੇ ਨਿਜ ਸਬੈ ਅੰਗ ॥ ੧੯੨ ॥
 ਨਿਜ ਮਰੇ ਬੀਰ।¹ ਭਰਾ।
 ਪਿਖਿ ਰੋਸ ਧਾਰ।¹ ਬੋਲਦਾ।
 ਗੁਰੂ ਓਰ ਅਯੋ ਬਕ। ਮਾਰ ਮਾਰ।
 ਹੈ ਅੱਗੁ ਪਰਜੇ ਲੱਖੁ ਸੁ ਜਾਇ।
 ਲਲਕਾਰ ਬੰਗਾਰ ਕਰਾਰ ਪਾਇ।¹ ਸਥਿਰਤਾ ਪਾ ਕੇ, ਭਾਵ ਟਿਕ ਕੇ। ॥ ੧੯੩ ॥
 ਧਨੁ। ਤਾਨ ਕਾਨ ਲਗ ਐਂਚ² ਬਾਨ।¹ ਧਨੁਸ਼। ਖਿੱਚ ਕੇ।
 ਉਨਿ ਲਖੁ ਪਰ ਬਹੁ ਤਜੇ ਆਨ।
 ਇਨ ਸਬਿ ਬਚਾਇ ਨਿਜ ਸਾਂਗ ਡਾਰ।
 ਦਿਯ ਕੁਤਬਦੀਨ ਕਾ ਅੱਸੂ ਮਾਰ ॥ ੧੯੪ ॥
 ਤਿਹ ਚਹਜੇ ਹਤਨ ਗਯੋ ਕੁਤਬ ਭਾਗ।
 ਇਕ ਔਰ ਬੀਰ ਆ ਲਰਨ ਲਾਗ।
 ਤਿਸ ਪਰਿ ਪਰਿਹਾਰ ਲਖੁ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
 ਲਿਯ ਮੂੰਡ ਲਾਹਿ ਕੱਦੂ ਸਮਾਨ ॥ ੧੯੫ ॥
 ਫਿਰ ਲਯੋ ਮਲੇਛਨ ਤਾਂਹਿ ਘੇਰ।
 ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੇ ਉਨ ਕਰੇ ਢੇਰ।
 ਬਹੁ ਲਗੇ ਘਾਵ ਭੀਗਯੋ ਸ੍ਰੋਣ।
 ਸਭਿ ਕਹੈ ਯਾਂਹਿ ਸੋ ਲਰੈ ਕੋਣ ॥ ੧੯੬ ॥
 ਇਹ ਅਗਨਿ ਲਾਟ ਸੀ ਰਹਜੇ ਫੂਕ।
 ਪੁਨ ਕੁਤਬ ਖਾਨ ਢਿਗ ਆਇ ਢੂਕ।
 ਲਿਯੋ ਸੰਗ ਔਰ ਬਹੁ ਬੀਰ ਭੀਰ।
 ਤਿਨ ਤੀਰ ਛੋਰ ਬੇਧਯੋ ਸਰੀਰ ॥ ੧੯੭ ॥
 ਸਿਖ ਰੇਜ ਰੇਜ। ਹੈ ਮਰਜੇ ਕੱਟ।¹ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।
 ਸਰਦਾਰ ਹੂਰ ਨੇ। ਬਰਜੇ ਝੱਟ।¹ ਹੂਰਾਂ ਦੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੇ। (ਅ) {ਸਰਦਾਰ} ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਹੂਰ ਨੇ।
 ਪੁਨ ਮਿਹਰਾ, ਅਮੀਆਂ ਇਸੀ ਭਾਇ।
 ਰਣ ਜੂਝੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਧਿਕ ਘਾਇ ॥ ੧੯੮ ॥
 ਪਿਖਿ ਕਾਲੇ ਦੁੱਲੁਟ ਛੇਰ ਅੱਸੂ।
 ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰੁ ਹਨੇ ਮਧ ਸੈਨ ਧੱਸੂ।¹ ਧਸ ਕੇ, ਵੜ ਕੇ।
 ਇਕ ਏਕ ਤੀਰ ਦੁਹਿ ਚਹੁੰਨ ਚੀਰ।
 ਕਢ ਹੈਂ ਸੁ ਪਾਰ ਬਢ ਬੀਰ ਧੀਰ ॥ ੧੯੯ ॥
 ਪੁਨ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਲੋ ਬੀਰ ਔਰ।
 ਤਿਹ ਭਏ ਸਹਾਯਕ ਜਾਇ ਗੌਰ।

ਦੈ ਦੱਬ ਸੈਨ ਤੁਰਕੈਨ ਤਾਂਇ।	
ਬਹੁ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨਨ ਤਈਂ ਘਾਇ ॥ ੨੦੦ ॥	
ਕਟਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਸੁੱਟ ਥੋੜ ਥੋੜ ¹ ।	¹ ਜਗ੍ਹਾ-ਜਗ੍ਹਾ।
ਕਰਿ ਚੌੜ ¹ ਦੌੜ ਨਿਜ ਅਏ ਠੌੜ ² ।	¹ ਤਬਾਹੀ, ਬਰਬਾਦੀ। ² ਥਾਂ।
ਪਿਖਿ ਕੁਤਬ ਖਾਨ ਰਿਸ ਕੈ ਮਹਾਂਨ।	
ਲੈ ਸੰਗ ਭੀਰ ਧੈ ¹ ਪਰਜੋ ਆਂਨ ॥ ੨੦੧ ॥	¹ ਧਾ ਕੇ, ਦੌੜ ਕੇ।
ਗੁਰ ਸਮੁਖ ਆਇ ਬਹੁ ਮਾਰ ਮਾਰ।	
ਬਕ ਰਹੋ ਹੁਤੋ ਮੂੰਹ ਫਾਰ ਫਾਰ ¹ ।	¹ ਮੂੰਹ ਪਾੜ ਪਾੜ ਕੇ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਸੀ।
ਗੁਰੁ ਖੈਚ ਬਾਨ ਮੁਖ ਮੈਂ ਪ੍ਰਹਾਂਨ।	
ਧਰ ¹ ਸੁਟਜੋ ਲੁਠਜੋ ² ਛੁਟਿਓ ਪ੍ਰਾਨ ॥ ੨੦੨ ॥	¹ ਮਾਰ ਕੇ। ² ਲੇਟ ਗਿਆ।
ਤਿਹ ਥਿਰ ਹੂੰ ਲਰੇ ਥੋਰ।	
ਪਿਖਿ ਹਾਥ ਸਿੱਖਨ ਭਗ ਗੇ ਬਹੋਰ ॥ ੨੦੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਨਿਜ ਸੰਗੀ ਬਹੁ ਮਰੇ ਪਿਖਿ,	
ਕਾਲੇ ਖਾਂ ਰਿਸ ਠਾਨ।	
ਪਾਛੇ ਹਟਨ ਹਰਾਮ ਲਖਿ ¹ ,	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਲਰਨ ਮਰਨ ਹਕ ਮਾਂਨ ॥ ੨੦੪ ॥	
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:	
ਬਚੇ ਬੀਰ ਜੇਤੇ ਕਰੇ ਏਕ ਠੌਰੈਂ।	
ਲਿਯੇ ਸੰਗ ਧਾਯੋ ਕਰਜੋ ਰੌਰ ਗੌਰੈਂ।	
ਭਯੋ ਸਾਮੁਹੇ ਬੀਰ ਤਾਜੀ ¹ ਚਲੈ ਕੈ।	¹ ਘੋੜਾ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੰਗਾਰਜੋ ਢਿਗੰ ਢੋਇ ਕੈ ਕੈ ¹ ॥ ੨੦੫ ॥	¹ ਨੇੜੇ ਢੁੱਕ ਕੇ।
ਘਨੋ ਧੀਰ ਦੈ ਬੀਰ ਸੰਗੀਨ ਤਾਈਂ।	
ਤਬੈ ਬਾਦ ਮਾਰੂ ¹ ਦਯੋ ਬੱਜਵਾਈ।	¹ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।
ਉਡੀ ਗਿੱਧ ਬਿੱਧੰ ¹ ਸਿਵਾ ² ਸ੍ਰਾਨ ³ ਬੋਲੈਂ।	¹ ਵੱਡੀਆਂ ਗਿਰਝਾਂ। ² ਗਿਦੜੀਆਂ। ³ ਕੁੱਤੇ।
ਰਟੈਂ ਕੰਕ ਬੰਕੰ ¹ ਪਰੀ ਹੂਰ ਡੋਲੈਂ ॥ ੨੦੬ ॥	¹ ਕਾਂ ਟੇਢੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਮਚੈਂ ¹ ਭੂਤ ਭੈਰੋਂ ਤਚੈਂ ਕਿਲਕਾਰੀ ² ।	¹ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ² ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਨਚੈਂ ਜੋਗਨੀ ਭੋਗਨੀ ਸੁੰਨ ਸਾਰੀ ¹ ।	¹ ਸਾਰੀਆਂ ਲਹੂ ਪੀਣੀਆਂ ਜੋਗਣੀਆਂ।
ਹਲਾ ਹੂਲ ਕੈ ਕੈ ¹ ਧਏ ਏਕ ਬਾਰੈਂ।	¹ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ।
ਤਚੈਂ ¹ ਸੋ ਖਤੰਗੈ ² ਤੁਫੰਗੈ ³ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੨੦੭ ॥	¹ ਛੱਡਦੇ ਹਨ। ² ਤੀਰ। ³ ਬੰਦੂਕਾਂ।
ਗੁਰੂ ਬੀਰ ਗੰਭੀਰ ਸਧੀਰ ਭਾਰੀ।	
ਇਕੈ ਬਾਰ ਹੀ ਬਾਰ ਝਾਰੈਂ ¹ ਅਪਾਰੀ।	¹ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਭਿਦੈਂ ¹ ਕੰਧ ² ਛਾਤੀ ਛਿਦੈਂ ³ ਪੇਟ ਕਾ ਹੂੰ।	¹ ਵਿੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ। ² ਅੱਢੇ। ³ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।
ਫਟੈਂ ਮੁੰਡ ¹ ਤੁੰਡ ² ਕਟੈਂ ਜੰਘ ਬਾਹੂੰ ³ ॥ ੨੦੮ ॥	¹ ਸਿਰ। ² ਮੂੰਹ। ³ ਅੱਲਤਾਂ ਤੇ ਬਾਹਾਂ।
ਭਰੀ ਫੇਰ ਗੋਲੀ ਜੜੇ ਮੋੜ ਤੋੜੇ ¹ ।	¹ ਤੋਪ ਤੇ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਡੋਰੇ।
ਛੁਟੈਂ ਤੀਰ ਤੀਖੇ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਨ ਥੋੜੇ।	

ਦੜਾਦੜ ਡਿੱਗੈਂ ਨਹੀ ਫੇਰ ਉੱਠੇ।

ਪਰੇ ਮੂਧਾ¹ ਸੂਧੇ ਕਿਤੇ ਟੇਢ ਪੁੱਠੇ ॥ ੨੦੯ ॥

¹ਮੂੰਹ ਹੇਠਾਂ ਕਰਕੇ।

ਭਿੜੈਂ¹ ਭੇੜ² ਭਾਰੀ ਗਿੜੈਂ ਗੋੜ ਖੈ ਕੈ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ। ²ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ।

ਸਬੈ ਜੀਤ ਚੈਹੈਂ ਲਰੈਂ ਅੱਗੂ ਐ ਕੈ।

ਗੁਰੂ ਤਾਨ¹ ਕੰਮਾਨ ਕੋ ਕਾਨ ਤੋੜੀ²।

¹ਖਿੱਚ ਕੇ। ²ਕੰਨ ਤੱਕ।

ਕਰੈਂ ਬਾਨ ਬਰਖਾ ਕਿਛੂ ਨਾਹਿ ਥੋੜੀ ॥ ੨੧੦ ॥

ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ¹ ਜੋ ਭੂਰ ਸੰਗੀ²।

¹ਘੋੜੇ। ²ਬਹੁਤੇ ਸਾਥੀ।

ਰਹੇ ਥੋਰ ਤੋ ਖਾਨ ਕਾਲੇ ਉਤੰਗੀ¹।

¹ਉੱਚੇ ਹੋ ਕੇ।

ਢਿਗੰ ਢੁੱਕ ਕੈ ਢੀਠ ਹੈ ਤੀਰ ਛੋਰੇ।

ਸਮੰ ਮੇਂਹ ਭਾਦੋਂ ਗੁਰੂ ਪੈ ਨ ਥੋਰੇ ॥ ੨੧੧ ॥

ਗੁਰੂ ਕੋਪ ਕੈ ਤੀਰ ਤੀਖੈਂਨ ਜੋਰਾ¹।

¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਜੋੜਾ।

ਤਚੜੋ¹, ਖਾਨ ਬਚੜੋ ਗਿਰੜੋ ਤਾਂਹਿ ਘੋਰਾ।

¹ਛੱਡਿਆ।

ਤਬੈ ਖਾਨ ਬੋਲੜੋ ਕਰੋ ਜੰਗ ਧਰਮੰ।

ਅਹੇ ਆਦਿ ਛੱੜੀਨ ਕੋ ਜੈਸ ਕਰਮੰ ॥ ੨੧੨ ॥

ਖਰੋ ਪੈਰ ਪਜਾਦੇ ਲਰੋ ਖੱਗ ਸਾਥੰ¹।

¹ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ।

ਤੁਮੈ ਭੀ ਕਹੈਹੋ¹ ਬਲੀ ਬੀਰ ਨਾਥੰ।

¹ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹੋ।

ਤਬੈ ਛੋਰਿ ਘੋਰਾ ਗੁਰੂ ਖੈਂਚ ਖੰਡਾ।

ਮੰਡੜੋ ਖਾਨ ਸੋਂ ਆਨ ਘੋਮੰਡ ਚੰਡਾ¹ ॥ ੨੧੩ ॥

¹ਤਿੱਖਾ ਜੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ।

ਉਭੈ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਬਲੀ ਜੰਗ ਜੁੱਟੇ।

ਪਰੈ ਤੇਗ ਠੰਕਾਰ ਠਠਯਾਰ ਕੁੱਟੇ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਕੈ ਸੈਨ ਸੂਰੇ ਨਿਹਾਰੈਂ।

ਲਰੈਂ ਸੂਰ ਦੋਊ ਧਰੇ ਧੀਰ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੧੪ ॥

ਮਨੋ ਮਤ ਦੰਤੀ ਕਿਧੇ ਕੇਹਰੀ ਢੈ¹।

¹ਜਾਣੇ (ਦੇ) ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਜਾਂ ਦੇ ਸ਼ੇਰ ਹਨ।

ਜਰਾਸਿੰਧ ਭੀਮੰ¹ ਰਾਮ ਰਾਵਣੰ ਹੈ।

¹ਭੀਮਸੈਨ।

ਕਿਧੋਂ ਇੰਦ੍ਰ ਬ੍ਰਿਹ੍ਰਾਸਰੰ¹ ਜੰਗ ਕੈਹੈਂ।

¹ਦੈਂਤਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਬ੍ਰਿਹ੍ਰਾ।

ਮਨੋ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਡੂਰ¹ ਏਉ ਲਰੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧੫ ॥

¹ਕੰਸ ਦਾ ਇਕ ਪਹਿਲਵਾਨ।

ਮੁਰੂ ਕੈ ਮੁਰਾਰੀ¹ ਗੁਰੂ ਤੈਸ ਜੁੱਟੇ।

¹ਮੁਰ ਦੈਂਤ ਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ (ਵਾਂਗ)।

ਇਕੋ ਏਕ ਕੀਏ ਬਿਨਾ ਨਾਹਿ ਛੁੱਟੇ।

ਪਟੇ ਬਾਜ¹ ਦੋਊ ਪਹਿਲਵਾਨ ਭਾਰੇ।

¹ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ।

ਕਰੇ ਬਾਰ ਔ ਦਾਵ ਘਾਵੰ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੧੬ ॥

ਫੁਟੇ ਢਾਲਿ ਸੰਜੋਇ ਤੈ ਘਾਇ¹ ਆਏ।

¹ਜ਼ਖਮ।

ਬਲੀ ਬੀਰ ਸੂਰੇ ਜਰਾ ਨਾ ਜਨਾਏ।

ਪੁਨਾ ਖੱਗ ਪੈ ਖੱਗ ਉੱਠੈ ਠਨੱਕੈ¹।

¹ਠਣ ਠਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਉਠੈਂ ਸੋ ਚੰਗਾਰੇ ਟੱਟਯਾਨੇ ਚਮੱਕੈਂ ॥ ੨੧੭ ॥

ਚਢੇ ਮੰਦ੍ਰੋ ਪੈ ਨਰੰ ਨਾਰਿ ਹੇਰੈਂ।

ਪ੍ਰਭੂ ਰਾਖ ਲੇ ਹਿੰਦੁ ਕੀ ਲਾਜ ਟੇਰੈਂ।

ਉਭੈ ਸੈਨ ਕੇ ਸੂਰ ਔ ਹੂਰ ਪੇਖੈਂ।
ਦਿਯੇ ਨੈਨ ਚਿੱਤੰ ਮਨੋ ਚਿਤ੍ਰ ਲੇਖੈਂ॥ ੨੧੮ ॥

¹ਨੇਤ੍ਰ ਦੇਖਣ 'ਚ ਇਉਂ ਲਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਣੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਕਹੈਂ ਜੁੱਧ ਸੁੱਧੰ ਇਸੇ ਕੌਨ ਕੈ ਹੈਂ।
ਤਕਾ ਤਕਾ ਬੰਗਾਰ ਕੈ ਸੋ ਲਰੈ ਹੈਂ।
ਗੁਰੂ ਤਮਕਾ ਤੇਗੰ ਤੱਕ ਬੇਗ ਝਾਰੀ।
ਬਹੀ ਤਾਰ ਸਾਬੂਨ ਜਜੋਂ ਖਾਂ ਮਝਾਰੀ॥ ੨੧੯ ॥

¹ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ।
¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਹੋ ਕੇ।

ਕਟਜੋ ਟੋਪ ਮੂਡੰ ਧਰੰ ਧਾਇ ਧਸੀ।
ਪਰੀ, ਹੂਰ, ਕਾਲੀ, ਗੁਰੂ ਸੈਨ ਹੱਸੀ।
ਕਰਜੋ ਅੱਧ ਅਧੰ ਪਰਜੋ ਭੂਮਿ ਮੇਲਾ।
ਮਨੋ ਚੀਰ ਕਰਵੱਤ੍ਰੈਂ ਦੀਨ ਕੇਲਾ॥ ੨੨੦ ॥

¹ਧਰਤੀ 'ਚ ਮਿਲਿਆ ਪਿਆ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਢਿ ਬਿਵਾਨ ਬਰ ਹੂਰ ਵਰ,
ਗਯੋ ਭਿਸ਼ਤ ਕੋ ਖਾਂਨ।
ਬਜੇ ਨਗਾਰੇ ਫਤੇ ਕੇ,
ਦਿਸਾ ਗੁਰੁ ਅਨੀ² ਮਹਾਂਨ॥ ੨੨੧ ॥

¹ਤਰਫ। ²ਫੌਜ ਵਿੱਚ।

ਚੌਪਈ:

ਭਗੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਬਹੁ ਮੁਰਝਾਈ।
ਬਿਨੁ ਅਫਸਰ ਕੋ ਕਰੇ ਲਰਾਈ।
ਜਿਸ ਦਿਸ ਜਿਹ ਮੁਖ ਤਿਸ ਦਿਸ ਭਾਗੇ।
ਬਲ ਧਰਿ ਸਿੱਖ ਪਿਛਾਰੀ ਲਾਗੇ॥ ੨੨੨ ॥

¹ਬਖਿਆੜ ਤੋਂ। ²ਬੱਕਰੀਆਂ ਦੌੜਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਚਿੱਤਤ। ਅੱਢੇ।

ਇਕ ਇਕ ਅੱਗੂ ਬੀਸ ਦਸ ਜਾਂਹੀ।
ਜੈਸ ਬ੍ਰਿਕ ਤੈ ਅਜਾ ਪਲਾਹੀ²।
ਕਾਟਤ ਸਿੱਖ ਨਿਤੰਬਾ ਸਕੰਧੇ²।
ਪਿਖੈਂ ਨ ਪੀਛੈ ਜਨ ਭਏ ਅੰਧੇ॥ ੨੨੩ ॥

¹ਦੁਖਦਾਈ ਤ੍ਰੀਕ ਭਾਵ ਕਿਆਮਤ ਦਾ ਦਿਨ।

ਲਏ ਗੋਰ ਕਿਛੁ ਗਏ ਪਲਾਈ।
ਤੁਰਕੈਂ ਤ੍ਰੀਕ ਸੁ ਬਿੱਧਣਾ ਆਈ।
ਹਾੜ ਮਹੀਨਾ ਕਹਿਰ ਦੁਪਹਿਰੇ।
ਪਯਾਸ ਤ੍ਰਾਸ ਦੁਖੀ ਕਿਯ ਗਹਰੇ॥ ੨੨੪ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।
¹ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ 'ਚੋਂ। ਅਘਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ।
¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਬਚੇ ਜੁ ਖੇਤ ਨਿਕੇਤ ਪਧਾਰੇ²।
ਦਈ ਖਬਰ ਗੁਰੁ ਸਭੇ ਬਿਦਾਰੇ।
ਘਰ ਘਰ ਸਜਾਪੇ ਤੁਰਕਨ ਹੋਹੀਂ।
ਰੋਵਤ ਪੀਟਤ ਤਿਯ ਸਿਰ ਖੋਹੀਂ॥ ੨੨੫ ॥

¹ਅਲਾਹਣੀਆਂ।
¹ਸੋਗ ਤੇਰੇਣਾ ਪਿੱਟਣਾ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਫੈਲ ਗਿਆ।

ਹੈ ਹੈ ਓਹਿ ਓਹਿ ਧੁਨੀ ਉਠੈ ਹੈਂ।
ਨਾਇਣ ਦੇਤ ਤਲੀਮ ਪਿਟੈ ਹੈਂ।
ਕਰੁਨਾਰਸ ਜਮ ਰਾਗ ਛਯੋ ਧਰਾ।
ਉਰ ਕਪੋਲ ਪੱਟ ਬਾਦ ਬਜੈਂ ਭਰਾ॥ ੨੨੬ ॥

¹ਛਾਤੀ, ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਪੱਟਾਂ ਦੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਣ ਫਤੇ ਕਰੈ ਕੈ।
ਸੈਨ ਸੰਭਾਰਨ ਕੀਨੀ ਐ ਕੈ।
ਸਿੱਖ ਸ਼ਹੀਦ ਸਾਤ ਸੌ ਭਏ।
ਦਹਿ ਗੁਨ ਤੁਰਕ ਮਰੇ ਤਹਿ ਪਏ ॥ ੨੨੭ ॥

ਸਿੱਖ ਉਠਾਇ ਗੁਰੂ ਜਲਵਾਏ।
ਸੱਤ੍ਰੂ ਪਰੇ ਬਹੁ ਰਹੇ ਦਬਾਏ।
ਮੁਰਦਨ ਸੰਗ ਸਕੀਰਣ ਧਰਾ¹।

¹ਧਰਤੀ ਢੱਕੀ ਗਈ।

ਭਈ ਦੂਰ ਲੋ ਗਾਮ ਚੁਫਿਰਾ ॥ ੨੨੮ ॥

ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਫਿਰਾਵੈਂ।
ਛਕਿ ਪਲਾ ਬੋਲਤ ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਾਵੈਂ।

¹ਮਾਸ।

ਜੋਗਨਿ ਭੈਰਵਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤੰ।
ਨੱਚਤ ਕਿਲਕੈਂ ਤੱਚਤ ਖੇਤ¹ ॥ ੨੨੯ ॥

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ।

ਬਹੁ ਬਦਬੋਈ ਉਠੀ ਦਿਸ ਚਾਰੀ।
ਇਸ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿਤਿ ਉਠਾਰੀ।
ਪੁਨ ਬੁੱਢਣ ਸਹਿ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸੰਤੈਂ।
ਦਰਸ਼ਨ ਚਹੜੇ ਵਖਤ ਨਿਜ ਅੰਤੈਂ ॥ ੨੩੦ ॥

ਅਰ ਦੇਸੀ ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਸੰਘਾਰੇ।
ਤਿਨੈ ਸਬੰਧੀ ਦ੍ਰੈਸ ਉਠਾਰੇ।
ਚਤਰਥ ਸਿੱਖ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰੇ।
ਚਹੈਂ ਦਰਸ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਧੇਰੇ ॥ ੨੩੧ ॥

ਯਾਂ ਤੇ ਗੁਰੂ ਤਜਿ ਪੁਰੁ ਕਰਤਾਰੈਂ।
ਸਯੰਦਨ¹ ਸਕਟੇ² ਜੋਰ ਅਪਾਰੈਂ।
ਕੀਰਤਿਪੁਰ ਦਿਸ ਸਹਿ ਪਰਵਾਰੈਂ।
ਚਲੇ ਭਲੇ ਸਹਿ ਲਸ਼ਕਰ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੩੨ ॥

¹ਰੱਥ। ²ਗੱਡੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਧੀਰ ਮੱਲ ਨਿਜ ਮਾਤ ਸਹਿ¹,
ਰਖ ਲੁਕਾਇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ।
ਰਹੜੇ ਤਹਾਂ ਨਹਿ ਅਯੋ ਸਹਿ¹,
ਜੁਦਾ ਗਹੜੇ ਨਿਜ ਪੰਥ ॥ ੨੩੩ ॥

¹ਸਣੇ।

ਕਰ ਰਾਖੜੇ ਥਾ ਪਹਿਲ ਹੀ,
ਤੁਰਕਨ ਸੌ ਉਨਿ ਮੇਲ।
ਦੇਤ ਰਹੜੇ ਥਾ ਭੇਤ ਸਬਿ,
ਚਿੱਠੀ ਦ੍ਰਾਰਾ ਝੇਲ¹ ॥ ੨੩੪ ॥

¹ਨਾਲ।

¹ਝਗੜੇ ਦੇ, ਜੰਗ ਦੇ। (ਅ) ਗੁਪਤ (ਭੇਤ)।

ਗੁਰ ਸਿਖ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕਰਮ ਸਸਿ¹
ਮੁਨਸ਼ੀ ਸੂਬੇ ਕੇਰ।

¹ਕਰਮ ਚੰਦ।

ਧੀਰ ਮੱਲ ਕੇ ਵਹੈ ਖਤ,
ਦਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਫੇਰ¹ ॥ ੨੩੫ ॥

¹ਮੋੜ ਭੇਜੇ।

ਪੁਨ ਜਬਿ ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਚਢਯੋ।	¹ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ, ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਏ।
ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਠ ਨਮਿੱਤ।	
ਮਾਂਗਯੋ ਦਯੋ ਨ ਗੁੰਥ ਜੀ,	
ਔਰ ਭਿ ਕਈ ਕੁਹਿਤ। ॥ ੨੩੬ ॥	¹ ਖੁਟਿਆਈਆਂ।
ਕਰਤ ਰਹਯੋ ਜਬਿ ਧੀਰ ਮੱਲ,	
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਧਰਿ ਕਛੁ ਰੋਸ।	
ਕਹਯੋ ਜੁ ਬਰਤੈਂ ਤਾਂਹਿ ਸੋਂ	
ਲਗੈ ਤਿਸੈ ਸਿਖ ਦੋਸ ॥ ੨੩੭ ॥	
ਧੀਰ ਮੱਲ ਕੀ ਸੰਤਤੀਂ,	
ਸੈਂ। ਅਬਿ ਲੋ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ।	¹ ਉਲਾਦ ਨਾਲ।
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਨਹਿੰ ਬਰਤ ਹੈਂ	
ਅਬਿ ਲੋ ਜ਼ਾਹਰ ਪਿੱਖ ॥ ੨੩੮ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪੁਰ ਕਰਤਾਰੋਂ ਗੁਰੁ ਮਗ ਲਯੋ।	
ਕੀਰਤਪੁਰ ਪਰਵਾਰ ਪਠਯੋ।	
ਆਪ ਸੈਨ ਸਹਿ ਚਾਲੇ ਸ੍ਰਾਮੀ।	
ਜਾਂਨਤ ਥੇ ਸਬਿ ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਢਿਗ ਫਗਵਾੜੇ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬੈ।	
ਸੁਨਯੋ ਪੂਤ ਸੂਬੇ ਕੇ ਤਬੈ।	
ਬੈਰ ਬਾਪ ਕਾ ਲਿਹੁੰ ਇਹੁ ਠੱਟ ਕੈ।	¹ ਸੋਚ ਕੇ।
ਕਰੇ ਲੋਗ ਬਹੁ ਇਕਠੇ ਹਠ ਕੈ ॥ ੨੪੦ ॥	
ਖਾਂਨ ਮੁਹੰਮਦ ਧੌਂਸ। ਬਜੈ ਕੈ।	¹ ਧੌਂਸਾ, ਨਗਾਰਾ।
ਦਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੁਰਕ ਸੰਗ ਲੈ ਕੈ।	
ਗੁਰੁ ਡੇਰੇ ਪਰ ਨਿਸ ਕੇ ਆਈ।	
ਪਰਯੋ ਅਚਾਨਕ ਮਾਰ ਮਚਾਈ ॥ ੨੪੧ ॥	
ਸਿੱਖਨ ਭੀ ਹੈ ਝਟਪਟ ਤਜਾਰੇ।	
ਜ਼ਾਲਾ ਬਮਣੀ। ਤਜੀ ਅਪਾਰੇ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ।
ਸਰ ਖਰ। ਗੁਰੁ ਭੀ ਐਸੇ ਤਜੇ।	¹ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।
ਭਾਦਵ ਮੇਂਹ ਜਾਂਹਿ ਪਿਖਿ ਲਜੇ ॥ ੨੪੨ ॥	
ਬਾਂਨ ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕਨ ਜਾਂਹੀ।	¹ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।
ਦੜ ਦੜ ਗਿਰੈਂ ਸੱਤ੍ਰ ਧਰ ਮਾਂਹੀ।	
ਹੁਤੀ ਗਾਂਡਵੀ ਧਾੜ। ਤੁਰਕਾਨੀ।	¹ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ।
ਚਲੇ ਭਾਗ ਤਜਿ ਲਾਜ ਗਿਲਾਨੀ ॥ ੨੪੩ ॥	
ਤੇਗੈਂ ਖਿੱਚਿ ਸਿੱਖ ਬੇਗੈਂ ਪਰੇ।	
ਜਿਮ ਮਿਰਗਨ ਪਰ ਚੀਤੇ ਢਰੇ।	¹ ਦੌੜ ਕੇ ਪਏ।
ਕਿਤਕ ਤੁਫੰਗ ਖਤੰਗਨ ਗਾਲੇ।	
ਕੇਤਕ ਕੀਨੇ ਤੇਗ ਹਵਾਲੇ ॥ ੨੪੪ ॥	

ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੇਰੀ ਆਈ ਆਂਧੀ।
ਤੁਰਕਨ ਸਮੁਖ ਭਈ ਚਖਿਆਂਧੀ।

¹ਅੱਖਾਂ ਅੰਨ੍ਹੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ।

ਅਪਨ ਪਰਾਯਾ ਨਾਂਹਿ ਪਛਾਨੇ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਕਟ ਮਰੇ ਮਹਾਨੇ ॥ ੨੪੫ ॥

¹ਕੋਈ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਕਿਤੇ ਭੱਜ ਗਿਆ।

ਬੋਰੇ ਬਚੇ ਭਾਗਿ ਕਿਤ ਕਹੀਂ।
ਬਹੁਤੇ ਰਹੇ ਖੇਤ ਮੈਂ ਤਹੀਂ।
ਮਰਜੋ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਂ ਸੁਤ ਨਾਜ਼ਮ।
ਫਤੇ ਖਾਨ ਪਤਿ ਕੋਟਲੀ ਆਜ਼ਮ। ॥ ੨੪੬ ॥

¹ਸੂਬੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

¹ਵੱਡੀ ਕੋਟਲੀ ਦਾ ਰਾਜਾ।

ਜਦਜਪਿ ਪਹਲੇ ਹਮਲੇ ਮਾਂਹੀ।
ਗੁਰੂ ਡੇਰਾ ਲੁਟ ਗਯੋ ਮਹਾਂਹੀ।
ਸਿਖ ਭੀ ਥੇ ਮਰ ਗਏ ਘਨੇਰੇ।
ਫਤੇ ਲਈ ਪੁਨ ਸੱਤ੍ਰੁਨਿਬੇਰੇ ॥ ੨੪੭ ॥

ਅਰ ਸਿੱਖਨ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਘੋਰੇ।
ਹਰ ਕਰਿ ਛੀਨ ਲੀਨ ਨਹਿੰ ਥੋਰੇ।
ਦੁਬਿੱਸਤਾਨ ਕਿਤਾਬ ਮਝਾਰੇ।
ਲਿਖੀ ਲਰਾਈ ਏਹੁ ਸੁਧਾਰੇ ॥ ੨੪੮ ॥

¹ਦਬਿਸਤਾਨੇ ਮਜ਼ਾਹਬ ਨਾਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਗਵਾੜੇ ਕਾ ਜੰਗ ਗੁਰੂ,
ਕਰਿ ਹੈ ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ।
ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਮੈਂ ਆ ਥਿਰੇ,
ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮਨ ਧਾਰ ॥ ੨੪੯ ॥

ਕੀਰਤਿ ਬਿਸਤੀਰਤਿ ਭਈ,
ਘਰ ਘਰ ਪੁਰ ਪੁਰ ਦੇਸ।
ਮਨਹੁ ਸਰਦ ਰਿਤੁ ਚਾਂਦਨੀ,
ਫੈਲੀ ਗੁਰੂ ਰਾਂਕੇਸ। ॥ ੨੫੦ ॥
ਕੁਮਤਿ ਕਮਲ ਮੁੰਦੇ, ਖਿਰੇ
ਸਾਦਕ ਕਵੀ ਚਕੌਰ।

¹ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ।

¹ਖੋਟੀਆਂ ਮਤਾਂ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸ਼ ਕਮਲਾਂ ਵਾਂਗ ਮਿਚ ਗਏ ਅਤੇ ਕਮੀਆਂ ਤੇ ਚਕੌਰਾਂ ਵਰਗੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਖਿੜ ਪਏ।

ਜੰਗ ਗਾਥ ਕਹਿ ਧਯਾਯ ਯਹਿ,
ਇਸਥਤਿ ਭਯੋ ਬਹੋਰ ॥ ੨੫੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ, ਫਗਵਾੜੇ ਕੋ ਜੰਗ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਬੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੨੬ ॥

੨੨. {ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੇ ਰੋਪੜ ਦਾ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

*ਸ੍ਰੀ ਚੰਡਕਾ ਖੰਡਕਾ,

*ਚੰਡੀ ਜਾਂ ਸਰਸੁਤੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦੇ ਹਨ, ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਇਸ਼ਟ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪੁਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਮ ੧ ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦੂਜੇ ਮੰਗਲ ਨਾਲ ਦਰਜ ਲੇਖ।

ਅਸੁਰਨ ਝੁੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ¹।¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਚੰਡੀ (ਤੂੰ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਸਮੂਹ ਦੈਂਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ। {ਪ੍ਰਚੰਡ-ਜੰਗ}।ਮੰਡਨ ਅੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਸਬਿ,
ਸਾਸਟਾਂਗ ਸਮ ਦੰਡ¹ ॥ ੧ ॥¹{ਅਤੇ ਤੂੰ} ਆਂਡੇ (ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਰਗੇ) ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ (ਵੀ) ਰਚਣ ਵਾਲੀ ਹੈਂ (ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ) ਡੰਡੇ ਵਾਂਗ (ਲੰਮਾ ਪਾ ਕੇ) ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਸਹਿਤ (ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ)।ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਜੀ ਤਨ ਤਜੜੇ,
ਭਏ ਗੁਰੁ ਹਰਿਰਾਇ।
ਗੁਰੁ ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਬਸੈ*²,

*ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਇਸ ੨੨ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਗਲੇ ਭਾਵ ੨੮ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਗੇ।

ਕਥਾ ਕਥੈਂ ਇਹੁ ਧਯਾਇ ॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਆਨੰਦ ਕੰਦ¹।
ਕੰਦਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਦੁੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ¹।
ਬ੍ਰਿੰਦ¹ ਸੰਭਾਰ ਰਾਖਹੈਂ ਲਾਜੈ²।¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ।¹ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਫਰਜ਼। (ਅ) ਸਿੱਖ। (ੲ) ਸੁਭਾਉ। ²ਲਜਿਆ, ਸ਼ਰਨਾ। (ਅ) ਪਤਿ, ਇਜ਼ਤ।ਲਾਜੈਂ ਤੀਨੋ ਕਟੈਂ ਸਸਾਜੈਂ¹ ॥ ੩ ॥¹ਤਿੰਨਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ (ਮਲ, ਵਿਖੇਪ ਤੇ ਅਵਰਨ) ਨੂੰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸਮੱਗੀ ਸਣੇ ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।ਸਾਜੈਂ ਪਾਇ¹ ਆਇ ਪੁਰੁ ਕੀਰਤ।
ਕੀਰਤਿ ਭਈ ਜਗਤ ਬਿਸਤੀਰਤ।
ਤੀਰਥ ਤੈ ਤੀਰਥ ਜਿਨਿ ਗ੍ਰੰਥਾ¹।¹{ਘੋੜਿਆਂ 'ਤੇ} ਕਾਠੀਆਂ ਪਾ ਕੇ।¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਰਚੇ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੀਰਥਾਂ ਤੋਂ ਵੀ {ਤੀਰਥ} ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹਨ।ਗ੍ਰੰਥਾ ਚਿਦ ਜਢ ਕਟੈਂ ਕੁਪੰਥਾ¹ ॥ ੪ ॥¹ਖੋਟੇ ਰਾਹ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦੀ ਗੰਢ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।ਪੰਥਾ ਪਰ ਇਕ ਦਿਵਸ ਸਕਾਰੇ¹।
ਸਕਾਰੇ ਕਰਿ ਢਿਗ ਸੰਤ ਪਧਾਰੇ¹।¹ਇਕ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇਰਾਹ ਪੈ ਕੇ।

ਧਾਰੇ ਬੁੱਢਣ ਸ਼ਾਹਿ ਜੁ ਆਸਾ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੰਤ (ਬੁੱਢਣ ਸ਼ਾਹ) ਪਾਸ ਪੁੱਜੇ।ਆਸਾ ਆਸਿਤਾ¹ ਹੁਤੋ ਨਿਰਾਸਾ ॥ ੫ ॥¹ਸੋਟੇ ਦੇ ਆਸਰੇ (ਤੁਰਨ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਬੁੱਢਾ)।ਸਾਲ ਪਾਂਚ ਸੌ ਕੀ ਥੀ ਆਯੂ¹।¹ਉਮਰ।ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਤੇ ਸੀਖਯਾ ਪਾਯੂ¹।¹ਪਾਈ ਸੀ।

ਕਰਿ ਦਰਸ਼ਨ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੇ।

ਕਹੜੇ ਬ੍ਰਿੰਦ ਪਾਲੜੇ ਸੁਖ ਕੰਦੇ ॥ ੬ ॥

ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਮੁਹਿ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਨਾ।

ਕਿਯ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਸੰਕਟ ਛੀਨਾ ¹ ।	¹ ਕਸ਼ਟ ਕੱਟ ਕੇ ਸਫਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਤਪਸੀ ਜੋਗੀ ਭਗਤ ਮੁਨੀਸ਼ਰ।	
ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਚਹਿੰ ਦਰਸ਼ਨ ਈਸ਼ਰ ॥ ੭ ॥	
ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ¹ ਜਿਹ ਬੇਦ ਕਥੈਂ ਹੈਂ।	¹ ਬੇਅੰਤ ਬੇਅੰਤ।
ਸੇਖ ¹ ਸਾਰਦਾ ² ਅੰਤੁ ਨ ਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ। ² ਸਰਸੁਤੀ।
ਸੋ ਸਰੂਪ ਰਾਵਰ ਮੈਂ ਹੇਰਾ।	
ਜਾਂ ਤੇ ਕਟੜੇ ਚੁਰਾਸੀ ਫੇਰਾ ॥ ੮ ॥	
ਇਮ ਕਹਿ ਉਨਿ ਤ੍ਰਿਣ ਜੜੋਂ ਤਨ ਤਯਾਗਾ।	
ਲੀਨ ਭਯੋ ਗੁਰੁ ਮੈਂ ਬਡ ਭਾਗਾ।	
ਸ਼ਬਦ ਰਬਾਬੀ ਬਾਵਕ ਪਢੜੋ।	
ਕਬਰ ਬਨਾਈ ਧਰ ਮੈਂ ਗਢੜੋ ¹ ॥ ੯ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਦੱਬ ਦਿੱਤਾ।
ਜਾਂ ਕੋ ਅਬ ਲੋ ਸਿੱਖ ਸਬਿ ਦਰਸੈਂ।	
ਲੋਗ ਹਜਾਰੋਂ ਮੰਨਤ ਕਰਸੈਂ ¹ ।	¹ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਤਹਿ ਚਰਿਤ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਭਵ ਨਿਧਿ ਪਾਰੈਂ ॥ ੧੦ ॥	
ਤਾਰਾ ਚੰਦ ਭੂਪ ਕਹਿਲੂਰੀ।	
ਆਯੋ ਗੁਰ ਢਿਗ ਭਰ ਮੁਦ ਭੂਰੀ।	
ਮਿਲ ਕੈ ਨਿੱਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਵੈਂ।	
ਸੇਵਕ ਰਹੜੋ ਬਨੜੋ ਸਦ ਭਾਵੈਂ ¹ ॥ ੧੧ ॥	¹ ਨੇਕ ਖਿਆਲਾਂ ਕਰਕੇ।
ਉਤ ਦਿਸ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਜਬ ਸੁਨਾ।	
ਖੈਂਚੇ ਸ੍ਰਾਸ ਮੂੰਡ ਨਿਜ ਧੁਨਾ ¹ ।	¹ ਹਾਹੁਕੇ ਲਏ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਫੇਰਿਆ।
ਤੱਜਬ ਰਹਿ, ਕਹਿ ਗੱਜਬ ਭਯੋ ¹ ।	¹ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਹਿਰ ਵਰਤ ਗਿਆ ਹੈ।
ਜੋ ਚਢਾ ਗਯੋ ਫੇਰ ਨਹਿ ਅਯੋ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਾਂ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਗਿਆ।
ਢਿਗ ਤੈ ਖਾਂਨ ਵਜੀਰ ਉਚਾਰੀ।	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਵਲੀ ¹ ਗੁਰੁ ਭਾਰੀ।	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਰੋ।	
ਉਨਿ ਸਮ ਨਹਿੰ ਕੋਊ ਨਿਰਧਾਰੋ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਵਿਚਾਰੋ।
ਕੋਸ਼ ¹ ਦੇਸ ਕੁਛ ਢਿਗ ਨਰਖੈ ਹੈਂ।	¹ ਖਜ਼ਾਨਾ।
ਆਵਤ ਲਾਖੋਂ ਖਰਚ ਕਰੈ ਹੈਂ।	
ਪੂਰਨ ਕਰਤ ਮੁਰਾਦ ¹ ਜਹਾਨੈ।	¹ ਇੱਛਾ।
ਚਿੰਤ ਮਨੀ ਤਰੁ ਕਲਪ ਸਮਾਨੈ ॥ ੧੪ ॥	
ਯਾਂ ਹੀ ਤੇ ਸਬਿ ਜਗ ਤਿਹ ਮੰਨ ਹੈ।	
ਅਰਪਤ ਸਬ ਜਨ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਹੈ।	
ਹਜ਼ਰਤ ਚਾਰ ਬਾਰ ਪਠਿ ਫੌਜੈਂ।	
ਲਿਯ ਅਜਮਾਇ ਸਕਤਿ ਗੁਰੁ ਓਜੈਂ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਬਲ।
ਹਾਸਦ ¹ ਜਨ ਤੁਵ ਮਨ ਭਰਮੈ ਹੈਂ।	¹ ਈਰਖਾਲੂ।

ਜਜੋਂ ਵਹਿ ਕਹਿ ਹੈਂ ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਕੈ ਹੈ।	¹ ਤੁਸੀਂ ਕਰਦੇ ਹੋ।
ਤੁਮ ਕੋ ਬਾਦਾ ਨ ਰਖਨੋ ਚਹੀਏ।	¹ ਝਗੜਾ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਸੋਂ ਦੁਆ ¹ ਲਹੀਏ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ।
ਮਤ ਕਿਤ ਬਦ ਦੁਆਇ ¹ ਵਹਿ ਦੈ ਹੈਂ।	¹ ਪੂਰੀਆਂ ਅਸੀਸਾਂ।
ਹਜ਼ਰਤ ਕੇ ਤਨ ਪਰ ਸੋ ਪੈ ਹੈਂ।	
ਜਾਨ ਸੰਗ ਹੀ ਅਹੇ ਜਹਾਂਨ।	
ਟਰੈ ਨ ਉਨ ਕੀ ਸੈਫ ¹ ਜੁਬਾਨ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਤਲਵਾਰ ਵਰਗੀ।
ਬਡੇ ਤੁਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿ ਭੀ ਯਾਂ ਤੈ।	
ਮਾਨਤਰਹੇ ਗੁਰੈਂ ਬਖਯਾਤੈ।	
ਜਹਾਂਗੀਰ ਬਾਬਰ ਤੇ ਲੈ ਕੋ।	
ਭਈ ਜੈਸ ਸਬਿ ਬਾਤ ਸੁਨੈ ਕੈ ॥ ੧੮ ॥	
ਕਹਜੋ, ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਤੁਮ ਭੀ ਤਾਂ ਤੈ।	
ਰਾਖੇ ਮੇਲ ਰਹੈ ਸੁਖ ਸਾਂਤੈ ¹ ।	¹ ਸਾਂਤੀ।
ਤਿਫਲ ¹ ਫੱਕਰ ਨਿਜ ਸਿਰਤ ਪੁਗੈ ਹੈਂ।	¹ ਬੱਚੇ।
ਦਾਨਾ ¹ ਲੋਗ ਅਮੀਰ ਤਜੈ ਹੈਂ ² ॥ ੧੯ ॥	¹ ਸਿਆਣੇ। ² (ਹੱਠ) ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਪੁਨ ਅਬਿ ਵਹਿ ਯਹਿ ਦੇਸ ਤਜੈ ਕੈ।	
ਧਸੇ ਪਹਾਰਨ ਮੈਂ ਕਿਤ ਜੈ ਕੈ।	
ਜੇ ਅਬਿ ਉਨ ਪਰ ਫੌਜ ਪਠੈ ਹੋ।	
ਬਢੈ ਰਾਰ ¹ ਬਹੁ ਖਲਕ ਕਟੈ ਹੋ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਲੜਾਈ।
ਤਾਰਾ ਚੰਦਾਦਿਕ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋਹੀ ¹ ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।
ਹੈਂ ਮੁਰੀਦ ਉਨ ਕੈ ਸੰਗ ਹੋਹੀ।	
ਪੁਨ ਭਾਗਜੋਂ ਕੇ ਪੀਛੇ ਪੜਨਾ।	
ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਕੇ ਸੰਗ ਅੜਨਾ ॥ ੨੧ ॥	
ਲਾਭ ਥੋਰ ਜਹਿੰ ਖਰਚ ਮਹਾਨੇ।	
ਇਨ ਕਾਮਨ ਤੈ ਬਰਜਤ ਸਜਾਨੇ ॥ ੨੨ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਵਿਚਾਰ ਪੁਨ,	
ਫੌਜ ਪਠਾਈ ਨਾਂਹਿ।	
ਕੀਰਤਿ ਬਿਸਤੀਰਤਿ ¹ ਗੁਰੂ,	¹ ਫੈਲ ਗਈ।
ਕੀਰਤ ਪੁਰੈਂ ਰਹਾਹਿ ॥ ੨੩ ॥	
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:	
ਗੁਰੂ ਆਵਨ ਕੀਰਤ ਪੁਰੈਂ,	
ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਮਲਵੱਯਨ।	
ਦਰਸਨ ਕੀਨੋ ਆਇ ਕੈ,	
ਦੈ ਭੇਟਾ ਭੱਯਨ ¹ ।	¹ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ। (ਅ) ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ।
ਭੱਲਨ, ਭਗਤੂ, ਮੋਹਨੰ, ਕਾਲਾ, ਸ਼ਾਹ ਜੋਧਾ।	

ਬਹਿਲੋ, ਰੂਪਾ, ਭੂਦੜੈ; ਕਲਯਾਨਾ, ਗੋਧਾ ॥ ੨੪ ॥

ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਮਸੰਦ ਗਨ, ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈਂ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਤੈ, ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ ਆਵੈ।

ਅਰਪ ਉਪਾਇਨਾ ਗੁਰੂ ਕੇ, ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਪੈ ਹੈ। ¹ਭੇਟਾ।

ਇਕ ਜਾਵਤ ਇਕ ਆਵਹੀਂ, ਬਡ ਭੀਰ ਰਹੈ ਹੈ

॥ ੨੫ ॥

ਲਾਖਨ ਲੋ ਧਨ ਆਇ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਖਰਚੈਂ ਸੋਊ।

ਚਲਯੋ ਜਾਇ ਬਿਵਹਾਰ ਯੋਂ, ਸਹਜੇ ਗੁਰੂ ਕੋਊ। ¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ।

ਅਸਨ¹ ਬਸਨ² ਉਪਦੇਸ਼ ਲੋ, ਕੀਰਤਨ ਹਰਿ ਨਾਮੂ। ¹ਭੋਜਨ। ²ਬਸਤ੍ਰ।

ਸਦਾਬ੍ਰਤ ਨਿਸਦਿਨ ਚਲੈ, ਜਨ ਪੈਂਹ ਤਮਾਮੂ ॥ ੨੬ ॥

ਲਗੈ ਦਿਵਾਂਨ ਦੁ ਵਕਤ ਹੀ, ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਮਾਂਹੀ।

ਸੋਭਤ ਜਯੋਂ ਹਰਿ ਸੁਰਨ ਮੈਂ¹, ਮਘਵਾ ਸਮ ਆਹੀ²। ¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ²ਇੰਦ੍ਰ ਸਮਾਨ ਹਨ।

ਕੀਰਤਨ ਬਾਵਕ ਲੋ ਗੁਨੀ, ਨਿਤ ਐਸਾ ਕਰਹੀਂ।

ਨਾਰਦ ਤੁੰਬੂ! ਗੰਧੁਬੰ, ਸੁਨਿ ਲੱਜਾ ਧਰ ਹੀਂ ॥ ੨੭ ॥ ¹ਇਕ ਗੁੰਧ ਦਾ ਨਾਮ।

ਕਬੀ ਕਬੀ ਆਖੇਰਾ ਕੋ, ਗੁਰੂ ਬਨ ਮਧ ਜੈਹੈਂ। ¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਕੇਹਰ ਆਦਿਕੈਂ ਹਤ! ਮੁਕਤਿ ਕਰੈ ਹੈਂ। ¹ਮਾਰ ਕੇ।

ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਮੈਂ ਕੀਰਤੀ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਡ ਝੁਲੀ। ¹ਫੈਲ ਗਈ।

ਗੰਗ ਧਾਰ ਚੰਦ ਚਾਂਦਨੀ, ਕਿਤ ਮਾਲਤੀ ਫੂਲੀ ॥ ੨੮ ॥

ਆਕੀ ਹੈਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਤੈ, ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦੰ।

ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈਂ ਆਵਹੀਂ, ਸੁਨ ਕੈ ਨਰ ਬ੍ਰਿੰਦੰ।

ਜਦਯਪਿ ਮੁਜਰਮਾ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ, ਬਹੁ ਗੁਰ ਸਰਨਾਈ। ¹ਦੋਸ਼ੀ।

ਆਵਤ, ਗੁਰੂ ਨਹਿੰ ਦੇਵਹੀਂ, ਸ਼ਾਹਿ ਰਹਿ ਬਲ ਲਾਈ

॥ ੨੯ ॥

ਇਸੀ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ, ਇਕ ਜੈਪੁਰ ਦਿਸ ਕਾ।

ਰਾਜਪੂਤ ਰਾਜਾ ਅਯੋ, ਸੰਗ ਬੇਟਾ ਤਿਸ ਕਾ।

ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਨੇ, ਥਾ ਤਿਸੈ ਗਹਾਯੋ। ¹ਪਕੜਨਾ ਚਾਹਿਆ।

ਧਰਮ ਜਾਨ ਹਿਤ ਰਾਖਨੇ, ਭਗਿ ਗੁਰੂ ਸਰਨਾਇਓ

॥ ੩੦ ॥

ਔਰ ਕਿਸੀ ਨੇ ਨਹਿੰ ਦਈ, ਥੀ ਤਿਸੈ ਪਨਾਹੈ। ¹ਸ਼ਰਨ, ਓਟ।

ਓਟ ਨਿਓਟਯੋਂ ਕੀ ਗੁਰੂ, ਸੋ ਦਿਯ ਫਿਰ ਨਾਹੈ। ¹ਫਿਰ ਉਸਰਾਜੇ ਨੂੰ (ਵਾਪਸ) ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ।

ਪੁਨ ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ ਰਾਣਾ ਲਰਯੋ, ਸੰਗ ਲਸਕਰ ਸ਼ਾਹੀ।

ਭਾਗ ਅਯੋ ਗੁਰੂ ਸ਼ਰਣ ਮੈਂ, ਇਨ ਦੀਨੋ ਨਾਹੀ ॥ ੩੧ ॥

ਪੁਨ ਇਕ ਜੈਸਲਮੇਰ ਕੇ, ਰਾਜੇ ਕਾ ਭਾਈ।

ਸਾਂਗਾਰਾਣਾ ਭਾਗ ਕੈ, ਆਯੋ ਸਰਣਾਈ।

ਬੇਟੀ ਸੁੰਦਰ ਤਾਂਹਿ ਕੀ, ਥੀ ਸੂਬੇ ਚਾਹੀ।

ਤੁਰਕ ਜਾਨ ਤਿਹ ਨਾ ਦਈ, ਅਰ ਲਰਯੋ ਮਹਾਂਹੀ

॥ ੩੨ ॥

ਫਿਰ ਇਕ ਮੰਗਲ ਸਾਹਿ ਜੀ, ਹੇਮੂ ਕਾ ਨਾਤੀ¹।
 ਮੁਜਰਮ¹ ਸਾਹੀ ਗੁਰੂ ਪੈ, ਆਯੋ ਬਖਜਾਤੀ।¹ਦੋਸ਼ੀ।
 ਇਤਯਦਿਕ ਇਸ ਤੌਰ ਕੇ, ਬਹੁ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਵੈਂ।
 ਜੋ ਆਵੈ ਤਿਸ ਕੇ ਗੁਰੂ, ਨਿਜ ਸਰਣ ਰਖਾਵੈਂ ॥ ੩੩ ॥

ਯਥਾ ਯੋਗ ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਹੈਂ, ਸਬਿ ਤਈਂ ਗੁਜਾਰਾ।
 ਰਹੈਂ ਮੋਦ ਮਨ ਮਾਨ ਕੈ, ਨਿਤ ਜਾਹਿੰ ਸ਼ਿਕਾਰਾ।
 ਕਬਹੀ ਤੀਰ ਦਰਯਾਉ ਕੇ, ਝਾਰਨ ਪਾਹਾਰਨ।
 ਇਤ ਦਿਸ ਰੋਪੜ ਲੋਂ ਕਬੀ, ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਬਹੁ ਮਾਰਨ

॥ ੩੪ ॥

ਰੋਪੜ ਮੋਰਡ¹ ਕੋਟਲਾ, ਕੇ ਤੁਰਕ ਸ੍ਰਦਾਰੂ।¹ਮੋਰੰਡੇ (ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ)।
 ਕੋਹੀ¹ ਰਾਜੇ ਜਿਤਕ ਥੇ, ਸਬਿ ਦਬੈਂ ਅਪਾਰੂ।¹ਪਹਾੜੀ।
 ਨਜ਼ਰ¹ ਨਜਾਜ² ਦੈ ਗੁਰੂ ਕੇ, ਭਰ³ ਮੇਲ ਰਖੈ ਹੈਂ।¹ਭੇਟਾ। ²ਸੁਖਣਾ। ³ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੁਖ ਸੋਂ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਬਿਵਹਾਰ ਚਲੈ ਹੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੂ ਦਿਵਾਨ ਲਾ, ਸਿਖੈਂ ਦਰਸ ਦੈਹੈਂ।
 ਭਗਤੀ ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨ¹ ਲੋਂ, ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਵੈ ਹੈਂ।¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।

ਜਦਯਪਿ ਮੇਲਾ ਨਿੱਤ ਹੀ, ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਰਹੈ ਹੈਂ।
 ਤਦਯਪਿ ਮੇਲੇ ਚਾਰ ਜੋ, ਹਰਿ ਸਾਲ ਲਗੈ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥
 ਮਾਘੀ ਹੋਲੀ ਬੈਸਾਖੀ, ਔ ਦੀਵਾਲੀ ਐ ਹੈਂ।

ਇਨ ਪਰ ਲਾਖੋਂ ਸਿਖ ਆ, ਤਹਿੰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਜੁ ਹੂ ਹੈਂ।
 ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਆਇ ਕੈ, ਦਸਵੰਧ ਸਬਿ ਦੈਹੈਂ।
 ਨਕਦੀ ਜਿਨਸ¹ ਅਪਾਰ ਕੇ ਅੰਬਾਰ² ਲਗੈ ਹੈਂ ॥ ੩੭ ॥¹ਅੰਨ। ²ਢੇਰ।

ਦੂਧ ਪੂਤ ਧਨ ਧਾਂਮ ਲੋਂ, ਬਾਂਛਤ ਸਿਖ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ, ਭਵ ਸਿੰਧੁ ਤਰੈ ਹੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਕੋਹੀ ਨ੍ਰਿਪ ਬਿਸਮ ਹੈਂ, ਬਡ ਮੇਲ ਰਖੈ ਹੈਂ।
 ਕੇਚਿਤ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਰਹਹਿੰ, ਕੇਤਕ ਘਰ ਜੈ ਹੈਂ

॥ ੩੮ ॥

ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸਦਗੁਨ ਗੁਰੂ ਕੇ, ਜਨ ਸੁਨੈ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।
 ਧਰਮ ਕ੍ਰਿਤਿ ਕਰਿ ਖਾਵਹੀਂ, ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਕਮੈ ਹੈਂ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੇ ਜਪ ਭਲੇ, ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਕਟੈ ਹੈਂ।
 ਰਿਦੇ ਮੁਕਰ ਕੇ¹ ਸੁੱਧ ਕੈ, ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥¹ਸੀਸੇ ਨੂੰ।

ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਮਗਨ ਹੂ, ਮਨ ਕੇ ਬਸ ਕੈ ਹੈਂ।
 ਅੰਤ੍ਰ ਮੁਖ ਬ੍ਰਿਤਿ ਸਦਰਖੈਂ, ਬੇਕਾਰ¹ ਤਜੈ ਹੈਂ।¹ਅਉਗਣ।

ਅਣੁਮਾਦਿਕ ਸਿੱਧੀ¹ ਸਬੈ, ਤਿਨ ਤਈਂ ਫੁਰੈ ਹੈਂ।¹ਅਣੁਮਾ-ਉਹ ਸਿੱਧੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਣੁ ਵਰਗੇ ਬਰੀਕ ਹੋ ਜਾਈਦਾ ਹੈ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਨਹਿੰ ਦਿਖਾਇ ਹੈਂ, ਵਥ ਅਜਰ ਜਰੈ ਹੈਂ¹ ਨ ਗੁਪਤਰੱਖੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

॥ ੪੦ ॥

ਬਿਚਰੈਂ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਹੈ, ਭਵ ਬੰਧ¹ ਕਟੈ ਹੈਂ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਕੀ ਕਥਾ, ਅਬ ਸੁਨੋ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।
 ਜਿਨ ਕਾਰਣ ਤੈ ਤਨ ਤਜੜੋ, ਸੋ ਬਰਣਨ ਕੈ ਹੈਂ ॥ ੪੧ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਸਿੱਖੀ ਖੱਤ੍ਰੀ ਨਾਗੋਰਾਇ ਆਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਰਸੜੋ ਮੋਦ ਹੈ, ਧਨ ਬਹੁਤ ਚਢਾਯੋ।
 ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਵਾਰ ਥਾ, ਇਕ ਬੇਟੀ ਪਾਵਨ।
 ਰੂਪਵਤੀ ਥੀ ਅਤੀ ਸੋ, ਪਿਖਿ ਰਤੀ¹ ਲਜਾਵਨ।
 ਤਿਸ ਕੀ ਦਿਸ ਗੁਰੁ ਦੇਰ ਲੋ, ਦੇਖਤ ਰਹਿਵਾਏ।
 ਜਾਨੜੋ ਸਿਖ ਮਮ ਸੁਤਾ ਕੋ, ਗੁਰੁ ਚਹਿਤ ਪ੍ਰਣਾਏ
 ॥ ੪੨ ॥
 ਧੰਨੜ ਭਾਗ ਨਿਜ ਮਾਨ ਕੈ, ਸਿੱਖ ਅਰਜ਼ ਪ੍ਰਕਾਸੀ।
 ਹੇ ਗੁਰੁ ਇਸ ਮਮ ਸੁਤਾ¹ ਕੋ, ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਨਿਜ ਦਾਸੀ।
 ਕਹੜੋ ਗੁਰੁ ਜੋ ਸਿਖ ਸੁਤਾ, ਸੋ ਸੁਤਾ ਹਮਾਰੀ।
 ਹਮ ਤੋ ਰਚਨਾ ਈਸ ਕੀ, ਸੁਠ¹ ਰਹੇ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਪੁਨ ਤਿਸ ਹੀ ਕੇ ਰੂਪ ਸੈਂ, ਮੋਹੜੋ ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ।
 ਗੁਰੁ ਤੈ ਚੋਰੀ ਤਾਂਹਿ ਸੋਂ, ਉਨਿ ਬਜਾਹਿ ਕਰਿ ਲਿੱਤਾ*।
 ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਗੁਰੁ ਕੋਪ ਹੈ, ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਜੀ ਕੋ।
 ਕਰੀ ਮਲਾਮਤ ਅਧਿਕ ਹੀ¹ ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਠੀਕੋ
 ॥ ੪੪ ॥
 ਸਿੱਖ ਕੀ ਸੁਤਾ ਸੋ ਮਮ ਸੁਤਾ, ਤੁਹਿ ਜੋਗ ਨ ਬਜਾਹਨ।
 ਜਿਸ ਹਿਤ ਕੀਨ ਕੁਕਾਮ ਤੈਂ, ਸੋ ਭੁਗਤੈਂ ਨਾਹਿਨ।
 ਸ੍ਰਾਪ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਬਾਪ ਤੈ, ਅਰ ਝਿਰਕੀ ਭਾਰੀ।
 ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਜੀ ਲੱਜਤ ਹੈ, ਨਿਜ ਗਯੋ ਅਗਾਰੀ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਹੋਨਹਾਰ ਨਹਿ ਟਰਤ ਹੈ, ਕਾਹੂੰ ਤੈ ਕਬਹੀ।
 ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਅਸੁਰ ਸੁਰ, ਅਵਤਾਰ ਹੈ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਲਾਯਕ ਬਡੋ ਥਾ, ਗੁਰੁ ਕੋ ਸੁਤ ਪਜਾਰਾ।
 ਭਾਵੀ ਮੁਖੋਂ ਕਢਾ ਦਯੋ, ਇਹੁ ਸ੍ਰਾਪ ਕਰਾਰਾ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਜੈਸੀ ਹੈ ਭਵਤੱਬਜਤਾ¹, ਤਸ ਮਿਲੈ ਸਹਾਈ।
 ਪੁਨਾ ਜੋਗ¹ ਇਕ ਔਰ ਭੀ, ਤਬਿ ਮਿਲੜੋ ਆਈ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ।¹ਕਾਮਦੇਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।¹ਪੁਤੱਰੀ।¹ਸੁੰਦਰ।

*ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ।
 ਬਾਬਾ ਜੀ ਨੂੰ ਜਿੱਥੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਪੁੱਤਰ ਹੋਣ
 ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੀ, ਉਥੇ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਉੱਤਮ ਤੇ ਉੱਜਲ ਜੀਵਨ ਦਾ
 ਸਦਕਾ ਬਾਬਾ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਉਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ
 ਚੁਣਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ, ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਦਾ ਟਿੱਕਾ' ਦਾ
 ਵਰਦਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਪਿਤਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਸਪੁੱਤਰ
 ਸਨ। ਕਵੀ ਜੀ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਲਿਖਦੇ
 ਹਨ :- "ਨਿੰਮ੍ਰ ਰਹੜੋ ਨ ਕੁਛ ਕਹੜੋ ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ॥" ਅਜਿਹੇ
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀ ਘਟਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ, ਹੋ
 ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਨਮਤੀ ਲੇਖਕ ਦੀ ਮਨਘੜਤ ਕਲਪਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਖਬਰ।¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਝਿੜਕਿਆ।¹ਆਪ ਘਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ।¹ਕਰੜਾ।¹ਹੋਣੀ, ਭਾਵੀ।¹ਸੰਜੋਗ, ਸੰਬੰਧ।

ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤੈ, ਆਖੇਰਾ ਸਿਧਾਵੈਂ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰ।
ਗਊ ਮਰੀ ਤਿਹ ਬਾਨ ਸੋ, ਮ੍ਰਿਗ ਕੇ ਭੋਲਾਵੈਂ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਹਰਨ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿੱਚ।
ਪਾਪ ਭਯੋ ਜਗ ਨਿੰਦ ਹੈ, ਇਹੁ ਸੋਚ ਵਿਚਰ ਕੈ।	
ਪੁਨ ਉਨ ਗਊ ਜਿਵਾ ਦਈ, ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਚਰ ਕੈ।	
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਲੋਗਨ ਆਇ ਕੈ, ਜਬਿ ਕਹੀ ਸੁਨਾਏ।	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਰਿਸ ਠਾਨ ਕੈ, ਤੁਸ਼ਨਿ ਰਹਵਾਏ।	¹ ਚੁੱਪ ਹੋ ਰਹੇ।
॥ ੪੮ ॥	
ਜਬਿ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਅਏ, ਰਿਸ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਭਾਖਾ।	
ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਮਿਟਾਇ ਕੈ, ਤੈਂ ਅਪਨਾ ਰਾਖਾ।	
ਦੈਵ ਜੋਗਾ ਕਰਿ ਤੀਰ ਸੋ, ਗੋ ਮਰੀ ² ਜਿਵਾਈ।	¹ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਨਾਲ (ਅ) ਅਚਾਨਕ। ² ਮਰੀ ਹੋਈ ਗਾਂ।
ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਇ ਕੈ, ਚਹਿੰ ਖਲਕ ਨਿਵਾਈ	
॥ ੪੯ ॥	
ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਵਨੀ, ਹੈ ਕਹਿਰ ਜਰੂਰੀ।	
ਪ੍ਰਭੁ ਰਜਾਇ ਮਿਟਾਇ ਕੈ, ਪਰਨੋ ਹੈ ਦੂਰੀ ¹ ।	¹ ਦੂਰ ਪੈਣਾ ਹੈ ਭਾਵ ਦੂਰ ਹੋਣਾ ਹੈ।
ਸੁਮਤਿ ਸੰਤ ਸਮੁੱਥ ਜੇ, ਹੋਏ ਪੁਨ ਹੂੰ ਹੈਂ।	
ਕਰਾਮਾਤ ਨਹਿੰ ਦੇਤ ਹੈਂ, ਸਿਰ ਲੋ ਦੈ ਦੈ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥	
ਸਿਰੜਾ ਨ ਦੀਨੋ ਸਿਰ ਦਯੋ, ਲਖਿ ² ਤੋਰਿ ਪਿਤਾਮੇ ³ ।	¹ ਹਠ। ² ਜਾਣ ਲੈ। ³ ਤੇਰੇ ਦਾਦੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੇ।
ਅਟਲਰਾਇ ਕੀ ਬਾਤ ਭੀ, ਤੈਂ ਪਿਖੀ ਤਮਾਮੇ ¹ ।	¹ ਸਾਰੀ।
ਰੰਕ ਰਾਵ ਜਬਿ ਕਿਸੀ ਕਾ, ਅਬਿ ਕੋਊ ਮਰਹੈ।	
ਬਾਦੀ ਤੁਰਕ ਦੂਰ ਪੈ, ਲਿਆ ਹਮਰੇ ਧਰਹੈ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਝਗੜਾਲੂ।
ਕੌਨ ਕੌਨ ਕੋ ਕਰੋਗੇ, ਤੁਮ ਜਗ ਮੈਂ ਜਿੰਦਾ।	
ਹਲਤ ਪਲਤ ¹ ਇਸ ਬਾਤ ਤੈ, ਹੂੰ ਹੈਂ ਸਰਮਿੰਦਾ।	¹ ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਵਿੱਚ।
ਪੁਨਾ ਹਮਾਰੇ ਅਛਤ ਹੀ ¹ , ਤੁਮ ਹਮ ਤੇ ਜਯਾਦੈਂ।	¹ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ।
ਚਹਿਤ ਬਡਾਈ ਜਗਤ ਤੈ, ਦੈ ਅਜਮਤ ਬਾਦੈਂ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਬਿਅਰਥ, ਫਜ਼ੂਲ।
ਦੋਇ ਤੇਗ ਇਕ ਮਜਾਨ ਮੈਂ, ਨ੍ਰਿਪ ਜੁਗਾ ਇਕ ਸ਼ਹਰੈ।	¹ ਦੋਰਾਜੇ।
ਰਹਿ ਨਹਿੰ ਸਕ ਹੈਂ ਕੈਸ ਹੂੰ, ਤਿਮ ਹਮ ਤੁਮ ਠਹਿਰੈਂ ¹ ।	¹ (ਇਸ) ਜਗਾ ਵਿੱਚ।
ਸਹੀ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਜੀ ਲਹੀ ² , ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੀ ਬਾਨੀ।	¹ ਠੀਕ। ² ਜਾਣੀ।
ਨਿੰਮੁ ਰਹਯੋ ਨ ਕੁਛ ਕਹਯੋ, ਥੋ ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ	
॥ ੫੩ ॥	
ਰਾਗਾ ਰੋਖ ² ਬਿਨੁ ਉਨਿ ਭਲੇ, ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਨੈ ਕੈ।	¹ ਮੋਹ। ² ਗੁੱਸਾ।
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਜਗ ਬੰਦਨੈ ¹ , ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ ਲੈ ਕੈ।	¹ ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾਂ ਕਰਨ ਜੋਗ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।
ਜਾਇ ਇਕਾਕੀ ਬਨ ਵਿਖੈ, ਉਪਰ ਪਾਹਾਰੀ।	
ਜਹਿੰ ਸਮਾਧਿ ਅਬਿ ਹੈ ਉਨੈ, ਜਨ ਮੰਨਤ ਝਾਰੀ ¹	¹ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ।
॥ ੫੪ ॥	
ਸਰਪ ਕਾਂਚਰੀ ਜਯੋ ¹ ਤਜਯੋ, ਨਿਜ ਤਨ ਛਿਨ ਮਾਂਹੀ।	¹ ਸੱਪ ਦੀ ਕੁੰਜ ਵਾਂਗ।
ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਸੋ ਥਾ ਬਾਨਵਾਂ ਤਬਿ ਸੰਮਤ ਵਾਹੀ ¹ ।	¹ ਉਸ ਸਮੇਂ।

ਕੁਸਮਾਂਜੁਲ¹ ਸੁਰ ਬਰਖ ਕੈ ਬੇਵਾਂਨ ਚਢੈ ਕੈ।
ਗਾਵਤ ਨ੍ਰਿਤਤ ਸੁਰ ਨਟੀ¹, ਚਾਲੇ ਨਭ² ਲੈ ਕੈ ॥ ੫੫ ॥
ਇਨਿ ਬਿਵਾਂਨ ਰਵਿ ਸਮ ਦਿਪੈ, ਉਡਗਨ ਸਮ ਔਰੈ¹।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ (ਭਰ ਕੇ)।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨਾਚੀਆਂ। ²ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਵ ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਦਾ ਬਿਬਾਣ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਬਿਬਾਣ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਚਲੇ ਜਾਤ ਨਭ ਮੰਡਲੈਂ, ਸਹਿ ਉਤਸ਼ਵ ਗੌਰੈਂ।
ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਲੋ ਸੁਰ ਗੰਮਤਾ¹, ਤਹਿੰ ਲੋ ਪਹੁੰਚਾਏ।
ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗੁਰੁ ਸੁਤੈਂ, ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰ ਆਏ
॥ ੫੬ ॥

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਸੀ।

ਗੁਰੁ ਪੁਰੁ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਗਯੋ, ਅਚੁੱਤ ਪਦ ਲਇਓ।
ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਕੀਰਤੈਂ¹, ਸਹਿ² ਤਨ ਤਜ ਗਇਓ।

¹ਕੀਰਤਪੁਰ ਨੂੰ ਜਸ ਨਾਲ ਭਰ ਕੇ। ²ਛੇਤੀ। {ਸਹਿਸਾਈ ਦਾ ਸੰਖੇਪ, ਸਹਿ-ਛੇਤੀ।}

ਇਹੁ ਕੌਤਕ ਸੁਨਿ ਪੂਤ ਕਾ, ਨਿਜ¹ ਗੁਰੁ ਬਿਸਮਾਏ।
ਗਏ ਤਹਾਂ ਜਹਿੰ ਤਨ ਤਜਯੋ, ਸਹਿ ਜਨ ਸਮੁਦਾਏ¹

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਸਣੇ।

॥ ੫੭ ॥
ਅੰਤਹਿ ਪੁਰ¹ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕੇ, ਮਰਵਾਹੀ ਆਦੂ।
ਸਿਮਰਨ ਕਰਿ ਗੁਨ ਗਨ ਤਿਨੈ, ਬਹੁ ਕੀਨ ਬਿਖਾਦੂ।
ਰੀਤੀ ਲੋਕਕ ਬੈਦਕੈਂ, ਮ੍ਰਿਤ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਾਈ¹।
ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਸਿਖ ਅਏ, ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਮੁਦਾਈ ॥ ੫੮ ॥

¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ (ਮਹਿਸੂਸ) ਕੀਤਾ।

¹ਮ੍ਰਿਤਕ ਕ੍ਰਿਆ ਸੰਸਾਰਕ ਤੇ ਧਾਰਮਕ (ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ) ਕੀਤੀ।

ਧੀਰ ਮੱਲ ਇਕ ਨਹਿ ਅਯੋ, ਹਠ ਕਰਕੈ ਪੀਨਾ।
ਪਾਠ ਹੇਤ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਭੀ, ਨਹਿੰ ਮੰਗਯੋ ਦੀਨਾ।
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਗੁਰੁ ਖਸਟਮੇਂ, ਰਿਸ ਬਾਨੀ ਗੋਈ¹।
ਧੀਰ ਮੱਲ ਸੋਂ ਬਰਤ ਹੈ, ਨਹਿ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਕੋਈ ॥ ੫੯ ॥
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਸਿੱਖ ਤਬੀ ਤੈ, ਤਿਹ ਸੰਤਤਿ ਸੰਗੈ¹।
ਨਹੀ ਮੇਲ ਕੁਛ ਰਖਤ ਹੈਂ, ਨਹਿ ਮਾਨਤ ਚੰਗੈ ॥ ੬੦ ॥

¹ਕਰੀ।

¹ਉਲਾਦ ਨਾਲ।

ਦੋਹਰਾ:
ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕਾ ਚਲਤ ਸੁਨਿ¹, ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਬਹੁ ਆਇ।
ਅਤਿ ਅਫਸੋਸ ਜਨਾਵਹੀਂ, ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸੈਂ ਤਾਂਹਿ
॥ ੬੧ ॥

¹ਚਲਾਣਾ ਸੁਣ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:
ਗੁਰੂ ਸੰਬੋਧਨ¹ ਸਬਿ ਕੋ ਕਰੈਂ।
ਧੀਰਜ ਗਯਾਨ ਦਾਨ ਇਮ ਰਰੈਂ¹।
ਬਰਸ ਮਾਸ ਦਿਨ ਸ੍ਰਾਸ ਜੁ ਲਿਖੇ।
ਭੋਗੈਂ ਤਿਤਕ ਜੀਵ ਤਨ ਵਿਖੇ ॥ ੬੨ ॥
ਕਾਰਨ ਔਰ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੇ ਜੇਤੇ।
ਬਨੇ ਬਹਾਨੇ ਝੂਠੇ ਤੇਤੇ।
ਦੁਖ ਸੁਖ ਲਾਭ ਹਾਨਿ ਬਿਵਹਾਰੈਂ।
ਪਾਵਤ ਜੀਵ ਕਰਮ ਅਨੁਸਾਰੈਂ ॥ ੬੩ ॥

¹ਉਪਦੇਸ਼।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਲਘੁ ਬਹੁ ਹੋਤ ਨ ਕਿਯ ਉਪਚਾਰੇ।	¹ ਇਲਾਜ ਕੀਤਿਆਂ (ਸਾਹ) ਵੱਧ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।
ਕਰਨੈ ਹਾਰ ਨ ਭੂਲਨ ਹਾਰੇ।	
ਸਮਝ ਇਹੀ ਨਿਰਸੰਸੇ ਰਹੀਏ।	
ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਵੀ ਪੈ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਗਹੀਏ। ॥ ੬੪ ॥	¹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਭਾਣੇ ਨੂੰ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨੋ।
ਹਤਨ ਜਿਵਾਵਨ ਹਾਰ ਨਜੰਤਾ।	¹ ਮਾਰਨ ਤੇ ਜਿਉਂਦਾਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰੇਰਕ।
ਬਿਨ ਕਰਤਾਰ ਨ ਮਾਨਜੋ ਸੰਤਾਂ।	
ਸ੍ਰਾਨ ਬ੍ਰਿਤਿ ਇਕ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅਹੇ।	¹ ਕੁੱਤਾ ਬ੍ਰਿਤੀ ਤੇ ਇਕ ਸ਼ੇਰ ਬ੍ਰਿਤੀ ਹੈ।
ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਜਿ ਸਗਾ ¹ ਸਿੰਘ ² ਕੀ ਗਹੇ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਕੁੱਤਾ। ² ਸ਼ੇਰ।
ਲਾਠੀ ਈਂਟ ਹਤੈ ਜਿਮ ਕੋਊ।	
ਲਾਠੀ ਈਂਟ ਤਈਂ ਗਹਿ ਸੋਊ।	¹ ਉਹ ਕੁੱਤਾ।
ਦੋਸ਼ ਤਿਨੀ ਕਾ ¹ ਸੋ ਦਿਢ ਗੈਹੈ।	¹ ਤਿਸ ਲਾਠੀ ਜਾਂ ਇੱਟ ਦਾ।
ਹਤਨ ਹਾਰ ਪਰ ਬਾਰ ਨ ਕੈਹੈ। ॥ ੬੬ ॥	¹ ਵਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।
ਕੇਹਰ ਹਤਨ ਹਾਰ ਪਰ ਪੈਹੈ।	¹ ਸ਼ੇਰ, ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਉਪਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
ਦੋਸ਼ ਤਾਂਹਿ ਲਖਿ ਰੋਸ ਬਢੈ ਹੈ।	
ਸ੍ਰਾਨ ਬ੍ਰਿਤਿ ਸਦ ਹੀ ਦੁਖਦਾਈ।	
ਕੇਹਰਿ ਬ੍ਰਿਤੀ ਸੁਖਦ ਮਹਾਂਈ ॥ ੬੭ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਿਬਿਧਾ ¹ ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸੈਂ।	¹ ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।
ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਅਸੇਸੈਂ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਨ੍ਰਿਬਿਖਾਦ ¹ ਹੈ ਕੈ ਨਿਰਸੰਸੈ।	¹ ਕਲੇਸ਼ਰਹਿਤ।
ਤਜਿ ਬਿਵਾਦ ¹ ਗੁਰੁ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਸੈਂ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਚਰਚਾ, ਬਹਿਸ।
ਕਰੈਂ ਕੀਰਤਨ ¹ ਕੀਰਤਿਪੁਰ ਮੈਂ।	¹ ਜਸ, ਉਸਤਤ।
ਕੀਰਤਿ ਬਿਸਤੀਰਪਿ ¹ ਪੁਰ ਪੁਰ ਮੈਂ।	¹ ਫੈਲ ਗਈ।
ਪੁਨਾ ਸਤ੍ਰੁਮੀ ¹ ਕਾ ਦਿਨ ਆਯੋ।	¹ ਸਤਾਰੂਵੀਂ।
ਜਗਜ ਦਾਨ ਗੁਰੁ ਬਹੁਤ ਕਰਾਯੋ ॥ ੬੯ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਹਾਥ ਤੇ ਸਾਰੀ।	
ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਮ ਕਰਵਾਯੋ ਭਾਰੀ।	
ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਡ ਸਭਾ ਲਗਾਈ।	
ਇਨ ਹੀ ਕੋ ਦਸਤਾਰ ਬੰਧਾਈ ॥ ੭੦ ॥	
ਬੇਦੀ, ਤੇਹਣ, ਭੱਲਨ ਕੇਰੀ।	
ਪੁਨ ਦਸਤਾਰੈਂ, ਭਈ ਬਧੇਰੀ।	
ਸਿੱਖਨ ਮਸੰਦਨ ਬ੍ਰਿੰਦਨ ਆਈ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆ ਕੇ।
ਪੱਗ ਦੁਸ਼ਾਲੇ ਦਏ ਮਹਾਂਈ ॥ ੭੧ ॥	
ਤਬਿ ਹੀ ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ ਫੁਰਿ ਆਈ।	
ਨਿਸਚੈ ਪੈਹੈਂ ਇਹੈ ਗੁਰਜਾਈ।	
ਸਿੱਖਨ ਲਾਖਨ ਲੋ ਧਨ ਅਰਪਾ।	
ਤੋਫੇ ਬਿਬਿਧ ਦਏ ਤਜਿ ਦਰਪਾ ¹ ॥ ੭੨ ॥	¹ ਹੰਕਾਰ ਤਿਆਗ ਕੇ।

ਲਗੇ ਅੰਬਾਰ ¹ ਸੁਮਾਰ ਨ ਐਹੈ ² ।	¹ ਢੇਰ। ² ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਭਾਵ ਅਣਗਿਣਤ।
ਪੇਖਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋਹੀ ¹ ਬਿਸਮੈ ਹੈਂ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।
ਬਰਤਯੋ ਸਬਿਨ ਪ੍ਰਸਾਦ ਅਪਾਰੀ।	
ਸੋਕ ਨਸਯੋ ਪਿਖਿ ਉਤਸਵ ਭਾਰੀ ॥ ੭੩ ॥	
ਮੰਗਲ ਮਯ ਬਹੁ ਬਜੇ ਸਦਾਨੇ ¹ ।	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ {ਫਾ: ਸ਼ਾਦਯਾਨੇ}।
ਭੱਟ ਨਕੀਬਨ ¹ ਸੁਜਸ ਬਖਾਨੇ।	¹ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ।
ਸਬੈ ਸਰਾਹੈਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ।	
ਧੀਰ ਮੱਲ ਕੀ ਨਿੰਦ ਅਲਾਏ ¹ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਜਿਤਕ ਲੋਗ ਆਏ ਹੁਤੇ,	
ਬਿਦਾ ਸਬੈ ਗੁਰੁ ਕੀਨ।	
ਸਿਰੇਪਾਉ ਸਭਿ ਕੇ ਦਏ,	
ਪੂਜਾ ਭੀ ਕਿਹ ¹ ਦੀਨ ॥ ੭੫ ॥	¹ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ।
ਚੌਪਈ:	
ਇਮ ਉੱਛਵ ¹ ਕਰਿ ਸੋਕ ਨਸਾਯੋ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ।
ਅੰਤਰ ਵਹਿਰ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।	
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਜਗਬੰਦਨ ਤਾਂਈ ¹ ।	¹ ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।
ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸਬਿ ਜਾਂਈ ¹ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਸਾਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਤੇ ਮਸੰਦ।
ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਧਰਿ ਚੰਦ।	
ਪਾਇ ਅਨੰਦ ਕਾਟ ਦੁਖ ਦੁੰਦ ¹ ।	¹ ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਦੇਸ ਪੁਰੈ ¹ ਨਰ ਜਾਂਹੀ।	¹ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ।
ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੁਜੱਸ ਬਢਾਹੀਂ ॥ ੭੭ ॥	
ਜਾਵੈਂ ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਧਰਿ ਉਰ ਸੈਂ।	
ਚਰਚਾ ਚਲੀ ਦੇਸ ਪੁਰ ਸੈਂ।	
ਸੁਤ ਬਿਸਾਲ ਗੁਰ ਯੁਤ ਬਿਸਾਲ ਗੁਨ ¹ ।	¹ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਪੁੱਤਰ ਬਹੁਤੇ ਗੁਣਾਂ ਸਹਿਤ ਸੀ।
ਅਟਲਰਾਇ ਸਮ ਚਲਤ ¹ ਕੀਨ ਉਨਿ ² ॥ ੭੮ ॥	¹ {ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗਣ ਦਾ} ਕੌਤਕ। ² ਉਨ੍ਹਾਂ (ਭਾਵ ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ) ਨੇ।
ਅਹੋ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ¹ ਗੁਰੁ ਘਰ ਜੈਸੋ।	¹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ (ਕਰਾਮਾਤਾਂ) ਵਾਲਾ।
ਭਯੋ ਨ ਹੈ ਨਹਿ ਹੂ ਕੋ ਐਸੋ।	
ਕਹਿਤ ਸੁਨਤ ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਗੁਨ ਗਾਹੈਂ।	
ਪਰਸਪਰੰ ¹ ਸਿਖ ਧਰਮ ਨਿਬਾਹੈਂ ॥ ੭੯ ॥	¹ ਆਪਸ ਵਿਚੀਂ।
ਇਤ ਗੁਰੁ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਲਾਇ ਦਿਵਾਨੈ।	
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਕਰੈਂ ਕਲਯਾਨੈ।	
ਕਬੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਪਹਾਰਨ ਮਾਂਹੀ।	
ਕਬਿ ਨਦਿ ਤਟ ¹ ਮੈਦਾਨਨ ਜਾਂਹੀ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।
ਸਾਂਗਾਰਾਣਾ, ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਾਪ।	
ਜੋਧ ਸਾਹਿ ਲੋ ਨ੍ਰਿਪ ਅਮਾਪ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇਰਾਜੇ।

ਭੱਲਨ, ਕਾਲਾ, ਮੋਹਨ, ਬਿਧੀਆ।
 ਭਾਨਾ, ਮੁਹਰੂ, ਜਾਤੀ¹ ਨਿਧੀਆ ॥ ੮੧ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਬਿ ਸੰਗ ਰਹੈ ਹੈਂ।
 ਬਨ ਜੀਵਨ ਹਤ¹ ਮੁਕਤੀ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਬੇਸੁਮਾਰ ਧਨ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਆਵੈ।
 ਗੁਰੁ ਖਰਚੈਂ ਸਬਿ ਲੰਗਰ ਲਾਵੈਂ ॥ ੮੨ ॥
 ਸਾਨੰਦ ਕਾਰ ਬੁਲੰਦ ਸੁਛੰਦ।
 ਐਸ ਮੁਕੰਦ ਚਲੰਦ ਅਦੰਦ।

¹ਜਾਤੀ ਮਾਲਕ।¹ਜੰਗਲੀ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਰਖ ਸੋਗ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ (ਏਡੇ) ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।
 ਰੋਪੜ ਦਿਸ ਕਿਤ ਦੂਰ ਪਧਾਰੈਂ¹ ॥ ੮੩ ॥
 ਜਾਨ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ ਨਵਾਬ।
 ਰੋਪੜ-ਪਤਿ ਅਤਿ ਹੁਤੋ ਖਰਾਬ।
 ਸੋ ਭੀ ਖੇਲਤ ਹੁਤੋ ਸ਼ਿਕਾਰੂ।
 ਭਯੋ ਟਾਕਰਾ ਬਢ ਗਈ ਰਾਰੂ¹ ॥ ੮੪ ॥
 ਮਚਯੋ ਤੁਫੰਗ¹ ਖਤੰਗਨ² ਜੰਗ।
 ਕਰੇ ਨਿਸੰਗ ਤੁਰਕ ਅੰਗ ਭੰਗ।
 ਹੂੰ ਕੁਰੰਗ ਸਮ ਭਗੋ ਕੁਰੰਗੇ¹।
 ਛੀਨੇ¹ ਸਿੱਖਨ ਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗੇ² ॥ ੮੫ ॥
 ਮਰੇ ਦਸਕ ਜਖਮੀ ਬਹੁ ਭਏ।
 ਮਾਨ ਪਠਾਨ ਹਾਰ ਘਰ ਗਏ।
 ਦੂਸਰ ਦਿਵਸ ਕੋਟਰੇ ਵਾਰੇ¹।
 ਰਹਿਮਤ ਖਾਨ, ਖਾਨ ਸਰਦਾਰੇ ॥ ੮੬ ॥
 ਖਾਨ ਦਲੇਲ, ਅਕਰਮ ਖਾਂ ਆਦਿਕ।
 ਪੁਰ ਬਹਲੋਲ ਕੇਰ ਰਣ ਸਾਧਕ¹।
 ਮਾਛੀਵਾੜਯੋ, ਬਸੀਓਂ, ਕਿੜੀ।
 ਗਾਮ¹ ਸਘੋਲ, ਮੋਰਡਾ, ਭਿੜੀ ॥ ੮੭ ॥
 ਰੰਗੜ¹ ਅਏ ਸਜਾਲਬੇ ਕੇਰੇ²।
 ਲਸਕਰ ਤੁਰਕਨ ਭਯੋ ਬਧੇਰੇ।
 ਰੋਪੜੀਓਂ ਨੇ ਇਕਠੇ ਸਬਿ ਹੀ।
 ਕਰੇ ਹੇਤ ਮੱਦਤ ਨਿਜ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਬੰਬ ਬਜਾਇ¹ ਚਢੇ ਮਿਲਿ ਸਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਲਰਨੇ ਹੇਤ ਪਧਾਰੇ।
 ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਗੁਰੁ ਕੀਨੀ ਤਯਾਰੀ।
 ਲਈ ਬਟੋਰ¹ ਚਮੂੰ² ਨਿਜ ਸਾਰੀ ॥ ੮੯ ॥
 ਸੁਭਟ ਬਿਕਟ¹ ਸਬ ਨਿਕਟਿ ਬੁਲਾਏ।

¹ਚਲੇ ਗਏ।¹ਲੜਾਈ ਵਧ ਗਈ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ। ²ਤੀਰਾਂ ਦਾ।¹ਖੋਟੇਰੰਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਹਰਨਾਂ ਵਾਂਗ ਭੱਜ ਗਏ।¹ਖੋਹ ਲਏ। ²ਚੰਗੇਰੰਗਾਂ ਦੇ ਘੋੜੇ।¹ਕੋਟਲੇ (ਪਿੰਡ) ਵਾਲੇ।¹ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਜੇਤੂ।¹ਪਿੰਡ।¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²(ਪਿੰਡ) ਦੇ।¹ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।¹ਖਬਰ।¹ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ। ²ਫੌਜ।¹ਲੜਾਕੇ ਸੂਰਮੇ।

ਆਯੁੱਧ ਸੰਜੋਏ ਬਖਸ਼ਾਏ।
ਸੈਫ ਸਰੋਹੀ² ਕੱਤੇ³ ਤੇਗੇ¹॥

ਦੋਧਾਰੈ¹ ਤਰਵਾਰੈਂ ਬੇਗੇ² ॥ ੯੦ ॥
ਗੁਜਰਾਤੀ¹ ਸੂਰਤੀ² ਹਲੱਬੀ³।

ਫੌਲਾਦੀ ਅਸਪਾਦੀ¹ ਜੁਨੱਬੀ²।

ਸੇਲਾ¹ ਸੈਹਬੀ² ਸਿਪਰ³ ਅਪਾਰੇ।
ਖਪਰੇ¹ ਤੀਰ ਤੁਕੇ² ਅਨਿਆਰੇ³ ॥ ੯੧ ॥

ਭੱਥੇ ਕਠਿਨ ਕੁਵੰਡ¹ ਸੰਭਾਰੇ।
ਪਾਂਚ ਕੋਸ ਚਢਿ ਅੱਗੁ ਪਧਾਰੇ।
ਲਿਯ ਮੁਕਾਬਲਾ ਅਰਿਨ ਸੰਗਾਰੇ¹।
ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਭਟਰਣ ਭਬਕਾਰੇ¹ ॥ ੯੨ ॥
ਤਾਰਾ ਚੰਦ¹ ਅਰ ਨਾਲਾਗਢੀਆ।
ਅਏ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਮੱਦਤ ਬਢੀਆ¹।
ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ ਜੰਗ ਪ੍ਰਚੰਡ¹।
ਸੁਭਟ ਰਹੇ ਬਡ ਦੁਹਿਦਿਸ ਮੰਡ¹ ॥ ੯੩ ॥
ਪ੍ਰੰਮ ਪੂਰ ਸੋਂ ਨਭ ਭਰ ਗਯੋ।
ਨੂਰ ਸੂਰ¹ ਜਾਰੂਰ ਦਬਯੋ।
ਪਿਖੀਅਤ ਧੁਖਤ ਪਲੀਤੇ¹ ਤੋੜੇ²।

ਜਨ ਜੁਗਨੂੰ ਭਾਦਵ¹ ਨਹਿ ਥੋੜੇ ॥ ੯੪ ॥
ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਬਾਨੇ¹ ਤੂਕਾਨੇ।
ਜਨ ਘਨ ਉਮਡਯੋ ਆਇ ਮਹਾਨੇ।
ਬਰਸੈਂ ਗੋਲੀ ਤੀਰ ਅਪਾਰੈਂ।
ਗੋਲੇ ਮੇਂਹ ਮੇਘ ਜਨ ਡਾਰੈਂ ॥ ੯੫ ॥
ਮਾਰ ਮਾਰ ਰਵ¹ ਸੂਰ ਉਚਰਹੀਂ।
ਕੋਕਲ ਗਨ ਮਯੂਰ ਜਨ ਰਰਹੀਂ।
ਦੀਹ ਦਮਾਮੇ¹ ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ।
ਬੱਜਤ ਲੱਜਤ ਸੁਨਿ ਘਨ ਭਾਰੇ ॥ ੯੬ ॥
ਬੀਜ ਬੇਗ ਜਿਮ¹ ਤੇਗ ਚਮਕੈਂ।
ਕੜ ਕੜਾਕ ਬੰਦੂਕ ਕੜਕੈਂ।
ਭਿੜੈਂ ਭੇੜ ਭਟ¹ ਕਟ ਕਟ ਡਾਰੈਂ।
ਬਾਢ ਬਢਤ ਬਾਢੀ ਜਨ ਭਾਰੈਂ¹ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ। ²ਸਿਰੋਹੀ ਨਗਰ 'ਚ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ। ³ਛੋਟੇ ਖੜਗ, ਜੋ ਚੌੜੇ ਤੇ ਸਿੱਧੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। {ਅ: ਕਤੀਰ-ਕੱਤੇ} ¹ਮੁੜਵੀਆਂ ਚੌੜੀਆਂ ਤੇ ਭਾਰੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ।

¹ਖੰਡੇ। ²ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਖੰਡੇ।

¹ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਬਣੀ ਤਲਵਾਰ। ²ਸੂਰਤ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ। ³ਸ਼ਾਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਲੱਬ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਅਸਪਾਤ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ। ²ਆਰਮੇਨੀਅਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਜੁਨੱਬ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਨੇਜ਼ੇ, ਬਰਛੇ। ²ਬਰਛੀਆਂ। ³ਢਾਲਾਂ।

¹ਚੌੜੇ ਫਲਾਂ ਵਾਲੇ ਤੀਰ। ²ਕੁੰਡੀਆਂ ਵਾਂਗ ਮੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮੁਖੀਆਂ ਵਾਲੇ ਤੀਰ। ³ਨੌਕਦਾਰ ਤੀਰ।

¹ਕਰੜੇ ਧਨੁਸ਼।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ।

¹ਸੂਰਮੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਗੱਜੇ।

¹ਕਹਿਲੂਰ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਰਾਜਾ।

¹ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ।

¹ਤਿੱਖਾ, ਤੇਜ਼।

¹ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ।

¹ਬੰਦੂਕ ਤੇ ਤੋਪ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਵਾਲੀਰੱਸੀ। ²ਤੋਪ ਤੇ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਦਾ ਡੋਰਾ।

¹ਜਾਣੇ ਭਾਦਰੋਂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਟਟਹਿਣੇ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

¹ਬਾਣੀ।

¹ਜਾਣੇ ਕੋਇਲਾਂ ਤੇ ਮੋਰ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ।

¹ਤੇਜ਼ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ।

¹ਸੂਰਮੇ ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਤਰਖਾਣ ਭਾਰੀ ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢਦੇ ਹਨ।

ਖੰਡੇ ਸਿਪਰਨ ਪਰ ¹ ਇਮ ਪਰਹੀਂ।	¹ ਢਾਲਾਂ ਉਪਰ।
ਜਜੋਂ ਬਿਦਾਣ ¹ ਅਹਿਰਣੁ ਪਰ ਢਰਹੀ ² ।	¹ ਵੱਡੇ ਹਥੋੜੇ। ² ਵਜਦੇ ਹਨ।
ਬਜੈਂ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ ¹ ਅਪਾਰੇ।	¹ ਸਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸਸਤ੍ਰ।
ਜਨ ਬਹੁ ਘਾੜ ¹ ਘੜਤ ਠਠਜਾਰੇ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਭਾਂਡੇ।
ਬੀਰ ਫਲੰਗ ¹ ਜੰਗ ਮੈਂ ਦੈ ਹੈਂ ² ।	¹ ਛਾਲਾਂ। ² ਆਰਦੇ ਹਨ।
ਜਨ ਨਟ ਮਿਲਿ ਬਹੁ ਭਰਥੂ ਪੈ ਹੈਂ।	
ਦੀਨ ਮਜਬ ਕਾ ਜੁੱਧ ਵਿਚਰ ਕੈ।	
ਉਧੱਤ ¹ ਹੈ ਬਡ ਕੁੱਧ ਸੁ ਧਰਿ ਕੈ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਉੱਚੇ ਹੋ ਕੇ।
ਅਲੀ ਅਲੀ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਅਵਾਜੈਂ।	
ਕਢਤ, ਬਢਤ ਦੁਹਿ ਦਿਸੈਂ ਦਰਾਜੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਕਟ ਕਟ ਸੁਟਤ ਅੱਗੁ ਪਗ ਧਰ ਕੈ।	
ਚਹਿਤ ਜੀਤ ਲਰਹੀਂ ਭਟ ਅਰ ਕੈ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਬਢ ਬਢ ਮਰਤ ਸੂਰ ਬਰ ਹੂਰੈਂ।	
ਚਢ ਰਢ ਜਾਤ ਬਿਵਾਨਨ ਭੂਰੈਂ।	
ਚਢੀ ਲੋਥ ਪਰ ਲੋਥ ਤਹਾਂ ਹੈ।	
ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ ਮਹਾਂ ਹੈ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਘਾਇਲ ਘਨੇ ਹਾਇ ਕਹਿੰ ਪਾਨੀ।	
ਕੋਇ ਨ ਸੁਨ ਹੈ ਤਿਨ ਕੀ ਬਾਨੀ।	
ਲੋਟਤ ਪਰੇ ਡਸੇ ਜਨ ਬਿੱਛੂ।	
ਤੋਂ ਭੀਰਣ ਜੀਤਨ ਕੇ ਇੱਛੂ ॥ ੧੦੨ ॥	
ਹੱਥ ਮੱਥ ਸੱਥਲ ¹ ਰੁੰਡ ² ਮੁੰਡੂ ³ ।	¹ ਪੱਟ। ² ਘੜ। ³ ਸਿਰ।
ਬਿਖਰੇ ਪਰੇ ਧਰਾ ਪੈ ਤੁੰਡੂ।	
ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਭਰੇ ਲਹੂ ਕੇ ਛੱਪਰ ¹ ।	¹ ਛੱਪੜ।
ਪੀਵਤ ਕਾਲੀ ਭਰਿ ਭਰਿ ਖੱਪਰ ॥ ੧੦੩ ॥	
ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਪਿਸਾਚ ¹ ਅਪਾਰੀ।	¹ ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ।
ਭੈਰਵਿ ਜੋਗਨਿ ਦੈ ਕਿਲਕਾਰੀ।	
ਕਰ ਕਪਾਲ ਗਰ ਹਾਰ ਆਂਤ ਕੇ ¹ ।	¹ ਹੱਥ 'ਚ ਖੋਪਰੀਆਂ ਤੇ ਗਲੂ 'ਚ ਆਂਦਰਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਹਨ।
ਧਰੈਂ, ਭਰੈਂ ਸੁਰ ¹ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੈ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ (ਗੀਤ) ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।
ਗੀਧ ¹ ਸਜਾਲ ² ਸ੍ਰਾਨ ³ ਕਾਲੋਲੈਂ ¹¹ ।	¹ ਗਿਰਝਾਂ। ² ਗਿੱਦੜ। ³ ਕੁੱਤੇ। ¹¹ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਬਾਂਛਤ ਖਾਇ ਪਾਇ ਮੁਦ ਬੋਲੈਂ।	
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਰਦਾਰਨ ਹੱਲਾ।	
ਕੀਨ ਜੋਰ ਦੈ ਦੀਨ ਥਰਥੱਲਾ ¹ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।
ਤਬਿ ਗੁਰ ਉਰਿ ਰਿਸ ਧਰਿ ਥਿਰ ਹੈ ਕੈ।	
ਤਜੇ ਤੀਰ ਸਮ ਮੇਂਹ ਤਨੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਖਿੱਚ ਕੇ।
ਤਕ ਤਕ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਰਦਾਰੂ।	
ਡਾਰੇ ਧਰ ਪਰ ਮਾਰ ਅਪਾਰੂ ॥ ੧੦੬ ॥	

ਸਾਂਗੇਰਾਣੇ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਾਪੈ।	
ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਧੀਏ ਲੋ ਖਾਪੈਂ।	¹ ਖਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਸੱਤੁਨ ਕੋ ਬਲ ਧਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋਹੀ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।
ਮਾਰਤ ਡਾਰਤ ਧਰ ਪਰ ਸੋਹੀ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਸੁਹਣੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।
ਤੀਛਨ ਭੀਛਨ ਈਛਨ ਭਾਰੇ।	¹ ਤਿੱਖੇ, ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਭਾਰੇ {ਈਛਨ} ਤੀਰ।
ਸੁੰਕਤ ਨਭ ਮੈਂ ਫਿਰੈਂ ਅਪਾਰੇ।	
ਫੁੰਕਤ ਮਨੋ ਸਪੱਛ ਅਹਿ ਕਾਰੇ।	¹ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਕਾਲੇ ਸੱਪ।
ਛੁਹੈਂ ਜਾਂਹਿ ਤਿਹ ਪ੍ਰਾਨ ਨਿਕਾਰੇ ॥ ੧੦੮ ॥	
ਚੀਰ ਸ਼ੀਰ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਂਨਨ।	
ਪਰ ਹੈਂ ਪਾਰ ਡਾਰ ਹੈਂ ਥਾਂਨਨ।	¹ ਥਾਂ 'ਤੇ ਹੀ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਦੈ ਕਰ ਜੋਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜੋਧਨ।	
ਕਰੇ ਸੱਤ੍ਰ ਗਨ ਅਤੀ ਬਿਸੋਧਨ ॥ ੧੦੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਮਾਂਨ ਹਾਰ ਪਾਛੇ ਭਗ ਚਲੇ।	
ਸਿੱਖਨ ਪਾਛੇ ਪਰ ਦਲ ਮਲੇ।	¹ ਪਿੱਛੇ ਪੈ ਕੇ।
ਹਾਥ ਕਾਂਨ ਸੋਂ ਗਏ ਲਗਾਈ।	
ਫਿਰ ਨਹਿ ਲਰਿ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਆਈ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਹਾਰ ਮਾਨ ਕੈ ਤੁਰਕ ਗਨ,	
ਅਤਿ ਹੀ ਬਿਪਤਿ ਉਠਾਇ।	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਗ੍ਰਾਂਮਨ ਮੈਂ ਗਏ,	
ਸਜਾਪੇ ਭਏ ਮਹਾਂਇ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਸਤਿਗੁਰੂ ਫਤੇ ਪਾਇ ਘਰ ਆਏ।	
ਸੁਭਟਨ ਦਏ ਇਨਾਮ ਮਹਾਂਏ।	
ਵੀਚ ਪਹਾਰਨ ਦੇਸਨ ਸਾਰਨ।	
ਸੁਜਸ ਉਚਾਰਨ ਗੁਰੂ ਨਰ ਨਾਰਿਨ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਜੰਗ ਜੀਤ ਕੀ ਧਾਂਕ ¹ ਬਧੇਰੀ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰੀ (ਅ) ਦਬਾ ਦਬ।
ਪੁਰ ਪੁਰ ਪਰੀ ਭਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇਰੀ।	¹ ਹਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਗੁਰਾਂ ਦੀ (ਧਾਂਕ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈ ਗਈ।
ਗੁਰੂ ਜਸ ਸੁਨਿ ਜਨ ਰਾਠ ¹ ਬਹਾਦਰ।	¹ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੀ ਇਕ ਜੱਟ ਜਾਤੀ।
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਐਹੈਂ ਰੈਹੈਂ ਸਾਦਰ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਆਵੈਂ।	
ਜੰਗ ਜੀਤ ਸੁਨਿ ਮੋਦ ਬਢਾਵੈਂ।	
ਦਰਸਨ ਕਰੈਂ ਭੇਟ ਬਹੁ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਘਰੈਂ ਸਿਧੈ ਹੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਉਤ ਦਿਸ ਦੇਸੀ ਤੁਰਕਨ ਸਾਰਨ।	
ਠੌਰ ਠੌਰ ਕੇ ਮਿਲ ਸਰਦਾਰਨ।	
ਸੂਬੇ ਪਾਸ ਜਾਇ ਸਰਹੰਦੈ।	

ਰੋਏ, ਚਾਹੀ ਮਦਦ ਬੁਲੰਦੈ ॥ ੧੧੫ ॥

ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮ ਹਾਲ ਲਿਖਾਯੋ।

ਹਿਤ ਆਗਯਾ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠਾਯੋ।

ਪੁਨ ਇਕ ਉਨ ਹੀ ਦਿਨੋ ਮਝਾਰੀ।

ਅਰਬੀ ਪੀਰ ਅਯੋ ਬਡ ਭਾਰੀ ॥ ੧੧੬ ॥

ਹਸਨ ਅਲੀ ਤਿਹ ਨਾਮ ਪਛਾਨੋ।

ਕਹੈਂ ਪਜਦ ਪ੍ਰੈ ਕੈਵਾਨੋ।

¹ਸੂਬੇ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਹਾਲ ਲਿਖ ਕੇ।

¹ਉਸ ਨੂੰ {ਪਜਦ} ਅੱਲਾ ਦਾ ਜਿਗਰ ਤੇ {ਪ੍ਰੈ ਕੈਵਾਨੋ} ਸਤਵੇਂ ਆਸਮਾਨ ਦਾ ਸਿਤਾਰਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ (ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਸੀ)।

ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਲੋ ਤੁਰਕ ਸੁ ਜੇਤੇ।

ਮਾਨੈ ਤਾਂਹਿ ਅਧਿਕ ਹੀ ਤੇਤੇ ॥ ੧੧੭ ॥

ਕਰਾਮਾਤ ਕਾ ਪੁੰਜ¹ ਬਖਾਨੈਂ।

ਸ਼ਾਹਿ ਪੇਸ਼ਵਾਈ ਤਿਹ ਠਾਨੈ।

ਗੁਰੁ ਜਸੁ ਸੁਨਿ ਸੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਪੈ ਮਗ ਆਵਤ ਇਮ ਠਹਿਰਾਇਓ ॥ ੧੧੮ ॥

ਤਾਜਾ ਹਲੂਆ¹ ਸੇਉ ਅਜ਼ੀਮ²।

ਦੈਹੈਂ ਮੁਝ ਕੋ ਉਠਿ ਤਾਜ਼ੀਮ¹।

ਤੋ ਮੈਂ ਲਖੋਂ ਅਜ਼ਮਤੀ ਗੁਰੁ ਕੋ।

ਜਾਂਨੀ ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਉਰ ਕੋ ॥ ੧੧੯ ॥

ਜੋ ਉਨ ਕਲਪਯੋ ਥਾ ਸਬਿ ਦੀਨੋ।

ਪੁਨ ਉਨਿ ਸ਼ਾਲ ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ ਕੀਨੋ।

ਮਾਲਕ ਪਾਲਕ ਜਗ ਕਾ ਜੋਈ।

ਹੈ ਕਿ ਨਹੀ ਅਰ ਰਹਿ ਕਹਿੰ ਸੋਈ¹ ॥ ੧੨੦ ॥

ਮਿਲ ਹੈ ਕੈਸ ਹੋਇ ਕਿਆ ਸੁਮਰਾ¹।

ਕਿਤਕ ਭੇਦ ਹੈ ਉਸ ਸੈਂ ਤੁਮਰਾ।

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਉੱਤ੍ਰ ਦੀਨੇ ਜੋਈ।

ਭੁਕਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਸੋਈ ॥ ੧੨੧ ॥

ਜਾਂ ਕੇ ਨਾਮ ਅਕਾਲ ਖੁਦਾਇ।

ਕਰਤਾ ਭਰਤਾ¹ ਜਗ ਕਾ ਸਾਇ²।

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਰੂਪ ਅਨੂਪ।

ਅਹੇ ਅਨਾਦੀ ਪ੍ਰੇਰਕ ਭੂਪ ॥ ੧੨੨ ॥

ਨਭ ਜਜੋਂ¹ ਘਟ ਘਟ ਮਾਂਹਿ ਰਹੈ ਹੈ।

ਅੰਤ੍ਰਜਾਂਮੀ ਸੱਤਾ ਦੈ ਹੈ।

ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਤੈ ਮਿਲ ਹੈ।

ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਭਵ ਬੰਧਿ ਗਿਲ ਹੈ¹ ॥ ੧੨੩ ॥

ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ ਫਲ ਭਲ ਪੈ ਹੈਂ।

ਜਾਂ ਕੇ ਦਰਜੇ ਸਾਤ ਕਹੈ ਹੈਂ।

ਸੁਭ ਇਛਾ ਪਹਿਲੇ ਜਿਹ ਹੈ ਹੈ।

¹ਸਮੂਹ, (ਅ) ਖਜਾਨਾ।

¹ਅਗਵਾਈ ਕਰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਅੱਗੋਂ ਲੈਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਕਤਾਹ। ²ਵੱਡਾ ਸੇਉ ਦਾ (ਫਲ)।

¹ਅਦਬ ਨਾਲ।

¹ਉਹ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਫਲ।

¹ਮਾਲਕ। ²ਉਹ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਾਂਗ (ਵਿਆਪਕ)।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਤਜਿ ਦੁਕ੍ਰਿਤ¹ ਸੁਕ੍ਰਿਤ² ਸੋ ਕੈ ਹੈ³ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਅੰਤਹਿ-ਕਰਨ ਸੁੱਧ ਹੈ ਜਾਂ ਤੈ।
 ਸ੍ਰੀ ਬਿਚਾਰਨਾ¹ ਉਪਜੈ ਤਾਂ ਤੈ।
 ਜਗ ਭੋਗਨ ਤੈ ਹੋਇ ਵਿਰਾਗਾ।
 ਵਿਸ਼ੇ ਵਾਸਨਾ ਦੈ ਹੈ ਤਜਾਗਾ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਸੰਗਤਿ ਕਰਤ ਆਰਫਨ ਕੇਰੀ।
 'ਕਟਤ ਮੋਹ ਮਾਯਾ ਕੀ ਬੇਰੀ²।
 ਆਤਮ ਔਰ ਅਨਾਤਮ ਕੇਰੇ¹।
 ਹੋਤ ਬਿਵੇਕ ਨੇਕ¹ ਤਿਹ ਹੇਰੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਪਹੁੰਚੈ ਤਨੂ ਮਾਨਸਾ¹ ਮਾਂਗੀ।
 ਸਮ¹ ਦਮ² ਆਦਿ ਕਰੈ ਸੋ ਚਾਹੀ³।
 ਸ਼ਬਦ ਸਪਰਸ ਰੂਪ ਰਸ ਗੰਧੀ।
 ਇਨਿ ਦਿਸ ਤੈ ਜਿਨਿ ਇੰਦ੍ਰੀ ਬੰਧੀ¹ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਬ੍ਰਿਤਿ ਰਖਤ ਅੰਤ੍ਰਮੁਖਿ ਮਨ ਕੀ।
 ਫੁਰੈ ਨ ਇੱਛਾ ਤਨ ਧਨ ਜਨ ਕੀ¹।
 ਆਠੋ ਜਾਂਮ ਬੰਦਗੀ ਮਾਂਗੀ।
 ਰੈਹੈ ਮਗਨ ਲਗਨ ਲਗਿ ਤਾਂਗੀ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਸ਼ੋਕ ਜੋਕ ਸੈ¹ ਜੁਹਦ² ਕਮੈ ਹੈ।
 ਦੁੰਦ¹ ਕੁਤਰਕ ਦੂਖ ਸਬਿ ਸੇਹੈ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਕੇਰਾ।
 ਕਰੈ ਅਭਯਾਸ ਖਾਸ ਬਹੁਤੇਰਾ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਜੋ ਮੁਰਸ਼ਦ¹ ਕਹਿਯੋ ਦਿਢ ਮਾਨੈ।
 ਰਹੈ ਤਾਹਿ ਪਰ ਹੀ ਸਵਧਾਨੈ।
 ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਅਰਪੈ ਗੁਰੁ ਪੈਹੈ।
 ਅਤਿ ਨਿੰਮ੍ਰਹਿ ਭਗਤਿ ਕਮੈ ਹੈ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਮੁਰਦਾ ਹੋਇ ਮੁਰੀਦ ਰਹਾਵੈ¹।
 ਗੁਰੂ ਗੋਰ ਸੈ¹ ਤਬੈ ਸਮਾਵੈ।
 ਆਸ਼ਕ¹ ਜਜੋਂ ਮਸੂਕ² ਕੇ ਚੈਹੈ।
 ਲੋਭੀ ਧਨ, ਕਾਮੀ ਤਿਯ ਤੈਹੈ¹ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਚਾਤਿਕ ਸ੍ਰਾਂਤਿ, ਮੀਨ ਜਲ ਜੈਸੇ¹।
 ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਮਿਲਨ ਸਿਖ ਚਹਿ ਤੈਸੇ।
 ਸਹੈ ਕਸੌਟੀ¹ ਉਤਰੈ ਪੂਰਾ।
 ਤਬਿ ਮੁਰਸ਼ਦ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਜਰੂਰਾ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਵੈ ਹੈ।
 ਨੂਰ ਖੁਦਾਇ ਜ਼ਰੂਰ ਲਖੈ ਹੈ¹।
 ਸ੍ਰਵਣ ਕਰੈ ਜੋ ਸਮ ਨਿਜ ਜਾਤੀ¹।

¹ਪਾਪ। ²ਪੁੰਨ। ³ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੀ ਵੀਚਾਰ।

¹ਆਤਮ ਗਿਆਨੀਆਂ ਦੀ। ²ਬੇੜੀ।

¹ਸੱਤ ਤੇ ਅਸੱਤ ਦਾ। (ਅ) ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦਾ।

¹ਚੰਗਾ ਨਿਰਣਯ।

¹ਮਨ ਦੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦਾ ਘੱਟ ਫੁਰਨਾ, ਮਨ ਦੀ ਸੂਖਮ ਦਸ਼ਾ।

¹ਮਨ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। ²ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਰੋਕਣਾ। ³ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ।

¹ਰੋਕ ਕੇ ਰੱਖੀਆਂ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੀ {ਫਾ: ਜੁਨ-ਇਸਤ੍ਰੀ}।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ। ²ਤਪੱਸਿਆ।

¹ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਪਦਾਰਥ, ਹਰਖ ਸੋਗ ਆਦਿ।

¹ਉਸਤਾਦ, ਗੁਰੂ।

¹{ਮੁਰੀਦ} ਸਿੱਖ ਮੁਰਦੇ ਵਾਂਗ ਹੋ ਰਹੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਰੂਪ ਕਬਰ ਵਿੱਚ।

¹ਪ੍ਰੇਮੀ। ²ਜਿਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

¹{ਤੈਹੈ} ਤਿਵੇਂ ਕਾਮੀ ਪੁਰਸ਼ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਪੀਹਾ ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੂੰਦ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮੱਛੀ ਜਲ ਨੂੰ (ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ)।

¹ਪਰਖ ਰੂਪ ਕਸਵੱਟੀ।

¹ਖੁਦਾ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਜਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਆਪਣੀ ਜਾਤ ਵਾਂਗ (ਉਪਦੇਸ਼) ਸ੍ਰਵਣ ਕਰੇ।

ਕਰੈ ਮਨਨ ਬਜਕਤੀ ਸੋ ਭਾਂਤੀ¹ ॥ ੧੩੩ ॥

ਨਿਧਯਾਸਨ ਨਿਜ ਨਾਮ ਸਮਾਨੈ¹।

ਕਰਿ ਹੈ ਪੈ ਹੈ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੈ।

ਐਸੇ ਸਾਧਨ ਕਰਿ ਹੈ ਜੋਊ।

ਚਤਰਥ ਦਰਜਾ ਪੈਹੈ ਸੋਊ ॥ ੧੩੪ ॥

ਸਤ੍ਰਾਪਤਿ¹ ਹੈ ਜਾ ਕੇ ਨਾਮੂ।

ਜੋ ਹੈ ਫਲ ਕਰਤੱਬਨ ਤਮਾਮੂ¹।

ਜਬਿ ਇਹੁ ਦਰਜਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਭਯੋ।

ਆਵਾ ਗਵਨ ਭਵਨ ਦੁਖੁ¹ ਗਯੋ ॥ ੧੩੫ ॥

ਨਿਜਾਨੰਦ¹ ਕੇ ਵੀਚ ਸਮਾਯੋ।

ਅਪਨੇ ਆਪ ਵਿਖੈ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਯੋ।

ਨਹਿ ਮਹਿਬੂਬ¹ ਜੁਦਾ ਕੁਛ ਰਹਯੋ।

ਜੀਵ ਬ੍ਰਹਮ ਏਕੈ ਹੀ ਲਹਯੋ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

ਨੂਰ ਜ਼ਹੂਰ ਹਜ਼ੂਰ ਨਿਹਾਰਾ¹।

ਫਲ ਫੁਲ ਪੇਡ¹ ਬੀਜ ਬਿਸਥਾਰਾ²।

ਮਾਨੁਖ ਤਨ ਅਰ ਸਾਧਨ ਕੇਰੋ।

ਹੈ ਫਲ ਭਲ ਏਹੀ ਦਿਢ ਹੇਰੋ ॥ ੧੩੭ ॥

ਭੂਖਨ ਕਨਕ ਲੋਹ ਹਥਯਾਰੈ¹।

ਪ੍ਰਭ ਸੈਂ ਇਤਨਾ ਫਰਕ ਹਮਾਰੈਂ।

ਸੁਪਨਾਵੀ ਤੈ ਸੁਪਨ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ¹।

ਤਜੋ ਪ੍ਰਭੁ ਤੈ ਇਹੁ ਦੁਨੀਆ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ¹ ॥ ੧੩੮ ॥

ਨੀਂਦ ਅਵਿਦਯਾ ਕੇ ਬਸ ਜੁਦਾ।

ਭਾਸਤ, ਜਾਗੇ ਇਕ ਹੀ ਮੁਦਾ¹।

ਇਕਰਸ ਆਠ ਪਹਰ ਚਿਤ ਬ੍ਰਿਤੀ।

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਜਿਹਰਹਿ ਬ੍ਰਿਤੀ¹ ॥ ੧੩੯ ॥

ਅਠ ਦਸ ਸਿੱਧੀ¹ ਤਾਂ ਕੇ ਅੱਗੂ।

ਖਰੀ ਰਹਿਤ ਕਰ ਜੋਰ ਸਮੱਗੂ¹।

ਪੈ ਵਹਿ ਉਨ ਕੇ ਬਰਤਤ ਕਮ ਹੈ*।

ਮਨ ਮਹਿਬੂਬ ਵਿਖੇ ਰਹਿ ਰਮ ਹੈ* ॥ ੧੪੦ ॥

ਸਬਿ ਕੇ ਅਪਨੇ ਅੰਗ ਨਿਹਾਰਤ।

¹(ਆਪਣੇ) ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ) ਮੰਨਣ ਕਰੋ।

¹(ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ) ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਪੱਕ ਕਰੋ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ।

¹ਸਾਰੇ ਕਰਤੱਬਾਂ ਦਾ।

¹ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਦੇ ਚੱਕ੍ਰਾਂ ਦਾ ਦੁੱਖ।

¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ।

¹ਜਿਸ ਨਾਲ (ਹੁੱਬ) ਪਿਆਰ ਕਰੀਏ ਭਾਵ ਵਾਹਿਗੁਰੂ।

¹ਜਾਣਿਆ।

¹{ਨੂਰ} ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ {ਜ਼ਹੂਰ} ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ (ਹਜ਼ੂਰ) ਨੇੜਿਓਂ (ਨਿਹਾਰਾ) ਦੇਖਿਆ।

¹ਦਰੱਖਤ ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਭਾਗ। ²(ਇਹ ਸਾਰਾ) ਬੀਜ ਦਾ ਹੀ ਫੈਲਾਉ ਹੈ।

¹(ਜਿੰਨਾ) ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਸੋਨੇ ਨਾਲੋਂ ਤੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਲੋਹੇ ਨਾਲੋਂ (ਫਰਕ ਹੈ)।

¹ਸੁਪਨੇ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਤੋਂ (ਜਿਵੇਂ) ਸੁਪਨੇ ਦੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ (ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।

¹ਦਿਸਦੀ ਹੈ।

¹ਅਵਿਦਿਆ ਰੂਪ ਨੀਂਦ ਦੇ ਵਸ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਜੀਵ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਗਿਆਨ ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਜਾਗ ਪੈਣ ਤੇ ਇਕ ਹੀ ਰੂਪ (ਮੁਦਾ) ਮਤਲਬ (ਸਮਝ ਲੈਂਦਾ ਹੈ)।

¹ਟਿਕੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਅਠਾਰਾਂ ਸਿੱਧੀਆਂ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

*ਇਹ ਪੰਜਵੀਂ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਅਸੰਸਕ੍ਰਿਤ' ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਸਿੱਧੀ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਮਨ ਦੀ ਉਪ੍ਰਾਮਤਾ।

¹ਮਨ ਪਿਆਰੇ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਵਿੱਚ ਮਿਲਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। *ਇਹ 'ਪਦਾਰਥਾਭਾਵਨੀ' ਨਾਮ ਦੀ ਛੇਵੀਂ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਮਿਟ ਜਾਣਾ।

ਕਾਹੂੰ ਕੋ ਨਹਿ ਜਾਵਤ ਮਾਰਤ*।

*ਇਸ ਸੱਤਵੀਂ ਭੂਮਿਕਾ ਦਾ ਨਾਮ 'ਤੁਰੀਆ' ਹੈ। ਤੁਰੀਆ ਉਹ ਆਤਮਕ-
ਅਵਸਥਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਮੈਂ ਤੂੰ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਤੀ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪੈ ਜਿਮ ਨਿਜ ਅੰਗਨ ਤੈ ਕਾਮੂ।

ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਜਨ ਲੇਤ ਤਮਾਮੂ ॥ ੧੪੧ ॥

ਸਬਿ ਹੀ ਅੰਗ ਸਬਿਨ ਕੋ ਪਜਾਰੇ।

ਹੈਂ, ਪੈ ਮਸਤਕਾ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰੈ।

ਤਜੋਂ ਹੀ ਸੰਤ ਸੇਵਨੇ ਜੋਗੈਂ।

ਨੀਚ ਨਖੂਨਾ ਕਟਤ ਸਬਿ ਲੋਗੈਂ ॥ ੧੪੨ ॥

ਦਬਿਸਤਾਨਾ ਕਿਤਾਬ ਮਝਾਰੀ।

¹ਮੱਥਾ ਭਾਵ ਸਿਰ।

¹ਨੀਚ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਨਹੁੰਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਮੁਹੰਮਦ ਮੁਹਸਿਨ 'ਫਾਨੀ' ਦੀ ਸੰ: ੧੭੦੨ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਇਕ
ਕਿਤਾਬ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਲੇਖ ਪੜ੍ਹਨ
ਯੋਗ ਹਨ।

ਗਾਥਾ ਇਹੁ ਹਮ ਲਿਖੀ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੧੪੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨਿ ਉੱਤ੍ਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੈ,

ਪੀਰ ਅਧਿਕ ਮੁਦ ਪਾਇ।

ਗਯੋ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਭਲੇ,

ਖਾੜ੍ਹ ਜਮਾਂ ਕਰਾਇ ॥ ੧੪੪ ॥

ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਉਨਿ ਬਹੁਤ ਹੀ,

ਗੁਰੂ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਕੀਨ।

ਜੋ ਸੁਨ ਕਰਿ ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਨੇ,

ਬੈਰ ਭਾਵ ਤਜ ਦੀਨ ॥ ੧੪੫ ॥

ਹੁਕਮ ਨ ਸੂਬੇ ਕੋ ਦਯੋ,

ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਅਯੋ ਨ ਕਾਇ।

ਏਤਕ ਗਾਥਾ ਗਾਇ ਅਬਿ,

ਇਤੀ ਭਯੋ ਇਹੁ ਧਯਾਇ ॥ ੧੪੬ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਰੋਪੜ ਜੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਤਾਈਸਮੋਂ
ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੨੭ ॥

¹ਤਸੱਲੀ।

੨੮. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰਿਆਈ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ ਖਾਸ ਹਰਿ,
ਦਾਸਨ ਸੁਖਦ ਹੁਲਾਸ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਆਪ ਹਰੀ ਰੂਪ ਹਨ। ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਸ ਕੀ ਤ੍ਰਾਸ ਕੋ,
ਕਰੈਂ ਨਾਸ ਭਜ ਤਾਸ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਮੌਤ ਦੀ ਫਾਹੀ ਦੇ ਡਰ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਹੇ ਮਨ ਤੂੰ) ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ) ਯਾਦ ਕਰ।

ਗੁਰਜਾਈ ਹਰਿਰਾਇ ਕੋ,
ਦੈ ਗੁਰੁ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ।
ਤਜ ਹੈਂ ਤਨ ਜਿਮ ਸੋ ਕਥਾ,
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕੀਰਤਪੁਰਿ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਕੈਰੈ¹।
ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਗਨ ਸਿੱਖਨ ਤਰੈ ਹੈਂ।
ਨਾਨ੍ਹਾ ਬਿਧਿ ਇਮ ਲੀਲਾ ਕਰਹੀਂ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਗਨ ਭਵਨਿਧਿ¹ ਤਰਹੀਂ ॥ ੩ ॥

¹ਜਸ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਉਪਬਨ¹ ਕਾ ਗੁਰੁ ਸੈਰ।
ਕਰਤ ਫਿਰਤ ਬੇ ਸਾਨੰਦ ਧੈਰ¹।
ਸੰਗਾਤੀ ਨਾਤੀ¹ ਬਖਯਾਤੀ।
ਸੁੰਦ੍ਰ ਬਪੁ¹ ਬਯ² ਬਾਲ ਸੁਹਾਤੀ ॥ ੪ ॥

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਬਾਗ਼।

¹ਅਨੰਦ ਤੇ ਧੀਰਜ ਨਾਲ।

¹ਨਾਲ ਸੀ ਪੋਤ੍ਰਾ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)।

¹ਸ਼ਰੀਰ। ²ਉਮਰ।

¹ਬਵੰਜਾ ਕਲੀਆਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਚੋਲਾ। {ਬਲੀ=ਵਲੀ ਭਾਵ ਕਲੀ।}

ਗੁਰੁ ਹਰਿਰਾਇ ਹੁਤੇ ਅਭਿਰਾਮਾ।
ਅਤਿ ਸੁਠ ਫੂਲ ਖਿਰੇ ਮਗ ਮਾਂਹੀ।
ਬੇ, ਜਾਮਾਂ ਲਗ ਟੂਟੇ ਵਾਹੀਂ ॥ ੫ ॥
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸੁਮੱਤਿ ਸਿਖਾਵਨ ਕਾਜੈਂ¹।
ਕਹਜੋ, ਕਿ ਜਾਮਾ ਪਹਿਨ ਦਰਾਜੈਂ¹।
ਕਜੋਂ ਨ ਸੰਭਾਰ ਸੰਕੋਚ ਚਲੈ ਹੋ।

¹ਉਥੇ ਹੀ।

¹ਵਾਸਤੇ।

¹ਲੰਬਾ, ਵੱਡਾ।

ਚਪਲ ਚਾਲ ਚਲਿ¹ ਬਿਘਨ ਕਰੈ ਹੋ ॥ ੬ ॥
ਮਾਨ ਪਿਤਾਮੈ ਕੇਰ ਸਿਖਾਵਨ¹।
ਜਾਮਾ ਕਰ ਸੋਂ¹ ਕਰਜੋ ਉਠਾਵਨ।
ਫਿਰ ਕਬਿ ਹੀ ਨਹਿੰ ਛੋਰ ਚਲੇ ਸੋ।
ਅੰਤ ਪ੍ਰਯੰਤ ਨਿਬਹਜੋ ਭਲੇ ਸੋ ॥ ੭ ॥

¹ਤੇਜ ਚਾਲ ਚੱਲ ਕੇ।

¹ਦਾਦਾ (ਗੁਰੂ) ਜੀ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ।

¹ਹੱਥ ਨਾਲ।

ਜਿਮ ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਬਡਰੁਜ¹ ਧਾਰਾ।
ਖੇਦ¹ ਸਹਜੋ ਪਰ ਸੋ ਨਹਿੰ ਟਾਰਾ।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਤਿਨੋ ਕੀ ਸੇਵਾ।

¹ਰੋਗ।

¹ਕਸ਼ਟ।

ਦੁਸਕ੍ਰਿਤ¹ ਗਹੀ ਸਹੀ ਲਿਯ ਮੇਵਾ ॥ ੮ ॥

¹ਜਿਸ ਦਾ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਸੀ।

ਇਕ ਦਿਨ ਸੋ ਪੁਨ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਸੰਗੈ।

ਜਾਤ ਬਰਾਬਰ, ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗੈ।

ਹਲ ਕਰਿ ਭੁਜ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਗਈ।

ਸਮਝਯੋ ਅਮਰ ਬਿਅਦਬੀ ਭਈ ॥ ੯ ॥

ਭੁਜ¹ ਕੋ ਸਜਾ ਏਹੁ ਭੁਗਤਾਈ।

¹ਬਾਂਹ।

ਲਯੋ ਕਾਮ ਨਹਿ ਸੋ ਸੁਸਕਾਈ¹।

¹ਸੁੱਕਾ ਦਿੱਤੀ।

ਤਿਮ ਗੁਰੁ ਸੱਤਮ ਪ੍ਰਣ ਨਿਬਾਹਾ।

ਜਾਮਾ ਛੋਰਿ ਨ ਚਲੇ ਕਦਾਹਾ ॥ ੧੦ ॥

ਅਲਪ ਉਮਰ ਮੈਂ ਬਡ ਮਤਿ ਪਾਈ।

ਲਏ ਰਿਝਾਇ ਸੇਵਿ ਜਗ ਸਾਂਈ।

ਗੁਰੁ ਭੀ ਆਦਰ ਤਿਹ ਬਹੁ ਠਾਨੈਂ।

ਭਵੈ ਗੁਰੁ ਇਹੁ ਸਬਿ ਅਨੁਮਾਨੈ ॥ ੧੧ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਗੁਰੂ ਦਿਵਾਂਨ ਲਗਾਵੈਂ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ,

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਕਰਾਵੈਂ।

ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਆਇ ਨਿਤ,

ਦੈ ਭੇਟਾ ਘਰ ਜਾਵੈਂ।

ਅਬਦੁਲ ਖਾਂ ਢਾਢੀ ਜਸ ਗੁਰੁ ਕਾ,

ਜੰਗਨ ਕੀਰਚਿ ਵਾਰੈਂ।

ਐਸੇ ਰੰਗ ਢੰਗ ਸੋਂ ਉਚਰੈ,

ਕਾਯਰ ਸੁਨਿ ਰਨ ਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੨ ॥

¹ਜੰਗ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਬਾਵਕ ਆਇ ਰਬਾਬੀ,

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਅਰਜ ਸੁਨਾਈ।

ਹੇ ਗੁਰੁ ਰਾਵਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਹਮ,

ਪਾਏ ਸੁਖ ਬਹੁ ਭਾਈ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਜਿਮ ਲਕਰੀ ਬਾਵਨ ਕੇ ਕਰ ਕੀ¹,

¹ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਦੇ ਹੱਥ ਦੀ।

ਬਢੀ ਸੰਗ ਉਨ ਹੀ ਕੈ।

ਪਾਰਸ ਸੰਗ ਲੋਹ ਹੈ ਕੰਚਨ¹,

¹ਸੋਨਾ।

ਚੰਦਨ ਤਰੁ ਹੈ ਨੀਕੈ¹ ॥ ੧੩ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਚੰਦਨ ਦੀ ਸੰਗਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਦਰੱਖਤ ਚੰਗਾ ਭਾਵ ਚੰਦਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰੂਅਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਤੈ ਹਮ,

ਨੀਚਨ ਲਹੀ ਬਡਾਈ।

ਅਬਿ ਮਮ ਅੰਤ ਸਮਾ ਨਿਕਟਾਯੋ,

ਤਜਹੋਂ ਤਨ ਸਹਸਾਈ¹।

¹ਛੇਤੀ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਤਿਹ ਜਾਇ ਸੁਛੰਦਨ¹,

¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਨਿਜ ਤਨ ਤ੍ਰਿਨ ਜਜੋਂ ਤਜਾਗਾ।

ਤਿਸ ਕਾ ਸੁਤ ਚਤੁਰਾ ਤਿਸ ਪਾਛੇ,
ਕੀਰਤਨ ਕਰਨੇ ਲਾਗਾ ॥ ੧੪ ॥

ਜਾਤੀ-ਮਲਕ ਪ੍ਰੋਹਤ ਗੁਰ ਕਾ,
ਇਨ ਹੀ ਦਿਵਸ ਮਝਾਰਾ।
ਨਿਜ ਸੁਤ ਦਯਾਰਾਮ ਕੇ ਗੁਰੁ ਢਿਗ,
ਤਜਿ ਪੁਲੋਕ ਪਧਾਰਾ।

ਲਾਲ ਚੰਦ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੇ ਬਿਧੀਏ,
ਗੁਰਮਤਿ ਬਿਬਿਧਾ ਸਿਖੈ ਕੈ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।

ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਤੈ ਜਾਇ ਸਿੰਧ ਮੈਂ,
ਸਿੱਖੀ ਬਹੁ ਬਿਰਧੈ ਕੈ ॥ ੧੫ ॥

ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਾਹ ਪੀਰ ਜੋ ਤਹਿੰ ਥਾ,
ਗੁਰੁ ਸਿਖੀ ਕਾ ਦ੍ਰੈਸੀ¹।

¹ਵਿਰੋਧੀ, ਵੈਰੀ।

ਕਰਾਮਾਤ, ਬਾਤਨ ਸੋ ਜੀਤਯੋ,
ਤਿਸ ਕੇ ਇਨ ਬਿਧਿ ਐਸੀ।

ਜਾਂ ਤੇ ਉਨਿ ਭੀ ਸਾਦਿਕਾ ਸਿਖ ਹੈ,
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਬਿਰਧਾਈ।

¹ਭਰੋਸੇ ਵਾਲਾ।

ਕੇਤਕ ਦਿਨ ਤਹਿੰ ਰਹਿ ਇਹ ਦੋਊ,
ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਗਏ ਸਿਧਾਈ ॥ ੧੬ ॥

ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਔਰ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨ,
ਗੁਰੁ ਸਨਮੁਖ ਤਨ ਛੋਰੇ।

ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਸੱਚ ਖੰਡ ਬਡਭਾਗੇ,
ਬਸੇ ਬੰਧ ਭਵ ਤੋਰੇ¹।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ ਤੋੜ ਕੇ।

ਜਿਸ ਕੇ ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਨਜਾਵਤ,
ਸੋ ਸਰੂਪ ਗੁਰੁ ਕੇਰੇ।

ਅੰਤ ਸਮੈਂ ਜਿਨ ਦਰਸ ਧਰਯੋ ਉਰ,
ਕਯੋ ਨ ਕਟੈਂ ਜਗਿ ਫੇਰੇ ॥ ੧੭ ॥

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਭੀ ਨਿਜ ਨਿਕਟ ਸਮਾਂ ਲਖਿ,
ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬੁਲਵਾਏ।

ਕੀਰਤ ਬਿਸਤੀਰਤ¹ ਗੁਰ ਕੀ ਸਬਿ,
ਕੀਰਤਪੁਰ ਚਲਿ ਆਏ।

¹ਜਸ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ।

ਦਰਸੈਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਸਿਖ,
ਹਰਸੈਂ¹ ਮਨ, ਧਨ ਬਰਸੈਂ²।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ। ²ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰਸੈਂ ਫਰਕ ਨ ਹਰ ਸੈਂ¹ ਅਰਪਤ,
ਜੇਤਕ ਲਜਾਵੈਂ ਘਰ ਸੈਂ¹ ॥ ੧੮ ॥

¹ਹਰ ਸੈਂ, ਹਰ ਚੀਜ਼।

ਜੇਵਰ ਰਤਨ ਹਥਯਾਰ ਬਸਨ ਔਸ੍ਰ,
ਬੇਸੁਮਾਰ ਆਮੋਲਕ।

¹ਘਰ ਤੋਂ।

ਖਰੇ¹ ਕਰੈਂ ਅਰਦਾਸ ਮੇਵਰੇ²,
ਪਰੈ ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁ ਗੋਲਕ।
ਕੀਰਤਪੁਰ ਕੇ ਚਹੁ ਦਿਸ ਉਤਰੇ,
ਸਿੱਖ ਕੀਰਤਨ ਕਰਹੀਂ।
ਗੁਰੈਂ ਰਿਝਾਵਨ ਹਿਤ ਹੋਲੀ ਮੈਂ,
ਕੌਤਕ ਅਨਿਕ ਬਿਬਰਹੀਂ ॥ ੧੯ ॥
ਗਾਇ ਧਮਾਰ¹ ਵਾਇ² ਡਫ³ ਝਾਂਜੈ¹¹,

ਰੰਗ ਗੁਲਾਲ¹ ਉਡੈ ਹੈਂ।
ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ¹ ਬਿਨੋਦ² ਕੁਲਾਹਲ³,
ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਬਚੈ ਹੈਂ।
ਫਾਗ ਦਯੋਸ¹ ਗੁਰੁ ਫਰਸ ਕਰਾਏ,
ਸੁਕਲ ਬਿਤਾਂਨੇ¹ ਤਾਨੇ।
ਸੁਚ ਮਸਨੰਦ ਅਮੰਦ ਬੁਲੰਦੈ¹,
ਬਿਛੀ, ਥਟੇ ਉਪਧਾਨੇ ॥ ੨੦ ॥
ਬਡ ਮੈਦਾਂਨ ਰਖਾਇ ਲਗਾਯੋ,
ਗੁਰੂ ਦਿਵਾਂਨ ਮਹਾਨੈ।
ਧਰੇ ਕਮਲ ਕਰ ਮੈਂ ਕਰ ਨਾਤੀ¹,

ਤੀਨੋ ਸੁਤਨ ਸੰਗਾਨੈ।
ਸਾਂਗਾ¹ ਜੋਧ² ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਲੋ,
ਸੋਹਿਤ ਸੁਭਟ ਸੁ ਭੱਲੋ¹।
ਥਿਰੇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਆਇ ਜਬੈ ਗੁਰੁ,
ਆਨੰਦ ਉਦਧਿ ਉਛਲੋ¹ ॥ ੨੧ ॥
ਤਿਸ ਦਿਸ ਲਾਇ ਰਹੇ ਥੇ ਸਿਖ ਚਖਿ¹,
ਚਕਵਨ ਰਵਿ ਜਨ ਦਰਸੇ¹।
ਮਹਿਲ ਮੇਘ ਮੈ ਸੇ¹ ਗੁਰੁ ਨਿਕਸੇ,
ਈਦ ਚਾਂਦ ਸੈਂ ਸਰਸੇ¹।
ਥਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਗੁਰੁ ਸੋਹਿਤ,
ਜਨ ਸੁਰ ਗਨ ਮੈਂ ਏਂਦ੍ਰੁ।
ਸਿੱਖ ਚਕੋਰ ਚਖਿ ਇਕ ਟਕ ਦਰਸੈਂ,
ਪੂਰਨ ਗੁਰੁ ਰਾਕੇਂਦ੍ਰੁ ॥ ੨੨ ॥
ਲਖਿ ਨਿਜ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ,
ਸੁਧਾ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਗੁਰੁ ਕਰਹੀਂ।
ਪੁਰਵੈਂ ਮਨੋ ਕਾਮਨੈ ਸਬਿ ਕੀ,
ਤਾਪ ਸੋਕ ਦੁਖ ਹਰਹੀਂ।
ਜਨ ਗਨ ਕੌਤਕ ਅਨਿਕ ਦਿਖੈ ਹੈਂ,

¹ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ। ²ਅਰਦਾਸੀਏ।
¹ਧਨ।

¹ਹੋਲੀ ਦਾ ਗੀਤ। (ਅ) ਚੌਦਾਂ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਤਾਲ। (ੲ) ਇਕਰਾਗਣੀ।
²ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ। ³ਛੱਡਾਂ। ¹¹ਛੈਣੇ।

¹ਲਾਲੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਦੇਰੰਗ ਦਾ ਸਿੰਘਾਤੇ ਆਦਿਕ ਦਾ ਰੰਗੀਨ ਆਟਾ।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ। ²ਕੌਤਕ। ³ਡੰਡਰੋਲਾ।

¹ਹੋਲੀ ਦੇ ਦਿਨ।

¹ਚਿੱਟੇ ਚੰਦੋਏ।

¹ਪਵਿਤ੍ਰ ਗੱਦੀ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੀ।

¹(ਉਪਰ) ਸਿਰਹਾਣੇਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਕਮਲ ਵਿੱਚ ਪੋੜੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਦਾ ਹੱਥ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਰਾਣਾ ਸਾਂਗਾ। ²ਜੋਧਾਰਾਇ ਕਾਂਗੜੇ ਦਾ ਰਾਜਾ।

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਉੱਛਲ ਪਿਆ।

¹ਨੇੜ੍ਹ।

¹ਜਾਣੇ ਚਕਵਿਆਂ ਨੇ ਸੂਰਜ ਵੇਖਿਆ।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਰੂਪ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਮੁਬਾਰਕ)।

¹ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਨੂੰ।

¹ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਭਾਵ ਸਿੱਖੀ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਬਰਖਾ।

ਗੁਰੂ ਮੰਦ ਮੰਦ ਮੁਸਕੈ ਹੈਂ।
ਬਿਦ੍ਰਮ ਅਧਰਨ ਮੈਂ ਦੁਤਿ ਦਸਨਨ,
ਦਾਂਮਨ ਸੀ ਦਮਕੈ ਹੈ' ॥ ੨੩ ॥
ਭੁਜ ਬਲਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਸੁੰਡ ਸੀ,
ਰਿਪ ਅਖੰਡ ਜਿਨ ਖੰਡੇ'।

ਕੁੰਡਲ* ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ ਡੋਲਨ,

ਬੋਲਨ ਧਰਮ ਸੁ ਮੰਡੇ'।

ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ' ਵਿਡੂਰਯ²,
ਵਿਚ ਵਿਚ ਲਾਲ ਸੁਹਾਵਤ।
ਜਨ ਉਡਗਨ ਬਿਬਿਧਿ ਮੁਖ ਸਸਿ ਢਿਗ,
ਝਲਕਤ ਛਲਕਤ ਭਾਵਤ' ॥ ੨੪ ॥

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਊ ਰਵਿ ਸੀ',
ਚਵਰ ਚਾਰੁ ਜੁਗ ਚੁਰਹੀਂ'।
ਆਵਤ ਹੰਸ ਚੁਗਨ ਜਨ ਮੁਕਤਾ',
ਧਨਖ ਭੌਂਹ' ਪਿਖਿ ਮੁਰਹੀਂ'।
ਪੋਸ਼ਸ਼ ਬਿਸਦ ਦਿਸਦ ਬਪੁ ਸੁੰਦ੍ਰ,
ਬਿਰੇ ਮਨੋ ਸੁਰਰਾਈ'।
ਕੰਚਨ ਦੰਡੀ ਖਰੇ ਦਹਿਨ ਦਿਸ,
ਬਾਂਏ ਸੁਭਟ ਮਹਾਂਈ' ॥ ੨੫ ॥

ਅੱਗ੍ਰੁ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਮੇਵਰੇ',
ਅਰਣ ਬਰਣ' ਸਬਿ ਸੋਹੈਂ'।
ਬੈਲੇ ਭਰੇ ਅਬੀਰ' ਗੁਲਾਲੀ²,

ਅਲਤਾ ਕੁਮਿਕੁਮਿ ਕੇ ਹੈ'।

ਰਹੇ ਉਡਾਇ ਚਲਾਇੰ ਕੁਮਕੁਮਾ',

ਤਕ ਤਕ ਪਿਚਕਾ' ਛੋਰਤ।
ਜਨ ਸੰਧਯਾ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਪਟਾਈ,

¹ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਰੂਪ ਮੂੰਗਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹{ਪ੍ਰਚੰਡ} ਹਾਥੀ ਦੀ ਸੁੰਡ ਵਰਗੀਆਂ ਬਲਵਾਨ ਬਾਹਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਾ ਮਾਰੇ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

*ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁੰਡਲਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਵੀ-ਕਲਪਣਾ ਹੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਗੁਰੂਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਤਾਂ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਪਾਉਣ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ:- 'ਮਨ ਮੋਤੀ ਜੇ ਗਹਿਣਾ ਹੋਵੈ।' ਨੱਕ ਕੰਨ ਛੇਦਨਾ ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸਬੰਧੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਜਾਂ ਅਨਮਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਏ।

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ (ਸਿੱਖ) ਧਰਮ ਦੇਰਚਣਹਾਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੋਲਣ ਸਮੇਂ ਗੱਲ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਚੰਚਲ ਕੁੰਡਲ ਹਿਲਦੇ ਹਨ।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਮਾਲਾ। 'ਮਣੀਆਂ'।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ ਕੋਲ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰੇ ਚਮਕਦੇ ਤੇ ਡਲੁਕਦੇ ਸੋਹਣੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਵਰਗੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਚੌਰ ਚੌਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਝੁਲਦੇ ਹਨ।

¹ਮੋਤੀ।

¹ਭ੍ਰਵੰਟਿਆਂ ਰੂਪ ਧਨੁਸ਼ ਨੂੰ।

¹ਚਿੱਟੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੀਰ (ਐਉਂ) ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਬੈਠਾ ਹੈ।

¹ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਵਾਲੇ ਚੋਬਦਾਰ ਅਤੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮੇ ਖੜੇ ਹਨ।

¹ਅਰਦਾਸੀਏ।

¹ਲਾਲਚੰਗ।

¹ਅਬੀਰ {ਅ: ਅਬੀਰ=ਕਸਤੂਰੀ, ਗੁਲਾਬ, ਕੇਸਰ ਤੇ ਚੰਦਨ ਦੀ ਮਿਲਾਵਟ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੋਈ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਲ।} 'ਗੁਲਾਲ-ਲਾਲੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਦੇਚੰਗ ਦਾ ਸਿੰਘਾੜੇ ਆਦਿ ਦਾ ਚੰਗੀਨ ਆਟਾ।

¹ਅਲਤਾ-ਲਾਖ ਤੋਂ ਬਣੇ ਹੋਏ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਲਚੰਗ ਦੀ (ਕੁਮਿਕੁਮਿ) ਗੁਲਾਬਦਾਨੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਲਾਖ ਦੇ ਗੋਲੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਲਾਲ ਭਰ ਕੇ ਹੋਲੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਚਲਾਈਏ ਹਨ। ਇਹ ਇਤਨੇ ਪਤਲੇ ਤੇ ਭੁਰਭੁਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਠੋਕਰ ਵਜਣ ਤੋਂ ਫਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗੁਲਾਲ ਖਿਲਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਪਿਚਕਾਰੀਆਂ।

ਘਟਾਂ ਕਿ ਬੂੰਦੈਂ ਡੋਰਤਾ¹ ॥ ੨੬ ॥

ਸਾਜ ਅਵਾਜ ਨਿਕਾਰਤ ਭਰੂਆ¹,
ਰਾਗੀ ਰਾਗ ਧਮਾਰੈਂ¹।

ਗਾਵਤ ਭਾਵਤ ਕਰਤ ਹਾਸਰਸ,
ਕੇ ਕਿਹ ਦੇਵਤ ਗਾਰੈਂ।

ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਗੁਰ ਸੂਰੇ,
ਸੰਗ ਉਮੰਗ ਖਿਲੈ ਹੈਂ¹।

ਰੰਗ ਉਲੀਚਤ¹ ਭੀਚਤ ਪਿਚਕਾ²
ਅਲਤਾ ਮੂਠ ਚਲੈ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

ਸ੍ਰੀ ਜਗ ਕੰਤ ਸੰਤ ਸਿੱਖਨ ਪਤਿ,
ਖੇਲਤ ਹੋਰੀ ਆਛੈ।

ਕਰਤ ਕਲੋਲ¹ ਲੋਲ ਗਤਿ² ਨਰ ਜਿਮ,
ਬੋਲਤ ਬੋਲ ਬਿਲਾਛੈ¹।

ਖੋਲੁਨ ਮੁਖ ਝੋਲਨ ਰੋਲਨ ਕੇ,
ਡੋਲੁਨ ਰੰਗ ਝਕਝੋਲਨ¹।

ਬੋਲ ਅਮੋਲਨ ਸੰਗ ਠੋਲਿਨ,
ਡੋਲਨ ਅਧਿਕ ਕਲੋਲਨ¹ ॥ ੨੮ ॥

ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਪਰਧਾਨੇ¹,
ਪਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਹੁਲਸੈ ਕੈ¹।

ਡਾਰ ਅਬੀਰ ਅਤਰ ਛਿਰਕਾਵਤ,
ਗੁਰੁ ਪਰ, ਮੋਦ ਬਢੈ ਕੈ।

ਤਿਨ ਪਰ ਭੀ ਗੁਰੁ ਭਰਿ ਮੁਠਿ ਅਲਤਾ¹,
ਲਾਘਵਤਾ ਕਰਿ ਡਾਰੈਂ।

ਮੀਡੈਂ ਮੁਖ ਡਾਢੀ ਪਰ ਜਬਰਨ¹,
ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥

ਮਾਨ ਸ਼੍ਰੇਯ ਮਹਾਂਨ ਸਿੱਖ ਨਿਜ¹,
ਸੰਗ ਉਮੰਗ ਖਿਲੈ ਹੈਂ¹।

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮੇਲ ਸੁਹੇਲਾ¹
ਹਲਤ ਪਲਤ ਸੁਖ ਦੈ ਹੈਂ।

ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਨਿਤ ਏਕ ਜਾਂਮ¹ ਗੁਰੁ,
ਮੇਲ ਖੇਲ ਇਮ ਕਰ ਕੈ।

ਤਾਰੇ ਸਿਖ ਅਪਾਰੈਂ ਭਵ ਤੇ,
ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਨਿਹਰ ਕੈ ॥ ੩੦ ॥

ਹੋਲਾ ਮੇਲਾ ਪੂਰਨ ਕਰ ਕੈ,
ਪੂਰਨ ਗੁਰ ਪੁਨ ਤੂਰਨ¹।

¹{ਕਿ} ਜਾਣੇ ਬਦਲੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਡੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸਾਜ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਇਕ ਰਾਗ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

¹ਪਿਚਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਭੀਚਤ) ਦਬਾ ਕੇਰੰਗ (ਉਲੀਚਤ)। ²ਛਿੜਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸੰਘਾੜੇ ਦੇ ਆਟੇ ਦੀਆਂ ਮੁੱਠਾਂ (ਭਰ ਕੇ) ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋਲੀ।

¹ਕੌਤਕ। ²ਚੰਚਲ ਚਾਲ।

¹ਵਿਲੱਖਣ, ਅਸਚਰਜ।

¹{ਗੁਲਾਲ ਦੇ} {ਰੋਲਨ} ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਬੈਲਿਆਂ (ਝੋਲਿਆਂ) ਦੇ ਮੂੰਹ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ ਤੇ {ਝਕਝੋਲਨ} ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਝਟਕਾ ਦੇ ਕੇਰੰਗ ਡੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਅਮੋਲਕ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਠੱਠਾ ਮਖੌਲ (ਕਰਦੇ ਹਨ) ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਕੌਤਕਾਂ ਵਿੱਚ {ਡੋਲਨ} ਝੂਲਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮੁਖੀ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚਰੰਗੇ ਗਏ।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੨੬ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ।

¹ਫੁਰਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਮੂੰਹ ਅਤੇ ਮੁਖ ਉਪਰ (ਮੀਡੈ) ਮਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਆਪਣੀ ਕਲਿਆਣ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖਦਾਈ ਹੈ।

¹ਪਹਿਰ।

¹ਛੇਤੀ।

ਬਡ ਦਰਬਾਰ ਕਰਜੋ ਦਿਨ ਚਤੁਰਥ,
ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਸੰਪੂਰਨ।
ਭੇਜਿ ਨਕੀਬ¹ ਬੁਲਾਏ ਆਏ,
ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ¹ ਸਜ ਕੈ।
ਭਾਇਨ ਬਿਬਿਧਿ ਉਪਾਇਨ ਲਜਾਇਨ¹,
ਅਰਪਾਇਨ ਹਿਤ ਲਜ ਕੈ¹ ॥ ੩੧ ॥
ਇਤ ਗੁਰੁ ਭ੍ਰਿਤਨ¹ ਫਰਸ ਸਰਸ ਕਰਿ²,
ਤਨਜੋ ਬਿਤਾਨਾਂ¹ ਪਾਵਨ।
ਝਾਲਰ ਜਰੀ ਝਮਕ ਝੁਕ ਝੂਲਤ,
ਮੁਕਤਾ ਲਰੀ ਸੁਹਾਵਨ¹।

ਜਰੇ ਜਵਾਹਰ ਜਗਮਗਾਤ ਅਤਿ¹,
ਕੰਚਨ ਥੰਭ ਥਿਰਾਏ¹।
ਬਡ ਮਸਨੰਦ ਅਮੰਦ ਦੀਹ ਦੁਤਿ,
ਬੁਲੰਦ ਉਪਧਾਨ ਸੁਹਾਏ¹ ॥ ੩੨ ॥

ਤਾਂ ਪਰ ਲਗੋ ਚੰਦੋਆ ਚਮਕਤ,
ਚਕਿਤ ਚਿੱਤ ਚਖਿ ਦੇਖੈ¹।
ਸੁਚ ਮਖਤੂਲ ਮੁਕੈਸ਼ੀ ਝਾਲਰ¹

ਲਾਲਨ ਲਰੀ ਬਿਸੇਖੈ¹।
ਪਦਮਰਾਗ ਆਦਿਕ ਮਨਿ ਅਨਗਨ,
ਜਟਜੋ ਚਾਂਦ ਮਧ ਚਮਕੈ¹।

ਛੱਬਾ ਛੁੱਟਜੋ ਚਿੰਤ ਮਨਿ ਕਾ ਵਿਚ¹,
ਨੀਲਮ ਹੀਰੇ ਦਮਕੈ¹ ॥ ੩੩ ॥
ਕਹਿ ਨ ਸਕੈ ਸਾਰਦ¹ ਅਹਿ² ਸਬਿ ਛਬਿ³
ਤਬਿ ਕਬਿ ਕੋਨ ਸੁਨਾਵੈ¹।
ਰਵਿ ਸਸਿ ਸੰਪਾ ਉਡਗਨ ਸਿਮਟੇ¹,

ਆਖਰ ਇਹੀ ਬਤਾਵੈ¹।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਸਜਿ ਲਵਾਸ¹ ਸਬਿ,
ਤੂਰਨ ਆਇ ਥਿਰਾਏ।
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ, ਸੂਰਜ ਮਲ ਜੀ,
ਅਨੀਰਾਇ ਸੰਗ ਆਏ ॥ ੩੪ ॥
ਬਹੁ ਸਿਤਕਾਰ ਪਿਆਰ ਸੈਂ ਭੁਜ ਗਹਿ¹,

¹ਬੁਲਾ ਕੇ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੇਵਾਦਾਰ।

¹ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕੱਪੜੇ।

¹ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਅਰਪਣ ਵਾਸਤੇ {ਲਜ ਕੈ} ਲੱਭ ਕੇ ਭਾਵ ਲੱਭ ਕੇ।

¹ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੇ। ²ਸੁੰਦਰ ਵਿਛਾਈ ਕਰਕੇ।

¹ਚੰਦੋਆ।

¹ਜਰੀ ਦੀ ਝਾਲਰ ਝੁਕ ਕੇ ਝੂਲਦੀ ਤੇ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਥੰਮ ਭਾਵ ਚੋਬਾਂ ਖੜੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਵਾਲੀ ਵੱਡੀ ਗੱਦੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉੱਚੇ ਸਰਹਾਣੇ ਸੋਹਣੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚਕ੍ਰਿਤ (ਹੈਰਾਨ) ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁੱਚੇਰੇਸ਼ਮ ਤੇ ਮੁਕੈਸ਼ ਵਾਲੀ ਝਾਲਰ ਹੈ। {ਮੁਕੈਸ਼-ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਚਪਟੀਆਂ ਤਾਰਾਂ}।

¹ਲਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਹਨ।

¹ਲਾਲ ਕੰਵਲ ਵਰਗੇਰੰਗ ਦੀਆਂ ਅਣਗਿਣਤ ਮਣੀਆਂ (ਦਾ ਬਣਾ ਕੇ) ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ ਚੰਦ (ਚੰਦੋਏ ਦੇ) ਵਿਚਕਾਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਵਿਚਕਾਰ ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਦਾ ਛੱਬਾ ਲਟਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸਰਸੁਤੀ। ²ਸੋਸ ਨਾਗ। ³ਸੋਭਾ।

¹ਸੂਰਜ, ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਸੰਪਾਤੀ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਨ। {ਸੰਪਾਤੀ- ਸੂਰਜ ਦੇਰਥਵਾਹੀ ਅਰੁਣ ਦਾ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ, ਜੋ ਜਟਾਯੂ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਸੀ}।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਬਾਂਹ ਫੜ ਕੇ।

ਨਾਤੀ! ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਏ।
ਜੇਵਰ ਜੇਵਰ ਜਰੇ ਜ੍ਹਾਹਰਾ,
ਤੇਵਰਾ ਅੰਗਨ ਸੁਹਾਏ।
ਉਮਰ ਨਵੀਨ ਮ੍ਰਿਦੁਲਾ ਨਿੰਮ੍ਰ ਅਤਿ,
ਸੁੰਦ੍ਰ ਸਾਂਤਿ ਸ੍ਰੁਪੰ।
ਨੂਰ ਜਹੂਰ ਭੂਰ ਮੁਖਿ ਦਮਕਤ,
ਸਮ ਸਸਿ ਸਦਨ ਅਨੂਪੰ॥ ੩੫ ॥

ਪੇਖਿ ਸੁਰੇਸਾ ਧਨੇਸਾ² ਚਕਿਤ ਹੈ³,
ਗੁਰ ਕੀ ਬਿਭੋ ਮਹਾਨੰ।
ਜਨ ਸੁਰ ਸਭਾ ਸਹਿਤ ਮਘਵਾ ਲੋ,
ਸੋਹਿਤ ਗੁਰੁ ਭਗਵਾਨੰ।
ਮਤ ਕੋਊ ਮਨ ਮਾਨੈ ਮ੍ਰਿਖਾ,
ਉਸਤਤਿ ਕਵਿ ਨੈ ਗਾਈ।
ਅਚਰਜ ਨਹੀ ਸਾਚ ਹੀ ਹੈ ਹੈ,
ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਜਗ ਸਾਂਈ ॥ ੩੬ ॥
ਕੀਰਤਨ ਕਰੈ ਰਬਾਬੀ ਰਾਗੀ,
ਜੋ ਸੁਨਿ ਗੰਧੁਬ ਚੌਕੈ।
ਛਰੀ ਜਰਾਵ ਜਰੀ ਗਹਿ ਠਾਂਢੇ,
ਸੇਵਕ ਨਿਜ ਨਿਜ ਮੋਕੈ।

ਜਨ ਗਨ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਦਰਸੈ ਇਕ ਟਕ,
ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮਰਸ ਘੁਟੈ।
ਪੋਖੈ ਗੁਰੁ ਸੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕਰਿ ਸਬਿ ਕੋ
ਸਿੱਖ ਚਾਰ ਫਲ ਲੂਟੈ ॥ ੩੭ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਭੋਗ ਪਵਾਇ ਸ਼ਬਦ ਕਾ
ਉਠਿ ਅਰਦਾਸ ਸੁਧੈ ਕੇ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਤਈ ਨਿਜ ਗਾਦੀ,
ਉਪਰ ਭਲੇ ਬਿਠੈ ਕੈ।
ਬ੍ਰਿਧ ਅੰਸਾ ਸ੍ਰੀ ਭਾਨੇ ਜੀ ਤੇ,

ਕੇਸਰ ਤਿਲਕ ਕਰੈ ਕੈ।
ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ ਨਲੇਰ ਏਕ ਧਰਿ,
ਤੀਨ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾਂ ਲੈ ਕੈ ॥ ੩੮ ॥
ਜਗਬੰਦਨ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਦੀਨੀ,
ਨੰਦਨ ਨੰਦਨ ਤਾਂਈ।

¹ਪੇੜੈ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ)।
²ਜਿਹੜੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਵਾਹਰ ਜੜੇ ਹੋਏ ਸਨ।
³ਕਪੜੇ, ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
⁴ਕੋਮਲ।

¹ਉਪਮਾਰਹਿਤ ਚੰਦ ਦੇ ਘਰ (ਭਾਵ ਮੰਡਲ) ਵਰਗੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਦਾ
ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
²ਇੰਦ੍ਰ। ³ਕੁਬੇਰ। ⁴ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
⁵ਬਿਭੂਤ, ਸੱਮਗ੍ਰੀ।
⁶ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।

⁷ਝੂਠੀ।

⁸ਤੁੱਬਕ ਉਠਦੇ ਹਨ।

⁹ਜੜਾਊ ਜੜੀਆਂ ਛਟੀਆਂ (ਭਾਵ ਛੋਟੀਆਂ ਚੋਬਾਂ) ਫੜ ਕੇ ਸੇਵਕ ਆਪੇ
ਆਪਣੇ ਟਿਕਾਣਿਆਂ 'ਤੇ ਖੜੇ ਹਨ।

¹⁰ਘੁੱਟਾਂ ਭਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਮਸਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹²ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਉਲਾਦ ਭਾਵ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦਾ ਪੋਤਰਾ ਭਾਈ ਸੂਵਣ ਜੀ
ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

¹³ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ)
ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ (ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ) ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਜੀ)

ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਅਮੋਲ ਸਿਰੇਪਾ,
 ਦੀਨੇ ਸਹਿ ਗੁਰਜਾਈ।
 ਪੁਨ ਸੁਨਾਇ ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰੁ ਭਾਖਯੋ,
 ਇਨ ਕੇ ਮਮ ਬਪੁ¹ ਮਾਨਯੋ।
 ਰਾਗ ਰੋਖ ਬਿਨ ਤੀਨੋ ਪੁੱਤ੍ਰਨ,
 ਝਟ ਉਠਿ ਬੰਦਨ ਠਾਨਯੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਪੁਨਾ ਮਸੰਦਨ ਸੇਲੀ¹ ਠੇਪੀ,
 ਮਾਲਾ ਚੋਲੇ ਦੀਏ।
 ਸੋ ਉਠਾਇ ਹਰਿ ਰਾਇ ਪਾਇ ਤਨ,
 ਅਧਿਭੁਤ ਦੁਤਿ ਯੁਤ ਥੀਏ।
 ਪੁਨ ਭਾਂਨੇ ਅੱਸੂ ਉਮਦਾ¹ ਕਲਗੀ,
 ਜਿਗਾ ਜਰਾਉ ਅਰਪੇ।
 ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਦੁਸ਼ਾਲਾ ਸਰ ਹਯ,
 ਜੋਧ ਸ਼ਾਹਿ ਸਮਰੱਪੇ ॥ ੪੦ ॥
 ਭਲੂਨ, ਭਗਤੂ, ਮੋਹਨ, ਕਾਲੇ,
 ਲਾਲ ਚੰਦ ਲੋ ਸਿੱਖਨ।
 ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਜੇਵਰ ਹਯ ਬਸਤ੍ਰ,
 ਮੁਕਤਾ¹ ਦਏ ਬਿਲੱਖਨ²।
 ਲਗੇ ਅੰਬਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਅੱਗੂ ਗੁਰ,
 ਬੇਸੁਮਾਰ ਧਨ ਆਯੋ।
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਹਾਥ ਤੈ ਗੁਰੁ ਭੀ,
 ਭ੍ਰਿਤਹਿੰ ਬਹੁਤ ਧਨ ਦਿਜਾਯੋ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਤੋਰ ਦਰਿਦ੍ਰ ਦਏ ਜਾਚਕਨ¹,
 ਜੇ ਗੁਰੁ ਸਨਮੁਖ ਆਏ।
 ਪੇਖਿ ਲੋਗ ਨ੍ਰਿਪ ਅਚਰਜ ਮਾਨੈ,
 ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਵਹਿ ਜਾਏ।
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਅਗਾਰੀ ਨਿਧਿ ਸਿਧਿ,
 ਸਮੁੱਥਤਾ¹ ਸਭਿ ਆਈ।
 ਬਦਨ ਸਦਨ ਦੁਤਿ¹ ਤਤਛਿਨ ਹੋਯੋ,
 ਮਦਨ¹ ਨਿਹਾਰ ਲਜਾਈ ॥ ੪੨ ॥
 ਬਡ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਉਮਾਹਿ ਪੇਖਿ ਸਿੱਖ,
 ਚਾਹਿੰ ਬਿਦਾ ਸਬਿ ਹੋਏ।
 ਪੈ ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਅਬਿ ਤਨ ਤਜ ਹੈਂ,
 ਸਮਝ ਇਹੈ ਦੁਖ ਪੋਏ¹।
 ਆਸਿਖ¹ ਆਇਸ² ਸੀਖਯਾ ਗੁਰੁ ਤੈ,
 ਲੈ ਸਿਖ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰ ਕੇ।

¹ਮੇਰਾ ਸਰੂਪ।

¹ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੬ ਦੇ ਅੰਕ ੨ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੨।

¹ਵਧੀਆ ਘੋੜਾ।

¹ਮੋਤੀ। ²ਵਿਲੱਖਣ, ਅਨੋਖੇ।

¹ਢੇਰ।

¹ਨੌਕਰਾਂ (ਤੇ ਗ਼ਰੀਬਾਂ) ਨੂੰ ਦੁਆਇਆ।

¹ਮੰਗਤਿਆਂ ਦਾ।

¹ਸ਼ਕਤੀ।

¹ਮੁਖ ਸੋਭਾ ਦਾ ਘਰ।

¹ਕਾਮਦੇਵ।

¹ਦੁੱਖ 'ਚ ਪੁੱਏ ਗਏ, ਦੁੱਖ 'ਚ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਗਏ।

¹ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ। ²ਆਗਿਆ।

ਪਾਇ ਸਿਰੋਪਾ ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ,
 ਚਲੇ ਕਹਿਤ ਜਸ ਗੁਰੁ ਕੇ ॥ ੪੩ ॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਅੰਤਹਿ ਪੁਰਾ ਜਬਿ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਮਰਵਾਹੀ ਰਿਸ ਕੱਢ ਕੈ।
 ਕਹਜੇ ਪੌੜੁ ਕੇ ਦਈ ਗੁਰਿਜਾਈ,
 ਲਾਇਕ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਛੱਡ ਕੈ।
 ਬਡ ਪੌੜੁ ਨੇ ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਭਲ,
 ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਜੀ ਭੀ ਢਿਗ ਰਾਖਯੋ,
 ਜਿਸ ਪਰ ਕਰੈ ਗੁਜਾਰਾ ॥ ੪੪ ॥
 ਜਬਿ ਲਗ ਤੁਮ ਹੋ ਤਬਿ ਲਗ ਹੀ ਹਮ,
 ਇਸ ਪੁਰ ਮਾਂਹਿ ਰਹੈ ਹੈਂ।
 ਪਾਛੇ ਕਰਿ ਹਰਿਰਾਇ ਸ਼੍ਰੀਕਤ।
 ਛੀਨ ਸਬੀ ਕੁਛ ਲੈਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਔਰ ਠੌਰ ਕਿਤ ਹਮਹੂੰ,
 ਜਾਇ ਬਿਰੈ ਹੈਂ ਅਬਿ ਹੀ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਬਹੁ ਧੀਰਜ ਦੈ ਭਾਖਯੋ,
 ਕਰੇ ਨ ਚਿੰਤਾ ਕਬਿ ਹੀ ॥ ੪੫ ॥
 ਗੁਰੁ ਕਾ ਪੰਥ ਬਚੈ ਬਹੁ ਜਗ ਸੈਂ,
 ਇਨੈਂ ਕਮੀ ਨਹਿ ਕਾਈ।
 ਇਨ ਪੀਛੈ ਬਹੁ ਕਰੈਂ ਗੁਜਾਰਾ,
 ਪੈਹੈਂ ਕਬੀ ਗੁਰਿਜਾਈ*।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।¹ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਸ਼ਰੀਕਾ, (ਅ) ਈਰਖਾ।^{*}ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਗੁਰਿਆਈ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ।

ਸੂਰਜ ਮਲ ਕੀ ਸੂਰਜ ਕੇ ਸਮ,
 ਸੰਸਤਿ। ਬਡ ਪ੍ਰਕਾਸੈ।
 ਬੈਨ ਐਨ ਸਤ ਪਤਿ ਕੇ ਸੁਨਿ ਮਨਿ,
 ਭਈ ਮੋਦ ਵਹਿ ਖਾਸੈ ॥ ੪੬ ॥
 ਪੁਨਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਅਵਸਰ। ਪਿਖਿ,
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਅਸ ਭਾਖਯੋ।
 ਮਮ ਸੁਤ ਸੂਧਾ ਬਿਹਾਰ ਨ ਜਾਨੈ,
 ਇਸ ਹਿਤ ਤੁਮ ਕਯਾ ਰਾਖਯੋ।
 ਇਕ ਸੁਤ ਅਟਲਰਾਇ ਮਮ,
 ਤੁਮਰੇ ਕੋਪ ਹੋਨ ਤੈ ਮਰਯੋ।
 ਅਬਿ ਫਿਰ ਹਮੈ ਤੁਮਾਰੇ ਪੀਛੈ,
 ਕਬੈ ਸ਼੍ਰੀਕਨ ਛਰਯੋ ॥ ੪੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਘਰਨੀ ਤੈ। ਤਾਨੁ ਬਾਨੀ²,
 ਕੁਛ ਰਿਸ ਗੁਰ ਉਰਿ ਆਈ।

¹ਉਲਾਦ।¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ। (ਅ) ਬਹੁਤ।¹ਸਮਾਂ, (ਅ) ਵਿਹਲ।¹ਸਿੱਧੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲਾ।¹ਕਦੋਂ ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਨੇ ਛੱਡਿਆ।¹ਘਰ ਵਾਲੀ (ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ) ਤੋਂ। ²ਮਿਹਣਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਚਨ।

ਤਿਸ ਦਿਸ ਫੈਂਕ' ਰੁਮਾਲ ਹਾਥ ਕਾ,
ਕਹਜੇ ਲੇਹੁ ਗੁਰਜਾਈ।
ਸਾਥ ਕਲੇਸ਼ ਲਈ ਦੁਖ ਦੈ ਹੈ,
ਸਿਰ ਲੋ ਦੈਨੋ ਪੈ ਹੈ।
ਪੈ ਤੁਵ ਨੰਦਨ ਕੇ ਘਰ ਨੰਦਨ,
ਜਗ ਬੰਦਨ ਬਿਦਤੈ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥
ਮੰਡ ਘੁਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਬਿਹੰਡੈ,
ਅਰਿ ਅਖੰਡ ਬਲਵੰਡੈ।

¹ਸੁੱਟ ਕੇ।

ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਝੁੰਡ ਬਖੇਰੈ
ਧਰਾ, ਅਡੰਡਨ ਡੰਡੈ।

¹ਤਿੱਖੇ ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ {ਅਖੰਡ} ਲਗਾਤਾਰ ਨਾਸ ਕਰੇਗਾ।

ਮੰਡੈ ਨਿਜ ਜਸ ਅੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡੈ,
ਮਤ ਪਖੰਡ ਗਨ ਖੰਡੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਧੜ ਸਿਰ ਤੇ ਮੂੰਹ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਖਲਾਰ ਦੇਵੇਗਾ ਅਤੇ (ਅਡੰਡਨ) ਆਕੀਆਂ ਨੂੰ ਡੰਡ ਦੇਵੇਗਾ।

ਮਾਰਤੰਡ ਆਖੰਡਲ ਕੇ ਸਮ,
ਹੈ ਹੈ ਚੰਡ ਬਰਬੰਡੈ ॥ ੪੯ ॥
ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਡ ਪੰਥ ਚਲੈ ਹੈ,
ਧੈ ਹੈ ਤੁਰਕਨ ਸ਼ਾਹੀ।
ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਔ ਜਗ ਗੀਰੀ।
ਹਿੰਦੁਨ ਹੱਦ ਰਖਾਹੀ।

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ ਤਿਖੇ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਹੋਣਗੇ।

ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਬਡ ਦੀਪਕ ਹੈ ਹੈ,
ਕਰੈ ਕਮਾਲ ਉਜਾਲਾ।
ਪੈ ਤਿਸ ਹੀ ਲੋ ਰਹਿ ਗੁਰ ਗਾਦੀ,
ਪਾਛੇ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੫੦ ॥
ਇਤਯਾਦਿਕ ਭਾਵਿੱਖਤ ਬਾਚ' ਬਹੁ,
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਖਸਟਮ ਟੇਰੇ।
ਪਾਂਹਨ ਲੀਕ ਅਲੀਕ ਨੀਕ ਸਬਿ,
ਸਚ ਲਖਿ ਨਿਜ ਪਤਿ ਕੇਰੇ।

¹ਨਾਸ ਕਰੇਗਾ।

¹ਜਗਤ ਨੂੰ ਫਤਹ ਕਰਨਾ।

¹ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰੇਗਾ।

¹ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰੇਗਾ।

¹ਬਚਨ।

¹ਕਹੇ।

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਲੀਕ ਵਾਂਗ ਨਾ ਮਿਟਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੇ ਚੰਗੇ ਤੇ ਸਾਰੇ ਸੱਚੇ ਬਚਨ ਜਾਣ ਕੇ।

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕੀ ਭਈ ਮੁਦਤ ਸੁਨਿ,
ਗੁਰੁ ਘਰ ਨਿਸ ਬਸ ਆਛੈ।
ਆਏ ਬਾਹਰ ਜਾਹਰ ਈਸ਼ਰ,
ਜਿਨੈ ਜੁਗੀਸ਼ਰ ਬਾਂਛੈ ॥ ੫੧ ॥
ਪ੍ਰਭੂ ਹੇਤ ਉਧਾਰਨ ਸਿੱਖਨ,
ਨਰ ਪਰ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਹੀਂ।
ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ ਲਖੇ ਗੁਰੁ ਜਿਨ ਦਿਢ,

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕ੍ਰਿਆ।

ਸੋ ਭਵ ਸਾਗਰ ਤਰਹੀਂ ॥ ੫੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਲਧ ਬਵੇਕਾ ਗੁਰੁ,

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਵਨ ਕੀਨ।

ਪਿਖਿ ਨਿੰਮ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਪ੍ਰਤਿ,

ਕਰੈਂ ਸਨੇਹ ਨਵੀਨ ॥ ੫੩ ॥

ਪ੍ਰਮਾਰਥ¹ ਬਿਵਹਾਰ ਸਬਿ,

¹ਆਤਮ ਵਿਦਿਆ।

ਹਸਤਾਮਲ ਸਮਝਾਨ¹।

¹ਹੱਥ 'ਤੇਰੱਖੇ ਔਲੇ ਵਾਂਗ (ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰਕੇ) ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਪੁਨ ਸਿਖ ਗਨ ਪ੍ਰਵਾਰ ਕੋ,

ਕਰਿ ਬਿਸ਼ੋਕ¹ ਦੈ ਗਯਾਨ ॥ ੫੪ ॥

¹ਸ਼ੋਕਰਹਿਤ।

ਕੋਠਾ ਜੋ ਇਕ ਪ੍ਰਿਥਮ ਹੀ,

ਪੁਰੀ ਪਤਾਲ ਮਝਾਰ।

ਰਚ ਰਾਖਯੋ ਥਾ ਤਹਾਂ ਗੁਰੁ,

ਪਹੁੰਚੇ ਮਨ ਮੁਦ ਧਾਰ ॥ ੫੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਸਕਲ ਪ੍ਰਵਾਰੂ।

ਤਹਿੰ ਪਹੁੰਚੇ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਸੰਗਾਰੂ।

ਗੁਰ ਕਾ ਗਵਨ ਪ੍ਰਲੋਕ¹ ਵਿਚਰ ਕੈ।

¹ਪ੍ਰਲੋਕ ਜਾਣ ਭਾਵ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ।

ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰ¹ ਸਬਿ ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਭਰ ਕੈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਵਿਆਕੁਲ।

ਚਿੱਤ੍ਰ ਲਿਖੇ ਸੇ ਗੁਰੈਂ ਨਿਹਾਰੇ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ (ਉਹ ਸਾਰੇ) ਲਿਖੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਰਗੇ (ਜੜੇ ਹੋਏ) ਦੇਖੇ।

ਦੇਹ ਗੇਹ ਕੇ ਨੇਹ ਬਿਸਾਰੇ¹।

¹ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਤੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਮੋਹ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤੇ।

ਲਗੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਸਬਿ ਕੀ ਗੁਰੁ ਮਾਂਹੀ।

ਬਾਤ ਨ ਕਰੈ ਕੋਇ ਸੰਗ ਕਾਂਹੀ ॥ ੫੭ ॥

ਪੈ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਸਬਿ ਇਮ ਕੈਰੈ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮੰਦ ਭਾਗੀ ਹਮ ਸੰਗ ਨ ਜੈਰੈ¹।

¹ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਪੁਨ ਗੁਰਿ ਸਭਿ ਪਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਸਾਰੀ।

ਅਪਨੀ ਸ਼ਕਤਿ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਕਰਿ ਭਾਰੀ ॥ ੫੮ ॥

¹ਵਰਖਾ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਸਬਿ ਕੇ ਉਰ ਦਯੋ।

ਜਿਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਉਨਿ ਇਹੁ ਦਿਢ ਠਯੋ¹।

¹ਪੱਕਾ (ਨਿਸਚਾ) ਹੋ ਗਿਆ।

ਤੀਨੋ ਕਾਲ ਮ੍ਰਿਖਾ¹ ਜਗ ਅਹੇ।

¹ਮਿਥਿਆ, ਝੂਠਾ।

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਸਾਖੀ ਨਿਤ ਰਹੇ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾ (ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ) ਸਦਾ (ਕਾਇਮ) ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤੀਨ ਅਵਸਥਾ ਗਯਾਤਾ ਜੋਈ¹।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਅਵਸਥਾਂ (ਜਾਗ੍ਰਤ ਸੁਪਨ ਤੇ ਸੁਖੋਪਤ) ਦਾ ਜੋ ਜਾਣੂ ਹੈ।

ਨਿਸਚੇ ਹਮ ਆਤਮ ਹੈਂ ਸੋਈ।

ਦੇਹ ਸਬੰਧ ਹਮੈਂ ਕੁਛ ਨਾਹੀ।

ਜਨਮਯੋ ਇਹੁ ਤਨ ਮਰ ਹੈ ਯਾਹੀ ॥ ੬੦ ॥

ਮਰਣ ਪ੍ਰਾਣ ਬਿਯੋਗ ਕਲਾਪਕ¹।

¹ਦੇਹ ਨਾਲੋਂ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦਾ ਵਿਛੋੜਾ ਹੀ ਮਰਣਾ ਕਲਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਹਮ ਨਭ ਜਯੋਂ¹ ਬਿਯਾਪਕ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਾਂਗ।

ਤਨ ਮਿਥਯਾ ਜਢ ਦੁਖਦ ਨਿਹਾਰੋ।

¹ਦੇਖ ਲਿਆ ਹੈ।

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦਰੂਪ ਹਮਾਰੋ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਉਹ ਆਤਮਾ ਨ ਕੱਟੀਦਾ ਹੈ ਨ ਸੜਦਾ ਹੈ ਨ ਕਦੇ ਗਲ੍ਹਦਾ ਹੈ।

ਕਟੈ ਨ ਜਰੈ ਨ ਗਰੈ ਕਦਾਂਹੀ¹।

ਜਨਮ ਮਰਨ ਆਤਮ ਸੈਂ ਨਾਹੀ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਰਰੈਂ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

'ਨਹ ਕਿਛੁ ਜਨਮੈ ਨਹ ਕਿਛੁ ਮਰੈ' ॥ ੬੨ ॥

ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਸਬਿ ਕੇ ਦਿਢ ਭਯੋ।

ਭਏ ਬਿਸ਼ੋਕ ਸੋਕ ਸਭਿ ਗਯੋ।

ਪੁਨ ਬਹਿਰੰਤੁ ਤੈ ਸੋ ਕੋਠਾ¹।

¹ਫੇਰ ਉਹ ਕੋਠਾ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇ ਬਾਹਰੋਂ।

ਲੇਪਨ ਕੀਨ ਸੁਗੰਧਿਤ ਸੋਠਾ¹ ॥ ੬੩ ॥

¹ਸੁੰਦਰ ਸੁਗੰਧੀਆਂ ਨਾਲ।

ਕੁੰਕਮ¹ ਚੰਦਨ ਅਗਰ² ਕਪੂਰ।

¹ਕੇਸਰ। ²ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ ਲੱਕੜੀ।

ਬਿਬਿਧਾ ਅਤਰ ਛਿਰਕਯੋ ਭੂਰਿ।

ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਫੂਲ ਲਰਕਾਈ।

ਫੈਲ ਸੁਗੰਧੀ ਗਈ ਦਿਸਾਈ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਸਾਰੇ ਪਾਸੀਂ।

ਡਾਰ ਕੁਸਾਸਨ* ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਬਿਛੋਨਾ¹।

¹ਦੱਭ ਦੇ ਆਸਣ ਦਾ ਕੋਮਲ ਵਿਛਾਉਣਾ ਵਿਛਾ ਕੇ। *ਦੱਭ ਦਾ ਆਸਣ ਵਿਛਾਉਣਾ ਤੇ ਕੋਲ ਘਿਉ ਦਾ ਦੀਵਾ ਬਾਲਣਾ ਆਦਿ ਰੀਤਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨਾਲ ਹੈ, ਸਿਖ ਧਰਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੀਤਾਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਖੰਡਨ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ 'ਦੀਵਾ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਨਾਮੁ' ਆਦਿ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਸਬੰਧੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ।

ਕੀਨ ਘ੍ਰਿਤ ਦੀਪਕ ਢਿਗ ਤੋਨਾ¹।

¹ਤਿਸ (ਆਸਨ) ਕੋਲ।

ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੰਗਤਿ ਪਰ ਸਾਰੀ¹।

¹ਸਾਰੀ ਸੰਗਤ ਉੱਪਰ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਕਰਿ ਭਾਰੀ ॥ ੬੫ ॥

¹ਵਰਖਾ।

ਕਹਯੋ ਕਰੋ ਸਬਿ ਮੰਗਲ ਚਾਰੂ।

ਪਢੋ ਸ਼ਬਦ ਸਾਨੰਦ ਉਦਾਰੂ।

ਹਮ ਜੈਰੈਂ ਅਬਿ ਅਪਨੇ ਧਾਮੁ¹।

ਕਰਯੋ ਨ ਸੋਕ ਰਰਯੋ ਸਤਿਨਾਮੁ ॥ ੬੬ ॥

ਸੋ ਪ੍ਰਿਯ ਮਮ¹ ਜੋ ਕਹਯੋ ਕਮਾਵੈ।

¹ਉਹ ਸੈਨੂੰ ਪਿਆਰਾ ਹੈ।

ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਸੋ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਪਾਵੈ।

ਅਸ ਕਹਿ ਚੈ ਕਰਿ ਸਬਿਨ ਦਿਲਾਸਾ¹।

¹ਭਰੋਸਾ।

ਧੀਰਜ ਗਯਾਂਨ ਦੀਨ ਨਿਜ ਖਾਸਾ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤਾ।

ਪੁਨਾ ਜੋਧ ਸ਼ਾਹ ਭਾਨੇ ਤਾਂਈਂ।

ਕਹਯੋ ਸਾਤ ਦਿਨ ਰਹੋ ਇਥਾਂਈਂ।

ਸਪਤਮ ਦਿਨ ਹਰਿ ਰਾਇ ਕਿਵਾਰੈਂ¹।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ।

ਖੋਲ੍ਹੋ, ਪੁਨ ਸੋ ਹਮੈਂ ਨਿਹਾਰੈ ॥ ੬੮ ॥

ਇਮ ਕਹਿ ਪ੍ਰਭ ਕੋਠੇ ਮੈਂ ਗਏ।

ਦ੍ਵਾਰ ਕਿਵਾਰ ਅਸੰਜੁਤ ਕਏ।
ਬੈਸੇ ਪਦਮਾਸਨਾ ਗੁਰੂ ਈਸ਼ਰ।

ਜੈਸੇ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਿੱਧ ਜੁਗੀਸ਼ਰ ॥ ੬੯ ॥
ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀ ਕੇ ਰੋਕ ਗੁਸਾਂਈ।
ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤਿ ਟਿਕਾਈ।
ਜਦੁ ਪਤਿ ਜਿਮਾ¹ ਨਿਰਜਨ ਬਨ² ਮਾਂਹੀ।
ਜਾਇ ਸਮਾਧੀ ਸਾਧੀ ਆਹੀ ॥ ੭੦ ॥
ਛੈ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਥਿਰਾ¹ ਰਖੀ ਸਮਾਧੀ।
ਅਚੈ ਅਚੱਲ ਸਰੂਪ ਅਗਾਧੀ।
ਬਡੀ ਫਜਰਾ¹ ਸਾਤਮ ਦਿਨ ਲਾਗੇ²।
ਫੇਰ ਕਪਾਰਾ¹ ਗਏ ਤਨ ਤਯਾਗੇ ॥ ੭੧ ॥
ਗੁਰੂ ਆਗਵਨ ਸੁਰਨ ਸੁਨਿ ਫੌਰਨ¹।
ਸਜਿ ਬਿਵਾਨ ਬਡ ਉਤਸਵ¹ ਤੌਰਨ।
ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਮਿਲਿ ਸਬਿ ਤਹਿ ਆਏ।
ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਕਰ ਸੁਮਨ ਬਸਾਏ¹ ॥ ੭੨ ॥
ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਪੁਨ ਬਿਵਾਨ ਇਕ ਆਯੋ।
ਰਵਿ ਸਸਿ ਸੰਪਾ ਜਨ ਸਿਮਟਾਯੋ¹।

ਮਣ ਗਣਰਚਿਤ ਖਚਤ ਜਗਮਗਹੀ¹।

ਲਾਲ ਬਿਸਾਲ ਦੀਪ ਸੇ ਜਗਹੀ ॥ ੭੩ ॥
ਪੁਤਲੀ ਚਾਰ ਚਵਰ ਕਰ ਲੀਏ¹।
ਕਲਸ ਉਤੰਗ ਪਤਾਕਾ ਥੀਏ¹।
ਬੇਗਵੰਤ ਅਤਿ ਇਛਯਾ ਚਾਰੀ¹।
ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰੂ ਕਰੀ ਅਸਵਾਰੀ ॥ ੭੪ ॥
ਗੀਰਬਾਨ¹ ਸਬਿ ਆਨ ਚੁਫੇਰੇ।
ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰ ਬਧੇਰੇ।
ਕੁਸਮਾਂਜਲ¹ ਭਰਿ ਭਰਿ ਬਰਸਾਂਵੈਂ¹।
ਕਲਪ-ਤਰੂ¹ ਫੁਲ ਮਾਲ ਚਢਾਵੈਂ ॥ ੭੫ ॥
ਦੇਵ ਬਧੂਟੀ¹ ਅੱਗ ਨਾਚੈਂ।
ਕਮਲਾਸਨ ਅਸਤੋਤ੍ਰ ਬਾਚੈਂ¹।
ਜਿਸ ਸੁਰ ਕੇ ਪੁਰ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਜਾਵੈਂ।
ਦਰਸ ਹੇਤ ਸੋ ਆਗੈ ਆਵੈਂ ॥ ੭੬ ॥
ਧੂਪ ਧੁਖਾਇ ਗੰਧਿ ਮਹਕਾਵੈਂ।

¹ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਸੱਜੇ ਪੱਟ 'ਤੇ ਖੱਬਾ ਪੈਰ ਤੇ ਖੱਬੇ ਪੱਟ ਤੇ ਸੱਜਾ ਪੈਰਰੱਖ ਕੇ ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੋਂ ਹੀ ਹੱਥ ਕਰ ਕੇ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਸੱਜੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਤੇ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਖੱਬੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਫੜਨਾ, ਛਾਤੀ ਤੋਂ ਚਾਰ ਉਂਗਲ ਦੀ ਵਿੱਥ 'ਤੇ ਠੋਡੀਰੱਖ ਕੇ ਨੱਕ ਦੀ ਨੋਕ ਉਪਰ ਨਿਗਾਹ ਜਮਾਉਣੀ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗ। ²ਉਹ ਜੰਗਲ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਲਾ ਲਈ ਹੈ।

¹ਟਿਕ ਕੇ।

¹ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ। ²ਜਦੋਂ ਸੱਤਵਾਂ ਦਿਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ।

¹ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਫੋੜ ਕੇ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਸੁਣ ਕੇ {ਫੌਰਨ} ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਜਾਣੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਸੰਪਾਤੀ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। {ਸੰਪਾਤੀ=ਸੂਰਜ ਦੇਰਥਵਾਹੀ ਅਰੁਣ ਦਾ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ ਜੋ ਜਟਾਯੂ ਦਾ ਭਰਾ ਸੀ।}

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਮਣੀਆਂ (ਰਚਿਤ) ਘੜ ਕੇ (ਖਚਤ) ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚਾਰ ਪੁਤਲੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਚੌਰ ਲਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਉੱਚੇ ਕਲਸ ਤੇ ਝੰਡੀਆਂ (ਲਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ) ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਤੇ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ।

¹ਦੇਵਤੇ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਉਸਤਤ ਦੇ ਛੰਦ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।

ਮੰਗਲਚਾਰ ¹ ਉਚਾਰ ਸੁਨਾਵੈਂ।	¹ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਗੀਤ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਆਰਤੀ ਉਤਾਰੈਂ।	
ਅਭਿਖੇਕੈ ¹ ਜੈ ਧੁਨੀ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜਹਿੰ ਲਗ ਪਹੁੰਚਨ ਜਿਹ ਸੁਰ ਸ਼ਕਤੀ।	
ਤਹਿੰ ਪਹੁੰਚਾਇ ਫਿਰੈਂ ਸਹਿ ਭਗਤੀ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਣੇ।
ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਵੈਕੁੰਠਹਿੰ ਤੈ ਪਰ।	¹ ਪਰੇ ਭਾਵ ਅੱਗੇ।
ਥਿਰੇ ਜਾਇ ਗੁਰੁਪੁਰਿ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਵਰ ॥ ੨੩ ॥	
ਜਹਾਂ ਨ ਮਾਯਾ ਦੁੰਦ ¹ ਬਿਆਪਤ।	¹ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਪਦਾਰਥ ਭਾਵ ਹਰਖ ਸੋਗ ਆਦਿ। (ਅ) ਦੁੱਖ।
ਇਕ ਰਸ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਰਹਾਵਤ।	
ਔਰ ਸੁਰਨ ਕੇ ਪੁਰ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।	
ਤੀਨ ਦੋਸ਼ ਕਰਿ ਬਿਯਾਪਤ ¹ ਤੇਤੇ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਹਨ।
ਪੁੰਨਜ ਜੱਨਜ ਫਲ ਭੁਗ ਹੈਂ ਖੀਨੈ ¹ ।	¹ ਪੁੰਨਾਂ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਫਲ ਭੋਗਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਅਤਿ ਸਹਿਤ ¹ ਕਾ ਦੁੱਖ ਅਤਿ ਪੀਨੈ।	¹ ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਾਣ ਵਡਿਆਈ ਵੇਖ ਕੇ ਨ ਸਹਾਰਨ ਦਾ ਸੁਭਾਉ।
ਅਰ ਅਸੁਰਨ ¹ ਡਰ ਸਬਿਨ ਰਹਾਈ।	¹ ਦੈਂਤਾਂ ਦਾ।
ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਮੈਂ ਯਹਿ ਤੀਨੋ ਨਾਹੀ ॥ ੨੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਗੁਰ ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਬਸੇ, ਸੁਰਨ ਰਹੱਸ ¹ ਅਤਿ ਕੀਨ।	¹ ਅਨੰਦ, ਖੁਸ਼ੀ।
ਇਤ ਗੁਰੁ ਤਨ ਯੁਤ ਸਿੱਖਨ ਕੀ, ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਬੀਨ	
॥ ੨੬ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਜਬਿ ਕੋਠੇ ਮਧ ਥੇ ਗੁਰੁ ਗਏ।	
ਸਿੱਖ ਚੁਫੇਰੇ ਥਿਰ ਰਹਿਵਏ ¹ ।	¹ ਬੈਠੇ ਰਹੇ।
ਭਜਨ ਕੀਰਤਨ ਕਰਤ ਗੁਜਾਰੇ।	
ਛੈ ਦਿਨ, ਸਾਤਮ ਦਿਵਸ ਸਕਾਰੇ ¹ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਸੱਤਵੇਂ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ)।
ਅਰੁਣ ਬਰਣ ਨਭ ¹ ਚਮਕ ਬਿਵਾਂਨਨ।	¹ ਅਕਾਸ਼ ਦਾ ਲਾਲਰੰਗ।
ਪਿਖਿ, ਜੈ ਧੁਨਿ ਸੰਖਨ ਸੁਨਿ ਕਾਨਨ।	
ਬੁਧਿਵਾਂਵਨ ਸਿੱਖਨ ਦਿਢ ਜਾਨਾ।	
ਗੁਰੁ ਸਹਿ ਸੁਰਨ ¹ ਗਏ ਅਸਮਾਨਾ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਸਮੇਤ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਨੁਾਇ ਹੈ ਤਜਾਰੈ।	
ਜਪੁਜੀ ਪਾਠ ਕੀਨ ਥਿਰ ਦੂਰੈ ¹ ।	¹ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅੱਗੇ ਬੈਠ ਕੇ।
ਖੁਲ੍ਹੇ ਕਿਵਾਰ ਆਪ ਹੀ ਜਬੈ।	
ਗੁਰੁ ਤਨ ਪਿਖਯੋ ਪ੍ਰਾਨ ਬਿਨੁ ਤਬੈ ॥ ੨੯ ॥	
ਥਿਰੇ ਕੁਸਾਸਨ ਪੈ ਪਦਮਾਸਨ ¹ ।	¹ ਦੱਭ ਦੇ ਆਸਣ 'ਤੇ ਪਦਮ ਆਸਣ ਲਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਸਨ।
ਲਗੇ ਕੰਧ ਸੋਂ ਕੰਧ ਸ੍ਰਾਸ ਨ ¹ ।	¹ ਕੰਧ ਨਾਲ ਮੋਢੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ ਪਰ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਸਨ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਜਾਇ ਪਗ ਬੰਦੇ।	

ਗੁਰੁ ਸੁਤ, ਭਾਨਾ, ਜੋਧ, ਮਸੰਦੇ ॥ ੮੫ ॥

ਸਤਲੁਜ ਜਲ ਮੰਗਵਾਇ ਨੁਵਾਏ।

ਸੁਠ ਬਿਵਾਨ ਪਰ ਧਰਿ ਪੌਢਾਏ।

ਗੁਰੁ ਪਤਨੀ ਜੁਗ ਸਹਿ ਤਿਯ ਔਰੈਂ।

ਆਈ ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਡਾਰਤ ਗੌਰੈਂ ॥ ੮੬ ॥

ਖੁਲੇ ਕੇਸ ਤਨ ਤਾੜਤ ਕੂਕੈਂ*।

¹ਲੰਮੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ ਕਸਟ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। *ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਮਹਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਸਿੱਖ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਧਾਰਨੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਠ ਸਨ ਕਿ "ਮਤ ਮੈ ਪਿਛੈ ਕੋਈ ਰੋਵਸੀ ਸੋ ਮੈ ਮੂਲਿ ਨ ਭਾਇਆ ॥ "

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚੋਂ ਅੰਗਿਆਰਾਂ ਦੇ ਡਿੱਗਣ ਵਾਂਗ ਹਨ।

¹ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚਮਕ।

¹ਪਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ। ²ਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹{ਸਮੁੱਚੇ} ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ।

ਤੁਮ ਬਿਨ ਜਗ ਸੁਖ ਪਾਤ ਅਲੂਕੈਂ¹।

ਦਰਸ਼ਨ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਬਿਸਮੋਹੈਂ¹।

ਮੁਖ ਕੀ ਕਾਂਤਿ¹ ਜਿਯਤ ਸਮ ਸੋਹੈ ॥ ੮੭ ॥

ਪਸ਼ਮੰਬਰ¹ ਪਾਟੰਬਰ² ਪਾਏ।

ਉਪਰ ਫੂਲ ਸਮੁੱਚੇ ਬਸਾਏ¹।

ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਸੰਗਤ ਨੇ ਕਰੀ।

ਇਕ ਦਿਸ ਅਖਿਲ ਚਮੁੰ¹ ਗੁਰੁ ਖਰੀ² ॥ ੮੮ ॥

ਰੋਵਨ ਕਰਤ ਭਰਤ ਬਡ ਸ੍ਰਾਸੈਂ¹।

ਕਹੈਂ ਕੌਨ ਪੁਰਵੈ¹ ਹਮ ਆਸੈਂ।

ਭਈ ਭੀਰ ਸਬਿ ਫੂਲ ਬਸਾਵੈਂ।

ਨਿਕਟਿ ਹੋਇ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਜਾਵੈਂ ॥ ੮੯ ॥

ਮਿਲਿ ਭਲ ਸਿੱਖਨ ਸੁਤਨ ਮਸੰਦੈਂ।

ਲਯੋ ਬਿਵਾਨ ਉਠਾਇ ਬੁਲੰਦੈ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਸੁ ਚਵਰ ਢੁਰਾਵੈਂ।

ਧਨ ਗਨ ਕੰਚਨ¹ ਫੂਲ ਬਸਾਵੈਂ ॥ ੯੦ ॥

ਚਲੇ ਰਬਾਬੀ ਗਾਵਤ ਆਗੇ।

ਪਾਵੈਂ ਧਨ ਜਹਿ ਪੌੜੀ ਲਾਗੇ।

ਚੰਦਨ ਚਿਖਾ ਬੁਲੰਦ ਚਿਨਾਈ।

ਤਾਂ ਪਰ ਧਰਿ¹ ਲਕਰੀ ਬਹੁ ਪਾਈ ॥ ੯੧ ॥

ਸੂਰਜ ਮਲ ਜਬਿ ਅਗਨੀ ਦੀਨੀ।

ਕੂਕੈਂ ਨਿਸਰੀ¹ ਸਬਿ ਕੀ ਪੀਨੀ²।

ਪਾਯਕ¹ ਸੁਭਟ ਰੁਦਨ ਬਹੁ ਕਰਹੀਂ।

ਕਹੈਂ ਸਰਨ ਹਮ ਕਾਂ ਕੀ ਫਰਹੀਂ ॥ ੯੨ ॥

ਹੇ ਗੁਰ ਤੁਮ ਬਿਨ ਕੌਨ ਹਮਾਰੀ।

ਸੁਧ ਲੈਹੈ ਕੈਹੈ¹ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੀ।

ਪੁਨੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਹੇਰਾ¹।

ਅਬਿ ਰਖਕ ਕੋ ਰਹਜੋ ਨ ਮੇਰਾ ॥ ੯੩ ॥

¹ਸਾਰੀ ਫੌਜ। ²ਖੜੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਸਾਹ ਭਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੇਗਾ।

¹ਸੋਨਾ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ ਉੱਪਰ) ਰੱਖ ਕੇ।

¹ਨਿਕਲ ਗਈਆਂ। ²ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹ਦਾਸ।

¹ਕਰੇਗਾ।

¹ਦੇਖਿਆ।

ਗਹਿ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਦੂਖ ਬਡ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਉਸ ਜੀਵਨ ਤੈ ਮਰਨ ਭਲੈ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਚਲੋਂ ਗੁਰੂ ਕੈ ਸੰਗੈ।
 ਅਸ ਵਿਚਾਰ ਉਰਿ ਧਾਰਿ ਉਮੰਗੈ ॥ ੯੪ ॥
 ਛਾਰ ਮਾਰ ਵਿਚ ਚਿਖਾ ਸੁ ਪਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਪਗ ਪਰ ਧਰਿ ਮੁਖ ਜਰ ਗਯੋ।
 ਤਿਮ ਹੀ ਕੁੱਦਯੋ ਸਾਂਗਾਰਾਨਾ।
 ਗੁਰੂ ਬਿਨ ਜੀਵਨ ਦੁਖਦ ਪਛਾਨਾ ॥ ੯੫ ॥
 ਸਿੱਖ ਏਕ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹਰਿਦਿੱਤਾ।
 ਤਿਨ ਭੀ ਜਰ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਲਿਤਾ।
 ਔਰ ਕਿਤਕ ਰਜਪੂਤਨ ਤਬੈ।
 ਕਸਦਾ ਕੀਨ ਕੂਦਨ ਕਾ ਜਬੈ ॥ ੯੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਪੁਨਾ ਸਬ ਬਰਜੇ।
 ਜੋਧ ਆਦਿ ਸੁਭਟੋਂ ਨੇ ਤਰਜੇ।
 ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਭੁਜ ਖੁਦ ਉਨ ਕੀ ਗਹੀ।
 ਦੈਂਹੁੰ ਨ ਤੁਰਕੈਂ ਬਾਨੀ ਕਹੀ* ॥ ੯੭ ॥

¹ਅ: ਇਰਾਦਾ।

¹ਤਾੜੇ।

*ਰਾਜਪੂਤ ਰਾਜਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਤੇ ਰਾਣਾ ਸਾਂਗਾ ਅਤੇ ਭਾਈ ਹਰਿਦਿੱਤਾ ਆਦਿ ਕੁਝ ਪ੍ਰੇਮੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਨਾਲ ਚਿਖਾ ਵਿੱਚ ਪੈ ਕੇ ਸੜ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ਇਹ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕ ਮੁਹੰਮਦ ਮੁਹਸਿਨ 'ਫਾਨੀ' ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਦਬਿਸਤਾਨੇ ਮਜ਼ਾਹਬ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਚਿਖਾ 'ਚ ਪੈ ਕੇ ਸੜ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜਾ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜਵਾਈ ਦਾ ਸੇਵਕ ਇਕ ਜੱਟਾਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। (ਦੇਖੋ ਸਿਖ ਰੈਫ਼੍ਰੰਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਫ਼ਾਰਸੀ ਹੱਥ-ਲਿਖਤ ਪ੍ਰਤੀ ਨੰ: ੬੪੬/੧੧੨, ਸਫ਼ਾ ੮੩)

ਕਰ ਕਪਾਲ ਕਿਰਿਆ ਪੁਨ ਚਲੇ।
 ਹਿਤ ਇਸ਼ਨਾਨ ਤੋਰ ਤ੍ਰਿਨ* ਭਲੇ।

*ਕਪਾਲ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਨੀ ਅਤੇ ਕੱਖ ਤੋੜਨੇ ਆਦਿ ਦਾ ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਮਨਮਤ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਪੂਰਨ ਗੁਰਸਿਖ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਫਿਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਸਮੇਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨਾ ਅਣਬਣ ਗੱਲ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਕਥਨ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਰੋਦਨ ਕਰੈਂ ਸਿਖ ਗਨ ਭੂਰੈਂ।
 ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਕੌਨ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੇ ॥ ੯੮ ॥
 ਤਥਾ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਰੁਵੈਂ ਹੈਂ।
 ਕੇ ਸਿਤਕਾਰ ਹਮਾਰ ਕਰੈ ਹੈ।
 ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਦੇਸ ਪ੍ਰਵਾਰੂ।
 ਰੋਇ ਕਹੈਂ ਕੇ ਹਮੈਂ ਸੰਭਾਰੂ ॥ ੯੯ ॥
 ਜਨ ਕਰੁਨਾ ਰਸ ਡਾਰਜੋ ਡੇਰਾ।
 ਗੁਰੂ ਬਯੋਗ ਤੈ ਕਸਟ ਬਧੇਰਾ।
 ਭਾਨੇ ਸਾਹਿਬ ਸਬਿ ਸਮਝਾਏ।

¹ਕਰੇਗਾ।

ਗੁਰੂ ਜੀਵਤ ਸਦ ਅੰਗ ਸੰਗਾਏ ॥ ੧੦੦ ॥

ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਸਿਮਰੈ ਜੋ ਜਹਾਂ।

ਪੁਰਵੈਂ ਗੁਰੂ ਸ਼ਰਧਾ ਤਿਹ ਤਹਾਂ।

ਸ਼ਕਤਿ ਬੁਲੰਦ ਜਗਤ ਜਿਨ ਕਾਦਰ¹।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਗਤ ਨੂੰ {ਕਾਦਰ} ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਸਦ ਹੀ ਹੈਂ ਹਾਦਰ ਨਾਦਰ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਕੋਲ ਪ੍ਰਗਟ ਹਨ।

ਔਰ ਲੋਗ ਜਗ ਕੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਨ ਲਖੇ ਤੁਮ ਤੈਸੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਸ਼ੋਕ ਕਰੋ ਨਹਿਂ ਕੋਊ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਦਾ ਸਹਾਯਕ ਹੋਊ ॥ ੧੦੨ ॥

ਪੁਨ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੂ ਸਮਰੱਥ।

ਹੈ ਸਿਰ ਪਰ ਤੁਮਰੇ ਜਿਨਿ ਹੱਥ।

ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਅਰਥ¹ ਪ੍ਰਮਾਰਥ²।

¹ਮਾਇਆ ਦੀ ਇੱਛਾ। ²ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਇੱਛਾ।

ਪੁਰਵੈਂ¹ ਤੁਮਰੇ ਸਬੈ ਸ੍ਰਾਰਥ² ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨਗੇ। ²ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ।

ਇਮ ਸਭਿਹਨ ਕੇ ਧੀਰਜ ਦਯੋ।

ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਬਰਤਯੋ ॥ ੧੦੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

*ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਪਚਾਂਨਵੇ

*ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੪੯ ਉੱਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ ਦਾ ਸੰਮਤ ਇਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: 'ਚੇਤ ਸੁਦੀ ੫ ਸੁਕਰਵਾਰ ਨੌ ਘੜੀ ਰਾਤ ਗਈ ਸੰਮਤ ੧੭੦੧ ਨੂੰ ਕੀਰਤਪੁਰ ਵਿੱਚ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਏ।

¹ਸੰ: ੧੬੯੫ ਬਿ: ਮਹੀਨਾ ਚੇਤ ਦੀ ਚਾਨਣੇ ਪੱਖ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਥਿਤ ਸੀ।

ਚੇਤ ਸੁਦੀ ਥਿਤਿ ਪਾਂਚ¹।

ਹਰਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰ ਤਨ ਤਜਯੋ,

ਸਿੱਧ ਜੋਗਿਨ ਸਮ ਸਾਚ ॥ ੧੦੫ ॥

ਲੋਕਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਸਬਿ,

ਕਰੇ ਜੱਗੜ ਬਡ ਦਾਨ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪਤਮ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਭਏ,

ਪੁਨ ਕਾਯਮ ਉਨਿ ਥਾਂਨ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਥਾਂ (ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ) 'ਤੇ ਬੈਠ ਗਏ।

ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ,

ਕੀ ਪੂਰਨ ਕਹਿ ਗਾਥ।

ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਧਯਾਇ ਯਹਿ,

ਟੇਕ ਸਪੂਰਨ ਮਾਥ¹ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਪੂਰਾ ਮੱਥਾ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ

'ਖਸਟਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ

ਅਠਾਈਸਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੨੮ ॥

੨੯. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ- ਆਰੰਭ}

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਤਰੂ,
ਅਰਜਨ ਜਸ ਵਿਸਤਾਰ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ (ਅਰਜਨ ਤਰੂ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ (ਵਾਂਗ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) (ਅਰਜਨ) ਉੱਜਲ ਜਸ ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਰਜਨ ਬਾਨੀ ਗੁੰਥ ਕਿਯ,
ਪੋਤ ਹੇਤ ਭਵ ਪਾਰ। ॥ ੧ ॥

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ (ਪੋਤ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਅਤੇ ਅਰਜਨ ਦੇ ਬਾਣਾਂ (ਵਰਗੀ ਅਮੋਘ) ਬਾਣੀ ਦਾ ਗੁੰਥ ਸਾਹਿਬ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੁਖਕੰਦ ਮੁਕੰਦ ਅਦੁੰਦ ਗੁਰੂ,
ਤੁਵ ਪਾਦਰੁਬਿੰਦ ਮਲਿੰਦ ਰਹੋਂ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ, ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ, ਦੁੰਦ (ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਭਾਵਾਂ) ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ! (ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ) ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਭੋਰਾ (ਬਣਿਆ) ਰਹਾਂ।

ਨਹਿ ਚਾਹਤ ਔਰ ਗਜਾਨ ਹਰੀ,
ਗੁਨ ਰਾਵਰ ਕੇ ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਕਹੋਂ।
ਬਿਘਨਾ ਤਮ ਰੈਨ ਕੁਹੂ ਹਿਤ ਸੂਰ,
ਤੁਮੈਂ ਨਭ ਮੋਂ ਉਰਿ ਵਾਸ ਲਹੋਂ।

¹ਬਿਘਨਾ ਰੂਪ (ਕੁਹੂ) ਮੱਸਿਆ ਦੀ ਅਨੁਰੀਚਾਤ ਨੂੰ (ਦੂਰ ਕਰਨ) ਵਾਸਤੇ (ਆਪਣੇ) ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ) ਵਾਸ ਲਵਾਂ।

ਮਨ ਕੇ ਗਨ ਮੰਦ ਮਨੋਰਥ ਜੇ,
ਉਡਗੱਨ ਨਿਸਾਚਰ ਬ੍ਰਿੰਦ ਦਹੋਂ। ॥ ੨ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਤੇ ਉੱਲੂਆਂ (ਵਰਗੇ) ਮਨ ਦੇ ਜੇਹੜੇ ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ ਸੰਕਲਪ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦਿਆਂ।

ਗੁਰੁ ਸੱਤਮ ਕੀ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਕਥਾ,
ਨਰ ਸੱਤਮਾ ਕਾਂਨ ਲਗਾਇ ਮਨੈ।
ਸ਼ਰਧਾ ਭਗਤੀ ਬਿਸਵਾਸ ਯੁਤੈ,
ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਨਿ ਕੈ ਧਰਿ ਹੈਂ ਜੁ ਮਨੈ।
ਤਿਨ ਕੋ ਸੁਤ ਦਾ ਬਿਤ ਦਾ ਹਿਤ ਦਾ,
ਚਿਤ ਦਾ ਕਿਤ ਦਾ ਨਿਤ ਦਾਇ ਘਨੈ।

¹ਹੇ ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ੋ।

¹(ਇਹ ਕਥਾ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ, ਧਨ, ਪ੍ਰੇਮ, ਚਿੰਤਨ (ਸਿਮਰਨ) ਤੇ ਕੀਰਤੀ (ਜਸ) ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬਹੁਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਫਲ ਚਾਰ ਉਦਾਰ ਦਤਾਰ ਵਿਚਾਰ,
ਸੁ ਧਾਰ ਲਹੈਂ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਭਨੈ। ॥ ੩ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਚਾਰ ਫਲਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੂੰ (ਇਸ ਕਥਾ ਦੀ) ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਵੀਚਾਰ ਦੁਆਰਾ (ਉਹ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ) ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਈਦਾ ਹੈ।

ਮਾਘ ਸੁਦੀ ਰਵਿਵਾਰ ਤ੍ਰਯੋਦਸ,
ਸੰਮਤ ਖੋੜਸ ਸੈ ਜੁ ਸਤਾਸੀ।
ਧਰਾ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਹੇਤ ਲਯੋ,
ਅਵਤਾਰ ਹਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਅਨਾਸੀ।
ਬਹੁ ਕੀਨ ਚਰਿੱਤ੍ਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰ,
ਦਏ ਬਰ ਰੰਕ ਕਰੇ ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਸੀ।

¹ਮਾਘ ਸੁਦੀ ੧੩, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ, ਸੰਮਤ ੧੬੮੭ ਬਿ:।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ।

¹ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਰੀ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੇ।

¹ਅਨੋਖੇ, ਅਸਚਰਜ।

¹ਵਰ ਦੇ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਕੰਗਾਲ ਰਾਜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਇਹੁ ਭੀਮ ਭਵਾਂਬੁਧ¹ ਪਾਰ ਕਰੇ ਜਨ,
ਕੋਟਿਨ ਕੋਟਿ ਅਤੋਟ ਜਗਜਾਸੀ¹ ॥ ੪ ॥
ਲਰਕਾਪਨ ਮੈਂ ਜਪ ਤਾਪਨ ਮੈਂ ਲਗਿ,
ਆਪਨ ਪੌ ਦਿਢ ਕੀਨ ਸਹੀ¹।
ਗੁਰੁ ਦੇਵ ਪਿਤਾਮਹਿ¹ ਕੀ ਕਰਿ ਸੇਵ,
ਅਤੀ ਬਧਵੀ¹ ਪਦਵੀ ਸੁ ਲਹੀ।
ਸਬਿ ਰੀਤਿ ਪੁਨੀਤ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਸੁ ਨੀਤਿ,
ਪੁਰਾ ਗੁਰੂਆਨ ਸਮਾਨ ਗਹੀ¹।

ਅਸਲੋਂ¹ ਇਕ ਜੋਤ ਰੁ ਜਾਤਿ ਵਹੀ,
ਬਦਲੀ ਇਕ ਦੇਹ ਪੁਸ਼ਾਕ ਯਹੀ¹ ॥ ੫ ॥
ਸ਼ਕਤੀ ਭਗਤੀ ਜਗਤੀ ਭਰ ਪੂਜ,
ਗਿਆਤ ਸੁਹਾਤ ਬਖਸ਼ਾਤ ਵਹੀ¹।

ਭਟ ਭੀਰ ਚਮੁੰ ਢਿਗ ਆਯੁਧ ਜਦੱਪਿ,
ਨਾਹਿ ਕਭੀ ਪਰ ਰਾਰ ਚਹੀ¹।
ਸਬਿ ਕੇ ਕਰ ਮਾਲ ਗਹਾਇ ਦਈ,
ਪਲ ਖਾਵਨ ਘਾਵਨ ਜੀਵ ਨਹੀ¹।

ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਆਮਦਨੀ ਅਧਿਕੈ,
ਰਹਿੰ ਸ਼ਾਂਤਿ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਮਹੀ¹ ॥ ੬ ॥
ਨਿਤ ਜਾਮ ਨਿਸਾ ਰਹਿਤੀ ਜਗ ਕੈ,
ਕਰਿ ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਬਿਧਾਨ ਵਰੈ¹।

ਪਦਮਾਸਨ ਸਾਧ ਕੁਸਾਸਨ ਪੈ,
ਨਿਰਵਾਸਨ ਹੋਇ ਸਮਾਧਿ ਧਰੈ¹।

ਨਿਜ ਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਆਤਮ ਮੈਂ,
ਮਨ ਕੇ ਲਿਵ ਲੀਨ ਬਿਲੀਨ ਕਰੈ¹।
ਪਰਮਾਨੰਦ ਕੇ ਰਸ ਲੇਤ ਭਲੇ,
ਤਨ ਕੇ ਫਲ ਜੋ ਗਨ ਗ੍ਰੰਥ ਰਰੈ¹ ॥ ੭ ॥
ਇਤ ਗਾਇਕ¹ ਆਇ ਕਰੈ ਭਜਨਾਯਨ²,
ਲਾਯਨ ਵਾਰ¹ ਸੁਨਾਯਨ ਸਿੱਖੈਂ।
ਬਹੁ ਬਾਜਤ ਬਾਦ¹ ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਉਪੰਗ²,
ਰਬਾਬ ਸਰੰਦਨ ਕੀ ਧੁਨਿ ਤਿਖੈਂ।
ਗਨ ਨੌਬਤ ਦ੍ਵਾਰ ਝਰੈ¹ ਸਦ ਹੀ,

¹ਭਿਆਨਕ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਦਾਦੇ ਦੀ।

¹ਵੱਡੀ।

¹ਸਾਰੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਰੀਤੀ, ਨਿਸਚਾ, ਚੰਗੀ ਨੀਤੀ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰਾਂ ਵਾਂਗ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੀ।

¹ਅਸਲ ਵਿੱਚ।

¹ਇਹ ਦੇਹ ਰੂਪ ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਉਹੀ (ਪਹਿਲਿਆਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵਾਲੀ) ਸ਼ਕਤੀ, ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਜਗਤ ਭਰ ਦੀ ਪੂਜਾ ਤੇ ਗਿਆਤ (ਗਿਆਨ ਸ਼ਕਤੀ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਸੋਭ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਲੜਾਈ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਮਾਲਾਂ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀਆਂ (ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ) ਮਾਸ ਨਹੀਂ ਖਾਣਾ ਤੇ ਜੀਵ ਨਹੀਂ ਮਾਰਨੇ।

¹ਧਰਤੀ (ਵਾਂਗ)।

¹ਨਿੱਤ ਇਕ ਪਹਿਰਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਜਾਗ ਕੇ ਸੌਚ (ਮੈਦਾਨ ਜਾਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ) ਕਰ ਕੇ (ਬਿਧਾਨ) ਨੇਮ ਨਾਲ (ਵਰੈਂ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਘਰ ਦੇ ਆਸਣ ਤੇ ਪਦਮਾਸਨ ਲਾ ਕੇ ਵਾਸਨਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲਿਵ ਲਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੀਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰਨ ਦਾ ਜੋ ਫਲ ਬਹੁਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਰਾਗੀ। ²ਭਜਨ ਦੇ ਘਰ (ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਕੀਰਤਨ)।

¹ਆਸਾ ਦੀ ਵਾਰ।

¹ਵਾਜੇ (ਸਾਜ) ਵਜਦੇ ਹਨ। ²ਨਸਤੁੰ ਨਾਮ ਦਾ ਵਾਜਾ।

¹ਵਜਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਰ ਸੰਗ ਨਫਰੀਨ¹ ਮੇਲ ਵਰਿਖੈ²।

ਸੁਨਿ ਜੋ ਸਬਿ ਕੋ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਯ¹ ਲਗੈ,
ਉਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਜਗੈ ਸਿੱਖ ਹੈ ਬ੍ਰਹਮ ਪਿਖੈ¹ ॥ ੮ ॥

ਗੁਰੁ ਹੋਤ ਪ੍ਰਭਾਤ ਸਮਾਧਿ ਤਜੈ,
ਸੁਚ ਨੀਕ ਉਸਨੀਕ¹ ਸਜੈ ਮੁਦ ਦਾਏ।
ਸਭਿ ਅੰਗਿ ਅਦੂਖਨ¹ ਭੂਖਨ ਧਾਰ,
ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੁ ਪਾਕ ਸੁਗੰਧਿ ਲਗਾਏ।
ਸੂਤ ਕੁੰਡਲ* ਲੋਲ ਅਮੋਲ ਕਪੋਲਨ,
ਪੈ ਲਰਕੈਂ ਸਬਜੇ ਝਲਕਾਏ¹।

ਸਸਿ ਪੈ ਜੁਗ ਓਰ ਉਭੈ ਰਵਿ ਮਾਨਹੁ,
ਪਾਨ ਅਮੀਂ ਹਿਤ ਹੈਂ ਠਹਿਰਾਏ¹ ॥ ੯ ॥

ਕਲਗੀ ਸਿਰਪੇਚ ਜਿਗਾ ਜਬਰੈਂ,
ਸੁ ਜਰਾਵ ਜਵਾਹਰ ਜੋਤਿ ਦਿਪਾਏ¹।

ਮੁਕਤਾ ਗਜ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਵਿਡੂਰਯ
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕਨ ਨੂਰ ਲਸਾਏ¹।

ਊਰਧ ਪੁੰਡਰ¹ ਸੇਲੀ ਗਰੈਂ²,

ਸੁ ਕਪੂਰਨ ਮਾਲ ਕਰੈਂ¹ ਜੁ ਫਿਰਾਏ।
ਕੰਧ ਕੁਵੰਡ ਕਠੋਰ¹ ਅਸੀ ਗਰ²,
ਖੰਜਰ ਮੰਜਾ ਸੁ ਪੇਟੀ ਸੁਹਾਏ ॥ ੧੦ ॥
ਪੁਰ ਅੰਤਹਿ ਤੈ¹ ਗੁਰੁ ਆਵਤ ਜੋ,
ਤੁਰਿ ਅੰਗਰ ਕੰਚਨ ਦੰਡਨ ਵਾਰੇ¹।
ਬਾਦ¹ ਬਜੈਂ ਬਹੁ ਮੰਗਲ ਮੈ,
ਜਸ ਭਾਟ ਨਕੀਬ¹ ਅਜੀਬ ਉਚਾਰੇ।
ਹੇਤ ਦਿਦਾਰ ਅਪਾਰ ਬਿਰੇ,
ਨਰ ਨਾਰਿ ਖਰੇ ਤਕਹੀਂ ਗੁਰੁ ਦੂਾਰੇ¹।
ਸਸਿ ਈਦ¹ ਗੁਰੈਂ ਪਿਖਹੀਂ ਝੁਕਹੀਂ,
ਕਿਤ ਕੋ ਕਰਵੈਂ ਲਖਹੀਂ¹ ਸਿਖ ਭਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥
ਕਲਧੌਂਤ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ ਨੀਲਮ ਹੀਰ,
ਮਨੀਨ ਖਚਰੇ ਸਮ ਸੂਰ ਦਿਪੈ ਹੈ¹।

¹ਸ਼ਹਿਨਾਈ, ਫੂਕ ਨਾਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਵਾਜਾ। ²ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਪਿਆਰਾ।

¹ਸਿੱਖ ਹੋ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਚੰਗੀ ਦਸਤਾਰ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ।

*ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੨੪ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ।

¹ਜਦੋਂ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ (ਪਾਏ ਹੋਏ) ਅਮੋਲਕ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਕੁੰਡਲ ਗਲ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਹਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਬਜੇ (ਹਰੇਰੰਗ ਦੇਰਤਨ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਦੇ ਉਪਰ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਦੇ ਸੂਰਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਣ ਲਈ ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਦਸਤਾਰ ਉਪਰ (ਸਜਾਈ ਹੋਈ) ਕਲਗੀ ਤੇ ਜਿਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ ਜੜੇ ਹੋਏ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ ਦੀ ਜੋਤ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਵਿਡੂਰਯ) ਮਣੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਵੈਸ਼ਨਵਾਂ ਦਾ ਖੜਾ ਤਿਲਕ ਜੋ (ਪੁੰਡਰ) ਗੰਨੇ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਖੜੀਆਂ ਪੋਰੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਗਲ ਵਿੱਚ ਸੇਲੀ ਹੈ। (ਸੇਲੀ-ਕਾਲੀ ਉੱਨ ਜਾਂਰੇਸ਼ਮ ਦੀ ਗੁੰਦੀ ਹੋਈਰੱਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਸਿਰ ਉਪਰ ਪੱਗ ਜਾਂ ਟੋਪੀ ਦੇ ਉਪਰ ਦੀ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਨੇਊ ਵਾਂਗ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ ਕਰੜਾ ਧਨੁਸ਼। ਅਗਲ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ।

¹ਉੱਜਲ।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਤੋਂ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਵਾਲੇ (ਚੋਬਦਾਰ) ਅੱਗੇ ਤੁਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਈਦ ਦੇ ਚੰਦ (ਵਾਂਗ)।

¹ਚਕਵੇ (ਵਾਂਗ) ਸੂਰਜ ਹੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਸੋਨੇ ਦਾ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਪਰ ਆਂਨ ਦਿਵਾਂਨ ਵਿਖੈ,
 ਥਿਰਹੀਂ ਗੁਰੁ ਇੰਦਰ ਸੀ ਛਬਿ ਛੈਰੈ।
 ਸੇਵਕ ਚੌਰ ਮੁਠਾ ਬਿਜਨਾ।
 ਕਰਹੀਂ, ਹਰਹੀਂ ਮਦ ਸਾਹਿਨ ਸੈਰੈ।
 ਪੇਖਿ ਬਿਭੋ। ਮਰਯਾਦ ਸਭਾ ਗੁਰੁ
 ਕੀ, ਸੁਰ ਕੀ ਧਰਮਾਂ ਭਿ ਲਜੈ ਹੈ। ॥ ੧੨ ॥
 ਜੋਤ ਉਦੋਤ ਅਕੋਤ ਦਿਪੈ ਮੁਖਿ,
 ਖੋਤ ਪ੍ਰਭਾ ਮਦ ਬਾਲ ਰਵੈ ਹੈਂ।

¹ਸੋਭਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਪੱਖਾ।

¹ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਾਂ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਸਭਾ ਵੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਮੁਖ ਦੀ ਜੋਤ ਦਾ (ਅਕੋਤ) ਬੇਅੰਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ
 (ਉਹ) ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਸੋਭਾ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ (ਵੀ) ਨਾਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਖਰੀ ਰਹਿੰ ਅੱਗਰ,
 ਸਿੱਧ ਦਸੋਂ-ਅਠ ਨਿੱਧਿ ਨਵੈ ਹੈਂ।
 ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਸੁਭੱਟ,
 ਬ੍ਰਿੰਦ ਪਗੈਂ ਪਰਸੈਂ ਹਰਸੈ ਹੈਂ।
 ਚੰਦ ਅਮੰਦ। ਗੁਰੁ ਮੁਖਿ ਓਰ,
 ਚਕੋਰਨ ਜਜੋਂ ਸਭਿ ਹੀ ਦਰਸੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥

¹ਉੱਜਲ।

ਦੇਵਨ ਕੇ ਗੁਰੁ ਜਜੋਂ ਸੁਰ ਬ੍ਰਿੰਦ
 ਵਿਖੈ, ਸਸਿ ਪੂਰਨ ਤਾਰਨ ਮਾਂਹੀ।
 ਬਯਾਸ ਜਿਮੈਂ ਮੁਨਿ ਮੰਡਲ ਮੈਂ,
 ਸੁਰ ਝੁੰਡਨ ਮਾਂਹਿ ਅਖੰਡਲ। ਆਹੀ।
 ਸੂਰ ਜਿਵੈਂ ਨਵ ਹੀ ਗ੍ਰਹ ਮੈਂ,
 ਰਤਨੋ ਮਧ ਚਿੰਤ ਮਨੀ ਵਰ ਚਾਹੀ।
 ਪਾਰਸ ਬਾਵਨ ਜਜੋਂ, ਤਿਮ ਸਿਖਨ
 ਮੈਂ, ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੁ ਛਬਿ ਛਾਂਹੀ। ॥ ੧੪ ॥

¹ਇੰਦ੍ਰ।

¹ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਪੱਥਰਾਂ ਵਿੱਚ) ਪਾਰਸ (ਤੇ ਬ੍ਰਿੱਛਾਂ ਵਿੱਚ) ਚੰਦਨ।

¹ਸੋਭਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ਤ ਨੀਤ,
 ਸਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਭਜੋ ਸਤਿਨਾਮੈਂ।
 ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਦਾਦਿ ਵਿਕਾਰ
 ਤਜੋ, ਨ ਸਜੋ। ਕਬਹੂੰ ਬਦਕਾਮੈਂ।
 ਨਾਹਿ ਚੁਰਾਵਨ ਕਾਂਹਿ ਕਰੋ ਕੁਛ,
 ਨਿੰਦ ਬਿਬਾਦ ਬਿਖਾਦ ਹਰਾਮੈਂ।

¹ਨ ਕਰੋ।

¹ਝਗੜਾ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਦਿਲ ਤੋੜਨਾ ਹਰਾਮ ਸਮਝੋ।

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਗੁਰਦੇਵਹਿ ਸੇਵ,
 ਅਭੇਵ। ਕਰੋ ਭਗਤੀ ਸੁਖਧਾਮੈਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਮਾਨੁਖ ਦੇਹ ਦੁਲੰਭ ਅਹੇ,
 ਵਿਸ਼ਿਆਨ ਵਿਖੇ ਇਸ ਕੇ ਨਹਿ ਹਾਰੋ।

¹ਇਕਰਸ, ਲਗਾਤਾਰ।

ਕੂਰ ਪਦਾਰਥ ਸ੍ਵਾਰਥ। ਜੇ,
 ਪ੍ਰਮਾਰਥ। ਹੀਨ ਨਿਰਾਰਥ ਧਾਰੋ।
 ਪਾਂਇ ਪਰੋ ਸੁਭ ਸੰਤਨ ਕੇ,

¹ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ।

¹ਆਤਮ ਵਿਦਿਆ।

ਸਦ-ਕਾਮ¹ ਕਰੋ ਨਿਸਕਾਮ ਅਪਾਰੋ।
 ਪਾਵਨ ਪੋਤ¹ ਗਹੋ ਸਤ-ਸੰਗਤਿ,
 ਆਪ ਤਰੋ ਪਿਤਰੈ¹ ਨਿਜ ਤਾਰੋ ॥ ੧੬ ॥
 ਯਾਵਤ¹ ਹੈ ਪ੍ਰਪੰਚ ਬਿਰੰਚ² ਰਚਯੋ,
 ਤਤ ਪੰਚਨ ਕੇਰ ਪਸਾਰੋ।
 ਸੂਖਮ ਬੁਲ ਚਰਾਚਰ¹ ਕੋ,

ਨਿਜ ਆਤਮਰੂਪ ਅਨੂਪ ਨਿਹਾਰੋ।
 ਆਤਮ ਸੱਤ ਅਸੱਤ ਅਨਾਤਮ¹,
 ਮੱਤ ਸੁਮੱਤਿ¹ ਇਹੈ ਦਿਢ ਧਾਰੋ।
 ਹੈ ਸਤਿ ਚਿੱਤ ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਮਾਤਮ,
 ਆਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਅਭੇਦ ਵਿਚਾਰੋ ॥ ੧੭ ॥
 ਨਾਮ ਜਪੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਥਪੋ¹,
 ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਕੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਦਿਢ ਪਾਰੋ।
 ਕੰਚਨ ਭੂਖਨ ਜਯੋ¹ ਜਗ ਕੋ,
 ਪਰਮਾਤਮ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਧਾਰੋ।
 ਜੀਵਨ ਕੋ ਨਹਿ ਥੀਵਨ¹ ਜਿਉਂ ਦੁਖ,
 ਤੈਸ ਅਜੀਵਨ ਕੈ ਨਿਜ ਪਾਰੋ¹।

ਤਾਂ ਮਧ ਤੈ ਦਸਵੰਧ ਗੁਰੂ ਹਿਤ,
 ਦੇਤ ਰਹੋ ਤੁ ਗਹੋ ਸੁਖ ਸਾਰੋ ॥ ੧੮ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹਰਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ,
 ਨਿਤ ਸਾਸਹਿ ਸਾਸ ਜਪੋ ਮਨ ਲਾਈ।
 ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕਨ ਕੋ ਜੁ ਵਿਸ਼ੇ ਸੁਖ,
 ਯਾਂਹਿ ਲਖੋ ਨਿਸਚੈ ਦੁਖਦਾਈ।
 ਹੈ ਨਿਰਵਾਸ¹ ਭਲੇ ਇਨ ਤੈ,
 ਚਿਤ ਕੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅੰਤਰਿ ਲੇਹੁ ਟਿਕਾਈ।
 ਗਯਾਨ ਗਹੋ ਨਿਸਚੈ ਭਗਤੀ,
 ਵਰਤੋ ਨਿਰਵੇਦਹਿ¹ ਬੇਦ ਅਲਾਈ ॥ ੧੯ ॥
 ਸੀਖ ਹਮਾਰੀ ਭਲੇ ਸੁਨਿ ਕੈ,
 ਮੁਨਿ ਕੈ¹ ਨਿਯਯਾਸਨ² ਜੋ ਸਿੱਖ ਕੈ ਹੈ³।
 ਨੇਮ ਸਪ੍ਰੇਮ ਕਰੈ ਸਤ ਸੰਗਤਿ,
 ਰੰਗਤ ਮੈ¹ ਮਨ ਕੋ ਰੰਗ ਲੈ ਹੈ।
 ਤਾਂਹਿ ਸਖਯਾਤ ਭਵੈ¹ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ,
 ਮਹਾਂਨ ਕਲਯਾਨ ਨਿਦਾਂਨ¹ ਸੁ ਪੈ ਹੈ।
 ਜੀਵਨ ਭੋਗ ਸੁਖੈਨ, 'ਸੁਖੈ-ਪਦ-
 ਅਚੁਤ¹, ਅੰਤਹਿ ਜਾਇ ਸੁ ਲੈਹੈ ॥ ੨੦ ॥

¹ਚੰਗਾ ਕੰਮ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜਹਾਜ਼।

¹ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ। ²ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ।

¹(ਚਰ) ਤੁਰਨ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ ਜੀਵ ਤੇ (ਅਚਰ) ਇਕ ਥਾਂ ਖੜੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜੀਵ।

¹ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ (ਸੰਸਾਰ)।

¹ਬੁੱਧੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਿਆ।

¹ਧਾਰੋ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਨ ਹੋਣ।

¹ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਅਜੀਵਨ) ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ।

¹ਵਾਸਨਾ ਰਹਿਤ।

¹ਵੈਰਾਗ ਵਿੱਚ।

¹ਮੰਨਣ ਕਰਕੇ। ²ਪ੍ਰਪੱਕ। ³ਕਰੇਗਾ।

¹(ਗਿਆਨ ਦੀ) ਰੰਗਣ ਵਿੱਚ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਅੰਤ ਨੂੰ।

¹ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇ ਅਗਿੜ ਪਦਵੀ।

ਐਸ ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਬੈਸ ਸਿੰਘਾਸਨ,
ਦਾਸਨਿ ਰਾਸਿਨ¹ ਆਸ ਪੁਰੈ ਹੈਂ।
ਐਂ ਬਿਬਿਧਾ¹ ਬਿਵਹਾਰ ਸੁਧਾਰਨ
ਕਾਰਨ, ਬੈਨ ਉਚਾਰਨ ਕੈ ਹੈਂ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪਰਖਾਰਥ¹ ਸ੍ਰਾਰਥ
ਐਂ ਪਰਮਾਰਥ ਨੀਕ ਦਿਢੈ ਹੈਂ।
ਦੈ ਸ੍ਰਕਟੈ¹ ਉਪਦੇਸ਼ ਹਮੇਸ਼,
ਬਸ਼ੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸ਼¹ ਕਟੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥

¹ਸਾਰੀਆਂ।
¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
¹ਉੱਦਮ।
¹ਮਾਲਾ ਫੇਰਨ ਦਾ।
¹ਸਾਰੇ।

ਕਬਿਤ:

ਬੈਨ ਗੁਰੂ ਐਨ ਧਾਰਿ ਸਿੱਖ ਸਬਿ ਹੀ ਉਦਾਰ,
ਅਰਧ ਅਪਾਰ ਭੇਟ ਚਾਰ ਫਲ ਪਾਇ ਹੈਂ।
ਏਤਨੈ ਮੈਂ ਸੂਪਕਾਰ¹ ਆਇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਜੁਹਾਰ²,
ਭਯੋ ਤਜਾਰ ਲੰਗਰ ਉਚਾਰ ਫਿਰ ਜਾਇ ਹੈਂ।
ਗੁਰੂ ਆਪ ਜਾਇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਵਾਇ ਪੁਨ,
ਧੌਂਸ¹ ਬਜਵਾਇ ਗਰੀਬ ਗੁਰਬੈਂ ਦਿਵਾਇ ਹੈਂ।
ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਪੰਗਤਿ ਲਵਾਇ ਸਿੱਖ ਸੁਭਟਨ,
ਮਸੰਦਨ ਸੰਗਾਇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਆਪ ਪਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥

¹ਲਾਂਗਰੀ, ਰਸੋਈਆ। ²ਨਮਸਕਾਰ (ਕਰਕੇ)।
¹ਨਗਾਰਾ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ-ਸੀਤ¹ ਸਿੱਖ ਪਾਇ ਜਗ ਜੀਤ,
ਜਮ ਤੈ ਅਭੀਤ ਹੋਇ¹ ਨੀਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇ ਲੈ²।
ਗੁਰੂ ਜਾਇ ਨਿਜ ਧਾਂਮ ਪਲੰਘ ਪੈ ਸੁਖਧਾਮ,
ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਰਾਮ ਸਿਖ ਨਿਜ ਠਾਂਮ ਜਾਇ ਲੈ¹।
ਢਰੇ ਦਿਨ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ,
ਆਯੁਧ ਪੁਸ਼ਾਕ ਧਰਿ ਭਟਨ ਸੰਗਾਇ ਲੈ।
ਬਜਵਾ ਨਗਾਰਨ ਸਧਾਰਨ ਸ੍ਰਾਰਨ ਲੈ¹,
ਝਾਰਨ ਪਹਾਰਨ ਮਝਾਰਨ ਅਵਾਇ ਲੈ¹ ॥ ੨੩ ॥
ਬਾਉਰੈ¹ ਸੁ ਲਗਵਾਇ ਜੀਵਨ ਗਹਾਇ ਲੇਤ²,

¹ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ-ਛਕਣ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।
¹ਨਿਰਭੈ ਹੋ ਕੇ। ²ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਾ ਕੇ।
¹ਆਮ (ਸਾਰਿਆਂ) ਅਸਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
¹ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
¹ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਫਸਾਉਣ ਦੀਆਂ ਜਾਲੀਆਂ। ²ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਪਕੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰਨੇ ਨ ਦੇਤ ਆਪ ਮਾਰਤ ਨ ਕਾਂਹਿ ਹੈਂ।
ਕੇਤਕ ਸੁਭੱਟ ਝੱਟ ਪੱਟ ਅਸੂ ਕੋ ਧਵਾਇ,
ਗਹਿਤ ਹਰਾਇ ਪਾਢੇ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਬ੍ਰਿਕ² ਚਾਹਿ ਹੈਂ³।

¹ਪਾੜ੍ਹੇ (ਪਾੜ੍ਹਾ-ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹਰਨ)। ²ਬਘਿਆੜ। ³ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ।
¹ਘੋੜੇ ਉੱਪਰ।

ਕਰ ਪਰ ਬਾਜ ਧਾਰਿ ਹੋਇ ਬਾਜ ਪੈ¹ ਸਵਾਰ,
ਨਿਤ ਹੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗੁਰੂ ਇਮ ਹੀ ਕਰਾਹਿ ਹੈਂ।
ਜੀਵਤ ਗਹਾਇ ਲਜਾਵੈਂ ਏਕ ਘੇਰ ਮੈਂ¹ ਰਖਾਵੈਂ,
ਕੇਉ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਘਾਵੈ¹ ਬੈਰ ਸੇ ਤਜਾਹਿ ਹੈਂ ॥ ੨੪ ॥
ਬਾਘ¹ ਬ੍ਰਿਕ ਮ੍ਰਿਗ ਸਸੇ² ਰੀਛ ਰੋਜ ਪਾਢੇ ਬਸੇ³,
ਕਕੜੈਲ¹ ਤੀਤਰਾਦਿ ਏਕ ਠਾਂ ਰਹੇਤ ਹੈਂ।

¹ਵਾੜੇ ਵਿੱਚ।
¹ਮਾਰਦਾ।
¹ਸ਼ੇਰ। ²ਸਹੇ। ³ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ।
¹ਪਹਾੜੀ ਹਰਨ।

ਜਥਾ ਜੋਗ ਭੋਜਨ ਦਿਲਾਵੈਂ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਹੀ ਕੇ,
 ਕੋਊ ਦਿਨ ਰਾਖ ਫੇਰ ਛੋਰ ਬਨ ਦੇਤ ਹੈਂ।
 ਲੋਕ ਦੇਖ ਦੇਖਿ ਰੈਹੈਂ ਤੱਜਬ ਬਿਸੇਖ,
 ਐ ਹੈ ਦੂਰੋਂ ਚਲਿ ਪੇਖਿ ਕੈ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਕਲਾ ਕੇਤੁ ਹੈਂ।¹ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਘਰ।

ਸਾਂਝ ਸਮੇਂ ਕੀਰਤਨ ਰਹਿਰਾਸ ਅਰਦਾਸ
 ਸੁਨਿ, ਗੁਰੁ ਜਾਂਹਿ ਘਰ ਤੌਰ ਇਸ ਨੇਤਾ¹ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥¹ਨਿਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਐਸੇ ਹੀ ਬਿਹਾਰ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਅਪਾਰ ਨਿਤ,
 ਚਲਤ ਸੁਖੈਨ ਐਨ ਬਿਬਿਧ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇ।
 ਸਿੱਖ ਏਕ ਐ ਹੈਂ ਏਕ ਜੈ ਹੈਂ ਬਡ ਭੀਰ ਰੈਹੈ,
 ਭੇਟ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਦੈ ਹੈਂ ਪੈ ਹੈਂ ਫਲ ਚਾਰ ਸੇ।
 ਭਾਈ ਭਾਨਾ ਨਿਜ ਸੁਤ ਸੁਵਣ ਕੇ ਸੌਂਪ ਗੁਰੈਂ,
 ਜਾਇ ਨਿਜ ਘਰ ਗਯੋ ਸ੍ਰਰਗ ਸਿਧਾਰ ਸੇ।
 ਮਾਤ ਮਰਵਾਹੀ ਭੀ ਇਨੋ ਹੀ ਦਿਨ ਮਾਹੀ,
 ਸਚ ਖੰਡ ਨਿਜ ਪਤਿ ਪਾਹੀ ਗਈ ਹੀ ਪਧਾਰ ਸੇ।¹ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਤੀ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਪਾਸ ਹੀ ਚਲੀ ਗਈ।
 ॥ ੨੬ ॥

ਸ੍ਰੀ ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਭੀ ਨਿਜ ਸੁਤ ਸਾਦਰ ਲੈ,
 ਤੇਗ ਜੂ ਬਹਾਦਰ ਸਮੇਤ ਬਿੱਤ ਭੂਰ ਹੈ।¹ਬਹੁਤੇ ਧਨ ਸਣੇ।
 ਨਿਜ ਪਤਿ ਹੂੰ ਕੇ ਸਤਿ ਬੈਨ ਐਨ ਧਾਰਿ ਉਰਿ,
 ਜਾਇ ਕੇ ਬਕਾਲੇ ਗਾਮ ਬਸੀ ਕਿਤ ਦੂਰ ਹੈ।
 ਗਿਰਦ ਨਿਵਾਹੀ¹ ਸਿੱਖ ਸੇਵ ਕਰੈਂ ਤਾਹੀਂ ਪਿਖਿ,¹ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ।
 ਮਸਤ ਰਹਾਹੀ ਸੁਤ ਵਾਂਹੀ ਕਲਾ ਪੂਰ ਹੈ।
 ਅਨੀਰਾਇ ਬ੍ਰਿਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਲਗਾਇ ਨਿਤ ਰਹੇ,
 ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਚਤਰ ਸਬੈ ਹੀ ਭਾਂਤਿ ਰੂਰ ਹੈ ॥ ੨੭ ॥
 ਦਯਾਰਾਮ, ਲਾਲਚੰਦ, ਸੁਵਣ, ਦਯਾਲਾ, ਕਾਲਾ;
 ਭਗਤੂ, ਜਗਤੂ, ਰੂਪਾ, ਹੀਰਾ, ਬੀਰਾ, ਬਹਿਲੋਂ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਸਿੱਖ ਖਾਸ ਰੈਹੈਂ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਪਾਸ,
 ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰੈਂ ਰਾਸਿ¹ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪਹਿਲੋਂ।¹ਸਾਰੇ।
 ਭਗਤੂ ਕਰਾਵੈ ਖੇਤੀ ਕਾਮਜੋਂ ਤੈ ਲਾਇ ਹੇਤੀ¹,¹ਹਿਤ ਲਾ ਕੇ।
 ਰੋਟੀ ਚੁਕਵਾਇ ਛੇਤੀ ਖੁਆਇ ਜਾਇ ਸਹਿਲੋਂ।¹ਸੁਖੱਲਿਆਂ ਹੀ।
 ਏਕ ਦਿਨ ਕਾਮਜੋਂ ਨੇ ਚਹਯੋ ਘ੍ਰਿਤ ਕਹਯੋ ਇਮ,
 ਰੁੱਖੀ ਰੋਟੀ ਖੈਰੈਂ ਤੇ ਕਮੈਰੈਂ ਹਮ ਕਹਿ ਲੋਂ ॥ ੨੮ ॥¹ਕਦੋਂ ਤੱਕ।
 ਫੇਰੂ ਨਾਮ ਖੱਤ੍ਰੀ ਥਾ ਏਕ ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਕੇਰੇ,
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ ਹਿਤ ਆਇ ਰਹਯੋ ਵਹਿੰਹੀ।
 ਨੂਣ ਮ੍ਰਿਚ ਗੁੜ ਆਦਿ ਗਠੜੀ ਉਠਾਇ ਕੰਧਿ¹,¹ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ।
 ਬੇਚੇ ਜਾਇ ਪਿੰਡਨ ਮੈਂ ਫੇਰੇ ਫਿਰ ਰਹਿਹੀ।
 ਭਗਤੂ ਕਰਾਤ ਕਾਰ ਜਹਾਂ ਕੁਦਰਤ ਨਾਰ¹,¹ਨਾਲ।

ਆਯੋ ਵਹਿ ਚਾਏ। ਭਾਰ ਜਾਤ ਮਗ ਤਹਿੰਗੀ।	¹ ਚੁੱਕ ਕੇ।
ਘ੍ਰਿਤ ਹੁਤੇ ਕੁਪੀ ਮਾਹਿ ਸੌਦਾ ਬੇਚ ਲਜਾਯੋ ਵਾਹਿ, ਭਗਤੂ ਜੀ ਤਾਂ ਤੇ ਚਾਹਿ। ਲੀਓ ਘ੍ਰਿਤ ਕਹਿੰਗੀ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ।
ਕਾਮਜਾਂ ਕੇ ਦੀਓ ਇਨੈ ਮਨ ਇਛ ਲੀਓ ਤਿਨੈ, ਭਾਈ ਖੁਸ਼ ਥੀਓ। ਕਹਜੋ ਦਾਮ ਦੈਹੋਂ ਫੇਰ ਸੋ।	¹ ਕਹਿ ਕੇ।
ਕੁੱਪੀ ਥੀ ਸੋ ਭਰੀ ਬੱਧ ਰਹਜੋ ਘ੍ਰਿਤ ਬੋਰੋ ਮੱਧ, ਫੇਰੂ ਕਹਜੋ ਤੋਲ ਬੱਧ ਲੈ ਹੋ ਮੋਲ ਢੇਰ ਸੋ।	
ਫਜ਼ਰੇ। ਨਿਹਾਰੀ ਜਬੈ ਤੋਲਬੇ ਕੀ ਧਾਰੀ ਮਨਿ, ਭਰੀ ਪਰੀ ਪਾਈ ਕਰਾਮਾਤ ਬਡ ਹੇਰ ਸੋ।	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਗਯੋ ਭਾਈ ਪਾਸ ਗਹੇ ਪਾਇ ਕਹਜੋ ਤਾਸ, ਲਾਜ ਗੁਰੂ ਹੀ ਰਖਤ ਖਾਸ। ਭਗਤਨ ਕੇਰ ਸੋ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਆਪਣੇ।
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਲਜਾਇ ਕੈ ਸੁਨਾਇ ਕੈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਥਿ, ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਨੇ ਤਾਂ ਕੋ ਸਿਖ ਬਨਵਜੋ ਹੈ।	
ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਫੇਰੂ ਗੁਰੂ ਲੰਗਰ ਕੀ ਸੇਵ ਗਹੀ, ਕੇਤਕ ਬਰਸ ਮਾਂਹਿ ਸਹੀ। ਸਿਖ ਭਜੋ ਹੈ।	¹ ਪੂਰਾ।
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਮੋਦ ਪਾਇ ਤਾਂਹਿ ਦੀਨੋ ਵਰ, ਲੰਗਰ ਅਟੋਟ ਪੰਥ ਤੇਰੋ ਚਲੇ ਕਹਜੋ ਹੈ।	
ਤਾਂ ਪਰ ਮਸੰਦ ਕੈ ਕੈ। ਸਿਰੇਪਾਉ ਦੈ ਕੈ ਤਾਹਿੰ, ਲੰਮੇ। ਨੱਕੇ ² ਦੇਸਨ ਕੀ ਕਾਰ ਪੈ ਪਠਜੋ ਹੈ ³ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਕਰਕੇ, ਬਣਾ ਕੇ। ¹ ਲੰਮਾ-ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਅਟਕ ਆਦਿ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰ ਪੱਛਮੀ ਦੇਸ਼। (ਅ) ਰਾਵੀ ਤੇ ਬਿਆਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਦੇਸ਼। ² ਨੱਕਾ-ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ, ਰਾਵੀ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ਼। ³ ਦਸਵੰਧ ਲੈਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ। ¹ ਉਹ (ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਜੀ)।
ਪ੍ਰਗਨੇ ਚੂਹਣੀ ਕੇ ਜਾਇ ਮੁਹਣੀ ਮੂਰਤਿ ਸਾਇ, ਗਾਂਮ ਮੌੜ ਮੀਏਂ ਕੇ ਰਹਾਇ ਧਾਮ ਪਾਇ ਕੈ।	
ਲੰਗਰ ਲਗਾਯੋ ਬਿਦਤਾਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਮਸੰਦ, ਬਿਰਧਾਯੋ ਸਿੱਖੀ ਕੋ ਸੁ ਦੇਸ ਮੈਂ ਰਹਾਇ ਕੈ।	
ਹਰ ਸਾਲ ਨਿਜ ਨਾਲ ਸੰਗਤਿ ਬਿਸਾਲ ਲਜਾਇ, ਦਿਲਵਾਵੈ ਬਹੁ ਮਾਲ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਇ ਕੈ।	
ਗੁਰੂ ਜਜੋਂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਤੈ ਬੁਲਿੰਦ ਪਦ, ਪਾਯੋ ਹੈ ਸਨੰਦ। ਸੋ ਸੁਨੈਹੋਂ ਤਹਿੰ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।
ਅਬਿ ਔਰ ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਹਿਤ ਸਾਥ ਗੁਰੂ ਕੇਰ, ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਸੰਗ ਜਜੋਂ ਨਿਸੰਗ ਮੇਲ ਹੈ ਭਯੋ।	
ਬਡਾ ਪੂਤ ਦਾਰਾ ਤਾਂਹ ਹੁਤੇ ਅਤਿ ਪਿਆਰਾ ਵਾਂਹਿ, ਵਾਲ ਸ਼ੇਰ ਮੂਛ ਕਾ ਨੌਰੰਗੇ ਖੁਲਵਾ ਦਯੋ।	
ਭਯੋ ਸੁ ਬਿਮਾਰ ਰਹੇ ਬੈਦ ਬਲ ਲਾਇ ਹਾਰ, ਦਿਨ ਦਿਨ ਭਾਰ ਸੋ ਲਚਾਰ। ਹੋਤ ਹੀ ਗਯੋ।	¹ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖੀ।
ਕਹਜੋ ਤੋਂ ਤਬੀਬਨ। ਜੇ ਹਰਤ ਨਸੀਬ ਹੋਇ ²	¹ ਹਕੀਮਾਂ ਨੇ। ² ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ।
ਬੀਸ ਤੋਲੇ, ਏਕ ਦਾਨਾ ਲੌਗ ਮਾਸੇ ਕੋ ਥਾਯੋ। ॥ ੩੩ ॥	¹ ਹੋਵੇ।

ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀਨ ਸੋ ਤਲਾਸ਼ ¹ ਚਾਹਿ ² ,	¹ ਢੂੰਡ, ਭਾਲ। ² ਲੋੜ ਸਮਝ ਕੇ।
ਦੇਸ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਤੈ ਸੁਦਾਗਰੋਂ ਕੇ ਪਾਹਿ ਹੈਂ।	
ਸਾਤ ਹੀ ਵਲਾਇਤ ਕੈ ¹ ਸ਼ਾਹਿਨ ਕੇ ਪਠਜੋ ਲਿਖਿ,	¹ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ।
ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋਤ ਪਠੇ ਨਰ ਤਾਂਹਿ ਹੈਂ।	
ਕਹੂੰ ਭੀ ਨਾ ਦੋਈ ਪਾਏ ਹਾਰ ਫਿਰ ਲੋਗ ਆਇ,	
ਪੀਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਰੇ ਕਹਜੋ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਹੈ।	
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਪਾਸ ਦੋਈ ਚੀਜ ਏਹੀ ਖਾਸ,	
ਔਰ ਗਜ ਮੋਤੀ ਜੋਤੀ ¹ ਸੁੰਦ੍ਰ ਮਹਾਂਹਿ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਚਮਕੀਲੇ।
ਮੁਲਾਕਾਤ ਮੇਰੀ ਜਬਿ ਹੋਈ ਥੀ ਨਿਹਾਰੇ ਤਬਿ,	
ਐਸੇ ਬਡ ਤੋਫੇ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਹੈਂ।	
ਉਨ ਕੇ ਮੁਰੀਦ ਹੈਂ ਅਪਾਰੇ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਾਰੇ,	
ਸ਼ਾਹਿਨ ਦੁਲੰਭ ¹ ਤੋਫੇ ਲਜਾਇ ਦੇਤ ਤਾਂਹਿ ਹੈਂ।	¹ ਜੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਨੂੰ ਔਖੇ ਲੱਭਦੇ ਹਨ।
ਗਏ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਨਿਕ ਬਲਾਯਤੋਂ ਮੈਂ,	
ਮਿਲੇ ਸੋ ਨਜ਼ਰ ¹ ਤੋਫੇ ਤਿਨ ਕੇ ਤਹਾਂਹਿ ਹੈਂ।	¹ ਭੇਟਾ।
ਜਾਹਰੀ ਜਹਾਨੀ ਮਾਯਾ ਬਾਤਨੀ ਇਮਾਨੀ ਕੇਰ ¹ ,	¹ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਮਾਇਆ ਅਤੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਧਰਮ (ਭਾਵ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ) ਦੀ ਮਾਇਆ ਦੇ।
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਹੀ ਸਾਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਹੈਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਫਿਰਜੋ ਮੈਂ ਭੀ ਦੇਸ ਦੇਸ ਪੀਰ ਔ ਫਕੀਰ ਵੇਸ ¹ ,	¹ ਚੰਗੇ।
ਪੇਖੇ ਹੈਂ ਅਸੇਸ ¹ ਪੈ ਨ ਏਸ ਸਮ ਕੋਇ ਹੈ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਉਮਰਾਵ ਕੋਊ ਖਾਸ ਭੇਜੋ ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਪਾਸ,	
ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਿ ਲਜਾਵੈ ਰਾਸ ¹ ਕਾਂਮ ਜਾਂ ਤੇ ਹੋਇ ਹੈ।	¹ ਠੀਕ, ਪੂਰਾ।
ਪੀਰ ਤੈ ਤਰੀਫ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਪੁਨ,	
ਪਠਜੋ ਉਮਰਾਵ ਗੁਨਿ ਜਾਇ ਤਿਨੈ ਜੋਇ ਹੈ ¹ ।	¹ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ।
ਝੁਕ ਕੈ ਸਲਾਮ ਕੀਨ ਤੋਫੇ ਧਨ ਭੇਟ ਦੀਨ,	
ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਅਰਜ ਪੀਨ ਕੀਨ ਦੀਨ ਹੋਇ ਹੈ ॥ ੩੬ ॥	
ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ ਮੁਰਾਸਲਾ ਪਠਾਯੋ ¹ ਸੋ ਪਢਾਯੋ, ਤਾ ਮੈਂ	¹ ਪੱਤ੍ਰ ਭੇਜਿਆ।
ਲਿਖਵਾਯੋ ਲੀਜੀਏ ਸਲਾਮ ਮਮ ਸੋ ਗੁਨੈ।	
ਜਾਤਿ ਰੱਬ ਕੀ ਫਕੀਰ ਪਾਕ ਰੋਸ਼ਨ ਜ਼ਮੀਰ ¹ ਤੁਮ,	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਲ ਵਾਲੇ ਹੋ।
ਬੇਨਜ਼ੀਰ ¹ ਪੀਰਨ ਕੇ ਪੀਰ ਹਮ ਹੈਂ ਸੁਨੈ।	¹ ਉਪਮਾ-ਰਹਿਤ।
ਬਾਬਰ ਪੈ ਮੇਹਰ ਕੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੂ,	
ਭੰਗ ਕੇ ਬਦਲ* ਸ਼ਾਹੀ ਸਾਤ ਬਖਸ਼ੀ ਉਨੈ।	[*] ਭੰਗ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਮੁੱਠਾਂ ਬਦਲੇ ਬਾਬਰ ਨੂੰ ਸੱਤ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੫ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।
ਦੀਓ ਬਰ ਢਰਿ ¹ ਅੰਗਦ ਹਿੰਮਾਊਂ ਤਾਂਈ,	¹ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਹੋ ਕੇ।
ਅਮਰ ਗੁਰੂ ਥੇ ਢਰੇ ਅਕਬਰ ਪੈ ਪੁਨੈ ॥ ੩੭ ॥	
ਰਾਮਦਾਸ ਅਰਜਨ ਪਾਸ ਖਾਸ ¹ ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ,	¹ ਆਪ।
ਮਨ ਇੱਛ ਕਾਂਮ ਰਾਸਿ ¹ ਰਾਸ ² ਕੀਏ ਹੈਂ ਵਰੋ ³ ।	¹ ਸਾਰੇ। ² ਪੂਰੇ। ³ ਚੰਗੇ।

ਪਦਰਾ ਹਮਾਰੇ ਕੇ ਪਜਾਰੇ ਰਖਵਾਰੇ ਭਏ, ਜਾਨ ਜੁ ਅਪਾਰੇ ਗੁਰੂ ਛੀਵੇਂ ਦੁਖ ਹੈਂ ਦਰੋ। ਜਦੀ ਮੈਹੂੰ ਦੂਤ ਉਤ ਹਾਸਦੋਂ ਕੇ ¹ ਕਹੇ ਕੈਹੂੰ ² , ਪਠੀ ਫੌਜ ਤੈਹੂੰ ³ ਪੈ ਨ ਬੈਰ ਕੀਨ ਹੈ ਖਰੋ। ਘਰ ਗੁਰੂਆਨ ਕਾਨ ਸੁਨਾ ਮੈਂ ਕਲਪ ਤਰੁ, ਤਾਂ ਤੇ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਦਾ ⁴ ਸੰਭਾਰ ਆਪ ਭੀ ਢਰੋ ॥ ੩੮ ॥ ਤੋਫੇ ਤੀਨ ਪੀਨ ਆਪ ਪਾਸ ਜੋ ਨਵੀਨ ਬਡ, ਬਖਸ਼ੀਏ ਚੀਨ ⁵ ਹੇਤ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਹੈ। ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ ਬਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਬਖਜਾਤ ਸੁਨਿ, ਤੋਫੇ ਤੀਨ ਜਾਤ ⁶ ਦਏ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਹੈ। ਏਕ ਮਾਂਗੇ ਸ਼ਾਹਿ ਦੂਜੇ ਦਾਰਾ ਸਤਸੰਗੀ ਆਹਿ, ਜਾਂਹਿ ਹੇਤ ਚਾਹਿ ਵਾਹਿ ਕੀਨ ਉਪਚਾਰ ਹੈ ⁷ ।	¹ ਪਿਤਾ। ² ਮੂਰਖ ਤੇ ਈਰਖਾਲੂ (ਦੂਤ) ਚੁਗਲਾਂ ਦੇ। ³ ਜੇ ਕਦੀ। ⁴ ਤਾਂ ਵੀ। ⁵ ਸੁਭਾਵ, ਧਰਮ। ⁶ ਜਾਣ ਕੇ। ⁷ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ। ⁸ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਕਰ ਕੇ (ਗੁਰੂ ਜੀ) ਵੀ ਉਸ (ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ) ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਬੂਝੇ ਗੁਨ ਸਿੱਖਨ ਤੋ ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਹਰਤ ਏ, ਸਿੰਧੁ ਮੇਂ ਸੈਂ ਲਜਾਯੋ ਥਾ ਧਨੰਤ੍ਰ ਅਵਤਾਰ ਹੈ ॥ ੩੯ ॥ ਚੌਦਾਂ ਸਰਸਾਹੀ ¹ ਤੋਲ ਦੁਲਭ ਅਮੋਲ ਗੁਨ, ਹਾਥ ਮੈਂ ਗਹਾਇ ਤੋ ਜਲਾਬ ਲਗ ਜਾਇ ਹੈ। ਮਲ ਕੀ ਨ ਅੰਸ ਰੈਹੈ ਉਦਰ ਬਿਕਾਰ ² ਜੈਹੈ, ਸ਼ੇਰ ਮੂਛ ਬਾਰ ਸੂਈ ਸਾਰ ਲੋ ਗਿਰਾਇ ਹੈ ³ ।	¹ ਇਕ ਤੋਲ ਜੋ ਦੋ ਤੋਲੇ ਜਾਂ ਸੇਰ ਕੱਚੇ ਦਾ ਸੋਲਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ² ਪੇਟ ਦਾ ਵਿਗਾੜ। ³ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਮੁੱਛ ਦਾ ਵਾਲ ਅਤੇ ਲੋਹੇ ਦੀ ਸੂਈ ਤੱਕ (ਨੂੰ ਬਾਹਰ) ਕੱਢ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
ਏਕ ਮਾਸਾ ਲੌਂਗ ਏਹੈ ਹਾਜਮਾ ਕਰੈ ਹੈ ਅਤਿ, ਕੁੱਵਤ ¹ ਬਢੈਹੈ ਨਾਰਿ ਬੀਸ ਲੋ ਭੁਗਾਇ ਹੈ। ਗਜ ਮੋਤੀ ਏ ਅਮੋਲ ਚਮਕ ਦਮਕ ਲੋਲ ² , ਤੋਲਾ ਇਕ ਤੋਲ ਗੋਲ ਔਰ ਕੋਲ ਨਾਇ ਹੈ ॥ ੪੦ ॥ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਫਿਰੇ ਜੋ ਅਖੰਡ ³ ; ਐਸੇ ਬਲਵੰਡ ⁴ ਤੋਫੇ ਝੁੰਡ ⁵ ਆਏ ਤਬਿ ਹੈਂ। ਸਿੰਧਨ ⁶ ਸੁਰਿੰਦਨ ⁷ ਨਰਿੰਦਨ ⁸ ਮੁਨਿੰਦਨ ⁹ , ਜਛਿੰਦਨ ¹⁰ ਫਨਿੰਦਨ ¹¹ ਸੁ ਭੇਟ ਦੀਂ ਅਲੱਭ ਹੈਂ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਨ ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਕਾਂਹਿ ਚੀਜ਼ ਨੀਜ਼ ¹² ਦੀਨ ਦੁਨੀਆਵੀ ਬਡ ਦੌਲਤ ਸੁਲੱਭ ਹੈਂ। ਲੈ ਕੇ ਉਮਰਾਵ ਗਯੋ ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ੀ ਭਯੋ, ਦਾਰਾ ਕਾ ਇਲਾਜ ਕਯੋ ਗਯੋ ਰੋਗ ਸਭ ਹੈ ॥ ੪੧ ॥ ਕਰੇ ਬਡ ਦਾਨ ਸ਼ਾਹਿ ਜਲਸੇ ਖੁਸ਼ੀ ਕੇ ਚਾਹਿ ¹³ , ਸੁਕਰੀਆ ਭੇਟ ਗੁਰੂ ਪਾਹਿ ਪਠ ਹੈ ਦਯੋ। ਬਾਦ ਚੰਦ ਮਾਂਹਿ ਕੇ ¹⁴ ਸ਼ਕੋਹਿ ਦਾਰਾ ਹੋਹਿ ਖੁਸ਼, ਲੌਪੁਰ ਕੋ ਜਾਤ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਤ ਹੈ ਭਯੋ। ਬਸਨ ਅਤੋਲ ¹⁵ ਅਸੂ ਆਯੁਧ ਅਮੋਲ ਬਡ,	¹ ਤਾਕਤ। ² ਚੰਚਲ। ³ ਨਹੀਂ ਹੈ। ⁴ ਲਗਾਤਾਰ। ⁵ ਬਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ⁶ ਬਹੁਤੇ। ⁷ ਸਮੁੰਦਰਾਂ ਨੇ। ⁸ ਇੰਦ੍ਰਾਂ ਨੇ। ⁹ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ। ¹⁰ ਵੱਡੇ ਮੁਨੀਆਂ ਨੇ। ¹¹ ਕੁਬੇਰਾਂ ਨੇ। ¹² ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗਾਂ ਨੇ। ¹³ ਪੁਨਾ, ਫੇਰ। ¹⁴ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। ¹⁵ ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਮਗਰੋਂ। ¹⁶ ਬਹੁਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।

ਜੇਵਰ ਜਰਾਉ ਧਨ ਭੇਟ ਬਹੁ ਹੈ ਦਯੋ।
ਹਾਥ ਜੋਰ ਨਾਇ ਸਿਰ ਬੈਠ ਢਿਗ ਕਹਜੋ ਫਿਰ,
ਆਪ ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਚਾਇ ਮੁਝ ਕੋ ਲਯੋ ॥ ੪੨ ॥
ਕਾਰਣ¹ ਕਰੀਮ² ਆਪਰਾਜਕ³ ਰਹੀਮ¹ ਬਡ,

ਭੀਮ ਭਵ ਰੋਗ ਕੇ ਹਕੀਮ ਕੀਮਗਰ ਹੋ¹।
ਕਾਮਲ¹ ਕਬੀਰ² ਬੇਨਜ਼ੀਰ³ ਬੀਰ ਧੀਰ, ਨੀਰ
ਸਿੰਧ ਜਜੋਰੀ ਭੀਰ¹ ਪੀਰ ਪੀਰਨ ਕੇ ਸਰ ਹੋ²।
ਆਰਫ¹ ਫਕੀਰ ਵਰ² ਰੋਸ਼ਨ ਜ਼ਮੀਰ³,
ਪਰ ਪੀਰ ਭੀਰ ਹਰ¹ ਕੀਰ ਕੋ² ਅਮੀਰ ਕਰਿ ਹੋ।

ਅਜ਼ਮਤ ਸੀਮ ਬੀਮ ਗਾਰਕ ਗਨੀਮ ਭੀਮ,
ਪਾਰਕ ਯਤੀਮਨ ਫਹੀਮ ਧੀਮ ਤਰ ਹੋ¹ ॥ ੪੩ ॥

ਫਜ਼ਲ¹ ਅਲਾਹਿ ਕੋ ਮਹਾਂਹਿ ਹੋਇ ਜਾਂਹਿ ਪਰ,
ਸਿਦਕ ਰਖਾਇ ਥਾਰੀ ਬੰਦਗੀ ਉਠਾਯ ਹੈ¹।
ਬੁਗਜ¹ ਬਖੀਲੀ² ਪਸ ਗੈਬਤ³ ਸੋਹਬਤ ਬਦ¹,
ਹਸਦ ਹਰਨ ਹਿਤ ਕਸਦ ਰਖਾਯ ਹੈ¹।
ਤਜ ਕੈ ਸ਼ਰਾਰਤ ਗੁਜ਼ਾਰਤ¹ ਟਹਿਲ ਜੋਇ, ਬੁਝਨ
ਬੁਝਾਰਤ ਤਜਾਰਤ ਕਮਾਯ ਹੈ²।

ਦੈ ਕੈ ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਮੁਰਦਾ ਮੁਰੀਦ ਬਨਿ¹,
ਗੁਰੂ ਗੋਰ ਮੈ¹ ਸਮਾਇ ਤੋ ਪਰਮਪਦ ਪਾਇ ਹੈ ॥ ੪੪ ॥
ਗੁਰੂ ਮੇਰੇ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਆਰਫ¹ ਫਕੀਰ ਪੀਰ,
ਅੱਗਤਾ¹ ਜੰਜੀਰ ਕਟੀ ਜਾਂਹਿ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾਹਿ ਤੈ।
ਕੀਓ ਮੈਂ ਅਭਯਾਸ ਖਾਸ ਹੋਇ ਜਗ ਤੈ ਉਦਾਸ,
ਰੋਕ ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀ ਰਾਸਿ¹ ਬਡ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਤੈ।
ਪਾਂਚ ਤਤ ਕੋ ਬਿਥਾਰ ਜਿਤਕ ਸੰਸਾਰ ਏਹੁ,
ਪਚੀਸ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚਾਰ ਚੀਨ ਚਾਹਿ ਤੈ¹।
ਦੇਸ ਕਾਲ ਵਸਤੁ ਜੀਵ ਈਸ ਕੋ ਸਮੱਸਤਿਰੂਪ¹,
ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼¹ ਅਸਤਿ ਪਰੇ ਆਤਮ ਹੈ ਯਾਹਿ ਤੈ² ॥ ੪੫ ॥

ਬੇਦ ਭੇਦ ਚੀਨ ਕੀਨ ਫਾਰਸੀ ਉਪਨਿਸ਼ਦ,
ਪਠੇ ਖਟ ਗੁਰੂ ਦ੍ਰਾਰ ਪ੍ਰਸਥਾਨ ਤੀਨ ਸੈਂ¹।

ਆਰਫ ਫਕੀਰ ਰਿੰਦ¹ ਜੇਤਕ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂ,

¹ਜਗਤ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਕਿਰਪਾਲੂ। ³ਰੋਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
¹ਦਇਆਲੂ।

¹ਜੰਮਣ (ਮਰਨ) ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਰੋਗ ਦੇ ਰਸਾਇਣੀ ਹਕੀਮ ਹੋ।

¹ਪੂਰਨ। ²ਵੱਡੇ। ³ਉਪਮਾਰਹਿਤ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਡੁੰਘੇ ਹੋ। ²ਪੀਰਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਪੀਰ ਹੋ।

¹ਗਿਆਨ ਵਾਨ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ³ਪ੍ਰਕਾਸ਼-ਆਤਮਾ।

¹ਪਰਾਇਆਂ ਦੀ ਪੀੜਾ ਤੇ ਭੀੜਾ (ਮੁਸੀਬਤ) ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।
²ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੂੰ।

¹(ਬੀਮ) ਭਾਰੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦੀ ਹੱਦ, ਭਿਆਨਕ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ,
ਅਨਾਥਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬਹੁਤੀ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ ਗਿਆਨਵਾਨ ਹੋ।

¹ਬਖਸ਼ਿਸ਼।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਵੈਰ। ²ਚੁਗਲੀ। ³ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੇ ਨਿੰਦਾ ਕਰਨੀ। ¹ਬੁਰੀ ਸੰਗਤ।

¹ਈਰਖਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਰਾਦਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

¹ਕਰਦਾ ਹੈ। ²ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਰੂਪ ਵਪਾਰ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਮੁਰਦੇ ਵਾਂਗ ਸੇਵਕ ਬਣ ਕੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਰੂਪ ਕਬਰ ਵਿੱਚ।

¹ਗਿਆਨਵਾਨ।

¹ਅਗਿਆਨਤਾ ਦੀ।

¹ਸਾਰੀਆਂ।

¹ਪੱਚੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਦੀ ਵੀਚਾਰ ਦੁਆਰਾ (ਬੜੇ) ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਹੈ।

¹ਸਾਰਾ ਰੂਪ।

¹ਪੰਜ ਪੜਦੇ (ਅੰਨਮਯ, ਪ੍ਰਾਣਮਯ, ਮਨੋਮਯ, ਵਿਗਿਆਨ ਮਯ ਤੇ ਅਨੰਦ ਮਯ)। ²ਅਸਤੀ (ਭਾਂਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਿਯ) ਰੂਪ ਆਤਮਾ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਾਰਿਆਂ) ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੈ।

¹(ਮੈਂ) ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆਂ, ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ ਦਾ ਫਾਰਸੀ ਵਿੱਚ ਉਲੱਥਾ ਕੀਤਾ, ਛੇ (ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ) ਗੁਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪੜ੍ਹੇ (ਅਤੇ ਅਗੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ) (ਪ੍ਰਸਥਾਨ) ਵਿਸਥਾਰ ਕੀਤਾ।

¹ਆਜ਼ਾਦ ਖਿਆਲ।

ਬਿਦਤ ਬ੍ਰਹਮ ਬਿੰਦਾ¹ ਤਿਨੈ ਸੰਗ ਕੀਨ ਮੈਂ।
ਯਾਹੀ ਤੈਂ ਤੁਰਕ ਜੇ ਹੈਂ ਕਾਫਰ ਕਹਿਤ ਮੇਂ ਹੈਂ,
ਸਗ ਜੇ ਸ਼ਰਾ ਕੇ ਹੋਰੈਂ ਭੋਰੈਂ ਭਰੇ ਕੀਨ ਮੈਂ¹।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ।

¹ਜੇਹੜੇ ਸ਼ਰਾ ਦੇ ਕੁੱਤੇ ਹਨ (ਉਹ) (ਕੀਨ) ਦੁਸ਼ਮਣੀ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ (ਭੋਰੈਂ) ਭੌਂਕਦੇ ਹਨ।

ਐ ਪੈ ਮਨ ਸਾਂਤਿ ਨਾਂਹਿ ਭਯੋ ਥਿਰ ਬ੍ਰਹਮ ਮਾਂਹਿ,
ਤਾਂਹੀ ਤੈ ਤੁਮਾਰੇ ਪਾਹਿ ਆਯੋ ਚਾਹਿ ਚੀਨ ਮੈਂ¹ ॥ ੪੬ ॥
ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਤਾਂ ਕੋ ਸ੍ਰਵਾਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੇਹਰ ਨਾਲ,
ਉੱਤ੍ਰ ਰਸਾਲ¹ ਦਯੋ ਸਹਿਤ ਮਸਾਲ ਹੈ²।
ਜੈਸੇ ਜੰਗ ਜੁਰੇ ਮੁਰੇ ਸੁਭੱਟ ਪਿਛਾਂਹਿ ਨਾਹਿ,
ਸਤੀ ਚਢਿ ਚਿਖਾ ਪੈ ਨ ਘਰ ਕੇ ਸੰਭਾਲ ਹੈ।
ਰਾਗ ਪੈ ਕੁਰੰਗ ਔ ਭੁਜੰਗ ਜਜੋਂ ਉਮੰਗ ਆਇ,
ਦੀਪ ਪੈ ਪਤੰਗ ਅੰਗ ਦੈ ਨਿਸੰਗ ਡਾਲ ਹੈ।
ਤੈਸੇ ਸੌਕ ਠਾਨ ਕੈ, ਜਹਾਂਨ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ,
ਮਾਂਨ ਅਪਮਾਂਨ ਹਾਂਨ, ਜਬੈ ਘਾਲ ਘਾਲ ਹੈ ॥ ੪੭ ॥
ਬਿਨਾ ਨਿਰਵੇਦ ਚੱਸ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਵੱਸ,
ਬੇਦ ਕੇ ਰਹੱਸ ਕੱਸ ਪੱਸ ਨ ਸਕਾਇ ਹੈ¹।

¹ਮੈਂ (ਇਹ) ਜਾਣ ਕੇ ਤੇ ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਸਹਿਤ।

¹ਵੈਰਾਗ ਦੀ (ਚੱਸ) ਰੰਗਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅਤੇ ਪੂਰਨ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ (ਆਗਿਆਕਾਰ) ਹੋਏ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ (ਕੱਸ) ਕੋਈ ਪੁਰਸ ਵੀ (ਪੱਸ) ਦੇਖ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

ਆਤਮ ਅਨਾਤਮ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਬਿਵੇਕ ਏਕ,
ਅਨੈ ਵਿਤ੍ਰੇਕ ਬਿਨ ਸ੍ਰਾਤਮ ਨ ਪਾਇ ਹੈ¹।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਵਿਚਾਰ (ਅਤੇ) ਆਤਮਾ ਦੇ (ਅਨੈ) ਸੰਜੋਗ (ਤੇ) ਅਨਾਤਮ (ਜੜ੍ਹ) ਦੇ (ਵਿਤ੍ਰੇਕ) ਵਿਜੋਗ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਆਪਣੇ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਾਈਦਾ ਹੈ।

ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਖੇਦ ਛੇਦ ਸ਼ਾਂਤਿ ਅਵਿਦਾਤਿ ਮਾਂਹਿ,
ਜੋ ਪੈ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿੱਤ ਨਿੱਤ ਥਿੱਤਿ ਹੀ ਚਹਾਇ ਹੈ¹।

¹ਜੇ ਕਰ (ਅਵਦਾਤ) ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿੱਤ ਦੀ ਬ੍ਰਿੱਤੀ ਨੂੰ ਟਿਕਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ (ਖੇਦ) ਦੁਖਦਾਈ ਭ੍ਰਮ ਤੇ ਭੇਦ ਨੂੰ (ਛੇਦ) ਕੱਟ ਦਿਉ।

ਤਵ ਤੁਮ ਨਵ ਅਭਯਾਸ ਖਾਸ ਗਾਹੇ ਉਰਿ,
ਨਚਕੇਤਾ¹ ਪ੍ਰਤਿ ਰਿਖਿ ਆਰੁਣੀ² ਜੇ ਗਾਇ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥
ਮੱਖਕਾ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰੈਂ ਮਧੂ ਰਸ ਬਹੁ ਤਰੁੰ,
ਜੁਦਾ ਨਾ ਦਿਖਾਈ ਪਰੈ ਫੇਰ ਜੈਸ ਕੋਇ ਹੈ¹।

¹ਇਕ ਰਿਖੀ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਉਦਿਆਲਕ ਰਿਖੀ।

¹(ਸ਼ਹਿਦ ਦੀਆਂ) ਮੱਖੀਆਂ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਰਸ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕਰ ਕੇ (ਮਧੂ) ਸ਼ਹਿਦ (ਬਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ) ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਰ ਕੋਈ ਵੀ ਰਸ ਵੱਖਰਾ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ।

¹ਗਾੜ੍ਹੀ ਨੀਂਦ ਵਿਚ।

¹ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦਾ ਭਾਵ ਜਾਣਦਾ।

¹ਪਾਣੀ। ²ਸਮੁੰਦਰ।

ਤੈਸੇ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਬਿਲੀਨ ਹੋਇ ਹੈਂ ਸਖੋਪੋਤਿ ਮੈਂ¹,
ਜੋਇ ਨਾਹਿ ਕੋਇ¹ ਹਮ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਮਿਲੋਇ ਹੈ।
ਸਾਗਰ ਕੀ¹ ਨਦੀ ਜਦਿ ਸਾਗਰ² ਮੈਂ ਜਾਤ,
ਰਤਨਾਕਰ ਸਮਾਤ ਹਮ ਜਾਨੈ ਨਾਂਹਿ ਸੋਇ ਹੈਂ।
ਐਹੈ ਜੀਵ ਬ੍ਰਹਮ ਤੈ ਸਮੈਹੈ ਜਾਇ ਤਹਾ ਤਿਮ,
ਐ ਪੈ 'ਹਮ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈਂ' ਨ ਗਯਾਨ ਤਿਨੈ ਹੋਇ ਹੈ ॥ ੪੯ ॥
ਸੂਕ ਜਾਤ ਸਾਖਾ ਸੋਇ ਜੀਵ ਛੋਰ ਜਾਤ ਜੋਇ,

ਜਗਤ ਰੁ ਦੇਹਨ ਮੈਂ ਏਹ ਤਜੋਂ ਚਿਤੰਨ ਹੈ।

¹ਜਿਹੜੇ (ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ) ਜੀਵ ਛੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਸੁੱਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਿਵੇਂ (ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਜੀਵ ਵਾਂਗ) ਜਗਤ ਅਤੇ ਦੇਹਾਂ ਵਿੱਚ ਚੇਤਨ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ।

ਬਿੰਬ ਤੈ ਨ ਨਜਾਰੋ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ, ਤਜੋਂ ਬਿਚਾਰੋ ਬ੍ਰਹਮ
ਜੀਵ,
ਨਿਰਧਾਰੋ ਕੁਛ ਕਿੰਚਤ ਨ ਭਿੰਨ ਹੈ।

¹(ਜਿਵੇਂ) (ਬਿੰਬ) ਸੂਰਜ (ਤੋਂ ਉਸਦਾ) (ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ) ਅਕਸ (ਵਖਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ) ਤਿਵੇਂ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਨਿਸਚਾ ਕਰੋ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਜੀਵ ਕੁਝ ਥੋੜੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਵਖਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸੋਧਵ ਕੀ ਖਿਲ ਜਾਤ ਮਿਲ ਜਲ ਮਾਂਹਿ ਜਿਮ,
ਪਹਿਲੇ ਨਜਾਰੀ ਥੀ ਨ ਹੋਤ ਫੇਰ ਅੰਨ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਸੋਧਵ) ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ (ਖਿਲ) ਝੱਗ (ਜਲ ਚੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਕੇ ਫੇਰ) ਜਲ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸਮਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਨ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ (ਜਲ ਤੋਂ) ਵਖਰੀ ਸੀ ਤੇ ਨ ਹੀ ਫੇਰ ਵੱਖ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕੋਰੀ ਡਰੀ ਨੂਣ ਕੀ ਜਜੋਂ ਪਰੀ ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਹੋਤਿ,
ਚਿਕਨੀ ਨ ਹੋਇ ਤਜੋਂ ਭਯੋ ਅਗਜਾਨ ਮੰਨ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥

¹(ਕੋਰੀ) ਬਿੰਧਿਆਈ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਲੂਣ ਦੀ ਡਲੀ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਪੈ ਕੇ ਪਾਣੀ (ਦਾ ਰੂਪ) ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ (ਪਰ ਲੂਣ ਦੀ) ਬਿੰਧਿਆਈ ਵਾਲੀ (ਡਲੀ) ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਤਿਵੇਂ ਮਨ ਅਗਿਆਨ ਦੀ ਚਿਕਨਤ ਕਰ ਕੇ (ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ)।

ਬੀਜ ਮਾਂਹਿ ਬਟ, ਪਤ ਸੂਤ ਮੈਂ ਅਘਟ ਠਟ,
ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਮੈਂ ਘਟ ਮਟ ਮ੍ਰਿਤਕਾ ਸਰੂਪ ਹੈ।

¹ਬੀਜ ਵਿਚੋਂ (ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ) ਬੋਹੜ (ਬੀਜ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ), ਸੂਤ ਵਿਚੋਂ (ਅਘਟ) ਇਕਰਸ (ਠਟ) ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ (ਪਟ) ਕਪੜਾ (ਸੂਤ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ ਅਤੇ) ਮਿੱਟੀ ਚੋਂ (ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ) ਘੜਾ ਤੇ ਮਕਾਨ ਵੀ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਹੀ ਸਰੂਪ ਹੈ।

ਸਾਰ ਮੈਂ ਹਥਜਾਰ, ਬੀਚੀ ਬੁਦਬੁਦਾ ਪਾਨੀ ਧਾਰ,
ਭੂਖਨ ਅਨੇਕ ਏਕ ਕੰਚਨ ਅਨੂਪ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਲੋਹੇ ਚੋਂ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਥਿਆਰ (ਲੋਹੇ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹਨ), ਪਾਣੀ ਦੀ ਧਾਰ ਚੋਂ (ਬਣੇ ਹੋਏ) (ਬੀਚੀ) ਲਹਿਰਾਂ ਤੇ ਬੁਲਬੁਲੇ (ਪਾਣੀ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹਨ), ਇਕੇ ਸੁੰਦਰ ਸੋਨੇ ਦੇ (ਬਣੇ ਹੋਏ) ਅਨੇਕਾਂ ਗਹਿਣੇ (ਸੋਨੇ ਦਾ ਹੀ ਸਰੂਪ) ਹਨ।

¹ਬਹੁਤਾ (ਨਾਨੱਤ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਤੈਸੇ ਹੀ ਜਗਤ ਜੋ ਦਿਖੱਤ ਹੈ ਨਾਨੱਤ ਅੱਤਿ,
ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ ਨ ਨਜਾਰੋ ਜੋ ਬਿਚਾਰੋ, ਚਿੱਤ ਖੂਪ ਹੈ।
ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਅਭਯਾਸ ਭਯੋ ਦਾਰਾ ਮੋਦ ਖਾਸ,
ਨਿਜਾਨੰਦ ਮਾਂਹਿ ਮਨ ਭਯੋ ਸਾਂਤਿ ਰੂਪ ਹੈ ॥ ੫੧ ॥
ਓਅੰ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ',

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

¹(ਓਅੰ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ (ਸ੍ਰੀ) ਸੋਭਾ ਵਾਲਾ ਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰਮੰਤ੍ਰ ਪਾ ਕੇ।

ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਅਭਯਾਸ ਸ੍ਵਾਸ ਸ੍ਵਾਸ ਕੀਨ ਮੰਨਜ ਹੈ*।

*ਕਈਆਂ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਭੁਲੇਖਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ 'ਓਅੰ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ' ਹੀ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਬਾਰੇ ਸਾਰੇ ਸੰਕੇ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ: ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ ਜਪਿ ਹਉਮੈ ਖੋਈ। (ਵਾਰ ੧੩ ਪਉੜੀ ੨)

ਸਬਿ ਮੈਂ ਨਿਹਾਰਜੋ ਬ੍ਰਹਮ ਭ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ਛੋਰਿ,
ਗਹਜੋ ਸੁਕ੍ਰਮ ਸੁਧ੍ਰਮ ਮਗ ਭਗਤੀ ਅਨੰਨਜ ਹੈ।
ਭੂਖਨ ਕਨਕ ਜਿਮ ਲੋਹ ਹੈ ਅਨਿਕ ਰੂਪ,

¹ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨ ਮੰਨਣਾ।

ਤਨਕ ਨ ਔਰ ਤਿਮ ਬਿਨਾ ਬ੍ਰਹਮ ਅੰਨਜ ਹੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਲੋਹੇ (ਦੇ ਹਥਿਆਰ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਸੋਨੇ ਤੇ ਲੋਹੇ ਤੇ) ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਵੀ ਹੋਰ (ਵਖਰਾ ਸਰੂਪ) ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਤਿਵੇਂ ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਅੰਨਜ) ਹੋਰ (ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਹੈ ਉਹ ਬ੍ਰਹਮ ਤੋਂ ਵਖਰਾ ਸਰੂਪ ਨਹੀਂ) ਹੈ।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਲਿਬਾਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।

ਦੇਸ ਵੇਸ ਹੀਨ¹ ਪ੍ਰਮੇਸ ਮੈਂ ਨਿਵੇਸ ਕਰਿ,
ਸਾਂਤਿ ਪਦ ਪਾਇ ਭਯੋ ਦਾਰਾ ਜੋਗ ਧੰਨਜ ਹੈ ॥ ੫੨ ॥
ਮੌਲੇ ਹੂਏ ਤਰੈਂ ਜਿਮ ਬਾਵਨ ਚੰਦਨ ਕਰੈ,
ਚਢਤ ਝਟਤਰੰਗ ਪਾਹੈ ਪਟੈ ਬੇਸ ਹੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਛੁੱਲਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ ਬਾਵਨ ਚੰਦਨ, (ਚੰਦਨ) ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਹ ਦੇਣ ਨਾਲ ਬਸਤ੍ਰ ਨੂੰ ਛੇਤੀ (ਬੇਸ) ਸੁੰਦਰਰੰਗ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਾਰਸ ਬਨੈ ਹੈ ਜੇਮ ਲੋਹ ਕੇ ਖਾਲਸ ਹੇਮ,
ਬਾਰਸ ਤੇ ਖਾਰਸ ਜਯੋਂ ਧੂਰ ਨਾ ਰਹੇਸ ਹੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਾਰਸ ਲੋਹੇ ਨੂੰ ਖਾਲਸ ਸੋਨਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਰਸ (ਪੈਣ) ਨਾਲ (ਖਾਰਸ) ਜਵਾਹਾਂ ਤੇ ਧੂੜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ।

ਕੀਟ ਕੋ ਭ੍ਰਿੰਗੀ ਤਜੋਂ ਦੁਅੰਗੀ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਰੂਪ,
ਸਾਧਨ ਸਪੰਨ ਸਿਖ ਤਾਂਈ ਕਰੈਂ ਏਸ ਹੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ (ਇਕ ਖਾਸ ਕਿਸਮ ਦੇ) ਕੀੜੇ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿੰਗੀ (ਆਪਣਾ ਰੂਪ ਕਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਤਿਵੇਂ (ਦੁਅੰਗੀ) ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਸਾਧਨਾ ਸਹਿਤ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਆਪਣਾ ਰੂਪ) ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਉਪਦੇਸ਼ ਤੈ ਬਿਸੇਸ ਦਾਰਾ ਭਯੋ ਤੈਸ,
ਰਹੀ ਨਾ ਕਲੇਸ਼ਨ ਅਸੇਸ਼ਨ¹ ਕੀ ਲੇਸ ਹੈ² ॥ ੫੩ ॥
ਜੈਸੇ ਚਲਵੱਯਾ ਤੀਰ ਬੇਧਤ¹ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਧੀਰ,
ਭਰੀ ਗਾਡੀ ਜਾਤ ਚੀਰਿ ਧਰਤੀ ਖੁਭਾਇ ਹੈ¹।
ਜੈਸੇ ਛੇਤੀ ਮੇਘ ਝਰੀ¹ ਖੇਤੀ ਕੇ ਕਰੈ ਹੈ ਹਰੀ,
ਚਾੜ੍ਹਕ ਔ ਸੀਪ ਕੇ ਸ੍ਰਾਂਤਿ¹ ਸ਼ਾਂਤਿ ਦਾਇ ਹੈ।
ਸ਼ਕਤਿ ਅੰਬੋਹ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੈ ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ,
ਆਨੰਦ ਸੰਦੋਹ ਹੋਹ¹ ਗਯੋ ਬਿਦਾ ਪਾਇ ਹੈ।
ਜਨਕ, ਸਿਖਰ ਧ੍ਰਜ ਦਾਈ¹ ਕੇ ਮਨਿੰਦ² ਦਾਰੇ,
ਕਾਰਬਾਰ ਸ਼ਾਹੀ ਕੇ ਸੰਭਾਰੇ ਸਾਰੇ ਜਾਇ ਹੈ ॥ ੫੪ ॥
ਦਾਰੇ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਿ ਔਰ ਜਗਜਾਸੀ¹ ਚੰਗ,
ਆਵੈਂ ਗੁਰੂ ਪੈ ਉਮੰਗ ਸਤ ਸੰਗ ਕਰਿ ਹੈਂ।
ਪਾਇ ਗਜਾਨ ਗੌਰ¹ ਔਰ ਭਗਤੀ, ਨਿੰਮ੍ਰ ਤੌਰ²,
ਜਾਇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਮਹਿਮਾਂ ਉਚਰ ਹੈਂ।
ਪ੍ਰੰਮ¹ ਦੇਸ ਦੇਸਨ ਸੁ ਪਰੀ² ਦਰਵੇਸ਼ਨ ਮੈਂ,
ਆਵੈਂ ਬਹੁ ਭੇਸਨ¹ ਅਸੇਸਨ ਉਧਰ ਹੈਂ²।
ਰੰਗਤ ਅਜੀਬ ਸਤਸੰਗਤ ਕੀ ਰੈਨੀ ਮਾਂਹਿ¹,
ਆਵੈ ਜੋਊ ਚਾਹਿ ਤਾਹਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੁਧਰ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸਾਰਿਆਂ। ²ਥੋੜੇ ਮਾੜ੍ਹ (ਹੋਂਦ)।

¹ਵਿੰਨੁਦਾ ਹੈ।

¹ਖੁੱਭ ਕੇ।

¹ਬੱਦਲ ਦੀ ਝੜੀ।

¹ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੁੰਦਾ।

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ।

¹ਪੂਰਨ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਇਕ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀਰਾਜਾ। ²ਵਾਂਗ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ।

¹ਵੱਡਾ, ਬਹੁਤਾ। ²ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰੀ। ²ਪੈ ਗਈ, ਹੋ ਗਈ।

¹ਭੇਖਾਂ ਦੇ। ²(ਗੁਰੂ ਜੀ) ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਉਧਾਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੱਟੀ ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਰਿਤ ਕਰਤ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਦਾਸਨ ਭਰਤ¹ ਸੁ ਆਸ।

¹ਪੂਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਪੈ,
ਕੀਨੀ ਇਮ ਅਰਦਾਸ ॥ ੫੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਹੇ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਗ੍ਰੀਬ ਜੋ ਹੋਹੈ।
ਬਨੈ ਸੇਵ ਤਿਸ ਤੈ ਨਹਿ ਕੋਹੈ।
ਗੁਸ਼ੋ ਗੁਸ਼ਤ ਧੰਧੋ ਮਾਂਗੀ।
ਸਤ ਸੰਗਤ ਭੀ ਕਰਿ ਨ ਸਕਾਹੀ ॥ ੫੭ ॥
ਐਸੇ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਜੌ ਮੁਕਤੀ।
ਹੋਇ, ਕਹੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੋ ਯੁਕਤੀ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ ਸਹਿਤ ਜੋ ਭਗਤੀ।
ਸੇਵੈ ਸੰਤਹਿ ਜਸ ਹੈ ਸ਼ਕਤੀ ॥ ੫੮ ॥
ਸੰਤਨ ਮੁਖਿ ਤਿਸ ਕਾ ਜਬ ਦਾਨਾ।
ਪਰ ਹੈ, ਕਰਿ ਹੈ ਸੰਪਤਿ ਨਾਨਾ¹।
ਤਾਂ ਪਰ ਸੁਨੋ ਸਾਖਾ¹ ਇਕ ਕੈਹੈਂ।
ਪੁੰਨ ਜਨਕ¹ ਜੋ ਬ੍ਰਿਧ² ਸੁਨੈ ਹੈਂ ॥ ੫੯ ॥
ਅਤੀ ਦਾਰਿਦੀ¹ ਥਾ ਇਕ ਗ੍ਰੇਹੀ।
ਸਦਾ ਦੀਨ¹ ਸੋ ਰਿਣੀ² ਰਹੇਹੀ।
ਜੋੜਾ ਚਟਕਾ¹ ਤਿਸ ਘਰ ਰਹਿਹੀਂ।
ਤਾਂਹਿ ਦੁਖੀ ਪਿਖਿ ਸੋ ਦੁਖੁ ਲਹਿਹੀਂ ॥ ੬੦ ॥
ਵਹਿ ਭੀ ਥੇ ਪੂਰਬ ਸਿਖ ਸਿਖਨੀ।
ਪੰਖੀ ਭਏ ਦੋਸ਼ ਕਿਤ ਧਿਖਨੀ¹।
ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਗਯਾਤ ਤਿਨ ਆਹੀ।
ਯਾਂ ਤੇ ਰੀਤਿ ਗਹੀ ਉਨਿ ਯਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥
ਉਸ ਕੈ ਘਰ ਤੈ ਚੁਕ ਚੁਕ ਦਾਨੇ।
ਧਰਮ ਸਾਲ ਢਿਗ ਹੁਤੀ ਮਹਾਂਨੇ।
ਤਹਿੰ ਸੰਤਨ ਕੇ ਲੰਗਰ ਮਾਂਗੀ।
ਪਾਵੈਂ ਸੋ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਤਹਿੰ ਚਾਹੀ ॥ ੬੨ ॥
ਤਹਿ ਤੈ ਸੰਤ ਮੁਸਾਫਰ ਖਾਵੈਂ।
ਉਸ ਕੀ ਸੰਪਤਿ¹ ਬਧਤੀ ਜਾਵੈਂ।
ਜਦਯਪਿ ਧਨੀ ਹੋਇ ਉਨਿ ਭਾਰਾ।
ਗਹੜੋ ਕੁਮਾਰਗ ਬਡ ਹੰਕਾਰਾ ॥ ੬੩ ॥
ਤੋ ਭੀ ਸੰਤਨ ਕੇ ਮੁਖ ਦਾਨਾ।
ਪਰੈ, ਬਢੈ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਨਾਨਾ।
ਲੋਗ ਕਹੈਂ ਇਹੁ ਪਾਪੀ ਭਾਰੀ।
ਕਿਮ ਸੰਪਤਿ ਇਸ ਬਢੈ ਅਪਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥
ਪੁਨ ਉਨ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਨਯੋ ਰਚਯੋ।
ਖੋਇ ਆਲੁਣਾ ਉਨ ਕਾ ਦਯੋ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਗਵਾਹੀ, ਸਾਖੀ।

¹ਪੁੰਨਾ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ²ਬਜ਼ੁਰਗ।

¹ਬਹੁਤ ਗ਼ਰੀਬ।

¹ਦੁਖੀ। ²ਕਰਜ਼ਾਈ।

¹ਚਿੜੇ ਚਿੜੀ ਦਾ ਜੋੜਾ।

¹ਬੁਧੀਮਾਨ।

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਰਹੇ ਆਲ੍ਹਣਾ ਪੁਨ ਵਹਿ ਪਾਈ।	
ਨਾਹਿ ਰਚਨ ਉਨ ਦਯੋ ਤਿਨਾਈ॥ ੬੫ ॥	¹ ਤਿਨਾ (ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ) ਨੇ।
ਆਖਰ ਉਸ ਕੀ ਪਿਖਿ ਬਦਨੀਤੀ।	
ਗਹੀ ਰੀਤਿ ਬਿਪ੍ਰੀਤਿ ¹ ਅਭੀਤੀ ² ।	¹ ਉਲਟਾ। ² ਨਿਰਭੈ ਹੋ ਕੇ।
ਧਰਮਸਾਲ ਸੰਤਨ ਕੇ ਦਾਨੇ।	
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਲਯਾਇ ਉਠਾਇ ਮਹਾਂਨੇ ॥ ੬੬ ॥	
ਡਾਰੈਂ ਵੀਚ ਰਸੋਈ ਤਾਂ ਕੇ।	
ਸੰਪਤਿ ਘਟੀ ਅੰਨ ਵਹਿ ਖਾ ਕੇ।	
ਭਯੋ ਦਾਰਿਦੀ ਪੁਨ ਵਹਿ ਜਬ ਹੀ।	
ਆਯੋ ਸ਼ਰਣ ਗੁਰੂ ਕੀ ਤਬ ਹੀ ॥ ੬੭ ॥	
ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ ਸੁਦੇਸ ਦਿਵਾਯੋ।	
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ¹ ਪੁੰਨ ਕਰਨ ਲਗਾਯੋ।	¹ ਸ਼ਕਤੀ ਅਨੁਸਾਰ।
ਭ੍ਰਮ ਕੁਕਰਮ ਅਧਮ ਪਰਿਹਾਰਾ ¹ ।	¹ ਪਾਪ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।
ਭੇਦ ਖੇਦ ¹ ਸਭਿ ਖੇਦ ² ਨਿਕਾਰਾ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਦੁੱਖ। ² ਖਦੇੜ ਕੇ।
ਭੁਕਤਿ ਮੁਕਤਿ ਕਾ ਕਿਯ ਅਧਿਕਾਰੀ।	
ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਬਖਸ਼ੀ ਤਹਿੰ ਸਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਨਦਰੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲ ਗੁਰੁ,	
ਕਰਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਬਿਸਾਲ।	
ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਕੀ ਗਤਿ ਕਰੈਂ,	
ਸੰਸੇ ਸ਼ੋਕ ਜਵਾਲਾ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਘਟਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮੈਂ,	
ਅਜਗਰਿ ਨਿਰਖਯੋ ਭਾਰਿ ¹ ।	¹ ਭਾਰੀ ਸੱਪ ਵੇਖਿਆ।
ਚਿਪਟੇ ਚੀਟੇ ਚੀਟਿਕਾ ¹ ,	¹ ਕੀੜੇ ਕੀੜੀਆਂ ਚਿੰਬੜੇ ਹੋਏ।
ਤਾਂ ਕੋ ਖਾਹਿ ਅਪਾਰ ॥ ੭੧ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪਟਕਤ ਪੁੰਛ ਸੁ ਫਟਕਤ ਤਨੈ ¹ ।	¹ ਪੂਛ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਤੇ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਛੰਡਦਾ ਹੈ।
ਤਰਫਤ ਲਿਟਤ ਬਜਾਕੁਲ ਘਨੈ।	
ਉਲਟੈ ਪੁਲਟੈ ਦੁਖੀ ਕਮਾਲਾ।	
ਕੀਟਨ ਕਟਿ ਕੀਏ ਛਿਦ੍ਰ ਕਰਾਲਾ ॥ ੭੨ ॥	¹ ਭਿਆਨਕ ਮੋਰੀਆਂ।
ਦਯਾ ਧਾਰਿ ਗੁਰੁ ਬਾਨ ਪਰਿਹਾਰਾ।	
ਅਰਧ ਚੰਦ੍ਰਕਾਕਾਰ ਉਦਾਰਾ ¹ ।	¹ ਅੱਧੇ ਚੰਦ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਣ (ਤੀਰ)।
ਕਟੜੇ ਮੂੰਡ ਅਜਗਰ ਕਾ ਜਬਹੀ।	
ਸੁਰਪੁਰ ਚਲਯੋ ਜਾਨ ¹ ਚਢਿ ਤਬ ਹੀ ॥ ੭੩ ॥	¹ ਸਵਾਰੀ ਤੇ।
ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨ ਚਕ੍ਰਿਤ ਹੈ ਬੂਝਯੋ।	
ਹੇ ਗੁਰੁ ਕਹੋ ਕੌਨ ਇਹੁ ਹੁਜਯੋ ¹ ।	¹ ਹੈਸੀ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਇਹੁ ਪੂਰਬ ਪੰਡਿਤ।	
ਹੁਤੇ ਮਹੰਤ ਪਖੰਡੀ ਲੰਡਤਾ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਨਿਰਲੱਜ, ਬੇ-ਹਯਾ।
ਦੰਭ ਦਿਖਾਇ ਅਚੰਭ ਬਿਸੇਸੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
ਜਨ ਪਰਿਤਾਰਣ ਕਰੇ ਆ ਸੇਸੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠਗਦਾ ਸੀ।
ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਨਿਜ ਕਰੇ ਅਪਾਰਾ।	
ਠਗ ਠਗ ਜਗ ਖਾਯੋ ਇਨ ਭਾਰਾ ॥ ੨੫ ॥	
ਲੋਲਪ ¹ ਲੋਭੀ ਬਿਸ਼ਜਨ ਲੰਪਟ ² ।	¹ ਚੰਚਲ। ² ਵਿਸ਼ਈ, ਕਾਮੀ।
ਬੋਰੇ ਪਢਜਨ ਕੋ ਦੈ ਸੰਕਟ।	
ਅਹੰਬ੍ਰਹਮ ¹ ਕਹਿ ਰਿਦੇ ਨ ਧਾਰੈ।	¹ ਮੈਂ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਹਾਂ।
ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਨਹਿ ਨਿਜ ਪ੍ਰਣ ਪਾਰੈ ॥ ੨੬ ॥	
ਆਖਰ ਤਨ ਤਜਿ ਇਹ ਗਤਾ ¹ ਪਾਈ।	¹ ਦਸ਼ਾ, ਹਾਲਤ।
ਸੇਵਕ ਚੀਟੇ ਭਏ ਸੁ ਆਈ।	
ਭਲਾ ਨ ਕੀਨ ਲੀਨ ਧਨ ਜਿਨ ਤੈ।	
ਪਾਵਤ ਕਸ਼ਟ ਕਟਾਵਤ ਤਿਨ ਤੈ ॥ ੨੭ ॥	
ਦੁਖੀ ਦੇਖ ਉਪਜੀ ਮੁਹਿ ਦਾਯਾ ¹ ।	¹ ਦਯਾ।
ਪੁਨ ਇਨ ਹਮਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਪਾਯਾ।	
ਯਾਂ ਤੇ ਹਤਾ ¹ ਗਤਿ ਉਤਮ ² ਦੀਨੀ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ। ² ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ।
ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਦਿਢ ਧਰਿ ਉਰਿ ਲੀਨੀ ॥ ੨੮ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦਿਢ ਬਿਨਾ ਜੋ,	
ਕਾਚੇ ਗੁਰੂ ਕਹਾਹਿੰ।	
ਨਹਿ ਸੰਸੇ ਸਿੱਖਨ ਹਰੈਂ,	
ਅੰਤਹਿ ਨਰਕ ਪਚਾਹਿੰ ¹ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਸੜਦੇ ਹਨ।
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:	
ਕੋਮਲ ਅਤਿ ਨਵਨੀਤ ਤੈ ¹ ,	¹ ਮੱਖਣ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਨਰਮ।
ਗੁਰੂ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਵੈਂ।	
ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸੁਖ ਸਭਿ ਦਿਵੈਂ,	
ਜੋ ਸ਼ਰਨ ਸਿਧਾਵੈਂ।	
ਗੋਂਦਾ ਨਾਮ ਮਸੰਦ ਥਾ,	
ਇਕ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪੂਰੋ।	
ਕਾਬਲ ਮੈਂ ਰਹਿ ਲੰਗਰ ਦੈ,	
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਭੂਰੋ ॥ ੩੦ ॥	
ਯਯਾਵੈ ਉਰਿ ਗੁਰੂ ਮੂਰਤੀ,	
ਮੁਖਿ ਮੰਤ੍ਰ ਉਚਾਰੈ।	
ਧਰੈ ਯਯਾਨ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਕਾ,	
ਪੂਜਾ ਬਿਸਤਾਰੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਪੂਜਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਇਕ ਦਿਨ ਵੀਚ ਯਯਾਨ ਕੇ,	

ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਧੇਰੇ।

ਗਹੇ ਚਰਨ ਨਿਜ ਕਰਨ ਸੋ¹,

¹ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

ਗੁਰੁ ਕੇ ਦਿਢਾ² ਹੇਰੇ² ॥ ੮੧ ॥

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ²ਦੇਖ ਕੇ।

ਟਿਕੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਗੁਰੁ ਰੂਪ ਮੈਂ,

ਦਿਢ ਲਗੀ ਸਮਾਧੀ।

ਸਿੰਧੁ ਬਿੰਦੁ¹ ਜਜੋਂ, ਲੈ ਭਯੋ,

¹ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਬੁੰਦ ਵਾਂਗ।

ਮਨ ਛੋਰਿ ਉਪਾਧੀ।

ਥਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਇਤ ਗੁਰੂ,

ਨਹਿ ਚਰਨ ਹਿਲਾਏ।

ਸੂਪਕਾਰ¹ ਕਰਿ ਬੇਨਤੀ,

¹ਲਾਂਗਰੀ।

ਪੁਨ ਪੁਨ ਫਿਰ ਜਾਏ ॥ ੮੨ ॥

ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਲੰਗਰ ਨਾਂ ਬੂਟੈ,

ਦਿਨ ਬੋਰ ਰਹਾਵਾ।

ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਸਿਖ ਬਿਸਮੈ ਭਏ,

ਗੁਰੁ ਅੰਗ ਨ ਹਲਾਵਾ।

ਗੁਰੁ ਸਮਝੈ ਜੇ ਪਗੁ ਹਲੈ,

ਗੋਂਦਾ ਅਕੁਲੈ ਹੈ¹।

¹ਘਬਰਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਤੀਨ ਜਾਮ¹ ਯੋਂ ਹੀ ਬਿਤੇ,

¹ਤਿੰਨ ਪਹਿਰ।

ਨਹਿ ਹਲੈ ਚਲੈ ਹੈ ॥ ੮੩ ॥

ਜਬਿ ਸਮਾਧਿ ਉਨ ਉਤ¹ ਤਜੀ,

¹ਓਧਰ (ਕਾਬਲ ਵਿੱਚ)।

ਇਤ ਗੁਰੁ ਉਠਿ ਤਬਿ ਹੀ।

ਭੋਜਨ ਕੀਨੋ ਆਪ ਜੋ,

ਬਰਤਯੋ ਪੁਨ ਸਭਿ ਹੀ।

ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਦੀਵਾਂਨ ਮੈਂ

ਸਿੱਖਨ ਜਬਿ ਬੂਝੀ।

ਤਿਨੈ ਨਿਸੰਕੈ ਕਰਨ ਕੋ,

ਗੁਰੁ ਗਾਈ ਗੂਝੀ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਗੁਪਤ (ਗਲ) ਕਹੀ।

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਪ੍ਰਸੰਸਹੀਂ,

ਸਿਖ ਗੁਰੈਂ ਬਿਸਾਲੂ।

ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ ਸਮ ਗੁਰੂ ਹੀ,

ਹੈਂ ਕੋਮਲ ਦਜਾਲੂ।

ਪ੍ਰਣ-ਪਾਲ ਸ਼ਰਣਾਗਤੈ,

ਸਮਰਥੁ ਬਪੁ¹ ਈਸਰ।

¹ਸਰੂਪ।

ਤ੍ਰਿਕਾਲਗ¹ ਸੂਬਗਯੁ² ਹੈਂ

¹ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਤਾ। ²ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਤਾ।

ਨਿੱਤ ਯੋਯ ਮੁਨੀਸਰ¹ ॥ ੮੫ ॥

¹ਵੱਡੇ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਕਰਨ ਜੋਗ।

ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਸਿਖ ਕਾਬਲੀ,

ਜਬਿ ਅਏ ਮਹਾਂਨੇ।
 ਅਨਗਨ ਧਨ ਉਨਿ ਭੇਟ ਦੈ,
 ਪਗ ਗੁਰੂ ਗਹਾਂਨੇ।
 ਦੂਧ ਪੂਤ ਧਨ ਧਾਂਮ ਤੀ,
 ਫਲ ਭਲ ਸਭਿ ਪਾਏ।
 ਈਹਾਂ ਕੇ ਸਿਖਨ ਉਨੈਂ,
 ਬੂਝੀ ਗਥ ਸਾਏ। ॥ ੮੬ ॥
 ਮਾਸ ਪੱਖੜ ਦਿਨ ਕਹਿ ਵਹੀ,
 ਪੁਨ ਉਨ ਇਮ ਗਾਯੋ।
 ਉਸ ਦਿਨ ਗੋਂਦਾ ਜਾਮ ਤ੍ਰੈ,
 ਮਧ ਧਜਾਂਨ ਰਹਾਯੋ।
 ਸਿਖਨ ਕੇ ਸੰਸੇ ਨਸੇ,
 ਸ਼ਰਧਾ ਬਡ ਬਾਢੀ।
 ਪਗੇ¹ ਧਜਾਨ ਗੁਰੂ ਪਗਨ ਮੈਂ²
 ਯੁਤ ਭਗਤੀ ਗਾਢੀ ॥ ੮੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਸਿਖਨ ਅਰੁ ਗੁਰਨ ਕੀ,
 ਗਾਥਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰ।
 ਜੋ ਸਰਧਾ ਧਰਿ ਸਿਖ ਸੁਨੈ,
 ਸੋ ਉਤ੍ਰੈ ਭਵ ਪਾਰ ॥ ੮੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਸੱਤਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੱਤਮ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਨੱਤੀਸਮੋਂ
 ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੯ ॥

¹ਫੜੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਉਹਨਾਂ ਕਥਾ ਪੁੱਛੀ।

¹ਚੰਗੇ ਗਏ। ²ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ।

੩੦. {ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ ਤੇ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਤਾਦਾਤਮ ਆਨਾਤਮਾਂ,
ਕਲਪਤ ਜਾਮੈ ਧਾਰਾ।

¹ਜਿਸ (ਬ੍ਰਹਮ) ਵਿੱਚ (ਅਨਾਤਮ) ਜੜ੍ਹ ਸੰਸਾਰ ਦਾ (ਤਦਾਤਮ) ਉਹੋ ਜੇਹਾ ਰੂਪ ਹੀ ਕਲਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਜਗਦਾਤਮ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ,
ਆਤਮ ਲਖਿ ਪਰ ਪਾਰਾ ॥ ੧ ॥

¹ਉਸ ਜਗਤ ਦੇ ਆਤਮਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਜਾਣ ਕੇ (ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ) ਪਾਰ ਪੈ ਜਾ।

ਚੌਪਈ:

ਸਤੱਮ ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਧਰਿ ਕਰਿ ਸਤੱਮ।
ਸਤੱਮ ਗਾਥ ਸਾਥ ਹਿਤ ਅਤੱਮ।
ਤਮ ਅਗਯਾਨ ਹਾਰਕ ਰਵਿ ਰਿਸ਼ਮੇਂ।

¹ਸ਼ਰਧਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ (ਸਤੱਮ) ਸੱਚੀ ਕਥਾ (ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ)।

¹(ਇਹ ਕਥਾ) ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਵਾਂਗ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਰਿਸ਼ਮੇਂ ਰਸੇ ਨ ਫਸੇ ਜੁ ਬਿਸਮੇ ॥ ੨ ॥

¹ਜਿਹੜੇ (ਪੁਰਸ਼) (ਰਿਸ਼ਮੇ) ਥੋੜੇ ਜੇਹੇ ਵੀ (ਕਥਾ ਵਿੱਚ) (ਰਸੇ) ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਫਸਦੇ। (ਅ) ਜਿਹੜੇ (ਬਿਸ ਮੇਂ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਬਿਸਮੇ ਹੋਹਿੰ, ਨ ਜੋਹਿਨ ਜਮ ਹੈ।
ਜਮ ਹੈ ਜਿਨ ਉਰਿ ਗੁਨ ਗੁਰੁ ਰਮ ਹੈ।

¹(ਉਹ) ਅਸਚਰਜ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਜਮ ਨਹੀਂ ਤੱਕ ਸਕਦੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ (ਜਸ) ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਰਮ ਹੈ ਸੁਮਤਿ ਧਯਾਨ ਹਰਿ ਤਿਨ ਕੇ।

¹ਤਿਨਾਂ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ ਵਿੱਚ (ਰਮ) ਵਿਆਪਕ ਹਰੀ ਦਾ ਧਿਆਨ (ਪ੍ਰਾਪਤ) ਹੈ।

ਤਿਨਕੇ ਸਮ ਜਗਿ ਸੁਖ ਸਬਿ ਜਿਨ ਕੇ ॥ ੩ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ) ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਸੁਖ ਕੱਖ ਵਾਂਗ ਹਨ।

ਜਿਨ ਕੇ ਜਨਮ ਗਏ ਤੇ ਗੁਰਪੁਰ।

¹(ਉਹ ਪੁਰਸ਼ ਆਪਣੇ) ਜਨਮ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਸੱਚ ਖੰਡ ਚਲੇ ਗਏ।

ਪੁਰ ਸ਼ਕਤੀ ਭਗਤੀ ਤਿਨ ਉਰ ਫੁਰ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਭਗਤੀ ਨਾਲ (ਫੁਰ) ਛੇਤੀ ਭਰ ਗਏ।

ਫੁਰਤ ਨਾ ਫੁਰਨਾ ਤਿਨ ਅਨ ਕੇ ਹੈ।

¹ਹੋਰ ਕੋਈ (ਅਨ) ਕਾਮ ਆਦਿ ਦਾ।

ਕੋਹੈ ਸਮ ਬਿਤਾ ਚਿਤ ਤਿਨ ਕੇ ਹੈ ॥ ੪ ॥

¹ਪਹਾੜ ਵਾਂਗ ਟਿਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕੋਹੈ ਹੋਹੈ ਲਗੈ ਨ ਤਰਕੈ।

¹(ਤਰਕੈ) ਤਰਕਾਂ (ਚੋਭਵੀਆਂ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀਆਂ ਤੇ (ਕੋਹੈ) ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ (ਹੋਹੈ) ਧੱਕੇ ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ।

ਤਰ ਕੈ ਪਾਰ ਭਵਾਂਬੁਧ ਪਰ ਕੈ।

¹ਤਰ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਉਪਰੋਂ ਪਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਕੈ ਪ੍ਰੀਤੀ ਗੁਰਨ ਚਰਨ ਮੈਂ।

¹(ਪਰ) ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੀਤੀ ਕਰਕੇ।

ਰਨ ਮੈਂ ਭਟ ਜੜੋਂ ਨਟ ਨਟਪਨ ਮੈਂ ॥ ੫ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਮਾ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਨਟ ਨਾਟਕ (ਤਮਾਸ਼ੇ) ਵਿੱਚ (ਪ੍ਰੀਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ)।

ਪਨ ਮੈਂ ਮਨ ਦਿਢ ਰਹਿ ਸਤਵਾਦੀ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਮਨ ਸਤ ਵਕਤਾ ਹੋ ਕੇ (ਗੁਰੂ ਦੀ) (ਪਨ) ਉਸਤਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਵਾਦੀ ਜੀਤ ਮੀਤ ਸੁਖ ਸ਼ਾਦੀ।

¹(ਉਹ) ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਦੀ ਸੂਧੀ ਬਾਨੀ ਵਾਲਨ।

¹(ਐਸੇ) ਸਿਧੀ ਸਾਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਾਲਿਆਂ (ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਦੀਆਂ)।

ਵਾਲਿਨ ਲਗਤ ਪਯਾਰੀ ਚਾਲਨ ॥ ੬ ॥

¹(ਚਾਲਨ) ਰੀਤੀਆਂ (ਵਾਲਿਨ) ਬਾਲਕਾਂ ਭਾਵ ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚਾਲ ਨ ਲਵਨ ਕਵਿਨ ਮੋ ਪੈ ਹੈ।

¹(ਇਵੇਂ ਹੀ) ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਵੀਆਂ (ਵਰਗੀ) (ਚਾਲਰੀਤੀ) (ਲਵਨ) ਆਏ

ਪੈ ਹੈ ਨਿਸਚੇ ਸਿਖਨ ਸੁਹੈ ਹੈ।
 ਹੂੰ ਹੈ ਜੇਵਰ ਜੈਸ ਕੁਸੁੰਦਰ।
 ਸੁੰਦਰ ਰਤਨ ਜਟਜੋ ਬਡ ਅੰਦਰ ॥ ੭ ॥
 ਪ੍ਰੇਮੀ ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਜਉਹਰੀ ਜੇ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਗੁਨ ਗਾਹਕ ਆਦ੍ਰੇ ਤੇ ਹੈਂ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ।
 ਲਿਖਨ ਹੇਤ ਚਲੈਹੋਂ ਲਿੱਖਨ। ॥ ੮ ॥
 ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਯਾਰੇ।
 ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਉਦਾਰੇ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਦੀਵਾਨ ਮਝਾਰੀ।
 ਬਿਚੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਸੁਖਕਾਰੀ ॥ ੯ ॥
 ਮਘਵਾ ਸਮ ਸੁਰ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮੱਧ।
 ਉਡਗਨ ਮੈਂ ਸਸਿ ਪੂਨਜੋਂ ਤੈ ਬੱਧ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਹੁਤੇ ਬਿਸਾਖੀ ਮੇਲਾ।
 ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖਦ ਸੁਹੇਲਾ। ॥ ੧੦ ॥
 ਲਾਖਹੁੰ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬਿੰਦ੍ਰੈਂ।
 ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਦਰਸੈਂ ਸੁਖਕੰਦੈਂ।
 ਅਰਪ ਉਪਾਇਨ। ਪਾਇਨ ਅੱਗਰ।
 ਪਾਇਨ ਫਲ ਭਲ ਇਛਤ ਸਮੱਗਰ ॥ ੧੧ ॥
 ਲਗੇ ਅੰਬਾਰ। ਅਪਾਰ ਸੁ ਵਸਤੈਂ।
 ਬੇਸੁਮਾਰ ਧਨ ਅਯੋ ਸਮੱਸਤੈਂ।
 ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਸੰਗਤਾਂ ਕਰਹੀਂ।
 ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਹਰਿਰਾਇ ਉਚਰਹੀਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਫੈਲਯੋ ਦੇਸ ਦੇਸ ਜਸ ਗੁਰੁ ਕਾ।
 ਮਨੋ ਮਾਲਤੀ ਚਾਂਦਨਿ ਬੁਰਕਾ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਫਕੀਰ ਗ੍ਰੇਹੀ।
 ਦਰਸੈਂ ਆਇ ਸਰਸ। ਫਲ ਲੇਹੀਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਨਾਮੁ ਭਗਤ-ਗਿਰ ਸੰਤ ਗੁਸਾਂਈ।
 ਪਰਸਨ। ਚਲਯੋ ਹਿੰਗਲਾ ਮਾਈ।
 ਤਿਨ ਸੌ ਸਾਠ ਫਕੀਰ ਸੰਗਾਤੀ।
 ਇਕ ਤੈ ਏਕ ਅਧਿਕ ਬਿਖਯਾਤੀ ॥ ੧੪ ॥
 ਅਜਮਤ ਸੁਜਸ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੁਨ ਕੈ।

ਚ ਲੂਣ ਵਾਂਗ ਭਾਵ ਥੋੜੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੋ ਸੁੰਦਰ ਨ ਹੋਵੇ।

ਉਹ (ਮੇਰੀ ਕਵਿਤਾ ਰੂਪ ਗਹਿਣੇ ਦਾ) ਆਦਰ ਕਰਨਗੇ।

ਲੇਖਣੀ, ਕਲਮ।

ਦੇਵਤਿਆਂ ਰੂਪ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।

ਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਕੇ।

ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

ਭੇਟਾ।

ਢੇਰ।

ਸਾਰਿਆਂ (ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ)।

ਜਾਣੋ ਮਾਲਤੀ (ਫੁੱਲੀ ਹੋਈ ਨੇ ਚੰਦ ਦੀ) ਚਾਨਣੀ ਦਾ ਲਿਬਾਸ (ਪਹਿਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ)।

ਗ੍ਰਹਸਤੀ।

ਬਹੁਤਾ।

ਗੁਸਾਈਂ (ਭੇਖ ਦਾ) ਸੰਤ ਸੀ।

ਛੋਹਣ, ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਰਨ। ਹਿੰਗਲਾਟ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦੇਵੀ। (ਹਿੰਗਲਾਟ- ਹਿੰਗੋਲ ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਲਾਸਾ ਬੇਲਾਰਾਜ ਅੰਦਰ ਇਕ ਦੇਵੀ ਦਾ ਮੰਦਰ ਜੋ ਮੇਕਰਾਨ ਸਾਹਿਲ ਉੱਤੇ ਹਿੰਗਲਾ ਪਰਬਤ ਦੇ ਸਿਰੇ ਤੇ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਤੀ ਦੇਵੀ ਦਾ ਤਾਲੂਆ ਡਿੱਗਿਆ ਦਸਦੇ ਹਨ।

ਆਯੋ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਇਮ ਗੁਨ ਕੈ।	
ਰੂਪ ਚਤੁਰ ਭੁਜ ¹ ਨਿਜ ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਚਹੁੰ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ।
ਗਰਮਾਂ ਗਰਮ ਕੜਾਹੁ ਛਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥	
ਲੈ ਲੈ ਨਾਮ ਜਿ ਸਬਿਨਿ ਦਿਲੈ ਹੈਂ।	
ਤੋਂ ਹਮ ਹਰਿ ਬਪੁ ¹ ਗੁਰੈਂ ਲਖੈ ਹੈ ² ।	¹ ਹਰੀ ਦਾ ਸਰੂਪ। ² ਜਾਣਾਂਗੇ।
ਇਹੁ ਉਰਿ ਧਰਿ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।	
ਰੂਪ ਚਤੁਰ ਭੁਜ ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਪਾਯੋ ¹ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਚਤੁਰ ਭੁਜ ਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦ ¹ ਗਰਮ ਮੰਗਵਾਯੋ।	¹ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।
ਸਬਿ ਕੋ ਨਾਮ ਬੁਲਾਇ ਦਿਲਾਯੋ।	
ਪਿਖਿ ਅਜਮਤ ਸਿਖ ਹੋਵਨ ਚਹਿ ਕੈ।	
ਕਹਯੋ ਪਦਮ ਪਦ ¹ ਗੁਰੁ ਕੇ ਗਹਿ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਚਰਨ ਕੰਵਲ।
ਜੈਸੇ ਸੁਨੇ ਤੈਸ ਹੀ ਹੇਰੇ।	
ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁ ਕਿਤ ਜਾਤ ਅਗੇਰੇ।	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗਿਰ-ਭਗਤ ਸੁਨਾਈ।	
ਪਰਸਨ ਜੈਹੁ ਹਿੰਗੁਲਾ ਮਾਈ ॥ ੧੮ ॥	
ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਜੇ ਦੇਵੀ ਦਰਸੋ।	
ਈਹਾਂ ਹੀ, ਤੋਂ ਫਿਰ ਕਯਾ ਕਰ ਸੋ।	
ਕਹਯੋ ਭਗਤ ਗਿਰ ਜੇ ਇਮ ਹੈ ਹੈ।	
ਤੋਂ ਹਮ ਸਬਿ ਤੁਵ ਸਿਖ ਬਨ ਜੈਰੈਂ ॥ ੧੯ ॥	
ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਦੇਹਰੇ।	
ਜਾਵਹੁ ਦਰਸੋ ਬਡੇ ਸਵੇਹਰੇ।	
ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਸਤ ਬ੍ਰਿਧੈਂ ¹ ।	¹ ਵਡੀ (ਸਤ) ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਹਨ।
ਭਏ ਹਮਾਰੇ ਅਤੀ ਸਮ੍ਰਿਧੈਂ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਵਾਲੇ।
ਮਿਹਰ ਚੰਦ ਗੁਰੁ ਅੰਸ ਜੁ ਵਹਾਂ।	
ਸੱਮ੍ਰਥ ਦਈ ਉਸੈ ਉਨ ਮਹਾਂ।	
ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਤੁਮ ਪਾਯੋ ਈਹਾਂ।	
ਦੁਰਗਾ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਹੋਵਹੁ ਤੀਹਾਂ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਤਹਾਂ, ਓਥੇ।
ਆਸਯ ¹ ਮਾਂਨ ਭਗਤ ਗਿਰ ਤਬ ਹੀ।	¹ ਆਗਿਆ।
ਗਯੋ ਜਮਾਤ ਸਹਿਤ ਤਹਿੰ ਜਬ ਹੀ।	
ਬਡੀ ਫਜ਼ਰ ¹ ਦੁਰਗਾ ਕੇ ਦਰਸਨ।	¹ ਵੱਡੇ ਤੜਕੇ।
ਪਾਏ, ਆਈ ਦੇਹਰਾ ਪਰਸਨ ॥ ੨੨ ॥	
ਮਿਹਰ ਚੰਦ ਤੈ ਮੰਤ੍ਰੁ ਲਯੋ।	
ਹਟ ਕਰਿ ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਅਯੋ।	
ਆਵਤ ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।	
ਆਉ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਪਜਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥	
ਦਰਗਹਿ ਭਯੋ ਪ੍ਰਵਾਨ ਤੂੰ ਅਹੇ।	

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਗਹੇ।

ਉਮਕੜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦ੍ਰਿਗਨ ਜਲ ਛਾਯੇ।

¹ਉਛਲਿਆ।

ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ਰੁਮਾਂਚ ਉਠਾਯੇ। ॥ ੨੪ ॥

¹ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ ਤੇਰੇਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਬਸ ਅਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਰ ਕੇ।

ਛੋਡੈ ਨਾਂਹਿ ਪਦਮ ਪਦ ਗੁਰੁ ਕੇ।

ਇਕ ਛੋਰੈ ਤਬਿ ਦੂਸਰ ਫਰਹੀ।

ਕੇ ਆਂਖਿਨ ਪਰ ਕੇ ਸਿਰਿ ਧਰਹੀ ॥ ੨੫ ॥

ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੁਨ ਛਕ।

ਬ੍ਰਹਮਾਨੰਦ ਵਿਖੇ ਸਬਿ ਗੇ ਛਕ।

¹ਸਾਰੇ ਭਰ ਗਏ।

ਸਿਖੀਰੀਤਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਸਿੱਖੀ।

ਗੁਰੁ ਮੂਰਤਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਉਰਿ ਲਿੱਖੀ ॥ ੨੬ ॥

ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਸੇ ਸੰਤ ਉਦਾਸੀ।

ਭਏ ਨੀਕ ਸਾਦਕ। ਸੁਖਰਾਸੀ।

¹ਚੰਗੇ ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ।

ਤਬਿ ਤੈ ਭੇਖ ਉਦਾਸਿਨ ਮਾਂਹੀ।

ਜਟਾਂ ਬਿਭੂਤਿ ਜੰਜੀਰ ਚਲਾਹੀ ॥ ੨੭ ॥

ਬਿਦਾ ਪਾਇ ਵਹਿ ਗੁਰ ਤੇ ਗਏ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਡੇਰਨ ਜਾਇ ਬਿਰਏ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਲੋ ਤੌਰ ਮਸੰਦਨ।

¹ਮਸੰਦਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਆਵਤ ਰਹੇ ਗੁਰਹਿੰ ਸੇ ਬੰਦਨ ॥ ੨੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਘਾ ਦੇਸ ਪੂਰਬ ਵਿਖੇ,

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਪੁਨ ਕੀਨ।

ਪੰਥ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ। ਮੈਂ ਲਿਖੀ,

¹ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਲਿਖਤ ਇਕ ਪੁਸਤਕ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੯੫੪ ਤੇ 'ਭੇਖ ਪ੍ਰਭਾਕਰ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਹ ਪੁਸਤਕ

ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਭਾਗ

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਅਧਿਕ ਗਾਥ ਲਿਹੁ ਚੀਨ ॥ ੨੯ ॥

ਕਬਿਤ:

ਕੇਤਕ ਦਿਵਸ ਪਾਇ ਮਾਝੇ ਕੇ ਸਿੱਖਨ ਆਇ,

ਪਾਸ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਬਿਨੈ ਬਹੁ ਗਾਇ ਹੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ। ²ਸਾਰੇ।

ਕਹੜੇ ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਸੇਸ। ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਨੀ ਅਸੇਸ²,

ਬ੍ਰਿਧ ਬਾਲ ਚਾਲ ਕਰਿ। ਆਇ ਨ ਸਕਾਇ ਹੈਂ।

¹ਚੱਲ ਕੇ।

ਰਾਵਰੇ ਦਰਸ ਚਾਹੈਂ ਅਤਿ ਹੀ ਉਮਾਹੈਂ ਮਨਿ,

ਬ੍ਰਿਦ। ਨਿਬਾਹੈਂ ਆਪ ਆਪਨੋ ਸੁਭਾਇ ਹੈਂ।

¹ਧਰਮ, ਨਿਯਮ।

ਕੀਜੀਏ ਨਿਹਾਲ ਉਸ ਦੇਸ ਕੇ ਨਿਹਾਲ। ਭਲੇ,

¹ਦੇਖ ਕੇ।

ਕਿਰਸਾਂਨ ਮਾਲੀ ਪਾਲੀ ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਭਾਇ ਹੈਂ। ॥ ੩੦ ॥

¹ਰਾਜੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਮਾਨ ਕੈ ਅਰਜ਼ ਗੁਰੁ ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਨਿਜ,
ਸਿੱਖਨ ਗਰਜ਼ ਹਿਤ ਪੂਰਨ ਕਰਨ¹ ਹੈ।
ਚਲੇ ਪੁਰ ਕੀਰਤ ਤੈ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ¹,
ਅਮੀਰਤ ਸਸੈਨ ਬਿਸਤੀਰਤ ਵਰਨ ਹੈ¹।
ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਨਿਜ ਸੈਨ ਕੋ ਉਤਾਰ ਫਿਰ,
ਤਰੇ ਆਪ ਤਰਨੀ ਪੈ ਤਾਰਨ ਤਾਰਨ ਹੈ¹।

ਸਿੱਖਨ ਸਵਰ¹ ਆਯੋ ਜਵਰ ਖਵਰ² ਪਾਇ,
ਔੜ¹ ਮੈਂ ਅੱਭੂ² ਮਾਨੋ ਅਭਰ ਭਰਨ ਹੈ³ ॥ ੩੧ ॥

ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮੇਸ ਦੇਸ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮੈਂ ਬਿਸੇਸ¹ ਸਿੱਖ,
ਤਾਰੇ ਹੈ ਅਸੇਸ¹ ਪੈ ਕਲੇਸ ਸੇਸ ਹਰ ਕੈ²।
ਪੁਨਾ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਰੂਪ ਕਰਤਾਰ ਗੁਰੁ,
ਬਿਰ ਕੁਛ ਦਿਨ ਫੁਰ¹ ਪਾਰ ਬਯਾਸ ਪਰ ਕੈ²।
ਤਾਰ ਕੈ ਸੁ ਦੇਸ ਔ ਉਧਾਰ ਕੈ ਸਿੱਖਨ ਵੇਸ¹
ਟਾਰ ਕੈ ਅਸੇਸ ਦੁੰਦ¹ ਦੋਖਿਨ ਬਿਦਰ ਕੈ²।
ਮੇਘ ਨਦੀ ਹੰਸ ਚਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬ੍ਰਿਸਿਟ¹ ਨਾਲ,
ਕੀਓ ਹੈ ਨਿਹਾਲ ਦੇਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰ ਕੈ ॥ ੩੨ ॥

ਜਾਇ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ਸੁਧਾਸੁਰ ਨੁਾਇ ਗੁਰੁ,
ਬੰਦਿ¹ ਹਰਿਮੰਦਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਬਰਤਾਯੋ ਹੈ।
ਉੱਤ੍ਰ ਕੀ ਓਰ ਖਿਸ ਤਾਲ ਹੁਤੋ ਤਾਲ ਬਹੁ¹,

ਮਦਤ ਬਿਸਾਲ ਲਾਇ ਤਜਾਰ ਕਰਵਾਯੋ ਹੈ।
ਦਰਵਾਰ¹ ਅੰਦਰ ਲਗਾਇ ਦਰਵਾਰ² ਨਿੱਤ,
ਸਿੱਖਨ ਦਿਦਾਰ ਦੈ ਸੰਸਾਰ ਤੈ ਤਰਾਯੋ ਹੈ।
ਆਵੈਂ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ,
ਭੇਟ ਦੈ ਬੁਲਿੰਦ¹ ਫਲ ਪੈਹੈਂ ਮਨ ਭਾਯੋ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥
ਕਈ ਮਾਸ ਵਾਸ ਕਰਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਆਸ ਭਰ¹,
ਗੁਰੁ ਸੁਖ ਰਾਸਿ ਤਰੁ ਕਲਪ ਸਮਾਂਨ ਹੈਂ।
ਚਲ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੈ ਫਿਰ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਗੁਰੁ,
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਜਾਇ ਕੀਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਹੈ।
ਦਰਵਾਰਿ ਜਾਇ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਦਰਸ ਪਾਇ,
ਸਾਤ ਦਿਨ ਲੋ ਬਿਰਾਇ ਮੋਦ ਮਨ ਮਾਨ ਹੈ।
ਤਹਾਂ ਤੈ ਖੰਡੂਰ ਆਇ ਦੂਸਰੇ ਗੁਰੁ ਕੀ ਜਾਇ¹,
ਪ੍ਰਸਾਦ ਭੇਟ ਦਾਇ ਸਾਸਾਂਟਾਂਗ ਠਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੩੪ ॥
ਧੂਰਿ ਮੁਖ ਲਾਇ ਦੀਪ ਘ੍ਰਿਤ ਜਗਾਇ ਕੈ,
ਸੁਗੰਧਿ ਮਹਕਾਇ ਮਾਲ ਸੁਮਨ¹ ਚਢਾਇ ਕੈ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਜਸ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ (ਗੁਰੂ ਜੀ)।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸਰਦਾਰਾਂ ਸਣੇ ਫੌਜ ਵੱਡੇ ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲੀ ਕਹੀਦੀ ਹੈ।

¹ਤਾਰਨ ਲਈ (ਤਰਨ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ (ਤਰੀ) ਬੇੜੀ ਤੇ (ਚੜ੍ਹ ਕੇ) ਆਪ (ਤਰੇ) ਪਾਰ ਲੰਘੇ।

¹ਸਬਰ, ਸੰਤੋਖ। ²ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖ਼ਬਰ।

¹ਬਰਖਾ ਦਾ ਅਭਾਵ, ਸੋਕਾ। ²ਬੱਦਲ। ³ਖਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰਨ (ਆਇਆ) ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਸਾਰੇ। ²ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ ਮੇਟ ਕੇ। (ਸੇਸ-ਅਸੇਸ ਦਾ ਸੰਖੇਪ-ਸਾਰੇ)।

¹ਛੇਤੀ। ²ਹੋ ਕੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ। ²ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

¹ਵਰਖਾ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰੇ।

¹ਪਹਾੜ ਦੀ ਤਰਫ ਦਾ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਬਹੁਤਾ (ਹਿੱਸਾ) ਟੁੱਟ ਫੁੱਟ ਗਿਆ ਸੀ। (ਖਿਸਤਾਲ=ਖਸਤਹ ਹਾਲ=ਟੁੱਟੀ ਫੁੱਟੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ)।

¹ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ। ²ਦੀਵਾਨ।

¹ਉੱਚੀ, ਵੱਡੀ।

¹ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ।

¹ਜਗ੍ਹਾ, ਅਸਥਾਨ।

¹ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਸਹਿਤ (ਨਮਸਕਾਰ) ਕੀਤੀ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।

ਪਕਵਾਨ ਪਕਵਾਇ ਗੁਰੂ ਅੰਸ ਕੋ ਖੁਲਾਇ,
 ਸਿਤਕਾਰ ਭੇਟ ਦਾਇ ਜਥਾ ਜੋਗ ਭਾਇ ਕੈ।
 ਫੇਰ ਸੈਨਾ ਸਿੱਖਨ ਛਕਾਇ ਕਰਿ ਜਾਚਕਨ²,
 ਰਾਤ ਜਾਗਾ ਕਰਵਾਯੋ ਭਜਨ ਕਰਾਇ ਕੈ।
 ਆਇ ਕੈ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਪੁਨਾ ਇਸੀ ਢਾਲ ਗੁਰੂ,
 ਕੀਨ ਹੈ ਬਿਸਾਲ ਚਾਲ। ਅਤਿ ਹੁਲਸਾਇ ਕੈ ॥੩੫॥
 ਕੀਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਉਲੀ ਸੁਪਾਨਾ,
 ਸਬਿਧਾਨਾ ਜਪਜੀ ਕੇ ਪਾਠ ਠਾਨ² ਮਨ ਮਾਨ ਹੈ।
 ਜਦਜਪਿ ਥੇ ਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਸਮੁੱਥ ਪ੍ਰਭੂ,
 ਕਰਮ ਕਰਨ ਤੈ ਨ ਚਹਿਤ ਕਲਜਾਨ ਹੈ।
 ਤਦਜਪਿ ਸੁ ਮਰਯਾਦ ਸਿੱਖਨ ਸਿਖਾਵਨ ਕੋ,
 ਜਪ ਤਪ ਦਾਨ ਬ੍ਰਤ ਕਰਤ ਬਿਧਾਨ ਹੈ।
 ਜੈਸੇ ਪਢੇ ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਬਾਲਕ ਪਢਾਵਨ ਕੋ
 ਲਿਖਤ ਬਰਾਖਰੀ ਮੁਹਾਰਨੀ। ਬਖਾਨ ਹੈ ॥੩੬॥
 ਜੱਗ ਕਰਵਾਇ ਪਕਵਾਨ ਬਿਬਧਾਇ,
 ਗੁਰੂ ਅੰਸ ਕੋ ਛਕਾਇ ਬਹੁ ਕੀਨ ਸਿਤਕਾਰ ਹੈ।
 ਸਾਰਾ ਪਾਇ ਨਰ ਮਾਈ ਸੰਗਤੈਂ ਅਪਾਰ ਆਈ,
 ਗਿਰਦ ਨਿਵਾਈ ਤੈ ਚਢਾਈ ਭੇਟ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਸਬਿ ਕੋ ਛਕਾਯੋ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਹਿਲਾਦ ਸਹਿ,
 ਐ ਹੈ ਏਕ ਜੈ ਹੈ ਧਨ ਦੇ ਹੈ ਬੇਸੁਮਾਰ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਸੈਨ ਕੋ ਦਿਲੈ ਹੈਂ ਬਾਕੀ ਲੰਗਰ ਲਗੈ ਹੈਂ,
 ਕੁਛ ਜਾਚਕਨ ਦੇ ਹੈਂ ਪੈ ਹੈਂ ਗੋਲਕ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ ॥੩੭॥
 ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਜਥਾ ਰੁਚੀ ਕਰਵਾਹਿ ਤਥਾ,
 ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਪਥਾ ਮੋਖ ਭੋਗਦ ਦਿਢਾਇ ਹੈਂ।
 ਤਬੈ ਦੂਤ ਆ ਉਚਾਰਾ ਆਵਤ ਸ਼ਕੋਹ ਦਾਰਾ,
 ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦਾ ਜੰਗ ਹਾਰਾ ਭਗਯੋ ਖੋਫ ਖਾਇ ਹੈ।
 ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੂ ਭਯੋ ਕੈਸ ਤਬੈ ਤਿਨ ਕਹਯੋ ਐਸ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਦਯੋ ਤਾਂਹਿ ਤਖਤ ਬਿਠਾਇ ਹੈ।
 ਕਾਰਵਾਰ ਸ਼ਾਹੀ ਸਾਰਾ ਜਬੈ ਇਸ ਕੋ ਸੰਭਾਰਾ,
 ਨੌਰੰਗ ਫਸਾਦ ਭਾਰਾ ਕੀਨ ਤਬੈ ਆਇ ਹੈ ॥੩੮॥
 ਦੂਜੇ ਦੋਊ ਭਾਈ ਉਨ ਲਏ ਸੋ ਮਿਲਾਈ ਸੰਗਿ,
 ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਚਾਈ। ਮੈਂ ਨ ਸ਼ਾਹੀ ਚਾਹਿ ਹੋਂ।
 ਏਕ ਬਨੋ ਮੀਰ। ਦੂਜੇ ਹੂਜੀਓ ਵਜ਼ੀਰ ਧੀਰ,
 ਮੈਂ ਤੇ ਹੂੰ ਫਕੀਰ ਮੱਕੇ ਜਾਇ ਕੈ ਰਹਾਹਿ ਹੋਂ।
 ਕਾਫਰ ਹੈ ਭਯੋ ਦਾਰਾ ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਧਾਰਾ ਇਨ,
 ਤਜ ਕੈ ਕੁਰਾਨ ਬੇਦ ਪਢਤ ਸਰਾਹਿ ਹੋਂ।

¹ਜੈਸਾ ਜੋਗ ਸੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਤਾ।¹ਫੌਜ। ਅੰਗਤਿਆਂ ਨੂੰ।¹ਚੀਤੀ।¹ਪਉੜੀਆਂ (ਉੱਪਰ)।¹ਬਿਧੀ ਸਹਿਤ। ²ਕੀਤੇ।¹ਮਾਤ੍ਰਾ ਸਹਿਤ ਬਾਰਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਮੁਹਾਰਨੀ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।¹ਖਬਰ।¹ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਤੋਂ।¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।¹ਰਸਤਾ।¹ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ।¹ਚੁੱਕੀ ਭਾਵ ਖਾਧੀ।¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ।¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ) ਸਲਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਰਨੋ ਸਵਾਬ¹ ਸੋਊ ਦਹਿਰੀਆ² ਭਯੋ ਜੋਊ,

ਐਸੇ ਦਿਢ ਠਾਨ ਤੀਨੋ ਲਰੇ ਆ ਅਗਾਹਿ ਹੋਂ ॥ ੩੯ ॥

ਤੀਨ ਰੋਜ ਮਾਚਯੋ ਜੰਗ ਖੁੰਨ ਭਿਗੋ ਤਾਜੀ ਤੰਗ¹,

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਰਜਪੂਤ ਅੰਗ ਦੈ¹ ਲਰੇ।

ਤੋਪਨ ਕੀ ਤੜਾ ਭੜੀ¹ ਤੁਪਕਨ ਬਾੜ ਝੜੀ²,

ਲੋਥ ਪਰ ਲੋਥ ਚੜੀ ਪੜੀ¹ ਕਟ ਹੈਂ ਪਰੇ²।

ਸਰਕਤ¹ ਸਾਰ² ਗੋਲੀ ਤੀਰਨ ਕੀ ਮਾਰ ਪਰੇ,

ਸਾਵਨ ਕੇ ਮੇਂਹ ਮੇਘ¹ ਪੇਖਿ ਲਾਜ ਹੈਂ ਖਰੇ²।

ਖਾਯੋ ਥਰਥੱਲਾ ਧਰਾ ਨਾਵ ਜਯੋਂ ਅਵੱਲਾ¹,

ਦਿਲ ਸਬਹੂੰ ਕਾ ਹੱਲਾ ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਬੋਲ ਹੈਂ ਭਰੇ¹

॥ ੪੦ ॥

ਫੀਲ¹ ਪੈ ਸੇ ਕੂਦ ਦਾਰਾ ਚਢਯੋ ਅੱਸ੍ਰ² ਯੋਂ ਵਿਚਾਰਾ,

ਹੱਲਾ ਕਰਵੈਹੂੰ ਭਾਰਾ ਮੈਂ ਹੂੰ ਆਗੈ ਜਾਇ ਕੈ।

ਸੈਨ ਨੇ ਨਿਹਾਰਾ ਮਨ ਧਾਰਾ ਦਿਢ ਮਰਯੋ ਦਾਰਾ,

ਔਰ ਨਾ ਵਿਚਾਰਾ ਭਾਗ ਪਰੀ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ¹।

ਫੇਰ ਕੌਨ ਸੁਨੇ ਕਾਂਹਿ ਏਕ ਆਗੇ ਏਕ ਜਾਂਹਿ,

ਨੌਰੰਗ ਲਖਾਹਿ ਫਤੇ ਸੂਜੇ ਕੋ ਗਹਾਇ ਕੈ¹।

ਦੂਸਰੇ ਕੋ¹ ਮਰਵਾਇ ਆਗਰੇ ਕਿਲੇ ਮੈ ਆਇ,

ਸ਼ਾਹਿਜਹਾਂ ਥਾ ਤਹਾਂਇ¹ ਕੈਦ ਕੀਓ ਭਾਇ ਕੈ² ॥ ੪੧ ॥

ਹੁਤੋ ਸੋ ਲਚਾਰ¹ ਔ ਬੀਮਾਰ ਬੂਢਾ ਭਾਰ² ਭਯੋ,

ਕਯੋ ਨਾ ਲਿਹਾਜ ਜਰਾ ਨੌਰੰਗ ਨੇ ਬਾਪ ਕੋ।

ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਕੋ ਚਲਾਨ ਠਾਨ ਸਿੰਧੁ ਮਾਂਹਿ¹

ਕੌਲ ਤੇ ਕਰਾਰ ਡਾਰ ਦਏ ਕੂਪ ਆਪ ਕੋ¹।

ਛਲ ਬਲ ਸਾਥ ਬਾਪ ਬੀਰਨ ਕੋ¹ ਕੈਦ ਥਾਪਿ²,

ਸ਼ਾਹੀ ਲਈ ਹਾਥਿ ਕਾਮ ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਆਪ ਕੋ।

ਦੇਖੋ ਕਰਤਾਰ ਕੀਨ ਕਲਿਜੁਗ ਕੈਸੇ ਪੀਨ¹,

ਬੇੜਾ ਬੂਡਯੋ¹ ਧਰਮ ਕਾ ਪਾਰ ਪਰਯੋ ਪਾਪ ਕੋ ॥ ੪੨ ॥

ਦਾਰਾ ਭਗ ਆਯੋ ਦਿੱਲੀ ਦੌਲਤ ਤਹਾਂ ਤੈ ਮਿਲੀ,

ਜੇਤਕ ਸੋ ਬਿਨਾ ਢਿੱਲੀ ਆਵਤ ਲਗਾਇ ਹੈ¹।

ਸੰਗ ਮੈ ਸ਼ਾਰ ਹੈਂ ਜਰਾਰ¹ ਪਾਂਚਕ ਹਜਾਰ,

ਭਲਕੇ ਬਜਾਸ ਪਾਰ ਹੋਇ ਇਤ ਆਇ ਹੈ।

ਪੀਛੇ ਲਸਕਰ ਬੇਸੁਮਾਰ ਐਹੇ ਨੌਰੰਗ ਕੋ,

ਗਹਿਨੇ ਕੇ ਹੇਤ ਕਿਤ ਰਹਿਨੇ ਨ ਦਾਇ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਦਾਰਾ ਖਾਸ¹ ਆਯੋ ਚਲਿ ਗੁਰੂ ਪਾਸ,

¹ਪੁੰਨ। ²ਨਾਸਤਕ (ਅ: ਦਹਰੀ=ਨਾਸਤਕ=ਰੱਬ ਤੇ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨੂੰ ਨ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ।)

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਤੰਗ।

¹ਪੱਖ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਕੇ।

¹ਤੜਭੜੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼। ²ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ ਹੋਏ।

¹ਪਈ ਹੈ। ²(ਸੂਰਮੇ) ਕੱਟੇ ਪਏ ਹਨ।

¹ਚਲਦੇ ਹਨ। ²ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਵਰਦੇ ਬੱਦਲ। ²ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਨੇ ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ ਅਣੋਖਾ ਹਿਲੋਰਾ ਖਾਧਾ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ। (ਭਰ=ਜੰਗ। ਨਿਰੁਕਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਧਨ ਤੇ ਜਸ ਨਾਲ ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰੇ ਜੰਗ ਦਾ ਨਾਮ ਭਰ ਹੈ।)

¹ਹਾਥੀ। ਘੋੜੇ ਤੇ।

¹ਡਰ ਕੇ।

¹ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਤਹ ਜਾਣ ਕੇ (ਆਪਣੇ ਭਰਾ) ਸੁਜਾਅ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲਿਆ।

¹ਦੂਜੇ (ਭਰਾ ਮੁਰਾਦ ਬਖਸ਼) ਨੂੰ।

¹ਓਥੇ ਸੀ। ²(ਆਪਣੀ) ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ।

¹ਦੁਖੀ। ²ਬਹੁਤ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਦਿਤਾ।

¹ਖੂਹ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

¹ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ। ²ਕਰਕੇ।

¹ਤਕੜਾ, ਕਰੜਾ।

¹ਭੁੱਬ ਗਿਆ।

¹(ਆਪਣੇ ਨਾਲ) ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਲੜਾਕੇ।

¹ਆਪ।

ਬਦਨ ਪ੍ਰਸੰਨ ਜਾਸ ਗਜਾਨ ਦਮਕਾਇ ਹੈ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਦਾਨੀ ਗੁਰੂ,	
ਮਾਨੀ ਮੁਨਿੰਦ ਨਰਿੰਦ।	¹ ਮੰਨਣ ਯੋਗ।
ਸਭਾ ਸੁਰਿੰਦ ਸਮਾਨ ਸਜਿ,	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।
ਬੈਠੇ ਰੂਪ ਗੁਬਿੰਦ ॥ ੪੪ ॥	
ਚਿਦਾਨੰਦ ਸੰਦੋਹ ਕੋ	¹ (ਸੰਦੋਹ) ਸੰਪੂਰਨ (ਸਤਿ) ਚਿੱਤ ਅਨੰਦ (ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।
ਬੰਦੋ ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ।	
ਦੁੰਦਾ ਦੋਖ ਨਹਿ ਸ਼ੋਕ ਜਿਹ,	¹ ਦੁੱਖ।
ਕਿੰਚਤ ਕੋਹ ਨ ਮੋਹ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਕ੍ਰੋਧ।
ਚੌਪਈ:	
ਕਿਸਤੀ ਪਾਂਚ ਜ੍ਵਾਹਰ ਕੇਰੀ।	¹ ਕਿਸਤੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਥਾਲ।
ਦਿਪਤ ਜੋਤਿ ਜਿਨ ਕੇਰ ਬਧੇਰੀ।	¹ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਜੇਵਰ ਆਯੁਧ ਬਸਨ ਅਤੋਲੇ।	
ਲੋਲ ਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗ ਅਮੋਲੇ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਚੰਚਲ।
ਅਰਪਿ ਅਕੋਰ ਪਦਮ ਪਦ ਪਰਸੇ।	¹ ਭੇਟਾ।
ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਸੇ ਗੁਰ ਦਰਸੇ।	
ਸਿੱਖ ਸੰਤ ਜਹਿੰ ਹੰਸ ਅਪਾਰੇ।	
ਸਦ ਗੁਨ ਮੁਕਤਾ ਗ੍ਰਾਹਕ ਭਾਰੇ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ।
ਬੈਠੇ ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਹੈ ਤਹਿੰ ਦਾਰਾ।	
ਸੁੰਦਰਰੂਪ ਅਨੂਪ ਉਦਾਰਾ।	
ਜੇਵਰ ਜਬਰ ਜ੍ਵਾਹਰ ਜਰੇ।	
ਜੋਤਿ ਜਗਮਗੈ ਅੰਗਨਿ ਧਰੇ ॥ ੪੮ ॥	
ਰਾਗਰੋਖ ਬਿਨੁ ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ।	¹ ਮੋਹ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ।
ਮਾਨਤ ਨਾਂਹਿ ਲਾਭ ਕੁਛ ਹਾਨੀ।	
ਸੁਖ ਅਜੰਨਜ ਗਹਿ ਬਦਨ ਪ੍ਰਸੰਨ।	¹ ਆਤਮਕ ਸੁਖ।
ਜੈਸ ਜੁਗੀਸ਼ ਮੁਨੀਸ਼ ਅਨੰਨ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਇਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਲਗਨ ਵਾਲੇ।
ਸਮ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਤੁਰਕ ਕੁਲ ਮਾਂਹੀ।	
ਮਰੁ ਥਲ ਮੈਂ ਜਿਮ ਸੁਰਤਰੁ ਆਹੀ।	¹ ਮਾਰੂ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ।
ਕਾਕਨ ਕੁਲ ਸੁਤ ਕੋਕਲ ਜੰਨਾ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕਾਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਵਿੱਚ ਕੋਇਲ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
ਬੰਸ ਬਕਨ ਮੈਂ ਹੰਸ ਉਪੰਨਾ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਬਗਲਿਆਂ ਦੀ ਬੰਸ ਵਿੱਚ ਹੰਸ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
ਪਰਮਾਰਥ ਮੈਂ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਈ।	
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੀ ਚਿੰਤ ਮਿਟਾਈ।	
ਬਿਸ਼ੇ ਬਾਸ਼ਨਾ ਦੁਰਮਤਿ ਛੋਰੀ।	
ਫਾਂਸੀ ਸ਼ਰਾ ਸਿੰਧੁ ਮਹਿ ਬੋਰੀ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਡੋਬ ਦਿੱਤੀ।
ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮੈਂ ਪਰਮ ਪ੍ਰੀਤੀ।	

ਸਤ ਪ੍ਰਤੱਗ ¹ ਗੁਨੱਗ ² ਬਿਨੀਤੀ ³ ।	¹ ਪ੍ਰਣ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ² ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਗਿਆਤਾ। ³ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲਾ।
ਕਰ ਸਿਤਕਾਰ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਟੇਰਾ ¹ ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨਯੋ ਸਬਿ ਤੇਰਾ ॥ ੫੨ ॥	
ਕਹੋ ਚਿਤ ਮੈਂ ਅਬਿ ਕਯਾ ਆਹੀ।	
ਜੇ ਚਾਹਤ ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਤੋਂ ਹਮ ਨਿਜ ਸਹਿ ਸੈਨ ਮੁਰੀਦੈਂ ¹ ।	¹ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਤੇ ਸੇਵਕਾਂ ਸਣੇ।
ਲੈ ਕਰਿ ਲਰ ਹੈਂ ਬੋਲਿ ਸ਼ਹੀਦੈਂ ¹ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ।
ਅਰ ਦਰਗਾਹਿ ਵੀਚ ਕਰਿ ਅਰਜੀ।	
ਸ਼ਾਹੀ ਲੈ ਦਿਹ ਜੇ ਤੁਹਿ ਮਰਜੀ।	
ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੇ ਬਚ ਸੁਖਦ ਅਮੋਲੇ।	
ਜਨ ਭਵ ਤਾਰਕ ਪੋਤ ਅਲੋਲੇ ¹ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨ ਡੋਲਣ ਵਾਲੇ ਜਹਾਜ਼ ਹਨ।
ਦਾਰੇ ਕਹਯੋ ਜੋਰਿ ਕਰ ਦੋਹੀ ¹ ।	¹ ਦੋਨੋ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।
ਰਾਵਰ ਜੈਸ ਕਹੋ ਤਸ ਹੋਹੀ।	
ਜੇ ਤੁਮ ਚੀਟੀ ਕਰ ਸਿਰ ਧਰਿ ਹੈਂ।	
ਸੋ ਸਮੁੱਥ ਹੈ ਸਾਗਰ ਤਰ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥	
ਚਹੋ ਮਸ਼ਕ ¹ ਤੇ ਸੈਲ ² ਤੁੜੈ ਹੋ।	¹ ਮੱਛਰ। ² ਪਹਾੜ।
ਅਜੈ ਪੂਤ ਤੈ ਗਜੈ ਢਹੈ ਹੋ ¹ ।	¹ ਬਕਰੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਤੋਂ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਢਹਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਪੈ ਮੈਂ ਚਹਿਤ ਨ ਦੁਨੀਆਂ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਸੰਸੇ ਸ਼ੋਕ ਅਧਿਕ ਜਿਸ ਮਾਂਹੀ ॥ ੫੬ ॥	
ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਦੁਖ ਦੋਖਨ ਖਾਨੀ।	
ਲਖੇ ਨਵਿਰਤੀ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨੀ।	
ਤਪ ਫਲ ਨਰ ਜਗਰਾਜ ਕਮੈ ਹੈ।	
ਨਰਕ ਹਕੂਮਤ ਤੈ ਪੁਨ ਪੈ ਹੈ ॥ ੫੭ ॥	
ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਜੋ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੈ।	¹ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਹੋ ਕੇ।
ਬਖਸ਼ੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਮੁਹਿ ਢਰ ਕੈ ¹ ।	
ਸਾਤ ਵਲਾਇਤ ਕੀ ਜੁ ਹਕੂਮਤ।	
ਤਿਸ ਆਗੈ ਸਬਿ ਦੁਖਦ ਖਸੂਮਤ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਖਰਾਬੀ ਹੈ, ਝਗੜਾ ਹੈ।
ਯਮ ¹ ਇੰਦ੍ਰ ਬਿਧਿ ² ਲੋ ਜੇ ਹਾਕਮ।	¹ ਧਰਮਰਾਜਾ। ² ਬ੍ਰਹਮਾ।
ਤੀਨ ਦੋਖ ਕਰਿ ਗ੍ਰਸਤ ਸਦਾਕਮ ¹ ।	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਕੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।	
ਸਮ ਨਹਿੰ ਦੂਸਰ ਕੋ ਜਗ ਮਾਂਹੀ ॥ ੫੯ ॥	
ਅਚੁਤ ¹ ਅਨੂਪਮ ² ਸੁਖ ਜਿਸ ਕੇਰਾ।	¹ ਅਗਿੜ, ਨਾਸ-ਰਹਿਤ। ² ਉਪਮਾ-ਰਹਿਤ।
ਇਕ ਰਸ ਸਦਾ ਅਖੰਡ ਬਧੇਰਾ।	
ਮਾਯਕ ¹ ਦੁੰਦ ² ਦੋਖ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।	¹ ਮਾਇਆ ਕਰਕੇ। ² ਦੁੱਖ।
ਬਯਾਪਤ ਤਹਾਂ ਨ ਕਿੰਚਤ ਤੇਤੇ ॥ ੬੦ ॥	
ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਆਤਮ ਇਕ ਹੱਯੇ।	

ਬਾਕੀ ਦੁਖਦ ਅਨਾਤਮ¹ ਪੱਯੇ।
ਜਗ ਸੁਖ ਜਿਤਕ ਲੋਗ ਜੁਗ ਕੇਰੇ¹।
ਆਤਮ ਸੁਖ ਕਰਿ ਲਿਪੇ ਸੁ ਹੇਰੇ ॥ ੬੧ ॥
ਜਜੋਂ ਕੰਦਲੇ¹ ਪਰ ਕੰਚਨ ਝਮਕਤ²।

¹ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਉਲਟ, ਜੜ੍ਹ।
¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ।

¹ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਪੱਤ੍ਰਾ ਜਿਸ ਉਪਰ ਸੋਨਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਸੋਨਾ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਤਜੋਂ ਸਬਿ ਪਰ ਆਤਮ ਸੁਖ ਚਮਕਤ।
ਇਸ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾ ਜੋ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ।
ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਪ੍ਰਸੰਸੈਂ ਤਾਹਿ ॥ ੬੨ ॥
ਤਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੋ ਅਬਿ ਏਹੀ।
ਔਰ ਨ ਸ਼ਾਹੀ ਚਹਿ ਚਿਤ ਕੇਹੀ¹ ॥ ੬੩ ॥

¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਔਰ ਏਕ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੋ,
ਸੈਨ ਨੁਰੰਗੇ ਤਾਂਇ।
ਇਕ ਦਿਨ ਰੋਕਹੁ ਘਾਟ ਪੈ,
ਮੈਂ ਲਖ ਜੈਹੁ ਅਗਾਇ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਮੈਂ ਅੱਗੇ ਲੰਘ ਜਾਵਾਂ।

ਮਾਨ ਬੈਨ ਗੁਰ ਐਨ ਨਿਜ,
ਸੈਨ ਪਠੀ ਬਰ ਘਾਟ¹।
ਦਾਰੂ ਗੋਲੀ ਤੋਪ ਲੋ,
ਸੌਪ ਗੁਰੈਂ ਨਿਜ ਠਾਟ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਘਾਟ ਉੱਪਰ।

¹(ਦਾਰਾ ਸ਼ਕੋਹ ਨੇ) ਆਪਣਾ (ਸਾਰਾ ਫੌਜੀ) ਸਾਮਾਨ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਕੇ।

ਚੌਖਈ:

ਦਾਰਾ ਲੌਪੁਰ ਓਰ¹ ਪਧਾਰਾ।
ਗੁਰੂ ਘਾਟ ਪਰ ਡੇਰਾ ਡਾਰਾ।
ਸੇਵਕ ਜਨ ਦੇਸੀ ਮਿਲ ਭਾਰੇ।
ਲਸਕਰ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਭਯੋ ਅਪਾਰੇ ॥ ੬੬ ॥

¹ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਤਰਫ਼।

ਪਾਰ ਹੋਨ ਹਿਤ ਨੌਕਾ¹ ਸਾਰੀ।
ਗੁਰੂ ਮੰਗਾਈ ਦੈ ਧਨ ਭਾਰੀ।
ਉਤ ਤੈ ਲਸਕਰ ਸ਼ਾਹੀ ਆਯੋ।
ਉਨ ਭੀ ਪਾਰ ਉਤਰਨਾ ਚਾਹਯੋ ॥ ੬੭ ॥

¹ਬੇੜੀਆਂ।

ਵਹਿ ਮਾਂਗੈਂ ਯਹਿ ਦੇਵਹਿ ਨਾਹੀ।
ਬਢੀ ਪ੍ਰਸਪਰ ਰਾਰ ਮਹਾਂਹੀ।
ਦੇਸੀ ਲੋਗਨ ਕਾ ਝਲਕਾਰਾ।
ਗੁਰ ਢਿਗ ਜਬਿ ਉਨਿ ਅਧਿਕ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੬੮ ॥

ਬਦਰ ਦੀਨ ਉਮਰਾਵ ਨੁਰੰਗੀ।
ਸੋਚੀ ਬਾਤ ਪੁਨਾ ਇਮ ਚੰਗੀ।
ਜੇ ਹਮ ਗੁਰੂ ਸੇ ਇਹਾਂ ਲਰੈ ਹੈਂ।
ਤੋਂ ਦਾਰਾ ਕਿਤ ਦੂਰ ਲਖੈ ਹੈ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਲੰਘ ਜਾਵੇਗਾ।

ਫਿਰ ਵਹਿ ਹਮਰੇ ਹਾਥ ਨ ਐ ਹੈ।

ਸ਼ਾਹੀ ਕੋਪ ਵਿਖੈ ਹਮ ਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਭਾਵ ਨੁਰੰਗਾ ਗੁੱਸੇ ਹੋਵੇਗਾ।
ਇਹੁ ਵਿਚਾਰ ਗੁਰੂ ਪੈ ਸਰਦਾਰੂ।	
ਪਠ ਕਰਿ ਠਟਯੋ ¹ ਐਸ ਇਕਰਾਰੂ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਕੀਤਾ।
ਪਹਿਲੇ ਆਪ ਪਾਰ ਹੂੰ ਆਵੈਂ।	
ਪਾਛੇ ਹਮ ਫਿਰ ਅਗੂ ਸਿਧਾਵੈਂ।	
ਮਾਨ ਗੁਰੂ ਇਕ ਦਿਵਸ ਮਝਾਰੀ।	
ਸਨੇ ਸਨੇ ਨਿਜ ਸੈਨ ਉਤਾਰੀ ॥ ੨੧ ॥	
ਆਏ ਦੇਸ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਨੂਰ ਮਹਿਲ ਆਦਿਕ ਬਹੁ ਠਾਂਹੀਂ।	
ਉੜ ਉੜ ¹ ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਆਏ।	¹ (ਰਸਤੇ 'ਚ' ਉਤਰਦੇ ਉਤਰਦੇ, ਠਹਿਰਦੇ ਠਹਿਰਦੇ।
ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੀ ਆਸ ਪੁਰਾਏ ॥ ੨੨ ॥	
ਆਠ ਪਹਰ ਇਮ ਲਸਕਰ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਰੁਕ ਕਰਿ ਉੜਯੋ ਪਾਰ ਜਬਾਹੀ ¹ ।	¹ ਜਦੋਂ।
ਦਾਰਾ ਪਹੁੰਚਯੋ ਵੀਚ ਲਹੌਰੈਂ।	
ਦੌਲਤ ਤਹਿੰ ਤੈ ਲੀਨੀ ਗੌਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਭਾਰੀ, ਬਹੁਤੀ।
ਬਾਕੀ ਸਬੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਦਯੋ ਲੁਟਾਇ ਗ੍ਰੀਬੈਂ ਚਾਹੀ।	
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਸ੍ਵਾਰ ਸੰਗਾਨਾ।	
ਸਿੰਧ ਦੇਸ ਕੀ ਓਰ ਪਯਾਨਾ ॥ ੨੪ ॥	
ਸਿੰਧੀ ਥੇ ਅਮੀਰ ਤਬਿ ਜੋਈ।	
ਮਦਤਗਾਰ ਭਯੋ ਨਹਿ ਕੋਈ।	
ਪਾਛੇ ਪਾਛੇ ਲਸਕਰ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਦਾਰਾ ਅੱਗੂ ਅੱਗੂ ਫਿਰਾਹੀ ॥ ੨੫ ॥	
ਆਖਰ ਦਾਰੇ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ।	
ਕਬਿ ਲੋ ਮੈ ਅਸ ਫਿਰੋਂ ਅਵਾਰਾ ¹ ।	¹ ਸੁਸਤ, ਨਿਕੰਮਾ।
ਲੋਗਨ ਕੋ ਦੁਖ ਹੋਵਤ ਭਾਰਾ।	
ਤਾਂ ਤੈ ਜਗ ਤੈ ਲਹੌਂ ਕਿਨਾਰਾ ॥ ੨੬ ॥	
ਜੈਸੇ ਚੀਲ ¹ ਮਾਸ ਕੋ ਗੈਹੈ ² ।	¹ ਇੱਲ। ² ਘਕੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ।
ਆਨ ਤੁੰਡ ਤੈ ਮੁੰਡ ਤੁੜੈ ਹੈ ¹ ।	¹ ਹੋਰ (ਇੱਲਾਂ) ਦੀਆਂ ਚੁੰਝਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਤੁੜਾਉਂਦੀ ਹੈ।
ਤਜ ਕੈ ਪਲ ¹ ਭਲ ਸੋ ਸੁਖ ਭਜ ਹੈ ² ।	¹ ਮਾਸ। ² ਭੋਗਦੀ ਹੈ।
ਲਜ ਹੈ ¹ ਹਮੈ ਤਿਮੈਂ ਹੀ ਸਜ ਹੈ ² ॥ ੨੭ ॥	¹ (ਜੇ ਨ ਛੱਡਿਆ ਤਾਂ) ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ। ² (ਇੱਲ ਦੇ ਮਾਸ ਛੱਡਣ ਵਾਂਗ ਸਾਨੂੰ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ (ਕਰਨਾ) ਸਜਦਾ ਹੈ।
ਭਜ ਹੈ ਆਤਮ, ਸੁਖ ਲਹਿ ਅਜ ਹੈ ¹ ।	¹ ਅਭਿਨਾਸੀ ਸੁਖ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਅਜ ਹੈ ਵਕਤ ਲਹੌਂ ਸੁਖੁ ਰਜ ਹੈ।	
ਅਸ ਵਿਚਾਰ ਦੌਲਤ ਥੀ ਜੇਤੀ।	
ਦਈ ਸੰਗੀਅਨ ਕੋ ਬੰਡ ਤੇਤੀ ॥ ੨੮ ॥	
ਕੁਛ ਜਰ ¹ ਏਕ ਨਫਰ ² ਲੈ ਘੋੜਾ।	¹ ਸੋਨਾ, ਧਨ। ² ਨੌਕਰ।

ਤਜਿ ਸਬਿ ਕੋ ਏਕਲ ਕਿਤ ਦੋੜਾ।
 ਪੁਨ ਵਹਿ ਸਬਿ ਕੁਛ ਦੈ ਕੈ ਨਫਰੈਂ।
 ਲੀਨੀ ਆਪ ਫਕੀਰੀ ਸਫਰੈਂ¹ ॥ ੭੯ ॥
 ਹੋਇ ਮੋਦ ਜਨ ਧਨ ਬਹੁ ਲੈ ਕੈ।
 ਧੈ ਕੈ ਗਏ ਧਾਮ ਨਿਜ ਭੈ ਕੈ।
 ਲਸਕਰ ਸਾਹੀ ਦੇਹਲੀ ਆਯੋ।
 ਦਾਰਾ ਨਾਹਿ ਉਨੈ ਕਿਤ ਪਾਯੋ ॥ ੮੦ ॥
 ਦਾਰਾ ਏਕਲ ਫਿਰਤ ਅਵਾਰਾ।
 ਵੀਚ ਅਫਗਾਨਸਤਾਨ ਪਧਾਰਾ।
 ਧਾਰਾ ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਉਰਿ ਨਾਹੀ।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਸੈ ਮਗਨ ਰਹਾਹੀ ॥ ੮੧ ॥
 ਸਹਿਜੇ ਮਿਲੇ ਖਾਇ ਸੋ ਲੈ ਹੈ।
 ਨਿਜ ਹਿਤ ਸ਼ਾਲ ਨ ਕਾਂਹਿ ਕਰੈ ਹੈ।
 ਕਈ ਕਈ ਦਿਨ ਛੁਧਤ¹ ਰਹੈ ਹੈ।
 ਸੀਤ¹ ਵਾਤ² ਸਿਰ ਆਤਪ ਸੈਰੈ³ ॥ ੮੨ ॥
 ਬਦਨ ਹੁਤੋ ਨਵਨੀਤਿ ਸਮਾਨੋ¹।
 ਪਗ ਚਲਨੋ ਅਤਿ ਕਠਿਨ ਠਿਕਾਨੇ¹।
 ਤੋ ਭੀ ਮਨ ਆਨੰਦ ਰਹਾਵੈ।
 ਮਿੱਥਯਾ ਤਨੁ ਧਨੁ ਜਗ ਦਰਸਾਵੈ ॥ ੮੩ ॥
 ਜਹਿ ਜਹਿ ਜਾਇ ਲੋਕ ਨਿਰਖੈ ਕੈ¹।
 ਚਮਕ ਦਮਕ ਬਡਰੂਪ ਪਿਖੈ ਕੈ।
 ਕਰੈ ਅਮੀਰ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਕੋਈ।
 ਕੈਰ ਸਾਇਨੀ, ਸਿੱਧ ਕਿ ਹੋਈ ॥ ੮੪ ॥
 ਝਲਕਤ ਮੁਖ ਪੈ ਨੂਰ ਇਲਾਹੀ।
 ਇਹੁ ਪੈਕੰਬਰ ਹੈ ਕੋ ਆਹੀ।
 ਸਬਿ ਕੀ ਸੁਨੈ, ਨ ਇਹੁ ਕੁਛ ਕੈ ਹੈ।
 ਮਸਤ ਸਮਸਤ ਰੈਨ ਦਿਨ¹ ਰੈਹੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਲਾਗੀ ਭੂਖ ਮਹਾਂਏ।
 ਖਰੇ ਹਰੇ ਥੇ ਚਨੇ¹ ਸੁ ਖਾਏ।
 ਭਏ ਨ ਹਜਮ ਦਰਦ ਬਹੁ ਭਯੋ।
 ਤੋ ਭੀ ਨਿਸਚਾ ਨਾਹਿ ਡੁਲਯੋ ॥ ੮੬ ॥
 ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨ ਹਿਤ ਅੰਨ ਪਕਾਵਨ।
 ਦਾਰਾ ਲਾਗਯੋ ਆਗ ਮਚਾਵਨ।
 ਮਾਰੀ ਫੂਕ ਖਾਕ ਉਡਿ ਦਾਢੀ¹।
 ਪਰੀ, ਜਰੀ ਕੁਛ ਰਹੀ ਸੁ ਡਾਢੀ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਲੋਗਨ ਪੇਖਿ ਭਰੇ ਦ੍ਰਿਗ ਨੀਰਾ।

¹ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਵਾਂਗ।¹ਭੁੱਖਾ।¹ਠੰਡ। ²ਹਵਾ। ³ਧੁੱਪ ਸਹਾਰਦਾ ਹੈ।¹ਚਿਹਰਾ ਮੱਖਣ ਵਰਗਾ (ਕੋਮਲ) ਸੀ।¹ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਚੱਲ ਕੇ ਟਿਕਾਣੇ ਤੇ (ਪਹੁੰਚਣਾ) ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਸੀ।¹ਦੇਖ ਕੇ।¹ਸਾਰੀਆਂ ਰਾਤਾਂ ਤੇ ਦਿਨ ਭਾਵ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।¹ਛੋਲੇ।¹ਦਾੜੀ ਵਿੱਚ।¹ਉਹ ਦਾੜੀ।

ਕਹੇਂ ਅਹੇ ਕੋਊ ਯਾਹਿ ਅਮੀਰਾ।
ਜਗਯੋ ਸੌਕ ਕੈ ਬਿਪਤਾ ਮਾਂਹੀਂ।
ਭਯੋ ਫਕੀਰ ਧੀਰ ਬਡ ਆਹੀ ॥ ੮੮ ॥

ਨੌਰੰਗ ਇਸਤਿਹਾਰ ਕੀਯ ਜਾਰੀ।
ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਨਾਰ¹ ਉਚਾਰੀ।

¹ਮੁਹਰ।

ਗੈਰੈ ਦਾਰੇ ਕੋ ਸੋ ਲੈ ਹੈ।

¹ਪਕੜੇ।

ਫੈਲੀ ਬਾਤ ਏਹੁ ਜਗ ਮੈ ਹੈ ॥ ੮੯ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਦਾਰਾ ਹੁਜਰੇ¹ ਮਾਹੀ।

¹ਹੁਜਰਾ, ਨਿਮਾਜ਼ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਾ ਕਮਰਾ।

ਪਢਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਥਾ ਬੈਠਾ ਆਹੀ।

ਇਸ ਦਿਸ ਪਿਖਿ ਇਕ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ¹।

¹ਝੂਠੇ।

ਦਾਰਾ ਸਮਝ ਇਸੇ ਭਯੋ ਰਾਜੀ ॥ ੯੦ ॥

ਹਾਕਮ ਕੇ ਲਜਾਇ ਪਕਰਾਯੋ।

ਉਨਿ ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਪਾਸ ਪੁਚਾਯੋ।

ਨੌਰੰਗ ਭਯੋ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨ ਮੈ ਹੈ।

ਫਤੁਵਾ ਮੌਲਵੀਆਂ ਤੈ ਲੈ ਹੈ ॥ ੯੧ ॥

ਦਾਰੇ ਕੋ ਫਿਰ ਕਤਲ ਕਰਾਯੋ।

ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ ਉਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਨ ਆਯੋ ॥ ੯੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਬਾਦੀ¹ ਮਹਾਂ,

¹ਝਗੜਾਲੂ।

ਹੋਯੋ ਔਰੰਗ ਜੇਵ।

ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਚਹਿ ਹਿੰਦੁ ਕੋ,

ਗਹੀ ਦੁਸ਼ਟ ਯੋਂ ਟੇਵ¹ ॥ ੯੩ ॥

¹ਆਦਤ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਮੰਦਰ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਗਿਰਵਾਇ,

ਚਿਨਾਇ ਦਈ ਤਿਨ ਠੌਰ ਮਸੀਤੈਂ।

ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕਨ ਕੀ ਕਰਿ ਕਿੱਲਤ¹,

¹ਤੰਗੀ।

ਜੋਰ ਜਨਾਇ ਬਢਾਇ ਅਨੀਤੈਂ¹।

¹ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਵਧਾ ਕੇ।

ਟਿਕਟ¹, ਜੇਜੀਆ², ਡੰਡ ਬਿਧਾ ਬਹੁ³,

¹ਟੈਕਸ, ਮਸੂਲ। ²ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਗੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੇ ਲੱਗਾ ਟੈਕਸ। ³ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਯਾ ਹਿਤ ਹਿੰਦੁਨ ਪੈ ਧਰਿ ਦੀਤੇ।

ਜਾਂ ਕਰਿ ਹੋਈ ਸੁ ਤੰਗ ਮਹਾਂ,

ਖੁਦ ਹੀ ਮੁਸਲੇ ਬਨਿ ਜਾਇੰ ਸਭੀਤੇ¹ ॥ ੯੪ ॥

¹ਡਰ ਨਾਲ।

ਪੂਜਨ ਦੇਵਨ, ਸੇਵਨ ਤੀਰਥ,

ਖੇਵਨ¹ ਜੱਗਰੁ ਹੋਮ ਹਟਾਏ।

¹ਕਰਨੇ।

ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਕਥਾ ਸੁ ਜਥਾਰਥ¹,

¹ਸੱਚੀ।

ਨਾ ਕਰਨੀ ਸੁਨਨੀ ਕਿਤ ਪਾਏ।

ਸੁੰਦਰ ਔਰਤ ਮੰਦਰ ਹਿੰਦੁਨ

ਕੋ, ਨ ਅਕੂਤ¹ ਅਛੂਤ² ਰਹਾਏ।
 ਲਾਹਿ ਸਵਾ ਮਣ ਤੱਗ¹ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ,
 ਹਾਕਮ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਪਾਸ ਪੁਚਾਏਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਰੱਖਕ ਹਿੰਦ ਨ੍ਰਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜੁ
 ਬੇ¹, ਨਹਿੰ ਜਿੰਦ ਕਿਸੀ ਮੱਧ ਛੋਰੀ।
 ਮਾਰਿ ਬਿਰਾਦਰ¹ ਪਾਦਰ² ਕੈਦ
 ਕਰੇ, ਦੁਖ ਨਾਦਰ¹ ਦੀਨ ਨ ਥੋਰੀ।
 ਨੇਮ ਧਰੰਮ ਜਿ ਅਹਿਦ-ਪਿਆਨ¹,
 ਸੁਗੰਦ ਕੁਰਾਨ ਭਿ ਸਿੰਧਹਿ ਬੋਰੀ¹।
 ਹਾਸਦ¹, ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਦੁਖਦਾ,
 ਨਹਿੰ ਬਾਸਦ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਤੀ ਜਗਿ ਖੋਰੀ² ॥ ੯੬ ॥
 ਬਡ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰ ਬਰਿੰਦਨ¹
 ਜਿੰਦ ਹਿਤੈ ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਦਏ¹।
 ਤੁਰਕਾ ਬਨਿ ਖੋਇ ਇਮਾਂ ਤੁਰਕਾ¹
 ਬੁਰਕਾ ਸਿਰ ਲਾਨੂਤ ਧਾਰ ਗਏ।
 ਗੁਰ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸੇ ਸਿਰ ਸਾਦਰ
 ਦੈ¹, ਜਸ ਨਾਦਰ ਧਰਮ ਲਏ²।

ਸਿਰਮੱਦ ਬਿਹੱਦ ਵਲੀ ਬਧ ਭੌ¹,
 ਇਮ ਔਰ ਘਨੇ ਭਵ ਪਾਰ ਪਏ ॥ ੯੭ ॥
 ਲਾਖਹੁੰ ਲੋਗਨ ਕੋ ਨਿਜ ਦੀਨ,
 ਸਜੋਰ ਤਰਵਾਰ ਮਨਾਇ ਦਿਖਾਰਾ।
 ਨਾਹਿੰ ਕਬੂਲ ਕਰਜੋ ਜਿਸ ਨੇ,
 ਵਹਿ ਧਾਰ ਤਰਵਾਰ ਕੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰਾ।
 ਆਰਯ ਕੋਟਿਕ ਖਾਰਯ ਹੋਇ¹,
 ਭਏ ਮੁਸਲੇ ਤਬਿ ਹੂੰ ਅਤਿ ਖ਼ਾਰਾ।
 ਹੇਤ ਦੁਨੀ ਨਿਜ ਦੀਨ ਬਢਾਇ ਕੇ,
 ਨੌਰੰਗ ਨੌਰੰਗ¹ ਖੁਬ ਖਿਲਾਰਾ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਮੌਲਵੀ,
 ਹਾਸਦ ਪੀਰ ਫਕੀਰ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਸੁਜਸ ਸੁ ਜਰਤ ਬੇ¹,
 ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ¹ ਬੇਪੀਰ ॥ ੯੯ ॥

ਕਬਿਤ:

ਸਤਿਗੁਰ ਸੂਰ ਨੂਰ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਭੂਰ,
 ਕੁਮਦੀ ਕੁਮਤੀ ਕੂਰ ਪੇਖਿ ਸਕੁਚਾਇ ਹੈ¹।

¹(ਅਕੂਤ) ਨਿੰਦਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ²ਛੋਹਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।
¹ਜਨੇਊ।

¹ਸਾਰੇਰਾਜੇ ਜੋ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇਰਾਖੇ ਸਨ।

¹ਭਰਾ। ²ਪਿਉ।

¹ਅਣੋਖੇ, ਵੱਡੇ।

¹ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਦੇ ਨਿਯਮ (ਅ) ਇਕਰਾਰ-ਨਾਮੇ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੋਬ ਦਿੱਤੀ।

¹ਈਰਖਾਲੂ।

¹ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ²ਵੈਰ ਭਾਵਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੇ।

¹ਜਿੰਦ (ਰੱਖਣ) ਵਾਸਤੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਤੁਰਕ ਬਣ ਗਏ।

¹ਧਰਮ ਗਵਾ ਕੇ ਤੁਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੇਫਿਕਰੀ ਨਾਲ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ। ²ਅਣੋਖਾ ਜਸ (ਤੇ ਹਿੰਦੂ) ਧਰਮ (ਦੋਨੋਰੱਖ) ਲਏ।

¹ਸਰਮੱਦ (ਫਕੀਰ ਵਰਗੇ) ਬਹੁਤੇ ਵਲੀ (ਰੱਬ ਦੇ ਪਿਆਰੇ) ਮਾਰੇ ਗਏ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਆਰੀਏ (ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ) ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨੁਰੰਗੇ ਨੇ (ਜੁਲਮ ਦਾ) ਨਵਾਰੰਗ।

¹ਸੜਦੇ ਸਨ।

¹ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਟ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰੂਪ ਬਹੁਤਾ (ਤੇਜ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵੇਖ ਕੇ ਖੋਟੀਆਂ ਮੱਤਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਤੇ ਤੂਠ (ਰੂਪ ਅਨੁਚਾਰ) ਸੁੰਗੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਬਯਾਕੁਲ ਚਕੋਰ ਚੋਰ ਪੇਚਕ ਪਖੰਡੀ ਹੋਰ,
ਪਥਕ ਸਜਨ ਕੰਜ ਖਿਰੇ ਹੀ ਰਹਾਇ ਹੈਂ।

ਏਕ ਦਿਨ ਅਕਸਰ¹ ਮਤਸਰ ਵਸ ਪਰ²,
ਹੈ ਨਰਾਜੀ¹ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ² ਮੌਲਵੀਓਂ ਜਾਇ ਹੈ।
ਮਿਲ ਬਹੁ ਦੁਗਲੀ ਕੇ¹ ਮੁਗਲੀ ਕੇ ਸਾਹਿ ਪਾਸ²,
ਉਗਲੀ ਚੁਗਲੀ ਖਾਸ ਤੁਗਲੀ ਬਢਾਇ ਹੈ। || ੧੦੦ ||

ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਫਕੀਰ,
ਔ ਅਮੀਰ ਬੇਨਜ਼ੀਰ¹ ਜਗ ਪੂਜ ਬਖਯਾਤ ਹੈਂ।
ਸੈਨ ਐਨ¹ ਪਾਸ ਹੈ ਜਰਾਰ² ਧਨ ਬੇਸੁਮਾਰ,
ਦੇਵਤ ਮੁਰੀਦ ਜਗ ਸਾਰ¹ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਹੈਂ।
ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਤ ਜੈਸ ਭਾਂਤਿ ਚਾਹੈ ਕੋਊ,
ਚੋਰ ਕਰਵਾਤ ਸਾਚੋ ਸਾਹਿ ਕਹਿਲਾਤ ਹੈਂ।
ਰੱਖਤ ਸਾਹੀ ਤੈ ਉਗ੍ਰਾਹੀ ਕਰਿ ਖਾਹੀ ਵਾਹੀ¹,
ਆਪ ਸਾਹੀ ਹੁਕਮ ਕੇ ਨਾਹੀ ਸੋ ਕਮਾਤ ਹੈਂ || ੧੦੧ ||
ਦਾਰਾ ਜਬ ਭਯੋ ਥਾ ਲਚਾਰਾ ਔ ਬਿਮਾਰਾ ਭਾਰਾ,
ਇਨ ਹੀਂ ਦੁਆਈਂ ਦੈ¹ ਬਚਾਈ ਜਾਨ ਤਾਹਿ ਕੇ।
ਫੇਰ ਜਬਿ ਭਾਗਯੋ ਪੀਛੇ ਲਸਕਰ ਲਾਗਯੋ ਸਾਹੀ,
ਯਾਹੀ ਨੈ ਮਦਤ ਦੀਨ ਰੋਕ ਲੀਨ ਰਾਹਿ ਕੇ।
ਦਾਰਾ ਕੇ ਪਜਾਰਾ ਭਾਰਾ ਸਮਝਯੋ ਉਦਾਰਾ¹ ਉਨਿ,
ਮਨ ਮੈ ਨ ਧਾਰਾ ਡਰ ਜਰਾ ਭਰ ਸਾਹਿ ਕੇ।
ਉਨ ਕੋ ਬੁਲਯੋ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇਖ ਲਯੋ,
ਪਾਛੇ ਦੀਨ ਮਨਵਯੋ ਹਯੋ ਕਾਮ ਬਡ ਲਾਹਿ ਕੇ।
|| ੧੦੨ ||
ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਮਲਾਹਿ ਭਾਰੇ ਪੇਸ਼ਵਾ¹ ਹੈ ਵਾਹਿ,
ਜਬਿ ਦੀਨ ਮਾਂਹਿ ਆਹਿ ਤਾਹਿ ਦੇਖਿ ਔਰ ਅਬਿ ਹੀ।
ਖੁਦ ਹੀ ਕਬੂਲ ਦੀਨ ਇਸਲਾਮ ਕੈ ਹੈਂ¹ ਪੀਨ²,
ਔਰੰਗ ਭੀ ਮਾਨ ਲੀਨ ਸਾਚ ਦੀਨ ਤਬਿ ਹੀ।
ਜਾਲਮ ਖਾਂ ਉਮਰਾਇ ਪਠਯੋ ਫੌਜ ਦੈ ਮਹਾਂਇ,
ਚਾਰਕ ਮਜਲ ਆਇ ਉਤ੍ਰਯੋ ਸੋ ਜਬਿ ਹੀ।
ਮਾਸ ਕੱਚਾ ਖਾਯੋ ਗਯੋ ਸੂਲ ਉਠਿ ਸੋਊ ਮੁਯੋ,
ਫੌਜ ਮਾਂਹਿ ਹੈਜ਼ਾ ਪਯੋ ਭਾਗੀ ਪਾਛੇ ਸਬਿ ਹੀ || ੧੦੩ ||
ਦੁੰਦੇ ਖਾਂ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰੀ ਪਠਯੋ ਫੇਰ ਜੋ ਕੰਧਾਰੀ,
ਫੌਜ ਲੈ ਅਪਾਰੀ ਚਢਿ ਸੋਊ ਜਬ ਹੈ ਅਯੋ।
ਸੱਯਦ ਥੇ ਬੈਰੀ ਤਾਂ ਕੇ ਚਾਰਕ ਮਜਲ ਆ ਕੇ,

¹ਚੋਰਾਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰ ਤੇ ਹੋਰ ਪਖੰਡੀਆਂ ਰੂਪ ਉੱਲੂ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇਰਾਹੀਆਂ ਤੇ ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ ਸਜਨ (ਸਿੱਖ) ਖਿੜੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ। ²ਈਰਖਾ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਕੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ। ²ਝੁਨਿਆਂ।

¹ਵੇਸਵਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ। ²ਮੁਗਲੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਨੁਰੰਗੇ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋਲ।

¹(ਤੁਗਲੀ) ਗਲਤੀ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਵਧਾ ਕੇ ਖਾਸ ਚੁਗਲੀ (ਉਗਲੀ) ਕੀਤੀ। (ਅ: ਤੁਗਲੀਤੁ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਤੁਗਲੀ। ਤੁਗਲੀਤੁ=ਗਲਤੀ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣਾ।)

¹ਬੇਮਿਸਾਲ।

¹ਚੰਗੀ ਫੌਜ। ²ਲੜਾਕੀ।

¹ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ।

¹ਉਹ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਅਸੀਸਾਂ ਦੇ ਕੇ, ਅਰਦਾਸਾਂ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਕੇ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਨਫੇ ਵਾਲਾ।

¹ਗੁਰੂ, ਆਗੂ।

¹ਕਰ ਲੈਣਗੇ। ²ਖੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸੋਯੋ ਹੋਯੋ ਸੁਟਯੋ ਘਾ ਕੇ¹ ਪਾ ਕੇ ਫਤੇ ਸੋ ਗਯੋ²।
 ਫੇਰ ਏਕ ਔਰ ਚਰੁਯੋ ਸੋ ਭੀ ਹੈ ਲਚਾਰ ਮਰਯੋ
 ਗੁਰੂ ਇਤ ਸੁਨਿ ਰਰਯੋ¹ ਬਾਬੇ² ਬਰ ਥਾ ਦਯੋ।
 ਤੁਮ ਪਰ ਜੋ ਚਢੈ ਹੈ ਆਗ ਭੂਤ ਜਯੋਂ ਬਿਲੈ ਹੈ¹,
 ਸੋਊ ਹੋਤ ਜੈ ਹੈ, ਬਾਚ¹ ਗੁਰੂ ਸਾਚ ਹੈ ਭਯੋ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਫੇਰ ਕਾਂਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਹਿ ਕਹਯੋ ਜੇ ਹੈ ਤੁ ਚਾਹਿ,
 ਤੋਂ ਹੈ ਰਾਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਧੀਨਗੀ ਬੁਲਾਵ ਕੋ¹।
 ਸੋਈ ਬਾਤ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਮਾਨ ਬਿਨੈ ਬਹੁ ਠਾਨ,
 ਲਿਖ ਮਾਨ ਪੱਤ੍ਰ ਪਠਾਯੋ ਉਮਰਾਵ ਕੋ।
 ਆਇ ਉਮਰਾਇ ਸੁਖ ਸਦਮ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚੁੰਮੇ,
 ਕਦਮ ਪਦਮ¹ ਲੀਏ ਛਦਮ ਸੁਭਾਵ ਕੋ²।
 ਦੀਨੀ ਅਰਦਾਸਿ¹ ਅਰਦਾਸਿ ਹੋਇ ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਸੋਂ
 ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸਿ ਭੀਨੀ ਵਰ ਦਾਸ ਭਾਵ ਕੋ¹ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਗੁਰੂ ਸਰਬੱਗ¹ ਤੱਗੁ² ਤ੍ਰਿਕਾਲੱਗੁ³ ਕਹਯੋ ਤਾਹਿ,
 ਛਲ ਬਲ ਕਾਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਹਮ ਸੋਂ ਕਮਾਤ ਹੈ।
 ਹਮਰੇ ਨ ਕੋਈ ਬੈਰੀ, ਮੀਤਿ ਰੀਤਿ ਚੀਤਿ ਲਖੋ¹,
 ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ ਫਲ ਨੀਤ ਹੂੰ ਕੋ ਪਾਤ ਹੈ¹।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਡੇਰਾ ਕਰਵਾਇ ਤਾਂਹਿ ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ,
 ਸੋਢੀ ਬੇਦੀ ਭੱਲੇ ਸਿਖ ਮਾਸੰਦ ਬਖਯਾਤ ਹੈ।
 ਬੁਲਵਾਇ ਭਾਇ ਯੁਤ ਬੁਝੋ¹ ਕਹੇ ਕੌਨ ਉਤ²,
 ਤੁਮ ਮੈਂ ਸਪੁੱਤ ਨੁੱਤ ਜੋਗ ਤਿਤ ਜਾਤ ਹੈ¹ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਆਹਿ ਪ੍ਰਤਿਭਿਗਯਾ ਤੁਮੈ ਪੂਰਬ ਪ੍ਰਤਗੱਯਾ ਹਮੈਂ,
 ਸਵਾ ਜਾਮ ਦਿਨ ਲਗਯਾਂ ਬਿਨਾ ਤੁਰਕ ਨਾ ਪਿਖੈਂ¹।

ਤਾਂ ਤੈ ਹਮਰੇ ਨ ਜਾਨ ਬਨੈ ਤਿਸ ਥਾਨ,
 ਕੋਊ ਪਠੀਏ ਪਛਾਨ ਜੋ ਸੁਜਾਨ ਤੁਮ ਕੋ ਦਿਖੈ।
 ਬਾਤਨ ਰਿਝਾਇ ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਇ,
 ਜੈਸ ਬਨੈ ਤੈਸ ਭਾਇ ਨੀਕ ਦਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਸਿਖੈ¹।
 ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਹੀ ਨੈ ਗੁਨਿ¹ ਕਹਯੋ ਪੁਨਿ² ਆਪ ਬਿਨੁ,
 ਕੌਨ ਐਸੇ ਕਾਮ ਪੁਨ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈ ਤਿਖੈ¹ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਸੋਚਤ ਥੇ ਤਹਾਂ ਸਥਿਰਾਮ-ਰਾਇ ਆਯੋ ਤਬਿ,
 ਜੋਤਿ ਭਾਲ¹ ਰਹੀ ਫਬ ਮਾਨੋ ਰਵੀ ਬਾਲ² ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਪਗ ਬੰਦਿ ਬਿਰਯੋ ਆਸਨ ਹੁਤਾਸਨ ਸੋਂ¹,

ਢੰਗ ਪਾਕ ਸਾਸਨ ਸੋਂ ਅੰਗਨ ਬਿਸਾਲ ਹੈ¹।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਨਾਇ ਮਾਥ¹ ਬੁਝਯੋ ਹਿਤ ਸਾਥ ਨਾਥ,

¹ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ। ²ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਕਿਹਾ। ²ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਛਪ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਬਚਨ।

¹ਗੁਰੂਆਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਣ ਦਾ ਰਾਹ ਅਧੀਨਗੀ ਹੈ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਘਰ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ। ²ਕਪਟ ਵਾਲੇ ਸੁਭਾਵ ਨਾਲ।

¹ਭੇਟਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਦਾਸਾ ਭਾਵ 'ਚ ਭਿੱਜੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ²ਤੱਤ ਦੇ ਗਿਆਤੇ। ³ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ।

¹(ਸਾਡੀ) ਰੀਤੀ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀ ਹੈ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ (ਅਪਣੀ) ਨੀਅਤ ਦਾ ਫਲ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਪੁੱਛਿਆ। ²ਓਥੇ (ਦਿੱਲੀ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੁਰੰਗੇ ਪਾਸ)

¹ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਉਪਮਾ ਯੋਗ ਸੁਪੁੱਤ੍ਰ ਤਿਸ ਥਾਂ ਕੌਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਇਹ ਤਾਂ) ਤੁਹਾਨੂੰ (ਪ੍ਰਤਿਭਿਗਯਾ) ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗਿਆਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤੁਰਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣ ਸਕੇ ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਵੇ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ²ਬੋਲ ਕੇ ਕਿਹਾ।

¹ਐਥੇ।

¹ਮੱਥੇ ਤੇ ਅਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ (ਹੁਤਾਸਨ) ਅਗਨੀ ਦੇਵਤੇ (ਸੋਂ) ਵਾਂਗ ਆਸਨ ਤੇ ਬੈਠ ਗਿਆ।

¹(ਜਿਸ ਦੇ) ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਢੰਗ (ਪਾਕ ਸਾਸਨ) ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗਾ ਹੈ।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

ਕੌਨ, ਬਾਤ ਐਸੀ ਜਾਂ ਪੈ ਸੋਚਤ ਬਿਸਾਲ ਹੈਂ।

ਸਜਾਨਨ ਸੁਨਾਯੋ ਤੁਰਕੇਸ ਨੈ ਬੁਲਾਯੋ,

ਗੁਰੈਂ ਹਾਲ ਸਮਝਾਯੋ ਪ੍ਰਤਗੱਯਾ ਕੋ ਕਮਾਲ ਹੈ। ¹ਪ੍ਰਣ ਦਾ (ਕਮਾਲ) ਪੂਰਨ ਹਾਲ ਸਮਝਾਇਆ।

॥ ੧੦੮ ॥

ਰਾਮਰਾਇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ਕਹਜੋ ਹੈਂ ਮਸੰਦ,

ਬ੍ਰਿੰਦ ਗੁਰੂ ਜਾਦੇ। ਬ੍ਰਿਧ ਸਿੱਖ ਸਬਿ ਲਾਇਕੈ²।

ਕਜੋਂ ਨ ਕੋਊ ਜਾਤ ਉਤਪਾਤ ਕੋ ਚਰਨ¹,

ਕਾਹਿ ਹੇਰਤ ਧਰਨਿ ਸੋਚ ਤ੍ਰਾਸ ਕੋ ਬਢਾਇ ਕੈ।

ਬੇਦੀ ਏਕ ਬ੍ਰਿਧ ਨੈ ਨਿਵੇਦੀ। ਬਾਤ ਕਹਜੋ ਤੁਮ,

ਕਜੋਂ ਨ ਸੋਚ ਛੇਦੀ ਬਨੋ ਭੇਦੀ ਤਾਂਹਿ ਜਾਇ ਕੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ। ²ਯੋਗ।

¹ਉਪਦ੍ਰ ਮੇਟਣ (ਲਈ)।

¹ਬੇਨਤੀ ਨਾਲ।

¹ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਤੇ ਭੇਤੀ ਹੋ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ (ਸੋਚ) ਚਿੰਤਾ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਬਣਦੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਆਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ ਹੋ।

¹ਨੁਰੰਗੇ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਲਈ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋਵੇ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੁਲੰਦ ਫਰਜੰਦ ਕੰਦ ਆਨੰਦ ਹੋ।,

ਜੀਤਿ ਤੁਰਕਿੰਦ ਹੂਜੈ ਹਿੰਦੁ ਸੁਖ ਦਾਇਕੈ ॥ ੧੦੯ ॥

ਬੋਲਜੋ ਰਾਮਰਾਇ ਮੋਦ ਦਾਇ ਔ ਨਸਾਇ ਸੋਚ,

ਮੈਹੂੰ ਜੈਹੂੰ ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਨੈਕ। ਗੁਰੂ ਜੋ ਕਹੈਂ।

ਹੋਹਿੰ ਜੋ ਸਹਾਇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਹੈ ਤੁਰਕ ਰਾਇ ਤਬਿ,

ਯਾਹਿ ਕੇ ਪਿਤੰਦਰ ਪਿਕੰਬਰ ਕੋ ਜਾ ਗਹੈਂ।

¹ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ।

¹ਏਸ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਿਉ ਪੈਗੰਬਰ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾ ਪਕੜਾਂਗੇ। (ਪਿਤੰਦ੍ਰ=ਪਿਤਰ=ਅੰਤਰ=ਹੋਰ ਪਿਉ, ਦੂਜਾ ਪਿਉ।)

ਜਾਂ ਕੈ ਸੀਸ ਧਾਰੈਂ ਹਾਥ ਹੈ ਹੈ ਸਮਰੱਥ ਸੋ,

ਅਕੱਥ ਕੋ ਕਥੱਯਾ ਔ ਦਿਖੱਯਾ ਪੱਥ ਕੋ ਵਰੈਂ।

¹ਨ ਕਹੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇਰਸਤਾ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲਾ (ਵਰੈ) ਉਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਸਕ ਤੈ ਸ਼ੇਰ ਤੁੜਵੈਹੈਂ ਮਸਕ ਤੈ ਮੇਰੁ¹, ਬਖਸ਼ ਤੈ ਯਾ ਕੈ

ਕੌਨ ਬਾਤ ਜੋ ਨ ਹੋ ਐਰੈ² ॥ ੧੧੦ ॥

ਸੁਨਿ ਸਬਿਹਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ ਕਹਜੋ ਧੰਨ,

ਘਾਇਕ ਬਿਘਨ ਤੂ ਬਿਨਾਯਕ ਸੋਂ ਹੋਂ ਵਰੈਂ।

ਤਾਂ ਪਰ ਬਿਨੀਤ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਨੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਯੁਤ¹,

ਹੇਰ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਸੁਤ ਤਾਈਂ। ਕਹਜੋ ਯੋਂ ਭਰੈਂ²।

ਜਾਹੁ ਤੁਰਕੇਸ ਪੈ ਧਜਾਇ ਜਗਤੇਸ ਗੁਰੈਂ

ਹਮ ਭੀ ਪ੍ਰਵੇਸ ਬੇਸ। ਤੇਰੀ ਜੀਹ ਪੈ ਕਰੈਂ।

ਜੋਊ ਕੈਹੈਂ ਹੋਹੈ ਸੋਊ ਪੈਹੈ ਦੇਰ ਨਾਹਿ ਕੋਊ,

ਜੋਗ ਯਾ ਅਜੋਗ ਹੋਊ ਲੋਗ ਅਪਰੈਂ ਪਰੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਸਹੇ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਅਤੇ ਮੱਛਰ ਤੋਂ ਸੁਮੇਰ (ਪਰਬਤ) ਤੁੜਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

²(ਉਹ) ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

¹ਤੂੰ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਗਣੇਸ਼ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੋਵੇਂ।

¹ਤਦੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ, ਭਰੋਸੇ, ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਸਹਿਤ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ। ²ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਯੋਗ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਅਯੋਗ ਹੋਵੇ (ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ) (ਅਪਰੈਂ) ਇਸ ਲੋਕ (ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ ਤੇ ਭਾਵੇਂ) (ਪਰੈਂ) ਪ੍ਰਲੋਕ (ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ)।

¹ਛਲ। ²ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਵੀ। ³ਤਿਸ (ਨੁਰੰਗੇ) ਤੋਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ।

¹ਵਾਸਤੇ। ²ਅਤਾਂ ਕਿਤੇ।

¹(ਤੂੰ) ਉਲਟ ਬੋਲ ਪਵੇਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਸੋਹਣੀਆਂ ਸਿਖਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੇ।

ਕਰੀਓ ਪ੍ਰਪੰਚ¹ ਨਾਹਿ ਡਰੀਓ ਨ ਰੰਚ² ਤਾਂ ਤੈ³,

ਬਚਨ ਤੁਮਾਰ ਨਾ ਬਿਰੰਚ¹ ਫੇਰ ਸੱਕ ਹੈ।

ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਖੁਸ਼ੀ ਕੇ ਹੇਤ¹ ਮਤ ਕਿਤ²,

ਗੁਰੂ ਮਤ ਬਾਨੀ ਕੇ ਬਰਖਿਲਾਫ¹ ਬੱਕ ਹੈਂ।

ਐਸੇ ਬਹੁ ਭਾਵਨ ਸਿਖਾਵਨ ਸੁਹਾਵਨ ਦੈ¹,

ਧਾਰ ਮੱਥ ਹੱਥ ਸਮਰੱਥ ਕੀਨ ਫੱਕ ਹੈ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਪਾਇ ਸਿੱਧ¹ ਸ਼ਕਤਿ ਅਬਿੱਧ²,
 ਸਬਿ ਗੋਪ ਪ੍ਰਸਿੱਧ¹, ਭਯੋ ਨਿਡਰ ਬਿਸ਼ੱਕ ਹੈ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਮਾਤ ਪਿਤ ਹੂੰ ਤੈ ਪਾਇ ਆਸਿਖ¹ ਆਇਸ²,
 ਹੈ ਕੈ ਤਜਾਰ ਅਸ੍ਰਾਰ ਰਥ ਚਲਯੋ ਸੋ ਨਿਸੰਗ ਹੈ।
 ਭਾਈ ਤਾਰਾ, ਗੁਰਦਾਸ ਬਹਿਲੋ ਕੇ ਸੰਗ ਖਾਸ¹,
 ਔਰ ਲੈ ਮਸੰਦ ਸਿਖ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਭੋ¹ ਸੰਗ ਹੈ।
 ਸਹਿਤ ਉਮੰਗ ਚਲਿ ਸੰਗ ਉਮਰਾਵ ਭਲ,
 ਦਿਲੀ ਮਜਨੂ ਕੇ ਟਿਲੇ ਡੇਰਾ ਕੀਨ ਚੰਗ ਹੈ।
 ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਸਲਾਹਿ ਕਰ ਕਾਜੀ ਸਾਥ,
 ਬੁਜੇ ਪਠਯੋ ਚਾਹਿ ਮਾਂਹਿ ਜ਼ਜਾਫਤ ਸਢੰਗ ਹੈ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਫੇਰ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾਜੀ ਖਾਸ¹ ਆਯੋ ਰਾਮਰਾਇ ਪਾਸ,
 ਪੇਖਬੇ ਕੇ ਧਰਿ ਆਸ ਬਾਤੈਂ ਕੀਨੀ ਵਾਹਿ ਹੈ।
 ਬੁਜੇ ਕੇ ਕੁਹਾਇ¹ ਰਾਮਰਾਇ ਪਾਇ ਲੰਗਰ ਮੈਂ,
 ਕਾਜੀ ਕੇ ਦਿਲਾਈ ਰਾਦ¹ ਲੈ ਗਯੋ ਸੋ ਚਾਹਿ ਹੈ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਮੰਗਾਯੋ ਬੁਜੇ ਵਾਹਿ¹,
 ਕਹਯੋ ਯਾਹਿ ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਹੈ, ਸੋਈ ਸੋਈ ਚਾਹਿ ਹੈ।

ਗੁਰੂ* ਕਹਯੋ ਔਰ ਦੇਹੁ ਸੋ ਤੋ ਖਾਯੋ ਗਯੋ ਅਬਿ,

ਦੂਤ¹ ਕਹਯੋ ਹਾਰੈ ਦੈ ਕੈ ਲੇਤ ਔਰ ਨਾਹਿੰ ਹੈ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਕਪਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੁਰਕੇਸ ਕੋ ਵਿਚਾਰ ਇਨਿ,
 ਬੁਜੇ ਸੋ ਜਿਵਾਇ ਪਠ ਦੀਨ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ।
 ਐ ਪੈ ਲਾਤ ਤੀਨ ਤਾਹਿ ਚੀਨ ਸ਼ਾਹਿ ਤੱਜਬ ਹੈ,
 ਬੂਝਯੋ ਚੌਥੀ ਲਾਤ ਗਈ ਕਹਾਂ ਕਹੇ ਯਾਂਹਿ ਤੈ।
 ਕਹਯੋ ਸਿਖ ਹਿੱਸੇ ਤੀਨ ਖਾਏ ਗੁਰਿ ਜਿਵਾਇ ਦੀਨ¹,
 ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਕਾਜੀ ਲੀਨ ਲਗਵਾਵੇ ਵਾਂਹਿ ਤੈ।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਹੱਥਰੱਖ ਕੇ (ਫੱਕ) ਛੇਤੀ ਹੀ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ, ਕਰਾਮਾਤਾਂ। ²ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਗੁਪਤ ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਅਸੀਸ। ²ਆਗਿਆ।

¹ਆਪਣੇ ਨਾਲ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਖਬਰ।

¹ਬੱਕਰਾ ਭੇਜਿਆ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਹੁਣਚਾਰੀ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਆਪ।

¹ਬੱਕਰੇ ਨੂੰ ਕੱਟ ਵੱਢ ਕੇ।

¹ਬੱਕਰੇ ਦੀ ਲੱਤ।

¹ਉਹੋ ਬੱਕਰਾ।

¹ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬੱਕਰਾ ਸਾਹਿਜ਼ਾਦੇ ਦਾ ਸੀ (ਤੇ ਹੁਣ) ਉਹ (ਸਹਜ਼ਾਦਾ) ਉਹੀ (ਬੱਕਰਾ) ਮੰਗਦਾ ਹੈ।

*ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਹੀ ਬੁਲਾਇਆ ਸੀ। ਖਾਸ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨਹੀਂ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਕਰਕੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲੋਕ ਜਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਨੂੰ 'ਗੁਰੂ ਕੇ' ਜਾਂ 'ਗੁਰੂ' ਕਹਿ ਕੇ ਹੀ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹੋਣ ਪਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਰਹੁ ਰੀਤ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਪਰ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੇ 'ਗੁਰੂ' ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਏਸ ਲਈ ਏਥੇ ਜਾਂ ਅੱਗੇ ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਲਈ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ 'ਗੁਰੂ' ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਉਥੇ 'ਗੁਰੂ' ਤੋਂ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਬਾਬਾ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਹੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ 'ਗੁਰੂ' ਸ਼ਬਦ 'ਗੁਰ ਸੁਤ' ਦਾ ਹੀ ਸੰਖੇਪ ਹੈ ਕਈ ਥਾਈਂ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਲਈ 'ਗੁਰ ਸੁਤ' ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰ: ਨੰ: ੧੨੦ ਵਿੱਚ- 'ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੇਤ ਗੁਰ ਸੁਤ ਕੇ ਬੁਲਾਯੋ ਹੈ'।

¹ਨੁਰੰਗੇ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ ਵਾਲਾ।

¹ਇਸ ਬੱਕਰੇ ਦੀ।

¹(ਤਿੰਨ ਹਿੱਸੇ) ਜਿਉਂਦੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਬੂਝੋ ਸਾਹਿ ਕਾਜੀ ਤਾਂਈ ਲਾਜੀ ਮਤਿ ਪਾਜੀ ਕੇਰ',
ਕਾਰ ਸਾਜੀ ਥੀ ਦਰਾਜੀ ਬਾਜੀ ਹਾਰੀ ਤਾਂਹਿ ਤੈ'

॥ ੧੧੫ ॥

ਨੌਰੰਗ ਨਿਹਾਰ ਕਰਾਮਾਤ ਬਾਤ ਨੌਰੰਗ ਏ,
ਔਰੰਗ ਪੈ ਔਰੰਗ ਕੇ ਔਰੰਗ ਹੈ ਭਯੋ'।

ਬੁਲਵਾਇ ਉਲਮਾਇ¹ ਫੁਜ਼ਲਾਇ² ਉਮਰਾਇ³,
ਕਾਜੀ ਹਾਜੀ ਪੀਰ ਔ ਫਕੀਰ ਮੌਲਵੀ ਲਯੋ।
ਕਹਯੋ ਪਤਿਸਾਹਿ ਠੇਠ¹ ਹਿੰਦੂ ਪੀਰ ਬਾਤ ਹੇਠ,
ਕੈਸੇ ਆਵੈ ਕਹੇ ਨੇਠ¹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਯੋਂ ਠਯੋ²।
ਬਾਗ ਮੈ ਬੁਲਾਵੇ ਤਾਂਹਿ ਕੂਪ ਪੈ¹ ਬਿਛਾਵੇ ਫਰਸ਼,
ਤਾਂ ਪਰ ਬਿਠਾਵੇ ਗਿਰੈ ਮਾਂਹਿ ਜੀਤ ਯੋਂ ਲਯੋ¹ ॥ ੧੧੬ ॥

ਸੋਈ ਕਰਵਾਯੋ ਬੁਲਵਾਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਿਠਾਯੋ,
ਜੁੰਮਸ਼ ਨ ਖਾਯੋ¹ ਸੋ ਰਹਾਯੋ ਪਟ² ਵੈਸ ਹੀ।
ਜੇਤਕ ਸ਼ਾਲ ਕੀਨ ਤੇਤਕ ਜ਼ਾਬ ਦੀਨ,
ਚੀਨਿ ਅਜ਼ਮਤ¹ ਮਤਿ ਹੀਨ ਭਏ ਥੈਂ ਤਹੀ²।
ਫੇਰ ਖਾਨਾ ਤਜ਼ਾਰ ਕਰਵਾਯੋ ਗੁਰੂ ਪੈ ਪਠਾਯੋ,
ਉਘਰਾਯੋ ਜਬੈ¹ ਫੂਲ ਪੁੰਜ² ਪਾਯੋ ਸੋ ਸਹੀ³।
ਲੈ ਕੇ ਉਮਰਾਵ ਜੋਊ ਚਾਵ ਸੋਂ ਗਯੋ ਥਾ,
ਭਯੋ ਤੱਜਬ ਅਦਾਵ ਕਰਿ¹ ਆਯੋ ਸਾਹਿ ਪੈ ਚਹੀ²
॥ ੧੧੭ ॥

ਮਾਲਤੀ ਚੰਬੇਲੀ ਰਾਇ ਬੇਲੀ ਔ ਗੁਲਾਬ ਗੁਲ¹,
ਸੌਰਭ ਨਵੇਲੀ ਯੁਤ ਨੌਰੰਗ ਨੇ ਹੇਰੀਆ¹।
ਸਭਾ ਕੇ ਦਿਖਾਏ ਬਰਤਾਏ ਭਾਏ¹ ਸਬਿ ਹੀ ਕੇ,
ਤੱਜਬ ਰਹਾਏ ਬਾਤ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ¹ ਟੇਰੀਆ²।
ਨਾਨਕ ਜੀ ਇਨ ਕੇਰੇ ਭਏ ਜੋ ਬਡੇਰੇ,
ਫਿਰੇ ਮੁਲਕ ਬਥੇਰੇ ਸੀਖੇ ਜਾਦੂ ਬਹੁਤੇਰੀਆ।
ਜਾਇ ਉਨ ਮੱਕੇ ਹੱਕੇ ਬੱਕੇ ਥਾ ਖਲੱਕੇ ਕੀਨ¹,
ਫੇਰੇ ਦਿਲ ਲੋਗਨ ਕੇ ਕਾਬਾ ਕਹੈਂ ਫੇਰੀਆ ॥ ੧੧੮ ॥
ਕੈਹੈਂ ਹਮ ਕਸਮ ਖਾਰਸਮ ਇਨੈ ਹੈ ਐਹੈ¹,
ਬਿਸਮ ਕਰਿਸਮ ਤਲਿਸਮ ਕਰਾਨ ਕੀ¹।

ਇਸੀ ਤੌਰ ਹਿੰਦੂ ਇਨੈ ਗੌਰ¹ ਹੈਂ ਮੁਰੀਦ ਕੀਏ,
ਔਰ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਹੈਂ ਸੁਨਾਤ ਬਾਤ ਗਜ਼ਾਨ ਕੀ।
ਪਠੀਏ ਪੋਸ਼ਾਕ ਅਬੀ ਕਹਿਰ ਜ਼ਹਿਰ ਪਗੀ¹,
ਪਹਿਰ ਨ ਜੀਵੈ ਪਹਿਰ ਲਹਿਰ ਪਛਾਨ ਕੀ¹।

¹ਬੂਠੇ ਕਾਜੀ ਦੀ ਬੁੱਧੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਈ।

¹(ਕਾਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਛਲ ਦੀ) ਵੱਡੀ ਖੇਲਰਚੀ ਸੀ ਉਹ (ਉਸ ਖੇਲ ਦੀ) ਬਾਜੀ ਹਾਰ ਗਿਆ।

¹(ਨੌਰੰਗ) ਛਲ ਵਾਲੀ ਕਰਾਮਾਤ ਅਤੇ ਨਵੇਂਰੰਗ ਦੀ (ਇਹ) ਗੱਲ ਦੇਖ ਕੇ (ਔਰੰਗ) ਤਖਤ ਦੇ (ਪੈ) ਉੱਪਰ (ਬੈਠੇ) ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਹੋਰ ਹੀਰੰਗ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵਿਦਵਾਨ। ²ਵੱਡੇ। ³ਅਹਿਲਕਾਰ, ਸਰਦਾਰ।

¹ਸਾਫ਼, ਸਪੱਸ਼ਟ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ²ਇਉਂ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

¹ਖੂਹ ਦੇ ਉੱਪਰ।

¹ਐਉਂ ਜਿੱਤ ਲਵਾਂਗੇ।

¹ਹਿਲੋਰਾ ਨਹੀਂ ਖਾਧਾ ਭਾਵ ਹਿੱਲਿਆ ਨਹੀਂ। ²ਕੱਪੜਾ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦੇਖ ਕੇ। ²ਉਸੇ ਥਾਂ।

¹ਜਦੋਂ (ਢੱਕਣ) ਖੁਲਵਾਇਆ। ²ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਢੇਰ। ³ਠੀਕ, ਨਿਸਚੇ ਕਰਕੇ।

¹ਅਦਬ ਨਾਲ (ਨਮਸਕਾਰ) ਕਰਕੇ। ²ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋਲ (ਚਹੀ) ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਫੁੱਲ।

¹ਨਵੀਂ ਸੁਗੰਧੀ ਸਹਿਤ ਭਾਵ ਤਾਜ਼ੇ ਫੁੱਲ ਨੁਰੰਗੇ ਨੇ ਦੇਖੇ।

¹ਚੰਗੇ ਲੱਗੇ।

¹ਬੂਠੇ ਕਾਜੀ ਨੇ। ²ਕਹੀ।

¹ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹਰੀਤੀ ਹੈ।

¹(ਬਿਸਮ) ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਤਲਿਸਮ) ਜਾਦੂ ਦਾ (ਕਰਿਸਮ) ਚਮਤਕਾਰ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਹਿਰ ਵਿਚਰੰਗੀ ਹੋਈ।

¹(ਇਸ ਨੂੰ) ਪਹਿਨ ਕੇ (ਇਕ) ਪਹਿਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਉਣਗੇ (ਇਹ

ਸੋਈ ਕੀਨ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠ ਦੀਨ ਹੈ ਪੁਸ਼ਾਕ ਵਾਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਧਾਰ ਲੀਨ ਜਾਂਹਿ ਨਾਂਹਿ ਕੁਛ ਹਾਨ ਕੀ¹ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਕਰਾਮਾਤ ਚਾਰ¹ ਬਖਸ਼ਾਤ ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ,
 ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੇਤ ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਕੋ ਬੁਲਾਯੋ ਹੈ।
 ਪਾਲਕੀ ਪਠਾਈ ਉਮਰਾਵ ਦੈ ਸੰਗਾਈ¹,
 ਦਿਲ ਕਪਟ ਰਖਾਈ ਨਾ ਕਹਾਰ¹ ਕੋ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਧਯਾਇ ਗੁਰੈਂ ਸਤਿਨਾਮ ਗਾਇ,
 ਮਧ ਪਾਲਕੀ ਬਿਰਾਇ¹ ਨਭ ਮਾਰਗ² ਚਲਾਯੋ ਹੈ।
 ਬਿਨ ਹੀ ਕਹਾਰਨ ਨਿਹਾਰ ਨਰ ਨਾਰਿਨ
 ਬਜਾਰਨ ਅਗਾਰਨ ਮੈਂ¹ ਚਰਚਾ ਚਲਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀਪਤਿ ਕੋ ਸਪੂਤ,
 ਨੌਰੰਗ ਬੁਲਾਯੋ ਜਾਂਹਿ ਨੌਰੰਗ¹ ਦਿਖਾਯੋ ਹੈ।
 ਬੁਜੋ¹ ਖਾਇ ਜਿੰਦਾ ਕੀਨ ਖਾਣਾ ਫੂਲ ਕਰਿ ਦੀਨ,
 ਜਾਮਾ ਜ਼ਹਿਰ ਪਹਿਰ ਲੀਨ ਕੂਪ ਪੈ ਬਿਰਾਯੋ ਹੈ¹।
 ਪੇਖੋ ਅਬਿ ਪਾਲਕੀ ਸ਼ਾਰ ਜਾਤ ਨਿਰਾਧਾਰ¹
 ਸਹੀ¹ ਕਰਤਾਰ ਅਵਤਾਰ ਯਹੀ ਆਯੋ ਹੈ।
 ਸੁੰਦ੍ਰ ਸਰੂਪ ਹੈ ਅਨੂਪ ਕਾਮ ਭੂਪ ਖੂਪ¹,
 ਬਨ ਹੈਂ ਮੁਰੀਦ ਹਮੈ ਗੁਰੂ ਏਹੀ ਭਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਂਹਿ ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ ਗਏ, ਤੋ
 ਆਲਮਗੀਰ¹ ਉਠ ਕੈ ਬਗਲ-ਗੀਰ ਹੈਂ ਭਏ²।
 ਔਰ ਏਕ ਬਧਕੇ¹ ਬਿਸਿਦਕੇ² ਨੇ ਕੀਨ ਬਾਤ,
 ਤੇਜ ਕਾਂਟੇ ਸਾਰ ਕੇ ਖਿਲਾਰ ਪਟ ਸੌਂ ਛਏ¹।
 ਤਾਂ ਪਰ ਬਿਠਏ ਕਾਂਟੇ ਫੂਲ ਭਏ ਤੂਲ ਸਮ¹,
 ਪੇਖਿ ਹੈਂ ਹਿਰਾਨ ਸਬਿ ਨੇ ਪਛਾਨ ਹੈ ਲਏ।
 ਠੀਕ ਕਰਾਮਾਤੀ ਬਖਸ਼ਾਤੀ ਗੁਰੂ ਨਾਤੀ¹ ਏਹੂ,
 ਕੇਹੂ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ ਤਲੇ ਆਤ ਨਾਂਹਿ ਹੈਂ ਭਏ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਤਾਂਹੀ ਸਮੇ ਕਾਜੀ ਹਾਜੀ ਉਮਰ ਦਰਾਜੀ¹ ਏਕ,
 ਆਯੋ ਕਾਰ ਸਾਜੀ ਕੋ ਨਿਵਾਜੀ ਸ਼ਾਹਿ ਤਾਕ¹ ਹੈ।
 ਦੀਨੇ ਫਲ ਮਕੇ ਔ ਮਦੀਨੇ ਕੇ ਨਵੀਨੇ ਪੀਨੇ¹,
 ਤੋਫੇ ਸ਼ਾਹਿ ਜੀ ਨੇ ਚੀਨੇ ਪਰਸ਼ਾਦ ਪਾਕ ਹੈ¹।
 ਸ਼ਾਹਿ ਨੇ ਦਿਖਾਇ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਸੁਨਾਇ ਕਹਯੋ,
 ਐਸੇ ਫਲ ਆਪ ਭੀ ਮੰਗਾਇ ਲਯਾਇ ਸਾਕ ਹੈਂ¹।
 ਕਹਯੋ ਇਨੈ ਕਾਂਹਿ¹ ਗੁਰੂ ਘਰ ਮੈ ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਨਾਹਿੰ,
 ਪਾਸ ਹੀ ਤੈ ਦਏ ਖਾਸ¹ ਵੈਸ ਹੀ² ਝਟਾਕ ਹੈਂ³ ॥ ੧੨੩ ॥

ਪੁਸ਼ਾਕ) (ਲਹਿਰ) ਅੱਗ ਦਾ ਭਬੂਕਾ ਪਛਾਣੀ ਹੈ।

¹ਜਿਸ (ਪੁਸ਼ਾਕ) ਨੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

¹ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਚਾਰ ਕਰਾਮਾਤਾਂ।

¹ਨਾਲ ਦੇ ਕੇ।

¹ਪਾਲਕੀ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ।

¹ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ। ²ਅਕਾਸ਼ ਦੇਰਸਤੇ।

¹ਘਰਾਂ ਵਿਚ।

¹੨੪ (ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਦਾ) ਨਵਾਂਰੰਗ।

¹ਬੱਕਰਾ।

¹ਖੂਹ ਉੱਪਰ ਬੈਠ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਆਸਰੇ (ਭਾਵ ਕਹਾਰਾਂ) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਠੀਕ, ਅਸਲੀ।

¹ਕਾਮਦੇਵ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗਾਰਾਜਾ ਹੈ।

¹ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ। ²ਜੱਫੀ ਪਾ ਲਈ।

¹ਵਧੀਕੀ ਦੀ। ²ਬੇਸਿਦਕੇ (ਨੁਰੰਗੇ) ਨੇ।

¹ਲੋਹੇ ਦੇ ਤਿੱਖੇ ਕੰਡੇ ਖਿਲਾਰ ਕੇ ਕੱਪੜੇ ਨਾਲ ਢੱਕ ਦਿੱਤੇ।

¹ਰੂੰ ਵਾਂਗ (ਨਰਮ)।

¹ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ (ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ। ਦੇ (ਨਾਤੀ) ਪੜਪੋੜੇ ਹਨ।

¹ਲੰਬੀ ਉਮਰ ਦੇ।

¹(ਜਿਹੜਾ) ਸਾਜ਼ਸ਼ ਕਰਨ ਆਇਆ ਸੀ (ਉਸ ਨੂੰ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ (ਤਾਕ) ਦੇਖ ਕੇ ਵਡਿਆਇਆ। (ਮਾਣ ਆਦਰ ਕੀਤਾ)।

¹ਤਾਜ਼ੇ ਤੇ ਮੋਟੇ ਫਲ।

¹ਸ਼ਾਹ ਨੇ (ਉਹ ਫਲ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਜਾਣੇ।

¹ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਵਰਗੀ) ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਵੀ।

¹ਆਪ (ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਨੇ)। ²ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ (ਫਲ)। ³ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ, ਭਾਵ ਉਸੇ ਵੇਲੇ।

ਇਤਯਾਦਿ ਕਰਾਮਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਬਖਯਾਤ ਪੇਖਿ,
 ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਚਾਹਿ ਗਹੇ¹ ਕਦਮ² ਇਨ੍ਹਾਹਿੰ ਕੇ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਯੋ ਸਾਫ ਕੀਜੀਏ ਗੁਨਹਿ ਮਾਫ,
 ਕਰਵਾਏ ਮੈ ਖਿਲਾਫ ਕਾਮ ਜੋ ਤੁਮਾਹਿੰ ਕੇ।
 ਮਜ਼ਬ ਕੇ ਪੱਖ ਕਰਿ ਮਤਸਰ¹ ਉਰਿ ਧਰਿ,
 ਆਪ ਸੰਗਿ ਛਰ ਵਰ¹ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਚਾਹਿ ਕੇ²।
 ਪੂਰਨ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਰੋਸ਼ਨ ਜ਼ਮੀਰ¹ ਆਪ,
 ਐਨ¹ ਹੀ ਖੁਦਾਇ, ਕੈ² ਪਿਗੰਬਰ ਹੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ

॥ ੧੨੪ ॥

ਲੀਨ ਮੈ ਪਰਖ ਬੀਨ¹ ਫਰਕ ਬਿਹੀਨ ਅਬਿ,
 ਦੀਨ ਜੋ ਦਿਦਾਰ ਆਪ ਕੀਨ ਮੋ ਨਿਹਾਲ ਹੈ।
 ਚਾਹਿਵ ਥਾ ਜੈਸ ਮੈਂ ਮੁਸਾਹਿਬ¹ ਪਠਾਯੋ ਤੈਸ,
 ਸਾਹਿਬ ਨੈ ਲਾਹਿ ਬਡ ਦੀਨ ਮੋਹਿ ਪਾਲ ਹੈ¹।

ਪਾਵਨ¹ ਕਰੀਜੋ ਅਬ ਈਹਾਂ ਹੀ ਰਹੀਜੋ ਆਪ,
 ਲੀਜੋ ਮਨ ਚਾਹਿ ਮੋਹਿ ਸੇਵਕ ਨਿਹਾਲ ਹੈ¹।
 ਤਾਂਹਿ ਰੋਜ ਹੂੰ ਤੇ ਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਸਰੋਜ ਦਿਲ,
 ਖਿਲ ਹਿਲਮਿਲ ਗਯੋ¹ ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਨਾਲ ਹੈ ॥ ੧੨੫ ॥

ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਨੈ ਭੀ ਬਜੀਰਨ ਅਮੀਰਨ ਕੇ,
 ਬਾਤੈਂ ਕਰਾਮਾਤੈਂ ਸੈਂ ਬਖਯਾਤੈਂ ਅਪਨਾ ਲਯੋ।
 ਮਤਨ ਤਮਾਮ ਪੈ ਇਮਾਮ¹ ਨਿਜ ਮਤ ਥਾਪ,
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਿਜ ਸੈਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹਾਸਦੈਂ ਦਯੋ¹।
 ਲਾਖੋਂ ਹੀ ਮੁਰੀਦ ਭਏ ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਅਏ,
 ਫਲ ਇੱਛ ਪਾਤ ਭਏ¹ ਸਾਮ ਗੁਰੂ ਜੋ ਅਯੋ²।

ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਪਾਸ ਭੀਰ ਰੈਹੈ ਪਰਜੋ ਹੀ ਬਹੀਰ,
 ਰੰਕ ਔ ਅਮੀਰ ਆਵੈ ਜਾਵੈ ਜਸ ਹੈ ਛਯੋ¹ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਮੇਘ ਸੰਘ ਮੋਰ ਕੀ ਚਕੋਰ ਕੀ ਸਸੀ ਸੈਂ¹,
 ਬਿੱਤ ਚੋਰ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਤਿਮ ਸ਼ਾਹਿ ਇਨ ਸੈਂ ਕਰੈਂ।
 ਸਭਾ ਮੈਂ ਬੁਲਾਵੈ ਨਿੱਤ ਚਿੱਤ ਪ੍ਰਚਾਵੈ,
 ਬਹੁ ਬਾਤ ਪ੍ਰਤਾਵੈਂ ਔ ਰਹਾਵੈਂ ਮੋਦ ਸੈਂ ਭਰੈਂ।
 ਬਿਬਿਧ ਬਿਸੇਸ ਤੋਫੇ¹ ਆਵੈਂ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਜੋ,
 ਇਨ ਪੈ ਪਠਾਵੈ ਔ ਕਮਾਵੈ ਸੇਵ ਸੈਂ ਤਰੈਂ¹।
 ਸੈਲ ਕੋ¹ ਸਿਧਾਰੈ ਤੋ ਸੰਗਾਰੈ ਲੈ ਪਧਾਰੈ,
 ਬਾਤ ਬਾਤ ਮੈ ਨਿਹਾਰੈ ਕਰਾਮਾਤ ਭਾਂਤਿ ਸੈਂ ਵਰੈ¹

॥ ੧੨੭ ॥

¹ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ ਫੜੇ। ²ਚਰਨ।

¹ਈਰਖਾ।

¹ਛਲ ਵਲ। ²ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਜਾਣ ਖੁੱਝ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲੀ ਆਤਮਾ ਵਾਲੇ।

¹ਠੀਕ, ਅਸਲੀ। ²ਜਾਂ।

¹ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਸੁਹਬਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਥੀ ਪਾਰਖਦ (A.D.C.)।

¹ਸਾਹਿਬ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਮੇਰਾ ਵੱਡਾ (ਭਰਮ ਦਾ) (ਪਾਲ) ਪੜਦਾ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਭਾਵ ਜਾਣ ਕੇ।

¹(ਰੋਜ਼) ਗਮਗੀਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਦਿਲ (ਕੰਜ) ਕੰਵਲ (ਵਾਂਗ) ਖਿੜ ਕੇ (ਹਿਲਮਿਲ) ਪਰਚ ਗਿਆ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਈਰਖਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦਿੱਤਾ।

¹ਧਨ।

¹(ਮਨ ਦੀ) ਇੱਛਾ (ਅਨੁਸਾਰ) ਫਲ ਪਾਏ। ²ਜੋ (ਵੀ) ਗੁਰਾਂ (ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ) ਦੀ (ਸਾਮ) ਸ਼ਰਨ ਵਿੱਚ ਆਇਆ।

¹ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਚੰਦ ਨਾਲ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਾਸ ਤੁਹਫੇ (ਸੁਗਾਤਾਂ)।

¹ਸੈਂਕੜੇ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸੈਰ ਨੂੰ।

¹ਸੈਂਕੜੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਰਾਮਾਤਾਂ।

ਜੇਤੋ ਰੋਜ ਨੌਰੰਗ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਾਮ ਤੇਤੋ,
 ਏਕ ਰੋਜ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਲਿਖ ਦੇਵ ਹੈ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਪੇਖੇ ਜਬਿ ਲੇਖੇ¹ ਸਬਿ ਸਾਚ ਲਿਖਯੋ,
 ਤੱਜਬ¹ ਰਹਾਇ ਗਾਇ ਗੱਜਬ ਕਰੇਵ ਹੈ²।
 ਬੇਗਮੋਂ ਕੇ ਨਾਮ ਰੂਪ ਚਿੰਨ੍ਹ¹ ਰਾਤ ਹੂੰ ਕੀ ਬਾਤ,
 ਬਖਯਾਤ ਪੂਛੇ ਸੇ ਬਤਾਵੈਂ ਸਬਿ ਭੇਵ ਹੈਂ।
 ਜੇਤਕ ਜ੍ਹਾਹਰ ਖਜਾਨੇ ਗੋਪ ਜਾਹਰ¹ ਥੇ,
 ਸਬਿ ਹੀ ਬਤਾਏ ਪਾਏ ਤੇ ਸੁਨਾਏ ਜੇਵ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਮੱਛੀ ਮਰਵਾਵੈ ਅੱਛੀ ਆਵੈਂ ਤੇਤੀ ਜੇਤੀ ਗਾਵੈ,
 ਹਾਰ ਝਖ ਮਾਰ ਰੈਹੈ ਝਖ¹ ਹੋਰ ਆਇ ਨਾ।
 ਜੈਹੈ ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ ਮਾਰੈਂ ਤੇਤੇ ਮ੍ਰਿਗ ਜੇਤੇ ਕੈਹੈ,
 ਜਜਾਦੇ ਕਮ ਨੈ ਹੈਂ ਪੈ ਹੈਂ ਜੈ ਹੈ ਬਲ ਕਾਇ ਨਾ¹।
 ਨਿੰਦਕ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕੀਨ ਗੂੰਗਾ ਉਲਮਾਉ ਪੀਨ¹,
 ਜਮਨਾ ਪੈ ਚਲੇ ਚੀਨ¹ ਭੀਗਯੋ ਜਰਾ ਪਾਇ ਨਾ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਬੇਗਮ ਬਜੀਰ ਬਾਜ ਕੇਰੋ,
 ਦੀਨ ਜਨਮ ਦਿਖਾਇ ਹੁਤੇ ਪਿਛਲੇ ਜੋ ਸਾਇਨਾ¹

॥ ੧੨੯ ॥

ਫਲ ਮੰਗਵਾਏ ਭਲ ਭਿਸਤ ਕੇ ਖਾਏ,
 ਬਲ ਗੁਨ ਅਜਮਾਏ ਨਿਗਮਾਗਮ ਜੋ ਗਾਏ ਹੈਂ¹।
 ਦੀਪ-ਸੰਗਲਾ ਤੈ ਪਦਮਨੀ ਤੇਜ ਗੰਧਿ ਸਨੀ¹,
 ਦਈ ਮੰਗਵਾਇ ਗਈ ਫੇਰ ਨਿਜ ਥਾਏ ਹੈਂ।
 ਮਹਾ ਮਰੀ¹ ਪਰੀ ਦਫਾ ਕਰੀ ਚਰਨੋਦਕ ਦੈ²,
 ਕਾਲ ਮੈ ਬਿਸਾਲ ਮੇਂਹ ਸਾਲ ਬਰਸਾਏ ਹੈਂ¹।
 ਚਰ ਥਿਰ ਥਿਰ ਚਰ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਏ ਭਰੇ¹,

ਸ਼ੇਰਨ ਕੇ ਘਾਸ, ਦਾਨੇ ਬਾਜਨ ਚੁਗਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥

ਏਕ ਰੋਜ ਸਾਹਿ ਪਾਹਿ ਉਲਮਾਇ ਮਿਲੇ ਬਹੁ,
 ਮਤਨ ਕੀ¹ ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਅਨਿਕ ਚਲਾਏ ਹੈਂ।
 ਬੂਝਯੋ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ,
 ਭਏ ਜੋ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਪੂਰਨ ਸੁਭਾਇ¹ ਹੈਂ।
 ਚੌਦਾਂ ਲੋਕ ਤਬਕ¹ ਹੈਂ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸਬਿ ਕਹੈਂ,
 ਨਾਨਕ ਜੀ ਅਬਿ ਕਹੈਂ ਲਾਖਨ ਲੋਕਾਇ ਹੈਂ¹।
 ਤਾਂ ਪੈ ਸਸਿ¹ ਸੂਰ² ਤਾਰੇ ਬੇਸੁਮਾਰੇ ਹੈਂ ਉਚਾਰੇ,
 ਉਨ ਹੀ ਕੇ ਤੁਮ ਬਾਰੇ¹ ਦੀਜੀਏ ਦਿਖਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਰਾਮਰਾਇ ਨਿਜ ਛਰੀ ਉਨ ਪੈ ਛੁਹਾਇ ਭਰੀ,

¹ਹਿਸਾਬ।

¹ਹੈਰਾਨ। ²ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਗਜਬ) ਅਚਰਜ (ਗੱਲਾਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨ।

¹ਗੁਪਤ ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੁਣਾਏ ਸਨ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਪਾਏ (ਦੇਖੋ)।

¹ਮੱਛੀ।

¹ਕਿਸੇ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ।

¹ਵੱਡਾ ਵਿਦਵਾਨ।

¹ਜਾਣੋਂ।

¹ਉਹਨਾਂ ਦੇ।

¹ਵੇਦਾਂ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਨੇ ਜੋ ਕਹੇ ਹਨ।

¹ਤੇਜ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ।

¹ਹੈਜ਼ਾ, ਡਾਲ। ²ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਜਲ ਦੇ ਕੇ ਦੂਰ ਕੀਤੀ।

¹ਕਾਲ (ਕਹਤ) ਦੇ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਇਆ।

¹(ਚਰ) ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ (ਪਸ਼ੂ ਪੰਛੀ ਆਦਿ) ਖੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ (ਅਤੇ) ਖੜੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ (ਪਹਾੜ ਬੁੱਛ ਆਦਿ) (ਭਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੀ।

¹(ਚੰਗੇ) ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ।

¹ਲੋਕ।

¹ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਲੋਕ ਹਨ।

¹ਚੰਦ। ²ਸੂਰਜ।

¹ਬੱਚੇ, ਸਪੁੱਤਰ।

ਦਿੱਬ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ¹ ਕਰੀ ਖਰੀ ਦਏ ਦਿਖਰਾਇ ਹੈਂ।	¹ ਦੇਵ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਗੁਪਤ ਥਾਂ ਦਿਸ ਪੈਣ।
ਨਭ ਮੈਂ ਅਨੇਕ ਸਸਿ ਸੂਰ ਤਾਰੇ ਭਾਰੇ ਭੂਰ,	¹ ਹੰਕਾਰ।
ਦੇਖ ਕੈ ਗਰੂਰ ¹ ਦੂਰ ਭਯੋ ਸਬਿ ਕਾਇ ਹੈ।	¹ ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਪੁੱਤ੍ਰ ਦਿਖਾਈ ਅਲਵੱਤ੍ਰ ¹ ,	¹ ਓਥੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਕਰਾਮਤ ਬਹੱਤ੍ਰ ਤੱਤ੍ਰ ਬਹੁ ਭਾਇ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।
ਜੋਊ ਹੇਰ ਮੀਰ ¹ ਔਰ ਵਜੀਰ ਤੇ ਅਮੀਰ ਪੀਰ,	¹ ਵੱਡੇ ਸੇਵਕ।
ਕਾਜੀ ਉਲਮਾਇ ਭਏ ਖਾਦਮ ਮਹਾਇ ¹ ਹੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਐਸੀ ਬਹੁਧਾ ¹ ਅਜਮਤੈਂ,	¹ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਗੁਰ ਸੁਤ ਕੀ ਜਨ ਪੇਖ।	
ਹਾਸਦ ¹ ਤੇ ਨਾਦਮ ² ਭਏ,	¹ ਚੁਗਲ, ਈਰਖਾਲੂ। ² ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ।
ਸਾਦਕ ਖਾਦਮ ਨੇਕ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਸੇਵਕ ਹੋ ਗਏ।
ਸ਼੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:	
ਇਮ ਨੌਰੰਗ ਕੌ ਨੌਰੰਗ ਨੌ ਢੰਗ ¹ ,	¹ ਨਵਾਂਰੰਗ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਰਾਮਰਾਇ ਜਬ ਦੀਨ ਚਢਾਇ।	
ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ¹ ਕਰਨ ਤੈ ਬਰਜਾ,	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਕਰਾਮਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਦਿਖਾਇ।	
ਰਾਖਯੋ ਗੁਰ ਸੁਤ ਕੇ ਨਿਜ ਢਿਗ ਉਨਿ,	
ਸੇਵਾ ਸੰਗਤਿ ਕਰੇ ਮਹਾਂਇ।	
ਛੋਡਿ ਸਪਰਧਾ ¹ ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਿ ਨਿਤ,	¹ ਈਰਖਾ।
ਬਾਨੀ ਗੁਰ ਕੀ ਸੁਨੈ ਸੁਹਾਇ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਅਤਿ ਆਨੰਦ ਹਿੰਦੁ ਕੋ ¹ ਹੋਵਾ,	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ।
ਘਰ ਘਰ ਗੁਰੁ ਜਸ ਰਟੈ ¹ ਅਪਾਰ।	¹ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।
ਸਹਿ ਨਹਿ ਸਕੇ ਮਤਸਰੀ ¹ ਕਾਜੀ,	¹ ਈਰਖਾਲੂ।
ਪਾਜੀ ¹ ਬਾਜੀ ² ਚਹੈਂ ਬਿਗਾਰ।	¹ ਝੂਠੇ। ² ਖੇਲ।
ਸਫਾ ਸੁੱਧ ਗੁਰੁ ਸੌਧ ਵਿਖੈ,	
ਚਹਿੰ ਛਿੱਦ੍ਰ ਛੁੱਦ੍ਰ ਚੀਟੀ ਜੈਸ ¹ ।	¹ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰੇ ਗੁਰੂ ਘਰ (ਰੂਪ ਮੰਦਰ) ਵਿੱਚ (ਛੁੱਦ੍ਰ) ਤੁੱਛ ਜਿਹੀ ਕੀੜੀ ਵਾਂਗ (ਛਿੱਦ੍ਰ) ਸੁਰਾਖ (ਲੱਭਣਾ) ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਕਹਿ ਕਰ ਬਾਤ ਸ਼ਰੂ ਕੀ ਕੇਤੀ,	
ਇਕ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਖਾਯੋ ਐਸ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਹਸਦ ¹ ਕਰਿ ਭਾਰੀ,	¹ ਈਰਖਾ।
ਨਿਜ ਕਲਾਮ ¹ ਇਮ ਕੀਨ ਉਚਾਰ।	¹ ਬਾਣੀ।
ਮਿਟੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ ਪੇੜੈ ਪਈ ਕੁਮੁਆਰ ॥	
ਘੜਿ ਭਾਂਡੇ ਇਟਾਂ ਕੀਆ ਜਲਦੀ ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ ॥	
ਜਲਿ ਜਲਿ ਰੋਵੈ ਬਪੁੜੀ ਝੜਿ ਝੜਿ ਪਵਹਿ ਅੰਗਿਆਰ ¹ ॥	¹ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਤੁਕਾਂ ਆਸਾ ਦੀ ਵਾਰ ਦੇ ਛੇਵੇਂ ਸਲੋਕ ਵਿੱਚ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰਨਾ ੪੬੬ 'ਤੇ ਹਨ।
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਾਜੀਓ ਸੈਂ ਤਬਿ,	

ਰਾਮਰਾਇ ਤੈ ਬੂਝਯੋ ਐਸ ਵਿਚਾਰ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਖੁਸ਼ੀ ਰਖਨ ਹਿਤ,
 ਕੀਨ ਲਿਹਾਜ ਉਚਾਰਯੋ ਐਸ।
 ਮਿੱਟੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ ਜਾਗਾ,
 ਬੇਈਮਾਨ ਕੀ ਭਾਖੀ ਹੈਸ¹ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਬਾਦ¹ ਬਿਬਾਦ² ਸ਼ਾਹਿ ਨਹਿ ਕੀਨਾ,
 ਲੀਨਾ ਮਾਨ ਕਹਯੋ ਇਨ ਜੈਸ।
 ਪੈ ਯਹਿ ਬਾਤ ਬਿਪ੍ਰਜੇ¹ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ,
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਪਠਯੋ ਲਿਖ ਐਸ।
 ਤੁਰਕੇਸ਼ੂਰ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੇਤ ਤੁਮ,
 ਕਰੀ ਬੇਅਦਬੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇਰ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ¹ ਸਰਬਗ² ਈਸ਼ਰ,
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭਏ ਬਧੇਰ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਬੇਮੁਖ ਭਯੋ ਅਸਰਧਕ ਤੂੰ ਬਡ,
 ਉਨ ਕਾ ਬਚਨ ਜੁ ਦਿਯ ਪਲਟਾਇ।
 ਹਮੇ ਤੋ ਥੇ ਤੇਰੀ ਰਸਨਾ ਪਰ,
 ਜੋ ਕਹਤੋ ਬਨ ਜਾਤੋ ਸਾਇ¹।
 ਕਰਾਮਾਤ ਬਾਹੱਤਰ ਦੀਨੀ, ਨਿਸਚਾ ਭਯੋ ਨ ਅਜੇ
 ਤੁਮਾਰ।
 ਜੇ ਚਹਿਤੋ ਤੂੰ ਤੁਰਕਨ ਕਬਰੇਂ,
 ਜਲਦੀਂ ਦੇਤੋ ਸਬੀ ਦਿਖਾਰ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਅਬ ਬੇ ਸਿਦਕੇ ਭਯੋ ਤੂੰ ਗੁਰ ਤੈ,
 ਹਮ ਕੋ ਮੁਖ ਨ ਦਿਖੱਈਓ ਆਇ।
 ਬਖਸ਼ ਦਈ ਜੋ ਸ਼ਕਤੀ ਤੁਮ ਕੋ,
 ਸੋ ਹਮ ਲੇਤ ਨਹੀ ਉਲਟਾਇ¹।
 ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਕੇਰ ਇਹੋ ਲਿਖਯੋ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਪਢਿ ਹੋਇ ਉਦਾਸ।
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਬਿਦਾ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਲੈ ਕੈ,
 ਆਯੋ ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਉਰਿ ਤ੍ਰਾਸ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਗੁਰ ਕੇ ਦਰ ਪਰ ਖਰਾ ਹੋਇ ਕਰਿ,
 ਖਬਰ ਪਠੀ ਅੰਦਰ ਗੁਰ ਪਾਸ।
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਜਿਸ ਦਿਸ ਹੈ ਮੁਖ ਤਿਸ,
 ਤਿਤ ਹੀ ਜਾਵੇ ਚਲਿ ਸੋ ਖਾਸ¹।
 ਰਾਮਰਾਇ ਨੇ ਬਚਨ ਪਿਤਾ ਕਾ,
 ਮਾਨ ਤੁਰਤ ਮਗ ਲੀਨ ਲਹੌਰ।
 ਥਾ ਮੁਖ ਤਿਸ ਕਾ ਤਿਸ ਹੀ ਦਿਸ ਕੋ,
 ਯਾਂ ਤੈ ਪਹੁਚਯੋ ਚਲਿ ਤਿਸ ਠੌਰ ॥ ੧੪੦ ॥

¹(ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ) ਆਖੀ ਸੀ।¹ਚਰਚਾ। ²ਝਗੜਾ।¹ਉਲਟੀ।¹ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ। ²ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ।¹ਉਹੋ ਹੀ।¹ਵਾਪਸ।¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਡਰ ਹੈ।¹ਉਹ ਆਪ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਮੀਆਂਮੀਰ ਸੁਨਿ ਮਿਲਨ ਅਯੋ ਚਲਿ,
 ਬਿਨਾ ਕਹਾਰ ਪਾਲਕੀ ਮਾਂਹਿੰ।
 ਇਨ ਭੀ ਸਿਲਾ ਚਲਾਈ ਆਗੇ,
 ਬੈਠੇ ਥੇ ਜਿਸ ਪਰ ਤਬਿ ਚਾਹਿ।
 ਮਿਲੇ ਪਰਸਪਰ¹ ਉਭੈ ਸ਼ਕਤਿ ਧਰਿ²
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਲਹੌਰੀ ਭੂਰ।
 ਆਏ ਅਜਮਤ ਪਿਖੀ ਪਿਖਾਈ,
 ਗੁਰ ਸੁਤ ਪਾਈ ਫਤੇ ਜਰੂਰ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਮੀਰ ਮੀਆਂ ਲੋ,
 ਲਗੇ ਕਲਾਮ¹ ਖਜਾਲ² ਮਿਲਿ ਗਾਨ।

ਚਢੜੇ ਹਾਲ! ਲਾਲ ਮਾਧੋ, ਗਿਰ
 ਕੂਏ ਪਰਜੋ ਫਿਰਿ ਬਾਹਰ ਆਨ।
 ਲਗੇ ਤਰੀਫ ਕਰਨ ਜਬਿ ਸੋ ਸਬਿ,
 ਤਬਿ ਲਯੋ ਤੰਬੂਰਾ ਗੁਰ ਸੁਤ ਆਪ।
 ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਰੂ ਕੀਨ, ਤੋ
 ਭਏ ਸਮੱਸਤ ਮਸਤ ਮ੍ਰਿਗ ਸਾਂਪ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਬੱਟੇ ਈਂਟ ਉਛਰਿ ਕੂਏ ਮੈਂ ਜਾਵੈਂ,
 ਆਵੈਂ ਮੇਂਡਕ ਮੱਛਰੀ ਜੈਸ।
 ਰਹਿਗੇ ਤੱਜਬ ਅੱਜਬ ਸਬਿ ਪਿਖਿ,
 ਗੁਰੂ ਕਲਾਮ ਮੈਂ ਗੱਜਬ¹ ਸ਼ਕਤੀ ਐਸ।
 ਪਿਘਲੀ ਸਿਲਾ ਕਰਦ¹ ਮਧ ਖੋਭੀ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਫਿਰ ਕਹੜੇ ਸੁਨਾਇ।
 ਕਰਦ ਨਿਕਾਸੇ ਸਿਲਾ ਬੀਚ ਤੇ,
 ਖੀਂਚ ਪਚੇ¹ ਸੋ ਗਾਇ ਬਜਾਇ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਨਹਿ ਨਿਕਸੀ ਫਿਰ ਇਨਹਿ ਨਿਕਾਰੀ,
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਸਬਦ ਉਚਾਰ।
 ਕਰੀ ਸਲਾਮ ਫਕੀਰਨ ਪੀਰਨ,
 ਪਰੀ ਧੂੰਮ¹ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰ।
 ਜਦਪਿ ਗੁਰੂ ਹੁਕਮ ਥਾ ਦੀਨਾ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਮਾਨੇ ਸਿੱਖ ਨ ਕੋਇ।
 ਸ਼ਕਤੀਯੁਤ ਅਰ ਗੁਰ ਸੁਤ ਲਖ ਕਰਿ,
 ਤੋ ਭੀ ਮਾਨੜੇ ਸਿੱਖਹਿੰ ਸੋਇ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਕੇਤਕ ਸਾਲ ਲਾਹੌਰ ਰਹਿ ਬਿਰ,
 ਫਿਰ ਫਿਰ ਕੈ ਦੇਸ ਦ੍ਰਾਬ ਮਝਾਰ।
 ਹੇਤ ਇਸ਼ਨਾਨ ਗੰਗ ਕੋ ਜਬਿ ਪੁਨ,
 ਰਸਤੇ ਗਏ ਪਹਾਰ ਪਹਾਰ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ। ²ਦੋਵੇਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਬਾਣੀ, ਕਵਿਤਾ। ²ਮਿਲ ਕੇ ਖਿਆਲ ਗਾਉਣ ਲੱਗੇ। (ਖਿਆਲ=ਗਾਉਣ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਇਕ ਗੀਤ ਦਾ ਵਜ਼ਨ)।¹ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹ ਗਈ।¹ਖੂਹ ਵਿੱਚ (ਗਿਰ) ਡਿੱਗ ਪਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਬਾਹਰ ਆ ਗਿਆ।¹ਤਾਂ (ਫਿਰ) ਸਾਰੇ ਮ੍ਰਿਗ ਤੇ ਸੱਪ (ਵਾਂਗ) ਮਸਤ ਹੋ ਗਏ।¹ਡੱਢੂ ਤੇ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ।¹ਕਹਿਰ ਦੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।¹ਕਿਰਪਾਨ।¹ਹਾਰ ਗਏ। (ਅ) ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।¹ਧੂੰਮ ਪੈ ਗਈ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਹੋ ਗਈ।

ਪਿਖਿ ਰਮਣੀਕ ਨੀਕ ਥਲ ਠਹਿਰੇ,
ਜੋ ਅਬਿ ਦੇਹਰਾ ਦੂਨ ਕਹਾਇ।
ਅਜਮਤ ਪਿਖਿ ਗੜਵਾਲ ਵਾਲਿ ਨ੍ਰਿਪ,
ਗਾਂਮ ਜਗੀਰ ਦਯੋ ਇਕ ਲਾਇ ॥ ੧੪੫ ॥
ਇਤ ਦਿਸ ਲਘੁ ਸੁਤ ਕੋ ਗੁਰੁਤਾ ਦੈ,
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਗਏ ਆਪਨੇ ਲੋਗ।
ਰਾਮਰਾਇ ਸੁਨਿ ਕਹਯੋ ਭਯੋ ਕਯਾ,
ਅਹੇ ਸੀਤਲਾ ਕਾ ਸੋ ਭੋਗ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਭਾਖਯੋ,
ਸੋ ਭੀ ਜਲ ਹੈ ਜੀਵਤ ਬੇ ਔਲਾਦ।
ਰਾਮਰਾਇ ਗੁਰਜਾਈ ਕੇ ਹਿਤ,
ਕੀਨੇ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ ਬਿਖਾਦ ॥ ੧੪੬ ॥
ਤੋ ਭੀ ਗੁਰੁਤਾ ਮਿਲੀ ਨ ਤਿਸ ਕੋ,
ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇਹਲੀ ਮੈ ਜਾਇ।
ਬਡ ਭ੍ਰਾਤਰ ਕਾ ਬਚਨ ਸਫਲ ਕਿਯ,
ਚੇਚਕ ਸੈਂ ਤਨ ਤਜਯੋ ਸੁਭਾਇ।
ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਪੁਨ ਨਿਜ ਠੌਰਹਿੰ,
ਰਹਿ ਕਰਿ ਸਿੱਖੀ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਧਾਇ।
ਨਗਰ ਪਾਉਂਟੇ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਸੈਂ,
ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਪੁਨ ਮੋਹ ਬਢਾਇ ॥ ੧੪੭ ॥
ਸਜਯੋ ਜੋਗਾ ਭਜਯੋ ਭਗਵੰਤੈ,
ਤਜਯੋ ਤਨ ਜਿਮ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰ।
ਲਾਇ ਸਮਾਧਿ ਗਯੋ ਥਾ ਜਬਿ ਕਿਤ,
ਜੀਵਤ ਦਯੋ ਮਸੰਦਨ ਜਾਰ।
ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਤੀਆ ਤਿਨ ਕੀ,
ਗਾਦੀ ਥਿਰੀ ਪੰਜਾਬ ਸੁ ਕੌਰ।
ਅਜਮਤ ਅਕਲ ਪੁੰਜ ਬਖਯਾਤੈ ਥੀ ਸੋ,
ਲੋਗ ਚਿਤਾਏ ਤਿਸ ਨੇ ਗੌਰ ॥ ੧੪੮ ॥
ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਸਿਰਮੌਰ ਪਤੀ ਤੈ,
ਲਏ ਜਗੀਰ ਗਾਮ ਤਿਹ ਦੋਇ।
ਜਾਏਦਾਤ ਸਿੱਖੀ ਬ੍ਰਿਧਾਈ,
ਰਚੇ ਮੁਕਾਨ ਪੇਖੀਅਤ ਜੋਇ ॥ ੧੪੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਵਹਿ ਭੀ ਜਬਿ ਤਨ ਤਜ ਗਈ,
ਮਿਲ ਮਾਸੰਦਨ ਤਾਂਹਿੰ।
ਨਿਜ ਗੁਜਰਾਨ ਰਖਾਨ ਹਿਤ,

¹ਖਾਜਾ।¹ਜਿਉਂਦਾ ਸੜੇਗਾ ਤੇ ਬੇਉਲਾਦ ਰਹੇਗਾ।¹ਝਗੜੇ।¹ਸੀਤਲਾ ਨਾਲ।¹ਜੋਗ ਅਭਿਆਸ ਕੀਤਾ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ²ਇਸਤ੍ਰੀ।¹ਪ੍ਰਗਟ।¹ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚੇ। ²ਬਹੁਤੇ।¹ਰਿਆਸਤ ਗੜਵਾਲ ਦੇ ਰਾਜੇ ਜਿਸ ਦੀਰਾਜਧਾਨੀ ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਸੀ ਅਤੇ (ਸਿਰਮੌਰ) ਨਾਹਨ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਰਾਜੇ ਤੋਂ।¹ਮੰਦਰ।

ਠਾਨ ਸਲਾਹਿ ਤਹਾਂਹਿ ॥ ੧੫੦ ॥

ਮਸਤ ਫਕੀਰ ਗਰੀਬ ਇਕ,

ਬਾਲੂ ਹਸਨੇ ਕੇਰ¹।

¹(ਉਦਾਸੀ ਸੰਤ) ਬਾਲੂ ਹਸਨੇ (ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ) ਦਾ।

ਜਾਦੋਰਾਇ ਬਿਠਾਇ ਦਿਯ,

ਗਾਦੀ ਪਰ ਉਠਿ ਫੇਰ ॥ ੧੫੧ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਸਾਧੂ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,

ਹੈਂ ਮਾਲਕ ਤਿਸ ਠੌਰ।

ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸਬਿ

ਮਾਨਤ ਤਿਨ ਕੋ ਗੌਰ ॥ ੧੫੨ ॥

ਦਾਸ ਨਰੈਣ ਮਹੰਤ ਅਬਿ,

ਗਾਦੀ ਪਰ ਤਹਿ ਆਹਿ।

ਮੇਲਾ ਸਾਲ ਬਸਾਲ¹ ਬਡ

¹ਸਾਲ ਦੇ ਸਾਲ, ਭਾਵ ਹਰ ਸਾਲ।

ਭਰਤ ਹੋਲੀਓ ਮਾਂਹਿ ॥ ੧੫੩ ॥

ਏਕ ਲਾਖ ਲੋ ਰਜਤਪਣ¹,

¹ਰੁਪਏ।

ਆਵਤਿ ਤਹਿ ਹਰਿ ਸਾਲ।

ਆਮਦ ਗਾਂਮ ਸੁਠ ਦਸਕ ਕੀ¹,

¹ਦਸ ਕੁ ਚੰਗੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਹੈ।

ਔਰੈ ਚੜ੍ਹਤ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੫੪ ॥

ਰਾਮਰਾਇ ਕੀ ਗਾਥ ਸਬ,

ਗਾਇ ਏਹੁ ਅਬ ਧਜਾਇ।

ਬਿਰਜੋ ਭਰਜੋ ਮੁਦ ਪ੍ਰੇਮ ਕੋ,

ਗੁਰੂ ਪਦ ਕੰਜ ਮਨਾਇ ॥ ੧੫੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਰਚਿਤੇ
'ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤੀਸਰੇ* ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੦ ॥

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ (ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ) ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੰਪਾਦਿਤ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਛਾਪ ਰਹੇ ਹਾਂ-ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੮੨ ਤੇ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਬਿਸ਼ਾਮ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਏਥੇ 'ਤੀਸਰੇ ਬਿਸ਼ਾਮ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਇਕੱਤੀਸਰੇ ਬਿਸ਼ਾਮ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਲਿਖਾਰੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਉਕਾਈ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

੨੧. {ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਣਾ, ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਤੇ ਫਿਰ ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਛਪੈ:

ਪਾਵਨ ਰੰਗ ਸੁਰੰਗ, ਮਜੀਠੀ ਖਫਨੀ ਚੋਲਾ¹।

¹ਰੰਗਾਂ 'ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਜੀਠੀਰੰਗ ਦਾ ਖਫਨੀ (ਵਰਗਾ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚੋਲਾ (ਪਹਿਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ)।

ਸੇਲੀ ਮੇਲੀ ਫੂਲ, ਮਾਲ ਊਰਨ ਆਮੋਲਾ¹।

¹ਸੇਲੀ, ਫੁੱਲਾਂ ਤੇ ਉੱਨ ਦੀਆਂ ਅਮੋਲਕ ਮਾਲਾਂ (ਮੇਲੀ) ਪਹਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਸੇਲੀ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਮ ੬ ਦੇ ਅੰਕ ੨ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ ੨।

ਕੁਲਹਿ ਚੌਕਲੀ ਸੀਸ, ਈਸ ਬਪੁ ਦੀਸ ਅਨੂਪੰ¹।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਚਹੁੰ ਕਲੀਆਂ ਵਾਲੀ ਟੋਪੀ (ਪਹਿਨੀ ਹੋਈ ਹੈ), ਉਪਮਾਰਹਿਤ ਈਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।

ਕਰ ਆਸਾ ਪੁਰ ਆਸ, ਦਾਸ ਗਤਿ ਦਾਨ ਸਰੂਪੰ¹।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ (ਆਸਾ) ਸੋਟਾ ਹੈ, ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਰੂਪ (ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ)।

ਕਨਕ ਬਰਨ ਰਸ ਸਾਂਤਿ ਸੁਠ, ਥਿਰੇ ਤਰੇ ਤਰੁ ਕਲਪ ਤਰੁ¹।

¹ਸੋਨੇ (ਵਰਗਾ) ਰੰਗ ਹੈ ਸੁੰਦਰ ਸਾਂਤਰਸ ਵਿੱਚ ਕਲਪਤਰੁ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਹੇਠ ਬੈਠੇ ਹਨ।

ਅਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗਜਾਨ ਹਰਿ¹, ਧਜਾਨ ਮਹਾਨ ਕਲਜਾਨ ਕਰਿ² ॥੧॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ)। ²ਮਹਾਨ ਕਲਿਆਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੈ ਹੈਂ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ਗੁਰੂ,

ਰੈਹੈਂ ਮਾਲਵ ਦੇਸ।

*ਐ ਹੈਂ ਪੁਰ ਕੀਰਤ ਪੁਨਾ,

*ਇਸ ਇਕੱਤੀਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਤੇ ਵਾਪਸ ਕੀਰਤਪੁਰ ਆਉਣ ਦੇ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹਨ। ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਗਲੇ ਭਾਵ ਬੱਤੀਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਆਵੇਗਾ।

¹ਗੁਰਪੁਰੀ 'ਚ ਵਾਸਾ ਪਾ ਲੈਣਗੇ ਭਾਵ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਜਾਣਗੇ।

ਪੈ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਪੁਰੁ ਵੇਸ¹ ॥੨॥

ਇਤਕ ਗਾਥ ਇਸ ਧਜਾਯ ਮੈਂ

ਸੱਤਮ ਗੁਰ ਕੀ ਹੋਇ।

ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਮਨ ਕਾਂਨ ਦੈ,

ਦੈ ਕਲਾਨ ਸੁਖ ਸੋਇ ॥੩॥

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੱਖਨ ਮਿਲ ਬਹੁ ਭਾਏ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਕੀਨ ਬਿਨੈ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤਾਏ¹।

¹ਵਾਸਤੇ।

ਮਾਝਾ ਦੁਆਬਾ ਦੇਸ ਸੁਹਾਵਨ।

ਹੇ ਗੁਰ ਚਲ ਕਰਿ ਕਰੀਏ ਪਾਵਨ¹ ॥੪॥

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਧੀਰ ਮੱਲ ਬਹੁ ਬਾਰਿ ਬੁਲਾਏ।

ਥੇ ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਸਮਝਾਏ।

ਇਨ ਕਾਰਨ ਤੈ ਉਤ ਦਿਸ¹ ਚਾਲੇ।

¹ਉਸ (ਦੁਆਬੇ ਦੀ) ਤਰਫ਼।

ਸੰਗਿ ਸੁਭਟ ਜੁਗ ਸਹਿਸ ਬਿਸਾਲੇ¹ ॥੫॥

¹ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਭਾਵ ਬਾਈ ਸੌ ਸੂਰਮੇ ਨਾਲ ਹਨ।

ਸਜੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਿਸ਼ਾਨ¹ ਬਜੇ ਹੈਂ।

¹ਧੌਂਸੇ, ਨਗਾਰੇ।

ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਜਿਨੈ ਭੂਪਾਲ ਲਜੈ ਹੈਂ¹।

¹ਰਾਜੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸਜੰਦਨ¹ ਸਕਟੇ² ਬਹਿਲਾਂ³ ਡੋਰੇ¹¹।

¹ਰੱਥ। ²ਗੱਡੇ। ³ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ। ¹¹ਡੋਲੇ।

ਖੱਚਰਾ ¹ ਸੁਤ੍ਰ ² ਨ ਘੋਰੇ ਥੋਰੇ ॥ ੬ ॥	¹ ਖੱਚਰਾਂ। ² ਉਠ।
ਆਪ ਪਾਲਕੀ ਕੀ ਅਸਵਾਰੀ।	
ਲਸ਼ਕਰ ਮਿਲਜੋ ਰਲਜੋ ਬਡ ਭਾਰੀ।	
ਤਰਨੀ ¹ ਚਢਿ ਸਤਲੁਜ ਭਏ ਪਾਰੈ।	¹ ਬੇੜੀ।
ਜਿਨ ਕਾ ਨਾਮ ਭਵਾਂਬੁਧਿ ਤਾਰੈ ॥ ੭ ॥	¹ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।
ਗੁਰੁ ਅਗਵਨ ¹ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਦੁਆਬੀ।	¹ ਆਉਣਾ।
ਮਿਲੇ ਆਇ ਲੈ ਭੇਟ ਸ਼ਿਤਾਬੀ ¹ ।	¹ ਛੇੜੀ।
ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ ਜਹਿ ਲੈ ਜਾਂਹੀਂ।	
ਪੁਰੈਂ ਆਸ ਗੁਰੁ ਬਿਰੈਂ ਤਹਾਂਹੀਂ ॥ ੮ ॥	
ਸੇਵ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਕਰਾਵੈਂ।	
ਸੇਵਾ ਦਾਸਾਦਿਕ ਬਹੁ ਥਾਵੈਂ ¹ ।	¹ ਸੇਵਾਦਾਸ ਆਦਿਕ (ਮਸੰਦਾਂ) ਨੇ ਬਹੁਤ ਜਗ੍ਹਾ।
ਥਾ ਮੁਕੰਦ ਪੁਰੀਆ ਸਸਿ ਬਾਲਾ ¹ ।	¹ ਬਾਲਾ ਚੰਦ।
ਸ਼ਾਹੀ ਬਾਜ ਗੁਜ਼ਾਰ ¹ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੯ ॥	¹ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਵੱਡਾ ਠੇਕੇਦਾਰ।
ਸੋ ਨਿਜ ਪੁਰ ਗੁਰ ਕੇ ਲੈ ਗਯੋ।	
ਭਾਵ ਚਾਵ ਸੈਂ ¹ ਸੇਵਕ ਭਯੋ।	¹ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਚਾਅ ਨਾਲ।
ਹੁਤੀ ਨ ਸੰਤਤਿ ¹ ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਹੈ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਇਮ ਦਿਯ ਬਰ ਹੈ ॥ ੧੦ ॥	
ਕੀਲੇ ਮਮ ਅਸ੍ਰੁਨਿ ਜੋ ਖਰੇ।	
ਜਬ ਲੋ ਰਹਿੰ ਹੈਂ ਯਹਿ ਹੈ ਹਰੇ ¹ ।	¹ ਮੇਰੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਇਹ ਕਿੱਲੇ ਹਰੇ ਹੋ ਕੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਖੜੇ ਰਹਿਣਗੇ।
ਤਬ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਬਾਲਾ ਚੰਦੈਂ ¹ ।	
ਰਹੈ ਚੌਧਰੀ ਬਨੀ ਅਮੰਦੈਂ ॥ ੧੧ ॥	¹ ਚੰਗੀ।
ਟਰੈ ਨ ਗੁਰ ਰਵ ¹ ਰਵਿ ਸਸਿ ਟਰ ਹੈਂ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ।
ਅਬਿ ਲੋ ਸਹੀ ਸੁ ਵਹੀਂ ਨਿਹਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਉਥੇ ਦਿਸਦੀ ਹੈ।
ਹਰੀ ਖਰੀ ਕੀਲਜੋਂ ਕੀ ਬਨੀ ¹ ।	¹ ਕਿੱਲਿਆਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਹਰੀ ਖੜੀ ਹੈ।
ਹੈ ਉਨ ਕੀ ਚਧੁਰਾਇਤ ¹ ਬਨੀ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਚੌਧਰ।
ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਇਸ ਹੀ ਤੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਇਸ ਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਨਦੀ ਮੇਘ ਜਿਮ ਤਾਰਤਿ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ਪਹੁਚੇ ਜਾਈ।	
ਮਿਲਜੋ ਧੀਰ ਮਲ ਆਗੇ ਆਈ ॥ ੧੩ ॥	
ਬਾਗ ਵੀਚ ਗੁਰੁ ਕੀਨੋ ਡੇਰਾ।	
ਚਾਰ ਮਾਸ ਤਹਿੰ ਬਿਰੇ ਬਧੇਰਾ।	
ਮਹਿਲਾ ¹ ਮਹਿਲਨ ਮਾਹਿੰ ਰਹਾਈ।	¹ (ਮਾਤਾਵਾਂ ਤੇ ਹੋਰ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।
ਧੀਰ ਮੱਲ ਬਹੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਜਨਾਈ ॥ ੧੪ ॥	
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਸਿਖ ਬਹੁ ਆਵੈਂ ¹ ।	
ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਰਸ ਦਰਸ ਹਰਖਾਵੈਂ ¹ ।	
ਅਰਪਿ ਅਪਾਰ ਅਕੋਰ ¹ ਸਿਧਾਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਭੇਟਾਵਾਂ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੈ ਭੀਰ ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੈਂ ॥ ੧੫ ॥

ਸਾਦਿਕ ਸਿੱਖ ਬਡ ਭਗਤੂ ਭਾਈ।

ਭਯੋ ਬ੍ਰਿਧ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।

ਅਤੀਸਾਰ ਅੰਤਮ ਅਤਿ ਥੀਆ¹।

¹ਅੰਤ ਦੇ ਸਮੇਂ (ਅਤੀਸਾਰ) ਦਸਤਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ (ਰੋਗ) ਹੋ ਗਿਆ।

ਪਿਖਿ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਸੰਸਾ ਕੀਆ ॥ ੧੬ ॥

ਅਹੋ ਕਹੋ ਭਗਤੂ ਕਿਆ ਭਯੋ।

ਤੁਮ ਕੋ ਏਤਕ ਖੇਦ ਜੁ ਥਯੋ।

ਤੋ ਤੁਮ ਨਿਜ ਸਿਖਨ ਕੇ ਕੈਸੈ।

ਹਰਹੋ ਭਵ ਦੁਖ ਰਖਹੋ ਭੈ ਸੇ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਕਿਵੇਂ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁੱਖ ਮੋਟੋਗੇ (ਤੇ ਜਮ ਦੇ) ਭੈ ਤੋਂ ਰੱਖੋਗੇ।

ਸੁਨਿ ਭਾਈ ਪੁਨ ਐਸ ਸੁਨਾਈ।

ਪਰਾਰਭਯ¹ ਨਹਿੰ ਟਰੈ ਕਦਾਈ।

¹ਪਰਾਲਬਧ- ਦੇਹ ਦੇ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਰਮ, ਜਿਸ ਕਰਮ ਦੁਆਰਾ ਦੇਹ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਜੇ ਅਬਿ ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਿ ਹਰ ਹੈਂ।

ਤੋ ਫਿਰ ਤਨ ਧਰਿ ਭੋਗਨਿ ਪਰ ਹੈ ॥ ੧੮ ॥

ਲੋਗ ਬਿਰਾੜ ਧਾੜਵੀ ਜੋਈ।

ਲਜਾਵਤ ਗਊ ਭੈਂਸ ਹਰ¹ ਸੋਈ²।

¹ਚੁਰਾ ਕੇ। ²ਉਹ।

ਤਿਨ ਕਾ ਦੁਗਯ¹ ਦੇਤ ਮੁਹਿ ਰਹੇ।

¹ਦੁੱਧ।

ਸੋ ਫਲ ਅਤੀਸਾਰ ਮੁਹਿ ਅਹੇ ॥ ੧੯ ॥

ਰਚੀ ਈਸ ਮਰਯਾਦਾ ਜੇਤੀ।

ਸਮਰੱਥ ਗਯਾਨੀ ਪਾਲੈ ਤੇਤੀ।

ਅਸ ਕਹਿ ਸੰਸਾ ਹਰਨੇ ਹੇਤੈ¹।

¹ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਸਕਤਿ ਦਿਖਾਈ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਕੇਤੈ¹ ॥ ੨੦ ॥

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਘਰ (ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਜੀ ਨੇ)।

ਪਰੇ ਹੁਤੇ ਜਿਸ ਕੂਪ¹ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਖੂਹ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਹਿ ਦਯੋ ਉਛਾਰੇ।

ਚਾਰੋ ਦਿਸ ਜਲ ਬਹਯੋ ਅਪਾਰੇ।

ਰੌਰ ਪਰਜੋ ਪੁਨ ਦਿਯ ਸੰਚਾਰੇ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹(ਜਲ) ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸੁਸਕ ਕੂਪ¹ ਅਰ ਖੁਸ਼ਕ ਜਮੀਨੂ।

¹ਸੁੱਕਾ ਖੂਹ।

ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਏ ਛਿਨ ਮੈਂ ਪੀਨੂ¹।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਪਿਖਿ ਅਜਮਤ ਸਿਖ ਸਮਝਤ ਭਏ।

ਭਾਈ ਤਨ ਤਜਿ ਗੁਰੂ ਪੁਰੁ ਗਏ ॥ ੨੨ ॥

ਨਿਜ ਕਰ ਸੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੋ ਦਾਹਾ¹।

¹ਸਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਇਤੈ ਨਰਨ ਉਤ ਸੁਰਨਿ ਸਰਾਹਾ।

ਤਿਸ ਕੇ ਸੁਤ ਪੁਨ ਭਾਈ ਗੌਰੈਂ।

ਗਹੀ ਗੁਰੂ ਸੇਵਾ ਪਿਤ ਠੌਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਗੁਰੂ¹,

¹ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ।

ਪੁਰ ਇੱਛਾ ਜਨ ਤਾਰਿ¹।

¹ਸੇਵਕਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਤਾਰ ਕੇ।

ਬਿਨਤੀ ਸੁਨਿ ਮਲਵੱਯਨ ਕੀ,
ਬਿਨ ਗਿਨਤੀ ਮੁਦ ਧਾਰਿ ॥ ੨੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ।
ਪਹੁਚੇ ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਤੂਰਨ।¹ਛੇਤੀ।
ਗੁਰੂ ਅਨੁਸਾਰੀ ਲੋਗ ਅਪਾਰੀ।
ਆਇ ਅਗਾਰੀ ਮਿਲੈਂ ਉਦਾਰੀ ॥ ੨੫ ॥
ਭਾਰੀ ਭੇਟਾ ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ।
ਅਰਪੈਂ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਅਤਿ ਮੁਦ ਧਾਰੀ।
ਰਾਊ ਗਿੱਲ, ਰੋਸ਼ਨ ਸੰਧਾਵਾ।¹ਗੋਤ।
ਦਾਊ, ਦਾਨਾ, ਦੁੱਲਾ, ਬਧਾਵਾ ॥ ੨੬ ॥
ਕਰਮਾ, ਮੇਹਰਾ ਆਦਿ ਬਿਰਾੜ।
ਸੁੱਖਾ ਮੁਖੀਆ ਰਤਨ, ਕਿਰਾੜ।
ਰੂਪਾ, ਡੋਗਰ, ਰਾਮਾ ਕੰਗ।
ਸਾਗਰ, ਬਿੱਘਾ, ਹਰੀ ਕੇ ਚੰਗ ॥ ੨੭ ॥
ਸਿੱਧੂ ਕੌੜੇ ਧਾਲੀਵਾਲ।
ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲ।
ਚੂਹੜ, ਮਾਨਾਂ ਦੁਲਟ ਜਾਟ।
ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿੱਖਨ ਕਾ ਠਾਟਾ ॥ ੨੮ ॥¹ਇਕੱਠ।
ਗੁਰੂ ਸੇਵਾ ਮੈ ਹਾਜਰ ਆਏ।
ਦੇਸ ਦਿਖਾਯੋ ਸੰਗਿ ਰਹਾਏ।
ਜਹਾਂ ਜਾਇ ਡੇਰਾ ਗੁਰੂ ਡਾਰੈਂ।
ਹਾਜਰ ਹੋਵੈਂ ਲੋਗ ਹਜਾਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥
ਦੂਧ ਦਹੀਂ ਘੀ ਬਸਨਾ ਅਨਾਜੂ।¹ਬਸੜ।
ਅਰਪੈਂ ਲਜਾਇ ਮਹਾਂਇ ਦਰਾਜੂ।¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।
ਅਨਗਨ ਧਨ ਜਨ ਨਕਦ ਚਢਾਵੈਂ।
ਗਊ ਭੈਂਸ ਅਸੂ ਉਮਦੇ ਲਜਾਵੈਂ ॥ ੩੦ ॥¹ਚੰਗੇ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਸ਼ਰਧਾ ਭਗਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਸੈਂ,
ਧਰਿ ਸਿਦਕ ਕਮਾਲੈਂ।¹ਪੂਰਨ, ਬਹੁਤਾ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਸੇਵੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਇਮ ਸਿਖ ਬਿਸਾਲੈਂ।
ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼, ਕਲੇਸ਼ ਛੈ
ਆਸੇਸ ਕਰੈ ਹੈਂ।¹ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਦੂਧ ਪੂਤ ਧਨ ਧਾਮ ਲੋ,
ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੩੧ ॥
ਗੁਰੂ ਮੂਰਤਿ ਉਰਿ ਰਾਖ ਕੈ,

ਮੁਖ ਬਾਨੀ ਗਾਵੈਂ।
 ਰਹੈ ਭੀਰ ਗੁਰੂ ਪੈ ਘਨੀ
 ਇਕ ਆਵੈਂ ਜਾਵੈਂ।
 ਨਦੀ ਮੇਘ ਜਿਮ ਫਿਰ ਗੁਰੂ,
 ਤਿਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।
 ਕਰੇ ਨਿਹਾਲ ਬਿਸਾਲ ਹੀ,
 ਸਾਦਿਕ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਹੁ ਠੌਰ ਪੈ,
 ਬਿਰ ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ।
 ਨਾਮ ਲਏ ਜਿਨ ਕੇ ਕਟੈਂ,
 ਭਵ ਬੰਧਨ ਤੂਰਨ।
 ਬਾਈਆ¹ ਜਹਾ ਮਰਾਝ
 ਕਾ ਅਬਿ ਹੈ ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ।
 ਜੱਟ ਤਹਿ ਕੌੜੇ ਗੋਤ ਕੇ,
 ਤਬਿ ਬਸਤੇ ਰੂਰੈਂ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਏਸ ਦੇਸ ਕੀ ਮਾਲਕੀ,
 ਥੀ ਸਬਿ ਤਿਨ ਆਹੀ।
 ਸਿੱਧੂ ਜਿਤਕ ਮਰਾਝ ਕੇ,
 ਤਬਿ ਥੇ ਸਭਿ ਪਾਹੀ¹।
 ਕੌੜੋਂ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ਥਾ,
 ਇਕ ਜੈਤ ਪਿਰਾਨਾ।
 ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਅਤਿ ਬਲੀ,
 ਜਗ ਬਿਦਤ ਮਹਾਨਾ ॥ ੩੪ ॥
 ਸਾਂਗ ਸਵਾ ਮਣ ਸਾਰ ਕੀ¹,
 ਥਾ ਸੋਇ ਚਲਾਵਤ।
 ਸੂਲੀ¹ ਕੀ ਤ੍ਰਿਸੂਲ² ਭੀ,
 ਜਿਸੁ ਪਿਖੇ ਲਜਾਵਤ।
 ਅਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਬਲ ਹੋਨ ਕਾ,
 ਕਾਰਣ ਸੁਨਿ ਲੀਜੈ।
 ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਪੂਰਨ ਜੁਵਾ,
 ਥੇ ਤਿਹ ਮਦ ਭੀਜੈ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਪੈ ਨਿਸਾ ਕੌ,
 ਜਬ ਸੋਏ ਦੋਈ।
 ਕਾਂਮ ਕੇਲ ਅਤਿ ਬਲ ਯੁਤੈਂ
 ਕਰਤੈਂ ਨਿਸ ਖੋਈ।
 ਤਿਸ ਨਿਸ ਤਿਸ ਕੌ ਗਰਭ ਭਾ,
 ਪੁਨ ਮੁਦ ਹੈ ਸੋਈ।

¹ਮਰਾਝ ਪਿੰਡ ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਬੱਝੇ ਹੋਏ ਬਾਈ (੨੨) ਪਿੰਡ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਬੇ-ਮਾਲਕੇ, ਰਾਹੀ, ਪੱਖੀਵਾਸ।

¹ਸਵਾ ਮਣ ਲੋਹੇ ਦੀ ਬਰਛੀ।

¹ਸ਼ਿਵ। ²ਤਿੰਨਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲਾ ਸ਼ਿਵਜੀ ਦਾ ਸਸਤ੍ਰ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਤਿਸਦੇ ਮਾਂ ਤੇ ਪਿਉ ਪੂਰਨ ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ ਭਿੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਪਤਿ ਤਿਸ ਕੇ ਹਲ ਜੋਤੋ,
 ਨਿਸ ਬੀਤੀ ਸੋਈ ॥ ੩੬ ॥
 ਮੰਦਰ ਕੇ ਢਿਗ ਤਾਲ ਥਾ,
 ਬਡ ਜੰਗਲ ਭਾਰੀ।
 ਪਾਨਿ ਪੀਨ ਕੇਹਰਿ¹ ਅਯੋ,
 ਉਤ ਚਢੋ ਤਮਾਰੀ¹।
 ਗਰਜੋ ਕੇਹਰਿ ਤਹਿ ਜਬੈ,
 ਤਬਹੀ ਵਹਿ ਜਾਗੀ।
 ਜਲ ਕੇਹਰਿ ਰਵਿ ਕੇ ਭਲੇ,
 ਪਹਿਲੇ ਮੁਖ ਲਾਗੀ ॥ ੩੭ ॥
 ਧਰਿ ਧੀਰਜ ਪੇਖਤ ਰਹੀ,
 ਸੋ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਈ।
 ਸ਼ਕਤੀ ਤੀਨੋ ਕੀ ਪਰੀ,
 ਤਿਸ ਸੁਤ ਮੈ ਆਈ।
 ਜੈਤ ਪਿਰਾਣਾ ਯੋ ਭਯੋ,
 ਅਤਿਸੈ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਧਾਂਕ ਦੇਸ ਮੈਂ ਪਰ ਰਹੀ,
 ਥੀ ਤਿਸ ਕੀ ਭਾਰੀ ॥ ੩੮ ॥
 ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਬਿਰਾਦਰੀ,
 ਥੀ ਤਿਸ ਅਨੁਸਰੀ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਮਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰ¹ ਥਾ,
 ਸੋਈ ਤਬਿ ਭਾਰੀ।
 ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੇ ਦੇਸ ਮੈਂ,
 ਬਿਚਰਤ ਸੁਖਦਾਈ।
 ਮਾੜੀ ਨਾਮ ਗੁਮ ਕੇ,
 ਢਿਗ ਉੜੇ ਜਾਈ ॥ ੩੯ ॥
 ਜੈਤ ਪਿਰਾਣਾ ਭੀ ਮਿਲਜੋ,
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਤਹਿ ਆਈ।
 ਕੌੜੇ ਗੋਤੀ ਜਟਨ ਮਿਲਿ,
 ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
 ਮੇਲਾ ਇਕ ਦਿਨ ਬਡ ਭਯੋ,
 ਤਹਿ ਹੀਂ ਤਿਨ ਕੇਰਾ।
 ਸਿੱਧ¹ ਥਾਪ ਉਨਿ ਰਖੋ ਥਾ,
 ਨਿਜ ਬਡਾ ਬਡੇਰਾ ॥ ੪੦ ॥
 ਉਨ ਮੈ ਜੋ ਬਡ ਲੋਗ ਥੇ,
 ਜਬਿ ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਬੂਝੋ ਗੁਰ ਉਨਿ ਗਰਬ ਸੈਂ¹,

¹ਸ਼ੇਰ।¹ਸੂਰਜ।¹ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਠੇਕੇਦਾਰ।¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ।¹ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ।

ਗੁਨ ਅਧਿਕ ਜਨਾਏ।
 ਗੁਰੁ ਉਨ ਕੇ ਸਿਰ ਧਰਿ ਛਟੀ,
 ਦਿਬ-ਦ੍ਰਿਸਟੀ¹ ਦਿਖਾਰੀ।
 ਪੇਖਯੋ ਉਨਿ ਨਿਜ ਬਡੇ ਕੋ,
 ਭਯੋ ਕਾਕ ਪਹਾਰੀ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਸੋ ਸਬਿ ਤਬਿ ਗੁਰੁਸਿਖ ਭਏ,
 ਬਡ ਅਚਰਜ ਹੇਰਾ।
 ਤਜਯੋ ਜਠੇਰਾ¹ ਮਨਨ ਤੈ,
 ਔਰਨ ਕੋ ਫੇਰਾ¹।
 ਤੋ ਭੀ ਮੂਰ¹ ਗਰੂਰਤਾ²
 ਉਰ ਮਾਂਹਿ ਰਖਾਂਹੀਂ।
 ਗਰਬ ਦੇਸ ਕੀ ਮਾਲਕੀ ਕਾ,
 ਬਹੁਤ ਜਨਾਂਹੀਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਸਿੱਧੂ ਜੱਟ ਮਰਾਝ ਕੇ,
 ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਲਾਈ।
 ਸੇਵੈਂ ਸਬਿ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਧਰਿ ਸਿਦਕ ਮਹਾਂਈ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਉਨਿ ਅਤਿ ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਹੈ,
 ਗਰ ਅੰਚਰ ਡਾਰੀ¹।
 ਹਾਥ ਜੋਰ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਪੈ,
 ਇਮ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਹੇ ਗੁਰੁ ਕੋੜੇ ਜੱਟ ਏ,
 ਅਬਿ ਸਿਖ ਭੇ ਥਾਰੇ।
 ਸੁਲਾ ਹਮਾਰੀ ਇਨੋ ਕੀ,
 ਕਰਵਾ ਦਿਹੁ ਭਾਰੇ।
 ਇਕ ਤੋ ਗਾਮ ਬਸਾਨ ਕੇ ਹਿਤ,
 ਲੈ ਦਿਹੁ ਭੁੰਮੀਂ।
 ਜਹਿੰ ਹਮ ਕੂਪ ਲਗਾਇ ਕੈ,
 ਜਲ ਪੀਵਹਿੰ ਉੰਮੀਂ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਔਰਤ ਹਮਰੀ ਕੂਪ ਪੈ,
 ਜਬਿ ਇਨ ਕੈ ਜੈ ਹੈਂ।
 ਜਲ ਲੇਵਨ ਹਿਤ ਯਹਿ ਤਬੈ,
 ਅਤਿਸੈ ਦੁਖ ਦੈਹੈਂ।
 ਚਰਸ¹ ਖਿਚਾਵਤ ਤਿਨੋ ਤੇ,
 ਬੈਲਨ ਕੇ ਥਾਵੈਂ।
 ਉਪਰ ਬੈਠਤਿ ਲੱਜ ਕੇ
 ਨਿਰਲੱਜ ਹੈ ਗਾਵੈਂ ॥ ੪੫ ॥

¹ਦੇਵ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਗੁਪਤਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਈਦਾ ਹੈ।

¹ਪਹਾੜੀ ਕਾਂ।

¹ਵਡਿੱਕਾ।

¹ਮੋੜਿਆ, ਰੋਕਿਆ।

¹ਮੂਰਖ। ²ਹੰਕਾਰ।

¹ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

¹ਸਾਰੇ ਨਗਰ ਵਾਸੀ।

¹ਵਾਰਾ- ਚੰਮ ਦਾ ਵੱਡਾ ਥੈਲਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਖੂਹ ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਕੱਢਦੇ ਸਨ।

ਕਰਤਿ ਸਪਰਸ ਬਿਤ੍ਰਾਸ ਹੈ। ਠਠੇ ਮਸਕਰੀਆਂ। ਇਸ ਤੈ ਹਮ ਕੋ ਮਾਰ ਹੈਂ, ਤਾਨੂੰ। ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਜਾਂ ਤੇ ਹਮਰੀ ਇਨੋ ਕੀ, ਹੈ ਜਾਤ ਲਰਾਈ। ਜੰਗਲ ਇਨ ਕੀ ਮਾਲਕੀ, ਕੇ ਹੈਂ ਬਹੁ ਭਾਈ। ॥ ੪੬ ॥ ਬੇਟੀ ਲੇਵਨ ਦੇਨ ਕੀ, ਪੁਨ ਸਾਂਝ ਰਖਾਵੈਂ। ਹਮ ਸ਼ਰਨਾਗਤਿ ਰਾਵਰੇ। ਹੈਂ ਪਰੇ ਨਿਥਾਵੈਂ। ਥਾਂਵ ਨਿਥਾਵਿਆਂ ਕੇ ਗੁਰੂ, ਹੈਂ ਮਾਂਨ ਨਿਮਾਂਨਨਿ। ਬਿਨ ਓਟਜਾਂ ਕੀ ਓਟ ਭੀ, ਹਮ ਸੁਨੇ ਸੁ ਕਾਨਨਿ ॥ ੪੭ ॥ ਪੇਖਿ ਦੀਨਤਾ ਤਿਨੋ ਕੀ, ਗੁਰੂ ਬਿਰਦਾ ਸੰਭਾਰਾ। ਕੌੜੇ ਚੌਧਰੀਓਂ ਤਈਂ, ਨਿਜ ਨਿਕਟ ਹਕਾਰਾ। ਗੁਰੂ ਜਬ ਹਿਤ ਉਪਕਾਰ ਕੇ, ਦੈ ਸ਼ਾਲ ਅਲਾਏ। ਪੁਨ ਉਨਿ ਅਤਸੈ ਗਰਬ ਕੇ ਯੁਤ ਉੱਤ੍ਰ ਗਾਏ ॥ ੪੮ ॥ ਤੁਮ ਤੋ ਏਕ ਗ੍ਰਾਮ ਕੀ, ਚਹੁ ਜਿਮੀਂ ਦਿਵਾਈ। ਹਮ ਨਹਿ ਦੈਹੈਂ ਇਤਕ ਭੀ, ਜੋ ਜਉਂ ਪਰ ਆਈ। ਹਮ ਮਾਲਕ ਹੈਂ ਦੇਸ ਕੇ, ਇਹੁ ਕਿਤ ਕੇ ਪਾਹੀ। ਕੈਸੇ ਬੇਟੀ ਇਨੋ ਕੀ, ਹਮ ਲੇਵੈਂ ਬਜਾਹੀ ॥ ੪੯ ॥ ਬਾਰ ਹਜਾਰਕ ਤੁਮ ਕਹੋ, ਇਹੁ ਹਮ ਨਹਿ ਮਾਨੈਂ। ਗਰਬ ਪਰਹਾਰੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ, ਚਹਿ ਗਰਬ ਸੁ ਹਾਨੈਂ।	<p>¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ ਛੋੜਖਾਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।</p> <p>¹ਮਿਹਣੇ।</p> <p>¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।</p> <p>¹ਆਪ ਦੀ।</p> <p>¹ਧਰਮ, ਨੇਮ, ਸੁਭਾਵ।</p> <p>¹ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਬੁਲਾਇਆ।</p> <p>¹ਕਹੋ।</p> <p>¹ਜੋਂ ਦੇ ਦਾਣੇ ਉਪਰ ਆਵੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ।</p> <p>¹ਬੇ ਮਾਲਕ, ਰਾਹੀ, ਪੱਖੀਵਾਸ।</p> <p>¹ਹੰਕਾਰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ।</p>
---	--

ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਬਖਾਨਯੋ,
ਤੁਮ ਲੈ ਨਿਜ ਬੇਟੀ।
ਜੈਹੋ ਇਨ ਕੇ ਦੁਾਰ ਪੈ,
ਇਹੋ ਲੈਂਹ ਨ ਭੇਟੀ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਮੇਲਣ ਵਾਸਤੇ (ਅ) ਸੰਬੰਧ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ। (ੲ) ਭੇਟਾ।

ਦੇਸ ਮਾਲਕੀ ਕਾ ਤੁਮੈ,
ਹੰਕਾਰ ਜੁ ਆਹੀ।
ਇਹੁ ਮਾਲਕ ਹੂੰ ਦੇਸ ਕੇ,
ਤੁਮ ਹੂੰਹੋ ਪਾਹੀ।
ਅਬਿ ਮਦਦ ਹਮ ਇਨੋਂ ਕੀ,
ਕਰਹੈਂ ਬਿਧਿ ਸਾਰੀ।

ਬਚਨ ਨ ਤੁਮ ਮਮ ਮਾਨਯੋ,
ਪਛੁਤੈਹੋ ਭਾਰੀ ॥ ੫੧ ॥

ਇਮ ਕਹਿ ਡੇਰਾ ਗੁਰੂ ਨੇ,
ਨਿਜ ਕੂਚ ਕਰਾਯੋ।
ਲੀਨੇ ਸੰਗਿ ਮਰਾਝ ਕੇ,
ਉਨਿ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਗਾਯੋ।
ਆਜ ਰੈਨ ਜਹਿ ਠਾਂ ਪਰੈ,
ਤਹਿ ਨਗਰ ਬਸਾਵੋ।
ਜੇ ਕੌੜੇ ਆ ਲੜੈਗੇ,
ਤਬਿ ਲਰਿ ਜੈ ਪਾਵੋ ॥ ੫੨ ॥

ਹੇਤ ਪਾਂਡਵਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ,
ਜਿਮ ਢਿਗ ਦੁਰਜੋਧਨ।
ਪਾਂਚ ਪਿੰਡ ਜਾ ਮੰਗੇ ਥੇ,
ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਬੋਧਨ¹।

¹ਬਹੁਤ ਸਮਝਾ ਕੇ।

ਦਿਯ ਜੁਵਾਬ ਦੁਰਜੋਧਨੈ,
ਸਹਿ ਗਰਬ ਇਮੈਂ ਹੈਂ।

ਜਵ ਜਿਤਨੀਕ¹ ਜਮੀਨ ਭੀ,
ਮਲਕੀਅਤ ਨ ਦੈਹੈਂ ॥ ੫੩ ॥

¹ਜੋਂ ਦੇ ਇਕ ਦਾਣੇ ਜਿੰਨੀ ਕੁ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕੁਪ ਕੈ¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ,
ਕਰਿ ਮਦਦ ਭਾਰੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਜੰਗ ਜੀਤ ਕਰਵਾਇ ਕੈ,
ਲੈ ਦਈ ਧਰ ਸਾਰੀ।

ਭਾਵੀ ਪ੍ਰੇਰੇ ਕੌੜਿਯੋਂ,
ਅਬਿ ਤਿਮੈਂ ਉਚਾਰੀ।

ਨੇਤ ਸਨਾਤਨ¹ ਇਹੀ ਹੈ,
ਪ੍ਰਭੁ ਗਰਬ ਪ੍ਰਹਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥
ਮਗ ਮੈਂ ਕਰਤੇ ਬਾਤ ਯੋਂ,

¹ਪੁਰਾਣੀਰੀਤੀ।

ਗੁਰੂ ਚਲੇ ਤਦਾਈ।
ਨਿਸ ਭਈ ਪਾਂਚਕ ਕੋਸ ਪਹਿ,
ਤਹਿੰ ਥਿਰੇ ਗੁਸਾਂਈ ॥ ੫੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦੂਸਰ ਦਿਨ ਤਿਸ ਠੌਰ ਗੁਰੂ,
ਬਸਵਾਯੋ ਤਬਿ ਗ੍ਰਾਮ।
ਨਾਮ ਬਡੇ ਪਰ ਉਨੀ ਕੇ ਧਰਜੋ
ਮਰਾਝ ਸੁ ਨਾਮ ॥ ੫੬ ॥

ਜੈਤ ਪਿਰਾਣੇ ਆਦਿਕਨ
ਪਾਇ ਸਰਬ ਇਹੁ ਭੇਤ।
ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ ਵਾਇ ਕੈ,
ਚਢ ਆਏ ਰਣ ਹੇਤ ॥ ੫੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕੌੜੇ ਦੌੜੇ ਆਏ ਅਪਾਰੇ।
ਤੀਨਕ ਸਹਸ¹ ਮਰਾਝੀ ਸਾਰੇ।
ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦੁਇਕ ਹਜਾਰੈਂ।
ਪੈ ਗੁਰੂ ਬਰ¹ ਸਬਿ ਪਰ ਬਲਕਾਰੈਂ² ॥ ੫੮ ॥

ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਜਬ ਆਈ।
ਦੁਹਿ ਤਿਸ ਤੈ ਭਟ ਲਰੇ ਮਹਾਂਈ।
ਤਜੈਂ ਤੁਫੰਗ¹ ਖਤੰਗ² ਅਪਾਰੈਂ।
ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਿ ਧਰ ਪਰ ਡਾਰੈਂ ॥ ੫੯ ॥

ਜਿਤ ਵਲ ਜੈਤ ਪਿਰਾਣਾ ਦੌੜੈ।
ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਂਨਨ ਰਾਖੈ ਥੌੜੈ¹।

ਡਰਿ ਮਰਾਝ ਕੇ ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਏ।
ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਯੁਤ ਗਰਜ਼¹ ਮਹਾਏ ॥ ੬੦ ॥
ਮੋਹਨ ਕਾ ਨਾਤੀ¹ ਬਡ ਕਾਲਾ*।

ਸਾਦਕ ਸਿੱਖ ਥਾ ਡੀਲ ਬਿਸਾਲਾ।
ਤਾ ਕੇ ਗਰ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਤਰਵਾਰ।
ਪਾਇ ਕਹਯੋ ਜਾ ਸੱਤੂ ਮਾਰ ॥ ੬੧ ॥
ਅੰਗ ਸੰਗ ਹਮ ਰਹੈਂ ਤਿਹਾਰੇ।
ਡਰੇ ਨ, ਲਰੇ ਜੈਤ ਸੰਗਾਰੇ¹।
ਕਾਲੇ ਕੇ ਇਮ ਮਾਲੁਮ ਭਯੋ।

¹ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਵਰ। ²ਬਲਵਾਨ ਹੈ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਤੀਰ।

¹ਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਥਾਂ ਹੀ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। (ਥੌੜੈ-ਥੌੜ, ਠੌਰ, ਜਗ੍ਹਾ, ਥਾਂ)।

¹ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਨਾਲ।

¹ਪੋੜ੍ਹਾ। *ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਲੇਖ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਲਾ, ਮੋਹਨ ਦਾ ਪੋੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਪੁੱਤਰ ਸੀ। ਮੋਹਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਸਨ ਵੱਡਾ ਰੂਪ ਚੰਦ ਤੇ ਛੋਟਾ ਕਾਲਾ ਜੀ। ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ੧ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੫੪ ਤੇ ਕਾਲੇ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਦਾ ਨਾਮ ਕਰਮ ਚੰਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਫੂਲ ਤੇ ਸੰਦਲੀ ਨੇ ਢਿੱਡ ਵਜਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੋਂ ਰਾਜ ਦਾ ਵਰ ਲਿਆ ਸੀ।

¹ਜੈਤ ਪਿਰਾਣੇ ਨਾਲ।

ਅਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਬਲ ਮਾਨੋ ਪਯੋ ॥ ੬੨ ॥
 ਸਨਮੁਖ ਜਾਇ ਠੋਕ ਭੁਜ ਬਾਈ¹।
 ਕਹੜੇ ਜੈਤ ਕੋ ਲਰ ਇਤ ਆਈ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਜੈਤ ਅਧਿਕ ਮਨ ਕੁਪ ਕੈ।
 ਓਜ¹ ਸੰਭਾਰ ਪਾਉ ਨਿਜ ਰੁਪ ਕੈ² ॥ ੬੩ ॥
 ਕਾਲ ਜੀਹ ਸੀ ਲਹਿ ਲਹਿ ਕਰਤੀ।
 ਤਜੀ ਸੈਹਥੀ¹ ਕਾਂਪੀ ਧਰਤੀ।
 ਜਨ ਰਾਵਨ ਲਛਮਣ ਪਰ ਡਾਰੀ।
 ਗਹੀ ਹਨੂ ਸਮ ਗੁਰੂ ਖਰਾਰੀ¹ ॥ ੬੪ ॥
 ਨਿਸਫਲ ਗਈ ਧਸੀ ਧਰ ਮਾਂਗੀ।
 ਜੈਤ ਕੋਪਿ ਪੁਨ ਦੂਸਰਿ ਬਾਹੀ¹।
 ਸੋ ਭੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀਨੀ ਟਾਰੇ।
 ਅਤਲ ਬਿਤਲ¹ ਕਟਿ ਧਸੀ ਪਤਾਰੇ² ॥ ੬੫ ॥
 ਜੈਤ ਤੱਜਬ ਰਹਿ ਗੱਜਬ¹ ਭਰ ਕੈ।
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਗਹੀ ਪੁਨ ਅਤਿ ਬਲ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਚਾਰ ਬੀਰ¹ ਗੁਰੁ ਪਠੇ ਤਹਾਂ ਹੈਂ।
 ਕੁਛ ਬਲ ਰੋਕੜੇ ਤਿਨ ਗਹਿ ਬਾਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥
 ਆਪ ਗੁਪਤ ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਜੈ ਕੈ।
 ਬਿਰੇ ਰੋਕ ਹਿਤ ਅਹਿਰਣ ਲੈ ਕੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਜੈਤ ਕੋਪਿ ਜਬਿ ਭਾਰੀ।
 ਸਾਂਗ ਸਾਰ¹ ਬਲ ਧਾਰ ਸੰਭਾਰੀ ॥ ੬੭ ॥
 ਧਰ ਕੀ ਗਤਿ ਨੌਕਾ ਜਿਮ ਭਈ।
 ਹਾਲ ਚਾਲ ਤ੍ਰਿਲੋਕਹਿ ਪਈ।
 ਦਹਿਲੇ ਦਿੱਗਜ¹ ਸਿੰਧ ਉਛੱਲਾ।
 ਝੁਕੇ ਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਰ, ਕੂਰਮ¹ ਹੱਲਾ ॥ ੬੮ ॥
 ਸੁਰ ਸਬਿ ਚਢਿ ਬਿਮਾਨ ਨਭ ਆਏ।
 ਹੂਰ ਪਰੀਨ ਸਿੰਗਾਰ ਸਜਾਏ।
 ਮਘਵਾ-ਜਿਤ¹, ਲਛਮਨ ਜਿਮ ਅਰੇ।
 ਕਾਲਾ ਔਰ ਜੈਤ ਰਿਸ ਭਰੇ ॥ ੬੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਸਹਾਇ ਰਾਮ ਸਮ ਜਹਾਂ।
 ਕਾਲੇ ਕੋ ਤਬ ਡਰ ਹੈ ਕਹਾਂ।
 ਜੈਤ ਕੋਪ ਅਗਨੀ ਬਪੁ ਹੈ ਕੈ¹।
 ਗਰਜ ਤਰਜ ਘਨ ਤੜਤ ਲਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੭੦ ॥
 ਭਵਕ ਸ਼ੇਰ ਜਿਮ ਰਵਕ ਅਗਾਰੀ¹।
 ਤਕ ਕਾਲੇ ਪਰ ਸਾਂਗ ਪ੍ਰਹਾਰੀ।

¹ਮਾਪਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਬੇ-ਹਿਸਾਬ।

¹ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ।

¹ਬਲ। ²ਰੋਕ ਕੇ।

¹ਬਰਛੀ।

¹ਖਰ ਦੌਤ ਦੇ ਵੈਰੀ ਰਾਮ ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਂਗ ਫੜ ਲਈ।

¹ਦੂਜੀ ਮਾਰੀ।

¹ਸੱਤਾਂ ਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਦੂਜਾ ਪਤਾਲ। ²ਕੱਟ ਕੇ (ਸਤਵੇਂ) ਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਧਸੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧ (ਨਾਲ)।

¹ਗੁਪਤ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਲੋਹੇ ਦੀ ਬਰਛੀ।

¹ਦਿਸਾਂ ਦੇ ਅੱਠ ਹਾਥੀ ਕੰਥ ਗਏ।

¹ਕੱਛੂ (ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਸ ਨੇ ਧਰਤੀ ਚੁੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ) ਹਿੱਲ ਗਿਆ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲਾਰਾਵਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਮੇਘ ਨਾਦ।

¹ਅੱਗ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਐਉਂ) ਗੱਜਦਾ ਤੇ ਤੜਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੱਦਲ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ (ਰਵਕ) ਸ਼ਬਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ ਅਗੋਂ ਭਬਕ (ਮਾਰਦਾ ਹੈ)।

ਬੱਜ੍ਰ ਪਾਤ ਸੀ ਜਨ ਬਡ ਸੰਪਾ¹।

¹(ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ) ਬੱਜ੍ਰ ਵਾਂਗ (ਪਾਤ) ਡਿੱਗੀ ਜਾਣੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਰਝ ਹੈ। (ਸੰਪਾ-
ਸੰਪਾਤੀ ਦਾ ਸੰਬੰਧ। ਸੰਪਾਤੀ-ਸੂਰਜ ਦੇਰਬਵਾਹੀ ਅਰੁਨ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।
ਜਟਾਯੂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਜੋ ਗਿਰਝ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸੀ।)

ਮਿਚੇ ਨੈਨ ਸਭਿ ਕਾ ਉਰ ਕੰਪਾ ॥ ੭੧ ॥

ਅਹਿਰਣ ਛੇਦ¹ ਭੇਦ² ਜਿਹਿ ਢਾਲੈ।

¹ਕੱਟ ਕੇ। ²ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।

ਦਾਂਤ ਪਾਂਤਿ ਭਨ ਗੇਰਜੋ ਕਾਲੈ।

ਆਧ ਘਟੀ ਲੋ ਮੁਰਛਿਤ ਰਹਜੋ।

ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਪੁਨ ਉਠਿ ਕਹਜੋ ॥ ੭੨ ॥

ਤੀਨ ਬਾਰ ਤੁਮਹੂੰ ਕਰ ਲੀਨੇ।

ਅਬਿ ਦੈ ਜਾਹੁ ਬਾਰ ਮਮ ਪੀਨੇ।

ਇਮ ਲਲਕਾਰ ਧਾਰ ਰਿਸ ਭਾਰੀ।

ਓਜ¹ ਸੰਭਾਰ ਤਰਵਾਰ ਉਭਾਰੀ² ॥ ੭੩ ॥

¹ਬਲ। ²ਚੁੱਕੀ, ਉੱਗਰੀ।

ਤਿਸ ਦਿਸ ਬਢਿ¹ ਤਕ ਐਸ ਚਲਾਈ।

¹ਵਧ ਕੇ।

ਕਰਿ ਦੁ ਟੂਕ ਧਰ ਦਯੋ ਗਿਰਾਈ।

ਮਰਜੋ ਜੈਤ ਜਬਿ ਜੈਤ ਆਸ ਤਜਿ¹।

¹ਜਿੱਤ ਦੀ ਆਸ ਛੱਡ ਕੇ।

ਕੌੜੇ ਗਏ ਸਭੈ ਇਤ ਉਤ ਭਜ ॥ ੭੪ ॥

ਪਾ ਮਰਾਝ ਕੇ ਫਤੇ ਸੁ ਆਏ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ ਪੰਕਜ ਲਪਟਾਏ।

ਕਹੈਂ ਮਾਥ ਹਮਰੈ ਧਰਿ ਹਾਥ।

ਕਰਜੋ ਅਨਾਥਨ ਤੈ¹ ਅਜ ਨਾਥ² ॥ ੭੫ ॥

¹ਬੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ। ²ਮਾਲਕ।

ਰਾਵਰ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਕਾਲੈ।

ਮਾਰਜੋ ਜੈਤ ਜੁ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲੈ।

ਅਬਿ ਹਮ ਕਿਸਹੂੰ ਤੇ ਨਹਿ ਹਾਰੈਂ।

ਜਿਤਕ ਚਾਹਿ ਹੈ ਧਰਾ ਸੰਭਾਰੈਂ ॥ ੭੬ ॥

ਕਾਲੇ ਜਬੈ ਗਰਬ ਸਹਿਰਰਾ¹।

¹ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

ਬਾਰ ਬਚਾਇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਮੈਂ ਹਰਾ¹।

¹ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਮਾਰਿਆ।

ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਅਹਿਰਣ ਛਿਦੀ ਦਿਖਾਈ।

ਰਣ ਮੱਦਤ ਸਬਿ ਕਥਾ ਸੁਨਾਈ ॥ ੭੭ ॥

ਨਿਜ ਕਰ¹ ਜਖਮੀ ਭਯੋ ਦਿਖਾਯੋ।

¹ਆਪਣਾ ਹੱਥ।

ਨਿਸਚਾ ਤਬਿ ਮਰਾਝੀਅਨਿ ਆਯੋ ॥ ੭੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਰਬ ਪਰਹਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ,

ਕੌੜਿਯੋਂ ਤਈਂ ਹਰਾਇ।

ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਮਰਾਝੀਅਨ,

ਕੇ ਬਡ ਫਤੇ ਦਿਲਾਇ ॥ ੭੯ ॥

ਕਿਤਕ ਮਾਸ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮੈਂ,

ਬਿਚਰੇ ਸਤਗੁਰੂ ਔਰ।

ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਸਿੱਖ ਲੇ ਜਾਤ ਭੇ,
ਪਹੁੰਚੇ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰ ॥ ੮੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਹਾਂ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਡੇਰਾ ਡਾਰੈਂ।
ਨਿਕਟ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇ ਨਰ ਨਾਰੈਂ।
ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ' ਧਨ ਲੈ ਲੈ ਆਵੈਂ।

¹ਤਾਕਤ ਅਨੁਸਾਰ।

ਅਰਪਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਪਾਵੈਂ ॥ ੮੧ ॥

ਜੈਸੀ ਕਰੈ ਕਾਮਨਾ ਕੋਈ।

ਪੂਰੈਂ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਿ ਕੀ ਸੋਈ।

ਦੇਸ ਵੀਚ ਸਤਿਗੁਰ ਬਹੁ ਫਿਰੇ।

ਸਿੱਖ ਨਿਹਾਲ ਬਿਸਾਲਹਿੰ ਕਰੇ ॥ ੮੨ ॥

ਪੁਨ ਮਰਾਝ ਕੀ ਦਿਸ ਚਲ ਆਏ।

ਕਾਲੇ ਆਦਿ ਮਿਲੇ ਸਮੁਦਾਏ।

ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਅਧਿਕ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ।

ਜਾਂ ਤੇ ਪੁੰਨਜ ਪ੍ਰੇਮ ਬਹੁ ਬਰਧਾ' ॥ ੮੩ ॥

¹ਵਧਿਆ।

ਕਰਮ ਚੰਦ ਕਾਲੇ ਕਾ ਭਾਈ।

ਗਯੇ ਹੁਤੋ ਪ੍ਰਲੋਕ ਸਿਧਾਈ।

ਤਿਸ ਕੇ ਸੁਤ ਜੁਗ ਲਘੁ ਬਯਾ' ਰਹੇ।

¹ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ।

ਲੋਹੀਆ' ਔਰ ਸੰਦਲੀ ਅਹੇ ॥ ੮੪ ॥

¹ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੫੪ ਤੇ ਲੋਹੀਆ ਦੀ ਥਾਂ ਨਾਮ ਫੂਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਦੋਨੋ ਕੇ ਕਾਲਾ ਸਿਖਰਾਇ।

ਲੈ ਗਯੇ ਨਿਕਟਿ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗੁਰ ਸਨਮੁਖ ਖਰੇ।

ਬਾਲਨ ਪੇਟ ਬਜਾਵਨ ਕਰੇ ॥ ੮੫ ॥

ਪਿੱਖ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਕਾਲੇ ਕੇ ਬੂਝਯੋ।

ਇਨੈ ਬਾਲਕਨ ਕੇ ਕਯਾ ਸੂਝਯੋ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਬਿ ਕਾਲੇ ਕਹਾ।

ਇਨ ਕੇ ਭੂਖ ਸੰਤਾਵਤ ਮਹਾਂ ॥ ੮੬ ॥

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਇਨ ਕੇ ਮਰ ਗਏ।

ਰਾਵਰ ਕੀ ਸ਼ਰਣੀ ਆ ਪਏ।

ਆਪ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਸਦੈ ਹੋ।

ਚਹੋ ਰੰਕ ਤੈ ਰਾਵ' ਬਨੈ ਹੋ ॥ ੮੭ ॥

¹ਕੰਗਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜੇ।

ਬਾਲ ਅਨਾਥ ਗਰੀਬ ਨਿਮਾਨੇ।

ਪਰੇ ਆਪ ਕੀ ਸ਼ਰਣ ਨਿਦਾਨੇ'।

¹ਅਣਜਾਣ।

ਇਮ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਢੁਰਿ' ਕ੍ਰਿਪਾਲੈਂ।

¹ਢਲ ਕੇ, ਨਰਮ ਹੋ ਕੇ।

ਕਹਯੋ ਭੋਗ' ਇਨਿ ਮਿਲੈ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੮੮ ॥

¹ਪਦਾਰਥ।

ਇਨ ਕੇ ਪਾਛੇ ਲਾਖੋਂ ਖੈਹੈਂ।

ਜਮਨਾ ਲੋ ਨਿਜ ਅਸੂ ਫਿਰੈ ਹੈਂ।	
ਇਨ ਕੀ ਅੰਸ' ਰਾਜ ਬਡ ਕਰਿ ਹੈ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਬਹੁਤ ਪੁਸ਼ਤਨ ਲੋ ਆਨੰਦ ਧਰਿ ਹੈ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਪੀੜੀਆਂ ਤੱਕ।
ਸੁਨਿ ਬਰ ਵਰ ਯੁਤ' ਗੁਰ ਕੇ ਬੈਨਾ।	¹ ਚੰਗੇ ਵਰਾਂ ਸਹਿਤ।
ਕਾਲਾ ਭਯੋ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਨੈਨਾ।	
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਨਿਜ ਘਰਿ ਮੈ ਆਯੋ।	
ਨਿਜ ਤਿਯ ਪ੍ਰਤਿ' ਸਬਿ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ।
ਕੋਪ ਹੋਇ ਭਾਖਯੋ ਤਿਸ ਤੀਆ।	
ਗੁਰ ਕਾ ਬਚਨ ਨ ਟਰੈ ਕਦੀਆ।	
ਸੁਤ ਸ੍ਰੀਕ ਕੇ ਨ੍ਰਿਪ ਜਬਿ ਹੂ ਹੈਂ।	
ਤੁਵ ਸੰਤਤਿ ਇਨ ਪਰਜਾ ਥੈ ਹੈ ॥ ੯੧ ॥	
ਕਰਿ ਖੇਤੀ ਇਨ ਕੇ ਦਿਹਾਂ ਹਾਲਾ'।	¹ ਮਾਮਲਾ।
ਤੁਮ ਕੇ ਭਲ ਬਰ ਮਿਲਯੋ ਦੁਸਾਲਾ'।	¹ ਦੁਖ ਦਾ ਘਰ।
ਸੁਨਿ ਕਾਲੇ ਦਾਰਾ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਾ।	
ਭਾਗ ਇਨੋ ਕੇ ਗੁਰ ਬਰ ਲਹਾ ॥ ੯੨ ॥	
ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਥਾ ਕੁਛ ਮਥ ਕਰਿ ਗਯੋ।	
ਔਚਕ' ਖੁਸ਼ ਹੂ ਗੁਰ ਬਰ ਦਯੋ।	¹ ਅਚਣਚੇਤ।
ਬ੍ਰਹਮਾ ਭੀ ਅਬਿ ਮੇਟਿ ਨ ਸਕ ਹੈ।	
ਹਮ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਇਸ ਮਾਂਹਿੰ ਅਸ਼ਕ ਹੈ' ॥ ੯੩ ॥	¹ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਾਂ।
ਕਹਯੋ ਤੀਆ ਅਬਿ ਨਿਜ ਸੁਤ ਲੈ ਕੈ।	
ਜਾਹੁ ਗੁਰੂ ਪੈ ਤਜੋਂ ਹੀ ਕੈ ਕੈ।	
ਦਿਲਵਾਵਹੁ ਬਰ ਕੁਛ ਭੀ ਇਨੈ।	
ਜਾਂ ਤੇ ਧੀਰਜ ਹਮਰੇ ਬਨੈ ॥ ੯੪ ॥	
ਮਾਨ ਬੈਨ ਨਿਜ ਸੁਤ ਲੈ ਕਾਲਾ।	
ਗਯੋ ਚਲਾਯੋ ਸੋਈ ਚਾਲਾ।	
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਹੇਰਿ ਮੁਸਕਾਏ।	
ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਰ ਉਦਾਰ ਮਹਾਂਏ' ॥ ੯੫ ॥	¹ ਵੱਡੀ ਉਦਾਰਤਾ ਦਾ ਆਪਣਾ (ਬ੍ਰਿਦ) ਸੁਭਾਉ ਚੇਤੇ ਕਰਕੇ।
ਕਹਯੋ ਅਹੋ ਕਾਲਾ ਤੁਵ ਦਾਰਾ।	
ਨਿਜ ਸੁਤ ਦੈ ਬਰ ਲੈਨ ਪਠਾਰਾ'।	¹ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।
ਨ੍ਰਿਪ ਤੋਂ ਉਨ ਹੀ ਕੇ ਸੁਤ ਹੂ ਹੈਂ।	
ਨਿਜ ਬਾਹੀ' ਯਹਿ ਭੀ ਖੁਦ ਖੈ ਹੈਂ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਆਪਣੀ (ਜ਼ਮੀਨ) ਵਾਰ ਕੇ।
ਇਹੁ ਬਰ ਲੈ ਕਾਲਾ ਘਰ ਗਯੋ।	
ਜਿਮ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਤੈਸ ਹੀ ਭਯੋ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਿਨ ਕੀ ਤਹਿੰ ਹੀਂ।	
ਹੈ ਬਹੁ, ਨਿਜ ਬਾਹੀ ਕਰਿ ਖਹਿੰ ਹੀਂ' ॥ ੯੭ ॥	¹ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਮੁਆਫ਼ ਸੀ।
ਫੂਲ ਸੰਦਲੀ' ਕਾ ਸੁਤ ਭਯੋ।	¹ ਫੂਲ ਤੇ ਸੰਦਲੀ ਦੋਨੋਂ ਭਰਾ ਸਨ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩੧ ਦੇ ਅੰਕ ੮੪ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।

ਜਾ ਕਾ ਬੰਸ ਹੰਸ ਸਮ ਛਯੋ।	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਫੈਲਿਆ ਹੈ।
ਫੈਲ ਫੂਲ ਫਲ ਫਬ ਸਬਿ ਰਹੇ।	
ਬਿਦਤ ਅਦਿਤ ਸਮ ¹ ਜਗ ਪਰ ਅਹੇ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਨਾਭੇ, ਜੀਂਦ, ਪਟਿਯਾਲੇ ਵਾਲੇ।	
ਆਦਿਕ ਪਿਖੀਅਤ ਨਿਪ ਬਿਸਾਲੇ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ।	
ਦੈ ਬਰ ਕਰੇ ਰੰਗ ਭੂਪਾਲੂ ¹ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਕੰਗਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜੇ।
ਗੁਰ ਕੇ ਬਚਨ ਅਮੋਘ ਅਮੋਟੈਂ।	¹ ਸਫਲ ਤੇ ਅਮੋਟ ਹਨ।
ਰਾਮ ਬਾਨ ਜਿਮ ਕਾਲ ਚਪੇਟੈਂ।	¹ ਕਾਲ ਚੰਬੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਬ੍ਰਹਮ ਅਸਤ੍ਰ ਪੁਨ ਚਕ੍ਰ ਬਿਸਨੁ ਕੋ।	
ਸ਼ਿਵ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਅਰ ਬੱਜ੍ਰ ਜਿਸਨ ਕੋ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬੱਜ੍ਰ।
ਬਰ ਸ੍ਰਾਪ ਸਬਿ ਤਜੋਂ ਗੁਰੁ ਕੇਰੇ।	
ਫਲ ਅਖੰਡ ¹ ਦੈਹੈਂ ਹਮ ਹੇਰੇ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਬਰ ਬਿਸਾਲ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ,	
ਦੈ ਕਰਿ ਕੀਨ ਨਿਹਾਲ।	
ਚਾਲ ਤਹਾਂ ਤੈ ਸੈਲ ਕਿਯ,	
ਦੇਸ ਬਿਰਾੜਨ ਸਾਲ ¹ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਦੇਸ।
ਬਰ ਸ੍ਰਾਪ ਗੋਰੇ ¹ ਦਏ,	¹ ਭਾਰੇ, ਵੱਡੇ, ਬਹੁਤੇ।
ਗੋਰੇ ਕਉ ਜਿਸੁ ਭਾਂਤਿ।	
ਆਗੇ ਗਾਥਾ ਸੋ ਸੁਨੋ,	
ਕਹਿਹੋਂ ਤਨਕ ¹ ਬਖਯਾਤ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ।
ਚੌਪਈ:	
ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕਾ ਸੁਤ ਗੋਰਾ।	
ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ ਥਾ ਤਬਿ ਗੋਰਾ।	
ਤੀਨ ਚਾਰ ਸੋ ਸੰਗ ਅਸਵਾਰ।	
ਰਹਤ ਬਿਰਾੜਨ ਕੇਰ ਜਰਾਰ ¹ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ ਲੜਾਕੇ।
ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਧਾੜੇ ¹ ਮਾਰਤਿ।	¹ ਡਾਕੇ।
ਨਿਜ ਸ਼ਰਨਾਗਤਿ ਕੋ ਨਿਤ ਪਾਰਤਿ ¹ ।	¹ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ।
ਪਰਮ ਜੰਗ ਜਹਿ ਠਾਂ ਆ ਪਰੈ।	
ਗੋਰਾ ਜਾਇ ਅੱਗੂ ਤਹਿ ਲਰੈ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਅਰਪਯੋ ਗੁਰੁ ਤਾਂਈ।	
ਕਰੈ ਸੇਵ ਗੁਰ ਕੀ ਬਹੁ ਭਾਈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਦੇਗ ਤੇਗ ਬਚਨਾ ਕਾ ਪੂਰਾ।	
ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਰਹਿ ਖਰੀ ਹਜੂਰਾ ॥ ੧੦੬ ॥	
ਬਰ ਸਰਾਪ ਜੋ ਮੁਖ ਤੇ ਕੈ ਹੈ।	
ਤਤਛਿਨ ਫਲ ਤੈਸਾ ਜਨ ਪੈ ਹੈਂ।	

ਬੀਰ¹ ਪੀਰ² ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸੌਂ ਨਾਗਰ³।
 ਮਾਨਤ ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਉਜਾਗਰ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਗੁਰ ਸਮੀਪ ਬਹੁ ਦਿਵਸ ਰਹਾਵੈ।
 ਕਰੈ ਸੇਵ ਗੁਰਦੇਵ ਰਿਝਾਵੈ।
 ਜੀਵਨ ਨਾਮ ਦੁਤੀ ਤਿਹ ਭਾਈ।
 ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਮੈਂ ਰਹੈ ਸਦਾਈ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਬ੍ਰਿਧਾ ਪਨ ਮੈ ਭਗਤੂ ਭਾਈ।
 ਸੰਗ, ਕਰਤਿ ਗੁਰੁ ਹਸੀ ਸਦਾਈ।
 ਬ੍ਰਿਧ ਭਯੋ ਤੂੰ ਅਧਿਕ ਮਹਾਈ।
 ਚਹੀਏ ਤਰਨੀ ਘਰਨੀ¹ ਬਯਾਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਗੁਰੁ ਬਚ ਸਫਲ ਕਰਨ ਹਿਤ ਭਾਈ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਆਵਤ ਮਗ ਠਹਰਾਈ।
 ਪਿਖੀ ਜਾਟ ਕੀ ਸੁਤਾ ਕੁਮਾਰੀ¹।
 ਖੇਤ ਬਾਜਰੇ ਕੀ ਰਖਵਾਰੀ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਚਢੀ ਮਨ੍ਹੇ¹ ਪਰ ਥੀ ਸੋ ਹੇਰੇ²।

¹ਸੂਰਮਾ। ²ਕਰਾਮਾਤੀ। ³ਚਤੁਰ।

¹ਜਵਾਨ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਕੰਵਾਰੀ ਪੁੱਤਰੀ।

¹ਮਨ੍ਹਾਂ- ਖੇਤ ਦੇਰਾਖਿਆਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਬੈਠਣ ਤੇ ਪੈਣ ਲਈ ਚਾਰ ਲੱਕੜਾਂ ਗੱਡ ਕੇ ਘਾਹ ਫੂਸ ਕਾਨਿਆਂ ਨਾਲ ਉੱਚਾ ਕਰ ਕੇ ਛੱਤਿਆ ਵਿਚਕਾਰ ਲਾ ਥਾਂ। ²ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ।

ਭਾਈ ਫਿਰ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਚੁਫੇਰੇ।
 ਕਹਯੋ ਲਏ ਮੈ ਤੁਮ ਸੌਂ ਫੇਰੇ।
 ਸਾਖੀ ਸੂਰ ਮੂਰ ਬਨ ਕੇਰੇ¹ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਕੰਨਯਾ ਸੁਨਿ ਲੱਜਤ ਚੁਪ ਰਹੀ।
 ਭਾਈ ਆਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਕਹੀ।
 ਬਚਨ ਤੁਮਾਰਾ ਮੈਂ ਸਫਲਾਯੋ।
 ਮਗ ਮੈਂ ਆਜ ਬਯਾਹਿ ਕਰਿ ਆਯੋ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਪਾਛੇ ਭਾਈ ਮਰਾ।
 ਸੁਨਿ ਉਸ ਕੰਨਯਾ ਇਹੁ ਪ੍ਰਨ ਧਰਾ।
 ਮੈਂ ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਨੇ ਬਯਾਹੀ।
 ਬਿਰੋਂ ਰੰਡਿ ਅਬਿ ਬਰੋਂ ਨ ਕਾਂਹੀਂ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਭਾਈ ਗੌਰਾ ਇਹ ਕਥ ਸੁਨਿ ਕੈ।
 ਨਿਜ ਘਰ ਮੈਂ ਲੈ ਗਯੋ
 ਤਿਹ, ਗੁਨਿ ਕੈ।
 ਨਿਜ ਮਾਤਾ ਥਪਿ¹ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
 ਜਤ ਸਤ ਮੈਂ ਸੋ ਰਹੀ ਬਿਰਾਈ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਰੂਪ ਵਤੀ ਸਮਰਤੀ ਸੁਹਾਈ¹।
 ਮਾਨਤਿ ਤਾਹਿ ਲੋਗ ਸਮੁਦਾਈ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ।
 ਬੈਠਾ ਥਾ ਗੌਰਾ ਬਲਕਾਰੀ ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਜੰਗਲ ਦੇ (ਮੂਰ) ਬੁੱਛ ਗਵਾਹ ਹਨ।

¹ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਬੈਠੀ ਰਹੀ।

¹ਕਾਮ ਕੀ ਇਸਤਰੀ ਵਰਗੀ ਸੁੰਦਰ।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਭਯੋ ਕੁਛ ਤਹਾਂ।
 ਜੱਸੇ ਹੱਸ ਗੋਰੇ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਾ।
 ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕੀ ਜੋ ਨਾਰੀ।
 ਅਹੇ ਜਵਾਨ ਸਮਾਨ ਹਮਾਰੀ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਤੁਮਰੇ ਕਾਮ ਕਿਸੀ ਕੇ ਨਾਹੀ।
 ਦੈ ਡਾਰੇ ਮੁਝ ਕੇ ਅਭਿ ਵਾਹੀ।
 ਹਮ ਦੋਨੋ ਸਮ ਉਮਰ ਸਰੂਪੈਂ।
 ਜੋੜੀ ਜੁੜ ਹੈ ਖੂਪ ਅਨੂਪੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਗੋਰਾ ਮਨਿ ਅਧਿਕ ਰਿਸਾਨਾ।
 ਗੁਰੁ ਸਨਮੁਖ ਕੁਛ ਬਸ ਨ ਬਸਾਨਾ।
 ਪੈ ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਮੈ ਬਹੁ ਰਿਸ ਹੀ।
 ਜ਼ਖਮ ਕੁਵਾਕ ਕੇਰ ਨਿਤ ਰਿਸਹੀ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਲਾਲ ਨੈਨ ਕਰਿ ਨਿਰਖੈ ਤਾਂਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਤੈ ਡਰੈ ਹਰੈ ਤਿਸ ਨਾਹੀ।
 ਜੱਸਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਚੋਰ ਬ੍ਰਦਾਰੂ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋਇਆ।¹ਵਾਹ ਨ ਚਲਿਆ।¹ਖੋਟੇ ਬਚਨ ਦਾ ਜ਼ਖਮ ਨਿਤਰਸਦਾ ਭਾਵ ਵਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।¹ਦੇਖਦਾ ਹੈ।¹ਮਾਰਦਾ।¹ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੫੫ ਤੇ ਚੋਰ ਬਰਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ 'ਜੈਤਾ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਥਾ ਬਡ ਸਾਦਿਕ ਸੇਵਕ ਭਾਰੂ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਗੁਨ ਗਨ ਸਦਨ ਮਦਨ ਜਨ ਰੂਪੈ^੨।
 ਹਾਜਰ ਰਹੈ ਗੁਰੂ ਕੈ ਖੂਪੈਂ^੧।
 ਇਕ ਦਿਨ ਚਢਿ ਤੁਰੰਗ ਪਰ ਜੱਸਾ।
 ਗਯੋ ਸੈਰ ਹਿਤ, ਸੱਤ੍ਰਹਿ ਪੱਸਾ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਦਾਵ ਤਕਾਵ ਰਹਯੋ ਥਾ ਗੋਰਾ।
 ਮਰਵਾਯੋ ਜੱਸਾ ਤਿਸ ਠੌਰਾ।
 ਸਾਰ ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਰਿਸ ਬਡ ਧਾਰੀ।
 ਥਾ ਸੇਵਕ ਸੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਭਾਰੀ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਦਏ ਸ੍ਰਾਪ ਗੋਰੇ ਕੇ ਗੋਰੇ।
 ਹੋਹਿ ਦੁਖਦ ਜੋਊ ਸਬਿ ਤੋਰੇ।
 ਪੁਨ ਭਾਖਯੋ ਮਮ ਮੁਖ ਨਹਿ ਲਾਗੈ।
 ਫਾਂਸੀ ਪਾਇ ਮਰੈ ਦੁਖ ਪਾਗੈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਗੋਰੇ ਸੁਨੇ ਸ੍ਰਾਪ ਬਹੁ ਜਬ ਹੀ।
 ਮਨ ਮੈ ਝੁਰੈ ਦੁਖੀ ਭੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਕਹੈ, ਸ੍ਰਾਪ ਗੁਰੁ ਦੀਨੇ ਜੇਤੇ।
 ਹਮੇ ਭੋਗਨੇ ਪਰ ਹੈਂ ਤੇਤੇ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਠੀਕ ਅਲੀਕ ਲੀਕ ਸਿਲ ਸੇ ਹੈਂ^੧।
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਭੀ ਨਹਿ ਮੇਟ ਸਕੇ ਹੈ।
 ਸੂਰ ਸਸੀ ਜੋ ਟਰੈਂ ਤੁ ਟਲ ਹੈਂ।

¹ਸਾਰੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ। ^੨ਰੂਪ ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਵਰਗਾ (ਸੁੰਦਰ) ਸੀ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਹਰ ਵਕਤ)।¹(ਗੋਰੇ ਨੇ ਆਪਣੇ) ਵੈਰੀ (ਜੱਸੇ) ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ।¹ਖਬਰ।¹ਭਾਰੇ, ਵੱਡੇ, ਬਹੁਤੇ।¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।¹ਪਾ ਕੇ।^੧ਹੋਇਆ।¹ਪੱਥਰ ਕੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ (ਅਲੀਕ) ਅਮੇਟ ਹਨ।

ਪ੍ਰਵ ਮੇਰੁ ਧਰ ਚਲੈ ਤੁ ਚਲ ਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਅਗਨਿ ਸੀਤ ਹੈ ਜਲ ਭਲ ਦਾਰੈ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾੜਨ ਲਗ ਜਾਵੇ।
 ਗੰਗ ਜਮੁਨ ਜੇ ਉਲਟੀ ਜਾਹੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਗੁਰ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿੰ ਜੋ ਹੈਂ।
 ਅਨਥਾ¹ ਹੈ ਨ ਕਦਾਚਿਤ ਸੋ ਹੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥¹ਨਿਸਫਲ।
 ਅਸ ਵਿਚਾਰ ਗੌਰਾ ਬਹੁ ਝੁਰੈ।
 ਬਖਸ਼ਾਵਨ ਹਿਤ ਉੱਦਮ ਕਰੈ।
 ਕਰਿ ਉਪਾਵ ਸੋ ਰਹਾ ਬਥੇਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਨ ਆਵਨ ਦੇਵੈਂ ਨੇਰੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਆਖਰ ਰੀਤਿ ਗਹੀ ਇਮ ਭਾਰੈਂ।
 ਜਹਾਂ ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਡੇਰਾ ਡਾਰੈਂ।
 ਏਕ ਕੋਸ ਪਾਛੇ ਨਿਤ ਗੌਰਾ।
 ਰਾਖੈ ਡੇਰਾ ਉੜੈ ਠੌਰਾ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਕਈ ਮਾਸ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਬਿਤਾਏ।
 ਗੁਰ ਕੇ ਮਗਰੇ ਮਗਰ ਫਿਰਾਏ।
 ਸੰਗਿ ਅਸਵਾਰ ਬਿਰਾਰ ਚਾਰ ਸੌ।
 ਕਰੈਂ ਗੁਜਰ ਨਿਤ ਮਾਰ ਧਾਰ ਸੌ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਮਨ ਮਹਿ ਗੌਰੇ ਇਮ ਠਹਿਰਾਈ।
 ਕਬਹੂੰ ਤੋ ਮੌਕਾ ਬਨਿ ਜਾਈ।
 ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ੇ ਤੋ ਬਖਸ਼ੇ ਜੈ ਹੈਂ।
 ਨਹੀ ਤੁ ਹਰਿ¹ ਭੀਰਖ ਨ ਸਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ।
 ਧਰਿ ਦਿਢ ਸਿਦਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਗੌਰਾ ਰਹੈ ਕੋਸ ਇਕ ਆਛੇ।
 ਗੁਰੂ ਬਿਸੇਸ¹ ਦੇਸ ਮੈਂ ਫਿਰੇ।¹ਬਹੁਤੇ।
 ਜਾਇ ਪੁਨਾ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਬਿਰੇ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਏਕ ਕੋਸ ਪਰ ਉਤ੍ਰਯੋ ਗੌਰਾ।
 ਬਿਤੇ ਮਾਸ ਛੈ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰਾ।
 ਲਾਖੋਂ ਸਿੱਖ ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਵੈਂ।
 ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਧਰਿ ਭਾਵੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥¹ਭਾਵਨਾ ਧਾਰ ਕੇ।
 ਅਰਪੈਂ ਬਿਬਿਧਿ ਅਕੋਰ¹ ਅਪਾਰੈਂ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾ।
 ਦਰਸ ਪਰਸ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ।
 ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਗੁਰੁ ਤੈ ਸਬਿ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹਿ ਫਿਰ ਨਿਜ ਘਰ ਜੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਗੁਰੁ ਭੀ ਨਿਤ ਨਿਸ ਬਡੀ ਜਗੈ ਕੈ¹।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਜਾਗ ਕੇ।
 ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਬਿਧਾਨ ਕਰੈ ਕੈ¹।¹ਬਿਧੀ ਨਾਲ ਕਰਕੇ।
 ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਕਾ ਧਯਾਨ ਧਰੈਂ ਹੈਂ।

ਨਿਜਾਨੰਦ ਕਾ¹ ਆਨੰਦ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥

¹ਆਪਣੇ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ ਦਾ।

ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਦੀਵਾਨ ਲਗੈ ਹੈਂ।

ਬੈਠਿ ਸਿੰਘਾਸਨ ਦਰਸ਼ਨ ਦੈ ਹੈਂ।

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸੁਨੈਂ ਸੁਨਵੈ ਹੈਂ।

ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਜਾਂ ਤੇ ਨਰ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਰੂਪ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।

ਸੁਰ ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਸੁਰਪਤਿ ਨਜਾਈ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

ਸੋਹਿਤ ਗੁਰੁ ਸਦ ਗਤਿ ਸੁਖਦਾਈ¹।

ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਮਸੰਦ ਸੰਗਿ ਲੈ ਕੇ।

ਚਾਰ ਕੁੰਟ ਤੈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਐ ਕੈ ॥ ੧੩੫ ॥

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਸਬਿ ਭੇਟ ਚਢੈ ਕੈ।

ਗੁਰੁ ਪਦ ਪੰਕਜ ਮਾਥ ਲੁਠੈ ਕੈ¹।

¹ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਕੇ।

ਦੂਧ ਪੂਤ ਫਲ ਬਾਂਛਿਤ ਚਾਰੈਂ।

ਪਾਇ ਗੁਰੂ ਤੈ ਧਾਂਮ ਸਿਧਾਰੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥

ਲੰਗਰ ਦੋਇ ਵਕਤ ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੈ।

ਮਿਲੈ ਸਬੀ ਕੇ ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਰਤੈ।

ਕਬੀ ਕਬੀ ਗੁਰੁ ਚਵਿਤ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।

ਸੰਗ ਸੁਭੱਟ ਬਹੁ ਬਜਤ ਨਗਾਰੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥

¹ਚੰਚਲ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਭਜਾ ਕੇ।

ਚਪਲ ਤੁਰੰਗ ਧਵਾਇ¹, ਕੁਰੰਗੈਂ।

¹ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੇ ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਥਕਾ ਕੇ ਫੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਗਹੈਂ ਹਰਾਇ ਸੁ ਮੇਚਕ ਰੰਗੈਂ¹।

¹ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ। ਅੰਗਲੀ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ।

ਜੀਵਤਿ¹ ਬਨ ਜੀਵੈਂ² ਗਹਿ ਲਜਾਵੈਂ।

ਕਿਤਕ ਦਿਵਸ ਰਖਿ ਫੇਰ ਛੁਡਾਵੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥

ਸਾਂਝ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ।

ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਵਹਿੰ ਬੈਠਿ ਖਰਾਰੀ¹।

¹ਖਰ ਦੈਂਤ ਦੇ ਵੈਰੀ।

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸੁਨੈਂ ਰਹਿਰਾਸੈਂ।

ਖੜੇ ਹੋਇ ਕਰਵਾਇ ਅਰਦਾਸੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥

ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਰਸ ਹਰਸ¹ ਸਿਖ ਲੈਹੀਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀ।

ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਪਗ ਪੈਹੀਂ।

ਕਰੈਂ ਆਰਤੀ ਆਰਤ ਹਰ ਕੀ¹।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ।

ਪਢੈਂ ਸ਼ਬਦ ਸੁਰ ਬਾਦ ਨਿਕਰ ਕੀ¹ ॥ ੧੪੦ ॥

¹(ਬਾਦ) ਵਾਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੁਰਾਂ ਕੱਢ ਕੇ।

ਬਰਖਿ ਸੁਮਨਿ¹ ਸਿੱਖ ਹਰਖ ਬਢੈ ਕੈ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ (ਕਰਦੇ ਹਨ)।

ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਲੈ ਕੈ।

ਬਾਂਧ ਜੋਟੀਆਂ ਸ਼ਬਦ ਪਢੈ ਹੈਂ।

ਨੇਮ ਸਪ੍ਰੇਮ ਸੁ ਖੇਮ ਬਢੈ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਸੁਖ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਬਜੈ ਨਗਾਰਾ¹ ਲੰਗਰ ਕੇਰਾ।

¹ਧੌਂਸਾ।

ਭੋਜਨ ਛਕੈਂ ਸਬੈ ਮਿਲਿ ਫੇਰਾ।

ਨਿਜ ਮਹਿਲਨ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਸਿਧਾਰੈਂ।

ਸੁਖ ਅਪਾਰ ਦੇਵੈਂ ਪਰਵਾਰੈਂ ॥ ੧੪੨ ॥

ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਕਰਹੀਂ ਐਸੇ।

ਆਨਦ ਬਢੈ ਸਬਿਨਿ ਉਰਿ ਜੈਸੇ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਨਾਵੈਂ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਯੁਤਿ ਭਗਤਿ ਦਿਢਾਵੈਂ ॥ ੧੪੩ ॥

ਹਰੀਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ, ਕੋ ਦੁਲਾਰਾਵੈਂ।

ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਬਢਾਵੈਂ।

ਪੁਨਾ ਸੋਹਿਲਾ ਪਢ ਕਰਿ ਸੋਵੈਂ।

ਪੌਢਿ ਪ੍ਰਯੰਕਾ ਮਗਨ ਮੁਦ ਹੋਵੈਂ ॥ ੧੪੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਿਤ ਆਚਰਨਾ ਗੁਰੂ,

ਕਰੈਂ ਸਿਖਨਿ ਸੁਖਦਾਇ।

ਗੁਰੂ ਕੋ ਪੇਖਿ ਸੁਖਾਸਨੰ।

ਆਸਨਾ ਕੀਨ ਅਧਯਾਇ ॥ ੧੪੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

ਜੰਗਲ ਦੇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕੱਤੀਸਮੋ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੩੧ ॥

¹ਲਾਡ ਲਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੌਤਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਲੰਘ ਤੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨਿੱਤ ਕਰਮ, ਰੋਜ਼ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ।

¹ਬਿਰਾਜੇ ਹੋਏ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਬਿਸੁਆਮ, ਟਿਕਾ ਭਾਵ ਸਮਾਪਤੀ।

੩੨. {ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਜਾਣਾ, ਗੋਰੇ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਣਾ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ
ਸਮਾਉਣਾ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੰਪੂਰਨ ਕਥਾ}

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਜਗ ਕੇ ਕਰਤਾ ਭਰਤਾ ਹਰਤਾ,
ਚਰਿਤਾ ਨਿਗਮਾਗਮ ਗਾਇਕ ਹੈਂ¹।

ਰਿਖਿ ਮਾਨਵ ਦਾਨਵ ਦੇਵ ਅਦੇਵ¹,
ਕਰੈਂ ਸਬਿ ਸੇਵਰੂ ਪਾਇਕ¹ ਹੈਂ।
ਸੁਖਦਾਇਕ ਦਾਸਨ ਕੇ ਸਗਰੇ,
ਬਿਘਨੀ ਅਘਰਾਸਨ ਘਾਇਕ ਹੈਂ¹।

ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਮਨਾਇਕਿ ਹੈਂ ਬਰ ਦਾਇਕ
ਲਾਇਕ ਦੇਵ ਬਿਨਾਯਕ* ਹੈਂ ॥ ੧ ॥

¹(ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਜੀ, ਜਗਤ ਦੇਰਚਨ ਵਾਲਾ, ਪਾਲਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਨਾਸ
ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ (ਜਿਸ ਦੇ) ਕੌਤਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੈਂਤ।

¹ਸਾਰੇ (ਪਾਇਕ) ਸੇਵਕ ਹਨ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਤੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ
ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ) (ਦੇਵ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ
(ਬਿਨਾਯਕ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਆਪਣੇ (ਮਨਾਇਕ) ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ (ਬਰ
ਦਾਇਕ) ਵਰ ਦੇ ਕੇ ਲਾਇਕ (ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ) ਬਿਨਾਯਕ=ਬਿ-
ਬਿਨਾ=ਨਾਯਕ-ਮਾਲਕ=ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ
ਭਾਵ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ। *ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ ਕਈ ਵਿਦਵਾਨ ਬਿਨਾਯਕ ਦਾ ਅਰਥ ਗਣੇਸ਼
ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ ਐਉਂ ਬਣਦਾ ਹੈ-ਗਿਆਨ
ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਿਚੋਂ) ਲਾਇਕ ਦੇਵਤਾ ਗਣੇਸ਼ ਹੈ ਜੋ
ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੈ ਹੈਂ ਜਿਮ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ,
ਗੋਰੇ ਕੇ ਬਖਸ਼ੈਂਹ।
ਗੁਰੁਤਾ ਦੈ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ,
ਆਪ ਲੋਕ ਨਿਜ ਜੈਂਹ¹ ॥ ੨ ॥
ਇਤਕ ਗਾਥ ਬਰਨਨ ਭਵੈ¹,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਪਤਮ ਕੇਰ।
ਇਸ ਅੱਧਯਾਇ ਮੈਂ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,
ਸਬਿ ਸਿਖ ਸਜਨ ਦਲੇਰ ॥ ੩ ॥

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਗੁਰ ਕੀਰਤਿ ਸੈ ਬਿਸਤੀਰਤ ਭੇ¹।
ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਮੈਂ ਗੁਨ ਗੀਰਤ ਭੇ¹।
ਸੁਖ ਸਿੱਖਨਿ ਦੈਂ ਅਰਿ ਪੀੜਤ ਭੇ¹।
ਨਿਤ ਕੌਤਕ ਸਾਂਤਿਦ ਕ੍ਰੀੜਤ ਭੇ¹ ॥ ੪ ॥
ਗੁਨ ਪੂਰਿ ਰਹੇ¹ ਜਗ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਕੇ।
ਜਨੁ ਮਾਲ ਮਰਾਲਨ ਕੇ ਢੁਰਕੇ¹।
ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਚੰਦ੍ਰਕਾ ਸੁਰਹੀ¹।
ਸਿਖ ਸੰਤ ਚਕੋਰ ਪ੍ਰਮੋਦ ਲਹੀ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਭਾਵ ਸੱਚਖੰਡ ਨੂੰ ਜਾਣਗੇ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਜਸ ਫੈਲਾਇਆ।

¹(ਲੋਕ ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਰੀ ਦੁਖੀ ਹੋਏ।

¹ਨਿੱਤ ਨਵੀਂ ਸਾਂਤੀ ਦੇਣ ਦੇ ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਰ ਰਹੇ ਹਨ ਭਾਵ ਫੈਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਹੰਸਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ (ਢੁਰਕੇ) ਤੁਰੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕੀਰਤੀ ਰੂਪ ਚਾਨਣੀ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਭਰ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨ ਫੂਲ ਜਗਜਾਸਿ ਭੰਬੂਲ ਰਹੇ।
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਲਹੇ।
ਸੰਪਤੀ ਸੁਮਤੀ ਤਿਯ ਲੇਤ ਰਸੈਂ।
ਕੁਮਤੀ ਬਿਪਤੀ ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਾਨ ਕਸੈਂ ॥ ੧੬ ॥
ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਇੰਦੁ ਸੁਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸੁਧਾ।

ਬਰਖੈਂ, ਸਸ ਸਿਸ ਲਹੰਤ ਮੁਦਾ।

ਨਿਤ ਸੰਗਤਿ ਆਵਤ ਜਾਤ ਰਹੈ।
ਗੁਰੁ ਤੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਦੇਸ਼ ਲਹੈ ॥ ੧੭ ॥
ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਮੈਂ ਖਟ ਮਾਸ ਬਿਤਾ।
ਗੁਰੁ ਤਜਾਰ ਭਏ ਪਰਵਾਰ ਲਿਤਾ।
ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੈਂ ਚਲਬੋ ਸੁ ਠਟਾ।
ਮੱਲ ਧੀਰ ਸੁ ਬੀਰ ਬੁਲਾਇ ਪਠਾ ॥ ੧੮ ॥
ਨਿਜ ਪੂਤ ਬਿਆਹਿ ਪਰੈਂ ਸੁ ਭਲੇ।
ਇਸ ਹੇਤ ਗੁਰੂ ਉਤ ਓਰ ਚਲੇ।
ਬਹਿਲਾਂ ਰਥ ਡੋਰਨ ਸਾਜ ਕਢੇ।
ਮੁਕਤਾ ਮਕਤੂਲ ਮੁਕੇਸ਼ ਮਢੇ ॥ ੧੯ ॥

ਤਿਨ ਪੈ ਮਹਿਲਾ ਜਥ ਜੋਗ ਚਢੀ।
ਮਨਿ ਮਾਨਿਕ ਕੰਚਨ ਰੂਪ ਮਢੀ।
ਬਹੁ ਰੰਗ ਤੁਰੰਗਨ ਸਾਜ ਸਜੇ।
ਜਿਹ ਹੇਰਿ ਧਨੇਸ਼ ਸੁਰੇਸ਼ ਲਜੇ ॥ ੨੦ ॥
ਜਟ ਜ੍ਹਾਹਰ ਕੰਚਨ ਜੇਵਰ ਥੇ।
ਗਜ ਗਾਹ ਹਮੇਲਨਿ ਨੇਵਰ ਥੇ ३।

ਕਲ ਪੂਜੀ ਹੈਂ ਕਲ ਹਾਰ ਥਟੇ।
ਤੁਰਰੇ ਕਲਗੀ ਸੁਚ ਹੀਰ ਜਟੇ ॥ ੨੧ ॥
ਕਮਖਾਬ ਮਖਮਲੀ ਸਾਟਨ ਕੇ।
ਕਨਵੇਜ ਗਵਰਨਟ ਘਾਟਿਨ ਕੇ ३।

ਬਹੁ ਜਰੀ ਬਾਦਲੇ ਤਾਸਨ ਕੇ।

ਅਤਿ ਲਸੈਂ ਅਤਲਸੀ ਖਾਸਨ ਕੇ ॥ ੨੨ ॥

ਬਹੁ ਰੰਗਨਿ ਬਾਦਲ ਬੀਜ ਮਨੇ।
ਲਸਹੀਂ ਤਿਨ ਤੈ ਅਧਿਕੈਂ ਸੁ ਘਨੇ।

¹ਜਗਿਆਸੂਆਂ ਰੂਪ (ਭੰਬੂਲ) ਕਮੀਆਂ ਦੇ ਮਨ (ਫੂਲ) ਖਿੜ ਰਹੇ ਹਨ।
¹ਬ੍ਰਹਮਾਤਮਾ ਦੇ ਕੋਤਕਾਂ ਦਾ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਰੂਪ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਸੁਭ ਗੁਣਾਂ ਦੀ) ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਦਾ ਰਸ ਲੈਂਦੀ ਹੈ।
¹ਬਿਪਤਾ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚੀਦੇ ਹਨ।
¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ (ਵਾਂਗ) ਸਤਿਗੁਰੂ (ਜੀ ਜਦੋਂ) ਸੁਭ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ (ਰੂਪ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ।
¹ਬਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਤਾਂ) (ਸਿਸ) ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ (ਸਸ) ਖੇਤੀ (ਆਤਮਕ) ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਛੇ ਮਹੀਨੇ।

¹ਚੱਲਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਕੀਤਾ।

¹ਧੀਰ ਮੱਲ ਭਰਾ ਨੇ ਬੁਲਾ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।

¹ਉੱਪਰ।

¹ਉਸ (ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਦੀ) ਤਰਫ।

¹ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ। ²ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਮੋਤੀ। ²ਸਾਫ ਕੀਤਾ ਤੇ ਵੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਰੇਸ਼ਮ। ³ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਚਿਪਟੀਆਂ ਤਾਰਾਂ। ¹¹ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ।

¹ਮਣੀਆਂ।

¹ਕੁਬੇਰ। ²ਇੰਦੁ।

¹ਜੜੇ ਹੋਏ।

¹ਹਾਥੀ ਅਤੇ ਘੋੜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ²ਹਮੇਲਾਂ (ਹਮੇਲ-ਘੋੜੇ) ਦੇ ਗਲ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ³ਝਾਂਜਰਾਂ ਸਨ।

¹ਸੁੰਦਰ (ਪੂੰਜੀ) ਦੁਮਚੀਆਂ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਹਾਰ ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਕੀਮਖਾਬ, ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕੱਪੜਾ। ²ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਕੱਪੜਾ।

¹ਕਨਾਵੇਜ- ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੱਪੜਾ ਜੋ ਦਰਿਆਈ ਕਿਸਮ ਵਿਚੋਂ ਹੈ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੱਪੜਾ। ³ਘਾਟੀ ਦੇ, ਪਤਲੇ ਖੱਦਰ ਦੇ।

¹ਜਰੀ ਬਾਦਲਾ- ਚਾਂਦੀ ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬੁਣਿਆਂ ਹੋਇਆ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੱਪੜਾ। ²ਤਾਸ ਬਾਦਲਾ- ਇਕ ਕੱਪੜਾ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੇ ਹਨ। ²ਅਃ, ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਮਕੀਲਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕੱਪੜਾ।

³ਫਾ: ਖਾਸਾ- ਨੈਨ ਸੁਖ, ਪਤਲਾ ਕੱਪੜਾ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇਰੰਗਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਤੇ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਨ।

ਕਲਾ ਕੂਦਤ ਚਾਲ ਚਲੈਂ ਸੁ ਨਚੈਂ।
 ਨਟ ਪਾਂਤਨਿ ਕੇ ਸ਼ਰਮਾਤ ਸਚੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਅਤਿ ਚੰਚਲ ਚੰਚਲਤਾਇ ਲਜੈਂ।
 ਦ੍ਰਿਗ ਅੰਚਲ ਚੰਚਲ ਕੇਰ ਸਜੈਂ।
 ਜਿਤ ਜਾਤ ਬਿਹੰਗ ਕੁਰੰਗਨ ਕੇ।
 ਮਨ ਪੌਨ ਸਕੈ ਚਲ ਸੰਗ ਨ ਕੇ ॥ ੧੪ ॥
 ਹਿਨਨਾਤ¹ ਉਠਾਤਿ ਸੁ ਪਾਦ² ਜਬੈ।
 ਸਬਿ ਕਾਂਹਿ ਸੁਹਾਤ ਬਖਯਾਤ ਤਬੈ।
 ਸੁਰ ਪਾਤਰ ਆਤਰ ਪੇਖਿ ਭਸੈਂ।
 ਕਹਿੰ ਐਸ ਅਦਾਇ¹ ਨ ਆਇ ਹਸੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਅਸਬਾਬ ਸਮਾਜ ਸਜੇ ਸਹਿਸੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਸੂਰ ਸਸੀ ਚਪਲਾਰ ਹਿਸੈਂ।

ਇਕ ਏਕਹਿ ਪੈ ਭ੍ਰਿਤ¹ ਪਾਚ ਰਹੈਂ।
 ਕਰਾ ਰੇਸ਼ਮ ਡੋਰਨ ਚੌਰ ਗਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਪੀਨਸ ਪੈ¹ ਅਸਵਾਰ ਭਏ।
 ਸਿੱਖ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਸੰਦ ਸੁਭੱਟ ਲਏ।
 ਅਰਦਾਸ ਕਰਾ ਮਗ ਖਾਸ ਲਯੋ।
 ਵਿਗ ਰੋਪੜ ਡੇਰਹਿ ਆਨ ਕਯੋ ॥ ੧੭ ॥
 ਭਗਤੂ ਸੁਤ¹ ਭੀ ਨਿਜ ਸੈਨ ਯੁਤੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਅਯੋ ਉਤੈਂ।
 ਦਿਨ ਆਗਲ ਆਗਲ ਰਾਹਿ¹ ਲਯੋ।
 ਅਸਮਾਂਨ ਗਰੱਦ ਬਿਹੱਦ ਛਯੋ ॥ ੧੮ ॥
 ਪਿਖਿ ਰੋਪਤਿ ਕੋਟਲਿ ਵਾਰ ਬਸੀ¹।
 ਸੁਧ ਬੁਧਿ ਨਵਾਬਨ ਕੇਰ ਨਸੀ।
 ਬਹਿਲੋਲ ਪੁਰੈਂ ਪਤਿ ਲੋਲ ਮਤੀ।
 ਪਤਿ ਕਿੜੀ ਸੁ ਮਾਛੀਵਾੜ ਪਤੀ ॥ ੧੯ ॥
 ਸਬਿ ਹੇਰਿ ਸਮਾਨ ਮਹਾਨ ਗੁਰੈਂ।
 ਲਜ ਕੈ ਕਜ ਕੈ ਮੁਖ ਬੈਸਿ ਝੁਰੈਂ।
 ਕਹਿ ਨਾਹਿਨ ਸਾਹਿਨ ਪਾਸ ਇਤੋ।
 ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਅਰੂਜ¹ ਨਮੂਜ² ਜਿਤੋ ॥ ੨੦ ॥
 ਬਸ ਅੱਸ੍ਰੁ ਇਕੋ ਇਕ ਪੱਸ ਲੇਹੋ।
 ਨਹਿ ਭੂਪ ਕਿਸੀ ਵਿਗ ਏਕ ਅਹੋ।
 ਹਿਤ ਹੇਰਨ ਲੈ ਨਜ਼ਰੈਂ ਮਿਲਹੀਂ।
 ਅਟਕਾਵਤ ਦਾਵ ਤਕਾ ਭਿਲਹੀ ॥ ੨੧ ॥
 ਮਿਲ ਆਪਸ ਮੈਂ ਡਰ ਧਾਰਿ ਰਹੈਂ।

¹ਸੁੰਦਰ।
¹ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।
¹ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਅੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਵਾਂਗ ਸਜਦੀਆਂ ਹਨ।
¹(ਦੌੜ ਵਿੱਚ) ਪੰਛੀਆਂ ਤੇ ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਜਾਂਤੇ ਹਨ।
¹ਮਨ ਤੇ ਹਵਾ (ਦੇਹਾਂ ਚੋਂ) ਕੋਈ (ਵੀ) ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦਾ।
¹ਹਿਣਕ ਕੇ। ²ਪੈਰ।
¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਨਾਟਕ ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
¹ਭਾਵ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸਣਾ।
¹ਹਜ਼ਾਰਾਂ (ਘੋੜੇ) ਸਾਜ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਬਿਜਲੀ (ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਚਮਕਾਂ ਦਮਕਾਂ ਪਿੱਛੇ) ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਨੌਕਰ।
¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ।
¹ਪਾਲਕੀ ਉੱਪਰ।
¹ਭਾਈ ਗੋਰਾ।
¹ਉਸੇ ਤਰਫ।
¹ਅਗਲਾਰਸਤਾ।
¹ਰੋਪੜ, ਕੋਟਲੀ ਤੇ ਬਸੀ ਵਾਲਿਆਂ।
¹ਚੰਚਲ ਮਤਿ ਵਾਲਾ।
¹ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ, ਮੂੰਹ ਢੱਕ ਕੇ ਬੈਠ ਕੇ ਝੁਰਦੇ ਹਨ।
¹ਪ੍ਰਤਾਪ। ²ਵਡਿਆਈ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ।
¹ਦੇਖ ਲਵੋ।
¹ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਭੇਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।
¹ਅਟਕਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦਾਅ ਤਕਾ ਕੇ ਮਿਲ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਇਹੁ ਪੀਰ ਮੁਖੋਂ ਜਿਮ ਬੈਨ ਕਰੈਂ।
 ਤਿਮ ਹੀ ਤਤਕਾਲ ਸੁ ਹੋਵਤ ਹੈ।
 ਸਬਿ ਹੀ ਜਨ ਜਾਹਰ ਜੋਵਤ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥
 ਹਮ ਜੇ ਇਨ ਕੀ ਕੁਛ ਚੀਜ ਹਰੈਂ।
 ਧਰਿ ਕੋਪ ਹਮੈਂ ਇਹੁ ਖਾਕ ਕਰੈਂ।
 ਇਮ ਠਾਂਨ ਬੁਰੀ ਨਹਿ ਨੀਤ ਧਰੈਂ।
 ਬਲਕੈ ਸ਼ਕਤੀ-ਜਥਾ ਸੇਵ ਕਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਗੁਰਿ ਦੀਨਹੁ ਐਸ ਸੁਨਾਇ ਸਿਖੈਂ।
 ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਚਲਿ ਦਰਯਾਵ ਲਖੈਂ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਧਰ ਕੈ ਸਿੱਖ ਸੇਵ ਕਰੈਂ।
 ਚਲਨੈ ਨਹਿ ਦੇਵਤ ਅੱਗੁ ਗੁਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਤਾਰਤ ਦਾਸਨ ਐਸ ਬਿਧੈਂ।
 ਧਰਿ ਧੀਰਜ ਜਾਵਤਿ ਕੀਨ ਸਿਧੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਚਲੈਂ ਨਿਜ ਸੈਨ ਯੁਤੈਂ।
 ਗਹਿ ਰਾਹਿ ਬਹੀਰ ਪਿਛਾਂਹਿ ਉਤੈਂ ॥ ੨੫ ॥

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।¹ਚੁਰਾਵਾਂਗੇ।¹ਸ਼ਕਤੀ ਅਨੁਸਾਰ।¹ਲੰਘਾਂਗੇ।¹ਕਲਿਆਣ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹(ਵਹੀਰ) ਸਾਥ ਹੀ (ਉਹੋ) ਰਾਹ ਫੜ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਉਸੇ ਪਾਸੇ (ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ)।

ਭਗਤੁ ਸੁਤ ਕੋਸ ਪਿਛਾਂਹਿ ਰਹੈ।
 ਛਬਿ ਜਾਂ ਪਿਖਿ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਵੱਤ੍ਰੁ ਗਰੈਂ।
 ਇਕ ਰੋਜ ਅਚਾਨਕ ਐਸ ਭਯੋ।
 ਉਮਰਾਵ ਬਡੋ ਸਹਿ ਸੈਨਾ ਅਯੋ ॥ ੨੬ ॥
 ਦਿਸ ਕਾਬਲ ਜਾਤ ਮੁਹਿੰਮ ਪਰੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਤੱਜਬ ਗੱਜਬ ਠਾਂਨ ਖਰੈਂ।
 ਸਕਟੇ ਰਥ ਡੇਰੇ ਅੱਸੂ ਘਨੇ।
 ਅਤਿ ਭੂਰ ਜਹੂਰ ਅਰੂਜ ਸਨੇ ॥ ੨੭ ॥
 ਉਸ ਕੇ ਜਬਿ ਕਾਂਹਿ ਸੁਨਾਇ ਦਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਇਹੁ ਜਾਤ ਬਹੀਰ ਪਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਕੋਪ ਭਯੋ ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਮਹਾਂ।
 ਉਨਿ ਬੈਰ ਪੁਰਾਤਨ ਲੈਨ ਚਹਾ ॥ ੨੮ ॥
 ਗੁਰੁ ਛੀਮਹਿ ਥੇ ਜਬ ਜੰਗ ਕਰੇ।
 ਉਸ ਕੇ ਸਨਬੰਧੀ ਭੂਰ ਹਰੇ ॥ ੨੯ ॥

¹ਜਿਸ ਦੀ ਸੋਭਾ ਵੇਖ ਕੇ ਵੈਰੀ ਵੀ (ਅਵੱਤ੍ਰੁ) ਨਕਲ (ਗਰੈਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਫੌਜ ਸਣੇ।¹ਜੰਗ ਉੱਪਰ।¹ਵੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ (ਖਰੈਂ) ਬਹੁਤਾ (ਗੱਜਬ) ਕ੍ਰੋਧ ਕੀਤਾ।¹ਗੱਡੇ।¹ਬਹੁਤੀ ਚਮਕ ਦਮਕ (ਅਤੇ) ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਹਿਤ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਕਮਰ ਬੇਗ ਕਾ ਸੁਤ ਹੁਤੋ
 ਕਾਸਮ ਬੇਗ ਸੁ ਆਹਿ।
 ਲੋਭ ਲਹਿਰ ਕੀ ਗਹਿਰ ਮੈ
 ਕਹਿਰ ਕਰਨ ਚਿਤੁ ਚਾਹਿ ॥ ੩੦ ॥

¹ਛੇਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।¹ਬਹੁਤ ਮਾਰੇ।¹ਜਿਲ੍ਹਣ, ਖੁੱਭਣ।¹ਜੁਲਮ।**ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:**

ਉਨਿ ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਨਿਜ ਸੈਨ ਤਾਂਇ।

ਲੁਟ ਲੇਹੁ ਬਹੀਰ ਜੁ ਏਹੁ ਜਾਇ।
 ਤਬਿ ਤੁਰਕਨਿ ਲਯੋ ਬਹੀਰ ਘੇਰ।
 ਜੋ ਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਤਿਸ ਠੌਰ ਢੇਰ ॥ ੩੧ ॥

ਇਕ ਠੌਰ ਭਏ ਸਬਿ ਸਟਪਟਾਇ।
 ਹਿਤ ਲਰਨ ਮਰਨ ਥਿਰ ਭਏ ਸਾਇ।

ਗੁਰੁ ਗਏ ਨਾਖ ਥੇ। ਕੋਸ ਤੀਨ।
 ਸ਼ਹਿ ਸੈਨ ਇਤੈ ਤਬਿ ਸਿਖਨਿ ਚੀਨ। ॥ ੩੨ ॥
 ਦਈ ਸਾਰ। ਜਾਇ ਅਸ੍ਰਾਰ ਧਾਇ।

ਗੁਰੁ ਭਾਖਯੋ ਗੌਰਾ ਮਗਰ ਆਇ।
 ਹੈਂ ਡੋਲੇ ਉਨ ਕੀ ਮਾਤ ਕੇਰ।
 ਵਹਿ ਖੁਦ ਹੀ ਲੈਹਿ ਸੰਭਾਰ ਹੇਰਿ ॥ ੩੩ ॥

ਪੁਨ ਹਮੈਂ ਪਿਤਾਮੇਂ। ਬਚਨ ਕੀਨ।
 ਜੋ ਐਹੈ ਤੁਮ ਸੋਂ ਲਰਨ ਪੀਨ।
 ਵਹਿ। ਹੈ ਹੈਂ ਖੁਦ ਹੀ ਅੰਗ ਭੰਗ।
 ਤੁਮ ਜੰਗ ਨ ਕਰੀਓ ਕਿਸੀ ਸੰਗ ॥ ੩੪ ॥

ਹਮ ਬਚਨ ਉਲੰਘੇ ਨਾਹਿ ਤਾਂਹਿ।
 ਹੈ ਹੈਰਖਵਾਰਾ ਗੁਰੁ ਆਹਿ।
 ਇਤ ਜਬਿ ਬਹੀਰ ਪੈ ਪਰੀ ਭੀਰ।
 ਤਬਿ ਗੌਰਾ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਇ ਤੀਰ। ॥ ੩੫ ॥

ਸੰਗ ਚਾਰਕ ਸੋਂ ਅਸ੍ਰਾਰ ਭਾਰ।
 ਸਬਿ ਸੂਰਬੀਰ ਬਲ ਯੁਤ ਬਿਰਾਰ।
 ਸਬਿ ਕੋ ਤਬਿ ਗੌਰੇ ਕਹੀ ਬਾਤ।
 ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਘਰਨੀ। ਸਬਿ ਸਿਖਨਿ ਮਾਤ ॥ ੩੬ ॥

ਇਨ ਕੋ ਬੇਇਜ਼ਤ ਚਹਿਤ ਕਰਨ।
 ਇਹੁ ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਅਸਵਾਬ ਹਰਨ।
 ਅਬਿ ਲਰੋ ਹਰੋ ਅਰਿ। ਹੈ ਸੁਚੇਤ।
 ਹਿਤ ਧਰਮ ਮਰੋ ਕਟਿ ਵੀਚ ਖੇਤ ॥ ੩੭ ॥

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਧਨ ਲਿਹੁ ਬਚਾਇ।
 ਜਸ ਲੈਂਹ ਜੀਐਂ, ਮਰਿ ਸ੍ਰਰਗ ਪਾਇ।
 ਇਮ ਮੋਦਕ। ਹਮਰੇ ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ।
 ਸੁਨਿ ਸ੍ਰਾਪ ਬਖਸ਼ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ॥ ੩੮ ॥

ਜਬਿ ਲੋ ਰਵਿ ਸਸਿ ਜਸ ਗੁਰੁ ਰਹਾਹਿ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਰਹਿ ਕੀਰਤਿ ਅਪਨ ਯਾਹਿ।
 ਇਮ ਸਬਿ ਕੋ ਧੀਰਜ ਬਡ ਧਰਾਇ।
 ਲੈ ਸਬਿਨਿ ਸੱਤੁ ਪਰ ਪਰਯੋ ਧਾਇ ॥ ੩੯ ॥

ਕੜ ਕੜ ਬੰਦੁਕ ਅਚੁਕ ਫੂਕ।

¹ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ।

¹ਉਹ।

¹ਲੰਘ ਗਏ ਸਨ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਏਧਰ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਖਬਰ।

¹ਦਾਦਾ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ)।

¹ਤਕੜਾ, ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

¹ਉਸ ਦੇ।

¹ਭੀੜ, ਮੁਸੀਬਤ।

¹ਨੇੜੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਹਿਲ।

¹ਸਾਮਾਨ ਖੋਹਣਾ (ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰੋ।

¹ਲੱਛੂ।

¹ਸਾਡੀ ਇਹ ਕੀਰਤੀ।

¹ਕੜ ਕੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਚੁੱਕ ਬੰਦੂਕਾਂ (ਫੂਕ) ਚਲਾਈਆਂ।

ਦੜ ਦਾੜ ਧਰਾ ਪਰ ਸੁਟੇ ਢੂਕ।	¹ (ਨੇੜੇ) ਢੁੱਕ ਕੇ।
ਅਤਿ ਸ਼ੀਖ੍ਰ ਭਰਿ ਭਰਿ ਲਗੇ ਤਜਨ।	¹ ਛੱਡਣ ਲੱਗੇ।
ਦੁਇ ਦੁਇ ਗੁਲਕਾ। ਸੰਗ ਠੋਕਿ ਗਜਨ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਗੋਲੀਆਂ।
ਇਮ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਪਾਰ ਪਛਾਰ ਮਾਰ।	
ਫਿਰ ਤੀਰ ਤਰਵਾਰਨ ਧਰੀ ਮਾਰ ॥ ੪੧ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਠਿਟਕੀ ਚਮੁੰ ਬਿਲੋਕ ਕੈ,	¹ ਦੇਖ ਕੇ ਫੌਜ ਠਠਿਬਰ ਗਈ।
ਫਿਟਕੀ। ਦੈ ਉਮਰਾਵ।	¹ ਫਿਟਕਾਰਾਂ।
ਕਜੋਂ ਛਿਟਕੀ। ਕਹਿ ਧੀਰ ਤੁਵ,	¹ ਛੁੱਟ ਗਈ।
ਪਿਟਕੀ ਪਰੀ ਕਹਾਵ। ॥ ੪੨ ॥	¹ (ਕਹਾਵ) ਕਿਥੋਂ (ਪਿਟਕੀ) ਕੋਹੜ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਪੈ ਗਈ।
ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:	
ਚਢੜੋ ਉੱਮਰਾਵੰ।	
ਬਢੜੋ ਸੈਨ ਚਾਵੰ।	
ਹਲਾ ਹੂਲ। ਪਾਈ।	¹ ਹਲਚਲੀ।
ਤੁਫੰਗੀਂ ਚਲਾਈ ॥ ੪੩ ॥	
ਧਵਾਏ ਤੁਰੰਗਾ।	
ਲਰੇ ਹੂੰ ਨਿਸੰਗਾ।	
ਮਹਾਂਰੋਹ ਮੱਤੇ।	
ਕਰੇ ਨੈਨ ਤੱਤੇ ॥ ੪੪ ॥	
ਰਿਸੜੋ ਬੀਰ ਗੌਰਾ।	
ਭਯੋ ਠਾਂਢ ਠੌਰਾ।	
ਰੁਪੜੋ ਪੈਰ ਐਸੇ।	¹ ਜਮਾਏ।
ਰਣੰ ਖੰਭ ਜੈਸੇ ॥ ੪੫ ॥	
ਬਹੈ ਜਾਂਹਿ ਕਾਨੀ।	¹ ਤੀਰ।
ਚਹੈ ਨਾਹਿ ਪਾਨੀ।	
ਹਤੈ ਜਾਂਹਿ ਤੁੱਕਾ।	
ਕਢੇ ਪਾਰ ਸੁੱਕਾ ॥ ੪੬ ॥	
ਚਢੜੋ ਰੋਸ ਭਾਰੈ।	
ਖਢੜੋ ਭੱਭਕਾਰੈ।	¹ ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ (ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ) ਭਬਕ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।
ਜਿਤੇ ਬੀਰ ਸੰਗੀ।	
ਲਰੈਂ ਭਾਂਤਿ ਚੰਗੀ ॥ ੪੭ ॥	
ਤਜੈਂ ਤੀਰ ਤੀਖੇ।	
ਮਨੋ ਸਾਂਪ ਬੀਖੇ।	¹ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ।
ਬੰਦੂਕੈਂ ਜੁ ਫੂਕੈਂ।	¹ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਅਚੂਕੈਂ ਨਚੂਕੈਂ ॥ ੪੮ ॥	
ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੀ।	

ਚਢ੍ਹੇ ਰੋਸ ਭਾਰੀ।	
ਗਹੀ ਸ਼ੱਮਸ਼ੇਰੈਂ।	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ ਪਕੜੀਆਂ।
ਪੈਹੀਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।
ਹਟੈਂ ਨਾਂਹਿ ਪਾਛੇ।	
ਬਢੈਂ ਅੱਗੁ ਆਛੇ।	
ਕ੍ਰਿਪਾਨੈ ਚਲਾਈ।	
ਲਹੂ ਮੈਂ ਡੁਬਾਈ ॥ ੫੦ ॥	
ਮਹਾਂ ਪਾਇ ਰੌਰਾ।	
ਲਚਕੇ ਗੌਰਾ ਗੌਰਾ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਹਨੂ ਅੰਗਦੰ ਕੇ।	
ਸਮੰ ਭੀਮ ਬੰਕੇ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਹਨੂਮਾਨ, ਅੰਗਦ ਤੇ ਭੀਮਸੈਨ ਵਾਂਗ (ਬੰਕੇ) ਸੁੰਦਰ (ਲੜਿਆ)।
ਹਥਾ ਵੱਥ ਹੋਏ।	
ਰਿਪੈਂ ਪ੍ਰਾਨ ਖੋਏ।	
ਖਚਾ ਖੱਚ ਬਾਹੈਂ।	
ਕਟੈਂ ਮੂੰਡ ਬਾਹੈਂ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਸਿਰ ਤੇ ਬਾਹਾਂ।
ਘਨੇ ਮਾਰ ਨੇਜੇ।	
ਸੁ ਬੇਝੇ ਕਰੇਜੇ।	¹ ਕਲੇਜੇ ਵਿੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
ਮਚਕੇ ਜੰਗ ਭੀਮੰ।	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਨਚਕੇ ਕਾਲ ਧੀਮੰ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਧੀਰਜ ਨਾਲ।
ਗਿਰੇ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡੰ।	¹ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ।
ਪਰੇ ਖੇਤ ਝੁੰਡੰ।	¹ ਜੰਗ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਢੇਰ (ਲੱਗੇ) ਪਏ ਹਨ।
ਗੁਲੇ ਰੰਗ ਲਾਲੰ।	¹ ਲਾਲਰੰਗਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਰਗੀ।
ਧਰਾ ਭੀ ਬਿਸਾਲੰ ॥ ੫੪ ॥	
ਮਰੇ ਬੀਰ ਵਾਲੀ।	¹ ਮਾਲਕ।
ਫਿਰੈਂ ਬਾਜ਼ ਖਾਲੀ।	¹ ਘੋੜੇ।
ਪਰੈ ਘਾਇਲੈਂ ਜੋ।	¹ ਜ਼ਖਮੀ।
ਰਰੈਂ ਹਾਇ ਲੈ ਸੋ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਉਹ ਲੈਅ (ਸੁਰ ਵਿੱਚ) ਹਾਇ ਹਾਇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਕਰਾਚੋਲ ਬਾਹੈਂ।	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ।
ਅੱਧੋ ਅੱਧ ਲਾਹੈਂ।	
ਧਰੀ ਮਾਰ ਗਾਢੀ।	
ਬਢੈਂ ਬਾਢ ਬਾਢੀ ॥ ੫੬ ॥	¹ (ਜਿਵੇਂ) ਤਰਖਾਣ ਲੱਕੜਾਂ ਵੱਢਦੇ ਹਨ।
ਭਿੜੈਂ ਸਾਰ ਸਾਰੰ।	¹ ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।
ਘੜੈਂ ਜੜੋਂ ਠਠਜਾਰੰ।	
ਪਰੀ ਹੂਰ ਜੇਤੀ।	
ਬਰੀ ਸੂਰ ਤੇਤੀ ॥ ੫੭ ॥	
ਬਕੈਂ ਮਾਸ ਚਾਰੀ।	¹ ਮਾਸ ਖਾਣੇ (ਜਾਨਵਰ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਛਕੈਂ ਮੋਦ ਧਾਰੀ।	
ਨਚੈਂ ਕਾਲ ਕਾਲੀ।	
ਮਚੈਂ ¹ ਦੈਂ ਸੁ ਤਾਲੀ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।
ਬਏ ਖੁੰਨ ਛੱਪ੍ਰੀ ¹ ।	¹ ਛੱਪੜ।
ਪਿਯੈਂ ਪੂਰਿ ਖੱਪ੍ਰੀ ¹ ।	¹ (ਖੋਪਰੀਆਂ ਦੇ) ਖੱਪਰ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।
ਛਕੇ ਹੀਨ ਚੋਟੀ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ (ਦਾ ਲਹੂ) ਪੀ ਕੇ।
ਭਈ ਚੰਡਿ ਮੋਟੀ ॥ ੫੯ ॥	
ਅਈ ਭੂਤ ਬਾਲਾ ¹ ।	¹ ਭੂਤਨੀਆਂ।
ਲਏ ਪੂਤ ਨਾਲਾ।	
ਲਹੂ ਕੀ ਕਟੋਰੀ।	
ਪਿਲਾਵੈਂ ਨ ਥੋਰੀ ॥ ੬੦ ॥	
ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਮਾਣੀ ¹ ।	¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲ।
ਪਿਥੈਂ ਜੰਗ ਘਾਣੀ ¹ ।	¹ ਘਮਸਾਣ ਦਾ ਜੰਗ।
ਰਚੈਂ ਧੰਨ ਗੌਰਾ।	
ਕਰੈ ਕੰਮ ਗੌਰਾ ¹ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਭਾਰਾ, ਵੱਡਾ।
ਭਯੋ ਆ ਸਹਾਈ।	
ਹਮੈਂ ਲਿਯ ਬਚਾਈ।	
ਚਲੈਂ ਜੋ ਬੰਦੂਕੈਂ।	
ਉਭੈ ਓਰ ਹੂੰ ਕੈਂ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਤਰਫਾਂ ਦੀਆਂ।
ਉਠੈਂ ਜੋ ਭੜਾਕੇ।	
ਬਿਜੰ ਜੜੋਂ ਕੜਾਕੇ ¹ ।	¹ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਕੜਕ ਕੇ।
ਜਿਵੈਂ ਭਾੜਿ ਦਾਨੇ।	¹ ਭੱਠ ਵਿੱਚ।
ਭੁਜੈ ਹੈਂ ਕਿਤਾਨੇ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਕਿਤਨੇ ਹੀ।
ਗੁਰੂ ਭੀ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਇਤੈ ਹੀ ਚਿਤੈ ਕੈ।	¹ ਏਸ ਨੂੰ ਤੱਕ ਕੇ।
ਕਹੈਂ, ਜੰਗ ਗੌਰਾ।	
ਲਰੈ ਨਾਹਿ ਹੌਰਾ ¹ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਹੌਲਾ ਭਾਵ ਥੋੜਾ।
ਬਹੀਰੈਂ ਬਚੈ ਹੈ।	
ਰਣ ਜੀਤ ਐ ਹੈ।	
ਇਤੈ ਜੰਗ ਗੌਰੇ।	
ਕਰਜੋ ਭੂਰ ਤੌਰੇ ¹ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਬਹੁਤ (ਚੰਗੀ) ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਭਾਰੇ।	
ਮਰੇ ਸੋ ਅਪਾਰੇ।	
ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੁਥੰ ¹ ।	¹ ਲੋਥ ਤੇ ਲੋਥ ਚੜ੍ਹ ਗਈ।
ਮਢੀ ਜੁੱਥ ਗੁੱਥੰ ¹ ॥ ੬੬ ॥	¹ (ਜੁੱਥ) ਸਾਰੀਆਂ (ਲੋਥਾਂ) ਗੁੰਦੀਆਂ ਤੇ ਮੜੀਆਂ ਗਈਆਂ।
ਪਰੀ ਰੈਨ ਆਈ।	

ਅਥਯੋ ਦਯੋਸ ਰਾਈ'।	¹ ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ।
ਚਮ੍ਹੁ ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਕੇਰੀ'।	¹ ਵੈਰੀ ਦੀ ਫੌਜ।
ਬਿਰੀ ਜਾਇ ਡੇਰੀ' ॥ ੬੭ ॥	¹ ਡੇਰਿਆਂ ਵਿੱਚ।
ਖਰੀ' ਪੱਛਤਾਵੇ।	¹ (ਫੌਜ) ਖੜੀ।
ਪਰੀ ਲੇਤ ਹਾਵੇ'।	¹ ਹਾਹੁਕੇ।
ਲੁਟਯੋ ਨਾ ਸਮਾਨੰ'।	¹ (ਅਸਾਂ) ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਾਮਾਨ ਵੀ ਨ ਲੁੱਟਿਆ।
ਮਰੇ ਨਾਹਕਾਨੰ' ॥ ੬੮ ॥	¹ ਬਿਅਰਥ ਹੀ ਮਰ ਗਏ।
ਇਤੈ ਲੈ ਬਹੀਰੈਂ'।	
ਚਲਯੋ ਗੌਰ' ਧੀਰੈਂ'।	¹ ਭਾਈ ਗੌਰ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਠਾਏ।	
ਅਗਯੋ ਸੂਰ ਆਏ ॥ ੬੯ ॥	
ਗਏ ਲੈ ਬਹੀਰੈਂ'।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁ ਤੀਰੈਂ'।	
ਬਿਰਯੋ ਦੂਰ ਗੌਰਾ'।	
ਨਿਤੈ ਕੇ ਸੁ ਤੌਰਾ' ॥ ੭੦ ॥	¹ ਨਿੱਤ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਜਾਈ'।	
ਜਬੈ ਮਾਤ ਗਾਈ'।	¹ ਮਾਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ।
ਹਮੈਂ ਆਇ ਘੇਰਾ'।	
ਤੁਰਕੈਂ ਜੋ ਬਧੇਰਾ ॥ ੭੧ ॥	
ਹੁਤੇ ਜੋ ਨ ਗੌਰਾ'।	
ਹੁਤੀ ਆਜ ਚੌਰਾ'।	¹ ਚੌੜ, ਤਬਾਹੀ।
ਧਨੰ ਲੂਟ ਲੇਤੇ'।	
ਸਬੈਂ ਕੂਟ ਦੇਤੇ ॥ ੭੨ ॥	
ਤੁਮੈ ਲਾਜ ਜਾਤੀ'।	
ਹਮੈਂ ਹੋਤ ਹਾਤੀ'।	¹ ਮੌਤ। (ਅ) ਹੱਤਕ।
ਇਤੇ ਮਾਂਹਿ ਗੌਰਾ'।	
ਪੁਗਯੋ' ਆਨ ਦੌਰਾ ॥ ੭੩ ॥	¹ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।
ਪਰਯੋ ਜਯੋਂ ਬਘਯਾਤੈਂ'।	
ਅਰਯੋ ਲੈ ਬਿਰਾਤੈਂ'।	
ਚਮ੍ਹੁ ਕੋ ਹਟਾਯੋ'।	
ਹਮ੍ਹੁ ਕੋ ਛੁਡਾਯੋ ॥ ੭੪ ॥	
ਖਜਾਨਾ ਬਚਾਯੋ'।	
ਹਮੈਂ ਭੀ ਲਿਆਯੋ'।	
ਜਿਤੋ ਥਾ ਸਮਾਨੰ'।	
ਨਹੀ ਦੀਨ ਜਾਨੰ ॥ ੭੫ ॥	
ਇਸੇ ਸਿੱਖ ਕੋਈ'।	

ਨਹੀ ਔਰ ਹੋਈ।	
ਜਿਮੈਂ ਮਾਤ ਗਾਈ।	
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਈ ॥ ੭੬ ॥	
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਭਾਰੀ।	
ਗੁਰੂ ਤਾਤਕਾਰੀ ¹ ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਲਯੋ ਬੋਲ ਗੌਰਾ ¹ ।	¹ ਗੌਰੇ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲਿਆ।
ਦਯੋ ਪਯਾਰ ਗੌਰਾ ¹ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਜਿਤੇ ਸ੍ਰਾਪ ਦੀਨੇ।	
ਹੁਤੇ, ਥੇ ਸੁ ਪੀਨੇ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ, ਕਰੜੇ।
ਸਬੈ ਹੈਂ ਨਿਵਾਰੇ।	
ਬਰੰਦੈ ਉਦਾਰੇ ¹ ॥ ੭੮ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਵਰ ਦੇ ਕੇ।
ਰਿਧੰ ਸਿੱਧ ਸਾਰੀ।	
ਦਈ ਤਾਂਹਿ ਭਾਰੀ।	
ਨਿਜੰ ਗਯਾਨ ਦੀਨੇ।	
ਭਵੰ ਬੰਧ ਛੀਨੇ ¹ ॥ ੭੯ ॥	¹ ਸੰਸਾਰ ਬੰਧਨ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ।
ਜਿਤੇ ਸੰਗ ਤਾਂ ਕੇ।	
ਥੇ ਬਿਰਾੜ ਬਾਂਕੇ।	
ਸਬੀ ਕੋ ਬੁਲੈ ਕੈ।	
ਕ੍ਰਿਪਾ ਦੀਠ ਕੈ ਕੈ ¹ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਮਿਹਰ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਕਰਕੇ।
ਮਨੰ ਇੱਛ ਪੀਨੇ ¹ ।	¹ ਭਾਰੇ, ਵੱਡੇ।
ਫਲੰ ਚਾਰ ਦੀਨੇ।	
ਸਿਰੇਪਾਉ ਭਾਰੇ।	
ਸਬੀ ਕੋ ਉਢਾਰੇ ¹ ॥ ੮੧ ॥	¹ ਪਹਿਨਾਏ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੁਨ ਗੌਰੇ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ,	
ਕਹਯੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਸ।	
ਏਕ ਸਾਪ ¹ ਮੁਹਿ ਰਹਿਨ ਦਿਹੁ,	¹ ਸ੍ਰਾਪ।
ਜੋ ਫਾਂਸੀ ਕਾ ਖਾਸ ॥ ੮੨ ॥	
ਜੇ ਮੁਹਿ ਫਾਂਸੀ ਨਹਿ ਭਵੈ ¹ ,	¹ ਨ ਹੋਵੇਗੀ।
ਲੋਗ ਮਾਨ ਹੈਂ ਐਸ।	
ਝੂਠੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕਹੇ ਥੇ,	
ਸਾਪ ਹਟਾਏ ਤੈਸ ॥ ੮੩ ॥	
ਸਾਪ ਆਪ ਦੈ ਅਧਿਕ ਮੁਹਿ,	
ਬਖਸ਼ ਦਏ ਹੈ ਦੁਜਾਲ।	
ਜਾਨੇ ਜੈ ਹੈਂ ਸਾਚ ਸਬਿ,	
ਜਬਿ ਮਮ ਹੈ ਇਮ ਕਾਲ ॥ ੮੪ ॥	

ਤਥਾਮਸਤੁ¹ ਕਹਿ ਗੁਰੁ ਮਨਜੋ,
 ਭਯੋ ਤੈਸ ਹੀ ਨੀਕ।
 ਫਾਂਸੀ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਦਯੋ,
 ਗੌਰੇ ਕੋ ਫਿਰ ਠੀਕ ॥ ੮੫ ॥
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਹੈ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਪੁਰਿ ਕਰਤਾਰ।
 ਕਿਯ ਸਿਤਕਾਰ ਉਦਾਰ ਬਹੁ,
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਮੁਦ ਧਾਰ ॥ ੮੬ ॥
 ਅਨ ਗਨ ਧਨ ਤਿਨ ਖਰਚ ਕਰਿ,
 ਕਿਯ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੋ ਬਯਾਹਿ।
 ਕਿਤਕ ਮਾਸ ਗੁਰੁ ਰਹੇ ਤਹਿੰ,
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਨਯੋ ਉਛਾਹਿ ॥ ੮੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਸਿੱਖ ਬ੍ਰਿੰਦਾ।
 ਆਵਹਿੰ ਸੰਗ ਮਸੰਦਨਿ ਚਿੰਦਾ।
 ਦਰਸ ਪਰਸ ਪਗ ਹਰਸ ਬਢੈ ਕੈ।
 ਚਿਤ ਹਿਤ ਸੈਂ ਬਿਤ¹ ਭੇਟ ਚਢੈ ਕੈ ॥ ੮੮ ॥
 ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਭਲ ਗੁਰੁ ਤੈ ਪੈਹੈਂ।
 ਕੀਰਤ ਬਿਸਤੀਰਤਿ¹ ਘਰ ਜੈਹੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਦ੍ਰੁਜ ਕੇ ਸੁਤ¹ ਮਰਜੋ।
 ਆਨਿ ਤਾਂਹਿ ਗੁਰਿ ਦਰ ਪਰ ਧਰਜੋ ॥ ੮੯ ॥
 ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਹਿਤ ਗਰਜ਼¹ ਜਿਵਾਵਨ।
 ਪੁਰਿ ਜਨ ਬਰਜਨ ਕਰਿ ਤਿਹ ਗਾਂਵਨ।
 ਫਰਜ਼ ਨ ਕੁਛ ਇਹੁ ਕਰਜ਼ ਨ ਗੁਰੁ ਕੋ।

ਲਰਜ਼ਨ ਪਰ ਹੈ ਹਰਿ ਜਨ ਧੁਰ ਕੋ ॥ ੯੦ ॥

ਦੰਪਤਿ ਕਹਿੰ ਸੰਪਤਿ ਸਹਿ ਮਰ ਹੈਂ¹।

ਕਹਜੋ ਨ ਕਾਨਿ ਸੁ ਕਿੰਚਤ ਧਰ ਹੈਂ¹।

ਆਖਰ ਮਿਲਿ ਸਿੱਖਨਿ ਬਹੁ ਜਾਈ।
 ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਅਰਦਾਸ ਅਲਾਈ¹ ॥ ੯੧ ॥
 ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਸਬੀ ਕੋ।
 ਪ੍ਰਾਨ ਬਦਲ¹ ਦਿਹੁ ਪ੍ਰਾਨ ਅਬੀ ਕੋ।
 ਤਬਿ ਸਬਿ ਹੀ ਸੁਨਿ ਤੂਸਨ ਭਏ¹।
 ਦੇਨੇ ਪ੍ਰਾਨ ਆਨਿ ਜਬਿ ਪਏ ॥ ੯੨ ॥

¹(ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਵਧਾ ਕੇ।

¹ਧਨ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਜਸ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

¹ਇੱਛਾ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਕੇ ਵਰਜਿਆ।

¹ਇਹ ਕੁਝ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨ ਹੀ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਕੋਈ ਕਰਜ਼ਾ ਹੈ ਭਾਵ ਮੁਰਦਾ ਜਿਵਾਉਣਾ ਗੁਰਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।

¹ਹਰੀ ਦੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ (ਧੁਰ ਕੋ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਤੋਂ (ਲਰਜ਼ਨ) ਕਾਂਬਾ ਭਾਵ ਡਰ (ਪਰ ਹੈ) ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਲਗਦਾ ਹੈ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਪਤੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ (ਕਿ ਅਸੀਂ) ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਸਹਿਤ ਮਰ ਜਾਵਾਂਗੇ।

¹(ਲੋਕਾਂ ਦੇ) ਕਹੇ (ਬਚਨਾਂ) ਨੂੰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਥੋੜੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਧਾਰਿਆ ਹੈ ਭਾਵ ਗੁਰੁ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ।

¹ਕਹੀ।

¹ਬਦਲੇ।

¹ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ।

ਭੂਸੁਰ ਹਿਤ ਦੂਸਰਿ ਬਿਰਾ ਗੁਰੂ।
 ਕਹਜੇ ਪ੍ਰਾਨ ਦਾਨ ਕੋਊ ਕੁਰੂ।
 ਤੀਸਰ ਬੇਰ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਾਮੀ।
 ਕਹਾ ਤੈਸ ਹੀ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਔਰ ਸਿੱਖ ਜਬਿ ਉਠਜੇ ਨ ਕੋਈ।
 ਭਗਤੂ ਸੁਤ ਜੀਵਨ ਥਾ ਜੋਈ।
 ਬਾਰਧਿ ਭਗਤਿ ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰੂ ਸਾਰਦ।
 ਦਏ ਉਡਾਇ ਪ੍ਰਾਨ ਸਮ ਪਾਰਦ ॥ ੯੪ ॥
 ਪਰ ਹਿਤ ਨਿਜ ਤਨ ਤਿਨ ਜਜੋਂ ਤਜਾ।
 ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਜੈ ਜੈ ਭਜਾ।
 ਧਰ ਪਰ ਜਸ ਭਰਿ ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਗਯੋ।
 ਗੁਰ ਬਚ ਬਜਰਥ ਨ ਜਾਨੇ ਦਯੋ ॥ ੯੫ ॥
 ਜੀਵਣ ਇਤ ਨਿਜ ਜੀਵਣ ਜਬੈ।
 ਛੋਰਾ, ਛੋਰਾ ਦ੍ਰਵ ਜਿਯ ਤਬੈ।
 ਇਹ ਅਜਮਤ ਪਿਖਿ ਭਗਤੂ ਸੁਤ ਕੀ।
 ਅਚਰਜ ਹੈ ਸਬਿ ਹੀ ਨੈ ਨੁਤ ਕੀ ॥ ੯੬ ॥
 ਕੀਰਤਿ ਜੋਨ ਅਖੰਡ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ।
 ਮਨੋ ਮਾਲਤੀ ਖਿਲੀ ਸੁਵਾਸੀ।
 ਜਾਂ ਕੇ ਸੁਜਸ ਰਹੈ ਜਗ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਸੋ ਜਨ ਜੀਵਤ ਸਦਾ ਰਹਾਂਹੀਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਅਹੋ ਧੰਨਜ ਜੀਵਣ ਬੁਧਿ ਕਹੋ।
 ਦੈ ਤਨ ਕਾਚ ਸਾਚ ਪਦ ਲਹੋ।
 ਜਿਸ ਤਨ ਕੀ ਇਕ ਮਿਲਤ ਨ ਪਾਈ।
 ਸੋ ਦੈ ਮੁਕਤਿ ਅਮੋਲਕ ਪਾਈ ॥ ੯੮ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ ਜੀਵਨ ਕੀ ਕਰਨੀ।
 ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਮਹਿਮਾ ਬਹੁ ਬਰਨੀ।
 ਬੰਸ ਬਢੈ ਯਾਂ ਕੇ ਬਹੁ ਮਹੀ।
 ਦੀਨੋ ਬਰ ਚੀਨੋ ਅਬਿ ਸਹੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਦਿਜ ਅਨੰਦ ਭਾ ਨੰਦਨ ਪਾਯੋ।
 ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਰਤ ਸਿਧਾਯੋ।
 ਲੋਗਨ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਸਸਿ ਜਾਨਾ।
 ਕੀਨ ਕਾਮ ਉਨਿ ਸਾਮ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੁਤ ਦ੍ਰਵਜਨ ਜਿਵਾਏ।
 ਤਜੋਂ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੂ ਦਿਖਰਾਏ।
 ਕੀਰਤਿ ਫੈਲੀ ਜਗਤਿ ਮਝਾਰੀ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਵਾਸਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ।

¹ਕਰੇਗਾ।

¹ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਭਗਤੀ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਭਾਈ ਜੀਵਣ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ) ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਵੱਲ)।

¹ਪਾਰੇ ਵਾਂਗ।

¹ਕਹੀ, ਕੀਤੀ।

¹ਸੱਚ ਖੰਡ।

¹ਛੱਡਿਆ। ²ਤਦੋਂ ਬ੍ਰਹਮਣ ਦਾ (ਛੋਰਾ) ਛੋਰਾ (ਪੁੱਤਰ) ਜਿਉਂ ਪਿਆ।

¹ਉਸਤਤ ਕੀਤੀ।

¹ਕੀਰਤੀ ਰੂਪ ਚਾਨਣੀ ਲਗਾਤਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ।

¹ਹੇ ਭਾਈ। ²ਭਾਈ ਜੀਵਣ ਜੀ ਦੀ ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ।

¹ਲੈ ਲਿਆ।

¹ਕਹੀ।

¹ਧਰਤੀ (ਉੱਪਰ)।

¹ਹੁਣ ਠੀਕ (ਹੋਇਆ) ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

¹ਪੁੱਤਰ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦ ਰੂਪ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ।

ਚਾਂਦ ਚਾਂਦਨੀ ਸੀ¹ ਉਜੜਾਰੀ² ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਵਰਗੀ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਜਨ ਚਕੋਰਨਿ ਕੇ ਸੁਖਕਾਰੀ।

ਸਸ ਸਿਸਨਿ ਕੇ ਪੋਸਨ ਹਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਧੰਨੜ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਹੈਂ,

ਧੰਨੜ ਗੁਰੂ ਜਗ ਮਾਨ।

ਬਿਨੈ ਕਰਤ ਜੁਗ ਅੱਗੂ ਕਵਿ,

ਬਖਸ਼ੋ ਸਿੱਖੀ ਦਾਨ ॥ ੧੦੩ ॥

ਕਿਤਕ ਮਾਸ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰਿ

ਬਸਿ ਰਸਿ¹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਕੇਤ²।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਵਸ ਕੇ। ²ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਘਰ ਭਾਵ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ।

ਪੁਨ ਆਏ ਕੀਰਤ ਪੁਰੈਂ,

ਮਗਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਖ ਦੇਤ ॥ ੧੦੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕੀਰਤ ਪੁਰੀ ਨਿਕਟਿ ਜਬਿ ਆਏ।

ਸੁਨਿ ਲੋਗਨ ਮਨਿ ਮੋਦ ਬਢਾਏ।

ਮੰਗਲ ਮਯ ਸਮਾਜ ਸਬਿ ਸਾਜੇ¹।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਾਮਾਨ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਏ।

ਨੌਬਤ ਘੁਰੀ¹ ਪੁਰੀ ਦਰਵਾਜੇ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਵੱਜੀ।

ਧੂਪ ਧੁਖਾਇ ਗਰੀ ਛਿਰਕਾਈ¹।

¹ਗਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਛਿੜਕਾ ਕੀਤਾ।

ਤੌਰਨ ਮਾਲ¹ ਪਤਾਕ² ਝੁਲਾਈ।

¹ਬੰਦਨ ਵਾਰ-ਮੰਗਲ ਸਮੇਂ ਫੁੱਲ, ਪੱਤੇ ਆਦਿ ਦੀ ਮਾਲਾ ਜੋ ਦਰਵਾਜੇ ਉੱਪਰ ਲਟਕਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ²ਝੰਡੀਆਂ।

ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਅਤਿ ਸੁਗੰਧਿ ਮਹਕਾਈ।

ਸ਼ਬਦ ਗਾਵਤੇ ਬਾਦ¹ ਬਜਾਈ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਵਾਜੇ।

ਮਿਲੇ ਅੱਗੂ ਕਰਿ ਮੰਗਲਚਾਰੈਂ।

ਭੇਟ ਤਿਹਾਵਲ¹ ਦਏ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

ਕਰਤਿ ਆਰਤੀ ਆਰਤ ਹਰ ਕੀ¹।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੀ।

ਪੁਸ਼ਪ¹ ਚਢਾਇੰ ਗਾਇੰ ਗੁਨ ਵਰ² ਕੀ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਫੁੱਲ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਬਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਮਧ ਦਰਵਾਰੈਂ।

ਦੇਵਨ ਯੁਤ ਸੁਰਪਤਿ ਜਨੁ ਭਾਰੈਂ।

ਬਰਤਯੋ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁ ਸਬਿ ਕੋ।

ਨਿਰਖੈਂ ਸਿੱਖ ਕੋਕ ਜਨ ਰਵਿ ਕੋ¹ ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਜਾਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਚਕਵੇ (ਗੁਰੂ) ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸੂਰਜ ਮੱਲਾਦਿਕ ਸਭਿ ਮਿਲੇ।

ਗੁਰੁ ਸਿਤਕਾਰੇ ਆਨੰਦ ਭਿਲੇ¹।

¹ਮਿਲ ਕੇ।

ਪੁਨ ਅੰਤਹਿ-ਪੁਰ ਸੈਂ¹ ਗੁਰੁ ਗਏ।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।

ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਸੁ ਦਏ¹ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਅਨੰਦਦਾਇਕ ਕੌਤਕਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇ ਅਨੰਦ ਦਿੱਤੇ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੋਦ ਮੈਂ ਲਏ।

ਮਨ ਭਾਵਤ ਦੁਲਰਾਵਤ ਭਏ¹।

¹ਲਾਡ ਲਫਾਇਆ।

ਮਨੋ ਬਿਸ਼ਨੁ ਸਹਿ ਜਿਸ਼ਨ¹ ਸੁਹਾਏ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਸਣੇ।

ਸਬਿ ਪ੍ਰਵਾਰ ਉਦਾਰ ਦਿਖਾਏ। ॥ ੧੧੦ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਬਾਸੇ।

ਨਿਜ ਜਨ ਪੁਰ ਜਨ ਸੁਖਦ ਹੁਲਾਸੇ। ॥ ੧੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਯੰਕ ਪੈ',

ਪੌਢੇ ਥੇ। ਮੁਦ ਧਾਰ।

ਸਿੱਖ ਬਿਦੇਸੀ ਸ਼ਬਦ ਧੁਨਿ,

ਕਰਤੇ ਅਏ ਉਦਾਰ ॥ ੧੧੨ ॥

*ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਹਰਿਬਰਾਇ। ਗੁਰ ਸੀਘਰ,

ਉਠੇ ਲਗੀ ਜਾਨੂ ਪਰ। ਚੋਟ।

ਤਜਿ ਪਰਯੰਕ ਬਿਰੇ ਆਸਨ ਪਰ,

ਕੀਨੋ ਅਦਬ ਸ਼ਬਦ ਕਾ ਮੋਟ।

ਕਾਰਨ ਸ਼ੀਘ੍ਰਤਾ ਕਾ। ਸਿੱਖਨਿ,

ਬੂਝਯੋ ਤਬਿ ਗੁਰ ਕੀਨ ਬਖਾਨ।

ਹਰਿ ਬਪੁ। ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬਾਨੀ,

ਅਨਭੈ ਰੂਪ ਬੇਦ ਅਧਿਕਾਨ। ॥ ੧੧੩ ॥

ਤਰਨੀ ਭਵ ਸਾਗਰ ਕੋ ਤਰਨੀ',

ਕਰਨੀ। ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਖਦ ਕਲਯਾਨ।

ਹਰਨੀ ਆਸੁਰਿ ਸੰਪਤਿ ਹਰਨੀ',

ਘਰਨੀ ਚਿਤ੍ਰੰਨਿ ਤਰਨੀ ਜਾਨ।

ਕਰਨੀ ਕੁਮਤਿ ਹੇਤ ਬਾਘਨਿ ਸੀ',

ਦਾਵਾਗਨਿ ਸੀ ਜਗ ਬਨ ਹੇਤ।

ਬਾਰੀ ਸੁਮਤਿ ਹੇਤ ਵਰ ਵਾਰੀ',

ਕਯਾਰੀ ਸੰਪਤਿ ਭਗਤੀ ਖੇਤ। ॥ ੧੧੪ ॥

ਪਾਪਨ ਸਲਭਨ ਖਾਪਨਿ ਸਾਪਨਿ।

ਜਾਪਨ ਤਾਪਨ ਪ੍ਰਾਪਨਿ ਬਯਾਰਿ।

ਕਰਨੀ ਗਯਾਨ ਅਗਨਿ ਕੋ ਅਗਨੀ',

ਹਰਨੀ। ਪਾਠਕ ਕੇਰ ਬਿਕਾਰ।

ਧਰਨੀ। ਗੁਰੁ ਮਹਿਮਾ ਕੋ ਧਰਨੀ^੨,

ਦਰਨੀ ਅਘ ਬਨ ਕਰਨੀ ਜਾਨ।

ਅਗਨੀ ਦੁਰਵਾਸਨ ਘਾਸਨ ਕੋ',

ਜਨ ਮਨ ਬਨ ਕੋ ਮਲੈ ਸਮਾਨ। ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਵਾਰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਦਿਸਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁਖ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਿੱਤੀ।

¹ਪਲੰਘ ਉੱਪਰ।

¹ਬਿਰਾਜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

*ਇਸ ਥਾਂ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਦ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਚੂੰਕਿ ਇਹ ਦ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਦ੍ਰੈਯੇ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਤਿ ਚਰਨ ੨੮ ਮਾਤ੍ਰਾ ਤੇ ੧੬-੧੨ ਤੇ ਬਿਸ਼ਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਤਿ ਚਰਨ ੩੧ ਮਾਤ੍ਰਾ ਹਨ ਤੇ ੧੬-੧੫ ਤੇ ਬਿਸ਼ਮ ਤੇ ਅੰਤ ਗੁਰ ਲਘ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮਾਤ੍ਰਿਕ ਸ੍ਰੈਯਾ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਇਸੇ ਲਈ ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

¹ਘਬਰਾਹਟ ਨਾਲ।

¹ਗੋਡੇ ਉੱਪਰ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਕਾਹਲੀ ਦਾ ਸਬੱਬ।

¹ਸਰੂਪ।

¹ਸੁਤੇ ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ, ਵੇਦਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਹੈ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰਨ ਲਈ ਬੇੜੀ ਹੈ।

¹ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਤਾ ਰੂਪ ਹਰਨੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹(ਸ਼ੁਭ ਗੁਣਾਂ ਦੀਆਂ) ਮੂਰਤਾਂ ਘੜਨ ਵਾਲੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਜਾਣੇ।

¹ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਰੂਪ ਹਥਣੀ (ਦੇ ਮਾਰਨ) ਵਾਸਤੇ ਸ਼ੇਰਨੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਜਗਤ ਰੂਪ ਜੰਗਲ (ਦੇ ਸਾੜਨ) ਵਾਸਤੇ ਡਉਂ ਅਗਨੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਦੀ ਬਗੀਚੀ (ਨੂੰ ਖਿੜਾਉਣ) ਲਈ ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ ਹੈ।

¹ਭਗਤੀ ਰੂਪ ਖੇਤ ਦੀ ਕਿਆਰੀ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਹੈ।

¹ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਭਮੱਕੜਾਂ ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਸੱਪਣੀ ਹੈ।

¹ਜਪਾਂ ਤਪਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਉਣ ਵਾਲੀ ਪਉਣ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਦੀ ਅੱਗ ਨੂੰ (ਅਗਨੀ) ਜਗਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਧਾਰਨ ਲਈ। ^੨ਧਰਤੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਹਥਣੀ ਵਾਂਗ ਦਲਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣੇ।

¹ਖੋਟੀਆਂ ਵਾਸਨਾ ਦੇ ਘਾਹ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਲਈ ਅੱਗ ਰੂਪ ਹੈ।

¹ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਮਨ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਸੁਗੰਧਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਚੰਦਨ ਵਾਂਗ ਹੈ।

ਨਾਸੈਂ ਭਵ ਦੁਖ ਬਿਨ ਪ੍ਰਯਾਸੈਂ¹,
 ਦਾਸੈਂ ਨਿਜ ਸੁਖ ਖਾਸੈਂ ਦਾਇ।
 ਬਾਨੀ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਦਾਨੀ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਬਹੁ ਭਾਇ।
 ਜੇ ਹਮ ਅਦਬ ਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਯਾਂ ਕੋ,
 ਤੋ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਕਰਿ ਹੈਂ ਕੈਸ।
 ਬਿਨ ਭੈ ਅਦਬ ਨ ਸ੍ਰੇਯਾ ਦੇਯ ਯਹਿ,
 ਯਾਤੈ ਰਾਖਹੁ ਭੈ ਸਬਿ ਏਸ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਕਰੈ ਨ ਭੈ ਜੋ ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਕਾ,
 ਸੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਕੋ ਪਯਾਰਾ ਨਾਹਿ।
 ਜੋ ਭੈ ਕਰੈ ਤਰੈ ਭਵ ਸਾਗਰ,
 ਫਰੈ ਨ ਜਮ ਲਰ ਡਰ ਧਰਿ ਤਾਂਹਿ।
 ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਹੈ ਬਾਨੀ,
 ਮਾਨੀ ਮਨ ਜਿਨ ਨਿਸਚੇ ਆਹਿ ॥ ੧੧੭ ॥

*ਚੌਪਈ:

¹ਜਤਨ।

¹ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਸੁਖ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਕਲਿਆਣ, ਮੁਕਤੀ।

¹ਤਿਸ ਦਾ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ ਜਮ ਉਸ ਦਾ ਪੱਲਾ ਨਹੀਂ ਫੜੇਗਾ।

*ਇਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ 'ਤੀਰਥ ਬਰਤ ਜੋਗ ਤਪ ਸਾਧਨ' ਤੋਂ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੬੫ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ 'ਗਈ ਬੀਤ ਪਰ ਜੀ ਨ, ਪਿਤਾ ਸਾਥ ਅਰਜੀ ਨ, ਧਨ' ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਪਤਾ ਟਾਈਟਲ ਪੰਨੇ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਵਲੋਂ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ 'ਭਾਈ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੰਤ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਸਾਰੀ ਤੇ ਕੁਛ ਕਾਪੀ ਨਵੀਨ ਰਚੀ ਭਾਈ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ' ਇਹ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਰਚਨਾ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੦੧ ਤੋਂ ੪੦੪ ਤੱਕ ਚਾਰ ਪੰਨਿਆਂ ਤੇ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਸਿੱਧ ਕਰਦੇ ਹਨ: ੧. ਇਸ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੭, ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਪੰਨਾ ੪੦੦ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ 'ਸ੍ਰੀਯਾ ਛੰਦ' ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਤੁਕ ੪੦੧ ਪੰਨੇ ਤੇ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਆਖੇਪਕਾਰ ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ ਛੰਦ ਮੇਲਣਾ ਵੀ ਭੁੱਲ ਗਿਆ। ਐਉਂ ਇਸ ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ। ੨. ਪੰਨਾ ੪੦੧ ਤੇ ਚੌਪਈ ਛੰਦ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਆਪਣੇ ਇਸ ਪਹਿਲੇ ਛੰਦ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਣਾ ਵੀ ਉੱਕ ਗਿਆ ਹੈ। ੧੧੮ ਅੰਕ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ 'ਚੌਪਈ' ਸ਼ਬਦ ਅਸਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਨਹੀਂ ਸੀ। ੩. ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਪਈਆਂ ਦਾ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਛਾਪਾ ਵੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਰਚਿਤ ਰਚਨਾ ਵਾਲੇ ਪੰਨਿਆਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਛਾਪੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਜੋ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦਾ ਅਕੱਟ ਸਬੂਤ ਹੈ। ੪. ਪੰਨਾ ੪੦੦ ਤੇ ਚਲ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀਯਾ ਛੰਦ ਦਾ ਨੰ: ੧੩੯ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਪਈਆਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ੪੦੫ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਅਰੰਭ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਛੰਦ ਨੰ. ੪ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਪਿਛਲਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਸ਼ੁਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਖੇਪ ਹੋਏ ਸਫਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ੫. ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਹਰ ਛੰਦ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੇ ਛੰਦ ਦਾ ਅੰਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਪਈਆਂ ਵਿੱਚ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਛੰਦਾਂ ਦੇ ਅੰਕ ਲਾਉਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਇੱਕੋ ਹੀ ਗੱਲ ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ੬. ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੯੩ ਤੇ ਜੋ ਬਿਸ਼ੁਮ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਨੰ:

੩੨ ਹੈ। ਅਗੋਂ ੩੩ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਸਦਿਆਂ ਕਵਿ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ। "ਜੈਹੋਂ ਜਿਮ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਗੋਰੇ ਕੇ ਬਖਸ਼ਿਹਿ। ਗੁਰਤਾ ਦੇ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ ਆਪ ਲੋਕ ਨਿਜ ਜੈਹਿ। ਇਤਕ ਗਾਥ ਬਰਨਨ ਭਵੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸਪਤਮ ਕੇਰ। ਇਸ ਅੱਧਯਾਇ ਮੈਂ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸਬਿ ਸਿਖ ਸਜਨ ਦਲੇਰ।" ਪਰ ਜਦ ਇਸ ੩੩ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਸਮੇਤ ਪੜ੍ਹਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ੪੨੭ ਪੰਨੇ ਤੇ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ "ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ.... ਅਸਟਮ ਗੁਰ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਮਾਪਤੰ ਨਾਮ ਚੌਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੪ ॥" ਹੁਣ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ੩੩ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਸਤਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਤੇ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਗੋਂ ੩੪ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਅੱਠਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੀ ਹੀ ਸਾਰੀ ਕਥਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਪਤਾ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ੭. ਕਵਿ ਜੀ ਹਰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਜਨਮ ਸੰਮਤ ਅਤੇ ਬਾਲ ਲੀਲਾ ਪਿੱਛੇ ਵੀ ਲਿਖਦੇ ਆਏ ਹਨ ਤੇ ਅਗੋਂ ਵੀ ਲਿਖੇ ਹਨ ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਅੱਠਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਸਬੰਧੀ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਹਰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਸਮੇਂ ਦਾ ਸੰਮਤ ਬਿੱਤ ਤੇ ਵਾਰ ਵੀ ਲਿਖਦੇ ਆਏ ਹਨ ਅਗੋਂ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਇਸ ਕਵਿ ਨੇਮ ਨੂੰ ਵੀ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ੮. ਪ੍ਰਸੰਗ ਵੀ ਆਖੇਪਕਾਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਛੰਦਾਂ ਦਾ ਵਜਨ, ਤੋਲ, ਬਹਰ, ਤੁਕਾਂਤ ਤੇ ਕਾਫੀਆ ਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਅਲੰਕਾਰ ਆਦਿ ਕਾਵਿ ਗੁਣਾ ਦੀ ਘਾਟ ਵੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ ਸਿੱਧ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸਗੋਂ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਕ ਹੈ। ਇਹ ਤੇ ਇਸ ਵਰਗੀ ਹੋਰ ਰਚਨਾ ਜੋ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਲਿਖਵਾ ਕੇ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ ਪਾਠਕਾਂ ਤੇ ਖੋਜੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਪਿਛੇ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ 'ਚ ਨਾਲ ਦੱਸਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਤੇ ਅਗੋਂ ਦੱਸਦੇ ਚਲਾਂਗੇ।

ਤੀਰਥ ਬਰਤ ਜੋਗ ਜਪੁ ਸਾਧਨ।
ਅਨਿਕ ਤਪੱਸਿਆ ਮਨੈ ਅਰਾਧਨ।
ਜੋ ਗੁਰੁਸਿੱਖ ਕੈ ਭੈ ਬਾਣੀ।
ਸੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਮਰੇ ਮਨ ਭਾਣੀ ॥ ੧੧੮ ॥
ਜਬਿ ਉਪਦੇਸ ਗੁਰਾਂ ਤੇ ਸੁਣਿਓ।
ਸ਼ਬਦ ਮਹਾਤਮ ਮਨ ਮੈਂ ਗੁਣਿਓ।
ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਸੰਗਤ ਸਾਰੀ।
ਗੁਰੂ ਅੰਗਰ ਹੈ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ। ॥ ੧੧੯ ॥
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਵਰ ਦੀਜੈ ਸੁਆਮੀ।
ਬਾਣੀ ਰਟੈ। ਸੁ ਅੰਤਰਿਯਾਮੀ।
ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਵਾਹ ਧਾਰ ਬਹਿ ਬਾਂਕੀ।
ਮੁਕਤਿ ਸਰੂਪੀ ਬਿਚਰੈ ਕਾਂਕੀ। ॥ ੧੨੦ ॥

ਪੁਨ ਦੀ ਜੈ ਮਹਿਮਾ ਇਹ ਕੇਰੀ।
ਬਿਧਨਾ ਕਰਮਨਿ ਕਾਟੋ ਬੇਰੀ।
ਗੁਰੁ ਬਾਣੀ ਚੰਦਨ ਸਮ ਜਾਨੋਂ।

¹ਮਨ ਦੀਆਂ ਅਰਾਧਨਾ (ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਲੋਂ)।

¹ਬਚਨ ਕਿਹਾ।

¹ਉਚਾਰਨ ਕਰੀਏ।

¹ਸੁੰਦਰ ਧਾਰਾ ਵਗ ਪਵੇ।

¹ਸਾਡਾ ਮਨ ਮੁਕਤਿ ਸਰੂਪ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ) (ਕਾਂਕੀ) ਕਾਂਖੀ (ਇੱਛਾ ਵਾਲਾ) ਹੋਕੇ ਵਿਚਰੇ।

¹ਇਸ ਬਾਣੀ ਦੀ।

¹(ਬਿਧਨਾ) ਬਿਧਾਤਾ ਦੇ (ਲਿਖੇ) ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਬੇੜੀ ਕੱਟ ਦਿਉ।

¹ਅਸੀਂ ਜਾਣੀਏਂ।

ਸੀਤਲ ਰਿਦੈ ਤਾਪ ਤ੍ਰੈ ਹਾਨੋਂ¹ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਹਿਰਦਾ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ (ਅਸੀਂ) ਨਾਸ ਕਰ ਲਈਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਏ,

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਬਰ ਦੀਨੋਂ ਇਹ ਭਾਇ¹।

ਗੁਰੁਮਤਿ ਬਾਣੀ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ,

ਨਿਭੈ ਸਦਾ ਸਮਦਾਇ¹ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਏਕ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ।

ਗਵਨਤਿ ਜਾਤੇ ਚੜੇ ਉਤੰਗ¹।

¹ਤੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਉੱਚੇ ਜਾ ਚੜ੍ਹੇ।

ਉਚੇ ਪਰਬਤ ਸਿਖਰ ਖਲੋਏ।

ਚਾਰੋਂ ਦਿਸ ਮਗ¹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੋਏ² ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਰਸਤੇ। ²ਤੱਕੇ।

ਸਿੱਖਨਿ ਮਨਿ ਅਤਿ ਅਚਰਜ ਆਯੋ।

ਬਿਟਪ¹ ਨਾ ਜਲ ਗੁਰੁ ਕਹਾ ਲੁਭਾਯੋ।

¹ਬਿੱਛ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਪੂਛੀ ਗਾਥ।

ਹਮ ਅਲਪੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ॥ ੧੨੪ ॥

ਕਿਹ ਕਾਰਨ ਉਦਯਾਨ¹ ਖਲੋਏ।

¹ਉਜਾੜ ਵਿੱਚ।

ਸੰਗਤਿ ਸਹਿਤ ਸ੍ਰਮਤਿ ਅਤਿ ਹੋਏ¹।

¹ਬਹੁਤ ਥੱਕੇ ਹੋਏ।

ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੀ ਕਹਾ ਸੁਨਾਈ।

ਪ੍ਰਸੰਨ ਕੀਨ ਤੁਮ ਅਤਿ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ੧੨੫ ॥

ਸਕਲ ਜਗਤ ਕੇ ਤਾਰਨ ਹਾਰੋ।

ਕਲ ਕੇ ਦੋਖ ਨਿਵਾਰਨ ਵਾਰੋ¹।

¹ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ)।

ਗੁਢ ਗਿਰਾ¹ ਤੁਮ ਬੁਝਨ ਕਰੀ।

¹ਗੁਪਤ ਬਾਣੀ।

ਭਵ¹ ਤਾਰਨ ਕੇ ਹੋਵਹਿ ਤਰੀ² ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ)। ²ਬੇੜੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਿਤ ਅਨੰਦ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਏ,

ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਕੇ ਬੈਨ।

ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਿਤ ਭੇ,

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਗਤਿ ਦੈਨ ॥ ੧੨੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੁਹਮੀ¹ ਜਾ ਪੁਕਾਰੀ ਚਤੁਰਾਨਨ² ਅਗਾਰੀ,

¹ਧਰਤੀ। ²ਬ੍ਰਹਮਾ।

ਮੋ ਪੈ ਭਯੋ ਬੋਝ ਭਾਰੀ ਰਾਖ ਲੀਜੈ ਮੋ ਅਨਾਥ ਕੋ।

ਕਪਟਿ, ਕਠੋਰ, ਹਿੰਸਕਾਰ¹, ਮਗ ਚੋਰ², ਪੁਨ;

¹(ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਰਾਹ ਮਾਰ।

ਲੰਪਟ¹ ਬਟੋਰ ਜੋਰ ਕਰਤਿ ਕੁਪਾਥ ਕੋ²।

¹ਵਿਭਚਾਰੀ। ²ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਧੱਕਾ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ) ਖੋਟੇ ਰਸਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ।

ਬਿਧਨਾਂ¹ ਸੁਨਾਯੋ ਅਵਤਾਰ ਧਰਮ ਆਯੋ ਹਰੀ;

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁਦੇਵ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਸਨਾਥ ਕੋ¹।

¹ਸਫਲ ਭਾਵ ਮੁਕਤਿ ਕਰਨ ਨੂੰ।

ਸੰਕਟ ਹਰਨਹਾਰ ਸੰਗਤਾਂ ਸੁਧਾਰ,

ਦੇਸ ਦੇਸਨ ਪਧਾਰਾ ਜਸ ਫੈਲਿਯੋ ਗੁਰੂ ਗਾਥ ਕੋ ¹(ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਜਾ ਕੇ।

॥ ੧੨੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਗਤ ਉਧਾਰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ।

ਭੇ ਅਵਤਾਰ ਪਾਪ ਗਨ ਹਾਨਕ।

¹ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਤਿਨੋਂ ਪਖੰਡੀ ਮਤ ਕਰਿ ਚੂਰਨ।

¹ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ।

ਭਰਾ ਜਹਾਜ ਨਾਮ ਦੈ ਤੂਰਨ ¹ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਛੇਤੀ।

ਸਭਿ ਸੰਗਤ ਕੋ ਲੀਨ ਚੜ੍ਹਾਈ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਕੀ ਰੀਤਿ ਸਿਖਾਈ।

ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਛੈ।

ਘੁੰਮਣ ਘੇਰ ਸਿੰਧੁ ਕੇ ¹ ਕਾਛੇ ² ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀ ਦੇ (ਅੰਦਰ)। ²ਸਮੁੰਦਰ (ਜਹਾਜ਼)।

ਕ੍ਰਮਤ ¹ ਭਾਰ ਸੈਂ ਫੂਟਤ ਭਯੋ।

¹ਫਿਰਦਿਆਂ ਫਿਰਦਿਆਂ।

ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ ਬਿਬਰ ¹ ਸੁ ਗਯੋ।

¹ਖਿੰਡ ਗਿਆ।

ਘਾਟ ਪਹੁੰਚਬੇ ਮਾਰਗ ਛੂਟਯੋ ¹।

¹ਘਾਟ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਰਸਤਾ ਭੁੱਲ ਗਿਆ।

ਨਜਾਰੇ ਨਜਾਰੇ ਹੈ ਦੁਖ ਘੂਟਿਯੋ ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੇ ਘੁੱਟ ਲਿਆ ਭਾਵ ਪਕੜ ਲਿਆ।

ਤਿਨ ਕੋ ਹਮ ਅਬਿ ਦੇਖਤ ਭਏ।

ਸਭਿ ਬੂਡੇ ਕੈ ਕਿਛੁ ਰਹਿ ਗਏ ¹।

¹ਸਾਰੇ ਡੁੱਬ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਕੁਝ (ਬਚ) ਰਹੇ ਹਨ।

ਭੈ ਦਾਇਕ ਸੁਨ ਕੈ ਬਚ ਗੁਰੂ ਕਾ।

ਟੂਟਿਉ ਧੀਰਜ ਸੰਗਤਿ ਉਰ ਕਾ ¹ ॥ ੧੩੨ ॥

ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਸੰਗਤਿ ਬੂਝਿਓ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੇਵ ਨਾ ਹਮ ਕਿਛੁ ਸੂਝਿਓ।

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਹਮ ਕੋ ਸਮਝਾਵੇ।

ਹਮਰੇ ਮਨ ਕਾ ਭਰਮ ਮਿਟਾਵੇ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਏ,

ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਕੈ ਬੈਨ।

ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਿਤ ਭੇ,

ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਗਤਿ ਦੈਨ ¹ ॥ ੧੩੪ ॥

ਕੁਛੁ ਥੋਰੇ ਹੂੰ ਕਾਲ ਤੇ,

ਮਤ ਪਖੰਡ ਅਤਿ ਫੈਲ ¹।

¹ਫੈਲ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪਰੇ ਸਿੱਖ ਕ੍ਰਮਿ ਜਾਲ ਮੈਂ,

ਗਈ ਛੂਟ ਗੁਰ ਗੈਲ ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਰਸਤਾ ਭੁੱਲ ਗਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਸੋ ਦੇਖਤਿ ਚੜ੍ਹ ਸੈਲਿ ਉਤੰਕਾ ¹।

¹ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਤੇ। (ਉਤੰਗਾ-ਉੱਚਾ)।

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਮਿਟੈ ਕਲੰਕਾ।

ਹੇ ਗੁਰੁ ਦੇਵ ਬਿਨਤਿ ਸੁਨ ਲੀਜੈ।

ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੰਸਾ ਛੀਜੈ ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਨਾਸ ਹੋਵੇ।

ਯਹਿ ਜਹਾਜ ਫਿਰਿ ਮਿਲੈਂ ਕੇ ਨਹੀਂ।	
ਜੁਦਾ ਰਹੈਂ ਕਿ ਮਿਲ ਹੈਂ ਕਹੀਂ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਾਜ।	
ਸਦਾ ਕਰਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਕਾਜ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਹੇ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਹੇ ਸਦ ਬਖਸ਼ਿੰਦ।	
ਕੀਰਨ ਤੇ ¹ ਗੁਰੂ ਕਰਤਿ ਨਰਿੰਦ ² ।	¹ ਕੰਗਾਲਾਂ ਤੋਂ। ² ਰਾਜੇ।
ਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਰੂ ਤਬੈ ਉਚਾਰਾ।	
ਸਿੱਖਨਿ ਮਨਿ ਸੰਦੇਹਿ ¹ ਨਿਵਾਰਾ ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਸੰਸਾ।
ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਮਤਿ ਕਿਨ ਕੀ ¹ ਭਰਮੈ।	¹ ਕਈਆਂ (ਸਿੱਖਾਂ) ਦੀ।
ਪ੍ਰਿਥਮ ਮਸੰਦ ਮਾਨ ਕਰਿ ਘਰ ਸੈਂ ¹ ।	¹ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਮਸੰਦ ਹੰਕਾਰ ਕਰ ਲੈਣਗੇ।
ਮਾਯਾ ਲੋਭਿ ਜਾਇੰ ਬੋਰਾਇ ¹ ।	¹ ਸੁਦਾਈ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।
ਘਰਿ ਘਰਿ ਨਿਜ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕਹਾਇੰ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਬਿਗਰ ਜਾਇ ਸਭਿ ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ।	
ਕਪਟੀ ਗੁਰੂ ਬਨੈਂਗੇ ਭੇਖੀ।	
ਜਬਿ ਹਮ ਦਸਮਾਂ ਜਾਮਾਂ ਪਹਿਰੇਂ।	
ਲਿਓਂ ਨਿਕਾਰ ਸਿੰਧ ਕੀ ਲਹਿਰੇਂ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਪੁਨ ਬਟੋਰ ¹ ਹਮ ਸੰਗਤ ਸਗਰੀ।	¹ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।
ਦੇਉਂ ਬਸਾਇ ਗੁਰੂ ਮਗ ਨਗਰੀ ¹ ।	¹ ਗੁਰੂ ਦੇ ਪੰਥ ਦੀ ਨਗਰੀ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।
ਅਸੁਰ ¹ ਜੀਤ ਕੇ ਧਰਮ ਨਿਸ਼ਾਨਾ।	¹ ਦੈਂਤਾਂ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ।
ਝੁਲੇਂ ਗੇ ਸਤਿਗੁਰ ਅਸਥਾਨਾ ॥ ੧੪੧ ॥	
ਤੇਗ ਧਨੀ ਬਹੁ ਦੇਗ ¹ ਚਲਾਵੈ।	¹ ਲੰਗਰ।
ਦੁਸ਼ਟ ਪਖੰਡੀ ਮਾਰ ਖਪਾਵੈ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜਸੁ ਪੁਨ ਸੰਗਤਿ ਆਵੈ।	
ਛਿਮਾ ਭੂਲ ¹ ਗੁਰੂ ਪਗ ਲਪਟਾਵੈ ॥ ੧੪੨ ॥	¹ ਭੁੱਲ ਬਖਸ਼ਵਾ ਕੇ।
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਕਹੈਂ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬੈਨਾ ¹ ।	¹ ਕੋਮਲ ਬਚਨ।
ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ ਮਨਿ ਅਤਿ ਹਰਿਖੈਨਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਆਪ ਕੀ ਸਰਨਾ।	
ਗੁਰੂ ਜਹਾਜ ਚੜ੍ਹ ਸਿੱਖਨਿ ਤਰਨਾਂ ॥ ੧੪੩ ॥	
ਹਮ ਜੜ੍ਹ ਜੀਵ ਕਪਟ ਕੀ ਖਾਨੀ।	
ਤੁਮ ਰੱਛਕ ਪ੍ਰਭ ਸਾਰਿੰਗ ਪਾਨੀ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਹੋ।
ਇਹ ਕਲਿ ਕਾਲ ਕਠਿਨ ਅਤਿ ਘੋਰਾ।	
ਕਿਹ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਭ ਉਬਰਨ ਮੋਰਾ ¹ ॥ ੧੪੪ ॥	¹ ਸਾਡਾ ਬਚਾਅ (ਹੋਵੇਗਾ)।
ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਹੈਂ ਸੁਨੇ ਸਭਿ ਸੰਗਤ।	
ਮਨ ਨੀਵਾਂ ਕਰਿ ਬੈਠੇ ਪੰਗਤ।	
ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਾਣੀ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਟੈ ¹ ।	¹ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਤਿਨ ਕੇ ਸਕਲ ਕਲੂਖਤ ¹ ਕਟੈ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਪਾਪ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਬਾਣੀ ਗੁਰੁ ਬਰਨੀ।	¹ ਵਰਨਣ ਕੀਤੀ ਹੈ ਭਾਵ ਉਚਾਰੀ ਹੈ।
ਭਵ ਸਾਗਰ ਕੇ ਜਾਣੇ ਤਰਨੀ॥ ੧੪੬ ॥	¹ ਬੇੜੀ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੁ,	
ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਸੁਖ ਦੀਨ।	
ਨਿਜਿ ਸਰੀਰ ਕੇ ਅੰਤ ਲਖਿ,	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਗੁਰੂ ਤਜਨ ਚਿਤ ਕੀਨ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਸਰੀਰ ਤਿਆਗਣ ਦੀ ਚਿਤਵਨੀ ਕੀਤੀ।
ਸਪਤਮ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਤਖਤ ਪੈ,	
ਗੁਰੂ ਬਨਾਵਨ ਹੇਤ।	
ਬਡ ਸੁਤ ਕੇ ਤਜਾਗਨ ਕੀਯੇ,	
ਛੋਟੇ ਕੇ ਪਦ ਦੇਤ॥ ੧੪੮ ॥	¹ ਗੁਰਤਾ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇਣਾ (ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ)।
ਬਡੇ ਨਿਲਾਇਕ ਜਾਨ ਕੈ,	
ਦੀਯੇ ਤਜਾਗ ਗੁਰਦੇਵ।	
ਬੇਦੀ ਭੱਲੇ ਤੇਹਣ ਜੋ,	
ਸੋਢੀ ਅਏ ਅਮੇਵ॥ ੧੪੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਚੌਪਈ:	
ਭਾਈ ਬੁੱਢੇ ਕੇ ਬੁਲਵਾਏ।	
ਸੁਭਟ ਸੂਰਮੇ ਸਭਿ ਚਲਿ ਆਏ।	
ਚਾਰੇ ਦਿਸ ਮੈਂ ਸੰਗਤਿ ਬ੍ਰਿੰਦ।	
ਮੱਧ ਗੁਰੂ ਸ਼ਿਵ ਸੱਕ੍ਰ ਮਨਿੰਦ॥ ੧੫੦ ॥	¹ ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਹੁਕਮ ਲਿਖਯੋ ਸਭਿ ਸੰਗਤੀ,	
ਔਰ ਮਸੰਦਨਿ ਓਰ।	¹ ਤਰਫ।
ਮਗ ਮੈਂ ਦੇਰ ਨਾ ਲਾਈਓ	
ਨਹਿੰ ਦੇਖੇ ਨਿਸ ਭੋਰ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਰਾਤ ਦਿਨ।
ਚੌਪਈ:	
ਪਸਚਮ ਪੂਰਬ ਉੱਤ੍ਰ ਦੱਖਨ।	
ਹਲਕਾਰੇ ਉਠਿ ਤੁਰੇ ਬਿਚੱਛਨ।	¹ ਚਤੁਰ।
ਹੁਕਮ ਸੁਨਤਿ ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਆਏ।	
ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਸੰਗਤਾਂ ਲਜਾਏ॥ ੧੫੨ ॥	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਮਾ ਦੇਖਿ ਮਾਸੰਦ।	
ਦਰਸ ਕਰਾਵੈਂ ਗੁਰੁ ਬਖਸਿੰਦ।	
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹਾਵੈਂ।	
ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਗੁਰ ਤੇ ਬਰ ਪਾਵੈਂ॥ ੧੫੩ ॥	
ਸਭਿ ਸੰਗਤ ਨੇ ਯਹਿ ਸੁਨ ਲੀਨੋਂ।	
ਬਡੇ ਪੂਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਜਿ ਦੀਨੋਂ।	
ਦੂਸਰ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ।	

ਦੇਹ ਤਿਆਗਨ ਸਮਿਯੋਂ ਆਇ ¹ ॥ ੧੫੪ ॥	¹ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।
ਤਬਿੰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸ੍ਰੀ ਫਲੁ ¹ ਮੰਗਵਾਯੋ।	¹ ਨਲੇਰ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮੱਧਿ ¹ ਬਿਠਲਾਯੋ।	¹ ਵਿਚਕਾਰ ਭਾਵ ਤਖ਼ਤ ਉੱਪਰ।
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਰੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਤੀਨ।	
ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ ਨਾਰੀਅਰ ਦੀਨ ॥ ੧੫੫ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਮਸਤਕ ਟੇਕਿਓ।	
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਬਪੁ ਸੁਤ ਕੋ ਭੇਟਿਓ ¹ ।	¹ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੂਪ (ਜਾਣ ਕੇ) ਮਿਲੇ।
ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਾ ਉਚਾਰੀ।	
ਜਗ ਗੁਰਤਾ ਅਬਿ ਇਨਿ ਅਨੁਸਾਰੀ ॥ ੧੫੬ ॥	
ਸਰਬ ਉਪਾਇਨ ¹ ਇਨਿ ਕੋ ਦੀਜੈ।	¹ ਭੇਟਾ।
ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਸਫਲ ਸਭਿ ਕੀਜੈ।	
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਯਾਂ ਇਨ ਕੇ ਹੱਥ।	
ਭੰਜਨ ਘੜਨ ਸਰਬ ਸਮਰੱਥ ॥ ੧੫੭ ॥	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਵਾਕ ਸਕਲ ਮਾਸੰਦ।	
ਦੇਤਿ ਉਪਾਇਨ ਬਹੁਤ ਬੁਲੰਦ।	
ਸਭ ਪ੍ਰਵਾਰ ਸੰਗਤਾਂ ਸਾਰੀ।	
ਦੇਤਿ ਭੇਟ ਸਭਿ ਵਾਰੋ ਵਾਰੀ ॥ ੧੫੮ ॥	
ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਬਾਜਨੇ ¹ ਬਾਜੈਂ।	¹ ਵਾਜੇ।
ਕਰੈਂ ਨਿਛਾਵਰੁ ¹ ਆਰਤੀ ਸਾਜੈਂ ² ।	¹ ਵਾਰਨੇ। ² ਸਜਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਚਮਰ ਚਾਰੁ ¹ ਢੋਰਤ ਗੁਰੁ ਉਪਰ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਭਯੋ ਅਨੰਦ ਸਕਲ ਛਿਤ ¹ ਉਪਰ ॥ ੧੫੯ ॥	¹ ਧਰਤੀ।
ਸ਼ਬਦ ਰਬਾਬੀ ਰਾਗੀ ਗਾਵੈਂ।	
ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਅਰਦਾਸਾਂ ਪਾਵੈਂ।	
ਭੂਸੁਰ ¹ ਦਾਨ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।
ਲੈ ਲੈ ਜਾਵੈਂ ਗੁਰੈਂ ਜੁਹਾਰੈਂ ¹ ॥ ੧੬੦ ॥	¹ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਦਾਨ ਭਿੱਛਕਨ ¹ ਕੋ ਦੀਯੋ,	¹ ਮੰਗਤਿਆਂ ਨੂੰ।
ਰੰਕ ¹ ਨ ਦੀਸਤ ਕੋਇ।	¹ ਕੰਗਾਲ।
ਅਨਗਨ ਧਨ ਸੋਂ ਸਭਿ ਭਰੇ,	
ਪਾਯੋ ਜਾਚਯੋ ਜੋਇ ॥ ੧੬੧ ॥	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਜੀ,	
ਇਕਰਸ ਧਰਿ ਨਿਜਿ ਧਿਆਨ।	
ਜੋਤਿ ਸਮਰਪੀ ਅਸਟ ਗੁਰੁ ¹ ,	¹ ਜੋਤਿ ਅਠਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤੀ।
ਦੇਹਿ ਤਿਆਗੀ ਜਾਨ ॥ ੧੬੨ ॥	
ਖਬਰ ਜਬੈ ਦਿੱਲੀ ਗਈ,	
ਰਾਮਰਾਇ ਸੁੱਧ ਪਾਇ।	

ਮਨੁ ਪਛੁਤਾਵਤ ਸਿਰਿ ਧੁਨੈ,
ਗਿਰਜੇ ਮੂਰਛਾ ਖਾਇ ॥ ੧੬੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੁਨੀ ਰਾਮਰਾਇ ਪਿਤਾ ਗਏ ਹੈਂ ਸਮਾਇ,
ਗਾਦੀ ਦੀਨੀ ਛੋਟੇ ਭਾਇ¹ ਫਰਿਹਾਦ² ਕਰੀ ਧਾਇ ਕੈ।
ਪਿਤਾ ਜੋ ਹਮਾਰੇ ਸੇ ਤੇ ਭਾਰੇ ਗੁਰੁਦੇਵ ਹੁਤੇ,
ਬਾਤ ਸੁਨ ਪਾਈ ਸੁਰਲੋਕ ਬੈਠੇ ਜਾਇ ਕੈ।
ਐਸੇ ਕਾਮ ਕੀਨੇ ਹਮੈਂ ਪਿਤਾ ਛੋਡ ਦੀਨੇ,
ਗਾਦੀ ਤਿਲਕ ਜੋ ਦੀਨੇ ਛੋਟੇ ਭਾਈ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਕੈ।

ਭਯੋ ਦੁਖ ਭਾਰੀ ਦੇਖੇ ਬਾਤ ਕੇ ਬਿਚਾਰੀ

ਬਡੇ ਪੂਤ ਅਧਕਾਰੀ¹ ਛੂਛ² ਰਹਜੇ ਹੋਤੇ ਸਾਹਿ ਕੈ³

॥ ੧੬੪ ॥

ਗਈ ਬੀਤ ਪਰ ਜੀ ਨ, ਪਿਤਾ ਸਾਥ ਅਰਜੀ ਨ,
ਧਨ ਹੇਤ *ਲਰਜੀ, ਕੁਮਤਿ ਨਾਹਿ ਤਰਜੀ।

ਫਰਜੀ ਸਮਝ ਸਾਹਿ ਬਰਜੀ ਹੈ ਕਹਜੇ ਤਾਂਹਿ,
ਜਾਂਹਿ ਗੁਰੁ ਹਰ ਜੀ ਗਏ ਹੈ ਗੁਰੁ ਕਰ ਜੀ।

ਹਰਜੀ ਨੂੰ ਹੋਹੁ ਵਾਂਹਿ, ਧਰਿ ਜੀ ਮੈਂ ਧੀਰ,
ਯਾਹਿ ਫਰ ਜੀ ਕਰਾਰ, ਆਹਿ ਪੀਰ ਤੂੰ ਭੀ ਵਰ ਜੀ।

ਕਰਜੀ ਨ ਸਿਖ ਦੇਂਹ, ਮਰਜੀ ਕੀ ਬਾਤ ਏਹ,
ਡਰ ਜੀਵ ਮਾਨੈਂ ਤੋਹਿ, ਪਰਜੀ ਨ ਘਰ ਜੀ ॥ ੧੩੫ ॥

ਕਹਜੇ ਰਾਮਰਾਇ ਮੁਝੈ ਦੁਖ ਹੈ ਮਹਾਂਇ,¹
ਏਹੁ ਲੋਗ ਲੁੱਟ ਖਾਇ ਜੇਤੇ ਧਨ ਗੁਰੁ ਘਰਿ ਹੈ।
ਮਾਲਕ ਤੇ ਬਾਲਕ ਹੈ ਤਾਲਕ¹ ਨਰਾਖਤ ਹੈ,
ਜਾਲਕ ਸਿਖਾਲਕ ਨ ਖਾਲਕ ਤੈ ਡਰ ਹੈ¹।
ਆਵਤ ਬਿਸਾਲ ਬਿੱਤ¹ ਦੇਸ ਦੇਸ ਹੂੰ ਤੈ ਨਿੱਤ,
ਲਾਖੇਂ ਹੀ ਮੁਰੀਦ ਚਿੱਤ ਲਾਇ ਸੇਵ ਕਰਿਹੈ।
ਜੇਤਕ ਕਮਾਈ ਸਾਤ ਪੀਢੀ ਕੀ ਉਡਾਈ ਜੈਹ,
ਮਾਈ ਨ ਸੰਭਾਰ ਸਾਕੈ ਭਾਈ ਲਘੁ ਤੁਰ ਹੈ ॥ ੧੬੬ ॥

ਚੌਪਈ:

¹ਸਿਰ ਫੇਰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਝੂਰਦਾ ਹੈ।

¹ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਨੂੰ। ²ਪੁਕਾਰ।

¹ਹੱਕਦਾਰ। ²ਖਾਲੀ। ³ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ।

¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਿਹਾ) ਲੰਘ ਗਈ (ਗੱਲ) ਦਾ ਜੀਅ ਵਿੱਚ (ਝੁਰੇਵਾਂ) ਨ ਕਰ। ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਤੂੰ ਬੇਨਤੀ (ਕਰਕੇ ਮੇਲ) ਨਹੀਂ (ਕਰ ਸਕਿਆ), ਧਨ ਵਾਸਤੇ ਡੋਲਦਾ (ਫਿਰਦਾ) ਰਿਹਾ, ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਨ ਛੱਡੀ। *ਇਥੋਂ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਕੇ ਤਿਸ (ਰਾਮਰਾਇ ਨੂੰ) ਵਰਜਣ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰੀ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ (ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ) ਗੁਰੂ ਬਣਾ ਗਏ ਹਨ (ਸਿੱਖ ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਗੁਰੂ ਮੰਨਣਗੇ)।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੇ (ਕੰਮ ਵਿੱਚ) ਤੂੰ ਹਰਜ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਾ ਬਣ (ਆਪਣੇ) ਜੀਅ ਵਿੱਚ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਇਸ ਜੀਅ (ਦਿਲ) ਵਿੱਚ (ਕਰਾਰ) ਸਥਿਰਤਾ (ਟਿਕਾ) ਫੜ, ਤੂੰ ਵੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੀਰ ਜੀ ਹੈਂ।

¹ਸਿੱਖ ਤੇਰੇ ਕਰਜਾਈ ਨਹੀਂ (ਜੋ ਤੈਨੂੰ ਭੇਟਾ) ਦੇਣ, ਇਹ (ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ) ਮਰਜੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ (ਇਹ ਸਿੱਖ) ਤੇਰੇ ਘਰ ਦੀ ਪਰਜਾ ਨਹੀਂ ਜੋ (ਜੀਵ) ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਤੇਰਾ ਡਰ ਮੰਨਣਗੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹(ਆਮਦਨ ਤੇ ਖਰਚ ਨਾਲ) ਸੰਬੰਧ।

¹ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਭਾਵ ਮੁਖੀ ਸਿੱਖ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ।

¹ਧਨ।

¹ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਹੈ।

ਔਰ ਖੇਦਾ ਇਕ ਮੁਝ ਕੋ ਭਾਰੀ।	¹ ਦੁੱਖ।
ਹਮਰੇ ਬਾਪ ਨ ਆਪ ਵਿਚਾਰੀ।	
ਮਮ ਬਿਮਾਤਾ ਕੇ ਬਸ ਮੈਂ ਹੂੰ ਕੈ।	¹ ਮੜ੍ਹੇਈ।
ਤਾਹੀਂ ਕੋ ਪੁਨ ਕਹਯੋ ਸੁਨੈ ਕੈ ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਕਿਹਾ ਸੁਣ ਕੇ।
ਲਘੁ ਬਾਲਕ ਕੋ ਗੁਰੁਤਾ ਦੀਨੀ।	
ਸੱਤ੍ਰਾ ਇਵ ਮੁਹਿ ਖਬਰ ਨ ਕੀਨੀ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੇ।
ਅਰ ਸਬ ਸਿਖੈਂ ਕਰੀ ਮਨਾਹੀ।	
ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਮਾਨਯੋ ਨਾਹੀ ॥ ੧੬੮ ॥	
ਅਬਿ ਸਬਿ ਮੋਹਿ ਨਿਰਾਦਰ ਕਰ ਹੈਂ।	
ਮੁਝ ਕੋ ਗੁਰੁ ਤੇ ਬੇਮੁਖ ਰਰ ਹੈ।	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਲਘੁ ਭ੍ਰਾਤਰ ਕੀ ਕਰਤਿ ਬਡਾਈ।	
ਸੇਵ ਕਰਤਿ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਮਨ ਲਾਈ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਨੌਰੰਗ ਕਹਾ ਅਹਾ ਕੁਛ ਕਾਰਨ।	
ਜਿਹ ਹਿਤ ਪਿਤ ਤੁਹਿ ਕੀਨ ਬਿਸਾਰਨ।	
ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਲਾਇਕ ਸਬਿ ਭਾਂਤੀ।	
ਤੁਮ ਕੋ ਕੀਨ ਉਨੈ ਬਖਯਾਤੀ ॥ ੧੭੦ ॥	
ਫੇਰ ਲਵਾਰਸਾ ਜੋ ਕਰਿ ਦੀਨਾ।	¹ ਬੇ ਮਾਲਕ।
ਕਾਰਨ ਹੈ ਕੁਛ ਇਸ ਮੈ ਪੀਨਾ।	¹ ਭਾਰਾ, ਵੱਡਾ।
ਸੋ ਤੁਮ ਸਾਚ ਬਤੈਹੋ ਜਬ ਹੀ।	
ਹੂੰ ਇਨਸਾਫ ਤੁਮਾਰਾ ਤਬ ਹੀ ॥ ੧੭੧ ॥	
ਇਹ ਸੁਨਿ ਕਪਟੀ ਕਪਟ ਅਲਾਵਾ।	¹ ਛਲੀਏ ਨੇ ਛਲ (ਅਲਾਵਾ) ਬਣਾ ਕੇ।
ਸਾਚ ਛਪਾਯੋ ਝੂਠ ਅਲਾਵਾ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਤਬਿ ਐਸ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਮੋ ਪਿਤ ਕੋ ਜਬਿ ਤੁਮੈ ਬੁਲਾਯੋ ॥ ੧੭੨ ॥	
ਰਾਖੀ ਥੀ ਉਨਿ ਕਸਮ ਉਠਾਈ।	
ਸਵਾ ਜਾਮਾ ਦਿਨ ਚਢਤੇ ਤਾਈਂ।	¹ ਪਹਿਰ।
ਮੁਸਲਮੀਨ ਕੋ ਦਰਸੈਂ ਨਾਹੀਂ।	
ਯਾਂ ਤੈ ਮੁਝ ਕੋ ਪਠਯੋ ਇਹਾਂ ਹੀਂ ॥ ੧੭੩ ॥	
ਪੀਠ ਠੋਕ ਕਰਿ ਅਜਮਤਾ ਪੂਰਨ।	¹ ਕਰਾਮਾਤ ਵਿੱਚ।
ਦੈ ਬਰ ਤੁਮ ਵਿਗ ਭੇਜਯੋ ਤੂਰਨ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਆਗੇ ਜੋ ਕੁਛਰਾਵਰਾ ਚਾਹਾ।	¹ ਆਪ ਨੇ।
ਸੋ ਮੈਂ ਅਜਮਤ ਦੈ ਨਿਰਬਾਹਾ ॥ ੧੭੪ ॥	
ਕਰਾਮਾਤ ਜੋ ਬਹੁਤ ਦਿਖਾਈ।	
ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਮਾਨੀ ਅਧਿਕ ਬੁਰਾਈ।	
ਕੁਝ ਬਿਮਾਤਾ ਹਮਰੀ ਸਿਖਰਾਏ।	¹ ਮੜ੍ਹੇਈ।
ਪਠਯੋ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਇਸ ਭਾਏ ॥ ੧੭੫ ॥	¹ ਭੇਜਿਆ।

ਤੂੰ ਗੁਰ ਘਰ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਲੁਟੈ ਹੈਂ।
ਯਾਂ ਤੈ ਹਮ ਤੁਹਿ ਤਜਾਗਨ ਕੈ ਹੈਂ।

¹ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਤੂੰ ਬਨ ਗਯੋ।
ਅਬਿ ਹਮਰੇ ਮੁਖ ਨਾਹਿ ਲਗਯੋ ॥ ੧੭੬ ॥

ਸੋ ਇਹੁ ਦੋਸ਼ ਨਹੀ ਕੁਛ ਮੇਰਾ।
ਹੈ ਬਦਨਾਮ ਨਾਮ ਬਡ ਤੇਰਾ।
ਜਜੋਂ ਕੋਊ ਪਸੁ ਕੇ ਹਟਕਾਰੈ।

¹ਹਟਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਗਾਰ ਖਸਮ ਕੇ ਨਾਮ ਉਚਾਰੈ ॥ ੧੭੭ ॥

ਇਹੁ ਫਲ ਤੁਮਰੀ ਸੰਗਤਿ ਕੇਰਾ।

ਮਿਲਾ ਮੋਹਿ ਹੱਕ ਖੋਯੋ ਮੇਰਾ।

ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਇਮ ਗਾਵਾ।

¹ਕਿਹਾ।

ਤੁਮ ਢਿਗ ਜੋ ਗੁਰੁ ਲਿਖਯੋ ਪਠਾਵਾ ॥ ੧੭੮ ॥

ਅਬਿ ਹੀ ਸੋ ਦਿਖਰਾਵੇ ਮੋਹੀ।

ਕਾਰਨ ਇਹੀ ਸਹੀ ਜੇ ਹੋਹੀ।

ਤੋ ਲੈ ਦੈਹੋਂ ਤੁਹਿ ਗੁਰਜਾਈ* ॥ ੧੭੯ ॥

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੨੯ ਦੀਆਂ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਤੁਕ ਛਪਣੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਤੁਕ ਖੋਜ ਤਲਬ ਹੈ।

ਇਹ ਸੁਨਿ ਰਾਮ ਰਾਇ ਪੁਨ ਗਾਈ।

ਵਹਿ ਵੀ ਉਨੈ ਲਯੋ ਚੁਰਵਾਈ।

ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤੁਮ ਅਜਮਤ ਲਾਈ।

ਲਿਹੁ ਮੰਗਵਾਇ ਪਦਮਨੀ ਨਜਾਈ। ॥ ੧੮੦ ॥

¹ਵਾਂਝੂ।

ਰਾਮਰਾਇ ਕਹਿ ਜੋ ਮਨ ਚੈਹੋਂ।

ਔਰ ਠੋਹ ਤੈ ਸੋ ਮੰਗਵੈਹੋਂ।

ਗੁਰੁ ਘਰ ਪਰ ਮਮ ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਚਲ ਹੈ।

ਮੁਝ ਸੈਂ ਉਨਿ ਮੈਂ ਦਹਿ ਗੁਨ। ਬਲ ਹੈ ॥ ੧੮੧ ॥

¹ਦਸ ਗੁਣਾ।

ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤੁਮ ਪਤਾ ਬਤਾਵੋ।

ਸੰਗ ਤਲਾਸ਼ੀ ਮੈਂ ਨਿਕਲਾਵੋਂ।

ਪੁਨਾ ਬਹਾਨਾ ਇਨਿ ਇਹ ਕੀਨਾ।

ਸ਼ਾਇਤ ਫਾਰ ਗੁਰੂ ਹੈ ਦੀਨਾ। ॥ ੧੮੨ ॥

¹ਸ਼ਾਇਦ (ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ) ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪਾਤ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ।

ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਾ ਤੁਮ ਬਕਰੇ ਨਜਾਈ।

ਫਾਰਯੋ ਸਾਬਤ ਲੇਹੁ ਬਨਾਈ।

ਇਨੈ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਫਾੜਯੋ ਜੋਈ।

ਤਿਸ ਕੋ ਜੋੜ ਨ ਸਕ ਹੈ ਕੋਈ ॥ ੧੮੩ ॥

ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰਾ।

ਮੇਟਿ ਸਕੈ ਨਹਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਕਾਰਾ।

ਨੌਰੰਗ ਕਹਾ ਭਯੋ ਇਨਸਾਫੈ।

ਅਬਿ ਹਮ ਕੋ ਤੁਮ ਕਰੀਓ ਮਾਫੈ ॥ ੧੮੪ ॥

ਨਿਜ ਜੁਬਾਨ ਸੈ ਤੁਮ ਹੀ ਕਹੀ।

ਗੁਰ ਕਾ ਕੀਨਾ ਮੁੜੈ ਨ ਕਹੀਂ।	
ਪੈਗੰਬਰ ਅਵਤਾਰ ਜੁ ਡਰੈਂ।	
ਜੇ ਇਹੁ ਪਾਨੀ ਗੁਰੁ ਕਾ ਭਰੈਂ ॥ ੧੮੫ ॥	
ਤੋਂ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਕਿਮ ਗੁਰਜਾਈ।	
ਸਕੈਂ ਦਿਲਾਇ ਜੁ ਗੁਰੂ ਹਟਾਈ।	
ਤੁਮ ਭੀ ਤੋ ਹੋ ਅਜਮਤ ਵਾਲੀ।	¹ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਮਾਲਕ।
ਸਿੱਖੀ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਅਪਨ ਨਿਰਾਲੀ ॥ ੧੮੬ ॥	
ਜਬਿ ਜਵਾਬ ਯੋਂ ਸਹਿ ਤੈ ਪਾਯੋ।	
ਮੈਝਰ ਨਾਮਾ ¹ ਤਬੈ ਦਿਖਾਯੋ।	¹ ਮਹਜਰ ਨਾਮਹ- ਉਹ ਲਿਖਤ ਜਿਸ ਉਪਰ ਬਹੁਤਿਆਂ ਦੇ ਦਸਖਤ ਹੋਣ।
ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਐਸ ਅਲਾਵਾ।	
ਏਹੁ ਸ਼ਰੀਕ ਕਰਤਿ ਬਹਿਕਾਵਾ ¹ ॥ ੧੮੭ ॥	¹ ਭਟਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰੁਤਾ ਤੈ ਜਵਾਬ ਜਬਿ ਮਿਲਜੋ।	
ਚਾਲਾ ਔਰ ਰਾਮਰਾਇ ਚਲਜੋ।	
ਹਜ਼ਰਤ ਆਪ ਜੋ ਹੁਕਮ ਅਲਾਵਾ।	
ਸੋ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹਮੈ ਦਿਢ ਭਾਵਾ ¹ ॥ ੧੮੮ ॥	¹ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।
ਮੁਝ ਕੋ ਨਾਹਿ ਕਾਹਿ ਪ੍ਰਵਾਹੂ।	
ਸਿੱਖੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਦੇਸ ਮਮ ਪਾਹੂ।	
ਅਰ ਰਾਵਰ ਸੋ ਮੇਲ ਭਲੇਰੈ।	
ਦੇਤਿ ਵਸਤ ਸੁਠਾ ¹ ਦਰਬ ਬਧੇਰੈ ॥ ੧੮੯ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਕਮੀ ਨ ਕਿਸੀ ਵਸਤੁ ਕੀ ਕੋਊ।	
ਜੋ ਚਹੀਅਤ ਹੈ ਮਿਲ ਹੈ ਸੋਊ।	
ਪੈ ਇਕ ਚਿੰਤਾ ਨੈ ਚਿਤ ਦਹਜੋ ¹ ।	¹ ਸਾੜਿਆ ਹੈ।
ਲਘੁ ਭ੍ਰਾਤਾ ਬਡ ਮਰਤਬਾ ¹ ਲਹਜੋ ॥ ੧੯੦ ॥	¹ ਦਰਜਾ, ਪਦਵੀ।
ਹੱਕਦਾਰ ਕੋ ਹੱਕ ਨਾ ਮਿਲਾ।	
ਉਲਟਾ ਫੂਲ ਔਰ ਹੀ ਖਿਲਾ।	
ਅਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਗੁਰਹਿ ¹ ਬੁਲਾਵੋ।	¹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੂੰ।
ਗਾਦੀ ਜੋਗ ਅਜੋਗ ਲਖਾਵੋ ¹ ॥ ੧੯੧ ॥	¹ ਲਾਇਕ ਜਾਂ ਨਾਲਾਇਕ ਦਾ ਨਿਰਣਯ ਕਰੋ।
ਸੋ ਤੋ ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਪਰ ਥਿਤ ਹੈ।	
ਮੁਝ ਤੇ ਸੋ ਗੁਨ ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਹੈ।	
ਮੁਝ ਤੈ ਕਰਾਮਾਤ ਜਜੋਂ ਹੇਰੀ।	
ਤਿਸ ਤੈ ਭੀ ਪੇਖਹੁ ਇਕ ਬੇਰੀ ॥ ੧੯੨ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਰਾਮਰਾਇ ਮਤਸਰ ¹ ਭਯੋ,	¹ ਈਰਖਾ।
ਜਰਜੋ ਲਾਗ ¹ ਕੀ ਆਗ।	¹ ਦੁਸ਼ਮਣੀ।
ਕੀਨੋ ਚਹੈ ਕੁਕਾਜ ਬਡ,	
ਰਹਜੋ ਕੋਪ ਮੈ ਪਾਗ ¹ ॥ ੧੯੩ ॥	¹ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਭਾਵ ਭਰ ਗਿਆ।

ਸੀਖ ਸਿਖੈ ਕਰਿ ਸਾਹਿ ਕੋ,
ਮਤਾ ਠੀਕ ਠਹਿਰਾਹਿ।
ਜੁੱਮਾ ਜੈ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ
ਲਜਾਵਨ ਹਿਤ ਕਿਯ ਸਾਹਿ ॥ ੧੯੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜੈ ਪੁਰ ਪਤਿ ਜੈ ਸਿੰਘ* ਸਵਾਈ।

¹ਸਲਾਹ।

¹ਖਿਤਾਬ। *ਖੋਜੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਰਮ ਭਗਤ ਰਾਜਾ ਜਯ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਅੰਬਰ ਸ਼ਹਿਰ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਮਿਰਜ਼ਾ ਸੀ। ਇਹ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ੧੬੬੬ ਈ: ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਪਰ ਰਾਜਾ ਜਯ ਸਿੰਘ ਸਵਾਈ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਰਾਜਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਜਯ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾ ਕੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਅੰਬਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਬਦਲ ਕੇ ਜਯ ਪੁਰ ਲਿਆਂਦੀ। ਇਹ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਫ਼ਰੁਖਸੀਅਰ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਰਾਜ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਪਦਵੀ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਵਾਈ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਸੰਨ ੧੬੯੭ ਈ: ਵਿਚ ਤਖ਼ਤ ਤੇ ਬੈਠਾ। ਇਸ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ੧੭੪੩ ਈ: ਵਿਚ ਹੋਇਆ।

¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਨਿਜ ਦਿਵਾਨਾ ਕੋ ਪਠਯੋ ਸਿਖਾਈ।
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਪਰ ਹੈ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੈ ਵਰਾ ਹੈ ॥ ੧੯੫ ॥

¹ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ।

ਬਾਲਕ ਬਪੁ ਮਾਲਕ ਸਬਿ ਸ਼ਕਤੀ।
ਘਾਲਕ ਅਗਤਾ ਪਾਲਕ ਭਗਤੀ।
ਸਾਲਕ ਆਰਫ ਚਾਲਕ ਜਗਤੀ³।
ਤਾਲਕ ਰਖ ਹੈ ਖਾਲਕਿ ਸ਼ਕਤੀ ॥ ੧੯੬ ॥

¹ਸ਼ਰੀਰ, ਸਰੂਪ।

¹ਅਗਿਆਨਤਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਖੁਦਾ ਦੋਸਤ। ²ਆਤਮ ਗਿਆਨੀ। ³ਜਗਤ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ।

ਸੈਫ ਜਬਾਨਾ ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਕਲਪ ਤਰੂ ਸਮ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ।
ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਮੈ ਕੀਰਤਿ ਪੂਰਨ।
ਆਹਿੰ, ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਜਾਵਹੁ ਤੂਰਨ ॥ ੧੯੭ ॥
ਸੁੰਦਰ ਸਜੰਦਨਾ ਸਿਵਕਾ² ਡੋਰੇ³।
ਜਰੇ ਜਰਾਵ ਨਹੀਂ ਜੇ ਥੋਰੇ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਜ਼ਬਾਨ ਹੀ ਤਲਵਾਰ ਹੈ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਪੂਰਨ ਜਸ ਵਾਲੇ (ਗੁਰੂ ਜੀ) (ਆਹਿੰ) ਹਨ।

¹ਰਥ। ²ਪਾਲਕੀਆਂ। ³ਡੋਲੇ।

ਦਰਬ ਪਟੰਬਰ ਸੁਠ ਪਸਮੰਬਰ।
ਜੇਵਰਾ ਤੋਫੇ ਬਿਬਿਧਾ² ਅੰਬਰ ॥ ੧੯੮ ॥

¹ਸੁੰਦਰ ਪਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਗਹਿਣੇ। ²ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਪਾਇਨ ਪਾਸ ਉਪਾਇਨ ਧਰਿ ਕੈ।

¹ਚਰਨਾਂ ਕੋਲ ਭੇਟਾਰੱਖ ਕੇ।

ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਹੈ ਬਿਨਤੀ ਬਹੁ ਕਰਿ ਕੈ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਕੇ।

ਲਜਾਵੇ ਦੇਹਲੀ ਤਿਨੈ ਰਿਝਾਈ।

ਸਾਹਿ ਮੁਝੈ ਫੁਰਮਾਇਸਾ ਪਾਈ ॥ ੧੯੯ ॥

¹ਸਿਫਾਰਸ਼।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਰਜਪੂਤ ਦਿਵਾਨੰ।

ਕਰਿ ਨਿਜ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਵਾਨੰ।

ਚਲਿ ਸ਼ੀਖੁ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਆਵਾ।

ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨਿ ਹੁਲਸਾਵਾ ॥ ੨੦੦ ॥

ਗੁਰੂ ਸ੍ਰਬੰਗਜ ਹੁਕਮ ਫੁਰਮਾਯੋ।
 ਡੇਰਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਦਿਲਵਾਯੋ।
 ਦੂਸਰਿ ਦਿਵਸ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਯੋ।
 ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸੁਭੱਟਨ ਬੁਲਾਯੋ ॥ ੨੦੧ ॥
 ਫਰਸ਼ ਰੰਗੀਨ ਬਿਸਦ¹ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਸਾਏਬਾਨ¹ ਮਹਾਨ ਤਨਾਯੋ।
 ਤਾਸ¹ ਬਾਦਲੇ² ਕੇਰ ਚੰਦੋਆ।

¹ਉੱਜਲ।¹ਤੰਬੂ।

¹ਤਾਸ-ਇਕ ਜ਼ਰਫਤ, ਜਰੀ ਨਾਲ ਬੁਣਿਆ ਕੱਪੜਾ, ਜਿਸਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜ਼ਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਬਾਦਲਾ-ਚਾਂਦੀ ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

ਤਾਂ ਮਧ ਚਾਂਦ ਸਮਾਨ ਤਨੋਆ ॥ ੨੦੨ ॥
 ਝਾਲਰ ਝੂਲਤ ਝਲਮਲ ਕਾਰੀ।
 ਜ਼ਰੀ ਮੁਕੇਸ਼¹ ਰੇਸ਼ਮੀ ਸਾਰੀ।
 ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਵਿਚ ਮੁਕਤਾ ਲਰੀ।
 ਜਨੁ ਰਵਿ ਸਸਿ ਰਿਸ਼ਮੈ¹ ਢਰ ਪਰੀ ॥ ੨੦੩ ॥
 ਮੁਕਤਾ ਪੰਨਨ ਹੀਰ ਫਿਰੋਜਨ।
 ਗੁੱਛ ਸੁੱਛ ਸਮ ਸੋਹਿੰ ਸਰੋਜਨ।
 ਮਖਮਲ ਕੇ ਗੁਦਗੁਦੇ¹ ਗਦੈਲੇ।
 ਤਕੀਏ¹ ਸਾਟਨ² ਅਤਲਸ³ ਭੈਲੇ¹ ॥ ੨੦੪ ॥

¹ਚਮਕੀਲੀਆਂ।¹ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਬਰੀਕ ਚਿਪਟੀਆਂ ਤਾਰਾਂ।¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ।¹ਕਿਰਨਾਂ।¹ਹਰੀ ਝਲਕ ਵਾਲੇ ਨੀਲੇਰਤਨ।¹ਉੱਜਲ ਗੁੱਛੇ ਕੰਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।¹ਨਰਮ, ਪੋਲੇ।

¹ਸਰਹਾਣੇ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ³ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਮਕੀਲਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ¹ਮਿਲਾ ਕੇ (ਬਣਾਏ ਹੋਏ)।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

ਤਾਂ ਪਰ ਔਰ ਗਵਰਨਟ¹ ਕੇਰਾ।
 ਬਿਛੜੇ ਗਦੈਲਾ ਬਿਸਦ ਉਚੇਰਾ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਗਾਦੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਧਰੀ।
 ਜ਼ਰੀ ਸਤਾਰਨ ਪੰਨਨ ਜਰੀ ॥ ੨੦੫ ॥
 ਖਰੀ¹ ਚੋਬ ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਬਿਧਿ ਖਰੀ²।
 ਮਾਨਕ ਨਗ ਨੀਲਮ ਗਚ ਕਰੀ।
 ਲਗੇ ਦਿਵਾਨ ਆਨਿ ਜਬਿ ਤਹਾਂ।
 ਗੁਰੂ ਆਗਮਨ ਭਾ ਆਨੰਦ ਮਹਾਂ ॥ ੨੦੬ ॥
 ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਜੁ ਆਏ।
 ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਅਮੋਲ ਸਜਾਏ।
 ਬੰਦੀ ਜਨ¹ ਨਕੀਬ² ਜਸਰਰੈਂ।
 ਮਾਂਗਧ¹ ਭੱਟ ਕਬਿੱਤ ਉਚਰੈਂ ॥ ੨੦੭ ॥
 ਕੰਚਨ ਛਰੀ ਧਰੀ ਚਲਿ ਆਗੇ।
 ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਮੰਗਲ ਪਾਗੇ।
 ਗਾਦੀ ਪਰ ਗੁਰੂ ਆਇ ਥਿਰਾਏ।
 ਉਠ ਕਰਿ ਸਬਿਹਨਿ ਮਾਥ ਝੁਕਾਏ ॥ ੨੦੮ ॥
 ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਊ ਸੋਹਿਤ।
 ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ਲਾਲ ਨਗ ਮੋਹਿਤ।

¹ਜੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।¹ਖੜੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਜੜਤੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।¹ਜਸ ਗਾਉਣ ਵਾਲੇ। ²ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਦੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ।¹ਇਕ ਜਾਤੀ ਜੋ ਭੱਟਾਂ ਦੀ ਸਾਖ ਹੈ।¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਛਟੀਆਂ ਫੜਨ ਵਾਲੇ (ਚੋਬਦਾਰ) ਅੱਗੇ ਚਲਦੇ ਹਨ।¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ 'ਚਰੰਗੇ ਹੋਏ ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਹਨ।

ਗਜ ਗੌਹਰਾ ਗਰ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਜਨੁ ਤਾਰਾ-ਗਨ ਪੋਏ ਜਾਲਾ' ॥ ੨੦੯ ॥
 ਕੰਠਾ ਕੰਠਿ' ਰਤਨ ਨਵ ਗ੍ਰਹਿ ਜਨੁ।
 ਤੁੰਗ ਸਕੰਧ ਧਰੇ ਅਸਿ ਲਘੁ ਧਨੁ'।
 ਗਰਿ ਜਾਮਾ ਕਰ ਛਰੀ ਜਰਾਊ।
 ਬਾਜ਼ੂਬੰਦਾ ਚੰਦ ਸਮ ਭਾਊ ॥ ੨੧੦ ॥
 ਛਾਪ ਛਲਾਇਨ ਕੰਕਨ ਕੇਰੀ'।
 ਸਬਿ ਛਬਿ ਕੌਨ ਸਕੈ ਕਵਿ ਟੇਰੀ।
 ਨੇਵਰ' ਰਤਨ ਜਟਿਤ ਬਿਬਿਧਾਏ।
 ਜਨੁ ਨਵ ਗ੍ਰਹਿ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਪਟਾਏ ॥ ੨੧੧ ॥
 ਚਰਨ ਕਵਲ ਅੰਗੁਰੀ ਪੰਖਰੀਆਂ।
 ਪਦਮਰਾਗ ਮਨੀਆ' ਨਖ ਧਰੀਆਂ\$।
 ਸੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਮਧ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਭਾਊ'।
 ਬੈਠੇ ਮਨੋ ਬਾਲ ਦਿਨਰਾਊ' ॥ ੨੧੨ ॥
 ਢੁਰਤਿ ਚਵਰ ਜਨੁ ਹੰਸ ਉਡਾਹੀ।
 ਮੁਕਤਾ ਹਿਤ ਆ ਧਨੁ ਪਿਖਿ ਜਾਹੀ'।

ਰਮਾ ਕੰਜ ਤੈ ਮੰਜ ਕਵਲ ਕਰ'।
 ਸਰਦ ਸਸੀ ਤੈ ਮੁਖ ਸਸਿ ਅਤਿ ਵਰ' ॥ ੨੧੩ ॥
 ਨੈਨ ਬਿਨੰਜਨ ਖੰਜਨ ਪਿਖਿ ਕੈ।
 ਜਾਵਤਿ ਲੋਪ ਫਿਰਾਵਤ ਸਿਖਿ ਕੈ'।

ਸਰਮੈ ਧਰਿ ਸਰ ਮੈ ਜਾ ਲਸੇ।
 ਮੀਨ ਕੰਜ, ਮ੍ਰਿਗ ਗਨ ਬਨ ਬਸੇ' ॥ ੨੧੪ ॥

ਬਦਨ ਸੋਭ ਪਿਖਿ ਮਦਨ ਅਤਨ ਭੋ'।
 ਲਾਜੈਂ ਸੁਰ ਸਿਧਿ ਰਿਖਿ ਪਿਖਿ ਅਨਭੋ'।
 ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲਨਿ ਲਸ ਹੈ*।

ਜਨ ਇੰਦ੍ਰ ਧਨ ਜੁਗ ਪਰ ਸਸ ਹੈ' ॥ ੨੧੫ ॥

ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਅੰਗ ਸੁ ਕੁਮਾਰਾ'।
 ਬੁਧਿ ਬਿਧਿ ਕੇ ਸਮ ਮਹਿਦ ਉਦਾਰਾ'।
 ਰੁਚਿਰ ਰਕਤ ਚਰਨਾਂਬੁਜ ਸੋਹੈ'।
 ਧਯਾਨ ਧਰਤਿ ਜੋਗੀ ਜਨ ਮੋਹੈਂ ॥ ੨੧੬ ॥
 ਸਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਜੇਵਰ ਸਾਜੇ।
 ਇਕ ਦਿਸ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸੁਭਟ ਬਿਰਾਜੇ।

'ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ।
 'ਜਾਣੇ ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ ਹੀ ਪ੍ਰੋਏ ਹੋਏ ਹਨ।
 'ਗਲ ਵਿੱਚ।
 'ਉੱਚੇ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਛੋਟੀ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਛੋਟਾ ਧਨੁਖਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
 'ਭੌਲਿਆਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲਾ ਗਹਿਣਾ।
 'ਕੜਿਆਂ ਦੀ।
 'ਪਾਉਂਟੇ, ਝਾਂਜਰਾਂ।
 'ਲਾਲ ਮਣੀਆਂ।
 'ਇੰਦ੍ਰ (ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ) ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।
 'ਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ।

'(ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪਹਿਨੇ ਹੋਏ) ਮੋਤੀਆਂ ਨੂੰ (ਖਾਣ) ਵਾਸਤੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। (ਪਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੋਢੇ ਤੇਰੱਖਿਆ) ਧਨੁਖ ਵੇਖ ਕੇ (ਡਰਦਾ ਮੁੜ) ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
 'ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਕਵਲ ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕਵਲ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਉੱਜਲ ਹਨ।
 'ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ ਤੋਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ।
 'ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਨੇਤ੍ਰ ਵੇਖ ਕੇ ਮਮੋਲਾ (ਨੇਤ੍ਰ) ਫਿਰਾਉਣੇ ਸਿੱਖ ਕੇ ਗੁਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

'(ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਨੇਤ੍ਰ ਦੇਖ ਕੇ) ਮੱਛੀਆਂ ਤੇ ਕਵਲ ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਜਾ ਚਮਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਹਰਣ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੱਸੇ ਹਨ।
 'ਮੁੱਖ ਦੀ ਸੋਭਾ ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮਦੇਵ ਸ਼ਰੀਰ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
 'ਅਨਭਵ, ਗਿਆਨ।
 '*ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਪਹਿਨਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਵਾਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੨੪ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੇਠ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ।
 'ਗਲਾਂ ਤੇ ਚੰਚਲ ਕੁੰਡਲ ਐਉਂ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਉੱਪਰ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਦੋ ਧਨੁਖ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।
 'ਬੱਚਿਆਂ (ਵਰਗੇ ਹਨ)।
 'ਬੁਧੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ।
 'ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਲਾਲ ਚਰਨ ਕਵਲ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।

ਅਰਪਤਿ ਸਿਖ ਉਪਾਇਨ ਗਾਢੇ।	¹ ਚੰਗੀਆਂ ਭੇਟਾਂ।
ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਸੰਦ ਮੇਵਰੇ ¹ ਠਾਂਢੇ ॥ ੨੧੭ ॥	¹ ਅਰਦਾਸੀਏ।
ਲਜਾਵਤਿ ਸਿੱਖਹਿ ਕਰਤਿ ਅਰਦਾਸੈਂ।	
ਲਗੇ ਅੰਬਾਰ ਵਸਤੁ ਵਿਤ ਖਾਸੈਂ।	¹ ਖਾਸ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਧਨ ਦੇ ਵੇਰ ਲੱਗੇ ਹਨ।
ਰਾਗੀ ਬਹੁ ਗੰਧੂਬ ਸੇ ਗਾਵੈਂ।	
ਕੋਕਲ ¹ ਮੋਰਨਿ ਕੰਠ ਲਜਾਵੈਂ ॥ ੨੧੮ ॥	¹ ਕੋਇਲਾਂ।
ਤਿਹ ਛਿਨ ਲਯੋ ਦਿਵਾਨ ¹ ਹਕਾਰੀ।	¹ (ਰਾਜੇ ਜਯ ਸਿੰਘ ਦਾ) ਵਜ਼ੀਰ।
ਆਇ ਭੇਟ ਧਰਿ ਬੰਦਨ ਧਾਰੀ।	
ਭੂਪਤਿ ਦਿਸ ਤੈ ਬਿਨੈ ਅਲਾਈ।	
ਸਭਾ ਠਾਠ ਪਿਖਿ ਬੁਧਿ ਬਿਰਮਾਈ ¹ ॥ ੨੧੯ ॥	¹ ਪਰਚ ਗਈ, (ਅ) ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਫਸ ਗਈ।
ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਕੀ ਕਹਾਂ ਕਹਾਨੀ।	
ਪੇਖਿ ਸੁਧਰਮਾਂ ¹ ਜਾਂਹਿ ਲਜਾਨੀ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ।
ਰਸ ਸਿੰਗਾਰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਗੁਰੁ ਬੈਸੇ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਕੀ ਮੂਰਤਿ ਜੈਸੇ ॥ ੨੨੦ ॥	
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ¹ ਧਰਿ ਮੋਦ ਮਹਾਨੀ।	¹ ਰਾਜੇ ਦਾ ਦੀਵਾਨ।
ਅਰਜ ਕਰੀ ਯੁਤ ਗਰਜ ¹ ਸੁਹਾਨੀ।	¹ ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ।
ਰਾਵਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸੂਰਜ ਸਾਂਨੀ ¹ ।	¹ ਵਰਗਾ ਹੈ।
ਨਿਸਾ ਅਵਿਦਯਾ ਤਮ ਦੁਖ ਹਾਂਨੀ ¹ ॥ ੨੨੧ ॥	¹ ਅਵਿੱਦਿਆ ਦੀਰਾਤ ਅਤੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਅੰਨ੍ਹੇਰਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਕਾਮਾਦਿਕ ਤਮਚਰ ਹਰ ਦੁੰਦੈਂ ¹ ।	¹ ਉਪਦ੍ਰਵ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਾਮ ਆਦਿਕ ਅਤੇਰਾਤ ਨੂੰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਰਾਖਸ਼ਾਂ) ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਪੂਰਕ ਇੱਛਾ ਦਾਇ ਅਨੰਦੈਂ।	
ਦਿਲੀ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਜੋ ਥਾਰੀ ¹ ।	¹ ਆਪ ਦੀ।
ਪੁਰੇ ਕਾਮਨਾ ਤਿਹ ਇਕ ਵਾਰੀ ॥ ੨੨੨ ॥	
ਨੌਰੰਗ ਭੀ ਦਿਢ ¹ ਦਰਸਜੋ ਚਾਹੈ।	¹ ਪੱਕੇ (ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ)।
ਭੂਪਤਿ ਜੈ ਸਿੰਘ ਪਿਖਨਿ ਉਮਾਹੈ।	
ਰਾਮਰਾਇ ਤੁਵ ਜੇਸਟ ਭਾਈ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ ਭਰਾ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਬਹੁ ਲੂਤੀ ਲਾਈ ¹ ॥ ੨੨੩ ॥	¹ ਚੁਗਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।
ਜਿਸ ਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਕਹਾ।	
ਤੁਮ ਬੁਲਵਾਵੋ ਗੁਰੁ ਕੌ ਯਹਾਂ।	
ਯਾ ਹਿਤ ਮੈ ਰਾਵਰ ਢਿਗ ਆਯੋ।	
ਸ਼ਰਨਾਏ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖਾਯੋ ॥ ੨੨੪ ॥	
ਕਰੋ ਸਨਾਥ ¹ ਹਾਥ ਧਰਿ ਮਾਥੈਂ।	¹ ਸਫਲ।
ਦੇਹਲੀ ਚਲੋ ਦਾਸ ਕੈ ਸਾਥੈਂ।	
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਿਨੈ ਗਮ ਨਾਹੀ।	
ਕਹਜੋ ਚਲੈਂ ਹਮ ਨਿਸਚੇ ਵਾਂਹੀ ॥ ੨੨੫ ॥	
ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਖੁਸ਼ੀ ਬਡ ਭਯੋ।	

ਸਿਲਾ ਲੀਕ ¹ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਲਖਯੋ।	¹ ਪੱਥਰ ਦੀ ਲੀਕ ਵਾਂਗ (ਪੱਕਾ)।
ਜਬਿ ਰਹਿਰਾਸ ਭਈ ਅਰਦਾਸੂ।	
ਬੰਦੇ ਸਬਿ ਨੇ ਗੁਰੁ ਸੁਖਰਾਸੂ ॥ ੨੨੬ ॥	
ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਗੁਰੁ ਆਏ।	
ਗੁਨ ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਸੁਖਦਾਏ।	
ਜਨਨੀ ¹ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸਿਆਨੇ।	¹ ਮਾਤਾ।
ਥਿਰੇ ਆਇ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਮੁਦ ਮਾਨੇ ॥ ੨੨੭ ॥	
ਮਾਤਾ ਕਹਯੋ ਅਹੋ ਮਮ ਚੰਦਾ ¹ ।	¹ ਹੇ ਮੇਰੇ ਚੰਦ।
ਕਾਮ ਆਨ ਅਬਿ ਬਨਯੋ ਬੁਲੰਦਾ।	
ਰਾਮਰਾਇ ਨੌਰੰਗ ਸਿਖਲਾਯੋ।	
ਤੁਮ ਕੋ ਦੇਹਲੀ ਵੀਚ ਬੁਲਾਯੋ ॥ ੨੨੮ ॥	
ਬਨੈ ਜਾਇਬੋ ਤਹਾ ਜਰੂਰੈ ¹ ।	
ਨਾਹਿੰ ਤ ਬਢੈਰਾਰ ਫਿਰ ਭੂਰੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਝਗੜਾ ਵਧੇਗਾ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰੀ।	
ਲਘੁ ਬੈ ਬੁਧਿ ਮਹਿਦਾ ¹ ਸੁਖਕਾਰੀ ॥ ੨੨੯ ॥	¹ ਉਮਰ ਛੋਟੀ ਹੈ ਪਰ ਬੁੱਧੀ ਵੱਡੀ ਹੈ।
ਜਿਮ ਕੇਹਰ ਛੋਨਾ ਗਜ ਗਾਹਾ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਬੱਚਾ ਹਾਥੀਆਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ।
ਸੁਨਿ ਨਹਿੰ ਡਰਤਿ ਧਰਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹਾ।	
ਜਿਉ ਬਾਲਕ ਰਵਿ ਭੀ ਤਮ ਹਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ ਭੀ ਅਨੁੇਰਾ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
ਤਜੋ ਗੁਰੁ ਦਾਸਨ ਕੇ ਦੁਖ ਦਰ ਹੈ ¹ ॥ ੨੩੦ ॥	¹ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਬੋਲੇ ਗੁਰ ਸਰਬੱਗਜ ਗਯਾਨੀ।	
ਬਾਨੀ ਅਭੈ ਧਰਮ ਨੈਸਾਨੀ ¹ ।	¹ ਧਰਮ ਦੀ ਨਦੀ। (ਨੈਸਾਣ=ਨਦ, ਦਰਿਆ)।
ਹਮ ਦੇਹਲੀ ਮੈਂ ਬੇਸ਼ੱਕ ਜੈ ਹੈ ¹ ।	
ਪੈ ਨ ਤੁਰਕੇਂਦ੍ਰ ਪਿਥੈ ਪਿਥੈ ਹੈ ¹ ॥ ੨੩੧ ॥	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ (ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ) ਨੂੰ ਨਾ ਵੇਖਾਂਗੇ ਤੇ ਨਾ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵਿਖਾਵਾਂਗੇ।
ਨਿਜ ਪਿਤ ਸਮ ਨਿਜ ਪ੍ਰਣ ਨਿਬੈ ਹੈ ¹ ।	
ਅਚਲ ਸੁਮੇਰ ਧਰਾ ਸਮ ਰੈਰੈ ¹ ।	
ਬਿਘਨ ਪਵਨ ਤੈ ਨਾਹਿੰ ਚਲੈ ਹੈ ¹ ।	
ਨਾਹਿੰ ਕਿਸੀ ਅਰਿ ਤੈ ਡਰ ਪੈ ਹੈ ॥ ੨੩੨ ॥	
ਇਮ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਤੈ ਸਬਿ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।	
ਜਲਪਿ ਬਬੇਕ ¹ ਨੇਕ ਗੁਰੁ ਜੋਏ ² ।	¹ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ। ² ਤੱਕੇ, ਦੇਖੋ।
ਠਹਿਰੀ ਠੀਕ ਚਲਨ ਕੀ ਏਵੈ ¹ ।	
ਲਗੇ ਸਰਾਹਨਿ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਦੇਵੈ ॥ ੨੩੩ ॥	
ਤਜਾਰੀ ਕਰੀ ਭਰੀ ਪ੍ਰਕਾਰੇ।	
ਸੁੰਦਰ ਸਜੰਦਨ ¹ ਬਾਜ ² ਸਿੰਗਾਰੇ।	¹ ਰਥ। ² ਘੋੜੇ।
ਖਾਸਾ ਚਾਮੀਕਾਰ ਕੋ ਖਾਸਾ ¹ ।	¹ ਸੋਨੇ ਦੀ ਚੰਗੀ ਪਾਲਕੀ।
ਦਿਨ ਮਨਿ ਸਮ ਭਾਸਤ ਮਨਿ ਰਾਸਾ ¹ ॥ ੨੩੪ ॥	¹ ਸਾਰੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।
ਰੁਚਿਰ ਪਾਲਕੀ ਨਗ ਗਨ ਜਰੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਨਗਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਈ।

ਜਗਮਗ ਕਰਤਿ ਧਰਤਿ ਬਿਧਿ ਖਰੀ।
 ਸਾਟਨ ਅਤਲਸ ਮਖਮਲ ਕੇਰੇ।
 ਚਢੇ ਗਿਲਾਫ ਸੋਹਿੰ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥ ੨੩੫ ॥
 ਜਰੀ ਦੋਜ਼ਾ ਚਮਕਾਂਹਿ ਸਤਾਰੇ।
 ਜਨੁ ਨਭ ਮੈ ਚਮਕਨਿ ਗਨ ਤਾਰੇ।
 ਗੁੰਮਜ਼ ਗੋਲ ਅਮੋਲ ਸੁਹਾਵੈ।
 ਕਲਸ ਕੁਲਿਸ ਕਲਧੌਤ ਲਸਾਵੈ ॥ ੨੩੬ ॥

¹ਜਰੀ ਨਾਲ ਕੱਢੇ ਹੋਏ ਕੱਪੜੇ ਉੱਪਰ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਕਲਸ ਉੱਪਰਚਤਨ ਚਮਕਦੇ ਹਨ। (ਸੰ: ਕੁਲਿਸ-ਹੀਰਾ, ਰਤਨ)।

ਚਪਲ ਤੁਰੰਗ ਬਲੀ ਬਹੁਰੰਗੀਂ।
 ਜੇਵਰ ਜ਼ੀਨ ਜਰੇ ਜਰ ਸੰਗੀਂ।
 ਜੀਤਤਿ ਪੰਖੀ ਪੌਨ ਕੁਰੰਗੀਂ।
 ਸੋਹਿਤ ਸੁੰਦਰ ਸਬ ਸਰਬੰਗੀਂ ॥ ੨੩੭ ॥
 ਹੋਇ ਤਯਾਰ ਦਿਲੀ ਦਿਸ ਪਯਾਨੇ।
 ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸਿਖ ਸਯਾਨੇ।
 ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਭੀ ਸੰਗਿ ਚਾਲੇ।
 ਹੇਤ ਬਿਹਾਰ ਸੁਧਾਰ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੨੩੮ ॥

¹ਸੋਨੇ ਨਾਲ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ।

ਦੋਹਰਾ:
 ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰੂ,
 ਦਿਲੀ ਦਿਸ ਕਰਿ ਪਯਾਨ।
 ਜਬਿ ਪਜੋਖਰੇ ਗਾਮ ਜਾ,
 ਸਿਵਰਾ ਕੀਨ ਸੁਖਦਾਨ ॥ ੨੩੯ ॥

¹ਡੇਰਾ।

ਚੌਪਈ:
 ਲੋਗ ਦਰਸਬੇ ਕੇ ਬਹੁ ਆਏ।
 ਪਰਗ ਬੰਦੇ ਫਲ ਚਿੰਦੇ ਪਾਏ।
 ਤਹਿੰ ਇਕ ਪੰਡਿਤ ਸ਼ਿਵਦਤ ਨਾਮੀ।
 ਥਾ ਮਾਦਕ ਬਿਦਯਾ ਮਤਿ ਖਾਮੀ ॥ ੨੪੦ ॥

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਫਲ।

¹ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਕੱਚੀ ਮਤਿ ਵਾਲਾ ਸੀ।

ਦਰਸ ਹੇਤ ਜਬਿ ਗੁਰ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਪੇਖਿ ਬਿਭੌ ਮਨ ਮੈ ਬਿਸਮਾਯੋ।
 ਬੂਝਯੋ ਇਹੁ ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਿੰ ਤੇ ਆਯੋ।
 ਕੌਨ ਨਾਮ ਕਿਸ ਓਰ ਸਿਧਾਯੋ ॥ ੨੪੧ ॥
 ਸਿੱਖਨਿ ਕਹਯੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ।
 ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਭਏ ਸੁਖ ਦਾਨਕ।
 ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਦੀ ਪਰ ਅਬਿ ਏ ਹੈਂ।
 ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹਰਿ ਬਪੁ ਪ੍ਰਗਟੇ ਹੈਂ ॥ ੨੪੨ ॥

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਦੇਤਿ ਚਾਰ ਫਲ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤਾ ਬਾਲ ਪਿਖਨ ਕੋ।
 ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰੁ ਕੋ ਸੁਨਿ ਨਾਮੁ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ।

ਮਤਸਰ ਭਰਜੋ ਜਰਜੋ ਬਿਪ ਖਾਮੂ ॥ ੨੪੩ ॥

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਇ ਬੈਠਿ ਇਮ ਕਹਾ।

ਨਾਮ ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰਾਵਰ ਅਹਾ।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰਚੀ ਗੀਤਾ ਜਗ ਜਾਨੈ।

ਅਰਥ ਕਰੋ ਤੁਮ ਤਬਿ ਹਮ ਮਾਨੈ ॥ ੨੪੪ ॥

ਨਹੀ ਤ ਕੂਰ ਨਾਮ ਬਡ ਏਤੈਂ।

ਕਾਂਹਿ ਧਰਾਯੋ ਤੁਮ ਬਿਨ ਹੇਤੈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਸਾਰੀ।

ਝੀਵਰ ਥਾ ਇਕ ਖਰੋ ਅਗਾਰੀ ॥ ੨੪੫ ॥

ਮਹਾਂ ਮੂਢ ਬਦ ਸੂਰਤਿ ਤਾਈ।

ਢਿਗ ਬੁਲਾਇ ਗੁਰੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ੈ ਦਿਖਾਈ।

ਛਰੀ ਧਰੀ ਨਿਜ ਕਰ ਕੀ ਤਾਂ ਪੈ।

ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਵੇ ਅਰਥ ਅਮਾਪੈ ॥ ੨੪੬ ॥

ਨਿਗਮਾਗਮ ਗੀਤਾਦਿ ਅਪਾਰੋ।

ਪਾਠ ਅਰਥ ਸਬਿ ਕੇਰ ਉਚਾਰੋ।

ਤਾਤਕਾਲ ਕੋਵਿਦ ਸੋ ਭਯੋ।

ਸਾਰਦ ਬਾਸ ਰਸਨ ਪਰ ਲਯੋ ॥ ੨੪੭ ॥

ਪਾਇ ਗੁਰੂ ਆਗਯਾ ਵਹਿ ਬੋਲਾ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਅਮੋਲਾ।

ਕਿੰ ਪ੍ਰਸਨੰ ਭੇ ਬਿੱਪੁ ਤੁਵੇਛਾ।

ਪ੍ਰਣਿ ਗਦਨੀਯੰ ਦੂਤੀ ਯਥੇਛਾ ॥ ੨੪੮ ॥

ਗੱਦ ਪੱਦ ਸਬਿ ਛੰਦ ਉਚਾਰੋ।

ਨਿਗਮਾਗਮ ਗੀਤਾਦਿਕ ਸਾਰੋ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਆਨਰ ਗਲ ਚਾਲੀ।

ਅਰਥ ਸੁਨਾਏ ਗੋਪ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੨੪੯ ॥

ਪੰਡਿਤ ਕਾ ਮਤ ਖੰਡਨ ਕੀਨੋ।

ਗੁਰੁ ਮਤ ਮੰਡਨ ਕਰਿ ਜਸ ਲੀਨੋ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਪੰਡਿਤ ਖੰਡਤ ਹੋਯੋ।

ਗੁਰੁ ਕੋ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤਿ ਜੋਯੋ ॥ ੨੫੦ ॥

ਬਿੱਦਯਾ ਕੋ ਮਦ ਹੁਤੋ ਅਫਾਰਾ।

ਉਤਰ ਗਯੋ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਕੋ ਤਤਕਾਰਾ।

ਕਰਿ ਡੰਡੋਤ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ ਭਾਰੀ।

ਪਰਸੇ ਗੁਰੁ ਪਦ ਪੰਕਜ ਚਾਰੀ ॥ ੨੫੧ ॥

ਬੋਲਯੋ ਸ਼ਕਤੀ ਰਾਵਰ ਕੇਰੀ।

ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੈ ਪਿਖੀ ਬਧੇਰੀ।

¹ਏਡਾ ਵੱਡਾ।

¹ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਨਿਗਾਹ ਮਾਰੀ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਦੀ।

¹ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ, ਵਿਆਖਿਆ ਸਹਿਤ।

¹ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ।

¹ਪੰਡਿਤ, ਵਿਦਵਾਨ।

¹ਸਰਸੂਤੀ ਨੇ।

¹(ਭੇ ਬਿੱਪੁ) ਹੇ ਪੰਡਿਤ! (ਕਿੰ) ਕੀ (ਪ੍ਰਸਨੰ) ਪੁੱਛਣ ਦੀ (ਤੁਵੇਛਾ) ਤੇਰੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।

¹(ਯਥੇਛਾ) ਜਿਵੇਂ ਇੱਛਾ ਹੈ (ਗਦਨੀਯੰ) ਕਹਿਣ ਯੋਗ (ਬਚਨ) (ਦੂਤੀ) ਛੇਤੀ (ਪ੍ਰਣਿ) ਕਹੁ।

¹ਵਾਰਤਕ। ²ਕਵਿਤਾ।

¹ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਚੱਲੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਝੇ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਬਿੱਪ੍ਰ ਜਾਤਿ ਬਿੱਦਯਾ ਮਦ ਭਾਰੀ।
ਜਾਂ ਕਰਿ ਮਤਸਰਾ¹ ਬਢੀ ਅਪਾਰੀ ॥ ੨੫੨ ॥
ਬੁਧਿ ਬਿਲੋਚਨਾ¹ ਨਸੇ ਹਮਾਰੇ।
ਭਯੋ ਮੋਤੀਆ ਬਿੰਦ ਹੰਕਾਰੇ¹।

¹ਈਰਖਾ।¹ਬੁੱਧੀ ਰੂਪ ਨੇੜ੍ਹਾ।¹ਹੰਕਾਰ ਰੂਪ ਮੋਤੀਆਬਿੰਦ। (ਮੋਤੀਆਬਿੰਦ-ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਇਕਰੋਗ ਜਿਸ ਨਾਲ ਨਿਗਾਹ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ)।

ਤੁਮ ਸਤਗੁਰੁ ਹੋ ਬੈਦ ਉਦਾਰੇ।
ਦੇਹੁ ਬਬੇਕ ਸੁਲਾਕਾ¹ ਸੁਧਾਰੇ ॥ ੨੫੩ ॥
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਕੋ ਦਰਸ ਦਿਖਾਵੋ।
ਅੰਧਕਾਰ ਅਗਯਾਨ ਨਸਾਵੋ।
ਇਮ ਕਹਿ ਦਿਜਵਰ ਗੁਰੁ ਪਦ ਪਰਜੋ।
ਭਯੋ ਸਿੱਖ ਨਿਜ ਮਦ ਪਰਹਰਜੋ ॥ ੨੫੪ ॥

¹ਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਸਲਾਈਆਂ।

ਸਤਿਗੁਰ ਪਰਮਾਰਥ¹ ਦਰਸਾਯੋ।
ਦੂਜ ਨੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਹਰਿ ਬਪੁ ਪਾਯੋ।
ਤਹਿੰ ਤੇ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਮੋੜੇ ਗ੍ਰਾਮੂ।
ਸ਼ਾਹਾਵਾਦ ਬਿਰੇ ਸੁਖ ਧਾਮੂ ॥ ੨੫੫ ॥

¹ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਰਸਤਾ।

ਰਤਨ ਜਖੜਾ¹, ਕੁਰਖੇੜੁ ਭੂਮੀ।
ਬਿਰੇ ਬ੍ਰਿਥ ਕੰਨਯਾ¹ ਪਿਖਿ ਊਮੀ²।
ਕਰਜੋ ਸਨੇਹਤ ਪਰਾ¹ ਪੁਨ ਡੇਰਾ।
ਨ੍ਰਾਇ ਦਾਨ ਦਿਏ ਦਿਜਨ ਬਧੇਰਾ ॥ ੨੫੬ ॥

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।¹ਨਗਰ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਨਗਰ, ਸ਼ਹਿਰ (ਸੰ: ਊਮ-ਨਗਰ, ਸ਼ਹਿਰ)।¹ਸਨੇਹਤ ਤੀਰਥ ਉੱਪਰ।

ਬੜਬਲ ਗਾਮ ਬਸੇ ਨਿਸ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਪੁਨਾ ਪਰਾਸਰ ਤੀਰਥ ਧਾਮੀ¹।
ਸਯਾਮਣ ਉਤਰ ਗਏ ਕਰਨਾਲੈਂ।
ਬਿਰੇ ਜਹਾਂ ਅਬਿ ਜਗ੍ਰਾ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੨੫੭ ॥

¹ਪਰਾਸਰ ਤੇ ਧਾਮੀ ਤੀਰਥ ਤੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਗਿ ਲੋਗਨ ਮਗਿ ਤਾਰਤ।
ਪਹੁਚੇ ਦੇਹਲੀ ਢਿਗ ਪ੍ਰਣ ਪਾਰਤ¹।
ਜੈ ਸਿੰਘ ਭੂਪਤਿ ਸਾਰਾ¹ ਪਾਇ ਕੈ।
ਮਿਲਜੋ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅੱਗੁ ਆਇ ਕੈ ॥ ੨੫੮ ॥

¹ਪ੍ਰਣ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ।¹ਖਬਰ।

ਨਿਜ ਪੁਰ ਮਾਹਿ ਲਜਾਇ ਉਤਾਰੇ।
ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਵ ਸ਼ਹਿ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
ਮੰਦਰ ਸੁਖਦ ਖਸ਼ਟ ਰੁਤਿ ਕੇਰੇ।
ਬਿਰੇ ਗੁਰੂ ਸੁਖਦਾਇ ਘਨੇਰੇ ॥ ੨੫੯ ॥

ਸੁਨ ਕਰਿ ਸੰਗਤਿ ਦਿੱਲੀ ਕੇਰੀ।

ਆਈ ਲੈ ਲੈ ਭੇਟ ਬਧੇਰੀ।

ਦੇਤਿ ਅਕੋਰਾ¹ ਲੇਤਿ ਫਲ ਚਾਰੇ।

¹ਭੇਟਾ।

ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਪ੍ਰਹਾਰੇ ॥ ੨੬੦ ॥

ਜਾਵਤਿ ਗਾਵਤਿ ਗੁਨ ਗਨ ਗੁਰੁ ਕੇ।

ਭੇਦ ਭ੍ਰਮ ਨਾਸੈਂ ਜਿਮ ਉਰ ਕੇ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਬਿਬਿਧ ਪ੍ਰਕਾਰੀ।
ਨਿਸਾ ਬਿਡਾਈ ਸੁਖ ਸੋਂ ਸਾਰੀ ॥ ੨੬੧ ॥

ਜੈ ਸਿੰਘ ਜਾਗ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਯੋ।
ਕਰਿ ਪਗ ਬੰਦਨ ਅਰਜ ਅਲਾਯੋ।
ਜੈਹੋਂ ਮੈਂ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਖਰਾਰੀ'।

¹ਖਰ ਦੈਂਤ ਦੇ ਵੈਰੀ ਭਾਵ ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ !

ਰਾਵਰ ਆਵਨਿ ਦੈਹੋਂ ਸਾਰੀ ॥ ੨੬੧ ॥
ਸੋਢੀ ਕੁਲ ਕੇਤੂ' ਤਬਿ ਕਹਾ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨ ਰੂਪ।

ਤੁਮਰੋ ਦਿਲੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਖਿ ਮਹਾਂ।
ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ' ਹਮ ਦਿੱਲੀ ਆਏ।
ਨਹੀ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ ਮਿਲਨ ਚਹਾਂਏ' ॥ ੨੬੩ ॥

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਤੁਰਕੇਸਰ' ਢਿਗ ਨ ਹਮ ਜੈ ਹੈਂ।
ਦਰਸਨ ਦੇਹ ਨਹੀ ਤਿਸ ਲੈ ਹੈਂ।

¹ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਬਿਸਮੈ ਭਯੋ ਭੂਪ ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ।
ਲੀਕ ਅਲੀਕ ਸਿਲਾ ਸੀ' ਜਾਨੀ ॥ ੨੬੪ ॥

¹ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਜਗਿ-ਬੰਦਨ' ਤਾਂਈ।
ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਐਸ ਅਲਾਈ।

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਅਮਿੱਟ ਲਕੀਰ ਵਰਗੀ।

ਜੋ ਹਜ਼ਰਤ ਥਾ ਮੁਹਿ ਫੁਰਮਾਯੋ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਜਾਯੋ ॥ ੨੬੫ ॥
ਉਤਰੇ ਸੋਇ ਆਇ ਮਮ ਡੇਰੇ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਜੋਗ।

ਕਰਾਮਾਤ ਕੇ ਧਨੀ ਬਡੇਰੇ।
ਤਨ ਬਾਲਕ ਮਨ ਬ੍ਰਿਧਨਿ ਜੈਸੇ।
ਨੂਰ ਸੂਰ ਸਮ ਦਿਪਤ ਅਜੈ ਸੋ' ॥ ੨੬੬ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਦੇ ਚੇਹਰੇ) ਦਾ ਅਜਿੱਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਆਗੇ ਜੋ ਹਜ਼ਰਤ ਕੋ ਭਾਵੈ।
ਕਰੋ ਤੈਸ ਜੈਸੇ ਜਸ ਆਵੈ।
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਸੁਨਤਿ ਸੁਖ ਪਾਵਾ।
ਅਜ਼ਮਤ ਪੇਖਨ ਹਿਤ ਹੁਲਾਸਾਵਾ ॥ ੨੬੭ ॥

ਰਸਦ ਪਾਂਚ ਸੋਂ ਇਤਨੇ ਨਕਦੀ।
ਜ਼ਾਫਤ ਪਠੀ' ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਗਦੀ'।

¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ ਲਈ ਭੇਜੀ। ਘਹਿਲੋਂ।

ਪੁਨ ਅਮੀਰ ਇਕ ਇਮ ਕਹਿ ਪਠਜੋ।
ਦੇਖਹੁ ਦਰਸ ਦੈਨ ਦਿਨ ਠਟਜੋ' ॥ ੨੬੮ ॥

¹(ਜਾ ਕੇ) ਦੇਖੋ ਤੇ (ਉਹਨਾਂ ਵਲੋਂ) ਦਰਸਨ ਦੇਣ ਦਾ ਦਿਨ ਨੀਅਤ ਕਰ ਆਵੇ।

ਫਬਜੇ ਦਿਵਾਂਨ ਇਤੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇਰੈਂ।
ਬੈਠੇ ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਬਧੇਰੈਂ।
ਹੋਤ ਰਾਗ ਅਨੁਰਾਗ ਉਪਾਵਨਿ'।
ਲੈ ਲੈ ਭੇਟ ਸੰਗਤਾਂ ਆਵਨਿ ॥ ੨੬੯ ॥

¹ਪ੍ਰੇਮ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਦਰਸ ਸਪਰਸ ਫਰਸ ਸੁਖ ਸੁਨਜੋ'।

¹ਦਰਸਨ ਕਰ ਕੇ ਚਰਨ ਛੋਹ ਕੇ ਫਰਸ ਤੇ ਸੁਖ ਨਾਲ (ਬੈਠ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ)।

ਬਿਸਦ¹ ਬਿਤਾਨ² ਮਖਮਲੀ ਤਨਜੋ।
ਕਾਰ ਚੋਬਿ ਬਿਬਿਧੈਂ ਗੁਲਕਾਰੀ।
ਕਰੀ ਜਰੀ ਜਨੁ ਕਾਮ ਸਵਾਰੀ¹ ॥ ੨੨੦ ॥

¹ਚਿੱਟਾ। ²ਚੰਦੋਆ।

¹ਜਰੀ ਨਾਲ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਚੋਬੀ ਤੇ ਗੁਲਕਾਰੀ ਜਾਣੇ ਕਾਮਦੇਵ ਨੇ ਸਵਾਰ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। (ਕਾਰ ਚੋਬੀ-ਜਰੀ ਨਾਲ ਕਢਿਆ ਬੇਲ ਬੂਟਾ। ਗੁਲਕਾਰੀ-ਸੂਈ ਨਾਲ ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਫੁੱਲ ਦਾ ਬਣਾਉਣਾ)।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਤਨ ਜਿਸ ਦੀ ਨੌਰਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਣਤੀ ਹੈ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ। ²ਤਾਰੇ।

ਪੰਨੇ ਨਗ ਪੁਖਰਾਜ¹ ਸਤਾਰੇ।
ਜਰੇ ਸੋਹਿੰ ਨਭ¹ ਮਨੋ ਸਤਾਰੇ²।
ਮਧੁ ਲਘੁ ਚਾਂਦ ਸਮਾਨ ਚੰਦੋਆ।
ਤਾਸ ਬਾਦਲੇ ਕੋ ਚਮਕੋਆ¹ ॥ ੨੨੧ ॥

¹ਚੰਦੋਏ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਛੋਟੇ ਚੰਦ ਵਰਗਾ ਤਾਸ ਬਾਦਲੇ ਦਾ ਚੰਦ ਚਮਕਦਾ ਹੈ। (ਤਾਸ ਤੇ ਬਾਦਲੇ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਆਮ ੩੧ ਦੇ ਅੰਕ ੮੪ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।

ਝਾਲਰ ਝੁੰਮਕੀ ਮੁਕਤੀ ਲਰੀ।
ਝੁਲਤਿ ਜਨੁ ਸੰਪਾ ਸੁਕਚਰੀ¹।

¹(ਝੁੰਮਕੀ) ਛੱਬੇ ਦੀ ਝਾਲਰ ਜੋ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ (ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਐਉਂ) ਝੁਲਦੀ ਹੈ ਜਾਣੇ (ਸਾਰੀ) ਬਿਭੂਤੀ ਹੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਕੇ (ਝੁਲਦੀ ਹੈ)।

¹ਗੰਗਾ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗੀਆਂ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਹਨ।

ਗੰਗਾ ਜਮਨੀ ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਚੋਬੈਂ¹।
ਧਨਦ¹ ਸੁਰੇਸ² ਦੇਖਿ ਦਿਲਿ ਖੋਭੈਂ³ ॥ ੨੨੨ ॥
ਕੰਚਨ ਦੰਡੀ¹ ਖਰੇ ਅਗਾਰੀ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜੇ ਸੁਧਾਰੀ।
ਕੰਕਨ ਕੰਠੇ ਕੰਠ ਜਰਾਊ¹।
ਜੋ ਗੁਰਿ ਬਖਸ਼ੇ ਲਖਿ ਸਿਵਕਾਊ¹ ॥ ੨੨੩ ॥
ਪਿਖਿ ਮਸਨਦ¹ ਉਪਧਾਨਾ² ਗੁਰੁ ਕਾ।
ਧੀਰਜ ਛੂਟਤਿ ਸੁਰਪਤਿ ਉਰ ਕਾ¹।
ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰੁ ਥਿਰਿ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਊ।
ਸੋਹਿਤ ਮਨੋ ਬਾਲ ਦਿਨਰਾਊ¹ ॥ ੨੨੪ ॥
ਸੁਠ ਸਮੀਲ ਪੋਸ਼ਸ ਸੁਚ ਸੋਹੈ¹।
ਕਲਗੀ ਜਿਗ੍ਹਾ ਜਗਤਿ ਮਨ ਮੋਹੈ।
ਮੰਜ ਮਜੀਨੀ ਰੰਗ ਦੁਪੱਟੀ¹।
ਸੇਲੀ* ਭੇਖ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਥੱਟੀ¹ ॥ ੨੨੫ ॥

¹ਕੁਬੇਰ। ²ਇੰਦ੍ਰ। ³ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁਨਹਿਰੀ ਚੋਬਾਂ ਵਾਲੇ (ਚੋਬਦਾਰ)।

¹(ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਜੜਾਊ) ਕੜੇ ਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਜੜਾਊ ਕੰਠੇ ਹਨ।

¹ਸੇਵਕ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਗੱਦੀ। ²ਸਰਹਾਣਾ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਦਾ।

¹ਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ।

¹ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਮਿਲਵੀਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੋਹੰਦੀ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ ਮਜੀਠੀਰੰਗ ਦਾ ਦੁਪੱਟਾ ਹੈ।

¹ਭੇਖ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਸੇਲੀ ਪਹਿਨੀ ਹੋਈ ਹੈ। *ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਿਆਈ ਗੱਦੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਤੇ ਬੈਠਣ ਸਮੇਂ ਸੇਲੀ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਤੋਸ਼ੇਖਾਨੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਉਸਦੀ ਥਾਂ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਮੀਰੀ ਅਤੇ ਪੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਹਜ਼ੂਰ ਨੂੰ ਪਹਿਨਾਈਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸੇਲੀ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨੀ। ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਸੇਲੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੇਖ ਦੀ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤਾਂ ਪੰਜ ਕੱਕਾਰ ਹਨ ਜੇਹਾ ਕਿ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਸਿਖੀ ਈ: ਪੰਜ ਹਰਫ ਅਸਤ ਕਾਫ। ਹਰਗਿਜ ਨ ਬਾਸ਼ਦ ਅਜੀਂ ਪੰਜ ਮੁਆਫ। ਕੜਾ ਕਾਰਦੋ ਕੱਛ ਕੰਘਾ ਬਿਦਾਂ। ਬਿਲਾ ਕੇਸ ਹੇਚ ਅਸਤ ਜੁਮਲੇ ਨਿਸ਼ਾਂ।' ਅਰਥਾਤ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਇਹ ਪੰਜ ਕੱਕੇ ਅੱਖਰ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਚੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਵੀ ਕਕਾਰ ਮੁਆਫ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ (ਉਹ ਹਨ) ਕੜਾ, ਕ੍ਰਿਪਾਨ, ਕਛਹਿਰਾ, ਕੰਘਾ ਜਾਣ ਲਉ। ਪਰ

ਇਹ ਸਾਰੇ (ਚਾਰੇ) ਨਿਸ਼ਾਨ ਭਾਵ ਚਾਰੇ ਕਕਾਰ ਕੇਸਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਭਾਵ ਕੇਸ ਹੀਣ ਮਨੁੱਖ ਜੇ ਚਾਰੇ ਕਕਾਰ ਪਹਿਨ ਲਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਮਾਲਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਵਾਲੇ।

ਗਰਿ ਗਜ ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲਾ¹।
ਜੇਵਰ ਔਰ ਸਜੇ ਦੁਤਿ ਜਾਲਾ¹।
ਚਮਰ ਮੁੱਠਾ ਦਾਸ ਝੁਲਾਹੀਂ।
ਮਨੋ ਮੋਰ ਮਿਲਿ ਹੰਸ ਉਡਾਹੀਂ ॥ ੨੨੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਔਰੰਗ ਕਾ ਉਮਰਾਵ ਬਡ,
ਤਬੈ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਇ।
ਸਹਿਮਯੋ ਸੋਭਾ ਸਭਾ ਪਿਖਿ,
ਗੁਰੈਂ ਅਸ਼ਾਰਾ ਪਾਇ ॥ ੨੨੭ ॥

ਉਚਿਤ ਠੌਰ¹ ਬੈਠਨ ਕਹਯੋ,
ਚੋਬਦਾਰ ਨੈ ਲਜਾਇ।

¹ਯੋਗ ਥਾਂ।

ਸਾਤ ਅਸ਼ਰਫੀ¹ ਭੇਟ ਤਿਨ,
ਦੀਨੀ ਮਾਥ ਝੁਕਾਇ ॥ ੨੨੮ ॥

¹ਸੱਤ ਮੁਹਰਾਂ।

ਨੌਰੰਗ ਦਿਸ ਤੈ ਜੋਰਿ ਕਰ,
ਕੀਨੀ ਪੁਨਾ ਸਲਾਮ।
ਬੈਠਿ ਬਿਚਾਰ ਨਿਹਾਰਯੋ,
ਇਹੀ ਖੁਦਾਇ ਮੁਕਾਮ¹ ॥ ੨੨੯ ॥

¹ਟਿਕਾਣਾ।

ਚੌਪਈ:

ਕੁਸਲ ਪ੍ਰਸਨ¹ ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁ ਤਾਂ ਕੈ।
ਦਸਤ ਬਸਤ¹ ਉਨਿ ਸੀਸ ਝੁਕਾ ਕੈ।
ਲਰਜ ਗਰਜ ਯੁਤ ਅਰਜ ਅਲਾਈ¹।
ਰਾਵਰ ਮਿਹਰ ਕੁਸਲ ਸਬਿ ਆਈ ॥ ੨੩੦ ॥

¹ਸੁਖ ਸਾਂਦ।

¹ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਕੰਬ ਕੇ ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕਹੀ।

ਆਪ ਕੀਨ ਪਾਵਨ ਪਦ ਪਾਵਨ¹।

¹ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਾਏ ਹਨ।

ਪਾਵਨ ਹਮ ਸਬ ਭਏ ਸੁਹਾਵਨ।
ਆਵਨ ਸੁਨਿ ਭਾਵਨ¹ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੂੰ।
ਭਯੋ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਹੂੰ¹ ॥ ੨੩੧ ॥

¹ਸ਼ਰਧਾਲੂ।

¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਚਾਹਿਤ ਦਰਸ ਦਰਸਯੋ ਥਾਰੋ।
ਭਵੈ ਸਿਖ ਪਿਖਿ ਅਜਮਤ ਭਾਰੋ।
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਉਮਰਾਵਹਿ ਤਾਂਈ।
ਦੈ ਸਿਤਕਾਰ ਉਚਾਰ ਸੁਨਾਈ ॥ ੨੩੨ ॥

ਹੈ ਹਮਰੋ ਜੋ ਜੇਸਟ ਭਾਈ।
ਜਾਤਿ ਆਤਿ ਢਿਗ ਸਾਹਿ ਸਦਾਈ।

ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਸੋ ਲਾਯਕ ਪੈ ਹੈ।
ਜੋ ਸਹਿ ਚਹਿ ਸੋ ਅਜਮਤ ਦੈ ਹੈ ॥ ੨੩੩ ॥

ਹਮ ਬਾਲਕ ਸਾਲਕ ¹ ਬਡ ਨਾਹੀਂ।	¹ ਆਤਮ ਗਿਆਨੀ।
ਇਕ ਤਾਲਕ ¹ ਖਾਲਕ ਸੁਰਖਾਹੀਂ।	¹ ਸਬੰਧ।
ਕਾਮ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਮਮ ਕੁਛ ਨਾਹੀਂ।	
ਦੈਂਹ ਨ ਅਜਮਤ ਜੈਂਹ ਨ ਤਾਂਹੀਂ ॥ ੨੮੪ ॥	
ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੇ।	
ਪ੍ਰਣ ਨਿਬਾਹੁ ਜੇ ਤਜੋਂ ਹਮ ਪਾਰੇ ¹ ।	¹ (ਪ੍ਰਣ) ਪਾਲਾਂਗੇ ਭਾਵ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ।
ਨਹਿ ਤੁਰਕੇਸੈਂ ਪਿਖੈਂ ਪਿਖੈਂ ਹੈਂ।	
ਕਰਾਮਾਤ ਕੇ ਕਹਰ ਲਖੈ ਹੈਂ ॥ ੨੮੫ ॥	¹ ਜੁਲਮ ਕਰਨਾ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।
ਸੋ ਮਮ ਭ੍ਰਾਤਰ ਰਹਜੇ ਦਿਖਾ ਹੈ।	
ਤਾਂਹਿ ਬੁਲਏ ਗਏ ਹਮ ਆ ਹੈਂ।	
ਸਖਾ ¹ ਹੋਤ ਹੈ ਏਕ ਭ੍ਰਾਤਾ।	¹ ਮਿੱਤ੍ਰ।
ਰਾਮ ਲਖਨ ਸਮ ¹ ਲਖੋ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੨੮੬ ॥	¹ ਲਛਮਣ ਵਾਂਗ।
ਬੈਰੀ ਆਹਿ ¹ ਏਕ ਹੈ ਭਾਈ।	¹ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਬਾਲੀ ਸੁੱਗ੍ਰੀਵ ਕੀ ਨਜਾਈ।	
ਰਾਵਣ ਔਰ ਬਭੀਖਣ ਜੈਸੇ।	
ਮਹਜਾਂ ਮਝਾਰ ਜਾਟ ਕੁਲ ਖੈ ਸੇ ¹ ॥ ੨੮੭ ॥	¹ ਮਹੇਂ, ਬਿੱਲੇ ਤੇ ਜੱਟ (ਸੇ) ਵਾਂਗ ਕੁਲ ਨਾਸ (ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)।
ਤਿਮ ਹਮ ਸੋਂ ਮਮ ਭ੍ਰਾਤ ਕਮੈ ਹੈ।	
ਪ੍ਰਭੁ ਢਿਗ ਹਮ ਜਵਾਬ ਤਿਹ ਲੈਹੈਂ।	
ਅਬਿ ਤੁਮ ਹਮ ਦਿਸ ਤੈ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹੂ।	
ਕਹੋ ਜਾਇ ਹਮ ਮਿਲੈਂ ਨ ਤਾਹੂੰ ॥ ੨੮੮ ॥	
ਸੁਨਿ ਉਮਰਾਵ ਬੰਦਿ ਗੁਰੁ ਚਰਨਾ।	
ਗਜੇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਗੁਰੁ ਜਸੁ ਬਰਨਾ।	
ਸਬਿ ਮਤਲਬ ਉਨਿ ਕਹਜੇ ਸੁਨਾਈ।	
ਕਰੀ ਤਰੀਫ ਸ਼ਰੀਫ ਸੁਹਾਈ ¹ ॥ ੨੮੯ ॥	¹ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ) (ਸ਼ਰੀਫ) ਭਲ-ਮਣਸਊ ਦੀ ਚੰਗੀ ਉਸਤਤਿ ਕੀਤੀ।
ਰਹਜੇ ਤੂਸ਼ਨੀ ¹ ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੂ।	¹ ਚੁੱਪ।
ਲਖੇ ਬਾਲ-ਗੁਰੁ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹੂ।	
ਉਨੀ ਦਿਨੋ ਦਿਲੀ ਮੈ ਭਾਰੀ।	
ਬਢੀ ਬਿਸੁਚਕ ¹ ਬਡੀ ਬਿਮਾਰੀ ॥ ੨੯੦ ॥	¹ ਸੂਈ ਵਾਂਗ ਚੁਭਣ ਵਾਲੀ ਬੀਮਾਰੀ, ਹੈਜ਼ਾ, ਮਰੀ।
ਦਿਨ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਜਨ ਮਰਤਿ ਹਜਾਰੈਂ।	
ਪਏ ਨ ਠੱਲਾ ਭਏ ਲਚਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਦੁੱਖੀ।
ਸਿਖ ਦਿਲਵਾਲੀ ਦੀਨ ਅਪਾਰੇ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ (ਹੋ ਕੇ)।
ਆਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜਬੈ ਪੁਕਾਰੇ ॥ ੨੯੧ ॥	
ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗਿਰਾ ਗੁਰਿ ਗਾਈ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਬਾਣੀ ਕਹੀ।
ਜੋ ਮੁਹਿ ਪਿਖੈ ਨ ਦੁਖੈ ਕਦਾਈ।	
ਜੋਇ ਕੋਇ ਮਮ ਪਦ ਧੋਇ ਪੀਵੈ।	
ਨਾਹਿੰ ਬਿਸੁਚਕ ਤਾਂਹਿ ਰਹੀਵੈ ॥ ੨੯੨ ॥	

ਸੁਨਿ ਇਹੁ ਬੈਨ ਐਨ ¹ ਜਬਿ ਕੀਨਾ।	¹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਉਵੇਂ ਹੀ)।
ਲਗੇ ਲੋਗ ਬਿਨੁ ਰੋਗ ਹੁਵੀਨਾ ¹ ।	¹ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ।
ਖਬਰ ਜਬਰ ¹ ਜਬਿ ਪਹੁੰਚੀ ਸ਼ਹਿਰੈਂ।	¹ ਜ਼ਬਰਦਸਤ, ਭਾਰੀ, ਵੱਡੀ, ਚੰਗੀ।
ਧਏ ਅਏ ਜਿਮ ਪਯਾਸੇ ਡਹਰੈਂ ¹ ॥ ੨੯੩ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਤਿਹਾਏ (ਬੰਦੇ) (ਡਹਰੈਂ) ਤਲਾਅ ਵੱਲ ਨੂੰ।
ਪਦ ਪਖਾਰ ਗੁਰਿ ਭਰਜੋ ਚਵੱਚਾ।	
ਜਿਨ ਪੀਓ ਥੀਓ ਬਚ ਸੱਚਾ।	
ਤਪ ਅਤਿਸਾਰ ¹ ਗ੍ਰਹਿਣੀ ² ਖਾਂਸੀ।	¹ ਦਸਤਰੋਗ। ² ਸੰਗ੍ਰਹਣੀ, ਅਣਪਚੀਰੋਗ।
ਸੂਲ ਬਿਸੂਚਕ ਬਾਇ ਚੁਰਾਸੀ ¹ ॥ ੨੯੪ ॥	¹ ਚੁਰਾਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਵਾ ਦੇਰੋਗ।
ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਲਗਜੋ ਜਿਤ ਹੋਈ।	
ਗੁਰਿ ਦਰਸਨ ਤੈ ਰਹੈ ਨ ਕੋਈ।	
ਮੇਲਾ ਲਗਜੋਰ ਹੈ ਗੁਰੁ ਦ੍ਵਾਰੈ।	
ਆਮਨ ਗ੍ਰਾਮਨ ਤੈ ਭਿ ਅਪਾਰੈ ¹ ॥ ੨੯੫ ॥	¹ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਭੀ ਬਹੁਤ (ਲੋਕ) ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਅਰਪਿ ਉਪਾਇਨ ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਇਨ ਪੈ ² ।	¹ ਭੇਟਾ। ² ਚਰਨਾਂ ਤੇ।
ਮਨ ਭਾਯਨ ਪਾਇਨ ਜਾਇਨ ਪੈ ¹ ।	¹ ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ (ਫਲ) ਪਾ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਪਰੀ ਧੁੰਮ ¹ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।	¹ ਧੁੰਮ ਪੈ ਗਈ ਭਾਵ ਇਹ ਗੱਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਈ।
ਪੈ ਹੈਂ ਅਰਥੀ ¹ ਅਰਥ ² ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੨੯੬ ॥	¹ ਮੰਗਤੇ। ² ਧਨ।
ਬੇਸੁਮਾਰ ਬਿੱਤ ਬਿਬਧਾ ¹ ਜੋਈ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਦੇ ਪਦਾਰਥ)।
ਆਇ ਲਾਇੰ ਗੁਰੁ ਲੰਗਰ ਸੋਈ।	
ਛਕੈਂ ਗਰੀਬ ਫਕੀਰ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਅਧਿਕ ਬਿਬਾਰੈਂ ॥ ੨੯੭ ॥	
ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਘਰ ਘਰਿ ਝੂਲੀ।	
ਮਨੋ ਮਾਲਤੀ ਫੈਲੀ ਫੂਲੀ।	
ਅਜਮਤ ਬਡ ਆਰੂਜਾ ¹ ਨਿਹਰ ਕੈ।	¹ ਪ੍ਰਤਾਪ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਦਬੇ ਅਰਿ ਡਰ ਕੈ ॥ ੨੯੮ ॥	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਜਸੁ ਭਾਰੀ।	
ਦਰਸ ਦਰਸਜੋ ਚਾਹਿੰ ਅਪਾਰੀ।	
ਗੁਰੂ ਨ ਦਰਸਨ ਦੈਨੋ ਚੈਹੈਂ।	
ਯਾਂ ਹਿਤ ਨਿਤ ਇਕਾਂਤ ਬਿਰਰੈਹੈਂ ॥ ੨੯੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਪਟਰਾਨੀ ਜੈ ਸਿੰਘ ਕੀ,	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਸ ਭਾਰ।	
ਕਰਿ ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ,	
ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਹਿਤ ਦਰਸਾਰ ॥ ੩੦੦ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪੁੱਤ੍ਰ ਕਾਮਨਾ ਮਨ ਮੈਂ ਧਰਿ ਕੈ।	
ਚਾਹਿਤ ਪਗ ਪਰਸੇ ਗੁਰੁ ਬਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰਾਂ ਦੇ। (ਅ) ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਵਰ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ।
ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਪਠਾਯੋ।	

ਆਇ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ ॥ ੩੦੧ ॥

ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਦਯਾ ਦਾਸ ਪਰ ਕੀਜੈ।

ਅੰਤਹਿ ਪੁਰਾ ਪਾਵਨ ਮਮ ਕੀਜੈ।

¹ਰਣਵਾਸ, ਰਾਣੀਆਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਮਹੱਲ।

ਕਹਿ ਮਸੰਦ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਪਾਸ ਤੈ।

ਕਰੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਯਾ ਦਾਸ ਤੈ ॥ ੩੦੨ ॥

ਮਾਤਾ ਜੀ ਤੈ ਭੀ ਕਹਲਾਯੋ।

ਮਾਨ ਭਲੈਂ ਗੁਰੁ ਚਲੈਂ ਅਲਾਯੋ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਚੱਲਾਂਗੇ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਮੁਦ ਹੂੰ ਨ੍ਰਿਪ ਗਯੋ।

ਰਾਨੀ ਪ੍ਰਤਿ ਸਬਿ ਭੇਦ ਅਲਯੋ ॥ ੩੦੩ ॥

ਪਟਰਾਨੀ ਸਬਿ ਤੀਆ ਬੁਲਾਈ।

ਗੁਰੁ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਗਾਥ ਸੁਨਾਈ।

ਜ਼ੇਬਰ ਜੇ ਵਰ¹, ਤੇਵਰ ਤੇ ਵਰ²।

¹ਜਿਹੜੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਗਹਿਣੇ ਸਨ। ²ਉਹ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਕੱਪੜੇ।

ਸਜਵਾਏ ਪ੍ਰਯੰਤਹਿ ਨੇਵਰ¹ ॥ ੩੦੪ ॥

¹ਝਾਂਜਰਾਂ (ਪੰਜੇਬਾਂ) ਤੱਕ। (ਪੰਜੇਬ- ਪੈਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ)।

ਕੰਚਨ ਪੀਢਨ ਪਰ¹ ਬੈਠਾਰੀ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਪੀੜ੍ਹਿਆਂ ਤੇ।

ਮਨੋ ਪਰੀ ਗਨ ਪਾਂਤਿ¹ ਸਵਾਰੀ।

¹ਪੰਗਤੀ, ਕਤਾਰ।

ਆਪ ਲਵਾਸ ਮਲਿਨ¹ ਧਰਿ ਸਾਦਾ।

¹ਮੈਲਾ ਪਹਿਰਾਵਾ।

ਸਬਿ ਪਾਛੇ ਥਿਰਿ ਧਰਜੋ ਇਰਾਦਾ¹ ॥ ੩੦੫ ॥

¹ਬੈਠ ਕੇ ਫੁਰਨਾ ਕੀਤਾ।

ਜੋ ਸਮੁੱਥ ਸੁਖੰਗ ਗੁਰੁ ਹੋਹੀਂ।

ਤੋ ਉਛੰਗਿ¹ ਆ ਬੈਸਹਿੰ ਮੋਹੀ।

¹ਗੋਦ ਵਿੱਚ।

ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋਨਿ ਬਰ ਦੈਂਹ ਸੁਨਾਏ।

ਧਰੇ ਮਨੋਰਥ ਦਿਢ¹ ਇਸ ਭਾਏ ॥ ੩੦੬ ॥

¹ਪੱਕੇ।

ਗੁਰੁ ਕੇ ਖੇਲਨ ਹੇਤ ਖਿਲੋਨੇ।

ਰਖੇ ਰਚੇ ਮਦਨਿ ਜਨੁ ਲੋਨੇ¹।

¹ਜਾਣੋਂ ਕਾਮਦੇਵ ਨੇ ਸੁੰਦਰ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖੇ ਹਨ।

ਰਤਨ ਜਟਿਤ ਕੁਛ ਚਾਮੀਕਰ ਕੇ¹।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ।

ਕੁਛ ਚਾਂਦੀ ਪੀਤਲ ਮ੍ਰਿਤ ਬਰ ਕੇ¹ ॥ ੩੦੭ ॥

¹ਚੰਗੀ ਮਿੱਟੀ ਦੇ।

ਅਪਰ ਮਿਠਾਈ ਕੇ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ।

ਰਾਖੇ ਢਿਗ ਹਿਤ ਕਾਰਜ ਸਿਧਿ ਕੇ¹।

¹ਕਾਰਜ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਵਾਸਤੇ।

ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਆਇ ਗੁਰੈਂ ਲੈ ਗਯੋ।

ਨਗਨ ਚਰਨ ਗੁਰਿ ਸੰਗ ਸਿਧਯੋ ॥ ੩੦੮ ॥

ਸਿੰਘ-ਪੌਰ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਜਬਿ ਗਏ।

¹ਰਾਜ ਮਹੱਲ ਦਾ ਮੁੱਖ ਦਰਵਾਜ਼ਾ।

ਸੇਵਕ ਸਬਿ ਤਹਿੰ ਹੀ ਤਜ ਦਏ।

ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਲੋਗ ਬੰਦਨਾ ਕਰਹੀਂ।

ਗੁਰਿ ਮੂਰਤਿ ਉਰ ਮੈਂ ਦਿਢ ਧਰਹੀਂ ॥ ੩੦੯ ॥

ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਗਏ।

ਚਿੱਤਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਪਵਿੱਤਰ ਕਏ¹।

¹(ਜਿਸ ਵਿੱਚ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

ਬਿਸਦ¹ ਉਤੰਗ² ਬਿਪਲ³ ਮਨਿ ਮੋਹੈਂ।
ਮਨੋ ਸਰਦ ਰੁਤਿ ਕੇ ਘਨ ਸੋਹੈ ॥ ੩੧੦ ॥
ਕਰਤਿ ਸਪਰਧਾ ਅਟੈਂ ਘਟੈਂ ਕੀ¹।

ਕਲਸਨ ਚਮਕਨ ਕਟੈਂ ਛਟੈਂ ਕੀ¹।
ਤਨਜੋ ਚੰਦੋਆ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ।
ਜਾਂਹਿ ਦੇਖਿ ਸ਼ਰਮਾਤ ਪੁਰੰਦਰ¹ ॥ ੩੧੧ ॥
ਚੌਂਕੀ ਚੰਦਨ ਬਾਵਨ ਕੇਰੀ।
ਬਿਛੀ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਬਿਸਦ ਉਚੇਰੀ।
ਬਿਰੀ ਤਹਾਂ ਸਬਿ ਨਾਰਿ ਸਚੀ ਸੀ¹।
ਰਮਾ¹ ਉਮਾ² ਰੰਭਾ³ ਸੁਰਤੀ ਸੀ¹ ॥ ੩੧੨ ॥

ਸਸਿ ਬਦਨੀ¹ ਸਬਿ ਪੰਕਜ ਨੈਨੀ²।
ਕੀਰ ਨਾਸਕਾ¹ ਕੋਕਲ-ਬੈਨੀ²।

ਬਸਤ੍ਰ ਬਰਨ ਬਰਨ ਕੇ¹ ਪਹਿਰੇ।
ਤਰਨ¹ ਛਬੀਲੀ² ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਗਹਿਰੇ³ ॥ ੩੧੩ ॥
ਨੈਕ ਚਿਤੈਂ ਕਰਿ ਡਾਰਤਿ ਕਹਿਰੈਂ¹।
ਮਨੋ ਮਦਨ ਨਿਧਿ ਕੀ ਸੁਠ ਲਹਿਰੈਂ¹।
ਜਿਨੈ ਹੇਰਿ ਮਨ ਮੁਨੀ ਨ ਠਹਿਰੈਂ¹।
ਮੀਠੀ ਲਗਤਿ ਪੈ ਗੰਦਲ ਜ਼ਹਰੈਂ ॥ ੩੧੪ ॥
ਲੋਚਨ ਸਰ ਭੋਹੈਂ ਧਨੁ ਐਠੀ¹।
ਭਰੀ ਰੂਪ ਮਦ ਪੀਢਨ ਬੈਠੀ।
ਗੁਰਹਿੰ ਬਿਲੋਕ ਸਬਿਨਿ ਸਿਰ ਨਜਾਏ।
ਗੁਰੁ ਰਵਿ ਪਿਖਿ ਮੁਖ ਕੰਜ ਖਿਰਾਏ ॥ ੩੧੫ ॥
ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਗੁਰਿ ਤਨਿ ਸਾਜੇ।
ਬਿਸਨ ਕਿਦੋ ਸਾਂਤਿ ਰਸ ਭ੍ਰਾਜੇ¹।
ਸੀਸ ਸੁਮਿਲ¹ ਸੁਠ ਤਾਜ ਬਿਰਾਜੈ¹।
ਰਤਨ ਜਟਤ, ਸਸਿ ਪੂਰਨ ਲਾਜੈ¹ ॥ ੩੧੬ ॥
ਕਚ ਮੇਚਕ ਚਿਕਨ ਘੁੰਗਰਾਰੇ¹।
ਮਨੋ ਮੁਖਾਂਬੁਜ ਅਲਿ ਮੰਡਰਾਰੇ¹।
ਕੁੰਡਲ* ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ ਡੋਲਨ¹।

ਜਨੁ ਸਸਿ ਪਰ ਜੁਗ ਰਵਿ ਛਬਿ ਛੋਲਨ¹ ॥ ੩੧੭ ॥
ਮਦਨ ਧਨੁਖ ਸੀ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਬਾਂਕੀ¹।
ਚਖਨਿ ਚਿਤਨ ਸਰ ਛਡੈਂ ਨ ਆਕੀ¹।

¹ਉੱਜਲ, ਚਿੱਟੇ। ²ਉੱਚੇ। ³ਬਹੁਤੇ।

¹ਅਟਾਰੀਆਂ (ਬੱਦਲਾਂ ਦੀਆਂ) ਘਟਾਂ ਨਾਲ ਈਰਖਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਲਸਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚਮਕ ਨੂੰ ਕਟਦੀ ਹੈ।

¹ਇੰਦਰ।

¹ਸੱਚੀ (ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਵਰਗੀਆਂ।

¹ਲੱਛਮੀ (ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ)। ²ਪਾਰਬਤੀ (ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ)।

³ਸੂਰਗ ਦੀ ਇਕ ਅਪੱਛਰਾ। ¹ਕਾਮਦੇਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਰਗੀਆਂ।

¹ਚੰਦ ਵਰਗੇ ਮੁਖਾਂ ਵਾਲੀਆਂ। ²ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਤੋਤੇ ਵਰਗੀਆਂ ਨਾਸਾਂ ਵਾਲੀਆਂ। ²ਕੋਇਲ (ਵਰਗੇ ਮਿੱਠੇ) ਬਚਨਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਰੰਗਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ।

¹ਨੌਜਵਾਨ। ²ਛਬਿ ਵਾਲੀਆਂ। ³ਬਹੁਤੀਆਂ ਸੁੰਦਰ।

¹ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਦੇਖ ਕੇ ਮੁਸੀਬਤ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਲਹਿਰਾਂ ਹਨ।

¹ਭਰਵੱਟਿਆਂ ਦੇ ਧਨੁਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਤੀਰ ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੇਸ ਕਾਲੇ ਚੀਕਨੇ ਤੇ ਘੁੰਗਰੂਆਂ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਤੇ ਭੋਰੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕੁੰਡਲ ਚੰਚਲ ਹੋ ਕੇ ਗਲਾਂ ਤੇ (ਐਉਂ) ਹਿਲਦੇ ਹਨ। *ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੨੪ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟਿੱਪਣੀ।

¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਤੇ ਦੋ ਸੂਰਜ ਸੋਭਾ ਛੱਡ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਭੁਵੱਟੇ ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਰਗੇ ਟੇਢੇ ਹਨ।

¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਕਟਾਖੁ (ਝਾਕਣ) ਰੂਪ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ (ਜਦੋਂ) ਛੱਡਦੇ ਹਨ (ਕੋਈ ਵੀ) ਆਕੀ ਨਹੀਂ (ਰਹਿੰਦਾ)।

ਮੰਜ ਕੰਜ ਖੰਜਨ ਸੇ ਲੋਚਨ।
 ਦੁਸਹਿ ਦਸਾ ਦਾਸਨ ਕੀ ਮੋਚਨ। ॥ ੩੧੮ ॥
 ਲਗੀ ਲਟਕ ਲਟ ਸਾਫ ਕਪੋਲੈ।
 ਜਨੁ ਅਹਿ ਛੋਨੇ ਥਿਰੇ ਅਲੋਲੈ।
 ਖੁਸ਼-ਨਵੀਸ ਮੁਨਸ਼ੀ ਜਨੁ ਮਦਨੈ।
 ਲਿਖਯੋ ਕਾਚ ਪਰ ਕਾਫ ਸ ਛਦਨੈ। ॥ ੩੧੯ ॥

ਰਦ-ਛਦ ਬਿੱਦਮ ਬਿੰਬ ਪਕੈ ਸੇ।

ਹਸਨ ਦਸਨ ਦੁਤਿ ਦਾਮਨ ਜੈਸੇ।
 ਗਜ ਗੌਹਰ। ਗਰਿ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ।
 ਕੰਠਾ ਕੰਠਰਤਨ ਛਬਿ ਜਾਲਾ। ॥ ੩੨੦ ॥
 ਰਮਾ ਕੰਜ ਤੈ ਮੰਜ ਕਵਲ ਕਰ।
 ਮਨਿ ਗਨ ਯੁਤ ਕੰਕਨ ਕਯੂਰ ਵਰ।
 ਜਰੀ ਜਰਾਵ ਛਰੀ ਕਰ ਧਰੀ।
 ਫੂਲ ਛਰੀ ਲਘੁ ਦੁਤੀ ਸੁ ਫਰੀ ॥ ੩੨੧ ॥
 ਦਿਪਤ ਤੇਜ ਗੁਰ ਬਾਲ ਰਵੀ ਸੇ।
 ਜਿਨ ਕੇ ਬਚਨ ਅਮੋਘ ਪਵੀ ਸੇ।
 ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਸਲੋਨੀ ਸੂਰਤ।
 ਸੁੰਦਰ ਮੂਰਤਿ ਆਨੰਦ ਪੂਰਤ ॥ ੩੨੨ ॥
 ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ ਮੋਹਿਤ ਹੋਏ।
 ਮਨੋ ਚਕੋਰੀ ਸਸਿ ਦਿਸ ਜੋਏ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗਿ ਗੁਰੁ ਬਾਤ ਕਰੰਤੇ।
 ਮੰਦ ਮੰਦ ਮੁਸਕਾਤ ਸੁਹੰਤੇ ॥ ੩੨੩ ॥
 ਫੂਲ ਛਰੀ ਕੇ ਚਪਲ ਕਰੰਤੇ।
 ਇਤ ਉਤ ਮੰਦਰ ਕੇ ਦਰਸੰਤੇ।
 ਬੈਠੀ ਜਹਾਂ ਨਿੰਮ੍ਰ ਸਬਿ ਤੀਆ।
 ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚਹਿ ਪੀਆ ॥ ੩੨੪ ॥
 ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਫੁਲ ਛਰੀ ਉਠੈ ਕੈ।
 ਏਕ ਏਕ ਕੇ ਸੀਸ ਛੈ ਕੈ।
 ਨਹਿ ਪਟਰਾਨੀ ਨਹਿ ਪਟਰਾਨੀ।
 ਬੋਲਤਿ ਗਏ ਮੁਖੋਂ ਇਹੁ ਬਾਨੀ ॥ ੩੨੫ ॥
 ਭੌਨ ਕੌਨ ਮੈਂ ਜਹਿ ਪਟਰਾਨੀ।
 ਆਸਨ ਹੀਨ ਆਸ ਗੁਰਿ ਠਾਨੀ।
 ਬੈਠੀ ਥੀ ਤਹਿ ਜਾਇ ਥਿਰਾਏ।
 ਬੈਠਿ ਗੋਦ ਮੈਂ ਬੈਨ ਅਲਾਏ ॥ ੩੨੬ ॥
 ਮਹਾਰਾਜ ਕੀ ਤੂੰ ਪਟਰਾਨੀ।

¹ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਤੇ ਮਮੋਲੇ ਵਰਗੇ ਨੇਤਰ ਹਨ।

¹ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਦੁਖਦਾਈ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਸਾਫ਼ ਗਲ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲਗੀ ਹੋਈ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਲਟ ਲਟਕ (ਰਹੀ ਹੈ)।

¹ਜਾਣੇ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਅਡੋਲ ਬੈਠੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਚੰਗੇ ਲਿਖਾਰੀ ਕਾਮਦੇਵ ਰੂਪ ਮੁਨਸ਼ੀ ਨੇ ਕੱਚ ਉੱਪਰ (ਅਰਬੀ ਦਾ) ਕਾਫ਼ ਅੱਖਰ ਛੱਦ (ਅਧਿਕ) ਦੇ ਸਹਿਤ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹ ਮੂੰਗੇ ਤੇ ਬਿੰਬ ਦੇ ਪੱਕੇ ਫਲਾਂ ਵਰਗੇ ਹਨ। (ਰਦ=ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਛੱਦ-ਪੜਦਾ ਭਾਵ ਬੁੱਲ੍ਹ।)

¹ਹੱਸਣ ਸਮੇਂ ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਬਿਜਲੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਵਾਲਾਰਤਨਾਂ ਦਾ ਕੰਠਾ ਹੈ।

¹ਹੱਥਾਂ ਰੂਪ ਕੰਵਲ, ਲਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਤੋਂ ਵੀ ਉੱਜਲ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਸਹਿਤ ਕੜੇ ਤੇ ਬਾਜ਼ੂਬੰਦ ਹਨ।

¹ਬੱਜ੍ਹ ਵਾਂਗ ਅਚੁੱਕ ਹਨ। (ਪਵਿ-ਬੱਜ੍ਹ।)

¹ਸਾਂਤ ਸੁਭਾਵ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ (ਵਾਲੇ ਹਨ)।

¹ਚੰਚਲ ਕਰਦੇ ਭਾਵ ਹਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਘਰ ਦੇ (ਇਕ) ਕੋਨੇ (ਖੁੰਜੇ) ਵਿੱਚ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਬੇਸ ਕਪਟ ਧਰਿ ਕਹਾਂ ਬਿਰਾਨੀ।	¹ ਛਲ ਦਾ ਵੇਸ ਧਾਰ ਕੇ ਤੂੰ ਕਿੱਥੇ ਬੈਠੀ ਹੈਂ।
ਪੇਖਿ ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਨੀ ਬਿਸਮਾਏ।	
ਦੰਪਤਿ। ਗੁਰ ਕੇ ਪਗ ਲਪਟਾਏ ॥ ੩੨੭ ॥	¹ ਇਸਤ੍ਰੀ-ਪਤੀ।
ਸ਼ਕਤਿ ਵੰਤ ਭਗਵੰਤ ਸਰੂਪੰ।	
ਬਾਲਕ ਬਯਾ ਅਤਿ ਲਖੇ ਅਨੂਪੰ।	¹ ਉਮਰ।
ਭੇਟ ਖਲੋਨੇ ਲੋਨੇ। ਦਏ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਜਿਨੈ ਹੇਰਿ ਗੁਰੁ ਅਤਿ ਮੁਦ ਭਏ ॥ ੩੨੮ ॥	
ਬਿਬਿਧਾ ਫਲ ਮੇਵਾ ਮਿਠਿਆਈ।	
ਧਰੇ ਸੁ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਰੁ ਅਗਵਾਈ।	
ਬੱਦ੍ਰੀ ਫਲਾ ਦੋ ਤ੍ਰੈ ਗੁਰੁ ਖਾਏ।	¹ ਬੋਰ।
ਇਕ ਪਟਰਾਨੀ ਪ੍ਰਤਿ ਦੈ ਗਾਏ ॥ ੩੨੯ ॥	
ਇਹੁ ਫਲ ਛਕਿ ਤੁਮਰੇ ਸੁਤ ਹੂੰ ਹੈ।	
ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ ਜਗ ਬਿਦਤੈ ਹੈ।	
ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਤੈ ਬਰ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਂਨੀ।	
ਭਏ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੩੩੦ ॥	
ਕੀਨ ਨਿਛਾਵਰਾ ਭੇਟ ਅਪਾਰੈਂ।	¹ ਵਾਰਨਾ ਕੀਤੀਆਂ।
ਹਰਿ ਬਪੁ ਲਖਿ। ਗੁਰੁ ਪਰ ਬਲਿਹਾਰੈਂ।	¹ ਹਰੀ ਸਰੂਪ ਜਾਣ ਕੇ।
ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਕੀ ਆਗਯਾ ਲੈ ਕੈ।	
ਪਾਵਨ ਪਾਦ ਪਖਾਰਨ ਕੈ ਕੈ ॥ ੩੩੧ ॥	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਧੋ ਕੇ।
ਅਚਯੋ ਆਪ ਪੁਨ ਸੀਸ ਚਵਾਯੋ।	¹ ਛਕਿਆ, ਪੀਤਾ।
ਪੁਨ ਪਟਰਾਂਨੀ ਪਿਯਿ। ਮੁਦ ਪਾਯੋ।	¹ ਪੀ ਕੇ, ਛਕ ਕੇ।
ਫਿਰ ਸਬਿ ਹੀ ਰਣਵਾਸਹਿ। ਪੀਓ।	¹ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ।
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਪੁਨ ਮੰਤਰ ਲੀਓ ॥ ੩੩੨ ॥	
ਨ੍ਰਿਪ ਸਿੱਖ ਹੂੰ ਬਹੁ ਭੇਟ ਜ੍ਹਾਹਰ।	
ਕਰੀ, ਜੋਤਿ ਜਗਮਗਾ ਜਿਹ ਜਾਹਰ।	¹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ)।
ਕ੍ਰਿਤ ਕ੍ਰਿਤ ਭਯੋ ਸਬਿਨਿ ਮਨ ਪੀਨੋ ² ।	¹ ਸਫਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ² ਬਹੁਤਾ।
ਗੁਰੁ ਕੋ ਬਿਸ਼ਨ ਰੂਪ। ਦਿਢ ਚੀਨੋ ॥ ੩੩੩ ॥	¹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ।
ਪੁਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਚਵਾਯੋ।	¹ ਛਕਾਇਆ।
ਲੈ ਕਰਿ ਸੀਤ। ਸਬਿਨਿ ਪ੍ਰਭ ਪਾਯੋ।	¹ ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।
ਹਾਥ ਪਖਾਰਿ ਇਲਾ ਲੈ ਪਾਨੈਂ।	¹ ਹੱਥ ਧੋ ਕੇ ਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਇਲਾਇਚੀਆਂ (ਪਾਨੈਂ) ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਲੈ ਕੇ।
ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਆਏ ਨਿਜ ਥਾਨੈਂ ॥ ੩੩੪ ॥	
ਪੁਨ ਨਿਜ ਸੇਵਕ ਨ੍ਰਿਪ ਹਕਾਰੇ।	¹ ਸੱਦੇ।
ਜੇਵਰ ਜਾਹਰ ਅਰ ਦੀਨਾਰੇ।	¹ ਚਮਕਦੇ ਗਹਿਣੇ ਅਤੇ ਮੁਹਰਾਂ।
ਪਸ਼ਮੰਬਰ ਪਾਟੰਬਰ ਜੇਤੇ।	
ਗੁਰੁ ਡੇਰੇ ਪਹੁੰਚਾਏ ਤੇਤੇ ॥ ੩੩੫ ॥	
ਲੈ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਅੰਦਰ ਧਰੇ।	

ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਦਿਖਾਵਨ ਕਰੇ।

ਖਟੁ ਰਿੱਤੁ¹ ਸੁਖਦ ਸਦਨ ਕੇ ਮਾਂਹੀ।

ਸਿਹਜਾ ਸੀਰ ਫੇਨੁ ਸੀ ਆਹੀ¹ ॥ ੩੩੬ ॥

ਉਪਧਾਨੇ¹ ਮਖਮਲ ਬਹੁਧਾਏ²।

ਗੁਰੂ ਬਿਰਾਜੇ ਤਾਂ ਪਰ ਜਾਏ।

ਪੰਨ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਅਜਮਤ ਕੇ।

ਰੱਖਕ ਹੋਹਿ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਮਤਿ ਕੇ¹ ॥ ੩੩੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤ ਪਟਰਾਨੀ ਸਿਦਕ ਧਰਿ,

ਛਕੜੇ ਜੁ ਗੁਰਿ ਫਲ ਦੀਨ।

ਗਰਭ ਧਰੜੇ ਤਿਨਿ ਉਸੀ ਦਿਨ,

ਜਨਮੜੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੩੩੮ ॥

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਨ੍ਰਿਪ ਗਯੋ ਜੈ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,

ਤਹਿ ਚਲੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਗਾਥ।

ਸਭਿ ਕਰਨ ਮਹਿਮਾ ਲਗੇ ਗੁਰੁ ਕੀ,

ਸਭਾਸਦ¹ ਮੁਦ ਸਾਥ।

ਗੁਰੁ ਕਟੇ ਸੰਕਟ ਬਿਕਟ¹ ਕੋਟਕਿ,

ਜਨੋ ਕੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।

ਦੈ ਦਰਸ ਵਾਰਿ ਪਖਾਰਿ ਪਦ¹,

ਇਹੁ ਪਿਖੀ ਅਜਮਤ ਬ੍ਰਿਧ ॥ ੩੩੯ ॥

ਨਹਿ ਕਰੀ ਕਿਨਹੂੰ ਐਸ ਕਰਨੀ,

ਭਏ ਪੀਰ ਅਪਾਰ।

ਜੇ ਗੁਰ ਬਿਸੂਚਕ¹ ਨਾਹਿ ਹਰਤੇ,

ਹੁਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਉਜਾਰ।

ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਭੀ ਨਿਜ ਧਾਮ ਕੀ,

ਸਭਿ ਗਾਥ ਸਾਥ ਬਿਬਾਰ।

ਗੁਰੁ ਉਸਤਤੀ ਯੁਤ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਢਿਗ,

ਕਹੀ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰਿ ॥ ੩੪੦ ॥

ਉਮਰਾਵ ਖਾਨ ਅਮੀਰ ਸੁਨਿ ਸਭਿ,

ਲਗੇ ਗੁਰੁ ਜਸੁ ਕੈਨ¹।

ਪਾਤਿਸਾਹਿ ਭੀ ਖੁਸ਼ ਹੋਇ ਤਬਿ,

ਇਮ ਕਹਿਤ ਭੋ ਖੁਦ ਐਨ¹।

ਇਕ ਅੰਸ ਗੁਰੁ¹, ਪੁਨ ਬਿਰੜੇ ਗਾਦੀ,

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੇਰ।

ਜਿਹ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂ ਮਾਨ ਹੈਂ,

ਕੜੇਂ ਹੈਂ ਨ ਸਕਤਿ ਬਧੇਰ ॥ ੩੪੧ ॥

¹ਛਿਆਰੁੱਤਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਦੁੱਧ ਦੀ ਝੰਗ ਵਰਗੀ (ਚਿੱਟੀ) ਹੈ।

¹ਸਰਹਾਣੇ। ²ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹(ਕਵੀ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬੁੱਧੀ ਦੇ ਵੀਰਾਖੇ ਹੋਣਗੇ।

¹ਦਰਬਾਰੀ।

¹ਨਾ ਕੱਟੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ।

¹ਚਰਨ ਧੋ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੇ।

¹ਹੈਜ਼ਾ।

¹ਕਰਣ ਲੱਗੇ। (ਅ) ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ।

¹ਇਕ ਤਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਹਨ।

ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਇਮ ਸਭਾਸਦ ਸਭਿ,
 ਲਗੇ ਗੁਰੂ ਜਸ ਗਾਨ।
 ਜਸ ਹੋਇ ਰਾਜਾ ਸਭਾ ਤਸ,
 ਇਹੁ ਬਾਤ ਬਿਦਿਤ ਜਹਾਨ।
 ਤਿਸ ਕਾਲ ਹੀ ਤਹਿ ਆਇ ਪਹੁੰਚਯੋ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਭਿ ਖਾਸ।
 ਸੁਨਿ ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਰਯੋ ਮਨ ਮੈਂ,
 ਧਾਰਿ ਮਤਸਰ ਤ੍ਰਾਸ। ॥ ੩੪੨ ॥
 ਇਮ ਕਹਿਤ ਭੋ ਕਯਾ ਕਰਤਿ ਮਹਿਮਾਂ,
 ਗੁਰੂ ਬਾਲਕ ਕੇਰ।
 ਹੈ ਸੀਤਲਾ। ਕਾ ਮਾਲ ਸੋਈ,
 ਖਾਇ ਅਬਿ ਲਿਹੁ ਹੇਰ।
 ਇਹੁ ਬਾਤ ਅਤਿ ਅਨੀਤ ਕੀ।
 ਸੁਨਿ ਰੰਜ ਮਾਨਯੋ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਬਹੁ ਸਭਾਸਦ ਜੈ ਸਿੰਘ ਲੋਂ,
 ਰਿਸ ਝਿੜਕਤੇ ਪੈ ਤਾਹਿ ॥ ੩੪੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਨਿਰਬਿਕਾਰੀ ਬਾਲ ਬੈ। ਪਰ,
 ਕਰਤਿ ਤੂੰ ਨਿਤ ਬਾਰਿ।
 ਵਹਿ ਸੰਤ ਸਾਂਤਿ ਸਰੂਪ ਕਬਿ ਹੀ,
 ਨਿੰਦ ਤੁਹਿ ਨ ਉਚਾਰਿ।
 ਫਰਜਾਦ ਕਰਿ ਦੁਖ ਦੈ ਰਖਯੋ,
 ਬਦ ਸੁਖਨ। ਕਿਯ ਅਬਿ ਔਰ।
 ਘਰ ਵਿਖੇ ਝਗਰਾ ਮਾਂਡ ਰਾਖਯੋ,
 ਬੁਰਾ ਕੀਨੋ ਗੌਰ। ॥ ੩੪੪ ॥
 ਉਨਿ ਨੈਨ ਨੀਚੇ ਕਰੇ ਉਤ,
 ਇਤ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਇਹੁ ਬਾਤ।
 ਨਿਜ ਸਭਾ ਮਾਹਿ ਸੁਭਾਇ ਕੈ,
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਐਸ ਬਖਯਾਤ।
 ਹਮ ਬਾਕ ਪੂਰਾ ਕਰੈਗੇ,
 ਨਿਜ ਭ੍ਰਾਤ ਕਾ ਬਿਨ ਦੇਰ।
 ਪਰ ਨਾਹਿ ਗਾਦੀ ਤਾਹਿ ਮਿਲ ਹੈ,
 ਜਾਹਿ ਹੇਤ ਬਖੇਰ। ॥ ੩੪੫ ॥
 ਜੋ ਲਾਗ ਆਗ ਸੁ ਰਹੀ ਤਿਸ ਕੋ,
 ਲਾਗ ਕੀ। ਬਡ ਯਾਹਿ।
 ਜਯੋਂ ਜਰਤਿ ਅਬਿ ਤਯੋਂ ਜਰਤਿ ਰੈਹੈ,
 ਸਦਾ ਉਰ ਸੁਲਗਾਹਿ।

¹ਆਪ।¹ਈਰਖਾ ਤੇ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ।¹ਚੀਚਕ (ਮਾਤਾ) ਰੋਗ।¹ਬਹੁਤ ਜੁਲਮ ਦੀ।¹ਉਮਰ।¹ਵਾਰ, ਹਮਲੇ।¹ਬੁਰਾ ਬਚਨ।¹ਪਾਰਖਿਆ ਹੈ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਝਗੜਾ (ਕਰਦਾ ਹੈ)।¹ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ।¹ਹਿਰਦਾ ਧੁਖਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਨਹਿੰ ਹੋਇ ਸੰਤਤਿ¹ ਸੂਖ ਕਬਿ ਹੀ,
ਬਯਾਹਿ ਕਰਤਿ ਥਕਾਇ।

¹ਉਲਾਦ।

ਫਿਰ ਅੰਤ ਜੀਵਤਿ ਜਾਹਿ ਜਾਰਜੇ¹,

¹ਜਿਉਂਦਾ ਹੀ ਸਾੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਭੂਤ ਹੋਇ ਰਹਾਇ ॥ ੩੪੬ ॥

ਜੁਗ ਬੀਰ ਕੇ ਚਲ ਤੀਰ ਗੇ ਭਲ¹,

¹ਦੇਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਚਨਾਂ ਰੂਪ ਤੀਰ ਚਲ ਗਏ।

ਚੀਰਿ ਪਾਰਿ ਬਖਯਾਤ।

ਜਿਮ ਗਾਮ ਨਾਮ ਘੁੜਾਮ ਮੈਂ,

ਜੁਗ ਭਏ ਫੱਕਰ ਭ੍ਰਾਤ।

ਇਕ ਨੈ ਲਗਾਯੋ ਤਾਲ ਪੱਕਾ,

ਦੁਤੀ ਲਾਯੋ ਬਾਗ।

ਇਕ ਕਹਜੇ ਪਾਨੀ ਨਾਹਿੰ ਰੈਹੈ,

ਇਕ ਕਹਜੇ ਫਲ ਨਹਿੰ ਲਾਗਿ ॥ ੩੪੭ ॥

ਜਜੋਂ ਕਹਜੇ ਉਨ ਪੁਨ ਭਯੋ ਤੈਸੇ,

ਪਿਖਤਿ ਸਬਿ ਅਬਿ ਠੀਕ।

ਤਰੁ ਹੀਨ ਫਰ¹ ਸਬਿ ਬਾਗ ਮੈਂ ਹੈਂ,

¹ਦਰੱਖਤ ਫਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਬਿਨਾ ਜਲ ਸਰ ਨੀਕ¹।

¹ਚੰਗਾ ਤਾਲ (ਸਰੋਵਰ)।

ਜੋ ਸੰਤ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਕਹਿ ਹੈ,

ਸੋ ਭਵੈ ਪਾਹਨ ਲੀਕ¹।

¹ਉਹ ਪੱਥਰ ਤੇ ਲੀਕ ਭਾਵ ਪੱਕਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸਾਪ ਬਰ¹ ਗੁਰੁ ਸੁਤਨ ਕਾ,

¹ਸ਼ਾਪ ਤੇ ਵਰ।

ਕਹੁ ਕਿਮ ਨ ਹੋਇ ਅਲੀਕ¹ ॥ ੩੪੮ ॥

¹ਅਮਿੱਟ।

ਇਤ ਸਭਾ ਮੈਂ ਜੋ ਸੁਨਜੇ ਥਾ ਜਸ,

ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਹੁ ਸਾਹਿ।

ਬਡ ਸੌਕ ਜਾਗਜੇ ਦਰਸਬੇ ਕੇ,

ਕਹਜੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਯਾਹਿ।

ਜੈ ਸਿੰਘ ਸਵਾਈ ਤੁਮ ਸਯਾਨੇ,

ਹਿਤੂ ਮਮ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।

ਜਿਮ ਮੋਦ ਹੈ ਗੁਰੁ ਦਰਸ ਦੇਵੈਂ,

ਕਰੇ ਸੋਇ ਅਛੇਰ¹ ॥ ੩੪੯ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਜੇ ਗੁਰੁ ਸੂਬੱਗਯ ਹੈਂ,

ਮੈਂ ਜਤਨ ਕਰਿਹੋਂ ਭੂਰ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਤੁਮ ਭੀ ਮਨਾਵੇ ਸਾਫ ਮਨ ਸੈਂ,

ਦੈਂਹ ਆਸਾ ਪੂਰ।

ਤਹਿੰ ਤਬੈ ਆਯੋ ਸਾਹਿਜਾਦਾ,

ਸਾਹਿ ਲੈ ਤਿਹ ਗੋਦ।

ਇਮ ਕਹਜੇ ਤੁਮ ਜੁਗ ਉਮਰ ਸਮ ਹੋ¹,

¹ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ।

ਮਿਲੇ ਜਾਹੁ ਸਮੇਦ¹ ॥ ੩੫੦ ॥

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

ਲੈ ਭੇਟ ਜ੍ਰਾਹਰ ਏਕ ਕਿਸਤੀ',

¹ਕਿਸਤੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਥਾਲ ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਢੋਏ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰੱਖ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੁਤੀ ਭਰਿ ਦੀਨਾਰਿ'।

¹ਮੋਹਰਾਂ ਦੀ।

ਮਮ ਓਰ ਤੈ' ਤੁਮ ਜੋਰਿ ਕਰ,

¹ਮੇਰੀ ਤਰਫੋਂ।

ਮਨਵਾਈਓ ਦਰਸਾਰ।

ਮੁਲਾਕਾਤ ਨ ਕਰੈਂ ਤੋਂ ਨਿਜ,

ਸ਼ਬਦ ਦੈਂਹ ਲਿਖਾਇ।

ਸੁਨਿ ਸ਼ਜ਼ਾਦਾ ਤਜਾਰ ਹੈ,

ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਇ ॥ ੩੫੧ ॥

ਗੁਰਿ ਪਾਇ ਸਾਰ' ਤਿਆਰ ਹੈ,

¹ਖਬਰ।

ਮਧ ਬਿਰੇ ਆਂਨ ਦਿਵਾਨ।

ਸਬਿ ਸਭਾਸਦ' ਮਾਸੰਦ ਬੈਠੇ,

¹ਦਰਬਾਰੀ।

ਠੌਰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਆਨ।

ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦੇ ਸਹਿ ਅਮੀਰਨ,

ਕੀਨ ਆਇ ਸਲਾਮ।

ਧਰਿ ਭੇਟ ਆਗੈ ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਸ ਤੈ,

ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਲਲਾਮ' ॥ ੩੫੨ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਜੋ ਸੰਗ ਕਾਜੀ ਮੌਲਵੀ ਬੇ,

ਮਜ਼ਬ ਚਰਚਾ ਕੀਨ।

ਗੁਰੁ ਦਏ ਉੱਤ੍ਰ ਐਸ ਜੋ,

ਸੁਨਿ ਮੋਦ ਹੋਏ ਪੀਨ' ॥ ੩੫੩ ॥

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ,

ਚਹਯੋ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖ ਲੇਹੁ।

ਇਹੁ ਸ਼ੁਬੰਗਯਤਾ ਔਰ ਲਖਿ',

¹ਜਾਣ ਕੇ।

ਬਿਸਮਾਏ ਸਭਿ ਤੇਹੁ' ॥ ੩੫੪ ॥

¹ਉਹ ਸਾਰੇ।

ਸ਼ਾਹਿ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨਿ,

ਸ਼ਬਦ ਫਾਰਸੀ ਮਾਹਿ'।

¹ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਫਾਰਸੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਲਿਖ ਲੀਨੋ, ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨੇ,

ਸਬਦ ਲਿਖਾਯੋ ਯਾਹਿ ॥ ੩੫੫ ॥

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ

ਸ਼ਬਦ-ਮਹਲਾ ੧ ॥

ਕਿਆ ਖਾਧੈ ਕਿਆ ਪੈਧੈ ਹੋਇ ॥

ਜਾ ਮਨ ਨਾਹੀ ਸਚਾ ਸੋਇ ॥

ਕਿਆ ਮੇਵਾ ਘਿਉ ਗੁੜੁ ਮਿਠਾ, ਕਿਆ ਮੈਦਾ ਕਿਆ ਮਾਸੁ ॥

ਕਿਆ ਕਪੜੁ ਕਿਆ ਸੇਜ ਸੁਖਾਲੀ ਕੀਜਹਿ ਭੋਗ ਬਿਲਾਸੁ ॥

ਕਿਆ ਲਸਕਰ ਕਿਆ ਨੇਬ ਖਵਾਸੀ' ਆਵੈ ਮਹਿਲੀ ਵਾਸੁ ॥

¹ਚੋਬਦਾਰ ਤੇ ਅਰਦਾਸੀਏ।

ਨਾਨਕ ਸਚੇ ਨਾਮ ਵਿਣ ਸਭੇ ਟੋਲ ਵਿਣਾਸੁ' ॥

¹ਸਾਰੇ ਪਦਾਰਥ ਨਾਸ-ਰੂਪ ਹਨ।

ਛੰਦ ਪਢਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸਾਰਥਾ ਸ਼ਬਦ ਜਾਨਯੋ,
 ਠੀਕ ਬਿਨ ਵੈਰਾਗਾ ਹੈ।
 ਨਹਿ ਹੋਇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਚਿੱਤ ਕੋ,
 ਨਹਿ ਮਨ ਖੁਦਾ ਮੈਂ ਲਾਗ ਹੈ।
 ਨਿਤ ਪਢੈ ਗੋਸ਼ੇ ਬੈਠ ਤਯੋਂ,
 ਮਨ ਰਹਿਤ ਗਹਤ ਅਰਾਮ ਹੈ।
 ਪੁਨ ਉਸੀ ਦਿਨ ਤੈ ਖੁਦ ਮਜ਼ੂਰੀ
 ਕਰੇ, ਖਾਵੈ ਤਾਮ ਹੈ ॥ ੩੫੬ ॥
 ਇਤ ਗੁਰੂ ਸੋਚਯੋ, ਸ਼ਾਹਿ ਮਤ ਕਿਤ,
 ਇਸੀ ਤੋਰੈ ਆਵਹੀ।
 ਵਹਿ ਹੈ ਚੁਕੱਤਾ ਮੱਦ ਮੱਤਾ²,
 ਅਤਿ ਕੁਪੱਤਾ ਗਾਵਹੀ।
 ਅਰਿ ਚੁਕਨ ਵਾਰਾ ਹੈ ਹਮਾਰਾ,
 ਭ੍ਰਾਤ ਭਾਰਾ ਤਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਨਹਿ ਮਿਲੈਂਗੇ ਤੋ ਹੈ ਖਰਾਬੀ,
 ਮਿਲੈਂ ਪ੍ਰਣ ਨਸਾਹਿਗੋ ॥ ੩੫੭ ॥
 ਇਹੁ ਸੋਚਿ ਜਲਧ ਬਿਵੇਕਾ ਗੁਰੂ,
 ਚਢਿ ਪਾਲਕੀ ਹਿਤ ਸੈਰ ਹੈਂ।
 ਭਟ ਭੀਰ ਸੇਵਕ ਸੰਗ ਲੈ ਨਿਜ,
 ਚਲੇ ਧਰਿ ਕਰਿ ਧੈਰ ਹੈਂ।
 ਕਰਿ ਦਰਸ ਦੇਵੀ ਜੋਗ ਮਾਯਾ¹,

ਤੀਰ ਜਮਨਾ ਆਇ ਕੈ।
 ਥਲ ਪੇਖਿ ਸੁਠ ਰਮਣੀਕ ਨੀਕ,
 ਹਮੇਸ਼ ਬਸਬੈ ਲਾਇਕੈ ॥ ੩੫੮ ॥
 ਲਗਵਾਇ ਖੇਮੇ ਉਤਰ ਤਹਿ ਸਬਿ,
 ਔਰ ਸਾਜ ਮੰਗਾ ਲਯੋ।
 ਇਹੁ ਸਾਰ ਸੁਨਿ ਕੈ ਨ੍ਰਿਪ ਜੈ ਸਿੰਘ,
 ਲਜਾਵਨੇ ਕੇ ਹਿਤ ਗਯੋ।
 ਉਤ ਗੁਰੂ ਭਾਰਿ ਬੁਖਾਰ ਕੇ,
 ਆਸਾਰ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਿ ਲਏ।
 ਤਪ ਪੇਖਿ ਸੁਤ ਕੇ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ,
 ਤਈਂ ਤੀਨੋ ਤਪ ਭਏ ॥ ੩੫੯ ॥
 ਕਰਿ ਦਰਸ ਚਰਨ ਸਪਰਸ ਕੈ ਨ੍ਰਿਪ,
 ਚਹੇ ਘਰਿ ਨਿਜ ਲਜਾਵਨੇ।
 ਅਬਿ ਠੌਰ ਇਸ ਹੀ ਹਮ ਹਮੇਸ਼ੈਂ,

¹ਅਰਥਾਂ ਸਹਿਤ।

¹ਵੈਰਾਗ ਧਾਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਕੋਠੇ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਇਕਾਂਤ ਵਿੱਚ।

¹ਮਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਫਾ:-ਰੋਟੀ।

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿਤੇ ਆ ਨ ਜਾਵੇ।

¹ਮੁਗਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗੋਤੂ। ²ਹੰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਮਸਤ।

¹ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਧੀਰਜ।

¹ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਕੁਤਬ ਮੀਨਾਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਮਨਾ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਇਕ ਦੇਵੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਮੰਦਰ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਜੋਗ ਮਾਇਆ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਉਸ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਤੰਬੂ।

¹ਭਾਰੀ ਬੁਖਾਰ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ।

ਰੈਂਹਿ ਗੁਰੁ ਕਿਯ ਗਾਵਨੇ।	
ਸੁਨਿ ਭੂਪ ਕਾਂਪਯੋ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ,	
ਸੋਚ ਕੈ ਇਹੁ ਦਿਢ ਠਈ।	¹ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਲਿਆ।
ਇਹੁ ਬਾਤ ਗੁਰੁ ਭਗਵੰਤ ਕਹਿ,	
ਨਿਜ ਅੰਤ ਦੇਹ ਜਨਾ ਦਈ॥ ੩੬੦॥	¹ ਆਪਣੀ ਦੇਹ ਦਾ ਅੰਤ ਜਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਹਿਤ ਰੱਖਯਾ ਨ੍ਰਿਪ ਤੋਪਖਾਨਾ,	
ਫੌਜ ਨਿਜ ਬਹੁ ਤਹਿੰ ਪਠੀ।	
ਦਰਕਾਰ ਥੀ॥ ਤਹਿੰ ਜੋ ਸਮੱਗ੍ਰੀ	¹ ਜ਼ਰੂਰੀ (ਚਾਹੀਦੀ) ਸੀ।
ਭੂਪ ਸਬਿ ਹੀ ਹੈ ਠਈ।	¹ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀ।
ਦਿਨ ਦੂਸਰੇ ਗੁਰੁ ਦੇਹ ਪੈ,	
ਗੁਰੁ ਸੀਤਲਾ ਬਿਦਤਾ ਲਈ।	¹ ਵੱਡੀ ਮਾਤਾ (ਦਾਰੋਗ) ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਲਿਆ।
ਪਿਖਿ ਸਹਿਤ ਸੰਗਤਿ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ,	
ਸ਼ੋਕ ਸਿੰਧੁ ਬੁਡੈ ਗਈ॥ ੩੬੧॥	¹ ਸੋਗ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬ ਗਈ।
ਕਹਿੰ ਪ੍ਰਸਪਰ॥ ਰਮਰਾਇ ਕਾ,	¹ ਆਪਸ ਵਿੱਚ।
ਗੁਰੁ ਸਾਪ॥ ਕਿਯ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ।	¹ ਸੁੱਖ।
ਹਮ ਜਾਨ ਲੀਨੋ ਵਜਹ॥ ਅਬ ਹੀ,	¹ ਕਾਰਨ।
ਤਜੈਂ ਦੇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ।	
ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਪਹੁਚਯੋ ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਪੈ,	
ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਪਾਸਿ ਹੈ।	
ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ ਜਲ ਭਰਿ	
ਨੈਨ, ਉਰਿ ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਹੈ॥ ੩੬੨॥	
ਪ੍ਰਭੁ ਕਟਤਿ ਸੰਕਟ ਕੋਟ, ਤੁਮਰੇ	
ਦਰਸ ਤੇ ਜਨ ਕੇਰ ਹੈਂ।	
ਅਬਿ ਆਪ ਕੈਸੀ ਕ੍ਰਿਤ ਲੀਲ੍ਹਾ॥,	¹ ਲੀਲ੍ਹਾ ਦਾ ਕਰਤੱਬ।
ਲਗੇ ਕਰਨ ਬਧੇਰ ਹੈਂ।	
ਤੁਮ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਸਮੁੱਥ ਸ੍ਰਾਮੀ,	
ਘੜਨ ਭੰਜਨਹਾਰ ਹੋ।	
ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਰੂਪ ਅਨੂਪੁ ਬਪੁ,	
ਆਨਾਦਿ ਤੁਮ ਕਰਤਾਰ ਹੋ॥ ੩੬੩॥	
ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਜਿਸ ਕਿਸ ਧਰਯੋ ਤਨ ਜਗਿ,	
ਸਹੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਭੂਰ ਹੈਂ।	
ਕਹਿ ਬੇਦ ਸੰਤ ਪੁਰਾਨ,	
ਹੋਵਨਹਾਰ ਹੋਇ ਜਰੂਰ ਹੈਂ।	
ਬਨਬਾਸ ਸੀਆ॥ ਰਾਮ ਲੀਆ,	¹ ਸੀਤਾ।
ਬੰਸ ਜਦੁ-ਪਤਿ॥ ਕੋ ਨਸਯੋ।	¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।
ਸਸਿ॥ ਕਲੰਕੀ ਉਦਧਿ॥ ਖਾਰੋ,	¹ ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ² ਸਮੁੰਦਰ।

ਗਰਲ ਸ਼ਿਵ ਕੇ ਗਰਿ ਬਸਯੋ¹ ॥ ੩੬੪ ॥

ਹਰਿ ਠਟੀ¹ ਜੋ ਸੋ ਨਾ ਹਟੀ,
ਕਰਿ ਗਟੀ¹ ਸੁਰ ਨਰ ਹਾਰਗੇ।
ਜੋ ਰਹੇ ਭਾਵੀ ਪਰ¹ ਖੁਸ਼ੀ,
ਸੋ ਆਪ ਤਰਿ ਕੁਲ ਤਾਰਗੇ।
ਸੁਨਿ ਭੂਪ ਖੂਪ ਵਿਚਾਰ ਧਰਿ ਉਰਿ,
ਜਾਇ ਪੁਨ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪੈ।
ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਬਾਤ ਸੁਨਾਤ ਭੋ,
ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਨੀਕੇ ਰਾਹਿ ਪੈ¹ ॥ ੩੬੫ ॥

ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਸਹਿ ਸਭਾ ਸੁਨਿ,
ਬਿਸਮਾਇ¹ ਸਾਸ ਭਰਾਇ ਕੈ²।
ਕਹਿ ਜੋ ਖੁਦਾ ਕੀ ਹੋਇ ਮਰਜੀ,
ਸਕੈ ਕੌਨ ਮਿਟਾਇ ਕੈ।
ਪਠ ਦਏ ਸ਼ਾਹਿ, ਫਹੀਮ ਬ੍ਰਿਧ
ਹਕੀਮ¹, ਸਬਿ ਸਮਾਨ ਦੈ।
ਪਰ ਜਾਨ ਲੀਨੋ ਵਾਕ ਭ੍ਰਾਤਰ,
ਪਾਲ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਜਾਨ ਦੈ ॥ ੩੬੬ ॥
ਸਿੱਖ ਹੁਤੇ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਜਿਤੇ,
ਸਬਿ ਆਇ ਗੁਰੁ ਦਰ ਪੈ ਬਿਰੇ।
ਕਹਿੰ ਸਭੈ ਬਾਤ ਕੁਭਾਂਤਿ ਭੀ¹,
ਜੋ ਸੁਖਨ¹ ਭ੍ਰਾਤਨ ਹੈਂ ਰਰੇ²।
ਵਹਿ ਨਾਹਿੰ ਟਰ ਹੈਂ ਦਏ ਬਿਨ ਫਲ,
ਸੂਰ ਸਸਿ ਭੀ ਜੋ ਟਰੈਂ।
ਸਮ ਕੰਜ ਕੋਮਲ ਹੋਹਿੰ ਗਿਰ ਸਿਰ,
ਮੰਜ ਖੰਜਨ ਬਿਰ ਚਰੈਂ¹ ॥ ੩੬੭ ॥

ਅਫਸੋਸ ਬਡ ਇਕ ਔਰ ਹੈ,
ਇਹੁ ਗੁਰੂ ਬਾਲਕ ਤਨ ਤਜੈਂ।
ਰਮਰਾਇ ਭੀ ਔਲਾਦ ਬਿਨੁ ਰਹਿ,
ਗੁਰੂ ਗਾਦੀ ਨਹਿ ਭਜੈ¹।
ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪੂਤ ਔੜ੍ਹ¹,
ਬਿਨਾ ਪੌੜ੍ਹ ਜੋ ਗਏ।
ਨਹਿੰ ਜਾਇ ਜਾਨਯੋ ਗੁਰੂ ਗਾਦੀ,
ਕੌਨ ਕੇ ਅਬਿ ਘਰ ਜਏ¹ ॥ ੩੬੮ ॥
ਉਤ ਮਾਤ ਬਦਨ ਬਿਲੋਕ ਸੁਤ ਕੋ¹,
ਸ਼ੋਕ ਯੁਤ ਬਿਲਲਾਰਹੀ।

¹ਜ਼ਹਿਰ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਵਸੀ।

¹ਠਾਣੀ, ਹੋਣਹਾਰ।

¹ਗਿਣਤੀ।

¹ਹੋਣੀ ਉੱਤੇ।

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ। ²ਹਾਹੁਕਾ ਭਰ ਕੇ।

¹ਵੱਡੇ ਸਮਝਦਾਰ ਹਕੀਮ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਖੋਟੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ।

¹ਬਚਨ। ²ਕਹੇ।

¹(ਸਮ) ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੇ ਕੋਮਲ ਕੰਵਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ (ਚੰਚਲਤਾ ਨਾਲ) ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਉਜਲ ਮਮੇਲੇ (ਬਿਰ) ਟਿਕ ਕੇ (ਬੈਠੇ ਰਹਿਣ ਤਦ ਵੀ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੇ ਵਾਕ ਨਹੀਂ ਟਲਣਗੇ।)

¹ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇਗਾ।

¹ਔੜ੍ਹੇ, ਬੇ-ਉਲਾਦੇ।

¹ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਮੁਖ ਵੇਖ ਕੇ।

ਜਲ ਜਾਤਿ ਚਖੁ ਜਲਜਾਤ ਤੈ',
 ਅਕੁਲਾਤ ਅਤਿ' ਦੁਖ ਪਾਰਹੀ।
 ਬਿਨ ਅਲੰਬ ਸੁ ਏਕ ਪੁੱਤ੍ਰਾ,
 ਅੱਗੁ ਸੰਤਤਿ ਹੀਨਰੀ'।
 ਕਿਮ ਧਰੈ ਧੀਰਜ ਸੋ ਵਿਚਾਰੀ,
 ਕਹਿਤ ਭੀ ਹੈ ਦੀਨਰੀ' ॥ ੩੬੯ ॥
 ਹੇ ਪੂਤ ਕਿਆ ਤੁਮ ਕਰਨ ਲਾਗੇ,
 ਐਸ ਗਾਦੀ ਬੈਸ ਹੈ'।
 ਮਨ ਕਾਮਨਾ ਤੂੰ ਭਰਤਿ' ਸਿੱਖਨਿ,
 ਆਪ ਤਨ ਕਿਯ ਕੈਸ ਹੈ।
 ਅਬਿ ਕਹੋ ਹਮ ਅਰ ਸੰਗਤੋਂ ਕੀ,
 ਕੌਨ ਪੁਰਵੈ ਆਸ ਹੈ।
 ਤੁਮ ਬਾਲ ਅਬਿ ਹੀ ਗੁਰੂ ਜਗ ਕੇ,
 ਭਏ ਕਾਂਹਿ ਉਦਾਸ ਹੈਂ ॥ ੩੭੦ ॥
 ਗੁਰੁ ਦੁਖਤਿ ਪਿਖਿ ਨਿਜ ਮਾਤ ਕੋ,
 ਦੈ ਧੀਰ ਭਾਖਯੋ ਐਸ ਹੈ।
 ਰਚਿ ਰਖੀ ਹੋਣੀ ਜੋ ਬਿਧਾਤਾ,
 ਟਰਤ ਨਹਿ ਸੋ ਕੈਸ ਹੈ।
 ਅਵਤਾਰ ਪੀਰ ਪਿਗੰਮ੍ਰੋਂ ਕੇ,
 ਸੀਸ ਚਢਿ ਇਹੁ ਨਾਚਤੀ।
 ਸੁਰ ਅਸੁਰ ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਸਿੱਧਨ ਕੇ,
 ਕਰਿ ਦਾਂਤ ਖੱਟੇ ਮਾਚਤੀ' ॥ ੩੭੧ ॥
 ਜਗਿ ਜਾਨ ਮਾਤ ਸਰਾਂਇ ਇੰਦ੍ਰ-
 ਜਾਲ', ਸੁਪਨ ਸਮਾਜੀਆ²।
 ਜਿਮ ਹਰਿ ਚੰਦੋਰੀ' ਮੇਘ ਛਾਯਾ,
 ਬਿਛੀ ਚੌਪੜ ਬਾਜੀਆ।
 ਨਿਤ ਰਹੇ ਖੇਲ ਅਕਾਲ ਹੋਣੀ,
 ਚਾਰ ਖਾਨੀ ਸਾਰੀਆਂ'।
 ਡਲ ਕਾਲ ਤ੍ਰੈ', ਮਧ ਰੇਖ ਕਰਮ
 ਬਿਕਰਮ ਸੁਕਰਮ ਧਾਰੀਆਂ' ॥ ੩੭੨ ॥
 ਜਿਮ ਦਾਉ ਪਰ ਹੈ ਸਾਰਿ ਮਾਰਤਿ',
 ਕਾਲ ਹੋਣੀ ਮੁਦ ਭਰੇ'।
 ਨਹਿ ਕੀਰ' ਪੀਰ ਅਮੀਰ, ਰਹਿਨੋ
 ਪਾਇ ਹਰਿ ਜੋ ਅਵਤਰੇ'।
 ਪਿਖਿ ਏਕ ਘਰ ਹੈ ਕਬੀ ਬਹੁਤੀ

¹ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ ਨੇੜਾਂ 'ਚੋਂ ਜਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬਿਨਾ ਆਸਰੇ ਤੋਂ, ਉਹ ਇਕ ਪੁੱਤਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਅਗੋਂ ਉਲਾਦ ਤੋਂ ਹੀਣੀ।

¹ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਜਾਦੂ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ। ²ਸੁਪਨੇ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਹਰੀ ਚੰਦ ਦੀ ਨਗਰੀ।

¹ਚਾਰ ਖਾਣੀਆਂ ਦੇ ਜੀਵ ਨਰਦਾਂ ਹਨ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਰੂਪ ਡੱਲਾਂ ਹਨ।

¹ਸਮਾਨ ਕਰਮ, ਖੋਟੇ ਕਰਮ ਤੇ ਚੰਗੇ ਕਰਮ (ਉਸ ਚੌਪੜ) ਵਿੱਚ ਲਕੀਰਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਨਰਦ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੰਗਾਲ।

¹ਹਰੀ (ਵਿਸ਼ਨੂੰ) ਨੇ ਵੀ ਜੋ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰੇ ਹਨ।

ਕਬੀ ਰਹਿਤ ਨ ਏਕ ਭੀ¹।

¹ਹੇ ਮਾਤਾ ਵੇਖ ! (ਚੌਪੜ ਦੇ) ਇਕ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਦੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਨਰਦਾਂ
ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਦੀ ਇਕ ਨਰਦ ਭੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ।

ਇਸ ਖੇਲ ਜਗ ਮੈਂ ਕਾਲ ਹੋਣੀ,
ਪਿਖਤ ਨਹਿ ਬਦ ਨੇਕ¹ ਭੀ ॥ ੩੭੩ ॥

¹ਬੁਰਾ ਤੇ ਚੰਗਾ।

ਇਮ ਦਿਢ ਵਿਚਾਰੋ ਧੀਰ ਧਾਰੋ,
ਮੋਹ ਅਗਤਾ ਪਰਹਰੋ¹।

¹ਅਗਿਆਨਤਾ ਤਿਆਗ ਦਿਉ।

ਨਿਜ ਸੀਸ ਭਾਵੀ ਈਸ,
ਬਿਸ੍ਰੇ ਬੀਸ ਆਨੰਦ ਹੂੰ ਧਰੋ¹।

¹ਈਸ਼ਰ ਦੀ ਹੋਣੀ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਸੀਸ ਤੇ ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਧਾਰੋ।

ਤੂੰ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਮਾਤ ਹਮਰੀ,
ਕਜੋ ਨ ਲਾਜ ਸੰਭਾਰ ਹੈਂ।

ਸਮ ਇਤ ਤ੍ਰੀਆ¹ ਰਖਯੋ ਹੀਆ²,
ਕਹਾਂ ਕੀਆ ਕਾਰ ਹੈ ॥ ੩੭੪ ॥

¹ਹੋਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਾਂਗ। ²ਹਿਰਦਾ, ਦਿਲ।

ਇਮ ਬਾਤ ਕਹਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੂ,
ਨਿਜ ਮਾਤ ਕੋ ਦੈ ਗਯਾਨ ਹੈ।

ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਨਾਮ ਮਸੰਦ ਕੋ
ਪੁਨ ਕੀਨ ਐਸ ਬਖਾਨ ਹੈ।

ਸਬਿ ਸੰਗਤਾਂ ਕੋ ਬੋਲ ਦਿਹੁ,
ਮੁਹਿ ਦਰਸ ਕਰਿ ਲਹਿ ਆਜ ਹੈ।
ਨਿਸ ਢਰੀ ਤੈ ਅਬਿ ਭਰੀ ਬਿਧਿ ਹਮ,
ਹੋਹਿ ਲਯ ਹਰਿ ਮਾਝ ਹੈ¹ ॥ ੩੭੫ ॥

¹ਢਲੀਰਾਤ ਤੋਂ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਹਰੀ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ ਭਾਵ ਜੋਤੀ
ਜੋਤਿ ਸਮਾ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਇਹੁ ਸੁਨਤ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸੇਵਕ,
ਬੂਡਗੇ ਸਿੰਧੁ ਸ਼ੋਕ ਮੈਂ¹।

¹ਸੋਗ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬ ਗਏ।

ਜਲ ਨੈਨ ਝਰਨਾ ਜਜੋਂ ਝਰੈਂ,
ਰਸ ਛਯੋ ਕਰੁਣਾ ਓਕ ਮੈਂ¹।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਰੁਣਾਰਸ (ਸੋਗ) ਫੈਲ ਗਿਆ।

ਗੁਰੁ ਹੁਕਮੁ ਸੁਨ ਨਰ ਨਾਰਿ, ਸਿੱਖ
ਅਸਿੱਖ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਯੋਂ ਅਏ।

ਫਰਵਾਰ ਤਰੁ ਪਰ ਬਿਹੰਗ, ਪਯਾਸੇ
ਜੈਸ ਸਰਵਰ ਦਿਸ ਧਏ¹ ॥ ੩੭੬ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਫਲ ਵਾਲੇ ਦਰੱਖਤ ਉੱਪਰ ਨੂੰ ਪੰਛੀ ਅਤੇ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਤਰਫ
ਤਿਹਾਏ (ਜੀਵ) ਦੌੜਦੇ ਹਨ।

ਨਿਧਿ¹ ਲੂਟਨੇ ਜਨ ਰੰਕ² ਧਾਏ
ਏਕ ਆਗੇ ਏਕ ਹੂੰ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ। ²ਕੰਗਾਲ।

ਕਹਿੰ ਪਰਸਪਰ ਜਿਨ ਦਰਸ ਦੈ,
ਥੇ ਦਏ ਸੰਕਟ ਛੇਕ ਹੈਂ¹।

¹ਕਸ਼ਟ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।

ਜਿਨ ਰਖਯੋ ਸ਼ਹਰ ਬਿਸੂਚਕਾ ਤੈ¹
ਜਾਤਿ ਅਬਿ ਪ੍ਰਲੋਕ ਸੋ।

¹ਹੈਜ਼ੇ ਤੋਂ।

ਜੋ ਦਰਸ ਹੈ ਭਲ ਤਿਨੈ ਅਬਿ,

ਫਲ ਚਾਰ ਲੈਹ ਬਿਸੋਕ ਸੋ' ॥੩੭੭॥
 ਇਮ ਕਰਸ ਬਾਤੈਂ ਹਰਸ ਕੀਨੋ,
 ਦਰਸ ਲੋਗਨ ਆਮਨੈਂ।
 ਫਿਰ ਲੋਗ ਕੀਨੇ ਬੰਦ ਭੂਪਤਿ,
 ਦਰਸਬੇ ਤੈ ਸਜਾਮਨੈਂ।
 ਧੁਨਿ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਭਰੀ
 ਦਿਸ ਦਸੋ, ਦੀਹ ਸ ਤ੍ਰਾਸ ਹੈ।
 ਤਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਯੁਤ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨ,
 ਬੈਠਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈ ॥੩੭੮॥
 ਮਨਿ ਮਾਨ ਗਿਣਤੀ' ਕਰੀ ਬਿਨਤੀ,
 ਲਰਜ਼' ਅਰਜ਼ ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
 ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੁਮ ਹਮੈ ਚਾਲੇ
 ਤੱਜਿ ਮੱਝ ਦਰਯਾਇ ਕੈ।
 ਦੁਖ-ਸਿੰਧੁ ਮੈਂ ਹਮ ਬਹੇ ਜਾਵਤਿ',
 ਰਹਿੰ ਦਾਮਨ ਕਿਹ ਵਜਾ'।
 ਜਿਮ ਰੱਯਤ ਵਾਲੀ ਬਿਨਾ ਮਾਲੀ
 ਬਾਗ, ਪਾਲੀ ਬਿਨ ਅਜਾ' ॥੩੭੯॥

ਤਨ ਜਾਨ ਬਿਨ ਜਜੋਂ ਪੰਥ ਪੰਥੀ,
 ਦਸਾ ਤਜੋਂ ਹਮ ਕਹਿੰ ਕਿਸੈ'।

ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਝੂਰਤਿ ਅਤਿ ਬਿਸੂਰਤਿ',
 ਏਹੁ ਸੂਰਤਿ' ਨਹਿੰ ਦਿਸੈ।
 ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ' ਤਜਾਗਨ ਤਨ ਸਮੇਂ,
 ਸਬਿ ਰਹੇ ਭੁਜ' ਪਕਰਾਵਤੇ।
 ਅਬਿ ਸੰਗਤੋਂ ਕੇ ਤਈਂ ਤੁਮ,
 ਲੜ ਕੌਨ ਕੇ ਹੋ ਲਾਵਤੇ ॥੩੮੦॥
 ਨਿਰਧਾਰ' ਸੰਗਤਿ ਡੋਲ ਜੈ ਹੈ,
 ਲੈਂਹ ਮੀਣੇ' ਰੋਕ ਪੈ'।
 ਕੁਛ ਧੀਰਮੱਲ ਸੁ ਰਾਮਰਾਇ,
 ਪ੍ਰੇਰ ਲੈਂਹ ਨਿਜੋਕ ਪੈ'।
 ਗੁਰਿ ਮਾਨਿ ਬਿਨਤੀ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ,
 ਸੁਖ ਦਾਨ ਗਜਾਨ' ਵਿਚਾਰ ਕੈ।
 ਬਿਛਵਾਇ ਗਾਦੀ ਪਾਂਚ ਪੈਸੇ,
 ਸ੍ਰੀ ਫਲ ਕਰ ਧਾਰ ਕੈ' ॥੩੮੧॥
 ਧਰਿ ਧਜਾਨ ਪੁਰਖੁ ਮਹਾਂਨ ਕੋ'

¹ਉਹ ਚਾਰੇ ਫਲ ਤੇ ਅਨੰਦ ਲੈ ਲਵੇਗਾ।

¹ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ।

¹ਅਨੁਚੇ ਹੋਏ ਤੋਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਡਰ ਸਹਿਤ ਹੈ।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਗਿਣਤੀ ਗਿਣ ਕੇ ਭਾਵ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਕੰਥ ਕੇ।

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਦੁੱਖ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਰੁੜ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

¹ਕਿਹੜੇ (ਵਜ੍ਹਾ) ਢੰਗ ਨਾਲ (ਆਪਦੇ) ਪੱਲੇ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਰਹਾਂਗੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਵਾਲੀ (ਮਾਲਕ ਭਾਵ ਪਾਤਸ਼ਾਹ) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਰਜਾ, ਮਾਲੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਾਗ ਅਤੇ ਪਾਲੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਅਜਾ) ਬੱਕਰੀਆਂ (ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।

¹ਜਿਵੇਂ ਜਾਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰੀਰ, ਖੰਭ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੰਛੀ (ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਤਿਵੇਂ) ਸਾਡੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿਸ ਕੋਲ ਕਹੀਏ।

¹ਬਹੁਤ ਸ਼ੋਕ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸ਼ਕਲ ਭਾਵ ਸਰੂਪ।

¹ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ।

¹(ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ ਦੀ) ਬਾਂਹ।

¹ਬਿਨਾਂ ਆਸਰੇ ਤੋਂ।

¹ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਦੀ ਔਲਾਦ। ਖੁਨਾ (ਫੇਰ) ਰੋਕ ਲੈਣਗੇ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੱਲ।

¹ਸੁੱਖ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਦਾਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਨਲੇਰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ।

ਗੁਰੁ ਸਾਤ ਕੇ ਲੈ ਨਾਮ ਹੈਂ।
 ਸਾਨੰਦ ਧਰਿ ਮਸਨੰਦ ਪਰ।
 ਕਰ ਬੰਦਿ ਬੰਦਨ ਠਾਮ ਹੈਂ।
 ਕਹਿ ਦਯੋ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬਕਾਲੇ,
 ਪਰਗਟੈਂਗੋ ਸੂਰ ਸੋ।
 ਤਮਚਰ। ਪਖੰਡੀ ਜਨੋ ਕੋ,
 ਸਹਿ ਦੰਭ ਕਰਿ ਹੈਂ ਦੂਰ ਸੋ ॥੩੮੨॥
 ਸੁਨਿ ਧਰਜੋ ਧੀਰਜ ਸਿੱਖਨਿ ਕੁਛ,
 ਗੁਰੁ ਥਿਰੇ ਫੇਰ ਕੁਸਾਸਨੈ*।

ਪਿਖਿ ਅੰਤਿ ਕਾਲ ਸਮੀਪ ਜਨਨੀ।
 ਬੈਠਿ ਕਿਯ ਇਮ ਭਾਸ਼ਨੈ।
 ਮੁਰਝਾਇ ਤਨੁ ਮਨੁ ਦੁਖਤਿ ਪਿਖਿਤਿ ਸੁ,
 ਨੈਨ ਜਲ ਝਰਿ। ਲਾ ਰਹੇ।
 ਅਤਿ ਨਿਕਟਿ ਸੰਕਟ ਬਿਕਟ ਬਿਯਾਪਯੋ,
 ਕਹੇ ਮਮ ਅਬਿ ਕੋ ਅਹੇ ॥੩੮੩॥
 ਪਤਿ ਗਏ ਤਬਿ ਅਬਿ ਪੂਤ ਜਾਵਤਿ,
 ਮੈਂ ਅਭਾਗਨਿ ਕਯੋਂ ਰਹੀ?।
 ਹੇ ਪੂਤ! ਤੁਮ ਸਬਿ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ,
 ਮੈਂ ਭੇਤ ਜਾਨਤ ਹੋਂ ਸਹੀ।
 ਫਿਰ ਮਰੋਂਗੀ ਮੈ ਝੂਰ ਝੁਰਿ,
 ਅਬਿ ਸੰਗਿ ਕਯੋਂ ਨ ਨਿਭਾਤ ਹੋ।
 ਜਲ ਹੀਨ ਮੀਨ ਸਮਾਨ। ਮੈਂ,
 ਦੁਖ ਸਿੰਧੁ ਬੂਡੀ ਜਾਤਿ ਹੋਂ ॥੩੮੪॥
 ਨਿਜ ਮਾਤ ਕੋ ਅਤਿ ਦੁਖਤਿ ਪਿਖਿ,
 ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਧੀਰਜ ਧਾਰੀਏ।
 ਹੈ ਮਾਸ ਕੇਤਕ। ਆਯੂ^੨ ਤੇਰੀ
 ਧੀਰ ਧਾਰਿ ਗੁਜ਼ਾਰੀਏ।
 ਫਿਰ ਪਹੁੰਚ ਹੈਂ ਮਮ ਪਿਤਾ ਵਿਗ,
 ਦੁਖ ਜਨਮ ਮਰਨ ਨ ਜਹਿੰ ਕਦਾ।
 ਸਚਖੰਡ ਨਾਮ ਬਿਕੁੰਠ ਜੋ,
 ਦੁਖ ਲੇਸ। ਨਹਿੰ, ਤਹਿੰ ਸੁਖ ਸਦਾ ॥੩੮੫॥
 ਇਮ ਕਹਿ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਸ਼ਕਤਿ ਸਹਿ,
 ਲਿਯ ਖੈਂਚ ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਹੈ।
 ਹਰ ਭ੍ਰਮ। ਦਿਯ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਜਨਨੀ
 ਤਈਂ, ਮੋਦ ਸੰਦੋਹ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਗੱਦੀ 'ਤੇਰੱਖ ਕੇ।

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਉਹ ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ)।

¹ਅਨੁਰੇ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਚੋਰ, ਉਲੂ ਆਦਿ)।

¹ਦੰਭ (ਘਾਹ) ਦਾ ਆਸਣ। *ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਵਾਂਗ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੰਭ ਦਾ ਆਸਣ ਵਿਛਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ- ਬਿਸ਼ਾਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੬੫ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ।

¹ਇਉਂ ਬਚਨ ਕਿਹਾ।

¹ਝੜੀ।

¹ਨਾ ਕੱਟਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਕਸ਼ਟ ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ ਲੱਗਾ ਹੈ।

¹ਭਾਵ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਚੱਲਦੇ।

¹ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ।

¹ਦੁਖਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ 'ਚ ਡੁਬਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹਾਂ।

¹ਕੁਝ ਕੁ ਮਹੀਨੇ। ਼ਉਮਰ।

¹ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿੰਨਾ ਵੀ।

¹ਭਰਮ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਣ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦਿੱਤਾ।

ਲਖਿ ਮਹਾਂ ਮਹਿਮਾਂ ਪੂਤ ਕੀ,
ਮਨਿ ਮਗਨਿ ਚੁੱਪ ਜਨਨੀ ਭਈ।
ਅਹਿ ਕਾਚਰੀ ਜਜੋਂ¹ ਬਾਤ ਕਰਿ,
ਤਜੋਂ ਦੇਹ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਤਜ ਦਈ ॥ ੩੮੬ ॥
ਬੁਧਵਾਰ ਚੌਦਸ ਚੇਤ ਸਿਤ¹,
ਨਿਸ ਅਰਧ ਘਟਕਾ ਦੈ ਗਈ¹।
ਬਸੁ ਸਸੀ ਸੰਮਤ ਵਾਰ ਨਭ¹,

ਗੁਰੁ ਬ੍ਰਹਮ ਭੇ ਤਬਿ ਬ੍ਰਹਮ ਮਈ¹।
ਪਿਖਿ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨ,
ਕੇਰ ਕੁੱਕੈਂ ਨਿਸਰਗੀ¹।
ਕੁਮਲਾਇ ਬਿਹਬਿਲ ਗਿਰੇ ਧਰ¹,
ਧਨ ਧਾਮ ਤਨ ਸੁਧ ਬਿਸਰਗੀ ॥ ੩੮੭ ॥
ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਾਂ ਭੀ ਪੌਰ ਪਰ¹,
ਕਰਿ ਰੁਦਨ ਲੋਟੈਂ ਭੂੰਮਿ ਹੈਂ¹।
ਜਨੁ ਲੂਟ ਲੀਨੇ ਠਗ ਕਿਨੇ,
ਮਨਿ¹ ਬਿਨਾ ਜਜੋਂ ਫਨਿ² ਘੂੰਮ ਹੈਂ।
ਉਤ ਦੇਵ ਅਜ ਲੋ¹ ਜਾਨ ਚਢਿ ਕੈ²
ਅਏ ਫੂਲ ਬਸਾਵਹੀਂ।
ਧੁਨਿ ਸੰਖ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਪੂਰਗੀ,
ਸੁਰ ਨਟੀ ਨ੍ਰਿਤਤਿ¹ ਗਾਵਹੀਂ ॥ ੩੮੮ ॥
ਗੁਰੁ ਚਢਿ ਬਿਵਾਨ ਮਹਾਨ ਪੈ,
ਜਬਿ ਚਲੇ ਨਭ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭੋਂ।
ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਬਿਰੇ ਸਚਖੰਡ ਮੈਂ,
ਨਿਜ ਗੁਰੁਨਿ ਢਿਗ ਵਰ ਵਾਸ ਲੋਂ¹।
ਇਤ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਨਿ ਸੋਕਾਤ੍ਰੈ ਹੈ¹,
ਅਯੋ ਯੁਤ ਜਨ ਭੀਰ ਹੈ।
ਦਿਨ ਚਢੇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,
ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਸੋ ਪਿ ਅਧੀਰ ਹੈ ॥ ੩੮੯ ॥
ਕਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਜੀਵਤ ਦਰਸ ਦੈ ਗੁਰੁ,
ਚਾਹਿ ਨਾਹਿੰ ਸੁ ਮਮ ਭਰੀ¹।
ਅਬਿ ਚਲੋਂ ਹਮ ਭੀ ਦਰਸੀਏ,
ਮਨਿ ਸ਼ਕਤਿ ਪਰਖਨ ਕੀ ਧਰੀ।
ਤਹਿੰ ਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਉਮਾਹਿ ਕੈ,
ਨਿਜ ਸੰਗ ਜਨ ਕੁਛ ਖਾਸ ਲੈ।
ਜਬਿ ਪਹੁੰਚਯੋ ਗੁਰਿ ਪਾਸ ਅੰਦਰ,

¹ਸੱਪ ਦੀ ਕੁੰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਚੇਤ ਸੁਦੀ ੧੪।

¹ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਦੋ ਘੜੀਆਂ ਉਪਰਾਤ ਗਈ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੧੮ ਬਿ. (ਬਸੁ-੮। ਸਸੀ-੧। ਵਾਰ-੭। ਨਭ-੧=੧੮੧੭ ਬਿ:)।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਹੋ ਗਏ।

¹ਕੂਕਾਂ (ਚੀਕਾਂ) ਨਿਕਲ ਗਈਆਂ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਪਰ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਲਿਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਣੀ। ਅੱਪ।

¹ਉਪਰ ਦੇਵਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੱਕ। ²ਅਸਵਾਰੀਆਂ (ਉਪਰ) ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਧੌਂਸਿਆਂ ਦੀ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੱਚਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਵਾਸਾ ਲਿਆ।

¹ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਮੇਰੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਪੇਖਿ ਭਾਖਯੋ ਸਾਸ ਲੈ॥ ੩੯੦ ॥

¹ਹਾਹੁਕਾ ਲੈ ਕੇ।

ਕਰਵਾਉ ਦਰਸਨ ਲਾਹਿ ਪੜਦਾ,
ਕਹਯੋ ਸਿੱਖ ਨਹਿ ਆਗਯਾ।

ਪੁਨ ਆਪ ਸ਼ਾਹਿ ਜੁ ਲਾਹਿ
ਪਿਖਨ ਗੁਰਿ ਮੁਖਿ ਲਾਗਯਾ।

ਨਹਿ ਦੇਹ ਗੁਰ ਕੀ ਨਜ਼ਰ ਆਈ,
ਔਰ ਲੀਲਾ ਹੀ ਪਿਖੀ।

ਧਰ ਮੈਂ ਦਰਾਰ ਪਤਾਰ ਲੋਂ,

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਤ੍ਰੇੜ ਪਤਾਲ ਤੱਕ।

ਭੈਦਾਯਕੈ ਅਤਿਸੈ ਤਿਖੀ ॥ ੩੯੧ ॥

ਇਹੁ ਕਾਨ ਮਾਂਹਿ ਅਵਾਜ਼ ਆਈ,
ਇਹਾਂ ਤੁਮ ਹੈ ਆਵਨਾ।

ਜੋ ਜੁਲਮ ਕਰਿ ਹੈ ਦੂਖ ਭਰ ਹੈ',

¹ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਨਾਹਿ ਕਾਂਹਿ ਛੁਡਾਵਨਾ।

ਪੁਨ ਇਮਾਮ ਪਿਕੰਬੋਂ ਕੋ',

¹ਧਰਮ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਕਾਂ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਨੂੰ।

ਪਿਖਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਸਦੀਨ' ਹੈ।

¹ਦੁਖੀ।

ਉਨਿ ਕਹਯੋ ਸਰਨ ਅਕਾਲ ਕੀ ਬਿਨ,

ਨਾਹਿ ਕਿਨ ਸੁਖ ਲੀਨ ਹੈ ॥ ੩੯੨ ॥

ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸ ਭੈ' ਬਿਜਾਕੁਲ

¹ਭੈ ਨਾਲ।

ਭਯੋ, ਮੁਖ ਕੁਮਲਾ ਗਯੋ।

ਚਲਗੋ ਪ੍ਰਸੀਨਾ ਬਦਨ ਤੈ,

ਗੁਲ ਸਰਸ ਸਰਸੋਂ ਕੇ ਭਯੋ'।

¹ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਚਲਣ ਲੱਗ ਪਿਆ (ਤੇਰੰਗ) ਸਰ੍ਹੋਂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਰਗਾ (ਪੀਲਾ) ਹੋ ਗਿਆ।

ਬਿਨ ਹੋਸ਼ ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਤੱਜਬ ਹੋਏ,

ਗਿਰਤਿ ਕਰਯੋ ਸੰਗੀਆਂ।

ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਸ਼ਾਹਿ,

ਗੁਨਾਹਿ ਮਾਫੀ ਮੰਗੀਆ ॥ ੩੯੩ ॥

ਪੁਨ ਪਾਲਕੀ ਮੈਂ ਪਾਇ ਬਾਹਰ

ਲਜਾਇ ਕੀਨ ਉਪਾਇ ਜੋ।

ਤਬਿ ਹੋਸ਼ ਆਈ ਕਹਿ ਸੁਨਾਈ,

ਗੁਰੂ ਠੀਕ ਖੁਦਾਇ ਬੋ।

ਪੜਦਾ ਉਠਾਈ ਕੇਰ ਪਾਈ

ਸਜਾ, ਤੱਜਬ ਪੇਖਯੋ।

ਸਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਉਮਰਾਇ ਸਬਿ ਨੇ,

ਗੁਰੂ ਸਮਰਥ ਲੇਖਯੋ ॥ ੩੯੪ ॥

ਇਤ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿੱਖਨ ਮਿਲਿ ਮਸੰਦਨ,

ਕਰਿ ਬਿਵਾਨ ਮਹਾਨ ਹੈ।

ਕਰਿ ਭਜਨ ਕੀਰਤਨ ਫੂਲ ਬਰਖਾ,

ਚਿਖਾ ਚੰਦਨ ਠਾਂਨ ਹੈ।	¹ ਬਣਾ ਲਈ।
ਸਿਸਕਾਰ ਕੀਨੋ ਬਿਧੀ ਯੁਤ,	
ਸਬਿ ਨੈਨ ਤੈ ਜਲ ਡਾਰ ਹੈ।	
ਉਸ ਦੇਹਰੇ ਕਾ ਨਾਮ,	
ਬਾਲਾ ਸਾਹਿਬੰ ਉਚਾਰ ਹੈਂ ॥੩੯੫॥	
ਜਹਿੰ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਘਰ ਰਹੇ ਥੇ,	
ਸੋ ਬੰਗਲਾ ਜੀ ਨਾਮ ਹੈ।	
ਸੁਨਿ ਹਹਿਰ ¹ ਪਰਗੋ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ,	¹ ਕਾਂਬਾ ਭਾਵ ਹਾਹਾਕਾਰ।
ਦੁਖ ਗਹਿਰ ਲੇ ਜਾਨ ਆਮ ਹੈ।	¹ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮੰਨਿਆ।
ਗੁਰੂ ਅਥੇ ¹ ਸੂਰਜ ਧਰਮ ਕੇ,	¹ ਛਿਪ ਗਏ।
ਨਰ ਨਾਰਿ ਦੁਖਤਿ ਸੁਨਾਵਹੀਂ।	
ਨਰ ਆਇ ਬਿਰ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਢਿਗ,	
ਗੁਨ ਗਨ ਸੁ ਗੁਰ ਕੇ ਗਾਵਹੀਂ ॥੩੯੬॥	
ਮਿਲਿ ਤੀਆ ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਆਵੈਂ,	
ਨਹਿੰ ਰੁਦਨ ¹ ਸਜਾਪਾ ਮਾਤ ਕੈ ² ।	¹ ਰੋਣਾ। ² ਕੀਤਾ।
ਧਰਿ ਧੀਰ ਗਿਜਾਨ ਵਿਰਾਗ ਕੀ,	
ਅਨੁਰਾਗ ਯੁਤ ¹ ਬਹੁ ਬਾਤ ਕੈ ² ।	¹ ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਤ। ² ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਪੁਨ ਇਸ਼ਟ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਅਸ਼ਟ ਕੀ,	
ਬਹੁ ਗਾਥ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਸੁਨਾਵਤੀ।	
ਫਿਰ ਬੁਝਨੇ ਪਰ ਤੀਆ ਕੇ,	
ਨਿਜ ਪੂਤ ਕੀ ਯੋਂ ਗਾਵਤੀ ॥੩੯੭॥	
ਸਰ ਬਰਸ ¹ ਪੈ ² ਦੋ ਮਾਸ,	¹ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ। ² ਉੱਪਰ।
ਉਨਤੀ ਦਿਵਸ ਕੇ ਥੇ ਗੁਰੁ ਭਏ।	
ਦੋ ਬਰਖ ਪੈ ਸਰ ਮਾਸ ¹ ,	¹ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ।
ਉਨਤੀ ਦਿਯੋਸ ਗੁਰੁਤਾ ਕਰਿ ਗਏ।	
ਸਤ ਬਰਖ ਪੈ ਅਠ ਮਾਸ,	
ਦਿਨ ਅਠਬੀਸ ਆਯੂ ¹ ਸਬਿ ਭਈ।	¹ ਉਮਰ।
ਕਰਿ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮਾਨ ਲੀਲ੍ਹਾ,	
ਅਬਿ ਬਿਕੁੰਠ ਸੁ ਜਾ ਲਈ ¹ ॥੩੯੮॥	¹ ਸੱਚਖੰਡ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਲੈ ਲਈ ਭਾਵ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ।
ਮਮ ਮੋਹ ਮਾਯਾ ਦੂਰ ਕਰਿ,	
ਦੈ ਗਏ ਅੰਤਹਿ ¹ ਗਜਾਨ ਹੈ।	¹ ਅੰਤ ਦੇ ਸਮੇਂ। (ਅ) ਅੰਤਹਕਰਣ ਵਿੱਚ।
ਅਬਿ ਇਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਮਗਨ ਰਹਿੰ ਹੋਂ,	
ਭਜਨ ਮੈਂ ਸੁਖ ਜਾਨ ਹੈ।	¹ ਜਾਣਿਆ ਹੈ।
ਇਮ ਮਾਤ ਤੈ ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਤੀਆ ¹ ,	¹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।
ਜਾਤ ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਹੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਧੰਨ ਮਾਤਾ ਧੰਨ,	

ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਕਹਿਤ ਤਮਾਮ ਹੈਂ ॥੩੯੯॥

ਗੁਰੁ ਘਰ ਦ੍ਰੋਹੀ¹ ਪਾਤਕੀ²,
ਕੁਲ ਘਾਤਕੀ¹ ਰਮਰਾਇ ਹੈ।
ਇਨ ਸਾਪ¹ ਦੀਨੋ ਬੁਰਾ ਕੀਨੋ,
ਆਪ ਭੀ ਦੁਖ ਪਾਇ ਹੈ।
ਇਮ ਨਿੰਦ ਹੈਂ ਸਬਿ ਰਾਮਰਾਏ,
ਨਾਰਿ ਨਰ ਕਰਿ ਯਾਦ ਹੈਂ।
ਇਤ ਬਿਧੀ ਬੈਦਕ ਲੋਕਕੈ
ਕਰਿ ਸਤ੍ਰਮੀ ਲੋ ਆਦਿ ਹੈਂ¹ ॥੪੦੦॥

ਜਬਿ ਮਾਤ ਤਯਾਰੀ ਕਰੀ,
ਕੀਰਤਪੁਰੀ ਕੇ ਦਿਸ ਤੁਰਨ ਕੀ।
ਤਬਿ ਭੂਪਰਾਨੀ ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁ ਦਿਯ,
ਔਰ ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੁਨ ਕੀ¹।
ਚਲਿ ਮਾਤ ਕੀਰਤਪੁਰ ਅਈ,
ਭ੍ਰਿਤ¹ ਸਿਖ ਮਸੰਦਨ ਸੰਗਿ ਹੈ।
ਅਤਿ ਭੋ ਬਿਖਾਦ ਨ ਜਾਇ ਬਰਨਾ¹,
ਛਯੋ ਕਰੁਨਾਰੰਗ ਹੈ¹ ॥੪੦੧॥
ਸੁਨਿ ਦੇਸ ਦੇਸੋਂ ਸਿੱਖ ਸਬੰਧੀ,
ਅਰ ਮਸੰਦੀ ਲੋਕ ਹੈਂ।
ਚਲਿ ਆਵਹੀਂ ਪੁਰ ਕੀਰਤੇ,
ਬਿਸਤੀਰਤੇ¹ ਮਗਿ ਸੋਕ ਹੈਂ।
ਪਰ ਕਿਸ਼ਨ ਕੌਰਾ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ,
ਦੁਖਤਿ ਸਬਿਨਿ ਬਿਲੋਕ ਹੈਂ¹।
ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਤ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਧੀਰਜ,
ਕਰਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਬਿਸ਼ੋਕ ਹੈਂ¹ ॥੪੦੨॥
ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰੁ ਬਪੁ¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਸ਼ਨ,
ਸਰੂਪ ਨਿਸਚੇ ਧਾਰ ਕੈ।
ਤਿਹ ਗਾਥ ਕਰਿ ਸੰਛੇਪ ਗਾਈ,
ਕਵਿ ਬਿਛੇਪ ਨਿਵਾਰ ਕੈ¹।
ਧਰਿ ਨੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਜੁ ਸੁਨੈ ਪਢਿ ਹੈ,
ਖੇਮ ਸਰਬ¹ ਸੁ ਪਾਇ ਹੈ।
ਧਰਿ ਗਰਜ¹ ਲਰਜ² ਸੁ ਅਰਜ ਕਰਿ,
ਗੁਰੁ ਪੰਥ ਪੈ ਬਹੁ ਭਾਇ¹ ਹੈ ॥੪੦੩॥
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਬੰਦਨ ਠਾਨ, ਸਿੱਖੀ
ਦਾਨ ਚਾਹਿ ਬਿਗਯਾਨ¹ ਹੈ।

¹ਵੈਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ²ਪਾਪ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਕੁਲ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਸੁਆਪ।

¹ਏਥੇ ਭਾਵ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਸਤਾਰਵੀਂ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਵੇਦਕ (ਧਾਰਮਕ) ਅਤੇ ਲੋਕਕ (ਸਮਾਜਕ) ਆਦਿਰਸਮਾਂ (ਪੂਰੀਆਂ) ਕਰਕੇ।

¹ਧਨ।

¹ਅਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ (ਵੀ ਧਨ ਦਿੱਤਾ)।

¹ਸੇਵਾਦਾਰ।

¹ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ ਜੋ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ।

¹(ਸਾਰੇ) ਸੋਗ ਦਾ ਰੰਗ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਫੈਲਾਉਂਦੇ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੋਕ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਸਰੂਪ।

¹ਕਵੀ ਨੇ ਘਬਰਾਹਟ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਇਕਾਗਰ ਚਿੱਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਕਤੀਆਂ।

¹ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ। ²ਕੰਬ ਕੇ ਭਾਵ ਭੈ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।

ਦਿਢ ਚਹਿਤ ਕਹਿਤ ਸੁ ਰਹਿਤ',

¹ਕਹਿਣੀ ਤੇਰਹਿਣੀ ਪੱਕੀ ਭਾਵ ਸੱਚੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਬਾਰੰਬਾਰ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਧਯਾਨ ਹੈ ॥ ੪੦੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਅਸਟਮ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਮਾਪਤੰ ਨਾਮ ਬੱਤੀਸਮੋ* ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੨ ॥

*ਏਥੇ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੨੭ ਤੇ ਚੌਤੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਹਿਸਾਬ ਨੰ: ੩੨ ਹੀ ਬਣਦਾ ਹੈ।
ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੧੮ ਦੇ
* ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ। ।

੩੩. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ-ਆਰੰਭ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ ਅੰਗ ਕਰਿ,
ਉੱਤਮੰਗ ਧਰਿ ਅੰਗਿ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾਸਾਂ) ਦਾ (ਅੰਗ) ਪੱਖ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਜਿਹੜੇ) (ਉੱਤਮੰਗ) ਉੱਤਮ ਉਪਦੇਸ਼ (ਆਪਣੇ) (ਅੰਗ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

ਹਰੈਂ ਕੁਰੰਗ ਸੁਢੰਗ ਕੈ,
ਜਨ ਉਮੰਗ ਦੈ ਚੰਗਾ ॥ ੧ ॥

¹(ਜਿਹੜੇ) ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖੋਟਾਰੰਗ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਦਾਸਾਂ (ਨੂੰ) ਚੰਗਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਨਵਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚਰਿਤ ਅਬਿ,
ਬਰਨਨ ਕਰਤਿ ਕਵੀਸ।
ਹਰਤਿ ਦੂਖ ਸਬਿ ਸੁਖ ਭਰਤਿ,
ਧਰਤਿ ਜੁ ਬਿਸ੍ਵੈ ਬੀਸ ॥ ੨ ॥

¹ਸਾਰੇ ਸੁੱਖਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੰਮਤ ਖੋੜਸ ਸੈ ਸਤ ਆਠ,
ਬਿਸਾਖ ਵਦੀ ਸਰ ਸੁਕ੍ਵਾਰੈਂ।
ਧਾਮ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਨਾਨਕੀ ਮਾਤ,
ਸੁਧਾ ਸਰ ਮਾਹਿ ਵਿਚਾਰੈਂ।
ਭਾਰ ਧਰਾ ਹਰਬੇ, ਕਰਬੇ ਹਿਤ
ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਕਲਿਆਨ ਉਦਾਰੈਂ।
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਚਾਦਰ ਹਿੰਦਾ,
ਦਨਿੰਦ ਮਨਿੰਦਾ ਭਏ ਅਵਤਾਰੈਂ ॥ ੩ ॥
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜੂ ਗੁਰੂ,
ਜੋਤਹਿ ਜੋਤਿ ਮਿਲੇ ਦਿਨ ਤਾਸੈਂ।
ਨਾਨਕੀ ਮਾਤ ਸਪੂਤ ਸਪੂਤ,
ਤਜੜੇ ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਹੋਇ ਉਦਾਸੈਂ।
ਬਯਾਸ ਨਦੀ ਤਟ ਪੱਛਮ ਜਾਇ,
ਬਕਾਲਹਿ ਗ੍ਰਾਮ ਵਿਖੈ ਲਿਯ ਵਾਸੈਂ।
ਰੋਜ ਉਡੀਕਤ ਸੋ ਦਿਨ, ਜੋ
ਬਰ ਪੂਤ ਹਿਤੈ, ਪਤਿ ਦੀਨਹੁ ਖਾਸੈਂ ॥ ੪ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੬੭੮ (ਬਿ.) ਵਿਸਾਖ ਵਦੀ ੫, ਸੁਕਰਵਾਰ (ਦਿਨ)।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਹਿੰਦ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੇਰਾਖੇ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਉਸੇ ਦਿਨ ਤੋਂ।

¹ਨੇਕ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਜਿਹੜਾ ਵਰ ਪਤੀ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਵਾਸਤੇ ਆਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਆਪਣੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੇ ਮਾਲ।

¹ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੂੰ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਚੀਜ਼ਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਨੂੰਹ ਤੇ ਸਪੁੱਤਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ) ਜੀ ਨੂੰ।

ਦੈ ਨਿਜ ਆਯੁਧ ਮਾਲ ਰੁਮਾਲ,
ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਥਾ ਤਿਸ ਕੇ ਇਮ ਠੀਕੈ।
ਆਵਹਿਗੀ ਗੁਰੁਤਾ, ਕਬਹੂੰ
ਤੁਮਰੇ ਸੁਤ ਪੈ, ਤਬਿ ਦੀਜੀਓ ਈਕੈ।
ਸੋ ਧਰਿ ਆਸ ਨਿਵਾਸ ਕਰੈ,
ਰਖਿ ਪਾਸ ਪਤੋਹੁ ਸਪੁਤਹਿ ਜੀ ਕੈ।

ਸੇਵ ਕਰੈਂ ਸਿਖ ਦੇਸਿ ਬਸੇਸਹਿੰ¹,
ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਪਤਨੀ ਸੁਤ ਨੀਕੈ ॥੫॥
ਸੋ ਸਰਬੱਗ ਗੁਰੂ ਲਖਿ ਆਠਮ,
ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਹਿ ਭਾਖ ਸੁਨਾਈ।
ਜੋ ਸੁਨ ਸੋਢੀ ਸਬੈ ਖੁਦ ਹੀ,
ਗੁਰੂ ਥਾਪਿ¹ ਨਿਜੈ, ਥਪਿ² ਮੰਜੀਆਂ ਬਾਈ।
ਦੈ ਧਨਿ ਪ੍ਰੇਰ ਮਸੰਦ ਲਏ,
ਮਤਿ ਮੰਦ ਭਏ ਤਿਨ ਕੇ ਅਗਵਾਈ¹।
ਲਜਾਵਤ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਵਹਿ ਪ੍ਰੇਰਿ,
ਬੁਕਾਇ ਦਿਲਾਵਤ ਭੇਟ ਮਹਾਂਈ ॥੬॥
ਰੌਰ ਰਹਜੇ ਇਸ ਤੌਰ ਤਬੈ,
ਗੁਰੂ ਗੌਰ¹ ਭਯੋ ਜਬਿ ਲੋ ਇਕ ਨਾਹੀ।
ਬਿਦਤੈ¹ ਗੁਰੂ ਵੀਚ ਬਕਾਲਹਿ ਕੇ,
ਸਿਖ ਜਾਨਿ ਇਹੈ ਚਲਿ ਆਇ ਤਹਾਂਹੀ।
ਹਾਥ ਚਢੇ ਸਿੱਖ ਠੱਗਨ ਕੇ,
ਯਹਿ ਠੱਗ ਮਸੰਦ ਗੁਰੂ ਠੱਗਵਾਹੀ¹।
ਦੰਭ ਪਖੰਡ ਰਚੈਂ ਨਿਤ ਸੋ ਬਹੁ,
ਲਾਇ ਬਹੈਂ ਹਿਤ ਸਿੱਖਨਿ ਫਾਹੀ ॥੭॥
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਵਿਰੋਧ ਧਰੈਂ,
ਉਚਰੈਂ ਢੁਚਰੈਂ ਇਕ ਏਕ ਬਿਹੱਦੀ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਦੇਸਾਂ ਦੇ।

¹ਬਣ ਕੇ। ²ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਆਗੂ ਭਾਵ ਮਸੰਦ।

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ (ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ)।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣਗੇ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਗੁਰੂ ਵੀ ਠੱਗ ਹਨ।

¹ਇਕ ਤੋਂ ਇਕ (ਬਿਹੱਦੀ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਢੁਚਰੈਂ) ਹੁੱਜਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਨਾ ਇਸ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤੀ ਭਗਤੀ ਕੁਛ,
ਔਰ ਸੁਕ੍ਰਮ ਨ ਕੀਨਹੁ ਕੱਦੀ।
ਬਾਯ ਕੈ ਮੂੰਹਨ ਲਾਯਕੈ¹ ਚਾਯ ਕੈ,
ਆਇ ਕੈ ਲਾਇ ਕੈ ਬੈਠਹੁ¹ ਗੱਦੀ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਿੰਦਤ ਦੂਸਰਿ ਕੇ ਇਕ,
ਚਿੰਦਤ ਫੇਰ¹ ਮਹਾਂ ਜਢ ਗੱਦੀ² ॥੮॥
ਜੇਤਕ ਲੋਗ ਲਵਾਰ¹ ਜਿਸੈ ਢਿਗ,
ਥੇ ਛਲ ਔ ਥਲ ਮੈ ਪਰਮੱਦੀ¹।
ਕੋ ਇਕ ਕੋਸ ਦੁ ਕੋਸ ਕਿ ਚਾਰ,
ਮਿਲੈਂ ਸਿੱਖ ਕੇ ਕਿਤ ਜਾਇ ਅਗੱਦੀ¹।
ਖੈਂਚਤਿ ਏਕ ਤਈਂ ਦਸ ਪਾਂਚਕ,
ਬਾਚਕ ਦੂਸਰਿ ਦੂਸਰਿ ਬੱਦੀ¹।
ਏਹੁ ਗੁਰੂ ਬਡ, ਔਹੁ ਗੁਰੂ ਬਡ,
ਆਹੁ ਗੁਰੂ ਬਡ, ਵਾਹੁ ਏਹੁ ਗੱਦੀ¹ ॥੯॥
ਪਾਵਤਿ ਜੋ ਬਲ ਲਜਾਵਤਿ ਸੋ ਖਿਚਿ,
ਭੇਟ ਦਿਲਾਵਤਿ ਪਾਵਤਿ ਅੱਧੀ।

¹ਮੂੰਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਡ ਕੇ ਲਾਇਕ ਬਣ ਕੇ ਤੇ ਚਾਅ ਨਾਲ।

¹ਬੈਠਾ ਹੈ।

¹ਫੇਰ ਉਸਤਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਹਾਂ ਮੁਰਖ ਤੇ ਨੀਚ।

¹ਬਕਵਾਦੀ।

¹ਪਾਗਲ (ਅ) ਹੰਕਾਰੀ।

¹ਅਗੋਂ ਹੀ।

¹ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੂਜਾ ਬੁਰਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਇਹ ਗੱਦੀ ਅਸਚਰਜ ਹੈ।

ਖਾਸ ਗੁਰੂ ਜਬਰੋ ਜਬਰੀ,
ਸਿਖ ਕੋ ਸੂਤ ਫੁੰਕਤ ਮੰਤ ਸਤੱਦੀ।

ਦੈ ਪਰਸਾਦਿ ਬਿਵਾਦ¹ ਸੁਨਾਇ,
ਲਿਖੈਂ ਹਿੱਤ ਯਾਦ ਤਿਸੈ ਕੁਲ ਜੱਦੀ।
ਵਾਹਿ ਮੁਸਾਹਿਬ ਸਾਹਿਬ ਗਾਦਿਨ¹,
ਆਹਿ ਬਿਸਰਮ ਸ਼ਿਤਾਨ ਮੁਸੱਦੀ¹ ॥ ੧੦ ॥
ਯੋਂ ਜਬਿ ਸੋਢਿਨਿ ਸੂਰਜ ਮੱਲ,
ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ ਪੋੜ੍ਹਾ ਧੀਰ ਸੁ ਮੁੱਲੁ²।

ਨਾਦਰ ਸੀ ਗਰਦੀ¹ ਇਨ ਕਾਦਰ²,
ਡਾਰ ਰਖਯੋ ਗੁਰਿ ਸਿੱਖੀ ਮੈਂ ਹੁਲੂ¹।
ਜੇਤਕ ਸਿੱਖ ਹੁਤੇ ਸਿਦਕੀ,
ਵਹਿ ਆਵਤਿ ਨਾਹਿੰ ਕਬੀ ਤਹਿੰ ਭੁਲੂ¹।
ਜਾਨ ਰਖਯੋ ਰਵਿ ਏਕ ਗੁਰੂ¹
ਪ੍ਰਗਟੈਂ, ਦਬ ਜੈਹਿ ਨਿਸਾਚਰ ਉਲੂ¹ ॥ ੧੧ ॥
ਪੇਖਿ ਸ਼ਰੀਕਨ ਕੋ ਪੁਜਵਾਵਤਿ,
ਨਾਨਕੀ ਮਾਤ ਸੁਤੈਂ ਢਿਗ ਆਈ।
ਬੈਠਿ ਸਮੀਪ ਮਹਾਂ ਮਧੁਰੇ, ਪ੍ਰਿਯ
ਵਾਕਨ ਸੋਂ ਸਮਝਾਵਤਿ ਮਾਈ।
ਹੇ ਸੁਤ ! ਤੋਰ ਪਿਤਾ ਬਰ ਕੋ ਧਰਿ ਕੈ¹,
ਗੁਰੁ ਆਠਮ ਠੀਕ ਜਨਾਈ।
ਸਾਚ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਬਿਦਤੋ ਨਹਿੰ¹,
ਕੂਰ ਗੁਰੂ ਬਨ ਹੈਂ ਬਹੁ ਭਾਈ¹ ॥ ੧੨ ॥
ਮੈਂ ਪਤਿ ਪੋਤਰ¹ ਔ ਪਰਪੋੜ੍ਹ²

ਕੇ, ਸਬਿ ਲੱਖਨ ਨੈਨਿ ਨਿਹਾਰੇ।
ਤੱਗ¹ ਗੁਨੱਗ² ਸੁਬੱਗ³ ਤ੍ਰਿਕਾਲੱਗ¹,

ਜੱਗ ਲਖੈਂ ਸੁਖ ਅੱਗ ਭੁਤਾਰੇ¹।
ਧੀਰ ਧਰਾ ਸਮ¹ ਧਰਮ ਧੁਰੰਧਰ²,
ਬੀਰ ਗੰਭੀਰ ਸਲੱਜ¹ ਉਦਾਰੇ।
ਸੋ ਸਬਿ ਲੱਖਨ ਹੈਂ ਤੁਮ ਮੈਂ,
ਗੁਰੁ ਔ ਅਵਤਾਰਨ ਕੇ ਜੁ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੩ ॥
ਪੂਰਨ ਚੰਦ ਗੁਰੂ ਨਿਰਖੇ ਬਿਨ¹,
ਸਿੱਖ ਚਕੋਰ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਪੋਰੈ¹।
ਸੇਵਕ ਕੋਕ ਬਿਸੋਕ ਭਵੈ¹, ਸਿਖ

¹ਆਪ ਗੁਰੂ ਬਦੇ ਬਦੀ ਸਿੱਖ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ (ਸਤੱਦੀ) ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਮੰਤੁ
ਸੁਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਉਪਦੇਸ਼।

¹ਪਿਉ ਦਾਦੇ ਦੀ ਕੁਲ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਵੱਡੇ ਗਏ ਹਨ।

¹ਮੁਨਸ਼ੀ, ਕਲਰਕ।

¹ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਦਾ ਪੋੜ੍ਹਾ। ²(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ)
ਧੀਰ ਮੱਲ।

¹ਹਲਚਲੀ। ²ਵੱਡੀ।

¹ਹੁੱਲੜ ਪਾਰੱਖਿਆ ਹੈ।

¹ਭੁੱਲ ਕੇ ਵੀ।

¹ਇਕ (ਦਿਨ) ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ।

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ ਉਲੂਆਂ (ਵਾਂਗ ਦੰਭੀ ਗੁਰੂ) ਦਬ ਜਾਣਗੇ।

¹ਹੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਵਰ ਨੂੰ (ਮੁਖ) ਰੱਖ ਕੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਣਾ ਗਏ ਹਨ ਭਾਵ ਸਮਝਾ ਗਏ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਪੋੜ੍ਹੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)। ²ਪੜਪੋੜ੍ਹੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)।

¹ਤੱਤ ਦੇ ਜਾਣੂ। ²ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ³ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ¹ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ
ਦੇ ਜਾਣੂ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਸੁਖਾਂ ਨੂੰ ਭੁਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ (ਖਿਨ ਭੰਗਰ) ਜਾਣਦੇ ਸਨ।

¹ਧੀਰਜ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ। ²ਧਰਮ ਦੇ ਆਸਰਾ ਰੂਪ।

¹ਲੱਜਿਆ ਸਹਿਤ।

¹ਦੇਖੋ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਪਰਤੀਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੇਵਕਾਂ ਰੂਪ ਚਕਵੇ ਅਨੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕੌਲ ਖਿਰੈਂ ਰਵਿ ਪੇਖਿ ਤੁਮੇ ਹੈਂ।
 ਬਯਾਕੁਲ ਸੰਗਤਿ ਏਕ ਗੁਰੁ ਬਿਨ,
 ਹੀਨ ਫਨੀ ਮਨਿ ਮੀਨ ਜਲੇ ਹੈਂ।
 ਹੇਤ ਪਰੇ ਉਪਕਾਰ ਤੁਮਾਰ,
 ਭਯੋ ਅਵਤਾਰ ਪੁਰਾ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥
 ਸੂਰ ਸਸੀ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤੈ,
 ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਫਿਰੈਂ ਸਹਿ ਮੰਡਲ ਤਾਰੇ।
 ਤਾਰੇ ਅਨੰਤ ਸ੍ਰੀ ਭਗਵੰਤ,
 ਧਰੇ ਤਨ ਬਯੰਤ ਕਲੇਸ ਸਹਾਰੇ।
 ਹਾਰੇ ਨ ਸੋ ਨਿਜ ਧਰਮ ਸੰਭਾਰ,
 ਜੁ ਪਾਰਥ¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਯੋਂ ਉੱਦਮ ਧਾਰੇ।
 ਧਾਰੇ ਗਿਰੈਂ ਕਟਿ² ਗੰਗ ਭਗੀਰਥ,
 ਲਯਾਇ ਲਯੋ ਜਸ ਹੇਤੁਪਕਾਰੇ³ ॥ ੧੫ ॥
 ਕਾਰੇ⁴ ਭਿਆਨਕ ਰਾਖਸ਼ ਕੋਟਿਕ,
 ਚੰਡਿ ਕਟੇ ਕਰ ਖੱਗ ਸੰਭਾਰੇ⁵।
 ਭਾਰੇ ਸਹੇ ਦੁਖ ਭੂਪ ਹਰੀ-ਸਸਿ⁶,
 ਔਰ ਦਧੀਚ⁷ ਸ਼ਿਵੀ⁸ ਬਲਵਾਰੇ⁹।

ਵਾਰੇ¹ ਸਦਾ ਤਿਨਿ ਕੇ ਜਿਨਿ ਯਾ ਜਗਿ,
 ਬਿੱਕ੍ਰਮਜੀਤ ਸੇ ਗੀਤ ਬਿਥਾਰੇ²।
 ਥਾਰੇ ਬਡੇ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੀ,
 ਬਹੁ ਦੇਸ ਫਿਰੇ ਹਿਤ ਹੈਂ ਉਪਕਾਰੇ ॥ ੧੬ ॥
 ਤਯੋਂ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤੈ ਬਿਦਤੋ ਤੁਮ,
 ਸੰਗਤ ਕੇ ਦੁਖ ਸ਼ੋਕ ਨਸੈ ਹੈਂ।
 ਜੋ ਗੁਰੁ ਕੂਰੁ ਬਨੇ ਗਰਜੈਂ ਗਜ³,
 ਸੋ ਤੁਮ ਕੇ ਸਿੰਘ ਪੇਖਿ ਪਲੈ ਹੈਂ⁴।
 ਪੰਨਗ ਪੁੰਜ ਪਤੰਗ ਪਤੈ ਪਿਖਿ
 ਪੌਰਖ, ਪਾਰ ਪਤਾਰ ਪਰੈ ਹੈਂ⁵।

ਖੇਤ ਉਜਾਰਨ ਵਾਰ ਕਹੋ ਮ੍ਰਿਗ,
 ਕਯੋਂ ਰਖਵਾਰਹਿ ਪੇਖਿ ਥਿਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੭ ॥
 ਸੂਰ ਮਹਾਂ ਦਲ ਬਾਦਲ ਤੈਰਵਿ,
 ਤਯੋਂ ਸੁਤ ਤੂੰ ਨਹਿੰ ਕਯੋਂ ਬਿਦਤੈ ਹੈਂ।
 ਕਾਦਰ ਤੋਰ ਪਿਤਾ ਵਰ ਨਾਦਰ,
 ਕਾ ਬਰ ਹਾਦਰ ਆਦਰ ਪੈ ਹੈਂ¹।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ।

²ਜਿਵੇਂ ਮਣੀ ਬਿਨਾਂ ਸੱਪ ਤੇ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛੀ (ਵਿਆਕੁਲ ਹੁੰਦੀ) ਹੈ।

³ਪਹਿਲੇ ਗੁਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੈ।

⁴ਅਰਜਨ।

⁵ਪਹਾੜ ਦੀ ਧਾਰਾ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ।

⁶ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਾਸਤੇ।

⁷(ਚੰਗ ਦੇ) ਕਾਲੇ।

⁸ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।

⁹ਹਰੀ ਚੰਦ ਰਾਜੇ ਨੇ।

¹ਸ਼ਾਂਤਿ ਦੇ ਗਰਭ ਤੋਂ ਅਥਰਵਾ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਇਕ ਵੈਦਿਕ ਰਿਸ਼ੀ। ²ਗਾਂਧਾਰ (ਗੰਧਾਰ) ਦੇਰਾਜਾ ਉਸ਼ੀਨਰ ਦਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜੋ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਦਾਨੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਹੋ ਗੁਜਰਿਆ ਹੈ। ³ਬਲ ਵਾਲੇ।

⁴ਵਾਰਨੇ ਜਾਈਏ।

⁵ਜਸ ਫੈਲਾਏ।

¹ਹਾਥੀਆਂ (ਵਾਂਗ)।

²ਸ਼ੇਰ (ਰੂਪ) ਦੇਖ ਕੇ ਦੌੜ ਜਾਣਗੇ।

³ਬਹੁਤੇ ਸੱਪ ਗਰੁੜ ਦੇ ਬਲ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਪਤਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਪਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਡਰਦੇ ਪਤਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਹੋਰ ਹੇਠ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। (ਪੰਨਗ-ਸੱਪ। ਪਤੰਗ ਪਤੈ-ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਪਤੀ=ਗਰੁੜ।)

¹ਵੱਡੇ ਸਮਰੱਥ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਤੇਰੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਵਰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਤੂੰ

ਤਜਾਗ ਬਹਾਦਰ ਕੀ ਇਮ ਮਾਦਰ,
ਸਾਦਰ ਜੱਦਪਿ ਯਾ ਦਰਸੈ ਹੈਂ।
ਚਾਦਰ ਹਿੰਦੁਨ ਆਦਰ ਹੀਂ,
ਜਗ ਬਾਦਰ ਭਾਦਰ ਸਾ ਦਰਸੈ ਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥

ਲੇਵਨ ਦੇਵਨ ਆਪਨ ਔ ਪਰ,
ਲਾਭ ਰੁ ਹਾਨਿ ਸਮਾਨਿ ਮਨੈ ਹੈਂ।
ਬਾਹਰ ਖਾਨਰੁ ਪਾਨ ਕ੍ਰਿਆ ਤਨ
ਲੋ, ਜਨ ਔਰ ਕਰਾਤ ਕਰੈ ਹੈਂ।
ਆਧਿ ਬਿਆਧਿ ਉਪਾਧਿ ਬਿਨਾ,
ਸਦ ਸਾਧਿ ਸਮਾਧਿ ਅਗਾਧਿ ਰਹੈ ਹੈਂ।
ਲੈ ਕਰਿ ਬੁੰਦ ਸ੍ਰਾਂਤਿ ਜਿਮੈਂ ਸਿੱਪਿ,
ਸਿੰਧੁ ਅਥਾਹਿ ਉਮਾਹਿ ਥਿਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥
ਚਾਹਿਤ ਨ ਬਿਵਹਾਰਨਿ ਲਾਗਿ ਸੁ,
ਤਜਾਗ ਵਿਰਾਗ ਨੁਰਾਗ ਬਿਲਾਗੇ।
ਖੂਬ ਰਹੈਂ ਮਹਬੂਬ ਵਿਖੇ
ਮਨਿ ਮਸਤ, ਸਮੱਸਤ ਦਿਨੈ ਨਿਸ ਪਾਗੇ।

ਬੈਠਿ ਇਕੰਤ ਨਿਰੰਤ^੧ ਸੁਤੰਤ^੨,
ਅਨੰਤ ਪ੍ਰਭੂ ਭਗਵੰਤਹਿ ਲਾਗੇ।
ਸੋਇ ਰਹਯੋ ਜਗ ਜਾਂਹਿ ਨਿਸਾ ਮੱਧ,
ਤਜਾਗ ਬਹਾਦਰ ਤਾ ਮਹਿੰ ਜਾਗੇ ॥ ੨੦ ॥
ਅੰਤਰਿ ਬ੍ਰਿੱਤਿ ਬਿਲੀਨ ਨਿਜਾਨੰਦ
ਮਾਂਹਿ, ਮਹਾਂਰਸੁ ਲੇਤੁ ਚਹੈ ਹੈਂ।
ਮਾਨ ਅਪਮਾਨ ਸੁਖੈਂ ਦੁਖ ਦਾਨ,
ਅਨਿਸ਼ਟ ਸੁ ਇਸ਼ਟ ਜਰਾ ਨ ਜਨੈ ਹੈਂ।

ਆਤਪ ਸੀਤ^੧ ਨ ਦੇਹ ਬਯਾਪਤ,
ਜਾਪਤ ਜਾਪ ਅਜਪਾਰਹੈ ਹੈਂ।
ਬੋਲਨ ਡੋਲਨ^੨ ਰੋਵਨ ਹੱਸਨ,
ਰੰਗ^੩ ਉਮੰਗ^੪ ਨਿਸੰਗ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥
ਅੱਤਿ ਪਰਮੱਤ^੫ ਪਰੇ ਰਹਿੰ ਅੰਤਰ,
ਦੱਤ ਭਰੱਤ ਜਿਮੈਂ ਬ੍ਰਿੱਤਿ ਰੈਹੈਂ।
ਯਾ ਜਗ ਕੇ ਗੁਰੁ ਹੋਵਨਾ ਕਯਾ,
ਵਹਿ ਚੌਦਸ ਭੋਨ ਬਿਭੂਤ ਨ ਚੈ ਹੈਂ।
ਮਾਤ ਕਬੈ ਬਹੁ ਬਾਤ ਕਹੈਂ ਜਬਿ,

ਆਦਰ ਪਾਵੇਂਗਾ।

^੧ਮਾਤਾ ਜੀ ਭਾਵੇਂ ਆਦਰ ਸਹਿਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਸਾ ਰਹੇ ਹਨ।

^੨ਹਿੰਦ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੇਰਾਖੇ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਭਾਦਰੋਂ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ (ਖਿਨ ਭੰਗਰ) ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

^੩ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਿਰਵਿਕਲਪ ਸਮਾਧੀ ਲਾਈਰਖਦੇ ਹਨ।

^੪ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਲੱਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੫ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੇਮੇਸ਼ਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਤੇਰਾਤ ਮਨ ਕਰ ਕੇ ਮਸਤ ਤੇ ਲੀਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੬ਲਗਾਤਾਰ। ^੭ਸੁਤੰਤਰ।

^੮ਆਦਰ ਤੇ ਨਿਰਾਦਰ, ਸੁਖ ਤੇ ਦੁਖ ਦਾ ਦੇਣਾ, ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਤੇ ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜੇਹੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਣਾਉਂਦੇ।

^੯ਧੁੱਪ ਤੇ ਠੰਡ ਭਾਵ ਗਰਮੀ ਤੇ ਸਰਦੀ।

^{੧੦}ਫਿਰਨਾ।

^{੧੧}ਅਨੰਦ। ^{੧੨}ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

^{੧੩}ਬਹੁਤੇ ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ।

^{੧੪}ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਭਰਤ ਵਾਂਗ (ਮਸਤ) ਬ੍ਰਿੱਤੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸੋ ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਨ ਉੱਤਰ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਭੋਜਨ ਨੀਂਦ ਕਰੈਂ ਕਬਿ ਹੀ ਤੁੱਛ,
 ਪੁੱਛ ਰਹੈਂ। ਪਰ ਕੁੱਛ ਨ ਕੈਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥
 ਬਾਘਨਿ ਸੀ। ਬਡਿਆਈ ਪਿਥੈਂ ਜਗਿ,
 ਨਾਗਨ ਸੀ ਸੁਠ ਨਾਰੀ ਨ੍ਰਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਆਗਨਿ ਸੀ ਫੁਲਵਾਈ ਅਸ਼ੋਕ,
 ਸੁ ਕਾਗਨਿ ਸੀ ਕੁਨਿਆਈ ਜਨੈ ਹੈਂ।

ਭੂਤਨਿ ਆਗਿ ਬਿਭੂਤਿ ਤਿਲੋਕ,
 ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਸ਼, ਹੈਰਤ ਹਾਸਿ ਧਰੈ ਹੈਂ।

ਸੂਲ ਸਿੱਧਾਈ, ਨਿਦਾਘ ਸੀ ਨੌ ਨਿਧਿ,
 ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਚੁ ਲਖੈ ਹੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਪੈ ਕਰਤਾਰ ਕਰਾਵਨਹਾਰ,
 ਹਿਤੈ ਉਪਕਾਰ ਜੁ ਚਾਹਿ ਕਰਾਈ।
 ਕੇਤਕ ਮਾਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਯੋਂ,
 ਗੁਰੁ ਕੂਰੁ ਸਿਖੈਂ। ਉਗਰਾਹਿ ਸੁ ਖਾਂਈ।
 ਪੈ ਸਬਿਸੈਂ ਬਡ ਧੀਰਜ ਮੱਲ,
 ਸਮਾਨ ਪੁਮਾਨ ਬਨਾਵ ਬਨਾਈ।
 ਲੇਵਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਤੈ ਬਹੁ ਭੇਟ,
 ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਗਟਯੋ ਸਬਸੈਂ ਕਹਿਲਾਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਏਕ ਦਿਨਾ ਗੁਰੁ ਤੀਸਰ ਅੰਸ,
 ਦੁਆਰਕਾ ਦਾਸ ਕੇ ਮਾਤ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਸੰਗ ਅਯੋ ਗੜੀਆ ਭਾਈ,
 ਜੋ ਬਡ ਸਿੱਧ ਮੁਨੀਸਰ ਥਾ ਬਿਦਤਾਯੋ।
 ਨਾਨਕੀ ਮਾਤ ਹਵਾਲ ਸਬੀ,
 ਤਿਨ ਕੇ ਸਮੁਝਾਇ ਗੁਰਹਿੰ ਸੁਨਵਾਯੋ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਉਨਿ ਕਾ ਬਚ ਮਾਨਤਿ,
 ਜਾਨਤਿ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਮਹਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥
 ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਦਾਸ ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਨੌਮਹਿੰ,
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕਨ ਬਾਤ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਤਾਮਰ ਪਾਂਚ ਸ੍ਰੀ ਫਲਾ ਭੇਟ ਦੈ,
 ਗਾਦੀ ਬਿਠਾਯੋ ਸੁ ਖੌਰ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਪ੍ਰੇਰ ਪੁਨਾ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ,
 ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਕੀ ਓਰ ਮਜੋਰ ਝੁਕੈ ਕੈ।

¹(ਮਾਤਾ ਜੀ) ਪੁੱਛਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰਨੀ ਵਾਂਗ।

¹ਸੁੰਦਰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਸੱਪਣੀ ਵਾਂਗ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਅੱਗ ਵਰਗੀ (ਲੱਗਦੀ ਹੈ) ਅਤੇ ਬੋਇਨਸਾਫ਼ੀ ਨੂੰ ਕਾਉਣੀ (ਕਾਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਵਰਗੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨੂੰ ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ (ਵਾਂਗ ਖਿਨ ਭੰਗਰ ਤੇ) ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ (ਸਮਝਦੇ ਹਨ) (ਅਤੇ) ਹਾਸੀ (ਵਲੋਂ) ਹੈਰਾਨਗੀ ਧਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਅਠਾਰਾਂ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਸੂਲਾਂ (ਵਾਂਗ) ਚੁੱਭਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ) ਨੌ ਨਿਧੀਆਂ (ਨੂੰ) ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁੱਤ ਵਾਂਗ (ਤਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਠੀਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਝੂਠੇ ਗੁਰੂ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸਾਮਾਨ ਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ (ਵੱਡੀ) ਬਨਾਵਟ ਬਣਾਈ ਹੈ।

¹ਪੰਜ ਪੈਸੇ ਤੇ ਨਲੇਰ।

¹ਤਿਲਕ ਕਰਕੇ।

ਸੋ ਜਬਿ ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਗਏ,
ਗੁਰੁ ਅੰਤਰ ਹੀ ਰਹਿੰ ਰੋਜ ਥਿਰੈ ਕੈ ॥੨੬॥
ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹਿ* ਲਬਾਣਾ ਹੁਤੋ ਸਿੱਖ,

*ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ-ਪੱਛਮੀ ਪੰਜਾਬ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੇ ਜ਼ਿਲਾ ਜਿਹਲਮ ਦੇ ਟਾਂਡਾ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵਸਨੀਕ ਇਕ ਵਪਾਰੀ ਜੋ ਲੁਬਾਣਾ ਸਿੱਖ ਸੀ।

ਦੱਖਣ ਦੇਸ ਰਹਾਵਨ ਵਾਰੋ।
ਬੈਲ ਚਲੈ ਇਕ ਲਾਖ ਤਿਸੈ,
ਅਰ ਖੇਪ ਜਹਾਜਨ ਕੋ ਬਨਜਾਰੋ।
ਤਾਂਹਿ ਜਹਾਜ ਲਗੋ ਡੁਬਨੇ ਸਿੰਧੂ,
ਬਯਾਕੁਲ ਹੈ ਗੁਰੁ ਵਾਹਿ ਚਿਤਾਰੋ।
ਮੰਨਤ ਮੁਹਰ ਕਰੀ ਤਿਨ ਪਾਂਚ ਸੌ,
ਤਾਰ ਜਹਾਜ ਕਰਜੋ ਗੁਰੁ ਪਾਰੋ ॥੨੭॥
ਬੇਚਿ ਨਫਾ ਤਿਨਿ ਭੂਰ ਲਯੋ,
ਤਬਿ ਮੰਨਤ ਲੈ ਗੁਰੁ ਓਰ ਪਧਾਰਾ।
ਔਰ ਹੁਤੋ ਦਸਵੰਧ ਕਈ ਸਦਾ,
ਦੇਤਿ ਜੁ ਨੀਤ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਸਾਰਾ।
ਸੋ ਤਬਿ ਲੈ ਜਬਿ ਆਇ ਪੰਜਾਬ,
ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਸਬਿ ਹਾਲ ਨਿਹਾਰਾ।
ਬੂਡ ਗਯੋ ਮਧ ਸ਼ੋਕ, ਕਹੇ
ਗੁਰੁ ਸਾਚਹਿ ਕਾ ਕਿਮ ਹੋਇ ਦਿਦਾਰਾ ॥੨੮॥
ਏਤਕ ਦੂਰ ਅਯੋ ਚਲਿ ਕੈ,
ਤਜਿ ਧਾਮਰੁ ਕਾਮ, ਪੁਗਯੋ ਦੁਖ ਪਾਈ।
ਲੋਪ ਭਏ ਗੁਰੁ ਆਠਮ ਆਵਤਿ,
ਕੂਰ ਥਿਰੇ ਬਨਿ ਔਰਹਿੰ ਬਾਈ।
ਕਜੋਂ ਕਰਿ ਹੋਇ ਸਹੀ ਗੁਰੁ ਏਕ,
ਬਿਨਾ ਪਰਖੇ ਰਹਿ ਹੈ ਦੁਚਿਤਾਈ।
ਮੰਦ ਬੁਲੰਦਾ ਅਹੇ ਮਮ ਭਾਗ,
ਅਨੰਦਾ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਲੋ ਨ ਲਖਾਈ² ॥੨੯॥
ਫੇਰ ਵਿਚਾਰ ਲਯੋ ਦਿਢ ਧਾਰ,
ਧਰੋਂ ਸਬਿ ਅੱਗਰ ਮੈਂ ਇਕ ਏਕੈਂ।
ਜੋ ਗੁਰੁ ਸਾਚ ਸਹੀ ਸਮੁੱਥ ਹੈ,
ਮਾਂਗ ਲਹੈ ਅਪਨੋ ਸਬਿ ਠੇਕੈਂ।
ਜੈਸ ਧਰਜੋ ਮਨਿ ਤੈਸ ਕਰਜੋ ਉਨਿ,
ਐਪਰ ਨਾਹਿੰ ਚਹਜੋ ਕਿਨ ਏਕੈਂ।
ਜੋ ਜਿਹ ਦੀਨ ਤਿਤੋ ਤਿਹ ਲੀਨ,
ਤਬੈ ਤਿਨਿ ਕੀਨ ਵਿਚਾਰ ਬਿਵੇਕੈਂ ॥੩੦॥
ਬੂਝਨ ਕੀਨ ਮਸੰਦਨ ਕੋ,
ਅਬਿ ਔਰ ਰਹਜੋ ਕਿ ਨ ਕੋ ਗੁਰੁ-ਜਾਦਾ।

¹(ਸਮੁੰਦਰੀ) ਜਹਾਜਾਂ ਤੇ ਲੱਦਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵਪਾਰੀ।

¹ਸੈਂਕੜੇ।

¹(ਏਥੇ) ਪੁਜਿਆ ਹਾਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ।

¹ਉਸਤਤਿ ਯੋਗ। ਜਾਣਦਾ, ਦੇਖਦਾ।

¹ਇੱਕ ਇੱਕ (ਮੁਹਰ)।

¹ਠੇਕਾ ਭਾਵ ਸੁੱਖਣਾ ਦੀਰਕਮ।

¹ਕਿਸੇ ਇਕ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਗੀ।

¹ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਲਿਆ (ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਸੱਚਾ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੈ)।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਭਾਵ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ।

ਬੋਲ ਉਠੇ ਇਕ ਤੇਗਾ ਰਹਜੇ,
 ਬਿਨੁ ਭੇਟ ਦਏ ਪਗਲਾ ਸੁ ਅਜਾਦਾ¹।
 ਹੋਵਗ ਸੇ ਕਿਤ ਠਾਮ ਪਰਜੇ,
 ਨਹਿ ਬੋਲਤ ਡੋਲਤ¹ ਬਾਹਰ ਜ਼ਜਾਦਾ।
 ਯਾ ਕਿਤ ਬਾਲਨ ਸੋਂ ਵਹਿ ਖੇਲਤਿ
 ਹੋਹਿ, ਰਖੈ ਨਹਿ ਕੋ ਮਰਜਾਦਾ ॥ ੩੧ ॥
 ਰੋਵਤਿ ਹੈ ਕਬਹੂੰ ਬਹੁ ਹੱਸਤਿ,
 ਕੱਸਤਿ¹ ਹੈ ਤਨ ਕੋ ਦਿਨ ਰੈਨਾ।
 ਅਵਤਿ ਜੋ ਘਰ ਤੈ ਵੱਥ¹ ਹੱਥ,
 ਸੁ ਦੇਤਿ ਫਕੀਰ ਗ੍ਰੀਬਨਿ ਐਨਾ¹।
 ਧਾਮ ਕਰਜੇ ਬਰਬਾਦ ਇਮੈ ਖੁਦ¹,
 ਖਾਨ ਰੁ ਪਾਨਹਿ ਕੀ ਸੁਧ ਹੈ ਨਾ।
 ਕੰਚਨ ਕਾਚ, ਅਮੀ ਬਿਖੁ, ਸੱਤ੍ਰ
 ਮਿੱਤ੍ਰ, ਮਾਨ ਅਪਮਾਨ ਲਖੈ ਨਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਰਹਿ ਭਾਰੀ ਬਿਮਾਰੀ ਖੁਮਾਰੀ ਚਢੀ¹,
 ਪਰਵਾਹਿ ਨ ਕਾਹਿ ਰਖਾਹਿਤ ਹੈਂ।
 ਪਰ ਕੋ ਘਰ ਕੋ ਫਰਕੋ ਨ ਜਰਾ,
 ਜਰ ਕੋ ਧਰ ਕੋ¹ ਨਹਿ ਚਾਹਿਤ ਹੈਂ।
 ਇਕਸੇ¹ ਤਿਹ ਕੀਰ² ਅਮੀਰ ਸਬੈ,
 ਪਰ ਸੰਗ ਫਕੀਰਨਿ ਆਹਿਤ ਹੈਂ¹।
 ਬਸਤੀ ਤਜ ਕੈ ਭਜ ਕੈ ਮਸਤੀ,
 ਹਸਤੀ ਜਿਮ ਜੰਗਲ ਗਾਹਿਤ ਹੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਨਿ ਕੈ ਧੁਨਿ ਕੈ ਸਿਰ ਸੋ¹
 ਪੁਛ ਕੈ ਕੁਛ ਕੈ ਤਿਸ ਠੌਰ ਗਯੋ।
 ਪ੍ਰਭੁ ਰੱਤਿ ਸੁਮੱਤਿ ਭਗੱਤਿ ਵਿਖੈ,
 ਸਮ ਦੱਤ ਜਹਾਂ ਗੁਰੁ ਗੌਰ ਥਯੋ¹।
 ਪਿਖਿ ਕੈ ਸਿਖਿ ਕੈ ਮਨਿ ਮੋਦ ਛਯੋ¹,
 ਨਿਸਚੈ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਤੌਰ ਲਯੋ¹।
 ਸ਼ਰਫੀ ਜੁਗਾ¹ ਭੇਟ ਚਢਾਇ ਗਹੇ ਪਦ,
 ਦੇਖਿ ਗੁਰੁ ਕਹਿੰ ਬੌਰ ਭਯੋ¹ ॥ ੩੪ ॥
 ਹਮਰੀ ਸ਼ਰਫੀ ਤੁਮ ਪੈ ਪੰਜ ਸੋ,
 ਦਸਵੰਧ ਸੁ ਔਰ ਨਿਰੱਲਾ ਪਯੋ¹।
 ਸਿੰਧੁ ਪਾਰ ਜਹਾਜ ਉਤਾਰ ਤੁਮਾਰ,
 ਅਵੱਲਾ ਬਿਪਾਰ ਸੁਵੱਲਾ ਕਯੋ¹।
 ਅਬਿ ਪੂਰੀ ਮਜੂਰੀ ਜਰੂਰੀ ਲਹੈਂ,

¹ਆਜ਼ਾਦ ਖ਼ਿਆਲ ਭਾਵ ਫੱਕਰ ਹੈ।¹ਫਿਰਦਾ।¹ਕਸ਼ਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।¹ਵਸਤੂ।¹ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।¹ਇਉਂ ਆਪ।¹ਭਾਰੀ ਬੀਮਾਰੀ (ਵਾਂਗ) ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।¹ਧਨ ਨੂੰ (ਅਤੇ) ਧਰਤੀ ਨੂੰ।¹ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ। ²ਕੰਗਾਲ।¹ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।¹ਉਹ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ।¹ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਤੇ ਭਗਤੀ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੱਤਾ ਤ੍ਰੇਯ (ਵਾਂਗ) ਮਸਤ ਭਾਰੀ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ) ਜਿੱਥੇ (ਬੈਠੇ) ਸਨ।¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ।¹ਨਿਸਚਾ ਹੋ ਗਿਆ (ਕਿ ਹੁਣ) ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਨੂੰ (ਲੱਭ) ਲਿਆ ਹੈ।¹ਦੇ ਮੁਹਰਾਂ।¹(ਤੈਨੂੰ) ਸੁਦਾਅ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।¹ਹੋਰ ਵੱਖਰਾ (ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਜਮ੍ਹਾਂ) ਪਿਆ ਹੈ।¹ਘਾਟੇ ਵਾਲਾ ਵਪਾਰ ਨਫੇ ਵਾਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪਿਖਿ ਕੰਧ, ਅਬੀ ਲਗ ਛਿੱਲਾ ਪਯੋ।
 ਹਮ ਮਾਨਤ ਨਾਂਹਿ ਅਮਾਨਤ ਛੋਰਨਿ,
 ਜਾਨਤਿ ਤੂੰ ਇਹੁ ਝੱਲਾ ਪਯੋ॥ ੩੫ ॥
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਨਿ ਕੈ ਲਖਿ ਬਾਚ ਸਹੀ,
 ਲਖਯੋ ਗੁਰੁ ਸਾਚ ਇਕੱਲਾ ਨਯੋ।
 ਮਨਿ ਮਾਨ ਮਹਾ ਮੁਦ ਠਾਨਿ ਤਬੈ,
 ਸਿਖ ਸਾਦਿਕ ਕੇ ਮਨਿ ਠੱਲਾ ਅਯੋ।
 ਸ਼ਰਫੀ ਸਬਿ ਮੰਨਤ ਕੀ ਸਰਫੀ,
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਨਿਸਚੇ ਬਪੁ ਅੱਲਾ ਠਯੋ।
 ਮਨਿ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਬਢੋ,

ਨਹਿ ਮੱਖਨ ਸਾਹਿ ਤੈ ਝੱਲਾ ਗਯੋ॥ ੩੬ ॥
 ਚਢਿ ਮੰਦਰ ਹੇਰਤਿ ਟੇਰਤਿ ਭੋ,
 ਅਰ ਫੇਰਤਿ ਸੋ ਕਰ ਪੱਲਾ ਲਯੋ।
 ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਿ ਭੁੱਲਿਓ ਆਓ ਇਤੈ,
 ਹਮ ਸਾਚ ਗੁਰੁ ਲੱਭ ਭੱਲਾ ਲਯੋ।
 ਬਹੁ ਬਾਰ ਪੁਕਾਰ ਕਹਿਯੋ ਜਬਿ ਯੋਂ,
 ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰਨ ਹੱਲਾ ਕਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਸਿਖ ਤੈ ਕਰਾਮਾਤ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ,
 ਬਖਯਾਤ ਬਤਾਤ ਸੁਖੱਲਾ ਭਯੋ॥ ੩੭ ॥

ਗੁਰ ਕੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਆ ਲਪਟੈ,
 ਕਪਟੈ ਤਜਿ ਭੇਟ ਚਢੱਲਾ ਕਯੋ।
 ਹਰਿ ਰੂਪੁ ਸਹੀ ਗੁਰੁ ਕੋ ਲਖਿ ਕੈ,
 ਸਬਿ ਕਾ ਮਨ ਯੋਂ ਨਿਸਚੱਲਾ ਭਯੋ।
 ਪਤਿ ਪਾਇ ਪਤਿਬ੍ਰਤਾ ਸਿੱਖ ਕੋ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮ ਗਯਾਨ ਨਿਰੱਲਾ ਭਯੋ।

ਮ੍ਰਿਤੁ ਪ੍ਰਾਨ ਮਨੀ ਫਨਿ ਰੰਕ ਨਿਧੀ
 ਜਲ ਮੀਨ ਗਏ ਫਿਰ ਮਿੱਲਾ ਲਯੋ॥ ੩੮ ॥

ਮੁਖਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋਲ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਭੇ,
 ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਸੂਰ ਉੱਜਲਾ ਲਯੋ।
 ਛਬਿ ਛੀਨਿ ਛਪਾ ਕਰ ਧੀਰ ਮਲੈਂ,
 ਗੁਰੁ ਦੀਗਰ ਦੀਪਨ ਚੱਲਾ ਲਯੋ।

ਤਮ ਰੋਲਾ ਬਿਬਾਦ ਬਿਲਾਯ ਗਯੋ,

¹ਵੇਖ! ਮੋਢਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਛਿੱਲਿਆ ਪਿਆ ਹੈ।

¹(ਸਾਨੂੰ) ਤੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਕਿ ਇਹ (ਕੋਈ) ਸੁਦਾਈ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਸੱਚੇ ਬਚਨ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਜਾਣਿਆ ਕਿ ਇਹ ਇੱਕੋ ਇਕ ਸੱਚਾ ਤੇ ਨਵਾਂ ਗੁਰੂ ਹੈ।

¹ਟਿਕਾ ਆ ਗਿਆ।

¹ਮੁਹਰਾਂ। ²ਭੇਟਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਅੱਲਾ ਦਾ ਸਰੂਪ ਨਿਸਚੇ ਕੀਤਾ।

¹(ਇਸ) (ਬਿਨੋਦ) ਕੌਤਕ ਨਾਲ ਮਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨੰਦ ਵਧਿਆ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗਾ।

¹ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਪੱਲਾ ਲੈ ਕੇ ਫੇਰਿਆ।

¹ਚੰਗਾ (ਅ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹(ਇਹ) ਪਰਤੱਖ ਪ੍ਰਸੰਗ (ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ) ਦੱਸਦੇ ਹਨ (ਕਿ ਉਹ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ) ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਟਿਕ ਗਿਆ।

¹ਸਿਖ ਰੂਪ ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਪਤੀ ਪਾ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਦਾ ਅਨੋਖਾ ਗਿਆਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਣ, ਸੱਪ ਨੂੰ ਮਣੀ, ਕੰਗਾਲ ਨੂੰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਅਤੇ ਮੱਛੀ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਜਾਣੋਂ ਗਏ ਹੋਏ ਫੇਰ ਮਿਲ ਪਏ ਹਨ।

¹ਖਿੜ ਗਏ।

¹ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ ਲੈ ਕੇ।

¹ਧੀਰ ਮੱਲ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੇ (ਆਪਣੀ) ਸੋਭਾ (ਚਮਕ) ਗਵਾ ਲਈ ਅਤੇ (ਬਾਕੀਰਹਿੰਦੇ) ਦੂਜੇ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਦੀਵੇ ਚਲੇ ਗਏ ਭਾਵ ਬੁਝ ਗਏ। (ਛਪਾਕਰ- ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ)।

ਪ੍ਰਤਿਪੱਖਿ ਉਲੂਕ ਖੁਡੱਲਾ ਲਯੋ।

¹ਰੋਲੇ ਤੇ ਝਗੜੇ ਦਾ ਅੰਨ੍ਹੇਰਾ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਰੂਪ ਉੱਲੂ ਖੁਡੱਲਾ 'ਚ ਜਾ ਵੜੇ।

ਮੁਖ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਭਬੂਲਨਿ ਭੇ,
ਸਿਰਿ ਨਿੰਦਕ ਚੋਰਨਿ ਖੱਲਾ ਪਯੋ ॥ ੩੯ ॥

¹(ਝੂਠੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ) ਮਸੰਦਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਮੁਰਝਾ ਗਏ ਅਤੇ ਨਿੰਦਕਾਂ ਰੂਪ ਚੋਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਜੁੱਤੇ ਪਏ। (ਭਬੂਲਨਿ- ਕਮੀਆਂ। ਖੱਲਾ- ਖੱਲ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ, ਜੁੱਤੇ)।

ਪਿਖਿ ਏਤਿਕਾ ਜੇਤਿਕ ਕੂਰੇ ਗੁਰੂ
ਤਹਿੰ ਥੇ, ਸਬਿ ਕੋ ਥਰਥੱਲਾ ਪਯੋ।
ਮਨਿ ਮਾਹਿੰ ਜਲੈਂ ਨ ਚਲੈ ਸੁ ਬਲੈ ਕਛੁ,
ਕੋਹ ਕਲੈਂ ਪਰ ਠੱਲਾ ਥਯੋ।
ਨਿਜ ਠੋਰਨਿ ਓਰਨ ਦੋਰਨ ਕੈ,
ਸਬਿ ਸੋਵਿਨ ਕਾ ਧਰ ਧੱਲਾ ਗਯੋ।
ਜਿਮ ਖੇਤ੍ਰ ਕੇ ਰਖਵਾਰ ਅਏ ਪਰ,
ਮਿਰਗਨ ਹੇਰ ਭਗੱਲਾ ਲਯੋ ॥ ੪੦ ॥
ਇਤ ਫੇਰ ਮਸੰਦਨ ਬ੍ਰਿੰਦਨਿ ਸਿੱਖਨਿ,
ਠਾਨ ਸਲਾਹਿ ਦਿਵਾਨ ਲਗੈ ਕੈ।
ਰੁਚ ਕੈ ਸੁਚ ਕੈ ਉਚ ਨੀਕ ਸਿੰਘਾਸਨ,
ਤਾਂ ਪਰ ਨੌਮ ਗੁਰੈਂ ਸੁ ਬਿਠੈ ਕੈ।
ਮੰਗਲਚਾਰ ਉਚਾਰ, ਰਚਾਇ ਕੈ
ਸੌਜ ਸਬੈ, ਬਰ ਬਾਦ ਬਜੈ ਕੈ।

¹ਏਨਾ ਕੁ (ਕੌਤਕ) ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਹਲਚਲੀ ਪੈ ਗਈ।

¹ਸੜਦੇ ਹਨ ਪਰ ਬਲ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਤੇ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਰੋਕ ਪੈ ਗਈ।

¹ਦਿਲ ਹਿੱਲ ਗਿਆ।

¹ਨੱਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਚਮਕੀਲਾ। (ਰੁਚ ਕੈ- ਚਮਕੀਲਾ। ਸੁਚ ਕੈ- ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।)

¹ਉਤਸਵ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲ ਕੇ, ਸਾਰੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਵਾਜੇ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਕੁਲ ਵਿੱਚੋਂ।

ਬ੍ਰਿਧ ਬੰਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਦਿੱਤਹਿ ਤੈ,
ਗੁਰੁਤਾ ਦਿਲਵਾਈ ਸੁ ਮੋਦ ਬਢੈ ਕੈ ॥ ੪੧ ॥
ਜਬਿ ਯੋਂ ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਦਰ¹
ਨਾਦਰ¹ ਕਾਦਰ² ਚਾਦਰ ਹਿੰਦੈ³।
ਸਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਗੁਰੁ ਠੀਕ ਠਏ,
ਬਿਦਤੇ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਦਿਨਿੰਦ ਮਨਿੰਦੈ¹।
ਸੁਨਿ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਅਸੇਸਨਿ ਤੈ ਸਿੱਖ,
ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦੈ¹।
ਚਲਿ ਆਇਨਿ ਭੂਰ ਉਪਾਇਨ ਲੈ,
ਗੁਰੁ ਪਾਇਨ ਪੈ ਅਰਪਾਇਨਿ ਬ੍ਰਿੰਦੈ¹ ॥ ੪੨ ॥

¹ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ।

¹ਅਸਚਰਜ ਰੂਪ। ²ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ। ³ਹਿੰਦ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਦੇਰਾਖੇ।

¹ਬਣ ਗਏ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਵੱਡੇ ਮਸੰਦਾਂ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੀ ਭੇਟਾ ਲੈ ਕੇ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਅਰਪਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਖਾਸ ਚਾਰ ਫਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਦਰਸੈਂ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਕੈ ਹਰਿਸੈਂ,
ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਪੰਕਜ ਮੋਦ ਬਢਾਈ।
ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸ¹ ਕਟੈਂ,
ਫਲ ਚਾਰ ਵਿਸੇਸ਼ ਲਹਾਈ।
ਆਇ ਅਪਾਰ ਸੁਮਾਰ ਬਿਨਾ,

ਧਨ ਕੇ ਸੁ ਅੰਬਾਰ¹ ਲਗੇ ਬਹੁ ਭਾਈ²।
ਬਾਰਤਿ ਘ੍ਰਿਤ ਚਰਾਗ¹, ਉਚਾਰਤਿ
ਮੰਗਲਚਾਰ, ਸੁ ਨਾਨਕੀ ਮਾਈ **॥ ੪੩ ॥**
ਔਰ ਅਨੰਦ ਬਢਯੋ ਸਬਿ ਕੇ,
ਪਰ ਸੋਢਿਨਿ ਵੋਢਿਨਿ ਸੋਢ ਨ ਜਾਈ¹।

ਸਬਿ ਹੀ ਜਗ ਕੇ ਸੁਖਦਾ ਰਵਿ ਜਯੋ¹,
ਰਜਨੀ ਚਰ ਕੈਰਵ ਦੂਖ ਲਹਾਈ¹।

ਝੱਲ ਸਕਯੋ ਨਹਿ ਧੀਰਜੁ ਮੱਲ,
ਅਵੱਲਿਨਿ ਵੱਲਿ¹ ਗੁਰੈਂ ਬਡਿਆਈ।

ਈਰਖਾਬਾਦ ਗੁਮਾਨ ਕਰੈ,
ਢਿਗ ਪੇਖਿ ਸਮਾਨ ਮਹਾਂਨ ਗੁਬਾਈ।
ਹੀਨ ਸਜਾਨਪ ਕੀਨ ਅਗਜਾਨਪ¹,
ਹੇਰਿ ਸਮੋ ਨਿਜ ਘਾਤ¹ ਲਗਾਈ **॥ ੪੪ ॥**
ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਧਸਯੋ ਗੁਰੁ ਐਨਿ¹,
ਸੁਖੈਨ ਸਭੀ ਵਥ ਲੀਨ ਬਟੋਰੀ¹।
ਲੂਟ ਸੁ ਕੂਟ ਸੁਟੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਨਰ,
ਔ ਗੁਰੁ ਪੈ ਖੁਦ ਤੁੱਪਕ ਛੋਰੀ¹।
ਰਾਖ ਲਏ ਕਰਤਾਰ ਗੁਰੂ,
ਬਿਨ ਕੋਪ ਰਹੇ ਪਿਖਿ ਕੌਤਕ ਥੋਰੀ¹।
ਲੈ ਲੁੱਟ ਡੇਰੇ ਅਯੋ ਮੱਲ ਧੀਰ,
ਤੁ ਸਿੱਖਨਿ ਪਾਇ ਕੈ ਸਾਰ ਬਹੋਰੀ¹ **॥ ੪੫ ॥**
ਮੱਖਨ ਸ਼ਾਹਿ ਮਹਾਂ ਰਿਸ ਕੈ,
ਸਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਨਿਜ ਸੰਗ ਮਿਲੈ ਕੈ।
ਮਾਰਿ ਲਚਾਰ¹ ਚਮੁੰ² ਤਿਸ ਕੀ ਕਰਿ,
ਦੁੱਗਨਿ ਦੌਲਤ ਲੂਟ ਲਜੈ ਕੈ।
ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਭਿ ਲੈ ਗਏ,
ਮੋਦ ਭਏ ਪਲਟਾ¹ ਬਡ ਲੈ ਕੈ।
ਐਪਰ ਆਪਨ ਔ ਤਿਸ ਕਾ ਧਨ,
ਦੀਨ ਗੁਰੂ ਫਿਰ ਤਾਂਹਿ ਹਟੈ ਕੈ¹ **॥ ੪੬ ॥**
ਸਿੱਖਨਿ ਮਾਤ ਮਸੰਦਨ ਨੈ ਮਥ¹,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਰਖਯੋ ਸੁ ਲੁਕੈ ਕੈ।
ਹੈ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਬੁਲਿੰਦਾ¹, ਅਯੋ
ਕਰਤਾਰ ਪੁਰੇ, ਬਡ ਨਿੰਦਾ ਕਰੈ ਕੈ।
ਮੂਲ ਗਵਾਇ ਅਯੋ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਭਿ,

¹ਢੇਰ। ²ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
¹ਬਾਲਦੇ ਹਨ ਘਿਉ ਦੇ ਦੀਵੇ।

¹ਪਰ (ਲਾਲਚ ਵਿੱਚ) ਡੁੱਬੇ ਹੋਏ ਸੋਢੀਆਂ ਤੋਂ ਸਹਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।
(ਵੋਢਿਨ-ਰੁੜ੍ਹੇ ਹੋਏ, ਡੁੱਬੇ ਹੋਏ। ਸੋਢ-ਸਹਾਰਿਆ)।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ (ਚੋਰ ਤੇ ਉੱਲੂ ਆਦਿ ਤੇ) ਕਮੀਆਂ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਰੋਗੀਆਂ ਨੂੰ ਤੰਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਅਵੱਲਿਨਿ- ਰੋਗੀਆਂ। ਵੱਲਿ- ਤੰਦਰੁਸਤ)।

¹ਬੇਸਮਝੀ।

¹ਦਾਅ।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ।

¹ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰ ਲਈਆਂ।

¹ਆਪ ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਈ।

¹ਥੋੜਾ ਭਾਵ ਤੁੱਛ ਜਿਹਾ।

¹ਫੇਰ ਖ਼ਬਰ ਪਾ ਕੇ।

¹ਦੁਖੀ। ²ਫੌਜ।

¹ਬਦਲਾ।

¹ਮੌੜ ਕੇ।

¹ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਲੈਨ ਗੁਰਜਾਈ ਗਯੋ ਲਬ ਕੈ ਕੈ।
 ਝੁਰਤਿ ਭੂਰ ਬਿਸੂਰਤਿ। ਕੂਰ,
 ਗਰੂਰਤ। ਦੂਰ ਭਈ ਦੁਖ ਦੈ ਕੈ ॥ ੪੭ ॥
 ਪਰ ਕਾ ਘਰ ਹੱਕ ਜੁ ਤੱਕਿ ਤਨੱਕ,
 ਬਿਸ਼ੱਕ ਕਟੈ ਤੁਟ ਲੱਕ ਭਿ ਜਾਈ।

ਧੀਰਜ ਮੱਲ ਕਰਾਇ ਦਸਾ ਦੁਰ।,
 ਆਇ ਬਹਜੋ ਦੁਰ। ਲੈ ਦੁਚਿਤਾਈ।
 ਹੱਥ ਨ ਆਇ ਹੈ ਗੁੰਥ ਗੁਰੂ ਅਬਿ,
 ਸੂਰਤ ਮੇਲ। ਰਹੀ ਨਹਿੰ ਕਾਈ।
 ਐਸ ਝੁਰੈ ਮੱਲ ਧੀਰ ਕੁਰੈ।,
 ਸੁ ਲਰੈ ਨਿਜ ਮੰਦ ਮਸੰਦਨ ਤਾਂਈ ॥ ੪੮ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਇਤ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਭੌਮਿ ਜੋਗ ਸੌਮ ਸੌਮ,
 ਕੈਰਵ ਚਕੋਰ ਕੌਮ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਖਾ ਕਰੈ।।

ਪ੍ਰਗਟੇ ਪੁਹਮਿ ਪਰੈ ਪੂਰਨ ਸਸੀ ਤੈ ਵਰੈ,
 ਬਾਨੀ ਸੁਧਾ ਝਰੈ ਸਸ ਸੰਗਤੈ ਪੁਖਾ ਕਰੈ।।

ਰਹਿ ਕੈ ਬਕਾਲੇ ਖਾਸ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿਤਕ ਮਾਸ,
 ਸਿੱਖਨਿ ਭਰਤਿ ਆਸ। ਬੈਰਿਨਿ ਤੁਖਾ ਕਰੈ^੨।
 ਮੱਖਨ ਕੀ ਅਰਜ਼ ਪੈ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ ਗਰਜ਼। ਪੈ,
 ਆਪਨ ਭੀ ਫਰਜ਼ ਪੈ ਸਮਝ ਚੁਖਾ ਕਰੈ। ॥ ੪੯ ॥
 ਗਏ ਸੁਧਾਸਰ ਗੁਰੂ ਪੁਜਾਰੀ ਮਸੰਦ ਦੁਰ।,
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਗਏ ਦੁਰ। ਧਾਰੀ ਮਤਿ ਮੰਦ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਬਿਰੈ ਹੈ। ਜਬਿ,
 ਸਕੈ ਨਾ ਪੁਰੰਦਰ। ਉਠਾਇ ਦਾਵੇਵੰਦ ਹੈ।
 ਮੰਨਤ ਹਮਾਰੀ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਪੂਜਾ ਜੈ ਹੈ ਮਾਰੀ,
 ਖਲਕਤਿ ਸਾਰੀ ਫੇਰ ਇਨਹੀ ਕੇ ਬੰਦ ਹੈ।
 ਐਸੇ ਮਨ ਧਾਰ ਕੈ ਕਿਵਾਰ। ਗੁਰੂ ਦਵਾਰ ਕੈ,
 ਲਗਾਇ ਤਾਲੇ। ਮਾਰ ਕੈ ਦੁਰੇ ਸੇ ਕਿਤ ਅੰਧ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥
 ਹੇਰਿ ਕਰਤੂਤ ਉਤ। ਭੂਤਨੇ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਕੀ,
 ਗੁਰੂ ਅਵਧੂਤ। ਮਜ਼ਬੂਤ ਧੀਰ ਧਾਰੀਆ।
 ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਸਿੱਖ ਜੋ ਥੇ ਮੱਖਣ ਲੋ ਬੀਰ। ਬਹੁ,

¹ਲਾਲਚ ਕਰਕੇ।

¹ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਹਉਮੈਂ।

¹ਜਿਹੜਾ ਪਰਾਏ ਘਰ ਜਾਂ ਪਰਾਏ ਹੱਕ ਨੂੰ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਤੱਕਦਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਬਿਨਾ ਸੱਕ ਤੋਂ (ਨੱਕ) ਕੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਲੱਕ ਵੀ ਟੁੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਦੁਰਦਸਾ, ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ।

¹ਲੁਕ ਕੇ।

¹(ਆਪਸ ਵਿੱਚ) ਮੇਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸ਼ਕਲ।

¹ਕੂੜਾ, ਝੂਠਾ।

¹ਏਧਰ (ਜੋਗ) ਪੂਜਣ ਯੋਗ ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਭੌਮਿ) ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ (ਨੌਮਿ) (ਚਾਨਣੇ ਪੱਖ ਦੀ) ਨੌਵੀਂ ਬਿੱਤ ਦੇ (ਸੌਮ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਸੌਮ- ਸਮ) ਵਾਂਗ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਤੇ ਚਕੋਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਤੋਂ ਵੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ ਹਨ, ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਝੜਦਾ ਹੈ (ਐਉਂ) ਸੰਗਤਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪ।

¹ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਚੜ੍ਹਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੋੜ, ਇੱਛਾ।

¹ਆਪਣਾ ਵੀ ਥੋੜਾ ਜੇਹਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਕੇ (ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

¹ਖੇਟੇ।

¹ਲੁਕ ਗਏ।

¹ਬੈਠ ਜਾਣਗੇ।

¹ਇੰਦ੍ਰ।

¹ਤਖੜੇ, ਬੁਹੇ।

¹ਜਿੰਦੇ।

¹ਮਹਾਂ ਮੁਰਖ।

¹ਤਿਆਗੀ।

¹ਸੂਰਮੇ।

ਪੇਖਿ ਬਦਨੀਤਿ ਸੋ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਕੀ ਭਾਰੀਆ।
 ਦਰਸਨੀ ਦਰਵੱਜੇ ਅੱਗੇ ਗੱਜੇ ਆਇ 'ਵੱਜੇ ਵਹਿ,
 ਲੱਗੇ ਤਾਲੇ ਤੋੜਨੇ' ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਹਟਕਾਰੀਆ।
 ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਸਮੇਤ ਭਰ',
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਪਾਠ ਕੀਨੋ ਜਪੁ ਸਾਰੀਆ ॥ ੫੧ ॥
 ਜਹਾਂ ਬੜਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ ਅਬਿ ਉਨਹੀਂ ਕਾ' ਤਹਾਂ,
 ਬੇਰਿ ਤਰੇ ਬੈਠਿ ਸੋ ਉਡੀਕੇ ਬਡ ਬਾਰੀਆ'।
 ਸਮਝੇ ਨ ਮੂੜੂ ਬੂੜ ਗੂੜੂ ਬਾਤ ਹੂੜ-ਮਾਰ
 ਫੂੜ ਪਨ ਕੀਨੋ ਚੂੜੂ ਚੜ੍ਹੜੋ ਕੂਰ ਕਾਰੀਆ'।

ਜੈਸੇ ਧਾਨ' ਖਾਇ ਜੋਇ ਤੈਸੇ ਤਾਂ ਕੋ ਮਨ ਹੋਇ,
 ਪੂਜਾ ਸਮ ਮੈਲੋ ਕੋਇ ਧਾਨ ਨਾ ਉਚਾਰੀਆ।
 ਭਜਨ ਭਗਤਿ ਦਾਨੁ ਜਤੁ ਸਤੁ ਗਜਾਨੁ ਬਿਨੁ,
 ਪਚਤਿ ਨ ਪੂਜਾ ਰਾਖਸ਼ਨੀ ਭੀਤਿ ਕਾਰੀਆ' ॥ ੫੨ ॥
 ਕਾਮਨਾ ਅਨੇਕ ਧਰਿ ਸਿਰ ਸੁਤ ਵਾਰ ਕਰਿ',
 ਪੂਜਾ ਦੇਤ ਨਰ ਮਹਾਂ ਮੰਦ ਧਾਨ ਭਾਰੇ ਹੈ'।
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਬਸਿਸਟ ਜੂ ਰਾਮ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ ਐਸ,
 ਅਘੀ ਅਤਿ' ਮੰਦ ਭਾਗੀ ਹੋਵਤਿ ਪੁਜਾਰੇ ਹੈ'।
 ਔਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਮੈਂ ਨਿਸੰਗ ਲਿਖਯੋ,
 ਜਹਾਂ ਰਾਜਾ ਜਨਕ ਨੇ ਨਾਰਕੀ' ਉਬਾਰੇ ਹੈ'।
 ਕਹਯੋ ਤਬਿ ਧਰਮਰਾਇ ਮਰਜਾਦਿ ਆਦਿ ਯਾਹਿ,
 ਖਾਲੀ ਕਬੀ ਕੀਨੋ ਨਾਹਿੰ ਨਰਕ ਅਪਾਰੇ ਹੈ' ॥ ੫੩ ॥
 ਅਬਿ ਕਬਿ ਭਰੈਂ ਫੇਰ ਕਹਯੋ ਤੋਂ ਜਨਕ ਟੇਰਿ',
 ਕਲੀ ਮਾਂਹਿ ਨਾਨਕ ਅਵਤਾਰ ਹਮ ਧਰ ਹੈ'।
 ਬਿਨਾ ਅਧਿਕਾਰ' ਪੂਜਾ ਖਾਹਿੰਗੇ ਅਪਾਰ ਸਿਖ,
 ਤਿਨਹੂੰ ਕੋ ਡਾਰ ਕੈ' ਨਰਕ ਤੇਰੇ ਭਰ ਹੈ'।
 ਤਾਂਹੀ ਕੇ ਬਚਾਉ ਹੇਤ ਦਸਮੇ ਗੁਰੂ ਭੀ ਕਹਯੋ,
 ਜਹਰ ਕਹਰ' ਪੂਜਾ ਤਪ ਤੇਜ ਹਰ ਹੈ'।
 ਫੇਰ ਭੀ ਨ ਡਾਰੇ' ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਨ ਧਾਰੇ ਉਰਿ,
 ਕਾਰੇ ਸਾਰੇ ਕਲੀ ਕੇ ਵਿਚਾਰੇ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਹੈ' ॥ ੫੪ ॥

ਬਡੇ ਅਫਸੋਸ ਆਇ ਛੱਤ੍ਰੀ ਕਹਾਇ ਸਿੰਘ,
 ਫੇਰ ਪੂਜਾ ਖਾਇ ਕੱਛ ਕਰਦ ਵੇਸ ਧਾਰੀਆ'।
 ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਰਹਯੋ ਹੈ ਤਪ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਪ',

¹ਉਹ (ਸਿੱਖ ਸੂਰਮੇ) ਬੁਰੇ ਨੂੰ ਵੱਜੇ ਜਿੰਦੇ (ਜਦੋਂ) ਤੋੜਨ ਲੱਗੇ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

¹ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦਾ।

¹ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤੱਕ।

¹(ਲਾਲਚ ਵਿੱਚ) (ਬੂੜ) ਡੁੱਬੇ ਹੋਏ (ਮੂੜੂ) ਮੂਰਖ- (ਗੂੜੂ) ਗੁਪਤ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕੇ, (ਹੂੜ ਮਾਰ) ਜਿੱਦੀਆਂ ਨੇ (ਫੂੜ ਪਨ) ਹੋਛਾ ਪੁਣਾ ਕੀਤਾ, ਬੂਠਿਆਂ ਤੇ (ਮਨ ਦੇ) ਕਾਲਿਆਂ ਦੇ (ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ) (ਚੂੜੂ) ਚੰਡਾਲ (ਕ੍ਰੋਧ) ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। (ਅ) (ਚੂੜ) ਸਿਰ ਤੇ ਝੂਠ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਅੰਨ।

¹ਡਰਾਉਣੀਰਾਖਸ਼ਣੀ ਹੈ।

¹ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵਾਰ ਕੇ।

¹ਮਨੁੱਖ ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ ਅੰਨ ਦੀ ਪੂਜਾ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਾਪੀ।

¹ਨਰਕ ਵਾਸੀ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਹੱਕ।

¹ਪਾ ਕੇ।

¹ਤਿੱਖੀ ਜ਼ਹਿਰ ਹੈ। ²ਨਾਸ ਕਰ ਦੋਂਦੀ ਹੈ।

¹ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ) ਵਿਚਾਰਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਕਾਰੇ (ਮਾੜੇ ਕੰਮ) ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਹਨ।

¹ਕੱਛ ਤੇ ਕਿਰਪਾਨ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਕੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਭਾਵ ਨਸ਼ਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਵਾਰੀਆ¹।
 ਜੈਸੇ ਦੇਖਿ ਸਿੰਘ¹ ਕੋ ਸ੍ਰਾਨ² ਡਰਿ ਛੀਨਬੇ ਕੋ ਮਾਨਿ³,
 ਟੁਕੜਾ ਲੈ ਭਾਗੈ ਕੀਨ ਤਜੋ ਪੁਜਾਰੀਆਂ।
 ਸਮਝੇ ਨ ਸਮੁਝਾਏ ਆਏ ਨਾ ਬੁਲਾਏ ਢਿਗਿ,
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕੋਪ ਹੋਇ ਸਾਪ¹ ਯੋ ਉਚਾਰੀਆ ॥ ੫੫ ॥
 ਗੁਨਾਗਾਰੀ ਮੰਦਚਾਰੀ¹ ਚੋਰ ਭਾਰੀ ਬਿਭਚਾਰੀ,
 ਕੂਰ ਕਾਰੀ¹ ਅਹੰਕਾਰੀ ਲਰਿ ਦੈ ਖਾਰੀਆ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੀਏ¹ ਪੈ ਅੰਦਰ ਸੜੀਏ* ਹੂੈ,

¹ਵਾਲਾ।¹ਸ਼ੇਰ। ²ਕੁੱਤਾ। ³ਖੋਹਣ ਦਾ ਡਰ ਮੰਨ ਕੇ।¹ਸੁਆਪ।¹ਮਾੜੇ ਆਚਰਨ ਵਾਲੇ।¹ਝੂਠੇ ਤੇ ਕਾਲੀ (ਮਤਿ ਵਾਲੇ)।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ। *ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਭਰਪੂਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਬਚਨ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀਆਂ ਮਾਈਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਵਰ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਖਾਣ ਬਣ ਕੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। 'ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੀਏ, ਅੰਦਰ ਸੜੀਏ' 'ਮਾਈਆਂ ਰੱਬ ਰਜ਼ਾਈਆਂ' ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਇਹ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬਚਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਕਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਹ ਗੱਲ ਉਦੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਪੌਣ ਨੂੰ ਅੰਕ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਕੇ ਪਾਠ ਕਰਦੇ ਹਾਂ 'ਗੁਨਾਗਾਰੀ' ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਕੇ ਜਦ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ 'ਮੁਖ ਮੈ ਨਿਬਾਤਿ ਦਿਲ ਕਾਤਿ ਘਾਤਕਾਰੀ ਏਉ, ਗੁਰ ਤੈ ਬਿਮੁਖ ਸੁਖ ਪੈਹ ਨ ਪੁਜਾਰੀਆ'। ਤਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਹੇ ਹੋਏ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਜਾਂ ਵਸਨੀਕਾਂ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਗੱਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹਿੰ ਮਸੰਦ ਤੁਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੀਏ। ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਤੇ ਅੰਤਰ ਸਰੀਏ। ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਸੂ: ਰਾ: ੧੧ ਅਸੂ ੨੨ ਅੰਕ ੩੨)

¹ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਈਰਖਾ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਦੀ ਅੱਗ (ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਸਾੜਿਆ ਹੈ।¹ਮਿਸ਼ਰੀ। ²ਕੋਚੀ, ਛੁਰੀ। ³ਇਹੋ ਮਾਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਮਤਸਰ ਮਦ ਜਾਰੀਆ¹।

ਮੁਖ ਮੈਂ ਨਿਬਾਤਿ¹ ਦਿਲ ਕਾਤਿ² ਘਾਤਕਾਰੀ ਏਉ³,
 ਗੁਰੁ ਤੈ ਬਿਮੁਖ ਸੁਖ ਪੈਹ ਨਾ ਪੁਜਾਰੀਆ।
 ਐਸੇ ਗੁਰੁ ਗਾਇ ਤੁਰ ਜਾਇ ਥਿਰੇ ਵੱਲੇ ਗਾਂਮ,
 ਕੀਨੀ ਤਹਿੰ ਸੇਵ ਮਿਲਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਧਾਰੀਆ ॥ ੫੬ ॥
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਏਕ ਗ੍ਰਾਮ ਲਘੁ,
 ਸਾਲੋ ਕੇ ਮਕਾਨ ਢਿਗ ਪਾਸੀ ਚੌਕ ਪਾਰੀਆ¹।
 ਸੁਧਾ ਸਰ ਕੇ ਚੁਢੇਰੇ ਤਬਿ ਤਰੁ¹ ਥੇ ਬਧੇਰੇ,
 ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰੁ ਨਾਂਹਿ ਹੇਰੇ ਗਾਮ ਨਰ ਨਾਰੀਆ।
 ਪਾਈ ਜਬਿ ਏਹੁ ਸਾਰ¹ ਪਛੁਤਾਇ ਨਰ ਨਾਰਿ,
 ਦਰਸਨ ਹੇਤ ਧਾਰਿ ਸਰਧਾ ਅਪਾਰੀਆ।
 ਧਾਈ ਸਬਿ ਮਾਈ ਨਰਹਾਈ ਜੁਵਾ¹ ਬ੍ਰਿਧ ਕਾਈ,
 ਆਈ ਵੱਲੇ ਗ੍ਰਾਮ ਹੈ ਚਢਾਈ ਭੇਟ ਭਾਰੀਆ ॥ ੫੭ ॥
 ਜਥਾ ਸਮੁੱਥ¹ ਤਥਾ ਵੱਥ² ਲਜਾਈ ਸਭਿ ਹੱਥਿ,
 ਮੱਥਿ¹ ਗੁਰੁ ਕੋ ਝੁਕਾਇ ਜਾਤਿ ਬਲਿਹਾਰੀਆ।
 ਸਰਧਾ ਭਗਤ ਭਾਵ ਤਿਨ ਕੋ ਅਪਾਰ ਚਾਵ,

¹ਭਾਈ ਸਾਲੋ ਜੀ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਕੋਲ ਚੌਕ ਪਾਸੀਆਂ ਦੇ ਪਰਲੇ ਪਾਸੇ ਤੱਕ।¹ਦਰੱਖਤ।¹ਖਬਰ।¹ਜਵਾਨ।¹ਜਿਹੋ ਜਿਹੀ ਤਾਕਤ ਸੀ। ²ਵਸਤੂ, ਚੀਜ਼।¹ਮੱਥਾ, ਸਿਰ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨਿਹਾਰ ਮੋਦ ਧਾਰਿ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀਆ।
 ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰਿ ਨਾਰੀ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਸਾਰੀ,
 ਹੋਇ ਹੈ ਉਚਾਰੀ ਗੁਰੁ ਸੰਤ ਸੇਵ ਕਾਰੀਆ¹।
 ਪੈਰੈ ਫਲ ਚਾਰ ਚਾਰੀ² ਐਸੇ ਬਰ ਦੀਓ ਚਾਰੀ²,
 ਗੁਰੂ ਜੋ ਉਚਾਰੀ ਅਬਿ ਸਾਰੀ ਹੀ ਨਿਹਾਰੀਆ¹ ॥ ੫੮ ॥
 ਕਰਤਿ ਨਿਹਾਲੈਂ ਮਗਿ ਸਿੱਖਨ ਬਿਸਾਲੈਂ ਗੁਰੂ,
 ਆਇ ਕੈ ਬਕਾਲੈਂ ਪੁਰ ਰਹੇ ਸੁਖ ਦਾਨੀਆ।
 ਸਿੱਖਨਿ ਮਸੰਦਨਿ ਬ੍ਰਿੰਦਨਿ ਪ੍ਰੇਰਨ ਤੈ,
 ਔਰ ਕਿਸਨ ਕੌਰ¹ ਜੋ ਬੁਲਾਏ ਨੇਕ ਮਾਨੀਆ²।
 ਤਜਾਰ ਭਏ ਪਰਵਾਰ ਯੁਤ ਪੁਰ ਕੀਰਤ ਕੋ,
 ਸਕਟਨਿ¹ ਪਾਈ ਸੋਜ² ਮਾਈ ਜੀ³ ਮਹਾਂਨੀਆਂ।

ਮਾਤ ਚਲੀ ਸਜੰਦਨ ਪੈ¹ ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਡੋਰੇ ਪਰ,
 ਬਹਿਲਨਿ ਟਹਲਨਿ¹ ਲੀਨ ਮਗ ਜਾਨੀਆ ॥ ੫੯ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੂਜਰੀ ਕੇ ਭ੍ਰਾਤ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਲੋ ਸੰਬੰਧੀ,
 ਮੱਖਣ ਲੋ ਸਿੱਖ ਲੈ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸੰਗ ਹੈਂ।
 ਕਰਿ ਅਰਦਾਸਿ ਗੁਰੂ ਅੱਸੂ ਅਸ੍ਰਾਰ ਤੁਰ,
 ਆਏ ਨਦੀ ਬਯਾਸ ਪੁਰ, ਜਬਿ ਹੀ ਉਮੰਗ ਹੈਂ।
 ਆਯੋ ਸਿੱਖ ਸੀਸ ਧਾਰਾ ਗੁੰਥ ਜੀ ਕੋ ਅਸਵਾਰਾ,
 ਗੁਰੂ ਜੋ ਨਿਹਾਰਾ¹ ਇਮ ਬੁਝਯੋ ਨਿਸੰਗ ਹੈ।
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਜੂ ਕੋ ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਕਜੋ ਨਾ ਫੇਰ ਦੀਓ¹,
 ਬਿਨਾ ਮਮ ਕਹੇ ਕਿਨਿ ਰਾਖਯੋ ਬਿਢੰਗ¹ ਹੈ ॥ ੬੦ ॥
 ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਸਾਤ¹ ਮੱਖਣ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਮਾਤ,
 ਸਿੱਖਨਿ ਮਸੰਦੈ ਸਾਥ ਰਾਖਯੋ ਸਲਾਹਿ ਕੈ।
 ਰਾਵਰੇ ਪਿਤਾਮਾ¹ ਭਵਨਿਧਿ² ਜਨ ਤਾਰਬੇ ਕੋ,

ਪੋਤ¹ ਏਹੁ ਪਾਵਨ² ਰਚਾਯੋ ਹੈ ਉਮਾਹਿ ਕੈ।
 ਆਪ ਕੇ ਪਿਤਾ ਸੈਂ ਛਲ ਕਰਿ ਰਾਖਯੋ ਧੀਰ ਮੱਲ,
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਉਨੋਂ ਨੇ¹ ਭੱਲ ਮੇਲ ਤਜਯੋ ਵਾਹਿ ਕੈ²।
 ਆਪ ਕੀ ਵਸਤੁ ਏਹੈ ਆਪ ਪੈ ਲਸਤ ਰੈਹੈ,
 ਦਰਸ ਸਮੱਸਤ¹ ਕੈਹੈ² ਸਿੱਖ ਚਿੱਤ ਚਾਹਿ ਕੈ ॥ ੬੧ ॥
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਨਾਂਹਿ ਰਖੈਂ ਹਮ, ਧੀਰ ਮੱਲ ਦੁਖੈ,
 ਅਬਿ ਹੀ ਪੁਚਾਵੋ ਚੁਖੈ ਡੇਰ ਲਾਵੋ ਕਾਂਹਿਨੈ¹।
 ਬੋਲਯੋ ਸਿੱਖ ਵੈਹੈ¹ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨ ਕੋਈ ਜੈਹੈ,
 ਮਹਾਂ ਪਾਤਕੀ ਸੁ ਐਹੈ ਦਰਸੈਹੈ ਨਾਹਿਨੈ¹।
 ਕੀਨਿ ਜੋ ਅਨੀਤ ਘੋਰੀ¹ ਆਪ ਪੈ ਬੰਦੂਕ ਛੋਰੀ,
 ਜੋਰੀ ਜੁਲਮੀ¹ ਨ ਥੋਰੀ ਕੀਨੀ ਕੁਛ ਤਾਹਿ ਨੈ।

¹ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਚਾਰ ਫਲ। ²ਸੁੰਦਰ ਵਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਹੁਣ ਸਾਰੀਆਂ (ਗੱਲਾਂ ਠੀਕ ਵਰਤਦੀਆਂ) ਦੇਖੀਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਠਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ। ²(ਚਲਣਾ) ਚੰਗਾ ਮੰਨ ਲਿਆ।

¹ਗੱਡਿਆਂ ਵਿੱਚ। ²ਸਮੱਗ੍ਰੀ। ³(ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੇ ਮਾਤਾ) ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ।

¹ਰੱਥ ਉੱਪਰ (ਚੜ੍ਹ ਕੇ)।

¹ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ ਉੱਪਰ।

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਕਿਉਂ ਨਾ ਵਾਪਸ ਦਿੱਤਾ।

¹ਢੰਗ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਸੱਚ।

¹ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਦਾਦਾ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ) ਜੀ ਨੇ। ²ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਜਹਾਜ਼। ²ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਵ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ। ²ਉਸ (ਧੀਰ ਮੱਲ) ਦੇ ਨਾਲ।

¹ਸਾਰੇ। ²ਕਰਨਗੇ।

¹ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਦੇਰ ਵੀ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹੋ।

¹ਓਥੇ।

¹ਉਹ ਮਹਾਂ ਪਾਪੀ ਹੈ (ਕੋਈ ਵੀ ਸਿੱਖ) ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ (ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ)।

¹ਭਿਆਨਕ ਬੇ ਇਨਸਾਫ਼ੀ।

¹ਧੱਕਾ ਤੇ ਜੁਲਮ।

ਪਾਪਨ ਕੀ ਪੋਰੀ ਹੈ ਸੋ ਛਲਨ ਕੀ ਛੋਰੀ,
ਬੁਰੀ ਬਾਸਨਾ ਕੀ ਬੋਰੀ ਖੋਰੀ ਧੋਰੀ ਧਿਕ ਵਾਹਿ ਨੈ'
॥ ੬੨ ॥

ਗੁਰੂ ਸਰਬੱਗੁ ਜਾਨੜੋ ਸਾਚ ਸਿੱਖ ਹੈ ਬਖਾਨੜੋ,
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਭੀ ਪੁਚਾਨੜੋ ਚੈਰੈ¹। ਹਮ ਤਾਂਹਿ ਪੈ।
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਜਗ ਚਢੇ ਗੁਰੁ ਤਰਨੀ ਪੈ,
ਔਰ ਸਬਿ ਹੀ ਚਢਾਏ ਗ੍ਰੰਥ ਰਖੜੋ ਪਾਹਿ ਪੈ¹।
ਪਿਖਿਤ ਤਰੰਗਨੀ ਤਰੰਗਨੀ ਕੇ ਪਾਰ ਪਰੇ¹,
ਬਰਣ ਕੋ ਗ੍ਰੰਥ ਸੌਂਪੜੋ ਜਲ ਮੈਂ ਅਥਾਹਿ ਪੈ¹।
ਭਵ ਬੇੜੀ ਕਾਟਕ¹ ਉਤਰ ਬੇੜੀ ਕਹੜੋ ਪੁਨ,
ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਜਾਨ ਵਾਰਨ ਕੇ ਯਾਹਿ ਪੈ¹ ॥ ੬੩ ॥
ਧੀਰ ਮੱਲ ਆਇ ਨਿਕਲਾਇ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਲਜਾਇ,
ਦੇਰ ਨਾ ਲਗਾਇ ਤੁਮ ਜਾਇ ਦੈ ਸਨਾਏ ਹੈਂ।
ਪੇਖਿ ਇਹੁ ਚਰਿਤ ਬਿਸੇਖ ਬਿਸਮਾਏ ਸਿੱਖ,
ਸ਼ਕਤੇ ਸੰਗਾਏ¹ ਪੇਸ਼ ਨਾਂਹਿ ਜਾਏ ਕਾਏ ਹੈਂ।
ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿੱਖ ਸਿਦਕੀ ਜੇ ਜਾਨਤ ਥੇ,
ਮੱਖਣ ਸੇ ਮੌਨ ਰਹੇ ਔਰ ਘਬਰਾਏ ਹੈਂ।
ਬਡੀ ਬਿਪ੍ਰੀਤ ਕੈ ਹੈ¹ ਰਿਪੁ² ਕੋ ਭਲੇ ਹੀ ਚੈਰੈਂ,
ਵਸਤ ਅਮੋਲ ਦੈ ਹੈਂ ਘਰ ਤੈ ਗਮਾਏ ਹੈਂ¹ ॥ ੬੪ ॥
ਕੋਊ ਕੈਰੈਂ ਕਾਗਜ਼ ਗਰੈ ਹੈਂ¹ ਬਹਿ ਜੈ ਹੈ² ਕਿਤ,
ਅੱਖਰ ਨਰੈ ਹੈਂ ਜਿਮ ਚਿੱਤ੍ਰ ਭੀਤਿ ਬਿਨ ਹੈ¹।
ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਕੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਥੀ ਮਹਾਂਨੀ ਏਹੁ,
ਕਦਰ ਨ ਜਾਨੀ ਨਿਸਫਲ ਹਾਨੀ ਇਨਿ ਹੈ¹।
ਪਛਤਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਬਾਤ ਗਾਤਿ ਜਾਤ ਮਗਿ¹,
ਕਰਾਮਾਤ ਨਾ ਪਛਾਤ ਕਹਿਲਾਤ ਜਿਨ ਹੈ¹।
ਜਾਵਤਿ ਬਹੀਰ¹ ਹੈ ਗੰਭੀਰ ਗੁਰ ਪਾਛੇ ਭੀਰ,
ਬੀਰਨ ਅਮੀਰਨ ਫਕੀਰਨ ਅਗਿਨ ਹੈ¹ ॥ ੬੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਨੇ ਸਨੇ¹ ਮਗ ਸਤਲੁਜੈਂ,
ਲਖਿ¹ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਜਾਇ।
ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਮੈਂ ਨੌਮ ਗੁਰੁ,
ਬਿਰੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ॥ ੬੬ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ
ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤੇਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੩ ॥

¹(ਧੀਰ ਮੱਲ ਗੰਨੇ ਦੀ ਪੋਰੀ ਵਾਂਗ) ਪਾਪਾਂ (ਦੇਰਸ) ਦੀ (ਭਰੀ ਹੋਈ) ਪੋਰੀ ਹੈ, ਛਲਾਂ ਦੀ (ਛੋਰੀ) ਢੇਰੀ ਅਤੇ ਬੁਰੀ ਵਾਸਨਾਂ ਦੀ (ਭਰੀ ਹੋਈ) ਬੋਰੀ ਹੈ। (ਵਾਹਿ) ਉਸ (ਖੋਰੀ) ਵੈਰ ਭਾਵਰੱਖਣ ਵਾਲੇ (ਧੋਰੀ) ਨੀਚ (ਨੈ) ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਕਾਰ ਹੈ।

¹ਪੁਚਾਇਆ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਜਗਤ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਲਈ ਜਗਜ਼ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬੇੜੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ।

¹ਆਪਣੇ ਪਾਸ।

¹ਲਹਿਰਾਂ ਵੇਖਦੇ ਨਦੀ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਗਏ।

¹ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

¹ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਦੀ ਬੇੜੀ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

¹ਬਲ ਵਾਲੇ ਨਾਲ।

¹ਉਲਟ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਵੈਰੀ।

¹ਗੁਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗਲ ਜਾਣਗੇ। ²ਰੁੜ੍ਹ ਜਾਣਗੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਸਵੀਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੰਧ (ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਅਰਥ ਗੁਆ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਰਸਤੇ 'ਚ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸਿੱਖ) ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵਹੀਰ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

੩੪. {ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਉਣਾ, ਤੀਰਥ ਉਧਾਰ ਲਈ ਜਾਣਾ,
ਸ੍ਰੀ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕੁਲਿ ਭੱਲਨਿ ਕਲ ਕਲਸ ਗੁਰੁ,
ਗਜਾਨ ਭਾਨ ਬਿਦਤਾਨ¹।

¹ਭੱਲਿਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਕਲਸ ਰੂਪ ਭਾਵ ਸ਼੍ਰੋਮਣਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ (ਅਮਰ ਦਾਸ) ਜੀ (ਆਪ) ਗਿਆਨ ਦੇ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਅਨਕੈਂ ਕਰੇ,
ਦਿਹੁ ਤੁਮ ਮੁਹਿ ਬਰ ਬਾਨਿ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਅਨੇਕਾਂ (ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਨੂੰ) ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਸਹਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਚੰਗੀ ਕਵਿਤਾ (ਰਚਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ) ਦਿਉ।

ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਰਚਿ,
ਤੀਰਥ ਜਾਤ੍ਰਾ ਜਾਂਹਿ।
ਧੀਰ ਮੱਲ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਲਹਿ,
ਧਯਾਇ ਕਥੈਂ ਕਥ ਯਾਹਿ¹ ॥ ੨ ॥

¹(ਇਸ) ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਥਾ ਕਹਾਂਗੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਉਤੈ ਜਬਿ ਸਿੱਖ ਜਾਇ ਕਹਯੋ ਧੀਰ ਮੱਲ ਤਾਇੰ,
ਸੁਨਿ ਸੁਖ ਪਾਇ ਉਮਗਾਇ¹ ਲਾਗੋ ਆਵਨੇ।
ਢਿੱਗ ਤੈ ਮਸੰਦਨ ਸੁਨਾਯੋ ਮਤਿ ਮੰਦਨ ਯੋਂ,
ਤੁਮੈਂ ਫਰ ਫੰਧਨ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਬਹਿਕਾਵਨੇ¹।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਨਦੀ ਮਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਧਰਿ ਜਾਹਿੰ ਵਾਹਿ¹,
ਜੋ ਪੈ ਸਾਚ ਆਹਿ ਤੋਂ ਭੀ ਕੀਨ ਬੁਰੇ ਭਾਵਨੇ¹।
ਨਦੀ ਮੈਂ ਸੇ ਕੈਸੇ ਭਲ ਐਹੈ ਹਾਥ ਪੈਹੈ ਥਲ,
ਜੈਹੈ ਗਲ ਯਾ ਤੇ ਜਲ ਕੈਹੈ ਸੇ ਬਹਾਵਨੇ¹ ॥ ੩ ॥

¹(ਫਿਰ ਫੰਧਨ) ਛਲਾਂ ਵਲਾਂ (ਸੋਂ) ਨਾਲ (ਕਰੋਂ ਬਹਿਕਾਵਨੇ) ਭਟਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਕਾਹਨੂੰ ਧਰ ਕੇ ਜਾਣਗੇ।

¹ਬੁਰੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ (ਐਸਾ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਨਦੀ ਵਿਚੋਂ ਕਿਵੇਂ (ਭਲ) ਠੀਕ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ, (ਥਲ) ਥੱਲੇ ਪੈ ਕੇ (ਭਾਵ ਹੇਠਲੀ ਤਹਿ 'ਚ ਬੈਠ ਕੇ) ਗਲ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਜਾਂ ਉਹ ਪਾਣੀ (ਦਰਿਆ ਦਾ) ਰੋੜ੍ਹ ਕੇ ਲੈ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਤਿਸੈ ਜੁ ਵਬੁ ਨੀਕ ਗੁਰਜਾਈ ਤੈ ਵਧੀਕ,
ਦੈ ਹੈਂ ਤੁਮੈਂ ਠੀਕ ਹੈ ਸ੍ਰੀਕ ਹਾਸੀ ਕੈ ਪਠੀ¹।
ਸਲਿਤਾ ਟਟੇਰੇ ਜਬਿ ਔਰੇ ਸਬਿ ਬੋਰੇ ਕੈਹੈਂ,
ਹੋਰੇ ਬਨਿ ਐਹੋ ਗੋਰੇ ਹਾਸ ਹੋਇ ਹੈ ਅਠੀ¹।

¹ਸ਼ਰੀਕ ਨੇ ਤੈਨੂੰ ਮਖੌਲ ਕਰ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।

ਜੋ ਹੈ ਸਹੀ ਗੱਲ ਤੋਂ ਤੇ ਬੁਰਾ ਹੀ ਕਰਯੋ ਅਵੱਲ¹,
ਤੁਮਹੂੰ ਤੈ ਖੋਯੋ ਭੱਲ¹ ਆਪ ਰਾਖਯੋ ਨਾ ਹਠੀ²।

¹ਜਦੋਂ (ਤੂੰ) ਨਦੀ ਚੋਂ ਢੁੰਡੋਂਗਾ ਤਦੋਂ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਤੈਨੂੰ ਸੁਦਾਈ ਕਹਿਣਗੇ ਹੋਲੇ ਬਣ ਕੇ ਆਉਗੇ (ਤੇ ਫਿਰ) ਅੱਠੇ ਪਹਿਰ ਬਹੁਤੀ ਹਾਸੀ ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਬੁਰਾ ਤੇ (ਅਵੱਲ) ਉਲਟਾ ਹੀ (ਕੰਮ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸੋਂ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਆ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ।

ਸੁਨਿ ਧੀਰੀ ਮੱਲ ਬਰਥੱਲ¹ ਕਾਂਪਯੋ ਕਦਲੀ ਜਯੋਂ²,
ਬਦਲੀ ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਮੁਖਿ ਗਟੀ ਬਹੁਧਾ ਠਠੀ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਹਲਚਲੀ (ਮੱਚ ਗਈ)। 'ਕੇਲੇ ਵਾਂਗ।

¹ਮੂੰਹ ਦੀ ਚਮਕ ਬਦਲ ਗਈ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਿਣਤੀਆਂ ਗਿਣਨ ਲਗ ਪਿਆ।

ਹੋਇ ਕੈ ਅਧੀਰ ਬੂਡਯੋ ਸ਼ੋਕ ਨਿਧਿ¹ ਨੀਰ,
ਚਿੰਤਾ ਪੀਰ ਨੈ ਗਹੀਰ¹ ਨੀਰ ਹੀਨ ਮੀਨ ਚੈ ਗਯੋ²।

¹ਸ਼ੋਕ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ।

¹ਚਿੰਤਾ ਦੀ ਪੀੜ ਨੇ ਪਕੜ ਲਿਆ। ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛੀ (ਵਾਂਗ) ਹੋ ਗਿਆ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਕੈ ਵਿਚਾਰ ਫੇਰ ਯੋਂ ਉਚਾਰ ਕਹਯੋ,
 ਤੇਗ ਜੂ ਬਹਾਦਰ ਨ ਕਬੀ ਕੂਰ ਹੈ ਕਹਯੋ।
 ਬਾਲਪਨ ਤੈ ਹੀ ਭੇਰੇ ਭਾਵ¹ ਲੋਭ ਛੋਭ² ਛੋਰੇ
 ਭਜਨ ਬਿਬੇਕ ਸੋਂ ਵਿਚਾਰ ਤਜਾਗ ਮੈਂ ਰਹਯੋ।
 ਹਮ ਤੋ ਬੁਰਾਈ ਉਤਪਾਤ¹ ਹੈ ਮਹਾਈ² ਕੀਨ,
 ਉਨਹੂੰ ਭਲਾਈ ਛਿਮਾ ਸ਼ੀਲ¹ ਬਡ ਹੀ ਗਹਯੋ ॥੫॥
 ਐਸੇ ਕੌਨ ਜਗ ਮੈਂ ਹੈ ਆਯੋ ਧਨ ਫੇਰ ਦੈ ਹੈ¹,
 ਸਦਗੁਨ ਪੁੰਜ ਵੈਹੈ ਜੋਗ ਗੁਰੁ ਵਾਰੀਆ¹।
 ਹਮ ਕੇ ਯਕੀਨ ਐ ਹੈ ਗੁੰਥ ਸੋ ਗਏ ਰਖੈ ਹੈਂ,
 ਸਿਖ ਦੇਤਿ ਨਾਹਿ ਹੂੰ ਹੈਂ ਗਏ ਨਦਿ ਧਾਰੀਆ¹।
 ਉਨਿ ਕੀ ਇਮਾਨਤ ਕੀ ਖਜਾਨਤ¹ ਕਰੈ ਹੈ ਕੌਨ,
 ਮਾਨਤਿ ਹੈ ਆਨ¹ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਅੰਡ ਸਾਰੀਆ²।
 ਚਾਹਿਤ ਅਬਾਦੀ¹ ਮਮ ਗਾਦੀ ਕੀ ਸਦਾ ਹੀ ਸੋਊ,
 ਹੋਊ ਉਪਕਾਰ ਹਮ ਪਰ ਉਨੈਂ ਭਾਰੀਆ ॥੬॥
 ਗਯੋ ਗੁੰਥ ਫੇਰ ਐਹੈ ਪੰਥ ਬਡ ਮਾਨ ਕੈ ਹੈ,
 ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਭੇਟ ਦੈਹੈ ਐਸੇ ਧੀਰ ਬਾਂਧ ਕੈ।
 ਭਾਲਨਿ ਕੇ ਹੇਤ ਜਬਿ ਚਾਲਨਿ ਸੋ ਚਾਹੈ,
 ਤਬਿ ਗਾਲਨ ਸੋਂ¹ ਟਾਲਨਿ ਮਸੰਦ ਸ਼ੀਹੋਂ ਆਦਿਕੈਂ।
 ਤੇਰਾਂ ਦਿਨ ਗਏ ਬੀਤ ਯੋਂ ਹੀ ਬਿਪ੍ਰੀਤ ਨੀਤਿ¹,
 ਦੁਬਿਧਾ ਚਿਖਾ ਮੈ ਚੀਤ ਜਰੇ ਤਾਂਹਿ ਯਾਦ ਕੈ¹।
 ਕੌਨ ਕੌਨ ਕੋ ਨ ਦੁਖ ਦੀਓ ਹੈ ਕੁਸੰਗਤਿ ਨੈ,
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਮਸੰਦ ਮੀਣੈ¹ ਨਿੰਦੇ ਗੁਰੁ ਨਾਦ ਕੈ² ॥੭॥
 ਗੁਰੁ ਜਸੁ ਸ੍ਰਾਂਤਿ ਬੂੰਦ ਸਰਪ ਮਸੰਦ ਮੰਦ¹,
 ਸਿੱਖ ਸਸੀ ਸੀਪ ਕੇਲ ਚਾਤਕ ਸੁਹਾਵਨੋ¹।
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਹੁਤੇ ਦ੍ਰੈਸ਼ੀ ਸੰਗਤ ਭੀ ਭਈ ਵੈਸੀ,
 ਮੂਢ ਕੋ ਸਰਾਬ ਜੈਸੀ ਬੂਢ ਕੋ ਧਕਾਵਨੋ¹।
 ਸ੍ਰਾਪਨ ਦੈ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਧੀਰ ਮੱਲ ਕੋ ਜੋ,
 ਤੋ ਤੋ ਹਠ ਧਾਰਿ ਕੀਨ ਨਦੀ ਤੀਰ¹ ਜਾਵਨੋ।
 ਗੋਤੇ ਲਗਵਾਏ ਜਾਲ ਪਾਏ ਧਨ ਦੈ ਮਹਾਂਏ,
 ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਜੀ ਨ ਪਾਏ ਕੀਨ ਬਲ ਲਾਂਵਨੋ ॥੮॥
 ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਨੌਂ ਮਨਾਏ¹ ਨਾਕ ਧਰਾ ਪੈ ਘਸਾਏ,
 ਪ੍ਰਸਾਦ ਬਰਤਾਏ ਪ੍ਰਤਯਾਏ ਪਾਵ ਸੋ¹।
 ਰੇਤੀ ਵੀਚ ਦੱਬੇ ਤਬੇ ਪਾਏ ਨਿਕਸਾਏ
 ਦਰਸਾਏ, ਹੁਲਸਾਏ ਹੈਂ ਝੁਕਾਏ ਸੀਸ ਚਾਵ ਸੋਂ।
 ਮਾਨੋ ਮ੍ਰਿਤੁ¹ ਪ੍ਰਾਨ ਆਏ ਗਈ ਮਨੀ ਫਨੀ² ਪਾਏ,
 ਸੁਮ ਨਿਧਿ ਕੋ ਲਹਾਏ¹ ਧੀਰ ਮੱਲ ਭਾਵ ਸੋ²।

¹ਭੋਲੇ ਸੁਭਾਵ ਕਰਕੇ। ²ਕ੍ਰੋਧ।

¹ਉਪਦ੍ਰਵ। ²ਵੱਡਾ।

¹ਨਰਮ ਸੁਭਾਵ।

¹ਮੋੜ ਦੇਵੇ।

¹ਉਹ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਭਾਰੀ ਲਾਇਕ ਗੁਰੂ ਹਨ।

¹ਨਦੀ ਵਿੱਚਰੱਖ ਗਏ।

¹ਬੇਈਮਾਨੀ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਆਂਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ।

¹ਉਸਤਤਿ। (ਅ) ਵਸੋਂ ਭਾਵ ਤੁੱਕੀ।

¹ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ।

¹ਉਲਟੀ ਨੀਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਤਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ) ਯਾਦ ਕਰਕੇ।

¹ਕਪਟੀ। ²ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਮਸੰਦਾਂ ਰੂਪ ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤ, ਸਿੱਖੀ, ਕੇਲੇ ਤੇ ਪਪੀਹੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

¹ਮੂਰਖ ਨੂੰ ਸਰਾਬ (ਵਾਂਗ) ਤੇ ਬੁੱਢੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਮਾਰਨ (ਵਾਂਗ ਦੁਖਦਾਈ ਹੈ)।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਭਾਵ ਨੌਆਂ ਗੁਰਾਂ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ।

¹ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਆਵਾ ਪਾ ਲਿਆ।

¹ਮੁਰਦੇ ਵਿੱਚ। ²ਸੱਪ ਦੀ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲ ਗਿਆ। ²ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਧੀਰਮੱਲ (ਖੁਸ਼) ਹੋਗਿਆ।

ਅੰਗਰਖੇ¹ ਤਨੀ ਟੂਟੀ ਕਾਂਤਿ ਮੁਖਿ ਲਾਲੀ ਫੂਟੀ²,
ਪਾਈ ਜਨ ਰਾਮ ਬੂਟੀ ਲਖਮਨ ਜਜਾਵ ਸੋ¹ ॥ ੯ ॥

ਹਾਸੀਆ ਸਿਲਾਬ ਗਯੋ¹ ਅੱਖਰ ਅਖੱਰ ਰਹਜੋ²,

ਬਡੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਯੋ ਗਯੋ ਘਰ ਲੈ ਤਬੈ।
ਮੇਲਾ ਬਡ ਠਯੋ¹ ਦਰਸਯੋ² ਸਬਿ ਸੰਗਤਿ ਕੋ,
ਧਨ ਭੇਟ ਅਯੋ ਵਹੁ¹ ਤਾਂਹੀ ਠੌਰ² ਹੈ ਅਬੈ।
ਇਤ ਦਿਸ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਪਹੁੰਚੇ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ,
ਸੰਗਤਿ ਅਪਾਰ ਤੁਰਿ ਆਇ ਦੇਸ ਤੈ ਸਬੈ।
ਸਤਿਗੁਰੂ ਤਖਤ ਪੈ ਬੈਠੈ ਦੇਉ ਵਕਤ ਪੈ,
ਸਭਾ ਬਡ ਲਗਤਿ ਪੈ ਬਿਤ ਬਹੁਤੈ ਅਬੈ¹ ॥ ੧੦ ॥
ਜਰਨਿ¹ ਸ਼ਰੀਕ ਪੇਖਿ ਸੋਢੀ ਮਤਸਰ ਧਰਿ,
ਕਰਨਿ ਖਰਾਬੀ ਜੋ ਸ਼ਤਾਬੀ¹ ਮਤ ਹੈ ਠਏ²।
ਮਾਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੌਰ ਤੋ ਨਿਹਾਤ ਹੀ¹ ਰਖਤਿ ਮੇਲ,
ਨਿਜ ਧਨ ਧਾਮ ਹੈਂ ਹਵਾਲੇ ਇਨ ਕੇ ਕਏ।
ਐਪੈ ਬਾਦ¹ ਏਕ ਮਾਸ ਗਈ ਸੋ ਪ੍ਰਲੋਕ ਖਾਸ²,
ਨਿਜ ਪਤਿ ਪਾਸ ਵਾਸ ਕੀਨ ਪੂਤ ਭੀ ਪਏ¹।
ਮੱਖਣ ਭੀ ਬਿਦਾ ਪਾਇ ਗਯੋ ਜਬਿ ਦੱਖਣ ਕੋ,
ਲੱਖਣ ਸਰੀਕ ਲੱਗੇ ਰੱਖਣ ਬੁਰੇ ਨਏ¹ ॥ ੧੧ ॥

ਅਧਿਕ ਬਿਵਾਦ¹ ਰਵਿ ਮਲ² ਕੀ ਔਲਾਦ ਗਹਜੋ,
ਉਤੈ ਧੀਰ ਮੱਲ ਕੋ ਇਮਾਨ ਹੱਲ ਹੈ ਗਯੋ।
ਭਯੋ ਕ੍ਰਿਤਘਨ¹ ਮਨਿ ਲਾਗਿ ਆਗ² ਜਾਗ ਉਠੀ,
ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਡਯਾਈ ਆਗ ਵੈ ਜਲਾਈ ਹੈ ਦਯੋ¹।
ਰਾਮਰਾਇ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸੋ¹ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਆਇ,
ਜਾਇ ਦੁਆਬੇ ਸਿੱਖੀ ਨਿਜ ਨਜਾਰੀ ਕਰਤੈ ਭਯੋ।
ਤਾਂ ਕੋ ਧੀਰ ਮੱਲ ਨੇ ਬੁਲਾਇ ਘਰ ਕਰਿ ਸੇਵ,
ਬਹੁ ਸਿਖਰਾਇ ਕੈ ਮਿਲਾਇ ਸੰਗ ਹੈ ਲਯੋ ॥ ੧੨ ॥
ਇਤੈ ਗੁਰੂ ਨਹਿਮ ਕੇ ਫਹਿਮ ਮੈ ਬਹਿਮ ਨ
ਸਹਿਮ ਅਹਿਮ ਕਾਂਹਿ ਲਹਿਮ ਨ ਆਇ ਹੈ¹।

ਮੂਰਤਿ ਰਹਮ¹ ਸਦਾ ਚਹਿੰ ਮਨ ਭਲਾ ਸਬਿ,
ਸੱਤ੍ਰ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨਾਹਿੰ ਮਨ ਮੈ ਰਖਾਇ ਹੈਂ।
ਹੇਰੇ¹ ਜਬਿ ਕਰਤਿ ਬਖੇਰੇ² ਬਿਨ ਛੇਰੇ³ ਸੋ¹¹,

¹ਚੋਲੇ ਦੀ। ²ਮੂੰਹ ਤੇ ਚਮਕ ਤੇ ਲਾਲੀ ਫੁੱਟ ਕੇ ਨਿਕਲੀ।

¹ਜਾਣੇ ਲਛਮਣ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਜੀਵਨੀ ਬੂਟੀ ਲੱਭ ਪਈ ਹੈ।

¹ਹਾਸੀਆ (ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰਵਾਰ ਛੱਡਿਆ ਖਾਲੀ ਥਾਂ) ਗਿੱਲਾ ਹੋਗਿਆ।
²ਅੱਖਰ ਸਾਬਤ ਰਹੇ। (ਅੱਖਰ- ਅ+ਖਰ=ਖਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਸਾਬਤ।)

¹ਕੀਤਾ। ²ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਵਾਇਆ।

¹ਉਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ)। ²ਉਸੇ ਜਗ੍ਹਾ (ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦੁਆਬਾ)।

¹ਧਨ ਬਹੁਤ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸੜਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ। ²(ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹ਪਿਛੋਂ। ²ਆਪ।

¹(ਮਿਲ) ਪਏ।

¹ਸ਼ਰੀਕ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚੋਂ) ਨਵੇਂ ਬੁਰੇ ਲੱਛਣਰੱਖਣ ਲੱਗੇ ਭਾਵ ਨਵੀਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

¹ਝਗੜਾ। ²ਸੂਰਜ ਮੱਲ।

¹ਕੀਤੇ ਉਪਕਾਰ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ। ²ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ ਅੱਗ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਨੇ ਉਹ ਅੱਗ ਬਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਤਰਫੋਂ।

¹ਏਧਰ (ਨਹਿਮ) ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਫਹਿਮ) ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਸੋਚ ਵਿੱਚ (ਬਹਿਮ) ਵਹਿਮ (ਸ਼ੱਕ, ਸੰਸਾ) ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ (ਅਹਿਮ) ਖਾਸ ਜਾਂ ਬਹੁਤਾ (ਸਹਿਮ) ਡਰ ਭੈ ਕਿਸੇ (ਲਹਿਮ) ਇਕ ਪਲ ਜਿੰਨੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।

¹ਦਇਆ, ਤਰਸ।

¹ਦੇਖੋ। ²ਝਗੜੇ। ³ਬਿਨਾਂ ਛੇੜੇ ਤੋਂ। ¹¹ਉਹ (ਧੀਰ ਮੱਲ ਤੇਰਾਮਰਾਇ)।

ਘਨੇਰੇ ਨੇਰੇ¹ ਰਹਿਨੋ ਨਿਹਾਰ ਦੁਖਦਾਇ ਹੈ।¹ਬਹੁਤਾ ਨੇੜੇ।
ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਿਚਾਰਾ ਯਾਹਿ, ਹਮਰਾ ਸ਼ਰੀਕਾ ਨਾਂਹਿੰ
ਕਾਂਹਿ ਸੋ¹, ਕਦਾਹਿ ਭੀ ਅਗਾਹਿ ਨਾ ਭਵਾਇ ਹੈ² ¹ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੀ। ਅਗੋਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

॥ ੧੩ ॥

ਸ੍ਰੁਪਨ ਪਸਾਰਾ ਜਗ ਧੁੰਦ ਕੇ ਮਨਿੰਦ¹, ਦੁੰਦ² ¹ਵਾਂਗ। ਝਗੜਾ।
ਕਰਤਿ ਅਗਜਾਨੀ, ਗਜਾਨੀ ਰਹਿਤ ਅਦੁੰਦ¹ ਹੈਂ। ¹ਝਗੜੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
ਸਹਿ ਨ ਸਕਤ ਵੀਚ ਰਹਿਨ ਤੇ ਯੇ¹ ਬਡਾਈ, ¹ਇਹ (ਧੀਰ ਮੱਲ ਆਦਿ)।
ਔਰ ਠੋਰ ਬਸੈਂ ਲਸੈਂ¹ ਨਸੈਂ ਸਬਿ ਦੁੰਦ ਹੈਂ। ¹ਚਮਕੀਏ ਭਾਵ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਰਹੀਏ।
ਜੈਸੇ ਪੁਰਾ¹ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮ ਹੈ ਬਸਾਏ, ¹ਪਹਿਲੇ।
ਤੈਸੇ ਹਮ ਭੀ ਨਗਰ ਏਕ ਰਚੀਏ ਸੁਛੰਦ¹ ਹੈਂ। ¹ਸੁਤੰਤਰ।
ਐਸੇ ਮਨਿ ਧਾਰਿ ਕੈ ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਜਮੀਨ ਵਰ¹ ¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਬਾਂਧਯੋ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਦਾਇ¹ ਪਰਮਾਨੰਦ ਹੈ ॥ ੧੪ ॥ ¹ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਤਾਰਾ ਚੰਦ ਕਹਿਲੂਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦ ਕੋ,
ਪਾਂਚ ਗਾਂਮ ਕੀ ਇਨਾਮ ਧਰਾ ਲਿਖ ਥੀ ਦਈ।
ਕੀਰਤਿ ਪੁਰੀ ਸੈ ਨੈਣਾ ਦੇਵੀ ਲੋ ਪਹਾਰ ਕੰਢੀ¹, ¹ਪਹਾੜ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੀ ਜ਼ਮੀਨ।
ਦਸ ਕੋਸ ਲੰਬੀ ਪਾਂਚ ਕੋਸ ਚੌੜੀ ਥੀ ਭਈ।
ਤਾ ਮੈਂ ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ ਬਸਾਯੋ ਗੁਰੂ ਆਪ ਤਬੈ,
ਔਰ ਕੀ ਬਟਾਈ ਗੁਰੂ ਸਾਤਮ ਲੋ ਥੀ ਅਈ¹। ¹ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਟਾਈ (ਪੈਦਾਵਾਰ ਚੋਂ ਹਿੱਸਾ) ਸਤਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਤੱਕ ਆਉਂਦੀ ਰਹੀ ਸੀ।

ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਭੀਮ ਚੰਦ ਹੂੰ ਤੈ ਗੁਰੂ ਨੋਮ ਅਬਿ,
ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਮੋਲ ਲੈ¹ ਕੈ ਨੀਓਂ ਦਿਢ ਹੀ ਠਈ² ॥ ੧੫ ॥ ¹ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਦਾ ਹੱਕ ਮੁੱਲ ਲੈ ਕੇ। ਘੱਕੀ ਹੀ ਨਿਉਂਰੱਖ ਦਿੱਤੀ।
ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੋ ਇਕੀ¹ ਮਾਘ ਸੁਦੀ ਪੰਚਮੀ ਕੋ ਗੁਰੂ,
ਸਾਨੰਦ ਬਸਾਯੋ ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਗਰਾਮ¹ ਹੈ। ¹ਸੰਮਤ ੧੭੨੧ ਬਿ.।
ਏਕ ਓਰ ਧਾਰ ਜੋ ਪਹਾਰਨ ਸੁਹਾਂਨੀ, ਪਰ ¹ਪਿੰਡ।
ਸ੍ਰੀ ਨੈਣਾ ਦੇਵੀ ਦੇਵੀ ਬਾਂਛਿਤ ਅਰਾਮ ਹੈ¹। ¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਸੁਖ ਦੇਂਦੀ ਹੈਂ।
ਦੁਤੀ ਦਿਸਾ ਸਤਲੁਜ ਬਹਿਤ ਰਹਿਤ ਸਦ¹, ¹ਸਦਾ ਵਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਰਮਨੀਕ ਨੀਕ ਛਿਤ¹ ਠੀਕ ਅਭਿਰਾਮ² ਹੈ। ¹ਚੰਗੀਰਮਣੀਕ ਧਰਤੀ ਹੈ। ਅਸੁੰਦਰ।
ਲਾਯਕ ਪਵਾਰਨ¹ ਭਵਿਖਤ ਵਿਚਾਰਨ ਕੈ, ¹ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਲਾਇਕ ਹੈ।
ਦੂਣ ਕਹਿਲੂਰ ਸੁਖ ਸਾਰਨ ਕੋ ਧਾਮ ਹੈ¹ ॥ ੧੬ ॥ ¹ਸਾਰੇ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ।
ਧਾਮ ਰਚਿ ਰੁਚਿਰ ਅਰਾਮ-ਦਾ ਰਹਿਨ ਲਾਗੇ,
ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਮੰਗਲ ਭੋ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ।
ਆਵੈਂ ਇਕ ਜਾਵੈਂ ਸਿੱਖ ਰੋਣਕ ਰਹਾਵੈ ਬਹੁ,
ਦੌਲਤ ਚਢਾਵੈਂ ਔ ਕਮਾਵੈਂ ਸੇਵ ਆਪ ਤੇ¹। ¹ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ।
ਏਕ ਰਾਤ ਬਾਤ¹ ਦੁਰਗੰਧਿ ਯੁਤ ਆਤਿ ਭਦੀ,
ਗੁਰੂ ਜੋ ਲਖਾਹਯੋ¹ ਆਯੋ ਦੇਉ ਦੁਰ ਪਾਪ ਤੇ²। ¹ਹਵਾ।
¹ਜਾਣਿਆ। ਏਉ ਆਇਆ (ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਦੇਹ) ਖੋਟੇ ਪਾਪਾਂ ਕਰ ਕੇ (ਪਾਈ ਹੈ)।

ਕਰ ਨਰ ਮੂੰਡ ਫਰੇ ਗਰੇ ਹਾਡ ਮਾਲ ਧਰੇ,
ਨੈਨ ਦੀਪ ਜਰੇ ਗਿਰ ਸੁਰਮੇ ਜੜੋਂ ਜਾਪਤੇ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਫੜੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਗਲ 'ਚ ਹੱਡਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਹਿਨੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਨੇੜ ਦੀਵੇਂ ਵਾਂਗ ਬਲਦੇ ਹਨ, (ਉਹ ਦੇਉ) ਸੁਰਮੇ ਦੇ ਪਹਾੜ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

ਭਜਾਨਕ ਕਰੂਪ ਅਤਿ ਆਨਕ¹ ਪ੍ਰਵਾਰ ਯੁਤ,
ਕਰਨ ਉਜਾਰ ਵਾਰ ਦੁਖਦ ਪਛਾਨ ਕੈ।
ਪਾਨ¹ ਲੈ ਕਮਾਨ ਬਾਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੰਧਾਨ² ਜਬਿ,
ਜਾਨਿ ਸਮੁੱਥ ਗੁਰੈਂ ਬੋਲਯੋ ਘਿਗਯਾਨ ਕੈ।
ਪ੍ਰਾਨ ਦਾਨ ਦੀਜੈ ਮੋਹਿ ਹਾਨਿ¹ ਨਾਹਿ ਕੀਜੈ,
ਗੁਰੋ ਅਰਜ ਸੁਨੀਜੈ ਦੀਜੈ ਹੁਕਮ ਧਿਆਨ ਕੈ।
ਰੈਹੋਂ ਯਾਹਿ ਪੀਪਰ ਪੈ ਸਾਤ ਸੋ ਬਰਖ ਤੇ ਮੈਂ,
ਮਾਖੋ ਨਾਮ ਮੇਰੋ ਅਬਿ ਔਖੀ ਬਨੀ ਆਨ ਕੈ ॥ ੧੮ ॥
ਪਢਿਤ ਜੋ ਬਾਨੀ ਸਿੱਖ ਕੀਰਤਨ ਕੈ ਮਹਾਨੀ,
ਕੁਲ ਹਮਰੀ ਕੋ ਦਾਨੀ ਦੁਖ ਏਹੁ ਭਾਰੀਆ।
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਲਗੈ ਆਗ ਭਾਗੈਂ ਹਮ ਠੌਰ ਤਯਾਗ,
ਭੱਛ¹ ਨ ਮਿਲੈ ਹੈ ਕੱਛੁ ਰੱਛੁ ਅੱਛੁ ਕਾਰੀਆ²।

¹ਆਏ।

¹ਹੱਥਾਂ 'ਚ। ²ਸਿੰਨ੍ਹਿਆ।

¹ਲੋਲੂਝੀਆਂ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਨਾਸ।

¹ਖਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਸੋਚ ਕੇ।

ਆਪ ਕੇ ਅਗਾਰੀ ਨਾ ਹਮਾਰੀ ਚਾਰੀ¹ ਚਾਲਤਿ ਹੈ,
ਨ ਤੋ ਮੈਂ ਹਜ਼ਾਰੀ ਨਰ ਖੈ¹ ਕਰੋਂ ਉਜਾਰੀਆ।
ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਾ ਹੀ ਨਾਥ ਬਿਨਤੀ ਹਮਾਰੀ ਮਾਨਿ,
ਦੀਜੈ ਮੋਹਿ ਠੌਰ ਔਰ ਬਸਨੇ ਹਿਤਾਰੀਆ¹ ॥ ੧੯ ॥
ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਇਸ ਥਲ ਗੁਰ ਕੁਲ ਬਹੁ ਭਲ,
ਬਸ ਹੈ ਅਚਲ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਲਵਾਰ¹ ਹੈ।
ਬਸੋ ਤੁਮ ਗਿਰਦ ਸਰੁੰਦ ਸੁਨਿ ਹੋਇ ਖੁਸ਼,
ਕਹਯੋ ਪੁਨ ਰਾਖੋ ਕੁਛ ਈਹਾਂ ਭੀ ਹਮਾਰ ਹੈ।
ਭਾਖਯੋ ਗੁਰੁ ਰਾਖਯੋ ਨਾਮ ਤੇਰੇ ਹੇਤ ਸਾਖਯੋ ਜਗਿ¹,
ਕਹਿ ਹੈਂ ਅਨੰਦਪੁਰ ਮਾਖੋਵਾਲ ਸਾਰ¹ ਹੈ।
ਔਰ ਜਬਿ ਹੋਹਿਗੇ ਪਵਾਰੇ¹ ਈਹਾਂ ਭਾਰੇ ਆਇ,
ਕਰੀਓ ਅਹਾਰੇ ਘਾਇ ਸਤੂ ਅਪਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੨੦ ॥
ਸੁਨਿ ਮੋਦ¹ ਮਨਿ ਮਾਖਾ ਬਸਯੋ ਸਰੁੰਦ ਜਾਇ
ਨਗਰ ਬਗਰ¹ ਗੁਰੁ ਸਗਰ² ਬਸਾਵਹੀਂ।
ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸਤਿਸੰਗਤਿ ਹਮੇਸ਼ ਹੋਇ,
ਲੰਗਰ ਅਤੇਟ ਛੋਟ ਮੋਟ¹ ਸਬਿ ਖਾਵਹੀਂ।
ਦੇਸਨਿ ਬਿਦੇਸਨਿ ਅਸੇਸਨਿ ਤੈ¹ ਲੈ ਮਸੰਦ,
ਸੰਗਤ ਕੋ ਸੰਗ ਗੁਰੁ ਪੈ ਨਿਸੰਗ ਲਯਾਵਹੀਂ।
ਦੈ ਹੈਂ ਭੇਟ ਰੈਹੈਂ ਕੁਛ ਦਿਨ ਸਤਿਸੰਗ ਕੈ ਹੈਂ¹,
ਪੈ ਹੈਂ ਮਨੋ ਕਾਮ¹ ਜੈ ਹੈਂ ਧਾਮ ਔਰ ਆਵਹੀਂ ॥ ੨੧ ॥

¹ਭੋਜਨ। ²(ਨ ਕੋਈ) ਚੰਗੀਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। (ਅ) (ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਸਾਡੀ) ਚੰਗੀਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਚਾਰਾ, ਜੋਰ, ਵੱਸ, ਵਾਹ।

¹ਨਾਸ।

¹ਵੱਸਣ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਬਲ ਵਾਲੀ।

¹ਜਗ ਵਿੱਚ ਉਗਾਹੀ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਪਵਾੜੇ, ਜੰਗ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ ਭੋਜਨ ਕਰਿਓ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਘਰ। ²ਸਾਰੇ।

¹ਛੋਟੇ ਤੇ ਵੱਡੇ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ।

ਇਸੀ ਤੌਰ ਰੈਹੈ ਭੀਰ ਗੌਰ ਗੁਰਦੁਆਰ ਪਰ,
 ਸੈਂਕੜੇ ਮਜ਼ੂਰ ਰਾਜ ਮੰਦਰ ਉਸਾਰੇ ਹੈਂ।
 ਧਾਮ ਖਟੁ ਰਿਤੁ ਕੋ¹ ਅਰਾਮ ਦਾਇ ਅਭਿਰਾਮ²,
 ਕੂਪ¹ ਧਰਮਸਾਲ ਨਾਮ ਲੰਗਰ ਉਦਾਰ ਹੈ²।
 ਰਚਿਓ ਬਜ਼ਾਰ ਆਇ ਬਨਿਕ¹ ਅਪਾਰ ਬਸੇ,
 ਹੋਵਨਿ ਵਪਾਰ ਲਾਗੇ ਨਫੇ ਸਾਰ ਭਾਰ¹ ਹੈ।
 ਰਾਸ ਲੋ ਦੈ ਬਿਬਿਧਾ ਮਦਦ ਖਾਸ ਸੁਖੁ ਰਾਸਿ¹,
 ਖਟ ਮਾਸ ਮੈ¹ ਕਰਾਈ ਰੋਣਕ ਅਪਾਰ ਹੈ **॥ ੨੨ ॥**
 ਸੰਗਤੈਂ ਅਪਾਰ ਐ ਹੈਂ ਬਿੱਤ¹ ਬੇਸੁਮਾਰ ਦੈ ਹੈਂ,
 ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਭਾਂਤਿ ਅਸਨ ਅਨੰਤ ਹੈਂ¹।
 ਜਜੋਂ ਧਨ ਐ ਹੈ ਗੁਰੁ ਖਰਚ ਕਰੈ ਹੈਂ,
 ਕੁਛ ਜਮ੍ਹਾਂ ਨ ਰਖੈਹੈਂ ਦੈ ਹੈਂ ਲੰਗਰ ਬਜੰਤ ਹੈਂ।
 ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜਰਾਵ ਜਰੇ ਜ਼ੇਵਰ ਜੇ¹,
 ਤੇਵਰ¹ ਅਮੋਲ ਘਰਿ ਦੇਤਿ ਭਗਦੰਤ ਹੈਂ।
 ਕਾਂਮਨਾ ਸਬਿਨਿ ਪੂਰੇਂ ਤਜੈਂ ਨਾਹਿੰ ਕਾਂਹਿ ਉਰੈਂ¹,
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਜਸ ਰੂਰੈਂ¹ ਫੈਲੋ ਸੁ ਤੰਤ² ਹੈ **॥ ੨੩ ॥**
 ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਪੀਰ ਔ ਫਕੀਰ ਤੈ ਗਹੀਰ ਗੁਨ¹,
 ਆਵਤ ਅਮੀਰ ਕੀਰ ਬਾਂਛਿਤ ਸੁ ਪਾਵਤੇ।
 ਸੰਤ ਰੂਪੁ ਗੁਰ ਭਗਵੰਤ ਕਾਮ ਤੰਤ¹ ਪੇਖਿ,
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਆਦਿ ਭੂਪ ਖੁਸ਼ੀ ਭੇ ਰਹਾਵਤੇ।
 ਐ ਪਰ ਸ਼੍ਰੀਕ ਜੇਤੇ ਹੇਰਿ ਦੁਖੀ ਹੋਹਿੰ ਤੇਤੇ,
 ਮਤਸਰ¹ ਮਾਨਿ ਕੇਤੇ ਕੁਰੈਂ² ਝੁਰੈਂ ਜਾਵਤੇ।
 ਕੂਰ ਹੀ ਕੁਨਿੰਦਾ ਰਰੈਂ ਬਿਘਨ ਬੁਲਿੰਦਾ ਕਰੈਂ,
 ਨਾਹਿ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਪਰੈਂ ਰਿੰਦਾ ਜਜੋਂ ਅਲਾਵਤੇ¹ **॥ ੨੪ ॥**
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਚਾਯੋ ਬਾਦ¹, ਰਵਿ ਮੱਲ ਕੀ ਉਲਾਦ
 ਮੇਲ ਨਿਜ ਸੰਗ, ਸੋ ਬਿਖਾਦ¹ ਬਹੁ ਛੇਰੇ ਹੈ।
 ਹੁਤੇ ਏਕ ਸੱਯਦ ਅਹਿਮਦ ਅਲੀ, ਵਲੀ¹ ਪੀਰ
 ਮਸ਼ਹੂਰ, ਲੋਗ ਤਾਂਹਿ ਮਾਨਤਿ ਘਨੇਰੇ ਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਕੋ ਧਨ ਤੋਫੇ ਦੈ ਦੈ ਦੋਸਤ ਬਨਾਯੋ ਨਿਜ,
 ਦਾਵਾ ਕਰਵਾਯੋ ਤਾਂ ਤੈ ਪਾਪਿ ਇਮ ਟੇਰੇ ਹੈਂ¹।
 ਤੇਗ ਜੂ ਬਹਾਦਰ ਬਿਰਾਦਰ ਪਦਰ ਮੇਰੇ¹
 ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਜੰਗ ਵਕਤ ਨਿਬੇਰੇ ਹੈਂ¹ **॥ ੨੫ ॥**
 ਸੂਬੇ ਸਰਹੰਦ ਪਾਸ ਅਰਜੀ ਦਿਵਾਇ ਤਾਂ ਤੇ¹,
 ਗਰਜੀ ਸਬੂਤੀ ਦੇਨੇ ਹੇਤ ਆਪ ਹੈਂ ਭਏ¹।
 ਔਰ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਸਿਖਾਇ ਬਹੁ ਭਾਇ¹,

¹ਛੇਆਂਰੁੱਤਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਸੁੰਦਰ।¹ਖੂਹ। ²ਲੰਗਰ ਲਈ ਚੰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ।¹ਬਾਣੀਏਂ, ਦੁਕਾਨਦਾਰ।¹ਸਾਰੇ ਵਪਾਰਾਂ 'ਚ ਭਾਰੀ ਨਫਾ ਹੈ।¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੂਲ ਧਨ ਤੱਕ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪ ਮੱਦਦ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਛੇਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ।¹ਧਨ।¹ਅਨਗਿਣਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਸਤੂ ਤੇ ਭੋਜਨ।¹ਜੜਾਊ ਗਹਿਣੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਕੱਪੜੇ।¹ਖਾਲੀ।¹ਸੁੰਦਰ। ²ਛੋਟੀ।¹ਬਹੁਤੇ ਗੁਣ।¹ਛੋਟੀ ਕਾਮਨਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। (ਤੰਤ- ਤੱਤ- ਛੋਟੀ।)¹ਈਰਖਾ। ²ਕੁੜਦੇ ਹਨ।¹ਸੁਦਾਈਆਂ ਵਾਂਗ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।¹ਝਗੜਾ ਚੁੱਕਿਆ।¹ਝਗੜੇ।¹ਵੱਡਾ।¹ਪਾਪੀ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਮੇਰੇ ਭਰਾ ਤੇ ਪਿਉ।¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।¹ਉਸ ਪੀਰ ਪਾਸੋਂ।¹ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਏ ਭਾਵ ਗਵਾਹ ਬਣ ਗਏ।¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।

ਦਿੱਲੀ ਮਾਨੁਖ ਪਠਾਇ ਸੋ ਮਿਲਾਇ ਸੰਗ ਮੈਂ ਲਏ।
 ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਪਾਸ ਤਾਂ ਕੀ ਖਾਸ ਬਾਤ ਮਾਨੀਅਤਿ,
 ਯਾਂ ਤੇ ਧੀਰ ਮੱਲ ਏਹੁ ਨੌਰੰਗ ਖਿਲੈ ਦਏ।
 ਦੇਖੇ ਪਾਪੀ ਜਨ ਕੈਸੇ ਪਾਪ ਕੇ ਪਹਾਰ ਪਾਰੈਂ,
 ਨਿਰਵੈਰੁ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਨਿਰਾ ਵੈਰੁ ਹੈਂ ਠਏ। **॥ ੨੬ ॥**
 ਉਨ ਕੇ ਅਸਾਰ ਅਨਾਚਾਰ। ਸੁਨਿ ਕੇ ਨਿਹਾਰ,
 ਗੁਨਿ ਕੈ। ਨਿਰਵਿਕਾਰ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਪਾਪ ਥਾਪ। ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਚੈਹੈ,
 ਐਧੈ ਰੈਹੈ ਏਕ ਜੀਵ ਤਾਂਹਿ ਪਰਵਾਰਯੋ।
 ਸੋਈ ਬਾਤ ਅਬਿ ਲੋ ਬਖਯਾਤ। ਦੇਖੀ ਜਾਤਿ ਸਾਤ²,
 ਏਕ ਹੀ ਰਹਯੋ ਹੈ, 'ਗੁਰੁ ਔਰ ਯੋਂ ਵਿਚਾਰਯੋ।
 ਪਰਵਾਰ ਹਮਰੋ ਜੇ ਹਮੇਂ ਹੀ ਨਿਹਾਰ,
 ਦੁਖੀ ਰਹਿਤ ਅਪਾਰ, ਚਿਤਵੰਤ ਮੰਦ ਕਾਰਯੋ। **॥ ੨੭ ॥**
 ਭਗਤਿ। ਹਮਾਰੀ ਜੋ ਜਗੱਤ ਹੈ ਕਰੱਤ,
 ਯਹਿ ਸਹਿ ਨ ਸਕੱਤ ਅਤਿ ਦੁਖਤਿ ਰਹਾਇ ਹੈਂ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਗੁਰਯਾਈ ਹਮ ਨਾਹੀਂ ਥੀ ਚਹਾਈ, ਪਾਈ
 ਜਬਰਨ ਗਰ ਮਾਈ ਸਿੱਖਨ ਉਠਾਇ ਹੈਂ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਗੁਰੁ ਅੰਸ। ਦੂਖੈ ਨਿੰਦਯਾ ਉਪਦ੍ਰ ਚੁਕੈ²,
 ਜਾਂਹਿ ਪਾਪ ਬੱਜ੍ਰ ਅਚੂਕੈ ਇਨੈ ਪਾਇ ਹੈਂ।
 ਏਕ ਤੇ ਬਚੇਗੋ ਸੋਊ। ਹਮੈ ਏਹੁ ਪੁੰਨ ਹੋਊ,
 ਦੂਜੇ ਕੈ ਹੈਂ ਸੈਲ। ਹਮ ਤੀਰਥ ਨਹਾਇ ਹੈਂ **॥ ੨੮ ॥**
 ਤੀਜੇ ਬਾਤ ਕਬੀ ਹਮ ਸੁਨਿ ਹੈਂ ਬਿਬਾਦ ਕੀ ਨ,
 ਚੌਥੇ ਦਰਸੈ ਹੈਂ ਸੰਤ ਭਗਤ ਮਹਾਂਇ ਹੈਂ।
 ਪਾਂਚਵੇ ਪੁਗੇਗੀ ਆਸ ਮਾਤ ਮਮ ਪਤਨੀ ਕੀ,
 ਚਹਿਤ ਜੁ ਤੀਰਥ ਸੁ ਕਹਿਤ ਨਹਾਇ ਹੈਂ।
 ਛਠੇ। ਅਤਿ ਬ੍ਰਿੱਧ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਦਕਵਾਨ,
 ਆਇ ਨ ਸਕਤ ਜੇਊ ਦਰਸ ਚਹਾਇ ਹੈਂ।
 ਐਸੇ ਬਹੁ ਕਾਰਨ ਵਿਚਾਰ ਗੁਰੁ ਤਯਾਰ ਭਏ,
 ਜਨਨਿ ਪੁੰਨਨਿ। ਪ੍ਰੇਰੇ ਤੀਰਥ ਚਹਾਂਇ ਹੈਂ **॥ ੨੯ ॥**
 ਹੋਈ ਏਹ ਸਾਰ ਪੁਰੀ ਆਨੰਦ ਮਝਾਰ ਜਬਿ,
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਤਬਿ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਆਏ ਹੈਂ।
 ਜੋਰ ਕਰ ਪਗ ਲਪਟਾਇ ਬਿਲਖਾਇ ਕੈਹੈਂ,
 ਰਾਵਰੋ ਬਯੋਗ। ਹਮ ਸਹਿ ਨ ਸਕਾਏ ਹੈਂ।
 ਨਗਰ ਬਗਰ। ਏਹੁ ਸਗਰ ਡਰਾਰੋ² ਲਾਗੈ,
 ਮਗਰ ਮਗਰ ਥਾਰੇ ਡਗਰ ਚਲਾਏ ਹੈਂ।

¹ਨਵੇਂ ਰੰਗ ਖਿੜਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪਾੜਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਢਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਰਾ ਹੀ ਵੈਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਝੂਠੇ ਤੇ ਖੋਟੇ ਕਰਤੱਬ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ। ²ਸੱਚੀ।

¹ਬੁਰਾ ਚਿਤਵਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੇਵਾ।

¹ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ (ਧੀਰ ਮੱਲ ਆਦਿ)। ²ਉਪਦ੍ਰ ਚੁਕਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੱਜਰ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਅਚੁੱਕ ਫਲ ਇਹ ਪਾਉਣਗੇ।

¹ਉਹ (ਧੀਰ ਮੱਲ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਸੈਰ ਕਰਾਂਗੇ।

¹ਛੇਵਾਂ (ਕਾਰਨ ਕਿ....)

¹ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਪੁੰਨਾਂ ਦੇ।

¹ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪ ਦਾ ਵਿਛੋੜਾ।

¹ਘਰ। ²ਡਰਾਉਣੇ।

¹ਰਸਤੇ 'ਚ ਚਲੇ ਆਵਾਂਗੇ।

ਪਾਛੇ ਦੂਰ ਰੈਹੈਂ ਉਤਰੈ ਹੈਂ¹। ਭੀਖ ਮਾਂਗ ਖੈਰੈਂ,
 ਤੁਮੈਂ ਨ ਸੰਤੈਰੈਂ¹। ਮੋਦ ਰੈਹੈਂ ਦਰਸਾਏ ਹੈਂ ॥ ੩੦ ॥
 ਇਸ ਹੀ ਬਹਾਨੇ ਹਮ ਤੀਰਥ ਮਹਾਨੇ ਕੈਰੈਂ,
 ਦਿਨ ਗੁਜਰਾਨੇ ਜੈਰੈਂ ਐਰੈਂ ਸੰਗ ਆਪ ਕੇ।
 ਬਚਨ ਸੁਨੈਰੈਂ ਆਪ ਕੈ ਹੈਂ ਜੋ ਕਮੈਰੈਂ,
 ਤੀਨ ਤਾਪ ਤੇ ਬਚੈਰੈਂ ਭਵ ਬੰਧ ਜੈਰੈਂ ਕਾਪ ਕੇ¹।
 ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤਿਨ ਕੋ ਬਿਸੇਖ¹,
 ਗੁਰੁ, ਧੁਨਿ ਮ੍ਰਿਦੁ ਬੈਨ¹ ਜੋ ਕਟਯਾ ਤੀਨ ਤਾਪ ਕੇ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਕੋ ਧਰਾਯੋ ਧੀਰ ਪੀਰ ਹਰ¹,
 ਮਾਯਾ ਡਾਰ ਦਈ ਬਲ ਆਪਨੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੇ ॥ ੩੧ ॥
 ਔਰ ਥੂਨੀ ਖਨਨ ਨਜਾਇ¹ ਧੀਰ ਦੈਨ ਬੈਨ,

ਹੋਨਹਾਰ ਸਿੱਖਤ ਭਵਿੱਖਤ¹ ਉਚਾਰੇ ਹੈਂ।
 ਐ ਹੈ ਏਕ ਬਾਲਕਾ ਅਕਾਲ ਕਾ ਕਮਾਲਕਾ
 ਸੁ, ਪਾਲਕਾ ਹਿੰਦਾਨ ਅਰਿ ਘਾਲਕਾ ਅਪਾਰੇ ਹੈ¹।

ਰੋਣਕ ਅਪਾਰ ਕੈ ਹੈ ਨਗਰ ਬਢੈ ਹੈ ਚਾਰੁ,
 ਦੁਰਗ ਰਚੈਰੈ¹। ਚਮੁੰ ਚਹੁੰਘਾ² ਉਤਾਰੇ ਹੈ।
 ਸਿੱਧਨ ਪੈ ਸਿੱਧਿ ਸਮ ਰਿੱਧਿਨ ਪੈ ਸਮਰਿੱਧਿ¹,

ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਨਵੇਂ ਨਿੱਧਿ ਰੈਰੈਂ ਜਾਂਹਿ ਦ੍ਵਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਔ ਤੁਰਕ ਮੱਧ ਪੰਥ ਸ੍ਰੈ ਚਲੈਰੈ ਬੱਧ¹,
 ਅਧਿਕ ਸਨੱਧ ਬੱਧ¹ ਹੱਦ ਹਿੰਦ ਪਾਰ ਕੇ²।

ਪੌਰ ਪੈ ਗਜਿੰਦਰ ਝੂਲੈਂ ਦੇਖਿ ਜੈਂ ਦਿਗਿੰਦਰ ਹੂਲੈਂ,
 ਬਿਭੋ ਹੋਰਿ ਇੰਦੁ ਭੂਲੈਂ ਅਲਕਿੰਦੁ ਸਾਰ ਕੇ¹।

ਗੁਨਿਨਿ ਕੇ ਟੋਲਾ¹ ਬੋਲ ਬੋਲ ਹੈਂ ਅਮੋਲਾ,
 ਹੋਲਾ ਖੇਲ ਹੈਂ ਅਲੋਲਾ¹। ਮੇਲਾ ਐਸਾ ਹੈ ਨ ਭਾਰ ਕੇ²।
 ਪਰ ਹੈਂ ਪਵਾਰੇ¹। ਭਾਰੇ ਦੇਸ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਾਰੇ,
 ਸੈਨ ਤੁਰਕੈਨ ਔ ਝੁਕੈਂ ਹੈਂ¹। ਬਾਈਧਾਰ ਕੇ ॥ ੩੩ ॥
 ਐਸੇ ਬਹੁ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਮਾਨਿ ਸਹੀ ਐਨ ਗੁਨਿ¹,
 ਪੁਨ ਧੁਨਿ¹। ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਿ ਅਰਜ ਉਚਾਰੀਓ।
 ਰਾਖਾ ਪੁਰਿ ਛੋਰਿ, ਕਰੋ ਪਾਵਨ ਬਿਦੇਸ ਹੋਰਿ,
 ਕੁੰਮੀ ਕੁੰਜ ਸੁਤਨ ਜਿਉ¹। ਹਮੈਂ ਭੀ ਚਿਤਾਰੀਓ।

¹ਜਿਥੇ ਉਤਰਾਂਗੇ ਭਾਵ ਠਹਿਰਾਂਗੇ।
¹ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ।
¹ਬਹੁਤੇ।
¹ਕੋਮਲ ਬਚਨ ਕਰੇ।
¹ਪੀੜਾ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

¹(ਧਰਤੀ) (ਖਨਨ) ਪੱਟ ਕੇ (ਥੂਨੀ) ਥੰਮੀ (ਨੂੰ) ਹਿਲਾ ਕੇ ਦੇਖਣ ਤੇ ਦੋਬਾਰਾ ਠੋਕ ਕੇ ਗੱਡਣ ਦੀ (ਨਜਾਏ) ਜੁਗਤੀ ਵਾਂਗ ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਪੱਥ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇਣੀਆਂ।
¹ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਿਖਿਆਦਾਇਕ ਬਚਨ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਇਕ ਪੂਰਨ ਸਪੱਤਰ ਆਵੇਗਾ ਉਹ ਹਿੰਦ ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਰਾਖਾ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਣਾਵੇਗਾ। ²ਫੌਜ ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ।

¹ਸਿੱਧਾਂ ਕੋਲ (ਕੇਵਲ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲ ਕੇਵਲ ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ ਪਰ....।

¹ਆਪਣਾ ਵਧੀਆ ਪੰਥ ਚਲਾਵੇਗਾ।

¹ਬਹੁਤ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ। ²ਹਿੰਦ ਦੇਰਾਖਿਆਂ ਦੀ ਹੱਦ ਭਾਵ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣਿ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉਪਰ (ਏਡੇ) ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ ਝੂਲਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਅੱਠਾਂ) ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ (ਦਿਗਪਾਲ) ਘਬਰਾ ਜਾਣਗੇ। (ਸਾਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਿਭੂਤੀ (ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇੰਦੁ ਤੇ (ਅਲਕਿੰਦੁ) ਕੁਬੇਰ (ਦੋਨੋਂ ਹੀ) ਭੁੱਲ ਜਾਣਗੇ। (ਹੂਲ=ਹੋਲ=ਘਬਰਾਹਟ)।

¹ਸਮੁੰਹ, ਇਕੱਠ।

¹ਅਲੋਕਕ, ਅਸਚਰਜ। ²ਐਸਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਭਾਰਾ ਮੇਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਜੰਗ।

¹ਝੁਕਾ ਦੇਣਗੇ ਭਾਵ ਹਰਾ ਦੇਣਗੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਕਛੁਆਣੀ ਤੇ ਕੁੰਜ ਦੇ ਪੁਤਰਾਂ ਵਾਂਗ।

ਕੈ ਚਲੇ ਅਨਾਥ ਜਿਮ ਕੀਜੀਓ ਸਨਾਥ ਤਿਮ,
 ਮਾਥ ਹਮ ਹਾਥ ਧਰਿ ਨਾਥ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੀਓ।
 ਗਾਥ ਸਬਿ ਜਾਨੀ ਹਮ ਔਧ ਕੇ ਅਧਮ ਬਾਕੀ¹,
 ਆਪ ਰਖੁਨਾਥ ਅਬਿ ਦਯਾ ਸਾਥ ਤਾਰੀਓ ॥ ੩੪ ॥
 ਕਹੜੇ ਗੁਰੁ ਫੁਰ¹, ਮੇਰੇ ਉਰ ਮੈਂ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ
 ਬਸ ਹੈ, ਦੁਕਾਲ ਚਾਲ¹ ਤੁਮੈਂ ਨ ਗ੍ਰਾਸ ਹੈ।
 ਮਾਤਬਰ¹ ਭਾਰੇ ਰਖਵਾਰੇ ਰਖਿ ਪਜਾਨੇ ਗੁਰੁ,
 ਕਿਰਪਾਲ ਆਦਿ ਬੀਰ ਲਏ ਸੰਗ ਖਾਸ ਹੈਂ।
 ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਡੋਰੇ, ਰੱਬ ਮਾਤ ਚਢਿ ਚਾਲੀ ਪੱਥ¹,
 ਹੱਥ ਲੈ ਸੁਵੱਥ¹ ਔ ਜਰੂਰੀ ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਹੈਂ।
 ਘੋਰੀ ਜੋ ਉਦਾਰੀ¹, ਤਾਂ ਪੈ ਗੁਰੂ ਅਸਵਾਰ ਭਏ,
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੌ ਬਾਈ ਕੇਰ ਭਾਦ੍ਰੋਂ ਮੈਂ¹ ਖਾਸ ਹੈ ॥ ੩੫ ॥
 ਨਗਰ ਨਿਵਾਸੀ ਸ ਉਦਾਸੀ¹ ਨ ਫਿਰਾਏ ਫਿਰੈ²,
 ਫੇਰੇ¹ ਗੁਰੁ ਬਲ ਲਾਇ ਪਰਣ² ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
 ਐਰੈਂ ਹਮ ਸ਼ੀਘਰ ਹੀ ਦਰਸਨ ਦੇ ਹੈਂ ਤੁਮੈਂ,
 ਗਏ ਘਰਿ ਉਰਿ¹ ਗੁਰਿ ਮੂਰਤਿ ਰਖਾਇ ਕੈ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਆਇ ਡੇਰਾ ਕੀਨ ਗੁਰੁ,
 ਬੰਦਿ ਗੁਰੁ ਥਾਨ¹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕਰਵਾਇ ਕੈ।
 ਆਏ ਸਿੱਖ ਸੋਚਿਨ ਝੁਕਾਇ ਸਿਰ ਗੁਰੁ ਪਗ,
 ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਪੈ ਸਬਿ ਤੀਆ ਆਈ ਧਾਇ ਕੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਨੈਨ ਕੈ ਸਜਲ¹ ਹੈ ਮਗਨ ਦਏ ਸਗਨ ਹੈਂ,
 ਮਗ ਨਏ¹ ਪਏ ਜਗ ਨਏ ਸੁਖਦਾਇ ਕੈ²।
 ਰੋਪੜ, ਸੰਘੋਲ ਲੋਪੋ, ਖੇੜੀ ਲੋ ਨਿਬੇੜੀ ਬਾਟ¹,
 ਆਨੰਦਪੁਰ ਕਲੋੜ ਥੋੜ ਪੈ ਰਹਾਇ ਕੈ¹।
 ਦਾਦੂ ਮਾਜਰਾ, ਉਗਾਣਾ, ਨੌ ਲੱਖਾ, ਸੁਹਾਣਾ, ਭਾਣਾ,
 ਟਹਿਲ ਪੁਰੇ ਹੈ ਕਰੀ ਟਹਿਲ ਸਿਖਾਇਕੈ¹।
 ਨਦੀ ਹੰਸ ਮੇਘ ਇਵ¹ ਤਾਰਤਿ ਫਿਰਤਿ ਗੁਰੁ,
 ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਚਾਹਿਤ ਨਿਹਾਲ ਕੀਓ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥
 ਆਕੜ ਗ੍ਰਾਮ ਲੰਘਿ ਸੀਭੜੋ ਬਿਰੇ ਨਿਸੰਗ,
 ਸਤਿਸੰਗ ਕਰਿ ਜਨਿ ਰੰਗ ਮਨ ਹੈ ਲਯੋ।
 ਰੋਹਟਾ¹ ਕੇ ਲੋਹਟਾ ਸੇ² ਲੋਗਨਿ ਕੇ ਸੋਨਾ ਕਰਿ,
 ਗੁਣੀ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੇਵ ਗੁਣ ਗਯਾਨ ਹੈ ਪਯੋ¹।
 ਬਾਉੜ ਰਹਾਇ ਰਾਜੇ ਮਾਜਰੇ ਸੈ ਮੂਲੋਵਾਲ
 ਜਾਇ ਬਿਰੇ, ਆਇ ਪੈਂਚ ਸੇਵ ਕਰਤਾ ਭਯੋ।
 ਗੋਂਦਾ ਮਈਆ ਭਗਤ ਪ੍ਰੇਮੀ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਅਏ,
 ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ ਸਿੱਖ ਬਏ ਸਤਿਸੰਗ ਹੈ ਕਯੋ ॥ ੩੮ ॥

¹ਅਜੁਧਿਆ ਦੇ (ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤਾਰਨ ਤੋਂ) ਬਚੇ ਹੋਏ ਨੀਚ ਹਾਂ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਖੋਟੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਚਾਲ।

¹ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ।

¹ਰਸਤੇ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ।

¹ਜੇ ਚੰਗੀ ਘੋੜੀ ਸੀ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੨੨ ਦੇ ਭਾਦ੍ਰੋਂ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ।

¹ਉਦਾਸੀ ਸਹਿਤ। ਔੜੇ ਨਹੀਂ ਮੁੜਦੇ।

¹ਮੋੜੇ। ²(ਆਪਣੇ ਆਉਣ ਦਾ) ਇਕਰਾਰ।

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।

¹ਗੁਰ ਅਸਥਾਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਪਾਣੀ ਭਰ ਕੇ।

¹ਨਵੇਂ ਰਸਤੇ। ²ਜਗਤ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

¹ਰਸਤਾ।

¹ਜਗ੍ਹਾ ਭਾਵ ਪਿੰਡ 'ਚ ਰਹਿ ਕੇ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਆ ਕੇ।

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ) ਨਦੀ ਹੰਸ ਤੇ ਬਦਲ।

¹ਪਿੰਡ। ²ਲੋਹੇ ਵਰਗੇ।

¹ਪਾ ਲਿਆ।

ਲਜਾਏ ਜਲ ਦੂਰ ਤੇ ਸੋ ਹੁਤੇ ਕ੍ਰੂਪ ਖਾਰਾ ਢਿਗ,
 ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਏਹੀ ਮੀਠਾ ਹੈ ਹੈ ਦੇਹੋ ਲਜਾਇ ਕੈ।
 ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਚਨ ਮਾਨਿ ਆਨਿ ਜਲ ਦੀਓ ਗੁਰਿ,
 ਪੀਓ ਮੀਠਾ ਕੀਓ ਡੀਠਾ ਪਿੰਡਿ ਅਜਮਾਇ ਕੈ।
 ਭਏ ਲੋਗ ਸਿੱਖਿ ਪਿੱਖਿ ਅਜਮਤ ਖੂਪ ਕ੍ਰੂਪਿ¹,
 ਚਲਿ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੂ ਸੇਖੇ ਥਿਰੇ ਜਾਇ ਕੈ।
 ਚੌਧਰੀ ਤਿਲੋਕਾ ਸ੍ਰਦਾਰ ਤੇਈ ਗ੍ਰਾਮ ਵਾਰ,
 ਸ਼ਾਹੀ ਸੁ ਮਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰ¹ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਥਾਇ ਕੈ ॥ ੩੯ ॥
 ਜਾਤ ਕਾ ਜਵੰਧਾ ਜੱਟ ਅਤਿ ਮਤਿ ਮੰਦਾ ਸੱਟ¹,
 ਭਾਲ ਟੀਕਾ ਗਰੇ ਗੱਟ¹ ਕੰਠੀ ਮਾਲਾ ਧਾਰੀਆ।
 ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਪਾਹਨ¹ ਪੁਜਾਰੀ ਕਾ ਥਾ ਸੇਵਕ ਸੋ,
 ਤਾਹੀ ਤੈ ਪਾਹਨ ਸਮ ਜਢ ਮਤਿ ਵਾਰੀਆ।
 ਲਖਜੋ¹ ਦੋਊ ਤੀਨ ਵਾਰੀ ਸੋਊ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਗਾਰੀ,
 ਸੰਗਿ ਜਨਿ ਭੀਰ ਭਾਰੀ ਮਦ¹ ਸਰਦਾਰੀਆ।
 ਨਾਰ¹ ਨਾ ਝੁਕਾਈ ਤਾਂਹਿ ਕਾਰ² ਨਾ ਪੁਚਾਈ ਕਾਂਹਿ,
 ਬਲਕਿ¹ ਅਲਾਈ² ਨਿੰਦ ਠੌਰ ਠੌਰ ਭਾਰੀਆ ॥ ੪੦ ॥
 ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਇ ਜਬਿ ਲੋਗਨ ਸੁਨਾਯੋ ਸਬਿ,
 ਭੇਦ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਬੋਲ ਉਠੇ ਏਹੀਆ¹।
 ਜੱਟ ਏ ਜਵੰਧੇ ਮਤਿ ਮੰਦੇ ਅੰਧੇ ਗੰਦੇ ਅਤਿ,
 ਗੁਰੁਨਿ ਤੇ ਬੇਮੁਖ ਹੰਕਾਰੀ ਨਿੰਦ ਕੇਹੀਆ¹।
 ਇਨ੍ਹੈਂ ਮਦ ਏਈਆ ਗ੍ਰਾਮ ਮਮ ਤੇਈਆ,
 ਰਹੈਂ ਨ ਬਾਈ ਤੇਈਆ ਹੈ ਹੈਂ ਸਬਿ ਥੇਹੀਆ।
 ਐਸੇ ਦੇ ਸ੍ਰਾਪ ਗੁਰੂ ਪਰੇ ਤੁਰ¹ ਜਬੈ ਫਿਰ,
 ਪਾਇ ਸਾਰ ਡਰ ਧਾਰਿ ਪਛੁਤਾਇ ਵੇਹੀਆ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਭੇਟ ਲੈ ਅਪਾਰ ਹਰੀ¹ ਗੋਤ ਜੱਟ ਲਏ ਨਾਰ²,
 ਦੀਨ ਹੋਇ ਭਾਰ ਆਇ ਪਗ ਲਪਟਾਏ ਹੈਂ।
 ਏਕ ਕੋਸ ਗਾਂਉ ਤੈ ਹੈ ਮੰਦਰ ਪੁਰਾਨੋ ਜਹਾਂ,
 ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ ਥਿਰੇ ਉਨਿ ਸੇਵੇ ਬਹੁ ਭਾਏ ਹੈਂ।
 ਜੈਸੇ ਫੀਲ ਦਾਂਤ¹ ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਕੀ ਬਾਤ ਤੈਸੇ,
 ਮੁਖੋਂ ਜੋ ਨਿਕਸ ਜਾਤ ਫੇਰ ਨਾ ਫਿਰਾਏ¹ ਹੈਂ।
 ਕਾਲ ਚਾਲ¹ ਮਾਰੇ ਸੋ ਉਜੜ ਗਾਮ ਸਾਰੇ ਗਏ,
 ਗੰਗ ਕੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬਸੇ ਦਿਲੀ ਪਾਰ ਜਾਇ ਹੈਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਸੋਊ ਜਟਵਾੜਾ ਹੈ ਜਵੰਧਜਾਂ ਕਾ ਮਸ਼ਹੂਰ,
 ਹਸਤਨਾ ਪੁਰ ਕੇ ਗਿਰਦ ਬਸ ਹੈਂ ਪਏ।
 ਤਿਨ ਹੀ ਕੇ ਬੀਚ ਸੇਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਪਿਆਰਾ ਭਯੋ,
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਨੇ ਬਰ ਜਾਂਹਿ ਬਹੁ ਹੈਂ ਦਏ।

¹ਖੂਹ ਦੀ ਚੰਗੀ ਕਰਾਮਾਤ।¹ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਠੇਕੇਦਾਰ।¹ਸਠ, ਮੂਰਖ।¹ਮੱਥੇ ਤੇ ਤਿਲਕ ਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਤਵੀਤ।¹ਪੱਥਰ ਦੇ।¹ਮੂਰਖ ਮਤਿ ਵਾਲਾ ਸੀ।¹ਲੰਘਿਆ।¹ਹੰਕਾਰ।¹ਗਰਦਣ, ਧੌਣ। ²ਭੇਟਾ।¹ਸਗੋਂ। ²ਕਹੀ, ਕੀਤੀ।¹ਇਹ (ਬਚਨ)।¹ਕਰਨ ਵਾਲੇ।¹ਤੁਰ ਪਏ।¹ਉਹ (ਤਿਲੋਕੇ ਆਦਿ ਜਵੰਧੇ ਗੋਤ ਦੇ ਜੱਟ)।¹ਹਰੀ ਕੇ। ²ਨਾਲ।¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ।¹ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਮੁੜਦੇ।¹ਸਮੇਂ ਦੀ ਚਾਲ ਦੇ।

ਸੋਊ ਪੰਥ ਨਿਰਮਲ ਗਾਥ ਮੈ ਦਿਖੈਹੈਂ ਚਲਿ,
ਪੰਥ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਗ੍ਰੰਥ* ਮੈਂ ਸੇ ਜੇ ਲਏ।

¹(ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰਸੰਗ) ਪੰਥ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਗ੍ਰੰਥ ਚੋਂ ਲਏ ਹਨ। *ਇਸ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੪੬ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦੇ 'ਗੁਰ ਜਾਨੀ' ਤਬ ਤੋਂ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੪੭ ਦੇ ਅੰਤ 'ਰਿਦ ਸੁਖ ਮਨ' ਤੱਕ ਦੀ ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ੪੫੬ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਅੱਠ ਸਫ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਰਚਨਾ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਕਾਵਿ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਤੇ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਆ ਚੁਕੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਖੋਜ ਵੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦਾ ਅਕੱਟ ਸਬੂਤ ਹੈ। ੩੫ ਨੰ. ਬਿਸ਼ਮ ੪੩੯ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਪੂਰਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਅਗੋਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਇਹ ੩੬ਵਾਂ ਬਿਸ਼ਮ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਦੇ ਦੋਹਰੇ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਲੱਗਾ ਹੈ ਅੱਗੋਂ ਕਬਿੱਤਾਂ ਚਲ ਪਈਆਂ ਹਨ। ੪੪੮ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਛੰਦ ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਅੰਕ ਨੰ: ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ। ੪੪੯ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਅਜੇ ਕਬਿੱਤ ਛੰਦ ਹੀ ਚਲਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ੪੪੯ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਕਬਿੱਤ ਛੰਦ ਦਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਦੋਹਰੇ ਤੇ ਚੌਪਈ ਛੰਦ ਲਿਖਣੇ ਅਰੰਭ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਠਾਂ ਸਫ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਅੰਕ ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਛੰਦ ਕਈ ਵਾਰ ਬਦਲੇ ਹਨ। ੪੫੭ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾ ਛੰਦ ਅਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ੪੫੭ ਪੰਨੇ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ 'ਛੰਦ' ਹੀ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। 'ਦ੍ਰਿਸ਼ਾ' ਸ਼ਬਦ ੪੫੬ ਪੰਨੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ 'ਦ੍ਰਿਸ਼ਾ' ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਣਾ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਜਿਸ ਤੋਂ ਕਿ ਚੋਰ ਦੀ ਚੋਰੀ ਪਕੜੀ ਗਈ ਹੈ। ਦ੍ਰਿਸ਼ਾ ਛੰਦ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਦਾ ਅੰ: ਨੰ: ੮ ਹੈ ਤੇ ੯ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਇਕ ਦੋਹਰਾ ਲਿਖ ਕੇ ਬਿਸ਼ਮ ਸਮਾਪਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਚਲ ਰਹੇ ਬਿਸ਼ਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਨੰ: ੩੫ ਹੈ। ਇਸ ਚਲ ਰਹੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਨੰ: ੩੬ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਨੰ: ੩੮ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਇਹ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਸ਼ਮ ਤਿੰਨਾਂ ਬਿਸ਼ਮਾਂ ਦਾ ਇਕ ਬਿਸ਼ਮ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇ ਇਕ ਨੰਬਰ ਦੀ ਸਹਵਨ ਗ਼ਲਤੀ ਹੀ ਮੰਨ ਲਈਏ ਤਾਂ ਵੀ ਦੋ ਬਿਸ਼ਮਾਂ ਦਾ ਇਕ ਬਿਸ਼ਮ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਗਵਾਹੀ ਭਰਦਾ ਹੈ।

ਇਤ ਦਿਸ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਹਰੀ ਗੋਤ ਜੱਟਨ ਕੋ,
ਬਰ ਦੈ ਕੈ ਭਲ ਚਲਿ ਸੇਖੇ ਗਾਮ ਤੈ ਗਏ ॥ ੪੩ ॥
ਗਾਮ ਫਰਵਾਹੀ ਗਏ ਕੀਨ ਸੇਵ ਚਾਹੀ ਉਨਿ',
ਬਸੇ ਏਕ ਰੈਨ ਤਾਂਹੀ ਭਏ ਸਿੱਖ ਲੋਗ ਹੈਂ।
ਤਹਾਂ ਤੈ ਤੁਰੈ ਕੈ। ਕੱਟੂ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਜੈ ਕੈ ਗੁਰ,
ਦਰਸਨ ਦੈ ਕੈ ਸਿੱਖ ਕੈ ਕੈ ਭਲੇ ਜੋਗ ਹੈਂ।
ਆਇ ਕੈ ਹੰਢਯਾਏ ਨਾਮ ਨਗਰ ਅਰਾਮ ਕੀਨੋ,
ਗ੍ਰਾਮ ਸੋ ਤਮਾਮ ਮੈਂ ਥਾ ਫੈਲਯੋ ਤਪ। ਰੋਗ ਹੈ।
ਆਏ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਜੋ ਨੁਲੁਏ ਖਾਮ। ਤਾਲ ਮੈ ਸੋ,
ਉਨ ਕੋ ਬਿਲਾਯੋਂ। ਤਾਪ ਪਾਪ ਸਾਪ² ਸੋਗ ਹੈਂ ॥ ੪੪ ॥
ਧੌਲੇ ਪਿੰਡ ਜਾਇ ਮੌੜੀਂ। ਬਾਹਰ ਬਿਰਾਇ ਪੁਨਾ,
ਢਿਲਮਾ ਮੈਂ ਆਇ ਕੈ ਸਰਾਧ। ਕਰਵਾਏ ਹੈਂ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਤੁਰ ਕੇ, ਚੱਲ ਕੇ।

¹ਚੰਗੇ ਲਾਇਕ ਸਿੱਖ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਤਾਪ।

¹ਕੱਚੇ।

¹ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ। ²ਸੁਆਪ।

¹ਮੌੜ ਪਿੰਡ ਤੋਂ।

¹ਯੱਗ।

ਏਕ ਸਤ ਗਾਇ¹ ਦਾਨ ਦਿਜਨ ਕੋ² ਦਾਇ,
ਜੱਗ ਰਚਿ ਕੈ ਮਹਾਂਇ ਬਹੁ ਭੋਜਨ ਖੁਲਾਏ ਹੈਂ।
ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਸੇਸ ਜਸ ਹੋਯੋ ਲੋਗ ਆਏ ਬਹੁ,
ਦਰਸ਼ਨ ਪਾਇ ਧਨ ਅਧਿਕ ਚਢਾਏ ਹੈਂ।
ਤਹਾਂ ਤੈ ਭੰਦੇਰ ਪਿੰਡ ਹੇਰਿ ਫੇਰ ਅਲੀ ਸ਼ੇਰ,
ਰਹੇ ਰਾਤ ਸੇਵ ਕਰੀ ਸਹਜ ਸੁਭਾਏ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥
ਜੋਗੇ ਨਾਮ ਗਾਮ ਖਾਮ ਤਾਲ ਪੈ ਅਰਾਮ ਕਰਿ,
ਚਾਹਿਲੋ¹ ਕਾ ਬੜਾ ਜਹਾਂ ਜੋਗੀ ਪੀਰ ਪੀਰ ਹੈ²।
ਲੋਗ ਸੁਲਤਾਨੀ ਥੇ ਮਹਾਨੀ ਗੁਰੂ ਜਾਨੀ ਤਬਿ,
ਬਚਨ ਬਖਾਨੀ ਇਹਾਂ ਬਸਬੋ ਅਧੀਰ ਹੈ¹।
ਏਕ ਨਰ ਜਾਨੀ¹ ਕੋਊ ਸੰਤ ਹੈ ਮਹਾਨੀ,
ਪ੍ਰਭ ਏਸ ਅਸਥਾਨੀ ਲੋਕ ਬਸਤੇ ਸੁ ਕੀਰ¹ ਹੈਂ।
ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਾਨੀ ਚਲੇ ਤੁਰ ਤਹਿੰ ਥਾਨੀ¹,
ਜੁਗਰਾਜ ਪਿਤਾ ਠਾਨੀ ਮਿਲਾ ਮਾਰਗ ਸੋਂ ਤੀਰ ਹੈ¹।
॥ ੪੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਾਥ ਜੋਰ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾਂ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕੋ ਬਹੁ ਬਾਰਿ।
ਚਲੋ ਬਿਰਾਜੋ ਏਕ ਨਿਸ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਰੁਨਾਂ ਧਾਰਿ ॥ ੪੭ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਾ ਨ ਹਮ ਚਲੈਂ,
ਉਤਰੈਗੇ ਭੂਪਾਲਿ।
ਜੋਗਾ ਤੁਮੈਂ ਬਸਾਯਾ,
ਬਲ ਅਜੀਤ¹ ਰਿਦਿ ਭਾਲਿ ॥ ੪੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਏਕ ਨਿਸਾ ਗੁਰੂ ਬਸ ਭੂਪਾਲੀ।
ਕਰਿ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪੁਨ ਚਲੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੀ।
ਖੀਵਾ ਗ੍ਰਾਮ ਜਬੈ ਨੀਅਰਾਇਓ¹।
ਉਤਰੇ ਗੁਰੂ ਇਕ ਰਾਹਕ¹ ਆਇਓ ॥ ੪੯ ॥
ਸਿੰਘਾ ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਜਾਨੋਂ।
ਬੈਠਿ ਦੁ ਘਟਕਾ ਪੁਨੈਂ ਪਿਆਨੋਂ¹।
ਬਹੁਰੇ ਇਕ ਦਿਨ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਿ ਕੈ।
ਚਲਾ ਤੁਰਤ ਸਿਰ ਚਰਨੀ ਧਰਿ ਕੈ ॥ ੫੦ ॥
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਾ ਗੁਰ ਪੂਛਤਿ ਤੇ ਹੈਂ।
ਸ਼ੀਘਰ ਕਾਜ ਗ੍ਰਹਿ ਕੋ ਅਸ ਕੋ ਹੈ।
ਨਹਿ ਕਾਰਜ ਗੁਰੂ ਜੀ ਗ੍ਰਹਿ ਕੋਈ।
ਹਮਰੈ ਗ੍ਰਾਮ ਸਗਾਈ¹ ਹੋਈ ॥ ੫੧ ॥

¹ਇਕ ਸੌ ਗਾਂ। ²ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਗੋਤ। ²ਪ੍ਰਜੀਦਾ ਹੈ।

¹ਏਥੇ ਵਸਣਾ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜਾਣ ਲਿਆ।

¹ਕੰਗਾਲ।

¹ਉਸ ਥਾਂ ਤੋਂ।

¹ਜੋਗਰਾਜ (ਜੋਗੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮਾਲਕ) ਦਾ ਪਿਤਾ (ਠਾਨੀ) ਮਨ ਵਿਚਾਰ ਕੇਰਸਤੇ 'ਚ ਨੇੜੇ ਹੀ ਆ ਮਿਲਿਆ।

¹ਅਜਿੱਤ ਥਾਂ।

¹ਨੇੜੇ ਆਇਆ।

¹ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ।

¹ਦੋ ਘੜੀਆਂ ਬੈਠ ਕੇ ਫੇਰ ਚਲਾ ਗਿਆ।

¹ਮੰਗਣੀ।

ਤਹਿੰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬਾਂਟਤ ਹੈਂ ਸਗਰੇ।	
ਨਹਿੰ ਜਾਵੋਂ ਤਾਂ ਮਿਲੈ ਨ ਝਗਰੇ।	
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਾ ਅਬਿ ਹੀ ਤੈ ਜਾਨੋਂ।	
ਕਹੀਂ ਨ ਜਾਵੇ ਯਹਿ ਮਤਿ ਮਾਨੋਂ ¹ ॥ ੫੨ ॥	¹ (ਸਾਡੀ) ਇਹ ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਨ ਲੈ।
ਤੁਮ ਕੇ ਮਿਲੈ ਦੁਗਨ ਵਰਤਾਰਾ।	
ਘਰ ਬੈਠੇ ਆਵੈਗੋ ਥਾਰਾ ¹ ।	¹ ਥਾਲ। (ਅ) ਤੇਰਾ (ਵਰਤਾਰਾ)।
ਸੁਨ ਸਿੰਘੇ ਮਨ ਅਸਥਿਰ ਭਇਓ।	
ਮਿਲਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੁਗਨ ਤਿਨ ਲਇਓ ॥ ੫੩ ॥	
ਬਿਨ ਸਿੰਘੇ ਨਹਿੰ ਕੇ ਬਰਸਾਵਾ ¹ ।	¹ ਵਰੋਸਾਇਆ।
ਭਾਗ ਹੀਨ ਸਭਿ ਗਾਂਵ ਲਖਾਵਾ ¹ ।	¹ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਜਾਣਿਆ।
ਤਹਿੰ ਤੇ ਚਲੇ ਅਪਿ ਗੁਰੁਰਾਈ।	
ਡੇਢ ਕੋਸ ਉਦਯਾਨ ¹ ਦਿਖਾਈ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਉਜਾੜ।
ਸੰਗਤ ਬਹੁਤ ਪਿਸ਼ੋਰੋਂ ਆਈ।	
ਧਰੀ ਭੇਟ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਗਵਾਈ।	
ਦੇਖਿ ਪ੍ਰੈਮ ਗੁਰੁ ਉਤਰੇ ਤਹਾਂ।	
ਛੋਡਿ ਗਾਉਂ ਉਦਯਾਨ ਮਹਾਂਗਾਂ ¹ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਵੱਡਾ।
ਆਰਤ ਹਰਨ ¹ ਪ੍ਰਭੂ ਅਬਿਨਾਸੀ।	¹ ਦੁੱਖ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ।
ਕਾਟਤਿ ਸਿੱਖਨਿ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ।	
ਇਕ ਰਾਹਕ ਆਯੋ ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ।	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਿਨ ਕੀਨੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ॥ ੫੬ ॥	
ਤੱਕੁ ¹ ਹਮਾਰੇ ਹੈ ਘਰ ਮਾਂਹੀ।	¹ ਲੱਸੀ।
ਕਰੇ ਪਾਨ ¹ ਤੁਮ ਭੀ ਗੁਰੁ ਸਾਂਈ।	¹ ਪੀਓ।
ਸਭਿ ਸੰਗਤ ਕੇ ਪਾਨ ਕਰਾਯੋ।	
ਤਿਖਾ ਮਿਟੀ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਯੋ ॥ ੫੭ ॥	
ਸਤਿਗੁਰਿ ਕਹੀ ਦੂਧ ਘਰ ਤੋਰੇ।	
ਰਹਿ ਹੈਂ ਬਹੁਤ ਨਹੀ ਹੂੰ ਥੋਰੇ ¹ ।	¹ ਥੋੜ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।
ਲੈ ਬਰ ਦਾਨ ਗਯੋ ਗ੍ਰਹਿ ਅਪਨੇ।	
ਭਯੋ ਅਤੋਟ ਲਗਾ ਗੁਰੁ ਜਪਨੇ ॥ ੫੮ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਭਿਖੀ ਗਾਂਉ ਮੈਂ,	
ਬਿਰੇ ਕਛੁਕ ਦਿਨ ਆਪਿ।	
ਬਿਦਾ ਕਰੀ ਸੰਗਤ ਸਭੀ,	
ਨਾਮ ਦਾਨ ਦੈ ਜਾਪ ॥ ੫੯ ॥	
ਤਿਸੀ ਗਾਉਂ ਦੇਸ੍ਰ ¹ ਰਹੈ,	¹ ਨਾਮ।
ਚਾਹਲ ਗੋਤ ਸੁਜਾਨ।	
ਸੇਵਕ ਸਰਵਰ ਕੇ ਹੁਤੋ,	

ਖੂੰਡੀ ਗਰੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ॥ ੬੦ ॥

¹(ਸਰਵਰ ਦੇ) ਨਿਸ਼ਾਨ (ਵਜੋਂ)।

ਕਬਿੱਤ:

ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਦੇਇ ਮਿਲਾ ਆਨ ਨਾਹੀ ਕੋਇ,
ਨਰ ਨਾਰ ਜਿਤੇ ਹੋਇ ਸਮਝਾਵੈਂ ਦੇਸ ਰਾਜ ਕੋ।ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਸੇਵ ਸਫਲ ਕਰੇਵ ਗੁਰੂ,
ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਏ ਅਵਾਦੀ ਸੁਖ ਸਾਜ ਕੋ।¹ਇਹ ਗੱਦੀ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।ਚਲੋ ਸ਼ਰਨਾਈ ਤਜਿ ਮਨ ਦੁਚਿਤਾਈ,
ਕੀਜੈ ਆਲਸ ਨ ਕਾਈ ਸੁਖਦਾਈ ਦਿਨ ਆਜ ਕੋ।

ਜੋ ਪੈ ਨਹੀ ਜਾਵੇ ਤਬਿ ਸੁਖ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇ,

ਪੁਨ ਭਯੋ ਚਿਤ ਚਾਵੇ। ਚਲਿ ਮਿਲੋਂ ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ ¹ਚਾਅ।

॥ ੬੧ ॥

ਸ਼੍ਰੈਯਾ:

ਆਇਓ ਹੈ ਦੈਸੂ ਗੁਰੈਂ ਮਿਲਬੇ ਹਿਤ,

ਭੇਟਾ ਧਰੀ ਗੁਰਿ ਪਾਇਨਾ ਆਗੈ।

¹ਚਰਨਾਂ ਦੇ।

ਹਾਥਨਿ ਜੋਰਿ ਪ੍ਰਨਾਮ ਕਰੀ,

ਮਨਿ ਨਿਮਰੀ ਹੋਇ ਕੈ ਸੇਵਨਿ ਲਾਗੇ।

ਆਵਹੁ ਅੱਗ੍ਰੇ ਵਾਕ ਕੀਓ ਗੁਰੂ,

ਦੇਸ ਕੋ ਰਾਜ ਮਿਲੇ ਭਾਗ ਜਾਗੇ।

ਆਪਨੋਂ ਧਰਮ ਸਹਾਇ ਕਰੇ,

ਜਮ ਆਇ ਕੇ ਫਾਸ ਜਬੈ ਗਰਿ ਪਾਗੇ। ॥ ੬੨ ॥

¹ਫਾਹੀ ਜਦੋਂ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪਾਵੇਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕ ਜੂਠ ਅਚਵੇ ਸਦਾ,

ਕਰੇ ਪਕਾਵਨ ਰੋਟ।

ਧ੍ਰਿਗ ਜਾਨੋ ਤਿਨ ਨਰਨ ਕੋ,

ਧਰਮ ਬਿਮੁਖ ਮਨ ਖੋਟ ॥ ੬੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਿ ਪੰਚ ਤੀਰ ਤਬਿ ਦੀਨੇ।

ਸਭਿ ਕਾਰਜ ਮੈਂ ਹੈਂ ਪ੍ਰਬੀਨੇ।

¹ਚਤੁਰ।

ਤਬਿ ਦੇਸੂ ਮਨ ਅਤਿ ਸੁਖ ਪਾਯਾ।

ਜਨਮ ਸਫਲ ਜਾਨਾ ਚਿਤ ਚਾਯਾ। ॥ ੬੪ ॥

¹ਚਾਅ ਆ ਗਿਆ।

ਨਿਜ ਲੋਕਨ ਮੈਂ ਤਬੈ ਪੁਕਾਰਾ।

ਧਰਮ ਆਪਨਾ ਸਭਿ ਮੈਂ ਹਾਰਾ।

¹(ਸਰਵਰ ਵਾਲਾ) ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਮੈਂ ਸਾਰਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਸਰਨ ਲੀਨ ਸੁਖੁ ਪਾਵਾ।

ਸੋਕ ਸੰਤਾਪ ਸੋ ਸਭੀ ਨਸਾਵਾ ॥ ੬੫ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਚਰਨ ਜਾਨਿ ਰਖਵਾਰੇ।

ਦੁਹੂੰ ਲੋਕ ਸੁਖੁ ਦੇਵਨ ਹਾਰੇ।

ਸਰਵਰ ਖੂੰਡੀ ਤੋਰਿ ਬਗਾਈ।

¹ਤੇੜ ਕੇ ਪਰ੍ਹੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੀ।

ਖੰਡ ਖੰਡ ਕਰਿ ਚਿਤਿ ਹਰਿਖਾਈ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ।

ਪੁਨ ਦੇਸੂ ਕੇ ਗੁਰੈਂ ਬੁਲਾਵਾ।

ਦਰਸ ਦੇਖਿ ਦੇਸੂ ਸੁਖੁ ਪਾਵਾ।

ਤੀਰ ਨ ਜਾਨੋ ਬੀਰ ਹੈਂ ਪਾਂਚੋ।

ਜੀਤੋਂ ਗੇ ਸਭਿ ਦੇਸਨਿ ਸਾਚੋ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਜਾਣੋਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਜਾਰ ਭਏ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਬੈ,

ਗਏ ਖਿਆਲੇ ਗ੍ਰਾਮ।

ਉੜੇ ਤਹਿੰ ਨਹਿੰ ਮਿਲਾ ਕੇ,

ਫਸੇ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਨਿਜ ਧਾਮ ॥ ੬੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਦਿਜ¹ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਰਨੀ ਆਇਓ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ।

ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਚਿਤਿ ਅਤਿ ਲਲਚਾਇਓ।

ਰਹੈ ਸੰਗਿ ਗੁਰੁ ਬਿਚਰੇ ਜਬੈ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਦਿਜ ਕੇ ਬੋਲੇ ਤਬੈ ॥ ੬੯ ॥

ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਬੀਤੇ ਇਹ ਥਾਨ।

ਲਗੇ ਬਿਟਪ ਬਟ¹ ਬਡੇ ਮਹਾਨ।

¹ਬੋਹੜ ਦਾ ਬਿੱਛ।

ਏਕ ਕੂਪ¹ ਭੀ ਇਸ ਤਲ² ਲਾਗੈ।

¹ਖੂਹ। ²ਇਸ ਦੇ ਹੇਠ।

ਜਲ ਪੀਵੈਂਗੇ ਸਭਿ ਨਰ ਆਗੈ ॥ ੭੦ ॥

ਖੁਸ਼ੀ ਕਰੀ ਦਿਜ ਉਪਰ ਸੁਆਮੀ।

ਭਏ ਤਜਾਰ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਿ ਯਾਮੀ ॥ ੭੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਖਿਆਲੇ ਮੈਂ ਅਬਿ ਕੂਪ ਬਟ,

ਲਾਗੇ ਹੈਂ ਰਮਨੀਕ।

ਸਭੀ ਲੋਕ ਜਲ ਭਰਤਿ ਹੈਂ,

ਪੂਜਤਿ ਬਟ ਤਹਿਕੀਕ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ।

ਮੌੜ ਗਾਮ ਦਮਦਮੇ ਢਿਗ,

ਹੈ ਬਸਤੇ ਤਹਿੰ ਜਾਨ।

ਉਤਰਨ ਲਾਗੇ ਦੇਖਿ ਥਲ,

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪਰਮ ਸੁਜਾਨ ॥ ੭੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਏਕ ਬਾੜ ਕੰਟਕ ਕੀ ਹੇਰੀ¹।

¹ਕੰਡਿਆਂ ਦੀ ਵਾੜ ਵੇਖੀ।

ਬਾੜਾ ਕੀਨੋਂ ਤਿਸ ਚੌਫੇਰੀ।

ਏਕ ਤਰਫ ਕੰਟਕ ਹਟਵਾਏ।

ਉਤਰਿਓ ਡੇਰਾ ਸਭਿ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥ ੭੪ ॥

ਤਬਿ ਲੋ ਆਯੋ ਇਕ ਨਰ ਦੌਰੀ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੋ ਤਿਨ ਕਹਾ ਬਹੌਰੀ¹।

¹ਪੁਨਾ, ਫੇਰ।

ਜੰਡ ਬਡੋ ਜੋ ਯਾ ਮੈਂ ਹੋਰੋ।	
ਰਹਿਤ ਪਿਸਾਚ ¹ ਮਾਨਿ ਬਚ ਮੇਰੋ ॥ ੭੫ ॥	¹ ਪ੍ਰੇਤ।
ਸਭੀ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ ਅਤਿ ਦੁਖੁ ਦੀਨੋਂ।	
ਤੁਮ ਮਤ ਉਤਰੋ ¹ ਨਿਸਚੈ ਚੀਨੋਂ।	¹ ਨਾ ਉਤਰੋ।
ਮਾਰੇਗੋ ਜਬਿ ਰਾਤ ਬਡੇਰੀ ¹ ।	¹ ਜਦੋਂ ਵੱਡੀਰਾਤ (ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹ ਪ੍ਰੇਤ) ਮਾਰ ਦੇਵੇਗਾ।
ਹਮ ਸਭਿ ਪੂਜਤਿ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕੇਰੀ ¹ ॥ ੭੬ ॥	¹ (ਉਸ) ਦੀ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹੀ ਰਹੇ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰੇਤ।	
ਬਸੈਂ ਦੇਵਤੇ ਪੂਜਾ ਹੇਤ।	
ਤੁਮ ਪੂਜੋਗੇ ਸਭਿ ਸੁਖੁ ਪਾਵੋ।	
ਦੁਖ ਗ੍ਰਾਮ ਕਾ ਸਭੀ ਨਸਾਵੋ ॥ ੭੭ ॥	
ਪਰੀ ਰਾਤ ਤਬਿ ਆਵਾ ਪ੍ਰੇਤ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਅੰਗਰ ਸ੍ਰਾਸ ਨ ਲੇਤਿ ¹ ।	¹ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਡਰ ਗਿਆ।
ਹਮ ਪਹਿਲੇ ਥੇ ਗੋਇੰਦਵਾਲ।	
ਪੁਨਾਂ ਬਠਿੰਡੇ ਆਏ ਚਾਲਿ ॥ ੭੮ ॥	
ਅਬਿ ਹਮ ਰਹੈਂ ਕਹੋ ਕਿਤਿ ਠੌਰ।	
ਆਵੈ ਪੁਰਖ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਮੌਰ ¹ ।	¹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰੂ (ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ)।
ਤੁਮੈਂ ਬਤਾਵਹਿਗੋ ਥਲ ਨੀਕਾ ¹ ।	¹ ਚੰਗਾ ਥਾਂ।
ਤਹਿੰ ਬਿਤ ਕਰੋ ¹ ਹਰੋ ਦੁਖ ਜੀਕਾ ॥ ੭੯ ॥	¹ ਟਿਕਾਣਾ ਕਰਿਓ।
ਤਿਸੀ ਜੰਡ ਕੇ ਤਲ ਗੁਰੁ ਸੁਆਮੀ।	
ਪਲੰਘ ਡਸਾਯੋ ਅੰਤਰਿ ਯਾਮੀ।	
ਤਬਿ ਤੇ ਦੇਵ ਥਾਨ ਸਭਿ ਕਹਿਹੀਂ।	
ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰ ਜੋ ਅਜਮਤਿ ਸਹਿਹੀਂ ¹ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਕਰਾਮਾਤ ਸਹਿਤ ਹੈ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਚਲੇ ਤਹਾਂ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ,	
ਪਹੁੰਚੇ ਖਾਨੇ ਵਾਲ।	
ਪੁਨ ਆਗੇ ਗੁਰੁ ਦਮਦਮੋਂ,	
ਸਿੱਖਨਿ ਕੀਓ ਨਿਹਾਲ ॥ ੮੧ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਆਗੇ ਸੂਲੀ ਸਰ ਕਰਿ ਡੇਰਾ।	
ਭਈ ਸ਼ਾਮ ਜੁਗ ਤਸਕਰ ਹੇਰਾ ¹ ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਚੋਰਾਂ ਵੇਖਿਆ।
ਲੇਹੁ ਚੁਰਾਇ ਤਰੰਗ ¹ ਅਡੋਲੇ ² ।	¹ ਘੋੜੇ। ² ਨਿਧੜਕ ਹੋ ਕੇ।
ਘਨੇ ਰੁਪਯੋ ਲੇਵੈਂ ਮੋਲੇ ¹ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਮੁੱਲ ਵੇਚ ਕੇ ਬਹੁਤ ਰੁਪਏ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ।
ਡੇਰੇ ਸੇ ਵੋਹ ਦੁਰ ਕਰਿ ¹ ਬੈਠੇ।	¹ ਲੁਕ ਕੇ।
ਕਿਹ ਹਮ ਹਰੈਂ ਕਰਤਿ ਮਨਿ ਮੈਠੇ ¹ ।	¹ ਅਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਚੁਰਾਈਏ ਮਨ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਮੈਂ ਕੇਹਰ ¹ ਆਯੋ।	¹ ਸ਼ੇਰ।
ਕਰੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾਂ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥ ੮੩ ॥	

ਕਾਨਨਿ¹ ਗਯੋ ਸੁ ਤਸਕਰ ਦੇਖਾ।
 ਚੋਰੋਂ ਨੇ ਸਭਿ ਕਾਰਨ ਪੇਖਾ।
 ਦੂਸਰ ਸੋਂ ਤਿਨ ਕਹਾ ਬਹੋਰੀ।
 ਹਮ ਨਹੀਂ ਕਰੈਂ ਤੁਰੰਗਨਿ ਚੋਰੀ ॥ ੮੪ ॥
 ਹੈ ਯਹਿ ਪੀਰ ਵਲੀ ਬਡ ਕਾਮਲ¹।
 ਪਹਿਰੇ ਸ਼ੇਰ ਦੇਤਿ ਹੈਂ ਇਨਿ ਥਲ।
 ਗਯੋ ਏਕ ਦੂਸਰ ਭਯੋ ਠਾਂਢਾ।
 ਹਰਾ ਤੁਰੰਗ ਕੀਯੋ ਮਨ ਗਾਢਾ¹ ॥ ੮੫ ॥
 ਚਲਾ ਭਾਗ ਤਬਿ ਅੰਧਾ ਭਯੋ।
 ਆਧ ਕੋਸ ਜਾ ਠਾਂਢਾ ਰਹਯੋ।
 ਭੋਰ ਭਈ¹ ਜਾਗਾ ਤਬਿ ਰਾਖਾ।
 ਹਰਾ ਬਾਜ ਕਿਨਿ ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਭਾਖਾ¹ ॥ ੮੬ ॥
 ਸਤਿਗੁਰ ਕਹੀ ਜਾਹੋ ਦਿਸ ਪੱਛਮ।
 ਠਾਂਢਾ ਤਸਕਰ ਘੋੜੇ ਕੱਛਨਿ¹।
 ਪਕਰਿ ਲਜਾਏ ਸਤਿਗੁਰਿ ਕੇ ਤੀਰ¹।
 ਪੂਛਤਿ ਸੁਆਮੀ ਕਹੁ ਹੇ ਕੀਰ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਕਜਾ ਸਜਾਇ ਹਮ ਤੁਮ ਕੇ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਸੂਲੀ ਰਚਿ ਹਮ ਆਪਿ ਮਰੈ ਹੈਂ¹।
 ਤੋਰਜੋ ਪੇਡ¹ ਭਯੋ ਵੋਹ ਤੀਖਾ।
 ਬਰਛੀ ਸਮ ਜਾਨੋਂ ਵੋਹ ਸੀਖਾ¹ ॥ ੮੮ ॥
 ਮਾਰੀ ਛਾਲ ਤਾਂਹਿ ਪੈਂ ਬਲ ਕਰਿ।
 ਫਾਟੋ ਪੇਟ ਮਰਾ ਤਬਿ ਤਸਕਰ।
 ਸੂਲੀਸਰ ਤਬਿ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ।
 ਸਤਿਗੁਰਿ ਵਾਕ ਹੋਤਿ ਨਹਿੰ ਕੂਰ ॥ ੮੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕੀਯੋ ਕੂਚ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਬੈ,
 ਗਏ ਗ੍ਰਾਮ ਧਮਧਾਨ।
 ਸਿੱਖ ਆਨਿ ਚਰਨਨਿ ਲਗੇ,
 ਕਰੈਂ ਟਹਿਲ ਗੁਰੁ ਜਾਨਿ ॥ ੯੦ ॥
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰੇ,
 ਸੋਹਨੇ ਕੋ ਸੁਤ ਮਾਨਿ।
 ਤਿਸ ਹੀ ਕੋ ਮੀਹਾਂ ਕਹੈਂ,
 ਸੰਤ ਉਦਾਸੀ ਜਾਨਿ ॥ ੯੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਿਸ ਧਮਧਾਨ ਗ੍ਰਾਮ ਨੰਦ ਲਾਲ।
 ਜਲ ਸੇਵਾ ਗੁਰ ਲੰਗਰ ਭਾਲ¹।
 ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਾਵੈ।

¹ਜੰਗਲ ਵੱਲ ਨੂੰ।

¹ਇਹ ਵੱਡਾ ਕਰਾਮਾਤੀ ਤੇ ਪੂਰਨ ਪੀਰ ਹੈ।

¹ਮਨ ਤਕੜਾ ਕਰ ਕੇ ਘੋੜਾ ਚੁਰਾਇਆ।

¹ਸਵੇਰ ਹੋਈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਘੋੜਾ ਚੁਰਾ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਸਿੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਕੋਲ।

¹ਹੇ ਕੰਗਾਲ!

¹(ਚੋਰ ਨੇ ਕਿਹਾ) ਮੈਂ ਸੂਲੀ ਬਣਾ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।

¹(ਉਹ) ਦਰੱਖਤ ਤੋੜਿਆ ਤਾਂ....।

¹ਉਹ ਲੱਕੜ ਦੀ ਸੀਖ (ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਸੂਲੀ ਵਰਗੀ ਬਣ ਗਈ ਸੀ)।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਲੰਗਰ ਹੇਤ ਸੁ ਜਲ ਭਰਿ ਲਜਾਵੈ ॥ ੯੨ ॥

ਕੂਪ ਦੂਰ ਸੀ ਤਿਸ ਥਲ ਕੇਰਾ।

ਜਲ ਕੀ ਤੋਟ ਨ ਸਾਂਝ ਸਵੇਰਾ।

ਤਿਸੀ ਸੇਵਿ ਸਿਰਿ ਕੀਰੇ ਪਰੇ।

¹ਕਿਰਮ ਪੈ ਗਏ।

ਨਹਿ ਜਾਨੇ, ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਸਮਸਰੇ ॥ ੯੩ ॥

¹ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

ਏਕ ਦਿਵਸ ਸਿਰੋਂ ਇੰਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਾ।

ਗਿਰੇ ਕਿਰਮ ਮੀਹਾਂ ਝਕ ਝੋਲਾ।

¹(ਸਿਰ ਨੂੰ) ਝਟਕਾ ਦਿੱਤਾ।

ਪਕਰਿ ਕਿਰਮ ਫਿਰਿ ਸਿਰ ਮੈਂ ਪਾਏ।

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਪਿਖਿ ਬਿਸਮਾਏ ॥ ੯੪ ॥

ਲੀਨ ਬੁਲਾਇ ਨਿਕਟ ਬੈਠਾਯੋ।

ਕਹੁ ਸਿੱਖਾ ਕਿਉਂ ਕਿਰਮ ਉਚਾਯੋ।

¹ਕਿਰਮਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਹੈ।

ਮਾਤਾ ਜੀ ਯਹਿ ਮਰਤੇ ਭੂਖੇ।

ਰਕਤ ਅਹਾਰ ਇਨੋ ਕਾ ਛੂਛੇ ॥ ੯੫ ॥

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭੋਜਨ ਲਹੂ ਹੈ (ਉਸ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਖਾਲੀ (ਰਹਿ ਜਾਣਾ ਸੀ)।

ਧਰਤੀ ਮੈਂ ਕਿਮ ਰਕਤ ਮਿਲੰਤਾ।

ਮਮ ਸਿਰਿ ਰਕਤ ਖਾਤਿ ਯਹਿ ਜੰਤਾ।

ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਾਤਾ ਜੀ ਭਈ।

ਗੁਰੁਮਤਿ ਸਿੱਖਾ ਤੁਮ ਨੇ ਲਈ ॥ ੯੬ ॥

ਗੁਰੁ ਸੇ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋਂ ਸੁਤ ਪਜਾਰੇ।

ਲਾਇਕ ਮੀਹਾਂ ਹੈ ਦਰਬਾਰੇ।

ਕਹੀ ਗਾਥ ਜੋ ਮਾਤਾ ਪੇਖੀ।

ਛਿਨ ਮੈਂ ਮੀਹਾਂ ਕੀਓ ਅਲੇਖੀ ॥ ੯੭ ॥

¹ਲੇਖੇ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਮੁਕਤ ਰੂਪ।

ਤਬਿ ਮੀਹੋਂ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨੋਂ।

ਮਮ ਸਰੀਰ ਕੀ ਚਿੰਤ ਨ ਮਾਨੋਂ।

ਇਨਿ ਕਿਰਮਨ ਪਰ ਕਿਰਪਾ ਕੀਜੈ।

ਕਰੇ ਸਹਾਇ ਪ੍ਰਭੂ ਬਖਸ਼ੀਜੈ ॥ ੯੮ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹੀ ਮੀਹਾਂ ਸੁਨ ਭੇਰੇ।

¹ਹੇ ਭੋਲੇ !

ਯਹਿ ਸਭਿ ਕਿਰਮ ਹੋਹਿ ਸਿਖ ਤੋਰੇ।

ਨਰ ਤਨ ਧਾਰਿ ਹੋਹਿਗੇ ਚੇਲੇ।

ਨਾਮੁ ਦਾਨ ਪੁਨ ਗਜਾਨ ਸੁਹੇਲੇ ॥ ੯੯ ॥

¹ਸੁਖੀ ਹੋਣਗੇ।

ਤੂੰ ਮਹੰਤ ਇਨਿ ਕਰਿ ਬਡ ਹੋਈ।

ਨਾਮ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ ਸੋਈ।

ਬੈਲ ਦੱਖਨੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਡੇਰੇ।

¹ਦੱਖਣੀ ਨਾਮ ਦਾ ਬੈਲ। (ਅ) ਦੱਖਣ (ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨਗੌਰ) ਦਾ ਬੈਲ।

ਮੀਹੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਦਿਯਾ ਉਚੇਰੇ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਉਚੇਰੇ ਤੌਰ ਤੇ। (ਅ) ਉੱਚੇ ਕੱਦ ਦਾ ਬੈਲ।

ਝੰਡਾ ਭਗਵਾ ਏਕ ਦਮਾਮਾ।

¹ਧੌਂਸਾ, ਨਗਾਰਾ।

ਬਿਚਰੇ ਨਿਰਭੈ ਸਿੱਖਨਿ ਧਾਮਾ।

ਚੇਲਾ ਕੀਨੋਂ ਪ੍ਰਥਮ ਸਮੀਰ।

¹ਨਾਮ।

ਗੁਰੂ ਪਾਦਕਾ ¹ ਪੂਜਿ ਸੁ ਧੀਰ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਪਊਏ, ਖੜਾਵਾਂ।
ਤਹਿੰ ਬਰ ਦੇ ਕਰਿ ਟੇਕ ਜੋ ਗ੍ਰਾਮ ¹ ।	¹ ਟੇਕ ਨਾਮ ਦਾ ਜੋ ਪਿੰਡ ਹੈ।
ਸਰਤਾ ¹ ਸਾਰਸੁਤੀ ਤਟ ਧਾਮ ² ।	¹ ਨਦੀ। ² ਕਿਨਾਰੇ ਦੇ ਘਰ ਸਨ।
ਕੁਰਖੇੜੁ ਕੀ ਹੱਦ ਸੁ ਜਾਨੋ।	
ਮੱਜਨ ¹ ਕੀਨੋਂ ਗੁਰੂ ਮਹਾਨੋ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਇਸ਼ਨਾਨ।
ਦਿੱਜਨਿ ¹ ਦਾਨ ਦੀਓ ਗੁਰੂ ਸੁਆਮੀ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।
ਮਨ ਭਾਵਤ ਧਨਿ ਭਰਜੋ ਧਾਮੀ ¹ ।	¹ ਧਨ ਨਾਲ ਘਰ ਭਰ ਲਏ।
ਪੁਛਤਿ ਗੁਰੂ ਕੈਂਬਲ ਕੋ ਮਾਰਗ।	
ਆਠ ਕੋਸ ਮਗ ਕਹੈਂ ਦਿਜਾਰਗ ¹ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੇ।
ਕੋਊ ਸਿੱਖ ਰਹਿਤ ਹੈ ਤਹਾਂ।	
ਤੀਨ ਸਿੱਖ ਕੈਂਬਲ ਪੁਰ ਮਹਾਂ।	
ਦੋ ਬਨੀਏ ਤਰਖਾਨ ਸੁ ਏਕ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਧਰਤੇ ਗੁਰਿ ਮਨਿ ਟੇਕ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹੀ ਚਲੋ ਹਮ ਸੰਗਿ।	
ਦੇਉ ਬਤਾਇ ਨ ਪਰੇ ਹੈ ਭੰਗ ¹ ।	¹ ਵਿਘਨ ਨ ਪਵੇ।
ਤਬਿ ਪਹੁੰਚੇ ਕੈਂਬਲ ਪੁਰਿ ਮਾਹੀ।	
ਸਿੱਖ ਤਰਖਾਨ ਬਤਾਯੋ ਤਾਂਹੀ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿੱਖਿ ਬੰਦਨ ਠਾਨੀ।	
ਸੇਵ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਨ ਭਾਨੀ।	
ਪੁਨ ਬਨੀਏ ਦੋਨੋਂ ਗੁਰਿ ਦਰਸੇ।	
ਧਰੀ ਭੇਟ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਪਰਸੇ ॥ ੧੦੬ ॥	
ਜਿਸ ਤਰਖਾਨ ਘਰ ਪ੍ਰਿਥਮੇ ਰਹੇ।	
ਤਿਸ ਗ੍ਰਹਿ ਅਬਿ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰਾ ਅਹੇ ¹ ।	¹ ਹੈ।
ਕੀਰਤਿ ਸ਼ਬਦ ਹੋਤ ਹੈਂ ਤਬਿ ਤੇ।	
ਚਰਨ ਗੁਰਾਂ ਕੇ ਪਰ ਹੈਂ ਜਬਿ ਤੇ ॥ ੧੦੭ ॥	
ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਹੀਂ ¹ ।	¹ ਓਥੇ।
ਗੁਰੁ ਜਸ ਵਰਨਜੋ ਸਭਿ ਜਗਿ ਸਹੀ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰਾਮ ਬਾਰਨੇ ਗਏ।	
ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਹੈ ¹ ਰੋਕਤ ਭਏ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਘੋੜਾ।
ਇਕ ਰਾਹਿਕ ¹ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਨਾ ² ।	¹ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ। ² ਕਿਹਾ।
ਰਹਿਤ ਸਿੱਖ ਇਕ ਹਮ ਨੇ ਸੁਨਾ।	
ਕਰੋ ਹਕਾਰਨ ¹ ਤਿਸ ਕੋ ਭਾਈ।	¹ ਬੁਲਾਓ।
ਤਿਨੈ ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਖਬਰ ਸੁਨਾਈ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਤਿਸੁ ਛਿਨ ਉਨਿ ਕੇ ਕਾਛੂ ¹ ਆਵਾ।	¹ ਖੇਤ ਮਿਣਨ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਪਟਵਾਰੀ।
ਖੇਤ ਮਿਨਨ ਕੋ ਤਿਸੇ ਗੁਹਰਾਵਾ ¹ ॥ ੧੧੦ ॥	¹ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰੀ, ਸੱਦਿਆ।
ਦੋਹਰਾ:	

ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਤਬਿ ਜਾਟ ਨੇ,
ਪ੍ਰਥਮ ਗੁਰੂ ਪਗ ਹੇਰਿ।
ਪੁਨ ਕਾਛੂ ਸੰਗਿ ਜਾਊਂਗਾ।
ਗੁਰੈ ਉਤਾਰਾ ਫੇਰਾ ॥ ੧੧੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਖਰਾ।
ਕਾਛੂ ਡਰਿ ਮਨ ਮੈਂ ਖਰਭਰਾ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹੀ ਨ ਚਿੰਤਾ ਕੀਜੈ।
ਮਨ ਭਾਵਤਿ ਗੁਰੁ ਤੇ ਸਭਿ ਲੀਜੈ ॥ ੧੧੨ ॥

ਕਹੈ ਜਾਟ ਗੁਰੁ ਖੇਤ ਮਝਾਰਾ।
ਖਸ਼ਟ ਮਾਸ ਕੀ ਮਿਹਨਤ ਸਾਰਾ।
ਫਲਾ ਬਡੇ ਅਬਿ ਅੰਨ ਘਨੇਰੇ।
ਕੂਤ ਕਰੇ ਕਣ ਦੁਸ਼ਮਣ ਮੇਰੇ ॥ ੧੧੩ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਕਹਾ ਕਰਾਵੇ ਡੇਰਾ।
ਟਹਿਲ ਕਰੇ ਗੁਰਿ ਮਨਿ ਤਜਿ ਝੇਰਾ।
ਕਛੁਕ ਧੀਰ ਧਰਿ ਬੈਠੇ ਤੀਰ।
ਕਰੀ ਕੱਛਾ ਮਿਲਿ ਜਾਟਨਿ ਕੀਰਿ^੨ ॥ ੧੧੪ ॥

ਲੇਖਾ ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਕਰਿ ਗਿਨਤੀ।
ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਰੀ ਅਨੇਕਨਿ ਮਿਨਤੀ।
ਬਿੱਘਾ ਹਿਸਾਬ ਹੋਤ ਸਉ ਏਕ।
ਧਰੀ ਜਾਟ ਨੇ ਗੁਰਿ ਪਗਿ ਟੇਕ ॥ ੧੧੫ ॥
ਦੇ ਸਤ ਬਿੱਘਾ ਸਦਾ ਕੀ ਗਿਨਤੀ।
ਅਬਿ ਕਯਾ ਭਯੋ ਏਕ ਸਤ ਮਿਨਤੀ।
ਭਏ ਅਚੰਭਾ ਚੌਧਰੀ ਕਾਛੂ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਤਿ ਨਹਿ ਜਾਨਤਿ ਆਛੂ ॥ ੧੧੬ ॥
ਯਹਿ ਅਚਰਜ ਕੀ ਨਹਿ ਕਿਛੁ ਬਾਤ।
ਘੜਨਿ ਭੰਨਣਿ ਕੀ ਸਮਰਥ ਸਾਤ।
ਸੁਨੀ ਜਾਟਿ ਜਬਿ ਮਿਨਤੀ ਖੇਤ।
ਭਯੋ ਮਗਨ ਮਨਿ ਅਤਿ ਸੁਖ ਸੇਤ ॥ ੧੧੭ ॥

ਪ੍ਰਥਮ ਵਾਕ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮਨਿ ਧਰਤਾ।
ਧਨ ਔ ਧਾਨ ਸਫਲ ਘਰ ਭਰਤਾ।
ਕਰੀ ਟਹਿਲ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਨ ਤਨ ਸੈਂ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਜੁਹਾਰਤਿ ਮਨ ਸੈ ॥ ੧੧੮ ॥

ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਾ ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਬਖਾਨਾ।
ਮੰਨਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰੇ ਨ ਹਾਨਾ^੨।
ਗੰਦਾ ਧੂਮਾ ਤਜਾਗੇ ਘਰ ਤੇ।

^੧ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ।

^੧ਪਟਵਾਰੀ ਨਾਲ ਜਾਵਾਂਗਾ।

^੧ਫੇਰ (ਆ ਕੇ) ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਡੇਰਾ ਕਰਾਵਾਂਗਾ।

^੧ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ।

^੧ਪਟਵਾਰੀ ਦੇ ਡਰ ਕਰ ਕੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਘਬਰਾਹਟ ਹੈ।

^੧ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ (ਸਾਰਾ) ਚੰਗੀ ਮਿਹਨਤ (ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ)।

^੧ਇਸ ਵਾਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੰਨ ਫਲਿਆ ਹੈ।

^੧(ਪਰ) ਅੰਨ ਦੀ ਮਿਣਤੀ ਮੇਰਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਕੋਲ।

^੧ਮਿਣਤੀ। ^੨ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੇ।

^੧ਦੇ ਸੌ ਬਿੱਘਾ।

^੧ਇਕ ਸੌ।

^੧ਹੈਰਾਨ।

^੧ਸੱਚੀ ਸ਼ਕਤੀ।

^੧ਸੁਖ ਦੇ ਸਹਿਤ।

^੧ਧਨ ਅਤੇ ਅੰਨ ਆਦਿ ਫਲਾਂ ਸਹਿਤ ਘਰ ਭਰ ਦਿੱਤਾ।

^੧ਮਨ ਨਾਲ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

^੧ਪੂਜਾ। ^੨ਛੱਡੋ ਨਾ।

^੧ਗੰਦਾ ਧੂਮਾਂ, ਤੰਬਾਕੂ।

ਫੂਲੋ ਫਲੋ ਸਫਲ ਗੁਰੁ ਬਰ ਤੇ ॥ ੧੧੯ ॥

ਗੰਦਾ ਧੂਮ ਕਰੋਗੇ ਪਾਨ।

ਬਿਗਰ ਜਾਇ ਤੁਮਰੋ ਧਨ ਧਾਨ।

ਸਿੱਖ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰੀਯੋ।

ਮਨ ਤੇ ਮਾਨ ਨਿਵਾਰਨ ਧਰੀਯੋ¹ ॥ ੧੨੦ ॥

¹ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਉ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰਿ ਪਾਇਨ ਲਾਗਾ।

ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਭਾਗ ਤਿਨਿ ਜਾਗਾ।

ਕਛੁ ਦਿਨ ਗੁਰਿ ਤਹਿ ਕੀਨ ਨਿਵਾਸੂ।

ਸਿੱਖਨਿ ਤਾਰਿਓ ਨਾਮ ਪ੍ਰਗਾਸੂ¹ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਤਿਆਗ ਦਿਉ।

ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਬਦ ਪੜੇ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ।

ਸ਼ਬਦ ਸਿਖਾਏ ਦੈ ਕਰਿ ਲਿੱਖ¹।

¹ਲਿਖ ਕੇ ਦਿੱਤੇ।

ਆਗੇ ਪਜਾਨ ਕੀਨ ਹੈ ਗੁਰੁ ਬਰ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

ਕੜੇ¹ ਸੁ ਮਾਨਕ ਪੁਰ ਕੀ ਧਰ ਪਰ² ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

ਸਾਧ ਫਕੀਰ ਸੰਗਿ ਬਹੁ ਚਾਲੈਂ।

ਮਗ ਮੈਂ ਸੰਗਤਿ ਕਰਤਿ ਨਿਹਾਲੈਂ।

ਕਰਤਿ ਅਖੇਰ¹ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ ਸੁਆਮੀ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਦੇ।

ਜਾਨਤਿ ਘਟਿ ਘਟਿ ਅੰਤਰਯਾਮੀ ॥ ੧੨੩ ॥

ਕੜੇ ਗ੍ਰਾਮ ਇਕ ਸਾਧੂ ਰਹੈ।

ਨਾਮ ਮਲੂਕ ਦਾਸ ਜਗ ਕਹੈ।

ਧਰਮ ਬੈਸਨੋਂ ਪਰਮ ਪੁਨੀਤਾ।

ਕਰੈ ਭਗਤਿ ਨਾਰਾਇਨ ਚੀਤਾ ॥ ੧੨੪ ॥

ਸੁਨਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ।

ਤੀਰਥ ਕਰਤਿ ਜੋ ਅਬਿ ਅਬਾਦੀ।

¹ਜੋ ਹੁਣ ਤੀਰਥਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵਚੌਣਕ ਵਧਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮਿਲਨਿ ਠਾਨਿ ਸੋ ਕੀਨਸ ਤਜਾਰੀ।

ਇਕ ਨਰ ਨੇ ਤਬ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ¹ ॥ ੧੨੫ ॥

¹ਬਾਣੀ ਭਾਵ ਗੱਲ ਕਹੀ।

ਸੁਨੋ ਸੰਤ ਜੀ ਹਮ ਜੋ ਦੇਖਾ।

ਕਹੈਂ ਸੁਨਾਇ ਤੁਮੈਂ, ਲੇ ਤੇਖਾ¹।

¹(ਉਹ) ਤਿੱਖੇ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਲੈ ਕੇ।

ਕਰਤਿ ਅਖੇਰ ਮ੍ਰਿਗ ਬਹੁ ਮਾਰੇ।

ਬਾਂਧਿ ਤੁਰੰਗਨਿ ਸੋਂ ਲਟਕਾਰੇ ॥ ੧੨੬ ॥

ਸੋ ਸੁਨਿ ਭਰਮ ਭਯੋ ਉਰਿ ਭਾਰੀ।

ਬੈਠ ਗਯੋ ਚਿੰਤਾ ਚਿਤਿ ਧਾਰੀ।

ਗੁਰ ਪਦਵੀ ਕੋ ਪਾਯੋ ਕੈਸੇ।

ਚਲਤਿ ਕੁਮਾਰਗ ਨਿਜਿ ਵੋਹ ਜੈਸੇ ॥ ੧੨੭ ॥

ਹਮਰਾ ਮਤਿ ਹੈ ਸਭਿ ਤੇ ਉਚਾ।

ਨਾਮ ਵੈਸਨੋਂ ਜਗ ਮੈਂ ਸੂਚਾ।

ਰਹਿਯੋ ਬੈਠ ਤਜਿ ਮਿਲਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗੂ।

ਪੇਖਿ ਕ੍ਰਿਯਾ ਬਾਹਰ ਮਨ ਭੰਗੂ ¹ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਮਨ ਢੱਠ ਗਿਆ।
ਅੰਤਰ ਗਤਿ ਗੁਰਿ ਨਾਹਨ ਜਾਨਤਿ।	
ਗੁਰਿ ਲਘੁ ¹ ਆਪ ਉਚ ਕੋ ਮਾਨਤਿ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟਾ।
ਬੈਠੋਂ ਸਦਨ ¹ ਭਜਨ ਮੈਂ ਕਰੋਂ।	¹ ਘਰ।
ਸੁਨਿ ਆਮਿਖ ¹ ਬਚ ਮਿਲਨਾ ਹਰੋ ² ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਮਾਸ। ² ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ।
ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਭੋਜਨ ਕਿਛੁ ਕਾਲ।	
ਫੁਲਕੇ ਚਾਵਰੁ ¹ ਘ੍ਰਿਤਿ ਸੰਗਿ ਦਾਲ।	¹ ਚੌਲ।
ਠਾਕੁਰ ਆਗੈ ਧਰਿ ਕਰਿ ਥਾਰ।	
ਘੰਟੇ ਸ਼ਬਦ ਕਰਤਿ ਬਹੁ ਬਾਰ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਛਾਦਯੋ ¹ ਬਸਤਰ ਸੰਗਿ ਰੁਮਾਲ।	¹ ਢੱਕ ਦਿੱਤਾ।
ਕਰਤਿ ਅਵਾਹਨ ਸ੍ਰੀ ਨੰਦ ਲਾਲ ¹ ।	¹ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਆਂਖ ਮੀਚਿ ਹਰੀ ਭੋਗ ਲਗਾਵਤਿ।	
ਆਵੇ ਖਾਵੇ ਮੁਖੋਂ ਅਲਾਵਤਿ ¹ ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਜਬਿ ਰੁਮਾਲ ਕੋ ਲੀਓ ਉਠਾਈ।	
ਬਾਲ ਬੀਚ ਆਮਿਖ ਨਿਰਖਾਈ ¹ ।	¹ ਮਾਸ ਦੇਖਿਆ।
ਭਯੋ ਅਚੰਭਾ ਦਾਸ ਮਲੂਕਾ।	
ਬਰਿ ਬਰਿ ਕਾਂਪਤਿ ਤਨਿ ਮਨਿ ਸੂਕਾ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਭਈ ਕਵਨ ਗਤਿ ਹੇ ਨੰਦ ਲਾਲ।	
ਆਮਿਖ ਭੋਗਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਪਾਲ।	
ਭਈ ਚੂਕ ¹ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸੰਕਾ।	¹ ਭੁੱਲ।
ਗੁਰੁ ਸੁਆਮੀ ਮੈਂ ਥਪਯੋ ਕਲੰਕਾ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ।
ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰ ਸਦਾ ਅਲੇਪ।	
ਛੁਵਤਿ ਨ ਤਾਂ ਕੋ ਕਛੁ ਲਵ ਲੇਪ ¹ ।	¹ ਕੁਝ (ਲਵ) ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ (ਲੇਪ) ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਛੱਹਦੇ।
ਕੀਓ ਧਿਕਾਰ ਆਪਨੇ ਆਪੂ।	
ਗੁਰੁ ਦਰਸ਼ਨ ਮਨਿ ਕਰਤੋ ਜਾਪੂ ¹ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਮਨ ਵਿੱਚ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਕਰਿ ਬਿਚਾਰ ਮਨ ਮੈਂ ਯਹਿ ਠਾਨੀ ¹ ।	¹ (ਸਲਾਹ) ਕੀਤੀ।
ਆਪ ਹਕਾਰੈ ¹ ਸਾਰੰਗ ਪਾਨੀ ² ।	¹ ਸੱਦਣ। ² ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਧਨੁਸ਼ ਹੈ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਸ ਅੰਤਰ ਕੀ ਜਾਨੀ।	
ਭੇਜੀ ਸਿਵਕਾ ¹ ਸਿੱਖ ਅਗਵਾਨੀ ² ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਪਾਲਕੀ। ਅੱਗੋਂ ਲੈਣ ਲਈ।
ਦਾਸ ਮਲੂਕਾ ਸੰਤ ਉਜਾਗਰ ¹ ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਤਾਂਹਿ ਲਜਾਵੇ ਹਮਰੇ ਆਗਰ ¹ ।	¹ ਅੱਗੇ ਭਾਵ ਕੋਲ।
ਚੇਲੇ ਕਛੁਕ ਸੰਗਿ ਲੈ ਆਯੋ।	
ਗੁਰੁ ਚਰਨਨ ਮੈਂ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਬਿਨੈ ਅਲਾਈ ¹ ।	¹ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ।
ਏਕ ਦੋਹਰਾ ਗੁਰੈਂ ਸੁਨਾਈ ॥ ੧੩੭ ॥	
*ਦੋਹਰਾ:	*ਇਸ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਲੇਖਕ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ

ਮਲੂਕਾ ਪਾਪੀ ਪੇਡ ਕੋ,
ਭਗਤਿ ਨ ਜਾਨੀ ਤੋਹਿ।
ਭਗਤਿ ਲਿਖੀ ਥੀ ਅਵਰ ਕੋ,
ਪ੍ਰਭ ਧੋਖੇ¹ ਦੀਨੀ ਮੋਹਿ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨਿ ਮਲੂਕ ਕਾ ਦੋਹਰਾ
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕਰੁਨਾ ਧਾਰਿ।
ਤਿਸ ਪ੍ਰਤਿ ਉੱਤ੍ਰ ਕੋ¹ ਕਹਿਯੋ,
ਧੀਰਜ ਦੇਨ ਅਪਾਰ ॥ ੧੩੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨਿ ਮਲੂਕ ਹਰਿ ਕੇ ਭਗਤ,
ਨਹਿ ਰਾਖਤਿ ਮਨਿ ਦ੍ਰੋਹਿ¹।
ਭਗਤਿ ਲਿਖੀ ਥੀ ਅਵਰ ਕੋ,
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਤੋਹਿ।

ਚੌਪਈ:

ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕਰਿ ਸਿਵਕਾਈ¹।
ਨਿਜਿ ਮੰਦਰਿ ਗੁਰੁ ਕੋ ਲੈ ਜਾਈ।
ਕਛੁ ਦਿਨ ਬਾਸ ਤਹਾਂ ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਕੇ।
ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ ਅੱਸਵ ਚਰੁ ਕੇ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
ਕੀਓ ਕੂਚ ਪਹੁੰਚੇ ਪ੍ਰਿਆਗੁ¹।
ਤੀਰਥਰਾਜ ਦਰਸ ਬਡ ਭਾਗੁ।
ਸੰਗਮ ਜਹਾਂ ਤ੍ਰਿਬੈਨੀ ਭਯੋ¹।
ਪ੍ਰਿਥਮ ਦਰਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਲਯੋ ॥ ੧੪੦ ॥
ਤੀਨੋਂ ਤਾਪ ਹਰਨ¹ ਤ੍ਰਿਬੈਨੀ।
ਕਟੇ ਪਾਪ ਲੋਹੇ ਜਿਮ ਛੈਣੀ।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਚਰਨ ਕੇਰ ਪ੍ਰਤਾਪੁ।
ਕਰੇ ਛਿਨਿਕ ਮੈਂ ਕਲਮਲ ਖਾਪੁ¹ ॥ ੧੪੧ ॥
ਦਾਨ ਦੀਯੋ ਦਿੱਜਨਿ¹ ਬਹੁ ਭਾਂਤੀ।
ਭੂਖਨ ਬਾਸਨ ਅਨਿਕ ਬਿਭਾਂਤੀ¹ ॥ ੧੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਹੇ ਗੁਰੁ ਖਟ ਮਾਸ ਤਹਿੰ,
ਨਿਜ ਮਹਿਲਾਂ ਵਰ ਦੀਨ¹।
ਪ੍ਰਗਟੈਗੋ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ,
ਅਰਿ ਗਨ ਹਨ ਹੈ ਚੀਨ¹ ॥ ੧੪੩ ॥

ਲਾਹੌਰ ਨੇ ਇਹ ਇਕ ਦੋਹਰਾ ਮਲੂਕ ਦਾਸ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਅਗਲਾ ਦੋਹਰਾ ਜੋ
ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਕਹਾਇਆ ਹੈ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਦੋਹਰੇ ਕਵੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨ ਹੋਣ
ਕਾਰਨ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਦੋਹਰਿਆਂ ਉੱਪਰ ਅੰਕ ਨੰ: ਨਹੀਂ ਲਾਏ
ਅਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰੀਕ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

¹ਮੁੱਢ ਦਾ ਹੀ।

¹ਧੋਖਾ ਕਰਕੇ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਧੋਖਾ, ਛਲ।

¹ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ।

¹ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਾਗਰਾਜ।

¹ਜਿੱਥੇ ਤਿੰਨਾਂ ਨਦੀਆਂ (ਗੰਗਾ, ਜਮਨਾ, ਸਰਸੁਤੀ ਦਾ) ਮੇਲ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਪਾਪ ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਗਹਿਣੇ, ਭਾਂਡੇ ਅਨੇਕਾਂ ਖਾਸ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ।

¹ਆਪਣੇ ਮਹਿਲਾਂ ਭਾਵ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨੂੰ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰੇਗਾ।

ਚੌਪਈ:

ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਗੁਰ ਪਹੁੰਚੇ ਕਾਸੀ।
ਮਿਲੇ ਆਨਿ ਸਿੱਖ ਤਹਿ ਪੁਰਿ ਬਾਸੀ।
ਸੰਨਿਆਸੀ ਦੇਗੰਬਰ¹ ਸਾਧੂ।
ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਮਨਿ ਭਯੋ ਅਗਾਧੂ¹ ॥ ੧੪੪ ॥
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਵਤਿ ਬੈਠਤਿ ਜਾਈ।
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਭੇਟਨਿ ਚਢਵਾਈ।
ਸੁਖੀ ਭਏ ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਰਸਨ।
ਭੇਟਾ ਧਰੈਂ ਹੋਵੈਂ ਰਿਦਿ ਸੁਖਿ ਮਨਿ* ॥ ੧੪੫ ॥

*ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਚੇਲੇ ਪਰਚੇਲੇ। ਅਬਿ ਉਨਿ ਕੇ,
ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਏ।
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸਮ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੋ,
ਲਖਿ ਸਬਿਹਨਿ ਮੁਦ ਪਾਏ।
ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਪਰਚਾ ਕਰਿ¹ ਭਾਰੀ,
ਗੁਰੁ ਪਗ ਸੀਸ ਲੁਠਾਏ¹।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਸਿਤਕਾਰੇ,
ਬਰਨਤ ਸੁਜਸ ਸਿਧਾਏ ॥ ੧੪੬ ॥
ਗਾਥਾ ਇਕ, ਕਬੀਰ ਕੀ ਪਰਚੀ
ਪੋਥੀ¹ ਸੈਂ ਹਮ ਹੇਰੀ²।
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜਬਿ ਕਾਂਸੀ ਆਏ,
ਮਿਲੇ ਕਬੀਰ ਨ ਫੇਰੀ¹।
ਥੇ ਕਬੀਰ ਰਘੁਨਾਥ ਪੁਰੇ ਸੈਂ,
ਗੁਰੁ ਭੀ ਤਹਾਂ ਸਿਧਾਏ।
ਮਿਲੇ ਕਬੀਰ ਅਗਾਰੀ ਗੁਰੁ ਕੋ,
ਤੀਨ ਕੋਸ ਪਰ ਆਏ ॥ ੧੪੭ ॥
ਕਰੀ ਪਰਸਪਰ¹ ਪਗ ਪਰ ਬੰਦਨ,
ਬਿਰਿ ਇਕੰਤ ਪੁਨ ਜਾਈ।
ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਦਿਨ ਚਾਲੀ ਕੀਨੀ,
ਤਨਿ ਸੁਧ ਸਬਿ ਬਿਸਰਾਈ।
ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਭਾਖਯੋ ਚਲੀਏ,
ਬੈਕੁੰਠੈ ਲੋ ਪਿਖੀਏ।
ਕਹਯੋ ਕਬੀਰ ਚਲੋ ਤੁਮ ਆਗੇ,

¹ਨਾਂਗੇ।

¹ਬਹੁਤ (ਅਨੰਦ) ਹੋਇਆ।

*ਇਥੋਂ ਤਕ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ।

*ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੫੭ ਤੇ ਕੇਵਲ 'ਛੰਦ' ਹੀ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ 'ਦ੍ਰੋਯਾ' ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਪਾਸੋਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਇਹ 'ਦ੍ਰੋਯਾ' ੪੫੬ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ ਸੀ ਜੋ ਆਖੇਪਕਾਰ ਲਿਖਣੇ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ ਤੋਂ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਫਿਰ ਆਰੰਭ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਚੇਲਿਆਂ ਦੇ ਚੇਲੇ।

¹ਪਰਚਾਵਾ ਕਰਕੇ।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾਇਆ।

¹ਜੀਵਨੀ ਦੀ ਪੁਸਤਕ। ²ਦੇਖੀ, ਪੜ੍ਹੀ।

¹ਫੇਰ ਵੀ ਨਾ ਮਿਲੇ।

¹ਆਪਸ ਵਿਚ।

ਹਮ ਐਹੈਂ ਤਹਿੰ ਦਿਖੀਏ¹ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਬਹੁ ਦਿਨ ਮੈਂ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਦਰਸੇ ਸਬਿ ਜਗ ਸਾਂਈ¹।
 ਸੂਰਤਿ¹ ਤਹਿੰ ਕਬੀਰ ਕੀ ਨੂਰੀ²,
 ਨੂਰ ਹਜੂਰ ਲਖਾਈ¹।
 ਇਹੁ ਸਾਖੀ* ਉਨਹੂੰ ਲਿਖਿ ਰਾਖੀ,

ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈ ਚਲੀਏ।
 ਜਲਧ ਬਿਵੇਕ¹ ਸੋਢਿ ਕੁਲ ਕੇਤੂ²,
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਦੁਖ ਦਲੀਏ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਬਸੇ ਕਾਂਸੀ ਮੈਂ,
 ਨਿਜ ਜਨ ਭਵਨਿਧਿ¹ ਤਾਰੇ।
 ਤਿਸਹੀ ਠੌਰ ਜੌਨ ਪੁਰਿ ਕੇਰੀ,
 ਸੰਗਤ ਅਈ ਅਪਾਰੇ।
 ਮੁੱਖਾ ਨਾਮ ਮਸੰਦ ਸੰਗ ਲੈ,
 ਆਯੋ ਗੁਰੁ ਸਰਨਾਈ।
 ਅਰਪਿ ਅਕੋਰ ਅਨਕਧਾ¹ ਸਿੱਖਨਿ,
 ਦਰਸੇ ਗੁਰੁ ਜਗਿ ਸਾਂਈ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਇਕ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਨਾਮ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿੱਖ,
 ਕੀਰਤਨ ਗੁਰਹਿੰ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੋ ਬਖਸ਼ਯੋ,
 ਨਿਜ ਮਿਰਦੰਗ ਸੁਹਾਯੋ।
 ਉਸ ਹੀ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਢਿਗ¹ ਅਬਿ ਲੋ,
 ਹੈ ਸੋ ਪੂਜ ਰਖਾਯੋ* ॥ ੧੫੧ ॥

ਪੁਨ ਨਿਜ ਚੋਲਾ ਰੰਗ ਮਜੀਠੀ,
 ਹਰੀਰਾਮ ਕੋ ਬਖਸ਼ਯੋ।
 ਜੋ ਅਬਿ ਆਹਿ ਬਦਾਮੀ ਜੈਸਾ,
 ਸੰਗਤ ਮਾਹੋਂ ਰਖਸਯੋ¹।
 ਹਰੀਰਾਮ, ਮੁੱਖੇ, ਗੁਰੁਬਖਸ਼ੈ,
 ਲੋ ਸਿੱਖਨਿ ਮਿਲਿ ਪਾਛੈ।
 ਰੇਸ਼ਮ ਕਟੜੇ ਥੇ ਜਹਿੰ ਉਤਰੇ,
 ਸੰਗਤ ਰੁਚੀ ਸੁ ਆਛੈ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਭਰਿ¹ ਗੁਰਸਿੱਖੋਂ,
 ਦੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੋਂ।
 ਆਗੇ ਚਲੇ ਭਲੇ ਜਨਿ ਤਾਰਤਿ,
 ਨਦੀ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਦੇਸੋਂ।

¹ਅਸੀਂ ਆਉਂਦੇ ਹਾਂ ਓਥੇ (ਤੁਹਾਡੇ) ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਂਗੇ।

¹ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ।

¹ਸ਼ਕਲ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲੀ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ (ਹਜੂਰ) ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਵੇਖੀ।

*ਇਹ ਸਾਖੀ ਕਬੀਰ ਪੰਥੀਆਂ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਕਵੀ ਜੀ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ। ²ਸੋਢੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰੂਪ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾਂ ਅਰਪ ਕੇ।

¹ਉਲਾਦ ਕੋਲ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੫੧ ਦੀਆਂ ਛਾਪਾਂ ਪੱਥਰ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ, ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਛਪਣ ਵੇਲੇ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

¹ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿੱਚਰਖਿਆ (ਹੋਇਆ) ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

¹ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਕੇ।

ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸਾਧੁ ਬਹੁ,
 ਥੇ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਚਲੰਤੇ।
 ਭੀਰ ਬਹੀਰ ਸਾਤ ਅਠ ਕੋਸੈਂ,
 ਨਿਤ ਚਲਿ ਨਿਸਾ ਥਿਰੰਤੇ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਕੱਚਰ¹ ਸੁਤਰ² ਸੜਦਨ³ ਡੋਰੇ¹¹,
 ਬਾਜ¹ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਮੋਲੇ।
 ਖੇਮੇ¹ ਲਗੈਂ ਜਾਇ ਜਹਿੰ ਉਤਰੈਂ,
 ਲੰਗਰ ਭਵੈ ਅਤੋਲੇ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਸਬਿ ਕੋ ਸਬਿ ਮਿਲ ਹੀ,
 ਸਨੇ ਸਨੇ¹ ਯੋਂ ਚਾਲੈਂ।
 ਜਬਿ ਸਸਰਾਮ ਗਾਮ ਮੈਂ¹ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਤਹਿੰ ਸਿੱਖ ਮਿਲੇ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਪਹਿਲੇ ਨਗਰ ਹੁਤੋ ਵਰ ਬਡ ਅਤਿ,
 ਪਰੇ ਚਿੰਨ੍ਹ¹ ਅਬਿ ਤਾਂਈ।
 ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਥਾ ਘਰ ਈਹਾਂ,
 ਤਬਿ ਇਹੁ ਬਸਯੋ ਮਹਾਂਈ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤਲਾਵ ਮੰਦਰ ਸਮ,
 ਥੇ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵਾਏ।
 ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹਿ ਨੇ ਰਹਿਨ ਹੇਤ ਨਿਜ,
 ਖਰਚਯੋ ਬਿੱਤ ਮਹਾਂਏ¹ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਸੂਬਾ ਹੁਤੋ ਜੌਨਪੁਰ ਕਾ ਸੋ,
 ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ ਭਾਰੀ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਹਿਮਾਂਊ ਕੋ ਉਨਿ ਲੜਿ ਕੈ,
 ਮੁਲਕੋਂ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰੀ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਆਪ ਭਯੋ ਥਾ,
 ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈ ਕੇਰੋ।
 ਭਯੋ ਸਲੇਮ ਸ਼ਾਹ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਹੇਰੋ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਹੇਮੂੰ ਹੁਤੋ ਦਿਵਾਨ¹ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,
 ਬਨੀਆਂ ਬਿਦਤ ਮਹਾਂਏ।
 ਚਮੜੇ ਕੇ ਦਮੜੇ ਥੇ ਜਿਸ ਨੇ,
 ਅਪਨੇ ਜ਼ੋਰ ਚਲਾਏ।
 ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ਮਾਰ ਫਿਰ ਉਸ ਕੋ,
 ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਉਸੀ ਗਾਮ ਸਸਰਾਮ ਵਿਖੈ ਥਾ,
 ਸੇਠ ਸਿੱਖ ਇਕ ਭਾਰਾ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਤਿਸ ਨੇ ਨਿਜ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵੈ ਕੈ,

¹ਖੱਚਰਾਂ। ²ਉਠ। ³ਰਥ। ¹¹ਡੋਲੇ।¹ਘੋੜੇ।¹ਤੰਬੂ।¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।¹ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ।¹ਨਿਸ਼ਾਨ।¹ਬਹੁਤਾ ਧਨ।¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਦਰਵਾਜਾ ਬਡ ਰਾਖਯੋ।
 ਅਧਿਕ ਸਜਾਇ ਸਫਾਇ ਰਖੈ ਤਿਹ,
 ਬਸਬੋ ਨਹਿ ਅਭਿਲਾਖਯੋ।
 ਕਹੈ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੇਤ ਬਨਾਯੋ,
 ਸੋ ਕਬਿ ਹੀ ਤੇ ਐਹੈ।
 ਡੋਰੇ ਰਬ ਘੋਰੇ ਅਸਵਾਰੀ,
 ਯੁਤ ਗੁਰੂ ਅੰਦਰ ਜੈਹੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਚਾਚਾ ਫੱਗੋ ਨਾਮ ਹੁਤੋ ਤਿਹ,
 ਅਬਿ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਪਹੁਚੇ।
 ਨੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਲਖਿ ਗੁਰੂ,
 ਅਸਵਾਰੀ ਸਹਿ ਸੁਚੇ।
 ਉੱਤ੍ਰੇ ਜਾਇ ਮੁਕਾਨ ਤਿਸੀ ਮੈਂ,
 ਸਰਬਗ ਅੰਤਰਯਾਮੀ।
 ਪੂਰਨ ਆਸਾ ਕਰਿ ਹੈ ਤੂਰਨ¹,
 ਸਿੱਖਨਿ ਸਮੁੱਥ ਸ੍ਰਾਮੀ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਆਇ ਸਿੱਖ ਸਬਿ ਪਗ ਲਪਟਾਏ,
 ਅਰਪਿ ਅਕੋਰ¹ ਅਪਾਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਹੀ ਪ੍ਰਭੂ ਪਹਿਚਾਨਾ,
 ਭਏ ਮੋਦ ਮਨਿ ਭਾਰੇ।
 ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਬਡ ਪਾਯੋ,
 ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਚਾਰੇ।
 ਲਗਯੋ ਦਿਵਾਨ ਜੁਰੀ ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ,
 ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਤਹਾਂ ਉਦਾਰੇ¹ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਗੁਰੂ ਮੁਸਕਾਇ ਕਹਯੋ ਫੱਗੋ ਪ੍ਰਤਿ,
 ਕਾਰ ਭੇਟ¹ ਤੈਂ ਜੋਈ।
 ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਲੈ ਸਿੱਖਨਿ ਤੈ ਰਾਖੀ,
 ਹਾਜਰ ਕਰਿ ਸਬਿ ਸੋਈ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਫੱਗੋ ਕਹਿ ਪਹਿਲੇ,
 ਹੁੰਡੀ¹ ਕਰਿ ਪਹੁੰਚਾਈ।
 ਅਬਿ ਜੋ ਹੈ ਇਕ ਪੈਸਾ ਪੈਸਾ,
 ਹਾਜਰ ਕਰਿਹੋਂ ਲਜਾਈ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਇਮ ਕਹਿ ਲਜਾਇ ਦਰਬ ਸਬਿ ਅਰਪਯੋ,
 ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਭਾਖਾ।
 ਅਰੇ¹ ਔਰ ਜੋ ਸੋ ਭੀ ਲਜਾਵੇ,
 ਨਹਿ ਚਹੀਏ ਤੁਹਿ ਰਾਖਾ।
 ਇਹ ਸੁਨਿ ਫੱਗੋ ਮਨ ਬਿਸਮਾਯੋ,
 ਗੁਰੂ ਕੂਰ ਨਹਿ ਟੇਰੈ¹।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਸਣੇ ਅਸਵਾਰੀ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਭੇਟਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੰਗਤ।

¹ਦਸਵੰਧ ਦੀ ਭੇਟਾ।

¹ਟੋਂਬੂ- ਰੁਪਏ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪਰਚਾ।

¹ਹੇ (ਭਾਈ ਫੱਗੋ)।

¹ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ।

ਔਰ ਇਮਾਨਤ ਨਹਿੰ ਮੁਝ ਪੈ ਕਛੁ,
 ਸੋਚਤਿ ਭਯੋ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਚਿਤਿ ਚਿਤਵਤਿ ਬਿੱਤ ਵਤ ਕਿਤ ਆਯੋ¹,
 ਯਾਦ ਚਰਿਤ ਤਬਿ ਔਰੈਂ¹।
 ਅਰਜ ਕਰੀ ਲੀਜੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੀ,
 ਬਦਰੀ ਫਲ ਨਿਜ ਗੋਰੈਂ¹।
 ਸੁਨਿ ਕੈ ਗੁਨਿ ਕੈ¹ ਦੂਸਰ ਸਿੱਖਨਿ,
 ਬੂਝਯੋ ਤਬੈ ਸੁਨਾਈ।
 ਕਾਰ ਭੇਟ ਮੈਂ ਸਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਤੈ,
 ਰਖਿਹੋ ਗੁਰੁ ਕੀ ਲਜਾਈ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਭਾਈ ਭੋਲੇ¹ ਸਿੱਖ ਗਰੀਬ ਕੇ,
 ਘਰ ਮੈਂ ਇਕ ਦਿਨ ਜਾਈ।
 ਮਾਂਗੀ ਕਾਰ ਗੁਰੁ ਕੀ ਜਬਿ ਹੀ,
 ਸਿੱਖ ਥਾ ਗਯੋ ਕਿਥਾਈ।
 ਉਸ ਕੀ ਸਿੱਖਨੀ ਦੀਨ ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਹੈ,
 ਕਹਯੋ ਨ ਘਰ ਵਥੁ ਕਾਈ* ॥ ੧੬੪ ॥

ਰੋਟੀ ਪਕੀ ਨਹੀ ਦੇ ਦਿਨ ਤੈ,
 ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਦੈਹ ਤੁ ਦੈਹੋਂ।
 ਪੁਨ ਮੈਂ ਕਹਯੋ ਦੇਹੁ ਮੁਹਿ ਕੁਛ ਭੀ,
 ਛੁਛਾ ਨਾਹਿੰ ਫਿਰੈਹੋਂ¹।
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਉਨ ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰ ਲੱਜਤ,
 ਹੈ¹ ਜਵਾਬ ਬਹੁ ਦੀਏ।
 ਮੈਂ ਹਠ ਕਰਯੋ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਕੁਛ ਭੀ,
 ਜੈਹੋਂ ਨਾ ਬਿਨ ਲੀਏ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਅੰਤੈ ਰਿਸ¹ ਤਿਸ ਅੰਜਲ² ਭਰਿ ਮੁਹਿ,
 ਮੱਟੀ ਕੂਰਾ¹ ਦੀਓ।
 ਅੰਚਰ ਬਾਂਧ¹ ਲਜਾਇ ਮੈ ਸੋਊ,
 ਨਿਜ ਘਰ ਫੈਂਕਨ ਕੀਓ¹।
 ਬੇਰ ਗਿਟਕ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਨਿਕਸੀ,
 ਸੇ ਮੈਂ ਈਹਾਂ ਬੋਈ¹।
 ਤਿਸ ਤੈ ਭਯੋ ਬਡੋ ਤਰੁ¹ ਸੰਮੁਖ²,
 ਅਬਿ ਦੀਖਤਿ ਹੈ ਸੋਈ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਫਲ ਯਾ ਕੇ ਜਨ ਛਕਤਿ ਸੈਂਕੜੋਂ,
 ਮੀਠੇ ਸਾਦ ਅਪਾਰੀ।
 ਪਰ ਅਬਿ ਉਨਿ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ ਸੰਪਤਿ¹,

¹(ਵਤ) ਮੁਝ (ਹੋਰ) ਧਨ ਕਿੱਥੋਂ ਆਇਆ।

¹ਤਦੋਂ ਹੋਰ ਕੋਤਕ ਯਾਦ (ਆਇਆ)।

¹ਆਪਣਾ ਵੱਡਾ ਬੇਰ ਲੈ ਲਉ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਨਾਮ।

*ਇਸ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚਾਰ ਦੀ ਥਾਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਤੁਕ ਗੁੰਮ ਹੈ।

¹ਮੈਂ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਮੁੜਾਂਗਾ।

¹ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਦੁਖੀ ਤੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਕੇ।

¹ਅੰਤ ਨੂੰ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ। ਖੁੱਕ।

¹ਕੂੜਾ।

¹ਪੱਲੇ 'ਚ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਬੀਜ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਿਛੁੜਾ। ਖਾਹਮਣੇ।

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਸੰਤਤਿ' ਪਿਖੀਅਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਇਹੁ ਬਾਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ ਗੁਰੁ,
 ਕਹੜੇ ਧੰਨ ਗੁਰਸਿੱਖੀ।
 ਪਰਉਪਕਾਰ ਸੇਵ ਗੁਰੁ ਕੀ ਹਿਤ,
 ਸਹੀ ਨਿਰਾਦਰਿ ਤਿੱਖੀ' ॥ ੧੬੭ ॥
 ਜੋ ਸਿੱਖ ਪਛੈ ਸੁਨੈ ਤੁਵ ਗਾਥਾ,
 ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੈ।
 ਭਾਈ ਫੱਗੋ ਸਿਦਕ ਤੁਮਾਰਾ,
 ਲੋਗਨ ਕੋ ਮਦ ਖੋਵੈ।
 ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਸੰਗਤਿ ਬਹੁ ਖੁਸ਼ ਹੋਈ,
 ਪੁਨ ਕਰਿ ਬਿਨਤੀ ਭਾਰੀ।
 ਬਾਗ ਵੀਚ ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਉਤਾਰੇ,
 ਬਰਨ ਬਰਨ' ਫੁਲਵਾਰੀ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਜਿਸ ਹੇਰਨ ਤੈ' ਸੋਕ ਨਸੈ ਸਬਿ,
 ਜਨ ਬਨ ਨੰਦਨ' ਕਿਆਰੀ।
 ਪਾਵਨ ਪਗ ਪਾਵਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ' ਸੋ,
 ਪਾਵਨ ਕੀਨ ਉਦਾਰੀ।
 ਅਗਰਹਿਰੀ' ਬਨੀਏ ਤਹਿ ਅਬਿ ਲੋ,
 ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਬਸਤ ਅਪਾਰੇ।
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਗਯਾ ਪਹੁਚੇ,
 ਫਲਗੂ ਨਦੀ ਕਿਨਾਰੇ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਤੀਰਥ ਬਿਵਹਾਰੂ,
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਦੈ ਕੈ।
 ਦੇਵ ਪਿਤ੍ਰ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵਨ ਕੀਨੇ,
 ਹੋਮ ਦੀਪ ਪਿੰਡ ਦੈ ਕੈ*।

'ਉਲਾਦ।

'ਬਹੁਤੀ ਨਿਰਾਦਰੀ।

'ਰੰਗਾਰੰਗਾਂ ਦੀ।

'ਦੇਖਣ ਨਾਲ।

'ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਬਾਗ ਦੀ।

'ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਾ ਕੇ।

'ਬਾਣੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਗੋਤ।

*ਤੀਰਥਾਂ ਤੇ ਪੁੱਜਣ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜਿਵੇਂ ਗਰੀਬ-ਗੁਰਬੇ ਤੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਤੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਸਮਝ ਵਿੱਚ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਪਿਤਰਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮ, ਦੀਵੇ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਿਰਮੂਲ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ। ਜਦ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ-"ਦੀਵਾ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ॥" "ਪਿੰਡੁ ਪਤਲਿ ਮੇਰੀ ਕੇਸਉ ਕ੍ਰਿਆ ਸਚੁ ਨਾਮ ਕਰਤਾਰੁ ॥" (ਪੰਨਾ ੩੫੯) "ਦੇਵੀ ਦੇਵਾ ਪੂਜੀਐ ਭਾਈ ਕਿਆ ਮਾਗਉ ਕਿਆ ਦੇਇ ॥ ਪਾਹਣੁ ਨੀਰਿ ਪਖਾਲੀਐ ਭਾਈ ਜਲ ਮਹਿ ਬੁਝਹਿ ਤੇਹਿ ॥" (ਪੰਨਾ ੬੨੩)

'ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।

ਬਾਂਛਤ ਦਾਨ ਬਿਪਨ ਕੋ' ਦੀਨੇ,
 ਭੋਜਨ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰੇ।
 ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਮਗਿ ਤਾਰਤ ਸਿੱਖੈਂ,
 ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪਧਾਰੇ ॥ ੧੭੦ ॥

ਜੈਤਾ ਸੇਠ ਨਾਮ ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ, ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਉਦਾਰੇ। ਉਤ੍ਰੇ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਜਾਈ, ਆਲਮ ਗੰਜ' ਮਝਾਰੇ।	¹ ਮਹੱਲੇ ਦਾ ਨਾਮ
ਬਹੁ ਬਰਸਨ ਤੈ ਹੁਤੋ ਉਡੀਕਤ, ਗੁਰੁ ਕਾ ਦਰਸਨ ਚੈਹੈ। ਸੰਤ ਸਿੱਖ ਜੋ ਆਵੈ ਤਹਿ ਚਲਿ, ਸੇਵਾ ਅਧਿਕ ਕਮੈ ਹੈ ॥ ੧੭੧ ॥	
ਹਲਵਾਈ ਕੀ ਹੱਟੀ ਕਰਤੋ, ਸਾਸ ਸਾਸ ਜਪ ਜਾਪੈ। ਦੁਰਬਲ' ਦੀਨ ਗ੍ਰੀਬ ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਬਹੁ, ਲੋਭ ਛੋਭ' ਨਹਿ ਬਯਾਪੈ।	¹ ਕਮਜ਼ੋਰ। ¹ ਕ੍ਰੋਧ।
ਅਭਯਾਗਤ' ਸੰਤਨ ਕੋ ਭੋਜਨ, ਭੇਟਾ ਪਾਂਚ ਫਲੌਰੀ'। ਦੈ ਕੈ ਨਿਸਾ' ਕਟਾਇ ਬਿਦਾ ਦੈ, ਪੁਨ ਫਿਰ ਆਵੈ ਔਰੀ ॥ ੧੭੨ ॥	¹ ਨਿਰਿਛਿਤ। ¹ ਫੁੱਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਚੌਰੀਆਂ। ¹ ਰਾਤ।
ਇਕ ਦਿਨ ਸੰਤ ਰਹੇ ਜੋ, ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ, ਕੌਤਕ ਹੇਰਾ। ਹੌਜ ਸੁਸਕ ਮੈਂ' ਗੰਗਾ ਆਈ, ਭਰਗੋ ਬਡੀ ਸਵੇਰਾ।	¹ ਸੁੱਕੇ ਚੁਬੱਚੇ ਵਿੱਚ।
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਭਗਤ ਬਿਰ ਹੋਯੋ, ਧਯਾਨ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇ ਮਾਂਹੀ। ਹੌਜ ਸੁਸਕ ਤਤਛਿਨ ਪੁਨ ਹੋਵਾ, ਸੰਤ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਹੀ ॥ ੧੭੩ ॥	
ਚਰਿਤ' ਭਗਤ ਤੈ ਬੂਝਯੋ ਸੰਤਨਿ, ਜੋ ਨਿਜ ਨੈਨਨਿ ਦੇਖਾ। ਕਹਯੋ ਜੈਤ ਇਕ ਸੰਤ ਅਯੋ ਥਾ, ਹਮਰੇ ਧਾਮ ਬਿਸੇਖਾ'।	¹ ਕੌਤਕ। ¹ ਖਾਸ ਸੰਤ।
ਸੇਵ ਕਰਤਿ ਹੋਂ ਮੈਂ ਜਿਮ ਸਬਿ ਕੀ, ਤੈਸੇ ਕੀਨੀ ਵਾਂ ਕੀ। ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਮਮ ਘਰ ਸੋ ਠਹਿਰਯੋ, ਮਮ ਕ੍ਰਿਯਾ ਸਬਿ ਤਾਕੀ' ॥ ੧੭੪ ॥	¹ ਤੱਕੀ, ਦੇਖੀ।
ਮੈਂ ਨਿੱਤ ਢਰੀ ਨਿਸਾ ਤੈ ਉਠ ਕੈ, ਗੰਗਾ ਨਾਵਣ ਜੈਹੋਂ। ਬ੍ਰਿੱਧ ਸਰੀਰ ਲਗੈ ਬਹੁ ਜਾਡਾ', ਠੁਰ ਠੁਰ ਕਰਤਾ ਐਹੋਂ।	¹ ਪਾਲਾ।

ਪਿਖਿ ਮਮ ਸ਼ਰਧਾ ਹਾਲ ਬ੍ਰਿਧਾਪਨ', ਉਨਿ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਾਖਾ। ਅਹੋ ਸੇਠ ਤੂੰ ਗੰਗਾ ਜਾਵਤਿ, ਧਰਿ ਬਡ ਕਸ਼ਟ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ੧੭੫ ॥ ਅਬਿ ਲੋ ਤੂੰ ਚਲਿ ਗਯੋ ਗੰਗ ਤਟ', ਅਬਿ ਗੰਗਾ ਚਲਿ ਐਹੈ। ਸੁਸਕ ਹੋਜ ਜੋ ਇਹ ਤੁਵ ਘਰ ਹੈ, ਨਿਤ ਪ੍ਰਾਤੈ ਭਰ ਜੈ ਹੈ। ਦੁਤੀ ਨਿਸਾ ਕੇ ਭਰਜੋ ਹੋਜ ਇਹੁ, ਮੁਹਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਾਯੋ। ਇਹੁ ਸ਼ਕਤੀ ਉਸ ਕੀ ਪਿਖਿ ਮੈਂ ਪੁਨ, ਗਹਿ ਪਦ' ਅਰਜ ਅਲਾਯੋ ॥ ੧੭੬ ॥ ਦਾਨ ਕਲਯਾਨ ਦੇਹੁ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰੁ, ਉਨਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਹੂੰ ਦਯਾਲੂ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰੁ ਮੁਹਿ ਦੀਨੋ, ਕੀਨੋ ਬਚਨ ਬਿਸਾਲੂ। ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਘਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨੌਮੇ, ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸ੍ਰਾਮੀ। ਆਵਹਿਗੇ ਚਲਿ ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਮੈਂ, ਦੈਹ ਮੁਕਤਿ ਅਭਿਰਾਮੀ' ॥ ੧੭੭ ॥ ਔਰ ਅਨਿਕ ਗੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਉਨਿ, ਕਹਿ ਕਰਿ ਪੁਨ ਮਗ ਲੀਨਾ। ਤਬਿ ਤੈ ਗੰਗਾ ਆਵਤਿ ਜਾਵਤਿ, ਭਰਤਿ ਹੋਜ ਨਿਤ ਪੀਨਾ'। ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਧਯਾਨ ਮੈਂ ਧਰਿਹੋਂ, ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੇਰੋ। ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਬਿ ਤਾਰਹਿਗੇ ਮੁਹਿ, ਆਵਨ ਤਿਨ ਕਾ ਹੇਰੋਂ ॥ ੧੭੮ ॥ ਬਹੁ ਬਰਸਨ ਤੈ ਭਗਤ ਸੁ ਜੈਤਾ, ਮਗ ਪ੍ਰਤੀਖਤ' ਗੁਰੁ ਕਾ। ਸਿੱਖ ਸਾਧਨ ਤੈ ਗਾਥਾ ਬੁਝੈ, ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਧਰਿ ਉਰ ਕਾ। ਐਸੇ ਐਸੇ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮਿ ਪੇਖਿ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਾਮੀ। ਪੂਰਨ ਕਰਨੇ ਹੇਤ ਕਾਮਨਾ, ਪਹੁੰਚੇ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ' ॥ ੧੭੯ ॥	<p>'ਬੁਢੇ ਦਾ।</p> <p>'ਕਿਨਾਰੇ।</p> <p>'ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।</p> <p>'ਚਰਨ ਫੜ ਕੇ।</p> <p>'ਸੁੰਦਰ।</p> <p>'ਵੱਡਾ।</p> <p>'ਰਸਤਾ ਉਡੀਕਦਾ ਰਿਹਾ।</p> <p>'ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।</p>
--	---

ਕਰਨ ਹਾਰ ਤੀਰਥਨ ਕੋ ਤੀਰਥ¹,
 ਤੀਰਥਨ ਕਾ ਮਿਸ ਕੈ ਕੈ¹।
 ਜਹਿ ਜਿਸ ਚਿਤਵੇ ਗਏ ਤਹਾਂ ਹੀ,
 ਪੂਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਖੈ ਕੈ।
 ਪਟਨੇ ਪੁਰੇ¹ ਸੋਢਿ ਕੁਲ ਕੇਤੂ²,
 ਪ੍ਰੇਮ ਡੋਰਿ ਆਕਰਖੇ¹।
 ਚਾਤ੍ਰਕ¹ ਮੀਨ ਪਠੀਨ² ਪ੍ਰੇਮੀ,
 ਹਿਤ ਦਰਸ਼ਨ ਘਨ¹ ਬਰਖੇ ॥ ੧੮੦ ॥
 ਸੁਨਯੋ ਜਬੈ ਜੈਤੇ ਗੁਰੁ ਆਏ,
 ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਅਗਵਾਈ।
 ਪਦ ਪੰਕਜ ਮੈਂ ਮੂੰਡ ਲੁਠਾਯੋ¹,
 ਧੂਰਿ ਨੈਨ ਮੁਖਿ ਲਾਈ।
 ਅੰਗਰਖੇ ਕੀ¹ ਤਨੀਆਂ ਤੂਟੀ,
 ਖੁਸ਼ੀ ਨਾ ਅੰਕਿ¹ ਸਮਾਈ।
 ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ¹ ਰੁਮਾਂਚ² ਮੋਦ ਭਾ
 ਰੰਕ ਮਨੋ ਨਿਧਿ ਪਾਈ¹ ॥ ੧੮੧ ॥
 ਧਾਮ ਲਿਜਾਇ ਡਸਾਇ ਮੰਚ ਸੁਚ¹,
 ਤਾਂ ਪਰ ਗੁਰੁ ਬੈਠਾਰੇ।
 ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਆਦਿਕ ਸਬਿ ਕੋ,
 ਦੀਨੇ ਨੀਕ ਉਤਾਰੇ।
 ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਪਕਵਾਨ ਪਕੈ ਕੈ,
 ਸਬਿ ਕੋ ਭਲ ਤ੍ਰਿਪਤਾਯੋ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਕੀ ਕਰਿ ਸੇਵਾ,
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਬਿਰਾਯੋ ॥ ੧੮੨ ॥
 ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਬੰਗ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢੈ ਕੈ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਦਿਢ ਦੀਨਾ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਭਯੋ ਸੋਊ ਕ੍ਰਿਤ ਕਾਰਜ¹,
 ਗਹਯੋ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪੀਨਾ।
 ਪਹਿਲੇ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਆਏ,
 ਥੇ ਇਸ ਨਗਰ ਮਝਾਰੀ।
 ਜੌਹਰੀ ਸਾਲਸਰਾਇ ਪ੍ਰੇਮੀ,
 ਆਦਿਕ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੮੩ ॥
 ਭਏ ਗੁਰੁ ਕੇ ਥੇ ਤਬਿ ਸੇਵਕ,
 ਜੋ ਗੁਰੁ ਕਰੇ ਨਿਹਾਲੂ।
 ਜੋਗ ਸਲਾਮ ਗੁਲਾਮ ਅਧਰਕਾ¹,
 ਕੀਨੋ ਤਬੈ ਬਿਸਾਲੂ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।¹ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ।¹ਸ਼ਹਿਰ। ²ਸੋਢੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰੂ)।¹ਖਿੱਚੇ ਗਏ।¹ਪਪੀਹੇ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਛੀ, ਬੋਆਲ ਮੱਛੀ।¹ਬੱਦਲ (ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ)।¹ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਰਖ ਦਿੱਤਾ।¹ਚੋਲੇ ਦੀਆਂ।¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।¹ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ। ²ਚੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।¹ਜਾਣੇ ਕੰਗਾਲ ਨੇ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਲੰਘ ਡਾਹ ਕੇ।¹ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਾਰਜ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ, ਕਿਰਤਾਰਥ, ਸਫਲ, ਮੁਕਤ।¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਜੋਗ ਨੌਕਰ ਅਧੱਕੇ ਨੂੰ।

ਜਹਿੰ ਅਬਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹਰਿਮੰਦਰ ਹੈ, ਤਹਿੰ ਥੇ ਗੁਰੂ ਬੈਠੇ। ਪੀਛੇ ਉਨ ਕੇ ਰਹੜੇ ਅਧੱਰਕਾ, ਜੋਗ ਮਾਨਨੇ ਤੈਠੇ ¹ ॥ ੧੮੪ ॥	¹ ਤਿਸ ਦੀ ਥਾਂ ਮੰਨਣ ਯੋਗ।
ਜਾਤਿ ਅਰੋੜਾ ਥਾ ਸੰਤਤਿ ਤਿਹ, ਰਹੀ ਮਸੰਦਨਿ ਤੌਰੈ ¹ । ਤਿਸੀ ਦੇਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੂ ਪੈ, ਪ੍ਰੇਰ ਲਜਾਵਤ ਗੌਰੈ ¹ । ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਸ਼ਜਾਮ ਘਨ ਥੇ ਤਬਿ, ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਪਧਾਰੇ। ਹੁਤੇ ਮੁਕਾਨ ਮਿਦਾਨ ¹ ਤਿਨੋ ਕੇ, ਮਿਸ਼ਟ ਕੂਪ ਢਿਗ ¹ ਭਾਰੇ ॥ ੧੮੫ ॥	¹ ਢੰਗ ਨਾਲ। ¹ ਬਹੁਤ। ¹ ਪੱਧਰੀ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਮੀਨ। ¹ ਮਿੱਠੇ ਖੂਹ ਕੋਲ।
ਸਰਬ ਸ਼ਹਰ ਮੈਂ ਥਾ ਜਲ ਖਾਰਾ, ਦੂਰਹਿੰ ਲੋ ਤਟ ਗੰਗਾ ¹ । ਇਹੀ ਕੂਪ ਇਕ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ, ਭਯੋ ਮਿਸ਼ਟ ਥਾ ਚੰਗਾ। ਸੁਨੜੇ ਅਵਗਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਬਿ ਹੀ, ਉਭੈ ਮਸੰਦਨਿ 'ਸਬਿਹੀ। ਸੰਗਤ ਲਈ ਬਟੋਰ ¹ ਨਗਰ ਕੀ', ਆਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੮੬ ॥	¹ ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੂਰ ਤੱਕ। ¹ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ।
ਭੂਸ਼ਨ ¹ ਬਸਨ ਅਮੋਲਕ ਬਹੁਧਾ ² , ਨਕਦੀ ਬਹੁਤ ਮਿਠਾਈ। ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਅਰਪੀ ਸਿੱਖਨਿ, ਗੁਰੂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਫੁਰਮਾਈ। ਚਰਨ ਸਪਰਸ ਦਰਸ ਗੁਰੂ ਕੋ ਕਰਿ, ਧੰਨ ਭਾਗ ਨਿਜ ਭਾਖੈਂ। ਕਾਮ ਤਰੂ ਤੈ ¹ ਅਧਿਕ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਭਰੈਂ ¹ ਸਬਿਨਿ ਅਭਿਲਾਖੈਂ ॥ ੧੮੭ ॥	¹ ਗਹਿਣੇ। ² ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ। ¹ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਤੋਂ ਵੀ। ¹ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ¹ ਸੂਰਜ। ² ਚਕਵੇ।
ਗੁਰੂ ਰਵਿ ¹ ਕੋ ਪਿਖਿ ਕੋਕ ² ਕਵਲ ਸਿੱਖ, ਖਿਰੇ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਪਾਏ। ਭਈ ਭੀਰ ਗੁਰੂ ਪੈ ਤਹਿੰ ਭਾਰੀ, ਥਾ ਮੁਕਾਨ ਲਘੁ ਸਾਏ ¹ । ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਬਿ ਸਿਖਨਿ ਮਸੰਦਨ, ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਰਜ਼ ਕਰੈ ਕੈ। ਲਜਾਇ ਉਤਾਰੇ ਮਿਸਟ ਕੂਪ ਢਿਗ, ਬਿਪਲ ਮਕਾਨ ਲਖੈ ਕੈ ¹ ॥ ੧੮੮ ॥	¹ ਉਹ ਮਕਾਨ ਛੋਟਾ ਸੀ। ¹ ਵੱਡਾ (ਖੁੱਲ੍ਹਾ) ਮਕਾਨ ਜਾਣ ਕੇ।

ਮਿਲਿ ਗੁਰੁਸਿੱਖਨਿ ਸੋ ਮੁਕਾਨ ਬਡ,
ਨੀਕੀ ਭਾਂਤਿ ਸੁਧਾਰਾ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਇਆ।

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ,
ਆਦਿ ਬਸਨ ਹਿਤ ਭਾਰਾ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਵਸਣ ਵਾਸਤੇ।

ਗੰਗਾ ਘਾਟ ਨਜ਼ੀਕ ਨੀਕ ਥਾ,
ਖਟ ਰਿਤੁ ਸੁਖਦ ਉਦਾਰੈਂ।
ਮੋਦ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ ਬਿਰਾਏ,
ਆਵਤਿ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੮੯ ॥
ਅਰਪਿ ਉਪਇਨ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਯਨ ਪੈ²,
ਪਾਯਨ ਫਲ ਭਲ ਭਾਵਤਿ¹।

¹ਭੇਟਾ। ²ਚਰਨਾਂ ਉੱਪਰ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਚੰਗੇ ਫਲ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਅਧਿਕ ਸਿੱਖ ਸਾਧੂ,
ਜਨ ਗਰੀਬ ਨਿਤ ਪਾਵਤਿ।
ਲਗੈ ਦਿਵਾਨ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਹੈ,
ਚੌਣਕ ਰਹਿਤ ਬਧੇਰਾ।

ਕਾਤਕ ਪੂਨਯੋ ਹਰੀ ਹਰਿ ਛੇੜ੍ਹ*,
ਮੇਲਾ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਹੇਰਾ ॥ ੧੯੦ ॥
ਜਹਾਂ ਗ੍ਰਾਹਿ¹ ਗ੍ਰਾਸਯੋ ਥਾ ਗਜ ਕੋ²,
ਚੱਕਰ ਬਿਸਨ ਚਲਾਯੋ।

*ਇਹ ਅਸਥਾਨ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਕੋਹ ਪਰੇ ਗੰਗਾ ਉੱਪਰ ਹੈ।

¹ਤੰਦੂਏ ਨੇ। ²ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ ਸੀ।

ਤੰਦੂਏ ਕੀ ਤੰਦੂ¹ ਕਟਿ ਪ੍ਰਭ ਜੀ,
ਫੀਲ ਉਬਾਰ¹ ਦਿਖਾਯੋ।

¹ਤਾਰਾਂ।

¹ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਬਚਾ ਕੇ।

ਯੁਤ ਪਰਵਾਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੁ,
ਬਿਰਿ ਨੌਕਾ¹ ਤਹਿ ਜਾਈ।

¹ਬੇੜੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ।

ਲੰਗਰ ਦੀਨ ਦਰਸ ਸਬਿ ਹੀ ਕੋ,
ਮੰਗਲ ਭਯੋ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੯੧ ॥
ਚਤੁਰਥ ਦਿਨ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਫਿਰਿ¹ ਆਏ,
ਉਸੀ ਮਕਾਨ ਮਝਾਰੇ।

¹ਮੁੜ ਕੇ।

ਕੇਤਕ ਦਿਵਸ ਬਸੇ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਾਮੀ
ਤਹਾਂ ਮੋਦ ਮਨਿ ਧਾਰੇ ॥ ੧੯੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਰ ਮੈਂ,
ਬਿਰੇ ਸਹਤ ਪਰਵਾਰ।
ਇਸਥਤ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ ਇਹ,
ਗੁਰੁ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰ¹ ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪਟਨੇ ਜਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੌਤੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੩੪ ॥

੩੫. {ਸ੍ਰੀ ਪਟਨੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਢਾਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰੇ ਨਿਹਾਲ ਬਿਸਾਲ ਜਨ,
ਤਾਲ ਸੁਧਾ ਬਿਦਤਾਇ।
ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਆਸ ਉਰਿ,
ਵਾਸ ਖਾਸ ਸੁਖਦਾਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ।¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ! ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ (ਇਹ) ਇੱਛਾ ਹੈ ਕਿ (ਖਾਸ) ਆਪ (ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ) ਵਸ ਕੇ ਸੁਖ ਦਿਉ।

ਪਟਨੇ ਤੈ ਚਲਿ ਜੈਸ ਗੁਰੁ,
ਤਾਰਤ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰ।
ਪਹੁੰਚੈ ਢਾਕੇ ਸ਼ਹਰ ਸੈਂ,
ਗਾਥਾ ਕਥੋਂ ਉਦਾਰ ॥ ੨ ॥
ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਕੇ ਭ੍ਰਾਤ ਯੁਤ,
ਮਿਲਿ ਸਿੱਖਨਿ ਦਿਨ ਏਕ।
ਬੂਝੋ ਗੁਰੁ ਤੈ ਨਗਰ ਇਹੁ,
ਠਟੋ ਕਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੇਕ। ॥ ੩ ॥

¹ਕਿਸ ਚੰਗੇ ਰਾਜੇ ਨੇ (ਠਟੋ) ਬਣਾਇਆ ਭਾਵ ਵਸਾਇਆ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਗੁਰੁ ਮਨ ਮੁਦ ਧਾਰਾ।
ਤ੍ਰਿਕਾਲਗੁ¹ ਸਰਬੱਗੁ² ਉਚਾਰਾ।
ਹਰੀ ਚੰਦ ਨ੍ਰਿਪ ਧਰਮੀ ਭਾਰੀ।
ਜਿਸ ਕੀ ਗਾਥ ਪੁਰਾਨਿ ਉਚਾਰੀ ॥ ੪ ॥
ਪਾਟਲ ਦੇਵੀ¹ ਕਾ ਅਸਥਾਨੋ।
ਆਦੀ ਅਹੇ ਗੰਗ ਤਟ ਮਾਨੋ¹।
ਭੂਪਤਿ ਧਰਮੀ¹ ਏਹੁ ਬਸਾਯੋ।
ਨਾਮ ਦੁਰਗਾ ਪਰ ਨਾਮ ਰਖਾਯੋ¹ ॥ ੫ ॥
ਬਿਸ੍ਵਾ ਮਿੱਤਰ ਛਲ ਕਰਿ ਭਾਰੀ।
ਪਰਖਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਧਰਮ ਉਚਾਰੀ।
ਪੁਨਾ ਬ੍ਰਿਹਦ੍ਰਥ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਬਡ ਭਯੋ।
ਇੰਦਰ ਸਮ ਬਲ ਤਿਸ ਕਾ ਥਯੋ ॥ ੬ ॥
ਛੂਹਨੀ¹ ਤੀਨ ਸੈਨ ਕਾ ਮਾਲਕ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ²ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ (ਅੰਦਰ ਦੇ) ਜਾਣੂ।¹ਪਾਟਲ ਨਾਮ ਦੀ ਦੇਵ ਦਾ।¹ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੇ ਹੈ ਮੰਨੋ।¹ਧਰਮੀਰਾਜੇ ਭਾਵ ਹਰੀ ਚੰਦ ਨੇ।¹ਦੇਵੀ ਦੇ ਨਾਮ ਉਪਰ (ਪਾਟਲ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ) ਨਾਮਰਖਿਆ।¹ਨਾਮ।¹ਇਕ ਖਾਸ ਗਿਣਤੀ ਦੀ ਫੌਜ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ੨੧੮੭੦ ਹਾਥੀ, ੨੧੮੭੦ਰਥ, ੬੫੬੧੦ ਘੋੜੇ ਅਤੇ ੧੦੯੩੫੦ ਪਿਆਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕੁਲ ਗਿਣਤੀ ੨੧੮੭੦੦।

ਮਾਗਧ ਦੇਸ ਸਕਲ ਕਾ ਪਾਲਕ।
ਦੋਇ ਸੁਤਾ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾਂਸੀ ਕੇਰੀ।
ਬਯਾਹੀ, ਭਈ ਨ ਸੰਤਤਿ ਹੇਰੀ ॥ ੭ ॥
ਚੰਦ੍ਰ ਰਿਖੀ ਨ੍ਰਿਪ ਸੇਵਨ ਕੀਓ।
ਏਕ ਆਂਬ ਤਿਹ ਖੁਸ਼ ਹੂ ਚੀਓ।
ਲੈ ਮੁਦ ਹੋਇ ਨ੍ਰਿਪ ਘਰ ਆਯੋ।

ਪੈਰਾਣੀ ਜੁਗ ¹ , ਫਲ ਇਕ ਪਾਯੋ ॥ ੮ ॥	¹ ਪਰਾਣੀਆਂ ਦੇ ਸਨ।
ਗੁਨ ਸਰੂਪ ਮੈਂ ਦੋਊ ਸਮ ਹੈਂ।	
ਨਾਰੀ ਪਜਾਰੀ ਮੁਝੈ ਨ ਕੰਮ ਹੈ।	¹ ਮੈਨੂੰ (ਦੋਹਾਂ 'ਚੋਂ' ਕੋਈ ਵੀ) ਇਸਤ੍ਰੀ ਘੱਟ ਪਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।
ਜੁਗ ਸੁਤ ਉਪਜੈ ਮਨ ਲਲਚਾਯੋ।	
ਅਰਧ ਅਰਧ ਕਰਿ ਦੁਹਿਨਿ ਖੁਲਾਯੋ ॥ ੯ ॥	
ਗੁਭਵਤੀ ਤਬਿ ਦੋਨੋ ਹੋਈ।	
ਅਰਧ ਅਰਧ ਸੁਤ ਜਨੇ ਸੁ ਦੋਈ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਅੱਧਾ ਅੱਧਾ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ।
ਇਕ ਇਕ ਪਦ ¹ ਭੁਜ ² ਸੂਤ ³ ਨਾਸਕ ¹¹ ਚਖੁ ²² ।	¹ ਪੈਰ। ² ਬਾਂਹ। ³ ਕੰਨ। ¹¹ ਨਾਸ। ²² ਨੇੜ੍ਹ।
ਪੇਖਿ ਰਹੇ ਬਿਸਮੈਂ ਨ ਸਕੇ ਰਖ ¹ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਰੱਖ ਨ ਸੱਕੇ।
ਇੱਕ ਪਟ ਮੈਂ ¹ ਜੁਕ ਕੇ ਬੰਧਵੈ ਕੈ।	¹ ਇਕ ਕੱਪੜੇ ਵਿਚ।
ਬਹਰ ਗੰਗ ਤਟ ਗੇਰੇ ਜੈ ਕੈ।	
ਜਰਾ ਰਾਖਸ਼ੀ ¹ ਤਹਿੰ ਚਲਿ ਆਈ।	¹ ਜਰਾ ਨਾਮ ਰਾਖਸ਼ਣੀ।
ਖਾਵਨ ਲਗੀ ਪੇਖਿ ਬਿਸਮਾਈ ॥ ੧੧ ॥	
ਮੇਲਿ ਉਭੈ ¹ ਬਲ ਕਰਿ ਜੁ ਦਬਾਏ।	¹ ਦੋਹਾਂ (ਹਿੰਸਿਆਂ ਨੂੰ) ਮੇਲ ਕੇ।
ਭਯੋ ਏਕ ਬਪੁ ¹ ਰੁਦਨ ਅਲਾਏ ² ।	¹ ਸ਼ਰੀਰ। ² ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।
ਮਾਨਹੁ ਘਨ ਗਰਜਯੋ ਬਡ ਆਈ।	
ਜਰਾ ਰਾਖਸ਼ੀ ਸੁਨਿ ਬਿਸਮਾਈ ॥ ੧੨ ॥	
ਚੌਕੀ ¹ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਫਿਰੰਤੇ।	¹ ਪਹਿਰੇ ਉੱਪਰ।
ਅਏ ਦੌਰਿ ਬਡ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨੰਤੇ।	
ਤਰਜੀ ¹ ਉਨੈ ਰਾਖਸ਼ੀ ਭਾਗੀ।	¹ ਤਾੜੀ ਭਾਵ ਡਰਾਈ ਧਮਕਾਈ।
ਬਾਲਕ ਪੇਖਿ ਭਏ ਅਨੁਰਾਗੀ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਗਏ।
ਰਹੇ ਉਠਾਇ ਉਠੈ ਨਹਿੰ ਤਾਂ ਤੈ ¹ ।	¹ ਉਠ੍ਹਾਂ ਤੋਂ।
ਬੱਜ੍ਹ ਸਮ ਤਨ ਪਿਖੀਅਤਿ ਜਾਂ ਤੈ ¹ ।	¹ ਜਿਸ ਦਾ।
ਬਹੁ ਭਟ ¹ ਮਿਲਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਲੈ ਗਏ।	¹ ਸੂਰਮੇ, ਜੱਥੇ।
ਨ੍ਰਿਪਰਾਨੀ ਪਿਖਿ ਅਤਿ ਮੁਦ ਭਏ ॥ ੧੪ ॥	
ਜਰਾ ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਪੁਨਾ ਸੁਨਾਯੋ।	¹ ਜਰਾ ਰਾਖਸ਼ਣੀ ਨੇ।
ਜੋਰਿ ਦੁਖੰਡ ਬਾਲ ਜੀਵਾਯੋ ¹ ।	¹ ਦੋ ਟੁਕੜੇ ਜੋੜ ਕੇ ਬੱਚਾ ਜਿਉਂਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਤੁਮਰੋ ਸੁਤ ਲਖਿ ਮੈਂ ਨਹਿ ਖਾਯੋ।	
ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਬਲਿ ¹ ਬਲੀ ਬਨਾਯੋ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ।
ਉਤਸ਼ਵ ਮੰਗਲ ਜੱਗੜ ਦਾਨ ਬਹੁ।	
ਕਰੇ ਨ੍ਰਿਪ, ਸੁਤ ਗਯੋ ਫੇਰ ਲਹੁ ¹ ।	¹ ਗਵਾਚਿਆ ਪੁੱਤਰ ਫੇਰ (ਦੋਬਾਰਾ) ਲੱਭਾ ਹੈ।
ਸਰਬ ਸੁਲੱਛਨ ਸੁੰਦਰ ਬਲੀ।	
ਦਿਨ ਦਿਨ ਅਧਿਕ ਦੇਹ ਤਿਹ ਪਲੀ ॥ ੧੬ ॥	
ਜਰਾ ਰਾਖਸ਼ੀ ਸੰਧ ¹ ਸੁ ਕਰਾ।	¹ ਜੋੜ।
ਯਾਂ ਤੇ ਨਾਮ ਜਰਾਸੰਧ ਧਰਾ।	
ਨਿਜ ਭੁਜ ਬਲ ਥਲ ¹ ਜੀਤੇ ਸਾਰੇ।	¹ ਥਾਂ।

ਸਭਿ ਰਾਜਨ ਪਤਿ ਭਯੋ ਉਦਾਰੇ ॥੧੭॥
 ਇਤਿ ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਰੇ।
 ਮਥੁਰਾ ਮੈਂ, ਗੋਕਲ ਜਾ ਪਰੇ।
 ਹਤੀ ਪੂਤਨਾ¹ ਔਰ ਅਘਾਸੁਰ²।

ਤ੍ਰਿਣਾਵੰਤ¹ ਕੇਸੀ² ਸਕੁਟਾਸੁਰ³ ॥੧੮॥

ਮੁਸਟਕ ਮੱਲ¹ ਚੰਡੂਰ² ਬਿਦਾਰੇ³।

ਤੋਰਿ ਕੁਦੰਡ ਦੁਖੰਡ ਬਿਥਾਰੇ।
 ਕੰਸ ਕੇਸ ਗਹਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਿਪਾਤਾ।
 ਜਰਾ ਸੰਧ ਕਾ ਹੁਤੋ ਜਮਾਤਾ ॥੧੯॥
 ਸੁਤਾ ਰੰਡਿ ਹੈ ਪਿਤ ਢਿਗ ਗਈ।
 ਅਤਿ ਦੁਖਯਾਰੀ ਰੋਦਤ ਭਈ।
 ਜਰਾਸੰਧ ਕੁਪਕੈ ਲੈ ਸੈਨਾ।
 ਹਤੋਂ ਹਰੀ ਹਲਧਰਾ ਕਹਿ ਬੈਨਾ ॥੨੦॥
 ਮਥਰਾ ਘੇਰ ਕੀਨ ਸੰਗ੍ਰਾਮਾ।
 ਭਟ ਬਿਅੰਤ ਪਹੁੰਚੇ ਜਮ ਧਾਮਾ।
 ਜਰਾਸੰਧ ਜਿਤ ਗਦਾ ਪ੍ਰਹਾਰੈ।
 ਲਾਖਹੁ ਭਟਨ ਤਈਂ ਦਲ ਡਾਰੈ ॥੨੧॥
 ਜੰਗ ਭਯਾਨਕ ਆਨਕ ਪਾਏ।
 ਤਜਿ ਮਥਰਾ ਕੋ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪਲਾਏ।
 ਦੇਸ ਕਾਠੀਆਵਾਰ ਪਇਆਨੇ।
 ਜਾਦਵ ਥੇ ਜਹਿ ਠਾਂ ਬਹੁ ਰਾਨੇ ॥੨੨॥
 ਸਾਂਭੀ ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਦ੍ਵਾਰਾਵਤੀ ਗੋਮਤੀ ਜਾਨੀ।
 ਜਰਾਸੰਧ ਸੈਂ ਸਤ੍ਰਾਂ ਵਾਰੇ।
 ਲਰੇ, ਗਏ ਭਗ ਅੰਤੈ ਹਾਰੇ ॥੨੩॥

ਬੇਟ ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਤਬੈ ਬਸਾਈ।
 ਬੀਚ ਸਮੁੰਦਰ ਓਟ ਤਕਾਈ।
 ਪੁਨ ਪਾਂਡਵ ਪੁਰਿ ਹਸਤਨ ਮਾਂਹੋਂ।

¹ਪਲੇ।

¹ਪੂਤਨਾ ਮਾਰੀ। ਪੂਤਨਾ- ਬਲ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ ਬਕਾਸੁਰ ਅਤੇ ਅਘਾਸੁਰ ਦੀ ਭੈਣ ਜੋ ਕੰਸ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰੀ ਹੋਈ ਦਾਈ ਬਣ ਕੇ ਨੰਦ ਦੇ ਘਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਗਈ ਸੀ। ਅਘ ਨਾਮ ਦਾ ਦੈਂਤ, ਇਹ ਵਕਾਸੁਰ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਤੇ ਕੰਸ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ ਸੀ ਜੋ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਸੱਪ ਬਣ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ।

¹ਇਕ ਦੈਂਤ ਜੋ ਕੰਸ ਦਾ ਸੇਵਕ ਸੀ, ਇਹ ਵਾਉ-ਵਰੋਲਾ ਬਣ ਕੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਉਡਾ ਕੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ²ਇਕ ਦਾਨਵ ਜੋ ਕੰਸ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਘੋੜੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਬਣਾ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ। ³ਗੱਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਦੈਂਤ, ਜੋ ਕੰਸ ਦਾ ਭੇਜਿਆ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਆਇਆ ਸੀ।

¹ਇਕ ਮੁੱਕੀ-ਮਾਰ ਪਹਿਲਵਾਨ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੰਸ ਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਬਲਭੱਦ੍ਰ ਦੇ ਮਾਰਨ ਲਈ ਸਮਝਾਰਖਿਆ ਸੀ। ²ਕੰਸ ਦਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪਹਿਲਵਾਨ। ³ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਧਨੁੱਖ ਤੋੜ ਕੇ ਦੋ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਵਾਈ।

¹ਪੁੱਤ੍ਰੀਰੰਡੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਬਲਭੱਦ੍ਰ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗਾ।

¹ਅਨੇਕਾਂ ਕੀਤੇ।

¹ਰਾਜੇ।

¹ਗੋਮਤੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੁਆਰਾਵਤੀ ਸ਼ਹਿਰ।

¹(ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ) ਜਰਾਸੰਧ ਨਾਲ ਸਤਾਰਾਂ ਵਾਰ ਲੜੇ (ਪਰ) ਅੰਤ ਨੂੰ ਹਾਰ ਕੇ ਭੱਜ ਗਏ।

ਰਾਜਸੂਯ ਜੱਗਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇਂ ॥ ੨੪ ॥

¹ਰਾਜਾ ਦੇ ਕਰਨ ਯੋਗ ਜੱਗਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਚੱਕ੍ਰਵਰਤੀਰਾਜਾ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਸਾਰੇ ਅਧੀਨਰਾਜੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਤਬੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਾ।

ਜਗੜ ਕਰਨ ਜੇ ਤੁਮ ਦਿਢ ਚਹਾ।

ਤੋਂ ਤੁਮ ਮਾਗਧ ਦੇਸ ਨਰੇਸੈਂ।

ਜਰਾਸੰਧ ਜੋ ਬਲੀ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਪਹਿਲੇ ਤਿਹ ਜੀਤੋ ਕੈ ਮਾਰੋ।

ਨਹੀਂ ਤੁ ਦੈਹੈ ਜੱਗ ਬਿਗਾਰੋ।

ਸਨਮੁਖ ਜੰਗ ਕਰੇ ਨਹਿੰ ਹਾਰੈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਤਿਸ ਕੋ ਛਲ ਕਰਿ ਮਾਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਜਨ ਭੀਮ ਤਈਂ ਲੈ ਸੰਗੇ।

ਬਨਿ ਬਨਾਵਟੀ ਦਿਜਵਰਾ ਚੰਗੇ।

ਭਿੱਛਕ ਹੋਇਆ ਅਏ ਤਿਹ ਦੂਰੇ।

ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਮਾਂਗੜੋ ਸੁ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੨੭ ॥

ਜਰਾਸੰਧ ਰਿਸ ਧਰਿ ਤਬਿ ਕਹਾ।

ਕਪਟੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਛਲੀ ਤੁਮ ਮਹਾਂ।

ਹਾਰਿ ਜੰਗ ਮੁਝ ਤੇ ਤੁਮ ਭਾਗੇ।

ਤੁਮ ਸੋਂ ਲਰਤਿ ਲਾਜ ਅਬਿ ਲਾਗੇ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਜਨ ਏਹੁ ਕਲੀਵਾ ਕਹਾਯੋ।

ਬਾਨ ਬਿਦਯਾ ਨਿਪੁਨ ਮਹਾਯੋ।

ਪੈ ਬਲ ਨਹਿੰ ਮੇ ਸਮ ਇਸ ਮਾਹੀਂ।

ਲਘੂ ਬਲੀ ਸੋਂ ਹਮ ਨ ਲਰਾਹੀਂ ॥ ੨੯ ॥

ਮਮ ਏਕਲ ਸੋਂ ਕੈ ਤੁਮ ਤੀਨੋ।

ਲਰੋ ਗਦਾ ਗਹਿ ਕੈ ਰਿਸ ਪੀਨੋ।

ਕੈ ਇਹੁ ਭੀਮ ਏਕਲੋ ਲਰੈ।

ਔਰ ਨ ਮਮ ਆਗੇ ਕੋਊ ਅਰੈ ॥ ੩੦ ॥

ਦੁਹੂੰ ਲਰਨ ਕੀ ਭਈ ਤਜਾਰੀ।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭੀਮ ਪ੍ਰਤਿ ਬਾਤ ਸਿਖਾਰੀ।

ਔਰ ਕਿਸੀ ਬਿਧਿ ਨਹਿੰ ਇਹੁ ਹਾਰੈ।

ਹੈ ਤਨ ਬੱਜ੍ਰ ਕਾ ਇਸ ਸਾਰੈ ॥ ੩੧ ॥

ਜਰਾ ਰਾਖਸ਼ੀ ਦੇ ਖੰਡ ਜੋਰੇ।

ਚੀਰ ਦੇਹੁ ਫਰਿ ਲਾਤ ਸਜੋਰੇ।

ਜਰਾਸੰਧ ਉਤ ਨਿਜ ਸੁਤ ਤਾਂਈ।

ਰਾਜ ਤਿਲਕ ਦੀਨੋ ਮੁਦ ਪਾਈ ॥ ੩੨ ॥

ਕੇਸਨ ਕੋ ਬੰਧ ਜੂੜਾ ਪਗੀਆ।

ਪਹਿਰ ਜਾਂਘੀਆ ਲਰਨੇ ਲਗੀਆ।

ਬੀਚ ਅਖਾਰੇ ਦੋਊ ਭਿਰੈਂ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਮੰਗਤੇ ਬਣ ਕੇ।

¹ਉਹ ਜੁੱਧ ਜੋ ਦੋ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਵੇ ਤੀਜਾ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਨ ਦੇਵੇ।

¹ਖੁਸਰਾ।

¹ਤੀਰ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਵਿੱਚ (ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤ) ਚਤੁਰ ਹੈ।

¹ਥੋੜੇ ਬਲ ਵਾਲੇ ਨਾਲ।

¹ਭਾਰੀ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਕੇ।

¹ਜਰਾ ਨਾਮਰਾਖਸ਼ਣੀ ਨੇ (ਇਸ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ) ਦੋ ਟੁਕੜੇ ਜੋੜੇ ਹਨ।

¹ਲੱਤ ਫੜ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

ਗਜ ਮਹਖਨ ਸਾਂਢਨ ਜਜੋਂ ਢਿਰੈ' ॥ ੩੩ ॥
 ਕਬੀ ਭੀਮ ਕੇ ਭੂਪ ਧਕੇਲੈ।
 ਕਬੀ ਭੀਮ ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਠੇਲੈ।
 ਮੁਸਟਨ ਕੇ ਪਰਿਹਾਰ' ਜੁ ਕਰੈਂ।
 ਮਨੋ ਲੁਹਾਰ ਲੋਹ ਮਿਲਿ ਘਰੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਟਕਰੈਂ ਮੂੰਡਨਿ ਗਜੈਂ ਲਜਾਵੈਂ।
 ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਰਿਸਿ ਗਰਜਾਵੈਂ।
 ਪੇਖੈਂ ਸੁਭਟ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਖਰੇ।
 ਰਾਨੀਂ ਪਿਖੈਂ ਝਰੋਖਨਿ ਭਰੇ' ॥ ੩੫ ॥

ਦੋਇ ਪਹਿਰ ਭਜਾਨਕ ਅਤਿ ਲਰੇ।
 ਬਲ ਧਰਿ ਅੰਗ ਪ੍ਰਹਾਰਨ ਕਰੇ।
 ਥਕਤ ਭਏ ਸ੍ਰਮ ਕਰਿ ਜੁਗਿ ਭਾਰਾ'।

ਲਟਤਿ ਭੀਮ ਕੇ ਝਟਤ ਅਸ਼ਾਰਾ' ॥ ੩੬ ॥
 ਦਯੋ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦਾਤਨ ਨਿਜ ਫਾਰੀ'।
 ਪੇਖਿ ਭੀਮ ਸਮਝਯੋ ਮਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਅਤਿ ਬਲ ਕੈ ਧਕੇਲ ਨ੍ਰਿਪਿ ਗੇਰਾ।
 ਓਜ' ਸੰਭਾਰ ਸਕੋਪ ਬਧੇਰਾ ॥ ੩੭ ॥
 ਏਕ ਲਾਤ ਪਗ ਤਰੇ ਦਬਾਈ।
 ਖਿਚੀ ਦੁਤੀ ਊਪਰ ਬਲ ਲਾਈ।
 ਚੀਰਿ ਫਰਦ ਦੋ ਕਰਿ ਧਰ ਡਾਰਯੋ'।
 ਜੈ ਜੈ ਸ਼ਬਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਉਚਾਰਯੋ ॥ ੩੮ ॥
 ਜਰਾ ਸੰਧ ਕੇ ਸੁਤ ਸਹਿਦੇਵੈਂ'।
 ਜਾਨਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੋ ਸਮਰਥ ਦੇਵੈਂ'।
 ਗਹੇ ਚਰਨ ਨਿਜ ਬੈਰ ਬਿਸਾਰਯੋ।
 ਤੀਨਹੁੰ ਕੇ ਬਹੁਧਾ' ਸਿਤਕਾਰਯੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਪੁਨ ਜਬਿ ਕੌਰਵ ਪਾਂਡਵ ਲਰੇ।
 ਭੈਰਵ' ਅਧਿਕ ਪਵਾਰੇ² ਪਰੇ।
 ਸੋ ਹੂੰ ਅਰਜਨ ਦਿਸ ਤੈ ਲਰਾ।
 ਬਹੁ ਅਰਿ ਮਾਰ ਆਪ ਥੋ ਮਰਾ ॥ ੪੦ ॥
 ਪੁਨ ਪਟਨੇ ਆਪੂ ਸਸਿ' ਰਾਜਾ।
 ਭਯੋ ਬਲੀ ਕੀਨੇ ਬਡ ਕਾਜਾ।
 ਮੁਲਕ ਚੀਨ ਲੋ ਤਿਹ ਬਡ ਜੀਤੇ।
 ਬਹੁ ਦਿਨ ਕੀਨੋ ਰਾਜ ਅਭੀਤੇ' ॥ ੪੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਟਨੇ ਕੀ ਗਾਥਾ ਗੁਰੂ,

¹ਹਾਥੀਆਂ, ਮਹਿਆਂ ਤੇ ਸਾਨ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ (ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਧਕਦੇ ਹਨ।

¹ਦਬਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਮੁੱਕੀਆਂ ਦੇ ਵਾਰ।

¹ਸਿਰਾਂ ਨਾਲ ਟੱਕਰਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਨੂੰ। (ਨਿਰੁਕਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੰਗ, ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਧਨ ਤੇ ਜਸ ਨਾਲ ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜੰਗ ਦਾ ਨਾਮ 'ਭਰ' ਹੈ।)

¹(ਜਦੋਂ) ਦੋਵੇਂ ਬਹੁਤਾ (ਸ੍ਰਮ) ਜਤਨ ਕਰ ਕੇ ਥੱਕ ਗਏ, (ਸ੍ਰਮ- ਜਤਨ, ਕੋਸ਼ਸ)।

¹ਹਾਰਦੇ ਹੋਏ ਭੀਮ ਨੂੰ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ) ਝੱਟ ਇਸ਼ਾਰਾ (ਕੀਤਾ)।

¹ਜਦੋਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਦਾਤਣ ਪਾੜ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਲ।

¹ਚੀਰ ਕੇ ਦੋ ਫਾੜ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਹਦੇਵ ਨੇ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਦੇਵਤਾ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਭਿਆਨਕ। ²ਜੰਗ।

¹ਆਪੂ ਚੰਦ।

¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਦਈ ਸੁਨਾਇ।

ਢਾਕੇ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਗੁਰੁ ਗਏ,

ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸਾਇ' ॥ ੪੨ ॥

¹ਹੁਣ ਉਹ।

ਚੌਪਈ:

ਅਕਬਰ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਜਬਿ ਭਯੋ।

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਰਬ ਅਪਨਯੋ।

ਹੁਤੋ ਜੋਧ ਪੁਰ ਪਤਿ ਅਤਿ ਸੂਰਾ।

ਧੀਰ ਉਦਾਰ ਬੀਰ ਬਡ ਪੂਰਾ ॥ ੪੩ ॥

ਅਕਬਰ ਚਾਹਿ ਤਾਹਿ ਕਿਯ ਹਾਨੇ'।

¹ਨਾਸ ਕਰਨਾ।

ਜਜੋਂ ਰਜਪੂਤ ਨ ਕੋਊ ਜਾਨੇ ॥ ੪੪ ॥

ਥਾ ਅਫਗਾਨ ਦੇਸ ਤਬਿ ਆਕੀ।

ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਛਡੀ ਨਾ ਬਾਕੀ'।

¹ਤਿਸ ਅਫਗਾਨ ਦੇਸ ਦੀ (ਕੋਈ ਵੀ ਆਕੀ ਜਗ੍ਹਾ) ਬਾਕੀ ਨ ਛੱਡੀ।

ਕਾਠ ਮੂਠ ਤਲਵਾਰ ਗਹਾਈ'।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥੀਂ) ਲੱਕੜ ਦੀਆਂ ਮੁੱਠਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਗਜਨੀ ਬਲਖ ਬੁਖਾਰੇ ਤਾਈਂ ॥ ੪੫ ॥

ਯਾਰਕੰਦ, ਤ੍ਰਿਬਿਸਟਪ, ਜਾਈ'।

¹ਯਾਰਕੰਦ (ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ) ਤਿੱਬਤ (ਦੇਸ਼ ਤੱਕ) ਜਾ ਕੇ।

ਨਿਜ ਦੋਹੀ' ਸਬਿ ਠੌਰ ਫਿਰਾਈ।

¹ਆਪਣੀ (ਬਹਾਦਰੀ ਦਾ) ਢੰਡੋਰਾ, ਡੌਂਡੀ।

ਮਾਨ ਤਲਾਈ ਰਚੀ ਤਹਾਂਈ'।

¹ਉਥੇ (ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਤੇ) ਮਾਨ ਤਲਾਈ ਬਣਾਈ।

ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਜੋ ਕਹਿਲਾਈ ॥ ੪੬ ॥

ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਦੇਸ ਜੀਤ ਵਹਿ ਆਯੋ।

ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਅਕਬਰ ਡਰੈ ਮਹਾਯੋ।

ਹੁਤੋ ਮਵਾਸ' ਦੇਸ ਆਸਾਮੂੰ।

¹ਆਕੀ।

ਤਿਸ ਦਿਸ ਉਸ ਕਾ ਲਾਯੋ ਲਾਮੂੰ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਜੰਗ, ਲੜਾਈ।

ਥੇ ਉਮਰਾਵ ਜਿਤਕ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹੀ।

ਸਬਿ ਤੈ ਜ਼ਜਾਦੇ ਇੱਜਤ ਤਾਂਹੀ।

ਬਡ ਸਿਤਕਾਰ ਬਡਾਈ ਕਥ ਕੈ'।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਪਠਜੋ ਅਸਾਮ ਓਰ ਯੋਂ ਮਥ ਕੈ' ॥ ੪੮ ॥

¹ਇਉਂ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ।

ਲਰ ਕਰਿ ਇਹੁ ਨਹਿ ਕਿਸ ਤੇ ਹਾਰੈ।

ਜਾਦੂ ਸੈਂ ਵਹਿ ਇਸ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।

ਜਾਇ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਬਡ ਲਰਾ।

ਦੇਸ ਅਸਾਮ ਅਧਿਕ ਸਰ' ਕਰਾ ॥ ੪੯ ॥

¹ਫਤਹ।

ਤਬਿ ਅਸਾਮ ਕੇ ਰਾਜੇ ਖਿਜ ਕੈ।

ਜਾਦੂ ਕੀ ਪੁਤਲੀ ਸੁਠ ਭਿਜ ਕੈ'।

¹ਸੁੰਦਰ ਪੁਤਲੀ ਭੇਜ ਕੇ।

ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਉਸ ਕੋ ਜਬਿ ਪਰਸਾ'।

¹ਛੋਹਿਆ।

ਜਾਦੂ ਚਲਜੋ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਸਰਸਾ' ॥ ੫੦ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਪਗਲਾ ਹੈ ਪਰਲੋਕ ਪਧਾਰਾ।

ਲਸਕਰ ਸ਼ਾਹੀ ਭਾਗਜੋ ਸਾਰਾ।

ਪਤਸਾਹਿਨ ਕੀ ਬਡੀ ਅਨੀਤੀ।	¹ ਬੇਇਨਸਾਫੀ।
ਨਿਜ ਹੀ ਸੋਂ ਕਰਿ ਹੈਂ ਬਿਪ੍ਰੀਤੀ। ੫੧	¹ ਆਪਣਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਧੋਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜਹਾਂਗੀਰ ਅਰ ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਨੈ।	
ਕਈ ਬਾਰ ਦੈ ਸੈਨ ਮਹਾਨੈ।	
ਬਡੇ ਬਡੇ ਉਮਰਾਵ ਬਹਾਦਰ।	
ਪਠੇ ਅਸਾਮ ਫਤੇ ਹਿਤ ਸਾਦਰ। ੫੨	¹ ਆਦਰ ਨਾਲ।
ਪੈ ਵਹਿ ਹਾਰ ਹਾਰਿ ਸਬਿ ਆਏ।	
ਮੁਲਕ ਰਹਜੋ ਆਕੀ ਤਿਸ ਭਾਏ।	¹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਅਬਿ ਫਿਰ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਕਾ ਨਾਤੀ।	¹ ਪੋਤਾ।
ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਭਯੋ ਬਖਜਾਤੀ। ੫੩	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਸਬਿ ਰਜਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਮਾਨੈਂ।	
ਬੀਰ ਉਦਾਰ ਗੰਭੀਰ ਮਹਾਨੈਂ।	
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੁਰੰਗਾ ਡਰਾ।	
ਮਨ ਮੈਂ ਪਾਪ ਥਾਪ ਉਨਿ ਧਰਾ। ੫੪	¹ ਉਸ ਨੇ ਟਿਕਾਅਰਖਿਆ ਸੀ।
ਦੱਖਣ ਪਸਚਮ ਕੋ ਸੋ ਪਠਯੋ।	
ਜਾਇ ਜੰਗ ਇਨਿ ਐਸਾ ਥਟਯੋ।	¹ ਕੀਤਾ।
ਸਰ ਮੁਹਿੰਮ। ਬਹੁ ਕਰਿ ਘਰ ਆਯੋ।	¹ ਜੰਗ ਫਤਹ।
ਬਡੇ ਖਿਤਾਬ। ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਪਾਯੋ ੫੫	¹ ਪਦਵੀ।
ਨੌਰੰਗ ਲਗਯੋ ਰਖਨ ਡਰ ਤਾਂ ਤੈ।	
ਸੋਚਤ ਰਹੇ ਹਤਨ ਕੀ ਘਾਤੈਂ।	¹ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ।
ਇਕ ਦਿਨ ਬੀੜਾ। ਬੀਚ ਕਚਹਿਰੀ।	¹ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਪਾਨਾਂ ਦਾ ਬੀੜਾ।
ਧਰ ਕਰਿ ਨੌਰੰਗ ਭਾਖਯੋ ਲਹਰੀ। ੫੬	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ।
ਮੁਲਕ ਅਸਾਮ ਉਪਰ ਜੋ ਚਾਵੈ।	
ਬੀੜਾ ¹ , ਸੋ ਮਨਸਬ ² ਬਡ ਪਾਵੈ।	¹ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕੇਗਾ। ਅਹੁਦਾ, ਦਰਜਾ, ਪਦਵੀ।
ਔਰ ਕਿਸੀ ਤਬਿ ਕਰਯੋ ਨ ਜੇਰਾ।	¹ ਹੌਸਲਾ, ਦਲੇਰੀ।
ਸਬਿ ਨੇ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਿਸ ਹੇਰਾ ੫੭	
ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕਯੋ।	
ਸਭਾ ਵੀਚ ਸਮ ਕੇਹਰ ਬੁੱਕਯੋ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਗੱਜਿਆ।
ਨੌਰੰਗ ਬਡ ਸਿਤਕਾਰ ਕਰੈ ਕੈ।	
ਤੋਫੇ ਮੁਲਕ ਇੱਜਤ ਬਡ ਦੈ ਕੈ ੫੮	
ਲਸਕਰ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਸੰਗ ਕੀਨੋ।	
ਮੁਲਕ ਅਸਾਮ ਓਰ ਪਠ ਦੀਨੋ।	
ਔਰੰਗ ਪਾਪੀ ਪਾਪ ਵਿਚਰ ਹੈ।	
ਕੇਹਰ ਛੋਰਯੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਪਰ ਹੈ ੫੯	
ਇਕ ਤੋ ਦੁਹੂੰ ਵੀਚ ਤੈ ਮਰ ਹੈ।	
ਮੋਦਕ ¹ ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ ਮਮ ਵਰ ² ਹੈ।	¹ ਲੱਡੂ। ² ਚੰਗੇ।

ਜੀਤੈ ਮੁਲਕ ਹਾਥ ਮਮ ਐਹੈ।
ਭਾਗੈ ਰਾਜ ਛੀਨ ਇਸ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੬੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਚਢਿ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ,
ਲਸ਼ਕਰ ਆਗੇ ਤੋਰਿ।
ਗਯੋ ਜੋਧ ਪੁਰ ਧਾਮ ਨਿਜ,
ਮਿਲਨੇ ਹੇਤ ਬਹੋਰ ॥ ੬੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮੰਤ੍ਰੀ ਹੁਤੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਜੇਤੇ।
ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਜਾਵਨ ਚਹੈਂ ਨ ਤੇਤੇ।
ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਮਾਤਾ ਬਹੁ ਰੋਈ।
ਰਾਣੀ ਸਬਿ ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰਾ ਹੋਈ ॥ ੬੨ ॥

¹ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਦੁਖੀ।

ਕਹੈਂ ਸਭੈ ਤੁਮ ਭਲਾ ਨ ਕੀਨਾ।
ਬਿਨ ਸਮਝੇ ਬੀੜਾ ਚੁਕ ਲੀਨਾ।
ਤੁਮਰੇ ਦਾਦੇ ਮੁਲਕ ਖਰਾਬੂ।
ਕੀਨੇ ਸਰਾ ਬਹੁ ਜਾਇ ਸ਼ਿਤਾਬੂ² ॥ ੬੩ ॥

¹ਫਤਹ। ²ਛੇਤੀ।

ਜਾਦੂਗਰ ਇਹੁ ਦੇਸ ਬਿਸੇਸੂ।
ਦੁਸ਼ਟ ਮਹਾਂ ਨਰ ਨਾਰਿ ਅਸੇਸੂ¹।
ਕਰਿ ਜਾਦੂ ਜਿਮ ਉਸ ਕੋ ਮਾਰਾ।
ਤੈਸੇ ਤੁਮ ਪਰ ਭੀ ਹੈ ਵਾਰਾ ॥ ੬੪ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਅਬਿ ਭੀ ਕਰੇ ਬਹਾਨਾ ਕੋਊ।
ਨੌਰੰਗ ਪਾਪੀ ਮਾਨੈ ਜੋਊ।
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਘਰ ਹੀ ਮੈਂ ਰਹੋ।
ਸੁਖ ਸੋਂ ਜੀਵੇ ਬਹੁਤ ਨ ਚਹੋ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਬਹੁਤੀ (ਵਡਿਆਈ) ਨ ਚਾਹੋ। (ਅ) ਬਹੁਤ ਨ ਚਹੋ- ਬਹੁਤਿਆਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਮ ਸਿਰਰਾ ਨਹੀਂ ਨਿਜ ਤਜਿਹੋ।
ਮੁਲਕ ਅਸਾਮ ਕਾਮਰੂ ਭਜਿਹੋ¹।
ਤੋਂ ਲੈ ਜੈਹੋ ਮਦਦਗਾਰੀ।

¹ਹੱਠ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਵਲੀ ਕੋਊ ਭਾਰੀ ॥ ੬੬ ॥
ਭੂਪ ਦਲੇਰੀ ਧੀਰਜ ਸਬਿ ਕੋ।
ਦੈ ਕਰਿ, ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਉਤ ਜਬਿ ਕੋ।
ਜੈ ਪੁਰ ਪਤਿ ਆਦਿਕ ਨ੍ਰਿਪ ਜੇਤੇ।
ਮਿਲਨੇ ਅਏ ਤਾਂਹਿ ਤਬਿ ਤੇਤੇ ॥ ੬੭ ॥

¹ਜਾਉਗੇ।

ਸਬਿ ਹੀ ਥੇ ਬ੍ਰਿਧ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੇਈ¹।
ਬੁਝੈ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਇਮ ਤੇਈ।
ਦੇਸ ਕਾਮਰੂ ਪਰ ਜੋ ਗਯੋ।
ਕੈ ਮਰਜੋ ਕੈ ਹਾਰ ਸੁ ਅਯੋ ॥ ੬੮ ॥

¹ਜਿਹੜੇ ਵੱਡੇ (ਪੁਰਾਣੇ) ਸਲਾਹਕਾਰ ਸਨ।

¹ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਿਨਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁੱਛਿਆ।

ਏਹੁ ਸਬੱਬ ਸਾਚ ਸਬਿਰਰੋ¹।
 ਮੇਰੇ ਮਨ ਕਾ ਸੰਸਾ ਹਰੋ¹।
 ਤਬਿ ਸਬਿ ਭੇਤ ਦਨਾਵਨ¹ ਕਹਾ।
 ਦੇਸ ਉਸੀ ਮੈਂ ਜਾਦੂ ਮਹਾਂ **॥ ੬੯ ॥**
 ਮੋਹਨ¹ ਤਾਪਨ² ਹਤਨ³ ਉਚਾਟਨ¹¹।

ਨਾਰੀ ਨਰ ਕਰਿ ਹੈਂ ਬਹੁ ਥਾਟਨ¹।
 ਅਰ ਜੋ ਤਹਾਂ ਕੁਮੱਖਯਾ ਦੇਵੀ¹।

ਨਿਪ ਵਹਾਂ ਕੇ ਰਾਖੀ ਸੇਵੀ¹ **॥ ੭੦ ॥**
 ਜੋਗਨਿ ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਖਵੀਸੈ¹।
 ਪ੍ਰੇਰਤ ਦੇਵੀ ਬਿਸ੍ਵੈ ਬੀਸੈ¹।
 ਸੋ ਡਰਾਇ ਕਰਿ ਸੈਨ ਭਗੈ ਹੈ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਸੋ ਨਹਿ ਜੀਤੇ ਜੈਰੈ **॥ ੭੧ ॥**
 ਕਾਜੀ ਹਾਜੀ ਮੁੱਲਾਂ ਪੀਰੂ।
 ਜੰਤ੍ਰੀ ਮੰਤ੍ਰੀ ਤੰਤ੍ਰੀ ਧੀਰੂ।
 ਸਿੱਧ ਫਕੀਰ ਨਾਥ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।
 ਕਰਿ ਉਪਾਇ ਹਾਰੇ ਸਬਿ ਤੇਤੇ **॥ ੭੨ ॥**
 ਇਹ ਸੁਨਿ ਕੈ ਨਿਪ ਮਨ ਮੈਂ ਗੁਨਿ ਕੈ¹।
 ਧੁਨ ਕੈ ਸਿਰ ਸੰਸੇ ਬਹੁ ਧੁਨ ਕੈ¹।
 ਬੁਝੜੋ ਬਨਤ ਉਪਾਵ ਭਿ ਕੋ ਹੈ।
 ਜਾ ਤੇ ਜੀਤ ਹਮਾਰੀ ਹੋਹੈ **॥ ੭੩ ॥**
 ਤਬਿ ਜੈ ਸਿੰਘ ਨਿਪ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨੈ¹।
 ਕਹੜੋ ਸੁਨੋ ਭੂਪਤਿ ਧਰਿ ਧਯਾਨੈ।
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਜੋ ਹੈ।
 ਅਬਿ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਸੋ ਹੈ **॥ ੭੪ ॥**
 ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਹਮੈਂ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਜਿਨ ਕੇ ਪਰਚੇ¹ ਬਿਦਤ ਅਪਾਰੇ।
 ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੋ ਉਨਿ ਬਸ ਕੀਨੋ।
 ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਈ ਬਹੁਧਾ ਪੀਨੋ **॥ ੭੫ ॥**
 ਬਾਵਨ ਰਾਜੇ¹ ਉਨੈ ਛੁਡਾਏ।
 ਕਿਲੇ ਗ੍ਰਾਲੀਏਰ ਮੈਂ ਜਾਏ।
 ਨੌਰੰਗ ਗੁਰੁ ਹਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਜਾਇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਮੈਂਹੂੰ ਲਯਾਯੋ **॥ ੭੬ ॥**
 ਜਬੈ ਗਾਮ ਪੰਜੋਖਰੇ¹ ਆਏ।

¹ਸਾਰੇ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲੀ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ।

¹ਦੂਰ ਕਰੋ।

¹ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ।

¹ਮੋਹਤ ਕਰ ਲੈਣਾ। ²ਤਪਾਉਣਾ। ³ਮਾਰ ਦੇਣਾ। ¹¹ਮਨ ਦਾ ਉਚਾਟ (ਉਖੜਿਆਂ) ਰਹਿਣਾ।

¹ਬਹੁਤ ਬਨਾਵਟਾਂ ਭਾਵ ਟੂਣੇ ਟਾਮਣ।

¹ਸੁੰਦਰ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀ ਦੇਵੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਯੋਨੀ ਪੀਠ ਕਾਮਾਖਯਾ, ਕਾਮ ਰੂਪ (ਅਸਾਮ) ਵਿੱਚ ਗੋਹਾਟੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਦੋ ਮੀਲ ਪੱਛਮ ਨੀਲਾਚਲ (ਪਰਬਤ) ਉੱਪਰ ਬ੍ਰਹਮ ਪੁੰਡ੍ਰ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸਤੀ ਦੇਵੀ ਦੇ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੈ। ਜਿਸ ਥਾਂ ਸਤੀ ਦੀ ਯੋਨੀ (ਭਗ) ਪੂਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ (ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ) ਰੱਖੀ ਹੈ।

¹ਜਿੰਨਾਂ ਨੂੰ (ਦੇਉਆਂ ਨੂੰ)।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਤੇ ਫਿਰ ਬਹੁਤ ਸੰਸਾ ਕਰਕੇ।

¹ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੇ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਰਾਮਾਤ।

¹(ਉਮਰ ਕੈਦੀ) ਬਵੰਜਾਰਾਜੇ।

¹ਪੰਜੋਖਰੇ ਪਿੰਡ।

ਕਰਜੋ ਬਿਬਾਦ ਦੂਜਨ ਬਹੁ ਭਾਏ।	¹ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ।
ਜਢ ਕਹਾਰ। ਸਿਰ ਛਰੀ ਧਰੈ ਕੈ।	¹ ਮੂਰਖ ਮਹਿਰੇ ਦੇ।
ਨਿਗਮਾਗਮ। ਸੁਨਵਾਏ ਤੈ ਕੈ ² ॥ ੨੭ ॥	¹ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। ² ਤਿਸ ਕੋਲੋਂ।
ਮਹਾਂ ਮਰੀ। ਦਿੱਲੀ ਜਬਿ ਪਰੀ।	¹ ਹੈਜ਼ੇ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ।
ਹਮਰੇ ਦੇਖਤ ਸੇ ਪਰਹਰੀ।	¹ ਦੂਰ ਕੀਤੀ।
ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਿਹਾਰੇ।	
ਦੂਰ ਭਏ ਤਿਨ ਕੇ ਦੁਖ ਸਾਰੇ ॥ ੨੮ ॥	
ਹਮਰੇ ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਰਣਵਾਸੈਂ।	¹ ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।
ਪਰਖੀ ਅਜਮਤ ਸਬਿ ਨੇ ਤਾਸੈਂ।	¹ ਤਿਨਾਂ ਪਾਸੋਂ।
ਉਨ ਹੀ ਕੇ ਬਰ ਤੈ ਸੁਤ ਹੋਯੇ।	
ਜੈ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਘਰ ਹਮ ਜੋਯੇ। ॥ ੨੯ ॥	¹ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।
ਨੌਰੰਗ ਕੋ ਨੌਰੰਗ। ਦਿਖਾਯੋ।	¹ (ਕਰਮਾਤ ਦਾ) ਨਵਾਂਰੰਗ।
ਤਨ ਛੋਰਜੋ ਯੁਤ ਸ਼ਕਤਿ ਮਹਾਯੋ।	¹ ਵੱਡੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ।
ਅਬਿ ਉਸ ਗਾਦੀ ਪਰ ਗੁਰੁ ਨਾਦਰ।	¹ ਅਸਚਰਜ, ਅਣੋਖਾ।
ਅਹੇ ਬਲੀ ਬਡ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ॥ ੩੦ ॥	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਧੀਰ ਕਰਮਾਤੀ।	
ਉਨਿ ਸਮ ਔਰ ਨ ਕੋ ਬਖਯਾਤੀ।	
ਸੇ ਅਬਿ ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ ਪਧਾਰੇ।	
ਭਰਤਿ। ਮਨੋਰਥ ਦਾਸਨ ਸਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਪੂਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਉਨਿ ਕੋ ਮਿਲੇ ਜਹਾਂ ਵਹਿ ਹੋਈ।	
ਸੰਗ ਲੇਹੁ ਬਹੁ ਕਰਿ ਅਰਜੋਈ।	
ਜੇ ਵਹਿ ਮਦਦ ਤੁਮਰੀ ਕੈ ਹੈਂ।	¹ ਕਰਨਗੇ।
ਨਿਸਚੇ ਧਰੇ ਫਤੇ ਤੁਮ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥	
ਜਿਤਕ ਸੁਰਾਸੁਰ। ਤੈ ਪੁਰਿ ਮਾਂਗੀ ² ।	¹ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ। ² ਤਿਨਾਂ ਪੁਰੀਆਂ ਭਾਵ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।
ਆਨ। ਮਾਨ ਹੈਂ ਸਬਿ ਤਿਨਿ ਚਾਹੀ ² ।	¹ ਆਗਿਆ। (ਅ) ਅਧੀਨਗੀ, ਤਾਬਿਆਦਾਰੀ। ² ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ।
ਰਾਮਰਾਇ ਜੋ ਦਿਲੀ ਮੈਂ ਹੈ।	
ਅਜਮਤ ਅਨਿਕ ਦਿਖਾਇ ਰਿਝੈ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਉਸੀ ਸਿੰਧੁ ਅਜਮਤ ਤੈ ਕਤਰਾ।	
ਸੇ ਲੋ ਭਯੋ ਸਿੱਧ ਬਡ ਚਤੁਰਾ।	
ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਦ ਹੂ ਕੈ।	
ਚਲੋ ਦਿਸਾ ਪੂਰਬ ਹਿਤ ਜੈ ਕੈ। ॥ ੩੪ ॥	¹ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ। (ਅ) ਜਿੱਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਨਿਜ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਠਾਏ।	¹ ਛੇਤੀ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਭੇਜੇ।
ਕਹੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਖੋਜਹੁ ਜਾਏ।	
ਪਟਨੇ ਮਿਲੇ ਗੁਰੈਂ ਵਹਿ ਆਈ।	
ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਬਹੁ ਭੇਟ ਚਢਾਈ ॥ ੩੫ ॥	
ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਉਨਿ ਸਾਰ। ਪੁਚਾਈ।	¹ ਖ਼ਬਰ।

ਸਹਿ ਲਸਕਰ ਸੋ ਅਯੋ ਤਹਾਂਈ।
 ਤਟ ਗੰਗਾ ਲਸਕਰ ਉਤਰਾਯੋ।
 ਆਪ ਨਗਨ ਪਗ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ ॥ ੮੬ ॥
 ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ¹ ਕਹਿ ਗੁਰੁ ਪਗ ਗਹੇ।
 ਹੂੰ ਅਤਿ ਦੀਨ ਨੈਨ ਜਲ ਬਹੇ।
 ਗਦ ਗਦ ਗਰਾ¹ ਗਿਰਾ² ਨਹਿ ਆਵੈ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਪਗ ਸਿਰ ਲਾਵੈ ॥ ੮੭ ॥
 ਗਜਾਰਾਂ ਸੋ ਸ਼ਰਫੀ¹ ਬਹੁ ਮੇਵਾ।
 ਧਰੀ ਭੇਟ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਏਵਾ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।
 ਦਾਸ ਪਰਜੋ ਰਾਵਰ ਦਰਬਾਰਾ ॥ ੮੮ ॥
 ਮਹਾਂ ਕਸ਼ਟ ਤੈ ਮੋਹਿ ਉਬਾਰੋ¹।
 ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਰੋ¹।
 ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਨਿਜ ਕਰ ਸੋ ਨਾਥਾ।
 ਹਾਥ ਗਹੇ ਮੁਹਿ ਕਰੋ ਸਨਾਥਾ¹ ॥ ੮੯ ॥

¹ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।¹ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ। ²ਬਾਣੀ, ਬੋਲ।¹ਮੁਹਰਾਂ।¹ਮੈਨੂੰ ਬਚਾਉ।¹ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਸਹਾਇਕ (ਇਹ) ਆਪਣਾ ਸੁਭਾਵ ਚੇਤੇ ਕਰੋ।¹ਹੇ ਸ੍ਰਾਮੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਹੱਥ ਫੜੋ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਮਾਲਕ ਵਾਲਾ ਬਣਾ ਲਵੋ।

ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਪਾਪੀ ਤੁਰਕੇਸੈਂ।
 ਦਈ ਮੁਹਿੰਮ¹ ਕਾਮਰੂ ਦੇਸੈਂ।
 ਤਹਾਂ ਪਿਤਾਮਾ¹ ਮੇਰੇ ਹੱਤਾ²।
 ਜਾਦੂਗਰ ਸੋ ਦੇਸ ਕੁਪੱਤਾ ॥ ੯੦ ॥
 ਰਾਵਰ ਰਵਿ¹ ਜਬਿ ਤਹਿੰ ਪ੍ਰਕਾਸੈਂ।
 ਤਮ¹ ਜਾਦੂ ਛਲ ਤਿਨ ਕਾ ਨਾਸੈ।
 ਆਸ੍ਰਿਤ ਕਰਿ¹ ਨਿਜ ਚਰਨ ਜਹਾਜੈ।
 ਤਾਰਹੁ ਰਣ ਸਾਗਰ ਰਖਿ ਲਾਜੈ ॥ ੯੧ ॥
 ਤੁਵ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਗਨੀ ਬਲ ਪੈਰੋਂ।
 ਭੈ ਜਾਡਾ ਅਰਿ ਗਨ ਬਨ ਦੈਰੋਂ¹।
 ਸਰਨ ਪਰੇ ਕੇ ਭਵੇ¹ ਸਹਾਈ।
 ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਤੈ ਲੈਹੁ ਬਚਾਈ ॥ ੯੨ ॥
 ਮੈਂ ਰਾਵਰ ਕੇ ਹੂੰ ਕਰਿ ਸੰਗੈ।
 ਲੈ ਬਲ ਹਰਿਹੋਂ¹ ਅਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗੈ।
 ਬਾਵਨ ਰਾਜੇ ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ।
 ਛੁਡਵਾਏ ਕਿਯ ਬਡ ਉਪਕਾਰੇ ॥ ੯੩ ॥
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਘਰ ਪਰਉਪਕਾਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਜਸ ਸਰਨ ਗਹੀ ਮੈ ਥਾਰੀ¹।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਧੀਰਜ ਦੀਨੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਕਹਜੋ ਸਿਦਕ ਤੈ ਪੱਯਤ ਸਬ ਹੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਸੰਤਨ ਕੇ ਸਮੁਖ ਜੁਰੈ ਹੈਂ।

¹ਲੜਾਈ।¹ਦਾਦਾ। ²ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।¹ਆਪ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।¹ਅਨੁਰਾ।¹ਆਸਰਾ ਦੇ ਕੇ।¹ਭੈ ਦਾ ਪਾਲਾ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦਿਆਂਗਾ।¹ਹੋਵੇ।¹ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ।¹ਤੁਹਾਡੀ।

ਅਗਮ¹ ਸਬੈ ਤਿਹ ਸੁਗਮ² ਬਨੈ ਹੈਂ।
 ਜਗ ਮਹਿ ਅਸ ਕਾਰਜ ਨਹਿ ਕੋਈ।
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੈ ਨ ਸਰੈ ਹੈ ਜੋਈ¹ ॥ ੯੫ ॥
 ਮਨ ਨਿਸਚੈ ਧਰਿ ਚਿੰਤ ਨਿਵਾਰੋ।
 ਦੇਸ ਕਾਮਰੂ¹ ਬਿਜੈ ਨਿਹਾਰੋ²।

ਅਬੈ ਤਿਹਾਵਲ¹ ਬਹੁ ਬਨਵੈ ਕੈ।
 ਬਰਤਵਾਵੈ ਸਬ ਕੋ ਸਮ ਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੯੬ ॥
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਮੁਦ ਹੂੰ ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਾ।
 ਭਵੈ ਜੀਤ ਮੈਂ ਨਿਸਚਾ ਲਹਾ।
 ਰਾਵਰ ਬਰ ਅਮੋਘ ਸਰਰਘੁਬਰ¹।
 ਟਰੈਂ ਸੂਰ ਸਸਿ¹ ਟਰੈ ਨ ਇਹੁ ਭਰ² ॥ ੯੭ ॥

ਸੁਰਤਰੁ ਸਾਖ ਅਮੈ ਅਧਿਕਾਈ¹।

ਕਹੋ ਏਕ ਬਿਰ ਚਲੈਂ ਸੰਗਾਈ।
 ਗੁਰਿ ਕਰੁਨਾ ਕਰਿ ਭਰਿ ਚਖੁ ਲਾਜਾ¹।
 ਕਹੜੇ ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਹੈਂ ਤੁਵ ਕਾਜਾ ॥ ੯੮ ॥
 ਹਮ ਤੇ ਹੈਂ ਪਹਲੇ ਹੀ ਤਜਾਰੇ।
 ਜਾਵਨ ਹਿਤ ਉਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਜੋ ਤਹਾਂ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਹਮੈਂ ਉਡੀਕਤਿ ਮਹਾਂ ॥ ੯੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਭੂਪਤਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗਯੋ।
 ਮਨੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਤਨ ਪ੍ਰਾਨ ਸੁ ਅਯੋ¹।
 ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁਤੈ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਸੰਗਤ ਸੈਨ¹ ਸਬਿਨਿ ਬਰਤਵਾਯੋ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਦ ਪਾਹੁਲ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਲੈ ਕੈ।
 ਭਯੋ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਜੋਗ ਸ੍ਰੇਯ ਕੈ¹।
 ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਤੋਪਨ ਸ਼ਲਕ¹ ਕਰਾਈ।
 ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਢੀ ਮਹਾਈ ॥ ੧੦੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:
 *ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗ ਗੁਰੁ,
 ਜੈਂਹ ਕਾਮਰੂ ਦੇਸ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਤੈ ਅਏ,
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸਿੱਖ ਬਿਸੇਸ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਅੱਖੇ (ਕੰਮ)। ²ਸੁਖਾਲੇ।

¹ਜਿਹੜਾ ਪੂਰਾ ਨ ਹੋਵੇ।

¹ਆਸਾਮ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਪੂਰਬੀ ਬੰਗਾਲ ਦਾ ਭੂਟਾਨ ਦੀ ਸਰਹੱਦ ਉੱਪਰ ਇਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ। ²ਜਿੱਤਿਆ ਹੀ ਦੇਖੋ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਜਾ ਕੇ ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ ਵਰਤਾਉ।

¹ਆਪ ਦਾ ਵਰਰਾਮਚੰਦਰ ਦੇ ਅਚੁੱਕ ਤੀਰਾਂ (ਵਰਗਾ ਹੈ)।

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ। ²ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਤੁਹਾਡਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ) ਇਹ (ਬਚਨ) ਨਹੀਂ ਟਲੇਗਾ।

¹ਕਲਪ ਬੁੱਢ ਦੀ ਟਾਹਣੀ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੀ (ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਬਚਨ)।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਜਾ ਭਰ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਰਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਣ ਹੀ ਆ ਗਏ।

¹ਫੌਜ ਨੂੰ।

¹ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ।

¹ਸਫਲਾ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਲਾਇਕ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਛੱਡਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ।

*ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਨਾਭਾ ਤੇ ਸੈਕਾਲਫ ਨੇ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਥਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਸਬਿ ਭੇਟੈ ਦੈ,
ਬਿਨਤੀ ਬਹੁ ਕਰਹੀਂ।

ਸ਼ੀਘਰ ਗੁਰੂ ਫਿਰ ਆਈਓ,
ਹਮ ਪਿਖਿ ਭਵਾ' ਤਰਹੀਂ।

ਗੁਰੂ ਜਥੋਚਿਤਾ' ਧੀਰ ਦੈ,
ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ ਪ੍ਰੇਰੈਂ।

ਕਰੈਂ ਆਇ ਹੈਂ ਹਮ ਪੁਨਾ,
ਕਰਿ ਸੈਲ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਗਏ,
ਜਨ ਸਿੱਖ ਬਨਾਏ।

ਨਹਿੰ ਪੰਜਾਬ ਪੁਗ ਸਕੇ' ਸੋ,
ਚਹਿੰ ਗੁਰੂ ਦਰਸਾਏ।

ਬ੍ਰਿਧਾ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਨੀ ਘਨੇ,
ਗੁਰੂ ਭਗਤ ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਕਰੈਂ ਪ੍ਰਤੀਖਨ' ਅਤੀ ਸੋ,
ਧਰਿ ਧਯਾਨ ਸਨੇਮੀ ॥ ੧੦੪ ॥

ਸੰਚਿ ਬਿਬਿਧ ਵਥ' ਰਖੀ ਹੈਂ,
ਹਿਤ ਭੇਟਾ ਦੈਨੇ।

ਕਰਤਿ ਮਨੋਰਥ ਗੁਰੂ ਕੋ,
ਕਬਿ ਨਿਰਥੈਂ ਨੈਨੇ'।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਨੈ ਪੁਨਾ,
ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਭਾਖਾ।

ਹਮ ਸਮ ਸਬਿ ਕੀ ਚਹਿਤ ਹੈਂ,
ਭਰਨੀ ਅਭਿਲਾਖਾ' ॥ ੧੦੫ ॥

ਪੈ ਇਕ ਹਮ ਸਬਿ ਪਰ ਕਰੇ,
ਉਪਕਾਰ ਬਡੇਰਾ।

ਮਾਤਾ ਯੁਤ ਈਹਾਂ ਰਹੇ,
ਰਾਵਰ ਸਬਿ ਡੇਰਾ।

ਏਸ ਆਸ ਵਸ ਹਮ ਜੀਐਂ,
ਅਰ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੈਂ।

ਸਮਝਿ ਭਵਿੱਖਤ' ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਭਾਖਯੋ ਇਮਿ ਹੂੰ ਹੈ ॥ ੧੦੬ ॥

ਸੁਨਿ ਧੀਰਜ ਮੁਦ ਸਬਿ ਭਏ,
ਪੁਨ ਮਾਤਾ ਆਈ।

ਕਹਯੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਬਿ ਲੋ ਕਬੀ,

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਯੋਗ ਸੀ।

¹ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ।

¹ਉਡੀਕਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰਕੇ।

¹ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਾਂਗੇ।

¹ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ।

¹ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ।

ਨਹਿੰ ਮੈਂ ਬਿਲਗਾਈ।

¹ਮੈਂ ਵਿਛੜੀ ਨਹੀਂ।

ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਤੁਹਿ ਜੀਵਹੈਂ,

¹ਬਹੁਤੇ।

ਸੁਖ ਲੈਹੋਂ ਭੂਰੀ।

ਅਬਿ ਈਹਾਂ ਮੁਹਿ ਛੋਡਿ ਕੈ,

ਜਾਨੋ ਚਹਿੰ ਦੂਰੀ ॥ ੧੦੭ ॥

ਦਿਨ ਹਮਰੇ ਕਿਮ ਕਟੇਂਗੇ,

ਤੁਮ ਕਬਿ ਲੋ ਐਹੈਂ।

¹ਆਉਗੇ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਜੀ,

ਹਮ ਚਿਰ ਨ ਲਗੈਹੈਂ।

ਅਰੁ ਸੁਖ ਸੋਂ ਦਿਨ ਕਟੇਂਗੇ,

ਤੁਮਰੇ ਸਬਿ ਮਾਨੋ।

ਸਿੱਖ ਉਡੀਕਤਿ ਬਹੁ ਮੁਝੈ,

ਤਹਿੰ ਪਰ ਹੈ ਜਾਨੋ ॥ ੧੦੮ ॥

ਪੁਨਾ ਨਿਸਾ ਮੈਂ ਜਬਿ ਗੁਰੂ,

ਪੌਢੇ ਪ੍ਰਯੰਕੈ।

¹ਪਲੰਗ ਉਪਰ ਬਿਰਾਜੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਕਰਤਿ ਭੀ,

ਪਗ ਸੇਵ ਨਿਸੰਕੈ।

ਲਰਜ਼ ਗਰਜ਼ ਯੁਤ¹ ਅਰਜ਼ ਯੌਂ,

ਤਬਿ ਉਨੈਂ ਬਖਾਨੀ।

¹ਕੰਬ ਕੇ ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ।

ਕੀਨੋ ਆਪ ਸੰਕਲਪ ਜੋ,

ਦਾਸਨਿ ਸੁਖ ਦਾਨੀ ॥ ੧੦੯ ॥

ਰਾਵਰ ਕੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਖੇ,

ਜੋ ਸੁਖ ਹੈ ਮੋਹੀ।

ਤੀਨ ਲੋਕ ਕੀ ਬਿਭੌ ਤੈਂ¹

¹ਬਿਭੂਤੀ (ਸਮੱਗ੍ਰੀ) ਨਾਲ।

ਸੋ ਨਹਿ, ਤੁਵ ਦੋਹੀ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਅੱਗੇ ਪੁਕਾਰ ਹੈ।

ਤੀਰਥਨ ਕੇ ਤੀਰਥ¹ ਕਰੈਂ,

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਪਗ ਪੰਕਜ ਥਾਰੇ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

ਧੇਨ ਕਾਮ¹ ਮਨਿ² ਸੁਰਤਰੂ³,

¹ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਾਮਧੇਨ ਨਾਮ ਦੀ ਗਊ। ²ਚਿਤਵਣੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਚਿੰਤਾ ਮਣੀ। ³ਕਲਪਣਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਬ੍ਰਿੱਛ, (ਅ) ਕਲਪ ਨਾਮ ਦਾ ਬ੍ਰਿੱਛ।

ਹਮ ਇਨਿ ਪਰ ਵਾਰੇ ॥ ੧੧੦ ॥

ਚਰਨ ਧਰਨ¹ ਚਹਿਹੋ ਜਹਾਂ,

¹ਚੱਖਣਾ।

ਵਹਿ ਧਰਨਿ¹ ਸੁਭਾਗੀ।

¹ਧਰਤੀ।

ਮਮ ਕਿਮ ਜੀਵਨ ਹੋਇਗੋ,

ਤੁਮ ਚਲੇ ਤਿਆਗੀ।

ਰਾਂਕਾ ਪਤਿ¹ ਕੇ ਬਿਨ ਪਿਖੇ,

¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ।

ਜਜੋਂ ਕੁਮਦਿ¹ ਚਕੋਰੀ।

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਖਿੜਨ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲ ਦਾ ਬੂਟਾ, ਕਸੀ।

ਕੋਕ¹ ਕੌਲ ਬਿਨਰਵਿ² ਪਿਖੇ,
 ਸੋ ਗਤਿ ਰਹਿ ਮੋਰੀ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਧੀਰ ਦਿਲਾਸਾ ਬਹੁ ਦਯੋ,
 ਗੁਰੁ ਇਮ ਸੁਨ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਜਾਤ ਤੈ¹,
 ਜਲ ਜਾਤਿ ਨਿਹਰ ਕੈ¹।
 ਕਹਯੋ ਸਭਾਗੀ ਉਨਮਨੀ¹
 ਤੂੰ ਕਯੋ ਮਨ ਸੈਰੈ¹।
 ਮਮ ਗੁਰੁ ਪਿਤਾ ਜੁ ਹੈ ਕਹਯੋ,
 ਸੋ ਅਬਿ ਸਫਲੈ ਹੈ¹ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਰਵਿ ਸਮ ਸੁਤ ਤੁਮਰੇ ਭਵੈ¹,
 ਤੁਹਿ ਜਗ ਬਿਦਤੈ ਹੈ¹।
 ਕਰੈ ਉਜਯਾਰੀ¹ ਗੁਰੁ ਕੁਲੈ,
 ਦਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਝੁਕੈ ਹੈ¹।
 ਹਮ ਭੀ ਸਿੱਖਨਿ ਕਾਮਨਾ,
 ਪੂਰਨ ਕਰਿ ਐਹੈ¹।
 ਰਹੋ ਇਹਾਂ ਸੁਖ ਸੋ,
 ਭਵੈ ਬਡ ਲਾਭ ਤੁਮੈਂ ਹੈ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਪਤਿ ਕੇ ਬਰ ਅਤਿ ਮੋਦਦਾ¹
 ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਸੁਖ ਮਾਨਾ।
 ਦਿਵਸ ਚਢੈ ਗੁਰੁ ਨ੍ਰਿਪ ਸੈ,
 ਮਿਲਿ ਕੀਨ ਪਯਾਨਾ।
 ਜੈਤੇ, ਸਸਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕੋ,
 ਘਨ ਸਜਾਮ, ਗੁਲਾਬੈ¹।
 ਰਾਮ ਦਯਾਲ, ਮੀਹਾਂ, ਸੁਖੂ,
 ਫਕੀਰ ਪੰਜਾਬੈ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਡੇਰਾ ਨਿਜ ਸਬਿ ਸੌਂਪ ਕੈ,
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਤਾਈਂ¹।
 ਅਭਿਨੰਦਨ ਮਹਿਲਾ ਤਈਂ¹,
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਮਾਈ¹।
 ਸਿੱਖ ਸਾਧੁ ਭਟ ਸੇਵਕੈਂ,
 ਕੁਛ ਸੰਗ ਲਵਾਏ¹।
 ਚਢੇ ਬਾਜ ਪੈ¹ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਸੈਨ ਸੰਗਾਏ¹ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਚਲੇ ਦੀਹ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਜੇ,
 ਭੇ ਸਗਨ ਉਦਾਰੈਂ¹।

¹ਚਕਵਾ। ²ਸੂਰਜ।

¹ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਤੋਂ।

¹ਪਾਣੀ ਜਾਂਦਾ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਉਦਾਸ।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ।

¹ਹੁਣ ਸਫਲਾ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇਗਾ।

¹ਚਮਕਾਵੇਗਾ।

¹(ਆਪਣੇ) ਬੂਹੇ ਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਝੁਕਾਵੇਗਾ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਕੇ।

¹ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੂੰ।

¹ਨਾਲ ਲੈ ਲਏ।

¹ਘੋੜੇ ਉੱਪਰ।

¹ਰਾਜੇ ਦੀ ਫੌਜ ਨਾਲ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ।

ਬਾਤ ਕਰਤ ਨ੍ਰਿਪ ਜਾਤ ਹੈ, ਮਗਿ ਗੁਰੂ ਸੰਗਾਰੈਂ। ਮਗਰ ਸੈਨ ਚਤੁਰੰਗਨੀ¹, ਚਢਿ ਚਲੀ ਅਪਾਰੀ।	'ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੌਜ (ਹਾਥੀਆਂ, ਰੱਥਾਂ, ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਅਤੇ ਪੈਦਲ)।
ਹਾਲਚਾਲ¹ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮੈਂ, ਪਰਗੋ ਬਡ ਭਾਰੀ ॥ ੧੧੬ ॥ ਉਤਰ ਪੰਜ ਸਤ ਕੋਸ ਪੈ, ਫਜਰੇ¹ ਉਠਿ ਚਾਲੈਂ।	'ਡੰਡਰੋਲਾ। 'ਸਵੇਰੇ।
ਤੰਬੂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ, ਬਡ ਲਗੈ ਨਿਰਾਲੈਂ। ਚਮ੍ਹੂ¹ ਚੁਫੇਰੇ ਉਤਰ ਹੈ, ਫੌਜੀ ਸਰਦਾਰੂ।	'ਫੌਜ।
ਸੰਗਤ ਕਰਿ ਬਹੁ ਗੁਰੂ ਕੀ, ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੧੧੭ ॥ ਮਰਨੇ ਤੈ ਡਰ ਸਬੀ ਕੋ, ਵੈਰਾਗ ਉਪਜਾਯੋ।	'ਚੰਗੇ ਸਿੱਖ।
ਚਾਹਤ ਐਸੇ ਵਕਤ ਮੈਂ, ਗੁਰੂ ਹੋਇ ਸਹਾਯੋ। ਸਨੇ ਸਨੇ¹ ਮੁੰਗੋਰ² ਮੈਂ, ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ ਜਾਈ।	'ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ। ²ਬੰਗਾਲ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਮੁਨਿ ਗਿਰ ਨਾਮ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ।
ਗੰਗਾ ਤਟ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਿਰੇ, ਸੰਗਤ ਸੁਨਿ ਆਈ ॥ ੧੧੮ ॥ ਜੋ ਜੋ ਜਿਸ ਕਿਸ ਕਾਂਖਯੋ¹ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਸੋਂ ਦੀਨਾ।	'ਇੱਛਾ ਕੀਤੀ, ਚਾਹਿਆ।
ਪੂਰ ਕਾਮਾ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ, ਮਗ ਆਗੇ ਲੀਨਾ। ਨ੍ਰਿਪ ਸੈਨਾ ਤੈ ਪੁਨ ਗੁਰੂ, ਨਜਾਰੇ ਹੂੰ ਚਾਲੇ।	
ਉੱਤ੍ਰੇ ਸਾਹਿਬ ਗੰਜ¹ ਮੈਂ, ਧਰਿ ਮੋਦ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੧੯ ॥ ਸੰਗਤ ਨੇ ਪੂਜਨ ਕਰੇ, ਦਿਨ ਦੋਇ ਰਹਾਏ।	'ਸ਼ਹਿਰ।
ਭਾਗਲਪੁਰ ਮੈਂ ਜਾਇ ਕੈ, ਬਹੁ ਦਾਸ ਤਰਾਏ। ਕਹਿਲ ਗਾਉਂ ਮੈਂ ਬਿਰਿ ਪੁਨਾ, ਲੱਛਮੀ ਪੁਰ ਬਾਸੇ। ਕੰਤ ਨੱਗਰ ਸੇਵਾ ਕਰੀ,	

ਲਖਿ ਕੰਤ ਸੁ ਖਾਸੈ¹ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਰਾਜ ਮਹਿਲ ਬਾਹਰ ਬਿਰੇ,
 ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਸਾਰੀ।
 ਆਠ ਪਹਿਰ ਮਿਲਨੇ ਹਿਤੈ,
 ਨਹਿ ਭਈ ਤਯਾਰੀ।
 ਗੁਰੂ ਦੂਸਰ ਦਿਨ ਚਲ ਪਰੇ,
 ਪਾਛੇ ਸਿੱਖ ਆਏ।
 ਨਹਿੰ ਦਰਸਨ ਉਨ ਕੇ ਭਯੋ,
 ਬਿਨ ਭਾਗ ਰਹਾਏ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਗੁਰੂ ਮਖਸੂਦਾ ਵਾਦ ਮੈਂ,
 ਹੈ ਗੰਗਾ ਪਾਰੈਂ।
 ਬਿਰੇ ਕਿਨਾਰੇ ਗੰਗ ਕੇ,
 ਸਿੱਖ ਮਿਲੇ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਬਨਿਤਿ ਪਟੰਬਰ¹ ਬਹੁ ਵਹਾਂ²,
 ਸੇ ਭੇਟ ਚਢਾਈ।
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਗੁਰੂ ਦਏ,
 ਆਸੀਸ ਅਲਾਈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਲੱਲੂ ਨਾਮ ਸੁਨਾਰ ਕੇ,
 ਪਿਤ ਕੇ ਸੁਤ ਬਖਸ਼ੇ।
 ਪਟਨੇ ਮੈਂ ਜੋ ਆਜ ਲੋ,
 ਸੇਵਾ ਬਡ ਰਖਸੇ¹।
 ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲ ਕਰਿ ਮਾਲਦੇ¹,
 ਉੱਤ੍ਰੇ ਸੁਖਦਾਨੀ।
 ਇਕ ਹਲਵਾਈ ਸਿੱਖ ਨੈ,
 ਬਡ ਸੇਵਾ ਠਾਨੀ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਅੰਬ ਇਹਾਂ ਕੇ ਬਿਦਤ ਹੈਂ,
 ਬਹੁ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।
 ਬਾਗ ਆਦਿ ਗੁਰੂ¹ ਕਾ ਤਹਾਂ,
 ਬਡ ਆਹਿ ਉਦਾਰੇ।
 ਰੰਗ ਪੁਰੇ ਮੈਂ ਠਹਿਰ ਕੇ,
 ਗੁਰੂ ਢਾਕਾ ਹੇਰਾ।
 ਮਿਲਜੋ ਬੁਲਾਕੀ ਦਾਸ ਆ,
 ਮਾਸੰਦ ਬਡੇਰਾ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਬ੍ਰਿਧਾ ਮਾਈ ਤਾਂਹਿ ਕੀ,
 ਥੀ ਭਗਤ ਮਹਾਯੋ¹।
 ਸੂਤ ਕਾਤ ਨਿਜ ਹਾਥ ਤੈ,
 ਸੁਚ ਬਸਨ¹ ਰਖਾਯੋ।

¹ਆਪਣੇ ਚੰਗੇ ਮਾਲਕ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਰੇਸ਼ਮੀ ਕਪੜੇ। ²ਓਥੇ।

¹ਵੱਡੀ ਸੇਵਾਰੱਖਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ।

¹ਵੱਡੀ ਭਗਤਣੀ ਸੀ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਅਣ-ਲੱਗ) ਬਸਤ੍ਰ।

ਪਲਾਂਘ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਕਾ
 ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਰਖਾਯੋ।
 ਧੂਪ ਦੀਪ ਫੁਲ ਗੰਧਿ ਸੋਂ¹,
 ਪੂਜੈ ਧਰਿ ਭਾਯੋ¹ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਅੰਤ੍ਰਯਾਮੀ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਨਿਤ ਧਯਾਨ ਸੁ ਧਰ ਹੈ।
 ਕਹੈ ਕਬੀ ਤੇ ਆਇ ਕੈ,
 ਬੈਠੈ ਇਸ ਪਰ ਹੈਂ।
 ਪਹਰੈਂ ਮੇਰੇ ਹਾਥ ਕਾ,
 ਇਹੁ ਬਸਨ ਸੁਹਾਵੈ।
 ਜਨਮ ਸਫਲ ਤਬਿ ਹੋਇਗਾ,
 ਜਬਿ ਦਰਸਨ ਪਾਵੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਆਸ ਤੋਸ¹ ਦਾਸਨ ਗੁਰੂ,
 ਘਰ ਤਾਂਹਿ ਪਧਾਰੇ¹।
 ਪਿਖਿ ਸ਼ੀਘਰ ਗੁਰੂ ਪਗ ਗਹੇ,
 ਤਨ ਮਨ ਦਿਯ ਵਾਰੇ।
 ਪਲਾਂਘ ਸਜਾਇ ਜੁ ਰਖਯੋ ਥਾ,
 ਤਿਸ ਪਰ ਬੈਠਾਰੇ।
 ਪਹਿਰਾਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤਈਂ,
 ਸੋ ਬਸਨ ਉਦਾਗੇ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਚਰਨ ਧੋਇ ਛਕਿ ਸੀਸ ਪਾ,
 ਘਰ ਮੈਂ ਛਿਟਕਾਯੋ।
 ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ਰੋਮਾਂਚ ਭਾ¹,
 ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਢਾਯੋ।
 ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਸੁਧ ਭੂਲਗੀ,
 ਗੁਰੂ ਪਗ ਅਨੁਰਾਗੀ¹।
 ਇਕ ਟਕ ਸਸੀ ਚਕੋਰ ਜਜੋਂ,
 ਪੇਖਤਿ ਬਡ ਭਾਗੀ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੇ ਮ੍ਰਿਦੁ¹ ਮਧੁਰ² ਰਵ³,
 ਗੁਰੂ ਐਸ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਖਿਚਯੋ ਤੁਮਾਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ,
 ਮੈਂ ਇਸ ਥਲ ਆਯੋ।
 ਤੁਮਰਾ ਭਾਉ ਬਿਲੋਕਬੇ
 ਕੋ, ਮਨ ਲਲਚਾਯੋ।
 ਭਾਵਤ ਬਰ¹ ਅਬਿ ਮਾਂਗ ਲੈ,
 ਹਮ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗਾਯੋ¹ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਸੁਗੰਧੀ ਨਾਲ।¹ਸ਼ਰਧਾ ਧਾਰ ਕੇ।¹ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।¹ਚਲੇ ਗਏ।¹ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ ਤੇਰੇਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।¹ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮਣ ਹੋ ਗਈ।¹ਕੋਮਲ। ²ਮਿੱਠੀ। ³ਬਾਣੀ।¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਵਰ।¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਬ੍ਰਿਧਾ ਅਤਿ ਦੀਨ ਚੈ,
ਬੋਲੀ ਕਰ ਜੋਰੀ।

ਨਿਤ ਦਰਸਨ ਤੁਮਰਾ ਭਵੈ,
ਨਹਿ ਚਾਹੋਂ ਹੋਰੀ।

ਅਦਭੁਤ ਬਾਨੀ¹ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ,
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲਾ।

¹ਅਸਚਰਜ ਬਚਨ।

ਦੁਰਲਭ ਬਰ ਜਾਚਨ ਕਰਜੋ¹,
ਬੋਲੇ ਕਿਰਪਾਲਾ ॥ ੧੩੦ ॥
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਔ ਧਜਾਨ ਜੋ,
ਧਰਿ ਹੈਂ ਤੂੰ ਏਵੀ।

¹ਔਖ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ ਵਰ ਮੰਗਿਆ ਹੈ।

ਆਇ ਦਰਸ ਹਮ ਦੈਂਹਗੇ,
ਤਬਿ ਤੁਮ ਕੇ ਦੇਵੀ।

ਬਸ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਹਮ ਸਦਾ,
ਹੈ ਬ੍ਰਿਦਾ¹ ਹਮਾਰਾ।

¹ਧਰਮ, ਸੁਭਾਵ।

ਕਰਿ ਨਿਹਾਲ ਤਿਸ ਕੇ ਗੁਰੂ,
ਭਵ ਸਿੰਧ ਉਧਾਰਾ ॥ ੧੩੧ ॥

ਧੰਨ ਸਿਖੀ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਧੰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਉਦਾਰੈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬਲਿਹਾਰਨੈ,
ਹੈ ਬਾਰੰ ਬਾਰੈ ॥ ੧੩੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਖਾਨ ਪਾਨ ਸਬਿਧਾਨਾ¹ ਕਰਿ,
ਪੌਢੇ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਯੰਕ।

¹ਮਰਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਪਿਖਿ ਅਵਕਾਸ¹ ਅਰਾਮ ਕਿਯ,
ਅਬਿ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ਨਿਸੰਕ ॥ ੧੩੩ ॥

¹ਵਿਹਲ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਢਾਕੇ ਜਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੈਂਤੀਸਮੇਂ
ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥ ੩੫ ॥

੩੬. {ਕਾਮਰੂਪ ਤੇ ਆਸਾਮ ਦੇਸ ਦਾ ਉਧਾਰ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਿਨਿ ਕੇ ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਭਵੈ ਉਰਿ ਚੈਨ,
ਰਹੈ ਕੁਛ ਭੈ ਨ ਜਮੈਂ ਜਨ ਕੇ।

ਜਨ ਕੇ ਨਰ ਹੈ ਨਿਜ ਗਜਾਨ ਲਹੈ,
ਤਿਨ ਤਾਪ ਦਹੈਂ ਤਿਨ ਹੂੰ ਤਨ ਕੇ।

ਤਨ ਕੇ ਸਮ ਤੁਛ ਤਿਲੋਕ ਬਿਲੋਕ,
ਬਿਸੋਕ ਭਵੈ ਦਹਿ ਸੋਕਨ ਕੇ।

ਕਨ ਕੇ ਗੁਰੁ ਮੇਰੁ ਕਰੈਂ ਹਰਿ ਗਜਾਨ,
ਧਿਆਨ ਧਰੈ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਕੇ। ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੂਰਬ ਤੈ ਜਿਮ ਨੌਮ ਗੁਰੁ,
ਫਿਰ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਆਇ*।

ਸੋ ਗਾਥਾ ਇਸ ਧਯਾਯ ਤੈ
ਸੰਤ ਸੁਨੇ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਤਿਗੁਰੂ ਢਾਕੇ ਸ਼ਹਰ ਬਿਰਾਏ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਸਬੈ ਚਲਿ ਆਏ।
ਗਾਵਤਿ ਸ਼ਬਦ ਬਜਾਵਤਿ ਬਾਜੇ।
ਮੰਗਲ ਮਯਾ ਸਮਾਨ ਸਬਿ ਸਾਜੇ ॥ ੩ ॥
ਤੇਰਨ¹ ਬੰਦਨ ਵਾਰ² ਪਤਾਕਾ³।

ਨਗਰ ਸਜਾਯੋ ਸਬਿ ਨਿਜ ਬਾਂਕਾ¹।
ਪਾਵਨ¹ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਰੈ ਕੈ²।
ਅਰਪੈਂ ਅਨਿਕ ਅਕੋਰ¹ ਅਨੈ ਕੈ² ॥ ੪ ॥
ਬੰਦੈਂ ਬਿਬਿਧਾ¹ ਬਿਨੈ² ਬਖਾਨੈਂ¹।
ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਰਸੈਂ ਪ੍ਰਮਾਨੈਂ¹।
ਕੁੰਕਮ¹ ਅੱਛਤ² ਚੰਦਨ ਚਰਚੈਂ³।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੇ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕੇ (ਦਾਸਾਂ ਦੇ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਭੈ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

¹(ਉਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ) (ਜਨ) ਸੰਸਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ (ਇਉਂ) ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ, ਕਾਰਨ) ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਤਾਪ ਸੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ (ਤਨਕੇ) ਕੱਖ ਵਾਂਗ ਤੁਛ ਵੇਖ ਕੇ ਸੋਗਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਐਸੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ (ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ) ਦਾ ਜੋ ਧਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿਣਕੇ ਤੋਂ ਸੁਮੇਰ (ਪਰਬਤ) ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

*ਇਸ ੩੬ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਢਾਕੇ ਤੋਂ ਕਾਮਰੂਪ ਤੇ ਆਸਾਮ ਹੀ ਪਹੁੰਚਣਗੇ, ਵਾਪਸ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਆਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਗਲੇ ਭਾਵ ੩੭ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਆਵੇਗਾ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਸ਼ਾਮ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਇਕੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਮੁਕਾਉਣ ਦਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਹੋਣ ਤੇ ਇਸ ਥਾਂ ਤੇ ਸੁਧਾਈ ਕਰਨੀ ਭੁੱਲ ਗਏ ਹੋਣ।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਸੁਆਗਤ ਲਈ ਫੁੱਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਦਰਵਾਜ਼ਾ। ²ਫੁੱਲ ਅਤੇ ਪੱਤੇ ਆਦਿ ਦੀ ਮਾਲਾ ਜੋ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਪਰ ਸ਼ੋਭਾ ਲਈ ਖੁਸ਼ੀ ਸਮੇਂ ਲਟਕਾਈ ਜਾਵੇ। ³ਝੰਡੀਆਂ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ। ²ਭਰ ਕੇ।

¹ਭੇਟਾਵਾਂ। ²ਲਿਆ ਕੇ।

¹ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਬੇਨਤੀਆਂ।

¹(ਪ੍ਰਮਾਣ) ਪੂਜਣ ਯੋਗ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ ਛੋਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਕੇਸਰ। ²ਚੌਲ। ³ਛਿੜਕਦੇ ਹਨ।

ਅਤਰ ਅਲੋਕ¹ ਅਨਕਧਾ ਅਰਚੈ² ॥ ੫ ॥
 ਪੁੰਗੀ¹ ਪਾਨ ਸ੍ਰੀ ਫਲ² ਆਦੂ।
 ਮੇਵੇ ਮਿਠਿਆਈ ਬਹੁ ਸ੍ਰਾਦੂ।
 ਧੂਪ ਦੀਪ ਫੁਲ ਮਾਲ ਭਾਰਤੀ¹।
 ਆਰਤ ਹਰ ਕੀ¹ ਕਰੈ ਆਰਤੀ ॥ ੬ ॥
 ਪਚੈ ਸ਼ਬਦ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਾਰੈਂ।
 ਨੈਨਨਿ ਤੈ ਜਲ ਚਲਿ ਪ੍ਰਵਾਰੈਂ।
 ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ¹ ਮਗਨ ਮਨ ਹੋਹੈਂ।
 ਪੁਲਕਾਵਲਿ¹ ਚਖ² ਇਕ ਟਕ ਜੋਹੈਂ³ ॥ ੭ ॥
 ਕੇਤਕ ਗੁਰੂ ਮੂਰਤਿ ਉਰਿ ਧਰਿ ਕੈ।
 ਪਰੇ ਮਸਤ ਹੂੰ ਤਨ ਸੁਧ ਹਰ ਕੈ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਬਪੁ¹ ਮਾਨੈ।
 ਅਹੋ ਭਾਗ¹ ਆਪਨ ਪਹਿਚਾਨੈ ॥ ੮ ॥
 ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਭਏ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ¹ ਕਰੇ ਨਿਹਾਲੈਂ।
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਬਖਸ਼ੇ ਭਾਰੀ।
 ਜਥਾ ਕਾਮਨਾ ਜਾਂਹਿ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੯ ॥
 ਬਡ ਮਸੰਦ ਥਾ ਦਾਸ ਬੁਲਾਕੀ।
 ਨੱਥੇ ਸ਼ਾਹ ਸੰਤ ਸੁਚ ਬਾਂਕੀ।
 ਇਨੈਂ ਅਕੋਰ ਬਟੋਰ¹ ਸਬਿਨਿ ਤੈ।
 ਅਰਪੀ ਅੱਗੂ ਗੁਰੂ ਅਵਨਿ ਤੈ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਹਮ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ।
 ਪੇਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੁਮਰਾ ਅਧਕਏ।
 ਧਰਮਸ਼ਾਲ ਰਚਿ ਸੰਤ ਟਿਕਾਵੇ।
 ਕੀਰਤਨ ਕਰੋ ਤਹਾਂ ਸੁਖ ਪਾਵੇ ॥ ੧੧ ॥
 ਜੋੜ ਕਰੋ ਪ੍ਰਸਾਦ ਬ੍ਰਤਾਵੇ।
 ਬਾਂਛਿਤ ਫਲ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਵੇ।
 ਮਾਨਿ ਉਨੈ ਧਰਮਸ਼ਾਲ ਬਨਾਈ।
 ਮਥਰਾ ਪੁਰ ਮੈਂ ਹੈ ਅਬਿ ਤਾਂਈ ॥ ੧੨ ॥
 ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਤਸਵੀਰ।
 ਚਤਰ ਚਿਤੇਰੇ ਚਿਤ੍ਰ ਸ਼ਰੀਰ¹।
 ਧਰਮਸ਼ਾਲ ਕੇ ਵੀਚ ਰਖਾਈ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਪੂਜਤਿ ਦਰਸਤਿ ਸਾਈ¹ ॥ ੧੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਉਨਿ ਤੈ ਗੁਰੂ,
 ਅਏ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਪਾਸ।

¹ਅਲੋਕ, ਅਣੋਖਾ। ²ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁਪਾਰੀ। ²ਨਲੇਰ।

¹ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਨਾਲ। (ਅ) ਭਾਰਤੀ ਵੰਸ ਦੇ ਲੋਕ।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੀ।

¹ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ।

¹ਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ। ²ਨੇੜ੍ਹ। ³ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਸਰੂਪ।

¹ਅਸਚਰਜ ਭਾਗ।

¹ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ।

¹ਸੁੰਦਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਵਾਲਾ।

¹ਭੇਟਾ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ। (ਅ) ਲਿਆ ਕੇ।

¹ਚਤੁਰ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਤਸਵੀਰ (ਚਿਤ੍ਰ) ਬਣਾ ਲਈ।

¹ਉਸ (ਤਸਵੀਰ) ਦਾ।

ਗੰਗਾ ਮਾਟੀ ਨਗਰ ਢਿਗ, ਉੜੇ ਸਹ ਦਲ ਖਾਸਾ' ॥ ੧੪ ॥	¹ ਆਪ ਦਲ ਦੇ ਸਹਿਤ।
ਚੌਪਈ: ਬ੍ਰਹਮਪੁੱਤ੍ਰ ਦਰਜਾਉ ਕਿਨਾਰੇ। ਬਲ ਉਤੰਗ ਪੈ' ਥਿਰੇ ਮੁਰਾਰੇ। ਮਾਟੀ ਔਰ ਗੁਰੂ ਗਿਰਵਾਈ। ਊਚਾ ਬਲ ਸੋ ਭਯੋ ਮਹਾਈ ॥ ੧੫ ॥ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਭੀ ਥੇ ਤਹਿ ਥਿਰੇ। ਯਾਹੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਨੋਮ ਉਤਰੇ। ਬਿਪਲ' ਬੰਗੁਲਾ ਗੁਰੂ ਬਨਵਾਯੋ। ਖਟ ਰਿਤੁ ਸੁਖਦ ਰੁਚਿਰ ਪੁਖਤਾਯੋ' ॥ ੧੬ ॥ ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਸੈਨ ਬਿਸਾਲੇ। ਉੜੇ ਨਦਿ ਤਟ ਭਟ ਥਟਿ ਆਲੇ'। ਸ਼ਲਕ' ਕਰਾਈ ਨ੍ਰਿਪ ਮਹਾਂਈ। ਦੇਸ ਵੀਚ ਦਿਯ ਹਰਜਲ' ਪਾਈ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਉੱਚੀ ਥਾਂ ਉੱਪਰ। ¹ ਖੁੱਲ੍ਹਾ। ¹ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਪੱਕਾ। ¹ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸੂਰਮੇ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉੱੜੇ। ¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ। ¹ ਹਲਚਲੀ।
ਭੂਪਤਿ ਦੇਸ ਕਾਮਰੂ ਵਾਰੇ। ਬਡ ਬਡ ਮੰਤ੍ਰੀ' ਸਬੈ ਹਕਾਰੇ ² । ਕਹਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਜੋ ਇਹੁ ਚਢਿ ਆਯੋ। ਪੌੜ੍ਹ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਸੁਨ ਪਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥ ਨਹਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹਮਰਾ ਇਨਿ ਜਾਨਾ। ਆਇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕੇ ਮੁਖ ਲਪਟਾਨਾ'। ਸੋਯੋ ਕੇਹਰ ਇਨੈ ਬੰਗਾਰਾ। ਅਗਨਿ ਪ੍ਰਜੁਲਤ ਵੀਚ ਕਰ ਡਾਰਾ' ॥ ੧੯ ॥ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਸੀ' ਇਸ ਸੋਂ ਕਰੋਂ। ਪਾਛੇ ਤੁਰਕੇਸਰ ਦਲ ਹਰੋਂ। ਗੁਰੂ ਸਰਬਗਜ ਘਾਤ' ਉਨਿ ਕੇਰੀ। ਸਮਝ ਪੁਨਾ ਭੂਪਤਿ ਸੋਂ ਟੇਰੀ ॥ ੨੦ ॥ ਮਮ ਭਰੋਸ ਜੇ ਤੂੰ ਚਢਿ ਆਯੋ। ਤੋਂ ਹਮਰਾ ਸਬਿ ਬਚਨ ਕਮਾਯੋ। ਨਦਿ ਢਿਗ ਤੈ ਦਲ ਦੂਰ ਉਤਾਰੋ। ਏਕ ਕੋਸ, ਬਿਨ ਦੇਰ ਨਿਹਾਰੋ' ॥ ੨੧ ॥ ਅਫਸਰ ਤਬਿ ਸਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਬੁਲਾਏ। ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦਯੋ ਸੁਨਾਏ। ਕੇਤਕ ਮਾਨ ਦੂਰ ਜਾ ਥਿਰੇ। ਕਿਤਕ ਅਸਰਧਕ ਰਹੇ ਸੁ ਪਰੇ' ॥ ੨੨ ॥ ਬਹੁ ਤੁਰਕਨਿ ਬਹੁ ਤਰਕ' ਉਠਾਈ।	¹ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਅੱਦ ਲਏ। ¹ ਮੌਤ ਦੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਚਿੰਬੜਿਆ ਹੈ। ¹ ਬਲਦੀ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਪਾਇਆ ਹੈ। ¹ ਵਰਗੀ। ¹ ਦਾਅ, ਸਕੀਮ। ¹ ਦੇਖੋ। ¹ (ਉਥੇ ਹੀ) ਪਏ ਰਹੇ। ¹ ਹੁੱਜਤ।

ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਕਹਾਂ ਸਿਧਾਈ।	¹ (ਤੁਰਕ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਗੁਰੂ ਵਿੱਚ ਕਿੱਥੇ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ।
ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਰਾਖਯੋ ਉਨਿ ਬਹਕਾਈ।	¹ ਧੋਖੇ ਵਿੱਚ।
ਰਖਯੋ ਹਿੰਦੂਅਨਿ ਗੁਰੂ ਠਰਾਈ ॥ ੨੩ ॥	
ਨਿਸਾ ਪਰੀ ਜਬਿ ਮੰਤ੍ਰੀ ਆਏ।	¹ ਜਾਦੂਗਰ।
ਨਦ ਤਟ ਡਮਰੂ ਢੋਲ ਬਜਾਏ।	¹ ਡੌਰੂ।
ਮੰਤ੍ਰ ਕਰਿ ਨਰ ਦੀਨੋ ਬਲੀ।	
ਉਛਲਯੋ ਨਦਿ ਦਲ ਦਿਸਿ ਬਿਧਿ ਭਲੀ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਦਰਿਆ।
ਤੁਰਕ ਹਜਾਰੋਂ ਅਸੂ ਅਸਵਾਬੂ।	
ਚਾਲੇ ਬਹਿ ਜਲ ਅੱਗਰ ਸ਼ਿਤਾਬੂ।	¹ ਰੁੜ੍ਹ ਚੱਲੇ।
ਉਮਰਾਵਨਿ ਕੋ ਲੈ ਨ੍ਰਿਪ ਆਯੋ।	
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ਕਰਿ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਰੱਖਿਆ ਕਰੋਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।
ਗੁਰੁ ਲਿਖਿ ਸ਼ਬਦ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੁ ਕੇਰੋ।	
ਬਜਵਾਯੋ ਧਰਿ ਧੌਂਸ ਉਚੇਰੇ।	¹ ਉੱਚੇ ਥਾਂ ਨਗਾਰਾਰੱਖ ਕੇ।
ਧੌਂਸ ਅਵਾਜ ਜਹਾਂ ਲੋ ਗਈ।	
ਮੰਤ੍ਰ ਸ਼ਕਤਿ ਉਨਿ ਕੀ ਹਤ ਭਈ ॥ ੨੬ ॥	
ਆਇ ਥਾਹਿ ਦਰਯਾਇ ਚਲਾਨਾ।	¹ ਹੇਠਾਂ, ਥੱਲੇ।
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਯੋ ਬਚਨ ਬਖਾਨਾ।	
ਜੋ ਬਹਿ ਗਏ ਸੋ ਜਾਨੋ ਗਏ।	
ਬਾਕੀ ਬਚੇ ਨ ਅਬਿ ਕੁਛ ਥਏ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਹੁਣ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।
ਮੋਹਿ ਭਰੋਸੇ ਤੁਮ ਚਲਿ ਆਏ।	
ਕਾਰਜ ਸਿੱਧ ਭਵੈ ਗੁਰੁ ਭਾਏ।	
ਕਹਯੋ ਕਮੈਹੋ ਬਿਘਨ ਨ ਪੈਹੈਂ।	
ਨਹੀਂ ਤ ਯੋ ਹੀ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤੈਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥	
ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭਤਾ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਪੇਖੀ।	
ਸਬਿਹਨਿ ਬੰਦੇ ਚਰਨ ਬਿਸੇਖੀ।	
ਕਹਯੋ ਭਰੋਸ ਹਮੈ ਬਡ ਆਵਾ।	
ਅਬ ਹੈ ਜੀਤ ਰੁ ਪ੍ਰਾਨ ਬਚਾਵਾ ॥ ੨੯ ॥	
ਕਯਾ ਕਰਨਾ ਥਾ ਹਮ ਲਰਿ ਇਨਿ ਕਾ।	
ਹੁਕਮ ਦਰਯਾਉ ਮਾਨ ਹੈਂ ਜਿਨਿ ਕਾ।	
ਰਾਵਰ ਜੇ ਨਹਿ ਹਮੈ ਬਚਾਤੇ।	
ਅਬਿ ਹੀ ਸਬਿ ਹੀ ਕਿਤਿ ਰੁੜ੍ਹ ਜਾਤੇ ॥ ੩੦ ॥	
ਜਾਇ ਭੂਪ ਉਮਰਾਵਨ ਤਬੈ।	
ਜੋ ਥੇ ਬਚੇ ਸੰਭਾਰੇ ਸਬੈ।	
ਪੁਨਾ ਕਾਮਰੂ ਪਤੀ ਬਿਸੇਸੈਂ।	
ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਕਰਵਏ ਅਸੇਸੈਂ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ। (ਅ) ਸਾਰੇ।
ਮੋਹਨ ਤਾਪਨ ਹਤਨ ਉਚਾਟਨ।	¹ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਲੈਣਾ, ਤਪਾਉਣਾ, ਮਾਰ ਦੇਣਾ ਤੇ ਮਨ ਉਖੇੜ ਦੇਣਾ।

ਗੁਰੁ ਸਮੁੱਥ ਸਬਿ ਕੀਨੇ ਹਾਟਨ¹।
 ਵਹਿ ਹਾਰੇ ਕਰਿ ਜਤਨ ਅਨੇਕੈ।
 ਭੂਪਤਿ ਪਰ ਨਹਿੰ ਬਜਾਪਯੋ ਏਕੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਕਾਮਰੂਪ ਨਰ ਕਹਾਂ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਸੁਰ ਨਰ ਅਸੁਰ ਤ੍ਰਿਲੋਕ ਮਝਾਰੇ।
 ਬਿੰਗਾ ਬਾਲ ਨ ਤਿਹ ਕਰਿ ਸਾਕੈਂ।
 ਰੱਖਕ ਹੋਵਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਂ ਕੈ ॥ ੩੩ ॥
 ਈਸਰ ਭੀ ਕਰਮਨਿ ਅਨੁਸਾਰੇ।
 ਜੀਵ ਸਭੈ ਚੌਰਾਸੀ ਡਾਰੇ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੋ ਭੀ ਬੰਧ ਕਟੈ ਹੈਂ।
 ਪੇਸ਼ ਨ ਕੁਛ ਜਗਤੇਸ਼ਹਿ ਜੈ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨਾ ਕਾਮਰੂ ਪਤੀ ਨੇ,
 ਤ੍ਰਿਯਾ ਪਠਾਈ ਭੂਰ¹।
 ਜਾਦੂ ਟਾਮਨ ਮੈਂ¹ ਹੁਤੀ,
 ਜੇ ਪੂਰਨ ਮਸ਼ਹੂਰ ॥ ੩੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੋ ਨਾਰੀ ਮਿਲਿ ਅਈ ਅਪਾਰੀ।
 ਜੋਬਨ ਰੂਪ ਗੁਨਾਕਰ ਸਾਰੀ¹।
 ਹੇਰਿ ਜਿਨੈ ਮੁਨਿ ਮਨ ਭਰਮੈ ਹੈ।
 ਔਰ ਜਨਨਿ ਕੀ ਕਹਾਂ ਕਹੈਂ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥
 ਪਗ ਨਹਿੰ ਭਿਗਯੋ ਦਰਯਾਉ ਮਝਾਰੀ।
 ਉਪਰ ਕੋ ਆਈ ਚਲਿ ਸਾਰੀ।
 ਰੂਪ ਸਿੰਗਾਰ ਪੇਖਿ ਤਿਨਿ ਕੇਰੋ।
 ਦਲ ਮੈਂ ਖਰਭਰ¹ ਭਯੋ ਬਧੇਰੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਗੁਰਿ ਭੂਪਤਿ ਤਾਈਂ।
 ਕਹਿ ਕਰਿ ਸਗਰੀ ਮਾਰ ਭਗਾਈ।
 ਪੁਨਿ ਉਨਿ ਰਿਸ ਕੈ ਜਾਦੂ ਕੀਨੇ।
 ਕਿਨਿ ਚਢਿ ਬ੍ਰਿਛ ਉਡਾਏ ਪੀਨੇ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਕੇਤਿਕ ਆਈ ਭੀਤ ਦੁਰਾਏ¹।
 ਕਿਨਹੂੰ ਡਮਰੂ¹ ਢੋਲ ਚਲਾਏ।
 ਕੇਹਰ ਬ੍ਰਿਕ ਤਰਕ ਅਸਵਾਰੀ¹।

ਲਗੀ ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਜਾਵਨ ਭਾਰੀ ॥ ੩੯ ॥
 ਇਤ ਉਤ ਨਭ ਮੈਂ ਫਿਰਤ ਅਪਾਰੇ।
 ਲਸਕਰ ਭੋ¹ ਭਾਗਨ ਕੋ ਤਜਾਰੇ।
 ਤੁੱਪਕ¹ ਤੋਪ ਨ੍ਰਿਪ ਚਲਵਾਈ।

¹ਹਟਾ ਦਿਤੇ, ਅਸਫਲ ਕਰ ਦਿਤੇ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਭੇਜੀਆਂ।

¹ਟੂਣਿਆਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਜੁਆਨੀ, ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ।

¹ਖਲਬਲੀ।

¹ਖਬਰ।

¹ਤਕੜੇ, ਵੱਡੇ।

¹ਕੰਧ ਨੂੰ ਭਜਾਉਂਦੀਆਂ।

¹ਡੌਰੂ।

¹ਸ਼ੇਰ, ਬਘਿਆੜ ਤੇ ਤਰਕ ਆਦਿ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਕਰਕੇ।
 (ਤਰਕ- ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਬਘਿਆੜ।)

¹ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਉਨ ਕੀ ਦਿਸ ਗੋਲੇ ਨਹਿੰ ਜਾਈਂ ॥ ੪੦ ॥

ਕੇਤਿਕ ਹਟ ਕਰਿ ਪਾਛੈ ਘਾਏ।

¹ਪਿਛੇ ਮਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕੇਤਕ ਗਿਰੈਂ ਕਦਮ ਦਸ ਜਾਏ।

ਤੇਪ ਬੰਦੂਕ ਬੰਦ ਪੁਨ ਹੋਈ।

ਉਨਿ ਕੀ ਓਰ¹ ਚਲੇ ਨਹਿੰ ਕੋਈ ॥ ੪੧ ॥

¹ਤਰਫ਼।

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਉਮਰਾਵਨਿ।

ਆਇ ਗਹੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਪਾਵਨ।

ਗੁਰੂ ਬੰਗੁਲੇ ਤੈ ਹੈ ਬਾਹਰ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਚਰਯੋ ਜਸ ਜਾਹਰ ॥ ੪੨ ॥

ਸ਼ਕਤਿ ਨਾਸ ਜਾਦੂ ਕੀ ਭਈ।

ਇਤ ਉਤ ਦੌਰਿ ਡਰਤਿ ਵਹੁ ਗਈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਕ ਉਨਿ ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਬਡ,

ਧੋਬਨਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਇ।

ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ¹ ਕਰਿ ਗਹੇ ਪਗ,

¹ਰੱਖਿਆ ਕਰੋਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿਰ ਨਾਇ¹ ॥ ੪੪ ॥

¹ਨਿਵਾ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਅੰਚਰਿ ਡਾਰਿ ਗਰੇ¹ ਪੁਨ ਬੋਲੀ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

ਹੇ ਪ੍ਰਭ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਅਤੋਲੀ।

ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਰੱਖਨ ਹਿਤ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਆਪ ਧਰਯੋ ਤਨ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ¹ ॥ ੪੫ ॥

¹ਹੇ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਤੁਰਕ ਮਲੇਛੈਂ ਕਾਂਹਿ ਜਿਤੈ ਹੋ।

ਹਿੰਦੂ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਰਾਜ ਗਵੈ ਹੋ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੈਂ ਸਹੀ ਬਖਾਨੀ।

ਇਹੁ ਹਮ ਕੇ ਸੰਗ ਲਯਾਏ ਸਯਾਨੀ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਹੇ ਸਿਆਣੀ (ਇਸਤ੍ਰੀ)। (ਅ) ਤੂੰ ਜਾਣ।

ਤਾਂ ਤੇ ਇਨਿ ਕੀ ਮੱਦਤ ਕੈ ਹੈਂ।

ਤੁਵ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਭੀ ਹਤਯੋ ਨ ਚੈਹੈਂ।

ਤੁਮ ਜਾਵੇ ਨਿਜ ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਸਿਖਾਵੇ।

ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀ ਬਾਤ ਠਰਾਵੇ ॥ ੪੭ ॥

ਬੀਚ ਹੋਇ ਹਮ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਾਵੈਂ।

ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖਾਵੈਂ।

ਜਾਇ ਭੂਪ ਪੈ ਤਾਂਹਿ ਉਚਾਰੀ।

ਮਹਾਂ ਪੁਰਖੁ ਇਕ ਇਨਿ ਸੰਗ ਭਾਰੀ ॥ ੪੮ ॥

ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਜਾਦੂ।

ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਮੁਖ ਜਾਵਤਿ ਬਾਦੂ¹।

¹ਬਿਅਰਥ, ਨਿਸਫਲ।

ਔਰ ਉਪਾਇ ਨ ਦੀਖਤ ਕੋਉ।

ਮਿਲੇ ਤਾਂਹਿ ਦੂਰੇ¹ ਸੁਖ ਹੋਉ ॥ ੪੯ ॥

¹ਰਾਹੀਂ।

ਕਹੜੇ ਭੂਪ ਅਬਿ ਦੇਵਿ ਕੁਮੱਖਯਾ ¹ ।	¹ ਕਮੱਖਯਾ ਨਾਮ ਦੀ ਦੇਵੀ।
ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈ ਰੱਖਯਾ।	
ਤਬੈ ਭੂਪ ਪਾਵਨ ¹ ਹੈ ਬੈਠਾ।	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਧਯਾਨ ਭਗਵਤੀ ਮੈਂ ਮਨ ਐਂਠਾ ¹ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਜੋਤਿਆ।
ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਲੋ ਦੇਵਿ ਅਰਾਧੀ।	
ਪਰਯੋ ਸੇਜ ਪੁਨ ਨਿੰਦ੍ਰਾ ਸਾਧੀ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਸੌਂ ਗਿਆ।
ਸੁਪਨ ਭਗਵਤੀ ਨੇ ਯੋਂ ਦੀਓ।	
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਬਪੁ ¹ ਜਗ ਥੀਓ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਸਰੂਪ।
ਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰ ਆਜ ਲੋ ਕਬੈ।	
ਲਯੋ ਨ ਥਾ ਪ੍ਰਭੁ ਲੀਨੋ ਅਬੈ।	
ਤੀਨ ਜੁਗ ਜਿਨ ਜਪ ਤਪ ਸਾਧਾ।	
ਤਿਨੈ ਮਿਲੈ ਫਲ ਗਯਾਨ ਅਬਾਧਾ ¹ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਨਾਸਰਹਿਤ।
ਮੁਨੀ ਸੁਰਾਸੁਰ ਨਰ ਤਨ ਧਰਿ ਕੈ।	
ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਰਨਾਈ ਪਰ ਕੈ।	
ਲੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਅਸੇਸੈਂ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਹਰ ਕਰਿ ¹ ਤਰਿ ਹੈਂ ਭਵਨਿਧਿ ਵੇਸੈਂ ² ॥ ੫੩ ॥	¹ ਨਾਸ ਕਰਕੇ। ² ਵੱਡੇ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ। (ਬੇਸ- ਵੱਡਾ)। (ਅ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜਪ ਤਪ ਭਗਤੀ ਜਨਮ ਹਜਾਰੋਂ।	
ਕਰੇ ਜਿਨੈ ਪੂਰਬ ਦਿਢ ਧਾਰੋ।	
ਸੋ ਇਨਿ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਮੈ ਹੈ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਗਹਿ ਬੰਧ ਕਟੈ ਹੈ ॥ ੫੪ ॥	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਪਦਵੀ ਇਨਿ ਤਾਈ।	
ਦਈ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਬਡਿਆਈ।	
ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ।	
ਭਵਿ ਨਿਧਿ ਜੀਵ ਉਧਾਰੈਂ ਆਨਿਕ ¹ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਅਨੇਕਾਂ।
ਨੌਮੇ ਗੁਰੁ ਅਬਿ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ।	
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਹੈਂ ਇਹੁ ਨਾਦਰ ¹ ।	¹ ਅਣੋਖੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ।
ਤੁਮਰੇ ਭਾਗ ਇਹਾਂ ਲੈ ਆਏ।	
ਭਵੈ ¹ ਲਾਭ ਸੁਖ ਸਰਨ ਸਿਧਾਏ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਹੋਵੇਗਾ।
ਦੇਵੀ ਜਬਿ ਇਹੁ ਸੁਪਨ ਦਿਖਾਯਾ।	
ਜਗੜੇ ਭੂਪ ਮਨਿ ਬਹੁ ਬਿਸਮਾਯਾ।	
ਭੋਰ ਭਏ ਨਿਜ ਸਚਵ ¹ ਬੁਲਾਏ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਸੁਪਨ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਕਹੜੇ ਸਮਝਾਏ ॥ ੫੭ ॥	
ਬਾਤ ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਮਾਤਾ।	
ਦੇਵੀ ਦਰਸ ਦੇਤਿ ਜਿਹ ਖਯਾਤਾ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ।
ਪਾਵਨ ਹੈ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਲੈ ਕੈ।	
ਪੂਜਨ ਕੀਨੋ ਮੰਦਰਿ ਜੈ ਕੈ ॥ ੫੮ ॥	

ਕਰਿ ਉਸਤਤਿ ਬਡ ਧਿਆਨ ਜੁ ਧਰਾ।

ਦੇਵੀ ਹੈ ਪ੍ਰਸੰਨ ਇਮ ਰਰਾ।

¹ਕਿਹਾ।

ਜੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਮੈਂ ਸੁਪਨ ਦਿਖਾਯੋ।

ਮਾਨੋ ਸਹੀ ਵਹੀ ਮੈਂ ਗਾਯੋ ॥ ੫੯ ॥

¹ਜੋ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੈਰਵਾ ਐਸੇ।

¹ਬਾਣੀ, ਆਵਾਜ਼।

ਸੁਨਿ ਰਾਨੀ ਪੁਨ ਕੀਨੋ ਵੈਸੇ।

ਇਤੈ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਐ ਕੈ।

ਕਰੀ ਅਰਜ ਮਨਿ ਗਰਜ ਧਰੈ ਕੈ ॥ ੬੦ ॥

¹ਇੱਛਾ ਧਾਰ ਕੇ।

ਬਿਤੇ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਇਹਾਂ ਗੁਸਾਈਂ।

ਸਬਿ ਉਮਰਾਵ ਰਹੇ ਅਕੁਲਾਈ।

¹ਘਬਰਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਲਿਖਿ ਲਿਖਿ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਪਠੈ ਹੈ।

ਕਿਆ ਤੁਮ ਗਏ ਬੈਠਨੇ ਪੈ ਹੈ ॥ ੬੧ ॥

ਖਰਚ ਖਜਾਨੇ ਦਏ ਮੁਕਾਈ।

ਹਮੈ ਸੋਚ ਤਕਲੀਫ ਮਹਾਈ।

ਜੇ ਅਬਿ ਰਾਵਰ ਆਗਯਾ ਦੇਵੈਂ।

ਪਾਰ ਉਤਰ ਹਮ ਜੰਗ ਕਰੇਵੈਂ ॥ ੬੨ ॥

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਸਯਾਨੇ।

ਏਸ ਦੇਸ ਪਤਿ ਕੇ ਬ੍ਰਿਧਾਨੇ।

¹ਇਸ ਦੇਸ ਦੇ ਰਾਜੇ ਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਨੇ।

ਪੂਜਾ ਦੇਵੀ ਕੀ ਬਹੁ ਕੀਨੀ।

ਬਹੁਤ ਬਰਸ ਧਰਿ ਕਸ਼ਟ ਕਠੀਨੀ ॥ ੬੩ ॥

¹ਕਠਨ, ਔਖੇ।

ਦੇਵ ਹੈ ਪਰਤੱਖ ਬਰ ਦਏ।

ਰਾਜ ਤੁਮਾਰਾ ਰਹੇ ਅਖਏ।

¹ਨਾਸ ਰਹਿਤ।

ਤੁਮਰਾ ਰਾਜ ਖੋਹਨਿ ਜੋ ਐਹੈ।

¹ਖੋਹਣ ਲਈ।

ਕਰਹੋਂ ਮੈਂ ਤਾਹੂੰ ਕੇ ਖੈ ਹੈ ॥ ੬੪ ॥

ਜੱਦਯਪਿ ਹਮ ਸਹਾਇ ਹੈਂ ਤੇਰੇ।

ਆਇ ਨ ਸਕੈ ਸੁਰਾਸੁਰ ਨੇਰੇ।

ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਵਹਿ ਏਕ ਰੂਪ ਹੈਂ।

¹ਅਸੀਂ ਤੇ ਉਹ ਕਾਮ ਰੂਪ ਦਾ ਰਾਜਾ।

ਲਰਨੇ ਤੈ ਤੋ ਸੁਲ੍ਹਾ ਖੂਪ ਹੈ ॥ ੬੫ ॥

¹ਚੰਗੀ ਹੈ।

ਮਿਲੈ ਭੂਪ ਜੇ ਤੁਮ ਕੇ ਆਈ।

¹ਆਸਾਮ ਦਾ ਰਾਜਾ।

ਈਨ ਮਨਾਈ ਜਾਹੁ ਜੈ ਪਾਈ।

ਜੰਗ ਜੂਪ ਹੈ ਤਿਲਕਿਨ ਬਾਜੀ।

¹ਜੂਆ।

ਕਿਆ ਜਾਨੈਂ ਕਿਸ ਕੀ ਰਹਿ ਲਾਜੀ ॥ ੬੬ ॥

¹ਇੱਜ਼ਤ।

ਰਾਜਨੀਤ ਪੁਨ ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰੋ।

ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਭਿਦ³ ਦੰਡ¹¹ ਵਿਚਾਰੋ।

¹ਸਾਮ=ਪਿਆਰੇ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਕ੍ਰੋਧ ਸਾਂਤ ਕਰਨਾ। ²ਦਾਮ=ਧਨ ਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨਾ। ³ਫੁੱਟ ਪਾ ਕੇ ਕੰਮ ਸਿੱਧ ਕਰ ਲੈਣਾ। ¹¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਤੇ ਬਲ ਨਾਲ ਸਜਾ ਦੇਣੀ।

ਪਹਿਲੇ ਉੱਤਮ ਦਰਜੇ ਤੀਨੇ।

ਬਰਤਤਿ ਇਨ ਮੈਂ ਨੀਤਿ ਪ੍ਰਬੀਨੇ ॥ ੬੭ ॥

ਜੇ ਇਨ ਤੈ ਨਹਿੰ ਕਾਜ ਸਿਧੈ ਹੈ।

ਬੁਧਿ ਜਨ ਫੇਰ ਚਤੁਰਥੋ ਕੈਹੈਂ।

ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਨਿ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ।

ਮਾਨਯੋ ਨਿਸਚੇ ਜਸ ਮੁਹਿ ਅਯੋ ॥ ੬੮ ॥

ਲੀਕ ਸਿਲਾ¹ ਗੁਰੂ ਬਾਨੀ ਸਾਚੀ।

ਭਈ ਫਤੇ ਅਬਿ ਮੈਂ ਦਿਢ ਜਾਚੀ¹।

ਜਗਿਬੰਦਨ¹ ਕੋ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੈ।

ਡੇਰੇ ਅਯੋ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਥੈ ਕੈ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਉਤ ਤੈ ਨ੍ਰਿਪ ਆਸਾਮ ਪਤਿ,

ਲੈ ਮੰਤ੍ਰੀ ਪਰਵਾਰ।

ਤਰੀ ਵੀਚ ਥਿਰਿ¹ ਤਰਿ ਅਯੋ,

ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਨਦਿ ਇਤ ਪਾਰ ॥ ੭੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੂ ਦਮਦਮੇ ਪਰ ਥੇ ਬੈਠੇ।

ਆਇ ਗਹੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਤੈਠੇ¹।

ਤੋਫੇ ਨਕਦ ਭੇਟ ਧਰਿਰੂਰੀ¹।

ਦਰਸ ਪਰਸ ਹੋਯੋ ਮੁਦ ਭੂਰੀ¹ ॥ ੭੧ ॥

ਪਾਗ ਉਤਾਰ ਧਰੀ ਗੁਰੂ ਆਗੇ।

ਸੰਧਿ¹ ਕਰਨ ਚਾਹੀ ਬਡ ਭਾਗੇ।

ਨਿਜ ਕਰ ਸੋ ਗੁਰੂ ਸਿਰ ਤਿੰਹ ਧਰੀ।

ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਔਰ ਤਸੱਲੀ ਕਰੀ ॥ ੭੨ ॥

ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਤਬੈ ਬੁਲਾਯੋ।

ਸੁਨਿ ਉਮਰਾਵਨ ਯੁਤ ਮੁਦ ਆਯੋ।

ਮਿਲੇ ਪਰਸਪਰ ਭੂਪਤਿ ਦੋਈ।

ਸ਼ਲਕ¹ ਖੁਸ਼ੀ ਕੀ ਤਬਿ ਬਡ ਹੋਈ ॥ ੭੩ ॥

ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ ਪਦ ਪੰਕਜ ਪਾਸੂ।

ਪੂਰਨ ਭਈ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਆਸੂ।

ਸੁਨਿ ਉਮਰਾਵ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੇਰੇ।

ਗੁਰੂ ਪਰ ਲਜਾਏ ਸਿਦਕ ਬਧੇਰੇ ॥ ੭੪ ॥

ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈ ਲਾਜ ਹਮਾਰੀ।

ਰਹੀ, ਲਖਯੋ ਹਮ ਹੂੰ ਦਿਢ ਧਾਰੀ।

ਸ਼ਾਹੀ ਈਨ ਮਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਲਈ।

ਨਜ਼ਰ¹ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਬਹੁ ਦਈ ॥ ੭੫ ॥

ਮੁਖ ਹੋਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਬੀਰ ਬਧੂਟੀ¹।

ਅੰਗੇ ਕੀ¹ ਤਨੀਆਂ ਸਬਿ ਟੂਟੀ।

¹ਪੱਥਰ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ।

¹ਪੱਕਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਇਆ ਹੈ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬੇੜੀ 'ਚ ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਤਿਸ ਨੇ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

¹ਸੁਲ੍ਹਾ, ਮੇਲ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ।

¹ਭੇਟਾ।

¹ਚੀਚ ਵਹੁਟੀ ਵਰਗਾ ਲਾਲ।

¹ਚੋਲੇ ਦੀਆਂ।

ਸਬਿ ਉਮਰਾਵ ਸੈਨ ਸੁਕਰਾਨਾ।
 ਕੀਨੋ, ਪਏ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜਨਾ ਪ੍ਰਾਨਾ ॥ ੨੬ ॥
 ਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਬੀਚ ਬਿਠੈ ਕੈ।
 ਕਸਮਾ ਐਹਦ ਪੈਮਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਹੱਦ ਦਰਯਾਉ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਬਾਪੀ।
 ਇਤ ਸਾਹੀ ਉਤ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਕਰੈਂ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਰਾਜ ਸੁਖਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ ॥ ੨੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਪਟਨੇ ਤੈ ਇਕ ਸਿੱਖ ਤਬਿ,
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜਾਇ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਘਰ ਹਰਿ ਅਵਤਰੇ,
 ਖੁਸ਼ ਖਬਰੀ ਇਹ ਪਾਇ ॥ ੨੯ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਗੁਰੂ ਉਛਾਹਾ¹ ਅਨਿਕ ਬਿਧਿ ਕੀਨੇ।
 ਦਾਰਿਦ ਹਰੇ¹ ਦਾਨ ਅਸ ਦੀਨੇ।
 ਖਬਰ ਦੈਨ ਵਾਰੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈ।
 ਉਭੈ ਲੋਕ¹ ਸੁਖ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਪਾਈ ॥ ੩੦ ॥
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਗੁਰੁ ਘਰ ਥੀਓ।
 ਦੁਹੂੰ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਸੁਨਿ ਮੰਗਲ ਕੀਓ।
 ਤੋਪ ਤੁੱਪਕਨਿ ਸ਼ਲਕ ਕਰਾਈ¹।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਹੁ ਬਾਰ ਝਰਾਈ¹ ॥ ੩੧ ॥
 ਬਜੇ ਨਿਸ਼ਾਨ¹ ਨਿਸ਼ਾਨ² ਝੁਲਾਏ।
 ਰੰਕ ਦਿਜਨ ਕੇ ਧਨ ਬਹੁ ਦਾਏ।
 ਬਖਸ਼ੇ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਨਿਜ ਸੇਵਕੈ ਹੈਂ¹।
 ਕੰਕਨ¹ ਕੰਠੇ ਕੰਚਨ² ਕੇ ਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਭੂਮ ਭਾਟ ਨਟ ਨਟਨੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਬਰਖੇ ਧਨ ਬਾਦਲ ਕੀ ਨਜਾਂਈਂ।
 ਸਾਰ¹ ਪਾਇ ਲਸ਼ਕਰ ਸ ਉਛਾਹਾ।
 ਧਨ ਇਕ ਨੇ ਇਕ ਕੇ ਦਿਯ ਚਾਹਾ ॥ ੩੩ ॥
 ਭਿੱਛਕ¹ ਏਕ ਨ ਲਸ਼ਕਰ ਮਾਹੀ।
 ਰਹਾ, ਜੁ ਥੇ ਸੇ ਗਏ ਅਘਾਹੀ¹।
 ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਚਲਿ ਆਏ।
 ਕੌਤਕ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕਰਵਾਏ ॥ ੩੪ ॥
 ਆਤਸ਼ ਬਾਜੀ ਬਹੁ ਚਲਵਾਈ।
 ਬੇ ਸੁਮਾਰ ਬਾਂਟੀ¹ ਮਿਠਿਆਈ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਰਦੇ ਵਿੱਚ।¹ਵਿੱਚ (ਵਿਚੋਲਾ) ਬਣਾ ਕੇ।¹ਸੁਗੰਧ, ਸਹੁੰ। ²ਇਕਰਾਰ ਨਾਮਾ ਕਰਾ ਕੇ ਭਾਵ ਲਿਖਵਾ ਕੇ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ।¹ਗ਼ਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਇਕ ਵਾਰ ਕੀਤਾ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ ਕੀਤੇ।¹ਨਗਾਰੇ। ²ਝੰਡੇ।¹ਆਪਣੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ।¹ਕੜੇ। ²ਸੋਨੇ ਦੇ।¹ਖਬਰ।¹ਮੰਗਤਾ।¹ਚੱਜ ਗਏ।¹ਵੰਡੀ।

ਜਹਿੰ ਕਹਿੰ ਸੰਗਤਿ ਮੈਂ ਸੁਨ ਪਾਯੋ।	
ਮਹਦ ਮੋਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਬਢਾਯੋ ॥ ੮੫ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।
ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਅਰ ਸਬਿ ਉਮਰਾਵੈਂ।	
ਅਰਜ਼ ਕਰੀ ਕੁਛ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਲਸਕਰ ਹੈ ਜੇਤੋ।	
ਸਤ ਸਤਾ ਢਾਲ ਰੇਤਿ ਭਰਿ ਤੇਤੋ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਸੌ ਸੌ।
ਲਜਾਇ ਦੂਰ ਤੈਂ ਈਹਾਂ ਗੇਰੈਂ।	
ਭਵੈ ਦਮਦਮਾ ਉਚ ਬਧੇਰੈਂ।	
ਯਾਦਗਾਰ ਤੁਮਰੀ ਏ ਰੈਹੈ।	
ਔਰ ਸੇਵ ਨਹਿੰ ਹਮ ਕਿਛੁ ਚੈਹੈਂ ॥ ੮੭ ॥	
ਮਾਨਿ ਹੁਕਮ ਨ੍ਰਿਪਿ ਆਪ ਉਠਾਈ।	
ਸਬਿ ਲੋਗਨ ਤੈ ਪੁਨ ਗਿਰਵਾਈ।	
ਅਤੀ ਉਤੰਗਾ ਦਮਦਮਾ ਭਯੋ।	¹ ਉੱਚਾ।
ਮਨੋ ਪਹਾਰ ਨਯੋ ਨਿਪਜਯੋ ॥ ੮੮ ॥	
ਤਾਂ ਪਰ ਰਚਯੋ ਬੰਗੁਲਾ ਭਾਰੀ।	¹ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਤੇ ਹਵਾਦਾਰ ਮਕਾਨ।
ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਤਾ ਮੈਂ ਮੁਦ ਧਾਰੀ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨਦਿ ਤਟਾ ਦਿਸ ਪੱਛਮ।	¹ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਗੁਰੂ ਥਾਨ ਸੁ ਅੱਛਮਾ ॥ ੮੯ ॥	¹ ਚੰਗਾ।
ਤੀਸ ਕੋਸ ਤਹਿੰ ਤੈ ਨਦਿ ਪਾਰੈਂ।	
ਦੇਵਿ ਕੁਮੱਖਯਾ ਮੰਦਰ ਭਾਰੈਂ।	
ਕਾਮਰੂਪ ਅਰ ਮੁਲਕ ਅਸਾਮ।	
ਤਿਸੀ ਦੇਸ ਕੇ ਹੈਂ ਇਹੁ ਨਾਮ ॥ ੯੦ ॥	
ਰਾਜਾਰਾਮ ਨਾਮ ਤਬਿ ਰਾਜਾ।	
ਹੁਤੇ ਤਹਾਂ ਕਾ ਉਮਰ ਦਰਾਜਾ।	¹ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਵਾਲਾ।
ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਪੈ ਅਰਜੋਈ।	
ਵਾਪਸ ਚਲਨ ਹੇਤ ਜਬਿ ਗੋਈ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਕਹੀ।
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਰਾਜਾਰਾਮ ਭਿ ਆਯੋ।	
ਗੁਰੂ ਪਦ ਲਪਟ ਦੀਨ ਹੈ ਗਾਯੋ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੈ ਸੰਸਾਰੀ।	
ਇਸ ਕੋ ਜਾਵਨ ਬਨੈ ਬਿਹਾਰੀ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਕਾਰਜ ਵਾਸਤੇ।
ਤੁਮ ਅਤੀਤਾ ਨਿਰਬੰਧ ਗੁਸਾਈਂ।	¹ ਤਿਆਗੀ। ² ਬੰਧਨਰਹਿਤ।
ਕੁਛ ਦਿਨ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਹੁ ਇਹਾਂਈਂ।	
ਦਾਨ ਦਾਸ ਕੋ ਦੈਹੁ ਦਯਾਲੋ।	
ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਲੋ ॥ ੯੩ ॥	
ਸੁਨਿ ਨਰੇਸ਼ ਕੀ ਬਿਨੈ ਮਹਾਨੀ।	
ਨੈਨ ਲਜੀਲੇ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਮਾਨੀ।	¹ ਲੱਜਾ ਵਾਲੇ।

ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਭੀ ਪੁਨ ਪੁਨ ਚਾਹੈ।

ਹਮਰੇ ਹੀ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਨਿਬਾਹੈਂ ॥ ੯੪ ॥

ਆਖਰ ਭੂਪਤਿ ਯੁਤ ਉਮਰਾਵੈਂ।

ਭੇਟ ਚਢਾਈ ਬਹੁ ਤਿਸ ਥਾਵੈਂ।

ਜੇਵਰ ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜਰੇ।

ਨੀਲਮ ਹੀਰੇ ਮੁਕਤਾ ਧਰੇ ॥ ੯੫ ॥

ਔਰ ਲਸਕਰੀ ਥੇ ਨਰ ਜੇਤੇ।

ਇਕ ਇਕ ਮੁਹਿਰ ਭਏ ਸਬਿ ਦੇਤੇ।

ਕਈ ਲਾਖ ਕੇ ਭਯੋ ਖਜ਼ਾਨਾ।

ਲੁਟਵੈਹੈਂ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਜਾਨਾ ॥ ੯੬ ॥

ਖੁਦ ਹੀ ਸੇ ਉਠਾਇ ਸੰਗ ਲੀਓ।

ਪਟਨੇ ਆਇ ਮਾਤ ਢਿਗ ਦੀਓ।

ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਤੈ ਚਲ ਪਰੇ।

ਸਤਿਗੁਰ ਰਹੇ ਤਹਾਂ ਮੁਦ ਭਰੇ ॥ ੯੭ ॥

ਰਾਜਾਰਾਮ ਸਹਤ ਪ੍ਰਵਾਰੈਂ।

ਕਰੈ ਸੇਵ ਧਰਿ ਸਰਧਾ ਭਾਰੈਂ।

ਚੌਪੜ ਖੇਲਹਿ ਮਨਿ ਮੁਦ ਪਾਏ।

ਤਰੈਂ ਕਬੀ ਨਦਿ ਤਰੀ ਬਿਰਾਏ ॥ ੯੮ ॥

ਜਾਦੂ ਵਾਰਿਨ ਕੀ ਸਰਦਾਰਾ।

ਧੋਬਨਿ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਅਪਾਰਾ।

ਬਸਨ ਧੋਇ ਸੁਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਜਾਵੈ।

ਕੌਤਕ ਜਾਦੂ ਬਿਬਿਧਾ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ੯੯ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਿਹਰ ਕੈ।

ਕਰੀ ਅਰਜ ਅਤਿ ਲਰਜਾ ਵਿਚਰ ਕੈ।

ਭਵੈ ਪੁੱਤ੍ਰ ਜਗ ਨਾਮ ਰਹਾਈ।

ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ ਨਿੰਮ੍ਰ ਮਹਾਈ ॥ ੧੦੦ ॥

ਕਹਯੋ ਨਾਮ ਤੁਮਰਾ ਜਗ ਰੈਹੈ।

ਗਾਮ ਬਸਾਵੋ ਜਹਿ ਹਮ ਕੈਹੈਂ।

ਸੁਨਿ ਧੋਬਨਿ ਮਨਿ ਕੁਛ ਮੁਦ ਪਾਯੋ।

ਤਿਸ ਤੈ ਗਾਮ ਗੁਰੂ ਬਸਵਾਯੋ ॥ ੧੦੧ ॥

ਗੌਰੀ ਪੁਰ ਜੋ ਸ਼ਹਰ ਤਹਾਂ ਹੈ।

ਗਾਮ ਧੋਬੜੀ ਨਿਕਟਿ ਵਹਾਂ ਹੈ।

ਨਾਮ ਬਿਦਤ ਤਿਸ ਕੋ ਅਬਿ ਅਹੇ।

ਬੰਦਰ ਬਨਜੋ ਧੋਬੜੀ ਤਹੈਂ ॥ ੧੦੨ ॥

ਤਹਾਂ ਜਹਾਜ ਹਜਾਰੋਂ ਰੈਹੈਂ।

ਮਾਲ ਖਰੀਦ ਫਰੋਖਤ ਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਗਹਿਣੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਬਹੁਤੇ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜੜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਮੋਤੀ ਜੜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਫੌਜੀ।

¹ਬੇੜੀ 'ਚ ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਬਹੁਤ ਕੰਬ ਕੇ।

¹ਹੋ ਜਾਵੇ।

¹ਉਥੇ ਧੋਬੜੀ ਨਾਮ ਦੀ ਬੰਦਰਗਾਹ (ਜਹਾਜਾਂ ਦੇ ਠਹਿਰਨ ਦਾ ਅੱਡਾ) ਬਣੀ ਹੈ।

¹ਵੇਚਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਕ ਦਿਨ ਰਾਜਾਰਾਮ ਨ੍ਰਿਪ, ਬਹੁਧਾ¹ ਬਿਨੈ ਸੁਨਾਇ। 'ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਨਿਜ ਰਜਧਨੀ ਧਾਮ ਮੈਂ, ਲੈ ਗਯੋ ਗੁਰੈਂ ਲਵਾਇ¹ 'ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

॥ ੧੦੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕੰਚਨ ਪੁਰ ਨ੍ਰਿਪ ਨਗਰ ਸੁਹਾਵਾ।

ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਮਨ ਮੈਂ ਮੁਦ ਪਾਵਾ।

ਸ਼ਰਧਾ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਬਹੁ ਭਾਏ।

ਸਹਿ ਪ੍ਰਵਾਰ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੂ ਰਿਝਾਏ ॥ ੧੦੫ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਮਾਤ¹ ਅਰ ਰਾਨੀ।

'ਰਾਜੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਤਾ ਸਮੇਤ।

ਨਿੰਮ੍ਰ ਸਦੀਨ ਸੁ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੀ।

ਦ੍ਰਿਗ ਬਾਰਿਜ ਤੈ ਬਾਰਿ ਜੁ ਢਾਰੀ¹।

'ਨੇਤ੍ਰ ਕੰਵਲਾਂ 'ਚੋਂ ਪਾਣੀ ਸੁੱਟਿਆ।

ਬੰਦਿ ਕੰਜ ਕਰ ਗਰਿ ਪਟ ਡਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

'ਹੱਥ ਕੰਵਲ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

ਹੇ ਭਗਵੰਤ ਅਨੰਤ ਕੰਤ ਨਰ¹।

'ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸੁਆਮੀ।

ਜਗਿ ਬਜੰਤ ਦੁਖਿ ਸੰਤ ਹੰਤ ਕਰਿ¹।

'ਸੰਤ ਜਗਤ ਦੇ ਬੇਅੰਤ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

ਭਵਨਿਧਿ ਤਰਿ ਹਰਿ ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਮੈਂ¹।

'ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰ ਕੇ ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਹਰੀ ਦੇ ਵਿੱਚ।

ਰਹਤ ਮਗਨ ਆਨੰਦ ਅਨੂਪ ਮੈਂ¹ ॥ ੧੦੭ ॥

'ਉਪਮਾ-ਰਹਿਤ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਮਗਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹਮ ਗ੍ਰੇਹੀ¹ ਤਮ ਕੂਪ² ਘਿਰੇ ਹੈਂ।

'ਗ੍ਰਹਸਤੀ। ਅੰਨ੍ਹੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

ਪਰੇ ਚਿੰਤ ਦੁਖ ਭੁਗਤ ਨਿਰੇ ਹੈਂ¹।

'ਨਰਕ ਭੋਗ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਆਪ ਸੰਤ ਸਮੁੱਥ ਕਰਿ ਦਾਯਾ¹।

'ਦਇਆ (ਕ੍ਰਿਪਾ) ਕਰਕੇ।

ਕਾਢਤਿ ਜਾਂਹਿ ਸੁਖੀ ਸੋ ਥਾਯਾ¹ ॥ ੧੦੮ ॥

'ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਅਬਿ ਭਰੋਸ ਹਮ ਕੋ ਭੀ ਹੋਵਾ।

ਸਰਬ ਸੁਖਦ ਰਾਵਰ ਮੁਖ ਜੋਵਾ¹।

'ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

ਪਾਵਨ ਪਦ ਪਾਵਨ ਕਿਯ ਪਾਵਨ¹।

'ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਾ ਕੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਪੁਰਿ ਘਰ ਸਬਿ ਹਮ ਭਏ ਸੁਹਾਵਨ ॥ ੧੦੯ ॥

ਪੈ ਇਹੁ ਦੇਸ ਵਸੇ ਭੰਡਾਰੇ¹।

'ਵੱਡੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।

ਬਿਨਾ ਏਕ ਸੁਤ¹ ਫੀਕ ਹਮਾਰੇ।

'ਪੁੱਤਰ।

ਨਹੀਂ ਤਿਲਾਂਜਲ¹ ਕੋਈ ਦੈਹੈ।

'ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਤਿਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਚੁਲੀ।

ਬਿਨਾ ਪੂਤ ਹਮ ਅਵਿਗਤਿ¹ ਜੈਹੈ ॥ ੧੧੦ ॥

'ਨੀਚ ਗਤੀ ਨੂੰ।

ਪੂੰ¹ ਨਰਕ ਤੈ ਪੂਤ ਤਰੈ ਹੈ।

'ਨਰਕ ਦਾ ਨਾਮ।

ਸਾਖਾ¹ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਕਥੈ ਹੈ।

'ਸਾਖੀ, ਉਗਾਰੀ।

ਅਨਿਕ ਉਪਾਵ ਕਰੇ ਹਮ ਹਾਰੇ।

ਭਏ ਨਿਰਾਸ ਬ੍ਰਿਧਾਪਨ ਵਾਰੇ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

'ਬੁਢੇਪੇ ਵੇਲੇ ਭਾਵ ਬੁੱਢੇ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ।

ਪੈ ਹਮ ਅਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਤੈ ਸੁਨਾ।

ਸੋਊ ਧਰ ਨਿਸਚੇ ਦਿਢ ਗੁਨਾ¹।

'ਉਸੇ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਪੱਕਾ ਨਿਸ਼ਚਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਤਿ ਆਸ ਨਿਰਾਸੈਂ।

ਤਾਂ ਤੈ ਦਾਸਨਿ ਕੀਨ ਅਰਦਾਸੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥

ਕੂਰਾ ਕਲਾਪੀ² ਕਾਮੀ ਕੋਹੀ³।

ਕੁਟਿਲਾ ਕੁਕਰਮੀ ਧਿਕ ਧੁਰ² ਧੋਹੀ³।

ਮਤਿ ਖਾਮੀ¹ ਬਾਮੀ² ਦੁਰਗਾਮੀ³।

ਲੋਲਪਾ¹ ਲੰਪਟ² ਲੁਚ ਬਦਨਾਮੀ³ ॥ ੧੧੩ ॥

ਸਹਿਜ ਮਦਾਂਧਰਾਜ ਬਿਭੁ ਪਾਏ।

ਕਰਮ ਹਿਸਾਬ ਨ ਛੁਟੈਂ ਕਦਾਏ।

ਲਾਜ ਬ੍ਰਿਦ ਨਿਜ ਆਪ ਸੰਭਾਰੋ।

ਬਖਸ਼ਸ਼ ਰਾਵਰਾ¹ ਤੈ ਛੁਟਕਾਰੋ ॥ ੧੧੪ ॥

ਤੁਰਕ ਸੈਨ ਦਵ ਅਗਨੀ ਤੈ ਜਜੋਂ।

ਰਖਯਾ ਕੀਨ ਪ੍ਰਸੀਜੈ¹ ਅਬਿ ਤਜੋਂ।

ਔਰ ਆਸ ਸਬਿ ਹਮ ਅਬਿ ਛੋਰੀ।

ਧਰੀ ਚਰਨਰਾਵਰ ਲਿਵ ਡੋਰੀ¹ ॥ ੧੧੫ ॥

ਘਟ ਘਟ ਕੀ ਜਾਨਤ ਤੁਮ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਸਰਣਾਗਤਿ ਕੇ ਪੂਰਣ ਕਾਮੀ।

ਇਕ ਸੁਤ ਚਿਰੰਜੀਵ ਦਿਢ ਚੈਹੋਂ।

ਕਰੁਣਾਕਰ ਕਰੁਣਾ ਕਰਿ ਦੈਹੋਂ ॥ ੧੧੬ ॥

ਵਾਰਸ¹ ਰਾਜ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਕੋਰੋ।

ਥੀਵੈ ਜਲ ਦੇਵਾ ਪੁਨ ਮੇਰੋ।

ਦੁਤੀਏ ਔਰ ਭਰੋ¹ ਇਕ ਇੱਛਯਾ।

ਕਰਿ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਦੇਹੁ ਗੁਰ ਦਿੱਛਯਾ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

ਜਾਂ ਤੈ ਭਵ ਨਿਧਿ ਪਾਰ ਪਰਾਊਂ।

ਜਨਮ ਮਰਣ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਪੁਨ ਆਊਂ।

ਗਰਿ ਅੰਚਰ ਕਰ ਜੋਰਿ ਘਿਗਯਾਨੇ¹।

ਨ੍ਰਿਪਰਾਨੀ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਪਟਾਨੇ ॥ ੧੧੮ ॥

ਸ਼ਰਯਾ ਭਗਤੀ ਅਧਿਕ ਨਿਹਰ ਕੈ।

ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰਿ ਉਰਿ ਕਰੁਣਾ ਭਰ ਕੈ।

ਹੁਤੀ ਮੁਹਿਰ ਗੁਰ ਕੇ ਕਰ ਕੰਜਨ¹।

ਮਨਰੰਜਨ ਭਵ ਕ੍ਰਮ ਭੈ ਭੰਜਨ¹ ॥ ੧੧੯ ॥

ਹੁਤੇ ਨ੍ਰਿਪ ਬ੍ਰਿਧ ਦੋਦੜ ਵਾਰੋ।

ਤਾਂ ਪਰ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਐਸ ਉਚਾਰੋ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸੁਤ ਤੁਵ ਘਰ ਮੈਂ।

ਦੈਹੈਂ ਚਿਰੰਜੀਵ, ਦਿਯ ਬਰ ਮੈਂ ॥ ੧੨੦ ॥

ਮੁਹਿਰ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਪੇਸ਼ਾਨੀ ਪਰ।

ਹੈ ਤੁਮਰੇ ਸੁਤ ਕੇ ਲਖੀਓ ਤਰ।

ਸੁਨਿ ਬਰ ਵਰ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਥੀਓ।

¹ਝੂਠੇ। ²ਸੌਦੇ ਬਾਜ਼। ³ਕ੍ਰੋਧੀ।

¹ਟੇਢੇ। ²ਧੁਰੋਂ ਛਿਟਕਾਰੇ ਹੋਏ। ³ਧੋਖੇਬਾਜ਼।

¹ਕੱਚੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ। ²ਵਾਮ ਮਾਰਗੀ। ³ਖੋਟੇ।

¹ਲੋਭੀ। ²ਵਿਸ਼ਈ। ³ਲੁੱਚੇ ਤੇ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਰਾਜ ਦੀ ਬਿਭੂਤੀ ਪਾ ਕੇ ਸਹਜੇ ਹੀ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ।

¹ਆਪ ਦੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਤੋਂ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਵੇ।

¹ਬ੍ਰਿਤੀ ਦੀ ਲਗਨ ਆਪ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚਰੱਖੀ ਭਾਵ ਲਾਈ ਹੈ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਖਾਣ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਦਿਉ।

¹ਮਾਲਕ।

¹ਮੈਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ।

¹ਪੂਰੀ ਕਰੋ।

¹ਗੁਰੂ ਦੀਖਿਆ, ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਲੇਲੜੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ।

¹ਹੱਥ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਭਰਮ ਤੇ ਭੈ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਗੋਗੜ ਵਾਲਾ ਸੀ।

¹ਮੱਥੇ ਤੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੋ।

¹ਉੱਤਮ ਵਰ।

ਸੁਧਾ¹ ਪਾਇ ਮ੍ਰਿਤਕ ਜਨੁ ਜੀਓ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਪਾਹਨ ਲੀਕ ਅਲੀਕ¹ ਠੀਕ ਹੈ।

¹ਅਮਿੱਟ ਪੱਥਰ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਫਲੈ ਨੀਕ ਹੈ।

ਇਹੁ ਦਿਢ ਧਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਯੁਤ ਪਰਵਾਰੈਂ।

ਬਯੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥

ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਪਾਵਨ ਗੁਰੁ ਪਜਾਈ।

ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰੁ ਦਿਯ ਮੰਤ੍ਰੁਰਾਈ¹।

¹ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜ।

ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਦਯੋ ਸੁਖ ਦਾਏ।

ਚਾਰ ਖਾਨਿ ਜੋਨੀ ਛੁਟਕਾਏ¹ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਛੁਡਾ ਲਏ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਤੈ ਜਪੁ ਲੋ ਸਾਰਾ।

ਮਾਲਾ ਮੰਤ੍ਰੁ ਦਯੋ ਉਦਾਰਾ।

ਔਰਰੀਤ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਜੇਤੀ।

ਸਮਝਾਈ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਗੁਰੁ ਤੇਤੀ ॥ ੧੨੪ ॥

ਭਗਤਿ ਅਨੰਨਜ¹ ਗਜਾਨ ਉਪਦੇਸੈਂ।

¹ਇੱਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਭਗਤੀ।

ਦੈ ਕਰਿ ਕਟੇ ਕਲੇਸ ਅਸੇਸੈਂ¹ ॥ ੧੨੫ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਤਿਗੁਰ ਸਮ ਦਾਤਾ ਨਹੀ,

ਨਦਰੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲ।

ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ,

ਦੀਨੇ ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਲ ॥ ੧੨੬ ॥

ਕਰਮ ਜਾਲ ਮੈਂ ਜੀਵ ਸਭਿ,

ਬਾਂਧ ਈਸ ਪ੍ਰਤੱਖ।

ਦੁਖ ਸੁਖ ਅਧਿਕ ਭੁਗਾਇ ਹੈ,

ਜੋਨਿ ਚੁਰਾਸੀ ਲੱਖ ॥ ੧੨੭ ॥

ਘਟੀ ਯੰਤ੍ਰੁ ਜਜੋਂ ਕੂਪ ਭਵ¹,

¹ਸੰਸਾਰ ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਹਲਟ ਦੀਆਂ ਟਿੰਡਾਂ ਵਾਂਗ।

ਮਾਂਹਿ ਭ੍ਰਮਾਵਤ ਈਸ।

ਜੀਵਨ ਕੋ ਛੁਟਕਾਇ ਹੈਂ,

ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਸ੍ਰੈ ਬੀਸ¹ ॥ ੧੨੮ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ।

ਯੋਂ ਈਸਰ ਤੈ ਅਧਿਕ ਗੁਰੁ,

ਹੈਂ ਉਪਕਾਰੀ ਦਜਾਲ।

ਮੇਖ ਰੇਖ ਮੈਂ ਮਾਰ ਕਰਿ¹,

¹ਰੇਖ 'ਚ ਮੇਖ ਮਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਾਰਥਯ ਮੇਟ ਕੇ।

ਸਿੱਖ ਕੋ ਕਰਤਿ ਨਿਹਾਲ ॥ ੧੨੯ ॥

ਕਰਜੋ ਸੈਲ ਇਕ ਸਾਲ ਲੋ,

ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਗੁਰੁ ਬਿਰਾਇ¹।

¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਰਾਜੇ ਪਾਸ ਠਹਿਰ ਕੇ।

ਕਾਮਰੂਪ ਆਸਾਮ ਬਿਰਿ,

ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ, ਬਿਰਜੋ ਅਧਜਾਇ ॥ ੧੩੦ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ 'ਕਾਮਰੂਪ ਆਸਾਮ ਜਾਵਨ,

[805]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਪੂਰਬਾਰਧ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗਾ ਬਚਨਨੰ ਨਾਮ ਛੱਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੩੬ ॥

੩੭. {ਬੰਗਾਲ ਤੇ ਉੜੀਸਾ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਉਧਾਰ, ਸ੍ਰੀ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ,
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਉਤਸ਼ਵ, ਫਿਰ ਵਾਪਸ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਅਨਾਦਿ ਬ੍ਰਹਮ,
ਪਰਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਉਦਾਰ¹।

¹ਅਨਾਦੀ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਪਰਮ ਕਿਰਪਾਲੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ!

ਹਰਾ ਭਰਾ ਕਿਯ ਖੇਤ ਜਿਮ,
ਤਿਮ ਮਮ ਸਦਗੁਨ ਪਾਰਿ¹ ॥੧॥

¹ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦਾ ਖੇਤ ਹਰਾ-ਭਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ।

ਦੇਸ ਬੰਗਾਲ ਉੜੀਸ ਪਿਖਿ¹,
ਪਟਨੇ ਐਹੈਂ ਜੈਸ*।

¹ਉੜੀਸਾ ਵੇਖ ਕੇ।

*ਅਧਿਆ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਵਾਪਸ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ।
ਕਵਿ ਜੀ ਏਥੇ ਲਿਖਣਾ ਭੁੱਲ ਗਏ ਹਨ।

ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਤੈ ਸੋ ਕਥਾ,
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਬੈਸ¹ ॥੨॥

¹ਬੈਠ ਕੇ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਚਲਨ ਚਾਹਯੋ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੂ,
ਨ੍ਰਿਪ ਬਯਾਕੁਲ ਹੈ ਗਯੋ।
ਪਗ ਗਹੇ ਸਹਿ ਪਰਵਾਰ,
ਬਿਨਤੀ ਕਰਤ ਐਸੇ ਹੈ ਭਯੋ।
ਨਿਜ ਦਿਹੁ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਦਰਸਬੇ ਹਿਤ¹,
ਤਬੈ ਗੁਰੂ ਧਨੁ ਤਾਨ ਕੈ¹।

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਧਨੁ ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਤੀਰ ਸਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਵੱਡਾ ਦਰੱਖਤ ਵੇਖ ਕੇ।

ਸਰੁ ਸਾਂਧਿ ਤਰੁ ਪਿਖਿ ਪੀਨ¹,
ਕੀਨ ਸੁ ਪਾਰ ਮਾਰ ਧਯਾਨ ਕੈ ॥੩॥

ਇਕ ਓਰ ਬਾਗੜ, ਮੁਖੀ ਦੂਸਰ
ਦਿਸਾ, ਦੀਖਤ ਹੈ ਭਲੀ।

ਪਿਖਿ ਭਏ ਬਿਸਮੈਂ ਭੂਪ ਭਟ ਕਹਿੰ,
ਗੁਰੂ ਸਮ ਨਹਿੰ ਕੋ ਭਲੀ।

ਤਸਵੀਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪੂਜਨੇ ਹਿਤ,
ਭੂਪ ਪੁਨ ਉਤਰਾ ਲਈ।

ਤਰੁ ਤਰੇ¹ ਮੇਲਾ ਭਰਤਿ ਅਬਿ ਲੋ,
ਯਹਿ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਗੁਰੂ ਦਈ ॥੪॥

¹ਦਰੱਖਤ ਹੇਠ।

ਨ੍ਰਿਪ ਮਾਤ ਰਾਨੀ ਭੇਟ ਦੈ,
ਬਡ ਮਾਲ ਮੁਕਤਾ ਹੀਰ ਹੈ¹।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਤੇ ਹੀਰਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲ।

ਬਹੁ ਦਏ ਜੇਵਰ ਮਾਤ ਸੁਤ ਹਿਤ,
ਅਤੀ ਸੁੰਦਰ ਚੀਰ¹ ਹੈਂ।

¹ਬਸਤ੍ਰ।

ਪੁਨ ਪਰੇ ਹੋਇ ਅਧੀਰ, ਗੁਰੂ ਪਗ
ਧੋਇ ਨੈਨਨਿ ਨੀਰ ਸੋਂ।

ਗਲਿ ਗਲਤ ਬਾਨੀ' ਸਾਸ ਸੀਤਲ,
 ਗਏ ਹੋਸ਼ ਸਰੀਰ ਸੋਂ ॥ ੫ ॥
 ਪਿਖਿ ਦਸਾ ਗੁਰੁ ਢੁਰਿ' ਦਯਾ ਮੈਂ,
 ਦੈ ਗਯਾਨ ਮੋਹ ਬਿਨਾਸਯੋ।
 ਚਲਿ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰ ਸਨ ਸਨੈ',
 ਮਗਿ ਦੇਸਿ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਸਯੋ'।
 ਸਮ ਨਦੀ ਬਾਰਦ' ਤਾਰਤੇ,
 ਜਨ ਸੰਤ ਭਗਤਨਿ ਕੇ ਤਈਂ।
 ਗੁਰੁ ਅਏ ਦੇਸ ਬੰਗਾਲ ਮੈਂ,
 ਤਟ ਗੰਗ ਬਿਰਤਾ ਹੈ ਲਈ ॥ ੬ ॥
 ਜਹਿੰ ਕਾਲਕੱਤਾ ਬਸਤ ਅਬਿ ਹੈ,
 ਤਹਾਂ ਲਘੁ ਸਾ ਗਾਮ ਥਾ'।
 ਤਹਿੰ ਭੂਪ ਖੱਤ੍ਰੀ ਹੁਤੈ ਤਬਿ ਇਕ,
 ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ ਨਾਮ ਥਾ।
 ਦੁਤਿ ਤੇਜਿ ਯੁਤਿ ਬਡ ਸ਼ਕਤਿ ਪਿਖਿ',
 ਸੋ ਪਰਯੋ ਗੁਰੁ ਪਗ ਆਇ ਕੈ।
 ਕਰ ਜੋਰਿ ਕੀਨ ਨਿਹੋਰ' ਬਿਨਤੀ,
 ਸੇਵਿ ਬਹੁਧਾ ਭਾਇ ਕੈ ॥ ੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਸਿਖਨਿ ਤੈ ਸਬਿ ਗਾਥ ਗੁਰੁ ਕੀ,
 ਮੇਦ ਮਨ ਸੋਂ ਅਤਿ ਭਯੋ।
 ਨਿਜ ਧਾਮ ਦਾਇ ਅਰਾਮ ਖਟ ਰਿਤੁ,
 ਚਾਹਿ' ਗੁਰੁ ਕੋ ਲੈ ਗਯੋ।
 ਸਿੱਖ ਬਨਯੋ ਯੁਤ ਪ੍ਰਵਾਰ, ਪਿਖਿ ਕੈ
 ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੋ ਮਹਾਂ'।
 ਜਹਿੰ ਕਿਲਾ ਅਬਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਕਾ,
 ਤਬਿ ਰਚਿਤ ਗੜ੍ਹ ਥਾ' ਸੋ ਤਹਾਂ ॥ ੮ ॥
 ਉਨਿ ਬੂਝਿ ਗੁਰ ਤੈ, ਨਾਮ ਗੋਬਿੰਦ ਗੜ੍ਹ,
 ਰਖਯੋ ਥਾ ਚਾਹਿ ਕੈ।
 ਅਬਿ ਬਡੀ ਸੰਗਤਿ ਜੋ ਕਹਾਵਤ,
 ਧਰਮਸਾਲਾ ਤਾਹਿੰ ਕੈ'।
 ਪੁਨ ਨਾਮ ਗੁਰੁ ਕੇ, ਏਕ ਕਟੜਾ
 ਰਚਯੋ, ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਅਹੇ।
 ਤਸਵੀਰ ਉਨਿ ਉਤਰਾਇ ਗੁਰੁ ਕੀ,
 ਰਖੀ ਪੂਜਨ ਕੋ ਗਹੇ' ॥ ੯ ॥
 ਇਕ ਦਈ ਪੋਥੀ ਖਾਸ ਤਿਸ ਕੋ,
 ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਮਾਨ ਹੈ।

¹ਗਲੇ ਚੋਂ ਬਾਣੀ ਗਲਤ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ।

¹ਢਲ ਕੇ, ਪੰਘਰ ਕੇ।

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

¹ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

¹ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ।

¹ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਪਿੰਡ ਸੀ।

¹ਤੇਜ ਸਹਿਤ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਛਬ ਤੇ ਵੱਡੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਝੁਕ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਵੱਡੀ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਉਥੇ ਬਣਾਈ।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ।

ਬਹੁ ਕਾਲ ਰਹਿ ਸੋ ਕਿਲੇ ਮੈਂ,
 ਅਬਿ ਗਈ ਇੰਗਲਸਤਾਨ ਹੈ।
 ਪੁਨ ਪੁਰੀ ਆਨੰਦ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ,
 ਅਯੋ ਗੁਰੁ ਦਸਮੇਸ਼ ਪੈ।
 ਬਹੁ ਭੇਟ ਦੇ ਤਸਵੀਰ ਇਨ ਕੀ,
 ਲੈ ਗਯੋ ਥਾ ਵੇਸ ਪੈ ॥ ੧੦ ॥
 ਵਹਿ ਆਹਿ ਪਟਨੇ ਮੈਂ ਅਬੈ,
 ਇਕ ਵੀਚ ਸੰਗਤ¹ ਹੈ ਤਹਾਂ।
 ਛਲ ਠਾਨ ਇਕ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਨੇ,
 ਥਾ ਰਾਜ ਉਸ ਕਾ ਯੋਂ ਲਹਾ।
 ਬਨਿ ਸਾਧੁ, ਜਪ ਤਪ ਸਾਧਿ, ਈਸ
 ਅਰਾਧਿ, ਗੰਗਾ ਤਟ ਵਹਾਂ¹।
 ਤਿਹ ਸੇਵ ਪੂਰੀ, ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ
 ਠਾਨ¹, ਕੂਰੀ ਫਲ ਲਹਾ² ॥ ੧੧ ॥
 ਉਨਿ ਲੀਨ ਚੜਸਾ ਭਰ ਜ਼ਮੀਨ¹,
 ਲਿਖਾਇ ਕਸਮ ਕਰਾਇ ਕੈ।
 ਵਹਿ ਚੀਰ ਤਾਰਿ ਨਿਕਾਰ ਮਿਨਿ ਲਿਯ¹,
 ਕਿਲਾ ਯੁਤ ਬਹੁ ਥਾਇ ਕੈ।
 ਰਚਿ ਤਹਾਂ ਕੋਠੀ ਬਨਿ ਸੁਦਾਗਰ,
 ਸਮਾਂ ਨ੍ਰਿਖਿ ਰਹਾਇਓ¹।
 ਪੁਨ ਕਾਜ ਕੀਨ ਸਮਾਜ ਚੀਨ¹,
 ਜਹਾਜ ਲੀਨ ਮੰਗਾਇਓ ॥ ੧੨ ॥
 ਸਨ ਸੱਤ੍ਰਹ ਸੈ ਥਾ ਬਹੱਤ੍ਰੁ,
 ਈਸਵ¹ ਤਬਿ ਜਾਨਿਓ।
 ਬਹੁ ਫੌਜ ਜੰਗੀ ਏਕ ਦਮ,
 ਮੰਗਵਾਇ ਕਰਿ ਬਲ ਠਾਨਿਓ।
 ਇਤ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ ਮਰਜੋ ਥਾ,
 ਲਿਯ ਰਾਜ ਤਾਂਹਿ ਦਬਾਇ ਹੈ।
 ਪੁਨ 'ਗਿਨ ਪਲਾਸੀ' ਗਾਮ ਢਿਗ,
 ਕਿਯ ਜੰਗ ਇਨਿ ਅਧਿਕਾਇ ਹੈ ॥ ੧੩ ॥
 ਲਿਯ ਦੇਸ ਮੁਰਸ਼ਦਬਾਦ ਕੇਰ,
 ਨੁਵਾਬ ਕਾ ਬਹੁ ਛੀਨ ਹੈ।
 ਫਿਰ ਦੇਸ ਕਾਂਸ਼ੀ ਪਤੀ ਕਾ,
 ਲਖਨਊ ਕਾ ਲਿਯ ਪੀਨ¹ ਹੈ।
 ਉਤ ਦੇਸ ਦੱਖਣ ਪੇਸ਼ਵਾ ਤੈ¹,
 ਬੇਸ¹ ਲੀਨ ਸਜੋਰ ਹੈ।

¹ਪਾਸ।¹(ਆਪਣੇ) ਪਾਸ ਘਰ ਲੈ ਗਿਆ ਸੀ।¹ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੜੀ ਸੰਗਤ ਕਲਕੱਤਾ।¹ਓਥੇ ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।¹ਕਰਕੇ। ²ਝੂਠਾ ਫਲ ਲਿਆ।¹ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ। (ਚੜਸਾ=ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਇਕ ਚੜਸਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੇ ਉਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਨਾਮ ਚੜਸਾ ਹੋ ਗਿਆ।)¹(ਤਾਰਿ), ਜਰੀਬ ਨਾਲ ਮਿਣ ਕੇ ਉਹ (ਚੀਰ) ਹੱਦ ਕੱਢ ਲਈ।¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਸਣੇ ਬਹੁਤ ਥਾਂ ਦੀ।¹ਸਮਾਂ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਭਾਵ ਮੌਕਾ ਤਾੜਦਾ ਰਿਹਾ।¹ਜਾਣੇ ਫੇਰ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।¹ਸੰਨ ੧੭੭੨ ਈ: ਸੀ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਪੂੰਨੇ ਦੇ ਰਾਜੇ ਬਾਜੀਰਾਊ ਦੂਜੇ ਤੋਂ।¹ਸ਼ੇਸਟ ਦੇਸ।

ਪੁਨ ਜੰਗ ਮਰਹੱਟੜੋਂ ਸੰਗ ਕੀਨੇ,
 ਡੀਂਗ ਕੋਇਲ ਘੋਰ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥
 ਉਨਿ ਤਈਂ ਫਾੜਿ ਬਿਝਾੜ ਖੇਡ
 ਉਜਾੜ, ਬੇਖ ਉਪਾਰ ਹੈ।

ਫਿਰ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਬਿਨਾ ਢਿੱਲੀ,
 ਮੇਲ ਜਿੱਲੀ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਦਸ ਆਠ ਸੌ ਪਰ ਏਕ ਸਨ ਥਾ
 ਜਬੈ ਦਿੱਲੀ ਹੈ ਲਈ।
 ਅਠ ਸਾਲ ਪਾਛੇ ਲੁਦੇਹਾਨੇ,
 ਛਾਵਨੀ ਥੀ ਇਨ ਠਈ ॥ ੧੫ ॥
 ਫਿਰ ਸੰਨ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਪੰਤਾਲੀ,
 ਮਾਂਹਿ ਠਟਾ ਬਡ ਰੌਰ^੨ ਹੈ।
 ਕਰਿ ਜੰਗ ਸਿੰਘਨਿ ਸੰਗ, ਲੀਨ
 ਨਿਸੰਗ ਛੀਨ ਲਾਹੌਰ ਹੈ।
 ਇਮ ਦੇਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵੇਸ,
 ਪੰਜਾਬ ਹਿਕਮਤ ਸੰਗਾ ਹੈ।
 ਸਬਿ ਮੁਲਕ ਕੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਹੋਏ,
 ਬਾਦਿਸ਼ਾਹਿ ਨਿਸੰਗ ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥
 ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਗਾਥਾ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਕੀ,
 ਰਹੀ ਪੀਛੈ ਜੋ ਭਲੈਂ।
 ਉਨਿ ਸੈਰ ਦੇਸ ਬੰਗਾਲ ਕੀਨ,
 ਉਡੀਸ ਕਾ ਬਹੁਤੈ ਥਲੈਂ।
 ਪੁਨ ਜਗਨ ਨਾਥ ਨਿਹਾਰਿ ਉਤਰੇ,
 ਪੌਰਿ ਸਨਮੁਖਾ ਜਾਇ ਕੈ।
 ਇਕ ਹੁਤੇ ਮੰਗੂ ਭਗਤ ਤਹਿੰ,
 ਉਨਿ ਸੇਵ ਕੀਨ ਸੁ ਭਾਇ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥
 ਫਿਰ ਗਏ ਮੰਦਰ ਮੈਂ ਗੁਰੂ,
 ਉਨਿ ਕਹਯੋ ਅਬਿ ਤੋ ਬੰਦ ਹੈ।
 ਜਬਿ ਖੁਲੈਗੋ ਤਬਿ ਕਰਯੋ ਦਰਸਨ,
 ਆਇ ਫਿਰ ਮਨਚਿੰਦ ਹੈ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ, ਠਾਕੁਰ ਨਾਂਹਿ ਮੰਦ੍ਰ
 ਮਾਂਹਿ ਹੀ ਇਕ ਗੌਰ ਹੈ।
 ਹਮ ਪਿਖਨਿ ਮੰਦਰ ਕੋ ਅਏ,
 ਪਿਖਿ ਰਹੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸਬਿ ਠੌਰ ਹੈ ॥ ੧੮ ॥
 ਇਮ ਗਾਇ ਬੈਠੇ ਜਾਇ ਡੇਰੇ,

¹ਡੀਂਗ ਤੇ ਕੋਇਲ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੇੜੇ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤੇ।

¹ਪਾੜ ਕੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਰ ਕੇ ਖੇਡ ਉਜਾੜ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

¹ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ।

¹ਸੰਨ ੧੮੦੧ ਈ: ਸੀ।

¹ਬਣਾਈ।

¹ਪਾ ਕੇ। ²ਰੌਲਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਚਤੁਰਾਈ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗੀ ਕਥਾ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਦਾ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।

¹ਚੰਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ।

¹ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਠਾਕੁਰ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਿਰਫ) ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਭੋਗ ਪੰਡਨਿ ਲਾਇਓ।
 ਨਿਜ ਥਾਰ ਠਾਕੁਰ ਭੋਗ ਕਾ ਲੈ,
 ਆਪ ਗੁਰੂ ਪੈ ਆਇਓ।
 ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਥੇ ਜੋ ਲੋਗ ਬੈਠੇ,
 ਪੇਖਿ ਸਬਿ ਬਿਸਮੈ¹ ਰਹੇ।
 ਉਤ ਥਾਲ ਪੰਡੜੇ ਨਾਹਿੰ ਦੇਖੜੇ,
 ਭਰਮ ਸੰਸੇ ਸੋ ਗਹੇ¹ ॥ ੧੯ ॥
 ਜਿਨਿ ਪੇਖੜੇ ਥਾ ਗੁਰੂ ਪੈ,
 ਉਨਿ ਜਾਇ ਪੰਡੜੇ ਕੋ ਕਹੜੇ।
 ਸਬਿ ਆਇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਏ ਪੈਰੀਂ,
 ਥਾਲ ਮੰਦਰ ਤੈ ਲਹੜੇ।
 ਪੁਨ ਜਾਂਹਿ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਮੰਦਰ ਮੈਂ,
 ਖੁਲ ਜਾਂਹਿ ਫਾਟਕ ਆਪ ਹੀ।
 ਪਿਖਿ ਲੋਗ ਪੰਡੇ ਭਵੈਂ ਅਚਰਜ,
 ਗੁਰੂ ਕੋ ਹਰਿ ਥਾਪ ਹੀਂ ॥ ੨੦ ॥
 ਇਹੁ ਬਾਤ ਅਬਿ ਲੋ ਬ੍ਰਿਧ ਪੰਡੇ,
 ਪੁਰੀ ਕੇ ਜਨ ਗਾਇ ਹੈਂ।
 ਇਕ ਠੌਰ ਖਾਵਤ ਔਰ ਸਬਿ,
 ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇ ਨਹਿੰ ਦਾਇ ਹੈਂ।
 ਜਹਿੰ ਥਿਰੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਨੌਮ,
 ਮੰਗੂ ਨੇ ਬਨਾਯੋ ਥਾਨ ਸੋ।
 ਇਸ ਹੇਤ ਹੀ ਵਹਿ ਥਾਨ ਮੰਗੂ
 ਮਠ, ਕਹਾਵਤ ਜਾਨ ਸੋ ॥ ੨੧ ॥
 ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਕੀ,
 ਬਨਵਾਵਤੇ ਭੇ ਬਾਵਲੀ।
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਜਿਹ ਜਲ ਪਾਨ ਤੈ,
 ਅਘ ਓਘ¹ ਕਟਤਿ ਉਤਾਵਲੀ।
 ਤਟ ਸਿੰਧ ਕੇ¹ ਸੋ ਮਿਸ਼ਟ ਜਲ ਹੈ,
 ਨੈਨ ਨਿਜ ਕਵਿ ਨੇ ਪਿਖਾ।
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਏਹੁ ਨਿਸੰਗ, ਸਿੱਖ ਇਕ
 ਬ੍ਰਿਧ ਤੈ ਸੁਨਿ ਹੈ ਲਿਖਾ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੁਨ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਜਨ ਤਾਰਤੇ,
 ਬਹੁ ਠੌਰ ਕਰਤਿ ਨਿਵਾਸ ਹੈਂ।
 ਬਿਤਵਾਇ ਤੀਨਕ ਸਾਲ ਉਤ,
 ਫਿਰ ਅਏ ਪਟਨੇ ਖਾਸ ਹੈਂ।
 ਬਹੁ ਦਯੋਸ ਤੇ ਲਗ ਰਹੀ ਥੀ,
 ਉਡੀਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਆਨ ਕੀ।

¹ਹੈਰਾਨ।¹ਉਹ ਪਕੜੇ ਗਏ, ਭਾਵ ਭਰਮਾਂ ਤੇ ਸੰਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੈ ਗਏ।¹ਸਾਰੇ ਪਾਪ।¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਹਰ ਵਕਤ ਸੌਨ¹ ਮਨਾਵਤੀ ਥੀ,
 ਮਾਤ ਬ੍ਰਿਧਾ ਨਾਨਕੀ **॥ ੨੩ ॥**
 ਅਬਿ ਬਾਗ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਹਾਂ ਹੈ,
 ਇਕ ਕੋਸ ਪਰ ਗੁਰੂ ਆ ਥਿਰੇ।
 ਲਹਿ ਸਾਰ¹ ਜਨ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਸਿ ਲੋ,
 ਲੋਗ ਤਹਿੰ ਹੀ ਜਾ ਫਿਰੇ।
 ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਅੰਗ ਨ ਮਾਤ¹, ਸੁਖ
 ਅਵਿਦਾਤ ਭਾ ਤੁਛ ਤਾ ਸਮੈ¹।
 ਭੁਲ ਦੇਹ ਗੇਹ ਸਨੇਹ ਗੋ¹,
 ਲਿਵ ਲਗੀ ਦਿਢ ਸੁਤ ਖਾਸ ਮੈ¹ **॥ ੨੪ ॥**
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਮਤਿ ਉਜਰੀ¹,
 ਮਨ ਮਗਨ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਭਈ।
 ਮਗ ਧਾਮ ਗੰਧ ਸਿੰਚਾਇ¹, ਬੰਦਨ
 ਵਾਰ ਦ੍ਵਾਰਨ ਹੈ ਠਈ¹।
 ਸਜਿ ਸਬਿ ਸਿੰਗਾਰ ਉਦਾਰ, ਭਾਗ
 ਸੁਹਾਗ ਕੇ ਮੁਦ ਹੈ ਮਹਾਂ।
 ਧਰਿ ਆਰਤੀ ਹਿਤ ਕਰਨ ਆਰਤ
 ਹਰਨ ਕੀ ਮਗ ਦਰਗਹਾ¹ **॥ ੨੫ ॥**

ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰੇਮ ਸੋਂ,
 ਸਬਿ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਸਜਤ ਭੇ।
 ਸਭਿ ਸਾਜ ਮੰਗਲ ਮੈ¹ ਸਜੇ,
 ਬਰ ਬਾਦ ਬਿਬਿਧਾ ਬਜਤ ਭੇ¹।
 ਬਡ ਮਾਤ ਪੌੜ ਕੇ ਤਈਂ,
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਆਪ ਕਰਾਇ ਕੈ।
 ਬਹੁ ਬਰਨ ਬਰਨ¹ ਬਨਾਇ ਭੂਸ਼ਨ,
 ਬਸਨ ਬਰ ਪਹਿਰਾਇ ਕੈ **॥ ੨੬ ॥**
 ਦੁਤਿ ਹੇਰਿ ਹੋਤਿ ਹਿਰਾਨ, ਔ
 ਕੁਰਬਾਨ ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਪੈ।
 ਮਤ ਡੀਠ¹ ਲਾਗੈ ਸਜਾਮ ਬਿੰਦੂ,
 ਕਿਯ ਕਪੋਲਨ ਖੂਪ ਪੈ।
 ਮ੍ਰਿਦੁ ਮੰਜ ਕੰਜਨ ਪੈ ਮਨੋ,
 ਅਲਿ ਰਹੇ ਛੋਨਾ ਸੋਇ ਹੈ¹।
 ਦ੍ਰਿਗ ਮ੍ਰਿਗ ਸਾਵਕ ਮੀਨ ਕੰਜਨ,
 ਖੰਜਨ ਕੌ ਮਦ ਖੋਇ ਹੈ¹ **॥ ੨੭ ॥**

ਜਨੁ ਰਮਾ ਕਾਰੀ ਪਹਿਨਿ ਸਾਰੀ,

¹ਸ਼ਗਨ।

¹ਖਬਰ।

¹ਮਿਉਂਦੀ।

¹ਤਿਸ ਥੋਹੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਹੋਇਆ।

¹ਦੇਹ ਤੇ ਘਰ ਦਾ ਮੋਹ ਭੁਲ ਗਿਆ।

¹ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿੱਚ।

¹ਉੱਜਲ ਮਤ ਵਾਲੀ।

¹ਰਸਤੇ ਤੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਗੰਧੀ ਛਿੜਕੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਫੁੱਲ-ਪੱਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਦਰਗਾਹ ਦੇਰਸਤੇ (ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ) ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੀ ਆਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮੰਗਲ ਰੂਪ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵੱਜਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਰੰਗਾਰੰਗਾਂ ਦੇ।

¹ਨਜ਼ਰ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਕਾਲਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾਇਆ ਹੈ।

¹ਕੋਮਲ ਤੇ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਜਾਣੇ ਭੌਰਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਸੌਂ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਨੇੜ, ਹਰਨ ਦੇ ਬੱਚੇ, ਮੱਛੀ, ਕੰਵਲ ਤੇ ਮਮੇਲੇ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਜਰ ਧਾਰੀ ਮੋਹਿਤੀ¹।

¹ਜਾਣੇ ਲੱਛਮੀ ਕਾਲੀ ਸਾਡੀ ਪਹਿਨ ਕੇ ਤੇ ਸੁਰਮਾ ਪਾ ਕੇ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਕਿਤ ਤੀਨ ਗੁਨ, ਤ੍ਰੈਦੇਵ ਤ੍ਰਿਧਾ
ਸ਼ਕਤਿ, ਨੈਨਨਿ ਸੋਹਿਤੀ¹।

¹ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਗੁਣ, ਤਿੰਨੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਤਿੰਨੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਸੋਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਕਚ ਚਿਕਨ ਮੇਚਕ ਘੁੰਘਰਾਰੇ,
ਮੰਡਰਾਰੇ ਅਲਿ ਕਿਤੈ¹।

¹ਚੀਕਣੇ, ਕਾਲੇ ਤੇ ਘੁੰਘਰੂਆਂ ਵਾਲੇ ਕੇਸ ਹਨ ਜਾਂ ਭੋਰੇ ਗੋਲ ਚੱਕ੍ਰ ਦੇ ਕੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਮ ਮਦਨ ਕਮਠੀ ਕੁਟਿਲ ਭ੍ਰਿਕੁਟੀ,
ਬਿਨਾ ਤਾਨੇ ਜਗਿ ਜਿਤੈ¹ ॥੨੮॥

¹ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਾਂਗ ਟੇਢੇ ਭ੍ਰਵੱਟੇ, ਬਿਨਾਂ ਖਿੱਚਿਆਂ ਜਗਤ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਰਹੇ ਹਨ।

ਲਟ ਲਟਕ ਸਾਫ ਕਪੋਲ ਲਾਗੀ,
ਕਾਚ ਪੈ ਜਨੁ ਕਾਫ ਹੈ¹।

¹ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਲਿਟ ਲਟਕ ਕੇ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਸਾਫ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਣੇ ਕੱਚ ਦੇ ਉਤੇ (ਫਾਰਸੀ ਲਿੱਪੀ ਦਾ) ਕਾਫ਼ (ਅੱਖਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ) ਹੈ।

ਮੁਖ ਸਸੀ ਤੈ ਕਿਤ ਸੁਧਾ ਪੀਵਨਿ,
ਲਪਟਯੋ ਸੁਤ ਸਾਂਪ ਹੈ¹।

¹ਜਾਂ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਣ ਲਈ ਸੱਪ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਚਿੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਦੁਤਿ ਕਾਨ ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਡੋਲ,
ਕਪੋਲ ਸਬਜੇ ਸਜ ਰਹੇ¹।

¹ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ (ਪਾਏ ਹੋਏ) ਚਮਕੀਲੇ ਕੁੰਡਲ ਚੰਚਲ ਹੋ ਕੇ ਹਿੱਲ ਰਹੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) ਸਬਜੇ (ਹਰੇਰਤਨ) ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਸਿ ਗੋਦ ਮੈਂ ਜਨ ਸਸਿਜ ਖੇਲਤਿ,
ਇੰਦ੍ਰ ਧਨੁ ਜਨੁ ਜੁਗ ਅਹੇ¹ ॥੨੯॥

¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਖੇਡ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਦੋ ਧਨੁਖ ਹਨ।

ਸਿਰ ਚਾਰੁ ਚੀਰਾ¹ ਜਟਤ² ਜ੍ਹਾਹਰ,
ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਜਗਮਗੇ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਦਸਤਾਰਾ। ²ਜੜੇ ਹੋਏ।

ਗਰਿ ਮਾਲ ਮੁਕਤਾ ਗਜਨ ਲਾਲ,
ਬਿਸਾਲ ਬਿਬਿਧਾ ਥੇ ਖਗੇ¹।

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਮਾਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਲ (ਖਗੇ) ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ (ਚਮਕ ਰਹੇ ਸਨ)।

ਦੁਤਿ ਦੇਹ ਝਗਲੀ ਝੀਨਿ ਮੈਂ ਸੇ,
ਝਲਕਿ ਖਲਕੈਂ ਮੋਹਿਤੋ¹।

¹ਸਰੀਰ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਬਰੀਕ ਝੱਗੀ ਵਿੱਚ ਦੀ ਚਮਕ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਤਨ ਮਨ ਸੁ ਧਨ ਸਬਿ ਵਾਰ ਡਾਰਤਿ,
ਹਸਨ ਦਸਨ ਜੋ ਜੋਹਿਤੋ¹ ॥੩੦॥
ਨਵਰਤਨ ਮੰਡਤਿ ਭੁਜ ਭਵੱਟਾ,
ਮਨੋ ਗ੍ਰਹਿ ਲਿਪਟਾਰਹੇ¹।

¹ਹੱਸਣ ਸਮੇਂ ਜੋ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੈ।

¹ਬਾਂਹ ਵਿੱਚ ਬਾਜੂ-ਬੰਦ ਨੌਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਸਜ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਨੌਂ ਗ੍ਰਹਿ (ਬਾਂਹ ਨੂੰ) ਚਿੰਬੜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸੁਠ ਸਜਤਿ ਨੇਵਰ ਬਜਤਿ ਧੁਨਿ, ਸੁਨਿ
ਮੁਨਿਨ ਮਨ ਬਿਰਮਾਰਹੇ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਝਾਂਜਰਾਂ ਸਜ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮਨ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਫਸ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਰ ਕਨਕ ਕੰਜਨਿ ਜਟਤਿ ਮਨਿ ਗਨ,
ਕਿੰਕਨੀ ਕਟਿ ਭਾਵਤੇ¹।

¹ਹੱਥ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤ ਮਣੀਆਂ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲੱਕ 'ਚ ਬੱਧੀ ਹੋਈ ਤੜਾਗੀ ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

ਪਗ ਮੰਜ ਮ੍ਰਿਦਲ ਅਰਨ ਕੰਜ,
ਸੁਰਮਾਂ ਕੌ ਸ਼ਰਮਾਵਤੇ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਚਰਨ ਉੱਜਲ ਤੇ ਕੋਮਲ ਹਨ ਜੋ ਲਾਲ ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਲਛਮੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਨਖ ਪਾਂਤਿ ਸਾਂਤਿ ਅਵਦਾਤ ਦਾ,
ਜਨੁ ਚਿੰਤ ਮਨਿ ਚਿੰਤਾ ਹਰੇ¹।

¹ਨੌਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ ਜਾਣੇ ਚਿੰਤਾ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਚਿੰਤਾ ਮਣੀਆਂ ਹਨ।

ਕਿਤ ਟੂਕ ਕੈ ਬਿਧੁ ਕੇ ਬਿਧੀ,
ਗੁਰੁ ਪਾਦ ਪੂਜਨ ਹੈਂ ਕਰੇ¹।

¹ਜਾਂ (ਬਿਧੀ) ਬ੍ਰਹਮਾ, (ਬਿਧੁ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਪੂਜਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਬਿ ਸੰਤ ਧਯਾਵਤ ਚਰਨ ਸੋ,
ਤਬਿ ਧੰਨਜ ਥੇ ਜੇ ਪਰਸਤੇ¹।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਹੈ ਕੁਰਬਾਨ ਤਿਨ ਪੈ,
ਧਯਾਨ ਧਰਿ ਜੇ ਦਰਸਤੇ ॥ ੩੨ ॥

¹ਛੱਹਦੇ ਸਨ।

ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਬਾਲਕ, ਤੀਨ ਸਾਲਕ
ਕੇ, ਸੁਹਾਵਤਿ ਸਰਬਥਾ¹।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ।

ਗੁਨ ਸ਼ਕਤਿ ਮੰਦਰ ਅਤੀ ਸੁੰਦਰ,
ਕਾਮ ਪਿਖਿ ਹਤ ਗਰਬਥਾ¹।

¹ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮਦੇਵ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

ਇਤ ਦਾਸ ਸੰਗ ਉਮੰਗ, ਚਾਇ
ਉਛੰਗ¹ ਗੁਰੁ ਕੋ ਲੈ ਗਏ।

¹ਗੋਦੀ 'ਚ ਚੁੱਕ ਕੇ।

ਉਤ ਪਾਲਕੀ ਅਸ਼੍ਰਾਰ ਨੌਮੇ,

ਗੁਰੂ ਬਾਗੋਂ ਚਲਿ ਅਏ ॥ ੩੩ ॥

ਚਲਿ ਬਹੁ ਮਹਾਜਨ ਨਗਰ ਕੇ ਸਿੱਖ,
ਮਿਲੇ ਅੱਗ੍ਰ ਜਾਇ ਕੈ।

ਪਗ ਪਰਸਿ ਦਰਸਨ ਦਰਸਿ¹ ਬਰਸਤਿ
ਫੂਲ, ਹਰਸ ਬਢਾਇ ਕੈ¹।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਵਧਾ ਕੇ।

ਗੁਨ ਗਾਵਤੇ ਹੁਲਾਸਾਵਤੇ¹,

¹ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।

ਮਿਲਿ ਆਵਤੇ ਭੇ ਸੰਗ ਹੈਂ।

ਮਾਸੰਦ ਜੇਠਾ ਨੰਦ, ਸਾਹਿਬ

ਚੰਦ, ਆਦਿ ਉਮੰਗ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥

ਜੁਗ ਓਰ¹ ਚਵਰ ਝੁਲਾਵਤੇ ਭੇ,

¹ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ।

ਲਿਯਾਵਤੇ ਇਮ ਗੁਰੁ ਤਈਂ।

ਨਗਰ ਸਗਰੇ ਬਗਰ¹ ਡਗਰਨਿ²,

¹ਘਰਾਂ। ²ਰਸਤਿਆਂ।

ਮੈਂ ਸੁਗੰਧੀ ਹੈ ਛਈ।

ਬਹੁ ਬਾਦ ਬੱਜਤ¹ ਸਜਤ ਕੌਤਕ,

¹ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਹਨ।

ਗਜਤਿ ਅਸ੍ਰੁ¹ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
 ਜਨੁ ਰਾਮ ਆਏ ਅਵਧ ਫਿਰਿ¹,
 ਮਨਿ ਅਤਿ ਅਨੰਦ ਉਛਾਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਸਮੋਦ ਗੋਦ,
 ਉਠਾਇ ਨਿਜ ਦਸਮੇਸ਼ ਕੋ।
 ਪਗ ਨਗਨ ਚਲਿ ਮਿਲਿ ਅੱਗਰ ਦੀਨੋ,
 ਬਾਲ ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸ਼ ਕੋ।
 ਗੁਰੁ ਲਯੋ ਅਤਿ ਪ੍ਰਮੋਦ ਯੁਤ,
 ਨਿਜ ਗੋਦ ਸੀਨੋ¹ ਲਾਇਓ।
 ਚੁਮਿ ਮਾਥ ਹਾਥ ਫਿਰਾਇ ਸਿਰਿ,
 ਸਿਰ ਨਾਥ ਨਾਥ ਬਨਾਯੋ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਦ੍ਰਿਗ ਸਰਸ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਰਸ ਉਛਰਯੋ,
 ਹਰਸ ਮਨਿ ਨ ਸਮਾਇ ਹੈ¹।

ਪੁਚਕਾਰਿ¹ ਦੈ ਬਹੁ ਪਯਾਰ,
 ਬਾਰੰ ਬਾਰ ਉਰ ਸੋ¹ ਲਾਇ ਹੈਂ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਕਿਤ¹,
 ਬ੍ਰਹਮ ਈਸ, ਰਵਿ ਸਸਿ ਮਿਲਿ ਚਲੇ।
 ਪੁਰਖਾਰਥੰ ਪ੍ਰਮਾਰਥੰ,
 ਜਸ ਤੇਜ, ਓਜ ਸੁ ਧਰਮਲੇ¹ ॥ ੩੭ ॥

ਤਜ ਜਾਪ ਫਲ, ਕਿਤ ਸਿੱਧ ਸਾਧਨ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਨਿਜ ਜਨੁ ਪਾਯੋ¹।

ਭਜ ਨਿਜਾਨੰਦ ਨਿਮਗਨ, ਤ੍ਰਿਪਾ
 ਦੇਹ ਨੇਹ ਭੁਲਾਯੋ¹।

ਤਿਸ ਮੋਦ ਕੀ ਨਹਿੰ ਅਵਧਿ ਸਾਰਦ,
 ਸੇਸ ਲੇਸ ਭਿ ਕਹਿ ਸਕੈ¹।

ਮਨ ਨੈਨ ਬੈਨਨਿ ਤੇ ਪਰੈ,
 ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਫਿਰ ਕਵਿ ਕਯਾ ਬਕੈ¹? ॥ ੩੮ ॥
 ਗੁਰੁ ਧਨ ਨਿਛਾਵਰ¹ ਕਰਤਿ ਸੁਤ ਪੈ,
 ਜਾਤਿ ਘਨ ਜਜੋ¹ ਬਰਸਤੇ।
 ਦਹਿ ਦਏ¹ ਦਾਰਿਦ ਦੂਖ ਦੀਨਨਿ,
 ਦਾਨ ਦੈ ਦਿਢ ਦਰਸ ਤੇ¹।
 ਗੁਰੁ ਅੱਗਰ ਚਲਤਿ ਨਕੀਬ¹ ਬੋਲਤਿ,

¹ਘੋੜੇ ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ।
¹ਮੁੜ ਕੇ ਅਜੁਧਿਆ ਵਿੱਚ।
¹ਉਛਾਲਦੇ ਹਨ।

¹ਛਾਤੀ ਨਾਲ।

¹ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਨੇੜੁ ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਵਰਖਾ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਉੱਛਲ ਪਏ (ਜਾਣੋ) ਖੁਸ਼ੀ ਮਨ 'ਚ ਨਹੀਂ ਸਮਾਈ।

¹ਲਾਡ ਨਾਲ।

¹ਛਾਤੀ ਨਾਲ।

¹ਜਾਂ।

¹ਉੱਦਮ ਤੇ ਮੁਕਤੀ, ਜਸ ਤੇ ਤੇਜ ਅਤੇ ਬਲ ਤੇ ਧਰਮ (ਆਪਸ ਵਿੱਚ) ਮਿਲ ਪਏ।

¹ਜਾਂ (ਹੇਮ ਕੁੰਟ ਦੇ) ਤਪ ਦਾ ਫਲ (ਅਤੇ ਬਾਬੇ ਬਕਾਲੇ ਦੇ ਭੋਰੇ ਦੇ ਜਪ ਦਾ) ਫਲ ਜਾਂ ਸਿੱਧ ਤੇ ਸਾਧਨ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਭਗਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਆਪਣੇ ਸ ਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਮਗਨ ਹੋ ਕੇ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇਹਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ, ਕਾਰਨ) ਦਾ ਮੋਹ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਉਸ ਅਨੰਦ ਦੀ ਹੱਦ ਸਰਸੁਤੀ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਥੋੜੇ ਮਾੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ।

¹ਕੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਵਾਰਨਾ।

¹ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ।

¹ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਸਨ ਦੇ ਕੇ।

¹ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ।

ਸੁਜਸ ਭਾਟ ਉਚਾਰਤੇ।
 ਬਡ ਭੀਰ ਸੰਗ ਫਕੀਰ ਧੀਰ,
 ਅਮੀਰ ਕੀਰ ਅਪਾਰਤੇ¹ ॥ ੩੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਰੌਰ¹ ਆਵਤ ਔਰ ਦੌਰਿ,
 ਸੁ ਠੌਰ ਠੌਰਨਿ ਠਾਂਢੜੇ¹।
 ਜਗਮੌਰ¹ ਇਮ ਨਿਜ ਪੌਰ² ਪਹੁੰਚੇ,
 ਗੌਰ ਮੁਦ ਨਦਿ ਬਾਢੜੇ¹।
 ਤਜਿ ਪਾਲਕੀ ਦਯਾਲ, ਕੀਨ ਜੁ
 ਗਮਨ¹ ਅੰਦਰ ਮੰਦਰੈਂ।
 ਬਡ ਮਾਤ ਅੰਗਨ ਮੈਂ¹ ਮਿਲੀ,
 ਨ ਸਮਾਤ ਅੰਗਨਿ ਅੰਦਰੈਂ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਮਰਯਾਦ ਰੱਖਕ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਪਗ ਮਾਤ ਬੰਦੇ ਭਾਇ ਸੌਂ¹।
 ਕਰ ਸੀਸ ਧਰਿ¹ ਆਸੀਸ, ਮਾਤਾ ਜੀ
 ਸੁ ਦੈਂ, ਬਹੁ ਚਾਇ ਸੌਂ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਆਰਤੀ
 ਉਤਾਰਤੀ ਭਈ ਵਾਰਤੀ¹।
 ਤਨ ਮਨ ਸੁ ਧਨ ਗੁਰੁ ਪਗਨ ਪੈ,
 ਧਰਿ ਮਾਥ ਹਾਥ ਪਰਸਾਵਤੀ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਵਹ ਮੁਦ ਅਥਾਹ ਉਛਾਹ ਪੇਖਨਿ,
 ਚਾਹ ਕਰਿ ਸੁਰ ਤਿਯ ਅਈ¹।
 ਗੁਨ ਰੂਪ ਧਿਖਨੀ¹ ਬਨੀ ਸਿਖਨੀ,
 ਮਾਤ ਪਿਖਿਨੀ ਕਸੁ ਠਈ¹।
 ਤਿਨ ਸੰਗ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨਿਸੰਗ,
 ਉਮੰਗ ਗੀਤ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
 ਤੁਮ ਗਾਉ ਦੁਲਹਨਿ¹ ਅਏ ਮਮ ਘਰਿ,
 ਆਜ ਰਾਮ ਭਤਾਰ¹ ਹੈਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਆਜ ਹੈ ਹਮਾਰੇ ਅਤੀ ਆਨੰਦ,
 ਮਹਾਂ ਮੰਗਲਚਾਰ¹ ਹੈ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਸ਼ਬਦ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੁ ਕੇ,
 ਭਈ ਗਾਤ ਅਪਾਰ ਹੈ।
 ਜਗਵਾਇ ਦੀਪਕ ਘ੍ਰਿਤ¹ ਮਾਤਾ,
 ਦੀਪਮਾਲਾ ਹੈ ਕਰੀ।
 ਕਰਵਾ ਤਿਹਾਵਲ¹, ਪੁਰਾ ਗੁਰੁ ਕੇ
 ਨਾਮ¹, ਬਾਂਟਤਿ ਮੁਦ ਭਰੀ ॥ ੪੩ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ।¹ਰੌਲਾ।¹ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਆ ਖੜੇ ਹੋਏ।¹ਜਗਤ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ। ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ।¹ਭਾਰੀ ਅਨੰਦ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਵਧ ਗਿਆ।¹ਜਾਣਾ ਕੀਤਾ।¹ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ (ਲੈ ਕੇ) (ਅ) ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ।¹ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਨਹੀਂ ਸਮਾਉਂਦੀ।¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।¹ਸਿਰ ਤੇ ਹੱਥਰਖ ਕੇ।¹ਚਾਅ ਨਾਲ।¹ਵਾਰਨੇ ਕਰਦੀ ਹੈ।¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਮੱਥਾਰਖ ਕੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਛੋਂਹਦੀ ਹੈ।¹ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਖਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਈਆਂ।¹ਅਕਲਮੰਦ।¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਦੇਖੀਆਂ।¹ਹੇ ਲਾੜੀਓ।¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਤੀ।¹ਉਤਸ਼ਵ ਦੀਰਸਮ।¹ਘਿਉ ਦੇ ਦੀਵੇ।¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।¹ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ।

ਪਰਯੰਕ ਪੈ ਗੁਰੁ ਅੰਕ ਮੈਂ ਸੁਤ,
ਮਜੰਕ ਜਨੁ ਬੁਧ ਸੋਹਿ ਹੈਂ¹।

ਸਬਿ ਤਿਯ ਚਕੋਰੀ ਚਿਤ੍ਰ ਸੀ¹,
ਟਕ ਏਕ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਜੋਹਿ ਹੈਂ।
ਦੁਲਰਾਵਹੀਂ¹ ਮੁਸਕਾਵਹੀਂ²,
ਓਪਾਵਹੀਂ ਮੁਦ ਮੋਹਿ ਹੈਂ¹।
ਪਰਮੇਦ ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਜਨ, ਗੁਰਿ
ਗੋਦ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਸੋਹਿ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੪ ॥

ਗੁਰੁ ਮਾਤ ਪਤਨੀ ਕੇ ਤਈਂ,
ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਮੋਦ ਮਹਾਂਤ¹ ਹੈ।
ਸੁਖ ਸਚੀ¹ ਲਖਮੀ² ਉਮਾ³ ਕੇ,
ਜੋ ਦੁਲੱਭ ਸੋ ਵਹਿ ਪਾਤ ਹੈਂ।
ਸਭਿ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਮੋਦ ਯੁਤ,
ਗੁਰੁ ਚਰਨ ਮੈਂ ਲਪਟਾਵਹੀਂ।
ਗੁਰੁ ਯਥਾ ਉਚਿਤ ਬਿੱਤ ਬਖਸ਼ਤਿ,
ਕੁਸਲ ਮਾਨ ਰਖਾਵਹੀਂ¹ ॥ ੪੫ ॥
ਗੁਰੁ ਨੂਤਨ ਕੇ¹ ਬੁਝਨੇ ਪਰ,
ਬਿੱਧ ਗੁਰੁ¹ ਮੁਦ ਪ੍ਰੇਮ ਸੈਂ।
ਸਬਿ ਗਾਥ ਦੇਸ ਸੁ ਕਾਮਰੂ ਕੀ,
ਕਹੀ ਕਰਮ ਕਰ ਨੇਮ ਸੈਂ¹।
ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੈਂ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਕਾ¹,
ਪ੍ਰਸੰਗ ਭੀ ਸਬਿ ਗਾਇਓ।
ਜਿਮ ਕੀਓ ਥਾ ਮਰਦਾਨਾ ਮੇਢਾ¹,
ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਛੁਡਾਇਓ ॥ ੪੬ ॥
ਵਹਿ ਕਰੀ ਸਰਮਾ¹ ਖਰੀ² ਫਿਰਿ,
ਜੋ ਪਰੀ ਪਗਿ ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ੀਆ।
ਪਿਖਿ ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਭਗਤਿ¹ ਹੋਈ,
ਸਿੱਖੀ ਤਿਹ ਬਡ ਲਖਸ਼ੀਆ¹।
ਪੁਨ ਸ੍ਰਯੰ¹ ਸਨਮੁਖ ਜੈਸ ਜਾਦੂ,
ਕਰੇ ਥੇ ਉਨਿ ਸਬਿ ਕਹੇ।
ਸੁਨਿ ਹਸਤਿ ਪੁਨ ਪੁਨ ਬਾਲ ਬਪੁ ਗੁਰੁ,
ਔਰ ਸਬਿ ਹੀ ਮੁਦ ਲਹੇ ॥ ੪੭ ॥
ਕਰਿ ਬਾਤ ਬਹੁਧਾ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੁ
ਜਬਿ ਰਾਤ ਅਧਿਕ ਬਿਤਾਈਆ।

¹ਪਲੰਘ ਉੱਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਪੁੱਤਰ (ਸ੍ਰੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ) ਜਾਣੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ
ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬੁਧ (ਵਾਂਗ) ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ, ਚਕੋਰਾਂ ਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਲਾਡ ਲਡਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ ਮੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਗੁਰੂ (ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ) ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ (ਕਲਗੀਧਰ) ਸੋਹ ਰਹੇ
ਹਨ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਕੱਤਕਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤੇ ਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ (ਜਨ) ਪੈਦਾ ਹੋ
ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਲੱਛਮੀ। ³ਪਾਰਬਤੀ।

¹ਜੈਸਾ ਕੋਈ ਯੋਗ ਹੈ, ਧਨ ਤੇ ਸੁਖ ਬਖਸ਼ਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਦਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਦੇ।

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ)।

¹ਨਿਯਮ ਨਾਲ ਤਰਤੀਬ ਦੇ ਕੇ।

¹ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਦਾ।

¹ਛੱਤਰਾ, ਭੇਡੂ।

¹ਕੁੱਤੀ। ²ਗਧੀ, ਖੋਤੀ।

¹ਭਗਤਣੀਆਂ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਜਾਣਿਆ।

¹ਆਪਣੇ (ਮੂੰਹ ਨਾਲ) ਕਹੇ।

ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਛਕਿ ਫਿਰ ਪਲਾਂਘ ਪੌਢੇ',	¹ ਬਿਰਾਜੇ।
ਉਠੇ ਫਜਰਾ ਸਬਾਈਆ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।
ਕਰਿ ਨਿੱਤ ਕ੍ਰਿਆ ਧਯਾਨ ਧਰਿ,	
ਚਿਤ ਬ੍ਰਿਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਮਿਲਾਈਆ।	
ਇਤ ਸੇਵਕੈਂ ਕਰਿ ਫਰਸ ਵਰ ਸਬਿ,	
ਸਭਾ ਸੌਜ ਸਜਾਈਆ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।
ਸਿੱਖ ਸਾਧ ਬੈਠੇ ਆਇ ਬਹੁ,	
ਮਿਲਿ ਵਾਰ ਰਾਗੀ ਗਾਈਆ।	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪੁਸ਼ਾਕੀ ਪਹਿਨ ਕੇ,	
ਮਸਨੰਦਾ ਬੈਠ ਸੁਹਾਈਆ।	¹ ਗੱਦੀ ਤੇ।
ਸਿੱਖ ਆਵਨਾ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਾ,	
ਖੁਸ਼ ਹੋਇ ਭੇਟਾ ਲੈ ਅਏ।	
ਕਰਿ ਦਰਸ ਪਾਦ ਸਪਰਸ ਕੇ',	¹ ਚਰਨ ਛੋਹ ਕੇ।
ਅਤਿ ਹਰਸਾ ਚਾਰੋਂ ਫਲ ਲਏ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਗੰਗ ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਨਿੱਤ,	
ਦੀਵਾਨ ਬਿਰਿ ਦੋ ਵਕਤ ਹੈਂ।	
ਸਬਿ ਪੂਰਿ ਮਨਸਾ ਸਿੱਖਨਿ ਕੀ,	
ਭਵ ਬੰਧ ਕਾਟਤਿ ਸਖਤ ਹੈਂ।	
ਇਕ ਆਵਹੀਂ ਸਿੱਖ ਜਾਵਹੀਂ,	
ਕਮਾਵਹੀਂ ਸਬਿ ਸੇਵ ਹੈਂ।	
ਸਿੱਖ ਭੇਟ ਬਿਬਿਧਾ ਅਰਪ ਹੈਂ,	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਗੁਰੁ ਖਰਚਤੇ ਨਿਤ ਏਵ ਹੈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਕਰਤਿ ਜੋ,	
ਕ੍ਰੀੜਾ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰ।	¹ ਖੇਡਾਂ।
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸਿੱਖ ਦਾਸ ਪਿਖਿ,	
ਲਹਿ ਹੈਂ ਮੋਦ ਅਪਾਰ ॥ ੫੧ ॥	
ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:	
ਗੁਰੁ ਬਾਲ ਲੀਲਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੀ,	
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੱਖਨਿ ਕੇਰਿ।	
ਖਟ ਮਾਸਾ ਪਟਨੇ ਮੈਂ ਬਿਤਾਏ,	¹ ਛੇ ਮਹੀਨੇ।
ਦਿਵਸ ਛੇ ਸਮ ਹੇਰਿ।	¹ ਛੇ ਦਿਨ ਬਰਾਬਰ ਦੇਖੇ।
ਇਤ ਸਿੱਖ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਕੇ,	
ਬਸਨੀਕ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ।	
ਨਿਤ ਚਿਤਵਹੀਂ ਚਾਕੋਰ ਗਨ,	
ਆਂਧੇਰ ਮੈਂ ਜੜੋਂ ਚੰਦ ॥ ੫੨ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੋ,	

ਮਨਾਵਹੀਂ ਦਿਨ ਰਾਤਿ।
 ਬਹੁ ਬਰਸ ਬੀਤੇ ਦਰਸ ਕੀਤੇ,
 ਹਰਸ ਹੋਇ ਨ ਸਾਂਤਿ।
 ਜਿਮ ਖਿਚਤਿ ਬਾਲ ਪਤੰਗਾ,
 ਕੁੰਡੀ ਮੀਨਾ ਚੁੰਬਕ ਲੋਹ।
 ਤਿਮ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮੀਓਂ ਕਾ,
 ਖਿਚੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਓਹਾ ॥ ੫੩ ॥
 ਭਗਵੰਤ ਭਗਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਸ,
 ਬੈਕੁੰਠ ਤੇ ਚਲਿ ਆਇ।
 ਧਰਿ ਦੇਹ ਬਿਬਿਧਾ ਨਚਤਿ ਤਜੋਂ,
 ਜਜੋਂ ਨਾਚ ਭਗਤ ਨਚਾਇ।
 ਗੁਰੁ ਖਿਚੇ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀਓਂ ਜਬਿ,
 ਤਜਾਰ ਹੋਏ ਚਾਹਿ।
 ਤਬਿ ਕਹਜੋ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ,
 ਸੁਤ! ਜਾਤ ਹੋ ਤੁਮ ਕਾਹਿ? ॥ ੫੪ ॥
 ਇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਔਲਾਦ ਪ੍ਰਭੁਤਾ,
 ਆਦਿ ਪ੍ਰਭ ਸਬਿ ਦੀਨ।
 ਤਹਿੰ ਨਿੱਤ ਸ਼ਰੀਕ ਉਤਪਾਤਾ ਕਰਤੇ,
 ਨਿੰਦ ਬਿਘਨ ਸੁ ਪੀਨ।
 ਅਬਿ ਜੂਲਤ ਹੂੰ ਹੈ ਫੇਰ,
 ਮਤਸਰ ਅਗਨਿ ਤੁਮ ਕੋ ਚੀਨ।
 ਜਿਮ ਪਿਖਿ ਨਿਸਾ ਚਰਰਵੀ ਕੋ,
 ਸਗ ਫੀਲ ਕੋ ਭੌਂਕੀਨਾ ॥ ੫੫ ॥
 ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਤੈ ਗੁਰੁ ਸਾਤ ਬਾਤਾ,
 ਬਖਜਾਤ ਭਾਂਤਹਿ ਤੈਸ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਹਮ ਕਰਿ ਪਰਣ ਆਏ,
 ਇਹਾਂ ਰਹੈਂ ਸੋ ਕੈਸ।
 ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਵਾਸੀ ਯੁਤ ਉਦਾਸੀ,
 ਚਿਤਵਿ ਹੈਂ ਮਮ ਬੈਨ।
 ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਸਬਿ ਉਸ ਦੇਸ ਕੇ,
 ਪ੍ਰਤੀਖ ਹੈਂ ਦਿਨ ਰੈਨ ॥ ੫੬ ॥
 ਲਗ ਰਹੀ ਲੋਗਨ ਲਾਖਹਾਂ ਕੀ,
 ਲਗਨ ਲਖਨੇ ਹੇਤ।
 ਲਿਵ ਲੀਨ ਸੋ ਲਲਚਾਰਹੇ,
 ਮੈਂ ਜਾਨਹੂੰ ਤਿਨਿ ਭੇਤ।
 ਵਸ ਸਦਾ ਰਹਤ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਕੇ,

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਸ਼ਾਂਤੀ।

¹ਗੁੱਡੀ।

¹ਮੱਛੀ ਨੂੰ ਕੁੰਡੀ।

¹ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦਾ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹(ਚਲਣ ਦੀ) ਇੱਛਾ ਨਾਲ।

¹ਵਡਿਆਈ।

¹ਉਪੱਦ੍ਰ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ (ਚੀਨ) ਵੇਖ ਕੇ ਫੇਰ ਈਰਖਾ ਦੀ ਅੱਗ ਭੜਕ ਪਵੇਗੀ।

¹ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉੱਲੂ (ਆਦਿ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ) ਤੇ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕੁੱਤੇ ਭੌਂਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸੱਚੀ ਗੱਲ।

¹ਉਡੀਕਦੇ ਹਨ।

¹ਲੱਖਾਂ ਦੀ।

¹ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ।

ਗੁਰੂ ਸਾਧੂ ਈਸ।
 ਅਬਿ ਦਰਸ ਤਿਨ ਕੇ ਦੈਨ ਬਨ ਹੈ,
 ਹਮੇਂ ਬਿਸ੍ਰੇ ਬੀਸ। ॥ ੫੭ ॥
 ਪੁਨ ਭਵਿੱਖਤਾ ਹੋਵਨੀ ਹੈ
 ਜੋਇ, ਸੋ ਨ ਮਿਟਾਇ।
 ਹਮ ਜਦੀ। ਸ਼ਕਤੀ ਰਖਤਿ ਹੈਂ,
 ਪਰ ਮਰਯਾਦ ਨਾਹਿ ਮਿਟਾਇ।
 ਗੁਰੁ ਪਿਤਾ ਹਮਰੈ ਜੋ ਕਹਯੋ,
 ਤੂੰ ਜਾਨ ਹੈਂ ਸਬਿ ਮਾਇ।
 ਸੋ ਕਬੀ ਅਨਥਾ। ਨਾਹਿ ਹੂੰ ਹੈ,
 ਸਕੈ ਬਿਧਿ। ਨਾ ਮਿਟਾਇ ॥ ੫੮ ॥
 ਜਨਮੇਜ ਕੋ। ਮੁਨਿ ਬਯਾਸ ਪਹਿਲੇ,
 ਗਯੋ ਥਾ ਸਮਝਾਇ।
 ਪਰ ਈਸ ਭਾਵ ਬੀਸ ਬਿਸ੍ਰੇ,
 ਭਈ ਵੈਸੇ ਆਇ।
 ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਾਤ ਮਾਨੀ,
 ਖਿਆਤ ਨੀਕੀ ਭਾਂਤਿ।
 ਪਰ ਚਿੱਤ ਚਿੰਤਾ ਗੂਜਰੀ ਕੇ,
 ਭਈ ਕਾਂਪਯੋ ਗਾਤ। ॥ ੫੯ ॥
 ਕਰ ਮੰਜ ਤੈ ਪਗ ਕੰਜ ਪਕਰੇ,
 ਰੰਜ ਭੰਜਨ ਕੇਤੁ।
 ਪੁਛ ਰਹੀ ਵਹਿ ਕਯਾ ਹੋਇਗੋ,
 ਪਰ ਗੁਰੁ ਨਾ ਦੀਨੋ ਭੇਤ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਤੁਮਰੋ ਪੂਤ ਹੂੰ,
 ਸਮਰੱਥ ਸਬਿ ਪ੍ਰਕਾਰ।
 ਨਹਿ ਬਾਤ ਇਸ ਕੀ ਫੇਰੀਓ,
 ਬਪੁ ਹੇਰੀਓ ਕਰਤਾਰ। ॥ ੬੦ ॥
 ਜਿਮ ਰਾਮ ਪੂਤ ਕੁਸ਼ੱਲਯਾ,
 ਘਰਿ ਦੇਵਕੀ ਜਦਨਾਥ।
 ਤਿਮ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖੁ ਅਵਤਾਰ ਹੈ ਇਹੁ,
 ਭਾਗ ਬਡ ਤੁਵ ਮਾਥ।
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਡ ਪ੍ਰਗਟਾਇ ਹੈ,
 ਨਿਜ ਨਯੋ ਪੰਥ ਰਚਾਇ।
 ਘਰ ਘਨੇ ਘਾਗੂ ਘੱਤ ਘਾਲੈ,
 ਘੁਮਡ ਘੋਰ ਘੁਮਾਇ। ॥ ੬੧ ॥
 ਗੁਰ ਘਰ ਉਜੇਰਾ ਕਰੈਗੋ।

¹ਜ਼ਰੂਰ।¹ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ।¹ਭਾਵੇਂ।¹ਝੂਠ।¹ਬ੍ਰਹਮਾ।¹ਜਨਮੇਜੇਰਾਜੇ ਨੂੰ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ (ਜਾਣ ਕੇ)।¹ਸ਼ਰੀਰ।¹ਉੱਜਲ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਫੜੇ।¹ਕਰਤਾਰ ਸਰੂਪ ਦੇਖਿਆ ਜੇ।¹ਮਾਤਾ ਦੇਵਕੀ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।¹ਤੇਰੇ ਮੱਥੇ ਦਾ।¹(ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ) (ਘੁਮਡ) ਉੱਛਲ ਕੇ (ਘੋਰ) ਗੱਜ ਕੇ ਤੇ (ਘੁਮਾਇ) ਚੱਕ੍ਰ ਲਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ (ਘਾਗੂ) ਘੇਰਾ (ਘੱਤ) ਪਾ ਕੇ (ਘਾਲੈ) ਮਾਰੇਗਾ।¹ਚਮਕਾਏਗਾ।

ਹਿੰਦੁ ਹੱਦ ਧਰਮ ਰਖਾਇ।
ਜਿਮ ਗੋਇ ਹੈ। ਤਿਮ ਹੋਇ ਹੈ,
ਤੁਮ ਮਾਨੀਓ ਸਤ ਭਾਇ।।
ਅਨੁਸਾਰ ਯਾਹਿ ਰਹਾਈਓ,
ਰੂਸਾਈਓ ਕਿਮ ਨਾਹਿ।
ਤਲਵਾਰ ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਬੱਜਰ,
ਬਾਕ ਭਵ ਹੈਂ ਯਾਂਹਿ। ॥ ੬੨ ॥

¹ਕਹੇਗਾ।
¹ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ।

ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਪੋਖੋ। ਇਨੈ,
ਰਾਖੋ, ਨੈਨਿ ਪਲਕਨਿ ਤੋਰ।।
ਹਮ ਜਾਤ ਹੈਂ ਪੰਜਾਬ ਕੋ,
ਤੁਮ ਰਹੋ ਸਬਿ ਇਸ ਠੋਰ।
ਬੁਲਵਾਇ ਲੈ ਹੈਂ ਤੁਮੋਂ ਭੀ,
ਫਿਰ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਮਝਾਰ।
ਸੁਨਿ ਗੂਜਰੀ ਜੀ, ਸਾਸ ਭਰਿ ਕਹਿ,
ਊਜਰੀ ਮੈਂ ਭਾਰ। ॥ ੬੩ ॥

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਹੋਣਗੇ।
¹ਪਾਲੋ।
¹ਅੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਵਾਂਗ।

ਬਹੁ ਬਰਸ ਕਾਗ ਉਡਾਵਤੀ ਕੋ,
ਕਾਮਰੂ ਤੈ ਆਇ।
ਅਬਿ ਫੇਰ ਏਕਲ ਤਜਿ ਹਮੈਂ,
ਦਿਯ ਅਨਤ। ਜਾਨ ਸੁਨਾਇ।
ਬਿਧਿ ਕਾਹਿ ਜੋਨੀ ਨਾਰਿ ਕੀ
ਸਮ ਨਾਰਕੀ ਨਰ ਕੀਨ।।
ਨਿਤ ਸ਼ੋਕ ਸੰਸੇ ਓਕ। ਤਨ,
ਤਿਯ ਦੀਨ। ਰਹਿ ਪਰਧੀਨ ॥ ੬੪ ॥
ਇਮ ਗਾਇ। ਨੈਨ ਬਹਾਇ ਜਲ,
ਮੁਰਝਾਇ ਪਾਂਇ ਗਹਾਇ।।
ਤਨ ਸਰਸ ਕੁੰਦਨ ਸਰਸ ਫੁੱਲ ਤੈ,
ਸਰਸ ਗੋ ਬਦਲਾਇ।।

¹ਹਾਹੁਕਾ ਭਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਉਜੜ ਗਈ ਹਾਂ।

¹ਹੋਰ ਥਾਂ।

¹ਨਰਕ ਦੇ ਜੀਵ ਵਾਂਗ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਘਰ।

¹ਦੁਖੀ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

¹ਚਰਨ ਪਕੜੇ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗਾ ਸਰੀਰ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾ ਬਦਲ ਗਿਆ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਪੀਲਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕਹਿ ਜਹਾਂ ਤੁਮ ਬਨ ਸੁਰਗ ਸੋ ਮੁਹਿ,
ਸੁਖ ਬਿਕੁੰਠ ਅਧਿਕਾਇ।।

¹ਕਿਹਾ ਜਿਥੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਵੋ ਉਹ ਜੰਗਲ ਵੀ ਸੁਰਗ ਹੈ (ਉਥੇ) ਮੈਨੂੰ ਬੈਕੁੰਠ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾ ਸੁੱਖ ਹੈ।

ਬਿਨ ਰਾਵਰੇ ਤਨ। ਰਾਜ ਬਿਤ² ਸੁਤ³,
ਦੁਖਦ ਹੈ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥ ੬੫ ॥
ਗੁਰੁ ਦੈ ਦਿਲਾਸਾ ਧੀਰ ਬਹੁਧਾ,
ਕਹੜੇ ਮੋਹਿ ਜਰੂਰ।
ਅਬਿ ਬਨੈ ਜਾਵੋ ਤੁਮ ਬਿਰਾਵੋ,
ਕਿਤਕ ਦਿਨ ਇਤ ਰੂਰ।।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ²ਧਨ। ³ਪੁੱਤਰ।

¹ਹੇ ਸੁੰਦਰਿ!

ਬਿਨ ਦੇਰ ਫੇਰ ਬੁਲਾਇ ਲੈ ਹੈਂ,
ਗੁਰੁ ਰਖੈ ਹੈ ਲਾਜ।
ਢਿਗ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਸਾਸ¹ ਸੁਤ
ਤੁਵ, ਭ੍ਰਾਤ ਸਹਤ ਸਮਾਜ ॥ ੬੬ ॥

¹ਸੱਸ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਸਿ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਜੇਠਾ,
ਸਤੀਰਾਮ ਗੁਲਾਬ ਜੀ।
ਦਯਾਰਾਮ ਪੰਜਾਬ ਭਾਈ,
ਮੇਹਾਂ ਜੋਧ ਮਤਾਬ ਜੀ।
ਇਤਯਾਦਿਕੈਂ ਕੇ ਛੋਰਜੇ,
ਦਸਮੇਸ਼ ਸੇਵਨ ਕਾਰਨੈ।

ਪੁਨ ਗੋਦ ਲੀਨ ਸਮੋਦ¹ ਸੁਤ ਕੇ,
ਪਯਾਰ ਦੈ ਹੈ ਬਾਰਨੈ¹ ॥ ੬੭ ॥
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਾ ਧਯਾਨ ਧਰ ਕੈ,
ਫੇਰ ਸਿਰ ਕਰ¹ ਰੱਖਯਾ।
ਜਨੁ ਬੀਰ ਰਸ ਤੈ ਸਾਂਤਿ ਰਸ,
ਹੈ ਬਿਦਾ¹ ਕਵਿ ਇਹੁ ਲੱਖਯਾ²।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।¹ਵਾਰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਹੱਥ।¹ਜਾਣੇ ਬੀਰਰਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਤੋਂ ਸਾਂਤਰਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ) ਵਿਦਾ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ²ਕਵੀ ਨੇ ਇਹ ਜਾਣਿਆ ਹੈ।

ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਨੌਮੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ,
ਸੀਸ ਧਰਿ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ।
ਕਰਿ ਬਾਤ ਤੁਤਲੀ ਟੇਰ ਬੁਲੁ ਕੈ,
ਨੈਨ ਤੈ ਜਲ ਛੋਰ ਕੈ ॥ ੬੮ ॥
ਕਹਿ ਸੰਗ ਜੈਹੋਂ ਆਪ ਕੇ,
ਮੈਂ ਨਾਹਿਂ ਰੈਹੋਂ ਮਾਤ ਪੈ।

¹ਬੁੱਲੁ ਢਿੱਲਾ ਕਰ ਕੇ।

ਤੁਵ ਨਾ ਅਕੈਹੋਂ¹ ਕੁਛ ਨਾ ਚੈਹੋਂ,
ਨਾ ਰੁਸੈ ਹੋਂ ਬਾਤ ਪੈ।

¹ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗਾ। (ਅ) ਖਿਝਾਵਾਂਗਾ ਨਹੀਂ।

ਨਿਜ ਤਾਯਾ ਜੀ¹ ਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰੁ ਪੌਤ੍ਰੁ,
ਪੇਖਿ ਸੁਨਿ ਕਹਿ ਬਾਤ ਕੇ।

¹ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਰੁੱਸਾਂਗਾ ਨਹੀਂ।¹ਸੂਰਜ ਮੱਲ।

ਕਰਿ ਪਯਾਰ ਉਨਿ ਸੈਂ ਖੇਲ ਕੈ,
ਫਿਰ ਕਹੋਂ ਸਬਿ ਬਡ ਮਾਤ ਕੋ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਵੱਡੇ ਮਾਤਾ, ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੂੰ।

ਨਿਜ ਦੇਸ ਗਾਮ ਆਨੰਦਪੁਰ,
ਪਿਖਿ ਆਇ ਹੋਂ ਪ੍ਰਭਾਤ ਕੋ¹।

¹ਸਵੇਰ ਨੂੰ।

ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁਧਾ,
ਹਸੇ ਸਬਿ ਸੁਖ ਦਾਤ ਕੋ¹।

¹ਸੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ।

ਗੁਰੁ ਲਾਇ ਉਰਿ¹ ਕਰਿ ਪਯਾਰ ਬਾਤੈਂ,
ਖੇਲਣੇ ਭਲ ਵਸਤੁ ਦੈ।

¹ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਕੇ।

ਪ੍ਰਚਾਇ ਸੁਤ ਪਗ ਮਾਤ ਬੰਦੇ,

ਉਠੇ ਤਹਿ ਤੈ ਸ੍ਰਸਤਿ ਲੈ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਲੈ ਕੇ।
ਪਗ ਮਾਥ ਧਰਿ ਪੁਨ ਗੂਜਰੀ ਜੀ, ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਨਿਹੋਰ ਕੈ।	¹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ।
ਕਹਿ ਪਹੁੰਚ ਤਹਿ ਬੁਲਵਾਇ ਲਈਓ, ਹਮੈਂ ਦੇਰੀ ਛੋਰ ਕੈ।	
ਚਲਿ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੁ, ਬਿਰੇ ਦਾਨਾ ਪੁਰ ਵਿਖੈ, ਨਿਸ ਆਯ ਕੈ।	
ਘਨ ਸਜਾਮ ਜੈਤਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖ ਬਹੁ, ਰਹੇ ਗੁਰ ਢਿਗ ਭਾਯ ਕੈ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।
ਦਿਨ ਦੂਸਰੇ ਨਿਸ ਅਰਧ ਤੈ, ਗੁਰੁ ਚਲੇ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਕੋ।	
ਸੰਗ ਬਖਤ ਮਲ, ਅਜੀਤ ਮਲ, ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਜੀ ਬ੍ਰਿਧਾਵ ਕੋ।	¹ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਦਾ।
ਮਤੀਰਾਮ, ਦਯਾਲਾ, ਮਿਲਹਖਾ, ਲਾਲ ਚੰਦ, ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਜੀ।	
ਰਾਮ ਦਿਤਾ, ਮਾਹਰੀ ਜੀ, ਧਰਮ ਸਸਿ, ਸੁਖ ਦਯਾਲ ਜੀ ॥ ੨੨ ॥	
ਬਹੁ ਸੰਤ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਕੇ, ਉਸ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਜੁ ਭੂਰ ਥੇ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਸਨ।
ਵਹਿ ਕਾਮਰੂ ਲੋ ਸੰਗ ਗੁਰੁ ਕੇ, ਰਹੇ ਚੰਗ ਜਰੂਰ ਥੇ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਰੂਰ ਰਹੇ ਸਨ।
ਮਗ ਨਾਖਤੇ ¹ ਗੁਰੁ ਸਨ ਸਨੇ ² , ਬਿਰਿ ਸ਼ਹਰ ਛਪਰੇ, ਬਖਸਰੈਂ।	¹ ਰਸਤਾ ਲੰਘਦੇ। ² ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।
ਡੁਮਰਾਉ, ਬਾੜ ਸੁ ਜੋਨ ਪੁਰ, ਬਾਨਾਰਸੀ ਰਹਿ ਅਕਸਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਬਹੁਤਾਰਹਿ ਕੇ।
ਆਯੁੱਧਯਾ ਸਮਾਧਿ ਦਸਰਥ, ਪਾਸ ਸਰਜੂ ਤੀਰ ਹੈ।	¹ ਸਰਜੂ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਕੋਲ ਹੈ।
ਰਹਿ ਸੈਲ ਕਰਿ ਸਬਿ ਠੌਰ ਕਾ, ਤਟ ਗੰਗ ਚਲ ਕੈ ਧੀਰ ਹੈ।	
ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਕਨਖਲ, ਆਇ ਬੈਠੇ ਫਿਰ ਤਹੀਂ।	
ਅਸਥਾਨ ਸਾਧੂ ਨਿਰਮਲੇ, ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਅਬਿ ਜਹੀਂ ॥ ੨੪ ॥	
ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਤੀਸਰ ਖਸਟਮੇਂ ਭੀ, ਰਹੇ ਉਤਰਤ ਥੇ ਵਹੀਂ।	
ਇਸ ਹੇਤ ਤੈ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਉਤਰੇ,	

ਪੁਰਾ ਗੁਰੁ ਥਲ ਲਖਿ ਸਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਦੱਖਨ। ਦਸਮ ਜੋ,
 ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਗਾਥਾ ਸੁਨਾਈਆ।
 ਤਬਿ ਜਗਤ ਤੈ ਬੇਰਕਤ ਹੈ,
 ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਬਹੁ ਇਤ ਆਈਆ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਿਨਿ ਮਾਂਹਿ ਮੁੱਖਿ ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਥਾ,
 ਰਹਜੋ ਸੋ ਇਤ ਆਇ ਹੈ।
 ਤਹ ਗੰਗ ਤਟ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਉਤਰੇ,
 ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰ ਤਹਾਇੰ ਹੈ।
 ਪੁਰ ਆਇ ਕੀਰਤ ਮੈਂ। ਬਿਰੇ,
 ਰਵਿ ਮੱਲ। ਆਦਿਕ ਆ ਮਿਲੇ।
 ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟਾਨ ਕੀ ਸੁਨਿ,
 ਸਬੈ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਭਿਲੇ ॥ ੨੬ ॥
 ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਗੁਰੁ,
 ਕਰਵਾਇ ਆਨੰਦਪੁਰ ਗਏ।
 ਸੁਨਿ ਲੋਗ ਅਤਿ ਮਨ ਮੋਦ ਹੈ,
 ਸਬਿ ਮਿਲਨਿ ਆਗੇ ਚਲਿ ਅਏ।
 ਦੈ ਜਥਾ ਸ਼ਕਤੀ ਭੇਟ, ਬਾਦ।
 ਬਜਾਇ, ਮੰਗਲ ਗਾਵਤੇ।
 ਲੈ ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਪੁਰਿ ਵਿਖੇ,
 ਘਰ ਸਫਾ ਕਰਿ ਉਤਰਾਵਤੇ ॥ ੨੭ ॥
 ਸਬਿ ਗਾਮ ਸੀਚ ਸੁਗੰਧਿ।
 ਬੰਦਨ ਵਾਰ। ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਕੀਨ ਹੈ^੨।
 ਪ੍ਰਯੁਜ। ਕਲਸ ਧਾਮਲ ਪੈ ਲਸਾਏ^੨,
 ਲਜੈ ਚਪਲਾ ਚੀਨ ਹੈ।।
 ਘ੍ਰਿਤ ਦੀਪ ਬਾਰ। ਪੁਖਾਇ ਧੂਪ,
 ਉਛਾਹਿ ਕੀਨੋ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਜਿਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਆਏ ਬ੍ਰਿਜ ਮੈਂ^੧,
 ਫਿਰ ਅਧਿ। ਰਾਮ ਉਦਾਰ ਹੈ ॥ ੨੮ ॥
 ਇਸ ਧਯਾਇ ਕੇ ਜੋ ਪਢੈ ਸੁਨਿ ਹੈ,
 ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ ਨਰ ਨਾਰਿ ਹੈ।
 ਗੁਰ ਧਾਮ ਸੁਤ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਗਟਿਓ,
 ਤਜੋਂ ਭਵੈ ਸੁਤ ਤਿਹ ਚਾਰੁ ਹੈ।।
 ਜੈ। ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਜਿਉ ਗੁਰੁ ਕਰਾਈ,
 ਤੈਸ ਤਿਹ ਕਰਵਾਇ ਹੈ।

^੧ਪਹਿਲਿਆਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਠੀਕ ਜਗ੍ਹਾ ਜਾਣ ਕੇ।
^੨ਦੱਖਣ ਵਿੱਚ (ਨਦੇੜ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੱਚਖੰਡ ਸ੍ਰੀ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ)।
^੧ਕਥਾ।

^੧ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਵਿੱਚ।
^੧ਸੂਰਜ ਮੱਲ।

^੧ਮਿਲ ਗਏ।

^੧ਵਾਜੇ।

^੧ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਗੰਧੀ ਛਿੜਕ ਕੇ।
^੧ਫੁੱਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ ਮਾਲਾਂ। ^੨ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।
^੧ਝੰਡੀਆਂ। ^੨ਚਮਕਾਏ।
^੧ਬਿਜਲੀ ਦੇਖ ਕੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
^੧ਘਿਓ ਦੇ ਦੀਵੇ ਬਾਲ ਕੇ।
^੧(ਮਥਰਾ ਦੇ ਲਾਗੇ ਦੇ) ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ।
^੧ਅਜੁੱਧਿਆ ਵਿੱਚ।

^੧ਤਿਸ (ਦੇ ਘਰ) ਸੁੰਦਰ ਪੁੱਤਰ ਹੋਵੇਗਾ।
^੧ਫਤਹ।

ਫਲ ਭਵੈ' ਤੀਰਥ ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਾ, 'ਹੋਵੇਗਾ।
ਬਿਘਨ ਅਨਿਕ ਬਿਲਾਇ ਹੈ' ॥ ੨੯ ॥ 'ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।
ਨਿਜ ਧਾਮ ਮੈ ਪਰਦੇਸ ਤੈ, ਜਨ' 'ਮਨੁੱਖ।
ਗੁਰੂ ਸਮ ਫਿਰ ਆਇ ਹੈ।
ਇਤ ਗੁਰੂ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਬਿਰੇ,
ਇਤ ਬਿਰਜੋ ਸਾਨੰਦ ਯਯਾਇ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸੈਂਤੀਸਮੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੧ ॥

੩੮. {ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦਾ ਸੁਭ ਵਿਵਾਹ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਮੋਰੀ ਸੁਨੋ ਬਿਨਤੀ ਗੁਰੂ ਜੀ,
ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਬੀਰਨ ਮੋਰੀ।
ਮੋਰੀ ਜਬੈ ਤੁਮ ਬਾਗ ਬਿਜੈ ਦਿਸ,
ਸੱਤੁਨ ਕੀ ਧਰ ਤੈ ਜਰ ਤੋਰੀ।

ਤੋਰੀ ਜਿਮੈ ਤਰਫੈਂ ਰਣ ਮੈ ਅਰਿ,
ਜੇ ਅਕਟੇ ਬਿਕਟੇ ਸਹਿ ਜੋਰੀ।

ਜੋਰੀ ਉਭੈ ਕਰ ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਬਿਨਵੈ,
ਬਿਘਨੈ ਹਰ ਜਜੋਂ ਅਹਿ ਮੋਰੀ। ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਥਿਰ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਢੁਰਿ।
ਨਿਜ ਸੁਤ ਵਰ ਕੇ। ਬਯਾਹਿ।
ਕਰੈਂ, ਪ੍ਰਮੋਦ ਸੁ ਭਰੈਂ ਜਿਮ,
ਧਯਾਇ ਕਥੈਂ ਕਥ ਯਾਹਿ ॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੇਸ ਬਦੇਸ ਅਸੇਸਹਿ ਪੁਰ ਕੇ।
ਸਿੱਖਨ ਸੁਨੇ ਸੁਜੱਸ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ।
ਤੀਰਥ ਨਿਖਲ ਅਏ ਤੀਰਥ ਕਰਿ।
ਤੀਰ ਨੀਰ ਨਿਧਿ ਲੋਂ ਸਧੀਰ ਵਰ। ॥ ੩ ॥

ਕਾਮਰੂਪ ਨਿਧਿ ਕਾਮਰੂਪ ਜੋ।
ਦੇਸ ਅਸੇਸ ਬਿਸੇਸ ਖੂਪ ਜੋ।
ਜਾਦੂ ਟੂਨੇ ਕੇ ਬਲ ਜੋਈ।
ਰਹੜੇ ਮਵਾਸ ਖਾਸ ਮਦ ਥੋਈ। ॥ ੪ ॥
ਕਈ ਬਾਰ ਪਤਸਾਹੀ ਸੈਨ।
ਹਾਰ ਮਾਰ ਖਾ ਆਈ ਐਨ।
ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਸੇ ਜਹਿੰ ਮਾਰੇ।
ਜੋਗੀ ਬਡ ਤਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਹਾਰੇ। ॥ ੫ ॥
ਵਹੈ ਦੇਸ ਗੁਰੂ ਸਰਬ ਨਿਵਾਯੋ।
ਜੋਧ ਪੁਰੀ ਪਤਿ ਕੋ ਜਸ ਦਾਯੋ।
ਕਾਮਨਿ ਜਿਤੀ ਸਕਾਮਨਿ ਜਿਤੀ।

ਕਾਮਨ। ਕਰਿ ਹਾਰੀ ਸੋ ਤਿਤੀ^੨ ॥ ੬ ॥
ਪਤੀ ਅਸਾਮ ਸਾਮ ਗੁਰੂ ਆਯੋ।

^੧ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਮੋਹਰੀ (ਆਗੂ)।

^੧ਜਦੋਂ ਤੁਸਾਂ ਜਿੱਤ ਵੱਲ (ਘੋੜੇ ਦੀ) ਵਾਗ ਮੋੜੀ ਤਦੋਂ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਜੜ੍ਹ ਤੋੜ ਦਿੱਤੀ।

^੧(ਜਦੋਂ) ਨ ਕੱਟੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵੈਰੀ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਟੇ ਗਏ ਤਦੋਂ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਤੜਫਦੇ ਹਨ।

^੧ਦੇਵੇਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਮੋਰ ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ (ਖਾਂਦਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰੋ।

^੧ਢਲ ਕੇ, ਪਸੀਜ ਕੇ।

^੧ਆਪਣੇ ਚੰਗੇ ਪੁੱਤਰ ਦਾ।

^੧ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ।

^੧ਧੀਰਜਵਾਨ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਤੀਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰ ਆਏ।

^੧ਕਾਮ ਰੂਪ ਦੇਸ ਜਿਹੜਾ ਚੰਗੇ ਰੂਪ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਕਾਮ ਦੀ ਖ਼ਾਸ ਨਿਧੀ ਹੈ।

^੧ਜਿਹੜਾ ਜਾਦੂ ਟੂਣਿਆਂ ਦੇ ਖ਼ਾਸ ਬਲ ਨਾਲ ਸਦਾ ਆਕੀਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

^੧ਘਰ।

^੧ਵੱਡੇ ਜੋਗੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਹਾਰ ਗਏ।

^੧ਦਿੱਤਾ।

^੧ਜਿਤਨੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਕਾਮਨਾ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸਨ (ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ) ਜਿੱਤ ਲਈਆਂ।

^੧ਟੂਣੇ। ^੨ਉਤਨੀਆਂ।

^੧ਅਸਾਮ ਦਾ ਰਾਜਾ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਆਇਆ।

ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੋਂ ਮੇਲ ਕਰਾਯੋ।	
ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਪ੍ਰਭਤਾ ਅਰਿ ਤਾਪੀ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਭਤਾ (ਵਡਿਆਈ) ਦੇ ਸੂਰਜ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।
ਪ੍ਰਗਟਨੇ ਪਟਨੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ॥੭॥	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਕੀਰਤਿ ਯੁਤ ਬਾਤੈਂ।	
ਫੈਲੀ ਚੰਦ ਚੰਦ੍ਰਕਾ ਭਾਤੈਂ ¹ ।	¹ ਚੰਦ ਦੀ ਚਾਨਣੀ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਦਸੋ ਦਿਸਾ ਤੈ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਭਾਰੇ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਜਸ ਅਤਿ ਮੁਦ ਧਾਰੇ ॥੮॥	
ਕਈ ਬਰਸ ਪੀਛੇ ਗੁਰੁ ਆਏ।	
ਕਾਰ ਭੇਟ ਬਹੁ ਹੁਤੀ ਜਮਾਏ ¹ ।	¹ ਜਮ੍ਹਾਂ।
ਜਾਇ ਸਿੱਖ ਸੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਦੇਹੀਂ।	
ਜਨਮ ਲਾਭ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਿ ਲੇਹੀਂ ॥੯॥	
ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਸਿੱਖ ਬ੍ਰਿੰਦੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਆਵਤਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਪਾਵਤਿ ਚਿੰਦੈ ¹ ।	¹ ਮਨ ਇੱਛਤ ਫਲ।
ਰਹੈ ਭੀਰ ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਦਰ ਪੈ।	
ਇਕ ਆਵਤਿ ਜਾਵਤਿ ਇਕ ਘਰ ਪੈ ॥੧੦॥	
ਵਸਤੁ ਅਪਾਰ ਅੰਬਾਰ ਲਗਾਏ।	
ਭਰੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨਕਦਿ ਸੰਗਾਏ ¹ ।	¹ ਨਕਦੀ ਨਾਲ।
ਧੀਰ ਮਲ ਲੋਂ ਸੋਢੀ ਸਾਰੇ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜਰੈ ¹ ਚਰੈ ਨਹਿੰ ਚਾਰੇ ² ॥੧੧॥	¹ ਸੜਦੇ ਹਨ। ² ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ।
ਦੇਗ ਦੁ ਵਕਤੈ ਵਰਤੈ ਭਾਰੀ।	
ਸਿੱਖ ਗਰੀਬ ਫਕੀਰ ਅਪਾਰੀ।	
ਬਾਂਛਤ ਭੋਜਨ ਛਕੈਂ ਅਪਰਹੀਂ ¹ ।	¹ ਹੋਰ ਵੀ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਸੇਵਾ ਕਰਹੀਂ ॥੧੨॥	
ਬੈਠਿ ਦਿਵਾਨ ਦਰਸ ਗੁਰੁ ਦੈਹੀਂ।	
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਦੈਹੀਂ ¹ ।	¹ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।
ਭਰਮ ਭੇਦ ਕੇ ਖੇਦ ਨਿਕਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਦੱਖ ਦੇ ਕੇ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਬੇਦ ਅਨੁਸਾਰ ਅਭੇਦ ¹ ਉਚਾਰੈਂ ॥੧੩॥	¹ ਏਕਤਾ।
ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਸਯੁਕਤਿ ਦਿਢਾਵੈਂ ¹ ।	¹ ਕੇਵਲ ਮੁਕਤੀ ਜੁਗਤੀ ਸਹਿਤ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਅਪ੍ਰੋਖ ਲਖਾਵੈਂ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਜੀਵ ਈਸ ਕਾ ਰੂਪ ਦਿਖਾਵੈਂ।	
ਦੇਸ ਕਾਲ ਵਸਤੂ ਸਮਝਾਵੈਂ ¹ ॥੧੪॥	¹ ਜੀਵ ਦਾ ਦੇਸ, ਕਾਲ, ਵਸਤੂ। ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਦੇਸ, ਕਾਲ, ਵਸਤੂ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਪਾਂਚ ਕੋਸ ¹ ਤ੍ਰੈ ਦੇਹ ਅਨਾਤਮ ² ।	¹ ਜੀਵ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਪੰਜ ਪੜਦੇ (੧. ਅੰਨਮਯ ਕੋਸ਼- ਸਥੂਲ ਦੇਹ। ੨. ਪ੍ਰਾਣਮਯ ਕੋਸ਼- ਪੰਜ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਪਉਣ। ੩. ਮਨੋਮਯ ਕੋਸ਼- ਮਨ ਤੇ ਪੰਜ ਕਰਮ ਇੰਦ੍ਰੇ। ੪. ਵਿਗਿਆਨਮਯ ਕੋਸ਼- ਬੁਧੀ ਤੇ ਪੰਜ ਗਿਆਨ ਇੰਦ੍ਰੇ। ੫. ਅਨੰਦਮਯ ਕੋਸ਼-ਕਾਰਨ ਦੇਹ, ਅਵਿਦਿਆ।) ² ਤਿੰਨ ਦੇਹਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ ਤੇ ਕਾਰਨ) ਜੜ੍ਹ ਹਨ।

ਇਨ ਤੈ ਪਰ ¹ ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਆਤਮ।	¹ ਪਰੇ।
ਵਰਤਨ ਭਗਤਿ ਮੁਖੜ ਵੈਰਾਗੰ ¹ ।	¹ ਮੁੱਖੋਂ ਵੈਰਾਗ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ।
ਦਿਲਿ ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਅਨੁਰਾਗੰ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਪੱਕਾ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੰਗਤਿ ਕੇ ਦ੍ਰਿੜਾਵੈਂ।	
ਜਾਂ ਤੈ ਪੁਨ ਜਨ ਜਨਮ ਨ ਆਵੈਂ।	
ਰੋਚਕ ¹ ਭਯਾਨਕ ² ਬਚਨ ਜਥਾਰਥ ³ ।	¹ ਚੰਗੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲੇ। ² ਡਰਾਉਣੇ। ³ ਸੱਚੇ।
ਉਪਦੇਸੈਂ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੈ ਜਥਿ ¹ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਜਿਹੇ ਜਿਹਾ।
ਸੋਊ ਸ਼ਬਦ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੁ ਮਾਹੀ।	
ਲਿਖੇ ਅਪਾਰ ਪਿਖੇ ਜੋ ਚਾਹੀ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੇਤਕ ਮਾਸ ਬਿਤਾਏ।	
ਮੰਗਲ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਰਹਾਏ ¹ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਰਹੇ।
ਪਟਨੇ ਪੱਤ੍ਰ ¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਠਾਯੋ।	¹ ਚਿੱਠੀ।
ਪੁਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਯ ¹ ਪ੍ਰਵਾਰ ਬੁਲਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਪਿਆਰਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਪਟਨੇ ਸੈਂ ਜੁਗ ਮਾਤ ਚਲਿ,	
ਸਹਿ ਸਮਾਜ ਦਸਮੇਸ਼।	
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬੈ	
ਪੁਰ ਅਨੰਦ ਭਾ ਵੇਸ ¹ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਚੰਗਾ ਪੂਰਨ ਅਨੰਦ ਹੋ ਗਿਆ।
ਚੌਪਈ:	
ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਵ ਕਿਯ ਪੁਰਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਕਰਿ ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਕਾਰੀ।	
ਧੂਪ ਧੁਖਾਇ ਸੁਗੰਧਿ ਸਿੰਚਾਈ।	
ਬੰਦਨ ਵਾਰੈ ¹ ਧੁਜੈ ਲਸਾਈ ² ॥ ੨੦ ॥	¹ ਫੁੱਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ ਮਾਲਾਂ। ² ਨਿਸ਼ਾਨ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ ਪਹਿਨ ਸੁਚ ਸਾਰੇ।	
ਜਜਨ ¹ ਸਮਾਨ ਮਹਾਨ ਸੁਧਾਰੇ।	¹ ਪੂਜਨ ਦੇ।
ਬਾਦ ¹ ਬਜਾਇ ਸ਼ਬਦ ਅਸ ਗਾਏ।	¹ ਵਾਜੇ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਗੰਧਰਬ ਪੁਰੀ ਲਜਾਏ ॥ ੨੧ ॥	
ਗੁਰੁ ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਬ੍ਰਿੰਦ ¹ ਮਸੰਦਾ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਆਗੇ ਜਾਇ ਮਿਲੇ ਸਾਨੰਦਾ।	
ਸਜੰਦਨ ¹ ਡੋਰਾ ਜਹਿੰ ਦਰਸਾਯੋ।	¹ ਰਥ।
ਸਬਿਹਨਿ ਹੈ ਮੁਦ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥	
ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਲੈ ਹੈਂ।	
ਫੂਲ ਮਾਲ ਬਿਬਿਧਾ ਅਰਪੈ ਹੈਂ।	
ਉਭੈ ਮਾਤ ਕੇ ਪਗ ਤਿਯ ਪਰਸੈਂ।	
ਪੁਨ ਪੁਨ ਪ੍ਰਭਾ ¹ ਪੇਖਿ ਅਤਿ ਹਰਸੈਂ ² ॥ ੨੩ ॥	¹ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੀ) ਸ਼ੋਭਾ। ² ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਪੂਛਨ ਕਰਹਿੰ ¹ ਨਿਛਾਵਰ ਦੇਹੀਂ ² ।	¹ (ਸੁਖ ਸਾਂਦ) ਪੁੱਛਦੇ ਹਨ। ² ਵਾਰਨੇ (ਕਰਕੇ ਫ਼ਾਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਧਨ) ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਗੋਦ ਉਠਾਇ ਮੋਦ ਬਡ ਲੇਹੀਂ।
 ਪਦ ਪੰਕਜ ਨੈਨਨ ਪਰ ਲਾਵੈਂ।
 ਘੋਲੀ ਵਾਰੀ ਕਹਿ ਮੁਦ ਪਾਵੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਪਿਖਿ ਝੁਕ ਝੁਕ ਬੰਦੈਂ।
 ਦੈਹਿੰ ਭੇਟ ਜਨੁ ਦੁਤੀਆ ਚੰਦੈਂ।
 ਨਵਲ¹ ਕਵਲ ਸੇ ਚਰਨਹਿੰ ਚੂੰਮੈਂ।
 ਲੋਚਨ ਮਨ ਮੱਤ ਅਲਿ ਜਨੁ ਘ੍ਰਿਮੈਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਸਾਧਨ ਸਾਧਿ ਸਮਾਧਿ ਸੁ ਧਾਰੀ।
 ਸੰਤ ਧਜਾਵਤ ਜੇ ਪਦ ਚਾਰੀ।
 ਕਬਹੂੰ ਕਿ ਧਜਾਨ ਵਿਖੈ ਦਰਸੈਹੈਂ।
 ਜਿਹ ਲਗ ਜਰਨ ਮਰਨ¹ ਕਟ ਜੈਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਸੋ ਪਗ ਜੇ ਜਨ ਦਰਸੈਂ ਪਰਸੈਂ।
 ਅਹੋ ਭਾਗ¹ ਤਿਨ ਕੋ ਹਮ ਦਰਸੈਂ।
 ਸੰਗ ਲਵਾਇ¹ ਜਬੈ ਪੁਰਿ ਆਏ।
 ਉਛਲਯੋ ਆਨੰਦ ਉਦਧਿ ਮਹਾਏ ॥ ੨੭ ॥
 ਬਗਰ¹ ਬਜਾਰ ਅਗਾਰਨਿ² ਦ੍ਵਾਰਨਿ।
 ਬਿਰਿ ਨਰ ਨਾਰਨਿ ਝੁਕਿ ਝੁਕਿ ਸਾਰਨਿ।
 ਬੰਦਨ ਕੀਨ ਦੀਨ ਆਸੀਸੈਂ।
 ਭਵੋ ਉਮਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਮਹੀਸੈ ॥ ੨੮ ॥

¹ਨਵੈਂ।¹ਨੇਤ੍ਰ ਤੇ ਮਨ (ਇਉਂ) ਮਸਤ ਹੋਏ ਜਾਣੋ ਭੋਰੇ ਘ੍ਰਿਮਦੇ ਹਨ।¹ਸਾਧਨ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਸਮਾਧੀ ਧਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਲਾ ਕੇ।¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੁੰਦਰ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ।¹ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।¹ਬੁਢੇਪਾ ਤੇ ਮੌਤ।¹ਛੋਂਹਦੇ ਹਨ।¹ਅਸਚਰਜ ਭਾਗ ਹਨ।¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।¹ਅਨੰਦ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਬਹੁਤਾ ਉੱਛਲਿਆ।¹ਵਿਹੜਿਆਂ। ਘਰਾਂ।¹ਮਾਰਕੰਡੇ ਵਾਂਗ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ ਹੋਵੇ (ਮਹੀਸੈ-ਵੱਡਾ)।

ਮਾਰਕੰਡ ਮਰਤੰਡ ਸਮਾਨੈ।
 ਆਖੰਡਲ¹ ਮਹਿ ਮੰਡਲ² ਮਾਨੈ।
 ਪੁਸ਼ਪਾਂਜੁਲ¹ ਦੈ ਰੂੰ ਬਲਿਹਾਰੈਂ।
 ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਪਿਖਿ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ ਬਜੈਂ ਸ਼ਦਜਾਨੈ।
 ਤੋਰਨ¹ ਕੇਤੁ² ਪਤਾਕ³ ਬਿਤਾਨੈ¹।

¹ਇੰਦ੍ਰ। ਘਰਤੀ ਦੇ (ਰਾਜੇ)।¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ।¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ।¹ਬੰਦਨ ਵਾਰ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਵਾਮ ੧੦ ਦੇ ਅੰਕ ੩੧ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ। ²ਨਿਸ਼ਾਨ। ³ਝੰਡੀਆਂ। ¹ਚੰਦੋਏ।

ਅਤਰ ਗੁਲਾਬ ਅਧਿਕ ਛਿਰਕਾਯੋ।
 ਧੂਪ ਸੁਗੰਧਿ ਅਧਿਕ ਮਹਕਾਯੋ ॥ ੩੦ ॥
 ਮੰਗਲ ਮਯ ਵਥੁ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸੋਹੈ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਸਬਿ ਦਾਸ ਅਰੋਹੈਂ।
 ਮਿਲੇ ਪੌਰ ਪਰ¹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਈ।
 ਬੰਦਿ ਮਾਤ ਪਗ ਆਸਿਖ¹ ਪਾਈ ॥ ੩੧ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਪਤਿ ਪਦ ਦਰਸੇ।
 ਸਕੁਚ ਸਨੇਹ ਸਰਸ ਸੁਰਤਰੁ ਸੇ।

¹ਖੜੇ ਹਨ।¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਪਰ।¹ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ।¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਅਧਿਕ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਸੰਕੋਚ ਨਾਲ ਛੋਹਿਆ।

ਦਸਮੇਸ਼ਰ ਗੁਰੁ ਪਿਤ ਪਗ ਲਪਟਯੋ।

ਜਨੁ ਸਸਿ ਸਿਵਹਿ ਪ੍ਰਮੁਦਦਾ ਝਪਟਯੋ' ॥ ੩੨ ॥	'ਜਾਣੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਿਵਾਂ ਨੂੰ ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ ਹੈ।
ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਸਹਿਤ ਸਨੇਹ ਸਨੰਦੇ'।	'ਛੇਤੀ ਪਿਆਰ ਸਹਿਤ ਅਨੰਦ ਨਾਲ।
ਲਏ ਉਛੰਗ ਉਮੰਗ ਬੁਲੰਦੇ'।	'ਬਹੁਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਗੋਦ 'ਚ ਲੈ ਲਏ।
ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਦਾਯਾ'।	'ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਪੂਰਨ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਭਯੋ ਆਜ ਗੁਰੁ ਕਹਿੰ ਮੁਦ' ਪਾਯਾ ॥ ੩੩ ॥	'ਅਨੰਦ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੁਖਿ ਸਿਰਿ ਕਰ' ਫੇਰੈਂ।	'ਹੱਥ।
ਹਾਥ ਮਾਥ ਚੁੰਮ ਪੁਨ ਪੁਨ ਹੇਰੈਂ।	
ਰਖਯਾ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਭਾਖੈਂ।	
ਸੋ ਸੁਖ ਸਾਰਦ' ਕਹਿ ਨਹਿੰ ਸਾਕੈਂ ॥ ੩੪ ॥	'ਸਰਸੁਤੀ।
ਭਰੈਂ ਅੰਕਿ' ਕਬਿ ਗਰੈ ਲਗੈ ਹੈਂ।	'ਜੱਫੀ।
ਪੁਚਕਾਰਤ' ਵਾਰਤ ਬਿਤ ² ਦੈਹੈਂ।	'ਪੁਚ ਪੁਚ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਲਾਡ ਕਰਦੇ ਹਨ। ² ਧਨ।
ਹਸ ਹਸ ਰਸ ਵਸ ਬਾਤੈਂ ਮਗ ਕੀ'।	'ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਵੱਸ ਹੋ ਕੇਰਸਤੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ।
ਬੁਝਤ ਸੁਨਤਿ ਸਮੁਦ ਸਮ ਅਗ ਕੀ' ॥ ੩੫ ॥	'ਅਗਿਆਨੀ ਵਾਂਗ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਪੁੱਛਦੇ ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਹਨ।
ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਪਿਖਿ ਅਤਿ ਮੁਦ ਹੋਹੀਂ।	
ਜਨੁ ਸਖਯਾਤ' ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਜੋਹੀਂ ² ।	'ਪ੍ਰਤੱਖ। ² ਦੇਖਦੇ ਹਨ।
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਆਇ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੩੬ ॥	
ਦਰਸਨ ਕਰੈਂ ਭੇਟ ਬਹੁ ਦੈਹੀਂ।	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਜਨਮ ਲਾਭ ਸਬਿ ਲੈਹੀਂ।	
ਏਕ ਸਾਲ ਜਬ ਐਸ ਬਿਤਾਯੋ।	
ਨੌਮ ਗੁਰੁ, ਦਸਮੇ ਸੁਖਦਾਯੋ ॥ ੩੭ ॥	
ਲੀਲਾ ਬਾਲ ਅਨਿਕਧਾ' ਕਰਹੀਂ।	'ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਭੇਦ ਖੇਦ' ਭਰਮ ਦਾਸਨ ਹਰਹੀਂ ² ।	'ਦੁੱਖ। ² ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਪਢਨ ਗੁਰਮੁਖੀ ਗੁਰੈਂ ਸਿਖਾਏ।	
ਦਿਨ ਬੋਰਨ ਮੈਂ ਪਢੇ ਮਹਾਏ ॥ ੩੮ ॥	
ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੇ।	
ਪਢੈਂ ਦਸਮ ਗੁਰ ਨਿਤ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।	
ਬਾਨੀ ਉਨ ਕੀ ਥੀ ਬਹੁ ਜੇਤੀ।	
ਗਈ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਮੈਂ ਲੁਟ ਤੇਤੀ ॥ ੩੯ ॥	
ਸ਼ਬਦ ਸਲੋਕ ਹਾਥ ਜੋ ਆਏ।	
ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਸੋ ਗੁਰੁ ਪਾਏ।	
ਬਚਨ ਗੁਰੁ ਪੰਚਮ ਕਾ ਪੂਰਾ।	
ਕੀਨੋ ਬੈਠਿ ਦਮਦਮੇ ਰੂਰਾ' ॥ ੪੦ ॥	'ਸੁੰਦਰ।
ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੀ ਸੁਨੀਏ ਗਾਥਾ।	
ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਥੇ ਜਗਿ ਨਾਥਾ।	
ਗਿਰਦ ਲਹੌਰੀ' ਸੰਗਤ ਆਈ।	'ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੀ।

ਗੋਤ ਸੁਭਿੱਖਾ ਖੱਤ੍ਰੀ ਭਾਈ ॥ ੪੧ ॥

ਹਰਜਸ ਨਾਮ ਅਯੋ ਬਡ ਭਾਗੀ।

ਜਾਂ ਕੀ ਕਰਮ ਰੇਖ ਬਡ ਜਾਗੀ।

ਬਾਸਿੰਦਾ¹ ਲਾਹੌਰ ਅਨਿੰਦਾ²।

ਗੁਰੂ ਪਦ ਪੰਕਜ ਭਯੋ ਮਲਿੰਦਾ¹ ॥ ੪੨ ॥

ਸਹਿਜ ਸਲੋਨੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।

ਕੌ ਸਰੂਪ ਖਿਖਿ ਮਦਨੋ ਜਜਾਦੇ¹।

ਸੂਰ ਕੂਰ¹ ਜਿਨਿ ਤੇਜ ਅਗਾਰੀ।

ਚੰਦ ਮੰਦ ਛਬਿ ਭਾਲ ਨਿਹਾਰੀ¹ ॥ ੪੩ ॥

ਮੰਜ ਕੰਜ ਖੰਜਨ ਤੈ ਲੋਚਨ¹।

ਦਾਸਨਿ ਦਸਾ ਦੁਸਹਿ ਦੁਖ ਮੋਚਨ¹।

ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਕੇ ਪਤਸ਼ਾਹੂ।

ਹਰਤ ਮੋਹ ਤਮ ਬਚਨ ਪਰਾਹੂ¹ ॥ ੪੪ ॥

ਹਰਜਸ ਹੇਰਿ ਰਹਯੋ ਲਲਚਾਈ।

ਕੀਨ ਚਹੀ ਨਿਜ ਸੁਤਾ ਸਗਾਈ¹।

ਪੁਰਾ ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ¹ ਤਾਂ ਕੇ ਜਾਗੇ।

ਖੜੇ ਹੋਇ ਨਿੰਮ੍ਰ ਗੁਰੂ ਆਗੇ ॥ ੪੫ ॥

ਹਾਥ ਜੋੜਿ ਗਰਿ ਅੰਚਰ¹ ਪਾਈ।

ਸਬਾ ਵੀਚ ਇਮ ਅਰਜ਼ ਅਲਾਈ।

ਮਹਾਰਾਜ ਸਭਿ ਘਟ ਕੇ ਸਾਖੀ¹।

ਵਤਸਲ ਭਗਤਿ ਸਾਧੁ ਸੂਤਿ ਭਾਖੀ¹ ॥ ੪੬ ॥

ਡਰਤਿ ਕਰਤਿ ਇਕ ਬਿਨੈ ਸ੍ਵਾਮੀ।

ਲਾਜ ਰਾਖੀਓ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ¹।

ਰਾਵਰ ਸੁਤ ਪਗ ਲਾਗਨ ਜੋਗੂ।

ਨਿਜ ਕੰਨਜ ਕਿਯ ਚਹੋਂ ਸੰਜੋਗੂ ॥ ੪੭ ॥

ਹਰ ਬਿਧਿ ਹਰਜਸ ਹਰਿ ਜਸ ਭਰੇ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਬੈਨ ਦਯਾ ਮੈ ਢਰੇ¹।

ਧਰਿ ਉਰਿ ਧੀਰ ਧੀਰ ਦਿਯ ਤਾਂ ਕੈ।

ਕਰੋ ਤਜਾਰੀ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾ ਕੈ ॥ ੪੮ ॥

ਸਗਨ ਸਗਾਈ ਕੋ ਸੋ ਕਰਿ ਹੈ¹।

ਗਯੋ ਧਾਮ ਨਿਜ ਅਤਿ ਮੁਦ ਭਰ ਹੈ।

ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਨਿਜ ਤੀਆ ਸੰਗੈ।

ਦਿਨ ਥਪ¹ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਯੋ ਉਮੰਗੈ ॥ ੪੯ ॥

ਅਰਜ਼ ਗਰਜ਼ ਯੁਤ ਲਰਜ਼¹ ਸੁਨਾਈ।

ਸਾਹਾ ਸੁੰਦਰ ਬਨਯੋ ਗੁਸਾਈਂ।

¹ਵਸਨੀਕ। ²ਉਸਤਤਿ ਯੋਗ।

¹ਭੋਰਾ।

¹ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਕਾਮ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ (ਸੁੰਦਰ) ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਸੂਰਜ (ਦਾ ਤੇਜ ਵੀ) ਝੂਠਾ ਹੈ।

¹ਮੱਥੇ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇਖ ਕੇ ਚੰਦ ਢਿੱਲਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਨੇਤ੍ਰ, ਕੰਵਲ ਤੇ ਮਮੋਲੇ ਤੋਂ ਵੀ ਸੁੰਦਰ ਹਨ।

¹ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਅਸਹਿ ਦੁੱਖਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ ਮੋਹ ਦਾ ਅਨੁਰਾ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲੜਕੀ ਦੀ ਮੰਗਣੀ।

¹ਪਹਿਲੇ (ਜਨਮ ਦੇ) ਬਹੁਤੇ ਪੁੰਨ।

¹ਪੱਲਾ।

¹ਗਵਾਹ ਭਾਵ ਜਾਨਣਹਾਰ।

¹ਸਾਧੂਆਂ ਤੇ ਵੇਦਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਹਨ।

¹ਹੇ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਹਰਜਸ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀ ਦੇ ਜਸ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਯਾ ਵਿੱਚ ਢਲ ਗਏ।

¹ਮੰਗਣੀ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਕਰਕੇ।

¹ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਕੇ।

¹ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ ਕੰਬ ਕੇ।

ਹਾੜ ਦਿਵਸ ਤੇਈ ਸੁਭ ਤੌਰੈਂ।	¹ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਬਯਾਹਿਨ ਚਲਬੇ ਪਰੈ ਲਹੌਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਬੋਲੇ ਬਿਹਸ ਬੁਲੰਦ ਗੁਰੂ,	
ਰਚੈਂ ਲਹੌਰ ਇਥਾਹਿ।	¹ ਏਥੇ ਹੀ।
ਤੁਮ ਨਿਜ ਘਰਨੀ ਸੁਤਾ ਕੋ,	¹ ਘਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਲੜਕੀ ਨੂੰ।
ਲਿਆਉ ਇਹਾਂ ਹੈ ਬਯਾਹਿ ॥ ੫੧ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਜਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਲਾਹੌਰ ਤੈ ਐਹੈਂ।	¹ ਆਵੇਗੇ।
ਤਬਿ ਲੋ ਇਹਾਂ ਲਾਹੌਰ ਬਸੈਹੈਂ।	¹ ਵੱਸ ਜਾਵੇਗਾ।
ਜੋ ਲਹੌਰ ਲਵ ਭੂਪ ¹ ਬਸਾਯੋ।	¹ ਲਊ ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਉਸੀ ਬੰਸ ਮੈਂ ਹਮੈਂ ਲਖਾਯੋ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਸਾਨੂੰ ਜਾਣੇ।
ਨਯੋ ਲਹੌਰ ਰਚੈਂ ਹਮ ਈਹਾਂ।	
ਜਾਨਾ ਬਨੈ ਨਹੀ ਅਬਿ ਤੀਹਾਂ।	¹ ਓਥੇ।
ਮਾਨਿ ਸੁਭਿਖੀਆ ਪੁਨ ਘਰ ਗਯੋ।	¹ ਸੁਭਿੱਖੀ ਗੋਤ ਦਾ (ਭਾਈ ਹਰ ਜਸ)।
ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਵਤ ਭਯੋ ॥ ੫੩ ॥	
ਇਤ ਗੁਰੂ ਸਬੈ ਮਸੰਦਨ ਤਾਈਂ।	
ਪਠੇ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਇਸ ਭਾਈ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਬਨਕ ¹ ਲਜਾਇ ਬਹੁ ਇਹਾਂ ਬਸਾਵੇ।	¹ ਬਾਣੀਏ, ਵਪਾਰੀ।
ਬਿਬਿਧਿ ਵਸਤੁ ਦੁਕਾਨੈ ਲਾਵੇ ॥ ੫੪ ॥	
ਜਿਸ ਢਿਗ ਨਹਿ ਧਨ ਗੁਰੂ ਤੈ ਸੋ ਲੈ।	
ਨਫਾ ਇਹਾਂ ਤੈ ਭਵੈ ਅਮੋਲੈ।	
ਹਮ ਲਹੌਰ ਤੈ ਅਧਿਕ ਲਹੌਰੂ।	
ਚਹੈਂ ਰਚਾਵਨ ਈਹਾਂ ਔਰੂ ॥ ੫੫ ॥	
ਮਾਨਿ ਬੈਨ ਸਿੱਖ ਸਿਦਕੀ ਲਾਖੋਂ।	
ਆਇ ਬਸੇ ਤਹਿਂ ਕਹਿ ਲੋ ਭਾਖੋਂ।	
ਬਿਸਕ੍ਰਮਾ ¹ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬੁਲੈ ਕੈ।	¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਇੰਜੀਨੀਅਰ।
ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਰਚਿ ਪੁਰਿ ਸੁਠਾ ਐ ਕੈ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਸਾਤ ਕੋਸ ਪੁਰ ਮੁਦ ਤੈ ਉਤਰੈਂ।	¹ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਤੋਂ ਪਹਾੜ ਵੱਲ।
ਸੁਰਪਤਿ ਪੁਰਿ ਸੈਰਮ ਬਚਿਤ੍ਰੈਂ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਪੁਰੀ ਤੋਂ ਅਨੇਕਾਂਰੰਗਾਂ ਦਾ ਸੁੰਦਰ।
ਜਹਾਂ ਹੁਕਮ ਸੁਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਕੀਓ।	
ਬਿਸਕ੍ਰਮਾ ਤੁਰਤਹਿ ਰਚ ਦੀਓ ॥ ੫੭ ॥	
ਕਯੋਂ ਨ ਹੋਇ ਐਸੇ ਪੁਰਿ ਸੁੰਦਰ।	
ਹੈ ਹੈ ਬਯਾਹਿ ਜਹਾਂ ਜਗਿ ਮੰਦਰ।	¹ ਜਗਤ ਦੇ ਆਸਰਾ ਰੂਪ।
ਰਮਾ ¹ ਰੂਪ ਜੀਤੋ ਅਤਰੀ।	¹ ਲੱਛਮੀ।
ਹਰੀ ਬਪੂ ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਹਰੀ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ।

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਲੋਗ ਸਬਿ ਭਏ।
 ਜਿਤ ਕਿਤ ਤੈ ਤਹਿ ਆਇ ਬਸਏ।
 ਗਿਰਦ ਨਵਾਈ¹ ਲੋਗ ਜੁ ਹੇਰੈਂ।
 ਗੰਧਰਬ ਨਗਰ ਬਸਯੋ ਸਬਿ ਟੇਰੈਂ¹ ॥ ੫੯ ॥
 ਦੇਵ ਧਨਦ ਸੇ ਨਰ ਤਨ ਕੈ ਕੈ।
 ਸੌਜ¹ ਸਜਾਇ ਬਿਰੇ ਤਹਿ ਐ ਕੈ।
 ਸੁਤ ਅਕਾਲ ਇਤ ਬਯਾਹਿ ਕਰੈ ਹੈਂ।
 ਲੋਚਨ ਲਾਭ ਦਰਸ ਹਮ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੬੦ ॥
 ਬਢੀ ਲਾਲਸਾ ਇਮ ਸਬਿ ਕਾਹੂੰ।
 ਪੇਖਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕੋ ਬਯਾਹਿ ਉਛਾਹੂੰ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਹਰਜਸ ਭੀ ਚਲਿ ਆਯੋ।
 ਸਹਤ ਕੁਟੰਬ ਸਮਾਜ ਮਹਾਯੋ ॥ ੬੧ ॥
 ਉਸ ਲਹੌਰ ਤੈ ਏਹੁ ਲਹੌਰੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਬਿਸਮਾਹਿੰ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਗੌਰੈਂ¹।
 ਇਤ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਸਨਬੰਧੀ ਸਾਰੇ।
 ਪਰਮ ਹੰਸ¹ ਗੁਰੁ ਅੰਸਹਿ ਚਾਰੇ² ॥ ੬੨ ॥

¹ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ।¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਕੁਬੇਰ ਵਰਗੇ ਦੇਵਤੇ ਮਨੁੱਖ ਸਰੀਰ ਬਣਾ ਕੇ।¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਸਾਮਾਨ।¹ਵੱਡਾ।¹ਤੱਤ ਵੇਤੇ। ²ਚਹੁਆਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਭਾਵ ਬੇਦੀ, ਤੇਹਣ, ਭੱਲੇ ਤੇ ਸੋਢੀ।

ਬਯਾਹਿ ਵੀਚ ਉਤਸਾਹਿ ਬੁਲਾਏ।
 ਸਾਨੰਦ¹ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਸਬਿ ਆਏ।
 ਸੌਜ ਸਮੋਜ ਬਟੋਰੀ ਸਾਰੀ¹।
 ਨਿਜ ਦਾਸਹਿੰ ਦਿਯ ਹੁਕਮ ਹਕਾਰੀ¹ ॥ ੬੩ ॥
 ਜੋ ਜੋ ਚਹੈ ਸੋਇ ਤਿਹ ਦੱਈਓ।
 ਨਾਹਿ ਕਿਸੀ ਕੇ ਰੰਜ¹ ਕਰੱਈਓ।
 ਚਾਰਹੁੰ ਕੁਲ ਕੇ ਸਬਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।
 ਜੁਰੇ ਆਇ ਭਾ ਮੰਗਲ ਭਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥
 ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਆਦਿਕ ਸਯਾਨੀ।
 ਰੀਤਿ ਸਗਨ ਸੁਧ¹ ਕਰੈਂ ਮਹਾਨੀ।
 ਗਾਵਤ ਗੀਤ ਲਜਾਵਤ ਕੋਕਲ¹।
 ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਕੇ ਮੰਗਲ ਮੋਕਲ¹ ॥ ੬੫ ॥
 ਨੂਰ ਅਲੌਕਕ¹ ਦੂਲਹ ਚਢਯੋ।
 ਜਨ ਨਿਚੋਰਿ ਸਸਿ ਸੂਰਹਿੰ ਕਢਯੋ¹।
 ਅੰਗ ਅੰਗ ਸਬਿ ਸੁਠ ਅਨੰਗ ਤੈ¹।
 ਡੋਲਤਿ ਬੋਲਤਿ ਸਭਿ ਉਮੰਗ ਤੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਅੰਗ ਨ ਮਾਵੈ।
 ਅਤੀ ਮੋਦ ਯੁਤ ਗੁਰੈਂ ਮਨਾਵੈ।
 ਗਾਵਤਿ ਗੀਤ ਰੀਤਿ ਕੁਲ ਜੈਸੇ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ।¹ਸੱਦ ਕੇ।¹ਨਾਰਾਜ, ਗੁੱਸੇ।¹ਸੁੱਧ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ।¹ਕੋਇਲਾਂ ਨੂੰ ਸਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ (ਮੋਕਲ) ਖੁੱਲੇ (ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ)।¹ਅਸਚਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਨਿਚੋੜ ਕੇ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਕੱਢਿਆ ਹੈ।¹ਕਾਮ ਤੋਂ ਵੀ ਸੁੰਦਰ।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੋਤ ਬਿਧਿ ਤੈਸੇ ॥ ੬੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਗਨ ਸਗਨ* ਸੁਭ¹ ਕਰਿ ਭਲੋ,

ਨਿਜ ਕੁਲ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ।

ਗੀਤ ਨਾਦ ਧੁਨਿ¹ ਬਢ ਰਹੀ,

ਚਢਿਨ ਬਰਾਤ ਵਿਚਾਰ ॥ ੬੮ ॥

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਹਰਿ ਰੂਪੁ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਜਾਹਿ ਕਾ,

ਉਛਾਹਿ ਪੇਖਨ ਵਾਸ ਮੈਂ¹।

ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਧਰਿ ਸੁਰ ਅੰਗਨਾ¹ ਤਬਿ,

ਮਿਲੀ ਆਰਨ ਵਾਸ ਮੈਂ¹।

ਮੁਖ ਚਾਰੁ¹ ਚੰਦ ਅਮੰਦ² ਗੁਰੁ ਪਿਖਿ,

ਮਾਵਤੀ ਨਹਿ ਅੰਗ ਮੈਂ¹।

ਇਕ ਟਕ ਚਕੋਰੀ ਸੀ ਪਿਖੈਂ,

ਬੰਧ ਨੇਹ ਡੋਰੀ ਸੰਗ ਮੈਂ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਮਿਲਿ ਸਤ ਸੁਹਾਗਨਿ ਭਾਗਨੀ¹,

ਗੁਰੁ ਅੰਗ ਬਟਨਾ ਲਾਵਤੀ।

ਨਵ ਜੋਬਨਾ ਰਸ ਨੇਹ ਸਾਨੀ¹,

ਨੈਨ ਨੋਕ ਚਲਾਵਤੀ।

ਮਿਸ ਬਟਨ ਬਦਨ ਸਪਰਸਤੀ¹,

ਜਨੁ ਰਤੀ¹ ਮਦਨ² ਜਗਾਵਤੀ।

ਗੁਨ ਗਾਵਤੀ ਹੁਲਾਸਾਵਤੀ¹,

ਪੁਲਕਾਵਤੀ¹ ਸੁ ਦਿਪਾਵਤੀ² ॥ ੭੦ ॥

ਵਹਿ ਧੰਨਜ, ਪੁੰਨਜ ਅਨੰਨਜ ਭਗਤੀ

ਜੰਨਜ, ਤੰਨਜ ਸਪਰਸਤੀ¹।

ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਤਾਂ ਪੈ,

ਗੁਰੈਂ ਜੋ ਇਮ ਦਰਸਤੀ।

¹ਲਗਨ (ਮੇਖ ਆਦਿਰਾਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਉਦਯ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਚੰਗੇ ਸ਼ਗਨ ਕੀਤੇ।

²ਹਿੰਦੂ ਮੱਤ ਦੀ ਰਹੂ-ਰੀਤ ਵਾਂਗ ਏਥੇ ਲਗਨਾਂ ਸ਼ਗਨਾਂ ਦਾ ਕਈ ਵਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦੀ ਲਿਖਤ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਸਾਡੇ ਕਵਿ ਜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਦੇ ਚਲੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਕਸਵੱਟੀ ਤੇ ਪਰਖਿਆਂ ਇਹ ਹਿੰਦੂ ਰਹੂ-ਰੀਤਾਂ ਤੇ ਲਗਨ ਸ਼ਗਨ ਸਾਰੇ ਖੋਟੇ ਸਿੱਕੇ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਹਾ ਸੋਧਨ ਸਮੇਂ ਜੋਤਸ਼ ਦੀਆਂ ਗਿਣਤੀਆਂ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ: ਸਾਹਾ ਗਣਹਿ ਨ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰ ॥ ਸਾਹੇ ਉਪਰ ਏਕੰਕਾਰ ॥ ਭਾਵ ਸਾਹਾ ਸੋਧਨ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਗਿਣਤੀ ਜਾਂ ਵੀਚਾਰ ਨ ਕਰੋ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਹੇ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਉਪਰ 'ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ' ਲਿਖ ਕੇ ਸਾਹੇ ਦੀ ਮਿਤੀ ਲਿਖ ਦਿਉ ਭਾਵ ਹਰ ਕਾਰਜ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰੋ: ਕੀਤਾ ਲੋੜੀਐ ਕੰਮ ਸੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਆਖੀਐ ॥

¹ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਉੱਜਲ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਡੋਰੀ ਵਿੱਚ ਬੱਝ ਕੇ।

¹ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਨਵੀਂ ਜਵਾਨੀ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮਰਸ 'ਚ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ।

¹ਵਟਣੇ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਛੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਕਾਮ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇਰੋਮ ਖੜੇ ਕਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਉਹ ਧੰਨਤਾ ਯੋਗ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਇਹ ਪੁੰਨ ਅਨੰਨਜ ਭਗਤੀ ਕਰ ਕੇ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹਨ (ਜਿਹੜੀਆਂ) ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ ਛੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ਼ਨਾਨ ਪੁਨ ਕਰਵਾਇ ਗੁਰੁ ਕੇ,
ਪੀਤ ਪਟਾ¹ ਪਹਿਰਾਯ ਕੈ।
ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਸਾਂਤਿ¹ ਕਰਾਇ, ਸ਼ਗਨ
ਮਨਾਇ ਗਾਇ ਬਜਾਯ ਕੈ ॥ ੨੧ ॥
ਸਿਰ ਸਜੀ ਸੁੰਦਰ ਚੌਤਨੀ¹,
ਯੁਤ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਚਾਰੁ ਹੈ।
ਗਰਿ ਹਾਰ ਕੰਠਾ ਮੁਕਤਿ ਮਾਲ,
ਬਿਸਾਲ ਮਨਿ ਗਨ ਵਾਰ ਹੈ¹।
ਕਰ¹ ਸੋਹਿੰ ਕੰਕਨ² ਜਟੇ ਜ੍ਹਾਰ,
ਕੰਗਨਾ* ਛਬਿ ਛਾ ਰਹਯੋ¹।

ਸਿਰ ਮੁਕਟ ਪੁਰਟਾ¹ ਜੁ ਨਿਪਟਾ² ਸੋਹਿਤ,
ਤੇਜ ਜਗਮਗ ਲਾ ਰਹਯੋ ॥ ੨੨ ॥
ਪਿਖਿ ਸੋਹਰਾ ਛਬਿ ਬੋਹਰਾ¹,
ਮਨ ਕੋਹਰਾ¹? ਨਹਿੰ ਮੋਹਿਤੋ।
ਲਘੁ¹ ਗੋਲ ਗੋਲ ਅਮੋਲ ਮੋਤੀ,
ਲਰੀ¹ ਲਮਕਤਿ ਸੋਹਿਤੋ।
ਸੁਚ ਤਾਰ ਕੁੰਦਨ ਮਧਯ ਦਿਪ ਹੀ,
ਬਦਨ ਸਦਨ ਛਬਾਨ ਕੋ¹।

ਜਨੁ ਜੁਰੀ ਬਿਜਰੀ ਥਿਰੀ ਸਸਿ ਪੈ,
ਸੂਰ ਕੈਧੋ ਆਨ ਕੋ¹ ॥ ੨੩ ॥

ਕਿਤ ਸਾਂਤਿ ਰਸ ਪੈ ਰੁੰਦਰ ਰਸ ਕੀ,
ਛਟਾਂ ਛੁੰਗ ਛੈ ਰਹੀ¹।

ਰਵਿ ਕਿਰਨਿ ਨਿਕਰ ਬਿਛਿਕਰ ਹੈ,
ਪਰ ਕਮਲ ਅਮਲ ਸੁ ਵੈਰਹੀ¹।

ਕਿਤ ਕਾਮਨੀਨ ਕਟਾਛ ਅਵਲੀ,
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੱਖਨਿ ਝਲਕ ਹੈ¹।

ਜਗ ਤਿਲਕ ਤਿਲਕ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਾਨੋ,
ਮਲਿਕ ਬਲਿ ਜੈ ਖਲਕ ਹੈ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਸਿਰ ਛਤ੍ਰ ਚਵਰ ਚੁਰਾਹਿ¹ ਕੈਧੋ,
ਸੋਹਿ ਰਵਿ ਸਸਿ ਹੰਸ ਹੈ¹।

¹ਪੀਲੇ ਬਸਤ੍ਰ।¹ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ।¹ਦਸਤਾਰ।¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਮਾਲਾ ਬਹੁਤੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਵਾਲੀ ਹੈ।¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ। ²ਕੜੇ।¹ਗਾਨਾ ਸ਼ੋਭਾ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ²ਕੰਗਨਾ ਪਹਿਨਣਾ ਗੁਰਮਤਿ ਨਹੀਂ ਹੈ ਗੁਰਬਾਣੀ 'ਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ "ਕਰ ਕਰਿ ਕਰਤਾ ਕੰਗਨ ਪਹਿਰੈ" (ਪੰਨਾ ੩੫੯)¹ਸੋਨੇ ਦਾ। ²ਬਹੁਤਾ।¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲਾ।¹ਕਿਹੜਾ।¹ਛੋਟੇ।¹ਲੜੀ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਨ (ਮੁੱਖ) ਚਮਕਦਾ ਹੈ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇ ਘਰ (ਕਲਗੀਧਰ) ਦਾ।¹ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਕੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਬੈਠੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਸੂਰਜ ਹੀ ਹੈ।¹ਜਾਂ ਸ਼ਾਂਤਰਸ ਉੱਪਰ ਰੁੰਦਰਸ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਛਟਾਂ) ਲਹਿਰਾਂ ਛੂਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।¹(ਜਾਂ) ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਬੇਛਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਉਪਰ ਸੌਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।¹ਜਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਕਟਾਖਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ ਹੈ, (ਜਾਂ) ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਚਮਕ ਹੈ (ਕਟਾਖਸ਼-ਸੁੰਦਰ ਝਾਕਣੀ)।¹ਜਗਤ ਦੇ ਤਿਲਕ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਮੱਥੇ ਤੇ) ਲੱਗਾ ਤਿਲਕ ਜਾਣੇ ਬਲੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੇ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਜਿੱਤ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ।¹ਢੁਲਾ ਰਹੇ ਹਨ।¹ਛਤ੍ਰ ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ (ਵਾਂਗ) ਅਤੇ ਚੌਰ ਹੰਸ (ਵਾਂਗ) ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਚਢਿ ਚਲੇ ਘੋਰੀ ਪੈ ਬਿਵਾਹਨਿ¹,
ਸੋਢਿ ਬੰਸ ਅਵਤੰਸ¹ ਹੈ।
ਸਸਿ ਮੁਖੀ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਸੁਲੋਚਨੀ²,
ਮਿਲਿ ਮੰਜ¹ ਮੰਗਲ ਗਾਵਤੀ।
ਕਲ ਕੰਠਿ ਰਵਿ ਛਬਿ ਹਰੈ ਕੋਕਿਲ,
ਮੈਨਕਾਦਿ ਲਜਾਵਤੀ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਬਰ ਬਨੀ ਚਾਰੁ ਬਰਾਤ ਭਾਂਤਿ
ਅਨੇਕ ਖਜਾਤਿ ਅਪਾਰ ਹੈ¹।

ਕਵਿ ਕੌਨ ਸਬਿ ਛਬਿ ਕਹਿ ਸਕੈ,
ਜਹਿ ਦੂਲਹੋ ਕਰਤਾਰ ਹੈ।
ਛਬਿ¹ ਛੈਲ² ਛਾਕੇ³ ਛੁੰਗ¹ ਛਬੀਲੇ²²
ਬਾਂਕੁਰੇ¹ ਬਲ ਗੁਨ ਨਿਧੀ²।
ਸਬਿ ਸਜੇ ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ ਭੂਖਤਿ,
ਰੂਪ ਜਨੁ ਤਨ ਕਲ ਨਿਧੀ¹ ॥ ੨੬ ॥

ਚਢਿ ਚਲੇ ਚੁੰਗ ਕੁਰੰਗ ਸੇ,
ਤੁਰੰਗ ਲੋਲ ਅਮੋਲ ਹੈ¹।
ਪਗ ਧਰਤ ਧਰਤਿ ਸੁ ਜਰਤ ਇਵ,
ਮਨ ਹਰਤਿ ਕਰਤਿ ਕਲੋਲ ਹੈ¹।

ਰਥ ਸਾਰਥਿਨਿ ਸਜ ਕਢੇ ਬਾਹਰ,
ਬਰਨ ਬਰਨ ਸੁ ਪਾਤ ਕੈ¹।

ਕਲਧੌਤ ਕਲਸ ਲਸਾਤ ਕੁਲਿਸਨਿ
ਜਟੇ ਭਾਂਤਿ ਬਿਭਾਂਤਿ ਕੈ¹ ॥ ੨੭ ॥

ਕਲ ਛੁਦ੍ਰ ਘੰਟਕ ਜੰਗ ਜਬਰੈ,
ਬਜਤਿ ਸੁਨਿ ਜਿਨਿ ਘਨ ਲਜੇ¹।

ਅਸੂ ਸਾਵ ਕਰਨ ਸੁ ਬਰਨ ਬਰਨਨਿ,
ਸੂਰਨ ਭੂਸ਼ਤਿ ਸਬਿ ਸਜੇ¹।

ਜਿਨਿ ਬੇਗ ਬਲ ਜਲ ਪਗ ਨ ਲਗ,
ਬਲ ਗਿਰਨਿ ਫਿਰਨ ਅਸਾਨ ਹੈ¹।

ਅਸ ਪਾਂਤਿ ਰਥ ਸ਼ਰਮਾਂਤ ਇੰਦ

¹ਵਿਆਹੁਣ।

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗੇ ਮੁੱਖ ਵਾਲੀਆਂ। ²ਹਰਨ ਵਰਗੇ ਸੋਹਣੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਉੱਜਲ।

¹ਸੁੰਦਰ ਗਲੇ ਵਾਲੀਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਕੋਇਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਨੋਕਾ ਆਦਿਕ ਸੁਰਗ ਦੀਆਂ ਅਪੱਛਰਾਂ ਵੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਜੰਵ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ, (ਜਿਸ ਦੀ) ਬੜੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਹੈ।

¹ਸੋਭਾ ਵਾਲੇ। ²ਜਵਾਨ। ³ਸਜੇ ਹੋਏ। ¹¹ਸਾਰੇ। ²²ਚਮਕ ਵਾਲੇ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਬਲ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ।

¹ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ, ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਸ਼ਿੰਗਾਰਾਂ ਸਹਿਤ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਸਰੀਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਜਾਣੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ।

¹ਹਰਨਾਂ ਵਰਗੇ ਚੰਚਲ ਤੇ ਅਮੋਲਕ ਘੋੜਿਆਂ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਚੱਲੇ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪੈਰਰੱਖ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਉਂ ਜੜਦੇ ਤੇ ਕਲੋਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮਨ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਰਥਵਾਹੀਆਂ ਨੇਰੰਗਾਰੰਗਾਂ ਦੇਰੱਥ ਸਜਾ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਤਾਰਾਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਕਲਸ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੀਰੋਰਤਨ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ (ਕਲਿਸ਼-ਹੀਰਾ, ਰਤਨ)।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਟੱਲੀਆਂ ਤੇ ਵੱਡੇ ਟੱਲ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਵੱਜਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਬੱਦਲ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ (ਜਬਰ ਜੰਗ-ਵੱਡੇ ਟੱਲ)।

¹ਘੋੜੇ ਕਾਲੇ ਕੰਨਾਂ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਚਾਲ ਸਮੇਂ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਵੀ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਕੀ ਤੇ ਪਹਾੜਾਂ 'ਤੇ ਫਿਰਨਾ ਸੌਖਾ ਹੀ ਹੈ।

ਦਨਿੰਦ ਰਥਨ ਸ ਜਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੨੮ ॥

ਗਜ ਮੱਤ ਸਾਜੇ ਸਜਾਮ ਗਿਰ ਸੇ,
ਹੇਮ ਹੋਂਦ ਅੰਬਾਰੀਆਂ¹।

ਬਡ ਰਤਨ ਜਟਤਿ ਭ੍ਰਾਜ ਹੀਂ,
ਪਿਖਿ ਲਾਜ ਹੀਂ ਘਟ ਕਾਰੀਆਂ¹।

ਜਨੁ ਨੀਲ ਗਿਰ ਪੈ ਰਵਿ ਥਿਰੇ,
ਘਨ ਘਨਨਿ ਪੈ ਪੁੰਜ ਬੀਜਰੀ¹।

ਝਮਕੰਤ ਝਾਲਰ ਝੂਲ ਝੂਲਤਿ,
ਜਰੀ ਨਗ ਗਨ ਬੀਜਰੀ¹ ॥ ੨੯ ॥

ਬਗ ਪਾਂਤਿ ਦਾਂਤ ਦਿਖਾਤਿ, ਘੰਟਾ
ਕੜਕ ਤੜਤਾ ਲਾਜ ਹੈ¹।

ਅਲਿ ਪੁੰਜ ਗੁੰਜਤ ਬਰਖ ਮਦ,
ਗਜ ਘਨੇ ਘਨ ਸੇ ਗਾਜ ਹੈ¹।

ਤਿਮ ਸੁਭਗ ਸਿਵਕਾ ਕਾਮ ਧਾਮ,
ਸੁਖਾਸਨੰ ਸੁਠ ਪਾਲਕੀ¹।

ਪੁਖਰਾਜ¹ ਪੰਨੇ² ਟਾਂਕ³ ਸਬਜੇ¹¹

ਹੀਰ¹ ਨੀਲਮ² ਲਾਲ ਕੀ³ ॥ ੩੦ ॥

ਨਗ¹ ਰਤਨ² ਮਾਣਕ³ ਧਾਮਰਾ¹¹

ਫੀਰੋਜ¹ ਮੁਕਤ² ਹਕੀਕ³ ਸੈਂ।

ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਚੂਨੀ¹ ਮਨੀ² ਮਰਕਤ³

ਪਦਮ ਰਾਗ¹ ਅਲੀਕ² ਸੈਂ।

ਸਬ ਜਬਰ ਜ੍ਹਾਹਰ ਜਰੇ ਜੁੱਲਤਿ
ਜਗਮਗੈ ਹੈ ਜਾਹਰੈ¹।

¹ਰਥਾਂ ਦੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ) ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਰਥ (ਜਾਨ ਸਵਾਰੀਆਂ ਭਾਵ) ਘੋੜਿਆਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਾਲੇ ਪਹਾੜਾਂ ਵਰਗੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਸੋਨੇ ਦੇ ਹੋਂਦੇ ਤੇ ਅੰਬਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਵੱਡੇਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਹੋਂਦੇ ਤੇ ਅੰਬਾਰੀਆਂ ਸਹਿਤ) ਹਾਥੀ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਕਾਲੀਆਂ ਘਟਾਂ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ (ਹੋਂਦੇ ਤੇ ਅੰਬਾਰੀਆਂ) ਨੀਲੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਸੂਰਜ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜਾਂ ਬਹੁਤੇ ਬੱਦਲਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ (ਬੈਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ)।

¹ਜਰੀ ਦੀਆਂ ਝਾਲਰਾਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਤੇ ਝੁੱਲ ਝੂਲ ਰਹੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਜੜੇ ਹੋਏ) ਨਗ (ਜਾਣੇ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ) ਦੰਦ ਬਗਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ (ਵਾਂਗ) ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗਲਾਂ ਦੇ ਟੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਕੜਕ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਕੰਨ ਦੇ ਛੇਕ ਕੋਲ (ਬਰਖ) ਚੋਂਦੇ ਮਦ ਉਤੇ ਭੋਰੇ ਗੁੰਜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਸੁੰਦਰ ਡੋਲੇ, ਕਾਮ ਧਾਮ (ਕੁਰਸੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਪਾਲਕੀ), ਸੁਖ ਨਾਲ ਬੈਠਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਪਾਲਕੀਆਂ।

¹ਇਕਰਤਨ ਜੋ ਨੌਂ ਰਤਨਾਂ 'ਚ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ²ਫੀਰੋਜ਼ੇ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦਾ ਇਕਰਤਨ। ³ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ¹¹ਹਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਰਤਨ।

¹ਹੀਰ। ²ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਮਣੀ ਜਿਸ ਦੀ ਨੌਂ ਰਤਨਾਂ 'ਚ ਗਿਣਤੀ ਹੈ। ³ਮਾਣਕ- ਲਾਲ ਰੰਗ ਦਾ ਰਤਨ।

¹ਨਗੀਨੇ। ²ਕੀਮਤੀ ਪੱਥਰ। ³ਲਾਲਰੰਗ ਦਾ ਰਤਨ। ¹¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਰਤਨ।

¹ਹਰੀ ਝਲਕ ਸਹਿਤ ਇਕ ਨੀਲੇਰੰਗ ਦਾ ਰਤਨ। ²ਮੋਤੀ। ³ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੋਤੀ।

¹ਮਾਣਕ ਦੀਆਂ ਕਣੀਆਂ, ਲਾਲਰਤਨ ਦੇ ਟੁਕੜੇ। ²ਮਣੀਆਂ। ³ਹਰੀਆਂ ਮਣੀਆਂ।

¹ਲਾਲ ਕਮਲ ਜਿਹੇਰੰਗ ਵਾਲਾਰਤਨ, ਲਾਲ, ਮਾਣਕ। ²ਦਾਗ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਜਵਾਹਰਾਤ (ਕੀਮਤੀ ਪੱਥਰ ਜਾਂ ਮੋਤੀ) ਜੜੇ ਹੋਏ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕਮਖਾਬ¹ ਮਖਮਲ² ਬਾਦਲਾ³,

¹ਇਕ ਕੀਮਤੀ ਬਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜਰੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
²ਇਕ ਬਹੁਤ ਕੋਮਲ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ³ਚਾਂਦੀ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

ਨਟ ਗਵਰ¹ ਸੁ ਪਰਦੇ ਮਾਹਰੈ² ॥ ੮੧ ॥

¹ਗਵਰਨਟ- ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ²(ਉਹਨਾਂ ਪਾਲਕੀਆਂ) (ਮਾਹਰੈ) ਵਿੱਚ ਪੜਦੇ (ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ)।

ਝੁਕ ਝਾਲਰੀ ਮੁਕਤਾ ਲਰੀ,
ਯੁਕਤਾ ਜਰੀ ਸੁ ਮੁਕੇਸ਼ ਕੀ¹।

¹ਜਰੀ ਸਹਿਤ ਮੁਕੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਝਾਲਰਾਂ ਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਲਟਕ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। (ਮੁਕੇਸ਼-ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਚਪਟੀਆਂ ਤਾਰਾਂ)।

ਬਹੁ ਬੀਜਰੀ ਜਨੁ ਥੀ ਜੁਰੀ,
ਦੁਤਿ ਹਰੀ ਕਿਰਨ ਦਿਨੇਸ਼ ਕੀ¹।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਜੁੜੀਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਨੂੰ ਚੁਰਾ ਲਿਆ ਹੈ।

ਬਢੀਆ ਬਨਾਤ¹ ਦਰਯਾਈਆਂ²,

¹ਚੰਗੀਆਂ ਬਨਾਤਾਂ (ਬਨਾਤ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚੌੜੇ ਵਰ ਦਾ ਉਨੀ ਬਸਤ੍ਰ।)
²ਇਕ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

ਕਨਵੇਜ¹ ਝਾੜੀ ਅਤਿ ਲਸੈ²।

¹ਕਨਾਵੇਜ਼- ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ ਜੋ ਦਰਿਆਈ ਦੀ ਕਿਸਮ ਵਿੱਚੋਂ ਹੈ। ²ਝਾੜ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਫਾਨੂਸਾਂ ਵਾਂਗ (ਅਤਿ) ਬਹੁਤ (ਲਸੈ) ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪਸ਼ਮੰਬਰੈ¹ ਪਾਟੰਬਰੈ² ਪਟ³,

¹ਪਸ਼ਮੀਨਹ- ਪੱਸ਼ਮ ਦਾ ਬਸਤ੍ਰ, ਸਰਦ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭੇਡ ਆਦਿ ਦੀ ਕੋਮਲ ਉੱਨ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਕਪੜਾ। ²ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ³ਬਸਤ੍ਰ।

ਤਾਸ ਬਾਦਲ¹ ਅਤਲਸੈ² ॥ ੮੨ ॥

¹ਇਕ ਜ਼ਰੀ ਨਾਲ ਬੁਣਿਆ ਕਪੜਾ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਅਤੇ ਬਾਣਾ (ਪੇਟਾ) ਜ਼ਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਮਕੀਲਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

ਸੁਚ ਖੇਸ¹ ਲਾਚੇ² ਲੁੰਢੀਆਂ³

¹ਰੇਸ਼ਮੀ ਖੇਸ- (ਇਕ ਮੋਟੀ ਬੁਣਤੀ ਦਾ ਬਸਤ੍ਰ ਜੋ ਉਪਰ ਲੈਣ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।) ²ਮੋਟੀ ਬੁਣਤੀ ਦੀਆਂ ਚਾਦਰਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ ਉੱਤੇ ਲਾਲ ਸੂਤਰ ਜਾਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਪੱਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ³ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰੀਦਾਰ ਧੋਤੀਆਂ। (ਅ) ਤਿੱਲੇ ਜਾਂ ਧਾਰੀਦਾਰ ਪਗੜੀਆਂ।

ਬਾਨਾਰਸੀ ਬੁਖਾਰ ਕੇ¹।

¹ਬਨਾਰਸ ਤੇ ਬੁਖਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ।

ਅਲਪਾਕ¹ ਸ਼ਾਲ² ਦੁਸ਼ਾਲ³ ਗਾਚ¹¹,

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ, ਐਲਪਾਕਾ। ²ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਦੀ ਚਾਦਰ। ³ਸ਼ਾਲਾਂ ਦਾ ਜੋੜਾ। ¹¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੂਤੀ ਕਪੜਾ।

ਰੁਮਾਲ ਮੋਲ ਅਪਾਰ ਕੇ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਬਨਾਤ।

ਸੁਲਤਾਨੀ ਬਨਾਤ¹ ਮੁਲਤਾਨੀ ਖੇਸ,
ਕਹਾਰ ਬਰਦੀਵਾਰ ਹੈ¹।

¹(ਡੋਲੀ ਤੇ ਪਾਲਕੀਆਂ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ) ਕਹਾਰ ਵਰਦੀ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸਿਰ ਪੇਚ¹ ਬਖਸ਼ੇ ਕੜੇ ਕੰਠੇ,

¹ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ ਜਿਹੜਾ ਪਗੜੀ ਉੱਤੇ ਜਿਗਾ ਵਾਂਗ ਸਜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਬਿਨਿ ਕੇ ਗੁਰੂ ਚਾਰੁ¹ ਹੈ ॥ ੮੩ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਯੁਤ ਲਹਿਰ ਬਹਿਰ¹ ਸੁ ਪਹਿਰ ਜਾਨੀ²,

¹ਮੌਜ ਮੇਲੇ ਸਹਿਤ। ²ਜਾਂਵੀ।

ਵਹਿਰ ਪੁਰਿ ਸਬਿ ਆ ਖਲੇ।

ਜਬ ਜੋਗ ਜਾਨਨ ਪੈ¹ ਚਢਾਏ,

¹ਸਵਾਰੀਆਂ ਤੇ।

ਹੁਕਮ ਦੈ ਨਵ ਗੁਰੂ ਭਲੇ।

ਰਵਿ ਮੱਲ, ਮਾਨਕ ਚੰਦ, ਅਰਥ

ਸੁ ਮੱਲ, ਆਦਿਕ ਬ੍ਰਿਧ ਜੇ।

ਸਬਿ ਚਢੇ ਸਿਵਕਾ¹ ਮੁਦ ਮਢੇ²
ਸਿਧ ਬਡੇ ਸ਼ਕਤਿ ਸਮਿੱਧ ਜੇ¹ ॥ ੮੪ ॥

ਸੁਭ ਸਗਨ ਲਗਨ ਹੈ ਮਗਨ ਆਗੇ,
ਸਫਲ ਹੋਵਨ ਆਵਹੀਂ।
ਪਿਖਿ ਲੋਗ ਸਜਾਨੇ ਮੋਦ ਮਾਨੇ,
ਗੁਰੁ ਅਸੀਸ ਅਲਾਵਹੀਂ।
ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਸਿ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਆਦਿ
ਮਸੰਦ, ਫੀਲਨ ਪੈ¹ ਚਢੇ।
ਧਰ ਗਗਨ ਗਹਿ ਗਹਿ ਬਜਤ ਬਾਜੇ¹,
ਦਿਸ ਲਹੋਰੈਂ ਜਬਿ ਬਢੇ ॥ ੮੫ ॥
ਕ੍ਰਿਪਾਲ, ਸੰਗੋ, ਮਾਹਰੀ ਲੋ,
ਜਾਤ ਅੱਸ੍ਰ¹ ਕੁਦਾਵਤੇ।
ਪਿਖਿ ਏਣ ਪੰਖੀ ਪੌਨ ਮਨ ਲੋ,
ਗੌਨ ਸਭ ਸ਼ਰਮਾਵਤੇ¹।

ਮਿਲਿ ਚਾਰ ਕੁਲ ਕੇ ਕੁੰਵਰ¹ ਸਿੱਖ,
ਅਵੱਸ ਅੱਸ੍ਰ¹ ਨਚਾਵਤੇ।
ਕਰਿ ਕੁੰਡਲੀ ਨਚਿ ਥੱਯਾ ਥੱਯਾ¹,

ਨਟੀ ਨਟਨਿ ਲਜਾਵਤੇ ॥ ੮੬ ॥
ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਕਾਮ ਸੁ ਧਾਮ¹ ਪੈ,

ਬਰ ਪਾਲਕੀ ਪਰ ਦੂਲਹੋ।
ਸੁਰ ਏਸ ਰੂਪ ਰਮੇਸ ਸੋਂ,
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਧਯਾਨ ਨ ਭੂਲਹੋ¹।

ਨਭ ਨਾਕ ਨਟਨੀ ਨਾਚਤੀ,
ਧੁਨਿ ਬੇਦ ਸੁਰਿ ਮੁਨਿ ਗਾਵਤੇ¹।

ਬਜ ਰਹੇ ਬਾਜੇ ਨਭ ਧਰਾ,
ਜਨੁ ਮੇਘ ਮੰਗਲ ਗਾਵਤੇ ॥ ੮੭ ॥
ਸਮ ਬੀਜ ਝੰਡਿਨਿ ਪਟ ਲਸੈਂ,
ਜਨੁ ਗੁਰੁਨਿ ਸੁਜਸ ਲਸਾਵਤੇ¹।

ਕਿਤ ਗਾਤ ਮੰਗਲ ਮੁਖੀ-ਮੰਗਲ¹,
ਕਿਤ ਰਬਾਬੀ ਭਾਵਤੇ¹।
ਬਹੁ ਭੱਟ ਰੱਟ ਸੁਜਸ ਰਹੇ¹,
ਨਾਕੀਬ ਅੱਟ ਅਲਾਵਤੇ¹।

¹ਪਾਲਕੀਆਂ 'ਚ। ²ਅਨੰਦ 'ਚ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ।
¹ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਕਤੀ ਰੂਪ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਵਾਲੇ ਸਿੱਧ ਸਨ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ।
¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ।

¹(ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਤੇਜ਼) ਚਾਲ ਵੇਖ ਕੇ ਹਰਣ, ਪੰਛੀ, ਪਉਣ ਤੇ ਮਨ ਤੱਕ
ਸਾਰੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚੌਂਹ ਕੁਲਾਂ (ਬੇਦੀ, ਤੇਹਣ, ਭੱਲੇ ਤੇ ਸੋਢੀਆਂ) ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।

¹ਬੇਵੱਸ ਘੋੜੇ।

¹ਖੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੰਡਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਥੱਈਆ ਥੱਈਆ ਚਾਲ ਨਾਲ ਨੱਚਦੇ
ਹਨ।

¹ਕਾਮ ਧਾਮ=ਕੁਰਸੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਪਾਲਕੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਹਾਰ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ
ਚੁਕੱਦੇ ਹਨ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵਰਗਾ ਉਹ (ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਸਰੂਪ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ
(ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ) ਧਿਆਨ ਚੋਂ ਨ ਭੁੱਲੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਸੁਰਗ ਦੀਆਂ ਅਪੱਛਰਾਂ ਨਚੱਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ
ਮੁਨੀ ਵੇਦਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਝੰਡੀਆਂ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਜਸ
ਚਮਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੰਗਲ ਦੇ ਮੁਖੀ ਭਾਵ ਗਣੇਸ਼।

¹ਕਿਤੇਰਬਾਬੀ (ਗਾਉਂਦੇ) ਚੰਗੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗਾ ਜਸ ਉਚਾਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਅੱਗੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤ ਨਕਲੀਏ ਬਹੁ ਸ਼ਕਲੀਏ ਰਚਿ,
ਬਕਲੀਏ ਮਨ ਭਾਵਤੇ' ॥ ੮੮ ॥

¹ਕਿਤੇ ਨਕਲੀਏ ਬਹੁਤੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ (ਬਕਲੀਏ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਚਲੇ ਕੌਤਕ ਭਲੇ ਪੇਖਤਿ,
ਬਿੱਤ ਬਹੁ ਬਰਸਾਵਤੇ।
ਇਸ ਤੌਰ ਨਿਕਟ ਲਾਹੌਰ ਗੇ,
ਭੇ ਗੌਰ ਸਮਧੀ' ਆਵਤੇ।
ਮਨ ਮਗਨ ਲਾਗੀ ਲਗਨ, ਨੰਗੇ
ਪਗਨ ਆਗੇ ਆ ਮਿਲੇ।
ਜਨੁ ਸਾਗਰੰ ਰਤਨਾਕਰੰ,
ਜੁਗ ਉਦਧਿ ਆਨੰਦ ਕੇ ਭਿਲੇ' ॥ ੮੯ ॥
ਸਜ ਵਜ ਬਰਾਤ ਮਹਾਤ ਗੌਰੀ',
ਪਿਖਿ ਲਹੌਰੀ ਮੁਦ ਭਏ।
ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਕੀਨ ਪੁਨੀਤ', ਦੀਨ
ਬਿਨੀਤ ਹੈ' ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਏ।
ਗੁਰ ਨੌਮ ਹਰਜਸ ਉਭੈ ਸਮਧੀ',
ਜਨਕ ਦਸਰਥ ਜਾਨੀਏ।
ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਰਾਮ ਸੁ ਖਸਮ ਜਗ',
ਸੀਯ' ਜੀਤੋ ਜੀ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ ॥ ੯੦ ॥
ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਬਾਦ' ਬਜਾਇ,
ਕੀਨ ਢੁਕਾਇ, ਧਨ ਬਰਸਾਇ ਕੈ।
ਧਰ ਸੇਤ ਲਾਲ ਬਿਸਾਲ ਕੀਨੀ,
ਮੇਂਹ ਜਿਉਂ ਝਰਿ ਲਾਇ ਕੈ'।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਬੰਧੀ।

¹ਜਾਣੇ ਸਾਗਰ ਤੇਰਤਨਾਕਰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਮਿਲ ਪਏ।

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਅਧੀਨ ਤੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕੁਤਮ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕਰਾਮ ਸਰੂਪ ਦਸਮ ਗੁਰੂ।

¹ਸੀਤਾ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਝੜੀ ਲਾ ਕੇ (ਭਾਵ ਬਰਾਤੀਆਂ ਨੇ ਧਨ ਦੀ ਸੁੱਟ ਕਰ ਕੇ ਤਾਂਬੇ ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨਾਲ) ਧਰਤੀ ਬਹੁਤੀ ਲਾਲ ਤੇ (ਚਾਂਦੀ ਦੇਰੁਪਈਆਂ ਨਾਲ) ਚਿੱਟੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਮਨਿ ਸੰਕ ਕੋਸ਼ ਕੁਬੇਰ ਢਾਂਪੇ,
ਮੇਰੁ ਸੁਰਨ ਦਬਾਇਓ'।

¹ਮਨ 'ਚ ਡਰ ਕੇ ਕੁਬੇਰ ਨੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਢਕ ਲਏ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਲੁਕੇ ਲਿਆ।

ਮੁਰਝਾਯੋ ਮਨ ਮੇਘ, ਮਾਯਾ
ਹੁੰਡਿ ਜਿਨ ਬਰਸਾਇਓ' ॥ ੯੧ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਮਾਇਆ ਦੀਆਂ ਹੁੰਡੀਆਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਬੱਦਲ ਦਾ ਵੀ ਮਨ ਮੁਰਝਾ ਗਿਆ।

ਜੋ ਲੋਗ ਲਾਖੋਂ ਅਏ ਥੇ,
ਧਨ ਤਿਨੋ ਤੈ ਭੀ ਨੈ ਉਠੇ'।
ਦੁਖ ਦੁਸਹ ਦਾਰਦ ਦਰੇ ਦੀਨਨਿ,
ਦਯਾ ਨਿਧਿ ਗੁਰੁ ਜੋ ਤੁਠੇ'।

¹ਚੁੱਕਿਆ ਨ ਗਿਆ।

¹ਜਦੋਂ ਦਇਆ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ ਔਖੇ ਸਹਾਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦੇ ਦੁੱਖ ਦਲ ਦਿੱਤੇ।

ਕੁਛ ਕਾਹਿ ਨਾਹਿੰ ਨ ਚਾਹਿ ਛੋਰੀ,
ਲੂਟਨੇ ਬਿਤ ਔਰ ਪੈ'।

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਪਾਸੋਂ ਧਨ ਲੁੱਟਣ ਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ।

ਅਤਿ ਭਾ ਕੁਲਾਹਲ ਨਭ ਧਰਾ,
ਵਰ ਗਯੋ ਸਸੁਰੀ ਪੌਰ ਪੈ' ॥ ੯੨ ॥

ਸਸ ਲੈ ਸਹੇਲੀ ਬਹੁ ਨਵੇਲੀ,
ਪ੍ਰੇਮਿ ਪੇਲੀ ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ'।

ਸੁਚ ਆਰਤੀ ਉਤਾਰਤੀ,
ਮੁਦ ਧਾਰਤੀ ਭਈ ਸਾਰ ਪੈ'।
ਪਿਕ ਮੋਰ ਬੈਨੀ ਕੰਜ ਨੈਨੀ,
ਸਸਿ ਮੁਖੀ ਗਜ ਗਾਮਨੀ'।

ਧਰਿ ਭਾਇ' ਚਾਇ ਸੁ ਗਾਇ
ਮੰਗਲ, ਦਾਇ ਮੰਗਲ ਭਾਮਨੀ' ॥ ੯੩ ॥
ਗੁਰੁ ਨੇਤ ਸੇਤ ਮਰਯਾਦ ਪਾਲਕ',

ਸਾਸ ਕੋ ਸਿਰ ਨਾਇਓ।
ਨਿਜ ਛਬਿ' ਅਮੋਲ ਕਲੋਲ² ਤੈ,
ਅਤੋਲ ਮੋਦ' ਬਢਾਇਓ।
ਪੁਨ ਅੰਦਰ ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰੀ,
ਲੈ ਗਈ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਕੋ।
ਸਬਿ ਨਾਰੀਓਂ ਜਨੁ ਤਾਰੀਓਂ,
ਪਰਵਾਰਿਓ ਸਸਿ ਭੂਪ ਕੋ' ॥ ੯੪ ॥

ਗੁਰ ਨੂਰ ਦੂਰ ਗਰੂਰ ਕਰਿ ਹੈ,
ਸੂਰ ਚੰਦ ਜ਼ਹੂਰ ਕੋ'।
ਬਿਧਿ ਤੇਜ ਕਾਂਤ ਸੁੰਦਰਜਤਾ
ਬਲ ਕਾਮ ਸਿੱਧਨਿ ਸ਼ਹੂਰ ਕੋ'।

ਕਰਿ ਮਥਨ ਸਾਰ ਨਿਕਾਰ ਰਚਯੋ,
ਤਨ ਮਨੋ ਦਸਮੇਸ ਕੋ'।
ਸਬਿ ਕੌਨ ਉਪਮਾ ਕਹਿ ਸਕੈ,
ਗੁਨ ਰੂਪ ਤੇਜ ਗੁਰੇਸ ਕੋ' ॥ ੯੫ ॥
ਵਹਿ ਜੱਦਪਿ ਥੀ ਤੀਯ ਸੁੰਦਰੀ,
ਸਬ ਉਰਬਸੀ ਰਤਿ ਸਚੀ ਸੀ'।

ਨਵ ਜੋਬਨਾ ਗੁਨ ਰੂਪ ਰਾਸਿ',

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਉਤਸ਼ਵ ਦਾ ਬਹੁਤ ਡੰਡਰੌਲਾ ਹੋਇਆ (ਜਦੋਂ)
ਲਾੜਾ ਸੌਹਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।

¹(ਨਵੇਲੀ) ਜਵਾਨ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਲੈ
ਆਈ।

¹ਖਬਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸਾਰ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਆਰਤੀ ਉਤਾਰਨ ਲੱਗੀ।

¹ਕੋਇਲ ਤੇ ਮੋਰ (ਵਰਗੇ ਮਿੱਠੇ) ਬਚਨ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀਆਂ, ਕੰਵਲ (ਵਰਗੇ
ਸੁੰਦਰ) ਨੇੜਾਂ ਵਾਲੀਆਂ, ਚੰਦ੍ਰਮਾ (ਵਰਗੇ ਉੱਜਲ) ਮੁੱਖ ਵਾਲੀਆਂ ਤੇ
ਹਾਥੀਆਂ (ਵਾਂਗ ਮਸਤ ਚਾਲ) ਚੱਲਣ ਵਾਲੀਆਂ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ)।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਉੱਜਲ ਨੀਤੀ ਤੇ ਮਰਯਾਦਾ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ
ਜੀ ਨੇ)।

¹ਸ਼ੋਭਾ। ²ਕ੍ਰੀੜਾ, ਖੇਡ।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ।

¹ਜਾਣੇ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਚੰਦਰਾਜੇ ਨੂੰ ਘੇਰਾ
ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਤੇਜ, ਚਮਕ, ਸੁੰਦਰਤਾ, ਬਲ, ਕਾਮ, ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਅਕਲ
ਨੂੰ.....।

¹ਰਿੜਕ ਕੇ- ਤੱਤ ਕੱਢ ਕੇ ਜਾਣੇ ਸ੍ਰੀ ਦਸਮੇਸ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰਚਿਆ ਹੈ।

¹ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਦਾ।

¹ਭਾਵੇਂ ਉਹ (ਮਾਤ-ਲੋਕ ਦੀਆਂ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ ਉਰਬਸੀ
(ਸੁਰਗ ਦੀ ਅਪੱਛਰਾ) ਰਤੀ (ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਸਚੀ (ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ
ਇਸਤ੍ਰੀ) ਵਰਗੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਸਨ।

¹ਹੱਦ ਸਨ।

ਬਿਲਾਸ ਹਾਸਨਿ ਰਚੀ ਸੀ।
ਫੁਲ ਛਰੀ ਕੁੰਦਨ ਸਰੀ ਸੀ,
ਰਸ ਭਰੀ ਆਨੰਦ ਲਰੀ ਸੀ।

ਮਦ ਕਰੀ ਸੀਸੀ ਸੀ ਖਰੀ,
ਹਦ ਜਰੀ ਜੇਵਰ ਪਰੀ ਸੀ' ॥ ੯੬ ॥

ਪਰ ਦੂਲਹੋ ਛਬਿ' ਅੱਗੂ ਸਬਿ ਭਈ,
ਉਦੇ ਦਿਵਸ ਚਰਾਕ ਸੀ।
ਸੁਠ ਮੰਜ ਮੰਗਲ ਮੈ ਮਨੋਹਰ,
ਗਾਵਤੀ ਤਿਯ ਨਾਕ ਸੀ।

ਬਡ ਸਾਸ ਮਈਆ ਉਮਾ ਜਹੀਆ,
ਲਹਿ ਬਲਈਆ ਸਾਰੀਆ।

ਕਰਿ ਬਿੱਤ' ਬਹੁਤ ਨਿਛਾਵਰੈ^੨
ਪੁਨ ਅਪਨ ਪੈ' ਦਿਯ ਵਾਰੀਆ ॥ ੯੭ ॥
ਮਤ ਡੀਨ' ਲਾਗੈ ਸੰਕ^੨ ਸਾਸੂ,
ਲੋਨ ਰਾਈ ਵਾਰਤੀ।
ਪੁਨ ਮਾਪਤੀ ਆਮਾਪ ਕੋ,
ਬਨਿ ਬਡੀ ਸਾਰੀ ਭਾਰਤੀ।

ਛਬਿ ਛਕੀ ਛੈਲ ਛਬੀਲੀਆਂ,
ਸੁ ਕੁਮਾਰੀਆਂ ਮਿਲਿ ਸਾਰੀਆਂ।

ਬਹੁ ਕਰਿ ਮਜਾਥੈਂ ਮਾਰ ਆਥੈਂ,
ਗਾਰ ਭਾਥੈਂ ਸਾਰੀਆਂ' ॥ ੯੮ ॥

ਛਲ ਛੰਦ ਫੰਧ ਬਨਾਇ,
ਛੰਦ ਕਹਾਵਤੀ ਹੁਲਸਾਵਤੀ।

ਮੁਸਕਾਵਤੀ ਹਾਸਾਵਤੀ,
ਕਰਵਾਵਤੀ ਮਨ ਭਾਵਤੀ।

ਕਰਿ ਨੈਨ ਬੈਨ ਚਲਾਕ ਚੁਸਤੀ,
ਮੀਨ ਖੰਜਨ ਹਾਰਤੀ।

ਇਕ ਏਕ ਪ੍ਰਤੀ ਸੈਨ ਕਰਤੀ,

¹ਰੁੱਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

¹ਫੁੱਲ ਦੀ ਛਟੀ ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਸੀਖ ਵਰਗੀਆਂ (ਕੋਮਲ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਕੀਮਤੀ) ਸਨ, ਰਸ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਅਨੰਦ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਸਨ।

¹ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ ਮਸਤ, ਸੀਸੀਆਂ ਵਾਂਗ (ਚਮਕਦੀਆਂ) (ਖਰੀ) ਖੜੀਆਂ ਸਨ (ਹੱਦ) ਬਹੁਤੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨਾਲ ਪਰੀਆਂ (ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ) ਸਨ।

¹ਲਾੜੇ ਦੀ ਸੋਭਾ।

¹ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਾ ਦੇ ਦੀਵੇ ਵਾਂਗ (ਫਿੱਕੀਆਂ ਪੈ ਗਈਆਂ)।

¹ਸੁੰਦਰ, ਉੱਜਲ ਤੇ ਮੰਗਲ ਰੂਪ (ਗੀਤ) ਸੁਰਗ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਰਗੀਆਂ (ਇਹ) ਸੁੰਦਰੀਆਂ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਾਰਬਤੀ ਵਰਗੀ ਵੱਡੀ ਸੱਸ ਮਾਤਾ (ਦਾਦੀ ਸੱਸ) ਨੇ (ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੀਆਂ) ਸਾਰੀਆਂ ਬਲਾਵਾਂ (ਆਫ਼ਤਾਂ) ਲਈਆਂ।

¹ਧਨ। ^੨ਵਾਰਨਾ।

¹ਆਪਣਾ ਆਪ।

¹ਨਜ਼ਰ। ^੨ਡਰ ਕੇ।

¹ਸਰਸੁਤੀ (ਦੇਵੀ) ਵੱਡੀ ਸਾਲੀ ਬਣ ਕੇ ਮਿਣਤੀਰਹਿਤ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੂੰ) ਮਿਣਦੀ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ ਨੌਜਵਾਨ ਸੋਭਾ 'ਚ ਫੱਬੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁਆਰੀਆਂ (ਲੜਕੀਆਂ) ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸਾਲੀਆਂ ਬਹੁਤੇ ਮਖੌਲ ਕਰਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਤੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਛਲ ਨਾਲ ਦਾਅ-ਪੇਚ ਬਣਾ ਕੇ ਛੰਦ ਬੁਲਵਾਉਂਦੀਆਂ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੀਆਂ, ਹਸਾਉਂਦੀਆਂ ਤੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦੀਆਂ (ਗੱਲਾਂ) ਕਰਵਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਚੁਸਤ ਹੋ ਕੇ (ਅਜਿਹੀ) ਚਲਾਕੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ (ਜਾਣੇ) ਮੱਛੀਆਂ ਤੇ ਮਮੋਲੇ ਵੀ ਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਠ ਗਾਰ* ਉਚਾਰਤੀ¹ ॥ ੯੯ ॥

ਤਬਿ ਸ੍ਰੀ ਦੁਲਹਨਿ, ਚਤੁਰ ਸਖੀਅਨ
ਓਟ, ਆਇ ਨਿਹਾਰ ਕੈ¹।
ਅਤਿ ਸਕੁਚ ਸਰਸ ਸਨੇਹ ਯੁਤ¹,
ਪਤਿ ਮੂਰਤੀ ਉਰਿ ਧਾਰ ਕੈ।
ਦੁਰ ਦੌਰ ਭੌਨ ਸੁ ਕੌਨ ਮੈਂ,
ਯੁਤ ਮੌਨ ਪੁਨ ਪੁਨ ਆਵਤੀ¹।

ਗਤਿ ਮੀਨ ਖੰਜਨ ਚੰਚਲਾ ਕੀ,
ਚਪਲ ਤੈ ਸ਼ਰਮਾਵਤੀ¹ ॥ ੧੦੦ ॥

ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਖਾਸ,
ਸਪ੍ਰੀਤਿ ਕੁਵਰਨਿ ਕੁਵਰ ਸੌਂ¹।

ਕਰਿ ਚਿਤ ਚਕੋਰੀ ਸੀ ਰਹੀ,
ਮਤਿ ਗਤਿ ਗਹੀਰਤਿ ਭੁਵਰ ਸੌਂ¹।

ਬਹੁ ਕਾਮਨੀਨ ਜੋ ਕਰੇ ਕਾਮਨ,
ਉਲਟਿ ਕਾਮਨ ਉਨਿ ਪਰੇ¹।

ਰਸ ਮਸੀ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ, ਰੰਗ
ਉਮੰਗ, ਛਬਿ ਛੁੰਗ ਯੌਰਰੇ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

ਤਨ ਕਾਮ, ਕੈ ਘਨ ਸਜਾਮ, ਕੈ
ਨਲ ਕੂਬਰਾ ਜਾਂ ਰਾਮ ਹੈ¹।

ਰਸ ਰਾਜ ਕੈ ਬ੍ਰਿਜਰਾਜ, ਕੈ
ਸੁਰਰਾਜ, ਚਿੱਤ ਅਰਾਮ ਹੈ¹।

ਕੋ ਕਹਿ ਦਿਨੇਸ਼, ਨਿਸੇਸ਼ ਪੂਨਯੋ,
ਕੋ ਗਨੇਸ਼ ਬਤਾਵਤੀ¹।

ਕੋਰਮਾਕੰਤ, ਬਸੰਤ, ਮੰਤ ਸੁ
ਮੋਹਨੀ ਕੋ ਗਾਵਤੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
ਰਸ ਬੀਰ, ਓਜ, ਕਿ ਮੌਜ ਕੋ ਤਨ,
ਬ੍ਰਹਮ ਧਰਮ ਬਖਾਨ ਹੈਂ¹।

¹ਇਕੱਲੀ ਇਕੱਲੀ ਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੀਆਂ ਤੇ ਸਿੱਠਣੀਆਂ (ਰਾਹੀਂ) ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢਦੀਆਂ ਹਨ। *ਸਿੱਠਣੀਆਂ ਜਾਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਨਿਰੀ ਮਨਮਤ ਹੈ। ਵਿਵਾਹ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸਮੇਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਉਣੇ ਹੀ ਯੋਗ ਹਨ।

¹ਤਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਚਤੁਰ ਸਖੀਆਂ ਦੇ ਓਲ੍ਹੇ ਆ ਕੇ ਦੇਖਦੀ ਹੈ।
¹ਬਹੁਤ ਸੰਕੋਚ ਕੇ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹(ਕਦੇ) ਦੌੜ ਕੇ ਘਰ ਦੀ ਗੁੱਠ ਵਿੱਚ ਲੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ (ਕਦੇ) ਚੁਪ ਧਾਰ ਕੇ ਮੁੜ ਮੁੜ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਮੱਛੀ ਦੀ ਚਾਲ ਮਮੇਲੇ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚੰਚਲਤਾ (ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ) ਤੋਂ ਸ਼ਰਮ ਖਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਕੁੱਲ ਦੀ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਖਾਸ ਹਾਸੇ ਦੇ ਬਚਨ ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਲੜਕੀਆਂ ਲਾੜੇ ਨਾਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚਕੋਰੀ ਵਾਂਗ (ਬਿਹਬਲ) ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬੁੱਧੀ ਨੇ ਭੌਰੇ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰਨ ਦੀ ਚਾਲ ਫੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਜੋ ਬਹੁਤੇ ਟੂਣੇ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਲਟ ਕੇ ਉਹ ਟੂਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਪੈ ਗਏ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇਰੰਗ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇਰਸ ਵਿੱਚ (ਮਸੀ) ਮਿਲ ਕੇ (ਛੁੰਗ) ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਇਉਂ (ਛਬਿ) ਉਪਮਾ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਇਹ) ਕਾਮ ਦਾ ਸਰੀਰ ਹੈ ਜਾਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੈ ਜਾਂ ਨਲ ਕੂਬਰ ਹੈ ਜਾਂ ਰਾਜਾਰਾਮ ਚੰਦਰ ਹੈ।

¹ਵਰਨ ਦੇਵਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬ੍ਰਿਜ ਦਾ ਰਾਜਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੈ ਜਾਂ ਇੰਦ੍ਰ ਹੈ (ਜਾਂ) ਚਿੱਤ ਦਾ ਸੁਖ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਸੂਰਜ ਹੈ (ਕੋਈ) ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ ਤੇ ਕੋਈ ਗਣੇਸ਼ ਦੱਸਦੀ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਵਿਸ਼ਨੂੰ (ਕੋਈ) ਬਸੰਤ, ਤੇ ਕੋਈ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੋਹਣੀ ਮੰਤ੍ਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹(ਕੋਈ) ਬੀਰਰਸ, ਬਲ ਜਾਂ ਅਨੰਦ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰ (ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ) ਤੇ ਕੋਈ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ (ਜਾਂ) ਧਰਮ (ਸਰੂਪ) ਆਖਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਰਿ ਗਿਆਨ ਕਹਿ ਸਮ ਇਨੈ ਏਹੀ,
ਔਰ ਨ ਹਮ ਜਾਨ ਹੈਂ।

ਮਨ ਭਾਵਤੀ ਛਬਿ ਗਾਵਤੀ,
ਇਕ ਏਕ ਬਰਨ ਸੁਨਾਵਤੀ¹।

¹ਇਕ ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਸੁੰਦਰ (ਗੀਤ) ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਕ (ਉਸਤਤਿ) ਵਰਣਨ ਕਰ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਹਿੰ ਕਾ ਕਰੈਂ ਹਮ ਮੰਦ ਭਾਗਿਨਿ,
ਨਹਿੰ ਪਤੀ ਯਹਿ ਪਾਵਤੀ ॥ ੧੦੩ ॥
ਸਬਿ ਠਗੀ ਸੀ ਦਿਲ ਲਗੀ ਸੀ,
ਰਸ ਪਗੀ ਸੀ ਪਿਖਿ ਅਦਿਭੁਤੈਂ¹।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਅਸਚਰਜ (ਸਰੂਪ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਠੱਗੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਦਿਲ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋ ਗਈਆਂ।

ਮੁਖ ਕਮਲ ਅਲਿਨੀ ਚਖ ਥਿਰੀ,
ਜਨੁ ਖਿਰੀ ਨਲਿਨੀ ਮਦ ਯੁਤੈਂ¹।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਮੁਖ ਕੰਵਲ ਤੇ ਭੌਰੀਆਂ (ਵਾਂਗ) ਅੱਖਾਂ (ਲਾ ਕੇ) ਖੜੀਆਂ ਹਨ ਜਾਣੇ ਸੁਗੰਧੀ ਸਹਿਤ ਕਲੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਪਗਨ ਮੈਂ ਲਗ ਲਗਨ ਗੀ,
ਅਤਿ ਮਗਨ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਮੈਂ।
ਪੁਰ ਸਾਸ ਆਸ ਰਸਮ ਕਰਿ,
ਜਨ ਵਾਸ ਅਏ ਅਨੰਦ ਮੈਂ¹ ॥ ੧੦੪ ॥

¹ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਸੱਸ ਦੀ ਆਸ਼ਾ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਰਸਮਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਜੰਵ ਘਰ 'ਚ ਆ ਗਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਹੇਰਿ ਉਛਾਹਿ ਬਿਵਾਹਿ ਨਰ,
ਸੁਰ ਸਰਾਹਿੰ ਅਰ ਚਾਹਿੰ¹।
ਭੂਰ ਭਾਗ ਨਿਜ ਬਰਨਤੇ¹,
ਗੁਨ ਗਨ¹ ਗੁਰੁ ਕੇ ਗਾਹਿੰ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਵਿਵਾਹ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਖ ਕੇ ਮਨੁਖ ਸਲਾਹੁੰਦੇ ਤੇ ਦੇਵਤੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਗੁਣ।

ਦ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ*:

*ਏਥੇ ਸਿਰਫ 'ਛੰਦ' ਹੀ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ 'ਦ੍ਰੈਯਾ' ਅਸਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਜਨ ਵਾਸੇ ਪਹੁਨਾਈ ਹਰਿ ਜਸ,
ਪਹੁੰਚਾਈ ਕੁਲਰੀਤਿ ਅਹੇ¹।

¹ਜੇ ਕੁਲ ਦੀ ਰੀਤੀ ਹੈ (ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ) ਹਰਿ ਜਸ ਨੇ ਜੰਵ ਘਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾਚਾਰੀ ਭੇਜੀ।

ਪਾਪੜ ਮੇਵਾ ਘੀ ਖਿੜੀ ਬਹੁ,
ਕੱਚਾ ਕੋਰਾ ਜਾਹਿੰ ਕਹੇਂ।
ਪੁਨ ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਰਮਾ ਰੂਪ,
ਨਿਜ ਪ੍ਰਭਾ ਦਿਖਾਵਨਿ ਸੇਵ ਹਿਤੈਂ¹।

¹ਫੇਰ ਲੱਛਮੀ ਰੂਪ ਜੀਤੋ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦਿਖਾਉਣ ਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਪ੍ਰੇਰ ਪਠੀ ਜਨ ਵਾਸੈਂ,
ਰਚ ਦੀਨੋ ਸਬਿ ਜਿਤੈਂ ਕਿਤੈਂ ॥ ੧੦੬ ॥
ਸੁਲਭ ਸੁਵਥ ਸਬਿ ਕਾਂਹਿ ਸਰਬ ਥਾ¹,

¹ਚੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਭ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਰ ਥਾਂ ਸੁਖਾਲੀਆਂ (ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ)।

ਇਹ ਗੁਰੁ ਬਿਨ ਕਿਨਿ ਨਾਹਿੰ ਲਖਯੋ।
ਪਰਮ ਪਰੇਮ ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਭ ਖੁਸ਼ ਭੇ,

ਲੋਗ ਲਖੈਂ ਹਰ ਜਸਹਿੰ ਰਖਯੋ।
 ਸੁਰ ਗੁਰੂ¹ ਮੁਨੀ ਬਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਸੁੱਕ ਸੇ²,
 ਨਰ ਬਿੱਪੁ ਬਨਿ ਗਨਕ ਬਏ।
 ਔਰ ਦੇਵ ਦੇਵੀ ਦੇਵੰਗਨਾ।
 ਪੇਖਨਿ ਬਜਾਹਿ ਉਛਾਹਿ ਅਏ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਲਾਵਾਂ ਲਗਨ ਬਿਲੋਕ ਬਿੱਪੁ ਵਰ¹,
 ਹਰਜਸ ਪਰਤੀ ਬਤਲਾਯੋ।
 ਫੇਰੇ ਦੈਨ ਹੇਤ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ,
 ਗੁਰੂ ਦੂਲਹੁ ਕੇ ਬੁਲਵਾਯੋ।
 ਬੇਦੀ ਬੇਦ ਬਿਧੀ ਯੁਤ* ਬਰ ਬਡ,

ਬਿਸਕਰਮਾ ਸੁਠ ਠਾਟ ਠਏ।

ਨਵ ਗੁਰੂ ਸਫਲ ਹੋਨ ਹਿਤ ਦਿਜ ਬਨਿ,
 ਹਰ ਜਸ ਕੇ ਗੁਰੂ ਆਇ ਗਏ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲਾ ਮੰਗਲ ਝੇਲਾ¹,
 ਮੇਲਾ ਗਨਕਨਿ ਲਗਨ* ਵਰੈ¹।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਬਿੱਧ ਕੁਲ ਚਾਰੋ¹,
 ਅਏ ਸਦੂਲੋ ਮੋਦ ਭਰੈ¹।
 ਪਵਣ ਧੌਂਸ ਧੁੰਕਾਰੇ ਅਰਬੀ ਬੀਣਾ,
 ਬਜੇ ਨਿਸਾਣ ਡਫਰੇ¹।

ਘੋਖ ਮੋਖ ਦਾ ਭਰੀ ਧਰਾ ਨਭ,
 ਮੁਦ ਮੰਗਲਦਾ ਮਦ ਜਫਰੇ ॥ ੧੦੯ ॥

ਦੂਲੋ ਚਢੇ ਬਾਜ ਜਿਹ ਬਰ ਪੈ¹,

¹ਲੋਕ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰਿ ਜਸ ਨੇ (ਸਭ ਕੁਝ ਬਣਾ ਕੇ) ਰੱਖਿਆ ਹੈ।
²ਬ੍ਰਿਹਸਪਤਿ। ^੨ਵਰਗੇ।
¹ਮਨੁੱਖ ਬ੍ਰਹਮਣ (ਬਣ ਕੇ) ਜੋਤਸ਼ੀ ਹੋ ਗਏ।
¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਚੰਗੇ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ ਲਾਵਾਂ ਲਈ ਚੰਗਾ ਸਮਾਂ ਦੇਖ ਕੇ।

*ਇਹ ਉਪੋਕਤ ਵਿਵਾਹ ਬਿਧੀ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਗੁਰਮਤਿ, ਗੁਰ ਇਤਹਾਸ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿੱਖ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਨਾਲ ਦੂਰ ਦਾ ਵੀ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਅਨੰਦ ਮਰਯਾਦਾ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ। ਚੌਥੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਲਾਵਾਂ ਬਾਣੀ ਰਚੀ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਅਨੰਦ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਰੀਤ ਤੋਰੀ। ਤਦ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਅੰਦਰ ਇਹ ਰੀਤਿ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ। ਇਹ ਉਪੋਕਤ ਕਥਨ ਕਵਿ-ਕਲਪਣਾ ਹੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦਾ ਹੁਬਹੂ ਉਲਥਾ। ਕਵਿ ਜੀ ਦੇ ਅਨੰਦ ਸੰਸਕਾਰ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੇ ਵੀਚਾਰ ਜਾਨਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਲਿਖਿਆ ਗ੍ਰੰਥ ਸ੍ਰੀ ਭੂਪੇਂਦ੍ਰਾਨੰਦ ਦਾ ਲੇਖ 'ਅਨੰਦ ਸੰਸਕਾਰ' ਪੰਨਾ ੭੫ ਤੋਂ ਪੰਨਾ ੯੦ ਤਕ ਪੜ੍ਹੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੂਰਨ ਗੁਰਮਤਿ ਮਰਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਅਨੰਦ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰਨ ਬਿਧੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਵੇਦ ਦੀ ਵਿਧੀ ਅਨੁਸਾਰ ਚੰਗੀ ਤੇ ਵੱਡੀ ਵੇਦੀ ਵਿਸਕਰਮਾਂ ਨੇ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਬਣਾਈ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਜੋਤਸ਼ੀਆਂ ਨੇ ਚੰਗਾ ਲਗਨ ਮੇਲਿਆ। *ਸਗਨਾਂ ਅਪ-ਸਗਨਾਂ ਬਾਰੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ: "ਸਗੁਨ ਅਪਸਗੁਨ ਤਿਸ ਕਉ ਲਗਹਿ ਜਿਸੁ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥" (ਪੰ: ੪੦੧) ਲਗਨਾਂ ਸਗਨਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਾਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਹੈ: "ਪ੍ਰਭੂ ਹਮਾਰੈ ਸਾਸਤ੍ਰੁ ਸਉਣ ॥" (ਪੰ: ੧੧੩੭) "ਨਾਮੁ ਹਮਾਰੈ ਸਉਣ ਸੰਜੋਗ ॥" (ਪੰ: ੧੧੪੫) ਲੋਗਾ ਰੀਤ ਤਿਆਗਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ: ਦੁਤੀਆ ਤਿਆਗੀ ਲੋਗਾ ਰੀਤਿ ॥ (ਪੰ: ੩੭੦)

¹ਚਾਰੇ ਵੱਡੀਆਂ ਕੁਲਾਂ (ਬੇਦੀ, ਤੇਹਣ, ਭੱਲੇ ਤੇ ਸੋਢੀ)।

¹ਅਰਬੀ ਵੀਣਾਂ ਤੇ ਪੌਸਿਆਂ ਦੀ ਧੁਨੀ ਉਠ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਵਾ ਨਾਲ ਝੰਡੇ ਡੱਫਾਂ (ਵਾਂਗ) ਵੱਜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਭਰ ਗਏ, ਅਨੰਦ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਇਹ (ਜਫਰੇ) ਕਾਮਯਾਬੀ ਦਾ ਨਸ਼ਾ ਹੈ।

¹ਚੰਗੇ ਘੋੜੇ ਉੱਪਰ।

ਮਦਨ¹ ਮਨੋ ਤਨ ਬਨਿ ਆਯੋ।
ਰਚਿਤ ਕਲਾ ਕਲਿ¹ ਨਚਤਿ ਖਿਚਤਿ ਮਨ,
ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਅਤਿ ਮੁਦ ਦਾਯੋ।
ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜਰੇ ਜਗਮਗੈ,
ਜੇਵਰ ਜੀਨ ਜਰਾਵ ਜੁਤੈ¹।

ਲੂਲ੍ਹਾਂ ਲਲਿਤ ਲਮਕ ਦਮਕਤ ਅਤਿ,
ਲਗੈ ਲਗਾਮ ਲਲਾਮ ਨੁਤੈ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

ਕਲਗੀ ਕਲਿਤ ਝਨਕ ਝਾਂਝਰ ਸੁਠ¹,
ਹਾਰ ਹਮੇਲ ਮਨੀਨ ਜਟੇ।
ਨਿਜ ਬੈਭਵ ਬਲ ਬਿਸੂ ਬਿਮੋਹਿਤਿ,
ਕਰਤਿ ਕੁੰਡਲੀ ਹਰਤਿ ਨਟੇ¹।

ਗੁਰ ਸਮਾਨ ਉਪਮਾ ਨਹਿ ਤ੍ਰੈ ਪੁਰ¹,
ਸਾਰਦ ਸੇ¹ ਸਭਿ ਭਾਲ ਥਕੇ।
ਬਾਲ ਰਵੀ ਰਾਂਕਾ-ਪਤਿ ਸੁਰਪਤਿ,
ਕਹੈ ਤੁ ਵਹਿ ਯੁਤ ਦੋਸ਼ ਪਕੇ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

ਬਿਧੁ ਬਦਨੀ ਦ੍ਰਿਗ ਕੰਜ ਖੰਜਨੀ,
ਮ੍ਰਿਗ ਮੀਨਨਿ ਛਬਿ ਛੁੰਗ ਲਜੈ¹।

ਬਰਨ ਬਰਨ ਬਰ ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ,
ਨੇਵਰ ਲੋ ਸਬਿ ਸਾਜ ਸਜੈ¹।

ਨਵ ਸਤ ਕੀਨ ਨਵੀਨ ਉਮਰ,
ਪਰਬੀਨ ਚੀਨ ਚਿਤ ਚੁਭੈ ਭਰੈ¹।

ਅੰਗ ਅੰਗ ਆਨੰਗ ਜੁਵਾ ਮਦ,
ਝਲਕਿ ਪਲਕ ਮਨਿ ਖਲਕਿ ਹਰੈ¹ ॥ ੧੧੨ ॥

*ਕੇਹਰ¹ ਕੀਰ² ਕੋਕਿਲਾ³ ਕੇਕੀ¹¹,

¹ਕਾਮਦੇਵ।
¹ਸੁੰਦਰ ਖੇਲਾਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਕਾਠੀ ਜੜਾਊ ਗਹਿਣਿਆਂ ਸਹਿਤ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਬਰਦਸਤ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜੜੇ ਹੋਏ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹(ਲਲਿਤ) ਸੁੰਦਰ ਲੂਲ੍ਹਾਂ ਲਮਕਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲਗਾਮ (ਨੁਤੈ) ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ (ਲਲਾਮ) ਸੁੰਦਰ (ਲਗਦੀ ਹੈ)।

¹(ਘੋੜੇ ਦੀ) ਕਲਗੀ ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਝਾਂਝਰਾਂ ਛਣਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਆਪਣੀ (ਬੈਭਵ) ਬਿਭੂਤੀ ਅਤੇ ਬਲ ਨਾਲ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੰਡਲੀਆਂ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਨਟਾਂ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁਰਸਤੀ ਵਰਗੇ।

¹(ਜੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ) ਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ, ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗਾ ਆਖੀਏ ਤਾਂ ਉਹ (ਉਪਮਾਵਾਂ) ਪੱਕੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਹਨ।

¹(ਜੱਨ ਵਾਸੇ ਵੇਖਣ ਆਈਆਂ) ਚੰਦ ਵਰਗੇ ਮੁੱਖ ਵਾਲੀਆਂ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਦੇ ਨੇੜ ਕੰਵਲਾਂ, ਮਮੋਲਿਆਂ, ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਮੱਛੀਆਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਰੰਗਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕਪੜੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਝਾਂਝਰਾਂ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਸਿੰਗਾਰ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਸਿੰਗਾਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਨਵੀਂ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਤੇ ਚਤੁਰ ਹਨ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁਭਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅੰਗ ਅੰਗ ਵਿੱਚ ਕਾਮ ਤੇ ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਮਸਤੀ ਹੈ (ਜਦ) ਪਲਕਾਂ ਝਮਕਾ ਕੇ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਖਲਕਤ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਚੁਰਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

*ਕੇਹਰ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ 'ਹੰਸ ਲੋਨੇ' ਤੱਕ ਇਹ ੩੨ ਉਪਮਾਨ ਹਨ। ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਮੇਯ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ। ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਹਰ ਉਪਮਾਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਸ ਦਾ ਉਪਮੇਯ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ—

ਉਪਮਾਨ
ਸ਼ੇਰ
ਅਨਾਰ

ਉਪਮੇਯ
ਲੱਕ
ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਸਮੇਤ ਦੰਦ

ਧਨੁਸ਼	ਭੁਵੱਟੇ
ਤੋਤਾ	ਨਾਸਾਂ
ਨਲੇਰ	ਅਸਥਨ
ਸੱਪ ਦੇ ਬੱਚੇ	ਕੇਸ
ਕੋਇਲ	ਅਵਾਜ਼
ਮੋਤੀ	ਦੰਦ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ	ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਸ
ਮੋਰ	ਧੌਣ
ਹੀਰਾ	ਦੰਦ
ਦੁੱਧ ਦੀ ਝੱਗ	ਦੰਦ
ਕੰਵਲ	ਨੇੜ
ਮੱਛੀ	ਨੇੜ, ਚੰਚਲਤਾ
ਭੌਰਾ	ਕੇਸ
ਕਲੀ	ਦੰਦ
ਮ੍ਰਿਗ	ਨੇੜ
ਮਮੋਲਾ	ਨੇੜ
ਕਮੀ	ਚਿਹਰਾ
ਕੇਲਾ	ਪੱਟ
ਤੀਰ	ਨੇੜ
ਕੁੰਦ (ਫੁੱਲ)	ਦੰਦ
ਚੱਪਾ ਫੁੱਲ	ਸੁੰਦਰਤਾ ਕਮੋਲਤਾ
ਤਿਲ ਦੇ ਫੁੱਲ	ਨਾਸਾਂ
ਮੂੰਗਾ	ਬੁੱਲ੍ਹ
ਹਾਥੀ	ਮਸਤ ਚਾਲ
ਪਾਨ	ਕੋਮਲਤਾ
ਬਿੰਬ	ਬੁੱਲ੍ਹ
ਪਾਰਾ	ਚੰਚਲਤਾ
ਹੰਸ	ਸੁੰਦਰ ਚਾਲ
ਬਿਲ ਦਾ ਬੀਜ	ਦੰਦ
ਸੰਖ	ਧੌਣ ਦੇ ਵਲ

ਕੰਜ¹ ਕਲੀ² ਕੁਮਦੀ³ ਕੁੰਦੈ¹¹।

ਬਿੰਦੂਮ¹ ਬਿੰਬ² ਬੀਜ ਬਿਲ³ ਦਾੜਮ¹¹,

ਸ੍ਰੀ ਫਲ¹ ਮੁਕਤਾ² ਹੀਰਿੰਦੈ³।

ਮੀਨ¹ ਮਿਰਗ² ਰੰਭਾ³ ਚੱਪਾ¹¹ ਗਜ²²,

ਆਬ¹, ਸੰਖ, ਧਨੁ², ਅਹਿ ਛੋਨੇ³।

ਸੁਧਾ¹ ਸੀਰ ਝਗ² ਅਲਿ³ ਖੰਜਨ¹¹ ਸਰ²²,

ਤਿਲ ਫੁਲ¹ ਪਾਨ² ਹੰਸ ਲੋਨੇ³ ॥ ੧੧੩ ॥

ਰੰਭਾ¹ ਰਤਿ² ਮੈਨਕਾ³ ਸੁਕੇਸੀ¹¹,

¹ਕੰਵਲ। ²ਫੁੱਲ ਦੀ ਡੋਡੀ। ³ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਚੰਦ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਖਿੜਨ ਵਾਲਾ ਕੰਵਲ। ¹¹ਜੂਹੀ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਬੂਟਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਫੁੱਲ ਲਗਦੇ ਹਨ।

¹ਮੂੰਗੇ। ²ਕੁੰਦਰ ਫਲ ਜਿਸ ਦਾ ਰੰਗ ਲਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਵੀ ਇਸ ਦੀ ਉਪਮਾ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ³ਬਿਲ ਦੇ ਬੀਜ। ¹¹ਅਨਾਰ ਦੇ ਦਾਣੇ।

¹ਨਲੇਰ। ²ਮੋਤੀ। ³ਵਧੀਆ ਹੀਰੇ।

¹ਮੱਛੀ। ²ਹਰਣ। ³ਕੇਲਾ। ¹¹ਚੰਬੇ ਦਾ ਫੁੱਲ ਜੋ ਹਲਕੇ ਪੀਲੇਰੰਗ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²²ਹਾਥੀ।

¹ਪਾਰਾ। ²ਧਨੁਖ। ³ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ²ਦੁੱਧ ਦੀ ਝੱਗ। ³ਭੋਰੇ। ¹¹ਮਮੋਲੇ। ²²ਤੀਰ।

¹ਤਿਲਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲ। ²ਨਾਗਰ ਬੇਲ ਦਾ ਪੱਤਾ। ³ਸੁੰਦਰ ਹੰਸ।

¹ਸੁਰਗ ਦੀ ਅਪੱਛਰਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਰਿੜਕਣ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਪੁਰਾਣਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ²ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ³ਮੈਨਕਾ, ਸੁਰਗ ਦੀ

ਸਚੀ¹ ਉਰਬਸੀ² ਸੀ ਸਾਰੀ।
ਪੁੰਜ ਉਕਤਿ ਛਬਿ ਯੁਤ ਸਬਿ ਸੋਹਿਤ¹,

ਮੋਹਿਤ ਜੋਹਿਤ ਇਕ ਵਾਰੀ¹।
ਮੰਗਲ ਮੈ ਮੁਦਦਾ ਮ੍ਰਿਦੁ ਮੰਜਲ,
ਮਧੁਰ ਮਨੋਹਰ ਗਾਨ ਕਰੈ¹।

ਕਰਤਿ ਅਸਾਰੇ ਪਿਖਿ ਦੂਲਹੁ ਦਿਸ,
ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਸਬਿ ਵਾਰ ਧਰੈ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
ਕਰਤਿ ਆਰਤੀ ਆਰਤ-ਹਰ ਕੀ¹,
ਵਰ ਕੀ ਛਬਿ¹ ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਮੋਹੀ।
ਪਰਤ ਪਾਂਵਟੇ ਪਟ ਸੁਠ ਜਾਂਹੀ¹,

ਬਾਜ ਗਾਜ ਧੁਨਿ ਘਨ ਸੋਹੀ¹।
ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਚਲਤਿ ਦਰਾਜੀ¹,
ਬੁਰਜ ਸੁਰਜ ਸਸਿ ਨਖਤ ਮਨੋ¹।
ਬੀਜ ਕਿ ਜਾਨ ਦਮਕ ਹੈਂ ਦੇਵਨਿ,
ਦੇਖਨ ਆਏ ਬਜਾਹਿ ਜਨੋ¹ ॥ ੧੧੫ ॥

ਬਿਰੇ ਜਾਇ ਮੰਡਪ ਮੈਂ, ਆਸਨਿ
ਪੁਰੈਂ ਭਰੈਂ, ਜਬ ਜੋਗ ਧਰੇ¹।

ਚੌਕੀ ਚਾਰੁ ਚੰਦਨ ਪੈ ਵਰ ਬਿਰਿ,
ਦੈ ਦਰਸ਼ਨ ਸਬਿ ਮੋਦ ਕਰੇ¹।

ਕੁਲ ਅਨੁਸਾਰ ਅਚਾਰ¹ ਬੇਦ ਬਿਧਿ
ਕਰਿ, ਪੁਨ ਅਗਨਿ ਜਗਾਈ*।

ਹਮਨ ਸਮੰਤ੍ਰ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਕਰਹੀਂ¹,
ਸੁਰ ਪ੍ਰਤੱਖਯ ਹੈ ਪਾਈ¹ ॥ ੧੧੬ ॥
ਪੁਨ ਹਰਜਸ ਸੁਨਿ ਆਗਯਾ ਦੂਜ¹ ਕੀ,
ਨਿਜ ਤੀਯ ਯੁਤ ਤਹਿ ਆਯੋ।
ਕਰਿ ਪੂਜਨ ਪਗ ਧੋਇ ਕੁਵਰ ਕੇ¹,
ਪੁੰਨਯ ਪੁੰਜ ਫਲ ਪਾਯੋ।
ਕਰੀ ਆਰਤੀ ਦੁਹੂੰ ਅਰਘ ਦਿਯ¹,

ਅਪੱਛਰਾ। (ਅ) ਹਿਮਾਲਾ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ, ਗੰਗਾ ਤੇ ਸਤੀ ਦੀ ਮਾਂ। ¹ਇਕ
ਅਪੱਛਰਾ, ਜੋ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਦਾ ਸਿੰਗਾਰ ਹੈ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਇਕ ਸੁਰਗ ਦੀ ਅਪੱਛਰਾ।

¹ਉਪਰ ਕਹੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੋਭਾ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸਾਰੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ
ਸੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਇਕ ਵਾਰੀ ਦੇਖ ਕੇ ਮੋਹ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮੰਗਲ ਰੂਪ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੋਮਲ, ਉੱਜਲ, ਮਿੱਠਾ ਤੇ ਸੁੰਦਰ
ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਵਾਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਦੁੱਖ ਮੋਟਣ ਵਾਲੇ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਦੀ।

¹ਲਾੜੇ ਦੀ ਸੋਭਾ।

¹ਸੁੰਦਰ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪਾਵੜੇ ਵਿਛਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। (ਪਾਵੜੇ-ਮਕਾਨ ਅੱਗੇ
ਵਿਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਉਹ ਫਰਸ਼ ਜਿਸ ਉਪਰ ਸਨਮਾਨ ਯੋਗ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ
ਪੈਰਰੱਖ ਕੇ ਆਵੇ।

¹ਵਾਜਿਆਂ ਦੀ (ਗਾਜ) ਉੱਚੀ ਧੁਨ ਬੱਦਲਾਂ ਦੀ ਧੁਨ ਵਾਂਗ ਸੋਹਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਬੁਰਜ ਜਾਣੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਤਾਰੇ ਹਨ।

¹ਬਿਜਲੀ ਜਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਚਮਕ ਹੈ ਜਾਣੇ ਉਹ
ਵਿਆਹ ਵੇਖਣ ਆਏ ਹਨ।

¹ਮੰਦਰ 'ਚ ਜਾ ਖੜੇ ਹੋਏ (ਜੋ ਕੋਈ) ਆਸਾਂ ਧਾਰਦਾ ਹੈ (ਉਸ ਦੀਆਂ)
ਜਬਾ ਜੋਗ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਦਨ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਚੌਕੀ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਲਾੜੇ (ਕਲਗੀਧਰ) ਜੀ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ
ਦੇ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕੀਤਾ।

¹ਵਿਹਾਰ ਕਰਕੇ।

*ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਮ ੩੮ ਦੇ ਅੰਕ ੧੦੮ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਪਾ ਕੇ ਹਵਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋ ਕੇ (ਸਮੱਗ੍ਰੀ) ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਲਾੜੇ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਦੇ।

¹ਭੋਟਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਭੂਖਨ ਧਨ ਬਹੁ ਬਾਰੈਂ।
ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਕੇ ਗੀਤ ਗਾਵਤੀ,
ਕੋਕਲ ਕੰਠੀ ਨਾਰੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
ਭੂਸੁਰ ਪਛਿਤਿ ਸਾਂਤਿ ਧਰ, ਨਭ ਸੁਰ
ਪੁਸ਼ਪਾਂਜੁਲ ਬਰਸਾਵੈਂ।

ਨਾਇ ਸੀਸ ਮੁਦ ਦਾਇ ਈਸ,
ਪਿਖਿ ਗੁਰਹਿ ਅਸੀਸ ਅਲਾਵੈਂ।

ਹਰਜਸ ਪੁਨਾ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਪੂਜੇ,
ਬੰਸ ਚਾਰ ਕੇ ਔਰੈਂ।
ਜਥਾ ਯੋਗ ਦੈ ਅਰਘ ਪਾਦਾ,
ਕਰਿ ਬਿਨਤੀ ਤੇਸੇ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥
ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪੇਖੈਂ ਪਰਮੁਦਤੇ,
ਪੁਨ ਪੁਨ ਧੰਨ ਅਲਾਈ।
ਸਮੈਂ ਜਾਨ ਕੰਨਯਾ ਬੁਲਵਾਈ,
ਦੂਲੇ ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਈ।
ਬਿਧਿ ਵਤ ਬੇਦ ਮੰਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਿੱਧ,
ਪਾਧਾ ਬਨਿ ਬਿਧਿ ਟੇਰੈਂ।

ਸਾਖਾਚਾਰ ਉਚਾਰ ਚਾਰ ਸੂਤਿ,
ਧਾਰਿ ਦੇਹ ਦਿਜ ਕੇਰੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥

ਤੀਨ ਭਵਨ ਕੇ ਜਨਕ ਜਨਨਿ ਪ੍ਰਭੁ,
ਪੂਜਯ ਚਰਾਚਰ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਸੋ ਮਾਨੁਖ ਨਾਟਕ ਹਿਤ ਗਨਪਤਿ*,

ਪੂਜਤਿ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ।

ਵਾਰਦੇ ਹਨ।

ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਗਲੇ ਵਾਲੀਆਂ।

ਬ੍ਰਹਮਣ ਸਾਂਤੀ ਸਹਿਤ ਧਰਤੀ ਤੇ (ਮੰਤ੍ਰ) ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੇਵਤੇ ਅਕਾਸ਼
ਚੋਂ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ ਭਰ ਕੇ ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਈਸ਼ੁਰ ਸਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਦੇਵਤੇ) ਸਿਰ
ਨਿਵਾਉਂਦੇ ਤੇ ਅਸੀਸਾਂ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਚਹੁੰ ਵੰਸ਼ਾਂ (ਬੇਦੀ, ਤੇਹਣ, ਭੱਲੇ ਤੇ ਸੋਢੀਆਂ) ਦੇ (ਮੁਖੀਆਂ ਨੂੰ)।

ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ।

ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕੀਤੇ।

ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰਹਮਾ ਪਾਂਧਾ ਬਣ ਕੇ ਸਿੱਧ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵੇਦ ਮੰਤ੍ਰ ਬਿਧੀ
ਅਨੁਸਾਰ ਉਚਾਰਦਾ ਹੈ।

ਚਾਰੇ ਵੇਦ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੀਆਂ ਦੇਹਾਂ ਧਾਰ ਕੇ (ਸਾਖਾਚਾਰ) ਵੰਸ਼ਾਵਲੀ
ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜੋ ਪ੍ਰਭੂ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ (ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ) ਦੇ
ਪੂਜਨ ਯੋਗ ਸੁਆਮੀ ਹਨ।

*ਇਕ ਅਕਾਲ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ ਤੇ 'ਏਕੋ ਜਪਿ ਏਕੋ ਸਾਲਾਹ' ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ
ਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ 'ਮੈਂ ਨ ਗਨੇਸ਼ਹਿ ਪ੍ਰਿਥਮ ਮਨਾਉਂ ॥ ਕਿਸਨ ਬਿਸਨ
ਕਬਹੂੰ ਨਹਿ ਧਿਆਉਂ ॥' ਦੇ ਮਹਾਂਵਾਕ ਉਚਾਰਨ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ
ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਕਦ ਗਣੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ਜਦ ਕਿ ਕਵਿ
ਜੀ ਖੁਦ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਤੀਨ ਭਵਨ ਕੇ ਜਨਕ ਜਨਨਿ ਪ੍ਰਭੁ, ਪੂਜਯ
ਚਰਾਚਰ ਸ੍ਰਾਮੀ'। ਫਿਰ ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਪੂਜਣ ਦਾ ਤਾਂ ਸੁਆਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ
ਹੁੰਦਾ। ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ :- 'ਬਿਨ ਕਰਤਾਰ ਨਾ
ਕਿਰਤਮ ਮਾਨੋ ॥ ਆਦਿ ਅਜੋਨ ਅਜੈ ਅਬਿਨਾਸੀ ਤਿਹ ਪਰਮੇਸਰ
ਜਾਨੋ ॥ (ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਨਾ ੭੧੦) ਗਣੇਸ਼ ਪੂਜਾ ਦੇ ਖੰਡਨ ਸਬੰਧੀ
ਖੋਜ-ਭਰਪੂਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ੧ ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ
ਮਰਯਾਦਾ ਦੂਜੇ ਮੰਗਲ ਨਾਲ ਦਰਜ ਲੇਖ।

ਉਹ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਨੁਖੀ ਖੇਲ ਰਚ ਕੇ ਗਣੇਸ਼
ਪੂਜਦੇ ਹਨ।

ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਪਰ ਕੋਕਲ ਬੈਨੀ¹
 ਗਾਵਤਿ ਗੀਤ ਬਧੇਰੈ¹।
 ਸੁਰਤਰੁ ਸੁਮਨ ਬਰਸ ਕੈ ਸੁਰ¹ ਪੁਨ,
 ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਗੁਨਿ ਟੇਰੈ¹ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਬੇਦ ਬਿਧਾਨ ਠਾਨ ਵਰ ਹਰਿਜਸ¹,
 ਕੰਨਯਾ ਦਾਨ ਮਹਾਨ ਕਰਜੇ।
 ਪੁਨ ਸਪ੍ਰੀਤਿ ਪੁਨੀਤਿ¹ ਰੀਤਿ ਕਰਿ,
 ਅਤਿ ਬਿਨੀਤ¹ ਬਿਨਤੀ ਸੁਰ ਰਜੇ²।
 ਮੈਹੂੰ ਦੀਨ ਦੀਨ ਬੰਧੂ ਤੁਮ¹,
 ਲੀਨ ਆਸਰਾ ਚੀਨ ਪ੍ਰਭੇ।
 ਪੂਰਨ ਕਾਮ ਧਾਮ ਸੁਖ ਸਿੰਧੂ,
 ਲਾਜ ਨਾਮ ਨਿਜ ਰਖਯੋ ਬਿਭੋ¹ ॥ ੧੨੧ ॥

ਭਰਤਿ ਭਾਵਰੀ ਭਵਨ ਛਬਿਨਿ ਪ੍ਰਭੂ,
 ਭੂਰ ਭਾਗ ਭਲ ਭਾਵ ਭਰੈ¹।

ਹੇਰਤਿ ਟੇਰਤਿ ਮੰਗਲ ਮੰਜੁਲ,
 ਸੁਰ ਨਰ ਨਾਰੀ ਰਹਸ ਕਰੈ¹।

ਫਿਰਿ ਫੇਰੇ ਫਿਰ ਬਿਰੇ ਬਰਾਸਨ,
 ਨੈਨ ਲਾਭ ਸਬਿ ਕੇ ਲੇਹੀ¹।

ਈਸ਼ਰ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ, ਕਿ ਉਮਾ ਸ਼ਿਵ,
 ਰਮਾ ਬਿਸ਼ਨ, ਸਸੀ ਛਬਿ ਦੇਹੀ¹ ॥ ੧੨੨ ॥

ਪੁਨ ਪੁਨ ਪੁਲਕ ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ,
 ਮਗਨ ਮਹਾਂ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਭਏ¹।

ਸ਼ਿਵਦੇਈ ਹਰਜਸ ਦੰਪਤਿ ਦੇ¹,
 ਜਨੁ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮੁਦਰੂਪ ਥਏ¹।
 ਆਨੰਦ ਕੰਦ ਚੰਦ ਜਗਿ ਬੰਦਨ,
 ਕੰਦਨ ਅਘ ਕੇ ਦਰਸ ਤਹਾਂ¹।

ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢੇ ਅਤਿ¹,
 ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ¹ ਮਹਾਂ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਬਯਾਹਿ ਉਛਾਹਿ ਯਾਹਿ ਸਮ ਕਾਹਿ,

¹ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬਚਨਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਦੇਵਤੇ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਕੇ।

¹ਹਰਿ ਜਸ ਨੇ ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰੀਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਨਿੰਮ੍ਰ ਹੋ ਕੇ। 'ਕਹੀ।

¹ਤੁਸੀਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਹੋ।

¹ਆਪ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ, ਤੇ ਬਿਭੂਤੀ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੀ ਲਾਜਰੱਖੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਸੋਭਾਂ ਦੇ ਘਰ ਪ੍ਰਭੂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੇ ਨਾਲ (ਭਾਵ) ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ (ਜੋ ਲੋਕ) (ਭਰੈ) ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। (ਉਹਨਾਂ ਦੇ) ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਭਾਗ ਹਨ (ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ) (ਭਾਵਰੀ) ਭਾਵਨਾ (ਭਰਤਿ) ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਉੱਜਲ ਮੰਗਲ ਉਚਾਰਦੀਆਂ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫੇਰੇ ਫਿਰ ਕੇ ਫੇਰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਆਸਨ ਤੇ ਬੈਠ ਗਏ ਸਭ ਕੋਈ ਨੇਤ੍ਰਾਂ (ਨਾਲ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ) ਲਾਭ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ, ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਪਾਰਬਤੀ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਤੇ ਲਛਮੀ, ਚੰਦ ਤੇ (ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤਾਰਾ ਵਾਂਗ) (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ) ਸੋਭਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਲੀਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਬਾਰ ਬਾਰਚੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਦੋਨੋਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੋ ਗਏ।

¹ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਅਨੰਦ ਦੇ ਦਾਤੇ, ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ, ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦਾ) ਉਥੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ।

¹ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਕੋਤਕਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤੇ ਤੋਂ ਬ੍ਰਹਤਾ ਅਨੰਦ ਵਧ ਗਿਆ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

ਸੁ ਨਾਹਿੰ ਪਿਖਯੋ ਆਗੇ ਪਿਖ ਹੈਂ।

ਸੇਸ¹ ਮਹੇਸ² ਸਾਰਦਾ³ ਚੱਕ੍ਰਿਤ¹,
ਗੁਰੁ ਛਬਿ ਤਬਿ ਕਬਿ ਕੋ¹ ਲਿਖ ਹੈ।
ਰਾਮ ਸੀਯਾ, ਸਤਭਾਮਾ ਜਦੁਪਤਿ¹,
ਸ਼ਿਵ ਪਾਰਬਤੀ, ਕਾਮਰਤੀ¹।
ਬਯਾਹਿ ਯਾਹਿ ਸੁਖ ਮੂਲ ਦੂਲਹੋ,
ਪਿਖਿ ਵਹਿ ਲਾਗੈਂ ਲਘੂ ਅਤੀ¹ ॥ ੧੨੪ ॥

ਭਏ ਨਿਛਾਵਰ¹ ਦਾਨ ਦੱਛਨਾ²,

ਮਨ ਭਾਵਤ ਪਾਏ ਸਬਿ ਨੈ।
ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਜੋਰੀ ਧੂਮ ਧੋਰੀ,
ਪਰ ਨਹਿੰ ਵਾਰਯੋ ਤਬਿ ਕਵਨੈ¹।

ਨਾਈ ਭਾਟ ਕਹਾਰ¹ ਡੂੰਮ ਦੂਜ²,
ਤ੍ਰਿਪਤ ਭਏ ਹਰਖਾਇ ਮਹਾਂ।
ਦੁਸਹਿ ਦਸਾ ਦੀਨੀ ਦੁਨਿਆਵੀ,
ਦੁੱਖ ਦੀਨਤਾ ਦਾਰਿਦ ਦਹਾ¹ ॥ ੧੨੫ ॥

ਹੌਂਸ ਹਤੀ¹ ਹੋਰੈਂ ਮਾਂਗਨ ਕੀ,
ਸਿਰ ਸਦਕਾ¹ ਜਿਨਿ ਗੁਰੈਂ ਲਹਾ²।
ਗਾਨ ਨਿਸ਼ਾਨ¹ ਕੁਲਾਹਲ² ਭਾਰੀ,
ਭਵਨ¹ ਅਵਿਨ² ਨਭ³ ਪੂਰ ਰਹਾ।
ਸਮਧੀ ਪਰਸਪਰੈਂ ਪਰ ਪੋਖੇ,
ਪੂਰਨ ਪਰਮ ਪ੍ਰੇਮ ਹੀਯੇ¹।

ਬਯਾਹਿ ਉਛਾਹਿ ਕਹੇ ਸਬਿ ਕੋ ਕਬਿ,
ਅੰਤ ਨ ਸਾਰਦਾ¹ ਸੇਸ² ਲੀਏ ॥ ੧੨੬ ॥
ਸੁਮਨ ਸਰਸ ਸੁਰ ਬਰਖ ਹਰਖ ਮਨਿ¹,
ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਨਭ ਧਰੈਂ ਭਰੀ¹।
ਆਇਸ¹ ਪਾਇ ਬਿੱਪਨ ਕੀ² ਸਖੀਆਂ,
ਮੰਗਲ ਮਨਹਰ ਗਾਤ ਵਰੀ¹।
ਦੂਲੇ ਦੁਲਹਨਿ ਕੋ ਲਵਾਇ,
ਸੁਖ ਸਦਨ ਸਿਧਾਰੀ ਮੋਦ ਮਏ¹।

ਜਾਂਵੀ ਬਢ ਆਏ ਜਨ ਵਾਸੈਂ¹,
ਮਾਂਵੀ¹ ਗੁਨ ਗਨ ਗਾਇ ਗਏ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਇਸ ਵਿਆਹ ਵਰਗਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਿਸੇ (ਵਿਆਹ ਦਾ) ਨ ਪਿਛੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਨ ਅੱਗੋਂ ਨੂੰ ਦੇਖਾਂਗੇ।

¹ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ। ²ਸ਼ਿਵ। ³ਸਰਸੁਤੀ। ¹ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੌਣ ਕਵੀ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

¹ਕਾਮਦੇਵ (ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਰਤੀ।

¹ਇਸ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸੁਖ ਦਾ ਮੁੱਢ ਲਾੜੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹ (ਉਪ੍ਰੋਕਤਰਾਮ ਚੰਦ ਆਦਿ) ਬਹੁਤੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।

¹ਵਾਰਨੇ। ਅੱਜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਅਰਪਨ ਕੀਤੀ ਭੇਟਾ। (ਅ) ਪ੍ਰੋਹਿਤ ਨੂੰ ਅਰਪਨ ਕੀਤੀ ਭੇਟਾ।

¹ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਜੋੜੀ ਤੋਂ ਕਿਸ ਨੇ ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਨਹੀਂ ਵਾਰਿਆ, ਭਾਵ ਸਭ ਨੇ ਵਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਡੋਲੀ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ। ²ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਦੀ ਔਖੀ ਸਹਾਰਨ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ, ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਦੁੱਖ ਤੇ ਆਲਸ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਇੱਛਾ ਮਰ ਗਈ।

¹ਸਿਰ ਤੋਂ ਵਾਰਿਆ ਪਦਾਰਥ। ²ਗੁਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆ।

¹ਨਗਾਰਿਆਂ ਦੇ। ²ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡ-ਚੋਲਾ।

¹ਘਰ। ²ਧਰਤੀ। ³ਅਕਾਸ਼।

¹ਕੁਝ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰ ਕੇ (ਪਰ) ਬਹੁਤ (ਪੋਖੇ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ।

¹ਸਰਸੁਤੀ। ²ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ

¹ਮਨ 'ਚ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਬਹੁਤੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਤੇ ਧਰਤੀ ਭਰ ਗਈ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੀ।

¹ਮਨ ਨੂੰ ਹਰਨ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੰਗਲ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਲਾੜੇ ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਸੁਖਦਾਇਕ ਘਰ ਵਿੱਚ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ।

¹ਜਾਂਵੀ ਵਧ ਕੇ ਜੰਵ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ।

¹ਲੜਕੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਦੇ ਸਬੰਧੀ।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਰਾਸ ਰਸ ਸਖੀਅਨਿ,
ਆਸ ਪਾਸ ਬਿਰਿ ਰਚੇ ਘਨੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦੀ ਹੱਦ ਬਹੁਤੇ ਹਾਸ-ਰਸ ਦੇ ਬਚਨ ਸਖੀਆਂ ਨੇ ਆਸ ਪਾਸ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕੀਤੇ।

ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਿਖੈ ਪਿਯਾ ਤਨ ਜੀਤੋ,
ਨੈਨ ਸੰਕੋਚ ਸਨੇਹ ਸਨੇ।
ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਾਸੇ ਹਰੈਂ ਮੀਨ ਛਬਿ,
ਕੰਜ ਮਨੇ ਮੁਦ ਸਿੰਧ ਮਧੈਂ।
ਸੋਭਾ ਬਦਨ ਮਦਨ ਲਖਿ ਲਾਜੈ,
ਸਦਨ ਛਬਿਨਿ ਗੁਰੂ ਸੋਹਿੰ ਬਧੈਂ ॥ ੧੨੮ ॥
ਰਮਾ ਕੰਜ ਤੈ ਮੰਜ ਕਵਲ ਕਰ,
ਪਗ ਜਾਵਕ ਜੁਤਿ ਅਤਿ ਸੋਹੈਂ।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ।

¹ਮੱਛੀ ਦੀ ਸੋਭਾ ਚੁਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਕੰਵਲ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੀ ਸੋਭਾ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕਾਮ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਸੋਭਾ ਦੇ ਘਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਹੁਤੇ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਨਾਲੋਂ ਉੱਜਲ ਹੱਥ ਕਵਲ ਹਨ ਅਤੇ ਚਰਨ (ਜਾਵਕ) ਅਲਤਾ ਦੇ ਲਾਲਰੰਗ ਨਾਲ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੁਕਟ ਪੁਰਟ ਸੁਠ ਜਟਤਿ ਲੁਕਟਿ ਛਬਿ,
ਕੁੰਡਲ ਕਲਿਤ ਲਲਿਤ ਮੋਹੈਂ।

¹ਸੋਨੇ ਦਾ ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੁੰਦਰ ਮੁਕਟ ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ (ਲੁਕਟ) ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ (ਲਲਿਤ) ਸੁੰਦਰ ਕੁੰਡਲਾਂ ਦੀ (ਕਲਿਤ) ਸਜਾਵਟ ਮਨ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਪੀਤ ਬਸਨ ਛਬਿ ਖਸਨਿ ਦਾਮਨੀ,
ਹਸਨ ਦਸਨ ਦੁਤਿ ਮੁਕਤ ਹਰੈਂ।

¹ਪੀਲੇ ਬਸਤੂ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚਮਕ ਨੂੰ ਖੋਂਹਦੇ ਹਨ। (ਅਤੇ) ਹੱਸਣ ਸਮੇਂ ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਮੋਤੀਆਂ (ਦੀ ਚਮਕ) ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਬਾਹੁ ਬਿਸਾਲ ਕਰਭਿ ਕਰ, ਰੰਭਾ
ਜੰਘ ਥੰਭ ਜੁਗ ਕਾਮ ਵਰੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥

¹(ਕਰਭਿ) ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ (ਕਰ) ਸੁੰਡ (ਵਰਗੀਆਂ) ਲੰਬੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਹਨ, ਕੇਲੇ ਵਰਗੀਆਂ ਦੋਨੋਂ ਲੱਤਾਂ ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਦੇ ਦੋ ਚੰਗੇ ਥੰਮ੍ਹ ਹਨ।

^{*}ਧੋਤੀ ਪਰਨਾ ਪਹਿਨਿਆ ਕਹਿਣਾ ਇਕ ਅਟਾਪਟੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਤਾਂ ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਦੇ ਸੰਚਾਲਕ ਸਨ। ਕੋਈ ਨਿੱਕੇ ਤੋਂ ਨਿੱਕਾ ਸਿੱਖ ਵੀ ਧੋਤੀ ਪਰਨਾ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਦਾ। ਇਸ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਜਾਂ ਉਲਥਾ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਪਵਿਤ੍ਰ ਪੀਲੇਰੰਗ ਦੇ ਪਰਨਾ (ਸਾਫ਼ਾ) ਤੇ ਧੋਤੀ ਹਨ, (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) (ਜੋਤੀ) ਚਮਕ ਨਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦੀ (ਛਵਿ) ਚਮਕ ਵਾਂਗ (ਛਾਜੈ) ਫਬ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜੋਤੀ ਰਵਿ ਨਵ ਛਵਿ ਛਾਜੈ।

^{*}ਜਿਸ ਜਨੇਊ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਬਚਪਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪਹਿਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਉਸ ਜਨੇਊ ਨੂੰ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਕਿਵੇਂ ਪਹਿਨ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕਿਵੇਂ ਪਹਿਨਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਜਾਂ ਉਲਥਾ ਸਮਝੋ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਪੀਲਾ ਜਨੇਊ ਸ਼ਰੀਰ (ਉੱਤੇ) ਐਉਂ ਚਮਕਦਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਉਤੇ (ਬਿਜੁਰੀ) ਬਹੁਤੀ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਬਿਜਲੀ (ਭ੍ਰਾਜੈ) ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੀਤ ਜਨੇਊ* ਮਨੋ ਬਦਨ ਸਸਿ ਪੈ,

ਬਿਜਰੀ ਬਿਜੁਰੀ ਭ੍ਰਾਜੈ।

ਪਗ ਪਾਜਨੀ ਬਾਜਨੀ ਕਿੰਕਨੀ,
ਮਦਨ ਮਜੀਰੈਂ ਦੈ ਦੁੰਦਭੀ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਝਾਂਜਰਾਂ (ਤੇ ਲੱਕ ਨਾਲ) ਘੁੰਗਰੂਦਾਰ ਤੜਾਗੀ ਐਉਂ ਵੱਜਦੀ ਹੈ (ਜਾਣੇ) ਕਾਮ ਆਪਣੀਆਂ ਝਾਂਜਰਾਂ ਤੇ ਨਗਾਰਾ (ਦੈ) ਵਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਸ੍ਰ ਬਿਜੈ ਹਿਤ ਬਾਇ ਚਢ੍ਯੋ ਜਨੁ,

ਨਾਭਿ ਗੰਭੀਰ ਛੀਰ ਸਿੰਧ ਸੀ' ॥੧੩੦॥

¹ਜਾਣੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਫਤਹ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਕਾਮ ਨਗਾਰਾ) ਵਜਾ ਕੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, (ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਧੁੰਨੀ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗ ਡੂੰਘੀ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਛੀ ਚਿਤਨ ਨੈਨਨਿ ਸਰ ਮੈਨ ਸੁ,
ਕੈਨ ਚੈਨ ਬਿਨ ਐਨ ਤਿਯੈਂ।

¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਟੇਢੀ ਝਾਕਣੀ ਕਾਮ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਆਕੁਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਭ੍ਰਿਕੁਟੀ ਕੁਟਿਲ ਕਾਮ ਧਨੁਖੀ ਸੀ,
ਅਨਖੀ ਚਿਤਵਨ ਚੁਭੈ ਹਿਯੈਂ।

¹ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਰਗੇ ਟੇਢੇ ਭ੍ਰਵਟੇ ਹਨ ਜਦ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਚੁਭ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਲਗੀ ਲਟਕਿ ਲਟ ਸਾਫ ਕਾਫ ਜਨੁ,
ਮੁਨਸ਼ੀ ਮਦਨ ਬਿਲੌਰ ਲਿਖਯੋਂ।

¹ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਲਿਟ ਲਮਕ ਕੇ (ਮੁਖ ਤੇ ਐਉਂ) ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਰੂਪ ਮੁਣਸ਼ੀ ਨੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਤੇ ਸਾਫ (ਅਰਬੀ ਦਾ ਅੱਖਰ) 'ਕਾਫ' ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਅਹਿ ਛੋਨਾ ਕਿਤ ਸੁਧਾ ਪਾਨ ਹਿਤ,
ਬਦਨ ਸੁਧਾਕਰ ਪਰ ਲਪਕਯੋਂ' ॥੧੩੧॥

¹ਜਾਂ ਸੱਪ ਦਾ ਬੱਚਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਉੱਪਰ ਝਪਟ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਧਰ ਮਧੁਰ ਰਸ ਸਾਨੀ ਬਾਨੀ,
ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾ ਯੁਕਤਿ ਮਈ।

¹ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਮਿੱਠੇਰਸ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਯੁਕਤੀ ਸਹਿਤ ਬਾਣੀ ਭੋਗ ਤੇ ਮੋਖ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਕੇ ਹਿਯ ਹਰੇ' ਕਰੇ ਵਸ,
ਵਸੀਕਰਨ ਜਾਦੂ ਸੁ ਭਈ।
ਸਕਲ ਸ਼ਰੀਰ ਸਿੰਧੁ ਸੌਂਦਰਜ ਅਤਿ',
ਅਕਲ ਇਲਾਹੀ ਅਧਿਕ ਅਤੀ'।
ਹਾਵ ਭਾਵ ਕਰਿ ਹਾਰ ਰਹੀ ਸਬਿ,
ਅਤਿ ਪ੍ਰੀਤੀ ਯੁਤ ਮੋਹ ਮਤੀ' ॥੧੩੨॥

¹ਹਿਰਦੇ ਚੁਰਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਹੈ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਰੱਬੀ ਅਕਲ ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਹੈ।

ਸਚੀ ਸਾਰਦਾ ਉਮਾਰਮਾ ਸੀ,
ਸਾਸ ਪਾਸ ਸਬਿ ਬਿਰਿ ਪਿਖੈਂ।
ਬਾਤੈਂ ਸੰਗ ਸਾਰੀਅਨ' ਕਰਬੇ
ਹੇਤ, ਸਿਖਾਵਨਿ ਬਿਬਿਧਿ ਸਿਖੈਂ।
ਜਨਮ ਲਾਭ ਲੈ ਨੈਨ ਸਫਲ ਕਰਿ,
ਅਪ੍ਰਮਾਨ' ਸੁਖ ਲੇਤਿ ਸਬੈ।
ਸਾਸ ਪਾਸ ਭੋਜਨ ਕਰਿ ਦੂਲੋ,
ਜਨ ਵਾਸੈ ਪੁਨ ਅਏ ਤਬੈ ॥੧੩੩॥
ਪਰਮ ਪ੍ਰਮੁਦਤ ਭਏ' ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਿਖਿ,
ਜਨੁ ਬਰਾਤ ਕੇ ਜੀਵ' ਅਏ।
ਨਿਸਾ ਬਿਤਾਇ ਨਹਾਇ ਫਜਰ' ਸਬਿ,
ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਾਤ ਭਏ।
ਪੁਨ ਪ੍ਰਸਾਦ ਹੇਤ ਕਹਿ ਹਰਜਸ,
ਅਹਿਲਾਦ ਕੇਤੁ' ਬਰਾਤ ਬੁਲਾ।

¹ਮੋਹ 'ਚ ਮਸਤ ਹੋਈਆਂ।

¹ਸਾਲੀਆਂ ਨਾਲ।

¹(ਸੱਸ ਜੀ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।

¹ਜਿੰਦ, ਜਾਨ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ।

ਦਏ ਪਾਵੜੇ ਪਰਮ ਅਨੂਪਮ,

ਬਿਭੇ ਦਿਖਾ ਦਿਯਿ ਬਰਣ ਭੁਲਾ ॥ ੧੩੪ ॥

ਬੰਦੀ ਬੇਦ ਬਦੈਂਹ ਬਿਦੂਖਕ,
ਬਿਬੁਧਿਨਿ ਬਿਬਿਧਾ ਬਾਦ ਬਜੈਂ।

ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਧੁੰਕਾਰਤਿ ਧੌਸੇਂ,
ਧਮਕਿ ਧਰਾ ਗਜ ਬਾਜ ਗਜੈਂ।

ਕੌਲਾਹਲ ਕੰਤੂਹਲ ਕੌਤਕ,
ਕਹੇ ਕੌਨ ਕੇਤਕ ਕਰਿ ਹੈਂ।

ਮੰਗਲ ਮੁਖੀ ਅਲਾਪਤ ਮੰਗਲ,
ਰਹਜੇ ਦਸੇ ਦਿਸ ਸੁਰ ਭਰਿ ਹੈ ॥ ੧੩੫ ॥

ਗਾਵਤ ਭੱਟ ਨਕੀਬ ਸੁਜਸ ਬਹੁ,
ਕੋਕਿਲ ਕੰਠੀ ਗਾਨ ਕਰੈਂ।
ਗਏ ਧਾਮ ਹਰਜਸ ਕਰਿ ਬੰਦਨ,
ਆਸਨ ਦਏ ਜਥੋਚਿ ਵਰੈਂ।
ਚਰਨ ਧੋਇ ਮਨ ਪੋਇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ,
ਨਿੰਮ੍ਰਿ ਹੈ ਦ੍ਰਿਗ ਲਾਇ ਪੀਓ।
ਖੁਰਲੀ ਭਰੀ ਰੀਤਿ ਕੁਲ ਕੀਨੀ,

ਏਕ ਵਾਰ ਕਰਿ ਸਬਿਨਿ ਛੀਓ ॥ ੧੩੬ ॥

ਕਨਕ ਥਾਲ ਪੁਨ ਭੋਜਨ ਬਿਬਿਧਾ,
ਛਿਨ ਮੈਂ ਸਬਿਨਿ ਪਰੋਸ ਦੀਓ।
ਸਰਸ ਸੁਧਾ ਤੈ ਸ੍ਰਾਦ ਅਨਿਕਧਾ,
ਛਕਨ ਲਗੇ ਅਤਿ ਰਹਸ ਥੀਓ।
ਬਾਂਧੀ ਪੱਤਲ ਗਾਇ ਸੁੰਦਰੀ,
ਚਤੁਰ ਛੁਡਾ ਪੁਨ ਬੰਧੀ ਵਹੀ।

ਮਧੁਰ ਮਨੋਹਰ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਮਹਾਂ ਮੁਦ
ਦਾਇ, ਨਾਗਰੀ ਗਾਇ ਰਹੀ ॥ ੧੩੭ ॥
ਭਾਮਨਿ ਗਾਵਨਿ ਗਾਰਿ* ਸੁਨਾਵਨਿ,

¹ਪਾਵਟੇ ਵਿਛਾ ਦਿੱਤੇ (ਪਾਵਟਾ-ਉਹ ਬਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਉਪਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ ਪੈਰਰੱਖ ਕੇ ਆਵੇ)।

¹ਬਿਭੂਤੀ ਦਿਖਾ ਕੇਰੰਗ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਭੱਟ ਤੇ (ਬਿਦੂਖਕ) ਪੰਡਿਤ ਵੇਦ ਉਚਾਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ (ਬਿਬੁਧਿਨਿ) ਚੰਗੇ ਵਜੰਤ੍ਰੀ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਵੱਡੇ ਨਗਾਰਿਆਂ ਤੇ ਧੌਸਿਆਂ ਦੀ ਧੁਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ (ਜਿਸ ਨਾਲ) ਧਰਤੀ ਧਮਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹਾਥੀ ਘੋੜੇ ਗੱਜਦੇ ਭਾਵ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਅਸਚਰਜ ਕੌਤਕਾਂ ਦਾ ਡੰਡ-ਰੌਲਾ ਕੌਣ ਕਹੇ ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮੰਗਲ ਗਉਣ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਅਲਾਪ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਦਸਾਂ ਤਰਫਾਂ ਵਿੱਚ ਭਰ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਵੰਸਾਵਲੀ ਤੇ ਜੱਸ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ।

¹ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਗਲੇ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਜਥਾ ਜੋਗ ਚੰਗੇ ਆਸਣ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪ੍ਰੇ ਕੇ।

¹ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਲਾ ਕੇ (ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ) ਪੀਤਾ।

¹ਖੱਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਇਕ ਭੋਜਨਰੀਤੀ, ਇਕੱਠੀ ਮਿਠਾਈ ਸਭ ਅੱਗੇ ਢੇਰ ਲਾ ਕੇਰੱਖਣੀ।

¹ਛਕਿਆ, ਖਾਧਾ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਭੋਜਨ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੇ ਸੁਆਦ ਵਾਲੇ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ।

¹ਪੱਤਲਾਂ (ਥਾਲੀਆਂ) ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀਆਂ ਭਾਵ ਜੰਵ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀ।

¹ਚਤੁਰ (ਜਾਂਵੀਆਂ) ਨੇ (ਪੱਤਲਾਂ) ਛੁਡਾ ਕੇ ਉਹ (ਸੁੰਦਰੀਆਂ) ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਕੋਮਲ।

¹ਚਤੁਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। *ਇਹ ਬੜੇ ਅਸਚਰਜ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਗਾਇਨ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੁੜਮ ਹੋਣ, ਨਾਮ ਦੀ ਲਿਵ ਵਾਲੇ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਜੰਵ ਹੋਵੇ। ਜਾਂਵੀ ਤੇ ਮਾਂਵੀ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਨੰਨਿ ਸਿੱਖ ਹੋਣ ਫਿਰ ਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮਣਾਂ ਤੇ ਨਾਮ ਰੰਗ ਵਾਲੀਆਂ ਮਾਈਆਂ ਤੇ ਬੀਬੀਆਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਜਾਂਵੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਸਿੱਠਣੀਆਂ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦੇਣ। ਇਹ ਕਥਲ ਅਸਲੀਅਤ ਤੋਂ ਦੂਰ

ਲੈ ਲੈ ਨਾਮ ਅਲਾਵਨਿ¹ ਸੋ।
ਪੈ ਵਹਿ ਭਾਵਨਿ¹ ਅਧਿਕ ਸੁਹਾਵਨਿ
ਪਾਵਨਿ ਮੋਦ¹ ਬਢਾਵਨਿ ਸੋ।
ਲੇੜ¹ ਪੇੜ² ਭਖ³ ਭੋਜ¹ ਚਤੁਰਧਾ²²,

ਖਟ ਰਸ¹ ਬਾਂਛਿਤ ਪਰੁਸ² ਰਹੇ।

ਇਕ ਇਕਰਸ ਕੇ ਭੇਦ ਅਨੰਤੈ,
ਬਾਨਿ ਅਨੰਤੈ¹ ਸਕ ਨ ਕਹੇ ॥ ੧੩੮ ॥
ਸਨੇ ਸਨੇ ਛਕਹੀਂ ਬਕਹੀਂ ਤਿਯ¹,
ਚੂਰਨ ਮਨੋ ਹਜਮ ਦੈਹੀਂ।
ਛੈਲ ਛਬੀਲੇ ਛਕੇ ਮਦਨ ਮਦ,
ਕੁਵਰੀ ਕੁਵਰ ਸਬੈ ਹੀ¹।

ਛਕਿ ਭੋਜਨ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਆਚਮਨ¹,
ਦੀਨ ਪਾਨਿ ਕਰ ਧੋਏ¹।
ਏਲਾ¹ ਪਾਨ ਪੁੰਗੀ² ਦੈ ਪੂਜੇ,
ਹਰਜਸ ਅਤਿ ਮੁਦ ਹੋਏ ॥ ੧੩੯ ॥
ਬਧੇ ਬਸਾਯੋ ਬਿੱਤ ਮੇਂਹ ਸਮ,
ਨੇਗ ਨੇਗੀਅਨਿ ਦਾਏ¹।

ਹਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਗਹਿ ਗਰੇ ਗਾਢੇ¹,

ਗੁਰੁ ਜਨ ਵਾਸਹਿ¹ ਆਏ।
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਅਤਿ ਨੂਤਨ¹,
ਭੋਜਨ ਸ਼ਗਨ ਸੁਹਾਹੀਂ।
ਮੰਗਲ ਮੋਦ ਨਗਰ ਨਭ ਰਹਿ ਭਰ¹,
ਨਿਸ ਦਿਨ ਛਿਨ ਸਮ ਜਾਹੀਂ ॥ ੧੪੦ ॥
ਭੂਪ ਪਹਾਰਨਿ ਬਾਈ ਧਾਰਨਿ
ਕੇਰ, ਨਿਹਾਰਨਿ ਕੈਹੈ¹।
ਅਚਰਜ ਮਾਨਿ ਕਹੈ ਆਪਸ ਮੈਂ,
ਸੁਨਯੋ ਨ ਪਿਖਯੋ ਇਸੈ ਹੈ¹।
ਭੀਰ ਹਜਾਰੈਂ ਕੀ ਗੁਰੁ ਦ੍ਵਾਰੈਂ,

ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਅਜਿਹੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਮੌਕੇ ਸਮੇਂ ਹਜੂਰ ਦਾ
ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ: ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਖੀ ਅਨੰਦੁ ਗਾਵੈ ॥ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਮਨਿ
ਭਾਵੈ ॥ (ਪੰ. ੩੯੬)

¹ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਅਨੰਦ।

¹ਚੱਟਣ ਵਾਲੇ ਚਟਣੀ ਆਦਿ ਭੋਜਨ। ²ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਦੁੱਧ ਆਦਿ ਭੋਜਨ।
³ਜੋ ਦੰਦ ਤੇ ਦਾੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਖਾਧਾ ਜਾਵੇ। ¹¹ਕੇਵਲ ਦਾੜ੍ਹਾਂ ਦੀ
ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਖਾਧੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਰੋਟੀ, ਮਿਠਾਈ ਆਦਿ ਭੋਜਨ। ²²ਚਾਰ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਭੋਜਨ)।

¹ਛੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਰਸ-ਮਿੱਠਾ, ਸਲੂਣਾ, ਚਰਪਰਾ (ਤਿੱਖਾ), ਕਸੈਲਾ, ਖੱਟਾ
ਅਤੇ ਕੌੜਾ। ²ਜੋ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਪਰੋਸ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਅਣਗਿਣਤ ਸਰਸੁਤੀਆਂ (ਵੀ)।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਮੁੰਡੇ ਤੇ ਕੁੜੀਆਂ ਕਾਮ ਦੀ ਮਸਤੀ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ
ਹਨ।

¹(ਜਲ) ਛਕਿਆ।

¹(ਉਹਨਾਂ) ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ (ਗੁਰਾਂ) ਹੱਥ ਧੋ ਲਏ।

¹ਲਾਇਚੀ। ²ਸੁਪਾਰੀ।

¹ਵਧੇ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉੱਠ ਕੇ ਚੱਲੇ, ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਧਨ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ ਤੇ
ਲਾਗੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਗ ਦਿੱਤੇ।

¹ਤਕੜੇ (ਡੰਡੇ) ਫੜ ਫੜ ਕੇ ਧੌਂਸਿਆਂ ਤੇ ਮਾਰੇ ਭਾਵ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਧੌਂਸੇ
ਵਜਾਏ।

¹ਜੰਵ ਘਰ।

¹ਨਵੇਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਆਕਾਸ਼ ਭਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਇਹੋ ਜਿਹਾ (ਵਿਆਹ)।

ਆਠ ਪਹਿਰ ਨਿਤਰੈ ਹੈ।	
ਬਾਂਛਿਤ ਪਾਇ ਜਾਇ ਜਸ ਬਰਨੈ ¹ ,	¹ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।
ਆਇ ਔਰ ਪੁਨ ਲੈਹੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਲਹੌਰੀਅਨਿ,	
ਰਖੀ ਬਰਾਤ ਬਖਯਾਤ।	
ਭੋਜਨ ਛੱਪਨ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ¹ ,	¹ ਛਿਪੰਜਾ (ਪਛ) ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
ਨਿਤ ਨਿਤ ਨਏ ਛਕਾਤਿ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਬਿ ਬਰਾਤ ਕੇ,	
ਨਈ ਪੁਸ਼ਾਕ ਹਮੇਸ਼।	
ਆਪ ਪਹਿਰ ਪਹਿਰਾਵਹੀਂ,	
ਜਾ ਮੈਂ ਇਤਿਕ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ¹ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਏਨੀ ਕੁ ਖਾਸ ਗੱਲ ਸੀ।
ਦਰਜੀ ਧੋਬੀ ਸੰਗ ਥੇ	
ਤਿਨ ਤੈ ਧੁਵਾਇ ਸਿਲਾਇ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਦੈਹੈਂ ਸਬਿਨਿ,	
ਲੋਗ ਲਖੈਂ ਨਹਿੰ ਕਾਇ ¹ ॥ ੧੪੪ ॥	¹ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ।
ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:	
ਇਕ ਦਿਨ ਰਜਕਨਿ ¹ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨੀ,	¹ ਧੋਬੀਆਂ ਨੇ।
ਸਾਚੇ ਗੁਰੂ ਅਗਾਰੀ।	
ਵਾਰਿਨ ਜੱਯੇ ਵਾਰਿ ਨ ਪੱਯੇ	
ਬਸਨ ਸਫੱਯੇ ਕਾਰੀ ¹ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਵਾਰਨੇ ਜਾਈਏ, ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ, ਬਸਤ੍ਰ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਲਈ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਦਹਮ ¹ , ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਤੈ ਲੈ	¹ ਦਸਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ।
ਆਗਯਾ, ਹੂ ਅਸਵਾਰੈਂ।	
ਗਿਰ ਵਰ ਪਰ ¹ ਚਢਿ ਬਰਛਾ ਮਾਰਯੋ,	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪਹਾੜ ਉੱਪਰ।
ਸਮੁੱਥ ਸੁਖਦ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਨ ਸੰਗੋ ਸੰਗੋ ਨਿਸੰਗੋ,	
ਕਰ ਸੰਗੋ ਉਖਾਰੋ ¹ ।	¹ ਸੰਗੋ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਤੁਸੀਂ ਸੰਗੋ ਨ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ (ਬਰਛਾ) ਪੁੱਟੋ।
ਨਿਕਸਯੋ ਨਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਹਾਰਯੋ,	
ਪੁਨ ਦਸਮੇਸ਼ ਨਿਕਾਰੋ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਨਿਕਸੀ ਧਾਰਿ ਵਾਰਿ ਵਰ ਗੰਗਾ ¹ ,	¹ ਗੰਗਾ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪਾਣੀ ਦੀ ਧਾਰ ਨਿਕਲੀ।
ਫਿਰਿ ਦੂਸਰ ਬਿਰਿ ਮਾਰਾ।	
ਨਿਕਸਾਯੋ ਮਾਤਲ ਤੈ ¹ ਸੋ ਗੁਰੁ,	¹ ਮਾਮਾ (ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ) ਜੀ ਤੋਂ।
ਜਮਨਾ ਜਲ ਉਭਾਰਾ ¹ ।	¹ ਕੱਢਿਆ।
ਤ੍ਰਿਤੀ ਤਕਾਇ ਲਗਾਇ ਦੁਹਿਨਿ ਮਧਿ,	
ਤ੍ਰਿਬੇਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸੀ ¹ ।	¹ ਤਿੰਨੇ ਨਦੀਆਂ (ਗੰਗਾ, ਜਮਨਾ, ਸਰਸੁਤੀ) ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।
ਭਈ ਬਹਾਰ ਬਾਰਿ ਬਹਿ ਚਾਲਯੋ,	

ਬੇਸੁਮਾਰ ਬਰ ਰਾਸੀ¹ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਜਗਤ ਜੀਵ ਪਿਖਿ ਸ਼ਕਤਿ ਭਗਤ ਭੇ¹,
 ਅਬੈ ਲਗਤ ਸੇ ਬਹਿ ਹੈ¹।
 ਪਿਖੀਅਤਿ ਕੁੰਡ ਮੱਜਯੋ ਹਮ ਭੀ¹,
 ਗੁਰੁ ਗਤਿ ਕੋਇ ਨ ਲਹਿ ਹੈ।
 ਸ੍ਰੋਨੀ ਮੁਕਤਿ ਤ੍ਰਿਬੇਨੀ ਪ੍ਰਾਗੀ¹,
 ਬਡ ਭਾਗੀ ਜਨ ਨੁਵਤਿ।
 ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਲਹੈ,
 ਜੋ ਉਰਿ ਗੁਰ ਧਯਾਨ ਧਰਾਵਤਿ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਬਿਦਾ ਹੋਨ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਚਾਰੈ¹,
 ਹਰਜਸ ਪਗ ਗਹਿ ਰਾਖੈ।
 ਅਰਥ ਮੱਲ ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ,
 ਸਮਝਾਇਵ ਪੁਨ ਬਹੁ ਸਾਖੈ¹।
 ਤੁਮਰਾ ਨੇਹੁ ਨਿਰਾਲਾ ਨਿਰਖਯੋ¹,
 ਨਿਤ ਨੌਤਨ¹ ਨੁਤ ਨੀਕੈ²।
 ਪੈ ਅਬਿ ਬਿਦਾ ਦੀਜੀਏ, ਯੋ ਹੀ
 ਬਨੀ ਸਨਾਤਨ ਠੀਕੈ¹ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਮਨ ਮਾਨਿ ਦਾਜ ਬਹੁ ਦੀਨੇ,
 ਗਨਕ ਨ ਜੋ ਗਨ ਸਾਕੈ¹।
 ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਨਾਰਿਨਿ ਮੰਗਲ ਗਾਇਓ,
 ਮਹਾ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਕੈ।
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਕੀ ਮਾਤਾ,
 ਤਿਹ ਪਤਿਬ੍ਰਤ ਧਰਮ ਸਿਖਾਯੋ।
 ਪਤਿ ਅਨਕੂਲ ਸਦਾ ਰਤਿ ਪਦ ਮੈਂ,
 ਪਤਿ ਪਰਮੇਸ਼ ਲਖਾਯੋ ॥ ੧੫੦ ॥

ਪਰਮ ਪ੍ਰਿਯਾ ਪ੍ਰਾਨਨਿ ਸਮ ਪੁੱਤ੍ਰੀ,
 ਪ੍ਰਤੀ ਪਯਾਰ ਪੁਨ ਪੁਨ ਕੈ¹।
 ਬਾਰਿ ਬਾਰਿ ਭਰਿ ਬਾਰਿ ਬਿਲੋਚਨ¹,
 ਔਰਨਿ ਸੋਂ ਕਹਿ ਗੁਨ ਕੈ¹।
 ਕਤ ਸਿਰਜੀ ਬਿਧਿ¹ ਨਾਰਿ ਵਿਚਾਰੀ,
 ਪਰਾਧੀਨ ਸਦ ਰਹਿ ਹੈ*।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ ਗਈ, ਬਹੁਤਾ ਸ਼ੋਸ਼ਟ ਤੇ ਬੇ-ਹਿਸਾਬ ਪਾਣੀ ਵਗ ਟੁਰਿਆ।
¹ਭਗਤ (ਸੇਵਕ) ਹੋ ਗਏ।
¹ਹੁਣ ਤਕ ਉਹ (ਪਾਣੀ) ਵੱਗਦਾ ਹੈ।
¹ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਇਹ ਪ੍ਰਾਗਰਾਜ ਦੀ ਤ੍ਰਿਬੇਣੀ (ਵਾਂਗ) ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਪੌੜੀ ਹੈ।

¹ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੇ। (ਅ) ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕੇ। (ੲ) ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕੇ।
¹ਦੇਖਿਆ ਹੈ।
¹ਨਵਾਂ। ²ਚੰਗਾ ਉਸਤਤ ਯੋਗ।

¹ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ (ਤੋਂ ਇਹਰੀਤ) ਠੀਕ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਬਣੀ (ਆਈ ਹੈ)।

¹ਜੋ (ਦਾਜ) (ਗਨਕ) ਹਿਸਾਬੀ ਵੀ ਗਿਣ ਨਹੀਂ ਸਕੇ।

¹ਪਤੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰਰਹਿਣਾ, ਚਰਨਾਂ 'ਚ ਸਦਾ ਪ੍ਰੀਤਰੱਖਣੀ, ਪਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਜਾਨਣਾ।

¹ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੀ ਪਿਆਰੀ ਪੁੱਤਰੀ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਪਿਆਰ ਕਰ ਕੇ।
¹ਨੇੜਾਂ 'ਚ ਪਾਣੀ ਭਰਕੇ।
¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
¹ਬਿਧਾਤੇ ਨੇ ਕਿਉਂ ਜਾਂ ਕਿਸ ਲਈ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ।

*ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਜੋ ਪੂਰਨ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਜਾਣੂ ਸਨ, ਉਹ ਇਸਤ੍ਰੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਪਰਾਧੀਨਤਾ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮੋਹ ਵਿੱਚ ਫਸ ਕੇ ਜੂਨਾਂ 'ਚ ਪੈਣ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ, ਮੰਨਣ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰ 'ਨਰ ਮਨੁਖਾ ਨੋ ਏਕੁ ਨਿਧਾਨ' ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ ਤੇ 'ਸੋ ਕਿਉ ਮੰਦਾ ਆਖੀਐ ਜਿਤੁ ਜੰਮਹਿ ਰਾਜਾਨ' ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮਹਾਂਵਾਕ ਦੇ ਨਿਤਨੇਮਣ ਮਾਤਾ ਜੀ ਇਹ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਵਾਕ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਕਿ ਬਿਧਾਤਾ ਨੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੀ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ

ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਮਈ ਪਿਤ ਸੁਤ ਪਤਿ,
ਬਸਿ ਬਸਿ ਜੋਨਿਨਿ ਬਹਿ ਹੈ' ॥ ੧੫੧ ॥

ਔਰ ਸਜਾਨੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਕੋ,
ਮਿਲਿ ਦ੍ਰਿਗਿ ਨੀਰ ਬਹਾਈ।
ਕਰੁਣਾਰਸ¹ ਬਿਸਤਾਰ² ਪਜਾਰ ਦੈ,
ਕਹੈ ਧੰਨਜ ਕੁਲਿ ਜਾਈ।
ਧੰਨਜ ਕੁੱਖ ਤੂੰ ਜਹਾਂ ਉਪੰਨੀ¹,
ਗੁਨਿ ਸਪੰਨਜ¹ ਸਬਿ ਕੰਨਜਾ।
ਰੂਪ ਰਾਸਿ ਕੁਲ ਕਰੀ ਉਜੇਰੀ,
ਪਤਿਬ੍ਰੁਤਿ ਧਰਮ ਅਨੰਨਜਾ¹ ॥ ੧੫੨ ॥

ਦੁਲਭ ਜੁ ਪਦ¹ ਸੁਰ ਸਿੱਧ ਸਾਧਨ ਕੋ,
ਤੂੰ ਸੋ ਸਹਜ ਪਲੋਸੈ¹।
ਮੂਰਤਿ ਮਦਨ ਮਨੋਹਰ ਹੇਰੀ,
ਤੁਵ ਸਬੰਧ ਹਮ ਓਸੈ¹।

ਪੁਨਾ ਪਾਲਕੀ ਰੁਦਤਿ ਚਢਾਈ,
ਨੈਨ ਬਹੀ ਜਲ ਧਾਰੇ।
ਸਾਸੁ ਧੀਰ ਧਰਿ, ਪੀਰ ਹਰਨ ਪਗ
ਗਹਿ, ਦ੍ਰਿਗਿ ਨੀਰਿ ਪਖਾਰੇ' ॥ ੧੫੩ ॥

ਬਿਦਾ ਤਿਲਕ ਦੈ, ਫਿਦਾ ਕੀਨ ਮਨ¹,
ਖਿਦਾ¹ ਸੋਕ ਕੈ ਬੋਲੀ।
ਅਹੋ ਲਾਲ ! ਮਮ ਸੁਤਾ ਲਾਡਲੀ,
ਅਜੋਂ ਬਾਲ ਹੈ ਭੋਲੀ।
ਇਸ ਪਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਤਿ ਸਦ ਰਹੀਓ,
ਜਾਨ ਗੁਲਾਮ ਚਰਨ ਕੀ।
ਮਾਫ ਕਰਜੋ ਤਕਸੀਰ¹ ਯਾਹਿ ਕੀ,
ਤੁਮ ਸਮ ਧੀਰ ਧਰਨ ਕੀ' ॥ ੧੫੪ ॥
ਕਰੁਨਾ ਐਨ¹ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਸਸੁ ਕੇ,
ਨੈਨ ਸਜਲ ਕਰਿ ਬੋਲੇ।
ਮਿਦੁਲ¹ ਮਧੁਰ² ਮਨੋਹਰ³ ਮਾਨਦ¹,
ਮੋਖਦ¹ ਅਮਲ² ਅਮੋਲੇ।
ਜੋ ਤੁਮ ਦੇਤਿ ਸਿਖਾਵਨਿ¹ ਮਾਈ,
ਹਮ ਰਹਿੰ ਸਦ ਅਨੁਸਾਰੀ।

ਕੀਤੀ। ਇਹ ਬਚਨ ਨਿਚੇ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਖਿਆਲ ਹਨ ਜੋ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਮਾਇਆ ਰੂਪ (ਮਾਤਾ) ਪਿਤਾ, ਪਤੀ, ਪੁੱਤਰ ਆਦਿ ਦੇ ਮੋਹ ਦੇ ਵੱਸ ਹੋ ਕੇ (ਬਸਿ) ਅਧੀਨਰਹਿ ਕੇ ਜੁਨਾਂ 'ਚਰੁੜੁਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਰੋਂਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ। ²ਬਹੁਤਾ।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਈ।

¹ਸਹਿਤ।

¹ਹੇ ਬਹੁਤੇ ਰੂਪ ਵਾਲੀ ਤੇ ਅਨੰਨਜ ਪਤੀ-ਬ੍ਰੁਤ ਧਰਮ ਵਾਲੀ ! ਤੂੰ ਸਾਡੀ ਕੁਲਰੋਸ਼ਨ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ (ਅਨੰਨਜ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਦਾ ਅਭਾਵ)।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਚਰਨ।

¹ਪਲੋਸੋਂਗੀ, ਘੁੱਟੋਂਗੀ।

¹ਤੇਰੇ ਸੰਬੰਧ ਕਰ ਕੇ ਅਸਾਂ ਉਸ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਦੀ ਕਾਮ (ਵਰਗੀ ਸੁੰਦਰ) ਮੂਰਤ ਦੇਖੀ ਹੈ।

¹ਪੀੜਾ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ (ਗੁਰਾਂ ਦੇ) ਚਰਨ ਪਕੜ ਕੇ ਨੇੜਾਂ ਦੇ ਜਲ ਨਾਲ ਧੋਤੇ।

¹ਮਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਦੁੱਖ।

¹ਗਲਤੀ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਂਗ ਧਰਤੀ ਦੀ ਧੀਰਜ ਹੈ ਭਾਵ ਤੁਸੀਂ ਵੱਡੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਹੋ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਘਰ।

¹ਕੋਮਲ। ²ਮਿੱਠੇ। ³ਸੁੰਦਰ। ¹ਸਤਿਕਾਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ²ਨਿਰਮਲ।

¹ਸਿਖਿਆਵਾਂ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਭਲੀ ਕਰੈਗੇ,
 ਧੀਰ ਧਰੋ ਦਿਢ ਭਾਰੀ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਕੇਸਰ ਅਤਰ ਗੁਲਾਬ ਛਿਰਕ ਕੈ,
 ਅਧਿਕ ਗੁਲਾਲ¹ ਉਡਾਏ।
 ਅਤਿ ਆਨੰਦ ਯੁਤ ਬਿਦਾ ਹੋਇ,
 ਚਲਿ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਭਲ ਆਏ।
 ਬਗਰ ਬਜ਼ਾਰ ਅਗਾਰਨ ਪਰ¹,
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਚਢੇ ਦਰਸਾਹੀਂ।
 ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹ ਬਜਾਹਿ ਕੌ ਪਿਖ ਕੈ,
 ਸੁਰ ਨਰ ਬਲ ਬਲ ਜਾਹੀਂ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਗਾਵਤਿ ਗੀਤ ਪੁਨੀਤ ਰੀਤਿ ਯੁਤ,
 ਦਰ ਪਰ ਕੋਕਲ ਬੈਨੀ।
 ਗੁਜਰੀ ਮਾਤ ਸਮਾਤਿ ਨ ਅੰਗਨਿ¹,
 ਹਰਖਿ ਨਿਰਖਿ ਛਬਿ ਨੈਨੀ¹।
 ਦੁਲਹਾ ਦੁਲਹਨਿ ਕੋ ਪਿਖਿ ਪੁਲਕੀ,
 ਪੀਓ ਵਾਰ ਵਰ ਵਾਰੀ¹।

ਜੀਵੋ ਜੋੜੀ ਜਬਿ ਲੋ ਰਵਿ ਸਸਿ,
 ਲੇਤਿ ਬਲਈਯਾਂ¹ ਸਾਰੀ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਦੁਲਹਨੀ ਕੋ ਪਿਖਿ,
 ਮੁਖ ਦਿਖਾਉਨੀ ਦੈਹੈ।
 ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਸਨੁਖਹਿ¹ ਪਜਾਰ ਦੈ,
 ਮਾਤ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢੈ ਹੈ।
 ਛੱਲਾ ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਛੰਦ* ਖਿਲਾਏ¹,

ਜਾਨਿ ਜਾਨਿ ਗੁਰੂ ਹਾਰੈਂ।
 ਕੀਨ ਰਹੱਸ ਹੱਸਿ ਹਸਿ ਬਸਜ¹,
 ਜਸੁ ਸਾਰਦ¹ ਸਕਿ ਨ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਨੈਨ ਜੀਹ¹ ਬਿਨ ਜੀਹ ਨੈਨ ਬਿਨ,
 ਯਾਂ ਤੇ ਭਏ ਲਚਾਰੇ।
 ਬਜਾਹਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਮੰਗ ਸੁਨੈ ਜੋ,
 ਸੋ ਪ੍ਰਮੋਦ ਨਿਹਾਰੇ¹।
 ਨੇਮ ਸਪ੍ਰੇਮ ਪਢੈ ਸੁਨਿ ਹੈ ਨਿਤ,
 ਉਰਿ ਗੁਰੂ ਧਯਾਨ ਧਰੈ ਹੈ।

¹ਲਾਲੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗਾ ਸੰਘਾੜੇ ਆਦਿ ਦਾ ਰੰਗੀਨ ਆਟਾ।

¹ਵਿਹੜਿਆਂ ਤੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਉੱਪਰ।

¹ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਸੋਭਾ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।

¹ਲਾੜੇ ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ 'ਚਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ, ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਕੇ ਪੀਤਾ।

¹ਬਲਾਵਾਂ (ਆਫ਼ਤਾਂ)।

¹ਨੂੰਹ ਨੂੰ।

¹ਪਰਾਤ 'ਚ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਛੱਲਾ ਜਾਂ ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਕੇ ਲਾੜੇ ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਤੇ ਛੰਦ ਬੁਲਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। *ਛੱਲਾ-ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਨਾਲ ਲਾੜੇ ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਖਿਡਾਉਣਾ ਤੇ ਛੰਦ ਬੁਲਵਾਉਣੇ ਇਹ ਮਨਮਤੀ ਰੀਤਾਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹਰ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਹਾਸੇ ਨੂੰ (ਬਸਜ) ਆਪਣੇ ਕਾਬੂ 'ਚਰੱਖ ਕੇ (ਰਹੱਸ) ਗੁਪਤ ਹਾਸਾ ਹੱਸਿਆ।

¹ਸਰੁਸਤੀ।

¹ਜਬਾਨ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇਖੇਗਾ।

ਅਪਨੋ ਯਾ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੋ ਸੀਘਰ,
ਬਯਾਹਿ ਬਿਨੋਦਾ ਪਿਖੈ ਹੈ ॥ ੧੫੯ ॥

¹ਕੌਤਕ, ਅਨੰਦ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਦਰ,
ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਮਹਾਏ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਲਯੋ ਗੋਦ ਮੈਂ,
ਬੈਠੇ ਅਤਿ ਛਬਿ ਛਾਏ।

¹ਬਹੁਤ ਸੋਭਾ ਨਾਲ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ, ਬਿਵੇਕ¹, ਸਾਂਤਿ ਰਸ,
ਬੀਰ, ਕਿ ਸ਼ਿਵ, ਗਣ ਨਾਥਾ।
ਧਰਮ, ਸੁਕ੍ਰਿਤ¹, ਵਿਰਾਗ, ਗਯਾਨ ਕਿਤਿ²,
ਧੀਰਜ, ਉੱਦਮ ਸਾਥਾ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਵਿਚਾਰ।

¹ਗਣੇਸ਼।

¹ਪੁੰਨ। ਆਂ।

ਬਿਸ਼ਨੂ ਜਿਸ਼ਨੂ¹ ਸਸੀ² ਬਾਲ ਰਵਿ³,
ਕੈ ਬ੍ਰਹਮ ਈਸ਼ ਸਦੇਹਾ।

¹ਇੰਦ੍ਰ। ²ਚੰਦ। ³ਸਵੇਰ ਦਾ ਸੂਰਜ।

¹ਦੇਹ ਸਹਿਤ।

ਪ੍ਰਮਾਰਥ¹ ਪੁਰਖਾਰਥ² ਸੋਹਿਤਿ,
ਛਬਿ ਆਵਤਿ ਸਬਿ ਏਹਾ।

¹ਸਿਧਾਂਤ, ਤੱਤ। ²ਪੁਰਸ਼ ਦੇ ਉੱਦਮ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ।

¹ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸੋਭਾ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਅਤੇ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਬੈਠਣ ਸਮੇਂ) ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਦਰਸ਼ਨ ਦੈ ਨਿਹਾਲ ਗੁਰੂ ਕਰਹੀਂ,
ਭਰਹੀਂ ਆਸ ਮਹਾਏ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਿਖ ਮਸੰਦ ਸੇਵਕਨਿ ਬਖਸ਼ਤਿ,
ਸਿਰੇਪਾਉ ਬਹੁ ਭਾਏ। ॥ ੧੬੧ ॥

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਜਾਂਵੀ ਮਾਂਵੀ ਬਿਦਾ ਕਰੇ ਸਬਿ,
ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਸਿਧਾਏ।

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ,
ਪਿਖਿ ਸੁਤੈਂ ਨੁਖੈਂ ਬਲ ਜਾਏ।

ਬਯ ਕਿਸ਼ੋਰ¹ ਸਬਿ ਛਬਿ ਕੈ ਮੰਦਰ,
ਸੁੰਦਰ ਜੋਰੀ ਚੋਖੀ।

¹ਕਿਸ਼ੋਰ ਉਮਰ ਦੇ (ਕਿਸ਼ੋਰ-੧੧ ਤੋਂ ੧੫ ਵਰ੍ਹੇ ਦੀ ਉਮਰ)।

¹ਬਹੁਤੀ ਸੁੰਦਰ ਜੋੜੀ।

ਨੂਤਨ ਖੇਲ ਕ੍ਰਿਤ ਨਿਤ ਕਰਹੀਂ,¹
ਅਦਭੁਤ¹ ਅਮਲ² ਅਨੋਖੀ³ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਨਿੱਤ ਨਵੀਆਂ ਖੇਲਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਸਚਰਜ। ²ਨਿਰਮਲ। ³ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦੀ।

¹ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਦੇਖਣੀ।

ਚਾਲ ਚਿਤੌਨ¹ ਮੰਦ ਮੁਸਕਾਵਨ,
ਭਾਵਨਿ ਮਨਿ ਸਬਿ ਕਾਹੀ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਪਾ ਕੇ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬਾਲ ਜੁਵਾ ਤਿਯ ਪੇਖਨਿ ਆਵਤਿ,
ਜਾਵਤਿ ਪਾਵਤਿ ਚਾਹੀ।

¹ਨਿਰਦੋਸ਼ ਸੂਰਜ (ਵਾਂਗ)।

ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਅਦੂਖਨ ਪੂਖਨ¹,
ਜਗਮਗ¹ ਜਰੇ ਜ੍ਹਾਹਰ।

¹ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਅੰਗ ਅੰਗ ਛਬਿ ਦੇਤਿ ਦੁਹਿਨ ਕੇ,
ਰਮਾ¹ ਬਿਸਨੁ ਜਨੁ ਜਾਹਰ ॥ ੧੬੩ ॥

¹ਲੱਛਮੀ।

ਦੰਪਤ¹ ਕੋ ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ,

¹ਜੋੜੀ (ਇਸਤ੍ਰੀ-ਪਤੀ)।

ਫੁਲੀ ਮਨੋਰਥ ਬਾਰੀ।	¹ ਬਗੀਚੀ।
ਸੋ ਸਰੂਪ ਗੁਰੁ ਮਮ ਉਰ ਵਾਸੋ, ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ੧੬੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਤ੍ਰੁਹ ਸੈ ਪਰ ਤੀਸ ਮੈਂ, ਤੇਈ ਹਾੜ ਦਿਨੀਨ।	¹ ਸਤਾਰਾਂ ਸੌ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਤੀਹ (੧੭੩੦ ਬਿ.)। ¹ ਦਿਨ ਨੂੰ।
ਭਯੋ ਬਯਾਹਿ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਕੋ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨੌਮਹਿੰ ਕੀਨ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਲਿਖਯੋ ਜੁ ਰਵਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੈਂ, ਦਹਿਮ ਨਹਿਮ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।	¹ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ। ¹ ਦਸਵੇਂ ਤੇ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ।
ਬਿਨ ਪਟਨੇ ਮੇਲਾਪ ਨਹਿੰ, ਹੋਯੋ ਕਬਿ ਹੀ ਫੇਰਿ ॥ ੧੬੬ ॥	
ਏਹੁ ਅਯੁਕਤਿਕ ਸਰਬਥਾ, ਇਸ ਬਿਧਿ ਲਖੋ ਸੁਜਾਨ।	¹ ਸਾਰੇ ਥਾਈਂ ਦਲੀਲ ਰਹਿਤ ਹੈ।
ਤੀਸ ਮਾਂਹਿ ਜਬਿ ਬਯਾਹਿ ਭਾ, ਜੋ ਹੈ ਸਬਿਨਿ ਪ੍ਰਮਾਨ ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ।
ਬਰਸ ਅਢਾਹੀ ਬਯਾਹਿ ਤੈ, ਪੀਛੇ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਇ।	
ਦਿਲੀ ਮੈ ਤਨ ਜੋ ਤਜਯੋ, ਇਹ ਤਿਹ ਕੂਰ ਕਰਾਇ ॥ ੧੬੮ ॥	¹ ਇਹ (ਗੱਲ) ਤਿਸ (ਗੱਲ) ਨੂੰ ਝੂਠਾ (ਸਾਬਤ) ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ¹ ਅੱਗ ਪਿੱਛਾ ਵਿਚਾਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ।
ਪੂਰਬ ਅਪਰ ਵਿਚਾਰ ਬਿਨ, ਲਿਖਯੋ ਉਨੈ ਬਹੁ ਠੌਰ।	
ਜੈਸੇ ਚਤੁਰਥ ਪਾਂਚਮੇਂ, ਗੁਰੁ ਸੰਮਤ ਮੈ ਰੌਰ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਬਾਰਾਂ ਵਿਖੈ, ਚਤੁਰਥ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਯਾਹਿ।	¹ ੧੬੧੦ ਬਿ. ਨੂੰ।
ਖੋੜਸ ਮੈ ਦਸਮੇਂ ਲਿਖਯੋ ਪੰਚਮ ਪ੍ਰਗਟੇ ਆਇ ॥ ੧੭੦ ॥	¹ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ।
ਪਰ ਉਰਿ ਧਰਿ ਉਪਕਾਰ ਵਰ, ਹਮ ਬੰਦਤਿ ਹੈਂ ਤਾਂਹਿ।	¹ ਪਰ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤਮ ਉਪਕਾਰ ਧਾਰ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਹੁ ਗਾਥਾ ਕਥੀ, ਅਤੀ ਸਪ੍ਰੇਮ ਉਛਾਹਿ ॥ ੧੭੧ ॥	
ਬਾਂਧ ਗਏ ਭਵ ਸਿੰਧ ਪੈ, ਗੁਰੁ ਗਾਥਾ ਵਹਿ ਸੇਤੁ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਉੱਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਦਾ ਉਹ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹ ਗਏ।
ਹਮ ਸੇ ਚੀਟੇ ਆਸੁ ਜਿਹ, ਲਖਿ ਪਹਿੰ ਪ੍ਰਭੂ ਨਿਕੇਤੁ ॥ ੧੭੨ ॥	¹ ਸਾਡੇ ਵਰਗੇ ਕੀੜੇ ਜਿਸ ਦੇ ਆਸਰੇ ਲੰਘ ਕੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਘਰ ਪਾ ਲੈਣਗੇ।

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਕੀ,
 ਬਜਾਹਿ ਦਸਮ ਕੀ ਗਾਥ।
 ਗਾਇ ਧਜਾਇ ਇਹੁ ਪਾਇ ਸੁਖ,
 ਗਯੋ ਬਿਰਾਇ ਸੁਪਾਥ' ॥੧੭੩॥

'ਚੰਗੇਰਸਤੇ 'ਤੇ ਠਹਿਰ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਜਾਹਿ ਉਛਾਹਿ, ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਅਠੱਤੀਸਮੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੮ ॥

੨੯. {ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀਰਖਿਆ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਜਾਂਦਿਆਂ
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਚੱਲ ਕੇ ਆਗਰੇ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਾਂਹਿ ਅਸੀਸ ਅਨੀਸ ਅਤੀਸ,
ਕਰੇ ਅਵਨੀਸ ਅਬੀ ਸੁ ਦਿਖੀਸੈਂ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਸੀਸ ਦੇ (ਅਤੀਸ) ਬਹੁਤੇ (ਅਨੀਸ) ਅਨਾਥ, ਰਾਜੇ ਕੀਤੇ ਹੁਣ ਤਕ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।

ਧਯਾਇ ਰਿਖੀਸ ਮੁਨੀਸ ਜੁਗੀਸ ਜਿਨੈ,
ਲਹਿੰ ਈਸ ਸੁ ਬਿਸ੍ਰੇ ਬੀਸੈਂ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ ਵੱਡੇ ਰਿਖੀ, ਮੁਨੀ ਤੇ ਜੋਗੀ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕਰ ਕੇ ਈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮੰਗਲ ਮੋਦ ਮਹਾਂ ਸਤਿ ਸੰਗਤ,
ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਚਹਿਤਾ ਬਖਸੀਸੈਂ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਵੱਡੇ ਅਨੰਦ (ਦੀ ਦਾਤੀ) ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਰਾਇ ਸਹਾਇ ਸਦਾ,
ਸੁਖਦਾਇ ਧਿਆਇ ਨਿਵਾਇ ਕਿ ਸੀਸੈਂ ॥ ੧ ॥

¹ਸਦਾ ਸਹਾਇਕ ਤੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਾਨ ਈਮਾਨ! ਬਚਾਨ ਹਿਤ,
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਹਿੰਦੁਵਾਨ।
ਜੈਂਹ ਆਗਰੇ ਜੈਸ ਬਿਧਿ,
ਸੋ ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਸੁਜਾਨ ॥ ੨ ॥

¹ਜਾਨ ਤੇ ਧਰਮ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ।

ਚੌਪਈ:

ਜੇਤਕ ਥੇ ਬਿਵਾਹ ਮੈ ਆਏ।
ਸਬਿ ਸਿਤਕਾਰੇ! ਬਿਦਾ ਕਰਾਏ।
ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦੂ।
ਮਿਲੇ ਸਬੀ ਕੇ ਫਲ ਮਨ ਚਿੰਦੂ ॥ ੩ ॥

¹ਆਦਰ ਕਰਕੇ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ।

ਚਾਰੋਂ ਕੁਲ ਕੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।
ਸਬਿ ਸਿਤਕਾਰੇ ਸਬਸੈਂ ਜ਼ਯਾਦੇ।
ਭਾਟ ਡੂੰਮ ਦਿਜ ਕਵਿ ਬਖਸੀਸੈਂ।
ਪਾਇ ਸਿਧਾਏ ਦੇਤਿ ਅਸੀਸੈਂ ॥ ੪ ॥

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤਕ (ਅ) ਬੇਲਾ, ਬੇਲਹ, ਟਾਪੂਆਂ ਤੱਕ।

¹ਚੰਦ ਦੀ ਚਾਨਣੀ (ਵਾਂਗ)।

¹ਗਰਮੀ ਦੀ ਰੁੱਤ।

¹ਬਰਫ ਪੈ ਗਈ।

ਸਿੰਧੂ ਬੇਲ ਲੋ! ਕੀਰਤਿ ਜਾਈ।
ਪੁਰਿ ਪੁਰਿ ਫੈਲੀ ਸਸੀ ਜੁਨਾਈ।
ਹੁਤੀ ਗ੍ਰੀਖਮ ਰਿਤੁ! ਤਬਿ ਭਾਰੀ।
ਬਯਾਹਿ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਪਰੀ ਤੁਸਾਰੀ ॥ ੫ ॥

¹ਉੱਜਲ ਗੁਣਾਂ ਰੂਪ ਮੋਤੀਏ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੱਜਣ ਉਹਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ ਰੂਪ ਗਲ 'ਚ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਰੂਪ ਬੱਦਲ ਦਾਸਾਂ 'ਤੇ ਉਪਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ ਪਾ ਕੇ।

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਉਰਿ ਸੀਤਲ ਕਾਰੀ।
ਸੁੱਭੁ ਗੁਨਨਿ ਮੋਤੀਆ ਬਾਰੀ।
ਧਰੋਂ ਗਰੋਂ ਉਰਿ ਸਜਨ ਉਦਾਰੀ।
ਮੇਘ ਸੁਜਸ ਗੁਰੁ ਜਨਿ ਉਪਕਾਰੀ ॥ ੬ ॥
ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤਾਪ ਰਵਿ ਪਾਈ।

ਕੁਪਤਿ ਕੁਕਰਮਨਿ ਅਵਨਿ ਤਪਾਈ।
 ਧੂਰ ਭੂਰ ਅਪਕੀਰਤਿ ਤੁਰਕੈਂ।
 ਧੂਰ ਰਹੀ ਮਧ ਨਭ ਸਭਿ ਉਰ ਕੈਂ ॥ ੭ ॥
 ਲੂਹਤ ਲੋਇ, ਤੁਕੇਸਨਿ ਜੁਲਮੀ।

ਤਪਸ਼ ਅਨੀਤੀ ਅਤੀ ਅਤੁਲਮੀ।
 ਦਿਨ ਅਨੱਯਾਇ ਬਢ ਰਹਾ ਬਿਹੱਦੀ।
 ਡਰ ਪਰਸੀਨਾ ਗਰਮੀ ਤੱਦੀ ॥ ੮ ॥
 ਆਭਾ ਬਨਸਪਤੀ ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ।
 ਉਡੀ, ਸੂਤਿ ਧਰਮ ਸੂਕੜੇ ਪਾਨੀ।

ਜੱਗ ਹੋਮ ਘਨਾ ਨਜ਼ਰ ਨ ਪਰਹੀਂ।
 ਮਿਰੱਗਨਿ ਸਮ ਸੁਰਾ ਪਯਾਸੇ ਮਰਹੀਂ ॥ ੯ ॥
 ਕੋਵਿਦ ਮੇਂਡਕ ਮੀਨ ਮੁਰਝਾਏ।
 ਅਰਕ ਤੁਰਕਾ ਫੂਲੇ ਬਹੁ ਭਾਏ।
 ਮਦੇ ਮੌਲਵੀ ਝੀਂਗ੍ਰੁ ਝਿੰਗਾਰੈਂ।
 ਬਾਂਗੈਂ ਦੇਤਿ ਭੂਤ ਕਿਲਕਾਰੈਂ ॥ ੧੦ ॥
 ਕਾਂਸੀ ਕਸ਼ਮੀਰਾਦਿ ਠਿਕਾਨੇ।
 ਬੇਦ ਧਰਮ ਕੇ ਝੀਲ ਸੁਕਾਨੇ।
 ਜਾਡਾ ਜ਼ੋਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਨਾਸਾ।
 ਮਤ ਮੁਹੰਮਦੀ ਫੈਲਿ ਜੁਵਾਸਾ ॥ ੧੧ ॥
 ਬਕਰੀ ਭੇੜੀ ਸਮਾ ਦਿਜ ਖੱੜੀ।
 ਬੋਦੀ ਉਨਾ ਜਾਤਿ ਉਨਿ ਕਤਰੀ।
 ਕਾਜੀ ਕੂਕਰ ਬਹੁ ਹਲਕਾਏ।
 ਨਿਜ ਸਮਾ ਲੋਗਹਿੰ ਕਾਟ ਬਨਾਏ ॥ ੧੨ ॥
 ਮਿਟੈ ਨਾ ਪਯਾਸ ਪੀਐਂ ਬਹੁ ਪਾਨੀ।
 ਸਬਰ ਤਰਸ ਨਹਿੰ ਜਜੋਂ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਸਿੱਧ ਸਾਧੁ ਸੁਰ ਸ਼ਕਤੀ ਮੰਦਰ।
 ਬੈਠੇ ਛਪਿ ਇਸਰਾਫ ਸੁ ਅੰਦਰ ॥ ੧੩ ॥

ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮ ਤੁਫਾਨ ਬੁਲਿੰਦੈ।
 ਆਵਤਿ, ਤੁਰਕ ਬਨਾ ਲੋ ਹਿੰਦੈ।
 ਫਿਰਤਿ ਅਹਿਦੀਏ। ਅਧਿਕ ਬਘੂਰੇ²।
 ਉਡਤਿ ਪੱਤ੍ਰ ਹਿੰਦੁਵਾਇਨ ਪੂਰੇ ॥ ੧੪ ॥
 ਤਪੈ ਹਿੰਦੁ ਅਵਨੀ ਇਵ ਆਵੈ।

¹ਖੋਟੇ ਕਰਮਾਂ ਨੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤਪਾ ਦਿੱਤੀ।
 ²ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਰੂਪ ਬਹੁਤੀ ਧੂੜ।
 ³ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਰੂਪ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਰ ਰਹੀ ਹੈ।
 ⁴ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ (ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਆਦਿ) ਦੀ ਜ਼ੁਲਮ ਰੂਪੀ ਲੋਅ ਸਾੜ ਰਹੀ ਹੈ।
 ⁵ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਤੋਲਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਬਹੁਤੀ ਹੋ ਗਈ।
 ⁶ਅਨਿਆਇ ਰੂਪ ਦਿਨ ਹੱਦੋਂ ਬਹੁਤਾ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ।
 ⁷ਡਰ ਰੂਪ ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਤੇ ਧੱਕਾ ਰੂਪ ਗਰਮੀ (ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ)।

⁸ਹਿੰਦੂ ਕੌਮ ਰੂਪ ਬਨਸਪਤੀ ਦੀ ਚਮਕ ਉੱਡ ਗਈ ਤੇ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਰੂਪ ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਗਿਆ।
 ⁹ਬੱਦਲ।
 ¹⁰ਦੇਵਤੇ।
 ¹¹ਪੰਡਿਤਾਂ ਰੂਪ ਡੱਡੂ ਤੇ ਮੱਛੀ ਮੁਰਝਾ ਗਏ।
 ¹²ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਅੱਕ।
 ¹³ਹੰਕਾਰੀ ਮੌਲਵੀ ਬਿੰਡਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
 ¹⁴ਭੂਤ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹⁵ਵੇਦ ਧਰਮ ਦੀਆਂ ਝੀਲਾਂ ਸੁੱਕ ਗਈਆਂ।
 ¹⁶ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਰੂਪ ਪਾਲਾ ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ।
 ¹⁷ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਮੱਤ ਰੂਪ ਜਵਾਹਾਂ ਫੈਲ ਗਿਆ।
 ¹⁸ਭੇਡ ਵਾਂਗ।
 ¹⁹ਬੋਦੀ ਰੂਪ ਉੱਨ।
 ²⁰ਕੁੱਤੇ ਹਲਕ ਗਏ।
 ²¹(ਹਲਕੇ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ) ਆਪਣੇ ਵਰਗਾ।

²²ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਘਰ ਦੇਵਤੇ।
 ²³ਇਸਰਾ ਫ਼ੀਲ ਫ਼ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਾਂਗ ਲੁੱਕ ਕੇ ਅੰਦਰ ਬੈਠ ਗਏ।
 (ਇਸਰਾਫ਼ੀਲ- ਇਹ ਪ੍ਰਲਯ ਸਮੇਂ ਤੁਰੀ ਵਜਾਏਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੁਰਦੇ ਕਬਰਾਂ 'ਚੋਂ ਉਠ ਖੜਨਗੇ।)

²⁴ਸਿਪਾਹੀ। ²⁵ਵਾ-ਵਰੋਲਿਆਂ (ਵਾਂਗ)।

²⁶ਬਹੁਤੇ।

²⁷ਹਿੰਦੂਆਂ ਰੂਪ ਤਪਦੀ ਧਰਤੀ ਵੇਖ ਕੇ ਐਉਂ (ਮਨ 'ਚ ਖਿਆਲ) ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਔਰੰਗ ਅਰਕ ਅਗਨਿ ਬਰਸਾਵੈ।
 ਬਜਾਕੁਲ ਪ੍ਰਭੁ ਪੈ ਬਿਨੈ ਅਲਾਵੈ।
 ਪਠੋ ਮੇਘ ਕੁਛ ਸਾਂਤੀ ਆਵੈ ॥ ੧੫ ॥
 ਰੱਖਕ ਹਮਰਾ ਹੇ ਜਗ ਸ੍ਰਾਮੀ।
 ਗਰਜੈ ਬਰਸੈ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ।
 ਗਰਮੀ ਖੁਸ਼ਕੀ ਹਾਕਮ ਕੇਰੀ।
 ਦਬੈ ਭਵੈ ਹਤਾ ਤੇ ਇਕ ਬੇਰੀ ॥ ੧੬ ॥
 ਦੈਵੀ ਗੁਨਿ ਸਬਜੀ ਤੁਛ ਭਈ।
 ਗਰਦੀ ਗਰਦਾ ਜਿਤੈ ਕਿਤ ਛਈ।
 ਰਾਹ ਜਨਾ ਚੋਰ ਡਕੈਤ^੨ ਲਵਾਰੂ^੩।
 ਫੈਲੇ ਕੰਟਿਕ ਦੁਖਦਾ ਅਪਾਰੂ ॥ ੧੭ ॥
 ਬਿਖੇ ਬਿਕਾਰਾ ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਤਿ।
 ਸਤਜਾਨਾਸੀ ਫੂਲੀ ਕੰਪਤਿ।
 ਖੁਸ਼ਕੀ ਬਢੀ ਗਰੂਰਤਾ ਤੁਰਕੈ।
 ਆਮਰਾ ਫਲੇ ਕਹੂੰ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੈਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਤੁਰਕ ਤਮਾਕੂ ਪਰ ਇਕ ਸਬਜੀ।
 ਆਮਲ ਅਮਲ ਗ੍ਰਾਸੇ ਕਬਜੀ ॥ ੧੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਰਦੀ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਨਹਿੰ,
 ਸੁਨੀਅਤਿ ਬਿਨਾ ਪਹਾਰ।
 ਗਰਮੀ ਸ਼ਰਾ ਮੁਹੰਮਦੀ,
 ਗ੍ਰਾਸਯੋ ਸਬਿ ਸੰਸਾਰ ॥ ੨੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੁਚਾਲੀ ਭਾਰੀ।
 ਬਦਨੀਤੀ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਡ ਧਾਰੀ।
 ਆਰਯ ਵਰਤ ਮਾਹਿੰ ਜੇ ਆਰਯ।
 ਚਾਹਿਤ ਕਰਯੋ ਸਬਿਨਿ ਕੋ ਖਾਰਯ ॥ ੨੧ ॥
 ਦੰਡ ਜੇਜੀਏ ਉਪਰ ਹਿੰਦੈਂ।
 ਲਾਏ, ਜਜੋਂ ਦੁਖ ਪਾਇੰ ਬੁਲਿੰਦੈਂ।
 ਬਨੇ ਘਨੇ ਮੁਸਲੇ ਇਸ ਭਾਏ।
 ਲਾਲਚ ਦੈ ਪੁਨ ਕਿਤਿਕ ਬਨਾਏ ॥ ੨੨ ॥
 ਛਲ ਫਰੇਬ ਬਲ ਚਲਿ ਕੁਛ ਮੇਲੇ।
 ਜਬਰੀ ਜੁਲਮੀ ਕਰਿ ਬਹੁ ਠੇਲੇ^੨।
 ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਦੇਵਲ ਗਿਰਵਾਏ।
 ਤਹਾਂ ਮਸੀਤੈਂ ਦਈ ਬਨਾਏ ॥ ੨੩ ॥
 ਉਤੈ ਅਸਾਮ ਇਤੈ ਕਸ਼ਮੀਰੈਂ।

^੧ਔਰੰਗਾ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਅੱਗ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

^੧ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ।

^੧ਹਰਿਆਵਲਤਾ ਘਟ ਗਈ ਹੈ।

^੧ਹਲਚਲੀ ਰੂਪ ਧੂੜ।

^੧ਰਾਹ ਮਾਰ। ^੨ਡਾਕੂ। ^੩ਬਕਵਾਸੀ।

^੧ਦੁਖਦਾਈ ਕੰਡੇ।

^੧ਅਉਗਣ।

^੧ਆਸਰੀ ਸੰਪਦਾ ਰੂਪ ਸਤਿਆਨਾਸੀ ਬੂਟੀ ਫੁੱਲ ਕੇ ਝੂਲ ਰਹੀ ਹੈ।

^੧ਹਉਮੋ ਦੀ ਖੁਸ਼ਕੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ।

^੧ਅੰਬ।

^੧ਹਰਿਆਈ ਹੈ।

^੧ਅਹਿਲਕਾਰ (ਆਪਣੇ ਮਾੜੇ) ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਕਬਜੀ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।

^੧(ਵੱਡੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਰੂਪ) ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

^੧ਖੋਟੀ ਚਾਲ।

^੧ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ ਹਨ।

^੧(ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ 'ਚੋਂ) ਬਾਹਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

^੧ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਲੱਗਾ ਟੈਕਸ।

^੧ਜ਼ੋਰ ਚਲਾ ਕੇ ਕੁਝ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਲਏ।

^੧ਧੱਕਾ। ^੨ਦਬਾ ਲਏ।

^੧ਮੰਦਰ।

ਸਿੰਧ ਕਾਠੀਆ ਵਾੜ ਤਗੀਰੈਂ¹।
ਸੇਤ ਬੰਧੁ¹ ਰਾਮੇਸ਼ੂਰ² ਤਾਂਈ।

¹(ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ) ਖੋਹ ਲਏ।

¹ਸਮੁੰਦਰ 'ਤੇ ਬਣਾਇਆਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਪੁਲ। ²ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਦੱਖਣ ਵਿੱਚ ਸਮੁੰਦਰ ਕਿਨਾਰੇ ਅਸਥਾਪਨ ਕੀਤਾ ਸ਼ਿਵਲਿੰਗ।

ਜਗਨ ਨਾਥ ਲੋਂ ਦੇਸ ਮਹਾਂਈਂ **॥ ੨੪ ॥**

ਹਾਕਮ ਤੁਰਕ ਬਨਾਏ ਸਾਰੇ।
ਦੀਨੇ ਸਬਿ ਕੇ ਹੁਕਮ ਕਰਾਰੇ।
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਹਿੰਦੁਹਿੰ ਤੁਰਕ ਬਨਾਵੇ।
ਤਬਿ ਤੁਮ ਮਰਤਬ ਆਲੇ¹ ਪਾਵੇ **॥ ੨੫ ॥**

¹ਉੱਚੇ ਅਹੁਦੇ।

ਸੋ ਦਬਾਉ ਕਿਛ ਲਾਲਚ ਦੈ ਕੈ।
ਲਾਖਨਿ ਕੇ ਨਿਤ ਤੁਰਕ ਬਨੈ ਕੈ।
ਜਿਨੈ ਨ ਮਾਨਜੋ ਅਤਿ ਹਠ ਕੈ ਕੈ।
ਮਾਰੇ ਸੋ ਕੁਮੋਤ ਦੁਖ ਦੈ ਕੈ **॥ ੨੬ ॥**

ਸਬਿ ਦੇਸਨਿ ਤੈ ਤੱਗ¹ ਜੁ ਆਵੈ।
ਰੋਜ਼ ਜੁਮੇ ਕੇ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਤੁਲਾਵੈ।
ਜੋ ਨ ਸਵਾ ਮਣ ਹੋਵੈਂ ਪੂਰੇ।
ਤਬੈ ਹਾਕਮਨਿ ਕੇ ਬਹੁ ਘੂਰੇ **॥ ੨੭ ॥**

¹ਜਨੇਊ।

¹ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਦੇ ਦਿਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰੀ ਭੀਰ¹ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਪਰ,
ਆਨਿ ਜਬੈ ਇਸ ਭਾਂਤਿ।
ਸਖਤ ਦੁਖਤਿ ਹੂੰ ਵਖਤ ਉਸ,
ਪੁਨ ਪੁਨ ਪ੍ਰਭਹਿੰ ਮਨਾਤਿ **॥ ੨੮ ॥**

¹ਬਿਪਤਾ।

ਜੰਤੂ ਮੰਤਰ ਜੱਗ ਹੋਮ,
ਕਰਿ ਹਾਰੇ ਦੇਵ ਉਪਾਸ¹।
ਨਾਹਿ ਸਹਾਯਕ ਭਯੋ ਕੋ,
ਅਤਿ ਹੀ ਬਢਜੋ ਤ੍ਰਾਸ **॥ ੨੯ ॥**

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ।

ਤ੍ਰਿਕਾਲੱਗਜ¹ ਸਰਬੱਗਜ ਪ੍ਰਭ,
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਈਸ।
ਦੁੱਖ ਸਿੰਧ ਮੈਂ ਹਿੰਦੁ ਕੀ,
ਜਿੰਦ ਹੁਤੀ ਪਿਖਿ ਖੀਸ¹ **॥ ੩੦ ॥**

¹ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਤੇ।

ਭੋਗ ਸੇਸ ਤੁਰਕੇਸ ਕੋ,
ਪਿਖਿ ਬਿਸੇਸ ਜਗਤੇਸ¹।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ।

¹ਔਰੰਗੇ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਪ੍ਰਾਰਥਯ ਕਰਮ ਬਾਕੀਰਹਿੰਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੇ।

ਮਰਯਾਦਾ ਪੁਰਸ਼ੋਤਮੈਂ,
ਠਟਜੋ ਨਜਾਇ ਨਰੇਸਿ¹ **॥ ੩੧ ॥**

¹ਰਾਜੇ ਔਰੰਗੇ ਲਈ ਮਰਯਾਦਾ ਕਾਇਮਰੱਖਣ ਵਾਲੇ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੇ ਐਉਂ) ਇਨਸਾਫ਼ ਬਣਾਇਆ।

ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਮੁਹਟੇ ਕਰੇ,
ਖਰੇ ਬਹਾਦਰ ਬੇਸ¹।

¹ਚੰਗੇ ਬਹਾਦਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ।

ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਨੁਰੰਗ ਕੋ,
ਕੀਨੋ ਕੁਰੰਗ ਬਿਸੇਸ' ॥ ੩੨ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਖੇਟਾਰੰਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪੰਡਾਰੇ' ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ,
ਪ੍ਰੇਰਿ ਲੁਟੇਰੇ ਭੂਰ।

¹ਇਕ ਕੌਮ।

ਸਖਤ ਵਖਤ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ,
ਪਾਯੋ ਜਿਨੈ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੩੩ ॥

ਰਾਜਪੂਤ ਸ਼ਿਵਰਾਜ ਸਿੰਘ,
ਛੜ ਸਾਲ' ਨ੍ਰਿਪ ਆਦਿ।

¹ਰਾਜੇ ਦਾ ਨਾਮ।

ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਨੌਰੰਗ ਜਿਨਿ,
ਕਰੇ ਜੰਗ ਠਾਟ ਬਾਦ' ॥ ੩੪ ॥

¹ਨੁਰੰਗੇ ਦੇ ਨਵੇਂਰੰਗ ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ (ਬਾਦ) ਬਿਅਰਥ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਤੈ ਪ੍ਰਭੂ ਨੈ,
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੋ ਪ੍ਰੇਰਿ।

ਸੀਸ ਦਿਲਾਯੋ ਧਰਮ ਹਿਤ,
ਹਰਜੋ ਤੁਰਕ ਇਮਿ ਹੇਰਿ' ॥ ੩੫ ॥

¹ਦੇਖੋ ਇਉਂ ਤੁਰਕ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।

ਨੌਮੇਂ ਗੁਰੂ ਜਿਮ ਸਿਰ ਦਯੋ,
ਸੁਨੋ ਹੇਤੁ ਬਿਧਿ ਸੋਇ'।

¹ਉਹ ਕਾਰਨ ਬਿਧੀ ਸਹਿਤ ਸੁਣੋ।

ਹਾਕਮ ਜਬੈ ਪੰਜਾਬ ਕੈ,
ਦਏ ਦੂਖ ਬਹੁਤੋਇ' ॥ ੩੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਜਬਰਨ ਕੀਨੇ ਤੁਰਕ ਤਿਨਿ,
ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਜੁ ਮਾਰ।

ਹਿੰਦੂ ਗੁਰੈਂ ਮਨਾਵਹੀਂ,
ਰਾਖੇਂ ਲਾਜ ਹਮਾਰ ॥ ੩੭ ॥

ਸੂਬੇ ਅਫਗਨ ਸ਼ੇਰ ਖਾਂ,
ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਕਸ਼ਮੀਰ।

ਜਾਨ ਠਿਕਾਨਾ ਹਿੰਦੂ ਕਾ,
ਕਰੇ ਤੁਰਕ ਬਿਨ ਧੀਰ ॥ ੩੮ ॥

ਖੱਤ੍ਰੀ ਖੱਖੇ ਤੁਰਕ ਅਬਿ,
ਬ੍ਰਹਮਨ ਬੰਭੇ ਨਾਮ'।

¹ਖੱਤ੍ਰੀਆਂ ਤੋਂ ਖੱਖੇ ਗੋਤ ਦੇ ਤੁਰਕ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਤੋਂ 'ਬੰਭੇ' ਨਾਮ ਗੋਤ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ।

ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਕਹਾਤਿ ਜੇ,
ਸੋ ਤਬਿ ਭਏ ਤਮਾਮ' ॥ ੩੯ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਜੇਤਕ ਭਾਰਥ ਖੰਡ ਮੈਂ,
ਦੇਸ ਗ੍ਰਾਮ ਅਪਾਰ।

ਪਿਖੀਅਤਿ ਅਬਿ ਜੋ ਤੁਰਕ ਗਨ,
ਭਏ ਤਬੈ ਇਹੁ ਸਾਰ ॥ ੪੦ ॥

ਸੂਬੇ ਤੈ ਤਬਿ ਦਿਜ ਵਰੈਂ',
ਮੁਹਲਤ ਲੈ ਤ੍ਰੈ ਮਾਸ।

¹ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ।

ਅਮਰ ਨਾਥ' ਕੀ ਸਰਨਿ ਜਾ,

¹ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਅਸਥਾਨ ਜੋ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਹਿਮਾਲੇ ਦੀ ਧਾਰਾ 'ਚ ਇਕ ਗੁਫਾ ਹੈ।

ਮਰਨ ਮੰਡੜੇ' ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ॥ ੪੧ ॥

¹ਮਰਨ ਲਈ ਪੱਕਾ ਇਰਾਦਾ ਕਰ ਲਿਆ।

ਛੋਡਿ ਅੰਨ੍ਹਾ ਜਲ ਡੋਰਿ ਧਰਿ',

¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਧਾਰ ਕੇ।

ਜੋਰਿ ਬ੍ਰਿਤਿ ਕਿਯ ਜਾਪ।

ਪ੍ਰਾਨ ਅੰਤ ਲੋ ਜਬਿ ਭਏ,

ਤਬਿ ਬਿਦਤੇ' ਸ਼ਿਵ ਆਪ ॥ ੪੨ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੈ ਕਰੀ,

ਸੁੰਦਰ ਬਾਨੀ ਐਸ'।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਅਹੋ ਬਿੱਪ੍ਰੁ ਮੈਂ ਜੜੋਂ ਕਹੋਂ,

ਕਰੇ ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਤੈਸ ॥ ੪੩ ॥

ਝੂਲਨਾ ਛੰਦ:

ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਅਵਤਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੋ,

ਜਗਤ ਉੱਧਾਰਬੇ ਹੋਤ ਧਾਰਾ।

ਆਦਿ ਮਰਯਾਦ ਇਹੁ ਨੇਤ ਨੀਕੇ ਰਖੀ',

¹ਮੁਢ ਤੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਇਹ ਚੰਗੀ ਮਰਯਾਦਾਰੱਖੀ ਹੈ।

ਆਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਜਗ ਮਝਾਰਾ।

ਹਾਨਿ ਗੇਲਾਨ ਜਬਿ ਹੋਤ ਹੈ ਧਰਮ ਕੀ',

¹ਜਦੋਂ ਧਰਮ ਦੀ ਹਾਨੀ ਤੇ ਧਰਮ ਵੱਲੋਂ ਨਫਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਧਰਤਿ ਅਵਤਾਰ ਤਬਿ ਸਬਲ ਮਾਯਾ'।

¹ਮਾਇਆ ਦੇ ਬਲ ਸਹਿਤ ਭਾਵ ਸਰਗੁਣ ਸਰੂਪ।

ਥਾਪ ਹੈ ਧਰਮ ਅਧਰਮ ਉਥਾਪ ਹੈ',

¹ਧਰਮ ਅਸਥਾਪਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਾਪ ਨੂੰ ਮੋਟਦਾ ਹੈ।

ਆਪ ਜੈਸੀ ਰਹੇ ਧਾਰ ਕਾਯਾ ॥ ੪੪ ॥

ਔਰ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਅਵਤਾਰ, ਜੁਗ ਤੀਨ ਮੈਂ

ਹੋਤਿ ਹੈਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲੀ ਮਾਂਹੀਂ।

ਕੀਨ ਜਿਨ ਤੀਨ ਜੁਗ ਭਗਤਿ, ਜਪ ਤਪ ਹੈ ਜਗਤ,

ਸੋ ਲਗਤਿ ਤਿਹ ਪਾਇ ਚਾਹੀ'।

¹ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ।

ਸੰਤ ਸੁਰ ਸਿੱਧ ਜੋਗੀਸ ਮੋਨੀਸ ਰਿਖਿ,

ਲੇਤਿ ਕੈਵਲ ਫਲ ਗੁਰੂ ਪਾਹੀ'।

¹ਗੁਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਫਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। (ਕੈਵਲ ਮੁਕਤੀ=ਜਲ ਵਿੱਚ ਜਲ ਦੇ ਮਿਲਣ ਵਾਂਗ।)

ਸੁਰਗ ਬੈਕੁੰਠ ਲੋ ਮਿਲਤਿ ਸੁਖ ਕਰਮ ਤੈ,

ਮੋਖ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਬਿਨ ਹੋਤ ਨਾਹੀਂ ॥ ੪੫ ॥

ਗਯਾਨ ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾ ਭਵੈ ਬਿੱਪ੍ਰੋ',

¹ਹੇ ਬ੍ਰਹਮਣੇ !

ਬੇਦ ਸੁਰ ਸੰਤ ਆਨੰਤ ਕੈਹੈ'।

ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਕਲੀ ਮੈਂ ਸਰਬ ਕਲਪੋਂ ਵਿਖੈ',

¹ਸਾਰੇ ਕਲਪਾਂ ਵਿੱਚ (ਕਲਪ-ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਇਕ ਦਿਨ ਜੋ ੪੩੨੦੦੦੦੦੦੦ ਵਰ੍ਹੇ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

ਪ੍ਰਭੁ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਵਤਾਰ ਲੈਹੈਂ।

ਜੈਸੇ ਮਾਜੂਰ ਕੋ ਪਹਰ ਚੌਥੇ ਵਿਖੈ,

ਮਿਲਤਿ ਮਾਜੂਰੀਆਂ ਜਗਤ ਮੇਂਹੀਂ।

ਤੈਸ ਤੈ ਜੁਗਨ ਮੈਂ ਕਰਤਿ ਸੁਕ੍ਰਿਤ' ਜੇ,

¹ਪੁੰਨ।

ਕਲੀ ਮੈਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੋਖ ਦੇਂਹੀਂ ॥੪੬॥
ਸੋਇ ਅਵਤਾਰ ਅਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕੈ,
ਆਨ ਕੈ ਲੀਨ ਹੈ ਪ੍ਰਭੂ ਡਾਢੇ।
ਧਾਰ ਦਸ ਰੂਪ ਸੋ ਭੂਪ ਜਗਿ ਖੂਪ ਖੁਦ,
ਕੂਪ ਸੰਸਾਰ ਤੈ ਜੀਵ ਕਾਢੇ।

ਸਿੱਖ ਪਰ ਸਿੱਖ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਸਾਖਾ ਤਿਨੈ,¹

ਪੂਰਬੈਂ ਕੀ ਜਿਨੈ ਕਰੀ ਕਮਾਈ।
ਖੰਡ ਪਾਖੰਡ ਮਤ, ਮੰਡ ਆਡੰਡ ਨਿਜ,
ਚੰਡ ਮਾਰਤੰਡ ਜੜੋਂ ਅੰਡ ਪਾਹੀ ॥੪੭॥

ਆਰਯੈ ਧਰਮ¹ ਜੋ ਹੈ ਰਹਜੋ ਖਾਰਯੈ²,
ਯਾਹਿ ਉੱਧਾਰਯੈ ਸੋ ਕਰੈ ਹੈਂ।
ਜਾਹੁ ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਸਰਨ ਤੁਮ ਬਿੱਪ੍ਰੋ,
ਔਰ ਨਹਿੰ ਕੋਇ ਭੀਰਖ ਸਕੈ ਹੈ।
ਮਾਨ ਕੈ ਬਾਨਿ¹ ਮਾਹੇਸ਼ ਕੀ² ਦਿਜਵਰੈ³,
ਪਯਾਨ ਕੈ ਆਨ ਕੈ ਕੀਨ ਸਾਹੇ¹।
ਪੁਰੀ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਸੋਢਿ ਕੁਲ ਚੰਦ,
ਜਗ ਬੰਦਿ ਤੈ ਫੰਧ ਕਾਟਾਨ ਚਾਹੇ ॥੪੮॥

ਬੰਦਿ ਅਰਬੰਦਿ ਪਗ ਦੁੰਦ ਆਦੁੰਦ ਕਰਿ,
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਸੌਮ ਕੇ ਹੈ ਚਕੋਰੈ¹।

ਦੀਨ ਥਾ ਜੈਸ ਤੁਰਕੈਨਿ ਦੁੱਖ ਪੀਨ ਥਾ¹,
ਕੀਨ ਥਾ ਬਾਕ ਸ਼ਿਵ ਜੜੋਂ ਬਹੋਰੈ¹।
ਬਾਤ ਸਬਿ ਗਾਇ ਸੁਨਾਇ ਯੋਂ ਦੀਨ ਹੈ,
ਲਾਜ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਕੀ ਰਾਖ ਲੀਜੈ।
ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਲ ਸ੍ਰੈ ਪਾਲਿ ਸਰਣਾਗਤੈ¹,
ਕਾਜ ਹੈ ਆਪ ਕੋ ਆਪ ਕੀਜੈ ॥੪੯॥
ਹਾਲ ਸਬਿ ਚੀਨਿ¹ ਮਾਲੀਨ ਮਨ ਦੀਨ ਪਿਖਿ²,
ਕੀਨ ਗੁਰੂ ਚਿੱਤ ਵੀਚਾਰ ਐਸੇ।
ਦੇਹ ਬਿਰ ਨਾ ਰਹੀ ਕਬੀ ਭੀ ਕਿਸੀ ਕੀ,
ਰਹਿਤ ਜਸ ਨਾਮ ਸਦ ਜਗਤ ਮੈਸੇ¹।
ਪੁਨਾ ਮਮ ਦੇਹ ਕਾ ਕਾਲ ਢਗ ਆ ਢੁਕੜੋ,
ਤੁਰਕ ਸਿਰ ਠੀਕਰਾ¹ ਕੜੋਂ ਨ ਫੋਰੈਂ।
ਆਗਯਾ ਦੀਨ ਅਕਾਲ ਬਿਸਾਲ ਜੋ,

¹(ਸੋ) ਉਸ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਰਾਜਾ ਰੂਪ (ਦਸ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ) ਆਪ ਸੰਸਾਰ ਖੂਹ 'ਚੋਂ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਿਆ।

¹ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ (ਅੱਗੋਂ) ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ (ਸਾਖਾਂ) ਸੰਪ੍ਰਦਾਵਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

¹(ਜਗਤ ਦੇ) ਰਾਹੀਆਂ ਭਾਵ ਜੀਵਾਂ ਲਈ ਆਪਣਾ ਡੰਡਰਹਿਤ ਮਤਰੋਸ਼ਨ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗਰਚਿਆ।

¹ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ। ²ਨਾਸ।

¹ਬਾਣੀ। ²ਸ਼ਿਵ ਦੀ। ³ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ।

¹ਚਲ ਕੇ (ਅਨੰਦ ਪੁਰ) ਆ ਕੇ (ਸਾਹੇ) ਜਤਨ ਕੀਤੇ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਜੋਗ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਤੋਂ (ਜ਼ੁਲਮ ਦੇ) ਫਾਹੇ ਕਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੈਤਵਾਦ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ, ਨੌਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਚਕੋਰ ਹੋ ਗਏ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਪੁਨਾ, ਫੇਰ।

¹ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸੰਭਾਲੋ, ਸਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ।

¹ਜਾਣ ਕੇ। ²ਦੁਖੀ ਤੇ ਉਦਾਸ ਮਨ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ।

¹ਸਰੀਰ ਰੂਪ ਠਿੱਕਰਾ।

ਪਾਲਿ ਸੋ ਪੋਤ ਤੁਰਕਾਨਿ ਬੋਰੈਂ¹ ॥ ੫੦ ॥

ਧਾਰਿ ਗੁਰੁ ਸਾਰ ਵੀਚਾਰ¹ ਭਾਖਯੋ ਉਨੈ,
ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਧਾਮ ਨਿਜ ਰਾਮ ਜਾਪੋ।
ਦੇਹੁ ਲਿਖਿ ਏਹੁ ਤੁਰਕੇਸ ਕੋ,
ਜੇ ਗੁਰੂ ਹੋਇੰਗੇ ਤੁਰਕ, ਹਮ ਹੋਹਿੰ ਆਪੋਂ।
ਮਾਨ ਗੁਰੁ ਬੈਨ ਉਨਿ ਐਨ ਆਨੰਦ ਚੈ,
ਜਾਇ ਲੇਖਾਇ ਕੈ ਦੀਨ ਅਰਜੀ।
ਪੀਰ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਮਾਂਹਿੰ, ਮਾਨਿੰਦ ਦਾਨਿੰਦ¹ ਹੈ,
ਆਜ ਬਡ ਹਿੰਦੁ ਪਰਜੀ¹ ॥ ੫੧ ॥
ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰੈਂ ਨਾਦਰੈਂ ਸਾਦਰੈਂ¹,
ਜੇ ਕਰੋ ਤੁਰਕ ਤੁਮ ਏਕ ਤਾਂਹੀਂ।
ਹੋਹਿੰ ਹਮ ਆਪ ਸੰਤਾਪ ਬਿਨ¹ ਤੁਰਕ ਸਬਿ,
ਜਾਪ ਕਲਮਾ ਕਰੈਂ ਥਾਪ ਯਾਂਹੀਂ¹।
ਏਹੁ ਅਰਜੀ ਜਬੈ ਹਿੰਦੁ ਮਰਜੀ ਪਿਖੀ,
ਸ਼ਾਹਿ ਗਰਜੀ ਸਹੀ ਚਾਹਿ ਮਾਨੀ¹।

ਔਰੈ ਦਿਜ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੇਸ ਕੇ ਬੇਸ¹ ਮਿਲਿ,
ਗੁਰੂ ਪੈ ਇਤ ਅਏ ਬਹੁਤ ਗਜਾਨੀ ॥ ੫੨ ॥
ਦੋਹਰਾ:

ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ,
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ¹ ਉਚਾਰਿ।
ਕਹਯੋ ਸਰਨ ਹਿੰਦੁਰਾਵਰੀ¹,
ਰਾਖਹੁ ਕਸ਼ਟ ਨਿਵਾਰਿ ॥ ੫੩ ॥
ਦੂਪਤ ਸੁਤਾ¹, ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ, ਗਜ²,
ਸੂਤਿ¹, ਧਰ², ਭਗਤ ਬ੍ਰਿੰਦੁ³।
ਪੁਰਾ ਉਬਾਰਤ ਜਯੋਂ ਰਹੇ¹,
ਤਯੋਂ ਅਬਿ ਰਾਖਹੁ ਹਿੰਦੁ ॥ ੫੪ ॥

ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ ਛੰਦ:

ਇਹੁ ਮੁਗਲ ਚੁਕੱਤਾ¹, ਅਤੀ ਕੁਪੱਤਾ,
ਦਿੱਲੀ ਪੱਤਾ¹, ਮਦ ਮੱਤਾ²।
ਨਹਿੰ ਮਾਨਤਿ ਸੱਤਾ, ਪ੍ਰਭੁ ਅਲਵੱਤਾ,
ਗਹੀ ਕੁਕੱਤਾ, ਇਨ ਅੱਤਾ¹।

ਚਾਹਿਤ ਹੈ ਕਰਨੀ, ਸਗਰੀ ਧਰਨੀ,
ਦੀਨ ਸੁਵਰਨੀ, ਤੁਰਕਾਨੀ¹।
ਮੰਦਰ ਸਬਿ ਗੇਰੇ, ਦੇਵਨ ਕੇਰੇ,

¹ਉਸ ਆਗਿਆ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ (ਦੇ ਜੁਲਮ) ਦਾ ਜਹਾਜ਼ ਡੁਬੋ ਦੇਈਏ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਵਿਚਾਰ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

¹ਹਿੰਦੂ ਪਰਜਾ ਦਾ।

¹ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਬੇ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਗੁਰੂ ਨੂੰ।

¹ਕਸ਼ਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਇਸੇ ਕਲਮੇ ਨੂੰ (ਥਾਪ) ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਜਾਪ ਕਰਾਂਗੇ।

¹(ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ) ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ ਔਰੰਗੇ ਨੇ (ਇਹ ਗੱਲ) ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਈ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

¹ਆਪ ਦੀ।

¹ਦ੍ਰੋਪਤੀ। ²ਐਰਾਪਤ ਹਾਥੀ।

¹ਵੇਦ। ²ਧਰਤੀ। ³ਸਾਰੇ ਭਗਤ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲੇ ਸਮੇਂ 'ਚ ਬਚਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹੋ।

¹ਗੋਤ੍ਰ ਦਾ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ। ²ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਮਸਤ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ (ਅਲਵੱਤਾ) ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ, ਇਸ ਨੇ ਬਹੁਤੀ (ਕੁਕੱਤਾ) ਖੋਟੀਰੀਤ ਪਕੜੀ ਹੈ।

¹ਸਾਰੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇਰੰਗ ਦੀ।

ਬਿਨ ਹੀ ਦੇਰੇ, ਅਭਿਮਾਨੀ ॥ ੫੫ ॥	
ਨਿਗਮਾਗਮ ਰੀਤੀ, ਸੁੱਕ੍ਰਿਤ ਨੀਤੀ',	¹ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਰੀਤੀ ਤੇ ਚੰਗੀਰਾਜਨੀਤੀ।
ਚਾਹਿਤ ਕੀਤੀ, ਲੋਪ ਇਹੀ।	
ਸੁਰ ਪਿੱਤ੍ਰੁਨਿ ਜਜਨਾ ¹ , ਈਸ਼ਰ ਭਜਨਾ,	¹ ਪੂਜਣਾ।
ਸੰਗਤ ਸਜਨਾ, ਰਹਿ ਨ ਦਿਹੀ ¹ ।	¹ ਰਹਿਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।
ਪੌਰਾਨਨਿ ਪਰਚਾ ¹ , ਤੀਰਥ ਚਰਚਾ,	¹ ਕਥਾ।
ਦੇਵਨਿ ਅਰਚਾ ¹ , ਸਬਿ ਖੋਈ।	¹ ਪੂਜਾ।
ਮਹਿਜਦਾ ¹ ਕੋਰਾਨਾ ² , ਬਢੇ ਜਹਾਨਾ,	¹ ਮਸੀਤਾਂ। ² ਕੁਰਾਨਾਂ।
ਜਾਇ ਨ ਜਾਨਾ, ਕਿਆ ਹੋਈ ॥ ੫੬ ॥	
ਕਿਛੁ ਲੋਭ ਦਿਖਾਏ, ਜੁਲਮ ਸੰਗਾਏ,	
ਤੁਰਕ ਬਨਾਏ, ਬਹੁ ਹਿੰਦੂ।	
ਬਹੁ ਤੰਗ ¹ ਲਹਾਵਤਿ, ਤਿਲਕ ਚਟਾਵਤਿ,	¹ ਜਨੇਊ।
ਅਤਿ ਸੰਤਾਵਤ, ਤੁਰਕਿੰਦੂ ¹ ।	¹ ਔਰੰਗਾ।
ਮਧ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈ, ਕਹਰ ਮਹਾਨੈ,	
ਪਰਜੇ ਹਿੰਦਾਨੈ ਪਰ ਆਰੈ ¹ ।	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਉਤੇ ਆ ਕੇ ਪਿਆ ਹੈ।
ਦੁਖ ਦੈਹੈ ਅਨਗਨ, ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮਨ ¹ ,	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਤੰਗ ਸਵਾ ਮਣ, ਨਿਤ ਲਾਹੈ ॥ ੫੭ ॥	
ਕਰਿ ਜੋਰ ਬਜੋਰੀ ¹ , ਲਾਜ ਨ ਛੋਰੀ,	¹ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ।
ਜ਼ਾਲਮ ਖੋਰੀ ¹ , ਤੁਰਕਾਨੈ ¹ ।	¹ ਜਿੱਦੀ, ਕੀਨੇ-ਬਾਜ਼।
ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਬੋਟੀ, ਬਹੁ ਸਮੇਟੀ ¹ ,	¹ ਖੋਹ ਲਈਆਂ।
ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਭੋਟੀ, ਜਬਰਾਨੈ ¹ ।	¹ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਬੇਪਤੀ ਕੀਤੀ।
ਇਸ ਹਿਤ ਮਿਲਿ ਸਾਰਨਿ, ਕਰਿਓ ਵਿਚਾਰਨ,	
ਰਾਖਨ ਕਾਰਨ, ਧਰਮ ਨਿਜੈ।	
ਰਾਵਰ ਸਰਨਾਈ, ਲੀਨੀ ਆਈ,	
ਲੈਹੁ ਬਚਾਈ, ਦਾਨ ਦਿਜੈ ॥ ੫੮ ॥	
ਤੁਮ ਪਰਉਪਕਾਰੀ, ਰੂਪ ਮੁਰਾਰੀ,	
ਸ਼ਕਤੀ ਭਾਰੀ, ਯੁਤੈ ਵਰੈ ¹ ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸਹਿਤ।
ਹਿਤ ਧਰਮ ਧੁਰਾਵਨ ¹ , ਤੁਮਰਾ ਆਵਨ,	¹ ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਦੇਣ ਲਈ।
ਹੋਯੋ ਪਾਵਨ ¹ , ਧਰਾ ਪਰੈ ¹ ।	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਨੀ, ਹਿੰਦੁਨਿ ਭਾਨੀ ¹ ,	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੇ ਕਹੀ।
ਦੀਨ ਕਿਤਾਂਨੀ ¹ , ਹੋਇ ਜਬੈ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ, ਹਿੰਦੁਨਿ ਚਾਦਰ ¹ ,	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੇਰਾਖੇ।
ਰੱਖਕ ਸਾਦਰ ¹ , ਸੁਨਯੋ ਸਬੈ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਬੇ-ਪ੍ਰਵਾਹ, ਨਿਡੱਰ।
ਸਦਗੁਨ ਗਨ ਸਾਗਰ ¹ , ਕਾਦਰ ² ਨਾਦਰ ³ ,	¹ ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ। ² ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਮਾਲਕ। ³ ਅਸਚਰਜ ਰੂਪ।
ਧਰਮ ਬਿਰਾਦਰ ¹ , ਗਤਿ ਦਾਨੀ ² ।	¹ ਧਰਮ ਦੇ ਭਰਾ। ² ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ।
ਸਾਚੀ ਸੁਖ ਦਾਨੀ, ਸੁਚ ਨੈ ਸਾਨੀ ¹ ,	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਦੀ ਵਾਂਗ।

ਬੋਲੇ ਬਾਨੀ, ਗੁਰੂ ਗਿਆਨੀ।

ਤੁਮ ਸੁਨੋ ਦਿਜੇਸੂ¹, ਢਿਗ ਤੁਰਕੇਸੂ,

¹ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਹਮਣੇ।

ਕਹੋ ਅਸੇਸੂ¹, ਅਬਿ ਜਾਈ।

¹ਸਾਰੇ।

ਜੇ ਗੁਰੂ ਹਮਾਰੋ, ਨੌਮ ਉਦਾਰੋ,

ਦੀਨ ਤੁਮਾਰੋ, ਮੰਨ ਜਾਈ ॥ ੬੦ ॥

ਤੋ ਹਮ ਭੀ ਮਾਨੈ, ਹਠ ਨਹਿ ਠਾਨੈ,

ਨਹੀ ਤੁ ਜਾਨੈ, ਦੈਂਹ ਅਬੈ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਦਿਜ ਗਰਜੀ¹, ਮਤੀ ਨ ਲਰਜੀ²,

¹ਲੋੜਵੰਦ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੀ। ਅਕਲ ਨਹੀਂ ਕੰਬੀ ਭਾਵ ਡਰੇ ਨਹੀਂ।

ਦੀਨੀ ਅਰਜੀ, ਜਾਇ ਤਬੈ।

ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਪਾਪੀ, ਦਿਢ ਦਿਲਿ ਥਾਪੀ,

ਆਹਿਦੀਆ ਤਾਪੀ¹, ਗੁਰੂ ਪਾਸੰ।

¹ਦੁਖਦਾਈ ਸਿਪਾਹੀ।

ਕਿਯ ਤੁਰਤ ਪਠਾਵਨਿ, ਹੇਤ ਬੁਲਾਵਨਿ,

ਆਯੋ ਧਾਵਨ¹, ਚਲਿ ਖਾਸੰ² ॥ ੬੧ ॥

¹ਹਲਕਾਰਾ। (ਅ) ਤੇਜ ਦੌੜ ਕੇ। ਖਾਸ (ਉਚੇਚਾ) ਚਲ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਪੌਰ¹ ਅਗਾਰੀ, ਆਇ ਉਚਾਰੀ,

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ।

ਅਹਿਦੀਏ ਸਾਰੀ, ਬਾਤ ਜਬੈ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਵਾਨੀ¹, ਜਾਇ ਬਖਾਨੀ,

¹ਦਰਬਾਨ ਨੇ।

ਗੁਰੂ ਪੈ ਬਾਨੀ, ਤਾਂਹਿ ਤਬੈ।

ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਉਦਾਰਾ, ਸਹਜ ਉਚਾਰਾ,

ਅਯੋ ਰਵਾਰਾ, ਕਾਲ ਬਲੀ¹।

¹ਬਲੀ ਕਾਲ ਦਾ ਹਲਕਾਰਾ (ਜਾਂ) ਵਿਚੋਲਾ।

ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਬਿਸਮਾਏ, ਦਿਲ ਦਹਿਲਾਏ¹,

¹ਕੰਬ ਗਏ।

ਜੇ ਗੁਰੂ ਗਾਏ¹, ਹੈਨ ਭਲੀ ॥ ੬੨ ॥

¹(ਬਚਨ) ਕਹੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਢਿਗ ਅਹਿਦੀਏ,

ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਸਿਤਕਾਰ।

ਬਖਸ਼ ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁ ਬਾਤ ਕਰਿ,

¹ਧਨ।

ਲਯੋ ਚਿੱਤ ਤਿਹ ਢਾਰ¹ ॥ ੬੩ ॥

¹ਚਿੱਤ ਨਰਮ ਕਰ ਲਿਆ।

ਅਤਿੱਲ:

ਗੁਰੂ ਦਰਸਨ ਤੇ ਫਿਰੀ,

ਅਹਿਦੀਏ ਕੀ ਮਤੀ।

ਧਰਿ ਮੁਰਾਸਲਾ¹ ਅੱਗੂ,

¹ਚਿੱਠੀ, ਖਤ।

ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਅਤੀ।

ਸੰਤ ਸਰੂਪ ਸੁਭਾਵ, ਸੁਹਿਦੈ ਸਰਲ¹ ਸਦ।

¹ਸਾਫ਼।

ਹੋ ਪੇਖਿ ਅਹਿਦੀਏ ਤਜੜੇ, ਹਕੂਮਦ ਕੇਰ ਮਦ ॥ ੬੪ ॥

ਵਿਚ ਮੁਰਾਸਲੇ ਲਿਖੜੇ, ਨੁਰੰਗੇ ਜਾਲਸਾ¹।

¹ਜਾਅਲ-ਸਾਜ਼ ਨੇ। (ਅ) ਛਲੀਏ (ਨੁਰੰਗੇ) ਨੇ। (ੲ) ਛਲ ਨਾਲ।

ਸੁਨਿ ਤੁਮਰਾ ਜਸ ਗੁਰੋ, ਬਢੀ ਉਰਿ ਲਾਲਸਾ।

ਮਿਹਰਵਾਨ ਹੈ ਆਨਿ, ਦਰਸ ਮੁਹਿ ਦੀਜੀਏ।

ਹੋ ਕਲਪ ਤਰੂ ਸਮ ¹ ਤੁਮਹੋ, ਗੁਰੂ ਸੁਨੀਜੀਏ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।
ਇਸ ਕਾ ਉੱਤ੍ਰ ਸਤਿਗੁਰੁ, ਦੀਨੋ ਤਬਿ ਇਹੀ।	
ਤੁਮ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਸ਼ਾਹਿ, ਦੀਨ ਕੇ ¹ ਹਮ ਸਹੀ।	¹ ਧਰਮ ਦੇ।
ਬਾਬੇ ਬਾਬਰ ਤਈਂ ਦਈ, ਭੰਗ ਬਦਲੇ ਸ਼ਾਹੀ*।	*ਭੰਗ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਮੁੱਠਾਂ ਬਦਲੇ ਸੱਤ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀਆਂ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੫ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।
ਹੋ ਸਾਤ ਸੀਸ ਦੈ ਉਨੈਂ, ਪੁਨੈ ਪਲਟਾਵਨਿ ਪ੍ਰਾਹੀ ¹	¹ ਕਿਹਾ ਹੈ।
॥ ੬੬ ॥	
ਹਮੈ ਕਰਜੋ ਤੁਮ ਯਾਦ, ਬਾਦ ਚੌਮਾਸ ਤੈ ¹ ।	¹ ਚੁਮਾਸੇ ਪਿੱਛੋਂ।
ਐਹੈਂ ਹਮ ਤੁਮ ਪਾਸ, ਬੁਝੀਓ ਰਾਸ ਤੈ ¹ ।	¹ ਸੱਚ ਜਾਣਿਓ।
ਦਯੋ ਅਹਿਦੀਆ ਤੋਰ, ਗਯੋ ਸੋ ਫਿਰ ਤਵੈ।	
ਹੋ ਤਮਾਂ ਤੇਲ ਤੈ ¹ ਨਰਮ, ਚਰਮ ਜਜੋਂ ਨਰ ਭਵੈ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਲਾਲਚ ਰੂਪ ਤੇਲ ਨਾਲ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਲਿਖਜੋ, ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਬਿ ਗਯੋ।	
ਪਢਿ ਸੁਨਿ ਕੀਨ ਯਕੀਨ, ਸਹੀ ਦਿਲ ਦਿਢ ਠਯੋ।	
ਰਾਮਰਾਇ ਥਾ ਤਹਾਂ, ਲਾਇ ਬਹੁ ਲੂਤੀਆਂ ¹ ।	¹ ਚੁਗਲੀਆਂ।
ਹੋ ਆਗ ਲਾਗ ਕੀ ¹ ਜਗੀ, ਭਈ ਕਸੂਤੀਆ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਈਰਖਾ ਦੀ। (ਅ) ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ।
ਕਹਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਤਾਂਹਿ, ਨ ਗੁਰੁ ਅਬਿ ਆਇ ਹੈਂ।	
ਕਿਸੀ ਪਹਾਰ ਮਝਾਰ, ਪਲਾਇ ਛਪਾਇ ਹੈਂ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਯਾਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿ ਮਾਨਿ, ਪੁਨ ਅਹਿਦੀਏ।	
ਹੋ ਪਠੇ ਔਰ ਕਰਿ ਗੌਰ ¹ , ਲਜਾਵਨਿ ਕਹਿ ਦੀਏ	¹ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।
॥ ੬੯ ॥	
ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਸੁਨੋ, ਗਾਥ ਸੁਖਦਾ ਭਰੀ ¹ ।	¹ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਭਯੋ ਦੂਤ ਥਾ ਬਿਦਾ ਜਬੈ, ਤਬਿ ਯੋਂ ਕਰੀ।	
ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨਿ, ਬ੍ਰਿੰਦਨਿ ਬੋਲਿ ਕੈ।	
ਹੋ ਲਾਇ ਦੀਵਾਨ ਮਹਾਨ, ਕਹਜੋ ਇਮ ਖੋਲੁ ਕੈ	
॥ ੭੦ ॥	
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਪਾਸ, ਚੌਕਸੈ ¹ ਤੁਮ ਰਹਜੋ।	¹ ਹੁਸ਼ਿਆਰ।
ਹਮ ਅਬਿ ਅਧਿਭੂਤ ਕਾਮ, ਕਰਨ ਹੈ ਚਿਤ ਚਹਜੋ।	
ਇਮ ਕਹਿ ਗਾਦੀ, ਨਿਜੈਂ ਸੁਪੁੱਤਰ ਬਿਠਾਯੋ।	
ਹੋ ਮਮ ਸਮ ਇਨਿ ਕੋ ਮਾਨਜੋ, ਇਮ ਸਬਿਨਿ ਸੁਨਾਯੋ	
॥ ੭੧ ॥	
ਪੁਨ ਇਕੰਤ ਭਗਵੰਤ, ਸੁਤੰਤ ¹ ਬਿਠਾਯ ਕੈ।	¹ ਇਕੱਲਿਆਂ ਨੂੰ।
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਪ੍ਰਮਾਤਮ, ਗਜਾਨ ਦਿਵਾਯ ਕੈ।	
ਭਜਨ ਕਰਨਿ ਭਵ ਬੰਧ ਹਰਨਿ ¹ , ਰਿਧਿ ਸਿੱਧਿ ਕੀ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ ਮੇਟਣ ਦੀ।
ਹੋ ਰੀਤਿ ਸਰਬ ਸਮਝਾਈ, ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਿ ਬ੍ਰਿੰਧਿ ਕੀ ¹	¹ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਦੇ ਵਧੇ ਦੀ।
॥ ੭੨ ॥	
ਜਦਪਿ ਥੇ ਸਮਰੱਥ, ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤੈਂ।	

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ, ਪਹਿਲ ਹੀ ਜਗ ਨੁਤੈਂ। ਤਦਪਿ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਸਮਾਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਲਿਯ। ਹੋ ਮਰਯਾਦਾ ਪੁਰਸ਼ੋਤਮ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਦਿਯ ॥ ੨੩ ॥ ਕਾਰਬਾਰ ਗੁਰਜਾਈ ਕੇ, ਸਮਝਾਯ ਕੈ। ਜੋ ਪਿ ਗੋਪ ਮਤ ਥੋਪਿ, ਸੋ ਪਿ ਦ੍ਰਿੜਾਯ ਕੈ। ਭਰਿ ਭੁਜ ਮੈਂ ਦੈ ਪਜਾਰ, ਕਿਵਾਰ ਉਘਾਰ ਕੈ। ਹੋ ਰਿੰਧਿ ਸਿੰਧਿ ਨਿਧਿ, ਬਿਧਿ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਦਿਖਾਰ ਕੈ। ॥ ੨੪ ॥ ਦੀਪ ਸੰਗ ਤੈ ਦੀਪਕ, ਦਿਪਯੋ ਮਹਾਨ ਹੈ। ਔਰ ਨ ਕਾਹੂੰ ਲਖਯੋ, ਉਭੈ ਗੁਰੂ ਜਾਨ ਹੈਂ। ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਬ੍ਰੁਤਾਇ, ਅਧਿਕ ਕਰਵਾਇ ਕੈ। ਹੋ ਪੁਨਾ ਮਹਿਲ ਨਿਜ ਅੰਦਰ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੨੫ ॥ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕੀ ਮਾਤ, ਤਈਂ ਕਰਿ ਬੰਦਨੈ। ਚਾਹੀ ਜਬੈ ਬਿਦਾਈ, ਪਿਖਿ ਨਿਜ ਨੰਦਨੈ। ਭਰੇ ਨੈਨ ਜਲਿ ਐਨ, ਬੈਨ ਨਹਿ ਆਵਈ। ਹੋ ਬਾਰ ਬਾਰ ਦੈ ਪਜਾਰ, ਨਿਹਾਰ ਅਕੁਲਾਵਹੀ। ॥ ੨੬ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦੀਨ ਦਯਾਲ, ਭਵਿੱਖਤ ਸੋਚ ਕੈ। ਦਿਯ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼, ਕਲੇਸ਼ਹਿ ਮੋਚ ਕੈ। ਅਤਿ ਭਗਤੀ ਯੁਤਿ ਮਤੀ, ਹੁਤੀ ਸੁਧ ਮਾਤ ਕੀ। ਹੋ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਝਟ ਲਖਯੋ, ਭਈ ਦਿਢ ਸਾਂਤ ਕੀ। ॥ ੨੭ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ, ਗਹੇ ਚਰਨ ਆਧੀਰ ਹੈ। ਬਿਹਬਲ ਮਨ ਤਨ ਕੰਠ, ਗਯੋ ਸਾਰੀਰ ਹੈ। ਪਗ ਪੰਕਜ ਪਾਖਾਰੇ, ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਢਾਰ ਕੈ। ਹੋ ਪਤਿ ਬਯੋਗ ਸਮ ਦੁੱਖ, ਨ ਔਰ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ॥ ੨੮ ॥ ਕਾਂਪੀ ਕਦਲੀ ਭਾਂਤਿ, ਕਾਂਤਿ ਬਦਲੀ ਗਈ। ਮੀਨ ਬਲੀ ਹੈ ਕਹੇ, ਭਲੀ ਨਹਿ ਬਿਧਿ ਕਈ। ਤ੍ਰਿਕਾਲੰਗੁ ਸਰਬੰਗੁ, ਗੁਰੂ ਦੈ ਧੀਰ ਹੈ। ਹੋ ਕਹਯੋ ਪਾਸ ਤੁਵ ਪੁੱਤ੍ਰ, ਬਲੀ ਬਡ ਬੀਰ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਤੋਹੂ ਪਾਲਿ, ਪੌਤ੍ਰ ਪੁਨ ਪੇਖੀਓ। ਕੌਤਕ ਮਾਯਾ ਕੇਰ, ਅਨਕਧਾ ਲੇਖੀਓ। ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੇ ਰੱਖਨ ਹੇਤ, ਹਮ ਜਾਤ ਹੈਂ। ਹੋ ਤੁਮ ਮਾਤਾ ਕੀ ਸੇਵ, ਕਰਯੋ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਜਗਤ ਦੇ ਉਸਤਤ ਕਰਨ ਯੋਗ। ¹ ਜਿਹੜੀ ਕੋਈ ਗੁਪਤ ਗੱਲ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਪੱਕੀ ਕਰਕੇ। ¹ ਜੱਫੀ ਪਾ ਕੇ। ² ਅੰਦਰ ਦੇ ਤਖਤੇ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ। ¹ ਜੁਗਤਿ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਦਿਖਾ ਕੇ। ¹ ਦੀਵੇ ਤੋਂ ਮਹਾਨ ਦੀਵਾ ਜਗ ਪਿਆ। ¹ ਦੇਵੇਂ। ¹ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ। ¹ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ। ¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ¹ ਦੇਖ ਕੇ (ਮਾਤਾ) ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ¹ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ। ¹ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ। ¹ ਪੱਕੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋ ਗਈ। ¹ ਧੋਤੇ। ² ਡੋਲੂ ਕੇ। ¹ ਵਿਛੋੜੇ ਵਰਗਾ। ¹ ਕੇਲੇ ਵਾਂਗ। ² ਚਿਹਰੇ ਦੀਰੋਣਕ। ¹ ਬਲ ਦੀ ਮੱਛੀ ਹੋ ਕੇ। ² ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ¹ ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ¹ ਪੁੱਤ ਤੇ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਪਾਲੇ। ¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੇਖਿਆ ਜੇ।
---	---

ਔਰ ਬਿਬਿਧਿ ¹ ਸਿਤਕਾਰ, ਸੁ ਧੀਰ ਵਿਚਾਰ ਕੈ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਮਾਯਾ ਮਈ ¹ ਅਗਯਾਨ, ਮੋਹ ਪਰਿਹਾਰ ਕੈ ² ।	¹ ਰੂਪ। ² ਮੇਟ ਕੇ।
ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਬਲ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ, ਦਿਢ ਹੈ ਦਯੋ।	
ਹੈ ਜਗਤ ਮਿੱਥਯਾ ਮਾਨਿ ¹ , ਮਾਤ ਮਨ ਥਿਰ ਥਯੋ ²	¹ ਝੂਠਾ ਮੰਨ ਕੇ। ² ਟਿਕ ਗਿਆ।
॥ ੮੧ ॥	
ਜਾਨ ਲਯੋ ਇਮ ਸਹੀ, ਯਹੀ ਜਗ ਰੀਤਿ ਹੈ।	
ਮਮ ਪਤਿ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ, ਸੰਗ ਮੁਨਿ ਨੀਤਿ ਹੈ।	
ਆਤਮ ਮਰੈ ਨ ਜਰੈ, ਕਟੈ ਨਹਿੰ, ਕਹਤ ਹੈ ¹ ।	¹ (ਬੇਦ ਸੰਤ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਹੋ ਦੇਹ ਸੰਜੋਗ ਅਨਿੱਤ ¹ , ਸ਼ਬਦ ਨਿਤ ਰਹਿਤ ਹੈ ²	¹ ਝੂਠਾ ਹੈ। ² ਸ਼ਬਦ (ਦਾ ਮੇਲ) ਨਿੱਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
॥ ੮੨ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਬਿ ਕੋ ਗਯਾਨ, ਧੀਰ ਬਿਧਿ ਦੈ ਭਰੇ।	¹ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇ।
ਸੇਵਕ ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ, ਅਲਪ ਹੀ ¹ ਚਲ ਪਰੇ।	¹ ਥੋੜੇ ਹੀ।
ਪੁਨ ਪੁਨ ਨਿਜ ਸੁਤ ਓਰ, ਨਿਹਾਰ ਪਯਾਰ ਦੈ।	
ਹੋ ਥਾਪ ਆਪਨਾ ਆਪ, ਗੁਰਯਾਈ ਭਾਰ ਦੈ ॥ ੮੩ ॥	¹ ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ ਤੇ ਭਾਰੀ ਗੁਰਿਆਈ ਦੇ ਕੇ।
ਪੁਰ ਅਨੰਦ ਕੋ ਆਨੰਦ ਦਾਇ, ਜੁਹਾਰ ਕੈ।	¹ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।
ਬਿਦਾ ਸਬਿਨਿ ਤੇ ਭਏ, ਸੁ ਖੁਸ਼ੀ ਉਚਾਰ ਕੈ।	
ਲੋਗਨਿ ਬੰਦੇ ਚਰਨ, ਗਰਨਿ ਪਟ ਪਾਇ ਕੈ।	¹ ਗਲਾਂ 'ਚ ਪੱਲੇ ਪਾ ਕੇ।
ਹੋ ਪਰਿਕ੍ਰਮਾ ਗੁਰੁ ਕੇਰ, ਕਰੀ ਬਿਲਖਾਇ ਕੈ ॥ ੮੪ ॥	¹ ਚੋ ਕੇ।
ਥੈਂਚ ਲੀਕ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ, ਨ ਅੱਗੁ ਆਈਓ।	
ਦਸਮੇਸ਼ਰ ਕੋ ਸੇਵ, ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਈਓ।	
ਮਾਨ ਚਿੱਤ੍ਰ ਸੇ ਥਿਰੇ ¹ , ਘਿਰੇ ਮਨ ਸੋਕ ਮੈਂ।	¹ ਜਾਣੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਾਂਗ ਖੜੇ ਹਨ।
ਹੋ ਪਾਛੇ ਜਾਨਾ ਨਾਹਿੰ, ਚਾਹਿੰ ਨਿਜ ਓਕ ਮੈਂ ॥ ੮੫ ॥	¹ ਘਰ ਵਿੱਚ।
ਗੁਰੂ ਚਲੇ ਜਬਿ ਅਗੇ, ਚਲੇ ਜਲ ਨੈਨ ਤੈ।	
ਨਰ ਨਾਰਿਨਿ ਜੈ ਧੁਨੀ, ਸੁਨੀ ਤਬਿ ਗੈਨ ਤੈ।	¹ ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ।
ਪੈ ਕੁਸਗੁਨ ਪਿਖਿ ਔਰ, ਮਗਨ ਮਨ ਦੁਖ ਭਿਲੇ।	¹ (ਸੋਕ 'ਚ) ਡੁੱਬੇ ਮਨ ਦੁੱਖ 'ਚ ਮਿਲ ਗਏ।
ਹੋ ਨਗਨ ਭਾਲ ਦਿਜ, ਅਗਨਿ ਸ ਧੂੰ, ਅੱਗੁ ਮਿਲੇ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਨੰਗੇ ਸਿਰ ਬ੍ਰਹਮਣ ਤੇ ਧੂੰਏਂ ਸਹਿਤ ਅਗਨੀ ਅੱਗੋਂ ਮਿਲੇ।
॥ ੮੬ ॥	
ਮ੍ਰਿਗ ਬਾਮ ਦਿਸ ਗਏ ¹ , ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਬਹੁ ਜਵੈ ² ।	¹ ਹਰਨ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਗਏ। ² (ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ) ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਬਹੁਤਾ ਜਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਪੇਖਿ ਬਖਾਨੇ ਦਾਨੇ ¹ , ਨ ਜਾਨੇ ਕਯਾ ਭਵੈ ² ।	¹ ਸਿਆਣੇ। ² ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ।
ਰਹੇ ਪਿਖਿਤਿ ਜਹਿੰ ਲਗੈ ¹ , ਦਿਖਤਿ ਗੁਰੁ ਰਹੇ ਤਿਨਿ।	¹ ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ।
ਹੋ ਗਏ ਸ੍ਰਾਸ ਭਰਿ ¹ ਪੁਨ ਅਵਾਸ ² , ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਮਨ	¹ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈ ਕੇ। ² ਘਰ।
॥ ੮੭ ॥	
ਸੇਤ ਸਪਤਮੀ ਹਾੜ ¹ , ਐਸ ਗੁਰੁ ਤੁਰਿ ਭਲੇ।	¹ ਹਾੜ ਸੁਦੀ ਸੱਤਵੀਂ।
ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਬਸ ਨਿਸਾ ¹ , ਅੱਗਰੀ ਪੁਨ ਚਲੇ।	¹ ਚਤ।
ਮਤੀਰਾਮ ਦੀਵਾਨ, ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਦਯਾਲ ¹ ਜੇ।	¹ ਭਾਈ ਦਿਆਲਾ ਜੀ।

ਹੋ ਉਦਾ ਭਾਈ ਧਰਮ ਦਾਸ, ਸਿਖ ਨਾਲ ਥੇ ॥ ੮੮ ॥
ਬਸਿ ਮਕਾਰ ਪੁਰਿ, ਹਸਨ ਪੁਰੇ, ਨਨਹੇੜੀਓਂ।
ਸੈਫਾਵਾਦਾ ਪਹੁਚੇ, ਸੂਚੇ ਬੇੜੀਓਂ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਪਟਿਆਲੇ ਲਾਗੇ ਸੈਫੁੱਦੀਨ ਦਾ ਵਸਾਇਆ ਨਗਰ ਤੇ ਕਿਲ੍ਹਾ ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਮ ਬਹਦਾਰ ਗੜ੍ਹ ਹੈ।

ਜਹਾਂ ਬਹਾਦਰ ਗੜ੍ਹ, ਪੱਟਜਾਲੇ ਨਿਕਟ ਹੈ।
ਹੋ ਤਹਿ ਥਾਂ ਤਬੈ ਨੁਵਾਬ, ਸੈਫ ਖਾਂ ਬਿਕਟ ਹੈ ॥ ੮੯ ॥
ਦੋਸਤ ਥਾ ਦਰਵੇਸ਼, ਬੇਸਾ ਸਰਦਾਰ ਸੇ।
ਰਖਤਿ ਗੁਰੂ ਪੈ ਸ਼ਰਧਾ, ਅਤਿਸੈ ਪਜਾਰ ਸੇ।
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਉੜ੍ਹੇ, ਤਿਸ ਕੈ ਆਇ ਕੈ।
ਹੋ ਸੇਵਾ ਤਿਨ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ, ਕਰੀ ਮਨ ਲਾਇ ਕੈ
॥ ੯੦ ॥

¹ਬਹਾਦਰ ਸੀ।

¹ਚੰਗਾ।

ਚਤੁਰ ਮਾਸਾ ਗੁਰੁ ਰਾਖੇ, ਤਿਨ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸੈਂ।
ਸੰਗਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਟਹਿਲ, ਕਰੇ ਨਿਤ ਨੇਮ ਸੈਂ।
ਰਹੇ ਬਾਗ ਮੈਂ ਜਹਾਂ, ਤਹਾਂ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰ ਅਬਿ।
ਹੋ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਪਟਲੇਸ, ਰਚਾਯੋ ਲਖੈਂ ਸਬਿ ॥ ੯੧ ॥
ਉਤੈ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ ਪਠੇ, ਅਹਿਦੀਏ ਥੇ ਪੁਨਾ।
ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਗੁਰੁ ਨਹੀ, ਯਾਹਿ ਜਬਿ* ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਾ।

¹ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ।

¹ਬਣਵਾਇਆ ਹੈ।

¹ਸਿਪਾਹੀ ਭੇਜੇ ਸਨ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੯੨ ਦੇ 'ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਾ' ਤੋਂ ਇਸੇ ਹੀ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੪੧ ਦੇ 'ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸਮੁੱਥਾ' ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੜ੍ਹ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਚਾਰ ਸਫ਼ੇ, ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਰਚਨਾ ਇਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਰਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਕਵਿ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਰਚਨਾ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਮੇਲਣ ਸਮੇਂ ਛੰਦ ਤਾਂ ਅਤਿਲ ਲਿਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਕਾਵਿ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅਤਿਲ ਛੰਦ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦੇ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ 'ਹੋ' ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਣਾ ਹੀ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। (ਜਦ ਕਿ ਕਵਿ ਜੀ ਵਲੋਂ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਪਿੱਛੇ ਵੀ ਤੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਇਸ ਨਿਯਮ ਦੀ ਠੀਕ ਪਾਲਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ) ਅਤੇ ੯੬ ਨੰ. ਚੌਪਈ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਦੀ ਬਜਾਇ ਦੋ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੜ੍ਹ ਪੰਨੇ ਤੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਚੌਪਈ ਲਿਖਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਵਿ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਪੰਨੇ ਤੇ ਚੁੱਕਿ ਅਤਿਲ ਛੰਦ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਛੰਦ ਮੇਲਣ ਲਈ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਪੰਨੇ ਹੇਠ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਅਤਿਲ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਪਰ ਛੰਦ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ 'ਅਤਿਲ' ਲਿਖਣਾ ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੇ ਇਹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪ੍ਰਮਾਣ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਉਹ ਦਲੀਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਸਿੱਧ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਦੇਖੋ ੩੨ਵੇਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ੧੧੮ ਅਤੇ ੩੪ਵੇਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਅੰਕ ੪੨ ਵਿਚ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ।

ਤਬਿ ਪਤਸ਼ਾਹ ਰਿਸਾਇ, ਪਠਾਇ ਸਉਰ ਬਉ।
ਖੋਜੈਂ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਮੁਲਖ, ਪਹਾਰਨਿ ਖੋਹ ਲਉ।
॥ ੯੨ ॥

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤੇ (ਘੋੜ) ਸਵਾਰ ਭੇਜੇ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ (ਖੋਹ) ਕੰਦਰਾਂ ਤੱਕ।

ਗਾਉਂ ਗਾਉਂ ਮੈਂ ਜਾਇ, ਢੰਡੇਰੇ ਦੀਜੀਓ।
ਪੁਨ ਪੈਂਚ ਚੌਧਰੀ ਪਕਰਿ, ਮੁਚੱਲਕੇ ਲੀਜੀਓ।

¹ਪ੍ਰਣ-ਪੱਤਰ।

ਤਬਿ ਐਸੇ ਹੀ ਕਰੀ, ਮੁਲਖ ਸਭਿ ਸੋਧਿਓ।¹ ਢੂੰਡਿਆ।
 ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨਿ ਬਾਂਧਿ, ਪੁਨਾ ਤਿਨਿ ਬੋਧਿਓ।¹ ਸਮਝਾਇਆ।
 ਦੀਜੈ ਗੁਰੂ ਬਤਾਇ, ਸਾਹਿ ਕਉ ਖੁਸ਼ ਕਰੋ।
 ਲੀਜੈ ਬਹੁਤ ਇਨਾਮ, ਆਪ ਕਜੋਂ ਦੁਖ ਭਰੋ।
 ਦੀਨੋ ਹਿੰਦੁਨਿ ਕਸਟ, ਲਚਾਰੀ¹ ਅਤਿ ਬਨੀ।¹ ਬੇਵਸੀ।
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਸੁਜਾਨ¹, ਗਟੀ² ਗੁਰਿ ਯਹਿ ਗਨੀ ॥ ੯੪ ॥¹ ਚਤੁਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ।² ਗਿਣਤੀ, ਵਿਚਾਰ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸ੍ਰੀ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ।
 ਧਰਮ ਧੁਜਾ¹ ਕੀ ਪਹਿਰੀ ਚਾਦਰ।¹ ਨਿਸ਼ਾਨ, ਚਿੰਨ੍ਹ।
 ਚਲਤੇ ਮਗ ਮੈਂ ਗਾਉਂ ਸੁ ਹੇਰਾ¹।¹ ਦੇਖਿਆ।
 ਸੈਫਾਵਾਦ ਕੀਓ ਗੁਰੁ ਡੇਰਾ ॥ ੯੫ ॥
 ਸੈਫ ਦੀਨ ਥਾ ਮਾਲਕ ਗਾਉਂ¹।¹ ਪਿੰਡ ਦਾ।
 ਕਿਸੀ ਸੁਨਾਯੋ ਤਿਸ ਗੁਰੁ ਨਾਉਂ ॥ ੯੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਉਤਰੇ ਹੈਂ ਤਵ ਗਾਉਂ ਮੈਂ,
 ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਆਨ।
 ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ਸੁਹਾਵਨੀ,
 ਸੰਤ ਰੂਪ ਪਹਿਚਾਨ ॥ ੯੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਾ ਨਾਮ ਤਤਕਾਲ ਸਿਧਾਯੋ।
 ਬਿਹਬਲ ਹੈ ਤਨ ਪੁਲਕਤਿ¹ ਆਯੋ।¹ ਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕੈ ਸਨਮੁਖ ਠਾਢਾ।
 ਪੂਰਬ ਪ੍ਰੇਮ ਨੈਨ ਜਲ ਬਾਢਾ ॥ ੯੮ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੈਫ ਦੀਨ ਆਇਓ ਤਿਨ ਦਰਸਨ ਪਾਇਓ,
 ਸਿਰ ਚਰਨ ਨਿਵਾਇਓ ਜਾਨਿਓ ਪੀਰ ਮਮ ਆਇਓ ਹੈ।
 ਡੇਰਾ ਕਰਵਾਇ ਪੁਨ ਰਸਦ ਪੁਚਾਇ,
 ਮਨ ਅਤਿ ਹਰਖਾਇ, ਮਾਨੋਂ ਰੰਕ ਨਿਧਿ ਪਾਇਓ ਹੈ।¹ ਜਾਣੇ ਕੰਗਾਲ ਨੇ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ।
 ਪਾਇ ਕੈ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਗੁਰੁ ਕੀਨੋ ਹੈ ਆਰਾਮ,
 ਪ੍ਰਯੰਕ ਡਸਵਾਇ ਸੁਪਤਏ¹ ਮਨ ਭਾਇਓ ਹੈ।¹ ਪਲੰਘ ਡਹਾ ਕੇ ਸੌਂ ਗਏ।
 ਉਠੇ ਗੁਰੁ ਦੇਵ ਸੈਫ ਦੀਨ ਸੁਨਿ ਭੇਵ,
 ਕਰੀ ਬਿਨਤੀ ਅਭੇਵ¹ ਤਬਿ ਬਚਨ ਸੁਨਾਇਓ ਹੈ¹ ਭੇਦਰਹਿਤ।

॥ ੯੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨ ਮੈਂ ਮੈਂ ਚਿਤਵਤਿ ਰਹੋਂ,
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਾਰੰ ਬਾਰਿ।
 ਕਬਿ ਦੀਦਾਰ ਹਮ ਦੇਹਿੰਗੇ,

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਰੁਨਾ ਧਾਰਿ ॥ ੧੦੦ ॥

ਸੁਨੀ ਬੇਨਤੀ ਦਾਸ ਕੀ,

ਕੀਯਾ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰ।

ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਮਮ ਢਿਗ ਰਹੋ,

ਬਾਛੋਂ¹ ਗੁਰੂ ਪਗ ਧੂਰ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੀ ਭਏ ਦਿਆਲ।

ਸੈਫ ਦੀਨ ਕਾ ਪਿਖਿ ਸੁਚਾ ਹਾਲ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਸੈਂ ਤਬਿ ਕੀਨ ਉਚਾਰ।

ਚਾਰ ਮਾਸ ਮਮ ਇੱਛਾ ਧਾਰਿ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਅਸੀਂ ਇੱਛਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਪੁਨ ਹਮ ਕਾਰਨ ਕਰਨਾ ਔਰ।

ਚਲੇ ਜਾਇ ਹਮ ਅਨਤੇ ਠੌਰ¹।

¹ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ।

ਪ੍ਰੇਮ ਦੇਖਿ ਗੁਰੁ ਰਹੇ ਚੁਮਾਸਾ¹।

¹ਹਾੜ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੋਂ ਕਤਕ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੱਕ ਦਾ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ।

ਅਨਤ¹ ਜਾਨ ਕੀ ਧਰਿ ਮਨ ਆਸਾ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਹੋਰ (ਥਾਂ)।

ਸਭਿ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਗਿਰਾ¹ ਉਚਾਰੀ।

¹ਬਾਣੀ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਦਨ ਜਾਹੋ ਹਿਤਕਾਰੀ¹।

¹ਹੇ ਪ੍ਰੇਮੀਓ।

ਕੀਯੋ ਬਿਰਾਗ¹ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਬੋਧਾ²।

¹ਰੋਣ ਲਗ ਪਏ। ²ਸਮਝਾਇਆ।

ਧੀਰਜ ਧਰੋ ਤਯਾਗ ਮਨਿ ਕ੍ਰੋਧਾ ॥ ੧੦੪ ॥

ਸੈਫ ਦੀਨ ਪੁਨ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨ।

ਮੋਹਿ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰਭ ਕਜੋਂ ਨਹੀਂ ਲੀਨ।

ਹਮੈ ਇਕਾਕੀ ਬਨ ਹੈ ਰਹਿਨਾ¹।

¹ਅਸਾਨੂੰ ਇਕੱਲਿਆਂ ਰਹਿਣਾ ਬਣੇਗਾ।

ਤੁਮੈ ਭਵਿੱਖਤ ਬਨ ਹੈ ਕਹਿਨਾ¹ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਔਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਵੇਖ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ (ਕਿ ਨਾਲ ਨ ਚੱਲੇ)।

ਹਮ ਤੁਮ ਸਦਾ ਮਿਲਾਪੀ ਰਹਿਹੋਂ¹।

¹(ਗੁਰਾਂ ਕਿਹਾ) ਅਸੀਂ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਦਾ ਇਕੱਠੇ ਹੀਰਹਾਂਗੇ।

ਜਬਿ ਚਿਤਵੋ ਤਬਿ ਦਰਸਨ ਲੈਹੋਂ¹।

¹ਲੈ ਲਿਆ ਕਰੋਗੇ।

ਗੁਰੁ ਘਰ ਦਾਸ ਸਦਾ ਗੁਰੁ ਸੰਗ।

ਕਰੇ ਮਨੋਰਥ ਕਰੇ ਨ ਭੰਗ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਕੀਤੇ ਮਨੋਰਥਾਂ ਨੂੰ (ਗੁਰੂ) ਨਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਨਾਮ ਦਾਨ ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਕਲਜਾਨ¹।

¹ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦਾਨ ਦੇ ਕੇ (ਤੁਹਾਡੀ) ਕਲਿਆਣ ਕਰਨਗੇ।

ਬਿਸਰੇ ਨਾਮ ਨ ਪਦ ਨਿਰਬਾਨ¹।

¹(ਤੁਹਾਨੂੰ) ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਪਦਵੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਨਾਮ ਨ ਭੁੱਲੇ।

ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਮਨ ਨੀਵਾਂ ਕਰਨਾ।

ਨਾਮੁ ਜਪਨ ਮੈਂ ਦੇਰ ਨ ਕਰਨਾ ॥ ੧੦੭ ॥

ਸਾਸ ਸਾਸ ਮੈਂ ਬਿਸਰੇ ਨਾਹੀ¹।

¹(ਤੁਹਾਨੂੰ) ਨ ਭੁੱਲੇ।

ਏਕ ਖੁਦਇ ਯਾਦ ਮਨ ਮਾਹੀ।

ਜਿਤਕ ਸੰਗਿ ਸੰਗਤ ਹੈ ਗੁਰੁ ਤੇ¹।

¹ਤਿਸ (ਸੰਗਤ ਨੂੰ) ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

ਬਿਦਾ ਦਈ ਗੁਰੁ ਨਿਕਸੇ ਪੁਰ ਤੇ ॥ ੧੦੮ ॥

ਸਿਖ ਕਹੈਂ ਹਮ ਹੂੰ ਸੰਗ ਚਲ ਹੈਂ।

ਜਾਇ ਪ੍ਰਾਨ ਤੋਂ ਭੀ ਨਹਿ ਟਲ ਹੈਂ।	
ਜੋ ਚਲ ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਸੰਗਿ ਭਾਈ।	¹ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ)...।
ਮਿਲੇ ਤ੍ਰਾਸ ਤਿਨ ਕੋ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਮਾਨ ਬੈਨ ਸਿਖ ਪੀਛੈ ਹਟੇ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਗੇ ਜਾਵਤ ਰਟੇ।	¹ ਤੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਪੰਚ ਸਿਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸੰਗਿ ਰਹੇ।	
ਔਰ ਸਭੀ ਗੁਰੁ ਮਗ ਤਜਿ ਬਹੇ। ॥ ੧੧੦ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਛੱਡ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ।
ਮਤੀ ਦਾਸ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਦੋਇ।	
ਤੀਨ ਸਿਖ ਪੁਨ ਔਰੈ ਜੋਇ। ॥ ੧੧੧ ॥	¹ ਹੋਰ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਬਿਦਾ ਭਏ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ ਤੇ,	
ਚਲੇ ਸਮਾਣੇ ਓਰ।	
ਬਿਰੇ ਤਹਾਂ ਥਲ ਅਧਿਕ। ਪਿਖਿ,	¹ ਬਹੁਤਾ (ਚੰਗਾ) ਦੇਖ ਕੇ।
ਕੀਨ ਸੁ ਡੇਰਾ ਭੋਰ। ॥ ੧੧੨ ॥	¹ ਸਵੇਰ ਸਾਰ।
ਚੌਪਈ:	
ਗੜੀ ਅਨੇਕ ਪਠਾਨਨਿ ਕੇਰੀ।	
ਬਨੀ ਅਨੂਪਮ ਸਭਹਿਨਿ ਹੇਰੀ।	
ਏਕ ਪਠਾਣ ਬਡਾ ਸਰਦਾਰ।	
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਤਿਨ ਪਾਈ ਸਾਰ। ॥ ੧੧੩ ॥	¹ ਖਬਰ।
ਆਯੋ ਤੁਰਤ ਦਰਸ ਗੁਰੁ ਹੇਰਾ।	
ਕਦਮ ਬੋਸ। ਕਰਿ ਉਚੇ ਟੇਰਾ ² ।	¹ ਚਰਨ ਚੁੰਮ ਕੇ। ² ਕਿਹਾ।
ਭੀਤਰ ਹਮਰੇ ਚਲੇ ਗੁਸਾਈਂ।	
ਕਰੋ ਸੇਵ ਦਾਸ ਕੀ ਨਜਾਈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਮਮ ਗ੍ਰਹਿ ਪਾਵਨ ਕਰੋ ਸੁਆਮੀ।	
ਪੀਰਨ ਪੀਰ ਸੁ ਅੰਤ੍ਰਯਾਮੀ।	
ਹਮ। ਸਾਧੂ ਇਹ ਥਲ ਹੈ ਨੀਕਾ।	¹ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ)।
ਭੀਤਰ ਗਵਨ ਕਰਨ ਨਹਿ ਨੀਕਾ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਗਇਓ ਅਵਾਸ। ਰਸਦ ਪਹੁੰਚਾਈ।	¹ ਘਰ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਜਾਨ ਸਿਵਿਕਾਈ।	¹ ਸੇਵਕਾਂ ਵਰਗੀ।
ਮਾਸ ਅਸੋਜ। ਦਿਵਸ ਜਬਿ ਆਵਾ।	¹ ਅੱਸੂ ਮਹੀਨਾ।
ਤਬੈ ਨੁਰੰਗਾ ਬਹੁਤ ਰਿਸਾਵਾ। ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਇਆ।
ਕਾਰਨ ਕਵਨ ਦੇਰ ਬਡ ਲਾਗੀ।	
ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਕੋ ਅਨੁਚਾਰੀ।	¹ ਕੌਣ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੈ (ਜਿਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਕੋਰੱਖਿਆ ਹੈ)।
ਸ਼ਕਤਿ। ਅਹਿਦੀਏ ਦੇਉ ਪਠਾਈ।	¹ ਬਲ ਵਾਲੇ।
ਜਹਾਂ ਹੋਇ ਤਹਿ ਪਕਰਿ ਲਜਾਈ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਤਬੈ ਅਹਿਦੀਏ ਬਹੁ ਉਠਿ ਦੌਰੇ।	

ਸਗਲ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਕੀਨੋ ਰੋਚੇ।
ਘਰ ਘਰ ਗਾਉਂ ਗਾਉਂ ਮੈਂ ਫਿਰਤੇ।
ਨਹਿੰ ਸੁੱਧ ਪਾਈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਿਰ ਤੇ ॥ ੧੧੮ ॥

ਪਰੀ ਹਿੰਦ ਮੈਂ ਮਾਰੋ ਮਾਰ।

ਬਿਨ ਜਗਦੀਸਰ ਕੌਨ ਉਬਾਰ¹।

¹ਕੌਣ ਬਚਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ¹ ਕਰਿ ਬਿਨਤੀ ਕਰੈ।

¹ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੁਖੁ ਕੌਨੇ ਹਰੈ ॥ ੧੧੯ ॥

ਖੋਜਤਿ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਾਣੇ ਆਏ।

ਪਰੀ ਸੰਧਿਆ¹ ਤਹਾਂ ਟਿਕਾਏ ॥ ੧੨੦ ॥

¹ਸ਼ਾਮ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਿਸੀ ਕਾਜ ਗ੍ਰਹਿ ਕੇ ਲੀਏ,

ਗਯੋ ਪਠਾਣ ਬਜ਼ਾਰ।

ਮਿਲੇ ਅਹਿਦੀਏ ਤਿਸੀ ਕੋ,

ਪੂਛੀ ਤਿਨਿ ਸਭਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਖਬਰ।

ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਛਿਪ ਗਯੋ,

ਤਿਹ ਪਕਰਨਿ ਕੇ ਹੇਤ।

ਫਿਰੇ ਮੁਲਖ ਮੈਂ ਅਹਿਦੀਏ,

ਪਤਾ ਨ ਕੋਊ ਦੇਤ ॥ ੧੨੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਿਹ ਬਚ ਸੁਨਤਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਯੋ।

ਬਰ ਬਰ ਕੰਪਤਿ ਬਚਨ ਸੁਨਾਯੋ।

ਸਤਿਗੁਰ ਕਹੀ ਸੁਨੋ ਤੁਮ ਖਾਨ।

ਕਿਹ ਕਾਰਨ ਚਿੰਤਾਤਰ¹ ਜਾਨ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਚਿੰਤਾ ਦੇ ਅਧੀਨ।

ਮਹਾਰਾਜ ਪ੍ਰਥਮੇ ਮੈਂ ਭਾਖੀ¹।

¹ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ (ਇਹ ਗੱਲ) ਕਹੀ ਸੀ।

ਕੂਰ ਕਹੂੰ ਨਹੀਂ, ਅੱਲਾ ਸਾਖੀ¹।

¹ਅੱਲਾ ਗਵਾਹ ਹੈ।

ਭੀਤਰ ਚਲੋ ਢੁੰਡਾਊ ਆਏ।

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੀ ਮਤਿ ਬੌਰਾਏ¹ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਕੰਵਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਸਾਧ ਫਕੀਰਨ ਕੋ ਮਰਵਾਈ।

ਕਰੇ ਕਤਲ ਨਹਿੰ ਨੈਕ ਲਜਾਈ¹।

¹ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਅਬਿ ਤੁਮ ਚਲੋ ਮਾਨ ਬਚ ਮੇਰਾ।

ਚਲੇ ਜਾਹਿਗੇ ਪੇਖਿ ਸੁਵੇਰਾ ॥ ੧੨੫ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਹੀ ਸਹੀ ਤੁਮ ਤੁਰਕਾ¹।

¹ਤੂੰ ਵੀ ਤੁਰਕ ਸਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈਂ।

ਕਿਮ ਪਹਿਰਾ ਸੰਤਨ ਕਾ ਬੁਰਕਾ¹।

¹ਤੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਪਹਿਨ ਲਿਆ ਹੈ ?

ਮਹਾਰਾਜ ਮੈਂ ਫਤੇ ਦੀਨ ਘਰ।

ਕਛੁ ਦੀਨ ਰਹਿ ਦੇਖੇ ਥੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਬਰ¹ ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ ਜੀ।

ਮਨ ਮੇਰੇ ਨਿਸਚੇ ਯਹਿ ਸਹੀ¹।

¹ਠੀਕ ਨਿਸਚਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸੂਰਤ ਅੱਲਹਿ ਫਕਰਾਂ ਲਹੀ।	¹ (ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ) ਜਾਣੀ ਹੈ ਕਿ ਫਕੀਰ ਅੱਲਾ ਦਾ ਸਰੂਪ ਹਨ।
ਸਗਲ ਸੁਭਾਇ ਦੇਖ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।	
ਭੀਤਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀਨ ਸੁ ਡੇਰਾ ॥ ੧੨੭ ॥	
ਭਏ ਨਿਚਿੰਤ ਪੁਨ ਦਏ ਕਿਵਾਰਾ।	¹ ਤਖ਼ਤੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਭਾ ਬਾਲ ਰਵਿ ਧਾਰਾ। ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਜਾਣੀ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਤਬਿ ਅਉਸਰ। ਬੂਝਤ ਫਿਰਤਿ,	¹ ਉਸੇ ਸਮੇਂ।
ਕਿਸ ਹੇਰੇ ਗੁਰੁ ਹਿੰਦੁ।	
ਕਹੀ ਏਕ ਨੇ ਸਕਲ ਬਿਧਿ,	
ਉਤਰੇ ਮਨੋ ਨਰਿੰਦ। ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਕੋਈਰਾਜਾ ਉਤਰਿਆ ਹੈ।
ਕਾਲ। ਦੁਪਹਿਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ,	¹ ਕੱਲ।
ਹੋਇ ਅਸ੍ਰ। ਅਸਵਾਰ।	¹ ਘੋੜੇ ਤੇ।
ਔਰ ਪੰਚ ਤਿਨ ਸੰਗਿ ਥੇ,	
ਮੈਂ ਦੇਖੇ ਸਚ ਸਾਰ। ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਸੱਚੀ ਹੈ।
ਚੌਪਈ:	
ਤਬਿ ਤਿਨਿ ਖੋਜ। ਲੀਯਾ ਗੁਰੁ ਕੇਰਾ।	¹ ਪੈੜ।
ਆਇ ਪਠਾਣ ਤਿਨੋਂ ਗ੍ਰਹਿ ਹੇਰਾ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆ ਕੇ ਪਠਾਣ ਦਾ ਘਰ ਦੇਖਿਆ।
ਬੂਝਾ ਤਿਨੇ ਗੁਰੁ ਤੁਮੁ ਪੇਖਾ।	
ਤਬਿ ਪਠਾਣ ਕਿਯੋ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਸੇਖਾ। ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਅਰੇ ਦੁਸ਼ਟ ਇਹਾਂ ਤੁਰਕਨਿ ਬਾਸਾ।	¹ ਵਾਸਾ। (ਅ) ਵਸੋਂ ਹੈ।
ਹਿੰਦੂ ਕੋ ਦੇਂ ਸਤਰਿ ਨਿਵਾਸਾ।	¹ ਹਿੰਦੂ ਨੂੰ ਪੜਦੇ 'ਚ ਨਿਵਾਸ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ?
ਚਲੇ ਜਾਹੁ ਮਤ ਫੇਰੁ ਬਖਾਨੋ।	
ਨਹੀ ਤੇ ਤੇਗ ਚਮਕਤੀ ਜਾਨੋ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਗਏ ਭਾਗ ਨਿਸਚੇ ਜੀਯ ਜਾਨਾ।	
ਤੁਰਕ ਧਾਮ ਕਿਮ ਹਿੰਦੂ ਮਾਨਾ।	
ਜੋ ਕੁਝ ਭਯੋ ਸੁ ਗੁਰੈਂ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਸਾਧ ਸਾਧ। ਗੁਰੁ ਤੇ ਬਰ ਪਾਯੋ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼।
ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਤੁਮਰੀ।	
ਜੋ ਇੱਛਾ ਕਰਹੋ ਤੁਮ ਸਗਰੀ।	
ਰਹੋ ਨਿਚਿੰਤ ਨ ਚਿੰਤਾ ਪਾਵੋ।	
ਫਤੇ ਤੁਮਾਰੀ ਜਹਿੰ ਤੁਮ ਜਾਵੋ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਕੀਓ ਕੂਚ ਦਿਨ ਦੋਇਕ ਪਾਛੇ।	
ਗਾਉਂ ਘੁਰਾਲੀ ਉਤਰੇ ਆਛੇ।	
ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਮੋਲ ਕੇ ਲੀਨੋ।	
ਰਸਦ ਮੰਗਾਈ ਜੋ ਮਨ ਚੀਨੋ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਨਹਿੰ ਰਾਹਕ। ਕੁਝ ਸੇਵਾ ਕਰੀ।	¹ ਜਿਸੀਂਦਾਰਾਂ।

ਅੱਸਵ ਨਿਹਾਰਿ ਬੁਧਿ ਉਨਿ ਹਰੀ।
 ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਿਲਾ ਘਰਿ ਬੈਠੇ।
 ਅਸ੍ਰੁ ਛਿਨਾਵੈਂ ਬਹੁ ਮੁਲ ਮੈਠੇ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਪਰੀ ਨਿਸਾ ਤਬਿ ਤਸਕਰਾ ਆਏ।
 ਮਿਲੇ ਖਸ਼ਟਾ ਤਬਿ ਚਲੇ ਦੁਰਾਏ^੨।
 ਸੋਇ ਗਯੋ ਰਾਖਾ ਜਬਿ ਹੇਰਾ।
 ਅਸ੍ਰੁ ਲੈਨ ਹਿਤ ਕੀਯੋ ਚੁਫੇਰਾ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਗਏ ਨਜ਼ੀਕ ਅੰਧ ਸਭਿ ਭਏ।
 ਨਹਿੰ ਦੀਸਤ ਹਮ ਕਹਿੰ ਭੁਲ ਗਏ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਜਬਿ ਨੇਰੇ ਆਵੈਂ।
 ਬਨੇ ਅੰਧ ਪੁਨ ਮਨਿ ਪਛੁਤਾਵੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਸਗਲੀ ਰੈਨ ਫਿਰਤ ਪਚਹਾਰੇ।
 ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ ਘਰ ਆਇ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਕਹੀ ਬਡਨ ਸੈਂ ਸਭਿ ਬਿਵਹਾਰੂ।
 ਯਹਿ ਕੋਈ ਪੁਰਖ ਬਡੇ ਹੈਂ ਭਾਰੂ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕਰੀ ਸਲਾਹ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਚਰਨ ਗਹੋ ਅਬਿ ਬਾਰੰ ਬਾਰਾ ॥ ੧੪੦ ॥

ਅਤਿੱਲ:

ਤੁਮ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ,
 ਸਾਧ ਜੀ ਹਮ ਸੁਨੀ।
 ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਸਮਰੱਥ*,

ਧਰਾ ਪੈ ਤੁਮ ਮੁਨੀ।
 ਹਮ ਅਜਾਨ ਅਗਯਾਨ,
 ਦੀਨ ਸਰਨੀ ਅਏ।
 ਹੋ ਘੋੜੇ ਅਏ ਚੁਰਾਵਨ
 ਅੰਧੇ ਹੈ ਗਏ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਕਪਟਹੀਨ^੧ ਅਤਿ ਦੀਨ,
 ਭਏ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਉਨੈ।
 ਕਹੜੇ ਨ ਛੇਰੜੇ ਸਾਧ ਤਈਂ^੧,
 ਬਖਸ਼ੜੇ ਪੁਨੈ।
 ਪੁਨ ਉਨਿ ਮਿਲਿ ਕਰ ਜੋਰਿ
 ਬਖਾਨੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ।
 ਹੋ ਪ੍ਰਭ ਪੂਰੇ ਹਮ ਗਰਜ਼^੧
 ਜਾਨਿ ਨਿਜ ਫਰਜ਼ ਹੈ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਪਾਨੀ ਖਾਰਾ ਕਟੂ^੧,

^੧ਘੋੜਾ ਦੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਕਲ ਮਾਰੀ ਗਈ।
^੧ਘਰ ਬੈਠਿਆਂ ਨੂੰ (ਘੋੜਾ) ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ।
^੧ਬਹੁਤੇ ਮੁੱਲ ਦੇ ਘੋੜੇ ਖੋਹ ਲਈਏ।
^੧ਚੋਰ।
^੧ਛੇ। ^੨ਲੁਕ ਕੇ।

^੧ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ ਫਿਰੇ।

^੧ਹੰਥ ਕੇ ਹਾਰ ਗਏ।

^੧ਸਵੇਰ ਹੋਈ।

^੧(ਰਾਤ ਦਾ) ਕੌਤਕ।

^੧ਸਮਾਂ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

*ਏਥੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪ ਹੈ। ਸਬੂਤ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩੯ ਦੇ ਅੰਕ ੯੨ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।

^੧ਛਲਰਹਿਤ।

^੧ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋਏ।

^੧(ਅਗੋਂ ਤੋਂ) ਸਾਧਾਂ ਨੂੰ ਨ ਛੇੜਿਆ ਜੇ।

^੧ਇੱਛਾ।

^੧ਕੌੜਾ।

ਹਮਾਰੇ ਕੂਪਾ ¹ ਹੈ।	¹ ਖੂਹ।
ਕਰੋ ਬਚਨ ਜੜੋਂ ਮੀਠਾ, ਹੋਵੈ ਖੂਪ ਹੈ।	¹ ਚੰਗਾ ਹੈ।
ਤੁਮ ਧਰਮਾ ਅਵਤਾਰ, ਕਰੋ ਉਪਕਾਰ ਇਹੁ। ਹੋ ਬਿਨ ਮੀਠੇ ਜਲ, ਦੁਖੀ ਰਹਤ ਹੈਂ, ਸੂਖ ਦਿਹੁ ॥ ੧੪੩ ॥	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਰਨਾ ਧਾਰ, ਤੀਰ ਇਕ ਤਜ ਕਹਾ। ਗਾਮ ਚੁਫੇਰੇ ਤੀਰ ਮਾਰ ਹੈ ਲਗ ਜਹਾਂ।	¹ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਤੀਰ ਦੀ ਮਾਰ ਹੈ।
ਤਹਿ ਲੋਂ ਮੀਠਾ ਮਿਲੈ, ਆਜ ਤੈ ਜਲ ਤੁਮੈ। ਹੋ ਇਹੁ ਬਰ ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ ਭਏ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ ਚੁੰਮੈ ॥ ੧੪੪ ॥	¹ ਉਥੋਂ ਤੱਕ।
ਅਜਮਤ ਅਬਿ ਲੋਂ ਪ੍ਰਤਖ, ਗੁਰੁ ਕੀ ਹੈ ਤਹੇ।	¹ ਓਥੇ।
ਤੀਰ ਮਾਰ ਤੈ ਬਾਹਰ ਖਾਰਾ ਜਲ ਅਹੇ। ਤਹਿ ਤੈ ਜੀਂਦ ਗ੍ਰਾਮ, ਗੁਰੂ ਪੁਨ ਜਾਇ ਕੈ। ਹੋ ਮੋਲ ਮੰਗਾਈ ਰਸਦ, ਨਿਸਾ ਠਹਿਰਾਇ ਕੈ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਰਾਤ (ਉਥੇ) ਠਹਿਰ ਕੇ।
ਲਖਣ ਮਾਜਰੇ, ਰੋਹਤਕ, ਜਾਨੀ ਪੁਰ, ਥਿਰੇ। ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਗ ਨਾਖ।	¹ ਰਸਤਾ ਲੰਘ ਕੇ।
ਆਗਰੇ ਜਾ ਫਿਰੇ। ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਨੀ ਬ੍ਰਿੱਧ, ਦਰਸ ਗੁਰੁ ਜੇ ਚਹੀਂ। ਹੋ ਤਿਨ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰਨ ਹਿਤ, ਗੁਰੁ ਗੇ ਵਹੀਂ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਕੋਤਵਾਲ ¹ ਥਾ ਸੱਯਦ, ਤਬਿ ਜੋ ਆਗਰੇ।	¹ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅਹੁਦੇਦਾਰ।
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਰਤੋ ਬਿਨਤੀ, ਅੰਚਰ ਪਾ ਗਰੇ।	¹ ਗੱਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਹਿੰਦੁ ਪੀਰ, ਜੇ ਹੈਂ ਸਹੀ।	¹ ਠੀਕ।

ਹੋ ਮੁਝੇ ਦਿਵੈਹਿੰ ਇਨਾਮ,
ਆਇੰ ਤੋ ਇਤ ਕਹੀਂ ॥ ੧੪੭ ॥

ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਨਾਰ¹,

¹ਮੁਹਰਾਂ।

ਇਨਾਮ ਸੁ ਪਾਇ ਹੈ।

ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਤਈਂ,

ਪਕਰਿ ਜੋ ਲਜਾਇ ਹੈ।

ਇਸਤਿਹਾਰ ਇਹੁ ਸ਼ਾਹਿ,

ਰਖਜੋ ਥਾ ਦੈ ਤਬੈ।

ਹੋ ਲਾਲਚਿ ਬੇਈਮਾਨ,

ਪਕਰਨੋ ਚਹਿੰ ਸਬੈ ॥ ੧੪੮ ॥

ਸੱਯਦ ਬੂਢਾ ਲੋਗਹਿੰ,

ਰੋਜ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।

ਜੋ ਨੌਰੰਗ ਢਿਗ ਆਵਨ,

ਗੁਰੂ ਚਹਾਇ ਹੈ¹।

¹ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤੋ ਤੋ ਆਪਹਿੰ ਆਇ,

ਭਰੈ¹ ਮਮ ਭਾਵਨੀ²।

¹ਪੂਰੀ ਕਰਨਗੇ। ²ਇੱਛਾ।

ਹੋ ਜਰ¹ ਇਨਾਮ ਤੋ ਹੈ,

¹ਧਨ।

ਇਕ ਤਈਂ ਦਿਲਾਵਨੀ ॥ ੧੪੯ ॥

ਗੁਰੂ ਭੀ ਹਾਤਮਤਾਈ

ਸਮ¹, ਉਪਕਾਰ ਹਿਤ।

¹ਹਾਤਮਤਾਈ ਵਾਂਗ (ਹਾਤਮਤਾਈ=ਤਾਈ ਵੰਸ਼ ਦਾ ਇਕ ਅਰਬੀ ਸਰਦਾਰ ਜੋ ਵੱਡਾ ਦਾਨੀ ਤੇ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਸੀ।)

ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਨਹਿੰ ਗਏ,

ਆਗਰੇ ਅਏ ਇਤ।

ਬਾਗ ਏਕ ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ,

ਉਤ੍ਰਪੇ ਤਾਹਿ ਮੈਂ¹।

¹ਤਿਸ ਵਿੱਚ ਉਤਰ ਪਏ।

ਹੋਂ ਫੈਲੇ ਫੂਲੇ ਫਬੇ,

ਫਲੇ ਤਰੁ¹ ਜਾਹਿ ਮੈਂ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਦਰੱਖਤ।

ਘੋੜੇ ਦਏ ਲਗਾਇ¹,

¹ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।

ਥਿਰੇ ਇਕ ਤਰੁ ਤਰੇ।

ਫੁਲਵਾਰੀ ਕਾ ਸੈਰ ਕੀਨ,

ਇਤ ਉਤ ਭਰੇ¹।

¹ਏਧਰ ਓਧਰ ਭਲੀ ਤਰਾਂ।

ਰੰਗਾ ਰੰਗ ਬਿਹੰਗ¹,

¹ਪੰਛੀ।

ਚੰਗ ਅਤਿ ਕੁੰਜ¹ ਹੈਂ।

¹ਕੁੰਜ=ਵੇਲਾਂ ਨਾਲ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਢੱਕੀ ਹੋਈ ਬਾਗ ਵਿਚਲੀ ਤੰਗ ਗਲੀ।

ਹੋ ਕੰਜਨ ਮੰਜਨ ਪਰ

ਅਲਿ ਗੁੰਜਨ ਪੁੰਜ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੫੧ ॥

¹ਉੱਜਲ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਪਰ ਬਹੁਤੇ ਭੋਰੇ ਗੁੰਜਦੇ ਹਨ।

ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਸਰ ਸੁੰਦਰ,

ਸੋਹਿ ਸਪਾਨ ਥਾ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਸਰੋਵਰ ਛੋਟੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਪਉੜੀਆਂ ਸਹਿਤ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਹਿ ¹ ਸਿੱਖਨ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ, ਕੀਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਥਾ। ਨਿੱਤ ਰੀਤਿ ਜਜੋਂ ਹੁਤੀ, ਧਯਾਨ ਕਿਲ ਕੀਨ ਕਲ ¹ । ਹੋ ਰਸਦ ਮੰਗਾਇ, ਕਰਾਇ ਰਸੋਈ ਛਕੀ ਭਲ ॥ ੧੫੨ ॥ ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਨਿਹਾਰੀ ¹ , ਅਸ਼੍ਰੁਨ ਕੋ ਦਯੋ। ਹੇਤ ਪਰੀਖਯਾ ਸਿਖੈਂ, ਪਾਸ ਬਿਠਾ ਲਯੋ। ਕਹਯੋ ਅਏ ਹਮ, ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਹਿਤ, ਦੈਨ ਸਿਰ। ਹੋ ਜਿਸ ਕੋ ਜਾਨ ਪਯਾਰੀ, ਜਾਵੋ ਸੋਇ ਫਿਰ ¹ ॥ ੧੫੩ ॥ ਦੋਹਰਾ: ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਜੋਰਿ ਕਰ, ਸਬਿ ਨੇ ਇਕ ਮਨ ਹੋਇ। ਕਹਯੋ ਭਵੈ ਹਮ ਤੈ ਵਹੀ ¹ , ਆਪ ਕਰਾਵਹਿ ਜੋਇ ॥ ੧੫੪ ॥ ਚੌਪਈ: ਜਿਸ ਦਿਨ ਆਇ ਸਿੱਖ ਹਮ ਥੀਏ। ਸੀਸ ਭੇਟ ਉਸ ਹੀ ਦਿਨ ਕੀਏ। ਅਬਿ ਹਮਰੋ ਦਾਵਾ ਕੁਛ ਨਾਹੀ। ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਰਾਵਰ ਕਾ ਆਹੀ ॥ ੧੫੫ ॥ ਹਮਰੈ ਹਾਥ ਪ੍ਰਭੂ ਕਛੁ ਨੈ ਹੈਂ। ਰਹਿ ਹੈ ਸਿਦਕ ਜੇ ਆਪ ਰਖੈ ਹੈਂ। ਜਜੋਂ ਨਟ ਪੁਤਲੀ ਤਈਂ ਨਚਾਵੈ। ਨਚੈ ਤੈਸ ਬਨਿ ਔਰ ਨ ਆਵੈ ॥ ੧੫੬ ॥ ਰਾਗ ਨਿਕਲ ਹੈ ਜੰਤੂ ਤੈ ਸੋ ¹ । ਜੰਤ੍ਰੀ ¹ ਚਹਿਤ ਨਿਕਾਰਨ ਜੈਸੋ। ਰਾਵਰ ਸੰਗ ਛੋਡਿ ਤਬਿ ਜਾਵੈਂ। ਜੇ ਤਨ ਫੇਰ ਨਹੀ ਬਿਨਸਾਵੈਂ ॥ ੧੫੭ ॥ ਸੁਖ ਦੁਖ ਪਰਾਰਥਯ ¹ ਅਨੁਸਾਰੈਂ। ਭੋਗਤਿ ਥੂਲ ਦੇਹ ਜਨ ਸਾਰੈਂ ¹ । ਹਰੀ ¹ ਹਰ ² ਬਿਧਿ ³ ਨਹਿੰ ਮੇਟ ਸਕੈ ਹੈਂ। ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੂਲੀ ਸੂਲ ਬਨੈ ਹੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥ ਅਰ ਹਮ ਰਾਵਰ ਸੰਗਤ ਪਾਈ।	¹ ਸਣੇ। ¹ (ਕਿਲ) ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ (ਕਲ) ਸੁੰਦਰ ਧਿਆਨ ਕੀਤਾ। ¹ ਖੁਰਾਕ। ¹ ਉਹ ਮੁੜ ਜਾਵੇ। ¹ ਸਾਥੋਂ ਉਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ¹ ਵਾਜੇ ਤੋਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ। ¹ ਵਾਜਾ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ। ¹ ਦੇਹ ਦੇ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਰਮ। ¹ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦੀ ਦੇਹ ਵਿੱਚ ਭੋਗਦੇ ਹਨ। ¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ। ² ਸ਼ਿਵ। ³ ਬ੍ਰਹਮਾ।
---	---

ਦਿਢ ਨਿਸਚਾ ਕਿ ਨ ਹੋਇ। ਗੁਸਾਈਂ।
 ਰਾਵਰ ਗਜਾਨ ਹਮੈਂ ਜੋ ਦੀਓ।
 ਸੋ ਹਮ ਨਿਸਚਲ ਨਿਸਚੇ ਕੀਓ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਹਮਰੇ ਦਿਢ ਅਹੇ।
 ਪਾਂਚ ਕਲੇਸ਼¹ ਦੇਹ ਤ੍ਰੈ ਦਹੇ²।

¹ਕਿਉਂ ਨ ਹੋਵੇ।

ਹਮ ਅਸੰਗ¹ ਹੈਂ ਸਦਾ ਦੇਹ ਤੈ।
 ਨਹੀਂ ਸਬੰਧ ਤ੍ਰਿਕਾਲ ਏਹ ਤੈ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਇਹੁ ਅਸੱਤ ਜਢ ਦੁਖਦ ਅਨਾਤਮ¹।
 ਹਮ ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਪ੍ਰਮਾਤਮ।
 ਦੁਖ ਸੁਖ ਹਰਖ ਸੋਗ ਭਲ ਬੁਰਾ।
 ਧਰਮ ਏਹੁ ਮਨ ਬੁਧਿ ਕੇ ਹੁਰਾ¹ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਆਤਮ ਸਾਖੀ¹ ਸਬਿ ਤੈ ਪਰ ਹੈ।
 ਇਨਿ ਸਬਿ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਕਰਿ ਹੈ।
 ਅਮਲ ਅਲੇਪ ਅਸੰਗ ਅਜੈ¹ ਹੈ।
 ਮਰੈ ਨ ਜਰੈ¹ ਨ ਕਟੈ ਕਦੈ ਹੈ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਬੰਧਜਾ ਸੁਤ ਸਸ ਸਿੰਗੁਨਿ ਕੇਰੇ¹।
 ਕਰ ਕਮਾਨ ਤਸਕਰ ਠੂਠ ਹੇਰੇ¹।

¹ਪੰਜ ਕਲੇਸ਼ (ਰਾਗ, ਦ੍ਰੋਖ, ਅਸੰਮਤਾ (ਹੰਗਤਾ), ਅਭਿਨਿਵੇਸ਼ (ਹਠ), ਅਵਿਦਿਆ)। ²ਤਿੰਨ ਦੇਹਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ ਤੇ ਕਾਰਨ) ਸਾੜ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

¹ਨਿਰਲੇਪ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤਿੰਨ ਕਾਲ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ।

¹ਆਤਮਾਰਹਿਤ।

¹ਮਨ ਤੇ ਬੁਧੀ ਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ।

¹ਜਿੱਤਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।

¹ਸੜਦਾ ਨਹੀਂ।

¹ਬਾਂਝ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ ਸਹੇ ਦੇ ਸਿੰਗਾਂ ਦਾ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਕਮਾਣ ਲੈ ਕੇ ਠੂਠ ਦਾ ਚੋਰ ਦੇਖਿਆ (ਠੂਠ=ਟਾਹਣੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ਦਰੱਖਤ ਦਾ ਹੇਠਲਾ ਧੜ।)

¹ਰੱਸੀ ਦੇ ਸੱਪ ਦਾ ਚਿੱਲਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ।

¹ਕੱਛੂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਦੇਰੋਮਾ ਦੇ ਤੀਰ ਲੈ ਕੇ।

¹ਸਿੱਪੀ ਦੀ ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਚੋਰੀ ਕਰਦੇ ਨੂੰ।

¹ਅਤੇ ਗੰਧਰਬ ਨਗਰ (ਹਰੀ ਚੰਦ ਦੀ ਨਗਰੀ) 'ਚ ਵੜਦੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੇ ਜਲ ਦੀ ਨਦੀ ਵਿੱਚਰੋੜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਗਿੱਦੜਾਂ ਤੇ ਸਹਿਆਂ ਨੇ ਸਿਆਪਾ ਕੀਤਾ।

¹ਛੱਛੂਆਂ ਨੇ ਤਕੜਾ ਸੋਗ ਮੰਨਿਆ।

¹ਤਿਵੇਂ ਜਗਤ ਨੂੰ (ਝੂਠਾ) ਜਾਣੇ।

¹ਪੰਜ ਕੋਸ਼ਾਂ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇਹਾਂ ਵਿੱਚ।

ਰੱਜੁ ਸਰਪ ਕਾ ਪਨਚ ਚਢੈ ਕੈ¹।
 ਕੂਰਮ ਪ੍ਰਿਸ਼ਟ ਰੋਮ ਸਰ ਲੈ ਕੈ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਸੁਕਤਿ ਰਜਤ ਕੀ ਚੋਰੀ ਕਰਤੇ¹।
 ਮਾਰਜੋ ਗਾਮ ਗੰਧੂਬੈਂ ਬਰਤੇ¹।

¹ਦੇਹ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਸਾਡਾ ਆਤਮਾ ਰੂਪ ਦੇਵਤਾ (ਦੇਹ ਤੋਂ) ਵੱਖਰਾ ਹੈ।

ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਜਲ ਨਦੀ ਬਹਾਯੋ¹।
 ਸਜਾਪਾ ਸਜਾਰਨ ਸਸੇ ਕਰਾਯੋ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਸ਼ੋਕ ਮੇਂਡਕਨਿ ਮਾਨਜੋ ਪੀਨੋ¹।
 ਜਜੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਹੁ ਤਜੋ ਜਗ ਚੀਨੋ¹।
 ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਤਨ ਤੀਨੋ ਮਾਹੀਂ¹।
 ਤਜੋ ਸਬੰਧ ਹਮਰਾ ਕਛ ਨਾਹੀਂ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਰਾਵਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ ਹਮ ਜਾਨਾ।
 ਦੇਵਲ ਦੇਹ ਦੇਵ ਹਮ ਆਨਾ¹।
 ਜਜੋ ਪੁਸ਼ਾਕ ਤੈ ਨਰ ਹੈ ਨਜਾਰੋ।
 ਸਦਨ ਛਦਨ ਤੈ ਬਸਨੇ ਵਾਰੋ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਤਜੋ ਇਹੁ ਦੇਹੀ ਦੇਹੋਂ ਜੁਦਾ¹।
 ਤੁਮਰੀ ਦਯਾ ਲਯਾ ਹਮ ਮੁਦਾ¹।

¹(ਸਦਨ) ਘਰ ਤੇ (ਛਦਨ) ਛੱਤ ਤੋਂ (ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚ) ਵੱਸਣ ਵਾਲਾ।

¹ਦੇਹੀ ਨਾਲੋਂ ਦੇਹ ਵਾਲਾ (ਆਤਮਾ) ਵੱਖਰਾ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ।

ਤੁਰਕ ਜੁ ਥੂਲ ਦੇਹ ਕੋ ਤੱਛੈ।	¹ ਕੱਟੇਗਾ।
ਸੂਖਮ ਦੇਹ ਲੇਹਿ ਦੁਖ ਅੱਛੈ ॥ ੧੬੭ ॥	
ਪਰਾਰਭਧ ਫਲ ਦੁਖ ਸੁਖ ਜੋਈ।	
ਭੋਗਤ ਸਦਾ ਇਹੈ ਮਿਲਿ ਦੋਈ।	¹ ਦੇਵੇਂ ਸਥੂਲ ਤੇ ਸੂਖਮ ਸ਼ਰੀਰ।
ਬਰਮੀ ਪੀਟੈ। ਸਾਂਪ ਕਿ ਮਰ ਹੈ।	¹ ਖੁੰਡ ਦੇ ਕੁੱਟਿਆਂ।
ਤਜੋਂ ਹਮ ਉਭੈ ਦੇਹ ਤੈ। ਪਰ ਹੈਂ ॥ ੧੬੮ ॥	¹ ਦੇਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਤੋਂ।
ਦੇਹ ਦਸਾ ਸਾਖੀ ਹੈ। ਦੇਖੈਂ।	¹ ਗਵਾਹ (ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ) ਹੋ ਕੇ।
ਅਰ ਨਿਜ ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨ ਪਰੇਖੈਂ।	¹ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸ ਰੂਪ ਦਾ ਗਿਆਨ ਤੇ ਪਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਪਰਖਦੇ ਹਾਂ।
ਮਿਥਯਾ ਤਨ ਜਿ ਧਰਮ ਹਿਤ ਜਾਹੀਂ।	
ਜਸ ਰਹਿ ਜਗ ਹਮ ਬ੍ਰਹਮ ਸਮਾਹੀਂ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਇੰਦ੍ਰਿ ਹਾਡ ਦਧੀਚਹਿ ਲੀਨੇ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਨੇ ਦਧੀਚੀ ਰਿਸ਼ੀ ਤੋਂ (ਦੈਂਤਾਂ ਦੇ ਮਾਰਨ ਲਈ) ਹੱਡ ਲਏ।
ਮਾਸ ਸ਼ਿਵੀ ਦੀਨੋ ਕਟਿ ਪੀਨੇ।	¹ ਸ਼ਿਵੀ ਰਾਜੇ ਨੇ (ਬਾਜ਼ ਬਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਨੂੰ ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ) ਬਹੁਤਾ ਮਾਸ ਕੱਟ ਕੇ ਦਿੱਤਾ।
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਤਨ ਦੀਨੋ ਕੈਸੇ।	
ਤਨ ਮਨਸੂਰਾ ਕਟਾਯੋ ਤੈਸੇ ॥ ੧੭੦ ॥	¹ ਮਨਸੂਰ=ਜੋ ਸੂਲੀ ਤੇ ਟੰਗਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।
ਸ਼ਮਸਤ੍ਰੇਜਾ ਖਾਲ ਉਤਰਾਈ।	¹ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਮਖਦੂਮ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਮਸੁੱਦੀਨ ਸੀ।
ਪੈ ਨ ਗਜਾਨ ਕੀ ਦਮਕ ਤਜਾਈ।	
ਧਰਮ ਹੇਤ ਜੇ ਹਮ ਤਨ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਇਹੁ ਕੁਛ ਨਯੋ ਕਾਮ ਨਹਿ ਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੭੧ ॥	¹ ਕਰਾਂਗੇ।
ਇਹੁ ਬੋਝਾ ਤੇ ਸਿਟਨੋ ਹੱਯੇ।	¹ ਸ਼ਰੀਰ ਰੂਪ ਭਾਰ।
ਉਤ੍ਰੈ ਐਸ ਤੁ ਸੁਕਰ ਮਨੱਯੇ।	
ਰਾਵਰ ਸੰਗ ਛੋਡ ਜੇ ਜੈ ਹੈਂ।	
ਰੈ ਹੈ ਤਨ ਨ ਕਲੰਕ ਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੧੭੨ ॥	
ਰਾਵਰ ਸਿਦਕ ਹਮਾਰਾ ਰਾਖੈਂ।	
ਅਬਿ ਤੋ ਏਕ ਇਹੀ ਅਭਿਲਾਖੈਂ ॥ ੧੭੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਿਦਕ ਗਜਾਨ ਇਮ ਸਿਖਨ ਕਾ,	
ਪਰਖਿ ਗੁਰੂ ਮੁਦ ਧਾਰਿ।	
ਸਾਧੁ ਸਾਧਾ ਕਹਿ ਔਰ ਦਿਢ,	¹ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ !
ਨਿਸਚਾ ਦਯੋ ਉਦਾਰ ॥ ੧੭੪ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਲੋਗ ਗ੍ਰੀਬ ਬੁਲਾਏ।	
ਜੋ ਢਿਗ ਧਨ ਥਾ ਦਯੋ ਤਿਨਾਏ।	¹ ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ।
ਭਾਣਾ ਬਰਤਾਵਨ ਮਨਿ ਭਾਯੋ।	
ਤਬੈ ਅਯਾਲੀ ਤਹਿ ਇਕ ਆਯੋ ॥ ੧੭੫ ॥	¹ ਬਕਰੀਆਂ ਚਾਰਨ ਵਾਲਾ।
ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਬੁਲਾਏ।	
ਕਰੋ ਕਾਮ ਹਮਰਾ ਇਕ ਜਾਏ।	

ਬਕਰੀ ਤੇਰੀ ਸਿੱਖ ਸੰਭਾਰੈਂ।
 ਮਾਨਯੋ ਉਨਿ ਪਿਖਿ ਪੁਰਖ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੧੭੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਉਤਾਰਿ ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਮੁੰਦ੍ਰੀ।
 ਦਈ ਤਾਂਹਿ ਜੋ ਥੀ ਅਤਿ ਸੁੰਦ੍ਰੀ।
 ਹੀਰਾ ਜਾ ਮੈਂ ਹੁਤੇ ਅਮੋਲਾ।
 ਔਰ ਦੁਸ਼ਾਲਾ ਦਿਯ ਬਡ ਮੋਲਾ ॥ ੧੭੭ ॥
 ਕਹਯੋ ਛਾਪ ਗਹਿਨੇ ਰਖ ਜਾਈ।
 ਦੋਇ ਰੁਪਈਏ ਕੀ ਮਿਠਿਆਈ।
 ਇਸੀ ਸ਼ਾਲ ਮੈਂ¹ ਲਜਾਵਹੁ ਪਾਈ। ¹ਦੁਸ਼ਾਲੇ ਵਿੱਚ।
 ਡਰੀਓ ਸ਼ੰਕ ਨ ਕਰੀਓ ਰਾਈ ॥ ੧੭੮ ॥
 ਜੇ ਕੋ ਬੂਝੈ ਨਾਮ ਬਤਾਯੋ।
 ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੂ ਪਠਾਯੋ।
 ਮਾਨ ਗਯੋ ਵਹਿ ਸ਼ਹਿਰ ਮਝਾਰੀ।
 ਨੀਕ ਬਜਾਰ ਠੀਕ ਜਹਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੭੯ ॥
 ਬਡ ਦੁਕਾਨ ਹਲਵਾਈ ਕੇਰੀ।
 ਪਿਖਿ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਅਯਾਲੀ ਇਮ ਟੇਰੀ।
 ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਗਿਰਵੀ¹ ਏਹੁ ਰਖੀਜੈ। ¹ਗਹਿਣੇ।
 ਦੋਇ ਰੁਪਏ ਮਿਠਾਈ ਦੀਜੈ ॥ ੧੮੦ ॥
 ਡਾਲ ਦੇਹੁ ਇਸ ਸ਼ਾਲ ਮਝਾਰੀ।
 ਉਭੈ ਚੀਜ ਜਬਿ ਬਨਕ¹ ਨਿਹਾਰੀ। ¹ਬਾਣੀਏ ਨੇ।
 ਅਤੀ ਅਮੋਲਕ ਵਸਤੂ ਐਸੇ।
 ਇਸ ਗ੍ਰੀਬ ਕਰ¹ ਆਈ ਕੈਸੇ ॥ ੧੮੧ ॥ ¹ਹੱਥ।
 ਚੋਰੀ ਕਰਿ ਯਾਂ ਹਤ ਕਿਤ¹ ਲਜਾਯੋ। ¹ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।
 ਇਹੁ ਮਨ ਧਰਿ ਡਰਿ ਬਨਕ ਮਹਾਯੋ।
 ਉਭੈ ਚੀਜ ਯੁਤ ਅਯਾਲੀ ਤਾਈਂ।
 ਕੋਟਵਾਲ ਢਿਗ ਜਾਇ ਦਿਖਾਈ ॥ ੧੮੨ ॥
 ਪਿਖਿ ਕੁਟਵਾਲ ਸ਼ਾਲ ਅਰ ਹੀਰਾ।
 ਅਤੀ ਅਮੋਲਕ ਜੋਗ¹ ਅਮੀਰਾ। ¹ਲਾਇਕ।
 ਤੱਜਬ ਰਹਿ ਬਡ ਗੱਜਬ ਕੈ ਕੈ¹। ¹ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ।
 ਬੂਝਯੋ ਤਾਂ ਕੋ ਧਮਕੀ ਦੈ ਕੈ ॥ ੧੮੩ ॥
 ਕਹੋ ਸਾਚ ਨਤ ਦੈਹੋ ਮਾਰੀ।
 ਚੋਰੀ ਕਰੀ ਬਾਟ ਕੈ ਪਾਰੀ। ¹ਜਾਂਰਾਹ ਮਾਰਿਆ ਹੈ।
 ਮੈਂ ਨਹਿ ਤਸਕਰ¹ ਕਹਯੋ ਅਯਾਲੀ। ¹ਚੋਰ।
 ਨਹਿ ਬਟਪਾਰ¹ ਨ ਬੰਚਕ² ਜਾਲੀ³ ॥ ੧੮੪ ॥ ¹ਰਾਹ ਮਾਰ। ²ਠੱਗ। ³ਫਰੇਬੀ, ਛਲੀਆ।
 ਬਾਗ ਵੀਚ ਉਮਰਾਵ ਥਿਰਾਨਾ¹। ¹ਠਹਿਰਿਆ ਹੈ।
 ਪਾਂਚ ਅਸ਼ੁਰ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗਾਨਾ।

ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੂ ਹਿੰਦੁ ਕਾ।
 ਦਾਤਾ ਪਾਲਕ ਗ੍ਰੀਬ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕਾ¹ ॥ ੧੮੫ ॥ ¹ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਕੁਤਵਾਲੂ।
 ਜਾਨਯੋ ਹੋਯੋ ਕਾਮ ਬਿਸਾਲੂ¹। ¹ਵੱਡਾ।
 ਜਿਸ ਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠੇ ਪ੍ਰਵਾਨੇ।
 ਇਸ਼ਤਹਾਰ ਭੀ ਦਯੋ ਮਹਾਨੇ ॥ ੧੮੬ ॥
 ਅਰ ਮੈਂ ਇਲਤਜਾਇ¹ ਬਹੁ ਕਰਹੋਂ। ¹ਬੇਨਤੀ।
 ਜਬਿ ਜਬਿ ਨਿੱਤ ਨਿਵਾਜੈਂ ਪਰਹੋਂ¹। ¹ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ।
 ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੀ ਹੀ ਸੁਨਿ ਬਿਨਤੀ।
 ਆਏ ਗੁਰ ਸ੍ਰਬੱਗ ਕਰਿ ਗਿਨਤੀ¹ ॥ ੧੮੭ ॥ ¹ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।
 ਇਮ ਵਿਚਾਰ ਝਟ ਪਟ ਕੁਤਵਾਲੈਂ।
 ਲਏ ਸਿਪਾਹੀ ਸੰਗਿ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਦੋਇਕ ਸੈ ਅਸਵਾਰ ਚਢਾਯੋ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਅਯਾਲੀ ਜਹਾਂ ਬਤਾਯੋ ॥ ੧੮੮ ॥
 ਬੈਠੇ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਇ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਮੂਰਤਿ ਮਨੋ ਹੁਤਾਸਨ¹ ਧਾਰੇ। ¹ਅਗਨੀ ਦੇਵਤੇ ਨੇ।
 ਸਿੰਘ¹ ਰੂਪ ਨਿਰਭੈ ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ। ¹ਸ਼ੇਰ।
 ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਮਾਨ ਪੁਰੰਦਰ¹ ॥ ੧੮੯ ॥ ¹ਇੰਦ੍ਰ।
 ਫੌਜ ਚੁਤਰਫੈ ਦੂਰ ਬਿਰਾਈ।
 ਝੁਕਿ ਕੁਤਵਾਲ ਸਲਾਮ ਅਲਾਈ।
 ਚਿੱਤ ਸਾਂਤਿ ਭੋ ਦਰਸ਼ਨ ਪਾਈ।
 ਲਰਜ¹ ਗਰਜ ਯੁਤ² ਅਰਜ ਅਲਾਈ ॥ ੧੯੦ ॥ ¹ਕੰਬ ਕੇ, ਡਰ ਕੇ। ²ਲੋੜ ਸਹਿਤ।
 ਖਤਾ¹ ਪੀਰ ਜੀ! ਮਾਫ ਕਰੀਜੈ। ¹ਗਲਤੀ।
 ਮਿਹਰਬਾਨਗੀ ਸਾਥ ਸੁਨੀਜੈ।
 ਕੌਨ ਆਪ ਕਿਤ ਹੈ ਕਿਮ ਆਏ।
 ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰ ਬੋਲੇ ਮੁਸਕਾਏ ॥ ੧੯੧ ॥
 ਝਰਤਿ ਫੂਲ ਜਨ ਸੁਖਦ ਸੁਹਾਏ।
 ਖਿਰੇ ਨੈਨ ਮਸਤਕ ਮੁਦ ਦਾਏ।
 ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਭਏ।
 ਜੋ ਦਰਵੇਸ਼ ਵੇਸ ਬਿਦਤਏ¹ ॥ ੧੯੨ ॥ ¹ਫਕੀਰੀ ਲਿਬਾਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।
 ਹਮ ਤਿਨ ਕੇ ਦਾਸਨ ਕੇ ਦਾਸਾ।
 ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਮਹਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਵਾਸਾ।
 ਸੋਢੀ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨਾਮੂ।
 ਮੁਝ ਕੋ ਖੋਜਤ ਤੁਰਕ ਤਮਾਮੂ ॥ ੧੯੩ ॥
 ਜਿਸ ਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠੇ ਪਰਵਾਨੇ।
 ਦੈਨਾ ਲਿਖਯੋ ਇਨਾਮ ਮਹਾਨੇ।

ਪਛਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੂੰ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਵੈਂ।
 ਬਿਨਤੀ ਕਰਤੇ ਗੁਰ ਇਤ ਆਵੈਂ ॥ ੧੯੪ ॥
 ਮੁਝ ਕੇ ਹੀ ਇਨਾਮ ਦਿਲਵਾਏਂ।
 ਤੁਮਰੇ ਹਿਤ ਹੀ ਹਮ ਇਤ ਆਏ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਕੇ ਤੁਮ ਬੰਦ ਰਖਾਵੇ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਖਬਰ ਪੁਚਾਵੇ ॥ ੧੯੫ ॥
 ਸੁਨਿ ਕੁਤਵਾਲ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤਿ ਭਯੋ।
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰ ਪਗ ਮਾਥ ਲੁਠਯੋ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਅਰਜ ਅਲਾਈ।
 ਚਲੇ ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਅਬੈ ਗੁਸਾਂਈਂ ॥ ੧੯੬ ॥
 ਬੀਰ ਗੰਭੀਰ ਧੀਰ ਗੁਰ ਤਬੈ।
 ਚਢੇ ਤੁਰੰਗ ਸੰਗ ਸਿਖ ਸਬੈ ॥ ੧੯੭ ॥

¹ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ।

¹ਰੱਖਿਆ, ਲਾਇਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਗ ਵੀਚ ਤੈ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਲਜਾਇ ਕਿਲੇ ਮੈ ਏਵ।
 ਡੇਰਾ ਦਿਯ ਸੁਭ ਠੌਰ ਮੈਂ,
 ਕਰੀ ਸਭੈ ਬਿਧ ਸੇਵ ॥ ੧੯੮ ॥
 ਪਾਇ ਸਾਰਾ ਸਿਖ ਸਿੱਖਨੀ,
 ਅਧਿਕ ਆਗਰੇ ਕੇਰ।
 ਆਏ ਦਰਸ਼ਨ ਹੇਤ ਮਿਲਿ,
 ਦਾਏ ਭੇਟ ਬਧੇਰ ॥ ੧੯੯ ॥
 ਕਿਲੇ ਦਾਨ ਕੁਤਵਾਲ ਕੇ,
 ਦੇ ਕਰਿ ਦਰਬ ਮਹਾਂਹਿੰ।
 ਗੁਰ ਕੇ ਚਹਿਓ ਛੁਡਾਵਨੋ,
 ਪੈ ਗੁਰ ਮਾਨਯੋ ਨਾਹਿੰ ॥ ੨੦੦ ॥
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਯੋ,
 ਹੁਕਮ ਆਦਿ ਗੁਰਾ ਜੋਇ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਸਿਰ ਹਮ ਧਰਮ ਹਿਤ,
 ਜਰ ਤੁਰਕੇਸਹਿ ਖੋਇ ॥ ੨੦੧ ॥
 ਦਏ ਚਾਰ ਫਲ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
 ਗੁਰ ਢੁਰ ਵਰਾ ਮੁਦ ਪਾਇ।
 ਬਿਰੇ ਤਹਾਂ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਈਹਾਂ ਬਿਰਯੋ ਅਧਯਾਇ ॥ ੨੦੨ ॥

¹ਖਬਰ।

¹ਪਹਿਲੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ।

¹ਚੰਗੇ ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਆਗਰੇ ਜਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਨਤਾਲੀਸਮੇ
 ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੩੯ ॥

੪੦. {ਦਿੱਲੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਮਦਨ ਕਦਨ ਮਦ ਬਦਨ ਜਿਨਿ,
ਸਦਨ ਸਭਿਨਿ ਗੁਨ ਖਾਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਖ ਕਾਮ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਰੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ
ਤੇ (ਸਾਰੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ) ਖਾਣ ਹੈ।

ਗੁਰ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੁ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਪੁ,
ਮੰਗਲ ਮੋਦ ਨਿਧਾਨ। ॥ ੧ ॥

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ (ਵਾਂਗ ਸੁੰਦਰ) ਸਰੂਪ ਅਤੇ
ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹਨ।

ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਜਿਮ ਸ਼ਾਹਿ ਸੇਂ,
ਚਰਚਾ ਪਰਚਾ¹ ਨਾਨਿ²।
ਤ੍ਰਿਨ ਜਯੋ¹ ਤਨ ਤਜ ਹੈਂ ਗੁਰੂ
ਨੌਮ, ਸੁਨੋ ਸੋ ਗਾਨ। ॥ ੨ ॥

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ। ²ਕਰਕੇ।

¹ਕੱਖ ਵਾਂਗ।

¹ਉਹ ਕਥਾ।

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਕੁਤਵਾਲ,
ਸਾਰ¹ ਜਬਿ ਲਿਖਿ ਪਠੀ।
ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਨੌਰੰਗ ਭਯੋ¹,
ਮਨ ਗਿਨਿ ਗਟੀ¹।
ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕੋ ਅਬਿ ਹਮ,
ਦੀਨ ਮਨਾਇ ਹੈਂ।
ਹੋ ਫਿਰ ਸਬਿਹੀ ਹਿੰਦਵਾਨ,
ਤੁਰਕ ਬਨਾਇ ਹੈਂ ॥ ੩ ॥
ਜਬਿ ਇਹੁ ਮੁਲਕ ਤਮਾਮ,
ਤੁਰਕ ਬਨ ਜਾਇ ਗੋ।
ਬੁਤ ਪ੍ਰਸਤੀ¹ ਕਲਮਾ,
ਕੁਫਰ ਉੱਠਾਇ ਗੋ।
ਏਕ ਮਜਬ ਹੈ ਮੋਮਨ¹,
ਪਢੈ ਨਿਵਾਜ ਹੈ।
ਹੋ ਹੈ ਸਵਾਬ¹ ਬਡ ਮੁਝੈ,
ਖੁਦਾਇ ਨਿਵਾਜ ਹੈ ॥ ੪ ॥
ਐਸੀ ਭਾਂਤੈ ਘਾਤੈ¹,
ਬਾਤੈ ਧਾਰ ਕੈ।
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸ਼ਾਰ
ਜਰਾਰ¹ ਤਿਆਰ ਕੈ।
ਦੈ ਉਮਰਾਵ ਪਠਾਇ,
ਸਿਖਾਏ ਯੋਂ ਭਰੈ।
ਹੋ ਤਕਰਾਈ ਕਰਿ ਲਜਾਯੋ,
ਲਰਾਈ ਨਾ ਪਰੈ ॥ ੫ ॥

¹ਖਬਰ।

¹ਨਵੇਂਰੰਗ ਵਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਭਾਵ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਗਿਣਤੀਆਂ ਗਿਣ ਕੇ।

¹ਬੁੱਤ ਪੂਜਾ।

¹ਬੁੱਠ ਦੀ ਗੱਲ ਚੁੱਕੀ ਜਾਏਗੀ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨ।

¹ਪੁੰਨ।

¹ਵਡਿਆਏਗਾ।

¹ਦਾਅ।

¹ਲੜਾਕੇ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਗੁਰ ਕੇ ਪਿਤਾ ਛੁਡਾਏ,
ਬਾਵਨ ਭੂਪ¹ ਜੋ।

¹ਬਵੰਜਾਰਜੇ।

ਰਾਜਪੂਤ ਹੈਂ ਸਭੀ,
ਲੜਾਕੇ ਖੂਪ ਸੋ।

ਗੁਰੂ ਆਪਨਾ ਸਮਝ,
ਮਾਨਿ ਉਪਕਾਰ ਸੋ।
ਹੋ ਮਤ ਕਿਤ ਲੈਂਹ ਛੁਡਾਇ,
ਜੋਰ ਤਰਵਾਰ ਸੋਂ ॥੬॥

ਆਇ ਤਬੈ ਉਮਰਾਵੈਂ,
ਗੁਰ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈ।
ਬੰਦਨ ਬਿਨਤੀ ਗਿਨਤੀ¹,
ਕੀਨੀ ਖਾਸ ਹੈ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਕਹਜੋ ਕਜੋਂ ਨ ਅਨੁਸਾਰੀ,
ਬਨਿਹੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ।
ਹੋ ਖਾਲਕ¹ ਦੀਨੀ ਖਲਕ²,
ਹਾਥ ਮੈਂ ਜਾਂਹਿ ਕੇ ॥੭॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ। ²ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।

ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ ਹਮ ਫੱਕ੍ਰ,
ਬੇਪਰਵਾਹ ਸੋ¹।
ਨਹਿੰ ਬਿਗਾੜ ਕਛ ਝਗੜਾ,
ਹਮਰਾ ਸ਼ਾਹ ਸੋਂ।

¹ਉਸ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ (ਰੱਬ) ਦੇ ਅਸੀਂ ਫਕੀਰ ਹਾਂ।

ਵਹਿ ਦੁਨੀਆ ਕਾ ਸ਼ਾਹਿ,
ਆਹਿੰ ਦਰਵੇਸ਼ ਹਮ।
ਹੋ ਤਾਲਕ ਖਾਲਕ ਸੰਗ¹,
ਔਰ ਸੋ ਨਾਹਿ ਕੰਮ ॥੮॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ।

ਬਰ ਸੁਪ ਅਰੁ ਗਾਰਿ¹,
ਨ ਦੈਂ ਹਮ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ।
ਲੜੇ ਨ¹ ਮੁਲਕ ਜਾਰੀਰ,
ਰੋਕਜੋ ਤਾਹਿੰ ਕੇ।

¹ਗਾਲੂ।

ਚੁਧਰਾਇਤ¹ ਨਹਿੰ ਵਿਰਸਾ²,
ਰਾਜ ਰਖਾਤ ਹੈਂ¹।
ਹੋ ਜੋ ਮੁਰੀਦ ਦੈ ਜਾਤ,
ਬੈਠਿ ਸੋ ਖਾਤ ਹੈਂ ॥੯॥

¹ਨਾ ਹੀ (ਉਸ ਨਾਲ) ਲੜੇ ਹਾਂ।

¹ਚੌਧਰ ਹੈ। ²ਨਾ ਹੀ ਜੱਦੀ ਹੱਕ ਹੈ।

¹ਨਾਰਾਜ ਹੀਰਖਦੇ ਹਾਂ, ਭਾਵ ਸਾਡੇ ਪਾਸਰਾਜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੀ ਤਕਰੀਰ¹,
ਅਮੀਰਨਿ ਧੀਰ ਧਰਿ।
ਬੰਦਨ ਕੀਨੀ ਗੁਰ ਕੇ,
ਜਾਨਿ ਫਕੀਰ ਵਰ¹।

¹ਭਾਸ਼ਣ, ਵਖਿਆਨ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਨਾਰ ¹ ,	¹ ਮੁਹਰ।
ਦਈ ਕੁਤਵਾਲ ਕੋ।	
ਹੋ ਭਯੋ ਖੁਸ਼ੀ ਸੋ ਪਾਇ,	
ਇਨਾਮ ਜੁ ਮਾਲ ਕੋ ¹ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਧਨ ਦਾ।
ਪੁਨ ਉਨਿ ਗੁਰ ਕੇ ਆਗੇ,	
ਦੌਲਤ ਸੋ ਧਰੀ।	
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਰਾਖੋ,	
ਇੱਛਯਾ ਤੁਵ ਭਰੀ ¹ ।	¹ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।
ਕੋਤਵਾਲ ਪੁਨ ਗਾਥ,	
ਸਭੀ ਉਮਰਾਵ ਪੈ।	
ਹੋ ਭਾਖੀ ਗੁਰੂ ਸਰਬੱਗੁ,	
ਅਏ ਜਿਸ ਭਾਵ ਪੈ ¹ ॥ ੧੧ ॥	¹ ਜਿਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ।
ਸੁਨਿ ਉਮਰਾਵ ਅਮੀਰਨਿ,	
ਸਾਚੀ ਮਾਨ ਕੈ।	
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਸਮੂਥ ¹ ,	¹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ।
ਗੁਰ ਕੋ ਜਾਨ ਕੈ।	
ਅਦਬ ਸਾਥ ਸੁਧ ਪੀਨਸ ¹ ,	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਾਲਕੀ।
ਮੱਧ ਚਢਾਇ ਕੈ।	
ਹੋ ਸਹਿ ਸਿਖਨਿ ਪੁਨ ਦਿੱਲੀ,	
ਲਿਆਏ ਧਾਇ ਕੈ ॥ ੧੨ ॥	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਗੁਰ ਕਾ,	
ਆਵਨਿ ਸੁਨਿ ਤਬੈ।	
ਕਾਜੀ ਹਾਜੀ ਮੁਲਾਂ,	
ਬੂਝੇ ਯੋਂ ਸਬੈ।	
ਕਹੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਅਜਮਤ,	
ਪਰਖੈਂ ਕੈਸ ਹੈ।	
ਹੋ ਕਪਟ ਕਠੋਲਨ ਕੁਟਲਹਿ ¹ ,	¹ ਕਪਟ ਰੂਪ ਕਾਠ ਦੇ ਪੁਤਲਿਆਂ ਤੇ ਟੇਢਿਆਂ ਨੇ।
ਭਾਖਯੋ ਐਸ ਹੈ ॥ ੧੩ ॥	
ਢਿਗ ਕੁਤਵਾਲੀ ਖਾਲੀ,	
ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਜੋ।	
ਤਿਸ ਮਕਾਨ ਮੈਂ ਨਿਸ ਬਸਿ,	
ਬਚੈ ਨ ਜਾਨ ਕੋ ¹ ।	¹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਵਸ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਚਦੀ।
ਦੇਉ ਜਿੰਨ ਖਾਵੀਸ ¹ ,	¹ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ। (ਅ) ਜਿੰਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।
ਰਹਿਤ ਹੈਂ ਯਾਹਿ ਮੈਂ।	
ਹੋ ਪਰਖੇ ਜੈ ਹੈਂ ਗੁਰੂ,	
ਉਤਾਰੋ ਤਾਹਿ ਮੈਂ ॥ ੧੪ ॥	

ਕੈ ਮਰ ਹੈਂ ਕੈ ਤੋਬਾ¹,
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਬੀ ਸੋ।
 ਸਾਬਤ ਰਹਿਨੋ ਮਿਲੈ ਨ,
 ਇਸ ਮੈਂ ਕਬੀ ਸੋ।
 ਕਹੜੋ ਕਾਜੀਅਨ ਕੇਰ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਸੱਚ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਹੋ ਗੁਰੂ ਉਤਾਰੇ ਅੰਦਰ,
 ਤਿਸੀ ਮਕਾਨ ਕੈ ॥ ੧੫ ॥
 ਇਕ ਮਕਾਨ ਮੈਂ ਸਿੱਖ,
 ਗੁਰੂ ਇਕ ਮੈਂ ਕਰੇ।
 ਪਹਿਰੇ ਦੁਹਿਰੇ ਤਿਹਰੇ,
 ਕੀਨੇ ਹੈਂ ਖਰੇ¹।
 ਨਿਸ ਕੋ ਭਯਾਨਕ ਰੂਪ,
 ਦੇਉ ਬਡ ਆਯੋ।
 ਹੋ ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਗੁਰ ਕੇਰ,
 ਸੁ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ ॥ ੧੬ ॥
 ਕਹੜੋ ਧੰਨ ਮਮ ਭਾਗ,
 ਦਰਸਯੋ ਆਪ ਕੋ।
 ਕਰੋ ਹੁਕਮ ਕੁਛ ਮੋਹਿ,
 ਕਾਮ ਜੋ ਆਪ ਕੋ।
 ਜੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਹੈ ਤੁਮਰਾ,
 ਆਗਯਾ ਦੀਜੀਏ।
 ਹੋ ਕਰੋ ਪ੍ਰਾਨ ਬਿਨ ਅਬੈ,
 ਪੇਖ ਭਲ ਲੀਜੀਏ ॥ ੧੭ ॥
 ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੌਤਰੇ ਸਹਿ ਪਰਵਾਰੈਂ ਮਾਰ ਕੈ।
 ਮਿਲੈ ਨ ਜਹਿੰ ਤੇ ਪਤਾ,
 ਆਉਂ ਤਿਹਿੰ ਡਾਰ ਕੈ।
 ਕਹੋ ਤੋ ਪਗਲੇ ਦੁਖੀਏ
 ਸਦ ਹੀ ਗਹਿ ਰਖੋਂ।
 ਹੋ ਜੋ ਅਬਿ ਰਾਵਰ ਕਹੋ,
 ਸੋਈ ਮੈਂ ਕਰਿ ਸਕੋਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹੜੋ ਨਹਿੰ ਹਮਰਾ,
 ਸੱਤ੍ਰੂ ਕੋਇ ਹੈ।
 ਸਬ ਹੀ ਕੋ ਹਮ ਰੂਪ,
 ਰੱਬ ਕਾ ਜੋਇ ਹੈਂ¹।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਕਰਮ ਅਨੁਸਾਰ,
 ਦੁਖ ਸੁਖ ਪਾਇ ਹੈਂ।

¹ਪਸਚਾਤਾਪ।¹ਖੜੇ ਕੀਤੇ ਹਨ।¹ਵੈਰੀ।¹ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।

ਹੋ ਹਮ ਨਹਿੰ ਕਾਹੂੰ ਮਾਰਨ
 ਚਹੈਂ ਦੁਖਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥
 ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਕਰਤਾਰ,
 ਕਾਰ ਕਰਿ ਰਹਯੋ ਹੈ।
 ਹੋਵਤਿ ਹੈ ਜਗਿ ਸੋਇ,
 ਜੋਇ ਉਨਿ ਚਹਯੋ ਹੈ।
 ਸੁਨਿ ਪ੍ਰੇਤ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ
 ਗੁਰ ਕੇ ਸੰਤ ਲਖਿ¹।
 ਹੋ ਨਿਜ ਮੁਕਾਨ ਮੈਂ ਅਏ,
 ਅਥਿਤੀ¹ ਵਿਚਾਰਿ ਦਖ² ॥ ੨੦ ॥

¹ਜਾਣ ਕੇ।¹ਜਿਸ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਥਿੱਤ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ, ਅਚਾਨਕ ਆਉਣ ਵਾਲਾ, ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ। ²ਦਾਨਾ (ਬਜ਼ੁਰਗ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਜਾਇ ਬਜ਼ਾਰ ਉਦਾਰ,
 ਅੰਗੂਰ ਅਨਾਰ ਹੈਂ।
 ਪਿਸਤਾ ਸੇਉ ਬਦਾਮ,
 ਸੰਗਤਰੇ ਸਾਰ¹ ਹੈਂ।
 ਪੋਨੇ ਆਦਿਕ ਲਜਾਇ,
 ਅੱਗੁ ਗੁਰੁ ਬਹੁ ਧਰੇ।
 ਹੋ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨੀ ਛਕੋ,
 ਦੀਨ ਹੈ ਕੈ ਖਰੇ¹ ॥ ੨੧ ॥
 ਪਿਖਿ ਪਰੇਤ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ,
 ਪਰਮ ਕਿਰਪਾਲ ਗੁਰੁ।
 ਭਾਵਤਿ ਬਹੁਧਾ¹ ਛਕਯੋ,
 ਮੇਵਾ ਨੀਕ ਫੁਰ¹।
 ਸਿੱਖਨਿ ਢਿਗ ਪੁਚਵਾਯੋ,
 ਛਕਿ ਸਬਿ ਸੋ ਰਹੇ।
 ਹੋ ਚਢਯੋ ਦਿਵਸ ਪਿਖਿ ਲੋਗ,
 ਅਚੰਭਾ ਹੋ ਰਹੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਚੂਪਯੋ ਪੋਨਾ ਸੀਤ¹
 ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਿੱਖ ਕੋ।
 ਭਈ ਸ਼ਕਤਿ ਬਡ ਗਜਾਨ,
 ਸੁ ਭੂਤ ਭਵਿੱਖ ਕੋ।
 ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਗੁਰ ਪਾਸ,
 ਆਗਯਾ ਦੇਹੁ ਕਰਿ।
 ਹੋ ਨੌਰੰਗੇ ਕੋ ਕੁਲ ਸਮੇਤ,
 ਅਥਿ ਚੈਹੁੰ ਹਰ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਕੈ ਦਿੱਲੀ ਲਾਹੌਰ,
 ਜੁਲਮ ਜਹਿੰ ਹੋਤਿ ਬਹੁ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।¹ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ।¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।¹ਛੇਤੀ।¹ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।¹ਮਾਰ ਦਿਆਂ।

ਕਰੋਂ ਗਰਕ ਕੈ ਹਰਹੁੰ,
ਇਨੈ ਟਕਰਾਇ ਕਹੁ।
ਮੁਝ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਅਪਾਰ,
ਦਿਖਾਉਂ ਜੋ ਕਹੋ।
ਹੋ ਅਜਰਾ¹ ਜਰਜੋ ਨਹਿੰ ਜਾਇ,
ਪਾਇ ਪਦ ਮਦ ਲਹਜੋ¹ ॥ ੨੪ ॥
ਸੁਨਿ ਮੁਸਕਾਏ ਗੁਰੂ,
ਬਾਂਹਿ ਤਿਸ ਕੀ ਗਹੀ।
ਥੈਂਚ ਲਈ ਕਰਮਾਤ,
ਦੂਖ ਤੈ ਰਸ ਜਹੀਂ¹।
ਛੁਛ¹ ਰਹਜੋ ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ,
ਅਬੈ ਦਿਖਰਾਉ ਕੁਛ।
ਹੋ ਪਰਜੋ ਚਰਨ ਹੈ ਦੀਨ,
ਕਹੇ ਮੈਂ ਜੀਵ ਤੁਛ ॥ ੨੫ ॥
ਕਰਨ ਭਰਨ ਜਗ ਹਰਨ,
ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਤੁਹੀ¹।

¹ਨ ਸਹਾਰੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ।
¹ਪਦਵੀ ਪਾ ਕੇ ਹੰਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਜਿਵੇਂ ਗੰਨੇ ਚੌਰਸ।
¹ਖਾਲੀ।

¹ਚਰਨ, ਪਾਲਣ ਤੇ ਜਗਤ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤਾਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਹੋ।

ਮਹਿਮਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰ,
ਰੂਪ ਤੁਮ ਪ੍ਰਭ ਉਹੀ।
ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ ਜਿਸ ਸਿੰਧ¹ ਤੈ
ਬੂੰਦ ਕ ਤੈਂ ਲਹੀ।
ਹੋ ਕਜਾ ਵਹਿ ਨਹਿੰ ਕਰਿ ਸਕਤ,
ਪੈ ਭਾਵੀ ਸਿਰ ਸਹੀ ॥ ੨੬ ॥
ਨੌਰੰਗੇ ਪੁਨ ਨਿਜ ਢਿਗ,
ਗੁਰਹਿੰ ਬੁਲਾਯੋ।
ਚੌਕੀ ਉਪਰ
ਅਦਬ ਸਾਬ ਬੈਠਾਯੋ।
ਖਾਨ ਉਮਰਾਵ ਬਜੀਰ,
ਅਮੀਰ ਨੁਵਾਬ ਬਡ।
ਹੋ ਜਹਿੰ ਰਾਜੇ ਮਹਿ ਰਾਜੇ,
ਬਿਰੇ ਅਪਾਰ ਅਡ¹ ॥ ੨੭ ॥
ਹੀਰਾ ਮੁਕਤਾ ਪੰਨਾ,
ਸਬਜਾ ਚਮਕਹੀਂ।
ਕੰਚਨ ਕੰਕਨ¹ ਕੰਠੇ,
ਕੁੰਡਲ ਦਮਕ ਹੀਂ¹।
ਮਖਮਲ¹ ਸਾਂਟਨ² ਤਾਸ
ਬਾਦਲਾ¹ ਅਤਲਸੈਂ²।

¹ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਵੱਖ ਵੱਖ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ।

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਬਹੁਤ ਕੌਮਲ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਕਪੜਾ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜ਼ਰੀ

ਹੋ ਗਵਰਨਟੈਂ ਕਮਖਾਬੈ',

ਬਾਗੇ ਅਤਿ ਲਸੈਂ' ॥ ੨੮ ॥

ਭਰੀ ਕਚਹਿਰੀ ਗਹਿਰੀ'

ਕਹਰੀ ਸਾਹਿ ਹੈ'।

ਚਿਤ੍ਰ ਲਿਖੇ ਸੇ ਡਰਹੀਂ,

ਭਰਹੀਂ ਸਾਹਿ ਹੈ'।

ਕਿਆ ਮਜਾਲ ਕੋਊ ਤੱਕੇ

ਮੂੰਡ', ਉਠਾਯ ਥਾ।

ਹੋ ਸਿੰਘ ਸਾਮ੍ਹਰੇ ਬੁਜੇ',

ਸਬਿਨਿ ਇਹੁ ਭਾਇ ਥਾ' ॥ ੨੯ ॥

ਸਬਿ ਦਿਲ ਦਹਿਸਤ' ਛਾਈ,

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੀ।

ਇੰਦਰ ਜਮ' ਅਲਕੇਸ²,

ਅੱਗੁ ਇਸ ਜੰਬਕੀ'।

ਮਾਯਾ ਬਾਦਲ ਛਾਇਆ

ਸੰਪਾ ਸੂਰ ਜਨੁ'।

ਹੋ ਹਰਣਾਖਸ਼ ਤੇ ਜ਼ਜਾਦੇ,

ਔਰੰਗ ਰਹਜੇ ਬਨ ॥ ੩੦ ॥

ਸਿੰਧੁ ਬੇਲ ਲੋ ਅਵਨੀ,

ਜੀਤਿ ਅਭੀਤ ਭਾ'।

ਰਾਜ ਕਰਤਿ ਨਿਸ ਕੰਟਕ',

ਰਹਿਤ ਅਨੀਤਿ ਭਾ'।

ਰਾਵਣ ਜਜੋਂ ਸੰਤਾਵਣ'

ਲਾਗਜੇ ਦੁਰਮਤੀ।

ਹੋ ਚੁਕਜੇ ਖੁਦਾਈ ਦਾਵਾ'

ਬਹਮਨ ਜਜੋਂ ਅਤੀ' ॥ ੩੧ ॥

ਕਰਿ ਸਲਾਮ ਧਰਿ ਪਜਾਰ,

ਗੁਰੂ ਕੋ ਉਨਿ ਕਹੀ।

ਦੀਨ ਇਸਲਾਮ ਲਾਲਮ',

ਕਬੂਲੋ ਤੁਮ ਸਹੀ।

ਰਾਜ ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ,

ਖਿਤਾਬ ਨਵਾਬ ਦਿਹੁ'।

ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਮਕੀਲਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤੂ।

¹ਇਕ ਕੀਮਤੀ ਬਸਤੂ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜ਼ਰੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹(ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ) ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਜ਼ਾਲਮ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ।

¹ਡਰਦੇ ਡਰਦੇ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿਰ।

¹(ਜਿਵੇਂ) ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੱਕਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਸੀ।

¹ਡਰ, ਭਯ।

¹ਧਰਮਰਾਜਾ। ²ਕੁਬੇਰ।

¹ਗਿੱਦੜ।

¹ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਮਾਇਆ (ਸ਼ਕਤੀ) ਦਾ ਬੱਦਲ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਾਣੇ (ਸਾਰੇ ਬਲੀ) ਸੂਰਮੇ ਸੰਪਾਤੀ (ਵਾਂਗ ਲੁਕ ਗਏ) (ਸੰਪਾ=ਸੰਪਾਤੀ-ਸੂਰਜ ਦੇ ਰਥ ਦਾ ਰਥਵਾਹੀ)।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੱਕ ਧਰਤੀ ਜਿੱਤ ਕੇ ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵੈਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਦੁਖੀ ਕਰਨ।

¹ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕਿ ਮੈਂ ਹੀ ਖੁਦਾ ਹਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਈਰਾਨ ਦੇ ਬਹਮਣ ਨਾਮ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ (ਖੁਦਾ ਬਣਨ ਦਾ) ਬਹੁਤਾ (ਦਾਅਵਾ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ)।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਦੇਵਾਂਗਾ।

ਹੋ ਕੈਹੋਂ ਕਸਮ ਉਠਾਇ,	¹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।
ਸੰਗ ਮਮ ਸੁਤਾ ਲਿਹੁ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਮੇਰੀ ਪੁਤ੍ਰੀ ਲੈ ਲਵੇ।
ਅਬਿ ਤੇ ਮਾਨਤਿ ਸਿੱਖ ਏਕ,	
ਫਿਰ ਸਬਿ ਜਗ ਮਾਨੈ।	
ਪੂਜ ਜਗਤ ਕੇ ਬਨੇ ਰਹੋ,	
ਤੁਮ ਪੀਰ ਮਹਾਨੈ।	
ਪਢੈਂ ਆਪ ਜੇ ਕਲਮਾ,	
ਹਿੰਦੂ ਸਬਿ ਪਢੈਂ।	
ਹੋ ਏਕ ਦੀਨ ਸਬਿ ਭਵੈ ¹ ,	¹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਮੁਹੱਬਤਿ ਅਤਿ ਬਢੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਅਤਿ ਕੱਚਾ,	
ਕੁਰ ਕੁਫਾਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਬੁਠਾ ਤੇ (ਕੁਫਰ) ਨਾਸਤਕ ਹੈ, (ਕੁਫਾਰ=ਕਾਫਰ ਦਾ ਬਹੁ-ਬਚਨ)।
ਕਿਸ ਸ਼ੈਤਾਨ ਚਲਾਯੋ,	
ਮਹਾਂ ਗੁਬਾਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਵੱਡਾ ਅਨੁਰਾ ਹੈ।
ਮਾਨ ਰਖੇ ਬਹੁ ਰੱਬ,	
ਨ ਇਕ ਕੋ ਜਾਨ ਹੈਂ।	
ਹੋ ਪਾਨੀ ਪੱਥਰ ਆਤਸ਼ ¹ ,	¹ ਅੱਗ ਦੀ।
ਪੂਜਾ ਠਾਨ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮਾਲਕ ਖਾਲਕ ਪਾਲਕ,	
ਏਕ ਨ ਧਿਆਇ ਹੈਂ।	
ਯਾਹੀ ਤੈ ਸਭਿ ਹਿੰਦੂ,	
ਦੋਜ਼ਖ ਜਾਇ ਹੈਂ।	
ਹਮ ਕੋ ਆਵਤਿ ਰਹਿਮ,	
ਚਹਿਤਿ ਬਚਾਵਨੋ।	
ਹੋ ਕਰਿਹੋਂ ਮੈਂ ਉਪਕਾਰ,	
ਏਹੁ ਅਮਾਵਨੋ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਮਿਣਤੀਰਹਿਤ, ਬਹੁਤਾ।
ਜ਼ਰ ਜ਼ੋਰੂ ਜ਼ਾਮੀਨ ¹ ,	¹ ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਧਰਤੀ।
ਜਗ੍ਹਾ ਮੈਂ ਦੇਤ ਹੋਂ।	
ਆਦਮ ਜਾਤਿ ਬਿਰਾਦਰ ¹ ,	¹ ਆਦਮ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਭਰਾ।
ਅਪਨ ਲਖੇਤ ਹੋਂ।	¹ ਆਪਣੇ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ।
ਇਸ ਸਮ ਪੁੰਨ ਸਵਾਬ ¹ ,	¹ ਪੁੰਨ।
ਔਰ ਨਹਿਂ ਹੋਰਿਹੋਂ ¹ ।	¹ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ।
ਹੋ ਪ੍ਰਭ ਤੈ ਬੇਮੁਖ ਜੀਵਹਿ ¹ ,	¹ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ।
ਪ੍ਰਭ ਦਿਸ ਪ੍ਰੇਰਿਹੋਂ ॥ ੩੬ ॥	
ਆਪ ਪੀਰ ਜਬਿ, ਏਸ	
ਦੀਨ ਮੈਂ ਆਇ ਹੈਂ।	

ਲਾਖੋਂ ਕਾਫਰਾ ਖੁਦ ਹੀ,
 ਕੁਫਰਾ ਤਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਮੋਮਨ ਬਨਿ, ਸੁਖ ਦੀਨ
 ਦੁਨੀ ਕੇ ਭੋਗ ਹੈਂ।
 ਹੋ ਇਹੁ ਉਪਕਾਰ ਤੁਮਾਰਾ,
 ਪੁੰਨ ਬਡ ਹੋਗਾ ਹੈ ॥ ੩੭ ॥
 ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਜੜੋਂ ਮਰਜੀ
 ਰਬ ਕੀ ਹੈ ਤਿਮੈਂ।
 ਤਿਸ ਪਰ ਕਾਯਮ ਰਹਨਾ,
 ਚਹੀਏ ਹਮ ਤੁਮੈਂ।
 ਹੁਕਮ ਖੁਦਾ ਕਾ ਮੰਨਨ
 ਸਮ, ਨਹਿੰ ਬੰਦਗੀ।
 ਹੋ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ¹ ਸਮ,
 ਨ ਔਰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ ॥ ੩੮ ॥
 ਸਾਹਿਬ ਸਬਿ ਕੇ ਜੈਸੇ
 ਪੈਦਾ ਕਰਤ ਹੈ।
 ਤਿਸ ਪਰ ਔਰ ਬਨਾਵਟ
 ਕਰਨ ਅਨਰਥ ਹੈ¹।
 ਜੇ ਖੁਦਾਇ ਕੇ ਤੁਰਕ
 ਕਰਨ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ।
 ਹੋ ਲਿੰਗ ਕਟੇ ਹੀ ਪੈਦਾ
 ਤੋਂ ਜ਼ਾਰੂਰ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਤੁਰਕ ਭਿਸ਼ਤ ਕੇ ਜਾਵਤਿ,
 ਹਿੰਦੂ ਦੋਜਖੈਂ।
 ਇਹੁ ਤੋ ਬਿਨ ਪ੍ਰਮਾਨ¹
 ਮਾਨਨੋ ਫੂਲ ਖੈ¹।
 ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਰੂਹ ਜਾਤਿ,
 ਅਮਲ¹ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ।
 ਹੋ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ
 ਨ ਕੋਇ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ॥ ੪੦ ॥
 ਤੁਮ ਜੁ ਕਹੜੇ ਉਪਕਾਰ
 ਕਰਤਿ ਹੋਂ ਮੈਂ ਘਨਾ।
 ਇਹੁ ਤੋ ਮਤਸਰ¹ ਹਿਰਸ²,
 ਦੁਖਦ ਬਹੁ ਜਗਿ ਬਨਾ।
 ਅਰੁ ਜੋ ਦੁਹਿ ਤੈ ਏਕ
 ਬਨਾਨਾ ਤੂੰ ਚਹੋਂ।
 ਹੋ ਸਾਹਿਬ ਚਹਿਤਿ ਕਰੜੇ,

¹ਨਾਸਤਕ।¹ਨਾਸਤਕਤਾ।¹ਹੁਕਮ ਨ ਮੰਨਣਾ।¹ਪਾਪ ਹੈ।¹ਸਬੂਤ।¹ਅਕਾਸ਼ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਂਗ ਝੂਠਾ।¹ਕਰਮ।¹ਈਰਖਾ। ²ਲਾਲਚ।

ਦੋਇ ਤੈ ਤ੍ਰੈ ਅਹੇ ॥ ੪੧ ॥

ਕਹਜੇ ਨੁਰੰਗੇ ਤੀਨ ਭਵੈਂ

ਕਿਮ ਲਖੈਂ ਹਮ।

ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਖਜੇ ਪ੍ਰਤਯਾਵੇ,

ਇਹੁ ਕਰੇ ਕੰਮ।

ਮਿਰਚ ਪਾਂਚ ਪਾ ਕਾਲੀ

ਅਬੈ ਫੁਕਾਈਐ।

ਹੋ ਪਰਚਾ¹ ਮਿਲ ਹੈ ਤੁਮੈਂ,

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ।

ਤੁ ਫੇਰ ਕਮਾਈਐ ॥ ੪੨ ॥

ਮਾਨ ਨੁਰੰਗੇ ਮ੍ਰਿਚ

ਮੰਗਾਇ ਫੁਕਾ ਦਹੀ¹।

¹ਸਾੜ ਫੂਕ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਛਾਣੀ ਮਸਲੀ ਖਾਕ¹,

¹ਮਲ ਕੇ ਸੁਆਹ ਛਾਣੀ।

ਤੀਨ ਸਾਬਤ ਰਹੀ।

ਬੂਝਜੋ ਪੁਨਾ ਨੁਰੰਗੇ,

ਏਹੁ ਮਸਾਲ ਕੁਇ¹।

¹ਇਹ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਹੈ।

ਹੋ ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ ਜੁਗ ਆਗੇ¹,

¹ਅੱਗੇ ਦੋ (ਮਜ਼ਹਬ) ਹਨ।

ਤੀਸਰ ਅਬੈ ਹੁਇ ॥ ੪੩ ॥

ਪੁਨ ਨੁਰੰਗ ਨੇ ਗੁਰ ਕੋ,

ਕਾਰਾ-ਗ੍ਰਹਿ¹ ਪਠਜੋ।

¹ਜੇਹਲ ਖਾਨੇ।

ਮੇਲਿ¹ ਮੌਲਵੀ ਕਾਜ਼ੀ,

¹ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

ਮਸਲਾ ਇਹੁ ਠਟਜੋ¹।

¹ਇਹ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

ਬਿਨ ਭੈ ਦੀਏ ਕਸਟ,

ਸ਼ਰੂ ਇਹੁ ਨ ਮੰਨੈ।

ਹੋ ਸ਼ਰੂ ਫਾਂਸਿ ਮੈਂ ਬੰਧੇ,

ਅੰਧੇ ਕਿਆ ਗਨੈਂ ॥ ੪੪ ॥

ਇਤ ਜਬਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਨਜੋ,

ਅਏ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਇਹਾਂ।

ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਅਕੁਲਾਹਿ¹,

¹ਵਿਆਕੁਲ ਹੋਏ।

ਪ੍ਰੇਮ ਉਮਕਜੋ¹ ਮਹਾਂ।

¹ਉਛਲਿਆ।

ਇਕ ਸਿੱਖ ਕਰਿ ਪ੍ਰਸਾਦਿ,

ਯਾਦ ਗੁਰ ਕੋ ਕਰਜੋ।

ਹੋ ਬਿਨਾ ਛਕਾਏ ਛਕੋਂ ਨਾਹਿੰ,

ਇਹੁ ਪ੍ਰਣ ਧਰਜੋ ॥ ੪੫ ॥

ਅਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਖਿ ਸਿੱਖ

ਕੇਰ ਸਰਬਜ ਗੁਰੁ।

ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰਿ,

ਗਏ ਤਿਹ ਧਾਮ ਤੁਰਿ।
 ਦੇਖਿ ਅਚੰਭਾ ਮਾਨਿ,
 ਸਿੱਖ ਗੁਰ ਪਗ ਪਰਾ।
 ਹੋ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ ਈਸ,
 ਲਖਯੋ ਗੁਰ ਕੋ ਖਰਾ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਔਰ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਸਾਦਿਕ¹,
 ਸੁਨਿ ਤਹਿ ਹੀ ਅਏ।
 ਸਹ ਪਰਵਾਰ ਵਿਚਾਰਿ,
 ਇਕੱਠੇ ਸਬਿ ਹੁਏ।
 ਸਬਿ ਨੇ ਦਰਸਨ ਪਾਏ,
 ਅਤਿ ਮਨਿ ਮੋਦ ਹੈ।
 ਹੋ ਬਢਯੋ ਪ੍ਰੇਮ ਰੋਮਾਂਚ¹
 ਚਲਯੋ ਪ੍ਰਮੋਦ ਹੈ¹ ॥ ੪੭ ॥
 ਸਸਿ ਚਕੋਰ ਜਯੋ ਇਕ ਟਕ,
 ਦਰਸਤਿ ਪਰਮ ਪਗ¹।
 ਮਨੋ ਰੰਕ ਨਿਧਿ ਲੂਟਤਿ¹,
 ਘੂਟਤਿ ਅਮੀ ਲਗਿ¹।
 ਨੰਰੰਗੇ ਕੋ ਨਿੰਦਤਿ,
 ਬਿੰਦਤਿ¹ ਸਤਿਗੁਰੈ¹।
 ਹੋ ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਉਪਦੇਸ਼,
 ਧਰਯੋ ਲੈ ਦਿਢ ਉਰੈ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਭੋਜਨ ਬਿਬਿਧਿ¹ ਛਕਾਇ
 ਪਲਾਂਘਿ ਪੌਢਾਇ ਕੈ¹।
 ਕੀਨ ਸੇਵ ਸਤਿਸੰਗ,
 ਰੰਗ¹ ਮਨਿ ਲਾਯ ਕੈ।
 ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਪੁਨ ਆਏ,
 ਕਾਰਾ-ਗ੍ਰਹਿ¹ ਗੁਰੂ।
 ਹੋ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਘਰ ਐਸ,
 ਰਖਯੋ ਬਹੁ ਦਿਨ ਸੁਰੂ ॥ ੪੯ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ¹,
 ਪਿਖ ਕੈ ਜਾ ਕਹਯੋ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੈ ਘਰ ਗੁਰੂ,
 ਜਯਾਫਤੈ¹ ਖਾ ਰਹਯੋ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਦਰਯਾਫਤ ਹੇਤ¹,
 ਪਠਯੋ ਉਮਰਾਵ ਇਕ।
 ਹੋ ਕੈਦ ਵੀਚ ਇਕ ਪਿਖੇ,

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ।¹ਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਚਰਨ।¹ਜਾਣੇ ਕੰਗਾਲ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁਟਦੇ ਹਨ।¹ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀਆਂ ਘੁੱਟਾਂ ਭਰਦੇ ਹਨ।¹ਉਸਤਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਪੱਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰਿਆ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।¹ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਕਰਕੇ।¹ਪ੍ਰੇਮ।¹ਜੇਹਲ ਖਾਨੇ ਵਿੱਚ।¹ਝੂਠੇ।¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ।¹ਪਤਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਦੁਤੀ ਬਪੁ ¹ ਧਾਮ ਸਿਖਿ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਦੂਜਾ ਸਰੂਪ।
ਪੇਖ ਰਹੇ ਹੈਰਾਨ, ਜਾਨ ਮਨ ਮਾਨ ਲਿਯ। ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਬਲ ਹੇਤ ਸਿਖਨਿ ¹ ਬਹੁ ਰੂਪ ਕਿਯ।	¹ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਪੁਨ ਖਾਸ ¹ , ਜਾਇ ਵਹਿ ਯੋਂ ਬਕੇ ¹ । ਹੋ ਹਮਰੀ ਅਕਲ ਨ ਚਰਿਤ ¹	¹ ਆਪ। ¹ ਬੋਲੇ। ¹ ਕੌਤਕ।
ਪੀਰ ਕੇ ਲਖ ਸਕੇ ॥ ੫੧ ॥ ਇਸੀ ਤੌਰ ਨਿੱਤ ਜਮਨਾ ਨਾਵਣ ਜਾਵਹੀਂ। ਨਿਗਮ ਬੋਧ ¹ ਪਰ ਘਾਟ	¹ ਜਮਨਾ ਨਦੀ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਘਾਟ ਦਾ ਨਾਮ।
ਲੋਗ ਦਰਸਾਵਹੀਂ। ਚੁਗਲ ਉਗਲ ਹੈਂ ¹ ਚੁਗਲੀ, ਦੁਗਲੀ ਕੇ ¹ ਘਨੇ। ਹੋ ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਕੁਰੰਗ ਜੁ ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਬਨੇ ¹ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਕਰਦੇ ਹਨ। ¹ ਦੋਗਲੀ ਦੇ, ਹਰਾਮਣ ਦੇ। ¹ ਜੋ ਨੁਰੰਗੇ ਦੇ-ਨਵੇਂਰੰਗ ਦਾ ਖੋਟਾਰੰਗ ਬਣ ਗਿਆ।
ਬੰਦੀ ਖਾਨੇ ਕੇਰ ਅਫਸਰੈਂ ਬੋਲ ਕੈ ¹ । ਤੰਗ ਹੋਇ ਬਹੁ ਤਾੜੇ ਬੋਲ ਕੁਬੋਲ ਕੈ। ਕਹੇ ਪੀਰ ਕੇ ਕਜੋਂ ਤੁਮ ਨਿਕਸਨ ਦੇਤ ਹੋ। ਹੋ ਵਹਿ ਭਾਖੇਂ ਹਮ ਰਾਖੀ ਰਖਤਿ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਜੇਹਲ ਖਾਨੇ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ।
ਕਬੀ ਨਾ ਨਿਕਸਨ ਦਏ ਗਏ ਨਾ ਸੋ ਕਹੀਂ। ਜੇ ਅਜਮਤ ਬਲ ਜਾਵਤਿ ਹੈ ਹੈਂ ਤੋਂ ਸਹੀ। ਫਿਰ ਹਮ ਕਿਮ ਤੁਮ ਕਹੋ ਚੋਕਨੇ ਸਕਤ ਹੈਂ। ਹੋ ਹਮ ਵਜੂਦ ¹ ਉਨਿ ਕੇਰ	¹ ਸਰੀਰ।
ਰਹਿਤ ਸਦ ਤਕਤਿ ਹੈਂ ॥ ੫੪ ॥ ਹਮ ਨੇ ਭੀ ਬਹੁ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਨਿਹਰੇ ਹੈਂ ¹ । ਇਨ ਕੇ ਸਮ ਨਹਿ ਔਰ	¹ ਦੇਖੇ ਹਨ।

ਕੋਇ ਦਿਖ ਪਰੇ ਹੈਂ।
 ਪੀਰਨ ਸਿਰ ਹੈਂ ਪੀਰ
 ਏਹੁ ਹਮ ਜਾਨਿ ਹੈਂ।
 ਹੋ ਸਿਰੜਾ ਨ ਤਜ ਹੈਂ ਅਪਨਾ ¹ਹੱਠ।
 ਸਿਰ ਪਰ ਹਾਨ ਹੈਂ ॥ ੫੫ ॥ ¹ਤਿਆਗ ਦੇਣਗੇ।
 ਇਕ ਛਿਨ ਨਹਿੰ ਕਹਿੰ ਜਾਤਿ,
 ਬਿਚੇ ਤਹਿੰ ਰਹਿਤ ਹੈਂ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨਾ ¹ਬਸਤ੍ਰ।
 ਕਛੂ ਨਹਿੰ ਲਹਤ ਹੈਂ।
 ਲਗੀ ਸਮਾਧੀ ਰਹਿਤ,
 ਆਠ ਹੀ ਪਹਰ ਹੈ।
 ਹੋ ਸੋਵਤਿ ਉਠਤਿ ਨ ਜਾਤਿ,
 ਸਦਾ ਹੀ ਤਹਿੰ ਰਹੈਂ ॥ ੫੬ ॥
 ਨੂਰ ਇਲਾਹੀ ਖੁਸ਼ਨੂਦੀ ¹ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ।
 ਮੁਖ ਪਰ ਮਹਾਂ।
 ਬਰਸਤ ਸਰਸਤਾ ਚਾਂਦ ¹ਬਹੁਤ ਵਰ੍ਹਦੀ ਹੈ।
 ਸੂਰ ਭੀ ਹੈ ਕਹਾਂ।
 ਬਾਨੀ ਸਾਨੀ ਅਮੀ ਜੁ ¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਗੀ।
 ਅਧਿਕ ਉਦਾਰ ਹੈ।
 ਹੋ ਤਾਰਕਾ ਦੁਨੀਆਂ, ਕਰਤਿ ¹ਤਾਰਨ ਵਾਲੀ।
 ਚਿੱਤ ਕੇ ਢਾਰ ਹੈ ॥ ੫੭ ॥ ¹ਨਰਮ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
 ਕੈਦੀ ਘਨੇ ਸਿਪਾਹੀ
 ਵਾਹੀ ਸਿਖਤਿ ਹੈਂ। ¹ਉਹੋ ਬਾਣੀ।
 ਦੁੱਖ ਰੂਪ ਜੱਗ ਮਿੱਥਯਾ,
 ਤਾਂ ਤੈ ਦਿਖਤਿ ਹੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਜਾਨੈ ਉਨਿ ਅੱਗ੍ਰ,
 ਕੌਨ ਧਰਿ ਜਾਤ ਹੈ।
 ਹੋ ਭਾਂਤਿ ਅਨਿਕ ਮਿਠਯਾਈ
 ਮੇਵੇ ਜਾਤਿ ਹੈ ॥ ੫੮ ॥ ¹ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਮੇਵੇ।
 ਲੋਗਨ ਕੇ ਸਬਿ ਦੇਤਿ,
 ਆਪ ਨਹਿੰ ਖਾਤਿ ਹੈਂ।
 ਜੀਵਤਿ ਕਾਂਹਿ ਅਧਾਰ ¹ਆਸਰੇ।
 ਸੁ ਨਾਹਿੰ ਲਖਾਤਿ ਹੈਂ। ¹ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ ਦੇ।
 ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਨੇ ਭਾਖਯੋ,
 ਕਹਿਹੋ ਤੁਮ ਸਹੀ।
 ਹੋ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਗੰਭੀਰ,

ਲਖੇ ਹਮ ਭੀ ਸਹੀ ॥ ੫੯ ॥

ਸਾਬਰ¹ ਸਾਦਕ² ਆਮਲ³

¹ਸੰਤੋਖੀ। ²ਸਿਦਕ (ਭਰੋਸੇ) ਵਾਲੇ। ³ਕਰਨੀ ਵਾਲੇ।

ਜਾਹਦ¹ ਇਹੁ ਵਲੀ²।

¹ਰੱਬ ਦੇ ਖੋਜੀ। ²ਕਰਾਮਾਤੀ।

ਜਾਨਤ ਹੈਂ ਹਮ ਠੀਕ,

ਪੈ ਤਜਨੋ ਨਹਿੰ ਭਲੀ।

ਮਸਲਤ¹ ਕਾਜ਼ੀ ਮੌਲਵੀਓਂ

¹ਸਲਾਹ।

ਸੈਂ ਫਿਰ ਕਰੀ।

ਹੋ ਨਿਜ ਢਿਗ ਗੁਰੈਂ ਬੁਲਾਇ,

ਭਾਇ ਧਰਿ ਯੋਂ ਰਰੀ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਕਰੀ।

ਲੋਗਨ ਕੋ ਕਰਮਾਤ,

ਬਖਜਾਤ ਦਿਖਾਤ ਹੋ।

ਕਰਿ ਜਮਨਾ ਇਸ਼ਨਾਨ,

ਸਿੱਖਨਿ ਘਰ ਖਾਤ ਹੋ।

ਏਕ ਕਰਮਾਤ ਮੁਝ ਕੋ ਭੀ,

ਦਿਖਰਾਈਏ।

ਹੋ ਅਰ ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਕੁਛ,

ਨਿਜ ਮੁਖੋਂ ਸੁਨਾਈਏ ॥ ੬੧ ॥

ਸਮ ਦਰਸੀ ਤੁਮ, ਬ੍ਰਹਮ

ਗਜਾਨੀ ਸੰਤ ਹੋ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸਰੂਪ,

ਏਕ ਪੇਖੰਤ ਹੋ।

ਕਲਮਾ ਰਬ ਦੀ ਸਿਫਤਿ,

ਪਢਿਨਿ ਮੈਂ ਦੇਸ਼ ਕਿਆ।

ਹੋ ਤੁਮ ਸੇ ਸਮੁੱਥ ਸੰਤਹਿੰ,

ਮਜ਼ਬੀ ਜੋਸ਼ ਕਿਆ ॥ ੬੨ ॥

ਔਰ ਸ਼ਰਾ ਤੁਮ ਸਾਰੀ,

ਚਾਹੋ ਨ ਗਹੋ।

ਕਲਮਾ ਪਢਿ ਹਮ ਭਏ ਤੁਰਕ,

ਇਕ ਬਿਰ¹ ਕਹੋ।

¹ਇੱਕ ਵਾਰ।

ਫੇਰ ਹਮਾਰੀ ਤਰਫੋਂ,

ਤੁਮੈ ਰਸੀਦ ਹੈ¹।

¹ਛੁੱਟੀ ਹੈ।

ਹੋ ਭਏ ਪੀਰ ਤੁਮ ਹਮਰੇ,

ਹਮ ਮੁਰੀਦ ਹੈਂ ॥ ੬੩ ॥

ਮੇਰੀ ਇੱਜਤ ਬਾਤ,

ਇਤਕ ਤੁਮ ਰਾਖ ਦਿਉ।

ਮੁਲਕ ਜਿਤਕ ਤੁਹਿ ਚਹੀਏ,

ਫੇਰ ਲਿਖਾਇ ਲਿਉ।

ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ, ਤੁਮ ਸਾਚ
 ਕਹੀ ਸਬ ਬਾਤ ਹੈ।
 ਹੋ ਹਮ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ
 ਨ ਦੋਇ ਦਿਖਾਤ ਹੈਂ ॥ ੬੪ ॥
 ਸਮ ਦਰਸੀ ਸਮ ਸਾਹਿਬ¹,
 ਸੰਤ ਰਹਾਹਿ ਹੈਂ।
 ਤਨ ਪਰ ਔਰ ਬਨਾਵਟ,
 ਕਰਨ ਨ ਚਾਹਿ ਹੈਂ।
 ਦੌਲਤ ਇੱਜ਼ਤ ਹੁਕਮ,
 ਜਗੀਰ ਜਹਾਨ ਜੋ।
 ਹੋ ਪੁੜ੍ਹ ਕਲਿੱਤ੍ਰ¹ ਮਿੱਤ੍ਰ,
 ਮਜ਼ਬ ਮਹਾਨ ਜੋ ॥ ੬੫ ॥
 ਅਯੋ ਸੰਗ ਨਹਿੰ ਜੈਹੈ,
 ਰੈਹੈ ਅੱਠੀਏ¹।
 ਸਿਦਕ ਇਮਾਨ ਜੁਰੈ ਹੈ,
 ਲੱਖ ਸੁ ਵੱਟੀਏ।
 ਆਪ ਕਹੜੇ ਜੋ ਕਲਮਾ
 ਇਕ ਹੀ ਤੁਮ ਪਵੇ।
 ਜੈਸਾ ਕੁਸ਼ਟੀ ਥੋੜਾ,
 ਤੈਸਾ ਹੈ ਬਡੋ ॥ ੬੬ ॥
 ਮੈਲ ਛੀਂਟਾ¹ ਏਕ ਪਰੈ,
 ਤਸ ਚਾਰ ਹੈ।
 ਹੋ ਚੋਲਾ ਭਯੋ ਪਲੀਤ¹,
 ਤੱਮ ਕਿਆ ਤਾਰ ਹੈ।
 ਲਖੜੋ¹ ਨੁਰੰਗ, ਨ ਤੰਗ
 ਕਰੇ ਬਿਨੁ ਮਾਨ ਹੈ।
 ਪੰਡਿਤ ਖਾਨੇ ਪਠੇ¹,
 ਠਟੇ ਦੁਖ ਦਾਨ ਹੈ ॥ ੬੭ ॥
 ਜਮਾਂਦਾਰ ਸਿਪਾਹੀ
 ਜ਼ਾਲਮ ਪਠੇ ਅਤਿ।
 ਹੋ ਬਾਵਨ ਢਿਗ ਤਰੁ ਕੌਨ
 ਸੁਵਾਸਨ ਹੋਇ ਮਤਿ¹।
 ਕਾਰਾ ਗ੍ਰਹਿ ਪੈ ਇਕ ਦਿਨ,
 ਸਹਿਜੇ ਗੁਰ ਚਢੇ।
 ਤੁਰਕ ਪੇਖਿ ਰਿਸ ਮਾਨਿ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਜਾ ਖਢੇ ॥ ੬੮ ॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਵਾਂਗ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਏਥੇ ਹੀ।

¹ਮੈਲੇ ਦੀ ਛਿੱਟ।

¹ਤੈਸੀਆਂ ਹੀ ਚਾਰ ਛਿੱਟਾਂ ਹਨ।

¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਬਹੁਤਾ ਹੋ ਗਿਆ ਜਾਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਕੀ (ਫਰਕ) ਹੈ।

¹ਜਾਣਿਆ।

¹ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

¹ਜਿੱਥੇ ਪੰਡਤਾਂ ਦੇ ਜਨੇਊ ਲਾਹੁੰਦੇ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦਿੰਦੇ ਸਨ ਉਥੇ ਭੇਜੇ।

¹ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਲਈ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ।

¹ਚੰਦਨ ਦੇ ਕੋਲ ਕਿਹੜਾ ਬਿੱਛ ਹੈ ਜੋ ਚੰਗੀ ਵਾਸ਼ਨਾ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ?

ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਬੁਰਾ ਕਰਤ,
ਹਮ ਲੇਖ ਹੈਂ।

¹ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ।

ਹੋ ਚਢ੍ਹੇ ਮਹਿਲ ਪੈ, ਸਤਰਾ
ਹਮਾਰੇ ਪੇਖ ਹੈਂ।

¹ਪੜਦੇ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਨੌਰੰਗ,
ਗੁਰੂ ਬੁਲਵਾਯੋ।
ਕਹਿਯੋ ਮਹਿਲ ਪੈ ਚਹਿਲ,
ਕਦਮ ਤੁਹਿ ਭਾਯੋ ॥ ੬੯ ॥

¹ਮਹਲ ਉੱਤੇ ਉਤਸ਼ਵ ਨਾਲ ਚਰਨ ਰੱਖਣਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ ਹੈ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰਨਿ,
ਰੀਤੀ ਇਹੁ ਨਹੀ।
ਹੋ ਤਿਯ ਪਿਖ ਸਤਰਨ ਖਾਸ
ਕਰਨ ਕੀ ਤੁਮ ਗਹੀ।

¹ਖਾਸ ਪੜਦਿਆਂ ('ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ) ਦੇਖਣ ਕਰਨ ਦੀ (ਰੀਤ) ਜੇ ਤੁਸਾਂ ਪਕੜੀ ਹੈ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਹਮ ਸਤਰਾ
ਨ ਕਾਹੂੰ ਪਿਖਤਿ ਥੇ।
ਪੜਦੇ ਫਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਰੇ ਕੋ
ਦਿਖਤਿ ਥੇ ॥ ੭੦ ॥
ਟੋਪੀ ਵਾਰੋ ਗੌਰ ਵਰਨ*

¹ਪੜਦਾ।

¹ਪੜਦੇ ਪਾੜਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।

*ਟੋਪੀ ਵਾਲੇ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪੁਆਈ ਗਈ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬਚਨਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸਿੱਧ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।

¹ਗੌਰੇ ਰੰਗ ਵਾਲਾ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼) ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਤੋਂ।

ਸਿੰਧੁ ਪਾਰ ਤੇ।
ਹੋ ਆਵੈ ਸਤਰ ਗਵਾਵੈ
ਤਾਂਹਿ ਨਿਹਾਰਤੇ।
ਹਮਰੀ ਉੱਮਤਾ ਕਾ ਭੀ
ਬਲ ਸੋ ਛੀਨ ਹੈ।
ਪੈ ਮਦਦ ਲੈ ਉਨਿ ਤੇ,
ਕਰਿ ਰਣ ਪੀਨ ਹੈ ॥ ੭੧ ॥
ਈਂਟ ਈਂਟ ਸੈ ਭੇੜੈਂ,
ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਅਤੈ।
ਹੋ ਸੰਤਤਿ ਤੁਮਰੀ ਤਈਂ,
ਹਕੂਮਤ ਯੁਤ ਹਤੈ।
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਰਿਸਾ ਪਾਪੀ,
ਕਹਯੋ ਸੁਨੀਜੀਏ।
ਨਹੀ ਤੋ ਹੋਨਾ ਕਤਲ,
ਮਾਨ ਅਬਿ ਲੀਜੀਏ ॥ ੭੨ ॥
ਕਰਾਮਾਤ ਕੈ ਦੇਹੁ,

¹ਕੌਮ (ਸਿੱਖ)।

¹ਤਕੜੇ ਜੰਗ ਕਰੇਗਾ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

ਕਿ ਦੀਨ ¹ ਮਨੀਜੀਏ।	¹ ਮਜ਼ਹਬ, ਧਰਮ।
ਹੋ ਬਾਤੈਂ ਅਉਰ ਫਜ਼ੂਲ,	
ਕਰਨ ਤਜ ਦੀਜੀਏ।	
ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਦੀਨ,	
ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਇਕ ਲਹੜੇ।	
ਔਰ ਬਨਾਵਟ ਕਬੀ	
ਨਾ ਕਰਹੋਂ ਮਤਿ ਕਹੜੇ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ (ਮੁੜ ਕੇ) ਨ ਕਿਹਾ ਜੇ।
ਏਕ ਦੀਨ ਨਹਿੰ ਹੂੰ ਹੈ,	
ਕਿਉ ਤੁਮ ਪਚਿਤ ਹੋ ¹ ।	¹ ਖਪਦੇ ਹੋ।
ਹੋ ਸਤਰ ਪਿਖਿਨਿ ਕੇ, ਕਿਉ	
ਇਲਜ਼ਾਮ ਸੁ ਰਚਿਤ ਹੋ ¹ ।	¹ ਦੋਸ਼ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘੜਦੇ ਹੋ।
ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ ਕਹਿਰ ¹ ਜਹਿਰ ² ,	¹ ਉਪਦ੍ਰਵ। ² ਦੁਖਦਾਈ।
ਕੜੋਂ ਚਹਿਤ ਤੁਮ।	
ਅਪਨੇ ਬਡਿਅਨ ਕੇਰ,	
ਪਾਲ ਹੈਂ ਬਚਨ ਹਮ ॥ ੨੪ ॥	
ਭੰਗ ਬਦਲਿ ¹ ਸਤ ਸ਼ਾਹੀ,	¹ ਬਦਲੇ।
ਬਾਬਰ ਕੋ ਦਈ।	
ਹੋ ਸਾਤ ਸੀਸ ਦੈ ਸੋ,	
ਬਦਲਾਨੀ ਫਿਰ ਪਈ।	
ਏਕ ਪੁਸ਼ਤ ¹ ਤੁਵ ਪੀਛੇ,	¹ ਪੀੜੀ।
ਸ਼ਾਹੀ ਔਰ ਰਹਿ।	
ਫੇਰ ਰੋਰ ਰਹਿ ਗੋਰ ¹ ,	¹ ਬਹੁਤਾਰੋਲਾ।
ਗੋਰ ਮੁਖ ¹ ਆਇ ਲਹਿ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਗੋਰੇ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼)।
ਚੁਸਤ ¹ ਪੁਸ਼ਤ ਦੋ ਬਾਦ,	¹ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ) ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ (ਚਾਲਾਕੀ)।
ਸੁਸਤ ਪੁਨ ਸੋ ਭਵੈ ¹ ।	¹ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।
ਹੋ ਫਿਰ ਸਿਰਦਾਰੀ ਪੂਤ	
ਪੰਚ-ਮੁਖ ਹੀ ਲਵੈਂ ¹ ।	¹ ਫੇਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਸਿੰਘ ਹੀ ਲੈਣਗੇ। (ਪੰਚ ਮੁਖ- ਪੰਜਾਂ ਮੂੰਹਾਂ (ਚਾਰੇ ਪੰਜੇ ਤੇ ਇਕ ਮੂੰਹ) ਵਾਲਾ ਸ਼ੇਰ।
ਕਰਾਮਾਤ ਹਮ ਦੈਹੰ ਨ	
ਗੈਹੰ ਨ ਦੀਨ ਤੁਵ ¹ ।	¹ ਅਸੀਂ ਕਰਾਮਾਤ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਤੇਰਾ ਦੀਨ (ਇਸਲਾਮ) ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਾਂਗੇ ਭਾਵ ਧਾਰਾਂਗੇ।
ਛਿਨਿ ਭੰਗਰਿ ਤਨ ਮਿੱਥਯਾ	
ਤਜਿ, ਜਸਿ ਭਰੈਂ ਭੁਵ ¹ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਤੂਠਾ ਸ਼ਰੀਰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਜੱਸ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਭਰ ਦਿਆਂਗੇ।
ਆਤਮ ਕਾਟੜੇ ਕਟੈ ਨ,	
ਮਰੈ ਨ ਜਰੈ ਸੋ।	
ਹੋ ਤਨ ਸਬੰਧ ਮਮ ਐਸਾ,	

ਜਜੋਂ ਨਰ ਘਰੈ ਸੋਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਆਦਮੀ ਦਾ ਘਰ ਨਾਲ।

ਬਾਤ ਏਹੁ ਸੁਨਿ, ਕਹਯੋ

ਨੁਰੰਗੇ ਫੇਰ ਹੈ।

ਸੁਨੋ ਪੀਰ ਜੀ ਬਾਤ,

ਸਾਤ¹ ਹਮ ਕੇਰ ਹੈ ॥੨੨॥

¹ਸੱਚੀ।

ਜਾਨ ਸੰਗ ਜਹਾਨ,

ਇਮਾਨ ਗਿਆਨ ਹੈ।

ਹੋ ਸੋ ਤੁਮ ਕਾਹੇ ਕਰਤਿ,

ਬਜਰਥ ਪ੍ਰਹਾਨ ਹੈ¹।

¹(ਜਾਨ ਨੂੰ) ਬਿਅਰਥ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਮਜ਼ਬ ਹਮਾਰਾ ਅਜਬ,

ਆਪ ਜਬਿ ਧਾਰ ਹੋ।

ਫਿਰ ਹਿੰਦੂ ਮੈਂ ਸਰਬ,

ਤੁਰਕ ਕਰਿ ਡਾਰ ਹੋਂ ॥੨੩॥

ਕਰੋਂ ਮੁਰੀਦ ਤੁਮਾਰੋ,

ਸਬਿ ਹੀ ਦੇਸ ਸੈਂ।

ਹੋ ਖਾਦਮ ਸਾਦਕ ਕੈਹੋਂ¹,

¹ਸੇਵਕ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

ਕੂਰ ਨ ਏਸ ਸੈਂ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਲੋਭ,

ਧਰਮ ਨਹੀ ਹਾਰ ਹੈਂ।

ਜੀਵਨ ਸੁਪਨ ਸਮਾਨ,

ਬੀਚ ਸੰਸਾਰ ਹੈ ॥੨੪॥

ਤਨ ਤੋ ਆਜ ਕਿ ਕਾਲ,

ਅੰਤ ਕੋ ਜਾਇਗੋ।

ਹੋ ਧਰਮ ਇਮਾਨ ਤੋ ਹਮਰਾ,

ਸੰਗ ਰਹਾਇਗੋ।

ਈਸ਼ਰ ਨੇ ਜਨ ਪੈਦਾ,

ਜੈਸੇ ਹੈਂ ਕਰੇ।

ਤਿਸ ਪਰ ਔਰ ਬਨਾਵਟ,

ਕਾਹੇ ਕੋ ਧਰੇ ॥੨੫॥

ਨੇੜ ਪੇਖਤਿ ਰੂਪ,

ਸੁਨਤਿ ਰਵਾ ਕਾਨ ਹੈਂ।

¹ਸ਼ਬਦ, ਆਵਾਜ਼।

ਹੋ ਇਨ ਕੋ ਬਦਲ ਦਿਖੈਹੁ

ਤੁ ਹਮ ਭੀ ਮਾਨ ਹੈਂ।

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਕਰਤਿ ਸ਼੍ਰੀਕਤ¹,

¹ਬਰਾਬਰੀ।

ਏਹੁ ਗੁਨਾਹ ਬਡ।

ਅਪਨ ਥਪਨਊ ਚਾਹਿਤ,

ਔਰੈਂ ਕਪਨ ਜਢਾ ॥੨੬॥

¹ਮੂਰਖ ਆਪਣਿਆਂ ਨੂੰ (ਥਪਨਊ) ਕਾਇਮਰੱਖਣਾ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ

ਕੱਟਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਗੁਰ ਕੇ ਪਠਯੋ,
ਕੈਦ ਮੰਝਾਰ ਹੈ।
ਹੋ ਇਕ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਲਾਨਯੋ,
ਕਰਿ ਵੀਚਾਰ ਹੈ।

ਆਮਿਖ ਦੇਗ ਪਲਾਉ¹,¹ਮਾਸ ਤੇ ਚੌਲਾਂ ਦੀ ਦੇਗ।

ਗੁਰੂ ਪੈ ਹੈ ਪਠੀ।

ਜਮਾਂਦਾਰ ਉਮਰਾਵਿ,

ਖੁਲਾਵਨਿ ਕੈ ਠਟੀ¹ ॥ ੮੨ ॥¹ਖੁਲਾਉਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ।ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸਿਰਪੋਸ¹¹ਢੱਕਣ।

ਉਤਾਰਿ ਦਿਖਾਰੀਏ।

ਹੋ ਦੇਗ ਉਘਾਰਿ¹ ਨਿਹਾਰਯੋ,¹ਨੰਗਿਆਂ ਕਰਕੇ।

ਅਚਰਜ ਭਾਰੀਏ।

ਬੋਟੇ¹ ਜੇਤਕ ਮਾਸ,¹ਮਾਸ ਦੇ ਡਲੇ।

ਸੂਰ ਹੈ ਉਠਿ ਭਗੇ।

ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਲਘੁ ਦੀਰਘ¹,¹ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ।ਘੁਰ ਘੁਰ ਕਰਤਿ ਗੇ¹ ॥ ੮੩ ॥¹ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਗਏ।ਬਗਰ¹ ਬਜਾਰ ਅਗਾਰ²,¹ਵਿਹੜਿਆਂ 'ਚ। ²ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਮਝਾਰ ਤੂਕਾਨ ਕੈ।

ਹੋ ਫਿਰ ਕਰਿ ਕਰੈਂ ਪਲੀਤ¹,¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।ਖਰੈ ਦੁਖ ਦਾਨ ਕੈ¹।¹ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ ਦਿੱਤਾ।

ਹਾਹਾ ਕਾਰ ਅਪਾਰ,

ਨਾਰਿ ਨਰ ਤੁਰਕ ਕਹਿੰ।

ਹਿੰਦੂ ਹਸ ਹਸ ਪਰੈਂ,

ਪੇਖਿ ਬਡ ਚਰਿਤ ਯਹਿ ॥ ੮੪ ॥

ਤੁਰਕ ਸਚੈਲ ਗੁਸੈਲ,

ਗੁਸਲ ਕੇ ਧਾਇ ਹੈਂ¹।¹ਤੁਰਕ ਸਣੇ ਕਪੜਿਆਂ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਨ੍ਹਾਉਣ ਨੂੰ ਦੌੜਦੇ ਹਨ।ਹੋ ਕਹਿ ਹੈਂ ਕਰੇ ਨਪਾਕ¹,¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਪੀਰ ਹਿੰਦੂ ਆਇ ਹੈਂ।

ਬਾਤ ਅਨੂਠੀ ਭਾਂਤਿ¹,¹ਅਣੋਖੀ ਕਿਸਮ ਦੀ।

ਯਾਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਰਿਸਿ।

ਜੁਗ¹ ਉਮਰਾਇ ਪਠਾਇ,¹ਦੇ।ਬੂਝਯੋ ਤੌਰ ਇਸ¹ ॥ ੮੫ ॥¹ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਤੁਮ ਜੁ ਕਹਯੋ ਥਾ ਅਜਮਤ,

ਹਮ ਨ ਦਿਖਾਇ ਹੈਂ।

ਹੋ ਅਬਿ ਤੁਮ ਝੂਠੇ ਭਏ,

ਯਾਹਿ ਪ੍ਰਗਟਾਇ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਇਹ ਅਜਮਤ,
 ਹਮ ਨੇ ਨਹਿੰ ਦਈ।
 ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ,
 ਕਰਨ ਕੀ ਜਿਨਿ ਠਈ¹ ॥ ੮੬ ॥ ¹ਠਾਣੀ ਸੀ, ਧਾਰੀ ਸੀ।
 ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ,
 ਧਰਮ ਤਿਨ ਕਾ ਕਰਯੋ।
 ਹੋ ਮਾਸ ਸੂਰ ਬਨਿ ਭੂਰ¹, ¹ਬਹੁਤੇ।
 ਤਿਨੋ ਕੇ ਘਰ ਫਿਰਯੋ।
 ਇਹ ਜੁਵਾਬ ਜਬਿ ਉਨੈ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਜਾ ਦਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ¹ ਸਿਰ ਧੁਨਿ², ¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ²ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ।
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਮਨਿ ਚੁਪ ਭਯੋ ॥ ੮੭ ॥
 ਕਾਜੀ ਸ਼ਾਹੀ ਪਾਜੀ¹, ¹ਬੂਠੇ।
 ਢਿਗ ਤੈ ਯੋਂ ਕਹਿਯੋ।
 ਹੋ ਮਤੀ ਦਾਸ ਗੁਰ ਪਾਸ,
 ਸਲਾਹੀ ਬਦ ਅਹਯੋ¹। ¹ਮਾੜਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਹੈ।
 ਵਹਿ ਨਹਿੰ ਮਾਨਨ ਦੇਤਿ,
 ਉਸੇ ਬੁਲਵਾਈਏ।
 ਪੀਰ ਤਈਂ ਦਿਖਰਾਇ,
 ਚੀਰਿ ਮਰਵਾਈਏ ॥ ੮੮ ॥
 ਮਾਰੋ ਦੂਸਰ ਤਈਂ,
 ਦੇਗ ਮੈਂ ਪਾਇ ਹੈ।
 ਹੋ ਦੂਖ ਤਿਨੋ ਕਾ ਦੇਖਿ,
 ਪੀਰ ਮੰਨ ਜਾਇ ਹੈ।
 ਮਾਨ ਇਹੀ ਤਬਿ ਕੀਨ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਬੇਦਰਦ ਹੈ।
 ਮਤੀ ਦਾਸ ਕੋ ਬਾਂਧਿ,
 ਵੀਚ ਦੋ ਫਰਦ¹ ਹੈ ॥ ੮੯ ॥ ¹ਦੋ ਫੱਟਿਆਂ ਵਿੱਚ।
 ਕਹਯੋ ਮਾਨ ਤੂੰ ਦੀਨ,
 ਨਹੀਂ ਚਿਰਵਾਇ ਦਿਹੁੰ।
 ਹੋ ਦਾਸ ਸੁ ਮਤੀ ਬਖਾਨਯੋ,
 ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਲਿਹੁ।
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਜਸ ਤੂੰ ਭਰ ਹੈਂ,
 ਨੌਰੰਗ ਪਾਪੀਆ।
 ਬਾਬਰ ਥੀ ਜਰ¹ ਲਾਈ, ¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੀ) ਜੜ੍ਹ।
 ਤੈਂ ਨਿਜ ਕਾਪੀਆ¹ ॥ ੯੦ ॥ ¹ਤੈਂ ਆਪ ਕੱਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਹਮ ਤੋ ਸਦਾ ਅਖੰਡ¹,
 ਅਡੰਡ¹ ਸ੍ਰ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ²।
 ਹੋ ਦੈ ਹੈਂ ਸਿਰ ਹਿਤ ਧਰਮ,
 ਚਮਾਰਹਿ ਚਰਮ ਹੈ¹।
 ਸੁਨਿ ਬੇਦਰਦ ਕਸਾਈ,
 ਨੌਰੰਗ ਰਿਸਿ¹ ਭਰਜੇ।
 ਆਰਾ ਸਿਰੋਂ ਧਰਾਇ,
 ਚਿਰਾਇ ਦੁ ਧਰ¹ ਕਰਜੇ ॥ ੯੧ ॥
 ਪੈ ਸਿਖ ਜਪੁਜੀ ਪਢਿਤਿ,
 ਰਹਜੇ ਨਿਜ ਕਾਜ ਹੈ।
 ਹੋ ਭੋਗ ਪਏ ਚੁਪ ਭਏ,
 ਦੁ ਧਰੋਂ ਅਵਾਜ ਹੈ।
 ਪਿਖਿ ਤੱਜਬ ਰਹਿ ਸ਼ਾਹਿ,
 ਪੁਨ ਗੱਜਬ ਚਾਇ ਕੈ¹।
 ਭਾਈ ਦਯਾਲੇ ਤਈਂ,
 ਦੇਗ ਮੈਂ ਪਾਇ ਕੈ ॥ ੯੨ ॥
 ਰਹਜੇ ਸੁ ਦੀਨ ਮਨਾਇ,
 ਸੁਨਾਯੋ ਸਿਖ ਤਦਾ।
 ਹੋ ਤੂੰ ਮਰ ਪਰ ਹੈਂ ਨਰਕ,
 ਅਮਰ ਹੈਂ ਹਮ ਸਦਾ।
 ਸਿੱਖ ਸੁਨਾਯੋ ਸ਼ਬਦ,
 ਏਹੁ ਪਢਿ ਪੁਨਾ ਤੋ।
 ਰਤਨ ਕਰੋਰੈ ਥੋਰੈ,
 ਨਿਬਹੈ ਸਿਦਕ ਜੋ¹* ॥ ੯੩ ॥

¹ਨਾਸਰਹਿਤ।¹ਡੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ²ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਹਾਂ।¹(ਸਾਡਾ) ਚੰਮ (ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ) ਚਮਿਆਰਾਂ ਦਾ ਹੈ।¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ।¹ਦੋ ਧੜ।¹ਉਪਦ੍ਰਵ ਚੁੱਕ ਕੇ।

¹ਜੇ ਸਿਦਕ ਨਿਭ ਜਾਵੇ (ਤਾਂ ਉਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲੋਂ) ਕ੍ਰੋੜਾਂਰਤਨ ਵੀ ਥੋੜੇ ਹਨ। *ਇਹ ਕਬੀਰ ਜੀ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਲੋਕ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਠ ਐਉਂ ਹੈ: "ਕਬੀਰ ਜੈਸੀ ਉਪਜੀ ਪੇਡ ਤੇ ਜਉ ਤੈਸੀ ਨਿਬਹੈ ਓੜਿ ॥ ਹੀਰਾ ਕਿਸ ਕਾ ਬਾਪੁਰਾ ਪੁਜਹਿ ਨ ਰਤਨ ਕਰੋੜਿ" ॥ ੧੫੩ ॥ (ਪੰਨਾ ੧੩੭੨)

ਸਿਰ ਜਾਂਦੇ ਨਹਿੰ ਡਰੋਂ,
 ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਜਾਇ ਜੋ।
 ਹੋ ਕੇਤੇ ਤਨ ਬਿਨ ਪ੍ਰੀਤਿ,
 ਗਏ ਸੁਸਕਾਇ¹ ਜੋ*।

¹ਸੁੱਕ ਗਏ। *ਇਹ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਲੋਕ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਠ ਐਉਂ ਹੈ: ਜੋਬਨਿ ਜਾਂਦੇ ਨ ਡਰਾਂ, ਜੇ ਸਹੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਜਾਇ ॥ ਫਰੀਦਾ ਕਿਤੀਂ ਜੋਬਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਿਨੁ, ਸੁਕਿ ਗਏ ਕੁਮਲਾਇ ॥ ੩੪ ॥ (ਪੰਨਾ ੧੩੭੯)

ਔਰ (ਮਹਲਾ ੧ ॥)
 ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ ॥
 ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ ॥

ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ ॥
ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ ॥ ੨੦ ॥
(ਪੰਨਾ ੧੪੧੨)

ਏਹੁ ਸਬਦ ਸੁਨਿ, ਸਿਦਕ
ਸਿੱਖ ਕਾ ਪਿਖਿ ਪਕਾ।
ਫਰਕ ਸ਼ਰੂ ਮੈਂ ਆਵਤਿ,
ਲਖਿ ਨਹਿੰ ਤਜ ਸਕਾ ॥ ੯੪ ॥

ਅਗਨਿ ਦੇਗ ਕੇ ਨੀਚੇ,
ਜਗਨ ਕਰਾ ਦਈ।

¹ਬਾਲ ਦਿੱਤੀ।

ਹੋ ਸਿੱਖ ਨੇ ਨੱਕ ਨ ਵੱਟੜੇ,
ਹਾਇ ਨ ਸੀ ਭਈ।

ਖੁਸ਼ ਹੈ ਪ੍ਰਾਨ ਉਡਾਏ,
ਪਾਰਾ ਅਗਨਿ ਜੜੋਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਅੱਗ (ਉੱਤੇ ਪਾਇਆ) ਪਾਰਾ (ਛੇਤੀ ਉੱਡ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਧਰਮ ਦਾਸ ਕੋ ਪੇਖਿ,
ਲਗੀ ਪੁਨ ਲਗਨ ਤੜੋਂ ॥ ੯੫ ॥

ਨੌਰੰਗੇ ਕੇ ਸਨਮੁਖ,
ਹੈ ਇਮ ਭਾਖੜੇ।
ਹੋ ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਕਾ ਸਬਿ ਸੁਖ,
ਨਿਜ ਤੈਂ ਨਾਖੜੇ।

¹ਤਿਆਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹ ਕਮਾਵਤਿ,
ਦੋਜਕ ਪਾਹਿੰਗਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਭਾੜ ਚਨੇ ਜੜੋਂ¹, ਤਰਫ
ਤਰਫ ਪਛੁਤਾਹਿੰਗਾ ॥ ੯੬ ॥

¹ਭੱਠ ਦੇ ਛੋਲਿਆਂ ਵਾਂਗ।

ਅੰਬਰ ਪੈ¹ ਪੈਗੰਬਰ,
ਤੌਹਿ ਪਤੰਦ੍ਰ ਜੋ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ ਉੱਤੇ।

ਹੋ ਚਹੈਂ ਜਿ ਤੁਮੈਂ ਬਚਾਵਨ,
ਦੈ ਹੈਂ ਅੰਦਰ ਸੋ¹।

¹ਪਤਿ-ਅੰਤਰ-ਹੋਰ ਮਾਲਕ।

ਰੋਜੇ ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜਾਂ,
ਤਸਬੀ¹ ਕੁਰਾਂ² ਜੋ।

¹ਮਾਲਾ। ²ਕੁਰਾਨ

ਨਹਿੰ ਸਫਾਤ¹ ਏ ਭਰਿ ਹੈਂ,
ਕਰਿ ਹੈ ਬੁਰਾ ਜੋ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸਿਫਾਰਸ਼

ਖਾਯ ਫੀਮ, ਜੋ ਤੇਲ
ਉੱਪਰੋਂ ਪੀਯ ਹੈ।

ਹੋ ਸਕੈ ਉਬਾਰ ਹਕੀਮ ਨਾ,
ਤਿਸ ਕਾ ਜਿਯ ਹੈ।

ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਬਡਯਾਈ,
ਦੁਨੀ¹ ਬਧਾਵਣੇ।

¹ਮੁਸਲਮ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ।

ਹੇਤ ਕਰਤਿ ਤੂੰ ਜੁਲਮ,
 ਅਨਯਾਇ ਦੁਖਾਵਣੇ ॥ ੯੮ ॥
 ਸਾਹਿਬ ਲੈਹ ਹਿਸਾਬ,
 ਜਵਾਬ ਨ ਆਇ ਹੈ।
 ਹੋ ਪੈ ਹੈਂ ਦੋਜ਼ਖ ਜਾਇ,
 ਸੁ ਅਗਨਿ ਜਲਾਇ ਹੈ।
 ਹੋਇ ਨ ਕੋਇ ਸਹਾਈ,
 ਤੁਮਰਾ ਤਹਾਂ ਤਬਿ।
 ਜਿਨਿ ਹਿਤ ਤੂੰ ਬਡ ਜੋਰ,
 ਜੁਲਮ ਕਰਿ ਰਹਯੋ ਅਬਿ ॥ ੯੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਨੌਰਗੇ ਰਿਸ,
 ਤਿਸ ਕੋ ਕਤਲਾਨ ਹੈ।
 ਹੋ ਬਾਦੀ ਕੋ ਭਲ ਸੀਖ,
 ਦੂਧ ਅਹਿ ਪਜਾਨ ਹੈ।
 ਅੰਤ ਸਮੇ ਸਿੱਖ, ਏਹੁ
 ਸਲੋਕ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਭਲੀ ਭਈ,
 ਮੈਂ ਗੁਰ ਕੈ ਅੱਗੁ ਪਧਾਰਯੋ ॥ ੧੦੦ ॥

ਮਹਲਾ ੨

ਜਿਸੁ ਪਿਆਰੇ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਤਿਸ ਆਗੈ ਮਰਿ ਚਲੀਐ ॥
 ਪ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਣੁ ਸੰਸਾਰਿ ਤਾ ਕੈ ਪਾਛੈ ਜੀਵਣਾ ॥
 (ਪੰਨਾ ੮੩)

ਇਮ ਕਹਿ ਤਿਸ ਨੇ, ਤਜੇ
 ਪ੍ਰਾਨ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਹੋ ਮੈਹੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਅਖੰਡ,
 ਅਡੰਡ ਬਖਾਨ ਕੈ।
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਧੁਨਿ ਨਭੈ,
 ਹਾਇ ਹਾ ਧਰਾ ਪੈ।

ਲਾਨੁਤ ਦੈਂਹ ਨਰ ਨਾਰੀ,
 ਤੁਰਕਨਿ ਸ਼ਰਾ ਪੈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕਾ ਸਿਦਕ,
 ਤਕੈਂ ਮੁਖ ਤ੍ਰਿਣ ਗਰੇ।
 ਹੋ ਗੁਰ ਉਰ ਹਰਖੁ ਨ ਸੋਕ,
 ਏਕ ਰਸ ਥਿਰੁਰਹੇ ॥ ੧੦੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਏਕ ਸਿਖ ਨੇ ਤਨ ਤਜਯੋ
 ਬਾਕੀ ਆਏ ਭਾਗ।

¹ਕਤਲ ਕਰਨ ਦਾ (ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ)।

¹ਜਲਮ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਸੱਪ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਪਿਲਾਉਣ ਵਾਂਗ ਹੈ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਤੇ ਧੰਨ ਧੰਨ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਹਾਇ ਹਾਇ (ਦੀ ਅਵਾਜ਼) ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਕੱਖ ਫੜ ਲਏ।

ਇਹੁ ਅਜੋਗ ਰਵਿ ਭਾਸ ਮੈਂ,
ਸਿੱਖਹਿ ਲਾਯੋ ਦਾਗ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਗ੍ਰੰਥ) ਵਿੱਚ।

ਕਾਮ ਵਰਖਨੀ ਤਵਾਰੀਖ,
ਬਨੀ ਜੁ ਨੌਰੰਗ ਵਕਤ।
ਲਿਖੇ ਤੀਨ ਸਿੱਖ ਤਾਹਿ ਮੈਂ,
ਹਤੇ ਕਸ਼ਟੈ ਸਖਤ ॥ ੧੦੪ ॥

¹ਮਾਰੇ।

ਗਾਥ ਤਹਾਂ ਤੇ ਹਮ ਲਿਖੀ,
ਜਿਤਕ ਬਿਲੱਖਨ ਆਹਿ।
ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ ਇਹੁ,
ਗੁਰ ਪਦ ਪਦਮ ਮਨਾਇ ॥ ੧੦੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਨੌਰੰਗੇ ਕਾ ਸੰਬਾਦ' ਤੀਨ ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਤਨ ਤਜਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ
ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੪੦ ॥

੪੧. {ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਪਦ ਜਹਾਜ਼ ਗੁਰ ਦਸਮ ਕੇ,
ਨਾਮ ਭਵਾਂਬੁਧ ਪਾਜ।

¹ਦਸਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਜਹਾਜ਼ (ਵਾਂਗ) ਨਾਮ (ਰੂਪ) ਤੇ (ਪਾਜ) ਪਖੰਡ
(ਰੂਪ) ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ (ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ)।

ਸਾਜ ਆਸਰਾ ਆਜ ਮਨ,
ਰਖੈਂ ਸਰਬ ਥਾਂ ਲਾਜ। ॥੧॥

¹ਹੇ ਮਨ ! ਅੱਜ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਬਣਾ ਲੈ, ਉਹ ਹਰ ਥਾਂ
(ਤੇਰੀ) ਲਾਜਰੱਖਣਗੇ।

ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਕਰਿ ਕੂਰ।
ਤਜ ਹੈਂ ਤਨ ਹਿਤ ਧਰਮ ਜਿਮ,
ਸੁਨੋ ਸਿਦਕ ਕਾ ਮੂਰ। ॥੨॥
ਤੂੰ ਸਿੱਖਨਿ ਜਬਿ ਤਨ ਤਜੇ,
ਨੌਰੰਗ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਿ ਫੇਰਿ।
ਕਹੜੇ ਦੀਨ ਮਾਨੋ ਅਬੈ,
ਨਤ ਹੈ ਵੈਸੋ ਹੇਰਿ। ॥੩॥

¹ਝੂਠਾ।

¹ਮੁੱਢ।

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਦੇਖ ਲਵੋ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ) ਹੋਵੇਗੀ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਗੁਰ ਕਹੜੇ ਜੋ ਤੁਮ ਚਹਿਤ,
ਸੋ ਬਿਨੁ ਦੇਰ ਅਬਿ ਕਰਿ ਲੀਜੀਏ।
ਨਹਿੰ ਟਰੈਂ ਪ੍ਰਣ ਜੁ ਕਰੈਂ ਹਮ,
ਡਰ ਧਰੇ ਸਰਣ ਨ ਜੀਜੀਏ।
ਸਸਿ¹ ਸੂਰ² ਧਰ³ ਪ੍ਰਵ¹¹ ਜੋ ਟਰੈਂ,
ਨਹਿੰ ਸੰਤ ਬਾਨੀ ਤੋ ਟਰੈ।
ਦਹਿ ਆਬ, ਅਗਨੀ ਸੀਤ ਹੈ¹,
ਨਹਿੰ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੁਮਰੀ ਹਮ ਧਰੈਂ ॥੪॥
ਗੁਰ ਤਈਂ ਪਾਯੋ ਲੋਹਿ ਪਿੰਜਰਿ,
ਪੁਨਾ ਕਾਜੀ ਕੇ ਕਹੇ।
ਮਨਿ ਠਟੜੇ ਰਟੜੇ¹, ਪਾਇ ਦੁਖ ਬਹੁ,
ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਹਮਰੀ ਖੁਦ ਗਹੇ।
ਇਹੁ ਪਿੰਜਰਾ ਕਿਆ ਥੀ ਜਰਾ¹,
ਵਹਿ ਆਗ ਮੈਂ ਜੇ ਡਾਰਤੇ।
ਗੁਰ ਤੋ ਭੀ ਇਬਰਾਹੀਮ ਸਮ,
ਨਹਿੰ ਧਰਮ ਅਪਨਾ ਹਾਰਤੇ ॥੫॥
ਉਤ ਪੁਰੀ ਆਨੰਦ ਤੈ ਪਠੜੇ ਸਿਖ,
ਮਾਤ ਨੈ ਹਿਤ ਸਾਰ¹ ਹੈ।
ਗੁਰ ਤਈਂ ਮਿਲਨਾ ਨਾ ਮਿਲੜੇ,
ਸੋ ਬਿਰੜੇ ਦੂਰ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।

¹ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ ਸ਼ਰਨ ਲਿਆਂ ਵੀ ਸਦਾ ਜਿਉਣਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ²ਸੂਰਜ। ³ਧਰਤੀ। ¹¹ਪ੍ਰ।

¹ਪਾਣੀ ਸਾੜਨ ਲੱਗ ਪਵੇ ਤੇ ਅੱਗ ਠੰਡੀ ਹੋ ਜਾਵੇ।

¹ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

¹(ਇਹ) ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਪਿੰਜਰਾ ਕੀ ਸੀ।

¹ਖਬਰ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ।

ਗੁਰ ਨਿਕਸ ਪਿੰਜਰ ਕਿਲੇ ਤੈ ਚਲਿ,
ਗਏ ਸਿਖ ਥਾ ਸੋ ਜਹਾਂ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਸਿਖ ਹਾਲ ਭਾਖਯੋ,
ਦੁਖਤਿ ਮਾਤਾ ਜੀ ਮਹਾਂ ॥ ੬ ॥

ਇਤ ਪਿਖੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਗੁਰੁ,
ਨ ਮਝਾਰਾ ਪਿੰਜਰ ਮੈਂ ਜਬੈ।

ਸਬਿ ਜਗੇ। ਇਤ ਉਤ ਭਗੇ ਖੋਜਨਿ,
ਲਗੇ ਝੁਰਨੇ ਮਿਲਿ ਤਬੈ।

ਪੁਨ ਜਮਾਂਦਾਰ ਬਿਚਾਰ ਭਾਖਯੋ,
ਗੁਰੂ ਨਹਿ ਕਿਤੁ ਜਾਇ ਹੈਂ।

ਦੁਰ ਭਾਵ ਦੂਈ, ਦੂਰ ਦਿਲ ਸੈਂ
ਕਰੇ ਤੁਮ, ਵਹਿ ਆਇ ਹੈਂ ॥ ੭ ॥

ਉਨਿ ਤਈਂ ਕੈਦ ਰਖਾਇ ਕੇ,
ਵਹਿ ਆਪ ਹੀ ਨਹਿ ਜਾਤ ਹੈਂ।

ਅਵਤਾਰ ਕੈਧੋ ਸੋ ਪੈਕੰਬਰ,
ਅਤੀ ਸ਼ਕਤਿ ਰਖਾਤ ਹੈਂ।

ਮਧ ਪਰੀ ਬੇੜੀ ਪਿੰਜਰੇ
ਕੇਵਾਰ ਤਾਲੇ ਲਗ ਰਹੇ।

ਜਿਮ ਗਏ ਥੇ ਗੁਰ ਚਾਰ ਘਟਿਕਾ
ਬਾਦ, ਤਹਿ ਹੀ ਆ ਬਹੇ ॥ ੮ ॥

ਪਿਖਿ ਭਏ ਖਾਦਮ ਸਿਦਕ ਲਜਾਏ,
ਮੋਦ ਹੈ ਸਬ ਗੋਇ ਹੈਂ।

ਹਮ ਰਖੈ ਪਹਿਰਾ ਕਾਂਹਿ ਗਹਿਰਾ,
ਕੂਰ ਠਹਿਰਾ ਜੋਇ ਹੈ।

ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਸੋ ਗੁਰ ਢਿਗ ਬੁਲਾਯੋ,
ਲਿਖਯੋ ਪੱਤ੍ਰ ਵਿਚਾਰ ਕੈ।

ਨਿਜ ਮਾਤ ਪਤਨੀ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ ਉਚਾਰ ਕੈ ॥ ੯ ॥

ਲਿਖਿ ਦਏ ਸ਼ਬਦ ਸਲੋਕ ਜੋ,
ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਅਸ ਸਾਰ ਹੈਂ।

ਨਿਰਵੇਦ ਮਯ ਸਬ ਸਾਰ ਬੇਦਨਿ,
ਭੇਦ ਖੇਦ ਨਿਵਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥

ਤਥਾ ਹੀ

ਸਲੋਕੁ

ਚਿੰਤਾ ਤਾਂ ਕੀ ਕੀਜੀਐ ਜੋ ਅਨਹੋਨੀ ਹੋਇ ॥

ਇਹ ਮਾਰਗੁ ਸੰਸਾਰ ਕੋ ਨਾਨਕ ਥਿਰੁ ਨਹੀ ਕੋਇ^੨ ॥ ੫੧ ॥

ਜੋ ਉਪਜਿਓ ਸੋ ਬਿਨਸਿ ਹੈ ਪਰੋ ਆਜੁ ਕੇ ਕਾਲ ॥

^੧ਵਿੱਚ।

^੧ਸਾਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ।

^੧ਬੁਰੇ ਖਿਆਲ ਤੇ ਦ੍ਰਿੜ।

^੧ਕੌਣ।

^੧ਜਾਂ।

^੧ਤਖਤਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿੰਦੇ।

^੧ਘੜੀਆਂ।

^੧ਪਿੱਛੋਂ।

^੧ਸੇਵਕ।

^੧ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੧ਤਕੜਾ।

^੧ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਰਾ ਝੂਠਾ ਹੀ ਠਹਿਰਿਆ ਹੈ।

^੧ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

^੧ਐਸੇ ਸਾਰੇ (ਸਲੋਕ) ਹਨ।

^੧ਵੈਰਾਗ ਰੂਪ ਤੇ ਸਾਰੇ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਹੈ।

^੧ਭੇਦ ਦੇ ਦੁੱਖ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

^੧ਰਸਤਾ। ^੨ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਦਾ।

^੧ਪਰਸੋਂ, ਅੱਜ ਜਾਂ ਕਲ੍ਹ।

ਨਾਨਕ ਹਰਿਗੁਨ ਗਾਇ ਲੇ ਛਾਡ ਸਗਲ ਜੰਜਾਲ ॥ ੫੨ ॥
 ਰਾਮ ਗਇਓ ਰਾਵਨੁ ਗਇਓ ਜਾਕਉ ਬਹੁ ਪਰਵਾਰ ॥
 ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਥਿਰੁ ਕਛੁ ਨਹੀ ਸੁਪਨੇ ਜਿਉ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ੫੦ ॥
 (ਪੰਨਾ ੧੪੨੮)

ਇਹੁ ਜਗੁ ਧੂਏ ਕਾ ਪਹਾਰਾ ॥

¹ਪਹਾੜ।

(ਪੰਨਾ ੧੧੮੭)

ਰਾਮ ਸਿਮਰ ਰਾਮ ਸਿਮਰ ਇਹੈ ਤੇਰੈ ਕਾਜਿ ਹੈ ॥

(ਪੰਨਾ ੧੩੫੨)

ਇਤਯਾਦਿ

ਪੁਨ ਲਿਖਯੋ ਮਾਤਾ ਪ੍ਰਤਿ, ਚਿੰਤਾ

ਜਰਾ ਹਮਰੀ ਨਾ ਕਰੋ।

ਜੋ ਉਪਜਯੋ ਸੋ ਬਿਨਸਿ ਹੈ,

ਇਹੁ ਨੇਤਾ ਨਿਸਚੇ ਦਿਢ ਧਰੋ।

¹ਹੋਣੀ, ਭਾਵੀ।

ਅਬਿ ਸਮਾਂ ਹਮਰੀ ਦੇਹ ਕਾ ਹੈ

ਅੰਤ ਨਿਕਟਿ ਨਿਹਾਰੀਏ।

ਤੁਵ ਪਾਸ ਹੋਤੇ ਤੋ ਭਿ ਤਜਤੇ,

ਦੂਰ ਭੀ ਤਿਮ ਧਾਰੀਏ ॥ ੧੧ ॥

ਨਹਿ ਰਹਿਤ ਥਿਰ ਅਵਿਤਾਰ ਤਨ ਧਰਿ,

ਰਾਂਕਾ ਫੱਕਰਨ ਸ਼ਾਹਿ ਭੀ।

¹ਕੰਗਾਲ।

ਜਬਿ ਸਮਾਂ ਜਿਸ ਕਾ ਆਇ ਹੈ,

ਨਹਿ ਟਰਤਿ ਕਿੰਚਤਾ ਕਾਹਿ ਭੀ²।

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ। ²ਕਿਸੇ ਦਾ ਭੀ।

ਤਨ ਬਿਨਸਨਾ ਤੇ ਸਹੀ ਥਾ ਮਮ,

ਇਕੀ ਦਿਨਾ ਇਹੁ ਸਾਤ ਹੈ²।

¹ਇਕ ਦਿਨ ਤਾਂ। ²ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ।

ਪਰ ਧੰਨਜ ਜਨਨੀ ਭਈ ਸੋ,

¹ਮਾਤਾ।

ਸੁਤ ਧਰਮ ਹਿਤ ਜਿਹ ਜਾਤ ਹੈ ॥ ੧੨ ॥

ਇਸ ਤੌਰ ਹੀ ਨਿਜ ਮਹਿਲ ਕੇ¹,

¹ਆਪਣੇ ਮਹਿਲਾਂ (ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ) ਨੂੰ।

ਗੁਰ ਲਿਖਯੋ ਬਹੁਧਾ ਭਾਂਤਿ ਹੈ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਇਹੁ ਦੇਹ ਮੇਲ ਅਸੱਤਾ ਸਦ ਹੀ,

¹ਦੇਹ ਦਾ ਮੇਲ ਝੂਠਾ ਹੈ।

ਸ਼ਬਦ ਮੇਲ ਰਹਾਤ ਹੈ।

ਸੁਤ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤ ਤੁਮਾਰੋ,

ਸਰਬ ਸੂਖ ਦਿਖਾਇਗੋ।

ਸਮ ਸੂਰ ਨੂਰ ਜਹੂਰ ਜਗਪੈ

ਭੂਰ ਤੇਜ ਦਿਖਾਇਗੋ¹ ॥ ੧੩ ॥

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਜਗਤ ਉੱਪਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਚਮਕਾਵੇਗਾ।

ਤੁਮ ਪਵਿਤਿ ਰਹੀਓ ਸਦਾ ਦਿਲ ਦੈ,

ਪਠੇ¹ ਹਮ ਜੁ ਸਲੋਕ ਹੈਂ।

¹ਭੱਜੋ।

ਇਸ ਲੋਕ ਮਾਹਿੰ ਬਿਸੋਕ ਭਵ¹,

¹ਸ਼ੋਕਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

ਪੁਨ ਪਾਇਹੋ¹ ਗੁਰ ਲੋਕ ਹੈਂ।

¹ਪਾ ਲਵੋਗੇ।

ਪੁਨ ਤਰਫ ਨਿਜ ਫਰਜੰਦ, ਅਰ
ਜਸੁ ਮੰਦ ਆਨੰਦ ਕੰਦ ਸੋ।

ਇਮ ਲਿਖਾ ਤੁਮ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ,
ਆਨੰਦ ਲੇਹੁ ਸੁਛੰਦ ਸੋ ॥ ੧੪ ॥
ਇਕ ਰੋਜ ਬਾਤ ਜੋ ਚਲੀ ਥੀ,
ਕਿ ਤੁਰਕ ਜੁਲਮੀ ਹੈਂ ਠਟੇਂ।
ਹਮ ਕਹਯੋ ਥਾ ਸਿਰ ਲਾਇ ਕੋਊ,
ਸ਼ਕਤਿ ਵਾਰੋ ਤੋਂ ਹਟੇਂ।
ਤੁਮ ਦਯੋ ਥਾ ਜਵਾਬ,
ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਵ, ਐਸ ਉਦਾਰ ਹੈ।
ਸਮ ਰਾਵਰੇ। ਅਬਿ ਕੌਨ ਜਗ ਸੈਂ,
ਧਰਮ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਰ ਹੈ ॥ ੧੫ ॥
ਤੁਮ ਪਰਮ ਬ੍ਰਹਮ। ਅਖੰਡ² ਪੂਰਨ,
ਪੁਰਖ ਲੀਨ ਅਵਤਾਰ ਹੈ।
ਹਿਤ ਧਰਮ ਰੱਖਾ ਹੇਤ। ਆਏ,
ਤਾਰਨੇ ਸੰਸਾਰ ਹੈਂ।
ਇਹੁ ਬਾਚ। ਤੁਮਰਾ ਸਾਚ ਕਰਿ, ਜਰ²
ਤੁਰਕ ਕੀ ਹਮ ਕਾਪ ਹੈਂ।
ਤੁਮ ਪੁਨ ਧਕੇਲ ਗਿਰਾਈਓ,
ਬਲ ਸ਼ਕਤਿ ਰਖਤਿ ਅਮਾਪ। ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥
ਇਤਯਾਦਿ ਬੇਤਾਦਾਦਿ। ਬਾਤ
ਮਰਯਾਦ ਕੀ, ਸਬਿ ਲਿਖ ਪਠੀ।
ਨਿਸ ਦਿਯੋਸ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਉਤ,
ਤਾਕਤੀ ਥੀ ਗਿਨਿ ਗਟੀ।
ਕਬਿ ਆਇ ਹੈ ਮਮ ਲਾਲ ਘਰਿ,
ਓੜਾਇ ਕਾਗ। ਪੁਕਾਰਤੀ।
ਜਲ ਝਰਤਿ ਝਰਨਾ। ਨੈਨ ਤੇ,
ਭਰਿ ਸ੍ਰਾਸ ਤ੍ਰਾਸ ਵਿਚਾਰਤੀ ॥ ੧੭ ॥
ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਪਿਖਨਿ ਹਿਤ,
ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਿੱਖਨਿ ਛਕਾਵਤੀ।
ਪੁੱਛਿ ਜੋਤਸੀ ਬਹੁ ਰਮਲੀਏ।
ਧਨਿ ਕਮਲੀਏ ਜਿਉਂ ਦਿਯਾਵਤੀ।
ਸੁਕ ਰਹਯੋ ਤਨ ਮੁਖ ਭੁਖ ਤਿਖਾ,
ਨਹਿੰ ਚਿੱਤ ਚੈਨ ਗਹਾਇ ਹੈ।
ਕਬਿ ਜਾਇ ਪੇਖਨਿ ਦ੍ਵਾਰ ਲੋ,

¹ਫੇਰ ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ ਅਤੇ ਜੱਸ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਤਰਫ (ਵੀ ਉਪਦੇਸ਼ ਲਿਖ ਭੇਜਿਆ)।

¹ਤੁਸੀਂ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਵਿੱਚ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਕੇ ਅਨੰਦ ਲਿਆ ਜੋ।

¹ਤੁਰਕ ਜੁਲਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਆਪ ਵਰਗਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਹਮ। ²ਨਾਸਰਹਿਤ।

¹ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ।

¹ਬਚਨ। ²ਜੜ੍ਹ।

¹ਕੱਟ ਦਿਆਂਗੇ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਗਿਣਤੀਆਂ ਗਿਣਦੀ ਤੇ ਤੱਕਦੀ ਸੀ।

¹ਕਾਂ ਉਡਾਉਂਦੀ।

¹ਸੋਮਾ ਵੱਗਦਾ ਸੀ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋਤਸੀ।

¹ਸੁਦਾਈ ਵਾਂਗ ਦਿਵਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕਬਿ ਆਇ ਮੰਚਿ ਥਿਰਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਸਬਿ ਦੇਹ ਗੇਹ ਸਨੇਹ^੧ ਭੂਲਯੋ,
 ਨੇਹ^੧ ਇਕ ਸੁਤ ਮੈਂ ਫਸੀ।
 ਚਿਤ ਚਿਖਾ ਚਿੰਤਾ ਮੈਂ ਜਰੈ,
 ਲਗ ਰਹੀ ਦਿਲ ਪੈ ਦਮ ਕਸੀ^੧।
 ਦੁਖ ਸੋਕ ਸਿੰਧਿਹਿ ਬਹੀ ਜਾਵਤਿ^੧,
 ਥਾਹਿ^੧ ਪਾਵਤਿ ਨਾਹਿ^੧ ਹੈ।
 ਕਹਿ ਮਾਤ, ਸੁਤ ਮਮ ਸੂਧ ਸਹਿਜੇ^੧,
 ਸੰਤ ਬੇ ਪਰਵਹਿ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥
 ਵਹਿ ਸੇਜ ਸੂਲਾਂ ਪੈ^੧ ਬਿਠਾਏ,
 ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਰਿ ਹਮੈਂ।
 ਇਹੁ ਉਸਤਰਜਾਂ ਕੀ ਮਾਲ ਪਾਈ,
 ਗਰਿ ਗੁਰਜਾਈ ਉਨੈ ਮੈਂ।
 ਨਹਿ ਸੂਖ ਪਾਯੋ ਉਸੀ ਦਿਨ ਤੇ,
 ਸਹੇ ਅਨਿਕ ਕਲੇਸ਼ ਹੈਂ।
 ਅਬਿ ਸੀਸ ਦੈਨੋ ਭੀ ਪਰਿਯੋ,
 ਗੁਰ ਹੋਵਨੇ ਪਰ ਬੇਸ^੧ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥
 ਸੁਖ ਹੈ ਲਘੂ ਜੋ ਹੋਨ ਮੈਂ^੧,
 ਨਹਿ ਬਡੇ ਕਿਨਹੂੰ ਸੋ ਲਹਯੋ^੧।
 ਇਸ ਹੇਤੁ ਨਿੰਦਯੋ ਸੇਰ ਕੋ^੧ ਗੁਰਿ,
 ਧੰਨ ਪਾਈਏ ਕੋ^੧ ਕਹਯੋ।
 ਜਨ ਬਡੀ ਅੰਗੁਰੀ ਛੋਰਿ, ਮੁੰਦਰੀ
 ਲਘੂ ਕੋ ਪਹਿਰਾਇ ਹੈਂ।
 ਤਜਿ ਬਡੇ ਕੋ ਲਘੂ ਸੁਤ ਤਈਂ,
 ਸੀਗਾਰ ਕਰਤਿ ਲਡਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਬਡ ਬ੍ਰਿਛ ਹੀ ਕੋ ਪੌਨ ਤੋੜਤਿ,
 ਰਹੈਂ ਲਘੂ ਦਿਢ ਅੰਤਰੈਂ^੧।
 *ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਯਾਂ ਤੈ ਜਗਿ ਬਡਯਾਈ,
 ਪਾਗੀਏ ਬੈਸੰਤਰੈਂ^੧।
 ਮਮ ਪੂਤ ਤੋ, ਨਹਿ ਚਹਿਤ ਥੋ
 ਬਡ ਬਨਨ, ਮੈਹੂੰ ਬਨਾਇਓ।
 ਫਲ ਉਸੀ ਜਬਰੀ^੧ ਨੇ ਹਮੈਂ,
 ਇਹੁ ਅਧਿਕ ਦੁਖ ਦਿਖਾਇਓ ॥ ੨੨ ॥
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਪਸਚਾਤਾਪ ਕਰਿ,
 ਬਿਰਲਾਪ ਆਂਸੂ ਡਾਰ ਹੈ।

^੧ਪਲੰਘ ਤੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।^੧ਘਰ ਦਾ ਮੋਹ।^੧ਪਿਆਰ।^੧ਸਾਹ ਦਾ ਖਿੱਚ ਕੇ ਲੈਣਾ।^੧ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚਰੁੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।^੧ਥੱਲਾ।^੧ਸਿੱਧੇ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲਾ।^੧ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਸੇਜ ਉੱਪਰ।^੧ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ।^੧ਜੋ ਛੋਟੇ ਹੋਣ ਵਿੱਚ।^੧ਉਹ ਸੁਖ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੱਡੇ ਬਣ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲਿਆ।^੧ਭਾਵ ਵੱਡੇ ਨੂੰ।^੧ਭਾਵ ਛੋਟੇ ਨੂੰ।^੧ਲਾਡ ਕਰਦੇ ਹਨ।^੧ਛੋਟੇ ਦਰੱਖਤ ਪੱਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਟੁੱਟਦੇ ਇਹ ਦੋਹਾਂ 'ਚ (ਅੰਤਰੈਂ) ਫਰਕ ਹੈ।^੧ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਤੁਕ ਐਉਂ ਹੈ: "ਲੋਕਨ ਕੀਆ ਵਡਿਆਈਆ ਬੈਸੰਤਰਿ ਪਾਗਉ" ॥ (ਪੰਨਾ ੮੦੮)^੧ਅੱਗ 'ਚ ਪਾ ਦਿਉ।^੧ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਕੀ ਦਸਾ, ਦਹਿ ਗੁਨ ਮਾਤ ਤੈ ਭੀ ਭਾਰ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤੀ (ਦੁਖਦਾਈ) ਹੈ।
ਬਿਰਿ ਸਾਸ ਢਿਗ ਭਰਿ ਸ੍ਰਾਸ ¹ , ਅਧਿਕ ਉਦਾਸਿ, ਕਹਿ ਮੈਂ ਉਜਰੀ ¹ ।	¹ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈ ਕੇ। ¹ ਮੈਂ ਉਜੜ ਗਈ।
ਮੁਖਿ ਕਾਂਤਿ ¹ ਸਾਂਤਿ, ਬਿਲਾਤ ਛਿਨ ਛਿਨ ਜਾਤਿ ¹ , ਬਾਤ ਨ ਸੂਝਰੀ ² ॥ ੨੩ ॥	¹ ਚਮਕ, ਸ਼ੋਭਾ। ¹ ਖਿਨ ਖਿਨ 'ਚ ਮਿਟਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ² ਸੁੱਝਦੀ।
ਸਭਿ ਅੰਗ ਸੂਕ ਕੁਰੰਗ ਭੇ ¹ , ਨਹਿ ਅੰਖ ਇਕ ਛਿਨ ਸੂਕਤੀ।	¹ ਖੇਟੇਰੰਗ ਦੇ ਹੋ ਗਏ।
ਜਲ ਸੀਚ ਨੈਨਨਿ ਤਨ ਰਖਯੋ, ਨਤ ਬਿਰਹਿ ਅਗਨੀ ¹ ਫੂਕਤੀ।	¹ ਵਿਛੋੜੇ ਦੀ ਅੱਗ।
ਇਮ ਰਹਿਤ ਬਯਾਕੁਲ ਦਹਿਤਿ ¹ ਚਿੰਤਾ, ਕਹਿਤਿ ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ ਹੈਂ।	¹ ਸਾੜਦੀ ਹੈ।
ਨਹਿ ਜਾਨੀਏ ਤਹਿ ਭਈ ਕਿਆ, ਕਿਛੁ ਖਬਰ ਆਈ ਨਾਹਿੰ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥	
ਜੁਗ ¹ ਮਾਤ ਜਾਨਤਿ ਜਦਪਿ ਥੀ, ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਕਤੀ ਗੁਰਿ ਭਲੈ ¹ ।	¹ ਦੇਵੇਂ। ¹ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ।
ਪਰ ਮੋਹ ਮਾਯਾ ਮੈਂ ਫਸੀ, ਵੀਚਾਰ ਦਾਰਾ ਨਹਿ ਚਲੈ।	
ਤਿਯ ਹੋਤ ਭੀਰੂ ਸਹਿਜ ਇਕ ¹ , ਪੁਨ ਸੁਨਯੋ ਨੌਰੰਗ ਦੁਰਮਤੀ।	¹ ਇਕ ਤਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸੁਭਾਵ ਕਰ ਕੇ ਡਰਾਕੁਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਜਿਹ ਜੁਲਮ ਦਾਵਾਨਲ ¹ ਜਲਾਇ, ਸੁਰਹੀ ਜਗ ਬਨ ਕੇ ਅਤੀ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਡਉ (ਜੰਗਲ ਸਾੜਨ ਵਾਲੀ) ਅਗਨੀ।
ਨਿਜ ਓਕ ਮੈਂ ¹ ਯੁਤ ਸੋਕ ਬੈਠੀ, ਦ੍ਵਾਰ ਕੀ ਦਿਸ ਹੇਰਿ ਹੈਂ।	¹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ।
ਉਤ ਨੌਮ ਗੁਰ ਤੇ ਲੈ ਸੰਦੇਸੋ, ਅਯੋ ਸਿਖ ਬਿਨ ਦੇਰ ਹੈ।	
ਤੁਰਿ ਆਇ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਬੰਦਿ ¹ , ਸੁ ਦਯੋ ਪੱਤ੍ਰਾ ਗੁਰਿ ਤਈਂ ¹ ।	¹ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ। ¹ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੂੰ।
ਉਨਿ ਪਢਿ ਸੁਨਾਯੋ ਮਾਤ ਕੋ, ਸੁਨਿ ਸੋਕ ਅੱਤ੍ਰਾ ਸੋ ਭਈ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਵਿਆਕੁਲ।
ਜਲ ਧਾਰ ਬਹਿਤਿ ਅਸਾਰ ¹ ਨੈਨਨਿ, ਚੈਨ ਐਨ ¹ ਬਿਨਾਸ ਭੀ।	¹ ਲਗਾਤਾਰ। ¹ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਂਤੀ।
ਭਰਿ ਸ੍ਰਾਸ ਹੋਇ ਨਿਰਾਸ ਮਿਲਨੋ, ਨੁਖਾ ਸਾਸ ¹ ਉਦਾਸ ਭੀ।	¹ ਨੂੰਹ ਤੇ ਸੱਸ।
ਕੁਮਲਾਇ ਗੀ ਘਬਰਾਇ, ਬਦਲਾਇ ਗੀ ਤਨ ਕਾਂਤਿ ¹ ਹੈ।	¹ ਚਮਕ, ਸ਼ੋਭਾ।

ਜਨੁ ਕਾਟਿ ਡਾਰੀ ਬੋਲਿ¹, ਮ੍ਰਿਗੀ
 ਸਿੰਘ ਕੀਨੀ ਘਾਤ ਹੈ¹ ॥ ੨੭ ॥
 ਵਹਿ ਬਾਤ ਬੱਜ੍ਰ-ਪਾਤ ਸੀ¹,
 ਸਮ ਤਾਰ ਸਾਬਨ ਫਿਰ ਗਈ।
 ਧਰ ਪਰੀ ਖਾਇ ਭਵਾਰਿ¹,
 ਚਿੱਠੀ ਸਾਇ¹ ਡਾਇਨ ਜਨੁ ਭਈ।
 ਗੁਰ ਦਸਮ ਜੱਦਪਿ ਬਾਲ ਥੇ,
 ਪਰ ਮਾਤ ਬਹੁ ਸਮਝਾਈਆ।
 ਤੁਮ ਇਤ੍ਰ ਤੀਆ ਸਮ ਨਹੀਂ¹,
 ਗੁਰ ਪਤਨੀਆਂ ਅਰੁ ਮਾਈਆਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਬਡ ਭਾਗਨੀ ਤੁਮ ਲਖੇ ਨਿਜ ਕੇ,
 ਤਜੇ ਚਿੰਤ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।
 ਸਿਰ ਦੈਹ ਜਿਨਿ ਕਾ ਪਤੀ ਪੁੱਤ੍ਰ,
 ਹੇਤ ਧਰਮ ਉਪਕਾਰ ਹੈ।
 *ਧਰ ਭਗਤ ਦਾਤਾ ਸੂਰਮਾ,

¹ਵੇਲ, ਵੱਲ।
¹ਸ਼ੇਰ ਨੇ ਹਰਨੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।
¹ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਡਿੱਗਣ ਵਾਂਗ ਸੀ।
¹ਭਵਾਟਣੀ।
¹ਉਹ।
¹ਹੋਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਨਹੀਂ।

*ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਲਸੀ ਜੀ ਰਚਿਤ ਆਮ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਇਕ ਦੋਹਰੇ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ। ਉਹ ਦੋਹਰਾ ਇਹ ਹੈ: ਜਨਨੀ ਜਨੈ ਤਾ ਭਗਤ ਜਨ ਕੈ ਦਾਤਾ ਕੈ ਸੂਰ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਨਨੀ ਬਾਂਝ ਰਹੈ ਕਾਹਿ ਗਵਾਵੈ ਨੂਰ।

ਇਹੁ ਤੀਨ ਹੀ ਨਰ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਹੈਂ।
 ਇਨ ਬਿਨਾਂ ਔਰੇ ਕੀਟ ਸੇ¹ ਜਨ,
 ਲਖੇ ਸਰਬ ਕਨਿਸ਼ਟ¹ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਪੁਨ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਗੁਰ ਪਠੇ ਥੇ,
 ਸੋ ਲਗੇ ਦਸਮ ਸੁਨਾਵਨੇ।
 ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ ਮਸੰਦ ਜੇਠੇ,
 ਕਰਜੋ ਧੀਰ ਧਰਾਵਨੇ।
 ਇਸ ਹੇਤ ਮਾਤੈਂ ਦਿਢ ਬਖਯਾਤੈ,
 ਜਗਿ ਸੰਘਾਤੈ ਤੁਛ ਲਖਜੋ¹।
 ਉਤ ਗੁਰੂ ਸਾਨੰਦ ਪਿੰਜਰੇ ਮੈਂ,
 ਰਹੇ ਦਿੱਲੀ ਧਰਮ ਰਖਜੋ ॥ ੩੦ ॥
 ਪੁਨ ਦਿਲਿ ਦਿਲੇਸ¹ ਦਿਲੀਲ ਥੱਟ²,
 ਉਮਰਾਵ ਗੁਰ ਪੈ ਚੈ ਪਨੇ।
 ਉਨਿ ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਰਚਿ,
 ਭੈ ਲੋਭ ਦੈਨੇ ਬਹੁ ਠਟੇ¹।
 ਲਿਹੁ ਦੀਨ¹, ਕੈ ਦਿਹੁ ਸੀਸ ਅਜਮਤ,
 ਏਕ ਕਰਨੋ ਇਹੁ ਪਵੈ।
 ਸੁਖ ਸਦਨ¹ ਬਦਨ ਪ੍ਰਸੰਨ², ਕਦਮ
 ਕਲੇਸ਼¹, ਛਦਨ ਨ ਜਿਨਿ ਭਵੈ² ॥ ੩੧ ॥

¹ਕੀੜਿਆਂ ਵਰਗੇ।
¹ਨੀਚ, ਪਾਮਰ।

¹ਜਗਤ ਨੂੰ ਨਾਸ-ਰੂਪ ਤੇ ਤੁੱਛ ਜਾਣਿਆ।

¹ਨੁਰੰਗੇ ਨੇ। ਘਾਰ ਕੇ।

¹ਕੀਤੇ।

¹ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਘਰ। ਪ੍ਰਸੰਨ ਮੁਖ।

¹ਕਲੇਸ਼ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ। *ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਦੇ ਸਰੂਪ) ਦਾ (ਛਦਨ) ਕੱਟਣਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਮਨ ਮਗਨ ਬ੍ਰਹਮਾਨੰਦ ਸੈਂ,
 ਲਗ ਰਹੀ ਲਗਨ ਕਰਤਾਰ ਹੈ।
 ਗੁਰ ਕਹੜੇ ਦੀਨ ਅਕਾਲ ਕਾ,
 ਹਮ ਗਹੜੇ ਔਰ ਨਾ ਧਾਰ ਹੈ।
 ਕਰਮਾਤ ਦੈਨੀ ਕਹਿਰ¹ ਹੈ,
 ਸੇ ਨਾਹਿੰ ਸੰਤ ਕਮਾਇ ਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਦੂਈ ਦਿਲ ਸੈ ਦੂਰ ਭੀ,
 ਤਬਿ ਕਿਆ ਬਨਾਵ¹ ਬਨਾਇ ਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਸਿਰ ਦੈਨ ਕੇ ਹੈਂ ਤਿਆਰ, ਲਿਹੁ
 ਜਿਮ ਚਾਹਿ, ਹਮ ਨਹਿੰ ਡਰਤ ਹੈਂ।
 ਇਹੁ ਚਮ ਚਮਾਰਨਿ ਮਾਰ ਮੱਥੇ,
 ਜਾਇ ਭਿਸਤੈਂ ਬਰਤ ਹੈਂ¹।
 ਇਕ ਦੋਸ ਮਰਨੇ ਮੁੰਡਿ¹ ਸਬਿ ਕੇ,
 ਅਯੋ ਜੋ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਦਿਨ ਚਾਰ ਸੂਪਨ ਸੰਸਾਰ ਹਿਤ,
 ਈਮਾਨ ਖੇਵੈਂ ਕਾਹਿ ਹੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਉਨਿ ਜਾਇ ਭਾਖੜੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,
 ਨਹਿੰ ਗੁਰੁ ਡੁਲਾਯੋ ਡੋਲ ਹੈਂ।
 ਵਹਿ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਉਪਰ ਚਾਰ ਦਰਜੇ,
 ਮਾਰਫਤ¹ ਮੈਂ ਬੋਲ ਹੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤੱਜਬ ਰਹਾਇ, ਪਰਜੇ
 ਕਾਂਹਿ ਔਰੈਂ ਖਿਆਲ ਹੈ।
 ਇਤ ਗੁਰੂ ਜਾਨੜੇ ਦੇਹ ਕਾ ਮਮ,
 ਢੁਕੜੇ ਢਿਗ ਅਬਿ ਕਾਲ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥
 ਮੰਗਵਾਇ ਪੈਸੇ ਸਿਰੀ ਫਲ¹,
 ਧਰਿ ਧਜਾਨ ਮਾਥ ਝੁਕਾਇ ਕੈ।
 ਗੁਰਿ ਦਿਤੇ ਕਰ ਗੁਰਦਿਤੇ ਕੇ¹,
 ਇਮ ਕਹੜੇ ਦਿਢ ਸਮਝਾਇ ਕੈ।
 ਜਿਮ ਨਾਹਿੰ ਚਿੰਤਾ ਮਾਤ ਕੇ ਹੈ,
 ਤੈਸ ਤੁਮ ਸਮਝਾਈਓ।
 ਨਹਿੰ ਰੋਕ ਹੈ ਤੁਹਿ ਕੋਇ ਈਹਾਂ,
 ਸਮੁਖ ਸਬਿ ਕੇ ਜਾਈਓ ॥ ੩੫ ॥
 ਵਹਿ ਨੈਨ ਜਲ ਭਰਿ ਮਾਨਿ ਆਗਯਾ,
 ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ ਤੁਰਿ ਗਯੋ।
 ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਦਨ ਗੰਭੀਰ ਦਿਲ ਗੁਰਿ,
 ਪਾਸ ਉਦਾ¹ ਸਿਖ ਰਹਯੋ।
 ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਤਾਂਈ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਜ ਢਿਗ,

¹ਉਪਦ੍ਰਵ।¹ਬਨਾਵਟ।¹ਜਾ ਕੇ ਸੁਰਗਾਂ 'ਚ ਰਹਾਂਗੇ।¹ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ।¹ਆਤਮ ਗਿਆਨ 'ਚ।¹ਨਲੇਰ।¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦੱਤੇ ਦੇ ਹੱਥ ਦਿੱਤੇ।¹ਨਾਮ।

ਬੋਲਿ ਬਹੁਤ ਮਨਾ ਚੁਕਯੋ।	
ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਫਿਰ ਹੈ ਬਚਨ ਨਹਿੰ ¹ ,	¹ ਬਚਨ ਨਹੀਂ ਮੁੜੇਗਾ।
ਗਜ ਦਾਂਤ ¹ ਨਿਕਸ ਨ ਜਯੋਂ ਲੁਕਯੋ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ।
ਤੁਮ ਭੀ ਨ ਜੀਵਤ ਰਹੋਗੇ,	
ਵਿਚ ਅਗਨਿ ਦੋਜਖ ਦਹੋਗੇ ¹ ।	¹ ਨਰਕਾਂ 'ਚ ਸੜੇਗੇ।
ਬਹੁ ਜੁਲਮ ਕਰਤਿ ਅਨਯਾਇ ਜਯੋਂ,	
ਤਯੋਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੁਖ ਸਹੋਗੇ।	
ਤੁਮਰੋ ਪਿਤੰਦਰ ¹ ਜੋ ਪਿਕੰਬਰ,	¹ ਮਾਲਕ।
ਲਾਇ ਲੰਬਰ ਰਖਨ ਕੋ ¹ ।	¹ (ਨਰਕ ਤੋਂ) ਰੱਖਣ ਲਈ ਨੰਬਰ ਲਾਵੇਗਾ ਭਾਵ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਰੱਖੇਗਾ।
ਤਬਿ ਸੋ ਭੀ ਤੁਮਰੇ ਸੰਗ ਜੈਹੈ,	
ਦੋਜਕੈਂ ਰਸ ਚਖਨ ਕੋ ॥ ੩੭ ॥	
ਤਪ ਜੱਗ ਦਾਨ ਮਹਾਨ ਕਰਿ ਕੈ,	
ਜੀਵ ਰਾਜ ਲਹਾਇ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਪਰਮਾਦ ਮਦਰਾ ਪਾਨ ਕਰਿ ¹ ,	¹ (ਰੱਬ ਨੂੰ) ਭੁੱਲ ਕੇ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ।
ਫਿਰਿ ਨਰਕ ਮੈਂ ਸੋ ਜਾਇ ਹੈਂ।	
ਦੁਖ ਦੇਤਿ ਖਲਕੈ ਬਿਨ ਗੁਨਾਹਨਿ,	
ਜੋ ਸੰਤਾਵਤਿ ਕਾਂਹਿ ਹੈਂ।	
ਤਿਲ ਈਖ ਸਮ ¹ ਸੋ ਜਾਂਹਿ ਪੀੜੇ,	¹ ਗੰਨੇ ਵਾਂਗ।
ਤਰਫਤੇ ਬਿਲਲਾਹਿ ਹੈਂ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਤੜਫਦੇ ਤੇ ਬਿਰਲਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਵਹਿ ਲੇਤਿ ਹੈ ਹਿਸਾਬ ਖਾਲਕ ¹ ,	¹ ਖਲਕਤ ਦਾ ਮਾਲਕ।
ਦੇਤਿ ਤਾਂਹਿ ਅਜ਼ਾਬ ¹ ਹੈ।	¹ ਦੁੱਖ।
ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਰਿਸ ਕੈ ਦੁਸ਼ਟਿ,	
ਦੀਨੇ ਕਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ ¹ ਖਰਾਬ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਗੁਰੁ ਰਹੇ ਆਨੰਦ ਏਕ ਰਸ,	
ਵਹਿ ਹਾਰਯੋ ਝਖ ਮਾਰ ਕੈ।	
ਫਿਰ ਲਯੋ ਫਤੁਵਾ ¹ ਕਾਜੀਆਂ ਤੈ,	¹ ਧਾਰਮਕ ਫੈਸਲਾ।
ਕਤਲ ਗੁਰੁ ਕਾ ¹ ਹਾਰ ਕੈ ॥ ੩੯ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦਾ।
ਦਿਨ ਪੀਰ ਕੇ ¹ ਦੋਪਹਿਰ ਕੋ,	¹ ਵੀਰਵਾਰ ਦੇ ਦਿਨ।
ਹੈ ਕਤਲ ਪੀਰ ਹਿੰਦਾਨ ਕੋ।	
ਇਹੁ ਫੇਰਿ ਡੌਂਡੀ, ਦਈ ਟੌਂਡੀ	
ਕੇਰ ¹ , ਨਰਨਿ ਦਿਖਾਨਿ ਕੋ।	¹ ਮੁਸਲੀ ਦੇ (ਪੁੱਤਰ) ਨੇ।
ਗੁਰੁ ਬਿਰੇ ਕਾਰਾ-ਗੁਹਿ ਵਿਖੇ ¹ ,	¹ ਜੇਹਲ ਖਾਨੇ ਵਿੱਚ।
ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਦਨ ਮਹਾਂਨ ਹੈਂ।	
ਬਹੁ ਰਚੇ ਸ਼ਬਦ ਸਲੋਕ, ਦਾਇ	
ਬਿਸੋਕ ¹ , ਪਦ ਨਿਰਬਾਣ ਹੈਂ ² ॥ ੪੦ ॥	¹ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ² ਦੁਖਰਹਿਤ ਪਦਵੀ (ਦੇਣ ਵਾਲੇ) ਹਨ।
ਤਥਾ ਹੀ	

ਜੈਜਾਵੰਤੀ ਮਹਲਾ ੯ ॥

ਰਾਮ ਸਿਮਰਿ ਰਾਮ ਸਿਮਰਿ ਇਹੈ ਤੇਰੈ ਕਾਜਿ ਹੈ ॥

ਮਾਇਆ ਕੇ ਸੰਗੁ ਤਿਆਗਿ ਪ੍ਰਭ ਜੂ ਕੀ ਸਰਨਿ ਲਾਗ ॥

ਜਗਤ ਮੁਖ ਮਾਨੁ ਮਿਥਿਆ ਝੂਠੇ ਸਭ ਸਾਜੁ ਹੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸੁਪਨੇ ਜਿਉ ਧਨੁ ਪਛਾਨੁ ॥

ਕਾਹੇ ਪਰ ਕਰਤ ਮਾਨੁ ॥

ਬਾਰੂ ਕੀ ਭੀਤਿ ਜੈਸੇ¹ ਬਸੁਧਾ ਕੋਰਾਜੁ ਹੈ² ॥ ੧ ॥

¹ਰੇਤੇ ਦੀ ਕੰਧ ਵਾਂਗ। ²ਧਰਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ।

ਨਾਨਕ ਜਨ ਕਹਤ ਬਾਤ ॥

ਬਿਨਸਿ ਜੈਹੈ ਤੇਰੇ ਗਾਤ¹ ॥

¹ਸ਼ਰੀਰ।

ਛਿਨੁ ਛਿਨੁ ਕਰਿ ਗਇਓ ਕਾਲੁ¹ ਤੈਸੇ ਜਾਤੁ ਆਜੁ ਹੈ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥

¹ਕੱਲ।

(ਪੰਨਾ ੧੩੫੨)

ਪੁਨਾ

ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੯ ॥

ਗੁਨ ਗੋਬਿੰਦ ਗਾਇਓ ਨਹੀ ਜਨਮੁ ਅਕਾਰਥ¹ ਕੀਨ ॥

¹ਨਿਸਫਲ।

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਜੁ ਮਨਾ ਜਿਹਿ ਬਿਧਿ ਜਲ ਕੋ ਮੀਨ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਮੱਛੀ (ਯਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ)।

(ਪੰਨਾ ੧੪੨੬)

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸਲੋਕ।

ਉਚਰੇ ਤਬਿ ਬਹੁ ਦਾਇ ਬਿਸੋਕ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਨਿੰਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰਭੁ ਆਗੈ।

ਬਿਨਤੀ ਕੀਨੀ ਸਹਿ ਵੈਰਾਗੈ ॥ ੪੧ ॥

ਦੋਹਰਾ ॥

ਬਲੁ ਛੁਟਕਿਓ ਬੰਧਨ ਪਰੇ ਕਛੁ ਨ ਹੋਤ ਉਪਾਇ ॥

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਅਬ ਓਟ ਹਰਿ ਗਜਿ ਜਿਉ ਹੋਹੁ ਸਹਾਇ¹ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਤੰਦੂਏ ਤੋਂ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਛੁਡਾਇਆ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇ।

(ਪੰਨਾ ੧੪੨੯)

ਬਿਨਤੀ ਏਹੁ ਜਬੈ ਗੁਰੁ ਕਈ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਤਬਿ ਨਭ ਬਾਨੀ ਭਈ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਹੋਈ।

ਬਲ ਹੋਆ ਬੰਧਨ ਛੁਟੇ ਸਭ ਕਿਛੁ ਹੋਤ ਉਪਾਇ ॥

ਨਾਨਕ ਸਭ ਕਿਛੁ ਤੁਮਰੈ ਹਾਥ ਮੈਂ ਤੁਮ ਹੀ ਹੋਤ ਸਹਾਇ ॥

(ਪੰਨਾ ੧੪੨੯)

ਜਬਿ ਜ੍ਰਾਬ ਇਹੁ ਦਿਯ ਪ੍ਰਭ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਮੁਦਤਿ ਭਏ¹ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ² ॥ ੪੨ ॥

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਗਏ। ²ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਕੇਚਿਤ¹ ਕਹਿਤਿ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਪਾਸੈਂ।

¹ਕਈ ਲੋਕ।

ਪ੍ਰਥਮ ਸਲੋਕ ਪਠਯੋ ਗੁਰੁ ਖਾਸੈਂ¹।

¹ਆਪ।

ਦੁਤੀ ਸਲੋਕ ਉੱਤ੍ਰ ਦਸਮੇਸੂ।

ਦੀਨੋ ਨੌਮੇ ਗੁਰੈਂ ਵਿਸੇਸੂ ॥ ੪੩ ॥

ਹਮ ਇਸ ਕੋ ਭੀ ਮਾਨਤਿ ਸਹੀ।

ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮੇਸਰ ਏਕੋ ਅਹੀ।

ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨੋ ਮਨ ਲਾਈ।

ਨੌਰੰਗ ਡੌਂਡੀ ਜਬੈ ਫਿਰਾਈ ॥ ੪੪ ॥

ਸੁਨਿ ਦਿਲਵਾਲੀ ਸਿੱਖਨਿ' ਠਰਾਈ।	'ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ।
ਦਰਖਾਸਤ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠਾਈ।	
ਜੇਤਕ ਹੈ ਤੋਫੀਕ' ਹਮਾਰੀ।	'ਸਮਰੱਥਾ।
ਦੈ ਹੈਂ ਜਰ' ਗੁਰੂ ਬਦਲੈ ਭਾਰੀ ॥ ੪੫ ॥	'ਧਨ।
ਕਹੜੇ ਨੁਰੰਗ ਸਵਾ ਲੱਖ ਲੈ ਹੋਂ।	
ਤਬਿ ਮੈਂ ਤੁਮਰੇ ਗੁਰੈਂ ਤਜੈ ਹੋਂ।	
ਸਿੱਖਨਿ ਕੀਨ ਰੁਪੱਯਾ ਕੱਠਾ।	
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਇਹ ਸੁਨਿ ਕਹਿ ਪੱਠਾ' ॥ ੪੬ ॥	'ਕਹਿ ਭੇਜਿਆ।
ਹਮ ਹਿਤ ਜੋ ਧਨ ਤੁਰਕੈ ਦੈ ਹੈ।	
ਤਿਸ ਕਾ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨਸੈ ਹੈ।	
ਕਿਆ ਗੁਰੂ ਘਰ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਹੀਂ।	
ਅਜਮਤ' ਦੌਲਤ ਦੈ ਨ ਸਕਾਹੀਂ ॥ ੪੭ ॥	'ਕਰਾਮਾਤ।
ਪਰ ਹਮ ਧਰਮ ਹੇਤ ਸਿਰ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਚਨ ਕਮੈ ਹੈਂ।	
ਤਨ ਤੋ ਬਿਨਸਨ ਹਾਰੇ ਹੱਯੇ।	
ਮੂੰਡ' ਕਲੰਕ ਤੂਕੇਸੈਂ ਦੱਯੇ ॥ ੪੮ ॥	'ਸਿਰ ਤੇ।
ਹਮਰੀ ਲੀਲਾ ਹਮ ਹੀ ਜਾਨੈਂ।	
ਤੁਮ ਕੋ ਚਹੀਏ ਬੀਚ ਨ ਆਨੈ।	
ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਰਹੇ ਮੌਨ' ਧਨ ਧੰਨ ਅਲੈ ਕੈ² ॥ ੪੯ ॥	'ਚੁੱਪ। ²ਕਹਿ ਕੇ।
ਪੁਨ ਨੌਰੰਗ ਇਹੁ ਸ੍ਰਾਲ ਅਲਾਯੇ।	
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨਾਮ ਧਰਾਯੇ।	
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰੀ ਤੁਮ ਕਿਆ ਕਰੀ।	
ਹਮੈਂ ਬਤਾਵੇ ਸੋ ਅਬਿ ਭਰੀ' ॥ ੫੦ ॥	'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਤੂੰ ਲਖਤਿ ਨ ਅਰੇ'।	'ਹੇ (ਨੁਰੰਗੇ) ਤੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ।
ਕੋ ਬਹਾਦਰੀ ਸਿਰ ਤੋਂ ਪਰੇ।	
ਸੋ ਸਿਰ ਧਰਮ ਹੇਤ ਹਮ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਜੇ ਗੀਦੀ ਤੂੰ ਇਹੁ ਨਾ ਲਖੈ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਤੇ ਇਕ ਔਰ ਪਰਖ ਲੈ ਅਬੈ।	
ਗਰ ਮਮ' ਕਟੈ ਤੇਗ ਨਹਿੰ ਕਬੈ।	'ਮੇਰੀ ਗਰਦਨ ਨੂੰ।
ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਨੌਰੰਗ' ਇਹ ਬਾਨੀ।	'ਨਵੇਂਰੰਗ ਦੀ।
ਕਰਾਮਾਤ ਦੇਵਤਿ ਅਬਿ ਜਾਨੀ' ॥ ੫੨ ॥	'ਜਾਣਿਆ ਹੈ।
ਤੇਗ ਬੇਗ ਖਰ' ਤੁਰਕਿ ਮੰਗਾਈ।	'ਛੇਤੀ ਤਿੱਖੀ ਤਲਵਾਰ।
ਸੱਯਦ ਦੀਨ ਜਲਾਲਹਿ ਦਜਾਈ'।	'ਚੇ ਦਿੱਤੀ।
ਹੁਤੋ ਸੁ ਬਿਦਯਾ ਬਲ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।	
ਕਹੜੇ ਜਾਹੁ ਗਰ ਕਾਟ ਜਰੂਰੇ ॥ ੫੩ ॥	

ਇਤ ਸਤਿਗੁਰ ਕਰਿ ਕੈ ਇਸ਼ਨਾਨਾ।
ਬਸਤਰ ਪਹਿਰੇ ਅਤਰ ਲਗਾਨਾ।
ਕੂਪ ਨਿਕਟ ਤਰੁ ਬਟ* ਕੇ ਤਰੇ।¹

ਪਦਮਾਸਨ ਕਰਿ ਬੈਠੇ ਭਰੇ¹ ॥ ੫੪ ॥
ਧਯਾਨ ਭਜਨ ਜਿਮ ਕਰਤਿ ਹਮੇਸੈਂ।
ਕੀਨੋ ਬਿਰੁ ਕਰਿ¹ ਤੈਸ ਬਿਸੇਸੈਂ²।
ਪੁਨ ਭਾਈ ਉਦੇ* ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ।

ਹਮਰੇ ਨਿਕਟ ਖੜੇ ਤੁਮ ਰਹਯੋ ॥ ੫੫ ॥
ਸਿਰ ਹਮਰਾ ਧਰ ਤੇ¹ ਹੂੰ ਨਿਆਰਾ।
ਐਹੈ ਤੁਮਰੇ ਬਸਨ ਮੰਝਾਰਾ¹।
ਤੁਮ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਕੇ ਲੈ ਜੱਯੋ।
ਪਿਥੈ ਨ ਕੋਇ ਨਿਸੰਗ ਰਹੱਯੋ ॥ ੫੬ ॥
ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਸੱਯਦ ਚਲਿ ਆਯੋ।
ਨੌਰੰਗ ਨੌਰੰਗ¹ ਹੁਕਮੁ ਸੁਨਾਯੋ।
ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਗੁਰਿ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।
ਭਲੇ ਸਮਾਂ ਇਹੁ ਹਮੈਂ ਸੁਹਾਯੋ ॥ ੫੭ ॥
ਪੇਖਨਿ ਹਿਤ ਖਲਕਤ ਬਹੁ ਆਈ।
ਤਬਿ ਗੁਰ ਬਾਨੀ ਏਹੁ ਅਲਾਈ।
ਸੂਰਜ ਕਿਰਣਿ ਮਿਲੇ ਜਲ ਕਾ ਜਲੁ ਹੂਆ ਰਾਮ ॥
ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਰਲੀ ਸੰਪੂਰਨੁ ਥੀਆ ਰਾਮ ॥
(ਪੰਨਾ ੮੪੬)
ਇਹੁ ਤੁਕ ਪਢਿ ਜਬਿ ਗੁਰ ਸਿਰ ਨਾਯੋ¹।
ਪਰੰਬ੍ਰਹਮ ਸੈਂ ਧਯਾਨ ਧਰਾਯੋ¹ ॥ ੫੮ ॥
ਤੇਗ ਬੇਗ¹ ਜੱਲਾਦ ਉਠਾਯੋ।
ਧਰ ਤੇ¹ ਸਿਰ ਨਜਾਰਾ ਦਰਸਾਯੋ।
ਬਾਰ¹ ਗਯੋ ਖਾਲੀ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।
ਮਾਚਯੋ ਹਾਹਾ ਕਾਰ ਬਧੇਰਾ ॥ ੫੯ ॥

¹ਖੂਹ ਦੇ ਨੇੜੇ ਬੋਹੜ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਹੇਠ। *ਇਹ ਉਹ ਥਾਂ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਹੁਣ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੀਸ ਗੰਜ ਹੈ ਤਦੋਂ ਇਹ ਕੋਤਵਾਲੀ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਬੋਹੜ ਦਾ ਇਹ ਦਰੱਖਤ ੧੯੩੦ ਈ. ਤੱਕ ਹਰਿਆ ਰਿਹਾ ਪਰ ਸ਼ੋਕ ਕਿ ੧੯੩੦ ਈ. ਵਿੱਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੀਸ ਗੰਜ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਉਸਾਰਦਿਆਂ ਸੁੱਕ ਗਿਆ। ਹੇਠ ਭੇਰੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਬਿੱਛ ਦਾ ਮੁੱਢ ਯਾਦਗਾਰ ਵਜੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਾਇਮ ਹੈ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਬੈਠ ਕੇ। *ਬਹੁਤਾ।

*ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ 'ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ' ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੮੧ 'ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਏਸੇ ਅਫੜਾ-ਦਫੜੀ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਜਿਉਣ ਨਾਮੀ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਸਿੱਖ ਨੇ ਐਸੀ ਚਲਾਕੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਭਨਾਂ ਦੀ ਅੱਖੀਂ ਘੱਟਾ ਪਾ ਕੇ ਸੀਸ ਉਠਾ ਕੇ ਅਨੰਦਪੁਰ ਨੂੰ ਤੁਰ ਗਿਆ।' ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ੨੮੨ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਓਧਰ ਜਦ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਦਾ ਸੀਸ ਅਨੰਦਪੁਰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੀਸ ਦਾ ਸਸਕਾਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਰੰਘਰੇਟੇ ਨੂੰ 'ਰੰਘਰੇਟੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੇਟੇ' ਦਾ ਵਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਭਾਈ ਜੈਤੇ ਨੂੰ ਸੰਤ ਪਦਵੀ ਬਖਸ਼ੀ।

¹ਧੜ ਤੋਂ।

¹ਬਸਤ੍ਰ ਵਿੱਚ।

¹ਨਵੇਂਰੰਗ ਦਾ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਾ।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾਇਆ।

¹ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਵਿੱਚ ਜੋੜਿਆ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਧੜ ਤੋਂ।

¹(ਤਲਵਾਰ ਦਾ) ਵਾਰ।

ਅਕਸਮਾਤ ¹ ਤੂਫਾਨ ਭੁਚਾਲਾ।	¹ ਅਚਾਨਕ।
ਆਯੋ, ਹੋਯੋ ਸਬਦ ਕਰਾਲਾ ¹ ।	¹ ਡਰਾਉਣਾ।
ਸਿਖਿ ਸੀਸ ਝੱਟ ਲਯੋ ਉਠਾਹੀ।	
ਮਗਿ ¹ ਪਗ ਦਯੋ ਨ ਪੇਖਯੋ ਕਾਂਹੀਂ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਰਸਤੇ 'ਚ।
ਨਭ ਸਭ ਅਗਨਿ ਰੂਪ ਦਰਸਯੋ।	
ਲੋਗਨ ਕੇ ਦਿਲ ਪਰ ਗਮ ਛਯੋ।	
ਹਹਿਰ ¹ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਪਰਗੋ ਪੀਨਾ ² ।	¹ ਡਰ ਸਹਿਤ ਕਾਂਬਾ। ² ਤਕੜਾ।
ਨੌਰੰਗ ਕਹਿਰ ਜ਼ਹਿਰ ¹ ਬਡ ਕੀਨਾ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗਾ ਜ਼ੁਲਮ।
ਦੇਵਨਿ ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਮਨਾਏ।	
ਜਾਨਯੋ ਅਬਿ ਤੁਰਕਨਿ ਜਰ ¹ ਜਾਏ।	¹ ਜੜ੍ਹ।
ਚਢਿ ਬਿਵਾਨ ਪਰ ਚਾਲੇ ਗੁਰੂ।	
ਉਨਿ ਮੰਗਲ ਗਾਨਾ ਕੀਆ ਸੁਰੂ ॥ ੬੨ ॥	
ਸੰਖ ਬਜਾਵਤਿ ਫੂਲ ਬਰਖਾਵਤ।	
ਦੇਵ ਨਟੀ ਨ੍ਰਿਤਤਿ ¹ ਗੁਨ ਗਾਵਤਿ।	¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨਾਚੀਆਂ ਨੱਚਦੀਆਂ ਹਨ।
ਸੱਚ ਖੰਡ ਮੈਂ ਗੁਰਹਿੰ ਪੁਚਾਏ।	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰਿ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਆਏ ॥ ੬੩ ॥	
ਰਿਖਿ ਮੁਨਿ ਭਗਤਿ ਗੁਰੂ ਜਗਤੇਸੈਂ ¹ ।	¹ ਗੁਰੂਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ।
ਇਨਿ ਕਾ ਕਿਯ ਸਿਤਕਾਰ ਬਿਸੇਸੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਜੈਸ ਤੁਮ ਕਰਨੀ ਕੀਨੀ।	
ਕੌਨ ਸਕੈ ਕਰਿ ਐਸੀ ਪੀਨੀ ॥ ੬੪ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਆਦਿ ¹ ਨਿਕਟ ਬੈਠਾਯੋ।	¹ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ।
ਅਜਰ ¹ ਅਮਰ ਅਬਚਲ ਪਦ ਪਾਯੋ।	¹ ਜਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।
ਤੀਨੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਗਏ।	
ਆਦਰ ਠੌਰ ਪਾਵਤੇ ਭਏ ॥ ੬੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਗੁਰਿ ਦਾਸਨਿ ਅਰੁ ਗੁਰੂ ਕੀ,	
ਮਹਿਮਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰ।	
ਅਬਿ ਇਤ ਦਿਸ ਕੀ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ,	
ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਉਦਾਰ ॥ ੬੬ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਧਰ ਤੈ ਜੁਦਾ ਭਯੋ ਸਿਰ ਜਬੈ।	
ਅਯੋ ਤੁਫਾਨ ਮੁੰਦੇ ਦ੍ਰਿਗ ਸਬੈ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਜਮਾਂਦਾਰ ਕੁਤਵਾਲੈਂ।	
ਸਿਰ ਨਹਿੰ ਪਾਯੋ ਡਰੇ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੬੭ ॥	
ਚਿੱਠੀ ਡਿੱਠੀ ਇਕ ਤਹਿੰ ਪਰੀ।	
ਬੰਧੀ ਡੋਰੈਂ ਸੰਗ ਨਿਹਰੀ।	
ਦਈ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ।	

ਕਹਜੋ ਸਾਹਿ ਗੁਰੂ ਕੂਰ ਅਲਾਯੋ¹ ॥ ੬੮ ॥

¹ਝੂਠ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਹਮਰਾ ਸਿਰ ਨ ਤੇਗ ਸੰਗ ਕਟ ਹੈ।

ਸੋ ਤੋ ਕਟਜੋ ਦੇਰ ਬਿਨ ਝਟ ਹੈ।

ਸੱਯਦ ਕਹਜੋ ਪੀਰਿ ਸਚ ਰਰਜੋ¹।

¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਨਾ ਕਾਟਨੇ ਤੇ ਸਿਰ ਗਿਰਜੋ ॥ ੬੯ ॥

ਚਿੱਠੀ ਪਢੀ ਤੁ ਇਹੁ ਨਿਕਸਜੋ।

ਸੀਸ ਦਯੋ ਪਰ ਸਿਰਤ¹ ਨ ਦਯੋ।

¹ਹਠ।

ਆਇ ਪੁਗਜੋ ਥਾ ਦਿਵਸ ਹਮਾਰਾ।

ਦਿਯ ਕਲੰਕ ਤੁਰਕੇਸਹਿੰ ਭਾਰਾ ॥ ੭੦ ॥

ਚੰਮ ਚਮਾਰਨ ਮੱਥੇ ਮਾਰਾ।

ਜਸ ਜਗਿ ਪਾਯੋ ਭਿਸ਼ਤ ਉਦਾਰਾ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਨੌਰੰਗ ਬਹੁ ਪਛੁਤਾਯੋ।

ਫਿਰ ਕੁਤਵਾਲਹਿੰ ਐਸ ਅਲਾਯੋ ॥ ੭੧ ॥

ਸਿਰ ਕੋਊ ਸਿਖ ਹੀ ਲੈ ਗਯੋ।

ਭੀਰ ਜਨਨਿ ਮੈਂ¹ ਨਾਂਹਿ ਲਖਜੋ।

¹ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਵਿੱਚ।

ਕਹੋ ਅਬੈ ਸਿਖ ਸਿਦਕੀ ਜੋਈ।

ਧੜ ਲੇ ਜਾਇ ਜਲਾਵੈ ਸੋਈ ॥ ੭੨ ॥

ਜਬਿ ਵਹਿ ਐਹੈ ਤਬਿ ਤਿਹ ਫਰੀਓ।

ਸੀਸ ਬਤੈਹੈ ਨਤੁ ਤਹ ਹਰੀਓ¹।

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਉ।

ਚੌਂਕ ਚਾਨਣੀ ਬੀਚ ਬਜਾਰਾ।

ਧੜ ਗੁਰੂ ਕਾਰਖ ਵਹੀਂ ਉਚਾਰਾ ॥ ੭੩ ॥

ਸਿੱਖ ਭੀ ਘਾਤ¹ ਤੁਰਕ ਕੀ ਪਾਹੈ²।

¹ਦਾਅ। ²ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਸਮਝ ਕੇ।

ਰਹੇ ਖਮੋਸ਼¹ ਦੇਸ਼ ਦੈਂ ਸ਼ਾਹੈ।

¹ਚੁੱਪ।

ਦੁਖਤਿ ਦੇਤਿ ਗਾਰੀ ਬਿਬਿਧੈ ਹੈ¹।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

ਕੈਹੈਂ ਜਰ ਤੁਰਕਨਿ ਅਬਿ ਜੈ ਹੈ ॥ ੭੪ ॥

ਨਰ ਨਾਰੀ ਮਗ ਜਾਇ ਜੁ ਓਸੈਂ।

ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਕੋਸੈਂ¹ ॥ ੭੫ ॥

¹ਨਿੰਦਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੱਖ ਲਬਾਣਾ ਹੁਤੋ ਇਕ,

ਲੱਖੀ ਨਾਮ ਉਦਾਰ।

ਬੈਲ ਲਦਨੀਏ ਗਾਡੀਆਂ¹,

¹ਭਾਰ ਲੱਦਣ ਵਾਲੇ ਬੈਲ ਤੇ ਗੱਡੀਆਂ।

ਤਿਸ ਕੇ ਚਲਤਿ ਅਪਾਰ ॥ ੭੬ ॥

ਚੂਨਾ ਦੈ ਸੋ ਕਿਲੇ ਸੈਂ,

ਆਯੋ ਜਬਿ ਤਿਸ ਠੌਰ।

ਰੌਰ ਗੌਰ ਨਿਜ ਤੌਰ ਕਰਿ,

ਭੀਰ ਭਾਰ ਬਡ ਔਰ¹ ॥ ੭੭ ॥

¹ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਹੁਤਾਰੋਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਭੀੜ ਸੀ।

ਚੌਪਈ:

ਸੰਧਯਾ ਪਰੀ ਛਯੋ ਤਮ ¹ ਸਾਰੇ।	¹ ਅਨੁਰਾ।
ਪਹਰੂ ਗਰਦ ਭੀੜ ਕੇ ਮਾਰੇ।	
ਟਾਂਡਾ ¹ ਸਿੱਖ ਕਾ ਅਧਿਕ ਜੁ ਆਯੋ।	¹ ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਬੈਲਾਂ ਜਾਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ।
ਗੁਰ ਮਨਾਇ ਕਰਿ ਧਰ ਉਨਿ ਚਾਯੋ ¹ ॥ ੭੮ ॥	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਧੜ ਚੁੱਕ ਕੇ।
ਗਾਡੀ ਪੈ ਧਰ ਸਿਦਕ ਰਖਾਏ ¹ ।	¹ ਗੱਡੀ ਉੱਪਰ ਸਿਦਕ ਨਾਲ ਧੜਰੱਖਿਆ।
ਛੇੜੇ ਬਲਦ ਸੁ ਜਲਦ ਚਲਾਏ।	
ਦੁਤੀ ਸੰਗੀਯਨ ਕੇ ਕਹਿ ਗਯੋ।	
ਬੈਲ ਲਖਾਵਤਿ ¹ ਦੇਰ ਲਗਯੋ ² ॥ ੭੯ ॥	¹ ਲੰਘਾਉਂਦਿਆਂ। ² ਲਾ ਦਿਆ ਜੇ।
ਜਾਇ ਰਕਾਬ ਗੰਜ ਉਨਿ ਘਰ ਹੈ।	
ਲਕਰੀ ਬਹੁ ਛੱਪਰ ਮੈਂ ਧਰ ਹੈ।	
ਕਰਿ ਪਰਜੂਲਤਿ ਆਗ ¹ ਉਨਿ ਗਾਯੋ।	¹ ਅੱਗ ਬਾਲ ਕੇ।
ਲਗੀ ਆਗ ਕੋਊ ਨਿਕਟ ਨ ਆਯੋ ॥ ੮੦ ॥	
ਟਾਂਡਾ ਤਿਸ ਕਾ ਲਖਤ ਰਹਾਯੋ ¹ ।	¹ ਲੰਘਦਾ ਰਿਹਾ।
ਪਾਂਚ ਘੜੀ ਲੋ ਭੇਤ ਨ ਪਾਯੋ।	
ਪੀਛੇ ਜਬੈ ਪਹਿਰੂਅਨਿ ਹੇਰਾ।	
ਦੇਹ ਨ ਪਾਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇਰਾ ॥ ੮੧ ॥	
ਸੁਭਾ ¹ ਨ ਬਨਜਾਰਜੋਂ ਪਰ ਧਾਰੇ ² ।	¹ ਸ਼ੱਕ। ² ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
ਯੁਤ ਕੁਤਵਾਲ ਖੋਜ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।	
ਪੁਨਾ ਏਕ ਕਾਜੀ ਕੇ ਕਹੇ।	
ਅਏ ਰਕਾਬ ਗੰਜ ਸਬਿ ਵਹੇ ¹ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਉਹ।
ਲਗੀ ਆਗ ਪਿਖਿ ਮਨ ਬਿਸਮਾਏ।	
ਖਬਰ ਪੁਚਾਈ ਸ਼ਹਿ ਢਿਗ ਆਏ।	
ਸਿਰ ਸਮ ਧੜ ਭੀ ਗਾਯਬ ¹ ਭਯੋ।	¹ ਗੁਪਤ।
ਕੋਊ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਚੁੱਕ ਲੈ ਗਯੋ ॥ ੮੩ ॥	
ਰਹੇ ਮਾਰ ਝਖ ਹਾਰ ਸਬੈ ਹੀ।	
ਪਤੇ ਸੁਰਾਖ ¹ ਨ ਕਿਤੈ ਲਭੈਹੀ।	¹ ਪੈੜ, ਖੋਜ।
ਇਹ ਸੁਨਿ ਪੁਨਾ ਸ਼ਹਿ ਤੱਜਬ ਰਹਾ।	
ਪੀਰ ਖੁਦਾ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਯੋ ਕਹਾ ॥ ੮੪ ॥	
ਆਫਤ ¹ ਕੋਊ ਹਮ ਪਰ ਲਜਾਵੈ।	¹ ਬਿਪਤਾ।
ਭਯੋ ਬੁਰਾ ਨੌਰੰਗ ਪਛੁਤਾਵੈ।	
ਨੌਰੰਗ ਜਬਿ ਮਹਿਲੋਂ ਮੈਂ ਸੋਵੈ।	
ਡਰਿ ਡਰਿ ਉਠੈ ਬਜਾਕੁਲ ਹੋਵੈ ॥ ੮੫ ॥	
ਕਹੈ ਸਿੱਖ ਮੁਝ ਕੇ ਹੈਂ ਮਾਰਤਿ।	
ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਸੇ ਬਹਿਰ ¹ ਨਿਕਾਰਤਿ।	¹ ਬਾਹਰ।
ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ¹ ਮੁੱਲਾਂ ਹਾਜੀ।	¹ ਝੁਠੇ।

ਹਾਰ ਰਹੇ ਕਰਿ ਜਤਨ ਦਰਾਜੀ' ॥ ੮੬ ॥	'ਬਹੁਤੇ।
ਕਈ ਰੋਜ ਦੁਖ ਪਾਇ ਮਹਾਹੀਂ।	
ਆਖਰ ਦਿੱਲੀ ਛੋਰੀ ਤਾਹੀਂ।	
ਜੋਰ ਮਰਹੱਟੜੋਂ ਨੇ ਬਡ ਪਾਯੋ।	
ਨੌਰੰਗ ਕਾ ਬਹੁ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ॥ ੮੭ ॥	
ਲਾਖੋਂ ਤੁਰਕ ਕਤਲ ਕਰਿ ਡਾਰੇ।	
ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਅਭੰਗ' ਅਪਾਰੇ।	'ਲਗਾਤਾਰ।
ਰਜਧਾਨੀ ਪੂਨੇ ਸਾਤਾਰੇ।	
ਠਾਣੀ' ਉਨੈ ਮਹਾਨੀ ਭਾਰੇ ॥ ੮੮ ॥	'ਬਣਾਈ।
ਸੇਵਾ ਜੀ ਨਿਜ ਰਾਜਾ ਥਾਪਯੋ।	
ਦਲ ਬਲ ਮੁਲਕ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਖਾਪਯੋ'।	'ਫੌਜ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਮੁਲਕ ਦਬਾ ਲਿਆ।
ਤੀਸ ਬਰਸ ਉਸ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।	
ਨੌਰੰਗ ਲਰਤੇ ਫਿਰਯੋ ਅਪਾਰੇ ॥ ੮੯ ॥	
ਪੂਰਬ ਦਿਸ ਤੇ ਲੋਗ ਪੰਡਾਰੇ'।	'ਜਾਤ ਦੇ।
ਨੌਰੰਗ ਕੇ ਕਰਿ ਰਹੇ ਲਚਾਰੇ'।	'ਦੁਖੀ।
ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਰ ਦੀਓ।	
ਨੌਰੰਗ ਬਿਪਤਾ ਹੀ ਮੈਂ ਜੀਓ ॥ ੯੦ ॥	
ਇਕ ਤੋ ਮਰਜ਼ ਦਮਕਸ਼ੀ' ਬਯਾਪੀ।	'ਦਮੇ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਖੌਂ ਖੌਂ ਕਰਿ ਹੈ ਪਾਪੀ।	
ਖਾਣਾ ਪਚੇ ਨਾ ਲਗੇ ਦੁਆਈ।	
ਮਰਯੋ ਮੁਹਿੰਮਨਿ ਮੈਂ ਦੁਖ ਪਾਈ ॥ ੯੧ ॥	
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਗੁਰੁ ਸਾਕਾ ਕਯੋ।	
ਬਿਪਤਾ ਵਿਚ ਹੀ ਨੌਰੰਗ ਰਹਯੋ।	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਨ ਕਰਨਾ ਪਾਯੋ।	
ਤੱਗ' ਤਿਲਕ ਗੁਰੁ ਰੱਖ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੯੨ ॥	'ਜਨੇਊ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਕੀ ਅਬਿ ਗਾਥਾ।	
ਸੁਨੀਏ ਪ੍ਰੇਮੀ ਜਨ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।	
ਭਾਈ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਗੁਰਿਆਈ।	
ਲੈ, ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਬਿ ਉਨਿ ਢਿਗ ਜਾਈ ॥ ੯੩ ॥	
ਉਸੀ ਦਿਵਸ ਦਿਢ ਸਭ ਨੇ ਜਾਨਾ।	
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਤਜ ਹੈ ਪ੍ਰਾਨਾ।	
ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰ' ਸਭਿ ਕੇ ਮਨ ਹੋਏ।	'ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਦੁਖੀ।
ਬਡੀ ਮਾਤ ਤੇ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰੋਏ ॥ ੯੪ ॥	
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਬਾਤ ਰਚੈ ਕੈ'।	'ਬਣਾ ਕੇ।
ਰਾਖੈਂ ਦਸਮੇਸਰ ਪਰਚੈ ਕੈ।	
ਜਿਸ ਦਿਨ ਦਿੱਲੀ ਗੁਰੁ ਤਨ ਤਜਯੋ।	

ਤਿਸ ਦਿਨ ਇਤ ਇਮ ਦਸਮੇਂ ਸਜਯੋ॥ ੯੫ ॥	ਦਸਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਕੀਤਾ।
ਤਜਿ ਪ੍ਰਯੰਕ ਭੂਮਿ ਪਰ ਥਿਰੇ।	
ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰ ਹੂੰ ਜਲ ਦ੍ਰਿਗ ਭਰੇ।	
ਉਭੈ ਮਾਤ ਵਿਗ ਘਰ ਮਹਿ ਗਏ।	
ਦਿਲ ਬਹਿਲਾਵਤਿ ਉਨ ਕਾ ਭਏ॥ ੯੬ ॥	ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਪ੍ਰਚਾਇਆ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਨਿਜ ਸ੍ਰੁਪਨ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਸਰਪ ਸਜਾਮ॥ ਮਮ ਅੰਗ ਚਬਾਯੋ।	ਕਾਲੇ ਸੱਪ ਨੇ।
ਸਿਰ ਧਰ॥ ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ ਕੇਰਾ।	ਧੜ।
ਜੁਦਾ ਭਯੋ ਪੁਨ ਮੈਂਹੂੰ ਹੇਰਾ॥ ੯੭ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਜੀ ਭਵੈਂ ਸਹਾਈ।	
ਹੋਇ ਕੂਰ ਮਮ ਸ੍ਰੁਪਨ ਇਤਾਈ॥	ਇਹ।
ਜੱਦਪਿ ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਪਰਚਾਵੈਂ ਮਾਤਹਿੰ ਦਿਲ ਧਰਿ ਕੈ॥ ੯੮ ॥	ਦਿਲ ਧਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।
ਤੋਂ ਭੀ ਦੋਊ ਮਾਤ ਦੁਖਾਰੀ।	
ਪੁਨ ਪੁਨ ਨੌਮੇਂ ਗੁਰਹਿੰ ਚਿਤਾਰੀ।	
ਉਠਤਿ ਬੈਠਤਿ ਜਲ ਦ੍ਰਿਗ ਡਾਰੈਂ।	
ਸ਼ੋਕਾਤ੍ਰ ਦਿਸ ਦ੍ਵਾਰ ਨਿਹਾਰੈਂ॥ ੯੯ ॥	
ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਨੌਮੇ ਕੇਰਾ।	
ਲੈ ਸਿਰ ਪਹੁੰਚਯੋ ਸਿਖ ਤਿਸ ਬੇਰਾ।	
ਖਬਰ ਦਈ ਜਨੁ ਬੱਜਰ॥ ਮਾਰਾ।	ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਗਦਾ।
ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਮਾਚਯੋ ਹਾਹਾ ਕਾਰਾ॥ ੧੦੦ ॥	
ਉਭੈ॥ ਮਾਤ ਸੁਨਿ ਮੁਰਛਿਤ ^੨ ਭਈ।	ਦੋਵੇਂ। ਬੇਹੋਸ਼।
ਕਟੀ ਲੱਤਾ ਸਮ॥ ਅਤਿ ਕੁਮਲਈ।	ਵੇਲ ਵਾਂਗ।
ਸ਼ੋਕ ਸਿੰਘ ਜਨੁ ਅਜਾ ਗਹਾਨੀ॥	ਜਾਣੇ ਸ਼ੋਕ ਦੇ ਸ਼ੇਰ ਨੇ ਬੱਕਰੀ ਪਕੜ ਲਈ ਹੈ।
ਤਰਫੈ ਮੀਨ ਜੈਸ ਬਿਨੁ ਪਾਨੀ॥ ੧੦੧ ॥	
ਬਰਨ ਬਿਬਰਨ ਛੀਨ ਛਬਿ ਹੋਈ॥	ਰੰਗ ਤੋਂ ਬੁਰਾਰੰਗ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਚਮਕ ਚਲੀ ਗਈ।
ਮਾਨਹੁ ਮਨੀ ਫਨੀ ਕਿਤ ਖੋਈ॥	ਜਾਣੇ ਸੱਪ ਨੇ ਕਿਤੇ ਮਣੀ ਗਵਾ ਲਈ ਹੈ।
ਬਜਾਕੁਲ ਲੋਟਤਿ ਧਰ ਪਰ ਪਰੀ।	
ਮ੍ਰਿਗੀ ਮਨੋ ਗਿਰੀ ਅਧ ਮਰੀ॥ ੧੦੨ ॥	
ਹਾ ਸੁਤ ਹਾ ਪਤਿ ਕਹਿ ਤਨ ਤਾੜੈਂ॥	ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।
ਕੂੰਕੈਂ ਤਜਤਿ ਕੇਸ ਸਿਰਿ ਪਾੜੈਂ*॥	ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇਸ ਪੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ। *ਰੋਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ੮੭ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।
ਪੁਰਿ ਬਾਸੀ ਤੀਆ॥ ਸਭਿ ਆਈ।	ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।
ਕਰੁਣਾਰਸ॥ ਪੁਰਿ ਬਢਯੋ ਮਹਾਈ॥ ੧੦੩ ॥	ਰੋਣਾ ਪਿੱਟਣਾ।
ਇਤ ਗੁਰੁ ਦਸਮ, ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਭਾਈ।	
ਜੀਤੁ, ਮੋਹਣ, ਸੰਗੋ ਸਾਈ॥	ਸੰਗੋ ਸ਼ਾਹ।

ਜੇਠਾ, ਨੰਦ ਆਦਿ ਮਾਸੰਦੈਂ।
 ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ, ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁ ਚੰਦੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਸੋਢੀ ਦੀਪ ਚੰਦ ਲੋ ਆਏ।
 ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਬਹੁ ਜੁਰੇ ਤਦਾਏ।
 ਯੱਦਪਿ ਥਾ ਬਜਾਕੁਲ ਦਿਲ ਸਭ ਕਾ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਰਚਯੋ ਬਿਵਾਨ ਅਜਬ ਕਾ¹ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਫੂਲ, ਖੀਲ, ਧਨ ਬਹੁਤੋਂ ਬੋਯੋ।
 ਕੀਰਤਨ ਰੁਦਨ ਤਬੈ ਬਹੁ ਹੋਯੋ।
 ਸੀਸ, ਚਿਖਾ ਚੰਦਨ ਸਿਸਕਾਰਾ।
 ਕੀਨੋ ਮਿਰਤੁ ਕਿਰਤੁ² ਪੁਨ ਸਾਰਾ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਲੋਕਕ¹ ਬੈਦਕ² ਜੇਤਕ ਰੀਤੀ*।

¹ਅਜੀਬ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

²ਫੂਲਾਂ, (ਚੌਲਾਂ ਦੀਆਂ) ਖਿੱਲਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਧਨ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਅੰਤਮ ਸੰਸਕਾਰ।

²ਸਸਕਾਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਦੀ ਸੰਸਾਰਕਰੀਤੀ। ^੨ਧਾਰਮਕਰੀਤੀ। *ਲੋਕਕ ਤੇ ਬੈਦਕ ਰੀਤੀ ਤੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਭਾਵ ਭਾਈਚਾਰਕ, ਸਮਾਜਕ ਤੇ ਧਾਰਮਕ ਰਹੁ-ਰੀਤਾਂ ਤੋਂ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਰੀਤਾਂ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੀ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੮੨ 'ਤੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ 'ਨੌਮੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਨਮਿੱਤ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਾ ਕੇ ਆਪ ਗੁਰਜਾਈ ਦਾ ਕਾਰਬਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗੇ'।

ਕੁਲ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰੀ ਸਹਿ ਪ੍ਰੀਤੀ।
 ਮਹਿਦਾ¹ ਬੁਧਿ ਗੁਰ ਬਾਲਕ ਤਨ ਕੇ।
 ਧੀਰ ਗੰਭੀਰ ਬਹਾਦਰ ਮਨ ਕੇ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਬੈਠਿ ਲੋਗ ਢਿਗ ਸ਼ੋਕ ਜਨਾਵਤਿ।
 ਪੈ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਕੇ ਧੀਰ ਬੰਧਾਵਤਿ।
 ਪੁਨਾ ਮਾਤ ਢਿਗ ਘਰ ਮੈਂ ਜਾਵੈਂ।
 ਦੈ ਦਿਢ ਗਜਾਨ ਧੀਰ ਧਰਵਾਵੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਜਗ, ਸਮ ਸ੍ਰੁਪਨ ਨਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹੈ।
 ਜਸ ਜਿਸ ਰਹਯੋ ਸੁ ਅਮਰ ਸਦਾ ਹੈ।
 ਗੁਰੁ ਪਰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ¹ ਥੇ ਸੋ।
 ਸੱਮ੍ਰਥ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਸੇ ਸੋ¹ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਜੋ ਉਨਿ ਚਹੀ ਸਹੀ ਸੋ ਹੋਈ।
 ਅਨਥਾ¹ ਕਰਿ ਸਾਕੇ ਨਹਿ ਕੋਈ।
 ਪੈ ਹਮ ਤੁਰਕੇਸਰ ਤੈ ਬਦਲਾ।
 ਲੈਂਹ, ਜੁਲਮ ਜਿਨਿ ਕੀਨ ਅਨਦਲਾ¹ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਕਰਿ ਕੈ ਘੋਰ ਅਖਾਰੇ ਭਾਰੇ।
 ਕਰਿ ਕਾਫਰ¹ ਤਿਸ ਕੇ ਪੁਨ ਮਾਰੇਂ।
 ਰੋਜ਼ ਕਜਾਮਤ ਲੋ¹ ਤਿਸ ਤਾਈਂ।
 ਰਖਵੈ ਹੈਂ ਦੇਜ਼ਖ ਡਲਵਾਈ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਪੁਨ ਮੈਂ ਪੰਥ ਰਚੈਹੋਂ ਐਸੋ।
 ਰਹੈ ਹਮੇਸ਼ੈਂ ਬਦਲੈ ਲੈਸੋ।

¹ਵੱਡੀ।

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ।

¹ਉਹ ਸਨ।

¹ਉਲਟ, ਵਿਰੁਧ।

¹ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਝੂਠਾ।

¹ਕਿਆਮਤ ਦੇ ਦਿਨ ਤੱਕ।

¹ਲੈਂਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਜਰ ਤੁਰਕੇਸਨ ਕੀ ਸਿਖ ਮੇਰੈਂ।	
ਕਾਟਿ ਸਿੰਧ ਖਾਰੇ ਮਧ ਗੇਰੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਕੇਹਰ ਸਮ ਗੁਰਿ ਗਰਜਿ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਜਬਿ ਇਮ ਨਿਰਭੈ ਹੋਇ ਮਹਾਯੋ।	
ਸੁਨਿ ਮਾਤਾ ਮਨਿ ਅਧਿਕ ਡਰਾਨੀ।	
ਕਹਯੋ ਨ ਕਹੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਸ ਬਾਨੀ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਤੁਰਕ ਅਨਜਾਈ ਹੈਂ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ।	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਨ ਦੁਸ਼ਟ ਨਿਹਾਰੈਂ।	
ਮਤ ਦੂਤੀ ¹ ਕੋਊ ਲੂਤੀ ² ਲਾਵੈ।	¹ ਚੁਗਲ। ² ਚੁਗਲੀ।
ਤਾਂ ਤੇ ਮੋਨ ਰਹਨਿ ਬਨ ਆਵੈ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਜੋ ਕਰਨੋ ਸੋ ਕਹਨੋ ਨਾਹੀਂ।	
ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਕੀ ਰੀਤਿ ਇਹਾਹੀਂ ¹ ।	¹ ਇਹ ਹੈ।
ਦਸਮੇਸਰ ਪੁਨ ਐਸ ਪਰਾਹੀਂ ¹ ।	¹ ਕਹੀ।
ਬਿਨ ਅਕਾਲ ਹਮ ਡਰੈਂ ਨ ਕਾਹੀਂ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਨਿਰਭੈ ਅਤੀ ਹੋਂਸਲੇ ਵਾਰੇ।	
ਬੈਨ ਐਨ ¹ ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਵਿਚਾਰੇ।	¹ ਠੀਕ ਬਚਨ।
ਨਿਜ ਦਾਦੇ ਸੈਂ ਜਯਾਦੇ ਬਲੀ।	
ਹੂੰ ਹੈ ਇਹੁ ਹਮ ਜਾਨੀ ਭਲੀ ॥ ੧੧੬ ॥	
ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਕਾ ਹੂੰ ਮਾਲਕ।	
ਰਾਖੈ ਦੁਸ਼ਟ ਦਲਨ ਮੈਂ ਤਾਲਕ ¹ ।	¹ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਬੰਧਰੱਖੇਗਾ।
ਇਹੁ ਵਿਚਾਰਿ ਸਭਿ ਮੋਨ ਰਹਾਏ।	
ਜੱਗ ਦਾਨ ਬਹੁਧਾ ਕਰਵਾਏ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਗੁਰਿਆਈ ਦਸਤਾਰ ਬੰਧਾਈ।	
ਸੇਵਕ ਸਿਖ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਆਈ।	
ਸੰਮਤ ਸਤਰਾਂ ਸੈ ਥਾ ਬੱਤੀ ¹ ।	¹ ਸੰਮਤ ੧੭੩੨ ਬਿ. ਸੀ।
ਮੱਘਰ ਸੁਦੀ ਪੰਚਮੀ ਸੱਤੀ ¹ ॥ ੧੧੮ ॥	¹ ਸੱਚੀ, ਠੀਕ।
ਸੁਰ ਗੁਰ ¹ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਉਦਾਰੇ।	¹ ਵੀਰਵਾਰ।
ਦੋਇ ਘੜੀ ਦਿਨ ਢਰੇ ਸਿਧਾਰੇ ¹ ।	¹ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ।
ਜਗ ਮੈਂ ਮਾਚਯੋ ਹਾਹਾ ਕਾਰੇ।	
ਦੇਵਨਿ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਉਚਾਰੇ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਜੋ ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਸੁਨੈ ਸੁਨੈਹੈ।	
ਕਰ ਤਲਿ ¹ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ² ਸੋ ਪੈਹੈ।	¹ ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ ਤੇ। ² ਪਦਾਰਥ।
ਜਮ ਕੀ ਤਲਬ ¹ ਨ ਤਿਸ ਕੋ ਆਵੈ।	¹ ਸੱਦਾ।
ਅੰਤਹਿ ਸੱਚ ਖੰਡ ਮੈਂ ਜਾਵੈ ॥ ੧੨੦ ॥	
ਰੈਹੈ ਸਿਦਕ ਤਾਹਿ ਕਾ ਕਾਇਮ।	
ਗੁਰਿ ਗੁਨਿ ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਜੋ ਦਾਇਮ ¹ ।	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

ਕਰਿ ਸੰਛੇਪ ਕਥਾ ਇਹੁ ਗਾਈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਉਰਿ ਗੁਰਿ ਪਗ ਧਜਾਈ ॥ ੧੨੧ ॥

ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਸੰਤ ਮਹੰਤ ਅਨੰਤ ਅਨੇਮੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਬੇਅੰਤ।

ਮੁਝ ਕੇ ਦਾਸ ਆਪਨਾ ਲਖ ਕੈ।

ਬਖਸੈ ਭੂਲ ਸੁਧਾਰੈ ਪਖ ਕੈ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਵੇਖ ਕੇ।

ਇਤੀ ਗਾਥ ਗੁਰੁ ਨੌਮਹਿੰ ਕਰਿ ਕੈ।

¹ਸੰਪੂਰਨ।

ਇਤੀ ਅਧਯਾਇ ਭਯੋ ਮੁਦ ਭਰਿ ਕੈ ॥ ੧੨੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਅੰਤਮ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕਤਾਲੀਸਮੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੧ ॥

੪੨. {ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਜਨਮ ਦੀ ਕਥਾ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:

ਮੰਗਲ ਦਾਇ ਅਮੰਗਲ ਘਾਇ,
ਉਦੰਗਲ ਜਾਇ ਬਿਹਾਇ ਅਵਾਰੈਂ।¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਗ਼ਮੀਆਂ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਆਲਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।ਦਾਰਿਦ ਦੁੰਦ ਦੁਵੈਖ ਦੁਐਤ
ਦੁਰੈਂ ਦੁਵਿਧਾ, ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਦਾਰੈਂ।¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ) ਦਲਿੱਦ੍ਰ, ਉਪਦ੍ਰਵ, ਵੈਰ, ਦੋ ਦਾ ਭਾਵ ਤੇ ਦੁਬਿਧਾ ਛੁਪ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ ਜੋ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ ਦਲਾਂ ਨੂੰ ਦਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।ਧੀਰਜ ਧਾਮ ਧਰਾ ਪ੍ਰਿਤ, ਧਰਮ
ਧੁਰੰਧਰ, ਧੌਲ ਧਰਾਧਰ ਧਾਰੈਂ।¹ਧੀਰਜ ਦੇ ਘਰ ਧਰਤੀ ਦੇ (ਪ੍ਰਿਤ) ਆਸਰਾ ਰੂਪ, ਧਰਮ ਦਾ (ਧੁਰੰਧਰ) ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ, ਧੌਲੇ ਬੈਲ ਤੇ (ਧਰਾਧਰ) ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਦਾ ਵੀ ਆਸਰਾ ਹਨ।ਚਾਰ ਪਥਾਰਥ ਸ੍ਰਾਰਥ ਦਾ ਲਖਿ,
ਨੌਮ ਗੁਰੈਂ ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਜੁਹਾਰੈਂ ॥ ੧ ॥¹ਚਾਰੇ ਪਦਾਰਥ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ) ਤੇ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਾਣ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬਿ ਦਸਮੇਸ਼ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ਕੀ, ਗਾਥ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸ਼।
ਕਹੋਂ, ਲਹੋਂ ਸੁਖ ਬੁੱਧਿ ਬਰ, ਦਹੋਂ ਕਲੇਸ਼ਨਿ ਸ਼ੇਸ਼।¹ਹੁਣ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਦਸਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਖ਼ਾਸ ਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਥਾ ਕਹਿ ਕੇ।
¹ਸੁਖ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਲਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦਿਆਂਗਾ।

॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗਾਥ ਗੁਰਾਂ ਕੇ ਪੁਰਾ ਤਨ ਕੇਰੀ।
ਤਨਕ ਭਨ ਕਹੋਂ ਜਨਕ ਉਜੇਰੀ।¹ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਦੀ।¹ਬੇੜੀ ਜਿਹੀ ਉਚਾਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਗਿਆਨ ਦਾ ਚਾਨਣ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।ਸੁਨੀ ਪੁਰਾਤਨ ਬ੍ਰਿਧਨਿ ਤੈ ਜਯੋਂ।
ਸਾਦਕ ਸੋਊ ਪ੍ਰਿਥਮ ਸੁਨੋ ਤਯੋਂ ॥ ੩ ॥¹ਭਰੋਸੇ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ।ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਸ੍ਰਾਰਥ ਦੈ ਹੈ।
ਪਰਮਾਰਥ ਪੁਰਖਾਰਥ ਪੈ ਹੈ।¹ਮੁਕਤੀ। ਐੱਦਮ।ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਜੋ ਪ੍ਰੇਮ ਬਢੈ ਕੈ।
ਪਲਤੈ ਚਲਤਿ, ਹਲਤ ਸੁਖ ਲੈ ਕੈ ॥ ੪ ॥¹ਪ੍ਰਲੋਕ ਨੂੰ। ਐਸ ਲੋਕ ਚੋਂ।

ਹੰਸ ਬੰਸ ਅਵਤੰਸ ਜਹਾਨੈ।

¹ਸੂਰਜ ਬੰਸ ਜਹਾਨ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੈ।

ਅੰਸ ਰਘੂ ਪ੍ਰਮਹੰਸ ਬਖਾਨੈ।

¹ਰਘੂਰਾਜੇ ਦੀ ਉਲਾਦ ਬਹੁਤੀ ਉੱਜਲ ਕਰੀ ਦੀ ਹੈ।

ਰਾਮ ਅਵਤਾਰ ਭਏ ਕੁਲ ਮਾਹੀਂ।

ਜਿਨਿ ਕੇ ਜਪ ਜਨ ਸਦ ਗਤਿ ਪਾਹੀਂ ॥ ੫ ॥

¹ਕਲਿਆਣ।

ਬਏ ਲਊ ਕੁੱਸੁ ਸੁਤ ਜਾਂ ਕੇ।

¹ਹੋਏ।

ਚਰਿਤ ਰਚਿਤ ਜਿਨ ਕੇ ਕਵਿ ਬਾਂਕੇ।

¹ਕਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਕੌਤਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਲਊ ਲਹੌਰ ਕੁਸੁ ਕਾਸੂਰੈਂ।

ਕਰੇ ਅਬਾਦ ਲਖੈਂ ਜਨ ਭੂਰੈਂ ॥ ੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਉਭੈ ਭਏ ਪਰਗਟ ਭੂਪਾਲਾ ² ।	¹ ਦੇਵੇਂ। ² ਰਾਜੇ।
ਕੀਨ ਰਾਜ ਚਿਰਕਾਲ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਕਾਲੁ ਕੇਤੁ ਨ੍ਰਿਪ ਲਵ ¹ ਕੁਲ ਮਾਹੀਂ।	¹ ਲਊ।
ਕਾਲੁਰਾਇ ਕੁੱਸੂ ਅੰਸਾਰੀਂ ¹ ॥ ੭ ॥	¹ ਉਲਾਦ ਚੋਂ ਸੀ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਉਨਿ ਕਰੇ ਅਖਾਰੇ ¹ ।	¹ ਜੰਗ।
ਜੀਤੇ ਲਵੀ ਕੁਸੰਸੀ ¹ ਹਾਰੇ।	¹ ਕੁਸੂ ਦੀ (ਅੰਸ) ਉਲਾਦ ਦੇ।
ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਗਯੋ ਛੁਟ ਤਾਂ ਤੈ।	
ਫਿਰਤ ਰਹੇ ਚਕਰੈਲ ¹ ਸੁ ਯਾਂ ਤੈ ॥ ੮ ॥	¹ ਪੱਖੀਵਾਸ।
ਦੇਸ ਸਨੌਢ ¹ ਆਦਿ ਬਸਿ ਸਾਰੇ।	¹ ਮਥਰਾ ਭਰਤ ਪੁਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਮਰ ਕੋਟ ਤੱਕ ਦਾ ਦੇਸ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਉਨਿ ਕਰੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ।	
ਮਿਸ਼ਟ ਸਿੰਧੁ ਕੈ ਬਾਮ ਕਿਨਾਰੇ ¹ ।	¹ ਮਿੱਠੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਖੱਬੇ ਕਿਨਾਰੇ।
ਅਮਰ ਕੋਟ ਇਕ ਨਗਰ ਉਦਾਰੇ ॥ ੯ ॥	
ਸੋ ਰਜਧਾਨੀ ਪੁਨ ਉਨਿ ਥਾਪੀ।	
ਦੇਸ ਦਬਾਇ ਭਏ ਪਰਤਾਪੀ।	
ਸੋਢਾ ਦੇਵੀ* ਤਹਾਂ ਬਿਰਾਜੈ।	*ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਸੋਢਾ ਦੇਵੀ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।
ਤਾਂਹਿ ਉਪਾਸ਼ਯੋ ਅਤਿਸੈ ਰਾਜੈ ॥ ੧੦ ॥	
ਤਾਂ ਵਰ ਤੈ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸੁਤ ਜਯੋ ¹ ।	¹ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।
ਸੋਢੀਰਾਇ ਨਾਮ ਤਿਹ ਭਯੋ।	
ਤਿਸ ਤੈ ਸੋਢ ਬੰਸ ਜਗ ਚਾਲਾ।	
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋਂ ਤਹਿੰ ਬਸਤਿ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੧੧ ॥	
ਤਿਨ ਮੈਂ ਤੀਨ ਸੰਗਯਾ ¹ ਭਈ।	¹ ਨਾਮ।
ਸੁਨੋ ਭੇਦ ਅਬਿ ਲੋਂ ਜੋ ਹਈ।	
ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ ਜੋਊ ਕਰੈਂ ਹੈਂ।	
ਸੋਢੇ ਮੀਣੇ ਸੋ ਕਹਿਵੈਂ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥	
ਜੇ ਨਿਜ ਘਰ ਤੁਰਕਾਨੀ ਲਜਾਵੈਂ।	
ਸੋ ਸੋਢੀ ਸੁਲਤਾਨ ਸਦਾਵੈਂ।	
ਪੇਟ ਤੁਰਕਾਨੀ ਤੇ ਜੋ ਥੈ ਹੈ ¹ ।	¹ (ਪੈਦਾ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਸੋ ਸੋਢੇ ਮੀਣਯੋਂ ਮੇਂ ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੩ ॥	
ਤਿਨ ਸੋਂ ਬਰਤਤ ਦੂਸਰ ਨੈਹੈਂ।	
ਆਪਸ ਮੈਂ ਸੋ ਵਰਤਨ ਕੈਹੈਂ।	
ਦਾਢੀ ਕੇਸ ਰਖਤ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।	
ਪਟਕਾ ਪਾਂਚਰੰਗ ਸਿਰ ਧਾਰੈਂ ॥ ੧੪ ॥	
ਸੁੱਧ ਛੱਤ੍ਰੀ ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਜੇਈ।	
ਧਾਰਤ ਧਰਮ ਨੀਤਿ ਸੂਤਿ ਸੇਈ ¹ ।	¹ ਉਹ ਵੇਦ ਅਨੁਸਾਰ ਧਰਮ ਤੇਰਾਜਨੀਤੀ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।
ਰਾਜ ਕਰਤ ਯਾਂ ਔਰੈਂ ਕਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਤਿਨ ਕੋ ਸੋਢੀਰਾਇ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੧੫ ॥	

ਤਿਨ ਕੇ ਜਬਿ ਫਿਰ ਜੰਗ ਅਪਾਰੇ।

ਪਰੇ ਆਪ ਮੈਂ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।

ਜੀਤੇ ਕੁਸੀ ਲਵੀ ਸਭ ਹਾਰੇ।

ਰਾਜ ਕੁਸੰਸੈਂ¹ ਲਯੋ ਸੰਭਾਰੇ ॥ ੧੬ ॥

¹ਕੁਸੂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਨੇ।

ਲਵੀ ਭਾਗ ਪੂਰਬ ਦਿਸ ਗਏ।

ਕਾਂਸੀ ਮੈਂ ਬਸਿ ਬੇਦ ਪਢਏ।

ਐਸੀ ਪਢੀ ਬੇਦ ਉਨਿ ਬਿੱਦਯਾ।

ਜਾਂ ਤੇ ਬੇਦੀ ਭਏ ਪ੍ਰਸਿੱਧਯਾ ॥ ੧੭ ॥

ਪੁਨ ਉਨਿ ਆਇ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰੇ।

ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਬੇਦ ਸੁਨਾਏ ਚਾਰੇ।

ਸੁਨਿ ਸੂਤਿ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਤੋ ਭਯੋ ਵਿਰਾਗੀ।

¹ਵੇਦ ਸੁਣ ਕੇ।

ਬਨ ਕੋ ਗਯੋ ਰਾਜ ਨਿਜ ਤਯਾਗੀ ॥ ੧੮ ॥

ਰਾਜ ਦੈ ਗਯੋ ਬੇਦੀ ਤਾਈਂ।

ਆਪ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਮਾਈ।

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ ਸੋਢੀ ਤਾਂ ਤੈ।

ਰਾਜ ਜੋਗ ਗਾਦੀ ਲਈ ਯਾਂ ਤੈ ॥ ੧੯ ॥

ਸੋਢੀ ਅਮਰ ਕੋਟ ਜੇ ਰਹੇ।

ਸੰਤਤਿ¹ ਤਿਨ ਕੀ ਤਹਿਂ ਅਬਿ ਅਹੇ।

¹ਉਲਾਦ।

ਤਿਨ ਮੈਂ ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਨ੍ਰਿਪ ਭਯੋ।

ਭਗਵਤ ਭਗਤ¹ ਜਗਤ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੨੦ ॥

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਭਗਤ।

ਕੱਛ¹ ਦੇਸ ਅਰ ਸਿੰਧੂ² ਮਝਾਰੀ।

¹ਬੰਬਈ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਇਕ ਦੇਸ਼। ²ਸਿੰਧ ਦਰਿਆ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦਾ ਦੇਸ਼।

ਬਹੁ ਦਿਨ ਕੀਨਰਾਜ ਉਨਿ ਭਾਰੀ।

ਬਿਕ੍ਰਮ ਜੀਤ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ ਪਹਿਲੈ।

ਜੀਤੇ ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਉਨਿ ਸਹਿਲੈ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਸੁਖਾਲੇ।

ਤਿਸ ਕਾ ਮਤ ਤਬ ਚਲਯੋ ਉਦਾਰੇ।

ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ ਤਹਿਂ ਪਿਖੀਅਤ ਸਾਰੇ।

ਸ਼ਕਤਿ ਰਖਤ ਸੋ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਤਾਪੈਂ।

ਧਰਮ ਰੱਖਯਾ ਕਰਤਿ ਅਮਾਪੈਂ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਕੋਵਿਦ¹ ਕਹਿਂ ਤਿਹਂ ਵਤਸਲ ਭਗਤ²।

¹ਵਿਦਵਾਨ। ²ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰਾ।

ਵੱਛਲ ਬੱਛਰ ਬੋਲਤਿ ਜਗਤ¹।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਆਮ ਲੋਕ ਵੱਛਲ ਤੇ ਬੱਛਰ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ 'ਪਿਆਰਾ' ਹੈ।

ਸਾਂਗ¹ ਸਵਾ ਮਣ ਕੀ ਸੋ ਰਾਖੈ।

¹ਬਰਛੀ।

ਰੱਖਯਾ ਸੰਤ ਭਗਤ ਅਭਿਲਾਖੈ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਜੁਲਮ ਜਿ ਕੋਇ ਕਿਸੀ ਪਰ ਕਰਿ ਹੈ।

ਤਿਸ ਪਰ ਜਾ ਬਿਜਲੀ ਸਮ ਪਰ ਹੈ।

ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਅਬਿ ਲੋ ਉਨ ਦੇਸੈਂ।

ਮਾਂਹਿ, ਮੂਰਤੀ ਤਾਂਹਿ ਬਿਸੇਸੈਂ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ।

ਪਾਖਾਨਨ ਪਰਾ¹ ਠੌਰ ਬਿਅੰਤੈਂ।

¹ਪੱਥਰਾਂ ਉੱਪਰ।

ਪਿਖੀ ਨੈਨ ਹਮ ਐਨ ਸੁ ਤੰਤੈਂ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉੱਥੇ।

ਹਿੰਦੂ ਲੋਕ ਮਾਨ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।

ਦਾਇਕ ਦੂਧ ਪੂਤ ਮਨਿ ਧਾਰੇ ॥ ੨੫ ॥

ਬੱਛਰ ਭਗਤਿ ਦੇਵ ਕਹਿੰ ਲੋਈ¹।

¹ਲੋਕ ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਦੇਵਤਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪੀਰ ਬਾਂਛਰਾ¹ ਕਹਿੰ ਹੈਂ ਕੋਈ।

¹ਪਿਆਰਾ ਪੀਰ।

ਕਰ ਮੈਂ ਸਾਂਗ ਅੱਸ੍ਰਾ¹ ਅਸਵਾਰੀ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ।

ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਅਸਵਾਰ ਸੰਗਾਰੀ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਨਾਲ।

ਮੂਰਤਿ ਸੂਰਤਿ¹ ਭਰੀ ਬੀਰ ਰਸ।

¹ਸੁੰਦਰ ਮੂਰਤੀ।

ਪਿਖੀਅਤ ਗਾਵਤਿ ਲੋਗ ਗੀਤ ਜਸ।

ਪ੍ਰਿਤਮਾ ਮੰਦਰ ਅਮਰਕੋਟ ਹੈਂ¹।

¹ਅਮਰ ਕੋਟ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ (ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਮੂਰਤੀਆਂ ਹਨ।

ਤਾਂ ਕੇ ਪੂਜਤ ਜਨ ਅਟੋਟਾ¹ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਜਬਿ ਵੈਰਾਗ ਭਯੋ ਦਿਢ ਤਾਂਹੀਂ।

ਤਜਜੋ ਜਗਤ ਲਖਿ ਦੁਖਦ ਮਹਾਹੀਂ।

ਬਿਜੈਰਾਇ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੈ ਤਾਈਂ।

ਰਾਜ ਸਾਜ ਦੈ ਗਯੋ ਸਿਧਾਈ ॥ ੨੮ ॥

ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਭਰਬਰੀ ਨਜਾਈਂ।

ਲਈ ਫਕੀਰੀ ਤਜ ਨ੍ਰਿਪਤਾਈ¹।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

ਅਬਿ ਲੋ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਮੈਂ ਹੈ।

ਸ਼ਿਵ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਾਜ ਕਰੈ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥

ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸ ਕਿਦਾਰ ਖੰਡ ਮਾਹੀਂ।

ਪਰਬਤ ਹੇਮ ਕੂਟ ਜਹਿ ਆਹੀ।

ਮੁਨੀ ਸਮੁੰਡਨ¹ ਤਹਿ ਇਕ ਰਹਿ ਹੀ।

¹ਮੁਨੀ ਦਾ ਨਾਮ।

ਮੂਰਤਿ ਤਪ ਜਪ ਕੀ ਜਨੁ ਵਹਿ ਹੀ ॥ ੩੦ ॥

ਦਿਪਤਿ¹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰ ਸਮ² ਭਾਰੀ।

¹ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ²ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧ ਰਹਿ ਠਾਢ ਦ੍ਵਾਰੀ।

ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਤਪਸੀ ਤਹਿ ਜੇਤੇ।

ਤਿਸ ਕਾ ਸਤਿਸੰਗ ਕਰਿਹੀਂ ਤੇਤੇ ॥ ੩੧ ॥

ਬਯਾਸ, ਬਸਿਸਿਟ, ਗਾਂਧਿ ਸੁਤ¹ ਜੈਸੇ।

¹ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤ੍ਰ।

ਸਮਝਿ ਤਾਂਹਿ ਸਬਿ ਪੂਜੈਂ ਵੈਸੇ।

ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਤਿਸ ਤੇ ਲੈ ਸਿੱਛਯਾ।

ਤਪ ਕਰਨੇ ਕੀ ਧਰਿ ਦਿੱਢ ਇੱਛਯਾ ॥ ੩੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੱਦ੍ਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਜਹਾਂ,

ਗੰਧ ਮਾਦਨ ਗਿਰ ਵਾਹਿ¹।

¹ਉੱਥੇ ਪਹਾੜ ਹੈ।

ਸਾਤ ਕੋਸ ਤਿਸ ਤੈ ਤਲੈ,
 ਸਪਤ ਸ੍ਰਿੰਗ ਗਿਰ ਆਹਿ' ॥ ੩੩ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਹੇਮ ਕੂਟ ਭੀ ਤਾਹੀਂ ਸੰਗੈ।
 ਮਿਲਜੇ ਕਹਿਤ ਸੂਤ ਲੋਗ ਨਿਸੰਗੈ।
 ਪੰਡਰਾਜ ਤਹਿੰ ਹੀ ਤਪ ਕੀਨੋ।
 ਹੈ ਅਸਥਾਨ ਤਹਾਂ ਤਿਨ ਪੀਨੋ ॥ ੩੪ ॥
 ਪੰਡਕੇਸ਼ੁ ਸ਼ਿਵ ਜਾਹਿੰ ਬਖਾਨੈ।
 ਲੋਗ ਜਾਤ੍ਰੀ' ਸਭਿ ਹੀ ਜਾਨੈ।
 ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਸੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਭਏ।
 ਪਾਂਚੋ ਪਾਂਡਵ ਜੋ ਬਿਦਤਏ ॥ ੩੫ ॥
 ਗਾਥ ਏਹੁ ਭਾਰਥ ਮੈਂ' ਗਾਈ।
 ਆਦਿ ਪਰਬ ਮੈਂ' ਲਖੇ ਸੁਹਾਈ।
 ਲੋਕ ਪਾਲ ਤੀਰਥ ਇਕ ਤੈਹੈਂ।
 ਲੋਹ ਪਾਲ ਭੀ ਤਾਂਕੇ ਕੈਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥
 ਪਾਂਚ ਕੋਸ ਪੰਡਕੇਸ਼ੁ ਤੈ ਹੈ।
 ਜਾਵਨ ਕਠਿਨ ਚਢਾਈ ਪੈ ਹੈ।
 ਤਿਸ ਤਟ' ਸਪਤ ਸ੍ਰਿੰਗ ਗਿਰ ਅੰਦਰ।
 ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਕਾਲੀ ਕੇ ਮੰਦਰ ॥ ੩੭ ॥
 ਲਘੁ ਅਕਾਰ' ਮੂਰਤਿ ਤਿਨ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਭੋਗ ਕਤਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਲਗੈ ਹੈਂ।
 ਉੱਤਰ ਖੰਡੀ' ਲੋਗ ਭੂਟਾਨੀ।
 ਮਾਨਤ ਤਾਂ ਕੋ ਸਦਾ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩੮ ॥
 ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਤਹਿ ਕੁਟੀਆ ਠੱਟ ਕੈ।
 ਧਯਾਨ* ਕਾਲ ਕਾਲੀ ਕੋ' ਡੱਟ ਕੈ²।

¹ਸੱਤ ਚੋਟੀਆਂ ਵਾਲਾ ਪਹਾੜ ਹੈ।

¹ਵੇਦ ਤੇ ਲੋਗ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਯਾਤਰੂ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ (ਗ੍ਰੰਥ) ਵਿੱਚ।

¹ਪਹਿਲੇ ਪਰਬ (ਧਿਆ) ਵਿੱਚ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ।

¹ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਦੇ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਕਾਲ ਦਾ ਕਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ। (ਅ) ਮਹਾਂ ਕਾਲ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦੀ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ। ²ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ। *ਕਾਲ ਜਾਂ ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਤੋਂ ਭਾਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਕਾਲੀ ਤੋਂ ਭਾਵ ਉਸ ਦੀ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਾਲ ਜਾਂ ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਤੋਂ ਮਤਲਬ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੇਵਤੇ ਅਤੇ ਕਾਲੀ ਤੋਂ ਭਾਵ ਦੇਵੀ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਜੀ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਦਾ ਜਾਪ ਨ ਕਰਦੇ। ਫਿਰ ਸ਼ਕਤੀ, ਸ਼ਕਤੇ ਤੋਂ ਵੱਖਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਸੇ ਲਈ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ 'ਚ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ-'ਇਹ ਬਿਧਿ ਕਰਤ ਤਪਸਯਾ ਭਯੋ। ਦ੍ਰੈ ਤੇ ਏਕ ਰੂਪ ਹੈ ਗਯੋ।' ਜੇ ਕਾਲ ਤੇ ਕਾਲੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਤਿੰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਕ ਰੂਪ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਲਈ ਕਾਲ ਤੋਂ ਭਾਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸਰੂਪ ਤੇ ਕਾਲੀ ਤੋਂ ਉਸ ਦੀ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸਮਝਣਾ ਹੀ ਗੁਰਮਤਿ ਆਸ਼ੇ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਕਠਨ, ਭਿਆਨਕ।

ਅਤੀ ਉੱਗ੍ਰ! ਤਪ ਲਾਗੋ ਕਰਨੇ।
 ਜਾਪ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਰਨੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਕੰਦ ਮੂਲ! ਫਲ ਫੂਲ ਅਹਾਰੈ²।

¹ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਗਾਜਰ, ਮੂਲੀ, ਗੰਢਾ ਆਦਿ ਪਦਾਰਥ।

ਸੋ ਪਿ ਕਬੀ ਕਬਿ ਲਘੁ ਸਾ ਧਾਰੈਂ¹।
ਜੋਗ ਅਸਟਾਂਗ ਸਾਧ ਸਿੱਧ ਕੀਨੋ¹।
ਨਿਜ ਆਤਮ ਪਰਤਾਤਮ ਚੀਨੋ¹ ॥ ੪੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਬਾਰਿ ਕੋ ਅਹਾਰ, ਕਬੀ ਸੁਸਕ ਪ੍ਰਣ ਚਾਰੁ,
ਬਯਾਰੁ ਕੇ ਅਧਾਰੁ, ਕਬੀ ਰੈਹੈਂ ਨਿਰਾਧਾਰ ਹੈਂ¹।

ਪਗ ਭਾਰ ਬਿਰਜੋ, ਸਰੂ ਤਰੂ ਮਾਤ ਕਰਜੋ,
ਧਯਾਨ ਮੈਂ ਬਿਲੀਨ, ਭਰਜੋ ਆਨੰਦ ਉਦਾਰ ਹੈਂ¹।

ਦਸਮੇਂ ਦਵਾਰ ਗੁਫਾ, ਭਵਰ ਗੁੰਜਾਰ ਧੁਨਿ
ਅਨਹਦ, ਸੁਨਿ ਮੁਨਿ ਮਗਨ ਅਪਾਰ ਹੈਂ¹।

ਸੰਤਾਵੈ ਆਧਿ ਬਯਾਧਿ ਨਾ, ਉਠਾਵੈ ਕੋ ਉਪਾਧਿ ਨਾ,
ਬਿਲਾਵੈ ਸ੍ਰੈ ਸਮਾਧਿ ਨਾ, ਰਹਾਵੈਂ ਏਕ ਸਾਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੧ ॥

ਗਾਢੇ ਬਨਿ ਬੱਸ ਕਰਿ, ਤਨ ਮਨ ਕੱਸ ਕਰਿ,
ਖਾਨ ਪਾਨ ਰੱਸ ਹਰ, ਪ੍ਰਾਨ ਠਹਰਾਏ ਹੈਂ¹।

ਆਠ ਅੰਗ ਜੋਗ ਸਾਧਿ, ਦੂਰ ਕੀਨ ਆਧਿ ਬਯਾਧਿ,
ਮਨ ਕੋ ਬਿਕਾਰ ਬਾਧਿ, ਸ੍ਰੈ ਸਮਾਧਿ ਲਾਏ ਹੈਂ¹।

ਜੋਤਿ ਹੋਤ ਭਈ ਹੈ ਉਦੋਤ ਨਿਰਮਲ ਗੋਤ,
ਬੀਜ ਰਵਿ ਸਸਿ ਜਹਾਂ ਛੁਛ ਦਰਸਾਏ ਹੈਂ¹।

ਤਪ ਹੀ ਕੋ ਬਪੁ ਹੈ ਕਿ ਬਪੁ ਹੀ ਭਯੋ ਹੈ ਤਪੁ,
ਤਪ ਬਪੁ ਬੀਚ ਭੇਦ ਜਰਾ ਨ ਲਖਾਏ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੨ ॥

ਐਸ ਹੀ ਬਿਸਾਲ ਸਾਲ ਤਪਸਾ ਕਮਾਲ ਕਰਿ,
ਕਸਟ ਕਰਾਲ ਜਾਲ ਤਨ ਪੈ ਸਹਾਰੇ ਹੈਂ¹।

ਕਾਮ ਕੋਹ¹ ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਤਸਰ² ਦੰਭ ਦ੍ਰੋਹ³,
ਰਾਗ ਦ੍ਰੋਖ⁴ ਛਲ ਛੋਹ² ਮੂਲ ਤੇ ਉਪਾਰੇ ਹੈਂ³।

²ਭੋਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਛੁਕਦੇ ਹਨ।

¹ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਵਾਲਾ ਜੋਗ ਸਾਧ ਕੇ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ।

¹ਆਪਣੇ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਰੂਪ ਜਾਣ ਲਿਆ।

¹(ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਜੀ ਕਦੇ) ਪਾਣੀ ਦਾ ਭੋਜਨ (ਕਰਦੇ ਹਨ) ਕਦੇ ਸੁੱਕੇ ਸੁੰਦਰ ਪੱਤੇ (ਛੁਕਦੇ ਹਨ ਕਦੇ) ਹਵਾ ਦੇ ਆਸਰੇ (ਅਤੇ) ਕਦੇ (ਹਵਾ ਦੇ) ਆਸਰੇ (ਤੋਂ ਵੀ) ਬਿਨਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਪੈਰ ਦੇ ਭਾਰ (ਐਉਂ) ਖੜੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰੂ ਦੇ ਬਿੱਛ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਧਿਆਨ 'ਚ ਬਹੁਤੇ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ ਦੀ ਗੁਫਾ ਵਿੱਚ ਭੌਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਾਂਗ ਲਗਾਤਾਰ ਅਵਾਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ (ਜਿਸ ਨੂੰ) ਸੁਣ ਕੇ ਮੁਨੀ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ) ਜੀ ਬਹੁਤੇ ਮਗਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮਨ ਦਾ ਦੁਖ ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਦੁਖ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ (ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਮਨ) ਕੋਈ ਉਪਦ੍ਰਵ ਨਹੀਂ ਉਠਾਉਂਦਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੀ ਸਮਾਧੀ (ਬਿਲਾਵੈ) ਟੁਟਦੀ ਨਹੀਂ, ਲਗਾਤਾਰ (ਸਮਾਧੀ ਵਿੱਚ) ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲ 'ਚ ਵਸ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ ਮਨ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਕੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੇ ਸੁਆਦਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣਚੇਕੇ ਹਨ।

¹ਜੋਗ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਸਾਧ ਕੇ ਆਪੀ ਬਿਆਪੀ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਮਨ ਦੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਮਾਧੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉੱਜਲ ਕੁਲ ਵਾਲੇ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦੀ ਜੋਤਿ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਜੀ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਜਲੀ, ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ (ਚਾਨਣ ਤੋਂ) ਖਾਲੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਹ ਤਪ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰੀਰ ਹੀ ਤਪ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਪ ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ ਥੋੜੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਦਾ।

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਬਹੁਤੇ ਸਾਲ ਅਸਚਰਜ ਤੱਪਸਿਆ ਕਰਕੇ, ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਕਸਟ ਸਰੀਰ ਤੇ ਸਹਾਰੇ ਹਨ।

¹ਕ੍ਰੋਧ। ²ਈਰਖਾ। ³ਧੋਖਾ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਵੈਰ। ²ਗੁੱਸਾ। ³ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਕੈਧੋਂ ਗਾਧਿ-ਪੂਤ ਕੈ ਰਿਖਭ ਦੇਵ ਮਜਬੂਤ,
ਦੱਤ ਅਵਧੂਤ ਪੂਤ ਰਿਖਭ ਉਦਾਰੇ ਹੈਂ।

¹ਜਾਂ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੈ ਜਾਂ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਰਿਖਭ ਦੇਵ (ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੀਰਥੰਕਰ) ਜਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਤਿਆਗੀ ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਹੈ ਜਾਂ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਰਿਖਭ ਹੈ (ਰਿਖਭ-ਮਰੁ ਦੇਵੀ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਰਾਜਾ ਨਾਭਿ ਦਾ ਪੁੱਤਰ)।

ਮੂਰਤੀ ਹੁਸਾਤਨ ਕੈ ਪੂਰਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਕੈ
ਸੂਰਤੀ ਹੁਲਾਸਨ ਕੈ ਪੂਰਤੀ ਬਿਦਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥

¹ਅੱਗ ਦੀ ਮੂਰਤ ਹੈ ਜਾਂ ਮੁਕੰਮਲ ਚਾਨਣ ਹੈ ਜਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਸਰੂਪ ਹੈ ਜਾਂ ਛਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਤਨ ਜੋਤਹਿ ਜੋਤਿ ਮਯੋ ਝਲਕੈ,
ਛਲਕੈ ਛਬਿ ਛੁੰਗਰਵ ਜਨ ਬੀਆ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਜੋਤ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ) ਜੋਤ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ (ਛੁੰਗ) ਸਮੂਹ ਸੋਭਾ (ਐਉਂ) ਛਲਕ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਣੇ ਦੂਜਾ ਸੂਰਜ ਹੀ ਹੈ।

ਚਹੁ ਚੱਕਨ ਮੈਂ ਚਰਚਾ ਚਲਗੀ,
ਚਿਤ ਚੇਤਨਤਾ ਚਪਲਾ ਚਮਕੀਆ।
ਦੁਤਿ ਦੀਹ ਦਸੋਂ ਦਿਸ ਦੀਪਤ ਭੀ,
ਦਿਕ ਦੇਵਨਿ ਦੇਖਨ ਕੋ ਦਿਲ ਦੀਆ।

¹ਚਹੁ ਤਰਫਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਚਿੱਤ ਦੀ ਗਿਆਨ ਸ਼ਕਤੀ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕ ਪਈ।

¹ਭਾਰੀ ਚਮਕ ਦਸਾਂ ਤਰਫਾਂ ਵਿੱਚ ਚਮਕ ਪਈ ਅਤੇ ਅੱਠੇ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਦੇਵਤਿਆਂ (ਦਿਗਪਾਲਾਂ) ਦਾ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਦਿਲ ਕੀਤਾ।

ਜਨ ਚੰਦ ਸੁਰੱਜ ਬੁਰੱਜ ਚਢੇ
ਤਪ ਕੇਰ, ਨਖੱਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਦੀਆ ॥ ੪੪ ॥

¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਦੇ) ਤਪ ਦੇ ਦੋ ਬੁਰਜ (ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ) ਤਾਰੇ ਤਪ ਦੇ ਦੀਵੇ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਜ ਕੈ ਪਦਮਾਸਨ ਸ੍ਰਾਸਨਿ ਖੈਂਚਿ,
ਮਿਲਾਇ ਬਿਲੋਚਨ ਲਾਇ ਲਿਵੈਂ।

¹ਪਦਮਾਸਨ ਲਾ ਕੇ ਸਾਹਾਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਕੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਟ ਕੇ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿੱਤੀ ਲਾ ਕੇ।

ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਸੁਕਟੀ ਮੱਧ ਬ੍ਰਿੱਤਿ ਠਟੀ,
ਨ ਹਟੀ ਨ ਘਟੀ ਨ ਲਟੀ ਸੁ ਕਿਵੈਂ।

¹ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿੱਤੀ ਸੰਕੋਚ ਕੇ ਜੋੜ ਲਈ (ਉਹ ਜੁੜੀ ਹੋਈ) ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਨ ਹਟੀ ਨ ਘਟੀ ਤੇ ਨ ਹੀ ਥੱਕੀ ਹੈ।

ਅਨਹੱਦ ਧੁਨੀ ਮੱਧ ਲੀਨ ਮੁਨੀ,
ਚੱਖ ਹੈ ਅਮਿਓ ਲਖ ਹੈਂ ਸੁ ਸਿਵੈਂ।

¹ਮੁਨੀ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਜੀ) ਅਨਹੱਦ ਧੁਨੀ (ਆਤਮ ਮੰਡਲ ਦੇ ਸੰਗੀਤ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚੱਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਪਰਮਾਤਮ ਆਤਮ ਏਕ ਲਖਯੋ,
ਰਵਿ ਕੀ ਰਿਸ਼ਮੈਂ ਸਿੰਧੁ ਬਿੰਦ ਜਿਵੈਂ ॥ ੪੫ ॥

¹ਪਰਮਾਤਮਾ ਤੇ ਆਤਮਾ ਨੂੰ (ਇਉਂ) ਇਕ ਜਾਣ ਲਿਆ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਤੇ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਅਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਇਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮਨ ਮੀਨ ਬਿਲੀਨ ਭਯੋ ਨਿਧਿ ਆਨਦ,
ਚੀਨ ਲਯੋ ਹਰਿ ਸੈ ਲੁਡੀਆ।

¹ਮਨ ਰੂਪ ਮੱਛ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਆਪਣੇ ਹਰੀ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ 'ਚ (ਲੁਡੀਆ) ਝੁਮਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਥੱਕ ਪ੍ਰਾਨ ਥਿਰੇ। ਇੰਦਰੇ ਮਨ ਲੋ,
ਤਨ ਕੀ ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਸਬੈ ਬੁਡੀਆ।
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਗਜਾਨ ਜਗੀ ਅਗਨੀ,

¹ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਭੁੱਬ ਗਈ।

ਅੱਗਯਾਨ ਸਕਾਰਜ ਹੈ ਜੁਡੀਆ¹।

¹ਅਗਿਆਨ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜ (ਸੰਸਾਰ) ਸਮੇਤ ਜੁੜ ਗਿਆ (ਸੁੰਗੜ ਗਿਆ) ਭਾਵ ਨਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ।

ਨਿੰਪ ਤੇਜ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਲਸੈ,
ਜਨੁ ਰਾਜਤ ਹੈ ਤਪ ਕੀ ਗੁਡੀਆ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਰਾਜੇ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ) ਦੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਤੇਜ ਉਪਮਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਤਪ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਬਿਰਾਜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਤਰੁ ਸਾਖ ਬਲੀ ਦਲ ਫੂਲ ਫਲਾਦਿਕ,
ਗਯਾਨ ਮਏ ਰਸ ਮੈਂ ਟਪਕੈ¹।

¹ਦਰੱਖਤਾਂ, ਟਾਹਣੀਆਂ, ਵੱਲਾਂ, ਪੱਤਿਆਂ, ਫੁੱਲਾਂ ਤੇ ਫਲਾਂ ਆਦਿਕਾਂ (ਮੈਂ) ਵਿੱਚੋਂ ਗਿਆਨ ਰੂਪਰਸ ਚੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜਢ ਚੇਤਨ ਕੇ ਤਨ ਕਾਂਤਿ ਮਈ,
ਸੁ ਬਿਭਾਂਤਿ ਸੁਹਾਤ ਬਲੈ ਤਪ ਕੈ¹।

¹ਤਪ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਚੇਤਨ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਚਮਕ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ (ਬਿਭਾਂਤਿ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜਲ ਕੇ ਥਲ ਕੇ ਖਗ ਮੀਨ ਜਿਤੇ ਮ੍ਰਿਗ,
ਜਾਪ ਅਕਾਲ ਰਹੈਂ ਜਪ ਕੈ¹।

¹ਜਿਤਨੇ ਜਲ ਦੇ ਮੱਛ ਆਦਿ, (ਅਕਾਲ ਦੇ) ਪੰਛੀ ਤੇ ਧਰਤੀ ਦੇ ਹਰਣ ਆਦਿਕ ਜੀਵ ਹਨ ਸਾਰੇ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਦੇ ਜਾਪ ਨੂੰ ਜਪ ਰਹੇ ਹਨ।

ਰਸ ਸਾਂਤਿ ਮਈ, ਗਿਰਿ ਕਾਂਤਿ ਮਈ,
ਅਵਦਾਤ ਵਿਦਾਂਤ ਰਹੈਂ ਲਖ ਕੈ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹ਚਮਕੀਲੇ ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ (ਉਹ) ਵੇਦਾਂਤ ਦੇ ਉੱਜਲ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀਰਸ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮਹਿਮਾ ਤਪ ਕੀ ਮਤ ਮਾਨਹੁ ਕੂਰ¹,
ਕਹੇ ਕਵਿ ਜੋ ਸਬਿ, ਸਾਚ ਅਹੇ।
ਰਚਨਾ ਜਗ ਕੀਨ ਬਿਧੀ¹ ਤਪ ਕੇ ਬਲ,
ਗਾਧਿ ਸੁਤੈਂ ਕਮ ਕੌਨ ਕਹੇ¹।
ਬਦਲਾਇ ਦੀਓ ਜੁਗ, ਸਿੰਧੁ ਪੀਓ,
ਜੱਗ ਥੀਓ ਵਹੇ, ਤਪਸੀ ਜੁ ਚਹੇ¹।

¹ਭੂਠ ਨ ਮੰਨੋ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ।

¹ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤਰ (ਦੇ ਤਪ) ਨੂੰ ਕੌਣ ਘੱਟ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹(ਤਪ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਗੌਤਮ ਨੇ ਦੁਆਪਰ ਦੇ ਥਾਂ ਤ੍ਰੇਤਾ) ਜੁਗ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ (ਅਤੇ ਅਗਸਤ ਨੇ) ਸਮੁੰਦਰ ਪੀ ਲਿਆ, ਜਗਤ 'ਚ ਉਹ ਹੋਇਆ ਜੋ ਤਪਸੀਆਂ ਨੇ ਚਾਹਿਆ।

¹ਵੇਦ। ਅਸਰੁਸਤੀ। ਐਸ਼ ਨਾਗ। ¹¹ਸ਼ਿਵ।

ਸੂਤਿ¹ ਸਾਰਦ² ਨਾਰਦ ਸੇਸ³ ਮਹੇਸ¹¹,
ਨਹੀਂ ਤਪਸੀਨ ਕੇ ਅੰਤ ਲਹੇ ॥ ੪੮ ॥
ਦੋਹਰਾ:

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਜੋਗ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਅਨੁਸਾਰ।

ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਅਤਿ ਉੱਗ੍ਰ¹ ਤਪ,
ਕਰਜੋ ਯੋਗ ਅਸਟਾਂਗ¹।
ਸਿੱਧ ਭਯੋ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਤਿ,
ਬ੍ਰਿੱਧਿ ਤਯਾਗ ਵੈਰਾਗ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਤਿਆਗ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਨਾਲ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲਾ ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਚੌਪਈ:

¹ਅਠਾਰਾਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ।

ਸਿੱਧਿ ਅਸਟ ਦਸ¹ ਹਾਜਰ ਰੈਹੈਂ।
ਮੁਨਿ ਨ ਤਿਨਨਿ ਦਿਸ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੈਹੈਂ¹।

¹ਮੁਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਨਿਗਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਬ੍ਰਹਮਾਨੰਦ ਵਿਖੇ ਆਨੰਦੈਂ।
ਰਹੈਂ ਨਿਮਗਨ ਲਗਨ ਲਗਿ ਚਿੰਦੈਂ¹ ॥ ੫੦ ॥
ਮਨ ਪਰਫੁੱਲਤ¹ ਡੁੱਲਤ ਨਾਹੀਂ।

¹ਚਿੰਤਨ ਵਿੱਚ।

¹ਖਿੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਰਾਜ ਤ੍ਰਿਲੋਕ ਦ ਸੋਕ ਲਖਾਹੀਂ।
ਅਗਨਿ ਸਿਖਾ ਸਮ ਤਨ ਪ੍ਰਕਾਸੈ।
ਰਹੀ ਸਨਾਯੂ ਮਾਸ ਨ ਮਾਸੈ ॥ ੫੧ ॥

ਆਢ ਰਹਤ ਬਿਚਰਨ ਅਧਿਕਾਰੀ।

ਭਯੋ, ਮੁਨੇਸਰ ਇੱਛਾਚਾਰੀ।
ਗੋਰਖ ਦੱਤ ਕਪਲ ਰਿਖਭਾਦੈ।

ਸਨਕਾਦਕ ਨਾਰਦ ਤੈ ਜ਼ਜਾਦੈ ॥ ੫੨ ॥

ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤੀ ਭਈ।
ਪੈ ਨ ਦੀਪ ਘਰ ਜਜੋਂ ਬਿਦਤਈ।
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਨਿਜ ਸਭਿ ਕੇ ਹੇਰੈਂ।
ਬਰ ਸਰਾਪ ਨਹਿੰ ਕਾਹੂੰ ਟੇਰੈਂ ॥ ੫੩ ॥

ਜੀਵ ਚਰਾਚਰਾ ਕੇਰ ਸੁਭਾਵੁ।
ਬਦਲ ਗਏ ਮੁਨਿ ਤਪ ਪ੍ਰਭਾਵੁ।
ਨਿਸ ਕੰਟਕ ਪ੍ਰਿਥੀ ਗਿਰ ਭਏ।
ਬਾਰਿ ਬਾਰਿ ਭਾਵਤੋ ਦਏ ॥ ੫੪ ॥
ਨਾਰੇ ਨਦੀ ਸੁਧਾ ਮਹਿੰ ਬਹਿਹੀਂ।
ਗਿਰ ਵਰ ਝਰਨਾ ਝਰਤ ਸੁ ਰਹਿਹੀਂ।
ਤਰੁ ਫਰ ਸੁਖਦਾ ਸ੍ਰਾਦਲ ਦੈਰੈਂ।
ਬਾਰਹਿ ਮਾਸ ਫਰੇ ਸਭਿ ਰੈਰੈਂ ॥ ੫੫ ॥

ਮੰਦ ਸੁਗੰਧਿ ਸਰਦ ਬਹਿ ਬਜਾਰੀ।
ਬੂਟੀ ਬੇਲ ਬਿਬਿਧਿ ਫੁਲਵਾਰੀ।
ਚੰਪਾ, ਰਾਇ-ਬੇਲ, ਚੰਬੇਲੀ।
ਕਵਲ, ਕੇਵੜਾ, ਖਿੜੇ ਰਵੇਲੀ ॥ ੫੬ ॥

ਹਰੀ ਭਰੀ ਸਭਿ ਫੂਲੀ ਫਲੀ।
ਸੁਚਿ ਸੁਗੰਧਿ ਮਹਕਾਵਤਿ ਕਲੀ।
ਕਲੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੁਭਾਵ ਜਗਤੈ।
ਗੱਤੈ ਭਏ, ਨ ਬਿਆਪੈ ਤੱਥੈ ॥ ੫੭ ॥

ਤੱਥੈ ਕੇ ਗਾਹਕ ਜਨ ਸਾਧੂ।
ਸਾਧੂ ਮਤਿ ਜੇ ਚਹਿਤ ਅਗਾਧੂ।
ਗਾਧੂ ਸੁਤ ਸੇ ਤਪ ਧਨ ਵਾਰੇ।
ਵਾਰੇ ਆਇ ਬਸੇ ਦਿਸ ਚਾਰੇ ॥ ੫੮ ॥
ਚਾਰੇ ਬੇਦ ਪਛੈਂ ਮੁਨਿ ਰਾਈ।
ਰਾਈ ਸਮ ਨ ਬਿਕਾਰ ਜਿਨਾਈ।

1 ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੋਕ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

1 ਅੱਗ ਦੀ ਲਾਟ ਵਾਂਗ ਸ਼ਰੀਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

1 (ਕੇਵਲ) ਨਾਤੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਮਾਸ ਮਾਸਾ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।

1 ਆਸਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਫਿਰਨ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਕਿਸੇ ਦੇ ਆਸਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤੁਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

1 ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲਾ।

1 ਰਿਖਭ ਆਦਿਕ (ਰਿਖਭ=ਜੈਨੀਆਂ ਦੇ ਚੌਵੀ ਅਵਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਅਵਤਾਰ)।

1 ਬਹੁਤੀ।

1 ਪਰ ਘਰ ਦੇ ਦੀਵੇ ਵਾਂਗ ਬਾਹਰ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

1 ਆਪ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮਾ ਰੂਪ ਵੇਖਦੇ ਹਨ।

1 ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ।

1 ਅਸਰ ਨਾਲ।

1 ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਹਾੜ ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਗਏ।

1 ਬੱਦਲ ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਪਾਣੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

1 ਨਦੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਗਦਾ ਹੈ।

1 ਪਹਾੜਾਂ 'ਚ ਚੰਗੇ ਸੋਮੇ ਵਗਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

1 ਬੁੱਛ। ਫਲ।

1 ਫਲੇ।

1 ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਵੱਗਦੀ ਹੈ।

1 ਬੂਟੀਆਂ ਤੇ ਵੇਲਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

1 ਚੰਬਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲ।

1 ਚੰਦ੍ਰਾ ਵਰਗੇ ਚਿੱਟੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵੇਲ। ਫੱਡਾ ਚੰਬਾ।

1 ਫੁੱਲਾਂ ਤੇ ਫਲਾਂ ਸਹਿਤ ਹੈ।

1 ਕਲੀਆਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸੁਗੰਧੀ ਖਿਲਾਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

1 ਕਲਜੁਗ ਦਾ ਅਸਰ ਤੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਸੁਭਾਵ (ਗੱਤੇ) ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ (ਤੱਥੈ) ਉੱਥੇ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦੇ।

1 ਤੱਤ ਸਰੂਪ ਦੇ।

1 ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

1 ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤ੍ਰ ਵਰਗੇ ਤਪ ਰੂਪ ਧਨ ਵਾਲੇ।

1 ਚਹੁ ਪਾਸੀਂ ਘੇਰਾ ਪਾ ਕੇ ਆ ਵੱਸੇ।

1 ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਭਾਵ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮੁਨੀ।

1 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਨਾਈ ਗ੍ਰੀਵਾ ਪ੍ਰਭੁ ਗੁਰੁ ਆਗੇ।
 ਆਗੇ ਸੇ ਤਿਹਿੰ ਬਹੁ ਬਡ ਭਾਗੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਭਾਗੇ ਦੁਖ ਭੁਖ ਤਿਨੈਂ ਅਗਾਰੀ।
 ਗਾਰੀ ਆਸੁਰਿ ਸੰਪਤਿ^੨ ਸਾਰੀ।
 ਸਾਰੀ ਕਾਰਜ ਸਹਿਤ ਅਵਿੱਦਯਾ।
 ਵਿੱਦਯਾ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਕਿਯ ਸਿੱਧਯਾ ॥ ੬੦ ॥
 ਸਿੱਧਯਾ ਰਿੱਧਯਾ ਕੇ ਨ ਚਹਾਨਾ।
 ਹਾਨਾ ਭਰਮ ਭੇਦ ਪਚਧਾਨਾ।
 ਧਾਨਾ ਜਿਮ ਭੂਨਜੋਂ ਮਨ ਅਪਨਾ।
 ਪੁਨਾ ਨਾ ਅੰਕੁਰਾ ਹੋਇ ਉਤਪਨਾ ॥ ੬੧ ॥
 ਤਪਨਾ ਫਿਰ ਭਵ ਪਰੈ ਨ ਜਾਂ ਤੈ।
 ਜਾਤੈਂ ਪਾਤੈਂ ਕੀਨੀ ਹਾਤੈ।
 ਹਾਤੈ ਸਤਿਸੰਗਤ ਮੈਂ ਪਰ ਕੈ।
 ਪਰ ਕੈ ਨਿਜ ਸਬਿ ਬ੍ਰਹਮ ਨਿਹਰ ਕੈ ॥ ੬੨ ॥
 ਹਰ ਕੈ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਲਾਪ ਕਲੇਸੈਂ।
 ਲੇਸੈਂ ਹਰਜੋ ਅਗਜਾਨ ਅਸੇਸੈਂ।
 ਸੇਸੈ ਜਜੋਂ ਇਕ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਜੱਪਾ।
 ਜੱਪਾ ਕੁਸਮ ਰੰਗ ਜੱਗ ਥੱਪਾ ॥ ੬੩ ॥
 ਥੱਪਾ ਗਜਾਨ ਮਾਰ ਜਮ ਹਰਾ।
 ਹਰਾ ਭਯੋ ਉਰ ਸਦ ਗੁਨ ਖਰਾ।
 ਖਰਾ ਕਰਜੋ ਮਨ ਆਤਮ ਮਾਹੀ।
 ਮਾਹੀ ਹੀਰ ਜੈਸ ਜਲ ਮਾਂਹੀ ॥ ੬੪ ॥
 ਮਾਂ ਹੀਯ ਸੁਤ ਜਿਮ ਚੰਦ ਚਕੋਰੀ।
 ਕੋਰੀ ਪਟ, ਕੁਲਾਲ ਘਟ ਜੋਰੀ।
 ਜੋਰੀ ਸੰਪਤਿ ਸੂਮ ਬਟੋਰੀ।
 ਟੋਰੀ ਬਾਲਕ ਗੁੱਡੀ ਡੋਰੀ ॥ ੬੫ ॥
 ਡੋਰੀ ਤਜੋਂ ਧਰਿ ਵੀਚ ਤਪੱਸਯਾ।
 ਪੱਸਯਾ ਨਿਜ ਮਹਬੂਬ ਅਵੱਸਯਾ।
 ਵੱਸਯਾ ਗਿਰ ਬਨ ਤਪ ਪ੍ਰਭਾਵੈ।
 ਭਾਵੈ ਬੈਰਿ ਨ ਕਿਹ ਤਿਹ ਥਾਵੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਥਾ ਵੈ ਬਨ ਅਦਭੁਤ ਤਬਿ ਸੋਹੈ।
 ਸੋ ਹੈ ਕੌਨ ਜੁ ਪੇਖਿ ਨ ਮੋਹੈ।
 ਮੋ ਹੈ ਤਿਸ ਕੇ ਫਲ ਕੇ ਸਾਲ।

^੧ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਅੱਗੇ ਧੌਣ ਨਿਵਾਈ।
^੧ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਭਾਗ ਹੋ ਗਏ।
^੧ਗਲ ਦਿੱਤੀ। ^੨ਕਾਮ ਆਦਿਕ।
^੧(ਕਾਰਜ) ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਣੇ ਅਵਿਦਿਆ ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ।
^੧ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ।
^੧ਸਿੱਧੀਆਂ ਰਿੱਧੀਆਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।
^੧ਭਰਮ ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਭੇਦ (ਪਚਧਾਨਾ) ਸੜ ਗਿਆ।
^੧ਭੁਜੇ ਹੋਏ ਜੋ ਜਾਂ ਚਉਲ।
^੧ਅੰਗੂਰ।
^੧ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਫੇਰ ਤਪਣਾ ਨ ਪਵੇ।
^੧ਜਾਤਾਂ ਪਾਤਾਂ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।
^੧ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਰੂਪ ਵਲਗਣ ਵਿੱਚ ਪੈ ਕੇ।
^੧ਪਰਾਇਆਂ ਤੇ ਆਪਣਿਆਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਰੂਪ ਦੇਖ ਕੇ।
^੧ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ।
^੧ਲੇਸ ਵਾਂਗ (ਚਿੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ) ਅਗਿਆਨ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
^੧ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਵਾਂਗ।
^੧ਦੁਪਹਿਰੀਏ ਫੁੱਲ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗਾ (ਛੇਤੀ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲਾ) ਜਗਤ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਹੈ।
^੧ਗਿਆਨ ਦਾ ਥੱਪੜ ਮਾਰ ਕੇ ਜਮ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
^੧ਚੰਗੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ।
^੧ਖੜ੍ਹਾ (ਸਾਵਧਾਨ)।
^੧ਜਿਵੇਂ-ਰਾਂਝੇ ਵਿੱਚ ਹੀਰ ਨੇ ਤੇ ਜਲ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਨੇ।
^੧ਮਾਤਾ ਦਾ ਮਨ ਪੁੱਤ੍ਰ ਵਿੱਚ ਤੇ ਚਕੋਰ ਦਾ ਚੰਦ ਵਿੱਚ।
^੧ਜੁਲਾਹੇ ਨੇ ਬਸਤ੍ਰ (ਬੁਣਨ) ਵਿੱਚ ਤੇ ਘੁਮਿਆਰ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਘੜੇ ਜੋੜਨ ਵਿੱਚ।
^੧ਜਿਵੇਂ ਸੂਮ ਨੇ ਮਾਇਆ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ।
^੧ਜਿਵੇਂ ਬਾਲਕ ਗੁੱਡੀ ਦੀ ਡੋਰ ਨੂੰ ਤੋਰਨ ਵਿੱਚ।
^੧ਤਿਵੇਂ ਤਪੱਸਿਆ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ (ਜੋੜ) ਰਖੀ ਹੈ।
^੧(ਉਨ੍ਹਾਂ) ਆਪਣੇ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ (ਅਵੱਸਯਾ) ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਦੇਖ ਲਿਆ ਹੈ।
^੧ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਤਪ ਦਾ ਅਸਰ ਵਸ ਗਿਆ ਹੈ।
^੧ਉਸ ਥਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਵੈਰ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਭਾਉਂਦਾ।
^੧ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਜੰਗਲ (ਪਰ) ਤਦੋਂ ਅਸਚਰਜ ਸੋਭਦਾ ਸੀ।
^੧ਤਿਸ ਜੰਗਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸਾਲ ਦੇ ਫਲਦਾਰ (ਦਰੱਖਤ) ਹਨ।

ਸਾਲਮਲੀ¹, ਪੂੰਗੀ², ਤਾਮਾਲ³ ॥ ੬੭ ॥

ਮਾਲ¹ ਕਪਿੱਥ², ਸੇਉ, ਕਚਨਾਲ³।

ਨਾਲ ਕੇਲ¹, ਕੇਲਾ, ਬਿੰਬ² ਜਾਲ³।

ਜਾਲ¹ ਬੇਰ, ਸੀਤਾ ਫਲ, ਰਾਮ²।

ਰਾਮ ਦਾਇ¹ ਲੀਚੀ ਵਰ ਆਮ² ॥ ੬੮ ॥

ਆਮ ਖਜੂਰ¹, ਖਿਰਨੀ², ਖੱਖਰੀ³।

ਖਰੀ ਅੰਜੀਰ¹ ਅੰਗੂਰੈਂ ਦੱਖਰੀ²।

ਦੱਖ ਰੀਝਤ ਪਿਖ ਆਤੂ, ਕੱਟਲੈਂ¹।

ਕਟਲ¹, ਕੱਠ², ਗੋਲੈਂ ਬਿਲ ਬਟਲੈਂ³ ॥ ੬੯ ॥

ਬਟਲੈਰਾਚੀ, ਭੜ¹, ਤਰਬੂਜ²।

ਬੂਜ¹, ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ, ਖਰਬੂਜ²।

ਬੂਜਕ¹, ਬੀਹ², ਨੇਉਂਜ³, ਬੇਧਾਰੀ।

ਦਾਰੀ ਦੇਵ¹, ਬਿਦਾਮ, ਬਿਦਾਰੀ² ॥ ੭੦ ॥

ਦਾਰੀ ਸੇ ਜਾਮਨ¹, ਜਰਦਾਲੂ²।

ਦਾਲੂ¹ ਸੱਕਰ ਕੰਦੀ² ਆਲੂ।

ਆਲੂਚੇ, ਲੋਕਾਠ, ਸਿੰਘਾਤੂ¹।

ਘਾਤੂਕੇ¹, ਖਾਰੋਟ², ਲਸਾਤੂ³ ॥ ੭੧ ॥

ਸਾਤੂ¹, ਸਰਦੇ² ਗਾਜਰ, ਮੂਲੀ।

ਮੂਲੀ ਫਰੀਦ ਕੰਦ ਮਾਘੂਲੀ¹।

ਖੂਲੀਚੇ¹ ਕਾਰੋਂਦੇ² ਪਿੱਪੀ।

ਪਿੱਪੀਹਾ, ਤੂਤ, ਨਾਖਸਾ¹ ਚਿੱਪੀ² ॥ ੭੨ ॥

ਚਿੱਪੀ¹, ਜਿਮੀਕੰਦ, ਗਾਲੋਟੂ²।

ਲੋਟੂ ਕੰਦ¹, ਮੂੰਗ ਫਲ² ਮੋਠੂ।

ਮੋਠੂਰੇ, ਫਾਲਸਾ¹, ਸਪੂਰੀ²।

ਪੂਰੀ ਬੀਜ ਅਮਰੂਜ¹ ਕੰਦੂਰੀ ॥ ੭੩ ॥

¹ਸਿੰਬਲ। ²ਸੁਪਾਰੀ। ³ਤਮਾਲ, ਇਕ ਸਦਾ ਬਹਾਰ ਬਿੱਛ।

¹(ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀਆਂ) ਕਤਾਰਾਂ ਹਨ। ²ਕੈਥ, ਜੰਗਲੀ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ। ³ਕਾਂਚਨਾਰ, ਇਕ ਬਿੱਛ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਕਲੀਆਂ ਦੀ ਭਾਜੀ ਬਣਦੀ ਹੈ।

¹ਨਲੇਰ, ਖੋਪੇ ਦਾ ਬਿੱਛ। ²ਰਕਤ ਫਲਾ, ਕੁੰਦਰੂ ਫਲ, ਜਿਸ ਦਾ ਰੰਗ ਲਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ³ਬਹੁਤੇ।

¹ਪੀਲੂ ਦਾ ਬਿੱਛ, ਵਣ। ²ਰਾਮ ਫਲ।

¹ਆਰਾਮ (ਸੁਖ) ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ²ਲੀਚੀ ਤੇ ਚੰਗੇ ਅੰਬਾਂ ਦੇ (ਦਰੱਖਤ)।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਖਜੂਰਾਂ। ²ਨਮੋਲੀ ਵਰਗੇ ਇਕ ਮਿੱਠੇ ਫਲ ਦਾ ਬਿੱਛ। ³ਖੱਖੜੀਆਂ (ਦੇ ਫਲ)।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਅੰਜੀਰਾਂ। ²ਸੋਹਣੀਆਂ ਅੰਗੂਰਾਂ ਦੀਆਂ (ਵੇਲਾਂ)।

¹ਦੱਛ ਪ੍ਰਜਾ ਪਤਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਆਤੂ ਤੇ ਕਟਹਲ (ਦੇ ਦਰੱਖਤ) ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਪਨਸ ਦਾ ਦਰੱਖਤ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਲਦਾਰ ਦਰੱਖਤ। ³ਬਿਲ ਦੇ ਫਲ ਤੇ ਬੋਹੜ ਦੀਆਂ ਗੋਲ੍ਹਾਂ (ਬੋਹੜ ਦੇ ਫਲਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ)।

¹ਫਲਦਾਰ ਬਿੱਛ। ²ਹਿੰਦਵਾਣਾ-ਮਤੀਰਾ।

¹ਬਿਜੋਰਾ-ਨਿੰਬੂ ਦੀ ਜਾਤ ਦਾ ਇਕ ਬੂਟਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਸੰਗਤਰੇ ਵਰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਖਰਬੂਜ਼ੇ।

¹ਚਕੋਧਰਾ (ਚਕੋਤਰਾ)-ਗੋਲ ਕੱਦੂ ਜਿਹਾ ਇਕ ਵੱਡੇ ਕੰਦ ਦਾ ਨਿੰਬੂ। ²ਵੀਹ ਦਾਣਾ। ³ਨਿਉਂਜਾ (ਚਿਲਗੋਜ਼) ਚੀਲ ਦੇ ਫਲ ਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਇਕ ਮੇਵਾ।

¹ਦੇਵਦਾਰ, ਦਯਾਰ। ²ਬਿਦਾਰੀ ਕੰਦ-ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਦ ਜੋ ਜੰਗਲੀ ਬੇਲ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਦਿਉਦਾਰ ਵਰਗੇ ਜਾਮਨਾਂ ਦੇ ਦਰੱਖਤ। ²ਕਾਠੀ ਖੁਰਮਾਨੀ।

¹ਦਾਲ ਹਲਦੀ। ²ਸ਼ਕਰ ਕੰਦ-ਅਰਬੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਕੰਦ।

¹ਸਿੰਘਾੜਾ-ਜਲ 'ਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਸਬਜ਼ੀ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਲ। ²ਅਖਰੋਟ। ³ਲਸੂੜਾ-ਇਕ ਫਲਦਾਰ ਬਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਬੇਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਲੇਸਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾੜੀਆਂ। ²ਕਾਬਲੀ ਖਰਬੂਜ਼ੇ।

¹(ਫਰੀਦ) ਅਦੁਤੀ (ਮਾਘੂਲੀ) ਸਹੀ ਮੂਲ ਕੰਦ। (ਮਾਘੂਲੀ, ਮਾਕੂਲ-ਸਹੀ, ਠੀਕ, ਯੋਗ)।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿੱਛ। ²ਨਿੰਬੂ ਜਿਹੇ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਇਕ ਕੰਡੇਦਾਰ ਬੂਟਾ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲਾਂ ਦਾ ਅਚਾਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਤੇ ਕਾਬਲੀ ਨਾਸ਼ਪਾਤੀ। ²ਛਿੱਪੀ।

¹ਦਰਿਆਈ ਨਲੇਰ। ²ਗਿਲੋਟ-ਆਲੂ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਜੰਗਲੀ ਕੰਦ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਦ। ²ਮੂੰਗਫਲੀ।

¹ਇਕ ਬੂਟਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖਟ-ਮਿੱਠੇ ਫਲ ਲੱਗਦੇ ਹਨ। ²ਸਪੂਰ-ਬਿਜਉਰੇ ਦਾ ਬੂਟਾ ਤੇ ਫਲ।

¹ਅਮਰੂਦ।

ਦੂਰੀ ਦੂਰੀ ਲੋਂ ਇਹੁ ਖਬਰੈਂ।
 ਵਰੈਂ¹ ਭਈ, ਮੁਨਿ ਆਵਤਿ ਜਵਰੈਂ²।
 ਵਰੈਂ ਆਇ ਤਿਸ ਗਿਰ ਬਨ ਮੋਂ ਹੈਂ¹।
 ਮੋਰੈਂ ਮਨ ਪਿਖਿ ਫਲ ਅੰਬੋਰੈਂ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਬੋਹੈ ਬਾਹੈ ਨਹਿੰ ਤਿਸ ਕੋਹੀ¹।
 ਕੋਹੀ¹ ਖੈਰੈਂ ਮੇਵੇ ਜੋਹੀ²।
 ਜੋ ਹੀਯ ਰੁਚੈ ਵਸਤੁ ਸੋ ਖਾਹੀ।
 ਖਾਹੀ¹ ਜੋ ਜਿਸ ਕਾ, ਸੋਪਾਹੀ² ॥ ੨੫ ॥
 ਪਾਹੀ¹ ਮਾਲਕ ਕੇ ਨ ਕਹਾਈ।
 ਹਾਈ ਜੀਵਨਿ ਤਹਾਂ ਟਿਕਾਈ¹।
 ਕਾਈ ਜਾਤਿ ਨ ਕਿਹ ਦੁਖ ਦੇਵੈ¹।
 ਦੇਵੈਂ ਰਚਯੋਂ ਬਨ ਆਭੇਵੈ¹ ॥ ੨੬ ॥
 ਭੇਵੈ ਲਖ ਹੈਂ¹, ਮੁਨਿ ਸ ਪਰੀਤੀ।
 ਰੀਤੀ ਸਬਿ ਨੇ ਗਹੀ ਬਿਨੀਤੀ¹ ॥ ੨੭ ॥
 ਚਿੱਤ੍ਰਪਦਾ ਛੰਦ*:

ਨੀਤੀ¹ ਉੱਤਮ ਕੀਤੀ ਸਬਿ ਨੇ,
 ਪਸੁ ਪੰਖੀ ਜੋ ਤਹਾਂ ਬਸਾਤ।
 ਸਾਂਤ ਚਿੱਤ ਸਬ ਹੀ ਕੇ ਹੂਏ,
 ਬਿਚਰੈਂ ਬੈਰ ਬਿਹਾਇ¹ ਬਖਯਾਤ²।
 ਖਾਤਿ ਨ ਚੀਤੇ ਮ੍ਰਿਗ ਨਿਚੀਤੇ¹,
 ਫਿਰਨਿ ਅਭੀਤੇ ਅਜਾ ਬਖਯਾਤ¹।
 ਆੜ ਪਰੇ ਰਹਿੰ ਗਈ ਨ ਛੋਨੇ,
 ਸਿੰਘ ਨ ਸਾਕੈਂ ਤਿਨੈ ਉਪਾੜ¹ ॥ ੨੮ ॥

ਪਾੜਤ ਸਿਖੀ ਨ ਅਹਿ ਸੁਤ ਤਾਈਂ,
 ਚਾੜ੍ਹ ਪੀਠਿ ਬਲਿਕੇ ਖੇਲਾਇ¹।

ਲਾਇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਟੇਰ ਬਾਜ ਸਿਉਂ,
 ਖੇਲਤਿ ਲਗਰ¹ ਚਿਰੀ ਹਰਖਾਇ।
 ਖਾਇ ਨ ਕੁਹੀ¹ ਕਪੌਤੈ² ਕੁੰਜੈ³,

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ²ਬਹੁਤੇ।
¹ਤਿਸ ਪਹਾੜ ਤੇ ਬਨ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਵੜਦੇ ਹਨ।
¹ਬਹੁਤੇ ਫਲ।
¹ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਵਾਹੁੰਦਾ ਤੇ ਬੀਜਦਾ ਨਹੀਂ।
¹ਪਹਾੜੀਏ। ²ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਚਾਹਵਾਨ। ²ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
¹ਪਾਹੀ-ਗੈਰ ਮਾਲਕ।
¹ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ (ਸ਼ੇਰ ਆਦਿ ਜਾਨਵਰ) ਓਥੇ ਟਿਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਕਿਸੇ ਜਾਤੀ ਦੇ (ਜਾਨਵਰ) ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ।
¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਭੇਦ-ਰਹਿਤ ਜੰਗਲਰਚਿਆ ਹੈ।
¹ਭੇਦ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।
¹ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲੀ।

*ਇਹ ਛੰਦ ਚਿੱਤ੍ਰਪਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਚਿਤ੍ਰਪਦਾ ਛੰਦ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ ਪ੍ਰਤਿਚਰਨ ਸੱਤ ਭਗਣ ਗਣ ਅੰਤ ਗੁਰ ਲਘ ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, ਸ਼ੀ, 1, ਇਹ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਲੱਛਣ ਇਸ ਛੰਦ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਘਟਦਾ। ਮਾੜਾ ਭਾਵੇਂ ੩੧ ਹਨ ਪਰ ਗਣਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਅੰਤ ਗੁਰ ਲਘ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਕੁਲ ਮਾੜਾਂ ੩੧ ਹਨ ਤੇ ੧੬ ਤੇ ੧੫ ਮਾੜਾਂ ਉਪਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਅੰਤ ਦੇ ਗੁਰ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸ਼੍ਰੇਯਾ ਦਾ ਦੂਜਾ ਰੂਪ 'ਬਾਣ' ਹੈ। ਦੇਖੋ ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਰਚਿਤ ਗੁਰ ਛੰਦ ਦਿਵਾਕਰ ਦਾ ਪੰਨਾ ੯੦।

¹ਨਿੱਤ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ।

¹ਦੂਰ ਕਰਕੇ। ²ਪ੍ਰਗਟ।
¹ਚਿੱਤ੍ਰੇ ਖਾਂਦੇ ਨਹੀਂ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਹਰਨ ਬੇ-ਫਿਕਰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
¹ਬਖਿਆੜਾਂ ਤੋਂ ਬਕਰੀਆਂ ਨਿਡਰ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ) (ਆੜ) ਆਸਰੇ ਵਿੱਚ (ਬੱਕਰੀ ਦੇ ਬੱਚੇ) ਪਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ (ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ) ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਸ਼ੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਬੱਚਿਆਂ) ਨੂੰ ਪਾੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

¹ਮੋਰ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜਦੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਪਿੱਠ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲਗੜ-ਬਾਜ ਵਰਗਾ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ।
¹ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ। ²ਕਬੂਤਰਾਂ ਤੇ। ³ਕੁੰਜਾਂ ਨੂੰ।

ਕੇਹਰ ਗਜ-ਸੁਤ ਲਾਇ ਪਰੀਤਿ¹।
 ਰੀਤਿ ਗਹੀ ਸਬਿ ਨੇ ਸਜਨਾਈ¹,
 ਬਿਚਰਤਿ ਨੀਤਿ ਮਿਲੇ ਆਭੀਤ¹ ॥ ੭੯ ॥
 ਭੀਤ¹ ਨ ਕੋਇ ਕਿਸੀ ਕੇ ਦੇਵਤ,
 ਲੇਤ ਨ ਭੈ ਕਾਹੂੰ ਕੇ ਜੀਵ।
 ਜੀਵ-ਚਿਰੰ ਲੋ ਮਰੈਂ ਸ੍ਰੁ ਇੱਛਤ¹,
 ਪਾਵੈਂ ਬੈਕੁੰਠ ਬਡੇ ਨਸੀਵ¹।
 ਸੀਵ ਪਰੇਰੇ ਸਕੇ ਬਿਰਾਦਰ,
 ਭਏ ਸਬੈ¹ ਮੁਨਿ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ।

ਤਾਪ ਸੂਲ ਆਦਿਕ ਰੁਜ¹ ਨਾਸੇ,
 ਆਧਿ ਬਜਾਧਿ ਉਪਾਧਿ ਨ ਬਿਆਪ ॥ ੮੦ ॥
 ਆਪਨ ਪਰ ਕਰਿ¹ ਕੋਇ ਨ ਜਾਨੇ,
 ਸਮ ਸੁਭਾਵ ਭੇ ਜੀਵ ਅਜੀਵ¹।
 ਜੀਵਨ ਕੀ ਗਨਤੀ ਕੇ ਕਢਹੀ,
 ਜਢ ਹੀ ਭਏ ਭਗਤਿ ਸਬਿ ਪੀਵ¹।

ਪੀਵਤ ਖਾਵਤ ਬਾਂਛਤ ਵਾ¹, ਛਿਤ
 ਬਰਸਤ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਘਨ ਵਾਰਿ¹।
 ਵਾਰਿਨ ਜੱਯੇ¹ ਮੁਨਿ ਕਰਨੀ ਪਰ,
 ਮਰੈ ਨ ਸੁਤ, ਪਿਤ ਮਾਤ ਅਗਾਰਿ¹ ॥ ੮੧ ॥
 ਗਾਰਿ ਨ ਕਾਂਹਿ ਨਿਕਾਰਤ ਕੋਊ,
 ਪਾਰਤਿ¹ ਪ੍ਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਉੱਦਾਰ।
 ਦਾਰ ਪੂਤਰੀ¹ ਸਮ ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ,
 ਕਰਤ ਕ੍ਰਿਯਾ ਮੁਨਿ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ।
 ਸਾਰ ਗਰਾਹੀ¹ ਆਤਮ ਦਰਸੀ²,
 ਜਤੀ ਸਤੀ ਸਬਿ ਤਪਸੀ ਚਾਹਿ¹।
 ਚਾਹਿ¹ ਏਕ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਮਨਿ ਰਾਖੈਂ,
 ਔਰ ਨ ਧਜਾਵੈਂ ਕੋਊ ਕਾਹਿ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਕਾਹਿ ਨ ਹੋਇ¹ ਸੁਭਾਵ ਐਸ,
 ਜਹਿੰ ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਤਪ ਰਹਯੋ ਕਮਾਇ।
 ਮਾਇਕ ਭਾਵ¹ ਸੁਭਾਵਕ ਨਾਸੇ,
 ਲਾਇਕ ਗਜਾਨ ਭਏ ਸਬਿ ਭਾਇ¹।
 ਭਾਇ¹ ਧਰੈਂ ਸੁ ਕਰੈਂ ਨਿਤ ਸੰਗਤ,
 ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਢਿਗ ਆਇ ਬਿਰਾਹਿ¹।
 ਰਾਇ ਦੁਤੀ ਨਹਿੰ ਦੇਵਤ ਕੋਊ,

¹ਸ਼ੇਰ ਨੇ ਹਾਥੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤੀ ਲਾਈ ਹੈ।

¹ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ ਵਾਲੀ।

¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਡਰ।

¹ਚਿਰ ਤੱਕ ਜਿਉਂ ਕੇ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਮਰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸ਼ਿਵ (ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਪ੍ਰੇਰੇ ਹੋਏ ਸਾਰੇ ਸੱਕੇ ਭਰਾ ਹੋ ਗਏ।

¹ਰੋਗ।

¹ਆਪਣਾ ਪਰਾਇਆ ਕਰਨਾ।

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਇੱਕੋ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ (ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ) ਸਾਰੇ ਪੀਆ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰ ਕੇ ਜੜ੍ਹ ਹੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਉਹ।

¹ਧਰਤੀ ਦੇ ਉੱਤੇ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਬੱਦਲ ਦਾ ਪਾਣੀ ਵਰ੍ਹਦਾ ਹੈ।

¹ਵਾਰਨੇ ਜਾਈਏ ॥

¹ਅੱਗੇ।

¹ਪਾਲਦੇ ਹਨ।

¹ਕਠ-ਪੁਤਲੀ ਵਾਂਗ।

¹ਤੱਤ ਦੇ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਆਤਮਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

¹ਇੱਛਾ।

¹ਕਿਸੇ ਨੂੰ।

¹ਕਿਉਂ ਨ ਹੋਵੇ।

¹ਮਾਇਆ ਦੇ ਸੁਭਾਵ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।

¹ਪ੍ਰੇਮ।

¹ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

ਜੋ ਮੁਨਿ ਕੈਹੈ ਸੋਊ ਕਮਾਹਿੰ ॥ ੮੩ ॥
ਮਾਹ ਦਿਵਸ ਰਿਤੁ ਬਰਸ ਸਰਸ ਇਕ,
ਬਦਲੈ ਅੰਡ ਨ ਪਿੰਡ ਸੁਭਾਇ।

ਭਾਹਿ। ਨ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਕਾਂਹਿ ਜਲਾਵੈ,
ਹਿਮ ਗਿਰ ਜਜੋਂ। ਸਬਿ ਸ਼ਾਂਤ ਸਰੂਪ।
ਰੂਪ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਮੁਨਿ ਕੋ ਹੇਰੈਂ,
ਟੇਰੈਂ। ਉਸਤਤਿ ਛੰਦ ਅਨੁਪ* ॥ ੮੪ ॥

ਨੂਪਰ। ਬਾਂਧਿ ਨ੍ਰਿਤ² ਕੋ ਕਰਹੀਂ,
ਭਰਹੀਂ ਸੁਰ ਕੋ ਬਾਦ। ਬਜਾਇ।
ਜਾਇ ਕੋਇ ਮੁਨਿ ਚਰਨੀ ਲਾਗੈ,
ਇਕ ਭੁਜ ਚੈ ਭੁਜ ਕੋਇ ਸੁਕਾਇ।

ਕਾਇ ਕੀਲ ਕੰਕਰ ਪਰ ਲੇਟਤਿ।
ਭੇਟਤਿ ਪਾਂਚ ਅਗਨਿ ਤਪ ਕੋਇ।
ਕੋਇਲ ਪੂਦਨਾ ਜਿਮ ਕੋ ਕੂਕਤ
ਤੂੰਹੀਂ ਤੂੰਹੀ ਕੋ ਬੇਦ ਬਿਲੋਇ। ॥ ੮੫ ॥

ਲੋਇਨ ਮੂੰਦ ਥਿਰੇ ਹੈਂ ਕੇਤੇ,
ਆਸਨ ਰਹੇ ਚੁਰਾਸੀ ਸਾਧ।
ਸਾਧਨ ਕਰਤ ਵਿਰਾਗਾਦਿਕ ਕੋ,
ਲਟਕਤ ਊਰਧ। ਯੁਤ ਅਹਿਲਾਦ²।
ਲਾਦ ਪੀਠ ਪੈ ਬੋਝ ਥਿਰੇ ਕੋ,
ਜਲ ਧਾਰਾ ਲੇਵਤਿ ਹਰਖਾਇ।
ਖਾਇ ਦੂਬ। ਕੋਊ ਸਿਕਤਾ² ਹੀ,
ਕ੍ਰਿਸ ਚੰਦ੍ਰਾਯਨ ਕੋਇ ਰਖਾਇ। ॥ ੮੬ ॥

ਕਰਤਿ ਸੀਤਲੀ ਕੁੰਭਕ ਕੇਤੇ।,

ਨੇਤੀ। ਧੋਤੀ² ਪ੍ਰਾਣਾਯਾਮ³।

¹ਮਹੀਨੇ, ਦਿਨ, ਰੁੱਤਾਂ, ਵਰ੍ਹੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਇੱਕੋ ਹੀ (ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ),
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਤੇ ਸਰੀਰਾਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ।

¹ਅੱਗ।

¹ਹਿਮਾਲਾ ਪਹਾੜ ਵਾਂਗ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੮੪ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਛੰਦ ਦੀ
ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਕਿਤੇ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਜੋ ਖੋਜ ਤਲਬ ਹੈ।

¹ਝਾਂਜਰਾਂ। ²ਨਾਚ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਕ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਦੋਵੇਂ ਬਾਹਾਂ (ਤਪ ਕਰ ਕੇ) ਸੁਕਾਈਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਕਿੱਲਾਂ ਤੇ ਕੋਈਰੋੜਾਂ 'ਤੇ ਲੇਟਦਾ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਪੰਜ ਅੱਗਾਂ ਮੇਲ ਕੇ ਤਪ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਕੋਇਲ ਤੇ ਪੂਦਨੇ (ਪੰਛੀ) ਵਾਂਗ ਤੁਹੀਂ ਤੁਹੀਂ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ
ਕੋਈ ਵੇਦ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਪੁੱਠਾ। ²ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਘਾਹ। ²ਚੇਤ।

¹ਕੋਈ ਚੰਦ੍ਰਾਇਣ ਵਰਤਰੱਖ ਕੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ (ਕ੍ਰਿਸ) ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਦਾ ਹੈ
(ਚੰਦ੍ਰਾਇਣ ਵਰਤ-ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਵਧਣ ਘਟਣ ਨਾਲ ਗ੍ਰਾਹੀਆਂ ਦਾ
ਵਧਾਉਣਾ ਘਟਾਉਣਾ)।

¹(ਸੀਤਲੀ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀ ਨਾੜੀ (ਇੜਾ) ਦੁਆਰਾ ਸਾਹਾਂ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ
(ਸੁਖਮਨਾ ਨਾੜੀ ਵਿੱਚ) (ਕੁੰਭਕ) ਠਹਿਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਠ ਯੋਗ ਦੀ ਇਕ ਕ੍ਰਿਆ, ਇਕ ਗਿੱਠ ਲੰਬਾ ਸੂਤ ਦਾ ਡੋਰਾ ਬਰੀਕ
ਅਤੇ ਕੋਮਲ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਨਾਸਾਂ 'ਚ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਸਿਰਾ
ਮੁੱਖ ਰਾਹੀਂ ਕੱਢਣਾ, ਦੋਵੇਂ ਸਿਰੇ ਡੋਰੇ ਦੇ ਫੜ ਕੇ ਨੱਕ ਅਤੇ ਕੰਠ ਦੀ
ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨੀ। ²ਹਠ ਯੋਗ ਦੀ ਇਕ ਕ੍ਰਿਆ, ਦੋ ਉਂਗਲਾਂ ਚੌੜਾ ਅਤੇ
ਅੱਠ ਦਸ ਹੱਥ ਲੰਮਾ ਕਪੜਾ ਗਿੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ
ਨਿਗਲਨਾ ਅਤੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਚਿਰ ਠਹਿਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣਾ, ਇਉਂ ਅੰਤੜੀਆਂ
ਦੀ ਮੈਲ ਦੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ³ਯੋਗ ਦਾ ਚੌਥਾ ਅੰਗ-ਸਾਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ
ਆਉਣ ਦੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਸ ਕਰਨਾ।

ਸੰਯਮ¹ ਨੇਮ² ਨਿਬਾਹਿਤ ਕੋਊ,

ਭੂਚਰ¹ ਖੇਚਰ² ਮੁੰਦਰਾ ਆਮ³।

ਕੋ ਬੀਰਾਸਨ¹ ਗਰੁੜਾਸਨ² ਕੋ,

ਸੌਰਾਸਨ¹ ਸ਼ਵ ਆਸਨ² ਲਾਇ।
ਕੱਛਪ ਆਸਨ¹ ਕੋਇ ਕਪਾਲੀ²,
ਪਦਮਾਸਨ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ² ਕਾਇ³ ॥ ੮੭ ॥

ਖੜਾ ਰਹੇ ਕੋ ਪੜਾ ਰਹੇ¹
ਕੋ ਲੜਾ ਰਹੇ ਹੈ ਧੜਾ ਸੁ ਬਾਂਧ¹।
ਪਢਿਤਿ¹ ਬੇਦਾਂਤ ਨਜਾਇ ਮੀਮਾਂਸਾ,
ਸਾਂਖ ਪਤੰਜਲ ਕੋਊ ਸਾਂਧ¹।
ਚਰਚਾ ਕਰਤਿ ਗਜਾਨ ਪਰਚਾ ਕੋ¹
ਅਰਚਾ¹ ਹਰਿ ਹਰ ਕਰਿ ਹੈ ਕਾਇ²।
ਅਗਨਿ ਹੋੜੀ ਕੋ ਸੂਤਿ ਪਾਠੀ,
ਬ੍ਰਹਮਚਰਯ ਆਚਰਯ ਰਖਾਇ¹ ॥ ੮੮ ॥

ਜਲ ਹਾਰੀ ਤ੍ਰਿਣ ਚਾਰੀ ਕੇਤਕ,
ਨਿਰਹਾਰੀ ਆਧਾਰੀ ਨਾਮ¹।

ਏਕ ਚਰਨ ਧਰਿ ਧਰਨਿ ਖਰੇ ਕੋ,
ਨਗਨ ਮਗਨ ਕੋ ਆਤਮਰਾਮ¹।

ਕੋਊ ਦਿਗੰਬਰ ਮ੍ਰਿਗੰਬਰ ਕੋ,
ਬਾਘੰਬਰ ਬਲ ਕਲ ਕੋ ਧਾਰ¹।

¹ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ। ²ਯੋਗ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਅਰਥਾਤ ਤਪ, ਸੰਤੋਖ, ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਵਿੱਦਿਆ ਅਭਿਆਸ, ਦਾਨ ਆਦਿ ਦਾ ਇਕ-ਰਸ ਪਾਲਨ।

¹ਭੂਚਰੀ ਮੁੰਦਰਾ-ਆਸਨ ਲਾ ਕੇ ਦੋਹਾਂ ਭੋਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਨਿਗਾਹ ਟਿਕਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਅਤੇ ਅਪਾਨ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰ ਕੇ ਯੋਗ ਅਭਿਆਸ ਕਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ। ²ਹਠ ਯੋਗੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਧਾਰਣਾ-ਮਾਲਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਜੀਭ ਖਿੱਚ ਕੇ ਇੰਨੀ ਲੰਮੀ ਕਰਨੀ ਕਿ ਮੁੜ ਕੇ ਤਾਲੂਏ 'ਚ ਫਸਾਈ ਜਾ ਸਕੇ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਾਣਰੋਕਣ ਨਾਲ ਮੱਥੇ 'ਚ ਇਸਥਿਤ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਟਪਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਯੋਗੀ ਦੀਰਸਨਾ 'ਤੇ ਡਿੱਗਦਾ ਹੈ। ³ਬਹੁਤੇ (ਕਰਦੇ ਹਨ)।

¹ਯੋਧਾ ਦਾ ਆਸਨ, ਸੱਜਾ ਗੋਡਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਖੱਬਾ ਗੋਡਾ ਖੜਾ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰਾ ਭਾਰ ਸੱਜੇ ਪੈਰ ਤੇ ਦੇ ਕੇ ਬੈਠਣਾ। (ਅ) ਦੋਵੇਂ ਗੋਡੇ ਜੋੜ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਤੰਬਾਂ ਹੇਠਰਖ ਕੇ ਛਾਤੀ ਅਕੜਾ ਕੇ ਬੈਠਣਾ। ²ਗਰੁੜ ਪੰਛੀ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ (ਸੌਰਿ-ਵਿਸ਼ਨੂੰ)। ²ਮੁਰਦੇ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ।

¹ਕੱਛੂ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ। ²ਦੋਵੇਂ ਲੱਤਾਂ ਉਪਰ ਕਰ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰਨੇ ਖੜੇ ਹੋਣਾ।

¹ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ, ਸੱਜੇ ਪੱਟ 'ਤੇ ਖੱਬਾ ਪੈਰ, ਖੱਬੇ ਪੱਟ 'ਤੇ ਸੱਜਾ ਪੈਰਰਖ ਕੇ ਪਿੱਠ ਪਿਛੋਂ ਦੀ ਹੱਥ ਕਰ ਕੇ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਸੱਜੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਤੇ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਖੱਬੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਫੜਨਾ, ਛਾਤੀ ਤੋਂ ਚਾਰ ਉਂਗਲ ਦੀ ਵਿੱਥ ਤੇ ਠੋਡੀਰਖ ਕੇ ਨੱਕ ਦੀ ਨੋਕ ਉਪਰ ਨਜ਼ਰ ਜਮਾਉਣੀ। ²ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਬੈਠਣਾ=ਗੁਦਾ ਅਤੇ ਲਿੰਗ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜੋ ਸਿਉਣ ਹੈ ਉਸ ਉਪਰ ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਗਿੱਟੇ ਜਮਾ ਕੇ ਬੈਠਣਾ, ਗੋਡਿਆਂ 'ਤੇ ਦੋਵੇਂ ਹੱਥਰੱਖ ਕੇ ਨੱਕ ਦੀ ਨੋਕ 'ਤੇ ਟਿਕਟਿਕੀ ਲਾਉਣੀ। ³ਕੋਈ।

¹ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਧੜਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਲੜਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿੰਨ੍ਹਦੇ ਭਾਵ ਗੁਹ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ (ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ)।

¹ਪੂਜਾ। ²ਕੋਈ।

¹ਕੋਈ ਅੱਗ 'ਚ ਹਵਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਵੇਦ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਅਸਚਰਜ ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਜਰਖਦਾ ਹੈ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ (ਤਪਸੀ) ਪਾਣਾ ਦਾ ਹੀ ਭੋਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਘਾਹ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਭੋਜਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਾਮ ਦੇ ਆਸਰੇ (ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ)।

¹ਕੋਈ ਇਕ ਪੈਰ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਰੱਖ ਕੇ ਖੜਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਨੰਗਾ ਹੀ ਆਤਮਾਰਾਮ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਹੈ।

¹ਕੋਈ ਦਿਸਾ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ, ਕੋਈ ਹਰਨ ਦੀ ਖੱਲ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ, ਕੋਈ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਖੱਲ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਕੋਈ ਬ੍ਰਿੱਛਾਂ ਦੀ ਛਿਲ ਦਾ ਬਸਤ੍ਰ ਧਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕੋਊ ਧਜਾਨ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ¹ ਹਿਰਦੇ ਮੇਂ,
 ਧਾਰਤਿ ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ **॥ ੮੯ ॥**
 ਕੇਤੇ ਮਸਤ ਸਮੱਸਤ ਬ੍ਰਹਮ ਲਖਿ¹,
 ਪਰਮਾਨੰਦ ਵਿਖੇ ਲਿਵ ਲੀਨ।
 ਜਗਤ ਲਖਤਿ ਤੀਨੋਂ ਤਨ¹ ਮਿੱਥਯਾ,
 ਇਨਿ ਤੇ ਪਰੇ ਆਤਮਾ ਚੀਨ।
 ਬ੍ਰਹਮੇਹੰ ਦਾਸੋਹੰ ਟੇਰਤਿ¹,
 ਫੇਰਤਿ ਮਾਲਾ ਕੋ ਤ੍ਰੈਕਾਲ।
 ਕੋਊ ਪੁਰਖ ਬੈਰਾਟ¹ ਧਯਾਵਤਿ,
 ਗਾਵਤਿ ਕੋਊ ਰਾਗ ਬਿਸਾਲ **॥ ੯੦ ॥**
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਿਵੇਕ¹ ਕਰੇ ਕੋ,
 ਚਢਿਤਿ ਏਕ ਤੈ ਏਕ ਸੁ ਸੰਤ¹।
 ਕਿਧੋਂ ਹੁਤਾਸਨ ਕੀ¹ ਬਹੁ ਮੂਰਤਿ,
 ਮਨੋ ਨਖੱਤ੍ਰ¹ ਥਿਰੇ ਆਨੰਤ।
 ਸਬਿ ਮੈਂ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤਿ,
 ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਸੂਰਤਿ ਰਵਿ ਜੈਸ¹।
 ਸੰਚਤਿ ਤਪ ਜਪ ਕਿਰਪਨ ਧਨ ਜਿਉਂ,
 ਮਧੁ¹ ਮਾਖੀ ਕਵਿ ਕਵਿਤਾ ਬੈਸ² **॥ ੯੧ ॥**
 ਕਾਮੀ ਨਰ ਉਰ ਜਜੋਂ ਤਿਯ ਬਸ ਹੈ,
 ਲੋਭੀ ਕੇ ਧਨ ਮਾਤਹਿ ਪੂਤ।
 ਨ੍ਰਿਪੈ ਰਿਝਾਵਨਿ¹ ਭਿਰਤਿ² ਚਹਿਤ ਜਜੋਂ,
 ਪਤਿਬ੍ਰਤਾ ਚਾਹਿਤ ਪਤਿ ਸੂਤ¹।
 ਤਜੋਂ ਸ਼ਖਯਾਤ¹ ਸਬਿ ਚਹੈ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ,
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਸਰਦਾਰ।
 ਗਿਰ ਪਰ ਤਰੁ ਸਮ ਬਿਰਿ ਇਕ ਪਗ ਪਰ¹,
 ਮਨੋ ਸੰਭੁ¹ ਧੂਵ² ਗਾਂਧਿ ਕੁਮਾਰ³ **॥ ੯੨ ॥**
 ਕਿਧੋਂ ਤਪਤ ਤਪ ਅਜ ਪੰਕਜ ਪਰ¹,
 ਦੁਰਵਾਸਾ ਸੋਭਿਨਿ ਆਗਸਤ¹।
 ਸੂਕ੍ਰੋ ਤਨ ਅਸਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤਿ¹,
 ਨ੍ਰਿਪੁੰ ਅਗਨੀ ਬੀਜ ਸਮਸਤ¹।
 ਜੇਠ ਮਾਸ ਮਯਜਾਨ ਭਾਨੁ ਸਮ,
 ਦਿਪਤਿ ਤੇਜ¹ ਕੋ ਸਕਿ ਨ ਸਹਾਰ।
 ਧਯਾਨ ਬਿਸਾਲ¹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਮੈਂ,
 ਰਹਿ ਲਿਵ ਲੀਨ ਮੀਨ ਜਿਮ ਬਾਰਿ¹ **॥ ੯੩ ॥**
 ਤਨ ਸੁਧ ਬਿਸਰੀ ਗਲਤ ਭਯੋ¹ ਮਨ,
 ਏਕ ਰੂਪ ਹੋਯੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸੰਗ।

¹ਦੇਹਾਂ ਭ੍ਰਵੱਟਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੀ ਥਾਂ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਹਮ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਦੇਹਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ, ਕਾਰਨ)।

¹ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਬ੍ਰਹਮ ਹਾਂ, ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਦਾਸ ਹਾਂ।

¹ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ ਦਾ।

¹ਵਿਚਾਰ।

¹ਉਹ ਸੰਤ ਇਕ ਤੋਂ ਇਕ ਚੜ੍ਹਦੀ (ਅਵੱਸਥਾ ਵਾਲੇ ਹਨ)।

¹ਅੱਗ ਦੀਆਂ।

¹ਤਾਰੇ।

¹ਸੂਰਜ ਵਰਗੀ ਸ਼ਕਲ।

¹ਸ਼ਹਿਦ। ²ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ। ²ਨੌਕਰ।

¹ਪਤੀ ਪ੍ਰੇਮ। (ਅ) ਪਤੀ ਦਾ ਮਿਲਾਪ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ।

¹ਪਹਾੜ ਉੱਪਰ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ ਇਕ ਪੈਰ ਭਾਰ ਖੜੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਿਵ ਅੰਧੂ। ²ਗਾਂਧ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿੱਤ੍ਰ।

¹ਜਾਂ ਬ੍ਰਹਮਾ ਕੰਵਲ ਉੱਪਰ ਤਪ ਤਪ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਦੁਰਬਾਸਾ ਤੇ ਅਗਸਤ ਵਾਂਗ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਹੱਡੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪੂੰਏਂ ਬਿਨਾਂ ਅੱਗ (ਹੈ ਜਾਂ) ਸਮੂਹ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੇਠ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੇਜ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ।

¹ਲਿਵਲੀਨ। (ਅ) ਪੰਘਰ ਗਿਆ।

ਬਰਖ ਬਿਅੰਤ ਬਿਤੇ ਐਸੇ ਹੀ,
ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਰੂਪ ਭਯੋ ਸਰਬੰਗ¹।
ਮੁਨਿ ਤਪ ਕੇ ਪ੍ਰਭਾਵ¹ ਪੰਖੇਰੂ²,
ਮੋਰ ਚਕੋਰਨਿ ਸੋਰ ਕਰਾਂਹਿ।
ਸਾਰਸ¹ ਹੰਸ ਕੋਕ² ਸੁਕ³ ਸਾਰੀ

ਕੋਕਲ¹ ਮੈਨਾ ਪਾਠ ਪਢਾਂਹਿ ॥ ੯੪ ॥
ਗੁੰਜਤ ਅਲਿ ਕੰਜਨ ਮੰਜਨ ਪਰ¹, ਮਧਰੇ ਸੁਰ ਕੁੰਜਤ
ਖਗ ਪੁੰਜ²।

ਰੋਜ¹ ਰੀਛ ਪਾਢੇ² ਮ੍ਰਿਗ ਕੱਕੜ³

ਸਸੇ¹ ਸਿਆਰ² ਪਰੇ ਰਹਿ ਕੁੰਜ³।
ਬੈਰ ਨ ਕਰਤ ਕਾਂਹਿ ਸੋਂ ਕੋਈ,
ਫੈਲਯੋ ਫੂਲਯੋ ਬਨ¹ ਸੋਹਾਇ।
ਜਨੁ ਰਿਤੁ ਰਾਜ ਬਨਯੋ ਬਨ ਸਬਿ ਬਨ¹,
ਨੰਦਨ ਬਨ¹ ਜਿਹਿ ਪਿਖਿ ਸ਼ਰਮਾਇ ॥ ੯੫ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਮੁਨਿ ਕੇ ਅਪਾਰ ਤਪ ਇੰਦ੍ਰ ਨਿਹਾਰ ਡਰਯੋ,
ਭਰਯੋ ਅਤਿ ਸੋਕ ਮਤ ਓਕ¹ ਮਮ ਛੀਨ ਹੈ।
ਕਰਿ ਕੈ ਵਿਚਾਰ ਤਪ ਭੰਗ ਕਰਬੇ ਕੀ ਧਾਰ,
ਕਾਮ ਦੇਵ ਕੇ ਹਕਾਰ¹ ਸਿਤਕਾਰ ਪੀਨ ਹੈ²।
ਮੇਨਕਾ, ਸੁਕੇਸੀ, ਉਰਬਸੀ, ਰੰਭਾ ਆਦਿਕ,
ਅਪੱਛਰਾਂ ਦੈ ਮਦਦ ਪਠਾਯੋ ਮਦ ਭੀਨ ਹੈ¹।
ਨਿਜ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕੇ ਢਿਲਾਵ ਕੈ¹ ਦਿਖਾਵ ਬਹੁ,
ਹਾਵ¹ ਭਾਵ² ਨਖਰੇ³ ਅਦਾਵ¹ ਤਿਨ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੯੬ ॥

ਸੀਤਲ ਸੁਗੰਧਿ ਮੰਦ ਦਾਇਕ ਆਨੰਦ,
ਪੌਨ ਗੌਨ ਕਰਵਾਇ ਰਿਤੁ ਰਚਿਕੈ ਬਸੰਤ ਹੈ¹।

ਬੀਣਾ ਆਦਿ ਬਹੁਧਾ¹ ਬਜਾਇ ਬਾਦ² ਗਾਇ ਗੀਤ,
ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਖਾਇ ਛਲ ਛੰਦ ਕੈ ਬਸੰਤ¹ ਹੈ।
ਸ੍ਵਾਦਲ ਮਿਠਾਈ ਮੇਵੇ ਸੁਧਾ ਸੇ ਛਕਾਇ ਏਵੇ¹,
ਬਾਤ ਕਰਿ ਕੈ ਅਭੇਵੇ¹ ਕਾਮ ਉਤਪੰਤ ਹੈ।
ਕੇਤਕ ਤਪੱਸਨ ਕੀ ਖਸ ਮਤਿ¹ ਵਸ ਕੀਨ,
ਨਿਜ ਰੂਪ ਦੀਪ ਕੇ ਪਤੰਗ ਕੀਏ ਜੰਤ ਹੈ¹ ॥ ੯੭ ॥
ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਅਤਿ ਸੁਸ਼ਟ¹ ਪੁਸ਼ਟ² ਰਿਖਿ,

¹ਸਾਰਿਆਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ।

¹ਅਸਰ ਨਾਲ। ²ਪੰਛੀ।

¹ਇਕ ਕੁੰਜ ਵਰਗਾ ਪੰਛੀ ਜੋ ਜਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ²ਚਕਵਾ।
³ਤੋਤਾ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਕੋਇਲਾਂ।

¹ਉੱਜਲ ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਭੋਰੇ ਗੁੰਜਦੇ ਹਨ। ²ਮਿੱਠੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਪੰਛੀ
ਬੋਲਦੇ ਹਨ (ਕੂਜਨ-ਧੁਨ ਕਰਨਾ, ਸ਼ਬਦ ਕਰਨਾ)

¹ਨੀਲ ਗਾਂ। ²ਪਾੜ੍ਹਾ-ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਰਨ ਜੋ ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ³ਇਕ ਪਹਾੜੀ ਹਰਨ ਜੋ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਭੌਂਕਦਾ ਹੈ।

¹ਸਹੇ। ²ਗਿੱਦੜ। ³ਜੰਗਲ ਦੀ ਗਲੀ।

¹ਜੰਗਲ।

¹ਜਾਣੇ ਸਾਰਾ ਬਣ ਬਸੰਤਰੁੱਤ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬਾਗ਼।

¹ਘਰ।

¹ਬੁਲਾ ਕੇ। ²ਬਹੁਤ ਆਦਰ ਕੀਤਾ।

¹ਜੋ ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਭਿੱਜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਪਾ ਕੇ।

¹ਮਨ ਦੇ ਭਾਵ ਕਰ ਕੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਚੇਸ਼ਟਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਚਿੱਤ ਦੇ
ਖਿਆਲਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ। ²ਮਨ ਦੇ ਖਿਆਲ ਅਨੁਸਾਰ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਚੇਸ਼ਟਾ।
³ਚੰਚਲਤਾ ਦੀ ਚੇਸ਼ਟਾ। ¹ਮਨ ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਪਰਤੱਖ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸਣਾ।

¹ਠੰਡੀ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ
ਹਵਾ ਚਲਾ ਕੇ ਅਤੇ ਬਸੰਤਰੁੱਤਰਚ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ। ²ਵਾਜੇ।

¹ਬਹੁਤ ਛਲ ਵਲ ਕਰਕੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਭੇਦ-ਰਹਿਤ।

¹ਅਕਲ ਖੋਹ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਰੂਪ ਦੇ ਦੀਵੇ ਦੇ ਭਾਮੱਕੜ ਜੀਵ ਕਰ ਲਏ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਸੁਸ਼ਟ। ²ਤਕੜੇ।

ਰਹਜੇ ਉਤਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਇਸ਼ਟ ਨਿਸ਼ਟ ਬ੍ਰਿਤਿ ਧਰ ਹੈ।

ਪਾਂਚ ਸਾਲ ਬਾਲ ਅਨੁਹਾਰ¹, ਸੋ ਨਿਰਵਿਕਾਰ
ਰਹਜੇ ਹੈ, ਨਿਹਾਰ ਪੈ ਵਿਚਾਰ ਵਸਤੁ ਕਰ ਹੈ।

ਮਲ ਮੂਤ ਕੇਰੇ ਥੈਲਾ ਮਹਾਂ ਮੈਲਾ ਹੈ ਕੁਚੈਲਾ¹,
ਕਹਿਰ ਜਹਿਰ ਭੈਲਾ ਤੀਆ ਤਨ ਤਰ ਹੈ।

ਚੇਤਨ ਕੀ ਚੇਤਨਤਾ ਚਾਮ ਚਮਕਾਇ ਰਹੀ,
ਚਿਤਵ ਕੈ ਚਿੱਤ ਨ ਚਲਾਯੋ ਚਖੁ ਭਰ ਹੈ¹ ॥ ੯੮ ॥
ਅੰਗਨਾ¹ ਕੇ ਅੰਗ ਅਤਿ ਅਗਨਿ ਅਨੰਗ² ਭਰੇ,
ਕਰਤ ਸਪ੍ਰਸ ਜੋ ਜਰਤ ਨਿਸੰਸ ਸੋ।
ਕੀਚ¹ ਕੋ ਚਵੱਚਾ ਕਿਧੋ ਕੱਚਾ ਹੈ ਮਸਾਨ² ਨਾਰਿ,
ਸੱਚਾ ਅਘ ਓਘਨਿ¹ ਕਵੱਚਾ ਸੋਕ ਸੰਸ ਸੋ²।
ਵੱਚਾ ਨਾ¹ ਨਰਕ ਤੈ ਜੋ ਰੱਚਾ ਯਾਂ ਮੈਂ ਨਰ ਕੱਚਾ,
ਅੱਚਾ ਦੁਖ ਦੋਖਨ ਹੈ¹ ਨੱਚਾ ਜਗ ਅੰਸ ਸੋ²।
ਪਾਇ ਭੇਦ ਸੱਚਾ, ਮੁਨਿ ਖੱਚਾ ਨਾਹਿ¹ ਵੱਚਾ ਗੁਨ²,
ਰੱਚਾ ਨਿਜ ਰੂਪ ਮਾਹਿੰ, ਸੱਚਾ ਧਰਮ ਹੰਸ ਸੋ¹ ॥ ੯੯ ॥
ਫੇਰ ਰੀਸ ਮਦਨ ਰਦਨ ਪੀਸ ਠਾਨ ਬਲ¹
ਪਾਨ¹ ਲੈ ਕਮਾਨ ਬਾਨ ਕਾਨ ਲੋ ਤਨਾਇ ਕੈ।
ਪਰ ਹਾਰਜੋ ਪਾਂਚ ਸਰ ਪਾਂਖ ਲੋ ਧਸਾਇ ਕਰਿ¹,

ਆਂਖ ਨ ਫਿਰਾਈ ਮੁਨਿ ਉਤ ਕਾਮ ਭਾਇ ਕੈ¹।
ਜਦੀ ਛੋਭ¹ ਏਕ ਵਾਰ ਭਯੋ ਪੈ ਸੰਭਾਰ ਗਯੋ
ਵਸਤੁ ਵਿਚਾਰ ਢਾਰ¹ ਅੱਗੁ ਕਰਾਇ ਕੈ।
ਭਏ ਹੈਂ ਸਹਾਈ ਨਿਰਵੇਦ¹ ਔ ਬਿਵੇਕ ਆਈ,
ਦੋਖ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਦਿਖਰਾਈ ਰੀਤਿ ਚਾਇ ਕੈ¹
॥ ੧੦੦ ॥

ਸ਼ਰਮਾਇ ਸਵਰ¹ ਨਿਵਾਇ ਸੀਸ ਮੁਨਿ ਤਾਈਂ
ਜਾਇ ਸੁਰ-ਰਾਇ ਪੈ¹ ਸਹਾਇ ਸਹਿ ਖੀਸ ਹੈ²।
ਕਹਜੇ ਵਾਹਿ ਮੁਨਿ ਨਿਰਚਾਹਿ¹ ਨਾਹਿੰ ਜੀਤਜੋ ਜਾਹਿ,
ਤੇਰੇ ਰਾਜ ਕਾਹਿ¹ ਤੀਨ ਲੋਕ ਤੁੱਛ ਦੀਸ ਹੈਂ।
ਵੇ ਤੋ ਤਪੁ ਤੇਜ ਹੀ ਕੋ ਬਪੁ¹ ਬਪੁ ਰਾਖਜੋ² ਪ੍ਰਭੁ,
ਜਾਰ ਕੈ ਹੈ ਛਾਰ¹ ਸੋ ਤੋ ਜਾਂ ਪੈ ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਹੈ।
ਐ ਪੈ ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ¹ ਬਿਲੀਨ ਮਨ ਮੀਨ ਜਿਮ²,
ਮਾਨਤਿ ਮੁਨੀਸ ਸਬਿ ਹੀ ਕੋ ਜਗਦੀਸ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੦੧ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਸੁਰੇਸ ਹੂ ਵਿਸ਼ੇਸ ਹੀ ਚਕਿਤ¹ ਚਿੱਤ,

¹ਬਹੁਤ ਉੱਤਮ ਪੂਜਯ ਦੇਵ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਵਿੱਚ ਤਤਪਰ ਹੋ ਕੇ ਬ੍ਰਿਤੀ ਜੋੜੀ ਹੈ।

¹ਬਾਲਕ ਵਾਂਗ।

¹(ਅਪੱਛਰਾਂ ਆਦਿ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਵਸਤੂ ਵਿਚਾਰ (ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਲਾਨੀ ਲਈ ਵਿਚਾਰ) ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਬਹੁਤੀ ਦੁਖਦਾਈ ਜਹਿਰ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ ਸਰੀਰ ਹੈ।

¹(ਅਪੱਛਰਾਂ ਆਦਿ ਨੂੰ) ਨੇੜੇ ਭਰ ਕੇ ਵੇਖ ਕੇ ਚਿੱਤ ਨ ਡੁਲਾਇਆ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਕਾਮ ਦੀ ਅੱਗ ਨਾਲ।

¹ਚਿੱਕੜ। ²ਕੱਚਾ ਮੁਰਦਾ।

¹ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਹੈ। ਐਸ਼ੋਕ ਤੇ ਸੰਸਿਆਂ ਦੀ (ਕਵੱਚਾ) ਸੰਜੋਏ ਹੈ।

¹ਬਚਿਆ ਨਹੀਂ।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ ਹੈ। ²ਉਹ ਜਗਤ ਦੀ ਵੰਸ ਵਿੱਚ ਨਾਚਾ ਹੈ।

¹ਖੱਚਤ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ²(ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦੇ) ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਬਚ ਗਿਆ।

¹ਉਹ ਸੱਚਾ ਤੱਤ-ਵੇਤਾ ਹੈ।

¹ਫੇਰ ਕਾਮ ਨੇ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਦੰਦ ਪੀਹ ਕੇ ਬਲ ਕਰਕੇ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਆਪਣੇ ਪੰਜੇ ਤੀਰ ਖੰਭਾਂ ਤੱਕ ਧਸਾ ਕੇ ਹਾਰ ਕੇ (ਪਚ) ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ।

¹ਕਾਮ ਭਾਵਨਾ ਕਰਕੇ।

¹ਖੋਭ।

¹ਵਸਤੂ ਵਿਚਾਰ ਦੀ ਢਾਲ।

¹ਵੈਰਾਗ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਦੋਖ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ (ਦੋਸ਼ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਨਿਗਾਹ) ਦੀ ਰੀਤੀ ਚਾਅ ਨਾਲ ਦਿਖਾਈ।

¹ਕਾਮ ਦੇਵ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਪਾਸ। ²ਸਣੇ ਸਹਾਇਕਾਂ ਦੇ ਖਿਝਿਆ।

¹ਨਿਰਇੱਛਤ।

¹ਕੀ ਹੈ ?

¹ਸ਼ਰੀਰ। ²ਬਣਾਰੱਖਿਆ ਹੈ।

¹ਸਾੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ। ਅੱਛੀ ਵਾਂਗ।

¹ਮੁਨੀਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਹੀ ਜਗਦੀਸ਼ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਜਾਇ ਪਦਮੇਸ¹ ਪੈ ਅਦੇਸ² ਕਰਿ ਪੂਛੋ।
ਕੌਨ ਹੈ ਤਪੱਸੀ ਏਹ, ਤਪ ਕੀਨ ਹੇਤ ਕੇਹ¹,
ਭਯੋ ਦੇਹ ਤੈ ਅਦੇਹ ਜਾਨ ਜਗ ਤੂਛੋ¹।
ਜਾਂ ਕੇ ਤਪਹੂੰ ਕੇ ਤੇਜ, ਤੀਨ ਲੋਕ ਮੈਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੈ,
ਭਾਸੈ ਰਵਿ ਸਸਿ ਬਨੀ ਆਗੈ ਜਿਹੰ ਛੂਛੋ¹।

ਕੀਨੋ ਹੈ ਨ ਐਸੇ ਤਪ ਪਾਛੇ ਕਾਹੂੰ ਜਾਪ ਜਪ,
ਏ ਤੋ ਤਪ ਹੀ ਕੇ ਬਪੁ ਭਯੋ ਅਤਿ ਸੂਛੋ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
ਜੌਨ ਕਾਮ ਦੇਵ ਨਾਰੇ¹ ਜੀਤੇ ਸਿੱਧ ਤਪੀ ਭਾਰੇ,
ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਸੁ ਮਾਨ ਹਾਰੇ ਸ਼ਰਮਾਇ ਆਇਗੋ¹।

ਸੁਨਿ ਅਜ¹ ਕਹਯੋ ਤਾਹਿੰ ਸੁਰ ਨਾਹਿ² ਨਾਹਿੰ ਡਰ,
ਕਲੀ ਮਾਂਹਿ ਯਾਂਹਿ ਕੇ ਅਕਾਲ ਜੂ ਪਠਾਯਗੋ।
ਜਵਨੇਸ¹ ਜ਼ਾਲਮ ਬਿਸੇਸ ਦੈਂ ਕਲੇਸ ਹਿੰਦੈਂ,
ਬੇਦ ਧਰਮ ਕੇ ਨਸੇਸ ਕੀਨ¹ ਜੋ ਚਹਾਯਗੋ।
ਤਬਿ ਏਹੁ ਅਵਤਾਰ ਹੋਇ ਹਰੈ ਧਰਾ ਭਾਰ¹,
ਪੰਥ ਪਰਚਾਰ ਸਾਰ ਸਤ ਸ੍ਰੀ ਦਿਢਾਯਗੋ¹ ॥ ੧੦੩ ॥
ਸੁਨਿ ਕੈ ਸੁਰਿੰਦ¹ ਪੰਕਜਿੰਦ² ਤੈ ਪਸਿੰਦ ਕਰਿ,
ਮੋਦ ਹੈ ਬੁਲਿੰਦ ਚਿੰਦ ਪਾਇ ਘਰ ਆਇ ਕੈ¹।
ਔਰ ਸੁਰ¹ ਸੰਗ ਲੈ ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਜਾਇ,
ਮੁਨਿਰਾਇ ਪੈ ਬਸਾਇ ਸੁਰ ਤਰੁ ਫੂਲ ਭਾਇ ਕੈ¹।
ਉਸਤਤਿ ਗਾਇ, ਉਤਰਾਇ ਆਰਤੀ, ਨਚਾਇ
ਨਟੀ¹, ਕਹਯੋ ਸੁਰਰਾਇ ਧੰਨ ਮੁਨਿਰਾਇ ਕੈ।
ਜੀਤਯੋ ਜਿਨਿ ਰਤਿ-ਪਤਿ¹ ਕਾਮਨਾ ਬਿਗਤਿ²,
ਸਤਿ ਗਹਯੋ ਤਜ ਕੈ ਅਸੱਤ¹ ਨਮੋ ਮਮ ਭਾਇ ਕੈ²
॥ ੧੦੪ ॥

ਏਤੋ ਤਪ ਜਿਨ ਧਰਾ¹ ਮਾਨ² ਹੂੰ ਨ ਮਾਨਯੋ ਜਰਾ,
ਪਾਵਨ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕਰਾ ਏਸ ਮੁਨਿਏਸ ਹੈ¹।
ਗਏ ਦੇਵ ਏਵ ਗਾਇ¹ ਔਰ ਮੁਨਿ ਭੇਵ ਪਾਇ,
ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਧਰ ਸਾਇ¹ ਸ਼ਰਧਾ ਬਸੇਸ² ਹੈ।
ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨ ਚੀਨ¹ ਹਰਖ ਨ ਸੋਕ ਕੀਨ,
ਏਕ ਰਸ ਲਿਵਲੀਨ ਰਹੈ ਪਰਮੇਸ ਹੈ¹।
ਬੀਤ ਗੇ ਬਿਸਾਲ ਸਾਲ ਚਾਲਤ ਸੁਚਾਲ ਚਾਲ¹,
ਅਵਤਾਰ ਹੋਨ ਵਾਲ ਅਯੋ ਕਾਲ ਬੇਸ¹ ਹੈ ॥ ੧੦੫ ॥
ਔਰ ਏਕ ਭਯੋ ਭੂਪਰਾਜ ਨਿਜ ਤਜਾਗ ਖੂਪ¹,
ਤਪਸਾ ਅਨੂਪ ਕੀਨ ਦੰਪਤਿ¹ ਤਹਾਂਇ ਹੈਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ। ²ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ।

¹ਤੁੱਛ, ਹੇਚ।

¹ਜਿਸ ਅੱਗੇ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਅੱਗ (ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਤੁੱਛ (ਭਾਸੈ) ਭਾਸਦਾ ਹੈ।

¹ਤਪ ਦਾ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸ਼ਰੀਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਕਾਮ ਨੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਮਨੁੱਖ।

¹(ਉਹ ਕਾਮ) ਇਸ (ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ) ਪਾਸੋਂ ਹਾਰ ਮੰਨ ਕੇ ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ। ²ਹੇ ਇੰਦ੍ਰ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨਰਾਜੇ (ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ) ਆਦਿ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨਾ।

¹ਧਰਤੀ (ਤੋਂ ਪਾਪਾਂ) ਦੇ ਭਾਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੇਗਾ।

¹ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਸੱਚਾ ਸਿਧਾਂਤ ਦ੍ਰਿੜਾਏਗਾ।

¹ਇੰਦ੍ਰ। ²ਬ੍ਰਹਮਾ।

¹ਘਰ ਆ ਕੇ (ਚਿੰਦ ਪਾਇ) ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਦੇਵਤੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਨਾਚੀਆਂ ਅਪੱਛਰਾਂ।

¹ਕਾਮ। ²ਇੱਛਾ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਲਈਆਂ ਹਨ।

¹ਭੂਠ। ²ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹ਕੀਤਾ। ²ਹੰਕਾਰ।

¹ਇਸ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਨੇ।

¹ਇਉਂ ਕਹਿ ਕੇ।

¹ਉਹ (ਮੁਨੀ)। ²ਬਹੁਤੀ।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਵਿੱਚ।

¹ਚੰਗੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਾਲ ਚਲਦਿਆਂ।

¹ਚੰਗਾ ਸਮਾਂ।

¹ਆਪਣਾ ਚੰਗਾ (ਰਾਜ)।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ (ਦੋਹਾਂ ਨੇ)।

ਮਹਾ ਕਾਲ ਕਾਲਿ ਕੋ¹ ਅਰਾਧਿ ਸਾਧ ਸਿੱਧ ਭਏ²,

ਐ ਪੈ ਵਹਿ ਕਾਮਨਾ ਬੇ ਪੂਤ ਕੀ ਰਖਾਇ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਕੋ ਨਭ ਬਾਨੀ¹ ਭਈ ਮਾਂਗੋ ਬਰ ਜੋ ਚਹਈ,
ਕਹਜੋ ਉਨਿ ਮੁਨਿ ਸੋ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਸੁਤ ਪਾਇ ਹੈਂ।
ਤਥਾ ਅਸਤ¹ ਈਸ ਕਹਜੋ ਭੂਪਰਾਨੀ ਤਨ ਲਹਜੋ²,
ਤੇਗ ਜੂ ਬਹਾਦਰ ਔ ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਆਇ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੦੬ ॥
ਤਾਹੀਂ ਸਮੇਂ ਤੁਰਕੇਸ ਨੌਰੰਗ ਨਰੇਸ਼¹ ਪਾਪੀ,
ਕਸ਼ਟ ਕਲੇਸ਼ ਅਤਿ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਹੈ ਦਯੋ।
ਪਾਵਨ ਕਰਨ ਭੌਮ¹, ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਭੌਮ ਬਪੁ²,
ਸੌਮਰੂਪ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਕੋ ਸੰਗ ਮੈਂ ਲਯੋ।
ਮਾਤ ਜੀ ਕੋ ਭੀਰਥ ਪੈ ਤੀਰਥ ਭਗੀਰਥਿ ਕੈ,
ਗਏ ਰਾਜ ਤੀਰਥ ਲੈ ਸੋ ਸੰਜੋਗ ਐ ਭਯੋ¹।

ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰ ਨਿਜ ਸੁਤ ਮੁਨਿ ਕੋ ਸੁਧਾਰ¹,
ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਘਰਿ ਅਵਤਾਰ ਪਠ ਹੈ ਦਯੋ¹ ॥ ੧੦੭ ॥
ਜਦੀ ਕਰਤਾਰ ਬੇਦ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੇਤ,
ਜੀਵਨ ਉਬਾਰਬੇ ਅਪਾਰ ਪਹਿਲੇ ਪਠੇ¹।

ਗੋਰਖ, ਰਿਖਭ¹ ਦੱਤ², ਸ਼ੰਕ੍ਰ, ਬਯਾਸ, ਬੁਧ³,

ਰਾਮਾਨੁਜ¹ ਆਦਿਕਨ ਨਿਜ ਮਤ ਹੈਂ ਠਟੇ²।

ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਲਾਪ ਪੂਜਾ ਜੀਵਨਿ ਗਹਾਯੋ ਦੂਜਾ,
ਪੰਥ ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਨ ਸੂਝਾ ਆਪ ਆਪ ਮੈਂ ਡਟੇ¹।

ਧਰਾ ਪੈ ਪਖੰਡ ਮਤਿ ਫੈਲੇ ਜੋ ਅਫੰਡ ਅਤਿ¹
ਭਗਤੀ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਪਤਿ ਕੀ¹ ਨ ਕੋਇ ਹੈ ਥਟੇ² ॥ ੧੦੮ ॥
ਤਾਂ ਤੈ ਕਰਤਾਰ ਦੁਸ਼ਟ ਦਵਨੈ ਹਕਾਰ ਢਿਗ¹,
ਲਾਯਕ ਵਿਚਾਰ ਸਿਤਕਾਰ ਕੈ ਉਦਾਰ ਹੈ¹।
ਦੈ ਕੈ ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਖਤਾਬ¹ ਹੈ ਸ਼ਿਤਾਬ² ਪਠਜੋ,
ਮੱਥ¹ ਧਰਿ ਹੱਥ ਸਮਰੱਥ ਕਰਿ ਭਾਰ ਹੈ।
ਆਏ ਪ੍ਰਯਾਗ ਰਾਜ ਮਾਤ ਕੇ ਉਦਰ ਮਾਝ¹,

¹ਕਾਲ ਦਾ ਕਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਮਹਾਂ ਕਾਲ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ। (ਅ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ। ²ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ।

¹ਮੁਨੀ ਵਰਗਾ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਪੁੱਤਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ।

¹ਤੈਸੇ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ²ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰਿਆ।

¹ਆ ਕੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਈਸ਼ਰ ਨੌਰੰਗਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਧਰਤੀ (ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਜੀਵਾਂ) ਨੂੰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰਨ ਲਈ। ²ਅੰਗਲ ਰੂਪ।

¹ਸ਼ਾਂਤ ਰੂਪ।

¹ਜਦੋਂ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨੂੰ ਭੀਰਥ ਉੱਪਰ ਗੰਗਾ ਦੇ ਤੀਰਥ ਕਰਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਗਰਾਜ 'ਤੇ ਲੈ ਗਏ ਤਾਂ ਉਹ (ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ) ਸਮਾਂ ਆ ਹੋਇਆ।

¹ਮੁਨੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਭਾਵੇਂ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਆਸਤਕ ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਉਧਾਰ ਲਈ ਬੇਅੰਤ (ਅਚਾਰਯ) ਪਹਿਲਾਂ (ਜਗਤ ਵਿੱਚ) ਭੇਜੇ ਸਨ।

¹ਮਰੁ ਦੇਵੀ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਰਾਜਾ ਨਾਭ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜੋ ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੀਰਥੰਕਰ ਹੈ। ²ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ। ³ਸ਼ੰਕਰਾਚਾਰਯ, ਬਿਆਸ ਅਤੇ ਮਹਾਤਮਾ ਬੁੱਧ।

¹ਰਾਮਾਨੁਜ- ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਕਾਂਚੀ ਪੁਰ ਪਾਸ ਭੂਤ ਨਗਰੀ ਦੇ ਕੇਸ਼ਵ ਬ੍ਰਹਮਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜੋ ਕਾਂਤ ਮਤੀ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਵੈਸ਼ਨਵ ਯਾਮੁਨ ਮੁਨੀ ਦਾ ਸਿੱਖ ਹੋ ਕੇ ਵੈਸ਼ਨਵ ਮੱਤ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ²ਬਣਾਏ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਤੇ ਪੂਜਾ ਰਾਹੀਂ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਦ੍ਰਿੜ ਭਾਵ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਵਾਇਆ, ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਕਿਸੇ ਨਾ ਦਿਖਾਇਆ, ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਮੱਤ ਚਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਡਟੇ ਰਹੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹੰਕਾਰੀ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ। ²ਕਰਦਾ।

¹ਕੋਲ ਬੁਲਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ ਆਦਰ ਕਰਕੇ।

¹ਪਦਵੀ, ਅਹੁਦਾ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਮੱਥੇ ਤੇ।

¹ਪੇਟ ਵਿੱਚ।

ਪਟਨੇ ਸੁਖਦ ਸਾਜ¹ ਲੀਨੋ ਅਵਤਾਰ ਹੈ।
 ਭੇਦ ਮਤ ਖੰਡਨ ਕੇ ਬੇਦ ਮਤ ਮੰਡਨ ਕੇ,
 ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ ਦੰਡਨ ਕੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਏਹੀ ਗਾਥ ਸਾਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਉਚਾਰੀ ਆਪ,
 ਨਾਟਕ ਬਚਿਤ੍ਰ ਮਝਾਰੀ ਸਿੱਖ ਜਾਨ ਹੈਂ।
 ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਤਨਕ ਭਨਕ¹ ਦਿਖਰੈਹੈਂ,
 ਜਾਂ ਤੈ ਭਰਮ ਕਟੈਹੈਂ ਪੈਹੈਂ ਮਰਮ ਸੁਜਾਨ ਹੈਂ¹।
 ਪੁਰਾ¹ ਕਰਤਾਰ ਅਵਤਾਰ ਜੋ ਅਪਾਰ ਪਠੇ²,
 ਐਪੇ ਤਿਨ ਆਪਨੇ ਹੀ ਮਤ ਧਰੇ ਠਾਨ ਹੈਂ¹।
 ਕਾਹੂੰ ਕੰਠ ਕੰਠੀ ਕਾਠ ਰੁਦ੍ਰਾਖਿ ਕੀਓ ਠਾਟ¹,

ਕਾਹੂੰ ਚੋਟੀ ਕਾਟਿ ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਿ ਫਾਰੇ ਕਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

ਕਾਹੂੰ ਖਾਕ¹ ਪਾਈ ਸਿਰ ਜਟਾ ਹੈਂ ਬੰਧਾਈ,
 ਭੁਜ ਉਰਧ ਸੁਕਾਈ¹, ਔ ਦਿਖਾਈ ਜਗਤਾਏ ਹੈਂ²।
 ਲਿੰਗ ਪੁਜਵਾਯੋ ਕਾਹੂੰ ਸੋਈ ਹੈ ਕਟਾਯੋ ਜਢ,
 ਮੂਰਤੀ ਕਾਸਟ ਧਾਤ ਧੂਰਤੀ ਪੁਜਾਏ ਹੈਂ¹।
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਪਯੋ ਕਾਹੂੰ ਪਾਹਨ ਬਿਸ਼ਨ ਥਪਯੋ¹,
 ਹਨੂੰਮਾਨ ਭੈਰੋਂ ਸਪਯੋ¹ ਦੇਵਤਾ ਠਰਾਏ ਹੈਂ।
 ਤਿਲਕ ਲਗੈ ਹੈਂ ਦਾਗ ਦੇਹ ਪੈ ਪਵੈ ਹੈਂ,
 ਮੂਢ ਮਾਂਗ ਹੂੰ ਬਨੈ ਹੈਂ ਪੈ ਇਕਾਂਗ¹ ਹੂੰ ਨ ਪਾਏ ਹੈਂ
 ॥ ੧੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜੇ ਜੇ ਜਗ ਮੈਂ ਪ੍ਰਭ ਪਠੇ,
 ਧਰਮ ਧਰਾਵਨ ਹੇਤ।
 ਤੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪ੍ਰਭਤਾ¹ ਫਸੇ,
 ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਲਖਯੋ ਨ ਭੇਤ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਭੂਲੇ ਕੂਰ ਗਰੂਰ ਮੈਂ¹,
 ਸਿੱਸ ਭੁਲਾਏ ਮੂਰ¹।
 ਭਰਮ ਕਰਮ ਨਦਿ ਮੈ ਬਹੇ,
 ਬ੍ਰਹਮ ਲਖਿ ਲਖੇ ਨ ਪੂਰ¹ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਪਾਯੋ ਨਾਹਿੰ ਅਲੇਖ ਮਗ¹,
 ਫਸੇ ਭਰਮ ਕੀ ਰੇਖ¹।
 ਜਹਿੰ ਨਰਕਨ ਮੈਂ ਵਹਿ ਜਰੇ¹,
 ਪਰੇ ਸਿੱਖ ਤਹਿੰ ਸੇਖ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਫਰਕਨਿ ਸਰਕ ਨ ਪਾਵਹੀਂ¹,
 ਗਰਕਨਿ ਨਰਕਨਿ ਮਾਹਿੰ।

¹ਸੁਖਦਾਇਕ (ਸਾਧਨ) ਰਚ ਕੇ।

¹ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਬੋਹੜੀ ਜਿਹੀ ਉਚਾਰ ਕੇ।

¹ਭਰਮ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਚਤਰ ਭੇਦ ਪਾ ਲੈਣਗੇ।

¹ਪਹਿਲੇ ਅਵਤਾਰ। ²ਬਹੁਤੇ ਭੇਜੇ।

¹ਕਰਕੰਧੇ ਹਨ ਭਾਵ ਚਲਾ ਲਏ ਹਨ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਲੱਕੜ ਦੀ ਜਾਂਰੁਦ੍ਰਾਖ ਦੀ ਕੰਠੀ ਪਾ ਕੇ ਬਨਾਵਟ ਬਣਾਈ ਹੈ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਬੋਦੀ ਕੱਟੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਿਰ ਮੁੰਨਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੰਠ ਪਾੜੇ ਹਨ।

¹ਸੁਆਹ।

¹ਉੱਪਰ ਬਾਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਸੁਕਾ ਲਈਆਂ। ²ਜਗਤ ਤਾਈਂ।

¹ਲੱਕੜ ਤੇ ਧਾਤ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ ਦੀ ਠੱਗ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪੱਥਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਬਣਾ ਲਿਆ।

¹ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ।

¹ਵਡਿਆਈ ਵਿੱਚ।

¹ਝੂਠੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੱਖ ਮੁੱਢੋਂ ਹੀ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪੂਰਾਂ ਦੇ ਪੂਰਰੁੜ ਗਏ, ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ (ਪਾਰ) ਨਹੀਂ ਲੰਘੇ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਰਸਤਾ।

¹ਲਕੀਰ ਵਿੱਚ।

¹ਸੜੇ।

¹ਬਾਕੀ।

¹ਫੜਕ ਕੇ ਸਰਕ (ਹਿਲਜੁਲ) ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

ਕਾਚੇ ਗੁਰੂ ਪਾਛੇ ਲਗੇ,
ਬਾਚੇ ਆਂਚੇ ਕਾਹਿੰ¹ ॥ ੧੧੫ ॥
ਤਿਨਿ ਤਰਕਨਿ ਹਿਤ¹ ਨਿਰਖਿ² ਪ੍ਰਭੂ,
ਧਰਖਨਿ¹ ਮਤ ਪਾਖੰਡ।
ਸਾਚੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਪਠਯੋ,
ਠਟਯੋ¹ ਪੰਥ ਜਿਨਿ ਚੰਡ² ॥ ੧੧੬ ॥
ਇਹੁ ਨਿਜ ਗਾਥਾ¹ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਨਿਜ ਮੁਖ ਕੀਨ ਬਖਾਨ।
ਜਯੋ ਜਯੋ ਤਯੋ ਅਬਿ ਸਬਿ ਸੁਨੋ,
ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਮਹਾਨ ॥ ੧੧੭ ॥
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥
ਚੌਪਈ ॥
ਅਬ ਮੈ ਅਪਨੀ ਕਥਾ ਬਖਾਨੋ ॥
ਤਪ ਸਾਧਤ¹ ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਮੁਹਿ ਆਨੋ ॥
ਹੇਮ ਕੁੰਟ ਪਰਬਤ¹ ਹੈ ਜਹਾਂ ॥
ਸਪਤ ਸਿੰਗ¹ ਸੋਭਿਤ ਹੈ ਤਹਾਂ ॥ ੧ ॥
ਸਪਤ ਸਿੰਗ ਤਿਹ ਨਾਮੁ ਕਹਾਵਾ ॥
ਪੰਡੁਰਾਜ¹ ਜਹ ਜੋਗੁ ਕਮਾਵਾ ॥
ਤਹ ਹਮ ਅਧਿਕ ਤਪੱਸਿਆ ਸਾਧੀ ॥
ਮਹਾਂਕਾਲ ਕਾਲਕਾ ਅਰਾਧੀ¹ ॥ ੨ ॥

ਇਹ ਬਿਧਿ ਕਰਿਤ ਤਪੱਸਿਆ ਭਯੋ ॥
ਦ੍ਰੈ ਤੇ ਏਕ ਰੂਪ ਹੈ ਗਯੋ ॥
ਤਾਤ ਮਾਤ ਮੁਰ¹ ਅਲਖ ਅਰਾਧਾ ॥
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਜੋਗ ਸਾਧਨਾ ਸਾਧਾ ॥ ੩ ॥
ਤਿਨ ਜੋ ਕਰੀ ਅਲਖ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥
ਤਾਂ ਤੇ ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰਦੇਵਾ ॥
(ਪੰਨਾ ੫੪-੫੫)
ਤਪ ਸਾਧਤ ਹਰਿ ਮੋਹਿ ਬੁਲਾਯੋ ॥
ਇਮ ਕਹਿਕੈ ਇਹ ਲੋਕ ਪਠਾਯੋ ॥ ੨੮ ॥
(ਪੰਨਾ ੫੬)
ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਬਾਚ ॥
ਚੌਪਈ ॥
ਮੈਂ ਅਪਨਾ ਸੁਤ¹ ਤੋਹਿ ਨਿਵਾਜਾ² ॥
ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੁਰ ਕਰਬੇ ਕਹੁ ਸਾਜਾ¹ ॥
ਜਾਹਿ ਤਹਾਂ ਤੈ¹ ਧਰਮੁ ਚਲਾਇ ॥
ਕਬੁਧਿ ਕਰਨ ਤੇ ਲੋਕ ਹਟਾਇ ॥ ੨੯ ॥
(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੋ ਵਾਚ ॥)
ਤਿਨ ਪ੍ਰਭ ਜਬ ਆਇਸ¹ ਮੁਹਿ ਦੀਯਾ ॥
ਤਬ ਹਮ ਜਨਮ ਕਲੁ ਮਹਿ ਲੀਯਾ ॥ ੪ ॥

¹(ਨਰਕ ਦੇ) ਸੇਕ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਹਨ।

¹ਤਾੜਨ ਵਾਸਤੇ। ²ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਅਨਾਦਰ ਕਰਨ ਲਈ।

¹ਰਚਿਆ। ²ਤਿੱਖਾ।

¹ਆਪਣੀ ਕਥਾ।

¹ਕਰਦਿਆਂ।

¹ਹਿਮਾਲਾ ਦੀ ਧਾਰ ਵਿੱਚ ਬਰਫ ਦਾ ਪਹਾੜ।

¹ਸੱਤ ਚੋਟੀਆਂ।

¹ਪੰਡੂ ਰਾਜੇ ਨੇ।

¹ਕਾਲ ਦਾ ਕਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਕਾਲ ਦੇ ਅਰਾਧਨ ਵਾਲੇ ਹੋਏ। (ਅ)
(ਮਹਾਂ ਕਾਲ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਬੀਰ-
ਰਸੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਅਰਾਧਿਆ।

¹ਮੇਰੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੇ।

¹ਪੁੱਤਰ ਦਾ। ²ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਫੈਲਾਉਣ ਲਈ ਸਜਾਇਆ ਹੈ।
¹ਤੂੰ।

¹ਆਗਿਆ।

(ਪੰਨਾ ੫੫)

ਚੌਪਈ ॥

ਮੁਰ ਪਿਤ ਪੂਰਬ ਕੀਯਸਿ ਪਿਯਾਨਾ' ॥

'ਜਾਣਾ ਕੀਤਾ।

ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਤੀਰਥਿ ਨਾਨਾ' ॥

'ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ।

ਜਬ ਹੀ ਜਾਤ ਤ੍ਰਿਬੇਨੀ ਭਏ ॥ ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਦਿਨ ਕਰਤ ਬਿਤਏ

॥ ੧ ॥

ਤਹੀਂ ਪ੍ਰਕਾਸ' ਹਮਾਰਾ ਭਯੋ ॥

'ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੀ ਕੁੱਖ 'ਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਣਾ।

ਪਟਨਾ ਸਹਰ ਬਿਖੈ ਭਵ' ਲਯੋ ॥

'ਜਨਮ।

ਕਵਿਯੋ ਵਾਚ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਸੁੱਕ੍ਰਮ ਕੀ'

'ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਦੀ।

ਇਮ ਗੁਰੁ ਗਾਥ ਸੁਨਾਇ।

ਪਛੈ ਸੁਨੈ ਜਨ ਸੁਖ ਲਹੈ,

ਬਿਰਯੋ ਗਾਇ ਇਹੁ ਧਿਆਇ ॥ ੧੧੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਦਸਮ ਗੁਰੂ
ਕੀ ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਕੀ ਕਥਾ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਬਿਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੨ ॥

੪੩. {ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੀ ਜਨਮ ਕਥਾ}

ਸ਼੍ਰੇਣੀ:

ਬਾਵਨ ਚੰਦਨ ਰੰਗ ਤਰੰਗਨਿ

ਤੈ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ ਕੀਰਜ ਪਾਵਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਧੂੜ, ਬਾਵਨ ਚੰਦਨ ਤੇ ਗੰਗਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ।

ਪਾਵਨ ਤੈਂ ਅਘ ਓਘ ਨਸੈਂ,

ਤਿਨ ਤਾਪ ਕਸੈਂ ਸੁਜਸੈ ਸੁਖ ਦਾਵਨ।

¹(ਜਿਸ ਚਰਨ ਧੂੜ ਦੇ) ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਪਾਪ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤਿੰਨੇ ਤਾਪ ਖਿੱਚੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਜੱਸ ਤੇ ਸੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਦਾਵਨ ਸੂਰ ਸਸੀ ਅਗਨੀ

ਪ੍ਰਯੰਤਹਿ, ਜੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਾਵਨ।

¹ਬਿਜਲੀ, ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਅੱਗ ਤੱਕ, ਜੋ ਜੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਰਾਵਨ ਹਾਰ ਚਰਾਚਰ ਕੇ,

ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨਮੋ ਮਮ ਬਾਵਨ। ॥ ੧ ॥

¹ਜੋ ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਬਾਲਕ (ਰੂਪ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬਿ ਉੱਛਵਾ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ,

ਹੋਵਨ ਲੀਲਾ ਬਾਲ।

ਕਹਿਹੋਂ ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਮੈਂ,

ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਗੁਰੂ ਲਾਲ। ॥ ੨ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।¹ਪਿਆਰੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੌ ਤੇਈ, ਪੋਖ ਸੁਦੀ ਸੱਤੇ ਲੇਈ,

ਏਕ ਪਹਿਰ ਰਹੇਈ ਨਿਸ, ਦਿਨ ਰਵ ਆਜ ਹੈਂ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੨੩ ਬਿ: ਪੋਖ ਸੁਦੀ ਸਤਵੀਂ ਦੀ ਇਕ ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅੱਜ ਐਤਵਾਰ ਦਾ ਦਿਨ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਬਖਯਾਤ।,

ਆਦਿ ਸ਼ਕਤਿ ਸੁਹਾਤ। ਤਾਂ ਤੈ ਬਿਦਤੇ ਦਰਾਜ ਹੈਂ²।¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।¹ਆਦਿ ਰੂਪ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ। ²ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ ਹਨ।

ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ ਅਵਾਸ ਮੈਂ ਹੁਲਾਸ ਅਤਿ।,

ਦੇਵਨਿ ਅਕਾਸ਼ ਮੈਂ ਬਿਲਾਸ ਕੀਨ ਗਾਜ ਹੈਂ।

ਮੰਗਲ ਉਚਾਰ ਫੂਲ ਡਾਰ ਆਰਤੀ ਉਤਾਰ,

ਗਾਇ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਔ ਬਜਾਏ ਬਹੁ ਬਾਜ ਹੈਂ ॥ ੩ ॥

¹ਘਰ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੋਇਆ।¹ਗੱਜ ਕੇ ਕੌਤਕ ਕੀਤੇ।

ਮਾਈ ਧਾਈ। ਦਾਈ ਬਿਸਮਾਈ ਰੂਪ ਪੇਖਿ ਪ੍ਰਭ,

ਜੋਤਿ ਮਯ ਉਦੋਤ ਹੋਤ ਭਏ ਧਰ ਮਾਝ ਹੈਂ।

¹ਵਾਜੇ।¹ਨਾਮ ਦਾਈ ਕਾ।¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਜੋਤ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

ਫੇਰ ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਪਾਯਾ ਜਾਲ ਭਰਮਾਯਾ,

ਮਨ ਦਾਈ ਮਾਈ ਕੋ ਬਨਾਯਾ ਬਾਲ ਸਾਜ ਹੈ।

¹ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਲੀ ਬਨਾਵਟ।

ਸੇਬਜਮਾਨ ਭਈ ਮਾਈ, ਧਾਈ ਦਾਈ ਦਾਸੀ ਕਰਿ।,

ਸ ਹੁਲਾਸ ਕਰਤ ਫਿਰਤ ਦਾਸ ਕਾਜ ਹੈਂ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ, ਧਾਈ ਨਾਮ ਦਾਈ ਦਾਸੀ ਕਰ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋ ਗਏ।

ਦਈ ਸਾਰ ਬਾਹਰ ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਾ ਜ਼ਾਹਰ ਭਾ।

ਮਾਹਰ ਹੈ ਆਹਰ। ਆਨੰਦ ਬਢੜੇ ਆਜ ਹੈ ॥ ੪ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਹੈ।¹(ਮਾਹਰ) ਮੁਖੀ ਸਿੱਖ (ਆਹਰ) ਉਦਮ (ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ)।

ਮੋਦ ਪਰਮੋਦ ਲਹਾ¹, ਪੂਰ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਰਹਾ²,
 ਨਭ ਧਰ ਮਾਂਹਿ ਮਹਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਕੀ ਅਵਾਜ ਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਪਾਲਬੇ ਕੋ, ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਗਾਲਬੇ ਕੋ,
 ਧਰਮ ਕੇ ਸੰਭਾਲਬੇ ਕੋ, ਸੱਜਨ ਸਮਾਜ ਹੈਂ¹।
 ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਖੀਨਨ ਕੋ¹ ਬੇਦ ਸਾਰ ਚੀਨਨ ਕੋ²,
 ਦੀਨਨਿ ਅਧੀਨਨਿ ਭੁਗਾਇਬੇ ਕੋ ਰਾਜ ਹੈਂ¹।
 ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਹਮ ਸੇ ਗ੍ਰੀਬਨ ਨਸੀਬਨ ਕੋ¹
 ਅਵਤਾਰ ਲੀਬਨ¹ ਗ੍ਰੀਬਨਿ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ ॥੫॥
 ਆਪ ਹੀ ਅਮੇਜ ਹੈ ਸਤੇਜ ਓਜ¹, ਪੰਥ
 ਸੁਬੋਤਮ ਰਚਾਯੋ ਸ੍ਰੀ ਖਾਲਸਾ ਦਰਾਜ ਹੈ।
 ਬਿੱਪਨ ਕੀ ਕੈਦਨ ਕੁਪੰਬਿਨ ਕੁਵੈਦਨ ਤੇ¹,
 ਕਾਢ ਕੈ ਅਲੈਦਨ ਕੀ¹ ਦੀਨ ਜੋਗ ਰਾਜ ਹੈ।
 ਕਾਟ ਕੈ ਕੁਫੰਧ ਬੰਧ¹, ਛਾਂਟ ਕੈ ਕੁਧੰਧ ਮੰਦ²,
 ਡਾਟ ਕੈ ਮਦਾਦਿ ਮੰਦ ਆਸੁਰੀ ਸਮਾਜ¹ ਹੈ।
 ਜੀਵਨ ਕੇ ਜੀਵਨ¹, ਕਟੀਵਨ² ਕੁਕ੍ਰਮ ਭ੍ਰਮ,
 ਪਰਮ ਪਦ ਦੀਵਨ ਗ੍ਰੀਵਨ¹ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ ॥੬॥
 ਕਰਤ ਮਜੂਰੀ ਫੇਰ ਪੂਰੀ ਨਾ ਪਰਤ¹ ਜਿਨੈਂ,
 ਭਰਤ ਨ ਪੇਟ ਤੇਨ¹, ਦੀਓ ਤਿਨੈ ਰਾਜ ਹੈ।
 ਜਾਤਿ ਕੇ ਕਮੀਨ ਦੀਨ ਰਹਿਤ ਅਧੀਨ ਪਰ,
 ਚੀਨ¹ ਗੁਰੂ ਦੀਨ ਉਨੈਂ ਸਕਲ ਸਮਾਜ ਹੈ।
 ਪੂਤ ਜੇ ਗਰੀਵਨਿ ਕਹੀਵਨਿ ਥੀਵਨਿ ਮੰਦ,
 ਤੇਉ ਤੇ ਸਦੀਵਨਿ ਸਦੀਵ ਮਹਾਂਰਾਜ ਹੈਂ¹।

ਜੀਵਨ ਕੇ ਕੀਵਨਿ ਹੈ ਸੀਵਨਿ¹ ਗਜਾਨ ਹਰਿ,
 ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਕਹੀਵਨਿ ਗ੍ਰੀਵਨ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ ॥੭॥
 ਨਾਮ ਜੇ ਜਪੀਵਨਿ ਬੁਰੀਵਨਿ ਦੁਖੀਵਨਿ¹ ਨ,
 ਸਾਨੰਦ ਰਹੀਵਨਿ ਐ ਜੀਵਨਿ ਸਲਾਜ ਹੈਂ।
 ਲੀਵਨਿ¹ ਸਪੂਤ ਚਿਰ ਜੀਵਨ, ਅਭੂਤ ਸਬਿ
 ਮਨਸਾ ਪੁਰੀਵਨਿ¹, ਸਰੀਵਨਿ ਸੁਕਾਜ ਹੈਂ²।

ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਕੇਈ ਥੀਵਨਿ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਾਲ,
 ਸੁਧਾ¹ ਜੇ ਛਕੀਵਨਿ ਚਢੀਵਨ ਜਹਾਜ ਹੈਂ।
 ਗਜਾਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਸੇ ਅਸੇਸ ਜੀਵ ਤਾਹਬ ਕੋ
 ਜਗਤ ਜਲੇਸ ਥਾਪਯੋ ਦਸਮੇਸ ਪਾਜ ਹੈ¹ ॥੮॥

ਕੈ ਤੇ ਕੰਠੀ ਕੰਠ ਕਾਠ, ਡਾਰਿ ਫਾਂਸਿ ਤੱਗ ਗਾਂਠਿ,
 ਅਗਨਿ ਜਜੋਂ ਕ੍ਰਿਯਾ ਠਾਠ, ਕਰਤੇ ਅਕਾਜ ਹੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਲਿਆ। ²ਭਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਸਮਾਜ ਦੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹਨ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਨੂੰ। ²ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਜਾਨਣ ਨੂੰ।

¹ਗਰੀਬਾਂ, ਗੁਲਾਮਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜ ਭੁਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਸਾਡੇ ਵਰਗੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ (ਚੰਗੇ) ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ।

¹ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਆਪ ਹੀ ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇਜ ਅਤੇ ਬਲ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਚੀਤੀਆਂ ਤੋਂ।

¹ਵੱਖਰਿਆਂ ਕਰਕੇ।

¹ਖੋਟੇ ਫਾਹੇ ਤੇ ਬੰਧਨ ਕੱਟ ਕੇ। ²ਖੋਟੇ ਤੇ ਮਾੜੇ ਧੰਧੇ ਛਾਂਟ ਕੇ।

¹ਹੰਕਾਰ ਆਦਿਕ ਮਾੜੇ ਆਸੁਰੀ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ- ਰੂਪ ਹਨ। ²ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਪੈਂਦੀ।

¹ਤਿਨਾਂ ਦਾ।

¹ਨੀਵੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਪਰਾਧੀਨਰਹਿੰਦੇ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਮਾੜੇ ਪੁੱਤਰ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਸਨ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਮਹਾਰਾਜੇ ਸਦਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਮਰੱਥ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਭੁੜਦੇ ਤੇ ਦੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

¹ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਅਸਚਰਜ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ²(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਸਾਰੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਲਈ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੇ ਦਸਮੇਸ਼ ਨੇ (ਪਾਜ) ਪੁਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

¹ਜਾਂ ਤਾਂ ਗਲ ਵਿੱਚ ਕਾਠ ਦੀ ਕੰਠੀ (ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜਾਂ) ਗੰਢਾਂ ਵਾਲੇ ਜਨੇਊ

ਕੈ ਤੋ ਡਾਰ ਖਾਕ ਮੂੰਡ, ਪਸੂ ਹੈ ਨਪਾਕ ਮੂਢ,
ਕਾਨ ਚਿਰਵਾਇ ਕੂਡ ਧਰਤੇ ਕੁਕਾਜ ਹੈਂ।

ਪੂਜਤੇ ਕੈ ਜਲ ਸਿਲ, ਲੂਝਤੇ ਚੁਰਾਸੀ ਥਲ,
ਸੂਝਤੇ ਨ ਪ੍ਰਭ ਕੈ, ਕੁਚੀਲ ਜੈਨ ਸਾਜ ਹੈਂ।

ਨਾ ਤੋ ਸਬ ਮੁਸਲੇ ਹੈ ਕੁਸਲੇ ਜਨਮ ਖੋਤੇ,
ਹੋਤੇ ਜੋ ਨ ਗੁਰੂ ਏ ਗ੍ਰੀਬਨਿ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ ॥ ੯ ॥
ਦੂਰ ਹੋਤੇ ਹਿੰਦੁਵਾਨਿ ਤੀਰਥਾਨ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨ,
ਬੇਦ ਨਾ ਪੁਰਾਨ ਕਾਨ ਸੁਨਤੇ ਅਵਾਜ ਹੈਂ।
ਦੇਵਤਾਨ ਮਾਨਤੇ ਕੋ, ਗਯਾਨ ਧਯਾਨ ਠਾਨਤੇ ਕੋ,
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜਾਨਤੇ ਕੋ, ਸੱਜਨ ਸਮਾਜ ਹੈਂ।
ਮਜ਼੍ਹਬ ਮੁਹੰਮਦੀ ਮਹੀ ਪੈ ਮੰਡ ਜਾਤੇ ਏਕ,
ਕਲਮਾ ਕੁਰਾਨ ਸਭਿ ਪਢਤ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ।
ਜੋ ਪੈ ਦਸਮੇਸ਼ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ਮ੍ਰਿਗੇਸ਼ ਪੰਥ,
ਰਚਿਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਾ ਗ੍ਰੀਬਨਿ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥
ਹੇਰ ਕਲੀ ਕਾਲ ਕੀ ਕੁਚਾਲਤਾ ਕਰਾਲ ਨਿਸ,
ਯਵਨ ਨਿਸਾਚਰ ਦੁਖਦ ਮਦ ਮੱਤੇ ਹੈਂ।

ਅੰਧਕਾਰ ਅਤਿ ਹੀ ਅਧਰਮ ਅਵਨਿ ਛਯੋ,
ਬੈਦਕ ਧਰਮ ਹਿੰਦੁ ਇੰਦੁ ਗਯੋ ਗੱਤੇ ਹੈਂ।
ਨੌਰੰਗ ਸਿਆਲੇ ਪਾਲੇ ਜੁਲਮ ਕਮਾਲੇ ਡਾਲੇ,
ਚੋਰ ਕਾਜੀ ਮੌਲਵੀ ਕਸਾਲੇ ਦੇਤ ਅੱਤੇ ਹੈਂ।
ਖਾਲਕ ਖਲਕ ਦੁਖੀ ਦੇਖਿ ਬਿਦਤਾਯੋ ਰਵਿ,
ਆਜ ਪੋਸ ਮਾਸ ਕੀ ਅਦੋਸ਼ ਸੇਤ ਸੱਤੇ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥

ਨਿੰਦਕ ਬਿੰਦਕ ਦ੍ਰਿੜ ਦੁਰੇ ਹੈਂ ਨਖੱਤ ਬ੍ਰਿੰਦ,
ਇੰਦ ਤੁਰਕਿੰਦ ਤੇਜ ਨਾਸਯੋ ਚੁਕੱਤੇ ਹੈਂ।

ਪੇਚਕ ਪਖੰਡੀ ਦੰਭੀ ਦੁਰੇ ਹੈਂ ਦੁਰੀਨ ਦੌਰਿ,
ਨਿਸਚਰ ਨਿਕਰ ਫਿਕਰ ਮਾਰ ਘੱਤੇ ਹੈਂ।

ਕੁਮਤੀ ਅਸੱਜਨ ਜੋ ਕੁਮਦੀ ਜਯੋਂ ਕੁਮਲਾਏ,
ਸੱਜਨ ਸੁਮੱਤੀ ਖਿਰੇ ਕਮਲ ਮਹੱਤੇ ਹੈਂ।

ਦੀ ਗਲ 'ਚ ਫਾਹੀ ਪਾ ਕੇ ਅੱਗ ਵਾਂਗ (ਸਾੜ ਸੁੱਟਣ ਵਾਲੀ ਕਰਮ-ਕਾਂਡ
ਦੀ) ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ ਬਿਅਰਥ (ਠਾਠ) ਬਨਾਵਟ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਿਰ 'ਚ ਸੁਆਹ ਪਾ ਕੇ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਸੂ ਹੋ ਕੇ ਮੂਰਖ ਕੰਨ ਪੜਵਾ
ਕੇ ਝੁਠੇ ਤੇ ਖੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਪੂਜਦੇ ਹਨ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਚੁਰਾਸੀ ਲੱਖ
ਜੂਨਾਂ 'ਚ ਝਗੜਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ (ਸਗੋਂ)
ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜੈਨੀਆਂ ਵਾਲਾ ਸਾਜ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੁਸਲੇ) ਚੰਗੇ ਮਨੁੱਖਾ ਜਨਮ ਨੂੰ ਗਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨ ਸੁਣਦੇ।

¹ਕੌਣ ਕਰਦਾ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਜ਼੍ਹਬ ਹੀ ਫੈਲ ਜਾਂਦਾ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ। ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਪੰਥ।

¹ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਰੂਪ ਭਿਆਨਕਰਾਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ
ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਦੁਖਦਾਈਰਾਖਸ਼ ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਮਸਤ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਾਪ ਰੂਪ ਬਹੁਤਾ ਅਨੁਰਾ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਵੈਦਕ ਧਰਮ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਗਤ (ਨਸ਼ਟ) ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਨੌਰੰਗੇ ਰੂਪ ਸਿਆਲ ਦੇ ਮੌਸਮ ਨੇ ਜੁਲਮਾਂ ਰੂਪ ਬਹੁਤੇ ਪਾਲੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਦੁਖ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਦੇਖ ਕੇ (ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਰੂਪ)
ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ, ਅੱਜ ਪੋਹ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਦੋਸ਼-ਰਹਿਤ ਚਾਨਣੇ
ਪੱਖ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਤਿੱਥ ਹੈ।

¹ਦ੍ਰਿੜ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਿੰਦਕਾਂ ਰੂਪ ਸਮੁੰਹ ਤਾਰੇ (ਬਿੰਦਕ) ਥੋੜੇ ਹੀ ਸਮੇਂ
ਵਿੱਚ ਲੁੱਕ ਗਏ, ਅਤੇ ਚੁਗੱਤਿਆਂ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਦੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ
ਤੇਜ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨਾਸ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਪਖੰਡੀਆਂ ਦੰਭੀਆਂ ਰੂਪ ਖੋਟੇ ਉੱਲੂ ਦੋੜ ਕੇ ਦੂਰ ਛੁਪ ਗਏ ਹਨ, ਅਤੇ
ਫਿਕਰਾਂ ਰੂਪ (ਨਿਕਰ) ਸਾਰੇਰਾਖਸ਼ ਮਾਰ ਸੁੱਟੇ ਹਨ।

¹ਖੋਟੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਵੈਰੀ ਕਮੀਆਂ ਵਾਂਗ ਕੁਮਲਾ ਗਏ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ

ਉਦਯੋ ਦਨਿੰਦ ਜਯੋ¹ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਗੁਰੁ,
ਆਜ ਪੋਸ ਮਾਸ ਕੀ ਅਦੋਸ਼ ਸੇਤ ਸੱਤੇ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥
ਕਾਬਲੀ ਕੁਰੰਗਨ ਜਿਉਂ ਕੀਨ ਹੈਂ ਕੁਰੰਗ ਜਿਨੈ,
ਖੁਰਾਸਾਨੀ ਖੂਬ ਖਰਗੋਸ਼ਨ ਸੇ ਹੱਤੇ ਹੈਂ¹।

ਬਲਖੀ ਬੁਖਾਰੀ ਬਦ ਬਧੇ ਹੈਂ ਬਿਸੇਸ ਬਰ,
ਚੁਗਲ ਚੁਕੱਤੇ ਹੱਤੇ ਮੁਗਲ ਕੁਪੱਤੇ ਹੈਂ¹।

ਪਾਢੇ ਸੇ ਪਠਾਨ ਰੀਝ ਰੋਝ ਸੇ ਰੁਹੇਲੇ ਹਾਨਿ,
ਸੱਯਦ ਸਿਆਰ ਸਸੇ ਸ਼ੇਖ ਅਲਵੱਤੇ ਹੈਂ¹।

ਬਿਦਤੇ ਬਿਸੇਸ ਮ੍ਰਿਗੋਸ਼ ਦਸਮੇਸ਼ ਗੁਰੁ¹,
ਆਜ ਪੋਸ ਮਾਸ ਕੀ ਅਦੋਸ਼ ਸੇਤ ਸੱਤੇ ਹੈ ॥ ੧੩ ॥
ਢਲਤਿ ਚਮਰ ਚਾਰੁ¹ ਕਲਿਤ² ਲਲਿਤ³ ਸਾਰੁ¹¹,
ਚਲਤਿ ਆਤਸ਼ ਬਾਜੀ ਸਾਜੀ ਜੋ ਮਹੱਤੇ ਹੈ¹।
ਸੋਹਿਤ ਬੰਦਨ ਵਾਰ¹ ਤੋਰਨ ਪਤਾਕਾ ਵਾਰ²,

ਧੁਜਾ ਆਸਮਾਨ ਤਾਰ ਬੀਜ ਸੀ ਲਸੱਤੇ ਹੈ¹।

ਆਰਤੀ ਉਤਾਰ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਧੁਨਿ ਕੋ ਉਚਾਰ,
ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਕੋ ਵਿਚਾਰ ਹੋਤ ਅੱਤੇ¹ ਹੈ।
ਦਾਸਨ ਉਬਾਰਬੇ ਕੋ¹ ਭਾਰ ਪਾਰ ਟਾਰਬੇ ਕੋ,
ਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰ ਭਏ ਪੋਸ ਸੇਤ ਸੱਤੇ ਹੈ ॥ ੧੪ ॥
ਬਾਜਤ ਸਧਾਨੇ ਘਹਿਰਾਨੇ ਅਸਮਾਨੇ,
ਧਰ ਤਾਨੇ ਸਾਏਮਾਨੇ ਰੰਗਾਰੰਗ ਝਲਕੱਤੇ ਹੈਂ¹।

ਗਾਇ ਹੈਂ ਪ੍ਰਬੀਨ ਬੀਨ ਆਦਿ ਬਾਦ ਬਾਇ ਆਇ,
ਰਾਗ ਰਾਗਨੀ ਨਵੀਨ ਬੀਨ ਬੀਨ ਜੱਤੇ ਹੈਂ¹।

ਪਿਖਿ ਸੁਰ ਬਾਲਾ ਯੁਤ¹ ਅਰਪਤ ਹੈਂ ਫੂਲ ਮਾਲਾ,
ਉੱਛਵ ਬਿਸਾਲਾ ਛਯੋ ਆਨੰਦ ਮਹੱਤੇ ਹੈਂ¹।
ਪ੍ਰਾਚੀ ਦਿਸ ਪਟਨੇ ਉਦਯਾਚਲ ਤੈ ਉਦੈ ਭਯੋ,
ਆਜ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੂ ਦਿਨੇਸ਼ ਸੇਤ ਸੱਤੇ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥

ਸੱਜਣ ਵੱਡੇ ਕੰਵਲਾਂ (ਵਾਂਗ) ਖਿੜ ਪਏ ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਬਲੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰਨਾਂ ਵਾਂਗ ਖੋਟੇਰੰਗ ਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਖੁਰਾਸਾਨੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

¹ਬਲਖ ਤੇ ਬੁਖਾਰੇ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਸੂਰਾਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਨਾਲ ਮਾਰੇ ਹਨ, ਕੁਪੱਤੇ ਮੁਗਲ ਤੇ ਚੁਗੱਤੇ ਚੁਗਲਾਂ ਵਾਂਗ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। (ਚੁਗਲ- ਉੱਲੂ ਵਰਗਾ ਇਕ ਜਾਨਵਰ।)

¹ਪਾੜਿਆਂ ਵਰਗੇ ਪਠਾਣ ਤੇਰੋਝਾਂ ਵਰਗੇਰੁਹੇਲੇ, ਗਿੱਦੜਾਂ ਵਰਗੇ ਸੱਯਦ ਤੇ ਸਹਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸ਼ੇਖ ਬਿਨਾ ਸੱਕ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਮਾਰੇ (ਪਾੜਾ-ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਰਣ ਜੋ ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।)

¹ਦਸਵੇਂ ਗੁਰੂ ਖਾਸ ਸ਼ੇਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਸਜਿਆ ਹੋਇਆ। ³ਮਨੋਹਰ। ¹¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਜੋ ਬਹੁਤੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਫੁੱਲ ਪੱਤੇ ਆਦਿ ਦੀ ਮਾਲਾ ਜੋ ਖੁਸ਼ੀ ਸਮੇਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਲਟਕਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ²ਝੰਡੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਮਾਲਾਂ।

¹(ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ) ਫਰਰੇ (ਦੀਆਂ) ਤਾਰਾਂ ਆਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਬਚਾਉਣ ਨੂੰ।

¹(ਅੱਜ) ਪੋਹ ਸੁਦੀ ਸਤਵੀਂ ਹੈ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ ਅਸਮਾਨ 'ਚ (ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ) ਗੱਜਦੇ ਹਨ, ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਤੰਬੂ ਤਾਣੇ ਹੋਏਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਚਤੁਰ ਪੁਰਸ਼ ਆ ਕੇ ਨਵੀਨਰਾਗਰਾਗਣੀਆਂ ਤੇ ਜਤਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਵੀਣਾ ਆਦਿ ਵਾਜੇ ਵਜਾ ਕੇ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। (ਜਤ-ਜੋੜੀ ਦਾ ਇਕ ਕਰਤੱਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸੱਜਾ ਹੱਥ ਗਤਿ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰੇ ਅਤੇ ਖੱਬਾ ਹੱਥ ਖੁਲ੍ਹਾ ਵੱਜੇ।)

¹ਦੇਵਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਮੇਤ।

¹ਬਹੁਤਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਪੂਰਬ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਪਟਣੇ ਰੂਪ ਉਦਿਆਚਲ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਅੱਜ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਪੋਹ ਸੁਦੀ ਸੱਤਵੀਂ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

ਤੋਰਨ ਪਤਾਕਾ ਚਾਰੁ ਸਜਤ ਬੰਦਨ ਵਾਰ,
ਢੋਲਕ¹ ਤੰਬੂਰਾ² ਤਾਰ³ ਬਜਤਿ ਨਵੀਨ ਹੈਂ।
ਰਾਗ ਰਾਗਨੀਨ ਕੀ ਧੁਨੀਨ ਸੋ ਗੁਨੀਨ ਚੀਨ,
ਬੀਨ ਕੈ ਗੁਨੀਨ ਕੀਨ ਮੋਹਿਤ ਮੁਨੀਨ ਹੈਂ।

ਬੋਲਤ ਨਕੀਬ ਤਰਗੀਬ¹ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ ਜਸ,
ਮਾਂਗਧ ਰਟਤ ਬੰਦੀ ਜਨ ਪ੍ਰਬੀਨ ਹੈਂ।

ਹਰਨ ਭਰਨ ਪ੍ਰਭੁ ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਜਗ,
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੁ ਲੀਨ ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥

ਨਗਰ ਸਗਰ ਸੁਨਿ ਬਗਰ ਬਜਾਰਨਿ,
ਅਗਾਰਨਿ ਦ੍ਵਾਰਨ ਕੋ ਚਿੱਤ੍ਰਤਿ ਕੀਨ ਹੈਂ।

ਠਠ ਕੇ ਗਰੱਠ ਭੱਟ ਬੋਲਤਿ ਕਬਿੱਤ ਅੱਟ,
ਸੁ ਕਵਿ ਸੁਕੀਰਤੀ ਰੱਟਤ ਬੀਨ ਬੀਨ ਹੈਂ।

ਬਜਤਿ ਸਧਾਨੇ¹ ਲੋਗ ਸਜਤਿ ਸਮਾਨੇ ਖੁਸ਼ੀ²,
ਕੌਤਕ ਮਹਾਨੇ ਹੋਤਿ ਠੌਰ ਠੌਰ ਚੀਨ ਹੈਂ।
ਗਾਵਤਿ ਕਲਾਵਤ¹ ਸੁਨਾਵਤਿ ਮੰਗਲ ਚਾਰ,
ਪਾਵਨਿ ਬਧਾਈ ਮਨ ਭਾਵਤ ਸੋ ਪੀਨ¹ ਹੈਂ ॥ ੧੭ ॥
ਆਵਤ ਲੁਗਾਈ¹ ਮਿਲਿ ਦੇਵਤਿ ਬਧਾਈ,
ਮਾਈ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਲੇਵਤਿ, ਮਹਾਈ ਮੋਦ ਮਾਨ ਕੈ।
ਮਾਤੁਲ¹ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਜੇਠਾ ਜੀ ਮਸੰਦ ਆਦਿ,
ਸੁਨਤਿ ਪ੍ਰਬੰਧ ਛੰਦ¹ ਆਨੰਦ ਮਹਾਨ ਕੈ।

ਨਰਨ ਕੋ ਦੇਤਿ ਭਾਈ¹, ਨਾਰਿਨ ਕੋ ਦੇਤ ਮਾਈ²,
ਆਵਤਿ ਜਾਵਤਿ ਲੋਗ ਭੀਰ ਭਈ ਆਨ ਕੈ।
ਦੇਤ ਜੋ ਅਸੀਸ ਏਊ ਸੀਸ ਸੋ ਚਢਾਇ ਲੇਤ¹,

ਪਾਇ ਬਖਸੀਸ ਜਾਤ ਦਾਰਿਦ ਪ੍ਰਹਾਨ ਕੈ ॥ ੧੮ ॥
ਜਾਨ ਨਿਜ ਪੀਵ ਸੁਖ ਸੀਵ ਅਵਤਾਰ ਲੀਵ,
ਬਨ ਕੈ ਕਲੀਵ ਜੀਵ-ਅੰਗਨਾ ਉਮੰਗ ਸੈਂ।

ਆਇ ਗੁਰੁ ਦ੍ਵਾਰ ਪਸ¹, ਨਾਚ ਮਾਚ ਰਾਚ ਰਸ,
ਤਾਲੀ ਦੈ ਭਵਾਲੀ ਹਸ ਕੈ ਬਿਸਾਲੀ ਰੰਗ ਸੈਂ।

¹ਢੋਲਕ, ਮ੍ਰਿਦੰਗ। ²ਤਾਨ ਪੂਰਾ। ³ਤਾਲ।

¹ਗੁਣੀਆਂ ਨੇਰਾਗਰਾਗਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਗੁਣ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਾਲ ਉਚਾਰ ਕੇ ਮੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਬੁਲਾਰੇਰੁਚੀ ਨਾਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਂਗਧ ਤੇ ਬੰਦੀ ਜਨ ਚਤਰਾਈ ਨਾਲ ਜੱਸ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਮਾਂਗਧ-ਭੱਟਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ। ਬੰਦੀ ਜਨ-ਜੱਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।)

¹ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇਰਚਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ (ਜਗਤ ਨੂੰ) ਤਾਰਨ ਲਈ ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੇ ਸੁਣ ਕੇ ਵਿਹੜਿਆਂ, ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ, ਘਰਾਂ ਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ ਸਹਿਤ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਭੱਟ ਇਕੱਠ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਕਬਿੱਤ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਕਵੀ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਚੰਗਾ ਜੱਸ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ। ²ਲੋਕ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਸਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਗਵੱਯੇ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਮਾਮਾ।

¹ਐਸੀ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਉੱਤਮਰੀਤੀ ਨਾਲ ਹੋਵੇ।

¹(ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੇ) ਭ੍ਰਾਤਾ, ਮਾਮਾ ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ ਜੀ। ²ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਜੋ ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਇਹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੀਸਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਗਰੀਬੀ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਇਹ) ਜਾਣ ਕੇ (ਕਿ) ਆਪਣੇ ਪਤੀ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਨੇ ਅਵਤਾਰ ਲਿਆ ਹੈ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਹੀਜੜੇ ਬਣ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਕਲੀਵ=ਹੀਜੜੇ। ਜੀਵ-ਦੇਵਤੇ।)

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਨਾਚ-ਰਸ ਵਿੱਚਰਚ-ਮਿੱਚ ਕੇ ਤਾੜੀ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਹੱਸ ਕੇ ਭਵਾਣੀਆਂ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਘੁੰਘਰੂ ਬਜਾਇ ਪੇਸ਼ਵਾਜ ਘੁਮਘਾਇ ਦਾਇ,
ਨਖਰੇ ਅਦਾਇ ਦਿਖਰਾਇ ਅੰਗ ਅੰਗ ਸੈਂ¹।

ਕਰਤਿ ਕਲੋਲੀ¹ ਸੇ ਠਠੋਲੀ² ਬਹੁ ਬੋਲੀ ਪਾਇ,
ਟੋਲੀ ਸੀ ਅਮੋਲੀ ਲੋਲੀ ਗਾਇ ਵਾਇ ਢੰਗ ਸੈਂ¹ ॥ ੧੯ ॥

ਬਾਤ ਲਾਇ ਟੇਡੀ ਏਡੀ¹ ਮਾਰ ਧਮਕਾਇ ਧਰ²,
ਬਾਲਕ ਬਨਾਇ ਗੋਦ ਚਾਇ¹ ਲੋਰੀ ਗਾਵਤੀ।
ਰੀਰੀ ਰੀਰੀ ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ ਹੁਰੇ ਹੁਰੇ ਲੋਰੀ ਬੋਲੀ¹,
ਦੁਰ ਕੁੱਤੇ ਛਿਰ ਬਿੱਲੇ ਜਿੱਲੀ ਮਿਲਿ ਪਾਵਤੀ¹।

ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਨਰ ਨਾਰਿ ਗਾਮ ਕੇ ਜੁਰੇ ਅਪਾਰ,
ਕੌਤਕ ਨਿਹਾਰਿ¹ ਹਸੈਂ ਰਸੈ² ਸੇ ਬਢਾਵਤੀ।
ਬੀਸ ਭਾਂਤਿ¹ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਮਾਤ ਹੈ ਦਿਲਾਤਿ ਤਿਨੈਂ,
ਸੀਸ ਲੈ ਚਢਾਵਤਿ ਅਸੀਸ ਲੈ ਲੈ ਜਾਵਤੀ¹ ॥ ੨੦ ॥

ਦੇਵ ਪੁਨ ਆਏ ਮਿਲਿ ਕਿੰਨਰਿ ਬਜਾਏਂ ਬਾਦ¹,
ਗੰਧੂਬ ਗਾਏ ਹੈਂ ਬਨਾਏ ਬੇਸ ਗਾਇ ਕੈ¹।
ਗਾਯੋ ਜੋ ਬਿਲਾਵਲ ਬਢਾਯੋ ਤੋਂ ਬਿਲਾਵਲ¹ ਹੈ,
ਸੁਨਿ ਭਏ ਬਾਵਲ ਸੇ¹ ਮਸਤ ਸੁਭਾਇ ਕੈ²।
ਸੁਨ ਕੈ ਅਲੋਕਕ¹ ਸਲੋਕ ਰਾਗ ਲੋਕ ਸਬਿ,
ਰੂਪ ਕੇ ਬਿਲੋਕ ਡਰਪੋਕ ਸੇ ਰਹਾਇ ਕੈ¹।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਕੈਹੈਂ ਤੇਊ¹, ਹੀਜਰੇ ਬੇ ਕੌਨ ਵੇਊ²,
ਗਾਇਕ ਲਖੇ ਨ ਏਊ ਗਏ ਕਿਤ ਆਇ ਕੈ¹ ॥ ੨੧ ॥

ਰੈਨ ਦਿਨ ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰ ਕੌਤਕ ਭਵੈਂ ਅਪਾਰ¹,
ਆਇੰ ਲੋਗ ਬੇਸੁਮਾਰ ਰੈਹੈ ਭੀਰ ਭਾਰੀਆ।
ਨਵ ਦਿਨ ਬਾਦ ਅਹਿਲਾਦ ਯੁਤ ਮੁਯਾਦ,
ਪ੍ਰਸਾਦ ਛਟੀ¹ ਕੇਰ ਬਾਂਟੜੇ ਪੁਰਿ ਸਾਰੀਆ।
ਦੀਓ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਕੋ, ਮਾਨ ਨਿਜ ਅੰਗ ਤਾਂ ਕੋ¹,
ਪੈ ਛਕਾਯੋ ਪੰਗਤਾਂ ਕੋ, ਬਹੁਧਾ ਬਿਠਾਰੀਆ¹।
ਦਾਨ ਦਏ ਦੂਜਨੋ ਕੋ¹ ਸਨਮਾਨ ਸੱਜਨੋ ਕੋ,
ਅਸਨ¹ ਬਸਨ² ਦਏ ਭਿੱਛਕਨਿ³ ਭਾਰੀਆ ॥ ੨੨ ॥
ਰਥਨਿ ਸਮੇਤ ਬੈਲ ਦੀਏ ਅੱਸੂ ਅਤਿ ਛੈਲ¹,
ਫੀਲ ਦੀਏ ਸਮ ਸੈਲ ਗੈਲ ਹੀ ਅੰਬਾਰੀਆ¹।
ਰਤਨ ਜਟਿਤ¹, ਸਾਜ² ਜੇਵਰ ਸਮਾਜ³,
ਜੇਊ ਮਹਾਂਰਾਜ ਰਾਜਨ ਕੋ ਦੁਰਲਭ ਵਿਚਾਰੀਆ।

¹(ਪੇਸ਼ਵਾਜ) ਘੱਘਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਭਵਾਟਣੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਹਰ ਅੰਗ ਨਾਲ
ਨਖਰੇ ਤੇ ਹਾਵ-ਭਾਵ ਦਿਖਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਨ ਦੀ ਮੌਜ। ਠੱਠਾ ਮਖੌਲ।

¹ਟੋਲੀ ਜਿਹੀ ਬਣਾ ਕੇ ਚੰਚਲਤਾ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮੋਲਕ ਗਾਉਂਦੀਆਂ
ਵਜਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਪੈਰ ਦੀ) ਅੱਡੀ। ਘਰਤੀ ਹਿਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚੁੱਕ ਕੇ।

¹ਲੋਰੀ ਦੇ ਬੋਲ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਹੇ ਕੁੱਤੇ ਪਰੇ ਹੋ, ਹੇ ਬਿੱਲੇ ਚਲਾ ਜਾ (ਆਦਿ ਨਿਰਾਦਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹਿ
ਕੇ) ਮਿਲ ਕੇ ਡੰਡ-ਰੌਲੀ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਦੇਖ ਕੇ। ਅਨੰਦ।

¹ਵੀਹ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ) ਲੈ ਕੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਚਢਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ
ਤੋਂ ਅਸੀਸਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਗਵੱਈਆਂ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਸੁਦਾਈਆਂ ਵਰਗੇ। ²ਸੁਭਾਵ ਕਰਕੇ।

¹ਅਸਚਰਜ।

¹ਡਰਾਕੂਲ ਜਿਹੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਲੋਕ। ²ਉਹ ਹੀਜੜੇ।

¹ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗਵੱਈਏ ਕਿੱਥੋਂ ਆਏ ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਚਲੇ
ਗਏ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਛੇਵੇਂ ਦਿਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਕੁਲਰੀਤ।

¹ਤਿਨਾਂ (ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ) ਅੰਗ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਠਾ ਕੇ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਭੋਜਨ। ²ਬਸਤ੍ਰ। ³ਅੰਗਤਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਘੋੜੇ।

¹ਅੰਬਾਰੀਆਂ ਸਣੇ ਪਹਾੜਾਂ ਵਰਗੇ ਹਾਥੀ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜੜ੍ਹੇ ਹੋਏ। ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸਾਜ। ³ਸਮੂਹ ਗਹਿਣੇ।

ਬਸਨ ਬਜਾਰ ਜੋਰਾ ਟੋਰਾ ਨਾ ਮਿਲਤ ਹੋਰਾ¹,
ਗਊ ਨ ਰਹਿਨ ਪਾਈ ਨਗਰ ਦੁਧਾਰੀਆ¹।
ਸ੍ਰੀ ਮਾਤ ਉਭੈ ਸੁਭੈ¹ ਔਰ ਸਬਿ ਦਾਨ ਦੀਓ,
ਮੋਤੀ ਰਹਿਓ ਨੱਥ, ਹੱਥ ਚੂੜੀ ਮੱਥ ਸਾਰੀਆ¹*
॥ ੨੩ ॥

ਜੇਵਰ ਜਰਾਉ ਜਰੇ ਤੇਵਰ ਅਪਾਰ ਖਰੇ¹,
ਦੀਏ ਸੇਵਕਾਨਿ ਭਰੇ ਆਨੰਦ ਮਹਾਨ ਕੈ।
ਰਹਜੇ ਰੰਕ¹ ਕੇ ਨ ਬੰਕ² ਨਗਰ ਨਿਸੰਕ ਤਾਂਹਿ³,

ਚਾਹਿ ਕਾਂਹਿ¹ ਨਾਹਿ ਰਹੀ ਮਾਂਗਨੇ ਕੀ ਆਨ ਕੈ²।
ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਬ੍ਰਿਧਾਇ ਕੌਰ ਮੌਰ ਅਧਿਕਾਇ¹,
ਆਇ ਸਿੱਖ ਦਰਸਾਇ¹ ਦਾਇ ਭੇਟਾ ਮਾਨ ਕੈ।
ਮਾਤ ਦੁਲਰਾਵੈਂ ਉਭੈ ਅੰਗ ਮੈਂ ਨ ਮਾਵੈਂ¹,
ਅਤਿ ਆਨੰਦ ਰਹਾਵੈਂ ਔ ਮਨਾਵੈਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੈਂ ॥ ੨੪ ॥
ਚੌਪਾ, ਰਾਮ ਦਿੱਤਾ, ਮਿੱਤਾ ਆਦਿਕ ਖਲਾਵੈ¹,
ਬੀਬੋ, ਭਾਗਨ, ਸੁਹਾਵੀ ਏ ਖਿਲਾਵੀ ਦਾਈ ਚੀਨ ਹੈ¹।
ਔਰ ਬਹੁ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਨਗਰ ਨਿਵਾਸੀ,
ਸ ਹੁਲਾਸੀ¹ ਸੁਖਰਾਸੀ ਕੋ² ਖਿਲਾਵੈਂ ਮੋਦ ਭੀਨ³ ਹੈਂ।

ਦੇਤ ਹੈਂ ਖਿਲੋਨੇ ਲੋਨੇ¹ ਸੋਨੇ ਕੇ ਜਰਾਉ ਜੋਨੇ²,
ਚਾਂਦੀ ਪੀਤਲੋਨੇ ਮਿਰਤੋਨੇ ਬੀਨ ਬੀਨ ਹੈਂ¹।
ਅੰਕਨ ਮਝਾਰ ਭਾਰ ਲਿੰਕਨ ਉਦਾਰ ਦੌੜੈਂ,
ਰਿੰਕਨ ਦ੍ਵਾਰ ਲਗ ਚਿੰਕਨ ਨਵੀਨ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਕੇਊ ਪੇਖਿ ਜਾਇ ਲਲਚਾਇ ਫੇਰਿ ਹੇਰਬੇ ਕੇ¹,
ਧਾਮ ਕੇ ਤਜਾਇ ਕਾਮ ਆਇ ਧਾਇ ਚੀਨ ਹੈਂ¹।
ਭਏ ਏਕ ਸਾਲ ਕੇ, ਤੋ ਬਾਲਕੇ ਥੇ ਨਾਲ ਕੇ ਜੋ,
ਖਿਆਲ ਸੇਂ ਸਿਖਾਲ ਕੇ ਖਿਲਾਵੈਂ ਖੇਲ ਭੀਨ ਹੈਂ¹।
ਦੌਰ ਭੋਨੇ ਕੌਨੇ ਦੁਰੈਂ, ਢੁਰੈਂ ਘੁਰੈਂ ਛੌਨਨਿ,
ਸਖੇਲਤਿ ਉਮੰਗ ਰੰਗ ਬਰਸਾਤ ਪੀਨ ਹੈਂ¹।

¹ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਜੋੜਾ ਟੋਲਿਆਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।
¹ਦੇ ਧਾਰਾਂ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਭਾਵ ਥੋੜ੍ਹੇ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।
¹ਦੇਹਾਂ ਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਸਵੇਰੇ ਹੀ।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਸਾੜੀ। *ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਦੇ ਨੱਕਾਂ 'ਚ ਨੱਥਾਂ, ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਚੂੜੀਆਂ ਤੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਸਾੜੀਆਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਵੀ- ਉਕਤੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਾਤਾਵਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪਤਨੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾਤਾਵਾਂ ਹਨ ਜੋ ਗੁਰਮਤਿ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਪੂਰਨ ਧਾਰਨੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਮਨ ਬਾਣੀ ਤੇ ਸਰੀਰ ਕਰਕੇ ਕਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮਨੁ ਮੋਤੀ ਜੇ ਗਹਿਣਾ ਹੋਵੈ ਪਉਣ ਹੋਵੈ ਸੂਤ ਧਾਰੀ".....ਆਦਿ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਤਾਵਾਂ ਆਮ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਬਾਹਰਲੇ ਗਹਿਣੇ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਥਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਨੁਸਾਰ ਦੱਸੇ ਹੋਏ ਸੁਭ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਹੀ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਜੜਾਉ ਜੜੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਕੰਗਾਲ। ²ਟੇਢਾ ਭਾਵ ਨਾਰਾਜ਼। ³ਤਿਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਸੰਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਗਏ।

¹ਕਿਸੇ ਨੂੰ। ²ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤੋਂ।

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਜੀ ਹਰਰੋਜ਼ ਬਹੁਤ ਵਧਦੇ ਹਨ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਭੇਟਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵੇਂ ਮਾਤਾ ਲਾਡ ਲਡਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਨਹੀਂ ਮਿਉਂਦੀਆਂ।

¹ਖਿਡਾਵੇ।

¹ਇਹ ਖਿਡਾਵੀਆਂ ਤੇ ਦਾਈਆਂ ਜਾਣੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। ²ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਪੂੰਜੀ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ। ³ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਿੱਜ ਕੇ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਜਿਹੜੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਜੜਾਉ ਜੜ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਚਾਂਦੀ, ਪਿੱਤਲ ਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ।

¹ਵੇਹੜੇ ਵਿੱਚ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਚੰਗਾ ਦੌੜਦੇ ਹਨ, ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤਕ ਰਿੜ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਨਵੀਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ (ਲਿੰਕਨ-ਗੋਡੇ)।

¹ਫੇਰ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਭਿੱਜ ਕੇ।

¹ਦੌੜ ਕੇ ਘਰ ਦੇ ਖੂੰਜੇ 'ਚ ਲੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਢੁਰੈਂ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਘੁਲਦੇ ਹਨ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਖੇਡਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਦੀ ਬਰਖਾ

ਚੌਂਪ ਚੌਂਪ ਸੌਧਨ ਮੈਂ ਦੁਰਤ ਫੁਰਤ ਦੀਸੈਂ,
ਮੇਘਨ ਮੈਂ ਮਾਨੋ ਸਸਿ ਪੂਨਜੋਂ ਪ੍ਰਬੀਨ ਹੈਂ¹ ॥੨੬॥

ਨਵਲ ਕਵਲ ਸਮ ਅਮਲ ਚਰਨ ਸੁਠ,
ਅਰੁਨ ਬਰਨ ਸੁਖ ਕਰਨ ਉਦਾਰੀਆ¹।

ਛਬਿ ਸਬਿ ਮੇਡੀ ਏਡੀ ਜੇਡੀ ਕਬਿ ਕੌਨ ਕਹੇ,
ਜਾਨ ਲਹਿ ਧਯਾਨ ਤੋਂ ਨ ਟੇਢੀ ਜਮ ਕਾਰੀਆ¹।

ਆਂਗੁਰੀ ਕੋਮਲ ਅਤਿ ਪਾਂਖਰੀ ਗੁਲਾਬ,
ਨਖ ਇੰਦੁ ਬਧੂ ਕੈਧੋਂ ਚੰਦ ਚੀਰਿ ਬਿਧਿ ਧਾਰੀਆ¹।

ਦਾਸਨ ਉਧਾਰੀਆ ਨਿਵਾਰੀਆ ਕਲੇਸ ਸੇਸ¹,
ਸੁਖਦ ਉਚਾਰੀਆ ਚਰਨ ਗੁਰੁ ਚਾਰੀਆ¹ ॥੨੭॥
ਕਰੀ ਕੇ ਕਰਭ ਕਰ ਕੀ ਸੀ ਸੋਹਿੰ ਜੰਘ ਜੁਗ,
ਸੁੰਦਰ ਨਿਤੰਬ ਅੰਬ ਬਟੁਏ ਮਨੋਜ ਕੇ¹।

ਕਟਿ ਸੁਠ ਕੇਹਰੀ ਚੁਰਾਤ ਚਿੱਤ ਚਿਤ੍ਰਨੀਨਿ,
ਉਦਰ ਸਫਾਈ ਨਾਭ ਕੁੰਡ ਸੁਧਾ ਮੌਜ ਕੇ¹।

ਛਾਤੀ ਅਤਿ ਆਯੁਤ ਸੁਹਾਤੀ ਸਾਂਤੀ ਮੋਦ ਦਾਤੀ,
ਕੰਬ ਮੋਰ ਕੀ ਸੀ ਗ੍ਰੀਵ ਸੀਵ ਸੁਖ ਚੋਜ ਕੇ¹।

ਭੁਜੰਗ ਸੀ ਭੁਜਾ ਪ੍ਰਲੰਬ ਅਵਿਲੰਬ ਹਿੰਦ,
ਬ੍ਰਿਖਭ ਸੇ ਉੱਨਤ ਸਕੰਧ ਬੀਜ ਓਜ ਕੇ¹ ॥੨੮॥

ਰਮਾ ਕੰਜ ਹੂੰ ਤੈ ਮੰਜ ਕਰ ਕੰਜ ਦੂਖ ਗੰਜ,
ਦਾਰਿਦ ਬਿਭੰਜ ਅਭੈ ਦਾਇ ਸਰਨਾਗਤੈ¹।

ਕੰਜਨ ਖੰਜਨ ਮਦ ਭੰਜਨ ਰੰਜਨ ਦਾਸ,
ਅੰਜਨ ਬਿਹੀਨ ਦੈ ਨਿਰੰਜਨਿ ਦਿਖਾ ਗਤੈ¹।

ਕੇਸ ਘੁੰਘਰਾਰੇ ਮੰਡਰਾਰੇ ਅਲਿ ਛੋਨਾ ਜਨੁ,

ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਚਾਅ ਤੇ ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛੇਤੀ ਲੁਕਦੇ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚਤੁਰ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹੈ।

¹ਨਵੇਂ ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ ਸਾਫ਼ ਲਾਲਰੰਗ ਵਾਲੇ ਸੁੰਦਰ ਚਰਨ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁਖ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਸੋਭਾਂ ਨੂੰ (ਮੇਡੀ) ਮਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅੱਡੀ ਦੀ ਜਿੱਡੀ (ਵੱਡੀ ਸੋਭਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ) ਕੌਣ ਕਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਜੋ ਧਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਟੇਢੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਵਾਲਾ ਜਮ (ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ) ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਕੋਮਲ ਉੱਗਲੀਆਂ ਗੁਲਾਬ ਦੀਆਂ ਪੰਖੜੀਆਂ (ਵਰਗੀਆਂ) ਹਨ ਅਤੇ ਨਹੁੰ ਚੀਚ ਵਹੁਟੀਆਂ (ਵਾਂਗ ਹਨ) ਜਾਂ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਹੀ ਚੀਰ ਕੇ (ਉਸ ਦੀਆਂ ਟੁਕੜੀਆਂ ਉੱਗਲਾਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ ਤੇ) ਰੱਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਚਰਨ ਸੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁੰਡ ਵਰਗੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਲੱਤਾਂ ਸੋਹਦੀਆਂ ਹਨ, ਸੁੰਦਰ ਚਿੱਤਤ ਹਨ ਕਾਮ ਦੇ ਬਟੁਏ (ਪਤਾਲੂ) ਅੰਬਾਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਰਗਾ ਸੁੰਦਰ ਲੱਕ ਚਿੱਤ੍ਰਨੀ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਚੁਰਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਸਾਫ਼ ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਪੁੰਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਕੁੰਡ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਚੌੜੀ ਤੇ ਸੋਹਣੀ ਛਾਤੀ, ਸਾਂਤੀ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦੀ ਦਾਤੀ ਹੈ। ਧੌਣ, ਸੰਘ ਤੇ ਮੋਰ ਵਰਗੀ ਸੁਖ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਹੱਦ ਹੈ।

¹ਸੱਪ ਵਰਗੀਆਂ ਬਹੁਤ ਲੰਬੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਹਿੰਦ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹਨ, ਬਲਦ (ਦੀ ਬੰਨ੍ਹ) ਵਰਗੇ ਉੱਚੇ ਮੋਢੇ ਬਲ ਦਾ ਮੁੱਢ ਹਨ।

¹(ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੇ) ਹੱਥ ਕੰਵਲ, ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਨਾਲੋਂ ਉੱਜਲ, ਸਰਨ ਆਇਆਂ ਦੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ, ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨਿੱਡਰਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹(ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰ) ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਮਮੋਲਿਆਂ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ, ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਨਿਰੰਜਨ ਨੂੰ ਦਿਖਾ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਭ੍ਰਿਕੂਟੀ ਕੁਟਿਲ ਕਾਮ ਕਮਠੀ ਲਜਾਵਤੈ।

¹ਛੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਕੇਸ ਜਾਣੇ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਟੇਢੇ ਭ੍ਰਵੱਟੇ ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਸ ਨੂੰ ਸਰਮਿੰਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਦਾਂਤ ਪਾਂਤਿ ਮੁਕਤਾ ਸੁਹਾਤ ਰਦ-ਛਦ ਬਿੰਬ,
ਮਾਥ ਨਿਸ ਨਾਥ ਬੰਦਨੀਯ ਬਿੱਸ੍ਰ ਯਾਵਤੈਂ ॥ ੨੯ ॥

¹ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ ਮੋਤੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤੇ ਬੁੱਲ੍ਹਰਕਤ ਫਲਾ (ਕੁੰਦਰ ਫਲ ਵਾਂਗ ਲਾਲ ਹਨ ਤੇ) ਮੱਥਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ।

ਪਾਏ ਗਜਦੰਤ ਥਟੇ ਰਤਨ ਅਤਨ ਜਟੇ,
ਮਤਨ ਨਿਵਾਰ ਚਾਰੁ ਰੁਚਰ ਪ੍ਰਯੰਕ ਸੇ।

¹ਪਾਵੇ ਹਾਥੀ ਦੰਦ ਦੇ ਥਣੇ ਹੋਏ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ) (ਅਤਨ) ਸੁੰਦਰਰਤਨ ਜੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ, (ਮਤਨ) ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਨਿਵਾਰ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਪਲੰਘ ਹੈ।

ਸੇਜ ਸੀਰ-ਫੇਨ ਸੀ ਸੁਹਾਏ ਸੁਠ ਸੇਜ ਬੰਦ,
ਸੁੱਛ ਗੁੱਛ ਝੁਲਿ ਮਕਤੂਲ ਫੂਲ ਬੰਕ ਸੇ।

¹ਦੁਧ ਦੀ ਝੱਗ ਵਰਗੀ ਚਿੱਟੀ ਸੇਜਾ ਤੇ ਸੇਜ ਬੰਦ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਗੁੱਛੇ ਸੁੰਦਰ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਂਗ ਝੂਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਉਪਧਾਨੇ ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਮਨੋਗ ਮਖਮਲੀ,
ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਸਜਾਏ, ਬਹੁ ਭਾਏ ਸੇ ਨਿਸੰਕ ਸੇ।

¹ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੋਮਲ ਮਖਮਲੀ ਸਰ੍ਹਾਣੇ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਬਿਨਾ ਸ਼ੰਕਾ ਤੋਂ ਉਹ ਚੰਗੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

ਐਸੇ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਪੈ¹, ਬੈਸੇ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਪੈ²,
ਦੈਸੈਂ ਉਤਸਾਹਿਬ ਮਯੰਕ ਅਕਲੰਕ ਸੇ ॥ ੩੦ ॥

¹ਉੱਪਰ। ²ਪਾਸ।

¹ਕਲੰਕ-ਰਹਿਤ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ ਉਤਸਾਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਗੁਰੁ, ਗੋਦ ਸੁ ਮਾਤ ਸੁਹਾਤ ਬਖਯਾਤ,
ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਛਯੋ ਸਬਿ ਹੀ।
ਪਰਮਾਨੰਦ ਆਹਿ ਸੁਬਿੰਦਯਾ ਕਿਯੋਂ,
ਰਸਬੀਰ ਸੁ ਨੀਤਿ ਮਿਲੇ ਅਬਿ ਹੀ।

¹ਸਾਰਿਆਂ 'ਚ ਉਤਸਾਹ ਤੇ ਅਨੰਦ ਫੈਲ ਗਿਆ।

ਕਿਤ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਸੁਬੁਧਿ ਗਹਯੋ,
ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ ਕਿ ਈਸ ਉਭੈ ਲਬਹੀ।

¹(ਮਾਤਾ ਜੀ ਤੇ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਪਰਮਾਨੰਦ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਵਿੰਦਿਆ ਹਨ ਜਾਂ ਬੀਰ-ਰਸ ਤੇ ਨੀਤੀ ਹੁਣੇ ਹੀ ਮਿਲੇ ਹਨ।

ਤਨ ਸੋਹਿ ਸੁਕੀਰਤਿ ਮਾਤ ਲਤਾ,
ਫਲ ਚਾਰੁ ਸੁਜੱਸ ਗੁਰੂ ਫਬ ਹੀ ॥ ੩੧ ॥

¹ਜਾਂ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਨੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਤੇ ਈਸ਼ਰ ਦੋਵੇਂ ਮਿਲੇ ਪਏ ਹਨ।

ਕਿਲਕੈਂ ਮਿਲਿ ਕੈ ਭੁਜ ਮੈਂ ਖਿਲ ਕੈ
ਲਪਕੈਂ ਝਪਕੈਂ ਗਰ ਸੋਂ ਬਲ ਕੈ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਦਾ ਸਰੀਰ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਕੀਰਤੀ ਰੂਪ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੁਜੱਸ ਰੂਪ ਸੁੰਦਰ ਫੁਲ ਵਾਂਗ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬਿਸਤੀਰਤਿ ਕੀਰਤਿ ਸੋਧ ਵਿਖੇ,
ਕਲ ਦੀਪ ਮੁਕੰਦ ਮਨੋ ਝਲਕੈ।

¹ਬਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਕੇ ਭਾਵ ਜੱਫੀ ਪਾ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਉਛਲ ਕੇ ਬਲ ਕਰ ਕੇ ਗਲ ਨਾਲ ਚਿੰਬੜਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤ ਕੰਚਨ ਕੰਜਰਮਾ ਕਰ ਕੋ,
ਮਧ ਰੰਗ ਤਰੰਗਨਿ ਕੇ ਛਲਕੈਂ।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ ਜੱਸ ਫੈਲ ਗਿਆ ਜਾਣੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸੁੰਦਰ ਦੀਵਾ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪਲਕੈਂ ਭਰਿ ਜੋ ਹਿਤਿ ਜਾਹਿੰ ਦਿਸੈਂ,

¹ਜਾਂ ਲੱਛਮੀ ਦੇ ਹੱਥ ਦਾ ਸੋਨੇ ਦਾ ਕੰਵਲ ਗੰਗਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛਲਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮਨ ਮੋਹਿਤ ਹੈਂ ਪਲਕੈਂ ਖਲਕੈਂ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਪਲਕਾਂ (ਅੱਖਾਂ) ਭਰ ਕੇ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਵੇਖਦੇ ਹਨ, ਖਲਕਤ ਦਾ ਮਨ ਪਲਕ (ਅੱਖ ਦੇ ਫੋਰ) ਵਿੱਚ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਅਵਤਾਰ ਵਿਚਾਰਿ ਭਯੋ,
ਸੁਰ ਆਇ ਨਿਹਾਰ ਜੁਹਾਰ ਭਰੈ¹।
ਚਢਿ ਜਾਨਨਿ ਪੈ ਅਸਮਾਨਨਿ ਜਾਨ,
ਨਟੀ ਨਚ ਹੈਂ ਗੁਨ ਗਾਨ ਕਰੈ¹।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨਮਸਕਾਰ (ਕਰਦੇ ਹਨ)।

¹ਸਵਾਰੀਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਅਸਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੱਚਦੀਆਂ ਤੇ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਰ ਕੀ ਜੁਵਤੀ ਪੁਰ ਕੀ ਤਿਯ ਸੋਂ
ਜੁਰਿ, ਆਇ ਪ੍ਰਸੂਨ ਬਸਾਇ ਤਰੈ¹।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਥੱਲੇ ਆ ਕੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੁਲਰਾਵਤਿ ਭਾਵਤ ਅੰਗਨਿ ਲੈ,
ਅੰਗਨਾ ਅੰਗਨਾ ਮਦ ਮੋਦ ਧਰੈ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹(ਅੰਗਨਾ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਅੰਗਨਾ) ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਲਾਡ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ (ਇਉਂ ਉਹ) ਆਪਣੇ (ਅੰਗਨਾ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਧਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪੁਚ ਪੁਚ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੁਚਕਾਰਤਿ¹ ਮਾਰਤਿ ਹੈਂ ਚੁਟਕੀ,
ਉਕਤੀ ਜੁਕਤੀ ਬਹੁਧਾ¹ ਸੁ ਕਰੈਂ।
ਗੁਨ ਗਾਵਤਿ ਗੀਤ ਸਪ੍ਰੀਤਿ, ਬਜਾਵਤਿ
ਬਾਦ¹, ਰਿਝਾਵਤਿ ਬਾਤ ਰਰੈ²।
ਮਨ ਭਾਵਤ ਖੇਲ ਖਿਲਾਵਤਿ, ਖ੍ਰਾਵਤਿ
ਲਜਾਵਤਿ ਜੋ ਫਲ ਦੇਵ ਤਰੈ¹।
ਤਿਹੁ ਲੋਕਨਿ ਭਾਗ ਸੁਹਾਗ ਨੁਰਾਗ,
ਬਿਲੋਕਿ ਅਲੋਕ ਬਿਸੋਕ ਭਰੈ¹ ॥ ੩੪ ॥

¹ਵਾਜੇ। ²ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੋ ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਦੇ ਫਲ ਲਿਆ ਕੇ ਖੁਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ (ਭਾਵ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜੀ) ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅਸਚਰਜ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹਾਵ ਭਾਵ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸਦੀਆਂ ਅਤੇ ਚਾਹ ਕੇ ਨਚਾਉਂਦੀਆਂ ਤੇ ਹਸਾਉਂਦੀਆਂ ਸੱਜਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

¹ਢੰਗ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਝੱਲਦੇ ਹਨ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀਆਂ ਸੱਟਾਂ)।

¹ਮਸਤਾਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਗੁਰੁ ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਅਤੀ,
ਸੁਠ ਅੰਗਨਿ ਪੇਖਿ ਅਨੰਗ ਲਜੈਂ¹।
ਬਹੁ ਹਾਵਰੁ ਭਾਵ ਅਦਾਵ ਕਰੈਂ,
ਲਲਚਾਇ ਨਚਾਇ ਹਸਾਇ ਸਜੈਂ¹।

¹ਔਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਜਾਣ ਕੇ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਤਾਕਤਵਰ ਹੋਵੇ।

ਮੁਖ ਮਾਥ ਰੁ ਹਾਥ ਚੁੰਮੈ ਪਦ ਪਾਥਜ¹,
ਅੰਗਨਿ ਲਾਇ ਬਨਾਇ ਵਜੈਂ¹।
ਅਤਿ ਖੇਲਤਿ ਝੇਲਤ¹ ਮੇਲਤਿ ਆਨੰਦ,
ਮਾਨੰਦ ਮੱਤ ਨ ਅੱਤਿ ਲਜੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥
ਲਖਿ ਕੈ ਸੁ ਭਵਿੱਖਤ ਆਸਿਖ ਦੇਤ
ਭਵੇ ਤੁਵ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਜਵਰੀ¹।

¹ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਉੱਜਲ ਨੇੜ ਕੰਵਲ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭੌਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਘੁੰਮਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦ੍ਰਿਗ ਕੰਜ ਅਲੋਕਕ ਮੰਜ ਬਿਲੋਕਿ,
ਬਿਸੋਕ ਭ੍ਰਮੈਂ ਸਮ ਸੋ ਭਵਰੀ¹।

ਮੁਖ ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਚਿਤੈ ਸ ਹਿਤੈ,
ਜਨੁ ਨਾਰਿ ਚਕੋਰਨ ਬੇ ਸਵਰੀ¹।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਉੱਜਲ ਚੰਦ ਨੂੰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰੀਆਂ ਹਿਤ ਤੇ ਬੇ-ਸਬਰੀ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗਵਰੀ ਕਹਿ ਆਉ ਚਲੈਂ ਅਵਰੀ,
ਸਵਰੀ ਕਰ ਨੈਕ ਕਹੈਂ ਅਵਰੀ¹ ॥ ੩੬ ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ (ਹੇ ਸਖੀ) ਹੁਣ ਆਉ ਚੱਲੀਏ, ਹੋਰ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਸਬਰ ਕਰੋ।

ਮ੍ਰਿਦੁ ਤੋਤਲ ਬੈਨ ਪਯੂਖ ਪਗੇ ਸੁਨਿ,
ਆਪਨ ਪੌ ਸਬਿ ਵਾਰਤ ਹੈਂ¹।

¹ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਤੋਤਲੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਭਿੱਜੇ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਆਪਣਾ ਆਪ ਵਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਠ ਸੂਰਤਿ ਮੂਰਤਿ ਚਾਤੁਰਤਾ,
ਗੁਨਿ ਪੂਰਤਿ ਹੁੰਰਤਿ ਧਾਰਤਿ ਹੈਂ¹।

¹(ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੀ) ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ ਤੇ ਚਤੁਰਾਈ ਦੀ ਮੂਰਤ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਤੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼ਕਤੀ ਬਲ ਬੁੱਧਿ ਬਿਸਾਲ ਨਿਹਾਲ¹,
ਸਹੀ ਅਵਤਾਰ ਵਿਚਾਰਤ ਹੈਂ।
ਮਨਿ ਭਾਮਨ ਰੂਪ ਰਿਦੇ ਰਖਿ ਭਾਮਨਿ,
ਪਾਮਨ ਜਾਮਨ ਧਾਰਤਿ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੭ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਦੇਖ ਕੇ।

¹(ਭਾਮਨਿ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਮਨ ਭਾਉਣਾ ਰੂਪ ਰਿਦੇ 'ਚਰੱਖ ਕੇਰਾਤ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ ਨਾਲ) ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਕ ਤੈ ਇਕ ਲੇਤ ਛੁਡਾਇ ਉਠਾਇ,
ਪਿਆਰ ਕਰੈਂ ਅਤਿ ਲਾਇ ਗਰੈਂ¹।
ਕਰ ਲਾਇ ਕਪੋਲ ਮੁਖਾਂਬੁਜ ਪੈ,
ਬਹੁ ਬੋਲ ਕਲੋਲ ਅਮੋਲ ਕਰੈਂ¹।

¹ਗਲ ਨਾਲ।

¹ਗਲਾਂ ਤੇ ਮੁਖ ਕੰਵਲ 'ਤੇ ਹੱਥ ਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਅਮੋਲਕ ਬਚਨ ਤੇ ਕਲੋਲਾਂ (ਮਨ ਦੀਆਂ ਮੋਜਾਂ) ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਭਵ ਲੋਲ ਅਤੋਲ ਸੁਡੋਲ ਇਤੈ ਉਤ,
ਲਾਜ ਸੁ ਕਾਜ ਬਿਸਾਰਿ ਘਰੈਂ¹।

¹ਘਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਲਾਜ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਏਧਰ ਓਧਰ ਚੰਚਲਤਾ ਨਾਲ ਬਹੁਤੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਧਨ ਧੰਨ ਤਿਆ ਨਰ ਭਾਗ ਭਰੇ,
ਅਨੁਰਾਗ¹ ਪ੍ਰਭੂ ਮਧ ਯੋ ਜੁ ਕਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥
ਮਾਤ ਉਭੈ ਦੁਲਰਾਤ ਸੁਹਾਤ
ਝੁਲਾਤ ਕਬੀ ਪਲਨਾ ਪੁਢਵਾਵੈਂ¹।

¹ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ।

¹ਦੋਵੇਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਲਾਡ ਲਡਾਉਂਦੇ ਸੋਭਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਦੇ ਪੰਝੂੜੇ 'ਚ ਲਿਟਾ ਕੇ ਝੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਘਰ ਤੋਂ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇ।

¹ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਉੱਚਾ ਕਰ ਕੇ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ। ²ਕੁਲ ਦੇ ਚੰਦ, ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ।

¹ਉੱਜਲ। ²ਬਹੁਤਾ।

ਦਾਸ ਕਬੀ ਸ ਹੁਲਾਸ¹ ਉਠਾਇ,
ਖਿਲਾਇ ਅਵਾਸ ਤੈ¹ ਬਾਹਰ ਲਜਾਵੈਂ।
ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਰਚੈਂ ਰਸ ਰਾਸਿ¹,
ਉਤੰਗ ਉਮੰਗ ਨਿਸੰਗ ਦਿਖਾਵੈਂ¹।
ਮੰਦਹਿ ਮੰਦ¹ ਹਸੈਂ ਕੁਲ ਚੰਦ²,
ਅਨੰਦ ਅਮੰਦ¹ ਬੁਲੰਦ² ਬਢਾਵੈਂ ॥ ੩੯ ॥
ਅੰਕਣ ਮੈਂ ਰੁੜ੍ਹ ਰਿੰਕਣ ਚਿੰਕਣ,
ਸੰਕਣ ਮੰਕਣ ਸੈਨਤ ਕੈ ਕੈ¹।

¹ਵੇਹੜੇ 'ਚਰੁੜ ਕੇ ਖਿਸਕਦੇ ਹਨ, ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ, ਸ਼ਰਮਾਉਂਦੇ ਤੇ

ਚਾਲਨ ਬਾਲਨ ਜੈਸ ਦਿਖਾਲਨਿ
ਪਾਲਨ ਘਾਲਨ ਜੋ ਜਗਤੈ ਕੈ।
ਗੋਡਨਿ ਹਾਥਨਿ ਸਾਥ ਚਲਾਤਿ¹,
ਬੁਲਾਤ ਜੋ ਮਾਤ ਨਸਾਤ ਚਿਕੈ ਕੈ।
ਦੈ ਪੁਰ ਕੀ ਚੁਟਕੀ ਜਿਮ ਮਾਤ
ਦਿਖਾਤ, ਤਿਵੈਂ ਸੁ ਹਸਾਤ ਹਸੈ ਕੈ ॥ ੪੦ ॥

ਦਾਸ ਅਦਾਇਬ ਸੰਗ ਫਿਰਾਇਬ,
ਖੇਲ ਖਿਲਾਇਬ ਭਾਇਵ ਕੈ ਹੈਂ।
ਹੇਰਤਿ ਮਾਤ ਉਭੈ ਬਡ ਭਾਗਨਿ,
ਟੇਰਤਿ¹ ਬਾਤ ਅਨੇਕ ਬਨੈ ਹੈਂ।
ਮਾਤ ਦਿਸਾ ਪਿਖਿ ਕੈ ਮੁਸਕਾਵਤਿ,
ਧਾਵਤਿ ਅੱਗੁ ਜਿ ਮੱਗਰ ਧੈਰੈਂ।
ਧਾਰਤਿ ਚੰਚਲਤਾ ਕਿਲਕਾਰਤਿ,
ਪਾਰਤ ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਅਤੈ ਹੈਂ ॥ ੪੧ ॥

ਦੇਖਤ ਹੈਂ ਜਿਸ ਕੀ ਦਿਸ ਕੋ ਗੁਰੂ,
ਸੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਥਿਰੈ¹ ਤਿਸ ਠੋਰੈਂ।
ਪਾਇ ਅਸਾਰਤ¹ ਦੇਤ ਵਹੈ,
ਜੁ ਚਹੈਂ ਫਲ ਫੂਲ, ਖਿਲਾਵਨਿ ਗੋਰੈਂ।
ਲੇਤਿ ਉਠਾਇ, ਕਰਾਇੰ ਗੁਰੂ ਜਿਮ
ਸੋ ਕਰਿ ਹੈਂ, ਰਰ ਹੈਂ ਜਿਸ ਤੋਰੈਂ।

ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਨਿਹਾਰਿ ਜਵੈਂ ਬਲਿ¹,
ਪੇਖਿ ਰਹੈਂ ਸਮ ਚਾਂਦ ਚਕੋਰੈਂ ॥ ੪੨ ॥
ਕੰਚਨ ਕੰਕਨ ਹੀਰ ਜਰੇ ਕਰ¹,
ਹਾਰ ਗਰੇ ਮੁਕਤਾ ਗਜ ਕੈ ਹੈਂ।
ਕਿੰਕਨੀ ਜੇਵਰ* ਨੇਵਰ ਲੋ ਸੁਠ,

ਸੋਹਿਤ ਮੋਹਿਤ ਜੋਹਿਤ ਜੈਰੈਂ।

ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਕੇ ਮੰਗਦੇ ਹਨ।

¹ਜੋ ਜਗਤ ਦੇ (ਘਾਲਨ) ਰਚਣਹਾਰ ਤੇ ਪਾਲਣਹਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ ਚਲ ਕੇ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਚੀਕ ਮਾਰ ਕੇ ਨੱਸਦੇ ਹਨ।

¹(ਪੁਰ) ਪੋਰੀ ਭਾਵ ਉਂਗਲਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਚੁਟਕੀ ਦੇ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਹੀ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਚੁਟਕੀ ਮਾਰ ਕੇ) ਆਪ ਹੱਸਦੇ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਹਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹(ਮਾਤਾ ਜੀ) ਮਗਰ ਦੌੜਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਭੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਚਲਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ (ਚੀਕਾਂ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ-ਦਾਇਕ ਕੌਤਕ (ਪਾਰਤਿ) ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਖੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਇਸ਼ਾਰਾ ਪਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਵੇਂ (ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ) ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਬਲਿਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀ-ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ ਹਨ।

*ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਏ ਹੋਏ ਗਹਿਣੇ ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ ਘਾਤਕ ਸਿੱਧ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਗਹਿਣੇ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਸਾਦਾ ਲਿਬਾਸ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਜਾਂ ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪਾਏ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨੂੰ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਪਾਏ ਗਹਿਣੇ ਕਲਪ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਗੰਗਾ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਆਉਣ ਦੀ ਸਾਖੀ ਗਹਿਣੇ ਤਿਆਗਣ ਵੱਲ ਇਕ ਸੰਕੇਤ ਹੈ।

¹ਤੜਾਗੀ ਤੋਂ ਝਾਂਜਰਾਂ ਤਕ ਸੁੰਦਰ ਗਹਿਣੇ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਜਤਿ ਖੇਲਤਿ ਬਾਜਤਿ ਛਾਜਤਿ,
ਦੁੰਦਭਿ ਲਾਜਤਿ ਕਾਮ ਖਿਸੈ ਹੈ।

ਝੀਨ¹ ਝੱਗੀ ਮੱਧ ਯੋਂ ਝਲਕੈ² ਤਨ,
ਜਜੋਂ ਘਨ ਮੈਂ ਸਸਿ ਸੋਹਿ ਅਛੈ ਹੈ। **॥ ੪੩ ॥**

ਮਾਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਨਿਜ ਹਾਥਨਿ,
ਖਾਨ ਰੁ ਪਾਨ ਖੁਲਾਵਤਿ ਧੀਰੇ।
ਪ੍ਰੇਮ ਸਨੇਮ ਭਲੈਂ ਸੁਤ ਪਾਲਤਿ,
ਲਾਲਤਿ¹ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਗਾਂਭੀਰੇ²।
ਰੱਖਕ ਜੋ ਜੁਗ ਲੋਗਹਿ ਸਿੱਖਨਿ,
ਰੱਖ ਬੰਧੋਂ ਤਿਹ ਬਾਘ ਨਖੀਰੇ।
ਏਤਕ ਬਾਤ ਲਖਾਤ ਨ¹ ਮਾਤ,
ਸਕੈਂ ਕਿਮ ਬਾਸਕ ਕੋ ਕਟ ਕੀਰੇ। **॥ ੪੪ ॥**

ਕਬਿੱਤ:

ਲਾਗੇ ਹੋਨਿ ਖਰੇ¹ ਜੋਰ ਭਰੇ ਅੰਗ ਦਾ ਉਮੰਗ²,
ਫਰੈਂ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਕਰੈਂ¹ ਧਰੈਂ ਪਗ ਚਾਇ ਕੈ²।
ਸੁੰਦਰ ਗਡੀਰ¹ ਬਾਢੀ² ਲਾਯੋ ਹੈ ਇਨਾਮ ਪਾਯੋ,
ਤਾਹਿ ਕੋ ਪਕਰਿ ਚਾਲੈਂ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਕੈ।
ਮਾਇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾਇ ਸੀਸ ਫੂਲ* ਗੁੰਦ¹,

ਭੂਖਨ ਸਜਾਇ ਨੈਨ ਅੰਜਨ¹ ਸੁ ਪਾਇ ਕੈ।
ਨੱਜਰ ਕੇ ਹੇਤ ਦੇਤ ਕੱਜਰ ਕਪੋਲ ਬਿੰਦੁ,
ਮਾਨੋ ਅਲਿ ਸੱਜਰ ਕਵਲ ਪਰ ਭਾਇ ਕੈ। **॥ ੪੫ ॥**

ਹੇਰ ਕੈ ਬਿਨੋਦਨਿ ਪ੍ਰਮੋਦ ਅਨਮੋਦ ਹੋਇ,
ਮਾਤ ਲੈ ਸੁ ਗੋਦ ਦਧਿ ਓਦਨ ਅਚਾਵਤੀ।

ਧੋਇ ਮੁਖ ਚੰਦ ਚੂਮ ਘ੍ਰਮ ਝੂਮ ਸਾਨੰਦ ਸੋ¹,
ਭਾਵਤਿ ਅਨੇਕਧਾ ਹੈ ਬਾਤ ਬਤਰਾਵਤੀ।
ਹਸਿ ਹਸ ਰਸ ਕੇ ਬਢੈ ਹੈਂ ਬਿਗਸੈ ਹੈਂ ਪ੍ਰਭ,
ਉਗੇ ਜੁਗ ਦਾਂਤ ਪਾਂਤ ਸੋਭ ਯੋਂ ਦਿਖਾਵਤੀ।

ਓਸ ਬਿੰਦੂ ਨਵਲ ਕਵਲ ਮਧ ਸੋਹੈਂ ਕਿਤ,
ਪਰਵਾਲ ਸੰਪੁਟ ਮੈਂ ਹੀਰਾ ਦੁਤਿ ਭਾਵਤੀ। **॥ ੪੬ ॥**

ਮੇਚਕ ਚਿਕਨ ਕਚ ਘੁੰਘਰਾਰੇ ਕਾਰੇ ਅਹਿ

¹ਜਦੋਂ ਸਜੇ ਹੋਏ ਖੇਲਦੇ ਹਨ, (ਤਦੋਂ ਤੜਾਗੀ ਤੇ ਝਾਂਜਰਾਂ) ਵੱਜਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ (ਐਸੇ) ਫਬਦੇ ਹਨ (ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਜਦਿਆਂ) ਵੇਖ ਕੇ ਧੌਂਸੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ) ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮ ਖਿਝਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਰੀਕ। ²ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਚੰਦ ਚੰਗਾ ਸੋਭਦਾ ਹੈ।

¹ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ।

¹ਲਾਡ ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਨੀਝ ਨਾਲ।

¹ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਨਹੁੰਆਂ ਦੀਰੱਖ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਬਾਸਕ ਨਾਮ ਦੇ ਸੱਪ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਕਿਵੇਂ ਕੱਟ ਸਕਦੇ ਹਨ।

¹ਖੜੇ। ²ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਜੋਰ ਭਰ ਗਿਆ।

¹ਫੜਦੇ ਹਨ। ²ਚੁੱਕ ਕੇ ਪੈਰ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

¹ਗਡੀਰਾ, ਰੇੜ੍ਹਾ। ²ਤਰਖਾਣ।

¹ਸਿਰ 'ਤੇ ਫੁੱਲ ਗੁੰਦਦੀ ਹੈ। *ਕੇਸ ਵਾਹ ਕੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਜੂੜਾ ਕਰਕੇ ਦਸਤਾਰ ਸਜਾਉਣੀ ਹੀ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ।

¹ਸੁਰਮਾ।

¹ਨੱਜਰ (ਲਗਣੇ ਬਚਾਉਣ) ਵਾਸਤੇ ਗਲ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਸੁਰਮੇ ਦਾ ਟਿੱਕਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਣੋ ਕਵਲ ਉਪਰ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਭੋਰਾ ਸਜ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਕੋਤਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ (ਅਨਮੋਦ) ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ) ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਦਹੀਂ ਤੇ ਚੌਲ ਛਕਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਘੁੰਮਦੀ ਤੇ ਝੂਮਦੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੀਆਂ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੱਸਦੀ ਹੈ।

¹(ਪ੍ਰਭ) ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਹੱਸ ਕੇ ਹਾਸ-ਰਸ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉੱਗੇ ਹੋਏ ਦੋ ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ ਐਉਂ ਸੋਭਾ ਦਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹(ਜਾਣੋ) ਤੁਲ ਦੇ ਨਵੇਂ ਕਿਣਕੇ ਕੰਵਲ ਵਿੱਚ ਸੋਭਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਮੂੰਗੇ ਦੇ ਡੱਬੇ ਵਿੱਚ ਹੀਰਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

ਛੋਨੇ, ਅਲਿ ਮਾਨੋ ਮੰਡਰਾਰੇ ਭਾਰੇ ਸੋਭ ਹੈਂ¹।

ਗੁੰਦ ਮਾਤਰੁੰਦ¹ ਛੱਬੇ², ਚੌਕ³ ਕੌਡੀ ਫੂਲ ਸੱਬੇ,

ਰਤਨ ਜਟਤਿ ਫੱਬੇ, ਜਨ ਮਨ ਲੋਭ ਹੈਂ¹।

ਕਾਨਨਿ ਝਬੂਲੀ ਝੂਲੀ ਸੋਹਿਤ, ਅਲੂਲੀ ਛਬਿ¹,

ਹੋਰਿ ਸਚੀ¹ ਝੂਲੀ ਔ ਕੁਬੇਰ ਮਨ ਛੋਭ ਹੈ²।

ਮਾਨੋ ਮੁਖ ਚੰਦ ਤੈ ਅਮੰਦ ਅਮੀ ਚਾਖਬੇ ਕੋ,

ਦੁੰਦ ਦਿਸ ਬ੍ਰਿੰਦ ਨਖਤਾਵਲੀ ਨਗੋਭ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੭ ॥

ਭਾਲ ਬਾਲੁ ਇੰਦੁ ਸੋਹੈਂ, ਧਨੁਖ ਰਤਿੰਦ ਭੋਹੈਂ

ਹਸਨ ਦਸਨ ਮੋਹੈਂ ਰਦ-ਛਦ ਦਾਮਨੀ¹।

ਚੰਚਲ ਬਿਲੋਚਨ¹ ਮੋਚਨ² ਤੀਨ ਤਾਪ ਸਾਪ³,

ਚਿਤਵ ਚਹੂੰ ਘਾ ਚਿਤਰਾਗ ਉਪਜਾਵਨੀ¹।

ਕਮਲਾ ਕਮਲ ਹੂੰ ਤੈ ਕੋਮਲ ਕਮਲ ਕਰ,

ਕੰਕਨ ਕਯੂਰ ਕਲ ਕੰਚਨ ਕਲਾਵਨੀ¹।

ਹਸੀਆਂ¹ ਤੰਦੀਰੇ² ਜਟੇ ਮਨਿ ਗਨ ਹੀਰੇ,

ਮਾਲ ਮੁਕਤਾ ਬਿਸਾਲ ਧੀਰੇ ਗਰੇ ਛਬਿ ਛਾਵਨੀ¹

॥ ੪੮ ॥

ਕਮਨੀਯ ਕਿੰਕਨੀ ਕਨਕ ਕਟਿ ਤਟ ਸੋਹਿ,

ਘਟਿਤਿ ਜਟਿਤਿ ਛੁੱਦੁ ਘੰਟਕਾ ਸੁ ਬਜ ਹੈਂ¹।

ਮਾਨੋ ਕਾਮ ਮਨੀ ਥੰਭ ਆਸ ਪਾਸ ਸਬਿਲਾਸ,

ਬਾਲਕ ਪਵਿਤਿ ਚਟਸਾਲ ਸੁਰ ਸਜ ਹੈਂ¹।

ਨੂਪਰ ਅਨੂਪਰ ਬਿਰਾਜੈਂ ਪਗ ਉਪਰ ਜੋ,

ਕੰਜ ਪੈ ਮਰਾਲ ਬਾਲ ਮਾਲ ਜਨਰਜ ਹੈਂ¹।

ਚਲਤਿ ਹਲਤਿ ਧੁਨਿ ਮਧੁਰ ਮਧੁਰ¹ ਸੁਨਿ,

ਮੋਹਿਤ ਸੁ ਮਨ ਮੁਨਿ ਰਤਿ ਪਤਿ ਲਜ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੯ ॥

ਖਾਪਕ ਖਲਨਿ ਖਿਲ ਖਲਕ ਖਿਲਾਨ ਖੇਲ

ਖਾਲਕ ਖੁਲਕ ਖਿਤ ਖੇਲਤਿ ਖਿਲਾਵਹੀਂ¹।

¹ਕਾਲੇ ਚੀਕਣੇ ਤੇ ਛੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਕੇਸ ਜਾਣੇ ਕਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਭੌਰੇ ਘੁੰਮਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਗੁੰਦਣ 'ਚ ਰੁੱਝੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ²ਲੂਲੂ। ³ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

¹ਲੁਭਾਇਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਝਮਕੀ ਹਿਲਦੀ ਹੋਈ ਸੋਭਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਅਲੌਕਕ ਸੋਭਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਇੰਦੂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਘਬਰਾ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ ਤੋਂ ਉੱਜਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚੱਖਣ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੰਗਤੀਆਂ (ਨਗੋਭ) ਉਲਟ ਪਈਆਂ ਹਨ। (ਫਾ. ਨਗੁੰ-ਉਲਟਾ, ਮੂਧਾ)।

¹ਮੱਥਾ ਚੜ੍ਹਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ, ਭੁਵੱਟੇ ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਾਂਗ ਸੋਹਦੇ ਹਨ, ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੱਸਣ ਨਾਲ ਦੰਦ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਮੋਹਦੇ ਹਨ।

¹ਨੇੜ੍ਹ। ²ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ। ³ਸੁਆਪ।

¹ਚਹੂੰ ਪਾਸੀਂ ਦੇਖ ਕੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਨਾਲੋਂ ਕੋਮਲ ਹੱਥ ਕੰਵਲ ਹਨ ਸੁੰਦਰ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ ਤੇ ਬਾਜੂ ਬੰਦ (ਕਲਾਵਨੀ) ਚੰਗੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਗਲ 'ਚ ਦਾ ਗਹਿਣਾ, ਛੋਟਾ ਹੱਸ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮਾਲਾ ਗਲ 'ਚ ਪਾਈ ਹੋਈ ਸੋਭਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ

¹ਸੁੰਦਰ ਸੋਨੇ ਦੀ ਕੰਕਨੀ (ਥੋੜਾ ਸ਼ਬਦ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਤੜਾਗੀ) ਲੱਕ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਸੋਭਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਘੜ ਕੇ ਜੜੇ ਹੋਏ (ਛੁੱਦੁ ਘੰਟਕਾ) ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਘੁੰਗਰੂ ਵੱਜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਚਿੰਤਾ ਮਣੀ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਬੱਚੇ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਵਿੱਚ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਮੇਲ ਕੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਚਰਨਾਂ ਉੱਪਰ ਜੋ ਸੁੰਦਰ ਝਾਂਜਰਾਂ ਬਿਰਾਜਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਜਾਣੇ ਕੰਵਲ ਉੱਪਰ ਹੰਸਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਬਿਰਾਜਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਿੱਠੀ ਮਿੱਠੀ ਆਵਾਜ਼।

¹ਕਾਮ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਖਲਨਿ) ਮੂਰਖਾਂ (ਜ਼ਾਲਮਾਂ) ਨੂੰ (ਖਿਲ) ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਖੇਡ ਖਿਡਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਦੇ (ਖੁਲਕ) ਸੁਭਾਉ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਖੇਡਦੇ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਲੈ ਕਰਿ ਖਿਲੋਨੇ ਲੋਨੇ ਖੇਲੈ ਛੋਨੇ ਸਿੱਖਨ ਸੋ,
ਤੋਨੇ ਕੋਨੇ ਦੂਰੈ ਤੋਨੇ ਕਬੀ ਬਿਦਤਾਵਹੀ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਖਿਡਾਉਣੇ ਲੈ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਖੇਡਦੇ ਹਨ (ਕਦੇ) ਘਰਾਂ ਦੇ ਖੂੰਜਿਆਂ 'ਚ ਲੁਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਫੇਰ ਕਦੇ ਤਿਨਾਂ (ਖੂੰਜਿਆਂ 'ਚੋਂ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਯਾਵਤ ਜਨਾਵਤਿ ਖਿਲਾਵੈਂ ਹਮ,
ਪੈ ਨ ਜਾਨੈਂ ਜਢ ਪ੍ਰਭੁ ਬਿਸੁ ਕੇ ਖਿਲਾਵਹੀ¹।

¹(ਯਾਵਤ) ਜਿਤਨੇ ਦਾਸ ਤੇ ਦਾਸੀਆਂ (ਹਨ ਉਹ) ਜਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਮੂਰਖ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ (ਪ੍ਰਭੁ) ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਝਾਈ ਨਿਜ ਝਲਕਤਿ ਹੇਰਿ ਕਿਲਕਤਿ, ਜੇਰ
ਚੱਯਾ ਖਲਕਤ, ਬਾਲ ਨਾਟਕ ਦਿਖਾਵਹੀ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਆਪਣਾ (ਝਾਈ) ਪਰਛਾਵਾਂ (ਝਲਕਤ) ਚਮਕਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇਰਚਣਹਾਰ ਹਨ (ਉਹ) ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗਰਾਂ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਲੋਗਨ ਕੀ ਭਾਰਜਾ¹, ਦੁਲਾਰੈਂ ਆਇ ਆਰਜਾ²,
ਚਹਿਤ ਚਿੱਤ ਕਾਰਜਾ¹, ਸੇ ਜੈਸ ਤੈਸ ਪਾਤ ਹੈ²।
ਮੋਦ ਹੋਇ ਜਾਤਿ ਸੁਨਿ ਔਰ ਆਤਿ, ਮਾਤ ਕੇ
ਨਿਵਾਇ ਸੀਸ ਲੈ ਅਸੀਸ, ਗੁਰੁ ਈਸ ਭਾਂਤਿ ਹੈ¹।
ਤੋਤਲੇ ਸੇ ਬੋਲਨ ਅਮੋਲਨ ਪੈ ਮੋਲ ਬਿਕੈਂ,
ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਮਧੁਰ ਬੈਨ ਸੁਧਾਰਸ ਦਾਤ ਹੈ¹।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਕੰਮ। ²ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਪਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ) ਗੁਰੂ ਈਸ਼ਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ।

¹ਅਮੋਲਕ ਬਚਨਾਂ ਉੱਪਰ ਮੁੱਲ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੋਮਲ ਤੇ ਮਿੱਠੇ ਬਚਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

ਡੋਲਨ ਕਪੋਲਨ ਪੈ ਕੁੰਡਲ ਸਲਲ ਅਤਿ,
ਸੂਰਤ ਪੂਰਤ ਮੁਦ ਮੂਰਤਿ ਸੁਹਾਤ ਹੈ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਗਲ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਬਹੁਤੇ (ਸਲਾਲ) ਸੁੰਦਰ ਕੁੰਡਲ (ਡੋਲਨ) ਹਿਲਦੇ ਹਨ, ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ (ਸੂਰਤ) ਸੁੰਦਰ ਮੂਰਤੀ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ।

ਭੁਜ ਮੈ ਭਰਨ ਭੇਟ ਅੱਗੂ ਧਰਨ,
ਪਯਾਰ ਅਤਿਸੈ ਕਰਨ ਚੁੰਮ ਚਰਨ ਕਰਨ ਸੋ¹।

¹(ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਜੱਫੀ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਭੇਟਾ ਅੱਗੇ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਬਹੁਤਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਚੁੰਮਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਖੇਲਨੇ¹ ਮਿਠਾਈ ਮੇਵੇ ਦੈ ਕਰਿ ਬਿਨੈ² ਕਰੇਵੇਂ,
ਭਾਵਤ¹ ਸੁ ਬਰ ਲੇਵੇਂ ਦਾਰਦ ਦਰਨ ਸੋ²।
ਕ੍ਰੀੜਤ ਅਨੂਪ ਕੌਰ ਪੀਰਨ ਮੀਰਨ ਮੌਰ,
ਧੀਰਨ ਬੀਰਨ ਤੌਰ ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਸੋ¹।

¹ਖਿਡਾਉਣੇ। ²ਬੇਨਤੀਆਂ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ। ²ਉਹ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੌਰ) ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਖੇਡਦੇ ਹਨ ਜੋ ਪੀਰਾਂ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਧੀਰਜੀ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਦੇਰਚਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਜੋਤਕੀ ਨਿਹਾਰਨ ਵਿਚਾਰਨ ਲੱਛਨ,
ਅਵਤਾਰਨ ਉਦਾਰਨ, ਪੁਕਾਰਨ ਬਰਨ ਸੋ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਜੋਤਸ਼ੀ ਦੇਖ ਕੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਵਤਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਲੱਛਣ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬੋਲ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਇ ਹੈਂ ਜਗਤ ਪੂਜ ਦੂਜ ਸਸੀ ਸੋ ਨਮੂਜ,
ਯਾਂਹਿ ਕੀ ਰਮੂਜ ਤੈ ਅਰੂਜ ਕਲਜਾਨ ਹੈ¹।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਪੂਜਨੀਕ ਹੋਣਗੇ, ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਵਧਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਕਲਿਆਣ ਹੋਵੇਗਾ।

ਦੇਵਤਾ ਕੇ ਬਿਦਤੈ ਹੈ¹ ਬੀਰ ਰਸ ਕੇ ਬਢੈ ਹੈ²,
ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੇ ਰਖੈ ਹੈ¹ ਜੰਗ ਬਡ ਠਾਨ ਹੈ²।

¹ਕੋਈ ਦੇਵਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਗੇ। ²ਵਧਾਉਣਗੇ।

¹ਰੱਖਿਆ ਕਰਨਗੇ। ²ਕਰਨਗੇ।

ਸੀਸ ਛੱਡ ਚਮਰ ਝੁਲੈ ਹੈਂ ਸਾਚੇ ਪਾਤਸਾਹਿ
ਪ੍ਰਗਟੈ ਹੈਂ, ਪੰਥ ਸ੍ਰੈ ਚਲੈ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਸਾਨ ਹੈਂ²।
ਅਸਰਨ ਸਰਨ ਹੈਂ ਕਾਰਨ ਕਰਨ,
ਭਵ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਤੇਜ ਤਰਨ ਸਮਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੫੩ ॥

¹ਆਪਣਾ। ਐਰ ਵਰਗੇ ਹਨ।

²ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਰਨ ਨ ਦੇਵੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ, ਸੰਸਾਰ ਦੇਰਚਨ ਵਾਲੇ, ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਤੇਜ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹੋਵੇਗਾ।

ਆਵਤ ਅਨੇਕ ਜਨ ਗਾਵਤ ਹੈਂ ਗੁਨ ਗਨ¹,
ਪਾਵਤ ਸੁ ਧਨ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਸਿਧਾਇ ਹੈਂ¹।
ਪੀਰ ਔ ਫਕੀਰ ਜਸ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਆਇ
ਦਰਸਾਇੰ, ਨਾਇ ਸੀਸ¹ ਜਗਦੀਸ ਲਖਿ² ਜਾਇ ਹੈਂ।
ਸੰਗਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿਤ ਆਇ ਕੈ ਚਢਾਇ ਭੇਟ,
ਪਾਇ ਫਲ ਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਨਿਜ ਭਾਇ ਹੈਂ¹।
ਰੈਹੈ ਗੁਰੂ ਦਰ ਭੀਰ ਨਿਸ ਦਿਨ ਤਰ¹,
ਆਇੰ ਏਕ ਜਾਇੰ ਘਰ, ਸਬਿ ਬਰਸਾਇ ਕੈ¹ ॥ ੫੪ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ। ਚਾਣ ਕੇ।

¹ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਵਰੋਸਾ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਨਮ ਕਥਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ,
ਗਾਇ ਧਯਾਇ ਸੁਖ ਧਾਮ¹।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨ ਲਹਿ¹,
ਧਯਾਇ ਕੀਨ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਜਨਮ ਕਥਾ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੫੩ ॥

੪੪. {ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਪਟਨੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਅਨੰਦਪੁਰ ਨੂੰ}

ਦੋਹਰਾ:

*ਸਾਰਦ ਇੰਦੁ ਮਨਿੰਦ ਦੁਤਿ,

ਸੁਮਤਿ ਕੁਨਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦ¹।

ਬੰਦਿ ਦੁੰਦ ਕਰ ਬੰਦਿ ਕੈ,

ਸਾਰਦ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ¹ ॥ ੧ ॥

ਪਟਨੇ ਤੈ ਜਿਮ ਚਲੈਂਗੇ

ਬਾਲ ਲੀਲ ਕਰਿ ਗੌਰ¹।

ਇਤਕ ਗਾਥ ਇਸ ਧਯਾਇ ਤੈ,

ਸੁਨੋ ਸੱਜਨ ਭਲ ਤੌਰ¹ ॥ ੨ ॥

ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਬਾਲ ਬਪੁ,

ਬੀੜਤ ਸਾਰਦ ਇੰਦੁ¹।

ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਛਬਿ ਸਬਿ ਮਦਨ ਕੀ,

ਮੀੜਤ ਮੁਖ ਅਰਬਿੰਦ¹ ॥ ੩ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬਾਲਕ ਬੈ ਜਗ ਮਾਲਕ ਪਾਲਕ,

ਚਾਲਕ ਚਿੱਤ ਚਰਾਚਰ ਕੌ ਹੈ¹।

ਕ੍ਰੀੜਤਿ ਬਾਲਨ ਦਾਸਨ ਖਾਸਨ,

ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਭਰਾ ਭਰਿ ਕੌਹੈ¹।

ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਖੂਪ ਸੁਹਾਵਤਿ,

ਭਾਵਤਿ ਦੇਵ ਅਦੇਵ ਜਨੋ ਹੈ¹।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ ਪ੍ਰਕਾਸ,

ਅਵਾਸ ਪੁਰੈ ਸੁ ਤਰਾ ਤਰ ਹੋਹੈ¹ ॥ ੪ ॥ਮਾਤ ਉਭੈ¹ ਨ ਸਮਾਤ ਸੁ ਅੰਗਨਿ²,ਅੰਗਨ ਲੈ¹ ਘਰ ਅੰਗਨ ਮਾਹੀ²।ਚਾਇ¹ ਖਿਲਾਵਤਿ ਚਾਇ² ਬਢਾਵਤਿ,

ਆਵਤ ਬਾਲਕ ਔਰ ਤਹਾਂ ਹੀ।

ਤੁੰਗ ਉਮੰਗ ਭਰੇ ਛਬਿ ਛੁੰਗ,

ਨਿਸੰਗ ਖਿਲੈਂ ਖਿਲਿ ਰੰਗ ਬਢਾਹੀ¹।

ਔਧ ਮਨੋ ਪਟਨਾ ਗੁਰੁ ਰਾਮ,

¹ਸਰਸੁਤੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਦੂਜਾ ਮੰਗਲ'।¹ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਜਿਸ ਦੀ ਸੋਭਾ ਹੈ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੱਤ ਨੂੰ ਉੱਚਿਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।¹ਉਸ ਸਰਸੁਤੀ ਦੇ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।¹ਭਾਰੀ, ਚੰਗੀ।¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।¹ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਖੇਡਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਸਰਸੁਤੀ ਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।¹ਕਾਮ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਤਿੜਕ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਕੰਵਲਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਮੀਚੇ ਗਏ ਹਨ।¹ਬਾਲਕ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੇ ਪਾਲਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਖਾਸ ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਬਾਲਾਂ ਨਾਲ ਖੇਡਦੇ ਹਨ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ (ਕੌਹੈ) ਜੱਫੀਆਂ ਭਰ ਭਰ ਕੇ।¹ਦੇਵਤਿਆਂ, ਦੈਂਤਾਂ ਤੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਹੈ।¹ਹਾਸ ਦੇ ਬਚਨਾਂ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਘਰ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਹੁਤ ਭਰ ਰਹੇ ਹਨ।¹ਦੋਵੇਂ। ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ।¹ਗੋਦੀ 'ਚ ਲੈ ਕੇ। ਘਰ ਦੇ ਵੇਹੜੇ ਵਿੱਚ।¹ਚੁੱਕ ਕੇ। ਉਤਸ਼ਾਹ।¹ਉੱਚੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਸੋਭਾ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਖੇਡਾਂ ਖੇਡਦੇ ਤੇ ਅਨੰਦ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਘਟਾ ਜਨ ਸੌਧ ਸਸੀ ਗੁਰੁ ਆਹੀਂ¹ ॥੫॥

¹ਜਾਣੇ ਪਟਨਾ ਅਜੁੱਧਿਆ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂਰਾਮਚੰਦਰ ਹਨ ਅਤੇ ਮੰਦਰ ਜਾਣੇ ਘਟਾ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹਨ।

ਧਾਇ ਧਸੈਂ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਕਬਿ ਹੀ,
ਤਟਾ¹ ਗੰਗ ਥਟੈਂ² ਕਬਹੂੰ ਬਡ ਲੀਲੈਂ।
ਚੌਗੁਨ ਆਯੂ¹ ਜਿਨੈਂ ਤਨ ਹੈ ਬਲ,
ਲੇਵਤ ਜੀਤ ਤਿਨੈਂ ਬਿਨ ਢੀਲੈਂ।
ਦੌਰਨ ਮੈਂ ਫਰ ਲੇਵਤ ਫੌਰਨ¹,
ਅਰੌਨਿ ਆਪ ਗਹਾਇ ਨ ਡੀਲੈਂ।
ਬਾਰਨ ਮਾਂਹਿ ਬਿਹਾਰਨ ਯੋਂ,
ਸਸਿ ਤਾਰਨ ਮੈਂ ਜਿਮ ਤਾਰਨ ਜੀਲੈਂ¹ ॥੬॥

¹ਕਿਨਾਰੇ। ²ਰਚਦੇ ਹਨ।

¹ਉਮਰ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਸ਼ਰੀਰ ਨਹੀਂ ਪਕੜਵਾਉਂਦੇ।

¹ਬਾਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਤਾਰਿਆਂ 'ਚ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੀਲ (ਮੁੱਖ ਤਾਰ)। (ਜੀਲ- ਸਾਜ਼ ਦੀ ਮੁੱਖ ਤਾਰ ਜਿਸ ਬਿਨਾ ਸਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਵੱਜਦਾ ਜਿਵੇਂ "ਜੀਲ ਬਿਨਾ ਕੈਸੇ ਬਜੈਰਬਾਬ"।)

ਕਾਂਹਿ ਹਸਾਇ ਖਿਝਾਇ ਰੁਵਾਇ,
ਸੁਨਾਇ ਬਨਾਇ ਸੁ ਬਾਤ ਅਕੈ ਹੈਂ¹।
ਜੋ ਨਿਜ ਤੈ ਤਨ ਚੌਗੁਨ ਆਯੂ,
ਤਿਨੈ ਧਰਪੈ ਧਰ ਪੈ ਪਟਕੇ ਹੈਂ¹।
ਗੰਜਹਿ ਪੰਜਹਿ ਪਾਇ ਨਰੰਜਹਿ,
ਕਾਂਹਿ ਘਸੀਟਸ ਪੀਟਤ ਵੈ ਹੈਂ¹।

¹ਅਕਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਧਰਪੈ) ਪਕੜ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪਟਕਾ ਕੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਆਪਸ ਵਿੱਚੀਂ ਹੱਥਾਂ ਦੇ) ਪੰਜੇ ਪਾ ਕੇ (ਗੰਜਹਿ) ਦਬਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ (ਰੰਜਹਿ) ਗੁੱਸੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਘੜੀਸਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਧੰਨ ਵਹੇ ਲਰਕੇ ਭਰ ਕੇ ਭੁਜ
ਜੇ¹, ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਂ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਖਿਲੈ ਹੈਂ² ॥੭॥
ਕਬਹੂੰ ਭੁਜ ਠੋਕ ਕਰੈਂ ਕੁਸਤੀ¹,
ਸੁਸਤੀ ਤਜ ਕੈ ਚੁਸਤੀ ਸਜ ਕੈ¹।
ਲਪਟੈਂ ਝਪਟੈਂ ਸਮ ਕੁੰਜ ਕੁਹੀ,
ਦਪਟੈਂ ਸਪਟੈਂ ਸੁਟ ਹੈਂ ਗਜ ਕੈ¹।

¹ਉਹ ਲੜਕੇ ਧੰਨ ਹਨ ਜੋ ਜੱਫੀਆਂ ਪਾ ਕੇ। ²ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋਲ।

¹ਕਰ ਕੇ।

¹ਕੁੰਜ ਉਪਰ ਕੁਹੀ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ) ਵਾਂਗ ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ ਚਿੰਬੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਦਪਟੈਂ) ਦੌੜ ਕੇ (ਸਪਟੈਂ) ਛੇਤੀ ਬੋਲ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਬਹਾਨਾ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਕੁਝ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ।

ਪਜ ਕੈ ਕਿਛੁ ਸੋ ਲਜ ਕੈ¹ ਭਜ ਕੈ,
ਘਰ ਜਾਵਤ ਹੈਂ ਮੁਖ ਕੋ ਕਜ ਕੈ।
ਜਸੁਧਾ ਸੁਤ¹ ਜੈਸ ਗੁਵਾਲਨ ਮੈਂ,
ਗੁਰੁ ਸੋਹਿਤ ਬਾਲਨ ਮੈਂ ਰਜ ਕੈ¹ ॥੮॥
ਅਘਟੈਂ ਬਿਕਟੈਂ ਸੁ ਥਟੈਂ ਬਹੁ ਖੇਲ,
ਅਲੇਲ ਕਰੈਂ ਜੁ ਸੁਹਾਵਤ ਹੈਂ¹।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

¹ਪੂੜ ਨਾਲ (ਲਿਬੜੇ ਹੋਏ)।

¹(ਅਘਟੈਂ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੇਮੇਲ ਤੇ ਬਿਖੜੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ (ਅਲੇਲ) ਅਣਬਣ (ਖੇਡਾਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਸੁਹਣੀਆਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਰਛੇ ਫੜ ਕੇ ਘੁਮਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਠੀਕ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

ਗਹਿ ਮੇਲ ਕ੍ਰਮਾਇ¹ ਚਲਾਇ ਗੁਲੇਲ,
ਸੁਲੱਛ ਪ੍ਰਤੱਛ ਗਿਰਾਵਤ ਹੈਂ¹।
ਚੁਨਿ ਮੇਲ ਖਰੇ ਲਰਕੈਨ ਕਰੈਂ,
ਜੁਗ ਓਰ ਚਮੁੰ ਸੁ ਰਚਾਵਤ ਹੈਂ¹।

¹ਚੰਗੇ ਮੁੰਡੇ ਚੁਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਫੌਜ

ਕਰ ਮਾਂਹਿ ਗਹਾਂਹਿ ਛਰੀ ਸਬਿ ਕੇ,
 ਪੁਨ ਪੇਲਾ ਕੁਵੈਦ ਕਰਾਵਤ ਹੈਂ ॥ ੯ ॥
 ਪੁਨ ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਲਰਾਵਤ ਹੈਂ,
 ਬਡ ਹੂਲਰੁ ਹਾਲ ਮਚਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਭਗ ਜਾਵਤ ਏਕ ਭਗਾਵਤ ਹੈਂ,
 ਅਰਿ ਜੀਤ ਲਏ ਇਮ ਗਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਯਾਵਤ ਬਾਲਨ ਕੇ,
 ਨਟਵਾ ਵਤ ਨਾਚ ਨਚਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਨਹਿ ਫੇਰਤ ਕੇ ਇਨ ਕਾ ਕਹਿਨਾ,
 ਪਿਖਿ ਲੋਕ ਅਤੀ ਬਿਸਮਾਵਤ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥
 ਇਮ ਬਾਲਨ ਸੋ ਮਿਲ ਕੈ ਹਿਲ ਕੈ,
 ਪਿਲ ਕੈ ਖਿਲ ਕੈ ਕਿਲਕੈ ਸੁ ਕਰੈ।
 ਧੁਦਕੀ ਧੁਕ ਧੂਮ ਧਮਾਰ ਧਵਾਇ,
 ਧਕਾ ਧਕ ਧੂਸਰ ਧੂਰ ਧਰੈ।

ਧਮਕਾਵਤ ਦੈ ਧਮਕੀ, ਤਮਕੀ
 ਧਰ ਕੈ, ਧਰ ਡਾਰਤ ਜੋਨ ਅਰੈ।

ਸੁਤ ਕੇਹਰ ਜਜੋ ਗਜ ਛੋਨਨ ਮੈਂ,
 ਭਖ ਪੋਨਨ ਮੈ ਜਿਮ ਜਾਨ ਹਰੈ ॥ ੧੧ ॥

ਚਲਿ ਗੰਗ ਵਿਖੈ ਭਲ ਸੋ ਧਸ ਕੈ,
 ਜਲ ਛੀਟਨਿ ਜੰਗ ਮਚਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਠਿਕੁਰੀ ਗਹਿ ਸਾਫ ਕਬੀ ਜਲ ਪੈ,
 ਬਲ ਸੰਗ ਚਲਾਇ ਫੰਧਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਤਰਨੀ ਚਢਿ ਤੈਰਤ ਸੈਰ ਕਰੈ,
 ਨ ਡਰੈ ਧਰ ਧੈਰ ਬੰਧਾਵਤ ਹੈਂ।
 ਉਛਰੈ ਪੁਛਰੈ ਮਛਰੀ ਮਛਰੀ
 ਅਛਰੀ ਲਖਿ, ਹਾਸ ਹਸਾਵਤ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥

ਗੁਰੁ ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ ਬਲ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੀ,
 ਧੂਮ ਪਰੀ ਪੁਰ ਮੈਂ ਪਿਖ ਹੈਂ।
 ਮਿਲਿ ਆਪਸ ਮੈਂ ਸਬਿ ਲੋਗ ਕਰੈ,
 ਇਹੁ ਕਾਨ੍ਹ ਸਮਾਨ ਬਲੀ ਦਿਖ ਹੈਂ।
 ਬਡ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਜਤੀ ਸਿਧ ਨਾਥ,
 ਨਿਵਾਵਤ ਸੀਸ ਸਮੰ ਸਿਖ ਹੈਂ।

ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ।

¹ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਰੀ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਨਟ ਵਾਂਗ।

¹ਮੋੜਦਾ।

¹ਗਿੱਝ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਤੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਧਮਾਰ ਧਵਾਇ) ਲੁੱਡੀ ਪਾਉਂਦੇ ਧੱਕੇ-ਧੱਕੀ ਹੁੰਦੇ (ਧੂਮ) ਅਨੁਰੇ ਕਰ ਕੇ (ਧੁਦਕੀ) ਧੁੱਦਲ ਵਿੱਚ (ਧੁਕ) ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਧੂੜ ਨੂੰ ਧਾਰ ਕੇ (ਧੂਸਰ) ਧੂੜ-ਰੰਗੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ ਡਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਅੜਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ ਸੱਪਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਵੇਂ (ਜਾਨ ਹਰੈ) ਗਰੁੜ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੜ ਕੇ।

¹ਟਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬੇੜੀ।

¹ਡਰ ਨਹੀਂ ਧਾਰਦੇ ਤੇ ਧੀਰਜ ਬੰਨ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਪਾਣੀ 'ਚ) ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਮੱਛਰੀ ਹੋਈ ਚੰਗੀ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਜਾਣ ਕੇ ਹੱਸਦੇ ਤੇ ਹਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਹੋਈ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਂਗ।

ਇਹੁ ਬਾਲਕ ਚਾਰਕ ਸਾਲਕ ਕੋ,
ਪਰ ਤਾਲਕ¹ ਖਾਲਕ ਸੇ² ਰਖ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥
ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿੰ ਜੋ ਝੱਟ ਹੋਵਤਿ ਸੋ,
ਇਨਿ ਕਾ ਨਹਿੰ ਜਾਵਤ ਤੇਜ ਸਹਾ¹।
ਪੁਰ ਗਾਵਨ ਤੈ¹ ਸੁਨ ਕੈ ਜਸ ਆਵਨਿ,
ਭਾਵਨਿ¹ ਧਾਰਤ ਹੈਂ ਸੁ ਮਹਾ।
ਕਰ ਸੈ ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਪੰਕਜ ਕੋ,
ਦਰਸੈਂ ਹਰਸੈਂ ਸੁਠ ਰੂਪ ਅਹਾ¹।

¹ਸਬੰਧ। ²ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨਾਲ।

¹ਸਹਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

¹ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ।

¹ਸ਼ਰਧਾ।

¹ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ ਛੋਂਹਦੇ ਹਨ, ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਅਰਪਾਇਨ ਪਾਇਨ ਪਾਸ ਉਪਾਇਨ,
ਪਾਇਨ ਬਾਂਛਿਤ ਜੈਸ ਚਹਾ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਚਰਨਾਂ ਪਾਸ ਭੇਟਾ ਅਰਪਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨ-ਇੱਛਤ (ਫਲ) ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਆਵਤਿ ਤੀਯ ਬਨੀਨ ਧਨੀਨ,
ਬਨੀ ਸੁ ਠਨੀ ਗੁਰੂ ਧਾਮ ਅਪਾਰੈਂ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਧਨੀ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬਣ ਠਣ ਕੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਾਤਾਵਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ।

ਮਾਥ ਝੁਕਾਇਨਿ ਪਾਇਨਿ ਮਾਇਨਿ¹,
ਲਾਇਨਿ ਹਾਥ ਦਿ ਭੇਟ ਉਦਾਰੈਂ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਹਿ ਕੋ ਅਹਿਲਾਦਹਿ
ਸੰਗ ਚਿਤੈਂ¹, ਰੁਖ ਜੋ ਸੁ ਨਿਹਾਰੈਂ²।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦਾ ਰੁਖ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾ ਕੇ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਲੈ ਨਿਜ ਗੋਦ ਸਮੋਦ¹ ਲਡਾਇੰ,
ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਬਢਾਇ ਬਿਹਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੫ ॥
ਕੰਜਨ ਸੇ ਪਗਰੰਜਨ ਜੋ ਮਨਿ,
ਚੁੰਮਤਿ ਘੁੰਮਤਿ ਸੋ ਅਲਨੀ ਸੀ¹।

¹ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ ਚਰਨ ਜੋ ਮਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ) ਭੋਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਚੁੰਮਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮੋਚਨ ਤਾਪ ਸਕੋਚਨ ਸੋਚਨ,
ਲੋਚਨ ਲੋਚ ਸਮੰ ਨਲਨੀ ਸੀ¹।

¹ਤਾਪਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਸੋਚਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਨੇੜਾਂ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਲਨੀ (ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਫਸਾਣ ਵਾਲੇ ਜੰਤੂ) ਵਾਂਗ ਹੈ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਪੁਰੀਆਂ (ਸੁਰਗ, ਮਾਤ ਤੇ ਪਤਾਲ) ਨੂੰ।

¹ਸ਼ਕਲ ਕਲੀ ਵਾਂਗ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਮੂਰਤਿ ਮੋਹਿਤ ਤੀਨ ਪੁਰੈਂ¹,
ਸੁਠ ਸੂਰਤ ਪੂਰਤ ਹੈ ਕਲਨੀ ਸੀ¹।
ਕੰਜ ਸਸੀ ਰਵਿ ਕਾਮ ਸਦੋਖ,
ਅਦੋਖ ਗੁਰੂ ਕਹਿੰ ਸੋ ਭਲਨੀ ਸੀ¹ ॥ ੧੬ ॥

¹ਕੰਵਲ, ਚੰਦ, ਸੂਰਜ ਤੇ ਕਾਮ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਹਨ ਉਹ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਲੂਣ ਵਾਲੇ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਮੇਵੇ ਮਿਠਾਈ ਸਲੋਨੇ¹ ਛਕਾਇ,
ਖਿਲੋਨੇ ਸਲੋਨੇ¹ ਚਢਾਇ ਰਿਝਾਵੈਂ।
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਕਰੈਂ ਬਤੀਆਂ,
ਪਗ ਧੂਰ ਪੁਨਾ ਪੁਨ ਲੈ ਦ੍ਰਿਗਿ¹ ਲਾਵੈਂ।
ਆ ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਤੀ ਮਿਨਤੀ ਕਰਿ ਕੈ

¹ਨੇੜਾਂ ਨੂੰ।

ਗਿਨਤੀ, ਰੁਖ ਜੋ ਗੁਰੁ ਪਾਵੈਂ।

¹ਅਣ-ਗਿਣਤ ਬੇਨਤੀਆਂ ਤੇ ਮਿੰਨਤਾਂ ਕਰ ਕੇ ਵਿਚਾਰਦੀਆਂ ਹਨ (ਪਰ ਓਦੋਂ) ਜਦੋਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਰੁਖ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤੋਂ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਹੋਰ ਨਿਹੋਰ,
ਨਿਚੋਰ ਮਨੋਰਥ ਕੇਰ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੧੭ ॥

¹ਤਾਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਫੇਰ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਆਪਣੇ ਮਨੋਰਥ ਦਾ ਨਿਚੋੜ ਸੁਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਬਾਲਕ ਲੀਲੁਾ ਵਿਖੈ,
ਕਿਸ ਹੀ ਮਿਸਾ ਦੇਤ ਗੁਰੁ ਬਰ ਭਾਰੇ।
ਜੈਸ ਕਹੈਂ ਫਲ ਤੈਸ ਲਹੈਂ ਵਹਿ,
ਭੀਰਰਹੈ ਅਰਥੀਨਿ ਦੁਆਰੇ।
ਆਧਿ ਬਿਆਧਿ ਉਪਾਧਿ ਕਟੈਂ,
ਤਿਨ ਤਾਪ ਸਰਾਪ ਮਿਟੈਂ ਬਿਨ ਬਾਰੇ।
ਪ੍ਰੰਮ ਪਰੀ ਸਬ ਦੇਸ ਵਿਖੈ,
ਪ੍ਰਗਟੇ ਅਵਤਾਰ ਬਲੀ ਕਹਿ ਸਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥

¹ਬਹਾਨੇ।
¹ਉਹ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ)।
¹ਮੰਗਤਿਆਂ ਦੀ।

ਸ਼ਕਤੀ ਪਿਖ ਕੈ ਸੁ ਗਤੀ ਗੁਰੁ ਕੀ,
ਭਗਤੀ ਸੁ ਗਰੀਬ ਗਨੀਨ ਗਹੀ ਹੈ।
ਸੇਠ ਜਗੱਤ ਭਗੱਤ ਭਯੋ,
ਸਤਿਨਾਮ ਸੁਮੱਤਿ ਸੁਗੱਤਿ ਲਹੀ ਹੈ।
ਔਰ ਨੁਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਰਹੀਮ ਖਾਂ,
ਹੋਇ ਹਲੀਮ ਕਰੀਮ ਚਹੀ ਹੈ।
ਜਾਂਹਿ ਜਗੀਰ ਸਬਾਗ ਦਈ ਬਹੁ,
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਗੁਰਦੁਾਰ ਤਹੀ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰੀਤੀ।
¹ਧਨੀਆਂ ਨੇ।
¹ਜਗਤਾ ਸੇਠ।
¹ਚੰਗੀ ਕਲਿਆਣ।
¹ਛੇਤੀ।
¹ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਮੰਗੀ ਹੈ।

ਬਿੱਪਰ ਦੱਤ ਤਬੈ ਅਲਵੱਤ²,
ਸੁਮੱਤਿ ਹੁਤੋ ਨ੍ਰਿਪ ਚਿੱਤ ਸਫਾਏ।
ਨਾਮ ਹੁਤੋ ਸ਼ਿਵ ਦੱਤ ਮਹੱਤ¹,
ਭਗੱਤਿ ਹਰੀ ਨਿਤ ਅੱਤਿ ਕਮਾਏ।
ਸਿੱਖ ਭਯੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੁਨ ਕੈ ਜਸ,
ਸੇਵ ਕਰੀ ਬਹੁਧਾ ਮੁਦ ਪਾਏ।
ਖੇਲਤ ਬਾਲਕ ਹੈਂ ਤਿਨ ਕੇ
ਗੁਰੁ ਸੋਂ, ਨਿਤ ਆਇ ਸੁ ਹੇਤ ਬਢਾਏ ॥ ੨੦ ॥
ਸੋ ਸਗੀਆ ਬਘੀਆ ਪਰ ਲੈ
ਗੁਰੁ ਕੋ, ਬਗੀਆ ਪਗੀਆ ਮੁਦ ਜਾਹੀਂ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ। ²ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।
¹ਰਾਜਾ।
¹ਵੱਡਾ ਨਾਮ।
¹ਬਹੁਤੀ ਭਗਤੀ।
¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਤਾਲ¹ ਤਮਾਲ² ਰਸਾਲ³ ਬਿਸਾਲ
ਜੁਹੀ¹ ਕਦਲੀ² ਮਲਕਾ³ ਮਹਕਾਹੀਂ।

¹ਉਹ (ਸਗੀਆ) ਸੰਗ (ਨਾਲ) ਬੱਘੀ ਉੱਤੇ ਲੈ ਕੇ (ਬਗੀਆ) ਬਾਗ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ 'ਚ (ਪਗੀਆ) ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਾਤਿ ਅਨੇਕ ਸੁ ਭਾਂਤਿ ਬਿਭਾਂਤਿ¹,
ਸੁਹਾਤ ਲਗੇ ਫਲ ਫੂਲ ਮਹਾਹੀਂ।

¹ਇਕ ਬਿੱਛ। ²ਤੇਜ ਪੱਤ੍ਰ। ³ਅੰਬ।
¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੰਬੇਲੀ। ²ਕੇਲਾ। ³ਚੰਬੇਲੀ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸੁਗੰਧ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਪੌਦਾ।
¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਗੁੰਜਤ ਭੌਰ ਸੁ ਕੁੰਜਤ ਪੁੰਜ
ਬਿਹੰਗਾ¹, ਮਨੋਂ ਗੁਰੁ ਕੋ ਜਸ ਗਾਹੀਂ **॥ ੨੧ ॥**
ਮਾਲੀ ਰਚਾਇ ਸੁ ਡਾਲੀ¹ ਲਜਾਇ,

ਬਿਸਾਲੀ ਇਨਾਮ ਗੁਰੂ ਦਿਲਵਾਹੀਂ।
ਸੈਰ ਕਰੈਂ ਫਿਰਿ ਰੋਸਨ ਪੈ¹,
ਗੁਰੁ ਹੋਤ ਖਰੇ ਪਿਖ ਕੈ ਵਰ ਛਾਹੀਂ¹।
ਬੂਝਤ ਹੈਂ ਗੁਨ ਨਾਮ ਤਰੈਂ¹,
ਵਹਿ ਜੋਰਿ ਕਰੈਂ¹ ਉਚਰੈਂ ਛਿਨ ਤਾਹੀਂ।
ਲੈ ਫਲ ਫੂਲ ਭਲੇ ਮਨ ਭਾਵਤ,
ਮਾਤੁਲ¹ ਸੰਗ ਪੁਨਾ ਘਰ ਆਹੀਂ **॥ ੨੨ ॥**

ਬੰਦਨ ਕੈ ਪਗ ਮਾਤਨ ਕੈ,
ਬਹੁ ਬਾਤਨ ਕੈ¹ ਫਲ ਫੂਲ ਦਿਖਾਏ।
ਬੋਲਨ ਤੈ ਛਬਿ ਕੇ ਸੁ ਤਰੰਗ¹
ਕਪੋਲਨ ਤੈ¹ ਉਠ ਹੈਂ ਮੁਦ ਦਾਏ²।
ਮੋਹਿਤ ਹੈਂ ਮਨ ਕੋ ਸਬਿ ਕੇ,
ਅਤਿ ਸੋਹਿਤ ਜੋਹਿਤ ਜੋ ਹਿਤ ਲਾਏ¹।
ਭੋਜਨ ਪਾਇਂ ਲਵਾਇ ਸਖਾ ਗਨ¹,
ਖੂੰਡਿ ਖਿੱਦੋ ਗਹਿ ਖੇਲਨ ਧਾਏ¹ **॥ ੨੩ ॥**
ਸਾਥ ਲੀਏ ਲਰਕਾ ਪੁਰਿ ਕੇ,
ਬਿਹਰੈਂ¹ ਸੁਖ ਸੋਂ ਸੁਠ ਸੋਭ ਧਰੈ ਹੈਂ²।
ਸੋ ਛਬਿ ਦੇਖਿ ਠਗੇ ਸਬਿ ਹੀ ਰਹਿੰ,
ਚਾਹਿੰ ਤਿਯਾ ਨਰ ਪਾਇ ਪਰੈਂ¹ ਹੈਂ।
ਭਾਮ¹ ਰਸੀ ਭਰਿ ਘੁੰਮ ਰਹੈਂ,
ਪਗ ਚੁੰਮ ਨਿਛਾਵਰ¹ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰੈਂ ਹੈਂ।
ਮੋਦ ਕੇ¹ ਮਾਨ-ਸਰੋਵਰ ਮੈਂ
ਜਨਰਾਜ ਮਰਾਲ¹ ਸਪੂਤ ਤਰੈਂ ਹੈਂ **॥ ੨੪ ॥**
ਯਾ ਬਿਧਿ ਖੇਲਤ ਹੈਂ ਬਹੁਧਾ ਗੁਰੁ,
ਬੀਰ ਸਧੀਰਨ ਸੀ ਛਬਿ ਦੈ ਹੈਂ¹।
ਆਯੁਧ¹ ਦੇਖ ਬਿਸੇਖ ਚਹੈਂ²,
ਕਰ ਮਾਂਹਿ ਗਹੈਂ ਫਿਰ ਮਾਤੁਲ ਲੈ ਹੈਂ।
ਸੇਲ¹ ਗੁਲੇਲ ਭ੍ਰਮਾਤ ਚਲਾਤ
ਸੁਹਾਤ, ਇਹੀ ਧਨੁ ਤੀਰ ਤਚੈ ਹੈਂ¹।
ਬੇਧਤਿ ਲੱਛ ਪ੍ਰਤੱਛ ਬਿਲੱਛ
ਸਮੱਛ¹, ਸੁ ਲੋਗਨ ਅੱਛ² ਦਿਖੈ ਹੈਂ **॥ ੨੫ ॥**
ਸੰਗਤ ਨਾਹਿ¹ ਕਬੀ ਕਿਸ ਤੈ,

¹ਸਮੂਹ ਪੰਛੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। (ਸੰ. ਕੂਜਨ-ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਗੀਤ।)
¹ਡਾਲੀ ਬਣਾ ਕੇ। (ਡਾਲੀ-ਫਲਾਂ ਫੂਲਾਂ ਆਦਿ ਨਾਲ ਸਜਾਈ ਹੋਈ ਟੋਕਰੀ ਜੋ ਕਿਸੇ ਮਹਾਨ ਪੁਰਸ਼ ਜਾਂ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ਅਰਪਣ ਕਰੀ ਦੀ ਹੈ।)

¹ਬਗੀਚੇ ਦੀਆਂ ਪਟੜੀਆਂ 'ਤੇ।

¹ਚੰਗੀ ਛਾਂ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੇ।

¹ਉਹ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਮਾਮਾ ਜੀ।

¹ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ।

¹ਸੋਭਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ।

¹ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ। ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਜੋ ਹਿਤ ਲਾ ਕੇ ਤੱਕਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਖੂੰਡੀ ਤੇ ਖੁੱਦੇ ਪਕੜ ਕੇ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਦੌੜਦੇ ਹਨ।

¹ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ²ਸੁੰਦਰ ਸੋਭਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਪੁਰਸ਼ ਪੈਰੀਂ ਪੈਣ ਲਈ ਚਾਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਭਾਮ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਰਸੀ) ਰਸ ਵਿੱਚ ਭਰ ਕੇ ਘੁੰਮ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਵਾਰਨਾ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ।

¹ਰਾਜ ਹੰਸਾਂ ਦੇ।

¹ਧੀਰਜਵਾਨ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਰਗੀ ਸੋਭਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ²ਬਹੁਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਰਛੇ।

¹ਇਹੋ ਹੀ ਧਨੁ ਤੇ ਤੀਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਾਹਮਣਿਓਂ ਵਿੰਨੁਦੇ ਹਨ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਡਰਦੇ ਨਹੀਂ।

ਸੁ ਨਿਸੰਕ ਹਤੈਂ ਨਰ ਅੰਕਨ ਮੈਂ ਹੈਂ।
 ਬੰਕ ਬਿਲੋਕ ਨ ਰੋਕ ਸਕੈਂ।
 ਬਰ ਸਾਪਨ ਤੈਂ ਸਬਿ ਲੋਕ ਡਰੈ ਹੈਂ।
 ਮਾਰਤ ਜਾਨਵਰੈਂ ਨ ਰੁਕੈਂ,
 ਨ ਉਕੈਂ ਨਭ ਤੈਂ ਹਤ ਚੀਲ ਗਿਰੈ ਹੈਂ।
 ਫੋਰਿਤ ਹੈਂ ਘਟ। ਨਾਰਿਨ ਕੇ,
 ਭਿਗਿ ਬਾਰਿਨਿ ਜਾਤ ਸੁ ਗਾਰਨ ਦੈ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਕੂਪ ਹੁਤੇ ਮਿਸ਼ਟੇ ਜਲ ਵਾਰ,
 ਦੁਆਰ ਗੁਰੂ ਮਧ ਘੇਰ ਉਦਾਰੀ।
 ਆਦਿ ਗੁਰੂ। ਬਰ ਦੈ ਮਿਸ਼ਟਾ ਕਿਯ,
 ਔਰ ਹੁਤੇ ਪੁਰ ਮੈਂ ਸਬਿ ਖਾਰੀ।
 ਯਾ ਹਿਤ ਲੈ ਘਟ ਓਢਿ ਸੁਠੈ ਪਟ,
 ਆਵਤਿ ਠੱਟ ਗਰੱਟ ਜੁ ਨਾਰੀ।

ਛੋਰਿ ਗੁਲੇਲੇ ਝਟਾਪਟ ਫੋਰਿ
 ਗੁਰੂ ਘਟ, ਅੱਟ ਹਸੈਂ ਡਰ ਡਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਭੀਜਤ ਨਾਰਿ ਪ੍ਰਸੀਜਤ ਬਾਰ।
 ਸੁ ਖੀਝਤ ਗਾਰਿ ਨਿਕਾਰਤ ਜੈ ਹੈਂ।
 ਦੇਤ ਉਪਾਲੰਭ। ਮਾਤ ਤਈਂ,
 ਸੁਤ ਕੇ ਬਰਜੋ ਤਰਜੋ ਕਿ ਨ ਕੈਹੈਂ।
 ਫੋਰਤ ਹੈਂ ਤਿਯ ਕੀ ਗਗਰੀ।
 ਸਗਰੀ ਨਗਰੀ ਮਧ ਰੋਰ ਪਰੈ ਹੈ।
 ਚੋਟ ਚਲਾਵਤ ਖੋਟ ਕਮਾਵਤ,
 ਢੋਟ। ਤੁਮਾਰ ਨਿਫੋਟ ਸੁਨੈ ਹੈਂ^੨ ॥ ੨੮ ॥
 ਜਾਇ ਕਹੈਂ ਹਮ ਹਾਕਮ ਪੈ,
 ਚੁਟੀਆ ਗਹਿ ਕੈ ਢੁਟੀਆ ਸੁ ਲਿਜਾਹੀਂ।
 ਦੈਨ ਪਰੈ ਚੁਟੀਆ। ਝਟੀਆ^੨,
 ਖਟੀਆ। ਬਦਨਾਮੀ ਸੁ ਲੇਹੁ ਹਟਾਈ।
 ਕਾਂਹਿ ਕਰੈਂ ਹਮਰੇ ਬਸ ਨਾਂਹਿ,
 ਰਖੇ ਮਨ ਮੋਹਿ ਇਨੈ ਸਬਿ ਕਾਹੀ।
 ਯਾ ਹਿਤ। ਡੋਰ ਪ੍ਰੇਮ ਬਧੀ ਹਮ,
 ਖਾਵਤ ਚੋਟ ਪੁਨਾ ਪੁਨ ਆਹੀ ॥ ੨੯ ॥
 ਮਈਆ ਮਈਆ ਪਰਦੇਸ ਸੁਨੋ ਤੁਮ,
 ਦਈਆ ਦਈਆ ਇਕ ਪੂਤ ਤਿਹਾਰੇ।

ਤਾਂ ਪਰ ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਅਤਿ ਹੀ ਛਬਿ,
 ਕੋਟਿਕ ਕਾਮ ਸਸੀ ਰਵਿ ਵਾਰੇ।

¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
¹ਟੇਢਾ ਦੇਖ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।
¹ਵਰ ਤੇ ਸੁਪ ਤੋਂ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਇੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਡੋਗ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਘੜੇ।
¹ਭਿੱਜਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਉਹ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਿੱਠੇ ਪਾਣੀ ਵਾਲਾ ਖੂਹ ਸੀ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੂਹੇ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਘੇਰੇ ਵਾਲਾ।
¹ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਕੱਪੜੇ ਪਹਿਨ ਕੇ ਤੇ (ਗਰੱਟ) ਟੋਲਾ (ਠੱਟ) ਬਣਾ ਕੇ ਜੋ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਡਰ ਤਿਆਗ ਕੇ (ਅੱਟ) ਬਹੁਤਾ ਹੱਸਦੇ ਹਨ।
¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਭਿੱਜਦੀਆਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਲਾਂਭੇ।
¹ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਤਾੜ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕਦੇ।
¹ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਗਾਗਰਾਂ।

¹ਬਾਲਕ। ੨ਸਾਫ ਸਾਫ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਜੁੜੇ ਤੋਂ ਫੜ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਣਗੇ।
¹ਚੱਟੀ, ਦੰਡ। ੨ਛੇਤੀ।
¹ਖੱਟੋਂਗੇ।

¹ਇਸ ਵਾਸਤੇ।

¹(ਮਈਆ) ਹੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸੁਣੋ ਪ੍ਰਦੇਸ (ਮਈਆ) ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ (ਦਈਆ) ਪ੍ਰੇਰਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ ਇਕ ਪੁੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਾਮ, ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਸੋਭਾ ਹੈ (ਉਹ)

ਹੈ ਬਖਿਯਾਤ ਸੁਹਾਤ¹ ਹਮੈਂ,
ਸ਼ਕਤੀ ਕਰਮਾਤ ਦਿਖਾਤ ਅਪਾਰੇ।
ਔਰ ਡਰੈਂ ਬਰ ਸਾਪਨ ਤੈ ਹਮ,
ਜਾਂ ਹਿਤ ਨਾਹਿੰ ਸੁ ਚਾਹਿੰ ਬਿਗਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥
ਕਾਨ੍ਹ ਸਮਾਨ ਥਯੋ¹ ਤੁਮਰੋ ਸੁਤ,
ਕ੍ਰੂਪ ਸੁ ਘਾਟ ਭਯੋ ਜਮੁਨਾਰੀ¹।
ਪਟਨਾ ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਮਿ ਸਹੀ ਹਮ ਗ੍ਰਾਰਨਿ¹,
ਧੂੰਮ ਮਚਾਇ ਰਖੀ ਕਮਨਾਰੀ¹।
ਸਟ ਮਾਰਤ ਫਾਰਤ ਹੈ ਘਟ ਔ ਪਟ¹,
ਯੇ ਹਮ ਕੇ ਰਮਕੋ ਗਮ ਨਾਰੀ¹।
ਬਡ ਚਿੰਤ ਇਹੈ ਮਤ ਤੁਰਕ ਗਹੈਂ,
ਮਗ ਦੇਸ ਲਹੈਂ ਤੁ ਬਹੈਂ ਦ੍ਰਿਗ ਬਾਰੀ¹ ॥ ੩੧ ॥
ਦੇਤ ਜਦੀ ਦੁਖ ਏ ਹਮ ਕੇ,
ਹਮ ਜਾਨਤ ਏਹੁ ਕਸੋਟੀ ਕਸੈ ਹੈ¹।
ਜੈਸ ਕੁਲਾਲ ਘਟੈ ਘਟ ਕੇ ਸਟ,
ਦੈ ਹਥ ਅੰਦਰ ਖੋਟ ਕਢੈ ਹੈ¹।

ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਚਿੰਤ ਬਸਯੋ,
ਬਿਨ ਦਾਮ¹ ਬਿਕੀ ਪਿਖਤੀ ਨਰਜੈ ਹੈਂ।
ਘਟ ਫੋਰਤ ਹੋਰ ਲਿਆਵਤ ਹੈਂ,
ਹਮ ਫੋਰਤ ਆਵਨ ਨਾਹਿੰ ਕਦੈ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੨ ॥
ਪਰ ਕਾਮ ਬੁਰੋ ਬਦਨਾਮ ਇਹੈ,
ਪੁਰ ਲੋਗ ਤਮਾਮ ਬੁਰਾ ਮਨ ਮਾਨੈ।
ਦੇਸ ਤਜਯੋ ਪਰਦੇਸ ਅਏ,
ਨ ਬਸੇਸ¹ ਚਲੈ ਬਲ, ਯਾਂਹਿ ਠਿਕਾਨੈ²।
ਜ਼ਾਲਮ ਹੈਂ ਅਨਿੱਯਾਈ ਅਤੀ¹,
ਤੁਰਕ ਹਾਕਮ ਨਾ ਕਿਤ ਇੱਜ਼ਤ ਹਾਨੈ¹।
ਯਾਂ ਹਿਤ ਸੋ ਕਰਿ ਮਾਤ ! ਉਪਾਇ,
ਜਿਮੈਂ ਇਹੁ ਬਾਤ ਗੁਰੂ ਪਰਿਹਾਨੈ¹ ॥ ੩੩ ॥
ਮਾਤ ਤਿਨੈ ਸਿਤਕਾਰ ਭਲੇ,
ਮ੍ਰਿਦੁ ਬੋਲਿ¹ ਸੁ ਧੀਰਜ ਨੀਕ ਧਰਾਈ।
ਦੈ ਢਿਗ ਤੈ ਧਨ ਟਾਰਤ ਹੈ,
ਪੁਨ ਆਵਤ ਔਰ ਪੁਕਾਰਤ ਯਾਹੀ।
ਕਾਂਹਿ ਪੁਸ਼ਾਕ ਕਿਸੈ ਨਕਦੀ ਕਿਛੁ,
ਰੋਰ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਪੌਰ ਇਦਾਂਹੀ¹।
ਦੈ ਬਹੁ ਪਜਾਰ ਬਿਹਾਰ¹ ਸੁਨਾਇ,

ਉਨ੍ਹਾਂ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਉਪਰੋਂ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਵਾਰਦੇ ਹਨ।
¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਖੂਹ ਜਮਨਾ ਦਾ ਘਾਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਠੀਕ ਅਸੀਂ ਗੋਪੀਆਂ ਹਾਂ।

¹ਸੁੰਦਰ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੇ)।

¹ਘੜੇ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਭੀ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ।

¹ਜੇ ਦੇਸ ਦਾ ਰਸਤਾ ਲੈ ਲੈਣ ਤਾਂ (ਸਾਡੇ) ਨੇੜਾਂ ਚੋਂ ਪਾਣੀ ਵਗੇਗਾ।

¹ਕਸਵੱਟੀ 'ਤੇ ਪਰਖਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਘੁਮਿਆਰ ਘੜੇ ਨੂੰ (ਸੱਟ) ਛੇਤੀ ਘੜਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਦਰ ਵਾਰ ਹੱਥ ਦੇ ਕੇ ਵਿੰਗ ਕੱਢਦਾ ਹੈ।

¹ਬਿਨਾ ਮੁੱਲ ਤੋਂ।

¹ਅਸੀਂ ਆਉਣਾ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤਾ। ²ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼।

¹ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਨ ਕਰਨ।

¹ਇਹ (ਘੜੇ ਤੋੜਨ ਦੀ) ਗੱਲ ਛੱਡ ਦੇਣ।

¹ਕੋਮਲ ਬਚਨ ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੂਹੇ ਤੋਰੋਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਵਰਤਾਵੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ।

ਰਹੀ ਸਮਝਾਇ ਸੁਤੈਂ ਬਹੁਧਾ ਹੀ¹ ॥ ੩੪ ॥

ਮਾਨਤ ਨਾ ਗੁਰੂ ਠਾਨਤ ਵੈਸਹਿ¹,
ਤਾੜਤ ਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਜਬੈ ਹੈ।
ਦੇਤ ਜੁਵਾਬ ਸਿਤਾਬ ਇਹੀ,
ਹਮ ਜਾਹਿ ਪੰਜਾਬ ਇਹਾਂ ਨ ਰਹੈ ਹੈਂ।
ਕੈ ਰੁਠ ਕੈ ਧਰਿ ਮੌਨ, ਸੁ ਭੌਨ
ਕਿ ਕੌਨ ਥਿਰੈਂ, ਨ ਡਰੈਂ ਨ ਰੁਵੈ ਹੈਂ¹।

ਫੇਰ ਮਨਾਤ ਸੁ ਮਾਤ ਬਡੀ,
ਗਹਿ ਲਜਾਤ ਛਕਾਤ ਸੁਹਾਤ ਮਨੈ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥

ਰੋਜ ਗੁਲੇਲਨ ਸੋਂ ਘਟ ਭੰਨਤ,
ਮੰਨਤ ਕਾਨ ਨ ਆਨ ਕਿਸੈ ਹੈਂ¹।
ਜੰਘ¹ ਨਿਤੰਬ² ਕਟੀ³ ਸਿਰ ਪੀਠ,
ਲਗੈ ਜਿਨ ਕੇ ਸਟ ਸੋ ਝਟ ਐ ਹੈਂ।
ਰੋਵਤ ਹਾਇ ਪੁੱਕਾਰਤ ਆਰਤ¹,
ਧਾਰਤ ਰੌਰ ਉਚਾਰਤ ਵੈਹੈਂ।
ਪੂਤ ਅਨੋਖਾ ਜਯੋ ਤੁਮ ਹੀ ਇਹੁ,
ਧੋਖਾ ਦੈ ਮਾਰਤ ਚੋਖਾ ਨਾ ਕੈਹੈਂ¹ ॥ ੩੬ ॥
ਮਾਤ ਨਿਹੋਰ ਬਹੋਰ¹ ਤਿਨੈ,
ਕਿਛੁ ਦੈ ਕਰਿ ਮਿੰਨਤ ਤੋਰਤ ਠੌਰੈਂ¹।
ਤਾੜਨ ਚਾਹਿਤ ਜੌ ਸੁਤ ਕੇ,
ਵਹਿ ਜਾਵਤ ਤਾਵਤ¹ ਭਾਵਤ² ਦੌਰੈਂ।
ਮਾਤੁਲ ਆਦਿ ਲਜਾਵਤ ਹੈਂ,
ਫਿਰ ਮਾਤ ਮਨਾਇ ਬਡੀ ਭਲ ਤੌਰੈਂ¹।
ਕਜੋਂ ਨ ਚਲੋ ਨਿਜ ਦੇਸ? ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ,
ਨਾਹਿ ਰਹਾਹਿ ਇਹਾਂ ਹਮ ਔਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥

ਏਕ ਦਿਨਾ ਤੁਰਕਾਨੀ ਅਈ,
ਭਰਨੇ ਜਬਿ ਪਾਨੀ ਗੁਲੇਲ ਚਲਾਈ।
ਜਾਇ ਲਗਯੋ ਸਿਰ ਪੈ ਤਿਸ ਖਾਨਮ¹,
ਰੰਮਨ ਰੰਮ ਬਹੁਯੋ ਰਤ ਜਾਈ¹।
ਰੋਵਤ ਮਾਤ ਕੇ ਪਾਸ ਗਈ ਵਹਿ,
ਜੋਵਤ ਹੀ¹ ਬਹੁ ਚਿੱਤ ਰਿਸਾਈ²।
ਫੂਕ ਦਰਜਾਈ ਭਰਾਈ ਸੁ ਘਾਵ¹,
ਪੁਸ਼ਾਕ ਦਿਨਾਰ ਦੈ¹ ਨਾਰਿ ਪਠਾਈ ॥ ੩੮ ॥
ਮਾਤ ਸਕੋਪ ਕਹੁਯੋ ਤਿਸ ਰੋਜ,
ਅਹੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮੁਰਾਰੀ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਉਵੇਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਰੁੱਸ ਕੇ ਚੁੱਪ ਧਾਰ ਕੇ ਘਰ ਦੇ ਖੂਜੇ 'ਚ ਜਾ ਖੜੋਂਦੇ ਹਨ, ਨ ਡਰਦੇ ਹਨ ਨ ਰੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਤਾ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਫੜ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਤੇ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਖੁਆ ਕੇ ਮਨਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕਨੋਡ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

¹ਲੱਤਾਂ। ²ਚਿੱਤੜ। ³ਲੱਕ।

¹ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਡਰਦੀਆਂ) ਬਹੁਤਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੀਆਂ।

¹ਫੇਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰੋਂ। (ਅ) ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ।

¹ਤਦੋਂ। ²ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ।

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਬੇਗਮ।

¹(ਰੰਮਨਰੰਮ) ਲਗਾਤਾਰ ਖੂਨ ਵਗਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਦੇਖ ਕੇ। ²(ਮਾਤਾ ਜੀ) ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ।

¹ਦਰਿਆਈ (ਕਪੜਾ) ਸਾੜ ਕੇ ਜ਼ਖਮ ਭਰਿਆ।

¹ਮੁਹਰਾਂ ਦੇ ਕੇ।

ਹੋਤ ਕਲੇਸ਼ ਬਿਸੇਸ਼ ਹਮੇਸ,
ਭਵੈ ਇਹੁ ਕੂਪ ਅਬੈ ਜਲ ਖਾਰੀ।
ਤੈਸ ਭਯੋ ਜਿਮ ਮਾਤ ਚਹਯੋ,
ਜਲ ਲੇਵਨ ਆਇ ਨ ਕੇ ਤਿਹ ਨਾਰੀ।
ਅਬਿ ਲੋ ਵਹਿ ਖਾਰੋ ਸਹੀ, ਕਿ ਨ
ਹੋਇ¹ ਵਹੀ, ਜੁ ਚਹੀ ਮਹਤਾਰੀ² ॥ ੩੯ ॥

¹ਕਿਉਂ ਨ ਹੋਵੇ। ²ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ।

ਜੇ ਕਬ ਹੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਗਹਿ ਕੈ,
ਜਸੁਧਾ ਜਿਮ¹ ਤਾੜਨ ਮਾਤ ਚਹੈ ਜੋ।
ਸੂਖਮ ਹੈ ਕਰ ਤੈ ਛੁਟਕੈ¹,
ਕਿਤ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਜਾਇ ਬਹੈ ਜੋ।
ਦਾਸੀਰੁ ਦਾਸ ਸ ਮਾਤ¹ ਪਿਖੈਂ ਜਬਿ,
ਜਾਇ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਲਹੈਂ ਤੋ¹।
ਚਾਰ ਭੁਜਾ ਬਿਸਨੁ ਲਖਮੀ ਯੁਤ,
ਦੇਵ ਅਦੇਵ ਸੁ ਸੇਵ ਰਹੈਂ ਤੋ¹ ॥ ੪੦ ॥

¹(ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਾਂ) ਜਸੋਧਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਸੂਖਮ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਹੱਥ 'ਚੋਂ ਛੁੱਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਸਣੇ।

¹ਤਾਂ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਤਾਂ ਚਾਰ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਲੱਛਮੀ ਸਹਿਤ ਹਨ ਤੇ ਦੇਵਤੇ ਦੈਂਤ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਾਂਗ।

ਕੋਟਕ ਬੀਜਰਿ ਕੇ ਸਮ¹ ਤੇਜ,
ਨ ਪੇਖ ਸਕੇ ਦ੍ਰਿਗ ਮੂੰਦ ਲਏ ਹੈਂ।
ਫੇਰ ਪਿਖੈਂ ਤਬਿ ਰੂਪ ਅਕਾਲ,
ਕਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਬਿਥਾਰ ਭਏ ਹੈਂ¹।
ਬਿੱਸ੍ਰ ਚਰਾ ਚਰਾ¹ ਜਾਂਹਿ ਵਿਖੈ,
ਲਖ ਕੈ¹ ਸਬਿ ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਗਏ ਹੈਂ।
ਫੇਰ ਪਿਖਯੋ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਰਾਮ,
ਸੁ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪੁਨਾ ਬਪੁ ਬਾਲ ਥਏ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੧ ॥
ਰੂਪ ਅਨੇਕ ਛਿਨੇਕ ਛਿਨੇਕ¹,
ਪਿਖੈਂ ਜਨ ਜੋ ਮਨ ਤੱਜਬ¹ ਰੈਹੈਂ।

¹ਪੂਰਨ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਬਿਸਥਾਰ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜੜ੍ਹ-ਚੇਤਨ ਸੰਸਾਰ।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਬਾਲ-ਸਰੂਪ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਇਕ ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ।

¹ਹੈਰਾਨ।

ਮਾਤ ਬਡੀ ਬਖਯਾਤ ਸੁਨਾਤ,
ਸਹੀ ਅਵਤਾਰਨ ਲੱਖਨ ਏ ਹੈਂ।
ਚਿੱਤ ਭ੍ਰਮਾਵਤ ਹੈਂ ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰੁ,
ਡਾਰ¹ ਪੁਨਾ ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਅਤੇ² ਹੈਂ।
ਭੂਲਤ ਸੋ ਸ੍ਰਪਨੇ ਸਮ ਝੁਲਤ¹,
ਔਰ ਖਜਾਲ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੪੨ ॥
ਜਾਇ ਬਸੈ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਸੈਂ ਹਮ,
ਪਾਇ ਦਿਦਾਰ ਪਿਤਾ ਗੁਰ ਕੇ ਹੈਂ।

¹ਪਾ ਕੇ। ²ਬਹੁਤੀ।

¹ਸੁਪਨੇ ਦੇ ਹਿਲੋਰੇ ਵਾਂਗ।

ਗਾਮ ਪਿਤਾਮਹਿ¹ ਕੇ ਪੁਰ ਕੀਰਤਿ,
ਹੇਰਿ ਮਨੋਰਥ ਲੈ ਉਰ ਕੇ ਹੈਂ।
ਤਾਏ ਕੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੌਤ੍ਰ ਸੋਂ ਹਮ,

¹ਦਾਦਾ ਜੀ।

ਖੇਲ ਸੁ ਮੇਲ ਕਰੈਂ ਢੁਰ ਕੇ' ਹੈਂ।	¹ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।
ਜੇ ਨ ਚਲੋਂ ਤੁਮ ਮਾਤ ਅਥੈ,	
ਹਮ ਏਕਲ ਜਾਵਹਿੰਗੇ ਤੁਰ ਕੇ' ਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਟੁਰ ਕੇ।
ਮਾਤ ਬਡੀ ਨਹਿੰ ਚਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਹਿਤ ¹ ,	¹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।
ਆ ਇਤ ਸੂਖ ਬਡੇ ਹਮ ਪਾਏ।	
ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਪ੍ਰਭੁ ਬਾਰਹਿੰ ਬਾਰ,	
ਪਿਤਾ ਢਿਗ ਜਾਵਨ ਹੇਤ ਸੁਨਾਏ।	
ਬਾਦ ਬਿੱਬਾਦ ਸ਼ਰੀਕਨ ਕੇ ਤਹਿੰ,	
ਆਹਿੰ ਘਨੇ ਦੁਖ ਦਾਇ ਮਹਾਏ ¹ ।	¹ ਓਥੇ ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਝਗੜੇ ਬਖੇੜੇ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖਦਾਇਕ ਹਨ।
ਲਾਭ ਬਡੇ ਇਤ ਆਇ ਭਯੋ,	
ਇਹੁ ਪ੍ਰਾਨ ਪ੍ਰਿਯਾ ਨਿਜ ਨਾਤੀ ਲਹਾਏ ¹ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਇਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਤੋਂ ਪਿਆਰਾ ਪੋੜ੍ਹਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ।
ਮਾਤ ਬਡੀ ਇਮ ਲਾਭ ਅਲਾਭ ¹	¹ ਨੁਕਸਾਨ।
ਵਿਚਾਰਿ, ਨ ਜਾਨ ਪੰਜਾਬ ਚਹੇ ਹੈਂ।	
ਤਜੋਂ ਸਬਿ ਹੀ ਸਿਖ ਸੇਠ ¹ ਫਤੇ ਸਸਿ ² ,	¹ ਜੈਤਾ ਸੇਠ। ² ਫਤਹ ਚੰਦਰਾਜਾ।
ਸੇ ਨਹਿ ਜਾਵਨ ਹੇਤ ਕਹੇ ਹੈਂ।	
ਸਾਹਿਬ ਜ਼ਾਦਾ ਤਗਾਦਾ ਕਰੇ ¹ ਨਿਤ,	¹ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਜ਼ਾਦਾ ਬਿਖਾਦਾ ¹ ਰਖੈ ਤਬਿ ਤੈ ਹੈ।	¹ ਝਗੜਾ।
ਯਾਂ ਹਿਤ ਹੈ ਗਰਜੀ ¹ ਅਰਜੀ ਲਿਖਿ,	¹ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਭੇਜੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਢਿਗੈਂ ਹੈ ॥ ੪੫ ॥	
ਸਿੱਧ ਸ੍ਰੀ ਮਹਾਂਰਾਜ ਧਿਰਾਜ,	
ਜਹਾਜ ਭਵਾਂਬੁਧ ਤਾਰਕ ਦਾਸੈਂ ¹ ।	¹ ਹੇ ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ ਅਤੇਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਆਸਰਾ ਰੂਪ ਮਹਾਰਾਜ (ਆਪ) ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਜਹਾਜ਼ ਵਾਂਗ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।
ਪੂਰਨ ਪਾਵਨ ਪੁੰਜ ਗੁਨਾਕਰ,	
ਠਾਕੁਰ ਆਪ ਚਰਾਚਰ ਭਾਸੈਂ ¹ ।	¹ ਹੇ ਠਾਕਰ (ਤੁਸੀਂ) ਪੂਰਨ ਹੋ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ, ਸਾਰਿਆਂ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹੋ, ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ 'ਚ ਆਪ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ।
ਜਾਨਨ ਹਾਰ ਘਟੋ ਘਟ ਕੀ,	
ਅਬਿ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਕਰੈ ਹਠ ਰਾਸੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਪੇਖਨ ਕੇ ਹਿਤ ਰਾਵਰ ਕੇ ਪਗ,	
ਚਾਹਿਤ ਹੈਂ ਸਬਿ ਹੀ ਹਮ ਖਾਸੈਂ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਅਸੀਂ ਆਪ ਸਾਰੇ।
ਮਾਤ ਲਿਖਯੋ ਬਡ ¹ ਪੇਖਨ ਕੇ ਤੁਵ,	¹ ਵੱਡੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ।
ਹੇ ਸੁਤ ਨੈਨ ਹਮੈਂ ਤਰਸੈ ਹੈਂ।	
ਆਪ ਗਏ ਇਮ ਥੇ ਕਹਿ ਕੈ,	
ਹਮ ਜਾਵਤ ਹੀ ਬੁਲਵਾਇ ਲਹੈ ਹੈਂ।	
ਆਪ ਬੁਲਾਇ ਪਠੋ ਅਬਿ ਹੀ,	
ਨਤੁ ¹ ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਾ ਖੁਦੈ ² ਚਲਿ ਐਹੈ।	¹ ਨਹੀਂ ਤਾਂ। ² ਆਪ ਹੀ।
ਔਰ ਸਬੈ ਕੁਸਲਾਨੰਦ ¹ ਹੈ,	¹ ਸੁਖ ਤੇ ਅਨੰਦ।
ਇਕ ਰਾਵਰ ਕੇਰ ਬਯੋਗ ¹ ਦੁਖੈ ਹੈ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਵਿਛੋੜਾ।

ਦੈ ਪਤੀਆ ਇਹੁ ਧਾਵਨ ਕੈ ਕਰਾ ¹	¹ ਹਲਕਾਰੇ ਦੇ ਹੱਥ।
ਸੋ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਓਰ ਸਿਧਾਯੋ।	
ਬਾਤ ਨੁਵਾਬ ਇਹੈ ਸੁਨ ਕੈ,	
ਗੁਨ ਕੈ ¹ ਸੁ ਸ਼ਿਤਾਬ ਗੁਰੂ ਦਰ ਆਯੋ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਸੇਠ ਜਗੱਤ ਸੁ ਦੱਤ ਦਿਜੇਸਰ ¹ ,	¹ ਬ੍ਰਹਮਣ।
ਭੂਪ ਫਤੇ ਸਸਿ ਲੋ ਸਮੁਦਾਯੋ।	
ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਕਰੈਂ ਬਿਬਿਧਾ ¹	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਬਿਨਤੀ, ਹਮ ਕੋ ਕਿਮ ਤਜਾਗਨ ਭਾਯੋ ॥ ੪੮ ॥	
ਜੋਰਿ ਸੁ ਹਾਥ ਨਿਹੋਰਿ ¹ ਕਰੈਂ ਬਹੁ,	¹ ਬੇਨਤੀ ਨਾਲ।
ਆਪ ਅਭੀ ਪਟਨਾ ਨਹਿ ਛੋਰੋ।	
ਮੀਨ ¹ ਬਿਨਾ ਜਲ ਹੀਨ ਫਨੀ ਮਨਿ ² ,	¹ ਮੱਛੀ। ² ਅਣੀ ਬਿਨਾ ਸੱਪ।
ਦੀਨ ¹ ਨ ਤਜੋਂ ਹਮ ਕੋ ਕਰ ਛੋਰੋ।	¹ ਦੁਖੀ।
ਸਾਹਿਬ ਜ਼ਾਦਾ ਨ ਉੱਤ੍ਰੁ ਦੈ ਕਿਛੁ,	
ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਤ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋਰੋ।	
ਮਾਤ ਬਡੀ ਅਰ ਮਾਤੁਲ ਆਦਿ,	
ਦਿਢਾਵਤ ਧੀਰ ਤਿਨੈ ਨਹਿ ਥੋਰੋ ¹ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਥੋੜਾ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਤਈਂ ਪਰਚਾਵਨ	
ਕੇ ਹਿਤ, ਸੰਗ ਲਿਜਾਵਨ ਕੈਰੈਂ ¹ ।	¹ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਸੇਠ ਜਗੱਤ ਕਬੀ ਦਿਜ ਦੱਤ,	
ਭਗੱਤਿ ¹ ਕਰੈਂ ਘਰ ਜਾਇ ਖਿਲੈ ਹੈਂ।	¹ ਸੇਵਾ।
ਫੀਲ ¹ ਚਢਾਇ ਨੁਵਾਬ ਮਹੱਲ	¹ ਹਾਥੀ।
ਲਿਜਾਇ ਕਬੀ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੈ।	
ਬੇਗਮ ਤਾਂਹਿ ਲਖਾਹਿ ਵਲੀ ਨਿਜ	
ਪੀਰ, ਰਿਝਾਇ ਸੁ ਚਾਹਿ ਅਤੈ ਹੈ ¹ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਆਪਣਾ ਕਰਾਮਾਤੀ ਪੀਰ ਜਾਣ ਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਬਾਤਹਿ ਬਾਤ ਵਿਖੈ ਕਰਮਾਤ,	
ਬਖਜਾਤ ਪਿਖੈ ਵਹਿ ਬਾਂਛਤ ਪੈਰੈ ¹ ।	¹ ਮਨ ਇੱਛਤ ਪਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ।
ਗਜਾਨ ਉਪਦੇਸ ਕਰੈ ਤਿਨ ਕੋ ਗੁਰੁ,	
ਕੈ ਨਿਰਸੰਸ ¹ ਅਭੈ ਪਦ ਦੈਰੈਂ।	¹ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਕਰਕੇ।
ਬਾਗ ਕਰਾ ਜੁ ਹਰਾ ਗੁਰੁ ਨੌਮਹਿ,	
ਦੀਨ ਨੁਵਾਬ ਹੁਤੇ ਸੁ ਗੁਰੈਂ ਹੈਂ।	
ਸੰਗ ਨੁਵਾਬ ਤਹਾਂ ਸ ਉਮੰਗ,	
ਨਿਸੰਗਹਿ ਸੈਰ ਕਰੈਂ ਘਰ ਐਰੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਬਾਲਨ ਮੇਲ, ਨਵੇਲ ¹ ਰਚੈਂ ²	¹ ਨਵੀਂ। ² ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰੁ ਖੇਲ, ਅਲੌਕਕ ਝੇਲ ਅਨੰਦੈਂ ¹ ।	¹ ਅਸਚਰਜ ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹਨ।
ਲੋਕ ਬਿਲੋਕ ਬਿਸੋਕ ਭਵੈਂ,	
ਸਮ ਕੋਕ ਰਵੀ ਕੁਮਦੀ ਜਿਮ ਚੰਦੈਂ ¹ ।	¹ ਲੋਕ ਦੇਖ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਚਕਵੇ ਦੇ ਸੂਰਜ (ਨੂੰ ਵੇਖਣ) ਵਾਂਗ (ਜਾਂ)

ਜਿਵੇਂ ਕਮੀਆਂ ਚੰਦ ਨੂੰ (ਵੇਖ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ)।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਵਿਖੈ ਕਹਿ ਹੈਂ,
ਨਹਿ ਜਾਨ ਪੰਜਾਬ ਚਹੇ ਸੁਖ ਕੰਦੈ' ।।
ਯਾਹਿ ਭਵੈ ਨਹਿ' ਜਾਹਿ ਜਰੂਰਹਿ,
ਤਾਹਿ ਤਈਂ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਾਹਿ ਸੁਛੰਦੈ' ॥ ੫੨ ॥

¹ਹੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ (ਗੁਰੂ ਜੀ)।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।¹ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬਿ ਇਨ ਸਬਿ ਕੀ ਗਾਥ ਹਮ,
ਭਿਨ ਭਿਨ ਤਨਕ ਸੁਨਾਹਿੰ।
ਬਡੇ ਬਡੇ ਬਹੁ ਲੋਗ ਜਜੋਂ,
ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਭਏ ਤਹਾਂਹਿੰ ॥ ੫੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਾਗ ਸੁਸਕ ਥਾ' ਬਡ ਇਕ ਸਾਹੀ।
ਖਰੇ ਹਰੇ ਨਹਿੰ ਹੋਤ' ਤਹਾਂਹੀ।
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਬੰਗਾਲਜੋਂ ਆਏ।
ਬੈਠੇ ਬਾਗ ਤਿਸੀ ਮੈਂ ਜਾਏ ॥ ੫੪ ॥

¹ਸੁੱਕਾ ਸੀ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ।

ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਾ ਥਾ ਬਿਦਤਾਯੋ'।
ਓਸ ਖੁਸ਼ੀ ਮੈਂ ਸ਼ਬਦ ਜੁ ਗਾਯੋ।
ਹਰਾ ਭਰਾ ਤਬਿ ਬਾਗ ਭਯੋ ਸੋ।
ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਮੋਦ ਛਯੋ ਥੋ' ॥ ੫੫ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਸੀ।¹ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ ਸੀ।

ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਬੰਦੇ।
ਭਯੋ ਮੁਰੀਦ ਸਿਦਕ ਸਾਨੰਦੇ'।
ਖਾਨ ਕਰੀਮ, ਰਹੀਮ ਖਾਨ ਥੇ।
ਜੁਗ ਭ੍ਰਾਤ੍ਰੁ ਹਾਕਮ ਪਠਾਨ ਥੇ ॥ ੫੬ ॥

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਕਤਿ ਪਿਖ ਗੁਰੂ ਕੀ।
ਭਏ ਸਿਖ ਸਰਧਾ ਧਰਿ ਉਰ ਕੀ।
ਵਹੀ ਬਾਗ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਯੋ।
ਔਰ ਬਾਗ ਲਘੁ' ਪੁਨ ਅਰਪਾਯੋ' ॥ ੫੭ ॥

¹ਛੋਟਾ। ²ਭੋਟਾ ਕੀਤਾ।

ਗਾਮ ਜਗੀਰ ਲਗਾਏ ਕਾਫੀ।
ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ ਗੁਰਦ੍ਵਾਰੇ ਮਾਫੀ'।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਥੇ ਮੁਰੀਦ ਸੋ ਭਏ।
ਤਿਨੈ ਦੇਖ ਔਰੈ ਬਹੁ ਥਏ' ॥ ੫੮ ॥

¹ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਸ ਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਮਲਾ ਮੁਆਫ ਹੋਵੇ।¹ਹੋਏ।

ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਉਨਿ ਕੀ ਸੰਤਾਨੈਂ।
ਮਾਨਤ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਆਨੈ'।
ਜਗਤ ਸੇਠ ਕੀ ਸੁਨੀਓ ਸਾਖੀ।
ਕਹੋਂ ਤੈਸ ਜਜੋਂ ਬ੍ਰਿਧਨਿ ਭਾਖੀ ॥ ੫੯ ॥

¹ਆਗਿਆ।

ਓਸਵਾਲ' ਬਨੀਆ ਥਾ ਸੋਊ।
ਜੈਨ ਧਰਮ ਮੈਂ ਜਾਨਤ ਲੋਊ'।

¹ਗੋਤ।¹ਲੋਕ।

ਲੋਗ ਕਰੋੜ ਪਤੀ ਤਿਹ ਭਾਖੈ।	
ਹੋਇ ਪੂਤ ਮਮ ਘਰ ਅਭਿਲਾਖੈ॥ ੬੦ ॥	¹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।
ਸਬਿ ਸ਼ਹਿਰਨ ਮੈਂ ਕੋਠੀ॥ ਤਾਂ ਕੀ।	¹ ਵਾਪਾਰ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਜਿਸ ਥਾਂ ਹੁੰਡੀ ਦਾ ਲੈਣ ਦੇਣ ਹੋਵੇ।
ਹੇਤ ਵਪਾਰ ਹੁਤੀ ਬਡ ਬਾਂਕੀ।	
ਆਪ ਰਹਿਤ ਪਟਨੇ ਮੈਂ ਨੀਕੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਜਸ ਸੁਨਿ ਸੇ ਠੀਕੈਂ ॥ ੬੧ ॥	
ਚਾਰ ਸਾਲ ਕਾ ਸਾਹਬ ਜਾਦਾ।	
ਬਿਦਤਯੋ ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਜਬਿ ਜਜਾਦਾ।	
ਜੋ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿ ਸੋਈ ਹੋਵੈ।	
ਤਾਤਕਾਲ ਫਲ ਜਨ ਭਲ ਜੋਵੈਂ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਲੋਕ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਲੋਗਨ ਤੈ ਭਾਰੀ।	
ਜਾਗੇ ਤਿਸ ਕੇ ਭਾਗ ਉਦਾਰੀ।	
ਜੈਤੇ ਸੇਠ ਭਗਤ ਸਿਖ ਦ੍ਵਾਰੇ॥	¹ ਰਾਹੀਂ।
ਆਯੋ ਚਲਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਦ੍ਵਾਰੇ ॥ ੬੩ ॥	
ਤਹਿੰ ਤਬਿ ਥੀ ਗੁਰੁ ਘਰ ਇਮ ਰੀਤੀ।	
ਸਭਾ ਲਗਤ ਇਕ ਵਕਤ ਸਨੀਤੀ॥	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਵਰਗੀ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੋ ਮੰਜੀ ਪਰ।	
ਏਕ ਜਾਮ ਬੈਠਾਰਤ ਦਿਢ ਤਰ॥ ੬੪ ॥	¹ ਬੜੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ ਨਾਲ।
ਦਾਸ ਢੁਰਾਵਤ ਚੌਰ ਉਦਾਰੀ।	
ਖਰੇ ਮੇਵਰੇ॥ ਰਹਿਤ ਅਗਾਰੀ।	¹ ਅਰਦਾਸੀਏ।
ਢਿਗ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਿਰਿ ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ।	
ਆਦਿ ਸਜਾਨੇ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ॥ ੬੫ ॥	
ਦਰਸਨ ਹੇਤ ਲੋਗ ਤਬਿ ਆਵੈਂ।	
ਅਰਪ ਅਕੋਰੈਂ॥ ਬਾਂਛਤ ਪਾਵੈਂ।	¹ ਭੇਟਾਵਾਂ।
ਤਾਹੀਂ ਸਮੇਂ ਸੇਠ ਚਲ ਆਯੋ।	
ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਬਹੁ ਸੀਸ ਨਿਵਾਯੋ ॥ ੬੬ ॥	
ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਮੇਵਰੇ ਤਬੈ।	
ਧਰੀ ਅਕੋਰ ਅੱਗੁ ਗੁਰ ਸਬੈ।	
ਫਲ ਉਠਾਇ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਤੀਨ।	
ਦਏ ਸੇਠ ਕੋ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੬੭ ॥	
ਦੋਇ ਗਹੇ ਇਕ ਧਰ ਗਿਰ ਪਰਾ।	
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਇਮ ਬਚਨ ਉਚਰਾ।	
ਹੁਤੇ ਨ ਸੁਤ ਤੁਵ ਲੇਖ ਮਝਾਰੀ।	
ਪੈ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਸਰਨ ਸੰਭਾਰੀ ॥ ੬੮ ॥	
ਇਹੁ ਫਲ ਦਿਹੁ ਨਿਜ ਤਿਯਨਿ॥ ਖੁਲਾਈ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ।
ਭਵੈਂ ਪੂਤ ਤ੍ਰੈ ਇਕ ਮਰ ਜਾਈ।	

ਤੀਨ ਪੁਸ਼ਤ¹ ਤੁਵ ਸੰਤਤਿ² ਰੈਹੈ।
 ਪਾਛੇ ਫੇਰ ਨਾਮ ਮਿਟ ਜੈਹੈ ॥ ੬੯ ॥
 ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ ਕਰਤ ਉਚਾਰੇ।
 ਸਰ ਰਘੁਵਰ ਸੇ ਬੈਨ ਉਦਾਰੇ।
 ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਗੁਨਿ¹ ਬਨੀਆਂ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਲੈ ਬਰ ਘਰ ਗਯੋ ॥ ੭੦ ॥
 ਦਏ ਤੀਨ ਫਲ ਤੀਯ ਤ੍ਰੈ ਤਈ¹।
 ਗਰਭਵਤੀ ਤੀਨੋਂ ਤਬਿ ਭਈਂ।
 ਪਿਖਿ ਸਿੱਖ ਸੇਠ ਗੁਰੂ ਕਾ ਥਯੋ।
 ਸੇਵਾ ਕਰਤ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਭਯੋ ॥ ੭੧ ॥
 ਸੇਠਾਨੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨਿਤ ਆਵੈ।
 ਉਭੈ ਮਾਤ ਕੇ¹ ਪਗਿ ਸਿਰ ਲਾਵੈਂ।
 ਰੁਖ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੇਵਤਿ ਗੋਦੈਂ।
 ਚੁੰਮਤ ਚਰਨ ਲਡਾਇ ਸਮੋਦੈਂ¹ ॥ ੭੨ ॥
 ਮੇਵੇ ਮਿਠਿਆਈ ਫਲ ਲੋਨੇ¹।
 ਨਕਦੀ ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ¹ ਖਿਲੋਨੇ।
 ਅਰਪੈਂ ਧੰਨ ਭਾਗ ਨਿਜ ਬਰਨੈ¹।
 ਲੀਲਾ ਲਖੈਂ, ਨ ਜਹਿੰ ਵਹਿ ਘਰਨੈ¹ ॥ ੭੩ ॥

¹ਪੀੜੀਆਂ। ²ਉਲਾਦ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਰਗੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਚਨ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਦੋਹਾਂ ਮਾਤਾਵਾਂ ਦੇ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਲ) ਲੀਲਾ ਵੇਖਦੀਆਂ ਹਨ (ਉਹ) ਘਰ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਨਹੀਂ (ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ)।

ਪ੍ਰਗਟੇ ਤ੍ਰੈ ਸੁਤ ਤਿਨ ਕੇ ਜਬੈ।
 ਕਰੀ ਸੇਵ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਹੁ ਤਬੈ।
 ਮਾਤਨ ਯੁਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਜ ਘਰ ਹੈ।
 ਕਿਯ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮੋਦ ਧਰਿ ਤਰ ਹੈ¹ ॥ ੭੪ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕੰਠਾ ਕੰਕਨ¹ ਕਿੰਕਨੀ²,
 ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਕਯੂਰ¹।
 ਜਰੇ ਜਵਾਹਰ ਜਬਰ ਯੁਤ,
 ਕੁੰਡਲ ਸੁੰਦ ਭੂਰ¹ ॥ ੭੫ ॥

¹ਕੜੇ। ²ਤੜਾਗੀ।

¹ਬਾਜੂ ਬੰਦ, ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਗੋਲ ਅਮੋਲਕ ਮੁਕਤਾ¹ ਮਾਲਾ।
 ਸੁੰਦਰ ਪਾਂਚ ਪੁਸ਼ਾਕ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਉਮਦਾ ਅਰਬੀ ਗੂਟ ਅਨੈ ਕੈ¹।
 ਕੰਚਨ ਜੇਵਰ ਜੀਨ ਸਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੭੬ ॥
 ਆਯੁਧ ਲਘੁ ਲਘੁ¹ ਮੂਠ ਜਰਾਊ।
 ਅਰਪੇ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਧਰਿ ਭਾਊ।
 ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ¹ ਉਭੈ ਮਾਤ ਕੇ।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ।

¹ਵਧੀਆ ਛੋਟੇ ਕੱਦ ਦਾ ਅਰਬੀ ਘੋੜਾ ਲਿਆ ਕੇ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕਾਠੀ ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਸਸਤ੍ਰ।

¹ਤਿੰਨ ਕੱਪੜੇ।

ਦੀਨੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰਬ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ॥ ੨੭ ॥

ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਸਿੱਖ ਮਾਸੰਦੈਂ।

ਅਰਪੇ ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਅਮੰਦੈਂ।

¹ਚਮਕੀਲੇ।

ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਸਹਿਤ ਹਾਮੇਸ਼ੈਂ।

ਸੇਵਕ ਗੁਰੂ ਕੇ ਰਹਯੋ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੨੮ ॥

ਰਹੇ ਦੋਇ, ਇਕ ਸੁਤ ਤਿਹ ਮਰਾ।

ਭਯੋ ਤੈਸ ਜਯੋ ਗੁਰੂ ਬਚ ਰਰਾ।

¹ਕਿਹਾ ਸੀ।

ਜੈਤ ਸੇਠ ਕੀ ਗਾਥਾ ਜੋਈ।

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਗਾਥਾ ਮੈ ਗੋਈ ॥ ੨੯ ॥

¹ਕਹੀ ਹੈ।

ਜਾਤਿ ਦੱਤ, ਸ਼ਿਵ ਦੱਤ ਦਿਜੇਸਰ।

ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਇਕ ਤਬੈ ਨਰੇਸਰ।

¹ਰਾਜਾ।

ਮੂਰਤਿ ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਸ਼ਿਵ ਪੂਜੈ।

ਗੁਰੂ ਜਸ ਸੁਨੈ ਗੁਨੈ ਬਹੁ ਬੂਝੈ ॥ ੩੦ ॥

¹ਪੁਛਦਾ ਹੈ।

ਮਨ ਮੈਂ ਪੁਨ ਉਨਿ ਇਮ ਠਹਿਰਾਈ।

ਜੇ ਅਵਤਾਰ ਸਹੀ ਗੁਰੂ ਰਾਈ।

¹ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ।

ਰਖਤ ਸ਼ਕਤਿ ਜਿਮ ਲੋਗ ਬਤਾਏ।

ਰਾਮ ਇਸ਼ਟ ਮਮ, ਕੁਲ ਮੈਂ ਜਾਏ ॥ ੩੧ ॥

¹ਮੇਰੇ ਇਸ਼ਟਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਦੀ ਕੁਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹਨ।

ਤੋਂ ਮੁਹਿ ਰਾਮ ਰੂਪ ਦਰਸੈਹੈਂ।

ਲਖਨ¹ ਸੱਤ੍ਰਹਨ² ਭਰਥ ਸੰਗੈਹੈਂ।

¹ਲਛਮਣ। ²ਸੱਤ੍ਰਘਨ।

ਇਹੁ ਦਿਢ ਬਟ ਤਟ ਗੰਗ ਥਿਰੈ ਕੈ।

¹ਇਹ ਪੱਕੀ ਠਾਣ ਕੇ ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬੈਠ ਕੇ।

ਪੂਜਨ ਕਰੈ ਪ੍ਰਤਿਮਾ¹ ਜੈ ਕੈ ॥ ੩੨ ॥

¹ਮੂਰਤੀ ਦੀ।

ਇਤ ਤੈ ਗੁਰੂ ਬਾਲਕਨ ਸੰਗੈਂ।

ਸਰਬਗ ਖੇਲਤ ਗਏ ਨਿਸੰਗੈਂ।

ਜਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਜ, ਇਨ ਕੀ ਦਿਸ ਪੇਖਾ।

ਰਾਮ ਚੰਦ ਬਪੁ¹ ਸਬ ਬਿਧਿ ਲੇਖਾ² ॥ ੩੩ ॥

¹ਸਰੂਪ। ²ਜਾਣਿਆ।

ਰਤਨ ਜਟਿਤ¹ ਸਿਰ ਮੁਕਟ ਲਸੈ ਹੈ²।

¹ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ। ²ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਗਰੈ ਹੈ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ¹ ਕਪੋਲਨਿ² ਝਲਕੈ³।

¹ਚੰਚਲ। ²ਗੱਲ੍ਹਾਂ ਤੇ। ³ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਅਲਕੈ¹ ਮੋਹਿਤ ਜਨੁ ਸਬਿ ਖਲਕੈ² ॥ ੩੪ ॥

¹ਜੁਲਫਾਂ, ਲਿਟਾਂ। ²ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ।

ਕੰਧ¹ ਧਨੁਖ ਲਘੁ, ਸਰ ਕਰ² ਸੋਹੈ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ। ²ਹੱਥ 'ਚ ਤੀਰ।

ਬਿਕਸੇ ਨੈਨ ਕਵਲ, ਮਨ ਮੋਹੈ।

ਚੀਰਿ ਹੀਰ ਜਟਿ ਕਟਿ ਤੁਨੀਰ ਥਟਿ¹।

¹ਲੱਕ ਨਾਲ ਭੱਥਾ ਸਜਾਇਆ ਹੈ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ) ਹੀਰੇ ਚੀਰ ਕੇ ਜੜੇ ਹਨ।

ਬੀਰ ਧੀਰ ਗੰਭੀਰ ਬਲੀ ਭਟ ॥ ੩੫ ॥

ਪਗ ਪਾਜਨਿ ਕਟਿ ਕਿੰਕਨਿ ਸੋਹੈ।

¹ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਪੰਜੇਬਾਂ ਤੇ ਲੱਕ 'ਚ ਤੜਾਗੀ ਸੋਹਦੀ ਹੈ।

ਠਮਕ ਚਲਨ ਧੁਨਿ ਸੁਨਿ ਮਨ ਮੋਹੈ।

ਪਟਨਾ ਅਵਧ ਗੰਗ ਸਰਜੂ ਤਟ¹।

¹ਪਟਨਾ, ਅਜੁੱਧਿਆ ਤੇ ਗੰਗਾ (ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ) ਸਰਜੂ ਨਦੀ ਦਾ ਕਿਨਾਰਾ

ਬਿਹਰਤ ਚਾਰੋਂ ਬੀਰ ਬਾਲ ਗਟ¹ ॥ ੮੬ ॥

ਕੌਸਲੇਸ਼ ਸੁਤ¹ ਯੁਤ ਸਮਾਜ ਸਬਿ।
ਦੇਖੇ ਦਿਜਵਰ ਮਗਨ ਭਯੋ ਤਬਿ।
ਉਨਿ ਅਤਿ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਜਾਨ ਇਸ਼ਟ ਨਿਜ।
ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਨਿਮਗਨਿ ਪ੍ਰੇਮਿ ਭਿਜਿ ॥ ੮੭ ॥

ਦੌਰਿ ਦੰਡ ਸਮ ਆਗੇ ਪਰਾ।
ਪਗ ਪੰਕਜ ਪਰਸੇ ਸਿਰ ਧਰਾ।
ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ਰੁਮਾਂਚ ਭਯੋ ਤਰੁ¹।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤਿਹ ਸਿਰ ਪਰ ਨਿਜ ਧਰਿ ਕਰੁ¹ ॥ ੮੮ ॥
ਖੋਲ ਕਪਾਟ ਗਜਾਨ ਨਿਜ ਦਯੋ।
ਉਸਤਤਿ ਕਰਤ ਸਮੁਖ ਨ੍ਰਿਪ ਭਯੋ ॥ ੮੯ ॥

ਕਵਿੱਤ:

ਤੂੰ ਹੀ ਮੱਛ ਕੱਛ ਕੋਲ¹ ਨਰ-ਸਿੰਘ ਬਾਵਨ ਹੈ,
ਪ੍ਰਸਰਾਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕਲਕੀ ਕਹਾਏ ਹੈਂ।
ਭਏ ਹੈਂ ਅਨੇਕ ਅਵਤਾਰ ਹੋਹਿ ਆਗੇ, ਐ ਪੈ
ਮੇਰੇ ਇਸ਼ਟ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਏਕ ਰਾਮ ਸੁਖ ਦਾਏ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਹੀ ਕੀ ਸੁ ਕੁਲ ਮਾਂਹੀ ਰਾਵਰ ਸੁਹਾਹੀਂ ਅਬਿ¹,
ਵਾਹੀ ਗੁਨ ਰੂਪ ਖੂਪ ਭੂਪ ਮਨ ਭਾਏ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਪਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼¹ ਤੁਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਵਤਾਰ,
ਕ੍ਰਮ ਜਾਲ ਭ੍ਰਮ, ਕਾਲ ਜੀਵਨ ਕਟਾਏ ਹੈਂ¹ ॥ ੯੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਵਤਾਰ ਪ੍ਰਭੁ¹,
ਕੈਵਲ ਮੁਕਤਿ ਉਦਾਰ।
ਜੀਵਨ ਕੇ ਦੈ ਸਕਤ ਨਹਿ¹,
ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਿਰਧਾਰ¹ ॥ ੯੧ ॥
ਤਾਂ ਹੀ ਤੈ ਪ੍ਰਭੁ ਕਲੀ ਮੈਂ,
ਜੀਵਨ ਹੇਤ ਕਲਜਾਨ।
ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਭਏ,
ਦਸਮ ਤੁਮੈ ਭਗਵਾਨ ॥ ੯੨ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਹਰਿ ਕਰਮਨ ਅਨੁਸਾਰ,
ਜੀਵਨ ਕੇ ਭਵ ਸਿੰਧੁ ਮੈਂ¹।
ਗਹਿ ਕਰਿ ਦੀਨੋ ਡਾਰ,
ਬਹਿਤ ਚੁਰਾਸੀ ਧਾਰ ਮੱਧ¹ ॥ ੯੩ ॥
ਦੂਖ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ,

ਹੈ।

¹ਬਾਲ ਉਮਰ 'ਚ ਚਾਰੇ ਭਰਾ (ਗਟ) ਕਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ (ਬਿਹਰਤ) ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਦਸਰਥ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ।

¹ਬਾਣੀਰੁਕ ਗਈ ਤੇ ਬਹੁਤੇਰੇਮ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਹੱਥ।

¹ਬਰਾਹ (ਸੂਰ)।

¹ਹੁਣ ਆਪ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹੋ।

¹ਉਹੀ ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਤੇ ਉਹੀਰਾਜਾ ਸਰੂਪ ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਲੱਗੇ ਹੋ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਾਧਾ (ਇਹ ਕਿ)...।

¹ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਕਰਮ ਜਾਲ ਤੇ ਭ੍ਰਮ ਜਾਲ ਅਤੇ ਕਾਲ ਕੱਟਣ ਲਈ ਆਏ ਹੋ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ (ਦੇ ਘੱਲੇ ਹੋਏ)।

¹ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

¹ਨਿਸ਼ਚੇ ਜਾਣੇ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ।

¹ਚੁਰਾਸੀ ਲੱਖ ਜੂਨਾਂ ਰੂਪ ਧਾਰ ਵਿੱਚਰੁੜਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਮ ਸਾਸਨ ਲੋਂ ਪਾਇ ਹੈਂ।
 ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ ਅਨੁਸਾਰ,
 ਮਿਲ ਜੈ ਹੈਂ ਜਿਹ ਸਤਗੁਰੂ ॥ ੯੪ ॥
 ਨਿਜ ਉਪਦੇਸ ਦਿਵਾਇ,
 ਗਿਆਨ ਅਗਨਿ ਉਪਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਭਵ ਦੁਖ ਦੇਤ ਜਰਾਇ',
 ਕਰਮ ਜਾਲ ਅਗਿਆਨ ਯੁਤ ॥ ੯੫ ॥
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਆਪ,
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋ ਅਵਤਾਰ ਪ੍ਰਭੁ।
 ਮਮ ਸਿਰ ਨਿਜ ਕਰ ਥਾਪ',
 ਸਿੱਖ ਬਨਾਵਹੁ ਆਪਨੇ ॥ ੯੬ ॥
 ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ ਹੋਇ,
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਮੰਤ੍ਰ ਦਯੋ।
 ਸਬਿ ਦੁਖ ਦੀਨੋ ਖੋਇ,
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ' ਕਰਿ ॥ ੯੭ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਦਿਜ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿਖ ਭਯੋ,
 ਲਖਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਈਸ।
 ਔਰ ਸੁਨੋ ਸਾਖੀ ਪੁਨਾ,
 ਜਜੋਂ ਸਿਖ ਭਯੋ ਰਈਸ ॥ ੯੮ ॥
 ਫਤੇ ਚੰਦ ਇਕ ਖੜੀ,
 ਭੂਪਤਿ ਮੈਨੀ ਜਾਤਿ।
 ਗੁਰੁ ਮੰਦਰ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਹੀ,
 ਹੁਤੇ ਅਧਿਕ ਬੱਖਯਾਤ ॥ ੯੯ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਨਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਥਾ ਸੁਤ ਘਰ ਹੈ।
 ਦੰਪਤਿ' ਰਹਿੰ ਉਦਾਸ ਯੋਂ ਤਰ^੨ ਹੈਂ।
 ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਕਾਂਨੀ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਿਜ ਮਨ ਮੈਂ ਦਿਢ ਠਾਂਨੀ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਜੇ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਅਵਤਾਰ ਅਜਮਤੀ।
 ਤੋਂ ਹਮਰੇ ਮਨ ਕੀ ਲਖਿ ਗਤੀ'।
 ਦਰਸਨ ਦੈਹੈਂ ਮੁਹਿ ਘਰ ਆਈ।
 ਰਾਨੀ ਦਿਢ ਮਨ ਮਹਿ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਫਤੇ ਚੰਦ ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਦਰ ਜਾਵੈ।
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਚੁਪਕਾ ਚਲਿ ਆਵੈ।
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਜਾਨੀ।
 ਕਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਖੈਚ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੦੨ ॥

'ਜਮਾਂ ਦੀ ਤਾੜਨਾ ਤੱਕ।

'ਬਹੁਤੇ।

'ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁਖ ਸਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

'ਰੱਖ ਕੇ।

'ਵਰਖਾ।

'ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ।^੨ਬਹੁਤੇ।

'ਹਾਲਤ ਜਾਣ ਕੇ।

ਵਤਸਲ ਭਗਤੈਂ ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਰਾ ¹ ।	¹ ਭਗਤਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੁਭਾਵ ਚੇਤੇ ਕੀਤਾ।
ਇਕ ਦਿਨ ਨਿਪੁ ਜਬਿ ਅਯੋ ਸਕਾਰਾ ¹ ।	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਅੰਗੁਰੀ ਤਾਂ ਕੀ ਪਕਰਿ ਉਚਾਰਾ।	
ਹਮ ਚੈਰੈਂ ਤੁਵ ਧਾਮ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੧੦੩ ॥	
ਧੰਨ ਭਾਗ ਨਿਪੁ ਆਪਨ ਲਖੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਗਯੋ ਧਾਮ ਸੰਗ ਗੁਰਹਿੰ ਲਵੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
ਰਾਨੀ ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਭਈ ਹਿਰਾਨੀ।	
ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਦਿਢ ਜਾਨੀ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਅਤਿ ਪ੍ਰਮੋਦ ਪਗ ਪਰ ਲਪਟਾਈ।	
ਗੋਦ ਸਮੋਦਹਿ ਲਏ ਉਠਾਈ।	
ਬਾਰਿ ਬਿੱਤ ¹ ਬਹੁ ਦੀਨ ਗਰੀਬੈਂ।	¹ ਧਨ ਵਾਰ ਕੇ।
ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਨਿਜ ਲਖੈ ਨਸੀਬੈਂ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਕਦਮ ਪਦਮ ¹ ਸੁਖ ਸਦਮ ² ਚੁਮੈਂ ਹੈ।	¹ ਚਰਨ ਕੰਵਲ। ² ਘਰ।
ਸਹਿਤ ਅਲੀਨ ਅਲੀ ਸੀ ਵੈ ਹੈ ¹ ।	¹ ਉਹ ਸਖੀਆਂ ਸਹਿਤ ਭੋਰੀ ਵਰਗੀ ਹੈ।
ਚੰਦਹੁੰ ਤੈ ਦਹਚੰਦ ਅਮੰਦੈਂ ¹ ।	¹ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਚੰਦ ਤੋਂ ਦਸ ਗੁਣਾ ਚਮਕਦੇ ਚੰਦ ਹਨ।
ਚਖ ਚਕੋਰ ਕੋ ¹ ਦਾਇ ਅਨੰਦੈਂ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਨੇੜਾਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰਾਂ ਨੂੰ।
ਮਹਿਮਾ ਜੈਸੀ ਥੀ ਸੁਨ ਰਾਖੀ।	
ਤਾਂ ਤੈ ਦਸ ਗੁਨ ਪੇਖੀ ਆਖੀਂ।	
ਰਾਨੀ ਭ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਤ ¹ ਕਹਜੋ ਸ਼ਿਤਾਬੀ।	¹ ਨੌਕਰ ਨੂੰ।
ਲਜਾਉ ਮਿਠਾਈ ਤਾਜੀ ਆਬੀ ¹ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਹੁਣੇ ਹੀ।
ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਤੈਂ ਨਿਜ ਹਿਤ ਮਾਈ !।	
ਪੂਰੀ ਘੁੰਘਨੀ ¹ ਤਜਾਰ ਕਰਾਈ।	¹ ਪ੍ਰਤੀਆਂ ਤੇ ਉਬਲੇ ਹੋਏ ਛੋਲੇ।
ਦੈਹੁ ਹਮੈਂ ਛਕਨੇ ਹਿਤ ਸੋਈ।	
ਰਾਨੀ ਸੁਨਿ ਮਨ ਅਚਰਜ ਹੋਈ ॥ ੧੦੮ ॥	
ਇਹੁ ਅਜਮਤ ਪਿਖਿ ਨਿਸਚੇ ਜਾਨਾ।	
ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਏਹੁ ਭਗਵਾਨਾ।	
ਪੂਰੀ ਘੁੰਘਨੀ ਦੂਧ ਮੰਗਾਯੋ।	
ਲਰਕਨਿ ਸਹਤ ਗੁਰੂ ਛਕਿ ਗਾਯੋ ¹ ॥ ੧੦੯ ॥	¹ ਕਿਹਾ।
ਜਬਿ ਐ ਹੈਂ ਹਮ ਇਹੀ ਖੁਲਾਯੋ।	
ਮਾਨ ਸਤ ¹ ਉਨਿ ਮਹਲ ਦਿਖਾਯੋ।	¹ (ਇਹ ਬਚਨ) ਸੱਤ ਮੰਨ ਕੇ।
ਥੀ ਤਹਿੰ ਫੁਲਵਾਰੀ ਸੁਠ ¹ ਮਹਾਂ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਖੇਲਤ ਰਹੇ ਨਿਸਾ ਲੋ ਤਹਾਂ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਉਭੈ ਮਾਤ ਪ੍ਰਤੀਖਤ ਰਹੀਂ ¹ ।	¹ ਉਡੀਕਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ।
ਪੁਨਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ¹ ਪਠਾਯੋ ਤਹੀਂ।	¹ ਮਾਮਾ ਜੀ।
ਰਾਣੀ ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ ਖਿਲੋਨੇ।	
ਦੈ ਅਕੋਰ ਘਰ ਪਠੇ ਸਲੋਨੇ ¹ ॥ ੧੧੧ ॥	¹ ਭੇਟਾ।

ਜਬਿ ਜਬਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਤਿਨ ਕੇ ਜਾਵੈਂ।

ਚਨੇ ਤਲੇ ਪੂਰੀ ਪੈ ਪਾਵੈਂ।

ਦੰਪਤਿ¹ ਸਾਦਕ² ਪ੍ਰੇਮੀ ਭਏ।

ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਅਰਪਏ¹ ॥ ੧੧੨ ॥

ਗੁਰ ਮੂਰਤਿ ਉਰ ਮਾਹਿ ਬਸਾਈ।

ਇੱਛੁਯਾ ਨਿਜ ਸੁਤ ਹੋਨ ਤਜਾਈ।

ਗੁਰੁ ਮੈਂ ਮਹਾਂ ਮੋਹ ਤਿਨ ਕੇਰੋ।

ਭਯੋ, ਕਰੈਂ ਨਿਤ ਸੇਵ ਬਧੇਰੋ ॥ ੧੧੩ ॥

ਗੁਰੁ ਕੇ ਨ੍ਰਿਪ ਨਿਤ ਘਰ ਲੈ ਜਾਵੈ।

ਦਿਨ ਭਰ ਖੇਲੈਂ ਹਸੈਂ ਹਸਾਵੈਂ।

ਸ੍ਰਾਦਲ ਭੋਜਨ ਬਿਬਿਧ¹ ਛਕਾਵੈਂ।

ਛਿਨ ਸਮ ਦਿਨ ਤਿਨ ਤਈ¹ ਬਿਤਾਵੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥

ਕਰੈਂ ਕਲੋਲ ਅਤੋਲ ਅਮੋਲੈਂ¹।

ਪ੍ਰਿਯ ਪੁਤ੍ਰ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਭ ਸਿਉ¹ ਬੋਲੈਂ।

ਜੇਵਰ ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜਰੇ।

ਬਿਬਿਧਾ ਬਹੁ ਬਨਵਾਵਨ ਕਰੇ ॥ ੧੧੫ ॥

ਬਦਲਤ ਤ੍ਰੈ ਤ੍ਰੈ ਬੇਰ ਪੁਸ਼ਾਕੀਂ।

ਪ੍ਰਭਹਿ ਸਿੰਗਾਰ ਲੈਂਹ ਮੁਦ ਝਾਂਕੀ¹।

ਸੈਰ ਸਿਕਾਰ ਨ੍ਰਿਪ ਜਬ ਜੈਹੈ।

ਸਾਨੰਦ ਗੁਰੈਂ ਸੰਗ ਲੈ ਜੈਹੈ ॥ ੧੧੬ ॥

ਫੀਲ¹ ਪਾਲਕੀ ਅੱਸੂ² ਅਸ੍ਰਾਰੀ।

ਗੁਰੈਂ ਬਿਠਾਵੈ ਭੂਪ ਅਗਾਰੀ।

ਬਾਤ ਸਿਕਾਰ ਘਾਤ ਦਿਖਰੈਹੈ¹।

ਕਬੀ ਬਾਗ ਕਾ ਸੈਲ ਕਰੈਹੈ ॥ ੧੧੭ ॥

ਕਬੀ ਗੰਗ ਤਟ ਫਿਰ ਬਿਰਿ ਤਰੀ¹।

ਕਰਤ ਸੈਰ ਪੈਰਤ ਬਿਧਿ ਖਰੀ¹।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਪਰਚਿ ਸਰੁਚਿ¹ ਘਰ ਆਵੈਂ।

ਏਕ ਜਾਮ¹ ਜਬਿ ਨਿਤ ਨਿਸ ਜਾਵੈ ॥ ੧੧੮ ॥

ਮਾਤੁਲ ਜਾਇ ਗੁਰੈਂ ਤਬਿ ਲਜਾਵੈ।

ਮਾਤ ਉਭੈ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਹੁਲਸਾਵੈਂ।

ਸਿੱਖ ਤਬੈ ਸਬਿ ਬਿਰਿ ਗੁਰੁ ਪਾਸੈਂ।

ਪਢਿ ਰਹਿਰਾਸ ਕਰੈਂ ਅਰਦਾਸੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਟਨੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਵਿਖੇ,

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਅਬਿ ਤਾਹਿ।

ਏਕ ਪਹਿਰ ਨਿਸ ਬਿਤੀ ਤੈ,

¹ਤਲੇ ਹੋਏ ਛੋਲੇ ਪੂੜੀਆਂ ਤੇ ਦੁੱਧ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਛਕਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ। ²ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ।

¹ਭੇਟਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਤਿਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਅਮੋਲਕ (ਕਲੋਲ) ਖੇਡਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀ। ²ਘੋੜੇ ਦੀ।

¹ਸਿਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਦਾਅ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬੇੜੀ 'ਚ ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਤੁਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ।

¹ਪਹਿਰ।

ਸਿਖ ਰਹਿਰਾਸ ਪਢਾਹਿੰ ॥ ੧੨੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰੀਤਿ ਇਹੀ ਗੁਰੁ ਘਰ ਸਦ ਰਹੀ।

ਆਇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਬਹੀ।

¹ਬੈਠਦੇ ਸਨ।

ਤਬਿ ਰਹਿਰਾਸ ਗੁੰਥੀ ਪਢ ਹੈ।

ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਹਜੂਰੈਂ ਖਢ ਹੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥

¹(ਅਰਦਾਸ ਸਮੇਂ) ਖੜ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਚਲੀ ਆਤ ਮੁਯਾਦ ਆਦਿ ਇਹ।

ਜੋ ਨਹਿ ਗਹਿ ਮਤਿ ਕੂਰ ਲਖੇ ਤਿਹ।

¹ਜੋ ਗ੍ਰਹਿਣ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਿਸ ਦੀ ਮੱਤ ਝੂਠੀ ਜਾਣੇ।

ਫਤੇ ਚੰਦ ਕੇ ਗੁਰੁ ਨਿਤ ਖੇਲੈਂ।

ਲਰਕਨ ਯੁਤ ਅਤਿ ਆਨੰਦ ਝੇਲੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

ਨਿਜ ਕਰ ਸੇਂ ਲਾਵਤ ਫੁਲਵਾਰੀ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ।

ਲੀਲੁ ਬਾਲ ਸਿੰਚ ਹੈਂ ਬਾਰੀ।

¹ਬਾਲ ਲੀਲੁ (ਕਰਦੇ ਹੋਏ) ਪਾਣੀ ਸਿੰਜਦੇ ਹਨ।

ਕਹੈਂ ਹਮੇਸ਼ ਰਹੈ ਮਮ ਵਾਰੀ।

¹ਬਗੀਚੀ।

ਨਹਿ ਈਹਾਂ ਜਰਾ ਰਹੇ ਤਿਹਾਰੀ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਜੜ੍ਹ।

ਸਾਯੁਜ ਮੋਖਾ ਤੁਮੈਂ ਮੈਂ ਦੈਹੋਂ।

¹ਇਕ ਮੁਕਤੀ ਜੋ ਉਪਾਸ਼ਕ ਨੂੰ ਉਪਾਸ਼ਕ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਅਭੇਦਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਜਹਿੰ ਰਹਿਹੋਂ ਮੈਂ ਤੁਮੈਂ ਰਖੈਹੋਂ।

ਪੁੱਤ੍ਰ ਭਾਵ ਅਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਤਿਹਾਰੀ।

ਹੈ ਮੁਝ ਮੈਂ, ਤੁਝ ਮੈਂ ਮਮ ਭਾਰੀ ॥ ੧੨੪ ॥

ਔਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨਹਿੰ ਅਬਿ ਤੁਹਿ ਦੈ ਹੈਂ।

ਹਮ ਹੀ ਪੂਤ ਤੁਮਾਰੇ ਰੈਹੈਂ।

ਮਹਿਲ ਤੁਮਾਰੇ ਜੇਤਕ ਐ ਹੈਂ।

ਇਹਾਂ ਹਮਾਰਾ ਧਾਮਾ ਬਨੈ ਹੈ ॥ ੧੨੫ ॥

¹ਘਰ ਭਾਵ ਗੁਰੁਦਆਰਾ।

ਬਾਗ ਮੁਕਾਨ ਇਹਾਂ ਬਡ ਪੈ ਹੈਂ।

ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਸਤਿਸੰਗ ਬੈ ਹੈ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

ਸੰਤ ਹੰਸ ਸਮ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੈਂ।

ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਤੁੰਗਰਚੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਉੱਚੇ ਬਣਾਉਣਗੇ।

ਇਮ ਬਾਤਨ ਕਰਿ ਦਾਤਨ ਕਈ।

ਗਾਡ ਧਰਾ ਬਗੀਆ ਮੈ ਦਈ।

¹ਬਾਗ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਚ ਗੱਡ ਦਿੱਤੀ।

ਸੁਸਕ ਕਰੋਂਦੇ ਕੀ ਥੀ ਸੋਈ।

¹ਕਰੋਂਦੇ ਬੁੱਢ ਦੀ ਉਹ ਸੁੱਕੀ ਦਾਤਣ ਸੀ।

ਬਾਰਹਿੰ ਮਾਸ ਫਲੈ ਇਮ ਗੋਈ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਕਿਹਾ।

ਦੰਪਤਿ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਕੇ ਬਹੁਧਾ ਬਚ।

ਰੋਖ ਦੋਖ ਬਿਨ ਮਾਨਤ ਸਬਿ ਸਚ।

ਜਿਤਕ ਭਵਿੱਖਤ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।

ਸਹੀ ਤਹਾਂ ਅਬਿ ਪਿਖਿਅਤ ਸਾਰੇ ॥ ੧੨੮ ॥

ਦਾਤਨ ਕੇਰ ਕਰੋਂਦਾ ਭਯੋ।

ਬਾਰਹਿੰ ਮਾਸ ਫਲਤ ਨਿਰਖਯੋ।
ਫਤੇ ਚੰਦ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਨਾਂਹੀ।
ਤੋਂ ਭੀ ਰਚਨਾ ਤਹਿੰ ਬਡ ਆਹੀ ॥ ੧੨੯ ॥
ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੈਂ।
ਰਚਨਾ ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਅਧਿਕ ਬਢੈ ਹੈਂ।
ਭੂਪਨ ਸੇ ਮੰਦਰ ਸਜਵਾਏ।
ਝਾੜ¹ ਫਨੂਸਨ² ਲੋ ਮੁਦ ਦਾਏ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗੇ।

²ਝਾੜ-ਬੂਟੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਫਾਨੂਸ ਜਾਂ ਦੀਵਿਆਂ ਦਾ ਸਮੂਹ। ³ਫਾਨੂਸ-
ਢੋਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਬਰੀਕ ਬਸਤੂ ਨਾਲ ਮੜਿਆ ਦੀਪਕ ਦਾਨ।

ਬਾਗ ਲਗਾਯੋ ਬਡ ਚੌਫੇਰੇ।
ਤਾਲ¹ ਤਮਾਲ ਰਸਾਲ² ਉਚੇਰੇ।
ਦਾੜ੍ਹ¹ ਆੜ੍ਹ ਪਨਸ² ਅਲੂਚੇ।
ਆਮਰੂਦ ਅੰਗੂਰ ਸਰੂਚੇ¹ ॥ ੧੩੧ ॥
ਸੰਗਤਰੇ ਨਿੰਬੂ ਗਲਗਲੈਂ।
ਲੀਚੀ ਬੇਰੀ ਸਬ ਤਰੁ ਭਲੈਂ।
ਫੈਲੇ ਫੂਲੇ ਫਬੇ ਅਪਾਰੈਂ।
ਝੁਕੇ ਮਨੋ ਗੁਰੁ ਤਈਂ ਜੁਹਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੩੨ ॥
ਗੋਂਦਾ ਗੁਲ¹ ਗੁਲਾਬ ਗੁਲਬਾਸਾ²।
ਬਿਰੇ ਰਹਿਤ ਸਦ ਸਹਿਤ ਸੁਵਾਸਾ¹।
ਕੇਲਾ ਏਲਾ¹ ਸੇਉ ਸਪਾਰੀ।
ਚੰਪਾ ਜੁਹੀ¹ ਕੇਵਰਾ ਚਾਰੀ² ॥ ੧੩੩ ॥
ਰਾਇ ਬੇਲ¹, ਚੰਬੇਲੀ, ਜੁਹੀ।

¹ਬਿੱਛ। ਅੰਬ।

¹ਅਨਾਰ। ²ਕਟਹਰ ਬਿੱਛ।

¹ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਫੁੱਲ। ਅੱਬਾਸ ਦੇ ਫੁੱਲ।

¹ਚੰਗੀ ਵਾਸ਼ਨਾ ਸਹਿਤ।

¹ਇਲਾਇਚੀ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੰਬੇਲੀ। ਅੰਦਰ ਕਿਉੜਾ।

¹ਰਾਜ ਵੱਲੀ-ਮੋਤੀਏ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਫੁੱਲ
ਲਗਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਬਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਦੇ ਫੁੱਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਡੰਡੀ
ਸੁਨਹਿਰੀਰੰਗ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਸਤੂਰੰਗੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ²ਕੁਸੁੰਭੀਰੰਗੇ
ਫੁੱਲ।

ਹਾਰ ਸਿੰਗਾਰ¹, ਮੋਤੀਆ, ਸੂਹੀ²।

¹ਬਿੱਛਾਂ ਦੇ ਪੱਤਿਆਂ ਤੇ।

ਬੇਲ ਰਵੇਲ ਆਦਿ ਹੈਂ ਜੇਤੀ।
ਤਰੁਨ ਪਰੁਨ ਪਰ¹ ਫੈਲੀ ਤੇਤੀ ॥ ੧੩੪ ॥
ਝੂਲਤ ਝੁਕੀ ਜੁ ਲੇਤ ਹੁਲਾਰੈਂ।
ਜਨੁ ਆਪਨ ਪੌ ਗੁਰੁ ਪਰ ਵਾਰੈਂ¹।
ਫੂਲ ਅਤੂਲ¹ ਸੁਗੰਧੀ ਭਰੇ।
ਡਾਰਤ¹, ਪੂਜਨ ਜਨੁ ਗੁਰੁ ਕਰੇਂ ॥ ੧੩੫ ॥
ਫੁਲਵਾਰੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰ¹ ਸੁਹਾਵੈ।
ਮਨੋ ਨਜ਼ਾਰਾ ਗੁਰਹਿੰ ਦਿਖਾਵੈ।
ਗੁਰੁ ਸਥਾਨ ਜਨੁ ਆਨੰਦ ਗੋਭੈਂ¹।
ਪਿਖਿ ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਮਨ ਲੋਭੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥
ਸਬਿ ਛਬਿ ਸਾਰਦ¹ ਸਕੈ ਨ ਗਾਈ।
ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਨੰਦਨ ਬਨ¹ ਸ਼ਰਮਾਈ।

¹ਜਾਣੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਵਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਸੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਖਿੜੀ ਹੋਈ।

¹ਅਨੰਦ ਦੀਆਂ ਲਗਰਾਂ।

¹ਸਰੁਸਤੀ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬਾਗ।

ਬ੍ਰਿੰਦਾ ਬਨ ਜਿਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚਰਿਤ੍ਰ।
ਕੀਨ ਤੈਸ ਗੁਰੁ ਤਹਾਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ॥ ੧੩੭ ॥
ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਵਹਿ ਉਪਬਨ¹ ਅੱਸ ਸੋਹੈ।
ਲਾਯੋ ਜੋ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਕਰ ਸੋ¹ ਹੈ।
ਨ੍ਰਿਪਰਾਨੀ ਦੰਪਤਿ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮੀ।

¹ਬਗੀਚਾ।¹ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

ਭਗਤਿ ਅਨੰਨਜ¹ ਅਵਿਰਰਲ² ਸਨੇਮੀ³ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨਾ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ। ²ਵਿੱਥ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।³ਨੇਮ ਵਾਲੇ।

ਸੰਤਤਿ¹ ਰਾਜ ਨਹੀਂ ਜਿਨਿ ਚਾਹਾ।

¹ਉਲਾਦ।

ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਭੂ ਪਦ ਨੇਮ ਨਿਬਾਹਾ।

ਪੂਰਨ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਜਹਿੰ ਮਿਲੈਂ।

ਕਜੋਂ ਨ ਪ੍ਰਮੋਦਦ ਅਸ ਗੁਲ ਖਿਲੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਕਿਉਂ ਨ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਐਸੇ ਫੁੱਲ ਖਿੜਨ।

ਪਾਂਚ ਬਰਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਖੇਲੇ।

ਦੰਪਤਿ ਪਿਤ ਸੁਖ ਮੈਂ ਅਤਿ ਝੇਲੇ¹।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ। (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਾਤਾ) ਪਿਤਾ (ਹੋ ਕੇ) ਬਹੁਤੇ ਸੁਖ ਵਿੱਚ ਮਿਲੇ।

ਨਿਜ ਕਰ ਸੈਂ ਬਹੁ ਬਿੰਜਨ¹ ਰਾਨੀ।

¹ਭੋਜਨ।

ਕਰਿ ਤਜਾਰ ਅਚਵਾਇ¹ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਛਕਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ¹ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।

¹ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ।

ਰਤਨ ਜਟਿਤ ਕੰਚਨ ਕੇ ਭਾਰੈਂ।

ਪਹਿਰਾਵਤ ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੈਹੈ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਕਰਤ ਪਜਾਰ ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਿਖਿ ਤੈਹੈ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਤਿਨਾ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।

ਸ੍ਰੇਯਾ:

ਦੰਪਤਿ ਏਕ ਸਮੈਂ ਗਿਨਤੀ¹

¹ਵਿਚਾਰ।

ਕਰਿ ਕੈ, ਬਿਨਤੀ ਗੁਰੁ ਪੈ ਇਮ ਪ੍ਰਾਹੀ¹।

¹ਕਹੀ।

ਹੇ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਵਨ ਹੇਤ ਪੰਜਾਬ

ਚਹੋ ਤੁਮ, ਤੋਂ ਹਮ ਕੈਸ ਜਿਵਾਹੀ¹।

¹ਕਿਵੇਂ ਜੀਵਾਂਗੇ।

ਦੇਹੁ ਅਲੰਬ¹ ਇਹਾਂ ਹਮ ਕੇ ਕਿਛੁ,

¹ਆਸਰਾ।

ਕੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਵਾਇ ਲਿਜਾਹੀ¹।

¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਚਲੇ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਜਲ ਨੈਨ ਬਹਾਇ,

ਲਏ ਗੁਰੁ ਗੋਦ ਲਗਾ ਉਰ ਮਾਹੀ¹ ॥ ੧੪੨ ॥

¹ਗਲ ਨਾਲ ਲਾ ਲਏ।

ਪੇਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨੇਮ ਤਿਨੈਂ ਗੁਰੁ,

ਦੀਨ ਨਿਜੰ¹ ਤਰਵਾਰ ਕਟਾਰੀ।

¹ਆਪਣੀ।

ਪੋਸ਼ਸ਼¹ ਲਾਹਿ ਦਈ ਪਨਹੀ ਯੁਤ²,

¹ਪੁਸ਼ਾਕ। ²ਜੁੱਤੀ ਸਣੇ।

ਯਾਹਿ ਲਖੋ ਮਮ ਰੂਪ ਉਦਾਰੀ।

ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੁ ਪਰ ਕੈ ਹਸਤਾਖਰ¹,

¹ਦਸਖਤ ਕਰਕੇ।

ਪੂਜਨ ਮਾਨਨ ਹੇਤ ਉਚਾਰੀ।

ਭੋਗ ਲਗਾਹੁ ਤੁ ਮੈਂ ਲਰਕਜੋਂ ਮਧ,

ਐਹੁ ਸੁ ਦੈਹੁ ਤੁ ਮੈਹੁ ਦਿਖਾਰੀ ॥ ੧੪੩ ॥

ਫੇਰ ਅਯੋ ਚਲ ਕੈ ਪੁਰ ਆਨੰਦ, ਸਾਨੰਦ ਬਾਤ ਸਖਯਾਤ' ਜਿ ਚੈਹੋ।	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗੱਲ ਕਰਨੀ।
ਮੋ ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਸਦਾ ਬਸਹੁ ਤੁਮ, ਸਾਯੁਜ ਮੋਖ' ਸੁ ਅੰਤਹਿ ਦੈਹੋਂ।	¹ ਬਿਸ਼੍ਵਾਸ ੪੪ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੪ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।
ਸੰਤਤਿ ਰਾਜ ਸਦਾ ਜਿ ਚਹੋ, ਤਬਿ ਦੈਹੁ ਅਬੈ ਪਰ ਮੋਖ ਨ ਪੈਹੋ।	
ਭੂਪ ਕਹਯੋ ਭਗਤੀ ਨਿਜ ਦੇਹੁ, ਪਦਾਰਥ ਕੂਰ ਜਗੱਤ ਨ ਚੈਹੋਂ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਲੈ ਬਖਸ਼ੀਸ਼' ਗੁਰੂ ਜਗਦੀਸਹਿ ਤੈ, ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਥਾਪੀ'।	¹ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ (ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ)। ¹ ਸਜਾ ਕੇਰੱਖੀ।
ਦੰਪਤਿ ਪੂਜਤ ਤਾਂਹਿ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤਿ, ਸੇਵ ਕਰੈ ਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰੁ ਜਾਪੀ।	
ਮਾਤ ਉਭੈ ਯੁਤ ਬਾਰ ਕਈ, ਸਭ ਕੋ ਪਰਸ਼ਾਦ ਕਰਯੋ ਘਰ ਆਪੀ।	
ਤੇਵਰ ਜੇਵਰ ਭੇਟ ਦਏ ਬਹੁ, ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨ ਤਾਇੰ ਅਮਾਪੀ' ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਤੋ ਲਗ ਧਾਵਨ' ਧਾਇ ਗਯੋ, ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਪਤੀਆ ਪਹੁੰਚਾਈ।	¹ ਹਲਕਾਰਾ।
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਪਛ ਕੈ ਸੁਧ ਲੈ', ਮੁਦ ਹੂੈ ਬਰ ਦੀਨ ਤਿਸੈ' ਸੁਖਦਾਈ।	¹ ਖਬਰ ਜਾਣ ਕੇ। ¹ ਤਿਸ ਹਲਕਾਰੇ ਨੂੰ।
ਔਰ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਬਿਅੰਤ ਗੁਰੂ ਭਗਵੰਤ, ਸੁਤੰਤ ਸੁਨਯੋ ਮਨ ਲਾਈ।	
ਸਾਨੰਦ ਆਪ ਲਿਖਿਓ ਗੁਰੂ ਹੈ, ਫਿਰ ਬੰਦਨ ਕੈ ਪਗ ਮਾਤਹਿ ਤਾਈਂ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਪਯਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਤ' ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ, ਮਸੰਦਨ ਤਾਇੰ ਖੁਸ਼ੀ ਮਮ ਥੀਓ'।	¹ ਸੋਹਣੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ਪਿਆਰ। ¹ ਰੋਵੇ।
ਆਵਹੁ ਲਾਵਹੁ ਦੇਰ ਨਹੀ, ਜਿਮ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਕਹੇ ਤਿਮ ਕੀਓ।	¹ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ।
ਧਾਵਨ ਪਾਇ ਬਿੰਦਾ ਗੁਰ ਤੈ, ਪੁਰ ਤੈ' ਤੁਰਤੈ' ਤੁਰ ਕੈ ਮਗ ਲੀਓ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਗੌਨ ਕਰਯੋ' ਸਮ ਪੈਨ ਅਯੋ, ਪਟਨੇ ਗੁਰ ਭੌਨ' ਸੁ ਪੱਤਰ ਦੀਓ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਚੱਲਿਆ। ¹ ਘਰ।
ਮਾਤ ਸੁ ਪਾਤੀ' ਪਛੀ ਮੁਦ ਦਾਤੀ', ਠਰੀ ਤਬਿ ਛਾਤੀ ਸੁ ਨਾਤੀ' ਬੁਲਾਯੋ।	¹ ਚਿੱਠੀ। ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ¹ ਪੋਤੇ ਨੂੰ।
ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦਨ ਕੋ, ਹਿਤ ਹੋਵਨ ਤਯਾਰ ਉਚਾਰ ਸੁਨਾਯੋ।	

ਧਾਵਨ ਕੇ ਦਸਮੇਸ਼ ਪੁਛੋ,
ਗੁਰੁ ਔ ਪੁਰਿ ਕੇ ਉਨਿ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ।
ਗੰਗ ਸਮਾਨ ਸਤੱਦ੍ਰਵ¹ ਹੈ,
ਗਿਰ ਪਾਂਤਿ¹ ਸੁਹਾਤ ਦੁਤੀ ਦਿਸ ਭਾਯੋ ॥ ੧੪੮ ॥
ਮਾਤ ਮਹੂਰਤ ਕੀਨ ਸੁਧਾਵਨ*,

¹ਸਤਿਲੁਜ (ਦਰਿਆ)।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ।

*ਮਹੂਰਤ ਸੋਧਨ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਆਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੯ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਤਰਫ।

ਜਾਵਨ ਹੇਤ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸੋ ਹੈਂ¹।
ਆਵਤ ਭੇ ਸੁਨ ਕੈ ਸਬਿ ਸੇਵਕ,
ਰੰਕ ਧਨੀ ਨਰ ਨਾਰਿ ਤਦੋ ਹੈਂ।
ਰਾਖਨ ਕੇ ਹਿਤ ਕੀਨ ਉਪਾਵ,
ਅਨੇਕਹਿੰ ਭਾਂਤਿ ਸੁ ਬਾਤ ਰਚੋ ਹੈਂ।
ਜਾਨ ਬਨੈ ਅਬਿ ਮਾਤ ਕਹਯੋ ਜਬਿ,
ਪੀਤ¹ ਭਏ ਸਬਿ ਕੇ ਮੁਖ ਤੋ ਹੈਂ² ॥ ੧੪੯ ॥
ਸੇਠ ਜਗੱਤਰੁ ਦੱਤ ਦਿਜੇਸ,
ਫਤੇ ਸਸਿ, ਜੈਤਹਿ ਲੋ ਬਲ ਲਾਏ।
ਕੀਨ ਨਿਮੰਤਨ¹ ਏਕ ਇਕੋ ਦਿਨ,
ਆਪਨ ਆਪਨ ਧਾਮ ਲਿਜਾਏ।
ਭੇਟ ਦਈ ਬਿਬਿਧਾ ਗੁਰੁ ਮਾਤਹਿ,
ਦਾਸ ਮਸੰਦ ਸਬੈ ਪਹਿਨਾਏ।
ਮਾਤ ਜਥੋਚਿਤ¹ ਭੀ ਬਖਸ਼ੇ,
ਸਿਰਪਾਉ ਪ੍ਰਸਾਦ ਜੁ ਯਾਦ ਰਖਾਏ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਪੀਲੇ। ²ਤਦੋਂ।

¹ਨਿਉਂਦੇ, ਭੰਡਾਰੇ।

¹ਜਥਾ ਜੋਗ।

ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ ਗਰਾਮਨ ਤੈ
ਪੁਰਿ ਤੈ, ਸੁਨ ਕੇ ਗੁਨ ਕੈ ਸਬਿ ਆਏ।
ਲਾਗ ਅੰਬਾਰ¹ ਗਏ, ਜਰ ਜੇਵਰ
ਚੈਲ¹, ਅਮੋਲ ਅਤੋਲ ਤਦਾਏ।
ਕਾਂਹਿ ਸਜੰਦਨ¹ ਪੀਨਸ², ਬਾਜ
ਸ ਸਾਜ¹ ਦਰਾਜ² ਭਲੇ ਅਰਪਾਏ।
ਬਜਾਕੁਲ ਹੋਇ ਰਹੇ ਸਬਿ ਕੇ ਮਨ,
ਨੈਨਨ ਤੈ ਜਲ ਐਨ ਬਹਾਏ ॥ ੧੫੧ ॥
ਸਾਹਬਜਾਦੇ ਕਹਯੋ ਬਹਲਾਂ¹ ਰਬ
ਜੋਰਹੁ, ਤੋਰਹੁ ਡੋਰਹੁ¹ ਤਾਂਈ।
ਮਾਤੁਲ ਮਾਨ ਅਸ੍ਰਾਬ ਲਦਾਇ,
ਚਲਾਇ ਦਏ ਸਕਟੇ ਸਹਿਸਾਈ¹।

¹ਢੇਰ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ।

¹ਰਬ। ²ਪਾਲਕੀ।

¹ਘੋੜੇ, ਸਣੇ ਸਾਜਾਂ ਦੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ।

¹ਡੋਲਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਮਾਮਾ ਜੀ ਨੇ ਸਾਹਿਬਜਾਦੇ (ਦਾ ਹੁਕਮ) ਮੰਨ ਕੇ ਸਮਾਨ ਲਦਵਾ ਕੇ ਗੱਡੇ ਛੇਤੀ ਤੋਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਛੋਟੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਡੋਲੇ ਵਿੱਚ।

¹ਸਾਹਿਬਜਾਦਾ ਜੀ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ।

ਸਜੰਦਨ ਮਾਤ ਬਡੀ, ਲਘੁ ਡੋਰਹਿ¹,
ਪਾਲਕੀ ਮਾਹਿੰ ਚਢੇ ਜਗ ਸਾਂਈ¹।
ਮਾਤੁਲ ਆਦਿ ਅਸ੍ਰਾਓਰ ਭਏ ਅੱਸ੍ਰ¹,

ਟਹਲਨਿ ਬਹਲਨਿ ਮਾਂਹਿ ਚਵਾਂਈਂ ॥ ੧੫੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਵਾਸੀ ਪੁਰਿ ਪਟਨੇ ਕੈ ਪਾਇ ਕੈ ਉਦਾਸੀ ਉਰਿ,
ਗੁਰੁ ਸੋ ਚਲੈ ਹੈਂ^੧ ਕੈਹੈ^੨ ਧੁਰ ਪਹੁੰਚਾਏ ਹੈਂ।
ਨਰ ਨਾਰਿ ਬ੍ਰਿਧ ਬਾਲ ਜੁਵਾ ਜੁਰ ਕੈ^੧ ਬਿਸਾਲ,
ਮੰਦ-ਭਾਗ ਭਏ ਆਜ ਆਪਸ ਮੈ ਗਾਏ ਹੈਂ।
ਔਪ^੧ ਤਜਿ ਰਾਮ ਬਨ ਬ੍ਰਿਜ ਤੈ^੨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਨੁ,
ਚਾਲੇ ਗੁਰੁ ਪਟਨੇ ਤੇ ਦੇਖੀਏ ਤਥਾਏ^੧ ਹੈਂ।
ਆਕਲ ਅਨਾਕਲ ਬਿਜਾਕੁਲ ਭਏ ਹੈਂ ਸਬਿ
ਪਾਕਲ, ਨ ਸਾਕੈਂ ਤਾਂ ਕੈ ਸਾਂਕਲ ਲਗਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥

ਮਾਤੁਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਲੋ ਸਿਆਨੇ ਸਿੱਖ ਜੇ ਪੁਰਾਨੇ,
ਚਹਿਤ ਫਿਰਾਨੇ^੧ ਸੋ ਤੋ ਫਿਰਤ ਫਿਰਾਏ ਨਾ^੨।
ਨੈਨ ਜਲ ਜਾਤਨ ਤੈ ਐਨ ਜਲ ਜਾਤਿ^੧,
ਬੈਨ ਚੈਨ^੧ ਬਿਨ ਕੈਹੈਂ ਘਰ ਪੁਰਿ ਹਮੇਂ ਭਾਏ ਨਾ।
ਸੰਗ ਹਮ ਜੈ ਹੈਂ ਨਾ ਸੰਤੈਹੈਂ^੧ ਕੈਹੈਂ ਕਾਂਹਿ ਕੁਛ,
ਦਰਸ਼ਨ ਪੈਹੈਂ ਤੇ ਬਯੋਗ^੧ ਦੁਖ ਪਾਏ ਨਾ।
ਜਾਏਂ ਹਟ ਪਟਨੇ ਨ ਖਟਨੇ ਸਿਧਾਂਏਂ ਕਿਤ^੧,
ਕਟਨੇ ਜੋ ਦਿਨ ਕਿਨ ਪ੍ਰਭ ਪੈ ਕਟਾਏ ਨਾ^੧ ॥ ੧੫੪ ॥
ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਕੈ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਨਿ,
ਆਪ ਕੇ ਧਿਕਾਰੈਂ ਪੁਨਿ ਧੁਨਿ^੧ ਨਾ ਅਗੈ ਕਹੈਂ।
ਤਯੋਂ ਹੀ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਨਾਰਿਨ ਕੋ,
ਟਾਰਿਨ ਅਨੇਕਧਾ^੧ ਸਿਧਾਰਨ ਮਗੈ ਚਹੈਂ^੨।
ਵੈ ਤੋ ਸਬਿ ਬਾਰਿ ਬਾਰ ਕੌਰ ਓਰ ਹੀ ਨਿਹਾਰ^੧,
ਕਹਤ ਪੁਕਾਰ ਕਬਿ ਫੇਰ ਯੇ ਪਗੇ ਗਹੈਂ^੧।
ਮੂਰਤੈਂ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਕੈ ਸੂਰਤੈਂ ਸੁ ਨੇਮ ਕੀ^੧,
ਕੈ ਪੂਰਤੈਂ ਸੁਖੇਮ ਕੀ^੧, ਗਰੂਰ ਤੈ ਭਗੈਂ ਵਹੈਂ^੨ ॥ ੧੫੫ ॥
ਹੇਰਿ ਹਠ ਸਾਚੇ ਉਨਿ ਕੇਰ ਸਾਚੇ ਗੁਰੁ ਗੁਨਿ^੧,
ਪ੍ਰੇਰ ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਪੁਨ ਭਰਮਾਯਾ ਮਨ ਹੈ।
ਆਏ ਘਰ ਯਾਦ ਤਿਨੈਂ ਮਰਯਾਦ ਪਾਲ ਇਨੈਂ^੧,
ਆਸਿਖ^੧ ਅਸੀਸ ਛਿਨੈਂ ਤਾਂਹੀਂ ਦਈ ਗਨ ਹੈਂ।
ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਚਲੇ ਹੈਂ ਨਿਜ ਘਰ ਘਰ,
ਗੁਨ ਗਨ^੧ ਗੁਰੁ ਕੇ ਰਟੱਤ^੨ ਸਬਿ ਜਨ ਹੈਂ।
ਠਾਂਢ ਰਹਯੋ ਦੱਤ ਕੋ ਸੁਮੱਤਿ ਹੇਰਿ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ,
ਧਯਾਨ ਮਾਂਹਿ ਨਿਤ ਤੋਹਿ ਹੋਹਿ ਦਰਸ਼ਨ ਹੈਂ ॥ ੧੫੬ ॥
ਤਬਿ ਹੀ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਸ਼ਿਤਾਬ^੧ ਗੁਰੁ ਗਹੇ ਪਗ,

^੧ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚਲਾਂਗੇ। ^੨ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੧ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।

^੧ਅਜੁੱਧਿਆ। ^੨ਬ੍ਰਿੰਦਾਬਨ ਤੋਂ।

^੧ਤਿਵੇਂ ਹੀ।

^੧ਅਕਲ ਵਾਲੇ ਤੇ ਬਿਨਾ ਅਕਲ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਘਬਰਾਹਟ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। (ਸਿਰਫ) ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਗਲ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕਦੇ।

^੧ਮੋੜਨਾ। ^੨(ਪਰ) ਉਹ ਤਾਂ ਮੋੜੇ ਮੁੜਦੇ ਨਹੀਂ।

^੧ਨੇੜ ਕੰਵਲਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਸ਼ਾਂਤੀ।

^੧ਕਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ।

^੧ਵਿਛੋੜੇ ਦਾ।

^੧ਤਾਂ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾਵਾਂਗੇ।

^੧ਕਿਉਂ ਨ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੱਟੀਏ।

^੧ਅਵਾਜ਼।

^੧ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਾਲਦੇ ਹਨ। ^੨ਰਸਤੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

^੧ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਵਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

^੧ਚਰਨ ਫੜਾਂਗੇ।

^੧ਚੰਗੇ ਨੇਮ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ।

^੧ਮੁਕਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ। ^੨ਹੰਕਾਰ ਤੋਂ ਉਹ ਭਜਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

^੧ਮੁਯਾਦਾ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

^੧ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ।

^੧ਬਹੁਤੇ। ^੨ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਛੇਤੀ।

ਬੋਲੇ ਜਬਿ ਸਿਜਦਾ ਨਿਵਾਜ ਪਢਿ ਕਰਸੈ¹।
 ਮਾਂਗ ਹੈਂ ਦੁਆਇ ਤਬਿ ਆਇ ਮੈਂ ਦਰਸ ਦੈਂਹੁ,
 ਜੈਤ ਕੇ ਸੁਨਾਯੋ ਤੂੰ ਭੀ ਪੈਰੈਂ ਧਜਾਨ ਧਰਸੈ¹।
 ਫਤੇ ਸਸਿ ਹੂੰ ਕੇ ਕਹਯੋ ਵਸਿ ਮੈਂ ਤਿਹਾਰੇ ਸਦ,
 ਤੁਮਰੋ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਸਬਹੂੰ ਤੇ ਸਰਸੈ¹।
 ਘੰਘਨੀ ਚਨੇ ਕੀ ਪੂਰੀ ਦੂਧ ਜੋ ਲਗਾਹਿੰ ਭੋਗ,
 ਬਾਲਕਨ ਮਾਂਹਿ ਤੂੰ ਤਹਾਂਹਿ ਮੋਹਿ ਦਰਸੈਂ **॥ ੧੫੨ ॥**
 ਸੇਠ ਤੋਂ ਜਗਤ ਸਾ ਭਗਤਿ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਯੁਤ,
 ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਨਿਜ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀਆ।
 ਬਕਸਰ, ਛਪਰਾ, ਬਨਾਰਸ, ਅਵਧ¹, ਦਿੱਲੀ,
 ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰਾਨ ਮਾਂਹਿ¹ ਕੋਠੀ² ਹੈ ਹਮਾਰੀਆ।
 ਲਿਖਿ ਮੈਂ ਪਠੈਹੋ ਆਪ ਜਹਾਂ ਜੈਹੋ ਉਤਰੈਹੋ,
 ਖਬਰ ਕਰੈਹੋ ਵਥੁ ਹਾਜ਼ਰ ਹੂੰ ਸਾਰੀਆ।
 ਸੁਨਿ ਸਮੁੱਥ ਗੁਰੁ ਹੱਥ ਧਰਿ ਮੱਥ¹ ਤਾਂਹਿ,
 ਰਿਧਿ ਸਿੰਧਿ ਦਿਖਰਾਈ ਹਾਜ਼ਰ ਅਪਾਰੀਆ **॥ ੧੫੩ ॥**
 ਪੇਖਿ ਗੁਰੁ ਮਹਿਮਾ ਕੇ ਸੇਠ ਮਨਿ ਸਹਿਮਾਂ ਤੋਂ¹,
 ਲਹਿਮਾ ਮੈਂ¹ ਮਾਯਾ ਦਿਖਰਾਈ ਗੁਰੁ ਧੰਨ ਹੈਂ।
 ਸਬਿ ਹੀ ਕੇ ਜਿਦਾਂ ਕਿਦਾਂ¹ ਬਿਦਾ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਇਦਾਂ²,
 ਖਿਦਾ¹ ਪਇ ਗਏ ਘਰ ਭਿਦਾ ਉਰਿ ਤੰਨ² ਹੈ।
 ਮਿਲ ਕੈ ਅਗਾਰਨਿ¹ ਦੁਾਰਨਿ ਬਜਾਰਨਿ,
 ਉਚਾਰਨਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਗੁਨ ਗਨ ਜੇ ਸਘੰਨ ਹੈਂ¹।
 ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਝੁਕਾਇ ਸਿਰ,
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਭਗੋੜੇ ਕੇ¹ ਲਖਾਹਿੰ² ਗੁਰੁ ਤੰਨ ਹੈਂ **॥ ੧੫੪ ॥**
 ਜਾਇ ਕੈ ਮਸੰਦ ਘਨ ਸ਼ਜਾਮ ਤੈ ਗੁਲਾਬਰਾਇ,
 ਗੁਰੁਦੁਾਰ ਕੀਨ¹ ਹਰਿਮੰਦਰ ਉਚਰ ਹੈਂ²।
 ਫਤੇ ਚੰਦ ਨਿਜ ਘਰ ਰਚਯੋ ਗੁਰੁ ਥਾਨ ਤਰ¹,
 ਭੋਗ ਲਗਵਾਇ ਪਾਇ ਦਰਸਨ ਤਰ¹ ਹੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਮੈਣੀ ਖੱਤ੍ਰੀ ਸੋ ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸੁ ਅਸਥਾਨ,
 ਸੰਗਤ ਬਖਾਨਤ ਸੁ ਮੈਣੀ¹* ਨਾਰਿ ਨਰ ਹੈਂ।

ਪਟਨੇ ਤੈ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਬਕਸਰ ਥਿਰੇ ਫੁਰ¹,
 ਛਪਰੇ ਔ ਡੁਮਰਾਵ ਆਦਿ ਠੌਰ ਭਰ ਹੈਂ **॥ ੧੬੦ ॥**

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰੇਗਾ।

¹ਧਿਆਨ ਧਰੇਗਾ ਤਾਂ (ਦਰਸਨ) ਪਾ ਲਵੇਗਾ।

¹ਬਹੁਤਾ ਹੈ।

¹ਅਜੁੱਧਿਆ।

¹ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਵਪਾਰ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਜਿੱਥੇ ਹੁੰਡੀ ਨਾਲ ਲੈਣ ਦੇਣ ਹੋਵੇ।

¹ਸਿਰ ਤੇ।

¹ਤਾਂ ਡਰ ਗਿਆ।

¹ਛਿਨ ਵਿੱਚ। (ਲਹਿਮਾ=ਲਮਹਾ=ਛਿਨ।)

¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦੁੱਖ। ²ਹਿਰਦਾ ਤੇ ਸਰੀਰ ਵਿੰਨ੍ਹਿਆ ਗਿਆ।

¹ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ।

¹ਪੰਘੁੜੇ ਨੂੰ। ²ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਬਣਾਇਆ। ²ਹਰਿਮੰਦਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਮੈਣੀ ਸੰਗਤ। *ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੫੯੨ ਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਤੇ ਪੰਨਾ ੫੯੮ ਤੇ ਦੋ ਵਾਰ 'ਮੈਣੀ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਸੈਨੀ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਇਸ ਨੂੰ 'ਮੈਣੀ' ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪੰਨਾ ੧੨੬, ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ੧ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਪੰਨਾ ੨੮੩ ਅਤੇ ਗੁਰਧਾਮ ਸੰਗ੍ਰਹ ਵਿੱਚ ਪੰਨਾ ੨੦੪ ਤੇ ਮੈਣੀ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪਟਣੇ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਉਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦਾ ਨਾਮ 'ਮੈਣੀ ਸੰਗਤ' ਆਮ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪਾਠ 'ਮੈਣੀ' ਹੀ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ 'ਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲਘੁ¹ ਮਿਰਜਾ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਬਿਰੇ,

¹ਬੋੜਾ (ਜਿਹਾ ਸਮਾਂ) (ਅ) ਛੋਟੇ।

ਪੁਨ ਕਾਂਸ਼ੀ ਮੈਂ ਆਇ।

ਉਤਰੇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਪੇਖਿ ਇਤ,

ਉਤਰਯੋ ਇਹਾਂ ਅੱਧਯਾਇ ॥ ੧੬੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਬਾਲ ਲੀਲ੍ਹਾ, ਪਟਨੇ ਤੈ ਗਮਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੌਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੪ ॥

੪੫. {ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਪੂਰਨ ਇੰਦੁ ਮਨਿੰਦ ਛਬਿ,
ਤੇਜ ਦਨਿੰਦ ਆਨੰਦਿ।

¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸੋਭਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੇਜ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਹੈ।

ਗੁਰੁ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਢ, ਭਵ
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਮਲਿੰਦ। ॥ ੧ ॥

¹(ਹੇ ਮਨ ਉਸ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਰੂਪ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਭੋਰਾ (ਭਵ) ਹੋ ਜਾ।

ਕਾਂਸ਼ੀ ਤੈ ਗੁਰੁ ਤੁਰਿ ਜਿਮੈਂ
ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਫੁਰ ਆਇ।
ਕਰਿ ਹੈਂ ਚਰਿਤ ਸੁ ਰਚਿਤ ਹੈਂ,
ਬਰਤਮਾਨ। ਇਸ ਧਯਾਇ ॥ ੨ ॥

¹ਛੇਤੀ।
¹ਕੌਤਕ ਕਰਨਗੇ ਉਹ ਉਚਾਰਦੇ ਹਾਂ।
¹ਹੁਣ।

ਕਥਿਤੁ:

ਪਾਇ ਸਾਰ। ਸੰਗਤ ਉਮੰਗਤ² ਗੁਰੂ ਪੈ ਆਇ,
ਦਰਸਾਇ ਦਾਇੰ ਭੇਟ ਪਾਇ ਪਰਸਾਇ ਹੈਂ।
ਰੂਪ ਔ ਸ਼ਕਤਿ ਤੇਜ ਹੇਰ ਕੈ ਅਸ਼ਕਤਿ ਹੈਂ,
ਭਗਤਿ ਗਹਿਤ ਮੋਹ ਜਗਤ ਤਜਾਇ ਹੈਂ।
ਦਿੱਜਨ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਤ ਸੱਜਨੋ ਕੇ ਮਾਨ ਦੇਤ,
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸਿੱਝਨ ਕੇ। ਉਪਦੇਸ ਗਾਇ ਹੈਂ।
ਜਾਹਿੰ ਗੰਗ ਨਾਵਨ ਗਰੀ ਬਜਾਰ ਛਾਵਨ,
ਸੁ ਨਰ ਨਾਰਿ ਆਵਨ ਲਖਾਵਨ ਕੋ ਧਾਇ ਹੈਂ ॥ ੩ ॥
ਹੇਰਿ ਹੇਰਿ ਲੋਗ ਰਹਿੰ ਤੱਜਬ ਬਧੇਰ। ਸਬਿ,
ਟੇਰਿ ਟੇਰਿ। ਕਹਿੰ ਏ ਤੇ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਹੈਂ।
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੁਰਾਮ ਜੈਸੇ ਲੱਖਨ ਤਮਾਮ ਹੈਸੇ,
ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈਸੇ ਰਵਿ ਸੇ ਨਿਹਾਰ ਹੈਂ।
ਕਾਮ ਹੂੰ ਕੇ ਕਾਮ ਅਭਿਰਾਮ ਸਬਿ ਛਬਿ ਧਾਮ,
ਦਾਇਕ ਅਰਾਮ ਰਸ ਬੀਰ ਕੈ ਸਿੰਗਾਰ ਹੈਂ।
ਸੁਜਸ ਬਿਅੰਤ ਸੁਨਿ ਆਵਤ ਮਹੰਤ ਸੰਤ,
ਪੰਡਿਤ ਭਗਤ ਭਗਵੰਤ ਮੋਦ ਧਾਰ ਹੈਂ ॥ ੪ ॥
ਬਾਰਤਾ ਅਲਾਪ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਅਮਾਪ ਭਰਿ,
ਫਲ ਜਪ ਤਾਪ ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਜਾਨ ਕੈ।

¹ਖਬਰ। ²ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਚਰਨ ਛੋਹਦੇ ਹਨ।

¹ਮੋਹਿਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਲਿਆਣ ਕਰਨ ਨੂੰ।

¹ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਦੌੜਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹੈਰਾਨ।

¹ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

¹ਕਾਮ ਨੂੰ ਵੀ ਮੋਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਸੋਭਾਂ ਦੇ ਘਰ ਹਨ।

¹ਬੀਰ-ਰਸ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿੰਗਾਰ-ਰਸ ਹਨ।

¹ਬਚਨ-ਬਿਲਾਸ ਕਰਿ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭਰ ਗਏ। ਦਰਸਨ (ਪ੍ਰਾਪਤੀ) ਜਪ ਤਪ ਦਾ ਫਲ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ।

¹ਪਾਸ। ²ਓਥੇ।

¹ਸਣੇ ਮਾਤਾਵਾਂ ਦੇ।

ਬਾਂਛਤ। ਜਵਾਬ ਪਾਇ ਜਾਵਤ ਸੁ ਜਸ ਗਾਇ,
ਗੁਰੁ ਤੀਰ। ਭੀਰ ਰਹਿ ਵਾਇ² ਬਹੁ ਆਨ ਕੈ।
ਬਿਸ਼ਵ ਨਾਥ, ਢੁੰਡੀਰਾਜ, ਅੰਨ ਪੂਰਣਾ ਲੋ,
ਦੇਵ ਅਸਥਾਨ ਹੇਰੇ ਹੈਂ, ਸ ਮਾਤ। ਗੁਰੁ ਦਾਨ ਕੈ।
ਆਇ ਏਕ ਦਿਜਵਰ ਦਾਇ ਭੇਟ ਸੀਸ ਨਾਇ,

ਤੀਰਥ ਪਰੋਹਤ ਮੈਂ ਥਾਰੋ' ਹੂੰ ਬਖਾਨ ਕੈ ॥੫॥
ਦਾਨ ਕਲਜਾਨ ਉਭੈ' ਦੇਤ ਗੁਰੂ ਬਿਨਾ ਸੁਭੈ^੨,
ਜੀਵਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੁਭੈ ਰਵਿ ਜਿਮ ਦਾਇ ਹੈਂ।
ਸੁਰਤਰੁ ਹੂੰ ਤੈ ਤਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੁਨਯੋ ਵਰ',

ਆਪ ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਦੀਜੈ ਦਾਰਿਦ ਨਸਾਏਂ ਹੈਂ।
ਸੋਢ ਬੰਸ ਹੰਸ' ਕਹਯੋ ਮਾਂਗ, ਸਰਬੰਸ ਮਾਂਗਯੋ,
ਦੀਓ ਨਿਰਸੰਸ ਗੁਰੂ ਅੰਸ' ਗੰਗ ਨਾਇ ਹੈਂ।
ਲਾਖਨ ਕੇ ਦਾਨ ਗੁਰੂ ਦੀਓ ਤਿਨਕੇ ਸਮਾਨ',
ਸੁਜਸ ਬਿਤਾਨ ਉਭੈ ਲੋਕ ਰਹਯੋ ਛਾਇ ਹੈਂ ॥੬॥
ਇਹੁ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਨੈ ਪੁਨਾ ਗੁਨਿ,
ਤਜਾਰ ਕਰਿ ਅੱਸਵਾਬ' ਦੀਓ ਔਰ ਭਾਇ ਕੈ^੨।
ਆਯੋ ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਮਸੰਦ ਜੌਨ ਪੁਰਿ ਹੂੰ ਤੇ,
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਆਗਮਨ ਸੰਗਤਿ ਲਵਾਇ ਕੈ।
ਗਾਵਤ ਸਬਦ ਆਏ ਹਾਜ਼ਰ ਹਜ਼ੂਰ ਗੁਰੂ,
ਅਰਪੀ ਅਕੋਰ ਭੂਰ ਅਤਿ ਉਮਗਾਇ ਕੈ।

ਰਾਮਦਾਸ ਸੇਠ ਭੇਟ ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਧਨ,
ਅਨਗਨ ਦੀਨ ਉਭੈ ਮਾਤਨ ਕੋ ਲਜਾਇਕੈ ॥੭॥
ਜੇਤਕ ਸਮਾਨ ਦਾਨ ਕੀਓ ਗੁਰੂ, ਦੀਓ ਤਾਂ ਤੈ
ਦੂਨੋ ਕਰਵਾਇ ਤਜਾਰ ਸਿੱਖਨਿ ਨਵੀਨ ਹੈ।
ਜੈਸੀ ਜਾਂ ਕੀ ਭਾਵਨਾ ਥੀ ਤੈਸੀ ਗੁਰੂ ਪੂਰੀ ਕਰੀ,
ਦੈ ਦੈ ਸਿਰਪਾਉ ਬਿਦਾ ਕਰੇ ਸਬਿ ਬੀਨ ਹੈ।
ਰੈਹੈਂ ਨਿਤ ਸੰਗਤ ਮੈਂ ਜੈਹੈਂ ਕਬੀ ਬਾਗਿ ਮਾਂਹਿ,
ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਹਾਹਿ ਜੋਉ ਅਬ ਸਬਿ ਚੀਨ ਹੈਂ।
ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਪਰੇ ਹੈਂ ਪੰਥ ਸਨੇ ਸਨੇ,
ਆਇ ਮ੍ਰਿਜਾਪੁਰਿ ਔ ਬਿਰਾਏ ਮੁਦ ਭੀਨ ਹੈਂ ॥੮॥
ਉਤਰਤ ਜੈਹੈਂ ਜਾਇ' ਐਹੈਂ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਧਾਇ,
ਦੈਹੈਂ ਭੇਟ ਧਰਿ ਭਾਇ ਚਾਇ ਭਰਿ ਕੈ ਸਹੀ।
ਪੰਥ' ਜਾਂਹਿ ਜਾਵੈਂ ਨਰ ਨਾਰਿ ਸੁਨਿ ਦੌਰਿ ਆਵੈਂ,
ਮਗ ਪੈ ਬਿਰਾਵੈਂ ਦੇਖਿ ਬਤਰਾਵੈਂ' ਐਸ ਹੀ।
ਦੁਲੱਭ ਦਰਸ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੂ ਕੋ ਏਸ ਦੇਸ,
ਮਾਰੁਥਲ ਮਾਂਹਿ ਮੇਵੇ ਦਾਰ ਤਰੁ' ਜੈਸ ਹੀ।
ਧੰਨ ਭਾਗ ਮਾਨੈਂ ਨਿਜ ਆਨੈਂ ਭੇਟ ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ,
ਅਰਪੈਂ ਮਹਾਨੈਂ ਮੋਦ ਠਾਨੈਂ' ਮਨ ਮੈਂ ਸਹੀ ॥੯॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਨੇ ਸਨੇ' ਮਗ ਚਲਤਿ ਇਮ,

^੧ਤੁਹਾਡਾ।

^੧ਮਾਇਆ ਦਾ ਦਾਨ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੋਵੇਂ ਹੀ। ਅੱਕ।

^੧ਰੋਜ਼ੀ ਤੇ ਚਾਨਣ (ਹਰ) ਸਵੇਰ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

^੧ਕਲਪ ਬਿੱਛ ਤੋਂ ਵੀ (ਤਰ) ਬਹੁਤਾ (ਵਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੁਣਿਆ ਹੈ।

^੧ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਉ।

^੧ਸੂਰਜ।

^੧ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੇ।

^੧ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ ਦਾਨ ਕੱਖ ਵਾਂਗ। ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਦਿੱਤਾ।

^੧ਚੰਗੇ ਜਸ ਦਾ ਚੰਦੋਆ ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਸਾਮਾਨ। ਘੁੰਮ ਨਾਲ।

^੧ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

^੧ਗੁਰਾਂ ਕੋਲ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਬਹੁਤੀਆਂ ਭੇਟਾ ਅਰਪੀਆਂ।

^੧ਦੇਖ ਕੇ।

^੧ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

^੧ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਿਜੇ ਹੋਏ ਠਹਿਰ ਗਏ।

^੧ਜਿੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਉਤਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ੀ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।

^੧ਰਸਤੇ।

^੧ਦੱਸਦੇ ਹਨ।

^੧ਦਰੱਖਤ।

^੧ਅਨੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

ਪੂਰਤਿ ਦਾਸਨਿ ਆਸ। ਆਇ ਥਿਰੇ ਪ੍ਰਯਾਗ ਮੈਂ, ਨ੍ਰਾਇ ਤ੍ਰਿਬੇਨੀ ਖਾਸ ¹ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਆਪ।
ਦਾਨ ਦਏ ਬਹੁ ਦਿਜਨ ਕੋ, ਉਤਰੇ ਸੰਗਤਿ ਮਾਂਹਿ। ਲਿਖਯੋ ਪਿਖਯੋ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਕੋ, ਘਨ ਸ਼ਯਾਮ ਦ੍ਰਿਜ ਪਾਹਿ ॥ ੧੧ ॥	¹ ਗੁਰੁਦੁਆਰੇ ਵਿੱਚ।
ਤਾਂਹਿ ਪੁਸ਼ਤ ਪਰ ¹ ਦਸਮ ਗੁਰੁ, ਇਮ ਕਰ ਤੈ ¹ ਲਿਖ ਦੀਨ। ਜੋ ਗੁਰੁ ਬਾਬੇ ਮਮ ਲਿਖਯੋ ¹ , ਸੋ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹਮ ਕੀਨ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਉਸ (ਕਾਗਜ਼) ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ। ¹ ਹੱਥ ਨਾਲ। ¹ ਜੋ ਮੇਰੇ ਵੱਡੇ ਗੁਰਾਂ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।
ਅਬਿ ਲੋ ਨਾਮਾ ਹੁਕਮ ਸੋ, ਹੈ ਉਨਿ ਬਿੱਪਨਿ ਪਾਸ। ਲੈ ਭੇਟਾ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਤੈ, ਦੈ ਦਰਸ਼ਨ ਭਰਿ ਆਸ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਆਸ਼ਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ।
ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਤੀਰਥ ਰਾਜ ਤੈ ¹ , ਪੁਰੀ ਅਜੁੱਧਯਾ ਜਾਇ। ਉਤਰੇ ਕੁੰਡ ਬਸਿਸਟ ਢਿਗ, ਹੈ ਗੁਰੁ ਥਾਨ ਤਹਾਂਇ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਪ੍ਰਾਗਰਾਜ ਤੋਂ।
ਚੌਪਈ: ਨਿਜ ਕੁਲ ਕੇ ਬਿੱਧਨ ਕੀ ਪੁਰੀ ¹ । ਹੇਤ ਦਰਸਬੇ ਗੁਰੁ ਬ੍ਰਿਤਿ ਫੁਰੀ ¹ । ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ। ਥਾਨ ਪਿਖਯੋ ਚਹਿੰ ਰਾਮ ਜਾਨਕੀ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਆਪਣੀ ਕੁਲ ਦੇ ਵੱਡਿਆਂ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ। ¹ ਫੁਰਨਾ ਫੁਰਿਆ।
ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਕੋ ਸੰਗ ਲਵਾਏ। ਸਰਬ ਸਥਾਨ ਪਿਖੇ ਸਬ ਭਾਏ। ਸਰਜੂ ਤਟ ਜਹਿੰ ਸੁਵਰਗ ਦ੍ਵਾਰੀ। ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਾਨ ਦਏ ਭਾਰੀ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਤੇ ਸੀਤਾ ਦਾ।
ਸਗਰ ਨਗਰ ਮੈਂ ਖਬਰ ਪਹੁੰਚੀ। ਬਾਲਕ ਬੈ ਗੁਰੁ ਮਤ ਅਤਿ ਉਚੀ। ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਕੀ ਕੁਲ ਕੇ ਹੰਸ ¹ ।	¹ ਸੂਰਜ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਏ ਸੋਢਿ ਅਵਤੰਸ ¹ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।
ਇਸ ਕੁਲ ਮਾਂਹਿ ਰਾਮ ਕੇ ਪਾਛੇ। ਇਹ ਅਵਤਾਰ ਸੁਨਯੋ ਭਏ ਆਛੇ। ਦਰਸ਼ਨ ਤੈ ਸਬਿ ਪਾਪ ਬਿਲੈ ਹੈ ¹ ।	¹ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਜਾਡਾ ਤਮ ¹ ਰਵਿ ਤੈ ² ਜਯੋਂ ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਪਾਲਾ ਤੇ ਅਨ੍ਹੇਰਾ। ² ਸੂਰਜ ਤੋਂ।

ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਜੋ ਭੇਟ ਚਢੈ ਹੈਂ।	
ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਪਾ ਲੈਣਗੇ ਭਾਵ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ।
ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ।	
ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਭਏ ਸੁਖ ਦਾਨਕ ॥ ੧੯ ॥	
ਤਿਸ ਗਾਦੀ ਪਰ ਨੌਮੀ ਠੌਰੈਂ।	
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਗੌਰੈਂ।	¹ ਭਾਰੀ।
ਤਿਨ ਕੇ ਲੀਨੋ ਇਨਿ ਅਵਤਾਰਾ।	
ਧਰਨ ਭਾਰ ਹਿਤ ਹਰਨ ¹ ਵਿਚਾਰਾ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ।
ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਸੇ ਇਨਿ ਮੈਂ ਲੱਛਨ।	
ਹੈਂ, ਸਬ ਕਹਿ ਹੈਂ ਲੋਗ ਬਿਚੱਛਨ ¹ ।	¹ ਚਤੁਰ।
ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਤਿ ਪੂਰਤਿ ¹ ਆਨੰਦ।	¹ ਭਰੀ ਹੋਈ।
ਚਲੋ ਦਰਸ ਲਹਿੰ ਲਾਭ ਮਹਾਨੰਦ ॥ ੨੧ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਅਨਿਕ ਬਾਰਤਾ ਕਰਿ ਕਰਿ।	
ਨਰ ਤਿਯ ਪੇਖਤ ਕੋਠਨਿ ਚਰਿ ਚਰਿ ¹ ।	¹ ਚੜ੍ਹ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।
ਗਰੀ ਬਜ਼ਾਰ ਅਗਾਰਨਿ ਦਵਾਰਨਿ ¹ ।	¹ ਘਰਾਂ ਦੇ ਬੁਹਿਆਂ ਵਿੱਚ।
ਭਵੈ ¹ ਭੀਰ ਗੁਰੂ ਜਹਾਂ ਬਿਹਾਰਨ ² ॥ ੨੨ ॥	¹ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ² ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ।
ਮਹਾਂ ਕੁਲਾਹਲ ਉੱਛਵ ¹ ਭਯੋ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਡੰਡਰੌਲਾ।
ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਜਨੁ ਹਨ ਅਰਿ ¹ ਅਯੋ।	¹ ਵੈਰੀ (ਰਾਵਣ) ਮਾਰ ਕੇ।
ਊਚ ਨੀਚ ਕਰ ਜੋਰੈਂ ਬੰਦੈਂ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਦਿਹੰ ਭੇਟ ਅਮੰਦੈਂ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਚੰਗੀਆਂ।
ਹੁਤੋ ਰਾਮ ਨੌਮੀ ਤਬਿ ਮੇਲਾ।	
ਯਾਂ ਤੇ ਨਰ ਸਮੁਦਾਇ ਸਕੇਲਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਆਦਮੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ।
ਜਿਸ ਦਿਸ ਜਾਂਹਿ ਭੀਰ ਬਡ ਹੋਵੈ।	
ਸਕੈਂ ਨਾ ਢਿਗ ਆ ਦੂਰਹੁੰ ਜੋਵੈਂ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਤੱਕਦੇ ਹਨ।
ਸਨੇ ਸਨੇ ਗੁਰੂ ਅੱਸੂ ਅਸਵਾਰੀ।	
ਚਲਤ ਸੇਵਕਨ ਵੀਚ ਉਦਾਰੀ।	
ਰੀਤਿ ਸਮਾਜ ਮਹਾਰਾਜਨ ਸੋਂ ¹ ।	¹ ਇਕੱਠ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗਾ ਸੀ।
ਚਾਮਰ ¹ ਛੱਤ੍ਰ ਆਦਿ ਸਾਜਨ ਸੋਂ ² ॥ ੨੫ ॥	¹ ਚੌਰ। ² ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ।
ਅੱਗ੍ਰ ਸ਼ਬਦ ਸਿਖ ਗਾਵਤ ਜਾਂਹੀ।	
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜਨ ਮਨਿ ਬਿਸਿਮਾਂਹੀ।	
ਨਾਰੀ ਚਢੀ ਅਟਾਰੀ ਜੋਰੈਂ ¹ ।	¹ ਤਕਦੀਆਂ ਹਨ।
ਘਨ ਸੇ ਸਦਮ ਬੀਜ ਸੀ ਸੋਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਬੱਦਲਾਂ ਵਰਗੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸੌਂਹਦੀਆਂ ਹਨ।
ਤੁੰਗ ਅਟਾ ਜਨੁ ਘਟਾ ਮਿਲੰਤੀ ¹ ।	¹ ਉੱਚੀਆਂ ਅਟਾਰੀਆਂ ਜਾਣੇ ਘਟਾ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।
ਧ੍ਰੁਜਾ ਪਤਾਕਾ ਛਟਾਂ ਛਲੰਤੀ ¹ ।	¹ ਝੰਡੇ ਤੇ ਝੰਡੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਨੂੰ ਛਲਦੀਆਂ ਹਨ।
ਮਨੋ ਪੰਖ ¹ ਧਰਿ ਗਗਨ ² ਉਡੜੇ ਚਹਿੰ।	¹ ਖੰਭ। ² ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।
ਪੁਸ਼ਪਾਂਜੁਲ ¹ ਬਰਸੈਂ ਜਨ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ।

ਦੂਰ ਦੂਰ ਤੈ ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਆ।
 ਦਰਸੈ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪੌਰਿ ਪੌਰਿ ਆ।
 ਜਿਸ ਦਿਸ ਦੇਖਤ ਗੁਰੁ ਦਰਾਜੀ।
 ਝੁਕਤਿ ਲੋਗ ਜਨੁ ਈਦਿ ਨਿਵਾਜੀ ॥ ੨੮ ॥
 ਪਾਵਨਤਾ ਕੀ ਅਵਧਿ ਅਵਧ ਪੁਰ।
 ਅਵਧਿ ਮੋਦਦਾ ਸ਼ਕਤਿ ਅਵਧਿ ਗੁਰਿ।
 ਜਿਨਿ ਨਹਿ ਪਿਖੇ ਸੋਇ ਪਛੁਤਾਵੈਂ।
 ਭਾਗ ਮੰਦ ਨਿਜ ਸੋਇ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੈਰ ਨਗਰ ਕੀ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਡੇਰੇ ਗਏ ਜਬੈ ਗੁਰੁ ਫਿਰਿ ਕੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਭੀਰ ਭਈ ਨਹਿ ਥੋਰੀ।
 ਪਾਂਚ ਦਿਵਸ ਰਹਿ ਚਲੇ ਬਹੌਰੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਨੀਠ ਨੀਠ ਮਗ ਸਰਬ ਬਿਹਾਏ²।
 ਮਾਯਾ ਪੁਰੀ ਸੁਰਸਰੀ² ਆਏ।
 ਹਰਿਦਵਾਰ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਾਨ ਕੈ।
 ਦੀਨ ਦਿੱਜਨ ਦਾਰਿਦ੍ਰ ਹਾਨ ਕੈ ॥ ੩੧ ॥
 ਬਸੇ ਨਿਸਾ ਕਨਖਲ ਮੈਂ ਆਏ।
 ਤੀਰ ਗੰਗ ਦਿਨ ਤੀਨ ਰਹਾਏ।
 ਪੁਰਾ ਗੁਰੁ ਜਹਿ ਉਤ੍ਰਤ ਰਹੇ।
 ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਬਹੇ ॥ ੩੨ ॥
 ਹੈ ਗੁਰੁ ਥਾਨ ਤਹਾਂ ਅਬਿ ਸੁੰਦ੍ਰ।
 ਬਨਵਾਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿੰਘ ਨਰਿੰਦ੍ਰ।
 ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਤਹਾਂ ਪੁਜਾਰੀ।
 ਲੰਗਰ ਸਤਿਸੰਗ ਰਹਿ ਨਿਤ ਜਾਰੀ ॥ ੩੩ ॥
 ਕਨਖਲ ਤੈ ਚਲਿ ਬਸ ਬਹੁ ਠਾਏ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਬੂੜੀਏ ਨਿਕਟਿ ਬਿਰਾਏ।
 ਸੂਰਜ ਕੁੰਡ ਪਾਸ ਜਗ ਜਾਨੈਂ।
 ਆਹਿ ਬਿਸਦ ਤਹਿ ਅਬ ਗੁਰੁ ਥਾਨੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਜਮਨਾ ਲਖਿ ਲਖਨੌਰ ਪਹੂਚੇ।
 ਘਰ ਮਸੰਦ ਜੇਠੇ ਕੇ ਸੂਚੇ।
 ਦਿਸ ਦੱਖਨ ਛੈ ਕੋਸ ਅੰਬਾਲਾ।
 ਜੇਠੇ ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੩੫ ॥
 ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਪਾਸ ਹੈ।
 ਮਾਤੁਲ ਪਠੜੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਖਾਸ² ਹੈ।
 ਜਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬੰਦਨਾ ਠਾਨੀ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ।¹ਲੰਮੀ (ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ)।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਦੀ ਹੱਦ ਅਜੁੱਧਿਆ ਸ਼ਹਿਰ (ਵਿੱਚ)।¹ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਦੀ ਹੱਦ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਹੱਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ।¹ਫੇਰ।¹ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ। ²ਲੰਘੇ।¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪੁਰੀ, ਹਰਦੁਆਰ ਤੋਂ ਕਨਖਲ ਤੱਕ। ²ਗੰਗਾ ਤੇ।¹ਕਰਕੇ।¹ਗਰੀਬ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰਕੇ।¹ਰਾਤ।¹ਕਿਨਾਰੇ।¹ਪਹਿਲੇ।¹ਠਹਿਰੇ।¹ਮਹਾਰਾਜਾ (ਪਟਿਆਲਾ) ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ।¹ਉੱਜਲ।¹ਲੰਘ ਕੇ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਘਰ ਵਿੱਚ।¹ਮਾਮਾ। ²ਆਪਣਾ।

ਕੁਸਲ ਪ੍ਰਸਨ ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨੀ ॥ ੩੬ ॥

ਹੁਤੇ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਤਬਿ ਬਨਵਾਤੇ।

ਮਹਿਲਨ ਹੇਤ¹ ਮਹਲ ਬਹੁ ਭਾਂਤੇ।

¹ਮਹਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਭਾਵ ਮਾਤਾਵਾਂ ਜੀ ਵਾਸਤੇ।

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਢਿਗ ਕਹਿ ਪਠਾ।

ਜਬ ਲੋ ਨਹਿ ਘਰ ਜਾਵਤ ਠਟਾ¹ ॥ ੩੭ ॥

¹ਬਣ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

ਤਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਲਖਨੌਰ ਰਹਾਵੇ।

ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਪਰਚਾਵੇ।

ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਮਾਤਾ ਲਖਨੌਰੈਂ।

ਭਲ ਥਲ ਪੇਖਿਰਹੇ ਤਹਿ ਗੋਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥

¹ਬਹੁਤਾ (ਸਮਾਂ)।

ਜੇਠਾ ਕਰੈ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਸੇਵਾ।

ਗਿਰਦ ਨੁਵਾਈ¹ ਕੇ ਸਿਖ ਏਵਾ²।

¹ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਮਾਤਾ ਕੇ ਬੰਦਨ¹ ਨਿਤ ਆਵੈਂ।

¹ਨਮਸਕਾਰ (ਕਰਨ)।

ਦੂਧ ਦਧੀ¹ ਘ੍ਰਿਤ ਫਲ ਬਹੁ ਲਜਾਵੈਂ ॥ ੩੯ ॥

¹ਦਹੀਂ।

ਚਾਵਰ ਸੂਖਮ¹ ਸਿਤਾ² ਸਰਕਰਾ³।

¹ਬਰੀਕ ਚੌਲ। ²ਖੰਡ। ³ਸ਼ੱਕਰ।

ਅਸਨ ਬਸਨ ਨਕਦੀ ਬਹੁ ਤਰਾ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਭੇਟਾਵਾਂ)।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਅਰਪੈਂ ਲਜਾਇ ਅਮੰਦੈਂ¹।

¹ਚੰਗੀਆਂ।

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੈਂ ॥ ੪੦ ॥

ਪੇਖਿ ਸਰੂਪ ਤੇਜ ਸਮਰਥਾ।

ਆਪਸ ਸੈਂ ਕਥ ਹੈਂ ਇਮ ਕਥਾ।

ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਹੈ ਹੈ ਬਡ ਪ੍ਰਤਾਪੀ।

ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਜਿਮ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਖਾਪੀ¹ ॥ ੪੧ ॥

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।

ਇਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਲਨ ਸੋਂ ਖੇਲੈਂ।

ਗਹਿ ਖੂੰਡੀ ਖਿੱਦੋ ਕਿਤ ਪੇਲੈਂ¹।

¹ਚੇੜਦੇ ਹਨ।

ਕਬੀ ਤਰੁਨ¹ ਬਿਨ ਡਰਨ² ਚਢੈ ਹੈਂ।

¹ਬਿਛਾਂ ਤੇ। ²ਡਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਪੀਲ ਪਲਾਮਣ ਖੇਲ ਮਚੇ ਹੈਂ ॥ ੪੨ ॥

¹ਪੀਲੂ (ਵਣ) ਦੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨਾਲ ਲਮਕਣ ਦੀ ਖੇਡ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

ਕੂਦਤ ਫਾਂਧਤ¹ ਕਬਹੂੰ ਧਾਵੈਂ।

¹ਟੱਪਦੇ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਜੀਤ ਹਾਰ ਕੁਸ਼ਤੀ ਕਰਵਾਵੈਂ।

ਕਬਹੀ ਇਕ ਕੋ ਏਕ ਖਿਝਾਵੈ।

ਕੋਇ ਹਸੈ ਕੋਉ ਕਿਹ ਰੁਆਵੈ ॥ ੪੩ ॥

ਲੀਲ੍ਹਾ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕਰ ਹੈਂ।

ਮਾਤ ਹਕਾਰੈ¹ ਤਉ ਘਰਿ ਬਰ ਹੈਂ²।

¹ਸੱਦਦੇ ਹਨ। ²ਵੜਦੇ ਹਨ।

ਬਰਜੈ ਮਾਤਾ ਬਹਿਰ¹ ਨ ਜਾਵੈ।

¹ਬਾਹਰ।

ਘਰਿ ਮਹਿ ਖੇਲੋ ਜਸ ਮਨ ਭਾਵੈ ॥ ੪੪ ॥

ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ ਪਠਯੋ ਸੰਦੇਸਾ।

ਪਢੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਫਿਰੋ ਨ ਐਸਾ।

ਢਿਗ ਬੈਠਾਇ ਅਚਾਇ ਅਹਾਰੈਂ¹।

¹ਭੋਜਨ ਛਕਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਮਾਤ ਪਯਾਰੈ ਦੈ ਅੱਖਰ ਸਿਖਾਰੈਂ ॥ ੪੫ ॥

ਚੌਸਠਾ ਬਿਦਯਾਰਚੀ ਜਾਹਿ ਨੈਂ।

¹ਚੌਹਟ (੬੪)।

ਮਾਤ ਪਛਾਵਨ ਚਹਿਤ ਤਾਂਹਿ ਨੈਂ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਕਰਾਮਾਤ ਨਿਤ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕੈਂ।

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਤੈ ਜਨ ਪੇਖੈਂ ॥ ੪੬ ॥

ਬਰ ਸੁਪ ਜੋ ਮੁਖੈਂ ਅਲਾਵੈਂ।

ਤਾਤਕਾਲ ਫਲ ਸੋ ਦਰਸਾਵੈਂ।

ਚਰਚਾ ਫੈਲੀ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।

ਆਵਤ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ੪੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਇਕ ਅਜਮਤੀ,

ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਹਾਨ।

ਠਸਕੇ ਗਾਮ ਘੁੜਾਮ ਰਹਿ',

¹ਠਸਕ ਤੇ ਘੁੜਾਮ ਦੋਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਮਾਨਤ ਤਾਂਹਿ ਜਹਾਨ ॥ ੪੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੈ ਕਾ ਜਸ ਸੁਨਿ ਕੈ।

ਧਰਿ ਧਯਾਨ ਉਨਿ ਪੇਖਯੋ ਗੁਨਿ ਕੈ।

ਇਸ ਕਾ ਚਲ ਹੈ ਪੰਥ ਅਪਾਰੇ।

ਰਾਜ ਕਰੈਂ ਵਹ ਧਰ ਪਰ ਸਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥

ਠਸਕਾ ਗਾਮ ਜਗੀਰ ਜੁ ਮੋਰੀ।

ਮਤ ਵਹਿ ਛੀਨ ਲੈਂਹ ਬਰ ਜੋਰੀ।

¹ਬਦੋਬਦੀ।

ਤਾਂ ਤੈ ਇਨ ਤੈ ਚਲਿ ਬਖਸ਼ਾਵੈਂ।

ਕਰਾਮਾਤ ਬਖਸ਼ਾਤ ਪ੍ਰਤਾਵੈਂ ॥ ੫੦ ॥

ਇਮ ਮਨਿ ਧਰਿ ਭਰਿ ਕਲਸਾ ਮਿਠਾਈ।

¹ਘੜੇ।

ਦੋਇ ਧਰੇ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਆਈ।

ਖੁੱਦੋ ਖੁੰਡੀ ਥੇ ਤਬਿ ਖੇਲਤ।

ਲਰਕਨ ਸੋਂ ਗੁਰੁ ਸਾਨੰਦ ਝੋਲਤਾ ॥ ੫੧ ॥

¹ਮਿਲ ਕੇ।

ਢਿਗ ਢੁਕਿ ਕਦਮ ਪਦਮ ਤਿਹ ਚੁੰਮੇ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

ਸਿਜਦਾ ਕੀਨ ਮਾਥ ਧਰਿ ਭੁੰਮੇ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇਰੱਖ ਕੇ।

ਤਿਸ ਕੇ ਦਿਲ ਕੀ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਜਾਨੀ।

ਬਰ ਦਾਨੀ ਬਾਨੀ ਯੋਂ ਭਾਨੀ ॥ ੫੨ ॥

¹ਕਹੀ।

ਟੁਕੜਾ ਤੁਮਰਾ ਜੋ ਚਹਿ ਖੋਯੋ।

ਖੋਯੋ ਜਾਇ ਆਪ ਸੋ ਜੋਯੋ।

¹ਦੇਖੋ।

ਪੁਨ ਇਕ ਕਲਸਾ ਗੁਰੁ ਮੰਗਾਯੋ।

ਉਭੈ ਗਗਰੀਆਂ ਮੱਧ ਟਿਕਾਯੋ ॥ ੫੩ ॥

¹(ਪਹਿਲੀਆਂ) ਦੋਹਾਂ ਗਾਗਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

ਪੇਖਿ ਪੀਰ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ ਮਹਾਂਈ।

ਗੋਦ ਸਮੋਦ ਲਏ ਗੁਰੁ ਚਾਈ।	¹ ਚੁੱਕ ਲਏ।
ਕਦਮ ਪਦਮ ਸੁਖ ਸਦਮ ਗਹਾਏ।	¹ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਫੜੇ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਚੁੰਮੇ ਦ੍ਰਿਗ ਲਾਏ ॥ ੫੪ ॥	
ਚਰਨ ਧੂਰਿ ਨਿਜ ਨੈਨਿਨਿ ਪਾਈ।	
ਦਿੱਬਜ ਦ੍ਰਿਸ਼ਿਟ ਪਾਈ ਅਧਿਕਾਈ।	
ਅਧਿਕ ਤਰੀਫ ਜੋਰਿ ਕਰ ਗਾਈ।	¹ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਕਰੀ।
ਖਾਇ ਖੁਲਾ ਲਰਕਨਿ ਮਿਠਿਆਈ ॥ ੫੫ ॥	
ਕਹਯੋ- 'ਚੁਗੱਤਾ' ਅਤਿ ਮਦ ਮੱਤਾ।	¹ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ।
ਭਯੋ ਕੁਪੱਤਾ ਅਬਿ ਅਲਵੱਤਾ।	¹ ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।
ਜ਼ਾਲਮ ਨੌਰੰਗ ਜ਼ੁਲਮ ਗੁਜ਼ਾਰੇ।	
ਦੇਤ ਦੂਖ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਭਾਰੇ ॥ ੫੬ ॥	
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।	
ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਰਤਾਰੇ।	
ਦੀਨੇ ਬਰ ਬਾਬਰ ਕੋ ਚਾਰੀ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਭੰਗ ਬਦਲ* ਬਖਸ਼ੀ ਸਤ ਸ਼ਾਹੀ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਸੱਤ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ। *ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ੁਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੫ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।
ਦੈ ਸਿਰ ਸਾਤ ਫੇਰ ਫਿਰ ਲੈਹੈਂ।	¹ ਮੋੜ ਲਵਾਂਗੇ।
ਜ਼ਾਲਮ ਕੀ ਜਰ ਸਿੰਧਾ ਸਿਟੈ ਹੈਂ।	¹ ਸਮੁੰਦਰ 'ਚ।
ਇਮ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਸਿਜਦਾ ਕਰਿ ਗਯੋ।	¹ ਨਮਸਕਾਰ।
ਗੁਰੁ ਕੋ ਵਲੀਯਨਿ ਵਲੀ ਲਖਯੋ ॥ ੫੮ ॥	
ਪੀਰ ਅਮੀਰ ਦੀਨਾ ਤਿਸ ਸੰਗੈ।	¹ ਨਾਮ।
ਹੁਤੇ ਮੁਰੀਦਨ ਯੁਤ ਤਹਿ ਚੰਗੈ।	
ਬਾਤੈਂ ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਭੂਲੇ ਹੋਸ।	
ਸੈਦ ਭੀਖਾ ਪਰ ਕਰਿ ਅਫਸੋਸ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਸਯਦ ਭੀਖ ਸ਼ਾਹ।
ਕਹਯੋ ਪੀਰ ਤੁਮ ਬਡ ਕਰਮਾਤੀ।	
ਮਾਨਤ ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਬੱਖਯਾਤੀ।	¹ (ਤੈਨੂੰ) ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਤੁਰਕ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।
ਇਸ ਲਰਕੇ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਪਗ ਪੈ।	
ਪਰਯੋ ਕਾਂਹਿ ਤੂੰ ਹੋਇ ਅਲਗ ਪੈ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਵੱਖਰਾ ਹੋ ਕੇ। (ਅ) ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਲਪੱਗ ਦਾ ਹੀ ਅਲਗਪੈ ਬਣਿਆ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਬਣੇਗਾ ਥੋੜੀ ਸਮਝ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ।
ਸ਼ਾਹ ਭੀਖ ਸੁਨਿ ਉੱਤਰ ਦੀਨੋ।	
ਤੁਮ ਨੇ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਇਹੁ ਚੀਨੋ।	
ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਜੋਈ।	
ਹੈ ਕਬੂਲ ਦਰਗਾਹੈ ਸੋਈ ॥ ੬੧ ॥	
ਮੈਂ ਮਰਾਕਬੇ ਮੈਂ ਜਬ ਜੈਹੈਂ।	¹ ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ।
ਨਾਨਕ ਕੋ ਖੁਦਾਇ ਢਿਗ ਪੈਹੈਂ।	¹ ਪਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਭਾਵ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਜਿਤਕ ਸਮੁੱਥ।	
ਨਾਨਕ ਆਗੇ ਜੋਰਤ ਹੱਥ ॥ ੬੨ ॥	

ਸੋਈ ਸਬ ਕੀ ਅਰਜ਼ ਸੁਨੈਹੈ।
 ਨਿਜ ਮਨ ਭਾਵਤ ਹੁਕਮ ਦਿਲੈਹੈ।
 ਉਹੀ ਰੂਪ ਹਮ ਇਨ ਕੇ ਹੇਰਾ।
 ਲਿਯ ਬਖਸ਼ਾਇ ਗ੍ਰਾਮ ਨਿਜ ਕੇਰਾ ॥ ੬੩ ॥
 ਟੁਕਰਾ ਬਨਜੋ ਫਕੀਰਨ ਰੈਹੈ।
 ਰਾਜ ਜਰੂਰ ਸਿੱਖਨ ਕਾ ਹੂੰਹੈ।
 ਪੁਨ ਦੋ ਬਰਤਨ ਧਰੇ ਜੁ ਏ ਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਮਜ਼੍ਹਬ ਪਰਖੇ ਹੈਂ ॥ ੬੪ ॥
 ਉਨਿ ਦੋਨੋ ਪਰ ਹਾਥ ਜੁ ਧਰੇ।
 ਕਹਜੋ ਬਨੇ ਰਹਿੰ ਦੋਈ ਖਰੇ।
 ਉਨੈ ਧਰਜੋ ਮਧੁ ਤੀਸਰ ਜੋ ਹੈ।
 ਕਹਜੋ ਮਜ਼੍ਹਬ ਤੀਸਰ ਮਮ ਹੋਹੈ ॥ ੬੫ ॥
 ਅਰ ਚੂੰਮੇ ਪਗ ਰਜਾ ਦ੍ਰਿਗ ਪਾਈ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਜਮਤ ਮੁਹਿ ਬਡ ਥਯਾਈ।
 ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਤਰੁਣਾ ਹੋਇ ਰਣ ਕਰਿਹੈਂ।
 ਤੇਜ ਤੁਰਕ ਨਿੱਪਨ ਕਾ ਹਰਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥
 ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਕਾਬਲ ਲੋ ਬਾਕੀ।
 ਕਾਂਹਿ ਯਾਂਹਿ ਸਿਖ ਛਡੈਂ ਨ ਆਕੀ।
 ਪੀਰ ਅਮੀਰ ਦੀਨਾ ਕੇ ਸਿਰ ਪੈ।
 ਸੈਦ ਭੀਖ ਨਿਜ ਕਰ ਧਰਿ ਫਿਰ ਪੈ ॥ ੬੭ ॥
 ਦਿਬਜ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਦੈ ਸਬਿ ਦਿਖਰਾਯੋ।
 ਜੋ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਸਾਹ ਖੁਦ ਗਾਯੋ।
 ਗਹੇ ਭੀਖ ਕੇ ਪਗ ਤਿਨ ਤਬ ਹੀ।
 ਹੇਰੀ ਸੱਤ ਬਾਤ ਤੁਵ ਸਬ ਹੀ ॥ ੬੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਖਾਰਾ ਜਲ ਲਖਨੌਰ ਸੈਂ,
 ਥਾ ਸਬ ਕੂਪਨ ਕੇਰਾ।
 ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਨਹਿੰ ਰੁਚੇ,
 ਮਾਤ ਮਿਸ਼ਟਾ ਕਿਯ ਫੇਰ ॥ ੬੯ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਤਨਕ ਭਨਕਾ ਸੋ ਸਾਖਿ ਸੁਨੈਹੈਂ।
 ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਮਨ ਦੈਹੈ।
 ਬਲ ਸਰੀਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇਜ ਅਤਿ।
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਬਢ ਹੈ ਨਿਤ ॥ ੭੦ ॥
 ਨਿਕਟ ਹੁਤੇ ਤਹਿੰ ਪਿੰਡ ਨਨਹੇੜੀ।
 ਘੋਗਾ ਨਾਮ ਮਸੰਦ ਬਖੇੜੀ।
 ਟਹਿਲ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੋ ਬਹੁ ਕਰੈ।

¹ਚਰਨ ਧੂੜ।¹ਲੱਭੀ।¹ਜੁਆਨ।¹ਨਾਮ (ਪੀਰ ਦਾ)।¹ਆਪਣਾ ਹੱਥਰੱਖ ਕੇ।¹ਦੇਵ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਗੁਪਤ ਅਸਥਾਨ ਦਿੱਸ ਪੈਣ।¹ਭੀਖ ਸਾਹ ਨੇ ਆਪ ਕਿਹਾ ਸੀ।¹ਖੂਹਾਂ ਦਾ।¹ਮਿੱਠਾ।¹ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਕਹਿ ਕੇ। ਅਸਾਖੀ।¹ਫੁੱਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ।

ਅਰ ਗੁਰੂ ਪੈ ਨਿਤ ਐਸ ਉਚਰੈ ॥ ੭੧ ॥

ਹੈ ਲਖਨੌਰ ਵੀਚ ਜਲ ਖਾਰਾ।

ਨਨਹੇੜੀ ਮੈਂ ਮਿਸ਼ਟ ਉਦਾਰਾ।

ਆਪ ਤਹਾਂ ਚਲਿ ਕੀਜੈ ਡੇਰਾ।

ਸੇਵਹੁੰ ਮੈ ਸਬਿ ਭਾਂਤਿ ਬਧੇਰਾ ॥ ੭੨ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਤਹਾਂ ਜਾਨ ਕੇ ਤਜਾਰੇ।

ਭਏ ਗੁਰੂ, ਮਾਤਾ ਹਟਕਾਰੇ।

¹ਚੋਕੇ।

ਕੋਪਾ ਹੁਤੀ ਘੋਗੇ ਪਰ ਮਾਤਾ।

¹ਗੁੱਸੇ।

ਜਿਸ ਹਿਤ, ਸੋ ਭੀ ਸੁਨੋ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੭੩ ॥

ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਤੀਰਥੈਂ ਗਏ।

ਨਨਹੇੜੀ ਥੇ ਉਤਰਤ ਭਏ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਕੀ ਇਕ ਦਾਸੀ।

ਰਾਖੀ ਪ੍ਰੇਰਿ ਤਾਂਹਿ ਨਿਜ ਪਾਸੀ ॥ ੭੪ ॥

ਯਾਂ ਤੈ ਮਾਤਾ ਤਹਾਂ ਨ ਗਈ।

ਪੁਰ ਕੇ ਪੈਂਚ ਬੁਲਾਵਤ ਭਈ।

ਕਹਯੋ ਅਹੇ ਜਲ ਤੁਮਰੇ ਖਾਰੀ।

ਮਿਸ਼ਟ ਕੂਪ ਇਕ ਲੇਹੁ ਨਿਕਾਰੀ ॥ ੭੫ ॥

ਠੌਰ ਬਤਾਇ ਦਈ ਤਿੰਨ ਤਾਈਂ।

ਖੇਦ ਨਿਕਾਲਯੋ ਉਨਿ ਬਲ ਲਾਈ।

ਦਬਯੋ ਪੁਰਾਤਨ ਹੁਤੋ ਕੂਪ ਸੋ।

ਨਿਕਸਯੋ ਮੀਠਾ ਆਬ ਖੂਪਾ ਸੋ ॥ ੭੬ ॥

¹ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ।

ਕਰਾਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਮਾਤ ਕੀ।

ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ, ਸੋ ਕੂਪ ਸਾਤ ਕੀ।

¹ਖੂਹ ਨੇ ਸੱਚੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਤਾ ਕੋ ਨਿਤ ਬੂਝੈਂ।

ਮਾਤੁਲ ਅਏ ਨਹੀਂ ਕਿਤ ਰੂਝੈਂ ॥ ੭੭ ॥

¹ਕਿੱਥੇ ਰੁਕ ਗਏ।

ਦਿਨਿ ਗਿਨਿ ਮਾਤਾ ਇਨਿ ਪਰਚਾਵੈ।

ਕਹੈ ਹਥਯਾਰ ਅਸ੍ਰੁ ਲੈ ਆਵੈ।

ਇਮ ਹੀ ਕਹਤਯੋ ਮਾਤੁਲ ਆਏ।

ਗੁਰੂ ਭਣੇਵੇਂ ਪਗ ਪਰਸਾਏ ॥ ੭੮ ॥

ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਕੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨ।

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਹਿ ਅਭਿਨੰਦਨ।

¹ਜਸ।

ਕਹਯੋ ਮਕਾਨ ਤਯਾਰ ਅਬਿ ਹੂ ਹੈ।

ਤਹੀਂ ਬੁਲਾਇ ਸਬਿਨਿ ਕੋ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੭੯ ॥

ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਹਯ ਸੁਚ।

¹ਚੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰੁ ਤੇ ਘੋੜਾ।

ਲਯਾਯੋ ਸੋ ਸਜਾਇ, ਚਢਿ ਗੁਰੂ ਉਚ।

ਲੈ ਮਾਤੁਲ ਕੋ ਜਾਤ ਅਖੇਰੈਂ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਬਨ ਮਿਰਗਨ ਹੇਰੈਂ ॥ ੮੦ ॥

ਕਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕੁਛ, ਘਰ ਕੇ ਆਵੈਂ।
 ਜੁਗ ਮਾਤਨ ਪਗ ਦਿਸ ਦ੍ਰਿਗ ਲਾਵੈਂ।
 ਉਦਿਤ ਮੁਦਤਿ¹ ਪਿਖਿ ਪੌਤ੍ਰ ਬਦਨ² ਕੇ।
 ਖਰੀ ਪੌਰ ਪਰ ਰਹੇ ਸਦਨ ਕੇ¹ ॥ ੮੧ ॥
 ਉਤ੍ਰ ਨਮੋਂ ਕਰਿ¹ ਘਰ ਗੁਰੁ ਜੈਹੈਂ।
 ਕਰਿ ਬਾਤਨ ਮਾਤਨ ਹਸੈ ਹੈਂ।
 ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਢਿਗ ਦਾਸੀ ਦਾਸੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਅਖੇਰਹਿੰ ਕੇਰ ਬਿਲਾਸੈਂ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਮੀਰ ਸ਼ਿਕਾਰੀ¹ ਪੁਨਾ ਬੁਲਾਏ।
 ਚਢੈਂ ਬਾਜ¹ ਕਰ² ਬਾਜ ਰਖਾਏ।
 ਜਨ ਜਰੀ ਜਰ ਕੀ ਡਰਵਾਵੈਂ¹।
 ਸਾਮ ਕੁਰੰਗ ਤੁਰੰਗ ਕੁਦਾਵੈਂ¹ ॥ ੮੩ ॥
 ਚਢਤ ਅਨੂਠੀ¹ ਪਿਖਿ ਬਡ ਮਾਤਾ।
 ਕਹੇ ਪਿਤਾਮੇ ਸਮ¹ ਹੈ ਤਾਤਾ²।
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਚਢਿ ਅਖੇਰ ਹਿਤ ਜਾਵੈਂ।
 ਪੁਰਿ ਕੇ ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਦੂਰ ਸਿਧਾਵੈਂ ॥ ੮੪ ॥
 ਏਕ ਦਿਵਸ ਨਨਹੇੜੀ ਗਏ।
 ਘੋਗੇ ਕੇ ਬਡ ਖੇਟ ਲਖਏ¹।
 ਦਯੋ ਸਾਪ¹ ਇਸ ਬੰਸ ਨਸਏ।
 ਠਹਿਰੇ ਨਹਿੰ, ਤੁਰਤਹਿੰ¹ ਹਟ ਆਏ ॥ ੮੫ ॥
 ਸ਼ਹਿਰ ਅੰਬਾਲੈ ਨਿਕਟਿ ਤਾਲ ਕੇ।
 ਉਪਬਨ¹ ਥਾ ਸੇ ਪਿਖਯੋ ਚਾਲ ਕੇ²।
 ਤਾਮਾ¹ ਤਹਾਂ ਬਾਜ ਕੇ ਦੀਓ।
 ਜਗਿ ਬੰਦਨ¹ ਮਗ ਘਰ ਕਾ ਲੀਓ ॥ ੮੬ ॥
 ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਜਬ ਚਢੇ ਸ਼ਿਕਾਰੇ।
 ਭੂਸਥਲ¹ ਕੇ ਥੇਹ ਪਧਾਰੇ।
 ਲੂਖੀ ਤੇ ਇਕ ਰੰਘੜ ਆਯੋ।
 ਕਰਤ ਅਖੇਰ ਹੇਰਿ ਬਿਸਮਾਯੋ ॥ ੮੭ ॥
 ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਮਾਜ ਹੁਸਨ¹ ਪਿਖਿ।
 ਬੂਝਯੋ ਸੰਗ ਹੁਤੇ ਨਾਈ ਸਿਖ।
 ਨਾਪਕ¹ ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਸਬਿ ਕਹੀ।
 ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਪੀਰ ਜਾਨ ਕਰਿ ਸਹੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਸਰ ਖਰ¹ ਪਾਂਚ ਭੇਟ ਧਰਿ ਆਗੇ।
 ਕਰ ਸੋ¹ ਪਰਸੇ ਚਰਨ ਸਭਾਗੇ।
 ਖੁਸ਼ ਅਬਾਦ ਰਹੁ¹ ਦੁਆ ਗੁਰੁ ਕਰੀ²।
 ਸੋ ਬਸ ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਬਿਧਿ ਖਰੀ ॥ ੮੯ ॥

¹ਦੇਹਾਂ ਮਾਤਾਵਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵੱਲ ਨੇੜ ਲਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਮੁਖ।

¹ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਖੜੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹(ਘੋੜੇ ਤੋਂ) ਉੱਤਰ ਕੇ (ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੇ ਬਚਨ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਫਸਰ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ। ²ਹੱਥ ਤੇ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀ ਜੜਾਊ ਕਾਠੀ ਪੁਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਰਨ ਵਾਂਗ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਟਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਅਣੋਖੀ।

¹ਦਾਦੇ ਵਾਂਗ। ²ਪੁੱਤਰ।

¹ਜਾਣਿਆ।

¹ਸ੍ਰਾਪ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬਾਗ਼। ²ਜਾ ਕੇ।

¹ਮਾਸ ਦਾ ਭੋਜਨ।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਜੋਗ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸੁੰਦਰਤਾ।

¹ਨਾਈ ਨੇ।

¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।

¹ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

¹ਵੱਸਦੇ ਰਹੇ। ²ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਦਿੱਤੀ।

ਸੂਲਰ ਗਾਮ ਇਸੀ ਬਿਧਿ ਗਏ।	
ਪੇਖਿ ਲੋਗ ਸੇਵਤ ਬਹੁ ਭਏ।	
ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨ ਮਰਦੇ ਪਿੰਡ ਪਾਸੈਂ।	
ਪਹੁੰਚੇ ਆਸ ਤੋਸ ¹ ਨਿਜ ਦਾਸੈਂ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
ਭਾਣੇ ਖੇੜੀ ਪੁਨਾ ਨਿਹਾਰਾ।	
ਇਮ ਗੁਰੂ ਫਿਰ ਬਹੁ ਲੋਗਹਿੰ ਤਾਰਾ।	
ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਹੁ ਮਾਸ ¹ ਬਿਤਾਏ।	¹ ਮਹੀਨੇ।
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਸਿੱਖ ਪਠਾਏ ॥ ੯੧ ॥	
ਪਠਯੋ ਸੰਦੇਸ ਆਨੰਦਪੁਰ ਆਵੇ।	
ਸੁਨਿ ਸਬਿ ਹਰਖੇ ਸਾਜ ਸਜਾਵੇ ¹ ।	¹ ਸਾਮਾਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਵੇ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਤਯਾਰੀ ਕਰੀ।	
ਸਜੰਦਨ ¹ ਡੇਰੇ ਮਾਤਾ ਚਰੀ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਰੱਬ।
ਹੁਤੋ ਖੜਗ ਲਘੁ ਨਿਰਮਲ ਧਾਰਾ।	
ਕਰ ਕੈ ਨਮੋਂ ਗੁਰੂ ਗਰਿ ਧਾਰਾ।	
ਕੰਧਿ ¹ ਕਮਾਨ, ਕਸਯੋ ਕਟਿ ² ਭਾਥਾ।	¹ ਮੋਢੇ 'ਤੇ। ² ਲੱਕ ਨਾਲ।
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸੋਹਿ ਲਘੁ ਮਾਥਾ ¹ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ।
ਨਵ ਗੁਰੂਅਨ ਸਿਮਰਨ ਧਿਯਾਨ ਕੈ।	
ਚਪਲ ¹ ਬਲੀ ਅੱਸੂ ਚਢੇ ਜਾਨ ਕੈ।	¹ ਚੰਚਲ।
ਜੇਠੇ ਆਦਿ ਸਿੱਖ ਲਖਨੌਰੀ।	
ਬਿਦਾ ਹੋਤ ਭੇ ਬਿਹਬਲ ਗੌਰੀ ¹ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਜਿਨਿ ਸੇਵਾ ਸ਼ਰਧਾ ਯੁਤ ਕਰੀ।	
ਦੈ ਅਸੀਸ ਬਰ ਤਿਨ ਕੇ ਵਰੀ ¹ ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਵਾਪਸ ਕਰੇ ਸਬੈ ਮਗ ਪਰੇ।	
ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਨਿਜ ਢਿਗ ਗੁਰੂ ਕਰੇ ॥ ੯੫ ॥	
ਕਰਤ ਅਖੇਰ ਹੇਰਿ ਬਨ ਗ੍ਰਾਮਨ।	
ਰਾਣੇ ¹ , ਮਾਜਰੇ, ਥਿਰੇ ਸ੍ਰਾਮਨ।	¹ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।
ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਹੁ ਠੌਰ ਬਸੈ ਕੈ।	
ਬਹੁ ਜਨ ਕੇ ਨਿਹਾਲ ਮਗ ਕੈ ਕੈ ॥ ੯੬ ॥	
ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਕੀਰਤਿ ਬਿਸਤੀਰਤਿ ¹ ।	¹ ਜਸ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ।
ਪਹੁੰਚੇ, ਪੀਰੀ ਧਨੀ ਅਮੀਰਤ ¹ ।	¹ ਪੀਰੀ ਤੇ ਮੀਰੀ ਦੇ ਧਨੀ।
ਰਵਿ ਮਲ ¹ ਕੇ ਪੌੜ੍ਹ ਜੁਗ ² ਮਿਲੇ।	¹ ਸੂਰਜ ਮੱਲ। ² ਦੋਨੋਂ।
ਕੁਸਲ ਪ੍ਰਸਨ ਕਰਿ ¹ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਖਿਲੇ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਸੁਖ ਸਾਂਦ (ਪੁੱਛ ਕੇ)।
ਗਨੀ ¹ ਗਰੀਬ ਅਏ ਸਬ ਘਰ ਸੇ।	¹ ਧਨੀ।
ਦਰਸੇ ਪਗ ਪਰਸੇ ਉਨਿ ਕਰ ਸੇ।	
ਨਾਮ ਪਤੇ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਕੇ ਬੂਝੇ।	
ਭਲੇ ਅਭਲੇ ਭਲੇ ਬਿਧਿ ਸੂਝੇ ¹ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਮਾੜੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੇ।

ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਏ।
ਦਰਸੇ ਕਥਾ ਸੁਨੀ ਬਹੁ ਭਾਏ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਜੋ ਬਾਗ ਲਗਾਯੋ।
ਮਿਲਿ ਸਬੰਧੀਅਨ ਸੈਲ ਕਰਾਯੋ ॥ ੯੯ ॥

ਆਰੂ, ਅੰਬ, ਅਨਾਰ, ਅਲੂਚੇ।
ਸੇਉ, ਸਰੂ, ਸੰਗਤਰੇ ਸੁ ਗੂਚੇ।
ਫਲੇ ਫਾਲਸੇ, ਫੈਲੇ ਫਬੇ।
ਕਦਲੀ¹, ਕਟਲ², ਬਢਲ³, ਕਲ¹ ਸਬੇ ॥ ੧੦੦ ॥

ਨਿੰਬੂ, ਨੌਰੰਗੀ, ਨਾਲੇਰੇ।
ਆਮਰੂਦ, ਅਖਰੋਟ, ਅਛੇਰੇ।
ਖਾਜੂਰੇ, ਖਿਰਨੀ¹, ਖੁਰਮਾਨੀ।

ਪਿਲਕਨ¹, ਪੀਪਰ, ਪਨਸ, ਪ੍ਰਮਾਨੀ² ॥ ੧੦੧ ॥
ਜਾਮਨ, ਜਾਮੋਏ¹, ਜਰਦਾਲੂ²।

ਬੇਰੀ, ਬਟ¹, ਬਾਹੇੜ², ਬਿਸਾਲੂ³।
ਬਾਂਸ, ਬਦਾਮ, ਬਕਲ¹, ਬਹੁ ਬੇਲੀ²।

ਚੰਪਾ, ਚੰਬੇਲੀ, ਰਾਵੇਲੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
ਗੋਂਦਾ, ਗੁਲ ਸੱਬੋ¹ ਗੁਲਬਾਸਾ²।
ਗੁਲ ਕਲਗਾ¹, ਗੋਲਾਬ ਸਬਾਸਾ²।
ਮੋਤੀਆ, ਮੂਗਰਾ¹, ਜੁਹੀ² ਬਿਧੂਪੀ³।
ਹਾਰ ਸਿੰਗਾਰ¹, ਕੇਵਰਾ ਖੂਪੀ² ॥ ੧੦੩ ॥

ਗਲਗਲ, ਮਿਠੇ, ਚਕੋਦੇ¹, ਖੱਟੇ।
ਸਾਥੰਡਲ ਮੰਡਲ ਬਰ ਥੱਟੇ¹।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਰ ਬਾਰੀ¹ ਸੀਂਚੇ।
ਗੁਲ ਬਹੁਧਾ ਤਰੂ¹ ਊਚੇ ਨੀਚੇ ॥ ੧੦੪ ॥
ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਸਬਿ ਕਰੈਂ ਸਰਾਹਿਨ।
ਉਪਬਨ ਸਮ ਨੰਦਨ ਬਨ ਆਹਿ ਨ¹।
ਮਾਲੀ ਰਚਿ ਡਾਲੀ¹ ਸੁਠ ਲਯਾਏ।
ਬਹੁ ਇਨਾਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੈਂ ਪਾਏ ॥ ੧੦੫ ॥
ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਸੈਰ ਅਏ ਨਿਜ ਆਲੇ¹।
ਬਸ ਨਿਸ ਤਹਿ ਤੈਂ ਫਜਰੈਂ¹ ਚਾਲੇ।
ਸਾਹਬਜਾਦੇ ਕਾ ਆਗਵਨੂ¹।
ਦਾਸਨਿ ਦਾਰਦਿ ਦੁਸ਼ਟਨਿ ਦਵਨੂ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਕੋਲੇ। ²ਕਟਹਲ ਦਰੱਖਤ ਤੇ ਫਲ। ³ਬਢਹਲ ਦਾ ਦਰੱਖਤ ਤੇ ਫਲ।
¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਨਲੇਰ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਮੌਲਸਰੀ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਦੁੱਧਦਾਰ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਬਹੁਤ ਮਿੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੋਹੜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ। ²ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਫਲ ਤੇ ਫਲਦਾਰ ਬੂਟਾ। ²ਆਲੂ ਵਰਗਾ ਪੀਲੇਰੰਗ ਦਾ ਫਲ, ਕਾਠੀ ਖੁਰਮਾਨੀ।

¹ਬੋਹੜ। ²ਬਹੋੜਾ। ³ਬਹੁਤੇ।

¹ਵਲਕਲ ਦਾ ਸੰਖੇਪ-ਇਕ ਦਰੱਖਤ ਜਿਸ ਦੀ ਛਿੱਲ ਦੇ ਸਾਧੂ ਬਸਤ੍ਰ ਪਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ²ਬਹੁਤੀਆਂ ਵੇਲਾਂ।

¹ਰਾਇਬੇਲ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੁੱਲ। ਅੱਬਾਸ ਦਾ ਫੁੱਲ।

¹ਕਲਗਾ ਫੁੱਲ। ²ਸਹਿਤ ਵਾਸਨਾ ਦੇ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੁੱਲ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੰਬੇਲੀ। ³ਦੁਪਹਿਰੀਆ ਫੁੱਲ।

¹ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਦੇ ਫੁੱਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਡੰਡੀ ਸੁਨਹਿਰੀਰੰਗ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ²ਚੰਗਾ ਕਿਉਂਤਾ।

¹ਵੱਡੇ ਕੱਦ ਦਾ ਨਿੰਬੂ।

¹ਚੰਗੇ ਗੋਲ ਥੜੇ ਬਣਾਏ ਹਨ।

¹ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਤੇ ਦਰੱਖਤ।

¹ਬਗੀਚੇ ਵਰਗਾ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬਾਗ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਫਲਾਂ, ਫੁੱਲਾਂ ਤੇ ਪੱਤਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਈ ਹੋਈ ਟੋਕਰੀ।

¹ਘਰ।

¹ਸਵੇਰੇ।

¹ਆਉਣਾ।

¹ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਵਾਲੇ।

ਸੁਨਿ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਭਯੋ।
 ਘਰਿ ਘਰਿ ਉਤਸ਼ਵ ਅਤਿਸੈ ਛਯੋ।
 ਸ਼ਬਦ ਪਢਿਤ ਸਿੱਖ ਅੱਗੁ ਸਿਧਾਏ।
 ਕਿਤਿਕ ਦੂਰ ਚਲਿ ਮਿਲੇ ਸੁ ਆਏ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਬਾਲਕ ਬੈ ਗੁਰੁ।
 ਕੋਟ ਕਾਮ ਤੈ ਕਲਿਤ ਲਲਿਤ ਫੁਰ।
 ਪਰਸੈ ਪਗ ਕਰ ਸੈ, ਦ੍ਰਿਗ ਦਰਸੈ।
 ਝਰਸੈ ਅਘ ਹਰਸੈ ਉਰ ਸਰਸੈ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਅਰਪ ਅਕੋਰਾ ਅਨਿਕਧਾ^੨ ਆਗੇ।
 ਪਰਕ੍ਰਮਾ ਸੂਤਿ ਕਰਿ ਬਡ ਭਾਗੇ।
 ਸੰਗ ਲਵਾਇ ਪੁਰਹਿ ਲੈ ਆਏ।
 ਬਰਨਨ ਕਰਿ ਬਹੁ ਠੌਰ ਦਿਖਾਏ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਇਕ ਦਿਸ ਬਹਿ ਸਤਲੁਜ ਵਰ ਵਾਰੀ।
 ਸੋਹਿਤ ਦੁਤੀ ਦਿਸਾ ਗਿਰਿ ਧਾਰੀ।
 ਸਬਜੀ ਬਨ ਸਬਿ ਜੀਵਨ ਮੁਦਦਾ।
 ਫੈਲੇ ਫੂਲੇ ਤਰੁ ਫਲ ਸੁਧਦਾ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਚਾਰਹੁ ਕੋਦ ਬਿਨੋਦਦ ਪੁਰ ਕੋ।
 ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਮੋਦਾ ਹੋਯੋ ਉਰ ਗੁਰੁ ਕੋ।
 ਸੁਨ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਤੈ ਪੁਨ ਕਿਰਪਾਲੈ^੨।
 ਭਵਨ ਭਗਵਤੀ ਪਿਖਿ ਤਤਕਾਲੈ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ* ਪੁਰਿ ਮੈ ਪਰਵਿਸੇ।

^੧ਬਹੁਤਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਫੈਲ ਗਿਆ।

^੧ਉਮਰ।

^੧ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਦੀ (ਕਲਿਤ) ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੋਂ (ਫੁਰ) ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਹਨ।

^੧ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

^੧ਪਾਪ ਝੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

^੧ਭੇਟਾ। ^੨ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

^੧ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਰਮਾ (ਸੂਤਿ-ਵੇਦ, ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਚਾਰ ਹੈ)।

^੧ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

^੧ਕਹਿ ਕੇ।

^੧ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ।

^੧ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ।

^੧ਹਰਿਆਵਲਾ ਜੰਗਲ ਸਾਰੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

^੧ਦਰੱਖਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

^੧ਚਹੁ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

^੧ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

^੧ਮਾਮਾ ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਤੋਂ। ^੨ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ।

^੧ਨੈਣਾਂ ਦੇਵੀ ਦਾ ਮੰਦਰ।

*ਕਿਸੇ ਦੇਵੀ ਜਾਂ ਦੇਵਤੇ ਦੇ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨਾ ਕਵਿ-ਉਕਤੀ ਜਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਉਲਥਾ ਹੀ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬੁੱਤ ਸ਼ਿਕਨ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੁੱਤਾਂ ਦੇ ਟਿਕਾਣਿਆਂ ਅੱਗੇ ਕਦ ਝੁਕ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਅਜੇ ਖੋਜ ਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਨੈਨਾ ਦੇਵੀ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਇਥੇ ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਜੰਗ ਦੇ ਬਾਦ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਨਾਮ ਪਿਆ। ਦਬਿਸਤਾਨ ਮਜ਼ਹਬ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਭੈਰੋਂ ਨਾਮੇ ਇਕ ਸਿਖ ਨੇ ਇਕ ਦੇਵੀ ਦਾ ਨੱਕ ਵੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਿੱਖ ਦਾ ਉੱਤਰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੁਸਕਰਾ ਛੱਡਿਆ ਸੀ। ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਦੁਆਰੇ ਦੇਵੀ ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੀ ਲਿਖੀ ਹੈ।

ਬੰਦਹਿੰ ਨਰ ਤਿਯ ਜਿਹੰ ਗੁਰੁ ਦਿਸੇ।
 ਰੂਪ ਸੁਭਾਵ ਨਿਹਾਰ ਸਰਾਰੈ।
 ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਕਹਿ ਪੁਸ਼ਪ ਬਸਾਰੈ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਚਢੀ ਅਟਾਰਨਿ ਨਾਰਿ ਨਿਹਾਰੈ।
 ਜਨੁ ਘਨ^੧ ਬਹੁ ਚਪਲਾ^੨ ਚਮਕਾਰੈ।
 ਜਹਾਂ ਸਦਨ ਬਡ ਗੁਰੁ ਚਿਨਾਏ।
 ਉਤਰੇ ਤਹਾਂ ਪੌਰ ਪਰ ਜਾਏ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਕਾਦਰ।

^੧ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਬੱਦਲਾਂ 'ਚ। ^੨ਬਿਜਲੀਆਂ।

^੧ਸਮਰੱਥ।

ਮਿਲੇ ਪੌਰ ਪਰ ਆਇ ਸੁ ਸਾਦਰ।	¹ ਆਦਰ ਨਾਲ।
ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੇ।	
ਆਸਿਖ ¹ ਦੀਨੀ ਮਾਤ ਬੁਲੰਦੇ ² ॥ ੧੧੪ ॥	¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ। ² ਬਹੁਤੀ।
ਉੱਤ੍ਰ ਅੱਸੂ ਤੈ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੈ।	
ਪਾਲਕ ਧਰਮ ਸੇਤ ਮਰਯਾਦੈ।	¹ ਧਰਮ ਦੀ ਉੱਜਲ ਮਰਯਾਦਾ ਦੇ ਪਾਲਕ।
ਨਿਜ ਪਿਤ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੌਰ ਗਹੇ ਪਗ।	¹ ਚਰਨ।
ਗੁਰੂ ਗੋਦ ਲੈ ਮੋਦ ਰਹੇ ਪਗ। ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਲੀਨ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਰਿ ਪਜਾਰ ਨਿਹਾਰੈਂ।	
ਫੇਰਤ ਕਰਾ ਸਿਰ, ਮੁਖ ਪੁਚਕਾਰੈਂ।	¹ ਹੱਥ।
ਕੀਨ ਨਿਛਾਵਰਾ ਧਨ ਦਿਯ ਦੀਨੈ।	¹ ਵਾਰਨਾ।
ਕਰੈਂ ਗਰੈਂ ਲਾ ਲਾ ਸੂਦ ਸੀਨੈ ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਛਾਤੀ ਠੰਡੀ।
ਸੁਤ ਮੁਖ ਸਸਿ ਦਿਸ ਚਖੁ ਚਕੋਰ ਕਰਿ।	¹ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ ਦੀ ਤਰਫ ਨੇੜਾਂ ਨੂੰ ਚਕੋਰ ਬਣਾ ਕੇ।
ਨਿਰਖਤ ਗੋਦ ਬਿਟਾਇ ਮੋਦ ਭਰਿ।	
ਧਰਜੇ ਧਰਮ ਜਨੁ ਗਜਾਨ ਨਿਜੰਕੈਂ।	¹ ਜਾਣੇ ਧਰਮ ਨੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੋਦ 'ਚ ਬਿਠਾਇਆ ਹੈ।
ਕਿਧੋਂ ਵਿਰਾਗ ਬਿਵੇਕ ਨਿਸੰਕੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਆਤਮ ਪਰਮਾਤਮ ਸਮ ਸੋਹੈਂ।	¹ ਵਾਂਗ।
ਬਾਲ ਰਵਹਿ ਪੂਨਜੇ ਸਸਿ ਜੋਹੈਂ।	¹ ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਪੁੰਨਿਆ ਦਾ ਚੰਦ ਵੇਖਦਾ ਹੈ।
ਕਿਧੋਂ ਸਾਂਤਿ ਰਸ ਬੀਰ ਭਿਲੇ ਹੈਂ।	¹ ਮਿਲੇ ਹਨ।
ਸ਼ਿਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਮ ਗੁਰੂ ਮਿਲੇ ਹੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਪਟਨੇ ਤੈ ਮਗ ਕੀ ਸਬ ਬਾਤੈਂ।	
ਬੂਝੀ ਕਹੀ ਸੁਨੀ ਸਭਿ ਭਾਤੈਂ।	
ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾ ਕੇ ਦਾਸ ਮਸੰਦਨਿ।	
ਕੀਨ ਉਭੈ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਦ ਬੰਦਨ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਦਿਨ ਹੋਵਾ।	
ਭਏ ਧੰਨ ਵਹਿ ਜਿਨ ਜਨ ਜੋਵਾ।	¹ ਦੇਖਿਆ।
ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਖਬਰ ਪਹੁੰਚੀ।	
ਫੈਲੀ ਮਨੋ ਮਾਲਤੀ ਸੂਚੀ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਲੈ ਲੈ ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਸੰਗਤੈਂ।	
ਆਏ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਉਮੰਗ ਤੈਂ।	
ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਕਾਬਲ ਕੰਧਾਰੀ।	
ਮੁਲਤਾਨੀ ਸਿੱਖ ਪੋਠੋਹਾਰੀ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਸਿੰਧੁ ਮਾਲਵਾ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬੋਂ।	
ਦੱਖਨ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸ਼ਿਤਾਬੋਂ।	¹ ਛੇਤੀ ਨਾਲ।
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਚਲਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਵੈਂ।	
ਅਰਪ ਅਕੋਰੈਂ ਅਨਿਕ ਬਿਧਾਵੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗਿ ਸਿਰ ਲਾਵੈਂ।	

ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਵੈਂ।	
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੋ ਪਿਖਿ ਹਰਸੈਂ।	¹ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਅਰਪਿ ਪਗ ਪਰਸੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਪੇਖਿ ਕਰੈਂ ਸਮ ਹੋਇ ਪਿਤਾਮੈਂ।	¹ ਦਾਦੇ ਵਰਗਾ।
ਦਿਪਤ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਲਲਾਮੈਂ।	¹ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਚਾਲ ਢਾਲ ¹ ਲੱਖਨ ਸਬਿ ਉਨ ਸੇ।	¹ ਰੀਤੀ ਤੇ ਮਰਯਾਦਾ।
ਹੈਂ ਪਰਿ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਸਗੁਨ ਸੇ ॥ ੧੨੪ ॥	¹ ਸਹਿਤ ਗੁਣਾਂ ਦੇ।
ਘਾਲ ਘਮਸਾਨ ਘਨੇ ਘਰ ਘਾਲੈਂ।	¹ ਜੰਗ (ਘਾਲ) ਪਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨਗੇ।
ਸੌਜ ਓਜ ਇਨ ਮੌਜ ਬਿਸਾਲੈਂ।	¹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਬਲ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਬਹੁਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।
ਜੋ ਸਿੱਖ ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਅਰਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਭੇਟਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਤਾਂਹਿ ਪੁਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥	
ਸਾਨੰਦ ਆਨੰਦਪੁਰ ਗੁਰੂ ਬਿਰੇ।	
ਹੋਰਿ ਅੱਧਯਾਇ ਦੇਰ ਬਿਨੁ ਗਿਰੇ ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਸੰਪੂਰਨ ਹੋ ਗਿਆ।
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ 'ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕੋ ਆਨੰਦਪੁਰ ਆਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੈਂਤਾਲੀਸਮੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੫ ॥	

੪੬. {ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਭਿਆਸ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸਭ ਮੈਂ ਨਭ ਜਯੋਂ ਫਬ ਰਹਯੋ,
ਰਵਿ ਸੋਂ ਤੇਜ ਸਰੂਪ।

¹(ਜੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਸਾਰਿਆਂ 'ਚ ਅਕਾਸ਼ ਵਾਂਗ ਫਬ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੇਜ ਸਰੂਪ ਹੈ।

ਤਾਂਹਿ ਭਜੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਜਜੇ,
ਪਰੇ ਨ ਸੋ ਭਵ ਕੂਪ। ॥੧॥

¹(ਜੋ) ਉਸ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਦਾ ਭਜਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਪੂਜਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਖੂਹ 'ਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ।

ਸ਼ੈਯਾ:

ਬੰਦਨ ਤੈ ਭਵ ਬੰਧਨ ਘਾਯਕ,
ਮਾਯਕ ਯਾ ਜਗ ਪਾਯਕ ਥੈਰੈਂ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨ ਕਰ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਸੇਵਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਾਨਨ ਤੈ ਦਿਢ ਮਾਨ ਮਿਲੈ,
ਜਪ ਜਾਪਨ ਤੈ ਤਿਨ ਤਾਪ ਕਪੈਂ ਹੈਂ।

¹ਮੰਨਣ ਨਾਲ ਪੱਕਾ ਮਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜਾਪ ਜਪਣੇ ਕਰ ਕੇ ਤਿੰਨੇ ਤਾਪ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਭਾਉ ਕਰੇ ਪਰਭਾਉ ਭਰੇ,
ਉਰਿ ਧਯਾਨ ਧਰੇ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨ ਦਿਪੈ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵ (ਅਸਰ) ਵਧਦਾ ਹੈ, ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਿਆਨ ਧਰਨ ਨਾਲ ਪਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਹਾਨਕ ਆਨਕ,
ਦਾਨਕ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਬਿਨਵੈ ਹੈ। ॥੨॥

¹ਅਨੇਕਤਾ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗਿਆਨ ਦੇ ਦਾਤੇ ਤਿਸ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। (ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਸੁਲੇਖ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਅਰਥ ਹਨ ਹਰੀ ਦਾ ਗਿਆਨ ਤੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ।)

ਗਾਥ ਸੁਨੋ ਦਸਮੇਸ਼੍ਵਰ ਕੀ,
ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਕਿਰਪਾ ਅਨੁਸਾਰੀ।
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਦਰ¹ ਅੱਛਤ²,
ਸੰਮਤ ਤੀਸ ਅਸਾਤ ਮਝਾਰੀ।
ਬਯਾਹਿ ਕਰਯੋ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਕੋ,
ਰਚਵਾਇ ਲਹੌਰ ਨਯੋ ਜਿਮ ਚਾਰੀ।
ਸੀਸ ਦਯੋ ਫਿਰ ਜੈਸ ਬਤੀਸ ਕਿ
ਮੱਘਰ, ਜਾਇ ਛਿਤੀਸ ਦੁਾਰੀ। ॥੩॥

¹ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ। ²ਆਪਣੇ ਹੁੰਦਿਆਂ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੩੦ ਬਿ. ਹਾੜ (ਮਹੀਨੇ) ਵਿੱਚ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਫੇਰ ਸੰਮਤ ੧੭੩੨ ਬਿ. ਮੱਘਰ ਦੇ ਮਹੀਨੇ (ਛਿਤੀਸ) ਨੁਰੰਗੇ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਸੀਸ ਦਿੱਤਾ।

¹ਗੁਰਿਆਈ।

ਜੈਸ ਪਠੀ ਗੁਰੁਤਾ¹ ਤਹਿੰ ਤੈ,
ਪੁਨ ਸੀਸ ਅਯੋ ਉਨਿ ਕਾ ਇਨਿ ਪਾਸੈਂ।
ਦਾਹਿ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਿ ਦੇਹੁਰਾ ਕੀਨ,
ਛਯੋ ਕਰੁਣਾਰਸ ਜੈਸ ਅਵਾਸੈਂ।
ਜੱਗ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਮ ਦਾਨ ਕਰੇ ਬਹੁ,
ਲੌਕਿਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਮਹਾਸੈਂ।
ਸੋ ਸਬਿ ਪੂਰਬ ਗਾਥ ਕਹੀ,

¹ਘਰ ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਕਥਾ ਮਧ ਸਾਥ ਹੁਲਾਸੈਂ ॥ ੪ ॥
 ਯਾਂ ਹਿਤ ਨਾਂਹਿ ਲਿਖੈਂ ਅਬਿ ਸੋ ਸਬਿ,
 ਪੇਖ ਲਹੋ ਤਹਿ ਜੋ ਚਹੁ ਪੇਖਾ।
 ਸੰਮਤ ਸਤਰਾਂ ਸੈ ਉਨਤੀਸ,
 ਅਸੌਜ ਵਿਖੈ ਲਿਖਯੋ ਹਮ ਲੇਖਾ।

¹ਅੱਸੂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ੧੭੨੯ ਬਿ. ਨੂੰ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ)
 ਅਸੀਂ ਹਿਸਾਬ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਥੇ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਮਾਂਹਿ,
 ਅਏ ਯੁਤ ਮਾਤ ਬਿਸੇਖਾ।
 ਤੀਨ ਵਰ੍ਹੇ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਢਿਗੈਂ ਰਹਿ,
 ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਕਰੇ ਅਨਲੇਖਾ। ॥ ੫ ॥
 ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਕੁਲ ਕੇ ਸੁ ਅਚਰਣ,
 ਅਭਰਣ ਸਰੂਪ¹ ਸਬੈ ਸਿਖਰਾਏ।
 ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਵਿਚਾਰ ਉਦਾਰ,
 ਗੁਰਜਾਈ ਕੇ ਭੇਦ ਭਲੇ ਸਮਝਾਏ।
 ਬਾਹਰ ਅੰਤਰ ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ,
 ਬਿੱਦਯਾ ਬਿਬਿਧਾ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਦਿਖਾਏ।
 ਦੀਪਕ ਤੈ ਜਿਮ ਦੀਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ¹,
 ਤਜੋਂ ਦਸਮੇਸ਼ ਬਿਸੇਸ਼ ਸੁਹਾਏ ॥ ੬ ॥
 ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮਾਂਹਿ,
 ਅਏ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਆਨੰਦ ਦਾਏ।
 ਰੌਣਕ ਭੂਰ ਭਵੈ¹ ਨਿਤ ਹੀ ਨਿਤ,
 ਬਾਗ ਅਮਿਤ ਲਗੈਂ ਚਹੁ ਘਾਏ।
 ਲੋਗ ਬਜਾਰ ਅਗਾਰ¹ ਬਨਾਵਤ,
 ਭਾਵਤ ਪਾਵਤ ਸੰਪਤਿ¹ ਜਾਏ।
 ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਬਦੇਸਨ ਤੈ,
 ਸੁਨ ਕੈ ਜਸ ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਆਏ ॥ ੭ ॥
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ,
 ਬਿਰਾਇ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਸੁਖ ਦੈਰੈਂ।
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਤਈਂ ਨਿਜ ਪਾਸ,
 ਬੈਠਾਇ ਦਿਖਾਵਤ ਰੀਤਿ ਸਬੈ ਹੈਂ।
 ਸੰਗਤ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਬਾਲਕ,
 ਹੇਰਿ ਬਧੇਰ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢੈ ਹੈਂ।
 ਬੰਦਨ ਕੈ¹ ਜੁਗ² ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ,
 ਸਾਨੰਦ ਚੌਗੁਨ ਭੇਟ ਸੁ ਦੈ ਹੈਂ ॥ ੮ ॥
 ਬਾਲਕ ਸੰਗ ਲਏ ਪੁਰਿ ਕੇ ਗੁਰੂ,
 ਤਾਲਕ¹ ਖੇਲਨ ਸੰਗ ਰਖੈ ਹੈਂ।
 ਤੀਰ ਸਤੱਦਵ¹ ਜਾਤ ਕਬੀ,

¹ਅਣਗਿਣਤ ਅਨੰਦਦਾਇਕ ਕੌਤਕ ਕੀਤੇ।

¹ਚੰਗੇ ਆਚਰਨ ਭਾਵ ਚੰਗੇ ਇਖਲਾਕੀ ਗੁਣ।

¹ਗਹਿਣਾ ਰੂਪ।

¹ਦੀਵੇ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਦੀਵਾ ਜਗਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਚਹੁ ਤਰਫੀਂ।

¹ਘਰ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ। ²ਦੋਹਾਂ।

¹ਸਬੰਧ।

¹ਸਤਿਲੁਜ ਦੇ ਕੰਢੇ।

ਤਰ ਹੈਂ ਜਹਿੰ ਨੀਰ ਗੰਭੀਰ¹ ਚਲੈ ਹੈਂ।
 ਬੈਠ ਕਬੀ ਕਿਸਤੀ¹ ਪਰ ਪੈਰਤ²,
 ਸੈਰ ਘਨੋ ਮਨ ਭਾਵਤ ਕੈਹੈਂ।
 ਜੋ ਪੁਰਿ ਤੀਨ ਰਮਾਵਨਹਾਰ¹,
 ਰਮੈਂ ਬਹੁਧਾ¹ ਲਰਕਾਨਿ ਸੰਗੈ ਹੈਂ ॥ ੯ ॥
 ਦੇਖਤ ਹੈਂ ਕਬਿਹੀ ਕੁਸ਼ਤੀ
 ਮ੍ਰਿਗ ਮੱਲ, ਮਹੇਂ ਗਜ ਸਾਂਢ¹ ਲਰੈ ਕੈ।
 ਤੀਤਰ ਲਾਲ ਬਟੇਰ ਲਵੇ¹,
 ਬੁਲਬੁਲ ਦੁੰਬੇ ਲਰਕੈਨ ਘੁਰੈ ਕੈ¹।
 ਦੇਤ ਇਨਾਮ ਗੁਰੂ ਪਿਖ ਕੈ,
 ਖੁਸ਼ਿ ਹੋਤ ਮਹਾਂ ਇਮ ਚੋਜ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਿਵੇਕ ਯੁਤੈ¹,
 ਬਹੁ ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ ਸੁਨਾਤ ਰਚੈ ਕੈ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਜੋ ਜਨ ਤਾਰਨ ਹਾਰ ਭਵਾਂਬੁਧ¹,
 ਤੈਰਤ ਸੋ ਸਰਤਾ ਸਰਤਾਂ ਕੈ¹।

ਪੈਰਤ ਕੋ¹ ਪਿਖਿ ਹੈਰਤ² ਹੂੰ ਜਨ,
 ਪੈਰਤ ਜਾਤ ਗੰਗੀਰਿਨ ਬਾਂਕੈ¹।

ਭੀਰ ਸਖਾ ਯੁਤ ਖੇਲਤ ਧੀਰ,
 ਸੁ ਝੇਲਤ ਹੈਂ ਜਲ ਪੇਲਤ ਕਾਂ ਕੈ¹।
 ਧਾਰ ਪਹਾਰਨ ਪੈ ਚਢਿ ਜਾਤ,
 ਮਿਦਾਨ ਕਬੀ ਬਡ ਦੌਰਤ ਬਾਂਕੈ¹ ॥ ੧੧ ॥
 ਜਾਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਬੀ ਸਹਿ ਬੀਰਨ,
 ਤੀਰਨ ਸੋਂ ਬਨ ਜੀਵਨਿ ਮਾਰੈਂ।
 ਬੇਧਤ ਲੱਛ¹ ਬਿਲੱਛ² ਪ੍ਰਤੱਛਹਿ,
 ਤੋਮਰ¹ ਤੁੱਪਕ² ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।
 ਬਾਜ¹ ਧਵਾਇ ਕੁਦਾਇ ਨਚਾਇ,
 ਫਿਰਾਇ ਅਟੇਰਨ ਚੱਕ੍ਰ ਡਾਰੈਂ¹।
 ਸਾਂਝ ਸਬੇਰ ਪਿਤਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਜ,
 ਆਇ ਪਦਾਂਬੁਜ¹ ਰੋਜ ਜੁਹਾਰੈਂ² ॥ ੧੨ ॥
 ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਦਰ ਨੀਤਿ¹,
 ਸੁਨੀਤਿ¹ ਬਿਨੀਤਿ² ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਭੁੱਮ ਤਜਾਇ ਬਢਾਇ ਸੁ ਧੁੱਮ,
 ਅਕੁੱਮ¹ ਗਵਾਇ ਸੁਕੁੱਮ² ਦਿਵੈ ਹੈਂ।

¹ਭੁੰਘਾ।

¹ਬੇੜੀ। ²ਤਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਿਚਰਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਨ੍ਹ।

¹ਬਟੇਰੇ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦਾ ਜਾਨਵਰ।

¹ਘੁਰ ਘੁਰ ਕਰ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਵਿਚਾਰ ਸਹਿਤ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਉਹ ਨਦੀ ਨੂੰ ਦਲੇਰੀ ਕਰ ਕੇ ਤਰਦਾ ਹੈ। (ਸਰਤਾਨ=ਦਲੇਰ, ਬਹਾਦਰ।) (ਅ) ਉਹ ਤਿਸ ਨਦੀ ਦੇ (ਸਰ) ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਤਰਦਾ ਹੈ।

¹ਤਰਦਿਆਂ ਨੂੰ। ²ਹੈਰਾਨ।

¹ਜਾਣੇ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਗੰਗੇਰੀ ਟੇਢੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (ਗੰਗੇਰੀ=ਜਲ ਜੁਲਾਹਾ, ਮੱਕੜੀ ਜਿਹਾ ਜੀਵ ਜੋ ਜਲ ਉੱਪਰ ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਤਰਿੰਦੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।)

¹ਪਾਣੀ ਆਪ ਝਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵਲ (ਪੇਲਤ) ਪਾਣੀ ਧਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਿੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ। ²ਵਿਲੱਖਣ।

¹ਬਰਛੇ। ²ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਅਟੇਰਨ ਵਾਂਗ ਚੱਕ੍ਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ। ²ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿੱਤ।

¹ਚੰਗੀਰਾਜਨੀਤੀ। ²ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ।

¹ਬੁਰੇ ਕਰਮ। ²ਚੰਗੇ ਕਰਮ।

ਸਾਧਨ ਚਾਰ¹ ਕਰਾਇ ਭਲੇ,
 ਭਗਤੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਮਹਾਨ ਲਖੈ ਹੈਂ।
 ਜੋਗ ਅਸਟਾਂਗ ਦਰਾਜ ਬਿਧੀ¹,
 ਮਗ ਰਿਧਿਨਿ ਸਿਧਿਨਿ ਕੇ ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਖੇਲ ਵਿਖੇ ਲਰਕੈਨ ਸਿੱਖੋ¹,
 ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤੀ ਲਗਤੀ ਜੁ ਸੁਹਾਵਨ।
 ਚਾਲ ਕੁਵਾਯਦ¹ ਆਯੁਧ ਬਾਂਧਨ²,
 ਸਾਂਧਨ ਬਾਨ¹ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਵਨ।
 ਗਾਵਨ ਗੀਤ ਪਰੇਮ ਪਗੇ¹,
 ਸਬਿ ਰਾਗਨੀ ਰਾਗਨ ਰੂਪ ਸਿਖਾਵਨ।
 ਪੀਰ ਪਿਗੰਬਰ ਔ ਅਵਤਾਰਨ ਜਜੋ¹,
 ਕਰਮਾਤ ਬਿਭਾਂਤਿ¹ ਦਿਖਾਵਨ ॥ ੧੪ ॥
 ਸਮ ਕੰਚਨ ਰੰਗ ਸਬੈ ਸੁਠ ਅੰਗ,
 ਨਿਸੰਗ ਅਨੰਗ ਗੁਮਾਨ ਛੀਏ¹।

ਅਰਬਿੰਦ ਮਨਿੰਦ ਅਨਿੰਦ ਲਸੈ ਮੁਖ¹,
 ਦਾਸ ਮਲਿੰਦ¹ ਅਨੰਦ ਪੀਏ।
 ਰਚਿ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ ਬਢਾਵਤ,
 ਭਾਵਤ ਜਾਂਹਿ ਸੁ ਜੈਸ ਹੀਏ¹।

ਅਸ ਕੌਨ ਅਭਾਗ ਜੁ ਮੋਹਿਤ ਨਾ,
 ਪਿਖ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰਨ ਸਿੱਖ ਥੀਏ ॥ ੧੫ ॥
 ਝਲਕੈ¹ ਮਕਤੂਲ² ਮੁਕੇਸ਼³ ਕੰਤੂਨ¹।

ਪਠਾ ਯੁਤ¹ ਚੀਰ² ਸਰੀਰ ਧਰੇ।

ਛਹਿਰੇ ਛਬਿ ਛਾਪ ਛਲਾਇਨ ਕੀ¹
 ਗਹਿਰੇ ਨਗ ਕੁੰਦਨ ਹੀਰ ਜਰੇ¹।
 ਮਨ ਰੰਜਨ ਨੈਨ ਬਿਨੰਜਨ ਤੈ,
 ਮਦ ਗੰਜਨ ਖੰਜਨ ਕੰਜ ਕਰੇ¹।

ਕੁਰਬਾਨ ਜਏਂ ਮੁਸਕਾਨ ਪਰੈ¹
 ਨਵਲੈਂ ਕਵਲੈਂ ਜਨੁ ਮਾਨ ਹਰੇ¹ ॥ ੧੬ ॥
 ਸੂਤਿ ਕੁੰਡਲ ਡੋਲਨ ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ,
 ਬੋਲਨ ਤੈ ਛਬਿ ਛੁੰਗ ਉਠੈ¹।

ਕਚ ਮੇਚਕ ਚਿੱਕਨ ਘੁੰਘਰਿਆਰ,

¹ਚਾਰ ਸਾਧਨ (ਬਿਬੇਕ, ਵੈਰਾਗ, ਖਟ ਸੰਪਤੀ, ਮੋਖ ਇੱਛਾ)।

¹ਜੋਗ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਲੰਮੀਰੀਤੀ।

¹ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਫੌਜੀ ਨੇਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਸਰਤ ਦੀਰੀਤੀ। ²ਸਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹਣੇ।

¹ਤੀਰ ਸਿੰਨ੍ਹਣੇ।

¹ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਵਾਂਗ।

¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਸੋਨੇ ਵਾਂਗ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਸੁੰਦਰਰੰਗ ਹੈ, ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਕਾਮ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੰਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਸੁੰਦਰ ਮੁਖ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਭੌਰੇ।

¹ਹਾਸੇ ਦੇ ਬਚਨ ਬਣਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਹਾਸਾ) ਜਿਸ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

¹ਚਮਕਦੇ ਹਨ। ²ਰੇਸ਼ਮ। ³ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਤੇ ਚਪਟੀਆਂ ਤਾਰਾਂ।

¹ਸਿੰਧੀ, ਕੈਤੂਨ, ਜਰੀ ਦਾ ਬੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਫੀਤਾ ਜੋ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਉੱਪਰ ਸੋਭਾ ਲਈ ਲਾਈਦਾ ਹੈ।

¹ਸੰ. ਪਾਟੂ-ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਰੇਸ਼ਮੀ ਧਾਰੀਦਾਰ ਬਸਤ੍ਰ ਦੇ ਸਹਿਤ। ²ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਛਾਪਾਂ ਤੇ ਛਲਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ (ਛਹਿਰੇ) ਫਬ ਰਹੀ ਹੈ।

¹(ਕੁੰਦਨ) ਸੋਨੇ ਵਿੱਚ (ਗਹਿਰੇ) ਸੰਘਣੇ ਨਗ ਤੇ ਹੀਰੇ ਜੜੇ ਹਨ।

¹ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅੱਖਾਂ ਮਨ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਮਮੋਲੇ ਤੇ ਕੰਵਲਾਂ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮੁਸਕਾਹਟ ਤੋਂ।

¹ਜਾਣੇ ਨਵੀਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਪਾਏ ਕੁੰਡਲ ਚੰਚਲ ਹੋ ਕੇ ਗਲ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਹਿਲਦੇ ਹਨ, ਬੋਲਣ ਨਾਲ (ਛੁੰਗ) ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਉਠਦੀ ਹੈ।

ਮਨੋ ਕ੍ਰਮਰਾ ਕ੍ਰਮ ਹੈਂ ਅਨੁਠੇ।

ਜਿਸ ਕੀ ਦਿਸ ਹੇਰਤ ਹੈਂ ਕਰੁਣਾ ਕਰਿ,
ਤਾਂ ਨਰ ਕੇ ਭਵਬੰਧ ਹੁਣੈ।

ਚਿਤ ਮੈਂ ਚੁਭਯੋ ਇਹ ਰੂਪ ਜਿਨੈ,
ਜਮ ਤੇ ਨਹਿੰ ਸੋ ਨਰ ਕੈਸ ਛੁਟੈ ॥ ੧੭ ॥
ਮਿਲ ਛੁੰਗ ਛਬੀਲਨ ਚੁੰਗ ਚਢਾਵਤ
ਹੈਂ, ਚਢਿ ਤੁੰਗ ਅਟਾਂ ਪਰ ਸੇਂ।

ਗੁਨ ਜੋਰ ਬਢਾਵਤ ਪਾਵਤ ਪੇਚ,
ਕਟੈਂ ਅਘਟੈਂ ਸੁ ਲਗਾ ਘਰਸੇਂ।

ਝੁਕ ਜਾਤ ਲਿਫੈਂ ਲਚਕੈਂ ਬਿਹਸੈਂ,
ਮੁਦਦਾਇ ਅਦਾਇ ਬਨਾ ਦਰਸੇਂ।

ਜਗ ਜੀਵ ਕਹਾਂ ਪਿਖ ਕੈ ਸੁਰ ਮੋਹਿੰ,
ਚਕੈਂ ਦਿਨਨਾਥ ਨਿਸਾਕਰ ਸੇਂ ॥ ੧੮ ॥
ਕਬਹੂੰ ਗਹਿ ਗੇਂਦ ਚੁਗਾਨ ਕਰੈਂ,
ਮਧ ਚੌਕ ਚਲਾਵਤ ਚਾਇ ਭਰੇ।
ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਦੌਰਿ ਖਿਲਾਰਨਿ ਸੇਂ,
ਮਧਿ ਤਾਰਨ ਜਜੋਂ ਸਸਿ ਸੈਰ ਕਰੇ।
ਸੂਤਿ ਕੁੰਡਲ ਪੇਚ ਹਲੈ ਪਗੀਆ,
ਲਗੀਆ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਮਹਾਨ ਵਰੇ।

ਭੁਜ ਨੀਕੇ ਲਗੈਂ ਸਬ ਹੀ ਕੇ ਹੀਯੇ,
ਸੁਠ ਚੰਚਲ ਚਾਲ ਨਿਹਾਲ ਕਰੇ ॥ ੧੯ ॥
ਸਿਰਪੇਚਾ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਝਲਕੈ,
ਛਲਕੈਂ ਰਵਿ ਪੈ ਜਨੁ ਜੂਥ ਛੁਟਾ।
ਕਠਲਾ ਗਰ ਲਾਲਨ ਮਾਲ ਮਨੀ,
ਜਨੁ ਜਾਲ ਨਖੱਤ ਸਸੀ ਲਪਟਾ।

ਪਹੁੰਚੀ ਕਰ ਕੰਕਨ ਕਿੰਕਨ ਨੇਵਰ,
ਜੇਵਰ ਕੀ ਧੁਨਿ ਕਾਮ ਲਟਾ।

ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਧਰਜੇ ਉਰ ਧਜਾਨ ਜਿਨੈ,
ਗੁਰੁ ਬਾਲ ਬਪੂ ਤਿਹ ਬੰਧ ਕਟਾ ॥ ੨੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਤਨਕ ਚਰਨ ਕਰ ਕਨਕ ਵਰਨ ਵਰ,

¹ਚੀਕਣੇ ਤੇ ਘੁੰਘਰੂਆਂ ਵਾਲੇ ਕਾਲੇ ਕੇਸ ਜਾਣੇ ਅਨੋਖੇ ਭੌਰੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ।

¹ਸੰਸਾਰਕ ਬੰਧਨ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਵੇਂ ਨਹੀਂ ਛੁਟਣਗੇ ? ਭਾਵ ਜ਼ਰੂਰ ਛੁਟ ਜਾਣਗੇ।

¹(ਛਬੀਲਨ) ਸੁੰਦਰ (ਬੱਚਿਆਂ) ਦਾ (ਛੁੰਗ) ਟੋਲਾ ਉੱਚੀਆਂ ਅਟਾਰੀਆਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋਂ (ਚੰਗ) ਵੱਡੇ ਪਤੰਗ ਚੜਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਡੋਰ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਵਧਾ ਕੇ ਪੇਚਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ (ਅਘਟੈਂ) ਲਗਾਤਾਰ (ਘਰਸੇਂ) ਰਗੜ ਲਾ ਕੇ ਕਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਝੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਲਿਫ ਕੇ ਝੂਟਦੇ ਹਨ, ਬਹੁਤੇ ਹੱਸਦੇ ਹਨ, ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਢੰਗ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗੇ ਹੀ ਚੱਕ੍ਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਦੇ ਗੇਂਦ ਫੜ ਕੇ (ਚੁਗਾਨ) ਖੁੱਦੇ ਖੁੰਡੀ ਦੀ ਖੇਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨਾਲ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਚੰਦ ਸੈਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਕੁੰਡਲ ਤੇ ਪੱਗ ਦੇ ਪੇਚ ਹਿਲਦੇ ਹੋਏ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਬਾਹਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਦਸਤਾਰ। ²ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਉੱਪਰ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਲਾਲਾਂ ਦਾ ਕੰਠਾ ਤੇ ਮਣੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ, ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰੇ ਚੰਦ ਨੂੰ ਚਿੰਬੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਹੱਥਾਂ ਦੀਆਂ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਤੇ ਕੜੇ, ਤੜਾਗੀ ਤੇ (ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ) ਝਾਂਜਰਾਂ ਆਦਿ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਕਾਮ ਦੀਆਂ ਲਿਟਾਂ (ਜੁਲਫਾਂ) ਹਨ।

¹ਬਾਲ ਸਰੂਪ।

ਤਨਕ ਧਨੁਖ ਸਰ ਧਰਿ ਬਨ ਠਨ ਕੈ।

¹ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਚਰਨ ਤੇ ਹੱਥ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੋਨੇਰੰਗੇ ਹਨ, ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਧਨੁਖ ਤੇ ਤੀਰ ਧਾਰ ਕੇ ਤੇ ਬਣ ਠਣ ਕੇ।

ਤਨਕ ਤਨਕ ਲਰਕਨ ਸੋਂ ਰਮਤ ਤਰ,
ਝਨਕ ਮਨਕ ਹੋਤ ਜੇਵਰਾਨ ਅਨਕੈ।

¹ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਲੜਕਿਆਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤਾ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਕਰ ਕੇ (ਝਨਕ ਮਨਕ) ਛਣਕਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਤਨਕ ਦਸਨ ਸੁਠ ਹਸਨ ਬਸਨ ਸੋਹਿ,
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਿਪੇਚ ਮੋਹਿ ਮਨ ਜਨ ਕੈ।
ਤਨਕ ਤੁਨੀਰ ਤਲਵਾਰ ਕਟਿ ਤੀਰ,
ਪਰ ਬੁਧਿ ਮੈਂ ਗੰਭੀਰ ਬਡ, ਹੈ ਸਰੀਰ ਤਨਕੈ ॥ ੨੧ ॥

¹ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਦੰਦਾਂ ਨਾਲ ਸੁੰਦਰ ਹੱਸਣਾ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ।

ਫੌਜ ਰਚਿ ਬਾਲਕਨ ਮੌਜ¹ ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਬਹੁ,
ਸੌਜ ਭੁਗਤਾਵੈਂ² ਨ ਜਨਾਵੈਂ ਕਾਨ ਆਨ ਹੈਂ²।
ਸਤਲੁਜ ਤਟ ਪੈ ਸੁ ਭੱਟਨਿ ਗਰੱਟ ਠੱਟ¹,
ਜੰਗ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰੰਗ ਢੰਗ ਦਿਖਰਾਨ ਹੈ।
ਨਗਰ ਨਿਵਾਸੀ ਨਰ ਨਾਰਿ ਯੋ ਨਿਹਾਰ ਕੈਹੈਂ,
ਹੈ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਤੇਜਵਾਨ ਸਾਨਿ ਦੁਤਿ ਭਾਨ ਹੈਂ।
ਕਾਲ ਤੂਕਾਨ ਅਰਿ ਬਨ ਕਿਰਸਾਨ ਹੈਂ,
ਕਿ ਮਘਵਾ ਸੁਜਾਨ ਕੇਉ ਬਿਸ਼ਨੁ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥

¹ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਭੱਠਾ ਲੱਕ ਦੇ ਕੰਢੇ ਉੱਪਰ (ਬੱਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ) ਸਰੀਰ (ਭਾਵੇਂ) ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਬੁੱਧੀ 'ਚ ਵੱਡੇ ਡੂੰਘੇ ਹਨ।

¹ਮਨ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਸਮੱਗੀ ਖੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। 'ਦੂਜੇ ਦੇ ਕੰਨ 'ਚ ਨਹੀਂ ਜਣਾਉਂਦੇ।

¹ਸਤਿਲੁਜ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਜੱਥਾ ਬਣਾ ਕੇ।

¹(ਦੁਤਿ) ਚਮਕਦੇ (ਭਾਨ) ਸੂਰਜ (ਸਾਨਿ) ਵਾਂਗ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਨੂੰ (ਸਾੜਨ ਲਈ) ਅੱਗ ਹਨ ਜਾਂ ਚਤੁਰ ਇੰਦ੍ਰ ਹਨ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ ਕਰਤ ਗੁਰੁ,
ਬਿਬਿਧਿ ਭਾਂਤਿ ਬਖਯਾਤ।
ਪੁਰਿ ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਕਿਆ ਕਥਾ,
ਪੇਖਿ ਬਿਬੁਧਿ ਬਿਸਮਾਤ ॥ ੨੩ ॥
ਭਯੋ ਬਿਯਾਹਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਜਿਮ,
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੋ ਚਾਹਿ।
ਸੋ ਸਬਿ ਪੂਰਬ ਬਰਨਯੋ,
ਕਥਾ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਮਾਹਿ ॥ ੨੪ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਕੇਰੇ।
ਸੁਨੋ ਭਏ ਜੇ ਬਿਦਤ ਬਧੇਰੇ।
ਇਕ ਦਿਨ ਸਭਾ ਵੀਚ ਗੁਰੁ ਸੋਹੇ।
ਬਿਸ਼ਨੁ ਜਿਸ਼ਨੁ ਜਨੁ ਉਭੈ ਅਰੋਹੇ ॥ ੨੫ ॥
ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਆਈ।
ਕਾਰ ਭੇਟ ਬਹੁ ਬਿਬਿਧਿ ਚਢਾਈ।
ਦੁਲਚਾ ਨਾਮ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦੂ।
ਮੁਲਤਾਨੀ ਦੈ ਭੇਟ ਸੁਛੰਦੂ ॥ ੨੬ ॥

¹ਜਾਣੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੋਵੇਂ ਬੈਠੇ ਹਨ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਸੁਤੰਤਰ।

ਬੈਠੇ ਹੁਤੇ ਪਾਸ ਅਘਕੰਦੂ।
 ਤਿਸ ਦਿਸ ਪਿਖਿ ਬੋਲੇ ਮੁਖ ਚੰਦੂ।
 ਕਹੁ ਦੁਲਚਾ ਹਮ ਹਿਤ ਕਯਾ ਲਯਾਯੋ।
 ਪਠਯੋ ਸਿੱਖ ਸੇ ਕਿਉਂ ਨ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੨੭ ॥
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਭਾਸਦ¹ ਸਬਿ ਬਿਸਮੇਂ।
 ਦੁਲਚੇ ਕਹਯੋ ਐਸ ਕਿਛੁ ਰਿਸ ਮੇਂ।
 ਜਿਤਿਕ ਭੇਟ ਗੁਰੁ ਸਿਖਨਿ ਪਠਾਈ।
 ਸੋ ਸਬਿ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਚਢਾਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਢਿਗ ਕਿਛੁ ਨਰਾਖਾ।
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਹਿ ਜੀ ਕਯਾ ਭਾਖਾ।
 ਲੀਲ੍ਹਾ ਬਾਲ ਵੀਚ ਗੁਰੁ ਤਬੈ।
 ਪੱਗ ਉਤਾਰੀ ਤਿਹ ਕਿਹ ਢਬੈ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਕੰਚਨ ਕੰਕਨ ਉਭੈ ਜੜਾਊ¹।
 ਇਕ ਭਰਵੱਟਾ ਦਿਪਤ ਮਹਾਊ¹।
 ਨਿਕਸੇ ਬਿਗਸੇ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਔਰੈਂ।
 ਪਰਯੋ ਤਾਂਹਿ ਸਿਰ ਜਲ ਘਟ ਗੌਰੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿੱਖਨ ਗੁਰੁ ਬੂਝੇ।
 ਲਘੁ ਆਯੂ¹ ਸਮੁੱਥ ਬਡ ਸੁਝੇ²।
 ਕਿਨ ਏਹ ਪਠੇ ਕਯੋਂ ਨ ਇਨਿ ਦੀਨੇ।
 ਪਾਸ ਏਸ ਰਾਵਰ ਕਿਮ ਚੀਨੇ¹ ॥ ੩੧ ॥
 ਬੋਲੇ ਕਲਗੀਧਰ ਮੁਸਕਾਏ।
 ਚੋਰ ਏਕ ਮੁਲਤਾਨ ਰਹਾਏ।
 ਰੂਪਾ ਨਾਮ ਬਿਦਤ ਜਗ ਜਾਨਾ।
 ਤਿਹ ਨੁਵਾਬ ਕਾ ਲੁਟਯੋ ਖਜਾਨਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਜਬੈ ਵਹਿ ਗਯੋ।
 ਗੁਰ ਕੀ ਮੰਨਤ ਕਰਤ ਇਹ ਭਯੋ।
 ਐਸੀ ਮਾਯਾ ਹਮ ਨਿਜ ਪਾਈ*।

¹ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਸਭਾ 'ਚ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ।

¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ।

¹ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਦੋ ਸੋਨੇ ਦੇ ਜੜਾਊ ਕੜੇ।

¹ਬਹੁਤ ਚਮਕਦਾ ਬਹੁਟਾ (ਬਾਜ਼ੂਬੰਦ)।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਘੜਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ।

¹ਛੋਟੀ ਉਮਰ। ²ਦੇਖੋ।

¹ਆਪ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਜਾਣੇ।

*ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਆਖੇਪ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਹਜ਼ੂਰ ਦਾ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ "ਚੋਰ ਕੀ ਹਾਮਾ ਭਰੇ ਨ ਕੋਇ ॥ ਚੋਰ ਕੀਆ ਚੰਗਾ ਕਿਉਂ ਹੋਇ ॥" ਚੋਰ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਮਸੰਦ ਦਾ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਭੇਟਾ ਛੁਪਾ ਲੈਣੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਦੇਣੀ, ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪਹਿਰੂ ਜਨ ਗਨ ਦਏ ਸੁ ਲਾਈ ॥ ੩੩ ॥
 ਤਾਂਹਿ ਭੇਟ ਇਹੁ ਹਮ ਹਿਤ ਪਠੀ।
 ਭਾਈ ਦੁਲਚੇ ਇਹ ਮਨ ਠਟੀ।
 ਨਿਜ ਨਾਤੀ¹ ਕੋ ਜੇਵਰ ਏਹੁ।
 ਪਹਿਰੈਹੋਂ, ਗੁਰੁ ਲਖੈਂ ਨ ਕੇਹੁ ॥ ੩੪ ॥
 ਇਹੀ ਬਾਤ ਦੁਲਚੇ ਦਿਢ ਮਾਨੀ।

¹ਪੋਤਰੇ।

ਭੂਲ ਜੋਰਿ ਕਰ ਪੁਨ ਬਖਸ਼ਾਨੀ।
 ਤਬੈ ਮੇਵਰਨਿ¹ ਸਿੱਖਨਿ ਮਸੰਦੈਂ।
 ਲਖੇ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਈਸ ਸੁਛੰਦੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਭੀ ਦਿਢ ਉਰਿ ਧਾਰੀ।
 ਸਾਹਿਬ ਜਾਦਾ ਹੈ ਬਲਿਕਾਰੀ¹।
 ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਇਹੁ ਠੀਕ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਇਹੁ ਠਟ ਜ਼ਿਕਰ ਫਿਕਰ ਪਰਿਹਾਰੇ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਪੁਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੁਰੰਗ ਕੋ,
 ਇਕ ਦਿਨ ਚਲਯੋ ਬਧੇਰ।
 ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਆਤੁਲਮ¹ ਜਜੋਂ,
 ਉਨਿ ਹਿੰਦੁਨ ਪਰ ਹੇਰ¹ ॥ ੩੭ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਸਭਾ ਸਦਨਿ¹ ਤਬਿ ਸਬਿਨਿ ਸਭਾ ਮੈਂ।
 ਬਾਤ ਚਲਾਈ ਦੁਖਤ ਅਭਾ ਮੈਂ¹।
 ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਦੁਖ ਦੀਨੇ ਭਾਰੇ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜ਼ਾਲਮ ਬਲਕਾਰੇ ॥ ੩੮ ॥
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਏ।
 ਬੋਲੇ ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਤਬਿ ਜਾਏ।
 ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਹੋਇ ਜੇ ਕੋਊ।
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਹਿਤ ਸਿਰ ਦੈ ਸੋਊ ॥ ੩੯ ॥
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਉਚਾਰਾ।
 ਰਾਵਰ ਸਮ ਨਹਿੰ ਦੁਤੀ ਉਦਾਰਾ।
 ਦੇਹ ਅਨਿੱਤ¹, ਨਿੱਤ ਜਸ ਰੈਹੈ।
 ਧੰਨਜ ਸੁ ਪਰ ਹਿਤ ਜੇ ਸਿਰ ਦੈਹੈ ॥ ੪੦ ॥
 ਅਰ ਕਬੂਲ ਰਾਵਰ ਦਰਗੈਹੈ¹।
 ਮਾਨਨੀਯ¹ ਸੁਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਕੈਹੈ²।
 ਇਮ ਸੁਨਿ ਮੌਨ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਰਹੇ।
 ਮਾਨਯੋ ਮਨ ਸੁਤ ਸਾਚ ਕਹੇ ॥ ੪੧ ॥
 ਹੋਨਹਾਰ ਇਨਿ ਸਹੀ ਬਖਾਨੀ।
 ਤੀਨ ਕਾਲ ਕੇ ਹੈਂ ਇਹੁ ਗਯਾਨੀ।
 ਲੀਲਾ ਬਾਲ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਲਾਗੇ।
 ਸਭਾਸਦ ਗੁਰੁ ਰੰਗੈ ਪਾਗੇ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਕੋ ਕਹਿ ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ ਵਾਚੀ¹।
 ਕੋ ਕਹਿ ਹੈ ਹੈ ਏਹੀ ਸਾਚੀ।
 ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਜਬਿ ਔਰੈਂ ਬੀਤੇ।

¹ਅਰਦਾਸੀਆਂ।¹ਬਲੀ।¹ਇਹ ਧਾਰ ਕੇ ਫਿਕਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਦੇਖੋ।¹ਸਭਾ 'ਚ ਬੈਠਣ ਵਾਲਿਆਂ।¹ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ।¹ਝੂਠੀ।¹ਆਪ ਦੀ ਦਰਗਾਹ 'ਚ।¹ਮੰਨਣ ਯੋਗ। ²ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ ਲੀਨ।¹ਕਹੀ ਹੈ।

ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਦੂਜ ਅਏ ਸਭੀਤੇ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਡਰ ਸਹਿਤ।

ਉਨਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਪੱਤ੍ਰੀ¹ ਦਿਖਰਾਈ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਚਿੱਠੀ।

ਮਾਨਿ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਸਿਰ ਦਿਯ ਜਾਈ।

ਸੋ ਗਾਥਾ ਹਮ ਪੂਰਬ ਗਾਈ।

ਸੁਨੋ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕੀ ਅਬਿ ਭਾਈ ॥ ੪੪ ॥

ਕਿਰਜਾ ਕਰਮ ਨੌਮੇ ਗੁਰੁ ਹੇਤੈਂ।

ਜੱਗਜ ਦਾਨ ਕਰਿ ਬਿਬਿਧਿ ਸਹੇਤੈਂ¹।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ।

ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਸਚਵਨ¹ ਮਿਲਿ ਮਾਤਾ।

¹ਮਾਮਾ ਜੀ ਆਦਿ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਨਾਲ।

ਦਿਵਸ ਮਥਯੋ ਹਿਤ ਤਿਲਕ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੪੫ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਫਾਗਨ ਮਾਸ ਵਦੀ ਬਿਤਿ ਪੰਚਮਿ,

ਆਦਿਤ ਵਾਰ¹ ਵਿਚਾਰ ਉਦਾਰੂ।

¹ਐਤਵਾਰ।

ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਲਿਖਯੋ,

ਗੁਰ ਕੋ ਭਵ¹ ਹੈ ਦਸਤਾਰੂ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਵਹੁ ਲਜਾਵਹੁ ਸੰਗਤ, ਭੇਟ

ਦਿਲਾਵਹੁ, ਪਾਵਹੁ ਖਿੱਲਤ ਚਾਰੂ¹।

¹ਚੰਗਾ ਸਿਰੋਪਾਉ।

ਗਾਦੀ ਥਿਰੈਂ ਦਸਮੇ ਗੁਰੁ ਨੂਤਨ¹,

¹ਨਵੇਂ।

ਲੇਹੁ ਦਿਦਾਰ ਯੁਤੈਂ ਫਲ ਚਾਰੂ ॥ ੪੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਏ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਜਬੈ,

ਠੌਰ ਠੌਰ ਦਿਸ ਚਾਰ।

ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਲੈ,

ਅਏ ਮਸੰਦ ਅਪਾਰ ॥ ੪੭ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਬੇਦੀ ਤੇਹਣ, ਭੱਲੇ, ਸੋਢੀ,

ਚਾਰੋਂ ਕੁਲ ਕੇ ਆਏ ਹੰਸ¹।

¹ਸੂਰਜ।

ਬਾਈ ਮੰਜੀ ਆਦਿਕ ਬਖਸ਼ਾਂ

ਵਾਰੇ¹, ਆਏ ਸਭੀ ਨਿਸੰਸ।

¹ਬਖਸ਼ਸ਼ਾਂ ਵਾਲੇ।

ਬ੍ਰਿੱਧ ਅੰਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁਦਿੱਤਾ ਜੀ,

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਪਾਸੋਂ ਸੋ ਆਇ।

ਸ੍ਰੀ ਫਲ¹ ਪੈਸੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਗੁਰੁਤਾ ਕਾ,

¹ਨਲੇਰ।

ਦਸਮ ਗੁਰੈਂ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਦਾਇ¹ ॥ ੪੮ ॥

¹ਦਿੱਤਾ।

ਆਪ ਜਾਇ ਰਮਦਾਸ ਪੁਰੇ ਢਿਗ,

ਨਿਜ ਤਨ ਤ੍ਰਿਨ ਜਿਵ¹ ਦੀਨੋ ਛੋਰ।

¹ਕੱਖ ਵਾਂਗ।

ਰਾਮ ਕੌਰ ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਤ ਆਛੇ,

ਪਾਛੇ ਰਹੇ ਸੁ ਗਾਛੇ ਭੋਰ¹।

¹ਉਹ ਸਵੇਰੇ ਚਲ ਪਏ।

ਜਯੋਂ ਵਜ਼ੀਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਨ ਕੇ, ਹੂੰ,

ਤਜੋਂ ਗੁਰੂਅਨ ਢਿੱਗ ਬੁੱਢੇ ਕੇਰ।
 ਤਿਲਕ ਮਿਲਕ ਗੁਰਤਾ ਇਨਿ ਹੀ ਕਾ
 ਥਾ¹, ਜਿਹ ਦੇਂਹ ਸੁ ਹੈ ਗੁਰ ਫੇਰ ॥ ੪੯ ॥
 ਯਾਂ ਤੇ ਰਾਮ ਕੌਰ ਬਾਲਕ ਬਯ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਗੁਰੁ ਪਾਸ।
 ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕੇ ਸਬਿ ਉਪਦੇਸੀ,
 ਆਏ ਲਜਾਏ ਭੇਟਾ ਖਾਸ।
 ਡੇਰੇ ਲਗੇ ਚੁਫੇਰੇ ਪੁਰਿ ਕੇ,
 ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਸਨ ਕੇ ਉਮਗਾਹਿ।
 ਕੀਰਤਨ ਕਰੈਂ ਰਬਾਬੀ ਰਾਗੀ,
 ਕਿਤ ਕਿਤ ਸੰਗਤ ਗਾਵਤ ਚਾਹਿ ॥ ੫੦ ॥
 ਢਾਢੀ ਡੋਮ¹ ਨਕਲੀਏ ਨਟ ਭਟ,
 ਰਚੇ ਅਖਾਰੇ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ।
 ਕੌਤਕ ਠੌਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਹੋਵਤ
 ਬਾਦ ਨਾਦ¹ ਨਭ ਭਰਜੋ ਅਪਾਰ।
 ਦਾਦਰ ਮੋਰ ਪਪੀਹੇ ਕੋਕਿਲ,
 ਘਨ ਜਨੁ ਬੋਲਤ ਪਾਵਸ ਕੀਨ¹।

ਲੰਗਰ ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਹੁ ਠਾਂ ਵਰਤੈ
 ਲਗੀ ਛਬੀਲੈਂ¹ ਜਲ ਕੀ ਪੀਨ² ॥ ੫੧ ॥
 ਮਾਤੁਲ, ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ, ਜੀਤ ਮੱਲ,
 ਦਿਆਲਾ, ਬਖਤਾ, ਗੁਰੀਆ, ਲਾਲ।
 ਸਤੀਰਾਮ, ਚੌਂਪਾ ਮਲ ਆਦਿਕ,
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਇਨਿ ਕਰਜੋ ਬਿਸਾਲ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਸਬ ਕੇ ਬਰ ਮਿਲਹੀਂ,
 ਰਿੱਧੀ ਸਿੱਧੀ ਪ੍ਰਗਟੀ ਆਇ।
 ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈ ਕਿਆ ਨਹਿ ਭਵ ਹੈ¹,
 ਥਵ ਹੈ ਸੋਈ¹ ਜੋ ਗੁਰੁ ਭਾਇ ॥ ੫੨ ॥
 ਪਾਂਚ ਦਿਵਸ ਇਮ ਮੇਲਾ ਭਾਰਾ,
 ਰਹਜੋ ਧਕੇਲਾ ਰੇਲਾ ਪੇਲ¹।
 ਲੋਗਨ ਕੇ ਘਰ ਭੂਲੇ ਅਪਨੇ,
 ਸੁਨ ਹੈਂ ਭਜਨ ਕਿ ਗੁਨ ਹੈਂ ਖੇਲ¹।
 ਅਕੁਲਾਵਤ ਉਤਲਾਵਤ ਗਾਵਤ¹,
 ਕਬਿ ਦੇਖੈਂ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਭਿਖੇਕ¹।
 ਦਰਸੈਂ ਗਾਦੀ ਪਰ ਪਗ ਪਰਸੈਂ¹,
 ਭਰਸੈਂ¹ ਇੱਛਯਾ ਨਿਜ ਨਿਜ ਨੇਕ ॥ ੫੩ ॥
 ਪੁਨ ਮਾਤੁਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕਰਾਈ,

¹ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇ ਜੀ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਦੇ।

¹ਗੁਰਤਾ-ਗੱਦੀ ਦਾ ਤਿਲਕ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਸੀ।

¹ਮਿਰਾਸੀ।

¹ਵਾਜਿਆਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ।

¹ਵਰਖਾਰੁੱਤ ਕਰ ਕੇ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਗਰਜਦੇ ਤੇ ਡੱਡੂ, ਮੋਰ, ਪਪੀਹੇ ਤੇ ਕੋਇਲਾਂ ਆਦਿ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਪਉ- ਪਾਣੀ ਪਿਆਉਣ ਦਾ ਥਾਂ। ²ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

¹ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਧੱਕ ਮੁ-ਧੱਕਾ।

¹ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਾਹਲੇ ਪੈ ਕੇ ਛੇਤੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿਲਕ ਦੀਰਸਮ।

¹ਚਰਨ ਛੁਹਾਵਾਂਗੇ।

¹ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਾਂਗੇ।

ਤਜਾਰੀ ਸਬ ਅਭਿਖੇਕਹਿ ਕੇਰ।
 ਫਰਸ਼ ਰੰਗੀਨ ਬਿਪੁਲ¹ ਬਿਛਵਾਏ,
 ਤਨੇ ਬਿਤਾਂਨੇ¹ ਬਹੁ ਬਿਨ ਦੇਰ।
 ਕਿਤ ਮਖਮਲੀ ਅਤਲਸੀ¹ ਸਾਂਟਨ²,
 ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਕੇ ਕੀਨੇ ਕਾਰ¹।
 ਜ਼ਰੀ ਮੁਕੇਸ਼ ਝਾਲਰਾਂ ਝੂਲੇਂ
 ਝਮਕਤ, ਦਮਕਤ ਮੁਕਤਾ ਚਾਰ¹ ॥ ੫੪ ॥
 ਵਿਚ ਵਿਚ ਲਰੀ ਲਰਕਤੀ¹ ਲਾਲਨਿ,
 ਹੀਰੇ ਪੰਨੇ ਜਰੇ ਸਤਾਰ।
 ਦਾਮਨਿ ਦੁਰੀ ਮਨੋ ਰਵਿ ਰਿਸ਼ਮਨ,
 ਸਾਰਦ ਰਾਂਕਾ ਕਿਤ ਨਿਰਧਾਰ¹।

ਚੋਬੈਂ ਚਾਮੀਕਰ ਕੀ ਚਿੱਤ੍ਰਤ¹,
 ਕਾਮ ਚਿਤੇਰੇ¹ ਜਨੁ ਕਿਯ ਕਾਮ।
 ਰੇਸ਼ਮ ਡੋਰੈਂ ਥਿਰੀ ਚੁਕੋਰੈਂ¹,
 ਦੀਹ ਦਮਦਮੇ ਉਪਰ ਆਮ¹ ॥ ੫੫ ॥
 ਸਾਯੁਧ ਸੁਭਟ ਚਹੂੰਘਾ¹ ਪਹਰੇ,
 ਦੁਹਿਰੇ ਤਿਹਰੇ ਠਹਿਰੇ ਆਇ।
 ਤੁੰਗ¹ ਬਿਛੀ ਮਸਨੰਦ² ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਮੀਨਾਕਾਰੀ¹ ਜਰੀ ਜਰਾਇ²।

ਜਰੀਦਾਰ ਮਖਮਲੀ ਟਿਕਾਏ,
 ਉਪਧਾਨੇ ਸੋਹਾਨੇ ਚਾਰ¹।
 ਰੁਚਿਰ ਰਚੀ ਫੁਲਵਾਰੀ ਇਕ ਦਿਸ, ਬਰਸਤ ਫੋਹਾਰੇ
 ਫੋਹਾਰ ॥ ੫੬ ॥
 ਪਠੇ ਮੇਵਰੇ ਸੰਗਤ ਮੈਂ ਬਹੁ,
 ਆਵੈਂ ਕਹੜੇ ਦਮਦਮੇ ਓਰ।
 ਇਤ ਸੋਢੀਸ ਈਸ ਜਗ ਸਿੱਖਨਿ,
 ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਕੇਸ ਬਹੋਰ।
 ਸੂਖਮ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜ ਦਸਤਾਰਾ,
 ਗਜ ਮੁਕਤਾ ਗਰਿ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ।
 ਚੌਂਕੀ ਨਾਮੀ ਕੰਠ ਕੰਠਾ ਸੁਠ¹,
 ਜਟੇ ਅਤਨ ਜਨੁ ਮਨਿ ਗਨ ਲਾਲ¹ ॥ ੫੭ ॥
 ਭੁਜ ਦੰਡਨ ਮੰਡਨ ਚਟਕੀਲੇ,
 ਅੰਗਦ ਜਟੇਰਤਨ ਨਵ ਜਾਤ¹।

ਜਨ ਨਵ ਗੁਰ ਗੁਰੂ ਕੋ ਨਿਜ ਪ੍ਰਭ ਲਖਿ,

¹ਬਹੁਤੇ।
¹ਚੰਦੇਏ।
¹ਰੇਸ਼ਮੀ ਚਮਕੀਲਾ ਬਸਤ੍ਰ। ²ਸਾਟਨ- ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।
¹ਕਢਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।
¹ਸੁੰਦਰ ਮੋਤੀ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
¹ਲੜੀਆਂ ਲਟਕਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀ (ਜਾਂ) ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਲੁਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦਾ ਚੰਦ ਸਮਝੋ।
¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਚਿੱਤ੍ਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।
¹ਕਾਮ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰ ਨੇ।
¹ਚਹੁ ਪਾਸੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।
¹ਵੱਡੇ ਥੜੇ ਉੱਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ।
¹ਚੌਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਸਹਿਤ ਸੂਰਮੇ।
¹ਉੱਚੀ। ²ਗੱਦੀ।
¹ਸੋਨੇ ਆਦਿ ਧਾਤੂ ਤੇ (ਮੀਨਾ) ਨੀਲੇ ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ।
 ਆਰੀ ਦੀ ਜੜਤ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।
¹ਸੁੰਦਰ ਸਰਹਾਣੇ ਸੋਭਦੇ ਹਨ।
¹ਗਲ 'ਚ ਸੁੰਦਰ ਕੰਠਾ ਚੌਂਕੀ ਨਾਮ ਦਾ ਭਾਵ ਚਹੁ ਲੜੀਆਂ ਦਾ।
¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਲਾਲ ਤੇ ਮਣੀਆਂ (ਅਤਨ) ਕਾਮ ਨੇ ਜੜੀਆਂ ਹਨ।
¹ਡੋਲਿਆਂ ਦੇ ਸਜਾਉਣ ਲਈ ਚਮਕਦਾਰ ਬਾਜੂ ਬੰਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨੌ ਜਾਤਾਂ ਦੇਰਤਨ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਲਪਟੇ¹ ਆਇ ਭੁਜਾ ਬਖਯਾਤ।
ਰਮਾ ਕੰਜ ਤੈ ਵਰਨ ਕਰਨ ਮੈਂ¹,
ਸੁਵਰਨ ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਕੜੇ ਸੁਹਾਹਿੰ।
ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ ਡੋਲਨ,
ਉਠਤ ਕਲੋਲ ਅਮੋਲ ਛਬਾਹਿੰ¹ ॥ ੫੮ ॥

¹ਚਿੰਬੜੇ ਹਨ।
¹ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਤੋਂ ਸੁੰਦਰ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਚੰਚਲ ਕੁੰਡਲ ਗੱਲਾਂ 'ਤੇ ਹਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਮੋਲਕ ਛਬ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ।

ਰਾਂਕਾ-ਪਤਿ ਪਰ ਜੁਗ ਰਵਿ ਕੈਧੋਂ,
ਕੰਜ ਮੰਜ ਪਰ ਚਪਲਾ ਸੋਹਿੰ¹।

¹ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਤੇ ਦੋ ਸੂਰਜ ਹਨ ਜਾਂ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਤੇ (ਦੋ) ਬਿਜਲੀਆਂ ਸੋਹਦੀਆਂ ਹਨ।

ਅਮੀ ਮਧੁਰ ਅਧਰਨ ਤੈ ਚਖਬੇ,
ਝੁਕੇ ਮਨੋ ਗਹਿ ਰਹੇ ਸੁ ਜੋਹਿੰ¹।

¹ਜਾਣੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਿੱਠਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਚੱਖਣ ਲਈ ਝੁਕੇ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਪਕੜੇ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਤੱਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕੰਜ ਪਾਂਖੁਰੀ ਪਰ ਜਨੁ ਅਹਿ ਸੁਤ
ਲਮਕੇ, ਝਲਕੈਂ ਅਲਕੈਂ ਐਸ¹।

¹ਕੰਵਲ ਦੀ ਪੰਖੜੀ ਤੇ ਜਾਣੇ ਸੱਪ ਦੇ ਬੱਚੇ ਲਮਕਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਖ 'ਤੇ ਲਿਟਾਂ (ਜੁਲਫਾਂ) ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਖੁਸ਼ ਨਵੀਸ ਜਨੁ ਮੁਨਸ਼ੀ ਮਦਨ,
ਸੁਠ ਲਿਖਯੋ ਕਾਚ ਪੈ ਕਾਫ ਅਤੈਸ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਜਾਣੇ ਚੰਗੀ ਲਿਖਤ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਮੁਨਸ਼ੀ ਕਾਮਦੇਵ ਨੇ ਕੱਚ ਉੱਪਰ (ਅਤੈਸ) ਬਹੁਤਾ ਸੁੰਦਰ (ਫਾਰਸੀ ਦਾ) ਕਾਫ (ਅੱਖਰ) ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਨੀਕ ਉਸਨੀਕ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਸੁਚ,
ਝੂਲਤ ਤੁੰਗ ਸੀਸ ਮਨ ਮੋਹਿੰ¹।

¹ਚੰਗੀ ਦਸਤਾਰ ਉੱਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜਿਗਾ ਤੇ ਉੱਚੀ ਕਲਗੀ ਝੂਲਦੀ ਮਨ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪਹਰਯੋ ਖੜਗ ਸੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟਹਿ ਗਰਿ,
ਮੁਸ਼ਟ ਪੁਰਟ ਜਟ ਚਟਪਟ ਹੋਹਿੰ¹।

¹(ਪੁਰਟ) ਹੀਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜੜਤ ਮੁੱਠ ਵਾਲੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤਲਵਾਰ (ਚਟਪਟ ਹੋਹਿੰ) ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਗਲ 'ਚ ਪਹਿਨੀ।

ਸੁੱਛ ਗੁੱਛ ਮੁਕਤਾ ਯੁਕਤਾ ਬਡ,
ਧਰਯੋ ਨਿਖੰਗ ਜੋ ਭਰਯੋ ਖਤੰਗ¹।

¹ਉੱਜਲ ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ ਗੁੱਛਿਆਂ ਸਹਿਤ ਵੱਡਾ ਭੱਠਾ ਪਹਿਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕਮਰ ਕਸੇ ਮਹਿੰ ਖੰਜਰ ਜਮਧਰ,
ਬਿਛੂਆ ਕਸੇ ਤਮੰਚ ਨਿਸੰਗ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਕਮਰ-ਕੱਸੇ ਵਿੱਚ ਛੋਟੀ ਕਟਾਰ, ਦੋਧਾਰੀ ਕਟਾਰ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼ (ਕਰਦ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਤੇ ਪਸਤੌਲ ਨਾਲ ਕੱਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਕੰਧਿ¹ ਕਮਾਨ ਲਹੌਰੀ ਧਰਿ ਕੈ,
ਫਰ ਕੈ ਸਰ ਕਰ ਕੈ ਮਧ ਫੇਰ¹।
ਜੁਗ ਮਾਤਨ ਪਗ ਬੰਦਨ ਕੀਨੋ,
ਅਭਿਨੰਦਨ ਕਿਯ ਨੰਦਨ ਹੋਰਿ¹।
ਦੇਤ ਅਸੀਸ ਸੀਸ ਕਰ¹ ਫੇਰਤ,
ਹੋਵੇ ਸੁਜੱਸ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਸਾਲ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ।
¹ਤੀਰ ਹੱਥ ਦੇ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।

ਕੇਹਰਿ ਠਵਨ ਗਵਨ ਭਵਨੋ ਕਰਿ,
ਆਏ ਦਰ ਪਰ ਰਵਿ ਜਨੁ ਬਾਲ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ।
¹ਹੱਥ।

¹(ਭਵਨੋ) ਘਰ ਦੀ (ਠਵਨ) ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ (ਕੇਹਰਿ ਗਵਨ) ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਚਲ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਜਾਣੇ ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਹਨ।

ਲੋਕ ਕੋਕ¹ ਉਮਡੇ² ਹਿਤ ਦਰਸ਼ਨ,
ਸਿੰਧੁ ਲਹਰ ਜਿੰਮ ਇੰਦੁ ਨਿਹਾਰਿ¹।
ਏਕਹਿ ਵਾਰ ਹਜਾਰੋਂ ਝੁਕਹੀਂ
ਜੈਸ ਨਿਵਾਜੀ ਈਦ ਕਤਾਰ¹।
ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਫੈਲੀ ਧੁਨਿ,
ਨਭ ਧਰ ਸੁਰ ਨਰ ਕੇਰ ਬਿਸਾਲ¹।

ਬਾਜੇ ਬਜੇ ਅਨਿਕਧਾ ਉੱਛਵ¹
ਜਨੁ ਘਨ ਗਰਜਤ ਤੜਤਾ ਜਾਲ¹ ॥ ੬੨ ॥
ਜੀਨ ਜਰਾਵ ਜਰਤ ਕੰਚਨ¹,
ਹਯ ਬਲੀ ਚਪਲ ਪਰ ਭਏ ਸਵਾਰ¹।
ਕੰਚਨ ਦੰਡੀ¹ ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ
ਭੱਟ ਨਕੀਬ¹ ਕਬਿੱਤ ਉਚਾਰ।
ਨਗਰ ਸਗਰ ਮੈਂ ਭਯੋ ਕੁਲਾਹਲ¹,
ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਉਮਗੇ ਨਰ ਨਾਰਿ।
ਸਨੇ ਸਨੇ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਮੈਂ
ਚਾਲਤ ਗਨ ਜਨ¹ ਮਨ ਅਨੁਸਾਰ ॥ ੬੩ ॥
ਹੋਤ ਨਿਹਾਲ ਨਿਹਾਲ¹ ਗੁਰੂ ਕੋ,
ਦੁਹ ਦਿਸ ਤੈ ਸਿਖ ਰਹੇ ਜੁਹਾਰ¹।
ਜਾਇ ਦਮਦਮੇ ਢਿਗ ਇਮ ਉਤਰੇ,
ਗਏ ਸਭਾ ਮੈ ਮਾਤੁਲ ਨਾਰ¹।
ਠਾਢੇ ਭਏ ਸਭਾਸਦ ਗਾਢੇ¹,
ਬਾਢੇ ਸਿੰਧੁ ਲਹਰ ਜਜੋਂ ਮੋਦ¹।
ਗਾਵਤ ਪਿਕ ਬੈਨੀ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਨੈਨੀ,
ਮੰਗਲ ਚਾਰ ਉਚਾਰ ਬਿਨੋਦਿ¹ ॥ ੬੪ ॥
ਚਾਰੋਂ ਬੰਸ ਹੰਸ ਤਹਿੰ ਥੇ ਥਿਰ,
ਤਿਨ ਆਗਯਾ ਲੈ ਸੋਢਿ ਅਵਤੰਸ¹।
ਕਰਿ ਪਰਣਾਮ ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠੇ,
ਕੱਸਪ ਅੰਸ ਨਿਸੰਸ ਦਿਨੰਸ¹।
ਸੰਗਤ ਪੰਗਤਿ ਪੰਕਜ ਬਿਗਸੇ,
ਯੁਤ ਮਕਰੰਦ ਅਨੰਦ ਮਹਾਨ¹।

ਮੁਖ ਸਸਿ ਦਿਸ ਇਕ ਟਕ ਚਕੋਰ ਜਿਮ,
ਚਿਤੈ¹ ਪਿਯੈਂ ਜਨੁ ਸੁਧਾ ਸੁਜਾਨ² ॥ ੬੫ ॥
ਕਰ ਸਰ ਫੇਰਤ¹ ਹੇਤ ਸਬ ਦਿਸ,
ਪਰਖਤ ਮਨ ਕਰਖਤ¹ ਨਿਜ ਓਰ।

¹ਲੋਕਾਂ ਰੂਪ ਚਕਵੇ। ²ਉੱਛਲ ਕੇ।
¹ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ (ਉਛਲਦੀ) ਹੈ।
¹ਜਿਵੇਂ ਈਦ ਦੀ ਨਿਮਾਜ਼ ਸਮੇਂ ਨਿਮਾਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਕਤਾਰ (ਝੁਕਦੀ ਹੈ)।
¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰ ਧੰਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਧੁਨੀ ਅਕਾਸ਼ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਫੈਲ ਗਈ।
¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ।
¹ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਗੱਜਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਸੋਨੇ ਦੀ ਜੜਾਊ ਜੜੀ ਕਾਠੀ ਵਾਲੇ।
¹ਬਲੀ ਤੇ ਚੰਚਲ ਘੋੜੇ ਤੇ ਅਸਵਾਰ ਹੋਏ।
¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੇਬਾਂ ਵਾਲੇ (ਚੋਬਦਾਰ)।
¹ਬੁਲਾਰੇ।
¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਡੰਡਰੋਲਾ।
¹ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ।
¹ਦੇਖ ਕੇ।
¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।
¹ਨਾਲ।
¹ਵੱਡੇ ਦਰਬਾਰੀ।
¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ ਅਨੰਦ ਵਧਿਆ।
¹ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।
¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।
¹ਮੁਕਟ ਰੂਪ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।
¹ਕਸ਼ੱਪ ਵੰਸ਼ੀਆਂ, ਚੰਦ੍ਰ ਵੰਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵੰਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ।
¹ਸੰਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਗਤਾਂ ਮਾਨੋ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਦੀ ਧੂੜੀ ਸਹਿਤ ਕੰਵਲ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ। ²ਜਾਣੇ ਚਤੁਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।
¹ਹੱਥ 'ਚ ਤੀਰ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।
¹ਖਿਚਦੇ ਹਨ।

ਚਵਰ ਚਾਰ ਮੁੱਠੇ ਯੁਤ ਢੁਰ ਹੈਂ,
ਉਡ ਹੈਂ ਹੰਸ ਮਨੋ ਮਿਲਿ ਮੋਰ।
ਪੁਰਟਨ ਜਟਿਤ ਮੁਕਟ ਸੁਠ ਕੰਚਨ,
ਲੁਕਟ ਛੁਕਟ ਛੁਬਿ ਛੁੰਗ ਦਿਖਾਹਿੰ।

ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ ਚਲਤ ਦੁਤਿ ਦਮਕਤਿ,
ਜਨੁ ਰਵਿ ਸਸੀ ਸਖਯਾਤ ਫਿਰਾਹਿੰ ॥ ੬੬ ॥

ਰਾਮ ਕੁਇਰ ਆਗਯਾ ਲੈ ਸਬ ਕੀ,
ਖਰੇ ਹੋਇ ਇਕ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ।
ਕੇਸਰ ਤਿਲਕ ਭਾਲਾ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਿਯ,
ਤਬਿ ਸਬਿ ਕੇ ਉਰਿ ਬਢਯੋ ਹੁਲਾਸ।
ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਗੁਰਿਆਈ ਆਈ,
ਪਾਈ ਬਡਿਆਈ ਸਹੀ ਆਨਿ।
ਦੁੰਦਭਿ ਸ਼ਯਾਨੇ^੨ ਬਹੁ ਬਾਜੇ,
ਜੈ ਜੈ ਧੁਨਿ ਭਈ ਮੰਗਲ ਜਾਨਿ ॥ ੬੭ ॥
ਬਰਖੈ ਸੁਮਨ^੧ ਸੁਮਨ ਯੁਤ ਹਰਖੈ^੨,
ਸਿਖ ਸਮੁਦਾਇ ਫੂਲ ਬਰਸਾਨ।
ਦੇਵੰਗਨ^੧ ਨਭ ਨ੍ਰਿਤਤ^੨ ਗਾਵਤ,
ਸੰਗਤ ਰਾਗੀ ਇਤ ਮੰਗਲੀਕ^੧।
ਆਜ ਹਮਾਰੇ ਮੰਗਲ ਚਾਰ,
ਸੁ ਗਾਵਤ ਸ਼ਬਦ ਇਤਯਾਦਿ ਅਲੀਕ* ॥ ੬੮ ॥

ਏਹੁ ਰਹੱਸ^੧ ਸੁਜੱਸ ਅਵੱਸਹਿ^੨,
ਜਾਨਯੋ ਗੁਰੁ ਅਰ ਸਿਖ ਭਿ ਕਾਹਿ।
ਚਾਰੇ ਬੰਸਨ ਕੇ ਦਸਤਾਰੇ,
ਲੈ ਮਾਤੁਲ ਪੁਨ ਨਿਜ ਮੇਲਾਹਿ।
ਰਾਮ ਕੌਰ ਕਰ ਤੈ ਬੰਧਵਾਏ,
ਸੀਸ ਗੁਰੈਂ ਜਗਦੀਸ਼ ਮਨਾਇ।
ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ ਅਮੋਲਕ ਬਹੁ ਪੁਨ,
ਨਿਜ ਭਗਨੀ ਹਿਤ^੧ ਦਏ ਦਿਖਾਇ ॥ ੬੯ ॥
ਚਾਰੋਂ ਬੰਸ ਹੰਸ ਪਹਿਨਾਏ,
ਜਗਤ ਰੀਤਿ ਸਬ ਕਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ।
ਬ੍ਰਿਧ ਅੰਸ^੧ ਪੁਨ ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ,
ਸ਼ੱਸਤ੍ਰ ਅੰਸਤ੍ਰ^੧ ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ।
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਉ ਜਰੀ ਬਡ,

^੧ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਚੌਰ ਝੁਲਦੇ ਹਨ।

^੧(ਪੁਰਟਨ) ਹੀਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜੜਿਆ ਸੁੰਦਰ ਸੋਨੇ ਦਾ ਮੁਕਟ (ਲੁਕਟ) ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ (ਛੁਕਟ) ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮੂਹ ਸੋਭਾ ਦਿਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ (ਪੱਖੇ) ਚਲਦਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਜਾਣੇ ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ ਪ੍ਰਤੱਖ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਮੱਥੇ ਤੇ।

^੧ਧੌਸੇ। ^੨ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ।

^੧ਫੁੱਲ। ^੨ਦੇਵਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਸਹਿਤ।

^੧ਅਪੱਛਰਾਂ। ^੨ਨੱਚਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਏਧਰ (ਧਰਤੀ ਤੇ)। ਸੰਗਤ ਤੇਰਾਗੀ ਮੰਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸ਼ਬਦ। *ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੬੯੬ 'ਤੇ ਇਸ ੬੮ ਨੰ: ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਗੁੰਮ ਹੈ ਜੋ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।
^੧ਗੁਪਤ ਭਾਵ। ^੨ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।

^੧ਆਪਣਾ ਦਸਤਾਰਾ (ਨਾਲ) ਮਿਲਾ ਕੇ।

^੧ਆਪਣੀ ਭੈਣ (ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ) ਵਾਸਤੇ।

^੧ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਬੰਸ ਨੇ।

^੧ਹੱਥੋਂ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤੀਰ ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ।

ਜੀਨ ਸਜੇ ਵਰ ਘੋੜਾ ਸਾਥ।
 ਧਰਿ ਦੀਨਾਰ¹ ਦਸਤਾਰ ਪਰੈ² ਫਿਰ,
 ਗੁਰੂ ਅੱਗੁ ਉਨਿ ਟੇਕੜੇ ਮਾਥ ॥ ੨੦ ॥
 ਪੁਨ ਚਾਰੋਂ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੜੋਂ ਨੇ,
 ਦਈ ਭੇਟ ਲਖਿ ਨਾਨਕ ਰੂਪ।
 ਪੁਨ ਮਸੰਦ ਦਰਜੇ ਬਾ ਦਰਜੇ
 ਅਰਪਤ ਭਏ ਅਕੋਰ¹ ਅਨੂਪ।
 ਸਤੀਰਾਮ, ਸਾਹਿਬ ਸਸਿ, ਲਿਖਹੀਂ,
 ਮੇਵਰ¹ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਸੁਨਾਹਿ।
 ਦਿਵਸ ਢਰੇ ਤੇ ਬੈਠੇ ਥੇ ਗੁਰੂ,
 ਭਈ ਸਾਂਝ ਕੁਛ ਅੰਤ ਨ ਆਹਿ ॥ ੨੧ ॥
 ਲਗੇ ਅੰਬਾਰ ਅਪਾਰ ਅਯੋ ਧਨ,
 ਜਿਨਸ ਅਨਿਕਧਾ¹ ਕੌਨ ਗਿਨਾਹਿ।
 ਕਈ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਕਾ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ¹,
 ਬਰਤੜੇ ਪੁਨਾ ਮਿਲੜੇ ਸਬਿ ਕਾਹਿ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਭੇਟਾ,
 ਬੈਠ ਲਈ ਗੁਰ ਦਿਨ ਭਰ ਚਾਹਿ¹।
 ਦੈ ਦਰਸ਼ਨ ਹਰਸਨ¹ ਕਿਯ ਸਭ ਕੋ,
 ਬਿਬਿਧਾ ਭਰੀ ਕਾਮਨਾ ਤਾਹਿ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਭਿੱਛਕ¹ ਜਿਤਕ ਇੱਛ ਕਰਿ ਆਏ,
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਕੋ ਦਿਯ ਦਾਨ।
 ਮਾਂਗਨ ਜੋਗ ਨ ਮਾਂਗਨਿ ਛੋਡੇ,
 ਦਾਰਦ ਕੀਨੋ ਸਬਿ ਕਾ ਹਾਨ।
 ਕਿਯ ਸਿਤਕਾਰ ਚਾਰ ਕੁਲ ਕਾ ਪੁਨ,
 ਸੰਤ ਮਹੰਤ ਮਸੰਦਨਿ ਬ੍ਰਿੰਦ।
 ਸਾਨੰਦ ਸਿਰੇਪਾਉ ਜਥ ਜੋਗਹਿ,
 ਦਏ ਮੁਕੰਦ ਬੁਲੰਦ ਅਨਿੰਦ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰ ਦਿਸ ਸਬਿ,
 ਚਲੇ ਹਰਖਿ ਗੁਨ ਗਨ ਗੁਰ ਗਾਤ।
 ਪਟ ਪਤਾਕ ਗਾਡੀ ਪੈ ਚਿੱਤ੍ਰਾ¹,
 ਤੜੋਂ ਮਨ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਤਨ ਤੁਰਿ ਜਾਤ।
 ਉਠੀ ਸਭਾ ਗੁਰੁ ਸਦਨ ਸਧਾਰੇ,
 ਮਦਨ ਕਦਨ ਮਦ ਬਦਨ ਜਿ ਆਹਿ¹।
 ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੇ,
 ਪਿਖਿ ਪੌੜੁ ਛਬਿ ਯੁਤ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ॥ ੨੪ ॥
 ਸੰਕਟ ਚਿੰਤਾ ਚਿੰਤ ਤੈ ਖੋਏ,

¹ਮੁਹਰਾਂ। ²ਉੱਤੇ।¹ਭੇਟਾ।¹ਅਰਦਾਸੀਆ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦਾ।¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।¹ਪ੍ਰਸੰਨ।¹ਤਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।¹ਮੰਗਤੇ।¹ਬਹੁਤੀ ਉਸਤਤ ਯੋਗ।¹ਜਿਵੇਂ ਗੱਡੀ ਉੱਪਰ ਲੱਗੀ ਝੰਡੀ ਦਾ ਫਰਰਾ ਤੇ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰ (ਦਾ ਮਨ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਖ ਕਾਮ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਅਤਿ ਅਨੰਦ ਯੁਤ ਪਾਸ ਬਿਠਾਇ।
 ਭਾਲ ਸੁੰਘ ਸਿਰਿ ਧਰਿ ਕਰ ਫੇਰਜੋ,
 ਦਰਬ ਨਿਛਾਵਰਾ ਕੀਨ ਮਹਾਇ।
 ਚਿਤਵਤ ਭਈ ਬਾਕ ਨਿਜ ਪਤਿ ਕੇ
 ਭਏ ਸਾਚ ਸਬਿ ਲਏ ਨਿਹਾਰ।
 ਪੁਨ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੇ,
 ਉਨਿ ਮਨ ਤਨ ਸਬਿ ਡਾਰਜੋ ਵਾਰ ॥ ੨੫ ॥
 ਜਜੋਂ ਜੋਗੀ ਪਾਵਤ ਪ੍ਰਮਾਰਥਾ,
 ਤਜੋਂ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਭਈ ਅਤੀਵਾ।
 ਉਰ ਸੋਂ ਲਾਇ ਸੀਤਾ ਕੀ ਛਾਤੀ,
 ਥਾਤੀ ਵਾਰ ਜਾਚਕਨਿ ਦੀਵ।
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਚੋਰ ਚਖਨ ਤੈ,
 ਚਿਤਵਿ ਚੌਪ ਚਿੱਤ ਚਢ੍ਹੋ ਚਾਵਾ।

¹ਧਨ ਵਾਰਨਾ।

¹ਮੁਕਤੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸਫਲ ਹੋਈ।

¹ਠੰਡੀ।

¹ਬੈਲੀ।

¹ਜੀਤੋ ਜੀ ਨੂੰ ਚੋਰ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖ ਕੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਸੌਕ ਤੇ ਚਾਅ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।

ਸਰਸ ਸਨੇਹ ਸਕੁਚ ਸਾਨੀ ਸੁਚ,
 ਪਿਯ ਦਿਸ ਤਿਰਛੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਚਲਾਇ ॥ ੨੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਪਿਆਰ, ਸੰਕੋਚ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਤਿੱਖੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਪਤੀ (ਗੁਰਾਂ) ਦੀ ਤਰਫ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਪਰਮ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਪੁਨੀਤ ਸੁ,
 ਪਿਯ ਪਦ ਪਦਮ ਪ੍ਰੋਮਹਿ ਪਾਲਿ।

¹ਬਹੁਤੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਪਤੀ ਦੇ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੂੰ ਪਾਲਦੇ ਹਨ।

ਧਾਰਸ ਓਟ ਸੁਧਾਰਸ ਨਿਰਖਤ,
 ਸਾਰਸ ਨੈਨੀ ਆਰਸ ਟਾਲਿ।

¹ਸਾਰਸ ਵਰਗੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਵਾਲੇ (ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ) ਆਲਸ ਛੱਡ ਕੇ (ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ) ਓਟ ਧਾਰ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਵੱਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਪੁਨ ਬਧਾਇ¹ ਗੁਰੁ,
 ਚਢੇ ਮਹਲ ਪੈ ਧਾਇ ਸੁ ਜਾਇ।
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਭੀ ਝਟਤਾ ਗਈ ਤਹਿੰ,
 ਖੇਨੂ¹ ਹਾਥ ਲੀਏ ਹੁਲਸਾਇ² ॥ ੨੭ ॥
 ਖੇਲਤ ਭਏ ਬਾਮ ਪਤਿ ਸਾਨੰਦ,
 ਖੇਨੂ ਡਾਰ ਉਛਾਰ ਉਤੰਗ।
 ਦੌਰਤ ਇਤ ਉਤ ਚਪਲ ਚਾਲ ਯੁਤ,
 ਗਹਿਤ ਏਕ ਸੈਂ ਏਕ ਨਿਸੰਗ।
 ਹਸ ਹਸ ਪਰਤ ਕਰਤ ਸਿਸ ਲੀਲਾ,
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਸੁ ਬਾਤ ਬਨਾਇ।
 ਝਟਾ ਪਟਾ ਪੁਨ ਚਢੇ ਅਟਾਂ ਪੈ¹
 ਉਮਡੀ ਘਟਾ ਛਟਾ ਦਰਸਾਇ ॥ ੨੮ ॥
 ਧੌਲ ਧਰਮ ਜੁਗ ਬਿਰੇ ਸੌਧ ਪਰ,

¹ਲਾਹ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਖੁੱਦੋ। ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ।

¹ਉੱਚਾ।

¹ਚੰਚਲ।

¹ਬਾਲ ਲੀਲਾ।

¹ਅਟਾਰੀਆਂ ਤੇ।

¹ਉਛਲੀ ਹੋਈ ਘਟਾ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਸਦੀ ਹੈ।

ਚਾਰੁਤ ਚੰਗ ਸੁਧਾਰਤ ਡੋਰ¹।

ਝਝਕਤ¹ ਝੁਕਤ ਲਿਫਤ² ਲਚਕਤ³ ਕਿਤ,

ਦਾਇ ਅਦਾਇ¹ ਬਨਾਇ ਬਹੋਰ²।

ਪਾਵਤ ਪੇਚੇ ਪੇਚ ਲਗਾਵਤ¹,

ਅਹੁ ਕਾਟੀ ਕਹਿ ਕਟਤ ਝਟਾਕ¹।

ਔਰ ਚਢਾਇ ਬਢਾਇ ਕਟੈ ਤਿਹ¹,

ਅਹਾ ਅਹਾ ਅਹੁ ਅਹੁ ਰਟਿ ਬਾਕ¹ ॥ ੭੯ ॥

ਉਝਕ ਉਝਕ¹ ਕਿਤ ਲਪਟ ਝਪਟ ਕਰਿ²,

ਛੋਰਤਿ ਸਪਟ ਖੈਚ ਕਿਤ ਲਜਾਤ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਖੇਲਤ ਮੇਲਤ ਬਾਤੈਂ,

ਝੇਲਤ¹ ਆਨੰਦ ਅਤਿ ਬਿਗਸਾਤ।

ਪਰਮ ਪਰੇਮ ਪਗੇ¹ ਪ੍ਰਿਯ ਪਜਾਰੀ²,

ਪ੍ਰਸਪਰ¹ ਪਜਾਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਬਢਾਤ।

ਉਤ ਦਿਸ ਮਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਚਿਤਵਤ,

ਸੁਤ ਕੇ ਸੁਤ¹ ਪੇਖਨ ਚਾਹਾਤ ॥ ੮੦ ॥

ਮੱਤੇ¹ ਖੇਲ ਰਸ ਆਪ ਨ ਆਵਹਿ,

ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਬੁਲਾਵਹਿ ਮਾਤ।

ਭੋਜਨ ਖਟਰਸ ਥਾਲ ਲਗਯੋ ਜਬਿ,

ਸਾਂਝ ਸਮੇਂ ਦਾਸੀ ਲੇ ਆਤ।

ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਪੌਢਤ ਪ੍ਰਯੰਕਹਿ¹,

ਪਰਹੇਲੀ¹ ਪ੍ਰਸਪਰੈ ਸੁਨਾਹਿੰ।

ਪੁਨ ਪਰਮਾਨੰਦ ਲੇਤ ਸਖੋਪਤ¹,

ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਨਿਸ ਰਹੀ ਜਗਾਹਿੰ ॥ ੮੧ ॥

ਨਿੱਤ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਿ ਧਯਾਨ ਪ੍ਰਭੂ ਧਰਿ,

ਪੁਨ ਪ੍ਰਭ ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰਿ।

ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਦੀਵਾਨ ਵੀਚ ਬਿਰਿ,

ਸੰਗਤ ਕੇ ਦੇਵਤ ਦੀਦਾਰ।

ਕਬਹੀ ਸੈਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਵਤ,

ਘਾਵਤ¹ ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ ਬਹੁ ਅੱਭਯਾਸਤ,

ਭਾਸ਼ਤ¹ ਬੋਲੀ ਬਿਬਿਧ ਸੁਧਾਰਿ² ॥ ੮੨ ॥

ਪਢਿਤ ਗੁਰਮੁਖੀ ਔਰ ਫਾਰਸੀ,

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕੇ ਰਖਤ ਪ੍ਰਚਾਰ।

ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਲਗੀ ਧਰ ਪ੍ਰਤਿ ਦਿਨ,

ਭਾਵਤ¹ ਬ੍ਰਿਧਾਵਤ ਨਿਜ ਕਾਰ।

¹ਜਾਣੇ ਧੌਲ ਤੇ ਧਰਮ ਦੋਨੋਂ (ਸੌਧ) ਮੰਦਰ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ, ਚਾੜ੍ਹਦੇ ਹਨ (ਚੰਗ) ਪਤੰਗ ਤੇ ਡੋਰ ਪਕੜਦੇ ਹਨ।

¹ਡਰਦੇ ਹਨ। ²ਲਿਫਦੇ ਹਨ। ³ਝੂਟਦੇ ਹਨ।

¹ਦਾਅ ਤੇ ਢੰਗ। ²ਫੇਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਡੋਰ ਨੂੰ ਪੇਚਾ ਲਗਾ ਕੇ (ਪੇਚੇ) ਵੱਲ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ।

¹ਉੱਛਲ ਉੱਛਲ ਕੇ। ²(ਝਪਟ) ਛੇਤੀ (ਲਪਟ) ਚਿੰਬੜ ਕੇ।

¹ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਲੀਨ ਹੋਏ। ²ਪਤੀ ਪਤਨੀ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ।

¹ਪੁੱਤਰ ਦੇ (ਘਰ) ਪੁੱਤਰ।

¹ਮਸਤ ਹੋਏ।

¹ਪਲੰਘ ਤੇ।

¹ਬੁਝਾਰਤਾਂ।

¹ਗਾੜ੍ਹੀ ਨੀਂਦ।

¹ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ²ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਧਾਰ ਕੇ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੀ।

ਸੰਗਤ ਲੈ ਮਸੰਦ ਨਿਤ ਆਵਤ,
ਜਾਵਤ ਸਿੱਖ ਪਾਇ ਫਲ ਚਾਰੁ।
ਮਾਸ ਬਰਸ ਕੇਤਕ ਸਿਖ ਰਹਿ ਤਹਿੰ,
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਨਿਤ ਕਰੈਂ ਦਿਦਾਰ ॥ ੮੩ ॥

ਰੌਣਕ ਹੋਤ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਪੁਰਿ ਕੀ,
ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਿੱਦਯਾ ਦੁਧਾ ਪ੍ਰਕਾਰ।
ਸਾਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰੁ ਦਸਮੇਂ,
ਸਬਿ ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਭਏ ਬਖਯਾਤ।
ਰਹੈ ਭੀਰ ਸੰਗਤ ਕੀ ਗੁਰੁ ਦਰ,
ਇਕ ਆਵਤ ਇਕ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਜਾਤ।
ਬੰਦਿ ਦੁੰਦ ਕਰਾ ਬੰਦਨ ਧਾਰੈਂ,
ਬਿੰਦ ਅਕੋਰੈਂ ਅਰਪਤ ਆਇ ॥ ੮੪ ॥

ਲੰਗਰ ਤੈ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਛਕੈਂ ਸਬਿ,
ਦੇ ਵਕਤੈਂ ਜੇਤੇ ਮਨ ਭਾਇ।
ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਗੁਰੁ ਨੌਮ ਚਰਿਤ੍ਰੁ,
ਰਹਿਤ ਬਚਿਤ੍ਰੁ ਚਿਤ੍ਰੁ ਸੇ ਹੋਇ।
ਅਸ ਕਰਨੀ ਕਰਨੀ ਕਿਨਿ ਬਰਨੀ,
ਜਰਨੀ ਸ਼ਕਤਿ ਅਜਰਨੀ ਜੋਇ।

ਧੀਰਜ ਧਰਨੀ ਕੇ ਸਮ ਧਰਨੀ,
ਬਰਨੀ ਬਾਨੀ ਤਰਨੀ ਜੈਸਾ ॥ ੮੫ ॥

ਅਰਨੀ ਗਯਾਨ ਵਿਰਾਗ ਉਪਰਨੀ।

ਕਰਨੀ ਹਰਨੀ ਜਗ ਬਨ ਤੈਸਾ।
ਤੇਜ ਪੁੰਜ ਨੰਦਨਾ ਜਿਨ ਕੇਰੋ,
ਲਘੁ ਬਯ ਮੈਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੁਲਿੰਦ।
ਜਰ ਤੁਰਕਿੰਦ ਬਾਟਕਾ ਪੁਟ ਹੈਂ,
ਜਾਨੋਂ ਨਿਸਚੈ ਰਖ ਹੈਂ ਹਿੰਦੁ* ॥ ੮੬ ॥

ਇੰਦੁ ਰਤਿੰਦ ਮਨਿੰਦ ਰੂਪ ਸਿੰਧੁ,
ਤੇਜ ਦਨਿੰਦ ਸੁਰਿੰਦ ਪ੍ਰਤਾਪ।

ਇਸ ਭਾਤੈ ਬਾਤੈ ਬਖਯਾਤੈਂ,

¹ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਦੇਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਭੇਟਾਂ।

¹ਕੋਤਕ।

¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਤਸਵੀਰ ਵਰਗੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇ ਅਜਰ ਸ਼ਕਤੀ ਜਰਨੀ (ਬਰਨੀ) ਕਹੀ ਹੈ ਐਸੀ ਕਰਨੀ ਕਿਸ ਨੇ ਕਰਨੀ ਹੈ।

¹ਧੀਰਜ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ ਧਾਰੀ ਹੈ ਤੇ ਬੇੜੀ (ਜੈਸ) ਵਾਂਗ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਬਾਣੀ ਉਚਾਰੀ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਦੀ ਅੱਗ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਰਨੀ ਹੈ। (ਅਰਨੀ- ਇਕ ਕਾਠ ਯੰਤ੍ਰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਯੱਗ ਲਈ ਅੱਗ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।)

¹ਤਿਵੇਂ ਜਗਤ ਬਣ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੱਥਣੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਤੇਜ ਵਾਲਾ ਪੁੱਤਰ।

¹ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇਰਾਜ ਰੂਪ ਬਗੀਚੀ ਨੂੰ ਜੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਟ ਦੇਣਗੇ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੮੪ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ ਇਕ ਤੁਕ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਕਿਤੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਉੱਪਰ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੫ ਦੀ ਇਕ ਤੁਕ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੪ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੬ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੬ ਦੀ ਇਕ ਤੁਕ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੫ 'ਚ ਛਪ ਗਈ ਹੈ ਇਸੇ ਲਈ ਅੰਕ ਨੰ. ੮੬ ਦੀਆਂ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ।

¹ਚੰਦ ਤੇ ਕਾਮਦੇਵ ਵਾਂਗ ਰੂਪ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੇਜ ਤੇ ਇੰਦਰ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੈ।

ਕਰੈਂ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਬਾਨੀ ਜਾਪ।
 ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਸੰਗਤ ਥੀ ਆਈ,
 ਬਨਜਾਰਾ ਲੱਖੀ ਤਿਨ ਸਾਥ।
 ਗੁਰੂ ਪਾਇਨ ਢਿਗ ਅਰਪ ਉਪਾਇਨ¹,
 ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਬੰਦੇ ਬੰਦਿ ਹਾਥ ॥ ੮੭ ॥
 ਪੁਛੋ ਮੁਰਾਰੇ ਕਹੁ ਗੁਰੂ ਪਯਾਰੇ,
 ਬਨਜਾਰੇ ਲੱਖੀ ਸਬਿ ਬਾਤ।
 ਕਿਮ ਸਿਸਕਾਰੇ ਗੁਰੂ ਉਦਾਰੇ,
 ਰੱਖੀ ਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਤਾਤ¹।
 ਰਖੀ ਨ ਰਾਖ ਗਡੀ¹ ਭਰਿ ਗਾਗਰ,
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਅਚਰਜ ਹੋਯੋ ਵਾਹਿ।
 ਕਿਮ ਜਾਨੋ ਮਮ ਨਾਮ ਕਾਮ ਗੁਰੂ,
 ਅਜਮਤ ਸਿੰਧੁ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਯਾਹਿ ॥ ੮੮ ॥
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਕਥਾ ਜਥਾਰਥ ਭਾਖੀ ਓਨਿ¹।
 ਸੁਨਿ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਸਬਿ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਬੋਲੇ,
 ਗਰ ਹੈ ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਸਮ ਲੋਨ।
 ਗਏ ਹਲਾਇ ਤੁਰਕ ਜਰ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਗਿਰ ਹੈ ਉਖਰ ਅਬੈ ਲਿਹੁ ਦੇਖੁ।
 ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰੋ¹ ਅਸ ਬਲਕਾਰੀ,
 ਮਾਰੋ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰ ਮੇਖ ॥ ੮੯ ॥
 ਮਮ ਸਿਖ ਕਰ ਤੈ¹ ਚਵਕੱਤਨ ਕੀ²
 ਸੰਤਤਿ ਹੈ ਹੈ ਕਤਲ ਅਪਾਰ।
 ਜਹਿ ਠਾਂ ਸੀਸ ਲਗੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਝੁਲ ਹੈ ਝੰਡਾ ਤਹਿ ਗੁਰੂਦਾਰ।
 ਮੁਗਲਾਨੀ ਮਜ਼ਬੀ ਸਿਖ ਮੇਰੇ,
 ਮਜ਼ਬਾਨੀ¹ ਕਰਿ ਹੈਂ ਘਰ ਲਜਾਇ।
 ਜਿਸ ਬਸਤੀ ਮੈ ਗੁਰੂ ਸਿਰ ਲਾਗਾ,
 ਇਟ ਇਟ ਹੈ ਹੈ ਕਤਲ ਲੁਟਾਇ ॥ ੯੦ ॥
 ਇਹੁ ਗੁਰੂ ਵਾਕ ਭਵਿਖਤ ਦੇਖੇ,
 ਗੁਰੂਸਿੱਖ, ਸਾਚ ਭਏ ਸਬ ਠੀਕ।
 ਸੰਮਤ ਉੱਨੀਂ ਸੌ ਚੌਦਾ ਮੈਂ,
 ਕਵਿ ਨੇ ਪੇਖੇ ਨਿਜ ਚਖੁ ਨੀਕ¹।
 ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਥਾ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖੋ,
 ਲੱਖੀ ਔਰ ਜੋ ਗਾਈ ਗਾਥ।
 ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੈ ਗੁਰੂ ਸੀਸ ਦਯੋ ਤਹਿੰ,

¹ਚਰਨਾਂ ਪਾਸ ਭੇਟਾ ਅਰਪ ਕੇ।¹ਹੇ ਪਿਆਰੇ।¹ਦੱਬ ਦਿੱਤੀ।¹ਉਸ ਨੇ ਸੱਚੀ ਕਥਾ ਕਹੀ।¹ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰਾਂਗਾ।¹ਹੱਥੋਂ। ²ਮੁਗਲਾਂ ਦੀ।¹ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਘਰ ਵਾਲੀਆਂ।¹ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

ਦੁਖੀ ਰਹਿਤ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਨਾਥਾ¹ ॥ ੯੧ ॥

¹ਨੁਰੰਗਾ।

ਰੋਗ ਦਮਕਸੀ ਜੋਰ ਫਰਜੋ ਅਤਿ,
ਉਲਟ ਜਾਤਿ ਤੁਰਤਹਿ ਜੋ ਖਾਤ।
ਤਰਫ ਤਰਫ ਉਠ ਹੈ ਜਬਿ ਸੋਵਤ,
ਤ੍ਰਾਸ ਦੇਤ ਸਾਹੀਦ ਬਖਯਾਤ।
ਜਤਨ ਅਨੇਕ ਮੁਲਾਨੇ ਸਿਆਨੇ,
ਕਰਿ ਹਾਰੇ ਨਹਿੰ ਹੋਤ ਰਮਾਨ।

¹ਆਰਾਮ।

ਅਬਿ ਤੋ ਜਮ ਤਿਸ ਓਰ ਪਧਾਰਾ,
ਉਠਜੋ ਉਪਦ੍ਰਵ ਤਿਸ ਪਰ ਆਨ ॥ ੯੨ ॥

ਦੇਸ ਦਬਾਵਤ ਜਾਤ ਮਰੁੱਟੇ
ਬਿਗਰ ਬਹੇ ਸਬਿ ਮੁਲਕੀ ਲੋਕ।
ਪਤਸਾਹੀ ਹਾਕਮ ਬਹੁ ਮਾਰੇ,
ਡਾਰੇ ਤੁਰਕਨ ਘਰ ਬਡ ਸੋਕ।

¹ਕੁਤਬ ਸਾਹੀ ਵੰਸ਼ ਦਾ ਅੰਤਮ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

ਤਾਨੇ ਸਾਹਿ¹ ਹੈਦਰਾ ਬਾਦੀ,
ਬਿਗਰ ਰਹਜੋ ਹੈ ਨੌਰੰਗ ਸੰਗ।
ਕਈ ਵਾਰ ਲਸਕਰ ਨੌਰੰਗ ਕਾ,
ਹਾਰ ਅਯੋ ਤਿਸ ਸੋਂ ਕਰਿ ਜੰਗ ॥ ੯੩ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਬੇਵਸੀ ਵੇਖ ਕੇ।

ਆਖਰ ਅਮਰ ਲਚਾਰੀ ਪਿਖਿ¹ ਅਬਿ,
ਆਪ ਗਯੋ ਉਤ ਨੌਰੰਗ ਸਾਹਿ।
ਬੂਝਜੋ ਗੁਰੂ ਯਹ ਤੁਰਕ ਤੁਰਕ ਕਜੋਂ,
ਬਿਗਰ ਪਰੇ ਹੈਂ ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ।
ਲੱਖੀ ਕਹੇ ਸਤਿਗੁਰੋ ਸੁਨੀਏ,
ਅਧਿਭੁਤ ਮਾਯਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇਰ।
ਬਿਨਾ ਸੰਤੋਖ ਨ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਭਰਿ ਹੈ।
ਚਾਹੋ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ਸੁਮੇਰ ॥ ੯੪ ॥
ਤਾਨੇ ਸਾਹਿ ਪਾਸ ਇਕ ਹੀਰਾ,
ਹੈ ਦ੍ਰਾਦਸ ਦ੍ਰਿਮ ਸੋ ਪਰਿਮਾਣ।

¹ਉਹ ਤੋਲ 'ਚ ਬਾਰਾਂ ਦਿਰਮ ਸੀ। (ਦਿਰਸ-ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਮਾਸੇ ਤੋਲ ਦਾ ਵੱਟਾ।)

ਰੰਗ ਗੁਲਾਬੀ ਸਭਾ ਕੇਰ ਹੈ,
ਪਰਤ ਦਮਕ¹ ਜਹਿੰ ਲੋ ਤਿਹਿ ਆਣ।
ਨੌਰੰਗ ਪਾਇ ਖਬਰ ਵਹਿ ਮਾਂਗਜੋ,
ਉਨਿ ਨਹਿੰ ਦੀਓ ਬਢਜੋ ਬਖੇਰ।
ਲੋਗ ਹਜਾਰੋਂ ਮਰ ਚੁੱਕੇ ਹੈਂ,
ਅਬਿ ਬਾਰੀ ਹੈ ਨੌਰੰਗ ਕੇਰ ॥ ੯੫ ॥

¹ਚਮਕ।

ਜੋਰੂ¹ ਜ਼ਰ² ਜ਼ਮੀਨ ਇਹ ਤੀਨੋ,
ਕਾਰਣ ਪੁੰਜ ਉਪਦ੍ਰਵ ਕੇਰ।
ਰਾਵਣ ਰਾਮ ਲਰੇ ਜੋਰੂ ਹਿਤ,

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਧਨ।

ਜਰ ਪਰ ਘਰ ਘਰ ਲਰਤ ਬਧੇਰ।
 ਕੌਰਵਿ ਪਾਂਡਵ ਛੂਹਣਿ ਅਠ ਦਸ¹,
 ਲਰ ਕਰਿ ਮਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਸੁ ਹੇਤ।
 ਇਨਿ ਤੀਨੋ ਪਰ ਮੋਹਿਤ ਨਹਿ ਜੋ,
 ਸੋ ਜਨ ਸਦਾ ਅਖੈ¹ ਸੁਖ ਲੇਤ ॥ ੯੬ ॥
 ਕਹੜੋ ਗੁਰੂ ਤੈਂ ਸਾਚ ਬਖਾਨੀ,
 ਤੂੰ ਤੋ ਗਯਾਨੀ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਆਹਿ।
 ਅਬਿ ਨੌਰੰਗ ਉਤ ਹੀ ਦਿਸ ਮਰ ਹੈ,
 ਪਰਹੈ ਦੋਜ਼ਖ ਦੂਖ ਸਹਾਇ।
 ਸੋਈ ਭਈ ਮਰਜੋ ਵਹਿ ਤਿਤਹੀ,
 ਮਧ ਨੌਰੰਗਾ ਵਾਦ ਪਛਾਨ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਭਏ ਸਬ ਸਾਚੇ,
 ਪਿਖੀ ਨ ਦਿੱਲੀ ਫਿਰ ਉਨਿ ਆਨ ॥ ੯੭ ॥
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਲੱਖੀ ਪਰ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਹੈ,
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਬਖਸ਼ੇ ਤਾਂਹਿ।
 ਦਿਲਵਾਲੀ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਪੂਰੀ,
 ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਜਸ ਜਿਹ ਚਾਹਿ।
 ਗਏ ਬਿਦਾ ਹੈ ਇਮ, ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਢਿਗ
 ਆਵਤ ਜਾਵਤ ਸੰਗਤਿ ਭੂਰ¹।
 ਸਿਖੈਂ ਸਿਖਾਵੈਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਤ੍ਰ*,

¹ਅਠਾਰਾਂ ਖੂਹਣੀਆਂ।¹ਨਾਸਰਹਿਤ।¹ਬਹੁਤੀ।

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੬੨੧ ਤੇ ਇਥੇ ਪਾਠ ਬਸਤ੍ਰ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਅਸਤ੍ਰ ਪਾਠ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਬਲ।

ਬਰਧਾਵੈਂ ਨਿਤ ਓਜ¹ ਜਰੂਰ ॥ ੯੮ ॥
 ਤਾਨ ਕਾਨ ਲਗ ਬਾਨ ਚਲਾਵੈਂ,
 ਗਹੈਂ¹ ਕਮਾਨ ਮਹਾਨ ਕਠੋਰ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਰ ਵਰਜਸ਼¹ ਕਰਹੀਂ,
 ਪੈਂਚ ਕਵਾਦਾ ਪੈਂਚ ਸਜੋਰ¹।
 ਚਿੱਲਾ ਚਢਾਵੈਂ ਲੱਛ¹ ਲਗਾਵੈਂ,
 ਲੈਸ ਪ੍ਰਵੇਸਹਿੰ ਓਜ ਲਗਾਇ¹।

¹ਖਿੱਚ ਕੇ।¹ਚੰਗੀ ਕਸਰਤ।¹(ਕਵਾਦਾ) ਨਰਮ ਕਮਾਣ ਦਾ (ਪੈਂਚ) ਚਿੱਲਾ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ।¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੇ।¹ਬਲ ਲਾ ਕੇ (ਲੈਸ) ਤੀਰ (ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ) ਵਿੱਚ ਵਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। (ਲੈਸ- ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਤੀਰ ਜਿਸ ਦੀ ਮੁਖੀ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੈਰੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਚਲਾਈਦਾ ਸਿਰਫ ਅਭਿਆਸ ਲਈ ਖਾਕ ਤੋਂਦੇ ਤੇ ਵਰਤੀਦਾ ਹੈ।)¹ਸੂਰਮੇ ਮਿਲ ਕੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕਰੈਂ ਖਾਕ ਤੋਦੇ ਮਿਲਿ ਜੋਧੇ¹,
 ਜਿਦ ਜਿਦ ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਚਲਾਇ ॥ ੯੯ ॥
 ਬੀਬੀ ਬੀਰੋ ਕੇ ਪਾਂਚੋ ਸੁਤ,
 ਸੂਰਜ ਮਲ ਕੇ ਨਾਤੀ¹ ਦੋਇ।
 ਮਾਤੁਲ¹, ਦਯਾਰਾਮ, ਸਾਹਿਬ ਸਸਿ,

¹ਪੋੜ੍ਹੇ।¹ਮਾਮਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ।

ਗੰਡਾ, ਚੰਦਨ, ਕਰਮਾ ਜੋਇ।
 ਭਾਈ ਬੀਰਾ, ਈਸਰ ਚੰਪਾ,
 ਦੌਲਾ, ਰਾਮ ਕੌਰ, ਸੇ ਬੀਰ ਅਪਾਰ।
 ਹਿਲ ਮਿਲ ਖੇਲਤ ਕਸਰਤ ਕਰਹੀਂ,
 ਪੈਰਤ¹ ਜਲ ਕਬਿ ਕਰਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਤੋਮਰ¹ ਚੱਕ੍ਰ ਭ੍ਰਮਾਇ ਚਲਾਵੈ,
 ਛੋਰਤ ਬਰਛੀ ਤੁਪਕ¹ ਤੀਰ।
 ਲਕਰੀ ਬਾਜੀ¹ ਬਾਜੀ ਬਾਜੀ²,
 ਬਾਜ ਚਲਾਵਨ ਸੀਖਤ ਬੀਰ¹।

¹ਤਰਦੇ ਹਨ।¹ਬਰਛੇ।¹ਬੰਦੂਕ।¹ਲਕੜੀ ਦੀ ਖੇਲ। ਘੋੜੇ ਦੀ ਖੇਲ।¹ਬਾਜ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ) ਚਲਾਉਣਾ (ਉਡਾਉਣਾ) ਸੂਰਮੇ ਸਿੱਖਦੇ ਹਨ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸੰਗਤਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ,
 ਅਰਪਤ ਆਇ ਅਕੋਰ¹ ਉਦਾਰ।
 ਬਾਜ¹ ਹੱਥਯਾਰ ਨੀਕ ਜੋ ਲਯਾਵਤ,
 ਤਿਸ ਪਰ ਗੁਰ ਖੁਸ਼ਿ ਹੋਤ ਅਪਾਰ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਸੂਰ ਬੀਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਜਸ,
 ਆਵਤ ਹਿਤ ਰੁਜਗਾਰ ਅਨੇਕ।
 ਸਾਦਰ ਰਖਤ ਤਲਬ¹ ਦੈ ਤਿਨ ਕੋ,
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਦਰ ਸਿੰਧੁ ਬਿਵੇਕ¹ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਨਿਜ ਦਲ ਪੁਰਿ ਬ੍ਰਿਧਾਵਤ,
 ਖਰਚਤ ਦੌਲਤ ਰਚਿਤ ਮੁਕਾਨ।
 ਰੋਪੜ, ਪੁਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰ, ਜਲੰਧਰ,
 ਸਰਹੰਦ ਲੋ ਕੇ ਬਨਕ ਕਿਤਾਨ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਬਸਤ ਆਇ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮੈਂ,
 ਅਨਿਕ ਵਸਤ ਕੀ ਲਾਇ ਦੁਕਾਨ।
 ਰੋਣਕ ਦਿਨ ਦਿਨ ਭਵੈ ਸਵਾਈ,
 ਹੋਤ ਵਪਾਰ ਨਫਾ ਬਹੁ ਜਾਨ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਮਾਂ ਬਿਤਿਤ ਯੁਤ ਆਨੰਦ,
 ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਗੁਰੂਰਹਾਇੰ।
 ਗਾਦੀ ਹੋਨ ਗਾਥ ਕਹਿ, ਗੁਰੁ ਪਗ
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ, ਇਤਿ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਭੇਟਾ।¹ਘੋੜਾ।¹ਤਨਖਾਹ।¹ਅਸਚਰਜ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।¹ਕਿਤਨੇ ਬਾਣੀਏ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 'ਗਾਦੀ ਹੋਵਨ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਭਯਾਸ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਿਤਾਲੀਸਮੋਂ
 ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੪੬ ॥

੪੭. {ਗੁਲਾਬਰਾਇ ਨੂੰ ਵਰ, ਰਿੱਛ ਦੀ ਕਲਿਆਣ,
ਕਾਬਲੋਂ ਤੰਬੂ ਆਉਣਾ, ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦੁਜਾ ਵਿਆਹ}

ਦੋਹਰਾ:

ਇੰਦ ਕੁੰਦ ਮਾਨਿੰਦ ਦੁਤਿ,
ਚਿੰਦ ਕੁਨਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਮਰਤਬਾਨ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਰਗੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਹੈ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ) (ਬੁਲਿੰਦ) ਬਹੁਤ (ਚਿੰਦ) ਚਿੰਤਨ (ਕੁਨਿੰਦ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦੁੰਦ ਬੰਦਿ ਕਰ ਬੰਦ ਹੋਂ,
ਕਰਿ ਅਦੁੰਦ ਗੁਰੁ ਦੁੰਦ। ॥੧॥

¹ਹੇ ਦੂਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ! (ਮੈਂ) ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ (ਅਦੁੰਦ) ਦ੍ਰਿੜ-ਰਹਿਤ ਕਰ ਦਿਉ।

ਕਬਿੱਤ:

ਅਜਰ ਜਰਨ ਅਤਿ ਧਰਨ ਧਰਨਿ ਸਮ,
ਅਸਰਨ ਸਰਨ ਕਰਨ ਸੁਖ ਤਰ ਹੈਂ।

¹ਅਜਰ ਨੂੰ ਜਰਨ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਕਤੀ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ ਧਾਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਰਨ ਨ ਦੇਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਨ (ਪਨਾਹ) ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਤਰ ਹੈਂ ਸੁ ਭਵਨਿਧਿ, ਚਰਨ ਸਰਨ ਜਨ
ਫਰਨ ਜੁ, ਇਤਰਨ ਮਤ ਪਰਹਰ ਹੈਂ।

¹ਜਿਹੜੇ ਪੁਰਸ਼ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਫੜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਮੱਤਾਂ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਹਰਿ ਹੈਂ ਸੁ ਲਹਿਤ, ਦਹਿਤ ਦੁਖ ਅਘ ਜਗ,
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਟਿ ਝਟਤ ਉਬਰ ਹੈਂ।

¹ਉਹ ਹਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਜਗਤ ਦੇ ਪਾਪ ਤੇ ਦੁਖ ਸਾੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਕੱਟ ਕੇ ਛੇਤੀ ਬਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਬਰ ਹੈਂ ਮੁਕਤਿ ਤੀਯ ਬੀਯ ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਧਰਿ,
ਇਸ ਲੀਯ ਕਵਿ ਪੁਨ ਪੁਨਹਿ ਜੁਹਰ ਹੈਂ ॥੨॥

¹ਦੂਜੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਇਸਤਰੀ ਨੂੰ ਵਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਵੀ ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਰ ਹੈਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਕੋ,
ਕਰਿ ਹੈਂ ਰੀਛ ਕਲਜਾਨ।
ਖੇਮਾ¹ ਕਾਬਲ ਤੈ ਅਵੈ,
ਦੁਤੀ ਬਜਾਹਿ ਹੈ ਗਾਨ। ॥੩॥

¹ਤੰਬੂ।

¹ਵਿਆਹ ਦਾ ਕਥਨ।

ਚੌਪਈ:

ਏਕ ਰੋਜ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਜਲ ਕ੍ਰੀਤਤ ਥੇ¹ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ²।
ਸੰਗੋ ਆਦਿ ਪਾਂਚ ਹੀ ਭ੍ਰਾਤਾ।
ਰਾਮ ਕੌਰ ਜੀ ਲੋ ਬਖਯਾਤਾ ॥੪॥
ਨੰਦ ਚੰਦ ਤੈ ਆਦਿ ਮਸੰਦੂ।
ਦਯਾਰਾਮ ਪ੍ਰੋਹਤ ਸੁਖ ਕੰਦੂ।

¹ਪਾਣੀ 'ਚ ਖੇਲਦੇ ਸਨ। ²ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਸੂਰਜ ਮਲ ਕੇ ਪੌੜੁ ਦੋਈ।
ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਸਜਾਮ ਸਸਿ ਜੋਈ ॥੫॥
ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਔਰੈਂ।
ਗੁਰੁ ਹਮ ਜੋਲੀ ਕੇ ਸਬਿ ਗੌਰੈਂ।

¹ਇਹ ਸਾਰੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ (ਹਮਜੋਲੀ) ਸਾਥੀ ਸਨ।

ਜਲ ਸਤਲੁਜ ਮੈਂ ਪੈਰਤ ¹ ਆਛੇ।	¹ ਤਰਦੇ ਹਨ।
ਖੁਸ਼ੀ ਹਸੀ ਸੈਂ ਖੇਲਤ ਸਾਛੇ ¹ ॥ ੬ ॥	¹ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਹਾਥਨ ਸਾਥ ਪਾਥ ਓਛਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਜਲ ਉਛਾਲਦੇ ਹਨ।
ਡੋਲੈਂ ਬੋਲੈਂ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।	¹ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਭਯੋ ਦਿਸ ਏਕੂ।	
ਭਏ ਦੁਤੀ ਦਿਸ ਜਲਧ ਬਿਵੇਕੂ ¹ ॥ ੭ ॥	¹ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ)।
ਜੂਥ ਜੂਥ ¹ ਜੁਗ ਦਿਸ ² ਭਏ ਖਲੇ।	¹ ਸਾਰੇ ਜੱਥੇ। (ਅ) ਜੁੜ ਜੁੜ ਕੇ। ² ਦੋਹੀਂ ਤਰਫੀਂ।
ਜਲ ਸੋਂ ਲਗੇ ਲਰਨ ਇਮ ਭਲੇ।	
ਕਰੈਂ ਕਲੋਲ ਕਲਾਲ ਉਛਾਰੈਂ।	
ਇਕ ਦੂਸਰ ਦਿਸ ਛੀਟੇਂ ਮਾਰੈਂ ॥ ੮ ॥	
ਧਕਾ ਧਕੀ ਰੋਰਾ ਕਰਿ ਗੋਰਾ।	
ਹਾਰੈ ਜੋ ਭਾਗੈ ਹੈ ਹੋਰਾ ¹ ।	¹ ਹੋਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਸਕੈਂ ਨ ਝਾਕ ਆਂਖ ਬੰਦ ਰਹੀ।	
ਏਕ ਘਟੀ ਲੋ ਲਰੇ ਸੁ ਸਹੀ ॥ ੯ ॥	
ਛਿਟਕਨਿ ਛੀਂਟਨ ਛਬਿ ਜੁ ਛਈ ਛਿਨ ¹ ।	¹ ਛਿੱਟਾਂ ਦੇ ਛਿੜਕਣ ਨਾਲ ਉਸ ਛਿਨ ਜੋ ਸੋਭਾ ਹੋਈ।
ਜਨੁ ਜੁਗ ਮੇਘ ਲਰਤ ਡਾਰਤ ਕਿਨ ¹ ।	¹ ਕਣੀਆਂ।
ਸੋਹਿਤ ਗੁਰੁ ਮੁਖ ਪਰ ਕਿਲਾਲ ਕਿਨ ¹ ।	¹ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕਿਣਕੇ।
ਐਂਚ ਸੁਧਾਕਰ ਸੁਧਾ ਪਿਯਤ ਜਨੁ ¹ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਖਿੱਚ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਹਾਰ ਉਠਿ ਭਾਗਾ।	
ਪਾਛੇ ਲਰਕਨਿ ਕਾ ਗਨ ¹ ਲਾਗਾ।	¹ ਲੜਕਿਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ।
ਬਾਹਰ ਆਇ ਸ਼ੀਘ੍ਰਤਾ ਸਾਥੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਕੀ ਪਾਗ ਧਰੀ ਨਿਜ ਮਾਥੈਂ ॥ ੧੧ ॥	
ਬਿਨਾ ਪਛਾਨੇ ਧਰਿ ਸਿਰ ਦੋਰਾ।	
ਪਾਛੇ ਸਬਿਹਨਿ ਪਾਯੋ ਰੋਰਾ।	
ਕਹਾਂ ਕੀਨ ਤੈਂ ਗੁਰੁ ਦਸਤਾਰਾ।	
ਲੀਆ ਧਾਰ ਕੀਯਾ ਅਨੁਚਿਤ ¹ ਭਾਰਾ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਅਯੋਗ।
ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਪੁਨ ਉਤਾਰਨੀ ਚਾਹੀ।	
ਪੇਖਿ ਕਹਜੋ ਗੁਰੁ ਰਖੇ ਇਹਾਂ ਹੀ।	
ਅਬਿ ਮਮ ਜੋਗ ਰਹੀ ਨਹਿੰ ਏਹੈ।	
ਔਰ ਮੰਗਾਇ ਬਾਂਧ ਹਮ ਲੇਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥	
ਕਬੀ ਗੁਰਜਾਈ ਤੂੰ ਭੀ ਪੈ ਹੈਂ।	
ਪੱਗ ਧਰਬੇ ਕੋ ਫਲ ਮਿਲ ਜੈ ਹੈ।	
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਖੇਲ ਬਹੁ ਭਾਤੈਂ।	
ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਅਏ ਪੁਨਾ ਬਖਜਾਤੈਂ ॥ ੧੪ ॥	
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਫਿਰ ਛੋਰਾ।	
ਤਨ ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਤਜੋ ਬਹੋਰਾ।	

ਪਾਛੇ ਇਕ ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਫਕੀਰ।
 ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਸੇਵਤ ਰਹਜੇ ਧੀਰ ॥ ੧੫ ॥
 ਧੂਪ ਦੀਪ ਦੇਹਰੇ ਮੈਂ ਕਰੈ।
 ਪੂਜਾ ਲੇਵੈ ਜੋ ਤਹਿ ਚਰੈ।¹ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੈ।
 ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਲੋਭ ਵਸ ਪਰ ਕੈ।
 ਦਯੋ ਨਿਕਾਰ ਸਾਧ ਕੋ ਹਰ ਕੈ ॥ ੧੬ ॥¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਕੀ ਠੌਰ ਸੁਗਨ ਕੈ।¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
 ਮੰਜੀ ਪਰ ਬੈਠਜੇ ਗੁਰੁ ਬਨ ਕੈ।
 ਪੂਜਤ ਮੰਨਤ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਤਾਂ ਕੋ।
 ਆਵਣ ਲਗੇ ਰਜਤਪਣ¹ ਲਾਖੋਂ ॥ ੧੭ ॥¹ਰੁਪਏ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਜੀਵਜੋ ਕਰੀ ਗੁਰਜਾਈ।
 ਲੰਗਰ ਦੇਤ ਰਹਜੇ ਬਹੁ ਭਾਈ¹।¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਸਾਧ ਸਾਪ¹ ਤੈ ਸੰਤਤਿ² ਨਾਸੀ।¹ਸ੍ਰਾਪ।²ਉਲਾਦ।
 ਮੰਜੀ ਰਹੀ ਸੋਢੀਅਨਿ ਪਾਸੀ ॥ ੧੮ ॥
 ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਸੰਗਤ ਅਬਿ ਤਾਈਂ।
 ਮਨਤ ਸੋਢੀਅਨ ਕੋ ਤਹਿ ਜਾਈ ॥ ੧੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸਾਖੀ ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਕੀ,
 ਕਹੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਔਰ।
 ਕੀਰਤੀਏ ਸਿਖ ਕਾ ਭਯੋ,
 ਬਾਪ ਰੀਛ ਜਿਸ ਤੌਰ ॥ ੨੦ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਇਕ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਅਏ ਕਲੰਦਰ¹।¹ਰਿੱਛਾਂ ਤੇ ਬਾਂਦਰਾਂ ਨੂੰ ਨਚਾਉਣ ਵਾਲੇ।
 ਰੀਛ ਨਚਾਇ ਦਿਖਾਏ ਬੰਦਰ।
 ਭਾਲਕ¹ ਬਡੋ ਏਕ ਭਬਕਾਰੇ।¹ਰਿੱਛ।
 ਕੌਤਕ ਬਹੁਧਾ ਤਾਹਿ ਦਿਖਾਰੇ ॥ ੨੧ ॥
 ਬਢਜੋ ਹਾਸ ਰਸ ਗੁਰੁ ਮੁਸਕਾਏ।
 ਇਕ ਲਰਕਾ ਗੁਰੁ ਚੌਰ ਝੁਲਾਏ।
 ਕੀਰਤੀਆ ਥਾ ਨਾਮ ਸੁ ਵਾਹੂ।
 ਕਹਜੇ ਗੁਰੂ, ਪਿਖਿ ਰੀਛ ਜੁ ਯਾਹੂ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਪਿਤਾ ਹੈ ਤੇਰਾ।
 ਸੁਨਿ ਉਨਿ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਟੇਰਾ।
 ਰਾਵਰ ਪਿਤਾ ਨੌਮ ਗੁਰੁਦੇਵਾ।
 ਸੇਵ ਉਨੈ ਮੇਵਾ ਲਿਯ ਏਵਾ ॥ ੨੩ ॥
 ਆਪ ਪੂਤ ਉਨਿ, ਸਮੰ ਪੁਰੰਦਰ¹।¹ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।
 ਮੈਂ ਤੁਮ ਸੇਵ ਭਵੋਂਗੇ ਬੰਦਰ।
 ਪਿਤਾ ਰੀਛ, ਸੁਤ ਬੰਦਰ ਭਵੈ।

ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਫਲ, ਪਸੁ ਤਨ ਥਵੈ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਪਸੁ ਦਾ ਸਰੀਰ ਹੋਵੇਗਾ।
ਤੋ ਗੁਰਦੇਵ ਸੇਵ ਜੇ ਅਰਥੈਂ।	¹ ਜਿਹੜੇ (ਅਰਥੈਂ) ਅਪਣੇ ਭਲੇ ਵਾਸਤੇ (ਕਰਦੇ ਹਨ)।
ਠੌਰ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਹੋਤ ਅਨਰਥੈਂ।	¹ ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਥਾਂ ਉਪਦ੍ਰਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਕਰਤ ਗੁਰੂ ਮਾਨਸ ਤੇ ਦੇਵਾ।	
ਕਹਯੋ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਕੂਰ ਸੁ ਏਵਾ ॥ ੨੫ ॥	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਸੰਸੇਹਾਰੀ।	¹ ਸੰਸੇ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ।
ਕਾਰਜ ਹੈ ਕਾਰਨ ਅਨੁਸਾਰੀ।	
ਆਦਿ ਮੁਯਾਦ ਪ੍ਰਭੂ ਇਹ ਰਾਖੀ।	
ਬੇਦ ਸੰਤ ਸਬ ਦੇਵਤ ਸਾਖੀ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਗਵਾਹੀ।
ਜਥਾ ਕਰਮ ਫਲ ਤਥਾ ਭੁਗਾਏ।	
ਭਗਤਨ ਕੇ ਗੁੰਥਨ ਮੈਂ ਗਾਏ।	
ਸੰਤ ਭਗਤ ਜਿਹ ਦੇਤ ਸਾਪ ਵਰ।	¹ ਸੁਆਪ।
ਮੇਟਤ ਸੋ ਭੀ ਨਾਹਿ ਆਪ ਹਰਿ ॥ ੨੭ ॥	
ਪੈ ਸੂਲੀ ਤੈ ਸੂਲ ਬਨੈ ਹੈਂ।	¹ ਕੰਡਾ।
ਜਾਗ੍ਰੁਤ ਸ੍ਰਪਨੇ ਮੱਧ ਭੁਗੈ ਹੈਂ।	
ਤੈਸ ਤੁਮਾਰਾ ਥਾ ਜੋ ਪਿਤਾ।	
ਥਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਬਰਤਾਵਤ ਨਿਤਾ ॥ ੨੮ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਿਖ ਆਯੋ।	
ਗਾਡੀ ਭਰਿ ਗੁਰੁ ਭੇਟਾ ਲਯਾਯੋ।	¹ ਗੁੜ। (ਅ) ਗੁਰਾਂ ਦੀ।
ਥਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਬਰਤ ਤਬਿ ਰਹਯੋ।	
ਤੁਵ ਪਿਤ ਤੈ ਉਨਿ ਲੈਨਾ ਚਹਯੋ ॥ ੨੯ ॥	
ਧੂਰ ਭਰਯੋ ਪਿਖਿ ਪਿਤਾ ਤੁਮਾਰੇ।	
ਦਯੋ ਨ ਕੁਣਕਾ ਝਿੜਕਯੋ ਭਾਰੇ।	
ਬਲਿਕੈ ਕਹਯੋ ਅਰੇ ਜਟ ਭੂਛ।	¹ ਮੂਰਖ।
ਭਰਯੋ ਧੂਰ ਤਨ ਦਾੜੀ ਮੂਛ ॥ ੩੦ ॥	
ਬਨਯੋ ਰੀਛ ਸੋ ਆਗੈ ਐਹੈਂ।	
ਹਟ ਪਾਛੇ ਕਿ ਨ ਦੂਰ ਥਿਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦੂਰ ਖੜਦਾ।
ਵਹਿ ਸੁਨਿ ਲੱਜਤ ਹੈ ਮਨ ਭੰਗ।	
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿਦਕ ਗਾਢੇ ਜਿਹ ਰੰਗ ॥ ੩੧ ॥	
ਬ੍ਰੀੜਤ ਧਰਨੀ ਓਰ ਨਿਹਾਰਾ।	¹ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋ ਕੇ।
ਕੁਣਕਾ ਕਿਣਕਾ ਪਰਯੋ ਉਠਾਰਾ।	
ਮੁਖ ਪਾਵਨ ਤੈ ਪਾਵਨ ਭਯੋ।	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਤੁਵ ਪਿਤ ਕੇ ਸੁਆਪ ਇਮ ਦਯੋ ॥ ੩੨ ॥	
ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਸਿੱਖ ਕੁਣਕਾ ਚੈਹੈ।	
ਤੂੰ ਭਾਲੂ ਜਯੋ ਭਵਕਿ ਡਰੈ ਹੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਕਾ ਲੇਸ ਨ ਤੋ ਕੋ।	

ਹੋਹੁ ਰੀਛੁ ਤੂੰ ਕਹਜੋ ਜੁ ਮੋ ਕੋ ॥ ੩੩ ॥
 ਮੋ ਪਿਖਿ ਨਾਕ ਚਢਾਇ ਨਚਜੋ ਜਜੋਂ।
 ਫਟੈ ਨਾਕ ਘਰ ਘਰੈਂ ਨਚੈਂ ਤਜੋਂ।
 ਸਾਪ ਸਿੱਖ ਕਾ ਬਜਰਥ ਨ ਗਯੋ।
 ਤਨ ਤਜਿ ਪਿਤਾ ਤੋਰ ਰਿਛੁ ਭਯੋ ॥ ੩੪ ॥
 ਉੱਤਰ-ਕਾਂਸੀ ਕੇ ਗਿਰ ਮੇਸੈਂ¹।
 ਪਕਰਿ ਕਲੰਦਰ ਲਜਾਏ ਏਸੈਂ।
 ਸੁਨਤ ਕਲੰਦਰ ਸਹੀ ਬਖਾਨਾ।
 ਕੀਰਤੀਆ ਗੁਰੂ ਪੈ ਘਿਗਜਾਨਾ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰੋ ਯਾਂਹਿ ਉਧਾਰੋ।
 ਸਾਪ ਭਯੋ ਸਚ ਅਬਿ ਛੁਟਕਾਰੋ।
 ਕਰੁਣਾਕਰ¹ ਗੁਰੂ ਕਰੁਣਾ² ਕਰਿ ਕੈ।
 ਛਿਨਵਾਯੋ ਰਿਛੁ ਤਿਨ ਤੈ ਬਰ ਕੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਸੀਤ ਦਯੋ ਨਿਜ ਕੁਣਕਾ ਰਿਛੈਂ।
 ਖਾਵਤ ਹੀ ਤਨ ਤਜਜੋ ਸ੍ਰੀਛੈਂ¹।
 ਬਨ ਕੈ ਸੁਰ¹ ਗੁਰੂ ਸੁਜਸ ਉਚਰ ਕੈ।
 ਗਯੋ ਦੇਵਪੁਰਿ ਜਾਨ ਸੁ ਚਰੁ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥
 ਪਰ ਜਨ ਪੁਰ ਜਨ ਗੁਰ ਜਨ ਜੇਤੇ¹।
 ਥੇ ਤਹਿ, ਪਿਖਿ ਬਿਸਮੇਂ ਭਏ ਤੇਤੇ।
 ਸਹੀ ਸੁਢੇਸ¹ ਪ੍ਰਮੇਸ ਪਛਾਨਾ।
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਸਬਿਨਿ ਬਖਾਨਾ ॥ ੩੮ ॥
 ਬਿੱਤ ਕਲੰਦਰ ਕੋ ਦਿਲਵਯੋ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਸਿੱਖ ਭਯੋ* ॥ ੩੯ ॥

¹ਪਹਾੜ ਵਿੱਚੋਂ।¹ਲਿਲਕਤੀਆਂ ਕੱਢਣ ਲੱਗਾ।¹ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਖਾਣ। ²ਕਿਰਪਾ।¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਰਿੱਛ ਖੋਹ ਲਿਆ।¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ।¹ਦੇਵਤਾ।¹ਅਸਵਾਰੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।¹ਜਿਤਨੇ ਪਰਾਏ ਲੋਕ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕ ਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੇਵਕ ਓਥੇ ਸਨ।¹ਸੋਢੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ (ਕਲਗੀਧਰ) ਜੀ ਨੂੰ।

*ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਕਲੰਦਰ ਪਾਸੋਂ ਰਿੱਛ ਖੋਹ ਲੈਣਾ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਰਿੱਛ ਕਲੰਦਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਮੁੱਲ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਮੁੱਲ ਖਰੀਦ ਕੇ ਫਿਰ ਉਸ ਦਾ ਨਿਸਤਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕਵੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ- 'ਬਿਤ ਕਲੰਦਰ ਕੋ ਦਿਲਵਯੋ। ਵਹਿ ਭੀ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ ਸਿਖ ਭਯੋ'।

ਦੋਹਰਾ:

ਕੋਊ ਉਦਾਰ ਨ ਗੁਰੂ ਸਮ,
 ਕਰਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕਲਜਾਨ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਧਰੈ ਧਜਾਨ ਹਰਿ ਗਿਆਨ ॥ ੪੦ ॥

ਮਰਹਟਾ ਛੰਦ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਤਾਰਤ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗੁਰੂ,
 ਪਾਰਤ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।
 ਕੰਦ ਅਨੰਦ¹ ਚੰਦ ਆਨੰਦ²,
 ਸੁਛੰਦ¹ ਮੁਕੰਦ ਮੁਰਾਰੈਂ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ। ²ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਚੰਦਮਾ।¹ਸੁਤੰਤਰ।

ਜਿਨ ਕੇ ਨਾਮ ਲੀਏ ਤੈ ਛੂਟਤ,
 ਭਵ ਬੰਧਨ ਜਮ ਭਾਰੀ।
 ਕਰਤ ਕਲੋਲ¹ ਅਮੋਲ ਅਤੋਲੈ,
 ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਹੂੰ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ੪੧ ॥
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਹੁ ਬਨਵਾਵੈਂ,
 ਸੰਗ੍ਰਹਿ² ਕਰਹਿ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਾਰੀਗਰ ਬਹੁ ਲਜਾਵਤ ਆਯੁਧ,
 ਪਾਵਤ ਧਨ ਵਹਿ ਭਾਰੀ।
 ਸੇਲ, ਸੈਹਥੀ¹, ਤੋਮਰ², ਤੁੱਪਕ³,
 ਤੀਰ ਤਰਵਾਵਨ ਜਾਤੈਂ¹।
 ਖਪਰੇ ਲੋ¹ ਅਪਰੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤੈਂ²,
 ਪਰਖਤ ਸਬਿ ਬਖਜਾਤੈਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਕਰਤ ਅਖੇਰ¹ ਫੇਰ ਚਢਿ ਕਬਹੀ,
 ਘੇਰ ਘੇਰ ਮ੍ਰਿਗ ਮਾਰੈਂ।
 ਅੱਸੂ ਧਵਾਇ ਘ੍ਰਿਘਾਇ¹ ਹਰਾਇ ਸੁ,
 ਮਾਰ ਤਰਵਾਰ ਸੰਘਾਰੈਂ।
 ਲਘਰ¹ ਝਗਰ ਕੁਰਰੇ ਜੁਰਰੇ ਸਗ²,
 ਸ਼ਿਕਰੇ ਬਾਜ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਤਿਨਹਿ ਪ੍ਰੇਰ ਅਖੇਰ ਕਰਾਵੈਂ,
 ਸੀਖੈਂ ਜੈਸ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ ॥ ੪੩ ॥
 ਹਯ ਅਰੂਢ ਬਹੁ ਬਿੱਦਯਾ ਬਿਬਿਧਾ¹,
 ਸਾਧੈਂ ਸਿਧ ਕਰਾਵੈਂ।
 ਦੌਰਾਵਨ ਕੋਦਾਵਨ, ਕੁੰਡਲੀ
 ਕਰਵਾਵਨ, ਫੰਧਾਵੈਂ¹।
 ਛਾਲ ਬਿਸਾਲ ਅਲਪ ਬੈਠਾਵਨ,
 ਪਾਵਨ ਪੋਈਏ ਚਾਲੈਂ।
 ਫਿਰ ਫਿਰ ਫੇਰਨ ਪ੍ਰੇਰਨ ਘੇਰਨ,
 ਆਟੇਰਨ ਪਰ ਡਾਲੈਂ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਖਰੇ ਹੋਇ ਦੌਰਾਵੈਂ ਉਤਰੈਂ,
 ਚਢੈਂ ਸੁ ਕਢੈਂ ਕੁਵਾਇਦ¹।
 ਫੇਰਤ ਮੁੰਗਲੀ ਮੁਦਗਰ ਦੀਰਘ,
 ਲਕੜੀ ਬਾਜੀ ਜਾਇਦ¹।
 ਕੁਸਤੀ ਮਾਰਤ¹ ਚੁਸਤੀ ਸੋਂ ਨਿਤ,
 ਸੁਸਤੀ ਸਬਹ ਨਿਕਾਰੈਂ।
 ਕਸਰਤ ਕਰਤ ਕਰਾਵਤ ਸਬਸੈਂ,
 ਸਿਖਰਾਵਤ ਬਿਧਿ ਸਾਰੈਂ ॥ ੪੫ ॥

¹ਖੇਡਾਂ।¹ਇਕੱਠੇ।¹ਬਰਛੀ। ²ਬਰਛਾ। ³ਬੰਦੂਕ।¹ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਦੀਆਂ।¹ਤੀਰਾਂ ਤੱਕ। ²ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸਸਤ੍ਰ)।¹ਸ਼ਿਕਾਰ।¹ਜਦ ਉਹ ਘਰਕਣ ਲਗ ਪੈਣ (ਘਰਕਣਾ-ਦਮ ਨਾਲ ਦਮ ਨਰਲਣਾ)।¹ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ। ²ਕੁੱਤੇ।¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਚੜ੍ਹਨ ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਵਿੱਦਿਆ।¹ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਟਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਅਟੇਰਨ ਉਪਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਅਟੇਰਨ ਵਾਂਗ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਕਵਾਇਦ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਕਵਾਇਦ-ਫੌਜੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਕਸਰਤ)।¹ਬਹੁਤੀ ਲਕੜੀ ਦੀ ਖੇਲ।¹ਘੋਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਅਰਿ ਗਣ ਕੋ¹ ਰਨ ਮੈਂ ਜਿਮ ਜੀਤੈਂ,
 ਬਿੱਦਯਾ ਸੇ ਬ੍ਰਿਧਾਵੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਸੁਭਟ ਸਬੰਧੀ,
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਇਮ ਗਾਵੈਂ।
 ਰੀਤਿ ਪਿਤਾਮੇ ਕੀ¹ ਗੁਰੂ ਧਾਰੀ,
 ਘਤੈਂ ਘੋਰ ਘਮਸਾਨੈਂ¹।
 ਫਿਰ ਕਹਿੰ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤ¹ ਪ੍ਰਭ ਇਹੁ,
 ਕਿਆ ਕਰਿ ਹੈਂ ਕੋ ਜਾਨੈ ॥ ੪੬ ॥
 ਰੀਝ ਖੀਝ ਆਮੋਘ ਜਿਨੋਂ ਕੀ¹,
 ਅਘਨ ਬਿਘਨ ਗਨ ਹਾਰੀ¹।
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੇ ਚਰਿਤ ਕਰਤ ਨਿਤ,
 ਗਤਿ ਸਭ ਇਨ ਕੀ ਨਜ਼ਾਰੀ।
 ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਕਾਮ ਕੋਟ ਤੈ¹,
 ਸੁੰਦਰ ਤਨ ਸਭਿ ਭਾਤੈਂ।
 ਅਰੁਨ ਬਰਨ ਜੁਗ ਚਰਨ¹ ਕਮਲ ਸੇ,
 ਸਿੱਖਨ ਬਾਂਛਿਤ ਦਾਤੈਂ ॥ ੪੭ ॥
 ਅੰਗੁਰੀ ਫੂਲ ਪੰਖਰੀ ਪਰ ਨਖ,
 ਹੀਰ ਚੀਰ ਜਨੁ ਰਾਖੇ¹।
 ਲਾਲ ਚਰਨ ਕਿਤ ਇੰਦ ਬਧੂਟੀ,
 ਚਾਂਦ ਟੂਕ ਸੇ ਲਾਖੇ¹।
 ਪਾਕੇ ਫਲ ਕਰੀਰ ਸਮ ਏਡੀ,
 ਲਾਲ ਬ੍ਰਤਲਾਕਾਰੂ¹।
 ਕੋਮਲ ਕੰਜ ਅਰੁਨ ਪੰਖਰੀ ਸੀ,
 ਪੱਬ ਪਾ ਤਰੀ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਕੱਛਪ ਪਿਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ ਉਪਰ ਤੈ,
 ਗੁਲਫ ਸੁਲੱਛਨ ਸਾਰੀ¹।
 ਜਾਨੂ ਜੰਘ ਸੁਮਿਲਿ ਕਦਲੀ ਸੀ,
 ਖੰਭੇ ਓਜ ਕਿ ਭਾਰੀ¹।
 ਕੇਹਰਿ ਸੀ ਕਟਿ ਉਦਰ ਤ੍ਰਿਵਲੀ,
 ਨਾਭਿ ਗੰਭੀਰ ਉਦਾਰੂ¹।
 ਕਠਨ ਕਪਾਟ ਬੱਜ ਜਨੁ ਗਾਢੇ,
 ਆਯੁਤ ਛਾਤੀ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੪੯ ॥
 ਕੰਬੁ ਕਪੋਤ ਗ੍ਰੀਵ ਸੀਵ ਸੁਖ,

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਦਾਦੇ ਦੀ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਪਾਉਣਗੇ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਗੁੱਸਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਫਲ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਾਪਾਂ ਤੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਤੋਂ।

¹ਲਾਲਚੰਗ ਦੇ ਦੋਨੋਂ ਚਰਨ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਫੁੱਲ ਦੀਆਂ ਪੰਖੜੀਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਉਂਗਲਾਂ ਉੱਪਰ ਨਹੁੰ ਜਾਣੇ ਹੀਰੇ ਚੀਰ ਕੇਰੱਖੇ ਹਨ।

¹ਲਾਲ ਚਰਨ ਹਨ ਜਾਂ ਚੀਚ ਵਹੂਟੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਚੰਦ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।

¹ਅੱਡੀ ਕਰੀਰ ਦੇ ਪੱਕੇ ਫਲ ਵਾਂਗ ਲਾਲ ਤੇ ਗੋਲ ਹੈ।

¹ਕੰਵਲ ਦੀ ਕੋਮਲ, ਲਾਲ ਪੰਖੜੀ ਵਰਗੀ ਸੁੰਦਰ ਪੱਬ ਤੇ ਪੈਰ ਦੀ ਤਲੀ ਹੈ।

¹ਪੈਰ ਦਾ ਉੱਪਰਲਾ ਹਿੱਸਾ ਕੱਛੂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਵਰਗਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੈ ਅਤੇ ਗਿੱਟੇ ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਲੱਛਣਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਗੋਡੇ ਤੇ ਲੱਤਾਂ ਕੇਲੇ ਵਾਂਗ ਮਿਲਵੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਰਗੀ ਲੱਕ, ਪੇਟ 'ਚ ਤਿੰਨ ਵਲ, ਧੁੰਨੀ ਬਹੁਤੀ ਡੂੰਘੀ ਹੈ।

¹ਚੌੜੀ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਛਾਤੀ ਜਾਣੇ ਸਖਤ ਬੱਜਰ ਦੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤਖ਼ਤੇ ਹਨ।

ਕੰਧ ਕੋਲ ਸੇ ਉੱਨਤ।

¹ਸੰਖ ਤੇ ਕਬੂਤਰ ਵਰਗੀ ਧੋਣ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਹੈ ਅਤੇ ਮੋਢੇ ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਉੱਚੇ ਹਨ।

ਫਲ ਰਸਾਲ ਨੂਤਨ ਤੈ ਚਾਰੂ,
ਚਿਬੁਕ ਚੁਗਿਰਦੀ ਗੁੱਨਤ।
ਬਾਹੁ ਪ੍ਰਲੰਬ ਅਲੰਬ ਓਜ ਕੋ,
ਕਰੀ ਕਰਭ ਕਰ ਕੈਸੀ।

¹ਅੰਬ ਦੇ ਨਵੇਂ ਫਲ ਤੋਂ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਚਹੁ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਗੁੰਦੀ ਹੋਈ ਠੋਡੀ ਹੈ।

¹ਬਾਹਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੰਬੀਆਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁੰਡ ਵਰਗੀਆਂ ਬਲ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹਨ।

ਦਿਪਤ ਪ੍ਰਚੰਡ ਅਖੰਡ ਦੰਡ ਭੁਜ,
ਬੱਜ੍ਰ ਖੰਡ ਜਨੁ ਜੈਸੀ ॥ ੫੦ ॥
ਰਮਾ ਕੰਜ ਤੈ ਮੰਜ ਕਮਲ ਕਰ,
ਦਾਨ ਮਾਨ ਦਾ ਰੱਖਕ।

¹ਜਾਣੇ ਬੱਜ੍ਰ ਦੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਰਗੇ ਡੌਲੇ ਲਗਾਤਾਰ ਤਿੱਖੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਕੰਵਲ ਤੋਂ ਉੱਜਲ ਹੱਥ ਕੰਵਲ, ਦਾਨ ਤੇ ਮਾਣ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਰਾਖੇ ਹਨ।

ਅਧਰ ਅਰੁਨ ਰਦ ਹੀਰ ਪਾਂਤ ਜਨੁ,
ਸੰਪੁਟ ਬਿੰਦੂਮ ਲੱਖਕ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹ ਲਾਲ ਤੇ ਦੰਦ ਜਾਣੇ ਹੀਰਿਆਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ ਹੈ (ਮੁਖ) ਮੂੰਗਿਆਂ ਦਾ ਡੱਬਾ ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ।

¹ਚਮਕਦੇ।

ਮੁਸਕਾਵਤ ਦਮਕਤ। ਦਿਖਰਾਵਤ,
ਬਿੰਬਨ ਮੈਂ ਜਨੁ ਕਲੀਆਂ।

¹ਜਾਣੇ ਕੁੰਦਰ ਫਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਲੀਆਂ ਹਨ (ਬਿੰਬ-ਰਕਤ ਫਲ, ਕੁੰਦਰ ਫਲ, ਜੋ ਲਾਲਰੰਗ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।)

ਤਿਲ ਪ੍ਰਸੂਨ ਕੀਰਨ ਤੈ ਅਧਿਕੈ,
ਸੋਂਹਿ ਨਾਸਕਾਂ ਭਲੀਆਂ ॥ ੫੧ ॥

¹ਤਿਲਾਂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਤੇ ਤੋਤੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਨਾਸਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਸੋਂਹਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਠ ਕਪੋਲ ਜਨੁ ਮੁਕਰ ਮਦਨ ਕੇ,
ਕੁੰਡਲ ਕਲਿਤ ਸੁ ਝਲਕੈਂ।

¹ਸੁੰਦਰ ਗੱਲਾਂ ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਦੇ ਸੀਸੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ) ਸੁੰਦਰ ਕੁੰਡਲ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਡੋਲਤ ਰਤਨ ਜਰਾਵ ਜਰੇ ਬਡ,
ਸਸਿ ਪਰ ਰਵਿ ਜਨੁ ਢਲਕੈਂ।

¹ਵੱਡੇਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਜੜਾਊ ਜੜੇ (ਕੁੰਡਲ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਐਉਂ ਹਿਲਦੇ ਹਨ) ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਉੱਤੇ (ਦੇ) ਸੂਰਜ ਲਟਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਮਲ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਦੁਤਿ ਮੁਖ ਮੰਡਲ,
ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਕਿ ਆਹੀ।
ਮਧੁਰ ਮਧੁਰ ਧੁਨਿ ਘਨ ਸੀ ਬਾਨੀ,
ਦਾਨੀ ਸੁਖਦ ਮਹਾਂਹੀ ॥ ੫੨ ॥

¹ਗੋਲ ਮੁਖ ਦੀ ਸੋਭਾ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਕੰਵਲ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਾਂ ਉੱਜਲ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਹੈ।

¹ਮਿੱਠੀ ਮਿੱਠੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਧੁਨੀ ਬੱਦਲ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜੋ ਬਹੁਤੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਕਰੁਨਾ ਭਰੇ ਕਮਲ ਪਾਂਖਰੀ ਸੇ,
ਦ੍ਰਿਗ ਕਟਾਛ ਬਿਨ ਅੰਜਨ।

¹ਸੁਰਮੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਰਪਾ ਭਰੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਕਟਾਖ ਕੰਵਲ ਦੀਆਂ ਪੰਖੜੀਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।

ਕਾਰੀਗਰ ਕਟਾਰ ਜਨੁ ਮਾਂਜੇ,
ਖੰਜਨ ਮ੍ਰਿਗ ਮਦ ਭੰਜਨ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਰੀਗਰ ਦੇ ਕਟਾਰ ਮਾਂਜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਮਮੋਲੇ ਤੇ ਹਰਨ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਲਾਜ ਜਹਾਜ ਰਸੀਲੇ ਚੰਚਲ,

ਦ੍ਰਿਗ-ਅੰਚਲਰਸ ਬਰਸਤ'।

¹ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਮੀਲੇਰਸ ਵਾਲੇ ਤੇ ਚੰਚਲ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਭ੍ਰਿਕੂਟੀ ਕੁਟਿਲ ਕਮਾਲ ਕਾਮ ਕਿਤ,
ਜਿਸ ਪਰ ਤਨਤ ਸੁ ਝਰਸਤ' ॥ ੫੩ ॥

¹ਟੇਢੇ ਭ੍ਰਵੱਟੇ ਕਿਤੇ ਕਾਮ ਦੀਆਂ ਕਮਾਣਾਂ ਹਨ ਜਿਸ ਉੱਪਰ ਤਣਦੇ ਹਨ ਉਹ ਝੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਭਾਲ ਬਿਸਾਲ ਭਰਜੋ ਭਲ ਭਾਗੈਂ,
ਮੇਚਕ ਕਚ ਚਮਕੀਲੇ'।

¹ਚੌੜਾ ਮੱਥਾ ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਕਾਲੇ ਤੇ ਚਮਕੀਲੇ ਕੇਸ ਹਨ।

ਸੀਸ ਨੀਕ ਉਸਨੀਕ' ਸੁਹਾਵਤ,
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਮੀਲੇ'।
ਜਬਰ ਜੋਤਿ ਜਗਮਗਤ ਜਵਾਹਰ,
ਭੂਖਨ ਭੂਸ਼ਤ ਸੋਹੈ'।

¹ਦਸਤਾਰ।

¹ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

¹ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਜੋਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ, ਸਜੇ ਹੋਏ ਗਹਿਣੇ ਸੋਹਦੇ ਹਨ।

ਐਸੋ ਕੋ ਨਰ ਨਾਰਿ ਅਭਾਗੀ,
ਜੋ ਪਿਖਿ ਕਰ ਨਹਿੰ ਮੋਹੈਂ ॥ ੫੪ ॥
ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਸਜੇ ਸਮੀਲੇ',
ਕੰਧ ਧਨੁਖ ਸਰ ਕਰ ਹੈਂ'।

¹ਮਿਲਵੇਂ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ ਧਨੁਖ ਤੇ ਹੱਥ 'ਚ ਤੀਰ ਹਨ।

ਬਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਬੀਰਾਸਨ ਗੁਰੁ,
ਦਾਸਨਿ ਆਸਨ ਭਰ ਹੈਂ'।
ਉਕਤ' ਸਰੂਪ ਭੂਪ ਭੂਪਨ ਗੁਰੁ,
ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਅਤਨ ਤੈ'।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਧਰਿ ਧਯਾਨ ਰਿਦੈ,
ਭਵ ਪਰ ਹੈਂ' ਬਿਨਾ ਜਤਨ ਤੈ ॥ ੫੫ ॥

¹ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਉੱਪਰ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ।

¹ਕਾਮ ਤੋਂ।

¹ਸੰਸਾਰ (ਸੁੰਦਰ) ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗਾ।

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਇਕ ਦਿਨ ਸੰਗਤਿ ਬਹੁ ਆਈ।
ਦਿਸ ਕਾਬਲ ਤੈ ਉਮਗਾਈ।
ਕਿਛੁ ਬਲਖ ਬੁਖਾਰੇ ਵਾਰੀ।
ਕਾਗਾਨੀ' ਅਰ ਕੰਧਾਰੀ ॥ ੫੬ ॥
ਬਹੁ ਸਿੰਧੀ ਕੱਛੀ ਆਨੀ'।
ਬਾਲੂਚੇ ਰੇਗਸਤਾਨੀ'।
ਜਿਨ ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਦਿਆਲਾ।
ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿਦਕੀ ਲਾਲਾ' ॥ ੫੭ ॥
ਨਿਜ ਭਾਲ ਗੁਰੱਗੁ ਰਗਾਰਾ'।
ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਮੇਟਾ ਝਗਾਰਾ।
ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਸਬ ਨੇ ਪਾਏ।
ਅੰਬਾਰ ਅਕੋਰਨਿ' ਲਾਏ ॥ ੫੮ ॥
ਕਾਗਾਨੀ ਦਏ ਗਲੀਚੇ।

¹ਉੱਛਲ ਕੇ।

¹ਕਾਗਾਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ।

¹ਕੱਛ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਈ।

¹ਬਿਲੋਚਸਤਾਨ ਦੇ ਰੇਤਲੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ।

¹ਪਿਆਰਾ।

¹ਆਪਣਾ ਮੱਥਾ ਗੁਰਾਂ ਅੱਗੇ ਰਗੜਿਆ।

¹ਭੇਟਾਂ ਦੇ ਢੇਰ।

ਤੋਫੇ ਆਮੋਲਕ ਸੀਚੇ।¹ ਜੋ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ।
 ਥੀ ਇੱਛਾ ਜਿਸ ਕੀ ਜੈਸੀ।
 ਗੁਰੂ ਪੂਰੀ ਕੀਨੀ ਤੈਸੀ ॥ ੫੯ ॥
 ਨਿਤ ਸਭਾ ਬੀਚ ਚਲਿ ਆਵੈਂ।
 ਲੰਗਰ ਤੈ ਭੋਜਨ ਪਾਵੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਵਸ ਦਿਆਲਾ ਬੋਲਾ।
 ਇਕ ਡੇਰਾ¹ ਪਿਖੜੋ ਅਮੋਲਾ ॥ ੬੦ ॥¹ ਤੰਬੂ।
 ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਕੇਰਾ।
 ਹਿਤ ਨੌਰੰਗ ਬਨਜੋ ਬਡੇਰਾ।
 ਅਸ ਬੀਰ ਧੀਰ ਜਗਿ ਕੋ ਹੈ।
 ਜੋ ਪੇਖ ਨ ਤਿਸ ਕੋ ਮੋਹੈ ॥ ੬੧ ॥
 ਢਾਈ ਲਖ ਲਗਜੋ ਰੁਪੱਯਾ।
 ਮੈਂ ਚੈਹੋਂ ਵੈਸੋ ਕੱਯਾ।¹ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।
 ਜੇ ਆਗਯਾ ਹੂੰ ਬਨਵਾਵੈਂ।
 ਲੈ ਕਾਰ ਭੇਟ ਖਰਚਾਵੈਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਕਾਰੀਗਰ ਕਾਬਲ ਭਾਰੇ।
 ਕਸਬੀ¹ ਇਸ ਇਲਮ ਮਝਾਰੇ।¹ ਮਾਹਰ।
 ਸੋਢੀਸ¹ ਕਹਜੋ ਤਬਿ ਐਸੇ।¹ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ।
 ਤੁਮਹੂੰ ਬਨਵਾਵੋ ਵੈਸੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਘਰ ਮੈਂ ਕਯਾ ਪਰਵਾਹੈ।
 ਤਿਸ ਤੈ ਭੀ ਨੀਕ ਬਨਾਹੈਂ।
 ਯੁਤ ਸੰਗਤਿ ਲਈ ਬਿਦਾਈ।
 ਦਸਤਾਰ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਈ ॥ ੬੪ ॥
 ਜਬ ਕਾਬਲ ਜਾਇ ਪਹੂਚਾ।
 ਲਗਜੋ ਬਨਵਾਵਨ ਸੂਚਾ।¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਤੰਬੂ)।
 ਇਕ ਸਾਲ ਵੀਚ ਕਰ ਤਯਾਰੈਂ।
 ਲਯਾਯੋ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੬੫ ॥
 ਸੰਗਤ ਤਿਸ ਸੰਗੈ ਔਰੈਂ।
 ਉਨਿ ਦੇਸਨ ਕੀ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਧਰਿ ਭੇਟਾ।
 ਉਨਿ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਸਮੇਟਾ¹ ॥ ੬੬ ॥¹ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ।
 ਸੋ ਤੰਬੂ ਗੁਰ ਲਗਵਾਯੋ।
 ਸਕਨਾਤ ਬਿਤਾਨ¹ ਤਨਾਯੋ।¹ ਸਣੇ ਕਨਾਤ ਚੰਦੋਆ।
 ਕਾਲੀਚਨਿ¹ ਫਰਸ ਕਰਾਏ।¹ ਗਲੀਚਿਆਂ ਦੇ।
 ਜੋ ਉਸ ਹੀ ਦਿਸ ਤੇ ਆਏ ॥ ੬੭ ॥
 ਬਡ ਉੱਛਵ ਮੇਲਾ ਹੋਵਾ।

ਜਬਿ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਸੋ ਜੋਵਾ।	¹ ਦੇਖਿਆ।
ਗੁਰੁ ਸ਼ਲਕਾ ਕਰਾਈ ਭਾਰੇ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਫ਼ਾਇਰ।
ਬ੍ਰਤਯੋ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤਾ ਸਾਰੇ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।
ਤਿਸ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਲਗਾਈ।	
ਪਿਖਿ ਸਬ ਕੀ ਬੁਧਿ ਬਿਸਮਾਈ।	
ਗੁਲਕਾਰੀ ਬਾਗ ਮਨਿੰਦੈ।	¹ (ਸੂਈ ਨਾਲ) ਬਾਗ ਵਾਂਗ ਫੁੱਲ ਕੱਢੇ ਹਨ।
ਫਲ ਫੂਲਰਚੇ ਦਲ ਬ੍ਰਿੰਦੈ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਫਲ ਫੂਲ ਤੇ ਪੱਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।
ਝਾਲਰ ਤਿਲਮਿਲ ਝੁਲਕੰਤੀ।	¹ ਝਾਲਰ ਚਮਕ ਚਮਕ ਨਾਲ ਝੂਲ ਰਹੀ ਹੈ।
ਵਿਚ ਮੁਕਤਾ ਲਰੀ ਸੁਹੰਤੀ।	¹ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੜੀ।
ਚਾਮੀਕਰ ਚਾਂਦੀ ਕੇਰੀ।	¹ ਸੋਨੇ ਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ।
ਬਡ ਚੋਬੈ ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਹੇਰੀ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਚਿੱਤ੍ਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਦੇਖੀਆਂ।
ਕਲਧੌਤ ਕਲਸ ਬਹੁ ਲਸਕੈ।	¹ ਸੋਨੇ ਦਾ।
ਚਪਲਾ ਜਨੁ ਚਹੁੰਘਾ ਚਮਕੈ।	¹ ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀ ਚਹੁੰ ਪਾਸੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਧਨ ਲਾਗਯੋ ਲਾਖ ਅਢਾਈ।	
ਜਿਹ ਸਮ ਨਹਿ ਅਨਤ ਕਿਥਾਈ ॥ ੭੧ ॥	¹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ।
ਪਿਖਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।	
ਸੰਗਤ ਕੇ ਦੁਖ ਸਭਿ ਖੋਏ।	
ਜਿਨ ਜਿਨ ਕਾ ਧਨ ਬਹੁ ਲਾਗਾ।	
ਗੁਰੁ ਕਿਯ ਤਿਨ ਕੋ ਬਡ ਭਾਗਾ ॥ ੭੨ ॥	
ਦੈ ਖੁਸ਼ੀ ਨਿਹਾਲ ਸੁ ਕੀਨੇ।	
ਬਖਸ਼ੇ ਫਲ ਚਾਰੁ ਰੰਗੀਨੇ।	¹ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ।
ਇਹੁ ਖਬਰ ਗਿਰੀਸੈ ਪਾਏ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ।
ਹਿਤ ਪੇਖਨ ਸਚਵ ਪਠਾਏ ॥ ੭੩ ॥	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਡੇਰੇ ਕੇਰੀ।	¹ ਤੰਬੂ ਦੀ।
ਸਬਿ ਤੱਜਬ ਹੋਹਿ ਬਧੇਰੀ।	
ਜਸ ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਫੈਲਾ।	
ਸਮ ਗੰਗਾ ਜਲੈਂ ਅਮੈਲਾ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਗੰਗਾ ਦੇ ਉੱਜਲ ਜਲ ਵਾਂਗ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਇਕ ਦਿਨ ਬਡ ਸੰਗਤਿ ਅਈ,	
ਭੇਟਾ ਦਈ ਅਪਾਰ।	
ਤਿਨ ਮੈਂ ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ ਹੁਤੇ,	
ਜਾਤਿ ਸਰੀਣ ਉਦਾਰ ॥ ੭੫ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪਰਯੋ ਪਗਨ ਪਾਵਨ ਪਰ ਆਏ।	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨਾ ਤੇ।
ਪਰਮ ਪਰੀਤਿ ਪਗਯੋ ਇਮ ਗਾਏ।	¹ ਲੀਨ ਹੋਇਆ।
ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਚੇ ਅਵਤਾਰੀ।	

ਪਤਿਤਨਿ ਪਾਵਨ ਕਰਤ ਮੁਰਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥

ਦੀਨ ਬੰਧ ਮਮ ਕੰਨਯਾ ਧੰਨਯਾ।

¹ਧੰਨਤਾ ਜੋਗ।

ਸੀਲ ਰੂਪ ਗੁਨ ਨਿਧਿ ਆਨੰਨਯਾ।

¹ਸੁਭਾਊ ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਨਿਧੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਰਗੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਜਬਿ ਤੇ ਜਨਮੀ ਮੈਂ ਦਿਢ ਲਾਖੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੀ ਹੈ।

ਦੇਵੀ ਰੂਪ ਜੋਗ ਤੁਵ ਰਾਖੀ ॥ ੨੭ ॥

ਨਹ ਧਨ ਮਮ ਘਰ ਤੁਮ ਸਬਿ ਗਯਾਨੀ।

¹ਜਾਣਦੇ ਹੋ।

ਲਯਾਯੋ ਇਹਾਂ ਇਹੀ ਦਿਢ ਜਾਨੀ।

ਨਿਜ ਸੇਵਾ ਹਿਤ ਦਾਸੀ ਕੀਜੈ।

ਸਰਨ ਪਰੇ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖੀਜੈ ॥ ੨੮ ॥

ਕੁਲ ਲੋਗਨ ਕੀ ਲਾਜ ਲਪੇਟਯੋ।

¹ਇਜ਼ਤ ਰੱਖ ਲਿਆ ਜੇ।

ਆਇ ਪਦਮ ਪਦਰਾਵਰ ਭੇਟਯੋ।

¹ਮਿਲਿਆ ਹਾਂ।

ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਹ ਧੀਰ ਧਰਾਯੋ।

ਡੇਰਾ ਭਲੀ ਠੋਰ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੨੯ ॥

ਸੁਧ ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਪਠਾਈ।

ਮਾਤ ਹਰਖ ਹਿਯ ਬਟੀ ਬਧਾਈ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਵਧਾਈ ਵੰਡੀ।

ਸਾਹਾ ਤੁਰਤਹਿ ਲਯੋ ਸੁਧਾਈ*।

¹ਸਾਹੇ ਦਾ ਦਿਨ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਲਿਆ। *ਸਾਹਾ ਸੁਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਵਾਸ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੯ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਸਬੈ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤਯਾਰ ਕਰਾਈ ॥ ੩੦ ॥

ਰੀਤ ਬੇਦ ਕੁਲ ਕਰਿ ਸਬਿ ਭਾਏ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਫੇਰੇ ਫਿਰਵਾਏ।

ਬਜੇ ਸ਼ਯਾਨੇ! ਮੰਗਲ ਗਾਏ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ।

ਆਨੰਦ ਰਹਾ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਛਾਏ ॥ ੩੧ ॥

ਸਸਿ ਬਦਨੀ ਪਿਕ ਬੈਨੀ ਭਾਮਨਿ।

¹ਚੰਦ ਮੁਖੀ ਤੇ ਕੋਇਲ ਕੰਠੀ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਮ੍ਰਿਗ ਨੈਨੀ ਗਜ ਗਾਮਨ ਗਾਵਨਿ।

¹ਹਰਨ ਅੱਖੀਆਂ ਤੇ ਹਾਥੀ ਚਾਲ ਵਾਲੀਆਂ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮ੍ਰਿਦੁਲ ਮਧੁਰ ਸ੍ਰੀ ਮਦਨ ਜਗਾਵਨਿ।

¹ਕੋਮਲ ਤੇ ਮਿੱਠੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਕਾਮ ਜਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਸਾਵਨ ਮੇਘ ਲਜਾਵਨਿ ॥ ੩੨ ॥

ਲੈ ਦੁਲਹਨਿ ਦੁਲਹਾ! ਜਬਿ ਆਏ।

¹ਲਾੜੀ ਨੂੰ ਲਾੜਾ ਲੈ ਕੇ।

ਜੁਰੀ ਦ੍ਵਾਰ ਪਰ ਤਿਯ ਸਮੁਦਾਏ।

ਰੋਕੋ ਗੁਰੂ ਪੌਰ ਪਰ! ਘਰ ਕੀ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਪਰ।

ਕਰੀ ਆਰਤੀ ਆਰਤ ਹਰ ਕੀ! ॥ ੩੩ ॥

¹ਦੁਖਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਣ ਵਾਲੇ (ਗੁਰਾਂ) ਦੀ।

ਵਾਰੀ ਵਾਰ! ਮਾਤ ਤਬਿ ਪੀਓ।

¹ਪਾਣੀ ਵਾਰ ਕੇ।

ਆਨੰਦ ਉਮਕ ਚਲਯੋ! ਭਰਿ ਹੀਓ।

¹ਉੱਛਲ ਚੱਲਿਆ।

ਅਤੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਨਾਮ ਸੁੰਦ੍ਰੀ।

ਜਨੁ ਗੁਨ ਮਨ ਯੁਤ ਕੁੰਦਨ ਸੁੰਦ੍ਰੀ! ॥ ੩੪ ॥

¹ਜਾਣੇ ਗੁਣਾਂ ਰੂਪ ਮਣੀਆਂ ਸਹਿਤ ਸੋਨੇ ਦੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਹੈ।

ਖਾਨਰੂਪ ਗੁਨ ਨੁਖਾ ਨਿਹਾਰੀ।

¹ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਨੂੰ ਵੇਖੀ।

ਰਮਾ ਦੁਤੀ ਸੁਤ ਸਹੀ ਮੁਰਾਰੀ।

¹ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਦੂਜੀ ਲਛਮੀ ਹੈ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਕਲਗੀਧਰ ਠੀਕ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਹੈ।

ਜੋਰੀ ਜੁਰੀ ਉਦਾਰ ਅਪਾਰੀ।
 ਹੇਰ ਨਾਰਿ ਨਰ ਹੂੰ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਬਦਨ ਸਦਨ ਸੁਖ ਕਦਨ ਮਦਨ ਮਦਾ।
 ਪਿਖਿ ਲਹਿੰ ਮੁਦ ਜਿਮ ਸੰਤ ਪਰਮ ਪਦਾ।
 ਕਰ ਸੁ ਸਗਨਾ ਇਕਠੇ ਬੈਠਾਏ।
 ਸਚੀ ਇੰਦ੍ਰ ਸਮ ਸੋਹਿੰ ਮਹਾਏ ॥ ੮੬ ॥
 ਪੁਨ ਕੰਗਨਾ ਮਿਲਿ ਸਬਿਨਿ ਖਿਲਾਏ*।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਕੀਨ ਮਨ ਭਾਏ।
 ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਬਜਾਹਿ ਮੈਂ ਥਾਵਾ।
 ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਸਬ ਕਾਂਹਿ ਅਲਾਵਾ ॥ ੮੭ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਬਡੀ ਸਮਾਨੀ।
 ਲਘੁ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਗੁਨ ਖਾਨੀ।
 ਉਭੈ ਸਨੁਖਾ ਪੂਤ ਸਮੁੱਥੀ।
 ਹੋਰਿ ਮਾਤ ਮੁਦ ਲਹਿਤ ਅਕੱਥੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਚਹਿਲ ਪਹਿਲ ਰਹਿ ਸਹਿਲੈਂ ਮਹਿਲੈਂ।
 ਅਹਿਲ ਗੁਰੂ ਗੁਨ ਗਹਿਲ ਅਕਹਿ ਲੈਂ।
 ਕਰਤਾ ਭਰਤਾ ਹਰਤਾ ਭਰਤੈਂ।

ਲਖਿ ਦਿਢ ਉਭੈ ਸੁਭੈ ਬਿਨ ਬਰਤੈਂ ॥ ੮੯ ॥
 ਅਤਿ ਸ਼ਰਧਾ ਯੁਤ ਸੇਵ ਕਮੈ ਹੈਂ।
 ਆਨ ਤਿਯਨ ਸਮਰਸ਼ਕ ਨ ਕੈਹੈਂ।
 ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਪ੍ਰਤਿਬੁਝਤਾ ਕੇਰੇ।
 ਧਾਰੇ ਧਰਮ ਸੁ ਦੁਹਿਨ ਬਧੇਰੇ ॥ ੯੦ ॥
 ਧਰੇ ਪਜਾਰ ਅਤਿ ਦੁਹੰ ਬਹਿਨ ਕੇ।
 ਮਨ ਏਕੈ ਤਨ ਉਭੈ ਕਹਨ ਕੇ।
 ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਫਿਰ ਘਰ ਮੈਂ ਆਵੈਂ।
 ਉਰਿ ਭਰਿ ਮੁਦ ਉਠਿ ਅੱਗੁ ਬਿਰਾਵੈਂ ॥ ੯੧ ॥
 ਮਾਥ ਨਾਇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾ ਲੇਵੈਂ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਖੁਦ ਸੇਵੈਂ।
 ਸਮ ਦਰਸੀ ਗੁਰੁ ਸਮ ਹੀ ਬਰਤੈਂ।
 ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਦਾਇ ਕਰਿ ਚਰਿਤੈਂ ॥ ੯੨ ॥
 ਖੇਲ ਕੇਲ ਬਹੁ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸਾ।
 ਕਰੈਂ ਮੋਦ ਮੁਦ ਝੇਲ ਹੁਲਾਸਾ।
 ਨਵ ਗੁਰੁ ਗਾਥ ਬਿਬਿਧਿ ਬਖਯਾਤੀ।
 ਸੁਨੈਂ ਸੁਨਾਹਿੰ ਚਾਰ ਫਲ ਦਾਤੀ ॥ ੯੩ ॥

¹ਮੁਖ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਘਰ ਤੇ ਕਾਮ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।
¹(ਜਿਸ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਸੰਤ ਪਰਮ ਪਦਵੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਚੰਗੇ ਸ਼ਗਨ।
¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।
^{*}ਕੰਗਨਾ ਖਿਡਾਉਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ੩੮ ਦੇ ਅੰਕ ੭੨ ਅਤੇ ੧੫੮ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ।

¹ਹੋਇਆ।
¹ਕਿਹਾ।
¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਮਹਿਲ।
¹ਛੋਟੇ ਮਹਿਲ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਮੁੰਦ੍ਰੀ ਵਾਂਗ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ।
¹ਦੋਵੇਂ ਨੂੰਹਾਂ।
¹ਅਕਹਿ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
¹ਮਹਿਲਾਂ 'ਚ ਸੁਖਲੀ ਹੀਰੋਣਕ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।
¹(ਗੁਰੂ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਮਹਿਲ) ਗੁਰਾਂ ਵਾਲੇ ਅਕਹਿ ਗੁਣ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹(ਕਰਤਾ) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, (ਭਰਤਾ) ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਹਰਤਾ) ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਭਰਤੈਂ) ਪਤੀ (ਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।
¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਵਰਤਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਰੀਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ।

¹ਭੈਣਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਮਨ ਇਕ ਹੈ, ਸ਼ਰੀਰ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਦੋ ਹਨ।

¹ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਦੇਖਣ ਵਾਲੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਦੀ ਖੇਡ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰ ਕੇ ਅਨੰਦ (ਝੇਲ) ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਨਿਸ ਜਬਿ ਸੁਪਤਾਵੈਂ।
ਪ੍ਰਹੇਲੀ ਪ੍ਰਸਪਰੈਂ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੯੪ ॥

ਤਥਾਹੀ ਪ੍ਰਹੇਲਕਾ¹,

ਛਪੈ:

ਏਕ ਤੁੰਡ, ਮੁਖ ਖਸ਼ਟ, ਦੋਇ ਧੜ,
ਸ੍ਰਵਨ ਚਤੁਰ ਦਸ¹।
ਸਪਤ ਜੀਹ, ਰਵ ਦੁਧਾ ਜਾਤਿ,
ਸਿਰ ਕਲਗੀ ਇਕ ਬਸ¹।

ਜੁਗ ਰੰਧੂ, ਖਟ ਨਾਕ,
ਚਾਰ ਪਗ, ਭੁਜਾ ਦੋਇ ਕਰ¹।
ਜੀਵ ਉਭੈ, ਧੜ ਪੰਖ ਦੋਇ,
ਇਕ ਪੁੰਛ ਸੋਹਿ ਤਰ¹।
ਬਹੁ ਰੰਗ ਸਰਸ ਸੋਭਤ ਅਤੀ,
ਧਰਤਿ ਦੇਵ ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਤ ਬਹੁ¹।

ਰਸ ਬੀਰ ਸਿੰਗਾਰਨ ਅਧਿਭੁਤੈਂ,
ਜਗ ਪੂਜ ਬੁਝ ਮਨਿ ਸੋ ਰਮਹੁ¹ ॥ ੯੫ ॥

ਸੁਯਾ:

ਰਹਿ ਕੂਪ ਤਟੈ, ਨਹਿ ਦਾਦਰ ਹੈ,
ਬਰਸੈ ਜਲ, ਬਾਦਰ ਨਾਂਹਿ ਵਹੀ¹।

ਯੁਤ ਚੱਕ੍ਰ ਗਦਾ, ਸੁਤ ਨਾ ਜਸੁਧਾ,
ਬ੍ਰਿਖ ਬਾਹਨ, ਸੰਭੁ ਨ ਥੀਵ ਕਹੀ¹।

ਸ੍ਰਿਕ ਫੇਰਤ, ਨਾਂਹਿ ਜਪੀ ਤਪਸੀ,
ਸਲਤਾ ਜਨ ਹੈ ਪੁਨ ਸਿੰਧੁ ਨਹੀ¹।

ਉਚਰੈ ਬਹੁ ਰਾਗ ਨ ਦੇਵ ਰਿਖੀ,
ਬੁਧਵਾਨ ਕਹੋ ਵਹਿ ਕੌਨ ਸਹੀ¹ ॥ ੯੬ ॥

ਪਗ ਚਾਰ ਨਹੀ ਪਸੁ, ਦੋ ਭੁਜ ਨਾ ਨਰ,
ਖੇੜਸ ਨੈਨ, ਨਹੀਂ ਅਜ ਜਾਨੋ¹।

ਤਨ ਉੱਜਲ ਸੰਭੁ ਨ ਗੋਲ ਦਿਵਾਕਰ,
ਮੋਹਿਤ ਹੈ ਜਗ, ਮੈਨ ਨ ਮਾਨੋ¹।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਵੇਂ ਹੀ ਬੁਝਾਰਤਾਂ।

¹ਇਕ ਚੁੰਝ, ਛੇ ਮੂੰਹ, ਦੋ ਧੜ ਤੇ ਚੌਦਾਂ ਕੰਨ ਹਨ।

¹ਸੱਤ ਜੀਭਾਂ ਤੇ ਬੋਲੀ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਸਿਰ ਤੇ (ਬਸ) ਕੇਵਲ ਇਕ ਕਲਗੀ ਹੈ।

¹ਛੇਕ ਦੋ, ਨੱਕ ਛੇ, ਪੈਰ ਚਾਰ, ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਹੱਥ ਦੋ ਦੋ ਹਨ।

¹ਜੀਵ, ਧੜਾਂ ਤੇ ਖੰਭ ਦੋ ਦੋ ਹਨ ਇਕ ਪੂਛ ਬਹੁਤ ਸੌਂਹਦੀ ਹੈ।

¹(ਪੂਛ ਦੇ) ਬਹੁਤੇਰੰਗ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਸੋਭਦੇ ਹਨ (ਜਿਸ ਨੂੰ) ਦੇਵਤੇ, ਰਾਜੇ ਤੇ ਸੰਤ ਬਹੁਤਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਸਚਰਜ ਬੀਰਰਸ ਤੇ ਸਿੰਗਾਰਰਸ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਪੂਜ ਨੂੰ ਮਨ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਕੇ (ਰਮਹੁ) ਕਹੋ, (ਦਸੋ) (ਸੋ) ਉਹ (ਕੌਣ ਹੈ)। (ਉੱਤ੍ਰ:-ਮੋਰ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਸਣੇ, ਸ੍ਰਾਮੀ ਕਾਰਤਕ ਹੈ)।

¹ਖੂਹ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਡੱਢੂ ਨਹੀਂ, ਪਾਣੀ ਵਰ੍ਹਾਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਬੱਦਲ ਨਹੀਂ।

¹ਚੱਕ੍ਰ ਤੇ ਗਦਾ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੈ ਪਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ, ਬਲਦ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

¹ਮਾਲਾ ਫੇਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਪੀ ਤਪੀ ਨਹੀਂ, ਨਦੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨਹੀਂ।

¹ਬਹੁਤੇਰਾਗ ਉਚਾਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਦੇਵਤਾ ਜਾਂ ਰਿਖੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਹੇ ਬੁਧੀਵਾਨੋ ! ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹੋ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ ? (ਉੱਤ੍ਰ:-ਹਰਟ)।

¹ਚਾਰ ਪੈਰ ਹਨ ਪਰ ਪਸੂ ਨਹੀਂ, ਦੋ ਬਾਹਾਂ ਹਨ ਪਰ ਮਨੁੱਖ ਨਹੀਂ, ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਅੱਖਾਂ ਹਨ ਪਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨ ਜਾਣੋ।

¹ਸਰੀਰ ਚਿੱਟਾ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨਹੀਂ, ਗੋਲ ਹੈ ਪਰ ਸੂਰਜ ਨਹੀਂ, ਜਗਤ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਾਮ ਨ ਜਾਣੋ।

ਫਿਰ ਹੈ ਘਰ ਹੀ ਘਰ ਸ੍ਰਾਨ ਨਹੀਂ,
ਨ੍ਰਿਪ ਮਾਨ ਦਲੈ, ਨਹਿੰ ਸੱਤ੍ਰ ਠਾਨੋਂ।

¹ਘਰ ਹੀ ਘਰ ਫਿਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕੁੱਤਾ ਨਹੀਂ, ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਮਾਣ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਵੈਰੀ ਨ ਜਾਣੇ।

ਤਿਹ ਰੋਦਨ ਨਾਮ ਲਭੈ ਹਸ ਹੈ ਨਰ,
ਕੌਨ ਵਹੇ ਬੁਧਿਵਾਨ ਬਖਾਨੋਂ ॥ ੯੭ ॥

¹ਤਿਸਦਾ ਨਾਮਰੋਣਾ ਹੈ ਜੇ ਲੱਭ ਪਵੇ ਤਾਂ ਆਦਮੀ ਹੱਸ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਬੁਧੀਵਾਨੋਂ ਕਹੋ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ ? (ਉੱਤ੍ਰ:-ਚੁਪੱਯਾ ਹੈ)।

ਜਤ ਧਾਰ ਰਹੇ ਸਦ ਸੰਗ ਤੀਯਾ,
ਚਲ ਹੈ ਸਮ ਪੌਨ, ਨ ਗੌਨ ਕਰੈ।

¹ਰਹਿੰਦਾ ਸਦਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨਾਲ ਹੈ ਪਰ ਜਤ ਧਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਚਲਦਾ ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਹੈ ਪਰ ਤੁਰਦਾ ਨਹੀਂ।

ਸਭ ਹੀ ਜਗ ਕੋ ਪਹਰਾਵਤ ਚੀਰ,
ਉਘਾਰੋ ਰਹੇ ਖੁਦ ਨਾਹਿ ਧਰੈ।

¹ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਬਸਤ੍ਰ ਪਹਿਨਾਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਆਪ ਨੰਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਬਸਤ੍ਰ) ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ।

ਸਿਰ ਪਾਂਚ, ਉਭੈ ਸੂਤਿ, ਹਾਥ ਇਕੋ ਮੁਖ,
ਖੋੜਸ ਪਾਂਖ ਧੁਨੀ ਸੁਰਰੈ।

¹ਪੰਜ ਸਿਰ, ਦੋ ਕੰਨ, ਇਕ ਹੱਥ ਤੇ ਇਕ ਮੁੱਖ ਹੈ, ਖੰਭ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਹਨ, ਬੋਲੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।

ਬਿਨ ਜੱਗਜੋਪਵੀਤ ਅਚੈ ਨ ਕਛੂ,
ਰਦ ਏਕ, ਵਹੈ ਨਰ ਕੌਨ ਵਰੈ ॥ ੯੮ ॥

¹ਜਨੇਊ ਬਿਨਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਛਕਦਾ, ਇਕ ਦੰਦ ਹੈ, ਉਹ ਕੌਣ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ ਹੈ ? (ਉੱਤ੍ਰ:-ਚਰਖਾ)।

ਗਉਨ ਕਰੈ ਸਮ ਪੌਨ, ਨ ਹਯ ਮ੍ਰਿਗ,
ਰੰਗ ਸਜਾਮ, ਨ ਭੌਰ ਲਖੀਜੈ।

¹ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਚਲਦਾ ਹੈ ਪਰ ਘੋੜਾ ਤੇ ਹਰਨ ਨਹੀਂ, ਰੰਗ ਕਾਲਾ ਹੈ ਪਰ ਭੌਰ ਨਾ ਜਾਣੇ।

ਖੋਦਤ ਹੈ ਧਰ, ਸੂਕਰ ਨਾ ਵਹਿ,
ਪੁੰਛ ਉੱਚੀ, ਨਹਿੰ ਕੂਕਰ ਥੀਜੈ।

¹ਧਰਤੀ ਪੁੱਟਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਸੂਰ ਨਹੀਂ, ਉੱਚੀ ਪੂਛ ਹੈ ਪਰ ਕੁੱਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਪਗ ਚਾਰ ਬਿੜਾਲ-ਮੁਖਾ, ਨਹਿੰ ਸਿੰਘ,
ਕਟੀ ਅਤਿ ਝੀਨ, ਚਿਤਾ ਨਹਿੰ ਲੀਜੈ।

¹ਪੈਰ ਚਾਰ ਤੇ ਬਿੱਲੇ ਵਰਗਾ ਮੂੰਹ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ੇਰ ਨਹੀਂ, ਲੱਕ ਬਹੁਤ ਪਤਲਾ ਹੈ ਪਰ ਚਿੜ੍ਹਾ ਨ ਜਾਣੇ।

ਤ੍ਰਿਣ ਤੁੱਛ ਪਰੈ ਤਰ ਜਾਤਿ ਨਦੀ, ਵਹਿ ਕੌਣ ਅਹੇ ਕਹਿ
ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਦੀਜੈ ॥ ੯੯ ॥

¹ਨਿੱਕੇ ਜਿਹੇ ਕੱਖ ਤੇ ਨਦੀ ਤਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ ਛੇਤੀ ਕਹਿ ਦਿਉ ? (ਉੱਤ੍ਰ:-ਕੀੜਾ ਮਕੌੜਾ)।

ਛੰਦ:

ਨੀਵੀਂ ਪੀਠ ਦੋਇ ਸਿਰ ਉਚੇ,
ਚਾਰ ਕੰਨ ਰਹਿ ਕੜਿਆ।
ਖਾਵਤ ਲਕੜੀ ਉਗਲਤ ਬੁਰਾ,
ਤੁਰ ਹੈ ਦੁਹਿੰ ਦਾ ਫੜਿਆ।

¹ਪਿੱਠ ਨੀਵੀਂ ਦੋਵੇਂ ਸਿਰ ਉੱਚੇ, ਚਾਰ ਕੰਨ ਹਨ ਤੇ ਬੱਝਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਲੱਕੜ ਤੇ ਉਗਲਦਾ ਹੈ ਬੁਰਾ, ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਤੁਰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਰ ਖਾਇ ਬਹੁ ਜਨਮਜੋ ਅੱਗ ਤੈ,
ਸਾਢ ਤਿਹੱਥੇ ਘੜਿਆ।

¹ਬਹੁਤੀ ਮਾਰ ਖਾ ਕੇ ਅੱਗ ਚੋਂ ਜੰਮਿਆ ਹੈ, ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਹੱਥੇ (ਮਨੁੱਖ) ਨੇ ਘੜਿਆ ਹੈ।

ਛੇੜੇ ਬਿਨਾ ਕਟਤ ਨਹਾਂ ਕਾਹੂੰ,

ਕਹੋ ਕੌਨ ਇਹੁ ਅੜਿਆ। ॥ ੧੦੦ ॥

ਛੇੜੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਟਦਾ, ਹੇ ਅੜਿਆ ਕਹੋ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ ?
(ਉੱਤ੍ਰ:-ਆਰਾ ਹੈ)।

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਪਰਹੇਲੀ।

ਬੁਝਾਰਤਾਂ।

ਸੁਪਤੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਹਿਤ ਸੁਹੇਲੀ।

ਸੁਖ ਸਹਿਤ।

ਭਏ ਸੁਖਾਸਨ ਗੁਰਹਿੰ ਨਿਹਰ ਕੈ।

ਦੇਖ ਕੇ।

ਬਿਰਜੋ ਯਯਾਇ ਗੁਰੁ ਚਰਨ ਜੁਹਰ ਕੈ ॥ ੧੦੧ ॥

ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਦਸਮ ਗੁਰੂ
ਕੋ ਦੁਤੀ ਬਿਵਾਹ ਆਦਿ ਕਥਾ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸੈਂਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੪੭ ॥

੪੮. {ਆਸਾਮ ਦੇ ਰਾਜੇ ਰਤਨਰਾਇ ਦਾ ਆਉਣਾ
ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਬਣਵਾਇਆ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਗਿਆਨ ਘਨ,
ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਅਕਾਲ¹।

¹ਸਤਿ ਚੇਤਨ ਅਨੰਦ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੂਹ ਹੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ
ਕਰਤਾਰ।

ਸੁਖਦ ਸਰਬਦਾ ਸਰਬ ਕੋ,
ਸਿਮਰਿ ਕਟੋ ਭਵ ਜਾਲ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਆਪ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋ (ਇਸ ਬਿਰਦ ਨੂੰ)
(ਸਿਮਰਿ) ਯਾਦ ਕਰ ਕੇ (ਮੇਰਾ) ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਰੂਪ ਜਾਲ ਕੱਟ ਦਿਉ।

ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਆਇ ਅਸਾਮ ਪਤਿ,
ਦੁੰਦਭਿ ਗੁਰੁ ਘਰਵਾਹਿ¹।
ਸੋ ਗਾਥਾ ਇਸ ਧਯਾਇ ਮੈਂ,
ਦੇਹੁੰ ਗਾਇ ਮੈ ਚਾਹਿ ॥ ੨ ॥

¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਧੌਂਸਾ ਘੜਵਾਉਣਗੇ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ।
ਕਾਮਰੂਪ ਮੈਂ ਪਹੁੰਚੇ ਸਾਦਰ¹।
ਉਨਹਿੰ ਗਾਥ ਮੈਂ ਸੋ ਸਭ ਗਾਥਾ¹।
ਪੁਰਾ¹ ਕਹੀ ਪੇਖਹੁ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੩ ॥
ਰਾਮਰਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਤਾਂਹਿ ਦੇਸ ਕੋ।
ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋਨ ਬਰ ਦਯੋ ਬੇਸ ਥੋ¹।
ਅਏ ਪੰਜਾਬ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਆਛੇ।
ਨ੍ਰਿਪ ਘਰ ਸੁਤ ਉਪਜਯੋ ਪੁਨ ਪਾਛੇ ॥ ੪ ॥
ਮੁਹਿਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕਾਨ ਢਿਗ ਹੇਰਾ।
ਮਾਨਿ ਗੁਰਹਿੰ ਦਿਯ ਦਾਨ ਬਡੇਰਾ।
ਰਤਨਰਾਇ ਤਿਹ ਨਾਮ ਧਰੀਓ।
ਸਾਨੰਦ ਲਾਲਨ¹ ਪਾਲਨ ਕੀਓ ॥ ੫ ॥
ਸਾਤ ਬਰਸ ਕਾ ਵਹਿ ਜਬਿ ਹੋਵਾ।
ਪਿਤਾ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੁਰਪੁਰ ਜੋਵਾ¹।
ਗਰਜਤ ਕਾਲ ਸੀਸ ਸਬਿ ਕੈ ਹੈ।
ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਕੋ ਨਰਹੈ ਹੈ ॥ ੬ ॥
ਗਾਦੀ ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੀ ਉਨਿ ਪਾਈ।
ਦ੍ਵਾਦਸ ਬਰਸ ਜਵਾਂ ਦਮਕਾਈ¹।

¹ਆਦਰ ਸਹਿਤ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਾਰੀ ਕਥਾ।

¹ਪਹਿਲਾਂ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਵਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ, ਲਾਡ ਨਾਲ।

¹ਸੁਰਗ ਵੇਖਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਬਾਰਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ (ਬਾਦ ਭਾਵ ਉੱਨੀ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ) ਜਵਾਨੀ
ਚਮਕ ਪਈ।

¹ਜੋਬਨ ਰੂਪ ਰਾਜੇ ਨੇ।

¹ਸਟਾਫ਼- ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਟੋਲਾ।

¹ਕਾਮ ਦਾ ਮਦ ਰੂਪ ਵੱਡਾ ਧੌਂਸਾ ਗੱਜਿਆ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ (ਤਨ) ਸ਼ਰੀਰ ਰੂਪ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜੋਬਨ ਭੂਪ¹ ਆਇ ਕਿਯ ਡੇਰਾ।

ਅਮਲਾ¹ ਉਠਯੋ ਬਾਲਪਨ ਕੇਰਾ ॥ ੭ ॥

ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਮਦਨ ਮਦ ਗਰਜਾ¹।

ਜੀਤਨ ਚਹਿਤ ਤੀਆ ਤਨ ਪਰਜਾ¹।

ਤ੍ਰਿਛੀ ਚਿਤਨਿ ਚਖਨਿ ਚਿਤ ਚਈ।
 ਚਾਲ ਢਾਲ ਤਨ ਔਰਹਿੰ ਠਈ॥ ੮ ॥
 ਚਮਕ ਦਮਕ ਚਪਲਾ ਸੀ॥ ਚਮਕੀ।
 ਚਿਣਗ ਇਸ਼ਕ ਕੀ॥ ਤਨ ਮੈਂ ਰਮਕੀ²।
 ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਤ ਸੁੰਦ੍ਰ ਸਹਿਜ ਸਲੋਨਾ॥
 ਹੇਰਤ ਜਿਸੈ ਹਰਤ ਮਨ ਤੋਨਾ॥ ੯ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਮੱਜਨ ਕਰਿ ਦ੍ਰਿਗਿ ਅੰਜਨ॥
 ਮ੍ਰਿਗ ਮੀਨਨਿ ਖੰਜਨਿ ਮਦ* ਭੰਜਨ॥

ਲੈ ਕਰਿ ਮੁਕਰ ਸੁ ਕਰਿ ਸੁਕਰਾਨਾ॥
 ਨ੍ਰਿਖ ਰੂਪ ਨਿਜ ਮਨਿ ਮਗਨਾਨਾ॥ ੧੦ ॥
 ਪੁਨ ਜਬਿ ਨਿਜ ਮਾਥੇ ਦਿਸ ਹੇਰਾ।
 ਚਿੰਨ੍ਹ ਮੁਹਿਰ ਬਿਸਮੇ ਹੈ ਫੇਰਾ।
 ਨਿਜ ਜਨਨੀ ਤੈ ਕਾਰਣ ਬੂਝੋ॥
 ਮਾਤਹਿ ਤਬੈ ਬਤਾਵਨ ਸੂਝੋ॥ ੧੧ ॥
 ਤਾਤ॥ ਤਾਤ ਤੁਵ² ਥਾ ਅਤਿ ਸਯਾਨਾ।
 ਧਰਿ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਕੋ ਸੇਵਿ ਮਹਾਨਾ।
 ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੁ ਉਦਰ ਪਰ॥ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਮੁਹਿਰ ਲਗਾਈ ਐਸ ਸੁਨਾ ਕੇ॥ ੧੨ ॥
 ਤੁਵ ਸੁਤ ਮਾਥੇ ਪਰ ਇਹ ਹੋਈ।
 ਚਿੰਨ੍ਹ ਮੁਹਿਰ ਹਮਰੀ ਕਾ ਜੋਈ॥
 ਬਾਨੀ ਭਈ ਸਾਚ ਗੁਰ ਵਰ ਕੀ।
 ਮੁਹਿਰ ਏਹੁ ਸਾਚੇ ਗੁਰੁ ਕਰ ਕੀ॥ ੧੩ ॥
 ਰਤਨਰਾਇ ਕਹਿ ਅਬਿ ਵਹਿ ਕਹਾਂ।
 ਰਹਿਤ ਗੁਰੁ ਹਮ ਦਰਸੈਂ ਜਹਾਂ।
 ਏਤਕ ਸ਼ਕਤਿ ਜਿਨੋ ਮੈਂ ਹੱਈਏ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਦਰਸਨ ਦਰਸਨ ਚਾਹੀਏ॥ ੧੪ ॥
 ਮਾਤ ਕਹੜੋ ਸੁਨ ਤਾਤ ਪਯਾਰੇ।
 ਵਹਿ ਤੋ ਆਪ ਬੈਕੁੰਠ ਪਯਾਰੇ।
 ਅਬਿ ਹੈਂ ਉਨਿ ਕੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।
 ਉਮਰ ਮਾਸ ਦਸ॥ ਤੁਮ ਤੈ ਜ਼ਯਾਦੇ॥ ੧੫ ॥
 ਪੁਰ ਅਨੰਦ ਨਗਰੀ ਮਹਿ ਰਹਿ ਹੈਂ।
 ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ਉਜਗਰੀ ਜਹਿ ਹੈ॥
 ਰਾਜੇ ਜੋਗੀ ਜਨਕ ਮਨਿੰਦੈਂ॥
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਅਧਿਕ ਅਨਿੰਦੈਂ॥ ੧੬ ॥

¹ਚਿੱਤ ਦੇ ਚਾਅ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਦੇਖਣੀ ਤਿੱਖੀ (ਹੋ ਗਈ)।
¹ਹੋ ਗਈ।
¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ।
¹ਪਿਆਰ ਦੀ ਚਿਣਗ। ਅਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਚਲ ਪਈ।
¹ਸੁਤੇ ਹੀ ਸੁਨੱਖਾ ਹੈ।
¹ਜਿਸ ਵਲ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਤਿਸ ਦਾ ਮਨ ਚੁਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ 'ਚ ਸੁਰਮਾ (ਪਾਇਆ)।
¹(ਜੋ ਨੇਤ੍ਰ) ਹਰਨਾਂ, ਮੱਛੀਆਂ ਤੇ ਮਮੋਲਿਆਂ ਦਾ (ਮਦ) ਹੰਕਾਰ ਭੰਨਣ (ਵਾਲੇ ਹਨ)। *ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਏਥੇ ਪਾਠ 'ਭਵ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਦ ਦਾ ਹੀ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਭਵ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।
¹ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਸੁਕਰ ਕੀਤਾ।
¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਮਗਨ ਹੋ ਗਿਆ।
¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਤੋਂ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਿਆ।
¹ਹੇ ਪੁੱਤ੍ਰ। ਏਰਾ ਪਿਤਾ।
¹ਪੇਟ ਉਪਰ।
¹ਜਿਹੜਾ।
¹ਦਰਸਨ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
¹ਦਸ ਮਹੀਨੇ।
¹ਜਿੱਥੇ ਪ੍ਰਗਟ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ।
¹ਵਾਂਗ।
¹ਉਸਤਤ ਕਰਨ ਜੋਗ।

ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਜਨਨ ਕੇ ਜੀ ਕੀ¹।
 ਹੇਰਤ ਹਰਤ ਪੀਰ ਸਬਿ ਹੀ ਕੀ।
 ਕਟਿ ਤੁਨੀਰ ਧਨੁ ਕੰਧ ਧਰਾਇਵ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰ ਵਰ ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ¹ ॥ ੧੭ ॥
 ਕਲਗੀ ਸੀਸ ਉਤੰਗ ਝੁਲਾਰੀ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਛਬਿ ਸਬਿ ਨਜਾਰੀ।
 ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਹੈਂ ਕਰ ਤਲ ਜਾਂ ਕੇ¹।
 ਸੋ ਪਾਵਤ ਜੋ ਦਰਸਤ ਜਾ ਕੇ ॥ ੧੮ ॥
 ਤਾਤ¹ ਸੁਨੋ ਮੈਂ ਉਨਿ ਗੁਨ ਲੱਖਨ।
 ਲਖਨ¹ ਚਹਿਤ ਹੋਂ ਮੈਂ ਭੀ ਅੱਖਨਿ²।
 ਸੁਨਿ ਤਿਹ ਚੌਂਪ ਚਿਣੰਗ¹ ਚਿਤ ਬਾਢੀ।
 ਹਰਖ ਹੀਏ ਧਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸੁ ਗਾਢੀ¹ ॥ ੧੯ ॥
 ਤੂਰਨ¹ ਤੂਰਨ ਤਜਾਰੀ ਕੀਨੀ।
 ਭੇਟਾ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਸੰਗ ਲੀਨੀ।
 ਤੋਫੇ ਅਧਭੁਤ ਲੈ ਨਿਜ ਦੇਸੀ।
 ਗੁਰੈਂ ਰਿਝਾਵਨ ਹੇਤ ਬਿਸੇਸੀ¹ ॥ ੨੦ ॥
 ਦਯੋ ਦੇਸ ਮੈਂ ਹੁਕਮ ਬਿਸਾਲੇ।
 ਜੋ ਗੁਰੁ ਦਰਸਨ ਚਹਿ ਸੋ ਚਾਲੇ।
 ਨਿਰਧਨ ਕੇ ਖਰਚਾ ਹਮ ਦੈਰੈਂ।
 ਤੀਰਥ ਮਗ ਮੈਂ ਬਹੁ ਪਰਸੈਂ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਸੁਨ ਕੈ ਭਏ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਸੰਗੀ।
 ਮਨ ਮੈਂ ਸਬਿਨਿ ਵਿਚਾਰੀ ਚੰਗੀ।
 ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਲੋਂ ਤੀਰਥ ਸਾਰੇ।
 ਪਰਸੈਂ ਦਰਸੈਂ ਗੁਰੈਂ ਉਦਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਏਕ ਕਾਮ ਮੈਂ ਦੇਇ ਕਾਜ ਹੂੰ।
 ਲਾਭ ਹਮੈਂ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਦਰਾਜ ਹੂੰ।
 ਕਿਛਕ ਬਾਹਨੀ¹ ਯੁਤ ਨਿਜ ਮਾਤੈਂ।
 ਗਮਨ ਕੀਨ ਨ੍ਰਿਪ ਤਬੈ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਬੁਲਾਕੀ ਚਾਲਾ।
 ਢਾਕੇ ਤੈ ਲੈ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਪਟਨੇ ਆਇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਯੋ।
 ਜਨਮ ਥਾਨ ਗੁਰੁ ਮਾਨਿ ਮਨਾਯੋ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਕਾਂਸੀ ਤੇ ਪ੍ਰਯਾਗ ਅਯੁੱਧਯਾ।
 ਬ੍ਰਿੰਦਾ ਬਨ ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਬਿਸੁੱਧਯਾ¹।
 ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਨੰਦ ਚਲਿ ਆਏ।
 ਤਟ ਸਤਲੁਜ ਤੰਬੂ ਲਗਵਾਏ ॥ ੨੫ ॥

¹ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਜਾਣੀ-ਜਾਣ ਹਨ।

¹ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਭੱਥਾ ਤੇ ਮੋਢੇ ਤੇ ਧਨੁਖਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗਲ 'ਚ ਚੰਗੀ ਤਲਵਾਰ ਹੈ।

¹ਉੱਚੀ ਝੁਲ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ 'ਤੇ ਭੋਗ ਤੇ ਮੋਖ ਹਨ।

¹ਹੇ ਪੁੱਤਰ।

¹ਦੇਖਣਾ। ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਚਿੰਗਾਰੀ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਬਹੁਤੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਧਾਰੀ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਫੌਜ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਪੂਜਿਆ।

¹ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਗੁਰੂ ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ ਸਾਰ ਪਠਾਈ।	¹ ਖਬਰ ਭੇਜੀ।
ਪੌਰ ਪਾਲਿ। ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਜਨਾਈ।	¹ ਦਰਬਾਰ ਨੇ।
ਹੁਕਮ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ।	
ਦੇਹੁ ਰਸਤ ਸਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੰਦਾ ਕੋ ॥੨੬॥	¹ ਰਾਜੇ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ।
ਤ੍ਰਿਣ ¹ ਦਾਣਾ ਆਰਦ ² ਘ੍ਰਿਤ ਸਿੱਤਾ ³ ।	¹ ਘਾਹ। ² ਆਟਾ। ³ ਖੰਡ।
ਗਜ ਬਾਜਨ ਹਿਤ। ਦੈਹੁ ਅਮਿੱਤਾ।	¹ ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਵਾਸਤੇ।
ਗਏ ਮਸੰਦ ਮੇਵਰੇ ਤਬੈ।	
ਬਾਂਛਿਤ ਵਸਤ ਪੁਚਾਈ ਸਬੈ ॥੨੭॥	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਸਬ ਸੁਪਤਾਏ।	
ਗੁਰੂ ਜਸ ਕਰਤ ਭੋਰ ਉਠਿ ਨੁਏ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਇਮ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਤਦਾਈ।	
ਪਹਿਰ ਤੀਸਰੇ ਦਰਸਯੋ ਆਈ ॥੨੮॥	
ਸੁਨਿ ਮੁਖ ਪੰਕਜ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਖਿਰਾ।	
ਲਗਯੋ ਕਰਾਵਨ ਤਜਾਰੀ ਫਿਰਾ।	
ਮਲਿ ਮਲਿ ਮਲਿ ਹਸਤੀ ਅੱਸ੍ਰ ਨੁਲੁਏ।	
ਕਰੇ ਸਿੰਗਾਰਨ ਅੰਗ ਲਗਾਏ ॥੨੯॥	
ਝੂਲ ਮਖਮਲੀ ਜਰਯੋ ਜਰੀ ਸੋਂ।	¹ ਜਰੀ ਨਾਲ ਜੜੇ ਹੋਏ।
ਫੂਲ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੁਕਤਿ ਲਰੀ ਸੋਂ।	¹ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਸਹਿਤ।
ਝਾਲਰ ਝੂਲਤ ਝੁਕੀ ਸੁ ਝਲਕਤ।	¹ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਮੇਚਕਤਾ ਯੁਤ। ਤਨ ਅਤਿ ਚਮਕਤ ॥੩੦॥	¹ ਕਾਲੱਤਣ ਸਹਿਤ।
ਭਾਲ ਸੇਤ ਰਾਂਕਾਪਤਿ ਸ਼ਕਲੋਂ।	¹ ਮੱਥਾ ਚਿੱਟਾ ਹੈ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ।
ਲੀਕ ਸੁਫੈਦ ਦੁੰਮ ਤੈ ਨੱਕ ਲੋਂ।	¹ ਪੂਛ ਤੋਂ ਨੱਕ ਤੱਕ।
ਮਧਰੋ ਕੱਦ ਹੱਦ ਸੁਠਤਾ ਕੋਂ।	¹ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ ਹੱਦ।
ਨਾਹਿੰ ਕਿਸ ਠੌਰ ਐਸ ਗਜ ਬਾਂਕੋ ॥੩੧॥	¹ ਸੁੰਦਰ ਹਾਥੀ।
ਕੰਚਨ ਚੂੜੇ ਦਸਨ। ਚੜ੍ਹਾਏ।	¹ ਦੰਦਾਂ ਤੇ।
ਸਿੰਖਲ ਰਜਤ ਚਾਰੁ ਪਗ ਪਾਏ।	¹ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਸੰਗਲ ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਪਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।
ਤਿਮ ਹੀ ਪਾਂਚ ਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗੇ।	
ਕਰੇ ਸਿੰਗਾਰਨ ਚੰਗ ਉਮੰਗੇ ॥੩੨॥	
ਹਾਟਕ ਜ਼ੇਵਰ। ਜੀਨ ਜਰਾਊ।	¹ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ।
ਪਹਿਰਾਏ ਬਹੁ ਭਾਏ ਰਾਊ।	¹ ਰਾਜੇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਹਿਨਾਏ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪੰਚ ਕਲਾ ਯੁਤ ਚੌਂਕੀ।	
ਜਾਮ ਕਟੋਰਾ। ਜਾਨਤ ਸੌਂਕੀ ॥੩੩॥	¹ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਪਿਆਲਾ। (ਜਾਮ ਅਰਬੀ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਪਿਆਲਾ)।
ਕੰਕਨ ਕੰਚਨ ਬੱਜ਼ ਖਚਾਏ।	¹ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀਰੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਅੰਗਦ ਜੁਗ ਨਵਰਤਨ ਜਰਾਏ।	¹ ਦੋ ਬਹੁਟੇ (ਬਾਜੂ ਬੰਦ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਨੌਰਤਨ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਮੁਕਤਾ ਗੋਲ ਅਮੋਲਕ ਮਾਲਾ।	

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਉ ਬਿਸਾਲਾ ¹ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਬਿਬਿਧਿ ਬਨਾਵਟ ਬਸਤ੍ਰ ਬਨਾਏ।	
ਰੇਸ਼ਮ ਜੋੜੇ ¹ ਰੰਗ ਰੰਗਾਏ।	¹ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
ਢਾਕੇ ਕੀ ਮਲਮਲ ਇਕ ਤਾਰੀ।	
ਬੈ ਬਹੁ ਕੀ ਬਹੁਧਾ ਪ੍ਰਕਾਰੀ ¹ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਮੁੱਲ ਦੀ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੀ।
ਗੁਰ ਹਿਤ ਅਨਿਕ ਅਕੋਰ ਬਟੋਰੀ ¹ ।	¹ ਭੇਟਾ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ।
ਖੁਸ਼ੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਮਨ ਮੈਂ ਲੋਰੀ ¹ ।	¹ ਚਾਹੀ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਭੂਖਨ ਪਹਿਰੇ।	
ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਸੈਨਾ ਸਹਿ ਗਹਿਰੇ ¹ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਢਰੇ ਵਿਵਸ ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਲਗਾਈ।	
ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਸੁਭਟ ਸਮੁਦਾਈ।	
ਆਯੁਧ ¹ ਜੇਵਰ ਬਸਨ ਸਜੈ ਕੈ।	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।
ਬੈਠੇ ਸਭਾ ਵੀਚ ਗੁਰ ਐ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥	
ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਕਰਿ ਬੀਰਾਸਨ।	
ਸਿੱਖ ਗਨ ਉਡਗਨ ਮੈਂ ਸਸਿ ਭਾਸਨ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਚੰਦ ਭਾਸਦੇ ਹਨ।
ਕਰ ਸਤ ਫੇਰਤ ¹ ਹੇਰਤ ਸਬਿ ਦਿਸ।	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤੀਰ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।
ਪੂਰਨ ਤੂਰਨ ਕਰਤ ਆਸ ਬਿਸ ¹ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਸਮੂਹ ਆਸਾਂ ਛੇਤੀ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਗਏ ਮੇਵਚੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਕਹਯੋ।	
ਕਰੋ ਦਰਸ ਗੁਰੂ, ਬਾਂਛਿਤ ਲਹਯੋ।	
ਬਸਨ ਬਿਭੂਖਨ ਗਨ ਦੀਨਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੁਹਰਾਂ।
ਭਰੇ ਥਾਰ ਨਰ ਕਰੈਂ ਅਗਾਰੈਂ ॥ ੩੯ ॥	
ਪਾਂਚ ਅੱਸ੍ਰ ਸਜ ਗਜ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਨਾਮ ਦਾ ਹਾਥੀ।
ਕਰੇ ਅਗਾਰੀ ਯੁਤ ਅਹਿਲਾਦੀ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਸਸੈਨ ਅਮਾਤਨ ਚਾਲਾ ¹ ।	¹ ਰਾਜਾ ਫੌਜ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਸਮੇਤ ਚਲਿਆ।
ਨਗਨ ਪਗਨ ¹ ਮਨਿ ਮਗਨ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਨੰਗੇ ਧੌਰੀਂ।
ਦ੍ਵਾਰ ਅਗਾਰ ਬਜਾਰ ਮਝਾਰੈਂ।	
ਕੋਠਨ ਪਰ ਨਰ ਨਾਰਿ ਨਿਹਾਰੈਂ।	
ਸ਼ਰਧਾ ਭੇਟਾ ਨ੍ਰਿਪੈ ਨਿਹਰ ਕੈ।	
ਬਲਿਹਾਰੈਂ ਹੋਵਤ ਮੁਦ ਭਰਿ ਕੈ ॥ ੪੧ ॥	
ਸਭਾ ਸਮੀਪ ਆਇ ਸਿਰ ਨਾਏ।	
ਗੁਰੂ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਦਰਸਾਏ।	
ਮਨੋ ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵਨ ਮੈਂ ਸੋਹੈ।	
ਕਲਗੀ ਤੁੰਗ ਝੁਲਤ ਮਨਿ ਮੋਹੈ ॥ ੪੨ ॥	
ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ ਜਿਗਾ ਜਰਾਉ ¹ ।	¹ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜਿਗ੍ਹਾ 'ਚ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ਮਨੋ ਦਿਨਰਾਉ ¹ ।	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।
ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਤੈ ਉਠਿ ਨੰਦ ਚੰਦੈਂ।	

ਜਾਇ ਅੱਗ੍ਰ ਸਿਤਕਾਰ ਨਰਿੰਦੈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਲਜਾਇ ਟਿਕਾਇ ਮਾਥ ਗੁਰੁ ਚਰਨੀ।

ਕਰੀ ਦੰਡਵਤ ਨ੍ਰਿਪ ਪਰ ਧਰਨੀ।

ਪੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪਗ ਚੁੰਮਤ ਰਾਜਾ।

ਉਠ ਨ ਸਕੈ ਲੁਠ ਰਹਯੋ ਦਰਾਜਾ' ॥ ੪੪ ॥

ਨਿਜ ਕਰ' ਗੁਰੁ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿਰ ਧਰਿ ਗਾਯੋ।

ਤੈਂ ਨਿਜ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਫਲਾਯੋ।

ਸਾਸਟਾਂਗ' ਪੁਨ ਕਰੀ ਸੰਗੀਅਨ।

ਸਾਥ ਉਮੰਗ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗੀਅਨ ॥ ੪੫ ॥

ਦਯਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਿਟ ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਬ੍ਰਿਸ਼ਿਟ ਕਰਿ'।

ਤੋਖੇ ਸਬੈ ਕਾਮਨਾ ਉਰਿ ਭਰਿ'।

ਸਮੁਖ ਖਰੇ ਹੂੰ ਨ੍ਰਿਪ ਯੁਤ ਹਰਖੈਂ।

ਪੁਸ਼ਪਾਂਜਲ ਭਰਿ ਭਰਿ ਭਰ ਬਰਖੈਂ' ॥ ੪੬ ॥

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਨਮੁਖ ਸਬਿ ਥਿਰੇ।

ਫਰਕੈਂ ਚੱਖਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ ਘਿਰੇ'।

ਚਖ ਚਕੋਰ ਸਬਿ ਕੇ ਗੁਰੁ ਸਸਿ ਦਿਸ।

ਰਹੇ ਲਾਗ ਨਹਿ ਟਰੈਂ ਏਕ ਚਿਸ' ॥ ੪੭ ॥

ਗੁਰੁ ਪਗਰਜੁ' ਮੁਖ ਦ੍ਰਿਗਨਿ ਪਾਈ।

ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਮੈਲ ਗਵਾਈ।

ਕਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਜਸ ਮਮ ਮਾਤਹਿ ਭਾਖਾ।

ਦਹਿ ਗੁਨ ਲਖ' ਪੂਰੀ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ੪੮ ॥

ਕੁਸ਼ਲ ਪ੍ਰਸਨ ਬੂਝਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਬਿ।

ਕਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕ੍ਰਿਪਾ ਆਪ ਤੇ ਭਲ ਸਬਿ।

ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਪੁਨ ਕਹਾ।

ਬਡੇ ਗੁਰੁ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ ਵਹਾਂ ॥ ੪੯ ॥

ਰਾਜੇ ਰਾਮਰਾਇ ਕਰਿ ਸੇਵਾ।

ਗੁਰੈਂ ਰਿਝਾਇ' ਲਯੋ ਸੁਤ ਮੇਵਾ।

ਅਧਿਭੁਤ ਉਨ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਹਾਰੀ।

ਤੀਰ ਮਹੀਰੁਹ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰੀ' ॥ ੫੦ ॥

ਇਕ ਦਿਸ ਬਾਗੜ' ਇਕ ਦਿਸ ਮੁਖੀ।

ਪਿਖਿ ਪਰਜਾ ਅਬਿ ਲਗ ਹੂੰ ਸੁਖੀ।

ਨ੍ਰਿਪ ਉਰਿ' ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਮੁਹਿਰ ਲਗਾਈ।

ਜੋ ਸੁਤ ਕੇ ਮਾਥੇ ਪਰ ਆਈ ॥ ੫੧ ॥

ਮਸਤਕ ਨੰਗਾ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਪਛਿ ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਸਬਿਨਿ ਸੁਨਾਯੋ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਨੌਮੇ ਥਾਈਂ।

¹(ਚਰਨਾਂ ਤੇ) ਬਹੁਤਾ ਲੇਟ ਰਿਹਾ।

¹ਆਪਣਾ ਹੱਥ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਚੰਗੀ ਵਰਖਾ ਕਰਕੇ।

¹ਹਿਰਦੇ ਦੀਆਂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕੀਤੇ।

¹ਛੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੁੱਕ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਬਹੁਤੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਘਿਰੇ ਹੋਏ ਨੇੜ ਫਰਕਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਚਸਾ।

¹ਚਰਨ ਧੂੜ।

¹ਦਸ ਗੁਣਾ (ਵੱਧ) ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਕੇ।

¹ਤੀਰ, ਦਰੱਖਤ ਵਿੱਚ ਦੀ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ।

¹ਤੀਰ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਹਿੱਸਾ।

¹ਛਾਤੀ ਤੇ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਦ ਭਵੈ ਸਹਾਈ ॥ ੫੨ ॥

ਇਹੁ ਅੱਛਰ ਥੇ ਮੁਹਿਰ ਮਝਾਰੇ।

ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਨੇ ਗੁਰੁ ਧੰਨਜ ਉਚਾਰੇ।

ਭੇਟਾ ਭੂਪ ਧਰੀ ਜੋ ਖਰੀ¹।

¹ਚੰਗੀ।

ਖਰੀ¹ ਗੁਰੂ ਮਨਜੂਰ ਸੁ ਕਰੀ ॥ ੫੩ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਕਰੀ ਅਰਦਾਸ ਮੇਵਰੇ ਭਰੀ¹।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਭਰੀ¹ ਆਸ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਗੁਰੁ ਵਰੀ²।

¹ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਵਰੀ ਗਾਥ ਗੁਨ ਤੋਫਨ ਵਾਰੀ¹।

¹ਤੁਹਫਿਆਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀ ਕਥਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤੀ।

ਵਾਰੀ ਵਾਰੀ¹ ਭੂਪ ਉਚਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥

¹ਨੰਬਰ ਵਾਰ।

ਚਾਰੀ¹ ਚੌਂਕੀ ਆਗੇ ਧਰੀ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਧਰੀ¹ ਕਲਾ ਪੁਤਲੀ ਨਿਕਸਰੀ।

¹ਦੱਬੀ।

ਸੁੰਦ੍ਰ ਚਾਰੁ ਨਾਰਿ ਮ੍ਰਿਗ ਨੈਨੀ।

ਰੰਗ ਢੰਗ ਸਬਿ ਅੰਗ ਸੁਹੈਨੀ¹ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੋਹਣੇ।

ਦਾਪ ਕਲਾ ਕਿਯ ਕਲਾ ਅਦਾਪੈ¹।

¹ਕਲਾ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਫੇਰ ਕਲਾ ਨੂੰ (ਅਦਾਪ ਕਿਯ) ਖੁਲ੍ਹਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

ਚੌਪੜ ਖੇਲਨ ਲਗੀ ਬਿਛਾਪੈ¹।

¹ਚੌਪੜ ਵਿਛਾ ਕੇ।

ਡਾਲੈ ਡਲ ਭਲ ਚਾਲੈ ਚਾਲੈ¹।

¹ਡਾਲਣੇ ਸੁਟ ਕੇ ਚੰਗੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਚਲਦੀ ਹੈ।

ਪੁਨ ਗੁਨ ਔਰੈਂ ਦਿਖੜੋ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੫੬ ॥

ਤਿਸ ਚੌਂਕੀ ਮੈਂ ਜਲ ਭਰਵਾਯੋ।

ਤਿਸ ਪਰ ਵਰ ਨਰ ਏਕ ਬਿਠਾਯੋ।

ਦਬੀ ਕਲਾ ਵਹਿ ਪੁਤਲੀ ਚਾਰੈਂ।

ਨਿਕਸੀ ਬਰਸਨ ਲਗੀ ਫੁਹਾਰੈਂ ॥ ੫੭ ॥

ਕੰਜ ਮੁਖੀ ਕਰ ਕੋਮਲ ਸੰਗੈਂ¹।

¹ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ ਮੁਖ ਵਾਲੀਆਂ ਕੋਮਲ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

ਮਰਦਨ ਕਰੈਂ ਭਰੈਂ ਸਬਿ ਅੰਗੈਂ¹।

¹ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪੰਚ ਕਲਾ ਪੁਨ ਸਸਤ੍ਰੁ ਲੀਓ।

ਕਸੜੋ ਤਮੰਚਾ¹ ਪ੍ਰਥਮ ਚਲੀਓ ॥ ੫੮ ॥

¹ਪਿਸਤੌਲ।

ਕਲਾ ਦਬੀ ਪੁਨ ਕਲਾ ਦਿਖਾਈ।

ਬਈ¹ ਸੁ ਤੇਗ ਬੇਗ ਗਰ ਪਾਈ।

¹ਹੋ ਗਈ।

ਕਬਜਾ ਗਹਿ ਪੇਖੜੋ ਕਰ ਧਰ ਪੈ¹।

¹ਮੁਠ ਫੜ ਕੇ ਹੱਥ ਤੇਰੱਖ ਕੇ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਦੇਖੀ।

ਖਰ ਧਾਰਾ ਆਰਾ ਬਨ ਅਰਿ ਪੈ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਵੈਰੀ ਉੱਪਰ ਆਰੇ ਵਾਂਗ ਚੀਰਨ ਵਾਲੀ ਬਣ ਗਈ।

ਕਲਾ ਕਲਾ-ਬਾਜੀ ਪੁਨ ਖਾਈ।

ਬਰਛੀ ਤ੍ਰਿਛੀ¹ ਭਈ ਦਬਾਈ।

¹ਤਿੱਖੀ।

ਲਹਿ-ਲਹਾਤ ਜਨ ਸਾਂਪਨਿ ਕਾਰੀ¹।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਲੀ ਸੱਪਣੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਖਾਇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗਨ ਕੋ ਬਿਨ ਬਾਰੀ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਤੋਂ।

ਚਤੁਰਥ ਕਲ ਚਤੁਰਨ ਚਤੁਰਾਈ।

ਦਾਬੀ ਕਲਾ ਕਲਾ ਬਰਤਾਈ।

ਤੀਖਨ ਭੀਖਨ ਜਮਧਰ ਬਨੀ¹।

¹ਤਿੱਖੀ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਕਟਾਰ ਬਣ ਗਈ।

ਅਤਿ ਖਰ ਅਨੀ, ਹਤੈ ਅਰਿ ਅਨੀ॥ ੬੧ ॥
 ਗੁਰੁ ਜਬਿ ਹੈ ਕਲ ਪੰਚਮ ਦਾਬੀ।
 ਪਟੇ ਬਾਜ ਨਰ ਕੇ ਕਰ ਫਾਬੀ।
 ਅਰਿ ਸਿਰ ਪਰੇ ਘਰੇ ਜਿਮ ਫੋਰੈ।
 ਚੂਰਣ ਕਰ ਧਰ ਪਰ ਭਰਰੋਰੈ॥ ੬੨ ॥
 ਪਰਖਤ ਕਲਾ ਗੁਰੂ ਅਤਿ ਹਰਖਤ।
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸਿੱਖਨ ਪਰ ਬਰਖਤ।
 ਪਾਂਚ ਤੁਰੰਗ ਪੁਨਾ ਅਨਵਾਏ।
 ਭੂਖਨ ਕੰਚਨ ਜੀਨ ਸਜਾਏ॥ ੬੩ ॥
 ਕੂਦਤ ਨਚਤ ਕੁਰੰਗਨ ਨਟ ਸੇ।
 ਗੌਨ ਪੌਨ ਚਾਲੈ ਚਟਪਟ ਸੇ।
 ਜਾਤਿ ਭੇਦ ਗੁਰੁ ਤਿਨੈ ਉਚਾਰਜੇ।
 ਫੀਲ ਸਿੰਗਾਰਜੇ ਪੁਨਾ ਨਿਹਾਰਜੇ॥ ੬੪ ॥
 ਝੁਲਤ ਮਦਨ ਮਦਜੇ ਜਨੁ ਆਯੋ।
 ਅਤਿ ਅਭਿਰਾਮ ਕਾਮ ਦਿਖਰਾਯੋ।
 ਕਦਮ ਪਦਮ ਸੁਖ ਸਦਮ ਸਪਰਸੇ।
 ਸੁੰਡ ਪੇਲ ਕੋਮਲ ਭਲ ਕਰ ਸੇ॥ ੬੫ ॥
 ਪੁਨ ਪਨਹੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਗਹਿ ਝਾਰੀ।
 ਧਰੀ ਬਨਾਇ ਟਿਕਾਇ ਅਗਾਰੀ।
 ਤਾਨ ਕਮਾਨ ਬਾਨ ਗੁਰੁ ਛੋਰੇ।
 ਹੇਰਤ ਰਹਜੇ ਗਯੇ ਜਿਤ ਓਰੇ॥ ੬੬ ॥
 ਪ੍ਰੇਰਜੇ, ਪਵਨ ਗਵਨ ਕਰਿ ਧਾਯੋ।
 ਬੀਨ ਬੀਨ ਬੀਨੀ ਸੈਂ ਲਜਾਯੋ।
 ਚਲਤਿ ਚਾਲ ਚੰਚਲ ਚਿਤ ਚੋਰੈ।
 ਫਿਰਤ ਦੂਤ ਇਤ ਉਤ ਯੁਤ ਜੋਰੈ॥ ੬੭ ॥
 ਛੁਦ੍ਰ-ਘੰਟਕਾ ਪਗ ਮੈਂ ਬਾਜੈਂ।
 ਬਡ ਘੰਟੇ ਤੜਤਾ ਘਨ ਲਾਜੈਂ।
 ਝੁਲ ਝੁਲਾਵਤ ਝੁਲ ਝੁਲ ਕੈਹੈ।
 ਰਵਿ ਸਸਿ ਮਿਲੇ ਮੇਘ ਜਨ ਐਹੈ॥ ੬੮ ॥
 ਇੰਦ੍ਰ ਧਨੁਖ ਸਬਜਾ ਗਿਰਿ ਕਾਰਾ।
 ਫਿਰਤ ਲੀਏ ਜਨੁ ਹਿਯੇ ਹੁਲਾਰਾ।
 ਚਲਿ ਜਲ ਪੈ ਭਲ ਸੁੰਡ ਪਖਾਰੀ।
 ਗਹਿ ਝਾਰੀ ਵਾਰੀ ਕੀ ਚਾਰੀ॥ ੬੯ ॥
 ਨਿਜ ਪਗ ਪਰ ਪਗ ਗੁਰੁ ਕਾ ਧ੍ਰਾਵੈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਤਿੱਖੀ ਨੋਕ ਜੋ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰੇਗੀ।
¹ਗਤਕੇ ਬਾਜ ਆਦਮੀ ਦੇ ਹੱਥ 'ਚ ਜਾ ਫਬੀ।
¹ਵੈਰੀ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਪੈ ਕੇ ਘੜੇ ਵਾਂਗ ਭੰਨੇਗੀ।
¹ਚੂਰਨ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੋਲੇਗੀ।
¹ਵਰਖਾ।
¹ਮੰਗਵਾਏ।
¹ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਨਟਾਂ ਵਾਂਗ।
¹ਹਵਾ ਦੇ ਚਲਣ ਵਾਂਗ ਛੇਤੀ ਚਲਦੇ ਹਨ।
¹ਹਾਥੀ।
¹ਜਾਣੇ ਕਾਮ ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ ਝੁਲਦਾ ਆਇਆ ਹੈ।
¹ਸੁੰਦਰ ਕੰਮ।
¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਛੋਹੇ।
¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੋਮਲ ਹੱਥ ਨਾਲ ਸੁੰਡ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਬਾਇਆ।
¹ਜੋੜਾ (ਜੁੱਤੀ)।
¹(ਗੁਰਾਂ ਦਾ) ਪ੍ਰੇਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਦੌੜ ਕੇ ਗਿਆ।
¹ਸੁੰਡ ਨਾਲ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਲਿਆਇਆ (ਬੀਨੀ-ਵੀਣੀ, ਬਾਂਹ ਤੇ ਹੱਥ ਦਾ ਵਿਚਲਾ ਹਿੱਸਾ ਭਾਵ ਸੁੰਡ)।
¹ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦਾ ਹੈ।
¹ਛੇਤੀ।
¹ਛੋਟੀਆਂ ਟੱਲੀਆਂ।
¹ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਬੱਦਲ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਝੁਲ ਝੁਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਝੁਲ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
¹ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਬੱਦਲ ਜਾਣੇ ਮਿਲ ਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।
¹ਜਾਣੇ ਕਾਲਾ ਪਹਾੜ, ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਹਰਾ ਧਨੁਖ ਲਈ ਫਿਰਦਾ ਹੈ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਧਾਰ ਕੇ।
¹ਧੋਤੀ।
¹ਪਾਣੀ ਦੀ ਚੰਗੀ ਝੱਜਰ ਪਕੜ ਕੇ।
¹ਧਰਾ ਕੇ, ਰਖਾ ਕੇ।

ਦਾਸਨ ਜਜੋਂ ਜਲ ਪਾਇ ਪੁਵਾਵੈ।	
ਪੁਨ ਗਹਿ ਚਵਰ ਨਿਕਟ ਹੂੰ ਖਰੇ।	
ਸਾਬ ਅਦਬ ਢੋਰਾਵਨ ਕਰੇ ॥ ੨੦ ॥	
ਕਰੀ' ਕਰੀ ਕ੍ਰਿਤ ਇਤਿਕ ਸੁਹਾਈ।	¹ ਹਾਥੀ ਨੇ।
ਔਰ ਕਿਤਿਕ ਨ੍ਰਿਪ ਭਾਖ ਸੁਨਾਈ।	
ਨਿਸ ਕੇ ਗਹਿ ਮਸਾਲ ਭਲ ਚਾਲੈ।	
ਚਾਂਪ ਚਰਨ', ਪਰ ਪਲਾਂਘ ਸਵਾਲੈ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਚਰਨ ਘੁੱਟ ਕੇ।
ਅਰਿ ਸੋਂ ਗਹਿ ਤਰਵਾਰ ਲਰੈ ਹੈ।	
ਚੌਕਸ' ਚੌਕੀ ਪਹਰਾ ਦੈਹੈ।	¹ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।
ਨੌਕਾ ਸਮ ਜਲ ਸੈਲ ਕਰਾਵੈ।	
ਬਨਿ ਮਨਿ ਇੱਛਿਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖਿਲਾਵੈ ॥ ੨੨ ॥	
ਮ੍ਰਿਗ ਸਸ ਮਾਰ ਚਿੰਘਾਰ ਨਿਕਾਰੈ'।	¹ ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਸਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਕਢਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।
ਸੈਫ ਸੰਗ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਬਿਦਾਰੈ'।	¹ ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।
ਔਰ ਅਨਿਕ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਤ ਕਹੇ ਪਰ'।	¹ ਕਹੇ ਅਨੁਸਾਰ।
ਮਾਨਵ ਸੀ ਮਤਿ ਵਤ ਮਤੰਗ ਵਰ' ॥ ੨੩ ॥	¹ ਮਨੁਖ ਵਰਗੀ ਮੱਤ ਵਾਲਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਾਥੀ ਹੈ।
ਰੰਗ ਢੰਗ ਗੁਨ ਮੈਂ ਗਜ ਐਸੇ।	
ਦੂਸਰ ਠੌਰ ਨਹੀ ਕਿਤ ਹੈ ਸੇ।	
ਇੰਦ੍ਰ ਗਜਿੰਦ੍ਰ ਬਦਲਿ ਤਨ ਮਾਨੇ'।	¹ ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਐਰਾਪਤ ਹਾਥੀ ਨੇ ਹੀ ਸਰੀਰ ਬਦਲ ਲਿਆ ਹੈ।
ਪ੍ਰਭ ਅਵਤਾਰ ਤੁਮੈਂ ਪਹਿਚਾਨੇ ॥ ੨੪ ॥	
ਲਘੁ ਤਨ ਬਨਿ ਮਮ ਆਯੋ ਦ੍ਵਾਰੇ'।	¹ ਛੋਟਾ ਸਰੀਰ ਬਣ ਕੇ ਮੇਰੇ ਰਾਹੀਂ ਆਇਆ ਹੈ।
ਹੇਤ ਰਿਝਾਵਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਾਰੇ।	
ਛੋਟ ਕੱਦ, ਗੁਨ ਮੱਧ ਬਿਹੱਦਾ'।	¹ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ।
ਆਕਰ ਰਤਨ ਹੋਤ ਜਿਮ ਅੱਦਾ' ॥ ੨੫ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ (ਅੱਦਾ) ਕੱਟਿਆ ਹੋਇਆਰਤਨ (ਆਕਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਭਾਵ ਕੱਦ ਦਾ ਛੋਟਾ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰਨਿ ਬੀਰਨਿ'।	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ।
ਧੀਰਨਿ ਮੀਰਨਿ' ਗੁਨੀ ਗਹੀਰਨਿ ² ।	¹ ਪਾਤਸ਼ਾਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ। ² ਬਹੁਤੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ।
ਸਬਿ ਕੇ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਤੁਮ ਜੈਸੇ।	
ਵਸਤੁ ਅਮੋਲ ਆਪ ਢਿਗ ਤੈਸੇ ॥ ੨੬ ॥	
ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਦੀਨ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੀ'।	¹ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ' ਮੈਂ ਸਰਣਿ ਤੁਮਾਰੀ।	¹ ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।
ਕਰੇ ਸਿੱਖ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਕੇ ਪਿਖਿ ਸੁਤ'।	¹ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਵੇਖ ਕੇ।
ਮੈਹੁਂ ਮੁਕਤਿ ਜਿਮ ਲੈਹੁਂ ਕੁਲੈ ਯੁਤ' ॥ ੨੭ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਕੁਲ ਸਣੇ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਸਕਾਂ।
ਸੁਨ ਕੈ ਅਰਜ ਫਰਜ ਨਿਜ ਲਖਿ ਗੁਰੁ।	
ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਯੋ ਫੁਰ'।	¹ ਛੇਤੀ।
ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਉਦਾਰੁ।	
ਦਯੋ ਚਾਰ ਵੇਦਨ ਕੇ ਸਾਰੁ' ॥ ੨੮ ॥	¹ ਚਹੁੰ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਨਿਚੋੜ।

ਭਗਤਿ ਅਵਿਚਲ ਗਜਾਨ ¹ ਬਿਗਜਾਨਾ ² ।	¹ ਅਭੇਦ ਗਿਆਨ। ² ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।
ਦੁਰਲਭ ਪਦ ਜੋ ਮੁਨੀਅਨ ਮਾਨਾ।	
ਗੁਰੁ ਸਮ ਦਾਤਾ ਅਵਰੁ ਨ ਬੀਓ ¹ ।	¹ ਦੂਜਾ।
ਸੋ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗੁਰੁ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਦੀਓ ॥ ੭੯ ॥	
ਯਾਹੀ ਤੈ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਡਯਾਈ।	
ਹੈ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੇ ਅਧਿਕਾਈ।	
ਦੇਤ ਕਰਮ ਫਲ ਈਸ ਚੁਰਾਸੀ।	
ਕਟੈ ਚੁਰਾਸੀ ਗੁਰੁ ਜਮ ਫਾਸੀ ॥ ੮੦ ॥	
ਨਿਗਮਾਗਮ ¹ ਇਹੁ ਦੇਵਤ ਸਾਖੀ ² ।	¹ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ। ² ਉਗਾਰੀ।
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਨਿਜ ਨੈਨਹਿ ਲਾਖੀ ¹ ।	¹ ਦੇਖੀ ਹੈ।
ਸਚਵ ¹ ਸਜਾਨੇ ਨਰ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇਰੇ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਭਏ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਭਾਗ ਭਲੇਰੇ ॥ ੮੧ ॥	
ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਮਾਤਾ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇਰੀ।	
ਗੁਰੁ ਪਗ ਦਰਸੇ ਆਇ ਸਵੇਰੀ।	
ਦੈ ਬਹੁ ਭੇਟ ਮਹਿਲ ਮੈਂ ਗਈ।	
ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਕੇ ਪਗ ਪਈ ॥ ੮੨ ॥	
ਉਭੈ ਸਮਾਣੀ ਪੁਨਾ ਜੁਹਾਰੀ ¹ ।	¹ ਫੇਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਮਹਿਲਾਂ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।
ਲਈ ਅਸੀਸ ਸਰਬ ਸੁਖਕਾਰੀ।	
ਭੂਸ਼ਨ ਬਸਨ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਭਾਰੇ।	
ਅਰਪੇ ਤੋਫੇ ਬਡ ਬੈ ਵਾਰੇ ॥ ੮੩ ॥	¹ ਮੁੱਲ ਵਾਲੇ।
ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਰਹਾਏ।	
ਸੈਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰੇ ਮਨ ਭਾਏ।	
ਡੇਰਾ ¹ ਅਯੋ ਕਾਬਲੋਂ ਜੋਈ।	¹ ਤੰਬੂ।
ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਗੁਰੁ ਦਿਖਰਾਯੋ ਸੋਈ ॥ ੮੪ ॥	
ਤੋਫੇ ਔਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇਰੇ।	
ਪੇਖਿ ਰਹਜੋ ਨ੍ਰਿਪ ਤੱਜਬ ਵਧੇਰੇ।	
ਕਰਿ ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਸਾਰੇ ਗੁਰੁ ਕੀ ¹ ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰਾਂ ਦੀ।
ਨਸੀ ਅਵਿਦਯਾ ਦੁਬਿਧਾ ਉਰ ਕੀ ॥ ੮੫ ॥	
ਆਯੁਧ ਬਿੱਦਯਾ ਲੋ ਬਹੁ ਬਿੱਦਯਾ।	
ਸੀਖੀ ਗੁਰੁ ਤੇ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰਸਿੱਧਯਾ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁਰਾਣੀ ¹ , ਗੁਜਰੀ ਮਾਤਾ।	¹ ਵੱਡੇਰਾਜੇ ਦੀਰਾਣੀ ਤੇ।
ਕਬੀ ਮਹਿਲਿ ਮਿਲਿ ਕਰਹੀਂ ਬਾਤਾ ॥ ੮੬ ॥	
ਪ੍ਰਮਾਰਥ ¹ ਸ੍ਵਾਰਥ ² ਪੁਰਖਾਰਥ ³ ।	¹ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਮਾਰਗ। ² ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ। ³ ਉੱਦਮ।
ਕਹਿੰ ਗੁਰੁ ਨ੍ਰਿਪਹਿੰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮ ਪਾਰਥ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਅਰਜਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ।
ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਨੀਤਿ ਅਨਿਕਧਾ ¹ ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
ਰਾਜ ਜੋਗ ਦ੍ਰਿੜਾਹਿੰ ਜਨਕਧਾ ¹ ॥ ੮੭ ॥	¹ ਜਨਕ ਵਾਂਗ।

ਰਤਨਰਾਇ ਕੋ ਰਤਨ ਬਨਾਯੋ।	
ਨਿਰ-ਸੰਦੇਹ ਬਿਦੇਹ ਜਥਾਯੋ।	¹ ਜਿਵੇਂ (ਉਹ ਜਨਕ) ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਵਿਦੇਹ ਸੀ।
ਬਿੱਦਯਾ ਅਨਿਕ ਬੀਚ ਕਿਯ ਨਿਪੁਨਾ।	¹ ਚਤੁਰ, ਮਾਹਰ।
ਜਗਤ ਦਿਵਾਯੋ ਦਿਢਾ ਸਮ ਸੁਪਨਾ ॥ ੮੮ ॥	¹ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸੰਗਤਿ ਆਵੈ।	
ਅਰਪ ਅਕੋਰਾ ਅਨਿਕਯਾ ਜਾਵੈ।	¹ ਭੇਟਾ।
ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਬੁਲੰਦੈ।	
ਰਹੈ ਰੈਨ ਦਿਨ ਅਧਿਕ ਅਮੰਦੈ ॥ ੮੯ ॥	¹ ਉੱਜਲ।
ਫਿਰੈ ਬਜ਼ਾਰ ਵੀਚ ਪ੍ਰਸਾਦੀ।	¹ ਪ੍ਰਸਾਦੀ (ਹਾਥੀ)।
ਛਕੈ ਸ੍ਰੀਛਿਛਤ ਯੁਤ ਅਹਿਲਾਦੀ।	
ਜੋ ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂਹਿ ਕਾ ਹੋਈ।	
ਬਨਕਨ ਕੋ ਦਿਵਾਹਿ ਗੁਰੁ ਸੋਈ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਬਾਣੀਆਂ ਨੂੰ।
ਔਰ ਤਿਹਾਵਲ ਰਾਤਬਾ ਖਾਵੈ।	¹ ਤਾਕਤਵਰ ਖੁਰਾਕ।
ਲੀਲ੍ਹਾ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਨਿਕ ਦਿਖਾਵੈ।	
ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇਰੇ।	
ਆਵਤ ਹੇਰਨ ਲੋਕ ਬਧੇਰੇ ॥ ੯੧ ॥	
ਵਸਤੂ ਹੇਰਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇਰੀ।	
ਕਰੈਂ ਬਾਤ ਘਰ ਜਾਇ ਬਧੇਰੀ।	
ਚਾਰ ਮਾਸ ਨ੍ਰਿਪਰਹਿ ਅਸਾਮ ਪਤਿ।	
ਬਿਦਾ ਲੇਤ ਉਰ ਭਿਦਾ ਖਿਦਾ ਅਤਿ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖ ਨਾਲ ਹਿਰਦਾ ਵਿੰਨ੍ਹਿਆ ਗਿਆ।
ਗਦ ਗਦ ਗਿਰਾ ਨੈਨ ਜਲ ਧਾਰੈਂ।	¹ ਕੰਠਰੁਕ ਗਿਆ।
ਵਹੀ ਸਹੀ, ਗੁਰੁ ਚਰਨ ਪਖਾਰੈਂ।	¹ ਨੇੜਾਂ ਚੋਂ ਜਲ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ (ਸਹੀ) ਠੀਕ ਭਾਵ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਵਹੀ) ਵਗੀਆਂ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ) ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਧੋ ਦਿੱਤੇ।
ਸਿਰੋਪਾਉ ਗੁਰੁ ਦਯੋ ਅਮੋਲਾ।	
ਕਿਯ ਸਨਾਥਾ ਦੈ ਗਯਾਨ ਅਡੋਲਾ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਸਫਲੇ।
ਮਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਤਨ ਘਰ ਦਿਸ ਜਾਹੀ।	
ਜਜੋਂ ਚੀਤਾ ਪਟ ਪ੍ਰਯ ਪਰ ਛਾਂਹੀ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਚਿਤ੍ਰੇ ਹੋਏ ਬਸਤੂ ਦਾ ਫਰਰਾ (ਤਾਂ ਖੰਭੇ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਪਰਛਾਵਾਂ (ਦੂਰ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)। (ਅ) ਜਿਵੇਂ ਫਰਰੇ ਉੱਪਰ ਚਿੱਤ੍ਰੇ ਦੀ ਤਸਵੀਰ (ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।
ਗੁਨ ਗਨ ਗੁਰੁ ਕੇ ਜਾਤ ਸਰਾਹਿਤ।	
ਐਹੈਂ ਫੇਰ ਕਬੀ ਸਭਿ ਚਾਹਿਤ ॥ ੯੪ ॥	
ਸਨੇ ਸਨੇ ਨਿਜ ਧਾਮ ਪਧਾਰੇ।	
ਸਿਮਰਤ ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਸੁਖਕਾਰੇ ॥ ੯੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਅਤਿ ਉਦਾਰ ਦਾਤਾਰ ਸੁਖ,	
ਸਬਿ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨਿਰਧਾਰ।	¹ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਰਖਵਾਨ ਹਿਤ, ਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰਜੋ ਅਵਤਾਰ	

॥ ੯੬ ॥

ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਸੁਭਟ ਗਨ, ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਸ ਭੂਰ¹।

ਆਵਤ ਪਾਵਤ ਮਾਨ ਧਨ, ਮਨ ਭਾਵਤ ਸੁਖਰੂਰ¹।

॥ ੯੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿੱਖ ਅਸੰਖ¹ ਆਇ ਢਿਗ ਰੈਹੈਂ।

ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਆਨੰਦ ਲੈਹੈਂ।

ਜਿਨ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਅਰਪਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ।

ਸਿਦਕ ਭਰੋਸ ਹੋਸ ਧਰ ਉਰ ਕੇ ॥ ੯੮ ॥

ਸੇਵਤ ਸਦਾ ਸਬਿਧਾ ਗੁਰੈਂ ਸੇ¹।

ਸੁਰਤਰੁ ਸੁਰਪਤਿ ਗੁਰੈਂ ਸੁਰੈਂ ਸੇ¹।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਬਹੁ ਅਭਯਾਸੈਂ।

ਕਰਹੀਂ ਤਥਾ ਜਥਾ ਗੁਰੁ ਆਸੈਂ ॥ ੯੯ ॥

ਸ਼ਹਿਨ-ਸ਼ਾਹਿ ਸਮ ਸੋਹਿ ਸਮਾਜਾ।

ਗੁਰੁ ਦਰ ਪਰਰਹਿ ਭੀਰ ਦਰਾਜਾ।

ਕਬੀ ਕਬੀ ਗੁਰੁ ਚਢੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।

ਬਾਘ¹ ਰੀਝ² ਤਿੰਗਾਰ³ ਸੰਘਾਰੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਸੁਭਟਨ ਸਿਮਟ¹ ਅਰਜ ਕੀ।

ਲਰਜ ਗਰਜ ਯੁਤ ਥੀ ਜੁ ਫਰਜ ਕੀ¹।

ਬਨੀ ਅਨੀ ਜਿਮ ਘਨੀ ਸਜੀਲੀ¹।

ਚਟਕੀਲੀ ਰੰਗੀਲ ਸਮੀਲੀ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

ਦੁੰਦਭਿ ਬਨੈ ਦੀਹ¹ ਤਜੋਂ ਬਜ ਹੈ।

ਬਿਨ ਦੁੰਦਭਿ ਨਹਿੰ ਸੈਨਾ ਸਜ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਮਾਨਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸਾਚੇ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਪ੍ਰਤਿ ਬੈਨ ਉਬਾਚੇ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

ਬਨੈ ਦਮਾਮਾ¹ ਦੀਹ ਅਬੈ ਹੈ।

ਜਾਂਹਿ ਧੁੰਕਾਰ¹ ਦੂਰ ਲੋ ਜੈ ਹੈ।

ਕਾਰੀਗਰ ਬਡ ਤੁਰਤ ਬੁਲਾਏ।

ਦੈ ਜਰ¹ ਘਰਨ ਕਰਨ ਬਹੁ ਲਾਏ ॥ ੧੦੩ ॥

ਸੋ ਪਿਖਿ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਡਰਾਏ।

ਨਹਿੰ ਜਜੋਂ ਬਨੈ ਭਨੈਂ ਤਿਸ ਭਾਏ।

ਬਾਨੀ ਤਿਨ ਕੀ ਗੁਰੂ ਨ ਮਾਨੀ।

ਗਏ ਮਾਤ ਢਿਗ ਮਿਲ ਅਗਯਾਨੀ ॥ ੧੦੪ ॥

ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਇਮ ਅਰਜ ਬਖਾਨੀ।

ਅਹੋ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਤੂੰ ਸਯਾਨੀ।

ਉਮਰ ਨਵੀਨ ਚੀਨ¹ ਗੁਰੁ ਵਰੁ ਹੈਂ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਸਹਿਤ ਬਿਧੀ ਦੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ।

¹(ਜੋ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ, ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੋਂ (ਗੁਰੈਂ) ਵੱਡੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰ। ²ਰਿੱਛ। (ਅ) ਰੋਝ। ³ਝੰਖਾਰ-ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਸੰਕੋਚ ਕੇ।

¹ਕੰਬ ਕੇ ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ ਜੋ ਫਰਜ (ਅਦਾ ਕਰਨ) ਦੀ ਸੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀ ਸਜਾਵਟ ਵਾਲੀ ਫੌਜ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਚਮਕ ਦਮਕ ਵਾਲੀ, ਰੰਗ-ਬਰੰਗੀ ਤੇ ਮਿਲਵੀਂ।

¹ਵੱਡਾ ਧੌਂਸਾ ਬਣੇ।

¹ਕਹੇ।

¹ਧੌਂਸਾ।

¹ਆਵਾਜ਼।

¹ਧਨ ਦੇ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ।

ਮਨ ਭਾਵਤ ਯਾਵਤ' ਕੰਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਜਿਤਨੇ।
ਅਨੀ ਬਟੋਰ' ਘਨੀ ਢਿਗ ਰਾਖੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।
ਚਾਹਿ ਸਿਪਾਹਿ ਬਿੱਤ ਨਿੱਤ ਲਾਖੈਂ'।	¹ ਫੌਜ ਨਿੱਤ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਮੇਖਜੀਨ' ਕੇ ਕੀਨ ਖਰਚ ਬਡ।	¹ ਬਹੁਤ ਗੋਲੀ ਆਦਿ ਦਾ ਗੋਦਾਮ।
ਦੇਗ' ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਬੇਗ ਰਹੀ ਬਢ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਲੰਗਰ।
ਖਰਚ ਵਰਚ ਇਮ ਤੋ ਨ੍ਰੁਪ ਕੈਹੈਂ'।	¹ ਰਾਜੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਕੋਸ਼' ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੇਸ ਜਿਨਿ ਪੈ ਹੈ।	¹ ਖਜ਼ਾਨਾ।
ਗਾਦੀ ਏਹੁ ਫਕੀਰਨ ਕੇਰੀ।	
ਫੌਜੈਂ ਸੌਜੈਂ ਨਾਹਿ ਬਧੇਰੀ' ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਫੌਜਾਂ ਤੇ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਬਹੁਤੀ ਨਹੀਂ (ਚਾਹੀਦੀ)।
ਇਨਿ ਬਾਤੋਂ ਮੈਂ ਬਢਤ ਬਖੇਰੇ।	
ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜਿਮ ਹੇਰੇ।	
ਤਜਨੇ ਪਰੇ ਦੇਸ ਪੁਰਿ ਘਰਿ ਹੈਂ।	
ਲਗੇ ਰਹੇ ਪੀਛੇ ਤਿਨਿ ਅਰਿ' ਹੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਵੈਰੀ।
ਸੁਭਟ ਹਜਾਰੋਂ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਮਰੇ।	
ਆਖਰ ਆਇ ਪਹਾਰਨ ਬਰੇ।	
ਨਿਜ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠਾਯੋ ਭਾਰੇ।	
ਭਯੋ ਨ ਤੂਕਨਿ ਕਛੂ ਵਿਗਾਰੇ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਇਨਿ ਭੀ ਰੀਤਿ ਪਿਤਾਮੇ ਕੇਰੀ'।	¹ ਦਾਦੇ ਦੀ।
ਗਹੀ ਸਹੀ ਹੈ ਅੰਤ ਉਖੇਰੀ'।	¹ ਠੀਕ ਪਕੜ ਲਈ ਹੈ ਅੰਤ ਨੂੰ ਔਖਿਆਈ ਹੋਵੇਗੀ।
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਬਰਜੋ ਸਾਹਿਬ ਜਾਦੈਂ।	
ਕਰੈ ਨ ਤਜੋਂ ਜਜੋਂ ਬਢੈ ਫਸਾਦੈਂ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਠਾਨ ਬਾਲ ਹਠ ਠਟਤ' ਨਗਾਰਾ।	¹ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਬਜਵੈ ਹੈਂ ਜੈ ਹੈਂ ਜੁ ਸ਼ਿਕਾਰਾ।	
ਸੁਨੈ ਭੀਮ ਸਸਿ ਜਬਿ ਕਹਲੂਰੀ।	
ਕਰੈ ਬਿਵਾਦ ਧਰੈ ਰਿਸ ਭੂਰੀ' ॥ ੧੧੧ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ।
ਕੌਨ ਭੂਪ ਨਿਜ ਰਾਜ ਮਝਾਰਾ।	
ਬਜਨ ਦੇਤ ਹੈ ਦੁਤੀ ਨਗਾਰਾ।	
ਮਤ ਕਿਤ ਰਾਰ ਬਢਤ ਬਢ ਜਾਵੈ।	
ਬਸਨੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਇਹਾਂ ਬਨਾਵੈ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਐਸੇ ਜ਼ਿਕਰ' ਫਿਕਰ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕੈ।	¹ ਕਥਨ।
ਮਾਤ ਬਾਤ ਮਨਿ ਨਿਕਰ ਸੁ ਗੁਨ ਕੈ'।	¹ ਸਮੁੰਹ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਸਸਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਨਿਜ ਪਾਸ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਕਹਜੋ ਕਾਹਿ ਦੁੰਦਭਿ ਘਰਵਾਯੋ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਇਮ ਰਾਖੋ।	
ਜਿਮ ਨ ਜੰਗ ਰਸ ਤੁਮ ਭੀ ਚਾਖੋ।	
ਪੁਨ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਨਿਜ ਸੁਸਹਿ' ਸੁਨਾਈ।	¹ ਭੈਣ ਨੂੰ।

ਹਟੈਂ ਨ ਸੋ ਜੋ ਠਟੈਂ ¹ ਗੁਸਾਂਈ ॥ ੧੧੪ ॥	¹ ਧਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਤੀਨ ਕਾਲ ਕੀ ਗਤਿ ਗੁਰੁ ਜਾਨੈ।	
ਸਬ ਕੇ ਸੀਖ ਨੀਕ ¹ ਸੁ ਬਖਾਨੈਂ।	¹ ਚੰਗੀ ਸਿਖਿਆ।
ਤੁਮ ਤੈ ਫਿਰੈਂ ਤੁ ਲੇਹੁ ਫਿਰਾਈ ¹ ।	¹ ਮੋੜ ਲਉ।
ਔਰ ਕਿਸੀ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਕਾਈ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਡਰ ਧਰਿ ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪਤ ਰਹਿਹੀਂ।	
ਮਤ ਕਿਤ ਰਿਸ ਕਿਸ ਹਿਤ ਕਿਤ ਕਹਿਹੀਂ।	
ਜੋ ਵਹਿ ਰਟਤ ¹ ਝਟਤ ਸੋ ਹੋ ਹੈ।	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਫੇਰਨ ਹਾਰ ਫੇਰ ਤਿਸ ਕੇ ਹੈ ॥ ੧੧੬ ॥	
ਸੋਰਠਾ:	
ਸੁਨਿ ਭ੍ਰਾਤ੍ਰ ਤੈ ਬੈਨ,	
ਸਜੀ ਮੌਨ ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ।	¹ ਚੁੱਪ ਧਾਰ ਲਈ।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਐਨ ¹ ,	¹ ਘਰ।
ਆਏ ਬੰਦਨ ਮਾਤ ਕੈ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਪਿਖਿ ਸਪੂਤ ਕੇ ਅਤਿ ਹਰਖਾਈ।	
ਦੈ ਆਸਿਖ ¹ ਸਿਖ ² ਦੈਨ ਨਰਾਈ।	¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ। ² ਸਿਖਿਆ।
ਇਕ ਪੁੱਤ੍ਰਾ ਉਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਮਹਾਨਾ।	
ਬੋਲੀ ਅਹੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰਾਨਾ ! ॥ ੧੧੮ ॥	
ਤੁਮ ਜਗ ਗੁਰੁ, ਬਪੁ ¹ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਕੋ।	¹ ਸਰੂਪ।
ਕਰੇ ਨ ਐਸਾ ਕਾਮ ਸੁਰੂ ਕੋ।	
ਜਾਂ ਤੈ ਜਨ ਨਹਿ ¹ ਦੁਖ ਕੇ ਮਾਨੈ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ।
ਉਠੈ ਰਾਰਿ ਦੁਖਦਾਰਿ ¹ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਦੁਖਦਾਈ ਝਗੜਾ।
ਫੌਜ ਸੌਜ ਜਸ ਮੌਜ ਰਖੇ ਤਸ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਤੁਹਾਡੀ (ਮੌਜ) ਇੱਛਾ ਹੈ ਫੌਜ ਤੇ (ਜੰਗੀ) ਸਾਮਾਨ ਤਿਵੇਂ ਰੱਖੇ।
ਕਰੇ ਤੈਸ ਜਗ ਜੈਸ ਬਢੈ ਜਸ।	
ਨੌਬਤ ਨਿਜ ਦਰ ਪਰ ਬਜਵਾਵੋ।	
ਧੌਂਸਾ ਮਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਾ ਜਾਵੋ ॥ ੧੨੦ ॥	
ਸੁਨੈ ਭੀਮ-ਸਸਿ ਸਹਿ ਨ ਸਕੈ ਹੈ।	
ਨਾਹਕ ਚਾਹਕ ਜੰਗ ਬਨੈ ਹੈ ¹ ।	¹ ਐਵੇਂ (ਬਿਨਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ) ਹੀ ਜੰਗ ਦਾ ਚਾਹਕ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ।
ਗੁਰੂ ਪਿਤਾਮਾ ਤੁਮਰੇ ਜੈਸੇ।	
ਜੰਗ ਠਾਂਨ ਫਿਰ ਸੁਖੀ ਨ ਬੈਸੇ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਜੋ ਦੇਸਨ ਕੇ ਏਸ ¹ ਬਿਸਾਲੇ।	¹ ਰਾਜੇ।
ਤਿਨ ਸੋਂ ਪੇਸ਼ ਬਿਸੇਸ਼ ਨ ਚਾਲੇ।	
ਸੁਨਿ ਜਨਨੀ ਪ੍ਰਤਿ ¹ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਰਰਾ ² ।	¹ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ। ² ਕਿਹਾ।
ਹਮੈ ਨ ਭੈ ਕਿਛੁ ਕਿਸ ਤੇ ਜਰਾ ॥ ੧੨੨ ॥	
ਰੱਖਕ ਏਕ ਅਕਾਲ ਹਮਾਰੇ।	

ਆਨ ਆਨ ਕੀ ਕਾਨ ਨ ਧਾਰੇਂ।	¹ ਹੋਰਨਾਂ ਦੀ (ਆਨ) ਅਧੀਨਗੀ ਤੇ (ਕਾਨ) ਕਨੌਡ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ।
ਜਜੋਂ ਅਕਾਲ ਪ੍ਰੇਰਤ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਹੋਂ।	
ਦੁਤੀ ਭਾਂਤਿ ਨਹਿੰ ਬਾਤ ਨਿਹਰ ਹੋਂ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਦੁੰਦਭਿ ਬਜੈ ਖਿਝੈ ਜੇ ਰਾਜਾ।	
ਤੋਂ ਤਿਹ ਹੋਇ ਅਕਾਜ ਦਰਾਜਾ।	¹ ਤਾਂ ਤਿਸ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਖੋਟਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇਗਾ।
ਹਮ ਨਹਿ ਕੋਸ਼ ਦੇਸ ਤਿਸ ਚੈਹੈਂ।	
ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਅਖੇਰ ਚਰੁ ਕੈਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥	¹ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹਕੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਾਂਗੇ।
ਬੈਰ ਅਕਾਰਨ ਜੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਤੋਂ ਹਮ ਤੀਯਾ ਨਹੀ ਜੋ ਡਰ ਹੈਂ।	
ਹਮ ਰਹਿੰ ਤਿਮ, ਜਿਮ ਵਹਿ ਰਹਿ ਹਮ ਸੋਂ।	
ਬਿਖਮ ਬਿਖਮ ਸੋਂ, ਸਮ ਹੂੰ ਸਮ ਸੋਂ ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਕਰੜੇ ਨਾਲ ਕਰੜੇ ਤੇ ਨਰਮ ਨਾਲ ਨਰਮ (ਵਰਤਾਂਗੇ)।
ਭੀਮ ਚੰਦ ਹਊਆ ਜੁ ਦਿਖੈ ਹੈਂ।	
ਮੈਂ ਵਹਿ ਬਾਲਕ ਨਹਿੰ ਜੁ ਡਰੇ ਹੈਂ।	
ਅਸ ਹਊਅਨ ਕੋ ਮੈਂ ਪਰਹਰਹੋਂ।	
ਮਿਲੈ ਤ ਮੇਲੋਂ ਲਰੈ ਤੁ ਲਰਿਹੋਂ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਐਨਾ ਐਨ ਸੁੱਧਾ ਗੁਰੁ ਘਰ ਹੈ।	¹ (ਐਨ) ਠੀਕ ਸਾਫ (ਐਨਾ) ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਹੈ।
ਜਥਾ ਪਿਖੈ ਕੋ ਤਥਾ ਦਿਖਰ ਹੈ।	
ਇਮ ਕਹਿ ਕਰਿ ਮਾਤਾ ਕੋ ਬੰਦਨ।	
ਬਾਹਿਰ ਆਏ ਅਸੁਰ ਨਿਕੰਦਨ ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਦੋਂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।
ਚਪਲਾ ਚਾਲ ਚਲਿ ਚਿੱਤ ਚੁਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਚੰਚਲ।
ਨੂਰ ਸੂਰ ਸਮ ਭੂਰ ਦਿਪੈ ਹੈਂ।	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤਾ ਨੂਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਕਲਗੀ ਕਲਿਤ ਲਲਿਤ ਭਲ ਝੁਲੈ।	¹ ਕਲਗੀ ਸਜਾਈ ਹੋਈ ਸੁੰਦਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੂਲ ਰਹੀ ਹੈ।
ਰੂਪ ਨਿਹਾਰ ਰਮਾ ਰਤਿ ² ਭੂਲੈ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਲੱਛਮੀ। ² ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਸੁਭਟ ਸਿੱਖ ਜਹਿੰ ਥੇ ਥਿਰ ਅਤਿਸੇ।	
ਬੈਠੇ ਆਇ ਤਹਾਂ ਸੁਰਪਤਿ ਸੇ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ।
ਮਾਤੁਲ ਪ੍ਰਤਿ ਪ੍ਰਭ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਈ।	
ਦੁੰਦਭਿ ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਕੇ ਨਾਹੀ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਖਰੀ ਸੁਰਾ ਮਧਾ ਮੇਲਿ ਮਸਾਲੇ।	¹ ਚੰਗੀ ਸ਼ਰਾਬ ਵਿੱਚ।
ਕਰੋ ਰਚਾਵਨ ਬਜੈ ਬਿਸਾਲੇ।	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਖਾਨੇ।	
ਭੂਤ ਭਵਿੱਖ ਆਪ ਸਬਿ ਜਾਨੇ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਪੈ ਇਕ ਅਰਜ਼ ਫਰਜ਼ ਲਖਿ ਕਰਿਹੋਂ।	
ਮਰਜ਼ ਕਰਜ਼ ਜਿਮ ਗਰਜ਼ ਪ੍ਰਹਰਹੋਂ।	¹ ਕਰਜ਼ੇ (ਤੇ) ਬੀਮਾਰੀ ਵਾਂਗ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਦੂਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।
ਨੀਤਿ ਨਿਪੁਨਾ ਜੇ ਧਰਮ ਸਿਆਨੇ।	¹ ਨੀਤੀ 'ਚ ਚਤੁਰ।
ਤੇ ਜਨ ਯਾ ਬਿਧਿ ਨੀਤਿ ਬਖਾਨੇ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਏਕ ਦੇਸ ਜੁਗ ਨ੍ਰਿਪਾ ਜੁਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਦੋਰਾਜੇ।

ਸਹੀ ਸੱਤ੍ਰਤਾ ਵਹੀ ਗਹੈ ਹੈਂ।	'ਪੱਕੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਉਹੀ ਪਕੜਨਗੇ ਭਾਵ ਕਰਨਗੇ।
ਤਿਸ ਤੈ ਪਰੈ ਦੁਤੀ ਨ੍ਰਿਪ ਜੋ ਹੈ।	
ਰਹੈ ਮਿਤ੍ਰ ਬਨਜੋ ਸਦਾ ਸੋ ਹੈ ॥ ੧੩੨ ॥	'ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਤਾਂ ਤੇ ਪਰੈ ਤ੍ਰਿਤੀ ਭੂਪਾਲਾ।	
ਉਦਾਸੀਨ ਰਹਿ ਕਹਿੰ ਬੁਧਿ-ਸ਼ਾਲਾ।	'ਬਹੁਤ ਬੁਧੀਵਾਨ।
ਮਿਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰ ਕਾ ਸੱਤ੍ਰ ਭਵੈ ਹੈ।	'ਵੈਰੀ ਦਾ ਮਿੱਤ੍ਰ ਵੀ ਵੈਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਸੱਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰ ਕਾ ਮੀਤ ਥਵੈ ਹੈ ॥ ੧੩੩ ॥	'ਵੈਰੀ ਦਾ ਵੈਰੀ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਤੁਵ ਸਮੀਪ ਨ੍ਰਿਪ ਬਡ ਕਹਿਲੂਰੀ।	
ਸੁਨਿ ਧੁਨਿ ਦੁੰਦਭਿ ਰਿਸ ਹੈ ਭੂਰੀ।	
ਸਹਿ ਨਹਿੰ ਸਕੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੁਮਾਰੋ।	
ਪਰੈਂ ਜੰਗ ਭਟ ਮਰੈਂ ਹਜਾਰੋਂ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਤਾਂ ਕੇ ਮਿੱਤ੍ਰ, ਸੱਤ੍ਰ ਸਭਿ ਬਨ ਹੈਂ।	
ਜੰਗ ਚੰਗ ਨਹਿੰ ਬੁਧਿ ਜਨ ਗਨ ਹੈਂ।	
ਜੋਨ ਵਸਤੁ ਤੈ ਉਠੈ ਉਪਾਧੀ।	
ਚਹੀਏ ਨਹੀਏ ਵਹੀਏ ਸਾਧੀ ॥ ੧੩੫ ॥	'ਉਹ ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ।
ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਸਿਆਨੇ।	
ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਪ੍ਰਤਿ ਇਹੀ ਬਖਾਨੇ।	
ਉਨਿ ਭੀ ਤੁਮ ਪੈ ਹੋਵਗ ਭਾਖਾ।	
ਭਵ ਹੈ ਸੋ, ਜੋ ਤੁਮ ਰਚਿ ਰਾਖਾ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਇਮ ਸੁਨਿ ਢਿਗ ਤੈ ਸੰਗੋ ਬੋਲਾ।	'ਬੀਬੀ ਵੀਰੋ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।
ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਧੁ ਲਗੈ ਅਡੋਲਾ।	'ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗ ਅਡੋਲ ਲਗਦਾ ਹੈ।
ਅਚਲੇ ਮਨ ਤੇ ਕਹਾਂ ਡਰੈ ਹੈਂ।	'ਅਚੱਲ ਮਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਿਵੇਂ ਡਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸੱਮ੍ਰਥ ਗੁਰੁ ਘਰ ਮੈਂ ਹੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਇਮ ਸੁਨਿ ਪੁਨਾ ਮਸੰਦ ਉਚਾਰੀ।	
ਬਾਤ ਸਭਾ ਮੈਂ ਕਹੋ ਵਿਚਾਰੀ।	
ਅਪਨੋ ਬਲ ਰਿਪੁ ਕੇ ਬਲ ਹਾੜੇ।	'ਤੋਲੋ।
ਜੇ ਸਮ ਹੈ ਬਧ ਬਿਸ਼ੱਕ ਬਿਗਾੜੇ ॥ ੧੩੮ ॥	'ਜੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਵੇ ਜਾਂ (ਆਪਣਾ ਬਾਲ) ਵੱਧ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਵਿਗਾੜ ਲਵੋ।
ਕੋਹੀ ਨ੍ਰਿਪਾ ਤੁਰਕ, 'ਤਿਸ ਕੇਰੇ।	'ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।
ਹੈ ਹੈਂ ਮੱਦਦਗਾਰ ਵਧੇਰੇ।	
ਸੰਗੋ ਤਮਕ ਭਮਕ ਪੁਨ ਭਾਨਾ।	'ਸੰਗੋ ਨੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ ਕਿਹਾ।
ਗੁਰੂ ਪਿਤਾਮੇ ਹਮਰੇ ਨਾਨਾ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਠਟੇ ਤੂਕੇਸਨ ਸੋਂ ਰਣ ਭਾਰੇ।	
ਕਟਿ ਭਟ ਲਾਖੋਂ ਸੁਟੇ ਕਿਨਾਰੇ।	
ਤਿਨ ਹੀ ਕੇ ਪੌਤ੍ਰ ਇਹੁ ਭਾਰੀ।	
ਸਕਲ ਕਲਾ ਸਮਰਥ ਬਲਕਾਰੀ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਪਗੇ ਬੀਰਰਸ ਬੀਰ ਉਬਾਰੇ।	'ਸੂਰਮੇ ਨੇ ਬੀਰਰਸ ਵਿਚਰੰਗੇ ਹੋਏ (ਬਚਨ) ਕਹੇ।

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ ਗੁਰੁ ਸਾਚੇ।
 ਮਾਤੁਲ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਪੁਨਾ ਉਚਾਰਾ।
 ਤਜਾਰ ਕਰਾਵਹੁ ਜਲਦਿ ਨਗਾਰਾ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਹਮਰੀ ਦੁੰਦਭਿ ਬਿਨਾ ਚਢਾਈ।
 ਦੇਤ ਨ ਛਬਿ¹ ਅਬਿ ਇਹੈ ਸੁਹਾਈ।
 ਪਰਲੈ ਸੈਲ¹ ਸੈਲ² ਚਲਿ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਕਾਂਨਨ ਪੰਚਾਨਨ ਬਹੁ ਹਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਕਹਿਲੂਰੀ ਨ੍ਰਿਪ ਜੋ ਅਹੰਕਾਰੀ।
 ਪ੍ਰਥਮ ਬਜਾਵੈ ਚਲਿ ਤਿਸ ਦੂਰੀ।
 ਜੇ ਰਿਸ ਧਰਿ ਲਰਬੇ ਕੋ ਐਹੈ।
 ਤੋ ਹਮ ਧਾਰਾ ਖੜਗ ਦਿਖੈ ਹੈਂ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਮੂਜੀ¹ ਮਨ ਮੁਰਝਾਏ।
 ਬੀਰ ਬੀਰਰਸ ਯੁਤ ਹੁਲਸਾਏ।
 ਦੁੰਦਭਿ ਤਜਾਰ ਹੋਇ ਤਬਿ ਆਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਤਿਹਾਵਲ ਬਹੁ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਮਨੈ ਕੈ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਦੰਦਭਿ ਵਜਵੈ ਕੈ।
 ਕਾਰੀਗਰਨਿ ਇਨਾਮ ਦਏ ਬਹੁ।
 ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਵ ਕੀਨੋ ਤਿਸ ਦਿਨ ਮਹੁੰ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਲੰਗਰ ਤਜਾਰ ਭਯੋ ਪੁਨ ਤਬੈ।
 ਛਕਿ ਸੁਖ-ਆਸਨ ਹੋਏ ਸਬੈ।
 ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਮਹਿਲਨ ਵਿਖੇ ਸਧਾਏ।
 ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਸਦ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਏ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਆਸਾਮ ਪਤਿ ਆਵਨ, ਨਗਾਰਾ ਘਰਾਵਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਅਠਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੪੮ ॥

¹ਸੋਭਾ।¹ਪਹਾੜ। ²ਸੈਰ।¹ਜੰਗਲ 'ਚ ਸ਼ੇਰ ਬਹੁਤ ਮਾਰਾਂਗੇ।¹ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ।

੪੯. {ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਸੁਣ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਫਿਰ ਭੀਮ ਚੰਦ
ਤੇ ਬਾਦ ਵਿਚ ਚਤੁਰ ਵਕੀਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੰਗਣ ਆਇਆ}

ਦੋਹਰਾ:

ਦ੍ਰਿਗ ਪਲਕ ਜਿਹ ਝਲਕ ਤੈ,
ਖਲਕ ਪਲਕ ਮੈਂ ਹੋਇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜਾਂ ਦੀ ਪਲਕ ਦੇ ਝਮਕਣ ਨਾਲ ਪਲ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ
ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪਾਲਕ ਘਾਲਕ ਮਾਲਕਹਿ,
ਬੰਦਿ ਬੰਦਿ ਕਰ ਦੋਇ। ॥੧॥

¹ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਤੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ (ਮੈਂ)
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦਰਤਾ ਦੁਖ ਦੋਖਨਿ ਓਘ ਅਘੈਂ,
ਹਰਤਾ ਅਰਿ ਆਸੁਰਿ ਰੋਖਨ ਕੋ।

¹ਸਮੁੰਹ ਦੁਖਾਂ, ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਤੇ ਦੈਂਤਾਂ ਦੇ
ਗੁੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਕਰਤਾ ਹਰ ਹਾਲ ਵਿਖੈ ਚਰਿਤਾਰਥ,
ਦਾਸਨ ਵਾਸਨ ਪੋਖਨ ਕੋ।

¹ਹਰ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ (ਚਰਿਤਾ) ਕੌਤਿਕ ਦਾਸਾਂ ਦੇ (ਅਰਥ) ਮਤਲਬ ਤੇ
ਇੱਛਾਵਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਹੀ (ਕਰਤਾ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਿਤਾ ਸਬਿ ਜੋਖਨ ਤੋਖਨ ਕੀ,
ਭਰਤਾ ਜਢ ਚੇਤਨ ਪੋਖਨ ਕੋ।

¹ਸਾਰੇ (ਜੋਖਨ) ਮਾਲ ਧਨ ਤੇ (ਤੋਖਨ) ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਦੀ ਨਦੀ ਹਨ ਅਤੇ
ਜੜ੍ਹ ਤੇ ਚੇਤਨ ਦੇ (ਪੋਖਨ) ਸੰਸਿਆਂ ਨੂੰ (ਭਰਤਾ) ਭਰਨ ਵਾਲੇ ਭਾਵ
ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪਰ ਤਾਰਹੁ ਨੇਤ ਗਜਾਨ ਹਰੀ,
ਸੁਖ ਲਾਭ ਜਥਾ ਸਮ ਮੋਖਨ ਕੋ। ॥੨॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਸਾਨੂੰ (ਨੇਤ) ਬੇਅੰਤ (ਸੰਸਾਰ
ਸਮੁੰਦਰ) ਤੋਂ (ਪਰ) ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਤਾਰੇ ਜਿਵੇਂ ਮੁਕਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ
ਵਾਂਗ ਸੁਖ ਤੇ ਲਾਭ ਹੋਵੇ।

ਮਹਰਟਾ ਛੰਦੁ:

ਹਿੰਦੁ ਪਨਾਹ ਦਨਿੰਦ ਮਨਿੰਦਹਿ
ਚਿੰਦ-ਭਵਨ ਤੈ ਨਿਕਸੇ।

¹ਹਿੰਦ ਦੇਰਾਖੇ (ਕਲਗੀਧਰ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਚਿੰਦ ਭਵਨ) ਰਾਜ ਮਹਲ
ਚੋਂ ਨਿਕਲੇ।

ਕੰਦ ਅਨੰਦ ਮੁਕੰਦਹਿ ਪਿਖਿ ਸਿਖ,
ਬ੍ਰਿੰਦ ਅਰਬਿੰਦੁ ਸੇ ਬਿਕਸੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿਖ ਕੰਵਲਾਂ
ਵਾਂਗ ਖਿੜ ਗਏ।

ਥਿਰੇ ਆਇ ਸਾਨੰਦ ਚੰਦ ਸਮ, ਦਾਇ ਆਨੰਦ ਦਿਵਾਨੰ।

¹ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਆ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ ਜੋ ਸਭਾ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਦੇਣ
ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਮਾਸੰਦ, ਬੰਦਿ ਕਰ
ਦੰਦ, ਬੁਲੰਦ ਮਹਾਨੰ। ॥੩॥

¹ਨੰਦ ਚੰਦ ਮਸੰਦ ਨੇ ਮਹਾਨ (ਉੱਚੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ) ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ
ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

ਕੀਨੀ ਅਰਜ਼ ਫਰਜ਼ ਨਿਜ ਲਖ ਕੈ,
ਦੁੰਦਭਿ ਭਯੋ ਤਿਆਰੀ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਤਜਾਰ ਹੈ,
ਭੇ ਅਸਵਾਰ ਵਿਚਾਰੀ।

ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਕਸਾਇ ਸੱਸਤ੍ਰੁ ਪੈ'
 ਪੌਸਾਂ ਗੁਰੁ ਬਜਵਾਯੋ।
 ਗਰਜਿਓ ਪਰਲੈ ਘਨ ਜਿਮ ਤਰਜਯੋ,
 ਅਰਿ ਗਨ ਸੁਨਿ ਖੁਨਸਾਯੋ' ॥ ੪ ॥

ਕਰ ਪਰ ਬਾਜ ਬਾਜ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰੁ,
 ਬਾਜ ਬਜਾਇ ਬਿਸਾਲੇ'।

ਸਾਜ ਸਮਾਜ ਸਿਕਾਰ' ਚਢੇ ਗੁਰੁ,
 ਸੰਗ ਸੁਭਟ ਗਨ ਚਾਲੇ।
 ਚਪਲ ਚਲਾਕ ਚਲਤ ਹਯ' ਉਛਰਤ,
 ਨਰ ਇਵ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਪੌਸੈਂ।
 ਬਢਤ ਬੀਰਰਸ ਬੀਰਨ' ਕੇ ਮਨਿ,
 ਉਠਤ ਜੰਗ ਕੀ ਹੌਸੈਂ' ॥ ੫ ॥
 ਕਰਤਿ ਅਖੇਰ' ਬਿਲਾਸ ਬਿਲਾਸੀ²,
 ਢਿਗ ਬਿਲਾਸ ਪੁਰ ਢੁਕ ਕੈ।
 ਗੁਰੁ ਰੁਖ ਪਿਖਿ ਨਗਾਰਚੀ ਦੀਨੀ,
 ਦੁਹਿਰੀ ਚੋਬ ਅਚੁਕ' ਕੈ।
 ਗਿਰ-ਗਿਰਾਟ' ਗਿਰ ਕੰਦ੍ਰਨ ਅੰਦਰ,

ਸਪਤ ਧਾਰਿ ਮੈਂ ਪਰਿਯੋ।
 ਔਚਕ ਗਰਜ ਤਰਜ ਸਾਗਰ ਸੀ',
 ਸੁਨਿ ਉਰ ਸਬਿਨਿ ਥਰਰਯੋ' ॥ ੬ ॥
 ਦਹਿਲਯੋ ਦਿਲ ਸਸਿ ਭੀਮ ਭੀਮ ਕੈ',
 ਦੁਹਿਰੀ ਚੋਬ ਦਮਾਮੀ।
 ਬੂਝੇ ਸਚਵਿ' ਦੁੰਦਭਿ ਕਿਸ ਕਾ ਹੈ,
 ਬਾਜਤ ਇਹੁ ਅਭਿਰਾਮੀ'।
 ਕਿਸੀ ਗਿਰੇਸ਼੍ਵਰ ਢਿਗ ਨ ਨਗਾਰਾ,
 ਐਸੋ ਜੋ ਗਰਜੈ ਹੈ।
 ਧੁਨੀ ਗੰਭੀਰ ਡਰਾਰੀ' ਭਾਰੀ,
 ਦੂਰੋਂ ਨਿਕਟਿ ਸੁਨੈ ਹੈ ॥ ੭ ॥
 ਕਹਯੋ ਵਜੀਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ,
 ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਬਿਦਤਾਨੇ'।
 ਬਡ ਕਰਮਾਤੀ ਬਖਯਾਤੀ ਜਗ,
 ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਸਬਿ ਮਾਨੇ।
 ਤਸ ਗਾਦੀ ਪਰ ਅਬਿ ਦਸਮੋਂ ਗੁਰੁ,
 ਹੈ ਸੋਢੀ ਕੁਲ ਟੀਕਾ।

'ਫੇਰ।

¹ਐਉਂ ਗੱਜਿਆ ਜਿਵੇਂ ਪੂਲੇ ਦੇ ਬੱਦਲ ਨੂੰ ਤਾੜ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁੱਸੇ ਹੋਏ।

¹ਹੱਥ ਉਪਰ ਬਾਜ ਤੇ ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਬਹੁਤ ਵਾਜੇ ਵਜਵਾਏ।

¹ਸਿਕਾਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ।

¹ਘੋੜਾ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ।

¹ਇੱਛਾਵਾਂ।

¹ਸਿਕਾਰ। ²ਹਾਸੇ ਦੇ ਬਚਨ।

¹ਨ ਖੁੰਝਣ ਵਾਲੀ।

¹ਗੜਗੜਾਹਟ=ਧੌਂਸੇ ਦੇ ਵਜਣ ਨਾਲ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਕੰਦਰਾਂ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਧੁਨੀ।

¹ਅਚਾਨਕ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਢੰਗ ਦੀ ਗੂੰਜ ਪਈ।

¹ਕੰਬ ਗਿਆ।

¹ਭਿਆਨਕ (ਅਵਾਜ਼) ਕਰਕੇ।

¹ਵਜੀਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਡਰਾਉਣੀ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

ਜ਼ਰ ਖਰੀਦ¹ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਜਿਸ ਕੇ,
ਪਿਤਾ ਬਸਾਯੋ ਨੀਕਾ ॥ ੮ ॥
ਗੋਬਿੰਦਰਾਇ ਅਬੈ ਬਯਾ¹ ਬਾਲਕ,
ਬੀਰ ਧੀਰ ਬਡ ਭਾਰੀ।
ਜੋ ਕੁਛ ਕਹਤ ਮੁਖੋਂ ਸੋ ਹੋਵਤ,
ਮਾਨਤ ਸਬਿ ਸੰਸਾਰੀ।
ਬਨਵਾਯੋ ਤਿਨ ਨਯੋ ਅਮੋਲਕ,
ਇਹੁ ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ।
ਇਤ ਕਿਤ ਹੋਵਗ ਅਯੋ ਖੇਲਬੇ,
ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਉਦਾਰਾ ॥ ੯ ॥
ਉਮਰ ਕਿਸ਼ੋਰ¹ ਚੋਰ ਚਿਤ² ਸੁਠ ਅਤਿ³,

¹ਮੁੱਲ ਖਰੀਦ ਕੇ।

¹ਉਮਰ।

¹ਗਿਆਰਾਂ ਤੋਂ ਪੰਦਰਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ। ²ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਣ ਵਾਲੇ।
³ਬਹੁਤ ਸੋਹਣੇ।

¹ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਦੀਪਤਿ¹ ਜੋਤਿ ਇਲਾਹੀ।
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮ ਕਰਤ ਚੇਸ਼ਟਾ,
ਸੁਨਯੋ ਸੁਜਸ ਬਹੁ ਤਾਂਹੀ।
ਸੁੰਦ੍ਰ ਬਦਨ ਮਦਨ ਦੁਤਿ ਛਬਿ ਸਬਿ,
ਕਦਨ ਮਦਨ ਮਦ ਇੰਦੈ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਚੇਹਰੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਕਾਮ ਦੀ ਸੋਭਾ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜੋ ਕਾਮ ਤੇ
ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਟਦੀ ਹੈ।

ਤੇਜ ਪ੍ਰਚੰਡ ਅਖੰਡ ਅਖੰਡਲ,
ਮਾਰਤੰਡ ਮਾਨਿੰਦੈ¹ ॥ ੧੦ ॥
ਬਲੀ ਬਿਸਾਲ ਬੁਧਿ ਲਘੁ ਬੈ ਹੈਂ,
ਬਿਬਿਧਾ ਬਿੱਦਯਾ ਪੂਰਨ¹।

¹ਤੇਜ ਤਿੱਖਾ ਤੇ ਇਕਰਸ, ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹੈਂ।

¹ਬਲੀ, ਵੱਡੀ ਬੁੱਧ ਵਾਲੇ, ਉਮਰ ਦੇ ਛੋਟੇ ਹਨ ਪਰ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ
ਵਿੱਦਿਆ 'ਚ ਪੂਰਨ ਹਨ।

ਭੀਰ ਗੰਭੀਰ ਬੀਰ ਧੀਰਨ ਕੀ,
ਤੀਰ ਰਹਿਤ ਸਦ ਸੂਰਨ¹।

¹ਗੰਭੀਰ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਸਦਾ ਕੋਲ
ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਲਾਖੋਂ ਨਰ ਦਰ ਪਰ ਕਰਿ ਮੰਨਤ,
ਆਵਤ ਭਾਵਤ¹ ਪਾਵਤ।
ਲੰਗਰ ਦੇਤ ਅਤੋਟ ਛੋਟ ਬਡ,
ਜੋ ਜਾਵਤ ਸੋ ਖਾਵਤ ॥ ੧੧ ॥
ਸੁਨਯੋ ਅਸਾਮ ਦੇਸ ਕਾ ਰਾਜਾ,
ਜੋ ਗੁਰੁ ਬਚਨੋ ਜਰਮਾ¹।
ਅਯੋ ਦਰਸਬੇ ਲੈ ਬਡ ਤੋਫੇ,
ਜੇ ਦੁਰਲਭ ਸਬਿ ਧਰਮਾ।
ਡੇਰਾ¹ ਐਸਾ ਸੁਨਯੋ ਨ ਹੇਰਾ,
ਜੋ ਕਾਬੁਲ ਤੈਂ ਆਯੋ।
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਸਹਿਮਾ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਲਹਿਮਾ²,

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਪਦਾਰਥ।

¹ਜਨਮਿਆ ਹੈ।

¹ਤੰਬੂ।

¹ਡਰਿਆ। ²ਲਮਹਾ-ਪਲ ਭਰ।

ਪੁਨਿ ਚਹਿਆ ਦਰਸਾਯੋ ॥ ੧੨ ॥

ਪਠਯੋ ਵਜੀਰ ਸੰਧਿ ਕਰਬੇ ਹਿਤ',

¹ਮੇਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਸੇ ਜਬਿ ਆਯੋ।

ਪਿਖਿ ਸੋਭਾ ਲੋਭਾ ਮਨ ਤਾਂ ਕੋ,

ਗੋਭਾ ਮੁਦ ਜਨ ਪਾਯੋ।

¹ਜਾਣੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਅੰਗੂਰ ਪਾ ਲਿਆ।

ਇਤ ਗੁਰੁ ਨਿਤ ਚਿਤ ਹਿਤ ਅਖੇਰ ਕਰਿ,

ਐਹੈਂ ਧੌਂਸ ਬਜੈ ਹੈਂ।

ਉਦਿਤ ਮੁਦਤ ਹੈ' ਆਯੁਧ ਬਿੱਦਯਾ,

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

ਸੁਭਟਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸਿਖੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਆਵਤ ਖੇਲ ਪੂਰਿ ਨਭ ਛਾਵਤ,

ਹੁਲਸਾਵਤ ਨਰ ਨਾਰੀ।

ਦ੍ਵਾਰ ਦਰੀਚਨਿ ਵਚਨ' ਬਿਰਹੀਂ,

¹ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਬਾਰੀਆਂ ਵਿਚ।

ਪੇਖਨ ਹਿਤ ਅਸਵਾਰੀ।

ਪੇਖਿ ਸਰੂਪ ਅਨੂਪ ਤੇਜ ਅਤਿ,

ਚਢਤ ਅਨੂਠੀ' ਸੋਭਾ।

¹ਅਣੋਖੀ।

ਹੋਇ ਪਿਤਾਮੇ ਸਮ ਕਹਿ ਸਯਾਨੇ,

ਬੀਰ ਸਧੀਰ ਅਛੋਭਾ' ॥ ੧੪ ॥

¹ਖੇਡ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

ਸੁਨਿ ਰਹਿਰਾਸ ਖਾਸ ਨਿਜ ਡੇਰਨਿ',

¹ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਡੇਰਿਆਂ ਵਿਚ।

ਸੁਪਤੈਂ ਛਕਿ ਪਰਸਾਦੈਂ।

ਜਾਮ ਜਾਮਨੀ ਰਹੇ ਜਗੈਂ ਫਿਰ,

ਪਗੈਂ ਨਾਮ ਅਹਿਲਾਦੈ'।

¹ਨਾਮ ਦੇ ਅਨੰਦ 'ਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਨੌਬਤ ਝਰੈ' ਦੁਆਰ ਗੁਰੁ ਸੁਨ ਕਰਿ,

¹ਵਜਦੀ ਹੈ।

ਆਇ ਰਬਾਬੀ ਗਾਵੈਂ।

ਆਸਾਵਾਰ ਸਬਦ ਸੁਰ ਭਰਿ ਸੁਠ,

ਸੁਨਿ ਸੰਗਤਿ ਹੁਲਸਾਵੈ ॥ ੧੫ ॥

ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਠਾਂਨ ਜਗਤੇਸ਼ੂਰ

ਬਸਤ੍ਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਜ ਕੈ।

ਬੀਰਾਸਨ ਕਰਿ ਬਿਰੈਂ ਸਿੰਘਾਸਨ,

ਵਾਸਨ ਰਾਸਿਨ ਤਜ ਕੈ'।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਵਾਸਨਾ ਤਿਆਗ ਕੇ।

ਮਨੋ ਬਿਸ਼ਨ ਗਨ ਸੁਰਨ ਮਝਾਰੀ,

ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਮੈਂ ਸੋਹੈਂ।

ਭਾਟ ਨਕੀਬ ਸੁਜਸ ਕਵਿ ਰਟਹੀਂ

ਗੁਰੁ ਮਨ ਜਨ ਗਨ ਮੋਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਸੰਗੋ ਆਦਿਕ ਭਟ,

ਕਰਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਸੇ।

ਆਵਤ ਸੰਗਤ ਅਰਪ ਅਕੋਰੈ'।

¹ਭੇਟਾਂ।

ਪਾਵਤ ਭਾਵਤ ¹ ਜੈਸੇ।	¹ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਤਬੈ ਵਜੀਰ ਬੁਲਾਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ, ਆਇ ਬੰਦਿ ਪਗ ਥਿਰਯੋ।	
ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਭਾ ਬੈਭਵ ¹ ਪਿਖਿ, ਮਨ ਤਿਹ ਫਿਕਰਨ ਘਿਰਯੋ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗੀ।
ਬੂਝੀ ਕੁਸਲ ਗੁਰੂ ਉਨਿ ਭਾਖੀ, ਦਯਾ ਆਪ ਕੀ ਸਬ ਹੈ।	
ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਤੁਮਰੋ ਸੁਨਯੋ ਨਗਾਰਾ, ਬੂਝਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਹਿ ਤਬਿ ਹੈ।	
ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਰਾਵਰੋ ਜਸ ਜੁਤ, ਭਨਯੋ ਸੁਨਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਦ ਹੈ।	
ਮੇਲ ਦਰਸ ਰਾਵਰ ਕੋ ਚਾਹਿਤ, ਪਠਯੋ ਮੋਹਿ ਹਿਤ ਸੁਧ ¹ ਹੈ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਖਬਰ (ਲੈਣ) ਵਾਸਤੇ।
ਵਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਪੂਜ ਜਗਤ ਕੇ, ਛੇਮ ਜਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਖੈ ਹੈ ¹ ।	¹ ਜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਰੱਖੋਗੇ ਤਾਂ ਸੁਖ ਰਹੇਗਾ।
ਕਾਰਜ ਪਰੈ ਦੁਹਿਨ ਦਿਸ ਜੇ ਕਿਛੁ, ਸੋ ਮਿਲਿ ਸਿੱਧ ਕਰੈ ਹੈ ¹ ।	
ਗੁਰੁ ਰੁਖ ਲਖਿ ਪੁਨ ਮਾਤੁਲ ਬੋਲਯੋ, ਹੈ ਗੁਰੁ ਘਰੁ ਸੁਰਤਰੁ ਸੋ ¹ ।	¹ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ।
ਜੇ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰੇਮ ਮੇਲ ਦਿਢ ਰਖ ਹੈ, ਤੋ ਚਖ ਹੈ ਸੁਖ ਤਰੁ ਸੋ ¹ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਤਾਂ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖਰੱਖੇਗਾ।
ਗੁਰੁ ਤੋ ਰਾਵ ਰੰਕ ਪਰ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ, ਸਦ ਭਰ ਹੈਂ ਇੱਛਯਾ ¹ ।	¹ ਸਦਾ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮੇਲ ਰਖਨ ਸਮ ਲਾਭ ਨ ਦੂਜੋ, ਬੇਦ ਬਿਦਤ ਇਹੁ ਸਿਛਯਾ ¹ ।	¹ ਇਹ ਵੇਦ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ।
ਪੁਨ ਮੁਸਕਾਇ ਭਨਯੋ ਕਲਗੀਧਰ, ਸੁਖਦ ਸੁਧਾ ਤੈ ਮੀਠੋ।	
ਛਬਿ ਕੇ ਉਠਤ ਕਲੋਲ ਕਪੋਲਨਿ ¹ , ਬੋਲ ਅਮੋਲਕ ਡੀਠੋ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਗੱਲ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸੋਭਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ। ¹ ਦੇਖੋ।
ਕੈਸ ਗਿਰੇਸ ਬਿਸੇਸ ਅਭਯਾਸਤ, ਤੀਰ ਤੁਫੰਗ ਚਲਾਵਨ।	
ਸੌਕ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅੱਸੂ ਅਸਵਾਰੀ, ਗੁਨੀ ਅਨੀ ਬਿਰਧਾਵਨ ¹ ।	¹ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀ ਫੌਜ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ।
ਕਹਯੋ ਵਜੀਰ ਜੋਰਿ ਕਰ ਨ੍ਰਿਪ ਮਮ, ਨਿਪੁਨ ¹ ਬਿੱਦਯਾ ਸਾਰੀ।	¹ ਚਤੁਰ।
ਗਹਿਤ ਮਤੀ ਗਿਰ ਪਤੀ ਸਬੈ ਤਿਸ ¹ ,	¹ ਸਾਰੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਤਿਸ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਰਹਿਤ ਸਦਾ ਅਨੁਸਾਰੀ ॥ ੨੧ ॥
 ਤੁਵ ਦੁੰਦਭਿ ਧੁਨਿ ਮਧੁਰ ਮੇਘ ਸੀ,
 ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਮਨ ਬਨਿ ਮੋਰੈਂ।
 ਚਹਿਤ ਉਮਹਿਤ ਦਰਸ ਪਗ ਪਰਸਨ,
 ਕਹੇ ਲਿਐਹੋਂ ਭੋਰੈਂ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਬਡ ਦਯੋ ਬਿਦਾਈ,
 ਗਯੋ ਸਚਵ ਕਰਿ ਬੰਦਨ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਨ੍ਰਿਪਿੰਦ ਗਰਿੰਦਹਿ,
 ਲਜਾਯੋ ਕਰਿ ਅਭਿਨੰਦਨ। ॥ ੨੨ ॥
 ਸਾਨੰਦ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਤੁਰਿ ਆਯੋ,
 ਸਚਵ ਸੈਨ ਭਟ ਸੱਜ ਕੈ।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਪਠਾਯੋ,
 ਲਜਾਯੋ ਪਰਮੁਦ ਭਜ ਕੈ।
 ਭੇਰੀ¹, ਦੁੰਦਭਿ, ਤੁਰਮ² ਨਫੀਰੀ³,
 ਆਦਿ ਬਾਦ¹ ਬਹੁ ਬਾਜੈਂ।
 ਚਲਤ ਢਲੈਤ¹, ਨਕੀਬ² ਅੱਗੁ ਤਿਹ
 ਬੋਲਤ, ਹੈ ਗੈ ਗਾਜੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਭਯੋ ਕੁਲਾਹਲ¹ ਬਗਰ² ਬਜਾਰਨ,
 ਦ੍ਵਾਰਨ ਨਰ ਤਿਯ ਹੇਰੈਂ।
 ਨਗਰ ਨਿਵੇਸ¹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਠਿਕਾਨੇ,
 ਕਰਵਾਏ ਉਨਿ ਡੇਰੈਂ।
 ਪਹੁਨਾਈ ਪਹੁੰਚਾਈ ਬਹੁਧਾ,
 ਭੂਪਨ ਹੈ ਹੈ ਜੈਸੀ।
 ਭੁਨਸਾਰੈਂ¹ ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਅਗਾਰੈਂ,
 ਭਏ ਫਰਸ ਅਤਿਲੈਸੀ ॥ ੨੪ ॥
 ਤਨੇ ਬਿਤਾਨ¹ ਮਖਮਲੀ ਤਾਸੀ²,
 ਕਮਖਾਬੀ¹ ਸਾਟਨੀਆਂ²।
 ਨੁਕਰੀ ਸੀਮ ਚੋਬ ਬਹੁ, ਜਰੀਆਂ
 ਹੀਰ ਚੀਰ ਮਨਿ ਕਨੀਆਂ¹।
 ਝਾਲਰ ਜ਼ਰੀ ਮੁਕੇਸੀ¹ ਝੂਲਤ,
 ਮੁਕਤਾ ਲਰੀਆਂ ਖਰੀਆਂ¹।
 ਕਾਰੀਗਰਨ ਕਰੀ ਗੁਲਕਾਰੀ¹,
 ਛਬਿ ਸਸਿ ਤਾਰਨ ਹਰੀਆਂ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਕ ਸਾਸਨ ਸੇ ਪਰ¹,
 ਦਾਸਨਿ ਆਸਨ ਪੂਰਨ।

¹(ਰਾਜੇ ਦਾ) ਮਨ ਮੋਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਕਹੋ ਤਾਂ ਸਵੇਰੇ (ਰਾਜੇ ਨੂੰ) ਲੈ ਆਵਾਂ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਰਾਜੇ ਨੂੰ।

¹ਬੇਨਤੀ। (ਅ) ਉਸਤਤ।

¹ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਕਰਕੇ।

¹ਨਫੀਰੀ ਨਾਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ ਨਗਾਰਾ। ²ਤੁਰੀ। ³ਸ਼ਹਨਾਈ-ਫੂਕ ਨਾਲ ਵਜਾਉਣ ਦਾ ਇਕ ਵਾਜਾ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਢਾਲਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਿਪਾਹੀ। ²ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਾਥੀ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਡੰਡਰੋਲਾ। ²ਘਰਾਂ 'ਚ। (ਅ) ਵੇਹੜਿਆਂ 'ਚ।

¹ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸਵੇਰੇ।

¹ਅਤਲਸ ਦੇ।

¹ਚੰਦੋਏ। ²ਤਾਸ ਬਾਦਲੇ ਦੇ।

¹ਕੀਮਖਾਬ ਦੇ। ²ਸਾਟਨ ਦੇ।

¹ਚਾਂਦੀ ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਹਨ, (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ) ਹੀਰਿਆਂ ਤੇ ਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਣੀਆਂ ਚੀਰ ਕੇ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਮੁਕੈਸ਼ ਦੀਆਂ।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਲੜੀਆਂ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਕਢਾਈ।

¹ਚੰਦ ਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਵਰਗੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਉੱਤੇ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਾਜ ਅਮੋਲਕ,
ਥਿਰੇ ਆਇ ਗੁਰੂ ਤੂਰਨ।
ਜੇਵਰ ਜੇ ਵਰ ਜਰੇ ਜਵਾਹਰ,
ਜਬਰ ਜੁਲਤ ਦੁਤਿ ਜਾਂ ਕੀ।

¹ਜਿਹੜੇ ਸ਼ੇਸਟ ਗਹਿਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਭਾ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਰਮਾਵਤ,
ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਕੀ ਝਾਂਕੀ॥ ੨੬॥
ਸੇਵਕ ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ॥ ਚਵਰ ਕਰਿ,
ਛਬਿ ਰਵਿ ਹੰਸਨਿ ਹਰਹੀਂ।
ਕੰਚਨ ਛਰੀਦਾਰ॥ ਗਨ ਠਾਂਢੇ,
ਰਾਗ ਰਬਾਬੀ ਕਰਹੀਂ।
ਪਠਯੋ ਦਿਵਾਨ॥ ਲਜਾਵਨ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ,
ਠਟਯੋ ਸਜਾਵਨ ਭਾਰੈਂ॥
ਸੰਗ ਮੁਸਾਹਿਬ॥ ਸੁਭਟ ਸਜੇ ਬਹੁ,
ਜ਼ਰ ਜੇਵਰ॥ ਹਥਯਾਰੈਂ॥ ੨੭॥
ਆਇ ਕਰੀ ਬੰਦਨ ਗੁਰੂ ਪਗ ਪਰ,
ਧਰਿ ਥਾਤੀ॥ ਧਨ ਆਗੇ।
ਸਾਦਰ ਜਥਾ ਜੋਗ ਬੈਠਾਰੇ,
ਬੂਝੀ ਕੁਸਲ ਸਰਾਰੇ॥
ਸਭਾ ਜਥਾ॥ ਗੁਰੂ ਵਿਭੋ२ ਤੇਜ ਪਿਖਿ,
ਚਕਿਤ॥ ਬਕਿਤ ਨ੍ਰਿਪ ਰਹਿਵਾ।
ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਅਰਥ ਪ੍ਰਮਾਰਥ॥
ਕਹੀ ਸੁਨੀ ਭਲ ਤਹਿੰਵਾ॥ ੨੮॥
ਹੈ ਗੈ ਹਥਯਾਰਨ ਗਾਥਾ ਵਿਚ,
ਭੂਪ ਸਨਿੰਮ੍ਰ ਸੁਨਾਈ।
ਵਸਤੁ ਅਜਾਇਬ ਸਾਹਿਬ ਢਿਗ,
ਹਮ ਸੁਨੀ ਦੂਰ ਤੈ ਆਈ।
ਦੈਹੁ ਦਿਖਾਇ ਦਯਾ ਕਰਿ ਦਾਸੈਂ,
ਦਿਲਿ ਦਲੀਲ ਦੁਖ ਦੈਹੈ।
ਕਲਗੀਧਰ ਕਰਿ ਹੁਕਮ ਮੰਗਾਈ,
ਚੌਕੀ ਪੁਤਲੀ ਤੈਹੈ॥ ੨੯॥
ਦਾਬੀ ਕਲ ਪੁਤਲੀ ਗੁਨਿ ਗੁਥਲੀ,
ਨਿਕਸੀ ਚਹੁ ਦਿਸ ਚਾਰੈਂ।
ਡਾਲਨ ਡਲ ਚਾਲਨ ਭਲ, ਸੇਵਕ
ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਦ ਭਯੋ ਅਪਾਰੈਂ॥

¹ਦ੍ਰਿਸ਼ਤ (ਨਜ਼ਾਰਾ) ਤੱਕ ਕੇ।

¹ਪੱਖੇ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਛਟੀਆਂ ਵਾਲੇ (ਚੋਬਦਾਰ)।

¹ਨੰਦ ਚੰਦ।

¹ਭਾਰੀ ਸਜਾਵਟਾਂ ਕੀਤੀਆਂ।

¹ਅਹਿਲਕਾਰ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ।

¹ਬੈਲੀ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹ਰੁਹਬ ਦਾਬ। ਅਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ।

¹ਦੁਨੀਆਵੀ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੀਆਂ।

¹ਓਥੇ।

¹ਡਾਲਣੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਰਾਜਾ ਤੇ ਸੇਵਕ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

ਚੌਂਕੀ ਪਰ ਪੁਨ ਥਿਰੇ ਗੁਰੂ,

ਵਹਿ ਖਿਦਮਤ¹ ਕਰਬੇ ਲਾਗੀ।
 ਪੰਚ ਕਲਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਦਿਖਰਾਯੋ,
 ਗੁਲਕਾ ਜੁਗ ਭਰ ਦਾਗੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਸ਼ਕਤਿ¹, ਤਮਾਚਾ², ਖੜਗ, ਗੁਰਜ ਵਰ,
 ਬਨੇ ਕਲਾ ਕੇ ਫੇਰੇ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਸਾਨੰਦ ਬੁਲੰਦੈਂ,
 ਅਚਰਜ ਹੈ ਹੈ ਹੇਰੇ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਮੈਦਾਨ ਵੀਚ ਗੁਰੂ,
 ਡੇਰਾ¹ ਬਡ ਲਗਵਾਯੋ।
 ਸਾਏਵਾਨ ਕਨਾਤ ਫਰਸ਼ ਸਜਿ,
 ਅਧਿਭੁਤ ਕਾਰ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੩੧ ॥
 ਕੰਚਨ ਕਲਸ ਲਸਤ ਨਭ ਮੈਂ,
 ਸੁਠ ਮੀਨਾਕਾਰੀ ਚੋਬੈਂ।
 ਕਹਾਂ ਗਿਰੇਸ ਨਰੇਸ ਧਰਾ¹,
 ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਸੁਰੇਸ¹ ਮਨ ਲੋਭੈ।
 ਬਿਪਲ ਬਿਸਾਲ ਦੇਖਿ ਦੁਤਿ ਡੇਰੈ¹,
 ਰਹਜੇ ਨ੍ਰਿਪ ਬਿਰਮਾਈ¹।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਤੈ ਬੂਝੋ ਕੇਤਿਕ,
 ਲਾਗਤ ਹੋਵਗ ਆਈ ॥ ੩੨ ॥
 ਸੁਨੋ ਨ ਪਿਖੋ ਕਹੂੰ ਅਸ ਡੇਰਾ,
 ਕਿਤ ਤੇ ਬਨ ਕਰਿ ਆਯੋ।
 ਕਹੋ ਦਿਵਾਨ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿੱਖਨ,
 ਕਾਬਲ ਮੈਂ ਬਨਵਾਯੋ।
 ਲਾਖ ਅਢਾਈ ਲਾਗਤ ਆਈ,
 ਇਕ ਨੌਰੰਗ ਢਿਗ ਐਸੇ।
 ਹੈ ਬਨੋ ਥਾ ਸੋ ਭੀ ਤਹਿੰ ਹੀ,
 ਇਹੁ ਭੀ ਬਨੋ ਤੈਸੇ ॥ ੩੩ ॥
 ਸਾਗਰ ਲਗ ਚਹੁ ਦਿਸ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ,
 ਵਸਤੁ ਬਿੱਤੁ¹ ਬਹੁ ਐਂ ਹੈਂ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਕੇ ਦੁਲਭ ਜੁ ਤੋਫੇ,
 ਸੋ ਸਬਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਮੈਂ ਹੈਂ।
 ਬਾਤੈਂ ਕਰਤ ਬਿਲੋਕਤ ਡੇਰਾ,
 ਤਬਿ ਲੋ ਕੁੰਚਰ¹ ਆਯੋ।
 ਝੂਲਤ ਚਲਤ ਮੰਦ¹ ਮਨ ਮੋਹਿਤ,
 ਝਲਕਤ ਝੂਲ ਝੁਲਾਯੋ ॥ ੩੪ ॥
 ਪਗ ਨੇਵਰ ਨੁਕਰੀ ਸਿੱਖਲ ਗਰ,

¹ਸੇਵਾ।¹ਬਰਛੀ। ²ਪਸਤੌਲ।¹ਤੰਬੂ।¹ਧਰਤੀ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।¹ਇੰਦ੍ਰ।¹ਤੰਬੂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸੋਭਾ ਦੇਖ ਕੇ।¹ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਰਿਹਾ।¹ਧਨ।¹(ਪ੍ਰਸਾਦੀ) ਹਾਥੀ।¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।¹ਝੁੱਲ ਝੁਲਦਾ ਹੋਇਆ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇਵਰ ਥੇ ਵਰਰੰਗੇ।

¹ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਝਾਂਜਰਾਂ ਤੇ ਗਲ 'ਚ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਸੰਗਲ ਤੇ ਗਹਿਣੇ ਚੰਗੇਰੰਗ ਦੇ ਸਨ।

ਕੰਚਨ ਚੂੜ ਦਸਤ ਸੋਹਿਤ,
ਜਨੁ ਪੁੰਜ ਬੀਜ ਘਨ ਸੰਗੇ।

¹(ਹਾਥੀ ਦੇ) ਹੱਥ ਭਾਵ ਸੁੰਡ ਵਿੱਚ ਸੋਨੇ ਦਾ ਚੂੜਾ (ਐਉਂ) ਸੋਹਦਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਬਿਜਲੀਆਂ (ਚਮਕਦੀਆਂ) ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਸੰਮੁਖ ਕਰ ਬੰਦਨ ਥਿਰਜੇ,
ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸੁੰਦ੍ਰ ਸੋਹੈ।
ਮਸਤਕ ਸੇਤ ਧਾਰ ਬੀਨੀ ਲੋ,
ਚਪਲ ਚਿੱਤ੍ਰ ਚਿੱਤ ਮੋਹੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਮੱਥੇ ਤੋਂ ਚਿੱਟੀ ਧਾਰ ਸੁੰਡ ਦੇ ਪੌਚੇ ਤੱਕ ਹੈ (ਉਸ ਦੀ) ਚੰਚਲ ਤਸਵੀਰ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਭੀਮ ਚੰਦ ਆਨੰਦ ਬੁਲੰਦੈ,
ਪਿਖਿ ਗਯੰਦਾ ਆਨਿੰਦੈਂ।
ਬੀਨ ਬੀਨ ਬੀਨੀ ਸੋਂ ਲਜਾਯੋ,
ਬਾਨ ਜੁ ਤਜੇ ਗੁਰਿੰਦੈਂ।
ਗੰਗਾ ਸਾਗਰ ਗਹਿ ਪਗ ਧ੍ਰਾਏ,
ਪ੍ਰਭੁ ਪਰ ਚਵਰ ਢੁਰਾਯੋ।
ਪਨਹੀ ਝਾਰਾ ਧਰੀ ਗੁਰੁ ਆਗੈ,
ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ ਫਿਰਾਯੋ ॥ ੩੬ ॥
ਪਿਖਿ ਪਰਸਾਦੀ ਕੇ ਗੁਨ ਗਨ ਨ੍ਰਿਪ,

¹ਹਾਥੀ।

¹ਪੌਚੇ ਨਾਲ ਚੁਣ ਚੁਣ ਕੇ ਲਿਆਇਆ, ਜੋ ਤੀਰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਛੱਡੇ ਸਨ।

¹ਜੁੱਤੀ (ਜੋੜਾ) ਝਾੜ ਕੇ।

¹ਸੂਰਜਮੁਖੀ ਪੱਖਾ।

¹ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਹਾਥੀ। (ਪ੍ਰਸਾਦੀ (ਰੋਟੀ) ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਚਿੱਟਾ ਚੰਦ ਸੀ।)

ਭਯੋ ਮੋਦ ਅਧਿਕਾਈ।
ਜੁਲਤਾ ਦੀਪ ਸਮ ਲਾਲਨ ਜੋਰੀ,
ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪੈ ਦਿਖਾਈ।
ਵਸਤੁ ਅਜਾਯਬ ਔਰ ਅਨਿਕਧਾ,
ਨ੍ਰਿਪ ਪਿਖਿ ਤੱਜਬ ਰਹਾਯੋ।
ਸਿਰੇਪਾਉ ਸਹਿ ਸਚਵਨ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ,
ਗੁਰੂ ਅਮੋਲ ਦਿਲਾਯੋ ॥ ੩੭ ॥
ਸਾਨੰਦ ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਮਗ ਚਾਲਯੋ,
ਗੁਰਿ ਗੁਨ ਗਨ ਗਿਨਿ ਤਾਹੀਂ।
ਜਾਵਤ ਬਤਰਾਵਤ ਸਚਵਨ ਸੋਂ,
ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਮਹਾਂਹੀਂ।
ਮਹਾਂ ਸੁਸ਼ੀਲ ਡੀਲ ਸੁਠ ਲੀਲੁ,
ਜੁਵਾਂ ਰਸੀਲੀ ਵੈਸੇ।
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦ੍ਰ ਸੁੰਦ੍ਰ ਗੁਨ ਮੰਦਰ,
ਸੁਨੇ ਪਿਖੇ ਇਹੁ ਤੈਸੇ ॥ ੩੮ ॥
ਅਵਤਾਰਨ ਕੇ ਲਿਖੇ ਜੁ ਲੱਖਨ,
ਸੋ ਸਬਿ ਇਨਿ ਮੈਂ ਦੇਖੇ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਤਿਸ ਸਮੇਂ ਗਿਣਦਾ (ਵਿਚਾਰਦਾ) ਹੋਇਆ।

¹ਜ਼ਬਾਨ, ਰਸਨਾ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇਰਾਮਚੰਦਰ।

ਚਖ ਚਕੋਰ ਮੁਖ ਚਾਂਦ ਚਿਤਯੋ ਚਹਿੰ,
ਚਿਤ ਚਿਤਵਤ ਰਹਿ ਦੇਖੇ।

¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰਾਂ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ (ਅਤੇ)
ਚਿੱਤ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਖਦੇ ਹੀ ਰਹੀਏ।

ਇਨ ਢਿਗ ਤੈ ਉਠਬੋ ਨਹਿੰ ਚਹਿ ਦਿਲ,
ਮੋਹਿਤ ਸਾਂਤ ਭਯੋ ਮਨ।
ਸਬਿ ਜਗ ਪਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਛਯੋ ਇਨਿ,
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤਿ ਅਤਿ ਭਨ¹ ॥ ੩੯ ॥

¹(ਅਤਿ ਭਨ) ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ
ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਭਵੋਂ ਸਿੱਖ¹ ਜੁਗ ਲੋਕ ਰਖੈਂ ਮਮ,
ਲੱਜਯਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਢਿਗ ਤੈ ਕਰੀ ਤਰੀਫ ਵਜੀਰਹਿੰ,
ਸਹੀ ਸੰਪੂਰਨ ਕਾਮੀ¹।
ਇਤ ਦਿਸ ਗੁਰੁ ਸਰਬੱਗਯ ਵਿਚਾਰਯੋ,
ਭੀਮ ਚੰਦ ਕੇ ਦ੍ਵਾਰਾ¹।

¹ਸਿੱਖ ਹੋ ਜਾਵਾਂ।

¹ਠੀਕ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਰਾਹੀਂ।

ਹਮ ਕਰਣੇ ਹੈਂ ਰਣ ਅਰਿ ਹਰਣੇ,
ਚਹਿੰ ਧਰ ਭਾਰ ਉਤਾਰਾ ॥ ੪੦ ॥
ਜੇ ਇਹੁ ਸਿੱਖ ਭਵੇ ਤਬਿ ਨਹਿੰ ਹੈ,
ਗੁਰ ਤਿਹ ਚਿੱਤ ਪਰੇਰਾ।
ਰਾਮ ਚੰਦ ਜਿਮ ਰਾਵਣ ਪ੍ਰੇਰਯੋ
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੰਸ ਕੇ ਫੇਰਾ।
ਸੋਚਯੋ ਭੂਪ ਭਵੋਂ ਜੇ ਸਿੱਖ ਮੈਂ,
ਹਸੈਂ ਗਿਰੇਸ ਬਧੇਰੀ।
ਤਜਿ ਨਿਜ ਧਰਮ ਧਰਯੋ ਪਰ ਮੱਤ ਕਹਿੰ,
ਤਜ ਹੈਂ ਬਰਤਨ ਮੇਰੀ ॥ ੪੧ ॥
ਹਮ ਕੁਲੀਨ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬਡਰਾਜੇ,
ਵਹਿ ਖੱਤ੍ਰੀ ਪੂਜਾਰੀ।
ਸ੍ਰਾਮੀ ਅਬਿ ਫਿਰ ਸੇਵਕ ਥੈ ਹੈ,
ਖਲਕ ਹਸੈ ਹੈ ਸਾਰੀ।
ਫਿਰੀ ਅਭਾਗੀ ਨ੍ਰਿਪ ਮਤਿ ਕਾਚੀ,
ਰਾਚੀ ਤਿਮ ਜਿਮ ਫੇਰੀ।
ਤਾਰ ਅਵਾਜ ਦੇਤ ਹੈ ਤੈਸੀ,
ਪ੍ਰੇਰਕ ਚਹਿ ਜਸ ਪ੍ਰੇਰੀ ॥ ੪੨ ॥
ਜਥਾ ਮੁਕਰ ਰਵਿ ਰਿਸ਼ਮ ਪਾਇ,
ਦਹਿ ਕਾਸ਼ਟ ਅਗਨਿ ਉਪੈ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਆਤਸ਼ੀ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਪਾ ਕੇ ਅੱਗ ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ
ਲਕੜਾਂ ਸਾੜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਿਲੋਰ।

ਰੰਗ ਸੰਗ ਰੰਗੀਨ ਫਟਕ¹ ਹੈ,
ਤਯੋਂ ਬਦਲਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਵੈ ਹੈ।

ਕੈਹੈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਵਸਤ ਜੁ ਅਧਿਭੁਤ,
ਕਜੋਹੂੰ ਮਮ ਕਰ ਐਹੈਂ।

¹ਕਿਵੇਂ ਨ ਕਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਆ ਜਾਣ।

ਸੁਜਸ ਗਿਰੇਸਨ ਮੈਂ ਵਿਸੇਸ ਹੈ,
ਦੇਖਨ ਕੇ ਸਬਿ ਚੈਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਕਿਸੀ ਬਹਾਨੇ ਘਰ ਅਨਵੈਹੈਂ।

¹ਮੰਗਾ ਲਵਾਂ।

ਫੇਰ ਨ ਫੇਰ! ਸੁ ਚੈਹੈਂ।

¹ਮੋੜ ਕੇ।

ਸਾਮ ਦਾਮ ਭਿਦ ਦੰਡ ਕਰੈਹੈਂ

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਕੈ ਲੈਹੈਂ।

ਜਾਇ ਸ਼ਰਨ, ਕਰਿ ਸੰਧਿ ਪਯਾਰ ਧਰਿ,

ਕਰਨ ਕਾਰ ਇਹੁ ਸਾਮੰ।

ਲਾਲਚ ਦੈ ਦਿਖਾਇ ਨਰਮੈਂ ਕਰਿ।

¹ਨਰਮ ਕਰ ਕੇ।

ਮਤਲਬ ਲੈਨੋ ਦਾਮੰ ॥ ੪੪ ॥

ਫਾਰਨ ਡਾਰਨ ਕਲ੍ਹੈ ਸਤ੍ਰੁ ਘਰਾ',

¹ਪਾੜ ਕੇ ਵੈਰੀ ਦੇ ਘਰ ਲੜਾਈ ਪਾ ਦੇਣੀ।

ਏਹੁ ਭੇਦ ਕਹਿਲੈਹੈਂ।

ਜੇ ਨਿਜ ਕਾਜ ਸਰੇ ਨਹਿੰ ਇਨ ਤੈ,

ਤੋਂ ਹਤਨੋ ਦੰਡ ਕੈਹੈਂ।

¹ਤਾਂ ਮਾਰ ਦੇਣਾ (ਇਸ ਨੂੰ) ਦੰਡ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਨੀਤਿ ਨਿਪੁਨ! ਜੇ ਪਰਮ ਸਿਆਨੇ,

¹ਨੀਤੀ 'ਚ ਚਤੁਰ।

ਤੇ ਇਹੁ ਰੀਤਿ ਕਮੈ ਹੈਂ।

ਛਲ ਬਲ ਕਪਟਿ ਨਿਪਟ ਠਟ ਕੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਛਲ ਵਲ ਤੇ ਕਪਟ ਕਰਕੇ।

ਨਿਜ ਸਾਧਤ ਕਾਰਜ ਵੈ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥

ਚਿਤ ਚਟਪਟੀ ਅਟਪਟੀ ਲਾਗੀ,

ਗਟੀ ਸਟਪਟੀ ਠਟ ਹੈ।

¹ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ (ਅਟਪਟੀ) ਬਿਖੜੀ (ਚਟਪਟੀ) ਘਬਰਾਹਟ ਲਗ ਗਈ ਤੇ (ਸਟਪਟੀ) ਛੇਤੀ (ਗਿਟੀ) ਗਿਣਤੀਆਂ (ਠਟ ਹੈ) ਕਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਘਟੀ ਘਟੀ ਗੁਨ ਕੈ ਸਿਰ ਧੁਨ ਕੈ,

ਢਾਹਿ ਉਸਾਰਤ ਝਟ ਹੈ।

¹ਘੜੀ ਘੜੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਕੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਝੱਟ ਵਿੱਚ ਹੀ ਉਸਾਰ ਕੇ ਢਾਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਨਿਜ ਸਚਵਨ ਢਿਗ ਕਹਿ ਨਿਜ ਖਸਲਤ',

¹ਆਪਣੀ ਆਦਤ।

ਮਸਲਤ ਕੀਨੀ ਏਹੀ।

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਡ ਤੋਫੇ,

ਆਵੈਂ ਮਮ ਘਰ ਵੇਹੀ ॥ ੪੬ ॥

ਕਰੇ ਉਪਾਵ ਦਾਵ ਤੁਮ ਸੋਊ,

ਜੈਸ ਫੀਲ ਬਡ ਡੇਰਾ।

¹ਹਾਥੀ ਤੇ ਵੱਡਾ ਤੰਬੂ।

ਮਮ ਕਰ ਐਹੈ ਫੇਰ ਨ ਚੈਹੈਂ,

ਪੈਹੈਂ ਸੁਜਸ ਬਧੇਰਾ।

ਨਾਇ ਸੀਸ ਕਰ ਜੋਰਿ ਸਚਵ ਕਹਿ,

ਘਾਤ ਬਾਤ ਇਕ ਨੀਕੈ।

¹ਦਾਅ ਦੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਜੋਰਾਵਰ ਸਸਿ ਜੋਰਾਵਰ! ਕੋ,

¹ਜੋ ਆਪ ਦਾ (ਸਸਿ) ਚੰਦ ਸਮਾਨ ਸੁੰਦਰ ਬਲੀ (ਪੁੱਤਰ) ਹੈ। (ਅ)

ਸ਼ਗਨ ਆਇ ਤਿਹ ਠੀਕੈ ॥ ੪੭ ॥
 ਤਿਸ ਉਤਸ਼ਵ ਪਰ ਵਸਤ ਅਪੂਰਬ¹,
 ਮਾਂਗ ਗੁਰੂ ਤੈ ਲੈਹੈ।
 ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ ਰਚਾਇ ਰਖੈ ਘਰ,
 ਫੇਰ ਫੇਰ ਨਹਿੰ ਦੈਹੈ¹।
 ਸਹੀ ਇਹੀ ਨ੍ਰਿਪ ਮਾਨਿ ਮਾਨ ਦੈ¹,
 ਚਤੁਰ ਵਕੀਲ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਕਹਯੋ ਬੁਧਿ ਬਲ ਛਲ ਬਿਨਤੀ ਕਰਿ,
 ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਤਈਂ ਰਿਝਾਯੋ ॥ ੪੮ ॥
 ਆਵੈ ਜਬ ਟੀਕਾ¹ ਮਮ ਸੁਤ ਕਾ,
 ਤਬਿ ਤੁਮ ਮਾਂਗ ਲਿਆਓ।
 ਜਾਨੀ ਜਾਇ ਸੁਮਤਿ ਤਬਿ ਤੇਰੀ,
 ਅਰ ਬਡ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਪਾਓ* ॥ ੪੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਤ ਘਾਤ ਸਿਖਰਾਇ ਇਮ,
 ਪਠਯੋ ਵਕੀਲ ਨਚੇਸ਼।
 ਮਹਿਮਾਂ ਲਖੀ ਨ ਮੂਢ ਨ੍ਰਿਪ,
 ਗੁਰੂ ਸਰਬਗੱਯ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ॥ ੫੦ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਗੁਰੂ ਗੰਭੀਰ ਸੁਮਤਿ ਬਲ ਸਾਗਰ।
 ਸਦ ਗੁਨ ਗਨ ਆਕਰ ਰਤਨਾ ਕਰ¹।
 ਮਾਰਤੰਡ ਮੰਡਲ ਪ੍ਰਚੰਡੈਂ।
 ਮੂਢ ਟੱਟਯਾਨਾ ਮਰ ਵਰ ਮੰਡੈ¹ ॥ ੫੧ ॥

ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਚੰਦ (ਪੁੱਤਰ) ਹੈ।

¹ਅਣੋਖੀਆਂ।

¹ਫੇਰ ਮੋੜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ।

¹ਰਾਜੇ ਨੇ ਇਹੀ (ਸਕੀਮ) ਠੀਕ ਮੰਨ ਕੇ ਆਦਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਤਿਲਕ, ਸ਼ਗਨ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੪੯ ਦੀਆਂ ਦੋ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਛੰਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਨੁਸਾਰ ਮਰਹਟਾ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਕਿਤੇ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਜਾਪਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਪਈ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਵੀ ਕਈ ਥਾਈਂ ਦੋ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹੀਂ ਥਾਈਂ ਵੀ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਰਹਿ ਜਾਣ ਦਾ ਅਸਲ ਕਾਰਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹਰ ਚਾਰ ਤੁਕ ਦੇ ਬਾਦ ਅੰਕ ਨੰਬਰ ਨਾ ਲਾਉਣਾ ਹੈ। ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਛੰਦ ਬਦਲਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਅੰਕ ਨੰਬਰ ਲਾਏ ਹਨ। ਹਰ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਨੇਮ ਅਨੁਸਾਰ ਅੰਕ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਲਾਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿੱਚ ਲੈ ਆਉਣ ਦੇ ਲਾਲਚ ਨੇ ਛੰਦਾਂ ਦੇ ਨੇਮ ਅਨੁਸਾਰ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਲਾਉਣ ਦਿੱਤੇ, ਇਹੋ ਵਜਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਕਾਂ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭ ਸਕਣਾ ਕਠਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਜੋ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਹੇਠ ਛਪੀ ਹੈ, ਅੰਕ ਨੰਬਰ ਛੰਦਾਂ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਨੇਮ ਅਨੁਸਾਰ ਲਾਏ ਹਨ। ਉਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚਾਰ ਤੁਕੇ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਨਹੀਂ ਬਚਦੀਆਂ।

¹ਸਮੂਹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ (ਤੇ ਗੁਣਾ ਦੇ) ਸਮੁੰਦਰ।

¹(ਜਿਵੇਂ) ਸੂਰਜ ਦੇ ਤਿੱਖੇ ਮੰਡਲ ਵਿੱਚ ਮੂਰਖ ਟਟਿਆਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰਨਾ ਮੰਡ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਚਹੈ ਚਲਾਵਨ ਮਸ਼ਕ ਗਜਿੰਦੈ ¹ ।	¹ ਮੱਛਰ ਹਾਥੀ ਨੂੰ।
ਅਹਿ ਸੁਤ ¹ ਛਲੜੋ ਚਾਹਿ ਖਗਿੰਦੈ ² ।	¹ ਸੱਪ ਦਾ ਬੱਚਾ। ² ਗਰੁੜ ਨੂੰ।
ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨਿ ਜਿਹ ਬਿਰਮਾਏ ¹ ।	¹ ਭਰਮਾਏ।
ਤਿਹ ਭ੍ਰਾਮਕ ਕੋ ਚਹਿ ਭ੍ਰਾਮਾਏ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਭ੍ਰਾਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।
ਕਹੜੋ ਵਕੀਲ ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਸਿਰ ਨਾਈ।	
ਤੁਮ ਸੈਲਿੰਦ੍ਰ ਬ੍ਰਿੰਦਨਿ ਰਾਈ ¹ ।	¹ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਹੋ।
ਤੁਮਰੇ ਬਲ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੋ ਜਾਏ।	
ਕਿਆ ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਸੁਰ ਪਤਹਿ ਰਿਝਾਏ ¹ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਨੂੰ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।
ਬਾਂਤਨ ਸੋ ਭਲ ਭਾਂਤਿ ਅਪਨਾਈ ¹ ।	¹ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਕੇ।
ਤਿਹ ਸੂਬਸ ¹ ਦੇਹੁ ਤੁਝੈ ਦਿਲਾਈ।	¹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ।
ਐਸ ਬਰਨ, ਹਿਤ ਕਰਨ ਬਸੀਠੀ ¹ ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਵਕੀਲੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਜਾਇ ਬਸੀਠ ਪੌਰ ਗੁਰੁ ਡੀਠੀ ॥ ੫੪ ॥	
ਦ੍ਵਾਰ-ਪਾਲ ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਪੈ ਜਾਈ।	
ਲਰਜ਼ ¹ ਅਰਜ਼ ਲਖਿ ਫਰਜ਼ ਅਲਾਈ।	¹ ਕੰਬ ਕੇ।
ਹੇ ਦਾਸਨ ਖਾਸਨ ਸੁਖਕਾਰੇ।	
ਦੂਤ ਭੀਮ ਸਸਿ ਖਰੋ ਦ੍ਵਾਰੇ ॥ ੫੫ ॥	
ਕਦਮ ਪਦਮਰਾਵਰ ਚਹਿ ਦਰਸੇ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਸ ਤੈ ਬਿਨਤੀ ਕਿਛੁ ਕਰਸੇ।	
ਕਹੜੋ ਪ੍ਰਭੂ ਤਿਹ ਦਿਹੁ ਮਿਜਮਾਨੀ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾਚਾਰੀ।
ਕਾਲ ਬੁਲੈਂ ਹੈਂ ¹ , ਆਇ ਦਰਵਾਨੀ ² ॥ ੫੬ ॥	¹ ਕੱਲ ਨੂੰ ਬੁਲਾਵਾਂਗੇ। ² ਦਰਬਾਨ ਨੇ (ਵਾਪਸ) ਆ ਕੇ।
ਦਯੋ ਦੇਗ ਤੈ ਭੋਜਨ ਡੇਰ ¹ ।	
ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਗਏ ਅਖੇਰ ¹ ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰ।
ਤੀਸਰ ਦਿਨ ਈਸ਼ਰ ¹ ਮਧ ਸਭਾ।	¹ ਈਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ।
ਜਿਨਹਿ ਸਮਾਨ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਫਬਾ ¹ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਫਬਾ) ਸਜ ਧਜ ਸ਼ਹਿਨ ਸ਼ਾਹਾਂ ਵਰਗੀ ਹੈ।
ਕਰ ਸਰ ਫੇਰਤ ¹ ਹੇਰਤ ਦਾਸਨ।	¹ ਹੱਥ 'ਚ ਤੀਰ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।
ਥਿਰੇ ਪਾਕ ਸਾਸਨ ਸੇ ¹ ਆਸਨ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ।
ਬੀਰਾਸਨ ਬਰ ਸੋਹਿ ਸਿੰਘਾਸਨ।	
ਬੈਠੇ ਦਾਸਨ ਗਨ ਚਹੁ ਪਾਸਨ ॥ ੫੮ ॥	
ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੋ ਬ੍ਰਿੰਦ ¹ ਮਸੰਦੈਂ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਬੰਦਿ ਕਰ ਬੰਦੈਂ।	
ਸੰਗੋ ਆਦਿ ਬੀਰ ਧਨੁ-ਧਾਰੀ ¹ ।	¹ ਧਨੁਖ ਧਾਰੀ।
ਸਜੇ ਵਜੇ ਸਬਿ ਸੋਹਿ ਅਪਾਰੀ ॥ ੫੯ ॥	
ਲਜੈ ਸਿਕੰਦਰ ਇੰਦਰ ਪਿਖ ਹੈ।	
ਸੋਭਾ ਸਭਾ ਸਕੈ ਕੋ ਲਿਖ ਹੈ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਗੁਰੁ ਬਸੀਠ ਬੁਲਾਯੋ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਰਾਜੇ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ।
ਆਇ ਭੇਟ ਦੈ ਉਨਿ ਸਿਰ ਨਾਯੋ ॥ ੬੦ ॥	

ਬੈਠਾਯੋ ਥਲ ਜੋਗ ਮੇਵਰੇ।
 ਬੂਝੜੋ ਗੁਰੁ ਨ੍ਰਿਪ ਕੁਸਲ ਥੇ ਭਰੇ।
 ਕੌਨ ਕਾਜ ਤੁਹਿ ਇਹਾਂ ਪਠਾਯੋ।
 ਤਬੈ ਦੂਤ ਕਰ ਜੋਰਿ ਅਲਾਯੋ ॥ ੬੧ ॥
 ਰਾਵਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੁਸਲ ਸਬਿ ਕਾਰਨ।
 ਅਭਿਬੰਦਨ। ਨ੍ਰਿਪ ਕੀਨ ਉਚਾਰਨ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਾਵਰ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਹ।
 ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ ਸਦ ਨਿਜ ਜਨ ਪਾਹਾ ॥ ੬੨ ॥
 ਮਨ ਈਹਾਂ ਤਨ ਰਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਵਹਾਂ।
 ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਤੈ ਸੋ ਬਿਕ ਰਹਾ।
 ਕਦਮ ਪਦਮ ਸੁਖ ਸਦਮ। ਤਿਹਾਰੇ।
 ਜਬਿ ਤੈ ਪਿਖੇ ਛਦਮ। ਸਬਿ ਡਾਰੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਬੈਠੋ ਭਜਨ ਜਜਨ। ਹਰਿ ਕਰਿ ਹੈ।
 ਦਮ ਦਮ ਨਾਮ ਤੁਮਾਰੋ ਰਰ ਹੈ।
 ਰਾਮਾ ਨੰਦ ਤੈ ਜੈਸ ਕਬੀਰੈਂ।
 ਲਹੜੋ ਭਜਨ ਨ੍ਰਿਪ ਤਿਸ ਤਤਬੀਰੈਂ ॥ ੬੪ ॥
 ਬਡ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੁਮਰਾ ਨਿਰਖਯੋ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਕੰਟਕ ਨਿਸ ਕੰਟਕ ਥਯੋ।
 ਏਸ ਦੇਸ ਜਬਿ ਤੈ ਤੁਮ ਅਏ।
 ਕਸ਼ਟ ਸਮਸ਼ਟ। ਨਸ਼ਟ ਹੂੰ ਗਏ ॥ ੬੫ ॥
 ਬਦਲ ਸੁਭਾਵ ਚਰਾਚਰ ਪਏ।
 ਬਾਂਛਿਤ ਬਾਰੀ ਬਾਰਿਦ ਦਏ।
 ਪਾਪ ਕਲਾਪ। ਤਾਪ ਪਰਨਾਸੇ।
 ਜਿਮ ਤਮਚਰ ਤਮ ਰਵਿ ਤੈ ਨਾਸੇ ॥ ੬੬ ॥
 ਤੁਵ ਕੰਨੇ। ਮੁਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਇਮ ਪਠੜੋ।
 ਮਾਥ ਝੁਕਾਇ ਹਾਥ ਬੰਦਿ ਰਟੜੋ।
 ਜੇਤਿਕ ਦੇਸ ਵੇਸ। ਮਮ ਔਰੈਂ।
 ਕਰੋ ਸੈਲ ਸੈਲਨ ਨਿਜ ਤੌਰੈਂ ॥ ੬੭ ॥
 ਹੈ ਗੈ ਕੋਸ਼ ਦੇਸ ਮਮ ਸੈਨਾ।
 ਨਿਸਚੇ ਅਪਨਾ ਲਖੀਓ ਐਨਾ।
 ਜੋ ਚਹੀਏ ਵਹੀਏ ਅਨਵੱਈਏ।
 ਰਹੀਏ ਸਹੀਏ ਦਾਸ ਲਖੱਈਏ ॥ ੬੮ ॥
 ਕਪਟ ਲਪੇਟੀ ਇਮ ਬਹੁ ਬਾਨੀ।
 ਦੂਤ ਅਕੂਤ ਅਛੂਤ ਬਖਾਨੀ।
 ਈਸਰ ਮੋਰ ਮਨਿੰਦ ਅਨੰਦੈਂ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਖ ਨਾਲ ਸਨ।

¹ਆਪ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਦੇ (ਕਾਰਨ) ਸਦਕੇ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਨਾਲ ਹਨ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ।

¹ਛਲ।

¹ਪੂਜਨ।

¹ਉਚਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਉਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਦੁਖੀ ਰਾਜਾ ਬਿਨਾ ਦੁਖ ਤੋਂ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਬਦਲ ਗਏ।

¹ਬੱਦਲ ਮਨ ਇੱਛਤ ਪਾਣੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਮੂੰਹ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਤੌਰਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਅਨੂਰਾ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਤਰਫ਼।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਕਰੋ।

¹ਘਰ।

¹ਉਹੋ ਮੰਗਵਾ ਲਵੋ।

¹ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਸਹੀ ਦਾਸ ਜਾਣਦੇ ਰਹੋ।

¹(ਅਛੂਤ) ਨੀਚ ਦੂਤ ਨੇ ਬਹੁਤੀ (ਅਕੂਤ) ਬੇਅੰਦਾਜ਼ੀ (ਬਾਣੀ) ਕਹੀ।

ਬਕਬੋ¹ ਛਕਬੋ ਜੀਵ ਬਰਿੰਦੈ² ॥ ੬੯ ॥

¹ਰਾਜੇ ਨੇ ਮੋਰ ਵਾਂਗ (ਅਨੰਦੈ) ਉਸਤਤ (ਬਕਬੋ) ਕਹੀ। ²(ਜਿਵੇਂ) ਮੋਰ ਬਹੁਤੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

ਠਗ ਹੇਰੀ ਕ੍ਰਿਤ ਬਾਨਿ ਕਪਟ ਕੀ¹।
ਪਟ ਕੀ ਓਟ ਕ੍ਰਿਤ ਜਜੋਂ ਨੱਟ ਕੀ¹।

¹(ਤਿਵੇਂ ਇਸ ਨੇ) ਠੱਗਾਂ ਤੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀਆਂ ਵਰਗੀ ਛਲ ਦੀ ਬਾਣੀ ਕਹੀ।
¹ਜਿਵੇਂ ਕੱਪੜੇ ਦੇ ਉਹਲੇ ਨਟ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਤਿਵੇਂ ਏਸ ਨੇ ਉਪਰੋਂ ਮਿੱਠੀਆਂ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਛਲ ਵਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ।)

ਨੰਦ ਚੰਦ ਤਿਸ ਤਈਂ ਬਖਾਨੀ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੁਰਤਰੁ ਦਰਪਨ ਸਾਨੀ¹ ॥ ੭੦ ॥

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਤੇ ਸੀਸੇ ਵਰਗਾ ਹੈ।

ਸਰਲੇ¹ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਦ ਸੁਖ ਪੈ ਹੈਂ।
ਕਪਟੀ ਕੁਟਿਲ ਕਹਿਰ ਫਲ ਲੈ ਹੈਂ¹।

¹ਸਿੱਧੇ, ਸਾਫ ਚਿੱਤ।

¹ਛਲੀਏ ਤੇ ਟੇਢੇ, ਦੁਖ ਫਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਕੈ ਹਰਖ ਸੋਕ ਕਿਛੁ ਨੈ ਹੈਂ।
ਜਸ ਉਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਤਸ ਬਰਤੈ ਹੈਂ ॥ ੭੧ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਪੁਨ ਵਕੀਲ ਕਰਿ ਬਿਬਿਧਾ ਬਤੀਆਂ।
ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ਜਨਾਇ ਸੁ ਅਤੀਆ¹।

¹ਸਾਰੇ ਲੋਕ, ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਭਾ ਤੇ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਸਵਾਦ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਸਭ ਜਨ ਸੋਭ ਲੋਕ ਜੁਗ ਕੇਰੀ।
ਚਾਹਿਤ ਇੱਜ਼ਤ ਲੱਜ਼ਤ ਬਧੇਰੀ¹ ॥ ੭੨ ॥

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਪਤੀ ਕਾ।
ਸ਼ਗਨ ਆਇ ਹੈ ਨ੍ਰਿਪ ਘਰ ਨੀਕਾ।
ਉਤਸ਼ਵ ਮੈਂ ਚਹਿੰ ਉੱਤਮ ਵਸਤੂ।
ਰਾਵ ਰੰਕ ਲਹਿੰ ਜਾਚ ਸਮਸਤੂ¹ ॥ ੭੩ ॥

¹ਰਾਜੇ ਤੇ ਕੰਗਾਲ ਸਾਰੇ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ) ਮੰਗ ਕੇ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਔਰ ਨਰੇਸ ਗਿਰੇਸ ਜੁ ਜਗ ਹੈਂ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੈ ਸਬ ਹੀ ਲਘੁ ਲਗ ਹੈਂ¹।

¹ਛੋਟੇ ਹੀ ਲਗਦੇ ਹਨ।

ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਨ੍ਰਿਪ, ਕਰੀ ਪ੍ਰਸਾਦੀ¹।
ਮਾਂਗਜੋ ਦੈਹੁ ਸੋਭ ਹਿਤ ਸ਼ਾਦੀ ॥ ੭੪ ॥

¹ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਹਾਥੀ।

ਹਮਰੇ ਸੁਤ ਜਿਮ ਤਿਮ ਹੀ ਗੁਰੁ ਕੋ।
ਪੁਰਵਹੁ ਅਭਿਲਾਖਾ ਮਮ ਉਰ ਕੋ।
ਜਿਉਂ ਮਮ ਇੱਜ਼ਤ ਗੁਰੂ ਬਢੈ ਹੈਂ।
ਤਜੋਂ ਹਮ ਸੇਵਕ ਬਨੇਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੭੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰੀ¹ ਲੈਨ ਹਿਤ ਛਲ ਭਰੀ,
ਕਰੀ ਜਬੈ ਉਨਿ ਬਾਤ।
ਗੁਰੁ ਸੁਬੱਗਜ ਲਖਿ ਖਰੀ ਬਿਧਿ,
ਰਰੀ ਤਰੀ ਇਸ ਭਾਂਤਿ¹ ॥ ੭੬ ॥

¹ਹਾਥੀ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਤਰੀ) ਸਾਫ (ਗਲ) (ਰਰੀ) ਕਹੀ।

ਚੌਪਈ:

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਸੰਤ ਸਦਾ ਵਸ ਦਾਸੈਂ।
ਜਿਮ ਵਹਿ ਚਹਿੰ ਤਿਮ ਚਰਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸੈਂ।
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਹੈ ਇਹੁ ਰੀਤੀ।

ਜੋ ਵਸਤੂ ਦੇਵਤਿ ਸਿੱਖ ਨੀਤੀ' ॥ ੨੨ ॥	¹ ਨਿੱਤ।
ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਸੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰੈ ਹੈ।	
ਤਜੋਂ ਹੀ ਤਿਸ ਕੋ ਗੁਰੁ ਬਰਤੈ ਹੈ'।	¹ ਵਰਤਦੇ ਹਨ।
ਦੂਰ ਦੇਸ ਤੇ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ।	
ਲਜਾਯੋ ਕਰੀ ਆਦਿ ਵਧੁ ਛੇਮੀ' ॥ ੨੮ ॥	¹ ਹਾਥੀ ਆਦਿ ਸੁਖਦਾਈ ਚੀਜ਼ਾਂ।
ਚਲਤ ਵਕਤ ਉਨਿ ਬਿਨੈ ਅਲਾਈ।	
ਰਹੈਂ ਹਜ਼ੂਰ ਅਨਤ ਨਹਿੰ ਜਾਈ'।	¹ ਆਪ ਪਾਸ ਰਹਿਣ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨ ਜਾਣ।
ਫੀਲ ਔਰ ਜੋ ਬਡ ਹਮ ਪੈ ਹੈਂ।	
ਸੋ ਲੈ ਜਾਹਿ ਯਾਹਿ' ਨਹਿੰ ਦੈਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਇਹ (ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਹਾਥੀ)।
ਸੁਨਿ ਤੂਸ਼ਨ ਰਹਿ ਦੂਤ ਲਜਾਨਾ'।	¹ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਇਆ।
ਜਾਨਾ ਇਹਾਂ ਨ ਮੰਤ੍ਰ ਚਲਾਨਾ।	
ਧੂਰਤ' ਗਯੋ ਬਿਸੂਰਤ' ਘਰ ਕੋ।	¹ ਛਲੀਆ। ² ਝੂਰਦਾ ਹੋਇਆ।
ਸੁਨਿ ਕੈ ਉਰ ਗਿਰਪਤਿ ਕੋ ਧਰਕੋ' ॥ ੩੦ ॥	¹ ਧੜਕਿਆ।
ਮਾਨਤ ਨਹਿੰ ਗੁਰੁ ਹਮਰੋ ਤ੍ਰਾਸੈ'।	¹ ਡਰ।
ਬਾਲਕ ਬਯ ਮਮ ਦੇਸ ਨਿਵਾਸੈਂ।	
ਦੂਤ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਸਮ ਪੁਰਹੁਤੈ'।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਸਮਾਨ ਹੈ।
ਬੈਠੋ ਨਿਰਭੈ ਬਨਯੋ ਅਛੂਤੈ' ॥ ੩੧ ॥	¹ ਨਿਰਲੇਪ ਭਾਵ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਮੇਲਰਖਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।
ਢੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜੰਗ ਕੇ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਕਹਾਂ ਨਰਿੰਦ ਨ ਇੰਦੁ ਤੈ' ਡਰ ਹੈ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਤੋਂ ਵੀ।
ਬਾਤ ਬਨਾਇ ਬਿਬਿਧਿ' ਮੈਂ ਮਾਂਗਯੋ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਦਿਯ ਜਵਾਬ ਇਮ ਨਿਰਭੈ ਪਾਗਯੋ' ॥ ੩੨ ॥	¹ ਨਿਰਭੈਤਾ 'ਚ ਲੀਨ ਹੈ।
ਨੀਕ ਵਸਤੁ ਸਿੱਖ ਹਮੈਂ ਜੁ ਦੈਹੈਂ।	
ਮਾਂਗੀ ਦੀਓ ਨ ਕਿਹਾਂ ਇਹ ਕੈਹੈਂ।	
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਹਮ ਸਦ ਅਧੀਨ ਹੈਂ।	
ਤਜੈਂ ਨ ਪ੍ਰਣ ਤਿਨ ਸੋਂ ਜੁ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਪਾਇ ਜਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਮੈਂ ਆਯੋ।	
ਬਚਨ ਵਕੀਲ ਬੱਜੁ ਜਨੁ ਲਾਯੋ।	¹ ਜਾਣੇ ਬੱਜੁ ਮਾਰਿਆ। (ਬੱਜੁ-ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਗਦਾ)।
ਦੁਖਤ ਹੋਇ ਨ੍ਰਿਪ ਐਸੇ ਭਾਖਯੋ।	
ਜਹਿੰ ਭੋਜਨ ਨਹਿੰ ਕਹਿੰ ਧਨਰਾਖਯੋ' ॥ ੩੪ ॥	¹ ਜਿਥੋਂ ਭੋਜਨ ਮੰਗਿਆਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਓਥੇ ਧਨ ਕਿੱਥੇ ਰਖਿਆ ਹੈ ਭਾਵ ਉਥੋਂ ਧਨ ਕੀ ਮਿਲਣਾ ਹੋਇਆ।
ਹਮ ਠਾਨਿਓ ਧਨ ਵਸਤੁ ਬਿਸੇਸੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਤੈ ਲੈਹਾਂ ਬਸੈਹਾਂ ਸੁ ਦੇਸੈਂ'।	¹ ਉਹ (ਸਾਡੇ) ਦੇਸ ਵਿੱਚ (ਜੋ) ਵਸਦੇ ਹਨ।
ਸੋ ਸਬਿ ਮਨਸਾ ਬੀਚ ਬਿਲਾਈ'।	¹ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈ।
ਨਿਆਇ ਬਨਯੋ ਕੈਮੁੱਤਕ ਆਈ' ॥ ੩੫ ॥	¹ ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ ਆ ਬਣਿਆ ਹੈ (ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ-ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਹਾਥੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ?)
ਜਾਨਯੋ ਪਰੈ ਕਰੈ ਗੁਰੁ ਦੰਗਾ।	
ਦਯੋ ਨ ਗਜ' ਜਿਨ ਇਕ ਅਜ ਮੰਗਾ।	¹ ਹਾਥੀ।

ਜੇ ਹਮ ਡਰ ਧਰਿ ਅਬ ਚੁਪ ਰੈਹੈ।
 ਤੋ ਵਹਿ ਹਮਰੇ ਸਿਰ ਚਢ ਜੈਹੈ ॥ ੮੬ ॥
 ਚਮ੍ਹੂ ਬਟੋਰ ਓਜ ਦਿਖਰੈ ਕੈ।
 ਬਾਲ ਉਮਰ ਤੁਛ ਖਜਾਲ ਉਠੈ ਕੈ।
 ਦੇਸ ਦਬੈਹੈ ਲੂਟ ਮਚੈਹੈ।
 ਫਿਰ ਭੀ ਹਮ ਕੇ ਲਰਨੇ ਪੈਹੈ ॥ ੮੭ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਵਜੀਰ ਤੁਮ ਜਾਵੈ।
 ਦੈ ਦਬਾਉ ਗਜ ਮਾਂਗ ਲਿਆਵੈ।
 ਦੈਹੈ ਜੇ ਨ ਲੈਹੰ ਤਬਿ ਜੋਰੀ।
 ਕਢੈਂ ਰਾਜ ਤੈ ਬਾਹਰਿ ਖੋਰੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਕਹਜੇ ਸਧੀਰ ਵਜੀਰ ਤੀਰ ਤਿਹ।
 ਗੁਨੀ ਗਹੀਰ ਗੰਭੀਰ ਬੀਰ ਵਹਿ।
 ਬਾਤ ਫੀਲ ਕੀ ਹੈ ਇਹੁ ਖੋਰੀ।
 ਬਿਗਰੈ ਬਢ ਹੈ ਰਾਰਿ ਬਹੋਰੀ ॥ ੮੯ ॥
 ਹਾਸਲ ਨਹਿੰ ਕੁਛ ਬਹੁ ਨੁਕਸਾਨਾ।
 ਪਰ ਹੈ ਰਣ ਮਰ ਹੈਂ ਅਸ੍ਰ ਜ੍ਹਾਨਾਂ।
 ਲਾਖੋਂ ਸਿਖ ਮਿਲ ਦੇ ਸਬ ਦੇਸੈਂ।
 ਐਹੈਂ ਖੈਹੈਂ ਲੁਟ ਤੁਵ ਦੇਸੈਂ ॥ ੯੦ ॥
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਬੀਰ ਬਡ ਭਾਰੀ।
 ਸਾਹਿਬ ਕਰਾਮਾਤ ਅਵਤਾਰੀ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਇਹੁ ਗਾਦੀ।
 ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ¹ ਫਲ ਦੇਤ ਅਬਾਦੀ² ॥ ੯੧ ॥

¹ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿਖਾ ਕੇ।

¹ਵੈਰ ਭਾਵ ਨਾਲ।

¹ਤਿਸ (ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਵਜੀਰ ਨੇ) ਕੋਲੋਂ ਕਿਹਾ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ। ²(ਚੰਗੀ ਭਾਵਨਾ ਵਾਲੇ ਨੂੰ) ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਫਲ (ਤੇ ਬੁਰੀ ਭਾਵਨਾ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦੀ ਦਾ ਫਲ) ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਬਡ ਬਾਗੀ ਇਹੁ ਦੇਸ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਜਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੈ ਪਗ ਧਾਰਾ।
 ਧਾਰਾ ਕਪਟ ਜੁ ਤੁਮ ਉਨਿ ਜਾਨਾ।
 ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਬੰਗਜ ਪੂਰਨ ਭਗਵਾਨਾ ॥ ੯੨ ॥
 ਅਬਿ ਫਿਰ ਚਲਿ ਉਨਿ ਕੇ ਪਗ ਗਹੀਏ।
 ਕਹਾਂ ਕਰੀ ਇਕ, ਬਾਂਛਿਤ ਲਹੀਏ।
 ਯਦੀ ਸਚਵ¹ ਬਹੁ ਨੀਕ ਬਖਾਨੀ।
 ਖਾਂਨੀ ਕਪਟ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਨਹਿੰ ਮਾਨੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਮਾਨੀ ਮਹਦ ਮਦਾਂਧ ਕਚੇਰਾ¹।
 ਚੇਰਾ ਭਯੋ ਨ ਮਨ ਗੁਰੁ ਫੇਰਾ।
 ਹਮ ਰਜਪੂਤ ਗਿਰੇਸ ਨਰੇਸੂ¹।
 ਪੂਜਤ ਸਾਲ ਗਰਾਮ¹ ਹਮੇਸੂ ॥ ੯੪ ॥
 ਕੈਸ ਬਨੋਂ ਮੈਂ ਇਨਿ ਕੇ ਚੇਰਾ।
 ਛੋਰਿ ਸਨਾਤਨ ਧਰਮ ਅਛੇਰਾ।

¹ਵਜੀਰ।

¹ਛਲ ਦੀ ਖਾਣ।

¹ਮਾਨ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਕੱਚਾ ਹੈ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਹਾਂ।

¹ਠਾਕੁਰ।

ਪੁਨ ਹਾਸੀ ਗਿਰਪਤਿ ਮੁਹਿ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਬਰਤਨ ਛੋਡਿ ਅਧਰਮੀਰਰ ਹੈਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਤੁਮ ਇਨੈ ਜੁ ਕੈਹੈਂ।
 ਇਹੁ ਪਰਤੀਤ ਨ ਮੁਝ ਕੇ ਐਹੈ।
 ਇਨ ਕਾ ਪਿਤਾ ਸ਼ਾਹਿ ਮਰਵਾਯੋ।
 ਤਹਾਂ ਨ ਪਰਚਾ¹ ਕੋਇ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੯੬ ॥
 ਹੋਛੇ ਜਨ ਲਘੁ ਜਾਤੀ ਕੇਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਤਿਹ ਈਸ਼ਰ ਟੇਰੇਂ।
 ਕੋਡੀ ਪੈਸਾ ਭੇਟ ਚਢੈ ਹੈਂ।
 ਕਹੈਂ ਕੂਰ ਹਮ ਸਬਿ ਫਲ ਪੈ ਹੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਹਮ ਸੰਨਯਾਸੀ ਜੋਗੀ ਪੂਜੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਖੜੀ ਗਿਰਹੀ ਦੂਜੈਂ।
 ਅਬ ਤੇ ਚਲਿ ਦਲ ਬਲਿ ਮਲਕੈਹੂੰ।
 ਲੈਹੂੰ ਗਜ ਕੈ ਪੁਰੋਂ ਕਢੈਹੂੰ ॥ ੯੮ ॥
 ਗਰਬ ਗੁਰਜਾਈ ਅਰ ਬਯ ਨਈਂ।
 ਜਾਨੈਂ ਤਬੈ ਜਬੈ ਗਰ ਪਈਂ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਨਿਜ ਕੁਟਵਾਲ¹ ਪਠਾਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਉਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਬਲ ਬਹੁ ਗਾਯੋ ॥ ੯੯ ॥
 ਬਾਤਨ ਕੇ ਉਤਰਾਵ ਚਢਾਵਾ।
 ਕਰੇ ਅਨੇਕ ਬਿਵੇਕ ਸੁਭਾਵਾ।
 ਦਯੋ ਜਵਾਬ ਗੁਰੂ ਇਮ ਤੈਹੈਂ।
 ਕਹਾਂ ਭਲਾਈ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਕੈਹੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਕਰਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ।¹ਦੂਜਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਹੈ।¹ਹੁਣ ਤਾਂ ਚਲ ਕੇ ਫੌਜ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਮਲਕਤੇ (ਸਹਜ ਨਾਲ) ਹੀ।¹ਨਵੀਂ ਉਮਰ।¹ਜਦੋਂ (ਲੜਾਈ) ਗਲ ਪੈ ਗਈ।¹ਕੋਤਵਾਲ।¹ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਨਾਲ।¹ਤਿਸ ਨੂੰ।¹ਤੁਸੀਂ ਰਾਜੇ ਦੀ ਕਿੱਥੇ ਭਲਾਈ ਕਰਦੇ ਹੋ ਭਾਵ ਤੁਸੀਂ ਰਾਜੇ ਦਾ ਬੁਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

ਕਪਟੀ ਕੁਟਲ ਕਠੋਰ ਅਭਿਮਾਨੀ।
 ਛਲਯੋ ਚਹਿਤ ਹਮ ਕੇ ਅਗਯਾਨੀ।
 ਭੇਟਾ ਕਰੀ ਕਰੀ ਸਿੱਖ ਜਾਹੂੰ।
 ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਰਹਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਮਾਹੂੰ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਕਰੀ ਪ੍ਰਤੱਗਯਾ ਹਮ ਦਿਹੰ ਨਾਹੀ।
 ਕਾਰਨ ਫੀਲ¹ ਦੈਨ ਮੈਂ ਯਾਹੀ।
 ਜਬਰਨ ਭੂਪ ਲੈਨ ਜੋ ਚੈਹੈ।
 ਦੇਸ ਗਿਰੇਸਨ ਜੋਰ ਜਨੈ ਹੈ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਤੋਂ ਸੰਦੇਸ਼¹ ਐਸ ਦੈ ਜਾਏ।
 ਜੇ ਬਲ ਹੈ ਤੋਂ ਲੈ ਦਲ ਆਏ।
 ਇਹਾਂ ਕਲੀਵ¹ ਨ ਕਾਯਰ ਰਹੈਂ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਡਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਹਮ ਆਯੁਧ ਅਭਯਾਸ ਜੁ ਕੈਹੈਂ।
 ਪਰਖੇ ਜੈਹੈਂ ਸੁਭਟ¹ ਭਲੈ ਹੈਂ।

¹ਹਾਥੀ ਦੀ ਭੇਟਾ ਜਿਸ ਸਿੱਖ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ।¹ਹਾਥੀ।¹ਸੁਨੇਹਾ।¹ਹੀਜੜੇ।¹ਕਰਦੇ ਹਾਂ।¹ਸੂਰਮੇ।

ਮਿਲੈ ਤੁ ਮਿਲ ਹੈਂ ਲਰੈ ਤੁ ਲਰ ਹੈਂ।	
ਉਭੈ ਭਾਂਤਿ ਮੋਦਕ ਮਮ ਕਰ ਹੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ ਦੇਵੇਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੱਭੂ ਹਨ।
ਜਿਤਿਕ ਬਾਤ ਥੀ ਨ੍ਰਿਪ ਘਰ ਕੀਨੀ।	
ਸੋ ਸਬਿ ਦੂਤਹਿ ਗੁਰੁ ਕਹਿ ਦੀਨੀ।	
ਸੁਨਿ ਕੁਟਵਾਲ ਕੁਟਲਤਾ ਤਜਾਗੀ।	
ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਪਦ ਮੈਂ ਅਨੁਰਾਗੀ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋ ਗਿਆ।
ਜਾਨਜੋ ਜੋ ਨ੍ਰਿਪ ਬੈਠ ਇਕੰਤੈ।	
ਕਹੀ ਵਹੀ ਗੁਰੁ ਸਹੀ ਬ੍ਰਿਤੰਤੈ।	
ਇਨਿ ਸੋਂ ਛਲ ਬਲ ਪੁਗੈ ਨ ਕਾਹੂੰ।	
ਹੈਂ ਇਹੁ ਸਾਖੀ ਘਟ ਘਟ ਮਾਹੂੰ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ, ਗਵਾਹ ਭਾਵ ਜਾਣੀ-ਜਾਣ।
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸੋ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਗਯੋ।	
ਗਾਥਾ ਸਰਬ ਸੁਨਾਵਤ ਭਯੋ।	
ਕਹੀ ਜੁ ਤੁਮ ਘਰ, ਸੋ ਗੁਰੁ ਗਾਈ।	¹ ਕਹੀ।
ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਮਤਿ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਰਾਈ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ।
ਕਰੀ ਨ ਦੈਂਹ ਕਰੀ ਚੈਂਹ ਵੈਸੇ।	¹ ਹਾਥੀ।
ਤੁਮਹੂੰ ਪਹਿਲ ਕਰੋਗੇ ਜੈਸੇ।	
ਕਪਟ ਧਪਟਾ ਉਨਿ ਅੱਗੁ ਨ ਚਾਲੈ।	¹ ਛਲ ਦਾ (ਧਪਟ) ਧਾਵਾ।
ਸਬਿ ਕੇ ਦਿਲ ਕੀ ਲਖਤਿ ਬਿਸਾਲੈ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।
ਮੋਂ ਮਤ ਮੈਂ ਮਤ ਕਰੋ ਲਰਾਈ।	
ਰਾਈ ਸਮ ਨ ਲਾਭ, ਸੁਨਿ ਰਾਈ !।	
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੁਭਟ ਸੁਰੰਗ ਤੁਰੰਗਾ।	
ਰੰਗ ਰੰਗ ਸੁੰਦ੍ਰ ਸਰਬੰਗਾ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਭਰੇ ਪਰੇ ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਹੈਂ।	
ਬੇਸੁਮਾਰ ਭਟ ਪਿਖੇ ਹਮੈਂ ਹੈਂ।	
ਕਿਆ ਹੈ ਕਰੀ ਕਰੀ ਜਿਦ ਜਾਂ ਹਿਤ।	
ਲਰੇ ਪਰੇ ਮਤ ਗਰੇ ਬਲਾ ਕਿਤ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਸੰਧ ਰਖੈਂਹ ਅਨੰਦ ਰਹੈਂਹੈਂ।	¹ ਮੇਲ।
ਆਛਤ ਗੁਰੁ ਤੇ ਬਾਂਛਿਤ ਪੈਰੈਂ।	¹ ਜੋ (ਆਛਤ) ਚਾਹੋਗੇ ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਮਨ ਇੱਛਤ ਪਾ ਲਵੋਗੇ।
ਸੁਨਿ ਨਰੇਸ ਕਿਯ ਬੇਸ ਵਿਚਾਰਨਿ।	¹ (ਬੇਸ) ਬਹੁਤ ਵਿਚਾਰਿਆ।
ਚਾਰਨ ਜਯੋਂ ਜਸ ਕੀਨੋ ਸਾਰਨਿ ॥ ੧੧੧ ॥	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਭੱਟਾਂ ਵਾਂਗ ਜਸ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਸਾਰਨ ਬਨੈ ਕਾਜ ਅਬਿ ਵੈਸੇ।	¹ ਕਰਨਾ ਬਣਦਾ ਹੈ।
ਬੈਸੇ ਕਹਿੰ ਵਜੀਰ ਲੋ ਜੈਸੇ।	¹ ਇਹ ਸਾਰੇ ਬੈਠੇ, ਵਜੀਰਾਂ ਤਕ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਕਹਜੋ ਵਜੀਰ ਪ੍ਰਤੀ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈਰੈ।	¹ ਰਾਜੇ ਨੇ ਤਦੋਂ।
ਜਜੋਂ ਤੁਮ ਕਹਜੋ ਗਹਜੋ ਮੈਂ ਵੈਰੈ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਅਬਿ ਤੇ ਟਿੱਕਾ ਆਵਨ ਚੈਰੈ।	¹ (ਸ਼ਗਨ ਦਾ) ਤਿਲਕ।
ਨਾਹਿੰ ਦੈਂਹ ਹਮ ਮੋਨ ਰਹੈ ਹੈਂ।	

ਮਾਂਗ ਬਜਾਹਿ ਮੈਂ ਡੇਰਾ ਕਰੀ।

¹ਤੰਬੂ ਤੇ ਹਾਥੀ।

ਲੈ ਹੈਂ ਜੈਸ ਸੋਭ ਹੈ ਬਰੀ। ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਸ਼ੇਸਟ, ਚੰਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਜਾਹਿ ਪ੍ਰਤੀਖਤਾ ਭੂਪ ਉਤ,

¹ਉਡੀਕਦਾ ਹੈ।

ਇਤ ਕਲਗੀਧਰ ਈਸ।

ਅਭਯਾਸਤ ਆਯੁਧ ਅਧਿਕ,

ਸੁਨਿ ਮਨ ਤ੍ਰਸਤ ਗਿਰੀਸ। ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਰਾਜੇ ਦਾ ਮਨ ਡਰਦਾ ਹੈ।

ਪੂਰਤ ਦਾਸਨ ਵਾਸਨਾ,

ਦੈ ਫਲ ਚਾਰ ਉਦਾਰ।

ਇਤੀ ਭਯੋ ਅਬਿ ਧਯਾਇ ਇਹੁ,

ਗੁਰੁ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰ ॥ ੧੧੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ
ਵਿਰਚਿਤੇ ॥ ਭੀਮ ਚੰਦ ਦੂਤ ਆਵਨੰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਣਚਾਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੯ ॥

੫੦. {ਭੀਮ ਚੰਦ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦਾ ਹਾਥੀ ਲੈਣ ਆਉਣਾ}

ਛਪਯਾ:

ਤੁਹੀਂ ਕਾਲ ਕੀ ਕਲਾ,
ਕਾਲਕਾ ਅਕਲ ਕਲਾ ਪੁਰਾ¹।

¹ਹੇ ਕਾਲਿਕਾ (ਚੰਡਿਕਾ) ਤੁਹੀਂ (ਅਕਲ) ਅਖੰਡ ਤੇ ਪੁਰ (ਪੂਰਨ) ਕਲਾ (ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ) (ਕਾਲ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ (ਕਲਾ) ਸ਼ਕਤੀ ਹੈਂ।

ਤੁਹੀਂ ਸ਼ਕਤਿ ਰਚਿ ਜਗਤ,
ਪਾਲਿ ਸੰਹਾਰਿ ਸਾਰ ਕੁਰਾ¹।
ਗੰਗਧਾਰ ਅਰਧੰਗ,
ਤੁਹੀਂ ਕਮਲਾ ਸਾਵਿੱਤ੍ਰੀ¹।

¹ਹੇ ਸ਼ਕਤੀ ਤੁਹੀਂ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਰਚ ਕੇ ਪਾਲਦੀ ਤੇ ਨਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈਂ।

¹ਗੰਗਾ ਦੀ ਧਾਰ (ਅਰਧੰਗ) ਸ਼ਿਵ, ਲਛਮੀ ਤੇ ਸਾਵਿੱਤ੍ਰੀ (ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਵੀ ਤੁਹੀਂ ਹੀ ਹੈਂ। (ਅਰਧੰਗ-ਸ਼ਿਵ, ਜਿਸ ਦਾ ਅੱਧਾ ਅੰਗ ਨਰ ਦਾ ਤੇ ਅੱਧਾ ਨਾਰੀ ਦਾ ਹੈ।)

ਤੁਹੀ ਸਾਰਦਾ ਸੁਧਾ
ਸ੍ਰਾਹਾ ਛੰਦ ਗਾਯੱਤ੍ਰੀ¹।

¹ਸੁਰਸੁਤੀ (ਵਿਦਿਆ ਦੀ ਦੇਵੀ) (ਸੁਧਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ, (ਸ੍ਰਾਹਾ) ਅਗਨਿ ਦੇਵਤਾ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ, ਤੇ ਗਾਇਤ੍ਰੀ ਛੰਦ ਵੀ ਤੁਹੀਂ ਹੀ ਹੈਂ।

ਸਦ ਆਦਿ ਮੱਧ ਅੰਤ ਏਕ ਤੂੰ,
ਸਕਲ ਚਰਾਚਰ ਰੂਪ ਤੁਵਾ¹।

¹ਸਦਾ ਆਦਿ ਮੱਧ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਕ ਤੁਹੀਂ ਹੀ ਹੈਂ, ਸਾਰੇ ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਜੀਵ ਤੇਰਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹਨ।

ਮਮ ਇਸ਼ਟ ਚੰਡਿਕਾ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਅਥਿ,
ਨਮੋ ਦਿਸ਼ਟ ਪਰਤਿਸ਼ਟ ਭਵਾ¹* ॥੧॥

¹ਮੇਰੀ (ਇਸ਼ਟ) ਪਿਆਰੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਚੰਡਿਕਾ ਮੈਂ ਹੁਣ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਨਿਗਾਹ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਪਰਤਿਸ਼ਟ ਭਵ) ਇਸਥਿਤ ਹੋ। *ਸਰਸੁਤੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਪੰ. ੨੬੩ ਤੋਂ ੨੭੦ ਤੱਕ 'ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮੁਯਾਦਾ' ਦਾ ਦੂਜਾ ਮੰਗਲ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਠੈ ਵਕੀਲ ਸੁ ਫੀਲ ਹਿਤ,
ਬਨ ਬਖੀਲ ਬਿਨ ਢੀਲ¹।

¹ਹਾਥੀ ਵਾਸਤੇ ਵਕੀਲ ਭੇਜੇਗਾ, ਉਹ (ਬਖੀਲ) ਚੁਗਲ ਖੋਰ ਬਣ ਕੇ ਬਿਨਾ ਢੀਲ ਤੋਂ।

ਭੀਮ ਸਭੀਮ ਗਨੀਮ ਜਯੋਂ,
ਭਵੈ ਸੁ ਛੇਰਹੁੰ ਜੀਲ¹ ॥੨॥

¹ਜਿਵੇਂ ਭੀਮ ਚੰਦ ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ (ਗਨੀਮ) ਦੁਸ਼ਮਣ (ਭਵੈ) ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਮੈਂ ਉਹ (ਜੀਲ) ਤਾਰ ਛੇੜਦਾ ਹਾਂ ਭਾਵ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਰੰਭ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬੀਰ ਸਧੀਰ ਗੰਭੀਰਨ ਕੀ,
ਬਡ ਭੀਰ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਤੀਰ ਸਦਾ ਹੀ।
ਤੋਮਰ¹ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗ², ਉਮੰਗਨ
ਸੰਗ ਚਲਾਇ ਕਿ ਲਿੱਛ ਬਿਧਾਹੀ¹।
ਚੰਚਲ ਚਾਰੁ ਚਲਾਕ ਬਲੀ ਬਰ,
ਬਾਜ ਧਵਾਇ ਕਲਾ ਕਰਵਾਹੀ¹।
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਕੁਵਾਯਦ ਆਯੁਧ
ਕੈ¹, ਕਲਗੀਧਰ ਕੋ ਦਰਸਾਹੀ ॥੩॥

¹ਬਰਛੇ। ²ਬੰਦੂਕ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਿੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੇ ਘੋੜੇ ਭਜਾ ਕੇ ਖੇਡਾਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਕਵਾਇਦ ਕਰਕੇ।

ਪੌਂਸ ਕਸਾਇ ਸਜਾਇ ਤੁਰੰਗ,
ਉਮੰਗ ਬਢਾਇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਚਢੈ ਹੈਂ।
ਬੇਹਰ¹ ਖੋਹਨ² ਧਾਰ ਪਹਾਰਨ
ਮੈਂ, ਬਹੁ ਢਾਰਨ¹ ਰੌਰ ਮਚੈ ਹੈਂ।
ਮਾਰ ਮ੍ਰਿਗਾਨ ਕਿਤਾਨ ਬਿਧਾਨ,
ਪੰਚਾਨਨ ਲੋ ਬਡ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਹੈਂ¹।

¹ਜੰਗਲੀ ਬੇਲਾਂ ਨਾਲ ਢਕਿਆ ਬਿਛਾਂ ਦਾ ਝੁੰਡ। ²ਗੁਫਾ, ਕੰਦਰਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਬਿਧੀਆਂ ਨਾਲ, ਸ਼ੇਰਾਂ ਤੱਕ ਜੋ ਵੱਡੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹਨ।

ਜੋ ਗੁਰੂ ਬਾਨਨ ਸੋਂ ਮਰ ਜਾਨ,
ਸੁ ਜਾਨਨ ਪੈ ਅਸਮਾਨਨ ਜੈਰੈ¹ ॥ ੪ ॥
ਚੋਬ ਪਰੈ ਦੁਹਿਰੀ ਜਬਿ ਦੁੰਦਭਿ,
ਦੀਹ ਸੁ ਲੀਹ ਸੀ ਪਾਰਤ ਜਾਈ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਕੈ ਚਕ-ਚੌਪ ਉਠੈ,
ਸੱਤ ਧਾਰਨ ਕੇ ਪਤਿ ਕੀ ਮਤਿ ਜਾਈ¹।

¹ਉਹ ਸਵਾਰੀਆਂ (ਚੜ੍ਹ ਕੇ) ਤੇ ਅਕਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਭਿਆਨਕ ਲੀਕ ਜਿਹੀ ਪਾਉਂਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਤੁੱਬਕ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਸੱਤ ਧਾਰਾਂ ਦੇਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਮੱਤ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਧੂਰਤ ਭੂਰ ਪਤੀ ਕਹਲੂਰ,
ਕਰੇ ਕਹਿਲੂਰ ਬਿਸੂਰ ਮਹਾਂਈ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਛਲੀਆ ਕਹਲੂਰ ਦਾ ਰਾਜਾ (ਭੀਮ ਚੰਦ) ਬਹੁਤਾ ਭੂਰਦਾ ਤੇ (ਕਹਿਲੂਰ) ਘਬਰਾਹਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। (ਕਾਹਲ- ਘਬਰਾਹਟ, ਕਾਹਲ ਤੋਂ ਕਹਿਲੂਰ।)

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹਾਥੀ ਭੂਰਦੇ ਹਨ।

ਕੇਹਰ ਹੇਰਿ ਕਰੀ ਝੁਰ ਹੈ ਜਿਮ¹,
ਤੈਸ ਗਿਰੇਸਨ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ ॥ ੫ ॥
ਤਜੋਂ ਇਤ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਬਰਿੰਦ,
ਬੁਲੰਦ ਡਰੈਂ¹ ਧਰਿ ਹੈਂ ਬਹੁ ਸੰਕਾ।
ਮਾਤ ਢਿਗੈ ਬਿਬਿਧਾ¹ ਰਚਿ ਬਾਤ,
ਸੁਨਾਤ ਡਰਾਤ ਦਿਖਾਤਿ ਭਿਅੰਕਾ¹।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜਜੋਂ ਭਵ ਹੈ¹ ਕਹਿੰ,
ਪੁੰਜ¹ ਮਰੈਂ ਭਟ ਜੂਝ ਨਿਸੰਕਾ।
ਬੈਰ ਗਿਰੇਸ ਬਿਸੇਸ ਕਰੈਂ,
ਲਖਿ ਦੇਸ ਨਿਜੰ, ਸੁਨਿ ਕੈ ਧੁਨਿ ਡੰਕਾ¹ ॥ ੬ ॥
ਆਹਵ ਘੋਰ¹ ਸਜੋਰ ਪਰੈ,
ਜਬਿ ਦੇਸ ਬਿਸੇਸ ਭਵੈ ਹਮ ਬੈਰੀ।
ਹਾਕਮ ਜੇ ਤੁਰਕੇਸ਼ ਬਲੀ ਬਡ,
ਆਵਿਹਿੰਗੇ ਚਢਿ ਸੋ ਬਿਨ ਦੈਰੀ¹।
ਹੋਇ ਉਪਦ੍ਰਵ ਤੀਰ ਸੱਤਤ੍ਰਵ¹
ਮੱਦਦ ਅੱਦ੍ਰ ਪਤੀਨ ਬਧੈਰੀ¹।
ਫੇਰ ਥਵੈ ਬਸਬੋ ਕਸਬੋ ਪੁਰਿ
ਆਨੰਦ, ਸਾਨੰਦ ਨਾਹਿੰ ਕਦੈਰੀ¹ ॥ ੭ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਮਸੰਦ ਬਹੁਤ ਡਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਡਰ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਨਗਾਰੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾ।

¹ਸਤਿਲੁਜ ਦੇ ਕੰਢੇ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਬਹੁਤ ਹੈ।

¹ਫੇਰ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਦੇ ਕਸਬੇ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਵਸਣਾ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜਬਿ ਰੌਰ ਮਚੈ ਇਸ ਤੌਰਹਿ ਗੌਰ',
 ਤੁ ਸੰਗਤ ਆਵਨ ਤੈ ਹਟ ਹੈ।
 ਖਰਚੈਂ ਸਬ ਕੋਸ਼। ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ,
 ਅਰੁ ਆਮਦਨੀ ਬਹੁਰੇ ਘਟ ਹੈ।
 ਇਕ ਲੰਗਰ ਕਾ ਖਰਚਾ ਬਢ ਹੈ,
 ਨਿਬਹੈ ਕਿਮ ਜੈਸ ਗੁਰੁ ਠਟ ਹੈ।
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਭਟ ਭੂਖੇ ਕਹਾਂ ਲਰ ਹੈਂ',
 ਪਰ ਹੈ ਮਗ ਭੂਰ' ਕਿਛੁ ਕਟ ਹੈਂ ॥ ੮ ॥
 ਖਰਚਾ ਜਬਿ ਸੈਨ ਚਹੈ ਗੁਰੁ ਤੈ,
 ਪਰਚਾ ਤੁਮ ਸੋਂ ਤਬਿ ਆ ਪਰ ਹੈ।
 ਜ਼ਰ ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ' ਜੋ ਘਰ ਮੈਂ,
 ਗੁਰੁ ਦੈਂਹ ਤਿਨੈ ਤੁਮ ਤੇ ਹਰ ਹੈ।
 ਜਬਿ ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਨਹਿੰ ਪੂਰੀ ਪਰੈ,
 ਸਿਖ ਛੋਰ ਗੁਰੈਂ ਘਰ ਹੈਂ ਬਰ ਹੈਂ।
 ਇਮ ਹੋਇ ਖਰਾਬੀ ਸ਼ਿਤਾਬੀ ਬਡੀ, ਫਿਰ
 ਪੇਸ਼ ਨ ਲੇਸ ਕਿਛੁ ਚਰ ਹੈ' ॥ ੯ ॥
 ਅਬਿ ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇ ਤਈਂ ਸਮਝਾਵਹੁ,
 ਜੇ ਸਮਝੈ ਤੁਮਰੋ ਸਮਝਾਯਾ।
 ਮੇਲ ਵਿਖੇ ਸੁਖ ਹੈ ਸਬਿ ਹੀ,
 ਕਿਨਹੂੰ ਕਬ ਹੀ ਲਰਿ ਸੁਖ ਨ ਪਾਯਾ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਾਯਰ ਕੂਰਨ ਭੂਰਨ',
 ਮਾਤਹਿ ਬਾਤਹਿ ਲਾਇ ਡਰਾਯਾ।
 ਜਾਨਤ ਨਾਂ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਜਢ',
 ਜਾਂ ਹਿਤ ਆਪ ਅਕਾਲ ਪਠਾਯਾ ॥ ੧੦ ॥
 ਦਿਨ ਏਕ ਕਹਯੋ ਜਨਨੀ ਗੁਰੁ ਕੇ,
 ਤੁਮ ਲਾਇਕ ਬੀਰ ਸਪੂਤ ਬਲੀ।
 ਸਮ ਦੂਜ ਸਸੀ ਜਗ ਪੂਜ ਸਹੀ,
 ਦਿਹੁੰ ਸੂਝ ਵਹੀ ਜਿਮ ਥੀਵ ਭਲੀ'।

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਭਏ,
 ਤੁਮ ਭੀ ਵਹਿ ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਵਲੀ'।
 ਸਮ ਮਿੱਤਰ ਸੱਤਰ ਕੋ ਪਿਖਬੋ,
 ਇਹੁ ਰੀਤਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਆਤ ਚਲੀ ॥ ੧੧ ॥
 ਨਹਿ ਜੈਸ ਬਿਰੋਧ ਬਢੈ ਕਿਸ ਸੋਂ,
 ਵਹਿ ਕਾਮ ਤੁਮੈਂ ਚਹੀਏ ਕਰਨੋ।
 ਸੁਖ ਹੈ ਸਬ ਹੀ ਇਤਫਾਕ ਵਿਖੇ,
 ਦੁਖ ਪੁੰਜ ਨਫਾਕ ਵਿਖੇ ਬਰਨੋ'।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹ਭੁੱਖੇ ਸੂਰਮੇ ਕੀ ਕਰਨਗੇ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਲੜਨਗੇ।

¹ਬਹੁਤੇਰਾਹ ਪੈ ਜਾਣਗੇ।

¹ਤਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ (ਪਰਚਾ) ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਆ ਪਵੇਗਾ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕਪੜੇ।

¹ਤੁਹਾਥੋਂ ਖੋਹ ਕੇ।

¹ਘਰਾਂ 'ਚ ਜਾ ਵੜਨਗੇ।

¹ਚਲੇਗੀ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਝੂਠਿਆਂ ਨੇ।

¹ਮੂਰਖ।

¹ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਤੁਸੀਂ ਠੀਕ ਜਗਤ ਪੂਜ ਹੋ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਂਦੀ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਭਲੀ ਹੋਵੇ।

¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਹੋ।

¹ਫੁੱਟ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖ ਕਰੇ ਹਨ।

ਇਸ ਕਾਰਨ ਤੈ ਸਦ ਹੀ ਸਬਿ ਸੋਂ,
 ਦਿਢ ਮੇਲ ਭਲੇ ਚਹੀਏ ਧਰਨੋਂ।
 ਕਹਲੂਰ ਪਤੀ ਬਲਵਾਨ ਅਤੀ,
 ਮਮ ਮਾਨ ਮਤੀ¹ ਤਜ ਦੈ ਲਰਨੋਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਨ੍ਰਿਪ ਔਰ ਦੁਬਿੰਸਤ ਧਾਰਨ ਕੇ¹,
 ਸਬਿ ਮੱਦਤਗਾਰ ਤਿਸੈ ਬਨ ਹੈਂ।
 ਤਿਨ ਕੈ ਢਿਗ ਸੈਨ ਬਲੀ ਭਟ ਹੈਂ,
 ਬਡ ਆਯੁਧ ਦੇਸ ਘਨੋ ਧਨ ਹੈ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨੁਰੰਗ ਸਹਾਇਕ ਹੈ,
 ਪਠ ਹੈ ਦਲ ਸਾਵਨ ਜਜੋਂ ਘਨ ਹੈਂ।
 ਕਿਮ ਬੈਰ ਨਿਭੈ ਤਿਨ ਸੋਂ ਤੁਮਰੋ,
 ਜਿਮ ਸਿੰਧੁ ਨਰੋਕ ਸਕੈ ਕਨ ਹੈ¹ ॥ ੧੩ ॥
 ਸੁਖ ਨਾਂਹਿ ਲਹਯੋ ਕਬਹੀ ਕਿਨਹੂੰ,
 ਨਿਜ ਤੈ ਬਲਵਾਨਨ ਸੰਗ ਅਰੈ ਕੈ¹।
 ਪੁਰਿ ਦੇਸ ਪਰੈ ਤਜਨੋ ਤੁਮ ਕੋ,
 ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਰਣ ਮੈਂ ਮਰਵੈ ਕੈ।
 ਜਿਮ ਛੋਰਿ ਸੁਧਾਸਰ ਤੋਰ ਪਿਤਮਹਿ,
 ਬਾਸ ਲਯੋ ਪੁਰਿ ਕੀਰਤਿ ਐ ਕੈ।
 ਇਹੁ ਭੂਪ ਪਰੋਸਿ ਧਨੀ ਧਰ ਕੇ¹,
 ਕਿਮ ਬੈਰ ਫਥੈ ਤਿਹ ਰਾਜਿ ਬਸੈ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਯਾਰ, ਕਵੀ, ਨ੍ਰਿਪ, ਬੀਰ, ਵਜੀਰ,
 ਤਿਯਾ, ਸੁਤ, ਬੈਦ, ਪਰੋਸ ਜੁਰੈ ਹੈ।
 ਕੋਵਿਦ¹, ਜੱਗ ਕਰਾਵਨਹਾਰ,
 ਦਿਜੇਸ਼ੁਰ¹, ਭੋਜਨ ਜੋਇ ਛਕੈ ਹੈ।
 ਭੂਤ ਵਿਡਾਰ¹, ਗੁਰੂ, ਤਪਸੀ,
 ਦਰਵਾਨ, ਪਛਾਨ ਪੁਰਾ ਜੁਰਖੈ ਹੈ।
 ਹਾਕਮ, ਭਿੱਛਕ¹ ਸੰਤ, ਇਕੀਸਨ
 ਸੰਗ, ਬੁਧੀ ਜਨ ਬੈਰ ਨ ਕੈ ਹੈ¹ ॥ ੧੫ ॥
 ਬਾਮਣ, ਬਾਯਸ¹, ਬਾਲਕ, ਬੰਦਰ,
 ਬਜਾਲ¹, ਬਕਾਲ² ਬਚਾਲ³ ਬਿਲਾਰੀ¹।
 ਬਾਰ ਬਧੂ¹ ਬਿਧਵਾ, ਬੰਦੂਆ²,
 ਬਹਿਤੋ ਜਲ, ਬਾਘ¹, ਬਿੱਛੂ, ਬਿਭਚਾਰੀ।
 ਸੌਂਕਣ, ਸੂਮ, ਸੁਨਾਰ, ਸੁਕੈ¹ ਸਠ²
 ਸਾਂਢ¹, ਸਨਯਾਸੀ, ਸੁਰਾਪੀ² ਯਸਾਰੀ³।
 ਭੈਂਗਹਿ¹ ਭੁੰਝਕਨੇ² ਕਵਰੇ³,

¹ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।¹ਮੇਰੀ ਸਲਾਹ ਮੰਨ ਕੇ।¹ਬਾਈ ਧਾਰਾਂ ਦੇ।¹ਸਾਉਣ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਦਲ ਭੇਜੇਗਾ।¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਣਕਾ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ।¹ਅੜ ਕੇ।¹ਇਹ ਗਵਾਂਢੀਰਾਜਾ, ਧਰਤੀ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ।¹ਜਿਹੜਾ ਗਵਾਂਢ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ।¹ਵਿਦਵਾਨ।¹ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਹਮਣ।¹ਭੂਤ ਕੱਢਣ ਵਾਲਾ।¹ਜੋ ਪੁਰਾਣੀ ਪਛਾਣਰਖਦਾ ਹੋਵੇ।¹ਮੰਗਤਾ।¹ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।¹ਕਾਂ।¹ਸੱਪ। ²ਬਾਣੀਆਂ। ³ਬੁਹਤਾ ਤੇ ਬ੍ਰਿਥਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ, ਬਕਵਾਦੀ।¹ਬਿੱਲਾ।¹ਵੇਸਵਾ। ²ਕੈਦੀ।¹ਸ਼ੇਰ।¹ਤੋਤੇ ਦਾ। ²ਮੂਰਖ।¹ਸਾਨੂ। ²ਸ਼ਰਾਬੀ। ³ਜਸ ਦਾ ਵੈਰੀ, ਨਿੰਦਕ।¹ਟੇਢਾ ਝਾਕਣ ਵਾਲਾ। ²ਧਰਤੀ ਵੱਲ ਝਾਕਣ ਵਾਲਾ। ³ਜੁਆਰੀਆ।

(ਕੈਰਵ- ਜੁਆਰੀਆ। ਕੈਰਵ ਤੋਂ ਕਵਰੇ।)

¹ਕਦੇ ਵੀ।

ਇਨ ਕੇ ਨ ਵਿਸਾਹੁ ਕਿਜੈ ਕਦਹਾਰੀ॥ ੧੬ ॥

ਔਰਨ ਸੋਂ ਭਲ ਮੇਲ ਰਖੋ,
ਬਿਨ ਮੇਲ ਨ ਖੇਲ ਬਿਹਾਰ ਚਲੈ ਹੈ।
ਇਹੁ ਰੀਤਿ ਸਨਾਤਨ ਹੈ ਜਗ ਕੀ,
ਜਿਸ ਕੈ ਵਥੁ ਹੋਇ ਦੁਤੀ ਮੰਗ ਲੈ ਹੈ।

ਕਾਰਜ ਸਾਰ ਦਿਖਾਰ ਬਡੱਪਨ,
ਸੋ ਫਿਰ ਮਾਲਕ ਪਾਸ ਪਠੈ ਹੈ।
ਜਾਂਹਿ ਬਡਾਈ ਦਈ ਹਰਿ ਹੈ,
ਤਿਹ ਕੇ ਘਰ ਮਾਂਗਨ ਦੂਸਰ ਐਹੈ ॥ ੧੭ ॥

ਬਾਤ ਕਹਾਂ ਤੁਛ ਹੈ ਗਜ ਕੀ,
ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਨਹਿ ਮਾਂਗਯੋ ਜੋ ਤੁਮ ਦੈਹੈਂ।
ਦੁੰਦਭਿ ਗਾਜ ਰਹਯੋ, ਜਸ ਕੋ
ਤੁਮਰੋ ਜਗ ਮੈਂ, ਸਿੰਧ ਲੋ ਸਬਿ ਪੈਹੈਂ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਤਕ ਸਭ ਪਾਸੀਂ।¹ਚੰਮ ਮੜੇ ਭਾਵ ਧੌਂਸੇ। ²ਵਜਦੇ ਹਨ।

ਚਾਮ ਮਢਿ¹ ਘੁਰ ਹੈਂ² ਘਰ ਹੀ ਘਰ,
ਯਾਂਹਿ ਬਜਾਇ ਕਹਾਂ ਬਡ ਬੈਹੈਂ।
ਔਰ ਬਿਰੋਧ ਬਢੈ ਜਿਸ ਤੈ,
ਵਹਿ ਕਾਮ ਨਹੀ ਬੁਧਿਮਾਨ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥

ਲਾਭ ਨ ਹੈ ਜਿਸ ਉਦਮ ਤੈ,
ਕਿਛੁ ਸੋ ਨ ਕਰੋ ਨੁਕਸਾਨ ਜੁ ਦੈਹੈ।
ਨਾਹਕ¹ ਕਾਂਹਿ ਕਿ ਸੰਗ ਬਿਗਾਰਨ,
ਚਾਹਿਕ¹ ਨਾਂਹਿ ਤੁਮੈਂ ਬਨ ਐਹੈ।

¹ਐਵੇਂ, ਬਿਅਰਥ।¹ਵਿਗਾੜ ਚਾਹੁਣਾ।

ਕਾਜ ਤੁਮੈਂ ਇਹੁ ਨ ਜਗਿਰਾਜ,
ਸਮਾਜ ਦਰਾਜ¹ ਜੁ ਅੰਤ ਨਸੈ ਹੈ।
ਰਾਵਰ ਰਾਜ ਅਖੰਡ ਅਡੰਡ,
ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿਖੇ ਸੂਤਿ¹ ਸੰਤ ਕਥੈ ਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।¹ਵੇਦ।**ਕਬਿੱਤ:**

ਐਸੀ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ ਮਾਤ ਤੈ ਬਖਯਾਤ ਸੁਨਿ,
ਬੋਲੇ ਦੁਖ ਹਾਤ¹ ਸੁਖ ਦਾਤ ਕਲਯਾਨ ਹੈ।

¹ਦੁੱਖ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਤਪ ਕਰਤੈ ਕੋ ਮੋਹਿ ਕਰਤੇ ਪਠਾਯੋ,
ਹੇਤ ਧਰ ਭਾਰ ਹਰਬੇ ਕੋ ਦਰਬੇ ਦੁਜਾਨ ਹੈਂ¹।
ਕਪਟੀ ਕੁਟਿਲ ਭੀਮ ਸਸਿ ਸੇ ਹੰਕਾਰੀਓਂ ਕੇ,
ਗਰਬ ਸਰਬ ਅਬਿ ਕਰਬ ਮੈਂ ਹਾਨ ਹੈਂ¹।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ ਮੋਟਣ ਤੇ ਖੋਟੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਲਈ।¹ਮੈਂ ਹੁਣ ਨਾਸ ਕਰਾਂਗਾ।

ਚਾਹਿਤ ਦਬਾਯੋ ਮੋਹਿ ਗਿਰਪਤਿ ਮੂਢ ਮਤਿ,
ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਯਾਰ ਪਟ ਬੀਜਨੋ ਜਜੋਂ ਭਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੦ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਗਿਦੜ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਟਟਿਆਣਾ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੇ।

ਲਰਬੇ ਨ ਜੈਹੂੰ ਕੈਹੂੰ ਦ੍ਵਾਰ ਮੈਂਹੂੰ ਮਾਨੋ ਦਿਢ,
ਦੇਸ ਗਾਂਉ ਨਾ ਦਬੈਹੂੰ ਚੈਹੂੰ ਕਾਂਹੂੰ ਰਾਜ ਨਾ।

ਲਰ ਹੈ ਜੁ ਆਇ ਚਰੁ¹ ਪਰ ਹੈ ਹਮਾਰੇ ਗਰ,
ਫਰ ਹੈਂ ਨ ਫੇਰ ਖੱਗ ਹਮ ਕਿਮ ਗਾਜ ਨਾ¹।
ਧਾਰ ਤਰਵਾਰ ਗੰਗ ਧਾਰ ਤੇ ਉਦਾਰ ਅਤਿ,
ਕਰਤ ਸੰਸਾਰ ਸਿੰਧ ਪਾਰ ਐਹੈਂ ਬਾਜ ਨਾ¹।
ਕਾਤਰ¹ ਮਸੰਦ ਮੰਦ ਬਿੰਦ ਪੂਜਾ ਖਾ ਬੁਲੰਦ,
ਬੀਰ ਧੀਰਤਾ ਬਿਹੀਨ ਭਏ ਇਨ ਲਾਜ ਨਾ¹ ॥ ੨੧ ॥
ਭੋਲੀ ਮਾਤ ਆਪ ਘਾਤ¹ ਜਾਨੋ ਕਿਆ ਮਸੰਦਨ ਕੇ,
ਕੂਰ ਹੀ ਡਰਾਤ ਮੂਰ ਬਾਤ ਛਲ ਛੰਦ ਕੈ¹।
ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਵ ਭੀਰੂ¹ ਹੋਤ ਤੀਆ ਕੋ ਸਰੀਰੂ,
ਰਾਜਨੀਤਿ ਤਦਬੀਰੂ¹ ਜਾਨੈ ਨਾ ਬੁਲੰਦ ਕੈ।
ਭਾਵੀ ਥੀ ਜੋ ਹੋਨਹਾਰ ਰਾਖੀ ਰਚਿ ਕਰਤਾਰ,
ਜਾਨ ਤਬੈ ਗੁਰੂ ਸਾਰਿ¹, ਚਾਹਿ ਜਾਹਿ ਕੰਦ ਕੈ²।

ਐਪਰ ਮੁਯਾਦ ਆਦਿ ਨੇਤ ਸੇਤ ਪਾਲੈਂ ਗੁਰੂ,
ਜਦਪਤਿ ਰਾਮ ਸਮ ਦੁੱਜਨ ਨਿਕੰਦ ਕੈ¹ ॥ ੨੨ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਬੰਦਿ ਕਰ ਢਿਗ ਤੈ ਅਮੰਦ ਤਰ¹,
ਕਹਜੋ ਕਹਾਂ ਕਚੇ ਕੋਹੀ ਛੰਦ ਬੰਦ ਕਰ ਹੈਂ¹।
ਅਬ ਗਜ ਮਾਂਗ ਲੈਹੈਂ ਔਰ ਵਥੁ ਫੇਰ ਚੈਹੈਂ,
ਆਖਰ ਕਹਾਂ ਲੋ ਚੈਹੈਂ ਅੰਤ ਫੇਰ ਲਰ ਹੈਂ।
ਤਾਂਤੇ ਅਬਿ ਹੀ ਜਵਾਬ ਤਿਨੈ ਦੈਨ ਹੈ ਸਵਾਬ¹,
ਲਰੈਂ ਆਇ ਜਜੋਂ ਸ਼ਿਤਾਬ¹ ਹਾਰ ਜਾਂਹਿ ਘਰ ਹੈਂ।
ਰੰਚਕ ਸੇ ਕੰਚਨ ਕੋ ਮਾਨ ਕਹਾਂ ਮੇਰੁ ਆਗੇ,
ਬੰਚਕ ਸੁ ਭੂਪ ਸਜਾਰ ਸ਼ੇਰ ਸੇ ਕਿ ਅਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੩ ॥

ਮਾਤ ਸੁਨਿ ਗਹਜੋ ਮੌਨ ਹੋਇ ਖੁਸ਼ ਦਯਾ ਭੌਨ,
ਜਿਨੈਂ ਕਿਛੁ ਗੋਂ ਨ ਭੋਂ ਨ ਕੌਨ ਅਰਿ ਕਾਂਹਿ ਕੋ¹।

ਖਿਲਤ ਖਿਤਾਬ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ ਅਤਾ ਬਖਾਨ
ਕੀਓ ਹੈ ਦਿਵਾਨ ਪੈ ਸ਼ਿਤਾਬ ਨਿਜ ਤਾਂਹਿ ਕੋ¹।

ਕਾਰ ਸਭਿ ਸੈਨ ਹੂੰ ਕੋ ਔਰ ਲੈਨ ਦੈਨ ਹੂੰ ਕੋ,
ਨਿਕਟ ਰਹੈਨ ਹੂੰ ਕੋ ਦੀਓ ਗੁਰੁ ਵਾਂਹਿ ਕੋ।
ਆਯੁਧਨ ਕੋ¹ ਅੰਭਯਾਸ ਕਰਵਾਤ ਗੁਰੁ ਖਾਸ²,
ਪੂਰਤ ਸਿੱਖਿਨਿ ਆਸ ਜਾਸ ਮਨ ਜਾਂਹਿ ਕੋ¹ ॥ ੨੪ ॥
ਸ਼ਿਕਰੇ¹ ਸ੍ਰਾਨ² ਬਾਜ ਸਾਜ ਜੁਰਰੇ ਸਮਾਜ³

¹ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਅਸੀਂ (ਖਗ) ਤਲਵਾਰ ਫੜ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨ ਗਜੀਏ।

¹ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਬਾਜ ਨਹੀਂ ਆਵਾਂਗੇ ਭਾਵ ਰੁਕਾਂਗੇ ਨਹੀਂ।

¹ਕਾਇਰ।

¹ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ।

¹ਦਾਅ।

¹ਮੂਰਖ ਛਲ ਵਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਕੇ।

¹ਡਰਾਕੂਲ।

¹ਜੁਗਤੀ, ਢੰਗ।

¹ਸਾਰੀ ਹੋਣਹਾਰ। ²ਜਿਸ ਨੂੰ (ਕੰਦ) ਮਿਸ਼ਰੀ ਵਾਂਗ ਮਿੱਠੀ ਕਰ ਕੇ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।

¹ਪਰ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਢਲੀ (ਸੇਤ) ਉੱਜਲੀ ਮੁਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ (ਨੇਤ) ਹੋਣਹਾਰ ਨੂੰ ਪਾਲਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਭਾਣਾ ਮਿੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਮੰਨਦੇ ਹਨ (ਜਦ ਪ੍ਰਤਿ) ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇਰਾਮ ਚੰਦਰ ਵਾਂਗ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਉਤਮ (ਬਚਨ)।

¹ਕਚੇ (ਕੋਹੀ) ਪਹਾੜੀਏ ਕੀ ਛਲ ਵਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪੁੰਨ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸੋਨੇ ਦਾ ਸੁਮੇਰ ਅੱਗੇ ਕੀ ਮਾਣ ਹੈ, ਠੱਗ, ਰਾਜੇ ਨਾਲ ਤੇ ਗਿੱਦੜ ਸ਼ੇਰ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਅੜ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ (ਗੋਂ) ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਅਤੇ (ਭੋਂ) ਭੈ ਨਹੀਂ (ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ) ਕਿ ਕੌਣ ਕਿਸ ਦਾ ਵੈਰੀ ਹੈ (ਭਾਵ ਨਿਰਵੈਰ ਹਨ)।

¹ਸਿਰੋਪਾਉ ਤੇ ਦੀਵਾਨ ਦੀ (ਖਤਾਬ) ਪਦਵੀ ਦੀ, ਤਿਸ ਨੰਦ ਚੰਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਕਹਿ ਕੇ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ। ²ਆਪ।

¹ਜਿਸ ਦੇ ਮਨ 'ਚ ਜੈਸੀ ਆਸਾ ਹੈ।

¹ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ। ²ਕੁੱਤੇ। ³ਸਾਜੋ-ਸਾਮਾਨ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।

ਖੇਲਤ ਅਖੇਰ¹ ਦੇਸ ਰਾਜਨ ਕੈ ਜਾਇ ਕੈ।
ਲੰਘਨ ਸਘਨ ਬਨ ਕੰਦ੍ਰੋਂ ਕੇ ਅੰਦ੍ਰੋਂ ਮੈਂ,
ਸੈਲ ਕਰੈਂ ਸੈਲਨ ਗੁਸੈਲ ਛੈਲ ਪਾਇ ਕੈ¹।

ਸੂਕਰ¹ ਸਸੇ² ਤਿੰਗਾਰ³ ਰੋਝ¹¹ ਰੀਛ ਸ਼ੇਰ ਸਜਾਰ²²,

ਤੀਤਰ ਲਵੇ¹ ਅਪਾਰ ਮ੍ਰਿਗ ਬਰੁ ਭਾਇ ਕੈ²।
ਪਾਵੇ¹ ਕਕੜੈਲ² ਮਾਰੇ, ਗੈਲ ਨਾ ਸੰਭਾਰੇ ਐਲ

ਪਾਰੈ, ਖੈਲ ਭੈਲ ਸੈਲ-ਪਤਿਨਿ ਦਿਖਾਇ ਕੈ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਧੌਂਸ ਕੀ ਧੁੰਕਾਰ ਸੁਨਿ ਧਮਕਤ ਗਿਰਿਪਤਿ,
ਮਸਕਤ ਰਸਕ ਧਰਤ ਖੁਨਸਾਇ ਕੈ¹।

ਸ਼ੇਰ ਨ ਬੋਰਨ ਕੈ ਬਟੋਰਨ ਟੋਰਨ ਮ੍ਰਿਗ,
ਛੋਰਨ ਤੁਫੰਗ ਅੰਗ ਫੋਰਨ ਤਕਾਇ ਕੈ¹।

ਘੋਰਨਿ ਧਵਾਇ¹ ਸਮ ਮੋਰਨ ਨਚਾਇ,
ਬਾਗ ਮੋਰਨ ਓਰਨ ਪੁਰਿ ਜ਼ੋਰਨ ਜਨਾਇ ਕੈ¹।
ਹੇਰਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਦ੍ਵਾਰੀ ਬਾਰੀ ਪੈ ਅਟਾਰੀ ਚਢਿ,
ਜਾਤ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਾਰੀ ਰਹਿਤ ਲੁਭਾਇ ਕੈ ॥ ੨੬ ॥

ਆਨ ਕੈ ਦਿਵਾਨ ਮੈਂ ਬਿਰਾਨ¹ ਗੁਰੂ ਆਸਨ ਪੈ,
ਦਾਸਨਿ ਨਿਰਾਸਨ ਖਾਸਨ ਆਸ ਪੂਰ ਹੈਂ¹।

ਲਜਾਵਤ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਪ੍ਰੇਰ ਕਰਿ,
ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੈ ਹਜੂਰ ਹੈਂ¹।

ਉਮਦੇ¹ ਹਥਜਾਰ ਘੋੜੇ ਬਿਬਿਧਾ ਬਸਨ ਜੋੜੇ²,
ਦੇਤ ਸਿਖ ਹੈਂ ਨ ਥੋੜੇ ਸੰਗ ਧਨ ਭੂਰ¹ ਹੈਂ।

ਬਾਂਛਿਤ ਸੁ ਫਲ ਚਾਰੁ ਪਾਇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦਿਦਾਰ,
ਸੁਜਸ ਅਪਾਰ ਸੋ ਉਚਾਰਤ ਜਰੂਰ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

ਕੋਊ ਏਕ ਮਾਸ ਕੋਊ ਦੋਇ ਮਾਸ ਚਾਰ ਖਟ¹,
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਬਾਸ ਕਰਿ ਫਿਰ ਘਰ ਜਾਨ ਕੋ।

ਛੋਰਿ ਜਗਿ ਮਗ¹ ਪਗ ਸੇਵਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ,
ਜੈਸੇ ਸੁਰ ਸੁਰਤਰੁ ਸੇਵੈਂ ਮਘਵਾਨ ਕੋ¹।

ਬਿਸਤਾਰੀ ਕੀਰਤੀ ਉਜ਼ਾਰੀ ਗੰਗ ਧਾਰੀ ਸਮ,
ਬਿਸਤਾਰੀ ਭਵ ਬਿਸੁਤਾਰੀ ਬਿਸਆਨ ਕੋ¹।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

¹ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲਾਂ ਨੂੰ ਲੰਘ ਕੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਕੰਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ (ਛੈਲ) ਸੂਰਮੇ ਦੌੜ ਕੇ ਸੈਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰ। ²ਸਹੇ। ³ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗੇ (ਝੰਖਾਰ-ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ)। ¹¹ਗਵਯ-ਨੀਲ ਗਾਇ। ²²ਗਿੱਦੜ।

¹ਬਟੋਰੇ। ²ਚੰਗੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ।

¹ਪਾੜਾ-ਭੂਚੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਛੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹਰਨ। ²ਪਹਾੜੀ ਹਰਨ ਜੋ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਭੌਂਕਦਾ ਹੈ।

¹ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲਦੇ (ਐਲ) ਰੌਲਾ (ਪਾਰੈ) ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ (ਖੈਲ ਭੈਲ) ਖਲਬਲੀ ਦਿਖਾ ਕੇ।

¹ਧੌਂਸੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ (ਧਮਕਤ) ਡਰ ਨਾਲ ਕੰਬਦੇ ਹਨ, ਖਿਝ ਕੇ (ਮਸਕਤ) ਕਸ਼ਟ ਧਾਰਦੇ ਤੇ (ਰਸਕ) ਰੀਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਰਸਕ-ਰੀਸ, ਦੂਜੇ ਜੇਹਾ ਹੋਣ ਦੀ ਇੱਛਾ)।

¹ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਸ਼ੇਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ (ਬਟੋਰਨ) ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਟੋਲਦੇ ਹਨ, ਤਕਾ ਕੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਛੱਡਦੇ ਹਨ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਭੰਨ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਭਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨੂੰ ਜਣਾ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਤਰਫ ਵਾਗਾਂ ਮੋੜਦੇ ਹਨ।

¹ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਰਾਸ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ (ਖਾਸਨ) ਆਪ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੇ, ਵਧੀਆ। ²ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਕੋਈ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਤੇ ਕੋਈ ਛੇ ਮਹੀਨੇ।

¹ਜਗਤ ਦਾ ਰਾਹ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਵਤੇ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੰਗਾ ਦੀ ਧਾਰਾ ਵਰਗੀ ਉੱਜਲ ਕੀਰਤੀ (ਬਿਸਤਾਰੀ) ਫੈਲਾਈ ਹੈ ਅਤੇ (ਬਿਸਤਾਰੀ) ਫੈਲੇ ਹੋਏ (ਭਵ) ਸਾਗਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ (ਬਿਸੁਤਾਰ)

ਜ਼ਹਿਰ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਰਾਂਕਾ-ਪਤਿ ਗੁਰੂ ਜਸ ਕੋਕ ਨ੍ਰਿਪ ਸੋਕ ਬਸ,
ਮੰਦ ਜਨ ਅੰਧ ਤਮ ਕੰਜਰੰਜ ਠਾਨ ਕੋ' ॥੨੮॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਜੱਸ ਪੁੰਨਿਆ ਦਾ ਚੰਦ ਹੈ। ਰਾਜਾ ਭੀਮ ਚੰਦ ਚਕਵੇ ਵਾਂਗ ਸੋਗ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੰਦੇ ਤੇ (ਅੰਧ) ਅਗਿਆਨੀ ਪੁਰਸ਼ ਅਨੁਰੇ ਤੇ ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ ਗੁੱਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੂਜ ਇੰਦ ਸਮ ਪੂਜ ਜਗ,
ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਸੇਸ।
ਚਢਿਤ ਬਢਿਤ ਨਿਤ ਅਧਿਕ ਹੀ,
ਪਿਖਿ ਸਿੱਖ ਕੰਜ ਜਲੇਸ' ॥੨੯॥

¹ਸਤਿਗੁਰੂ ਰੂਪ (ਜਲੇਸ) ਸਰੋਵਰ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰੂਪ ਪਾਣੀ ਨਿਤ ਬਹੁਤਾ ਚੜ੍ਹਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਬਹੁਤੇ ਵਧਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ ਦੇਈ।
ਬਿਰਧਾਵਤ ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਨਵ ਸੋਈ।
ਕਠਨ ਕੁਵੰਡ' ਖੈਂਚ ਹੈਂ ਜੋਊ।
ਔਰ ਨ ਔਂਚ' ਸਕੈ ਤਿਹ ਕੋਊ ॥੩੦॥
ਬੀਰਨ ਧੀਰਨ ਭੀਰ ਬਢੈ ਹੈਂ।
ਤੀਰ ਨ ਗੁਰੂ ਸਮ ਕੋਇ ਚਲੈ ਹੈਂ।
ਅਰਜਨ ਕਰਣ ਰਾਮ ਸੁਨ ਰਾਖੇ।
ਕਹੈਂ ਸੁਭਟ ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਲਾਖੇ' ॥੩੧॥
ਅਤਿ ਬਲਵੰਡ ਦੰਡ-ਭੁਜ' ਗੁਰ ਕੇ।
ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਧੀਰ ਛੁਟਤ ਅਰਿ ਉਰਿ ਕੇ।
ਬਾਈ ਧਾਰ ਪਹਾਰਨ ਰਾਜੇ।
ਕਰਤ ਬਾਤ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਦਰਾਜੇ' ॥੩੨॥
ਬੀਜ ਬਿਰੋਧ ਭੀਮ ਸਸਿ ਸੰਗੈਂ।
ਪਰਜੋ, ਸ਼ਰੀਕ ਭਯੋ ਕਹਿੰ ਚੰਗੈਂ।
ਲਰੈਂ ਪਰੈ ਜਬਿ ਗਰੈਂ ਲਰਾਈ।
ਭਵੈ ਦੀਨ' ਹਮ ਪੈ ਤਬਿ ਆਈ ॥੩੩॥
ਕਾਂਗੜੇਸ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਅਪਾਵਨ'।
ਚਹੜੋ ਕਲੇਸ ਬਿਸੇਸ ਬਢਾਵਨ।
ਭੀਮ ਚੰਦ ਪੈ ਸਚਵ' ਪਠਾਯੋ।
ਤਿਹ ਭ੍ਰਮਾਇ ਸ਼ਰਮਾਇ' ਸਿਖਾਯੋ ॥੩੪॥
ਬਸਰਸ' ਰਾਜ ਤੁਮਾਰੇ ਮਾਹੀ।
ਭਯੋ ਤੁਮੀ ਸੋਂ ਗੁਰੂ ਗੁਮਰਾਹੀ'।
ਜਿਸ ਕੀ ਬਿੱਲੀ ਤਿਸੈ ਡਰੈ ਹੈ।
ਨਿਜ ਕਰਤੂਤ ਇਹ ਕਲੀ' ਦਿਖੈ ਹੈ ॥੩੫॥
ਕਯਾ ਤੁਮ ਜੀਵਤ ਹੀ ਮਰ ਗਏ।

¹ਕਰੜਾ ਧਨੁਸ਼।¹ਖਿੱਚ।¹ਹੁਣ ਗੁਰੂ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗੇ) ਜਾਣੇ ਹਨ।¹ਬਹੁਤ ਬਲ ਵਾਲੇ ਡੌਲੇ।¹ਬਹੁਤੀਆਂ।¹ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ।¹ਅਧੀਨ ਹੋਵੇਗਾ।¹ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।¹ਵਜ਼ੀਰ।¹ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰ ਕੇ।¹ਵਸਦਾਰਸਦਾ ਹੈ।¹ਉਲਟ, ਵਿਰੋਧੀ।¹ਕਲਜੁਗ।

ਦ੍ਵਾਰ ਤੁਮਾਰ ਧੋਂਸ ਬਜਵਏ।	
ਫੇਰ ਅਖੇਰ ਦੇਰ ਬਿਨੁ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਲੈ ਜਾਵਤ ਭਾਵਤ ਮ੍ਰਿਗ ਹਰ ਕੈ' ॥ ੩੬ ॥	¹ ਮਾਰ ਕੇ।
ਚਮੁੰ ਕਰਨ' ਬਹੁ ਲਰਨ ਸਿਖੈ ਹੈ।	¹ ਫੌਜ (ਭਰਤੀ) ਕਰਕੇ।
ਜੰਗੀ ਸਾਜ ਦਰਾਜ' ਬਢੈ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਇਕ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਜੁਗ ਪੰਚਾਨਨ'।	¹ ਇਕ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਦੋ ਸ਼ੇਰ।
ਦੋਇ ਸਮਾਤ ਤੇਗ, ਇਕ ਮਿਆਨ ਨ ॥ ੩੭ ॥	
ਹੈ ਇਹੁ ਉਸ ਹੀ ਗੁਰੁ ਕਾ ਨਾਤੀ'।	¹ ਪੇੜਾ।
ਸ਼ਾਹਜਹਾਂ ਕੀ ਚਮੁੰ ਜਿਨਿ ਹਾਤੀ'।	¹ ਮਾਰੀ।
ਹੁਤੀ ਫਕੀਰਨ ਕੀ ਇਹੁ ਗਾਦੀ।	
ਏਹੀ ਦ੍ਰੈ ਗੁਰੁ ਭਏ ਫਸਾਦੀ ॥ ੩੮ ॥	
ਜਿਮ ਲਘੁ ਤਰੁ ਕਰ ਸੋਂ ਉਖਰੈ ਹੈ'।	¹ ਜਿਵੇਂ ਛੋਟਾ ਬ੍ਰਿਛ ਹੱਥ ਨਾਲ ਉਖਾੜ ਦੇਈਦਾ ਹੈ।
ਮੁਸ਼ਕਲ ਫੇਰ ਕੁਠਾਰ' ਕਟੈ ਹੈ।	¹ ਕੁਹਾੜਾ।
ਤਿਮ ਤੁਮ ਅਬਿ ਤੋ ਤਿਹ ਨਿਰਦਲ ਹੈਂ'।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਤਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਫਿਰ ਤੁਮ ਹਮ ਸਬ ਲਾਵੈਂ ਬਲ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥	
ਲੂਟ ਦੇਸ ਤੁਵਰਾਜ ਦਬੈ ਹੈ।	
ਫਿਰ ਇਹੁ ਮਾਰਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਬੈਹੈ'।	¹ ਹੋਵੇਗਾ।
ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਹੀ ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਢੇ ਦੇਸ ਤੈ ਜੁਰ ਕੈ' ॥ ੪੦ ॥	¹ ਜੁੜ ਕੇ ਭਾਵ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।
ਹਮ ਤੁਮ ਸਬੈ ਬਿਰਾਦਰ' ਰਾਜੇ।	¹ ਭਰਾ।
ਬਿਗਰੇ ਸੁਧਰੇ ਕੀ ਸਮ ਲਾਜੇ।	
ਜਦਪਿ ਤੁਮ ਸਮੁੱਥ ਸਬਿ ਭਾਂਤੀ।	
ਦਲਨ ਦਲਨ ਬਡ ਬਲਨ ਅਰਾਤੀ' ॥ ੪੧ ॥	¹ ਵੱਡੇ ਬਲ ਵਾਲੇ ਵੈਰੀ ਦੇ ਦਲਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਭਾਵ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਤੋਂ ਭੀ ਮੱਦਦ ਹਮ ਸਬ ਦੈਹੈਂ।	
ਜਬ ਤੁਮ ਚੈਹੈਂ ਤਿਸੈ ਕਢੈ ਹੈਂ।	
ਜਿਨਿ ਦੋ ਦਿਨ ਗਜ ਮੰਗਜੋ ਨ ਦਯੋ।	
ਅਨ ਭਰੋਸ' ਤਿਸ ਤੈ ਸਬ ਗਯੋ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਹੋਰ ਭਰੋਸਾ।
ਭੀਮ ਚੰਦ ਸਬਿ ਸਾਚੀ ਮਾਨੀ।	
ਬਹਿਕਾਵਤ' ਸ਼ਾਰੀਕ ਨ ਜਾਨੀ।	¹ ਸ਼ਰੀਕ ਭਟਕਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਗਲਤਰਾਹ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਬੋਲਜੋ ਗਰਬ ਧਰਵ ਹੰਕਾਰੀ।	
ਹਰੋਂ' ਕਿ ਕਰੋਂ ਗੁਰੈਂ ਅਨੁਸਾਰੀ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਮਾਰਾਂਗਾ।
ਬਿਦਾ ਬਕੀਲ ਢੀਲ ਬਿਨ ਕੀਓ।	
ਸੁਨਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ' ਮਨਿ ਗੁਨਿ ਮੁਦ ਥੀਓ।	¹ ਕਾਂਗੜੇ ਦਾ ਰਾਜਾ।
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭੀ ਵਕੀਲ ਪੁਨ ਪਠਿਓ।	
ਇਮ ਪ੍ਰਪੰਚ ਪਰਪੰਚੀ ਠਟਿਓ' ॥ ੪੪ ॥	¹ ਇਉਂ ਛਲੀਏ ਨੇ ਛਲ ਕੀਤਾ।
ਬਿਗਰੈ ਤੁਮ ਸੋਂ ਭੀਮ ਸਸੀ ਜੇ।	

ਹਮ ਸਬ ਤੁਮਰੇ ਆਹਿ ਵਸੀ ਜੇ।	¹ ਅਧੀਨ ਹਾਂ।
ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਹਾਂ ਏਕਲਾ ਲਰ ਹੈ।	
ਨਾਹਿ ਸਹਾਇ ਤਾਂਹਿ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥	
ਤ੍ਰਾਸ ਤਨਕਾ ਨਹਿ ਤਿਸ ਤੇ ਕਈਓ।	¹ ਬੇੜਾ ਜਿਹਾ ਡਰ ਵੀ।
ਜੋ ਮੱਦਤ ਚਹੀਏ ਸੋ ਲਈਓ।	
ਨੈਣ ਸਿਆਪੇ ਭਯੋ ਕਟੋਚੀ।	¹ ਕਟੋਚ ਗੋਤ੍ਰ ਦਾ (ਕ੍ਰਿਪਾਲ, ਕਾਂਗੜੇ ਦਾ ਰਾਜਾ) ਸਿਆਪੇ ਦੀ ਨੈਣ ਵਾਂਗ ਬਣ ਗਿਆ।
ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਚਹਿਤ ਭਿਰਾਯੋ ਪੋਚੀ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਨੀਚ।
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਜੋ ਕਰੈ ਸੁ ਭਰੈ।	
ਪਾਪ ਪੱਥਰ ਪਾਪੀ ਪਰ ਪਰੈ।	
ਹਮ ਨਹਿ ਬੈਰ ਕਿਸੀ ਸੋਂ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਹਰ ਹੈਂ ਤਾਂਹਿ ਜੁ ਆਵੈਂ ਚਰੁ ਹੈਂ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।
ਜਾਇ ਸਚਵ ਇਹੁ ਨ੍ਰਿਪ ਸੋਂ ਕਹਾ।	
ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਬੱਗਯ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤਿ ਮਹਾਂ।	
ਸੋਚਿ ਕਟੋਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨ ਭਯੋ।	
ਬੈਰ ਬਢਾਇ ਦੁਹੰ ਦਿਸ ਦਯੋ ॥ ੪੮ ॥	
ਪੈ ਸਸਿ ਭੀਮ ਧੀਰਾ ਉਰਿ ਰਾਖੈ।	¹ ਧੀਰਜ।
ਬਯਾਹਿ ਮਾਂਹਿ ਲਿਹੁ ਵਥੁ ਅਭਿਲਾਖੈ ॥ ੪੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਬੀਤਯੋ ਜਬੈ,	
ਅਯੋ ਬਿਯਾਹਿ ਦਿਨ ਵਾਹਿ।	¹ ਉਹ।
ਪੰਮਾ ਪ੍ਰੋਹਤ, ਕੇਸਰੀ	
ਸਸਿ, ਭੇਜੇ ਗੁਰੁ ਪਾਹਿ ॥ ੫੦ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਉਨਿ ਭੇਟਾ ਦੈ ਕੈ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਸ ਤੈ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਅਰਜ ਗਰਜ ਯੁਤ ਲਰਜ ਸੁਨਾਈ।	¹ ਡਰ ਕੇ।
ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੀ ਸਨੇਹ ਜਨਾਈ ॥ ੫੧ ॥	
ਮਾਂਗੀ ਚਾਰ ਵਸਤੁ ਕਰ ਜੋਰੇ।	
ਗਜ ਡੇਰਾ ਚੌਕੀ ਵਰ ਘੋਰੇ।	¹ ਹਾਥੀ ਤੇ ਤੰਬੂ।
ਮਾਨਸ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸੰਗ ਸਿਧਾਵੈਂ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਜਾਣ।
ਬਿਯਾਹਿ ਭਏ ਫਿਰ ਫੇਰ ਲਯਾਵੈਂ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਮੋੜ ਲਿਆਉਣ।
ਬਾਈ ਧਾਰ ਨ੍ਰਿਪ ਤਹਿ ਜੁਰ ਹੈਂ।	
ਕੋ ਜਾਂਵੀ ਕੋ ਮਾਂਵੀ ਢੁਰ ਹੈਂ।	¹ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਮਿਲਣਗੇ।
ਸਿਰੀ ਨਗਰ ਪਤਿ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੈ।	¹ ਰਿਆਸਤ ਗੜਵਾਲ ਦੇ ਪੋੜੀ ਪਰਗਣੇ ਵਿੱਚ ਅਲਕ ਨੰਦਾ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਇਕ ਨਗਰ।
ਢੁਕੈ ਭੀਮ ਸਸਿ ਰਸ ਉਮਾਹਿ ਕੈ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਅਨੰਦ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਤ ਕੇ ਨਿਜ ਪੂਤ ਲਖੀਜੈ।
 ਇੱਜਤ ਬਢੈ ਜੈਸ ਤਿਮ ਕੀਜੈ।
 ਵਸਤੁ ਅਜਾਯਬ ਜਿਹੰ ਘਰ ਹੋਈ।
 ਰਾਵ ਰੰਕ ਮਾਂਗਤ ਸਬਿ ਕੋਈ ॥ ੫੪ ॥
 ਚਾਰ ਵਸਤੁ ਚਾਰਕ ਦਿਨ ਚਾਰੂ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਰਾਖਹੁ ਰਸ ਜਸ ਭਾਰੂ।
 ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰਜਤਪਣਾ ਭੋਟਾ।
 ਦੈਹੈ ਭੂਪ ਬਿਯਾਹਿ ਨਿਜ ਬੋਟਾ ॥ ੫੫ ॥
 ਦੇਸ ਰਾਜ ਕਿਛੁ ਤੁਮ ਢਿਗ ਨੈ ਹੈ।
 ਕਿਤ ਤੇ ਲੈ ਗੁਜਰਾਨ ਚਲੈ ਹੈ।
 ਇਸ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਤੁਮਰਾ ਜੈ ਹੈ।
 ਚਢੈ ਅਸਾਨ ਬਢੈ ਰਸ ਪੈ ਹੈ ॥ ੫੬ ॥
 ਮਾਂਗੀ ਵਸਤੁ ਨ ਜੇ ਤੁਮ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਪਰੈ ਬਿਗਾਰਿਰਾਰਿ ਬਢ ਜੈ ਹੈ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਕੋਪਿ ਤੁਵ ਓਪ ਘਟੈ ਹੈ।
 ਰਾਜ ਅਪਨ ਤੈ ਬਹਿਰ ਕਢੈ ਹੈ ॥ ੫੭ ॥
 ਬਨਜੋ ਰਹੈ ਰਸ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਜੈਸੈ।
 ਰਾਵਰ ਭਾਵ ਰਖੀਜੈ ਤੈਸੇ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਕਲਗੀਧਰ ਰੋਹੈ।
 ਰਦ-ਛਦ ਫਰਕੇ ਕਰ ਕੇ ਕੋਹੈ ॥ ੫੮ ॥
 ਤਰਨ ਤਰਨ ਸਮ ਹੂੰ ਕਰ ਤਾਤੇ।
 ਕਹਜੋ ਜਾਹੁ ਉਠਿ ਅਬੈ ਇਹਾਂ ਤੇ।
 ਮਾਂਗਨ ਅਏ ਕਿ ਦੈਨੇ ਤਾਨੇ।
 ਕਪਟੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਜੋਰ ਦਿਖਾਨੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਕਿਆ ਤੁਮ ਹਮ ਕੇ ਬਨਕ ਪਛਾਨਾ।
 ਭਾੜਾ ਵਸਤਨ ਦੈ ਜੁ ਭਾਨਾ।
 ਭਾੜ ਖੋਰ ਹਮ ਕੇ ਠਹਿਰਾਯੋ।
 ਲਾਲਚ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੬੦ ॥
 ਕਿਸੀ ਭਠਯਾਰੇ ਪਾਸ ਸਿਧਾਵੋ।
 ਭਾੜੇ ਕੇ ਟਟੂਏ ਲੈ ਜਾਵੋ।
 ਹਮ ਨਿਜ ਸ਼ੋਕ ਹੇਤ ਵਥੁ ਰਾਖੈਂ।
 ਦੈਂਹ ਨ ਭਾੜੇ ਲੈਂਹ ਨ ਲਾਖੈਂ ॥ ੬੧ ॥
 ਜਾਹੁ ਕੇਸਰੀ ਜਢ ਦਿਜ ਪੰਮੇ।
 ਕਜੋਂ ਹੰਕਾਰੀ ਬਕੋ ਨਿਕੰਮੇ।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਨੈ ਪਾਇ ਅਸਾਰਾ।
 ਸਬਾ ਬੀਚ ਤੈ ਉਨੈ ਉਠਾਰਾ ॥ ੬੨ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।¹ਰੁਪਏ।¹(ਰਾਜੇ ਸਿਰ) ਅਹਿਸਾਨ ਚੜ੍ਹ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਫੇਰ ਅੱਗੋਂ ਰਸ ਵਧੇਗਾ।¹ਝਗੜਾ।¹ਰਾਜਾ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਉਪਮਾ ਘਟਾ ਦੇਵੇਗਾ।¹ਪ੍ਰੇਮ।¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਏ।¹(ਰਦ-ਛਦ) ਬੁੱਲ੍ਹ ਫਰਕੇ ਤੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਕੜਕੇ।¹ਜਵਾਨ ਭਾਵ ਦੋਪਹਿਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੱਤੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਮਿਹਣੇ।¹ਬਾਣੀਆ।¹ਕਿਹਾ ਹੈ।¹ਭਾੜਾ ਖਾਣ ਵਾਲੇ।¹ਭੱਠਿਆਂ ਵਾਲੇ।¹(ਭਾੜਾ) ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ।

ਇੱਜ਼ਤ ਉਤਾਰਿ ਬਜ਼ਾਰ ਨਗਰ ਤੈ।
 ਦਏ ਨਿਕਾਰ ਬਿਡਾਰ ਮਗਰ ਤੈ।
 ਇਸ ਸੂਰਤ ਪੂਰਤ ਬੇਸੂਰਤ।
 ਗਏ ਗ੍ਰਾਮ ਨਿਜ ਕੂਰਤ ਪੂਰਤ। ॥ ੬੩ ॥
 ਜਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਪਗੀਆ ਡਾਰੀ।
 ਹੋਇ ਦੁਖਤ ਅਤਿ ਰੋਇ ਉਚਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲੂਟਯੋ ਕੂਟਯੋ ਬਨਕ ਜਨੁ,
 ਤਨਕ ਅਨਖ ਬਿਨ ਹੋਇ।

ਕਹਯੋ ਮਾਰ ਕੁਟ ਹਮ ਕਢੇ,
 ਪੁਰ ਤੈ ਗੁਰਿ ਪਤਿ ਖੋਇ। ॥ ੬੫ ॥

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਗਈ ਗਰੇਸਨ ਮੈ ਅਸੇਸ ਪਤਿ',
 ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਨਰੇਸ ਹਸਾਹਿ।
 ਨਹਿੰ ਬਦਲਾ ਲਹਿੰ ਗੁਰੁ ਤੈ ਜਬਿ ਲੋ,
 ਪੁਰ ਤੈ ਕਢ ਪਗ ਬਾਂਧੈ ਤਾਂਹਿ।
 ਇਹੁ ਇੱਜ਼ਤ ਹਮਾਰੀ ਨਹਿੰ ਉਤਰੀ,
 ਤੁਮਰੀ ਕੁਤਰੀ ਗੁਰੁ ਹੈ ਮੂਛ।
 ਤੂਛ ਫਕੀਰ ਛੂਛ ਪਤਿ ਕੀਨੀ',
 ਹੈ ਤੁਵ ਮੂਛ ਕਿ ਕੂਕਰ' ਪੂਛ ॥ ੬੬ ॥
 ਜੇ ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ ਨ ਮਾਰ ਨਿਕਾਰੈ,
 ਰਜਪੂਤੀ ਕੇ ਲਗ ਹੈ ਲਾਜ।
 ਅਰ ਵਹਿ ਰਾਜ ਦਬੈਹੈ ਤੁਮਰੋ,
 ਔਰ ਅਨੇਕ ਗਵੈਹੈ ਕਾਜ।
 ਭਬਕਿ ਭੀਮ ਸਮ ਭੀਮ ਭੀਮ-ਸਸਿ',
 ਕਹਯੋ ਨਿਕਾਰੇ ਜੇ ਨਹਿੰ ਤਾਂਹਿ।
 ਜਨਯੋ ਨ ਜਾਨਯੋ ਰਾਜਪੂਤਨੀ,
 ਭੁਤਨੀ ਉਤਨੀ ਜਨਯੋ ਕਾਂਹਿ। ॥ ੬੭ ॥
 ਪਠੇ ਦੂਤ ਨ੍ਰਿਪ ਉਤ' ਬੁਲਾਏ,
 ਭਾਈਚਾਰਾ ਬਾਈ ਧਾਰ।
 ਬੈਠਿ ਸਬਿਨਿ ਸੋਂ ਮਸਲਤ ਕੀਨੀ,
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਵਸਤੁ ਅਜਾਯਬ ਚਾਰੁ।
 ਹੇਤ ਅਵਾਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਮਾਂਗੀ,
 ਲਖਿ ਗਾਦੀ ਤਾਦੀ ਨਹਿ ਕੀਨ।

ਵਥੁ ਦੈਨੀ ਤੋ ਰਹੀ ਕਿਨਾਰੇ,

¹ਪਿਛੋਂ ਮਾਰ ਕਰਵਾ ਕੇ।
¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਲੀਏ ਝੁਰਦੇ ਗਏ।
¹ਕ੍ਰੋਧ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਗਏ।

¹ਜਾਣੇ ਲੁੱਟੇ ਕੁੱਟੇ ਹੋਏ ਬਾਣੀਏ ਨੇ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਅਣਖ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬੇਇਜ਼ਤ ਕਰਕੇ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਡੀ ਸਾਰੀ ਇਜ਼ਤ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ।

¹ਤੁੱਛ ਫਕੀਰ ਨੇ ਇਜ਼ਤ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਇਜ਼ਤ ਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
¹ਕੱਤੇ ਦੀ।

¹ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੇ ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਾਂਗ ਭਿਆਨਕ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਕਿਸੇ ਉਤ ਭੁਤਨੀ ਨੇ ਜਣਿਆ ਜਾਣਿਓ।
¹ਮਹਾਂ ਮੁਰਖ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਸ਼ਾਦੀ ਦੀਰੋਣਕ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗੀਆਂ ਸਨ, ਗੁਰਗੱਦੀ ਜਾਣ ਕੇ (ਤਾਦੀ) ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਮਾਰੇ ਸਚਵਾ' ਹਮਾਰੇ ਚੀਨ² ॥ ੬੮ ॥
 ਰੋਜ਼ ਜ਼ਰਾਇਤ' ਆ ਇਤ ਲੂਟਤ,
 ਕੂਟਤ ਮਿਰਗ ਹਮਾਰ ਅਪਾਰ।
 ਮਾਰਤ ਦੁੰਦਭਿ' ਫਾਰਤ ਛਾਤੀ,
 ਪਾਰਤ' ਰੋਜ਼ ਉਪਦ੍ਰਵ ਭਾਰ।
 ਕਹਿੰ ਲੋ ਜਰੁਣਾ ਕਰੁਣਾ ਕਰਿ ਹੈਂ,
 ਟਰ ਹੈ ਸੋ ਨ ਖਏ ਬਿਨ ਮਾਰ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪੁਰਿ ਤੈ ਕਢੀਏ,
 ਚਢੀਏ ਸਬਿ ਅਬਿ ਦੁੰਦਭਿ ਮਾਰ ॥ ੬੯ ॥
 ਕਰਿ ਮਸਲਤ ਖਸਲਤ' ਅਨੁਸਾਰੈਂ,
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਪੈ ਲਿਖ ਪਠਯੋ ਐਸ।
 ਕੈ ਪੁਰ ਤਜੋ ਕਿ ਭਜੋ ਸਰਣਿ ਮਮ,
 ਦੇਹੁ ਦੁਰਦ' ਰੱਯਤ ਹੈ ਬੈਸ।
 ਕੈ ਮਾਂਡੋ ਰਣ ਖਾਂਡੋ ਲੀਜੈ',
 ਕੀਜੈ ਏਕ ਜੁ ਲਾਗੈ ਨੀਕ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਹਮ ਚਢਿ ਆਇੰ, ਮਾਰਿ ਕਰਿ
 ਖਾਰ, ਨਿਕਾਰੈਂ ਪੁਰ ਤੈ ਠੀਕ ॥ ੭੦ ॥
 ਅਰੈਂ ਜਿ ਹਰੈ' ਸਹਿਤ ਤੁਵ ਸਿੱਖੈਂ,
 ਕੈ ਗਹਿ ਕਰੈਂ ਕੈਦ ਲਿਹੁ ਜਾਨ।
 ਭਲੇ ਖਿਲੈਂਹ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੂਣ ਮੈਂ,
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਆਨ' ਹਮਾਰੀ ਮਾਨ।
 ਤੁਮ ਢਿਗ ਸਿਖ ਬਨ ਬਨ ਕੀ ਲਕਰੀ,
 ਬਕਰੀ ਜਾਤਿ ਰੋਟੀਏ ਚਾਕ'।

ਹਮ ਰਜਪੂਤ ਕੌਮ ਬਡ ਜੋਧੇ,
 ਮੱਦਤ ਦੇਤ ਨ੍ਰਿਪ ਸਬਿ ਸਾਕ ॥ ੭੧ ॥
 ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤੈਂ ਬਖਯਾਤੈਂ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਰੋਸ ਉਪਾਇ।
 ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਉਮੰਗ ਕਰੈਂ ਹਮ,
 ਕਹਯੋ ਨ ਮਾਨੈ ਔਰੈ ਕਾਇ।
 ਰਹੇ ਉਡੀਕ ਠੀਕ ਚਢਿ ਆਵੇ,
 ਲਾਵੇ ਦੇਰ ਨ ਹੇਰਨ ਚਾਹਿ'।

ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਅਰਧਯੋ ਮਮ ਸਿੱਖਨਿ,
 ਤੁਮਰੇ ਕਾਚੇ ਕੋਹੀ ਕਾਹਿ' ॥ ੭੨ ॥
 ਰਜੀਆ ਨਾਮ ਇਕ ਗੋਲੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਥੀ,
 ਤੁਮ ਸੰਤਤਿ' ਤਾਂਹਿ ਬਖਯਾਤ।
 ਰਜੀਆ ਸੁਤ ਤੈ ਰਾਜਪੂਤ ਭਏ,

¹ਵਜ਼ੀਰ। ²ਜਾਣ ਕੇ।¹ਖੇਤੀ।¹ਧੌਂਸਾ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਸਹਾਰੀਏ ਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰੀਏ।¹ਆਦਤ।¹ਹਾਥੀ।¹ਜਾਂ ਜੰਗ (ਮਾਂਡੋ) ਰਚ ਲਵੇ ਤੇ ਖੰਡਾ (ਫੜ) ਲਵੇ।¹ਜੇ ਅੜਗੇ ਤਾਂ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗੇ।¹ਆਗਿਆ। (ਅ) ਹਕੂਮਤ। (ੲ) ਆਈਨ।¹ਟੇਢੀਆਂ ਭਾਵ ਨੀਵੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇਰੋਟੀਆਂ ਖਾਣੇ ਹਨ (ਚਾਕ-ਪਾੜਨਾ, ਤੋੜਨਾ, ਭੰਨਣਾ, ਖਾਣਾ)।¹(ਜੇ) ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।¹ਕੱਚੇ ਪਹਾੜੀਏ ਕੀ ਹਨ ?¹ਉਲਾਦ।

ਛੱਤ੍ਰੀ ਅੱਤ੍ਰੀ¹ ਸਿੱਖ ਇਕ ਜਾਤਿ।
 ਇਮ ਲਿਖਿ ਗੁਰੁ ਉਤ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਪਠਜੋ,
 ਠਟਜੋ² ਇਤ ਸਬਿ ਜੰਗ ਸਮਾਨ।
 ਤੋਮਰ³ ਤੀਰ ਤਮੰਚੇ² ਤੁਪਕੈ³,
 ਭਾਲੇ ਢਾਲੇ ਤੇਗ ਕਮਾਨ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼⁴ ਪਿਸਤੌਲ ਸੰਜੋਏਂ,
 ਪੇਟੀ ਕਮਰ ਜੰਬੂਰ⁵ ਜੰਜੈਲ²।
 ਗੁਲਕਾ ਦਾਰੂ⁶ ਲੋ ਬਰਤੈ ਕੈ,
 ਕੈ ਕੈ ਤਜਾਰ ਰਖੇ ਸਬਿ ਛੈਲ¹।
 ਉਤ ਗੁਰੁ ਕਾ ਉੱਤਰ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪਨਿ,
 ਮਸਲਤ ਕਰੀ ਦਨਾਵਨ ਸੰਗ¹।
 ਯਾਹਿ ਸਲਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਤਬਿ ਦੀਨੀ,
 ਬਿਯਾਹਿ ਮਾਹਿ ਨਾਹਿਨ ਭਲ ਜੰਗ ॥ ੨੪ ॥
 ਬਿਯਾਹਿਨਿ ਚਢੈ ਕਿ ਚਢ ਹੈਂ ਲਰਨੇ,
 ਦੇਇ ਨ ਹੋਇ ਸੋਇ ਇਕ ਕਾਲ।
 ਮਰੈ ਸਬੰਧੀ ਪਰੈ ਸਿਆਪੇ,
 ਟਰੈ ਨ ਗੁਰੁ ਤੋ ਲਰੈ ਕਮਾਲ¹।
 ਕਹਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਧੀਰਿ¹, ਵਸ ਕਿਸ ਨਹਿੰ,
 ਤਿਲਕਨ ਬਾਜ਼ੀ ਜੂਆ ਜੰਗ।
 ਉੱਛਵ¹ ਬਿਯਾਹਿ ਯਾਹਿ ਕਰਿ ਲੀਜੈ,
 ਕੀਜੇ ਪਾਛੈ ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ॥ ੨੫ ॥
 ਕਹਾਂ ਨਿਕਾਰੀ¹ ਬਾਤ ਫੀਲ² ਕੀ,
 ਅਰੁ ਵਕੀਲ ਕਿਛੁ ਬੋਲਜੋ ਹੋਗ।
 ਜਾਂ ਹਿਤ ਕੋਪਜੋ, ਭੂਪ ਅਲੋਪਜੋ,
 ਰੋਪਜੋ ਕਰਨ ਬਿਯਾਹਿ ਮੈਂ ਸੋਗ¹।

ਲੇ ਗੁਰੁ ਤੈ ਵਥੁ ਦੈਂਹ ਨਹੀਂ ਫਿਰ,
 ਇਹੁ ਥਾਪਜੋ ਥਾ ਨ੍ਰਿਪ ਮਨ ਮਾਹਿੰ।
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਗੁਰੁ ਘਟ ਘਟ ਕੇ,
 ਯਾਂ ਤੈ ਦੀਨੀ ਵਥੁ ਉਨਿ ਨਾਹਿੰ ॥ ੨੬ ॥
 ਬਾਨੀ ਠੀਕ ਸਚਵ ਕੀ ਮਾਨੀ,
 ਠਾਨੀ ਸਬ ਨੇ ਇਹੀ ਸਲਾਹਿ।
 ਉਠੀ ਸਭਾ ਨ੍ਰਿਪ ਗਯੋ ਸੁ ਮਹਿਲੈਂ,
 ਗਹਿਲੈਂ ਭਯੋ ਜੁ ਚਿੰਤਾ ਮਾਂਹਿ¹।
 ਬਹੁ ਬਿਨਤੀ ਗਿਨਤੀ ਕਰਿ ਰਾਣੀ,
 ਬਾਣੀ ਮ੍ਰਿਦ¹ ਸਮਝਾਯੋ ਖੁਪ।

¹(ਅੱਤ੍ਰੀ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ ਛੱਤ੍ਰੀ।

¹(ਤਿਆਰ) ਕੀਤਾ।

¹ਬਰਛੇ। ²ਛੋਟੇ ਪਸਤੌਲ। ³ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਕਰਦ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਜਿਸ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਪੇਟੀ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਵੇ।

¹ਜੰਬੂਰਕ, ਛੋਟੀ ਤੋਪ। ²ਭਾਰੀ ਅਤੇ ਲੰਮੀ ਬੰਦੂਕ।

¹ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਬਰੂਦ।

¹ਜਵਾਨ।

¹ਸਿਆਣਿਆਂ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੜਨਗੇ।

¹ਧੀਰਜ ਨਾਲ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਨਿਕੰਮੀ। ²ਹਾਥੀ।

¹ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ (ਗੁਰੂ) ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਤੇ ਰਾਜੇ ਨੇ (ਅਲੋਪਜੋ) ਬਿਨਾ ਸੋਚੇ ਤੋਂ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਸੋਗ ਕਰਨਾ (ਰੋਪਜੋ) ਠਾਣ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਜੇ ਚਿੰਤਾ ਵਿੱਚ ਗ੍ਰਸਿਆ ਗਿਆ।

¹ਕੋਮਲ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ।

ਜ਼ਿਕਰ ਫਿਕਰ ਤਜਵਏ! ਜੰਗ ਕੇ,	¹ ਛੁਡਵਾਏ।
ਬਿਦਾ ਕਰਏ ਔਰ ਸਬਿ ਭੂਪ ॥ ੨੨ ॥	
ਸੁਤ ਸ਼ਾਦੀ ਮੈਂ ਅਹਿਲਾਦੀ ਯੁਤ ¹ ,	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।
ਭੂਪ ਲਗਯੋ ਉਤ ਤਾਦੀ ਸੰਗ ¹ ।	¹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।
ਇਤ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ ਜੰਗ ਉਡੀਕਤ,	
ਸੈਨ ਪਹਾਰੀ ਗੁਰੂ ਨਿਸੰਗ।	
ਬੀਰਨਿ ਧੀਰ ਬੀਰਰਸ ਬਢਯੋ,	
ਚਢਯੋ ਰੋਸ ਜੋਸ ਚਹਿੰ ਜੰਗ।	
ਡਰੈਂ ਮਸੰਦ ਮੰਦ ਕਾਯਰ ਮਿਲਿ,	
ਬਾਤੈਂ ਕਰੈਂ ਭਏ ਬਦਰੰਗ ¹ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਪੀਲੇਰੰਗ।
ਜਾਇ ਮਾਤ ਢਿਗ ਲਾਇ ਬਾਤ,	
ਡਰਪਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਘਾਤ ¹ ਸੁਨਾਇੰ।	¹ ਦਾਅ।
ਤਾਂਹੀਂ ਤੈ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ,	
ਕਬੀ ਕਬੀ ਗੁਰਿ ਪਾਸ ਥਿਰਾਇ ¹ ।	¹ ਬੈਠਾ ਕੇ।
ਯੁਤ ਅਤਿ ਨੇਹੁ ਦਿਲਾਸੇ ਬਾਨੀ,	
ਨੈਸਾਨੀ ਮ੍ਰਿਦੁ ¹ ਇਮ ਸਮਝਾਇ।	¹ ਕੋਮਲ ਬਚਨ (ਨੈਸਾਨੀ) ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ।
ਅਹੋ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤ,	
ਸਰਬਗ ਸਜਾਨੇ ਤੁਮ ਸਬਿ ਭਾਇ ॥ ੨੯ ॥	
ਪਿਖੇ ਗੌਰ ਕਰਿ ¹ ਨਿਜ ਦਾਦੇ ਦਿਸ,	¹ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।
ਲਰੇ ਅਰੇ ਪਤਿਸਾਹੈਂ ਸੰਗ।	
ਲਾਖੈਂ ਤੁਰਕ ਪਠੇ ਜਮ ਕੇ ਘਰ,	
ਐਸੇ ਠਟੇ ¹ ਘੋਰ ਬਡ ਜੰਗ।	¹ ਕੀਤੇ।
ਪੈ ਘਾਇਕ ¹ ਹਿੰਦੁਨ ਨਹਿੰ ਹੂਏ,	¹ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ।
ਰਹੇ ਸਹਾਯਕ ਲਾਯਕ ਜੈਸ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਯੋਗ ਸੀ।
ਅਬਿ ਤੁਰਕੇਸ਼ੂਰ ਹਿੰਦੇਸ਼ੂਰ ਸੋਂ,	
ਬਿਗਾਰੇ ਤੇ ਸ੍ਰਰ ਬਨ ਹੈ ਕੈਸ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਹੁਣ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੁਰੰਗੇ ਤੇ ਹਿੰਦੂਰਾਜੇ ਭੀਮ ਚੰਦ ਦੇ ਵਿਗੜ ਜਾਣ ਤੋਂ (ਸਾਡਾ ਏਥੇ ਰਹਿਣ ਦਾ) (ਸ੍ਰਰ) ਢੰਗ ਕਿਵੇਂ ਬਣੇਗਾ।
ਇਹੁ ਚਿੰਤਾ ਚਿਤ ਚਿਤਵਤ ਮੈਂ ਨਿਤ,	
ਮਤ ਕਿਤ ਬਸਬੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਇ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਜਾਂ ਤੇ ਬਢੈ ਬਖੇਰੋ,	
ਸੋ ਤਜਿ ਰਹੀਏ ਸੁਖ ਸੋਂ ਸੋਇ।	
ਜੇ ਜਨ ਨੀਕੇ ਬਚ ਜਨਨੀ ਕੇ ¹ ,	¹ ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੇ ਲੋਕ ਹਨ (ਉਹ) ਮਾਵਾਂ ਦੇ ਬਚਨ।
ਧਰਿ ਮਨਿ ਨੀਕੇ ਲੇਤ ਕਮਾਇ।	
ਸੰਸਾ ਸੋਕ ਬਿਛੋਪ ¹ ਲੋਕ ਜੁਗ,	¹ (ਬਿਛੋਪ) ਘਬਰਾਹਟ।
ਤਿਨੈਂ ਨ ਬਿਆਪਤ ਕਬ ਹੀ ਕਾਇ ॥ ੩੧ ॥	
ਇਮ ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਮਾਤ ਤੈ ਪੁਨ ਗੁਰੁ,	
ਕਹਯੋ ਗਹਯੋ ਨਹਿੰ ¹ ਚਿੰਤਾ ਕੋਇ।	¹ ਗ੍ਰਹਣ ਨ ਕਰੋ।

ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਹਮਾਰੋ ਰੱਖਕ,
 ਭੱਖਕ ਅਰਿ ਜਰ ਤੱਖਕ ਸੋਇ।
 ਭੂਰਾ ਭਰੋਸ ਓਸ ਪਰ ਹਮ ਕੋ,
 ਜਿਨੇ ਮੁਹਿ ਈਹਾਂ ਪਠਯੋ ਬੁਲਾਹਿ।
 ਹਮ ਛੱਡੀ ਅੱਡੀ। ਕਿਮ ਡਰਪੈਂ,
 ਅਰਪੈਂ। ਰਣ ਮੈਂ ਤੇਗ ਅਰਾਹਿ² ॥ ੮੨ ॥
 ਇਤ ਗੁਰੁ ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਉਮੰਗ ਚਹਿੰ,
 ਕਰਤਿ ਅਖੇਰ ਧੌਸ ਬਜਵਾਤ।
 ਉਤ ਨ੍ਰਿਪ ਰਿਸ ਹੈ ਕਿਸ ਹੈ, ਤਿਸ ਹੈ
 ਬਨੀ ਚਚੁੰਧਰ ਅਹਿ ਸੀ ਬਾਤ। ॥ ੮੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਹਿਤ ਲਰਨ ਦੁਹਿ ਦਿਸਾ ਤੈ,
 ਭਯੋ ਅਵਰਣ। ਬਿਵਾਹ।
 ਅਵਸਰ ਪਾਇ ਅਧਯਾਇ ਇਹੁ,
 ਇਸਥਿਤ ਭਯੋ ਇਬਾਹ। ॥ ੮੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਾਸਮੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫੦ ॥

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ (ਤੱਖਕ) ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।
¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ।
¹ਭੇਟਾ ਕਰਾਂਗੇ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਓਧਰਰਾਜਾ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਿਸ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ
 'ਚ ਆਈ ਚਚੁੰਧਰ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਪੜਦਾ, ਰੁਕਾਵਟ।

¹ਏਥੇ।

੫੧. {ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪਾਂਵਟਾ ਨਗਰ ਵਸਾਉਣਾ}

ਛਪਯ:

ਨਮੋ ਬੇਦਿ ਕੁਲ ਨਾਥ',
 ਨਗਰ ਤਲਵੰਡੀ ਮਾਲਕ।
 ਲੋਦੀ ਮੋਦੀ' ਨਮੋ,
 ਸਾਧ ਗੋ' ਗ੍ਰੀਬਹਿ ਪਾਲਕ।
 ਨਮੋ ਸੁਲੱਖਨੀ ਪਤੀ,
 ਜਤੀ ਸ੍ਰੀ ਸਸਿ ਲਖਮੀ ਪਿਤਾ।
 ਨਮੋ ਰਟਨ ਵਰ ਬਾਨਿ,
 ਅਟਨ ਦੇਸਾਨ ਭਗਤਿ ਹਿਤ।'

ਗੁਰੂ ਨਮੋ ਰਾਇ ਮਾਇਆ ਹਰਨ,
 ਕਰਨ ਕਲਜਾਨ ਅਖੰਡ ਨਿਤ।'

ਜੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਆਨਕ ਬਿਨਾ,
 ਦਾਨਕ ਦਾਸਨ ਸੁਮਤਿ ਬਿੱਤ' ॥੧॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਪੁਰ ਪਾਂਵਟਾ,
 ਗੁਰੂ ਬਸਵੈ ਹੈਂ ਜੈਸ।
 ਨਾਹਣੇਸ' ਬੁਲਵਾਇ ਕੈ,
 ਕਥਾ ਕਥੋਂ ਅਬਿ ਤੈਸ ॥੨॥

ਮਰਹਟਾ ਛੰਦ:

ਰਾਮਰਾਇ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਨਗਰ ਮੈਂ,
 ਦੇਹਰੇ ਦੂਣ ਰਹੈ ਕੈ।
 ਪਤਿ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਭੂਪ' ਵਸਿ ਕੀਨੋ,
 ਅਜਮਤ ਅਨਿਕ ਦਿਖੈ ਕੈ।
 ਨਾਹਣੀਸ, ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਈਸ ਕੇ,
 ਨਿਤ ਬਡ ਰਹਿਤ ਬਖੇਰੇ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਪਤੀ ਕੀ,
 ਮੱਦਤ ਕਰਤ ਬਧੇਰੇ ॥੩॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਨਾਹਣੇਸ ਸਚਵਨ ਸੋਂ',
 ਮਿਲਿ ਇਹੁ ਮਸਲਤ' ਕੀਨੀ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਸਮ ਪੀਰ ਬਲੀ ਕੀ,
 ਮੱਦਤ ਚਹੀਏ ਲੀਨੀ।
 ਨੀਤਿ ਨਿਪੁਨ' ਸੁੱਕ ਸਮ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ,

¹ਬੇਦੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਮਾਲਕ।

¹ਦੌਲਤ ਖਾਂ ਲੋਧੀ ਦੇ ਮੋਦੀ।

¹ਗਊ।

¹ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜਤੀ ਤੇ ਲਖਮੀ ਦਾਸ ਦੇ ਪਿਤਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਾਣੀ ਉਚਾਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਭਗਤੀ ਵਾਸਤੇ ਦੇਸਾਂ 'ਚ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਹੋਵੇ।

¹ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਦਾ ਅਗਿਆਨ ਮੇਟ ਕੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਇਕਰਸ ਕਲਿਆਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਹੋਵੇ।

¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਅਨੇਕਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਅਦ੍ਵੈਤ ਰੂਪ) ਹੋ, ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ ਦਾ ਧਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਹੋਵੇ।

¹ਨਾਹਨ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਮੇਦਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

¹ਰਾਮਰਾਇ, ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਦੇਹਰਾਦੂਨ ਨਗਰ ਵਿੱਚਰਹਿ ਕੇ।

¹ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਫਤਹ ਸ਼ਾਹ।

¹ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸਲਾਹ।

¹ਨੀਤੀ 'ਚ ਚਤੁਰ।

ਮੰਤ੍ਰੀ ਨਾਮ ਸਿੰਗਾਰੂ।
 ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹੁ ਮਰਜ਼ ਹਰਨ ਹਿਤ¹,
 ਰਾਮਰਾਇ ਤੇ ਭਾਰੂ ॥ ੪ ॥
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੀ ਗਾਦੀ ਪਰ ਹੈ,
 ਅਬਿ ਦਸਮੇਂ ਅਵਿਤਾਰੀ।
 ਆਯੁਧ ਬਿੱਦਯਾ ਮੈ ਸਮ ਅਰਜਨ,
 ਸ਼ਕਤਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮ ਸਾਰੀ।
 ਸੌਕ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੁਭਟ¹ ਰਖਬੇ ਕੋ,
 ਸੈਨ ਜਰਾਰ ਅਪਾਰੈ¹।
 ਰਾਖਣ ਵਹਿ, ਚਾਖਣ ਚਹਿ ਰਣ ਸਰ¹
 ਲਾਖਨ ਤੈ¹ ਨਾਹਿ ਹਾਰੈ ॥ ੫ ॥
 ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਬਿਸੇਸ ਜਨ,
 ਆਇ ਪਾਇ ਮੁਦ ਭਾਰੀ।
 ਲਾਖੇਂ ਬਿੱਤ ਚਢਾਵਤ,
 ਪਾਵਤ ਮਨ ਭਾਵਤ ਫਲ ਚਾਰੀ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਅਮੀਰ ਸਹੀ ਸੋ,
 ਬੇ ਨਜ਼ੀਰ ਜਗ ਛਾਜੈ¹।
 ਗੋਬਿੰਦਰਾਇ ਨਾਮ ਸੁਠ ਸੂਰਤਿ¹
 ਹੇਰਿ ਕਾਮ ਜਿਹ ਲਾਜੈ ॥ ੬ ॥
 ਤੋਫੇ ਅਧਿਕ ਅਜਾਯਬ ਉਨ ਪੈ,
 ਸੇ ਦੁਰਲਭ ਪਤਿਸਾਹੈਂ।
 ਜਿਨ ਹਿਤ ਭੀਮ ਚੰਦ ਕਹਿਲੂਰੀ,
 ਰਹਜੇ ਬਿਰੋਧ ਬਢਾ ਹੈ।
 ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਅਵਿਤਾਰ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਮਹਿਮਾ ਨਹਿ ਵਹਿ ਜਾਨੈ।
 ਉਨ ਕੋ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਬੁਲਵਈਏ,
 ਸਰ ਹੈਂ ਕਾਜ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੭ ॥
 ਐਸੇ ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਕੋ ਸੇਵਨ,
 ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ¹ ਸੁਖਦਾਏ।
 ਸਰਬ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਹੂੈ ਹੈਂ,
 ਹਲਤ ਪਲਤ ਬਨ ਆਏ¹।
 ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨ੍ਰਿਪ ਖੁਸ਼ ਹੂੈ,
 ਗੁਰੂ ਪੈ ਸਚਵ ਪਠਾਏ।
 ਅਰਜੀ ਲਿਖੀ ਹੋਇ ਗਰਜੀ¹ ਇਮ,
 ਤੁਮ ਹਰਿ ਜੀ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੮ ॥
 ਲਰਜੀ¹ ਮਤਿ ਹਮਰੀ ਹਿਤ ਦਰਸਨ,

¹ਬੀਮਾਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸੂਰਮੇ।

¹ਬਹੁਤ ਲੜਾਕੀ ਫੌਜ ਹੈ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਤੀਰ ਚੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੱਖਾਂ ਤੋਂ ਵੀ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਬੇ-ਮਿਸਾਲ (ਅਨੂਪਮ) ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।

¹ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ('ਚ ਚੰਗੀ ਗੱਲ) ਬਣ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਲੋੜਵੰਦ।

¹ਕੰਬ ਰਹੀ ਹੈ।

ਧਰਿ ਜੀ ਆਸ ਰਹਾਏ।
 ਨਿਜ ਭਗਤਨ ਹਿਤ ਜਗਤ ਵੀਚ ਤੁਮ,
 ਅਗਨਤ¹ ਰੂਪ ਬਨਾਏ।
 ਸਤਿਜੁਗ ਬਨਿ ਬਾਵਨ, ਪਾਵਨ ਪਦ
 ਪਾਵਨ ਕਰਿ, ਕਿਯ ਪਾਵਨ¹।
 ਘਾਵਨ ਰਾਵਨ ਰਾਮ ਤ੍ਰੇਤੇ¹,
 ਦੁਆਪੁਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸੁਹਾਵਨ ॥ ੯ ॥
 ਜਮਨਾ ਤਟ ਨਟ ਵਤ ਨਟ ਅਟਪਟ,
 ਖੇਲੇ ਖੇਲ ਬਿਹਾਰੀ¹।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਸਤਿਜੁਗ ਵਿੱਚ ਬਾਵਨ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਾ ਕੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੀਤਾ।

¹ਤ੍ਰੇਤੇ ਵਿੱਚਰਾਮ ਬਣ ਕੇਰਾਵਣ ਮਾਰਿਆ।

¹{ਬਿਹਾਰੀ} ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਨਟ ਵਾਂਗ
 ਅਟਪਟੀਆਂ ਖੇਲਾਂ {ਨਟ} ਬਣਾ ਕੇ ਖੇਲੇ।

ਦੰਡੇ ਦੁਸ਼ਟ ਭਗਤਿ ਪਥ ਮੰਡੇ,
 ਖੰਡੇ ਖਲ ਮਲਹਾਰੀ¹।

¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇ ਕੇ ਭਗਤੀ ਦੇਰਾਹ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੇ, ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਸੈਲ
 ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਮੂਰਖਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।

ਅਬਿ ਕਲਿ ਕਾਲ, ਕਰਾਲ ਕਸ਼ਟ ਕੁਲ
 ਕਟਬੇ ਕੇ¹, ਤੁਮ ਆਏ।
 ਸੋਈ ਰੂਪ ਰੂਪ ਸ਼ਕਤੀ ਯੁਤ¹,
 ਖੂਪ ਸਰੂਪ ਸੁਹਾਏ ॥ ੧੦ ॥
 ਸੋਈ ਜਮਨਾ ਨੀਰ ਤੀਰ ਥਿਰਿ,
 ਧੀਰ ਬਿਹਾਰ ਕਰੀਜੈ¹।
 ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਤੈ ਦਾਸ ਖਾਸ ਲਖਿ¹,
 ਦਰਸ਼ਨ ਮੁਝ ਕੇ ਦੀਜੈ।
 ਸਬਿ ਦੂਣਨਿ ਸਿਰਮੌਰ, ਦੂਣ
 ਸਰਮੌਰ ਠੌਰ ਮਮ ਚਾਰੂ¹।

¹ਸਾਰੇ ਭਿਆਨਕ ਕਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਕੱਟਣ ਨੂੰ।

¹ਉਹੀ ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਸ਼ਕਤੀ ਸਹਿਤ।

¹ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਕੌਤਕ ਕਰੇ।

¹ਆਪਣਾ ਦਾਸ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਦੂਣਾਂ 'ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ, ਸਿਰਮੌਰ ਦੂਣ (ਵਿੱਚ) ਮੇਰੀ ਸੁੰਦਰ ਜਗ੍ਹਾ
 ਹੈ।

¹ਜੰਗਲਾਂ 'ਚ। ਅਸ਼ੇਰਾਂ ਤੱਕ।

ਕਾਂਨਨ ਸੈਂ¹ ਪੰਚਾਂਨਨ ਲੋ²,
 ਮ੍ਰਿਗ ਹਾਨਨ ਕਰੋ ਅਪਾਰੂ ॥ ੧੧ ॥
 ਅਹੇ ਸ਼ਰੀਕ ਭੀਮ ਸਸਿ ਮੇਰੋ,
 ਕਪਟੀ ਕੁਮਤਿ ਅਤੈ ਹੈ¹।
 ਭਲੋ ਕੀਨ ਵਥੁ ਤਾਂਹਿ ਨ ਦੀਨੀ,
 ਕਰਜੋ ਆਪਨੋ ਪੈਹੈ।
 ਜਾਵਨ ਜਹਿੰ ਰਾਵਰ ਪਦ ਪਾਵਨ,
 ਬਾਵਨ ਤੈ ਸਰਸਾਵਨ¹।
 ਪਾਵਨ ਕਰਤ ਧਰਤਿ ਸੁਖ ਕਾਰਨ¹,
 ਤਾਰਨ ਜੀਵ ਅਮਾਵਨ¹ ॥ ੧੨ ॥
 ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਭਗਵੰਤ ਕੰਤ ਤੁਮ,
 ਵਤਸਲ¹ ਦਾਸਨ ਦਿਆਲੂ।
 ਬ੍ਰਿੰਦ ਸੰਤ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਸੂਤਿ ਕਹਿੰ ਤਹਿੰ,

¹ਬਹੁਤ ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਵਾਲਾ ਛਲੀਆ ਹੈ।

¹ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਅਧਿਕ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸੁਖੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਪਿਆਰੇ।

ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਚਹਿੰ ਸ਼ਰਧਾਲੂ* || ੧੩ ||

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਇੱਤਯਾਦਿ ਭਾਂਤਿ ਬਾਤ ਕੋ,
ਮੁਰਾਸਲਾ¹ ਲਿਖਾਇ ਕੈ।

ਸੁ ਮੇਦਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭੂਪ,
ਭੇਟ ਸੰਗ ਦਾਇ ਕੈ।

ਦਿਵਾਨ ਕੋ ਪਠਾਇਓ, ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦਰਾਇ ਪੈ।
ਪੁਰੀ ਅਨੰਦ ਆਇਓ, ਸੁ ਪਾਂਇ ਕੋ ਉਠਾਇ ਕੈ

|| ੧੪ ||

ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਪੁਰੀ ਸੁਰੰਮ, ਗੰਮ ਗੋ ਜਨੰਮ ਕੋ।
ਛਬਾਨ ਛੁੰਗ ਛਹਿਰੈਂ, ਛਜਾਨ ਛਾਤ ਛੰਮ ਕੋ।

ਅਟਾਂ ਕਰਤ ਬਾਰਤਾ, ਘਟਾਂ ਛਟਾਨ ਸੰਗ ਸੋਂ।
ਕਲੱਸ ਭੂਰ ਲੱਸ ਹੀਂ, ਦਰਸ ਸੂਰਰੰਗ ਸੋਂ || ੧੫ ||
ਸੁਹੰਤ ਸੈਲ ਮਾਲਕਾ, ਸਕਾਲਕਾ ਬਿਸਾਲਕਾ।

ਬਜ਼ਾਰ ਬਾਗ ਘਾਟਕਾ, ਅਗਾਰ ਤੁੰਗ ਜਾਲਕਾ।
ਗੁਰੂ ਕਿ ਪੌਰ ਸਾਮ ਠੌਰ, ਔਰ ਰਾਮਦਾਯਕੰ।

ਤਹਾਂ ਕੀ ਸੋਭ ਕੋ ਕਹੇ, ਰਹੇ ਤਿਲੋਕ ਨਾਯਕੰ || ੧੬ ||

ਦੁਆਰ ਪਾਲਾ ਜਾਇ, ਮਾਥ ਨਾਇ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ।
ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਪੰਥ ਨਾਥ ਪੈ, ਸੁਨਾਇਓ ਨਿਹੋਰ ਕੈ।
ਬਜ਼ੀਰ ਨਾਹਣੇਸ ਕੋ, ਸੰਦੇਸ ਬੇਸ ਲਜਾਯੋ।

ਪਦੰਮ ਪਾਦ ਰਾਵਰੇ, ਪਿਖੰਨ ਮਨ ਚਾਹਯੋ || ੧੭ ||

ਦਿਵਾਨ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ, ਗੁਰੂ ਸੁ ਦੂਤ ਪੈ ਪਠਯੋ।
ਮਕਾਨ ਖਾਨ ਪਾਨ ਦੈ, ਬਿਸੇਸ ਆਦਰੈਂ ਠਟਯੋ।

ਸਭਾ ਸਜਾਇ, ਦੂਸਰੇ ਦਿਵਸ ਸੋ ਬੁਲਾਇਓ।
ਵਕੀਲ ਢੀਲ ਛੋਰਿ, ਆਇ ਪਾਇ ਸੀਸ ਨਾਇਓ

|| ੧੮ ||

ਬਿਭੋ ਅਰੁਜ ਹੋਰ ਕੈ, ਸੁ ਤੱਜਬੈਂ ਰਹਾਇਓ।

ਆਨੰਦ ਸੁਖ ਪੁਛਯੋ, ਗੁਰੂ ਉਨੈਂ ਸੁਨਾਇਓ।

ਬਿਨੈ ਸੁ ਪੱਤ੍ਰ ਭੂਪ ਕਾ, ਸਭੇਟ ਦੈ ਉਚਾਰਿਓ।

ਨਰੇਸ ਚਾਹਿ ਰਾਵਰੇ ਪਦਾਂਬੁਜੈ ਨਿਹਾਰਿਓ || ੧੯ ||

ਚਲੋ ਉਤਾਲਾ ਦਜਾਲ ਹੈ, ਨਿਹਾਲ ਤਾਂਹਿ ਕੀਜੀਏ।

¹ਹੇ ਪ੍ਰਭੂ (ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਪ ਦਾ) {ਸੂਤਿ} ਜਸ ਸਮੂੰਹ ਸੰਤ ਓਥੇ
ਕਹਿਦੇ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। *ਇਥੇ ਪਾਠ ਧਰਸਾਲੂ
ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਅਸਾਂ 'ਸ਼ਰਧਾਲੂ' ਪਾਠ ਬਣਾ
ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਚਿੱਠੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਪੁਰੀ ਦੇਖ ਕੇ ਜਨਮਾਂ ਦਾ ਗਮ {ਗੋ} ਚਲਾ ਗਿਆ।

¹{ਛੰਮ} ਸੁੰਦਰ {ਛਾਤ} ਛੱਤਾਂ ਦੇ {ਛਜਾਨ} ਛੱਜੇ {ਛੁੰਗ} ਸਮੂੰਹ {ਛਬਾਨ}
ਸੋਭਾ ਨਾਲ {ਛਹਿਰੈਂ} ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਅਟਾਰੀਆਂ ਘਟਾਂ ਤੇ ਬਿਜਲੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਲਸ ਬਹੁਤੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਸੂਰਜ ਦੇਰੰਗ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।

¹{ਸਕਾਲਕਾ} ਕਾਲਿਕਾ ਦੇਵੀ (ਨੈਣਾ ਦੇਵੀ) ਦੇ ਪਹਾੜ ਦੇ ਸਹਿਤ ਬਹੁਤ
ਸਾਰੀਆਂ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਸੋਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹{ਘਾਟਿਕਾ} ਰਸਤੇ {ਜਾਲਿਕਾ} ਸਮੂੰਹ {ਤੁੰਗ} ਉੱਚੇ {ਅਗਾਰ} ਘਰ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਰਗੀ ਹੋਰ ਅਰਾਮ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ {ਕੰ}
ਕਿੱਥੇ ਹੈ।

¹ਜਿੱਥੇ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਚੋਬਦਾਰ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਪੰਥ ਦੇ ਮਾਲਕ ਪਾਸ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਸੁਣਾਇਆ।

¹ਚੰਗਾ ਸੁਨੇਹਾ।

¹ਆਪ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੀਤਾ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।

¹ਛੇਤੀ।

ਸ਼ਿਕਾਰ ਤੀਰ ਭਾਨੁ ਧੀ ¹ , ਅਪਾਰ ਹੈਂ ਖਿਲੀਜੀਏ।	¹ ਜਮਨਾ।
ਨਿਹਾਤ ¹ ਸ਼ੌਕ ਭੂਪ ਕੋ, ਸੁ ਖੂਪ ਸੰਗ ਖੇਲ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਬਿਸੇਸ ਸੇਵ ਸੇਵ ਹੈ, ਹਮੇਸ਼ ਰਾਖ ਮੇਲ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥	
ਪੁਨਾ ਸੁ ਪੱਤ੍ਰ ਭੂਪ ਕਾ, ਸੁ ਖੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਮੈਂ ਪਗਯੋ ¹ ।	¹ ਅਨੰਦ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
ਪਢਾਇ ਮੋਦ ਭੇ ਗੁਰੂ, ਬਿਨੋਦ ¹ ਸ਼ੌਕ ਹੈ ਜਗਯੋ।	¹ ਕੌਤਕਾਂ ਦਾ।
ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜੰਗ ਤੈ, ਕੁਰੰਗ ਥੇ ¹ ਜੁ ਨਿੱਤ ਹੀ।	¹ ਹਰਨ ਸਨ ਭਾਵ ਡਰਦੇ ਸਨ।
ਤਿਨੈਂ ਸੁ ਮਾਤ ਪੈ ਕਹੀ, ਅਨੰਦ ਹੈ ਅਮਿਤ ਹੀ ॥ ੨੧ ॥	
ਭਈ ਹਮਾਰਿ ਭਾਵਤੀ ¹ , ਗੁਰੂ ਜਿ ਜਾਇੰ ਹੈਂ ਤਹਾਂ।	¹ ਮਨ ਭਾਉਂਦੀ।
ਮਿਟੈ ਬਿਰੋਧ ਸੈਹਜੇ, ਰਹੈਂ ਪਰੱਚ ਭੀ ਮਹਾਂ।	
ਅਜੀਤ ਮੱਲ ਆਦਿ, ਪਾਂਚ ਬੀਰ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ।	
ਬੁਲਾਇ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬਾ, ਕਹਯੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਕੋ	
॥ ੨੨ ॥	
ਲਵਾਇ ਸੰਗ ਲੈ ਚਲੋ, ਗੁਰੈਂ ਸੁ ਨਾਹਣੇਸ ਕੇ।	¹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਨਾਹਣ ਦੇ ਰਾਜੇ ਪਾਸ ਲੈ ਚੱਲੋ।
ਤਹਾਂ ਰਹਾਹਿੰ, ਆ ਮਿਲੇਂ ਨਰੇਸ ਔਰ ਦੇਸ ਕੇ।	
ਸਲਾਹਿ ਐਸ ਠਾਨ, ਮਾਤ ਪੈ ਗੁਰੈਂ ਲਿਆਨਿਓ।	
ਪ੍ਰਸੰਗ ਢੰਗ ਪਾਇ ਕੈ, ਸੁ ਮਾਤ ਯੋਂ ਬਖਾਨਿਓ ॥ ੨੩ ॥	
ਸੁਨਯੋ, ਵਕੀਲ ਨਾਹਣੇਸ ਕੋ ਅਯੋ ਬੁਲਾਵਨੋ।	
ਉਮੰਗ ਸੋਂ ਬੁਲਾਇ ਜੋ, ਨਿਸੰਗ ਤੈਂਹ ਜਾਵਨੋ।	
ਫਬੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਆਪ ਕੋ, ਦਬੈਂ ਤਮਾਮ ਸੱਤਰੂ।	
ਹਮੇਸ਼ ਕਾ ਕਲੇਸ਼, ਦੂਰ ਹੋਇ ਹੈ ਅਵੱਤਰੂ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।
ਮਿਟੈ ਬਿਰੋਧ ਭੀਮ ਚੰਦ ਮੰਦ ਕੋ ਭਿ ਤਾਵਤੈਂ ¹ ।	¹ ਤਦੋਂ ਤੱਕ।
ਕਰੈਂਹ ਸੈਲ ਸੈਲ ਕੋ ¹ ਰਹੈਂਹ ਤਾਂਹਿ ਯਾਵਤੈਂ ² ।	¹ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ। ਯਦੋਂ ਤੱਕ।
ਕਾਲਿੰਦਰੀ ¹ ਨਹਾਇ ਹੈਂ, ਹਮੈ ਭਿ ਸੰਗ ਲੈ ਚਲੋ।	¹ ਜਮਨਾ ਵਿੱਚ।
ਦਬੈਰ ਰਾਮਰਾਇ ਭੀ, ਮਿਲੈਹ ਆਇ ਕੈ ਭਲੋ ॥ ੨੫ ॥	
ਗੁਰੂ ਭੀ ਆਦਿ ¹ ਯਾਂਹਿ ਤੈ, ਅਨੰਤ ਠੌਰ ਹੈਂ ਗਏ।	¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ।
ਕਰੇ ਸੁ ਯਾਦ ਜਾਂਹਿ, ਸੂਖ ਤਾਂਹਿ ਜਾਇ ਹੈਂ ਦਏ।	
ਇਹੀ ਸੁਭਾਇ ਸੰਤ ਕੋ, ਨ ਦੂਖਿ ਕੋ ਦੁਖਾਇ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਦੁਖੀ ਨੂੰ ਦੁਖਾਵੇ ਨਾ।
ਪੁਰੰਤ ਆਸ ਤਾਸ ਕੀ, ਸਰੰਨ ਜੋਇ ਆਇ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥	
ਬਡੇ ਜਗੱਤ ਜੇ ਭਏ, ਭਗੱਤ ਮਾਤ ਤਾਤ ¹ ਕੋ।	¹ ਪਿਤਾ।
ਕਹਯੋ ਕਰੱਤ ਹੈਂ ਰਹੇ, ਗਹੱਤ ¹ ਬਾਤ ਸਾਂਤਿ ਕੋ।	¹ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।
ਗਏ ਤਜਾਗ ਰਾਮ ਰਾਜ, ਕੇਕਈ ਕੇ ਬਾਕ ਪੈ।	
ਫਰੀਦ, ਗੋਪਿ ਚੰਦ, ਧੂ ਬਏ ਫਕੀਰ ਤਾਕ ਪੈ ¹ ॥ ੨੭ ॥	¹ (ਚੱਬ ਦੀ) ਤਲਾਸ਼ ਵਾਸਤੇ।
ਅਹੋ ਸਪੂਤ ਬਾਤ ਏਹੁ, ਮਾਨ ਮਾਤ ਕੀ ਅਬੈ।	
ਨ ਫੇਰ ਜਿੰਦ ਮੈਂ ਕਰੋਂ, ਨ ਕਾਂਹਿ ਬਾਤ ਪੈ ਕਬੈ।	
ਇਤਯਾਦਿ ਬਾਤ ਮਾਤ ਨੈ, ਬਖਯਾਤ ਤਾਤ ¹ ਜੋ ਕਹੀ।	¹ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ।
ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਆਦਿ ਕੀ, ਸਲਾਹਿ ਰਾਇ ਭੀ ਲਹੀ	

॥ ੨੮ ॥

ਤਬੈ ਤੁ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੇ, ਗੁਰੂ ਬੁਲਾਇ ਕੈ ਕਹਯੋ।
ਸਸੈਨ ਤਯਾਰ ਹੋਇ, ਸਾਜ ਸੰਗ ਪੁੰਜ ਹੀ ਲਹਯੋ।
ਸੁਭੱਟ ਗਰੱਟ¹ ਛੋਰਿ ਕੈ, ਪੁਰੀ ਅਨੰਦ ਰੱਖਕੰ।
ਸੁ ਬੀਰ ਭੀਰ ਧੀਰ, ਸੰਗ ਲੈਹਿ ਦੋਖ ਭੱਖਕੰ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੋਰੇ ਡੋਰੇ, ਬਹਿਲ¹, ਰਥ,
ਸਕਟੇ¹, ਸੁਤ੍ਰ², ਲਦਾਇ।
ਨਾਹਣੇਸ ਕੇ ਪਾਹੁਨੇ,
ਬਨਿ ਚਾਲੇ ਉਮਗਾਇ¹ ॥ ੩੦ ॥

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਗੁਰੂ ਸਸਤਰ ਬਸਤਰ ਸਾਜੇ।
ਪਰਸਾਦੀ ਗਜ ਪਰ ਗਾਜੇ।
ਮਨਿ ਗਨ ਯੁਤ ਹੋਮ¹ ਅੰਬਾਰੀ।
ਜਨੁ ਸੋਹਿੰ ਬਿਕੁੰਠ ਅਟਾਰੀ ॥ ੩੧ ॥
ਸਸਿ¹, ਸੰਗੋ, ਮੱਲ ਅਜੀਤੈਂ।
ਕਰ ਚੋਰ ਸੁ ਮੁੱਠਾ ਲੀਤੈਂ।
ਦੁਹਿ ਦਿਸੈ ਫਿਰਾਵਤ ਜਾਹੀਂ।
ਜਨੁ ਹੰਸ ਮਯੂਰ¹ ਉਡਾਹੀਂ ॥ ੩੨ ॥
ਝੁਕ ਝੁਲਤ ਝਾਲਰ ਝੁਲੈ।
ਮਨਿ ਜਰੀ ਜ਼ਰੀ ਮਕਤੂਲੈਂ।
ਪੰਨੇ¹ ਪੁਖਰਾਜ² ਸਤਾਰੇ।

ਨਭ ਫਬ ਜਨੁ ਰਹੇ ਸਤਾਰੇ ॥ ੩੩ ॥

ਗਰਿ ਛੁੱਦ੍ਰ ਘੰਟਿਕਾ ਮਾਲਾ¹।
ਪਗ ਨੇਵਰ ਬਜੈਂ ਰਸਾਲਾ¹।
ਘੰਟੇ ਜੁਗ ਦਿਸ ਗਰਜੈ ਹੈਂ।
ਸੁਨਿ ਸਾਵਨ ਮੇਘ ਲਜੈ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥
ਤ੍ਰੈ ਦਿਸ ਤੈ ਚਾਂਦ ਚਮਕੈਂ।
ਕਵਿ ਖੜੇ ਛੁੰਗ ਛਬਿ¹ ਤੱਕੈਂ।
ਕਿਤ ਰੁੱਦ੍ਰ ਖੇਲੁ ਦ੍ਰਿਗ ਚਾਲਾ¹।
ਗਿਰਿ ਕਾਜਰ ਬੀਜ ਕਿ ਜਾਲਾ¹ ॥ ੩੫ ॥
ਜਨੁ ਬਨ ਠਨ ਗਨਪਤਿ ਬੇਗੈਂ।
ਕਿਤ ਰਵਿ ਸਸਿ ਬੀਜ ਸਮੇਘੈਂ।
ਮਿਲਿ ਰਾਂਕਾ ਕੁਹੂ ਕਿ ਜਾਂਹੀ¹।

ਪਿਖਿ ਇੰਦ੍ਰ ਗਜਿੰਦ੍ਰ¹ ਲਜਾਹੀਂ ॥ ੩੬ ॥

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਜੱਥਾ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

¹ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ।

¹ਗੱਡੇ। ²ਊਠ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਬੈਠੇ। {ਫਾ: ਗਾਜ- ਅਸਥਾਨ, ਇਸਥਤ, ਬੈਠੇ।}

¹ਸੋਨੇ ਦੀ।

¹(ਕ੍ਰਿਪਾਲ) ਚੰਦ ਮਾਮਾ।

¹ਹੱਥ 'ਚ (ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦਾ) ਮੁੱਠਾ ਤੇ ਚੋਰ ਲਿਆ।

¹ਮੋਰ।

¹ਨੀਵੀਂ ਹੋ ਕੇ ਤੇ {ਝੁਲਤ} ਹਿਲ ਕੇ ਝਾਲਰ ਝੁਲਦੀ ਹੈ।

¹ਜ਼ਰੀ ਤੇ {ਮਕਤੂਲ} ਰੇਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਮਣੀਆਂ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਫੀਰੋਜ਼ੇ ਦੀ ਜਾਤ ਦਾ ਇਕਰਤਨ। ²ਇਕਰਤਨ ਜੋ ਨੌਰਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਗਲ 'ਚ ਛੋਟੇ ਘੁੰਘਰੂਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਹੈ।

¹ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਸੁੰਦਰ ਝਾਂਜਰਾਂ ਵਜਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸਮੂਹ ਸੋਭਾ।

¹ਕੀ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੇੜ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਸੂਰਮੇ ਦਾ ਪਹਾੜ ਹੈ ਜਾਂ ਸਮੂਹ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਜਾਣੇ ਗਣੇਸ਼ ਬਣ ਠਣ ਕੇ {ਬੇਗੈਂ} ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ (ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ)।

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਬੱਦਲਾਂ ਸਣੇ (ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ)।

¹ਜਾਂ {ਰਾਂਕਾ} ਪੁੰਨਿਆ ਦਾ ਚੰਦ ਤੇ {ਕੁਹੂ} ਪਹਾੜ {ਮਿਲਿ} ਮਿਲ ਕੇ (ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ)।

¹ਐਰਾਪਤ ਹਾਥੀ।

ਚਢਿ ਚਲੀ ਸੈਨ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।
ਚਤੁਰੰਗ ਅੰਗ ਬਹੁਤੇਰੀ।

¹ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਹਾਥੀਆਂ, ਘੋੜੀਆਂ, ਰੱਥਾਂ ਤੇ ਪੈਦਲ) (ਅਤੇ ਹੋਰ) ਬਹੁਤੀ {ਅੰਗ} ਸਹਾਇਕ (ਫੌਜ)।

ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਬਾਜੈ।
ਜਿਹ ਧੁਨਿ ਸੁਨ ਅਰਿ ਗਨ ਭਾਜੈ ॥ ੩੭ ॥
ਗੈ ਚਿੰਸਤ ਹਿੰਸਤ ਬਾਜੀ।
ਸੁਨਿ ਘਟਾਂ ਛੁਟਾ ਯੁਤ ਲਾਜੀ।
ਚੰਚਲ ਚਿਤ ਚੋਰ ਚਈਲੇ।
ਚੌਕਤ ਚਿਤਵਤ ਚਰਚੀਲੇ ॥ ੩੮ ॥

¹ਹਾਥੀ ਚੀਕਦੇ ਤੇ ਘੋੜੇ ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ।
¹ਸੁਣ ਕੇ ਬੱਦਲ ਦੀ ਘਟਾ ਬਿਜਲੀ ਸਣੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਚੰਚਲ ਤੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਚਾਉ ਵਾਲੇ ਹਨ।
¹{ਚੌਕਤ} ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ {ਚਰਚੀਲੇ} ਨਾਚ ਕਰਨਾ (ਚਿਤ ਵਿੱਚ) ਚਿਤਵਦੇ ਹਨ।

ਛੌਨੀ ਛੁਹਿ ਛੁਭੈਂ ਉਛਾਲੈਂ।
ਨਟ ਲਾਜਤ ਨਚਤ ਨਿਹਾਲੈਂ।
ਮ੍ਰਿਗ ਛੌਨੈ ਗੌਨੈ ਪੌਨੈ।
ਜੀਤੈਂ ਮਨ ਮੀਤੈਂ ਲੌਨੈ ॥ ੩੯ ॥
ਸਿਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਚਲੇ ਅਪਾਰੇ।
ਜਿਨ ਮਨ ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਰ ਵਾਰੇ।
ਸੰਗ ਚਲਯੋ ਪੰਜ ਸੈ ਸਾਧੂ।
ਜੇ ਛਕਤਿ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦੂ ॥ ੪੦ ॥
ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਡੇਰਾ।
ਪ੍ਰਸਾਦ ਕਰਾਇ ਬਧੇਰਾ।
ਗੁਰੁ ਖਸ਼ਟਮ ਸਾਤਮ ਦੇਹਰੇ।
ਬ੍ਰੁਤਵਾਯੋ ਜਾਇ ਸਬੇਰੇ ॥ ੪੧ ॥
ਯੁਤ ਨਾਤੀ ਸੂਰਜ ਮਲ ਕੈ।
ਪ੍ਰਵਾਣ ਅਯੋ ਸਬਿ ਚਲ ਕੈ।
ਮਿਲਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਬਿ ਸੰਗੈਂ।
ਮਗ ਲੀਨੋ ਅੱਗੁ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੪੨ ॥
ਇਕ ਦਿਨ ਰਹਿ ਰੋਪੜ ਮੇਂ ਹੈਂ।
ਚਲਿ ਸਨੇ ਸਨੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੈਂ।
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੇਦਨੀ ਸੁਨ ਕੈ।
ਆ ਮਿਲਿਓ ਆਗੇ ਗੁਨ ਕੈ ॥ ੪੩ ॥
ਪਿਖਿ ਰੂਪ ਖੂਪ ਮੁਦ ਹੋਯੋ।
ਨਿਜ ਜਨਮ ਸਫਲ ਭਾ ਜੋਯੋ।
ਪਗ ਪੰਕਜ ਪੈ ਸਿਰ ਧਰ ਕੈ।
ਬਰ ਬਾਜ ਨਜ਼ਰ ਇਕ ਕਰ ਕੈ ॥ ੪੪ ॥
ਮੁਹਿਰਾਂ ਪਾਟੰਬਰ ਚਾਰੀ।
ਬੰਦਯੋ ਧਰਿ ਮਾਤ ਅਗਾਰੀ।
ਨਿਜ ਧੰਨ ਭਾਗ ਬਰਨੈ ਕੈ।

¹ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਛੋਹ ਕੇ {ਛੁਭੈਂ} ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਉਛਲਦੇ ਹਨ।
¹ਦੇਖ ਕੇ।
¹ਹਰਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਜਾਂ) ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਚਲਦੇ ਹਨ।
¹ਚੰਗੇ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਜਿੱਤਦੇ ਹਨ।

¹ਸਸਕਾਰ ਦੇ ਅਸਥਾਨ।
¹ਸੁਭਾ।
¹ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਦੇ ਪੋਤ੍ਰਿਆਂ ਸਣੇ।

¹ਦੇਖਿਆ।

¹ਇਕ ਚੰਗਾ ਘੋੜਾ ਭੇਟਾ ਕਰਕੇ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਲੈ ਗਯੋ ਧਾਂਮ ਮੁਦ ਹੂੰ ਕੈ ॥ ੪੫ ॥

ਡੇਰਾ ਸੁਭ ਠੌਰ ਕਰਾਯੋ।

ਵਥੁ ਬਾਂਛਿਤ ਦੈ ਪੁਨ ਗਾਯੋ।

ਮਮ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਘਰ ਬਾਰਾ¹।

¹ਤੁਹਾਡਾ।

ਜੋ ਚਹੀਏ ਲਿਹੁ ਬਿਨ ਬਾਰਾ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

ਹਿਤ ਸੇਵਾ ਸਚਵ ਤਜੈ ਕੈ।

ਲੈ ਆਗਯਾ ਨਿਜ ਘਰ ਜੈ ਕੈ।

ਪਹੁਨਾਈ¹ ਸਬਿ ਪਹੁੰਚਾਈ।

¹ਪ੍ਰਾਹੁਣਚਾਰੀ।

ਜਿਮ ਲੇਤ ਦੇਤ ਬਡਰਾਈ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹ਵੱਡੇਰਾਜੇ।

ਗੁਰੁ ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਬਿਰਾਜੇ।

ਮੁਦ ਪਾਇ ਸਸੈਨ ਸਮਾਜੇ¹।

¹ਇਕੱਠ ਤੇ ਫੌਜ ਸਣੇ ਅਨੰਦ ਪਾਇਆ।

ਨਿਸ ਢਰੀ ਬਜੇ ਪੁਨ ਬਾਜੇ।

ਹੈ¹ ਹਿਣਕੈ ਗੈ² ਬਹੁ ਗਾਜੇ ॥ ੪੮ ॥

¹ਘੋੜੇ। ²ਹਾਥੀ।

ਜਾਗੇ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਸਭਾਗੇ।

ਗੁਰੁਬਾਣੀ ਪਛਨੇ ਲਾਗੇ।

ਜਨੁ ਕੋਕਲ¹ ਦਾਦਰ² ਮੋਰੈਂ।

¹ਕੋਇਲਾਂ। ²ਭੱਠੂਆਂ।

ਪਾਵਸ ਮ੍ਰਿਦੁ ਮਾਂਡੜੇ ਸ਼ੋਰੈਂ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਜਾਣੇ ਵਰਖਾ ਦੀਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਕੋਮਲ ਸ਼ੋਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਣੀ, ਗਨ ਜਨ ਔਰੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਹੋਰ ਲੋਕ।

ਸੁਨਿ ਭਜਨ ਭਏ ਮੁਦ ਗੋਰੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

ਫਿਰ ਆਸਾ ਵਾਰ ਲਗਾਈ।

ਰਾਗੀਨਿ¹ ਰਾਗ ਸੁਠ ਗਾਈ ॥ ੫੦ ॥

¹ਰਾਗੀਆਂ ਨੇ।

ਗੁਰੁ ਸੋਚ ਸਨਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।

ਬੈਠੇ ਨਿਜ ਧਯਾਨ ਧਰੈ ਕੈ।

ਦਿਨ ਚਢੇ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਏ।

ਗੁਰੁ ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਸਜਾਏ ॥ ੫੧ ॥

ਸੁਠ ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਊ।

ਜਨੁ ਮੁਕਟ ਧਰਜੇ ਦਿਨਰਾਊ¹।

¹ਸੂਰਜ ਨੇ।

ਸੂਤਿ ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਲੋਲੈਂ¹।

¹ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਸੁੰਦਰ ਕੁੰਡਲ {ਚੰਚਲ} ਹਿਲ ਕੇ ਕਲੋਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਸਿ ਪਰ ਜਨੁ ਚਪਲਾ ਡੋਲੈਂ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਜਾਣੇ ਚੰਦ ਤੇ ਬਿਜਲੀਆਂ ਹਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬੋਲੈਂ, ਛਬਿ ਉਠਤ ਕਲੋਲੈਂ¹।

¹ਸੋਭਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜਨੁ ਗੰਗ ਤਰੰਗ ਅਮੋਲੈਂ¹।

ਮੁਸਕਾਨ ਖੁਲੈਂ ਰਦ-ਛਦ ਯੋਂ¹।

¹ਮੁਸਕਰਾਉਂਦਿਆਂ {ਰਦ ਛਦ} ਬੁੱਲ੍ਹ ਐਉਂ ਖੁਲ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਹੀਰੇ ਪਰਵਾਲੇ ਮਧ ਜਜੋਂ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਮੂੰਗਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀਰੇ।

ਰਸ ਅਮੈ ਮਈ ਵਰ ਬਾਨੀ¹।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸ ਰੂਪ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਾਣੀ।

ਦਾਸਨ ਕੇ ਭਵਰੁਜ ਹਾਨੀ¹।

¹ਸੰਸਾਰਕਰੋਗਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਗਜ ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲੈਂ¹।

ਕੰਠਾ ਸੁਠ ਕੰਠਿ ਕਮਾਲੈਂ ॥ ੫੪ ॥

ਨਵਰਤਨ ਜਟਿਤ ਭਰਵੱਟੇ।

ਜਨ ਨਵ ਗ੍ਰਹਿ ਗੁਰੈਂ ਗਰੱਠੇ।

ਕਰ ਕੰਕਨ ਕੰਚਨ ਨੀਕੇ।

ਭੁਜ ਕਰੀ ਕਰਭ ਕਰ ਠੀਕੇ ॥ ੫੫ ॥

ਉਰ ਆਯੁਤ ਉਨੱਤ ਕੰਧੇ।

ਜਨੁ ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੇ ਬੰਧੇ।

ਪਗ ਕੱਛਪ ਪ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸਮਾਨੰ।

ਭਵ ਹਰੈਂ ਧਰੈਂ ਜੇ ਧਯਾਨੰ ॥ ੫੬ ॥

ਕਲ ਕੰਧ ਕੁਵੰਡ ਕਠੋਰੈਂ।

ਕਰ ਸਰ ਫੇਰਤ ਚਿਤ ਚੋਰੈਂ।

ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਬੀਰਾਸਨ।

ਬੈਠੇ ਸੁਖ ਦਾਯਕ ਦਾਸਨ ॥ ੫੭ ॥

ਛਬਿ ਫਬਿ ਪਿਖਿ ਮਘਵਾ ਲਜ ਹੈ।

ਪਿਖਿ ਮਦਨ ਬਦਨ ਨਿਜ ਕਜ ਹੈ।

ਸੁਰ ਸੋਹਿਤ ਸਿੱਖ ਸਜੀਲੇ।

ਜਸ ਰਟੈਂ ਨਕੀਬ ਰੰਗੀਲੇ ॥ ੫੮ ॥

ਬਹੁ ਕੰਚਲ ਦੰਡੀ ਠਾਂਢੇ।

ਗੁਨ ਗਾਇਕ ਗਾਵਤ ਗਾਢੇ।

ਜੁਗ ਚਾਰੂ ਚਵਰ ਢੁਰੈ ਹੈਂ।

ਜਨੁ ਹੰਸ ਉਡਾਰੀ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੫੯ ॥

ਤਬ ਨਾਹਣੇਸ ਚਲਿ ਆਯੋ।

ਸਹਿ ਸਚਵਨ ਸਾਜ ਸਜਾਯੋ।

ਸਬਿ ਨੈ ਸਿਰਿ ਗੁਰਹਿੰ ਝੁਕਾਏ।

ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਨਾਮ ਚਿਤ ਆਏ ॥ ੬੦ ॥

ਉਨਿ ਨੰਦ ਚੰਦ ਕ੍ਰਿਪਾਲੇ।

ਸਬਿ ਜਥਾ ਜੋਗ ਬੈਠਾਲੇ।

ਪਿਖਿ ਸਭਾ ਦਬਦਬਾ ਗੁਰੁ ਕਾ।

ਸਬਿ ਗਰਬ ਗਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਉਰ ਕਾ ॥ ੬੧ ॥

ਜੋ ਸੁਨੀ ਸਿਕੰਦਰ ਕੇਰੀ।

ਕਹਿੰ ਸੋ ਛਬਿ ਅਬਿ ਸਬਿ ਹੇਰੀ।

ਗੁਰੁ ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।

ਬਹੁ ਨ੍ਰਿਪ ਸੋਂ ਕੀਨ ਬਿਭਾਤੈ ॥ ੬੨ ॥

ਜੋ ਸਹੀ ਸਬੀ ਨੈ ਮਾਨੀ।

ਜਾਨੇ ਗੁਰੁ ਸੁਰਗੁਰ ਸਾਨੀ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਸੁੰਦਰ ਤੇ {ਕਮਾਲ} ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕੰਠਾ ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹ਬਾਜੂ ਬੰਦ।

¹ਪਕੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਸੋਨੇ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਕੜੇ ਹਨ।

¹ਬਾਹਾਂ ਹਾਥੀ ਦੇ {ਕਰਭ} ਬੱਚੇ ਦੀ {ਕਰ} ਸੁੰਡ ਵਰਗੀਆਂ ਠੀਕ ਹਨ।

¹ਛਾਤੀ ਚੌੜੀ ਤੇ ਉੱਚੇ ਮੋਢੇ ਹਨ।

¹ਬੰਨ੍ਹ ਹਨ।

¹ਪੈਰ ਕੱਛੂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਵਾਂਗ ਹਨ।

¹ਜੰਮਣ ਮਰਣ ਮੇਟ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੋਢੇ 'ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕਰੜਾ ਧਨੁਸ ਹੈ।

¹ਹੱਥ 'ਚ ਤੀਰ ਫੇਰਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇੰਦ੍ਰ।

¹ਕਾਮ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣਾ ਮੂੰਹ ਢਕ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸਜੇ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਬੁਲਾਰੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਜਸ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਚੋਬਦਾਰ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਗਵੱਈਏ।

¹ਦੋ ਸੁੰਦਰ ਚੌਰ ਝੁਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਗੁਰੂ (ਬ੍ਰਿਹਸਪਤਿ ਦੇ) {ਸਾਨੀ} ਸਦਰਸ ਜਾਣਿਆ।

ਬਡ ਆਕਲ ¹ ਆਲਮ ² ਦਾਨਾ ³ ।	¹ ਅਕਲ ਵਾਲਿਆਂ। ² ਵਿਦਵਾਨਾਂ। ³ ਸਿਆਣਿਆਂ ਨੇ।
ਸਬਿ ਨੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਨਾ ॥ ੬੩ ॥	
ਸਹਿ ਸਚਵਨ ਭੂਪ ਬਿਕਾਯੇ।	
ਗੁਰੁ ਮਨੋ ਮੋਹਨੀ ¹ ਪਾਯੇ।	¹ ਮੋਹਣੀ ਮੰਤ੍ਰ।
ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ ¹ ਕੀ ਗਾਥਾ।	¹ ਭੀਮ ਚੰਦ।
ਸਬਿ ਕਹੇ ਸੁਨੋ ਤਿਸ ਸਾਥਾ ॥ ੬੪ ॥	
ਕਹਿੰ ਵਹਿ ਅਤਿ ਮੂਢ ਅਭਾਗੀ।	
ਜਿਹ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਾਗੀ।	
ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਸੋ ਜੋ ਅਰ ਹੈ।	
ਬਿਨ ਕਾਰਣ ਸੋ ਝਰ ਪਰ ਹੈ ॥ ੬੫ ॥	
ਪੁਨ ਭੂਪ ਜੋਰਿ ਕਰ ਭਾਖਯੇ।	
ਦਿਨ ਆਜ ਮੁਕਾਮਹਿ ਰਾਖਯੇ ¹ ।	¹ (ਏਥੇ) ਡੇਰਾ ਰੱਖੋ।
ਕਲ ਚਲਿ ਭਲ ਖੇਲਿ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।	
ਹਮ ਦੂਣ ਸੁਮੋਰ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੬੬ ॥	
ਬਡ ਸੈਲਨਿ ਸੈਲ ਕਰੈਹੈਂ।	
ਗਿਰਿ ਕੰਦ੍ਰਨਿ ਅੰਦਰ ਜੈਹੈਂ।	
ਕਿਸਤੀ ਚਢਿ ਜਮਨ ਤਰੈ ਹੈਂ।	
ਤਟ ਬਨ ਸੁਠ ਥਲ ਨ੍ਰਿਖੈ ਹੈ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਕਿਨਾਰੇ ਦਾ ਜੰਗਲ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਥਾਂ ਦੇਖਾਂਗੇ।
ਜਹਿੰ ਸ਼ੇਰ ਸੂਰ ਬਹੁ ਰੈਹੈਂ।	
ਬਿਬਿਧਾ ¹ ਬਨ ਮ੍ਰਿਗ ਚਰੈ ਹੈ ² ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ। ² ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
ਮਨ ਭਾਵਨ ਘਾਵਨ ਕੀਜੈ।	
ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹਿ ਇਤ ਸੁਖ ਦੀਜੈ ॥ ੬੮ ॥	
ਗਿਰਿ ਸਿਖਰਿ ਪੁਰੀ ਲਘੁ ਏ ਹੈ ¹ ।	¹ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੇ ਇਹ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਪੁਰੀ ਹੈ।
ਅਤਿ ਰੰਮ ¹ ਬਿਦਿਤ ਜਗ ਮੇਂ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ।
ਤਰਵਰ ਗਿਰ ਸਰਸ ਸੁਹਾਵੈਂ ¹ ।	¹ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਬਿੱਛ ਬਹੁਤ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।
ਫੁਲ ਬਿਬਿਧਾ ਖਿਰੇ ਲਖਾਵੈਂ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।
ਇਮ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਬਹੁ ਭਾਤੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਰਾਜੇ, ਉਠਿ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਹੈ ਗੈ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੁ ਕੇ ਹੇਰੇ।	
ਤਬਿ ਤੱਜਬ ਰਹਯੋ ਬਧੇਰੇ ॥ ੭੦ ॥	
ਨ੍ਰਿਪ ਜਾਇ ਪੁਨਾ ਢਿਗ ਰਾਨੀ।	
ਮਹਿਮਾਂ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਹੁ ਗਾਨੀ ¹ ।	¹ ਕਹੀ।
ਸੁਨਿ ਰਾਣੀ ਸਬਿ ਉਮਗਾਈ ¹ ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਜਾਗਿਆ।
ਢਿਗ ਮਾਤਾ ਚਲਿ ਭਲ ਆਈ ॥ ੭੧ ॥	
ਧਰਿ ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ ਭੇਟਾ।	
ਲੈ ਆਸਿਖ ਬਿਰੀ ਅਮੇਟਾ ¹ ।	¹ ਅਮੇਟ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਲੈ ਕੇ ਬੈਠ ਗਈਆਂ।

ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਸੁੰਦੀ ਕੇਰੇ।
 ਗੁਨ ਰੂਪ ਬਿਲੋਕ ਬਧੇਰੇ ॥ ੭੨ ॥
 ਕਹਿ ਧੰਨ ਸਰਾਹਿਤ ਸਾਰੀ।
 ਤੁਮ ਧੰਨਜ ਜੁ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਪਜਾਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਮਾਤ ਤੈ ਚਾਰੂ।
 ਮਯ ਗਜਾਨਾ¹ ਵਿਰਾਗ ਵਿਚਾਰੂ ॥ ੭੩ ॥
 ਉਨਿ ਜਗ ਮਿੱਥਯਾ ਦਿਢ ਜਾਨਾ।
 ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਵਿਖੈ ਮਨ ਮਾਨਾ।
 ਪੁਨ ਰਾਨੀ ਬਿਨੈ ਬਖਾਨੀ।
 ਹਮ ਚਾਹਿੰ ਪਿਖਯੋ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨੀ ॥ ੧੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਕੋ ਤਹਿੰ ਮਾਤ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਉਨ ਕੋ ਦਰਸਨ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਕੀਨੀ ਪੂਰਨ।
 ਉਨਿ ਭੂਰਨ ਇੱਛਯਾ ਤੂਰਨ¹ ॥ ੧੫ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਰੂਪ।

¹ਪੂਰੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਛੇਤੀ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।

ਨਹਿੰ ਥਾ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸੁਤ ਏਕੈਂ।
 ਜੁਗ¹ ਬਖਸ਼ੇ ਜਲਧ ਬਿਵੇਕੈਂ²।
 ਪਿਖਿ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਗੁਰੁ ਕਾ।
 ਛੁਟ ਧੀਰ ਗਯੋ ਉਨਿ ਉਰ ਕਾ ॥ ੭੬ ॥
 ਸਬਿ ਮਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਭੈਂ ਮਨਾਵੈਂ।
 ਕਹਿੰ ਐਸੋ ਪਤਿ ਕਿਮ ਪਾਵੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਚਾਹਿਤ ਸੋ ਘਰ ਜਾਨਨ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਗੁਨ ਗਨ ਸੁ ਬਖਾਨਨ ॥ ੭੭ ॥
 ਪੁਨ ਮਾਤਾ ਨੈ ਬਰਜੋਰੀ¹।
 ਵਹਿ ਭੇਜੀ ਘਰੈਂ ਬਹੋਰੀ।
 ਵਹਿ ਦਯੋਸ ਬਿਤਯੋ ਇਸ ਭਾਏ।
 ਨਿਸ ਸੁਪਤੇ ਭੋਰ¹ ਨਹਾਏ ॥ ੭੮ ॥
 ਕਰਿ ਭਜਨ ਸਬੀ ਨੇ ਗਹਿਰੇ।
 ਪੁਨ ਸਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਪਹਿਰੇ ॥ ੭੯ ॥

¹ਦੋ (ਪੁੱਤਰ)। ²ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੇ।

¹ਬਦੇ ਬਦੀ।

¹ਸਵੇਰੇ।

ਚੌਪਈ:
 ਸਤ ਮੁਖ ਬਾਜ ਬਾਗ ਸਤ ਗਹਿ ਕੈ¹।
 ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਦਿਨ ਕੋ ਰਥ ਬਹਿ ਕੈ¹।
 ਨਿਜ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਰ ਡਾਰੀ¹।
 ਦੁਰੇ ਦਰੀਨ ਪੀਨ ਤਮਚਾਰੀ¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਸੱਤਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ ਘੋੜੇ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਵਾਗਾਂ ਫੜ ਕੇ।

¹ਦਿਨ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਸੂਰਜ ਆਪਣੇ) ਰੱਥ 'ਚ ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਆਪਣੀ ਨਿਗਾਹ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟੀ।

¹{ਪੀਨ} ਤਕੜੇ (ਤਮਚਾਰੀ) ਅਨੁਚੇ 'ਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ {ਦਰੀਨ} ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਦਰਾਂ 'ਚ ਲੁਕ ਗਏ।

¹ਰਾਤ ਦੇ ਰਾਜੇ (ਚੰਦ) ਨੇ ਪੀਲੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾ ਲਏ।

¹ਤਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ {ਤੇਜ} ਚਾਨਣ ਦਾ {ਮਜੇਜ} ਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

ਰਜਨੀਸ਼ੂਰ ਪੀਤਾਂਬਰ ਧਾਰਾ¹।
 ਤੇਜ ਮਜੇਜ ਤਜਯੋ ਗਨ ਤਾਰਾ¹।

ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬਿਬਿਧ ਬਿਸੇਸੂ।
 ਜਾਗਜੋ ਜਾਹਿਰ ਤਬੈ ਨਰੈਸੂ ॥ ੮੧ ॥
 ਸਜਜੋ ਸਮਾਜ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਕਾਰੇ।
 ਸੁਭਟ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਸੰਗ ਸਿਧਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕੀਨੋ ਆਏ।
 ਬਨ ਕੇ ਚਾਲੇ ਸੰਗ ਲਵਾਏ। ॥ ੮੨ ॥
 ਬਾਜ ਸਵਾਰ ਬਾਜ ਕਰ ਧਾਰੇ।
 ਬਜੇ ਨਗਾਰੇ ਜਨੁ ਘਨ ਕਾਰੇ।
 ਲਗਰਾ ਝਗਰ ਜੁਰਰੇ ਸੀਚਾਨੇ।
 ਸ਼ਿਕਰੇ ਬਹਰੀ ਕੁਹੀ ਕਿਤਾਨੇ। ॥ ੮੩ ॥
 ਸਾਹਗੋਸ਼ ਚੀਤੇ। ਅਰ ਕੂਕਰ²।
 ਮਾਰਤ ਜੋ ਬਨ ਜੀਵ ਅਚੂਕਰ।
 ਸੂਕਰ¹ ਸ਼ੇਰ ਸਸੇ² ਮ੍ਰਿਗ ਪਾਢੇ³।
 ਰੋਝ¹ ਰੀਛ ਬ੍ਰਿਕ² ਕੱਕੜ³ ਦਾਢੇ¹¹ ॥ ੮੪ ॥

ਸੇਹੈ¹ ਤੀਤਰ ਲਵੇ² ਬਟੇਰੇ।

ਮੁਰਗਾਬੀ¹ ਸੁਰਕਾਵ² ਬਧੇਰੇ।
 ਜਲ ਥਲ ਨਭਚਾਰੀ¹ ਬਹੁ ਮਾਰੈਂ।
 ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ¹ ਬਿਥਾਰੈਂ ॥ ੮੫ ॥
 ਕਿਤ ਗਿਰ ਕੰਦ੍ਰ ਅੰਦਰ ਜੈਹੈਂ।
 ਉਤਰੈਂ ਚਢੈਂ ਗਿਰਨ ਬਿਖਰੈਹੈਂ।
 ਤੀਰ ਸਰੋਵਰ ਸਰਸ ਤਰੋਵਰ।
 ਖਰੇ ਤਰੇ ਗਿਰ ਵਰਨ ਮਹੋਵਰ। ॥ ੮੬ ॥

ਫੂਲੇ ਫਲੇ ਫਬੇ ਝੁਕਿ ਝੁੰਮੇਂ¹।
 ਕੋ ਨਭ ਲਗੇ ਪਗੇ ਕੋ ਭੁੰਮੇਂ¹।

ਜਾਤਿ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਪਾਂਤਿ ਸੁ ਖਰੇ¹।

ਬਾਤ ਮਾਤ ਬਨ ਨੰਦਨ ਕਰੇ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਤਿਸ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਬਾਨਨਿ ਸੰਗੈਂ¹।
 ਪੰਚਾਨਨ ਲੋ ਹਾਨਨ ਅੰਗੈਂ।
 ਕਿਤੈ ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।
 ਸ਼ਿਕਰੇ ਸ੍ਰਾਨ ਸਿਚਾਨੇ ਮਾਰੈਂ ॥ ੮੮ ॥
 ਨਾਹਣੇਸ ਜਗਤੇਸ ਗੁਰੈ ਹੈਂ।
 ਲਏ ਸੰਗ ਸ ਉਮੰਗ ਫਿਰੈ ਹੈਂ।

¹ਸਵੇਰੇ ਹੀ।

¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਹੱਥ 'ਤੇ ਬਾਜ ਬਿਠਾਇਆ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਲੇ ਬੱਦਲ ਹਨ।

¹ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ।

¹ਕਾਲੇ ਕੰਨਾਂ ਵਾਲੇ ਚਿੜ੍ਹੇ। ²ਕੁੱਤੇ।

¹ਅਚੁੱਕ ਭਾਵ ਉਕਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਸੂਰ। ²ਸਹੇ। ³ਪਾੜਾ=ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹਰਨ।

¹ਗਵਯ-ਨੀਲ ਗਾਇ। ²ਬਘਿਆੜ। ³ਇਕ ਪਹਾੜੀ ਹਰਨ ਜੋ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਭੌਂਕਦਾ ਹੈ। ¹¹ਮਾਰੇ।

¹ਸੇਂਹ=ਲੰਬੇ ਲੰਬੇ ਕੰਡਿਆਂ ਵਾਲਾ ਇਕ ਜਾਨਵਰ। ²ਬਟੇਰੇ ਦੀ ਜਾਤ ਦਾ ਇਕ ਪੰਛੀ।

¹ਮੁਰਗਾਈਆਂ। ²ਚਕਵੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਬਿਖੜੇ ਪਹਾੜਾਂ 'ਤੇ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬਹੁਤ ਦਰੱਖਤ।

¹(ਅਤੇ) ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ {ਤਰੇ} ਹੇਠਾਂ {ਵਰਨ}ਰੰਗਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ (ਮਹੋਵਰ) ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ (ਦਰੱਖਤ) ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਝੁਕ ਕੇ ਝੁਮ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਅਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਧਰਤੀ 'ਤੇ {ਪਗੇ} ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ {ਜਾਤਿ} ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਗਤੀਆਂ (ਕਤਾਰਾਂ) 'ਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਬਨ ਨੰਦਨ (ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਬਾਗ) ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਸ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਤੱਕ ਦੇ {ਅੰਗੈਂ} ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦੂਰਹਿ ਦੂਰ ਦੂਣ ਸਰਮੋਰੈਂ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਖਾਵਤ ਨੀਤ ਸਗੋਰੈਂ ॥ ੮੯ ॥
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਨਿਤ ਠੌਰ ਅਨੇਕੈਂ।
 ਕਰਤ ਅਖੇਰ ਸਹੇਰ ਬਿਵੇਕੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਬਾਨਨਿ ਤੈ ਮਰਿ, ਚਰਿ ਜਾਨਨਿ।
 ਜਾਨਨਿ ਸੁਰਪੁਰ ਭਵ ਦੁਖ ਹਾਨਨਿ ॥ ੯੦ ॥
 ਅਜਮਤ ਅਨਿਕ ਗੁਰੂ ਤੈ ਨਿਤ ਪਿਖਿ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਸਸੈਨ ਐਨ ਭਾ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ।
 ਸਚਵਨ ਸੋਂ ਨ੍ਰਿਪ ਰੋਜ਼ ਬਖਾਨੈ।
 ਬੀਰ ਬਲੀ ਗੁਰੂ ਧੀਰ ਮਹਾਂਨੈ ॥ ੯੧ ॥
 ਪੀਰ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਧਿ, ਸਿਰ ਸਿੱਧਨਿ ਸਿੱਧ।

¹ਸਰਮੋਰ ਨਾਮ ਦੀ ਦੂਣ।

¹ਖਿਆਲ ਨਾਲ।

¹ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਦੇਖ ਕੇ {ਅਖੇਰ} ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਵਾਰੀਆਂ ਭਾਵ ਬਬਾਣਾਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਸੰਸਾਰਕ ਦੁਖ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਸੁਰਗ 'ਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਰਾਜਾ ਸਣੇ ਫੌਜ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ {ਪੀਰ} ਗੁਰੂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਸਿੱਧ ਹਨ।

ਇਹਾਂ ਰਹੈਂ ਜਿਮ ਰਚੇ ਵਹੈ ਬਿਧਿ।
 ਸਦਾ ਸਹਾਇਕ ਬਨੇ ਰਹੈਂ ਹਮ।
 ਦੁਬਿਧਾ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕਾ ਨਰਹੇ ਗਮ ॥ ੯੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

ਇਮ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਚਾਹਿ ਚਿਤ,
 ਇਕ ਦਿਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਪ੍ਰੇਮ।
 ਅਰਜ਼ ਕਰੀ ਢਿਗ ਗੁਰੂ ਬਿਰਿ,
 ਮਰਜ਼ ਹਰਜ ਹਿਤ ਏਮ ॥ ੯੩ ॥

¹ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ {ਹਰਜ} ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਾਂ ਕੋਲ ਬੈਠ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ।

ਚਿਤ੍ਰਪਦਾ ਛੰਦ:

ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ,
 ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ ਰਾਵਰ ਖਾਸ।
 ਪੁਰਵੇ ਆਸ ਦਾਸ ਨਿਜ ਲਖ ਮੁਹਿ,
 ਰਾਸਿ ਕਾਜ ਜਿਮ ਹੋਵੈਂ ਰਾਸ।
 ਪਿਖਿ ਸੁਠ ਥਲ ਭਲ ਗਾਮ ਬਸਾਵੇ,
 ਧਾਮ ਬਨਾਵੇ ਅਪਨਾ ਨੀਕ।
 ਲਾਯਕ ਟਹਿਲ ਕਮੈਹੂੰ ਮੈਹੂੰ,
 ਪੈਹੂੰ ਮੋਖ ਭੋਗ ਦਿਢ ਠੀਕ ॥ ੯੪ ॥
 ਬਾਨੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਦਿਢ ਪਰਮਾਨੀ,
 ਤਬਾ-ਅਸਤ ਗੁਰੂ ਗਯਾਨੀ ਪ੍ਰਾਹਿ।
 ਜਬੈ ਸਕਾਰੇ ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਰੇ,
 ਪੇਖ ਸੁ ਥਲ ਭਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਚਾਹਿ।
 ਤਟ ਜਮਨਾ ਜਮ ਨਾ ਜਹਿੰ ਪਹੁੰਚੈ,
 ਸਮਨਾ ਪਾਪ ਕਲੇਸ ਅਸੇਸ²।
 ਨਗਰ ਸਗਰ ਸੁਖ ਦਾਇ ਬਸਾਯੋ,

¹ਆਪ ਖਾਸ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਪੂਰੇ ਹੋਣ।

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਲਈ।

¹ਗਿਆਨਵਾਨ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਕਿਹਾ (ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਸਵੇਰੇ। ਅਸ਼ਿਕਾਰ।

¹ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਸਾਰੇ।

ਡਗਰ ਚਲਤ ਜਹਿੰ ਦੂਣ ਬਿਸੇਸ¹ ॥ ੯੫ ॥
ਨੀਰ ਸਧੀਰ ਗੰਭੀਰ ਬਿਮਲ ਚਲਿ,
ਭਵਰ ਜਵਰ ਬੀਚੀ ਦਰਸਾਹਿ¹।

ਅਮਲ ਕਮਲ ਬਹੁ ਖਿਰੇ ਘਿਰੇ ਛਬਿ,
ਭਰਮਤ ਭਵਰ ਜੁ ਸਵਰ ਜਗਾਹਿ¹।
ਸਬਜੀ ਬਨ ਕੀ¹, ਸਬਿ ਜੀਵਨ ਕੀ
ਜੀਵਨ ਮੂਰ¹, ਭੂਰ² ਸੁਖਦਾਇੰ।
ਤੀਰੇ ਤੀਰ ਤਰਾ ਤਰ ਤਰਵਰ¹,
ਖਰੇ ਹਰੇ ਜੋ ਭਰੇ ਫਲਾਇੰ ॥ ੯੬ ॥
ਤੰਬੂ ਤਹਾਂ ਕਨਾਤ ਤਨਾਏ,
ਫਰਸ਼ ਬਿਛਾਏ ਰੰਗਾ ਰੰਗ।
ਥਿਰਿ ਗੁਰੁ ਤਹਿੰ ਮੋੜੀ ਖੁਦ ਗਾਡੀ,
ਗਾਢੀ ਨੀਵ ਸੀਵ ਸੁਖ ਜੰਗ¹।
ਉਤਰੇ ਚਹੁੰ ਕੋਟਾ¹ ਜੋਧਾ ਸਬਿ,
ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਬੋਧਾ ਅਵਤਾਰ¹।
ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੁਲਾਸਸ¹ ਪਢਯੋ,
ਬ੍ਰਤਵਾਯੋ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਅਪਾਰ ॥ ੯੭ ॥
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੇਦਨੀ ਭੂਪ ਮੋਦ ਹੈ,
ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਗੁਰੁ ਸਾਚੇ ਸ਼ਾਹਿ।
ਹੱਦ ਹਮਾਰੀ ਬੱਧਾ¹ ਇਹਾਂ ਲੋ,
ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਸੋਂ ਰਹਿ ਜਿੱਦ ਮਹਾਂਹਿੰ।
ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਪਤਿ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਅਤਿ,
ਪਤਿ ਗੜ੍ਹਵਾਲ¹* ਲਰਤ ਬੇ ਆਨ।

ਰਾਮਰਾਇ ਤਿਨਿ ਆਹਿ ਸਹਾਇਕ,
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਸ਼ਕਤਿ ਬਡ ਵਾਨ ॥ ੯੮ ॥
ਅਬਿ ਮੁਹਿ ਡਰ ਨਹਿੰ ਚਿੰਤ ਰਹੀ ਕਿਛੁ,
ਰਾਵਰ ਕੇ ਉਨਿ ਸੰਮੁਖ ਉਤਾਰ।
ਤੁਮ ਅਤਿ-ਰਥੀ¹ ਅਜਮਤੀ ਭਾਰੇ,

ਗਹੀ ਸਰਣ ਮੈਂ ਯਹੀ ਵਿਚਾਰ।
ਜੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਲਰ ਹੈਂ ਤੋਂ ਮਰ ਹੈਂ,
ਨਾਂਹਿ ਤ ਕਰਿਹੈਂ ਸੰਧੀ¹ ਆਇ।
ਸੁਨਿ ਨਰਿੰਦ ਤੈ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਾਤ ਇਮ,

¹ਜਿੱਥੇ ਦੂਣ ਦਾ ਵੱਡਾਰਸਤਾ ਵਗਦਾ ਹੈ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ {ਭਵਰ} ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਤੇ {ਬੀਚੀ} ਲਹਿਰਾਂ ਦਿਸਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੋ {ਸਵਰ} ਕਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਜਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗਲ ਦੀ {ਸਬਜੀ} ਹਰਿਆਈ।

¹ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਮੁੱਢ ਹੈ। ²ਬਹੁਤੀ।

¹ਕਿਨਾਰੇ ਕਿਨਾਰੇ {ਤਰਾ ਤਰ} ਬਹੁਤੇ {ਤਰਵਰ} ਦਰੱਖਤ।

¹ਸੁਖ ਤੇ ਜੰਗ ਦੀ ਹੱਦ।

¹ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ।

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਅਵਤਾਰ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਸਾਡੀ ਹੱਦ ਦਾ {ਬੱਧ} ਬੰਨਾ।

¹ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਮਾਲਕ। *ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਦੇ ਲਿਖਣ ਅਨੁਸਾਰ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਰਿਆਸਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਸੀ ਤੇ ਉਥੋਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ ਇਕੋ ਸੀ। ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਪਤੀ ਤੇ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਪਤੀ ਦੋ ਨਹੀਂ।

¹ਮਹਾਨ ਯੋਧੇ {ਅਤਿਰਥੀ-ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਜੋਰਥ 'ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੀ ਅਣਗਿਣਤ ਫੌਜ ਨਾਲ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਲੜ ਸਕੇ।}

¹ਮੇਲ।

ਗੁਰੁ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਸੁਨਾਇੰ ॥ ੯੯ ॥

ਕੋ ਸਿਰ ਦੋਇ¹ ਹੋਇ ਅਬਿ ਸੰਮੁਖ,

¹ਦੋਹਾਂ ਸਿਰਾਂ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਮਰਨ ਤੋਂ ਨਾ ਡਰਨ ਵਾਲਾ।

ਭਜ ਧੀਰਜ ਤਜਿ ਭੀਰੁ ਪਨਾਇ¹।

¹ਕਾਇਰ-ਪੁਣਾ ਛੱਡ ਕੇ।

ਰਾਮਰਾਇ ਭੀ ਸੁਨਿ ਚੁਪ ਚੈਹੈ,

¹ਤਿਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮੱਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।

ਕੈਹੈ ਮਦਤ ਤਿਨਿ ਨਹਿੰ ਕਾਇ¹।

¹ਹਿਰਦੇ ਤੋਂ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਇਮ ਗੁਰੂ ਤੈ ਮੁਦ ਹੈ ਉਰ ਤੈ¹

ਅਭੈ ਦਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਪਾਇ ਉਦਾਰ।

ਚਿੰਤ ਬਿਹੀਨ ਅਧੀਨ ਹੋਇ ਪੁਨ,

ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਨਿਜ ਫਰਜ਼ ਵਿਚਾਰ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਭੇਦ-ਰਹਿਤ, ਪ੍ਰਗਟ।

ਹੇ ਗੁਰੁਦੇਵ ਅਭੇਵ¹ ਸੇਵ ਜੋ

ਹੋਇ, ਏਵ ਮੁਹਿ ਕਹੋ ਇਥਾਹਿ।

ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਮੀਤ ਸੁਨਿ,

ਧਰੋ ਚੀਤ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਤਦਾਹਿ।

ਕਰੈ ਜੁ ਚਾਹਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਜਾਰ¹ ਕੋ,

¹ਗਿੱਦੜ।

ਸਜੈ ਸਮਾਨ ਸ਼ੇਰ ਕੋ ਵਾਹਿ।

ਇਹਾਂ ਪ੍ਰਚੰਡ ਘਮੰਡ ਮੰਡ ਹੈ¹,

¹ਤਿਖਾ ਜੰਗਰਚਾਂਗੇ।

ਬਧੈ ਬਿਰੋਧ ਕਰੋਧ ਮਹਾਂਹਿੰ ॥ ੧੦੧ ॥

ਕੋਟ ਮਵਾਸ ਓਟ ਬਿਨ ਛੋਟ ਨ¹,

¹ਆਕੀ ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਓਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਨਹੀਂ।

ਸੋਊ ਗਢ ਦਿਢ¹ ਰਚੋ ਉਦਾਰ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਮਾਨ ਨਰੇਸ ਅਸੇਸ ਸੈਨ ਨਿਜ,

ਦੇਸ ਬਿਸੇਸ ਲਗਾਇ ਸੁਧਾਰ¹।

¹ਰਾਜੇ ਨੇ (ਆਗਿਆ) ਮੰਨ ਕੇ ਸਾਰੀ ਫੌਜ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ, ਕਿਲ੍ਹਾ (ਸੁਧਾਰ) ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਜਮ੍ਹਾਂ ਸਮਾਨ ਮਹਾਨ ਠਾਂਨ ਦਿਯ¹,

¹ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਰਾਜ ਮਜੂਰ ਭੂਰ ਹਿਤ ਕੋਟ।

ਗੁਰੂ ਤਿਹਾਵਲ ਬਹੁ ਬ੍ਰਤਵੈ ਕੈ,

ਸਿਮਰ ਗੁਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਧਰਿ ਓਟ ॥ ੧੦੨ ॥

ਸੀਵ ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰੁ ਸੀਵ ਪੀਵ ਜਗ,

¹{ਸੀਵ} ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ, ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਹੱਦ, ਜਗਤ ਦੇ ਪਤੀ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੇ ਆਪਣੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਨਿਉਂਚੱਖੀ।

ਨੀਵ ਧਰੀ ਨਿਜ ਕਰ ਵਰ ਸੰਗ¹।

ਚਿਣਨੇ ਲਗੇ ਠੌਰ ਬਹੁ ਔਰੈ¹,

¹ਵੱਡੇ ਚੰਗੇ।

ਗੌਰੈ¹ ਕਾਰੀਗਰ ਸ ਉਮੰਗ।

¹ਪੁੱਲ। ²ਸਮੂਹ ਬਾਦਰਾਂ।

ਸ਼ੀਘਰ ਸੇਤ¹ ਬੰਧਯੋ ਜਯੋ ਕਪਿ ਗਨ²,

¹ਅਣਗਿਣਤ।

ਤਯੋ ਜਨ ਅਨਗਨ¹ ਲਗੇ ਮਹਾਂਨ।

ਅਤਿਸੈ ਬਿਪਲ ਬਿਸਾਲ ਕਿਲਾ ਦਿਢ¹,

¹ਬਹੁਤੇ {ਬਿਪਲ} ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਬਹੁਤ ਪੱਕਾ ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਏਕ ਮਾਸ ਮੈ¹ ਕੀਨ ਬਨਾਨ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ।

ਦੂਤ¹ ਗਿਰੇਸਨ ਕੇਰ ਬਿਸੇਸੈ²,

¹ਵਕੀਲ। ²ਬਹੁਤੇ।

ਹੇਰਿ ਹੈਰਾਨ ਰਹੇ ਅਤਿ ਚਕਤਿ¹।

¹ਬਹੁਤ ਡਰ ਗਏ।

ਗੁਰ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਭਗਤਿ ਭੂਪਤਿ ਕੀ,
ਜਗਤ ਸਰਾਹਿ, ਬ੍ਰਿਕਤ ਸ਼ਕਤ'।

¹{ਬ੍ਰਿਕਤ} ਬਿਨਾਂ {ਰਕਤ} ਮੁਹੱਬਤ ਤੋਂ ਭਾਵ ਦੁਸ਼ਮਣ {ਸ਼ਕਤ} ਸ਼ਰੀਕਾ
ਭਾਵ ਈਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਨ੍ਰਿਪ ਸਮੋਦ ਕਬੀ ਘਰ ਜਾਵਤ,
ਅਧਿਕ ਰਹਾਵਤ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸ।
ਗੁਰੁ ਸੰਗਤ ਮੈਂ ਰੰਗਤ ਮਨ ਤਨ,
ਧਨ ਤੈ ਸੇਵਾ ਕਰ ਹੈ ਖਾਸ ॥ ੧੦੪ ॥
ਗੁਰੂ ਸਮਹਿਲ ਮਾਤ ਤਹਿਂ ਬਸਹੀਂ,
ਧਾਮਰਚੇ ਨਿਜ ਹੇਤ ਉਦਾਰ।
ਬਰਤੈ ਦੇਗ ਦੁ ਵਕਤੈ ਸਬਿ ਕੋ,
ਸੈਨ ਸਚੈਨ ਐਨ ਰਹਿ ਭਾਰਿ।
ਬਨੇ ਬਜ਼ਾਰ ਅਗਾਰ ਚਾਰੁ ਦਰ',
ਗੋਸ਼ਾਲਾ ਹੈ ਸ਼ਾਲਾ ਭੂਰ'।
ਰਚਨਾ ਰਚੀ ਮਨੋ ਬਿਸਕਰਮਾ',
ਹਰਿ ਬਪੁ' ਗੁਰੁ ਕੋ ਜਾਨ ਜਰੂਰਿ ॥ ੧੦੫ ॥
ਕਹਾਂ ਨਰੇਸ਼ ਧਰਾ ਕੇ ਬਪੁਰੇ,
ਜਿਹਾਂ ਪਿਖਿ ਜਾਤ ਸੁਰੇਸ ਗਰੂਰ'।
ਜੇ ਕੋ ਕਹਿ ਅਬਿ ਨਹਿਂ ਤਹਿਂ ਸੋ ਲਹਿ,
ਤਰ ਛਾਯਾ ਨਰ ਮਾਯਾ ਮੂਰ'।

¹ਸੁੰਦਰ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਵਾਲੇ ਘਰ।

¹ਗੁਰੂ-ਸ਼ਾਲਾ ਅਤੇ ਘੋੜ-ਸ਼ਾਲਾ ਵਾਸਤੇ ਬਹੁਤੇ ਮਕਾਨ ਹਨ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਚੀਫ਼ ਇੰਜੀਨੀਅਰ (ਵੱਡਾ ਕਾਰੀਗਰ)।

¹ਹਰੀ ਦਾ ਸਰੂਪ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਹੰਕਾਰ।

¹ਜੇ ਕੋਈ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ ਹੁਣ ਉਥੇ ਉਹ ਐਸੀ (ਰਚਨਾ) {ਲਹਿ}
ਦਿਸਦੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਬੁੱਛ ਦੀ ਛਾਂ ਤੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਮਾਇਆ ਵਾਂਗ ਇਸ
ਦੀ {ਮੂਰ} ਅਸਲੀਅਤ (ਜਾਣ ਲਵੇ)।

ਗੋਕਲ, ਅਵਧ, ਦੁਆਰਕਾ ਜਿਮ,
ਹਿਤ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸਨ, ਬਨਗੇ ਥੇ ਕੈਸ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਗੋਕਲ ਤੇ ਦੁਆਰਕਾ ਕ੍ਰਿਸਨ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ਅਜੁੱਧਿਆਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ
ਵਾਸਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਣ ਗਏ ਸਨ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਸ਼ਹਿਰਾਂ) ਨੂੰ।

ਜੈਸ ਲਿਖੇ ਅਬਿ ਪਿਖੇ ਨ ਕੋ ਤਸ',
ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਭੀ ਉਰ ਮਾਨੋ ਵੈਸ ॥ ੧੦੬ ॥
ਦੋਹਰਾ:

¹ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਬਣਾ ਕੇ।

ਇਮ ਜਮਨਾ ਤਟ ਠਟ' ਗੁਰੂ,
ਦੁਰਗ ਸ੍ਰਰਗ ਸਮ ਸਾਰ'।
ਨਾਮ ਪਾਂਵਟਾ ਜੜੋ ਭਯੋ,
ਥਯੋ ਬਿਦਿਤ ਸੰਸਾਰ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਸੁਰਗ ਵਾਂਗ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਇਕ ਦਯੋਸ ਗੁਰੂ ਜਮਨਾ ਜਲ ਮੈਂ।
ਮਿਲਿ ਸੰਗ ਸਖਾ ਗਨ ਸੋਂ ਬਲ ਮੈਂ'।
ਬਹੁ ਕ੍ਰੀੜਤ ਭੇ' ਸੁਖਦਾ ਜਗ ਕੋ।
ਗਿਰ ਗਯੋ ਪਾਂਵਟਾ' ਤਹਿਂ ਪਗ ਕੋ ॥ ੧੦੮ ॥
ਜਬਿ ਮਾਤਹਿ ਬੁਝਨ ਸੋਇ ਚਹਯੋ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।

¹ਖੇਲਦੇ ਸਨ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੈਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

ਤਬਿ ਦੂਸਰ ਫੈਂਕ ਦਿਖਾਇ ਕਹਯੋ।
ਇਸ ਠੌਰ ਅਹੇ ਨਿਕਲਾਇ ਲਹਯੋ।
ਇਸ ਹੇਤ ਪਾਂਵਟਾ ਨਾਮ ਰਹਯੋ* ॥ ੧੦੯ ॥

*ਪਾਂਵਟਾ ਨਾਮ ਕਿਵੇਂ ਪਿਆ ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਕਰਤਾ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ : ਪਾਂਵ ਟਿਕਯੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੋ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਤੇ ਆਇ। ਨਾਮ ਧਰਯੋ ਇਮ ਪਾਂਵਟਾ ਸਭ ਦੇਸਨ ਪ੍ਰਗਟਾਇ ॥ (ਰੁੱਤ ੧, ਅੰਸੁ ੪੮, ਅੰਕ ੪੨)

ਧਰਿ ਮੌਨ ਮਾਤ ਨਿਜ ਭੌਨ ਗਈ।
ਗੁਰੁ ਔਰੈ ਤੌਰੈਂ ਲੀਲੁ ਠਈ।
ਨਿਜ ਸੈਨ ਤਈਂ ਨਿਤ ਮੇਲ ਭਲੇ।
ਸਿਖਰਾਵਤ ਆਯੁਧ ਖੇਲ ਖਲੇ ॥ ੧੧੦ ॥
ਡਰ ਹੈਂ ਨ ਮੁਰੈਂ ਜਿਮ ਜੀਤ ਚਹੈਂ।
ਰਣਭੂਮਿ ਵਿਖੇ ਸਮ ਖੰਭਾ ਰਹੈਂ।
ਦਲ ਦੀਰਘ ਰੋਜ ਬਢਾਵਤ ਹੈਂ।
ਸੁਨ ਕੈ ਜਸ, ਬੀਰ ਸੁ ਆਵਤ ਹੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥
ਗੁਰੁ ਰੋਜ ਅਖੇਰਾ ਖਿਲਾਵਤ ਹੈਂ।
ਬਡ ਸੂਕਰਾ ਸ਼ੇਰ ਹਤਾਵਤ ਹੈਂ^੨।
ਪਰਕਾਸ਼ ਮੇਦਨੀ ਆਇ ਨਿਤੈਂ।
ਕਰਿ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਹੁਲਾਸ ਇਤੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥
ਪ੍ਰਤਿ ਦਯੋਸਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਹਿ ਭਲੇ^੨।
ਕਲਗੀਧਰ ਕੋ ਹਰਖਾਹਿ ਵਲੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਪ੍ਰਭੁਤਾ ਦਬ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗਏ।
ਸਿਰ ਨਾਹਿ ਉਕਾਸਤ ਵਾਹਿ ਭਏ ॥ ੧੧੩ ॥
ਡਰਿ ਰਾਮਰਾਇ ਮਨਿ ਸੋਚ ਕਰੀ।
ਨਿਜ ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਐਸ ਰਰੀ।
ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਬਲੀ ਅਤਿ ਹੈ।
ਯੁਤ ਸੈਨ ਸੁਮਤਿ ਕਰਾਮਤ ਹੈ ॥ ੧੧੪ ॥
ਢਿਗ ਆਇ ਹਮਾਰ ਸੁ ਕੋਟ ਠਯੋ।
ਪਤਿ ਨਾਹਣ ਕੋ ਕਰਿ ਸਿੱਖ ਲਯੋ।
ਸੁਨਿਓ ਬਲਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ^੨ ਅਹਾ।
ਖਿਚ ਹੈ ਸੁ ਕੁਵੰਡ ਕਠੋਰ ਮਹਾਂ ॥ ੧੧੫ ॥
ਸਰਾ ਕੋਸਨ ਲੋ ਸੁ ਚਲਾਵਤ ਹੈ।
ਬਿਨ ਢੀਲਹਿ ਢੀਲਹਿ ਢਾਵਤ ਹੈ।
ਧਨੁ ਤਾਂਹਿ ਨ ਔਰੈ ਖੈਚ ਸਕੈਂ।
ਸਮ ਪਾਰਥਾ ਲੋਗ ਤਰੀਫ ਬਕੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
ਹਮਰਾ ਉਨਿ ਸੰਗ ਬਿਰੋਧ ਅਹੇ।
ਮਤ ਆਇ ਇਤੈਂ ਕਿਤ ਮੋਹਿ ਗਹੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਤਬ ਯੋਂ ਗੁਰੁਦਾਸ ਕਹਾ।

^੧ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੀਲਾ ਕੀਤੀ।

^੧ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਬੰਧੇ ਵਾਂਗ।

^੧ਸ਼ਿਕਾਰ।

^੧ਸੂਰ। ਅਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਹਾਸੇ ਦੇ ਬਚਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਹਰਰੋਜ਼। ਅਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

^੧{ਵਲੇ} ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਖੁਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਵਡਿਆਈ।

^੧ਉਹ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਦੇ।

^੧ਕਹੀ।

^੧ਕਿਲਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੈ।

^੧ਬਲੀ। ਅਤਿਯੋਗ।

^੧ਧਨੁਖ।

^੧ਤੀਰ।

^੧ਹਾਥੀ ਨੂੰ।

^੧ਅਰਜਨ ਵਾਂਗ।

^੧ਉਸਤਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬਹਿਲੋ ਸੁਤ ਕਾ ਸੁਤ¹ ਥਾ ਜੁ ਤਹਾਂ **॥ ੧੧੭ ॥**
ਮਮ ਬੀਰ ਸੁ ਬੀਰ ਨਖੜੁ ਬਲੀ¹।

¹ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਦਾ ਪੋਤ੍ਰਾ।

¹ਮੇਰੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤਾਰਾ ਬਲੀ ਸੂਰਮਾ ਹੈ। (ਇਹ ਗੁਰਦਾਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਧਨੁਸ ਵਿੱਦਿਆ 'ਚ ਬੜਾ ਚਤੁਰ ਸੀ)।

ਲਰ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਹਮ ਭਾਂਤਿ ਭਲੀ।
ਨਹਿੰ ਤੀਰ ਚਲਾਵਨ ਮੈਂ ਕਮ ਹੈਂ।
ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਤੈ ਭਿ ਬਲੀ ਹਮ ਹੈਂ **॥ ੧੧੮ ॥**
ਹਰ ਹੈਂ¹ ਮਰ ਹੈਂ ਟਰ ਹੈਂ ਨ ਕਬੀ।
ਤੁਮ ਲੋ ਨਹਿੰ ਆਵਨ ਦੈਂਹ ਤਬੀ।
ਇਮ ਜੱਦਪਿ ਔਰ ਭੀ ਲੋਗ ਰਰੇਂ¹।

¹ਮਾਰਾਂਗੇ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪਰ ਕਾਂਪਤ ਥੇ ਉਰ ਖੋਫ ਭਰੇ **॥ ੧੧੯ ॥**
ਤਬਿ ਜਾਦਹੁ ਰਾਇ ਮਸੰਦ ਕਹਾ।
ਤੁਮ ਨਾਹਿੰ ਡਰੇ ਵਹਿ ਧੀਰ ਮਹਾਂ।
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਵਹਿ ਠੌਰ ਅਹੇ।
ਸਮਤਾ¹ ਖਿਮਤਾ² ਬੁਧਿ ਪੂਰ ਰਰੇ³ **॥ ੧੨੦ ॥**

¹ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਜਾਨਣਾ। ²ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ। ³ਬੁੱਧੀ 'ਚ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਤੁਮਰਾ ਅਪਨਾ ਘਰ ਏਕ ਲਖੈਂ।
ਨਹਿੰ ਬੈਰ ਬਡੈ ਜਨ ਯਾਦ ਰਖੈਂ।
ਉਨਿ ਜੱਦਪਿ ਧੀਰਜ ਸਾਚ ਦਯੋ।
ਪਰ ਨਾਹਿੰ ਇਨੈ ਡਰ ਦੂਰ ਥਯੋ **॥ ੧੨੧ ॥**
ਕਿਤ ਚੈਨ ਰੈਨ ਦਿਨ ਪੈਨ ਜਰਾ।
ਮਨ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ ਐਸ ਡਰਾ।
ਹਿਤ ਭੇਤ ਪਠੇ ਨਿਜ ਦੂਤ ਤਹਾਂ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਨਹਿੰ ਬੈਰ ਉਨੈ ਜੁ ਲਹਾ **॥ ੧੨੨ ॥**
ਕਰ ਜੋਰਿ ਨਮੋ ਕਰਿ ਐਸ ਰਟਾ।
ਗੁਰੁ ਰਾਮਰਾਇ ਕਹਿ ਐਸ ਪਠਾ।
ਮੁਹਿ ਧੀਰ-ਮਲੈਂ ਸਮ ਨਾਹਿੰ ਲਖੈਂ।
ਹਮ ਚਾਹਿੰ ਭਲੇ ਦਿਢ ਮੇਲ ਰਖੈਂ **॥ ੧੨੩ ॥**
ਨਹਿ ਮਾਨਤ ਜੋ ਬਡਿਆਨ ਤਈਂ।
ਜੁਗ ਲੋਗ ਵਿਖੇ ਵਹਿ ਮੰਦ ਥਈਂ¹।
ਮਿਲਬੇ ਹਿਤ ਚਾਹਿਤ ਸੰਗ ਤੁਮੈਂ।
ਅਨ ਠੌਰਹਿੰ ਦੋਇ ਇਕੰਤ ਹੁਮੈਂ **॥ ੧੨੪ ॥**
ਜਮਨਾ ਤਟ ਯਾ ਮੱਧ ਨਾਉ ਤਰੈ¹।
ਭਾਵਤ ਤਾਵਤ¹ ਬਾਤ ਕਰੈ।
ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੁ ਤਾਂਹਿ ਕਹਯੋ ਜਿ ਚਹੇ।
ਮਿਲ ਹੈਂ ਹਮ ਤਜੋਂ ਜਜੋਂ ਸੋਇ ਕਰੇ **॥ ੧੨੫ ॥**
ਹਮ ਰਾਖਹਿੰ ਰਾਗ ਨ ਦ੍ਰੈਸ ਕਛੂ।
ਭਲ ਸੋਂ ਭਲ ਹੈਂ ਤਿਰਛੈਂ ਤਿਰਛੂ¹।

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਬੁਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ ਦੋਵੇਂ ਇਕੱਲੇ ਹੋਵੇ।

¹ਜਮਨਾ ਦੇ ਕੰਢੇ ਜਾਂ ਤਰਦੀ ਬੇੜੀ ਵਿੱਚ।

¹ਤਦੋਂ ਮਨ ਭਾਉਂਦੀਆਂ।

¹ਟੇਵੇ ਨਾਲ ਟੇਵੇ।

ਗੁਰੂ ਕੀ ਮਸਨੰਦ ਸੁਰਿੰਦ ਤਰੂ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਗੱਦੀ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਹੈ।
ਜਸ ਜੋ ਕਲਪੈ ¹ ਤਸ ਪਾਇ ਫਰੂ ² ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਕਲਪਣਾ (ਫੁਰਨਾ) ਕਰੇਗਾ। ² ਫਲ।
ਸੁਨ ਕੈ ਮੁਦ ਹੂ ਉਨਿ ਲੀਨ ਬਿਦਾ।	
ਸਿਰਪਾਉ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਨੀਕ ¹ ਇਦਾ ² ।	¹ ਚੰਗਾ। ² ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਉਨਿ ਜਾਇ ਪੁਨਾ ਰਮਰਾਇ ਢਿਗੈਂ।	
ਸਬਿ ਬਾਤ ਕਹੀ ਭਲਿ ਭਾਂਤਿ ਬਿਗੈਂ ¹ ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਬੋਲ ਕੇ।
ਗੁਰੂ ਆਪਨ ਪੌ ¹ ਤੁਹਿ ² ਜਾਨਤ ਹੈਂ।	¹ ਆਪਣਾ ਆਪ। ² ਤੁਹਾਨੂੰ।
ਨਹਿ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਕਬੀ ਉਰਿ ਆਨਤ ਹੈਂ।	
ਤਿਨ ਸੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜਨ ਜੋ ਅਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਅੜਦਾ ਹੈ।
ਤਿਸ ਕੋ ਗੁਰੂ ਦੇਤ ਤਿਸੋ ਫਰ ਹੈ ¹ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਉਹੋ ਜੇਹਾ ਫਲ।
ਹਮ ਕੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸੇ ਸੁ ਦਿਸੇ।	
ਜਿਨ ਕੇ ਚਿਤਵੇ ਜਮ ਪਾਪ ਨਸੇ।	
ਕਬਿ ਹੀ ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗ ਸਿਕਾਰ ਚਰੈਂ।	
ਬਹੁ ਆਯੁਧ ਕੇਰ ਅਭਯਾਸ ਕਰੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਨਿਤ ਸੰਗਤ ਦੇਸ਼ ਬਿਦੇਸ਼ਨ ਤੈ।	
ਚਲਿ ਆਵਤ ਭਾਵ ਬਿਸੇਸ਼ਨ ਤੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।
ਅੱਸੁ ਆਯੁਧ ਬਿੱਤ ਅਪਾਰ ਦਿਵੈਂ।	
ਬਿਬਿਧਾ ਫਲ ਬਾਂਛਿਤ ਚਿਤ ਲਿਵੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਬਹੁ ਭੀਰ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਦ੍ਰਾਰ ਇਦਾਂ।	
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਕੇ ਦਰ ਹੋਇ ਜਿਦਾਂ।	
ਬਰਤੈ ਬਹੁ ਲੰਗਰ ਚੈਨ ਦਿਨੈ।	
ਚਹਿ ਜੋ ਜਿਤਨੋ ਮਿਲ ਹੈ ਸੁ ਤਿਨੈ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਮਹਿਮਾ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਗ ਭੂਰ ਭਰੀ।	
ਸਮ ਗੰਗ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਵਰੀ ¹ ।	¹ ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਸੁਨ ਕੈ ਜਨ ਔਰ ਅਨੇਕ ਅਵੈਂ।	
ਉਪਦੇਸ਼ ਲਵੈਂ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਥਵੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਇਮ ਰਾਮਰਾਇ ਸੁਨ ਮੋਦ ਭਯੋ।	
ਖਟਕਾ ਦਿਲ ਤੈ ਸਬ ਦੂਰ ਥਯੋ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੀਰ ਸਢੋਰੇ ਨਗਰ ਕਾ,	
ਬੁਧੂ ਸ਼ਾਹਿ ਅਮੀਰ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਅਯੋ,	
ਲੈ ਮੁਰੀਦ ਸੰਗ ਭੀਰ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਕਾ ਥਾ ਸੋ ਪ੍ਰੇਮੀ।	
ਮੇਲ ਰਖਤ ਸੰਤਨ ਸੋ ਨੇਮੀ।	
ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗੁਰੂ ਕੋ।	

ਲਹਜੇ ਮਨੋਰਥ ਬਾਂਛਿਤ ਉਰ ਕੇ ॥ ੧੩੫ ॥

ਗੁਰੁ ਸਿਤਕਾਰਿ ਨਿਕਟਿ ਬੈਠਾਰਾ।

ਬੁਝਯੋ ਭੇਤ ਕੁਸਲ ਬਿਵਹਾਰਾ।

ਬੁਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋਰਿ ਕਰ ਕਹੋ।

¹ਕਿਹਾ।

ਸਯਦ ਜਾਤਿ ਸਢੋਰੇ ਰਹੋ ॥ ੧੩੬ ॥

ਦਰਸਨ ਹੇਤ ਸੁਜਸ ਸੁਨਿ ਆਯੋ।

ਬਾਂਛਿਤ ਸੁਖ ਫਲ ਭਲ ਅਬਿ ਪਾਯੋ।

ਰਾਵਰ ਸੇ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੰਗਤ।

ਕਰਿ, ਜਿਨ ਮਨ ਰੰਗਯੋ ਹਰਿਰੰਗਤ ॥ ੧੩੭ ॥

ਬੇ ਨਜ਼ੀਰ¹ ਸੁਖ ਅਖੈ² ਭੋਗ ਹੈਂ।

¹ਬੇਮਿਸਾਲ, ਅਨੁਪਮ। ²ਨਾਸ-ਰਹਿਤ।

ਤਿਨੈਂ ਨ ਬਯਾਪੈ ਕਬੀ ਸੋਗ ਹੈਂ।

ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ ਪਿਖਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸਾਲੰ।

ਰੀਝ ਮੌਜ¹ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਨਿਹਾਲੰ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।

ਬਿਰੇ ਸਭਾ ਭੈਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੋ ਲੋ।

ਦਰਸਾਂਮ੍ਰਿਤ¹ ਪੀ ਤ੍ਰਿਪਤਯੋ ਤੋ ਲੋ।

¹ਦਰਸਨ ਰੂਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਗੁਰੁ ਕਾ ਪਾਇ ਦਿਵਾਨ ਅਸਾਰੋ।

¹ਦਿਵਾਨ ਨੰਦ ਚੰਦ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਪਾ ਕੇ।

ਡੇਰਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਦਿਯ ਸਾਰੋ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਬਹੁਤ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਰਹਾਯੋ।

ਨਿਰ ਸੰਦੇਹ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਯੋ।

ਪ੍ਰਸਪਰ¹ ਬਢੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚੀਂ।

ਰਘੁਪਤਿ ਕਪਿਪਤਿ ਜਿਮ¹ ਸੁਖ ਕਾਰੀ ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਜਿਵੇਂਰਾਮ ਚੰਦ ਤੇ ਹਨੂਮਾਨ ਦੀ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪਿ ਸੁਨਿ ਜਸ ਗੁਰੁ ਕਾ।

ਬੈਰ ਸਪ੍ਰਯਾ¹ ਤਜਿ ਭ੍ਰਮ ਉਰ ਕਾ।

¹ਈਰਖਾ।

ਪਠੇ ਵਕੀਲ ਮਿਲਨ ਹਿਤ ਪਹਿਲੈਂ।

ਲੈ ਆਗਯਾ ਆਯੋ ਪੁਨ ਸਹਿਲੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਸੁਖ ਨਾਲ।

ਅੱਸ੍ਰੁ ਆਯੁਧ ਦੈ ਦਰਬ ਗਰਬ ਤਜਿ।

ਗਹੇ ਚਰਨ ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਸਰਨ ਭਜ।

ਕੁਸਲਾਨੰਦ ਗੁਰੁ ਬੁਝ ਬਿਠਾਯੋ।

ਰਾਜ ਕਾਜ ਪਰਸੰਗ ਚਲਾਯੋ ॥ ੧੪੨ ॥

ਫਤੇ ਚੰਦ ਅਰ ਨਾਹਣੇਸ ਕਾ।

ਥਾ ਬਿਰੋਧ ਜੋ ਦਿਨ ਬਿਸੇਸ ਕਾ¹।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਦਿਨਾਂ ਦਾ।

ਬੀਚ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਸੰਧਿ¹ ਕਰਾਈ।

¹ਮੇਲ।

ਯਾਂ ਤੇ ਸੇਵਕ ਭੇ ਜੁਗ ਰਾਈ ॥ ੧੪੩ ॥

¹ਦੇਵੇਂਰਾਜੇ।

ਮ੍ਰਿਗਯਾ ਕਰ¹ ਤੀਨੋ ਮਿਲਿ ਕਰਹੀਂ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਣਾ।

ਬਿਬਿਧ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਬਰਹੀਂ¹।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੰਦ ਤੇ ਕੌਤਕ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿ ਗਿਰ ਕੰਦ੍ਰ ਅੰਦਰ ਜਾਂਹੀ।

ਕਬੀ ਤੁੰਗ ਗਿਰ ਸਿਖਰਿ ਫਿਰਾਂਗੀ¹ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਲੰਘਨਿ ਕਰਿ ਸੰਘਨ ਬਨ ਝੋਰੈਂ¹।
 ਝੀਲਨ ਪੈ ਕਿਤ ਭੀਲਨ ਹੋਰੈਂ¹।
 ਕਾਂਨਨ ਮੈਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪੰਚਾਨਨ¹।
 ਕੀਨ ਨਿਹਾਰਨ, ਦਾਰੁਨ ਆਨਨ¹ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਨਾਂਹਿਨ ਜਾਂਹਿ ਸਮਾਨ ਕੁ ਆਨਨ¹।
 ਹਾਨਨ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਬਖਨਾਨ¹।
 ਗਹਿ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿਪਰ ਸਮ ਸ਼ੇਰਾ¹।
 ਹਤੈ ਸਫੁਟ ਕੋ ਸੁਭਟ ਦਲੇਰਾ¹ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਪਾਵੈ ਬਖਸ਼ ਸ਼ਖਸ ਸੋ ਭਾਰੀ।
 ਬਾਜੀ ਤਾਜੀ ਜਾਨ ਖਿਲਾਰੀ¹।
 ਉਭੈ ਭੂਪ, ਗੁਰੁ, ਬੁੱਧੁ ਪੀਰ।
 ਖਰੇ ਪਿਖੈਂ ਸਭਿ ਸੁਭਟ ਸਧੀਰ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਏਕ ਸੁਭਟ ਲੈ ਖੜਗ ਸੁ ਢਾਲਾ।
 ਹੇਰਤ ਟੇਰਤ¹ ਤਿਸ ਦਿਸ ਚਾਲਾ।
 ਲਾਂਗਲ¹ ਫੇਰਿ, ਦੇਰ ਬਿਨ ਆਯੋ।
 ਥੱਪਰ ਦੈ ਖੱਪਰਿ ਤਿਹ ਘਾਯੋ¹ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਚਾਰ ਬੀਰ ਪੁਨ ਬਾਰੀ ਬਾਰੀ।
 ਗਏ ਜੁ, ਹਤੇ ਤਾਂਹਿ ਬਿਨ ਬਾਰੀ¹।
 ਹਾਹਾਕਾਰ ਸੈਨ ਮੈਂ ਪਰਾ।
 ਸ਼ੇਰ ਨ ਸੋ ਜਬਿ ਕਿਸ ਤੈ ਮਰਾ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਫੀਲ¹ ਢੀਲ ਬਿਨ ਤਜ ਕੈ।
 ਖੰਡਾ ਸਿਪਰ¹ ਹਾਥ ਮੈਂ ਸਜ ਕੈ।
 ਕੇਹਰਿ ਠਵਨ¹ ਗਵਨ ਦਿਸ ਸ਼ੇਰੈਂ²।
 ਕੀਨ ਜਬੈ, ਨ੍ਰਿਪ ਡਰੇ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਉਭੈ ਭੂਪ, ਬੁੱਧੁ, ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ¹।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੋ ਬੀਰ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨੈ।
 ਸੰਮੁਖ ਸ਼ੇਰ ਨ ਆਪ ਪਿਆਨੈ¹ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਗੁਲਕਾ ਤੀਰ ਬੀਰ ਪਰਿਹਾਰੀ¹।
 ਅਬਿ ਹੀ ਲੈਹੈਂ ਇਸ ਕੋ ਮਾਰੀ।
 ਅਤਿ ਪ੍ਰਮੱਤ¹ ਪਸੁ ਦਿਸ ਨਾ ਜਾਵੇ।
 ਬਾਨ ਪਰਿਹਾਨ ਆਪ ਹੀ ਘਾਵੇ¹ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਤੁਮ ਪਿਖੋ ਤਮਾਸ਼ਾ।
 ਕਹਾਂ ਕਰੈਂ ਇਸ ਤੈ ਹਮ ਤ੍ਰਾਸਾ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਕੇਹਰ ਨਿਕਟਿ ਪਹੁੰਚੇ।

¹ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
¹ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲ ਤੇ ਝਰਨੇ ਲੰਘ ਕੇ।
¹ਕਿਤੇ ਝੀਲਾਂ ਤੇ ਭੀਲਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।
¹ਜੰਗਲ 'ਚ ਇਕ ਦਿਨ ਸ਼ੇਰ।
¹ਭਿਆਨਕ ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ ਦੇਖਿਆ।
¹ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਹੋਰ (ਸ਼ੇਰ) ਨਹੀਂ ਸੀ।
¹ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ।
¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਢਾਲ ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।
¹ਕੋਈ ਦਲੇਰ ਸੂਰਮਾ {ਸਫੁਟ} ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ ਮਾਰੇ।
¹ਪੁਰਸ਼।
¹ਜਾਨ ਤੋਂ ਖੋਲਣ ਦੀ ਇਹ {ਤਾਜੀ} ਨਵੀਂ {ਬਾਜੀ} ਖੇਡ ਹੈ।
¹ਦੇਖਦਾ ਤੇ ਬੋਲਦਾ।
¹ਪੂਛਾ।
¹{ਖੱਪਰਿ} ਸਿਰ 'ਤੇ ਥੱਪੜ ਮਾਰ ਕੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।
¹ਹਾਥੀ।
¹ਢਾਲ।
¹ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ 'ਤੇ। ਅਸ਼ੇਰ ਦੀ ਤਰਫ ਜਦੋਂ ਗਏ।
¹ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ (ਮਾਮਾ)।
¹ਨ ਜਾਉ।
¹ਮਾਰ ਕੇ।
¹ਬਹੁਤੇ ਮਸਤ।
¹ਤੀਰ ਮਾਰ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਮਾਰ ਦਿਉ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਲਕਾਰਜੋ ਗੁਰ ਉਚੇ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਕੇਹਰ ਨਿਕਸ ਬਿਰੇ ਤੈ' ਅਬੈ।	¹ ਸੰਘਣੇ ਝੜ ਤੋਂ।
ਹਮ ਤੁਮ ਲਰੈਂ ਨਿਹਰ ਹੈਂ ਸਬੈ।	
ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਲੋਗ ਕਿਮੇ ਕਿਮ ਕੈਰੈਂ।	¹ ਕੋਈ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿੰਦਾ ਤੇ ਕੋਈ ਕਿਵੇਂ।
ਕਲਮਲਾਤ ¹ ਚਿਤ ਚੈਨ ਨ ਲੈਰੈਂ ॥ ੧੫੪ ॥	¹ ਤੜਫਦੇ ਹਨ।
ਕੋ ਕਹਿੰ ਗੁਰੂ ਬਲੀ ਬਡ ਜੋਧਾ।	
ਹਤੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਸੰਗ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧਾ।	
ਕੋ ਕਹਿੰ ਮਤੁ ਕਿਤ ਗੁਰੈਂ ਦਬੈ ਹੈ।	
ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਕਾ ਸੂਰ ਅਥੈਰੈ' ॥ ੧੫੫ ॥	¹ ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਜਾਏਗਾ।
ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਕਹਿੰ ਇਕ ਨਾਹਰ ¹ ਕਿਆ।	¹ ਸ਼ੇਰ।
ਹਤੈਂ ਗੁਰੂ ਜੇ ਬੀਸਕ ਰੂੰ ਇਆ ¹ ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
ਉਤ ਹਰਿ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ ਕੋ ਸਿਰ ਨਾਯੋ।	
ਨਾਹਿੰ ਬਿਰੇ ਤੈ ਬਾਹਰ ਆਯੋ ॥ ੧੫੬ ॥	
ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਭਨਜੋ ਗਰਜ ਸਮ ਬਾਦਰ।	
ਕਹਾਂ ਪਰਜੋ ਲੁਕ ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ ¹ ।	¹ ਕਾਇਰ ਗਿੱਦੜ।
ਨਿਜ ਕੁਲ ਕੋ ਕਜੋਂ ਦਾਗ ਲਗੈ ਹੈਂ।	
ਕਾਯਰ ਭਏ ਭਿ ਜਾਨ ਨ ਦੈਰੈਂ ॥ ੧੫੭ ॥	
ਇਮ ਤਾਨੇ ਸੁਨ ਕੈ ਸੋ ਕੇਹਰ।	
ਉਠਜੋ ਕੋਪ ਨਿਕਸਜੋ ਤਜਿ ਬੇਹਰ।	
ਭਬਕਜੋ ਭੀਖਮ ਕਾਲ ਕਰਾਲੈਂ ¹ ।	¹ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਭਿਆਨਕ ਭਬਕ ਮਾਰੀ।
ਬਲ ਸੰਭਾਲ ਦੈ ਛਾਲ ਉਤਾਲੈਂ ¹ ॥ ੧੫੮ ॥	¹ ਛੇਤੀ।
ਫੌਰਨ ਆਨ ਪਰਜੋ ਗੁਰੂ ਉਪਰ।	
ਨਿਰਭੈ ਖਰੇ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਭੂ ਪਰ ¹ ।	¹ ਧਰਤੀ ਉਪਰ।
ਵਾਰ ਸੰਭਾਰ ਮਾਰ ਦੋਧਾਰ ¹ ।	¹ ਖੰਡਾ।
ਦੋ ਧਰ ਕਰਿ ਧਰ ਪਰ ਹਰਿ ਡਾਰ ¹ ॥ ੧੫੯ ॥	¹ ਦੋ ਧੜ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।
ਗੁਰੂ ਬਲ ਪਿਖਿ ਸਬਿ ਜਨ ਬਿਸਮਾਏ।	
ਫੀਲ ਧਵਾਇ ਭੂਪ ਡਿਗ ਆਏ।	
ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਧੁਨਿ ਭਰ ਰਹੀ।	
ਗੁਰੂ ਸਮ ਬਲੀ ਨ ਕੋ ਮਧ ਮਹੀ ¹ ॥ ੧੬੦ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ।
ਦਾਰੁਨ ¹ ਦਾੜ੍ਹ ਬਦਨ ² ਬਡ ਭਾਰਾ।	¹ ਭਿਆਨਕ। ² ਮੁੱਖ।
ਅਤਿ ਭਜਾਨਕ ਜਿਨ ਸ਼ੇਰ ਪਰਿਹਾਰਾ।	
ਕੇਹਰ ਤਨ ਤਜਿ ਸੁਰ ਬਨ ਗਯੋ।	
ਨਭ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੁਲਾਹਲ ¹ ਥਯੋ ॥ ੧੬੧ ॥	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡ-ਰੌਲਾ।
ਇਹ ਅਚਰਜ ਪਿਖਿ ਜਨ ਬਿਸਮਾਏ।	
ਬੂਝਜੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿਰ ਨਾਏ।	
ਤੂਰਨ ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਇਮ ਕਹਾ।	

ਇਹੁ ਪਾਂਡਵ ਕੁਲ ਮੈਂ ਨਰਰਹਾ ॥ ੧੬੨ ॥

ਭਾਰਥ ਮੈਂ ਛਲ ਕਰਿ ਲਰਿ ਮਰਾ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਜੁੱਧ ਵਿੱਚ।

ਤਾਂ ਤੇ ਤਾਮਸ ਤਨੁ¹ ਇਨਿ ਧਰਾ।

¹ਤਮੋਗੁਣੀ ਸ਼ਰੀਰ।

ਅਥਿ ਮਮ ਕਰ ਤੈ ਸਦ ਗਤਿ ਪਾਈ।

ਲੈਹੈ ਵਾਸ ਬਿਕੁੰਠੈ ਜਾਈ ॥ ੧੬੩ ॥

ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਿਜ ਨੈਨ ਨਿਹਰ ਕੈ।

ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਥਿ ਰਹੇ ਉਚਰ ਕੈ।

ਗੁਰੁ ਕੇ ਲਖਯੋ ਰੂਪ ਕਰਤਾਰਾ।

ਜਿਤ ਕਿਤ ਗੁਰੁ ਜਸ ਬਿਬਰਯੋ ਭਾਰਾ ॥ ੧੬੪ ॥

ਬਢਯੋ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਰੁ ਪਗ ਮੈਂ ਮਹਾਂ।

ਕਰਿ ਸਤਿਸੰਗਰੰਗ ਬਡ ਲਹਾ।

ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹਿ, ਭੂਪ ਪੁਨ ਦੋਈ।

ਬਿਦਾ ਭਏ ਗੁਰੁ ਤੈ ਮੁਦ ਹੋਈ ॥ ੧੬੫ ॥

ਨਗਰ ਪਾਂਵਟੇ ਇਮ ਦਸਮੇਸੂ।

ਚਰਿਤ¹ ਕਰਤ ਗਤਿ ਦਾਨ ਬਿਸੇਸੂ।

¹ਕੌਤਕ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਲਹਿੰ ਕਲਯਾਨਾ।

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਧਿਯਾਨਾ ॥ ੧੬੬ ॥

ਸੰਮਤ ਸੱਤ੍ਰਾ ਸੈ ਬੈਤਾਲੀ¹।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੪੨ ਬਿ:।

ਬਨਯੋ ਪਾਂਵਟਾ ਸੁਖਦ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੧੬੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ

ਪਾਂਵਟੇ ਬਿਰਾਂਵਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਨਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕਵੰਜਮੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੫੧ ॥

ਪ੨. {ਪਠਾਣ ਨੌਕਰ ਰੱਖਣੇ, ਰਾਮਰਾਇ ਦਾ ਮਿਲਣਾ,
ਕਪਾਲ ਮੋਚਨ ਜਾਣਾ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ, ਸੂਰਮੇ ਭਰਤੀ ਕਰਨੇ}

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਨਕ ਸੁਖ ਦਾਇ ਸਦ,
ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਰਾਮਦਾਸ ਆਸ ਕੰਦ ਹੈਂ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਅਨੇਕਾਂ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਅਰਜਨ, ਅਰਿ ਜਨ ਹਰ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਜੂ,
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਮੰਦ ਹੈਂ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਅਤੇ ਵੈਰੀ ਜਨਾ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ (ਸਭ ਤੋਂ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਨ।

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਭੋਮ ਕਰਿ, ਗੋਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਚਿੰਦ
ਦਾਇਕ ਅਨਿੰਦ, ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਘਨ ਨਿਕੰਦ ਹੈਂ।

¹ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ) {ਭੋਮ} ਮੰਗਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਮਨ) ਇੱਛਤ (ਫਲ) ਦੇਣ ਵਾਲੇ {ਅਨਿੰਦ} ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਬਹੁਤੇ ਬਿਘਨ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪਾਦ ਅਰਬਿੰਦ ਦਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਲਿੰਦ ਭਵ,
ਗਜਾਨ ਮਕਰੰਦ ਹਿਤ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦ ਹੈ ॥ ੧ ॥

¹ਦਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲਾਂ ਦਾ ਭੌਰਾ ਹੋ ਕੇ ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਧੂੜੀ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦਨਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਾਥ ਮਾਥ ਨਾਇ ਜੋਰਿ ਹਾਥ,
ਹਿਤ ਸਾਥ ਗਾਇ ਪਾਥ ਭਵਨਾਥ ਪਾਇ ਹੈਂ।

¹{ਭਵ ਨਾਥ} ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੈਨੂੰ) {ਪਾਥ} ਠੀਕਰਸਤੇ ਪਾਉਣਗੇ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰਰੱਖਣਗੇ।

ਰਾਖ ਹੈਂ ਤੁਰਕਾਨ¹ ਰਾਮਰਾਇ ਮਿਲੈ ਆਨ ਗੁਰੂ,
ਮੋਚਨ ਕਪਾਲ ਜਾਂਹਿ ਸਿੱਖਨ ਪਛਾਇ ਹੈਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

ਸੂਰਮੇ ਰਖੈ ਹੈਂ ਕਥਾ ਏਤਕ ਕਥੈ ਹੈਂ,
ਅਬ ਏਸ ਧਿਯਾਇ ਮੈਰੈਂ ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਸੁਭਾਇ ਹੈਂ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ। ²ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਲੱਗੇ ਹਨ।

ਦਾਮਲੇ ਗਰਾਮ ਕੇ ਪਠਾਨ ਪਾਂਚ ਸੌ ਸਿਪਾਹੀ,
ਹੁਤੇ ਸ਼ਾਹੀ¹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੂਰ ਭੂਰ ਭਾਇ ਹੈਂ² ॥ ੨ ॥

¹ਰਾਜੇ।

¹ਵੱਡੇ।

ਨੌਰੰਗ ਨਿਕਾਰ ਦੀਏ ਕੀਏ ਪੈ ਬਿਗਾਰ ਕੋਊ,
ਤਾਂ ਤੇ ਡਰ ਸੋਊ ਨਾ ਨਰੇਸ¹ ਕਾਂਹਿ ਹੈਂ ਰਖੇ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਹੁਤੇ ਸੋ ਮੁਰੀਦ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਮਹੀਦ¹,
ਤਾਂਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਤਗੀਦ ਤੈ ਰਹਿਤ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਲਖੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਚਨ ਕਰੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਲਜਾਯੋ ਗੁਰੂ ਪੈ ਤਿਨੈ ਹੀ ਚਾਹਿ¹,
ਨੌਕਰ ਰਖਾਨ ਹਿਤ ਬਜਾਨ ਇਮ ਹੈਂ ਅਖੇ।

¹ਕਰਨਗੇ।

¹ਤਿਸ ਨੇਕ ਪੀਰ ਤੋਂ।

ਗੌਰ¹ ਏ ਲਰੈ ਹੈਂ ਠੌਰ ਛੋਰ ਕੇ ਨ ਜੈਰੈਂ,
ਔਰ ਕਾਮ ਸਬ ਕੈਰੈਂ¹ ਯੇ ਸਿਪਾਹੀ ਸਬਿ ਹੈਂ ਪਕੇ ॥ ੩ ॥

¹ਦੁਸ਼ਮਣ।

¹ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਸੁਨ ਕੈ ਤਰੀਫ ਬਡ ਪੀਰ ਤੈ ਸ਼ਰੀਫ¹ ਤਿਨੈਂ,
ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਹੋਂਹਿਗੇ ਹਰੀਫ¹ ਪਰਰਾਖ ਹੈਂ।

ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਜੇ ਥਵੈ ਹੈਂ¹ ਪੈਰੈਂ ਕੀਓ ਨਿਜ,

ਹਮਰੋ ਨ ਜੈਰੈ ਕੁਛ ਏਈ ਦੂਖ ਚਾਖ ਹੈਂ।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਗੁਰੂ ਚਿਹਰੇ¹ ਲਿਖਾਇ,
 ਲਏ ਨੌਕਰ ਬਨਾਇ ਉਤਰਾਇ ਏਕ ਕਾਖ ਹੈ¹।
 ਰੂਪੀ ਏਕ ਅਸਵਾਰ¹, ਪਾਂਚ ਸਰਦਾਰ ਪੈ ਹੈ,
 ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਰੋਜ਼¹ ਗੁਰੂ ਬਾਂਧ ਦਯੋ ਆਖ ਹੈ² ॥ ੪ ॥
 ਕਾਲੇ ਖਾਂ ਹਯਾਤ ਖਾਂ ਨਜ਼ਾਬਤ ਖਾਂ ਭੀਖਨ ਖਾਂ,
 ਸਰਦਾਰ ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਿਜ ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਸ਼ੇਰਨ ਲੋ ਮਾਰਤ ਦਿਖਾਰਤ ਤੁਪਕ ਤੀਰ,
 ਕਰਤ ਇਸ਼ਾਰਤ ਸੋਂ¹ ਕਾਮ ਬਹੁ ਭਾਇ² ਹੈਂ।
 ਤੌਰ¹ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਨ ਕੋ ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇਰੋ ਗੌਰ²,
 ਸਿੱਖ ਪਿਖਿ ਆਨੰਦ ਮਸੰਦ ਕੁਰਰਾਇ ਹੈਂ¹।
 ਸਿੱਖ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਤੈ ਅਸ਼ੇਸ਼¹ ਹੀ ਹਮੇਸ਼ ਆਇੰ,
 ਦਾਇ ਕੈ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਭੇਟ ਸੇਸ ਫਲ ਪਾਇ ਹੈਂ ॥ ੫ ॥
 ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਆਇ ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ਮਸੰਦ,
 ਬੰਦਿ ਗੁਰੂ ਪਗ ਜੋਰਿ ਕਰ, ਬਿਨੈ ਇਮ ਕੀਨ ਹੈ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਰਾਮਰਾਇ ਆਪ ਕੋ ਨਿਵਾਇ ਸੀਸ,
 ਮਿਲਬੇ ਠਰਾਇਬੇ ਕੋ ਪਠਯੋ ਮੋਹਿ ਬੀਨ¹ ਹੈ।
 ਐ ਪੈ ਬਿਨ ਫੌਜ ਚਲਿ ਪਾਂਵਟੇ ਤੈ ਔਰ ਥਲ,
 ਚਲਿ ਬੈਠੋਂ ਆਪ ਤਹਾਂ ਭਲ, ਆਇ ਸੋਊ ਚੀਨ ਹੈ¹।
 ਕਾਰਣ ਹੈ ਯਾ ਮੈਂ ਜੋਊ ਆਪ ਤੁਮ ਜਾਨੋ ਦੋਊ,
 ਹਮ ਕੋ ਨ ਸਾਰ¹ ਕੋਊ ਸਾਚ ਕਹਿ ਦੀਨ ਹੈ ॥ ੬ ॥
 ਮਾਤੁਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਾਰ ਨੀਤਿ ਕੋ ਅਗਾਰ¹ ਕਹਯੋ
 ਢਿਗ ਤੈ ਉਚਾਰ, ਰਾਮ ਰਾਇ ਯੋਂ ਡਰਾਨ ਹੈ।
 ਮਤ ਕਿਤ ਲੈਂਹ ਗੋਂਹ¹ ਪੁਰਿ ਮੈਂਹ ਫੌਜ ਰੈਹ,
 ਏਕਲ ਮਿਲੈਂਹ ਤਬਿ ਰੈਹ ਲਾਜ ਮਾਨ ਹੈ।
 ਬੋਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਮ ਰਾਖ ਹੈਂ ਨ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਉਰਿ,
 ਮਿਲ ਹੈਂ ਤਹਾਂ ਹੀ ਤੈਸ ਜੈਸ ਸੋ ਚਹਾਨ ਹੈਂ¹।
 ਐਤਵਾਰ ਦ੍ਰਾਦਸੀ ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ, ਜਮਨਾ ਮੈਂ ਤਰੀ
 ਪੈ¹ ਤਰੈ ਹੈਂ ਹਮ, ਤਹਾਂ ਮਿਲੈ ਆਨ ਹੈ ॥ ੭ ॥
 ਪਾਇ ਸਿਰੋਪਾਇ ਬਿਦਾ ਗਯੋ ਸੋ ਮਸੰਦ ਇਦਾਂ,
 ਜਿਦਾਂ ਸੁਨਿ ਗਯੋ ਤਿਦਾਂ ਰਾਮਰਾਇ ਪੈ ਕਹਯੋ।
 ਆਪਨੋ ਤੁਮਾਰੋ ਘਰ ਗੁਰੂ ਏਕ ਜਾਨਤ ਹੈਂ,
 ਉਨ ਕੇ ਨ ਰਾਗ ਰੋਖ¹ ਜਰਾ ਹਮ ਹੈ ਲਹਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਰਾਮਰਾਇ ਮੋਦ ਪਾਇ ਲੈ ਫਕੀਰ ਭੀਰ,
 ਸੇਵਕ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਆਇ ਤਹਿੰ ਹੀ ਬਹਯੋ¹।
 ਸੰਗੀਓਂ ਕੋ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਲਹਯੋ ਨਾ ਦਤਸ ਤਾਹਿੰ¹,

¹ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਚਿਹਨ ਚੱਕਰ।¹ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਤਾਰਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।¹ਅਸਵਾਰ ਦਾ ਇਕਰੁਪਇਆ।¹ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ। ²ਕਹਿ ਕੇ।¹ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ। ²ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ।¹ਢੰਗ, ਝੁੰਕਾ। ²ਬਹੁਤਾ।¹(ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ) ਬੁੜ ਬੁੜ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਅ) ਖਿਝਦੇ ਹਨ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਚੁਣ ਕੇ।¹ਉਹਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਆ ਕੇ {ਚੀਨ ਹੈ} ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਲੈਣਗੇ।¹ਖਬਰ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਘਰ।¹ਕਿਤੇ ਫੜ ਨਾ ਲੈਣ।¹ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।¹ਬੇੜੀ ਉੱਤੇ।¹ਮੋਹ ਤੇ ਗੁੱਸਾ।¹ਉੱਥੇ ਆ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ।¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਕਲਗੀਧਰ) ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਕਰਿਆ ਜੇ।

ਰਹਜੋ ਸਾਵਧਾਨ ਮਾਨ ਖੇਮ¹ ਹਮਰਾ ਚਹਜੋ ॥ ੮ ॥
 ਇਤ ਤੈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਜਾਰ ਹੋਇ ਅਸਵਾਰ ਅੱਸੂ¹,
 ਸੰਗ ਪਾਂਚ ਬੀਰ ਲੀਏ, ਮਾਤੁਲ ਸ ਗਨ ਕੈ¹।
 ਤੈਰਤ ਤਰੀ ਪੈ ਗਏ ਤਹਾਂ ਜਹਾਂ ਰਾਮਰਾਇ, ਠਾਂਢ
 ਹੁਤੇ ਦੁਤੀ ਤੀਰ ਭੀਰ ਲੀਏ ਜਨ ਕੈ¹।
 ਤਾਰਾ ਗੁਰਦਾਸ ਆਦਿ ਪਾਂਚ ਜਨ ਖਾਸ ਬੀਰ,
 ਸੰਗ ਲੈ ਉਮੰਗ ਚਢਜੋ ਤਰੀ ਪਰ ਤਨ ਕੈ¹।
 ਕੁਲ ਕੇ ਬੁਲੰਦ ਚੰਦ ਔਰ ਨਿਜ ਚਚਾ ਜਾਨ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਝੁਕਜੋ ਗੁਰੂ ਪਗ ਦਿਸ ਆਨ ਕੈ¹ ॥ ੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਭੀ ਵਾਂਹਿ ਕੇ ਉਮਰ ਮਾਂਹਿ ਬਡੋ ਲਖਿ,
 ਉਠੇ ਜਬਿ, ਤਾਂਹਿ ਝਟ ਭੁਜ ਮਾਂਹਿ ਹੈ ਲਏ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਬਗਲਗੀਰ¹ ਮਿਲੇ ਉਭੈ ਪੀਰ ਧੀਰ²,
 ਕੁਸਲ ਅਨੰਦ ਬੂਝ ਬੀਰ ਬੈਠਤੇ ਭਏ।
 ਬਿਬਿਧਿ ਬਿਚਾਰਿ ਚਾਰੁ¹ ਬਾਤ ਕੀਨ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ,
 ਜ਼ਿਕਰ ਫਿਕਰ¹ ਬਹੁ ਰਾਮਰਾਇ ਯੋਂ ਠਏ²।
 ਕੇਤਿਕ ਮਸੰਦ ਹੈਂ ਬੁਲੰਦ ਮੰਦ ਧਨੀ ਮਮ,
 ਮਾਨਤ ਨ ਬਾਤ ਮਨ ਭਾਵਤ ਹੀ ਸੋ ਕਏਂ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਜਾਂਹਿ ਭੂਪ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ¹, ਧਨਵਾਨ
 ਏਕ ਜਾਨ ਰੈਹੈ¹, ਕੈਹੈਂ ਵੈਹੈਂ ਨੁਕਸਾਨ ਪੈ²।
 ਮਾਲੀ ਜਿਮ ਚਾਹੀਏ ਖਜਾਲ ਤਿਨੈ ਵਾਲੀ ਤਈਂ,
 ਅਤਿ ਉਚੇ ਕਾਟੈ ਸਘਨ ਪਛਾਨ ਪੈ¹।

ਜੈਸੇ ਸ਼ਿਵ ਸਾਧੁ ਭੀ ਰਖਤ ਸਾਧ ਸਬ ਹੀ ਕੋ¹,

ਤਬਿ ਹੀ ਤੇ ਬਯਾਧਿ¹ ਬਿਨੁ ਜੀਵਤ ਜਹਾਨ ਪੈ।
 ਮੂਸ ਪੈ ਭੁਜੰਗ, ਤਾਂ ਪੈ ਮੋਰ, ਗੰਗ ਆਗ ਹਿਤ,
 ਬਿਸ ਹਿਤ ਅਮੀ, ਕਾਮ ਹਿਤ ਬਾਮ ਠਾਨ ਪੈ¹ ॥ ੧੧ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਪੁਨ ਨੀਤਿ¹ ਸਰਲ ਸਪ੍ਰੀਤ ਹੇਰਿ,
 ਰਾਮਰਾਇ ਚੀਤ ਪਛੁਤਾਇ ਪੁਰਾ ਭਾਇ ਕੈ¹।
 ਸਾਨੰਦ ਆਨੰਦਪੁਰ ਹੂੰ ਕੀ ਬਾਤ ਬੂਝੀ ਫਿਰ,
 ਮਾਨਦ¹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹੀ ਸਬਿ ਹੀ ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
 ਬਾਦੀ ਭੂਪ¹ ਸ਼ਾਦੀ ਪਰ ਫੀਲ ਪਰਸਾਦੀ ਜਿਮ,
 ਲੀਓ ਚਾਹਿ ਦਪਟ¹ ਸੋ ਕਪਟ ਕਮਾਇ ਕੈ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਸਬਿ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸ ਉਮੰਗ ਕਹਜੋ,

¹ਰੱਖਿਆ (ਅ) ਸੁਖ ਸਾਂਦ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ।

¹ਮਾਮਾ ਜੀ ਸਹਿਤ ਗਿਣ ਕੇ।

¹ਦੂਜੇ ਕੰਢੇ ਸੇਵਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਲੈ ਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਸੀ।

¹ਬੇੜੀ 'ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਕਰ ਕੇ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਆ ਕੇ।

¹ਗਲਵੱਕੜੀ ਪਾ ਕੇ। ²ਦੋਵੇਂ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਸਹਿਤ।

¹ਫਿਕਰ ਦੇ ਕਥਨ ਭਾਵ ਬਚਨ। ²ਕੀਤੇ।

¹ਉਹ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁਖੀ।

¹ਧਨੀ ਤੇ ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ²ਉਹ ਫੇਰ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨਗੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਬੂਟਿਆਂ) ਦੇ ਮਾਲਕ ਮਾਲੀ ਨੂੰ ਖਿਆਲ (ਕਰਨਾ)
 ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਬਹੁਤੇ ਉੱਚੇ ਜਾਣ ਕੇ ਕੱਟ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਸੰਘਣੇ ਪਛਾਣ ਕੇ
 (ਛਾਂਟੀ ਕਰ ਦੇਵੇ)।

¹ਜਿਵੇਂ {ਸ਼ਿਵ} ਪਾਰੇ ਨੂੰ {ਸਾਧ} ਮਾਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸਾਧੂ ਆਪਣੇ ਕੋਲ
 ਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਚੋਗ।

¹ਚੂਹੇ-ਉਪਰ (ਬਲੀ) ਸੱਪ, ਤਿਸ ਉਪਰ (ਬਲੀ) ਮੋਰ, ਅੱਗ (ਬੁਝਾਨ)
 ਵਾਸਤੇ {ਗੰਗ} ਨਦੀ, ਜ਼ਹਿਰ (ਦੂਰ ਕਰਨ) ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤੇ ਕਾਮ
 (ਦੂਰ ਕਰਨ) ਲਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਬਨਾਈ ਹੈ।

¹ਨੀਤੀ 'ਚ ਚਤੁਰ।

¹ਪਹਿਲਾ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।

¹ਮਾਣ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਝਗੜਾਲੂਰਾਜਾ (ਭੀਮ ਚੰਦ)।

¹ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੰਗ ਨ ਕੁਢੰਗ ਪੁਗੈ¹ ਕਾਹਿ ਕੈ ॥ ੧੨ ॥
 ਸੁਨ ਰਾਮਰਾਇ ਪੁਨ ਪਾਇ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬੋਲੋ,
 ਦ੍ਰੈਸੀ ਗੁਰ ਘਰ ਕੇ ਨ ਭਰ ਕੇ ਰਹਾਇ ਹੈ¹।
 ਬਾਪਰੋ ਨਰੇਸ ਏ ਗਿਰੇਸ ਤੁਰਕੇਸ ਕਹਾਂ,
 ਰਾਵਰੀ¹ ਰਜਾਇ ਨਾ ਸੁਰੇਸ² ਭੀ ਮਿਟਾਇ ਹੈ।
 ਆਪਨੋ ਹਮਾਰੋ ਘਰ ਜਾਨੋ ਦਿਢ ਏਕੈ ਕਰਿ,
 ਮਾਲਕ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਤਰ ਆਪ ਹੀ ਮਹਾਂਇ ਹੈ¹।
 ਸੋਢਿ ਬੰਸ ਭੂਖਨ ਅਦੂਖਨ ਪੂਖਨ¹ ਤੁਮ,
 ਉਚਿਤ ਅਨੁਚਿਤ ਕੁ ਚਿੱਤ ਨਾ ਧਰਾਇ ਹੈ¹ ॥ ੧੩ ॥
 ਕਾਰਨ ਅਪਾਰਨ ਸਾਰਨ ਹਿਤ ਅਵਤਾਰ,
 ਆਏ ਜਨ ਤਾਰਨ ਹਾਰਨ ਭੁਵ ਭਾਰ ਕੋ¹।

ਕੀਓ ਮੈ ਵਿਚਾਰਨ ਬਿਡਾਰਨ¹ ਤੁਰਕ ਤੇਜ,
 ਪਾਰਨ ਧਰਮ ਹਿੰਦੂ, ਜਿੰਦ ਸਿਖ ਸਾਰ ਕੋ¹।

ਆਪ ਗੁਰੂਆਨ ਗੁਰੂ ਹੇਰੇ ਹਮ ਨੀਕ ਤਰ¹,
 ਕਰਿਹੋ ਉਜਾਰੋ ਘਰ ਪੰਥ ਪਰਚਾਰ ਕੋ¹।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਮੁਸਕਾਏ ਰਦ ਪਾਂਤ¹ ਯੋਂ ਸੁਹਾਏ,
 ਪਰਵਾਲ ਸੰਪਟੁ ਮੈਂ ਹੀਰਨ ਚਿਨਾਰ ਕੋ¹ ॥ ੧੪ ॥
 ਜਮਨਾ ਕੇ ਉਭੇ ਤੀਰ ਦਾਸਨ ਕੀ ਥੀ ਜੁ ਭੀਰ,
 ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਧੀਰ ਗੁਨ ਗੀਰ ਨੂਤਨੀ¹।
 ਸਨਮੁਖ ਠਾਂਢੇ ਬਾਢੇ ਅਹਿਲਾਦ ਪੇਖਤ ਥੇ¹,
 ਉਤ ਰਾਮਰਾਇ ਕੀ ਜੋ ਸੰਗਤ ਥੀ ਉਤਨੀ¹।
 ਖਰੇ ਹੁਤੇ ਦੀਏ ਪੀਠ ਬੰਦ ਕੀਏ ਦ੍ਰਿਗ ਦੀਠ¹,
 ਉਰਿ ਧਰਿ ਦ੍ਰੈਸ ਨੀਠ¹ ਭਾਵਨਾ ਕਸੂਤਨੀ²।
 ਹੇਰਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤਾਚੇ¹ ਰਾਮਰਾਇ ਗੁਰੂ ਸਾਚੇ*,

ਸਿਖ ਯਾਂ ਕੇ ਮੂਢ ਕਾਚੇ ਸੰਗਤ ਹੈ ਭੂਤਨੀ ॥ ੧੫ ॥
 ਫੇਰ ਗੁਰਦਾਸ ਦਿਸ ਹੇਰਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤਿਸ,
 ਕਯੋਰੇ ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਕੇ ਪਹਿਲੋ ਤੈਂ ਜੇ ਕਹਾ।
 ਤਾਰਾ ਭਾਰਾ ਮੇਰੇ ਬੀਰ¹ ਚਲਵੱਈਏ ਤੀਰ ਧੀਰ,
 ਦੈਰੈਂ ਛਾਤੀ ਚੀਰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਕੀ ਸੋ ਮਹਾਂ।

¹ਨਹੀਂ ਪੁੱਜੇਗਾ ਭਾਵ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਕੋਈ ਭਰਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ।

¹ਆਪ ਦੀ। ²ਇੰਦ੍ਰ।

¹{ਤਰ} ਅਤਿਸੈ ਕਰ ਕੇ ਆਪ ਹੀ (ਮਹਾਇ) ਵੱਡੇ ਮਾਲਕ ਹੋ।

¹ਸੂਰਜ ਰੂਪ।

¹{ਸਾਡੀ ਕਿਸੇ} ਯੋਗ ਅਯੋਗ (ਗੱਲ) ਨੂੰ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖੋਗੇ।

¹ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ (ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤੇ ਜਨਾਂ ਦੇ ਤਾਰਨ ਦੇ {ਹਿਤ} ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ {ਭੁਵ} ਧਰਤੀ ਦੇ ਭਾਰ ਨੂੰ {ਹਾਰਨ} ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ {ਕਾਰਨ} ਵਾਸਤੇ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ ਕੇ ਆਏ ਹੋ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਲਈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ {ਜਿੰਦ} ਜੀਵਨ ਦੇਣ ਲਈ।

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹{ਗੁਰੂ} ਘਰ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕਰੋ।

¹ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਪੰਗਤੀ।

¹ਮੂੰਗਿਆਂ ਦੇ ਡੱਬੇ ਵਿੱਚ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਹੀਰੇ ਚਿਣੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਸਿੱਖ।

¹ਵਧੇ ਹੋਏ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਸਨ।

¹ਮਹਾਂ ਮੂਰਖਾਂ ਦੀ।

¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਪ੍ਰਗਟ, ਪ੍ਰਤੱਖ। ²ਉਲਟੀ ਭਾਵਨਾ ਸੀ ਭਾਵ ਸ਼ਰਧਾ ਹੀਨ ਸਨ।

¹ਤਦੋਂ। *ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦਾ ਰਾਮ ਰਾਇ ਨੂੰ 'ਗੁਰੂ ਸਾਚੇ' ਕਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਜਚਦਾ। ਜਦ ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਰਾਮ ਰਾਇ ਨੂੰ ਗੁਰਿਆਈ ਗੱਦੀ ਦੇ ਯੋਗ ਨਾ ਸਮਝ ਕੇ ਅੱਠਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਰਾਮ ਰਾਇ ਨੂੰ 'ਸੱਚਾ ਗੁਰੂ' ਕਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਾਂ, ਉਸ ਨੂੰ 'ਕੱਚਾ ਗੁਰੂ' ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਆਪ ਬਣਿਆ ਗੁਰੂ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ ਮੇਰਾ ਭਰਾ 'ਤਾਰਾ' ਭਾਰਾ ਸੂਰਮਾ ਹੈ।

ਕਾਂ ਕੇ ਬਲ ਏਰੇ ਖਲਾ ਏਤੋ ਗਰਬਾਯੋ ਭਲ,
ਅਬ ਤੋ ਚਲਾਇ ਕੈ ਦਿਖਾਇ ਕਾਨੀ ਕੋ ਯਹਾਂ।
ਸੁਨਿ ਤਾਂਹਿ ਸ਼ਰੁਮਾਇ ਡਰ ਪਾਇ ਸਿਰ ਨਾਇ,
ਕਹਯੋ ਜੋਰ ਰਾਵਰੋ ਸਦੈਵ ਹਮ ਕੋ ਰਹਾ ॥ ੧੬ ॥
ਬਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਬਖਯਾਤ ਕਿਛੁ ਗੋਪਾ ਕਰਿ,
ਭਯੋ ਬਿਦਾ ਰਾਮਰਾਇ ਸਾਨੰਦ ਸਭੀਰ ਹੈ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤਰਨੀ ਪੈ ਤੈਰਤ ਕਰਤ ਸੈਰ,
ਦੇਖਤ ਤਰੋਵਰੁ ਮਹੋਵਰ ਸੁ ਤੀਰ ਹੈ।
ਪਾਂਵਟੇ ਕੇ ਆਇ ਪਾਸ ਉਤਰੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਖਾਸ,
ਪੰਕਾ ਬਿਨ ਪੇਖਿ ਬਲ ਪੀਰਨ ਕੇ ਪੀਰ ਹੈ।
ਜਾਇ ਨਿਜ ਧਾਂਮ ਸੁਖ ਧਾਮ ਕੈ ਅਰਾਮ ਨਿਸ,
ਫਜਰੇ ਦਿਵਾਨ ਮੈਂ ਥਿਰਾਨ ਭੰਜ ਭੀਰ ਹੈ ॥ ੧੭ ॥

ਸਿੱਖਨ ਕੈ ਪਰਖਬੇ ਕੋ ਬੁਝਯੋ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹੀ ਛਿਨ,
ਕਾਹੇ ਦਰਸਯੋ ਤੁਮ* ਬੰਦਯੋ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ।

ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ ਜੋ ਹਟਾਇ ਗਏ ਮਾਨਨ ਤੈ,
ਤਾਂ ਤੇ ਤਨਖਾਹੀ ਤੁਮ ਭਏ ਹੈਂ ਸੁਭਾਇਕੋ।
ਸਿੱਖਨ ਉਚਾਰਾ ਹਮ ਨਜ਼ਾਰਾ ਨ ਨਿਹਾਹਾ ਸੋਊ,
ਰਾਵਰੋ ਸਰੂਪ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਸਬਿ ਕਾਇ ਕੋ।
ਸਬਿ ਹੀ ਗੁਬਿੰਦ ਆਹਿ ਆਦਿ ਗੁੰਥ ਜੀ ਪਰਾਹਿ,
ਜਲ ਕੇ ਤਰੰਗ ਜਨ ਭਿੰਨ ਜਯੋਂ ਨ ਪਾਇ ਕੋ ॥ ੧੮ ॥
ਹਿੰਦੂ ਔ ਤੁਰਕ ਸਬਿ ਏਕ ਰੂਪ ਆਪ ਕਹਯੋ,
ਧੂਰਿ ਕੇ ਕਨੂਕਾ ਸਭ ਧੂਰ ਹੀ ਦਿਖਾਇ ਕੈ।
ਸਰਬੰ ਖਲ ਮਿਦੰ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬੇਦ ਕਹਿੰ ਭੇਦ ਦਹਿ^੨,

ਤਾਂ ਤੇ ਹਮ ਕੈਸ ਪੇਖੈਂ ਭੇਦ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋ।
ਪੇਖ ਯੋਂ ਸਿਦਕ ਗਜਾਨ ਸਿੱਖਨ ਕਾ ਸੁਖਦਾਨ,
ਮਾਨ ਕੈ ਮਹਾਨ ਮੋਦ ਕਹਯੋ ਸਤ ਭਾਇ ਕੈ।
ਭਏ ਤੁਮ ਨਿਰਮਲੇ ਪਿਰਮਿਲੇ ਐਨਾ ਅਬਿ,
ਐਸੋ ਨਿਰਮਲ ਗਜਾਨ ਗਹਯੋ ਨਿਜ ਚਾਇ ਕੈ ॥ ੧੯ ॥
ਉਤ ਦਿਸ ਰਾਮਰਾਇ ਬੁਝਯੋ ਜਬਿ ਇਸੀ ਭਾਇ,
ਬੋਲ ਤਾਂ ਕੇ ਸਿੱਖ, ਹਮ ਨਾਹਿ ਵਾਂਹਿ ਹੇਰਯੋ।
ਥਾਰੈ ਬਿਨਾ ਹਮ ਨਾ ਨਿਹਾਰੈਂ ਅਵਤਾਰੈਂ ਕਬੀ,
ਫਿਰਤ ਗੁਬਿੰਦ ਦਾਸ ਜੈਸੇ ਬਹੁਤੇਰਯੋ।
ਠਾਂਢੇ ਰਹੇ ਪੀਠ ਧਰਿ ਤੁਮੈ ਦਿਸ ਨੀਠ ਤਰ,

^੧ਮੂਰਖ।^੧ਤੀਰ।^੧ਗੁਪਤ।^੧ਆਪਣੀ ਭੀੜ ਸਣੇ।^੧ਬੇੜੀ।^੧ਕੰਢੇ ਦੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਦਰੱਖਤ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।^੧ਆਪ।^੧ਚਿੱਕੜ।

^੧ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਆਪਣੇ ਘਰ ਜਾ ਕੇਰਾਤ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਕੀਤਾ,
ਮੁਸੀਬਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ {ਫਜਰੇ} ਸਵੇਰੇ ਆ ਕੇ ਦੀਵਾਨ
'ਚ ਬੈਠੇ।

^੧ਤੁਸਾਂ ਕਿਉਂ ਦੇਖਿਆ ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ। *ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ
ਲਈ 'ਤੁਮ' ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

^੧ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ ਹੀ।^੧ਸਾਰੇ {ਕਾਇ} ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਨੂੰ।^੧ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੧{ਸਰਬੰ} ਸਾਰਾ {ਖਲੰ} ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ {ਇਦੰ} ਇਹ
{ਸੰਸਾਰ} ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਹੈ। ਭੇਦ ਨੂੰ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।

^੧ਚੰਗੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।^੧ਠੀਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹੋ।^੧ਚਾਅ ਨਾਲ।^੧ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਨਾਂ।^੧ਜਿਵੇਂ (ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਫਿਰਦੇ ਹਨ)।

ਰਾਖੀ ਬੰਦ ਦੀਠ ਕਰਿ ਮੁਖਿ ਨਾਹਿੰ ਫੇਰਜੋ।

¹ਭਾਵ ਤੁਹਾਡੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੀ ਤਰਫ (ਨੀਠ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ (ਤਰ) ਬਹੁਤਾ ਪਿੱਠ ਕਰ ਕੇ ਖੜੇ ਰਹੇ, ਨਿਗਾਹ ਬੰਦ ਕਰਰੱਖੀ, ਮੂੰਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੋੜਿਆ।

ਸੁਨਿ ਰਾਮਰਾਇ ਕੋਪ ਕਹਜੋ ਤੁਮ ਬੇਮੁਖ ਭੇ,
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਗੁਰੂ ਨੈ ਤੁਮੈ ਭੂਤਨੇ ਹੈ ਟੇਰਜੋ ॥੨੦॥

ਇਤ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਚਿੰਦ ਦਾਇ ਫਲ।
ਕਰਤ ਬਿਲਾਸ ਸ ਹੁਲਾਸ ਨਿਤ ਹੈਂ ਨਏ।
ਕਬਹੂੰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮੈਂ ਨਿਹਾਰ ਗਿਰ ਕਾਨਨ ਬਿਹਾਰ।
ਮਾਰ ਮ੍ਰਿਗਾਨ ਕੋ ਮੋਖ ਚਾਰ ਧਾ ਦਏ।
ਤਰਤ ਸਰਿਤ ਕਬੀ ਹਰਤ ਬਿਲੱਛ ਲੱਛ,
ਕਰਤ ਚਰਿਤ ਜਰਨੈਲੀ ਸੈਨ ਤੈ ਲਏ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਕਦੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਕਤੀਆਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਦੀ ਨਦੀ ਤਰਦੇ ਹਨ। ਕਦੇ {ਬਿਲਖ} ਵਿਲੱਖਣ {ਲੱਛ} ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਫੌਜ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸਰਦਾਰੀ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਕ੍ਰੀੜਤ ਜਮਨ ਜਲ ਤ੍ਰੀੜਤ ਸਪਤਨੀਨ,
ਬ੍ਰੀੜਤ ਨੱਯਾ ਮੈਂ ਕਿਛੁ ਨੀੜਤ ਨ ਸੋ ਕਏਂ ॥੨੧॥

¹ਜਮਨਾ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ {ਕ੍ਰੀੜਤ} ਖੇਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। {ਸਪਤਨੀਨ} ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ {ਤ੍ਰੀੜਤ} ਝਪਟਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। {ਅੱਗੋਂ ਦੂਜੇ} {ਬ੍ਰੀੜਤ} ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ ਬੇੜੀ 'ਚ ਵੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੇ।

ਬ੍ਰਿੰਦਾਬਨ ਪਾਂਵਟਾ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ,
ਸੂਰ ਸੁਤਾ ਵੈਸ, ਵੈਸ ਤੈਸ ਹੀ ਨਵੀਨ ਹੈ।

¹ਸੂਰਜ ਦੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਜਮਨਾ {ਵੈਸ} ਉਹੋ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ {ਵੈਸ} ਉਮਰ ਵੀ ਤਿਸ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗ ਨਵੀਂ ਹੈ।

ਐਪਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਦੁਵੇਸ ਤੈ ਕਿਤੇਸ ਗੁਰੂ,
ਵਾਂ ਕੇ ਪਰਕੀਆਂ ਈਹਾਂ ਸ੍ਰਕੀਆਂ ਅਧੀਨ ਹੈਂ।

¹ਐਪਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਵਾਧਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਰਾਈਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਅਧੀਨ ਸਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਅਧੀਨ ਹਨ।

ਕਰਤ ਕਲੋਲ ਲੋਲ ਬਿਬਿਧ ਅਮੋਲ ਡੋਲ,
ਸਾਨੰਦ ਅਤੋਲ ਜਲ ਛੋਲਤ ਛਟੀਨ ਹੈਂ।

¹{ਬਿਬਿਧਿ} ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਮੋਲਕ {ਲੋਲ} ਚੰਚਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ {ਕਲੋਲ} ਮਨ ਦੀਆਂ ਮੌਜਾਂ, ਫਿਰ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਬਹੁਤੀਆਂ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਛਿੱਟਾਂ ਸੁਟਦੇ ਹਨ।

ਮਾਨੋ ਜਲਸਾਂਈ ਗੁਰੂ ਛੀਰ-ਨਿਧਿ ਮਥ ਢੁਰ,
ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ ਕਾਢ ਫੁਰ ਰਮਾ ਰੰਭਾ ਲੀਨ ਹੈਂ ॥੨੨॥

¹ਜਾਣੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ ਰਿੜਕ ਕੇ ਤੇ ਢਲ ਕੇ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ {ਰਮਾ} ਲਛਮੀ ਤੇ {ਰੰਭਾ} ਪਾਰਬਤੀ ਕੱਢ ਲਈਆਂ ਹਨ।

ਦੇਖ ਦੇਵ ਚੇਸ਼ਟਾ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟਾ ਸਨੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ,
ਨੇਸ਼ਟਾ ਪੁਨੀਤਿ ਕੈ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਦਾਏ ਹੈਂ।

¹ਦੇਵਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਨੀਤੀ ਸਹਿਤ {ਚੇਸ਼ਟਾ} ਖੇਲਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਿਸ਼ਚਾ ਕਰ ਕੇ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਤੀਨੇ ਰਸ ਭੀਨੇ ਪਰਬੀਨੇ ਚਾਇ ਪੀਨੇ ਭਰੇ,
ਆਨੰਦ ਅਧੀਨੇ ਕੀਨੇ ਖੇਲ ਮਨ ਭਾਏ ਹੈਂ।

¹ਤਿੰਨਾਂਰਸਾਂ {ਰਾਸ, ਬੀਰ ਤੇ ਅਦਭੁੱਤ} 'ਚ ਭਿੱਜੇ ਹੋਏ ਚਤੁਰ {ਸਤਿਗੁਰਾਂ} ਤਕੜੇ ਚਾਅ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਇਆਂ ਅਨੰਦ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਕੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਖੇਲ ਕੀਤੇ।

ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਔਰ ਰੀਤਿ ਧਾਰੀ ਸੁਖਕਾਰੀ ਤਬਿ,
ਜਮੁਨਾ ਕੇ ਤਟ ਪੈ ਕਨਾਤ ਠਟਵਾਏ ਹੈਂ।

¹ਲਗਵਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਬੈਠ ਕੈ ਇਕੰਤ ਸਵਾ ਜਾਮ ਲੋ¹ ਸੁਤੰਤ ਨੀਤ,
ਕਵਿਤਾ ਕਰੰਤ ਭਗਵੰਤ ਗੁਨ ਗਾਏ ਹੈਂ ॥ ੨੩ ॥
ਬਿਬਿਧਾ ਸੁਛੰਦ ਛੰਦ ਰਚਿਤ ਅਮੰਦ,
ਪਰਬੰਧ ਦਸਮੋਂ ਸਕੰਧ ਭਾਗਵਤ ਕੀਨ ਹੈ¹।

ਰਾਸ ਕੋ ਬਿਹਾਰ ਰਚਯੋ ਰੁਚਿਰ ਉਦਾਰ ਅਤਿ,
ਉਕਤਿ ਅਨੂਠੀ ਸੁਠ ਯੁਕਤਿ ਨਵੀਨ ਹੈ¹।

ਉਪਮਾਨ¹ ਉਪਮੇਯ² ਲਛਨਾ³ ਬਯੰਗ¹¹ ਧੁਨਿ²²,

ਯਮਕ¹ ਦਮਕ² ਰਸ³ ਅਲੰਕਾਰ¹¹ ਪੀਨ ਹੈ²²।

ਚੌਬੀ ਅਵਤਾਰਨ ਕੀ ਗਾਥ ਹੈ ਉਚਾਰਨ ਕੀ,
ਆਦਿ ਮੈਂ ਕਕਾਰ¹ ਔ ਤਕਾਰ² ਅੰਤ ਦੀਨ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥
ਜਾਪੁ ਜੀ ਅਕਾਲ ਜੂ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਕੀਨ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾ ਮੈਂ ਦਾਇਕ ਕਲਯਾਨ ਸੋ।
ਸੰਗਤ ਅਪਾਰ ਚਾਰ ਕੁੰਟ ਤੈ ਉਦਾਰ ਭਾਰ¹,
ਆਵਤ ਚੜ੍ਹਾਵਤ ਸੁ ਭੇਟ ਚਾਰੁ¹ ਮਾਨ ਸੋ²।
ਕਰਿ ਕੈ ਦਰਸ ਪਗ ਪਰਸ ਹਰਸ ਧਰਿ¹,
ਪਾਇ ਫਲ ਚਾਰ ਪੈ ਸਿਧਾਰ ਘਰ ਜਾਨ ਸੋ¹।
ਤੀਰ ਗੁਰੂ ਭੀਰ ਬੀਰ ਧੀਰਨ ਗੰਭੀਰ ਰਹਿ¹,

ਕੇਤਕ ਸਮਾ ਬਿਤਾਇ ਭਾਇ ਮੋਦ ਠਾਨ ਸੋ¹ ॥ ੨੫ ॥
ਦੀਪ ਮਾਲ ਕਰਿ ਕੈ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗਏ ਦੂਰ ਦੂਰ,
ਦੂਣ ਮਗ ਛੋਰਿ ਹੋਰ ਪੰਥ ਪਗ ਧਾਰ ਹੈਂ।
ਬੂੜੀਏ ਸਢੋਰੇ ਦਿਸ, ਨਿਸ ਬਸ ਕਿਸਿ ਕਿਸਿ
ਗਰਾਮ ਮੈ ਅਰਾਮ ਪਾਇ, ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਤਾਰ ਹੈਂ।
ਮੋਚਨ ਕਪਾਲ¹ ਏਕ ਤੀਰਥ ਬਿਸਾਲ ਆਹਿ,

ਮੇਲਾ ਕੀਨੋ ਤਹਾਂ ਪੂਨਯੋ ਕਾਤਕ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ।

¹ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਤੱਕ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਤੰਤਰ ਛੰਦ ਰਚ ਕੇ {ਅਮੰਦ} ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਤੇ {ਪ੍ਰਬੰਧ} ਉੱਤਮਰੀਤੀ ਤੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਾਲੀ ਕਾਵਯ ਰਚਨਾ ਰਾਹੀਂ ਭਾਗਵਤ ਦੇ ਦਸਵੇਂ ਸਕੰਦ {ਦਾ ਉਲਥਾ} ਕੀਤਾ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀਰਾਸ ਲੀਲਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਸੁੰਦਰਰਚੀ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ) ਅਨੇਖੀ ਕਥਨੀ, ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਨਵੀਆਂ ਜੁਗਤੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ ਦੀ ਉਪਮਾ ਮੁੱਖ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ²ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਵੇਂ ਮੁੱਖ ਨੂੰ ਚੰਦ ਦੀ ਉਪਮਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ³ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸਧਾਰਨ ਅਰਥ ਤੋਂ ਭਿੰਨ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਵਾਸਤਵ ਅਰਥ ਅਤੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ¹¹ਵਯੰਜਨਾ ਵਿੱਤੀ (ਰਮਜ) ਨਾਲ ਜਾਨਣ ਯੋਗ ਅਰਥ। ²²ਕਾਵਯ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਗੂਢ ਅਰਥ ਦਾ ਭਾਵ ਜੋ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਤੋਂ ਭਿੰਨ ਵਯੰਜਨਾ ਸ਼ਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇ। ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਅਰਥ, ਅਰਥ ਤੋਂ ਵਯੰਗ ਤੇ ਵਯੰਗ ਤੋਂ ਧੁਨਿ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਇਕ ਸ਼ਬਦਾਲੰਕਾਰ ਜਿਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕੋ ਸ਼ਬਦ ਅਨੇਕ ਵਾਰ ਆਵੇ ਪਰ ਅਰਥ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਵੇ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਚਮਕ। ³ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨ 'ਚ ਉਤਪੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਉਹ ਭਾਵ ਜੋ ਕਾਵਿ ਪੜ੍ਹਨ, ਸੁਣਨ ਜਾਂ ਨਾਟਕ ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ¹¹ਸ਼ਬਦ ਅਤੇ ਅਰਥ ਦੇ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਦੀ ਉਹਰੀਤ ਜੋ ਕਾਵਿ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਧਾਵੇ। ²²ਬਹੁਤੇ ਹਨ।

¹ਕੱਕਾ ਅੱਖਰ। ²ਤਾੜਾ ਅੱਖਰ।

¹ਬਹੁਤੀ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

¹ਚਰਨ ਛੁਹ ਕੇ ਤੇ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਕੋਲ ਬਹੁਤੇ ਗੰਭੀਰ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਮਨਭਾਉਂਦੇ ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਕਪਾਲ, ਮੋਚਨ, ਇਹ ਜਗ੍ਹਾ ਜਗਾਧਰੀ ਤੋਂ ਪੰਜ ਕੋਹ ਉੱਤਰ, ਸਢੋਰੇ ਪਾਸ ਅੰਬਾਲੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਹੈ।

ਤੀਰਥ ਪੈ ਆਵਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਹੁ ਥਾਵਨ ਤੈ,
ਸੰਗਤਾਂ ਮਸੰਦ ਬਿੰਦ ਆਏ ਸੋ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਹੂਰ ਨੂਰ¹ ਪਰਤਾਪ ਭੂਰ² ਪਿਖਿ,
ਸਿੱਖ ਹੋਹਿ ਲੋਗ ਬਹੁ ਭੇਟ ਸੋ ਚਢਾਏ ਹੈਂ।
ਤਿਨਹੂੰ ਕੇ ਦੈਨ ਹੇਤ ਸਿਰਪਾਉ ਮੰਗਵਾਏ,
ਬੂੜੀਏ ਸਢੋਰੇ ਲੋ ਮਸੰਦ ਫਿਰ ਆਏ ਹੈਂ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਪ੍ਰਕਾਸ਼। ²ਬਹੁਤਾ।

ਮੋਲ ਕੇ ਨ ਪਾਏ ਟੋਲਿ¹ ਆਏ ਬਹੁਤੇਰੇ ਜਬਿ,

¹ਢੁੰਡ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਿਚਾਰ ਤਬਿ ਬੇਨ ਯੋਂ ਅਲਾਏ ਹੈਂ।

ਤੀਰਥ ਕਿਨਾਰੇ ਲਘੁ ਸੰਕਾ ਜੋ ਉਤਾਰੇ¹,

¹ਜੋ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰੇ।

ਤਾਂਹਿ ਪਗੜੀ ਉਤਾਰ ਲੇਹੁ, ਦੇਹੁ ਸਿਖੈਂ ਧੁਆਏ ਹੈਂ

॥ ੨੭ ॥

ਜੇ ਬਿਨਾ ਬਹਾਨੇ ਲੈਹੈਂ ਰੋਰ ਪੈਹੈ ਦੌਰ ਜੈਹੈਂ,

ਯੋਂ ਨ ਕਿਛੁ ਕੈਹੈਂ ਸ਼ਰਮੈਹੈਂ ਦੈਹੈਂ ਆਪ ਹੈਂ।

ਮਾਨਿ ਸਿੱਖ ਸੁਭਟਨ ਹੇਰਿ ਤਟ ਤੀਰਥ ਕੇ,

ਮਲ ਮੂਤ ਕਰਤੇ ਸੁ ਗਹੇ, ਯੋਂ ਅਲਾਪ ਹੈਂ¹।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਆਏ ਮੂਢ ਨੁਾਨ ਕੈ ਮਹਾਨ ਪਾਪ ਠਾਨਬੇ ਕੇ,

ਤੀਰਥ ਕਿਨਾਰਨ ਬਿਗਾਰਨ ਕੁ ਥਾਪ ਹੈਂ¹।

¹ਵਿਗਾੜਨ ਨੂੰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਭਾਵ ਵਿਗਾੜਦੇ ਹੋ।

ਐਸੇ ਕਹਿ ਪਗੀਆ ਉਤਾਰਿ ਲਹਿ ਜਾਹਿੰ ਗਹਿ,

ਲੋਗ ਕਹਿੰ ਅਦਬ ਰਖਤ ਗੁਰੂ ਆਪ ਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥

ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਧੰਨ ਭਾਖੈਂ ਪੇਖਬੇ ਕੇ ਅਭਿਲਾਖੈਂ,

ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਏਹੁ ਰਾਖੈਂ ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰਗਟਾਏਂ ਹੈਂ।

ਤੀਨ ਦਿਨ ਮੇਲਾ ਹੈ ਸੁਹੇਲਾ¹ ਯੋਂ ਸਕੇਲਾ² ਰਹਯੋ,

¹ਸੁਖਦਾਇਕ। ²ਇਕੱਠ।

ਕਰੇ ਨਾ ਠਠੇਲਾ¹ ਕੇ ਧਕੇਲਾ ਨਾਹਿੰ ਦਾਏ ਹੈਂ।

¹ਠੱਠਾ ਮਖੌਲ।

ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਚਰਿਤ¹ ਕੀਨ ਜਗ ਮੈਂ ਸੁਜਸ ਲੀਨ,

¹ਕੌਤਕ।

ਸਾਤਕ ਸੋ ਪਾਗ ਛੀਨ ਲੀਨ ਸੋ ਧੁਵਾਏ ਹੈਂ।

ਔਰ ਕਿਛੁ ਮੋਲ ਕੇ ਮੰਗਾਇ ਸਿਰੇਪਾਇ ਦਾਇ,

ਸਿੱਖ ਔ ਮਸੰਦ ਬਿਦਾ ਕੀਨ ਮੋਦ ਪਾਏ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥

ਆਪ ਗੁਰੂ ਤੁਰਿ ਮੁਰਿ ਪਾਂਵਟੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਭਏ,

ਮਾਤ ਠਏ¹ ਮੰਗਲ ਬਖਯਾਤ ਮੋਦ ਮਾਨ ਹੈਂ।

¹ਕੀਤੇ।

ਲੋਗ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਵਿਸੇਸ ਹੀ ਗੁਰੂ ਪੈ ਆਇੰ,

ਗੁਨੀ ਕਵਿ ਕੋਵਿਦ¹ ਅਸੇਸ² ਪਾਇੰ ਮਾਨ ਹੈਂ।

¹ਵਿਦਵਾਨ। ²ਬਹੁਤਾ।

ਜਾਇ ਹੈਂ ਅਨੇਕ ਏਕ ਆਇ ਹੈਂ ਸੁਜਸ ਸੁਨ,

ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ ਕੁਲਾਹਲ¹ ਰਹਾਵਤ ਮਹਾਨ ਹੈਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡ-ਰੌਲਾ।

ਆਯੁਧ ਅਭਯਾਸਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਸੂਤਿ ਬਿਦਯਾ,

ਸਾਨੰਦ ਹੁਲਾਸਤ ਬਿਲਾਸਤ ਦਿਵਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਵਿੰਦਿਆ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਵਿੰਦਿਆ (ਭਾਵ ਆਤਮਿਕ ਵਿੰਦਿਆ) ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਨੰਦ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਬਚਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਿਸੀ ਸਮੇ ਪੰਡਿਤ ਅਯੋ,
 ਦ੍ਰੁਜ ਰਘੁਨਾਥ ਇਕ ਨਾਮ।
 ਨਵ ਖਟ ਦਸ ਅਠ ਚਾਰ ਮੈਂ,
 ਨਿਪੁਨ ਨੀਤਿ ਗੁਨ ਧਾਮ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਨੌ ਵਿਆਕਰਣਾਂ, ਛੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ, ਅਠਾਰਾਂ ਪੁਰਾਣਾਂ, ਚਾਰ ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਅਤੇ ਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਚਤੁਰ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ ਸੀ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਬਿਦਯਾ ਤਾਂ ਤੈ ਗੁਨ ਗ੍ਰਾਹੀ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਧਰਿ ਮੋਦ ਮਹਾਂਹੀ।
 ਪਾਂਚ ਰਜਤਪਣ¹ ਤਾਂਹਿ ਰੁਜ਼ੀਨਾ।
 ਕੀਨੋ, ਭਾਵਤ ਭੋਜਨ ਦੀਨਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਰਾਖਯੋ ਢਿਗ ਨਿਤ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ।
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ ਗੁਰੈਂ ਰਿਝਾਵੈ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰਿ ਵਿਚਾਰ ਚਿਤ।
 ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਬਿੱਦਯਾ ਪਢਨੇ ਹਿਤ ॥ ੩੩ ॥
 ਸਿੱਖ ਕਿਤਿਕ ਬਿਪ¹ ਪਾਸ ਬਿਠਾਰੇ।
 ਲਗਯੋ ਪਛਾਵਨ ਸੋ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਕੋਊ ਸਾਰਸ੍ਰੁਤ ਕੌਮਦੀ¹ ਲਾਏ।

¹ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਭਾਵ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਕਦਰ ਦਾਨ ਸਤਿਗੁਰੂ)।

¹ਪੰਜ ਰੁਪਏ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਇਕ ਵਯਾਕਰਣ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥ ਜੋ ਅਨੁਭੂਤਿ ਸ੍ਰੂਪ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਭਟੋਜਿ ਦੀਖਸ਼ਤ ਕ੍ਰਿਤ ਵਿਆਕਰਣ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੁਸਤਕ।

¹ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ।

ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਬੋਧ ਅਸੋਤਤ੍ਰ¹ ਪਛਾਏ ॥ ੩੪ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਪੰਡਿਤ ਬੂਝਯੋ ਸਹਿਲੈਂ¹।
 ਕੌਨ ਕੌਨ ਜਾਤੀ ਤੁਵ ਪਹਿਲੈਂ।
 ਕਾਂਹਿ ਤ੍ਰੁਖਾਨ, ਕਹਾਰ¹ ਬਤਾਯੋ।
 ਛੀਂਬਾ, ਜਾਟ, ਕੁਲਾਲ¹ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੩੫ ॥
 ਖੱਤ੍ਰੀ ਬਨਕ¹, ਅਰੋੜਾ ਕਾਹੂੰ।
 ਕਹੇ ਜਬੈ ਸੁਨਿ ਕੈ ਦਿਜ ਵਾਹੂੰ।
 ਕਹਯੋ ਸੂਦ੍ਰ ਤੁਮ ਨਹਿੰ ਅਧਿਕਾਰੀ।
 ਬੇਦ ਬਿੱਦਯਾ ਕੇ ਹਮ ਧਾਰੀ ॥ ੩੬ ॥
 ਦਯੋ ਜਵਾਬ ਪਛਾਵਨ ਤੈ ਹੈ।
 ਸਿੱਖਨ ਆਇ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਪੈ ਹੈ।
 ਗੁਰੁ ਵਿਚਾਰ ਪੰਡਿਤ ਬੁਲਵਾਯੋ।
 ਬੂਝਯੋ ਪੁਨ ਉਨਿ ਐਸ ਅਲਾਯੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਸੂਦ੍ਰ ਹੈਂ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰੇ।
 ਇਨਿ ਨ ਬੇਦ ਬਿਦਯਾ ਅਧਿਕਾਰੇ।
 ਸੂਦ੍ਰਹਿੰ ਬੇਦ ਪਛਾਵੈ ਜੋ ਹੈ।
 ਹਲਤ ਪਲਤ ਵਹਿ ਦਿਜ ਨਿਜ ਖੋ ਹੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਸਰਬ ਬੈਨ ਉਨਿ ਗਰਬ ਯੁਤੈ ਜੋ।

¹ਮਹਿਰਾ।

¹ਘੁਮਿਆਰ।

¹ਬਾਣੀਆ।

¹ਉਸ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੇ।

ਕਹੇ ਸੁਨੇ ਗੁਰੁ ਕੁਪੇ ਉਤੈ ਤੋਂ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਚਨਾਂ ਤੋਂ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਏ।
ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਸੁਨ ਦ੍ਰੁਜ ਅਭਿਮਾਨੀ।	
ਤੁਮ ਜਿਨ ਕੀ ਔਲਾਦ ਅਗਯਾਨੀ ॥ ੩੯ ॥	
ਜਰਮ ਕਰਮ ਤਿਨ ਕੇ ਜੇ ਸੁਨ ਹੈਂ।	
ਤੋਂ ਤੂੰ ਲੱਜਤ ਹੈ ਸਿਰ ਧੁਨ ਹੈਂ।	
ਬ੍ਰਹਮਾ ਉਪਜਯੋ ਘਾਸ ਕਮਲ ਤੈ।	
ਭਯੋ ਬਸਿਸਟ ਬੇਸਵਾ ਪਲ ਤੈ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਮਾਸ ਤੋਂ।
ਕੇਵਟ ਸੁਤਾ ਬਯਾਸ ਉਪਜਾਯੋ।	¹ ਮਲਾਹ ਦੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਤੋਂ।
ਸਿੰਗੀ ਰਿਖਿ ਹਰਣੀ ਤੈ ਗਾਯੋ।	
ਮੇਡਕਿ ਤੈ ਮਾਂਡਵ ਉਤਪੰਨਾ।	¹ ਡੱਡੂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੋਂ।
ਹਸਤਾਮੱਲ ਹਸਤਨੀ ਜੰਨਾ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਹਥਨੀ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।
ਇਸੀ ਤੋਰ ਬਡ ਜਏ ਤੁਮਾਰੇ।	¹ ਪੈਦਾ ਹੋਏ।
ਤਾਂ ਤੇ ਗਰਬ ਕਹਾਂ ਤੂੰ ਧਾਰੇਂ।	
ਪੁਨਾ ਜਨਮ ਤੈ ਸੂਦ੍ਰ ਸਬ ਹੀ।	
ਦ੍ਰੁਜ ਹੈ ਸੰਸਕਾਰ ਹੈ ਜਬਿ ਹੀ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਜੰਵੂ ਆਦਿ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰਾਉਣ ਨਾਲ ਦ੍ਰੁਜ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਬੇਦ ਪਢੈ ਤਬਿ ਬਿੱਪ੍ਰੁ ਹੋਈ।	
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸੋਈ।	
ਅਰ ਸਬਿ ਰਕਤ ਬਿੰਦ ਤੇ ਪੈਦਾ।	¹ ਲਹੂ ਤੇ ਬੀਰਜ ਤੋਂ।
ਹੋਤ ਭਏ ਤੁਮ ਕਹਾਂ ਅਲੈਦਾ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਵੱਖਰੇ।
ਤੈਂ ਜੋ ਸੂਦ੍ਰ ਸਿੱਖ ਬਤਲਾਏ।	
ਹਾਡ ਚਾਮ ਅਭਿਮਾਨ ਰਖਾਏ।	
ਅਹੇ ਚਮਾਰ ਚਰਮ ਅਭਿਮਾਨੀ।	
ਯਹਿ ਭਾਖਤ ਸੂਤਿ ਕੋਵਿਦ ਗਯਾਨੀ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਵੇਦ। ² ਵਿਦਵਾਨ।
ਬ੍ਰੁਝਤ ਹਮ ਤੁਮ ਤੈ ਇਕ ਔਰੈਂ।	
ਜਾਂ ਤੈ ਗਰਬ ਸਰਬ ਤੁਵ ਦੋਰੈਂ।	
ਬ੍ਰਹਮਨ ਤੁਸੀ ਜਨਮ ਤੈ ਕੈਹੋ।	¹ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬ੍ਰਹਮਣ ਜਨਮ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਭਾਵ ਬ੍ਰਹਮਣ ਦੇ ਘਰ ਜੰਮਿਆਂ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਕੈਧੋ ਖਟ ਕਰਮਾ ਯੁਤ ਲੈਹੋ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਛੇ ਕਰਮਾਂ ਸਹਿਤ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਣ ਜਾਣਦੇ ਹੋ।
ਜੇ ਜਾਤੀ ਤੈ ਬ੍ਰਹਮਨ ਲੈਹੈਂ।	¹ ਜਨਮ ਤੋਂ ਹੀ।
ਕਰਮ ਚੰਡਾਲਨਿ ਸੂਦ੍ਰਨਿ ਕੈਹੈਂ।	¹ (ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੋ ਕੇ) ਕਰਮ ਚੰਡਾਲਾਂ ਤੇ ਸੂਦਰਾਂ ਵਾਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਤਿਨ ਸੋ ਤੁਮ ਕਿ ਨ ਬਰਤਨ ਕਰਿ ਹੋ।	¹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦੇ।
ਤਾਂਹਿ ਜਾਤ ਤੈ ਕਾਂਹਿ ਪਰਹਰ ਹੋ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਤਿਨਾ ਦੀ ਜਾਤੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ।
ਜੇ ਖਟ ਕਰਮੀ ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੋਈ।	¹ ਜੇ ਛੇ ਕਰਮਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੋਵੇ।
ਤੋਂ ਸੂਦ੍ਰ ਕ੍ਰਮ ਕਰਿ ਹੈ ਜੋਈ।	¹ ਤਾਂ ਜੇਹੜਾ ਸੂਦਰ ਉਹ ਛੇ ਕਰਮ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।
ਤਾਂ ਕੇ ਤੁਮ ਕਿ ਨ ਸੰਗ ਮਿਲੈਹੋ।	¹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਂਦੇ।
ਬੇਟੀ ਰੋਟੀ ਸਾਂਝ ਨ ਕੈਹੋ ॥ ੪੭ ॥	

ਤਾਂ ਤੇ ਔਰ ਨ ਬ੍ਰਹਮਨ ਕੋਈ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੋਈ।
 ਏਹੀ ਮਤ ਹੈ ਹਮਰਾ ਸਾਚੇ।
 ਉਕਤ ਯੁਕਤਿ' ਭਈ ਤੁਮਰੀ ਕਾਚੇ ॥ ੪੮ ॥ 'ਕਥਨ ਤੇ ਦਲੀਲ।
 ਅਬਿ ਸੁਨ ਸਿੱਖ ਹਮਾਰੇ ਜੇਤੇ।
 ਲੇਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਆਇ ਜਬਿ ਏਤੇ'। 'ਏਥੇ (ਸਾਡੇ ਪਾਸੋਂ)।
 ਦੁਤੀ ਜਨਮ ਗੁਰੁ ਘਰ ਤਿਹੰ ਹੋਈ।
 ਭਵੈਂ ਦੁਜਨਮੇ ਦੂਜ ਹੈਂ ਸੋਈ' ॥ ੪੯ ॥ 'ਦੂਜੇ ਜਨਮ ਵਾਲੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਉਹ ਦੂਜ ਹੋਣਗੇ।
 ਅਬਿ ਮੈਂ ਐਸਾ ਪੰਥ ਚਲੈਹੋਂ।
 ਸਬਿ ਕੋ ਸੋਢੀ ਛੱਡੀ ਕੈਹੋਂ।
 ਸੰਸਕਾਰ ਤੈ ਸੂਦ੍ਰ ਬੈਸ।
 ਹੈਂ ਹੈਂ ਛੱਡੀ ਬੇਦ ਕਹੈਸ' ॥ ੫੦ ॥ 'ਕਰਾਂਗਾ ਭਾਵ ਬਣਾਵਾਂਗਾ।
 ਤੁਮ ਸੂਦ੍ਰ ਇਨਿ ਕੇ ਕਿਮ ਕੈਹੋ'। 'ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
 ਬੋਲਨ ਕੂੜ ਮੂੜ ਫਲ ਪੈਹੋ।
 ਜਿਨ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੂਦ੍ਰ ਕੈਹੋਂ।
 ਤਿਨ ਤੈ ਬਿੱਪਰ ਬੇਦ ਪਢੈ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਰਾਜ ਫਕੀਰੀ।
 ਦਾਨ ਦਹੀਰੀ ਬਡ ਤਦਬੀਰੀ'। 'ਦਾਨ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਯੁਕਤੀ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਜੇਤੀ।
 ਮੈ ਨਿਜ ਸਿੱਖੈਂ ਬਖਸ਼ੋਂ ਤੇਤੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਸੁਨਿ ਪੰਡਿਤ ਲੱਜਤ ਹੈ ਗਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਹੁਕਮ ਇਮ ਸਿੱਖੈਂ ਦਯੋ।
 ਪਢੈ ਅਬੈ ਤੁਮ ਕਾਂਸੀ ਜਾਏ।
 ਨਿਗਮਾਗਮ' ਬਿਦਯਾ ਮਨ ਲਾਏ ॥ ੫੩ ॥ 'ਵੇਦਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ।
 ਔਰ ਪਢਤ ਜੋ ਬਰਸਨ ਮੈਂ ਹੈ'। 'ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਵਿੱਦਿਆ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ (ਆਉਂਦੀ ਹੈ)।
 ਤੁਮੈਂ ਮਹੀਨਯੋਂ ਮੈਂ ਸੋ ਐਹੈ'। 'ਉਹ (ਵਿਦਿਆ) ਆ ਜਾਵੇਗੀ।
 ਜੇਤਿਕ ਬਿਦਯਾ ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਮੈਂ ਅਬਿ ਆਇ ਸੁਰੈਹੈ ॥ ੫੪ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਿੱਖਨਿ ਕਹਯੋ,
 ਜਹਿੰ ਭੇਜੋ ਤਹਿੰ ਜਾਹਿੰ।
 ਪੈ ਕਾਂਸੀ ਮੈਂ ਕਯਾ ਹਮੈਂ,
 ਸੂਦ੍ਰ ਕਹਿੰ ਦੂਜ ਨਾਹਿੰ ॥ ੫੫ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਗੁਨਿ' ਗੁਰੁ ਐਸ ਉਚਾਰੀ। 'ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
 ਛੱਡੀ ਬ੍ਰਣ ਆਸ਼੍ਰਿਮ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ।
 ਹੈ ਦੁਬਿਧਾ' ਮਮ ਪੰਥ ਪਛਾਨੋ। 'ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਗਹੇ ਸੁ ਛੱਡੀ ਮਾਨੋ ॥ ੫੬ ॥
 ਪਢੈ ਜੁ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ।
 ਉਭੈ ਰੀਤਿ ਹੈ ਜੀਤ ਤੁਮਾਰੀ।
 ਰਾਜ ਜੋਗ ਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਚਲੜੋ ਜੁ ਐਹੈ ॥ ੫੭ ॥
 ਪਹਿਲੇ ਪੀਰੀ ਹੁਤੀ ਫਕੀਰੀ।
 ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਮੇਲੀ ਮਧ ਮੀਰੀ।
 ਬਸਨ ਕਖਾਇਓ ਫਕੀਰੀ ਕੇਰੇ।
 ਤੁਮ ਧਰਿ ਬਿੱਦਯਾ ਪਢੇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੫੮ ॥
 ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਅਨਾਦੀ ਗੁਰੁ ਕਾ।
 ਹੈ ਇਹੁ ਬਿਦਤੈ ਸਿੰਘਨ ਬੁਰਕਾ¹।
 ਕਾਂਸ਼ੀ ਗਏ ਮਾਨ ਵਹਿ ਆਗਯਾ।
 ਜਾਗਯਾ ਭਾਗ ਲਾਲ ਰੰਗ ਲਾਗਯਾ ॥ ੫੯ ॥
 ਭਾਈਰਾਮਾਂ, ਗੰਡਾ, ਸੈਣਾ।
 ਬੀਰਾ, ਕਰਮਾ¹ ਪਾਂਚੋਂ ਐਣਾ²।
 ਜੋ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਸਿੰਘ ਥੀਏ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਗੰਡਾ ਹਰਿ ਲੀਏ ॥ ੬੦ ॥
 ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੈਣਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮ*।

¹ਭਗਵੇਂ ਕੱਪੜੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਕਰਮ ਸਿੰਘ। ²ਪੰਜੇ ਚੰਗੇ (ਸਿੱਖ ਸਨ)।

*ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਹ ਦਿੱਤੇ ਹਨ :-
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ, ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ।
 ਏਥੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵਾਰ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਰਹਿ
 ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਉਕਾਈ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਲਿਖੇ ਕੇਸਰਾ ਸਿੰਘ ਇਹ ਨਾਮ।
 ਭਗਵਾਂ ਭੇਖ ਕੇਰ ਭਗਵਾਨੈਂ।
 ਬਾਣਾ ਰਿਖੀਅਨ ਉਚ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਯ ਧਰਿ ਪਢਨੇ ਲਾਗੇ।
 ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਬਿਦਯਾ ਬਡ ਭਾਗੇ।
 ਚੇਤਨ ਬਟ¹ ਅਬਿ ਹੈ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ।
 ਤਹਿਂ ਰਹਿ ਬਿਦਯਾ ਪਢੀ ਸੁ ਗੌਰੈਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਭਿੱਛਯਾ ਕਰਿ ਮਧੂਕਰੀ¹ ਪਾਵੈਂ।
 ਨਿਰਮਲ ਸੰਤ ਬਿਰੱਕਤ ਕਹਾਵੈਂ।
 ਸੱਤਾ ਨੰਦ ਪੰਡਤ ਥਾ ਦੱਖਨੀ।
 ਤਿਸ ਤੈ ਪਢੇ ਬਿਰੋਲੀ ਮਖਨੀ¹ ॥ ੬੩ ॥
 ਤੀਸ ਬਰਸ ਮੈਂ ਬਿਦਯਾ ਜੇਤੀ।
 ਔਰ ਪਢੈਂ ਜਨ, 'ਇਨਹੂੰ ਤੇਤੀ।
 ਪਾਂਚ ਬਰਸ ਮੈਂ ਕਰੀ ਕੰਠਾਗਰ¹।
 ਗੁਰੁ ਬਚ ਤੈ ਹੁਏ ਗੁਨ ਸਾਗਰ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਚੇਤਨ ਬਟ, ਚੇਤਨ ਮਠ ਤੇ ਚੇਤਨ ਵਟ ਆਦਿ ਮਸ਼ਹੂਰ
 ਨਾਮ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਨਾਉਂ 'ਯਤਨ ਵਟੇਸ਼ੂਰ' ਸ਼ਿਵ ਮੰਦਰ ਦੇ
 ਕਾਰਣ 'ਯਤਨ ਵਟ' ਸੀ।

¹ਮੰਗ ਦੀਰੋਟੀ।

¹ਮੱਖਣ ਵਿਰੋਲਿਆ ਭਾਵ ਤੱਤ ਕੱਢ ਲਿਆ।

¹ਜ਼ਬਾਨੀ ਯਾਦ ਕਰ ਲਈ।

ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਢਿਗ ਗੁਰੁ ਫਿਰ ਆਏ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਬਰ ਬਹੁ ਦਾਏ।
 ਗੁੰਥ ਕਰਾਏ ਭਾਸ਼ਾ ਜੇ ਉਨ।
 ਚਲੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਤਿਨ ਤੈ ਜੋ ਪੁਨ ॥ ੬੫ ॥
 ਸੋ ਸਬ ਔਰ ਠੌਰ ਚਲ ਕੈਰੈ।
 ਅਬਿ ਔਰੈ ਗੁਰੁ ਗਾਥ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸੰਗਤ ਬਹੁ ਨਿਤ ਆਵੈ।
 ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਅਨਿਕ ਅਰਪਾਵੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਗੁਰੁ ਸਸਤ੍ਰ ਨਿਜ ਕਰ ਧਰਿ ਹਰਖੈਂ।
 ਲੋਹਾ ਜਾਤਿ ਅਨੇਕ ਸੁ ਪਰਖੈਂ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਪਰਖੈਂ ਕਰੀ ਤੁਰੰਗੈਂ।
 ਐਬ ਸਵਾਬ ਕਹੈਂ ਸਰਬੰਗੈਂ ॥ ੬੭ ॥
 ਬਿਦਤੀ ਬਾਤ ਏਹੁ ਜਗ ਸਾਰੈਂ।
 ਹੈ ਖੁਸ਼ਿ ਗੁਰੁ ਲੈਰੈਂ ਹਬਯਾਰੈਂ।
 ਬਿੱਤ ਖਰਚ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ।
 ਬਖਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਅੱਸੂ ਅਨੇਮੀ² ॥ ੬੮ ॥
 ਲਜਾਇ ਭੇਟ ਸੋ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੈ ਹੈਂ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਬਰ ਲੈ ਘਰ ਜੈ ਹੈਂ।
 ਗੌਰਾ ਭੀਰ ਇਸ ਤੌਰ ਰਹਾਵੈ।
 ਗੁਰੁ ਦਰ ਪਰ ਇਕ ਆਵੈਂ ਜਾਵੈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੁਲਕ ਸਬ ਮਾਹੀਂ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਜਨ ਬਾਤ ਚਲਾਹੀਂ।
 ਅਬਿ ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਗਾਦੀ ਪਤਿ ਜੋ।
 ਗੋਬਿੰਦਰਾਇ ਬਲੀ ਗੁਰੁ ਅਤਿ ਸੋ ॥ ੭੦ ॥
 ਜਨ ਕੁਲੀਨ ਜੇ ਰਾਠ ਬਹਾਦਰ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਰਖ ਹੈਂ ਨਿਤ ਢਿਗ ਸਾਦਰ।
 ਬਲਿਕੈ ਜੋ ਬਾਗੀ ਹੈ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਜਾਹਿ ਪਨਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਵਾਹੀ ॥ ੭੧ ॥
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਨਹਿ ਵਹਿ ਦੈਰੈਂ।
 ਨੌਰੰਗ ਤੈ ਮਵਾਸ ਗੁਰੁ ਵੈਰੈਂ।
 ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਆਵੈਂ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੭੨ ॥
 ਹਯ ਹਬਯਾਰ ਯੁਤੈ ਜੋ ਆਵੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸੋ ਮਨਸਬ ਬਡ ਪਾਵੈਂ।
 ਰਾਜਪੂਤ ਡੂੰਗਰ ਜੀ ਨਾਮੀ।
 ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਥਾ ਅਭਿਰਾਮੀ ॥ ੭੩ ॥

¹ਹਾਥੀ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਦੇ ਔਗੁਣ ਤੇ {ਸਵਾਬ} ਗੁਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਈ।

¹ਸੰਜੋਆਂ। ²ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਜੋਧੇ।

¹ਉਹ ਤਿਨਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਆਕੀ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਅਹੁਦਾ, ਮਰਤਬਾ।

ਬੀਕਾਨੇਰ ਕੇਰ ਨ੍ਰਿਪ ਬਾਗੀ।
 ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਯੋ ਪਾਂਵਟੇ ਭਾਗੀ।¹ਭੱਜ ਕੇ।
 ਬੀਸ ਬੀਰ ਨਿਜ ਲਯਾਯੋ ਸੰਗੈਂ।
 ਦੈ ਇੱਜਤ ਗੁਰੂ ਰਖਯੋ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੭੪ ॥
 ਰਾਘੋ ਨਾਮ ਔਰ ਰਜਪੂਤਾ।
 ਲੂਟੀ ਦਿੱਲੀ ਜਿਨਿ ਮਜਬੂਤਾ।
 ਰਹਿਨੋ ਵਾਰ ਹਿਸਾਰਹਿ ਕੇਰੇ।
 ਧੜਵੈਲਨਿ¹ ਸਰਦਾਰ ਵਡੇਰੇ ॥ ੭੫ ॥¹ਧੜਵੀਆਂ ਦਾ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਗੀਤ ਲੋਗ ਤਿਹ ਗਾਵੈਂ।
 ਗਿਰਦ ਹਿਸਾਰ ਬਿਦਤ ਬਹੁ ਥਾਵੈਂ।
 ਨੌਰੰਗ ਫੜਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਚਾਹੈ।
 ਦੌਰਿ ਅਯੋ ਸੋ ਭੀ ਗੁਰੂ ਪਾਹੈ ॥ ੭੬ ॥
 ਚੈਨ ਪੁਰੇ ਕੇਰੰਘੜ ਉਦਾ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਸਕਯੋ ਨਹਿ ਜਿਹਾਂ ਕਰਿ ਸੂਧਾ।¹ਸਿੱਧਾ।
 ਹੇਤ ਪਕਰਨੇ ਫੌਜ ਚਢਾਈ।
 ਭਾਗ ਅਯੋ ਸੋ ਗੁਰੂ ਸ਼ਰਨਾਈ ॥ ੭੭ ॥
 ਧਰਮਾ ਜਾਟ ਜਵੰਧਾ ਗੋਤੈਂ।
 ਜਟਵਾੜੇ ਮੈਂ ਭਯੋ ਉਦੇਤੈਂ।¹ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।
 ਲੂਟੇ ਜਿਨਿ ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਅਮੀਰਾ।
 ਸੋ ਭੀ ਬੀਰ ਅਯੋ ਗੁਰੂ ਤੀਰਾ¹ ॥ ੭੮ ॥¹ਕੋਲ।
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਰਵਾਲੀ ਪੁਰਿ ਕਾ।
 ਭਾਗੂ ਨਾਮ ਭਯੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ।
 ਚੰਦਨ ਰਾਜਪੂਤ ਬਡ ਜੋਧੇ।
 ਜਿਨ ਅਮੀਰ ਬਡ ਸ਼ਾਹੀ ਸੋਧੇ ॥ ੭੯ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਕੋਪ¹ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਟੂਟਾ।¹ਕ੍ਰੋਧ।
 ਸੋ ਭੀ ਆਇ ਸ਼ਰਣ ਗੁਰੂ ਛੂਟਾ।
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਬਹੁ ਔਰ ਬਹਾਦਰ।
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਆਵੈਂ ਸਾਦਰ ॥ ੮੦ ॥
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਧਨ ਪਾਵਤ ਸੋਈ।
 ਰੈਹੈ ਆਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜੋਈ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਅੱਸ੍ਰ ਅਮੋਲੇ।
 ਬਖਸ਼ੈਂ ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਤਈਂ ਅਤੋਲੇ ॥ ੮੧ ॥
 ਬੈਸ ਸਭਾ ਮੈਂ ਅਸ ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ।
 ਪੈਂਹ ਗਯਾਨ ਸੋ ਜੈਸ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਦੇਹ ਅਧਯਾਸ¹ ਸਰਬ ਤਜਵੈ ਹੈਂ।¹ਦੇਹ ਦਾ ਖਿਆਲ।
 ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕੰਠ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੮੨ ॥
 ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਕੋ ਅਭਯਾਸ ਕਰਾਵੈਂ।

ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਰਖਯਾ ਕਰਵਾਵੈਂ।
ਲਗੈ ਦਿਵਾਨ ਆਨ ਜਿਹੰ ਸਮ ਨਹਿੰ।
ਕੋ ਕਬਿ ਸਾਕੈ ਸੋ ਛਬਿ ਸਬਿ ਕਹਿ ॥ ੮੩ ॥

ਅੰਤ ਅਨੰਤ¹ ਨ ਸਾਰਦ² ਪਾਵੈਂ।
ਪਿਖਿ ਇੰਦ੍ਰ ਅਵਨਿੰਦ੍ਰ¹ ਲਜਾਵੈਂ।

¹ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ। ²ਸਰਸੁਤੀ।

¹ਧਰਤੀ ਦੇ ਰਾਜੇ।

ਦੂਤ ਗਿਰੇਸ ਨਰੇਸਨ ਕੇਰੇ।
ਹੋਰਿ ਹੋਰਿ ਹੈਰਾਨ ਬਧੇਰੇ ॥ ੮੪ ॥

ਦੁਸ਼ਮਨ ਸੁਨਿ ਕੁਛ¹ ਮਨ ਭੈ ਪਾਵੈਂ।

¹ਕੁਝ।

ਨਾਹਣੇਸ¹ ਸੇ ਮੀਤ ਹੁਲਾਸਾਵੈਂ।

¹ਨਾਹਣ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਮੇਦਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

ਬਿੱਤ ਅਮਿੱਤ¹ ਨਿੱਤ ਸਿੱਖ ਦੇਵੈਂ।

¹ਅਣਗਿਣਤ ਧਨ।

ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ¹ ਗੁਰੁ ਪਗ ਲਗਿ ਸੇਵੈਂ ॥ ੮੫ ॥

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।

ਸ਼ਹਿਨ ਸ਼ਾਹਿ ਦਰਵਾਰਨ ਜੈਸੀ।

ਚੋਣਕ ਗੁਰੁ ਦਰ ਪਰਰਹਿ ਤੈਸੀ।

ਸੰਮਤ ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਚੋਤਾਲੀ।

ਮਾਹਿੰ ਭਈ ਯਹਿ ਕਥਾ ਕਮਾਲੀ ॥ ੮੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰਮ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪਾਂਵਟੇ,

ਕਰਤ ਚਰਿਤ¹ ਗੁਰੁ ਜੈਸ।

¹ਕੋਤਕ।

ਗਾਇ ਤੈਸ¹ ਪਗ ਧਯਾਇ ਗੁਰੁ,

¹ਤਿਵੇਂ ਕਹਿ ਕੇ।

ਧਯਾਇ ਗਯੋ ਇਤ ਬੈਸ¹ ॥ ੮੭ ॥

¹ਬੈਠ ਗਿਆ ਭਾਵ ਸੰਪੂਰਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਰਾਮਰਾਇ ਮਿਲਨ, ਕਪਾਲ ਮੋਚਨ ਜਾਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਬਵੰਜਮੋ ਬ੍ਰਿਸਾਮ ॥ ੫੨ ॥

ਪੜ. {ਰਾਮਰਾਇ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਡੇਹਰਾ ਦੂਨ ਜਾਣਾ, ਮਸੰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ}

ਛਪੈ:

ਅਜਰ ਜਰਠ ਆਜਿੱਤ,
ਅਰੁਜ ਆਜਾਨ ਬਾਹੁ ਬਰ।

¹ਅਜਰ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਜਰਨ ਵਾਲੇ, ਜਿਤਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਰੋਗ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਗੋਡਿਆਂ ਤੱਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲੇ।

ਅਕਲ ਕਲਾ ਭਰਪੂਰ,
ਸੂਰ ਸਮ ਦਿਪਤ ਤੇਜ ਤਰੁ।

¹{ਅਕਲ} ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ (ਹਨ ਅਤੇ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਰਣ ਚਾਰ ਆਸ਼ਮ,
ਸੁਰਾਸੁਰ ਮਾਨਨੀਯ ਮੁਨਿ।

¹ਚਹੁੰ ਵਰਨਾਂ ਚਹੁੰ ਆਸ਼ਮਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੈਂਤਾਂ ਤੇ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਹਨ।

ਕਟਤ ਕਲੇਸ ਅਸੇਸ,
ਸੇਸ ਸੁਖ ਦਾਇ ਸਬਿਨਿ ਧੁਨਿ।

¹{ਅਸੇਸ} ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖਦਾਇਕ {ਸੇਸ} ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ {ਧੁਨਿ} ਕਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸਦ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਬਿਗਤਿ ਗਤਿ,
ਅਮਿੱਤ ਪ੍ਰਭਾ ਸੋਭਾ ਧਰਨਿ।

¹ਸਦਾ ਗੰਮਤਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਅਵਿਸ਼ੇ, {ਬਿਗਤਿ} ਮਨਮੁਖਾਂ ਦੀ {ਗਤਿ} ਕਲਿਆਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸੋਭਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਜੈ ਅੰਗਦ ਭੱਬਜ ਸੁਬਗਜ ਗੁਰੁ,
ਭਗਤਿ ਭਾਵ ਭਾਵਨਿ ਭਰਨ। ॥ ੧ ॥

¹{ਭਬਜ} ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ ਭਗਤੀ ਭਾਵ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਜੈ ਹੋਵੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮ ਰਾਇ ਜਜੋਂ ਤਨ ਤਜੈ,
ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਇੰ ਤਹਾਂਇੰ।
ਮੰਦ ਮਸੰਦਨ ਕੇ ਹਤੈਂ,
ਕਥਾ ਤਥਾ ਅਬਿ ਗਾਇੰ ॥ ੨ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀਰਾਮਰਾਇ ਸੁਤ ਬਡ ਹਰਿਰਾਇ ਜੂ ਕੇ,
ਗੜਵਾਲ ਗਾਮ ਸੋ ਰਹਾਏ ਜਗ ਮਾਨ ਹੈ।
ਜੋਗ ਕਲਾ ਮੈਂ ਪ੍ਰਬੀਨ¹ ਗਜਾਨ ਜਾਂਹਿ ਕਾਲ ਤੀਨ,
ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਠਾਢੀ ਦੀਨ¹ ਦਰ ਪੈਰਹਾਨ ਹੈਂ।
ਗੁਨਨਿ ਅਗਾਰ¹ ਸਮ ਮੁਨਿਨਿ ਅਚਾਰ²,
ਸਿਖ ਧੁਨਿਨਿ¹ ਅਵਤਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕਰਤਾਰ ਜਾਨ ਹੈਂ।
ਰਾਜਨੀਤਿ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤ¹ ਅਜਮਤ ਕੇ ਸੰਘਾਤ²,
ਐਪੈ ਹੋਨਹਾਰ ਟਾਰ ਸਕਯੋ ਨ ਪਛਾਨ ਹੈ ॥ ੩ ॥
ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ਅਗਾਰ ਹੁਤੀ ਤਾਂ ਕੀ ਨਾਰਿ ਚਾਰ,
ਰਾਜ ਕੌਰ ਲਾਡਲੀ ਮਲੂਕੀ ਤੀਨ ਪਹਿਲੈਂ।

¹ਜਗਤ ਮੰਨਦਾ ਹੈ।

¹ਚਤੁਰ।

¹ਅਧੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਘਰ। ²ਕਰਤਵ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ। ²ਸਮੁਦਾਯ, ਇਕੱਠ।

¹ਪਹਿਲੀਆਂ ਤਿੰਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਰਾਜ ਕੌਰ {ਮਲੂਕੀ} ਕੋਮਲ ਤੇ ਲਾਡਲੀ ਸੀ।

ਚੌਥੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਬਜਾਹੀ ਗੁਨਵਾਨ ਗੌਰ¹,
 ਰੂਪ ਰਸ ਖਾਨਿ ਮਨਿ ਮਾਨੀ ਕੰਤ ਸਹਿਲੈ¹।
 ਤਾਹੀਂ ਸੋਂ ਬਿਹਾਰ ਔ ਪਜਾਰ ਰਾਖੈ ਰਾਮਰਾਇ,
 ਔਰ ਤੀਨੋ ਤਜਾਗ ਰਾਖੀ ਰਾਖੀ ਹਿਤ ਟਹਿਲੈ।
 ਰਾਜ ਕੌਰ ਔਰ ਤੌਰ¹ ਪੇਖਿ ਪਤਿ ਹੂੰ ਕੇ ਅਤਿ,
 ਸੌਤ ਕੇ¹ ਅਸਹਿ ਦੂਖ ਪਾਇ ਭਈ ਕਹਿਲੈ² ॥ ੪ ॥
 ਨਿਜ ਨਾਥ ਪਾਸ ਜਾਇ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਾਥ ਨਾਇ¹,
 ਕਹਜੇ ਮਹਾਰਾਜ ਮੋਹਿ ਬਿਦਾ ਆਜ ਹੀ ਕਰੇ।
 ਜਾਇ ਕੈ ਇਕੰਤ ਕਿਤ ਬੈਠ ਕੈ ਸੁਤੰਤ,
 ਧਜਾਨ ਕੰਤ ਭਗਵੰਤ ਥਾਰੇ ਮੰਤ ਜਪ ਕੈ ਤਰੇਂ।
 ਆਪ ਮਮ ਸੌਤ ਸੰਗ ਰਾਚੇ ਮਾਚੇ ਆਛੇ ਰਹੇ¹,
 ਏਹੁ ਮਹਾਂ ਦੂਖ ਦੇਖਿ ਸੰਮੁਖ ਸੋਂ ਨਾ ਜਰੇਂ।
 ਬੋਲੇ ਰਾਮਰਾਇ ਕਹਾਂ ਔਰ ਠੌਰ ਰੈਹੈਂ ਜਾਇ,
 ਕੈ ਤੇ ਮੇਰੇ ਸਿੱਖਨ ਕੇ, ਕੈ ਤੇ ਮਾਇ ਕੇ ਘਰੇਂ ॥ ੫ ॥
 ਨੈਨ ਜਲ ਡਾਰ ਨਾਰਿ ਬੋਲੀ ਹਠ ਧਾਰ ਪੁਨ,
 ਜਹਾਂ ਤੇਰੇ ਸਿੱਖ ਹੋਹਿ ਤਹਾਂ ਸੋਂ ਨ ਜਾਇ ਹੋਂ।
 ਕਹਾਂ ਭਈ ਜੋ ਪੈ ਮੇਰੀ ਸਿੱਖੀ ਸੋਂ ਨਾ ਗਈ ਤੂੰ,
 ਤੇ ਔਰ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਜਾਇ ਤਾਨੁ ਦਜਾਇਹੋਂ¹।
 ਅਬਲਾ¹ ਉਚਾਰੇ ਨ ਸਿਧਾਰੇਂ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
 ਬਾਪ ਕੇ ਨ ਜੈਹੋਂ, ਸਿੱਖੀ ਆਪ ਕਰਿ ਖਾਇਹੋਂ¹।
 ਰਾਮਰਾਇ ਕੋਪ ਧਾਰਿ ਬਿਨ ਹੀ ਬਿਚਾਰ ਕਹਜੇ,
 ਸੋਂ ਹੂੰ ਤੂੰ ਤਜਾਗੀ ਲਾਗੀ ਜਾਹਿ ਜਹਾਂ ਭਾਇਹੋਂ ॥ ੬ ॥
 ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਲਾਗ ਕੀ ਯੇ ਜਾਗ ਉਠੀ ਆਗ ਤੀਯੇ¹,

ਕਹਜੇ ਨਾ ਸੁਹਾਗ ਭੋਗੈਂ ਤਜਾਗ ਕਰਵਾਇ ਕੈ।
 ਐਸੇ ਗਾਇ¹ ਡੋਰਾ ਕਸਵਾਇ ਅਸਵਾਰ ਭਈ,
 ਲਈ ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਸੰਗ ਖਾਸ ਚੀਜ਼ ਚਾਇ ਕੈ।
 ਬਿਨ ਹੀ ਅਵਾਰ¹ ਚਾਲੀ ਤਿਨ ਹੀ ਪਹਾਰਨ ਤੈ,
 ਨਰ ਨਾਰਿ ਗਿਨ ਹੀਂ ਵਿਚਾਰ ਬਹੁ ਭਾਇ ਕੈ।
 ਸੁਨੈ ਗੁਰੁਸਿੱਖ ਜਹੀਂ ਪੀਐ ਨਾਰਿ ਪਾਨੀ ਤਹੀਂ,
 ਛੋਰਿ ਗਾਮ ਵਹੀਂ ਕਹੀਂ ਔਰ ਰੈਹੈ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੭ ॥
 ਮਨ ਸੋਂ ਵਿਚਾਰੈ ਗਟੀ ਲੈ ਚਢੈ ਉਤਾਰੈ¹,
 ਸੰਗ ਦਾਸੀ ਕੇ ਉਚਾਰੈ ਢਾਰੈ ਜਲ ਨੈਨ ਤੈ ਮਹੇ¹।
 ਚਾਰ ਕੁੰਟ ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਹੈ ਅਲਿੱਖੀ¹ ਅਤਿ,
 ਲਿਖੀ ਮੇਟੇ ਕੌਨ ਅਬਿ ਜਾਇ ਕਿਤ ਹੋਂ ਰਹੇਂ।
 ਮਾਇ ਬਾਪ ਭਾਈ ਖਾਲੀ ਸਾਕ ਸਬਿ ਕੂਰ ਖਜਾਲੀ,

¹ਭਾਰੀ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀ।
¹ਸੁਖੱਲੀ ਹੀ ਪਤੀ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਭਾ ਗਈ।

¹ਤ੍ਰੀਕਾ, ਵੰਗ।
¹ਸੌਂਕਣ ਦਾ। ²ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਗਈ।
¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

¹ਰਚ ਮਿਚ ਕੇ ਖੁਸ਼ਰਹੇਂ।

¹ਜਾਂ ਤੂੰ ਮਾਤਾ (ਮਨਸਾ ਦੇਵੀ) ਦੇ ਘਰ ਜਾਵੇਂਗੀ।

¹ਮੈਨੂੰ ਤਾਹਨੇ ਦਿਵਾਵੇਂਗੀ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੇ।

¹ਆਪਣੀ ਸਿੱਖੀ ਬਣਾ ਕੇ ਖਾਵਾਂਗੀ।

¹ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਤੂੰ ਚਲੀ ਜਾ ਜਿੱਥੇ ਤੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

¹ਤੀਯੇ) ਇਸਤ੍ਰੀਰਾਜ ਕੌਰ ਨੂੰ {ਲਾਗ} ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ {ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ} ਅੱਗ ਜਾਗ ਉੱਠੀ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

¹ਚੁੱਕ ਲਈਆਂ।

¹ਫੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਗਿਣਤੀਆਂ ਨੂੰ ਮਨ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਉਤ੍ਰਾਉਂਦੀ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ {ਮਹੇ} ਬਹੁਤਾ ਪਾਣੀ {ਢਾਰੈ} ਸੁੱਟਦੀ ਹੈ।

¹ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

ਜਾਲੀ ਸਬਿ ਜਗ ਆਲੀ ਵਾਲੀ ਬਿਨ ਮੈਂ ਲਹੋਂ।

¹{ਆਲੀ} ਹੇ ਸਖੀ! ਸਾਰਾ ਜਗਤ {ਵਾਲੀ} ਪਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ {ਜਾਲੀ} ਸਾਤਨ ਵਾਲਾ ਹੀ {ਲਹੋਂ} ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ।

ਪੰਖੀ ਬਿਨ ਪਰ, ਤਰੁਫਰ ਬਿਨ ਜਲ ਸਰ,
ਦੀਆ ਬਿਨ ਘਰ, ਤੀਆ ਪੀਆ ਬਿਨ ਤਜੋਂ ਅਹੋ।

¹ਖੰਭਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੰਛੀ, ਫਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬ੍ਰਿਛ, ਪਾਣੀ ਬਿਨਾਂ ਤਲਾਅ, ਦੀਵੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਘਰ (ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਪਤੀ ਬਿਨਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ) ਹੈ।

॥ ੮ ॥

ਫਿਰਤ ਫਿਰਤ ਬਹੁ ਔਰ ਠੌਰ ਰਾਜ ਕੌਰ,
ਗੌਰ ਕਰਿ ਦੌਰਿ ਦੇਵੀ ਮਨਸਾ ਪੈ ਜੋ ਗਈ।
ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਦਰਸ ਗੌਰ ਮੌਰ ਹੂੰ ਕੋ,
ਕੌਰਿ ਨਿਜ ਤੌਰ ਗੌਰਿ ਸੋ ਸੁਨਾਤ ਹੈ ਭਈ।

¹ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।

¹{ਗੌਰ} ਵੱਡੀ {ਮੌਰ} ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਦੇਵੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ।

¹{ਕੌਰਿ} ਰਾਜ ਕੌਰ ਆਪਣਾ {ਸੋ} ਉਹ (ਤੌਰ) ਹਾਲ {ਗੌਰਿ} ਦੇਵੀ ਨੂੰ ਸੁਣਾਉਣ ਲੱਗੀ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੈਂ।

¹{ਪੈ} ਪੁਨਾ ਤੂੰ ਇਕ {ਅਛੇਵੀ} ਚੰਗੇ ਪੁਰਖ ਦੀ {ਅਛੇਵੀ} ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੈਂ।

ਬੋਲੀ ਤਬਿ ਦੇਵੀ ਤੂੰ ਹੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਅਮੇਵੀ ਯੁਤ,
ਪੁਰਖ ਅਛੇਵੀ ਕੀ ਅਛੇਵੀ ਨਾਰਿ ਪੈ ਹਈ।

ਹਾਥ ਸਬਿ ਕਿਛੁ ਤੇ ਹੈ ਰਾਖਤ ਬਡਾਈ ਮੇ ਹੈ,
ਤੋ ਭੀ ਮੈਂਹੂੰ ਕੈਹੂੰ ਹੋਰੇ ਸੇ ਹੈ ਜੋ ਹੈ ਤੈਂ ਠਈ ॥ ੯ ॥
ਪਾਇ ਬਰ ਆਇ ਮਨੁ ਮਾਜਰੇ। ਬਿਰਾਇ,
ਦਾਸਿ ਬੁਝਯੋ ਈਹਾਂ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਕੋਇ ਹੈ।
ਰਾਮਰਾਇ ਪੀਰ ਕੀ ਹੈ ਪਤਨੀ ਸਧੀਰ ਏਹੋ,
ਚਾਹਿਤ ਬਿਰਾਯੋ ਈਹਾਂ ਆਛੇ ਥਲ ਜੋਇ ਹੈ।
ਕੌਨ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਹੈ ਰਾਮਰਾਇ ਆਨਕ ਹੈ,
ਬੋਲੇ ਲੋਗ ਈਹਾਂ ਨਾ ਬਿਰਾਨ ਕਹਿ ਸੋਇ ਹੈ।
ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਮੋਦ ਹੋਈ ਸਿੱਖ ਹੈ ਨ ਕੋਈ ਈਹਾਂ,
ਰੈਹੋਂ ਹੈ ਹੈ ਸੋਈ ਸਾਚ ਜੋਈ ਆਈ ਗੋਇ ਹੈ ॥ ੧੦ ॥

¹ਉਹ ਹੋਵੇਗੀ ਜੋ ਤੂੰ ਮਨ 'ਚ ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਏਥੇ ਚੰਗਾ ਥਾਂ ਵੇਖ ਕੇ।

¹{ਆਨਕ} ਦੂਜਾ ਰਾਮਰਾਇ ਕੌਣ ਹੈ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਉ ਏਥੇ ਨਾ ਠਹਿਰੇ।

¹ਜੇ ਮੈਂ (ਆਉਂਦਿਆਂ) ਕਹਿ ਕੇ ਆਈ ਹਾਂ (ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਹੋਵੇਗਾ ਉੱਥੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਰਹਾਂਗੀ) ਉਹੀ ਸੱਚ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਉਮਰ।

ਅਬਿ ਈਹਾਂ ਬੈਸਿ, ਬੈਸ। ਬਾਕੀ ਹੈ ਸੁ ਕਾਟੋਂ ਮੈਹੂੰ,
ਜੈਹੂੰ ਕੈਹੂੰ ਨਾਹਿ ਔਰ ਠੌਰ ਐਸ ਠਾਨ ਕੈ।
ਲੀਓ ਏਕ ਧਾਮ ਕੀਓ ਤਾਂਹਿ ਮੈਂ ਅਰਾਮ ਮਾਤ,
ਰਸਦ ਮੰਗਾਇ ਮੋਲ ਖਾਇ ਨਿਤ ਜਾਨ ਕੈ।
ਜਾਂਹਿ ਹੇਤ ਜੈਸੀ ਬਾਤ ਭਾਖੇ ਤੈਸੀ ਹੇਤ ਸਾਤ,
ਬਖਜਾਤ ਹੋਈ ਕਰਾਮਾਤ ਮਾਤ ਆਨ ਕੈ।
ਅਜਮਤ ਪੁੰਜ ਪਿਖਿ ਭਏ ਤਾਂ ਕੇ ਲੋਗ ਸਿੱਖ,
ਸੇਵਨ ਲਗੇ ਅਲਿੱਖ। ਭਾਵਿੱਖ ਪਛਾਨ ਕੈ ॥ ੧੧ ॥

¹ਸੱਚੀ।

¹ਬਹੁਤੇ। ਆਤਾ ਜੀ ਨੂੰ (ਬੀਤ ਚੁੱਕੇ ਤੇ) ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ (ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਵਾਲੇ) ਪਛਾਣ ਕੇ।

¹ਗਰਮੀ ਦੀਰੁੱਤ। ਵਰਖਾ ਦੀਰੁੱਤ।

¹ਝੜੀ ਲਾ ਕੇ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ।

ਗ੍ਰੀਖਮ। ਬਿਤਾਈ ਰਿਤੁ ਪਾਵਸ² ਕੀ ਆਈ,
ਘਟਾ ਦਸੇ ਦਿਸ ਛਾਈ ਬਰਸਾਈ ਲਾਈ ਝਰਿ ਹੈ।
ਚਪਲਾ ਨੇ ਚਹੁੰਘਾ ਚਲਾਈ ਚਾਲ ਚੌਨਾ ਚੌਨ,
ਸੀਰੀ ਸੀਰੀ ਪੌਨ ਕੇ ਝਕੋਰੇ ਭੌਨ ਭਰ ਹੈ।

¹ਬਿਜਲੀ ਨੇ ਚਹੂੰ ਪਾਸੀਂ ਚੌਗੁਣੀ ਤੋਂ ਚੌਗੁਣੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੀ ਤੇਜ ਚਾਲ

ਸੁਨਿ ਘਨਘੋਰ¹ ਮੋਰ ਸੋਰ ਜੋ ਮਚਾਵੈਂ ਜੋਰ,
ਔਰ ਸਬਿ ਮੋਦ, ਪਤਿ ਹੀਨ ਅਤਿ ਡਰ ਹੈਂ।
ਗਰਜਾਨ ਬਦਰਾਨ ਚਮਕਾਨ ਚਪਲਾਨ,
ਬਰਸਾਨ ਬੁੰਦ ਆਨ ਬਾਨ ਜਾਨੁ ਹਰ ਹੈਂ¹ ॥੧੨॥

ਤੀਜ ਕੋ ਤਿਹਾਰ ਤਰਵਾਰ ਸੀ ਨਿਹਾਰੈਂ ਨਾਰਿ,
ਗਾਇਨ ਮਲਾਰ ਕੋ ਕਟਾਰ ਸੋਂ ਫਿਰਤ ਹੈ।

ਜੁਗਨੂ ਚਿੰਗਾਰੇ ਉਰ ਜਾਰੇ ਜਾਤ ਦੁਗਨੂ ਏ,
ਹੁਕ ਕੋਕਲਾ ਕੀ ਫੂਕ ਦੇਤ ਮਨ ਅਤਿ ਹੈ।

ਦਾਦਰ ਦਰਾਰੈਂ ਦੇ ਦੇ ਫਾਰੈਂ ਦਿਲ ਦੂਨਾ ਦੂਨ,
ਗੂਨਾ ਗੂਨ ਬਾਦਰ ਡਰਾਰੇ ਸੇ ਲਗਤ ਹੈਂ।

ਪੀਆ ਬਿਨ ਤੀਆ ਜੀਆ ਕੋ ਨ ਚੈਨ ਲੈਨ ਦੇਤ,
ਰੈਨਿ ਦਿਨੁ ਮੈਨ ਪਾਪੀ ਐਨ ਝਰਸਤ ਹੈ¹ ॥੧੩॥

ਗਰਜ ਗਰਜ ਮੇਘ ਝੁੰਮੈ ਲਰਜ ਲਰਜ ਪਰੈਂ ਭੂਮੈਂ,
ਤਰਜ ਤਰਜ ਬੀਜਰੀ ਕੜੋਂ ਖੀਝਕੰ ਡਰਾਤ ਹੈ।

ਮੰਦ ਸਾ ਸੁਗੰਧਿ ਸੀਰੀ ਰੀਰੀ ਨਾ ਬਯਾਰ ਬਹੇ,
ਪਾਪੀ ਏ ਪਪੀਹੇ ਪੀਆ ਯਾਦ ਕੜੋਂ ਕਰਾਤ ਹੈਂ।

ਝਾਕੀ ਔ ਚਲਾਕੀ ਚੰਚਲਾ ਕੀ ਬਾਕੀ ਛਾਡਤ ਨ,
ਕੂਕ ਕੋਕਿਲਾ ਕੀ ਯੇ ਹਲਾਕੀ ਕੀਏ ਜਾਤ ਹੈ।

ਸੋਰ ਮੁਰਵਾ ਕੋ ਸੁਰਵਾਂ ਕੋ ਜੋਰ ਪੁਰਵਾ ਕੋ,
ਘੋਰ ਪੁਰਵਾ ਕੋ ਉਰਵਾ ਕੋ ਯੇ ਜਰਾਤ ਹੈਂ¹ ॥੧੪॥

ਪਾਪਨੀ ਪਾਵਸ ਯਦੀ ਮਾਰਬੇ ਕੀ ਹੋਡ ਬੱਧੀ,
ਤਦੀ ਰਾਜ ਕੌਰ ਜੂ ਬੇਹੱਦੀ ਬੱਧੀ ਧੀਰ ਸੋ।

ਜਗਤ ਅਸਾਰ¹ ਏਹ ਦੁੱਖਨ ਅਗਾਰ² ਦੇਹ,
ਪਤਿ ਪਦ ਧਾਰ ਨੇਹ ਐਸੀ ਤਦਬੀਰ ਸੋਂ।
ਸੁਖ ਸਿੰਧੁ ਆਤਮਾ ਸੈਂ ਮਨ ਮੀਨ ਲੀਨ ਕੀਨ,

ਨਾਲ (ਰੋਸ਼ਨੀ) ਚਲਾਈ, {ਸੀਰੀ ਸੀਰੀ} ਠੰਡੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਦੇ {ਝਕੋਰੇ}
ਬੁੱਲੇ ਘਰ ਭਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਬੱਦਲਾਂ ਦੀ ਗਰਜ।

¹ਬੱਦਲ ਗਜਦੇ ਹਨ, ਬਿਜਲੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਬੂੰਦਾਂ ਆ ਕੇ
ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਾਣੇ ਤੀਰ ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹(ਸਾਵਣ ਸੁਦੀ ੩ ਦਾ ਤਯੋਹਾਰ) ਤੀਆਂ ਨੂੰ (ਪਤੀਹੀਨ) ਇਸਤ੍ਰੀ
ਤਲਵਾਰ ਵਾਂਗ ਦੇਖਦੀ ਹੈ, ਮਲੂਰਰਾਗ ਦਾ ਗਾਉਣਾ ਕਟਾਰ ਵਾਂਗ ਦਿਲ
'ਚ ਫਿਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਇਹ ਟਟਿਹਣੇ ਚੰਗਿਆਤਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਦੁਗਣਾ ਹਿਰਦਾ ਸਾੜਦੇ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ, ਕੋਇਲ ਦੀ {ਹੁਕ} ਅਵਾਜ਼ ਮਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਸਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਛੱਡੂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਕੇ ਦੂਣੇ ਦਾ ਦੂਣਾ ਭਾਵ ਚੋਗੁਣਾ ਦਿਲ ਪਾੜਦੇ ਹਨ,
ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਬੱਦਲ ਡਰਾਉਣੇ ਜੇਹੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਪਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਜੀਅ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦੇਂਦੇ, ਰਾਤ
ਦਿਨ ਪਾਪੀ ਕਾਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਝਰਸਤ} ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਕੰਬ ਕੰਬ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਤਾੜ ਤਾੜ ਕੇ ਬਿਜਲੀ ਕਿਉਂ ਖਿਝ
ਕੇ ਡਰਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹{ਰੀਰੀ} ਹੇ ਸਖੀ! ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ, ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਠੰਡੀ
ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਨ ਵਗੇ, ਇਹ ਪਾਪੀ ਪਪੀਹੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੇ
ਹਨ।

¹{ਚੰਚਲਾ} ਬਿਜਲੀ ਦੀ (ਝਾਕੀ) ਤੱਕਣੀ ਤੇ ਚਲਾਕੀ ਬਾਕੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ
ਛੱਡਦੀ, ਕੋਇਲ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ (ਹਲਾਕ) ਕਤਲ ਕਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਮੋਰਾਂ ਦਾ ਸੋਰ, {ਪੁਰਵਾ} ਪੁਰੇ ਦੀ ਹਵਾ ਦਾ ਜੋਰ ਨਾਲ {ਸੁਰਵਾਂ} ਚੰਗੀ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਣਾ, {ਪੁਰਵਾ} ਬੱਦਲਾਂ ਦਾ {ਘੋਰ} ਗਰਜਣਾ, ਇਹ {ਸਾਰੇ}
ਹਿਰਦੇ ਨੂੰ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।

¹ਪਾਪਣ {ਪਾਵਸ} ਵਰਖਾਰੁੱਤ ਨੇ ਜਦੋਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਜਿੱਦ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ
ਤਦੋਂ {ਸੋ} ਉਸਰਾਜ ਕੌਰ ਨੇ ਵੀ ਬੇਹੱਦ ਧੀਰਜ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਝੂਠਾ। ਘਰ।

¹ਪਤੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਧਾਰ ਕੇ ਐਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਚੀਨ ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਹੂੰ ਲੋ ਵਿਸ਼ੇ ਦੂਖ ਤੀਰ ਸੋਂ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਆਤਮਾ ਵਿੱਚ ਮਨ ਮੱਛ ਨੂੰ ਲੀਨ ਕਰ ਲਿਆ (ਇਸ ਲੋਕ ਤੋਂ) ਬ੍ਰਹਮ ਲੋਕ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ (ਸੁਖਾਂ) ਨੂੰ ਤੀਰ (ਵਾਂਗ ਦੁਖਦਾਈ) ਜਾਣਿਆ।

ਰਾਗ ਰੋਖ ਤਯਾਗ, ਲੈ ਬਿਵੇਕ ਤੇ ਵਿਰਾਗ,
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਕੋ ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਧਾਰਿਓ ਗੰਭੀਰ ਸੋਂ।
॥ ੧੫ ॥

¹ਮੋਹ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਰਕੇ, ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਲੈ ਕੇ, ਬੜੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਨੂੰ ਧਾਰਿਆ।

ਬਰਖਾ ਪਰੀ ਅਪਾਰ ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਮਝਾਰ,
ਕੋਠੇ ਕੋ ਸ਼ਤੀਰ ਟੂਟੜੋ ਮਾਤ ਪਠੜੋ ਦਾਸ ਕੋ।
ਚੌਧਰੀ ਬਡੇ ਪੈ ਜਾਇ ਕਹੜੋ ਤਾਂਹਿ ਐਸ ਭਾਇ,
ਬੰਮੀ ਦਾਇ ਬਰ ਪਾਇ ਮਾਤ ਹੂੰ ਤੈ ਖਾਸ ਕੋ।
ਦੀਓ ਹੈ ਜਵਾਬ ਤਾਂਹਿ ਮਾਤ ਪੈ ਨ ਹਮ ਜਾਹਿੰ,
ਰਾਖ ਹੈਂ ਨ ਚਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਬਰ ਫਰ ਆਸ ਕੋ।
ਦਾਸ ਲੈ ਜਵਾਬ ਲਘੁ¹ ਪੈਂਚ ਪੈ ਸ਼ਿਤਾਬ² ਗਯੋ,
ਅਦਬ ਅਦਾਬ ਕਯੋ ਤਾਂਹਿ ਬਡ ਤਾਸ ਕੋ ॥ ੧੬ ॥
ਘਰ ਤੈ ਗਰੀਬ ਥਾ ਗਰੀਬ ਦਾਸ ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ,
ਜਾਗ ਪੇ ਨਸੀਬ ਜੇ ਅਜੀਬ ਥੇ ਅਤੀਵ ਹੈ।
ਮਾਤ ਪਾਸ ਆਇ ਤਾਂਹਿ ਬੰਮ ਕੇ ਅਭਾਇ,
ਨਿਜ ਮੂੰਡ ਪੈ ਥਮਾਇ ਸੋ ਸ਼ਤੀਰ ਦਿਢ ਲੀਵ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਵਰ ਤੇ ਫਲ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ।

¹ਛੋਟੇ। ਛੋਟੀ।

¹{ਅਤੀਵ} ਬਹੁਤੇ ਅਸਚਰਜ ਹਨ।

¹ਬੰਮ ਦੀ {ਅਭਾਇ} ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਉਸ ਸ਼ਤੀਰ ਨੂੰ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਮ ਲਿਆ।

¹ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

¹ਮੈਨੂੰ {ਕਰੀਵ} ਨੇੜੇ ਭਾਵ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ (ਗਾਮ) ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਦਿਉ।

¹ਅਸਚਰਜ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਤੈਸੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਜੈਸੀ ਤੈਂ ਯੋਗ (ਮੰਗ) ਮਨ 'ਚ ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਤਦੋਂ ਰਾਜ {ਜਈ} ਚਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰ ਕੇ। ²ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ {ਤਰ} ਵੱਡਾ (ਮਾਲਦਾਰ) ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸਮੱਗੀ ਵਧਾ ਲਈ।

¹ਜਦੋਂ 'ਧਾਰੀ' ਨਾਮ ਦਾ ਹੰਕਾਰੀ ਚੌਧਰ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਚੌਧਰ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਆਪਰਾਜੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਿਸਾ ਯੋਂ ਬਿਤਾਈ ਜਬਿ ਉਦੜੋ ਦਿਨਰਾਈ,
ਛੱਤ ਵੈਸ ਹੀ ਬਨਾਈ ਲਯਾ ਸ਼ਤੀਰ ਔਰ ਦੀਵ ਹੈ।
ਹੋਇ ਮੋਦ ਕਹੜੋ ਮਾਤ ਮਾਂਗ ਬਰ ਜੋ ਸੁਹਾਤ,
ਮਾਂਗੜੋ ਤਿਨਿ ਦੇਹੁ ਰਾਜ ਗਾਮ ਮੋ ਕਰੀਵ ਹੈ ॥ ੧੭ ॥

ਸ਼ਰਧਾ ਅਲੌਕਕ ਬਿਲੋਕ¹ ਮਾਤ ਕਹੜੋ ਤਾਂਹਿ,
ਜਾਹਿ ਹੋਗ ਤੈਸੀ ਜੈਸੀ ਜੋਗ ਮਨ ਤੈਂ ਠਈ।
ਐਪਰ ਜੋ ਬੇਰੀ ਮੇਰੀ ਹਾਥ ਕੀ ਅਛੇਰੀ¹ ਏਹੁ,
ਜਾਂ ਦਿਨ ਉਲਾਦ ਤੇਰੀ ਕਾਟੈ ਤਬਿ ਹੈ ਜਈ।
ਪਾਇ ਬਰ ਮੋਦ ਭਰਿ¹ ਗਯੋ ਘਰ ਸਿੱਖ ਭਰ²,
ਭਯੋ ਤਰ ਸੇਵ ਕਰਿ ਸੰਪਤਿ ਬਢੈ ਲਈ।

ਮਰੜੋ ਬਡ ਚੌਧਰੀ ਹੰਕਾਰੀ, ਧਾਰੀ ਨਾਮ ਜਬਿ,
ਗਾਮ ਤੋਂ ਚੁਰਾਸੀ ਕੀ ਪੰਚਾਈ¹ ਯਾਂਹਿ ਹੈ ਭਈ ॥ ੧੮ ॥
ਫੇਰ ਜਬਿ ਪਰੜੋ ਰੌਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਮਾਂਹਿ ਗੌਰ¹,
ਭਯੋ ਖੁਦ ਭੂਪ ਤੌਰ¹ ਗਾਮ ਸਬ ਕੋ ਤਬੈ।
ਤਾਂ ਕੋ ਸੁਤ ਭੂਪਤਿ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਭਾ ਬਿਸਾਲ,
ਤਾਂਹਿ ਪਾਂਚ ਪੀੜੀ ਚਾਲ ਰਾਜ ਕੀਨ ਹੈ ਜਬੈ।

ਅੰਤਮ ਨਿਪ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕੁਸੰਗ ਭਯੋ, ਤਾਂਹਿ ਮਰਯਾਦਾ ¹ ਭੰਗ ਕੀਨ ਜੋ ਸਬੈ।	¹ ਰੀਤੀ।
ਬੇਰਿ ਮਾਈ ਕੀ ਕਟਾਈ ਮਰਜੋ ਦਿਨ ਪਾਈ, ਨਾਹਿ ਸੰਤਤਿ ¹ ਰਹਾਈ ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਲਿਯ ਅਬੈ	¹ ਉਲਾਦ।
॥ ੧੯ ॥	
ਸੰਤਨ ਸੋਂ ਬਾਦ ਕਰਿ ¹ ਮਰਯਾਦ ਪਰਹਰ ² , ਕੌਨ ਕੇ ਨਾ ਗਯੋ ਘਰ ਸਹਿਤ ਸੰਤਾਨ ਹੈ।	¹ ਝਗੜਾ ਕਰਕੇ। ² ਭੰਗ ਕਰਕੇ।
ਰਾਵਨ ਕੌਰਵ ਕੰਸ ਜਾਦਵਨਿ ਰਾਜ ਬੰਸ, ਖੋਏ ਗਏ ਅਵਤੰਸ ¹ , ਗਨੈ ਕੌਨ ਆਨ ਹੈ ² ।	¹ ਤੇ ਮੁਕਟ ਵੀ ਗਵਾਚ ਗਏ। ² ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਗਿਣੇ।
ਤਾਂ ਤੇ ਜੋਊ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਲਤਨਤ ਭਿ ਰਾਖਯੋ ਚਾਹਿ, ਸੁਖ ਸਬਿ ਸੰਤਤਿ ਮਹਾਨ ਹੈ।	
ਬੇਦ ਚਾਰ ਕੈਹੈ ਭੇਦ ਸੰਤ ਕੇ ਨ ਲੈਹੈ ਕੋਇ, ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ ¹ ਤਾਂਹਿ ਸੇਵੈ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਨ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।
ਰਾਜ ਕੌਰ ਮਾਤ ਤਹੀਂ ਰਹੀ ਬਖਯਾਤ ਬਹੁ, ਆਪਨੇ ਬਨਾਇ ਸਿੱਖ ਕੀਨ ਗੁਜਰਾਨ ਹੈ।	
ਪਰਣ ਨਿਬਾਹਯੋ ਨਿਜ ਮਰਣ ਪ੍ਰਯੰਤ ਦਿਢ, ਮਾਨਤ ਬਰਣ ਚਾਰ ਤਾਂਹਿ ਅਬਿ ਥਾਨ ਹੈ।	
ਰਹੀ ਜੁ ਕਹਾਨੀ ਆਛੇ ¹ ਰਾਮਰਾਇ ਜੁ ਕੀ ਪਾਛੇ, ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸੋਊ ਸਾਛੇ ਜੋਗ ਕਲਾ ਠਾਨ ਹੈ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ। ¹ (ਰਾਮਰਾਇ) {ਸਾਛੇ} ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਜੋਗਾਭਿਆਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਕਬੀ ਕਬੀ ਰਾਮਰਾਇ ਥੂਲ ਤਨ ਕੇ ਤਜਾਇ, ਸਾਧਿ ਕੈ ਸਮਾਧਿ ¹ ਜਾਇ ਸੈਰ ਕਰੈ ਆਨ ਹੈ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਸਮਾਧੀ ਲਾ ਕੇ।
ਏਕ ਦਿਨ ਗਯੋ ਦੀਪ ਸੰਗਲਾ ਮੇਂ ਸੈਲ ਹਿਤ, ਸਿੱਖ ਕੇ ਕਰਨ ਕਾਜ ਥਾ ਜੁ ਨਿਤ ਧਯਾਵਤੋ।	
ਦੇਹ ਇਕ ਕੋਠਰੀ ਮੈਂ ਡਾਰ ਨਾਰਿ ਕੇ ਸੰਭਾਰ, ਕਹਯੋ ਤੋ ਲੋ ਰਾਖਯੋ ਜੋ ਲੋ ਨਾਹੀਂ ਮੈਹੂੰ ਆਵਤੋ।	
ਤਾਲਾ ਦੈ ¹ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਬੈਠੀ ਦ੍ਵਾਰ ਤਾਂਹਿ ਠੌਰ, ਬੁਝੈ ਸਿੱਖ ਵਾਂਹਿ ਦੌਰਿ ¹ ਗੁਰੂ ਨਾ ਦਿਸਾਵਤੋ।	¹ ਜਿੰਦਾ ਲਾ ਕੇ। ¹ ਓਥੇ ਦੌੜ ਕੇ (ਜਾ ਕੇ)।
ਬਿਨਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਹਾਰੇ ਬਯਾਕੁਲ ਹਮਾਰੇ ਮਨ, ਦਯੋ ਮਾਤ ਧੀਰ ਤਿਨੈ ਸਾਚ ਭਈ ਗਾਵਤੋ ¹ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਸੱਚ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ।
ਮਾਨ ਸੋਊ ਗਏ ਪਰ ਸੰਸੇ ਚਿੱਤ ਭਏ ਤਰ ¹ , ਆਠ ਜਾਮ ਗਏ ਢਰ ¹ ਮਿਲ ਕੈ ਮਸੰਦ ਹੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ। ¹ ਲੰਘ ਗਏ।
ਮਾਤ ਪਾਸ ਆਇ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਿਖਾਇ, ਨਾ ਤੇ ਪਾੜ ਕੈ ਕਿਵਾੜ ਪੇਖ ਲੈਂਹ ਤੋੜਿ ਜੰਦ ਹੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਮਾਤ ਤਾਂਹਿ ਕਰੋ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲ ਨਾਂਹਿ ¹ , ਸਿੱਖ ਨੇ ਧਯਾਏ ਤੋ ਸਿਧਾਏ ਸੋ ਸੁਛੰਦ ¹ ਹੈਂ।	¹ ਹੁਕਮ ਨ ਮੋੜੋ। ¹ ਸੁਤੰਤਰ।
ਆਇ ਹੈਂ ਅਮੰਦੇ ¹ ਕਾਜ ਕਰ ਕੈ ਬੁਲੰਦੈ ² ,	¹ ਛੇਤੀ। ² ਉੱਚੇ, ਵੱਡੇ।

ਪਾਪ ਤੁਮਰੇ ਨਿਕੰਦੈ¹। ਦੈ ਅਨੰਦੈ ਚਾਰ ਚੰਦੇ² ਹੈਂ ¹ਕੱਟਣਗੇ। ²ਚੋਗਣੇ।
 ॥ ੨੩ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਭਾਂਤ ਅਨੇਕ ਮਾਤ ਸਮਝਾਏ।
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਦੁਇ ਬਾਰ ਟਰਾਏ¹। ¹ਟਾਲੇ, ਹਟਾਏ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਗੌਰ। ਮਿਲਿ ਬੈਸੇ। ¹ਬਹੁਤੇ (ਮਸੰਦ)।
 ਕਰੈਂ ਸਚਿੰਤ ਮਤੋ ਬਹੁ ਐਸੇ ॥ ੨੪ ॥
 ਗੁਰੁ ਤੋ ਨਿਜ ਤਨ ਦਿਢ ਤਜ ਗਏ।
 ਬਿਗਰੈ ਤਨ ਦੁਇ ਦਿਵਸ ਬਿਤਏ।
 ਚਰਿਤ¹ ਕਰਤ ਗੁਰੁ ਅਜਰਜ ਮਹਾਂ। ¹ਕੌਤਕ।
 ਤੀਆ ਤੁੱਛ ਮਤਿ ਸਮਝੈ ਕਹਾਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਧੀਰ ਧਰਾਵਨ ਹਿਤ ਤਿਯ ਕੋ ਹੈ।
 ਕਹਜੋ ਜਾਤ ਹਮ ਕਾਰਜ ਕੋ ਹੈ।
 ਏਹ ਉਚਾਰਨ ਕਿਯ ਇਸ ਕਾਰਨ।
 ਜਜੋਂ ਨਹਿ ਰੁਦਨ ਕਰੈ ਤਨ ਤਾਰਨ¹ ॥ ੨੬ ॥ ¹ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਪਿੱਟ ਕੇਰੋਵੇ ਨਾ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਅਨਿਕ ਕਲਪਨਾ ਕਰਹੀਂ।
 ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਭੰਗ ਤੈ ਨਹਿ ਡਰਹੀਂ।
 ਤੋੜਨ ਤਾਕ¹ ਹੱਲੇ ਕਰਿ ਜੈਹੈਂ। ¹ਤਖ਼ਤੇ।
 ਅਨਿਕ ਜਤਨ ਕਹਿ ਮਾਤ ਟਰੈ ਹੈ ॥ ੨੭ ॥
 ਸੋ ਦਿਨ ਟਰਜੋ ਨਿਸਾ ਪੁਨ ਪਰੀ।
 ਦਿਢ ਸਲਾਹਿ ਫਿਰਿ ਮਿਲਿ ਉਨਿ ਕਰੀ।
 ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਤਬਿ ਤੋਰਿ ਕਿਵਾਰੈਂ।
 ਲੱਛਨ ਮ੍ਰਿਤੁ ਅਮ੍ਰਿਤੁ ਨਿਹਾਰੈਂ¹ ॥ ੨੮ ॥ ¹ਮਰੇ ਨ ਮਰੇ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਦੇਖ ਲਵਾਂਗੇ।
 ਜੀਵਤ ਹੂੰ ਤਬਿ ਰਖੈਂ ਟਿਕਾਈ।
 ਮ੍ਰਿਤੁ ਲਖੈਂ ਦਿਹਾਂ ਦਾਹ ਉਠਾਈ। ¹ਚੁੱਕ ਕੇ ਸਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।
 ਅਬਲਾ¹ ਕੀ ਨਹਿ ਬਾਤ ਸੁਨੀਜੈ। ¹ਇਸਤ੍ਰੀ।
 ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਕੋ ਕਾਰਜ ਸਬਿ ਕੀਜੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਚਢ੍ਹੇ ਦਿਵਸ ਫਿਰ ਅਏ ਮਸੰਦਾ।
 ਬਰਜੇ ਮਾਤ ਬਾਤ ਕਹਿ ਚੰਦਾ¹। ¹ਕੁਝ ਕੁ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਕੇ।
 ਧਨੀ ਬੁਲੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਾਸੰਦੈਂ।
 ਏਕ ਨ ਮਾਨੀ ਗਰਬਤ ਮੰਦੈਂ ॥ ੩੦ ॥
 ਤਾਲਾ ਤੋਰਿ ਕਿਵਾਰ ਉਘਾਰੇ। ¹ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
 ਪਰੇ ਸੇਜ ਪੈ ਗੁਰੁ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਤਨ ਦੁਤਿ ਛਬਿ¹ ਸਬਿ ਜੀਵਤ ਦੇਖੈਂ। ¹ਸਰੀਰ ਦੀ ਚਮਕ ਤੇ ਸੋਭਾ।
 ਪੈ ਉਨਿ ਮਨਿ ਇਮ ਠਟੀ ਵਿਸੇਖੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਲਯੋ ਹਿਸਾਬ ਚਹਿਤ ਗੁਰੁ ਹਮ ਤੈ।

ਦਾਹਿ ਕਰੈਂ ਤਬਿ ਬਚ ਹੈਂ ਗਮ ਤੈਂ।
 ਫਿਰ ਨਹਿੰ ਹਮ ਕੇ ਕੇਉ ਪੁਛ ਹੈ।
 ਦੈਂਹ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਤਿਯ ਕੇ ਤੁਛ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਰਖੈਂ ਕਮੇਟੀ ਕਰਿ ਘਰ ਧਨਾ।
 ਛਕੈਂ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਜਜੋਂ ਚਹਿੰ ਮਨਾ।
 ਜੇ ਅਬਿ ਇਸ ਕੇ ਨਾਹਿੰ ਜਲਾਵੈਂ।
 ਹਮੈ ਦੋਸ਼ ਉਠਿ ਦੁਗਨੇ ਲਾਵੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਕਰੇ ਦਾਹ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਤਜਿ ਦੇਰੈਂ।
 ਐਸਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੈ ਨ ਫੇਰੈਂ।
 ਇਹੁ ਠਟਾ ਉਠਿ ਝਟ ਦੇਹ ਉਠਾਈ।
 ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਤੀਆ ਬਿਲਲਾਈ ॥ ੩੪ ॥
 ਗੌਰ ਜਤਨ ਕਰਿ ਕੌਰ ਪੰਜਾਬੋ।
 ਪਰੀ ਹਾਰ ਦੁਖ ਭਰੀ ਅਜਾਬੋ।
 ਬਹੁਤਯੋਂ ਸਾਬ ਪੇਸ਼ ਨਹਿੰ ਜਾਵੈ।
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਿਯ ਪਗ ਗਹਿ ਬਿਲਲਾਵੈ ॥ ੩੫ ॥
 ਮਮ ਪਤਿ ਜੀਵਤ ਦਾਹਿ ਨ ਕੀਜੋ।
 ਕਹਿ ਹਾਰੀ ਕੇ ਸੁਨੈ ਨ ਬੀਜੋ।
 ਪਕਰਿ ਮਸੰਦਨਿ ਦੂਰ ਬਿਠਾਰੀ।
 ਕਰੀ ਦਾਹ ਕੀ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਤਯਾਰੀ ॥ ੩੬ ॥
 ਲਗੀ ਅਰਾਧਨ ਬਹੁ ਪਿਯ ਤਾਏਂ।
 ਲਗੀ ਆਗ ਜਿਮ ਕੂਪ ਖੁਦਾਏਂ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਹੁ ਬੈਨ ਉਚਾਰੋ।
 ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਆਵੇ ਦੇਹ ਸੰਭਾਰੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਨਾਂਹਿ ਤ ਅਬਿ ਇਹੁ ਦੁਸ਼ਟ ਜਰਾਏਂ।
 ਪਾਛੇ ਅਏ ਜੈਸ ਨਹਿੰ ਆਏ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਉਤ ਪੀਰ ਪ੍ਰਿਯਾ ਕੀ।
 ਲਖੀ, ਜੁ ਸੁਨੀ ਪੁਕਾਰ ਤ੍ਰਿਯਾ ਕੀ ॥ ੩੮ ॥
 ਹੁਤੇ ਦੂਰ ਕਿਤ ਭੂਰ ਮਹਾਂਹੀ।
 ਦੇਰ ਲਗੀ ਇਮ ਆਵਨ ਮਾਹੀਂ।
 ਇਤ ਸ੍ਰਾਪ ਅਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਕੇਰੇ।
 ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਪਰੇਰੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਰਚਿ ਬਿਵਾਨ ਉਠਿ ਤੁਰਤ ਉਠਾਯੋ।
 ਧਨ ਅਨਗਨ ਖਰਚਯੋ ਮਨ ਭਾਯੋ।
 ਯੱਦਪਿ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਅਰ ਮਾਤਾ।
 ਬਰਜਤ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੪੦ ॥
 ਤਨ ਦੁਤਿ ਜੀਵਤ ਸੀ ਦਰਸਾਹੀਂ।
 ਪੈ ਮਸੰਦ ਕਿਹੰ ਮਾਨਤ ਨਾਹੀਂ।

¹ਫਿਕਰ ਤੋਂ।

¹ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਕੇ ਧਨ ਘਰ ਰੱਖਾਂਗੇ।

¹ਇਹ (ਸਲਾਹ) ਕਰਕੇ।

¹ਦੁਖ ਤੇ (ਅਜਾਬ) ਵਿਪਤਾ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹਾਰ ਗਈ।

¹ਦੂਜਾ।

¹ਪਿਆਰੀ (ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ) ਦੀ ਪੀੜਾ ਜਾਣੀ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੂਰ ਸਨ।

ਬਲਿਕੈ ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਭਾਖਨ।
 ਤੁਮ ਭੀ ਚੈਹੁ ਮੂਢ ਅਬਿ ਰਾਖਨ ॥ ੪੧ ॥
 ਪਿਖੇ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਕਿਆ ਕੀਨਾ।
 ਮ੍ਰਿਤਕ ਖੇੜਸ ਪਹਿਰ ਰਖੀਨਾ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਜਬੈ ਚਿਖਾ ਪਰ ਧਰਾ।
 ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਰੌਰ ਬਡ ਕਰਾ ॥ ੪੨ ॥
 ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ਕਰਤ ਮਮ ਪਤਿ ਸੈਂ।
 ਯਾ ਕੇ ਪਲ ਦੁਖ ਪੈਹੋ ਅਤਿਸੈਂ।
 ਤਰਫਤ ਜੈਸ ਨੀਰ ਬਿਨ ਮੀਨਾ।
 ਅਤੀ ਅਰਾਧਨ ਪਤੀ ਜੁ ਕੀਨਾ ॥ ੪੩ ॥
 ਖਿਚੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਰਧੰਗੀ¹ ਕੇਰੈ। ¹ਇਸਤ੍ਰੀ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਰਾਮ ਰਾਇ ਬਿਨ ਬੇਰੈਂ।
 ਪੈ ਇਤ ਆਗ ਮਸੰਦਨਿ ਲਾਈ।
 ਮੁਰਛਿਤ ਹੋਇ ਗਿਰੀ ਪਿਖਿ ਮਾਈ ॥ ੪੪ ॥
 ਫਿਰਜੋ ਭਵਰ¹ ਨਭ ਮੈਂ ਤਬਿ ਆਈ। ¹ਭਉਰ ਭਾਵਰੁਹ।
 ਬਿਤਜੋ ਵਕਤ ਲਖਿ ਕੁਪਜੋ ਮਹਾਂਈ।
 ਕਹਜੋ ਬਿਘਨ ਅਤਿ ਕਿਯ ਮਤਿ ਮੰਦੋ।
 ਪਰੈ ਬਿਪਤਿ ਤੁਹਿ ਘੋਰ ਮਸੰਦੋ ॥ ੪੫ ॥
 ਮਹਾਂ ਪਾਤਕੀ¹ ਤੁਮ ਅਬਿ ਭਏ। ¹ਪਾਪੀ।
 ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਜਿਯਤ ਦਾਹ ਜਿਨ ਕਏ।
 ਯਾ ਕੇ ਫਲ ਤੁਮ ਜੀਵਤ ਜਰਹੋ।
 ਮਰਹੋ ਰੌਰਵ¹ ਨਰਕੈਂ ਪਰਹੋ ॥ ੪੬ ॥ ¹ਭਿਆਨਕ।
 ਮਹਾਂ ਮੰਦ ਤੁਮ ਏਕ ਨ ਮਾਨੀ।
 ਮਮ ਅਰਧੰਗੀ ਬਹੁ ਬਿਲਖਾਨੀ¹। ¹ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀ ਰਹੀ।
 ਭਏ ਪਤਿਤ¹ ਤੁਮ ਸਭ ਹੀ ਜਾਹੋ। ¹(ਮੇਰੀ ਸਿੱਖੀ ਤੋਂ) ਡਿਗ ਗਏ ਹੋ।
 ਸੌ ਸੌ ਜਨਮ ਸ੍ਰਾਨ ਕਾ¹ ਪਾਹੋ ॥ ੪੭ ॥ ¹ਕੁੱਤੇ ਦਾ।
 ਨਭ ਬਾਨੀ ਮਾਨਵ ਕੀ ਜਦੀ।
 ਸੁਨੀ¹, ਮਸੰਦਨ ਮਨੀ ਨ ਤਦੀ²। ¹ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਸੁਣੀ। ²ਤਦੋਂ।
 ਪੁਨਾ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਜੋ।
 ਮਮ ਪਲਟਾ ਲੈਬੋ ਦਿਢ ਚਹਜੋ¹ ॥ ੪੮ ॥ ¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਂ ਭਾਵ ਕਰੀਂ।
 ਤੁਮਰੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰੇਮ ਮਹਾਨੈ।
 ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਮਾਂਹਿ ਭਯੋ ਪ੍ਰਵਾਨੈ।
 ਮੈਂ ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਤੁਮ ਮੈਂ ਧਾਰੋਂ।
 ਤੁਮ ਸੰਗਤ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਾਰੋਂ ॥ ੪੯ ॥
 ਮਮ ਲਘੁ ਭ੍ਰਾਤਰ ਗੁਰੁ¹ ਕੀ ਬਾਨੀ। ¹ਮੇਰੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ)।
 ਭਈ ਸਫਲ ਹਮ ਪਰ, ਨਹਿ ਛਾਨੀ¹। ¹ਛੁਪੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ।

ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਚਚਾ¹ ਹਮਾਰੇ।
ਬਸ ਹੈਂ ਢਿਗ ਤੁਵ ਰੱਖਕ ਭਾਰੇ ॥ ੫੦ ॥
ਤਿਨੈ ਬੁਲਾਇ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਸੁਨਾਵੇ।
ਲੈ ਦੈਰੈਂ ਪਲਟਾ ਵਹਿ ਭਾਵੇ¹।

¹ਚਾਚੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ)।

ਨਾਹਿੰ ਤ ਦੁਸ਼ਟ ਮਸੰਦ ਏਹ ਪਾਪੀ।
ਦੈ ਹੈਂ ਤੁਮ ਕੇ ਦੂਖ ਅਮਾਪੀ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

ਅਭੈ ਦਾਨ ਤੁਹਿ ਦੈਂਹ ਚਚਾ ਜੀ।
ਲੈ ਹੈਂ ਬੈਰ ਹਮਾਰ ਸਚਾ ਜੀ।
ਮੈ ਨਿਤ ਨਿਕਟਿ ਤੁਮਾਰੇ ਪਜਾਰੀ !।
ਰੈਹੋਂ ਗੁਪਤ ਨ ਤਜੋਂ ਸੰਗਾਰੀ ॥ ੫੨ ॥

ਅਸ ਕਹਿ ਸੁਰ ਪੁਰ ਗਏ ਸਿਧਾਈ।
ਫੇਰ ਨ ਗਿਰਾ¹ ਗਗਨ² ਤੈ ਆਈ।
ਜੱਦਪਿ ਧੀਰ ਅਯੋ ਕੁਛ ਤਾਂ ਕੇ।
ਤਦਪਿ ਜਰਤ ਤਨ ਪਿਖਿ ਪਿਯ ਬਾਂਕੋ¹ ॥ ੫੩ ॥
ਤਾਰਤ ਤਨ, ਪਾਰਤ ਸਿਰ ਬਾਰੈਂ¹।
ਰੋਦਤ ਕਰੁਣਾ ਬੈਨ¹ ਉਚਾਰੈ।
ਹਾਇ ਪੀਆ ਤਨ ਤੁਵ ਜੋ ਵਰ ਹੈ।
ਤਰ ਹੈ ਅਤ੍ਰ ਹੋਜ, ਸੇ ਜਰ ਹੈ¹ ॥ ੫੪ ॥

¹ਬਾਣੀ। ²ਅਕਾਸ਼।

¹ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਰੀਰ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਪਿੱਟਦੀ ਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ ਪੁੱਟਦੀ ਹੈ।

¹ਕੀਰਨਿਆਂ ਦੇ ਬਚਨ।

¹(ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਰੀਰ ਕਦੇ) ਅਤਰ ਦੇ ਹੋਜ (ਕੁੰਡ) ਵਿੱਚ ਤਰਦਾ ਸੀ ਉਹ (ਹੁਣ) ਸੜ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹{ਸ਼ੀਰ} ਦੁੱਧ ਦੀ (ਫੇਨ) ਝੱਗ ਵਰਗੀ ਸੇਜਾ (ਬਿਸਤਰੇ) ਉੱਪਰ।

¹ਵਲ, ਵੱਟ।

ਸ਼ੀਰ ਫੇਨ ਸੀ ਸਿਹਜਾ ਪਰਤੇ¹।
ਜਰਾ ਕੁ ਬਰ¹ ਰਹਿ, ਤੋਂ ਰਿਸ ਧਰਤੇ।
ਸੇ ਤਨ ਨਗਨ ਲਕਰੀਓਂ ਪਰ ਅਬਿ।
ਜਰ ਜਰ ਝਰ ਝਰ ਗਿਰ ਹੈ ਦੁਰ ਢਬ¹ ॥ ੫੫ ॥

¹ਬੁਰੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਜਿਨਿ ਅੰਗਨ ਕੇ ਮੈਂ ਨਿਤ ਭੇਟਤ¹।
ਅਗਨਿ ਅਨੰਗ ਅੰਗ ਤੈ ਮੇਟਤ¹।

¹ਛੋਂਹਦੀ ਸਾਂ।

¹(ਜਿਹੜੇ) ਮੇਰੇ ਅੰਗਾਂ ਤੋਂ ਕਾਮ ਦੀ ਅੰਗ ਮੇਟਦੇ ਸਨ।

ਹਾਇ ਪ੍ਰਾਨ ਪਤਿ ਪਤਿ ਅਤਿ ਪਜਾਰੇ।
ਵਹੀ ਅੰਗ ਜਰਿ ਹੋਵਤ ਛਾਰੇ ॥ ੫੬ ॥

ਹਾਇ ਨ੍ਰਿਖਿ¹ ਕਿ ਨ² ਨੈਨ ਫੁਟਾਂਹੀਂ।
ਪ੍ਰਾਨ ਨ ਤਨ ਤੈ ਤੁਰਤ ਉਡਾਂਹੀਂ।

¹ਦੇਖ ਕੇ। ²ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ।

ਅਹੋ ਬਿਧਾਤਾ ਤਰਸ ਨ ਤੋਹੀ।
ਮਾਂਗੀ ਮੀਚ¹ ਦੇਤ ਨਹਿੰ ਮੋਹੀ ॥ ੫੭ ॥

¹ਮੌਤ।

ਅਸ ਕਹਿ ਮੁਰਛਿਤ ਹੂ ਧਰ ਪਰੀ।
ਤਰਫਤ ਮਨੋ ਮ੍ਰਿਗੀ ਅਧਮਰੀ।
ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਤ੍ਰਿਯਾ ਸਿੱਖ ਔਰੈਂ।
ਰੋਦਨ ਕਰਤ ਭਰਤ ਦੁਖ ਗੌਰੈਂ¹ ॥ ੫੮ ॥
ਕਿਤਿਕ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦ ਰੁਵੈ ਹੈਂ।

¹ਭਾਰੀ ਦੁਖ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਲੋਕ ਦਿਖਾਵਨ ਸ਼ੋਕ ਬਢੈ ਹੈਂ।
 ਦਾਹ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੋਰੈਂ।
 ਗਏ, ਸੁ ਭਏ ਨਿਰੰਕਸ ਤੋਰੈਂ¹ ॥ ੫੯ ॥
 ਦਰਬ ਸਰਬ ਹੀ ਲਗੇ ਸੰਭਾਰਨ।
 ਜਿਕਰ ਫਿਕਰ ਗੁਰੂ ਘਰਹਿ ਨ ਧਾਰਨ।
 ਥੇ ਮਸੰਦ ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਜੇਈ।
 ਏਹੁ ਕਥਾ ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਭਏ ਤੇਈ ॥ ੬੦ ॥
 ਸੰਗਤ ਨੇ ਧਨ ਸੀਘ੍ਰ ਲੈ ਲੈ।
 ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰੈਂ ਇਮ ਧੋਖਾ ਦੈ ਦੈ।
 ਤੁਮਰੇ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਧਾਰੇ।
 ਕਰਨੇ ਹੈਂ ਹਮ ਬਡੇ ਭੰਡਾਰੇ ॥ ੬੧ ॥
 ਤੀਆ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਲੋ ਜੋ ਹੈਂ।
 ਬੈਠੀ ਕਰੈਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਸੋ ਹੈਂ।
 ਕਾਰ ਬਾਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਜੇਤੀ।
 ਹਾਥ ਮਸੰਦਨ ਕੇਰਹਿ ਤੇਤੀ ॥ ੬੨ ॥
 ਇਤ ਦਿਸ ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚਾਰਾ।
 ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਬਿਨੁ ਨਹਿੰ ਕੋਈ ਹਮਾਰਾ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਹਿਲੋ ਕੇ ਗੁਰਦਾਸ ਸੋਂ,
 ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਏਕੰਤ।
 ਬਿਨੈ ਪੱਤ੍ਰਕਾ ਐਸ ਲਿਖਿ,
 ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਪਠੀ ਸੁਤੰਤ ॥ ੬੪ ॥

ਛਪਯ:

ਸ੍ਰੀ ਖਟ ਯੁਤ¹ ਸੂਬੰਗਜ,

ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ ਅਬਿਨਾਸੀ।
 ਦੀਨ ਬੰਧੁ¹ ਬਖਸਿੰਦ,
 ਸਿੰਧੁ ਕਰੁਨਾ¹ ਸੁਖਰਾਸੀ।
 ਸਾਰਦ ਸੇਸ਼ ਗਨੇਸ਼,
 ਸਕੈ ਨਹਿੰ ਗੁਨ ਗਨ¹ ਗਿਨ ਤਵ।
 ਮੈਂ ਤੀਯ ਤੁੱਛ ਮਤਿ ਦੁਖਤ,
 ਕਥੋਂ ਕਿਮਰਾਵਰ ਗੁਨ ਅਵ।
 ਅਤਿ ਮਤਿ ਮੰਦਨ ਮਸੰਦਨਿ ਮਿਲਿ,
 ਕੀਨ ਹੀਨ ਪਤਿ¹ ਮੋਹਿ ਅਬਿ।
 ਜਬਿ ਮੈਂ ਰਾਵਰ ਕੁਲ ਬਧੁ ਹੋਂ¹,

¹ਬਿਨਾਂ ਕੁੰਡੇ ਤੋਂ (ਹਾਥੀ ਦੀ) ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਛੇ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਹਿਤ (ਲਿਖ ਕੇ)। {ਧਰਮ ਦੇ ਅਚਾਰਯ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਲਈ ੧੦੮ ਵਾਰ, ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਵਿੱਦਿਆ ਗੁਰੂ ਲਈ ੬ ਵਾਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਵਾਸਤੇ ੫ ਵਾਰ, ਵੈਰੀ ਨੂੰ ੪ ਵਾਰ, ਮਿੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ੩ ਵਾਰ, ਨੌਕਰ ਨੂੰ ੨ ਵਾਰ, ਪੁੱਤ੍ਰ ਅਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ੧ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੀਏ।}

¹ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧੀ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਪਤੀ-ਰਹਿਤ।

¹ਆਪ ਦੀ ਕੁਲ ਦੀ ਨੂੰਹ ਹਾਂ।

ਤੁਮ ਹੀ ਕੇ ਹੈ ਲਾਜ ਸਬਿ ॥੬੫॥
 ਜੀਵਤ ਦਯੋ ਜਰਾਇ,
 ਭਤੀਜਾ ਜਬਰਨ ਥਾਰਾ।
 ਦਰਬ ਸਰਬ ਲਿਯ ਲੂਟ,
 ਕਹੜੇ ਨਹਿੰ ਸੁਨਤ ਹਮਾਰਾ।
 ਬਿਨਾ ਆਪ ਕੇ ਰੱਖਕ,
 ਪੱਖਕ¹ ਕੁਇ ਨ ਹਮਾਰੇ।
 ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ ਦਿਹੁ ਦੰਡ,
 ਆਇ ਇਹੁ ਧਾਮ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਲਘੁ ਬਡ ਸਾਸੂ¹, ਆਪ ਕੇ
 ਪਗ ਪਰ ਬਹੁ ਪ੍ਰਣਾਮ ਮੁਹਿ।
 ਤੁਮ ਸਜਾਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਪਠੋ,
 ਮਮ ਠਟੇ¹ ਇਲਾਜਹਿ ਲਾਜ ਤੁਹਿ ॥੬੬॥
 ਧਾਵਨ¹ ਦਾਵਤ ਗਯੋ,
 ਪਾਂਵਟੇ ਲੈ ਪਾਤੀ ਇਹੁ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਬਿੰਦ
 ਪਵਿ, ਸੋਕ ਕੀਨ ਕਿਹੁ¹।
 ਰਾਮਰਾਇ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਬੈਨ ਚਿਤਾਰੇ¹।
 ਭਏ ਸੱਤ ਜੁਗ ਕੇਰ ਅੱਤਿ,
 ਪ੍ਰਸਪਰ ਜੋ ਉਚਾਰੇ¹।
 ਗੁਰੂ ਨੈਨ ਸਜਲ ਕਰੁਣਾਂ ਛਏ¹,
 ਕਰੁਣਾ ਰਸ ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਕਿਯ।
 ਪੁਨ ਪਠੜੇ ਸ਼ਿਤਾਬ ਜਵਾਬ ਲਿਖਿ,
 ਐਰੈਂ ਹਮ ਬਡ ਧੀਰ ਦਿਯ ॥੬੭॥
 ਰਾਮਰਾਇ ਸੇ ਸਿੱਧ¹ ਸਪੂਤ ਕਾ,
 ਸੁਨਿ ਇਮ ਚਲਨਾ।
 ਹਹਿਰ ਭਹਿਰ ਮਨ ਗਯੋ,
 ਪਯੋ ਇਕ ਪਹਿਰ ਕਕਲਨਾ¹।
 ਫਿਰ ਜੱਗ ਮਿਥਯਾ ਜਾਨ,
 ਸੱਤ ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਗੁਨਰਹਿ ਹੈਂ¹।
 ਸਿੱਧ ਮੁਨੀ ਅਵਤਾਰ,
 ਦੇਹ ਧਰ ਕੇ ਥਿਰ ਨਹਿੰ ਹੈਂ।
 ਤੁਮ ਬੋਲ ਲੈਹੁ¹ ਮਾਸੰਦਨ ਕੋ,
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਦੈਨੇ ਹਿਤੈਂ।

¹ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।¹ਹੇ ਸੱਸ।¹ਕਰੋ।¹ਹਲਕਾਰਾ।¹ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਜਾਣ ਕੇ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਸੋਗ ਕੀਤਾ।¹ਯਾਦ ਕੀਤੇ।¹ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਸੱਤ ਹੋ ਗਏ ਜੋ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਉਚਾਰੇ ਸਨ।¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨੇੜ ਕਰੁਣਾ-ਰਸ 'ਚ (ਛਏ) ਭਰੇ ਹੋਏ, ਜਲ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੋ ਗਏ।¹ਕਰਾਮਾਤੀ।¹ਮਨ {ਭਹਿਰ} ਭਿਆਨਕ {ਹਹਿਰ} ਕਾਂਬੇ ਦੀ (ਦਸਾ 'ਚ) ਚਲਾ ਗਿਆ, ਇਕ ਪਹਿਰ {ਕਕਲਨਾ} ਗਿਣਤੀਆਂ 'ਚ ਪਿਆ ਰਿਹਾ।¹ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਿਚਾਰ ਰਹੇ ਹਨ।¹ਬੁਲਾ ਲਵੋ।

ਜਬਿ ਹੋਹਿ ਸਰਬੱਤ੍ਰ ਇਕੱਤ੍ਰ
ਤਬ ਹਮ ਭੀ ਪਹੁੰਚੈ ਗੇ ਤਿਤੈਂ ॥ ੬੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਹੁ ਜਵਾਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੈ,
ਲੈ ਧਾਵਨ ਦਿਯ ਜਾਇ।
ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਸੁ ਧੀਰ ਧਰਿ,
ਕੀਨੋ ਮੰਤ੍ਰ ਇਹਾਇ' ॥ ੬੯ ॥

¹ਇਹੋ ਹੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਪਠੇ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਸਬਿ ਦੇਸੈਂ।
ਲਏ ਹਕਾਰ ਮਸੰਦ ਬਿਸੇਸੈਂ।
ਸਿਰੇਪਾਉ ਲੈਬੇ ਹਿਤ ਆਏ।
ਬੁਜੇ ਕਾਲ ਕੇ ਸਠ ਨ ਲਖਾਏ' ॥ ੭੦ ॥

¹ਮੂਰਖ ਕਾਲ ਦੇ {ਬੁਜੇ} ਬਕਰਿਆਂ ਨੇ ਨਾ ਜਾਣਿਆ।

ਖਬਰ ਜਬਰ ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਧੈ ਕੈ।
ਸੰਗ ਅੱਸ੍ਰਾਰ ਪਾਂਚ ਸੌ ਲੈ ਕੈ।
ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੌ ਭਟ ਬਹੁ ਲਏ।
ਕਰਤ ਸੈਲ ਸੈਲਨ' ਤਹਿੰ ਗਏ ॥ ੭੧ ॥

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਕਰਦੇ।

ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰ' ਤਬਿ ਰੋਈ।
ਪਤਿ ਬਿਨ ਅਤਿਸੈ ਦੁਖਤ ਜੁ ਹੋਈ।
ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਇ ਧੀਰ ਚੁਪ ਭਈ।
ਨਿਜ ਦੁਖ ਕੀ ਬਾਤੈਂ ਸਭਿ ਕਈ ॥ ੭੨ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਸਭ ਵੀਚ ਗੁਰੂ ਪੁਨਾ ਉਚਾਰੀ।
ਅਹੋ ਮਸੰਦ ਮੰਦ ਤੁਮ ਭਾਰੀ।
ਕੀਨ ਕੁਸੁੱਧੀ ਅਤਿ ਦੁਰ ਬੁਧੀ'।
ਧਨ ਲੋਭੀ ਖੋਭੀ ਤੁਵ ਬੁੱਧੀ' ॥ ੭੩ ॥

¹ਖੋਟੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਿਓ (ਤੁਸਾਂ) ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਬੁਧੀ ਧਨ ਦੇ ਲੋਭ 'ਚ ਖੁੱਭੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਜੀਵਤ ਹੀ ਤੁਮ ਜਾਰਾ।
ਹਮਰਾ ਡਰ ਭੀ ਜਰਾ ਨ ਧਾਰਾ।
ਕਰਜੋ ਪਾਪ ਅਤਿਸੈ ਤੁਮ ਭਾਰਾ।
ਜਿਸ ਕਾ ਫਲ ਦੁਖ ਪੈਹੁ ਕਰਾਰਾ ॥ ੭੪ ॥

ਸੁਨਤ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦਨ ਕਹਾ।
ਅਪਨੇ ਘਰ ਕੇ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਮਹਾਂ।
ਕਰੋ ਹੁਕਮ ਤੁਮ ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਕੇ।
ਹਮ ਮਸੰਦ ਹੈਂ ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ॥ ੭੫ ॥

ਬਿਨਾ ਪ੍ਰਾਨ ਤੈ ਜਬਿ ਹਮ ਹੇਰਾ।
ਕਿਯ ਸਿਸਕਾਰ ਜੁ ਤੁਮ ਅਘ ਟੇਰਾ'।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੁਸਾਂ ਪਾਪ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਪੰਡਿਤ ਸੱਮ੍ਰਥ।
ਹੋਇ, ਬਾਕ ਕਜੋਂ ਕਰੋ ਅਤੱਥ' ॥ ੭੬ ॥
ਕਹਾਂ ਬਾਲ ਲੀਲੁਾ ਸੀ ਕਰਿ ਹੈਂ।

¹{ਅਤੱਥ} ਬੁਠਾ ਬਚਨ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਹਮ ਪਰ ਬਲ ਨਹਿੰ ਤੁਮਰਾ ਚਰੂ ਹੈ।	¹ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦਾ।
ਸੁਨਿ ਸੋਢੀਸ' ਰਿਸੇ ਮਨ ਭਾਰੀ।	¹ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ।
ਜੋ ਕਰਨੀ ਸੋ ਨਾਂਹਿ ਉਚਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥	
ਨੀਤਿ ਨਿਪੁਨ' ਗੁਰੁ ਨੀਤਿ ਕਮਾਈ।	¹ ਰਾਜਨੀਤੀ 'ਚ ਚੜ੍ਹਦਾ।
ਨਿਜ ਸਬਿ ਸੁਭਟ ਰਖੇ ਸਮਝਾਈ।	
ਪ੍ਰਸਪਰ ਮੂਢ ਮਸੰਦ ਇਮ ਕੈਹੈਂ।	
ਹਮ ਤੈ ਡਰਤ ਗੁਰੂ ਚੁਪ ਰੈਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥	
ਗੁਰੁ ਦਿਲ ਕੀ ਵਹਿ ਸਠ ਕਿਮ ਲੈਹੈਂ।	
ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਜਿਹੰ ਭੇਦ ਨ ਪੈਹੈਂ।	
ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਪੁਨ ਉਨੈ ਮਸੰਦੈਂ।	
ਅੰਤਰ ਸਭਾ ਸਜਾਇ ਬੁਲੰਦੈਂ ॥ ੨੯ ॥	
ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਅਧਿਕ ਸਿਤਕਾਰੀ।	
ਰਾਮਰਾਇ ਕੀ ਠੌਰ ਬਿਠਾਰੀ।	
ਉਚੀ ਕੁਲਹਿ' ਸੀਸ ਤਿਹ ਸਾਜੀ।	¹ ਟੋਪੀ।
ਗਾਦੀ ਪਰ ਪਰਦੇ ਮੈਂ ਰਾਜੀ' ॥ ੩੦ ॥	¹ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੋਈ।
ਪੁਨ ਕਲਗੀਧਰ ਬੋਲ ਬਿਠਾਏ।	
ਸਾਦਰ ਉਚੀ ਠੌਰ ਸੁਹਾਏ।	
ਬੀਰਾਸਨ ਬੈਠੇ ਸਰ ਫੇਰੈਂ।	
ਕ੍ਰਿਤ ਮਸੰਦਨ ਮੰਦਨ ਹੇਰੈਂ ॥ ੩੧ ॥	
ਤਬੈ ਅਮੋਲਕ ਸ੍ਰੋਤ ਦੁਸ਼ਾਲਾ।	
ਨਿਜ ਦਿਸ ਤੈ ਯੁਤ ਦਰਬ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਦਯਾਰਾਮ ਪ੍ਰੋਹਤ ਤੈ ਦਿਆਇਓ।	
ਲੈ ਪੰਜਾਬ ਕੁਰ ਸੀਸ ਚਢਾਇਓ ॥ ੩੨ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਪਰੀ।	
ਦੁਖਤ ਦੀਨ ਹੈ ਬਯਾਕੁਲ ਖਰੀ।	
ਸਦਾ ਸਹਾਇਕ ਹਮਰੇ ਰਹੀਏ।	
ਬੁਧਿ ਬਲ ਹੀਨ ਨੁਖਾ' ਨਿਜ ਲਹੀਏ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਨੂੰਹ।
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਤਬਿ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।	
ਤੁਮਰਾ ਚੂੰਡਾ ਪਾਗ ਸਮਾਨਾ।	
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਮਿੱਥਯਾ ਸੰਸਾਰਾ।	
ਸਿੰਮ੍ਰਿਤ ਰਹੁ ਤਜਿ ਸ਼ੋਕ ਬਿਕਾਰਾ ॥ ੩੪ ॥	
ਦਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਬਢੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤਿਹਾਰੋ।	
ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਰਿਦੇ ਦਿਢ ਧਾਰੋ।	
ਪੁਨਾ ਮਸੰਦਨ ਤੈ ਮਨ ਭਾਯੋ।	
ਨਜ਼ਰੈਂ ਅਨਗਨ ਧਨ ਦਿਲਵਾਯੋ ॥ ੩੫ ॥	
ਜੇਵਰ ਜੇ ਵਰ ਤੇਵਰ ਭਾਰੋ'।	¹ ਜਿਹੜੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਕੱਪੜੇ।
ਨਕਦੀ ਕੇ ਬਡ ਲਗੇ ਅੰਬਾਰੋ।	

ਸੌਂਪ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਕੋ ਦੀਨਾ।

ਤਿਹੰ ਤੋਸ਼ੇਖਾਨੇ। ਧਰਿ ਲੀਨਾ ॥ ੮੬ ॥

¹ਤੋਸ਼ਾ ਖਾਨਾ-ਗਹਿਣੇ ਬਸਤ੍ਰ ਜਲੋ ਆਦਿ ਦੇਰੱਖਣ ਦਾ ਘਰ।

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਮਸੰਦਨ ਤਾਂਈਂ।

ਸਿਰੇਪਾਉ ਸੰਚੇ। ਸਮੁਦਾਈ।

¹ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ।

ਬਡ ਬੈ ਕੇ। ਤਿਨਿ ਤਈਂ ਦਿਖਾਰੇ।

¹ਵੱਡੀ ਕੀਮਤ ਤੇ।

ਕਹਜੋ ਦੈਂਗੇ ਬੋਲਿ ਸਕਾਰੇ। ॥ ੮੭ ॥

¹ਸਵੇਰੇ ਬੁਲਾ ਕੇ।

ਵਹਿ ਸਬਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਪਧਾਰੇ।

ਰਚ ਉਪਾਇ ਲੀਨੇ ਗੁਰੁ ਸਾਰੇ ॥ ੮੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਫਰਸ਼ ਕਰਾਏ ਨੀਕ।

ਬਹੁ ਸੁਭਟਨ ਕੇ ਸੰਗ ਲੈ, ਥਿਰੇ ਜਾਇ ਤਹਿ ਠੀਕ

॥ ੮੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪਰਦੇ ਮੈਂ ਨਿਜ ਨੁਖਾ ਬਿਠਾਰੀ।

ਦੇਖਾਵਨ ਹਿਤ ਕੌਤਕ ਭਾਰੀ।

ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਪ੍ਰਤਿ ਕੀਨ ਅਸਾਰੇ।

¹ਇਸ਼ਾਰੇ।

ਖੁਫੀਆ ਪਹਿਰੇ ਬਹੁ ਬੈਠਾਰੇ ॥ ੯੦ ॥

ਭਾਖਜੋ ਰਾਖਜੋ ਅਤਿ ਤਕਰਾਈ।

ਦੌਰਿ ਮਸੰਦ ਨ ਕੋਊ ਜਾਈ।

ਮੂਢ ਮਸੰਦੈਂ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਨੀ।

ਪੂਜਾ ਖਾਇ ਬੁਧਿ ਬੌਰਾਨੀ ॥ ੯੧ ॥

ਭਏ ਤਜਾਰ ਸਜਿ ਬਸਤ੍ਰ ਗੈਨੇ।

¹ਗਹਿਣੇ।

ਸਿਰੇਪਾਉ ਮ੍ਰਿਤੁ ਨਿਜ ਲੈਨੇ।

¹ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਦੇ ਸਿਰੇਪਾਉ ਲੈਣ ਲਈ।

ਉਤੈ ਮੇਵਰਾ ਜਮ ਪ੍ਰਭੁ ਪਠਾ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਜਮ ਰੂਪ ਮੇਵੜਾ (ਬੁਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਕਰਮਚਾਰੀ) ਭੇਜਿਆ।

ਜਥਾ ਕਰਮ ਫਲ ਦੈਨੋ ਠਟਾ ॥ ੯੨ ॥

¹ਜਿਹੋ ਜਿਹਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ (ਉਹੋ ਜਿਹਾ) ਫਲ ਦੇਣ ਦਾ {ਠਟਾ} ਇਰਾਦਾ ਕੀਤਾ।

ਪ੍ਰਥਮ ਮਸੰਦ ਪਾਂਚ ਬਡ ਟੇਰੇ।

¹ਬੁਲਾਏ।

ਢਿਗ ਬੈਠਾਇ ਸੁਭਟ ਨਿਜ ਪ੍ਰੇਰੇ।

ਲਏ ਪਕਰ ਚਹੁੰ ਚਹੁੰ ਨੇ ਇਕ ਇਕ।

ਜੇਵਰ ਪਗ ਲਾਹੈਂ ਕਹਿ ਧਿਕ ਧਿਕ ॥ ੯੩ ॥

ਮਾਰ ਜੁਤੀਅਨ ਬਾਰ ਉਖਾਰੇ।

ਕਹਜੋ ਕੀਨ ਜੋ ਤੁਮ ਬਦਕਾਰੇ।

¹ਬੁਰੇ ਕੰਮ।

ਰਾਮਰਾਇ ਜੀ ਜੀਵਤ ਜਾਰੇ।

ਤਾਂ ਕੇ ਫਲ ਅਬ ਲੈਹੁ ਉਘਾਰੇ ॥ ੯੪ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ।

ਸੰਗ ਪਗਰੀਅਨ। ਮੁਸਕੈਂ ਬੰਧੀ।

¹ਪੱਗਾਂ ਨਾਲ।

ਕੋਸ਼ਟ ਮਾਂਹਿ। ਦਏ ਮਤਿ ਮੰਦੀ।

¹ਕੋਠੇ ਵਿੱਚ।

ਪਾਂਚ ਮਸੰਦ ਔਰ ਬੁਲਵਾਏ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਦੈ ਮੁਸਕਾਂ ਗਿਰਵਾਏ ॥ ੯੫ ॥
 ਇਸੀ ਰੀਤਿ ਸਬਿ ਆਵਤ ਜਾਂਹੀਂ।
 ਨਰੜ ਬਾਂਧ' ਕੋਠੇ ਮੈਂ ਪਾਂਹੀਂ।¹ਘੁੱਟ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
 ਬਾਹਰ ਭੇਤ ਨ ਜਾਨੈ ਕੋਈ।
 ਆਵਤ ਮੋਦ ਹੋਇ ਮਨਿ ਸੋਈ ॥ ੯੬ ॥
 ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਕਰ ਪਕਰ ਕੈ।
 ਡਾਰਤ ਅੰਦਰ ਜਕਰ ਜਕਰ ਕੈ'।¹ਮੁਸਕਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
 ਇਕ ਕੇ ਉਪਰ ਦੀਨੋ ਇਕ ਧਰ।
 ਚਿਨੇ ਬੋਰੀਅਨ ਸਮ ਭੀਤਰ ਤਰ' ॥ ੯੭ ॥¹ਬਹੁਤੇ।
 ਹਾਇ ਹਾਇ ਜੋ ਉਚ ਪੁਕਾਰੈਂ।
 ਤਿਨੈਂ ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ, ਹਤ ਹਟਕਾਰੈਂ'।¹ਮਾਰ ਕੇ ਰੋਕਦੇ ਹਨ।
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਔਰਹਿੰ ਬਹੁ ਗਏ।
 ਪੇਖਿ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਮੁਦ ਲਹੇ ॥ ੯੮ ॥
 ਪਾਂਚਕ ਸੌ ਜਬਿ ਯੋਂ ਫਰ ਲੀਨੇ।
 ਕਈਕ ਕੋਸ਼ਠ ਹੈਂ ਭਰ ਦੀਨੇ।
 ਬਾਕੀ ਲੋਗਨ ਇਮ ਠਹਿਰਾਯੋ।
 ਗਏ ਜੁ ਭੀਤਰ ਏਕ ਨਾ ਆਯੋ ॥ ੯੯ ॥
 ਕਯਾ ਜਾਨੈਂ ਗੁਰੂ ਮਾਰਤ ਜਾਂਹੀਂ।
 ਸੰਸੇ ਧਾਰ ਪਰੇ ਭਗਰਾਹੀਂ'।¹ਦੌੜ ਕੇ ਰਾਹੀਂ ਪੈ ਗਏ।
 ਜੋ ਗੁਰੂ ਥੇ ਕੋਠਨ ਮੈਂ ਡਾਲੇ।
 ਉਠੇ ਗੁਰੂ ਤਿਨ ਕੋ ਦੈ ਤਾਲੇ' ॥ ੧੦੦ ॥¹ਜਿੰਦੇ ਮਾਰ ਕੇ।
 ਗਈ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਨਿਜ ਠੌਰੈਂ।
 ਛਕਿ ਪਰਸਾਦ ਥਿਰੇ ਸਬਿ ਗੌਰੈਂ'।¹(ਆਪੇ ਆਪਣੇ) {ਗੌਰੈਂ} ਖਿਆਲਾਂ 'ਚ ਟਿਕ ਗਏ।
 ਢਰਜੋ ਦੁਪਹਿਰਾ ਜਬਿ, ਉਠਿ ਤਬੈ।
 ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਠਾਨ ਭਟ ਸਬੈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਸਜਿ ਸਮੁਦਾਏ'।¹ਸਾਰੇ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਥਿਰਾਏ।
 ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਤੀ ਗੁਰੂ ਭਾਖਾ।
 ਲਿਹੁ ਪਲਟਾ ਅਬਿ ਜਿਉਂ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਸੋ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕੋਠਨ ਮੈਂ ਰਹੇ।
 ਕਸ਼ਟ ਸਮਸ਼ਟ ਮਸੰਦਨ ਸਹੇ।
 ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਤੇਲ ਕੜਾਹੇ।
 ਤਪਵਾਏ ਬਡ ਸਾਥ ਸਲਾਹੇ' ॥ ੧੦੩ ॥¹(ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਦੀ) ਸਲਾਹ ਨਾਲ।
 ਉਚ ਠੌਰ ਥਿਰਿ ਆਪ ਮੁਰਾਰੀ।
 ਪੜਦੇ ਮਾਹਿ ਨੁਖਾ ਬੈਠਾਰੀ।

ਪਕੜਿ ਮਸੰਦਨ ਕੇ ਸਿਖ ਲਜਾਵੈਂ।
ਤਿਨ ਕੇ ਦੋਸ਼ ਸਰੋਵ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥
ਕੜਛੇ ਭਰੈਂ ਤੇਲ ਸਿਰ ਪਾਵੈਂ।
ਸੰਕਟ ਬਿਕਟ ਅਘਟ ਬਿਲਲਾਵੈਂ।

¹{ਬਿਕਟ} ਭਿਆਨਕ ਕਸ਼ਟਾਂ ਨਾਲ {ਅਘਟ} ਬਹੁਤਾ ਬਿਰਲਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁੱਖ।

ਜਰਜੋ ਬਦਨ¹, ਦੁਖ ਜਰਜੋ ਨ ਜਾਈ।
ਤਰਫ ਤਰਫ ਬਹੁ ਮਰੈਂ ਤਹਾਂਈ ॥ ੧੦੫ ॥
ਲਾਠੀ ਬੈਂਤ ਜੂਤ ਕਿਸ ਪਰਹੀਂ।
ਫਲ ਨਿਜ ਕਰਮਨ ਕੇ ਭਲ ਭਰਹੀਂ।
ਸਾੜ ਸ਼ਰੀਰ ਛਾੜ ਸਬਿ ਦਏ।
ਕੇਤਿਕ ਮਰੇ ਕਿਤਿਕ ਕਿਤ ਗਏ ॥ ੧੦੬ ॥
ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਇਮ ਕਹਿਰ ਕਰਾਲੈਂ।

¹ਸਾਰੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ।

¹ਭਿਆਨਕ {ਕਹਿਰ} ਕਸ਼ਟ ਦਾ {ਸਮਾਂ}।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਮੂਢ ਮਸੰਦਨ ਬਿਤਯੋ ਕਮਾਲੈਂ।
ਧਰਮਰਾਜ ਰਾਜੈਂ ਗੁਰੂ ਪੂਰੇ।
ਸਿਮਟੇ¹ ਸੁਭਟ ਮਨੋ ਜਮ ਭੂਰੇ² ॥ ੧੦੭ ॥
ਮ੍ਰਿਤੂ ਮਿਲੀ ਮਾਤ ਕੀ ਮਰਜੀ।
ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤ ਸਿੱਖ¹ ਦੇਵਤ ਅਰਜੀ।
ਕਸ਼ਟ ਸਮਸ਼ਟ ਨਰਕ ਭੁਗਵਾਏ।
ਠੀਕ ਇਨਸਾਫ ਭਯੋ ਫਲਦਾਏ ॥ ੧੦੮ ॥
ਕਿਆਮਤ ਕਾਲ¹ ਮਸੰਦੈਂ ਆਯੋ।
ਗੁਰੂ ਖੁਦਾਇ ਦਾਇ ਫਲ ਭਾਯੋ।
ਰਾਮਰਾਇ ਜਨੁ ਭਯੋ ਪਰੀਛਤ।

¹ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਮਾਤਾ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਦੀ ਮਰਜੀ ਜਾਣੇ ਮੌਤ ਮਿਲੀ ਹੈ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤ।

¹ਪੂਲੇ ਦਾ ਸਮਾਂ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਜਾਣੇਰਾਮਰਾਇ ਪ੍ਰੀਛਤਰਾਜਾ ਸੀ {ਜਿਸ ਦੀ ਮੌਤ ਮਸੰਦਾਂ ਰੂਪ ਸੱਪਾਂ ਹੱਥੋਂ ਹੋਈ}।

¹ਕਲਗੀਧਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਨਮੇਜਾਰਾਜੇ ਵਾਂਗ ਹੋਏ {ਸੁ ਈਛਤ} ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਸੰਦਾਂ ਰੂਪ {ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਰੂਪ} ਸਰਪ ਮੇਧ ਜੱਗ ਕੀਤਾ।

¹ਇਕ ਹੋਰ ਖਿਆਲ ਲਵੋ।

ਗੁਰੂ ਜਨਮੇਜਾ ਭੂਪ ਸੁ ਈਛਤ¹ ॥ ੧੦੯ ॥

ਮੇਧ ਮਸੰਦਨ¹ ਸਰਪਨ ਕੀਓ।
ਪੁਨਾ ਭਾਵ ਇਕ ਔਰੈਂ ਲਈਓ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਿਰਣਕੱਸਪ ਮਾਸੰਦ ਗਨ,
ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ।
ਗੁਰੂ ਬਪੁ¹ ਨਰ ਸਿੰਘ ਧਾਰ ਪ੍ਰਭੁ,
ਪਾਲੀ ਆਦਿ ਮੁਯਾਦ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਸਰੂਪ।

ਚੌਪਈ:

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਚਲਨ ਚਹਿਤ ਗੁਰੂ ਦਿਨੈਂ।
ਰਖੈ ਪੰਜਾਬ ਕੌਰ ਕਰਿ ਬਿਨੈ।
ਕਈ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਰਖੇ ਉਤਾਰੀ।
ਸੇਵਾ ਕਰੈ ਸਰਬ ਬਿਧਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੧੨ ॥

ਗੁਰੁ ਕਾਰਜ ਤਿਹੰ ਸੁਖ ਸੁਧਾਰਾ।
 ਦੁਸ਼ਟ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਹਨ ਡਾਰਾ।
 ਜੇ ਗੁਰ ਪੂਜਾ ਲੇ ਧਨ ਪਾਪੀ।
 ਗਨਕਾ ਗਾਮੀ ਹੁਤੇ ਸੁਰਾਪੀ॥ ੧੧੩ ॥
 ਦੈ ਦੁਖ ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਧਨ ਲੇਹੀਂ।
 ਗੁਰੂਅਨ ਕੀ ਸਰਵਰੀ ਕਰੇਹੀਂ।
 ਮਾਰ ਕਰੇ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਖੀਨੇ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਔਰਨ ਕੋ ਦੀਨੇ॥ ੧੧੪ ॥
 ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰੁ ਜੇ ਹੁਤੇ ਮਸੰਦੂ।
 ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਬੁਲਿੰਦੂ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਗੁਰੁ ਸਬਿ ਕਾਰ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਆਪ ਕਰੀ ਆਵਨ ਹਿਤ ਤਯਾਰੀ॥ ੧੧੫ ॥
 ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਚਰਨ ਗਹਿ ਕਹਾ।
 ਇਹੁ ਘਰ ਸਹੀ ਰਾਵਰੋ ਅਹਾ।
 ਬਡੇ ਆਪ ਹਮਰੇ ਸੁਖਦਾਈ।
 ਸਬ ਬਿਧਿ ਸਦ ਹੀ ਰਹਯੋ ਸਹਾਈ॥ ੧੧੬ ॥
 ਦੈ ਧੀਰਜ ਗੁਰੁ ਚਢੇ ਤੁਰੰਗੀਂ।
 ਚਢੀ ਬਾਹਨੀ ਸਗਰੀ ਸੰਗੀਂ।
 ਬਜਤ ਅੱਗੁ ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਅਰਿ ਉਰ ਜਾਤ ਦਰਾਰਾ॥ ੧੧੭ ॥
 ਮਗ ਮੈਂ ਚਲੇ ਅਖੇਰ ਕਰੰਤੇ।
 ਸੈਲ ਪਾਂਤਿ ਕੀ ਸੈਲ ਲਹੰਤੇ।
 ਜਮਨਾ ਤੀਰ ਨੀਰ ਤਰੁ ਹੇਰੈਂ।
 ਯੁਕਤਿ ਉਕਤਿ ਯੁਤ ਸਿਖਹਿੰ ਟੇਰੈਂ॥ ੧੧੮ ॥
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਕਤਿ ਦਾ ਗਜਾਨ ਦਿਢਾਤੇ।
 ਮੁਕਤਿ ਰਜਤ ਜਿਮ ਜਗਤ ਦਿਖਾਤੇ।
 ਪਾਵਨ ਪਗ ਪਾਵਨ ਕਿਯ ਪਾਵਨ।
 ਦੁਰਗ ਪਾਂਵਣਾ ਸੁਰਗ ਸੁਹਾਵਨ॥ ੧੧੯ ॥
 ਨਿਕਟਿ ਅਏ ਸੁਨਿ ਬਾਕੀ ਸੈਨਾ।
 ਮਿਲੀ ਅੱਗੁ ਜਾ ਕਰੁਨਾ ਐਨਾ।
 ਸਹਿਤ ਸੈਨ ਨਿਜ ਐਨ ਪਧਾਰੇ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰਹਿੰ ਸੁਭਟ ਉਤਾਰੇ॥ ੧੨੦ ॥
 ਪੂਰਣ ਕਾਮ, ਧਾਮ ਨਿਜ ਗਏ।
 ਮੋਦ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਢਏ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਪਗ ਮਾਤਾ ਕੇ ਪਰਸੇ।
 ਮੁਯਾਦਾ ਪਾਲਕ ਰਘੁਬਰ ਸੇ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਜਿਹੜੇ (ਮਸੰਦ)।¹ਵੇਸਵਾ ਗਾਮੀ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬੀ ਸਨ।¹ਬਰਾਬਰੀ।¹ਕਮਜ਼ੋਰ।¹ਫੌਜ।¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਫਟਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਸ਼ਿਕਾਰ।¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਦੇਖਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ।¹ਜਮਨਾ ਦੇ ਕੰਢੇ ਪਾਣੀ ਤੇ ਦਰੱਖਤ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।¹ਸਿੱਖੀ ਵਿੱਚ ਚਾਂਦੀ ਵਾਂਗ ਜਗਤ (ਨੂੰ ਝੂਠਾ) ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨ ਪਾ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕੀਤਾ।¹ਸੁਰਗ ਰੂਪ ਪਾਉਂਟੇ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਕਿਲ੍ਹਾ।¹ਆਪਣੇ ਘਰ।¹ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ {ਬਿਨੋਦ} ਕੌਤਕਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਧਾਏ।¹ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ।

ਭੁਜ ਭਰਿ ਮਾਤ ਸੁੰਘ ਮੁਖ ਮਾਥਾ।
 ਦਈ ਅਸੀਸ ਅਧਿਕ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਨਿਛਾਵਰ¹ ਕੀਨੇ।
 ਦਾਸੀ ਦਾਸ ਜਾਚਕਨਿ ਦੀਨੇ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਤਹੇਂ।
 ਜੁਗ ਪਤਨੀ ਪਗ ਪੰਕਜ ਗਹੇ।
 ਨੀਤਿ ਸਪ੍ਰੀਤਿ ਸੁਰੀਤਿ ਜਨਾਈ¹।
 ਮੁਦਤ ਭਈ ਨਿਧ ਰੰਕਹਿ ਪਾਈ¹ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਪਿਯ ਮੁਖ ਸਸਿ ਦਿਸ ਚਿਤੈਂ ਚਕੋਰੀ¹।
 ਪੀਐਂ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸ ਨੈਨ ਕਟੋਰੀ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਕੀ ਸਭ ਹੀ ਕਥਾ।
 ਭਈ ਜਥਾ ਬਰਨੀ ਗੁਰੁ ਤਥਾ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਪ੍ਰਥਮ¹ ਮਾਤ ਯੁਤ ਸਬਿ ਬਿਸਮਾਈ।
 ਕਥਾ ਮਸੰਦਨ ਸੁਨਿ ਹਰਖਾਈ।
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਅੰਤਹਿ-ਪੁਰ¹ ਗਏ।
 ਚਾਪੈ ਪਗ ਇਕ¹ ਪੰਥਾ ਕਏ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਿਯ ਮੁਖ ਪ੍ਰਿਯਾ ਨਿਹਰ ਹੈਂ।
 ਬਾਤ ਅਨਿਕ ਮੁਸਕਾਤ ਉਚਰ ਹੈਂ।
 ਰਿਤੂ ਗ੍ਰੀਖਮ ਲਖਿ¹, 'ਸਰਦਾਈ।
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਲਜਾਈ¹ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਸੀਰੋ¹ ਜਲ ਪੈ ਸਿਤਾ² ਕੇਵਰਾ³।
 ਬੇਦ ਮੁਸ਼ਕ¹ ਲੋ ਵਸਤੁ ਜੇ ਵਰਾ²।
 ਪੀਐਂ ਪਿਆਇ ਆਪ ਪੁਨ ਪੀਓ।
 ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਭਾਵਤੋ ਕੀਓ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਪ੍ਰਯੰਕ ਬਿਰਾਏ।
 ਸੁਪਤੇ ਪਤਨੀ ਸੇਵ ਕਮਾਏਂ।
 ਜਾਮ ਤੀਸਰੇ ਉਠੇ ਗੁਸਾਈਂ।
 ਛਕਿ ਅਫੀਮ ਸੁੱਖਾ* ਸਰਦਾਈ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਚਢਿ ਤੁਰੰਗ ਉਪਬਨ ਸੈਂ¹ ਗਏ।
 ਸੁਭਟ ਸੈਂਕਰੇ ਸੰਗ ਸਿਧਏ।
 ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਠਾਂਨ ਬਰ ਬਾਗਾ¹।
 ਬਿਰੇ ਦੀਵਾਨ ਆਨ ਜਹਿੰ ਲਾਗਾ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਭਟ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਦਰਸ ਗੁਰੈਂ ਲਹਿੰ ਹਰਸ ਉਦਾਰੂ¹।
 ਅਨਿਕ ਵਕੀਲ ਗਿਰੇਸਨ ਕੇਰੈਂ।

¹ਵਾਰਨਾ।¹ਪ੍ਰੀਤ ਨਾਲ ਨੀਤੀ ਦੀ ਚੰਗੀਰੀਤ ਦੱਸੀ।¹ਕੰਗਾਲ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪਾ ਲੈਣ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਈਆਂ।¹ਪਤੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵੱਲ ਚਕੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ।¹ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ।¹ਇਕ (ਮਾਤਾ) ਚਰਨ ਘੁਟਦੀ ਹੈ।¹ਗਰਮੀ ਦੀਰੁੱਤ ਜਾਣ ਕੇ।¹ਠੰਡਾ। ²ਖੰਡ। ³ਕਿਉੜਾ।¹ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਪੌਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਅਰਕ ਠੰਡਾ ਤੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ।¹ਪਤੀ ਨੂੰ।^{*}ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ੧੨੫ ਦੀ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ।¹ਬਾਗ 'ਚ।¹ਚੰਗਾ ਪੁਸ਼ਾਕਾ (ਪਹਿਨ ਕੇ)।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤੱਜਬ ਰਹਿੰ ਗੁਰੁ ਬੈਭਵਾ ਹੇਰੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਬਿਭੂਤੀ, ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਸੁਭਟਨ ਤੈ ਗੁਰੁ ਲੱਛ ਤੁਰਾਵੈਂ¹।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਫੁੰਡਦੇ ਹਨ।

ਅਧਿਕ ਤੁਰੰਗ ਉਮੰਗ ਫਿਰਾਵੈਂ।

ਕਰੈਂ ਬਿਲਾਸ ਅਨਿਕਧਾ¹ ਜੰਗੀ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਰਖੀ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿ ਸਬਿ ਜੰਗੀ ॥ ੧੩੧ ॥

ਹਤੇ ਮਸੰਦ ਜੁ ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ।

ਬੰਦੋ ਬਸਤ ਕਿਯ ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਕੇ।

ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਸਬਿ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੈਂ।

ਫੈਲਯੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੁਜਸ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥

ਲੈ ਲੈ ਆਇੰ ਅਕੋਰ¹ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਭੇਟਾ।

ਭਰੇ ਕੋਸ਼¹ ਕੁਛ ਵਾਰ ਨ ਪਾਰੈਂ।

¹ਖਜ਼ਾਨੇ।

ਗੁਰੁ ਦੇ ਵਕਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈਂ।

ਸੁਰਪਤਿ ਸਮ ਅਤਿਸੈ ਛੁਬਿ ਛਾਵੈਂ¹ ॥ ੧੩੩ ॥

¹ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੀ ਸ਼ੋਭਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਹੋਇ ਉਪਦੇਸੂ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਜਨ ਗਨ ਕਟੈਂ ਕਲੇਸੂ।

ਪਾਇ ਸਿੱਖ ਫਲ ਚਾਰ ਉਦਾਰੈਂ।

ਮੋਦ ਮਾਨ ਨਿਜ ਧਾਮ ਸਿਧਾਰੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥

ਰਹੈ ਭੀਰ ਗੁਰੁ ਦਰ ਪਰ ਭਾਰੀ।

ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਅਟੋਟ ਅਪਾਰੀ।

ਅਵਸਰ¹ ਪਾਇ ਧਜਾਇ ਬਿਰ ਥੀਆ²।

¹ਚੰਗਾ ਸਮਾਂ। ²ਟਿਕ ਗਿਆ।

ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਧਜਾਨ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਕੀਆ ॥ ੧੩੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

ਰਾਮਰਾਇ ਕੇ ਮਸੰਦਨ ਸਾੜਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਵੰਜਵੇਂ

ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੫੩ ॥

ਪੌ. {ਰਾਜੇ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਤੰਬੋਲ ਤੇ ਭੀਮ ਚੰਦ ਨਾਲ ਝਗੜਾ,
ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਜੰਗ ਦੀ ਤਿਆਰੀ}

ਕਬਿੱਤ:

ਅਮਲ ਨਵਲ ਕਲ ਕੋਮਲ ਸੁ ਕੰਜਨ ਤੈ,
ਮੰਜਨ ਭੰਜਨ ਭੀਰ ਰੰਜਨ ਕਰਨ ਹੈਂ।

¹ਕੰਵਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉੱਜਲ, ਨਵੇਂ, ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੋਮਲ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਰਨਾਂ ਦਾ)
{ਮੰਜਨ} ਮਲਨ ਦੁਖਾਂ ਨੂੰ ਭੰਨਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਮਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਧਯਾਵਤ ਸੁਰੇਸ਼ ਸ਼ੇਸ਼ ਗਾਵਤ ਹਮੇਸ਼ ਜਸ,
ਪਾਵਤ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਖ ਆਵਤ ਸਰਨ ਹੈਂ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਜਸ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸ਼ਰਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਚਾਲਕ ਤਿਲੋਕ ਸੋਕ ਟਾਲਕ ਖਾਲਕ ਖੁਦ,
ਪਾਲਕ ਪੁਲੋਕ ਲੋਕ ਦਾਸਨ ਵਰਨ ਹੈਂ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਸੋਗ ਨੂੰ ਟਾਲਣ ਵਾਲੇ, ਆਪ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ, ਲੋਕ-ਪੁਲੋਕ ਵਿੱਚ ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਹੀਦੇ ਹਨ।

ਅਸਰਨ ਸਰਨ ਅਕਰਨ ਕਰਨ ਸਦ,
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਚਰਨ ਹੈਂ ॥ ੧ ॥

¹ਨਿਆਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ (ਸੇਵਾ) ਨੂੰ ਵੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਤਾਰਨ ਨੂੰ ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ (ਪਵਿੱਤ੍ਰ) ਚਰਨ ਹਨ।

ਪਰਹਾ ਛੰਦ:

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਪਤੇ,
ਭੂਪੱਤੇ ਬਯਾਹਿ ਮੈਂ।
ਜਜੋਂ ਤੰਬੋਲ ਪਰ ਹੈ ਕੁਚੋਲ,
ਸਸਿ ਭੀਮ ਭਾਹਿ ਮੈਂ।

¹{ਸ਼੍ਰੀ ਨਗਰ ਦੇ ਮਾਲਕਰਾਜੇ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ (ਦੀ ਲੜਕੀ) ਦੇ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤੰਬੋਲ ਤੇ {ਕੁਚੋਲ} ਖੋਟੀ ਬੋਲ ਚਾਲ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਭੀਮ ਚੰਦ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ {ਭਾਹਿ} ਅੱਗ ਵਿੱਚ (ਗਰਮ ਹੋਵੇਗਾ)।

ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਪਠਾਨ ਹੋਹਿੰ, ਭਗ ਹੈਂ ਓਦਾਸੀ।
ਜੰਗ ਤਯਾਰੀ ਭਵੈ, ਥਵੈ ਇਹੁ ਗਾਥ ਇਹਾਂ ਸੀ² ॥ ੨ ॥

¹ਹੋਵੇਗੀ। ²ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਥਾ ਹੋਵੇਗੀ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਜ ਸੁਤਾ। ਬਯਾਹਿ ਮੈਂ, ਗੁਰੈਂ ਬੁਲਾਯੋ।

¹ਅਪਣੀ ਲੜਕੀ ਦੇ।

ਭਾਜੀ ਭੇਜੀ ਅਧਿਕ, ਗੁਰੂ ਪੈ ਸਚਵ। ਪਠਾਯੋ।

¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਆਇ ਵਸਤੁ ਦੈ ਪੱਤ੍ਰ, ਤਾਂਹਿ ਕਰਿ ਨਮੋਂ ਉਚਾਰੋ।

ਆਪ ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਚਲੋ, ਨ੍ਰਿਪ ਪੁਰੰ। ਭਲੇ ਨਿਹਾਰੋ

¹ਰਾਜੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ।

॥ ੩ ॥

ਪਾਵਨ ਹੈ ਹੈ ਦੇਸ, ਨ੍ਰਿਪ ਸਬਿ ਐਹੈਂ ਦਰਸੈਂ।

ਪਿਖਿ ਸਮਾਜ ਗਜਰਾਜ¹, ਆਪ ਕੋ ਮਿਲਿ ਨ੍ਰਿਪ
ਹਰਸੈਂ²।

¹ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਹਾਥੀ। ²ਖੁਸ਼ ਹੋਣਗੇ।

ਰੋਣਕ ਇੱਜਤ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇਰ, ਹੈ ਸੁਜਸ ਤੁਮਾਰਾ।

ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਨ ਕਹਜੋ, ਬਨੈ ਨਹਿੰ ਜਾਨ ਹਮਾਰਾ

॥ ੪ ॥

ਇਕ ਤੇ ਸਿੱਖ ਹਜ਼ਾਰੈਂ, ਹਮਰੇ ਸੰਗ ਪਧਾਰੈਂ।

ਦੁਤੀ ਭੀਮ ਸਸਿ ਬਯਾਹਿਨ ਆਵੈ, ਮਤ ਹੂੰ ਰਾਰੈਂ।
ਲੈ ਤੰਬੋਲਾ ਦੀਵਾਨ, ਨੰਦ ਚੰਦ ਹਮਰੇ ਐਹੈ।

¹ਲੜਾਈ।

¹ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਿਰੋਪਾਉ ਤੇ ਨਕਦੀ ਭਾਵ ਨਿਉਂਦਰਾ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਖੁਸ਼ੀ ਕਹਯੋ, ਜਸ ਰਖੈ ਰਖੈ ਹੈ ॥੫॥

ਪੈ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾਚੇ ਕੋਹੀ, ਕਰੈਂ ਬਿਗਾਰ ਜਦ ਕਦੈ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਇਮ ਕਹਿ ਲਾਗੀ ਬਿਦਾ ਕਰੇ, ਗੁਰੂ ਨੇਗਾ ਅਧਿਕ ਦੈ।

¹ਲਾਗ।

ਸਵਾ ਲਾਖ ਕੋ ਤਯਾਰ, ਤੰਬੋਲ ਕਰਾਯੋ ਫਿਰ ਗੁਰੂ।

ਬਾਜ ਪਾਂਚ ਸਹਿ ਸਾਜ, ਅਮੋਲਕ ਬਲੀ ਲੋਲ ਫੁਰਾ

¹ਸਣੇ ਸਾਜ, ਪੰਜ ਘੋੜੇ ਬਲੀ, ਕੀਮਤੀ, ਚੰਚਲ ਤੇ ਫੁਰਤੀਲੇ।

॥੬॥

ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ, ਬਰਤਨ ਸੋਨੇ ਚਾਂਦੀ ਕੇ ਵਰ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਪੇਖਿ ਜਾਂਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਸਭੈ, ਖੁਨਸ ਹੈਂ ਚਕਤ ਹੋਹਿ ਤਰ²।

¹ਖਿਝਣਗੇ। ²ਬਹੁਤੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਣਗੇ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ ਪਠਯੋ, ਸੰਗ ਦੈ ਦਯਾਰਾਮ ਕੋ।

ਕਹਯੋ ਜਾਹੁ ਲੈ, ਦੈਹੁ ਦਿਖਾਇ ਸੁ ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਆਮ ਕੋ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।

॥੭॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਤਬਿ ਲਰਜਾ, ਅਰਜ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਬਖਾਨੀ।

¹ਕੰਥ ਕੇ।

ਭੀਮ ਸਸੀ ਸੇ ਨ੍ਰਿਪ, ਸੱਤ੍ਰੁ ਤਹਿ ਹੋਹਿ ਮਹਾਂਨੀ।

¹ਵੈਰੀ।

ਬਢੈ ਰਾਰਿ ਜੇ ਤਹਿ, ਹਮਾਰ ਹੂੰ ਕੋਨ ਸਹਾਈ।

ਮਗ ਸੈਲਨ ਕੋ ਕਠਿਨ, ਸਹਿਲ ਨਹਿ ਆਵਨ ਪਾਈ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਔਖਾ ਹੈ, ਸੌਖਿਆਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਜਾਣਾ।

॥੮॥

ਕਹਯੋ ਸੱਚੀ ਸਰਕਾਰ, ਸਿਦਕ ਅਬਿ ਲੋ ਤੁਹਿ ਨਾਹੀਂ।

ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਹਿ ਪਠੈ, ਠਠੈ ਨ ਸਹਾਇਕ ਕਾਂਹੀਂ।

¹{ਕਾਂਹੀ} ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਾਇਕ ਨਹੀਂ {ਠਠੈ} ਬਣਨਗੇ?

ਸਿਦਕ ਭਰੋਸ ਅਲੰਬਾ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਸਿੱਖ ਜੁ ਰਖ ਹੈ।

¹ਆਸਰਾ।

ਬਿਘਨ ਅਘਨ ਮਹਿ, ਲਗਨ ਦੇਤ ਨਹਿ ਸੇਕ ਤਨਕ²

¹ਪਾਪਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਭੀ।

ਹੈਂ ॥੯॥

ਜੇ ਨਹਿ ਸਿਦਕ ਭਰੋਸ ਰਖਤ, ਰੱਖਕ ਨਹਿ ਪ੍ਰਭੂ ਤਿਨ।

ਹਿਰਣਕੱਸਪ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੇਰ, ਗਾਥਾ ਕਿ ਨ ਲਿਹੁ

¹ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਵਿਚਾਰ ਲੈਂਦੇ।

ਗਿਨ।

ਜਿਮ ਜਵਾਨ ਕੇ ਪਾਲਕ ਰੱਖਕ, ਹੋਹਿ ਨ ਮਾਪੇ।

ਬਾਲਕ ਕੀ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਸੰਭਾਲ, ਸੁ ਕਰ ਹੈਂ ਆਪੇ

॥੧੦॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਸੁਨਿ ਹੂੰ ਅਨੰਦ, ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਚਾਲਾ।

ਸੰਗ ਪਾਂਚ ਸੌ ਲਿਯ ਸਵਾਰ, ਤੰਬੋਲ ਬਿਸਾਲਾ।

ਗਿਰ ਬਨ ਹੇਰਤ ਕਰਿ ਅਖੇਰ, ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਿ ਜਾਈ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਦੇ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਉਮਗਾਇ, ਮਿਲਯੋ ਪੁਰਿ ਬਾਹਰ ਆਈ

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

॥੧੧॥

ਸਵਾ ਲਾਖ ਕਾ ਸੁਨਿ ਤੰਬੋਲ, ਅਤਿਸੈਂ ਮੁਦ ਥੀਓ।

ਸੇਵਾ ਕੀਨੀ ਅਧਿਕ, ਭਾਵਤੋਂ ਡੇਰਾ ਦੀਓ।
ਇਤ ਬਰਾਤ ਬਡ ਜੋਤਿ, ਭੀਮ ਸਸਿ ਚਾਲਜੋ ਜਬਿ ਹੀ।
ਮਗ ਮੈਂ ਉਤਰੇ ਗੁਰੈਂ ਪੇਖਿ, ਘਬਰਾਯੋ ਤਬ ਹੀ ॥ ੧੨ ॥
ਸੁਧਾ ਸੌਖਾ ਹੁਤੋ ਇਹੀ ਮਗ, ਪਾਂਵਟ ਕੇਰੋ।
ਸੰਕ ਪੰਕ ਮੈ ਬੂਡ, ਬੰਕ ਮਨ ਸੋਚ ਘਨੇਰੋ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ।

¹ਸੰਕਾ ਰੂਪ ਚਿੱਕੜ 'ਚ ਡੁੱਬਾ ਹੋਇਆ ਟੇਢਾ ਮਨ ਬਹੁਤੀਆਂ ਸੋਚਾਂ 'ਚ ਪੈ ਗਿਆ।

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਪਠਜੋ ਵਜੀਰ, ਲਰਜ ਉਨਿ ਅਰਜ ਸੁਨਾਈ।
ਹੁਕਮ ਹੋਇ ਤੋ ਨ੍ਰਿਪ ਬਰਾਤ ਲੈ, ਇਸ ਮਗ ਜਾਈ
॥ ੧੩ ॥

ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ, ਕਰਿ ਬੰਦ ਨਗਾਰਾ ਬੇਸ਼ਕ ਜਾਵੈ।
ਜੇ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਜਵਾਇ, ਬੀਰ ਹਮਰੇ ਰਿਸ ਘਾਵੈ²।
ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਤਜਿ ਧੀਰ, ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਜਾਇ ਸੁਨਾਈ।
ਕਹਜੋ ਨ੍ਰਿਪ, ਨਹਿੰ ਰਹੇ ਇਜ਼ਤ, ਇਮ ਹਮਰੀ ਕਾਈ
॥ ੧੪ ॥

¹ਧੌਂਸਾ। ²ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ।

ਕਹਿ ਵਜੀਰ ਤੁਮ ਜਾਹੁ ਅਨਤ ਮਗ¹, ਹਮ ਇਤ ਐਹੈਂ।
ਮਾਨ ਭੂਪ ਮਗ ਕਠਿਨ ਗਯੋ, ਚਢਿ ਪਰਬਤ ਪੈਹੈ।
ਦੂਲੇ ਯੁਤ ਕਿਛੁ ਲੋਗ ਸੰਗ ਲੈ, ਸਚਵ ਬਡੋ ਬਿਗ¹।
ਪੰਥ ਪਾਂਵਟੇ ਕੇਰ ਅਯੋ, ਲਖਿ ਸੁਧ ਸਫਾ ਢਿਗ¹
॥ ੧੫ ॥

¹ਹੋਰਸਤੇ।

¹ਵੱਡਾ ਵਜੀਰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ।

¹ਸਿੱਧਾ ਸਾਫ ਤੇ ਨੇੜੇ ਦਾ ਰਸਤਾ ਜਾਣ ਕੇ।

ਖਬਰ ਪਾਇ ਗੁਰੁ, ਸੋ ਤਹਾਇੰ ਪਕਰਾਇ ਮੰਗਾਏ।
ਬੋਲੇ, ਬਧੈਂ ਕਿ ਤਜੈਂ ਅਬੈ, ਸੱਤੂ ਸੁਤ ਤਾਂਏਂ¹।
ਦੀਨ ਹੋਇ ਪਰਬੀਨ, ਚੀਨ ਮੰਤ੍ਰੀ ਇਮ ਭਾਖਾ¹।
ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਬਖਸ਼ੰਦ, ਬ੍ਰਿਜ ਨਿਜ ਚਹੀਏ ਰਾਖਾ ॥ ੧੬ ॥
ਆਪ ਤ੍ਰਿਲੋਕੀ ਨਾਥ, ਬੁਧਿ ਜੈਸੀ ਜਿਹ ਦੈਹੋ।
ਤੈਸੀ ਬਰਤੈ ਜੀਵ, ਸੀਵ ਤੁਮ ਪੀਵ ਲਖੈ ਹੋ¹।

¹ਵੈਰੀ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਾਈਂ ਹੁਣੇ ਮਾਰ ਦੇਈਏ ਕਿ ਛੱਡ ਦੇਈਏ।

¹ਚਤੁਰ ਵਜੀਰ ਨੇ ਜਾਣ ਕੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

¹ਬੁੱਧੀ ਦੀ ਅਸਲ {ਸੀਵ} ਹੱਦ ਤੁਸੀਂ {ਪੀਵ} ਹੇ ਮਾਲਕ ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਵਾਨ।

ਸਰਣਾਗਤ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ, ਬਰਨ ਹੈਂ¹ ਲੋਗ ਤੁਮੈਂ ਸਬਿ।
ਇਹੁ ਬਾਲਕ ਤੁਵ ਸ਼ਰਣ, ਕਰਣ ਚਹਿ ਬਜਾਹਿ ਤਰਣਿ¹
ਅਬਿ ॥ ੧੭ ॥

ਸੁਣਿ ਕਰੁਣਾ ਕੇ ਬੈਨ¹ ਨੈਨ ਗੁਰੁ ਕਰੁਣਾ ਛਾਈ²।
ਸਿਰੇਪਾਉ ਦੈ ਭਾਉ ਸਾਥ, ਧੁਰ ਦਏ ਪੁਚਾਈ।
ਬੈਠਿ ਬਿਦੂਖਨ ਬਦਜੋ ਬੇਦ¹, ਬਿਧਿ ਬਜਾਹਿ ਭਯੋ ਸਬਿ।
ਭੂਪ ਖਾਟ ਪੈ ਜੁਰੇ¹, ਲਗਜੋ ਤੰਬੋਲ ਪੈਨ ਜਬਿ ॥ ੧੮ ॥

¹{ਕਰੁਣਾ} ਦੁੱਖ ਦੇ ਬਚਨ। ²ਕਿਰਪਾ ਭਰ ਗਈ।

¹ਪੰਡਤਾਂ ਨੇ ਬੈਠ ਕੇ ਵੇਦ {ਬਦਜੋ} ਉਚਾਰਨ ਕੀਤਾ।

¹ਖੱਟ ਤੇ ਜੁੜੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੋ ਤੰਬੋਲ, ਪਰੋਹਤ ਦਯਾਰਾਮ ਜੋ।
ਦੈਨ ਲਗਜੋ ਦਿਖਰਾਇ, ਪੇਖਿ ਚਿਤ ਚਕੇ ਆਮ ਤੋਂ¹।
ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਵਾਹ ਵਾਹ, ਧੁਨਿ ਭਈ ਦਸੇ ਦਿਸ।
ਜਬਰ ਜਵਾਹਰ, ਜੋਤਿ, ਜਗਮਗੈ ਜੇਵਰਾਨ ਤਿਸ¹

¹{ਆਮ ਤੋਂ} ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਏ।

¹ਤਿਨਾਂ ਗਹਿਣਿਆਂ ਤੇ ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਜਗਮਗ

॥ ੧੯ ॥

ਜਗਮਗ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਭੂਪ ਪੇਖਿ ਸਭਿ ਚਕਿਤ ਖੂਪ ਚਿਤ, ਥਕਤ ਖੁਨਸ ਮਨ¹।¹ਮਨ 'ਚ ਖਿਝਦੇ ਥੱਕ ਗਏ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਕਹਿ ਐਸ, ਕਹੇ ਕਿਸ ਤੈ ਆਵੈ ਬਨ।

ਜਬੈ ਭਾਟ ਨੈ ਖੜੇ ਹੋਇ, ਕਹਿ ਉਚ ਸੁਨਾਯੋ।

ਮੇਲ ਸਵਾ ਲਖ ਕੇ ਤੰਬੋਲ, ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਕੇ ਆਯੋ ॥ ੨੦ ॥

ਸੁਨਤ ਭੀਮ ਸਸਿ ਰਿਸਯੋ, ਖਿਸਯੋ ਮਨ ਕਿਸਯੋ ਬਕਯੋ
ਇਮ¹।¹ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੇ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਮਨ 'ਚ ਖਿਝ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਉਂ ਕਿਸ ਨੇ ਬਕਿਆ ਹੈ।

ਮਮ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗੁਰੁ ਸੰਗ, ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ ਮੇਲ ਰਖਯੋ ਕਿਮ।

ਮੰਡੀ ਪਤਿ ਜਸੁਵਾਲ, ਕਟੋਚੀ ਨ੍ਰਿਪ ਹੰਡੂਰੀ।

ਢਿਗ ਤੈ ਲੂਤੀ¹ ਲਾਇ, ਚਢਾਈ ਰਿਸ ਤਿਹ ਭੂਰੀ²¹ਚੁਆਤੀ। ²ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ।

॥ ੨੧ ॥

ਤੁਵ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੇ ਮਿੱਤ੍ਰੁ, ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਲਵੱਤ੍ਰੁ ਹੋਈ¹।¹ਤੇਰੇ ਵੈਰੀ ਦਾ ਮਿੱਤ੍ਰੁ {ਅਲਵੱਤ੍ਰੁ} ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਤੇਰਾ ਵੀ ਵੈਰੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜੋ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕਾ ਸੱਤ੍ਰੁ, ਮਿੱਤ੍ਰੁ ਹਮਰਾ ਹੂੰ ਸੋਈ।

ਸਮਧੀ¹ ਤੁਮਰੇ ਰਖੈ ਮੇਲ, ਜੋ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਬਨਤੈ²।¹ਕੁਤਮ। ²ਬਣਾ ਕੇ।ਡੇਰਾ ਤਜਿ ਇਸ ਸੁਤਾ ਕੇਰ, ਸੁਤ ਬਯਾਹੋ ਅਨਤੈ¹¹ਹੋਰ ਥਾਂ।

॥ ੨੨ ॥

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ ਬੋਲਿ, ਕਹਯੋ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗੁਰੁ ਬਨ ਜਾ।

ਕੈ ਹਮ ਹੂੰ ਹੈਂ ਬਿਦਾ, ਇਦਾ ਤਜਿ ਤੁਮਰੀ ਤਨੁਜਾ¹।¹ਏਥੇ ਤੇਰੀ ਲੜਕੀ ਛੱਡ ਕੇ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਕਹਯੋ, ਗੁਰੁ ਸੱਮ੍ਰੁਥ ਕਰਮਾਤੀ।

ਮਾਲਕ ਉਭੈ ਜਹਾਨ¹, ਰੂਪ ਖਾਲਕ² ਬਖਯਾਤੀ ॥ ੨੩ ॥¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ। ²ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਰੂਪ ਹਨ।

ਤਿਨ ਸੋਂ ਬੈਰ ਨ ਗਹੀਏ, ਰਹੀਏ ਪਰ ਸ਼ਰਨਾਈ।

ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਬਖਸਿੰਦ, ਸਿੰਧੁ ਕਰੁਣਾ¹ ਸੁਖਦਾਈ।¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

ਜਾਇ ਗਹੋਂ ਮੈਂ ਪਾਂਇ, ਤੁਝੈ ਬਖਸ਼ਾਇ ਦੈਂਹੁ ਸਬਿ।

ਤਜੋ ਬੈਰ ਤੁਮ ਭਜੋ ਮੇਲ¹, ਸੁਖ ਝੋਲ ਲੇਹੁ² ਅਬਿ¹ਮੇਲ ਕਰ ਲਵੋ। ²ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਵੋ।

॥ ੨੪ ॥

ਮੋਹਿ ਭਰੋਸ ਬਡ ਅਹੋ, ਗਹੋਂ ਮੈਂ ਜਾਇ ਚਰਨ ਜਬਿ।

ਦੋਸ਼ ਤੁਮਾਰੇ ਬਖਸ਼ ਦੈਂਹ, ਗੁਰੁ ਰੋਸ ਛੋਰਿ ਤਬਿ।

ਸੋ ਦਯਾਲੁ ਨਿਰਵੈਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ, ਨ ਬੈਰ ਰਖੈ ਹੈਂ।

ਗੁਰੁ ਸੰਤ ਆਦਰਸ ਸੁਧ ਸਮ, ਬੇਦ ਕਥੈ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥

¹ਵੇਦ ਕਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੁ ਅਤੇ ਸੰਤ {ਆਦਰਸ} ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਵਾਂਗ ਸਾਫ਼ (ਚਿੱਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)।ਸੁਨਿ ਸੁਸ਼ਟ ਬਾਤ ਉਨਿ ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਸ਼ਟ, ਰਿਸਿ ਖੋਟਿ ਓਠ
ਕਟਿ।ਕਹਯੋ¹, ਰਿਦਾ ਮਮ ਛਿਦਾ², ਬਿਦਾ ਦਿਹੁ ਇਦਾ ਕਰਯੋ
ਹਠ।¹ਉਸ ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਟ (ਭੀਮ ਚੰਦ) ਨੇ ਸੁੰਦਰ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਖੋਟੇ ਨੇ ਬੁੱਲ੍ਹ ਟੁਕ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ:-। 'ਮੇਰਾ ਹਿਰਦਾ ਛਾਣਨੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।ਹੋਤ ਕੁਚਾਲ ਬਿਰਸ ਕਮਾਲ¹, ਜਬਿ ਸਬਿਨਿ ਲਖਾਯੋ²।¹ਬਹੁਤੀ। ²ਜਾਣਿਆ।

ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਸਚਵਨਿ ਅਤੇ, ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਸਮੁਝਾਯੋ

॥ ੨੬ ॥

ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੁੱਗਗ ਲਖਿ ਉਰ ਕੀ, ਫਿਰ ਭੀ ਬਖਸ਼ ਲੈਂਹ
ਕਬਿ।

ਬਿਗਰਨ ਸਮਧੀ ਬੁਰੇ, ਬਿਗਰ ਹੈ ਕਾਰਜ ਅਬਿ ਸਬਿ।
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕਹਿ ਬਾਤ, ਨ੍ਰਿਪ ਉਰਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਫੇਰੇ।
ਕੌਨ ਕੌਨ ਕੇ ਨਹਿ, ਕੁਸੰਗ ਭਰਮਾਯੋ ਹੇਰੇ ॥ ੨੭ ॥
ਰਾਵਣ ਕੌਰਵ ਕੰਸ, ਬੰਸ ਜਾਦੋ ਕੇ ਖੋਏ।

ਨਾਰਦ ਬਯਾਸ ਪਰਾਸਰ ਸੇ, ਬਹੁ ਗੁੰਥਨ ਗੋਏ¹। ¹ਕਹੇ ਹਨ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਤਜਿ ਧਰਮ ਸਿਦਕ, ਸਮਧੀ ਕਾ ਬਨਜੇ।
ਗੁਰੂ ਸੇ ਮੈਹੂੰ ਲਰੇ, ਅੱਗੂ ਹੈ ਐਸੇ ਭਨਜੇ ॥ ੨੮ ॥

ਭੀਮ ਚੰਦ ਆਨੰਦ ਭਯੋ, ਬੋਲੰਦ ਐਸ ਸੁਨਿ।
ਕੀਨੀ ਮਸਲਤ ਬੈਠਿ ਐਠ¹, ਏਕੰਤ ਸਬਿਨਿ ਪੁਨ। ¹ਆਕੜ ਨਾਲ।

ਛੀਨ ਲੇਹੁ ਤੰਬੋਲ, ਦੈਹੁ ਗੁਰੁਸਿਖੈਂ ਮਾਰੈ।
ਘਾਟੇ¹ ਲੇਵਹੁ ਰੋਕ, ਅੱਸੂ ਲਿਹੁ ਖੱਸ² ਹਥਿਯਾਰੈਂ ¹ਰਸਤੇ, ਦੱਰੇ। ²ਖੋਹ ਲਵੇ।

॥ ੨੯ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਇਹੁ ਭੇਦ ਪਾਇ, ਅੱਖ ਭੂਪਤਿ ਕੀ ਪਿਖਿ।
ਖੁਫੀਆ ਡੇਰੇ ਭੇਜ ਦਾਸ, ਬੁਲਵਏ ਸਬੈ ਸਿੱਖਿ।

ਜਿਤਿਕ ਵਸਤੁ ਥੀ ਧਰੀ, ਖਾਟ ਪਰ¹ ਅਪਨ ਪਰਾਈ। ¹ਮੰਜੇ ਉਪਰ ਭਾਵ ਦਿਖਾਵੇ ਲਈ ਰੱਖੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ।

ਝਟਪਟ ਸਗਲ ਸਮੇਟ, ਫੇਟ ਬੰਧ ਕੰਧ ਉਠਾਈ¹। ¹ਕਮਰ ਕਸਾ ਕਰ ਕੇ ਮੋਢਿਆਂ 'ਤੇ ਚੁੱਕ ਲਈਆਂ।

॥ ੩੦ ॥

ਪਰਜੇ ਰੌਰ ਤਿਸ ਠੌਰ, ਦੌਰਿ ਦਿਸ ਡੇਰੇ ਚਾਲੇ।
ਕਾਟੇ ਡਾਂਟੇ ਕਿਤਿਕ ਪਹਾਰੀ, ਜਿਨਿ ਕਰ ਘਾਲੇ¹। ¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹੱਥ ਪਾਏ।

ਪਰੇ ਪਾਂਵਟੇ ਪੰਥ, ਅੱਸੂ ਅਤਿ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਛੇਰੇ।
ਬਾਈ ਧਾਰਨ ਕੇਰ, ਮਗਰ ਭਟ ਚਢੇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੩੧ ॥

ਜੰਗ ਕਰਤ ਤਿਨ ਸੰਗ, ਤੀਰ ਤੋਫੰਗਨਿ ਸੰਗੈਂ।
ਘਾਟੇ ਪਰ ਜਬਿ ਅਏ, ਭਏ ਤਬਿ ਸਿੱਖ ਕੁਢੰਗੈਂ¹। ¹ਕਸੂਤੇ ਫਸ ਗਏ।

ਅਧਿਕ ਸੈਨ ਤਹਿ ਐਨ, ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਥੀ ਰਖੀ ਉਤਾਰੇ।
ਅਗਜੋਂ ਰੋਕੇ ਉਨੈਂ, ਅਏ ਪੀਛੈ ਭਟ ਭਾਰੇ ॥ ੩੨ ॥

ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਗਿਰ ਥੇ ਤੁੰਗ¹, ਭਗਜੋ ਨਹਿ ਕਹਿ ਤਹਿ ¹ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਸਨ।
ਜਾਏ।

ਸਿੱਖਨ ਹੋਇ ਲਚਾਰ, ਤਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਧਿਆਏ।
ਤੋਮਰ¹ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ² ਸੋਂ, ਲਿਯ ਜੰਗ ਕਰਾਰਾ। ¹ਬਰਛੇ। ²ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਮੱਦਤ ਹਿੰਮਤ ਕੇਰ, ਭਯੋ ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਰੁ ਰਖਵਾਰਾ¹ ॥ ੩੩ ॥ ¹ਪ੍ਰਭੂ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਿੰਮਤ ਦਾ ਮਦਦਗਾਰ ਤੇਰਾਖਾ ਹੋਇਆ।

ਰਸਤਾ ਲਯੋ ਛੁਡਾਇ, ਘਾਇ¹ ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਤਾਂਈ। ¹ਮਾਰ ਕੇ।

ਘਾਟਾ¹ ਆਏ ਨਿਕਸ, ਬਿਗਸ ਦੌਰੇ ਅਗਵਾਈ। ¹ਦੌਰਾ=ਦੋ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੀ ਲੰਘਣ ਦਾ ਰਸਤਾ।

ਅਏ ਕਾਟਤੇ ਸਿੱਖ, ਡਾਟਤੇ ਅਰਿਨਿ ਅਪਾਰੀ।

ਰਹੇ ਫਾਟਤੇ ਹੱਥ, ਚਾਟਤੇ ਓਠ ਪਹਾਰੀ¹ ॥ ੩੪ ॥
 ਸਿੱਖ ਭੀ ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਕਿਤਿਕ, ਸ਼ਤ੍ਰੂ ਬਹੁ ਘਾਏ।
 ਜਗੇ ਭਾਗ ਮੁਦ ਪਗੇ¹, ਲਗੇ ਗੁਰੂ ਪਗੇ ਸਿੱਖਾਏ²।
 ਨੰਦ ਚੰਦ ਸਾਨੰਦ ਬੰਦਿ, ਗੁਰੂ ਤਈਂ ਸੁਨਾਏ।
 ਨਿਜ ਤੰਬੋਲ ਲੋ ਵਥੁ ਅਮੋਲ, ਬਹੁ ਔਰ ਜਿ ਲਜਾਏ
 ॥ ੩੫ ॥

¹ਪਹਾੜੀਏ ਹੱਥ (ਫਾਟਤੇ) ਮਲਦੇ ਤੇ ਬੁਲ੍ਹ ਚਟਦੇ ਰਹੇ।

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋਏ। ²ਸਿੱਖ ਆ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨੀਂ ਲੱਗੇ।

ਧਰਿ ਗੁਰੂ ਅੱਗੂ ਸਮੱਗੂ, ਬਿਤਯੋ ਸਭਿ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਸਮਧੀ ਸਮਧੀ ਭਏ ਏਕ, ਚਹਿੰ ਹਮੈਂ ਹਤਾਯੋ¹।
 ਹਮ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰਯੋ ਜੈਸ ਤੁਮੈ, ਤਿਮ ਹਮ ਕਰਿ ਆਏ।
 ਦੇ ਕਰਿ ਅਪਨਾ ਹਾਥ, ਘਾਟ ਪਰ ਆਪ ਬਚਾਏ
 ॥ ੩੬ ॥

¹ਸਾਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।

ਅਬਿ ਤਜਾਰੀ ਤੁਮ ਕਰੋ, ਜੰਗ ਕੀ ਭਾਰੀ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਭੂਪ ਦੁਬਿੰਸਤ ਧਾਰ ਵਾਰ, ਮਿਲਿ ਐਹੈਂ ਅਬਿ ਹੀ¹।
 ਸੁਨੀ ਬਾਤ ਹਮ ਸਾਤ¹, ਨ੍ਰਿਪਨ ਬਖਯਾਤ ਰੋਸ ਧਰਿ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਦਲ ਕੋ ਦਯੋ ਬਾਂਟ, ਦਾਰੂ¹ ਗੋਲੀ ਤਰ²
 ॥ ੩੭ ॥

¹ਬਾਈ ਧਾਰਾਂ ਵਾਲੇਰਾਜੇ ਮਿਲ ਕੇ ਹੁਣੇ ਆਉਣਗੇ।

¹ਸੱਚੀ।

¹ਬਰੂਦ। ²ਬਹੁਤ।

ਸੁਨਤ ਅਰਜ਼ ਗੁਰੂ ਗਰਜ ਕਹਯੋ, ਮਮ ਫਰਜ਼ ਇਹੈ
 ਜਗ।
 ਨਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਟ ਗਨ ਕਰੋਂ ਪੁਸ਼ਟ¹, ਪਰਚਰੋਂ ਸੁਸ਼ਟ ਮਗ²।

¹ਸਾਰੇ ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ। ²(ਸੁਸ਼ਟ) ਅਤਿ ਉੱਤਮ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕਰਾਂਗਾ
 ਭਾਵ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜਾਂਗਾ।

ਤਬੈ ਸੁਦਾਗਰ ਅਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ, ਸੁਜੱਸ ਅਧਿਕ ਸੁਨਿ।
 ਬਹੁਤ ਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗ ਚੰਗ, ਗੁਰੂ ਲਏ ਤਿਨੈ ਚੁਨਿ
 ॥ ੩੮ ॥

ਦੀਨੋ ਬਿੱਤ¹ ਅਮਿੱਤ, ਚਿਤ ਜਿੱਤਕ ਉਨਿ ਚਾਹਾ।
 ਬਖਸ਼ੇ ਦਾਸਨ ਤਈਂ, ਚਢਯੋ ਚਿਤ ਜੰਗ ਉਮਾਹਾ।
 ਹੁਕਮ ਮਸੰਦਨ ਦਯੋ ਗੁਰੂ, ਵਥੁ ਜੰਗ ਬਟੋਰੋ¹।
 ਉਨਿ ਸਮਾਨ ਹਿਤ ਜੰਗ, ਜਮ੍ਹਾਂ ਕੀਨੋ ਨਹਿੰ ਥੋਰੋ
 ॥ ੩੯ ॥

¹ਧਨ।

¹ਜੰਗ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰੋ।

ਦਾਰੂ ਗੋਲੀ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਗੁਰੂ ਬਖਤ੍ਰ¹ ਬਰਤਾਏ।
 ਧਨ ਅਨਗਨ ਮਨ ਇੱਛਤ, ਹੋਸਲੇ ਬਖਸ਼ ਬਢਾਏ।
 ਮਾਤੁਲਾਦਿ ਮੰਤ੍ਰੀਨ ਸੰਗ, ਨਿਤ ਮਸਲਤ ਕਰਹੀਂ।
 ਸੈਨਾਂ ਤਈਂ ਸੰਭਾਲ, ਜੰਗ ਕੀ ਚਾਲ ਸਿਖਰਹੀਂ ॥ ੪੦ ॥
 ਦਯਾ ਰਾਮ ਦਿਜ ਨਿਪੁਨ¹, ਬੇਦ ਬਿਦਯਾ ਥਾ ਜੋਈ।
 ਤਿਨਿ ਗਿਨਿ ਜੋਤਸ਼ ਜੰਗ ਹੇਤ, ਰੰਗ ਭੁੰਮੀ ਗੋਈ¹
 ॥ ੪੧ ॥

¹ਸੰਜੋਆਂ।

¹ਚਤੁਰ।

¹ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦੱਸੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਏਕ ਓਰ ਜਮੁਨਾ ਬਹੇ,

ਗਿਰੀ ਨਦੀ ਇਕ ਓਰ।
ਨਾਮਰਾਜ ਪੁਰ ਗਾਮ ਢਿਗ,
ਆਹਿ ਭੰਗਾਣੀ ਠੌਰ ॥ ੪੨ ॥

ਅਤਿੱਲ:

ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਸੁਖਦ ਸੁਥਲ,
ਸੋ ਭਲ ਆਭੀਤ¹ ਹੈ।

¹ਭੈ-ਰਹਿਤ।

ਮਹਾਰਾਜ ਤਿਸ ਠੌਰ,
ਜੁੱਧ ਹਮ ਜੀਤ ਹੈਂ।

ਕੋਸ ਇਹਾਂ ਤੈ ਖਸਟ,
ਪਹੁੰਚੇ ਵਸਤੁ ਸਬਿ।

ਹੋ ਦਲ ਭੀ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਐਹੈ,

ਉਤ ਤੈ ਲਖੇ ਅਬਿ ॥ ੪੩ ॥

ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਦਾਨੀ¹ ਬਾਨੀ, ਮਾਨੀ ਤਾਸ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਜਹਾਨੀ¹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਖਾਸ² ਹੈਂ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ। ²ਆਪ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਤਬਿ, ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ।

ਹੋਰਚੋ ਮੋਰਚੇ ਤਹਾਂ, ਜਹਾਂ ਦੂਜ ਗਾਯੋ¹ ॥ ੪੪ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਮਾਨ ਹੁਕਮ ਦੀਵਾਨ, ਤਜਾਰੀ ਸਬਿ ਕਰੀ।

ਅਬੈ ਸੁਨੀ ਜੋ ਕਥਾ, ਕੋਹੀਅਨ ਕੀ ਜਰੀ¹।

¹ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੀ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਕਥਾ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੋ ਸੁਭਟ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਬੈ ਲਰਿ।

ਹੋ ਘਾਟਾ ਘੱਟਾ ਘੱਤ, ਮੂੰਡ ਗਿਰ ਪਤਿਨਿ ਤਰ¹ ॥ ੪੫ ॥

¹ਘਾਟ ਉੱਪਰ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ {ਤਰ} ਬਹੁਤਾ ਘੱਟਾ ਪਾ ਕੇ।

ਘਾਟਾ ਲਖਿ¹ ਸਿਖ ਅਏ, ਹੀਨ ਬਲ ਅਰਿ ਭਏ।

¹ਘਾਟ ਲੰਘ ਕੇ।

ਓਠ ਦਲਤ ਕਰ ਮਲਤ¹, ਪਹਾਰੀ ਰਹਿ ਗਏ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹ ਟੁਕਦੇ ਤੇ ਹੱਥ ਮਲਦੇ।

ਭੀਮ ਚੰਦ ਸੁਨਿ ਰਿਸਯੋ, ਖਿਸਯੋ ਮਨ ਯੋਂ ਕਹੇ।

ਹੋ ਜੱਧੀ ਦੇ ਮਾਂ ਖੁੱਚੇ¹, ਕਰਤੇ ਕਿਆ ਰਹੇ ॥ ੪੬ ॥

¹ਲੰਗੜੇ।

ਜੇ ਘਾਟੇ ਪਰ ਰੋਕਤ, ਝੋਕਤ ਤੁਪਕ ਸਬਿ¹।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਝੋਕ ਦਿੰਦੇ (ਅੱਗੇ ਕਰ ਕੇ ਚਲਾ ਦਿੰਦੇ)।

ਜਾਨ ਨ ਦੇਤੇ ਏਕ, ਛੇਕਤੇ¹ ਸਿੱਖਨਿ ਤਬਿ।

¹ਵਿੰਨ੍ਹ ਦਿੰਦੇ।

ਲੇਤੇ ਛੀਨ ਤੰਬੋਲ, ਅੱਸੂ ਹਥਯਾਰ ਤਿਨਿ।

ਹੋ ਅਬਿ ਕੈ ਹੈ ਪਛੁਤਾਏ, ਆਏ ਥੇ ਸੁ ਗਿਨ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹ਸੋਚ ਕੇ, ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਡੋਰਾ ਟੋਰਾ ਓਰ ਧਾਮ ਨਿਜ¹, ਤਬੈ ਹੀ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੱਲ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਲੋ ਨ੍ਰਿਪ, ਬੋਲਿ ਢਿਗ ਸਬੈ ਹੀ।

ਕਹਯੋ ਸਬਬ ਮੈਂ ਭਏ, ਇਕੱਠੇ ਇਹਾਂ ਅਬਿ।

ਹੋ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸੈਨ ਸਕੇਲ, ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੋ ਕਢੇ ਦਬਿ ॥ ੪੮ ॥

ਛੀਨਯੋ ਆਜ ਦਹੇਜ¹, ਕਾਲ ਘਰ ਲੂਟ ਹੈ।

¹ਅੱਜ ਦਾਜ।

ਫਿਰ ਰਜਧਾਨੀ ਰਾਨੀ, ਛੀਨੈ ਕੂਟ ਹੈ।

ਸਬਿ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਕੀ ਨਾਕ, ਗਏ ਕਟ ਅਬਿ ਅਹੋ।

ਹੋ ਤਜਿ ਮਰਦਾਨੇ ਭੇਸ, ਜਨਾਨੇ ਸਜਿ ਬਹੋ ॥ ੪੯ ॥

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਸਰਹਦ ਪਰ, ਗੁਰੂ ਹੈ ਬਸਜੋ।	
ਇਸ ਕੀ ਬੇਟੀ ਕੋ ਦਹੇਜ, ਘਰ ਤੈ ਖਸਜੋ।	¹ ਖੋਹ ਲਿਆ ਹੈ।
ਇਹੁ ਆਗੇ ਹੂੰ ਲਰੇ, ਮਦਤ ਹਮ ਸਬਿ ਕਰੈਂ।	
ਹੋ ਕਢੈਂ ਦੇਸ ਤੈ ਸੱਤ੍ਰੈ, ਰਣ ਮੈਂ ਕੈ ਹਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਜਾਂ ਜੰਗ 'ਚ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗੇ।
ਨਾਹਿ ਤ ਰੋਟੀ ਬੇਟੀ, ਇਸ ਕੀ ਪਰਹਰੇ।	¹ ਤਿਆਗ ਦਿਉ।
ਜਬਿ ਅਨੰਦਪੁਰ ਜੈਹੈ ਗੁਰੂ, ਤਬਿ ਮੈਂ ਲਰੇਂ।	
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਮਾਨੀ, ਸਬਸੈਂ ਰਖਨ ਕੇ।	
ਹੋ ਭਯੋ ਸੁਮਤਿ ਤੈ ਕੁਮਤਿ, ਜੰਗ ਦੁਖ ਚਖਨ ਕੇ	
॥ ੫੧ ॥	
ਪੌਨ ਹੋਤ ਜਿਉਂ ਦੁਖਦ, ਸੰਗ ਬਦ ਬੋਇ ਮਿਲਿ।	
ਕੌਨ ਕੌਨ ਨਹਿ ਭਯੋ ਪਤਿਤ, ਕੁਸੰਗਿ ਮਿਲਿ।	¹ ਡਿੱਗਿਆ।
ਸਜਿ ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਚਢ੍ਯੋ, ਨਗਾਰਾ ਵਾਇ ਕੈ।	¹ ਵਜਾ ਕੇ।
ਹੋ ਭਏ ਮੱਦਤ ਸਬਿ ਤਾਂਹਿ, ਅਧਿਕ ਗਰਵਾਇ ਕੈ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਹੰਕਾਰੀ ਹੋ ਕੇ।
॥ ੫੨ ॥	
ਕਰਨ ਚਢੇ ਮਿਲਿ ਜੰਗ, ਸੰਗ ਜਬਿ ਗੁਰੁਨ ਕੇ।	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਸੈਨ ਬਟੋਰ, ਹੋਰ ਨਰ ਪੁਰਨ ਕੇ।	¹ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।
ਲੋਚਨ ਫਰਕਤ ਬਾਏਂ ਹਰਕਤ ਕਰਨ ਕੇ।	¹ {ਹਰਕਤ} ਹਿੱਲਣ ਨੂੰ ਖੱਬੇ ਨੇੜ ਫਰਕਦੇ ਹਨ।
ਹੋ ਸੌਨ ਹੋਤ ਅਪਸੌਨ, ਜੌਨ ਦਾ ਮਰਨ ਕੇ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਸਗਨ ਦੀ ਥਾਂ ਖੋਟੇ ਸਗਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਮੌਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
ਸੁਨਿ ਅਗਵਨ, ਦਲ ਨ੍ਰਿਪਨਿ, ਗੁਰੂ ਭਟ ਖੁਸਿ ਭਏ।	¹ ਆਉਣਾ।
ਕਾਇਰ ਮਰਨੋ ਡਰਤ, ਮਰਤ ਕੰਪਤ ਪਏ।	
ਅਚਰਜ ਉਦਯੋ ਅਨੋਖਾ, ਚੋਖਾ ਲਿਹੁ ਲਖੇ।	¹ {ਚੋਖਾ} ਬਹੁਤਾ ਅਸਚਰਜ ਉਦੇ ਹੋਇਆ ਜਾਣ ਲਵੇ।
ਹੋ ਬੇਈਮਾਨ ਪਠਾਨ ਭਏ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਰਖੇ ॥ ੫੪ ॥	
ਆਪਸ ਮੈਂ ਸੋ ਕਹੈਂ, ਜੰਗ ਹਮ ਪਰ ਪਰੈ।	
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਕੌਨ ਸਿਪਾਹੀ, ਔਰੈ ਜੋ ਲਰੈ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਹਜਾਂ ਤੇ ਚਲਬੇ, ਨੀਕੇ ਅਬਿ ਹਈ।	¹ ਏਥੋਂ।
ਹੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਲੇਛਨਿ, ਬਲਿਕੈ ਯੋਂ ਠਈ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਸਗੋਂ ਇਉਂ ਧਾਰੀ।
ਕਜੋਂ ਨਾਹੱਕ ਬਿਨ ਆਈ, ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਰਹਿ ਮਰੈਂ।	
ਰਾਜਨ ਦਿਸ ਮਿਲਿ, ਕਜੋਂ ਨ ਕਾਜ ਨਿਜ ਹਮ ਕਰੈਂ।	
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਦੌਲਤ ਬੇਸੁਮਾਰ, ਅਤਿਸੈਂ ਅਹੇ।	
ਹੋ ਰਾਜਨ ਸੋਂ ਮਿਲਿ, ਮਾਫ ਲੂਟ ਕਰਵਾ ਲਹੇਂ ॥ ੫੬ ॥	
ਟੂਟੈਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲੂਟੈਂ, ਛੂਟੈਂ ਤੰਗਸੀ ² ।	¹ ਟੁੱਟ ਕੇ ਭਾਵ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ। ² ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ।
ਜਾਇ ਫੇਰ ਘਰ ਬਹੈਂ, ਲਹੈਂ ਜ਼ਰ ਚੰਗਸੀ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ ਦੌਲਤ।
ਭਾਵੀ ਮਤਿ ਭਰਮਾਵੀ, ਕ੍ਰਿਤਘਨ ਭਏ ਸੋ।	
ਹੋ ਇਮ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਖਾਨ, ਗੁਰੂ ਪੈ ਗਏ ਸੋ ॥ ੫੭ ॥	
ਜਹਿਂ ਬੈਠੇ ਜਗ ਮੌਰ, ਚੌਰ ਸਿਰਿ ਝੁਲ ਰਹੇ।	
ਦੁਾਰ ਪਾਲ ਕੇ ਦੁਾਰਿ, ਅਰਜ਼ ਕਰਗੇ ਤਹੇ ² ।	¹ ਰਾਹੀਂ। ² ਓਥੇ ਗਏ।

ਅਕੜੇ ਬਕੜੇ¹ ਚਲੈਂ, ਚੁਸਤ ਚਾਲਾਕ ਸੇ।
 ਹੋ ਬਾਂਕੀ¹ ਪਗੀਆ ਮੂਛ, ਤੂਛ ਮਤਿ ਆਕ ਸੇ² ॥ ੫੮ ॥
 ਐਂਠਦਾਰ¹ ਪਗ ਪੇਚ, ਸਕੰਧਨ ਪੈ² ਪਰੇ।
 ਕਮਠੇ ਗਰ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ, ਭਾਲੇ ਕਰ ਫਰੇ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸਬਿ ਬੈਠੇ, ਭੀਖਨ ਖਾਂ ਕਹੀ।
 ਹੋ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਘਰ ਤੈ, ਡਿੱਠੀ ਅਬਿ ਵਹੀ ॥ ੫੯ ॥
 ਲਰਕੀ ਲਰਕਨ ਕੇ ਨਿਕਾਹ, ਬਹੁ ਰਖੇ ਧਰ।
 ਦੀਜੈ ਛੁੱਟੀ ਤਲਬ¹, ਸਬੈ ਹਮ ਜਾਂਹਿ ਘਰ।
 ਜਾਨਤ ਹਮ ਭੀ, ਕਾਮ ਆਪ ਕੇ ਅਬਿ ਪਰੈ।
 ਹੋ ਕਹਾਂ ਕਰੈਂ ਹਮ, ਗਏ ਬਿਨਾ ਨਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸਰੈ
 ॥ ੬੦ ॥

¹ਆਕੜ ਫਾਕੜ ਨਾਲ।
²ਟੇਢੀਆਂ। ਅੱਕ ਵਰਗੇ ਤੁੱਛ ਬੁੱਧੀ ਹਨ।
¹ਆਕੜ ਵਾਲੇ। ਅੱਕਿਆਂ 'ਤੇ।
¹ਗਲ 'ਚ {ਕਮਠੇ} ਧਨੁਸ ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਬਰਛੇ ਫੜੇ ਹਨ।
¹ਧਰਖੇ ਹਨ ਭਾਵ ਦਿਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।
¹ਤਨਖਾਹ।

ਦਿਲ ਕੀ ਜਾਨੀ, ਜਾਨ ਜਹਾਨੀ ਕੇ ਗੁਰੂ।
 ਕਹਜੋ ਪਠਾਨੋ, ਜਾਨੋ ਤੁਮ¹ ਭਾ ਰਣ ਸ਼ੁਰੂ।
 ਹਮ ਨੇ ਜਾਨ ਬਹਾਦਰ, ਸਾਦਰ ਥੇ ਰਖੇ।
 ਹੋ ਅਬਿ ਤੋ ਜੋਗ ਨਿਰਾਦਰ, ਕਾਦਰ¹ ਦਿਢ ਲਖੇ
 ॥ ੬੧ ॥

¹ਜਗਤ ਦੇ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਜਾਣ ਲਈ।
¹ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹੋ।
¹ਕਾਇਰ {ਕਾਤਰ ਤੋਂ ਕਾਦਰ=ਕਾਇਰ}।

ਇਸੀ ਕਾਮ ਹਿਤੁ ਤੁਮ ਕੇ, ਹਮ ਨੇ ਥਾ ਰਖੇ।
 ਧਨ ਅਨਗਨ ਮਨ ਭਾਵਤ, ਦੀਨੋ ਹੈ ਲਖੇ।
 ਚਢੀ ਆਇ ਉਤਰਾਇ ਸੱਤੂ ਜਾਇ ਹੈ।
 ਹੋ ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਕਜੋਂ, ਕਾਇਰ ਹੋਇ ਪਲਾਇ ਹੈ¹
 ॥ ੬੨ ॥

¹ਜੋ ਵੈਰੀ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆਵੇਗਾ ਉਹ ਆਪਣੀ (ਇੱਜ਼ਤ) ਉਤਰਾ ਕੇ ਜਾਵੇਗਾ।
¹ਨੱਠਦੇ ਹੋ।

ਕੁਲੈ ਕਲੰਕ ਨ ਲਾਵੇ, ਦੁਗਨੀ ਤਲਬ ਲਿਹੁ।
 ਕਹਜੋ ਪਠਾਨਨਿ ਪੁਨਾ, ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਬਿਦਾ ਦਿਹੁ।
 ਆਜ ਜਾਹਿ ਤੋ ਪਹੁੰਚੈ, ਨਾਹਿੰ ਤ ਜਾਹਿੰ ਮਤੁ।
 ਹੋ ਸਗੇ¹ ਸਬੰਧਿਨ ਵੀਚ, ਹਮਾਰੀ ਜਾਇ ਪਤਿ ॥ ੬੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਜੋ, ਅਬਿ ਤਿਗੁਨ ਰੁਜ਼ੀਨਾ ਪਾਈਏ।
 ਗੀਦੀ ਬਨਿ, ਨਹਿੰ ਲਾਜ ਪਠਾਨੈ ਲਾਈਏ।
 ਉਨੈ ਅਗਜਾਨੀ ਬਾਨੀ, ਮਾਨੀ ਨਾਹਿੰ ਪਰ।
 ਹੋ ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਲਿਹੁ ਚੌਗੁਨ, ਭਾਗ ਨ ਜਾਹੁ ਘਰ ॥ ੬੪ ॥
 ਪੁਨ ਉਨਿ ਭਾਖਜੋ, ਬਾਤ ਕਠਿਨ ਅਤਿ ਆ ਪਰੀ।
 ਹਮ ਤੈ ਠਹਰਜੋ ਜਾਇ ਨਹੀਂ, ਅਬਿ ਇਕ ਘਰੀ।
 ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ, ਕਜੋਂ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ ਬਨਤ ਹੋ।
 ਹੋ ਉਭੈ ਲੋਕ ਨਿਜ ਸੁਖ ਕੀ, ਜੜ ਕਜੋਂ ਖਨਤ ਹੋ¹

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਨ ਜਾਈਏ।
¹ਸਕੇ।

॥ ੬੫ ॥
 ਜਿਸ ਮਰਨੇ ਤੇ ਡਰਤੇ, ਭਾਗਤ ਸਬਿ ਅਬੈ।
 ਕਿਸੀ ਠੌਰ ਨਹਿੰ ਬਚ ਹੋ, ਤਿਸ ਤੇ ਤੁਮ ਕਬੈ।

¹ਪੁੱਟਦੇ ਹੋ।

ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ¹ ਕਾਦਰ² ਜਗ ਬਿਦਤਾਇ ਹੋ। ¹ਗਿੱਦੜ। ²ਕਾਇਰ।
ਹੋ ਕਿਸੀ ਠੌਰ, ਨਹਿੰ ਜਾਇ ਸੁ ਆਦਰ ਪਾਇ ਹੋ
॥ ੬੬ ॥
ਲਾਭ ਹਾਨ ਜਸ ਅਪਜਸ, ਬਹੁ ਸਮਝਾਯੋ।
ਮੂਢ ਮਲੇਛ ਨ ਸਮਝੇ, ਕਾਲ ਭੁਲਾਯੋ।
ਫਿਰੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ¹ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕੀ, ਉਨ ਕੀ ਓਰ ਤੈ। ¹ਨਿਗਾਹ।
ਹੋ ਧੁਰ ਦਰਗਾਹੋਂ ਜਰਾਂ, ਉਖੇਰੀ ਕੋਰ ਤੈ¹ **॥ ੬੭ ॥** ¹ਅੱਖ ਦੇ ਕੋਏ (ਭਾਵ ਇਸਾਰੇ) ਨਾਲ।
ਗਏ ਤੁਰਕ ਪੁਨ ਢੁਰਕ¹, ਦੁਸ਼ਟ ਉਠਿ ਤਹਾਂ ਤੈ। ¹ਖਿਸਕ ਗਏ।
ਕਿਤਿਕ ਕੋਸ ਪਰ ਥਿਰੇ, ਜਾਇ ਜਢ ਵਹਾਂ ਤੈ।
ਗੁਰੁ ਹਵਾਲ ਲਿਖਿ ਭੇਜਯੋ, ਬੁਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ।
ਹੋ ਤੁਮਰੇ ਜਾਨ ਪਠਾਨ, ਰਖੇ ਥੇ ਯਾਹਿੰ ਪੈ¹ **॥ ੬੮ ॥** ¹ਏਥੇ।
ਪਢੀ ਪਤ੍ਰਿਕਾ ਬੁੱਧੁ ਸੁੱਧੁ ਚਿੱਤ ਕੇ¹। ¹ਸਾਫ਼ ਚਿੱਤ ਵਾਲੇ।
ਲਯੋ ਸਮਾਜ ਬਟੋਰ¹, ਕਾਜ ਹਿਤ ਮਿੱਤ ਕੇ। ¹(ਜੰਗ ਦਾ) ਸਾਮਾਨ।
ਚਾਰੋ ਪੂਤ ਸਪੂਤ, ਫਕੀਰ ਮੁਰੀਦ ਬਹੁ।
ਹੋ ਸਾਤਕ ਸੌ ਲੈ ਪਹੁੰਚਯੋ, ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸੀਧ ਗਹੁ¹ ¹ਸੇਧ ਪਕੜ ਕੇ।
॥ ੬੯ ॥
ਬਿਹਸੇ¹ ਗੁਰੁ ਬਿਲੋਕ, ਪੀਰ ਕੇ ਪਯਾਰ ਕੇ। ¹ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।
ਮਿਲੇ ਮੋਦ ਹੈ ਬਗਲ ਗੀਰ¹, ਨਿਜ ਯਾਰ ਕੇ। ¹ਜੱਫੀ ਪਾ ਕੇ।
ਬੇਈਮਾਨ ਪਠਾਨਨ ਕੀ, ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਕਥਾ।
ਹੋ ਧਿਕ ਧਿਕ ਭਾਖੈ ਪੀਰ, ਬੀਰ ਔਰੈ ਤਥਾ¹ **॥ ੭੦ ॥** ¹ਤਿਵੇਂ।
ਭਈ ਜੰਗ ਕੀ ਤਯਾਰੀ, ਭਾਰੀ ਦੁਹਿ ਦਿਸੈਂ।
ਔਰ ਬਾਤ ਇਕ ਬੇਢਬ, ਹੋਈ ਦਿਨ ਤਿਸੈਂ।
ਪਾਂਚਕ ਸੈ ਜੁ ਉਦਾਸੀ, ਤਹਾਂ ਫਕੀਰ ਥਾ।
ਹੋ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਜਿਨੈਂ ਕਤਾਹੁ, ਮਿਲਤ ਕੈ ਖੀਰ ਥਾ
॥ ੭੧ ॥
ਭਏ ਸੁ ਬੇਈਮਾਨ, ਜਾਨ ਬਾਚਾਨ ਹਿਤ।
ਗਏ ਭਾਗ ਆਭਾਗ¹, ਨਿਸਾ ਮੈਂ ਡਰਤ ਕਿਤ। ¹ਖੋਟੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।
ਇਕ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਮਹੰਤ, ਤਿਨੋ ਕਾ ਰਹਯੋ ਤਹਿੰ।
ਹੋ ਸਾਰ¹ ਦਈ ਜਬਿ ਸਿੱਖਨ, ਗੁਰੁ ਪੈ ਜਾਇ ਯਹਿ ¹ਖਬਰ।
॥ ੭੨ ॥
ਸੁਨਿ ਕੈ ਤੱਜਬ ਗਜ਼ਬ¹, ਹੋਏ ਲੋਗ ਤਬਿ। ¹ਬਹੁਤੇ ਹੈਰਾਨ।
ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਵਹਿ ਭੇਖੀ, ਭੂਖੇ ਹੁਤੇ ਸਬਿ।
ਨਾਮ ਉਦਾਸੀ ਕੂਰ, ਉਦਾਸ ਨ ਭਯੋ ਜੋ।
ਹੋ ਤਨ ਅਭਿਮਾਨ ਅਗਯਾਨ, ਹਾਨ¹ ਨਹਿੰ ਕਯੋ ਜੋ ¹ਨਾਸ।
॥ ੭੩ ॥
ਤਯਾਗ ਧਾਮ ਕੇ ਕਾਮ, ਨਾਮ ਨਹਿੰ ਜਿਨਿ ਜਪਿਓ।

ਤਿਨ ਤੋ ਨਿਜ ਪਗ ਆਪ, ਕੁਹਾਰੇ ਸੈਂ ਕਪਯੋ।	¹ ਕੱਟਿਆ ਹੈ।
ਭੇਖ ਰੇਖਾ ਧਰਿ ਜੇ, ਅਲੇਖ ਨਹਿੰ ਪਾਇ ਹੈਂ।	¹ ਚਿੰਨ੍ਹ, ਨਿਸ਼ਾਨ।
ਹੋ ਕੂਕਰ ¹ ਸੂਕਰ ² ਗੁਧਭ ³ , ਜੋਨੀ ਜਾਇ ਹੈਂ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਕੁੱਤੇ। ² ਸੂਰ। ³ ਗਧੇ ਦੀ।
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਨਿਜ ਤਨ ਤੈ, ਜੁਦਾ ਨ ਜੇ ਲਖੈਂ।	
ਦੇਹ ਅਧਯਾਸ ¹ ਬਿਨਾਸ, ਖਾਸ ਸੁਖ ਨਹਿ ਚਖੈਂ।	¹ ਦੇਹ ਦਾ ਮਿਥਯਾ ਗਿਆਨ।
ਨਾਮ ਅਭਯਾਸ ਨ ਕਰੈਂ, ਜੇ ਸਤਗੁਰੁ ਥਾਟ ਕੇ।	¹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਣਾ ਕੇ ਭਾਵ ਧਾਰ ਕੇ।
ਹੋ ਧੋਬੀ ਕੇ ਸਗ ਸਮ ¹ , ਨਹਿੰ ਘਰ ਕੇ ਘਾਟ ਕੇ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ।
ਵੇਸ ਫਕੀਰੀ ਲਾਜ, ਹਮੇਸ਼ ਜੁ ਰਾਖ ਹੈਂ।	
ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਕਰਿ, ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਨਿਜ ਲਾਖ ਹੈਂ।	¹ ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਰੂਪ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।
ਜਨਮ ਸਫਲ ਨਿਜ ਕਰੈਂ, ਤਰੈਂ ਤਿਹੰ ਇੱਕੀ ਕੁਲ।	
ਹੋ ਅੰਤ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਮਿਲੈਂ, ਜਲੈਂ ਜਲ ਜੈਸ ਢੁਲਾ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਢਲ ਕੇ।
ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ, ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਯੋ।	
ਕਟਿ ਕੁਪੀਨ ¹ ਕਰ ਤੂੰਬਾ, ਕੁਤਕ ² ਸੁਹਾਯੋ।	¹ ਲੱਕ ਨਾਲ ਲੰਗੋਟੀ। ² ਮੋਟਾ ਸੋਟਾ।
ਮਨੋ ਗਯਾਨ ਪੈ, ਹਿਤ ਕਲਯਾਨ ਵੈਰਾਗ ਤਪ।	
ਹੋ ਅਯੋ ਬਿਸ਼ਨੁ ਪੈ, ਮਹਾਂਦੇਵ ਕੈ ਦੱਤ ਅਪਿ ¹ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਆਪ।
ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਮੁਸਕਾਇ, ਗਏ ਕਹਿੰ ਚੇਲਕੇ।	¹ ਚੇਲੇ।
ਹੁਤੇ ਖਵੱਈਏ ਜੋ, ਕੜਾਹੁ ਤ੍ਰੈ ਮੇਲ ਕੇ।	¹ ਤਿੰਨ ਮੇਲ ਦਾ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਖੰਡ, ਘਿਉ, ਆਟਾ ਤਿੰਨੋ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਮੇਲੇ ਹੋਣ)।
ਪਸੁ ਹਰਯਾਉ ਮਨਿੰਦਾ ¹ , ਸਿੱਖਨ ਘਰ ਚਰੈਗੇ।	¹ ਹਰੀ ਖੇਤੀ ਵੇਖ ਕੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪਸੁ ਵਾਂਗ।
ਹੋ ਐਸੇ ਭੇਖੀ ਪੁਨ ਪੁਨ, ਜਨਮੈਂ ਮਰੈਗੇ ॥ ੭੮ ॥	
ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਾਰਜ ਪਰਜੋ, ਪੇਖਤੇ ਹੀ ਭਗੇ।	
ਕਹਾਂ ਲਰਾਵਨ ਹਮ, ਉਨਹੀ ਕੇ ਥੇ ਲਗੇ।	
ਹੇਤ ਪਰਖਬੇ, ਆਯੁਧ ਪਹਿਰਨ ਕੇ ਕਹੀ।	
ਹੋ ਬੈਠੇ ਕਰਤੇ ਭਜਨ, ਬਿਮੁਖਤਾ ਕਜੋਂ ਗਹੀ ॥ ੭੯ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ, ਕਹਜੋ ਸੁਨਿ ਨਾਥ ਜੀ।	
ਬੇਮੁਖ ਸਨਮੁਖ ਰਖਨੋ, ਸਬਿ ਤੁਵ ਹਾਥ ਜੀ।	
ਮੂਢ ਮਤੀ ਨਹਿੰ ਲਖਤ, ਗੂਢ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੁਹਿ।	
ਹੋ ਮਿਤ੍ਰੁ ਸੱਤ੍ਰੁ ਨਹਿ ਕੋਇ, ਤੁਮਾਰੋ ਖੇਲ ਸੁਹਿ ¹ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਸੋਭ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਜਿਸ ਸਰੂਪ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ, ਨਹਿੰ ਪਾਇ ਹੈਂ।	
ਨਿਗਮਾਗਮ ਮਨ ਬਾਣੀ, ਪਰਾ ਬਤਾਇ ਹੈਂ।	¹ ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਮਨ ਬਾਣੀ ਤੋਂ ਪਰੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।
ਹਮਰੇ ਪੂਰਬ ਜਪ ਤਪ, ਭਾਗ ਭਲੇਰ ਹੈਂ।	¹ ਚੰਗੇ ਹਨ।
ਹੋ ਲੋਚਨ ਗੋਚਰ ¹ ਜੋ ਸਰੂਪ, ਤੁਵ ਹੇਰ ਹੈਂ ² ॥ ੮੧ ॥	¹ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਮਣੇ। ² ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।
ਐਸੇ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਸੰਗ, ਅਭਾਗੀ ਤਜਤ ਹੈਂ।	
ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਜਿਨ ਕੇ, ਪਦ ਨਿਤ ਭਜਤ ਹੈਂ।	
ਆਪ ਤੀਨ ਪੁਰ ਥਾਪਨ, ਥਾਪਨ ਹਾਰ ਹੈਂ।	¹ ਰਚਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।
ਹੋ ਬਪੁਰੇ ਕਹਾਂ ਗਿਰੇਸ, ਜੁ ਮੰਡਿੰਰਾਰ ਹੈਂ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਲੜਾਈਰਚ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਮੁਸਕਾਇ, ਮੂਲ ਮਾਹੰਤ ਜੋ।
ਰਹਜੋ, ਡਾਲੀਆਂ ਔਰੈਂ ਭਵੈਂ ਬਯੰਤ ਤੋਂ।

¹(ਦਰੱਖਤ ਦੇ) ਮੁੱਢ (ਵਾਂਗ) ਜੋ ਮਹੰਤ ਹੈ ਉਹ ਸਾਡੇ ਪਾਸਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ
ਤਾਂ ਡਾਲੀਆਂ ਰੂਪ ਚੇਲੇ ਹੋਰ ਬੇਅੰਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਕਹੋ ਸੰਤ ਭਗਵੰਤ ਰੂਪ, ਤੁਮ ਧਯਾਨ ਕੈ।
ਹੋ ਜੀਤ ਹੋਇ ਹੈ ਕਿਸ ਕੀ, ਲਰਿ ਰਣ ਠਾਨ ਕੈ

¹ਕਰਕੇ, ਲਾ ਕੇ।

॥ ੮੩ ॥

ਭੀਮ ਚੰਦ ਸੌਂ, ਬਾਈ ਧਾਰਨ ਕੇ ਪਤੀ।
ਚਢ ਆਏ ਹਿਤ ਲਰਨ, ਸੈਨ ਲੈ ਸਬਿ ਅਤੀ।
ਦੇਸ ਕੋਸ਼ਾ¹ ਨਹਿ ਛੀਨਜੋ, ਹਮ ਨੇ ਕਾਹਿ ਕਾ।
ਹੋ ਕਿਆ ਜਾਨੈ ਇਹੁ ਮੂਢ, ਹੰਕਾਰੀ ਚਾਹਿੰ ਕਾ।

¹ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ।

¹ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

॥ ੮੪ ॥

ਸੁਨਿ ਮਹੰਤ ਕਰ ਜੋਰਿ, ਕਹਾ ਪੁਨ ਐਸ ਹੈ।
ਨਰ ਲੀਲਾ ਇਵ ਬੂਝਤ, ਪ੍ਰਭੂ ਮੁਹਿ ਕੈਸ ਹੈ।
ਆਪ ਰੂਪ ਕਰਤਾਰ, ਲੀਨ ਅਵਤਾਰ ਹੈ।
ਹੋ ਗਯਾਤਾ ਤੀਨੋ ਕਾਲ, ਜੁ ਹੋਵਨ ਹਾਰ ਹੈ ॥ ੮੫ ॥
ਜਜੋਂ ਬਾਲਕ ਮਿਲਿ ਖੇਲਤ, ਸੱਤੁ ਮਿੱਤ੍ਰਚਿ।
ਵਾਸਤ੍ਰ ਰਾਗ ਨ ਦ੍ਰੈਸ਼, ਬ੍ਰਿਤਿ ਸਮਰਹਿਤ ਸਚ।

¹ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਮੋਹ ਤੇ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, {ਸੱਚ} ਨਿਸਚੇ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ
ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਧਾਰ ਕੇ।

ਚਰਿਤ ਕਰਤ ਤਜੋਂ ਰਾਵਰ, ਨਰ ਤਨ ਧਰਨ ਕੇ।
ਹੋ ਇਹੁ ਤੁਵ ਲੀਲਾ ਬਾਲ, ਖਜਾਲ ਜੋ ਲਰਨ ਕੇ

॥ ੮੬ ॥

ਮਧੁ ਕੈਟਭ ਸੰਘਾਰੇ¹, ਜਲ ਮੈਂ ਪੈਠ ਕੇ²।
ਹਿਰਨ ਕੱਸਪ ਹਿਰਨਾਛਸ ਮਾਰੇ ਐਠ ਕੇ।
ਰਾਵਣ ਕੰਸ ਸੂਬੰਸ, ਤ੍ਰੇਤੈ ਦਵਾਪਰੈਂ।
ਹੋ ਮਾਰੇ ਹਤਹੋ ਅਬਿ, ਗਿਰਪਤਿ ਕਯਾ ਬਾਪੁਰੈਂ ॥ ੮੭ ॥

¹ਮਾਰੇ। ²ਵੜ ਕੇ।

¹ਮਰੇੜ ਕੇ।

ਮੱਤ ਮਤੰਗ¹ ਬ੍ਰਿੰਦ, ਸ਼ੇਰ ਸੌਂ ਕਿਆ ਲਰੈਂ।
ਸਰਪ ਸਰਵਰੀ¹, ਬੈਨਤੇਯ ਕੀ² ਕਬਿ ਕਰੈਂ।
ਰਾਵਰ ਰਵਿ ਤੈ ਦੁਰੈਂ, ਨਖਤ ਅਰਿ ਸੌ ਗੁਨੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀ।

¹ਬਰਾਬਰੀ। ²ਗਰੁੜ ਦੀ।

ਹੋ ਬਿਜੈ ਲੱਛਮੀ ਸਦਾ, ਸੰਗ ਤੁਵ ਲੋ ਗੁਨੇ ॥ ੮੮ ॥

¹ਆਪ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਸੌ ਗੁਣਾ ਵੈਰੀ ਰੂਪ ਤਾਰੇ ਛੁਪ ਜਾਣਗੇ।

¹ਫਤਹ ਰੂਪ ਲੱਛਮੀ ਸਦਾ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ (ਰਹਿਣਾ) ਵਿਚਾਰਦੀ ਹੈ।

ਸਹੀ ਸੁਖਦ ਅਸੀਸ ਯੁਤੈਂ, ਕਿਰਪਾਲ ਜੋ।
ਕਹੇ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਸੁਭਟ, ਭਏ ਮੁਦ ਮਾਲ ਲੋ।
ਤਯਾਰੀ ਸਾਰੀ ਜੰਗ ਕਰਨ ਕੀ, ਬਰਨ ਪੈ।

¹ਸੁਣ ਕੇ ਸੂਰਮੇ (ਐਉਂ) ਅਨੰਦ ਹੋਏ (ਜਾਣੇ) ਧਨ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਪੁਨਾ ਕਹਿ ਕੇ।

ਹੋ ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਬਿਰ ਈਹਾਂ, ਬੰਦ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਪੈ

॥ ੮੯ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਜੰਗ ਤਯਾਰੀ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੁਰੰਜਵੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੫੪ ॥

ਪਪ. {ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ, ਬੇਈਮਾਨ ਪਠਾਣ ਪਹਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਜਾ ਮਿਲੇ}

ਕਬਿੱਤ:

ਮਾਯਾ ਕੀ ਮਹਾਨਤਾ ਔ ਮਾਨਤਾ ਲੈ ਮਥੁਰਾ ਤੈ,
ਕਾਂਤੀ ਕੀ ਕਰਾਂਤੀ ਕਮਨੀਯਤਾ ਲੈ ਕਾਂਸੀ ਕੇ।

¹ਮਾਇਆ ਪੁਰੀ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਤੇ ਮਥਰਾ ਦੀ ਮੰਨਤ ਲੈ ਕੇ, ਕਾਂਤੀ ਦੀ ਚਮਕ ਤੇ ਸੁੰਦਰਤਾ ਕਾਂਸੀ ਦੀ ਲੈ ਕੇ।

ਦਰਪ ਦਵਾਰਕਾ ਕੇ ਹੋਸਲਾ ਹਿਵੰਤਕਾ ਕੇ,
ਔਧ ਕੇ ਅਰੂਜ ਲੈ ਨਮੂਜ ਬਿੱਸੂ ਬਾਸੀ ਕੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੁਆਰਕਾ ਦਾ, ਹੋਸਲਾ ਅਵੰਤਕਾ ਦਾ, ਅਜੁਧਿਆ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ।

ਸੱਤ ਸੱਤ ਲੋਕ ਤੈ ਮਹੱਤ ਹਰਿ ਓਕ ਤੈ ਲੈ,
ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਰਚਯੋ ਹੁਲਾਸੀ ਕੇ।

¹ਸੱਤ ਲੋਕ ਤੋਂ ਸੱਚ, ਵੱਡਾ ਪਨ ਸਚਖੰਡ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ ਸ਼ਹਿਰ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਬਣਾਇਆ।

ਮੋਖ ਭੋਗ ਦਾਸੀ ਜਹਾਂ ਕਟਿਤਿ ਚੁਰਾਸੀ,
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਹੈ ਨਿਵਾਸੀ ਕਜੋਂ ਨ ਪੈਂਹ ਅਬਿਨਾਸੀ ਕੇ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਪਦਾਰਥ ਜਿੱਥੇ ਦਾਸ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਚੁਰਾਸੀ ਕੱਟੀ ਦੀ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਪੁਰੀ ਦੇ ਵੱਸਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ ਪਾਉਣਗੇ।

॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ ਕਾ ਕਹੈਂ, ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਮਝਾਰ।
ਆਮਦ ਸੁਨਿ ਕੋਹੀਨ ਕੀ¹, ਭਏ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਤਜਾਰ

¹ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ (ਖਬਰ)।

॥ ੨ ॥

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਇਕ ਸਿੱਖ,
ਕਹਯੋ ਇਮ ਆਇ ਕੈ।

ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਪਠਾਨ,
ਮਿਲੇ ਉਤ ਜਾਇ ਕੈ।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਦੈ ਆਦਰ, ਸਾਦਰ ਰਖ ਲੀਏ।
ਹੋ ਫੌਜ ਕਿਤਿਕ ਗੁਰੁ ਕੰਨੇ¹, ਬੂਝਨ ਸੋ ਕੀਏ ॥ ੩ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼।

ਭਾਖਯੋ ਭੀਖਨ ਖਾਨ, ਫੌਜ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਕੁਹਿ।

¹ਕਿਹੜੀ ਹੈ ਭਾਵ ਕੋਈ ਫੌਜ ਨਹੀਂ।

ਹਮ ਹੀ ਹੁਤੇ ਸਿਪਾਹੀ, ਆਏ ਪਾਸ ਤੁਹਿ।

ਨਾਈ ਛੀਬੋ ਰੋੜੇ, ਖੱਤ੍ਰੀ ਜਾਟ ਹੈਂ।

ਹੋ ਬਨਕ ਕੁਲਾਲ ਕਲਾਲਨਿ ਮਾਲਿਨਿ ਠਾਟ ਹੈਂ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਬਾਣੀਆਂ, ਘੁਮਿਆਰਾਂ, ਕਲਾਲਾਂ ਤੇ ਮਾਲੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਹਨ {ਕਲਾਲ=ਇਕ ਗੋੜ}।

ਗਿਨਤੀ ਮਿਨਤੀ ਕਹਾਂ, ਇਨੋ ਕੀ ਜੇ ਕਹੈਂ।

ਜੰਗ ਦੇਖ ਜੋ, ਠਹਿਰੈਂ ਘਰੀ ਨ ਏਕ ਹੈਂ।

ਗੁਰੂ ਬਹਾਦਰ ਬਲੀ, ਬੀਰ ਇਕ ਠੀਕ ਹੈ।

ਹੋ ਪਾਂਚ ਭਣੇਵੇ, ਮਾਮੂ ਇਕ ਗੁਰੁ ਨੀਕ ਹੈ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਚੰਗਾ (ਸੂਰਮਾ) ਹੈ।

ਪਾਂਚ ਚਾਰ ਰਜਪੂਤ, ਕਹੀਂ ਤੈ ਆ ਰਹੇ।

ਪੀਰ ਸੜੋਰੇ ਵਾਰ, ਬੀਰ ਕਿਛੁ ਹੈ ਵਹੇ।

¹ਉਹ।

ਬਾਕੀ ਨਾਗੜ ਗੁੱਦੀ, ਭਰ ਰਹੀ ਆਮ ਹੈ।

¹{ਨਾਗੜ ਗੁੱਦੀ} ਕਮੀਨ ਜਾਤਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ {ਆਮ} ਬਹੁਤ ਭਰ ਚਿਹਾ

ਹੋ ਔਰ ਫੌਜ ਗੁਰੂ ਪਾਸ, ਖੁਦਾ ਕਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥੬॥
ਬਾਂਰਾ ਜਾਤਿ ਸਨਾਤ, ਸੱਤ ਜਗ ਜੋ ਕਹੀ।
ਸੋ ਭਰਤੀ ਖੁਰਗੀਨ, ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸਬਿ ਸਹੀ।

ਤੁਮ ਸੋਂ ਲਰਨੇ ਜੋਗ, ਨ ਕੋਇ ਦਿਖੀਤ ਹੈ।
ਹੋ ਤੁਮ ਭੀ ਰਹੋ ਕਿਨਾਰੇ, ਹਮ ਹੀ ਜੀਤ ਹੈਂ ॥੭॥
ਔਰ ਤਲਬ ਕੀ ਤਲਬ¹, ਨ ਤੁਮ ਤੇ ਕਿਛੁ ਹਮੈਂ।
ਦੇਹੁ ਮਾਫ ਕਰਿ ਲੂਟ, ਗੁਰੂ ਘਰ ਹਮਲ ਮੈ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਢਿਗ ਨਾਹਿਨ, ਦੌਲਤ ਇਤਿਕ ਹੈ।
ਹੋ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਮਾਯਾ ਆਜ, ਪੇਖੀਅਤ ਜਿਤਿਕ ਹੈ
॥੮॥

ਮਨ ਮਾਯਾ ਭਰਮਾਯਾ, ਪਾਯਾ ਗਯਾਨ ਨਹਿੰ।
ਰਾਜਨਿ ਮਤਾ ਪਕਾਯਾ, ਲੀਨੇ ਰਾਖ ਵਹਿ।
ਬਡੜੇ ਗਰਬ, ਚਢਿ ਸਰਬ ਅਗਾਰੀ ਬਢ ਗਏ।
ਹੋ ਅਨਗਨ ਦਲ ਮਿਲਿ ਦੁੱਜਨ¹, ਓਰੜ² ਚਢਿ ਅਏ
॥੯॥

ਬਾਜਤ ਦੁੰਦਭਿ ਬ੍ਰਿੰਦ¹, ਮੇਘ ਜਨੁ ਗਾਜ ਹੀਂ।
ਕਹੜੇ ਸਿੱਖ, ਸੋ ਐਂਹ ਭਾਂਗਾਣੀ ਆਜ ਹੀ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ, ਤੂਰਨ¹ ਤਯਾਰੀ ਹੈ ਕਰੀ।
ਹੋ ਬਜਵਾਯੋ ਰਣਜੀਤ, ਨਗਾਰਾ ਤਿਸ ਘਰੀ ॥੧੦॥
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਬਖਤ੍ਰ¹ ਸਜਿ, ਦਲ ਗੁਰੂ ਚਢੜੇ।
ਗਿਰ ਗਿਰਾਟ ਗਿਰਪਤੀਅਨਿ, ਖਰਭਰ ਅਤਿ ਬਢੜੇ।

ਕਲਗੀਧਰ ਪੋਸ਼ਾਕ ਪਾਕ¹, ਧਰਿ ਜੰਗ ਕੀ।
ਹੋ ਸੂਖਮ ਅਕਟ ਸੰਜੋਇ, ਫੁਲਾਦੀ ਅੰਗ ਕੀ ॥੧੧॥
ਹੀਰੇ ਕੁੰਦਨ ਜਟਿਤ ਮੁਸਟ, ਖਗ ਪਹਿਰ ਕਰਿ।
ਕਠਿਨ ਕੁਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ, ਕੰਧ ਪੈ ਧਰੜੇ ਵਰ।
ਪੂਰਤ ਤੀਰ ਤੁਨੀਰ, ਕਸੜੇ ਕਟਿ ਖਚਤ ਮਨਿ।

ਹੋ ਕਿਧੋਂ ਸਦਨ ਅਹਿ ਕਾਲ, ਹਰਨ ਹਿਤ ਅਰਿਨਿ ਗਨ¹
॥੧੨॥

ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼¹ ਪਿਸਤੌਲ, ਤਮੰਚਾ² ਪੰਚ ਕਲ³।

ਕਸੇ-ਕਮਰ ਯੁਤ ਕਮਰ, ਸਮਰ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਭਲ¹।

ਸੰਗੋ ਸ਼ਾਹ, ਗੁਲਾਬ ਚੰਦ, ਸਸਿ ਮਾਹਰੀ¹।

ਹੈ।

¹ਬਾਰਾਂ ਨੀਚ ਜਾਤਾਂ ਜੋ ਠੀਕ ਜਗਤ 'ਚ ਕਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਉਹ ਸਾਰੇ ਗੁਰੂ ਕੋਲ ਅਸਲ ਵਿੱਚ {ਖੁਰਗੀਨ} ਤਹਿਰੂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵਾਂਗ ਹਨ।

¹ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਇੱਛਾ।

¹ਹਮਲੇ ਵਿੱਚ (ਅ) (ਜੋ) (ਹਮ) ਅਸੀਂ (ਲਮੈਂ) ਲੈ ਲਈਏ।

¹ਖੋਟਿਆਂ ਦੇ। ²ਉੱਛਲ ਕੇ।

¹ਸਾਰੇ ਧੌਂਸੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸੰਜੋਆਂ।

¹ਧੌਂਸਿਆਂ ਦਾ {ਗਿਰ ਗਿਰਾਟ} ਭਾਰੀ ਡੰਡ-ਰੌਲਾ (ਸੁਣ ਕੇ) ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਅੰਦਰ {ਖਰਭਰ} ਘਬਰਾਹਟ ਵਧ ਗਈ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਸਰੀਰ (ਉੱਪਰ ਧਾਰਨ) ਕੀਤੀ।

¹ਹੀਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਈ ਸੋਨੇ ਦੀ ਮੁੱਠ ਵਾਲੀ ਤਲਵਾਰ ਪਹਿਨ ਕੇ।

¹ਕਰੜਾ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਭਾਰਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ {ਕੁਵੰਡ} ਧਨੁਸ਼ ਮੋਢੇ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ।

¹ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ {ਤੁਨੀਰ} ਭੱਠਾ ਮਣੀਆਂ ਨਾਲ ਜੜਤ ਹੋਇਆ ਲੱਕ ਨਾਲ ਕੱਸਿਆ।

¹ਜਾਂ ਇਹ ਕਾਲ ਰੂਪ ਸੱਪਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ।

¹ਕਰਦ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ²ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਦਾ ਪਿਸਤੌਲ।

³ਆਸਾਮ ਦੇ ਰਾਜੇਰਤਨਰਾਇ ਵੱਲੋਂ ਭੇਟਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪੰਜ ਕਲਾਂ ਵਾਲਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਮਰ ਕਸੇ ਸਣੇ (ਸਾਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਲੱਕ ਨਾਲ ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ (ਕੱਸੇ)।

¹ਮਾਹਰੀ ਚੰਦ।

ਗੰਗਾਰਾਮ ਸੁ ਜੀਤ ਮੱਲ, ਭਲ ਕਾਹਰੀ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਚੰਗੇ (ਕਾਹਰੀ) ਫੁਰਤੀਲੇ।
ਬੀਬੀ ਬੀਰੋ ਕੇਰ ਪੂਤ, ਭਟ ਪਾਂਚ ਜੇ।	
ਹੋ ਚਢੇ ਬੀਰ ਜਨੁ ਪਾਂਚੋ, ਪਾਂਡਵ ਸਾਚ ਥੇ।	
ਨੰਦ ਚੰਦ ਮਾਸੰਦ, ਬੁਲੰਦ ਜੁ ਬੀਰ ਥਾ।	
ਦਯਾਰਾਮ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ, ਭਟ ਧੀਰ ਥਾ ॥ ੧੪ ॥	
ਊਦਾ, ਧਰਮਾ, ਸਾਂਗਾ, ਚੰਦਨ ਆਦਿ ਭਟ।	
ਹੋ ਛਕੇ ਛੋਭਾ ¹ ਸਭਿ ਛੱਤ੍ਰੀ ਅੱਤ੍ਰੀ ² ਅਏ ਝੱਟ।	¹ ਕ੍ਰੋਧ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ। ² ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ।
ਰੱਖਕ ਕੇਤਿਕ ਸੁਭਟ ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਛੋਰ ਕੈ।	
ਬਾਕੀ ਦਲ ਭਲ ਸਤਿਗੁਰੁ, ਬੀਰ ਬਟੋਰ ਕੈ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।
ਪ੍ਰਥਮ ਭਗਵਤੀ ਯਯਾਇ ¹ ਨਾਮ ਨਵ ਗੁਰੁਨਿ ਲੈ।	¹ ਪ੍ਰਿਥਮ ਭਗਉਤੀ ਸਿਮਰ ਕੈ।
ਹੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਅਰਦਾਸ, ਚਢੇ ਗੁਰੁ ਸੁਰਨ ¹ ਲੈ।	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ।
ਸ਼ਗਨ ਭਏ ਸਭਿ ਨੀਕ, ਦਾਇਕੈ ਜੀਤ ਜੇ।	
ਚਾਲੇ ਤੁਰੇ ¹ ਨਚਾਵਤ, ਭਾਵਤ ਮੀਤ ਥੇ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਘੋੜੇ।
ਬਾਜਤ ਦੁੰਦਭਿ, ਗਾਜਤ ਹਯ ਸਭਿ ਸੂਰਮੇ।	
ਹੋ ਨੂਰ ਸੂਰ ਕੇ ਢਾਪਯੋ, ਨਭ ਭਰ ਪੂਰ ਮੇਂ ¹ ।	¹ ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ ਢੱਕ ਲਿਆ, ਅਕਾਸ਼ ਪੂੜ ਨਾਲ ਭਰਿ ਗਿਆ।
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ, ਸੰਗੋ ਸ਼ਾਹਿ ਸੈਂ।	
ਗਾਡੋ ਰਣ ਖੰਭ ਜਾਇ, ਭਾਂਗਾਣੀ ਠਾਂਹਿ ਜੈ ॥ ੧੭ ॥	
ਤਹਿੰ ਘਾਲੇ ਘਮਸਾਣ, ਰੋਕ ਕੈ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੇ।	
ਹੋ ਹਮ ਤੁਮ ਪੁਸ਼ਤ ਪਨਾਹਿ, ਆਇ ਹੈਂ ਤੱਤ੍ਰੁ ਕੇ ¹ ।	¹ ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੋਂ ਤੇਰੀਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ {ਤੱਤ੍ਰੁ} ਉਸ ਤਰਫ ਆਵਾਂਗੇ।
ਸੰਗੋ ਸ਼ਾਹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸੰਗ, ਨਿਜ ਸੈਨ ਲੈ।	
ਜਾਇ ਅਰਜੋ ਅਰਿ ਸੰਗ, ਮੋਰਚਾ ਐਨ ਲੈ ॥ ੧੮ ॥	
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਸਸਿ ਭੀਮ ਨ੍ਰਿਪ, ਸਸਿ ਹਰੀ ਜੋ।	
ਹੋ ਬਢੇ ਅੱਗ੍ਰੁ, ਅਤਿ ਮਢੇ ਰੋਹ ਬਿਧਿ ਖਰੀ ਸੋਂ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ।
ਕਈ ਸਹਿਸ ਬਡ ਸੂਰੇ, ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਿਤ ਪਤੀ ¹ ।	¹ ਰਾਜੇ।
ਮਾਰ ਬੁਕਾਰੇ ਕਰਿ, ਢਿਗ ਢੁਕੇ ਸੋ ਅਤੀ ॥ ੧੯ ॥	
ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ ਬੱਜਤ, ਆਮੋ ਸਾਮਣੈ।	
ਹੋ ਦਯਾਰਾਮ ਤਬਿ ਭਾਖਯੋ, ਗੁਰੁ ਪੈ ਬਾਮਣੈ ¹ ।	¹ ਦਯਾਰਾਮ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨੇ।
ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਧੀਰ, ਭੀਰ ਅਰਿ ਅਗਨਤੈ ¹ ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਅਣਗਿਣਤ ਭੀੜ ਹੈ।
ਲਰਨ ਮਰਨ ਹਿਤ, ਕੰਗਨੇ ਬਾਂਧੇ ਸ਼ਗਨ ਤੈ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਸ਼ਗਨਾਂ ਨਾਲ।
ਮਹਾਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਸਚੀ, ਹੈਂ ਸੱਚ ਭਨੈਂ ਹਮ।	
ਹੋ ਇਸ ਤੈ ਸੌਗੁਨ ਆਵੈਂ, ਤੋ ਭੀ ਨਾਹਿੰ ਗਮ।	
ਸਬਿ ਛਰੇ ਕੀ ਚਿਰੀਆਂ, ਘਿਰੀਆਂ ਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਇਹ ਸਾਰੇ ਇਕ ਛਰੇ ਦੀਆਂ ਚਿੜੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਮੌਤ ਨੇ ਘੇਰੀਆਂ ਹਨ। {ਛਰਾ=ਬੰਦੂਕ 'ਚੋਂ ਛਰ ਕਰ ਕੇ ਨਿਕਲ ਕੇ ਜਾਨਵਰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਸਿੱਕੇ ਦੀ ਬਰੀਕ ਗੋਲੀ।}
ਸ਼ਲਭਨ ਕੀ ਕਿਛੁ ਗਿਨਤੀ, ਬਾਜ ਨ ਕਿਰਤ ਹੈ ¹	¹ ਜਿਵੇਂ ਬਾਜ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਭਮੱਕੜਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।
॥ ੨੧ ॥	
ਸੁਨਿ ਬਿਹਸੇ ਸੋਢੀਸ, ਛੋਰ ਤੁਰੰਗ ਕੈ ¹ ।	¹ ਘੋੜਾ ਛੇੜ ਕੇ।

ਹੋ ਤੁੰਗ ਠੌਰ' ਜਾ ਬਿਰੇ, ਸੰਗ ਭਟ ਭੀਰ ਲੈ ॥੨੨॥

¹ਉੱਚੀ ਜਗ੍ਹਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬੋਲਯੋ ਦਿਜੇਸ' ਜਗਤੇਸ ਜੂ ਬਿਸੇਸ ਹੇਰੋ,
ਠਾਢੇ ਹੈ ਨਰੇਸ ਹਰੀ ਚੰਦ ਏ ਚੰਦੇਰੀ ਕੋ।
ਦਾਨੀ ਮਹਾਂ ਮਾਨੀ ਬੀਰ ਜੰਗ ਕੋ ਜਿੱਤਯਾ ਧੀਰ,
ਕਾਲ ਸੋਂ ਲੱਗਯਾ ਪੈ ਨ ਕੱਯਾ ਏਰ ਫੇਰੀ ਕੋ।
ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਛੇ ਠਾਢੇ ਆਛੇ ਜੰਗ ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਂਛੇ,
ਚਿੰਤਾ ਲਾਜ ਗਹਯੋ ਸਾਛੇ' ਛੁੱਤ੍ਰੁ ਜੁ ਗੇਰੀ ਕੋ²।
ਤਾਂ ਕੇ ਬਾਂਈ ਓਰ' ਜੋ ਦਿਖਾਈ ਦੇਤ ਛੱਤ੍ਰਿ ਚੌਰਿ,
ਕਹਿਲੂਰ ਮੌਰ ਹੈ, ਨ ਜੰਗ ਤੌਰ ਦੇਰੀ ਕੋ' ॥੨੩॥

¹ਉੱਤਮ ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਕਾਲ ਨਾਲ ਲੱਗਿਆਂ ਭਾਵ ਮੌਤ ਸਮੇਂ ਹੋਰਾ-ਫੇਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

¹ਸਾਹਮਣੇ। ²ਜਿਵੇਂ ਗੇਰੀ ਦਾ {ਛੁੱਤ੍ਰੁ} ਉਠ ਖੜਾ ਹੈ {ਸੁਤਰ=ਉਠ}।

¹ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ।

¹ਛਤਰ ਚੌਰ ਵਾਲਾ ਕਹਿਲੂਰ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ (ਭੀਮ ਚੰਦ) ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ {ਤੌਰ} ਚਾਲ ਢਾਲ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੰਗ 'ਚ ਕੋਈ ਦੇਰੀ ਨਹੀਂ।

¹ਸਖਤ। ²ਨੀਚ।

¹ਜਿੱਤ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂਹੀ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਅਤਿ ਬਿਕਟ' ਕਟੋਚ ਪੋਚ²,
ਸੋਚਤ ਸੁ ਓਟ ਐ ਪੈ ਲੋਚਤ ਹੈ ਜੀਤ ਕੈ।
ਔਰ ਯੇ ਹਜੂਰੀ ਜਸਵਾਲ ਡਢਵਾਲ ਠਾਢੇ,
ਚਾਢੇ ਚਖੁ ਗਾਢੇ ਜੰਗ ਆਢੇ ਆਏ ਮੀਤ ਕੈ।

¹ਹੋਰ ਕੋਲ ਹੀ ਇਹ ਜਸਵਾਲ ਤੇ ਡਢਵਾਲ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੇਤੂ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ ਜੋ ਤਕੜਾ ਜੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤ੍ਰ (ਭੀਮ ਚੰਦ) ਦੇ {ਆਢੇ} ਨਾਲ ਆਏ ਹਨ।

¹ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ।

¹ਹਿਤ ਕਰ ਕੇ ਜਮ ਦੇ ਘਰ ਜਾਣਗੇ।

ਦਾਏਂ ਦਿਸ' ਦੇਖੀਏ ਪਠਾਨ ਬੇਈਮਾਨ ਬਿਰੇ,
ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਧਾਮ ਜੈਹੈਂ ਜਮ ਹੀਤ ਕੈ।
ਔਰ ਜੇ ਅਨੇਕ ਏਕ ਏਕ ਕੋ ਭਗੈ ਹੈਂ ਛੇਕਿ,
ਆਏ ਏਕ-ਮੇਕ ਹੈ ਕੁਨੇਕ ਯੇ ਅਨੀਤਿ ਕੈ' ॥੨੪॥

¹ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਅਨੇਕਾਂ {ਕੁਨੇਕ} ਖੋਟੇ {ਅਨੀਤ} ਬੇਈਮਾਨੀ ਨਾਲ ਇਕ-ਮਿਕ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਹਨ, ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਨੂੰ {ਛੇਕਿ} ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਭਜਾ ਦਿਆਂਗੇ।

¹ਗਵਾਹੀ।

¹ਮਾਰਾਂਗੇ। ²ਭੱਜਣਗੇ।

¹ਇੱਛਾ।

¹ਉਹ ਹੁਰਾਂ (ਅਪੱਛਰਾਂ) ਪਾ ਲੈਣਗੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਲਹੂ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਆਵਾਂਗੇ।

ਲਾਖ ਗੁਨੇਂ ਕਜੋਂ ਨ ਐਹੈਂ ਸਾਖ' ਦੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕੈਹੈਂ,
ਹਮ ਤੂੰ ਹਤੈ ਹੈਂ' ਯੇ ਪਲੈ ਹੈਂ² ਮਾਰ ਖਾਇ ਕੈ।
ਹੋਸ' ਨਾਰਹਿਨ ਦੈਹੈਂ ਬੀਰ ਬੀਰ ਸੋਂ ਲਰੈ ਹੈਂ,
ਹੂਰਨ ਸੁ ਪੈਹੈਂ' ਜੈਹੈਂ ਸੁਰਪੁਰ ਯਾਇ ਕੈ।
ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਜੋਗਨੀ ਜਮਾਤ ਕੋ ਰਜੈ ਹੈਂ ਬੇਗ',
ਤੇਗਨ ਚਖੈ ਹੈਂ ਸ਼ੋਨ' ਔਨ ਅਰਿ ਘਾਇ ਕੈ²।
ਪੈ ਹੈਂ ਹਮ ਜੀਤ ਕੋ ਗਵੈ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਗੀਤ ਕੋ,
ਰਖੈ ਹੈਂ ਧਰਮ ਨੀਤਿ ਕੋ ਸੁਨੈ ਹੈਂ ਸਾਚ ਭਾਇ ਕੈ' ॥੨੫॥

¹ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ।

॥੨੫॥

ਐਸੇ ਗੁਰ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਕੀਨ ਜਿਨਿ ਸੰਖ ਧੁਨਿ',
ਬਿਦਰੇ ਹੈਂ ਅਰਿਨ ਕੇ ਉਰ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ।
ਧੀਰਜ ਧਰੈ ਕੈ ਸੋ ਬਜੈ ਕੈ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸੰਖ,
ਅਗਰ ਬਢੈ ਕੈ ਲਰੇ ਐ ਕੈ ਅਤਿ ਜਾਇ ਕੈ।

¹ਅਵਾਜ਼।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲ ਕੰਬ ਕੇ {ਬਿਦਰ} ਫਟ ਗਏ।

ਸੂਰ ਨ ਦਿਖਾਤ ਨਭ ਧੂਰਨ ਤੈ ਪੂਰਨ ਭਾ,
ਹੂਰਨ ਕੇ ਹੇਰਨ ਕੋ ਸੂਰਨ ਚਹਾਇ ਕੈ।

¹ਸੂਰਜ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ, ਅਕਾਸ਼ ਧੂੜ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ, ਸੂਰਮੇ ਹੂਰਾਂ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰ ਮਾਰ ਰਹੇ ਸੋ ਪੁਕਾਰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬੀਰ,
ਬੀਰਨ ਪੈ ਬੀਰਤਾ ਬਿਸੇਸ ਚਢੀ ਆਇ ਕੈ ॥ ੨੬ ॥
ਰੰਗ ਭੂਮ ਮੈਂ ਸੁਰੰਗ ਔਰ ਹੀ ਦਿਖਾਇਓ ਢੰਗ।
ਅਧਿਕ ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਅੰਗ ਉਭਰਨ ਹੈਂ।
ਮੋਚ ਕੈ ਸੰਕੋਚ ਸੋਚ ਲੋਚ ਕੈ ਲਰਨ ਲਾਗੇ,
ਕਲਗੀਧਰਨ ਆਗੇ ਕਰਨੀ ਕਰਨ ਹੈਂ।

¹ਮੈਦਾਨੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਹੀ ਢੰਗ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰੰਗ ਦਿਖਾਇਆ।
¹ਉਭਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੰਕੋਚ ਤੇ ਸੋਚ ਛੱਡ ਕੇ ਚਾਹ ਕੇ ਲੜਨ ਲੱਗ ਪਏ, ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ (ਹੋ ਕੇ ਜੰਗ ਦੀ) ਕਰਨੀ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਪਰਨ ਕਰਨ ਏਕ ਚਰਨ ਟਰਨ ਨਾਹਿੰ,
ਲਰਨ ਮਰਨ ਮਾਂਡੇ ਖਾਂਡੇ ਲੈ ਕਰਨ ਹੈਂ।

¹ਪ੍ਰਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਕ ਪੈਰ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟਾਂਗੇ, (ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ) ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਖੰਡੇ ਲੈ ਕੇ ਲੜਨਾ ਮਰਨਾ ਮੰਡ ਲਿਆ ਹੈ।

ਬਰਨ ਅਬਰਨ ਨਿਹਰਨ ਪਰਨ ਸਭਿ,
ਏਕਸੇ ਲਰਨ ਸਮ ਭੀਮ ਔ ਕਰਨ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

¹ਉੱਤਮ ਵਰਨਾਂ ਤੇ ਨੀਵੇਂ ਵਰਨਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਨਜ਼ਰੀਂ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਭੀਮ ਤੇ ਕਰਣ ਵਾਂਗ (ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ) ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਭੁਜੰਗ ਛੰਦ:

ਇਤੇ ਮੈਂ ਅਯੋ, ਸੈਨ ਲੈ ਪੀਰ ਬੁੱਧੁ।
ਦਿਸਾ ਏਕ ਠਾਢੇ ਭਯੋ, ਧਾਰ ਕੁੱਧੁ।
ਨਿਜੰ ਮੋਰਚਾ ਥੋਰਚਾ¹ ਹੇਤ ਜੁੱਧੈਂ।
ਟਰਜੋ ਸੋ ਨ ਪਾਛੈ, ਲਰਜੋ ਐਨ ਸੁੱਧੈਂ ॥ ੨੮ ॥
ਹੁਤੇ ਸਾਤ ਸੌ, ਸੰਗ ਮੌਰੀਦ ਤਾਂ ਕੇ।
ਸਭੈ ਹੀ ਲਚਾਕੇ, ਮਹਾਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ।
ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੇਤੇ, ਤਿਨੈ ਅੱਤ੍ਰੁ ਧਾਰੀ।
ਦਬਾਏ ਹਟਾਰੇ, ਪਿਛਾਰੀ ਪਹਾਰੀ ॥ ੨੯ ॥
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਹੈਰਾਨ ਭਾ, ਹੇਰਿ ਭਾਰੀ।
ਹਰੀ ਚੰਦ ਪੈ ਦੌਰ ਕੈ, ਯੌਂ ਉਚਾਰੀ।
ਗੁਰੂ ਓਰ ਏਤੇ, ਘਨੇ ਜ਼ੋਰ ਵਾਰੇ।
ਭਏ ਬੀਰ ਕੈਠੇ¹ ਕਹਾਂ ਤੇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥
ਨਹੀ ਜਾਨ ਜਾਈ, ਕਿਧੋ ਗੋਪ ਸੈਨਾ।
ਅਈ ਹੈ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਧਰੇ ਕੋਪ ਪੈਨਾ।
ਹਰੀ ਚੰਦ ਬੋਲਜੋ, ਨ ਡੋਲਜੋ ਸੁ ਭੱਯਾ।
ਜੁਰੇ ਹੈਂ ਜੁ ਵਾਹੀ¹, ਕੜਾਹੀ² ਖਵੱਯਾ ॥ ੩੧ ॥
ਭਗੈਂਗੇ ਅਬੀ, ਜੌ ਲਗੈ ਚੋਟ ਮੇਰੀ।
ਜਿਮੇ ਏਣ¹ ਜੈਹੈਂ, ਢੁਕੇ ਢਿੰਗ ਹੇਰੀ²।
ਹੁਤੇ ਬੀਰ ਪਾਠਾਨ, 'ਸੋ ਤੀਰ' ਤੇਰੇ।
ਅਏ ਹੈਂ, ਲਏ ਲਾਲਚੰ ਲੂਟ ਕੇਰੇ ॥ ੩੨ ॥

¹ਮੋਰਚਾ ਬਣਾਇਆ ਸੀ।

¹ਸਸਤ੍ਰੁਧਾਰੀ।

¹ਇਕੱਠੇ।

¹ਗੁਪਤ ਫੌਜ।

¹ਤਿੱਖਾ ਕ੍ਰੋਧ।

¹ਹੇ ਭਰਾ ਡੋਲ ਨਾ।

¹ਉਥੇ ਜਿਹੜੇ ਜੁੜੇ ਹਨ। ²ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਹਰਨ। ²ਸ਼ਿਕਾਰੀ।

¹ਕੋਲ।

ਇਨੈ ਕਿਉਂ ਨ ਆਗੈ, ਕਰੈ ਕੈ' ਲਰੈ ਹੈਂ।	¹ ਕਰਕੇ।
ਪਠੋ ਸੱਤ੍ਰ ਕੇ ਸਾਮੁਹੇ, ਸਾਂਪ ਏਹੈਂ'।	¹ ਇਹ ਸੱਪ ਹਨ।
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹ ਤੋ, ਭੀਖਨੰ ਖਾਂ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਬਡੇ ਮਾਨ ਦੇ ਕੈ, ਤਿਸੈ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥	
ਕਹਾਂ ਦੇਰ ਕੀਨੀ, ਲਰੈ ਕਿਉਂ ਨ ਧਾਈ।	
ਇਸੇ ਹੇਲ ਘਾਲੋ', ਗੁਰੂ ਜਿਉਂ ਪਲਾਈ ² ।	¹ ਹੱਲਾ ਪਾਉ। ² ਭੱਜ ਜਾਣ।
ਤੁਮੈਂ ਭੇਤ ਸਾਰਾ, ਗੁਰੂ ਧਾਮ ਕੇਰੋ।	
ਲਹੇ ਲੂਟ ਬਿੱਤ' ਜਿਤੋ ਹੈ ਬਧੇਰੋ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਧਨ।
ਧਨੀ ਹੋਇ ਕੈ, ਧਾਮ ਮੈਂ ਬੈਠ ਖੱਯੋ।	
ਹਮੈ ਓਰ ਤੇ ਭੀ, ਕਛੁ ਔਰ ਲੱਯੋ।	
ਤਬੈ ਮਾਨ ਖਾਨੰ, ਨਿਜੰ ਸੈਨ ਸਾਰੀ।	
ਲਈ ਸੰਗ ਬਾਟੇਰ', ਸਾਜੇਰ ਭਾਰੀ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ।
ਕਰਜੋ ਐਸ ਹੱਲਾ, ਥਰਥੱਲ ਘੱਲਾ'।	¹ ਥਰਥੱਲ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।
ਤਚੇ' ਤੀਰ ਗੋਲੀ, ਸਮੰ ਮੇਘ ਛੱਲਾ ² ।	¹ ਛੱਡੋ, ਚਲਾਏ। ² ਬੱਦਲ ਦੀ ਛੱਲ ਵਾਂਗ।
ਤਬੈ ਨੰਦ ਚੰਦੈ, ਗੁਰੂ ਪੈ ਉਚਾਰਜੋ।	
ਅਏ ਖਾਨ ਖੁੰਨੀ, ਹਲਾ ਚਾਲ ਡਾਰਜੋ' ॥ ੩੬ ॥	¹ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੁਨੈ ਕੈ, ਪਠਜੋ ਜੀਤ ਮੱਲੈਂ।	
ਗੰਗਾਰਾਮ ਔ ਮਾਹਰੀ ਚੰਦ ਭੱਲੈਂ'।	¹ ਚੰਗੇ (ਸੂਰਮੇ)।
ਜਥੇਦਾਰ ਯੇ ਸੈਨ ਲੈ, ਐਨ ਧਾਏ।	
ਲਰੇ ਠਹਿਰ ਕੈ, ਗਹਿਰ ਕੈ ਸਤ੍ਰ ਤਾਏ' ॥ ੩੭ ॥	¹ {ਠਹਰ ਕੈ} ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਤੇ {ਗਹਰ ਕੈ} ਪੈਰ ਜਮਾਂ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ ਲੜੇ ਹਨ।
ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਹੋਈ।	
ਜਨੋ ਕੀ ਤਨੋ ਤੈ, ਘਨੋ ਜਾਨ ਖੋਈ'।	¹ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਿਆਂ ਸਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਾਨਾਂ ਕੱਢੀਆਂ।
ਪੁਨਾ ਲਾਲ ਚੰਦੰ, ਪਠਜੋ ਬੀਰ ਭਾਰੋ।	
ਹੁਤੋ ਨੂਰਪੁਰ ਥਲਾਂ ਕੇ', ਰਹਿਨ ਵਾਰੋ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ।
ਬਡੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੋ ਪਹਿਲਵਾਨ ਪੂਰੋ।	
ਦਯਾਰਾਮ ਕੋ ਸੰਗ ਲੈ, ਕੈ ਗਰੂਰੋ'।	¹ ਮਾਨ ਨਾਲ।
ਮਿਲੇ ਸ਼ਾਹ ਸੰਗੋ, ਤਿਨੈਂ ਸੰਗ ਆਛੇ।	
ਲਰੇ ਸੋ, ਟਰੇ ਨ ਪਗੰ ਏਕ ਪਾਛੇ' ॥ ੩੯ ॥	¹ ਇਕ ਪੈਰ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟੇ।
ਰਣੰ ਖੰਭ ਥੀਏ', ਸਬੈ ਬੀਰ ਭਾਰੋਂ।	¹ ਜੰਗ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਹੋ ਗਏ।
ਜਿਸੈ ਬਾਣ ਮਾਰੋਂ, ਤਿਸੈ ਭੂਮਿ ਡਾਰੋਂ।	
ਕਢੈਂ ਪਾਂਚ ਔ ਸਾਤ ਮੈਂ, ਸੈਲ ਘੈਰੋਂ'।	¹ ਬਰਛੇ ਮਾਰ ਕੇ।
ਬੜੇ ਹੱਲਵਾਈ, ਜਿਮੈਂ ਸੀਖ ਪੈ ਹੈਂ' ॥ ੪੦ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਹਲਵਾਈ ਸੀਖ ਵਿੱਚ ਵੜੇ ਪ੍ਰੋਂਦੇ ਹਨ।
ਕਿਤੈ ਨੰਦ ਚੰਦੰ, ਮਸੰਦੰ ਬੁਲੰਦੰ।	
ਲਏ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜੋਧਾ, ਲਰੇ ਸੋ ਅਮੰਦੰ'।	¹ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ।
ਧਰੇ ਚਾਂਪੁ' ਹੱਥੰ, ਚਿਤੈ ਚੌਪ ਸੰਗੈ ² ।	¹ ਧਨੁਸ਼। ² {ਚੌਪ} ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ {ਚਿਤੈ} ਦੇਖ ਕੇ।

ਤਚੈ ਬਾਨ, ਖਾਨਾਨ ਕੇ ਅੰਗ ਭੰਗੈ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।
ਕਿਤੈ ਪਾਂਚ ਭ੍ਰਾਤਾ, ਮਨੋ ਪਾਂਚ ਪਾਂਡੋ।	¹ ਜਿਸ ਤੇ ਖੰਡਾ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਕਰੈਂ ਅੱਧ ਅਧੰ, ਧਰੈਂ ਜਾਂਹਿ ਖਾਂਡੋ।	¹ ਹੋ ਗਿਆ।
ਕਹੂੰ ਲਾਲ ਚੰਦੰ, ਥਯੋ ਲਾਲ ਰੂਪੈਂ।	¹ ਬੀਰਰਸ ਤੇ {ਸਾਰੀ} ਪੂਰੀ ਧੀਰਜ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੀ।
ਰਸੰ ਬੀਰ, ਸਾਰੀ ਰਹੀ ਧੀਰ ਖੂਪੈ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਉਸ ਪਾਸੇ ਜਾ ਕੇ।
ਪਿਖੈਂ ਸੱਤ੍ਰ ਏਕੱਤ੍ਰ ਹੈ, ਤੱਤ੍ਰ ਜਾਈ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ। ² {ਪਿੰਗ} ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਦੌੜ ਕੇ ਤਾੜਦਾ ਹੈ।
ਗੁਜੈਂ ਸਿੰਘ ਜਯੋ, ਸੋ ਤ੍ਰਜੈ ਧਿੰਗ ਧਾਈ ² ।	¹ ਬਹੁਤ ਸੂਰਮੇ। ² ਹੰਕਾਰ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ।
ਹਤੇ ਸੂਰ ਭੂਰੰ, ਗਰੂਰੰ ਪਲਾਏ ² ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਮੈਂ ਕੇਹਰੀ, ਮੱਤ ਦੰਤੀ ਦਬਾਏ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਘੋੜੇ ਖ਼ਾਲੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
ਮਰੇ ਖਾਨ ਕੇਤੇ, ਫਿਰੈਂ ਛੂਛ ਤਾਜੀ।	
ਚਢੈ ਸਿੱਖ ਤਾਂ ਪੈ, ਭਵੈਂ ਪਿੱਖਿ ਰਾਜੀ।	
ਚਲੀ ਲੋਹ ਧਾਰਾ, ਦਲੀ ਸੱਤ੍ਰ ਸੈਨਾ।	
ਹਲੇ ਨਾਉ ਨਜਾਈ, ਭਲੇ ਔਨਿ ਐਨਾ ॥ ੪੪ ॥	¹ {ਔਨਿ} ਧਰਤੀ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ (ਫੌਜ) ਹਿਲਦੀ {ਐਨਾ} ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਹੈ।
ਤਬੈ ਮਾਹਰੀ ਚੰਦ ਜੂ, ਛੇਰਿ ਘੋਰਾ।	
ਧਸਯੋ ਸੱਤ੍ਰ ਸੈਨਾ ਵਿਖੇ, ਜੋਰ ਜੋਰਾ।	¹ ਜੋਰੋ ਜੋਰੀ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ।
ਹਤੇ ਖਾਨ ਮੱਤੇ ² , ਕਿਤੈ ਪੁੰਜ ਫੱਟੇ ³ ।	¹ ਮਾਰੇ। ² ਹੰਕਾਰੀ। ³ ਜ਼ਖ਼ਮੀ।
ਪਟੇ ਬਾਜ ਨਜਾਂਈ ¹ ਕਟੇ ਝੱਟਪੱਟੇ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਪਟੇ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਵਾਂਗ।
ਜਬੈ ਖਾਨ ਕਾਲੇ, ਸਿਰੰ ਜਾਇ ਬਾਹੀ।	¹ {ਤਲਵਾਰ} ਵਾਹੀ।
ਪਰੇ ਆਇ ਚੌਫੇਰਯੋ, ਖ਼ਾਨ ਚਾਹੀ ॥ ੪੬ ॥	
ਸੁਝਯੋ ਨਾਹਿ ਆਨਾ ¹ , ਰੁਝਯੋ ਬੀਰ ਤਾਂਹੀਂ।	¹ ਔਣਾ ਨਹੀਂ ਸੁੱਝਿਆ।
ਹਯੰ ਕੀ ਚਲਾਕੀ, ਇਤੈ ਉੱਤ ਜਾਹੀ।	¹ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ।
ਲਗੇ ਘਾਵ ਕੇਤੇ, ਕਿਛੂ ਨਾ ਜਨਾਵੈ।	¹ ਜ਼ਖ਼ਮ।
ਢੁਕੈ ਢਿੰਗ ਜੋਈ, ਤਿਸੈ ਹੀ ਗਿਰਾਵੈ ॥ ੪੭ ॥	
ਰੁਕਯੋ ਭ੍ਰਾਤ ਪੇਖਯੋ, ਜਬੈ ਸ਼ਾਹ ਸੰਗੋ।	
ਲਏ ਸੰਗ ਜੋਧਾ, ਗਏ ਪੈ ਨਿਸੰਗੋ।	¹ ਧਾ ਕੇ, ਦੌੜ ਕੇ।
ਗੁਰੂ ਭੀ ਪਠਾਯੋ, ਤਹਾਂ ਮਾਤਲੰ ਕੋ।	¹ ਮਾਮਾ (ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ) ਜੀ ਨੂੰ।
ਲਰਯੋ ਜਾਇ ਸਾਹਾਇਕੈ ਭ੍ਰਾਤ ਬੰਕੋ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ ਭਰਾ ਦਾ ਸਹਾਇਕ ਹੋ ਕੇ ਜਾ ਲੜਿਆ।
ਹਟਾਏ ਪਿਛਾਰੀ, ਅਗਾਰੀ ਹੈ ਕੈ।	
ਕਿ ਮਾਰੇ ਬੁਕਾਰੇ, ਅਪਾਰੇ ਗਜੈ ਕੈ।	¹ ਬਹੁਤ ਗੱਜ ਕੇ ਮਾਰੇ ਬੁਕਾਰੇ ਕੀਤੇ। {ਮਾਰਾ ਬੁਕਾਰਾ ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਧਮਕਾਉਣ ਲਈ ਗੱਜ ਕੇ ਮਾਰ ਲਉ, ਮਾਰ ਲਉ ਬੋਲਣ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮਾਰਾ ਬੁਕਾਰਾ ਹੈ।}
ਮਹਾਂ ਹੇਲ ਘਾਲਾ, ਬਗੈਂ ਮੇਲਿ ਭਾਰੀ।	¹ ਭਾਰੀ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਾਗਾਂ ਮੇਲ ਕੇ ਭਾਵ ਇੱਕੋ ਕਤਾਰ 'ਚ ਘੋੜੇ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਪਾਇਆ।
ਘਨੇ ਬਾਨ ਗੋਲੀਨ ਕੀ, ਬਾਰਾ ਝਾਰੀ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਵਾੜ, ਫਾਇਰ ਬਾੜ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰਾਂ ਜਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਚਲਾਉਣਾ।
ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ ਸੰਭਾਰੈਂ, ਨਿਕਾਰੈਂ ਬਿਚਾਰੈਂ।	¹ ਆਪ ਮਾਰਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਵਾਰ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ

ਲਤਾਰੈਂ ਪਛਾਰੈਂ, ਸੰਘਾਰੈਂ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਚਪੇ ਚੋਰ ਜੜੋਂ, ਜੋਰ ਦੈ ਮੋਰਿ ਸੱਤ੍ਰੈਂ।
 ਅਯੋ ਲੈ ਨਿਕਾਸੀ, ਨਿਜੰ ਬੀਰ ਅੱਤ੍ਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥
 ਜਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ, ਤਾ ਜੰਗ ਮੰਡੜੋਂ।
 ਕਰੇ ਸਤ੍ਰ ਕੇਤੇ, ਜਿਨੈ ਖੰਡ ਖੰਡੜੋਂ।
 ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਗੋਪਾਲ ਗੋਲੇਰ ਵਾਰੋ।
 ਅਰਜੋ ਸੰਗ ਜੋਧਾ, ਲੀਏ ਬ੍ਰਿੰਦ ਭਾਰੋ ॥ ੫੧ ॥
 ਅਬੀ ਛੇਰ ਕੋਹੀਨ ਕੀ ਢੇਰ ਜੇਤੀ।

ਘਨੇ ਢੋਲ ਬਾਜੈਂ, ਝੁਕਾਈ ਸੁ ਤੇਤੀ।
 ਰਰੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੰ, ਮਹਾ ਰੋਹ ਮੱਤੇ।
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬੰਕੇ, ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੱਤੇ ॥ ੫੨ ॥
 ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ, ਸਜੈਂ ਜੰਗ ਸੂਰੇ।
 ਸੁਨੈ ਜਾਹਿ ਕੇ ਭੀ, ਲਰੈਂ ਚਾਹਿ ਕੂਰੈ।
 ਪਰੈ ਤੀਰ ਗੋਲੀਨ ਕੀ, ਪੀਨ ਬਰਖਾ।
 ਉਭੈ ਮੇਘ ਮਾਨੋਂ, ਬਰ੍ਹੈਂ ਮੇਹ ਕਰਕਾ ॥ ੫੩ ॥
 ਧਰਾ ਲਾਲ ਬਾਨਾ, ਧਰਾ ਧੂਰ ਦੱਬੀ।
 ਮਨੋ ਫਾਗ ਤਾਰੀਕ ਸੋਂ ਭਾਗ ਫੱਬੀ।

ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਗੇ, ਲਹੂ ਸੰਗ ਪਾਗੇ।
 ਛੁਟੈਂ ਪਿੱਚਕਾਰੀ, ਸਮੰ ਘਾਵ ਲਾਗੇ ॥ ੫੪ ॥
 ਫਿਰੈਂ ਜੋਗਨੀ, ਭੋਗਨੀ ਸੁੱਣ ਤੇ ਹੈਂ।
 ਗਟੈਂ ਪੂਰ ਖੱਪੁ, ਰਟੈਂ ਗੀਤ ਵੇ ਹੈਂ।

ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਬਾਲਾ, ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ।
 ਅਚੈਂ ਮੇਦ ਲੋਹੂ, ਰਚੈਂ ਖੇਲ ਭਾਰੀ ॥ ੫੫ ॥
 ਕਪਾਲੈਂ ਬਜਾਵੈਂ, ਸੁ ਗਾਵੈਂ ਖਿਆਲੈਂ^੨।
 ਚੁਵੈਂਡਾ ਚਿਕਾਰੈਂ, ਕਰਾਲੈਂ ਕਮਾਲੈਂ।
 ਡਕਾਰੈਂ, ਡਕੀ ਡਾਕਨੀ ਸਾਕਨੀ ਹੈਂ।

ਉਡੈਂ ਗ੍ਰੀਧ ਮਾਲਾ, ਇੱਲੈਂ ਕਾਕਨੀ ਹੈਂ ॥ ੫੬ ॥

ਕਲ੍ਹੈ ਨਾਰਦੰ ਭੈਰਵੀਂ ਰੁੱਦ੍ਰ ਭੈਰੋਂ।

ਨਚੈਂ ਔ ਮਚੈਂ, ਭਾਵਤੋ ਹੋਰਿ ਸੈਰੋਂ।

ਖਵੈਂ ਸ੍ਰਾਨ ਸ੍ਰਿੰਗਾਲ ਬੇਸਾਲ ਮਾਸੈਂ।

{ਸੰਭਾਰੈਂ} ਰੋਕਦੇ ਹਨ।

^੧ਬਹੁਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲਤਾੜਦੇ, ਪਿੱਛੇ ਸੁੱਟਦੇ ਤੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

^੨ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ।

^੩ਆਪਣੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ (ਜੇਤੂ) ਸੂਰਮੇ ਨੂੰ ਕੱਢ ਕੇ ਲੈ ਆਇਆ।

^੪ਜੰਗ ਅਰੰਭਿਆ ਸੀ।

^੫ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।

^੬ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੀ ਜਿਤਨੀ {ਢੇਰ} ਬਹੁਤੀ ਛੇੜ ਆਈ ਸੀ। {ਛੇੜ=ਜੰਗ ਲਈ ਹੁਕਮਨ ਮੰਗਵਾਇਆ ਹੋਇਆ ਪੇਂਡੂਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ।}

^੭ਲੜਨ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

^੮ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

^੯ਕਾਇਰ।

^{੧੦}ਬਹੁਤੀ।

^{੧੧}ਦੇਵੇਂ ਦਲਾਂ ਰੂਪ ਬੱਦਲ ਜਾਣੇ ਗੜਿਆਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

^{੧੨}ਧਰਤੀ ਨੇ ਲਾਲ ਬਾਣਾ ਧਾਰ ਲਿਆ ਤੇ ਧੂੜ ਦੱਬੀ ਗਈ।

^{੧੩}ਜਾਣੇ {ਫਾਗ} ਹੌਲੀ ਦੀ ਤ੍ਰੀਕ ਤੋਂ {ਧਰਤੀ ਦਾ ਇਹ} {ਭਾਗ} ਹਿੱਸਾ ਫਬ ਗਿਆ ਹੈ।

^{੧੪}ਲਹੂ ਨਾਲਰੰਗੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ।

^{੧੫}ਲਗੇ ਹੋਏ ਜ਼ਖਮ ਪਿਚਕਾਰੀ ਵਾਂਗ ਛੁਟਦੇ ਹਨ।

^{੧੬}ਉਹ ਜੋਗਣੀਆਂ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੧੭}ਖੋਪਰੀਆਂ ਦੇ ਖੱਪਰ ਭਰ ਕੇ {ਗਟੈਂ} ਗਟ ਗਟ ਕਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੧੮}ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨਚਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੧੯}ਲਹੂ ਤੇ ਮਿਝ ਛਕਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੨੦}ਖੋਪਰੀਆਂ। ^{੨੧}ਛੰਦ।

^{੨੨}{ਚੁਵੈਂਡਾ} ਗਿਰਝਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੨੩}{ਡਾਕਿਨੀ} ਡਾਇਣਾਂ ਤੇ {ਸਾਕਿਨੀ} ਜੋਗਣੀਆਂ {ਡਕੀ} ਰਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ {ਡਕਾਰੈਂ} ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੨੪}ਗਿਰਝਾਂ ਇੱਲਾਂ ਤੇ ਕਾਉਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਉਡਦੀਆਂ ਹਨ। {ਕਾਕਨੀ-ਕਾਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।}

^{੨੫}ਨਾਰਦ ਤੇ ਕਲਹ (ਨਾਰਦ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) {ਭੈਰਵੀ} ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਭੈਰੋਂ।

^{੨੬}{ਜੰਗ} ਦੇਖ ਕੇ ਨਚਦੀਆਂ ਤੇ {ਮਾਚੈਂ} ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ {ਸੈਰੋਂ} ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

^{੨੭}ਕੁੱਤੇ ਤੇ ਗਿੱਦੜ ਬਹੁਤਾ ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਚਬੈਂ ਖੋਪਰੀ ਖੇਤ, ਖਾਵੀਸ ਖਾਸੈਂ¹ ॥੫੭॥

ਪਲੰ ਕੀ ਖਵੱਯਾ¹, ਲਹੂ ਕੀ ਪਿਵੱਯਾ।
ਭਰੈਂ ਪੇਟ ਮੱਯਾ¹, ਨਿਜੰ ਪੂਤ ਤੱਯਾ²।
ਲਹੂ ਕੀ ਕਟੋਰੀ, ਪਿਲਾਵੈਂ ਦੇ ਲੋਰੀ।
ਗਰੇ ਆਂਤ¹ ਭਾਰੈਂ, ਦੁਲਾਰੈਂ ਬਹੋਰੀ² ॥੫੮॥
ਇਨੈ ਖੂਪ ਸ਼ਾਦੀ, ਸੁਰੋਂ ਕੇ ਅਵਾਦੀ¹।
ਜ਼ਮੀਸੈਂ ਕੁਸ਼ਾਦੀ, ਗਿਰੀਸੈਂ ਬ੍ਰੁਬਾਦੀ¹।

ਲਖੈਂ ਨ ਪ੍ਰਮਾਦੀ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਅਨਾਦੀ¹।
ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਨਾਦੀ, ਲਖੈਂ ਬ੍ਰਹਮ ਬਾਦੀ¹ ॥੫੯॥

ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਸੋ ਖੇਤ ਸੋ ਹੈਂ¹।
ਬਜ਼ੋ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ, ਆਪਾਰ ਤੈਂ ਹੈਂ¹।
ਕਟੇ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡੰ, ਭੁਜਾ ਤੁੰਡ ਤੁੰਡੰ¹।

ਡਟੇ ਬੀਰ ਚੰਡੰ, ਅਖੰਡੰ ਪ੍ਰਚੰਡੰ¹ ॥੬੦॥

ਬਨੰ ਕਿੰਸਕੰ ਕੋ, ਧਰਾ ਪੈ ਝਰਾ ਜੋਂ¹।
ਪਗੈਂ ਹੱਥ ਮੱਥੰ, ਸਥਾਰੰ ਪਰਾ ਤੋਂ¹।
ਘਨੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਦੁਹੂੰ ਓਰਿ ਜੂਝੇ।
ਬਰੇ ਦੇਵ ਬਾਲਾ¹, ਭਲੇ ਭੋਗ ਸੂਝੇ ॥੬੧॥
ਘਨੋਂ ਕੋ ਹਤੈ ਕੈ, ਤਹਾਂ ਏਕ ਬੇਟਾ।
ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ, ਹੋਇ ਸ਼ਾਹੀਦ ਲੇਟਾ।
ਲਰੇ ਲੋਥ ਪੈ, ਚੁੱਕਨੇ ਹੇਤ ਤਾਂਕੇ।
ਉਭੈ ਓਰ ਤੈ¹, ਜ਼ੋਰ ਤੈ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ॥੬੨॥
ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਆਗੁੱਥ ਔਰੈਂ¹।

ਬਡੋ ਬਾਢ ਬਾਢੀਨ, ਜੋਂ ਪੀਨ ਗੋਰੈਂ¹।

ਗੁਪਾਲੰ, ਨ੍ਰਿਪਾਲੰ, ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਜੁਟੇ ਹੈਂ¹।
ਲਰੇ ਏਕ ਜਾਮੰ, ਟਰੇ ਨਾ ਹੁਟੇ ਹੈਂ¹ ॥੬੩॥
ਤਜੋ ਤੀਰ ਤੀਖਾ, ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਤਕੈ ਕੈ।
ਲਗੋ ਬਾਜ ਕੋ¹ ਸੋ ਭਗੋ ਪ੍ਰਾਨ ਲੈ ਕੇ ॥੬੪॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਿਰਨ ਵਾਰ ਕੇ¹ ਗਿਰਨ² ਤਬਿ,
ਲਾਗੇ ਪੈਰ ਪਿਛਾਂਹ।
ਫਿਰਨ ਭਯੋ ਜਬਿ ਹਿਰਨ ਹੈ,

¹{ਖੇਤ} ਜੰਗ ਵਿੱਚ {ਖਾਸੰ} ਬਹੁਤੇ {ਖਾਵੀਸ} ਜਿੰਨ ਖੋਪਰੀਆਂ ਚਬਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਸ ਦੇ ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਮਾਵਾਂ। ਆਪਣੇ ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਆਂਦ੍ਰਾਂ। ਘੋਰ ਲਡਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਗੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ, ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਰੋਣਕ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ {ਕੁਸ਼ਾਦੀ} ਸੋਗ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਭੁੱਲੜ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਨਾਦੀ ਸਰੂਪ ਹਨ।

¹{ਨਾਦੀ} ਉਪਦੇਸ਼ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰ ਸਿਖ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹{ਖੇਤ} ਜੰਗ ਦੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਸੈਂਕੜੇ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ।

¹ਉੱਥੇ ਬਹੁਤਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਵੱਜਿਆ।

¹{ਤੁੰਡੰ} ਬਹੁਤੇ {ਰੁੰਡ} ਧੜ {ਮੁੰਡ} ਸਿਰ {ਭੁਜਾ} ਬਾਹਾਂ {ਤੁੰਡ} ਮੂੰਹ ਕੱਟੇ ਗਏ।

¹{ਪ੍ਰਚੰਡੰ} ਜੰਗ ਵਿੱਚ {ਚੰਡੰ} ਤਿੱਖੇ ਸੂਰਮੇ {ਅਖੰਡੰ} ਲਗਾਤਾਰ ਡਟੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕੇਸੂਆਂ ਦਾ ਬਿੱਛ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਝੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਪੈਰਾਂ ਹੱਥਾਂ ਤੇ ਸਿਰਾਂ ਦਾ ਸੱਥਰ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੇ ਵਰੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹{ਜਾਂ} {ਅਗੁੱਥ} ਗੁੱਥਮ ਗੁੱਥਾ {ਹੋਏ ਤਾਂ} ਹੋਰ ਆ ਕੇ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ।

¹ਜਿਵੇਂ {ਬਾਢੀਨ} ਤਰਖਾਣ ਆਪਣੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਤਿੱਖੀ {ਬਾਢ} ਧਾਰ ਨਾਲ {ਪੀਨ ਗੋਰੇ} ਮੋਟੇ ਤੇ ਭਾਰੀ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ ਵੱਢਦਾ ਹੈ।

¹ਗੋਪਾਲਰਾਜਾ ਤੇ ਮਾਮਾ ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਜੁੱਟ ਪਏ ਹਨ।

¹ਨ ਟਲਦੇ ਹਨ, ਨ ਥਕਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ ਨੂੰ।

¹ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੇ। ਝਿੱਗਣ ਲੱਗੇ।

ਥਿਰ ਨ ਗੁਪਾਲ ਰਹਾਹਿ¹ ॥ ੬੫ ॥

ਆਨੰਦ ਕੰਦ ਮੁਕੰਦ ਕੇ,

ਮਾਮੂ ਚੰਦ ਕ੍ਰਿਪਾਲ¹।

ਹਰੇ ਗਿਰੰਦਨਿ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜਨ,

ਕਰੇ ਬੰਦ ਫੰਧ ਕਾਲ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਮਾਰ ਸਥਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਕਿਯ,

ਡਾਰ ਭਾਰ ਘਮਸਾਨ¹।

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪਿਖਿ ਚਾਹਿ ਚਿਤ,

ਪ੍ਰੇਰੇ ਪੁਨਾ ਪਨਾਨ ॥ ੬੭ ॥

ਪਰੇ ਧਾਇ ਅਰਰਾਇ¹ ਵਹਿ,

ਅਲੀ ਅਲੀ ਸੁ ਅਲਾਇ¹।

ਸਸਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਰਸ ਬੀਰ ਬਸ,

ਕਸ ਨਿਜ ਦਲ ਬਲ ਲਾਇ ॥ ੬੮ ॥

ਅਰਜੋ ਹਰਜੋ ਅਰਿ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕੋ¹,

ਡਰਜੋ ਨ ਟਰਜੋ ਪਿਛਾਹਿ¹।

ਪੀਰ ਬੀਰ ਨਿਜ ਭੀਰ ਲੈ,

ਪਿਖਿ ਪਹੁੰਚਜੋ ਤਿਸ ਠਾਂਹਿ ॥ ੬੯ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੀਰ ਕੇ ਫਕੀਰਨ ਮੁਰੀਦਨ ਸੁਤਨਿ¹, ਬੋਲਿ
ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਹੱਲਾ ਕੀਨ ਠੱਲਾ ਅਰਿ ਦਲ ਕੋ।
ਕਾਹੂੰ ਨੈ ਗੁਰਜ ਛੋਹੀ¹ ਤਰਵਾਰ ਮਾਰ ਸੌਹੀ²,
ਤੋਮਰ¹ ਤੁੱਪਕ² ਤਜੋਂ ਹੀ ਤੀਰ ਸੋਟਾ ਘੱਲ ਕੋ³।
ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ ਉਤ, ਸਾਦਕ ਮੁਦਾਮੀ ਇਤ,
ਕੈਸੇ ਹੋਇ ਖਾਮੀ ਜਿਤ ਹਾਮੀ ਗੁਰੁ ਤੱਲਕੋ¹।

ਪਰੀ ਲੋਹ ਮਾਰ ਏਕ ਸਾਰ ਨਿਰਧਾਰ ਅਤਿ¹,
ਡਾਰ ਦਈ ਹਾਲ ਚਾਲ ਅਰਿ ਦਲ ਵੱਲ ਕੋ ॥ ੧੦ ॥

ਕਾਲੇ ਖਾਂ ਹਯਾਤ ਖਾਂ ਭੀਖਨ ਖਾਂ ਨਜਾਬਤ ਖਾਂ,
ਸਰਦਾਰ ਲੈ ਅਪਾਰ ਸੈਨ ਪਰੇ ਆਇ ਕੈ।

ਪਾਨ¹ ਲੈ ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਕਾਨ ਪਰਮਾਨ², ਬਾਨ
ਛੋਰੈਂ ਅਪ੍ਰਮਾਨ¹, ਨਾਨ ਰਿਸ ਕਿਸ ਖਾਇ ਕੈ²।

ਕੇਉ ਮਾਰ ਡਾਰੇ ਕਰ ਘਾਇਲ ਪਛਾਰੇ ਭਾਰੇ¹,
ਕਦਲੀ ਅਪਾਰੇ ਜਜੋਂ ਉਖਾਰੇ ਗਿਰੇ ਵਾਇ ਕੈ¹।

ਫੇਟੈਂ ਲਗੀ ਅੱਸ੍ਰਾਨਿ ਅਮੇਟੈਂ ਭੇਟੈਂ ਮੌਤ ਕੇਉ¹,

¹ਜਦੋਂ ਨੱਸ ਕੇ (ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ) ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਗੋਪਾਲ ਖੜ੍ਹ ਨ ਸਕਿਆ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਮੁੱਢ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਾਮਾ ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ।

¹ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਬੰਦੇ ਮਾਰ ਕੇ ਕਾਲ ਦੀ ਫਾਹੀ 'ਚ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਸੱਥਰ।

¹ਜੰਗ।

¹ਅਰੜਾ ਕੇ, ਲਲਕਾਰ ਕੇ, ਗੱਜ ਕੇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਅੜ ਕੇ ਬਹੁਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

¹ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ।

¹ਛਵੀ। ²ਸਾਹਮਣਿਓਂ।

¹ਬਰਛਾ। ²ਬੰਦੂਕ। ³ਕੋਈ ਸੋਟਾ (ਘੱਲ) ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਓਧਰ ਪਹਾੜੀਆਂ ਵੱਲ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ (ਪਠਾਣ) ਹਨ ਤੇ ਏਧਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵੱਲ ਸਿਦਕ ਤੇ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ (ਸਿੱਖ) ਹਨ, ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਤੇ ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੋਵੇ (ਉਸ ਪਾਸੇ) ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ।

¹{ਨਿਰਧਾਰ} ਨਿਸਚੇ ਜਾਣੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਲਗਾਤਾਰ ਬਹੁਤੀ ਪਈ।

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ। ²ਤੱਕ।

¹ਅਣਗਿਣਤ। ²ਖਿਝ ਖਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਕੇਲੇ ਹਵਾ ਦੇ ਉਖਾੜੇ ਹੋਏ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ {ਅਮੇਟੈਂ} ਨ ਸਹਾਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ {ਫੇਟੈਂ} ਧੱਕੇ ਲੱਗੇ ਤੇ ਮੌਤ ਨੂੰ ਜਾ ਮਿਲੇ।

ਬੀਰਨਿ' ਚਪੇਟੈਂ ਖਾਇ ਲੇਟੈਂ ਧਰ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੨੧ ॥

ਪਰੀ ਲੋਹ ਮਾਰ ਨਾ ਅਲੋਹ' ਕੌ ਰਹਨ ਪਾਯੋ,
ਪਠੇ ਗੁਰੂ ਬੀਰ ਹੋਰ ਤੋਰਨ ਅਰਿਨ ਕੋ।
ਸਾਧੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦਾਸ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪਾਸ,
ਅਰਜ ਕਰੀ ਯੋਂ ਖਾਸ ਜੋਰ ਕੈ ਕਰਨ ਕੋ।
ਆਗਯਾ ਦੇਹੁ ਮੋਹਿ, ਜਾਗਯਾ ਕੋਹਿ', ਰੋਹਿ ਪਾਗਯਾ ਮਨ,
ਲਾਗਯਾ ਚਿਤ ਜੰਗ', ਭਾਗਯਾ ਡਰ ਹੈ ਮਰਨ ਕੋ।
ਏਕ ਹੂੰ ਨ ਜਾਨ ਦੈਹੈਂ ਬੇਈਮਾਨ ਖਾਨ ਜੇ ਹੈਂ,
ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਏ ਹੈਂ ਚੈਹੈਂ ਜੋ ਲਰਨ ਕੋ ॥ ੨੨ ॥
ਜੇ ਕਹੈ ਤੇ ਸਾਪ ਦੈ ਕੈ ਖਾਪ ਡਾਰੋ' ਸਬਿ ਹੀ ਕੋ,
ਕਪਲ ਮੁਨੀ ਜਜੋਂ ਸੁਤ ਸਗਰ ਕੇ ਹੈਂ ਹਰੇ।
ਨਾਂਗੇ ਅਰਜਨ ਜਜੋਂ ਦਲੀਪ ਕੇ ਖਪਾਏ ਦਲ,
ਜਾਦਵ ਭਾਦਵ ਘਨ ਦੁਰਬਾਸਾ ਨੈ ਦਰੇ।

ਸੁਨਿ ਮੁਸਕਾਇ ਗੁਰੂ ਗਰਬ ਪ੍ਰਹਾਰੀ ਫੁਰ',
ਦਾਸਨਿ ਸੁਧਾਰੀ ਉਰਿ, ਤਾਂਹਿ ਹਾਥ ਜੋ ਫਰੇ'।
ਸ਼ਕਤਿ ਖਿਚਾਨੀ ਹੁਤੋ ਰਾਖਤ ਜੋ ਨਾਨੀ',
ਆਂਖ ਤਰੇ ਕੈ ਬਖਾਨੀ ਅਬਿ ਮੋ ਤੇ ਕਿਛੁ ਨਾ ਸਰੇ
॥ ੨੩ ॥

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ, ਗੁਰੂ ਘਰ ਅਜਮਤ ਸਿੰਧੁ ਤਰ',
ਤਾਂ ਤੇ ਏਕ ਬਿੰਦੁ ਭਰ' ਕਰ ਤੁਮਰੇ ਅਯੋ।
ਹਮਰੇ ਪਿਤਾਮਾ ਅਰਿ ਹਰਤੇ ਤਮਾਮਾ,
ਪਰ ਜੰਗ ਕੋ ਦਮਾਮਾ ਦੈ ਕੁਰੰਗ ਸੱਤ੍ਰੈ ਕਯੋ'।

ਜਾਂ ਤੈ ਕਰਾਮਾਤ ਭੀ ਸੁਹਾਤ ਘਰ ਮੈਂ ਰਹਾਤ,
ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਘਾਤ ਬਖਯਾਤ ਜਾਤ ਹੈ ਨਯੋ'।

ਸੋਊ ਹਮ ਕੈਹੈਂ ਔ ਕਰੈਹੈਂ ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਤੈ,
ਚੈਹੈਂ ਸਜਾਰ ਸ੍ਰਪਨ ਤ੍ਰਵਾਰ ਤੈ ਸਭੈ ਹਯੋ' ॥ ੨੪ ॥

ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਸੰਤ ਕਹਯੋ ਠੀਕ ਹੈ ਮਤੰਤ ਏਹੁ',
ਮੈਹੂੰ ਭੂਲ ਪਯੋ ਆਪ ਬਖਸ਼ਯੋ ਵਿਚਾਰ ਕ੍ਰੈ'।
ਜੈਸੇ ਜਦੁ ਭੂਖਨ ਪੂਖਨ ਰਾਮ ਰਘੁਕੁਲ,
ਰਹੇ ਤਰੇ ਰੂਖਨ ਅਦੂਖਨ ਵਤਾਰ ਹੈ'।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀਆਂ।

¹ਲੋਹੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਦੀ ਮਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਮੇਰਾ (ਕ੍ਰੋਧ) ਗੁੱਸਾ ਜਾਗਿਆ ਹੈ।

¹ਮਨ ਜੰਗ 'ਚਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਚਿੱਤ ਜੰਗ 'ਚ ਲੱਗਾ ਹੈ।

¹ਸ੍ਰਾਪ ਦੇ ਕੇ ਖਪਾ ਸੁੱਟਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਨਾਂਗੇ ਅਰਜਨ ਨੇ ਸ੍ਰਾਪ ਦੇ ਕੇ ਦਿਲੀਪਰਾਜੇ ਦੇ ਦਲ ਖਪਾਏ ਸਨ ਤੇ ਦੁਰਬਾਸਾ ਰਿਖੀ ਨੇ ਭਾਦਵਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਨੂੰ ਸ੍ਰਾਪ ਦੇ ਕੇ ਨਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਫੜ ਲਏ।

¹ਜੋ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਸ਼ਕਤੀਰੱਖਦਾ ਸੀ (ਅ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸਮੁੰਦਰ ਹੈ।

¹ਬੂੰਦ (ਕਿਣਕਾ) ਭਰ।

¹ਸਾਡੇ ਦਾਦਾ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ (ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ) ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਪਰ ਜੰਗ ਦਾ ਧੌਂਸਾ ਵਜਾ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰਨ (ਵਾਂਗ) ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਭਜਾਇਆ।

¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਕਰਾਮਾਤ ਵੀ ਘਰ (ਹਿਰਦੇ) 'ਚ ਭਾਵ ਗੁਪਤਰੱਖਣੀ ਸੋਭਦੀ ਹੈ ਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਨਾਲ ਕਰਾਮਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਅਸੀਂ ਉਹੋ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਤੋਂ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਗਿੱਦੜਾਂ ਨੂੰ ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਮਾਰ ਕੇ {ਸ੍ਰਪਨ} ਸੁਲਾਇਆ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਇਹ (ਤੁਹਾਡਾ) ਫੈਸਲਾ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਅਤੇ ਰਾਘਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਸੂਰਜਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀਰੁੱਖਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ (ਬਨਵਾਸ 'ਚ) ਰਹੇ, ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ

ਨਰ ਤਨ ਧਾਰ ਪ੍ਰਭੂ ਨਰ ਅਨੁਹਾਰ ਲੀਲਾ,
ਕਰਿ ਹੈਂ ਬਿਸ਼ਨੁ ਸਮੁੱਥ ਸਬਿ ਢਾਰ ਚੈ।

ਆਪ ਸੋਢ ਬੰਸ ਅਵਤੰਸ ਹੰਸ, ਹੰਸ ਅਵਤਾਰ
ਅੰਸ ਕਰਤਾਰ, ਪ੍ਰਮ ਹੰਸ ਜਪ ਪਾਰ ਚੈ ॥ ੨੫ ॥

ਕਰਤ ਚਰਿਤਾ¹ ਆਪ ਨਰ ਤਨ ਧਾਰਬੇ ਕੋ,
ਨਾ ਤਰ ਪਜਾਰੋ ਬੈਰੀ ਥਾਰੋ ਜਨ ਕੋ ਨਹੀਂ।
ਜਗਤ ਚੁਸਾਰਿ ਚਾਰ ਖਾਨਿ ਤੀਨ ਗੁਨ ਡਲ,
ਰੇਖ ਲੇਖ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਤ ਫਲ ਹੈਂ ਸਹੀ।

ਆਪ ਕੀ ਦਯਾ ਤੈ ਅਬ ਭਯਾ ਗਯਾਨ ਥਯਾ ਸੁਖ,
ਮੋਹ ਮਯਾ¹ ਗਯਾ ਦਰਸਯਾ ਬ੍ਰਹਮ ਸ੍ਰੈ ਵਹੀ²।
ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰਥ ਕਰਤ
ਕਰ ਤਾਰ ਸਬਿ ਹੀ ਕੀ ਤਾਰੇ ਕਰ ਤਾਰ ਮੈਂ ਲਹੀ¹
॥ ੨੬ ॥

ਐਪਰ ਨ ਸਹਜੇ ਜਾਇ ਖਾਨਨ ਕੋ ਅਨਿਆਇ,
ਖਾਨਨ ਕੋ ਦਯੋ ਆਏ ਹਾਨਨ ਕੋ ਸਠ ਹੈਂ।

ਦਾਂਤ ਕਰਮਾਤ¹ ਤਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਕੋ ਲਗਾਹਿ ਨਾਥ,
ਜਾਨੈ ਹਾਥ ਸਾਥ ਜੋਊ ਖੁੱਲ ਜਾਇ ਗੱਠ ਹੈ।
ਚੈਹੋ ਮੋਹਿ ਪਾਨ¹ ਕੈਹੋਂ ਹਾਨਿ ਤੁਰਕਾਨ ਜੈਹੋਂ²
ਐਹੋ ਮਮ ਕੁੱਤਕ ਲਖੈਹੋ ਭੈਰੋਂ ਲੱਠ ਹੈ।
ਕਹਜੇ ਗੁਰੁ ਜਾਹੁ ਲਾਹੁ ਮੂੰਡ¹ ਖਾਂ ਹਯਾਤ ਹੂੰ ਕੋ,
ਗਯੋ ਮਾਥ ਨਾਇ ਧਾਇ ਗਰਜਾਇ ਅੱਟ¹ ਹੈ ॥ ੨੭ ॥
ਦੱਫ ਪੈ ਜਜੋਂ ਬੀਰ ਭਦ੍ਰ, ਅੱਦ੍ਰਿ ਸਪੱਫ ਪਰ
ਇੰਦ੍ਰ ਹੂੰ ਕੋ ਬੱਜ੍ਰ, ਨੱਜ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰੁ ਪੈ ਕਰਾਲ ਹੈ।

ਤੱਫਕ ਕੁਲੀ ਪੈ ਪਤਿ ਪੱਛਿਨਿ ਭੱਫਨ ਹਿਤ,
ਦੱਫਨ ਕੋ ਕੱਫਨ ਪੈ ਕੱਫੁ ਧਰ ਖਜਾਲ ਹੈ।

ਮੱਫਨ ਪੈ ਨੱਕੁ ਤਰ, ਲੱਫਨ ਪੈ ਬਕੁ ਸਰ,
ਰੱਫਨ ਪੈ ਚੱਕੁ ਹਰਿ ਅੱਫ ਜਨ ਪਾਲ ਹੈ।

ਅਵਤਾਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰ ਕੇ
ਮਨੁੱਖਾਂ {ਅਨੁਹਾਰ} ਵਾਂਗ ਕੌਤਿਕ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਆਪ {ਹੰਸ} ਉੱਜਲ ਸੋਢੀਆਂ ਦੀ ਬੰਸ ਦੇ {ਅਵਤੰਸ} ਮੁਕਟ
ਰੂਪ ਹੋ ਹੰਸਾ ਅਵਤਾਰ ਵਾਂਗ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਦਾ {ਅੰਸ} ਰੂਪ ਹੋ {ਪਰਮ
ਹੰਸ} ਸਤ ਅਸਤ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੇ {ਮਹਾਤਮਾ} ਆਪ ਨੂੰ ਜਪ ਕੇ ਪਾਰ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੌਤਕ।

¹ਸੰਸਾਰ ਚੌਪੜ ਹੈ, ਚਾਰ ਖਾਣੀਆਂ ਇਸ ਦੇ ਚਾਰ ਪਾਸੇ ਹਨ, ਤਿੰਨ ਗੁਣ
ਡੱਲਾਂ ਹਨ, ਲੇਖਾਂ ਦੀਆਂ ਰੇਖਾਂ ਅਨੁਸਾਰ {ਆਪ} ਠੀਕ ਫਲ ਦੇਂਦੇ ਹੋ।

¹ਮਾਇਆ ਦਾ ਮੋਹ। ²ਉਹ ਆਪਣਾ ਆਪ ਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਦੇਖ ਲਿਆ।

¹ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਰੂਪ ਹੋ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ {ਕਰਤਾਰਥ} ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ {ਸਫਲ}
ਕਰਦੇ ਹੋ, ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਮੈਂ {ਇਹ ਗੱਲ}
ਤਾੜ ਕਰ ਕੇ ਜਾਣ ਲਈ ਹੈ।

¹ਪਰ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਸਹਾਰੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਤੁਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
ਖਾਣ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ, ਉਹ ਮੂਰਖ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਆਏ ਹਨ।

¹ਕਰਮਾਤ ਰੂਪ ਦੰਦ।

¹ਆਗਿਆ। ²ਜਾ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਾਂ।

¹ਇਹ ਮੇਰਾ ਮੋਟਾ ਸੋਟਾ ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਲੱਠ ਸਮਝੋ।

¹ਸਿਰ।

¹{ਅੱਟ} ਬਹੁਤਾ ਗੱਜਿਆ।

¹ਦੱਫ ਪ੍ਰਜਾ ਪਤਿ ਦੇ ਉੱਪਰ ਜਿਵੇਂ ਬੀਰ ਭੱਦ੍ਰ, ਖੰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਪਹਾੜਾਂ ਉਪਰ
ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਧਨੁਸ਼ {ਸੱਤ੍ਰੁ} ਵੈਰੀ ਉਪਰ {ਉਸ ਦੇ ਵੈਰੀ} ਦੀ ਨਿਗਾਹ
ਭਿਆਨਕ ਹੈ।

¹ਤੱਫਕ ਨਾਗ ਦੀ ਕੁਲ {ਸੱਪਾਂ} ਉੱਪਰ ਪੰਥੀਆਂ ਦਾ ਪਤੀ {ਗਰੁੜ} ਖਾਣ
ਲਈ {ਭਿਆਨਕ ਹੈ}, ਦੱਖਣ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਕੱਫਣ ਵਾਲੇ ਰਾਵਣ ਉੱਪਰ
{ਕੱਫ ਧਰ} ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦਾ {ਮਾਰਨ ਦਾ} ਖ਼ਿਆਲ {ਭਿਆਨਕ ਹੈ}।

¹ਮੱਫਾਂ ਉਪਰ {ਨੱਕੁ} ਤੰਦੂਆ {ਤਰ} ਬਹੁਤਾ {ਭਿਆਨਕ} ਹੈ,
ਨਿਸ਼ਾਨਿਆਂ ਉੱਪਰ ਟੇਢੇ ਤੀਰ {ਭਿਆਨਕ ਹਨ} ਅਤੇ {ਰੱਫਨ} ਰਾਖਸ਼ਾਂ

ਉੱਪਰ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ (ਸੁਦਰਸ਼ਨ) ਚੱਕ੍ਰ (ਭਿਆਨਕ ਹੈ) ਅਤੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਲਦਾ ਹੈ।

ਤੈਸੇ ਅਰਿ ਜਾਲ ਪੈ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਸੇ ਕਮਾਲ,
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਲਾਲ ਲਾਲ ਚੰਦ ਲੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੈ॥ ੭੮ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ਭਾਈ ਲਾਲ ਚੰਦ ਅਤੇ ਮਹੰਤ ਕਿਰਪਾਲ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਵੈਰੀਆਂ ਉੱਪਰ ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਹਨ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਤਬੈ ਧਾਇ ਕਿਰਪਾਲ ਪਾਠਾਂਨ ਸੰਗੈਂ।
ਅਰਜੋ ਜਾ ਲਰਜੋ, ਔ ਕਰਜੋ ਅੰਗ ਭੰਗੈਂ।
ਗਦਾ ਭੀਮ ਸੀ। ਕੁੱਤਕਾ ਜਾਹਿੰ ਮਾਰੈ।
ਕਰੈ ਚੂਰ ਚੂਰੰ ਧਰਾ ਪੈ ਪਛਾਰੈ॥ ੭੯ ॥
ਫੁਟੈਂ ਫੁੱਟ ਜਜੋਂ। ਮੂੰਡ ਤੂਕਾਨ ਕੇਰੇ।
ਫਿਰੈ ਖੇਤ ਮੈਂ ਦੇਤ ਫਾਲੰਗ ਫੇਰੇ।
ਜਿਤੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ, ਤਿਸੀ ਪੈ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।
ਨਿਜੰ ਲੋਹ ਢਾਲੇ ਪਰੈ ਸੋ ਸੰਭਾਰੈ॥ ੮੦ ॥
ਪਢੈ ਕੋਚ ਰਖਯਾ ਹਿਤੈ ਮੰਤ੍ਰ ਸਾਖਾ।

¹ਵਰਗਾ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਖੱਖੜੀ ਵਾਂਗ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦਾ ਤੇ ਗੇੜੇ ਦੇਂਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

¹ਉਸ (ਮਹੰਤ ਕਿਰਪਾਲ) ਉੱਤੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇ ਵਾਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੀ ਲੋਹੇ ਦੀ ਢਾਲ 'ਤੇਰੋਕਦਾ ਹੈ।

¹ਆਪਣੀ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ {ਕਵਚ} ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਮੰਤ੍ਰ ਸਾਖਾ) ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।

¹ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ।

¹ਮੇਰੇ ਚਹੂੰ ਪਾਸੀਂ ਰਾਮ ਦੇ ਨਾਮ ਦੀ ਚੌਕੀ (ਚਾਰ ਪਹਿਰੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਟੋਲੀ) ਅਤੇਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੀ (ਕਾਰ) ਲਕੀਰ ਹੈ।

¹ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਜੇ ਨੇੜੇ ਢੁੱਕ ਕੇ (ਕਰੰਵਾਰ) ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਵਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਨਹੀਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਤ੍ਰੰ ਲਗੈ ਦੂਖ ਦਾਰੈਂ॥ ੮੧ ॥

ਕਰੈ ਵਾਰ ਜੋਊ ਕਰੰਵਾਰ ਢੂਕੰ।
ਲਵੈ ਦੰਡ ਪੈ ਸੋ ਭਵੈ ਦੋਇ ਟੂਕੰ।
ਜਟਾ ਜੂਟ ਲਾਂਗੋਟ ਥਾ ਅੰਗ ਸੋਹੈ।
ਮਨੋ ਆਪ ਭੈਰੋਂ ਲਰੈ ਜੰਗ ਮੋਂ ਹੈ॥ ੮੨ ॥
ਦਿਪੈਂ ਲਾਲ ਨੈਨੰ ਸਮੰ ਜਵਾਲ ਕਾਲੰ।
ਬਕੈ ਨਾਦ ਘੋਰੰ ਸਜੋਰੰ ਕਰਾਲੰ।
ਧਰੇ ਦੰਡ ਢਾਲੰ ਜਮੰਰਾਜ ਮਾਨੋ।
ਰਸੰ ਬੀਰ ਕੈਧੋ ਸਰੀਰੰ ਸੁ ਜਾਨੋ॥ ੮੩ ॥
ਹਰੈ ਜਾਹਿੰ ਸੋਟਾ ਕਰੈਂ ਲੋਟ ਪੋਟਾ।
ਕਿਧੋਂ ਪ੍ਰਸ ਬਾਹੈ ਸੁ ਰੇਨਕਾ ਢੋਟਾ।

¹ਕਾਲ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਲਾਲ ਨੇੜ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭਿਆਨਕ ਤੋਂ {ਘੋਰ} ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।

¹ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਂਰੇਣਕਾ ਦਾ {ਢੋਟਾ} ਪੁੱਤਰ (ਪਰਸਰਾਮ) {ਪਰਸ} ਕੁਹਾੜਾ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਮਾਰੇ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਭਿਖਿਆ ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ ਮੰਗਤੇ।

¹ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

ਜਬੈ ਜਵਾਨ ਕੇਕਾਨ। ਪਾਠਾਨ ਕੇਤੈ।
ਹਤੇ ਹੇਰਿ, ਯੈਯਾਤ ਖਾਂ ਆਇ ਏਤੈ॥ ੮੪ ॥
ਕਹਜੋ ਰੋਸ ਕੈ ਹੋਸ ਕੈ ਭੀਖ ਮੰਗੇ।
ਕਿਧੋਂ ਮੌਤ ਲਯਾਈ ਤੁਝੈ ਬੀਚ ਦੰਗੇ।
ਗੁਰੂ ਕੀ ਕੜਾਹੀ। ਛਕੀ ਪੇਟ ਪਾਰਾ।
ਗਏ ਭਾਗ ਚੇਲੇ ਫਸਜੋ ਤੂੰ ਵਿਚਾਰਾ॥ ੮੫ ॥

ਪਠਜੋ ਜੰਗ ਮੈਂ ਭੰਗ ਪੇਲਾਇ ਬੋਰੈਂ।	¹ ਸੁਦਾਈ ਨੂੰ।
ਅਬੈ ਭੀ ਭਗੋ ਜਾਨ ਫਾਕੀਰ ਛੋਰੈਂ।	
ਤਬੈ ਸਾਧੁ ਬੋਲਜੋ ਸੁਨੋ ਖਾਨ ਪਾਜੀ।	¹ ਕਾਇਰ।
ਭਯੋ ਨੂੰ ਹਰਾਮੀ ਕੁਲੈਂ ਲਾਇ ਲਾਜੀ ॥ ੯੬ ॥	
ਕਰਜੋ ਖਾਇ ਕੈ ਨੂਨ ਹਾਰਾਮ ਤੈਹੂੰ।	
ਜਨਜੋ ਜਾਰਣੀ ਨਾਰਿ। ਛੇਨਾਰ ਕੈਹੂੰ ² ।	¹ ਵਿਭਚਾਰਨ ਇਸਤ੍ਰੀ। ² ਕਿਸੇ ਵੇਸਵਾ ਨੇ।
ਗਈ ਖਾਇ ਬੋਲੀ, ਤਬੈ ਖਾਂ ਹਯਾਤੈਂ।	
ਪਰਜੋ ਧਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪੈ, ਹੇਤ ਘਾਤੈਂ ॥ ੯੭ ॥	
ਕਰਜੋ ਤੇਗ ਕਾ, ਬੇਗ। ਹੀ ਬਾਰ ਐਸੇ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਲਈ ਦੰਡ ਪੈ ਸੋ ਭਈ ਖੰਡ। ਹੈਸੇ।	¹ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।
ਮਹਾ ਕੋਪ ਤੈ, ਓਜ ਸੰਭਾਰ ਕੈ ਕੈ।	
ਨਿਜੰ ਦੰਡ ਆਖੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਲੈ ਕੈ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਆਪਣਾ {ਅਖੰਡ} ਮਜਬੂਤ ਤੇ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਵੱਡਾ ਡੰਡਾ ਲੈ ਕੇ।
ਗਦਾ ਭੀਮ, ਕੈਧੋ ਹਨੂੰ ਸੈਲ ਭਾਰੇ।	¹ ਜਾਂ ਉਹ ਹਨੂੰਮਾਨ ਦੇ ਭਾਰੇ ਪਹਾੜ ਵਾਂਗ ਹੈ।
ਦੁਰੰਜੋਧਨੰ ਰਾਵਨੰ ਪੈ ਪ੍ਰਹਾਰੇ।	
ਤਿਵੈਂ ਉਛਰ ਕੈ ਉਚਰ ਕੈ ਸਤਿਨਾਮੰ।	
ਧਰਜੋ ਕੁੱਤਕਾ ਖਾਨ ਕੋ ਕੀਨ ਕਾਮੰ ॥ ੯੯ ॥	
ਫੁਟਜੋ ਮੂੰਡ ਤ੍ਰਬੁਜ ਖ੍ਰਬੁਜ ਸਾਨੰ।	¹ {ਤਰਬੁਜ} ਮਤੀਰੇ ਤੇ ਖਰਬੁਜੇ ਵਾਂਗ ਸਿਰ ਫੁੱਟ ਗਿਆ।
ਗਿਰਜੋ ਭੂਮਿ ਝੂਮੰ ਬਡੋ ਖਾਨ ਜ੍ਹਾਨੰ।	
ਕਿਧੋਂ ਬੀਜ ਪਾਤੰ। ਸੁਟਜੋ ਹੈ ਮੁਨਾਰਾ।	¹ ਜਾਂ ਬਿਜਲੀ ਨੇ ਡਿੱਗ ਕੇ।
ਸਰੂ ਕੋ ਤਰੂ ਬਜਾਰ ਓਖਾਰ ਡਾਰਾ ॥ ੧੦ ॥	¹ ਜਾਂ {ਬਜਾਰ} ਹਵਾ ਨੇ ਸਰੂ ਦਾ ਦਰੱਖਤ ਉਖੇੜ ਸੁੱਟਿਆ ਹੈ।
ਦਧੀ ਮੱਟ ਫੁਟਜੋ, ਫੁਟੀ ਫੁੱਟ ਭਾਰੀ।	¹ ਦਹੀ ਦਾ ਮੱਟ ਫੁੱਟ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਵੱਡੀ ਖੱਖੜੀ ਫੁੱਟ ਗਈ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਜੀ ਛਬੰ। ਤਾਹਿੰ ਕੀ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀ।	¹ ਸੋਭਾ।
ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਕੁਪਜੋ, ਕੁੱਤਕੰ ਹੈ ਸੰਭਾਰੀ।	
ਹਠੀ ਖਾਨ ਹੈਯਾਤ ਕੇ, ਸੀਸ ਝਾਰੀ ॥ ੧੧ ॥	
ਉਠੀ ਛਿੱਛ ਇੱਛੰ, ਕੜਾ ਮਿੰਝ ਜੋਰੀ।	¹ {ਕੜਾ ਮਿਝ} ਗਾੜੀ ਮਿਝ ਦੀਆਂ {ਇਛੰ} ਦੇਖਣ ਯੋਗ {ਛਿੱਛ} ਛਿੱਟਾਂ ਜੋਰ ਨਾਲ ਉਠੀਆਂ।
ਮਨੋ ਮਾਖਨੰ, ਮੱਟਕੀ ਕਾਨੂ ਫੋਰੀ।	
ਜਬੈ ਖਾਂ ਹੈਯਾਤੰ, ਗਿਰਜੋ ਸੈਨ ਹੇਰਾ।	
ਤਬੈ ਸਾਧੁ ਕੋ, ਆਨ ਤੂਕਾਨ ਘੇਰਾ ॥ ੧੨ ॥	
ਘਨੇ ਘਾਇ। ਖਾਏ, ਹਨੇ ਭੂੰਮਿ ਡਾਰੇ।	¹ ਜ਼ਖਮ।
ਬਲੀ ਜੀਤ ਮਲੰ, ਤਬੈ ਲੋ ਪਧਾਰੇ।	
ਗੁਰੂ ਮਾਤਲੇਯੰ ¹ , ਸਰੋਘੰ ² ਚਲਾਏ।	¹ ਮਾਮਾ ਜੀ। ² ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ।
ਸੁਤੰ ਪੀਰ ਕੇ। ਧੀਰ, ਲੈ ਬੀਰ ਆਏ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਬੁੱਧੂ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪੁੱਤਰ।
ਹੁਤੀ ਸੰਗ ਸੈਨਾ, ਇਨੈ ਜੁ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਉਤੈ ਓਰੜੇ ਮੇਘ ਜਜੋਂ, ਖਾਨ ਜਾਲਾ।	¹ ਸਾਰੇ ਪਠਾਣ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਆਢਾ ¹ , ਲਹਜੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ।	¹ ਓਟ ਲੈ ਕੇ।
ਬਜੇ ਬਾਦ ਮਾਰੂ ¹ , ਰਸੰ ਬੀਰ ਬਾਢਾ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਜੰਗ ਦੇ ਵਾਜੇ ਵੱਜੇ।

ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਚਲੀ ਲੋਹ ਧਾਰਾ।
 ਤ੍ਰਿਖੇ ਬਾਨ ਬਰਖੇ, ਮਨੋ ਮੇਂਹ ਭਾਰਾ।
 ਧਰਾ ਜਵਾਨ ਕੇਕਾਨ, ਹੈਂ ਛਾਨ ਡਾਰੇ।
 ਤਨੰ ਚਰਮ ਕੈ ਬਰਮ ਕੈ, ਹੋਇ ਪਾਰੇ। ॥ ੯੫ ॥
 ਕਿਧੋਂ ਅਹਿ ਸਪੱਛੀ, ਬਿਲੱਛੀ ਫਿਰੈ ਹੈਂ।
 ਛੁਹੈਂ ਜਾਂਹਿ ਕੇ, ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਲੈਹੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਅੱਧ ਅਧੰ, ਘਨੇ ਸੂਰ ਬਾਂਕੇ।
 ਪਰੇ ਭੂੰਮਿ ਮੈਂ ਭੀ, ਅਰੈਂ ਓਰ ਤਾਕੇਂ। ॥ ੯੬ ॥
 ਕਹੂੰ ਚੀਰ ਕੈ, ਬੀਰ ਸਾਰੀਰ ਅਰਧੈਂ।
 ਸੁਟੈਂ ਜੈਸ ਬਾਢੀ, ਧਰਾ ਬਾਢ ਫਰਦੈਂ।
 ਝਟਾ ਝੱਟ ਬਾਹੈਂ, ਉਭੈ ਜੀਤ ਚਾਹੈਂ।
 ਰਸੰ ਬੀਰ ਭੀਨੇ, ਲਰੈਂ ਕੈ ਉਮਾਹੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮਚੀ, ਫਟਾ ਫੱਟ ਸੁਟੈਂ।
 ਤਛਾ ਮੁੱਛ ਜੋਧੇ, ਝਟਾ ਪੱਟ ਬੱਟੈਂ।
 ਖਚਾ ਖੱਚ ਬਾਹੈਂ, ਗਚਾ ਗੱਚ ਤੇਗੈਂ।
 ਸੜਾ ਸਾੜ ਗੇਰੈਂ, ਦੜਾ ਦਾੜ ਬੇਗੈਂ। ॥ ੯੮ ॥

ਧਰਾ ਰੁੰਡ ਪੈ, ਮੁੰਡ ਝੁੰਡ ਬਿਥਾਰੇ।
 ਕਟੈਂ ਹੱਥ ਮੱਥੰ, ਪਗੰ ਬਾਹੁ ਭਾਰੇ।
 ਜਿਮੈਂ ਬਾਢ ਬਾਢੀ, ਬਢੈਂ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਾਗੈਂ।
 ਭਿਗੇ ਖੂਨ ਬਾਗੇ। ਮਨੋ ਖੇਲ ਫਾਗੈਂ^੨ ॥ ੯੯ ॥
 ਭਕਾ-ਭੱਕ, ਲੋਹੂ ਭਰੇ ਘਾਵ ਬੋਲੈਂ।
 ਛਕੈਂ ਮਾਸ ਹਾਰੀ, ਬਕੈਂ ਡੋਲ ਡੋਲੈਂ।
 ਫਿਰੈਂ ਹਿੰਸਤੇ, ਛੁਛ ਤਾਜੀ ਕਿਤੇ ਹੈਂ।
 ਭਗੈਂ ਚਿੰਸਤੇ ਫੀਲ, ਜਿੰਤੇ ਤਿਤੇ ਹੈਂ। ॥ ੧੦੦ ॥
 ਕਹੂੰ ਸ੍ਰਾਨ ਸ੍ਰਿੰਗਾਲ^੧ ਔ ਕਾਕ^੨ ਬੋਲੈਂ।
 ਲਹੂ ਪਾਨ ਕੈ, ਜੋਗਨੀ ਮੋਦ ਡੋਲੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਭੈਰਵੀ ਭੂਤਨੀ, ਭੱਬਕਾਰੈਂ।
 ਭਰੈ ਪਜਾਲਕਾ^੧, ਕਾਲਕਾ ਗੱਟਕਾਰੈਂ^੨ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਕਹੂੰ ਮੁੰਡ ਮਾਲਾ, ਗੁਥੈਂ ਦੇਵ ਬਾਲਾ।

ਸਿਵਾਂ ਕੇ ਚਢਾਵੈਂ, ਬਜਾਵੈਂ ਸੁ ਗਾਲੂ^੧।
 ਕਹੂੰ ਖੋਪਰੀ, ਖੇਤ ਖਾਵੀਸ ਖੈਰੈਂ।
 ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ^੧, ਨਚੈਂ ਗੀਤ ਗੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਮਨੋ ਇੱਛ ਖੈ ਕੈ^੧, ਗਜੈ ਕੈ ਜਕਾਰੇ।
 ਭਵੈਂ ਜੈ ਗੁਰੂ ਕੀ, ਚਵੈਂ^੨ ਐਸ ਸਾਰੇ।

^੧ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਜਵਾਨ ਤੇ ਘੋੜੇ ਛਾਨਣੀ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

^੧ਸਰੀਰ ਦੇ ਚੰਮ ਨੂੰ {ਬਰਮ ਕੈ} ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਪਾਰ ਹੋ ਗਏ।

^੧ਜਾਂ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ {ਬਿਲੱਛੀ} ਅਨੋਖੇ {ਅਹਿ} ਸੱਪ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਕਿਤੇ ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇ ਅੱਧੋ ਅੱਧ ਹੋਏ ਪਏ ਹਨ।

^੧ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਪਏ ਹੋਏ ਵੀ ਵੈਰੀਆਂ ਵੱਲ ਤਕਦੇ ਹਨ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਤਰਖਾਣ {ਫਰਦ} ਫੱਟੇ ਨੂੰ ਵੱਢ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਵੱਢਾ ਟੁੱਕੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। {ਫਟਾ ਫਟ} ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਜੋਧੇ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ {ਤਛਾ ਮੁੱਛ} ਛਾਂਗ ਕੇ ਵੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

^੧{ਖਚਾ ਖੱਚ} ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਤਲਵਾਰਾਂ ਲਹੂ ਨਾਲ {ਗਚਾ ਗਚ} ਬਹੁਤ ਲਿਬੜ ਗਈਆਂ ਹਨ।

^੧{ਬੇਗੈਂ} ਛੇਤੀ ਨਾਲ {ਦੜਾ ਦਾੜ} ਉਪਰੋਥਲੀ ਜਦੋਂ ਡੇਗਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸੜਾ ਸੜ ਸਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

^੧ਧਰਤੀ ਤੇ {ਰੁੰਡ} ਧੜਾਂ ਤੇ {ਮੁੰਡ} ਸਿਰਾਂ ਦੇ {ਝੁੰਡ} ਸਮੂਹ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਤਰਖਾਣ {ਬਾਢ} ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਬਾਗਾਂ ਨੂੰ ਵੱਢਦੇ ਹਨ।

^੧ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ^੨ਹੋਲੀ ਖੇਲਦੇ ਹਨ।

^੧ਜ਼ਖਮ ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਭਕਾ ਭਕ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

^੧ਬੋਲਦੇ ਤੇ ਡੋਲਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਕਿਤੇ ਖਾਲੀ ਘੋੜੇ ਹਿਣਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਜਿਧਰ ਕਿਧਰ ਹਾਥੀ {ਚਿੰਸਤੇ} ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਨੱਠੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਗਿੱਦੜਾ। ^੨ਕਾਂ।

^੧ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਪਿਆਲੇ। ^੨ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

^੧ਕਿਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਗੁੰਦਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਗਾਲੂ ਵਜਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, {ਬੱਕਰੇ ਜਿਹੀ ਅਵਾਜ਼ ਕੱਢਦੀਆਂ ਹਨ}।

^੧ਕਿਤੇ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ {ਖਾਵੀਸ} ਭੂਤ ਖੋਪਰੀਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਮਨ ਇੱਛਤ ਖਾ ਕੇ।

^੧ਹੋਵੇ। ^੨ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਬਰੈਂ ਸੂਰ ਹੂਰੈਂ, ਚਰੈਂ ਗੈਨ ਐਨੰ।
 ਭਰੈਂ ਦੀਪ ਘੀ ਕੇ, ਹਰੈਂ ਤਾਪ ਮੈਨੰ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਤਬੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘੰ, ਕੁਪਯੋ ਸਿੱਖ ਭੱਯਾ।
 ਹੁਤੇ ਗੱਢ ਚਾਨਾਲ। ਕੇ, ਸੋ ਬਸੱਯਾ।
 ਢਿਗੰ ਆਹਿ ਕਾਂਸ਼ੀ, ਘਨੇ ਲੋਗ ਜਾਨੈਂ।
 ਰਚੀ ਤੋਪ ਕਾਠੰ, ਤਿਸੀ ਨੈ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਧਰੀ ਠੌਰ ਉਚੈ, ਭਰੀ ਔ ਚਲਾਈ।
 ਪ੍ਰਲੈ ਕਾਲ ਕੀ ਬੀਜ ਜਯੋਂ, ਕੜ ਕੜਾਈ।
 ਰਿਦੇ ਕਾਨ ਸੱਤ੍ਰਾਨ ਕੇ, ਭੀ ਫਟੇ ਹੈਂ।
 ਭਏ ਤੱਜਬੈਂ। ਅੱਜਬੈਂ, ਸੋ ਲਟੇ ਹੈਂ^੨ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਜਹਾਂ ਝੁੰਡ ਖਾਨਾਨ ਕੇ, ਥਾ ਅਰਯੋ ਹੈ।
 ਇਦਾ ਹੈ ਭਿਦਾ, ਪੈ ਛਿਦਾ ਸੋ ਕਰਯੋ ਹੈ।
 ਚਲੇ ਗੁੰਜਤੇ ਗਾਜ ਜਯੋਂ, ਪੁੰਜ ਗੋਲੇ।
 ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਮਾਨੋ, ਬ੍ਰਸੈਂ ਕੋਪ ਓਲੇ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਕਰੈਂ ਖੇਤ ਖਾਲੀ, ਜਿਤੈ ਬਾਰ ਝਾਰੈਂ।
 ਧਰਾ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਸਝੁੰਡ ਬਿਥਾਰੈਂ।
 ਕਟੇ ਜੰਘ ਛਾਤੀ, ਭੁਜਾ ਹੱਥ ਮੱਥੇ।
 ਭਯੋ ਜੰਗ ਐਸੇ, ਕਥਾ ਤੈ ਅਕੱਥੇ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਜੁਝੇ ਸਾਮੁਹੇ ਜੇ, ਦੁਨੀ ਦੂਖ ਖੋਏ।
 ਮਨੋ ਖਾਇ ਕੈ ਭੰਗ, ਮਾਲੰਗ ਸੋਏ।
 ਰਹੇ ਹੇਰਿ ਹੈਰਾਨ, ਕੋਹੀ ਸਭੈ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਪੈ ਕਹਾਂ ਤੋਪ ਥੀ, ਜੁ ਚਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਰਚੀ ਹੈ ਕਰਾਮਾਤ ਸੋਂ, ਬਾਤ ਜਾਨੀ।
 ਗੁਰੂ ਹੈ ਵਲੀ, ਮਾਨ ਹੈ ਤੋਂ ਜਹਾਂਨੀ।
 ਦਯੋ ਜੋਰ ਕੋਹੀਨ ਹੈ ਪੀਨ। ਜਯੋਂ ਹੀਂ।
 ਬਢੇ ਆਨ ਪਾਠਾਨ, ਮਾਹਾਨ ਤਯੋਂ ਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਕਰਯੋ ਆਹਿਬੰ, ਸਾਹਿਬੰ ਚੰਦ ਗਾਢੇ।
 ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕੇਤੇ, ਮਹਾਂ ਰੋਹ ਬਾਢੇ।
 ਬਲੀ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗੋ, ਲਏ ਸੰਗ ਬੀਰੈਂ।
 ਤਜੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ, ਕਢੇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਚੀਰੈਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਦਯਾਰਾਮ ਦੂਜੋ, ਮਨੋ ਦੂਣੈ ਭਾਰੈਂ।
 ਜਿਸੇ ਬਾਣ ਬਾਰੈਂ, ਤਿਸੈ ਭੂਮਿ ਡਾਰੈਂ।
 ਘਨੇ ਖਾਨ ਖੁੰਨੀ, ਸੁ ਖੇਤੈਂ ਖਪਾਏ।
 ਅਰਯੋ ਖਾਨ ਨਾਜਾਬਤੰ, ਰੋਸ ਖਾਏ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਦਿਸਾ ਦੂਸਰੀ, ਭੀਖਨੰ ਖਾਨ ਆਈ।
 ਪਚਾਰੈਂ ਬੰਗਾਰੈਂ, ਨਿਜੰ ਸੈਨ ਤਾਂਈ।

¹{ਐਨ} ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਗੈਨ} ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ {ਚਰੈਂ} ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਕਾਮ ਦਾ ਤਾਪ ਦੂਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਸਿੱਖ ਭਰਾਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਇਆ।
¹{ਕਾਂਸ਼ੀ ਦੇ ਨੇੜ ਦਾ} ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ।
¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਕੜਕੀ।
¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ। ਅਜੀਬ {ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਿੱਛੇ} {ਲਟੇ ਹੈਂ} ਹਟ ਗਏ।
¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਸਮੁੰਹ ਗੋਲੇ ਗੁੰਜਦੇ ਚੱਲੇ।
¹ਗੜੇ।
¹{ਬਾਰ} ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਫਾਇਰ {ਝਾਰੈਂ} ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹{ਝੁੰਡ} ਬਹੁਤੇ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਖਿੰਡਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਅਕਹਿ ਹੈ।
¹ਪਹਾੜੀਏ।
¹ਕਰਾਮਾਤੀ।
¹ਬਹੁਤਾ।
¹ਜੰਗ।
¹ਦੁੱਣਾਚਾਰਜ।
¹ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। {ਅ} ਲਲਕਾਰਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਪੈ ਜੁਰੀ, ਗਾਢਵੀ ਧਾੜ ਮੰਗੀ।	¹ ਮਾਂਗਵੀ ਧਾੜ {ਗਾਢਵੀ} ਤਕੜੀ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।
ਕਹਾਂ ਆਹਿ ਸਾਪਾਹਿ, ਹੈ ਵਾਹਿ ਜੰਗੀ ॥ ੧੧੨ ॥	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜੰਗੀ ਫੌਜ ਕਿੱਥੇ ਹੈ।
ਤੁਮੈਂ ਕੌਮ ਬਾਂਕੀ, ਲੜਾਕੀ ਗਨੀਜੈ।	
ਬਨੇ ਕਾਂਹਿ ਗੀਦੀ, ਸ਼ਹੀਦੀ ਲਹੀਜੈ।	
ਹਸੇਂਗੇ ਪਹਾਰੀ ਦਸੇਂਗੇ ਡਰਾਰੇ।	¹ ਡਰਾਕੂਲ ਦੱਸਣਗੇ।
ਸੁਨੀ ਯੋਂ ਜਬੈ, ਤੋਂ ਲਰੇ ਫੇਰ ਭਾਰੇ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਘਟਾ ਘੋਰ ਜਜੋਂ, ਓਰਤੇ ਸਾਰ ਬ੍ਰਖੇ।	¹ ਭਿਆਨਕ ਘਟਾਂ ਵਾਂਗ ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ।
ਘਨੇ ਆਨ ਸਿੱਖਾਨ ਕੇ, ਪ੍ਰਾਨ ਕ੍ਰਖੇ।	¹ ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਕੱਢੇ।
ਗੁਰੂ ਹੇਰ ਕੈ ਪ੍ਰੇਰ ਕੈ, ਬੀਰ ਖਾਸੈਂ।	
ਪਠਜੋ ਨੰਦ ਚੰਦੰ, ਖਰੋ ਥਾ ਜੁ ਪਾਸੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਉਦੇਰਾਮ, ਗੰਡਾ, ਲਖੂ, ਜੋਧ, ਬੱਲਾ।	
ਘੱਲਾ ਹੈ ਇਨੈ ਭੀ ਪਰੇ ਕੈ ਸੁ ਹੱਲਾ।	¹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਪੈ ਕੇ ਚੰਗਾ ਹੱਲਾ {ਘੱਲਾ} ਕੀਤਾ।
ਭਿਰੇ ਜਾਇ, ਧਾਵਾਇ ਕੈ ਬਾਜਾ ਏਹੈਂ।	¹ ਘੋੜੇ ਭਜਾ ਕੇ।
ਬ੍ਰਖੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ, ਮਹਾਂ ਮੇਂਹ ਸੇ। ਹੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਵਾਂਗ।
ਗੁਰੂ ਭੀ ਤਬੈ, ਪਾਨਾ ਕਾਮਾਨ ਲੈ ਕੈ।	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਤਜੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ, ਅਰੰ ਪੈ ਤਕੈ ਕੈ।	
ਹੁਤੇ ਜੇ ਲਰਾਕੇ, ਬਡੇ ਬੀਰ ਭਾਰੇ।	
ਇਕੈ ਹੀ ਝਮਾਕੇ ਵਿਖੇ, ਹੈਂ ਪਛਾਰੇ ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਅੱਖ ਦੇ ਇਕ ਫਰਕਣ ਵਿੱਚ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ।
ਧਰਾ ਪੈ ਸੁਰੋਲੇ, ਕਰੇ ਮਾਰ ਪੋਲੇ।	
ਪਕੇ ਪੋਸਤੀ ਖੇਤ ਕੇ, ਜੈਸ ਓਲੇ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਪੋਸਤ ਦੇ ਪੱਕੇ ਖੇਤ ਉੱਤੇ ਗੜੇ ਪੈ ਜਾਣ।
ਤਬੇ ਨੰਦ ਚੰਦੰ, ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ।	
ਘਨੇ ਖਾਨ ਮਾਰੇ, ਇਤੈ ਉੱਤ ਪੈ ਕੈ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਮਰੇ ਖਾਨ ਕੇਤੇ, ਹੁੱਦੇਦਾਰ ਬਾਂਕੇ।	¹ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਸੁੰਦਰ {ਹੁੱਦੇਦਾਰ} ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਪਠਾਨ ਮਰ ਗਏ।
ਗਿਰੇ ਮੂੰਡ ਨਾਲੇਰ ਜਜੋਂ, ਢੇਰ ਤਾਂ ਕੇ।	
ਹਰੀ ਚੰਦਰਾਜੇ, ਅਗੇ ਹੂ ਹੰਡੂਰੀ।	
ਕਰੀ ਮੱਦਤੈ ਹੱਦਤੈ ਬੱਧਰੂਰੀ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਨਿਜੰ ਸੈਨ ਲੈ ਐਨ, ਸੋ ਆ ਲਰਜੋ ਹੈ।	
ਤਿਖਾ ਜੰਗ ਕੈ ਕੈ, ਸਿੱਖਾਂ ਕੇ ਹਰਜੋ ਹੈ।	
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਏਂ, ਤਿਸੀ ਕੇ ਲਰਾਏ।	
ਕਟੋਚੀ ਚੰਦੇਲੀ, ਚਮੂੰ ਸੈਂ। ਫਿਰਾਏਂ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਫੌਜ ਵਿੱਚ।
ਪਰੈ ਲੋਹ ਪੈ ਲੋਹ, ਸਾਰੋਹ ਐਸੇ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ 'ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਐਉਂ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
ਘੜੇਂ ਘਾੜਾ ਠਠਜਾਰ, ਲੋਹਾਰ ਜੈਸੇ।	¹ ਭਾਂਡਾ, (ਅ) ਹਥਿਆਰ।
ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ, ਘਨੇ ਬੀਰ ਗੱਜੋਂ।	
ਸੁਨੈ ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਕੂਰਾ ਭੀ ਨਾਂਹਿ ਭੱਜੋਂ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਕਾਇਰ।
ਨ ਰੱਜੋਂ ਲਰੰਤੇ, ਹਰੰਤੇ ਕੁਸੱਤੈਂ।	¹ ਖੋਟੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਕਢੈਂ ਭੇਦ ਸੰਜੋਇ ਪੇਟੀ ਬਖੱਤੈਂ।	¹ ਪੇਟੀ ਤੇ {ਬਖੱਤੈਂ} ਸੰਜੋਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ {ਸੰਜੋਇ} ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕੱਢ

ਕਿਤੇ ਮਾਰ ਨੇਜੈਂ ਸੁ ਬੇਝੈਂ ਕਰੇਜੈਂ¹।
 ਕਰਾਚੋਲ¹ ਬਾਹੈਂ, ਕਢੈਂ ਖੂਨ ਮੇਜੈਂ² ॥ ੧੨੧ ॥
 ਕਹੂੰ ਸੈਹਥੀ¹ ਲੈ, ਹਥੀਂ ਜਵਾਨ ਜੁੱਟੈਂ।
 ਘਸਾ ਘੱਸ ਘਾਸੋਰ ਸਾਜੋਰ ਪੁੱਟੈਂ।
 ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਸਕੈ ਕੇ ਗਿਨਾਈ।
 ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ, ਝੁੰਡ ਭੂਮ ਛਾਈ¹ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਲੋਹੂ ਕੇ ਪ੍ਰਨਾਰੇ¹ ਚਲੇ ਹੋਇ ਨਾਰੇ²।
 ਮਨੋ ਸੈਲ ਗੇਰੂ ਝਰੈ ਮੇਂਹ ਭਾਰੇ¹।
 ਦਯਾਰਾਮ ਜੁਟੜੋ ਕਰੰ¹ ਲੈ ਕ੍ਰਿਪਾਨੰ।
 ਭ੍ਰਿਗੂ ਨੰਦ ਮਾਨੋ, ਗਹੜੇ ਪ੍ਰਸ ਪਾਨੰ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਕਿਤੈ ਨੰਦ ਚੰਦੰ, ਕਿਤੈ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗੋ।
 ਕਿਤੈ ਰਾਮ ਗੰਗਾ, ਕਰੈ ਅੰਗ ਭੰਗੋ।
 ਕਹੂੰ ਸਾਹਿਬੰ ਚੰਦ, ਔ ਮਾਹਰੀ ਜੀ।
 ਹਠੀ ਜੀਤ ਮਲੰ ਹਤੈ ਕਾਹਰੀ¹ ਜੀ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਦੋਊ, ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਤਹਾਂ ਹੀ।
 ਯੁਤੈਂ ਤ੍ਰੈ ਸੁਤੈਂ, ਪੀਰ ਬੁੱਧੁ ਮਹਾਂਹੀ।
 ਲਰੈਂ ਔ ਲਰਾਵੈਂ, ਨਿਜੰ ਨੀਜ ਸੈਨਾ¹।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਮਾਸ਼ਾ, ਪਿਖੈਂ ਠਾਂਢ ਐਨਾ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਕਬੀ ਯਾਹਿ ਬਾਢੈਂ¹, ਕਬੀ ਵਾਹਿ ਬਾਢੈਂ।
 ਦਲੰ ਦੋਇ ਗਾਢੇ, ਲਰੈਂ ਨੀਕ ਠਾਢੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਹੱਲਵਾਈ, ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਰੋੜਾ¹।
 ਹਠੀ ਲਾਲ ਚੰਦੰ, ਬਲੀ ਨਾਹਿ ਥੋੜਾ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਉਠੀ ਜੰਗ ਕੀ ਤਾਂਹਿ ਓਮੰਗ ਚੰਗੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਤੈ ਲਈ ਢਾਲ ਤ੍ਰਵਾਰ ਮੰਗੈਂ।
 ਪੁਨਾ ਬੁਝੜੇ ਮੈਂ ਗਹੋਂ ਕੈਸ ਯਾਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਹਸੇ, ਢਾਲ ਦੈ ਬਾਮ ਵਾਹੈਂ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਦਈ ਤੇਗ ਦਾਏਂ¹, ਦਯੋ ਹੈ ਚੜ੍ਹਾਈ।
 ਗਹੇ ਨਾ ਹਥਯਾਰੰ, ਤਿਸੈ ਥੇ ਕਦਾਈਂ।
 ਰਸੰ ਹਾਸ ਬਾਢੜੇ, ਤਿਸੈ ਦੇਖ ਤਾਂਹੀ¹।
 ਕਹੈਂ ਧੰਨ ਜੋਧੇ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਪਾਹੀ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਬਿਨਾ ਢੰਗ ਜੰਗੰ, ਚਹੈਂ ਜੀਤ ਕਾਜੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਚਹੈਂ, ਤੋਂ ਚਿਰੀ ਖਾਇ ਬਾਜੈਂ।
 ਧਸੜੇ ਸੈਨ ਤੂਕੈਨ, ਲੈ ਅੱਸੂ ਵਾਹੀ¹।
 ਜਮਾਂਦਾਰ ਅੰਗੜੋਂ, ਮਿਲੜੇ ਜੈਨ ਖਾਂ ਹੀ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਕਹੜੇ ਲਾਲ ਨੈ, ਨੂਣ ਹਾਰਾਮ ਧੋਹੀ¹।

ਦੇਦੇ ਹਨ।

¹ਕਲੇਜੇ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਦੇਦੇ ਹਨ।¹ਤਲਵਾਰ। ²ਮਿੱਝ।¹ਬਰਛੀ।¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ {ਘਸਾ ਘਸ} ਘਸਰ ਘਸਰ ਕੇ {ਬਰਛੀ} ਸ਼ਰੀਰਾਂ 'ਚ {ਘਸੋਰ} ਖੋਭ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਪੁੱਟਦੇ ਹਨ।¹ਧਰਤੀ ਬਹੁਤੇ ਧੜਾਂ ਸਿਰ ਮੂੰਹਾਂ ਨਾਲ ਢਕੀ ਗਈ।¹ਪ੍ਰਨਾਲੇ। ²ਨਾਲੇ।¹ਜਾਣੇ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਪੈਣ ਤੇ ਗੈਰੂ ਦਾ ਪਹਾੜ ਝੜਦਾ ਹੈ।¹ਹੱਥ 'ਚ।¹ਭ੍ਰਿਗੂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਪਰਸਰਾਮ) ਨੇ ਜਾਣੇ ਹੱਥ 'ਚ ਕੁਹਾੜਾ ਫੜਿਆ ਹੈ।¹ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।¹ਆਪੋ ਆਪਣੀਫੌਜ ਨੂੰ ਲੜਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਵਧਦੇ ਹਨ।¹ਜਾਤੀ ਦਾ।¹ਉਸ ਦੇ ਖੱਬੇ (ਹੱਥ) ਵਿੱਚ ਢਾਲ ਦੇ ਕੇ।¹ਸੱਜੇ (ਹੱਥ) 'ਚ।¹ਉਸ (ਸਮੇਂ)।¹ਉਹ ਘੋੜਾ ਲੈ ਕੇ।¹ਹੇ ਲੂਣ ਹਰਾਮੀ ਤੇ ਧੋਖੇ ਬਾਜ਼।

ਕਤੋ ਹੋਹ ਪਾਛੇ, ਨਤੋ ਮੈਂ ਹਤੋਹੀ।	¹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ।
ਰਿਸਜੋ ਖਾਨ ਭਾਖਜੋ, ਤਿਸੈ ਰੇ ਅੜੀਲੇ।	¹ ਹੇ ਅੜੀ ਵਾਲੇ।
ਤਰਾਜੂ ਫੜੀਲੇ, ਮਿਠਾਈ ਛਕੀਲੇ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਕਹਾਂ ਜੰਗ ਕੀ ਸਾਰ ¹ , ਗਾਵਾਰ ਜਾਨੇ।	¹ ਖਬਰ।
ਤੁਝੈ ਮੌਤ ਲਯਾਈ, ਬੁਜੈ ਸ਼ੇਰ ਖਾਨੇ।	¹ ਤੈਨੂੰ ਬਕਰੇ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਖਾਣ ਲਈ।
ਕੁਪਜੋ ਲਾਲ ਚੰਦੰ, ਕਹਜੋ ਰੇ ਮੁਸੱਲਾ।	
ਨਹੀਂ ਜਾਨਤਾ ਰੇ, ਮੁਝੇ ਪੀਰ ਘੱਲਾ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਬਡੇ ਤੇਜ ਧਾਰੀ, ਗੁਰੂ ਹੈ ਹਮੈਂਹੂ।	¹ ਸਾਡਾ।
ਰਚੀ ਬਾਲ ਲੀਲਾ, ਜਿਨੈ ਜੰਗ ਏਹੂ।	
ਨਹੀ ਹਾਰ ਜੀਤੰ, ਤਿਸੈ ਕਾਹਿ ਭੀਤੈਂ।	¹ ਭੈ ਨਹੀਂ।
ਚਹੈ ਤੋ ਸਸੈ ਤੈ ¹ ਤੁਰਾਵੈ ਸੁ ਚੀਤੈਂ ² ॥ ੧੩੨ ॥	¹ ਸਹੇ ਤੋਂ। ² ਚਿਤ੍ਰੇ ਨੂੰ।
ਮੁਝੈ ਭੀ ਪਠਜੋ ਤੇਗ ਦੈ, ਯੋਂ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਹਤੋ ਨੂਨ ਹਾਰਾਮੀਓਂ ਤਾਂਇੰ ਜੈ ਕੈ।	
ਕਹਾਂ ਬੋਲ ਹੰਕਾਰ ਕੇ ਤੂੰ ਕਰੈ ਹੈਂ।	
ਘਟਾ ਜੋ ਗਰੱਜੀ ਕਦੇ ਨਾ ਬਰ੍ਹੈ ਹੈ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਵਰ੍ਹਦੀ ਨਹੀਂ।
ਨਿਹਾਰੈਂ ਪਚਾਰੈਂ ¹ , ਨਹੀ ਤੇਗ ਝਾਰੈਂ।	¹ ਤੂੰ ਵੰਗਾਰਦਾ ਹੈਂ।
ਮਨੋ ਲੂਟ ਲੀਨੇ ਕਿਸੇ, ਯੋਂ ਪੁਕਾਰੈਂ।	
ਕਰੇ ਬਾਰ, ਨਾਹੀਂ ਰਹੇ ਹੋਂਸ ¹ ਤੋਹੀ।	¹ ਇੱਛਾ।
ਰਿਸਜੋ ਖਾਨ ਖੂਬੰ, ਚਲਾਈ ਸਰੋਹੀ ¹ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਤਲਵਾਰ।
ਲਈ ਢਾਲ ਪੈ ਲਾਲ, ਦੇ ਟੂਕ ਹੋਈ।	
ਤਬੈ ਤੇਗ ਬੇਗੰ, ਖਿਚੀ ਲਾਲ ਜੋਈ।	
ਗੁਰੂ ਬੋਲ ਕੈ, ਖੋਲੂ ਕੈ ਸੰਕ ਸਾਰੀ।	
ਬਲੰ ਤੋਲ ਕੈ, ਖਾਨ ਕੈ ਮੂੰਡ ਝਾਰੀ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਕਟਜੋ ਮੂੰਡ ਕੱਦੂ, ਮਨੋ ਨਾਲਕੇਰੈਂ ¹ ।	¹ ਨਲੇਰ।
ਗਿਰਜੋ ਅੱਸ੍ਰ ਤੈ ਭੂਮਿ ਪੈ, ਝੂਮਿ ¹ ਹੇਰੈਂ।	¹ ਹਿਲੇਰਾ ਖਾ ਕੇ।
ਮਿਲਜੋ ਧੂਰ ਮੇਂ, ਸੂਰਮੇਂ ਪੇਖਿ ਗਾਜੇ।	
ਕਹੈਂ ਕਜਾ ਗਵਾਰੰ ਗਯੋ ਕੈ ਕੁਕਾਜੇ ¹ ॥ ੧੩੬ ॥	¹ ਖੋਟਾ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ।
ਸੁਨੀ ਥੀ ਜੁ ਕਾਨੰ, ਨਿਜੰ ਨੈਨ ਹੇਰੀ।	
ਗੁਰੂ ਚਾਹਿ, ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਕੋ ਖਾਹਿ ਛੇਰੀ ¹ ।	¹ ਬੱਕਰੀ।
ਇਮੰ ਝੂਰ ਕੈ, ਭੀਖਨੰ ਖਾਨ ਆਦੀ।	
ਪਰੇ ਕੋਪ ਕੈ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਬੇਤਦਾਦੀ ¹ ॥ ੧੩੭ ॥	¹ ਅਣਗਿਣਤ।
ਹਰੀ ਚੰਦ, ਸ਼ਹਿ ਫਤੇ, ਔ ਚੰਦੇਲੀ।	¹ ਚੰਦੇਲ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਰਾਜਾ।
ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਮੁੰ ਸੈਂ, ਲਰੇ ਝੂਮਿ ਝੇਲੀ।	¹ ਹਿਲ ਜੁਲ ਕੇ (ਹੱਲਾ) ਸਹਾਰਿਆ।
ਭਿਰੇ ਸਿੱਖ ਸੂਰੇ, ਅਭੈ ਹੋਇ ਆਛੇ।	
ਰਰੈਂ ¹ ਮਾਰ ਮਾਰੰ, ਟਰੇ ਨਾਂਹਿ ਪਾਛੇ ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਸੁਤੈ ਔ ਮੁਰੀਦੈਂ ਯੁਤੈਂ, ਪੀਰ ਬੁੱਧੂ।	

ਲਰਜੇ ਏਕ ਓਰੰ¹, ਸਜੋਰੰ ਕਰੁੱਧੁ।
 ਚਲੀ ਤੇਗ ਕਲਵੱਤ੍ਰ ਅਲਵੱਤ੍ਰ¹ ਭਾਰੇ।
 ਧਰਾ ਪੈ ਘਨੇ ਸਤ੍ਰੁ ਹੈਂ ਕੱਤ੍ਰ ਡਾਰੇ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਬੁਧੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇਰੇ, ਦੁਤੀ ਔਰ ਬੇਟਾ।
 ਘਨਜੋ ਕੇ ਹਤੈ ਕੈ, ਤਹਾਂ ਭੂਮਿ ਲੇਟਾ।
 ਲਈ ਹੈ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਰਸੀਦੀ ਜਮਾਂ ਕੀ¹।
 ਬਰੀ ਦੇਵ ਬਾਲਾ, ਸਮੰ ਜੇਰਮਾਂ ਕੀ¹ ॥ ੧੪੦ ॥

ਜੁਟਜੋ ਜੀਤ ਮੱਲੰ, ਹਰੀ ਚੰਦ ਸੰਗੈਂ।
 ਘਨੇ ਘਾਉ ਘਾਲੇ, ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਅੰਗੈਂ।
 ਭਿਰੇ ਖਾਨ ਨਾਜਾਬਤੰ, ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗੈਂ।
 ਕਰੇ ਬਾਨ ਆਘਾਤ¹, ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਚੰਗੈ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਸਸੀ ਸਾਹਿਬੰ, ਭੀਖਨੰ ਖਾਨ ਜੁੱਟੇ।
 ਇਨੈ ਮਾਰ ਅਪਾਰ ਹੀ ਭੂਮਿ ਸੁੱਟੇ।
 ਪਤੀ ਜੋ ਚਦੇਲੰ, ਲਰੇ ਮਾਤੁਲੇਯੰ¹।
 ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾਟੋਚ ਦੈ ਕੁੰਮਕੇਯੰ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਲਰੈਂ ਹੈਂ ਮਰੈ ਹੈਂ, ਪਠੈ ਹੈਂ ਸਿਪਾਹੈਂ¹।
 ਨਿਜੰ ਜੀਤ ਚਾਹੈਂ, ਉਮਾਹੈਂ ਮਹਾਂਹੈ।
 ਭਿਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਸਭੈ ਧੀਰ ਭਾਰੇ।
 ਲਰੈਲੇ¹ ਕਟੈਲੇ² ਮੁਛੈਲੇ³ ਜੁਝਾਰੇ¹ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਕੀਏ ਲਾਲ ਨੈਨੰ, ਬਕੈਂ ਸੋ ਅਤੈ ਹੈਂ¹।
 ਕਰੇ ਦਾਵ ਘਾਵੈਂ, ਬਚਾਵੈਂ ਹਤੈ ਹੈਂ¹।

ਟਕੰ ਏਕ, ਦੀਏ ਮਧੰ ਨੈਨ ਨੈਨੰ¹।
 ਪਿਖੈਂ ਔ ਤਿਖੈਂ ਮਾਰ ਹੈਂ ਡਾਰ ਐਨੰ¹ ॥ ੧੪੪ ॥

ਯੁਤੰ ਕ੍ਰੁਧ ਸੂਰੇ, ਕਰੈਂ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧੰ¹।
 ਲਿਖੇ ਭਾਰਥੰ ਮੈਂ¹, ਜਿਮੈਂ ਐਨ ਸੁੱਧੰ।
 ਸਬੈ ਜੰਗ ਬੇਤਾ ਸਹੇਤਾ ਸਬਿੱਦਯਾ¹।
 ਰਸੰ ਰੁੱਦ੍ਰ ਪੂਰੇ, ਛਲੰ ਛੰਦ ਸਿੱਧਯਾ¹ ॥ ੧੪੫ ॥

ਭਿਰੈਂ ਮੱਲ ਜੋਟੇ, ਮਧੰ ਜਜੋਂ ਅਖਾਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁ ਢੋਟੇ, ਪਹਾਰੀ ਕਰਾਰੇ¹।

ਤਬੈ ਤੁਜ ਕੈ¹ ਗੁਜ ਕੈ, ਜੀਤ ਮੱਲੈਂ।
 ਹਰੀ ਚੰਦ ਕੋ, ਮਾਰਜੋ ਬਾਨ ਭੱਲੈਂ¹ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਗਯੋ ਸੋ ਬਚਾਈ, ਕੁਪੇ ਫੇਰ ਦੋਈ।

¹ਤਰਫ।

¹ਆਰੇ ਵਾਂਗ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ।

¹ਕੱਟ ਸੁੱਟੇ।

¹ਜਮਾਂ ਤੋਂ {ਰਸੀਦੀ} ਛੁੱਟੀ ਲੈ ਲਈ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਰ ਲਈਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਲੱਛਮੀ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹਨ।

¹ਤੀਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰ।

¹ਮਾਮਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਨਾਲ।

¹ਮਦਦ।

¹ਫੌਜ।

¹ਲੜਾਕੇ। ²ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ। ³ਮੁੱਛਾਂ ਵਾਲੇ। ¹ਸੂਰਮੇ।

¹ਬਹੁਤਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਦਾਅ ਘਾਅ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਟੱਕ ਨੇੜਾਂ 'ਚ ਨੇੜ ਪਾਏ ਹਨ।

¹ਦੇਖ ਕੇ ਤਿੱਖੀਆਂ (ਤਲਵਾਰਾਂ ਨਾਲ) ਮਾਰ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋ ਦੋ (ਸੂਰਮੇ) ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿੱਚ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਜਾਣੂ, ਚੰਗੀ ਜੰਗ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਰੌਦ੍ਰਸ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਛਲ ਦੇ ਨਾਲ ਅਪਣਾ {ਛੰਦ} ਮਤਲਬ {ਸਿੱਧਯਾ} ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹{ਇਕ ਪਾਸੇ} ਗੁਰੂ ਕੇ ਢੋਟੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਪੁੱਤਰ ਹਨ {ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ} {ਕਰਾਰੇ} ਤਿੱਖੇ ਪਹਾੜੀਏ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਅ} ਮੱਥੇ ਵੱਲ।

ਤਜੇ ਭੀਛਨੰ ਤੀਛਨੰ, ਤੀਰ ਸੋਈ।	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਲਗੇ ਹੈਂ, ਉਭੈ ਬਾਜਾ ਮਾਰੇ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਘੋੜੇ।
ਭਏ ਪੈਰ ਪਯਾਦੇ, ਲਰੇ ਫੇਰ ਭਾਰੇ ॥ ੧੪੭ ॥	
ਘਨੇ ਘਾਇ ਲਾਗੇ: ਭਿਗੇ ਖੂਨ ਬਾਗੇ।	¹ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
ਕਿਛੂ ਨਾ ਜਨਾਵੈਂ, ਮਹਾਂਰੋਹ ਪਾਗੇ।	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚਰੰਗੇ ਹੋਏ।
ਪੁਨਾ ਤੀਰ ਤੀਖੇ, ਦੁਹੂੰ ਤੱਕ ਮਾਰੇ।	
ਛੁਟੇ ਏਕ ਕਾਲੰ, ਮਨੋ ਸਾਂਪ ਕਾਰੇ ॥ ੧੪੮ ॥	¹ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ 'ਚ।
ਗਿਰਜੇ ਭੂਪ ਖਾ ਮੂਰਛਾ ਘਾਇ ਲਾਗਾ।	
ਮੱਲੰ ਜੀਤ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਲੈ ਬਾਨ ਭਾਗਾ।	
ਗਿਰਜੇ ਭੂਮਿ ਝੁਮੰ; ਕਿਛੂ ਹੂੰ ਅਗਾਰੀ।	
ਕਟੈ ਓਠ ਕੁੱਪਜੇ, ਰਟੈ ਮਾਰ ਮਾਰੀ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਬਰਜੇ ਜੀਤ ਮੱਲੰ, ਤਬੈ ਹੂਰ ਆਈ।	
ਨਭੰ ਧੰਨ ਧੰਨ ਧੁਨੀ ਕੈ ਸਿਧਾਈ।	¹ ਅਵਾਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਚਲੀ ਗਈ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਭਟੈਂ ਲੋਥ ਤਾਂ ਕੀ ਉਠਾਈ।	
ਗੁਰੂ ਜੀ ਸਰਾਹੀ ਤਿਸੈ ਬੀਰਤਾਈ ॥ ੧੫੦ ॥	
ਗਯੋ ਜੀਤ ਜਾਨੰਮ ਕੋ; ਜੀਤ ਮੱਲੰ।	¹ ਜਨਮ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ।
ਨਿਬਾਹਜੇ ਪਨੋ-ਛੱਤ੍ਰੀ ਠੀਕ ਭੱਲੰ।	¹ ਛੱਤ੍ਰੀ ਪੁਣਾ।
ਪਰਜੇ ਸੇਲਾ ਲੈ, ਧਾਇ ਚੰਦੇਲ ਵਾਲੀ।	¹ ਬਰਛਾ।
ਮਹਾਂ ਹੇਲ ਕੈ, ਰੇਲ ਔ ਪੇਲ ਘਾਲੀ ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਭਾਰੀ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਧੱਕ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾਏ।
ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ, ਡਢਵਾਲੀਆ, ਔ ਕਟੋਚੀ।	
ਲਰੈਂ ਔ ਲਰਾਵੈਂ, ਕਰੈਂ ਦਾਵ ਪੋਚੀ।	¹ ਨੀਚ।
ਰਹੈਂ ਆਪ ਪਾਛੈ, ਅਗੈਂ ਔਰ ਧੱਕੈਂ।	
ਖਰੇ ਦੂਰ ਗੀਦੀ, ਨਿਜੰ ਦਾਉਂ ਤੱਕੈਂ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਲਰੈਂ ਸੂਰਮੇਂ ਗੂਰ ਮੇਂ ਢੂਕ ਢੂਕੈਂ।	¹ ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਨੇੜੇ ਢੁੱਕ ਕੇ।
ਭਵੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕ, ਮਰੇ ਮਾਰ ਕੁੰਕੈਂ।	
ਮਹਾਂ ਮੱਦ ਮੱਤੇ, ਰਤੇ ਨੈਨ ਤੱਤੇ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਹੰਕਾਰ 'ਚ ਮਸਤ ਹਨ ਤੇ (ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ) ਨੇੜੂ ਲਾਲ ਤੇ ਗਰਮ ਹਨ।
ਤਕਾ ਤੱਕ ਯਕਾ ਯੱਕ ਕੈ ਘਾਉ ਘੱਤੇ ॥ ੧੫੩ ॥	¹ ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ ਇਕ ਇਕ ਕਰ ਕੇ ਜ਼ਖਮ ਕੀਤੇ।
ਲਰੇ ਖਾਠ ਨਾਜਾਬਤੰ, ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗੋ।	
ਹੁਤੇ ਸੂਰ ਭਾਰੇ, ਮਸ਼ਾਹੂਰ ਚੰਗੋ।	
ਪੁਰਾ ਬੀ ਚਿਨਾਰੀ, ਗੁਰਾਂ ਪੈ ਰਹੰਤੇ।	¹ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਸੀ।
ਸਮੰ ਬੀਰ ਦੋਉ, ਬਲੀ ਤੇਜਵੰਤੇ ॥ ੧੫੪ ॥	
ਕਰਜੇ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧੰ, ਕਰੰ ਲੈ ਕ੍ਰਿਪਾਨੈ।	
ਘਨੇ ਘਾਇ ਘਾਲੇ, ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜ਼ਾਨੈਂ।	
ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਗੇ, ਬਹਜੇ ਸ਼ੌਣ ਜੈਹੈ।	
ਤਰੂ ਢਾਕਾ ਫੂਲੇ ਮਨੋ, ਜੰਗ ਕੈ ਹੈ ॥ ੧੫੫ ॥	¹ ਢੱਕ ਕੇ ਦਰੱਖਤ।

ਕਈ ਤੇਗ ਟੂਟੈਂ, ਕਈ ਢਾਲ ਫੂਟੈਂ।
 ਲਗੇ ਧੀਰ ਧੱਕੇ¹, ਠਣੰਕਾਰ ਉਠੈਂ।
 ਪਟੇ ਬਾਜ ਦੋਈ, ਕਟੇ² ਦਾਉ ਲਾਵੈਂ।
 ਉਭਾਰੈ ਚਲਾਵੈਂ, ਸਰੀਰੰ ਬਚਾਵੈਂ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਅਤੀ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ, ਇਕੈ ਬਾਰ ਤੈਗੈਂ।
 ਖਰੰ ਧਾਰ³ ਛੂਟੇ, ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਜੁ ਬੈਗੈਂ।
 ਕਟੇ ਅੱਧ ਅੱਧੰ, ਗਿਰੇ ਝੁੰਮ ਝੁੰਮੇ।
 ਤਰੂ ਕੈ ਮੁਨਾਰੇ, ਸੁਟੇ ਬਜਾਰ ਭੁੰਮੇ⁴ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਬਰੇ ਅੱਛਰਾ ਪੱਛਰਾ⁵, ਬੀਰ ਦੋਉ।
 ਜਹਾਂ ਸੋਕ ਨਾਹੀ ਗਏ ਦੇਵ ਲੋਉ।
 ਧੁਨੀ ਜੈਤਿ ਨੱਭੰ, ਧਰਾ ਹਾਇ ਓਹਾ।
 ਭਈ ਜੋ⁶, ਗੁਰੂ ਤੋ ਰਚਯੋ ਏਹੁ ਦੋਹਾ ॥ ੧੫੮ ॥

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥
 ਦੋਹਰਾ ॥

ਮਾਰ ਨਜਾਬਤ ਖਾਨ ਕੋ, ਸੰਗੇ ਜੁਝੇ ਜੁਝਾਰਾ।
 ਹਾਇ ਹਾਇ ਇਸ ਲੋਕ ਭਾ, ਸੂਰਗ ਲੋਕ ਜੈਕਾਰ ॥
 ਕਵਿਯੋ ਵਾਚ:

ਭੁਜੰਗ:

ਤਬੀ ਤੈ ਗੁਰੂ, ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ੍ਰਾਮ⁷ ਨਾਮੰ।
 ਧਰਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੋ, ਹੇਰ ਕੈ ਸੰਗਰਾਮੰ⁸।
 ਹਰੀ ਚੰਦ ਤੋ ਲੋ, ਅਯੋ ਫੇਰ ਭੱਲੰ।
 ਜਿਸੈ ਮੂਰਛਾ ਥੀ, ਦਈ ਜੀਤ ਮੱਲੰ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਲਰਯੋ ਸਾਮੁਹੇ ਆਇ, ਸੋ ਫੇਰ ਆਛੈ।
 ਭਏ ਔਰ ਰਾਜੇ, ਤਿਸੀ ਕੇਰ ਪਾਛੈ।
 ਘਨੇ ਬਾਨ ਬਾਹੈਂ, ਅਰੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ।
 ਉਠੈ ਠੌਰ ਠੌਰੰ, ਸੁ ਤੇਗੈਂ ਝੜਾਕੇ⁹ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਕਰੇ ਲਾਲ ਨੈਨੰ, ਚਢੀ ਬੰਕ ਭੌਹੈਂ।
 ਰਸੰ ਰੁੱਦ੍ਰ ਬਾਢਯੋ, ਜੁਟੇ ਬੀਰ ਸੌਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਬੈ, ਦੇਖ ਕੈ ਜੋਰ ਸੌਤ੍ਰੈਂ।
 ਸਜੇ ਸਸਤ੍ਰੰ ਅਸਤ੍ਰੰ¹⁰, ਔ ਬਖੌਤ੍ਰੈਂ¹¹ ॥ ੧੬੧ ॥

ਕੁਵੰਡੰ ਅਖੰਡੰ, ਪ੍ਰਚੰਡੰ ਸੰਭਾਰਯੋ।

ਸਰੰ ਤੀਛਨੰ ਭੀਛਨੰ ਹੈ ਸਚਾਰਯੋ।
 ਕਰਯੋ ਤੇਜ ਤਾਜੀ¹², ਪਿਖੇ ਖਾਨ ਖੂਨੀ।
 ਖਰੇ ਅੱਗੁ ਠਾਢੇ¹³, ਚਢੀ ਰਿੱਸ ਦੂਨੀ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਰਣਜੀਤ ਪੈ, ਚੋਬ ਦੁਹਰੀ ਦਿਲਾਈ।

¹{ਧੀਰ} ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਧੱਕੇ ਲੱਗੇ।

²ਕੱਟਣ ਦਾ।

³ਉੱਗ੍ਰਦੇ ਹਨ।

⁴ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਵਾਲੇ।

⁵ਦਰੱਖਤ ਜਾਂ ਮੁਨਾਰੇ ਹਵਾ ਨੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

⁶{ਅੱਛਰਾ} ਸੁੰਦਰ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੀਆਂ {ਪੱਛਰਾ} ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੇ।

⁷ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਜੈ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਤੇ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਹਾਇ ਹਾਇ ਤੇ ਓਹਿ ਓਹਿ ਦੀ (ਅਵਾਜ਼) ਜਦੋਂ ਹੋਈ ਤਾਂ- -।

⁸ਸੰਗੋ ਸੂਰਮਾ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ।

⁹ਜੰਗ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹⁰ਤਿਸ ਦਾ ਜੰਗ ਦੇਖ ਕੇ।

¹¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹²ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਭਿੜਨ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਅਵਾਜ਼।

¹³ਟੱਢੇ ਭੁਵੱਟੇ।

¹⁴ਸਾਹਮਣੇ।

¹⁵ਉਹ ਸਸਤ੍ਰ ਜੋ ਹੱਥੋਂ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜਿਵੇਂ ਤੀਰ, ਗੋਲਾ, ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ। ਅਜਿਹਾ।

¹⁶{ਅਖੰਡੰ} ਨ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲਾ ਤੇ {ਪ੍ਰਚੰਡੰ} ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ (ਕੁਵੰਡੰ) ਧਨੁਸ ਸੰਭਾਲਿਆ।

¹⁷ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਤੀਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜੋੜੇ।

¹⁸ਘੋੜਾ।

¹⁹{ਖਰੇ} ਚੰਗੇ ਖੂਨੀ ਖਾਨ ਖੜੇ ਦੇਖ ਕੇ।

ਕਢੀ ਬੰਬਾ ਭਾਰੀ, ਸੁਨੀ ਦੂਰ ਜਾਈ।	¹ ਅਵਾਜ਼।
ਦਲੰ ਦੁੱਜਨੰ ਮੈਂ, ਪਰਜੇ ਖਰਭਰਾਢਾ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ 'ਚ {ਖਰਭਰਾਢਾ} ਘਬਰਾਹਟ ਪੈ ਗਈ।
ੜਸੈਂ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਸਾਰੇ, ਸਿੱਖੋਂ ਮੋਦ ਬਾਢਾ ॥ ੧੬੩ ॥	
ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ, ਦਯਾਰਾਮ ਲੋ, ਪੁੰਜ ਜੋਧੇ।	
ਧਏ ਉਧੱਤੰ, ਪੀਸ ਕੈ ਦਾਂਤ ਕ੍ਰੋਧੇ।	¹ {ਉੱਧੱਤੰ} ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਦੌੜੇ।
ਗੁਰੂ ਭੀ ਤਬੈ, ਮੇਂਹ ਸੇ ਬਾਨ ਬ੍ਰਖੇ।	
ਗਿਰੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਖਾਨਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਕ੍ਰੋਖੇ ॥ ੧੬੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਪਹਾੜੀਆਂ ਤੇ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚੇ (ਕੱਢੇ)।
ਸਰੰ ਭੀਖਨੰ, ਭੀਖਨੰ ਖਾਨ ਤਾਂਈਂ।	¹ ਭਿਆਨਕ ਤੀਰ।
ਧਸਜੇ ਅੰਗ ਮੈਂ ਸਜਾਮ ਭੂਜੰਗ ਨਜਾਂਈਂ।	¹ ਕਾਲੇ ਸੱਪ ਵਾਂਗ।
ਦੁਤੀ ਤਾਕ ਮਾਰਜੇ, ਸੁ ਘੋਰਾ ਬਿਦਾਰਜੇ।	
ਭਗਜੇ ਖਾਨ ਪੀਛੇ, ਲਗਜੈ ਘਾਵ ਭਾਰਜੇ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਹਰੀ ਚੰਦਰਾਜਾ, ਤਬੈ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ।	
ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਲਰਜੇ, ਸੰਮੁਖੰ ਫੇਰ ਐ ਕੈ।	
ਉਭੈ ਬੀਰ ਭਾਰੇ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਤ੍ਰ ਬੇਤੇ।	¹ ਜਾਣੂ।
ਭਵੈਂ ਚੀਰ ਪਾਰੈਂ, ਛੁਟੈਂ ਤੀਰ ਜੇਤੇ ॥ ੧੬੬ ॥	
ਜਿਸੈ ਬਾਨ ਲਾਗੈ, ਸੋਈ ਪ੍ਰਾਨ ਤਜਾਗੈ।	
ਰਹੈ ਸੋਇ ਭੂਮੈਂ, ਨਹੀਂ ਫੇਰ ਜਾਗੈ।	
ਹਤਜੇ ਬਾਨ ਚੰਦੈਲ ਕੇ ਮਾਤਲੇਯੰ।	¹ ਮਾਮੇ (ਕਿਰਪਾਲ ਚੰਦ) ਨੇ ਚੰਦੈਲ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ।
ਗਯੇ ਘਾਵ ਖੈ ਕੈ, ਥਯੇ ਸੋ ਪਿਛੇਯੰ ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਉਹ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਗਿਆ।
ਜਹਾਂ ਹੂੰ ਇਕੱਠਾ, ਪਹਾਰੀਨ ਟੋਲਾ।	
ਤਹਾਂ ਰਾਮ ਸਿੰਘੰ, ਤਜੈ ਤੋਪ ਗੋਲਾ।	
ਭਗੈਂ ਇੱਤ ਉੱਤੰ ਪਗੈਂ ਭੈਂ ਬਿਖਾਦੰ।	¹ ਏਧਰ ਓਧਰ ਭਜਦੇ ਹਨ ਭੈ ਤੇ ਦੁੱਖ ਵਿੱਚਰੰਗੇ ਹੋਏ।
ਹਰੀ ਚੰਦ ਕੈ ਕੈ, ਪੁਨਾ ਸਿੰਘ ਨਾਦੰ ॥ ੧੬੮ ॥	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ।
ਅਤੀ ਓਜ ਕੈ, ਖੋਜ ਕੈ ਤੀਰ ਮਾਰਾ।	¹ ਬਲ ਨਾਲ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਤੁਰੰਗੈ, ਕਿਛੁ ਘਾਵ ਡਾਰਾ।	
ਸਰਜੇ ਨਾਹਿ ਕਾਜੰ ਮਰਜੇ ਜੋ ਨ ਬਾਜੰ।	
ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ, ਰੋਪ ਕੈ ਪਾਂਉ ਰਾਜੰ ॥ ੧੬੯ ॥	¹ ਪੈਰ {ਰੋਪ ਕੈ} ਗਡ ਕੇ {ਰਾਜੰ} ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਗੁਰੂ ਪੈ ਤਕੈ ਕੈ, ਦੁਤੀ ਬਾਨ ਤੀਖੇ।	
ਤਜਜੇ ਓਜ ਕੈ ਕੈ, ਮਨੋ ਸਾਂਪ ਬੀਖੇ।	¹ ਜ਼ਹਿਰੀਲਾ ਸੱਪ।
ਚੁਭਯੇ ਕਾਨ ਪਾਸੰ, ਕਿਛੁ ਘਾਵ ਕੈ ਕੈ।	
ਪਰਯੇ ਅੱਗੁ ਜਾਈ, ਲਹੂ ਸੋ ਚੁਵੈ ਕੈ ॥ ੧੭੦ ॥	
ਹਰੀ ਚੰਦ ਹੇਰਾ, ਗੁਰੂ ਘਾਵ ਖੈ ਕੈ।	
ਗਿਰਯੇ ਨਾ ਫਿਰਯੇ ਹੈ, ਬਿਰਯੇ ਹੱਠ ਕੈ ਕੈ।	¹ ਨ ਗੁਰੂ ਡਿੱਗਿਆ ਹੈ ਨ ਪਿੱਛੇ ਮੁੜਿਆ ਹੈ।
ਜੁ ਬਿਦਯਾ ਕਮਾਈ ਗਈ ਬੇਵਫਾਈ।	¹ ਨਿਸਫਲ।
ਬਲੰ ਧਿੱਕ ਗਾਈ, ਕਰੋਧੈਂ ਬਢਾਈ ॥ ੧੭੧ ॥	
ਅਤੀ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਕੈ, ਲੈ ਪੁਨਾ ਬਾਨ ਪੈਨਾ।	¹ ਤਿੱਖਾ।

ਗੁਰੰ ਕੇ ਉਰੰ ਮੈਂ¹, ਹਤਯੋ ਤਾਕ ਐਨਾ।
ਖੁਭਯੋ ਛੇਦ ਪੇਟੀ ਦੁਵਾਲੈਂ ਸੁ ਭਾਥੈਂ¹।

¹ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ।

¹ਪੇਟੀ ਤੇ ਭੱਬੇ ਦੀ ਵੱਖਰੀ (ਜਿਸ ਨਾਲ ਭੱਬਾ ਬੰਨ੍ਹੀਦਾ ਹੈ) ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਜਾ ਖੁੰਭਿਆ।

ਗਢਯੋ ਵੀਚ ਛਾਤੀ, ਕਢਯੋ ਝੱਟ ਨਾਥੈਂ ॥ ੧੭੨ ॥

ਜਬੈ ਘਾਵ ਲਾਗਯੋ ਤਬੈ ਰੋਸ ਜਾਗਯੋ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਯੋ ਭੂਪ ਕੋ, ਨਾਹਿੰ ਭਾਗਯੋ।

ਅਹੋ ਭੂਪ ਬਿਦਯਾ, ਬਲੰ ਧਿੱਕ ਤੋਹੰ।

ਕਰੇ ਤੀਨ ਵਾਰੰ, ਪਿਖੇ ਏਕ ਮੋਹੰ ॥ ੧੭੩ ॥

ਗੁਰੂ ਤੀਛਨੰ ਭੀਛਨੰ ਲੈ ਨਰਾਚੰ¹।

¹ਤੀਰ।

ਤਜਯੋ ਓਜ ਕੈ, ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਕਾਲ ਸਾਚੰ¹।

¹ਸੱਚਾ ਕਾਲ।

ਗਯੋ ਸੁੰਕਤੋ ਫੁੰਕਤੋ ਨਾਗ ਨਾਹੰ¹।

¹(ਜਾਣੋਂ) ਸੂਕਦਾ ਤੇ ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦਾ ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਗਿਆ।

ਧਸਯੋ ਧੈ ਡਸਯੋ ਹੈ, ਕਸਯੋ ਪ੍ਰਾਨ ਤਾਹੰ² ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਦੌੜ ਕੇ। ²ਤਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚ ਲਏ ਭਾਵ ਕੱਢ ਦਿੱਤੇ।

ਜਿਹੰ ਭੇਦ ਪੇਟੀ, ਦਿਲੰ ਪ੍ਰਿਸਟ ਢਾਲੰ¹।

¹ਜਿਸ ਨੇ ਵਿੰਨ੍ਹਣਾ ਕੀਤਾ ਪੇਟੀ ਦਿਲ, ਪਿੱਠ ਤੇ ਢਾਲ ਨੂੰ।

ਪਰਯੋ ਪਾਰ ਸੋ ਛੇਦ ਕੈ¹, ਕਾਲ ਕਾਲੰ²।

¹ਕੱਟ ਕੇ। ²ਕਾਲ ਦਾ ਵੀ ਕਾਲ ਰੂਪ ਤੀਰ।

ਛੁਟੀ ਖੁੰਨ ਧਾਰਾ, ਫੁਹਾਰਾ ਅਰਾਕੋ¹।

¹ਬਾਗ ਦੇ ਫੁਹਾਰੇ ਵਾਂਗ (ਅ: ਅਰਾਕ=ਇਰਾਕ- ਬਾਗ)।

ਗਿਰਯੋ ਭੂਮਿ ਝੂਮੰ, ਨ੍ਰਿਪੰ ਬੀਰ ਬਾਂਕੋ ॥ ੧੭੫ ॥

ਤਰੂ¹ ਜਯੋ ਪੁਰਾਨੋ, ਬਜਾਰੈ² ਪਛਾਰਾ।

¹ਬ੍ਰਿਛ। ²ਹਵਾ ਨੇ।

ਗਿਰਯੋ ਜੀਤ ਆਸੰ ਗਿਰੀਸੰ ਮੁਨਾਰਾ¹।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਜਿੱਤ ਦੀ ਆਸ ਦਾ ਮੁਨਾਰਾ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

ਭਟੈਂ ਹੇਲ ਘਾਲਾ, ਸਰੋਘੇ¹ ਚਲਾਏ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ।

ਮਚਯੋ ਰੌਰ ਗੌਰੰ ਧਏ ਖਾਨ ਆਏ ॥ ੧੭੬ ॥

ਗੁਰੂ ਜੀ ਮਹਾਂ ਮੇਂਹ ਸੇ ਬਾਨ ਬਰਖੇ।

ਅਏ ਜੋ ਅਗਾਰੀ ਤਿਨੈ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਖੇ।

ਪਰੀ ਲੋਹ ਮਾਰੰ ਕਹਾਂ ਕੋ ਬਖਾਨੇ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਭੱਟੈਂ ਅਰੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਹਾਨੇ ॥ ੧੭੭ ॥

ਕਰੇ ਐਸ ਹੱਲੇ ਹਲੇ ਪੈਰ ਸੱਤ੍ਰੈਂ¹।

¹ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।

ਚਲੇ ਭਾਗ ਸੋਉ ਖਲੇ ਨਾ ਇਕੱਤ੍ਰੈਂ¹।

ਮਰੇ ਖਾਨ ਸਾਰੇ ਅਰੋ ਥੇ ਜੁ ਆਗੇ।

ਭਗੇ ਤ੍ਰਾਸ ਪਾਗੇ ਇਕੰ ਏਕ ਆਗੇ ॥ ੧੭੮ ॥

ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਨਾਂਹਿ ਸਿੱਪਾਹਿ¹ ਹੇਰੀ।

¹ਫੌਜ।

ਚਦੇਲੀ ਕਟੋਚੀ ਕਲੂਰੀ ਗੁਲੇਰੀ।

ਸੁਬੈ ਬੀਰ ਭਾਗੇ ਬਿਨਾ ਤੀਰ ਬਾਹੇ।

ਇਕੰ ਏਕ ਆਗੇ ਪਿਖੈਂ ਨਾ ਪਿਛਾਹੇ ॥ ੧੭੯ ॥

ਗਿਰੰ ਪੈ ਚਰ੍ਹੈ ਕੇ ਗਿਰੀ ਮੈਂ ਗਿਰੇ ਹੈ¹।

¹ਕੋਈ ਪਹਾੜ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਗਏ, ਕੋਈ ਗਿਰੀ ਨਾਮ ਦੀ ਨਦੀ 'ਚ ਡਿੱਗ ਪਏ।

ਧਸੇ ਕੋ ਕਲਿੰਦ੍ਰੀ ਬਸੇ ਭੈ ਘਿਰੇ ਹੈ¹।

¹ਕੋਈ ਜਮਨਾ 'ਚ ਵੜ ਗਏ, ਕੋਈ ਭੈ ਦੇ ਵੱਸ ਹੋਏ ਘਿਰ ਗਏ।

ਪਰੇ ਪਾਰ ਥੋਰੇ ਘਨੇ ਵਿਚ ਬੂੜੇ¹।

¹ਭੁੱਬ ਗਏ।

ਮਸੰ ਲਾਇ ਮਾਥੰ¹ ਗਏ ਮੂੜੁ ਕੂੜੇ ॥ ੧੮੦ ॥

¹ਮੱਥੇ ਤੇ (ਹਾਰ ਦੀ) ਕਾਲਖ ਲਾ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਰੇ ਪਰੇ ਜੇ ਤਹਿੰ ਰਹੇ, ਨਾਮੀ' ਲੋਗ ਅਪਾਰ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਸਤੀ ਭਈਂ ਆ ਪਤੀ ਸੋਂ, ਸਾਰ' ਪਾਇ ਤਿਨ ਨਾਰਿ ॥ ੧੮੧ ॥	¹ ਖਬਰ।
ਉਨਿ ਸਤੀਅਨ ਕੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਹੁ, ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਤਿਸ ਥਾਂਇੰ। ਲੋਗ ਪਹਾਰੀ ਪੂਜ ਹੈਂ, ਗੀਤ ਜੰਗ ਕੇ ਗਾਇੰ ॥ ੧੮੨ ॥ ਛਾਯੋ ਬਾਈ ਧਾਰ ਮੈਂ, ਰਸ ਕਰੁਣਾ ਤਿਸ ਕਾਲ। ਘਰ ਘਰ ਮੈਂ ਸਜਾਪੇ ਪਰੇ, ਹੋਤ ਮਹਾਂ ਬਿਕਰਾਲ ॥ ੧੮੩ ॥ ਤਾਰਤ ਤਨ ਪਾਰਤ ਕਢੈਂ',	¹ ਸ਼ਰੀਰ ਪਿੱਟਦੀਆਂ ਹਨ (ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ) (ਕਢੈਂ) ਖਿੱਚ ਕੇ (ਪਾਰਤ) ਪੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ। ¹ ਵਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।
ਢਾਰਤ' ਜਲ ਭਰਿ ਨੈਨ। ਸਬਿ ਪਹਾੜੀਆਂ ਲਾੜੀਆਂ, ਮੋਟ ਮਾੜੀਆਂ ਐਨ ॥ ੧੮੪ ॥ ਦੁਖੀ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਰੀਆਂ, ਦੇਤ ਗਾਰੀਆਂ ਭਾਰ। ਭੀਮ ਚੰਦ ਮਤਿ ਮੰਦ ਕੇ, ਨਿੰਦੈਂ ਬਹੁ ਪਰਕਾਰ ॥ ੧੮੫ ॥ ਚੌਪਈ: ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਨ੍ਰਿਪ ਸਭ ਗਏ। ਜੇ ਜੇ ਮਰੇ ਸੰਭਾਰਤ ਭਏ। ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪਛੁਤਾਹਿ ਬਧੇਰੀ। ਅਹੋ ਦੈਵ ਗਤਿ ਬਾਂਕੀ ਤੇਰੀ' ॥ ੧੮੬ ॥ ਕਹੇ, ਗਈ ਮਤਿ ਮੇਰੀ ਮਾਰੀ। ਕੁਮਤਿ ਭੀਮ ਸਸਿ ਕੀ ਚਿਤ ਧਾਰੀ। ਹਮੈਂ ਲਰਾਇ ਆਪ ਘਰ ਗਯੋ। ਏਕ ਨ ਆਯੁਧ ਰਣ ਮੈਂ ਕਯੋ' ॥ ੧੮੭ ॥ ਚਿਰੀਅਨ ਮਰਨ ਗੁਵਾਰਨ ਹਾਸਾ। ਸਾਂਢਿਨ ਭਿਰਨ ਮਲਜਾਂ ਕੋ ਨਾਸਾ'। ਸਮ੍ਰਥ ਸੰਗ ਸਰਵਰੀ' ਕਰਨੀ। ਹੋਤ ਖੁਵਾਰੀ ਗੁੰਥਨਿ ਬਰਨੀ ॥ ੧੮੮ ॥ ਮੈਂ ਬਿਗਾਰ ਗੁਰੁ ਸਨ' ਕਿਆ ਲੀਨਾ। ਹਲਤ ਪਲਤ ਕਾ ਸਬਿ ਸੁਖ ਖੀਨਾ'। ਬਾਜ ਬਟੇਰਨ ਤੈ ਮਰਵਾਏ।	¹ ਹੇ (ਦੈਵ) ਕਰਮ, ਤੇਰੀ (ਗਤਿ) ਚਾਲ ਬੜੀ (ਬਾਂਕੀ) ਟੇਢੀ ਹੈ। ¹ (ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੇ) ਜੰਗ 'ਚ ਇਕ ਵੀ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਚਲਾਇਆ। ¹ ਸਾਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭੇੜ ਤੇ ਮਲਿਕਾਂ ਦਾ ਨਾਸ। ¹ ਬਰਾਬਰੀ। ¹ ਗੁਰਾਂ ਨਾਲ। ¹ ਨਾਸ ਕਰ ਲਿਆ।

ਜਿਨੈਂ, ਤਿਨੈਂ ਕੋ ਜੀਤ ਸਕਾਏ ॥ ੧੮੯ ॥

ਯੋਂ ਹੀ ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਪਠਾਨੂ।

ਝੁਰਤ, ਖੋਏ ਦੋਇ ਜਹਾਨੂ।

ਬਹੁਤੇ ਮਰੇ ਥੋਰ ਘਰ ਗਏ।

ਮੰਦੇ ਹਾਲ ਸੁ ਗੰਦੇ ਭਏ ॥ ੧੯੦ ॥

ਕਰੇਂ ਹਾਇ ਗੁਰੂ ਧਨ ਨਹਿੰ ਪਾਯਾ।

ਜਿਸ ਹਿਤ ਹਮੈਂ ਇਮਾਨ ਗਵਾਯਾ।

ਬਰਤੀ ਅਚਰਜ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਲਾ।

ਬਹੁਤਯੋਂ ਕੋ ਥੋਰਯੋਂ ਨਿਰਦਲਾ¹ ॥ ੧੯੧ ॥

ਜਿਨੈਂ ਨ ਆਯੁਧ ਕਬੀ ਗਹਾਨਾ¹।

ਤਿਨੈਂ ਸਿਪਾਹ ਭਟਨ ਕੋ ਹਾਨਾ¹।

ਗੁਰੂ ਪਿਕੰਬਰ ਹੈਂ ਸਤਭਾਏ¹।

ਜਿਨੈਂ ਬੁਜਨ ਤੈ¹ ਬ੍ਰਿਕ² ਕੁਹਾਏ ॥ ੧੯੨ ॥

ਪਾਇ ਫਤੇ ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਾਈ¹।

ਹਰਖੇ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਲਖਾਈ।

ਰਣੰ ਜੀਤਿ ਰਣਜੀਤ ਬਜੈ ਕੈ।

ਲੋਥੈਂ ਨਿਜ ਸੁਭਟਨ ਉਠਵੈ ਕੈ ॥ ੧੯੩ ॥

ਸਸਕਾਰੀ ਪੁਰ ਪਾਂਵਟ ਐ ਕੈ।

ਨੈਨਨ ਤੈ ਜਲ ਬਹਯੋ ਲਖੈ ਕੈ।

ਧੰਨ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗੋ, ਮਲ ਜੀਤੰ।

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਮਮ ਭ੍ਰਾਤ ਸੁ ਮੀਤੰ ॥ ੧੯੪ ॥

ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ ਧਰਮ ਧਰੱਯਾ।

ਆਗਯਾ ਪਾਲਕ ਨੀਤਿ ਚਲੱਯਾ¹।

ਸੁਖਦ ਸਖਾ ਸੇਵਕ ਸਦ ਮੇਰੇ।

ਦੋਹਿਤ੍ਰੇ ਬਡ ਗੁਰੂਅਨ ਚੇਰੇ¹ ॥ ੧੯੫ ॥

ਐਸੇ ਬੀਰ ਕਹਾਂ ਅਬਿ ਪੈਹੋਂ।

ਜਾਂ ਸੋਂ ਬਿਰਥਾ¹ ਮਨ ਕੀ ਕੈਹੋਂ।

ਮਮ ਹਿਤ ਤਨ ਖਗਿ ਧਾਰ ਸਹਾਰੀ।

ਅਸ ਕਹਿ ਗੁਰੂ ਦ੍ਰਿਗ ਜਲ ਦਿਯ ਡਾਰੀ ॥ ੧੯੬ ॥

ਗੰਗਾਰਾਮ, ਮਾਹਰੀ ਚੰਦੈਂ।

ਸਾਹਿਬ ਸਸੀ, ਬਿਖਾਦ ਬੁਲੰਦੈਂ¹।

ਕਰਤ ਪਿਖੇ, ਗੁਰੂ ਤਿਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਹਾ।

ਸੋਚਤ ਹੋ ਤੁਮ ਇਨਿ ਹਿਤ ਕਹਾਂ ॥ ੧੯੭ ॥

ਸ੍ਰੀਮਿ ਧਰਮ ਹਿਤ ਜੇ ਰਣ ਮਾਂਗੀਂ।

ਮਰੇ, ਸੋਚਬੇ ਜੋਗ ਸੁ ਨਾਹੀਂ।

ਬੇਦ ਨ ਪਢ ਹੈ ਬਿੱਪ੍ਰ ਜੇਈ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਫੜਿਆ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਨਿਸਚੇ (ਜਾਣੋ)।

¹ਬੱਕਰਿਆਂ ਤੋਂ। ²ਬਘਿਆੜ।

¹ਰਾਜਾ ਰੂਪ।

¹ਨੀਤੀ 'ਚ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ।

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰੂ (ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ) ਜੀ ਦੇ ਦੋਹਤਰੇ ਤੇ ਦਾਸ।

¹ਪੀੜਾ। (ਅ) ਹਾਲਤ।

¹ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ।

ਛੱਤ੍ਰੀਰਣ ਸੰਮੁਖ ਨਹਿੰ ਲੇਈ ॥ ੧੯੮ ॥	
ਬੈਸ ਧਨਾਢ ਸੂਮ ਹੈ ਜੋਈ।	
ਸੂਦ੍ਰ ਸੇਵਕ ਮਿਸ਼ਟ ਨ ਹੋਈ।	¹ ਮਿੱਠਾ (ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ) ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।
ਨਿਰਧਨ ਗ੍ਰੇਹੀ ਹੈ ਅਤਿ ਕ੍ਰੋਧੀ।	
ਸੰਚੈ ਧਨ ਹੈ ਸਾਧੁ ਅਬੋਧੀ ॥ ੧੯੯ ॥	¹ ਅਗਿਆਨੀ।
ਸੋਚਨੀਯ ਅਤਿ ਇਹ ਸਬਿ ਲੋਗੂ।	
ਸੰਗੇ ਆਦਿ ਨ ਸੋਚਨ ਜੋਗੂ।	
ਭੂਪ ਅੱਨਯਾਈ ਪ੍ਰਜਾ ਨ ਪਾਰੈ।	
ਪ੍ਰਜਾ ਨ੍ਰਿਪ ਸੋ ਪ੍ਰੇਮ ਨ ਧਾਰੈ ॥ ੨੦੦ ॥	
ਜੋ ਅਕਾਲ ਤਜ ਅੱਨਜ ਉਪਾਸੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਬਿਨੁ ਔਰ ਜਿ ਭਾਸੈਂ।	¹ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜੀਵਤ ਜੋ ਮੁਰਦਨ ਕੇ ਸੇਵੈਂ।	
ਸੰਤਨ ਤੈ ਗੁਰੁ ਮੰਤ ਨ ਲੇਵੈਂ ॥ ੨੦੧ ॥	
ਲੇਯ ਦੇਯ ਪੁੰਨ ਬਿਨ ਅਧਿਕਾਰੈਂ।	¹ {ਅਧਿਕਾਰ} ਹੱਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੁੰਨ ਦੇਣਾ ਤੇ ਲੈਣਾ।
ਹਾਰੈਂ ਬਚਨ, ਇਮਾਨਤ ਮਾਰੈਂ।	
ਪਤਹਿੰ ਨ ਪ੍ਰਭੁ ਸਮ ਸੇਵੈ ਨਾਰੀ।	¹ ਪਤੀ ਦੀ।
ਜੋ ਨਰ ਪਰ ਨਾਰੀ ਹਿਤਕਾਰੀ ॥ ੨੦੨ ॥	
ਸੋਚਨੀਯ ਏਹ ਬਾਰੰ ਬਾਰੇ।	
ਇਨਿ ਦਰਸੇ ਹੈ ਪਾਪ ਕਰਾਰੇ।	
ਸੋ ਰਜਧਾਨੀ ਸੋਚਿਯ ਮਹਾਂ।	¹ ਉਹਰਾਜਧਾਨੀ ਬਹੁਤੀ ਸੋਚਣ ਯੋਗ ਹੈ।
ਸੰਤ ਗੁਨੀ ਕੇ ਮਾਨ ਨ ਜਹਾਂ ॥ ੨੦੩ ॥	
ਜੋ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਨਹਿੰ ਮਾਨੈ।	
ਮਾਤ ਪਿਤਹਿ ਸੁਤ ਸਰਵਰਿ ਠਾਨੈ।	¹ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮਾਂ ਤੇ ਪਿਉ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਜੋ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖ ਕਾ ਹੈ ਨ ਸਹਾਈ।	
ਨਾਮ ਸੁਧਾ ਤਜਿ ਬਿਸ ਬਿਸ ਖਾਈ ॥ ੨੦੪ ॥	¹ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਰ।
ਬਿਤੀ ਬਾਤ ਕੇ ਝੁਰ ਹੈਂ ਜੇਈ।	
ਸੋਚਨ ਜੋਗ ਤਾਤ ਜਨ ਵੇਈ।	¹ ਹੇ ਪਿਆਰੇ।
ਪਰ ਧਨ ਹਰੇ ਕਰੇ ਮਿਤ ਧੋਹੀ।	¹ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਸਾਧੁ ਬੇਦ ਨਿੰਦਕ ਗੁਰੁ ਦ੍ਰੋਹੀ ॥ ੨੦੫ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਬੁਰਾ ਚਿਤਵਨ ਵਾਲਾ।
ਜੋ ਨਿਜ ਹਿਤ, ਪਰ ਕਾਜ ਬਿਗਾਰੈਂ।	
ਲੇਤ ਦੇਤ ਮੈਂ ਭਾਨੀ ਮਾਰੈਂ।	
ਨਿਜ ਬ੍ਰਨਾਸ਼੍ਰਮ ਧਰਮ ਨ ਪਾਰੇ।	
ਸੋਚਨੀਯ ਐਸੇ ਜਨ ਸਾਰੇ ॥ ੨੦੬ ॥	
ਜੋ ਪਰ ਹਿਤ ਦਿਜ ਸੰਤੈਂ ਕਾਰਨ।	
ਤਨ ਧਨ ਦੇਤ ਸੁ ਜੋਗ ਜੁਹਾਰਨ।	¹ ਨਮਸਕਾਰ ਯੋਗ ਹਨ।
ਅਗੁਨ ਤਜਾਰੀ ਸਦਗੁਨ ਗ੍ਰਾਹੀ।	¹ ਅਉਗਣ।

ਸਵਾਮਿ ਧਰਮ ਮੈਂ ਕਾਮ ਜੁ ਆਹੀ' ॥ ੨੦੨ ॥	'ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
ਸੰਤ ਸੰਗ ਕਰਿ ਗਯਾਨ ਉਪੈ ਹੈ'।	'ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਅਰਥੀ ਕੇ ਨ ਬਿਅਰਥ ਫਿਰੈ ਹੈ'।	'ਮੰਗਤੇ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਮੋੜਦੇ।
ਅਰਿ ਸੰਮੁਖ ਲਰਿ ਮਾਰੇ ਮਰ ਹੈ।	
ਪਰ ਤਿਯ ਧਨ ਨਿੰਦਾ ਪਰਹਰ ਹੈ ॥ ੨੦੮ ॥	
ਜੋ ਸੇਵਕ ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਪਾਰੈ।	
ਜੋਗ ਸਰਾਹਿਨ ਸੋ ਨਰ ਪਯਾਰੈ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਾਤੈਂ ਅਨਿਕ ਕਰੰਤੇ।	
ਸਾਨੰਦ ਗਾਜ ਬਾਜ' ਬਜਵੰਤੇ ॥ ੨੦੯ ॥	'ਵਾਜੇ ਗਾਜੇ।
ਦੁਰਗ ਮਾਹਿ' ਪਰਵੇਸ਼ੇ ਜਾਈ।	'ਕਿਲੇ ਵਿੱਚ।
ਬਿਜੈ ਪਾਇ ਆਏ ਜਗ ਸਾਂਈਂ।	
ਮਾਤ ਜੀਤ ਕੇ ਗੀਤ ਗਵੈ ਕੈ।	
ਪਿਖੜੇ ਸਪੂਤੈਂ ਦਰ ਪਰ ਐ ਕੈ ॥ ੨੧੦ ॥	
ਨਾਰਿ ਰੂਪ ਧਰਿ ਆਇ ਭਾਰਤੀ'।	'ਸਰਸਤੀ।
ਆਰਤ ਹਰ ਕੀ' ਕੀਨ ਆਰਤੀ।	'ਦੁਖਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਅੰਤਹਿ ਪੁਰ ਲੇ ਗਈ।	
ਅਨ ਗਨ ਧਨ ਸਬਿ ਵਾਰਤ ਭਈ ॥ ੨੧੧ ॥	
ਮੰਗਲ ਮਯ ਸਬਿ ਸਾਜ ਸਜਾਏ।	
ਲੰਕ ਜੀਤ ਜਨੁ ਰਘੁਪਤਿ ਆਏ।	
ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਦੋਈ।	
ਪਤਿ ਪਗ ਪਰਸ ਸਰਸ ਅਤਿ' ਹੋਈ ॥ ੨੧੨ ॥	'ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।
ਉਭੈ ਮਾਤ ਕੇ ਪਗ ਗੁਰੁ ਬੰਦੇ।	
ਭੁਜਾ ਭਰੇ ਮਾਤਾ ਸੁਖ ਕੰਦੇ'।	'ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਜੱਫੀ 'ਚ ਲਿਆ।
ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਲੋਹੁ ਪੇਖਿ ਪੁਸ਼ਾਕੀ।	
ਅਚਰਜ ਰਹੀ ਸਬਿਨਿ ਮਤਿ ਥਾਕੀ ॥ ੨੧੩ ॥	
ਕਹੜੇ ਮਾਤ ਕਿਮ ਅਰਿ ਗਨ ਭੰਜੇ'।	'ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।
ਤਾਤ ਗਾਤ ਤੁਵ ਕੋਮਲ ਕੰਜੇ'।	'ਹੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ਰੀਰ ਕੰਵਲ ਵਰਗਾ ਕੋਮਲ ਸੀ।
ਗੁਰੂ ਸਨਿੰਮੂ ਜੋਰਿ ਕਰ ਕਹੀ।	
ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰਿ ਜੰਗ ਜਯ ਲਹੀ ॥ ੨੧੪ ॥	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜਾਂਹਿ ਸਹਾਈ।	
ਮਾਨੈਂ ਤਾਂਹਿ ਸੁਰਾਸੁਰ ਰਾਈ'।	'ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਦੈਤਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ।
ਕੋ ਗਿਰੇਸ ਤੁਰਕੇਸ ਵਿਚਾਰੇ।	
ਜੋ ਤਿਹੰ ਸੰਮੁਖ ਆਇ ਨਿਹਾਰੇਂ ॥ ੨੧੫ ॥	
ਮਾਤਾ ਆਸਿਖ' ਬਹੁਤ ਅਲਾਈ।	'ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ।
ਸੰਗੋ ਆਦਿ ਸੁਨੇ ਬਿਲਖਾਈ'।	'ਮਾਤਾ ਜੀਰੋ ਪਏ।
ਪੁਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਨ ਗੁਰੁ ਰਾਈ।	

ਰਣ ਕੀ ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਗਾਈ ॥ ੨੧੬ ॥

ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਵਾਨਾ।

ਪੌਢੇ ਪਲੰਘ ਪਰੈ ਸੁਖਦਾਨਾ।

ਪਤਨੀ ਉਭੈ ਪਤਹਿ ਪਗ ਸੇਵੈਂ।

ਆਕਰ ਸੁਖ ਪਾ ਕਰਿ ਮੁਦ ਲੇਵੈਂ¹ ॥ ੨੧੭ ॥

ਹਸ ਹਸ ਰਸਕ¹ ਬਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤੈਂ।

ਕਰਿ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਂਤੈਂ¹।

ਜਿਨੈਂ ਅਵਿਦਯਾ ਨਿੰਦ੍ਰਾ ਬਾਧੀ¹।

ਨੀਂਦ ਸਮਾਧੀ ਸੁਖਦਾ ਸਾਧੀ¹ ॥ ੨੧੮ ॥

ਜੰਗ ਜੀਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਪਤਾਏ।

ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਸਦ ਬਲ ਬਲ ਜਾਏ।

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਪੈਂਤਾਲੀ ਮਾਂਗੀਂ।

ਖੇਲੇ ਖੇਲ ਜੰਗ ਗੁਰੁ ਯਾਹੀ ॥ ੨੧੯ ॥

ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ ਕਾ ਸੁਨਾਇ ਸਬਿ।

ਅਵਸਰ ਪਾਇ ਧਯਾਇ ਬਿਰਿਓ ਅਬਿ ॥ ੨੨੦ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ' ਬਨਨੰ ਨਾਮ ਪਚਵੰਜਮੇਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਦੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾਇਕ ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੈ।

¹ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਨੀਂਦ ਰੂਪ ਸਮਾਧੀ ਧਾਰ ਲਈ।

੫੬. {ਸ੍ਰੀ ਪਾਂਵਟੇ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ}

ਦੋਹਰਾ:

ਤਾਂ ਕੇ ਤੂੰ ਭਜ ਮਨ ਸਦਾ,
ਜਾ ਮੈਂ ਦੂਖ ਨ ਲੇਸ।
ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਤੈਸੇ ਤੁਹੀਂ,
ਭਵੈਂ ਏਕ ਬਪੁ ਵੇਸ। ॥ ੧ ॥

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

¹ਜੈਸਾ ਉਹ ਇਕ ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ ਤਿਹੋ ਜਿਹਾ ਹੀ ਤੂੰ ਵੀ {ਵੇਸ}
ਅਨੰਦ {ਬਪੁ} ਸਰੂਪ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗਾ।

ਚਲਿ ਪੁਰਿ ਪਾਂਵਟ ਤੈ ਗੁਰੂ,
ਮਗ ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਤਾਰ।
ਸਾਨੰਦ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਪੁਗੈਂ,
ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਮਝਾਰ ॥ ੨ ॥

¹ਪੁੱਜਣਗੇ।

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨਿਸ ਕੇਰੇ।
ਪੁਰ ਅੰਤਹਿ ਕੀਨ ਬਸੇਰੇ।
ਦਿਨਪਤਿ ਪਤਸ਼ਾਹ ਦਮਾਕੀ।
ਤਨ ਧਰਿ ਪਰਕਾਸ਼ ਪੁਸ਼ਾਕੀ ॥ ੩ ॥

¹ਰਾਤ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, ਚੰਦਮਾ।

¹ਮਹਿਲਾਂ 'ਚ ਜਾ ਵਾਸਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਛੁਪ ਗਿਆ।

¹ਸੂਰਜ ਪਾਤਸ਼ਾਹ {ਦਮਾਕੀ} ਚਮਕਿਆ।

¹ਸਰੀਰ 'ਤੇ ਚਾਨਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾ ਕੇ।

¹ਤੇਜ ਰੂਪ ਹੁਕਮ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ ਸਿੰਘਾਸਣ 'ਤੇ ਬੈਠ ਗਿਆ।

¹ਚੰਦਮਾ।

ਨਿਜ ਤੇਜ ਹੁਕਮ ਫੈਲਾਯੋ।
ਬਿਰ ਭਯੋ ਸਿੰਘਾਸਨ ਭਾਯੋ।
ਨਿਸ ਪਤਿ ਕੀ ਸਫਾ ਉਠਾਈ।
ਦੁਨੀਆਂ ਨਿਜ ਤੂਫ ਝੁਕਾਈ ॥ ੪ ॥

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਉੱਲੂ ਆਦਿ ਅਨੁਚੇ ਸਹਿਤ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ।

ਤਮਿਚਰ ਤਮ ਯੁਤੈਂ ਪ੍ਰਨਾਸੇ।
ਜਜੋਂ ਗਜਾਨ ਅਗਜਾਨ ਬਿਨਾਸੇ।
ਧੁਨ ਸੰਖ ਨਗਾਰਨ ਕੇਰੀ।
ਜੈ ਦੋਹੀ ਜਗ ਜਨੁ ਫੇਰੀ ॥ ੫ ॥

¹ਜਿੱਤ ਦੀ ਡੋਂਡੀ।

ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦ੍ਵਾਰੈਂ।
ਜਸ ਭਾਟ ਨਕੀਬ ਉਚਾਰੈਂ।
ਨੌਬਤ ਲਘੁ ਬਡ ਗਰਜਾਨੀ।
ਜਨ ਘਟਾਂ ਘੁਮਡਿ ਘਹਿਰਾਨੀ ॥ ੬ ॥

¹ਚੋਬਦਾਰ।

¹ਜਾਣੇ ਘਟਾਂ ਉੱਛਲ ਕੇ ਗੱਜ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਪ੍ਰਭੂ ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।
ਸੁਚ ਸਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜੈ ਕੈ।
ਧਰਿ ਜੇਵਰ ਕਨਕ ਜਰਾਊ।
ਜਗਮਗਤ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਭਾਊ ॥ ੭ ॥

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਜੜਾਊ ਗਹਿਣੇ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਦਾ ਹੈ।

ਛਬਿ ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਨਿਆਰੀ।
ਪਤਿਰਾਂਕਾ ਸਮ ਉਜਿਆਰੀ।
ਇਤ ਨੰਦ ਚੰਦ ਦੀਵਾਨੈਂ।
ਬਿਛਵਾਏ ਫਰਸ਼ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੮ ॥
ਰਾਗੀ ਜਨ ਆਸਾ ਵਾਰੈਂ।

¹ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ।

ਸੁਰ ਉਚੈ ਨੀਕ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਭਟ ਸੇਵਕ ਸੱਚਦਾ' ਸੈਨਾ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਕਰਿ ਨੀਤ ਕ੍ਰਿਯਾ ਸਬਿ ਐਨਾ ॥ ੯ ॥	
ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਰਟਨੇ ਲਾਗੇ।	
ਮਨ ਮੀਨ ਪ੍ਰੇਮ ਜਲ ਪਾਗੇ'।	¹ ਲਿਵਲੀਨ ਹੋ ਗਏ।
ਬਾਗੇ' ਸਭਿ ਨੇ ਬਦਲਾਏ।	¹ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
ਗੁਰੂ ਸਭਾ ਵੀਚ ਤਬਿ ਆਏ ॥ ੧੦ ॥	
ਰਣ ਸਿੰਗੇ ਸੰਖ ਬਜਾਏ।	
ਪ੍ਰਭੁ ਆਏ ਸਬਿਨਿ ਲਖਾਏ।	
ਝਟਪਟ ਭਟ ਹੂੰ ਹੂੰ ਤਜਾਰੈਂ।	
ਚਲਿ ਆਏ ਸਭਾ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੧੧ ॥	
ਕਰਿ ਦਰਸਨ ਗੁਰੈਂ ਜੁਹਾਰੈਂ।	
ਤਿਨਿ ਚੋਬਦਾਰ ਬੈਠਾਰੈਂ।	
ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਬੀਰਾਸਨ।	
ਗੁਰੁ ਬਾਲਰਵੀ ਸਮ ਭਾਸਨ' ॥ ੧੨ ॥	¹ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਦੇ ਹਨ।
ਰਸਬੀਰ ਸਰੀਰ ਮਨੋ ਹੈ।	
ਹੇਰਤ ਦਿਸ ਸਬਿਨਿ ਜਨੋ ਹੈ।	
ਨਿਜ ਸੁਭਟਨ ਸੰਗ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਕਰਿ ਹੈਂਰਣ ਕੀ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ ॥ ੧੩ ॥	
ਚਲਿ ਸ਼ਾਹਿ ਅਯੋ ਤਹਿ ਬੁੱਧੁ।	
ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਪ੍ਰੇਮ ਜਿਹ ਸੁੱਧੁ'।	¹ ਸੁੱਧ, ਖਾਲਸ।
ਨਿਜ ਸੈਨ, ਉਭੈ ਸੁਤ ਸੰਗੈਂ।	
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਥਿਰਜੋ ਉਮੰਗੈਂ ॥ ੧੪ ॥	
ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਢਿਗ ਬੋਲਿ ਬਿਠਾਰਾ।	
ਕਰਿ ਬਾਤੈਂ ਬਹੁ ਸਿਤਕਾਰਾ।	
ਪੁਨ ਬਾਤ ਸੁਤਨ ਕੀ ਬੂਝੀ।	
ਜੁਗ ਮਰੇ ਜੁ ਥੇਰਣ ਜੁਝੀ' ॥ ੧੫ ॥	¹ ਜੋ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।
ਤਬਿ ਪੀਰ ਜੋਰਿ ਕਰ ਬੋਲਾ।	
ਇਹੁ ਮਿਥਯਾ ਸਬਿ ਜਗ ਲੋਲਾ'।	¹ ਚੰਚਲ।
ਜਿਸ ਪਰ ਹੂੰ ਕਿਰਪਾ ਥਾਰੀ।	
ਸੋ ਜਪੈ ਨਾਮ ਅਘਹਾਰੀ' ॥ ੧੬ ॥	¹ ਪਾਪ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਜਿਸ ਤੈ ਸੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਹੋਵੈ।	
ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਨਿਜ ਸੋ ਜੋਵੈ।	
ਜਗ ਖ੍ਰਾਬ' ਖਜਾਲ ਪਛਾਨੈ।	¹ ਸੁਪਨੇ ਦਾ।
ਸਮਰੱਜੁ ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਮਾਨੈ' ॥ ੧੭ ॥	¹ ਰੱਸੀ 'ਚ ਸੱਪ ਵਾਂਗ।
ਸੁਇਨੇ ਮੱਧ ਭੂਖਨ ਜੈਸੇ।	

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਮੈਂ ਜਗ ਐਸੇ।	
ਇਹੁ ਨਿਸਚੇ ਗਜਾਨ ਪ੍ਰਕਾਸੈ।	
ਸਹਿ ਕਾਜ ਅਵਿਦਯਾ ¹ ਨਾਸੈ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਅਵਿਦਿਆ ਦੇ ਕਾਰਜ ਸੰਸਾਰ ਸਮੇਤ।
ਬਸ ਪਰਾਰਭਧ ਬਿਵਹਾਰੈਂ।	
ਜਗ ਆਬ ਤਰੰਗ ¹ ਨਿਹਾਰੈਂ।	¹ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ।
ਜਬਿ ਐਸੇ ਨਿਸਚਾ ਹੋਰੈ।	
ਤਬਿ ਨਿਜ ਪਰ ¹ ਪਿਤ ਸੁਤ ਕੇ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਆਪਣਾ ਤੇ ਪਰਾਇਆ।
ਇਹੁ ਪੂਤ ਮਰੇ ਮਮ ਜੋਈ।	
ਮਮ ਪੇਖਿ ਖੁਸ਼ੀ ਬਡ ਹੋਈ।	
ਮਰਣਾ ਤੇ ਸਭ ਹੀ ਨੇ ਹੈ।	
ਪਰ ਸਮਾਂ ਦੁਲਭ ਬਡ ਏ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥	
ਇਕ ਕਾਜ ਰਾਵਰੇ ਆਏ।	
ਪੁਨ ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਇਥਾਂਏ।	
ਬਰ ¹ ਹੂਰ ਭਿਸਤ ਸੁਖ ਲੈ ਹੈਂ।	¹ ਵਰ ਕੇ।
ਇਹੁ ਪਾਯੋ ਲਾਭ ਅਖੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥	
ਅਬਿ ਦਯਾ ਕਰੇ ਮੁਹਿ ਏਹੀ।	
ਨਹਿੰ ਸ਼ੋਕ ਮੋਹ ਹੈ ਕੇਹੀ।	
ਜੋ ਥੇ ਮੈਂ ਖਾਨ ਰਖਾਏ।	
ਸੋ ਬਹੁਤੇ ਮਰੇ ਇਥਾਂਏ ॥ ੨੨ ॥	
ਕਿਛੁ ਗਏ ਦੌਰਿ ਨਿਜ ਧਾਮੀਂ।	
ਦੁਖ ਪੈਰੈਂ ਨੂਣ ਹਰਾਮੀ।	
ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹਾ।	
ਤੈਂ ਲਯੋ ਜਨਮ ਨਿਜ ਲਾਹਾ ॥ ੨੩ ॥	
ਸੱਜਨਤਾ ਪਾਲ ਦਿਖਾਈ।	
ਜਗ ਸੁਜਸ ਅਖੰਡ ਰਹਾਈ।	
ਬਡ ਸਿਰੇਪਾਉ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।	
ਬਖਸ਼ੋ ਖੁਸ਼ਿ ਹੋਇ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੨੪ ॥	
ਪੁਨ ਪਾਂਚ ਹਜਾਰ ਅਸ਼ਰਫੀ ¹ ।	¹ ਮੁਹਰਾਂ।
ਹਿਤ ਚਮੁੰ ਇਨਾਮ ਸੁ ਸਰਫੀ ¹ ।	¹ ਫੌਜ ਦੇ {ਸਰਫੀ} ਖਰਚ ਵਾਸਤੇ ਇਨਾਮ (ਦਿੱਤੀਆਂ)।
ਅਸ੍ਰੁ ਕੜੇ ਦੁਸ਼ਾਲੇ ਪੂਤੈਂ।	
ਬਖਸ਼ੋ ਗੁਰੁ ਮਾਨ ਸੰਜੁਤੈਂ ¹ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਆਦਰ ਸਹਿਤ।
ਇਸ ਤੌਰ ਔਰ ਸਬਿ ਸੂਰੇ।	
ਸਨਮਾਨੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰੇ।	
ਧਨ ਅਨਗਨ ਬਸਨ ਉਦਾਰੂ।	
ਜੇਵਰ ਬਡ ਹਯ ਹੱਥਯਾਰੂ ॥ ੨੬ ॥	
ਬਖਸ਼ੋ ਸਬਿ ਲੈ ਖੁਸ਼ਿ ਹੋਏ।	
ਗੁਰੁ ਧਨਦ ¹ ਬਿਸ਼ਨੁ ਸਮ ਜੋਏ।	¹ ਕੁਬੇਰ।

ਤਬਿ ਜਿਤੋ ਦਿਤੋ ਸਬਿ ਤਾਂਏਂ।
ਦੈ ਸ਼ਹਿਨ-ਸ਼ਾਹਿ ਨ ਸਕਾਏ ॥ ੨੭ ॥

ਕੋ ਕਹਿ ਪਾਰਸ ਗੁਰੂ ਪੈ ਹੈ।

ਕੋ ਕਹੇ ਰਸਾਇਨ ਕੈਰੈਂ।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕੋ ਕਹਿਤ ਰਿੱਧਿ ਸਿਧਿ ਗਾਢੀ।

ਰਹਿ ਗੁਰੂ ਦਰ ਪਰ ਸਦ ਠਾਢੀ ॥ ੨੮ ॥

ਜੋ ਥੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਸਜਾਨੇ।

ਵਹਿ ਗੁਰੈਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ਪ੍ਰਮਾਨੇ।

ਸਬਿ ਮਾਯਾ ਇਨਿ ਹੀ ਕੀ ਹੈ।

ਜੋ ਚਾਹਿਤ ਕਰਿ ਦਿਖਰੀ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥

ਇਹੁ ਖੇਲ ਇਨੈ ਰਚ ਰਾਖੀ।

ਸਮ ਬਾਲਕ ਲੀਲਾ ਸਾਖੀ।

¹ਦੇਖੀਦੀ ਹੈ।

ਜੋ ਚੈਰੈਂ ਨਾਚ ਨਚੈ ਹੈਂ।

ਨਹਿ ਸੱਤ੍ਰੁ ਮਿੱਤ੍ਰੁ ਕੋ ਲੈਰੈਂ ॥ ੩੦ ॥

¹ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ।

ਪ੍ਰਸਾਦ ਭਯੋ ਪੁਨ ਤਜਾਰੈਂ।

ਛਕਿ ਸੁਪਤੇ ਸਬਿ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ।

ਪੁਨ ਤੀਸਰ ਪਹਿਰ ਗੁਸਾਂਈਂ।

ਮੱਧ ਬਾਗ ਬਿਰੇ ਥੇ ਜਾਈ ॥ ੩੧ ॥

ਕੰਘਾ ਥੇ ਕਰਤ ਜਬੈ ਹੀ।

ਚਲਿ ਬੁੱਧੁ ਗਯੋ ਤਬੈ ਹੀ।

ਉਨਿ ਜਾਚੀ ਬਿਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

ਗੁਰੁ ਅਰਧ ਪਾਗ ਬਖਸ਼ਾਨੀ ॥ ੩੨ ॥

ਯੁਤ ਕੇਸਨ ਦੀਓ ਕੰਘਾ।

ਵਹਿ ਲੈ ਸਿਰ ਧਰਿ ਸ ਉਮੰਗਾ।

ਚੁਮ ਕਦਮ ਪਦਮ¹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ।

¹ਚਰਨ ਕਮਲ।

ਘਰ ਗਯੋ ਮੋਦ ਧਰਿ ਨੀਕੇ ॥ ੩੩ ॥

ਉਨਿ ਰਾਖੇ ਪੂਜ ਬਨਾਈ।

ਅਬਿ ਲੋ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਦਰਸਾਈਂ।

ਪੁਨ ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਸੁਖਰਾਸੀ।

ਪਿਖਿ ਸਮੁਖ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਉਦਾਸੀ ॥ ੩੪ ॥

ਸਿਤਕਾਰਾ ਢਿਗ ਬੈਠਾਰਾ।

ਮੁਖ ਤੈ ਧੰਨ ਸੰਤ ਉਚਾਰਾ।

ਦਸਤਾਰ ਅਰਧ ਥੀ ਜੋਈ।

ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰੂ ਤਿਸ ਕੋ ਸੋਈ ॥ ੩੫ ॥

ਉਨ ਉਪਰ ਕੁਲਹਿ¹ ਸਜਾਈ।

¹ਟੋਪੀ ਦੇ ਉੱਪਰ।

ਦੁਤਿ ਦੂਨੀ ਚੋਨੀ ਪਾਈ।

ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਤਿਸ ਕੀ ਗਾਦੀ।

ਮਧ ਹੇਹਰ ਗਾਮ ਅਵਾਦੀ' ॥ ੩੬ ॥	'ਹੇਹਰ ਪਿੰਡ ਦੀ ਵਸੋਂ ਵਿੱਚ ਹੈ।
ਪੁਨ ਦਯਾਰਾਮ ਕੇ ਤਾਂਈ।	
ਕੁਲ ਪਰੋਹਤ ਲਖਿ ਜਗ ਸਾਂਈ।	
ਲਿਖ ਦੀਨੋ ਪਟਾ ਅਖੰਡਾ'।	'ਸਦਾ ਲਈ।
ਬਖਸ਼ੋ ਇਕ ਢਾਲਾ ਖੰਡਾ ॥ ੩੭ ॥	
ਫਿਰ ਗੰਗਾਰਾਮ, ਗੁਲਾਬੈਂ।	
ਸਸਿ ਮਾਹਰਿ ਹੇਰਿ ਸਹਾਬੈਂ'।	'ਮਾਹਰੀ ਚੰਦ ਤੇ ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ।
ਜੋ ਗੁਰੁ ਫੁੱਫੀ ਕੇ ਬੇਟੇ।	
ਥੇ ਬੀਰ ਬਨੈਤ' ਅਮੇਟੇ ॥ ੩੮ ॥	'ਬਣ ਕੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ, ਬਾਂਕੇ।
ਗੁਰੁ ਕਹੜੇ ਤਿਨੈ ਲਿਹੁ ਭਾਯੋ'।	'ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ (ਪਦਾਰਥ) ਲੈ ਲਉ।
ਉਨਿ ਤੀਨਹੁ ਭ੍ਰਾਤਨਿ ਗਾਯੋ।	
ਸਿਖ ਦੋਹਿਤ੍ਰੇ ਹਮ ਗੁਰੁ ਕੇ।	
ਛਕਿ ਲੰਗਰ ਪਲੇ ਸੁ ਧੁਰ ਕੇ' ॥ ੩੯ ॥	'ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ।
ਪਰਵਰਸ' ਜੈਸ ਹਮ ਪਾਈ।	'ਪਾਲਣਾ।
ਨਹਿ ਸੇਵ ਤੈਸ ਬਨਿ ਆਈ।	
ਕਿਆ ਨਾਟਕ ਪੁਤਰੀ' ਬਪੁਰੀ।	'ਪੁਤਲੀ।
ਬਿਨ ਨਟ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈ ਅਪਰੀ' ॥ ੪੦ ॥	'ਹੋਰ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਭਾਵ ਨਹੀਂ।
ਰਵਿ ਤੇਜ ਪਾਇ ਚਖ ਹੇਰੈਂ।	
ਚੁੰਬਕ ਹੀ ਲੋਹੈਂ ਪ੍ਰੇਰੈਂ।	
ਜਿਮ ਲੋਹ ਤਪੜੇ ਤ੍ਰਿਣ ਜਾਰੈ।	
ਤਿਮ ਹਮ ਨਿਜ ਤਈਂ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੪੧ ॥	
ਜੇ ਨਿਜ ਕ੍ਰਿਤ ਕੇ ਅਭਿਮਾਨੀ।	
ਹੈਂ ਤੇ ਜਨ ਮੂਢ ਅਗਯਾਨੀ।	
ਜਬਿ ਕਾਮ ਨ ਹਮ ਕਿਛੁ ਕੀਨਾ।	
ਤਬਿ ਕੈਸੇ ਮੰਗੈਂ ਰੁਜ਼ੀਨਾ ॥ ੪੨ ॥	
ਲਰਿ ਮਰੇ ਭ੍ਰਾਤ ਜੁ ਹਮਰੇ।	
ਵਹਿ ਧੰਨ ਜਨਮ ਤਿਨਿ ਸਮਰੇ'।	'ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਸਫਲ ਹੋ ਗਏ।
ਇਨਿ ਦਿਨ ਤਿਨ ਹੂੰ ਥਾ ਮਰਨਾ।	
ਨਹਿੰ ਥਾ ਸੋ ਕਿਮ ਹੀ ਟਰਨਾ ॥ ੪੩ ॥	
ਘਰ ਪਰਣ' ਮਰਣ ਹੂੰ ਜੋਈ।	'ਘਰ ਵਿੱਚ ਪੈ ਕੇ।
ਛੱਤ੍ਰੀ ਕੇ ਨੀਕ ਨ ਸੋਈ।	
ਜੁਗ ਮ੍ਰਿਤੁ ਸ੍ਰੁਤਿ ਵਰ ਵਰਨੈ'।	'ਵੇਦ, ਦੋ ਮੌਤਾਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਇਕ ਗਯਾਨੀ ਇਕ ਲਰਿ ਮਰਨੈ ॥ ੪੪ ॥	
ਇਹੁ ਜੁਗ, ਭਵ ਦੁਖ ਤੇ ਬਚ ਹੈਂ।	
ਸਬਿ ਔਰ ਚੁਰਾਸੀ ਨਚ ਹੈਂ।	
ਤੁਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਮੂਥ ਭਾਰੀ।	

ਦੁਰਲਭ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ੪੫ ॥

ਜਜੋਂ ਫੇਰ ਨਾ ਫਿਰਨਾ ਹੋਈ।

ਦਿਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦਿਢ ਸੋਈ।

ਜਗ ਔਰ ਪਦਾਰਥ ਜੇਤੇ।

ਦੁਖਦਾਇ ਸੂਰਗ ਲੋ ਤੇਤੇ ॥ ੪੬ ॥

ਤਨ ਧਨ ਸੁਤ ਤਿਯਾ ਹਕੂਮਤ।

ਇਹੁ ਸਬਿ ਦੁਖਦਾਇ ਹਜੂਮਤ¹।

¹ਇਕੱਠ।

ਇਮ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਭਾਰੇ।

ਕਹਿ ਸਾਧ ਸਾਧ¹ ਸਿਤਕਾਰੇ ॥ ੪੭ ॥

¹ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਕਹਿ ਕੇ।

ਜੇਵਰ ਬਡ ਜਰੇ ਜਰਾਉ।

ਜਿਨ ਕੀ ਦੁਤਿ ਸਮ ਦਿਨ-ਰਾਉ¹।

¹ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ।

ਬਡ ਸਿਰੇਪਾਉ ਆਮੋਲੇ।

ਅਸੂ ਆਯੁਧ ਬਖਸ਼ ਅਤੋਲੇ ॥ ੪੮ ॥

ਤਨ ਤ੍ਰੈ ਤੈ¹ ਆਤਮ ਨਿਆਰਾ।

¹ਤਿੰਨ ਸ਼ਰੀਰਾਂ (ਸਥੂਲ, ਸੂਖਮ, ਕਾਰਨ ਤੋਂ)।

ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦਿਖਾਰਾ।

ਪਰਮਾਤਮ ਆਤਮ ਏਕੈ।

ਦਿਖਰਾਏ ਸਾਥ ਬਿਵੇਕੈ ॥ ੪੯ ॥

ਅਨੈ ਵਿਤ੍ਰੇਕ ਕਰੈ ਕੈ¹।

¹{ਅਨੈ} ਮੇਲ ਤੇ {ਵਿਤ੍ਰੇਕ} ਵਿਜੋਗ ਦਿਖਾ ਕੇ।

ਪੱਖ ਬਿਧੀ ਨਿਖੇਧ¹ ਦਿਖੈ ਕੈ।

¹{ਬਿਧੀ} ਕਰਨ ਯੋਗ ਕਰਮ ਤੇ (ਨਿਖੇਧ) ਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਕਰਮ।

ਦਿਢ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਉਪਦੇਸ਼ਾ।

ਜਾਂ ਤੇ ਸਬਿ ਕਟੇ ਕਲੇਸ਼ਾ ॥ ੫੦ ॥

ਉਨਿ ਦੁਾਰਾ ਔਰ ਜਗਿਆਸੀ।

ਪਦ ਪਾਵਤ ਭੇ ਅਬਿਨਾਸੀ।

ਕੈਵਲਜ ਮੋਖ ਕੇ ਭਾਗੀ।

ਹੂਏ ਨਿਜ ਬ੍ਰਹਮ ਅਨੁਰਾਗੀ ॥ ੫੧ ॥

ਕੀਰਤਿ ਗੁਰੁ ਸਸਿ ਉਜਯਾਰੀ¹।

¹ਚੰਦ ਦੀ ਚਾਨਣੀ ਵਰਗੀ।

ਫੈਲੀ ਸਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।

ਗੁਰੁ ਗੁਨ ਸਮ ਹੰਸਨ ਡਾਰੀ¹।

¹ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਰਗੇ।

ਮਹਿਮਾ ਜਨੁ ਗੰਗਾ ਧਾਰੀ ॥ ੫੨ ॥

ਘਰ ਘਰ ਪੁਰਿ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਚਾਲੀ।

ਉਨਿ ਪਾਵਨ ਕਰੇ ਬਿਸਾਲੀ।

ਗੁਰੁ ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ ਜੀਤਾ।

ਇਹੁ ਫੈਲੀ ਜਿਤ ਕਿਤ ਗੀਤਾ ॥ ੫੩ ॥

ਸੁਨਿ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈਹੈਂ।

ਸਿੱਖ ਐਹੈਂ ਹਿਤ ਦਰਸੈਹੈਂ।

ਧਨ ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਉਦਾਰੀ।

ਅਰਪੈਂ ਬਿਬਿਧਾ ਨਿਤ ਭਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥

ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗਹੈ ਕੈ।
 ਕੁਕਲੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸ਼ ਕਟੈ ਕੈ।
 ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਆਛਿਤ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਨਿਜ ਧਾਮ ਗਰਾਮ ਸਿਧੈ ਹੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਇਕ ਆਵਹਿ ਤੈ ਇਕ ਜਾਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਪੈ ਨਿਤ ਭੀਰਹਾਹੀ।
 ਗੁਰਦੇਵ ਤਰੁ ਤੈ ਤਰੁ ਹੈਂ।
 ਫਲ ਚਾਰ ਦਤਾਰ ਸੁ ਵਰ ਹੈਂ ॥ ੫੬ ॥
 ਜਿਮ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਬਡ ਕੀਨੇ।
 ਰਸ ਰੌਦੁ ਬੀਰਨ ਭੀਨੇ।
 ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਕਰ ਤੈ ਸਰ ਛੰਡੇ।
 ਬਹੁ ਖਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਅਰਿ ਖੰਡੇ ॥ ੫੭ ॥
 ਤਿਮ ਢਾਢੀ ਰਚਿ ਰਚਿ ਵਾਰੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਜਸ ਇਸ ਢਾਰ ਉਚਾਰੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਕਾਯਰ ਜਜੋਂ ਰਣ ਬਾਂਛੈਂ।
 ਧਨ ਲੈ ਢਾਢੀ ਘਰ ਗਾਛੈਂ ॥ ੫੮ ॥
 ਕਵਿ ਭਾਟ ਕਬਿੱਤ ਰਚੈ ਕੈ।
 ਜਸ ਜੰਗ ਸੁਢੰਗ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਧਨ ਦਾਨ ਮਾਨ ਬਡ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਤਿਨ ਚਾਰ ਕਬਿੱਤ ਕਥੈ ਹੈਂ ॥ ੫੯ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕੇਤੇ ਸੁਨੇ ਕੌਨ ਧੋ ਕਹਾਨੀ ਕਹੈਂ ਬੀਰਨ ਕੀ,
 ਭਏ ਜੋ ਜਿੱਤਯਾ ਚਾਰੋਂ ਚੱਕਨ ਧਰਨਿ ਕੋ।

ਅੰਗਦ ਔ ਹਨੂਰਾਮ ਰਾਵਣ ਰਮਾਇਣ ਤੈ,
 ਭਾਰਥ ਤੈ ਪਾਰਥ ਪੁਰਖਾਰਥ ਕਰਨ ਕੋ।

ਏ ਜੂ ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਵੇ ਤੋ ਸੁਨੇ ਕਾਨ ਹਮੈਂ,
 ਸਾਚ ਹੈਂ ਕਿ ਕੂਰ ਲਿਖੇ ਉਪਮਾ ਕਰਨ ਕੋ।
 ਤੇਰੇ ਭਟ ਹੇਰੇ ਨੈਨ ਸ਼ੇਰੋਂ ਤੇ ਬਧੇਰੇ ਐਨ।
 ਬਿਨ ਹੀ ਅਵੇਰੈਂ ਤੇ ਨਿਬੇਰੈਂ ਯੇ ਅਰਿਨ ਕੋ ॥ ੧ ॥
 ਜੰਗ ਪੈ ਚਢਾਈ ਕੀ ਅਵਾਈ ਸੁਨਿ ਧਾਰ ਬਾਈ,
 ਕਾਂਪਤ ਮਹਾਂਈ ਆਈ ਆਫਤ ਪੁਕਾਰ ਹੈਂ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਹੂੰ ਕੋ ਗਾਰੀ ਦੇਤ ਸਬਿ ਨਰ ਨਾਰੀ,
 ਕਾਲਰੂਪ ਜਮ ਧਾਰੀ ਸਿੱਖਨ ਨਿਹਾਰ ਹੈਂ।
 ਪੌਂਸ ਕੀ ਪੁੰਕਾਰ ਸੁਨਿ ਹੌਂਸ ਜੰਗ ਡਾਰ ਅਰਿ,

¹ਸਾਰੇ ਖੋਟੇ ਕਲੇਸ਼ ਕੱਟ ਕੇ।

¹ਮਨ ਇੱਛਤ ਜੋ (ਫਲ) {ਆਛਿਤ} ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਨਾਲੋਂ ਵੀ (ਤਰ) ਵੱਡੇ ਹਨ।

¹ਚਹੁੰ ਫਲਾਂ ਤੇ ਵਰਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

¹ਰੌਦ੍ਰਸ ਵਿੱਚ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਭਿੱਜ ਕੇ।

¹ਤੀਰ ਛੰਡੇ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ। {ਕਬਿੱਤਾਂ ਚਾਰ ਨਹੀਂ ਪੰਜ ਹਨ।}

¹ਧਰਤੀ ਦੀਆਂ ਚਹੁੰ ਦਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਨੇ ਲੋਕ ਕਹਾਣੀਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਸੂਰਮੇ {ਕੌਣ ਧੋ} ਕੌਣ ਸਨ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਤੋਂ (ਪਾਰਥ) ਅਰਜਨ ਤੇ ਕਰਨ ਦੇ ਬਲ ਦਾ (ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ)।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦੇਰ ਤੋਂ।

¹ਖਬਰ।

¹ਬਹੁਤੇ। ਅਥਿਪਤਾ।

¹ਕਟਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਰੂਪ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਅਵਾਜ਼। ਅਇੱਛਾ।

ਛੋਰਿ ਧਨ ਨਾਰਿ ਘਰ ਦੌਰੈ ਨਾ ਸੰਭਾਰ ਹੈਂ।
 ਬਨ ਬਨ ਮੈਂ ਫਿਰਾਤ ਖਾਤ ਫਲ ਫੂਲ ਪਾਤ,
 ਬੰਦਰੈਂ ਜੜੋਂ ਕੰਦਰੈਂ ਕੇ ਅੰਦਰੈਂ ਗੁਜਾਰ ਹੈਂ ॥੨॥
 ਏ ਜੂ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਰਮੇਸ਼ ਗੁਰੁ ਮਹਾਂ ਧੀਰ,
 ਤੇਰੇ ਬੀਰ ਬੀਰ ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਬੀਰਨ ਤੈ ਬਲੀ ਹੈਂ¹।
 ਜੋਮ¹ ਜੋਸ਼ ਓਜ ਭਰੀ ਫੌਜ ਮੌਜ ਸਿੰਧੁ ਕੀ ਸੀ²,
 ਸਾਜ ਕੈ ਸਜੀਲੀ ਸੌਜ¹ ਬੀਰਰਸ ਢਲੀ ਹੈ।
 ਦੁੱਜਨੋ ਕੋ ਦਲਮਲੀ¹ ਸੱਜਨੋ ਕੋ ਰੱਖਵਲੀ²,
 ਹਿੰਦੁ ਸਾਲਿਮਲੀ ਪਾਲ ਬਦਲੀ ਸੁ ਫਲੀ ਹੈ¹।

ਪੋਸਤ ਕੀ ਬਲੀ ਹੈ ਕਿ ਦੋਸਤ ਦਿਅਲੀ ਹੈ,
 ਕਿ ਕਾਲ ਹੂੰ ਕੀ ਅਲੀ ਹੈ ਅਕਾਲ ਜੂ ਕੀ ਲਲੀ ਹੈ¹
 ॥੩॥

ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਅਰਿ ਖਾਪੀ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ,
 ਤੇਰੇ ਦਲ ਦੇਖਿ ਦਿਲ ਦੁੱਜਨ ਦਹਿਲ ਜਾਤ¹।
 ਰਾਉ ਰਾਨੇ ਤੁਰਕਾਨੇ ਮਹਿਲ ਕਹਿਲ ਹੋਤ,
 ਦਹਿਲ ਧਵਲ ਧਰ ਹਰ ਜੂ ਹਹਿਲ ਜਾਤ¹।

ਖਹਿਲ ਭਹਿਲ ਪਰ ਜਾਤ ਸੁਰਪੁਰਿ ਮਧ,
 ਸੂਰਨ ਗਹਿਲ ਜਾਤ ਹੂਰਨ ਲਹਿਤ ਜਾਤ¹।

ਸੇਸ ਕੋ ਸਹਿਲ ਜਾਤ ਬਹਿਲ ਬਿਰਾਤ ਸੂਰ,
 ਬਹਿਲਾਤ ਮੇਰੁ ਸਤ ਸਾਗਰ ਚਹਿਲ ਜਾਤ¹ ॥੪॥

ਤੇਰੇ ਦਲ ਚਲਤ ਹਲਤ ਧਰ ਨਾਉ ਜਿਮ¹,
 ਘਲਤ ਕਲਤ ਘਮਸਾਨ ਆਨ ਭਾਰੇ ਹੈਂ¹।
 ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸੇਖ ਸੱਯਦਾਨ ਲਾਰੈਂ ਘਾਨ¹,
 ਰਾਜਗਾਨ ਕੋਹੀਆਨ ਕੋ¹ ਮਿਦਾਨ ਮਾਰੇ ਹੈਂ।
 ਸਮਰ ਤਿਹਾਰੀ ਬਾਤ¹ ਅਮਰ ਰਹੇਗੀ ਸਦ,
 ਅਮਰ ਭਿ ਜਾਂਹਿ ਕਸ ਕਮਰ ਨਿਹਾਰੇ ਹੈਂ¹।

ਬੇਦ ਪੱਥ¹ ਪਾਰਬੇ ਕੋ ਸੱਜਨ ਉਬਾਰਬੇ ਕੋ,
 ਦੁੱਜਨ ਕੋ ਗਾਰਬੇ ਕੋ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰੇ ਹੈਂ ॥੫॥
 ਜੰਗ ਕੇ ਕਬਿੱਤ ਗਾਇ ਦਾਨ ਮਾਨ ਇੱਛ ਪਾਇ,

¹ਤੇਰੇ ਸੂਰਮੇ ਬੀਰ ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਦੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਬਲੀ ਹਨ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ। ਅਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਰਗੀ।

¹ਸਜਾਵਟ ਵਾਲੀਆਂ {ਸੌਜ} ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਦਲਣ ਵਾਲੀ। ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਰੂਪ (ਸਾਲਮਲੀ) ਸਿੰਬਲ ਦੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲ ਨੂੰ ਸ਼ੇਸ਼ਟ {ਫਲੀ} ਫਲਾਂ ਵਾਲੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਵਿੱਚ {ਬਦਲੀ} ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪੋਸਤ ਦੀ (ਬਲੀ) ਕਿਆਰੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ 'ਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਕਾਲ ਦੀ ਸਖੀ ਤੇ ਅਕਾਲ ਜੀ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਕੰਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਰਾਜਿਆਂ-ਰਾਣਿਆਂ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਮਹਿਲਾਂ 'ਚ (ਕਹਿਲ) ਘਬਰਾਹਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਧਉਲਾ ਤੇ ਧਰਤੀ ਡਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਵੀ ਕੰਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਗ ਵਿੱਚ (ਖਹਿਲ ਭਹਿਲ) ਖਲਬਲੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ (ਗਹਿਲ) ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਹੂਰਾਂ ਦੇਖ ਕੇ (ਲਹਿਲ) ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਨੂੰ (ਧਰਤ ਦਾ ਭਾਰ ਚੁੱਕਣਾ) (ਸਹਿਲ) ਸੁਖੱਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸੂਰਜ ਦਾ (ਬਹਿਲ) ਰੱਬ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸੁਮੇਰ ਪ੍ਰਬਤ (ਬਹਿਲਾਤ) ਕੰਬਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੱਤੇ ਸਮੁੰਦਰਾਂ (ਦਾ ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਕੇ) (ਚਹਿਲ) ਗਾਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ ਹਿਲਦੀ ਹੈ।

¹ਆ ਕੇ ਭਾਰੇ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਜੰਗ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੂਰਾਂ ਦੇ ਪੂਰ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਜੰਗ ਦੀ ਗੱਲ।

¹ਜਿਸ (ਜੰਗ ਵਿੱਚ) {ਅਮਰ} ਦੇਵਤੇ ਵੀ ਕਮਰ-ਕੱਸੇ ਕਰ ਕੇ (ਲੜਦੇ) ਦੇਖੇ ਹਨ।

¹ਆਸਤਕ ਮਤ ਦਾ ਰਸਤਾ।

ਗਏ ਕਵਿਰਾਇ ਜਸ ਦੇਸਨ ਬਢਾਵਤੇ।
 ਕੇਤਕ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਪੁਰ ਪਾਂਵਟੇ ਮੈਂ ਥਿਰਿ,
 ਫਿਰ ਭਏ ਓਰ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਸਿਧਾਵਤੇ।
 ਸਕਟੇ¹ ਸੁਤਰ² ਲਦਵਾਏ ਅਸਬਾਬ ਕੇਰ,
 ਰਥ ਔ ਬਹਿਲਾ¹ ਟੇਰੇ ਡੇਰੇ ਸਰਸਾਵਤੇ²।
 ਸੰਗ ਰਖਵਾਰੇ ਕਰੇ ਸੁਭਟ ਅਪਾਰੇ ਭਾਰੇ,
 ਵਾਇ ਕੈ¹ ਨਗਾਰੈ ਚਡੇ ਅੱਸੂ ਪਰ ਭਾਵਤੇ² ॥ ੬੦ ॥
 ਬਾਜੇ ਰਣਜੀਤ ਗਾਜੇ ਗਜ ਬਾਜ ਮੀਤ ਭ੍ਰਾਜੇ¹,
 ਭਾਜੇ ਕੋਹੀ ਹੈਂ ਦਰਾਜੇ ਰਾਜੇ¹ ਡਰ ਪਾਏ ਹੈਂ।
 ਚਮੁੰ ਚਤੁਰੰਗ¹ ਗੁਰੂ ਮਗਰ ਉਮੰਗ ਚਢੀ,
 ਨਗਰ ਸਢੋਰੇ ਕੇ ਡਗਰ¹ ਚਲ ਆਏ ਹੈਂ।
 ਬੁੱਧੁ ਸਾਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ¹ ਉਤਸਾਹਿ ਚਾਹਿ ਪੁਨ,
 ਸੇਵ ਸਬਿ ਕੀਨੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗੁ ਸਿਧਾਏ ਹੈਂ।
 ਨਾਹਣੇਸ ਮਿਲਬੇ ਕੋ, ਦੈ ਸੰਦੇਸ ਦਸਮੇਸ
 ਪੈ ਬਜੀਰ ਪਠਜੋ, ਗਾਂਮ ਲਾਹੜ ਠਰਾਏ ਹੈਂ ॥ ੬੧ ॥
 ਮਾਮੂ ਜੀ ਕੇ ਸੰਗ ਹੋਰ ਡੇਰਾ ਸਬਿ ਦੀਓ ਤੋਰ,
 ਆਨੰਦਪੁਰੀ ਕੀ ਓਰ ਥੋਰ ਢਿਗ ਰਾਖਜੋ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਰਹਾਏ ਤਹਿੰ ਨ੍ਰਿਪ ਨੀਤਿ¹ ਪਠੇ ਕਹਿ,
 ਐਹੋਂ ਮੈਂ ਦਰਸ ਲੈਹੁੰ ਚੈਹੋਂ ਕਿਛੁ ਭਾਖਜੋ।
 ਦੂਣ ਦੇਖ ਕੈ ਉਦਾਰ ਗੁਰੂ ਖੇਲਹੀਂ ਸ਼ਿਕਾਰ,
 ਅਰ ਮਾਰਤ ਅਪਾਰ ਮ੍ਰਿਗ ਯਥਾ ਅਭਿਲਾਖਜੋ।
 ਦ੍ਰਾਦਸ ਦਿਵਸ ਡੇਰੇ ਰਾਖਜੋ ਤਿਸ ਠੌਰ ਹੋਰੇ,
 ਭੂਪ ਦਿਸ ਤੇ ਬਧੋਰੇ ਸੇਵ ਹੋਇ ਲਾਖਜੋ¹ ॥ ੬੨ ॥
 ਮੇਦਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਿਤ ਚਾਹੈ ਜੋ ਆਵਨ ਇਤ,
 ਸਚਵ¹ ਸਲਾਹਿ ਨਿਤ ਤਾਂਹਿ ਯਾਹਿ ਦੇਵ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਸੋਂ ਮਿਲਾਹਿੰ ਤਬਿ ਭੂਪ ਫਤੇ ਸਾਹਿ ਆਦਿ,
 ਬੈਰੀ ਬਨ ਜਾਹਿੰ ਸਬਿ ਤੁਮਰੇ ਅਭੇਵ ਹੈਂ¹।
 ਭੂਪ ਸੋਚ ਕੈ ਹੈ ਜੇ ਨ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਜੈਹੈਂ,
 ਕੋਪ ਕੈ ਹੈਂ ਸਾਪ¹ ਦੈਹੈਂ ਖਾਪ ਜੈਂ ਹੈਂ ਮੋਹਿ ਏਵ ਹੈਂ²।
 ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰੀ ਜਜੋਂ¹ ਬਨੀ ਸੋਚ ਭੂਪਤਿ ਕੋ,
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਤਜਾਰ ਭਏ ਇਤ ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਹੈਂ ॥ ੬੩ ॥
 ਦੋਇ ਗਾਮ¹ ਮਧ ਡੇਰਾ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕੇਰਾ,
 ਰੰਘੜੋਂ ਕਾ ਟੋਟਾ ਲਾਹਾ ਸਾਧਨ ਕੋ ਨਾਮ ਥੇ।
 ਰੰਘੜੋਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚੁਰਾਏ ਉੱਟ, ਨਿਕਲਾਏ
 ਸੰਤਨ ਬਤਾਏ, ਪਾਏ ਨਾਹਿੰ ਤਿਨੈ ਦਾਮ ਥੇ¹।

¹ਗੱਡੇ। ²ਉੱਠ।¹ਬੈਲ ਗੱਡੀਆਂ। ²ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।¹ਵਜਾ ਕੇ। ²ਅਨ ਭਾਉਂਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਉੱਤੇ।¹ਮਿੱਤ੍ਰ ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ ਹੋਏ।¹{ਦਰਾਜੇ} ਬਹੁਤੇ (ਕੋਹੀ) ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਨੱਸ ਗਏ।¹ਚਹੁੰ ਅੰਗਾਂ (ਹਾਥੀ, ਘੋੜੇ, ਰੱਥ ਤੇ ਪੈਦਲ) ਦੀ ਫੌਜ।¹ਚਸਤੇ।¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।¹ਨੀਤੀ ਨਾਲ (ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਜਾਣਨ)।¹ਜਾਣੇ।¹ਵਜੀਰ।¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ।¹ਸ੍ਰਾਪ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਜਾਣਗੇ।¹ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਫੜੀ ਚਚੁੰਦਰ ਵਾਂਗ।¹ਦੋ ਪਿੰਡਾਂ, ਟੋਟਾ ਤੇ ਲਾਹਾ, ਰੰਘੜਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਟੋਟਾ ਨਾਮ ਦਾ ਤੇ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਲਾਹਾ ਨਾਮ ਦਾ ਸੀ।¹ਸੰਤਾਂ ਨੇ ਦੱਸ ਕੇ ਕਢਵਾ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸੰਤਾਂ ਨੇ (ਦਾਮ) ਦਮੜੇ ਹੀ ਲਏ ਸਨ।

ਗੁਰੂ ਖੁਸ਼ਿ ਹੋਇ ਟੋਟਾ ਖੋਟਾ ਲਾਹਾ ਖਰਾ ਕਹਯੋ,
 ਏਹੀ ਨਾਮ ਅਬਿ ਸਬਿ ਜਾਨਤ ਸੋ ਗਾਮ ਥੇ।
 ਟੋਟਾ ਨਾਮ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਤਹਾਂ ਹੈ ਉਦਾਰਾ ਅਬਿ,
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਨਗਾਰਾ ਦੈ ਤਹਾਂ ਤੇ ਚਲੇ ਆਮ! ਥੇ ॥ ੬੪ ॥
 ਖੇਲਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਗ ਜੀਵਨ ਉਧਾਰ ਕਰਿ,
 ਰਾਇਪੁਰਿ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਰਸਤੇ ਮੈਂ ਜੋ ਅਯੋ।
 ਹੁਤੀ ਤਹਾਂ ਰਾਨੀ ਏਕ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸ ਬਿਵੇਕ,
 ਗੁਰੂ ਜਸ ਸੁਨ ਨੇਕ! ਤਾਂਹਿ ਬਹੁ ਥਾ ਲਯੋ।
 ਆਗੇ ਚਲਿ ਮਿਲੀ ਆਇ ਗੁਰੂ ਪਗ ਸੀਸ ਲਾਇ,
 ਦਰਸਨ ਪਾਇ ਮਨ ਮੋਹਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਗਯੋ।
 ਜਾਤ ਰਾਜਪੂਤਨੀ ਉਪਾਸਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੀ ਥੀ,
 ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਨਿ ਗੁਰੂ ਦਰਸ ਹੈ ਦਯੋ ॥ ੬੫ ॥
 ਮੁਕਤ ਲੁਕਟ ਪਾਗ ਲਟਪਟੀ ਛੂਟੀ ਲਟ¹,

¹ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਲਟਪਦੀ ਪੱਗ ਮੁਕਟ ਵਰਗੀ (ਲੁਕਟ) ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਲਿਟਾਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

¹ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਚੰਚਲ। ਾਗਲਾਂ 'ਤੇ।

¹ਸੋਭਾ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਦੇ (ਹੁਲਸਤ) ਚਮਤਕਾਰ ਉਠ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਲਗੀ ਝੁਲਤ ਮੋਰ ਪੰਖ ਸੋਂ ਲਸਤ ਹੈ¹।
 ਕੁੰਡਲ ਅਮੋਲ ਲੋਲ² ਗੋਲ ਸੀ ਕਪੋਲਨ ਪੈ²,
 ਬੋਲਨ ਤੈ ਛਬਿ ਕੇ ਕਲੋਲ ਹੁਲਸਤ ਹੈ¹।
 ਮੁਖ ਮਸੁ ਭੀਜਯੋ ਜਨੁ ਰਤਿ ਪਤਿ ਬੀਜਯੋ,
 ਪਰਮਾਨੰਦ ਪਰਸੀ ਜਯੋ ਰਾਂਕਾਪਤਿ ਪੈ ਸੁਹੱਤ ਹੈ¹।

¹ਚੇਹਰੇ ਤੇ ਦਾੜੀ ਅਤੇ ਮੁੱਛਾਂ ਛੁੱਟ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਾਣੋ ਦੂਜਾ (ਰਤਿ ਪਤਿ) ਕਾਮਦੇਵ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ 'ਚ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇਆ (ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ) ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਉੱਤੇ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਉਰਿ ਮਨਿ ਮਾਲ ਬਨ ਮਾਲ ਸੀ ਬਿਸਾਲ ਸੋਹਿ,
 ਸਰਬੰਗ ਜਦੁਪਤਿ ਗੁਰੂ ਬਿਲਸਤ ਹੈ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਛਾਤੀ ਤੇ ਮਣੀਆਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮਾਲਾ, ਬਨ-ਮਾਲਾ ਵਰਗੀ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਕਰ ਕੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਅਨੰਦ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ {ਬਨ ਮਾਲਾ-ਤੁਲਸੀ, ਕੁੰਦ, ਹਾਰ ਸਿੰਗਾਰ, ਕਮਲ, ਮੰਦਾਰ ਆਦਿ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ}।

ਸਵਰ ਕਰੋਰ ਸੈਂ ਸਰਸ ਰੂਪ ਦਰਸ ਸੋ,
 ਪਰਸ ਕੈ ਪਗ ਜਗ ਬੰਦਨ ਕੈ ਕੰਜ ਸੇ¹।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ {ਸਵਰ} ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਨਾਲੋਂ {ਸਰਸ} ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਦਾ ਦਰਸਨ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਪਰਸੇ।

ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਦਰਸ ਹਿਤ ਜੋਗੀ ਜੋਗ ਸਾਧੈਂ ਮੁਨਿ,
 ਦੇਵਤਾ ਅਰਾਧੈਂ ਬਾਧੈਂ ਬਜਾਧ ਸੁਤ ਕੰਜ ਸੇ¹।

¹ਕੰਵਲ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਵਰਗੇ ਦੇਵਤੇ, ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਅਰਾਧ ਕੇ ਆਪਣੇਰੋਗਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਭਗਤ ਬਿਰਕਤ ਸਕਤਿ ਯੁਤ ਜਗਤ ਮੈਂ,
 ਕਬੀ ਕੋਊ ਪਾਇ ਹੈਂ ਉਠਾਇ ਬਡੇ ਰੰਜ ਸੇ¹।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਕੋਈ ਸਕਤੀ ਸਹਿਤ ਵਿਰਕਤ ਭਗਤ ਵੱਡੇ {ਰੰਜ} ਦੁਖ ਉਠਾ ਕੇ ਕਦੇ ਹੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਜਾਗੇ ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ ਤਾਂ ਕੇ ਗੰਜ ਸਾਧਨਾਂ ਕੈ
 ਵਾਂ ਕੇ, ਜਾਂ ਕੇ ਫਲ ਆਏ ਚਲਿ ਘਰ ਅਰਿ ਭੰਜ ਸੇ¹
 ॥ ੬੭ ॥

¹ਉਸਰਾਣੀ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪੰਨ ਜਾਗ ਪਏ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਲ ਕਰ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ

ਪਾਇ ਨਿਜ ਇਸ਼ਟ ਅਭਿਸ਼ਟ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪ੍ਰਭੂ,
ਅਤਿ ਉਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਪਗੈ ਗਈ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਬੇਨਤੀ ਉਚਾਰ ਕੈ ਜੁਹਾਰ। ਗੁਰੈਂ,
ਬਾਗ ਮੈਂ ਉਤਾਰ ਕੈ ਅਗਾਰ। ਨਿਜ ਮੈਂ ਗਈ।
ਦਾਨਾ ਘਾਸ ਲੋ ਨਿਹਾਰੀ ਦੂਧ ਸਿਤਾ ਦੈ ਅਪਾਰੀ,
ਲੰਗਰ ਕੀ ਤਜਾਰੀ ਦਿਨੇ ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਕਰੈ ਦਈ।
ਪਾਵੜੇ ਪਵਾਏ ਜਹਾਂ ਲਗੈ ਉਤਰਾਏ ਹੁਤੇ।

ਫਰਸ਼ ਕਰਾਏ ਮਹਿਕਾਏ ਗੰਧਿ ਹੈ ਦਈ ॥ ੬੮ ॥
ਦਾਸ ਪਠ ਖਾਸ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਕੈ ਬੁਲਾਏ ਗੁਰੁ,
ਆਏ ਤੁਰ ਗਾਏ ਫੁਰ ਸ਼ਬਦ ਸਿਖਾਨ ਹੈ।
ਪੌਰ ਪਰ। ਆਰਤੀ ਉਤਾਰਤੀ ਸੋ ਭਈ ਆਇ,
ਵਾਰਤੀ ਸੋ ਬਿਤ। ਯੋਂ ਉਚਾਰਤੀ ਨਿਮਾਨ² ਹੈ।
ਕਦਮ ਪਦਮ ਏਹੀ ਪਾਵਨ, ਪਾਵਨ ਤੇ ਹੀ
ਸਦਮ ਪਾਵਨ ਭੇਹੀ, ਛਦਮ ਨਸਾਨ ਹੈ।

ਅੰਦਰ ਲਜਾਇ ਕੈ ਬਿਠਾਇ ਚੌਕੀ ਚੰਦਨ ਪੈ,
ਜਥਾ ਜੋਗ ਆਸਨ ਦਿਲਾਇ ਸੰਗੀਆਨ ਹੈ। ॥ ੬੯ ॥
ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਖਾਰ ਪਗ। ਪਾਨ ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕੈ,
ਸੁਤਨ ਸਮੇਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੀਨ ਭਾਇ ਕੈ।
ਹਾਥ ਖਿਜਮਤੀ ਮੈਂ। ਧੁਵਾਇ ਗੰਗਾ ਸਾਗਰ ਸੋਂ,
ਰਜਤਿ ਤਿਪਾਈ। ਰਖਵਾਈ ਆਗੇ ਆਇ ਕੈ।
ਕੰਚਨ ਕੋ ਥਾਰ ਨਿਜ ਹਾਥ ਸਾਥ ਪ੍ਰੇਮ ਧਾਰ,
ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਹੁ ਧਰਜੇ ਆਗੇ ਲਜਾਇ ਕੈ।
ਸੂਪਕਾਰ ਚਤੁਰ। ਪਰੋਸ ਗਏ ਸਭ ਹੀ ਕੋ,
ਭੁਖ। ਭੋਜ² ਲੇਜ³ ਪੇਜ¹¹ ਚੌਸ²² ਲੋ ਸੁਭਾਇ ਕੈ³³
॥ ੭੦ ॥

ਰਾਨੀ ਲੈ ਰੁਮਾਲ ਅਤਿ ਨਿੰਮ੍ਰ ਫਰਾਇ ਗੁਰੈਂ,
ਬੀਜਨੇ। ਝੁਲਾਵੈ ਸੁਤ ਯੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਮਤਿ ਸੇ।
ਮਧਰ। ਸਲਵਣ² ਅਮਲ³ ਚੁਰਚੁਰਾ¹¹ ਚਾਰੁ²²,
ਤਿਕਤ। ਕਖਾਇ² ਅਤਿ ਸਵਾਦਲ ਮਹੱਤ ਸੇ³।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪ ਘਰ ਚਲ ਕੇ ਆ ਗਏ।

¹ਆਪਣੇ (ਅਭਿਸ਼ਟ) ਬਹੁਤ ਪਿਆਰੇ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਮਰੱਥ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ (ਉਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟ) ਉੱਤਮ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ
ਲਿਵਲੀਨ ਹੋ ਗਈ।

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਘਰ।

¹ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਉਤਰ ਕੇ ਆਉਣ ਸੀ ਉਥੋਂ ਤੱਕ ਪਾਵੜੇ ਵਿਛਾ
ਦਿੱਤੇ। {ਪਾਵੜਾ=ਉਹ ਕੱਪੜਾ ਜੋ ਸਨਮਾਨ ਯੋਗ ਪ੍ਰਾਹੁਣਿਆਂ ਦੇ ਲੰਘਣ
ਸਮੇਂ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਵਿਛਾਈ ਦਾ ਹੈ।}

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ (ਫੁਰ) ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ ਗਾਏ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਤੇ।

¹ਧਨ। ²ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ।

¹ਇਹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨ ਕਮਲ ਪਾਉਣ ਤੇ ਹੀ {ਸਦਮ} ਘਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੋ
ਗਿਆ {ਛਦਮ} (ਅਗਿਆਨ) ਦਾ ਪੜਦਾ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸੰਗੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਚਰਨ ਧੋ ਕੇ।

¹ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ।

¹ਚਿਰਮਚੀ ਵਿੱਚ।

¹ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਤ੍ਰਿਪਾਈ।

¹ਚਤੁਰਸੋਈਏ।

¹ਭਖੜ=ਉਹ ਭੋਜਨ ਜੋ ਦੰਦ-ਦਾੜਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਖਾਧਾ ਜਾਵੇ।

²ਭੋਜੜ-ਕੇਵਲ ਦਾੜਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਖਾਧਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਭੋਜਨ।

³ਲੇਜੜ- ਚੂਸਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਭੋਜਨ। ¹¹ਪੇਯ- ਪੀਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ

ਭੋਜਨ। ²²ਚੋਸੜ- ਚੂਸਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਭੋਜਨ। ³³ਚੰਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

¹ਪੱਖੇ।

¹ਮਿੱਠਾ। ²ਸਲੂਣਾ। ³ਖੱਟਾ, ਤੁਰਸ਼। ¹¹ਚਰਪਰਾ-ਤਿੱਖਾ, ਕਰਾਰਾ।

²²ਸੁੰਦਰ।

¹ਕੌੜਾ। ²ਕਸੈਲਾ। ³ਬਹੁਤ {ਮਹੱਤ} ਵੱਡੇ ਸਵਾਦ ਵਾਲੇ।

ਸਬਿ ਹੀ ਸਰਾਹਿੰ ਐ ਛਕਾਹਿੰ ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮਾਹਿੰ,
ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਰਤਾਹਿੰ ਸਾਦਰ ਭਗਤਿ ਸੇ।
ਸੀਰੋ ਪਾਨਿ ਪਾਨ ਕਰਵਾਇ ਧੁਆਇ ਪਾਨ,
ਦਏ ਪਾਨ ਏਲਾ ਛਿੰਗ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਕਰਿ ਅਤਿਸੇ।
॥ ੨੧ ॥

¹ਸੇਵਾ ਭਾਵ ਨਾਲ।

¹ਠੰਡਾ ਪਾਣੀ ਪਿਲਾ ਕੇ, ਹੱਥ ਧੁਆ ਕੇ ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਪਾਨ ਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਲੈਚੀਆਂ ਤੇ ਛਿੰਗਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। {ਛਿੰਗਾਂ-ਦੰਦਾਂ 'ਚੋਂ ਅੰਨ ਕੱਢਣ ਦੀ ਧਾਤ ਦੀ ਸੂਈ ਜਾਂ ਡੱਕਾ।}

¹ਬੈਲੀ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ (ਕੱਪੜੇ) ਪਹਿਨਾਏ।

ਥਾਤੀ! ਧਰਿ ਅਗਵਾਏ ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਾਏ ਪੂਤ,
ਸਿਖ ਪਹਿਨਾਏ। ਸਿਤਕਾਰ ਸਬਿ ਕੋ ਕਯੋ।
ਕੇਸ ਰਖਵਾਯੋ ਬਿੱਦਯਾ ਆਯੁਧ ਸਿਖਾਯੋ,
ਰੀਤਿ ਸਿੱਖੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਯੋ ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ਦਯੋ।
ਨਿਰਭੈ ਰਹਾਯੋ ਸੰਗੀ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਖਾਯੋ ਸਦ,
ਭਾਵੀ ਪੈ ਰਹਾਯੋ ਖੁਸ਼ਿ। ਨਾਮ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਲਯੋ।

¹ਨਿੱਡਰ ਰਿਹਾ ਜੇ, ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਦਾ ਸੰਗੀ ਜਾਣਿਆ ਜੇ, ਹਮੇਸ਼ਾ ਭਾਣੇ ਵਿੱਚ (ਖੁਸ਼) ਰਿਹਾ ਜੇ।

ਰਾਜ ਤੁਰਕੈ ਹੈਂ ਜੈਹੈ ਮਮ ਸਿੱਖ ਭੂਪ ਬੈ ਹੈਂ,
ਸੰਤਤਿ ਤਿਹਾਰੀ ਰੈਹੈ ਰਾਜ ਸੁਖ ਸੋਂ ਕਯੋ। ॥ ੨੨ ॥

¹ਕਰੇਗੀ।

ਗੁਰੂ ਬਰ ਯੋਂ ਉਚਾਰ, ਢਾਲ ਤਰਵਾਰ ਨਿਜ
ਬਖਸ਼ ਵਿਚਾਰ, ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਮਗ ਹੈਂ ਪਰੇ।
ਰਾਨੀ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸ ਵਸ ਪਲੰਘ ਨਵੀਨ ਕਸ,
ਤਾਂ ਪੈ ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਧਰਿ ਪੂਜ ਹੈਂ ਭਰੇ।
ਧੂਪ ਦੀਪ ਪੁਸ਼ਪ। ਚਢਾਇ ਆਰਤੀ ਕਰਾਇ,
ਭੋਗ ਲਗਵਾਇ ਨੀਤ ਨੀਕ ਸੇਵ ਹੈਂ ਕਰੇ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਫੁੱਲ।

ਪਲੰਘ ਕੇ ਪਾਸ ਖਾਸ। ਡਾਸ ਨਿਜ ਆਸਨ ਕੋ,
ਸ੍ਰਾਸਨ ਬਿਰਾਇ ਧਯਾਨ ਉਰਿ ਗੁਰੁ ਕੋ ਧਰੇ ॥ ੨੩ ॥
ਦੋਹਰਾ:

¹ਆਪ।

ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ,
ਪੂਜਤ ਵਾਹਿ ਰਹਾਹਿ।
ਜੈਲਦਾਰ ਜਾਗੀਰ ਯੁਤ,
ਹੈਂ ਕਵਿ ਪਿਖੇ ਤਹਾਂਹਿ ॥ ੨੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਾਇਪੁਰੋਂ ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਾਲੇ।
ਸੇਵਕ ਸਿਖ ਸਹਿ ਸੈਨ ਬਿਸਾਲੇ।
ਪੁਰ ਜਨ ਨਿਜ ਜਨ ਯੁਤ ਸੁਤ ਰਾਨੀ।
ਨਗਨ ਪਾਉਂ ਹਿਤ ਬਿਦਾ ਸਿਧਾਨੀ ॥ ੨੫ ॥
ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਬਸ ਪੁਨ ਪੁਨ ਪਗ ਪਰੈਂ।
ਝਰਨਾ ਜਯੋਂ ਦ੍ਰਿਗ ਜੁਗ ਜਲ ਝਰੈਂ।
ਭਿਦਾ ਰਿਦਾ ਭਾ ਖਿਦਾ ਇਦਾ ਹੈ।
ਗੋਪਨਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਦਾ ਹੈ ਜਿਦਾ ਹੈ ॥ ੨੬ ॥

¹ਹਿਰਦਾ ਵਿੰਨਿਆ ਗਿਆ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਧੀਰ ਵਿਚਾਰ ਗਯਾਨ ਦੈ।
 ਫੇਰੀ ਨਿਜ ਪਗ ਰਿਦੈ ਧਯਾਨ ਦੈ।
 ਜਾਇਓ ਥਿਰੀ ਨਿਜ ਧਾਮ ਮਝਾਰੇ।
 ਨਿਜ ਉਰ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਗ ਧਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਚਲੇ ਅੱਗੂ ਕਲਗੀ ਧਰ ਖਜਾਲੀ।
 ਸੈਨ ਸੰਗ ਓਰਤਿ ਘਨ ਚਾਲੀ।
 ਪਰਮ ਪੁਨੀਤ ਪਰੇਮ ਪੁਰੀਤੀ।
 ਸੇਵਿ ਸਨੀਤਿ ਬਿਨੀਤਿ ਸਰੀਤੀ। ॥ ੨੮ ॥

ਰਾਨੀ ਕੇ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਸਰਾਹੈਂ।
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਚਲਾਹੈਂ।
 ਕੇਸ ਸਾਤ ਅਠ ਚਲ ਉਤਰੈ ਹੈਂ।
 ਸਬਿ ਕੀ ਸਾਰ ਸਰਬ ਥਾ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਗ੍ਰਾਮ ਲੋਗ ਸੁਨਿ ਸੁਜਸ ਵਿਚਰ ਕੈ।
 ਕਿਛੁ ਸ਼ਰਧਾ ਬਹੁ ਡਰ ਉਰਿ ਧਰਿ ਕੈ।
 ਪੈ ਦਧਿ ਬਸਨ ਰਜਤਪਣ ਭੇਟੈਂ।
 ਦੈ, ਦਰਸੈਂ ਹੈ ਖਰੇ ਸਹੇਟੈਂ। ॥ ੩੦ ॥

ਸਾਨੰਦ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਦਿਸ ਜਾਹੀਂ।
 ਦੁੰਦਭਿ ਮਗ ਰਣਜੀਤ ਗਜਾਹੀਂ।
 ਸੁਨਿ ਸਿਖ ਲਹਿੰ ਮੁਦ, ਭੈ ਅਸਿੱਖ ਪਹਿੰ।
 ਬਾਤੈਂ ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ ਕੀ ਕਹਿੰ ॥ ੩੧ ॥
 ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਦਰਦ ਦੁਖ ਦਾਰੀ।
 ਮਗਿ ਬਨ ਮ੍ਰਿਗਨਿ ਮੁਕਤਿ ਦਾਤਾਰੀ।
 ਬਿਸਤੀਰਤ ਸਿੱਖੀ ਸ ਅਮੀਰਤ।

ਕੀਰਤਿ ਪੁਰ ਕਰਤੇ ਪੁਰਿ ਕੀਰਤ ॥ ੩੨ ॥
 ਗਏ, ਅਏ ਆਗੇ ਸਬਿ ਮਿਲੇ।
 ਗੁਰੂ ਰਵਿ ਹੇਰਿ ਕਵਲ ਸਿਖ ਖਿਲੇ।
 ਰਾਇ ਗੁਲਾਬ ਸਯਾਮ ਸਸਿ ਆਏ।
 ਨਾਤੀ ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਕੇ ਥਾਏ^੨ ॥ ੩੩ ॥
 ਕੁਸਲ ਪ੍ਰਸਨ ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਭਾਏ।
 ਰਣ ਗਾਥਾ ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਸੁਪਤਾਏ।
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਭਾਤ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਗੁਰੂ ਅਸਥਾਨ ਦਰਸਿ ਬਰਤੈ ਕੈ ॥ ੩੪ ॥
 ਘਨ ਜਜੋਂ ਗਰਜਜੋ ਕੂਚ ਦਮਾਮਾ।
 ਸਾਯੁਧ ਜੋਧਾ ਚਢੇ ਤਮਾਮਾ।

¹ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕੇ (ਫੇਰੀ) ਮੋੜੀ।

¹ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ।

¹ਫੌਜ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ {ਓਰਤਿ} ਉੱਛਲਕੇ ਨਾਲ ਚੱਲੀ।

¹ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ।

¹{ਸਨੀਤਿ} ਜੁਗਤੀ ਨਾਲ {ਬਿਨੀਤਿ} ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ {ਸਰੀਤੀ} ਦਾਸੀ ਬਣ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

¹ਦੁੱਧ ਦਹੀਂ, ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਰੁਪਏ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ {ਸਹੇਟੈਂ} ਟਿਕਾਣੇ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਜਾਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗ਼ੈਰ ਸਿਖ ਭੈ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਭੈ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹{ਸ ਅਮੀਰਤ} ਸਰਦਾਰੀ ਸਹਿਤ ਸਿੱਖੀ (ਵਿਸਤੀਰਤ) ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹{ਪੁਰ} ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਕੀਰਤ ਪੁਰਿ ਗਏ।

¹ਪੋੜ੍ਹੇ। ^੨ਸਨ।

¹ਨਗਾਰਾ।

ਗਜ ਪਰਸਾਦੀ ਪਰ ਗੁਰੁ ਛਾਜੈਂ।
 ਐਰਾਪਤਿ ਮਘਵਾ¹ ਪਿਖਿ ਲਾਜੈਂ ॥ ੮੫ ॥
 ਕੀਰਤਿ ਪੁਰਿ ਤੈ ਕੀਰਤਿ ਮਢੇ।
 ਕਿਤਿਕ ਕੋਸ ਜਬ ਹੀ ਗੁਰੁ ਬਢੇ।
 ਸੁਨਿ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਛਯੋ।
 ਮੰਗਲ ਮਯ ਪੁਰਿ ਸਾਜ ਸਜਯੋ¹ ॥ ੮੬ ॥
 ਕਰੀ ਮਾਰਜਨ ਗਰੀ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਬਗਰ¹ ਬਜਾਰ ਅਗਾਰ² ਸੁਧਾਰੇ।
 ਅਤਰ ਗੁਲਾਬ ਆਬ¹ ਛਿਰਕਾਏ।
 ਅਗਰ ਯੂਪ ਜਹਿ ਤਹਿ ਮਹਿਕਾਏ ॥ ੮੭ ॥
 ਤੋਰਨ ਬੰਦਨ ਵਾਰ ਪਤਾਕੇ।

ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਦੂਰ ਬਚਿੱਤ੍ਰਤ ਬਾਂਕੇ।
 ਗੁਰੁ ਦਰ ਨੋਬਤ ਬਜਤ ਸਧਾਨੇ।
 ਜਹਿ ਤਹਿ ਕੋਤਿਕ ਹੋਤ ਸੁਹਾਨੇ ॥ ੮੮ ॥
 ਮਾਤੁਲ ਅੱਗੁ ਸਸੈਨ ਸਿਧਾਏ।
 ਪੁਰਿ ਜਨ ਲੈ ਭੇਟਾ ਸਮੁਹਾਏ।
 ਦੇਖ ਦੂਰ ਤੈ ਪੂਰ ਭੂਰ ਨਭ¹।
 ਬਾਜਤ ਆਵਤ ਦੁੰਦਭਿ ਸੁਨਿ ਸਬਿ ॥ ੮੯ ॥
 ਅੱਸੁ ਕੁਦਾਵਤ ਭਾਵਤ ਸੂਰੇ।
 ਤੁਪਕ ਚਲਾਵਤ ਨਭ ਧੁਨਿ ਪੂਰੇ।
 ਮਿਲੇ ਮਹਾਜਨ ਨਜ਼ਰ ਦਿਖਾਈ।
 ਖੇਮ ਕੁਸਲ ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੁਰਾਈ ॥ ੯੦ ॥
 ਪੁਰ ਪਰਵੇਸ਼ੋ ਪੈਰ ਪਿਆਦੇ।
 ਤਯਾਰ ਭਯੋ ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਜਜਾਦੇ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੇਹੁਰੇ ਗਏ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਨਮੋ ਪ੍ਰਸਾਦ ਬਰਤਏ ॥ ੯੧ ॥
 ਚਢਿ ਤੁਰੰਗ ਦਿਸ ਭੋਨ ਸਿਧਾਏ।
 ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਨਰ ਨਾਰਿ ਉਮਗਾਏ।
 ਹਰਖੈਂ ਬਰਖੈਂ ਫੂਲ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਰਖੈਂ¹ ਪਰਖੈਂ ਮਨ ਗੁਰੁ ਭਾਰੀ ॥ ੯੨ ॥
 ਸੋਹਿੰ ਅਘਟਾਂ ਅਟਾਂ ਪੈ ਨਾਰੀ।

ਘਟਾਂ ਮੱਧ ਜਨੁ ਛਟਾਂ ਅਪਾਰੀ।
 ਗੁਰੁ ਮੁਖ ਮੰਡਲ ਚੰਦ ਨਿਹਾਰੈਂ।
 ਚਖ ਚਕੋਰ¹ ਇਕ ਟਕ ਨਰ ਨਾਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥
 ਮੰਗਲ ਮਯ ਗਨ ਗੀਤ ਉਚਾਰੈਂ।

¹ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।
¹ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਹਾਥੀ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ।
¹ਜਸ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ।
¹ਭਰ ਗਿਆ।
¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ।
¹ਗਲੀਆਂ ਵਿੱਚ (ਮਾਰਜਨ) ਸਫਾਈ ਕੀਤੀ।
¹ਵਿਹੜੇ। ਘਰ।
¹ਪਾਣੀ।
¹{ਤੋਰਨ} ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅੱਗੇ (ਬੰਦਨ ਵਾਰ) ਫੁੱਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਤੇ (ਪਤਾਕੇ) ਝੰਡੀਆਂ (ਲਟਕਦੀਆਂ ਹਨ)।
¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਚਿੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।
¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ।
¹ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ।
¹ਦੂਰੋਂ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਧੂੜ ਵੇਖ ਕੇ।
¹ਭੇਟਾ ਦਿਖਾਈ।
¹ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ।
¹ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ।
¹{ਅਟਾਂ} ਅਟਾਰੀਆਂ ਉੱਪਰ (ਅਘਟਾਂ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਐਉਂ) ਸੋਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।
¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ।
¹ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰਾਂ ਨਾਲ।

ਪਿਕ ਬੈਨੀ ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਨੈਨੀ ਚਾਰੈ ² ।	¹ ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ। ² ਸੁੰਦਰ।
ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਥਿਰਿ ਪੌਰ ਪੌਰ ਪੈ।	
ਪੇਖਿ ਗੁਰੈਂ ਲਹਿੰ ਮੋਦ ਗੌਰ ¹ ਪੈ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ।
ਲੰਕਾ ਜੀਤ ਰਾਮ ਜਿਮ ਆਏ।	
ਚਰਚਾ ਚਲੀ ਗੁਰਹਿੰ ਤਿਸ ਭਾਏ।	
ਇਮ ਸੁਖ ਸਦਨ ਸਦਨ ਨਿਜ ਗਏ।	
ਬਦਨ ਕਦਨ ਅਰਿ ¹ ਮਾਤ ਪਿਖਏ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਨੂੰ।
ਉਭੈ ਮਾਤ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕੀਓ।	
ਬਿੱਤ ਅਮਿਤ ਵਾਰ ਉਨਿ ਦੀਓ।	
ਮਾਥ ਸੁੰਘਿ ਆਸੀਸ ਅਲਾਈ।	
ਥੀਯੋ ਸੁਪੱਤ੍ਰੇ ਜੀਓ ਸਦਾਈ ॥ ੯੬ ॥	
ਬਚੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਕੀਰਤਿ ਭਾਰੀ।	
ਦੇਹੀ ਫਿਰੈ ਸਿੰਧੁ ਲੋ ਥਾਰੀ।	
ਪੁਨ ਸਹਿਲੈ ¹ ਮਹਿਲੈ ¹ ਨਿਜ ਗਏ।	¹ ਸੁਖਾਲੇ ਹੀ।
ਪਗ ਪੰਕਜ ਉਠਿ ਦੁਹਿਨਿ ਚੁਮਏ ॥ ੯੭ ॥	
ਕੀਨ ਬੀਜਨਾ ¹ ਪਲੰਘ ਬੈਠਾਰੇ।	¹ ਪੱਖਾ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਗੁਰੂ ਉਤਾਰੇ।	
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਛਕਯੋ ਪੁਨ।	
ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਮੰਗ ਕਹਯੋ ਗੁਨਿ ॥ ੯੮ ॥	
ਅਚਰਜ ਹਰਖਤ ਭਈ ਸਮਾਣੀ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੋਨੋ ਮਹਿਲ।
ਸਾਨੰਦ ਮਾਨੰਦ ¹ ਬਿਨੈ ਬਖਾਣੀ ¹ ।	¹ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।
ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ ਪੂਰਬ ਪੁੰਨਜ ਹਮਾਰਾ।	
ਭਯੋ ਜੁ ਥਯੋ ਸੰਜੋਗ ਤੁਮਾਰਾ ॥ ੯੯ ॥	
ਬੀਰ ਧੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਮਾਤੀ।	
ਜਗਤ ਪੂਜ ਸਸਿ ਦੂਜ ਬਖਯਾਤੀ।	
ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਭੂਪ ਸੁਠ ਅਤਿਸੋ।	
ਬਦਨ ਰਦਨ ਛਬਿ ਰਾਂਕਾ ਪਤਿ ਸੋ ¹ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਮੁਖ ਤੇ ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਵਰਗੀ ਹੈ।
ਬਾਂਛਤ ਸੁਖ ਦੇਵਤ ਬਿਬਿਧਾ ¹ ਹੈਂ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
ਜੇ ਬਿਬੁਧਨਿ ਕੇ ¹ ਦੁਲਭ ਸਦਾ ਹੈਂ।	¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ।
ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਕੀਨ ਮਨ ਚਾਹੇ।	
ਸੁਪਤੇ ਨਿਸਾ ਬਿਤੀ ਛਿਨ ਮਾਹੇ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਭੋਰ ਬਡ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਥਿਰੇ ਧਯਾਨ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਧਰਿ ਕੇ।	
ਸਭਾ ਸਦਨ ਇਤਰਾਗੀ ਆਏ।	
ਆਸਾ ਵਾਰ ਉਚ ਸੁਰ ਲਾਏ ॥ ੧੦੨ ॥	
ਸੱਚਵ ¹ ਸੁਭਟ ਸਿੱਖ ਸੇਵਕ ਸਜਿ ਤਰ ² ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ। ² ਬਹੁਤੇ।

ਮਾਤੁਲ ਲੋ ਤਹਿ ਆਇ ਥਿਰੇ ਵਰ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜ ਕੈ।

ਦੁਰਜੋ ਜਿਨੈ ਪਿਖਿ ਮਨਸਿਜ¹ ਲਜ ਕੈ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਕਾਮਦੇਵ।

ਓਕ ਉਦਯਾਚਲ ਤੈ ਰਵਿ ਮੰਜ ਸੇ।

ਨਿਕਸੇ¹, ਬਿਕਸੇ ਸਿਖ ਪਿਖਿ ਕੰਜ ਸੇ²।

¹ਘਰ ਰੂਪ ਉਦਿਆਚਲ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਉੱਜਲ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਨਿਕਲੇ।
²ਕੰਵਲਾਂ ਵਰਗੇ।

ਝੂਲਤਿ ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸੁਰੰਗਾ।

ਜੂਲਤ ਤੇਜ ਕਿਰਨੈ ਸਰਬੰਗਾ¹ ॥ ੧੦੪ ॥

¹ਸਾਰਿਆਂ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਤੇਜ ਕਿਰਨਾਂ ਵਾਂਗ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਬੀਰਾਸਨ ਕੈ।

ਸਿੱਖ ਰਾਸਿਨਿ ਬੰਦੇ ਖਾਸਨ ਕੈ¹।

¹ਸਮੂਹ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਲੋਕਾਂ ਨੇ (ਬੰਦੇ) ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

ਕਰ ਸਰ ਫੇਰਤ ਹੇਰਤਿ ਬੀਰਨਿ।

ਪੇਖਿ ਸਭਾਰਹਿ ਇੰਦ੍ਰਹਿ ਧੀਰ ਨ ॥ ੧੦੫ ॥

ਕਰੇ ਨਿਹਾਲ ਨਿਹਾਲ¹ ਦਾਸ ਗਨ।

¹ਦੇਖ ਕੇ।

ਭਰੀ ਤਥਾ ਜਿਹ ਜਥਾ ਇਛਿ ਮਨਿ¹।

¹ਜਿਸ ਨੇ (ਜਥਾ) ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਨ ਵਿੱਚ ਇੱਛਾ ਕੀਤੀ (ਗੁਰਾਂ ਨੇ)
{ਤਥਾ} ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਭਰੀ} ਪੂਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਸੁਨਿ ਆਗਵਨ ਸੁਜਸ ਗੁਰੁ ਕੇਰੈਂ।

ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੋਂ ਸਿੱਖ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੦੬ ॥

ਆਵਤ ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਬੁਲੰਦੈਂ।

ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਦਰਸੈਂ ਸੁਖ ਕੰਦੈਂ।

ਜੇਵਰ ਆਯੁਧ ਅਸੂ ਉਦਾਰੈਂ।

ਪਸ਼ਮੰਬਰ ਪਾਟੰਬਰ ਭਾਰੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥

ਪਾਇਨ ਪਾਸ ਉਪਾਇਨ ਧਰ ਪੈ।

ਦਸਵੰਧ ਨਕਦ ਅਗਾਰਿ ਸਮਰਪੈਂ¹।

¹ਅੱਗੇ ਭੇਟਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰੈਂ ਮੇਵਰੇ ਖਰੇ ਅਰਦਾਸੈਂ।

ਗੁਰੁ ਪੂਰਤ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਆਸੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥

ਬੇਸੁਮਾਰ ਸੰਗਤ ਨਿਤ ਐਰੈ।

ਅਨਿਕ ਅਕੋਰ ਅੰਬਾਰ ਲਗੈ ਹੈ।

ਚਰਨ ਸਪ੍ਰਸਨ ਵਾਰਿ ਨ ਆਵੈ।

ਕੋ ਢਿਗ ਕੋ ਦੂਰਹੁੰ ਦਰਸਾਵੈ ॥ ੧੦੯ ॥

ਰਹੇ ਭੀਰ ਗੁਰੁ ਤੀਰ ਹਮੇਸੈਂ।

ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਅਭੰਗ ਬਿਸੇਸੈਂ।

ਤਰਨ ਅਵਸਥਾ ਬਰਨ ਸੁਵਰਨੈ¹।

¹ਜੁਆਨ ਉਮਰ ਤੇਰੰਗ ਸੋਨੇ ਵਰਗਾ ਹੈ।

ਭੂਸ਼ਤ ਆਯੁਧ ਚੈਲ ਆਭਰਨੈ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਝੂਲਤ ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਰਾਊ।

ਸੋਹਿਤ ਮੋਹਿਤ ਮਨ ਸਬਿ ਕਾਊ।

ਭਾਲ¹ ਮਯੰਕ² ਕਲੰਕ ਬਿਹੀਨੋ।

¹ਮੱਥਾ। ²ਚੰਦ।

ਭ੍ਰੁਕੁਟੀ ਮਦਨ ਧਨੁਖ ਮਦ ਭੀਨੋ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਭ੍ਰੁਵੱਟੇ ਕਾਮ ਦੇ ਧਨੁਖ ਵਾਂਗ ਮਸਤੀ 'ਚ ਭਿੱਜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਲੋਚਨ ਕਮਲ ਤਾਪ ਤ੍ਰੈ ਮੋਚਨ।
ਪੋਚ ਸੰਕੋਚਨ ਸੋਚ ਬਿਮੋਚਨ।

¹ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਸੰਕੋਚਨ ਭਾਵ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸੋਚਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਕਰੀ ਕਰਭ ਕਰ ਸੇ ਭੁਜ ਦੰਡੇ।
ਜਾਨੁ ਪ੍ਰਮਾਨੁ ਅਖੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡੇ ॥ ੧੧੨ ॥
ਗੌਰ ਬਰਨ ਮੁਖ ਅਧਰ ਅਰਨ ਅਤਿ।
ਬਿੱਦ੍ਰਮ ਬਿੰਬ ਬਧੂਪ ਕਹੈਂ ਕਤ।

¹ਬਾਹਾਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੁੰਡ ਵਰਗੀਆਂ ਹਨ।

¹{ਜਾਨ} ਗੋਡਿਆਂ ਤੱਕ ਲੰਮੀਆਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਤਿੱਖੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹ ਬਹੁਤੇ ਲਾਲ ਹਨ।

¹{ਬਿੱਦ੍ਰਮ} ਮੂੰਗਾਂ {ਬਿੰਬ}ਰਕਤ ਫਲ (ਕੁੰਦਰ ਫਲ) (ਬਧੂਪ) ਗੁਲ ਦੁਪਹਿਰੀਆ (ਵਰਗੇ) ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹੀਏ।

¹ਸੁੰਦਰ ਠੋਡੀ।

ਗੋਲ ਕਪੋਲ ਅਮੋਲ ਚਿਬੁਕ ਸੁਠ।
ਮਸ ਭੀਜਤ ਪ੍ਰਸੀਜ ਮਨੋਂ ਪੁਠ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਦਾੜ੍ਹਾ ਤੇ ਮੁੱਛਾਂ ਐਉਂ ਫੁਟਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਣੇ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਦੀ ਪਾਹ ਚੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ।

ਬਿਧਿ ਸੋਂ ਬਿਧਿ ਬਿਧੁ ਕੇ ਛਿਲ ਕੈ ਜਨੁ।
ਦਈ ਸਜਾਮ ਰੇਖਾ ਉਪਰ ਤਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਬਿਧੀ ਨਾਲ (ਬਿਧੁ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਛਿੱਲ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਉੱਪਰ ਕਾਲੀ ਲਕੀਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਜਾਂ ਸਾਂਤਰਸ ਦੇ ਉੱਪਰਰਾਜਰਸ ਬੈਠਾ ਹੈ।

ਕਿਤ ਰਸਰਾਜ ਸਾਂਤਰਸ ਪੈ ਬਿਰਿ।
ਕਿਤ ਰਾਂਕੇਸ਼ ਗਿਲਜੇ ਤਮ ਕੇ ਘਿਰਿ ॥ ੧੧੪ ॥
ਕਿਧੋ ਬੇਦ ਕਰਤਾ ਕੇ ਮੁਖ ਲਖਿ।
ਓਅੰਕਾਰ ਧੁਨਿ ਲਿਖੀ ਬਿਧੀ ਦਖ।

¹ਜਾਂ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਨੇ ਅਨੁਰੇ ਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਾ ਕੇ ਨਿਗਲ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਜਾਂ {ਬੇਦ-ਕਰਤਾ} ਈਸ਼ੁਰ ਦਾ ਮੁਖ ਜਾਣ ਕੇ ਚੰਗੀ ਬਿਧੀ ਨਾਲ ਓਅੰਕਾਰ ਦੀ (ਧੁਨਿ) ਸ਼ਕਲ ਲਿਖੀ ਹੈ।

ਗਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਜਾਂਹਿ ਮੁਖ ਤੈ ਹੈ।
ਕੋਟਨ ਕੋਟ ਜੀਵ ਉਧਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥
ਉਪਮਾ ਕੌਨ ਸਕੈ ਕਹਿ ਤਾਂ ਕੀ।
ਜਹਿੰ ਮਤਿ ਸੇਸ ਸਾਰਦਾ ਬਾਕੀ।
ਸਿਖ ਚਕੋਰ ਇਕ ਟਕ ਨਿਖਾਹੀਂ।
ਨਾਹਿੰ ਬਿਛੋਰਾ ਚਾਹਿੰ ਕਦਾਹੀਂ ॥ ੧੧੬ ॥
ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਿਰਮੇ ਰਹਿੰ ਤਰ ਹੈਂ।
ਦ੍ਰਿਗ ਅਲਿ ਮਾਲ ਕੰਜ ਮੁਖ ਪਰ ਹੈਂ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁਖ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਉੱਪਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਰੂਪ ਭੋਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਪਰਚੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸੋਭਾ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੁੰਡਲ ਕਰਨ ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਦਿਪਤੈ ਹੈਂ।
ਜਨੁ ਜੁਗ ਰਵਿ ਸਸਿ ਪਰ ਲਮਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
ਗਰਿ ਗਜ ਮੁਕਤਾ ਮਾਲ ਸੁਹਾਈ।
ਕੰਠਾ ਕੰਠਿ ਜਟਿਤ ਮਨਿ ਬਾਈ।
ਹੀਰ ਚਕੋਨ ਚੀਰ ਭਾਵੱਟੇ।
ਜਟੇ ਰਤਨ ਨਵ ਗ੍ਰਹਿ ਜਨੁ ਠੱਟੇ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਜਾਣੇ ਦੋ ਸੂਰਜ ਚੰਦ ਤੇ ਲਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ।

¹ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਾਈ (੨੨) ਮਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਬਿਕਸੇ ਰਾਜਿਵ ਨੈਨ ਹਸੌਰੈਂ।
ਸੋਰੈਂ ਡੋਰੇ ਵੀਚ ਲਲੌਰੈਂ।

¹{ਭਾਵੱਟੇ} ਬਹੁਟਿਆਂ (ਬਾਜੂ ਬੰਦਾਂ) ਵਿੱਚ ਚੌਕੋਨੇ ਹੀਰੇ ਤੇਰਤਨ ਜੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਣੇ ਨੌ ਗ੍ਰਹ ਹੀ (ਠੱਟੇ) ਫਥ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਨੇਤ੍ਰ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਕੰਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੱਸਦੇ ਹਨ।

¹{ਨੇਤ੍ਰਾਂ} ਵਿੱਚ (ਲਲੌਰੈਂ) ਸੁੰਦਰ ਡੋਰੇ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ {ਡੋਰਾ=ਅੱਖ ਦੀ ਲਾਲ ਧਾਰੀ}।

ਚਿਤਵਤ ਚਪਲ ਚਤੁਰ ਚਿਤਿ ਚੋਰੈਂ।

ਝਖ ਮ੍ਰਿਗ ਖੰਜਨ ਕੇ ਗੁਨ ਬੋਰੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥

ਕੋਏ ਅਨੀ ਕਟਾਰਿਨ ਪੈਨੀ।

ਬਰਨੀ ਹਰਨੀ ਮਦ ਮਦ ਨੈਨੀ।

ਉੱਨਤ ਕੰਧਨਿ ਸਿਪਰ ਸਜੀਲੀ।

ਸਜੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੁਮਿਲ ਚਟਕੀਲੀ ॥ ੧੨੦ ॥

ਜਥਾ ਕਾਮਨਾ ਧਰਿ ਨਰ ਐਹੈਂ।

ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਬੰਗਜ ਤਥਾ ਪੁਰਵੈ ਹੈਂ।

ਸੁਰਤਰੁ ਲਖੈਂ ਕਾਮਨਾ ਵਾਰੈਂ।

ਸਤੂ ਸਭਿ ਨਿਜ ਕਾਲ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥

ਗਜਾਨੀ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਦਰਸੈ ਹੈਂ।

ਭਗਤ ਰਮੇਸ਼ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ ਲਖੈ ਹੈਂ।

ਤੀਆ ਰਤੇਸ਼ ਜੀਆ ਅਨੁਮਾਨੈ।

ਪ੍ਰਬਲ ਸੁਭਟ ਭਟ ਬਿਕਟ ਪਛਾਨੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥

ਪਾਲਕ ਬਿਬਿਧਾ ਪ੍ਰਜਾ ਭੂਪ ਲਹਿੰ।

ਜੋਗੀਸ਼੍ਵਰ ਰਿਖਿਰਾਜ ਖੂਪ ਕਹਿੰ।

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਦਸਮਾ ਬਪੁ ਧਾਰਾ।

ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਲਖੈਂ ਦਾਇ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥ ੧੨੩ ॥

ਜਾਚਕ ਦਾਸ ਧਨੇਸ਼ ਲਖੈ ਹੈਂ।

ਅਨਿਕ ਰੂਪ ਅਨਿਕਨਿ ਦਰਸੈ ਹੈਂ।

ਇਕ ਤਨ ਮੈਂ ਸਬੰਧਿ ਜਿਮ ਨਾਨੁ।

ਸੁਤ ਪਤਿ ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾ ਨਾਨਾ ॥ ੧੨੪ ॥

ਨਿਜ ਕਲਪਨ ਅਨੁਹਾਰਾ ਅਪਾਰੈਂ।

ਲਹਿੰ ਫਲ ਤਥਾ ਜਥਾ ਮਨ ਧਾਰੈਂ।

ਕਰਣ ਆਚਰਣ ਗੁਰੂ ਨਿਤ ਐਸੇ।

ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਨਿਸਰਹਿ ਉਠਿ ਬੈਸੇ ॥ ੧੨੫ ॥

ਸੌਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਠਾਨ ਥਿਰਿ ਆਸਨ।

ਪਦਮਾਸਨ ਕਰਿ ਸ੍ਰਾਸਨ ਵਾਸਨ।

ਰੋਕ, ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤਿ ਲਾਵੈਂ।

ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਬੁਲੰਦ ਲਹਾਵੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥

ਫਰਸ਼ ਫਰਾਸ਼ ਆਇ ਇਤ ਕਰੈਂ।

ਰਾਗੀ ਆਸਾ ਵਾਰ ਉਚਰੈਂ।

ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਨੀ ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਆਇ ਸੁਨੈਂ ਬਹੁ ਤਹਾਂ ਸਨੇਮੀ ॥ ੧੨੭ ॥

ਸੁਭਟ ਸਚਵ ਸੇਵਕ ਸਜ ਵਜ ਕੈ।

¹ਚੰਚਲਤਾ ਨਾਲ ਦੇਖਣਾ ਚਤੁਰਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਨੇਤ੍ਰ) ਮੱਛੀ, ਹਰਨ ਤੇ ਮਮੇਲੇ ਦੇ (ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੇ) ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਡੋਬਦੇ ਹਨ।

¹ਕਟਾਰਾਂ ਦੀਆਂ (ਪੈਨੀ) ਤਿੱਖੀਆਂ (ਅਣੀ) ਨੋਕਾਂ ਵਰਗੇ ਕੋਏ ਹਨ।

¹{ਮਦ ਨੈਨੀ} ਮਸਤ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਵਾਲੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ (ਮਦ) ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ (ਹਰਨੀ) ਮੇਟਣ ਵਾਲੀਆਂ {ਬਰਨੀ} ਪਲਕਾਂ ਹਨ।

¹ਉੱਚਿਆਂ ਮੋਢਿਆਂ 'ਤੇ ਢਾਲ ਸਜ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਮਿਲਵੀਂ ਤੇ ਚਮਕਦਾਰ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਰੂਪ।

¹ਕਾਮ ਦੇਵ।

¹ਬਲੀ, ਜੋਧੇ (ਬਿਕਟ) ਭਿਆਨਕ ਸੂਰਮਾ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

¹ਪਰਜਾ (ਬਿਬਿਧਾ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾਰਾਜਾ ਸਮਝਦੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਜੋਗੀ ਚੰਗਾਰਾਜ ਰਿਖੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੁਬੇਰ (ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ)।

¹ਜਿਵੇਂ ਅਨੇਕਾਂ ਰਿਸ਼ਤੇ ਹਨ।

¹ਦਾਦਾ।

¹ਆਪਣੀਆਂ ਕਲਪਣਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਕੌਤਕ।

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਐਹੈਂ ਗਜ਼ਲ ਵਜੇ ¹ ਘਰ ਤਜ ਕੈ।	¹ (ਗਜ਼ਲ) ਘੰਟੇ ਦੇ (ਵਜੇ) ਵਜਦਿਆਂ ਹੀ।
ਭੱਟ ਨਕੀਬ ਆਇ ਗੁਰਦੁਆਰੈ।	
ਰਟੈਂ ਸੁਜਸ ਜਬਿ ਪੁਨ ਭੁਨਸਾਰੈ ¹ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਬਸਤ੍ਰ ਸਸਤ੍ਰ ਜੇਵਰ ਸਬੈ।	
ਸਜਿ ਗੁਰੁ ਛਕਿ ਸਰਦਾਈ ਤਬੈ।	
ਨਿਕਸੈਂ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੈ ਇਮ।	
ਉਦੈ ਉਦਜਾਚਲ ਤੈ ਦਿਨਕਰ ਜਿਮ ¹ ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਉਦਿਆਚਲ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।
ਮੁਖ ਪੰਕਜ ਸਿੱਖਨ ਪਿਖਿ ਬਿਕਸੈਂ।	
ਚਹੈਂ ਦਰਸ ਆਗੇ ਇਕ ਇਕ ਸੈਂ।	
ਛਰੀਦਾਰ ਭੱਟ ਅੱਗੁ ਨਕੀਵਾ।	
ਚਲਤ ਸੁਜਸ ਰਟਤੇ ਸੁਖ ਸੀਵਾ ¹ ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ (ਗੁਰਾਂ ਦਾ)।
ਸਭਾ ਸਦਨ ਅਰਿ ਕਦਨ ਜੁ ਐਹੈਂ ¹ ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਜਦੋਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਖਰੇ ਹੋਇ ਸਬਿ ਕਰੈਂ ਜੁਰੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਹੱਥ ਜੋੜਦੇ ਹਨ।
ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਕੇ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਨਮੋ।	
ਬੈਠੇ ਜਬਿ ਤਾਂ ਪਰ ਤਿਹ ਸਮੋਂ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਾਥੇ ਧਰ ਧਰਿ ਕੈ ¹ ।	¹ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਮੱਥਾਰੱਖ ਕੇ।
ਬੰਦੈਂ ਸਬਿ ਜਨ ਐਸ ਉਚਰ ਕੈ।	
ਮਹਾਰਾਜ ਟੇਕਤ ਹੈਂ ਮਾਥਾ।	
ਦੇਹੁ ਸੁਮਤਿ ਸਦ-ਗਤਿ ¹ ਜਗ ਨਾਥਾ ॥ ੧੩੨ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ।
ਦਯਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸੈਂ ਗੁਰੁ ਅਵਲੋਕੈਂ।	
ਸਬਿ ਕੀ ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ ਪੋਖੈਂ ¹ ।	¹ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਸਿੱਖ ਅਕੋਰ ਅਨਿਕਧਾ ਅਰਪੈਂ।	
ਅਰਦਾਸੈਂ ਹੂੰ ਗੁਰ ਤੈ ਬਰ ਪੈਂ ¹ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਵਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਰਾਗ ਰਾਗਨੀ ਰਾਗੀ ਗਾਵੈਂ।	
ਆਸਾ ਵਾਰ ਭੋਗ ਪੁਨ ਪਾਵੈਂ।	
ਤਬੈ ਤਿਹਾਵਲ ਬਰਤੈ ਸਬਿ ਕੋ।	
ਗੁਰ ਹਿਤ ਅੱਸੁ ਆਇ ਤਹਿ ਤਬਿ ਕੋ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਹੂੰ ਅਸਵਾਰੈ ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।	
ਬਜੈਂ ਨਕਾਰੈਂ ¹ ਬਨਹਿੰ ² ਸਿਧਾਰੈਂ।	¹ ਨਗਾਰੇ। ² ਜੰਗਲ ਵੱਲ।
ਚਢਿ ਬਹੁ ਸੁਭਟ ਪਿਛਾਰੀ ਚਾਲੈਂ।	
ਜੁਰਰੇ ¹ ਬਾਜ ਸ੍ਰਾਨ ਲੈ ਨਾਲੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਸਭਾਸਦ ¹ ਜਾਵੈਂ।	¹ ਦਰਬਾਰੀ।
ਕੁਛ ਚਿਰ ਪੀਛੇ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਵੈਂ।	
ਕੇਤਿਕ ਵਹੀ ਕਿਤਿਕ ਜਨ ਔਰੈਂ।	
ਲਗੈ ਦਿਵਾਨ ਆਨਿ ਫਿਰ ਗੋਰੈਂ ¹ ॥ ੧੩੬ ॥	¹ ਭਾਰੀ।
ਪੰਡਿਤ ਕਬੀ, ਕਬੀ ਸਿਖ ਕੋਈ।	

ਜਥਾ ਸ਼੍ਰੋਤਨ ਕੀ ਰੁਚਿ ਹੋਈ।
 ਕਥਾ ਹੋਇ ਪੁਨ ਤਥਾ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।
 ਨਵ ਗੁਰੂਅਨ ਕੇ ਚਰਿਤ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਕਰਿ ਅਖੇਰ ਤਬਿ ਲੋ ਗੁਰੁ ਆਵੈਂ।
 ਲੰਗਰ ਇਤ ਤਯਾਰ ਹੂ ਜਾਵੈ।
 ਭੋਗ ਲਗੈ ਗੁਰੁ ਗੁੰਬੈ ਪੁਨੈ।
 ਨੌਬਤ ਬਜੈ ਬਡੀ ਸਬਿ ਸੁਨੈ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਅੰਤਰੀਵ ਗੁਰੁ ਕੀ ਹੂ ਪੰਕਤਿ¹।
 ਸਚਵ ਮਸੰਦ ਮੁੱਖ ਸਿਖ ਅੰਕਤ¹।
 ਭੋਜਨ ਬਿਬਿਧਾ ਥਾਲ ਲਗੈ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਯੁਤ ਸਬਿ ਤਹਿ ਬੈਠਿ ਛਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਗੁਰੁ ਕਾ ਸੀਤ¹ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਲੈਹੈਂ।
 ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਜੋ ਛਕਿ ਤਿਹਿ ਥੈਹੈਂ।
 ਮਹਿਲੋਂ ਮਾਂਹਿ ਥਾਲ ਲਗਿ ਜਾਵੈਂ।
 ਪੁਨਾ ਲਾਂਗਰੀ ਬਹੁ ਬਰਤਾਵੈਂ ॥ ੧੪੦ ॥
 ਸਬਿ ਕੇ ਬਾਂਛਤ ਭੋਜਨ ਮਿਲੈ।
 ਬਰਤੈ ਸਾਂਝ ਲਗੈ ਜਨ ਗਿਲੈਂ।
 ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਗਰੀਬ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਖਾਲੀ ਰਹਿ ਨ ਕੋਈ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਛਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਸੁਖ ਆਸਨ ਹੋਵੈਂ।
 ਢਰੇ ਦਿਵਸ ਪੁਨ ਉਠੈਂ ਅਲੋਵੈਂ¹।
 ਛਕਿ ਅਫੀਮ ਸੁੱਖਾ ਸਰਦਾਈ।
 ਚਢਿ ਤੁਰੰਗ ਗੁਰੁ ਸਹਿ ਸਮੁਦਾਈ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਤਟ¹ ਸਤਲੁਜ ਉਪਬਨ² ਮੈਂ ਜਾਵੈਂ।
 ਸੌਚ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਿ ਤਰੈਂ ਦ੍ਰੁਯਾਵੈਂ।
 ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਅਨਿਕਧਾ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਆਯੁਧ ਪਾਕ¹ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੁਧਰ ਕੈ² ॥ ੧੪੩ ॥
 ਆਇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਪੁਨਾ ਬਿਰਾਜੈਂ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਦੈਂਹ ਦਰਾਜੈਂ¹।
 ਆਏ ਹੋਂਹਿ ਜੁ ਗੁਨੀ ਬਿਦੇਸੀ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਮਾਨ ਦਾਨ ਦੈਵੇਸੀ¹ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਜਿਨ ਪੂਰਬ ਕੀਨੇ।
 ਸੁਨੈ ਢਾਢੀਅਨ ਤੈ ਮੁਦ ਭੀਨੇ।
 ਕਰੈਂ ਬਿਦਾ ਤਿਨ ਅਨਗਨ ਧਨ ਦੈ।
 ਜੁੱਧ ਕਰਨ ਚਾਹੈਂ ਤਨ ਮਨ ਦੈ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਸੰਗ ਮਸੰਦਨ ਸੰਗਤ ਜੋਈ।

¹ਪੰਗਤ।¹ਬੈਠਦੇ ਹਨ।¹ਗੁਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨ ਹੋਇਆ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।¹ਜੋ ਤਿਸ ਨੂੰ ਛਕ ਕੇ ਸੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।¹ਲੋਕ ਛਕਦੇ ਹਨ।¹ਢਲਿਆ ਦਿਨ ਦੇਖ ਕੇ ਉਠਦੇ ਹਨ।¹ਕਿਨਾਰੇ। ²ਬਾਗ਼।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ। ²ਪਾ ਕੇ।¹ਬਹੁਤਾ ਦੁਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਦਿੰਦੇ ਸਨ।

ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੋਂ ਆਈ ਹੋਈ।

ਕਾਰ ਭੇਟ ਨਿਜ, ਤਿਨ ਤੈ ਲੇਵੈਂ।

ਸਿਰੇਪਾਉ ਮਾਸੰਦਨ ਦੇਵੈਂ ॥ ੧੪੬ ॥

ਸੁਨਿ ਰਹਿਰਾਸ ਅਰਦਾਸ ਪੁਨੈ ਹੀਂ।

ਸਿਖ ਸੁਭਟਨ ਕੀ ਅਰਜ ਸੁਨੈਹੀਂ।

ਦੈਂਹ ਜਥੇਚਿਤ ਫਲ ਸਬਿ ਤਾਂਈਂ।

ਕਰੈਂ ਨ ਕਾਂਹਿ ਲਿਹਾਜ ਕਦਾਂਈਂ ॥ ੧੪੭ ॥

ਜਾਇ ਮਾਤ ਕੇ ਪਗ ਪੁਨ ਬੰਦੈਂ।

ਦੈ ਮੁਦ, ਲੈਂਹ ਅਸੀਸ ਬੁਲੰਦੈਂ।

ਕਹਿ ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਬਿਵਹਾਰਨਿ ਗਾਥਾ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਮਹਿਲ ਜਾਂਹਿ ਭਵ ਨਾਥਾ¹ ॥ ੧੪੮ ॥

¹ਜਗਤ ਦੇ ਸੁਆਮੀ।

ਬਸਨ ਉਤਾਰ ਥਿਰੈਂ ਪ੍ਰਯੰਕੈਂ।

ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ ਕਰੈਂ ਅਕਲੰਕੈਂ।

ਜੁਗ ਪਤਨੀ ਸੇਵੈਂ ਪਦ ਕੰਜੈਂ।

ਗੁਨਾ ਸ੍ਰੂਪ ਕਰਿ ਰਤਿ ਮਦ ਭੰਜੈਂ¹ ॥ ੧੪੯ ॥

¹ਰਤੀ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਨਾਸ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪ੍ਰਿਯਾ ਪ੍ਰਹੇਲੀ¹ ਪਤਿ ਪ੍ਰਤਿ ਪਾਵੈਂ।

¹ਪਿਆਰੀਆਂ ਬੁਝਾਰਤਾਂ।

ਬੂਝ ਪ੍ਰਭੂ ਪੁਨ ਆਪ ਬੁਝਾਵੈਂ¹।

¹ਸਤਿਗੁਰੂ ਬੁੱਝ ਕੇ ਫੇਰ ਆਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ (ਬੁਝਾਵਹਿ) ਪੁੱਛਦੇ ਹਨ।

ਉਕਤਿ ਯੁਕਤਿ ਰਚਿ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸੈਂ।

ਪ੍ਰਸਪਰ ਮੋਦ ਬਢਾਹਿੰ ਹੁਲਾਸੈਂ¹ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਭਵੈ ਤਜਾਰ ਲੰਗਰ, ਤਬਿ ਦਾਸੀ।

ਲਜਾਵਹਿ ਥਾਰ, ਛਕੈਂ ਸੁਖਰਾਸੀ।

ਪੁਨਾ ਸੀਤ¹ ਪਤਨੀ ਮਿਲ ਪਾਵੈਂ।

¹ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦ।

ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਬਡ ਮੋਦ ਉਪਾਵੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥

ਸੀਰ ਫੇਨ ਸੀ ਆਸਤਰਨ ਪੈ।

¹ਦੁੱਖ ਦੀ ਝੰਗ ਵਰਗੇ ਚਿੱਟੇ ਵਿਛਾਉਣੇ ਉੱਪਰ।

ਪੌਢਹਿ ਪ੍ਰਭੂ ਵਹਿ ਸੇਵ ਕਰਨ ਪੈ ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਬਿਰਾਜਦੇ ਹਨ।

ਸੋਰਠਾ:

ਕਹਜੇ ਆਚਰਣ ਬਿਹਾਰ¹,

¹ਕੌਤਕ ਤੇ ਨਿਤ ਕ੍ਰਿਆ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਾ ਜੇਤਿਕ ਸੁਨਜੇ।

ਸਕੈ ਨ ਗਿਰਾ¹ ਉਚਾਰ,

¹ਬਾਣੀ।

ਸਬਿ ਲੀਲੁ ਗੁਰੁ ਈਸ ਕੀ ॥ ੧੫੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਪਾਂਵਣੇ ਸੋ ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਆਵਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਿਪੰਜਵੇਂ
ਬ੍ਰਿਸਮ ॥ ੫੬ ॥

੫੭. {ਭੀਮ ਚੰਦ ਨਾਲ ਮੇਲ, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ}

ਛਪਯ:

ਅਤਿ ਬਲਿਸ਼ਟ ਗੁਨ ਗ੍ਰਿਸ਼ਟ,
ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਜਿਹਿ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਲਖਾਵਤ।

¹{ਅਤਿ ਬਲਿਸ਼ਟ} ਬਹੁਤ ਮਹਾਂਬਲੀ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਗ੍ਰਿਸ਼ਟ) ਵੱਡੇ ਭਾਰੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ (ਸਾਰੀ) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਜਾਣਦੀ ਹੈ।

ਦਯਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕਰਿ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ,
ਗਜਾਨ ਉਤ-ਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਦਿਢਾਵਤ।

¹ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ (ਬ੍ਰਿਸ਼ਟ) ਵਰਖਾ ਕਰ ਕੇ (ਉਤਕ੍ਰਿਸ਼ਟ) ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਗਿਆਨ ਪੱਕਾ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਦੇਤ ਅਭਿਸ਼ਟ ਸਮਸ਼ਟ,
ਸਿੱਖਨਿ ਨਿਜ ਪੁਸ਼ਟ ਤੁਸ਼ਟ ਕਰਿ।

¹{ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ} ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ (ਸਮਸ਼ਟ) ਸੰਪੂਰਨ (ਅਭਿਸ਼ਟ) ਗਿਆਨ ਦੇ ਕੇ (ਪੁਸ਼ਟ) ਬਹੁਤ (ਤੁਸ਼ਟ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਹਰੈਂ ਅਨਿਸ਼ਟ ਕਨਿਸ਼ਟ,
ਜਿਸ਼ਟ ਨਿਜ ਮੁਸ਼ਟਿ ਪਿਸ਼ਟ ਧਰ।

¹{ਜਿਸ਼ਟ} ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਪਿਸ਼ਟ) ਪਿੱਠ ਉੱਤੇ (ਮੁਸ਼ਟ) ਮੁੱਠ ਭਾਵ ਹੱਥ ਧਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) (ਕਨਿਸ਼ਟ) ਨੀਚ (ਅਨਿਸ਼ਟ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਰਣ ਤਿਸ਼ਟ ਨਿਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਟਨ ਕਰੈਂ,
ਤਿਮ ਦਰੈਂ ਅਰਿਸ਼ਟ ਕਵਿਸ਼ਟ ਤਵ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜੰਗ 'ਚ (ਤਿਸ਼ਟ) ਖੜੋ ਕੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦਾ (ਨਿਸ਼ਟ) ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਹੇ (ਕਵਿਸ਼ਟ) ਪਿਆਰੇ ਕਵੀ, ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਤੇਰੇ (ਅਰਿਸ਼ਟ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਵੀ (ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ) ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

ਅਸ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਕੇ,
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਮਲਿੰਦ ਭਵ। ॥ ੧ ॥

¹ਐਸੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ (ਹੇ ਕਵੀ) ਭੌਰਾ ਹੋ ਜਾਹ।

ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਭੀਰ,
ਤੀਰਾ ਗੁਰੂ ਰਹੈ ਅਪਾਰੀ।
ਇਕ ਆਵਹਿੰ ਇਕ ਜਾਹਿੰ,
ਸਿੱਖਨਿ ਉਰਵਾਰਿ ਨ ਪਾਰੀ।

¹ਕੋਲ

¹ਉਰਲਾ ਤੇ ਪਰਲਾ ਕਿਨਾਰਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਭਾਵ ਅਣਗਿਣਤ ਸਿੱਖ ਹਨ।

¹ਬਾਣੀਏ।

ਬਨਿਕਾ ਅਨਿਕ ਆ ਬਸੇ,
ਵਸਤੁ ਲੈ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।
ਭਵੈ ਬਪਾਰ ਅਪਾਰਾ,
ਲਾਭ ਹੈ ਸਬਿਨਿ ਉਦਾਰੈਂ।
ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਆਇ ਨਿੱਤ,
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਬਸੈਂ।
ਪੁਰਿ ਬਢਯੋ ਬਜਾਰ ਉਦਾਰ ਅਤਿ,
ਸਮ ਅਵਧਾ ਬਨਾਰਸ ਕੇ ਲਸੈ ॥ ੨ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਅਜੁੱਧਿਆ। ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਉੱਚੀਆਂ ਅਟਾਰੀਆਂ ਜਾਣੇ (ਬੱਦਲਾਂ ਦੀਆਂ) ਘਟਾਂ ਹਨ।

¹ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਾਂਗ।

ਤੁੰਗ ਅਟਾਂ ਜਨੁ ਘਟਾਂ,
ਛਟਾਂ ਸਮ ਕਲਸ ਚਮਕੈਂ।
ਪੌਨ ਗੌਨ ਸਭਿ ਭੌਨ,
ਕੌਨ ਲੌ ਤ੍ਰਿਧਾ ਰਮਕੈਂ।

¹{ਤ੍ਰਿਧਾ} ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਠੰਡੀ, ਸੁਗੰਧੀ ਤੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ)

ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਸੌਧ ਬਚਿੱਤ੍ਰ
ਬਿਪਲ ਪਾਵਿੱਤ੍ਰ ਅਮਿੱਤ੍ਰੈਂ।

ਅਮਰਾ ਵਤੀ ਸਮ ਨ ਭਵੈ,
ਸੁਰ ਪਿਖਿ ਭ੍ਰਮ ਚਿੱਤ੍ਰੈਂ।

ਜਨੁ ਬਿਸ਼ਵਕ੍ਰਮਾ ਰਚਨਾ ਰਚੀ,
ਸਚੀ ਬਚੀ ਬੈਕੁੰਠ ਕੁਰ।

ਜਹਿੰ ਤੀਨ ਲੋਕ ਪਤਿ ਜਗਤ ਗੁਰੁ ਬਸਤ,
ਅਸਤ ਕਿ ਨ ਹੋਇ ਪੁਰਿ। ॥ ੩ ॥

ਦਿਸਾ ਏਕ ਲਹਿਰਾਤ ਆਤ,
ਸਤੱਦ੍ਰਵ ਬਰ ਬਾਰੀ।

ਧਾਰ ਪਹਾਰਨ ਚਾਰੁ,
ਦੁਤੀ ਦਿਸ ਸੁਮਿਲ ਉਦਾਰੀ।
ਤੁੰਗ ਸੈਲ ਯੁਤ ਛੁੰਗ
ਛਬਿਨਿ ਪਰ ਨੈਨਾ ਦੇਵੀ।

ਰਖਵਾਰੀ ਪੁਰਿ ਕੇਰ,
ਤ੍ਰਿਤੀ ਦਿਸ ਸੁਖਦ ਅਮੇਵੀ।
ਦਿਸ ਚਤ੍ਰੁਥ ਸਬਿ ਰਿਤੁ ਮੋਦ ਪ੍ਰਦ,
ਬਿਪੁਲ ਮਦਾਨ ਮਹਾਨ ਅਤਿ।

ਵਹਿ ਸਬਿ ਜੀਵਨ ਸਬਜੀ ਸੁ ਬਨ,
ਸਬਿ ਜੀਵਨ ਜੀਵਨ ਸਹਤਿ। ॥ ੪ ॥

ਬਾਗ ਬਾਟਿਕਾ ਚਾਰੁ,
ਚਾਰ ਦਿਸ ਪੁਰਿ ਕੇ ਘਰਿ ਘਰਿ।
ਫੈਲੇ ਫੁਲੇ ਫਲੇ ਫਬੇ,
ਲਘੁ ਦੀਰਘ ਤਰੁਵਰ।
ਬਰਨ ਬਰਨ ਬਹੁ ਬਿਹੰਗ,
ਤਰੁਨ ਪਰ ਮੋਹਿਤ ਕੁੰਜਤ।

ਹਵਾ ਸਾਰੇ (ਭੋਨ) ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ (ਗੋਨ) ਚਲਦੀ ਹੈ, (ਕੋਨ ਲੋ) ਕਿੱਥੋਂ ਤੱਕ (ਰਮਕੋ) ਉਚਾਰਨ ਕਰੀਏ।

¹(ਸੌਧ) ਮੰਦਰ (ਬਚਿੱਤ੍ਰ) ਅਨੇਕਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ (ਚਿੱਤ੍ਰਤ) ਚਿੱਤ੍ਰੇ ਹੋਏ ਜੋ (ਬਿਪਲ) ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਅਮਿੱਤ੍ਰੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹਨ।

¹(ਕਿਤੇ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰ) (ਅਮਰਾਵਤੀ) ਸੁਰਗਾ ਪੁਰੀ ਦੇ (ਸਮ) ਬਰਾਬਰ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਦੇਵਤੇ ਵੇਖ ਕੇ ਚਿੱਤ 'ਚ ਭ੍ਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ (ਵਿਸ਼ਕਰਮਾ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੇ ਹੀ ਇਹ ਬੈਕੁੰਠ ਦੀਰਚਨਾਰਚੀ ਹੈ, (ਮੈਂ) ਇਹ (ਸਚੀ) ਸੱਚੀ (ਬਚੀ) ਗੱਲ (ਕੁਰ) ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਜਿੱਥੇ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਵਸਦੇ ਹਨ ਉਹ (ਅਸਤ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਪੁਰਿ) ਸ਼ਹਿਰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਇਕ ਪਾਸੇ (ਸਤੱਦ੍ਰਵ) ਸਤਲੁਜ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪਾਣੀ ਲਹਿਰਾਂ ਮਾਰਦਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਚੰਗੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਮਿਲਵੀਂ ਧਾਰ ਹੈ।

¹(ਛੁੰਗ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਛਬਿਨਿ) ਸੋਭਾਂ ਦੇ ਸਹਿਤ ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਉੱਪਰ ਨੈਣਾ ਦੇਵੀ।

¹ਤੀਜੇ ਪਾਸੇ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਰਖਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਚੌਥੇ ਪਾਸੇ ਸਾਰੀਆਂਰੁੱਤਾਂ 'ਚ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ (ਬਿਪਲ) ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਹੈ।

¹ਉਹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਹਰਾ ਬਨ ਸਾਰੇ ਜੀਵਾਂ (ਸਹਿਤ) ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਚੰਗੀ (ਜੀਵਨ) ਉਪਜੀਵਕਾ ਸਹਿਤ (ਜੀਵਨ) ਜਿਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਬਾਗ ਬਗੀਚੀਆਂ।

¹ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਦਰੱਖਤ।

¹ਰੰਗਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਜਾਨਵਰ (ਤਰੁਨ) ਦਰੱਖਤਾਂ 'ਤੇ (ਕੁੰਜਤ) ਬੋਲ ਕੇ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। [ਕੂਜਨ=ਧੁਨਿ ਕਰਨੀ, ਸ਼ਬਦ ਕਰਨਾ। ੨. ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਗੀਤ। ਕੂਜਨ ਤੋਂ ਕੁੰਜਤ=ਬੋਲ ਕੇ। ॥

ਕੰਜ ਮੰਜ ਸਰਵਰਨ,
ਭ੍ਰਮੈਂ ਅਲਿ ਸੋਹਿਤ ਗੁੰਜਤ'।

¹ਤਲਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਪਰ ਭੋਰੇ ਗੁੰਜਦੇ ਤੇ (ਭ੍ਰਮੈਂ) ਫਿਰਦੇ ਸੋਭਦੇ ਹਨ।

ਬਰ ਕੂਪ ਬਾਪਿਕਾ ਰੁਚਿਰ ਜਲ,
ਬਲ ਖਟ ਰਿਤੁ ਸਬਿ ਸੁਖ ਦਾਨ ਭਲ'।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਖੂਹ ਤੇ ਬਾਉਲੀਆਂ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਪਾਣੀ ਹੈ, ਉਹ ਥਾਂ ਛੇਆਂਰੁੱਤਾਂ ਵਿੱਚ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਨਰ ਨਾਰਿ ਸੁਰਨ ਸਮ' ਸੋਹਿੰ ਸਬਿ,
ਗੁਨ ਰੂਪ ਨਿਧੀ ਐਸੂਰਜ ਬਲ' ॥ ੫ ॥

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ।

ਗੁਰੁ ਦੇਵਨ ਅਸਥਾਨ,
ਬੇਦ ਪੌਰਾਨ ਵਾਚੀਅਤ।

¹ਗੁਣ, ਰੂਪ, ਬਲ ਤੇ ਬਿਭੂਤੀ (ਸਮੱਗ੍ਰੀ) ਦੀ {ਨਿਧਿ} ਖਾਣ ਹਨ।

ਸੁਨੈ ਗੁਨੈ ਮਨਿ ਧਰੈ,
ਨਾਰਿ ਨਰ ਮੋਦ ਮਾਚੀਅਤ'।

¹ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

ਯੁਕਤਿ ਉਕਤਿ ਯੁਤ ਭੁਗਤਿ
ਮੁਕਤਿ ਦਾ, ਭਗਤਿ ਕਰੈਂ ਹਰਿ।

ਸੰਤ ਮੰਡਲੀ ਠੌਰ ਠੌਰ,
ਤਪ ਜਾਪ ਰਹੇ ਕਰਿ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਚਰ੍ਹ ਪਾਸੀਂ ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੌਜ।

ਪੁਰਿ ਚਹੁੰਘਾ ਚਤੁਰੰਗਨਿ ਚਮੁੰ',
ਉਤਰ ਰਹੀ ਪ੍ਰਬਲ ਸਘਨ।

¹ਅਜੁੱਧਿਆ।

ਜਨੁ ਬਨਯੋ ਅਵਧ' ਆਨੰਦਪੁਰਿ,
ਜਿਮ ਰਾਮ ਵਕਤ ਕਵਿ ਆਦਿ ਭਨ' ॥ ੬ ॥

¹ਆਦੀ ਕਵੀ (ਬਾਲਮੀਕ) ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਗਢ ਅਨੰਦ ਗੁਰੁ ਰਚਯੋ,
ਕੋਟ ਪਰਖਾ ਤਬਿ ਗਾਢੇ'।

¹ਫਸੀਲ ਤੇ (ਪਰਖਾ) ਖਾਈ ਤਕੜੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ।

ਸਿੰਘ ਪੌਰ ਲੌ', ਸੂਰ
ਠੌਰ ਠੌਰਹਿ ਰਹਿ ਠਾਢੇ।

¹ਦਰਸ਼ਨੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੱਕ।

ਰਾਮ ਲੰਕ ਕਰਿ ਫਤੇ ਆਇ,
ਜਿਮ ਅਵਧਿ ਸੁਹਾਈ।

¹ਵੈਰੀ ਮਾਰਕੇ।

ਮਥਰਾ ਲਰਿ ਹਰ ਸੱਤ੍ਰੁ'
ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਸਾਈ।

ਪੁਰਹੂਤ ਰਾਛਸਨਿ ਪੂਤ ਹਤ,
ਅਮਰ ਲੋਕ ਅਹਿਲਾਦ ਦਿਯ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਇੰਦ੍ਰ ਨੇਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁਰਗ 'ਚ ਅਨੰਦ ਦਿੱਤਾ।

ਤਿਮ ਜੰਗ ਪਾਂਵਟੇ ਕਰਿ ਫਤੇ,
ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਆਬਾਦ ਕਿਯ ॥ ੭ ॥

ਗੁਰ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ,
ਛੰਦ' ਤਬਿ ਉਚਰਯੋ ਜੋਈ।

¹ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਭੰਗਾਣੀ ਦੇ ਜੁੱਧ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਾਕ ਛੰਦ।

ਲਿਖੋਂ ਅਰਥ ਤੈ ਸੋਇ,
ਸਮਝ ਹੈ ਸਿਖ ਸਬਿ ਕੋਈ।

ਜੁੱਧ ਭੰਗਾਣੀ ਜੀਤਿ,

ਪਾਂਉ ਪੁਰਿ ਤਹਿੰ ਨ ਟਿਕਾਵਾ।
 ਕਾਹਲੂਰ ਮੈਂ ਆਇ,
 ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਗਾਮ ਬਸਾਵਾ।
 ਜੇ ਭਿਰੇ ਤਹਾਂ ਪਾਰੇ ਭਰੇ',
 ਨਹਿੰ ਭਿਰੇ ਜੁ ਦਏ ਨਿਕਾਰ ਵਹਿ।
 ਕਰਿ ਸ੍ਰਾਨ ਮ੍ਰਿਤੁ' ਮਾਰੇ ਬਿਮੁਖ,
 ਪਾਰੇ ਸੰਤ ਉਬਾਰ ਤਹਿੰ ॥ ੮ ॥
 ਗੁਰੁ ਬਧੇਰ ਲੈ ਚਮੁੰ,
 ਅਖੇਰ ਸਵੇਰ ਸਿਧਾਹੈਂ।
 ਬਜਤ ਧੌਂਸ ਬਡ ਬੰਬ',
 ਗਜਤ ਭਟ ਸਜਤ ਉਮਾਹੈਂ।
 ਚੀਤੇ ਸ਼ਿਕਰੇ' ਸ੍ਰਾਨ, ਬਾਜ
 ਸਸ' ਤੀਤਰ ਮਾਰੈਂ।
 ਰੀਛ ਰੋਝ' ਝਿੰਖਾਰ^੨,
 ਕੋਲ' ਮ੍ਰਿਗ ਸ਼ੇਰ ਸੰਘਾਰੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਦੁਜਨਿ' ਛਾਤੀ ਫਟੈ,
 ਗ੍ਰਾਮਨਿ ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਜਾਵਹੀਂ।
 ਜੇ ਮਿਲੈਂ ਭੇਟ ਦੈ ਤਿਹ ਰਖੈਂ,
 ਬਹੁ ਬਿਖੁਮਨਿ ਖੇਤ ਲੁਟਾਵਹੀਂ ॥ ੯ ॥
 ਅਕੜੈਂ ਪਕੜੈ ਜਾਤ,
 ਮਾਰ ਤਕੜੈ ਤਿਨ ਪੈ ਹੈ'।
 ਬੁਜੇ' ਦੂਧ ਦਧਿ ਅੰਨ ਘਾਸ,
 ਸਿੱਖ ਤਾਂਹਿ ਲੁਟੈ ਹੈਂ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਪੈ ਜਾਇ,
 ਲੋਕ ਨਿਜ ਹਾਲ ਸੁਨਾਵੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਪਰਜਾ ਵਹਿ ਦੁਖੀ,
 ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਵੇ।
 ਇਮ ਕਈ ਮਾਸ ਬੀਤੇ ਜਬੈ,
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਜਬਰੀ ਸਿੱਖਨਿ ਸੁਨਿ।
 ਨਿਜ ਬੀਰ ਵਜੀਰਨਿ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ,
 ਗੁਰੁ ਟਰੈ ਜੈਸ ਤਦਬੀਰ ਗੁਨਿ' ॥ ੧੦ ॥
 ਰਹਿ ਰੰਗ ਜੰਗ ਨਹਿੰ ਭਵੈ,
 ਢੰਗ ਵਹਿ ਚੰਗ ਨਿਕਾਰੋ।
 ਕਹਿ ਵਜੀਰ ਗੁਰੁ ਬੀਰ,
 ਪੀਰ ਪੀਰਨਿ ਦਿਫ ਧਾਰੋ।
 ਚਲਤ ਨ ਛਲ ਬਲ ਅੱਗੁ ਉਨੈ,

¹ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ।

¹ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਮੌਤ।

¹ਵੱਡੀ ਗੂੰਜ ਉਠਦੀ ਹੈ।

¹ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ।

¹ਸਹੇ।

¹ਨੀਲ ਗਾਇ। ^੨ਝੰਖਾਰ=ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ।

¹ਸੂਰ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ।

¹ਆਕੜ ਵਾਲੇ ਪਕੜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤਕੜੀ ਮਾਰ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਬੱਕਰੇ।

¹ਜੁਗਤੀ ਵਿਚਾਰੋ।

ਦਿਲ ਕੀ ਭਲ ਜਾਨੈ।
ਮੇਲ ਭਲੇ ਰੋ ਰਖਨ,
ਮਤੋ ਮੇਰੇ ਜੇ ਮਾਨੈ।
ਤਜਿ ਬੈਰ ਧੈਰ ਭਜਿ, ਸਜਨਤਾ
ਤਰੁ ਨੇਂਹ ਨੀਰ ਕਰਿ ਸੀਂਚ ਭਲ।

¹ਧੀਰਜ ਕਰ ਕੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੰਜਣਾ ਕਰੋ।

ਹੈ ਨਿਜ ਕਲਜਾਨ ਪ੍ਰਜਾ ਸੁਖੀ,
ਪੈਰੋ ਮੁਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਫਲ। **॥ ੧੧ ॥**
ਕਹੀ ਜੁ ਯਹੀ ਵਜੀਰ,
ਲਹੀ ਭਲ ਸਹੀ ਸਬੀ ਹੈ।
ਪਠਯੋ ਵਕੀਲ ਬਸੀਲ।
ਸੁਲ੍ਹਾ ਹਿਤ ਨ੍ਰਿਪ ਤਬੀ ਹੈ।
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਤਿਨ ਆਇ,
ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਪੌਰ ਕਹਯੋ ਜੋ।
ਦ੍ਵਾਰਪਾਲ ਤਹਿ ਸਾਰ ਦਈ
ਗੁਰੁ ਗੌਰਿ ਲਹਯੋ ਤੋ।
ਗੁਰੁ ਧੀਰ ਤੀਰ ਨਿਜ ਬੋਲ ਵਹਿ,
ਬੁਝਯੋ ਤੁਮ ਕਿਮ ਨ੍ਰਿਪ ਪਠਯੋ।
ਉਨਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕਰ ਬੰਦ ਕੈ,
ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਕਹਿਨਾ ਠਟਯੋ। **॥ ੧੨ ॥**
ਰਾਵਰ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ,
ਬੰਦਨਾ ਕੀਨ ਗਿਰਿੰਦੈ।
ਰਖਨ ਮੇਲ ਨ੍ਰਿਪ ਚਹਯੋ,
ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਸੰਤ ਬੁਲਿੰਦੈ।
ਹਮ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਜੀਵ,
ਥੀਵ ਹੈਂ ਭੂਲ ਗੁਨਾਹੀਂ।
ਆਪ ਸਦਾ ਬਖਸਿੰਦ,
ਅਨਿੰਦਤ ਬੇਪਰਵਾਹੀ।
ਅਬਿ ਰੋਸ ਦੋਸ਼ ਪਿਛਲਾ ਤਜੋ,
ਭਜੋ ਸੰਧਿ ਸੁਖਦਾਇ ਕਲ।
ਪੁਰਿ ਬਸੋ ਰਸੋ ਵੀਚਾਰ ਸੋਂ,
ਕਰੋ ਬਿਹਾਰ। ਸ਼ਿਕਾਰ ਭਲ **॥ ੧੩ ॥**
ਮਿਸ। ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਖ ਸੁਭਟ
ਆਪ ਕੇ, 'ਹਮਰੀ ਪਰਜਾ।
ਲੂਟਤ ਕੂਟਤ ਦੇਤ ਦੁੱਖ,
ਬਡ ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਰਜਾ।
ਪ੍ਰਜਾ ਕੋ ਦੁਖ ਦੈਨ,

¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਫਲ ਪਾ ਲਵੋਗੇ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਹੀ ਤੇ ਚੰਗੀ ਜਾਣੀ।

¹ਅ: , ਵਿਚੋਲਾ।

¹ਤਾਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ।

¹ਕੀਤਾ।

¹ਆਪ ਵੱਡੇ ਸੰਤ ਹੋ।

¹(ਕਲ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸੁਖਦਾਈ (ਸੰਧਿ) ਮੇਲ (ਭਜੋ) ਕਰੋ।

¹ਫਿਰ ਕੇ।

¹ਬਹਾਨੇ।

ਐਨ ਆਨੀਤੀ ਭਾਰੀ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਨਿਜ ਦਲ ਤਈਂ,
 ਆਪ ਰਾਖੋ ਹਟਕਾਰੀ।
 ਪੁਨ ਛੇੜ ਛਾੜ ਜੇ ਕਰਿ ਇਮੈ,
 ਹਮ ਸੋ ਲਰਨਾ ਚਹਿਤ ਹੋ।
 ਤਬਿ ਹਰੇ ਹਮਾਰੀ ਵਸਤੁ ਤੁਮ,
 ਕਾਂਹਿ ਗ੍ਰੀਬਹਿੰ ਦਹਿਤ ਹੋ" ॥ ੧੪ ॥
 ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਪੁਰਹੂਤਾ,
 ਦੂਤ ਸੁਨਿ ਸੂਤ ਪ੍ਰਬੀਨੇ।
 ਬੰਚਕ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਪੰਚ ਸੰਚ,
 ਤੁਮਰੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀਨੇ।
 ਕਪਟ ਕੂਟਾ ਛਲ ਸਾਥ,
 ਚਹਿਤ ਥਾ ਗਜ ਪ੍ਰਸਾਦੀ।
 ਸਾਰਮੌਰਾ ਹਮ ਬਸੇ,
 ਗਯੋ ਕਰਨੇ ਵਹਿ ਸ਼ਾਦੀ।
 ਉਨਿ ਤਹਿੰ ਹਮਰੇ ਦੀਵਾਨ ਕੋ,
 ਘੇਰਿ ਹਾਨ ਕਰਨੋ ਠਟੜੇ।
 ਇਹੁ ਸਾਵਧਾਨ ਹੈ ਲੂਟ ਖਟਾ,
 ਅਯੋ ਮਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਕਟੜੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਪੁਨਾ ਅੱਗੂ
 ਕਰਿ, ਦਲ ਬਟੋਰ ਪੈ।
 ਲਰੇ ਆਇ ਹਮ ਸੰਗ,
 ਪਰੇ ਗਰ ਅਧਿਕ ਜੋਰ ਦੈ।
 ਸਰਬ ਲੋਹ ਨੈ। ਮੁਹਿ,
 ਅਛੋਹ ਰਾਖੜੇ ਨਿਜ ਦੈ ਕਰ।
 ਪਾਇ ਪਰਾਜੈ। ਨਕ ਕਟਾਇ,
 ਭਗਿ ਆਇ ਬਹੜੇ ਘਰ।
 ਅਬਿ ਮਮ ਭਟ ਤਜਿ ਕਹਿਲੂਰ ਬਨ,
 ਕਹੁ ਕਿਤ ਜਾਹਿੰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਿਤ।
 ਨਹਿੰ ਦੁਰਗਾ ਦੇਸ ਛੀਨੜੇ ਕਿਛੂ,
 ਕਾਂਹਿ ਦੁਖੀ ਨ੍ਰਿਪ ਭਯੋ ਚਿਤਿ ॥ ੧੬ ॥
ਸੋਰਠਾ:
 ਘੋਰਨ ਕੇ ਹਿਤ ਘਾਸ,
 ਮਾਸ ਹੇਤ ਲਹਿੰ ਛਾਗਾ ਭਟ।
 ਜੋ ਜਹਿ ਕਰਿ ਹੈ ਵਾਸ,
 ਕ੍ਰਿਯਾ ਚਲਾਵੈ ਤਹਾਂ ਤੈ ॥ ੧੭ ॥

¹ਦੁਖ ਦੇਂਦੇ ਹੋ।¹ਇੰਦ੍ਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰ।¹ਚਤੁਰ (ਸੂਤ) ਪ੍ਰਬੰਧਕ।¹ਠੱਗਾਂ ਵਾਂਗ ਤੇਰੇ ਰਾਜੇ ਨੇ (ਸੰਚ) ਬਹੁਤੇ (ਪ੍ਰਪੰਚ) ਛਲ ਕੀਤੇ ਹਨ।¹ਬੂਠ।¹ਸਰਮੌਰ (ਨਾਹਣ ਦੀ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਰਾਜੇ ਕੋਲ)।¹ਦਾਜ਼।¹ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ।¹ਹਾਰ ਖਾ ਕੇ।¹ਕਿਲੂ।¹ਬੱਕਰੇ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਸੁਨੋ ਬਾਤ ਇਕ ਔਰ,
 ਜਬੈ ਮਮ ਸੰਗਤ ਆਵਤ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਕੀ ਪ੍ਰਜਾ,
 ਤਿਨੈ ਮਿਲਿ ਲੂਟ ਲਿਜਾਵਤ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਭੀ ਮਮ ਸੁਭਟ,
 ਲੂਟ ਹੈਂ ਪਰਜਾ ਤਾਂ ਕੀ।
 ਬਰਜੈ ਪਰਜੈ ਨਿਜੈ,
 ਕਿਜੈ ਨਹਿੰ ਕਬੀ ਚਲਾਕੀ ॥ ੧੮ ॥

ਤੋ ਹਮਰੇ ਭੀ ਸੁਭਟ,
 ਨਾਹਿੰ ਲੂਟੈਂ ਤਿਹ ਪਰਜੈ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਕੋ ਕਹੋ,
 ਅਹੋ ਮਾਨੈ ਜੇ ਗਰਜੈ।
 ਆਇ ਮਿਲੈ ਹਿਤ ਮੇਲ,
 ਚਿੱਤ ਕਰਿ ਕੈ ਸੁਧ ਅਪਨਾ।
 ਰਾਗ ਨ ਦ੍ਰੈਸ਼, ਪਿਖੈਂ
 ਜਗ ਸਬਿ ਸਮ ਸੁਪਨਾ ॥ ੧੯ ॥

ਗਯੋ ਦੁਤ ਪਗ ਬੰਦਿ,
 ਗੁਰੈਂ ਪੁਰਹੂਤ ਲਖਾਈ।
 ਜਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ, ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ
 ਸਬਿ ਸਾਤ ਸੁਨਾਈ।
 ਢਿਗ ਤੈ ਬੀਰ ਵਜੀਰ,
 ਧੀਰ ਬਡ ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਧਰਾਈ।
 ਬਾਤੈਂ ਕਹ ਕਰਿ ਅਧਿਕ,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਗਾਈ ॥ ੨੦ ॥

ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਖਜਾਲ¹,
 ਬਕ੍ਰੁੱਤਾ ਚਾਲ¹ ਨ ਚਾਲੈਂ।
 ਕਰੁਣਾ ਸਿੰਧੁ ਬਖਸਿੰਦ,
 ਸੰਤ ਨਿਜ ਬ੍ਰਿਦ ਸੰਭਾਲੈਂ।
 ਸਮਝ ਮਾਨ ਮਨਿ ਮਾਨਿ¹,
 ਭੂਪ ਗੁਰੂ ਪੈ ਚਲਿ ਆਯੋ।
 ਪੌਰ ਪਾਲ¹ ਨੈ ਦੌਰਿ,
 ਹਾਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੈ ਗਾਯੋ ॥ ੨੧ ॥

ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲਿ, ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਮਾਤਲੰ
 ਕੋ ਤਹਿੰ ਪਠਿਓ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਤਿਨ ਸਿਵਰ¹,
 ਸੇਵ ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਠਟਿਓ।

¹ਜੇ ਲੋੜ ਹੈ।¹ਸੁਭਾਵ।¹ਟੇਢੀ ਚਾਲ।¹ਸਮਝ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ ਮਨ 'ਚ ਮੰਨ ਕੇ।¹ਦਰਬਾਨ।¹ਡੇਰਾ।¹ਕੀਤਾ।

ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਦਿਨ ਢਰੇ,
ਭਰੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜੈ ਕੈ।
ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਹਥਜਾਰ,
ਧਾਰ ਬੈਠੇ ਗੁਰੁ ਐ ਕੈ ॥ ੨੨ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੋ ਬਹੁ
ਮਸੰਦ, ਬੋਲੰਦ ਕੱਦ ਕੇ।
ਮਾਤੁਲ ਪ੍ਰੋਧਾ¹ ਬੀਰ,
ਤੀਨ ਜੋਧਾ ਬਿਹੱਦ ਕੇ।
ਆਯੁਧ ਚੀਰਿ ਸਰੀਰ ਧਾਰ,
ਬਰ ਬੀਰ ਧੀਰ ਬਹੁ।
ਸਜੀ ਸਜੀਲੀ ਸਭਾ,
ਦੁਤੀ ਜਨੁ ਇੰਦ੍ਰ ਕੇਰ ਕਹੁ ॥ ੨੩ ॥

ਫਰਸ਼ ਰੰਗੀਨ ਨਵੀਨ
ਸਰਸ, ਗੁਦਗੁਦੇ ਗਦੈਲੇ।
ਗਾਵਤ ਰਾਗੀ, ਰਾਗ
ਰਾਗਨੀ ਆਨੰਦ ਭੈਲੇ।
ਸਾਂਟਨ ਸੁਰਖ ਬਿਤਾਨ,
ਮਖਮਲੀ ਸਬਜ ਤਨਾਏ¹।
ਜਰੇ ਜਰੀ ਗੁਲਕਾਰ,
ਕਾਰ ਚੋਬੀ ਬਹੁ ਭਾਏ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਹੀਰ ਚੀਰਿ¹ ਪੁਖਰਾਜ ਟਾਂਕ²,
ਪੰਨਾ¹ ਮਨਿ ਅਨਗਨ²।
ਜਟੇ ਸਤਾਰੇ ਦਿਪਤ,
ਸਤਾਰੇ ਸਸੀ ਸਰਦ ਜਨੁ¹।

ਲਾਲਨ ਲਰੀ ਸੰਯੁਕਤ,
ਮੁਕਤ ਮੁਕੈਸ਼ ਜਰੀ ਲਖਿ¹।

ਝਮਕ ਝੂਲ ਝੁਕ ਰਹੀ ਝਾਲਰੈਂ,
ਝਲਕ ਝਖਨ ਚਖ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਰਵਿ ਸਸਿ ਕਿਰਤ ਨਖੱਤ ਬੀਜਰੀ,
ਬਿਧਿ ਜਨੁ ਲੈ ਕੈ¹।

ਨਿਜ ਪਤਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਨਿ
ਜਰੀ ਨਿਪੁਨਤਾਈ ਕੈ ਕੈ¹।

¹ਪ੍ਰੋਹਿਤ (ਦਇਆਰਾਮ)।

¹ਮਿਲੇ ਹੋਏ।

¹ਲਾਲ ਸਾਟਨ ਤੇ ਹਰੀ ਮਖਮਲ ਦੇ ਚੰਦੋਏ ਤਾਣੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਰੀ ਨਾਲ (ਗੁਲਕਾਰ) ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਫੁਲ ਅਤੇ (ਕਾਰਚੋਬੀ) ਜਰੀ ਨਾਲ ਕੱਢੇ ਹੋਏ ਬੋਲ ਬੂਟੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਹੀਰੇ ਚੀਰ ਕੇ। ²{ਟਾਂਕ} ਚਾਰ ਮਾਸੇ ਦਾ ਇਕ ਪੁਖਰਾਜ (ਰਤਨ)।

¹ਫੀਰੋਜ਼ੇ ਦੀ ਜਾਤ ਦਾ ਇਕਰਤਨ। ²ਅਣਗਿਣਤ ਮਣੀਆਂ।

¹ਸਿਤਾਰੇ ਜੜੇ ਹੋਏ ਐਉਂ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਸਰਦਰੁੱਤ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਤਾਰੇ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਲਾਲਾਂ ਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੜੀਆਂ ਸਹਿਤ ਮੁਕੈਸ਼ ਜੜੀ ਹੋਈ ਦੇਖੀਦੀ ਹੈ। {ਮੁਕੈਸ਼-ਚਾਂਦੀ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ}।

¹ਝਾਲਰਾਂ ਝੁਕ ਕੇ ਝੂਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਤੇ (ਝਮਕ) ਚਮਕਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਝਲਕ) ਚਮਕ (ਝਖਨ) ਮੱਛੀਆਂ ਦੀਆਂ (ਚੱਖ) ਅੱਖਾਂ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਅਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਤੇ ਬਿਜਲੀਆਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਲੈ ਕੇ।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਜਾਣ ਕੇ ਚਤੁਰਾਈ ਨਾਲ ਜੜਿਆ ਹੈ।

ਕੰਚਨ ਚੋਬੈਂ ਰਤਨ ਜਟਿਤ,
ਚਟਪਟਤ ਜਗਮਗੈਂ।

¹ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਚੋਬਾਂਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਚਟਪਟਤ) ਛੇਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਮਸਨਦ ਮਨਸਿਜ ਰਚੀ,
ਖਚੀ ਮਨਿ ਕਾਮ ਲਗ ਭਗੈਂ ॥ ੨੬ ॥

¹{ਮਸਨਦ} ਗੱਦੀ ਜਾਣੋ (ਮਨਸਿਜ) ਕਾਮਦੇਵ ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾ ਮਣੀ ਵਰਗੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਤਾਂ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਥਿਰੇ,
ਚੌਰ ਢੋਰਤ ਭ੍ਰਿਤ' ਠਾਢੇ।
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਨੁ ਜਿਸਨ ਕੀਨ
ਅਰਿ ਜਿਤ ਕਰਿ ਗਾਢੇ।

¹ਦਾਸ।

¹ਜਾਣੋਰਾਮ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਕੜੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕਰ ਕੇ (ਗੱਦੀ 'ਤੇ ਬੈਠਣਾ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਚੋਬਦਾਰ ਪਠਿ ਲਿਯ ਹਕਾਰ,
ਕਹਿਲੂਰੀ ਨਰਪਤ'।
ਅਯੋ ਭੀਰ ਯੁਤ ਬੀਰ ਵਜੀਰਨ,
ਧੀਰ ਸੁ ਧਰਿ ਅਤਿ ॥ ੨੭ ॥
ਅੱਗੁ ਮਾਤੁਲੈ' ਜਾਇ,
ਲਿਆਇ ਗੁਰੁ ਪਗ ਪਰ ਪਾਯੋ।
ਧਰਿ ਅਕੋਰ ਕਰ ਜੋਰਿ,
ਨਿਹੋਰਿ' ਕਰਿ ਨਮੋ ਥਿਰਾਯੋ।
ਕੁਸਲਾਨੰਦ ਗੁਰੁ ਪੁਛੁਯੋ,
ਕਹੁਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਦਯਾ ਆਪ ਸਥਿ।
ਦਰਸ ਹਰਸ ਦਾ ਕਰਸ',
ਦੁਲੱਭ ਵਥੁ ਸੁਲਭ ਥਏ ਸਥਿ ॥ ੨੮ ॥
ਅਜਮਤ ਸਾਹਿਬ, ਚਰਿਤ
ਕਰਤ ਆਜਾਇਵ ਭਾਇਵ'।
ਕਠ ਪੁਤਰੀ ਹਮ ਜੀਵ,
ਆਪ ਨਟ ਨਾਚ ਨਚਾਇਵ।
ਭੂਲਨਹਾਰ ਅਲਪੱਗ
ਜੀਵ ਹਮ ਸਦ ਅਪਰਾਧੀ।
ਲੀਲੁ ਬਿਗ੍ਰਹਿ ਈਸ਼,
ਆਪ ਸੁਖੱਗਜ ਅਗਾਧੀ' ॥ ੨੯ ॥

¹ਕਹਿਲੂਰ ਦੇ ਰਾਜੇ ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੂੰ।

¹ਮਾਮਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ।

¹ਝੁਕ ਕੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਦਰਸਨ ਕਰਕੇ।

¹ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ।

¹ਆਪ (ਅਗਾਧ) ਡੂੰਘੇ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ ਈਸ਼ਰ (ਬਿਗ੍ਰਹਿ) ਸਰੂਪ ਹੋ ਕੇ ਲੀਲੁ ਕਰਦੇ ਹੋ।

¹ਸੁਭਾਵ।

ਦਯਾ ਸਿੰਧੁ ਬਖਸਿੰਦੁ ਬ੍ਰਿਦ'
ਰਾਵਰ ਕਹਿਵੀਜੈ।
ਪਿਛਲੇ ਬਖਸ਼ ਗੁਨਾਹ,
ਅਗਾਂਹ ਸੁ ਸਰਨ ਰਖੀਜੈ।
ਸੁਨਿ ਅਚਲੇਸ', ਬਿਸੇਸ

¹ਹੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਕਰੇ ਫਲ ਤੈਂ ਜੁ ਅਸੇਸੈਂ।
ਫਲ ਨਿਸੇਸ ਸਹਿ ਦੇਸ,
ਲਹੈਂ ਕਾਲੇਸ ਹਮੇਸੈਂ। ॥੩੦॥
ਨਿਪਟ ਕਪਟ ਪਟ ਲਿਪਟਿ,
ਝਪਟ ਤੈਂ ਸਪਟ ਚਲਾਏ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ ਦੇਸ ਦੇ ਸਣੇ ਤੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਕਾਲਖ ਦਾ ਫਲ ਲਵੇਂਗਾ।

¹(ਨਿਪਟ) ਬਹੁਤੇ ਕਪਟ ਰੂਪ (ਪਟ) ਬਸਤ੍ਰ ਵਿੱਚ ਲਿਪਟ ਕੇ (ਸਪਟ) ਛੇਤੀ (ਝਪਟ) ਵਾਰ ਕੀਤੇ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਰ ਪਠੇ,
ਹੇਤ ਗਜ਼ ਰੋਸ ਬਢਾਏ।
ਬਹੁ ਭਾਇਨ ਤੁਹਿ ਗਰਬ',
ਸਰਬ ਥਾ ਇਕ ਅਕਾਲ ਮਮ।
ਸਾਰਮੌਰ ਲੈ ਸੈਨ ਗੌਰ,
ਚਢਿ ਅਏ ਦੌਰਿ ਛਮ। ॥੩੧॥

¹(ਪ੍ਰਸਾਦੀ) ਹਾਥੀ ਵਾਸਤੇ।

¹ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਸੀ।

¹ਤੁਸੀਂ (ਸਾਰਮੌਰ) ਨਾਹਣ ਦੀ ਰਿਆਸਤ ਭਾਵ ਪਾਉਂਟੇ ਸਾਹਿਬ ਉਪਰ (ਛਮ) ਛੇਤੀ ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ ਚੜ੍ਹ ਆਏ।

ਬਿਨ ਕਾਰਨ ਰਣ ਕੀਨ,
ਲੀਨ ਬਦਨਾਮੀ ਹਾਰੇ।
ਪੈ ਅਬਿ ਆਏ ਸੰਧਿ ਕਰਨ,
ਹਮ ਰਖ ਹੈਂ ਭਾਰੇ।
ਲਰਜ਼ ਗਰਜ਼ ਯੁਤ',
ਅਰਜ਼ ਕਰੀ ਜੋ ਤੈਂ, ਹਮ ਮਾਨੀ।
ਦੈਂਹ ਬਰਜ ਹਮ ਭਟਨ,
ਹਰਜ ਨਹਿੰ ਕਰ ਹੈਂ ਆਨੀ। ॥੩੨॥
ਪੈ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸਮ ਮੁਕਰ,
ਸੁਕਰ ਧਰਿ ਉਕਰ ਰਖੈ ਹੈ।

¹ਅਸੀਂ ਇਸ ਭਾਰੇ (ਸੰਧਿ) ਮੇਲ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਮਰੱਖਾਂਗੇ।

¹ਕੰਬ ਕੇ ਲੋੜ ਸਹਿੱਤ।

¹ਹੋਰ।

¹ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੀਸੇ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਜੋ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ (ਗੁਰੂ ਘਰ) (ਉਕਰ) ਮਾਣਰੱਖਦਾ ਹੈ।

¹ਦੇਖ ਲਵੋ।

ਜੈਸ ਕਰੈ ਸੁਖ ਤੈਸ ਨਿਰਖ',
ਸੋ ਫਲ ਭਲ ਪੈ ਹੈ।
ਸੰਗਤ ਹਮਰੀ ਆਇ,
ਅਨਿਕ ਅਕੋਰਨ ਲੈ ਕੈ।
ਤਿਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਸੰਤਾਇ
ਤੁਮਾਰੀ ਰੱਯਤ ਜੈ ਕੈ ॥੩੩॥
ਦਸਤ ਦਰਾਜ਼ੀ' ਕਰੈ ਜੋਇ,
ਹਮ ਗਹਿ ਕਰਿ ਤਿਸ ਕੋ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਦਿਹਾਂ ਸਜਾ,
ਧਰਜੋ ਤੁਮਹੂੰ ਨਹਿੰ ਰਿਸ ਕੋ।
ਭੀਮ ਚੰਦ ਸਾਨੰਦ ਮਾਨ,
ਸਬਿ ਗੁਰੂ ਪਗ ਬੰਦੇ।
ਕਹਜੋ ਰਖੈ ਹੈਂ ਜੈਸ,

¹ਵਧੀਕੀ।

ਤੈਸ ਹਮ ਰੈਂਹ ਮੁਕੰਦੇ ॥ ੩੪ ॥

ਸਿਰੇਪਾਉ ਗੁਰੁ ਦਯੋ,

ਭੂਪ ਕੋ ਬਡ ਸਚਵਨ ਯੁਤ'।

ਬਿਦਾ ਪਾਇ ਤਜਿ ਖਿਦਾ',

ਗਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕਰਿ ਸਿਜਦਾ ਨੁਤ'।

ਦਯੋ ਨਿਕਾਰ ਨਿਰੰਤਰ',

ਅੰਤਰ ਥਾ ਜੁ ਅੰਤਰ'।

ਗਯੋ ਧਾਮ ਨਰ ਬਾਮ ਆਮ',

ਕਹਿੰ ਧੰਨ ਕੰਤਰਾ' ॥ ੩੫ ॥

ਮੇਲ ਗੁਰੂ ਸਨ, ਕਰਯੋ

ਖੇਲ ਨਤ ਬਿਗਰ ਸੁ ਜਾਤੀ।

ਦੇਤੇ ਸਿੱਖ ਉਜਾਰ,

ਦੂਣ ਕਹਿਲੂਰ ਬਖਜਾਤੀ।

ਗੁਰੁ ਪੀਰਨ ਸਿਰ ਪੀਰ,

ਬਲੀ ਅਵਤਾਰ ਬਹਾਦਰ।

ਥਪੇ ਉਥਪੇ ਨ ਛਪੇ,

ਕਪੇ ਜਿਹੰ ਚਹਿ ਸੋ ਕਾਦਰ' ॥ ੩੬ ॥

ਪਾਛੇ ਠਾਨ ਬਿਬਾਦ,

ਸ੍ਰਾਦ ਪ੍ਰਸਾਦ ਛਕਯੋ ਦੁਖ।

ਭਲੀ ਭਈ ਅਬਿ ਠਈ ਸੰਧਿ,

ਸਬਿ ਥਈ' ਸਬਿਨਿ ਸੁਖ।

ਆਛੇ ਅਨਿਕ ਅਕੋਰ,

ਰਾਜ ਮੈਂ ਤੋਫਾ ਜੇਤੇ।

ਚੇਖੇ ਚੇਖੇ ਕੰਦ

ਮੂਲ ਪਠ ਹੈ ਨ੍ਰਿਪ ਤੇਤੇ ॥ ੩੭ ॥

ਰਾਜ ਕਾਜ ਮੈਂ ਹਿਤ ਸਲਾਹ,

ਪਠਿ ਦੂਤ ਚਾਹ ਕਰਿ'।

ਕਬੀ ਕਬੀ ਖੁਦ ਮਿਲੈ,

ਮਸਲਤੈਂ ਭਿਲੈ ਵਾਹ ਕਰਿ'।

ਜਦਪਿ ਗੁਰੁ ਸੋਂ ਮੇਲ,

ਰਾਖ ਹੈ ਭੂਪਤ ਪੂਰੇ।

ਤਦਪਿ ਮਿਲਾਵੈਂ ਦਿਲ ਨਹਿੰ

ਤਾਂ ਸੋਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੂਰੇ ॥ ੩੮ ॥

ਬੈਰੀ ਹੈ ਜੋ ਕਰੈ ਪ੍ਰੀਤਿ,

ਸ੍ਵਾਰਥ ਲਗ ਭਾਰੀ।

ਤਾਂਹਿ ਜੁ ਕਰੈ ਵਿਸਾਹੁ,

¹ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਸਹਿਤ।

¹ਕਸ਼ਟ ਤਿਆਗ ਕੇ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਤੇ ਉਸਤਤ ਕਰਕੇ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਭੇਦ, ਫਰਕ।

¹ਸਾਰੇ ਪੁਰਸ਼ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਮਾਲਕ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ।

¹ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਤੇ ਮੇਟਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੁਪਿਆ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਹੁਣ ਕੱਟ ਦੇਣ ਉਹ (ਕਾਦਰ) ਸਮਰੱਥ ਹਨ।

¹ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਜਦੋਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਵਾਹ) ਉਥੇ (ਭਿਲੈ) ਮਿਲ ਕੇ (ਮਸਲਤੈਂ) ਸਲਾਹਾਂ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਮਰੈ ਸੋ ਮੂਢ ਗਵਾਰੀ।
 ਦਯਾ ਸਿੰਧੁ ਇਸਰੀਤਿ,
 ਬਿਤੀਤ ਸੁ ਸਮਾ ਕਰੇਹੀਂ।
 ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਕੇ ਹਲਤ ਪਲਤ ਕੇ,
 ਸੁਖ ਸਬਿ ਦੇਹੀਂ ॥੩੯॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਵਿਖੇ,
 ਇਨ ਹੀ ਦਿਨੋ ਮਝਾਰ।
 ਸ੍ਰੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਜੀ ਤੈ ਭਯੋ,
 ਪਰਗਟ ਪੂਤ ਉਦਾਰ ॥੪੦॥
 ਸਤ੍ਰੁਹ ਸੈ ਚੌਤਾਲੀਏ

ਮਕਰ ਸੁਕਲ ਤਿਥਿ ਚਾਰ।
 ਭਲੇ ਲਗਨ ਗ੍ਰਹ ਉੱਚ ਸਬਿ,
 ਨਿਸਬ ਨਿਸਾ ਭ੍ਰਿਗੁ ਵਾਰ। ॥੪੧॥
 ਜੰਗ ਜੀਤ ਆਏ ਹੁਤੇ,
 ਆਪ ਅਜੀਤ ਅਭੀਤ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਨਾਮ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ,
 ਧਰਜੇ ਵਿਚਾਰਿ ਸਨੀਤ। ॥੪੨॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕੀਰਤਿ ਕਰਨ ਕੀ ਲੈ ਧੀਰਤ ਧਰਨ ਕੀ ਲੈ,
 ਸੀਰਤ ਬਰਨ ਕੀ ਅਮੀਰਤ ਸੁਰਿੰਦ ਕੋ।

ਤੇਜ ਲੈ ਦਿਨੇਸ ਕੋ ਮਜੇਜ ਲੈ ਰਤੇਸ ਕੋ,
 ਅਮੇਜ ਲੈ ਰਮੇਸ ਕੋ ਸੁਖੇਜ ਸੇਜ ਇੰਦੁ ਕੋ।

ਭੋਜ ਤੈ ਭਲਾਈ ਲੈ ਕੈ, ਓਜ ਮੈਂ ਸੇ ਬੀਰਤਾਈ,
 ਚੋਜ ਮੈਂ ਤੇ ਮੋਜ, ਸੋਜ ਔਜ ਅਲਕਿੰਦ ਕੋ।

ਦਾਸਨ ਦਾ ਚਿੰਦ ਕੋ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਕੋ,
 ਸਪੂਤ ਥਯੋ ਹਿੰਦੁ ਕੈਰਖੱਯਾ ਧਰਮ ਜਿੰਦੁ ਕੋ। ॥੪੩॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਰ ਪਾਇ ਕਰਿ ਨਗਰ ਸਗਰ ਮੈਂ।
 ਬੀਥਾ¹ ਬਜਾਰਨ ਡਗਰ² ਬਗਰ ਮੈਂ³।
 ਉਤਸਵ ਕੌਤਕ ਭਏ ਨਵੀਨੇ।
 ਨਰ ਨਾਰੀ ਸਬਿ ਆਨੰਦ ਭੀਨੇ ॥੪੪॥

¹ਸੰਮਤ ੧੭੪੪ ਮਾਘ ਸੁਦੀ ੪।

¹ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਦਿਨ ਸੁਕਰਵਾਰ।

¹ਨਿੱਡਰ।

¹ਨੀਤੀ ਸਹਿਤ।

¹ਕਰਨ (ਕੁੰਤੀ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਦੇ ਪੁੱਤਰ) ਤੋਂ ਕੀਰਤੀ ਲੈ ਕੇ, ਧਰਤੀ ਦੀ ਧੀਰਜ ਲੈ ਕੇ, ਵਰੁਣ ਦਾ (ਠੰਡਾ) {ਸੀਰਤ} ਸੁਭਾਉ ਲੈ ਕੇ ਤੇ ਇੰਦੁ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਲੈ ਕੇ।

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਤੇਜ ਲੈ ਕੇ ਕਾਮ ਦਾ (ਮਜੇਜ) ਸੁਭਾਉ ਲੈ ਕੇ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਮਿਲਾਪ ਲੈ ਕੇ ਅਤੇ ਚੰਦ ਦੀ ਸੁਖ ਦੀ ਸੇਜਾ ਲੈ ਕੇ।

¹ਰਾਜੇ ਭੋਜ ਤੋਂ ਭਲਾਈ ਲੈ ਕੇ, ਬਲ ਵਿੱਚੋਂ ਸੂਰਬੀਰਤਾ ਲੈ ਕੇ, ਕੌਤਕਾਂ 'ਚੋਂ ਅਨੰਦ ਲੈ ਕੇ, (ਅਲਕਿੰਦ) ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ (ਔਜ) ਤੁੱਕੀ ਲੈ ਕੇ।

¹ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਮਨ ਇੱਛਤ ਦੇਣ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਸਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਧਰਮ ਤੇ ਜਿੰਦ ਨੂੰ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।

¹ਗਲੀਆਂ। ²ਰਸਤਿਆਂ। ³ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਮੰਗਲੀਕ¹ ਸਬਿ ਸਾਜ ਸਜਾਏ।
 ਸੀਂਚ ਸੁਗੰਧਿ ਧੂਪ ਮਹਕਾਏ।
 ਬਜੈਂ ਬਾਜਨੇ¹ ਸਜੈਂ ਸਿੰਗਾਰੈ।
 ਦੂਬ¹ ਦਧੀ² ਕੁੰਕਮ³ ਘਨਸਾਰੈ¹¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਘਸਿ ਧਰਿ ਥਾਰਿਨਿ ਨਾਰਿ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਰਤੀ ਸਤੀ ਸੀ ਅਤੀ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਗਜ ਗਾਮਨਿ ਭਾਮਨਿ ਪਿਕ ਬੈਨੀ¹।
 ਚੰਦ੍ਰ ਬਦਨ ਮੁਦ ਸਦਨ ਸੁ ਨੈਨੀ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਭੌਂਹ ਧਨਖ ਸਰ ਦ੍ਰਿਗ ਕਟਾਛ ਸੈਂ¹।
 ਸੁਰ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਜਿੱਤੈ¹ ਰਾਛਸੈਂ।
 ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਟੋਲੀ ਬਾਂਧਿ ਸਹੇਲੀ।
 ਉਮਗ ਉਮਗਿ ਚਾਲੀ ਅਲਵੇਲੀ¹ ॥ ੪੭ ॥
 ਭਰੀ ਸੱਧਰ ਸ੍ਰਰ ਮਧਰ ਮਧਰ ਕਰਿ¹।
 ਗਾਵਤ ਗੀਤ ਰੀਤਿ ਮੰਗਲ ਵਰ।
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਜਾਇ ਬਧਾਈ ਦੇਹੀਂ।
 ਮਾਤ ਗੂਜਰੀ ਮੁਦ ਹੈ ਲੇਹੀਂ ॥ ੪੮ ॥
 ਨਾਤੀ¹ ਚਿਰੰਜੀਵ ਅਰਿ ਖਾਪੀ²।
 ਜਗ ਬਖਯਾਤੀ ਭਵੈ¹ ਪ੍ਰਤਾਪੀ।
 ਤਿਨ ਅਸੀਸ ਲੈ ਸੀਸ ਚਢਾਵੈਂ।
 ਦੈ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਮਾਨ ਬੈਠਾਵੈਂ ॥ ੪੯ ॥
 ਭਈ ਭੀਰ ਅੰਤਹਿ ਪੁਰਿ¹ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਗਾਇ ਬਜਾਇ ਆਇ ਇਕ ਜਾਹੀਂ।
 ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਬ੍ਰਿਧ ਬਧੇਰੈ।
 ਬਿਰੀ ਮੰਚ¹ ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਵ ਹੇਰੈ ॥ ੫੦ ॥
 ਪਰਪੌੜੇ ਪਿਖਿ ਤਰ ਮੁਦ ਥਾਏ¹।
 ਨਿਜ ਪਤਿ ਬਰ ਸਬਿ ਸਫਲ ਲਖਾਏ।
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਅੰਗ ਨ ਮਾਏ।
 ਬਾਂਟਤ ਪੌੜ ਕੇਰ ਬਧਾਏ ॥ ੫੧ ॥
 ਭੂਸ਼ਨ¹ ਬਸਨ² ਅਸਨ³ ਧਨ ਬਰਤਨ।
 ਦਏ ਦਾਨ ਕਰਿ ਰਖੇ ਨ ਸਰ ਤਨ¹।
 ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜਾਚਕ ਗੁਨੀ।
 ਆਵਤ ਰਟਤ¹ ਸੁਜਸ ਗੁਨਿ ਧੁਨੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਦੂਬ ਅਜੂਬ ਬਧਾਈ ਲੇਹੀਂ¹।
 ਖੂਬ, ਸਹੂਬ¹ ਬਿੱਤ ਗੁਰੁ ਦੇਹੀਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ।¹ਵਾਜੇ।¹ਦੱਭ। ²ਦਹੀਂ। ³ਕੇਸਰ। ¹¹ਚੰਦਨ।¹ਰਤੀ (ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਸਤੀ (ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਵਰਗੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ।¹ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ ਚਾਲ ਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ (ਭਾਮਨਿ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।¹ਚੰਦ ਵਰਗੇ ਮੁਖ ਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਅਨੰਦ ਦਾ ਘਰ ਚੰਗੇ ਨੇੜਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਭ੍ਰਵੱਟਿਆਂ ਰੂਪ ਧਨੁਖ ਤੇ ਨੇੜਾਂ ਦੇ ਕਟਾਖੜ ਰੂਪ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ।¹ਜਿੱਤ ਲਿਆ ਹੈ।¹ਬੇਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ।¹ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮਿੱਠੀ ਮਿੱਠੀ ਅਵਾਜ਼ ਕੱਢ ਕੇ।¹ਪੌੜਾ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲਾ।¹ਹੋਵੇ।¹ਮਹਿਲਾਂ 'ਚ।¹ਪਲੰਘ ਤੇ ਬੈਠੀ।¹ਪੜਪੌੜੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਈ।¹ਗਹਿਣੇ। ²ਬਸਤ੍ਰ। ³ਭੋਜਨ।¹ਅਪਨੇ (ਤਨ) ਸ਼ਰੀਰ ਪਾਸ (ਸਰ) ਲਕੇ ਕੇ।¹ਉਚਾਰਦੇ।¹ਦੱਭ (ਹਰਾ ਘਾਹ) ਤੇ ਅਸਚਰਜ ਵਧਾਈਆਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹{ਸਹੂਬ} ਬਹੁਤਾ।

ਮੰਗਲ ਮੁਖੀ ਬਿਦੁਖਕ ¹ ਖੁਸਰੇ ² ।	¹ ਵਿਦਵਾਨ, ਪੰਡਿਤ। ² ਅਸਖਰੇ, ਮਖੌਲੀਏ।
ਅਨਿਕ ਕਲਾ ¹ ਰਚਿ ਲੈ ਧਨ ਉਸਰੇ ² ॥ ੫੩ ॥	¹ ਖੇਡਾਂ। ² ਉੱਚੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਰਾਗੀ ਪੁੰਜ ਰਬਾਬੀ ਢਾਢੀ।	
ਗਾਇ ਪਾਇ ਹੈਂ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਗਾਢੀ।	
ਨਭ ਤੈ ਸੁਮਨ ¹ ਸੁਮਨ ² ਬਰਸਾਵੈ ³ ।	¹ ਦੇਵਤੇ। ² ਫੁੱਲ। ³ ਵਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਦੈ ਅਸੀਸ ਨਿਜ ਨਟੀ ਨਚਾਵੈਂ ॥ ੫੪ ॥	
ਬਿਬਿਧਿ ਬਾਜਨੇ ¹ ਬਿਬਿਧ ਬਜੈ ਹੈਂ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਜੇ।
ਛਯੋ ਕੁਲਾਹਲ ¹ ਨਭ ਧਰ ਮੈਂ ਹੈਂ।	¹ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡਰੌਲਾ।
ਪੁਰ ਅਨੰਦ ¹ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਹੋਵਾ।	¹ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਧੰਨ ਜਿਨ ਵਹਿ ਜੋਵਾ ॥ ੫੫ ॥	
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਫੈਲੀ।	
ਗੰਗਧਾਰ ਸੀ ਆਨੰਦ ਭੈਲੀ ¹ ।	¹ ਮਿਲੀ ਹੋਈ।
ਸੁਨਿ ਮਸੰਦ ਸੰਗਤ ਲੈ ਬ੍ਰਿੰਦੈਂ।	
ਆਇ ਅਕੋਰ ਚਢਾਇ ਬੁਲਿੰਦੈਂ ॥ ੫੬ ॥	
ਦੇਤ ਬਧਾਈ ਲੇਤ ਮਨਿੰਛੈਂ।	
ਸਿਰੇਪਾਉ ਲੈ ਜਾਤ ਸੁਇਛੈਂ।	
ਨਿਜ ਸਭਿ ਸੁਭਟਨ ਕੋ ਗੁਰੁਰਾਈ।	
ਬਖਸ਼ੇ ਕੜੇ ਕਨਕ ¹ ਮੁਦ ਦਾਈ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਸੋਨੇ ਦੀ।
ਗੁਰੁ ਸਨਮੁਖ ਜਾਚਕ ਜੋ ਆਯੋ।	
ਦਾਰਦਿ ਦਰਨ ਦਰਿੰਦ੍ਰ ਦਹਾਯੋ ¹ ।	¹ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਦਲਨ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਗਰੀਬੀ ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ।
ਭੂਖਨ ਬਸਨ ਖਿਲੋਨੇ ਲੋਨੇ ¹ ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਘਰੇ ਅਤਨ ਜਨੁ ਰਤਨ ਜਟੋਨੇ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਜਾਣੇ (ਅਤਨ) ਕਾਮ ਦੇਵ ਨੇ ਘੜ ਕੇਰਤਨ ਜੜੇ ਹਨ।
ਸਿੱਖ ਸੰਬੰਧੀ ਮਿੱਤ੍ਰ ਪਯਾਰੇ।	
ਅਰਪਤਿ ਆਇ ਨਿੱਤ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।	
ਭੀਮਚੰਦ ਸਾਨੰਦ ਬੁਲੰਦੈਂ।	
ਦਏ ਆਪ ਆ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦੈਂ ॥ ੫੯ ॥	
ਮੌਰ ਸਢੌਰ ਪੀਰ ਪਠਵਏ ¹ ।	¹ ਸਢੌਰੇ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਪੀਰ (ਬੁੱਧੂ ਸਾਹ) ਨੇ ਭੇਜੇ।
ਕੌਰ ਪੰਜਾਬ ਤੌਰ ਸੁਠ ਨਏ ¹ ।	¹ ਨਵੀਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ।
ਨਾਹਣੇਸ ਨ੍ਰਿਪ, ਫਤੇ ਸਾਹਿ ਕੈ।	
ਸੰਧਿ ਕਰਨ ਹਿਤ ਪਠੇ ਚਾਹਿ ਕੈ ॥ ੬੦ ॥	
ਇਕ ਇਕ ਪਾਠਾ ਅੱਸ੍ਰ ¹ ਪਠਾਏ।	¹ ਜਵਾਨ ਘੋੜਾ।
ਕਰਿ ਕੈ ਅਰਜ ਕਬੂਲ ਕਰਾਏ।	
ਜੇਤਿਕ ਧਨ ਥਾ ਗੁਰੂ ਲੁਟਾਯੋ।	
ਤਿਸ ਤੈ ਦਸ ਗੁਨ ਪੁਨ ਗੁਨਿ ਆਯੋ ॥ ੬੧ ॥	
ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।	
ਮਾਤੈਂ ਮਹਿਲੈਂ ਮਿਲੇ ਅਪਾਰੈਂ।	

ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਗੁਜਰੀ ਦਾਨੀ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਸੌਂਤ¹ ਸਯਾਨੀ ॥ ੬੨ ॥
 ਨਿਰਖ ਨਿਰਖਿ ਬਾਲਕ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿ ਨਿਤ।
 ਹਰਖ ਹਰਖਿ ਹਿਯ ਪਰਖ ਪਰਖਿ ਹਿਤ।
 ਮਹਿਦ ਮੋਦ ਮਹਿਰਹਿ ਗਲਤਾਨੀ।
 ਪਾਲਤ ਲਾਲਤ¹ ਅਨਿਕ ਬਿਧਾਨੀ ॥ ੬੩ ॥
 ਜੇਵਰ ਜਬਰ¹ ਜਵਾਹਰ ਜਰੇ।
 ਕਰ¹ ਗਰ² ਕਟਿ³ ਪਗ¹¹ ਜਗਮਗ ਕਰੇ।
 ਝੀਨ¹ ਨਵੀਨ ਬਸਨ ਕੀ ਝਗੀਆਂ।
 ਪਹਿਰਾਵਤ ਭਾਵਤ ਮੁਦ ਪਗੀਆਂ¹ ॥ ੬੪ ॥
 ਕਿਤਿਕ ਮਾਸ ਇਮ ਖਾਸ ਬਿਤਾਏ।
 ਅਵਧਿ ਅਨੰਦ¹ ਕੌਨ ਕਵਿ ਗਾਏ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਮੇਲ, ਬਾਲ ਬਿਦਤਾਵਨ।
 ਗਾਇ ਅੱਧਯਾਇ ਸੁ ਕੀਨ ਬਿਰਾਵਨ ॥ ੬੫ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਿਚਿਤੇ
 'ਨ੍ਰਿਪ ਸੌ ਮੇਲ, ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਨਮ', ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਤਵੰਜਵੇਂ
 ਬਿਸਾਮ ॥ ੫੭ ॥

¹ਸਿਆਣੇ।

¹ਸੌਂਕਣ।

¹ਲਾਡ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਹੱਥ। ²ਗਲ। ³ਲੱਕ। ¹¹ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਬਰੀਕ।

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋਈਆਂ।

¹ਅਨੰਦ ਦੀ ਹੱਦ।

੫੮. {ਠੱਗਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜਨਾ, ਨਦੋਣ ਦਾ ਜੰਗ}

ਕਬਿੱਤ:

ਜਾਇ ਸੇਤ ਬੰਧ ਨਿਜ ਕੰਧ ਪੈ ਉਠਾਇ ਗੰਗ,
ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਦਹਾਇ ਅੰਗਰੰਗ ਬਦਲਾਈਏ।

¹ਜੇਕਰ ਗੰਗਾ ਨੂੰ ਮੋਢਿਆਂ 'ਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਸੇਤਬੰਧ ਤੀਰਥ 'ਤੇ ਚਲੇ ਜਾਈਏ ਅਤੇ ਦੁਆਰਕਾ 'ਚ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਦਹਾਇ) (ਛਾਪਿਆਂ ਨਾਲ) ਸਾੜ ਕੇਰੰਗ ਬਦਲਾ ਲਈਏ।

ਬੱਦਰੀ ਕਿਦਾਰ ਕੋ ਦਿਦਾਰ ਕਰਿ ਬਾਰ ਬਾਰ,
ਕੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬਸ ਕੰਦ ਮੂਲ ਖਾਈਏ।
ਨਾਂਗੇ ਪਗ ਜਾਇ ਕੈ ਜਗਨ ਨਾਥ ਮਾਥ ਨਾਇ,
ਜਪ ਤਪ ਜੋਗ ਜਗਜ ਅਨਿਕ ਕਮਾਈਏ।
ਪਾਈਏ ਸਬਿਨਿ ਫਲ ਪਲਕ ਝਲਕ ਮਾਂਹਿ,
ਸੰਤ ਸੰਗ ਕਰਿ ਜੋ ਪੈਰੰਗ ਮਨ ਲਾਈਏ ॥ ੧ ॥

¹ਪਲਕ ਦੇ ਫਰਕਣ ਜਿੰਨੇ ਚਿਰ ਵਿੱਚ।
¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

ਮਰਹਟਾ ਛੰਦ:

ਪਕਰੈਂ ਠੱਗ ਨਦੋਣ ਜੰਗ ਹੈ,
ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਮਝਾਰੈਂ।
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਗੁਰੂ ਪੁਰਬ ਬਿਸਾਖੀ,
ਮੇਲਾ ਭਯੋ ਅਪਾਰੈਂ।
ਊਚ ਠੌਰ ਥਿਰਿ ਗੁਰੂ ਗੌਰ',
ਸਿਖ ਦੈ ਦਿਦਾਰ ਨਿਸਤਾਰੇ।
ਠੱਗਨ ਖੀਸੇ ਕਟੇ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਇ ਪੁਕਾਰੇ ॥ ੨ ॥
ਧੋਤੀ ਲਾਂਬੀ ਤਿਲਕ ਫਟਾਕੈਂ।
ਮਾਲ ਸਟਾਕੈਂ ਫੇਰਤ।
ਪਗੀਆ ਲਾਲ ਕੰਠਿ ਕੰਠੀ ਬ੍ਰਿੱਧ',
ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਅਸ ਹੇਰਤ'।
ਗਹਿ ਲਜਾਵੇ ਮਮ ਢਿਗ ਸਿਖ ਧਾਏ,
ਦੇਖਿ ਪਕਰਿ ਤਿਹਾਂ ਲਿਆਏ।
ਰਹੇ ਪੀਟ ਵਹਿ' ਢੀਠ ਨ ਮਾਨੇ
ਖੀਸੇ ਸਰ ਨਿਕਲਾਏ' ॥ ੩ ॥
ਕਰਜੋ ਕੈਦ ਵਹਿ ਕਹਿ ਗੁਰੂ ਵੈਸੇ,
ਔਰ ਗਹਾਏ ਤੀਨੇ।
ਬੂਝੇ ਗੁਰੂ ਸਿਖਨਿ' ਤੁਮ ਜਾਨਤ
ਥੇ, ਕਿਉਂ ਕਾਟਨ ਦੀਨੇ।
ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਇਨਿ ਮੰਨਤ ਹਮਰੀ,
ਤ੍ਰੈ ਤ੍ਰੈ ਖੀਸੇ ਕਾਟਨ।
ਹੇਤ ਕਰੀ, ਹਮ ਤੋਂ ਨ ਹਟਾਏ,
ਬਢੇ ਤੁ ਕੀਨੇ ਡਾਟਨ ॥ ੪ ॥

¹ਭਾਰੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਫੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਤਿਲਕ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹{ਸਟਾਕੈਂ} ਛੋਤੀ ਛੋਤੀ ਮਾਲਾ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੱਲ 'ਚ (ਬ੍ਰਿਧ) ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ (ਮਣਕਿਆਂ ਦੀਆਂ) (ਕੰਠੀ) ਮਾਲਾਂ ਹਨ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਬੰਦਾ) ਦੇਖਕੇ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਰਹੇ।

¹{ਸਰ} ਪੰਜ ਖੀਸੇ ਨਿਕਲ ਆਏ।

¹ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ।

ਸਭਾ ਬੀਚ ਗੁਰੁ ਇਮ ਜਬਿ ਭਾਖਯੋ,
 ਪੁਨ ਵਹਿ ਪੁਛੇ ਬੁਲਾਏ।
 ਕਹਯੋ ਉਨੈ ਦਿਢ ਸਹੀ ਯਹੀ ਹੈ,
 ਜੋ ਗੁਰੁ ਕਹੀ ਸੁਨਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਭਾ-ਸਦ੍ਯ¹ ਹਰਖਾਨੇ, ¹ਦਰਬਾਰੀ।
 ਗੁਰੁ ਸੂਬਗੱਯ ਪਛਾਨੇ।
 ਗਹਿ ਪਗ ਕਹਯੋ ਤੁਮਾਰੀ ਗਤ ਮਿਤ,
 ਤੁਮ ਬਿਨ ਕੋਇ ਨ ਜਾਨੇ ॥੫॥
 ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਜਹਾਨੀ¹ ਗਜਾਨੀ, ¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ।
 ਕਰਤ ਚਰਿਤ ਨਰ ਤਨ ਕੇ।
 ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਇਨਸਾਫ ਕਰੈ ਪ੍ਰਭ,
 ਇਮ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਬਹੁ ਜਨ ਕੇ।
 ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਵਿਸੇਸ ਘਰੋ ਘਰ,
 ਫੁਲੀ ਮਾਲਤੀ ਕੀਰਤਿ¹। ¹ਕੀਰਤੀ ਰੂਪ ਮਾਲਤੀ।
 ਕਵਿਤਾ ਰਚਿਤ ਬਚਿਤ੍ਰ ਮਨੋਹਰ,
 ਪਿਖਿ ਮੁਦ ਹੂੰ ਕਵਿ ਧੀਰਤ¹ ॥੬॥ ¹ਧੀਰਜਵਾਨ।
 ਅਲੰਕਾਰ ਨਵਰਸ ਬਰਨਤ ਸੁਠ,
 ਉਕਤਿ ਅਨੂਠੀ¹ ਲਜਾਵੈਂ। ¹ਅਨੋਖਾ ਕਥਨ।
 ਦਰਬ ਮਾਨ ਗੁਨੀਅਨ ਕੋ ਦੈਂ ਬਹੁ,
 ਰਾਖੈਂ ਢਿਗ ਹੁਲਾਸਾਵੈਂ¹। ¹ਖੁਸ਼ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਸੰਨ੍ਯਾਸੀ ਜੋਗੀ,
 ਬੈਰਾਗੀ ਬਹੁ ਆਵੈਂ।
 ਅਜਮਤ ਪਿਖੈਂ ਪਿਖਾਹਿੰ ਅਨਿਕਧਾ¹, ¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
 ਪਰਖ ਹਰਖ ਫਿਰ ਜਾਵੈਂ ॥੭॥
 ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਅਥਿ ਔਰ ਚਾਲੀ,
 ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਤੈ ਸਿਰ ਦੀਨੋ,
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਰਖਵਾਰੈਂ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਬਿਪਤਿ ਪਰੀ ਨੌਰੰਗ ਕੋ,
 ਭਾਰੀ ਖਰੀ ਮਹਾਂਗੀਂ।
 ਮਿਲੀ ਨ ਫੁਰਸਤ¹ ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਕੀ, ¹ਵਿਹਲ।
 ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਫਿਰ ਤਾਂਗੀਂ¹ ॥੮॥ ¹ਤਿਸ ਨੂੰ।
 ਤਾਨੇ ਸ਼ਾਹਿ ਹੈਦਰਾਬਾਦੀ,
 ਸੂਬਾ ਬਿਗਰਯੋ ਭਾਰਾ।
 ਉਤ ਟੀਪੂ ਸੁਲਤਾਨ ਕੇਰ ਸੁਤ,
 ਬਾਗੀ ਭਯੋ ਕਰਾਰਾ।

ਔਰ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਰਾਜੇ ਕੇਤੇ,
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਸ਼ਹਿ ਕੇ ਹੁਏ।
 ਗੁਰੂ ਸਰਾਪ ਤੈ ਅਗਨਿ ਬਾਂਸ
 ਜਜੋਂ, ਆਪਹਿ ਲਰਿ ਮੂਏ ॥ ੯ ॥
 ਆਖਰ ਔਰੰਗ ਖੁਦ ਦਿੱਲੀ ਤੇ,
 ਜਮ ਦਿਸਾ ਪਯਾਨਾ ਕੈ ਕੈ।
 ਕਿਲੇ ਗੋਲ ਕੁੰਡੇ ਪਰ ਦੱਖਣ,
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਦਲ ਬਡ ਲੈ ਕੈ।
 ਸਾਰ ਪਾਇ ਕਰਾ ਲੈਨੇ ਪਠਯੋ,
 ਮੀਆਂ ਖਾਨ ਦੈ ਸੈਨਾ।
 ਚਢਿ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਜੰਮੂ ਦਿਸ ਵਹਿ,
 ਗਯੋ ਕਰਤ ਬੇਚੈਨਾ ॥ ੧੦ ॥
 ਅਲਫ ਖਾਨ ਕੋ ਦੈ ਬਹੁ ਸੈਨਾ,
 ਇਨਿ ਭੂਪਨ ਪਰ ਪਠਯੋ।
 ਘੋਰਯੋ ਆਇ ਕਾਂਗੜਾ ਜਬਿ ਉਨਿ,
 ਤਬਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਇਮ ਠਟਯੋ।
 ਦੈ ਕਿਛੁ ਦਰਬ ਮੇਲ ਕਰਿ, ਤਾਂ ਕੋ
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਪਰ ਪ੍ਰੇਰਯੋ।
 ਉਨਿ ਨਦੋਣ ਢਿਗ ਉਤਰਿ, ਦੂਣ
 ਕਹਿਲੂਰ ਭੀਮ ਸਸਿ ਘੋਰਯੋ ॥ ੧੧ ॥
 ਕਹਯੋ ਭੀਮ ਸਸਿ ਸਨੇ ਸਨੇ ਲਿਹੁ,
 ਇਕ ਦਮ ਦੈ ਨ ਮੁਹਾਲੈਂ।
 ਨਹਿ ਮਾਨੀ ਉਨਿ ਜੁਲਮ ਕਰਯੋ ਬਹੁ,
 ਬਢ ਗਈ ਰਾਰਿ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਸੋ ਲਰ ਰਹਯੋ ਨ ਭਯੋ ਮੁਲਕ ਸਰਾ,
 ਕਈਕ ਸਾਲ ਬਿਤੀਏ।
 ਇਹੁ ਹਲਚਾਲ ਨਿਹਾਲ ਗਿਰੀਸਨਾ,
 ਸ਼ਾਹੀ ਟਕੇ ਨ ਦੀਏ ॥ ੧੨ ॥
 ਕਠ ਗੜ੍ਹ ਮੈਂ ਕੱਠ ਕਰਿ ਕੈ ਨ੍ਰਿਪਨਿ,
 ਜੰਗ ਸੰਗ ਤਿਸ ਚਾਹਾ।
 ਨਿਜ ਮੱਦਤ ਹਿਤ ਗੁਰੈਂ ਬੁਲਾਯੋ,
 ਪਠਿ ਬਜੀਰ ਇਮ ਪ੍ਰਾਹਾ।
 ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਕਤਿ ਭਗਤ ਰੱਖਕ ਤੁਮ,
 ਮੁਹਿ ਅਭਗਤ ਕੀ ਬਾਰੀ।
 ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਸਰਣ ਪ੍ਰਤਿ ਪਾਲਕ,
 ਮਾਲਕ ਚਾਲਕ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩ ॥

¹ਦੱਖਣ ਦੀ ਤਰਫ਼।¹ਮਾਮਲਾ।¹ਕਿਰਪਾਲ ਕਟੋਚੀਏ ਨੇ ਇਉਂ ਕੀਤਾ।¹ਮੁਸ਼ਕਲ।¹ਲੜਾਈ।¹ਫਤਹ।¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਗੜਬੜ ਦੇਖ ਕੇ।¹ਕਿਹਾ।¹ਹੁਣ ਮੇਰੀ ਭਗਤੀ ਤੋਂ ਹੀਣੇ ਦੀ ਵਾਰੀ ਹੈ। (ਮੇਰੀਰੱਖਿਆ ਕਰੋ)।¹ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਪ੍ਰੇਰਕ।

ਹਮ ਝੂਠੇ ਰਾਜਾ ਕਹਿਲਾਵਤ,
 ਆਪ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਸਾਚੇ।
 ਕਾਮੀ ਕੁਟਿਲ ਕੁਗਾਮੀ¹ ਕ੍ਰਿਤਘਨ,
 ਕੂਰ ਕੁਨੀਤੀ¹ ਕਾਚੇ।
 ਹਮਰੇ ਔਗਨ ਗਨਜੋ ਨ ਪ੍ਰਭੁ ਜੀ,
 ਅਪਨਾ ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰੋ।
 ਰਹੈ ਗੁਲਾਮ ਬਨੇ ਹਮ ਸਦ ਤੁਮ,
 ਅਬਿ ਇਹੁ ਲੱਜਾ ਪਾਰੋ ॥ ੧੪ ॥
 ਤੂਕੈਂ ਹਰਾਇ ਛੁਡਾਇ ਕਰਾ ਇਹੁ,
 ਲੈ ਤੁਮ ਲੰਗਰ ਪਾਯੋ।
 ਪੋਚ¹ ਅਸੋਚ² ਕਟੋਚ ਤੁਰਕ ਕੋ,
 ਲੈ ਚਢਾਇ ਇਤ ਆਯੋ।
 ਭਵੇ ਸਹਾਇ ਆਇ ਗਜ ਜਜੋਂ ਅਬਿ,
 ਆਪ ਕਈ ਬਿਰ ਭਾਖਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਹਮ ਨਸ਼ਟ ਕਰਹਿੰਗੇ,
 ਭਯੋ ਸਮਯ ਅਭਿਲਾਖਾ¹ ॥ ੧੫ ॥
 ਹਮੈ ਭਰੋਸ ਆਪ ਜੀਤਹੁੰਗੇ,
 ਇਹੁ ਕਯਾ ਤੁਰਕ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਰੂਮ ਸ਼ਾਮ ਲੋ ਜੇ ਮਿਲ ਐਰੈਂ,
 ਜੈਰੈਂ ਤੋ ਭੀ ਹਾਰੇ।
 ਬਿਨੈ ਪੱਤ੍ਰ ਪਢਿ ਧੀਰਜ ਦੈ ਪ੍ਰਭੁ,
 ਬੋਲੇ ਡਰ ਨਹਿੰ ਕੀਜੈ।
 ਛੱਤ੍ਰੀ ਪਨੋ ਨਿਬਾਹੋ ਪੂਰਾ,
 ਮੁਹਿ ਭੀ ਪੁਗਯੋ ਲਖੀਜੈ¹ ॥ ੧੬ ॥
 ਗੁਰੁ ਬਚ ਪਾਹਨ ਲੀਕ ਸਚਵ ਲਖਿ¹,
 ਜਾਇ ਭੂਪ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਖਾ।
 ਭਵੇ ਨ ਚਿੰਤਤ ਕੱਲ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ,
 ਐਰੈ ਤੁਮਰੋ ਰਾਖਾ।
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਦਹਿ ਗੁਨੋ,
 ਭਬਕ ਉਠਿਓ ਸਮ ਭੀਮੈਂ¹।
 ਦੁਹਿਰੀ ਚੋਬ ਲਾਇ ਦੁੰਦਭਿ ਪੈ,
 ਦਲ ਬਟੋਰਿ ਸਬਿ ਧੀਮੈਂ¹ ॥ ੧੭ ॥
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜਸਵਾਲੀ ਚਢਯੋ,
 ਅਰ ਗਜ ਸਿੰਘ ਬਲਕਾਰੇ¹।
 ਜਸਰੋਟੀ ਸੁਖ ਦੇਵ, ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਸਿ
 ਡਢਵਾਲੀ ਭਬਕਾਰੇ।

¹ਖੋਟੇਰਾਹ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ।¹ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ ਵਾਲੇ।¹ਨੀਚ। ²ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।¹ਜੋ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।¹ਪਹੁੰਚਿਆ ਜਾਣੇ।¹ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਪੱਥਰ ਦੀ ਲੀਕ ਵਾਂਗ ਸੱਚੇ ਜਾਣ ਕੇ।¹ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਾਂਗ।¹ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਦਲ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ।¹ਬਲੀ।

ਚਢੜੇ ਸਸੈਨ ਗੋਪਾਲ ਗੋਲੇਰੀ, ਹੰਡੂਰੀ ਰਿਸ ਕਢ ਕੈ।	¹ ਗੁੱਸਾ ਕੱਢ ਕੇ।
ਢਿਗ ਨਦੌਣ ਢੁਕਵਾਇ ਨਗਾਰੇ, ਲਰੇ ਅੱਗੂ ਹੈ ਬਢ ਕੈ ॥ ੧੮ ॥	
ਉਤੈ ਕਟੋਚੀ ਤੁਰਕੀ ਸੈਨਾ, ਗਢ ਸਮ ਸੰਘਰ ਕੀਨੋ।	¹ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਾਂਗ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।
ਉਚੀ ਠੌਰ ਗੌਰ ਤਰੁ। ਕਟ ਕੇ, ਬਾੜਾ ਬਡ ਰਚ ਲੀਨੋ।	¹ ਵੱਡੇ ਦਰੱਖਤ। ¹ ਵੱਡਾ ਵਾੜਾ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਗੋਰੀ ਤੀਰ ਨ ਜਿਸ ਮੈਂ ਲਾਗੈ, ਲਖ ਕਰਿ। ਆਗੈ ਆਏ।	¹ (ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ) ਲੰਘ ਕੇ।
ਇਤ ਤੈ ਦਲ ਓਰੜ। ਢਿਗ ਢੁੱਕੜੇ, ਭੀਮ ਸਸੀ ਕੇ ਜਾਏ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਉੱਛਲ ਕੇ।
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:	
ਚਲੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਭਲੇ ਥੋਰ ਥੋਰੈਂ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਥੋੜੇ ਥੋੜੇ।
ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਗਾਢੇ। ਮਨੋ ਮੇਘ ਘੋਰੈਂ ² ।	¹ ਤਕੜੇ ਵਾਜੇ। ਆਣੇ ਬੱਦਲ ਗੱਜਦਾ ਹੈ।
ਇਨੋ ਕੇ ਉਨੈਂ ਨਾ ਲਗੈ ਨਾਖ। ਕੇਉ।	¹ ਲੰਘ ਕੇ।
ਰੁਕੇ ਕਾਠ ਕੇ ਠਾਠ ਮੈਂ। ਰੈਂਹ ਸੋਊ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਕਾਠ ਦੇ ਠਾਠ (ਸਾਮਾਨ) ਵਿੱਚ।
ਉਨੋ ਕੇ ਇਨੈ ਆਇ ਕੈ ਘਾਇ ਡਾਰੈਂ।	¹ ਮਾਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।
ਇਹੀ ਸੋਚ ਕੈ ਤੇ ਹਟੇ ਯੇ ਪਿਛਾਰੈਂ।	
ਲਰੇ ਦੂਰ ਦੂਰੋਂ ਖਰੇ ਦੇਰ ਤਾਂਈਂ।	
ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਜਾਈ ਜਬੈ ਯੋਂ ਲਖਾਈ। ॥ ੨੧ ॥	¹ ਜਾਣੀ।
ਤਬੈ ਭੀਮ ਚੰਦੈਂ ਹੱਲਾ ਕੈ ਬੁਲੰਦੈਂ।	
ਲਏ ਸੂਰ ਚਿੰਦੈਂ ਬਢੜੇ ਅੱਗੂ ਫੰਦੈਂ।	¹ ਮਨ ਇੱਛਤ ਸੂਰਮੇ (ਨਾਲ) ਲੈ ਕੇ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ ਅੱਗੇ ਵਧੇ।
ਇਕੈ ਬਾਰ ਤੈ ਬਾਰ ਪੈ ਬਾਰ ਝਾਰੀ।	¹ ਇੱਕੋ ਵੇਰਾਂ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ) ਵਾੜ ਉੱਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਮਾਰਿਆ।
ਰਖੀ ਕਾਠ ਰੋਕੀ ਲਖੀ ਨਾ। ਅਗਾਰੀ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਲੰਘੀ ਨਾ।
ਅਗੇ ਤੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਤਜੇ ਤੀਰ ਗੋਰੀ।	
ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ, ਅਤੈ। ਦੈ ਸੁ ਜੋਰੀ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਪਏ ਮੇਂਹ ਨਜਾਈਂ। ਗਏ ਬੇਧ ਅੰਗੈਂ।	¹ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ।
ਘਨੇ ਜਾਨ ਘੋਰੇ ਬਨੇ ਅੰਗ ਭੰਗੈਂ ॥ ੨੩ ॥	
ਤਬੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘੰ ਸਸੀ ਭੀਮ ਕੋਪੇ।	
ਥਏ ਜੰਗ ਥੰਭੋਰਣੰ ਪਾਉਂਰੋਪੇ।	¹ ਜੰਗ 'ਚ ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ ਜੰਗ ਦੇ ਥੰਮ੍ਹ ਬਣ ਗਏ।
ਬਡੇ ਹੇਲ ਕੈ ਕੈ ਬਡੀ ਬਾਰ ਝਾਰੀ।	
ਦਯੋ ਤੋਰ ਬਾਰ। ਕਿਛੂ ਹੈ ਅਗਾਰੀ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਵਾੜਾ।
ਦਈ ਦੀਹ ਹੂਹੰ। ਢੁਕੇ ਬਾਰ ਨੇਰੇ।	¹ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਦੇ ਕੇ।
ਤਬ ਹੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਕਹੜੇ ਉਚ ਟੇਰੇ।	

ਕਹਾਂ ਬੀਰ ਦੇਖੇ ਖਰੇ ਖਾਂ ਅਲੱਫੈਂ।
 ਲਰੇ ਜੋਰ ਦੈ ਕੈ ਕਰੇ ਸਫਨਿ ਸੱਫੈਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਬੈ ਰੋਹ ਮੱਤੇ ਸਬੈ ਤੇਜ ਤੱਤੇ।
 ਪਰੇ ਧਾਇ ਕੈ ਆਇ ਕੈ ਜੋਰ ਘੱਤੇ।
 ਕੜਾ ਕਾੜ ਗੋਰੀ ਉਭੇ ਓਰਿ ਚੱਲੀ।
 ਦੜਾ ਦਾੜ ਡਿੱਗੇ ਘਨੇ ਬੀਰ ਬੱਲੀ ॥ ੨੬ ॥
 ਉਨੈ ਮਾਰ ਪਾਛਾਰ ਕੈ ਤੁੰਡ ਫੇਰੇ।
 ਹਟੇ ਯੇ ਪਿਛਾਰੀ ਡਟੇ ਹੈ ਉਚੇਰੇ ॥ ੨੭ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਕੁਪ ਕੈ ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ ਰੁਪ ਕੈ,
 ਗਿਰ ਉਪਰ ਬੰਬਾ ਬਜਾਨ ਲਗਯੋ।
 ਬਹੁ ਬੀਰਨ ਭੀਰ ਲਏ ਨਿਜ ਤੀਰ,
 ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕ ਤਜਾਨ ਲਗਯੋ।
 ਗਿਰ ਓਟ ਬਚਾਇ ਰਹਿਓ ਨਿਜ ਕੈ,
 ਖਿਜ ਕੈ ਸਰ ਓਘਾ ਚਲਾਨ ਲਗਯੋ।
 ਅਰਿ ਘਾਨ ਲਗਯੋ ਘਮਸਾਨ ਪਗਯੋ^੨
 ਸੱਤ੍ਰਾਨ ਅਗਯੋ ਸੁ ਦਬਾਨ ਲਗਯੋ ॥ ੨੮ ॥
 ਰਦ ਪੀਸਤ ਰੀਸਤ ਚੀਸਤ ਹੈ,
 ਹਟ ਆਵਤ ਦੀਸਤ ਹੈ ਭਟ ਜੇ।
 ਹਿਲ ਕੈ ਮਿਲ ਕੈ ਪਿਲ ਕੈ ਤਿਨ ਸੋਂ,
 ਖਿਲ ਕੈ ਢਿਲ ਕੈ ਬਿਨ ਕੈ ਗਟ ਸੋਂ।

ਵੱਟ ਕੈ ਸੁ ਕਸੀਸ ਪਰੈਂ ਹਟ ਕੈ
 ਝਟਕੈ ਫਟਕੈਂ ਨ ਟਿਕੈਂ ਨਟ ਸੋਂ।
 ਚਟ ਕੈ ਪਟ ਕੈ ਪਟਕੈਂ ਧਰ ਪੈ,
 ਭਟਕੈਂ ਦੱਟਕੈਂ ਅਟਕੈਂ ਅਟ ਸੋਂ ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਿ ਘਾਵਤ ਜਾਵਤ ਦਾਉ ਬਚਾਵਤ,
 ਭਾਵਤ ਬੀਰ ਲਰਾਵਤ ਭੋ।
 ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਜਾਵਤ ਬਾਜ ਕੁਦਾਵਤ,
 ਧੈਰ ਧਰਾਵਤ ਯਾਵਤ ਭੋ।
 ਬਜਵਾਵਤ ਬਾਦ ਬਿਧੀ ਇਸ ਕੋ,
 ਜਿਸ ਕੋ ਸੁਨ ਨਾ ਹਟ ਆਵਤ ਭੋ।
 ਉਨ ਮਾਤ ਉਸਤਾਦ ਨਚਾਰ ਕਰੇ,
 ਸਮ ਸਜਾਪਹਿ ਨੈਣ ਪਿਟਾਵਤ ਭੋ ॥ ੩੦ ॥

¹(ਸਫਨਿ) ਕਤਾਰਾਂ ਨੂੰ (ਸੱਫੈਂ) ਸਾਫ ਕਰ ਦਿਉ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਪੈਰ) ਜਮਾ ਕੇ।

¹ਧੌਂਸਾ।

¹ਆਪਣੇ ਕੋਲ।

¹ਸਾਰੇ ਤੀਰ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲੱਗਾ। 'ਜੰਗ' 'ਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅੱਗੋਂ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਦੰਦ ਪੀਹ ਕੇ (ਚੀਸਤ) ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਹਿੱਲ ਕੇ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ (ਪਿਲ ਕੈ) ਤਤਪੱਰ ਹੋ ਕੇ (ਖਿਲ ਕੈ) ਗਰੋਹ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬਿਨਾ ਦੇਰੀ ਤੋਂ (ਸੋਂ) ਉਹ (ਗਟ) ਵਿਉਂਤ (ਕੈ) ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ ਪਛਾੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਨਟ ਵਾਂਗ ਟਿਕਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਚਟ ਪਟ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਛੇਤੀ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪਟਕਾ ਕੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, (ਦੱਟ ਕੈ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਦਟਕੈਂ) ਦੌੜਦੇ ਹਨ (ਅਟ ਸੋਂ) ਰੁਕਾਵਟ ਨਾਲ (ਅਟਕੈਂ) ਰੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਘੋੜਾ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਵਾਜਾ।

¹ਕੋਈ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।

¹ਨਾਚਿਆਂ ਦੇ ਉਸਤਾਦਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪਿਖ ਕੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕਰਾਲ ਰੁਪਯੋ,
ਨਿਜ ਬੀਰਨ ਕੋ ਲਲਕਾਰਤ ਭਾ।
ਤਿਰਛੀ ਬਰਛੀ ਨੋ ਝੁਕਾਇ, ਅਨੀ
ਸਘਨੀ ਹਲ ਹੁਲਹਿ ਪਾਰਤ ਭਾ¹।

¹ਤਿਖੀ ਬਰਛੀ ਨੂੰ ਝੁਕਾ ਕੇ ਸੰਘਣੀ (ਅਨੀ) ਫੌਜ ਵਿੱਚ (ਹਲ ਹੁਲਹ)
ਹਲਚਲੀ ਪਾਉਣ ਲੱਗਾ।

¹ਭਾਰੀ ਅਤੇ ਲੰਬੀ ਬੰਦੂਕ। ²ਜੰਬੂਰਕ=ਛੋਟੀ ਤੋਪ।

ਪਰਕਾਰ ਅਨੇਕ ਜੰਜੈਲ¹ ਜਬੂਰ²,
ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕ ਪ੍ਰਾਹਰਤ ਭਾ।
ਦਲ ਦੁਜੰਨ ਕੋ ਬਿਚਲਾਇ ਦਯੋ,
ਜਿਮ ਮੇਘਨ ਪੌਨ ਬਿਡਾਰਤ ਭਾ¹ ॥ ੩੧ ॥

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਦਲ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲਾਂ ਨੂੰ ਪਉਣ (ਦੇਵਤਾ)
ਖਿੰਡਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਅੰਤ ਸਮਾਂ।

ਸਸਿ ਭੀਮ ਨਿਦਾਨ¹ ਪਛਾਨ ਤਬੈ,
ਹਨੁਮਾਨ ਕੋ ਧਯਾਨ ਸੁ ਮੰਤ੍ਰ ਜਪਯੋ।
ਸਬਿ ਭੂਪ ਸਸੈਨ ਲਏ ਨਿਜ ਸੰਗ,
ਨਿਸੰਗ ਹੈ ਅੱਗੁ ਜੰਗ ਥਪਯੋ।
ਬਹੁ ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਕਪੈ ਕਰਿ ਬਾਰ ਨ,
ਬਾਰਹਿ ਕੋ ਇਕ ਬਾਰ ਕਪਯੋ¹।

¹ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਕਟਦਾ ਹੈ, ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ
ਵਾਰ ਕਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ। ²ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਰੁਪ ਕੈ ਕੁਪ ਕੈ² ਨ੍ਰਿਪ ਖੂਪ ਲਰੇ,
ਗਨ ਬੀਰਨ ਕੋ ਰਣ ਵੀਚ ਖਪਯੋ ॥ ੩੨ ॥
ਸਸਿ ਭੀਮ ਸਭੀਮ ਬਿਲੋਕਤ¹ ਰੋਕਤ,
ਟੋਕਤ ਹੈ ਜੁ ਪਿਛਾਹਿ ਹੁਟੇ।
ਪਰਲੋਕ ਗਏ ਪਰ ਲੋਕ ਘਨੇ¹ ਪਿਖਿ,
ਪਾਉਂ ਨ ਅੱਗੁ ਏਕ ਪੁਟੇ।
ਨ੍ਰਿਪ ਜਾਨ ਲਯੋ ਅਬਿ ਹਾਰ ਭਵੈ,
ਅਰਿ ਮਾਰ ਹਮੈਂ ਘਰ ਬਾਰ ਲੁਟੇਂ।
ਗੁਰੁ ਨਾਹਿੰ ਅਏ ਅਬਿ ਲੋ ਹਿਤ ਮੱਦਤ,
ਜਾਤ ਛਕੇ ਹਮ ਕੇਰ ਛੁਟੇ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹ਭੀਮ ਚੰਦ ਭੈ ਦੇ ਸਹਿਤ ਦੇਖਦਾ ਹੈ।

¹ਪਰ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਚਲੇ ਗਏ।

¹ਸਾਡੇ ਛੱਕੇ ਛੁਟਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਟਿਕਾਣੇ ਤੋਂ ਹਿਲਦੇ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ।

¹ਦਰੱਖਤ ਉੱਤੇ।

ਤਬਿ ਲੋ ਨਰ ਏਕ ਚਢਯੋ ਤਰੁ ਪੈ¹,
ਇਮ ਬੋਲ ਉਠਯੋ ਗੁਰੁ ਆਵਤ ਹੈਂ।
ਨਭ ਧੂਰ ਚਢੀ, ਧੁਨਿ ਭੂਰ ਕਢੀ
ਰਣਜੀਤ, ਬਢੀ ਗਰਜਾਵਤ ਹੈਂ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਧੂੜ ਚੜ੍ਹ ਗਈਰਣਜੀਤ (ਨਗਾਰੇ 'ਚੋਂ) ਬਹੁਤੀ ਅਵਾਜ਼
ਨਿਕਲ ਰਹੀ ਹੈ (ਜਿਸ ਦੀ) ਬਹੁਤੀ ਗੂੰਜ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਐਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੁਨ ਕੈ ਉਤਸਾਹਿ ਬਢਯੋ ਗੁਨ ਕੈ¹,
ਜਨੁ ਜੀਤ ਲਯੋ ਰਣ ਭਾਵਤ ਹੈ¹।
ਕਿਰਖੀ ਜਨੁ ਸੂਕਤ ਮੇਂਹ ਮਿਲਯੋ,
ਤੁਲਹਾ ਜਿਮ ਬੂਡਤ ਪਾਵਤ ਹੈ¹ ॥ ੩੪ ॥

¹ਜਾਣੇ ਸੁੱਕੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਬਦਲ ਮਿਲ ਗਿਆ ਜਾਂ ਜਿਵੇਂ ਡੁੱਬਦੇ ਨੂੰ ਤੁਲਹਾ
ਮਿਲ ਜਾਵੇ।

ਗੁਰੁ ਆਵਤ ਕੋ ਦਰਸਾਵਤ ਹੀ,
ਦਲ ਭੂਪਨ ਕੋ ਉਮਡਯੋ ਅਘਟੈ।
ਜਿਮ ਬਾਦਰ ਕੇ ਬਰਸੇ ਸਰਸੇ,
ਸਰਸੇ ਭਵ ਦਾਦਰ ਸਾਦਿਰ ਰਟੈ।

¹ਇਕੱਠਾ ਹੋ ਕੇ ਉਛਲਿਆ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ ਦੇ ਬਹੁਤਾ ਵਰ੍ਹਨ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਡੱਠੂ (ਭਵ) ਪੈਦਾ ਹੋ ਕੇ ਤੇ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਸੁਪਤਯੋ ਰਸ ਬੀਰ ਜਗਯੋ ਕਿਤ ਹੈ,
ਗਰਜਯੋ ਘਨ ਜਯੋ ਪਿਖਿ ਬੀਜ ਛਟੈ।
ਉਦਯੋ ਰਵਿ ਹੇਰਿ ਗੁਰੈਂ, ਰਣ ਤਾਲ
ਵਿਖੈ ਬਿਕਸੇ ਮੁਖ ਕੰਜ ਭਟੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਗਜਦੇ ਹੋਏ ਬੱਦਲ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵੇਂ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਚਮਕਾਰਾ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਿਆ ਵੇਖ ਕੇ ਜੰਗ ਰੂਪ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਖਿੜ ਪਏ।

¹ਪੁੱਜ ਗਏ।

¹ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਗੱਜਿਆ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਮਰਦਿਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਮੁਖ 'ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਧੀਰਜ ਟੁੱਟ ਗਿਆ।

¹ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ।

ਯੁਤ ਬੀਰ ਹਜਾਰਕ ਆਇ ਪੁਗੇ।
ਰਣ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਜੋ, ਰਣਜੀਤ ਘੁਰਯੋ।
ਸਸਿ ਭੀਮਹਿ ਲੋ ਸਭਿ ਭੂਪਨ ਆਇ,
ਗਹੇ ਗੁਰੁ ਪਾਇ ਲਜਾਇ ਕੁਰਯੋ।
ਗੁਰੁ ਧੀਰ ਦਈ ਤੁਵ ਜੀਤ ਭਵੈ,
ਮ੍ਰਿਤੁ ਹੋਤ ਅਮੀ ਜਨੁ ਏਹੁ ਪੁਰਯੋ।
ਸੁਨ ਕੈ ਪਿਖ ਕੈਰਣ ਹਾਲ ਗੁਰੈਂ,
ਅਰਣੋਦਯ ਜਯੋ ਮੁਖ ਨੂਰ ਫੁਰਯੋ ॥ ੩੬ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੁ ਆਵਨ ਮੱਦਤ ਮੈਂ,
ਉਤ ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਸਬਿ ਧੈਰ ਹਰਯੋ।
ਵਸ ਚਿੰਤ ਭਯੋ ਕਿਰਪਾਲ, ਮਨੋ
ਜਲ ਕੋ ਘਟ ਸੋ ਸਿਰ ਤਾਂਹਿ ਪਰਯੋ।
ਉਨਿ ਜਾਨ ਲਯੋ ਅਬਿ ਹਾਰ ਭਵੈ,
ਪਰ ਛੋਰਨ ਜੰਗ ਕੁਢੰਗ ਭਰਯੋ।
ਇਸ ਹੇਤ ਸੁਚੇਤ ਭਯੋ ਮਧ ਖੇਤ',
ਨ ਭੇਤ ਇਹੈ ਕਿਸ ਪਾਸਰਯੋ ॥ ੩੭ ॥
ਇਤ ਤੈ ਦਲ ਲੈ ਸਸਿ ਭੀਮ ਬਢਯੋ,
ਯੁਤ ਸੈਨ ਗੁਰੁ ਇਕ ਓਰ ਭਏ।
ਸੁਨਿ ਦੁੰਦਭਿ ਸੰਖ ਧੁਨੀ ਗੁਰੁ ਕੀ,
ਉਰ ਬੈਰਿਨ ਖਾਇ ਦਰਾਰ ਗਏ।
ਭਟ ਭੂਰਹਿ ਭੀਮ ਭਰੇ ਰਿਸ ਜੇ,
ਦਿਸ ਸੱਤ੍ਰੁਨਿ ਭੂਪਹਿ ਪੇਲ ਦਏ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ (ਦਰਾਰ) ਤੇੜ ਖਾ ਗਏ ਭਾਵ ਪਾਟ ਗਏ।

¹ਜਿਹੜੇ ਸੂਰਮੇ ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਸਨ ਉਹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਤਰਫ ਰਾਜੇ ਨੇ (ਪੇਲ) ਧੱਕ ਦਿੱਤੇ।

ਜੁਗ ਓਰਹਿ ਸੋਰ ਬਹੋਰ ਪਰਯੋ,
ਰਣ ਘੋਰ ਮੱਚਯੋ ਅਤਿ ਜੋਰ ਪਏ ॥ ੩੮ ॥
ਗੁਲਕਾ ਸਰ ਧਾਰ ਅਪਾਰ ਪਰੇ,
ਜਿਸ ਮੇਂਹ ਅਸਾਰ ਬਰ੍ਹੇ ਕਰਕਾ।

¹ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਪੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ

ਕਰਾ ਕਾਂਹਿ ਕਟੇ ਪਗ ਗੋਡ ਲਟੇ²,
ਉਰਾ ਪੇਟ ਫਟੇ ਬਿਕਟੇ ਧਰ ਕਾ²।
ਧਰਕਾ ਤਨ ਲਾਲ ਕਮਾਲ ਕਰਾਲ ਭਯੋ,
ਗੁਲ ਲਾਲਹਿ ਜਜੋਂ ਭਰਕਾ¹।

ਭਰਿ ਕਾਂਹਿਨ ਖੱਪਰ ਸ਼ੋਣ ਪੀਐਂ,
ਮਿਲਿ ਭੈਰਵਿ ਜੋਗਨਿ ਕੇ ਲਰਕਾ¹ ॥ ੩੯ ॥

ਲਰਿ ਕਾਂਹਿ ਨ ਮਾਰਤ ਹੋ ਅਰਿ ਕੋ,
ਸਸਿ ਭੀਮ ਸਿਪਾਹਿ¹ ਬੰਗਾਰਤ ਹੈ।
ਗਾਰਤ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਭਟ ਭੂਰਨਿ¹,
ਤੂਰਨ¹ ਸੱਤ੍ਰੁ ਬਿਡਾਰਤ ਹੈ²।
ਡਾਰਤ ਹੈਂ ਕਟ ਕੈ ਤਨ ਧੂਰਹਿ,
ਹੂਰਹਿ ਸੂਰ ਸੰਭਾਰਤ ਹੈ¹।
ਭਾਰਤ ਹੈਂ ਕਿਰਪਾਲ ਤਈਂ,
ਧੁਨਿ ਉਚ ਕਮਾਲ ਪੁਕਾਰਤ ਹੈਂ ॥ ੪੦ ॥
ਰਤਿ¹ ਹੈ ਚਿਤ ਕੀ ਜਿਨਿ ਜੰਗ ਵਿਖੈ,
ਸੁਨਿ ਸੰਗ ਭਿਰੈ ਚਲ ਕੈ ਬਲ ਕੈ¹।
ਬਲਿ ਕੈ¹ ਸਿਰ ਦੇਤ ਨ ਸੰਕਤ ਹੈਂ,
ਅਕਲੰਕੁ ਲਹੈਂ ਪਦ ਸੋ ਚਲ ਕੈ¹।

ਚਲ ਕੈ ਤਰਵਾਰਨਿ ਵਾਰ ਜਹਾਂ,
ਤਹਿ ਜਾਤ ਸੁ ਨਾਹਿ ਟਲੈਂ ਛਲ ਕੈ¹।
ਛਲਕੈਂ ਬੜਨਾਲ ਜੰਜੈਲ ਜੰਬੂਰਨ
ਤੈ ਨ ਡਰੈਂ ਹਲਕੈਂ ਖਲੁ ਕੈ¹ ॥ ੪੧ ॥

ਖਲਕੈਂ¹ ਸੁਪਨਾ ਸਮ ਜਾਨ ਰਹੇ
ਦੁਖ ਦਾਨਕ ਭੋਗ ਉਭੈ ਜਗ ਕੇ¹।
ਜਗ ਕੇ ਤਪ ਕੇ ਫਲ ਕਰਮਨ ਕੇ,
ਸਭਿ ਨਾਸ ਭਵੈਂ ਸਮ ਭੂਤਗ ਕੇ¹।
ਤਗ ਕੇ ਸਮ¹ ਕੈਵਲ ਮੋਖ ਲਹੈਂ,
ਨਰ ਜੇ ਮਰ ਹੈਂ ਰਣ ਸੈਂ ਪਗ ਕੇ¹।
ਪਗ ਕੇ ਸਮ ਲੈ ਦਰਜਾ ਬਡ ਸੋ,
ਤਨ ਦੈ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਅਸੀ ਲਗ ਕੇ¹ ॥ ੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

(ਅਸਾਰ) ਬਹੁਤੇ ਮੀਂਹ ਵਿੱਚ (ਕਰਕਾ) ਗੜੇ ਵਰ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥ। ²ਲਟਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਛਾਤੀ। ²ਧੜ ਦਾ (ਹਾਲ) (ਬਿਕਟ) ਭਿਆਨਕ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਸਰੀਰ ਧੜਕ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਲਾਲੇ ਦੇ ਫੁੱਲ ਵਾਂਗ (ਭਰਕਾ) ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹(ਕਾਂਹਿਨ) ਕਈਆਂ ਭੈਰਵਾਂ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਮਿਲ ਕੇ ਖੱਪਰ ਭਰ ਕੇ ਲਹੁ ਪੀ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਫੌਜ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਛੇਤੀ। ਆਰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਾਲਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰੀਤੀ।

¹ਬਲ ਨਾਲ।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਉਹ ਕਲੰਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਉੱਥੇ) ਚੱਲ ਕੇ ਭਾਵ ਜਾ ਕੇ।

¹ਛਲ ਕਰ ਕੇ ਟਲਦੇ ਨਹੀਂ।

¹(ਬੜਨਾਲ) ਬੰਦੂਕਾਂ, ਜੰਜੈਲਾਂ (ਭਾਰੀਆਂ ਤੇ ਲੰਮੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ) ਤੇ ਜੰਬੂਰਾਂ (ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ) ਦੇ (ਛਲਕੈਂ) ਇਕੱਠੇ ਫਾਇਰਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ ਸਗੋਂ (ਖਲੁ ਕੈ) ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਭਾਵ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ (ਹਲਕੈਂ) ਘੇਰਾ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ।

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਦੇ ਵਾਂਗ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਜੋ (ਅਸੀ) ਤਲਵਾਰ ਲਗ ਕੇ ਸਰੀਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਉਹ (ਪੰਗ) ਪਗੜੀ ਵਾਂਗ ਵੱਡਾ ਦਰਜਾ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਆਸ਼ਕ ਗਜਾਨੀ ਸੂਰਮਾ,
ਮਾਨਤ ਨਿਜ ਨਹਿੰ ਦੇਹ।
ਪਾਵਤ ਪਰਮਾਨੰਦ ਪਦ,
ਯਾਂਹਿੰ ਤੈ ਬਧ ਏਹ' ॥ ੪੩ ॥

¹ਇਸੇ ਲਈ ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਹਨ।

ਲਘੁਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਜਬੈ ਬਾਦ ਮਾਰੂ'।
ਸਜੈ ਜੰਗ ਸਾਰੂ'।
ਉਭੈ ਓਰ ਢੂਕੇ।
ਮਰੇ ਮਾਰ ਕੂਕੇ ॥ ੪੪ ॥

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ (ਵੱਜੇ)।

¹ਚੰਗਾ।

ਤਜੈਂ ਤੀਰ ਤੀਖੇ।

¹(ਬੀਖੇ) ਜ਼ਹਰੀਲੇ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ।

ਸਮੰ ਸਾਂਪ ਬੀਖੇ'।

¹ਧਨੁੱਖ ਕੜਕਦੇ ਹਨ।

ਕਮੰਠੇ ਕੜਕੈ'।

ਸੁ ਚਿੱਲੇ ਤੜਕੈ ॥ ੪੫ ॥

ਬਰੈ' ਬਾਨ ਗੋਲੇ।

¹ਵਰੁਦੇ ਹਨ।

ਮਨੇ ਮੇਂਹ ਗੋਲੇ'।

¹ਗੜੇ।

ਦਿਸਾ ਦੇ ਅਤੋਲੇ'।

¹ਭਾਰੇ।

ਕਰੈਂ ਮਾਰ ਪੋਲੇ ॥ ੪੬ ॥

ਦਗੈਂ ਜੋ ਬੰਦੂਕੈਂ।

ਲਗੈ ਜਾ ਅਚੂਕੈਂ।

ਭਰੈਂ ਫੇਰ ਝੱਟੈਂ।

ਦੜਾ ਦਾੜ ਸੱਟੈਂ ॥ ੪੭ ॥

ਭਰੈਂ ਦੋਇ ਗੋਲੀ।

ਧਰੈਂ ਹਾਥ ਤੋਲੀ।

ਜੜੈਂ ਮੋੜ ਤੋੜੇ'।

¹ਬੰਦੂਕ ਅਤੇ ਤੋਪ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਦੇ ਡੋਰੇ, ਪਲੀਤੇ।

ਕਲਾ ਪੈ ਸੁ ਜੋੜੇ ॥ ੪੮ ॥

ਕਰੈਂ ਸੇਧੁ ਡੰਭੈ'।

¹ਅੱਗ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਹਰੈਂ ਜ਼ਾਨ ਥੰਭੈ'।

¹ਜਵਾਨਾਂ ਰੂਪ ਥੰਮ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

ਹਸੈਂ ਜੋ ਪਲੀਤੇ'।

¹ਜੋ ਪਲੀਤੇ ਹੱਸਦੇ ਭਾਵ ਜਾਗਦੇ ਹਨ।

ਲਸੈਂ ਬਿਜਲੀਤੇ' ॥ ੪੯ ॥

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਚਲੈਂ ਕੜਕੜੈ ਕੈ।

ਭਲੈ ਤੜ ਭੜੈ ਕੈ'।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭੜ ਭੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਕੇ।

ਬਸੈਂ ਜ਼ਾਲ ਮਾਲਾ'।

¹(ਜ਼ਾਲ ਮਾਲਾ) ਬੰਦੂਕਾਂ (ਅੱਗ) (ਬਸੈਂ) ਉਗਲੱਛਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਸੈਂ ਜ਼ਾਨ ਜਾਲਾ' ॥ ੫੦ ॥

¹ਸਾਰੇ ਜਵਾਨ ਸੌਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗਿਰੈਂ ਝੁੰਮ ਝੁੰਮੈ'।

¹ਘੁੰਮ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਮੱਤ ਘੁੰਮੈ'।

¹ਜਾਣੇ ਮਸਤ ਘੁੰਮਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਰਿਦੇ ਮੂੰਡ ਫੇਰੈ'।

¹ਛਾਤੀ ਤੇ ਸਿਰ ਭੰਨਦੇ ਹਨ।

ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਤੋਰੈਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਛੁਟੈਂ ਸੌਣ ਧਾਰੈਂ।
 ਸਮੰ ਸੋ ਫੁਹਾਰੈਂ।
 ਘਨੇ ਘਾਉ ਖੋਲੈਂ।
 ਭਕਾ ਭੱਕ ਬੋਲੈਂ ॥ ੫੨ ॥
 ਧਕਾ ਧੱਕ ਗੋਰੈਂ।
 ਤਕਾ ਤੱਕ ਫੇਰੈਂ।
 ਝਟਾ ਝੱਟ ਜੁਟੈਂ।
 ਦਟਾ ਦੱਟ ਸੁਟੈਂ ॥ ੫੩ ॥
 ਸਟਾ ਪੱਟ ਰੁੱਝੈਂ।
 ਚਟਾ ਪੱਟ ਜੁੱਝੈਂ।
 ਲਟਾ ਪੱਟ ਹੋਵੈਂ।
 ਕਟਾ ਕੱਟ ਜੋਵੈਂ ॥ ੫੪ ॥
 ਫਟਾ ਫੱਟ ਬਾਹੈਂ।
 ਕਟਾ ਕੱਟ ਲਾਹੈਂ।
 ਕਟੇ ਮੂੰਡ ਹੱਥੈਂ।
 ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਮੱਥੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਲਰੈਂ ਢੂਕ ਢੂਕੈਂ।
 ਗਿਰੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਉਚ ਠੋਰੈਂ।
 ਤਜੈਂ ਤੀਰ ਗੋਰੈਂ ॥ ੫੬ ॥
 ਸਤੰ ਆਠ ਮਾਂਗੀਂ।
 ਕਢੈਂ ਪਾਰ ਤਾਹੀਂ।
 ਗਿਰੇ ਬੀਰ ਖੇਤੰ।
 ਪਰੇ ਹੂੰ ਅਚੇਤੰ ॥ ੫੭ ॥
 ਕਿਤੇ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਸੂਰ ਸੁੱਧੈਂ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੇਗੈਂ।
 ਇਕੈ ਬਾਰ ਬੇਗੈਂ ॥ ੫੮ ॥
 ਬਹੈ ਐਸ ਧਾਰਾ।
 ਲਹੈ ਚੀਰ ਆਰਾ।
 ਗਿਰੈਂ ਏਕ ਬਾਰੈਂ।
 ਸਮੰ ਸੋ ਮੁਨਾਰੈਂ ॥ ੫੯ ॥
 ਬਰੈਂ ਹੂਰ ਧਾਈ।
 ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਪਾਈ।
 ਕਿਤੇ ਮਾਰ ਸੇਲੇ।

¹ਫੇਰ ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ।

¹ਦੜ ਦੜ।

¹ਛੇਤੀਰੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ ਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲੋਟ ਪੋਟ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵੱਢਾ ਟੁੱਕੀ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੇਹੋਸ਼।

¹ਛੇਤੀ ਨਾਲ।

ਕਢੇ ਹੈਂ ਦੁਸੇਲੈ' ॥ ੬੦ ॥	'ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ।
ਕਿਤੇ ਲੋਹ ਸਾਂਗੈ'।	'ਬਰਛੀਆਂ।
ਘਸਾ ਘੱਸ ਲਾਗੈਂ।	
ਘਨੇ ਮਾਰ ਨੇਜੇ।	
ਸੁ ਬੇਝੈ' ਕਰੇਜੇ ॥ ੬੧ ॥	'ਵਿੰਨੁਦੇ ਹਨ।
ਕਰੈਂ ਰੇ ਜਰੇਜੇ'।	'ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।
ਤਰੰਵਾਰ ਲੇਜੇ'।	'ਤਲਵਾਰ ਲੈ ਕੇ।
ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ।	
ਕਲ੍ਹਾ' ਆਨਿ ਨੱਚੀ ॥ ੬੨ ॥	'ਕਲਹ, ਨਾਰਦ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।
ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਭਾਰੇ।	
ਲਰੈਂ ਹੂੰ ਅਗਾਰੇ।	
ਤਜੈਂ ਤੀਰ ਗੋਲੀ।	
ਕਹੂੰ ਤੇਗ ਲੋਲੀ' ॥ ੬੩ ॥	'ਚੰਚਲ।
ਜਿਤੇ ਜੋਰ ਪੈ ਹੈ।	
ਤਿਤੇ ਹੀ ਦਬੈ ਹੈਂ।	
ਤਬੈ ਹੇਲ ਘਾਲਾ'।	'ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।
ਇਤੈ ਤੈ ਕਰਾਲਾ' ॥ ੬੪ ॥	'ਭਿਆਨਕ।
ਪਰੰ ਬਾਰ' ਗੋਰੀ।	'ਵਾੜ ਉੱਤੇ।
ਇਕੈ ਬਾਰ ਛੋਰੀ।	
ਬਰੀ ਬਾਰ ਮਾਂਹੀਂ'।	'ਵਾੜ ਵਿੱਚ ਵੜ ਗਈ।
ਪਰੀ ਪਾਰ ਨਾਹੀਂ ॥ ੬੫ ॥	
ਪੁਨਾ ਬਾਰ' ਝਾਰੀ'।	'ਸ਼ਲਖ (ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਫਾਇਰ)। ²{ਝਾਰੀ} ਛੱਡੀ।
ਘਨੀ ਤੋਰ ਡਾਰੀ'।	'ਬਹੁਤੀ (ਵਾੜ) ਤੋੜ ਸੁੱਟੀ।
ਢਿਗੰ ਜਾਇ ਢੁੱਕੇ।	
ਸਮੰ ਸ਼ੋਰ ਬੁੱਕੇ ॥ ੬੬ ॥	
ਚਹੈਂ ਬਾਰ ਬਾਰੈਂ'।	
ਭਬੁਕੇ ਨਿਕਾਰੈਂ'।	'ਵਾੜ ਨੂੰ ਸਾੜ ਕੇ ਲਾਂਬੂ ਕੱਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਚਲਾ ਚਾਲ ਹੋਈ।	
ਚਮੂੰ ਚੁੰਗ ਢੋਈ' ॥ ੬੭ ॥	'ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ।
ਫਿਰੈਂ ਆਲ ਬਾਲੇ'।	'ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ।
ਬਡੇ ਹੇਲ ਘਾਲੇ।	
ਚਢੇ ਜਾ ਚੁਫੇਰੇ।	
ਲਏ ਬੀਚ ਘੇਰੇ ॥ ੬੮ ॥	
ਕਰੇ ਜੋ ਲਚਾਰੀ।	
ਵਿਚੈ ਮਾਰ ਮਾਰੀ।	
ਉਨੈ ਤੋਂ ਬਿਚਾਰੀ।	

ਗੁਰੂ ਬੀਰ ਭਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥

ਨਹੀਂ ਯੇ ਹਟੈ ਹੈ।

ਇਹਾਂ ਹੀ ਰਖੈ ਹੈ।

ਕਰੈਂ ਮਾਰ ਪੋਲੇ।

ਸਰੰ ਡਾਰ ਗੋਲੇ ॥ ੧੦ ॥

ਇਸੀ ਹੇਤ ਲਯਾਏ।

ਕਹਲੂਰੀ ਚਢਾਏ ॥ ੧੧ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਹਰੋਂ ਸੰਘਰ ਏਹੂ¹ ਲਰੋਂ ਬਹਿਰ ਹੂੈ ਕੈ।

ਇਹੀ ਮੰਤਰ¹ ਕਿਰਪਾਲ ਕੋ ਸਬਿ ਮਨੈ ਕੈ।

ਸਟਾਪੱਟ¹ ਸੋ ਬਾਂਧ ਗਾਰੱਟ² ਭਾਰਾ।

ਅਏ ਬਾਰ ਤੈ ਬਾਹਰੈ ਛੋਰਿ ਬਾਰਾ¹ ॥ ੧੨ ॥

ਤਜੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਘਨੇ ਬੇਗ ਸੰਗੈਂ।

ਮਚੈ¹ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਗਚੇ ਘਾਉ ਅੰਗੈਂ²।

ਬਿੱਝੜ ਵਾਲੀਏ ਬੀਰ ਦੈਆਲ ਚੰਦੈਂ।

ਰਣੰ ਪਾਉਂ ਰੋਪਯੋ ਅੱਗੇ ਹੂੈ ਅਮੰਦੈਂ¹ ॥ ੧੩ ॥

ਕਹਜੋ ਬੋਲਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕੋ ਠੋਕ ਛਾਤੀ।

ਬਨੋ ਕਾਹਿ ਗੀਦੀ ਭਵੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਘਾਤੀ¹।

ਅਬੀ ਜੇ ਪਲੈ ਹੈਂ ਘਰੈਂ ਵੀਚ ਨਾਰੀ¹।

ਘਨੇ ਤਾਨੂ¹ ਦੈਹੈਂ ਮਿਲੈਂ ਜੇ ਪਹਾਰੀ ॥ ੧੪ ॥

ਕਰਜੋ ਭੀਮ ਨਾਦੰ¹ ਪੁਨਾ ਭੱਬਕਾਰਾ।

ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਗੁੱਜ ਕੈ ਤ੍ਰੁਜ ਭਾਰਾ¹।

ਅਰੇ ਭੀਮ ਭੂਖੇ¹ ਭਗੋ ਛੋਰਿ ਜੰਗੈਂ।

ਨਹੀਂ ਤੇ ਲਰੋਂ ਅੱਗੂ ਹੂੈ ਆਇ ਚੰਗੈਂ ॥ ੧੫ ॥

ਅਗੇ ਤੀਨ ਵਾਰੀ ਤੁਝੇ ਹੈ ਭਗਾਯੋ।

ਠਗੇ¹ ਤੂ ਚਢੈ ਕੈ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲਯਾਯੋ।

ਅਬੈ ਦੇਖ ਮੋ ਕੋ ਦੁਹੂੰ ਕੋ ਭਗੈ ਹੋਂ।

ਭਵੈਂ ਜੋ ਅਗਾਰੀ ਮਜਾ ਤੋ ਚਖੈ ਹੋਂ ॥ ੧੬ ॥

ਇਸੈ ਬੋਲ ਕੈ ਚਾਂਪ¹ ਸੰਭਾਰ ਭਾਰੀ।

ਤਜੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ ਸਬੀ ਖੇਜਿ ਮਾਰੀ¹।

ਚਢਜੋ ਦਾਹਿਨੇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ।

ਬਢਜੋ ਅਲਫ ਖਾਂ ਸੰਗ ਲੈ ਸੂਰ ਜਾਲੰ ॥ ੧੭ ॥

ਰਿਸੇ ਭੂਰ ਸੂਰੇ ਮੁਛੈਲੈ ਗੁਸੈਲੇ।

ਬਕੈਲੇ¹ ਪਟੈਲੇ² ਕਟੈਲੇ ਬਟੈਲੇ³।

ਉਛੈਲੇ ਬੁੰਦੈਲੇ ਮਰੁੈਲੇ ਸੁ ਛੈਲੇ¹।

¹ਇਹ ਜੰਗ ਮਾਰ ਲਉ।

¹ਸਲਾਹ।

¹ਛੇਤੀ। ²ਟੋਲਾ।

¹ਵਾੜਾ ਛੱਡ ਕੇ ਵਾੜ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ।

¹ਜੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ। ²ਜ਼ਖਮਾਂ ਕਰ ਕੇ ਅੰਗ ਲਹੂ ਨਾਲ ਗੱਚ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਵੇ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਤਾਨੂੰ, ਮਿਹਣੇ।

¹ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਬਦ।

¹ਬਹੁਤਾ ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਹੇ ਭੁੱਖੇ ਭੀਮ ਚੰਦ।

¹ਹੇ ਠੱਗ।

¹ਧਨੁਖ।

¹ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ ਸੱਪ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮੇ।

¹ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ। ²ਪਟੇ ਬਾਜ਼, ਗੱਤਕੇ ਬਾਜ਼। ³ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ।

¹(ਬੰਦੈਲੇ) ਬੁੰਦੇਲ ਜਾਤੀ ਦੇਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੇ (ਮਰੁੈਲੇ) ਮੋਹਰੀ (ਛੈਲੇ) ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ (ਉਛੈਲੇ) ਉਛਲਦੇ ਹਨ।

ਅਲੈਲੇ ਦਬੈਲੇ ਜਿਤੈਲੇ ਜੁਧੈਲੇ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹(ਅਲੈਲੇ) ਅਸਚਰਜ (ਜੁਧੈਲੇ) ਜੋਧੇ (ਦਬੈਲੇ) ਦਬਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਜਿਤੈਲੇ) ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ।

ਹਲਾ ਹੂਲ ਕੈ ਕੈ ਪਰੇ ਆਇ ਧਾਈ।

¹ਚੰਗੀ।

ਭਰੀ¹ ਤੀਰ ਗੋਲੀਨ ਕੀ ਝਰੀ ਲਾਈ।

ਕ੍ਰਿਪਾਲੈਂ ਦਿਆਲੈਂ ਘਨੇ ਬੀਰ ਮਾਰੇ।

ਪਛਾਰੇ ਲਤਾਰੇ ਬਢੇ ਹੈਂ ਅਗਾਰੇ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਅੱਗੇ ਵਧੇ ਹਨ।

ਹਟੇ ਪੈਰ ਪਾਛ ਪਿਖੇ ਡੱਢਵਾਲੀ।

ਕਹਜੇ ਭੀਮ ਚੰਦੈਂ ਬਲੀ ਤੂੰ ਬਿਸਾਲੀ।

ਇਨੈ ਮਾਰ ਹੱਮਾਰ ਤੇ ਘਾਣ¹ ਲਾਹੇ।

¹ਪੂਰਾਂ ਦੇ ਪੂਰ।

ਅੱਗੈ ਹੋਇ ਮੱਥਾ ਤੂਹੈਂ ਕਜੋਂ ਨ ਡਾਹੋਂ ॥ ੩੦ ॥

ਕਹਜੇ ਭੀਮ ਚੰਦੈਂ ਚਲੇ ਆਪ ਆਗੈ।

ਭਵੋਂ¹ ਸੰਗ ਮੈਹੂੰ ਥਵੋਂ ਲਾਲ ਬਾਗੇ²।

¹ਹੋਵਾਂਗਾ। ²ਲਾਲ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਵਾਲਾ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗਾ।

ਰਜੋਤੀ¹ ਸੰਭਾਰੈਂ ਕੁਲੈ ਲਾਜ ਜੋਏਂ²।

¹ਰਾਜਪੂਤੀ। ²ਦੇਖੀਏ।

ਇਮੰ ਮੰਤ੍ਰ¹ ਕੈ ਕੈ ਫਿਰੈ ਫੇਰ ਦੇਏ ॥ ੩੧ ॥

¹ਸਲਾਹ।

ਗੁਜੇ ਮੇਘ ਨਜਾਂਈਂ ਤ੍ਰਜੇ¹ ਸੱਤ ਸਾਰੇ।

¹ਤਾੜੇ।

ਰਣੰ ਖੰਭ ਹੋਏ ਮਨੋ ਦ੍ਰੈ ਮੁਨਾਰੇ।

ਮਹਾਂ ਮੇਂਹ ਵੁੱਠਾ ਸਰੰ ਗੋਲੀਓਂ ਕਾ¹।

¹ਢੋਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜੋਰੰ ਪਰਾ ਢੋਲੀਓਂ ਕਾ ॥ ੩੨ ॥

ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ ਗਜੈਂ ਬਾਜ¹ ਸੂਰੇ।

¹ਘੋੜੇ।

ਭੁਕਾਰੇ ਸੁ ਭੇਰੀ ਨਕਾਰੇ ਦਰੂਰੇ¹।

¹ਭੇਰੀਆਂ ਗੂੰਜਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਨਗਾਰੇ (ਦਰੂਰੇ) ਭਿਆਨਕ (ਵੱਜਦੇ ਹਨ)।

ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੰ ਥਕੈਂ ਨਾ ਲਰੰਤੇ।

ਭਏ ਕੌਰਵੈਂ ਪਾਂਡਵੈਂ ਜਜੋਂ ਡਹੰਤੇ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹(ਜੰਗ ਕਰਨ) ਲੱਗ ਪਏ।

ਕੜਾ ਕਾੜ ਮੱਚੀ ਹਲੰ ਚਾਲ ਘਾਲਾ¹।

¹ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਫਿਰੀ ਲੈ ਬਿਵਾਨੰ ਪਰੀ ਦੇਵ ਬਾਲਾ¹।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਚਲੀ ਸੇਲ¹ ਸਾਂਗੈਂ² ਕ੍ਰਿਪਾਨੈ ਦੁਧਾਰੀ।

¹ਬਰਛੇ। ²ਬਰਛੀਆਂ।

ਤਿਰੱਛੀ ਬਰੱਛੀ ਬਿਲੱਛੀ ਕਟਾਰੀ^{1*} ॥ ੩੪ ॥

¹ਤਿਖੀਆਂ ਬਰਛੀਆਂ ਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਕਟਾਰਾਂ। *ਕਟਾਰੀ' ਸ਼ਬਦ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਦ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਹਥਾ ਵੱਥ ਹੋਏ ਘਨੇ ਹੇਲ ਘਾਲੈਂ¹।

¹ਹੱਥੋ ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ ਬਹੁਤੇ ਹੱਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਦਿਆਲੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲੈਂ ਸਮੰ ਕੋਪਿ ਕਾਲੈਂ¹।

¹ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਕੇ।

ਲਏ ਖਾਨ ਖੁੰਨੀ ਖੁਰਾਸਾਨ ਵਾਰੇ।

ਜਿੰਨੂੰ ਬਿੰਦ ਭੂਪਾਨ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਗਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥

ਸਸੀ ਭੀਮ ਕੋ ਭੀਮ ਸੇ ਵੇ ਮਿਲੇ ਹੈਂ¹।

¹ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੂੰ ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਰਗੇ (ਹੋ ਕੇ) ਉਹ ਮਿਲੇ ਹਨ।

ਪੁਨਾ ਪਾਉਂ ਪਾਛੇ ਇਨੋਂ ਕੇ ਹਲੇ ਹੈਂ।

ਘੜੀ ਕਜਾਮਤੈ ਕੀ ਇਨੋਂ ਪੈ ਬਿਤਾਈ¹।

¹ਬੀਤੀ।

ਹਲੀ ਸੈਨ ਯਾਂ ਕੀ ਚਲੀ ਯੋਂ ਪਲਾਈ ॥ ੩੬ ॥

ਗਏ ਛੂਟ ਛੱਕੇ ਭਏ ਦਾਂਤ ਖੱਟੇ।

ਗਹੇ ਪੀਤ ਰੰਗੈਂ ਕਹੇਂ ਹਾਇ ਲੱਟੇ।
 ਤਬੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਭੀਮੰ।
 ਅਏ ਯੇ ਗੁਰੂ ਪੈ ਬਏ ਸੇ ਯਤੀਮੰ ॥ ੮੭ ॥
 ਅਬੈ ਲਾਜ ਰਾਖੇ ਕਟੀ ਨਾਕ ਤਾਜੀ।
 ਨਹੀ ਤੋ ਜਿਤੀ ਜਾਤ ਹੈ ਆਜ ਬਾਜੀ।
 ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਕੇ ਭੀ ਲਗੈ ਦਾਗ ਭਾਰੀ।
 ਕਹੈਗੇ ਗਏ ਥੇ ਅਏ ਸੇ ਭਿ ਹਾਰੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਤਿਨੈ ਧੀਰ ਦੈ ਕੈ ਕਹਯੋ ਨ ਡਰੀਜੈ।
 ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਕੇ ਸਾਦਕੰ ਯਾਦ ਕੀਜੈ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਖਰੇ ਥੇ ਤਬੈ ਊਚ ਠੌਰੈਂ।
 ਮਢੀ ਬਾਹਨੀ ਆਹਨੀ ਸੰਗ ਗੌਰੈ ॥ ੮੯ ॥
 ਰਣਜੀਤ ਪੈ ਜੋ ਪਰੀ ਚੋਬ ਦੁਹਰੀ।
 ਚਲੇ ਏਕ ਤੇ ਏਕ ਹੈ ਅੱਗੁ ਜੁਹਿਰੀ।
 ਢਿਗੰ ਢੁਕ ਢੋਆ ਕਰਯੋ ਢੋਲ ਬੱਜੇ।
 ਗਜੇ ਸਿੱਖ ਸੂਰੇ ਘਨੰ ਪਿੱਖਿ ਲੱਜੇ ॥ ੯੦ ॥
 ਕਸੇ ਰਾਮਜੰਗੇ ਠੁਕੀ ਦੋਇ ਗੋਰੀ।
 ਜਤੇ ਮੋਤ ਤੋਤੇ ਕਲਾ ਪੈ ਬਹੋਰੀ।
 ਇਕੇ ਵਾਰ ਡੰਭੀ ਭਰੀ ਫੇਰ ਸਾਰੈਂ।
 ਹਰੈਂ ਔ ਭਰੈਂ ਸ਼ੀਘਰੈਂ ਬਾਰ ਝਾਰੈਂ ॥ ੯੧ ॥
 ਤਜੈ ਢੁਕ ਢੁਕੈਂ ਬੰਦੂਕੈਂ ਅਚੂਕੈਂ।
 ਦੜਕੈਂ ਲਸਕੈਂ ਬਿਜੰ ਸੇ ਅਰੂਕੈਂ।

ਪ੍ਰਲੇ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਮੋਖ ਦਾ ਘੋਖ ਹੋਰੈ।
 ਭਏ ਹੱਥ ਵੱਥ ਸਬੈ ਹੀ ਸਰੋਰੈ ॥ ੯੨ ॥
 ਸੜਕੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨੈਂ ਕਮਾਨੈਂ ਕੜਕੈਂ^੨।
 ਫੜਕੈਂ ਸੁ ਢਾਲੇ ਨਗਾਰੇ ਰਣਕੈ^੨।
 ਠਣਕਾਰ ਤੇਗੈਂ ਘੜੈਂ ਜਜੋਂ ਠਠਜਾਰੈਂ।
 ਭੁਜੈਂ ਭਾਜ ਬੰਦੂਕ ਤਜੋਂ ਤੜ ਤੜਾਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥

ਚਲਾਵੈਂ ਘਨੇ ਸੈਹਥੀ ਤੀਰ ਨੇਜੈ।
 ਸੁ ਬੇਝੈਂ ਕਰੇਜੈਂ ਅਮੇਜੈਂ ਉਰੇਜੈ।
 ਕਿਤੈ ਤੇਗ ਤੇਜੈਂ ਕਰੇਂ ਰੇਜ ਰੇਜੈਂ।
 ਸਿ ਭੇਜੈਂ ਅਗੇਜੈਂ ਕਿ ਸੇਜੈਂ ਸਵੇਜੈਂ ॥ ੯੪ ॥
 ਭਏ ਛਿੰਨ ਭਿੰਨ ਥਏ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡੰ।

ਪਰੇ ਹੱਥ ਔ ਸੱਥਲੈ ਮਧ ਝੁੰਡੰ।

¹ਰੰਗ ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ, ਤੇ ਹਾਇ ਕਹਿ ਕੇ ਲਿਟਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿਦਕ ਨਾਲ।

¹{ਬਾਹਨੀ} ਫੌਜ ਭਾਰੀ (ਆਹਨੀ) ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਮੜੀ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨੇੜੇ ਢੁਕ ਕੇ ਮੇਲ ਕੀਤਾ।

¹ਬੱਦਲ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਅੱਗ ਲਾਈ (ਅ) ਚਲਾਈ।

¹ਇਕੱਠਾ ਫਾਇਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਬਦ ਦੜ ਦੜ ਕਰਦੀਆਂ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਰੁਕਦੀਆਂ ਨਹੀਂ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਗਰਜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।

¹ਸੜ ਸੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ^੨ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫੜ ਫੜ ਸ਼ਬਦ। ^੨ਰਣਰਣ ਸ਼ਬਦ।

¹ਠਣ ਠਣ ਸ਼ਬਦ।

¹{ਜਿਵੇਂ ਭੱਠ 'ਚ} {ਭਾਜ} ਦਾਣੇ ਭੁਜਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਰਛੀਆਂ।

¹ਕਲੇਜੇ ਵਿੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ, (ਉਰਜੈ) ਛਾਤੀਆਂ (ਅਮੇਜੈਂ) ਮੇਲਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਨੇੜੇ ਢੁਕਦੇ ਹਨ।

¹ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਪ੍ਰਲੋਕ 'ਚ ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੇਜਾ 'ਤੇ ਸੌਂ ਜਾਣ।

¹{ਰੁੰਡ} ਧੜ ਤੇ {ਮੁੰਡ} ਸਿਰ {ਛਿੰਨ} ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਕੇ {ਭਿੰਨ} ਅਲੱਗ ਹੋ ਗਏ।

¹{ਲੋਥਾਂ ਦੇ} ਝੁੰਡ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਤੇ {ਸੱਥਲੈ} ਪੱਟ ਪਏ ਹਨ।

ਪਰੇ ਤ੍ਰਫਰਾਵੈਂ ਧਰਾ ਪੈ ਬਖੇਰੇ।
 ਮਨੋ ਕਿੰਸਕੰ ਬਜਾਰ ਪਾਛਾਰ ਗੇਰੇ। ॥ ੯੫ ॥
 ਛਕੈਂ ਮਾਸ ਹਾਰੀ ਬਕੈਂ ਗੰਜ ਸੋਹੂ।
 ਪਿਯੈ ਚੰਡਿਕਾ¹ ਚਾਵਡੀ² ਰੱਜ ਲੋਹੂ।
 ਡਗੈਂ ਡਾਕਣੀ ਡੋਲ ਡੱਕੈਂ ਡਕਾਰੈਂ।

ਪਿਸਾਚੀ¹ ਖਵੀਸੀ² ਚੁਰੈਲੀ ਚਿਕਾਰੈਂ³ ॥ ੯੬ ॥
 ਖਵੈ ਹੈਂ ਨਚੈ ਹੈਂ ਬਜੈ ਹੈਂ ਕਪਾਰੈਂ।
 ਕਲੈਂ¹ ਕਾਲਕਾ² ਕੰਕਨੀ ਕਿੱਲਕਾਰੈਂ³।

ਕਿਤੈ ਖੋਪਰੀ ਖੇਤ ਖਾਵੀਸ¹ ਖੈ ਹੈਂ।
 ਰਹੇ ਲਾਜ ਔ ਧਰਮ ਕੀ ਜੈ ਰਟੈ ਹੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਕਟੋਚੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਕਰੋਪੰ ਕਰੂਰੰ।
 ਕਟੇ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ ਕਿਤੇ ਬੀਰ ਸੂਰੰ।
 ਬਡੇ ਬਿੱਝੜੰ ਵਾਲੀਆ ਬੀਰ ਦਜਾਲੰ।
 ਅੜੇ ਖੇਤ ਮੈਂ ਸੋ ਖੜੇ ਖੰਭ ਢਾਲੰ ॥ ੯੮ ॥
 ਧਰੇ ਟੋਪ ਪੇਟੀ ਫੁਲਾਦੀ ਸੰਜੋ ਹੈ।
 ਨਹੀਂ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਤਿਸੈ ਕੋਇ ਪੋਹੈ।
 ਸਸੀ ਭੀਮ ਕੀਨੀ ਗੁਰੂ ਪੈ ਬਿਨੰਤੀ।
 ਤੁਮੈਂ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਇਹੈ ਮੱਤ ਦੰਤੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਸਮੰ ਫੂਲਵਾਰੀ। ਇਨੈ ਸੈਨ ਮੇਰੀ।
 ਕਰੀ ਪਾਇਮਾਲੰ। ਬਿਸਾਲੰ ਨਿਬੇਰੀ।
 ਹਤੇ ਯਾਹਿ ਕੇ ਹੈ ਫਤੇ ਭੀ ਅਤੈ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਭੀ ਕਰਜੇ ਤੇਜ ਤਾਜੀ ਤਿਤੈ ਹੈ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਭਰੀ ਦੋਇ ਗੋਰੀ ਢੁਕੇ ਢਿੱਗ ਜਾਈ।
 ਤਿਨੈਂ ਟੇਰਿ। ਅਗੱਜੋਂ ਇਨੈ ਯੋਂ ਸੁਨਾਈ।
 ਨਹੀਂ ਭੀਖਨੰ ਖਾਂ ਹਰੀ ਚੰਦ ਮੈਂ ਹੂੰ।
 ਫਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਲੋ ਜੇ ਜਿਤੇ ਔਰ ਤੈਹੂੰ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਕਰੋ ਆਪ ਟਾਰਾ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਹਤੈਹੋਂ।
 ਲਘੂ ਬੈ ਸੁਠੰ ਹੇਰ ਕੈ ਤੈ ਤਜੈਹੋਂ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਜੇ ਤੈਂ ਘਨੇ ਬੀਰ ਮਾਰੇ।
 ਤੁਝੈ ਮੈਂ ਹਤੋਂ ਤੂੰ ਅਬੈ ਹੋ ਹੁਸ਼ਜਾਰੇ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਨਿਜੰ ਬਾਰ ਕੀਜੇ ਰਹੈ ਹੋਂਸ। ਨਾਰੈਂ।
 ਰਿਸਜੋ ਸੋ ਕਿਸਜੋ ਯੋਂ ਸੁਨੈ ਕੈ ਤਕਾ ਹੈ।
 ਕਰੀ ਬਾਨ ਬਰਖਾ ਸਮੰ ਮੇਂਹ ਭਾਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਚਾਏ ਕਿਛੁ ਕਾਟ ਡਾਰੇ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਖਿੰਡੇ ਹੋਏ।
¹ਜਾਣੇ ਕੇਸੂ (ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ) ਨੂੰ ਹਵਾ ਨੇ ਪਛਾੜ ਕੇ ਸੁੱਟਿਆ ਹੈ।
¹ਉਹ (ਗੰਜ) ਭਿਆਨਕ (ਬਕੈਂ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
¹ਚੰਡ ਮੁੰਡ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ, ਦੁਰਗਾ। ²ਕਾਲੀ।
¹ਡਾਇਣਾਂ ਡੋਲਦੀਆਂ (ਡਗੈਂ) ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ (ਡੱਕੈਂ) ਰੱਜ ਕੇ ਡਕਾਰ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਰਾਖਸ਼ੀ। ²ਦੇਉਣੀ। ³ਚੁੜੇਲਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਖੋਪਰੀਆਂ।
¹ਕਲਹ-ਨਾਰਦ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ। ³ਗਿਲਜਾਂ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਦੇਉ, ਜਿੰਨ।
¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
¹ਭਿਆਨਕ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ।
¹ਖੰਡੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
¹ਤੁਸੀਂ ਸ਼ੇਰ ਹੋ ਤੁਹਾਡੇ ਅੱਗੇ ਇਹ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਹੈ।
¹ਫੁਲਵਾੜੀ ਵਾਂਗ।
¹ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਮਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
¹ਇਸ ਦੇ ਮਾਰਿਆਂ (ਅਤੈ) ਭਾਰੀ ਫਤਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।
¹ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਉਸ ਤਰਫ।
¹ਬੋਲ ਕੇ।
¹ਤੁਸਾਂ ਨੇ।
¹ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਤੇ ਸੁੰਦਰ (ਸਰੂਪ) ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ।
¹ਇੱਛਾ।
¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਖਿੱਝ ਕੇ ਇਉਂ ਸੁਣ ਕੇ ਤੱਕਿਆ।

ਗੁਰੂ ਗੁੱਜ ਕੇ ਤੁੱਜ ਬੰਦੂਕ ਡੰਭੀ।	
ਧਸੀ ਦੇਇ ਗੋਲੀ ਕਸੀ ਦੇਹਾ ਕੰਬੀ।	¹ ਦੇਹ ਕਸੀ ਗਈ।
ਗਿਰਜੇ ਭੂਮਿ ਝੁਮੰ ਨਹੀਂ ਆਬਾ ਮੰਗਾ।	¹ ਪਾਣੀ।
ਸਰੂ ਕੇ ਤਰੂ ਜੜੋਂ ਸੁਟੜੇ ਪੌਨ ਚੰਗਾ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਪਦੰ ਉਚ ਪਾਯੋ ਗੁਰੂ ਨੈ ਹਤੀਓ।	
ਬਰਜੋ ਦੇਵ ਬਾਲਾ ਮੁੰਡੀ ਮੁੰਡ ਲੀਓ।	¹ (ਮੁੰਡੀ) ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਸਿਰ ਲੈ ਲਿਆ।
ਮਰਜੋ ਜੋ ਦਿਆਲਾ ਕਟੋਚੀ ਨਿਹਾਰਾ।	
ਪਰਜੋ ਹੈ ਬਿਹੋਸ਼ ਮਨੋ ਜੰਗ ਹਾਰਾ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਗਿਰਜੋ ਜੀਤ ਆਸ ਅਰੈਂ ਕੋ ਮਿਨਾਰਾ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਜਿੱਤ ਦੀ ਆਸ ਦਾ ਮੁਨਾਰਾ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।
ਕਿਧੋਂ ਜੰਗ ਕਾ ਪਾੜ ਕੇਵਾੜ ਡਾਰਾ।	¹ ਤਖ਼ਤਾ।
ਪਰੇ ਸੱਤੂ ਧਾਈ ਗੁਰੂ ਪੈ ਰਿਸੈ ਕੈ।	
ਗੁਰੂ ਪਾਨਾ ਕਾਮਾਨ ਔ ਬਾਨ ਲੈ ਕੇ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਤਜੇ ਚਾਰ ਬਾਣ ਤਬੈ ਹਾਥ ਦਾਏਂ।	
ਪੁਨਾ ਤੀਨ ਛੋਰੇ ਕਰੰ ਸਾਥ ਬਾਏਂ।	
ਕਰੀ ਬਾਨ ਬਰਖਾ ਸੜਾ ਸਾੜ ਛੋਰੇ।	
ਗੁਰੂ ਮਾਰ ਬੈਰੀਨ ਕੇ ਮੂੰਹ ਮੋਰੇ ॥ ੧੦੭ ॥	
ਸਿੱਖੈਂ ਭੀ ਕੜਾ ਕਾੜ ਬੰਦੂਕ ਝੋਕੀ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ ਛੱਡੀਆਂ।
ਲਗੀ ਜਾ ਅਚੂਕੈਂ ਵਗੀ ਕੇ ਨ ਫੋਕੀ।	
ਪਿਖੜੇ ਭੀਮ ਚੰਦੈਂ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਿੰਘ ਰਾਮੰ।	
ਭਏ ਮੋਦ ਜੀਤੜੇ ਜਨੋ ਸੰਗਰਾਮੰ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਜੰਗ।
ਬਢੇ ਹੋਸਲੇ ਰੋਸਲੇ ਲਾਲ ਹੈ ਸੋ।	¹ ਚਿਹਰੇ।
ਪਰੇ ਧਾਇ ਹੱਲੇ ਕਰੇ ਸੱਤੂ ਪੈ ਸੋ।	
ਗੁਜੇ ਸਿੰਘ ਨਜਾਈਂ ਤੁਜੇ ਸੱਤੂ ਭਾਰੀ।	
ਘਨੀ ਤੀਰ ਗੋਲੀਨ ਕੀ ਬਾਰ ਝਾਰੀ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮੱਚੀ ਝਟਾ ਪੱਟ ਕੱਟੇ।	
ਰੁਲੇ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਧਰਾ ਪੈ ਸਪੱਟੇ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਹਲਾ ਚਾਲ ਮੇਲੀ ਦਲੰ ਸੱਤੂ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਕਰੇ ਅੰਗ ਭੰਗੋਂ ਕੁਢੰਗੋਂ ਮਹਾਂਹੀ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਲਰੰਤੇ ਮਰੰਤੇ ਹਟੰਤੇ ਪਿਛੈ ਹੈਂ।	
ਧਸੇ ਜਾਹਿ ਬਾੜੇ ਵਿਖੈ ਫੇਰ ਵੈ ਹੈਂ।	
ਲਗੇ ਘਾਵ ਭਾਰੇ ਸਰੰ ਸਾਂਗ ਗੋਲੀ।	
ਕਿਧੋਂ ਹਾਰ ਬੈਠੇ ਵਹੈ ਖੇਲ ਹੋਲੀ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਲਯੋ ਜੀਤ ਖੇਤੰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਦਯਾ ਤੈ।	
ਕਹੈਂ ਭੂਪ ਸਾਰੇ ਅਨੰਦੰ ਥਯਾ ਤੈ।	¹ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਤੇ।
ਬਜੇ ਬਾਜਨੇ ਜੀਤ ਓਛਾਹ ਕੇਰੇ।	¹ ਵਾਜੇ।
ਫਿਰੇ ਫੇਰ ਜਾਈ ਤਿਨੋਂ ਕੇ ਚੁਫੇਰੇ ॥ ੧੧੨ ॥	

ਰਿਸੈ ਬਾਰ ਬਾਰੈ¹ ਦਿਸੈ ਬਾਰ ਬਾਰੈ²।
 ਕਰੈ ਬਾਰ ਬਾਰੈ¹ ਭਰੈ ਬਾਰ ਬਾਰੈ²।
 ਰਖੇ ਘੋਰ ਬੈਰੀ ਮਧੰ ਬਾਰ ਬਾਰੈ¹।
 ਅਥਯੋ ਦਯੋਸ ਰਾਈ¹ ਮਥਯੋ ਹੈ ਨ ਸਾਰੈ² ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਵਾਲ ਵਾਲ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆ ਕੇ। ²ਵਾੜ ਦੇ ਬੂਹੇ ਦੀ ਤਰਫ਼।
¹ਵਾਰ ਤੇ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਵਾਰ ਵਾਰ (ਬੰਦੂਕਾਂ) ਭਰਦੇ ਹਨ।
¹ਵਾੜੇ 'ਚ ਵਾੜ ਕੇ।
¹ਸੂਰਜ ਛੁਪ ਗਿਆ। ²(ਮਥਯੋ) ਜਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਹੁਣ (ਸਾਰੈ) ਜੰਗ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਲਏ ਜੀਤ ਬੈਰੀ ਕਏ ਆਨ ਡੇਰੈਂ।
 ਮਨੋ ਖੇਲ ਹੋਲਾ ਘੜੋਲਾ¹ ਬਧੇਰੈਂ।
 ਛਯੋ ਅੰਧਕਾਰੰ ਅਏ ਮਾਸ ਹਾਰੀ।
 ਛਕੈਂ ਭਾਵਤੈਂ¹ ਯਾਵਤੈਂ ਅੰਧਿਕਾਰੀ² ॥ ੧੧੪ ॥
 ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਆਗੁੱਥ ਖੇਤੈਂ¹।
 ਸੁੱਤੇ ਜਵਾਨ ਕੇਕਾਨ¹ ਬੇਹਾਨ ਚੇਤੈਂ² ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਡੰਡਰੋਲਾ ਪਾਇਆ।
¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ। ²ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਕਦਾਰ ਸੀ।
¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਗੁੰਦੀਆਂ ਗਈਆਂ।
¹ਘੋੜੇ। ²(ਬੇਹਾਨ ਚੇਤੈ) ਚੇਤਨਤਾ ਬਤੀਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਭਾਵ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੇ ਜ਼ਖਮੀ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਭਏ,
 ਤੇ ਸਭ ਲਏ ਉਠਾਇ।
 ਮੱਲੁਮ ਪੱਟੀ ਕਰਿ ਭਲੇ,
 ਪੀਛੇ ਪਠੇ ਤਦਾਂਇੰ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੂ ਰਣ ਜੀਤ ਕੈ,
 ਉਤ੍ਰੇ ਡੇਰਨਿ ਆਇ।
 ਭੋਜਨ ਕਿਯ ਕਿਨਿ ਨਹਿੰ ਕੀਆ,
 ਸੁਪਤੇ ਨਿਸ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥ ੧੧੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਭੂਪ ਕਟੋਚੀ ਉਤ ਦਿਸ ਸੋਚੀ।
 ਲੋਚੀ¹ ਭਾਗ ਜਾਨ ਕੀ ਪੋਚੀ²।
 ਅਲਫ ਖਾਨ ਸੋ ਆਨ ਉਚਾਰੀ।
 ਚਢੈ ਦਿਵਸ ਫਿਰ ਹੈਰਣ ਭਾਰੀ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਬਡ ਪੀਰ ਅਜਮਤੀ।
 ਮੱਦਤ ਕਰੈ ਦੁਸ਼ਮਨੈ ਅਤੀ।
 ਜਿਨੈ ਭੂਪ ਬਡ ਬੀਰ ਦਿਆਲਾ।
 ਏਕ ਬੰਦੂਕ ਮਾਰ ਹਤ ਡਾਲਾ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਸਾਤ ਬਾਨ ਫਿਰ ਤਜਿਰਣ ਜੀਤਾ।
 ਕੱਲ ਕੇ ਛਡੈ ਨ ਮੁਹਿ ਤੁਹਿ ਜੀਤਾ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਤੋ ਚਲੈਂ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਫੋੜ ਫਾੜ¹ ਫਿਰ ਲੈਹੈਂ ਮਾਰੀ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਇਹੀ ਸਲਾਹਿ ਅਲਫ ਖਾਂ ਮਾਨੀ।
 ਚੂਪ ਚਾਪ ਚਲ ਪਰੇ ਗੁਮਾਨੀ।
 ਚਾਰਕੁ ਨਰ ਸਿਖਾਇ ਤਹਿੰ ਛੋਰੇ।

¹ਚਾਹੀ। ²ਨੀਚ ਨੇ।

¹ਪਾੜ ਪੂੜ ਕੇ ਭਾਵ ਫੁੱਟ ਪਾ ਕੇ।

ਕਹੜੇ ਅਯੋ ਤੁਮ ਭੀ ਭਜ ਭੋਰੇ' ॥ ੧੨੧ ॥	¹ ਸਵੇਰੇ।
ਨਿਸ ਭਰ ਤੁਪਕੈਂ ਛੋਰਤ ਰਹੀਓ।	
ਜਿਉਂ ਜਾਨੈਂ ਅਰਿ ਹੈਂ ਸਬਿ ਅਹੀਓ'।	¹ ਸਾਰੇ (ਏਥੇ) ਹੀ ਹਨ।
ਇਮ ਕਹਿ ਕਾਂਗੜੇਸ ਸਹਿ ਸੈਨਾ।	
ਗੀਦੀ ਗਯੋ ਭਾਗ ਨਿਜ ਐਨਾ' ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਘਰ।
ਦਿਵਸ ਚਢੇ ਬਾਕੀ ਨਰ ਗਏ।	
ਇਹ ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਆਨੰਦ ਭਏ।	
ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਇ' ਫਤੇ ਕੇ ਤਬੈ।	¹ ਵਜਾ ਕੇ।
ਉਤਰੇ ਆਇ ਸ਼ਹਰ ਢਿਗ ਸਬੈ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਪਿਖਿ ਰਮਣੀਕ ਠੌਰ ਤਟ ਬਿਆਸੈਂ।	
ਸ਼ਹਰ ਨਦੌਣ ਭੌਣ ਸੁਖ ਖਾਸੈਂ'।	¹ ਬਹੁਤੇ ਸੁਖ ਦਾ ਘਰ।
ਆਠ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਰਹਾਏ।	
ਸੈਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰੇ ਮਨ ਭਾਏ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਭੀਮ ਚੰਦ ਲੋ ਭੂਪਤਿ ਜੇਈ।	
ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਬਿਬਿਧਾ ਸਬਿ ਤੇਈ।	
ਸੰਗ ਹੋਇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ।	
ਭਏ ਦਿਖਾਵਤ ਕਰਿ ਬਡ ਮਾਨੀ' ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਵੱਡਾ ਆਦਰ ਕਰਕੇ।
ਬਾਈ ਧਾਰਨ ਮੈਂ ਜਬਿ ਖਬਰੈਂ।	
ਜੰਗ ਜੀਤ ਕੀ ਪਹੁੰਚੀ ਜਬਰੈਂ'।	¹ ਜ਼ੋਰਾਵਰ।
ਸਭਿ ਰਾਜਨ ਕੀ ਸਭਾ ਵਿਖੈ ਹੈ।	
ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਬੈ ਚਲ ਪੈ ਹੈ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਨਾਮ ਭਟਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਥਮੈ ਗੁਰੂ ਕਾ।	
ਗਨੈ ਭਨੈ ਗੁਨ ਤਜਿ ਭ੍ਰਮ ਉਰ ਕਾ।	
ਪੁਨ ਇਨ ਦਿਨੈਂ ਕਟੋਚੀ ਰਾਜੇ।	
ਕਪਟੀ ਛਲੀਏ ਚੁਗਲ ਦਰਾਜੇ' ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਮਾਯਾਵੀ ਮਾਯਾ' ਰਚਿ ਭਾਰੀ।	¹ ਧੋਖਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਛਲ।
ਭੀਮ ਸਸੀ ਕੇ ਦਿਲ ਮੈਂ ਭਾਰੀ।	
ਮੇਲ ਕਰਨ ਤੁਰਕਨ ਠਹਿਰਾਨਾ।	
ਕਰਾ ¹ ਕਰਾ ² ਕਿਛੁ ਤਿਹਾਂ ਬਖਸ਼ਾਨਾ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਮਾਮਲਾ। ² ਕਰ ਲਿਆ।
ਮਿਲੇ ਨ੍ਰਿਪ ਜਬਿ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਲਈ ਸਲਾਹਿ ਨਾਹਿ ਗੁਰਿ ਕਾਂਹੀਂ।	
ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਗੁਰਿ ਉਰਿ ਰਿਸ ਧਰਿ ਭਾਰੀ।	
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਦਿਸ ਕੀਨੀ ਤਯਾਰੀ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਸੁਨਿ ਰਣਜੀਤ ਭੀਤਿ' ਨ੍ਰਿਪ ਪਾਈ।	¹ ਭਰ।
ਪਠੜੇ ਵਜੀਰ ਰੋਕਬੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਨੰਦ ਚੰਦ ਇਮ ਸਚਵੈਂ' ਕਹਾ।	¹ ਵਜੀਰ ਨੂੰ।

ਅਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਕਿਛੁ ਕਾਮ ਨਰਹਾ ॥ ੧੩੦ ॥

ਫਤੇ ਲੈ ਦਈ ਹੰਕ੍ਰਿਤ ਭਈ।

¹ਹਉਮੈ ਹੋ ਗਈ।

ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਸੋਂ ਸੰਧੀ। ਕਰਿ ਲਈ।

¹ਮੇਲ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਨਹਿੰ ਦੀਨੀ ਸਾਰਾ।

¹ਖਬਰ।

ਠਹਿਰਨ ਅਬੈ ਫਜ਼ੂਲ ਹਮਾਰਾ ॥ ੧੩੧ ॥

ਇਮ ਕਹਿ ਮਗ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਲਯੋ।

ਪੁਨ ਸੁਨਿ ਭੀਮ ਚੰਦ ਖੁਦ ਅਯੋ।

ਪਗ ਬੰਦੇ ਠਹਿਰਾਵਨ ਚਹਯੋ।

ਠਹਿਰੇ ਨਾਹਿੰ ਗੁਰੂ ਹਠ ਗਹਯੋ ॥ ੧੩੨ ॥

ਅੱਸ੍ਰ ਅਮੋਲਕ ਜੀਨ ਸੁਨਹਿਰੀ।

ਜੇਵਰ ਯੁਤ ਜਰਾਉ ਜਰ ਗਹਿਰੀ।

¹(ਗਹਿਰੀ) ਬਹੁਤੀ ਜੜਾਉ ਜੜੀ ਹੋਈ।

ਖਿਲਤ। ਅਧਿਕ ਬਡ ਦੈ ਸਿਰ ਨਾਯੋ।

¹ਪੋਸ਼ਾਕ।

ਸਿਰੇਪਾਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੈ ਪਾਯੋ ॥ ੧੩੩ ॥

ਚਲੀ ਚਮੁੰ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਉਦਾਰੈਂ।

ਗਿਰ ਬਨ ਹੇਰਤ ਕਰਤ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।

ਪੰਥ ਪੁਰਨ ਤੇ ਨਜਰੈਂ ਲੇਤੇ।

¹ਰਸਤੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਭੇਟਾਂ ਲੈਂਦੇ।

ਦਿਸ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਅਏ ਸਹੇਤੇ। ॥ ੧੩੪ ॥

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ।

ਆਲਸੂਨ ਇਕ ਪੁਰਿ ਮਗ ਆਵਾ।

ਦਈ ਅਕੋਰ ਨ ਸੀਸ ਨਿਵਾਵਾ।

ਬਲਿਕੈ ਪੁਰਿ ਕੇ ਨਰ ਸਮੁਦਾਏ।

ਬਿਰੇ ਉਚ ਠਾਂ ਤਰਕ ਅਲਾਏਂ ॥ ੧੩੫ ॥

ਇਕ ਬਿਰ ਸੰਗਤ ਥੀ ਉਨ ਲੂਟੀ।

ਯਾਦ ਕਰਾਈ ਸੋ ਸਿਖ ਬੂਟੀ।

¹ਸਿੱਖ ਦਾ ਨਾਮ।

ਗੁਰੁ ਉਰਿ ਨ੍ਰਿਪ ਦਿਸ ਤੈ ਕਿਛੁ ਥੀ ਰਿਸ।

ਕੋਪ ਦੀਪ ਸੀਖਯੋ ਤਬਿ ਸਿਖ ਤਿਸ। ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਕ੍ਰੋਧ ਰੂਪ ਦੀਵੇ ਦੀ (ਸੀਖਯੋ) ਬੱਤੀ ਉੱਚੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਨੰਦ ਚੰਦ ਕੋ ਗੁਰੁ ਫੁਰਮਾਯੋ।

ਲੂਟਹੁ ਗਾਮ, ਏਹੁ ਸੁਨਿ ਯਾਯੋ।

ਜਿਤਿਕ ਬਾਹਨੀ ਥੀ। ਗੁਰੁ ਸੰਗੈਂ।

¹ਫੌਜ।

ਲੂਟਯੋ ਸਭਿ ਨੈ ਗਾਮ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥

ਦੌਰਿ ਪਹਾੜੀ ਚੜ੍ਹੇ ਪਹਾੜੀਂ।

ਗਏ ਦੌਰਿ ਤਜਿ ਪੁਰਿ ਘਰਿ ਲਾੜੀਂ।

¹ਵਹੁਟੀਆਂ।

ਜੋਊ ਅੜੇ ਫੜੇ ਸੋ ਕੂਟੇ।

ਅਸਨ ਬਸਨ ਬਾਸਨ ਬਿੱਤ ਲੂਟੇ। ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਭੋਜਨ, ਬਸਤ੍ਰ, ਭਾਂਡੇ ਤੇ ਧਨ ਆਦਿ ਲੁੱਟੇ।

ਦੌਰਾ:

ਆਲਸੂਨ ਪਿੰਡ ਭੂਪ ਕਾ,

ਲੂਟ ਫਤੇ ਰਣ ਪਾਇ।

ਪੁਰਿ ਮੁਦ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਮਏ¹,
ਅਏ ਥਿਰੇ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ।

ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਕੇ ਗਾਮ ਸਬਿ,

ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।

ਚੈਂਹ ਸਿੱਖ ਸੇ ਚੈਂਹ ਵੈਂਹ,

ਉਰੈ¹ ਡਰੈ¹ ਬਹੁਤੇਰ ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ

ਸੱਤ੍ਰਹ ਸੈ ਛੈਤਾਲੀਏ

ਅਗਾਹਨ ਮਾਸ ਉਦਾਰ¹।

¹੧੭੪੬ ਬਿ.: ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਮੱਘਰ ਦਾ ਮਹੀਨਾ।

ਗਾਇ ਜੰਗ ਨਾਦੋਣ ਕਾ,

ਥਿਰਜੋ ਧਯਾਇ ਮੁਦ ਧਾਰ ॥ ੧੪੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ

'ਨਦੋਣ ਜੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠਵੰਜਵੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫੮ ॥

੫੯. {ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ ਅਤੇ ਜੰਗ ਗੁਲੇਰ}

ਸ਼੍ਰੋਤ:

ਅਘ ਪੁੰਜ ਦਰੈ ਚਿੱਤ ਸੁੱਧ ਕਰੈ,
ਤਿਨ ਤਾਪ ਹਰੈ ਸੁਰ ਕੀ ਸਰਤਾ^੧।

^੧{ਜਿਵੇਂ} ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਨਦੀ (ਗੰਗਾ) ਸਾਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਚਿੱਤ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਤਿੰਨੋਂ ਤਾਪ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਭ੍ਰਮ ਅੰਧ ਲਟੈ ਦੁਖ ਦੁੰਦ ਹਟੈ,
ਅਗਤਾ ਨਿੰਦਰਾ ਜੁ ਕਟੈ ਸਵਿਤਾ^੧।

^੧{ਸਵਿਤਾ} ਸੂਰਜ, ਭਰਮ ਤੇ ਅੰਧੇਰਾ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖ ਹਟਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਅਗਿਆਨਤਾ ਤੇ ਨੀਂਦ ਕੱਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਮੈਂ, ਗੁਨ ਹੈਂ
ਇਨ ਤੈ ਅਧਿਕੈ, ਕਹਿ ਕੋ ਕਵਿ ਤਾ^੧।

^੧ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੇ ਗੁਣ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਕਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕਰਿ ਸੱਤਮ ਸੱਤਮ ਸੱਤਮ ਕੋ,
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਧਜਾਨ ਰਿਦੈ ਧਰਤਾ^੧ ॥੧॥

^੧{ਸੱਤਮ} ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਸੱਤਮ) ਪੂਜਨੀਕ ਚਰਨਾਂ ਦਾ (ਸੱਤਮ) ਆਦਰ ਕਰ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਿਆਨ ਧਾਰਦਾ ਹੈ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬਿਦਤੈ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਜੰਗ ਹੂੰ ਗੁਲੇਰ ਹੂੰ ਕੋ,
ਜੈਸ ਤੈਸ ਧਜਾਇ ਗਾਇ ਗਾਥ ਅਬਿ ਏਤ^੧ ਹੈ।
ਦਸਮੇਸ਼ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਰਹਿੰ,
ਖੇਲ ਹੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੀਖ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਦੇਤ ਹੈਂ।
ਜੀਤਯੋ ਨਦੋਣ ਜੰਗ ਫੈਲਯੋ ਸੁਜਸ ਢੰਗ,
ਸੁਨ ਕੈ ਉਮੰਗ ਸਿਖ ਆਵਤ ਸਹੇਤ ਹੈਂ।
ਦੇਵਤ ਅਪਾਰ ਭੇਟ ਲੇਵਤ ਹੈਂ ਚਾਰ ਫਲ,
ਰੌਣਕ ਰਹਿਤ ਗੁਰੂਦਾਰ ਬਡ ਨੇਤ^੧ ਹੈ ॥੨॥
ਮਾਲਕ ਅਸੇਸ ਬਿਸੁ^੧ ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਏਕ ਨਿਸ,
ਨਿਜ ਧਾਮ ਪੌਢ ਪ੍ਰਯੰਕ ਪਰ ਥੇਰਹੇ।
ਕਿਤ ਭਗਵੰਤ ਕੋ ਇਕੰਤ ਮੈਂ ਸੁਤੰਤ ਪੇਖਿ,
ਪਟਰਾਨੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਸਮਾਨੀ^੧ ਪਗ ਥੇ ਗਹੇ^੨।
ਦਾਨ ਰਿਤੁ ਲੈਨ ਹਿਤ^੧ ਸਮਯ ਸੁ ਜਾਨ ਚਿਤ,
ਅਤਿ ਹਿਤ ਕੈ ਕੈ ਬਿਤਿ ਭਈ ਢਿਗ ਹੈ ਵਹੇ।
ਅਵਨੀ ਖਨਤ ਖਰੀ ਪਗ ਨਖ ਸੰਗ ਭਰੀ^੧,
ਲਾਜ ਕੇ ਜਹਾਜ ਚਰੀ ਕਾਜ ਗਾਜ ਨਾ ਕਹੇ^੧ ॥੩॥
ਜਾਨੀ ਜਾਨ ਜਾਨੀ ਤੋਂ ਭੀ ਦਾਨੀ ਸੁਖ ਬਾਨੀ ਭਾਨੀ^੧,
ਐਹੋ ਰੂਪ ਗੁਨਿ ਖਾਨੀ ਮਾਨੀ ਮਨ ਜੋ ਅਹੇ^੧।
ਪਜਾਰੀ ਅਰਧੰਗੀ ਨੀਤ ਸੰਗੀ ਮੈਂ ਨਿਸੰਗੀ ਤੁਵ
ਮੰਗੀ ਲੈ ਉਮੰਗੀ ਤੂੰ ਸੁਰੰਗੀ ਚੰਗੀ ਜੋ ਚਹੇ^੧।

^੧ਇਤਨੀ ਕੁ।

^੧ਨਿੱਤ ਹੀ।

^੧ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ।

^੧ਇਸਤ੍ਰੀ ਭਾਵ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲ। ^੨ਚਰਨ ਪਕੜੇ ਸਨ।

^੧ਭਾਵ ਪੁੱਤਰ ਦਾਨ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ।

^੧ਖੜ੍ਹੀ ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਨਹੁਆਂ ਨਾਲ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਤੀ ਪੁੱਟ ਰਹੀ ਹੈ।

^੧ਅਪਨਾ ਮਨੋਰਥ ਉੱਚੀ ਬੋਲ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੀ।

^੧ਤਾਂ ਵੀ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਬਾਣੀ ਕਰੀ।

^੧ਹੇ ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਖਾਣ, ਜੋ ਤੈਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਧਾਰੀ ਹੈ (ਉਹ ਕਹੁ)।

^੧ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰੰਗ ਵਾਲੀ ਹੇ ਪਿਆਰੀ ਸੁਪੱਤਨੀ, ਨਿੱਤ ਸਾਥ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਤੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸੋਂ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਚੰਗੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੰਗ ਲੈ।

ਕਿਛੂ ਨ ਅਦੇਯ ਮੋਰੇ ਤੋਰੇ ਹਿਤ ਮਾਨ ਚਿੱਤ,
ਬਾਂਛਿਤ ਵਰਾਨਨੇ ਬਖਾਨਨੇ ਤੈ ਸੋ ਲਹੇਂ¹।

¹ਤੂੰ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਤੇਰੇ ਲਈ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਵੀ ਨਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜੋ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈਂ (ਤੇਰੇ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਖੋਂ ਕਹਿਣ ਤੇ ਹੀ ਉਹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਨਾਇ ਮਾਥ ਬੋਲੀ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ,
ਹਾਥ ਰਾਵਰੇ ਹੈ ਸਬਿ ਗਾਥ ਘਟ ਘਟ ਮੈਂ ਬਰੇ¹ ॥ ੪ ॥
ਚਾਹਿ ਚਾਰ ਚੱਕਨ ਕੀ ਸੰਗਤੋਂ ਕੀ ਪੂਰਤ ਹੋ,
ਸਾਗਰਾਂਤ ਅਵਨੀ ਮਨਾਤ ਪਗ ਆਪ ਕੈ¹।

¹ਬੈਠੇ ਹੋ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਸਾਰੀ (ਅਵਨੀ) ਧਰਤੀ (ਦੀ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ) ਆਪ ਦੇ ਚਰਨ ਪੂਜਦੀ ਹੈ।

¹ਪੁੱਤਰ। ²ਉੱਜਲ।

¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ। ²ਹੋ ਮਿਣਤੀਰਹਿਤ ਅਨੰਦ ਦੇ ਦਾਤੇ।

ਨੰਦਨ¹ ਬਿਨਾ ਅਨੰਦ ਤੀਯਾ ਨ ਲਹੇ ਅਮੰਦ²,
ਦੀਜੈ ਸੋ ਸੁਛੰਦ¹ ਕੰਦ ਆਨੰਦ ਅਮਾਪ ਕੈ²।
ਜਲ ਬਿਨੁ ਸਰ, ਤਰੁ ਫਲ ਬਿਨ, ਨੈਨ ਨਰ,
ਨਿਸਿ ਸਸਿ ਬਿਨੁ, ਘਰ ਸੁਤ ਬਿਨੁ ਤਾਪ ਕੈ¹।

¹ਪਾਣੀ ਬਿਨਾਂ ਤਲਾਅ, ਫਲ ਬਿਨਾਂ ਦਰੱਖਤ, ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮਨੁੱਖ, ਚੰਦ ਬਿਨਾਂ ਰਾਤ, ਪੁੱਤਰ ਬਿਨਾਂ ਘਰ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਜੈਸੇ ਸੁੰਦੀ ਕੋ ਦੀਓ ਪੂਤ ਮੈਹੂੰ ਚੈਹੂੰ ਲੀਓ,
ਤਥਾ ਅਸਤ¹ ਕੀਓ ਗੁਰੁ ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਾਪ ਕੈ ॥ ੫ ॥
ਪੂਰਨ ਹੈ ਕਾਮਨਾ ਸੰਪੂਰਨ ਤੂਰਨ ਤੁਵ,
ਦੂਰ ਕੈ ਗਰੂਰ¹ ਲਾਜ ਕੂਰ ਜਗ ਜਾਨ ਕੈ।
ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੇਵ ਨਿਤ ਕਰਤ ਅਮਿਤ ਰਹੋ,
ਚਿੱਤ ਹਿੱਤ ਦੈ ਕੈ ਬਿੱਤ ਲਾਇ ਧੰਨ ਮਾਨ ਕੈ¹।
ਪਤਿ ਕੋ ਬਚਨ ਸੱਤ ਮਾਨ ਮੋਦ ਠਾਨ ਅਤਿ,
ਸੇਵਨ ਸੁਹਿਤ ਲਾਗੀ ਸੰਤਨ ਕੋ ਆਨ ਕੈ।
ਭੋਜਨ ਬਨਾਵੈ ਨਿਜ ਕਰ ਸੋ¹ ਛਕਾਵੈ ਆਪ,
ਬੀਜਨਾ¹ ਝੁਲਾਵੈ ਔ ਧਿਆਵੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੈ ॥ ੬ ॥
ਸ਼ਰਧਾ ਪ੍ਰੀਤਿ ਧਰਿ ਪਗ ਧੋਇ ਨਿਜ ਕਰ,
ਲੈ ਕੇ ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਸੋ ਦ੍ਰਿਗ ਸੀਸ ਲਾਇ ਹੈ।
ਨਿਜ ਪਤਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸੰਤ ਸਿੱਖਨ ਅਥਿੱਤਿਨ ਕੀ,
ਰੈਨ ਦਿਨ ਸੇਵ ਕਰੇ ਭਗਤਿ ਕਮਾਇ ਹੈ।
ਜਦੀ ਥੇ ਅਕਾਮ¹ ਆਪ ਕਾਮਨਾ ਸਿੱਖਨਿ ਭਰੈ²,
ਤਦੀ ਸੇਵ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕਰਨੀ ਸਿਖਾਇ ਹੈਂ।
ਉੱਤਮ ਕਰੈਂ ਹੈਂ ਜੋਇ ਮੱਧਮ ਕਮੈਂ ਹੈਂ ਸੋਇ,
ਏਹੀ ਬਾਤ ਗੀਤਾ ਵਿਖੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਲਾਇ ਹੈਂ ॥ ੭ ॥
ਸੰਤ ਸੇਵ ਤਾਲਕ ਮੈਂ¹ ਸਾਲਕੁ ਬਿਤੱਯੋ ਜਬਿ²,

¹(ਜਿਵੇਂ ਤੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਹੰਕਾਰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਧੰਨਤਾ ਯੋਗ ਮੰਨ ਕੇ (ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਤੇ) ਧਨ ਲਾਉ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

¹ਪੱਖਾ।

¹ਕਾਮਨਾਰਹਿਤ। ²ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਸੇਵਾ ਕਰਦਿਆਂ। ²ਜਦੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਬਤੀਤ ਹੋਇਆ।

¹ਤਦੋਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ ਖਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਬਾਲਕ ਭੇਜਿਆ।

¹ਖੁਸ਼ੀ।

¹ਬਾਲਕ ਦੇ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਬੂਹੇ 'ਤੇ ਬੱਧੀ ਫੁੱਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।
²ਝੰਡੀਆਂ। ³ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ। ¹¹ਤੇ ਕਲਸ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਬਾਲਕ ਪਠੱਯੋ ਤਬਿ ਖਾਲਕ ਖਿਆਲ ਕੈ¹।
ਭਯੋ ਹੈ ਉਮਾਹ¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਛਯੋ ਧਾਮ ਧਾਮ,
ਤੋਰਨ¹ ਪਤਾਕਾ² ਧ੍ਰਜਾ³ ਕਲਸ ਉਜਾਲ ਕੈ¹¹।

ਬਜਤ ਸਿਧਾਨੇ¹ ਸਰਸਾਨੇ² ਗਾਨੇ ਹੋਤ ਹੈਂ,
ਸੁਗੰਧਿ ਚਰਚਾਨੇ¹ ਦੀਪ ਘ੍ਰਿਤ ਧਰੇ ਬਾਲ ਕੈ।
ਹੁਤੇ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਅਨੰਦ ਸਿੰਧੁ ਪੁਰ ਪੁਰਾ,
ਏਹੁ ਪਰਮਾਨੰਦ ਉਛਾਲ ਦੀਓ ਬਾਲਕੈ¹ ॥ ੮ ॥

ਨਾਤੀ ਕੇ¹ ਨਿਹਾਰ ਮਾਤ ਗੂਜਰੀ ਔ ਨਾਨਕੀ ਜੀ,
ਅੰਗ ਨਾ ਸਮਾਤੀ ਦਾਨ ਦੇ ਦੈ ਭੂਲ ਜਾਤੀ ਹੈਂ।
ਧਾਈ ਧਾਈ ਆਵਤ¹ ਬਧਾਈ ਲੈ ਲੈ ਉਮਗਾਈ²
ਮਾਈ ਕੇ ਅਸੀਸ ਦੇ ਕੈ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਪਾਤੀ ਹੈ।
ਜਾਚਕੁ¹ ਅਪਾਰ ਆਇ ਬਾਂਛਤ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਇ,
ਦੇਸ ਦੇਸ ਜਾਇ ਰਟੈ¹ ਸੁਜਸ ਬਖਯਾਤੀ ਹੈ।
ਦੇਵਤਾ ਬਸਾਹਿੰ ਫੂਲ ਕੌਤਕ ਦਿਖਾਹਿੰ ਭੂਲ¹,
ਨਭ ਧਰ ਰਹਜੇ ਝੂਲ ਆਨੰਦ ਮਹਾਤੀ ਹੈ¹ ॥ ੯ ॥
ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਪੱਖ ਪੁੰਨਜ ਧੰਨਜ ਧਰਨੀ ਕੇ ਨੀਕੇ,
ਭਾਗ ਕੀ ਭਲਾਈ¹ ਭਨੈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਬ੍ਰਿੰਦ ਹੈਂ।
ਸੱਤ੍ਰਹ ਸੈ ਚਾਲੀ ਸਤ* ਮੰਗਲ ਮੰਗਲ ਦਤ,
ਚੇਤ ਸੁਦੀ ਸੱਤੇ ਸਭ ਲਗਨ ਅਨਿੰਦ ਹੈਂ¹।

ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ* ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪੂਰਨ ਕਾਮ,

ਰਖਜੇ ਵਿਚਾਰ ਆਮ ਜੋਤਕ ਸੁ ਚਿੰਦ ਹੈਂ¹।
ਬਾਲਕੇ ਅਕਾਲ ਕੇ ਕੇ ਭਏ ਜੁਗ ਬਾਲਕੇ ਜੋ¹,

ਅਰਿ ਗਨ ਘਾਲ ਕੇ¹ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸੇ ਹਿੰਦੁ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥
ਮਾਤ ਦੁਲਰਾਵਤ¹ ਬਢਾਵਤ ਪ੍ਰਮੋਦ ਅਤਿ,
ਭੂਖਨ ਨਵੀਨੇ ਝੀਨੇ¹ ਬਸਨ ਸਜਾਇ ਹੈਂ।
ਡੀਠ ਮਤ ਲਾਗੈ ਕੌਨੇ ਲਾਵਤ ਡਿਠੌਨੇ ਲੌਨੇ,
ਸੌਨੇ ਕੰਜ ਪਰ ਛੌਨੇ ਅਲਿ ਜਨੁ ਭਾਇ ਹੈਂ¹।

ਹੇਰਿ ਪੁਰਿ ਨਰ ਨਾਰਿ ਆਵੈਂ ਜਾਵੈਂ ਮੋਦ ਧਾਰਿ,
ਸੰਗਤੈਂ ਅਪਾਰ ਲੈ ਮਸੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਆਇ ਹੈਂ।
ਭੂਸਨ ਬਸਨ ਬਨਵਾਇ ਲਜਾਇ ਦਾਇ¹ ਗੁਰੈਂ,
ਖੁਸ਼ੀ ਥਾਇ¹ ਸਿਰੋਪਾਇ ਪਾਇ ਘਰ ਜਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਵਾਜੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਛਿੜਕਾਈਆਂ।

¹ਅਨੰਦਪੁਰ (ਸ਼ਹਿਰ ਤਾਂ) (ਪੁਰਾ) ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਨਾਲ (ਪੁਰ) ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਇਸ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਨੂੰ ਬਾਲਕ ਨੇ ਆ ਕੇ ਉਛਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪੋੜੇ ਨੂੰ।

¹ਦਾਈ ਦੌੜ ਕੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ²ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ।

¹ਮੰਗਤੇ।

¹ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਝੁੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਚੰਗਿਆਈ।

*ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਸਤ ਦੀ ਥਾਂ ਸੁਤ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੪੭ ਮੰਗਲਵਾਰ (ਦਿਨ) ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਚੇਤ ਸੁਦੀ ਸੱਤੇ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਲੱਗਣ ਚੰਗੇ ਹਨ।

*ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦੇ ਕਰਤਾ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਨਾਮ ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕਰਤਾ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਨੇ ਨਾਮ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਨਵੀਨ ਖੋਜੀ ਵੀ ਨਾਮ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਹੀ ਸਿੱਧ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨ 'ਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਖੁਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਬਿਦਤੇ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਜੰਗ ਹੂੰ ਗੁਲੇਰ ਹੂੰ ਕੋ' ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਸਹੀ ਨਾਮ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਹੀ ਹੈ।

¹ਜੋਤਸ਼ ਦੀ (ਚਿੰਦ) ਗਿਣਤੀ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਅਕਾਲ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਜੋ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਹਨ ਉਹਨਾਂ) ਦੇ ਦੋ ਸਪੁੱਤਰ ਹੋ ਗਏ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

¹ਲਡਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਬਰੀਕ।

¹ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾ ਲੱਗ ਜਾਏ ਇਸ ਲਈ ਸੁੰਦਰ (ਡਿਠੌਨੇ) ਕਾਲੇ ਟਿੱਕੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕੰਵਲ ਉੱਪਰ ਭੋਰਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋ ਕੇ।

ਦਿਵਸ ਬਸੋਏ। ਪਰ ਮੇਲਾ ਹੋਏ ਆਇ ਬਡ,	¹ ਵਿਸਾਖੀ।
ਸੰਗਤਾਂ ਅਪਾਰ ਜੁਰੈਂ ਗੁਰੈਂ ਦਰਸਾਨ ਕੋ।	
ਆਯੁਧ ਸਜਾਇ ਗੁਰੁ ਆਇ ਕੈ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ,	
ਸਭਾ ਮੈਂ ਬਿਰਾਇਰਘੁਰਾਇ ਇੰਦ੍ਰ ਸਾਨ ਕੋ।	¹ ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਵਾਂਗ।
ਮੇਵਰੇ ਪੁਕਾਰੈਂ ਜਾਇ ਸੰਗਤਾਂ ਸੁ ਆਇ	
ਦਰਸਾਇੰ, ਭੇਟ ਦਾਇੰ ਬੰਦੈਂ ਜੋਰਿ ਜੁਗ ਪਾਨ ਕੋ।	¹ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ।
ਜੈਸੀ ਜਾਂ ਕੀ ਕਾਮਨਾ ਹੈ ਤੈਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਪੂਰੈਂ ਗੁਰੁ,	
ਚਾਰ ਫਲ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਕਲਿਆਨ ਕੋ ॥ ੧੨ ॥	
ਜਾਹਿੰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਪਾਇ ਸਿਰੋਪਾਇ ਆਮ,	
ਕੇਚਿਤ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਾਮ। ਗੁਰੁ ਕੀ ਰਹਾਇ ਹੈ।	¹ ਸ਼ਰਣ ਵਿੱਚ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਨ ਦੁਲਰੈਰੈਂ ਅਹਿਲਾਦਨ ਸੋਂ,	¹ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਲਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਕਦਮ ਪਦਮ ਸੁਖ ਸਦਮ ਚੁਮਾਇ ਹੈਂ।	¹ ਸੁਖ ਦੇ ਘਰ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਨੂੰ ਚੁੰਮਦੇ ਹਨ।
ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੈਂ ਪੌੜ੍ਹਨਿ ਮਾਤ ਸ੍ਰੀ ਗੂਜਰੀ ਜੀ,	
ਰੱਛ ਬਹੁ ਠਾਨੈ ਦਧਿ ਓਦਨ। ਖਵਾਇ ਹੈਂ।	¹ ਦਹੀਂ ਚੌਲ।
ਜੁਗ ਹੀ ਸਨੁੱਖਾ ਕੇ। ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਨਿਹਾਰਿ ਗੋਦ,	¹ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਨੂੰਹਾਂ ਦੇ।
ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਸਿੰਧੁ। ਮਗਨ ਰਹਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ।
ਚਹਿਲ ਪਹਿਲ। ਰਹਿ ਮਹਿਲ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਦ,	¹ ਰੋਣਕ।
ਟਹਿਲੂਏ ਟਹਿਲਨੀ ਟਹਿਲ ਕਮਾਇ ਹੈਂ।	
ਚੰਦਰ ਦਿਨੰਦਰ ਸੇ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਗੁਨਿ।	¹ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਮੰਦਰ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ)।
ਮੰਦਰਨ ਅੰਦਰ ਤੈ ਬਾਹਰ ਸਿਧਾਇ ਹੈਂ।	
ਜਾਇ ਪਿਤਾ ਪਾਸ ਆਇ ਨਿਰਖਾਇ ਸਭਾ ਅਭਾ।	¹ ਸੋਭਾ।
ਬੰਦਿ ਗੁਰੁ ਪਾਇ ਧਾਇ ਗੋਦ ਮੈਂ ਬਿਰਾਇ ਹੈਂ।	
ਬਾਲ ਲੀਲ੍ਹਾ ਬਹੁ ਭਾਇ ਦਿਖਰਾਇ ਮੋਦ ਦਾਇ,	
ਹਾਸ ਰਸ ਕੋ ਬਢਾਇ ਸਬਿਨਿ ਸੁਹਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥	
ਬ੍ਰਿਯ ਮਾਤ ਨਾਨਕੀ ਜੀ ਪ੍ਰੌਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈਸੇ	
ਦੇਖਯੋ, ਜੈਸੇ ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੁ ਬਰ ਥਾ ਦਯੋ।	
ਉਭੈ ਪਰ ਪੌੜ੍ਹਨਿ। ਦੁਲਰਾਇ ਮਨ ਭਾਇ,	¹ ਪੜੋਤਿਆਂ ਨੂੰ।
ਅੱਖ ਨਿਜ ਪਰਤੱਖ ਲਖਿ। ਸੁਖ ਥਾ ਲਯੋ।	¹ ਦੇਖ ਕੇ।
ਇਸ ਹੀ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਅਨੰਦੁ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਸੋਂ,	
ਤਿਨ ਨਿਜ ਤਨ ਤ੍ਰਿਨ ਜਿਮ। ਛੋਰ ਥਾ ਦਯੋ।	¹ ਕੱਖ ਵਾਂਗ।
ਕਢਯੋ ਬਿਵਾਨ ਗੁਰੁ ਜਯੋਂ ਬਿਧਾਨ ਬੇਦ ਬਦਯੋ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਵੇਦਾਂ ਨੇ ਬਿਧੀ ਕਰੀ ਹੈ।
ਦਾਨ ਜੱਗੜ ਤਾਂ ਕੇ ਹਿਤ ਬਹੁ ਕਰਿ ਥਾ ਦਯੋ ॥ ੧੫ ॥	
ਸਤ੍ਰੁਹ ਸੋ ਥਾ ਪਚਾਸ ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਪਤਿ ਪਾਸ,	
ਲਯੋ ਸ ਹੁਲਾਸ ਵਾਸ ਪਾਛੇ ਜਸ ਤਾਂ ਰਰੈਂ।	¹ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।
ਇਸ ਹੀ ਸਮੇਂ ਮਝਾਰ, ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਪਾਰ ਤੇਜ	
ਬਢਯੋ ਅਤਿ ਸਾਰ। ਭੂਪ ਬਾਈ ਧਾਰ ਕੇ ਡਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਦੇਸਨ ਕੀ ਵਸਤੁ ਬਿਸੇਸ ਜੇਤੀ,
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਭੇਜਿ ਆਸ ਖਾਸ¹ ਮੇਲ ਕੀ ਧਰੈਂ।
ਜਾਵਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਭੀ ਸਭਾ ਮੈਂ ਦਿਦਾਰ ਦੇਤ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ¹ ਦੈ ਉਧਾਰ ਜਨ ਕੋ ਕਰੈਂ ॥ ੧੬ ॥

¹ਆਪਣੇ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਕਰਤ ਚਰਿਤ ਸੁਖਕਾਰ।
ਸ੍ਰੀ ਜੀਤੋ ਜੀ ਸੇਵ ਹੈ,
ਸੰਤਹਿਂ ਬਹੁਤ ਉਦਾਰ ॥ ੧੭ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਆਪਸ ਮੈਂ ਕਿਤ ਭੂਪ ਪਹਾਰਿਨ
ਕੇ, ਮਿਲ ਹੈਂ ਜਬਿ ਬਾਤ ਚਲੈ ਹੈਂ।
ਬੀਰਨਿ ਧੀਰਨਿ ਮੈਂ ਗਿਨਤੀ,
ਪਹਿਲੇ ਸਬਿ ਸੈਂ ਗੁਰੁ ਕੀ ਕਰਿ ਲੈ ਹੈਂ।
ਬਾਤ ਬਿਭਾਂਤਿ¹ ਚਲਾਤ ਗੁਰੈਂ,
ਸੱਤੂ ਮਿੱਤੂ ਉਰ ਜੈਸ ਜਿਸੈ ਹੈ।
ਪੋਚ¹ ਕਟੋਚ ਸੁ ਚੁਗਲ ਮਹਾਂ,
ਪੁਨ ਆਪ ਲਾਹੌਰ ਗਯੋ ਚਲ ਕੈ ਹੈ ॥ ੧੮ ॥

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।¹ਨੀਚ।

ਖਾਨ ਦਿਲਾਵਰ ਨਾਜ਼ਮ ਥਾ ਤਹਿੰ,
ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਡ ਪਾਂਚ ਹਜਾਰੀ।
ਭੂਪਨ ਤੈ ਨ ਕਰਾ¹ ਉਗਰਜੋ ਜਿਮ,
ਜੰਗ ਨਦੌਣ ਅਏ ਬਡ ਹਾਰੀ।
ਬਾਤ ਸਬੀ ਸਮਝਾਇ ਕਹੀ ਤਿਨਿ,
ਮੱਦਤ ਗਾਰ ਗੁਰੂ ਤਿਨਿ ਭਾਰੀ।
ਹੇਤ ਇਸੀ ਕੁਪ ਕੈ ਤਬਿ ਨਾਜ਼ਮ,
ਫੌਜ ਪਠੀ ਗੁਰੁ ਓਰ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੯ ॥

¹ਮਾਮਲਾ।

ਨਾਜ਼ਮ ਕੋ ਸੁਤ ਖਾਨ ਜਮਾਲ,
ਚਢੜੇ ਯੁਤ ਸੈਨ ਕਮਾਲ ਰਿਸੈ ਕੈ।
ਦੁੰਦਭ ਦੀਹ¹ ਬਜਾਇ ਚਲਾ,
ਚਲਿ ਆਨਿ ਬਿਰਜੋ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪੁਰਿ ਪੈ ਹੈ।
ਸਾਰ ਜਸੂਸ ਦਈ ਢਿਗ ਆਲਮ,
ਪਾਰਕ ਪੌਰ ਨਿਸਾ ਅਰਧੈ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।¹ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ।¹ਜਸੂਸ ਨੇ ਆ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੇ (ਪਾਰਕ ਪੌਰ) ਦਰਬਾਨ ਆਲਮ ਪਾਸ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਖਬਰ ਦਿੱਤੀ।

ਆਲਮ ਜਾਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅੰਦਰ
ਮੰਦਰ, ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਬਿ ਵੈ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥
ਤਾਂਹਿ ਸਮੇਂ ਰਣਜੀਤ ਬਜਾਇ,
ਬੁਲਾਇ ਲਏ ਭਟ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਸਾਰੇ।

ਜਾਗ ਉਠੇ ਸਗਾਰੇ ਪੁਰਿ ਕੇ ਨਰ,
 ਸ਼ੋਰ ਪਰਜੇ ਸਬਿ ਠੌਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ ਮਸੰਦ, ਦਿਵਾਨ¹
 ਕ੍ਰਿਪਾਲ¹ ਪਰੋਹਤ² ਲੋ ਭਟ ਭਾਰੇ।
 ਆਇ ਨਮੋਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਉਨਿ ਕੀਨ,
 ਅਸੀਸ ਦਈ ਗੁਰੁ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ ॥ ੨੧ ॥
 ਤਜਾਰ ਭਵੇ, ਨਦਿ ਪਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰ
 ਅਯੋ ਤੁਮਰੇ, ਝਟ ਜਾਇ ਹਤੀਜੈ¹।
 ਯੋ ਸੁਨ ਕੈ ਭਟ ਗਾਜ ਉਠੇ ਅਟ¹,
 ਜੀਤ ਭਵੇ ਦਿਢ ਚੀਤਿ ਪਤੀਜੈ¹।
 ਸਾਜ ਸਮਾਜ ਦਰਾਜ ਉਮੰਗ¹,
 ਚਢੇ ਹਿਤ ਜੰਗ ਨ ਦੇਰ ਕਰੀਜੈ।
 ਸੈਨ ਨਿਜੈ ਨਿਜ ਲੈ ਸਰਦਾਰ,
 ਭਏ ਪੁਰਿ ਬਾਹਰ ਆਨੰਦ ਭੀਜੈ ॥ ੨੨ ॥
 ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਬਜੇ ਬਹੁ ਢੋਲ,
 ਗਜੇ ਭਟ ਬਾਜ ਪਰਜੇ ਬਡ ਰੌਰੈਂ।
 ਤੁੱਪਕ ਜੋਰਿ ਤੜਾ ਤੜ ਛੋਰਿ,
 ਕਰਜੇ ਰਵ ਘੋਰ ਭਟੈਂ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ¹।
 ਆਲਮ ਆਇਸ¹ ਪਾਇ ਗੁਰੈਂ,
 ਰਖਵਾਰੇ ਕਰੇ ਪੁਰਿ ਕੇ ਨਰ ਔਰੈਂ।
 ਭਾਂਤਿ ਕੂਰ ਸੁਨਜੇ ਰਵ ਸੱਤੁਨਿ¹,
 ਦੂਰ ਗਰੂਰ¹ ਭਯੋ ਤਿਨ ਕੌਰੈਂ² ॥ ੨੩ ॥
 ਬਾਲ ਮਸਾਲ ਬਿਸਾਲ ਚਮੁੰ¹
 ਸੁ ਕਮਾਲ ਕਰਾਲ ਗਰੱਜਤ ਚੱਲੀ।
 ਭੇਰਿ ਭੁੰਕਾਰ¹ ਧੁੰਕਾਰ ਸੁ ਧੌਂਸਨਿ²,
 ਭੱਟਨਿ ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਅਵੱਲੀ¹।
 ਬ੍ਰਿੰਦ ਬੰਦੂਕ ਛੁਟੈਂ ਤੜਤਾ,
 ਘਟ ਭਜਾਨਕ ਖੋਘ ਮਨੋ ਦਿੱਢ ਚੱਲੀ¹।

ਪਾਰਹਿ ਨਾਰਹਿ ਥੀ ਧੁਜਨੀ
 ਅਰਿ ਕੀ, ਸੁਨ ਕੈ ਡਰ ਕੀ ਥਰਥੱਲੀ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਗੁਰੁ ਔਰਹਿ ਬੀਰ ਚਢਾਇ ਪਠੇ,
 ਵਹਿ ਜਾਇ ਅਰੀ ਦਿਸ¹ ਪੈ ਗਰਜੇ।
 ਗਢ ਆਨੰਦ ਕੇ ਬੁਰਜੈਂ ਪਰ ਤੈ
 ਪਿਖਿ ਤੋਪ ਚਲੀ ਸੱਤੂ ਲਰਜੇ¹।

¹ਨੰਦ ਚੰਦ।
¹ਮਾਮਾ। ²ਦਇਆਰਾਮ।

¹ਮਾਰੇ।
¹ਸਾਰੇ।
¹ਭਰੋਸਾ ਕਰਕੇ।
¹ਬਹੁਤਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਬਦ ਕੀਤਾ।
¹ਆਗਿਆ।

¹ਭਿਆਨਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਰੌਲਾ ਵੈਰੀਆਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ।
¹ਹੰਕਾਰ। ²ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ।
¹ਫੌਜ।

¹ਭੇਰੀ ਦੇ ਵੱਜਣ ਦੀ ਧੁਨਿ। ²ਧੌਂਸੇ ਦੇ ਵੱਜਣ ਦੀ ਧੁਨਿ।
¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ (ਅਵੱਲੀ) ਅਨੋਖੀ ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ (ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ)।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਛੁਟਦੀਆਂ ਹਨ; (ਦਿਢ) ਮਜ਼ਬੂਤ ਫੌਜ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਦੀ ਘਟਾ (ਵਾਂਗ) ਭਿਆਨਕ (ਘੋਖ) ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੀ ਚੱਲੀ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨਾਲੇ ਤੋਂ ਪਾਰ ਸੀ; (ਰੌਲਾ) ਸੁਣ ਕੇ ਡਰ ਨਾਲ (ਉਸ ਵਿੱਚ) ਹਲਚਲੀ (ਮੱਚ ਗਈ)।

¹ਵੈਰੀ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਵੈਰੀ ਕੰਥ ਉਠੇ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕਾਲੀ ਕੜਕੀ ਤਬੈ,
ਅਰਿ ਸੈਨ ਭੜਕੀ ਹਹਾ ਕਰਜੇ।

¹ਜਦੋਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਕਾਲੀ (ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਤੋਪ ਦਾ ਨਾਉਂ) ਕੜਕ ਪਈ
ਤਦੋਂ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਹਾਹਾਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਭੜਕ ਉੱਠੀ।

ਤਮ ਗਾੜ੍ਹ ਨਿਸਾ¹ ਨਹਿੰ ਮਾਲੁਮ ਹੋਇ,
ਅਯੋ ਦਲੁ ਕੇਤਿਕ ਹੈ ਤਰਜੇ² ॥ ੨੫ ॥
ਇਕ ਸਜਾਮ ਨਿਸਾ ਦੁਤੀਏ ਬਿਨ ਭੇਤ,
ਹੁਤੇ ਪਰਦੇਸੀ ਵਹੇ ਬਡ ਥੇ।
ਰਿਤੁ ਥੀ ਹਿਮ³ ਸਜਾਲੇ ਕੇ ਪਾਲੇ,
ਕਸਾਲੇ ਕਮਾਲੇ ਕਰੇ⁴ ਦੁਖ ਦਾ ਜਢ ਥੇ⁵।

¹ਗਾੜ੍ਹੀ ਅਨੁਚੀਰਾਤ।

²ਆਈ ਫੌਜ ਕਿਤਨੇ ਕੁ (ਤਰਜੇ) ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ।

³ਠੰਡ ਦੀਰੁੱਤ ਸੀ।

⁴ਬਹੁਤੇ (ਕਸਾਲੇ) ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ। ⁵ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੁਰਕ (ਜਢ) ਸੁੰਨ ਹੋ ਗਏ।

⁶ਬਹੁਤੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ।

⁷ਨਦੀ ਕਿਨਾਰੇ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋ ਸਕਦੇ।

ਅਤਿ ਸੀਤ ਬਿਆਰ¹ ਬਹੇ ਤਿਰਛੀ,
ਨਦਿ ਤੀਰ ਨ ਧੀਰ ਸਕੈਂ ਖਢ ਥੇ²।
ਪਗ ਹਾਥ ਹਲੈ ਨ ਚਲੈ ਫਿਰ, ਸੋ
ਕਿਮ ਆਯੁਧ ਬਾਂਹਿੰ ਅਗੈ ਬਡ ਥੇ ॥ ੨੬ ॥
ਜੱਦਪਿ ਥੀ ਬਰਦੀ ਸਰਦੀ ਹਿਤ,
ਪੈ ਹਰਦੀ ਘਰਦੀ ਨਹਿੰ ਜਾਨੈ³।

¹ਭਾਵੇਂ ਸਰਦੀ (ਠੁੰ ਰੋਕਣ) ਵਾਸਤੇ ਬਰਦੀ (ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ) ਪਰ ਉਹ
ਬਰਦੀ ਸਰਦੀ ਨੂੰ (ਹਰਦੀ) ਨਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਦੀ
(ਘਰਦੀ) ਘਟਦੀ ਹੀ ਜਾਣੀ ਦੀ ਹੈ।

ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨਨ ਕੇ ਤਨ ਸੁੰਨ
ਭਏ ਬਹੁ, ਆਨਿ ਬਖਾਨਨ ਖਾਨੈਂ¹।
ਦੌਰਿ ਚਲੇ ਅਬਿ ਜਾਨ ਬਚਾਵਹੁ,
ਆਇ ਕਬੀ ਇਨ ਕੇ ਫਿਰ ਹਾਨੈ।
ਨਾਹਿੰ ਤ ਬੇਗਹਿੰ ਤੇਗਹਿੰ ਗ੍ਰਾਸ
ਥਵੈਂ², ਬੱਕਰੀ ਸਮ ਦੈ ਕਰਿ ਜਾਨੈ ॥ ੨੭ ॥
ਚੌਪਈ:

³ਪਠਾਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

⁴ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਵਹਿ ਭੱਜੇ।
ਖਾਨ ਨਿਲੱਜੈਂ ਬਾਨਨ ਤੱਜੇ¹।
ਨਾਰਿ ਨਿਵਾਇ² ਚਲੇ ਕਰਿ ਤੋਵਾ।
ਭਾਗੇ, ਪੀਛੇ ਨਹਿੰ ਕਿਨ ਜੋਵਾ³ ॥ ੨੮ ॥
ਜਜੋਂ ਫਨਿ ਮੋਰ ਭੋਰ ਤੈ ਚੋਰੂ⁴।
ਮੇਘ ਪੌਨ ਤੈ ਮ੍ਰਿਗ ਸਿੰਘ ਸੋਰੂ⁵।

⁶ਬੇਸ਼ਰਮ ਪਠਾਣ (ਬਾਨਨ) ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ।

⁷ਪੌਣਾ ਨਿਵਾ ਕੇ।

⁸ਤੱਕਿਆ ਨਹੀਂ।

⁹ਜਿਵੇਂ ਮੋਰ ਤੋਂ ਸੱਪ, ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਚੋਰ।

¹⁰ਹਵਾ ਤੋਂ ਬੱਦਲ, ਸ਼ੇਰ ਦੀ (ਸ਼ੇਰ) ਗਰਜ ਤੋਂ ਹਰਨ (ਡਰ ਕੇ ਨੱਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।

ਬਰਵਾ ਨਾਮ ਗਾਮ ਮਗ ਆਯੋ।
ਲੁਟਯੋ ਨਿਲੱਜਨਿ ਜੋਰ ਜਨਾਯੋ ॥ ੨੯ ॥
ਜਜੋਂ ਬਨੀਆਂ ਨਹਿੰ ਮਾਸ ਛਕੈ ਹੈ।
ਰੋੜ ਤੜਕ ਹਿਤ ਸ੍ਰਾਦ ਚਬੈ ਹੈ।
ਕਰੀ ਡਾਰ¹ ਕੇਹਰ ਤੈ ਡਰ ਕੈ।

¹¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੀ ਡਾਰ।

ਝਾੜ ਉਪਾੜਤ ਜਜੋਂ ਬਲ ਧਰ ਕੈ ॥ ੩੦ ॥

ਕਹਿਨਾਵਨ! ਉਨਿ ਕੀਨੀ ਵੋਹੈ।

¹ਕਹਾਵਤ।

ਮਾੜੀ ਧਾੜ ਜੁਲਾਹਨ ਖੋਹੈ।

¹ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਖੋਹਦੀ ਭਾਵ ਲੁਟਦੀ ਹੈ।

ਡੇਰਾ ਗਾਮ ਭਲਾਣ ਕਰੈ ਕੈ।

ਗਏ ਲਹੌਰੇ ਹੋਰੇ ਹੂੈ ਕੈ ॥ ੩੧ ॥

ਪੂਛਯੋ ਨਵਾਬ ਜਵਾਬ ਨ ਦੀਓ।

ਲੱਜਤ ਹੋਇ ਕੱਜ ਮੁਖ ਲੀਓ।

ਤਕੈ ਨ ਸਨਮੁਖ ਭਯੋ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ।

ਖਾਨ ਹੁਸੈਨ ਗੁਲਾਮ ਬੁਲਿੰਦਾ ॥ ੩੨ ॥

¹(ਦਿਲਾਵਰ ਖਾਂ ਸੂਬੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ) ਵੱਡਾ ਨੌਕਰ ਸੀ।

ਹੁਤੇ ਤਿਨੋ ਕਾ ਤਿਸ ਹੀ ਠੋਰੈਂ।

ਕਰਿ ਸਲਾਮ ਬੋਲਯੋ ਇਸ ਤੌਰੈਂ।

ਦੀਜੈ ਪਾਨ! ਖਾਨ ਜੀ ਮੋਹੀ।

¹ਪਾਨਾ ਦਾ ਬੀੜਾ।

ਅਬੈ ਸਬੈ ਨ੍ਰਿਪ ਜੀਤੋਂ ਕੋਹੀ ॥ ੩੩ ॥

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਪੁਰ ਅਨੰਦ ਲੁਟ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦੈਂ।

ਜੀਤਿ ਧਸੈਹੋਂ ਦੂਣ ਸੁਛੰਦੈਂ।

¹ਅਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ।

ਲੈਹੋਂ ਦਰਬ ਸਰਬ ਨਿਕਲਾਈ।

ਲਰੈਂ ਤੁ ਲਰਹੋਂ ਹਰੋਂ ਬਨਾਈ ॥ ੩੪ ॥

¹ਬਣਾ ਕੇ ਮਾਰਾਂਗਾ।

ਫਰਕਤ ਭੁਜਾ ਦਾਹਿਨੀ! ਮੇਰੀ।

¹ਸਜੀ ਬਾਂਹ।

ਸੰਗ ਬਾਹਿਨੀ! ਦੇਹੁ ਬਧੇਰੀ।

¹ਫੌਜ।

ਖਾਨ ਦਿਲਾਵਰ ਪਿਖਿ ਦਿਲਾਵਰੀ।

¹ਬਹਾਦਰੀ।

ਦਯੋ ਚਢਾਇ ਬਢਾਇ ਚਾਵਰੀ ॥ ੩੫ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

ਦੋਇ ਹਜਾਰ ਤੁਰਕ ਸੰਗ ਦਯੋ।

ਦੁੰਦਭਿ ਦੈ! ਸਕੋਪ ਸੋ ਗਯੋ।

¹ਧੌਂਸਾ ਵਜਾ ਕੇ।

ਸਿੱਖਹਿ ਸਾਰ ਗੁਰੂ ਕੌ ਦਾਈ।

ਪੁਰ ਆਨੰਦ ਪਰ ਧੁਜਨੀ ਆਈ ॥ ੩੬ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਲੌ ਬੀਰ ਅਪਾਰੇ।

ਪਠੇ ਸਮੁਖ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰੇਰਿ ਜੁਝਾਰੇ।

¹ਲੜਾਕੇ।

ਰੋਕਯੋ ਮਗ ਤਿਨ ਸਤ੍ਰੂਨ ਜਾਏ।

ਜੰਗ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿ ਸਭਿ ਭਾਏ ॥ ੩੭ ॥

ਸੁਨਿ ਗੁਲਾਮ ਡਰ ਕਰਿ ਟਰ ਗਯੋ।

ਬੰਬ! ਬਜਾਵਤ ਦੂਣ ਧਸਯੋ।

¹ਨਗਾਰਾ।

ਗਾਮ 'ਅਵਾਨ' ਘੇਰਯੋ ਜੈ ਕੈ।

ਲੂਟੇ ਲੋਗ ਤੰਗ ਬਹੁ ਕੈ ਕੈ ॥ ੩੮ ॥

ਕਰਿ ਕੈ ਜੰਗ ਜਿਤਯੋ ਡਢਵਾਲੀ।

ਲੀਨ ਦਰਬ ਦੈ ਦੰਡ ਬਿਸਾਲੀ।

ਕੋਹੀ ਨ੍ਰਿਪ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਆਏ।

ਲਯੋ ਦੰਡ ਬਡ ਜੋਰ ਜਨਾਏ ॥੩੯॥

ਕਿਨ ਕੇ ਪੂਤ ਆਪ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇਈ।

ਛਲ ਬਲ ਸੋਂ ਪਕਰੇ ਬਹੁ ਤੇਈ।

ਕਾਂਗੜੇਸ ਕਹਿਲੂਰੀ ਮਿਲੇ।

ਦੈ ਨਜਰੈ¹ ਤਾਹੂੰ ਸੰਗ ਭਿਲੇ² ॥੪੦॥

¹ਭੇਟਾਂ ਦੇ ਕੇ। ²ਮਿਲੇ।

ਕਰਤੇ ਫਿਰੇ ਲੂਟ ਵਹਿ ਮਾਰੇ।

ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹ ਗੁਲਾਮ ਗੁਜਾਰੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਹੜੁ ਜਲ ਜਜੋਂ ਦਲ ਚਲ ਹੈ ਵਾਹੂੰ।

ਇੱਜ਼ਤ ਦੌਲਤ ਛਡੀ ਨ ਕਾਹੂੰ ॥੪੧॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਿਛਲੀ ਸ਼ਹਿ ਪਰ ਕੂਕਰਾ¹,

¹ਕੁੱਤਾ।

ਲਟਤ¹ ਕਟਤ ਜਜੋਂ ਧਾਇ।

¹ਲੜਦਾ ਹੈ।

ਭਲਾ ਬੁਰਾ ਨਿਜ ਨਹਿੰ ਲਖੈ,

ਜੈਸ ਕਪੀ ਕੇ ਘਾਇ¹ ॥੪੨॥

¹ਜਿਵੇਂ ਬਾਂਦਰ ਦਾ ਜ਼ਖਮ (ਨੋਟ-ਬਾਂਦਰ ਆਪਣੇ ਜ਼ਖਮ ਨੂੰ ਆਪ ਖਰਾਬ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ)।

ਚਢੈ ਗੀਧ ਗਾਂਧਲੀ ਨਦੀ,

ਆਂਧੀ ਅਧਿਕ ਸ਼ਰਾਬ¹।

¹ਗਿਰਝ, ਗੰਧਲੀ ਨਦੀ, ਅਨੁੇਰੀ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਬਹੁਤੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਵੇ।

ਪਾਜੀ ਕੀ ਬਾਜੀ ਚਢੈ¹,

¹ਕਾਇਰ ਦੀ ਖੇਡ ਚੜ੍ਹ ਜਾਏ ਭਾਵ ਕਮਜ਼ੋਰ ਆਦਮੀ ਬਾਜੀ ਜਿੱਤ ਜਾਏ।

ਇਹ ਸਬਿ ਦੁਖਦ ਖਰਾਬ ॥੪੩॥

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਮੇਘ ਮਹਾਂ ਮਦ ਕੈ ਜੁ ਚਢੈ,

ਮਹਿ ਮੰਡਲ ਮੇਂਹ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬਿਥਾਰੈ¹।

¹ਬੱਦਲ ਜੇ ਬਹੁਤੇ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਚੜ੍ਹੇ ਤਾਂ ਧਰਤੀ ਮੰਡਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਮੀਂਹ ਤੇ ਅਨੰਦ ਖਿਲਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਚਾਂਦ ਚਢੈ ਚਹੁ ਚੱਕਹਿ ਚਾਨਣ,

ਚਾਹਿ ਚਕੋਰਨ ਕੇ ਚਿਤ ਚਾਰੈ¹।

¹ਦੇਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚਕੋਰਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ (ਚਾਰੈ) ਚੁਰਾਉਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

ਸੂਰ ਚਢੈ ਤੁ ਬਢੈ ਜਗ ਨੂਰ¹,

¹ਚਾਨਣ।

ਸ਼ਹੂਰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੈ ਰੁਜਗਾਰੈ¹।

¹ਸਮਝ ਕੇਰੁਜਗਾਰ ਜਰੂਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਦਰਾਜੀ ਚਢੀ ਭਲ,

ਪਾਜੀ ਕੀ ਬਾਜੀ ਚਢੀ ਤੁ ਬਿਗਾਰੈ¹ ॥੪੪॥

¹ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਉੱਚੀ ਚੜ੍ਹੀ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ ਪਰ ਕਾਇਰ ਦੀ ਬਾਜੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਭਾਵ ਜਿੱਤ ਵਿਗਾੜ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਚਢ ਹੈ ਜੁ ਬਰਾਤ ਸੁਹਾਤ ਬਖਜਾਤ,

ਭਵਾਤ ਖੁਸ਼ੀ¹ ਤਿਯ ਗਾਤ ਅਪਾਰੈ¹।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜੀਵਨ ਬੂਟੀ ਬਧੂਟੀ ਚਢੈ

ਜਬਿ ਡੋਰਹਿ, ਹੋਵਹਿੰ ਮੰਗਲ ਭਾਰੈ¹।

¹ਜੀਵਨ ਦੀ ਦਵਾਈ ਵਹੁਟੀ ਜਦੋਂ ਡੋਲੇ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਭਾਰੀ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੌਤਿਕ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਦਿਖਾਤ,

ਚਢੈ ਨਟਨੀ ਨਟ ਬਾਂਸ ਕਿਨਾਰੈ¹।

¹ਬਾਂਸ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਭਾਵ ਸਿਖਰ ਉੱਤੇ।

ਦੇਤ ਨਰਾਜੀ ਮਜਾਜੀ ਫਿਟੈ ਬਡ',

¹ਦੁਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦਾ (ਮਿਜਾਜੀ) ਸੁਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਵਿਗੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਾਜੀ ਕੀ ਬਾਜੀ ਚਢੈ ਤੁ ਬਿਗਾਰੈ ॥ ੪੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੋਈ ਬਾਤ ਹੁਸੈਨੀ ਕੀਨੀ।

ਦੁਖੀ ਕਰੀ ਖਲਕਤ ਲੁਟ ਪੀਨੀ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਭੂਪਤਿ ਮਿਲੈ ਤਾਂਹਿ ਜੋ ਆਈ।

ਸੈਨ ਲੇਤ ਤਿਹਾਂ ਸੰਗ ਮਿਲਾਈ ॥ ੪੬ ॥

ਪ੍ਰਤਿ ਦਿਨ ਨਿਜ ਦਲ ਸੋ ਬਿਰਧੈ ਹੈ।

ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਪਰ ਪਰਨੋ ਚੈਰੈ।

¹ਪੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰ ਕਾ ਦਲ ਬਲ ਲੋਗਹਿੰ ਬੂਝੈ।

ਜੰਗ ਕਰਨ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਸੋ ਲੂਝੈ ॥ ੪੭ ॥

¹ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕਹੈ ਜਿ ਮਿਲ ਹੈ ਗੁਰ ਮੁਹਿ ਆਈ।

ਲੈਹੋਂ ਦਰਬ ਸਰਬ ਨਿਕਲਾਈ।

ਹੇਤ ਜੰਗ ਬਹੁ ਸੈਨ ਬਟੋਰੈ।

¹ਇਕੱਠੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਤੋਰੈ ॥ ੪੮ ॥

¹ਤੋੜਾਂਗਾ।

ਫਿਰਤ ਜਸੂਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤਿਤ' ਜੋ।

¹ਤਿਸ (ਹੁਸੈਨੀ) ਕੋਲ।

ਆਇ ਖਬਰ ਸਬਿ ਦੇਵੈਂ ਇਤ ਸੋ।

ਸੁਨਿ ਮਸੰਦ ਗਨ ਮਨ ਡਰ ਪਾਹੀਂ।

ਮਾਤ ਗੂਜਰੀ ਤਈਂ ਸਿਖਾਹੀਂ ॥ ੪੯ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਰਜੋ ਜੰਗ ਨ ਕਰੈਂ।

ਪਠੈਂ ਮਸੰਦ ਸੰਧਿ ਨਿਜ ਧਰੈਂ।

¹ਆਪਣਾ ਮੇਲ ਕਰ ਲੈਣ।

ਟਾਰੈਂ ਭੂਤ ਖਾਕ ਪਿੰਨ ਦੈ ਕੈ।

¹ਹੁਸੈਨੀ ਰੂਪ ਭੂਤ ਨੂੰ ਮਾਇਆ ਰੂਪ ਸੁਆਹ ਦਾ ਗੋਲਾ ਦੇ ਕੇ।

ਨਤ ਵਹਿ ਲੁਟ ਹੈ ਪੁਰਿ ਕੇ ਐ ਕੈ ॥ ੫੦ ॥

ਅਨੀ' ਘਨੀ ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਹਏ।

¹ਫੌਜ।

ਕੋਹੀ ਨ੍ਰਿਪ' ਜੀਤ ਸਬਿ ਲਏ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੀ ਸਿਪਾਹ ਗੁਰੂ ਪੇਖੀ।

ਇਹੁ ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਬੀਰ ਬਿਸੇਖੀ ॥ ੫੧ ॥

ਪੁਸ਼ਤਨ ਤੈ' ਜਿਨ ਆਯੁਧ ਧਾਰੇ।

¹ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੋਂ।

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਬਹਾਦਰ ਭਾਰੇ।

ਇਕ ਦਿਨ ਮਾਤਹਿ ਮੇਲਿ ਮਸੰਦੈਂ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਮਸੰਦਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾ ਕੇ।

ਕਹੜੇ ਗੁਰੈਂ ਭਲ ਕਰਨੀ ਸੰਧੈਂ ॥ ੫੨ ॥

¹ਮੇਲ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ।

ਸੁਨਤ ਗੁਨਤ ਇਮ ਗੁਰੁ ਗਰਜਾਏ।

ਸੁਪਤ ਸ਼ੇਰ ਜਨੁ ਦਯੋ ਜਗਾਏ।

ਹਮ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਜਰਾਂ ਉਖੇਰੈਂ।

ਰਾਜ ਪੰਥ ਮਮ ਕਰੈ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੫੩ ॥

ਤੁਰਕਨ ਕਾਰ ਵੰਦ ਨਹਿੰ ਕੋਈ।

ਰਹਿਨੋ ਪੈਹ, ਲਖੈਹੈ ਲੋਈ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀਰਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇਗਾ,
ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਜਾਣੇਗੀ।

ਜੋ ਰੈਹੈ ਕਿਤ ਸੋ ਮਿਲਿ ਰੈਹੈ।

ਜ਼ਾਲਮ ਅਕੜਯੋ ਪਕੜਯੋ ਜੈਹੈ ॥ ੫੪ ॥

ਹਮ ਅਕਾਲ ਕੀ ਦਯਾ ਪਾਇ ਕੈ।

ਐਹੈ ਜੋ ਚਢਿ ਪਠੈ ਆਇ ਕੈ।

ਜਰਾ ਨ ਸੰਸਾ ਡਰ ਤੁਮ ਧਰੋ।

ਖੜਗਕੇਤ ਕੇ ਚਰਿਤ ਨਿਹਰੋ ॥ ੫੫ ॥

¹ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਦੇ ਕੌਤਕ ਦੇਖੋ।

ਇਹੁ ਤੋ ਔਰਹਿ ਠੌਰ ਮਰੈ ਹੈ।

ਪੌਨ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਕਿਤ ਉਡ ਜੈ ਹੈ।

ਜੇ ਐਹੈ ਲੈਹੈਂ ਰਣ ਤਾ ਸੋਂ।

ਪੈ ਹੈਂ ਫਤੇ ਡਰੈ ਹੈਂ ਕਾਂ ਸੋਂ ॥ ੫੬ ॥

ਜੀਤੈ ਜੇ ਟਟੂਆ ਰਣ ਬਾਜੀ।

ਕਾਂਹਿ ਖਰੀਦੈ ਤੋ ਨਰ ਤਾਜੀ।

¹ਘੋੜਾ।

ਕਾਮ ਲਲਾਮ¹ ਗੁਲਾਮ ਜਿ ਸਾਰੈ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਤੋ ਕਜੋਂ ਰਖੈਂ ਅਸਲ ਸੁਦਾਰੈਂ ॥ ੫੭ ॥

ਨੰਦ ਚੰਦ ਤੁਮ ਡਰੋ ਨ ਭਾਈ।

ਬੀਰ ਬਟੋਰਿ ਰਖੋ ਤਕਰਾਈ।

ਦਾਰੂ¹ ਗੋਰੀ ਖਰਚ ਮਹਾਈ।

¹ਬਰੁਦ।

ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਪ੍ਰਤਿ ਦਿਹੁ ਬਰਤਾਈ ॥ ੫੮ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਇਤੈ ਸੁਨਾਈ।

ਉਤ ਹੁਸੈਨ ਕਹਿ ਐਨ ਗੁਬਾਈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਹੰਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮਮ ਢਿਗ ਜੁਰੀ ਸੈਨ ਅਬਿ ਭਾਰੀ।

ਭੂਪਤਿ ਭਏ ਅਧਿਕ ਅਨੁਸਾਰੀ ॥ ੫੯ ॥

ਕਿਨੈ ਨ ਮੁਝ ਕੋ ਹਾਥ ਦਿਖਾਰੇ।

ਅਬਿ ਅਨੰਦਪੁਰ ਚਲੋ ਨਿਹਾਰੋਂ¹।

¹ਦੇਖੀਏ।

ਮਿਲੈ ਤੁ ਲੈਹੈਂ ਦੁਬ ਬਧੇਰੋ।

ਨਤ ਘਾਲਹਿੰ ਘਮਸਾਨ ਘਨੇਰੋ ॥ ੬੦ ॥

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਪਾਵਾਂਗੇ।

ਕਰੀ ਗੁਲਾਮ¹ ਤਿਆਰੀ ਗੌਰੈਂ²।

¹ਹੁਸੈਨੀ। ²ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ।

ਨਰ ਕਿਛੁ ਚਹਿਤ ਕਰਤ ਹਰਿ ਔਰੈਂ।

ਇਤਨੇ ਮਾਂਹਿ ਗੁਪਾਲ ਗੁਲੇਰੀ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਔਰ ਚੰਦੇਰੀ ॥ ੬੧ ॥

ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ ਢਿਗ ਗਏ ਬੁਲਾਏ।

ਲੈ ਕਿਛੁ ਦਰਬ ਦੈਨ ਹਿਤ ਭਾਏ।

ਵਹਿ ਬਹੁਤਾ ਚਹਿ ਯਹਿ ਦੈਂ ਥੇਰਾ।

ਲੇਤ ਦੇਤ ਬਡ ਬਾਢਯੋ ਰੋਰਾ ॥ ੬੨ ॥

ਸੋ ਭੀ ਲੈ ਗੁਲੇਰੀਆ ਸੰਗੈਂ।

ਨਿਜ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਚਲਿ ਅਯੋ ਨਿਸੰਗੈ।
 ਲੈ ਦਲ ਪਾਛੇ ਚਢ੍ਹੇ ਹੁਸੈਨੀ।
 ਅਰਨ ਬਰਨ ਰਿਸ ਧਰ ਕਰਿ ਪੈਨੀ' ॥ ੬੩ ॥
 ਓਠਨ ਕਟਤ ਰਟਤ' ਅਬਿ ਲੁਟ ਹੈਂ।
 ਸੰਗੀ ਤਿਸ ਕਾ ਏਕ ਨ ਛੁਟ ਹੈ।
 ਕਹਿਲੂਰੀ ਕਾਟੋਚ ਸਸੈਨਾ।
 ਚਢੇ ਕੋਪਿ, ਹਿਤ ਓਪ ਘਟੈਨਾ' ॥ ੬੪ ॥
 ਘੇਰਯੋ ਪੁਰਿ ਗੁਲੇਰ ਉਨਿ ਆਈ।
 ਅੰਦਰ ਵਥੁ ਕਿਛੁ ਜਾਨ ਨ ਪਾਈ।
 ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਤਹਿ ਰਹੀ ਲਰਾਈ।
 ਤੁਪਕ ਤੀਰ ਜੰਜੈਲ' ਚਲਾਈ ॥ ੬੫ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਨਿਜ ਵਜ਼ੀਰ ਗੋਲੇਰੀਏ,
 ਮੱਦਤ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਪਾਸ।
 ਪਠਯੋ ਕਰੀ ਬਿਨਤੀ ਘਨੀ,
 ਮਾਨੀ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਆਸ' ॥ ੬੬ ॥
 ਸੌ ਅਸਵਾਰ ਜਰਾਰ' ਦੈ,
 ਸੰਗਤੀਏ ਸਿੰਘ ਸੰਗ।
 ਭੇਜਯੋ, ਇਨਿ ਮਿਲਿ ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗ,
 ਕੀਨੋ ਜੰਗ ਉਮੰਗ ॥ ੬੭ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਭੀਮ ਚੰਦ ਜਬਿ ਇਹੁ ਸੁਨ ਲੀਓ।
 ਮੱਦਤ ਗਾਰ ਗੁਰੁ ਇਨਿ ਥੀਓ।
 ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ ਪ੍ਰਤਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਈ।
 ਕਰੋ ਸੰਧਿ ਜੇ ਚੈਹੁ ਭਲਾਈ ॥ ੬੮ ॥
 ਮਾਨੀ ਉਨਿ ਇਨਿ ਮਿਲਿ ਦੁਹਿ ਰਾਈ।
 ਸੰਗਤੀਆ ਸਿੰਘ ਲਯੋ ਬੁਲਾਈ।
 ਸੰਧਿ ਕਰਾਵਨ ਕੀ ਠਹਿਰਾਈ।
 ਨਿਜ ਰਸਮੈਂ ਕੀ ਕਸਮੈਂ ਖਾਈ' ॥ ੬੯ ॥
 ਜ਼ਾਮਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋ ਵਿਚ ਦਯੋ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਤਬਿ ਗਯੋ।
 ਜਾਇ ਗੁਲੇਰੀ ਪ੍ਰਤੈ ਸੁਨਾਈ।
 ਮੁਹਿ ਨ ਭਰੋਸ ਕਹਯੋ ਉਨਿ ਭਾਈ ॥ ੭੦ ॥
 ਪੈ ਜ਼ਾਮਨ ਜੋ ਗੁਰੁ ਵਿਚ ਦੀਨੋ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਚਲੋਂ ਸੰਗ ਤੁਹਿ ਚੀਨੋ।
 ਲਾਜ ਬ੍ਰਿਦ ਕੀ ਗੁਰੁ ਨਿਭੈ ਹੈਂ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਗਯੋ ਮਿਲਯੋ ਜਬਿ ਜੈਰੈ ॥ ੭੧ ॥

'ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲਾਲਚੰਗ ਕਰਕੇ।

'ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

'ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਚੜ੍ਹੇ, ਗੁਲੇਰੀਏ ਦੀ ਉਪਮਾ ਘਟਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

'ਭਾਰੀ ਤੇ ਲੰਬੀ ਬੰਦੂਕ।

'ਆਸਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਲਈ।

'ਲੜਾਕੇ।

'ਦੁਹਾਰਾਜਿਆਂ ਨੇ।

'ਆਪਣੀਰਹੁਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਸਹੁਆਂ ਖਾਧੀਆਂ।

ਭੀਮ ਚੰਦ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕਟੋਚੀ।
 ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ ਪੋਚੀ। ਦਿਲ ਸੋਚੀ।
 ਅਬਿ ਹਮਰੇ ਕਰ ਅਯੋ ਗੁਲੇਰੀ।
 ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ ਧਨ ਲੈਂਹ ਬਧੇਰੀ ॥ ੨੨ ॥
 ਬੋਲੇ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਧਨ ਦੈਹੋ।
 ਕਹਯੋ ਗੋਪਾਲ ਕਹਾਂ ਮੋ ਪੈਹੋ।
 ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਜੁ ਥਾ ਤਿਨਿ ਆਨਯੋ।
 ਸੋ ਦੈ ਰਹਯੋ ਗੁਲਾਮ। ਨ ਮਾਨਯੋ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੌਨ ਪਰਾਈ ਤੈ ਸਹਿਨਾਈ।
 ਜਯੋ ਫੂਲਤ ਤਯੋ ਰਹਯੋ ਫੁਲਾਈ।
 ਸਿਕਤਾ ਤਪੈ ਤੇਜ ਰਵਿ ਤੇ ਹੈ।
 ਪਗ ਜਾਰੈ ਨਹਿੰ ਰਵਹਿ ਲਖੈਰੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਮੁੰਜ ਗੁਲਾਮਨਿ ਏਕ ਸੁਭਾਏ।
 ਅਕੜਤ ਪਕੜਤ ਜੋਰ ਪਰਾਏ।
 ਛੰਦ ਬੰਦ ਨਹਿੰ ਨੀਤਿ ਬਿਚਾਰੀ।
 ਪਕਰਨ ਹਿਤ ਮਸਲਤ ਉਨਿ ਧਾਰੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਦੇਖਿ ਆਂਖ ਧਨ ਝਟਤ ਲਵਾਈ।

¹ਨੀਚ ਨੇ।

¹ਹੁਸੈਨੀ

¹ਸਹਿਨਾਈ ਵਾਜਾ।

¹ਰੇਤਾ ਸੂਰਜ ਦੇ ਤੇਜ ਨਾਲ ਤਪਦਾ ਹੈ।

¹ਪੈਰ ਸਾੜਦਾ ਹੈ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ।

¹ਪਰਾਏ ਜੋਰ ਨਾਲ ਆਕੜ ਪਕੜਦੇ ਹਨ।

¹ਛਲ ਵਲ ਵਿੱਚ ਨੀਤੀ ਨਹੀਂ ਵਿਚਾਰੀ।

¹ਹੁਸੈਨੀ ਦੀ ਅੱਖ (ਬਦਲੀ ਹੋਈ) ਦੇਖ ਕੇ ਛੇਤੀ ਧਨ (ਲਵਾਈ) ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

ਦੈਹੋਂ ਔਰ ਲਜਾਇ ਇਮ ਗਾਈ।
 ਧਾਇ ਧਸਯੋ ਨਿਜ ਧਾਮ ਗੁਲੈਰੀ।
 ਦੇਖਤ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਸੁ ਬੈਰੀ ॥ ੨੬ ॥
 ਗਾਮ ਗੁਲੇਰੀ ਕੇ ਕਿਛੁ ਲੂਟੇ।
 ਮੂਢਨ ਕਰੀ ਅਨੀਤਿ ਅਨੂਠੇ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰਤਿ ਤਬਿ ਗੋਈ।
 ਲਰੈਂ ਹਰੈਂ ਬਾਹਰ ਕਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ੨੭ ॥
 ਪੇਖਿ ਵਕਤ ਇਨਿ ਫਜ਼ਰ ਅਵੱਲਾ।
 ਨਿਕਸ ਕੀਨ ਦੁਸ਼ਮਨ ਪਰ ਹੱਲਾ।
 ਤੁਰਕਹਿੰ ਯਾਦ ਕਰਾਯੋ ਅੱਲਾ।
 ਕੋਊ ਨ ਆਗੇ ਹੋਵਤ ਖੱਲਾ ॥ ੨੮ ॥

¹ਮੂਰਖਾਂ ਨੇ ਅਨੋਖੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕੀਤੀ।

¹ਕਹੀ।

¹ਬਾਹਰ ਹੋ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੜਦੇ ਮਰਦੇ।

¹ਵੱਡੀ ਸਵੇਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਖੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਰੁਪਯੋ ਜੋ ਗੁਪਾਲੰ।
 ਕੁਪਯੋ ਤੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ।
 ਚਢਯੋ ਦੈ ਨਗਾਰਾ।
 ਕਢਯੋ ਮਾਰ ਮਾਰਾ ॥ ੨੯ ॥

¹ਗੋਪਾਲ ਨੇ ਪੈਰ ਜਮਾ ਲਏ।

¹ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ (ਕਢਯੋ) ਕਿਹਾ।

ਚਲਯੋ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨਾ।
 ਕਿਯੈ ਲਾਲ ਨੈਨਾ।
 ਤੁਫੰਗੀ ਚਲਾਈ।

ਕਮਾਨੈ ਚਢਾਈਂ ॥ ੮੦ ॥
 ਤਚੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ।
 ਮਚੇ ਬੀਰ ਬੀਖੇ।
 ਰਸੰ ਬੀਰ ਪਾਗੇ।
 ਪਲੀਤੇ ਸੁ ਦਾਗੇ ॥ ੮੧ ॥
 ਰਣੈ ਰੰਗ ਹੋਵਾ।
 ਉਭੈ ਓਰ ਜੋਵਾ।
 ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ ਸਮੂਹੈਂ।
 ਦਈ ਦੀਹ ਹੂਹੈਂ ॥ ੮੨ ॥
 ਕਿਤੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘੈਂ।
 ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਧਿੰਗੈਂ।
 ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਕਟੋਚੀ।
 ਬੰਦੂਕੈਂ ਸੁ ਮੋਚੀ ॥ ੮੩ ॥
 ਢੁਕੇ ਨੇਰ ਨੇਰੈਂ।
 ਬੁਕੇ ਸੱਮ ਸ਼ੇਰੈਂ।
 ਲਰੈਂ ਢੁਕ ਢੁਕੈਂ।
 ਗਿਰੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕੈਂ ॥ ੮੪ ॥
 ਭਏ ਲੁੱਥ ਜੁੱਥੈਂ।
 ਥਏ ਤੁੱਥ ਮੁੱਥੈਂ।
 ਕਟੈਂ ਹੱਥ ਮੱਥੇ।
 ਲਟੇ ਤੇਗ ਭੱਥੇ ॥ ੮੫ ॥
 ਲਗੇ ਢੋਲ ਡੰਕੇ।
 ਧੁਕੇ ਧੌਂਸ ਬੰਕੇ।
 ਕਿਤੇ ਪੇਟ ਫਾਟੇ।
 ਪਰੇ ਮੂੰਡਾ ਕਾਟੇ ॥ ੮੬ ॥
 ਮਰੈਂ ਬੀਰ ਘੁੰਮੈਂ।
 ਪਰੈਂ ਲੋਥ ਭੁੰਮੈਂ।
 ਛਕੇ ਛੋਭ ਛੁੰਮੈਂ।
 ਸਬੈ ਬੀਰ ਅੱਤ੍ਰੀ ॥ ੮੭ ॥
 ਹਥਾ ਵੱਥ ਹੋਏ।
 ਟਰੇ ਨਾਹਿੰ ਕੋਏ।
 ਸਬੈ ਜੀਤ ਚਾਹੈਂ।
 ਘਨੇ ਘਾਵ ਲਾਹੈਂ ॥ ੮੮ ॥
 ਤਬੈ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨੀ।
 ਲਏ ਤੇਗ ਪੈਨੀ।
 ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ।

१ਛੱਡੇ।
 १ਕ੍ਰੋਧੀ ਸੂਰਮੇ ਜੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ।
 १ਲੀਨ ਹੋ ਗਏ।
 १ਜੰਗ ਦਾ ਰੰਗ ਹੋਇਆ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਦੇਖਿਆ।
 १ਸਾਰੇ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
 १ਵੱਡਾ (ਹੂਹੈਂ) ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ।
 १ਜੋਰਾਵਰ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।
 १ਛੱਡੀਆਂ।
 १ਨੇੜੇ ਹੋ ਹੋ ਕੇ।
 १ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਵੇਰ ਹੋ ਗਏ।
 १ਗੋਲ ਮੋਲ ਜੇਹੇ ਹੋ ਗਏ।
 १ਭਿੰਗ ਪਏ ਹਨ।
 १ਸੁੰਦਰ ਧੌਂਸੇ ਖੜਕਦੇ ਹਨ।
 १ਸਿਰ।
 १ਗੇੜਾ ਖਾ ਕੇ।
 १ਸੂਰਮੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।
 १ਸਾਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਸੂਰਮੇ।
 १ਜੱਫੇ ਜੱਫੀ ਹੋ ਪਏ।
 १ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।
 १ਤਿੱਖੀ।

ਪਰਜੋ ਆਇ ਧੈ ਕੈ ॥ ੮੯ ॥
 ਸਬੈ ਖਾਨ ਬਾਂਕੇ।
 ਅਏ ਸੰਗ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਹੈ।
 ਬਕੈਂ ਯੋਂ ਬਲੀ ਹੈਂ ॥ ੯੦ ॥
 ਮਹਾਂ ਰੋਹ ਮੱਤੇ।
 ਕਰੇ ਨੈਨ ਰੱਤੇ।
 ਤਜੈਂ ਜੋ ਬਦੂਕੈਂ।
 ਲਗੈਂ ਸੋ ਅਚੂਕੈਂ ॥ ੯੧ ॥
 ਦੜਾ ਦਾੜ ਡਾਰੈਂ।
 ਕੜਾ ਕਾੜ ਮਾਰੈਂ।
 ਜਿਸੈ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨਾ।
 ਧਰੈ ਬਾਨ ਪੈਨਾ ॥ ੯੨ ॥
 ਕਢੈ ਪਾਰ ਕਾਨੀ।
 ਮਗੈ ਨਾਹਿੰ ਪਾਨੀ।
 ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮੱਚੀ।
 ਕਲਾ ਰੋਹ ਨੱਚੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਕਿਤੈ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧੈ।
 ਕਰੈਂ ਬੀਰ ਸੁੱਧੈ।
 ਮਨੋ ਮੱਤ ਦੰਤੀ।
 ਲਰੈਂ ਤਜੋਂ ਬਜੰਤੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਜੁਟੇ ਹੈਂ ਜੁਝਾਰੇ।
 ਨਹੀਂ ਕੋਇ ਹਾਰੇ।
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਧਾਏ।
 ਘਨੇ ਬੀਰ ਘਾਏ ॥ ੯੫ ॥
 ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਗੇਰੇ।
 ਬਢੈਂ ਜਜੋਂ ਬਢੇਰੇ।
 ਕਿਧੋਂ ਸਾਰਦੂਲੈਂ।
 ਹਤੈ ਏਣ ਥੂਲੈਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਪਿਖਜੋ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘੈਂ।
 ਅਰਜੋ ਚਾਇ ਡਿੰਗੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ।
 ਧਨੰ ਤਾਨ ਕੈ ਕੈ ॥ ੯੭ ॥
 ਤਜੇ ਬਾਨ ਜੇਤੇ।
 ਹਤੇ ਖਾਨ ਤੇਤੇ।
 ਧਰਾ ਪੈ ਸਥਾਰੈਂ।

¹ਲਾਲ।¹ਤਿੱਖਾ ਤੀਰ (ਧਰੈ) ਮਾਰਦਾ ਹੈ।¹ਤੀਰ ਦੀ ਬਾਂਸੀ।¹ਜੰਗ ਦੀ ਦੇਵੀ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿੱਚ ਨੱਚੀ।¹ਦੋ ਦੋ ਮਿਲ ਕੇ ਜੁੱਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਸਾਫ਼।¹ਜਾਣ ਮਸਤ ਹਾਥੀ।¹ਸੂਰਮੇ।¹ਮਾਰੇ।¹ਵਾਢੇ।¹ਸ਼ੇਰ।¹ਮੋਟੇ ਹਰਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।¹ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਕੇ ਜਾ ਅੜਿਆ।¹ਧਨੁਸ਼ ਖਿੱਚ ਕੇ।¹ਸੱਥਰ।

ਕਰਜੋ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ ॥ ੯੮ ॥

ਰੁਲੈਂ ਮੂੰਡ ਖਾਨੈਂ।

ਮਨੋ ਹਿੰਦੁਵਾਨੈਂ।

ਕੁਪਜੋ ਖਾਂ ਰਜਾਦਾ।

ਰੁਪਜੋ ਪਾਉਂ ਜ਼ਜਾਦਾ ॥ ੯੯ ॥

ਬਲੀ ਬੀਰ ਭਾਰੀ।

ਹੁਤੇ ਦਸ ਹਜਾਰੀ।

ਲਗੇ ਤਾਂਹਿ ਬਾਨੰ।

ਗਿਰਜੋ ਭੂਮਿ ਜ੍ਹਾਨੰ ॥ ੧੦੦ ॥

ਬਰਜੋ ਸੋ ਪਰੀ ਨੇ।

ਖੁਸ਼ੀ ਸੋਂ ਭਰੀ ਨੇ ॥ ੧੦੧ ॥

ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਜੁਝੋ ਰਜਾਦਾ ਖਾਂ ਜੁਝਾਰ।

ਤਬਿ ਅਯੋ ਹੁਸੈਨੀ ਕੋਪ ਧਾਰ।

ਬਹੁ ਤਜੇ ਤੀਰ ਸਮ ਮੇਂਹ ਭੂਰ।

ਜੋ ਹੇਰਿ ਭਏ ਭੈ ਭੀਤ ਸੂਰ ॥ ੧੦੨ ॥

ਤਬਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜਸਵਾਲ ਆਨਿ।

ਧਨੁ ਤਾਨ ॥ ਬਾਨ ਤਜਿ ਹਤੇ ਖਾਂਨ।

ਚੰਦੇਰੀ ਤਾਂ ਕੇ ਭਯੋ ਸੰਗ।

ਗੁਲੇਰੀ ਦੇਖਤ ਖਰੋਰੰਗ ॥ ੧੦੩ ॥

ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਸੋ ਸਿੰਘ ਸੰਗ।

ਲੈ ਆਗੇ ਹੂੰ ਲਰ ਰਹੋ ਚੰਗ।

ਸਬਿ ਬਾਹਿਤ ਗੋਲੀ ਤੀਰ ਤੇਗ।

ਕੜ ਕਾੜ ਸੜਾ ਸੜ ਤਜਤ ਬੇਗ ॥ ੧੦੪ ॥

ਬਹੁ ਸਿਟਤ ਧਰਾ ਪੈ ਫੱਕ ਫੱਕ।

ਤਿਨ ਘਾਉ ਬੋਲ ਹੈਂ ਭੱਕ ਭੱਕ।

ਚਲ ਪਰੀ ਸ਼੍ਰੋਣ ਕੀ ਨਦੀ ਧਾਰ।

ਭਰਿ ਭੈਰਵਿ ਖੱਪਰ ਪਿਯੈਂ ਸਾਰ ॥ ੧੦੫ ॥

ਬਹੁ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਮਸਾਣ ॥ ਆਇ।

ਮਨ ਭਾਵਤ ਲੋਹੂ ਪਲ ॥ ਛਕਾਇੰ।

ਗਿੱਧ १ ਜੋਗਨਿ ਕਾਕ २ ਸ੍ਰਾਨ ३ ਸਜਾਲ १ ॥

ਛਕਿ ਮਾਸ ਮੇਧ १ ਬਕਿ ਆਲ ਬਾਲ २ ॥ ੧੦੬ ॥

ਡਕਰਾਤ ਡਾਕਨੀ ਡੋਲਿ ਡੋਲਿ।

ਰਤ ਪੀਵਤ ਭਾਵਤ ਝੋਲਿ ਝੋਲਿ।

ਕਿਤ ਹਾੜ ਹਸਤ ਹੈਂ ਹੜ ਹੜਾਇ ॥

ਚਿੱਕਾਰਤ ਚੰਡੀ ਚਾਵਡਾਇ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਜਾਣੇ ਮਤੀਰੇ ਹਨ।

¹ਰਜਾਦਾ ਖਾਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪੈਰ ਜਮਾਏ।

¹ਸੂਰਮੇ।

¹ਧਨੁਸ ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਪੜ ਪੜ ਕੇ।

¹ਜ਼ਖਮ ਭੱਕ ਭੱਕ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਮੁਰਦੇ।

¹ਮਾਸ।

¹ਗਿਰਝਾਂ। ²ਕਾਂ। ³ਕੁੱਤੇ। ¹ਗਿੱਦੜ।

¹ਮਿੱਝ। ²ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਡਾਇਣਾਂ ਫਿਰ ਫਿਰ ਕੇ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸਾੜ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਹਾੜ) ਮੁਰਦੇ ਹੜ ਹੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਹੱਸਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਡੀ ਤੇ ਕਾਲੀ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਿਣਕੰਤ ਅੱਸੂ ਪੌਸਨਿ ਧਮੱਕ'।
 ਡੌਰੂ ਡਮੱਕ ਢੋਲਨ ਢਮੱਕ'।
 ਚਿਰੜੰਤ ਚਾਂਪ ਤਿਰੜੰਤ ਤੀਰ'।
 ਬਰੜੰਤ ਬੀਰ ਭਰੜੰਤ ਭੀਰੁ' ॥ ੧੦੮ ॥
 ਸਰੜੰਤ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਰੜੰਤ ਆਇ'।
 ਪਰੜੰਤ ਪੁੰਜ ਕਰੜੰਤ ਕਾਂਇ'।
 ਬਡ ਹੇਲ ਘਾਲ ਕਢਿਰੇਲ ਪੇਲ'।
 ਸੁਟੈਂ ਧਕੇਲ ਬਗ ਮੇਲਿ ਮੇਲਿ' ॥ ੧੦੯ ॥
 ਕਰਿ ਧੂੰਮ ਧਾਮ ਧੀਰਜ ਛੁਡਾਇ।
 ਬਡ ਜੋਰ ਘੋਰ' ਦੈ ਦੈ ਭਜਾਇ।
 ਇਮ ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਸੁ ਆਨ।
 ਦੁਹਿ ਦਿਸਾ ਜੀਤ ਚਾਹੈਂ ਜ੍ਯਾਨ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਮਿਲਿ ਬੀਰ ਬੀਰ ਪਿਲ ਧਕਾ ਧੱਕ'।

ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਬਾਹਿੰ ਬਹੁ ਤਕਾ ਤੱਕ'।
 ਇਮ ਮਚਯੋ ਜੁੱਧ ਅਤਿ ਬਿੱਕਰਾਲ।
 ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਗਈ ਪਰ ਹਾਲ ਚਾਲ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਛੁਟ ਗਯੋ ਧਯਾਨ ਉਠਿ ਭਗਯੋ ਰੁੱਦ੍ਰ'।
 ਧਰ ਡਗਮਗਾਇ ਹਲ ਗਏ ਕੁੱਧੁ'।
 ਸੁਰ ਸਿੱਧ ਜੱਛ ਗੰਧਰਬ ਚਕਿਤ'।
 ਪਿਖਿ ਜੁੱਧ ਉੱਧਤ' ਸਬਿ ਭਏ ਥਕਿਤ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਤਬਿ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ, ਸਿੰਘ ਰਾਮ ਬੀਰ।
 ਤਜਿ ਤੀਰ ਬੀਰ ਬਹੁ ਸੁਟੇ ਚੀਰ।
 ਬਡ ਲਗੇ ਘਾਵ ਇਨਿ ਅੰਗ ਮਾਂਹਿ।
 ਅਤਿ ਮੱਤੇ ਰੋਹ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਜਨਾਂਹਿ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਭਿਗ ਭਏ ਖੂੰਨ ਸੋਂ ਲਾਲ ਅੰਗ।
 ਜਨੁ ਹੋਲੀ ਖਿਲ ਝਕੜੋਲ ਰੰਗ।
 ਇਕ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕਾ ਛੁਟਯੋ ਤੀਰ।
 ਦਿਲ ਗਯੋ ਹੁਸੈਨੀ ਕਾ ਸੁ ਚੀਰ* ॥ ੧੧੪ ॥

ਗਿਰ ਪਰਯੋ ਧਰ ਨਹਿੰ ਸੁੱਧ ਸੰਭਾਰ।
 ਮਰਛੰਤ ਹੈ ਜਨੁ ਮ੍ਰਿਤ ਹਾਰ'।
 ਜੁਗ ਘਟੀ ਲੋ ਨਹਿੰ ਰਹੀ ਹੋਸ਼।
 ਤਬਿ ਲਗੇ ਲੋਥ ਤਿਹ ਲੈਨ ਜੋਸ਼' ॥ ੧੧੫ ॥
 ਦੁਹੁੰ ਓਰ ਸੈਂ ਤਹਿੰ ਪਰੇ ਧਾਇ।

¹ਧਮਕ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਡੌਰੂ ਡਮ ਡਮ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਢੋਲ ਢਮ ਢਮ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਪਨੁਸ਼ ਚਿਰੜ ਚਿਰੜ ਸ਼ਬਦ ਅਤੇ ਤੀਰ ਤ੍ਰਿੜ ਤ੍ਰਿੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਰਮੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਾਇਰ ਕੰਬਦੇ ਹਨ।

¹ਜੋ ਵੈਰੀ ਆ ਕੇ ਅੜਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਰੜੀਆਂ ਕਾਇਆਂ (ਦੇਹਾਂ) ਵਾਲੇ ਆ ਕੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਧੱਕਦੇ ਤੇ ਦਬਾ ਕੇ ਕੱਢਦੇ ਹਨ।

¹(ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ) ਵਾਗਾਂ ਮੇਲ ਮੇਲ ਕੇ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਸੂਰਮੇ ਨਾਲ ਸੂਰਮਾ ਮਿਲ ਕੇ ਧਕੇ ਧੱਕੀ ਹੋ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ (ਪਿਲ) ਦਬਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ।

¹ਸ਼ਿਵ।

¹ਪਹਾੜ।

¹ਹੈਰਾਨ।

¹ਪ੍ਰਬਲ ਜੰਗ।

*ਇਸ 'ਚੀਰ' ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਇਸ ਪਦ ਨੰ: ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਹੈ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਅੱਗੇ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ੧੬੨ ਨੰ: ਅੰਕ ਦੇ ਉਪਰ ਲੰਗੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਰੰਗ ਮਿਲਾ ਕੇ ਹੋਲੀ ਖੇਲਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁਰਦੇ ਵਾਂਗ।

ਕਰਿ ਜੰਗ ਬਲ ਕੋ ਅਤਿ ਲਗਾਇ।
 ਤਬਿ ਛੁਟੀ ਮੂਰਛਾ ਬਲ ਸੰਭਾਰ।
 ਗਹ ਸਸਤ੍ਰ ਅੱਸਤ੍ਰ^੧ ਹੈ ਕੈ ਸ੍ਵਾਰ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਰਣ ਬੀਚ ਬੋਲਿਆ ਅਤਿ ਰਿਸਾਇ।
 ਰਹੇ ਠਾਢਾ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਆਇ।
 ਲੇਹੁ ਭੇਟ ਗੁਰ ਕੋ ਦੇਹੋ ਜਾਇ।
 ਨਿਜ ਸੀਸ ਧਰ ਕਰ^੧ ਗੁਰ ਰਿਝਾਇ ॥ ੧੧੭ ॥

ਤ੍ਰਿਭੰਗੀ:

ਚੜ੍ਹ ਧਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਬਾਹਿ ਬਿਸਾਲੰ
 ਖੜਗ ਔ ਢਾਲੰ^੧ ਰਣ ਗਾਜੰ।
 ਸਜਿ ਸਸਤ੍ਰ ਸੰਜੋਅੰ ਨਿਜ ਬਲ ਟੋਅੰ^੧
 ਮੁਖ ਤਨ ਸੋਹੰ ਚੜ੍ਹਿ ਬਾਜੀ^੧।
 ਨੈਨਨ ਰਿਸਰਾਤੇ ਜੋਬਨ ਮਾਤੇ
 ਅਤਿ ਬਹਿਰਾਤੇ ਕਰਵਾਰੰ^੧।

ਗੱਜਤਰਣ ਸੂਰੰ ਭੱਜਤ ਕੂਰੰ^੧
 ਨਿਰਖਤ ਹੂਰੰ ਗਰਿ ਹਾਰੰ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਕਰ ਖੈਚਿ ਕ੍ਰਿਪਾਨੰ ਲਰੇ ਜੁਆਨੰ
 ਚਾਬਤ ਪਾਨੰ ਮੁਖ ਲਾਲੰ।
 ਧਾਏ ਰਣ ਸੂਰੰ ਰੂਪ ਕਰੂਰੰ^੧
 ਬਰਸਤ ਨੂਰੰ ਪਿਖਿ ਭਾਲੰ।
 ਗਹਿ ਖੰਜਰ ਸੰਜਰ ਜਾਨੁ ਪੁਰੰਦਰ
 ਆਵਤ ਮੰਦਰ ਨਿਜ ਜਾਨੰ^੧।

ਜਸਵਾਲ ਗੁਲੇਰੰ ਕਰਿ ਕਰਿ ਨੇਰੰ
 ਨੈਨਨਿ ਹੇਰੰ ਜਿਮ ਭਾਨੰ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਮੁਖ ਮਾਰ ਹੀ ਬੋਲੰ ਕਰਤ ਕਲੋਲੰ
 ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਟੋਲੰ ਗਜ ਮੱਤਾ^੧।
 ਚਲਿ ਸਨਮੁਖ ਆਵੈ ਚੱਕ੍ਰ ਚਲਾਵੈਂ
 ਜਿਮ ਰਵ^੧ ਧਾਵੈ ਅਤਿ ਤੱਤਾ ॥ ੧੨੦ ॥

ਭੁਯੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਰਿਸਾਜੰ ਨ੍ਰਿਪੰ ਔ ਕਟੋਚੰ ਸੁ ਬੀਰੰ।
 ਕਰੇ ਹੂਹ ਹਾਰੰ ਬਟੋਚੰ ਸੁ ਭੀਰੰ^੧।

ਪਰੇ ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ ਕਰੰ ਸਸਤ੍ਰੁ ਮਾਰੰ।
 ਮੁਖੰ ਮਾਰ ਮਾਰੰ ਸੁ ਸੂਰੰ ਪੁਕਾਰੰ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਚਲੇ ਤੇਗ ਤੀਖੀ ਚਮੱਕੇ ਕਟਾਰੰ।

^੧ਹੱਥੋਂ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾਣ ਵਾਲੇ ਹਥਿਆਰ, ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ।

^੧ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਹੱਥ 'ਤੇ ਰੱਖ ਕੇ।

^੧ਲੰਬੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਢਾਲ ਲੈ ਕੇ।

^੧ਆਪਣੇ ਬਲ ਨੂੰ ਟੋਹਦਾ (ਪਰਖਦਾ) ਹੈ।

^੧ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

^੧ਨੇੜ੍ਹੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚਰੰਗੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜੁਆਨੀ 'ਚ ਮਸਤ ਹਨ (ਕਰਵਾਰੰ) ਤਲਵਾਰਾਂ (ਹੱਥਾਂ 'ਚ) ਬਹੁਤ ਕੰਬਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਕਾਇਰ।

^੧ਹੂਰਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਗਲ 'ਚ ਹਾਰ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਭਿਆਨਕ।

^੧ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਨੂਰ ਵਰ੍ਹਦਾ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

^੧ਛੋਟੀ ਕਟਾਰ ਫੜ ਕੇ (ਸੰਜਰ) ਸੰਜੋਅ ਧਾਰ ਕੇ ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਆਪਣਾ ਮੰਦਰ ਜਾਣ ਕੇ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।

^੧ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਤਪੇ) (ਨੈਨਨਿ) ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

^੧ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਟੋਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮਿਲ ਮਿਲ ਕੇ।

^੧ਸੂਰਜ।

^੧(ਹੂਹ) ਹੱਲਾ ਕਰਨ (ਹਾਰੰ) ਵਾਲੇ (ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ) ਭੀੜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਟਾ ਕੱਟ ਕੱਟੈਂ ਸਿਰੰ ਕੇ ਸਥਾਰੰ।

¹ਕੱਟ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਸਿਰਾਂ ਦੇ (ਸਥਾਰੰ) ਢੇਰ ਲਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਰੈਂ ਤੱਛ ਮੁਛੰ ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਤੋਰੰ।

¹ਛਾਂਗ ਕੇ ਕਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਲੱਤਾਂ ਤੋੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਸਾਂਪ ਕੇਰੇ ਕਰੇ ਟੂਕ ਮੋਰੰ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਬੋਲਾਰੇ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬਜੈ ਜੰਗ ਮਾਰੂ ਪੁਕਾਰੂ ਪੁਕਾਰੰ।

ਲਰੋ ਸ੍ਰਾਮਿ ਧਰਮੰ ਸੁ ਜਨਮੰ ਸੁਧਾਰੰ।

ਸੁਭਟੰ ਭਿਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅੱਸਤ੍ਰੰ ਸੁਹਾਯੰ।

ਰਣੰ ਜਾਨ ਤੀਰਥੰ ਸੋ ਮੱਜਨ ਕਰਾਯੰ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਸ਼ਰੀਰ ਕੱਟੇ, ਘੋੜੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਭੜਕਦੇ ਹਨ।

ਤਨੰ ਛੇਦ ਘੋਰੇਰਣੰ ਮੋਂ ਭੜਕੇ।

¹ਸਵਾਰ ਸਤੱਕ ਦੇ ਕੇ (ਤਲਵਾਰਾਂ ਕੱਢ ਕੇ)।

ਦੜਾ ਦਾੜ ਦੌਰਤ ਸੁਾਰੰ ਸੜਕੇ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸੁੰਡ ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਕਰੀ ਸੁੰਡ ਕਾਟੇ ਚਿੱਕਾਰੇ ਪੁਕਾਰੇ।

ਰਣੰ ਮੱਧ ਡੋਲੈਂ ਮਨੋਂ ਜਜੋਂ ਮੁਨਾਰੇ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਹੱਡਾਂ ਵਿੱਚ।

ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਗਾਜੈ ਰਣੰ ਮੱਧ ਠਾਡਾ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰੰ ਪ੍ਰਹਾਰੇ ਸਹੇ ਤੀਰ ਹਾਡਾ।

ਲਰੈਂ ਧਰਮ ਹੇਤੰ ਕਰੈਂ ਬਾਨ ਬਰਖਾ।

ਕਈ ਸੂਰ ਮਾਰੇ ਲਤਾਰੇ ਸੁ ਪਰੁਖਾ ॥ ੧੨੫ ॥

¹ਕਠੋਰਤਾ ਨਾਲ।

ਲਗੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਦੇਹਾ ਨ ਗੇਹੰ ਸੰਭਾਰੇ।

¹ਘਰ।

ਰਣੰ ਪ੍ਰਾਨ ਤਯਾਗੇ ਸੁ ਸ੍ਰਰਗੰ ਸਿਧਾਰੇ।

ਆਯੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਔ ਹਿੰਮਤ ਸੰਭਾਲੰ।

¹ਹਿੰਮਤ ਨਾਮ ਦਾ ਰਾਜਪੂਤ ਸੂਰਮਾ ਬਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਆਇਆ।

ਇਦੰ ਦੌਰਿ ਆਗੇ ਜਲਾਲੰ ਬਿਸਾਲੰ ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਹੀ।

ਲੀਏ ਗੁਰਜ ਜਲਾਲ ਖਾਨੰ ਉਭਾਰੰ।

ਦੜਾ ਦਾਰ ਬਾਹੇ ਸੁ ਫੌਜਨ ਸੰਘਾਰੰ।

ਰਣੰ ਰੰਗ ਰਾਤੇ ਬਹਿਸ਼ਤੰ ਨਿਵਾਸੀ।

ਗਏ ਜੀਤ ਜਨਮੰ ਮਨੋ ਬੀਚ ਕਾਂਸੀ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਹੁਸੈਨੀ ਨੂੰ ਕੇਸਰੀ ਚੰਦ ਜਸਵਾਲੀਏ ਨੇ।

ਤਬੈ ਘੇਰ ਲੀਨੋ ਹੁਸੈਨੀ ਜਸਵਾਲੰ।

ਕਰੇ ਮਾਰ ਤੇਗੰ ਸੁ ਸੀਸੰ ਬਿਸਾਲੰ।

ਤਿਨੇ ਤੀਰ ਬਰਖਾ ਸਮਾਨੰ ਚਲਾਏ।

ਜਿਸੇ ਜਾਇ ਲਾਗੈ ਨਹੀ ਜਾਨ ਪਾਏ ॥ ੧੨੮ ॥

ਬਹੀ ਸ਼੍ਰੋਣ ਧਾਰੰ ਅਪਾਰੰ ਸੁਰੰਗੀ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

ਰਣੰ ਮੱਧ ਗੰਗਾ ਤ੍ਰਿਬੈਨੀ ਅਭੰਗੀ।

ਗਏ ਜੀਤ ਜਨਮੰਰਣੰ ਕਰ ਸ਼ਨਾਨੰ।

ਬਰੇ ਅਪਸ਼ਰਾ ਪੇਖਿ ਸੂਰੰ ਸੋ ਆਨਨ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਚੰਗੇ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ।

ਜੋਗਨ ਡਕਾਰੇ ਔ ਭੈਰੰ ਭੁਕਾਰੇ।

¹ਭਿਆਨਕ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਨਾਚਤ ਬਿਤਾਲੰ ਸੋ ਭੂਤੰ ਪੁਕਾਰੇ।

¹ਪ੍ਰੇਤ।

ਛੁਟੀ ਸੰਭ ਤਾੜੀ ਪ੍ਰਲੈ ਔਧੰ ਜਾਨੰ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਸਮਾਧੀ। ਅੰਤ।

ਭਗੇ ਲੋਕ ਲੋਕਾ ਸੁ ਦੇਵਨ ਬਿਬਾਨੰ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਲੋਕਾ ਲੋਕ ਪਹਾੜ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਤੇ ਦੇਵਤੇ ਬਿਬਾਣਾਂ ('ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਗਏ)।

ਜਗੇ ਜੱਛ ਕਿੰਨਰ ਗੰਧੁਬੰ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਫਿਰੇ ਦੇਵ ਕੰਨਯਾ ਅਕਾਸੰ ਮਝਾਰੇ।
 ਗ੍ਰਿਝੰ ਔ ਕਾਕੰ ਸਿਆਲੰ ਪੁਕਾਰੇ।
 ਮਨੰ ਭਾਵਤੇ ਖਾਵਤੇ ਪਲ ਅਪਾਰੇ॥ ੧੩੧ ॥
 ਕਰੈਂ ਰਕਤ ਪਾਣੰ ਭਰੇ ਖੱਪੁ ਜੋਗਨ।
 ਪਿਲਾਵੈਂ ਨਿਜੰ ਪੂਤ ਲੋਰੀ ਦੈ ਚੋਗਨ।
 ਕਰੈਂ ਮੇਧ ਭੱਛੰ ਸੁ ਆਨੰ ਪਿਲਾਵੈਂ।
 ਗਹੇ ਦੌਰਿ ਦੂਸਰ ਔ ਤੀਸਰ ਛਿਨਾਵੈਂ॥ ੧੩੨ ॥
 ਡਕੈਂ ਡਾਕਣੀ ਸਾਕਨੀਅੰ ਭ੍ਰਮੰਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਾਸ।

¹ਲਹੂ ਪੀਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚੌਗੁਣੀਆਂ ਲੋਰੀਆਂ।

¹ਮਿੱਝ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ (ਲਹੂ) ਪਿਲਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਖੋਂਹਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਡਾਇਣਾਂ ਤੇ (ਸਾਕਨੀਅੰ) ਯੋਗਣੀਆਂ (ਡਕੈਂ) ਰੱਜੀਆਂ (ਭ੍ਰਮੰਤੀ)

¹ਭਉਂਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਵਾਲੀ।

¹ਸਿਰ ਦੀਆਂ ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ।

¹ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਗੁੰਦ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਗਣ ਦੌੜਦੇ ਹਨ।

ਚੰਡੀ ਅਮੰਡੀ ਲੈ ਝੰਡੀ ਫਿਰੰਤੀ।
 ਕਾਲੀ ਕਪਾਲੀ ਦੈ ਤਾਲੀ ਬਜਾਵੈ।
 ਗੁਹੇ ਮੁੰਡ ਮਾਲੀ ਗਣੰਰੁਦ੍ਰ ਧਾਵੈ॥ ੧੩੩ ॥
 ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਹੁਸੈਨੀ ਰਣੰ ਮੱਧ ਜੂਟੈ।
 ਕਰੇ ਸਸਤ੍ਰ ਮਾਰੰ ਨਹੀਂ ਨੈਕ ਹੂਟੈ।
 ਕ੍ਰਿਪਾਲੰ ਤਨੰ ਘਾਵ ਲਾਗੇ ਗਿਰਾਯੋ।
 ਗੁਪਾਲੈ ਨਿਹਾਰਾ ਤਬੈ ਬਧ ਕਰਾਯੋ॥ ੧੩੪ ॥
 ਪੁਨੰ ਘਾਵ ਤੀਖੇ ਹੁਸੈਨੀ ਕੁ ਲਾਗੇ।
 ਗਿਰਾ ਘ੍ਰਮਤਾ ਦੇਖਿ ਕਾਇਰ ਸੁ ਭਾਗੇ।
 ਉਤੈ ਲੋਥ ਹੇਤੰ ਦੁਹੁੰ ਓਰ ਦੌਰੇ।
 ਭਯੋ ਜੰਗ ਭਾਰੀ ਪਹਾਰੀ ਭਗੌਰੇ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਬੋੜ੍ਹੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਥੱਕਦੇ।

¹ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਆਇ ਨਿਦਾਨ ਕੀ ਬਾਤ ਬਨੀ,
 ਤੁਰਕਿੰਦ ਬਰਿੰਦ ਭਏ ਭੈ ਭੀਤੇ।
 ਅੱਲਾ ਹੀ ਅੱਲਾ ਪੁਕਾਰ ਮੁਸੱਲਾ,
 ਯੇ ਪੱਲਾ ਨ ਛਾਡਤ ਹੈਂ ਚੁਪ ਕੀਤੇ।
 ਯਾਂਹਿ ਬਧੋ ਕਰਵਾਰ ਪ੍ਰਹਾਰ,
 ਨ ਦੇਰ ਕਰੇ ਨ ਡਰੇ ਅਰ ਹੀ ਤੇ।
 ਦੋਨੇ ਹੀ ਸੁਆਮ ਕੇ ਹੇਤ ਲਰੇ,
 ਔ ਪਰੇ ਅਰਰਾਇ ਕਹੈਂ ਗੁਰ ਜੀਤੇ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਅੰਤ ਦੀ।

¹ਸਮੂੰਹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁਤ ਡਰ ਗਏ।

¹ਤੁਰਕ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿਉ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪਰਜੋ ਤਬਿ ਘੇਰਾ ਫੌਜ ਪਰ ਕੇ ਚੌਫੇਰਾ,
 ਸਿੰਘ ਕਾਟਤ ਬਥੇਰਾ ਜੋਊ ਲਰਤੇ ਹੈਂ ਭੋਰ ਤੇ।
 ਅਬੀ ਏਕ ਓਰ ਲਲਕਾਰ ਪਰਜੋ ਦੌਰ,
 ਅਰੇ ਠਾਂਢੇ ਰਹੋ ਠੌਰ ਦਿਖ ਚਾਊ ਸਰਾ ਸੋਰ ਤੇ।
 ਕਰਜੋ ਤਬਿ ਨੇਰਾ ਮਾਰ ਮਾਰ ਸਮਸ਼ੇਰਾ,

¹ਸਵੇਰ ਤੋਂ।

¹ਤੀਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ੋਰ ਨੂੰ ਚਾਅ ਨਾਲ ਦੇਖ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਤਬਿ ਅਪਸਰ ਟੇਰਾ ਆਨ ਖਾਨ' ਬਡੇ ਜੋਰ ਤੇ।	¹ ਅਫਜ਼ਲ ਖਾਨ ਅਫਸਰ ਨੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ।
ਮਚਯੋ ਅਤਿ ਜੰਗ ਤਬਿ ਸੂਰਨ ਉਮੰਗ ਚੜ੍ਹਯੋ,	
ਹੋਵਤ ਸ਼ਹੀਦ ਬਰੇ ਅਪਸਰਾ ਲੋਰ ਤੇ' ॥ ੧੩੭ ॥	¹ ਚਾਰ ਕੇ।
ਚੌਪਈ:	
ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸੰਮੁਖ ਆਏ।	
ਕਰ ਤਰਵਾਰ ਤੁਰਕ ਗਨ ਘਾਏ।	
ਚੱਟਪੱਟ ਬਾਹੇ ਚਹੁੰ ਓਰੀ'।	¹ ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਰਨ ਮੈਂ ਰਕਤ ਰੰਗ ਕੀ ਹੋਰੀ' ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਲਹੂ ਦੇਰੰਗ ਦੀ ਹੋਲੀ।
ਜਿਤ ਪੇਖੇ ਤਿਤ ਦੇਵੇ ਕਾਟ।	
ਤੁਰਕਨਿ ਬਨਤ ਨਾ ਕੋਈ ਠਾਟ।	
ਇਤ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਜੈਤ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਉਤ ਅੱਲਾ ਔ ਅਲੀ ਪੁਕਾਰੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਘਟਾ ਟੋਪ' ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਫੌਜ।	¹ ਘੋਰਾ ਪਾ ਕੇ।
ਲਰੈ ਅਧਿਕ ਦਿਖਰਾਵੈ ਓਜ'।	¹ ਬਲ।
ਯਸਵਾਰੇ ਗੁਆਲੇਰੀ ਟੋਲਾ।	
ਮਾਰੂ ਸਬਦ ਬਜਾਏ ਢੋਲਾ' ॥ ੧੪੦ ॥	¹ ਜੰਗੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਢੋਲ ਵਜਾਏ।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਘਮਸਾਨ ਮਚਾਯੋ।	
ਤੁਰਕਨਿ ਤ੍ਰਾਸ ਅਧਿਕ ਤਹਿੰ ਪਾਯੋ।	
ਲੈ ਲੈ ਤੀਖੀ ਕਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ।	
ਅਰਿ ਦਲ ਕਾਟਤ ਲਗਤ ਨ ਦੇਰ ॥ ੧੪੧ ॥	
ਹਿੰਮਤ ਜਬਿ ਰਨ ਜੰਗ ਨਿਹਾਰਾ।	
ਦਹਲ ਗਯੋ' ਦਿਲ ਤਬਿ ਮਨ ਹਾਰਾ।	¹ ਕੰਬ ਗਿਆ।
ਫੌਜ ਲਰਤ ਹੈ ਜੰਗ ਮੈਦਾਨ।	
ਗਯੋ ਭਾਗ ਪਰਬਤ ਭੈ ਮਾਨ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਗੀਦੀ ਭਯੋ ਭਾਗ ਕੇ ਸੋਊ।	
ਭਯੋ ਉਤ ਉਤਨ ਕਾ' ਜੋਊ।	¹ ਮੂਰਖਾਂ ਦਾ ਮੂਰਖ।
ਸਭਿ ਰਜਪੂਤਨ ਲਾਜ ਲਗਾਈ।	
ਭਈ ਨਾ ਬਾਂਝ' ਤਾਸ ਕੀ ਮਾਈ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਬਝਿਆਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਈ।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕਰ ਅਧਿਕ ਲਰਾਈ।	
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਪਾਇ ਬਝਿਆਈ।	
ਤਬਿ ਰਨ ਆਇ ਖਾਨ' ਹੀ ਗਾਜਾ।	¹ ਅਫਜ਼ਲ ਖਾਨ।
ਅਰੇ ਮੂੜ੍ਹ ਤੁਮ ਲਗਤ ਨ ਲਾਜਾ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤ ਜਬਿ ਬਚ ਕਹੇ।	
ਉਠਾ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਿ ਬੋਲ ਨ ਸਹੇ।	
ਅਰੇ ਖਾਨ ਠਾਡਾ ਰਹੇ ਰਨ ਮੈਂ।	
ਕਰੋਂ ਨਿਸਾ' ਤੇਰੀ ਪਿਖਿ ਮਨ ਮੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਤਸੱਲੀ।

ਲੀਏ ਤੀਰ ਔ ਧਨਖ ਟੰਕਾਰਾ।	¹ ਟੁਣਕਾਇਆ।
ਦੀਏ ਚਲਾਇ ਮੇਘ ਅਨਹਾਰਾ।	¹ ਵਾਂਗ।
ਬਾਨਨ ਬਰਖਾ ਕਰੀ ਅਪਾਰਾ।	
ਪਰਜੋ ਖਾਨ ਧਰ ਤਬਿ ਬਲ ਹਾਰਾ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਰਨ ਗਾਜੈ।	
ਕਾਇਰ ਦੇਖਿ ਤਾਹਿ ਮਨ ਲਾਜੈ।	
ਉਤੈ ਪਹਾਰੀ ਚਰਜੋ ਗੁਪਾਲ।	
ਛਾਡੇ ਬਾਨ ਉਡੇ ਜਿਮ ਬਿਆਲਾ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ।
ਆਵਤ ਫੂਕਤ ਤੱਛਕ ਜਾਨੋ।	¹ ਜਾਣੇ ਤੱਛਕ ਨਾਗ ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਨਿਕਸੇ ਪ੍ਰਾਨ ਆਪ ਹੀ ਮਾਨੋ।	
ਕਿਤੇ ਤੁਰਕ ਰਣ ਬੀਚ ਸੰਘਾਰੇ।	
ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੀ ਸਿੰਘ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੧੪੮ ॥	
ਠਾਢੇ ਨਿਰਭੈ ਕਰਾ ਤਰਵਾਰ।	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਜਹਿ ਪੇਖੇ ਤਹਿ ਕਰਹੀ ਪਾਰ।	
ਉਤੈ ਹੁਸੈਨੀ, ਸੰਗਤਰਾਇ।	¹ (ਏਧਰੋਂ) ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ।
ਮਚਜੋ ਜੰਗ ਅਤਿ ਰਨ ਸਮੁਦਾਇ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਕਰੈ ਪਰਸਪਰ ਦੋਊ ਵਾਰ।	
ਖੇਲਤ ਲਕਰੀ ਪਟਾ ਉਲਾਰ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਲਕੜੀ ਉਲਾਰ ਕੇ (ਪਟਾ) ਗੱਤਕਾ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।
ਕਬੀ ਕਟਾਰ ਕੈ ਸੰਗ ਲਰਾਈ।	
ਕਬੀ ਲੀਏ ਤਰਵਾਰ ਚਲਾਈ ॥ ੧੫੦ ॥	
ਲਗਤ ਨ ਦੁਹ ਦਿਸ ਲੇਤਿ ਬਚਾਈ*।	[*] ਅੰਕ ਨੰ: ੧੫੨ ਦੀ ਚੌਪਈ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਹੀ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ।
ਪਰੀ ਫੌਜ ਅਰਰਾਇ ਦੁਹੁ ਦਿਸ।	¹ ਅਰੜਾ ਕੇ।
ਲਰਤ ਮਰਤ ਸੰਗ ਸਸਤ੍ਰੁ ਹੂੰ ਖਿਸਾ ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਖਿੱਝ ਕੇ, ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ।
ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਲੀਏ ਅਸਵਾਰ।	
ਕੀਓ ਤੇਗ ਕਾ ਤਬ ਹੀ ਵਾਰ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ ਤਨ ਛਿਦਾ ¹ ,	¹ ਕੱਟਿਆ ਗਿਆ।
ਜੂਝੇ ਸੰਗਤਿਰਾਇ।	
ਸਨਮੁਖ ਗਿਰਜੋ ਹੁਸੈਨ ਖਾਂ,	
ਸੁਆਮ ਹੇਤ ਸੁਖ ਪਾਇ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਸੰਗਤੀਆ ਸਭ ਸ੍ਰਾਰ ਕੈ ¹ ,	¹ (ਮੌਤ ਦੀ ਨੀਂਦ) ਸੁਲਾ ਕੇ।
ਰਨ ਮੈਂ ਕੀਆ ਨਿਵਾਸ।	
ਦੇਹ ਰਹੀ ਰੰਗ ਭੂਮ ਮੈਂ ¹ ,	¹ ਜੰਗ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ।
ਜੀਵ ਸ੍ਰਾਰਗ ਲੀਓ ਵਾਸ ॥ ੧੫੪ ॥	
ਖਬਰ ਗਈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੈ	

ਲੀਆ ਜੰਗ* ਰਣਜੀਤ।

*ਇਹ ਜੰਗ ੧੭੪੮ ਬਿ: ਨੂੰ ਹੋਇਆ। ਕਵੀ ਜੀ ਆਪ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ : ਯੋਂ ਗੁਰ ਕੋ ਜਸ ਭੂਰ ਗਯੋ, ਸਬਿ ਭੂਪਨ ਤੋਂ ਗੁਰ ਬੀਰ ਪਛਾਨੇ। ਸਤਰਾਂ ਸੋ ਅਠਤਾਲੀ ਵਿਖੇ ਇਹ ਜੰਗ ਭਯੋ ਅਰਿ ਭੰਗ ਕਿਤਾਨੇ। (ਬਿਸ਼ਾਮ ੧੫, ਅੰਕ ੧੭)

ਤੁਰਕ ਪਹਾਰੀ ਮੱਦਤੀ,
ਗਏ ਭਾਗ ਭੈ ਭੀਤ ॥ ੧੫੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਰਣਜੀਤ ਨਗਾਰਾ ਬਾਜਾ।
ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਆਨੰਦ ਸਾਜਾ।
ਕੀਓ ਤ੍ਰਿਭਾਵਲਾ ਸਤਿਗੁਰ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਘਟ ਘਟ ਪਟ ਪਟ ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ' ॥ ੧੫੬ ॥
ਭਏ ਨਚੀਤ ਸਭੀ ਗਿਰਰਾਈ'।
ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਇਨਾ ਪ੍ਰੀਤ ਲਗਾਈ।
ਦੁੰਦਾ ਕਲੇਸ ਸਭੀ ਮਿਟ ਗਏ।
ਸਗਲ ਦੇਸ ਸੁਖ ਸੰਪਤ ਮਏ' ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

¹(ਘਟ) ਹਿਰਦੇ ਦੇ (ਪਟ) ਅੰਦਰ ਦੀ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਨਿਸਚਿੰਤ ਹੋ ਗਏ।

¹ਚਰਨਾਂ 'ਚ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਬਿਭੂਤੀ ਵਾਲਾ।

ਇਤਿ ਹੁਸੈਨੀ ਬਧ

ਚੌਪਈ:

ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਖਬਰੈਂ ਗਈ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਮੱਦਤ ਦਈ।
ਸਭ ਰਾਜੇ ਮਿਲ ਮਤਾ ਪਕਾਵੈਂ।
ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜਬ ਬਲ ਪਾਵੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥
ਤਬੀ ਦੇਸ ਛੀਨੇਗੇ ਸਗਰਾ।
ਫਿਰ ਬਢ ਜਾਇ ਅਧਿਕ ਹੀ ਝਗਰਾ।
ਇਤ ਸਸ ਭੀਮ ਕਹੀ ਯੋਹ ਬਾਤਾ।
ਫਤੇ ਚੰਦ ਕਹੈ ਸੁਨੀਏ ਤਾਤਾ' ॥ ੧੫੯ ॥
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੰਗ ਬੈਰ ਮਤ ਕੀਜੈ।
ਸਰਨ ਤਾਹਿ ਕੀ ਮਨ ਮੈਂ ਲੀਜੈ।
ਦੇਖੋ ਮੱਦਤ ਹਮਰੀ ਕਰੀ।
ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਤਿਨ ਪਤ ਹਰੀ' ॥ ੧੬੦ ॥
ਤਾ ਸੋਂ ਮੈੜੀ' ਕਰਨੀ ਬਨੈ।
ਲਰਨਾ ਅਰਨਾ ਨੈਕ ਨ ਭਨੈ।
ਸਭ ਰਾਜਨ ਕੀ ਯਹ ਮਤ ਭਈ।
ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗ ਮੈੜੀ ਠਈ' ॥ ੧੬੧ ॥
ਇਤ ਗਿਰੀਅਨ ਕੀ' ਇਓਂ ਭਈ ਗਾਥਾ।
ਉਤ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਨੀ ਨਰ ਨਾਥਾ' ** ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਹੋ ਪਿਆਰੇ।

¹ਇੱਜ਼ਤ ਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

¹ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ।

¹ਲੜਨਾ ਤੇ ਮਰਨਾ ਥੋੜਾ ਜੇਹਾ ਵੀ ਨ ਕਰੇ।

¹ਇਹ ਸਲਾਹ ਹੋਈ।

¹ਹੋ ਗਈ।

¹ਏਧਰ ਪਹਾੜੀਆਂ ਦੀ।

¹ਓਧਰ ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜਾਣ ਲਈ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਜਨਮ, ਜੰਗ ਗੁਲੇਰ, ਹੁਸੈਨੀ ਬੱਧ', ਬਨਨਨੰ ਨਾਮ
ਉਣਾਹਟਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ* ॥ ੫੯ ॥

*ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ... ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫੯ ॥ ਤੱਕ ਦਾ ਇਹ ਪਾਠ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ
ਕੋਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਇਹ ਪਾਠ ਨਹੀਂ
ਹੈ।

**ਪਿਛੇ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੪ ਵਿੱਚ ਆਏ 'ਚੀਰ' ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਇਸ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ: ੫੯ ਦੇ ਅੰਤ 'ਨਰ ਨਾਥ' ਤੱਕ ਦੀ ਇਹ ਰਚਨਾ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਪੂਰਬਾਰਧ ਭਾਗ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਰਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ੧੭੩ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ੧੭੬ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਲਗ ਪਗ ੪ ਸਫ਼ੇ ਅਸਾਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਆ ਚੁੱਕੇ ਕੁਝ ਆਖੇਪ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੇਲਣ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਛਾਪਣੇ ਪਏ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੭੩ ਤੋਂ ੧੯੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੇ ਜੋ ਠੋਸ ਸਬੂਤ ਅਸਾਂ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਲੱਭੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ: ੧. ਪੰਨਾ ੧੭੧ ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ ਆਰੰਭ ਹੋਇਆ ਪਾਠਫੀ ਛੰਦ ੧੭੨ ਪੰਨਾ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਪੰਨਾ ੧੭੩ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਮੁਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਛੰਦ ਦਾ ਨੰਬਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਜਦ ਕਿ ਇਹ ਨੰਬਰ ੩੮ ਬਣਦਾ ਸੀ। ੧੭੬ ਪੰਨੇ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਹੁਸੈਨੀ ਬਧ' ਤੱਕ ਚੌਠ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੇ ਕਈ ਛੰਦ ਬਦਲੇ ਹਨ ਪਰ ਨੰਬਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ੧੭੬ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਨ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਆਰੰਭ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਛੰਦ ਦਾ ਨੰ: ੨੯ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਨੰ: ਪਿੱਛੋਂ ਕਿਸ ਨੰ: ਨਾਲ ਮੇਲਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਨੰਬਰ ਨੂੰ ੮੨੮ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਚਲਾਈ ਗਿਆ ਹੈ। ਉੱਥੇ ੩੭੮ ਨੰਬਰ ਹੈ। ਅੱਗੋਂ ਫੇਰ ਛੰਦ ਬੇ ਨੰਬਰੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਭਾਵ ੧੯੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਛੰਦ ਦਾ ਨੰਬਰ ਲਾਉਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦਾ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਹੈ। ੨. ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਨਾ ੧੯੨ ਤੇ ੧੯੧ਵਾਂ ਬਿਸਰਾਮ ਮੁਕਿਆ ਹੈ ਤੇ ੧੯੨ਵਾਂ ਬਿਸਰਾਮ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ ਹੈ। ੧੭੩ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਬਿਸ਼ਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਸੀ, ਪਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ੧੯੨ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਬਿਸਰਾਮ ਤੋੜ ਅੰਤ ਤੱਕ ਭਾਵ ੧੯੦ ਪੰਨੇ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਤੋਂ ਉਰੇ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨਾ ਯੋਗ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ। ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਚੋਰ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਪਕੜਨ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹੀ ਆਉਂਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਵਾਹਰ ਨੂੰ ਤੱਕ ਕੇਰਾਹ ਵਿੱਚ ਆਰਾਮ ਕਰਨਾ ਆਪਣੇ ਲਈ ਘਾਤਕ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸਾਡੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਇਉਂ ਇਹ ਬਿਸ਼ਮ ੮੮ ਪੰਨਿਆਂ ਦਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਰਚਨਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਮਿਸਾਲ ਮਿਲਣੀ ਕਠਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਅੰਤ ਤੇ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ...ਬਿਸ਼ਮ ਮਸਤ ਸੁਭਸਤ ਤਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ਰਮ ਦੇ ਮਾਰੇ ਨੇ ਨੰਬਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ੩. ਪੰਨਾ ੧੭੬ 'ਤੇ ਮੋਟੇ ਅੱਖਰਾਂ 'ਚ ਸਿਰਲੇਖ ਲਿਖਿਆ ਹੈ 'ਅਥ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਣ'। ਇਹ ਸਿਰਲੇਖ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਾਵਿ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਲਿਖਣ ਸ਼ੈਲੀ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ ਤੇ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਕਿਸੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਏਥੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਏਹੋ ਜਿਹਾ ਸਿਰਲੇਖ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਚਨਾ ਕਵਿ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ। ੪. ਕਵਿ ਜੀ ਹਰ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ... ਬਿਸ਼ਮ ਲਿਖਦੇ ਹਨ। ਚੂੰਕਿ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਜਲਦੀ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਬਿਸ਼ਮ ਸਮਾਪਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਇਸ ਲਈ ਨਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਤੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਲਿਖਣ ਦਾ ਸੁਆਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਇਹ ਦਲੀਲ ਵੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਹੀ ਸਿੱਧ ਕਰਦੀ ਹੈ। ੫. ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਤੇ 'ਇਤਿ' ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ੧੭੬ ਪੰਨੇ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਹੁਸੈਨੀ ਬਧ', ਪੰਨਾ ੧੩੪ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਜੰਗ', 'ਅਥ ਚਾਲੀ ਸਿੰਘਾਂ ਕੇ ਨਾਉਂ ਜੋ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਜੀ ਮੈਂ ਜੂਝੇ ਹੈਂ ਔਰ ਟੂਟੀ ਸੰਗਤ ਮਿਲਾਈ। ਪੰਨਾ ੧੩੫ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਮਹਾਤਮ ਮੁਕਤਿ ਸਰ', ਪੰਨਾ ੧੪੪ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਬੱਧ'। ਪੰਨਾ ੧੪੮ 'ਤੇ 'ਇਤਿ ਮਿਲਾਪ ਆਗਰੇ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹ ਔਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ'। ੧੪੯ ਪੰਨੇ 'ਤੇ 'ਚੇਲੇ ਵਾਚ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਸੌ', ਪੰਨਾ ੧੫੫ ਤੇ 'ਗੁਲ ਖਾਂ ਕੋ ਬੱਧ ਔਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾਰਾਜੀ ਹੋਨਾ', ਤੇ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ 'ਤੇ ੧੯੦ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖਦਾ ਹੈ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਿਕੁੰਨ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨੰਨ ਸੁਭ ਮਸਤ, ਸੁਭਸਤ ॥ ੬. ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ। ਏਥੇ ੧੭੩ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ੧੯੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਦੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਕੁਲ ੧੧੭ ਪੰਨੇ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਇਹੋ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ੧੪੭ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ੨੨੯ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ੧੪੩ ਪੰਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬੰਦੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੫੩ ਤੋਂ ਪੰਨਾ ੨੭੩ ਤੱਕ ਦੇ ੨੧ ਸਫ਼ੇ ਕੱਢ ਵੀ ਲਏ ਜਾਣ ਤਦ ਵੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ੧੨੨ ਸਫ਼ੇ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਸੰਕਾ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਮਸਾਲਾ ਵੱਧ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ੧੪੬ ਪੰਨਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਇਸ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ੧੭੨ ਸਫ਼ੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਵੀ ਜੀ ਉਸੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਇਸ ਥਾਵੇਂ ਵੀ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਛੇ ਸੌ ਤੋਂ ਉਪਰ ਸਫ਼ੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ। ਹੈਰਾਨੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਚਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਾਲੋਂ ਭੀ (੧੨੨ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ੮੮ ਸਫ਼ੇ ਭਾਵ) ੩੪ ਸਫ਼ੇ ਘੱਟ ਹੈ। ਇਸ ਦਲੀਲ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪ ਹੀ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ੭. ਕਿਸੇ ਰਚਨਾ ਦੇ ਪਰਖਣ ਦਾ ਇਹ ਢੰਗ ਹੈ ਉਸ ਦੇ 'ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ'। ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਤੇ ਇਸ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਕਵੀ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦਾ। ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਇੱਕੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੀ

ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਵਰਤੇ ਹਨ ਪਰ ਅਖੇਪਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਕਵੀ ਜੀ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਕੁ ਉਦਾਹਰਣ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਗਿ: ਜੀ ਹਰ ਥਾਂ 'ਸ੍ਰੈਯਾ' ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਆਖੇਪਕਾਰ 'ਸ੍ਰੈਯਾ' ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਹੜੇ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਲਹਿਯੋ (ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰਕਾ ਪੰਨਾ ੨ ਸਤਰ ੯) ਤੇ ਬਿਤਾਯੋ ਤੇ ਲਖਾਯੋ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬਿਤਾਇਯੋ ਤੇ ਲਖਾਇਯੋ (ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰਕਾ ਪੰਨਾ ੨ ਸਤਰ ੫) ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ। ਹੋਰ ਦੇਖੋ 'ਦਹਲਾਯੋ' ਨੂੰ 'ਦਹਿਲਾਇਯੋ' (ਪੰਨਾ ੨੮੮ ਸਤਰ ੧੫) ਤੇ 'ਮਹਲ' ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ 'ਮੈਹਲ' (ਪੰਨਾ ੮੦੪ ਸਤਰ ੧੩), 'ਗਯੋ' ਤੇ 'ਠਯੋ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ 'ਗਇਯੋ' ਤੇ 'ਠਇਯੋ' (ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰਕਾ ਪੰ: ੨ ਸਤਰ ੬) ਆਦਿਰੂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਹੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਗਵਾਹੀ ਭਰਦੇ ਹਨ। ੮. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ 'ਚ ਛਪੀਆਂ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਈਆਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੇ ਹਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਮਤ ਤੇ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਖੁਦ ਲਿਖੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਆਖੇਪ ਸਫ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਐਸਾ ਉਲੇਖ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜੋ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ੯. ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਹਰ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਉਪਰ ਹਾਸ਼ੀਏ ਤੋਂ ਬਾਹਰਵਾਰ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ 'ਪੂਰਬਾਰਥ' ਅਤੇ ਵਿਚਕਾਰ 'ਕਥਾ ਗੁਰ ੧੦' ਅਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਅਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ 'ਪੂਰਬਾਰਥ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ 'ਚ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ 'ਪੂਰਬਾਰਥ' ਅਤੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ 'ਕਥਾ ਗੁਰ ੧੦' ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ 'ਪੂਰਬਾਰਥ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਹੀ 'ਕਥਾ ਗੁਰ ੧੦' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ੧੦. ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਤੇ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਹਮੋ-ਸਾਹਮਣੇਰੱਖ ਕੇ ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਵੀ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਅਨਪੜ੍ਹ ਤੋਂ ਅਨਪੜ੍ਹ ਆਦਮੀ ਦੀ ਵੀ ਸਮਝੇ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਕਾਗਜ਼, ਸਿਆਹੀ, ਲਿਖਤ ਤੇ ਕਲਮ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ੧੧. ਇਸ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀਰਚਿਤ ਕਵਿਤਾ ਵਰਗਾ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਤਸ਼ਬੀਹਾਂ ਸੁੰਦਰ ਹਨ। ਰਵਾਨੀ ਵਿੱਚ ਸਰਲਤਾ ਨਹੀਂ, ਵਜ਼ਨ ਵੀ ਕਈ ਥਾਈਂ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਉੱਤਰਦਾ, ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸਪੱਸ਼ਟਤਾ ਨਹੀਂ, ਭਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਹੀਂ। ਸੂਝਵਾਨ ਪਾਠਕ ਦੋਹਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਹਮੋ-ਸਾਹਮਣੇਰੱਖ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਅਸਲ ਤੇ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਜਾਣ ਲੈਣਗੇ। ਹੇਠ ਇੱਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿ ਸੁਖੜ ਪਾਠਕ ਆਪ ਹੀ ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਲੈਣ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਚਖੰਡ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਬਿਹਬਲਤਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ: ਹਮ ਸਮ ਨ ਆਜਜ ਕੋ ਗੁਨਾਹੀ ਆਪ ਸਦ ਬਖਸ਼ੰਦ ਹੈਂ। ਅਬ ਦੇਹੁ ਦਰਸਨ ਛੇਹੁ ਦੁਖ ਨਤੁ ਲੇਹੁ ਤਨ ਤੈ ਜਿੰਦ ਹੈ। ਹਮ ਸ਼ੋਕ ਸਿੰਧਿਹਿ ਜਾਤ ਬੂਡੇ ਕਚੇ ਗੁਰ ਗਹਿ ਬਾਂਹਿ ਜੀ। ਇਹੁ ਪੰਥ ਬੇਤਾ ਬਿਨ ਮਲਾਹੈਂ, ਪਾਰ ਕੈਸੇ ਪਾਹਿ ਜੀ। ਜਿਮ ਬਾਗ ਮਾਲੀ ਬਿਨਾ ਪਾਲੀ ਅਜਾ ਬਨ ਮੈਂ ਖੀਨ ਹੈ। ਜਿਮ ਤੀਆ ਪੀਆ ਬਿਨਾ ਦੀਆ ਧਾਮ ਤਨ ਦ੍ਰਿਗ ਹੀਨ ਹੈ। ਬੇਆਬ ਮਫ਼ਰੀ ਸਮ ਸ਼ਿਤਾਬ ਅਜਾਬ ਸਿੱਖਨਿ ਨਿਹਾਰ ਕੈ। ਬਹੁ ਧੀਰ ਦੀਨੋ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੀਕ ਉਚਾਰ ਕੈ। (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪੰਨਾ ੨੮੬) ਉਸੇ ਸਮੇਂ ਹੀ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਅੱਗੇ ਪੜ੍ਹੋ: ਸ੍ਰੈਯਾ:- ਕੌਨ ਸੀ ਚੂਕ ਭਈ ਹਮ ਤੇ ਈਹਾ ਛਾਡ ਅਭੀ ਪੁਲੋਕ ਚਿਤਾਰਿਓ। ਰੋਇ ਸਭੀ ਪਛਤਾਵਤ ਹੈਂ ਕਹੈਂ ਹੇ ਗੁਰਦੇਵ ਕੀ ਚਿੱਤ ਬਿਚਾਰਿਓ। ਦੀਜਿਏ ਦਰਸਨ ਸੰਗ ਚਲੇ ਹਮ ਨੈਨ ਦੀਸਤ ਰੂਪ ਤਿਹਾਰਿਓ। ਨਾਥ ਬਿਨਾ ਹੋਂ ਅਨਾਥ ਸਭੀ ਜਨ ਕੀਜੋ ਸਨਾਥ ਯੇ ਦਾਸ ਨਿਹਾਰਿਓ। ਕੌਨ ਕੀ ਓਟ ਰਹੇ ਸਭ ਸੰਗਤ ਕੌਨ ਪੈ ਜਾਇ ਕੈ ਅਰਜ ਗੁਜਾਰੇ। ਕੌਨ ਸੁਨੈ ਇਨ ਦੀਨਨ ਕੀ ਪ੍ਰਭੂ ਕੌਨ ਕਰੈ ਇਨ ਕਾਰਜ ਸਾਰੇ। ਜਿਓ ਜਲ ਹੀਨ ਸੁ ਮੀਨ ਦਸਾ ਤਿਮ ਸੰਗਤ ਹੈ ਬਿਨ ਦਰਸ ਤਿਹਾਰੇ। ਰਾਖੀਏ ਲਾਜ ਔ ਸਾਜ ਸਭੀ ਮਮ ਆਸ ਹੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਰਬਾਰੇ। (ਪੰਨਾ ੮੫੮ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪੂਰਬਾਰਥ) ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦਲੀਲਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਥ ਦੀ ੨੨੩ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ੮੬੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕਵੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗੋਂ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਇਸ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਆਖੇਪ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਦਿਆਂ ਸਾਨੂੰ ਦੋ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਮਿਲ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਠੀਕ ਹੀ ਇਹ ਰਚਨਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਆਖੇਪ ਹੈ ਤੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਕੌਣ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਲਿਖਤ ਹੈ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਇਕ ਇਸਤਿਹਾਰ ਤੇ ਦੂਜੀ ਲਿਖਤ ਹੈ ਚਾਰ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦਾ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ 'ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ' ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜਾਂ ਕਈ ਪੋਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਅੰਤ ਤੇ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੀ ਹੂਬਹੂ ਨਕਲ ਛਾਪਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸਤਿਹਾਰ ਗ੍ਰੰਥ ਕਰਤਾ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਸੈਂ ਸਰਬ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਯਾਰਿਓ ਕੋ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਭੀ ਮੈਂ ਨੇ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਛੁਪਵਾਯਾ ਥਾ ਮਗਰ ਉਸ ਵਕਤ ਬਹੁਤ ਕਥਾ ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕੇ ਰਹਿ ਗਈ ਥੀਂ ਫਿਰ ਹਮ ਕੋ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਮੀਓ ਨੇ ਯਿਹ ਕਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਔਰ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਔਰ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਬੜੇ ਬੜੇ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈਂ ਔਰ ਬਹੁਤ ਬਿਸਤਾਰ ਪੂਰਬਕ ਹੈਂ ਸੋ ਹਮ ਕੋ ਇਤਨੀ ਫੁਰਸਤ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ। ਜੇ ਕਰ ਆਪ ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਨੂੰ ਸੰਛੇਪ ਕਰ ਕੇ ਛਪਾਓ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਚਰਿਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕਰ ਲਾਭ ਉਠਾਈਏ। ਤਦ ਮੈਂ ਨੇ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਕਹਨ ਪਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਛੇਪ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ

ਛਪਵਾਨੇ ਲਗਾ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਹਮ ਨੇ ਸੰਛੇਪ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਰਖਨਾ ਥਾ ਮਗਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੇਹ ਪੂਰਾ ਨ ਹੋਨੇ ਦੀਆ ਵਜਾ ਇਸ ਕੀ ਹਮ ਕੋ ਯਿਹ ਮਾਲੂਮ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਛ ਅਰਸੇ ਸੇ ਹਮਾਰੇ ਨੇਤ੍ਰ ਦੁਖਣੇ ਆ ਗਏ ਔਰ ਬਹੁਤ ਮੁੱਦਤ ਕਿਛ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਥਾ ਇਨਹੀਂ ਦਿਨੋਂ ਮੇਂ ਭਾਈ ਕਾਕਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਛਪੇ ਹੋਏ ਸੇ ਨਕਲ ਕਰ ਕੇ ਛਾਪਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੀਆ ਔਰ ਛਾਪਨੇ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲੀਆ ਜਬ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਯਿਹ ਸੁਨਾ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੇਂ ਔਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛਪਰਹਾ ਹੈ ਤਬ ਆਪਨੇ ਸੰਛੇਪ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੋ ਵਹਾਂ ਕਾ ਵਹਾਂ ਹੀ ਜਿਤਨਾ ਛਪ ਚੁਕਾ ਥਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦੀਆ ਔਰ ਜਿਲਦ ਕੀ ਤਰਹ ਕਰ ਕੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੇ ਨਾਮ ਸੇ ਬੇਚਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੀਆ ਔਰ ਉਸ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗਰਹਿ ਗਏ ਹੈਂ ਔਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਜੀ ਕੀ ਕਥਾ ਉਸ ਮੇਂ ਹੁਸੈਨੀ ਕੇ ਪੂਰੇ ਜੰਗ ਤਕ ਭੀ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣੇ ਵਾਲੇ ਖੁਦ ਦੇਖ ਲੋਂਗੇ। ਫਿਰ ਜਬ ਹਮ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਬਿਕਤਾ ਦੇਖਾ ਤੇ ਜੋ ਕਥਾ ਹਮ ਨੇ ਉਸ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਬਨਾਈ ਥੀ ਵੇਹ ਭਾਈ ਕਾਕਾ ਸਿੰਘ ਕੋ ਦੇ ਦਈ ਔਰ ਛਾਪਨੇ ਕਾ ਇਖਤਿਆਰ ਦੇ ਦੀਆ ਸੇ ਭਾਈ ਕਾਕਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਮੇਂ ਵੇਹ ਸਭ ਕਥਾ ਛਾਪ ਦਈ ਹੈਂ ਔਰ ਬਹੁਤ ਸੁਧਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਦੀਵਾਨ ਵਾਲੇ ਔਰ ਇਸ ਮੇਂ ਇਤਨਾ ਫਰਕ ਹੈਂ ਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ੩੦-੩੧ ਕਥਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈਂ ਉਸ ਮੇ ਕਮ ਹੈਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਹਾਲ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੜ੍ਹਨੇ ਵਾਲੇ ਉਸ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ, ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਮੇਂ ਛਪਾ ਹੈ ਮੁੜ ਕੋ ਨਾਹੱਕ ਦੋਸ਼ ਨ ਦੇਂ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗੁਣ ਅਉਗਣ ਦਿਖਾਵਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾੜ ੧ ਸੰਮਤ ੧੯੪੬-ਸਾਲ ਨਾਨਕ ਸਾਹੀ ੪੨੦ ਦਸਤਖਤ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨੀ ਬਨਾਵਨ ਵਾਲਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ।"

ਉਪਰੋਕਤ ਇਸਤਿਹਾਰ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਹੁਸੈਨੀ ਦੇ ਜੰਗ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਤੱਕ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਠੀਕ ੭੭੨ ਸਫੇ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਹੁਸੈਨੀ ਦਾ ਜੰਗ ੭੭੬ ਸਫੇ 'ਤੇ ਸਮਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਾਕੀ ੪ ਸਫੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਤੇ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਵੀ ਸਹਜੇ ਹੀ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਹੁਸੈਨੀ ਜੰਗ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਅੱਗੋਂ ਦੀ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਕਵਿਤਾ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਵੀ ਖੁਦ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਰਚਨਾ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਰਚੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਸ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦਾ ਇਕ ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ੪ ਸਫਿਆਂ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਉਹ ਉੱਤਰਾਚਲ ਦੇ ਅਰੰਭ ਤੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਚਾਰ ਸਫੇ ਕਈ ਜਿਲਦਾਂ ਵਿੱਚ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਤੇ ਕਈਆਂ ਵਿੱਚ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਸ ਆਖੇਪਕਾਰ ਤੋਂ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਰਚਨਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਕੇ ਲਿਖਵਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਖੇਪਕਾਰ ਵੀ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਤੋਂ ਵੀ ਦੋ ਵਾਰ ਆਗਿਆ ਲੈ ਲਈ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੀ ਗੱਲ ਗ਼ਲਤ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ ਦੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਿੱਸੇ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਰਚਨਾ ਕਵਿ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕਿਸੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤ ਹੈ।

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਅਬ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜੋ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਗਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਤ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਔਰ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ-

ਸ੍ਰੈਯਾ: ਸੋ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਰਚਯੋ ਕਵਿ ਗਯਾਨ ਮ੍ਰਿਗੰਦ ਅਨੰਦ ਕੇ ਗੇਹ... ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀ ਬੀੜ ਬੰਧੀ, ਪੁਨ ਛੋਰ ਕੈ ਗਯਾਨੀ ਜੂ ਔਰ ਬਢਾਈ। ਔਰ ਜਿਤੇ ਗੁਰ ਕੇ ਮਤ ਹੈਂ, ਸਭ ਹੀ ਮਥ ਕੇ ਤਿਨ ਮਥ ਲਿਖਾਈ। ਪੂਰਨ ਗ੍ਰੰਥ ਮੇਂ ਦੇਰ ਲਗੀ, ਕਛ ਨੈਨਨ ਕੀਰਜ ਦੀਨ ਦਿਖਾਈ। ਸੈਹਰ ਲਾਹੌਰ ਮੇਂ ਸੰਤਨ ਜੂ, ਬੁਲਵਾਇ ਹਮੈ ਇਹ ਬਾਤ ਅਲਾਈ ॥੩॥ 'ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ' ਜਿਮ ਕੀਨਾ। ਤਿਸ ਕੋ ਪੜ੍ਹ ਕਰ ਅਤਿ ਮਨ ਭੀਨਾ। ਤਾਸ ਛਪਾਵਨ ਮਨਸਾ ਭਈ। ਸੰਤ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਆਗਯਾ ਦਈ। ਸਦਨ ਦੁਵਾਨ ਕੇ ਬੈਠੇ ਅੰਦਰ। ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਗੁਨ ਕੇ ਮੰਦਰ। ਆਗਿਆ ਦੀਨੀ ਹਮੈ ਬੁਲਾਈ। ਰਚੇ ਕਥਾ ਜੋ ਉਨ ਰਹਾਈ। ਗ੍ਰੰਥ ਸੰਪੂਰਨ ਤੁਮ ਕਰ ਦੀਜੈ। ਜਥਾ ਸ਼ਕਤ ਭੇਟਾ ਭੀ ਲੀਜੈ। ਪੁਨ ਦੁਵਾਨ ਜੂ ਆਗਿਆ ਦੀਨੀ। ਕਰੇ ਸੰਪੂਰਨ ਗੁਰਮਚਿ ਚੀਨੀ।... ਤਾ ਮੈਂ ਤੁਮੋਂ ਲਾਭ ਭੀ ਹੋਈ।... ਪੂਰਨ ਕਰੇ ਮੈਂ ਮੁਦ੍ਰਤ ਕਰ ਹੋਂ। ਗੁਰਸਿਖ ਜਾਨ ਆਪ ਕੋਰਰ ਹੋਂ ॥੬॥ ਕਛੁਕ ਕਾਲ ਇਹ ਭਾਂਤ ਬਿਤਾਇਯੋ। ਨ ਕਛਰਚਾ ਨ ਆਪ ਲਿਖਾਇਯੋ। ਬਹੁਰ ਸਨਾਨ ਕਰਨ ਚਿੱਤ ਠਇਯੋ। ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਹਮ ਚਲ ਗਇਯੋ। ਤਹਾਂ ਭੇਟ ਸੰਤਨ ਕੀ ਭਈ। ਗ੍ਰੰਥ ਸੰਪੂਰਨ ਆਗਿਆ ਦਈ। ਤਬ ਸੰਤਨ ਕੋ ਹਮ ਨੇ ਭਾਖੀ। ਨਾਮ ਧਰੇ ਕਵਿ ਤਾ ਕਾ ਸਾਖੀ ॥੬॥ ਤਬ ਗਿਆਨੀ ਜੂ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਕਹਿਯੋ। ਜਸ ਚਾਹੋ ਤਸ ਹੀ ਲਖ ਲਹਿਯੋ। ਜਥਾ ਬੁਧ ਹਮ ਕੋ ਗੁਰ ਦੀਨੀ। ਗ੍ਰੰਥਰਚਨ ਕੀ ਮਨਸਾ ਕੀਨੀ ॥੭॥ (ਦੇਹਰਾ:- ਆਗਿਆ ਦੂਸਰ ਬਾਰ ਜਬ, ਸੰਤਨ ਦੀਨੀ ਮੋਹਿ। ਤਬ ਹਮ ਨਿਜ ਮਤ ਕੋ ਲੀਏ, ਰਚਾ ਕਛੁਕ ਮਨ ਜੋਹਿ ॥੮॥ ਰਹੀ ਕਥਾ ਅਧ ਬੀਚ ਹੁਸੈਨੀ। ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰਚਾ ਚਿੱਤ ਚੈਨੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਲਿਖਤ ਜੋ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਹੁਸੈਨੀ ਦੇ ਜੰਗ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਅਧ ਵਿਚਾਲੇ ਛੱਡ ਗਏ ਸਨ ਉਹ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਹੁਸੈਨੀ ਦੇ ਜੰਗ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਦਸਮ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤੀ ਸਮਾਵਣ ਤੱਕ ਦਾ ਇਹ ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਸਾਬਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੇ ਲਿਖੇ ਸੂਚੀ ਪੱਤ੍ਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। 'ਰਚੇ ਕਥਾ ਜੋ ਉਨਰਹਾਈ' ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪਕਾਰ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚਤੁਰਾਈ ਉਸ ਇਹ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਰਵਾਈ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਤੇ ਨਾਮ ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਆਮ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਭੁਲੇਖਾ

ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲੱਗਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਵਰਤਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਵੀ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਗਿ: ਜੀ ਤੋਂ ਲੈ ਲਈ ਸਮਝਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ:- ਤਬ ਸੰਤਨ ਕੋ ਹਮ ਨੇ ਭਾਖੀ। ਨਾਮ ਧਰੇ ਕਵਿ ਤਾ ਕਾ ਸਾਖੀ। ਤਬ ਗਿਆਨੀ ਜੂ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਕਹਿਯੋ। ਜਸ ਚਾਹੋ ਤਸ ਹੀ ਲਖ ਲਹਿਯੋ। ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਕੁਛ ਅਰਸੇ ਸੇ ਹਮਾਰੇ ਨੇੜ ਦੁਖਣੇ ਆ ਗਏ ਔਰ ਬਹੁਤ ਮੁੱਦਤ ਕਿਛ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਬਾ' ਤੇ ਇਹੋ ਗੱਲ ਆਖੇਪਕਾਰ ਸੂਚੀ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ: "ਪੂਰਨ ਗ੍ਰੰਥ ਮੇਂ ਦੇਰ ਲਗੀ, ਕਛ ਨੈਨਨ ਕੀਰੁਜ਼ ਦੀਨ ਦਿਖਾਈ।" ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਵੀ ਲਈਏ ਕਿ ਨੇੜਾਂ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਵੀ ਜੀ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਕੁਝ ਲਿਖ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੁੰਦਰ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਦਾ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਇਹ ਆਗਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ ਕਿ 'ਰਚੋ ਕਥਾ ਜੋ ਉਨਰਹਾਈ' ਅਤੇ ਨਾਮ ਪਾਉਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਵੀ ਲੇਖਕ ਜਾਂ ਕਵੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਐਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਧਰਵਾਸ ਦੇਣ ਲਈ ਐਸਾ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉੱਜ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਸਚਾਈ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਦੱਸਣ ਵਿੱਚ ਕੀ ਝਿਜਕ ਸੀ ਤੇ ਨਾਲੇ ਸ਼ੈਲੀ ਤਾਂ ਉਹੋ ਹੁੰਦੀ ਜੋ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਮੁੱਢੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਛੰਦਾਂ ਤੇ ਬਿਸਰਾਮਾਂ ਦੇ ਨੰਬਰ ਨਾ ਲਾਉਣੇ ਤੇ ਪਿੱਛੇ ਕਹੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇਰੱਖ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਅਣਬਣ ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਛੇਤੀ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਕੇ ਨਫਾ ਕਮਾਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵਪਾਰੀ ਕਵੀ ਨੂੰ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਕੇ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਵਾ ਕੇ ਖੱਪਾ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੂਰਾ ਨ ਹੋਣ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕਵੀ ਜੀ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਠਹਿਰਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹਾ ਕਿ:- 'ਮਗਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੋਹ ਪੂਰਾ ਨ ਹੋਨੇ ਦੀਆ। ' ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਇਸ ਲਿਖਤ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕੋਈ ਸਮਝਦਾਰ ਪਾਠਕ ਕਿਵੇਂ ਮੰਨ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿ: ਜੀ ਨੇ ਬਾਕੀਰਹਿੰਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਵੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਬਾਕੀਰਹਿੰਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਤੋਂ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਲੈਣ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਮਨਘੜਤ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਤੇ ਇਸ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਇਸ ਸੂਚੀ ਪੱਤਰ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਚਹੁੰ ਸਫ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਹੋਰ ਸੂਝਵਾਨ ਪਾਠਕ ਦੀ ਆਤਮਾ ਇਹ ਮੰਨਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ੨੭੩ ਪੰਨੇ ਤੋਂ ੮੬੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਦੇ ੮੮ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਇਹ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪ ਹੈ, ਕਵਿ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ। ਆਖੇਪ ਕਰਵਾਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਲਾਹੌਰ ਵਾਲੇ ਤੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਹੈ ਇਕ ਵਪਾਰੀ ਕਵੀ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਜਿਸ ਦਾ ਉਲੇਖ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਟਾਈਟਲ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਦ ਅਸਾਂ ਇਹ ਲੇਖ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਗੁਰਮਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਦਸੰਬਰ ੧੯੬੫ ਦੇ ਰਸਾਲੇ ਵਿੱਚ ਛਪਵਾਇਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਪੋਥੀਆਂ ਸਾਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਟਾਈਟਲ ਪੰਨਾ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਜਿਹੜੀ ਪੋਥੀ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੀ ਉਸ ਦੇ ਟਾਈਟਲ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ 'ਭਾਈ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸੰਤ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਸਾਰੀ ਤੇ ਕੁਛ ਕਾਪੀ ਨਵੀਨਰਚੀ ਭਾਈ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ'। ਜਿਸ ਨੇ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਲੈ ਕੇ ਇਹ ਸਸਤੀ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਮ ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਹੀ ਵਰਤੀ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਆਮ ਪਾਠਕ ਸਮਝ ਨ ਸਕਣ। ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਕੋਈ ਪੰਥਕ ਭਲਾਈ ਜਾਂ ਪਰਉਪਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਮਾਇਆ ਕਮਾਉਣੀ ਤੇ ਸੁਆਰਥ ਸਿੱਧੀ ਹੀ ਸੀ।

੬੦. {ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨੀ}

***ਕਬਿੱਤ:**

ਤੀਰਥ ਰਚਾਏ ਬਹੁ ਭਾਏ ਸੂਖ ਦਾਏ,
ਦੂਖ ਜਾਏਂ ਨ੍ਹਾਏਂ ਪਾਏਂ ਫਲ ਚਾਰ ਨਰ ਨਾਰਿ ਹੈਂ।

ਜੁੱਗਨ ਲੋ ਕਾਇਮ ਰਹਾਇ ਨੀਵ ਦਾਇਮ ਜਜੋਂ,
ਗੁਰੂ ਘਰ, ਪੰਥ ਹੇਤ ਕੀਨ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਰ ਹੈ।

ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਮਿ ਨਿਆਰੀ ਤੀਨ ਲੋਕ ਤੈ ਉਚਾਰੀ ਜਿਮ,
ਅਧਿਕ ਅਲੋਕਕ ਬਿਸ਼ੋਕਕ ਦ੍ਵਾਰ ਹੈ।

ਬਯਾਸ ਬਪੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੂ ਕਲਜਾਨ ਦਾਨ,
ਜਾਨ ਮਾਨ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਕਰਤ ਜੁਹਾਰ ਹੈ। ॥੧॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਐਸ ਬਿਸੇਸ ਅਸੇਸ
ਬਿਤੇ, ਨ ਕਲੇਸ ਉਠਜੋ ਕਿਹਾਂ ਠਾਈਂ।

ਖੇਲਤ ਨਿੱਤ ਅਖੇਰ! ਗੁਰੂ,
ਨਿਜ ਸੰਗਤ ਕੋ ਸੁਖ ਦੇਤ ਮਹਾਂਈਂ।
ਪੰਥ ਰਚਜੋ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਗੁਰੂ,
ਔਰ ਭਲੇ ਦੁਰਗਾ ਬਿਦਤਾਈਂ।
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਿਲਾਸ ਕਰੈਂ,
ਸੁਖਰਾਸ ਗੁਰੂ ਹੈ ਮਵਾਸ ਤਹਾਂਈਂ। ॥੨॥
ਬਾਨੀ ਰਚੀ ਸੁਖ ਦਾਨੀ ਮਹਾਨੀ,
ਸੁ ਖਾਨੀ ਨਵੇਂ ਰਸ ਕੀ ਜਗ ਜਾਨੀ।

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਵਿੱਚੋਂ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ੧੭੬ ਪੰਨੇ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਛਾਪਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੪੯ ਤੋਂ ਉਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ੧੫ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੮ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਾਂ ਤੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਮੁੱਢ ਵਿੱਚ ਉਸੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਮੰਗਲਾਚਰਨ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਛਾਪ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੭੩ ਤੋਂ ੧੬੦ ਪੰਨੇ (ਭਾਵ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ) ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਪਾਠਕ ਪਿਛਲਿਆਂ ਪੰਨਿਆਂ 'ਤੇ ਪੜ੍ਹ ਆਏ ਹਨ। ਇਹ ਜੋ ਰਚਨਾ ਅਸੀਂ ਛਾਪਣ ਲੱਗੇ ਹਾਂ ਇਹ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੱਕ ਹੁਣ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੀ ਛਾਪਾਂਗੇ ਅਤੇ ਉਤਾਰਧ ਫਿਰ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਂਗੇ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੀਰਥਰਚੇ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ) ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਦੁਖ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਚਾਰੇ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ) ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਨਿਉਂ ਜੁਗਾਂ ਤੱਕ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹੇ (ਇਸੇ ਲਈ) ਪੰਥ ਵਾਸਤੇ ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ (ਜੀ ਦਾ ਸਰੂਪ ਤਿਆਰ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬ੍ਰਿਜ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਨਿਆਰੀ ਕਹੀ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਅਧਿਕ ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਸ਼ੋਕਰਹਿਤ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰਰਚਿਆ ਹੈ)।

¹ਬਿਆਸ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ (ਮਾਨ) ਮਨ ਵਿੱਚ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤਾ ਜਾਣ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹(ਐਸ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਤਨੇ ਕੁ (ਬਿਸੇਸ) ਬਹੁਤੇ ਦਿਨ (ਅਸੇਸ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਤੀਤ ਹੋਏ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ।

¹ਉਥੇ ਆਕੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨੌਆਂਰਸਾਂ ਦੀ ਖਾਣ।

ਕਾਬਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਬਿਨੀਤ ਜਿਤੀ ਬਰ',
 ਤੇਤਿਕ ਤਾਂਹਿ ਵਿਖੇ ਬਿਦਤਾਨੀ।
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕਨ ਕੇ ਪਰਸੰਗ ਧਰੇ,
 ਗੁਰੁ ਭਾਰਥ ਭਾਰਥ ਸਾਨੀ'।

ਜਾਨਤ ਹੈਂ ਜਨ ਤੇਊ ਤਿਨੈ,
 ਜਿਨ ਆਪ ਪਢੀ ਐ ਸੁਨੀ ਗੁਰੁਬਾਨੀ ॥੩॥

ਛਪਯ:

ਅਸ਼ਟ ਭੁਜੀ ਜਗ ਮਾਤ,
 ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਜੋ ਬਿਦਤਾਈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸੰਸਾ ਕਰਜੋ ਮਰੀ*,

ਫਿਰ ਐਸ ਤਦਾਂਈਂ।
 ਕਈ ਠੌਰ ਨਿਜ ਗੁੰਥ ਵੀਚ,
 ਗੁਰੂ ਐਸ ਬਖਾਨੈ।
 ਕਿਸਨ ਬਿਸਨ ਲੋ ਆਦਿ,
 ਸੁਰਨ ਕੇ ਹਮ ਨਹਿ ਮਾਨੈਂ।
 ਹਮ ਮਾਨਤ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਕੋ,
 ਇਕ ਈਸ ਉਪਾਸਨ ਕਹੀ ਯਹਿ।
 ਫਿਰ ਕੌਨ ਹੇਤ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੁ,
 ਦੇਵੀ ਪਰਗਟ ਕਰੀ ਕਹਿੰ ॥੪॥
 ਯਹ ਪ੍ਰਸਨ ਸੁਨਿ, ਹੋਇ ਮੋਦ
 ਮਨ ਕਹਜੋ ਫੇਰ ਕਵਿ'।*

ਅਹੋ ਮਰੀ ਕਪਤਾਨ,
 ਏਹੁ ਤੁਮ ਬੂਝੀ ਭਲ ਅਬਿ।
 ਸੁਨੋ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਿ ਕਹੋਂ,
 ਸਾਰ' ਉੱਤ੍ਰ ਯਹਿ ਨੀਕੈਂ।

'ਜਿਤਨੀ ਕਾਵਿ ਦੀ ਚੰਗੀਰੀਤੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਨੀਤੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੈ।

'ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਗੁੰਥ (ਸਾਨੀ) ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਨੇ (ਭਾਰਥ) ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਅਨੇਕ
 ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗਰੱਖੇ।

*ਕੈਪਟਨ ਮਰੇ ਈਸਟ ਇੰਡੀਆ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਨੌਕਰ ਤੇ ਸਰ ਡੇਵਿਡ
 ਅਕਟਰ ਲੋਣੀ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਸੀ। ਇਹ ਲੁਧਿਆਣੇ ਡਾਕਟਰ ਸੀ ਤੇ
 ਰਾਜਸੀ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਕਰਨਲ ਅਕਟਰ ਲੋਣੀ ਨੇ ਇਸ ਦੀ
 ਡਿਊਟੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਲਿਖਵਾਉਣ ਦੀ ਲਾਈ ਸੀ। ਕੈਪਟਨ ਮਰੇ ਨੇ
 ਅੱਗੋਂ ਮੌਲਵੀ ਬੂਟੇ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕਾਰਦਾਰ ਸੀ, ਇਹ ਕੰਮ
 ਸੌਂਪ ਦਿੱਤਾ। ਪਰ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੜੀ ਨਿਵਾਸੀ ਨੇ ਮਰੇ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ
 ਕਹਿ ਕੇ ਕਿ ਇਹ ਤੁਰਕ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਤਾਰੀਖ
 ਠੀਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਲਿਖ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਮੈਂ ਆਪ
 ਖੁਦ ਲਿਖ ਕੇ ਦਿਆਂਗਾ ਅਤੇ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ ਕਰੋਗੇ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰ
 ਦਿਆਂਗਾ। ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸਮ ੨ ਅੰਕ ੧੯੮
 ਤੋਂ ਅੰਕ ੨੧੦ ਤੱਕ।

'ਕਵੀਰਤਨ ਸਿੰਘ 'ਭੰਗੂ' ਨੇ। *ਕਵਿ ਤੋਂ ਭਾਵ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ 'ਭੰਗੂ' ਹੈ
 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰੀ ਦੇ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥ ਰਚਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ
 ਕੈਪਟਨ ਮਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਪ੍ਰਸਨ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰ ਵੀ
 ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ
 ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਅਨੁਵਾਦ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਜਿਹ ਹਿਤ ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਕਰੀ,
 ਮਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਗੁਰੂ ਠੀਕੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸਭਾ ਮਹਿ,
 ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇਕ ਬਾਤ ਯਹਿ।
 ਚਲੀ, ਕਹਯੋ ਕਿਨ, ਕਲੀ ਮੈਂ
 ਪ੍ਰਗਟ ਦੇਵਿ' ਅਬਿ ਹੋਤ ਨਹਿੰ ॥ ੫ ॥
 ਦਿਜਵਰ ਕੋਵਿਦ' ਕਵੀ,
 ਗੁਨੀ ਜਨ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੀ।
 ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਭਾ ਮੱਧ,
 ਤਬਿ ਬਿਰੇ ਵਿਸੇਸੀ।
 ਕਈ ਦ੍ਰੁਜਨਿ' ਤਬਿ ਕਹੀ ਬਾਤ,
 ਪੁਨ ਭਾਂਤਿ ਇਸੀ ਤੈ।
 ਕਲਿਜੁਗ ਮਹਿੰ ਨਹਿ ਹੋਤ,
 ਦੇਵਤਾ ਬਿਦਿਤ ਕਿਸੀ ਤੈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਤਬਿ ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ,
 ਵਹਿ ਕੌਨ ਬਾਤ ਜੋ ਹੈ ਨਹੀਂ।
 ਜੋ ਕਰੈ ਬਿਧੀ ਯੁਤ ਨਰ ਭਲੈ,
 ਤੋ ਬਿਦਤ ਦੇਵਿ ਅਬਿ ਹੈ ਸਹੀ ॥ ੬ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੈਨ,
 ਸੁਨੇ ਬਿੱਪਨ ਪੁਨ ਜਬਿਹੀ।
 ਫੇਰ ਕਹਯੋ ਹਠ ਠਾਨ,
 ਦੇਵ ਨਹਿੰ ਬਿਦਤੈ ਅਬਿ ਹੀ।
 ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੈ ਕਹਯੋ,
 ਬਿਦਤ ਕਰਿ ਹਮ ਦਿਖਰਾਵੈਂ।
 ਅਸ਼ਟ ਭੁਜੀ ਜਗ ਮਾਤ
 ਕੇਰ, ਤੁਹਿ ਦਰਸ ਕਰਾਵੈਂ।
 ਇਕ ਕਾਰਨ ਕਰਯੋ ਉਚਾਰ ਯਹਿ,
 ਪੁਨ ਸੁਨੋ ਦੂਸਰੋ ਔਰ ਅਬਿ।
 ਜਿਸ ਹੇਤ ਗੁਰੂ ਪਰਗਟ ਕਰੀ,
 ਦੁਰਗਾ ਨੀਕੀ ਭਾਂਤਿ ਤਬਿ ॥ ੭ ॥
 ਧਰਮ ਧਰਾਵਨ ਹੇਤ,
 ਧਰਾ ਪਰ ਧਰਮ ਪੁਰੰਧਰ'।
 ਧਰਯੋ ਧਰਮ ਅਵਤਾਰ,
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾਮ ਪੁਰੰਦਰ'।
 ਆਦਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਲਖਿ',
 ਅਨਾਦਿ ਸ਼ਕਤੀ ਯਹਿ ਮਾਯਾ।
 ਯਹੀ ਜਗਤ ਕੋ ਰਚਿਤ ਭਰਤ'

'ਦੇਵੀ।

'ਵਿਦਮਾਨ।

'ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ।

'ਆਸਰਾ ਰੂਪ।

'ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।

'ਜਾਣ ਕੇ।

'ਪਾਲਦੀ ਹੈ।

ਸੰਹਰਤ ਸਦਾਯਾ¹।
 ਸ਼ਿਵ ਬਿਸ਼ਨੁ ਅਜਾਦਿਕ¹ ਦੇਵ ਸਭ,
 ਸੇਵਿ ਜਾਂਹਿ ਪਦ ਉਚ ਲਹਿੰ।
 ਰਹਿੰ ਨੈਨ ਕੋਰ ਕੀ ਓਰ ਨਿੱਤ
 ਨਿਰਖਤ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਚਹਿੰ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ।
¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਦਿਕ।

¹(ਉਸ ਦੀ) ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ (ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦੀ) ਅੱਖ ਦੀ
 ਕੋਣ ਨੂੰ ਨਿੱਤ ਦੇਖਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜਿਤਿਕ ਛੱਤ੍ਰੀ ਭਏ
 ਅੱਤ੍ਰੀ¹, ਧਰਮੀ ਧਰ ਪਰ।
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੈ ਆਦਿ,
 ਭਏ ਅਵਤਾਰ ਜਿਤਿਕ ਵਰ।
 ਭਗਤਿ ਸ਼ਕਤਿ ਕੀ ਕਰੀ¹,
 ਸਭਿਨਿ ਮਨ ਮੋਦ¹ ਧਾਰ ਕਰਿ।
 ਤਯੋਂ ਛੱਤ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਭਏ,
 ਬਿਦਿਤ ਬਸੁਧਾ ਸੁ ਬੀਰ ਬਰ¹।
 ਤਿਨ ਧਰਮ ਪਾਲਨਾ ਹੇਤ,
 ਪੁਨ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਸਾਲਨ ਹਿਤੀ¹।
 ਨਿਜ ਪੰਥ ਸਹਾਇਕ ਲਖਿ ਸਦਾ,
 ਜਗਦੰਬਾ¹ ਪ੍ਰਗਟ ਕਿਤੀ ॥ ੯ ॥

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ।

¹(ਆਦਿ ਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਅਨਾਦਿ) ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਅਰਾਧਨਾ ਕੀਤੀ।
¹ਅਨੰਦ।

¹ਤਿਵੇਂ ਛੱਤ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੂਰਮੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ।

ਜਿਸ ਬਿਧਿ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੀ,
 ਗੁਰੂ ਜਗਦੰਬਾ ਨੀਕੈ।
 ਸੋਊ ਬਿਧਿ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਸਭੀ,
 ਅਭਿ ਕਹਿ ਹੋਂ ਠੀਕੈ।
 ਦਿਜਵਰ ਕੇਸ਼ਵ ਨਾਮ,
 ਏਕ ਕਾਂਸੀ ਤੈ ਆਯੋ।
 ਸ਼ਿਵ ਬੱਕੁ ਦਿਜ¹ ਔਰ,
 ਦੁਤੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਗਾਯੋ।
 ਪੁਨ ਬਿਸ਼ਨੁ ਪਾਲ ਪੰਡਿਤ ਤ੍ਰਿਤੀ,
 ਚਤੁਬ ਬੇਦ ਬਕਤਾ ਕਥੈ¹।
 ਦਿਜ ਓੜਾ¹, ਕਾਲੀ ਦਾਸ ਪੁਨ,

¹ਸ਼ਿਵ ਬੱਕੁ ਨਾਮ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਵਕਤਾ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗੋਤ। {ਮੈਥਿਲ ਅਤੇ ਗੁਜਰਾਤੀ ਬ੍ਰਹਮਣ, ਜੋ ਸਰਯੂ
 ਨਦੀ ਪਾਰ ਵੱਸਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੋਤ ਓੜਾ ਹੈ}।

ਅਯੋ ਦੱਖਣੀ ਚਤੁਰਥੈਂ ॥ ੧੦ ॥
 ਬਿੱਤ¹ ਬਹੁਤ ਗੁਰੁ ਖਰਚ,
 ਚਾਹਿ¹ ਯਹਿ ਬਿਪੁ² ਬੁਲਾਏ।
 ਬੇਦ ਮੰਤ੍ਰ ਮੈਂ ਨਿਪੁਨ¹,
 ਸਭੀ ਬਿਧਿ ਜਗ ਬਿਦਤਾਏ।
 ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਤੈ, ਸਾਤ ਕੋਸ
 ਪਰਿਮਾਣ¹ ਚੜ੍ਹਾਈ।

¹ਧਨ।

¹ਇੱਛਾ ਕਰਕੇ। ²ਬ੍ਰਹਮਣ।

¹ਚਤੁਰ।

¹ਮਿਣਤੀ ਦੀ।

ਨੈਣਾ ਦੇਵੀ ਮਾਤ,
 ਤੁੰਗ ਗਿਰ ਸਿਖਰ ਰਹਾਈ।
 ਤਹਿੰ ਹਵਨ ਕੁੰਡ ਬਨਵਾਇ ਗੁਰੂ,
 ਸਬਿ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤਜਾਰ ਕਰਿ।
 ਸਨ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਚੁਰੰਜਵੇਂ,
 ਚੇਤ ਮਾਸ ਗੁਰੂ ਵਾਰ ਵਰ। ॥ ੧੧ ॥
 ਲਗਨ ਸਗਨ ਸਭਿ ਸੋਧਿ,
 ਹਵਨ ਗੁਰੂ ਲਗੇ ਕਰਨ ਤਬਿ।
 ਕਰਵਾਵਹਿੰ ਦਿਜ ਬਿਧੀ ਯੁਕਤਿ,
 ਪੜ੍ਹ ਮੰਤ੍ਰ ਬੇਦ ਸਬਿ।
 ਸ਼ਾਂਤੀ ਰਖਯਾ ਹੇਤ,
 ਬਹੁਤ ਦਿਜ ਬਰਣੀ ਕਰਨੇ।
 ਬੈਠਾਰੇ ਗੁਰੂ ਆਪ,
 ਔਰ ਪੁਨ ਠੌਰ ਸੁਵਰਨੇ।
 ਪੁਨ ਚਾਰ ਦਿਜਨ ਮਹਿੰ ਮੁੱਖ ਇਕ,
 ਕੇਸ਼ੋ ਹਵਨ ਕਰਾਵਹੀ।
 ਇਮ ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਢਾਈ ਜਾਮ ਤੱਕ,
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਤ ਕਮਾਵਹੀਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਸੇਵਕ ਸੱਚਵਾ ਸਿੱਖ,
 ਸਭੀ ਗੁਰੂ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈਂ।
 ਵਸਤੁ ਹਵਨ ਕੀ, ਹਵਨ ਕੁੰਡ
 ਢਿਗ, ਨੀਤ ਪੁਚਾਵੈਂ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨ,
 ਔਰ ਸਭਿ ਬਿੱਪੁਨ ਕੇਰੇ।
 ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਮਨ ਲਾਇ,
 ਖਰਚ ਧਨ ਅਨਗਨ ਹੇਰੇ।
 ਗੁਰੂ ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਜ ਧਰਿ ਰੈਨ ਦਿਨ,
 ਰਹਿਤ ਤਹਾਂ ਹੀ ਮੋਦ ਧਰਿ।
 ਪੁਨ ਬਾਨੀ ਦੁਰਗਾ ਕੀ ਰਚੈਂ,
 ਛੰਦ ਬੰਦ ਬਰ ਉਚਰ ਕਰਿ। ॥ ੧੩ ॥

ਏਕ ਬਰਸ ਜਬਿ ਬਿਤਯੋ
 ਐਸ ਹੀ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਤ ਵਰ।
 ਚੇਤ ਮਾਸ ਪੁਨ ਅਯੋ,
 ਵਹੀ ਨਵਰਾਤ੍ਰ ਜੋ ਭਰ।
 ਤਬੈ ਜਨਾਯੋ ਬਿਦਿਤ ਹੋਨ
 ਹਿਤ ਸਗਨ। ਮਾਤ ਫਿਰ।

ਉੱਚੇ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਵੀਰਵਾਰ ਦੇ ਚੰਗੇ ਦਿਨ।

ਮੰਤ੍ਰ ਜਾਪ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਉੱਤਮ ਜਾਤੀ ਦੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਵਜ਼ੀਰ ਭਾਵ ਦੀਵਾਨ ਆਦਿ ਮੁਖੀ ਸਿੱਖ।

ਭਾਵ ਚੰਡੀ ਚਰਿਤ੍ਰ ਤੇ ਚੰਡੀ ਦੀ ਵਾਰ ਆਦਿ ਬਾਣੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਛੰਦਾਂ ਦੀ
 ਰਚਨਾ ਦੁਆਰਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰਕੇਰਚਦੇ ਹਨ।

ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਨੌਰਾਤ੍ਰੇ ਆ ਗਏ।

ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਦਾ {ਸਗੁਨ} ਚਿੰਨ੍ਹ ਜਣਾਇਆ।

ਕਬੀ ਚਲੈ ਬਹੁ ਪੌਨ,
 ਹੋਇ ਭੂਚਾਲ ਹਲੈ ਗਿਰ।
 ਯਹਿ ਸਗਨ ਭਯਾਨਕ ਪੇਖਿ ਬਹੁ,
 ਦਹਿਲ ਗਏ ਦਿਜ ਭਾਗ ਸਭ¹।
 ਇਕ ਕੇਸਵ ਹੋਮ ਕਰਾਵਹੀ,
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਰਹਯੋ ਸੁ ਬੈਠ ਤਬਿ ॥ ੧੪ ॥
 ਪੁਨ ਦਿਜ ਕੇਸਵ ਕਹਯੋ,
 ਗੁਰੂ ਸੋ ਐਸ ਉਚਾਰੀ।
 ਮਹਿਖੇ ਛਾਂਗ¹ ਸ਼ਿਤਾਬ²,
 ਲੇਹੁ ਮੰਗਵਾਇ ਅਪਾਰੀ।
 ਨਿਜ ਜੇਸਟ ਸੁਤ¹ ਸੀਸ,
 ਦੈਨ ਹਿਤ ਲੇਹੁ ਬੁਲਾਈ।
 ਅਬਿ ਬਿਦਤੈਗੀ ਮਾਤ,
 ਭੇਟ ਸਬਿ ਦੈਹੁ ਚੜਾਈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਗ੍ਰਹਿ ਗਏ,
 ਕਹਯੋ ਜਾਇ ਨਿਜ ਮਾਤ ਪ੍ਰਤਿ।
 ਇਕ ਮਮ ਸੁਤ ਮੁਝ ਕੋ ਦੈਹੁ ਬਡ,
 ਭੇਟ ਦੁਰਗ ਕੀ ਦੈਨ ਹਿਤ ॥ ੧੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਾਤ,
 ਔਰ ਗੁਰੁ ਘਰਨੀ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਸੁਤ ਨਿਜ ਲਏ ਛਪਾਇ,
 ਧਾਮ ਭੀਤਰ ਕਿਤ ਸਬਿ ਹੀ।
 ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਵਨ¹ ਚਾਰ,
 ਨਹਿੰ ਦਯੋ ਏਕ ਤਿਮ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਮਨ ਰਿਸ ਥਾਪ,
 ਆਪ ਸਾਰਾਪ ਦਯੋ ਇਮ।
 ਸੁਨਿ ਅਹੋ ਗੂਜਰੀ ਉਜਰੀ¹,
 ਹਮ ਕੋ ਦਯੋ ਨ ਏਕ ਸੁਤ।
 ਫਿਰ ਚਾਰਹੁ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਤੂੰ,
 ਦੈ ਹੈਂ ਅਪਨੀ ਜਾਨ ਯੁਤ* ॥ ੧੬ ॥

¹{ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮਣ} ਡਰ ਕੇ ਭਜ ਗਏ।

¹ਮਹੇਂ ਤੇ ਬੱਕਰੇ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਜੇਠੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ।

¹ਪੁੱਤਰ।

¹ਉੱਜੜੀ ਹੋਈ।

*ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਣ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਅਰਾਧਣ ਵਾਲੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਉੱਪਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਬਣ ਕੇ ਜਨਮ ਲੈਣ ਲਈ ਆਗਿਆ ਕੀਤੀ ਤਾਂਹੀ ਅਸਾਂ ਕਲਜੁਗ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਲਿਆ। ਫਿਰ ਜੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਬਲੀ ਦੇਣ ਲਈ ਪੁੱਤਰ ਮੰਗਦੇ ਤਾਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਅਤੇ ਮਹਿਲ ਕਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਜੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦਾ ਤੁਰਕਾਂ ਹੱਥੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਦਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਹੀ ਸਰਾਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ

ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਦੀ ਕੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ? ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਲਿਖਤ ਪਹਿਲੇ ਲਿਖੇ ਗ੍ਰੰਥ ਸੌ ਸਾਖੀ, ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਭਾਈ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਹੀ ਸੰਖੇਪ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਲਪਨਾ ਵੀ ਰਲ ਗਈ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਤਈਂ,
ਯਹੀ ਜਬਿ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਇਤ।
ਸੁਨਤ ਝਟਤ ਇਕ ਸਿੱਖ,
ਉਠਯੋ ਨਿਜ ਸੀਸ ਦੈਨ ਹਿਤ।
ਸੰਗਤੀਆ* ਤਿਹ ਨਾਮ,

*ਸੰਗਤੀਆ ਸਿੱਖ ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪਿਛਲੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਸੰਗਤ ਰਾਇ ਤੇ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਇਹੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਜਰਨੈਲ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਹੁਸੈਨੀ ਨਾਲ ਜੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ ਚੱਲਣ ਨਾਲ ਹੁਸੈਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਪੜ ਅੰਕ ਨੰ: ੬੭, ੬੯, ੭੦, ੯੭, ੧੦੪, ੧੧੭, ੧੩੮, ੧੪੫, ੧੪੭, ੧੫੨, ੧੫੪ ਆਦਿ।

ਵਹੀ ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਯੋ ਗੁਰੂ।
ਹਵਨ ਕੁੰਡ ਢਿਗ ਜਾਇ,
ਨੁਲੁਆਇ ਬੈਠਾਇ ਦਯੋ ਫੁਰ।
ਫਿਰ ਹਵਨ ਕਰਨ ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ,
ਸਭਿ ਭੇਟ ਦੁਰਗ ਕੀ' ਤਜਾਰ ਕਰਿ।
ਜਬਿ ਭਏ ਭਯੰਕਰ' ਸ਼ਗਨ ਅਤਿ,
ਤਬਿ ਕੇਸ਼ਵ ਭੀ ਉਠ ਗਯੋ ਡਰਿ ॥ ੧੭ ॥

¹ਛੇਤੀ।

¹ਦੁਰਗਾ ਦੀ।

¹ਡਰਾਉਣੇ।

ਦੋਹਰਾ:
ਬਿਤਯੋ ਨੁਰਾਤਾ ਨਵਮ ਜਬਿ,
ਢਾਈ ਜਾਮ' ਮਹਾਨ।
ਤਬਿ ਲੰਕੁੜੀਏ ਬੀਰ' ਨੈ,
ਦਈ ਦਿਖਾਈ ਆਨਿ ॥ ੧੮ ॥
ਪਿਖਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨ ਮੋਦ ਹੈ,
ਸਾਵਧਾਨ ਮਨ ਕੀਨ।
ਖਲਕ ਮਾਤ ਦ੍ਰਿਗ ਪਲਕ ਮੈਂ,
ਝਲਕ ਦਿਖਾਈ ਦੀਨ' ॥ ੧੯ ॥

¹ਪਹਿਰ।

¹ਦੁਰਗਾ ਦੀ ਅੜਦਲ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਗਣ।

¹ਜਗਤ ਮਾਤਾ ਨੇ ਅੱਖ ਦੇ ਝਮਕਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਚਮਕ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤੀ।

ਛਪਯ:

ਬਿਦਤ ਭਵਨ ਤੇ ਭਈ*,

*ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਓਥੇ ਦੇਵੀ ਦਾ ਕੋਈ ਭਵਨ (ਮੰਦਰ) ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਭਵਨ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਲਿਖਣਾ ਇਸ ਵਾਰਤਾ ਨੂੰ ਕਲਪਤ ਕਰਾਣੀ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਤਦੋਂ ਚੌਦਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਤਾ ਮੰਦਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ।

ਭਵਨ ਦਸ ਚਾਰ ਜਨਨਿ ਤਬਿ'।
ਜੂਲਤ ਤੇਜ ਤਨ ਅਤਿ ਅਮੇਜ,
ਰਵਿ ਕੋ ਮਜੇਜ ਦਬਿ'।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਨਾਲ {ਅਮੇਜ} ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸੂਰਜ ਦਾ {ਮਜੇਜ} ਘੁਮੰਡ ਦਬ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕੋਟ ਸੂਰ ਸਸਿ ਨੂਰ,
ਪੂਰ ਜਾਹੂਰ ਭਯੋ ਧਰ'।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸੂਰਜਾਂ ਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਦੇ (ਨੂਰ) ਚਾਨਣ (ਵਾਂਗ) ਧਰਤੀ ਤੇ (ਪੂਰ) ਬਹੁਤਾ (ਜਹੂਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇੰਦੁ ਬਦਨ ਭੁਜ ਅਸ਼ਟ,
ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕਰਿ ਪੁਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਟ ਦਰ'।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗਾ ਮੁਖ, ਅੱਠ ਬਾਹਾਂ, ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੱਥ, ਜੋ ਮਜ਼ਬੂਤ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪੁਨ ਜਗਮਗਾਤ ਜਗ ਮਾਤ ਕੇ,
ਬਸਨ ਹਸਨ ਦਾਮਨਿ ਦਲੈਂ'।

¹ਪੁਨਾ ਜਗਤ ਮਾਤਾ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਚਮਕ (ਦਾਮਨਿ) ਬਿਜਲੀ ਦੇ (ਹਸਨ) ਚਮਕਣ ਨੂੰ (ਦਲੈਂ) ਨਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਅਤਿ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਕਿਮ ਕਹੈਂ,
ਜਿਹ ਸਮ ਕੇ ਭਯੋ ਨ ਹੈ ਭਲੈਂ' ॥ ੧੯ ॥

¹ਉਸ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੂਪਮ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਕਹੀਏ ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਨ ਕੋਈ ਹੋਇਆ ਹੈ (ਅਤੇ) ਨ ਹੀ ਕੋਈ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਧਰੇ ਮੁੰਡ ਅਰਿ ਕਰੇ,
ਗਰੇ ਲਾਲਨ ਕੀ ਮਾਲਾ'।

¹ਲਾਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ (ਦੀ ਥਾਂ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ (ਕਰੇ) ਬਣਾ ਕੇ ਗਲ 'ਚ (ਧਰੇ) ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।

ਬਦਨ ਬਿਸਾਲ ਕਰਾਲ,
ਭਾਲ ਸੁਭ ਤਿਲਕ ਉਜਾਲਾ'।
ਲੋਚਨ ਲਾਲ ਰਸਾਲ',
ਸਜੇ ਸਸਤ੍ਰ ਸੁ ਚਮਕੈਂ'।
ਅਰੁਨ ਮੇਘ ਕੇ ਬੀਚ,
ਕੋਟਿ ਜਨੁ ਬੀਜ ਦਮਕੈਂ'।
ਗਨ ਭੈਰਵਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਯੁਤ,
ਕਿਲਕਿਲਾਇ ਕਾਲੀ ਨਚੈ।
ਅਤਿਸੈਂ ਕਰਾਲ ਛਬਿ ਜਾਲ ਯੁਤ,
ਉਤ ਭੀਮ ਭਭਕ ਕੇਹਰ ਤਚੈ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਮੁਖ ਬਹੁਤ ਭਿਆਨਕ ਹੈ ਤੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਤਿਲਕ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।
¹ਨੇਤ੍ਰ (ਰਸਾਲ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਲਾਲ ਹਨ।

¹ਲਾਲ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਓਧਰ ਬਹੁਤ ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ ਸ਼ੇਰ ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਭਬਕਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੀਜ ਕੋਟਿ ਸਮ ਤੇਜ ਅਤਿ,
ਪਿਖਿ' ਗੁਰੁ ਨੈਨ ਮਿਲਾਨਿ।
ਪੁਨ ਸਨਮੁਖ ਹੂ ਮਾਤ ਕੇ,
ਪਗ ਪੈ ਬੰਦਨ ਠਾਨਿ ॥ ੨੧ ॥
ਨਿਜ ਕਰ ਕੀ ਲਘੁ ਆਂਗੁਰੀ',
ਚੀਰਿ ਸ਼੍ਰੋਨ' ਗੁਰੁ ਕਾਢਿ।
ਕਰਜੋ ਚੜ੍ਹਾਵਨ ਮਾਤ ਕੇ,
ਧਰਿ ਧੀਰਜ ਹੂ ਠਾਢ ॥ ੨੨ ॥
ਝਟਕ ਸੀਸ ਝਟ ਸਿੱਖ ਕਾ,
ਮਾਤਹਿ ਸਟਕ' ਚੜ੍ਹਾਇ।
ਮਹਿਖਾਦਿਕ' ਸਭਿ ਭੇਟ ਦੈ,

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਰਗਾ ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਦੀ ਛੋਟੀ ਉਂਗਲੀ।

¹ਲਹੂ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਮਹੇਂ ਆਦਿਕਾਂ ਦੀ।

ਪੁਨ ਉਸਤਤਿ ਇਮ ਗਾਇ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਕਹੀ।

ਛਪਯ:

ਤੁਹੀ ਚੰਡਿ ਪ੍ਰਚੰਡ,
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡਨ ਅਰਿ ਹਰਨੀ¹।

¹ਤੁਹੀ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੀ ਚੰਡੀ ਹੈਂ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਧੜਾਂ ਤੇ ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

ਤੁਹੀਂ ਜਗਤ ਕੀ ਜਨਨਿ,
ਪਾਲ ਸੰਘਾਰਨ ਕਰਨੀ¹।
ਤੁਹੀਂ ਕਾਲ ਕੀ ਕਲਾ,
ਕਾਲਕਾ ਦੁਸ਼ਟ ਬਿਭੰਜਨ¹।

¹ਤੁਹੀਂ ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ ਹੈਂ ਤੇ ਤੁਹੀਂ ਪਾਲਨਾ ਤੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

¹ਹੇ ਕਾਲਿਕਾ, ਤੁਹੀਂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈਂ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

ਸੁੰਭ ਨਿਸੁੰਭ ਸੁ ਮਹਿਖ¹
ਰਕਤ ਬੀਜਾਦਿਕ ਗੰਜਨ¹।
ਅਬਿ ਹੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਨਿਜ ਦਾਸ ਪਰ,
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਸ ਦੇਹੁ ਬਰ।
ਇਕ ਰਚੇਂ ਪੰਥ ਤੁਰਕੈਂ ਹਨੇ,
ਧਰਮ ਵਿਥਾਰੋਂ ਸਕਲ ਧਰ ॥ ੨੪ ॥

¹ਮਹਿਖਾਸੁਰ ਦੌਂਤ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਛੱਕੇ ਆਦਿਕ ਉਸਤਤੀ,
ਬਰਨੀ ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਜੋਇ।
ਲਿਖੀ ਦਸਮ-ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਸੈਂ,
ਜਾਨਤ ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਸੋਇ ॥ ੨੫ ॥

ਗੁਰ ਕਾ ਸਿਦਕ ਉਪਾਇ¹ ਪਿਖਿ,
ਸੁਨਿ ਉਸਤਤਿ ਤਬਿ ਮਾਤ।
ਕਹਜੇ ਪੰਥ ਤੁਵ ਚਲੈਗੇ,
ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਖਯਾਤ ॥ ੨੬ ॥
ਪਰ ਵਹਿ ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਕੈ,
ਪਾਛੈ ਲਰ ਹੈਂ ਪੀਨ¹।

¹(ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦਾ) ਜਤਨ।

¹ਤਕੜਾ ਹੋ ਕੇ।

ਜਿਉਂ ਤੁਮ ਨੈਨ ਮਿਲਾਇ ਕੈ,
ਪਾਛੈ ਖੋਲੁਨ ਕੀਨ ॥ ੨੭ ॥
ਪੁਨ ਇਕ ਲਘੁ ਕਿਰਪਾਨ ਦੈ,
ਭਈ ਲੋਪ ਜਗ ਮਾਤ*।

*ਉਪਰ ਆਏ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਕਸਵੱਟੀ 'ਤੇ ਪਰਖਣ ਸਮੇਂ ਖੋਜ ਕਰਦਿਆਂ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੱਖ ਉਘੜ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਪੱਖਾਂ 'ਤੇ ਹੀ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ:

ਸਿਧਾਂਤਕ ਪੱਖ:

੧. ਆਦਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਮਾਤ੍ਰ ਵੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਅਰਥ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਕਦੇ ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕਿਸੇ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਇਸ਼ਟ ਮੰਨਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਪੂਜਾ

ਆਰਾਧਣਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਨਮਿੱਤ ਕੋਈ ਬਲੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪ੍ਰਮਾਣ ਅਜਿਹੇ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਮਤਿ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਪੂਜਨ ਦਾ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਖੰਡਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ੨. ਦੇਵੀ ਜਾਂ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਾ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕ ਤੁਕ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਤੁਕ ਦੇ ਹੀ ਸਹੀ ਅਰਥ ਨ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਾ ਲੰਮਾ ਚੌੜਾ ਤਾਣਾ ਬਾਣਾ ਉਸ ਤੁਕ ਦੇ ਗ਼ਲਤ ਅਰਥਾਂ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਹੀ ਤਣ ਬੁਣ ਲਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤੁਕ ਇਹ ਹੈ— 'ਤਹ ਹਮ ਅਧਿਕ ਤਪਸਿਜਾ ਸਾਧੀ। ਮਹਾ ਕਾਲ ਕਾਲਕਾ ਅਰਾਧੀ।' ਉਹਨਾਂ ਗ਼ਲਤ ਅਰਥ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਚੁੰਕਿ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਵਿੱਚ ਕਾਲਕਾ ਆਰਾਧੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਜਨਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਆਰਾਧੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਕਿਆਸ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਵਲਿਸਟਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਮਨ ਘੜਤ ਪਲਾਟ ਤੇ ਪਾੜ ਘੜ ਕੇ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਲਿਖ ਮਾਰਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ, ੧੬੯੯ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਕ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੂੰ ਦੇਵੀ ਉਪਾਸ਼ਕ ਬਣਾਨ ਦਾ ਅਣਜਾਣੇ ਹੀ ਅਸਫਲ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ ਉਹ ਨਹੀਂ ਜੋ ਆਮ ਲੋਕ ਜਾਂ ਲੇਖਕ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਅਰਥ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਅਸਾਂ ਬਹੁਤ ਤਪੱਸਿਆ ਕੀਤੀ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮਹਾਕਾਲ ਤੇ ਕਾਲਕਾ (ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ) ਨੂੰ ਅਰਾਧਿਆ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਠੀਕ ਮੰਨ ਲਈਏ ਤਾਂ ਤਿੰਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ, ਇਕ, ਆਰਾਧਨ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਦੋ ਉਹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਹ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਮਹਾ ਕਾਲ ਤੇ ਕਾਲਕਾ। ਪਰ ਇਹ ਅਰਥ ਉਸ ਵਕਤ ਗ਼ਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ: ਕਿ 'ਇਹਿ ਬਿਧਿ ਕਰਤ ਤਪਸਜਾ ਭਯੋ। ਚੈ ਤੇ ਏਕਰੂਪ ਚੈ ਗਯੋ।' (ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ) ਜੇ ਤਿੰਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ 'ਤੈ ਤੇ ਏਕਰੂਪ ਚੈ ਗਯੋ।' ਪਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਦੁਇ ਤੇ ਏਕ ਰੂਪ ਹੋਣਾ ਤਾਂ ਤੇ ਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਕਾਲਕਾ ਆਰਾਧੀ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਾਲਕਾ ਮਹਾ ਕਾਲ ਅਰਥਾਤ ਕਾਲ ਦਾ ਵੀ ਕਾਲ (ਅੰਤ) ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਹਾਂ ਕਾਲ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਦੇ (ਆਰਾਧੀ) ਆਰਾਧਣ ਵਾਲੇ ਹੋਏ। ਹੋਰ ਥਾਵੇਂ ਮਹਾਂ ਵਾਕ ਹੈ 'ਕਾਲਨ ਕੋ ਕਾਲ ਮਹਾ ਕਾਲਨ ਕੋ ਕਾਲ ਹੈ।' ਦੂਜਾ ਅਰਥ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ (ਕਾਲਕਾ) ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀ ਮਾਨ ਮਹਾਂ ਕਾਲ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਦੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਏ।

੩. ਫਿਰ ਜੇ ਪੰਥਰਚਣ ਜਾਂ ਪੰਥ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਰਚਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਹ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਦੁਰਗਾ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਦੁਰਗਾ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਹ' ਬੁਲਾਉਂਦੇ। ਚੁੰਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪੰਥ ਰਚਣ ਜਾਂ ਪੰਥ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਕੋਈ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ੪. ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਾਂ ਆਪ ਫੁਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਥਰਚਣ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਹੀ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਹੈ: ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਬਾਚ ॥ ਮੈਂ ਅਪਨਾ ਸੁਤ ਤੋਹਿ ਨਿਵਾਜਾ ॥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੁਰ ਕਰਬੇ ਕੋ ਸਾਜਾ ॥

ਇਸ ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਗੋਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਬਚਨ ਕਿਹਾ: ਠਾਢ ਭਯੋ ਮੈਂ ਜੋਰਿ ਕਰ ਬਚਨ ਕਹਾ ਸਿਰ ਨਜਾਇ ॥ ਪੰਥ ਚਲੈ ਤਬ ਜਗਤ ਮੈਂ ਜਬ ਤੁਮ ਕਰੋ ਸਹਾਇ ॥ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਗੁਰੂ ਬਚਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਥ ਸਾਜਣ ਲਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਏ ਤੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਥ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਵੀ ਉਸੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਪਾਸੋਂ ਮੰਗੀ ਹੈ। ੫. ਆਪਣੇ ਬਾਅਦ ਪੰਥ ਨੂੰ ਜਿਸ ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੜ ਲਾਇਆ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਹਜ਼ੂਰ ਦੇ ਬਚਨ ਹਨ: ਆਗਿਆ ਭਈ ਅਕਾਲ ਕੀ ਤਬੀ ਚਲਾਯੋ ਪੰਥ। ਸਭ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਹੁਕਮ ਹੈ ਗੁਰੂ ਮਾਨਯੋ ਗੁੰਥ। ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਜੀ ਮਾਨਯੋ ਪ੍ਰਗਟ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਦੇਹ। ਜੇ ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਮਿਲਯੋ ਚਹੈ ਖੋਜ ਸ਼ਬਦ ਮੈਂ ਲੇਹ। ਪਾਠਕ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਕਤ ਗੁਰੂ ਬਚਨਾਂ ਵਿੱਚ ਦੁਰਗਾ ਦਾ ਕਿਤੇ ਨਾਮ ਮਾੜ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੱਖ

੧. ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਸਬੰਧੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਦੇਵੀ ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਦਿਖਾਈ ਹੈ। ਮੈਲਸੀਹਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦੇਵੀ ਭਗਤ ਭਾਈ ਭਗੀਰਥ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੂੰ ਮੁਕਤੀ ਲੈਣੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਨੇੜੇ ਹੀ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਪਾਸ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿੱਖ ਬਣ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰ। ਉਹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰੂਪ ਹਨ, ਤੇਰੀ ਮੁਕਤੀ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਦਬਿਸਤਾਨਿ-ਮਜ਼ਾਹਬ ਦਾ ਲੇਖਕ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਭੈਰੋਂ (ਜਾਂ ਫੇਰੂ) ਨਾਮੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਦੇਵੀ ਦੀ ਮੂਰਤਿ ਦਾ ਨੱਕ ਵੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨੇ ਦੇਵੀ ਆਪਣੀ ਅਸਮੁੱਥਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ੨. ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਮਕਾਲੀ ਕਵੀ ਨੇ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਘੇਰੇ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ, ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਕੇ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰਾ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਸਮਕਾਲੀ ਕਵੀਆਂ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਗੋਯਾ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਅਖਬਾਰ ਨਵੀਸ, ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਕਵੀ ਸੈਨਾਪਤਿ ਜੀ (ਲੇਖਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸੋਭਾ) ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ੩. ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ (੧੭੬੫ ਬਿ:) ਤੋਂ ੪੩ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਭਾਵ ੧੮੦੮ ਬਿ: ਤੱਕ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਨੇ ਵੀ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਲੇਖਕ ਹਨ- ਕਵਿ ਸੈਨਾਪਤਿ ਅਤੇ ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਰਤਕ (੧੭੯੮ ਬਿ:) ਦਾ ਲੇਖਕ। ੪. ੧੮੦੮ ਬਿ: ਤੋਂ ੧੯੪੬ ਬਿ: ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮਤ ਵਖਯਾਨ, ਮਹਿਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛੰਦਾ ਬੰਦੀ (੧੮੩੩ ਬਿ:) ਦਾ ਕਰਤਾ ਬਾਵਾ ਸਰੂਪ

ਦਾਸ ਜੀ ਭੱਲਾ। ਵਾਰ ਭਗਉਤੀ ਪਾ: ੧੦ (੧੮੪੪ ਬਿ:) ਲੇਖਕ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੂਜਾ। ਸੌ ਸਾਖੀ (੧੮੯੦-੯੪), ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਪਾ: ੧੦ (੧੮੫੪ ਬਿ:) ਭਾਈ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ (੧੯੦੦ ਬਿ:) ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (੧੮੯੮ ਬਿ:) ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭੰਗੂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (੧੯੩੬ ਬਿ:) ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਗੁਰਮਤਿ ਨਿਰਣਯ ਸਾਗਰ (੧੯੪੪ ਬਿ:) ਪੰਡਿਤ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਗੁਰੂ ਸਿਧਾਂਤ ਪਾਰਿਜਾਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ (੧੯੪੧ ਬਿ:) ਪੰਡਿਤ ਹਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਗੁਰ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਭਾਕਰ (੧੯੪੬ ਬਿ:) ਪੰਡਿਤ ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਦਿ ਲੇਖਕ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਿਸੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸੰਖੇਪ ਕਰ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਮੂਲ ਸੋਮੇ ਦਾ ਕੋਈ ਥਹੁ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਨਾ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਇਕਸਾਰ ਹਨ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕੌਤਿਕ ਵਾਸਤੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਤੇ ਕਈ ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਵਾਰਤਾ ਦੱਸਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਲਪਿਤ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ- ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਖੋਜ ਕੀਤੀਆਂ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈਆਂ ਹਨ:- ੧. ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਇਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਜੋ ਅਸੀਂ ਛਾਪਰਹੇ ਹਾਂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦਾ ਹੀ ਸੰਖੇਪਰੂਪ ਦੱਸਰਹੇ ਹਨ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਕੋਰੋ। ਕੀਨ ਸੰਛੇਪ ਕਥਾ ਭਲ ਹੋਰੋ। (ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ. ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਉ: ਬਿ: ੨ ਅੰ: ੨੭) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਹੁਬਹੂ ਨਕਲ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਪੰਨਾ ੧੫੪੬ ਉੱਪਰ ਛਾਪ ਆਏ ਹਾਂ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਐਉਂ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਤਦ ਮੈਂ ਨੇ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਕਹਨ ਪਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਛੇਪ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਦੀਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਛਪਵਾਨੇ ਲਗਾ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਹਮ ਨੇ ਸੰਛੇਪ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਖਨਾ ਥਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਉਪਰੋਕਤ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਆਦਿ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤ ਵਿਰੋਧੀ ਵਾਕਿਆਤ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ 'ਚੋਂ ਹੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਲਏ ਹਨ। ਚੂੰਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ਪੁਣ ਛਾਣ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

੨. ਦੂਜਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਰਚਿਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਅਧਾਰ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਰਚਿਤ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੂਜੇ ਅਤੇ ਤੀਜੇ ਬਿਸ਼ੁਮ 'ਚ ਕਰ ਆਏ ਹਨ। ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ ਬੂਟੇ ਸਾਹ ਮੌਲਵੀ ਤੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਤਵਾਰੀਖ਼ ਫਾਰਸੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖਵਾ ਕੇ ਕੈਪਟਨ ਮਰੇ ਨੇ ਕਰਨਲ ਅਕਟਰ ਲੋਨੀ ਨੂੰ ਦਿਖਾਈਆਂ ਤਾਂ ਦੋਵੇਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੋਹਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਕੇ ਦਫ਼ਤਰ 'ਚ ਰੱਖ ਲਈਆਂ: ਦਫ਼ਤ੍ਰ ਮਾਂਹਿ ਰਖਾਈ ਦੋਈ। ਸੋਈ ਜੁਗ, ਨੈਨਨ ਹਮ ਜੋਈ ॥ ਦੁਹੂੰ ਬੀਚ ਤੇ ਲੈ ਬਹੁ ਸਾਖੀ। ਏਸ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਸਬ ਹਮ ਰਾਖੀ ॥ (ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪ੍ਰ: ਬਿ: ੨ ਅੰ: ੧੯-੨੦) ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਆਪਣੀ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਕਵੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:- ਗੁਰ ਘਰ ਕੀ ਅਤਿ ਗਾਥ ਮਹਾਨੈ। ਨਹਿੰ ਸਰਬੱਗਜ ਜੋ ਹਮ ਸਭਿ ਜਾਨੇ। ਜੇਤਿਕ ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਹਮ ਕਥਾ। ਕਹੀ ਜਥਾਮਤ ਤੁਮ ਵਿਗ ਤਥਾ ॥ ੧੩ ॥ ਅਰ ਪੁਨਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਗਾਈ। ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥਾ ਲਿਖੇ ਬਨਾਈ। ਜੇਤਿਕ ਸ਼ਾਲ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਪਾਸ। ਮਰੀ ਫਿਰੰਗੀ ਕੀਨੇ ਖਾਸ ॥ ੧੪ ॥ ਸੋ ਸਭਿ ਯਹਾਂ ਹੋਹਿੰਗੇ ਨੀਕੇ। ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਹਿਤ ਜਾਨੇ ਠੀਕੇ। (ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪ੍ਰ: ਬਿ: ੩ ਅੰ: ੧੩ ਤੋਂ ੧੫) ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਕੀਨ ਜੋ। ਸਾਖੀ ਅਧਿਕ ਬਟੋਰੀ ਪਾਵਨ ਪੀਨ ਜੋ। ਸੋ ਹਮ ਤਿਸ ਕਾ ਧਰ ਕਰਿ ਉਰਿ ਉਪਕਾਰ ਵਰ। ਹੋ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਿਤ ਹੋਂ ਨਯੋ ਤਾਂਹਿੰ ਜੋਹਾਰ ਕਰਿ। (ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪ੍ਰ: ਬਿ: ੨ ਅੰ: ੪੬) ਉਪਰੋਕਤ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਚਿਤ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀਆਂ ਜਿੱਥੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ, ਉਥੇ ਕੈਪਟਨ ਮਰੀ ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜੋ ਜਵਾਬ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਸਾਰੇ ਸ਼ਾਲ ਜਵਾਬ ਆਪਣੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਵਿੱਚੋਂ ਦੇਵੀ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਮਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੈ ਤੇ ਸੁ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਉੱਤਰ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਬਹੂ ਕਵੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਰਹੇ ਹਨ। ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਛਾਪੇ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਰਚਿਤ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ 'ਚ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ ਤਵਾਰੀਖ਼ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਆਖੇਪ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਛਾਪਿਆ ਹੋਵੇ। ੩. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ੧੯੩੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ੧੯੪੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਤੀਜੀ ੧੯੪੬ ਬਿ: ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਛਪੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ੧੯੪੮ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਤਵਾਰੀਖ਼ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ (ਵਾਰਤਕ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ) ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਸਿਆਲਕੋਟ ਵਿੱਚ ਛਪਵਾਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਹੋਮ ਤੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਐਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: "ਇਹ ਹੋਮ ਚੇਤ ਸੁਦੀ ੫ ਸੰ: ੧੭੫੪ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਯਾ ॥ ਜਦ ਬਰਸਰੋਜ ਪੂਰਾ ਹੋਯਾ ਤੇ ਚੇਤ ਸੁਦੀ ੮ ਸੰ: ੧੭੫੫ ਦਾ ਦਿਨ ਆਯਾ ਤਾਂ ਪੁੱਛਯਾ ਕਿ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦੇਵੀ ਕਦ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਆਖਯਾ ਜੇ ਕੁਲੀਨ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁਰਸ਼ ਦਾ ਹੋਮ ਇਸ ਵਕਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ਤਾਂ ਪਰਗਟ ਹੋਵੇਗੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਚਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਤੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਕੌਣ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੁਲੀਨ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਤੇਰੀ ਹੀ ਭੇਟਾ ਕਰਾਂਗੇ ਤੇ ਜਦ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਹਾਂਗੇ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਸਾਡਾ ਪੰਡਿਤ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪੰਡਿਤ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕੇ ਵਰ ਮੰਗਾਂਗੇ। ਪੰਡਿਤ ਨੇ ਭੈ ਖਾ ਕੇ ਆਖਯਾ ਮੈਂ ਨਦੀ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਆਵਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਹੋਮ ਕਰੋ, ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹੋ। ਏਹ ਕਹਿ ਕੇ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਤਾਂ ਪੱਤ੍ਰ ਵਾਚ ਗਏ। ਯਥਾ ਵਾਕ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ: 'ਜਦ ਹੋਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਉੱਤੇ ਆਯਾ ਤਾਂ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨੇ ਸਭ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ੋਤੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖਯਾ ਦੇਵੀ ਦੇ ਹੋਮ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸਾਂ ਕੋਈ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੁਲੀਨ ਪੁਰਖ ਤਜਾਰਖਣਾ ॥ ਤਿਸ ਪਿੱਛੋਂ ਬ੍ਰਹਮ ਭੋਜ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਖਵਾਉਣਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਚਨ ਕੀਤਾ, ਪੰਡਿਤਾ ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ ਹੀ ਹੋਮ ਦੇਵਾਂਗੇ, ਤੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕੁਲੀਨ ਪੁਰਖ ਚੰਗਾ ਕੌਣ ਹੈ ॥ ਤੇ ਜਿਤ ਵੇਲੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋਈ

ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਹਾਂਗੇ ਇਹ ਸਾਡਾ ਪੰਡਿਤ ਜੀਵੇ ਤੇ ਜੋ ਏਹ ਕਹੇ ਸੋ ਅਸੀਂ ਵਰ ਮੰਗਾਂਗੇ ਤਾਂ ਪੰਡਿਤ ਨੇ ਭੈਮਾਨ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿਆ ਮੈਂ ਇਸਨਾਨ ਕਰ ਆਵਾਂ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਮ ਕਰੋ, ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹੋ।' ਜਦ ਪੰਡਿਤ ਆਯਾ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਸਾਮਾਨ ਹੋਮ ਦਾ ਜੋ ਬਚਯਾ ਹੋਯਾ ਸੀ, ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਆਪ ਤਲਵਾਰ ਲੈ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ॥ ਸਬ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਦੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਪੈ ਜਾਣੇ ਕਰ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ ਪਰ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਦੂਰੋਂ ਦੂਰੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ ਖਯਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸੇ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ। ਓਸ ਵਕਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਆ ਕੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ? ਤਾਂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਤਲਵਾਰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲਏ ਹੋਏ ਬਚਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹਾਂ (ਇਹ) ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਹੈ। (ਦੇਖੋ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਪੰਨਾ ੩੦੨-੩)। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਲਿਖੇ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੋਂ ਏਥੇ ਆਇਆ ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦਾ ਪਰਸੰਗ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਖੰਡਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪਰਸੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ੧੯੪੬ ਬਿ: 'ਚ ਛਪਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ੧੯੪੮ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਦਾ ਉਪਰਲਾ ਲੇਖ ਛਪਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਹੋਮ ਦਾ ਸਾਰਾ ਆਡੰਬਰ ਤੇ ਖਰਚ ਸਿਰਫ਼ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਦੇ ਪਖੰਡ ਜਾਲ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੂਠੇ ਕਰ ਕੇ ਪੰਥ ਦੇ ਗਲੋਂ ਲਾਹਿਆ ਜਾਵੇ। ੧੯੦੮ ਬਿ: ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੀ ਪਹਿਲੇ ਖੋਜੀ ਲੇਖਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੇ ਪਰਸੰਗ ਨੂੰ ਸਿਧਾਂਤਕ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪੱਖੋਂ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਇਸ ਖੋਜ ਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਲੇਖਾਂ ਦਾ ਧੁਰਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਵਰਨਣ ਕੀਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਲੇਖਕ ਹਨ:- ਮਿ: ਮੈਕਾਲਫ਼ ਲੇਖਕ 'ਸਿਖ ਰਿਲੀਜਨ' (ਇੰਗਲਿਸ਼) ਸਾਧੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਲਾਲਾ ਦੌਲਤਰਾਇ ਲੇਖਕ 'ਸ੍ਰਾਨਹ ਉਮਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ', ਸ੍ਰੀ ਸੁਰੇਂਦਰ ਸ਼ਰਮਾ ਲੇਖਕ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ (ਹਿੰਦੀ), ਡਾ. ਗੋਕਲ ਚੰਦ 'ਨਾਰੰਗ' ਲੇਖਕ 'ਸਿੱਖੋਂ ਕਾ ਪ੍ਰੀਵਰਤਨ', ਗਿਆਨੀ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੇਖਕ 'ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਬੋਧ' (੧੯੫੬), ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਭਾ ਲੇਖਕ ਗੁਰਮਤਿ ਸੁਧਾਕਰ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਡਾ. ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੰਪਾਦਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ। ਇਹ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਨਵੀਨ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਹੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਿੱਟਾ ਇਹੋ ਹੀ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕੋਈ ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਗਿਆਨੀ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ 'ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਬੋਧ' (ਸਫੇ ਪੰਜ ਸੌ) ਤੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਡਾ. ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਤ 'ਦੇਵੀ ਪੂਜਨ ਪੜਤਾਲ' ਪੁਸਤਕ ਜੋ ਸੰਪਾਦਿਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੯੬੯ ਤੋਂ ੫੦੨੭ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਵੀ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਉਦਾਹਰਣ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿੱਚ ਦੇਵੀ ਦੀ ਕੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੬੮-੬੯।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੈਂ,

ਆਏ ਫਿਰ ਬਖਯਾਤ ॥ ੨੮ ॥

ਜਥਾ ਜੋਗ ਧਨ ਬਹੁਤ ਦੈ,

ਬਿਦਾ ਕਰੇ ਭੂਦੇਵ।

'ਬ੍ਰਹਮਣ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਥਿਰੇ ਅਨੰਦਪੁਰਿ,

ਧਯਾਇ ਥਿਰਯੋ ਇਤ ਏਵ। ॥ ੨੯ ॥

'ਏਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਦੇਵੀ ਬਿਦਤਾਵਨ' ਬਨਨੰ ਨਾਮ ਸਾਠਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੬੦ ॥

੬੧. {ਸਿੱਖੀ ਪਰਖਣੀ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜਣਾ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਕਰ ਧਾਰ ਕੁਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮਹਾਂ,
ਬਲਵੰਡ ਅਰੀ ਬਹੁ ਖੰਡ ਸੁਟੇ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਭਾਰੀ ਧਨੁਸ ਪਕੜ ਕੇ, ਬਹੁਤੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਸੁੱਟੇ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬਜੀਰ ਅਮੀਰਨ ਧੀਰਨ,
ਬੀਰਨ ਕੇ ਰਦ ਕੀਨ ਖਟੇ।

¹ਪਾਤਸ਼ਾਹ, ਵਜ਼ੀਰਾਂ, ਅਮੀਰਾਂ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਦੰਦ ਖੱਟੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਮਹਾਂਨ ਅਨੰਦ ਥਯੋ,
ਤੁਰਕਾਨਨ ਆਨ ਛਕੇ ਸੁ ਛੁਟੇ।
ਜਿਮ ਮੇਂਹ ਬਰੇ ਹਰਿਆਵਲ ਹੈ,
ਭਸਰਾ ਅਕ ਜ੍ਹਾਸ ਝੁਰੈਂਹ ਪੁਠੇ। ॥ ੧ ॥

¹ਹੋਸ਼ ਭੁੱਲ ਗਈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਨ ਨਾਲ ਹਰਿਆਵਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭੱਸਰਾ (ਹਾਥੀ ਸੁੰਡੀ ਬੂਟੀ) ਅੱਕ ਤੇ ਜਵਾਹਾਂ ਉਲਟੇ ਝੂਲਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਸੁੱਕ ਸੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਕੀ ਕਸੀ,
ਕਟਿ ਤਟ ਜੁਗ ਕਰਵਾਰ।

¹(ਜਿਸ ਗੁਰੂ ਨੇ) ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਫ਼ਕੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੱਕ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ ਸਨ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ,
ਗਾਥਾ ਕਰੋਂ ਉਚਾਰ ॥ ੨ ॥
ਸੁਨੋ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਲਾਇ ਦਿਲ,
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਬਖਯਾਤ।
ਰਚਯੋ ਪੰਥ ਜਿਮ ਖਾਲਸਾ,
ਕਹੋਂ ਤੈਸ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ॥ ੩ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈਂ ਦੁਰਗਾ ਬਿਦਤਾਵਨ
ਕੀਨ ਗੁਰੂ, ਤਬਿ ਤੈ ਫਿਰ ਔਰੈਂ।
ਰੀਤਿ ਗਹੀ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਭਲੈ,
ਪਰਖੈਂ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।
ਏਕ ਦਿਨੰ ਗੁਰੂ ਲਾਇ ਸਭਾ,
ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਇਮ ਕੀਨ ਸੁ ਤੌਰੈਂ।
ਬੈਠਿ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਸੁਖਰਾਸ',
ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗੁਰੂ ਗੌਰੈਂ। ॥ ੪ ॥
ਆਇ ਮੁਝੈ ਨਿਸ ਨਿੱਤ ਸੰਤਾਵਤ,
ਹੈ ਦੁਰਗਾ ਸੁਨਿ ਲੇਹੁ ਮਹਾਨੇ।
ਮਾਂਗਤ ਹੈ ਸਿਰ ਪਾਂਚ, ਭਲੇ
ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਕੇ, ਇਮ ਕੀਨ ਸੁਨਾਨੇ*।

¹ਢੰਗ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ।

¹ਭਾਰੀ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

*ਦੁਰਗਾ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੇ ਦੁਰਗਾ ਦੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨਿੱਤ ਸਤਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਨਿਰਮੂਲ ਹੈ। ਦੇਖੋ ਪਿੱਛੇ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ: ੬੦ ਦੇ ਅੰਤ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਜੋ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਅਹੇ ਸਿਦਕੀ,
ਅਬਿ ਸੀਸ ਦਿਵੈ ਹਮ ਕੋ ਸੁਖ ਮਾਨੇ।
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਸਭਿ ਮੌਨ ਰਹੇ,
ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਡਰੇ ਗੁਰੂ ਜਾਨ ਦਿਵਾਨੇ ॥ ੫ ॥

ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਪੁਨਾ ਇਕ ਸਿੱਖ,
ਉਠਯੋ ਗੁਰੂ ਸੰਮੁਖ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ।

ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਹਮ ਸਿੱਖ ਭਏ,
ਸਿਰ ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੈ ਚਢਾਯੋ।
ਲੀਜੀਏ ਆਪ ਉਤਾਰ ਹਮਾਰ ਸਿਰੈਂ,
ਫਿਰ ਕੀਜੀਏ ਜੋ ਮਨ ਭਾਯੋ।
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਬੁਲਾਇ,
ਭਲੇ ਮੁਦ ਠਾਨ ਸ਼ਨਾਨ ਕਰਾਯੋ ॥ ੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੰਬੂ ਇਕ ਬਡ ਪਹਿਲ ਹੀ,
ਰਾਖਯੋ ਥਾ ਤਨਵਾਇ।
ਪਾਂਚ ਬੱਕਰੇ ਤਾਂਹਿ ਮਹਿੰ,
ਖੁਫੀਆ¹ ਰਖੇ ਬੰਧਾਇ ॥ ੭ ॥

¹ਗੁਪਤ।

ਸਭਾ ਮੱਧ ਤੇ ਸਿੱਖ ਕੋ,
ਖੇਮੇ¹ ਬੀਚ ਲਿਜਾਇ।

¹ਤੰਬੂ।

ਬੈਠਾਰਯੋ ਤਿਹਾਂ ਕੋ ਤਹਾਂ,
ਬੁਜੇ¹ ਦਯੋ ਝਟਕਾਇ ॥ ੮ ॥

¹ਬੱਕਰਾ।

ਚੌਪਈ:

ਰੁਧਰ ਧਾਰ¹ ਬਾਹਰ ਤਬਿ ਆਈ।
ਪਿਖਿ ਸੰਗਤ ਮਨ ਮਹਿੰ ਬਿਸਮਾਈ।

¹ਲਹੂ ਦੀ ਧਾਰ।

¹ਹੈਰਾਨ ਹੋਈ।

ਪੁਨ ਕਲਗੀ ਧਰ ਬਾਹਰ ਆਯੋ।
ਰੁਧਰ ਭਰਯੋ ਖੰਡਾ ਦਰਸਾਯੋ ॥ ੯ ॥

ਪਿਖਿ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਮਨਿ ਭੈ ਮਾਨਾ।
ਕਹੈ ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਭਯੋ ਦਿਵਾਨਾ।

ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖਨ ਮਨ ਯਹਿ ਧਾਰਾ।

ਕੀਨੋ ਗੁਰੂ ਯਹਿ ਸ੍ਰਾਂਗ ਕਰਾਰਾ¹ ॥ ੧੦ ॥

¹ਕਰੜਾ।

ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੈ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ।

ਪੂਰਬ ਜਿਮ ਨਿਜ ਬਾਨਿ¹ ਉਚਾਰੀ।

¹ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ।

ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਏਕ ਫਿਰ ਹੋਰੀ¹।

¹ਹੋਰ।

ਉਠਯੋ ਸਭਾ ਤੈ ਦ੍ਰੈ ਕਰ ਜੋਰੀ ॥ ੧੧ ॥

ਤਿਨ ਭੀ ਕਹਯੋ ਸੀਸ ਮੈਂ ਦਯੋ।

ਜਾਂ ਦਿਨ ਸਿੱਖ ਆਪ ਕਾ ਭਯੋ।

ਜੋ ਮਰਜੀ ਅਬਿਰਾਵਰ ਕੇਰੀ।

ਲੇਹੁ ਸੀਸ ਹਮਰੇ ਬਿਨੁ ਦੇਰੀ ॥ ੧੨ ॥

ਧੰਨ ਜਨਮ ਤਿਸ ਜਨ ਕਾ ਹੋਈ।

ਗੁਰ ਹਿਤ ਸੀਸ ਦੇਤ ਨਿਜ ਜੋਈ।

ਸ੍ਰਪਨ ਸਮਾਨ ਜਗਤ ਮੈਂ ਜੀਵਨ।

ਇਸ ਕਾਰਨ ਕਿਆ ਬੇਮੁਖ ਥੀਵਨ ॥ ੧੩ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿਦਕ ਸਿੱਖ ਕਾ ਪੇਖਾ।

ਮੋਦ ਭਏ ਸਤਿਗੁਰੂ ਵਿਸੇਖਾ।

ਤੰਬੂ ਕੇ ਭੀਤਰ ਲੈ ਗਏ।

ਬੁਜੇ ਦੁਤੀ ਝਟਕਾਵਤ ਭਏ ॥ ੧੪ ॥

ਪਾਂਚ ਬੇਰ ਯਾਹੀ ਬਿਧਿ ਕੀਨੋ।

ਪਿਖਿ ਸੰਗਤਿ ਭੈ ਮਾਨਯੋ ਪੀਨੋ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਕੱਚੇ ਸਿਖ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਜੇਤੇ।

ਕਿਛੁ ਕਿਛੁ ਬਯਾਜ¹ ਬਨਾ ਕਰ ਤੇਤੇ ॥ ੧੫ ॥

¹ਬਹਾਨਾ।

ਇਤ ਉਤ ਗਏ ਦਹਿਲ ਦਿਲ¹ ਦੌਰੇ।

¹ਦਿਲੋਂ ਕੰਬ ਕੇ।

ਪੱਕੇ ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਤਿਸ ਠੌਰੇ।

ਤਬਿ ਕਲਗੀ ਧਰ ਸਭਾ ਮਝਾਰੇ।

ਮੋਦ ਹੋਇ ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ ॥ ੧੬ ॥

ਸਿੱਖੀ ਬੀਜ ਜਗਤ ਮੈਂ ਭਾਰੀ।

ਆਹਿ ਬਿਦਿਤ ਹਮ ਲਯੋ ਨਿਹਾਰੀ।

ਹਮ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪਰਖਨ ਹੇਤੂ।

ਕਰਜੋ ਏਹੁ ਥਾ ਕਠਿਨ ਸੰਕੇਤੂ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਕਰੜਾ ਇਸ਼ਾਰਾ।

ਸਾਬਤ ਸਿਖ ਰਹੇ ਬਹੁ ਯਾਂ ਪੈ।

ਹਮ ਜਾਨਯੋ ਨਿਸਚੈ ਅਬਿ ਤਾਂ ਪੈ।

ਤੁਰਕਨ ਸੰਗ ਜੰਗ ਬਹੁ ਧਰ ਕੈ¹।

¹ਕਰਕੇ।

ਸਿੱਖ ਜੀਤ ਹੈਂ ਅਰਿ ਗਨ ਹਰ ਕੈ¹ ॥ ੧੮ ॥

¹ਅਣਗਿਣਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਯਾ ਕਲਿ ਕਾਲ ਕਰਾਲ ਮਝਾਰਾ।

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਧਰਮ ਅਪਾਰਾ।

ਆਇ ਰਹਯੋ ਹੈ ਸਬਿ ਬਿਧਿ ਨੀਕੈਂ।

ਪਰਖ ਲਯੋ ਹਮ ਨੈ ਅਬਿ ਠੀਕੈਂ ॥ ੧੯ ॥

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਸਿੱਖੀ ਪਰਖੀ।

ਥੀ ਸਬਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਮਤਿ ਧਰਖੀ¹।

¹ਕੰਬ ਗਈ।

ਅੰਗਦ ਕਾਯਮ ਏਕ ਰਹਾਨਾ।

ਤਿਹੰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿਖ ਬਢੇ ਮਹਾਨਾ ॥ ੨੦ ॥

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਜੋ ਅਬਿ ਜਗ ਮਾਹੀ।

ਹੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਬਿ ਇਕ ਉਸ ਕਾ ਹੀ।

ਅਬਿ ਤੋ ਪੰਚ ਸਿਦਕ ਯੁਤ ਨਿਕਸੇ।

ਅਧਿਕ ਪੰਥ ਅਬਿ ਇਨ ਤੈ ਬਿਕਸੇ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਖਿੜੇਗਾ ਭਾਵ ਫੈਲੇਗਾ।

ਹਮ ਭੀ ਜਾਨ ਲਯੋ ਨਿਸਚੈ ਹੈ।
ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਔਰ ਬਹੁਤੈ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਸੁਨਿ,
ਭਏ ਮੋਦਾ ਸਭਿ ਸਿੱਖ।¹ਅਨੰਦ।
ਕੱਚੇ ਜਨ ਪਛੁਤਾਵਹੀਂ,
ਨਿਜ ਦਿਲ ਦਹਲਯੋ ਪਿੱਖਿ ॥ ੨੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸਾਰਾ ਸਬਿ ਜਗਤ ਮਝਾਰ ਯਾ ਅਪਾਰ ਭਈ,¹ਖਬਰ।
ਮਹਾਂ ਮਾਈ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਨੈ ਬਿਦਤਾਈ ਹੈ।
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਮੋਦ ਭਏ ਗੁਨਿ ਗੁਨਿ',¹ਵਿਚਾਰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਪੁਨ ਧੁਨਿ ਸੁਨਵਾਈ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ ਹਿਤ ਧਾਰ ਉਤਸ਼ਵ ਚਿੱਤ,
ਭੇਟ ਲੈ ਅਮਿੱਤ ਸਭਿ ਆਵੈਂ ਕਰਿ ਧਾਈ ਹੈ।
ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਸੰਗਤ ਅਸੇਸ' ਤਬਿ,¹ਬਹੁਤੀ।
ਆਈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਬਹੁ ਗਨਤੀ ਨ ਕਾਈ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥

ਕਾਬਲ ਕੰਧਾਰ ਮੁਲਤਾਨ ਪੋਠੋਵਾਰ,
ਕੁਰਾਸਾਨ' ਅਤੇ ਬਲਖ ਬੁਖਾਰਯੋਂ ਪਸ਼ੋਰ ਤੇ।¹ਖੁਰਾਸਾਨ।
ਸਿੰਧੀ ਔ ਨਕਈ' ਰੋੜੀ ਭੱਖਰ ਤੇ ਸੱਖਰ ਲੋ,¹ਨੱਕੇ ਦੇਸ ਤੋਂ।
ਲੰਮੇ, ਮਲ ਕੇਰੇ' ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਔ ਲਹੌਰ ਤੇ।¹ਮਲਯ ਦੇਸ ਦੇ (ਦੱਖਣ ਦੀ ਇਕ ਪਹਾੜ ਦੀ ਧਾਰਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਦੇਸ, ਇਹ ਮਦਰਾਸ ਦੇ ਗੰਜਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹੈ)।

ਮਾਝਾ ਦ੍ਰਾਬਾ ਮੈਣਦਾਬ ਮਾਲਵਾ ਬਿਸੇਸ ਭਾਵ',¹ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।
ਬਾਂਗਰ ਹਿਸਾਰ ਚਾਵ ਧਾਰਿ' ਆਏ ਦੌਰਤੇ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਧਾਰ ਕੇ।
ਹਿੰਦੁ ਅਸਤਾਨ ਔ ਬੰਗਾਲ ਦੱਖਣੋ ਬਿਸਾਲ,
ਸਿੱਖ ਆਏ ਗੁਰੁ ਲਾਲ ਯੋਂ ਬਿਸਾਲ ਠੌਰ ਤੇ ॥ ੨੫ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੰਗਤ ਆਨਿ ਅਪਾਰ ਜੁਰੀ,
ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ ਮੁਦ ਧਾਰ ਮਹਾਨੈ।
ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਨਿਹੋਰ', ਅਕੋਰ²¹ਨਿਉਂ ਕੇ, ਝੁਕ ਕੇ। ਭੇਟਾ।
ਧਰੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਕੈ ਅਗਵਾਨੈ'।¹ਚਰਨਾਂ ਕਮਲਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ।
ਸੀਸ ਨਿਵਾਇ ਕਰੈਂ ਬਹੁ ਬੰਦਨ,
ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਪਿਖੈਂ ਸੁਖ ਮਾਨੈ।
ਪੁੰਜ ਚਕੋਰ ਮਨੋ ਨਿਰਖੈਂ
ਸਸਿ ਪੂਰਨ ਕੈ', ਦ੍ਰਿਗ ਲਾਇ ਧਯਾਨੈ ॥ ੨੬ ॥¹ਬਹੁਤੇ ਚਕੋਰ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ ਨੂੰ।
ਦ੍ਰਿਗ ਅੰਚਲ ਧੀਰ ਅਚੰਚਲ ਕੈ',¹ਨੇੜਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਨੂੰ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਟਿਕਾ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਮੂਰਤਿ ਹੇਰਿ ਅਮੀਰਸ ਘੂਟੈ'।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਦੀਆਂ ਘੁੱਟਾਂ ਭਰਦੇ ਹਨ।
ਨਾਹਿ ਤਜਾਤ ਅਘਾਤ ਨਹੀ',¹ਚੱਜਦੇ ਨਹੀਂ।

ਜਨੁ ਰੰਕ ਮਹਾਂਤੁ ¹ ਨਵੇ ਨਿਧਿ ਲੂਟੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਕੰਗਾਲ।
ਗੁਰੁ ਸਾਂਤਿ ਧਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰੈ, ਜਨੁ ਮੇਘ ਸ੍ਰਾਂਤਿ ਸੁਧਾਰਸ ਵੂਠੈ ¹ ।	¹ ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਰੂਪ ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੂੰਦਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਲੈ ਫਲ ਚਾਰ ਸਭੀ, ਗਨ ਚਾਤਿਕ ਸਿੱਖ ਅਨੰਦ ਸ ਜੂਟੈ ¹ ॥੨੭॥	¹ ਸਮੂਹ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਪਪੀਹੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਜੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਪੋਸ਼ਸ਼ ¹ ਆਯੁਧ ਅੰਗ ਸਜਾਇ, ਸਭੀ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਪਾਏਂ।	¹ ਪੋਸ਼ਾਕ।
ਖਾਇ ਅਫੀਮ ਅਚੈਂ ਬਿਜੀਆ ¹ ਪੁਨ, ਮੱਧ ਸਭਾ ਸਭਿ ਆਨਿ ਥਿਰਾਏ।	¹ ਸੁੱਖਾ ਛਕਦੇ ਹਨ।
ਚਾਰ ਦਿਸਾ ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਕੇ, ਗੁਰੁ ਕੇ ਢਿਗ ਸਿੱਖ ਜੁਰੇ ਬਹੁ ਆਏ ¹ ।	¹ ਚਹੁਆਂ ਦਿਸਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ ਆ ਕੇ ਜੁੜ ਗਏ।
ਰਾਜਤ ¹ ਮੱਧ ਦਿਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ, ਜਜੋਂ ਸਸਿ ਤਾਰਨ ਮੈਂ ਛਬਿ ਛਾਏ ¹ ॥੨੮॥	¹ ਬਿਰਾਜਦੇ ਹਨ।
ਹੇਮ ¹ ਸਿੰਘਾਸਨ, ਹੀਰਨ ਸੰਗ ਜਟੜੇ, ਰਵਿ ਜਯੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤਚਾਹੀ ¹ ।	¹ ਸੋਭਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਤਾਂ ਪਰ ਪੂਰਨ ਪੂਰਨ ਕਾਮ ¹ , ਬਿਰਾਜ ਰਹੇ ਦਸਮੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।	¹ ਸੋਨੇ ਦਾ।
ਸੋਹਿਤ ਸੀਸ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ, ਨਗ ਭੂਰ ਅਮੋਲ ਖਚੇ ਜਿਸ ਮਾਂਹੀਂ।	¹ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਰੌਸ਼ਨੀ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।
ਪੀਤ ¹ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੁਹਾਵਤ ਪਾਕ ² , ਮਨੋ ਤੜਤਾ ਗਿਰ ਹੇਮ ਪਰਾਹੀ ¹ ॥੨੯॥	¹ ਪੂਰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ¹ ਅਮੋਲ ਲਸੈਂ ਸੂਤਿ ² , ਮੋਤਿਨ ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਸੁਹਾਵੈ।	¹ ਪੀਲੀ। ² ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਆਯੁਧ ਚਾਰੁ ¹ ਅਪਾਰ ਸਜੇ ਤਨ, ਸਾਇਕ ¹ ਲੈ ਕਰ ਮਾਹਿ ² ਫਿਰਾਵੈਂ।	¹ ਜਾਣੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਪਹਾੜ 'ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ।
ਚਾਮਰ ਚਾਰੁ ਢੁਰੈਂ ਜੁਗ ਦੋ ਦਿਸ, ਹੇਰ ਤਿਨੈ ਉਪਮਾ ਇਮ ਭਾਵੈ।	¹ ਚੰਚਲ। ² ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।
ਆਵਤ ਹੰਸ ਮਨੋ ਮੁਕਤਾ ਹਿਤ ¹ , ਬਾਨ ਨਿਹਾਰ ਪੁਨਾ ਫਿਰ ਜਾਵੈਂ ॥੩੦॥	¹ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।
ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਤਬੈ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨਿ, ਯੋਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਢਿਗ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।	¹ ਤੀਰ। ² ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਹੇ ਗੁਰੁ ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਸੁਨੇ, ਅਰਜੀ ਹਮਰੀ ਮਰਜੀ ਕਰਿ ਥਾਰੇ ¹ ।	¹ ਮੋਤੀਆਂ ਵਾਸਤੇ।
ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਬਾਂਛਿਤ ਦੈ, ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਜਿਮ ਸੋਕ ਬਿਦਾਰੇ।	¹ (ਅੱਗੋਂ ਜੋ) ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜੀ ਹੈ (ਉਹ) ਕਰੋ।
ਤਜੋਂ ਇਕ ਔਰ ਦਿਜੈ ਸੁਖ ਬਾਂਛਿਤ ¹ ,	¹ ਮਨ ਇੱਛਤ।

ਦੀਨ ਭਏ ਹਮ ਮਾਂਗਤ ਸਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥

ਆਵਤ ਹੈਂ ਹਮ, ਰਾਵਰ ਕੇ ਹਿਤ,

ਉੱਤਮ ਚੀਜ ਜਬੈ ਕਿਛੁ ਲੈ ਕੈ।

ਛੀਨਤ ਹੈਂ ਬਲ ਸੋਂ ਮਗ ਮੈਂ ਯਹਿ,

ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਇਮਾਨ ਤਜੈ ਕੈ।

ਹਾਨ¹ ਹੈ ਇਨਿ ਕੀ ਜਿਮ, ਤਜੋਂ

¹ਨਾਸ।

ਅਬਿ ਕੀਜੀਏ ਸੋ, ਸਭਿ ਬਿਓਂਤ ਬਨੈ ਕੈ।

ਗਾਰ ਗੁਮਾਨ ਗਨੀਮਨ ਕੇ¹,

¹ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਾਲ ਕੇ।

ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਦੈ ਦੁਖ ਛੈ ਕੈ' ॥ ੩੨ ॥

¹ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬਿਨਤੀ ਸੁਨ ਕੈ,

ਗੁਨ ਕੈ ਗੁਰੁ ਐਸ ਉਚਾਰੋ।

ਆਯੁਧ ਹਾਥ ਗਹੋ ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਮ,

ਦੁੱਜਨ ਕੋ¹ ਬਲ ਕੈ ਦਲ ਮਾਰੋ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।

ਤੋਂ ਤੁਮ ਤੇ ਦਬ ਹੈਂ ਸਬਿ ਸੱਤ੍ਰੁ,

ਫੇਰ ਨ ਸੰਮੁਖ ਹੋਵਹਿੰ ਥਾਰੋ।

ਦੰਡ ਬਿਨਾ ਨਹਿੰ ਦੂਰ ਭਵੈਂ ਜਗ,

ਬੰਚਕ¹ ਚੋਰ ਭੁਜੰਗਮ ਕਾਰੋ² ॥ ੩੩ ॥

¹ਠੱਗ। ²ਕਾਲੇ ਸੱਪ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬਾਨੀ ਯੋਂ ਮਹਾਂਨੀ ਸੁਖ ਦਾਨੀ ਰਸ ਬੀਰ ਸਾਨੀ¹,

¹ਬੀਰਰਸ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਵਖਾਨੀ ਪੁਨ ਐਸ ਹੀ।

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸ਼ੇਖ ਸੱਯਦ ਮਹਾਂਨ ਬੀਰ,

ਧੀਰ ਜੰਗ ਜੀਤਬੇ ਕੇ ਵਲੀ¹ ਸਭਿ ਵੈਸ ਹੀ।

¹ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਆਯੁਧ ਨ ਗਹਜੋ ਹਾਥ ਕਬੀ ਹਮ ਸੁਨੋ ਨਾਥ,

ਕਹੋ ਤਿਨ ਸਾਥ ਭਟ ਭੇਰ¹ ਕਰੈਂ ਕੈਸ ਹੀ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ ਭਾਵ ਜੰਗ।

ਵਾਹਿ ਤੋ ਸ਼ਰਾਬ ਔ ਕਬਾਬ ਕੇ ਅਚਨਹਾਰ¹,

¹ਮਾਸ ਦੇ ਛਕਣ ਵਾਲੇ।

ਹਮ ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਖਵੱਯਾ ਸਭਿ ਹੈਂ ਸਹੀ ॥ ੩੪ ॥

ਜੰਗ ਕਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਜੋ ਤਿਨ ਸੰਗ,

ਸੰਮੁਖ ਨਿਹਾਰ ਹਮ ਸਕੈ ਨਾਹਿੰ ਤਿਨ ਕੈ।

ਨਾਹਰ ਸਮਾਨ¹ ਵਹਿ ਦੀਸਤ ਕਰਾਲ² ਹਮੈਂ,

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ। ²ਭਿਆਨਕ।

ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪੈਂ ਖੌਫ ਖਾਇ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕੈ।

ਐਸੀ ਬਹੁ ਬਾਨੀ ਭੀਰੂ¹ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ,

¹ਡਰਾਕੁਲ।

ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਗੁਨਿ ਕਹਜੋ ਦੋਸ਼ ਨਾਹਿੰ ਇਨ ਕੈ।

ਪੂਰਬ ਭਏ ਹਮਾਰੇ ਗੁਰੂ ਜੇ ਬਿੱਧ ਭਾਰੇ¹,

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ।

ਸੰਗਤ ਅਪਾਰੇ ਕੀਨੀ ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਗਿਨ ਕੈ ॥ ੩੫ ॥

ਗਹੀ ਜਿਨਿ ਹਾਥ ਦਾਮ¹ ਕੈਸੇ ਕਰੈਂ ਸੰਗ੍ਰਾਮ²,

¹ਰੱਸੀ ਭਾਵ ਮਾਲ। ²ਜੰਗ।

ਸਜਾਰ¹ ਤੈ ਡਰਤ ਜੋਊ ਕੈਸੇ ਮਾਰੈਂ ਸ਼ੇਰ ਹੈਂ।

¹ਗਿੱਦੜ।

ਛਕਿਓ ਸਰਾਬ ਨਾ ਕਬਾਬ ਜਿਨੈ ਖ੍ਰਾਬ ਬੀਚ¹,
ਕੈਸੇ ਹੋਇ ਚਾਵ ਤਿਨੈ ਖੇਲਬੋ ਅਖੇਰ ਹੈ¹।

¹ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ।

¹ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਖੱਤ੍ਰੀ ਸੁਨਯਾਰ ਦੂਜ ਬਣੀਏ ਲਬਾਣੇ ਜੱਟ,
ਇਤਯਾਦਿ ਜਾਤਿ ਜੇਊ ਭੀਰੂ ਸਹਿ ਜੇਰ ਹੈ¹।

¹ਡਰਾਕੂਲ ਤੇ ਅਧੀਨਗੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ।

ਰੂਪਾ ਭੂਪਾ ਕੀਤੂ ਕਾਲੂ ਧੰਨਾ ਮੰਨਾ ਗੋਧੂ ਲਾਲੂ,
ਐਸੇ ਹੀ ਗਰੀਬ ਜੈਸੇ ਨਾਮ ਜਿਨਿ ਕੇਰ ਹੈ ॥ ੩੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਾਮ ਜਾਤਿ ਜਿਨ ਕੇ ਹੈ ਐਸੇ।

ਯਹਿ ਭਟ-ਭੇਰ ਸਕੈਂ ਕਰਿ ਕੈਸੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਛੱਤ੍ਰੀ ਇਨਹਿ ਬਨਾਵੇਂ।

ਪਿਛਲੀ ਜਾਤਿ ਅੱਧਯਾਸ¹ ਉਠਾਵੇਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਜਾਤ ਦਾ ਖਿਆਲ।

ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਇਨਿ ਕੇ ਅਬਿ ਧਰੇਂ।

ਰਜੇ ਗੁਣੀ ਸੰਗਤ ਬਿਸਤਰੇ¹।

¹ਫੈਲਾਵਾਂਗਾ।

ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਪੈਰੀਂ ਪਾਣਾ।

ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਚੋਲਾ ਬਾਣਾ ॥ ੩੮ ॥

ਕੌਲ ਡੋਡੜੇਂ ਕੇਰੀ ਮਾਲਾ।

ਭੇਸ ਗਰੀਬੀ ਏਹੁ ਬਿਸਾਲਾ।

ਯਹਿ ਸਭਿ ਪਿਛਲੀ ਰੀਤਿ ਤਜਾਵੇਂ।

ਨਈ ਰੀਤਿ ਅਬਿ ਔਰ ਦ੍ਰਿੜਾਵੇਂ ॥ ੩੯ ॥

ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਕੇਰ ਛਕੱਈਏ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਸਬੈ ਸਿਖੱਈਏ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਗਜੱਈਏ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਤਨ ਸਜਵੱਈਏ ॥ ੪੦ ॥

ਸਿੱਖਯਾ ਜੰਗ ਕਰਨ ਕੀ ਦੱਈਏ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਇਨਿ ਕੇ ਰਖਵੱਈਏ।

ਗਾਥ ਬੀਰ ਰਸ ਕੀ ਸੁਨਵੱਈਏ।

ਖਾਨ ਸੁ ਖੂਬ ਕਬਾਬ ਸਿੱਖਈਏ ॥ ੪੧ ॥

ਪਾਣ ਬੀਰ ਰਸ ਕੀ ਜਬਿ ਚੜ੍ਹ ਹੈ।

ਤਬਿ ਇਹੁ ਸੰਗ ਦੁਸ਼ਮਨੈਂ ਲੜ ਹੈਂ।

ਬਾਂਕੇ ਬੀਰ ਬਨੈਤ ਕਟੀਲੇ¹।

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ (ਬਾਂਕੇ) ਸੋਹਣੇ (ਬਨੈਤ) ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇ।

ਤਬਿ ਹੋਵਹਿ ਗੇ ਸਿੰਘ ਰੰਗੀਲੇ ॥ ੪੨ ॥

ਦਾਤਾ ਭਗਤਿ ਬੀਰ ਹੂ ਜੋਈ।

ਸੁਗਤਿ ਸਮਾਨ ਤੀਨ ਕੀ ਹੋਈ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਲਿਆਣ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਇੱਕੋ ਜੇਹੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਮਨ ਸੈਂ ਤਬਿ ਫਬਾ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕਾ ਬਡ ਦਬਦਬਾ ॥ ੪੩ ॥

ਸਿੰਘ ਏਕ ਹੀ ਜਹਿ ਠਾਂ ਗਾਜੈ।

ਹਿੰਦੂ, ਮ੍ਰਿਗ ਤੁਰਕ ਗਨ ਭਾਜੈਂ।

ਪੁਨ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਨ ਤੇ ਨਜਾਰਾ।	
ਰਚੇਂ ਪੰਥ ਯਹਿ ਵਲੀ ਅਪਾਰਾ ¹ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਬੇਅੰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ।
ਮਹਾਂ ਤੇਜਸੀ ਦੰਗੇ ਬਾਜਾ ¹ ।	¹ ਲੜਾਕਾ।
ਲਰਨ ਮਰਨ ਤੈ ਕਰੈ ਨ ਲਾਜਾ ¹ ।	¹ ਸ਼ਰਮ ਭਾਵ ਸੰਕੋਚ।
ਲੋਗ ਚੁਰਾਸੀ ਕੇ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।	
ਸਿੰਘ ਬਾਜ ਚਿੜੀਆਂ ਵਹਿ ਤੇਤੇ ॥ ੪੫ ॥	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਨਿ ਆਂਖ ਮਝਾਰੀ।	
ਕਣ ਜਜੋਂ ¹ ਰੜਕੈਗੋ ਯਹਿ ਭਾਰੀ।	¹ ਕੱਖ ਵਾਂਗ।
ਮੱਤ ਗਜੇਂਦ੍ਰ ਸਮ ¹ ਜੇ ਤੁਰਕਾ।	¹ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ।
ਤਿਨਿ ਹਿਤ ਰਚੇਂ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਬੁਰਕਾ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦਾ ਬਾਣਾ।
ਹਤ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਛੀਨੈ ਰਾਜੂ।	
ਭੋਗਹਿੰ ਸਿੰਘ ਸਭੀ ਸੁਖ ਸਾਜੂ ¹ ।	¹ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਮਨਿ ਧਾਰੀ ਪੂਰਨ।	
ਪੂਰਬ ਪ੍ਰਣ ਕਰਨ ਚਹਿੰ ਪੂਰਨ ¹ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰਣ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੂਰਬ ਗੁਰੁ ਯਹ ਪ੍ਰਣ, ਕਬਿ	
ਕੀਨੋ ਕੈਸ ਬਖਾਨ।	
ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਕਹੋਂ ਅਬਿ,	
ਉੱਤ੍ਰ ਏਹੁ ਮਹਾਨ ॥ ੪੮ ॥	
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:	
ਸਮੇ ਏਕ ਮਾਂਹੀਂ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ¹ ਨੀਕੈਂ।	¹ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ।
ਕਰਯੋ ਦੇਸ ਬਾਦੇਸ ਕਾ ਸੈਲ ਠੀਕੈਂ।	
ਇਲਾ ਬ੍ਰਤ ਖੰਡੰ ਜਬੈ ਜਾਇ ਪੈਸੇ ¹ ।	¹ ਵੜੇ।
ਬਨੰ ਏਕ ਮਾਂਹੀਂ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਬੈਸੇ ॥ ੪੯ ॥	
ਤਹਾਂ ਜੀਵ ਔਰੈ ਨਹੀਂ ਕੋ ਰਹਾਵੈ।	
ਰਹੈਂ ਸਿੰਘ ¹ ਹੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਸਿੰਘ ਖਾਵੈ।	¹ ਸ਼ੇਰ।
ਦਈ ਆਇਸੰ ¹ ਸ਼ਬਦ ਗਾਯੋ ਮ੍ਰਦਾਨੇ।	¹ ਆਗਿਆ।
ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਿੰਦੰ ¹ ਸੁਨਯੋ ਸੋਇ ਕਾਨੇ ² ॥ ੫੦ ॥	¹ ਸਾਰੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ। ² ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਣਿਆ।
ਭਯੋ ਗਯਾਨ ਤਾਂ ਕੋ, ਅਏ ਗੁਰੁ ਨਜੀਕੈਂ।	
ਕਰੀ ਬੰਦਨਾ, ਨਾਇ ਕੈ ਸੀਸ ਨੀਕੈਂ।	
ਗੁਰੂ ਬੁਝਯੋ ਕ੍ਰਿਸ ਕਯੋਂ ਗਾਤ ਹੋਏ ¹ ।	¹ ਸਰੀਰ ਕਿਉਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਏ ਹਨ।
ਤਿਨੈ ਭਾਖਯੋ ਭੂਖ ਨੈਂ ਬਹੁ ਵਿਗੋਏ ¹ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਤੰਗ ਕੀਤੇ ਹਾਂ।
ਕਰੋ ਏਹੁ ਕਿਰਪਾ ਜਿਵੈਂ ਭੂਖ ਜਾਈ।	
ਤੁਸੀਂ ਸੰਤ ਸਮਰੱਥ ਹੋ ਰੂਪ ਸਾਂਈਂ।	
ਸੁਨੇ ਬੈਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਦੀਨ ਭਾਰੇ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖ ਵਾਲੇ।
ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਦੀਨੋ ਬਰੰ ਮੋਦ ਧਾਰੇ ॥ ੫੨ ॥	

ਧਰੋਂ ਦਸਮ ਰੂਪ ਜਬੈ ਮੈਂ ਮਹਾਂਨੀ।
 ਰਚੋਂ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਕਰੋਂ ਭੂਖ ਹਾਂਨੀ।
 ਲਿਖੀ ਭਾਨੁ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੈਂ¹ ਗਾਥ ਏਹੋ।
 ਮਨੋ ਨਾ ਬਨਾਈ ਹਮੈਂ ਜਾਨ ਲੇਹੋ ॥ ੫੩ ॥

¹ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭਾਵ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਹੀ,
 ਭਏ ਦਸੋਂ ਅਵਤਾਰ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਸੋ ਪ੍ਰਣ ਦਸਮ ਗੁਰੂ,
 ਅਬਿ ਪੂਰਨ ਕਿਯ ਸਾਰ¹ ॥ ੫੪ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਆਨਿ ਧਰੇ ਧਰ ਪੈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਿੰਘਨਿ,
 ਜੋ ਨਰਰੂਪ, ਗੁਰੂ ਲਖ ਪਾਏ।

¹ਜਦੋਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਆ ਕੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਾਲੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਧਾਰ ਲਏ ਹਨ।

ਭੋਗ ਭੁਗਾਵਨ ਭੂਖ ਨਸਾਵਨ ਕੇ ਹਿਤ,
 ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗਿ ਸਜਾਏ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੂੰ) ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇ ਸਜਾ ਲਿਆ।

ਰਾਜ ਸਮਾਜ ਭੁਗਾਇ ਦਯੋ ਸਬਿ,
 ਕੀਟਨ ਤੈ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ¹ ਬਨਾਏ।
 ਜੋਨ ਸਮੇਂ ਜਿਮ ਪੰਥ ਰਚਯੋ,
 ਅਬਿ ਸੋ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਭਲੇ ਦਿਲ ਲਾਏ ॥ ੫੫ ॥

¹ਕੀੜਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ।

ਚੌਪਈ:

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਛਿਪੰਜੇ ਸਾਲੈਂ।
 ਬੈਸਾਖੀ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤਿ ਨਿਹਾਲੈਂ।
 ਤਿਸ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ।
 ਰਾਜਤ ਬਾਸਵ ਸਮ¹ ਸੁਖਕਾਰੀ ॥ ੫੬ ॥

¹ਦੇਖ ਕੇ।

ਮਾਖੋਵਾਲ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਜਹਾਂ।
 ਕਰਤ ਨਿਵਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ।
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਜੁਰੀ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਨਿ ਅਪਾਰੀ ॥ ੫੭ ॥
 ਧਾਮ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਅਧਿਕ ਸੁਹਾਵਨ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਜਹਿੰ ਨਰ ਮਾਥ ਝੁਕਾਵਨ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਬੁਲਾਏ।
 ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਅਜਮਾਏ* ॥ ੫੮ ॥

¹ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ।

*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਵੈਸਾਖੀ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ ਪਰਖਣਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਸੇ ਦਾ ਹੀ ਕਵੀ ਜੀ ਸੰਖੇਪ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਵੀਨ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਰਖ ਵੀ ਵੈਸਾਖੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਹੋਈ ਸੀ।

ਪੂਰਬ ਸਿਦਕ ਸੁਨਾਏ ਜਿਨ ਕੇ।
 ਨਾਮ ਭਲੇ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੇ।
 ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ ਜਾਤੀ।

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਵਰ ਜੱਟ ਬਖਜਾਤੀ ॥ ੫੯ ॥

ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਤੀਸਰੇ ਛੀਪਾ।

ਨਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਗੁਨੀਪਾ।

ਪੰਚਮ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ* ਕਹਾਰੈਂ।

¹ਛੀਬਾ

¹ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ।

¹ਝੀਵਰ। *ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਇਹੋ ਤਰਤੀਬ ਹੀ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ, ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਭਾ ਨੇ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿੱਚ, ਭਾਈ ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ 'ਜੀਵਨ ਚਰਿਤ੍ਰ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ' ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਈ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨੀ ਨੇ 'ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦਰਸ਼ਨ' ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਕ੍ਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਪਰ ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਆਮ ਪ੍ਰਚੱਲਿਤ ਹੈ, ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ।

¹ਪਹਿਲੇ ਜਨਮ ਵਿੱਚ ਸਨ।

ਪੁਰਾ ਹੁਤੇ ਭਗਤਨਿ ਅਵਤਾਰੈਂ ॥ ੬੦ ॥

ਲਵ ਧੰਨਾ ਨਾਮਾ ਅਰ ਸੈਨਾ।

ਬੱਧਕ ਲਖੇ ਕਰਮ ਤੈ ਐਨਾ।

¹ਲਉ-ਦਇਆ ਸਿੰਘ। ਧੰਨਾ - ਧਰਮ ਸਿੰਘ। ਨਾਮਦੇਵ- ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ। ਸੈਣ- ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ। ਬੱਧਕ- ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਨੰਬਰ ਵਾਰ ਜਾਣ ਲਉ।

ਨਾਹਿੰ ਭਏ ਥੇ ਤਬਿ ਇਹੁ ਮੁਕਤੈਂ।

ਯਾਂ ਤੇ ਧਰੇ ਜਨਮ ਪ੍ਰਭ ਯੁਕਤੈਂ ॥ ੬੧ ॥

ਅਬਿ ਗੁਰੁ ਤੈ ਉਦਦੇਸ਼ ਗਹੈ ਕੈ।

ਭਏ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ ਮੁਦ ਪੈ ਕੈ।

ਛੋਰਿ ਗ੍ਰਿਹਸਤ ਬ੍ਰਿਕਤ ਸੰਤ ਭੇ।

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਸੁਰਹਿ ਇਕੰਤ ਥੇ ॥ ੬੨ ॥

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸੰਤਤਿ ਇਨਿ ਕੇਰੀ।

ਜਗ ਸੈਂ ਕਹੀਂ ਨਹੀਂ ਕਿਨ ਹੇਰੀ।

ਬਾਲ ਜਿਤਿੰਦ੍ਰੈ ਸਾਧੂ ਸਾਚੇ।

ਕੀਨ ਪਜਾਰੇ ਗੁਰੁ ਇਹੁ ਪਾਂਚੇ ॥ ੬੩ ॥

ਕਿਤਿਕ ਦੂਰ ਨਿਜ ਸਮੁਖ ਥਿਰਾਏ।

ਸੁਕਲ ਬਸਨ ਸਭਿ ਅੰਗ ਸਜਾਏ ॥ ੬੪ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਬੀਰਨ ਕਾ ਬਾਨਾ ਕਰਿ ਜੰਗ ਕਾ ਮਹਾਨਾ ਲਖਿ।

ਕਟਿ ਮੈਂ ਕਛਹਿਰੇ ਅਛਹਿਰੇ ਧਰਾਇ ਕੈ।

ਪੋਸ਼ਸ ਉਢਾਇ ਕਰਵਾਰੈਂ ਗਰ ਪਾਇ।

ਦੇਉ ਹਾਥ ਜੁਰਵਾਇ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਜਪਾਇ ਕੈ।

ਪਾਇ ਲੋਹ ਬਾਸਨ ਮੈਂ ਜਲ ਤੇ ਪਤਾਸੇ,

ਖੰਡਾ ਸੂਧ ਧਾਰ ਫੇਰਿ, ਦੀਓ ਦੇਵੀ ਥਾ ਜੋ ਭਾਇ ਕੈ²।

¹ਪ੍ਰਭੂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਉਲਾਦ।

¹ਬਾਲ ਉਮਰ ਤੋਂ ਇੰਦ੍ਰੇ ਜਿੱਤ।

¹ਚਿੱਟੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਦਾ (ਸਮਾਂ) ਜਾਣ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਬਾਣਾ ਪਹਿਨਾਉਣਾ ਕੀਤਾ।

¹ਲੱਕ ਵਿੱਚ।

¹ਪੋਸ਼ਾਕੇ ਪਹਿਨਾ ਕੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਗਲ 'ਚ ਪਾ ਕੇ।

¹ਲੋਹੇ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਭਾਵ ਬਾਟੇ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੱਧੀ ਧਾਰ ਵੱਲੋਂ ਫੇਰਿਆ। ਘ੍ਰੋਮ ਨਾਲ। *ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਦੇ ਧਾਰਾ ਖੰਡਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਖੰਡਾ ਦੇਵੀ ਨੇ

ਪਾਂਚ ਪਾਂਚ ਪੌੜੀ ਪੜ੍ਹ ਜਪੁ ਜੀ ਔ ਜਾਪੁ ਜੀ ਕੀ,*

ਦਸਹੂੰ ਸ੍ਰੈਯੇ ਪੁਨ ਚੌਪਈ ਅਲਾਇ ਕੈ ॥ ੬੫ ॥
 ਆਨੰਦ ਉਚਾਰ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ ਕੈ ਸੁਧਾਰ,
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਗੁਰੁ ਐਸ ਬਿਧਿ ਕੀਨੋ ਹੈ।
 ਪ੍ਰਥਮ ਕਰਦ ਸਾਥ^੧ ਆਪ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ਲੀਓ,
 ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਆਪ ਪਾਂਚ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦੀਨੋ ਹੈ।
 ਪਾਂਚ ਪਾਂਚ ਅੰਚੁਰੀ^੨ ਪਿਲਾਈ ਫਤੇ ਬੁਲਵਾਈ,
 ਤਜੋ ਹੀ ਫਿਰ ਸਿਰ ਪਰ ਨੈਨਨ ਪੈ ਚੀਨੋ ਹੈ।
 ਬਾਕੀ ਏਕ ਠੌਰ ਪਿਲਵਾਯੋ ਭੇਦ ਹੈ ਨਸਾਯੋ,
 ਇਕ ਜਾਤਿ ਸਭਿ ਕੇ ਬਨਾਯੋ ਕ੍ਰਮ ਛੀਨੋ ਹੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਰਹਤ ਬਤਾਈ ਤੀਨ ਮੁੱਦ੍ਰਾ^੩ ਧਰਾਈ,
 ਕੱਛ ਕੇਸ ਕਰਦ ਸਦਾਈ ਨਿਬਾਹਜੇ ਪ੍ਰਭ ਧਯਾਈਏ।
 ਤੂਕਨੀ ਤਮਾਕੂ, ਕੁੱਠਾ^੪ ਬ੍ਰਤੀਓ ਨ ਕਬੀ,
 ਦਸਵੰਧ ਗੁਰੂ ਹੇਤ ਦੇਤ ਸਦ ਹੀ ਰਹਾਈਏ।
 ਮੀਣੇ ਔ ਮਸੰਦ ਧੀਰ ਮੱਲੀਏ ਤੈ ਸਿਰ ਗੁੰਮ,
 ਕੁੜੀ ਨੜੀ ਮਾਰ ਰਾਮਰਈਏ ਨਾ ਮਿਲਾਈਏ।
 ਏਕ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਨਿਜ ਪੰਥ ਬਿਨੁ ਔਰ ਠੌਰ,
 ਕਾਹੂੰ ਆਗੇ ਜਾਇ ਕਿਤ ਸੀਸ ਨਾ ਨਿਵਾਈਏ ॥ ੬੭ ॥
 ਪਟਨੇ ਜਨਮ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਨਿਵਾਸੀ,
 ਸੋਢ ਬੰਸ ਭਏ ਛੱਤ੍ਰੀ ਔ ਅੱਤ੍ਰੀ^੫ ਬਿਸਾਲ ਹੈ।
 ਖਾਲਸਾ ਮਜਬ ਥਾਰੋ ਆਜ ਤੈ ਅਜਬ ਥਯੋ,
 ਏਕ ਰੂਪ ਏਕ ਜਾਤਿ ਗੋਤ ਜੋਤਿ ਚਾਲ ਹੈ।
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਪਯਾਰ ਔ ਬਿਹਾਰ ਰੋਟੀ ਬੋਟੀ ਕੇਰ,
 ਰਾਖੀਓ ਉਦਾਰ^੬ ਤੈ ਸੰਭਾਰ ਤੇਗ ਢਾਲ ਹੈ।
 ਗਾਰੋ ਤੁਰਕਿੰਦਨ ਕੋ ਪਾਰੋ ਧਰਮ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ,
 ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰੋ ਨਿਜ ਜਗ ਪੈ ਕਮਾਲ^੭ ਹੈ ॥ ੬੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਇਸ਼ਟ ਤੱਗ^੮ ਛੱਤਰੀਨ ਕਾ,

ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਦੇਵੀ ਜਦ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਖੰਡਾ ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਗਈ।
 ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੬੦ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੮ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।
 ਇਸੇ ਹੀ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇਵੀ ਨੂੰ ਛੋਟੀ ਕਿਰਪਾਣ ਦੇ ਗਈ ਆਖਦੇ
 ਹਨ: 'ਪੁਨ ਇਕ ਲਘੁ ਕਿਰਪਾਨ ਦੈ, ਭਈ ਲੋਪ ਜਗ ਮਾਤ।' ਸੌ ਸਾਖੀ,
 ਵਾਰ ਭਗਉਤੀ ਜੀ ਕੀ ਪਾ: ੧੦, ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੂਜਾ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ
 ਸ਼ੋਭਾ ਕਵਿ ਸੈਨਾਪਤਿ, ਰਹਿਤਨਾਮਾ ਭਾਈ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ 'ਪ੍ਰੇਮ
 ਸੁਮਾਰਗ' ਵਿੱਚ ਵੀ ਖੰਡੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।
 ਕਵੀ ਜੀ ਖੁਦ ਪਿੱਛੇ ਲਿਖ ਆਏ ਹਨ ਕਿ, 'ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਕੇਰ ਛਕੱਈਏ'।
 (ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ: ਪੰ: ਪ੍ਰ: ਪੂ: ਬਿ: ੬੧ ਅੰ: ੪੦)

*ਸ੍ਰੀ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਜਾਪੁ ਸਾਹਿਬ ਬਾਣੀਆਂ ਸੰਪੂਰਨ ਪੜ੍ਹੀਆਂ
 ਹਨ। ਸਾਰੇ ਤਖ਼ਤਾਂ, ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਅੰਦਰ ਤੇ ਸਭ ਥਾਈਂ ਸੰਪੂਰਣ
 ਬਾਣੀਆਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

^੧ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਨਾਲ।

^੨ਚੁਲੀਆਂ।

^੩ਚਿੰਨ੍ਹ ਭਾਵ ਕਕਾਰ।

^੪ਹਲਾਲ-ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਮਾਸ।

^੫ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ।

^੬ਚੰਗਾ।

^੭ਸੰਪੂਰਣ, ਮੁਕੰਮਲ।

^੮ਪਿਆਰਾ ਜੰਝੂ।

ਅਹੇ ਸਦਾ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
 ਭੋਗ ਮੋਖ ਜਸ, ਇਸੀ ਤੈ
 ਮਿਲਤ, ਕਰੋ ਪਰਿਮਾਨ¹ ॥ ੬੯ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਰਹਿਤ ਗੁਰੂ,
 ਜਬੈ ਦਿਢਾਈ ਤਾਂਹਿ।
 ਬੀਸ ਪਚਾਸਕ ਔਰ ਜਨ
 ਸਿੰਘ ਸਜੇ ਤਬਿ ਚਾਹਿ ॥ ੭੦ ॥
 ਪਹਿਲੇ ਪਯਾਰੇ ਪਾਂਚ ਭੇ,
 ਮੁਕਤੇ* ਹੁਏ ਫੇਰ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨੋ।

*ਪੰਜ ਮੁਕਤੇ ਇਹ ਹਨ: ਭਾਈ ਦੇਵਾ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ,
 ਭਾਈ ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਜੀ।

ਦੀਦਾਰੀ ਸਬਿ ਖਾਲਸਾ,
 ਔਰੈਂ ਲਖੇ ਬਧੇਰ ॥ ੭੧ ॥
 ਯਾਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕੇ ਭਏ,
 ਚਾਰ ਜੈਜ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।
 ਪਾਂਚ ਪਯਾਰੇ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਬਏ ਤੈਸ ਹੀ ਬਿੱਧਿ ॥ ੭੨ ॥
 ਸਿੱਖੀ ਪਰਖੀ ਜੈਸ ਗੁਰੂ,
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਕੀਨ।
 ਇਤਿਕ ਗਾਥ ਕਹਿ ਧਯਾਇ ਇਹੁ,
 ਬਿਰਜੋ ਇਹਾਂ ਮੁਦ ਭੀਨ¹ ॥ ੭੩ ॥

¹ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭਿੱਜ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਸਿੱਖੀ ਪਰਖਨ, ਪੰਥਰਚਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕਾਹਟਮੋਂ
 ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੬੧ ॥

੬੨. {ਕਪਤਾਨ ਮਰੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ,
ਮਸੰਦਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਵੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣਾ, ਪੰਥ ਦੀ ਬ੍ਰਿਧੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਰੇ ਮਨ ਤੂੰ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੂ
ਮਾਨ, ਮਿਲੈ ਹਰਿਰਾਇ।
ਗੋਪਦ ਜਜੋਂ ਭਵ ਸਿੰਧੁ ਕੇ।
ਤਰ ਹੈਂ ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ॥ ੧ ॥

¹ਹਰੀਰਾਜਾ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ।

¹ਗਉ ਦੀ ਪੈੜ ਵਾਂਗ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਤਬਿ ਤੈ ਯੋਂ ਭਯੋ।
ਪੰਥ ਰਚਯੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਯੋਂ ਨਯੋ।
ਯਹਿ ਗਾਥਾ ਪੂਰਬ ਸਬਿ ਸੁਨਿ ਕੈ।
ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਓ ਮਰੀ ਫਿਰ ਗੁਨਿ ਕੈ ॥ ੨ ॥
ਇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਕਾ ਏਕ ਅਕਾਲੈ।
ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਮੈਂ ਕਹਯੋ ਬਿਸਾਲੈਂ।
ਕਰਿ ਸਭਿ ਦੇਵਨ ਕੇਰ ਨਿਰਸਤੰ।
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਬੁੱਤ ਸ਼ਿਕਸਤੰ ॥ ੩ ॥
ਫਿਰ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕਯੋਂ ਪੂਜ ਉਚਾਰਾ।
ਰਖਤ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਸੀਸ ਮਝਾਰਾ*।

¹ਖੰਡਨ।

¹ਬੁੱਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਭਾਵ ਤੋੜਨ ਵਾਲਾ ਹਾਂ।

*ਕਿਰਪਾਨ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗਾਤਰੇ ਪਹਿਨਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸੀਸ 'ਚ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਰੱਖਣ ਦਾ ਰਿਵਾਜ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਿਆ ਜਦ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਈ ਸੀ ਤੇ ਗਾਤਰੇ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਮਨਾਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਸਮੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਫਿਰ ਕਿਰਪਾਨ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਈ। ਹੁਣ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ 'ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ ਤੇ ਸਿੱਖ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਧਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਪਹਿਨ ਕੇ ਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਤੁਰ ਫਿਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।'

ਪੁਨ ਖੰਡੇ ਕੇ ਸਿੰਘ ਪੁਜਾਵਤ।
ਬੁੱਤ ਪ੍ਰਸਤੀ ਯਹੀ ਕਹਾਵਤ ॥ ੪ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਲਘੁ ਜਾਤਿ ਮਿਲਾਈ।
ਬ੍ਰਹਮਨ ਛੱਤ੍ਰੀ ਕਯੋਂ ਨ ਬਨਾਈ।
ਕਯਾ ਉਨਿ ਉੱਤਮ ਜਾਤਿ ਨ ਪਾਈ।
ਯਾ ਹਿਤ ਲਘੁ ਜਾਤੀ ਬਿਦਤਾਈ ॥ ੫ ॥

¹ਬਹੁਤ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਤਾਂ।

¹(ਸਿੱਖ) ਕਿਉਂ ਨ ਬਣਾਇਆ।

¹ਕੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਉੱਤਮ ਜਾਤੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਾਰ ਬਰਣ ਕੇ ਏਕਠੇ,
ਭੋਜਨ ਦਿਯ ਖੁਲਵਾਇ।
ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਸੰਕੂ ਬਰਣ ਮਤ।
ਕਿਹ ਹਿਤ ਧਰਯੋ ਰਚਾਇ ॥ ੬ ॥

¹ਚਰ੍ਹ ਵਰਨਾਂ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਖਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਪਰ ਮੇਲ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਉਲਾਦ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਅਬਿ ਲੇਹੁ ਉੱਤ੍ਰ ਏਹੁ ਸਭਿ ਹੀ
ਕਹੋਂ ਠੀਕ ਪਛਾਨੀਏ।

ਹੈ ਏਕ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਗੁਰੂ ਕਾ
 ਇਸ਼ਟ ਨੀਕੇ ਮਾਨੀਏ।
 ਨਹਿੰ ਪਰਮ ਈਸ਼ਰ ਏਕ ਤਜਿ,
 ਗੁਰੂ ਭਜਯੋ ਔਰੈਂ ਦੇਵ ਕੋ।
 ਅਬਿ ਰੀਤਿ ਸੋਈ ਆਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ
 ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਨ ਭੇਵ ਕੋ ॥੭॥
 ਤਜਿ ਏਕ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਕੋ,
 ਨਰ ਔਰ ਦੇਵੈਂ ਜੋ ਭਜੈ।
 ਵਹਿ ਮੂਲ ਨਿਜ ਤੈ ਭੂਲ ਕੈ,
 ਦਲਾ ਫੂਲ ਸਾਖਾ ਕੋ ਜਜੈ^੧।
 ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਜਿਹ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਨੈ,
 ਕਿਰਪਾਨ ਇਸ਼ਟ ਉਚਾਰਿਓ।
 ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੈ ਸੀਸ ਨਿਜ,
 ਜਿਸ ਹੇਤ ਧਰਤ ਵਿਚਾਰਿਓ ॥੮॥
 ਜਿਮ ਜਾਨ ਕੈ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕੋ,
 ਹਰਿ ਰੂਪ ਪੂਜਨ ਕਰਤ ਹੈਂ।
 ਵਹਿ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਬਿ,
 ਪ੍ਰਮਾਨ^੧ ਸਹਤ ਉਚਰਤ ਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਭਯੋ ਜਗ ਮੈਂ ਹਿਰਣਕੱਸਪ
 ਦੈਂਤ ਦੁਖਦ ਮਹਾਨੀਯਾ।
 ਤਬਿ ਸੰਗਿ ਲੈ ਸੁਰ ਮੁਨਿਨਿ ਕੋ,
 ਬਿਧਿ^੧ ਰੀਤਿ ਐਸੇ ਠਾਨੀਯਾ ॥੯॥
 ਤਿਨਿ ਜਾਇ ਹਿਮ ਗਿਰ ਸਿਖਰ^੧ ਕੀਨੋ,
 ਹਵਨ ਬਰਸ ਅਪਾਰ ਹੈ।
 ਤਬਿ ਭਏ ਪਰਗਟ ਤਹਾਂ ਤੇ
 ਪੁਨ ਖੜਗ ਰੂਪ ਮੁਰਾਰਿ^੧ ਹੈਂ।
 ਦੁਤਿ ਕੋਟਿ ਦਾਮਨਿ ਸੀ ਲਸੈ^੧
 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਭਾਨੁ^੧ ਸਮਾਨ ਤੈ।
 ਸੋ ਹਾਥ ਬ੍ਰਹਮਾ ਕੇ ਅਯੋ,
 ਰਵ ਭਯੋ ਯੋਂ ਅਸਮਾਨ ਤੈ^੧ ॥੧੦॥
 ਸੁਨਿ ਅਹੋ ਬ੍ਰਹਮਾ ਅਸੰ^੧ ਇਹੁ,
 ਮਮ ਰੂਪ ਨੀਕੇ ਜਾਨੀਏ।
 ਅਬਿ ਜਜਨ^੧ ਯਾਂ ਕੋ ਕੀਜੀਏ,
 ਦੈ ਧੂਪ ਬਿਧਿ ਯੁਤ ਮਾਨੀਏ।
 ਜਗ ਜਨਨਿ ਅਰਿ ਗਨ ਹਨਨ ਹਾਰ^੧
 ਵਿਚਾਰ ਏਹੀ ਲੀਜੀਏ।

^੧ਪੱਤੋ। ਘੂਜਦਾ ਹੈ।^੧ਸਬੁਤ।^੧ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ।^੧ਹਿਮਾਲਾ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ 'ਤੇ।^੧ਤਲਵਾਰ ਰੂਪ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ।^੧ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਰਗੀ ਸ਼ੋਭਾ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।^੧ਸੂਰਜ।^੧ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਇਉਂ ਬਾਣੀ ਹੋਈ।^੧ਤਲਵਾਰ।^੧ਪੂਜਨ।^੧ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ ਤੇ ਸਮੂਹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਗੋ¹ ਸਾਧ ਦਿਜ ਦੁਖ ਦੀਨ ਕੋ²
ਇਸ ਸੰਗ ਹਾਨ¹ ਸੁ ਕੀਜੀਏ ॥ ੧੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੁਨਿ ਕੈ ਨਭ ਬਾਨੀ ਸੁਖ ਸਾਨੀ ਅਜ ਮੋਦ ਮਾਨੀ¹,

ਆਇ ਸੋ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ ਸੂਲ ਪਾਨੀ ਕੋ ਫਰਾਯੋ ਹੈ¹।
ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਗ ਦੀਹ ਦੈਂਤ ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਦੁਖਦਾਈ ਹਨਜੋ¹,
ਤਾਂ ਤੈ ਸ਼ਿਵ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਪੁਰਾਰੀ ਬਿਦਤਾਯੋ ਹੈ¹।
ਫੇਰ ਕਰਵਾਰ ਵਹੀ ਆਈ ਕਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਹੂੰ ਕੇ,
ਕਵਚ ਪਚੀਸਾ ਨਾਮ ਯਾਂ ਕੋ ਅਜ ਗਾਯੋ ਹੈ¹।

ਸੋਊ ਸੁਨਿ ਲੀਜੀਏ ਨ ਕੀਜੀਏ ਭਰਮ ਕਿਛੂ,
ਭਾਰਤ ਕੇ ਸਾਂਤੀ ਪਰਬ ਵੀਚ¹ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੨ ॥
ਖੜਗ¹ ਅਖੰਡਾ² ਖੰਡਾ³ ਅਸੀ¹¹ ਰਾਜ ਮੰਡਾ²² ਚੰਡਾ³³,

ਪੰਡਾ ਕਰਿ¹ ਅਰਿ ਖੰਡਾ² ਬ੍ਰਹਿਮੰਡਾ ਪਾਰ ਹੈ³।

ਪਲ ਭੱਛ¹ ਧਰਮਰੱਛ² ਪੱਛਕਾਰ³ ਰਣ ਕੱਛ¹¹

ਭੂਪ ਪੱਛ¹ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਦੱਤ² ਤਰਵਾਰ³ ਹੈ।

ਚੰਡੀ¹ ਬ੍ਰਹਮੀ² ਸ਼ਕਤਿ³ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ¹¹ ਬਿਸ਼ਨਵੀ²²
ਭਵਾਨੀ³³,

ਬਿਸ੍ਰ ਪਾਲ¹ ਛੜੀ ਤੰਗ² ਧਾਰਾ ਧਰ³ ਸਾਰ ਹੈ¹¹।

ਕਵਚ ਪਚੀਸੀ ਬ੍ਰਹਮ¹ ਗਾਇ ਯਾਹਿ ਨਿੱਤ ਜੋਊ,
ਜੰਗ ਜੀਤ ਪਾਇ ਸੋ ਅਭੰਗ ਫਲ ਚਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੧੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਾਮ ਉਚਾਰ ਬਿਧਿ,
ਪੁਨਾ ਕਹਜੋ ਪ੍ਰਯੋਗ¹।

ਪਾਠ ਸਵਾ ਲਖ ਹਵਨ ਕਰਿ,
ਜੀਤ ਜੰਗ ਤਬਿ ਹੋਗ ॥ ੧੪ ॥

ਪੁਨ ਬਿਧਿ ਦਈ ਮਰੀਚ ਕੋ¹

ਤਾਂਹਿ ਸੁਰੇਸਹਿ¹ ਦੀਨ।

ਤਿਹੰ ਫਿਰ ਦਿੱਗਜ ਕੋ¹ ਦਈ,
ਤਾਂ ਤੇ ਮਨੂ¹ ਸੁ ਲੀਨ ॥ ੧੫ ॥

¹ਗਊ। ²ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।

¹ਨਾਸ।

¹ਸੁੱਖ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਆਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਸੁਣ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਈ।

¹ਆ ਕੇ ਉਹ ਕਿਰਪਾਨ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਵੱਡਾ ਦੁਖਦਾਈ ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਦੈਂਤ ਮਾਰਿਆ।

¹ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਦੈਂਤ ਦਾ ਵੈਰੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਪਚੀਸਾ=ਪੱਚੀ ਨਾਵਾਂ ਵਾਲਾ (ਕਵਚ) ਰਖਿਆ ਮੰਤ੍ਰ (ਅਜ) ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਸਾਂਤੀ ਪਰਬ ਵਿੱਚ।

¹ਜੇ ਇਕ ਤੋਂ ਦੋ ਕਰੇ। ²ਜੇ ਇਕਰਸ ਰਹੇ। ³ਟੁਕੜੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।
¹¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ। ²²ਰਾਜ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ³³ਤਿੱਖੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੀ।

¹(ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹਾਂ ਨੂੰ) ਪੀਲੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟੁਕੜੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ³ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਪਾਲਣ ਵਾਲੀ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣ ਵਾਲੀ। ²ਧਰਮ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ³ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।
¹¹ਜੰਗ ਮਿਣਨ ਵਾਲੀ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ²ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਪਦਾਰਥ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।
³ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਚੰਡ ਦੈਂਤ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ। ²ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ। ³ਸਮਰੱਥਾ ਰੂਪ।
¹¹ਭਗਤਾਂ 'ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ²²ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ। ³³ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੀ। ²ਛੱਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਜਨੇਊ। ³ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਵਾਲੀ।
¹¹(ਇਹ ਪੰਝੀ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਨਾਮ) ਹਨ।

¹ਇਹ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਪੰਝੀ ਨਾਵਾਂ ਵਾਲਾ (ਕਵਚ) ਰਖਿਆ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਲਗਾਤਾਰ ਚਾਰੇ ਫਲ ਪਾ ਲਵੇਗਾ।

¹ਵਰਤੋਂ ਦਾ ਢੰਗ।

¹ਮਰੀਚ ਨੂੰ (ਮਰੀਚ=ਸੱਤਾਂ ਰਿਖੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਮਾਨਸਿਕ ਪੁੱਤਰ।)

¹ਇੰਦ੍ਰ ਨੂੰ।

¹ਦਿਸ਼ਾ ਦੇ ਹਾਥੀ ਨੂੰ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਮਾਨਸਿਕ ਪੁੱਤਰ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਮੰਨੀ

ਪੁਨ ਤਿਹੰ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੋ ਦਈ'
ਤਾਂ ਤੇ ਦਰਸਨ' ਲੀਨ।
ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰੋਣ' ਤਾਂ ਤੇ ਲਈ

ਅਨਿਕ ਠੌਰ ਇਮ ਚੀਨ' ॥ ੧੬ ॥
ਸੋ ਸ਼ਕਤੀ ਪੁਨ ਸ਼ਕਤਿ ਗਹਿ,
ਕਰੇ ਅਸੁਰ ਗਨ ਛੀਨ'।
ਸੋ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਫਿਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹ੍ਰੈ
ਦੇਵੀ ਗੁਰੂ ਕੋ ਦੀਨ* ॥ ੧੭ ॥

ਹਰੀ ਰੂਪ ਯੋਂ ਪਿਖਿ ਗੁਰੂ
ਕਹਯੋ ਇਸ਼ਟ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਸਭਿ
ਰਾਖਤ ਸੀਸ ਮਹਾਨ ॥ ੧੮ ॥
ਜਿਤਿਕ ਭੂਪ ਜਗ ਮੈਂ ਭਏ,
ਪੂਜੀ ਸਭਿਨਿ ਕ੍ਰਿਪਾਨ।
ਰਾਜ ਲਯੋ ਅਰਿ ਦਰ ਸਭੈ'
ਤਾਂ ਤੇ ਇਸ਼ਟ ਪਛਾਨ ॥ ੧੯ ॥
ਸੁਖਦ ਵਸਤੁ ਸਭਿ ਇਸ਼ਟ' ਲਖਿ,
ਦੁਖਦ ਅਨਿਸ਼ਟ' ਪਛਾਨ।
ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਨੈ
ਕੀਨੋ ਇਸ਼ਟ' ਬਖਾਨ ॥ ੨੦ ॥
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੁਖਦ ਲਖਿ,
ਪੂਜਤ ਯਾਂ ਕੋ ਸਿੱਖ।
ਕਿਸੀ ਤੌਰ ਯਹਿ, ਬੁੱਤ ਨਹਿੰ
ਬਨਤ', ਲੇਹੁ ਭਲ ਪਿਖ ॥ ੨੧ ॥
ਯਾਂ ਤੇ ਬੁੱਤ ਪ੍ਰਸਤ ਨਹਿੰ
ਮਜ਼ਬ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਾਨ।
ਪਰਮ ਧਰਮ ਛੱਤ੍ਰੀਨ ਕੋ,
ਪੂਜਤ ਭਲੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ॥ ੨੨ ॥
ਸਿੰਘ ਜਿਤਿਕ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਕੋ,
ਸੂਦ ਬੈਸ ਦਿਜ ਨਾਹਿ।
ਯਹਿ ਸਭਿ ਕ੍ਰਿਤਮ' ਛੱਤ੍ਰੀ
ਬਰਣ, ਲਖੇ ਦਿਢ ਚਾਹਿ ॥ ੨੩ ॥

ਹੈ।

¹ਮਨੂੰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਦਰਸਨ ਰਿਸ਼ੀ ਨੇ।

¹ਦ੍ਰੋਣਾਚਾਰਜ। (ਦ੍ਰੋਣਾਚਾਰਜ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਦ੍ਰੋਣਾਚਾਰਜ ਦਾ ਨਾਮ 'ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰੋਣ' ਪੈ ਗਿਆ)।

¹ਅਨੇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਇਹ ਤਲਵਾਰ ਰਹੀ) ਜਾਣੇ।

¹ਉਸ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ (ਸ਼ਕਤਿ) ਦੇਵੀ ਨੇ ਪਕੜ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਦੈਂਤ ਮਾਰੇ।

*ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਤਲਵਾਰ ਰੂਪ ਧਾਰਨਾ ਤੇ ਕਈਆਂ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਦੀ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੇਵੀ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਾਂ ਪਾਸ ਪੁੱਜਣਾ, ਨ ਤਾਂ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨ ਹੀ ਕਿਸੇ ਸਮਕਾਲੀ ਕਵੀ ਨੇ। ਦੇਵੀ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਕਿਰਪਾਨ ਦੇ ਜਾਣ ਦਾ ਤਾਂ ਸੁਆਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

¹ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਦਰ) ਦਲ ਕੇ ਭਾਵ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

¹ਪਿਆਰੀ ਭਾਵ ਪੂਜਨ ਯੋਗ।

¹ਘ੍ਰਿਣਾ ਯੋਗ ਭਾਵ ਤਿਆਗਣ ਯੋਗ।

¹ਪੂਜਤ ਦੇਵ।

¹ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਬੁੱਤ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ।

¹ਬਣਾਏ ਹੋਏ।

ਜਾਂ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਤ ਯਹਿ,
ਰਹਤ ਨ ਪਿਛਲੀ ਜਾਤਿ।
ਜਜੋਂ ਭ੍ਰਿੰਗੀ ਹ੍ਵੈ ਕੀਟ ਤੈ,
ਤਜੋਂ ਸਿੱਖ ਹ੍ਵੈ ਗੁਰੁ ਜਾਤਿ' ॥ ੨੪ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਜਾਤ ਭਾਵ ਛੱਤ੍ਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸੂਰਜ ਬੰਸੀ ਦਸਮ ਗੁਰੁ,
ਛੱਤ੍ਰੀ ਭਏ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।
ਯਾਹੀਂ ਤੇ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ,
ਛੱਤ੍ਰੀ ਬਰਣ ਅਥਿੱਧ' ॥ ੨੫ ॥

¹ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

ਚੌਪਈ:

ਅਥਿ ਸੁਨਿ ਜਿਸ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਲਘੁ ਜਾਤੀ।
ਕਰੇ ਸਿੱਖ ਤਜਿ ਬ੍ਰਹਮਨ ਛਾਤੀ'।
ਜਜੋਂ ਮਾਤਾ ਨਿਜ ਲਘੁ ਸੁਤ ਤਾਈਂ।
ਦੇਤ ਗੋਪ ਧਨ ਹਿਤ ਅਧਿਕਾਈ' ॥ ੨੬ ॥

¹ਛੱਤ੍ਰੀ।

¹ਗੁਪਤ ਧਨ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਕੇ।

ਪੁਨ ਜਜੋਂ ਨਿਜ ਕਰ ਕੀ ਲਘੁ ਅੰਗੁਰੀ।
ਤਜਿ ਵਡੀਅਨ ਤਿਹਾਂ ਪਾਵਤ ਮੁੰਦ੍ਰੀ।
ਫਿਰ ਸਮੁੱਥ ਜੇ ਜਨ ਜਗਿ ਭਏ।
ਯੋਂਹੀ ਕਾਮ ਤਿਨੋਂ ਨੈ ਕਏ ॥ ੨੭ ॥

¹ਰਿੱਛ।

ਰਾਮ ਚੰਦ ਨੇ ਭਾਲੂ' ਬੰਦਰ।
ਪੂਜਨ ਯੋਗ ਕਰੇ ਜਗ ਅੰਦਰ।
ਪੁਨ ਤਜਿ ਦਿਜਬਰ ਰਿਖੀਅਨ ਤਾਂਈ।
ਦਈ ਭੀਲਨੀ ਕੇ ਬਡਯਾਈ ॥ ੨੮ ॥
ਜਾਦਵ ਤਯਾਗ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਜੋਂ ਪੀਨੇ'।

¹ਤਕੜੇ।

ਅਪਨੇ ਮੀਤ ਗੁਵਾਲੇ ਕੀਨੇ।
ਔਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕੀ ਸੁਨ ਚਾਲੀ।
ਤਜੇ ਜਹੂਦ ਜੁ ਵਲੀ ਬਿਸਾਲੀ' ॥ ੨੯ ॥

¹ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲੇ ਯਹੂਦੀ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤੇ।

ਅਧਿਕ ਗਰੀਬ ਬਟੋਰਨ ਕਰ ਕੇ।
ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਰੇ ਹਿਤ ਧਰ ਕੇ।
ਔਰ ਸੁਨੋ ਈਸਾ ਕੀ ਕਾਰੀ'।
ਗਹੀ ਗਰੀਬੀ ਉਨਿ ਭੀ ਭਾਰੀ ॥ ੩੦ ॥

¹ਕਾਰ, ਕੰਮ।

ਧੋਬੀ ਬਾਢੀ' ਆਦਿਕ ਜਾਤੀ।
ਕਰੇ ਓਨਿ ਨਿਜ ਪ੍ਰਥਮ ਸੰਗਾਤੀ।
ਤਜੋਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਵਿਚਾਰੀ।
ਮਜ਼ਬ ਚਲੈ ਮਮ ਜਗਤ ਅਪਾਰੀ ॥ ੩੧ ॥

¹ਤਰਖਾਣ।

ਰਾਜ ਖੋਸ' ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਸਭਿ ਹੀ।
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦੈਨੋ ਅਥਿ ਹੀ।
ਜੇ ਜਗ ਮੈਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਰਜਪੂਤਾ।

¹ਖੋਰ ਕੇ।

ਔਰ ਛੱਤ੍ਰੀ ਦਿਜ ਮਜ਼ਬੂਤਾ ॥੩੨॥
 ਨਹਿੰ ਉਪਕਾਰ ਹਮਾਰਾ ਮਾਨੈਂ।
 ਇਨਿ ਸਭਿ ਕੇ ਹੈ ਗਰਬ ਮਹਾਨੈਂ।
 ਅਰ ਪੁਨ ਕਹਤ ਸਗਲ ਸੰਸਾਰਾ।
 ਨਾਮ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਹਮਾਰਾ ॥੩੩॥
 ਸੋ ਅਬਿ ਸਫਲਾ ਕਰ ਦਿਖਰਾਵੈਂ।
 ਲਘੁ ਲੋਗਨ ਕੇ ਵਡੇ ਬਨਾਵੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਜੱਟ ਤਖਾਣ ਲੁਹਾਰੈਂ।
 ਦਿਜ ਖੱਤ੍ਰੀ ਬਣੀਏ ਸੁਨਿਆਰੈਂ ॥੩੪॥
 ਛੀਪੇ ਨਾਈ ਸੈਣ¹ ਕਲਾਲੈਂ²।
 ਰੋੜੇ ਔਰ ਕਮੋਇ, ਕੁਲਾਲੈਂ¹।
 ਝੀਵਰ, ਗੁੱਜਰ, ਤੇਲੀ, ਮਾਲੀ।
 ਭੱਟ¹, ਭਾਬੜੇ², ਡੋਗਰ³ ਜਾਲੀ¹ ॥੩੫॥

ਵਣਜਾਰੇ¹ ਲੋਬਾਣੇ² ਭਾਣੇ³।

ਰੰਘਰੇਟੇ¹ ਰਵਦਾਸੀਏ ਜਾਣੇ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਜੇ ਹੈਂ ਲਘੁ ਜਾਤੀ।
 ਇਨ ਕੇ ਦੇਵੇਂ ਰਾਜ ਬਖਜਾਤੀ ॥੩੬॥
 ਯੇ ਮਾਨਹਿ ਉਪਕਾਰ ਹਮਾਰਾ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਰਹਿ ਹੈਂ ਧਰਾ ਮਝਾਰਾ।
 ਇਨ ਹੀ ਕੇ ਅਬਿ ਸਿੰਘ ਸਜਾਵੈਂ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਇਨ ਤੈ ਮਰਵਾਵੈਂ ॥੩੭॥
 ਚਿੜੀਆਂ ਤੈ ਇਨਿ ਕਰਿ ਹੋਂ ਬਾਜੈਂ।
 ਮਾਰ ਲੈਂਹ ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਰਾਜੈਂ¹।
 ਕੀਟਨ ਤੈ ਇਨਿ ਕੇ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ¹।
 ਕਰੋਂ ਹਰਨ ਹਿਤ ਤੁਰਕ ਗਜਿੰਦੂ¹ ॥੩੮॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਇਨਿ ਜਾਤਿਨ ਕੇ ਕਬੀ,
 ਨਹੀਂ ਮਿਲਯੋ ਜਗ ਰਾਜ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਸੁਖ ਦੈ ਸਭਿ ਇਨੈ,
 ਲੇਵੇਂ ਜਸ ਜਗ ਮਾਝ ॥੩੯॥
 ਸੱਯਦ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਜੇ,
 ਵਡ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਰਜਪੂਤ।
 ਫਿਰ ਯਹਿ ਤਿਨ ਕੇ ਹੋਨ ਦਿਹੰ,

¹ਸੈਣੀ। ²ਇਕ ਜਾਤੀ।

¹ਘੁਮਿਆਰ।

¹ਜੋਰਾਜੇ ਤੇ ਜੋਧਿਆਂ ਦਾ ਜਸ ਕਰਦੇ ਤੇ ਬੰਸਾਵਲੀਆਂ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।
²ਉਸਵਾਲ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀ ਅੱਲ। (ਅ) ਅਗ੍ਰਵਾਲ ਬਾਣੀਏ ਵੀ ਭਾਬੜੇ ਕਹੇ
 ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ³ਇਕ ਜਾਤੀ ਜੋਰਾਜਪੂਤਾਂ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ। ਇਹ
 ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਨ ਤੇ ਗਊਆਂ ਮੱਝਾਂ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ¹ਸਾਰੇ।

¹ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਲੂਣ ਦਾ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਕ
 ਜਾਤੀ। ³ਇਕ ਜਾਤੀ।

¹ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੰਘ।

¹ਰਾਜ ਲੈ ਲੈਣਗੇ।

¹ਕੀੜਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਕਬਿ ਜਗ ਮੈਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ॥ ੪੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਾਤ ਏਹੁ ਭੀ ਗੁਰੂ ਵਿਚਾਰੀ।

ਔਰ ਏਕ ਸੁਨ ਨੀਕ ਵਿਚਾਰੀ।

¹ਚੰਗੀ ਵਿਚਾਰ।

ਸੀਧੀ ਪਗੜੀ ਔਰ ਦੁਸ਼ਾਲਾ।

ਜਰੀਦਾਰ ਜੋੜਾ ਪਟ ਨਾਲਾ। ॥ ੪੧ ॥

¹ਜਰੀ ਵਾਲਾ ਜੁੱਤਾ ਤੇ ਰੇਸ਼ਮੀ ਨਾਲਾ।

ਘੋੜਾ ਸਜੜੇ ਜ਼ੀਨ ਸੁਠ ਬਾਲਾ।

¹ਸੁੰਦਰ ਕਾਠੀ ਵਾਲਾ।

ਊਚਾ ਮਹਿਲ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲਾ।

ਮੋਤੀ ਮੂੰਗਾ ਬਸਤਰ ਰੇਸ਼ਮ।

ਜੇਵਰ ਹੇਮ ਜਰਾਊ ਜੇ ਸਮ। ॥ ੪੨ ॥

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਜੜਾਊ ਗਹਿਣੇ ਜਿਹੜੇ (ਤੁਰਕਾਂ) ਵਰਗੇ ਸਨ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਕਮਰਕਸਾ ਵਰ।

¹ਚੰਗਾ ਕਮਰ ਕਸਾ।

ਗੋਹੂੰ ਚਾਵਰ ਮੂੰਗੀ ਘੀ ਤਰ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸ਼ਾਦੀ ਮੈਂ ਰਬ ਤੁਰੀ। ਨਗਾਰਾ।

¹ਰਣ ਸਿੰਗਾ।

ਕੌਤਿਕ ਆਤਸ਼ ਬਾਜੀ ਕਾਰਾ। ॥ ੪੩ ॥

¹ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਖੇਲ।

ਬਾਂਕੀ। ਮੁੱਛਾਂ ਅਤਰ ਲਗਾਵਨ।

¹ਟੇਢੀਆਂ।

ਛਕਨ ਕਬਾਬੈਂ। ਅਤਿ ਮੁਦ ਪਾਵਨ।

¹ਮਾਸ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸੁਠ ਵਸਤੂ ਜੇਤੀ।

ਮਿਲੈ ਵਰਤਨੀ ਇਨੈ ਨ ਤੇਤੀ ॥ ੪੪ ॥

ਬਿਨ ਰਜਪੂਤ ਤੁਰਕ ਸਿਰਮੌਰੈਂ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਤੇ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਜੱਟਾਦਿਕ ਜੇ ਜਾਤੀ ਔਰੈਂ।

ਨੀਕੀ ਵਸਤੂ ਜਿਤਿਕ ਜਗ ਮਾਂਗੀਂ।

ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਨ ਵਰਤਨੀ ਪਾਂਗੀਂ ॥ ੪੫ ॥

ਤਬਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਰਾਜ ਮਝਾਰੀ।

ਜੁਲਮ ਗਰੀਬਨ ਪਰ ਥੇ ਭਾਰੀ।

ਪੇਖਿ ਗਰੀਬਨ ਕਾ ਦੁਰਹਾਲੂ।

¹ਬੁਰਾ ਹਾਲ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਿਸਾਲੂ ॥ ੪੬ ॥

ਇਰੰਡਾਦਿਕ ਬ੍ਰਿਛਨ ਕੇ ਬਾਂਵਨ।

¹ਚੰਦਨ।

ਦੈ ਸੁਗੰਧ ਜੜੇ ਕਰਿ ਹੈ ਪਾਵਨ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਲਘੁ ਜਾਤ ਇਕੱਤ੍ਰੀ।

¹ਇਕੱਠੀ।

ਸਿੰਘ ਸਜਾਇ ਕਰੇ ਸਭਿ ਛੱਤ੍ਰੀ ॥ ੪੭ ॥

ਜਿਤਿਕ ਵਸਤੂ ਤੁਰਕਨ ਤਜਵਾਈ।

ਥੀ, ਸੇ ਸਭਿ ਇਨਿ ਕੇ ਭੁਗਵਾਈ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਬਿਰਦ। ਵਿਚਾਰਾ।

¹ਧਰਮ, ਫਰਜ਼।

ਕਰਜੋ ਗਰੀਬਨ ਪਰ ਉਪਕਾਰਾ ॥ ੪੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਹਿਤ ਸਭਿ,

ਲੋਗ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ।
ਸੋ ਦਿਖਲਾਯੋ ਸਫਲ ਕਰਿ,
ਦਯੋ ਗਰੀਬਹਿੰ ਰਾਜ ॥ ੪੯ ॥
ਚਾਰੋਂ ਬਰਣ ਮਿਲਾਇ ਗੁਰੁ,
ਕਿਹੰ ਹਿਤ ਸੰਕਰਾ ਕੀਨ।

¹ਸੰਕਰ ਵਰਨ- ਚਹੁ ਵਰਨਾਂ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਸੰਤਾਨ।

ਯਹਿ ਸੰਕਾ ਜੋ ਕਰੀ ਥੀ,
ਪੂਰਬ ਤੁਮ ਨੈ ਪੀਨਾ ॥ ੫੦ ॥
ਚੌਪਈ:

¹ਭਾਰੀ।

ਯਹਿ ਜੋ ਤੁਮ ਨੋ ਕੀਨੀ ਸੰਕਾ।
ਤਾਂ ਕਾ ਉੱਤਰ ਸੁਣ ਅਬਿ ਬੰਕਾ।
ਇਕ ਤੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਏਹੁ ਵਿਚਾਰੀ।
ਆਯੋ ਕਲਜੁਗ ਘੋਰ ਅਪਾਰੀ ॥ ੫੧ ॥
ਸੰਕਰ ਬਰਣ ਲੋਗ ਸਭਿ ਹੂੰ ਹੈਂ।
ਅਪਨੇ ਜਨਮ ਬਿਅਰਥ ਸਭਿ ਖੂੰ ਹੈਂ।
ਹੋਇ ਅਚਾਰਯ ਦ੍ਰਾਹਾ ਜੋਈ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਗੁਰੂਚਾਰੀ।

ਉਤਮ ਗਤੀ ਲਹੈ ਨਰ ਸੋਈ ॥ ੫੨ ॥
ਯਹਿ ਤੋ ਬਾਤ ਬੇਦ ਮੈ ਲੇਖੀ।
ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਿਖਿ ਕਰੀ ਵਿਸੇਖੀ।
ਦੁਤੀਏ ਦੇਸ ਰੀਤਿ ਪਹਿਚਾਨੋ।
ਉਦਾਹਰਣਾ ਕੇ ਸਹਿਤ ਵਖਾਨੋ ॥ ੫੩ ॥
ਜਜੋ ਉੱਤ੍ਰ ਦਿਸ ਦੇਸ ਭੁਟਾਨੋ।
ਔਰ ਬਹੁਤ ਪਰਬਤ ਮੈਂ ਜਾਨੋ।
ਚਾਰੋ ਬਰਨ ਭੈਂਸ ਕਾ ਮਾਸੂ।

¹ਲਿਖੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ, ਮਿਸਾਲ।

¹ਪਹਾੜ ਦੀ ਤਰਫ ਭੁਟਾਨ ਦੇਸ।

ਖਾਵਤ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਸੰਕਾ ਜਾਸੂ ॥ ੫੪ ॥
ਪੂਰਬ ਮੈਂ ਸਭਿ ਖਾਵਤ ਮੱਛੀ।
ਚਾਰੋਂ ਵਰਨ ਮਾਨ ਕਰਿ ਅੱਛੀ।
ਦੱਖਣ ਦਿਸ ਨਿਜ ਮਾਤਲ ਕੰਨਜਾ।
ਬਯਾਹਿਤ ਚਾਰੋਂ ਵਰਨ ਅਨੰਨਜਾ ॥ ੫੫ ॥

¹ਮਾਮੇ ਦੀ ਧੀ।

¹ਸੰਕਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਚੰਮ ਦੇ ਭਾਂਡੇ।

ਪਸਚਮ ਦੇਸ ਚਰਮ ਕੇ ਪਾਤ੍ਰ।
ਪਾਨ ਕਰਤ ਜਲ ਸਭਿ ਜਨ ਚਾਤ੍ਰ।
ਯਾਂ ਕਾ ਦੋਸ਼ ਨ ਕੋਈ ਮਾਨੈ।
ਦੇਸ ਅਚਾਰ ਰੀਤਿ ਕੁਲ ਠਾਨੈ ॥ ੫੬ ॥
ਤਜੋ ਗੁਰੁ ਨੈ ਨਿਜ ਪੰਥ ਮਝਾਰੀ।
ਰੀਤਿ ਚਲਾਈ ਸਭਿ ਤੈ ਨਯਾਰੀ।
ਹੂੰ ਸਮਰੱਥ ਪੁਰਸ਼ ਜਗ ਜੋਈ।
ਜੋ ਵਹਿ ਕਰੈ ਦੋਸ਼ ਨਹਿੰ ਕੋਈ ॥ ੫੭ ॥

¹ਦੇਸ ਤੇ ਕੁਲ ਦੀ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਮਰੱਥ ਕੋ ਨਹਿੰ ਦੋਸ਼ ਗੁਸਾਂਈ।
 ਰਵਿ ਪਾਵਕ ਸੁਰਸਰਿ ਕੀ ਨਿਆਈਂ¹।
 ਯਹ ਜਯੋਂ ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ ਵਖਾਨੋ।
 ਤਜੋਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੈਂ ਸੰਕ ਨ ਠਾਨੋ ॥ ੫੮ ॥
 ਤੋਂ ਭੀ ਔਰ ਸੁਨੋ ਇਕ ਹੇਤੂ¹।
 ਜਜੋਂ ਗੁਰੁ ਕੀਨੋ ਪਿਖਿ ਸਭਿ ਭੇਤੂ।
 ਇਸਤਾਮੇਲ¹ ਰੁਮ² ਅਰ ਸ਼ਾਮੈ³।

ਕੁਰਾਸਾਨ¹ ਔ ਹਫਸ² ਤਮਾਸੈ³ ॥ ੫੯ ॥

ਅਰਬ¹ ਈਰਾਨ² ਗਿਰਾਨ³ ਸੁ ਚੀਨੈ¹।

ਸਮਰਕੰਦ¹ ਤਾਤਾਰ² ਸੁ ਲੀਨੈ।

ਫਾਰਸ¹, ਰੂਸ, ਰੰਗੂਨ² ਫਰੇਚੈ³।

ਇੰਗਲਿਸਤਾਨ ਸਿਲਾਨ¹ ਕਰੇਚੈ² ॥ ੬੦ ॥

ਇਤਜਾਦਿਕ ਜੇ ਆਹਿ ਵਿਲਾਯਤ¹।

ਇਨਿ ਮੈਂ ਪੇਖਯੋ ਅਧਿਕ ਇਕਾਯਤ¹।

ਜਿਤਿਕ ਮਜ਼ਬ ਹੈਂ ਜਗਤ ਮਝਾਰੀ।

ਸਭਿ ਮੈਂ ਆਹਿ ਇਕਾਯਤ ਭਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਕਾਰਣ ਯਹਿ ਅਨੁਮਾਨਾ।

ਭਿੰਨ ਜਾਤਿ ਸਬਿ ਕੱਠਾ ਖਾਨਾ।

ਯਾਹੀਂ ਤੇ ਨਹਿੰ ਹਿੰਦੁਨ ਮਾਂਹੀ।

ਆਹਿ ਇਕਾਯਤ ਦੇਖੇ ਚਾਹੀ ॥ ੬੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਾਊਦ¹ ਈਸਾ², ਨੂਹ³ ਲਖਿ,

ਮੂਸਾ¹ ਨਬੀ ਰਸੂਲ²।

ਰਚੇ ਮਜ਼ਬ ਜਿਮ ਇਨੈ ਨਿਜ,

¹ਸੂਰਜ, ਅੱਗ ਤੇ ਗੰਗਾ ਵਾਂਗ।

¹ਕਾਰਨ।

¹ਇੱਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਹਿਰ। ²ਰੋਮ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਜੋ ਮੈਡੀਟ੍ਰੇਨੀਅਨ ਸਾਗਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਰੋਮ ਇਟਲੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ ਹੈ। ³ਸ਼ਾਮ ਇਕ ਦੇਸ਼, ਜਿਸ ਦੇ ਦੱਖਣ 'ਚ ਅਰਬ ਦਾ ਹੇਠਲਾ ਮੈਦਾਨ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਮੈਡੀਟ੍ਰੇਨੀਅਨ ਸਮੁੰਦਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ ਦਮਿਸ਼ਕ ਹੈ।

¹ਖੁਰਾਸਾਨ, ਇਕ ਦੇਸ਼ ਜੋ ਈਰਾਨ ਦੇ ਪੂਰਬ ਤੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਹੈ। ²ਹਫਸ਼- ਅਫਰੀਕਾ ਦਾ ਇਕ ਦੇਸ਼, ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਮ 'ਐਬੇਸੀਨੀਆ' ਹੈ। ³ਸਾਰੇ।

¹ਅਰਬ- ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਾਰ ਇੱਕਰੇਤਲਾ ਦੇਸ਼ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਜਨਮੇਂ ਸਨ। ²ਈਰਾਨ- ਇਕ ਦੇਸ਼ ਜੋ ਹਿੰਦ ਦੇ ਲਹਿੰਦੇ ਵੱਲ ਸੈਂਟਰਲ ਏਸ਼ੀਆ ਦਾ ਇੱਕ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਨਾਮ ਫਾਰਸ ਤੇ ਪਾਰਸ ਸਨ। ³ਇਕ ਦੇਸ਼। ¹ਚੀਨ ਦੇਸ਼।

¹ਤੁਰਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਬੁਖਾਰੇ ਪਾਸ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਹਿਰ। ²ਮੱਧ ਏਸ਼ੀਆ ਦਾ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਫਰਾਂਸ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੇ ਚੀਨ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮੱਧ ਏਸ਼ੀਆ 'ਚ ਈਰਾਨ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਲਹਿੰਦੇ ਵੱਲ ਇਕ ਦੇਸ਼। ²ਬ੍ਰਹਮਾ ਦੀਰਾਜਧਾਨੀ। ³ਫਰਾਂਸ।

¹ਸੀਲੋਨ ਸ਼ਹਿਰ। ²ਕਹੀਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਸ਼।

¹ਏਕਤਾ।

¹ਇੱਕ ਪੈਗੰਬਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਜਬੂਰ ਕਿਤਾਬ ਉਤਰੀ। ²ਈਸਾਈਆਂ ਦਾ ਪੈਗੰਬਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੰਜੀਲ ਕਿਤਾਬ ਉਤਰੀ। ³ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੁਰਾਨ ਤੇ ਅੰਜੀਲ ਵਿੱਚ ਕਈ ਥਾਂ ਆਇਆ ਹੈ।

¹ਯਹੂਦੀਆਂ ਦਾ ਧਰਮ ਗੁਰੂ ਅਤੇ ਤੌਰੇਤ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪੈਗੰਬਰ। ²ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ।

ਕਿਯ ਖਾਣਾ ਇਕ ਮੂਲਾ ॥ ੬੩ ॥

¹ਮੁੱਢਲੀ ਰੀਤ।

ਚੌਪਈ:

ਭੇਖ ਹਿੰਦੂਅਨ ਕੇ ਜੇ ਔਰੈਂ।

ਤਿਨ ਕੀ ਤਰਫ ਪਿਖੇ ਕਰਿ ਗੌਰੈਂ।

ਸੰਨਯਾਸੀ ਬੈਰਾਗੀ ਜੋਗੀ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਭੇਖ ਇਕੱਠੇ ਭੋਗੀ ॥ ੬੪ ॥

¹ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਇਨ ਮਾਹਿੰ ਬਰਣ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।

ਸੰਕਰ ਬਰਣ ਨ ਕੋਇ ਉਚਾਰੇ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰੂ ਚਾਰ ਬਰਣ ਕੇ ਭਾਈ।

ਕਰੇ ਇਕੱਠੇ ਦੋਸ਼ ਨਰਾਈ ॥ ੬੫ ॥

ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਕੀਨੀ ਔਰ ਵਿਚਾਰੇ।

ਹਮ ਹੈਂ ਕਰਣੇ ਜੰਗ ਅਪਾਰੇ।

ਜਬਿ ਯਹਿ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਸਭਿ ਖੈ ਹੈਂ।

ਰੋਟੀ ਕਰਤੇ ਦਿਵਸ ਬਿਭੈ ਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥

ਇਹਾਂ ਰਹੈਗੋ ਨਿਸ ਦਿਨ ਝੇਰਾ।

ਕੈਸੇ ਹੂੰ ਨਿਬਾਹਿ ਇਨ ਕੇਰਾ।

ਤਾਂ ਤੇ ਰੀਤਿ ਚਲਾਵੈਂ ਐਸੀ।

ਨਿਭੈ ਸੁਖੈਨ ਜੰਗ ਮੈ ਜੈਸੀ ॥ ੬੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕ ਤੁਰਕ ਕਾ ਪੱਖ ਜਯੋਂ,

ਕਰਤ ਇਕੱਠੇ ਖਾਇ।

ਸਿੰਘ ਇਕੱਠੇ ਛਕਿ ਤਿਵੈਂ,

ਬਨ ਹੈਂ ਸਕੇ ਭਰਾਇ ॥ ੬੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਣ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਭਾਈ ਕੀ ਭਾਈ।

ਕਰਿ ਹੈ ਮੱਦਤ ਸਿਰ ਚਹਿ ਜਾਈ।

¹ਭਾਵੇਂ ਸਿਰ ਚਲਾ ਜਾਵੇ।

ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਕੀ ਮੱਦਤ ਤਜੋਂ ਹੀ।

ਕਰਿਕੈ ਤੁਰਕੈਂ ਜੀਤੈਂ ਯੋਂਹੀਂ ॥ ੬੯ ॥

ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਮਜ਼ਬ ਚਲਾਯਾ।

ਤੈਂ ਕਜੋਂ ਸੰਕਰ ਬਰਣ ਅਲਾਯਾ।

ਸਬਿ ਮਜ਼ਬਨਿ ਸਿਰ ਮਜ਼ਬ ਮਹਾਨੈ।

ਆਹਿ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਲਿਹੁ ਮਾਨੈ ॥ ੭੦ ॥

ਪੂਰਬ ਜੋ ਤੁਮ ਸੰਕਾ ਕੀਨੀ।

ਔਰ ਏਕ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀ ਪੀਨੀ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਘਰ ਕੀ ਜੋ ਰੀਤੀ।

ਨੌ ਗੁਰੂਆਂ ਨੈਂ ਪੂਰਬ ਕੀਤੀ ॥ ੭੧ ॥

ਸੋ ਦਸਮੇਸ਼ ਤਜੀ ਕਿਸ ਹੇਤੂ।

ਯਹਿ ਜੋ ਤੁਮ ਬੂਝੋ ਥਾ ਭੇਤੂ।
 ਯਾਂ ਕਾ ਉੱਤਰ ਕਹੋਂ ਸੁਨਾਈ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਸੰਸਾ ਤੁਮਰਾ ਜਾਈ ॥ ੨੨ ॥
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਥੀ ਜੇਤਿਕ ਰੀਤੀ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਸੋ ਤਜੀ ਨ ਨੀਤੀ।
 ਇਸ਼ਟ, ਉਪਾਸ਼ਨ, ਮੰਤ੍ਰ ਸੋਈ।
 ਰਾਖਯੋ ਵਹੀ ਨ ਤਜਾਗਯੋ ਕੋਈ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਨੈ ਅਪਰ ਚਲਾਯੋ।
 ਕ੍ਰਿਆ ਭੇਦ ਕਿਛੁ ਭੇਦ ਦਿਖਾਯੋ।
 ਜਜੋਂ ਸਪੂਤ ਕਾਹੂ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ।
 ਲਾਇਕ-ਵੰਦ ਬਲੀ ਹੈ ਧਰਮੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾ ਕੀ ਜਾਦਾਇਤ।
 ਰਾਖਤ ਸੋ ਪੁਨ ਅਪਰ ਮਿਲਾਇਤ।
 ਪੁਨ ਜਜੋਂ ਨ੍ਰਿਪ ਕੁਲ ਮੈਂ ਨ੍ਰਿਪ ਹੋਈ।
 ਸਿੱਕਾ ਅਪਨ ਚਲਾਵਤ ਸੋਈ ॥ ੨੫ ॥
 ਜਜੋਂ ਤਰਵਰੁ ਕੇ ਪੇਉਂਦ ਦੀਨੇ।
 ਫਲ ਰਸਵੰਤ ਹੋਤ ਅਤਿ ਪੀਨੇ।
 ਤਜੋਂ ਖੰਡੇ ਕੀ ਪਾਹੁਲ ਦੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਜਗ ਮੈਂ ਬਿਦਤੈ ਕੈ ॥ ੨੬ ॥
 ਤੁੱਛ ਜਾਤਿ ਅਭਿਮਾਨ ਗਵਾਏ।
 ਕੀਨੇ ਛੱਤ੍ਰੀ ਸਿਖ ਅਧਿਕਾਏ।
 ਚਿਤੀਅਨ ਤੈ ਕੀਨੇ ਬਰ ਬਾਜਾ।
 ਮ੍ਰਿਗਨ ਤੈ ਲਖੀਏ ਮ੍ਰਿਗ-ਰਾਜਾ ॥ ੨੭ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰ ਉਪਰ।
 ਤੀਸਰ ਮਜ਼ਬ ਰਚਯੋ ਗੁਰੁ ਭੂ ਪਰ।
 ਜੇ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਯਹਿ ਪੰਥ ਨ ਕਰਤੇ।
 ਹਿੰਦੁਵਾਯਨ ਉਠ ਜਾਤੋ ਧਰ ਤੇ ॥ ੨੮ ॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸਿਖ ਜੇਤੇ।
 ਪਰਤ ਪਛਾਨ ਨ ਨਜਾਰੇ ਤੇਤੇ।
 ਨਜਾਰਾ ਪੰਥ ਰਖਨ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਕਾ।
 ਰਚਯੋ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕੇਹਰ ਬੁਰਕਾ ॥ ੨੯ ॥
 ਪੂਰਬ ਕਰੇ ਸ੍ਰਾਲ ਤੁਮ ਜੇਤੇ।
 ਉੱਤ੍ਰ ਦਏ ਜਥਾ ਮਤਿ ਤੇਤੇ।
 ਅਬਿ ਸੁਨ ਪੰਥ ਬਿਰਧ ਜਜੋਂ ਭਯੋ।
 ਅਲਪ ਕਾਲ ਮੈਂ ਬਹੁ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੩੦ ॥
 ਪਰਹਾ ਛੰਦ:

¹ਧਰਮੀ (ਅ) ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

¹ਦਾਦਾ।

¹ਬੁੱਛ।

¹ਸ਼ੇਰ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰੋਂ।

¹ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਬਾਣਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪੰਥ ਵਧਿਆ।

¹ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ 'ਚ ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।

ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਸਜੇ ਗੁਰੂ ਨੇ,
 ਤਬ ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਆਜ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸਜ ਹੈ ਹਮਰਾ,
 ਲਹੈ ਪਦਾਰਥ ਚਾਰੇ।
 ਅਰ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੇਰ ਦਏ ਮਨ ਸਬਿ ਕੇ,
 ਤਬਿ ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਸੰਗੇ।
 ਸੁਨਤ ਬਚਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ਸਭ ਕੇ
 ਮਨ ਮੈਂ ਬਢਯੋ ਉਮੰਗੇ ॥ ੮੧ ॥
 ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਸੈ ਸਜੇ ਉਸੀ ਦਿਨ,
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਯੋ ਨੀਕੈਂ।
 ਕਰਯੋ ਚਹੈ ਸਮਰੱਥ ਪੁਰਸ਼ ਜੋ,
 ਕਯੋ ਨ ਹੋਇ ਵਹਿ ਠੀਕੈਂ।
 ਪਾਂਚ ਪਾਂਚ ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗੀ,
 ਪਠੇ ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਚਾਰੀ'।
 ਦਏ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਲਿਖਿ ਐਸੇ,
 ਸਿੰਘ ਕਰੋ ਬ੍ਰਣ ਚਾਰੀ' ॥ ੮੨ ॥
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਤਾਂਈਂ,
 ਪੁਨਾ ਪਠਯੋ ਲਿਖਿ ਐਸੇ।
 ਪੰਚ ਭੁਜੰਗੀ ਤੈ', ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
 ਛਕੈ ਸਿੱਖ, ਸੁਖ ਲੈਸੇ।
 ਅੰਗ ਸੰਗ ਮੈਂ ਰਹੋਂ ਤਿਸੀ ਕੇ,
 ਕਰੋਂ ਨਿਹਾਲ ਮਹਾਂਨੇ।
 ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਦੈਹੋਂ ਤਿਸ ਕੇ,
 ਬਚਨ ਜੁ ਹਮਰਾ ਮਾਨੇ ॥ ੮੩ ॥
 ਪਠੇ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਲਿਖਿ,
 ਸਭਿ ਸੰਗਤ ਨੈ ਮਾਨੇ।
 ਅਲਪ ਕਾਲ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਤਬਿ
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਢਯੋ ਮਹਾਨੇ।
 ਜਯੋਂ ਕ੍ਰਿਖੀ' ਬਾਰਸ਼ ਤੈ ਬਢ ਹੈ,
 ਮਕਰ ਬਿਤੇ ਦਿਨ ਜੈਸੇ'।
 ਜਯੋਂ ਸੁਨੀਤਿ ਤੇ' ਰਾਜ ਬਢਤ ਹੈ,
 ਪੰਥ ਬਢਯੋ ਗੁਰੂ ਤੈਸੇ ॥ ੮੪ ॥
 ਭਏ ਧਰਾ ਮੈਂ ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ
 ਸਿੰਘ ਜਹਾਂ ਤਹਿ ਡੋਲੈਂ।
 ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਖਾਹਿਂ ਅਪਾਰੇ,
 ਡਰਤ ਨ ਕੋਈ ਬੋਲੈ।
 ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਕੇ ਘਰ ਜਬਿ ਜਾਵੈਂ,

¹ਚਹੁੰ ਤਰਫਾਂ ਨੂੰ।

¹ਚਹੁੰ ਵਰਨਾਂ ਨੂੰ।

¹ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ।

¹ਖੇਤੀ।

¹ਮਾਘ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਬੀਤਣ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀਰਾਜਨੀਤੀ ਨਾਲ।

ਮਿਲੈਂ ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਈ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਗਜਾਵੈਂ,
 ਮਨੋ ਸਹੋਦਰ ਭਾਈ! ॥ ੮੫ ॥
 ਪੀਵੈਂ ਭੰਗ* ਜੰਗ ਨਿਤ ਬਾਂਛੈਂ,

¹ਸੱਕੇ ਭਰਾ।

*ਭੰਗ ਪੀਣ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਮ ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੨੫ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਿ ਕੈ।
 ਦਸ ਦਸ ਬੀਸ ਬੀਸ ਕੀ ਟੋਲੀ,
 ਫਿਰਤ ਦੇਸ ਮਹਿੰ ਗਜ ਕੈ।
 ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਸਰਵਰ¹ ਕੇ ਸੇਵਕ,
 ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਮਾਨੈ।
 ਏਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖੁ ਬਿਨ ਕਬ ਹੀ,
 ਸਿੰਘ ਨ ਦੂਜਾ ਜਾਨੈ ॥ ੮੬ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੰਘ ਗਏ ਦਸ ਬੀਸਕ,
 ਏਕ ਗ੍ਰਾਮ ਮਝਾਰੇ।
 ਮੇਲਾ ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਸਰਵਰ ਕਾ,
 ਤਿਸ ਹੀ ਦਿਵਸ ਅਪਾਰੇ।
 ਲੋਗ ਪੀਰ ਕੇ ਪੂਜਨ ਕਾਰਨ,
 ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਹੁ ਆਵੈਂ।
 ਪੂਪ¹ ਖੀਰ ਹਲੂਆ² ਬਹੁ ਚੂਰੀ,
 ਰੋਟ ਪਕਾ ਕਰਿ ਲਯਾਵੈਂ ॥ ੮੭ ॥
 ਦੇਤ ਮਜ਼ੋਰਨ ਕੋ¹ ਮਨ ਭਾਵਤ,
 ਪੁਨ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਾਂਟੈਂ।
 ਭੂਖੇ ਸਿੰਘ ਪਿਖੈਂ ਤਿਨ ਓਰੀ
 ਮਾਂਗਜੋ ਦੈਹ ਨ ਡਾਟੈਂ¹।
 ਤਬਿ ਸਿੰਘੋਂ ਨੈ ਉਦਮ ਕਰਿ ਕੈ,
 ਖੋਸ ਲਯੋ ਸਭਿ ਤੋਸਾ¹।
 ਕਰਦ ਭੇਟ ਕਰਿ ਛਕਯੋ ਮੋਦ ਰੂ,
 ਜਰਾ ਨਾ ਮਾਨਜੋ ਦੋਸ਼ਾ ॥ ੮੮ ॥
 ਨਗਰ ਲੋਗ ਮਿਲਿ ਮਾਰਨ ਆਏ,
 ਤਬਿ ਸਿੰਘਨਿ ਕਰਿ ਹੱਲਾ।
 ਲੋਗ ਭਗਾਏ ਗ੍ਰਾਮ ਲੁਟਯੋ ਪੁਨ,
 ਮੇਲਯੋ ਵਡ ਥਰਥੱਲਾ।
 ਹੁਤੋ ਮਕਾਨ ਪੀਰ ਕਾ ਜੋਈ,
 ਢਾਹਿ ਸਾਫ ਕਰਿ ਦੀਨਾ।
 ਜਾਇ ਸਰੁੰਦ ਤਬੈ ਢਿਗ ਨਾਜਮ
 ਗ੍ਰਾਮ ਪੁਕਾਰਯੋ ਪੀਨਾ ॥ ੮੯ ॥
 ਫੌਜ ਚੜੀ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਤਬਿ ਹੀ,

¹ਸੁਲਤਾਨ ਪੀਰ ਦੇ।

¹ਪੂੜੇ। ²ਕੜਾਹ।

¹ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਮੰਗਿਆਂ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ਸਗੋਂ ਡਾਂਟਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰਾ ਖਾਣਾ ਖੋਹ ਲਿਆ।

ਸਿੰਘ ਬੜੇ ਕਿਤ ਝਾਰੀਂ।
 ਖੋਜਿ ਫੌਜ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਇਤ ਉਤ,
 ਹਟ ਕਰਿ ਗਈ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਸਿੰਘ ਪਹਾੜਨ ਝਾੜਨ ਮਾਂਗੀਂ,
 ਰਹੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਭਰ ਕੈ।
 ਲੁਟੈਂ ਗ੍ਰਾਮ ਕਰੈਂ ਬਹੁ ਦੰਗੇ,
 ਜਰਾ ਨ ਮਨ ਮੈਂ ਧਰਕੈਂ¹ ॥ ੯੦ ॥
 ਸੁੱਖਾ ਫੀਮ* ਸ਼ਰਾਬ** ਕਬਾਬੈਂ,

ਛਕੈਂ ਜਿਤਿਕ ਮਨ ਭਾਵੈ।
 ਖੇਲੈਂ ਨਿੱਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਨਨ ਮੈਂ,
 ਮਾਰਿ ਮ੍ਰਿਗ ਬਹੁ ਖਾਵੈਂ।
 ਘੋੜਨ ਪਰ ਅਸਵਾਰ ਹੋਇ ਕਰਿ,
 ਸਜ ਕੈ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਾਰੇ।
 ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਪਹਿਨ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ,
 ਕਰੈਂ ਕੁਵੈਦ¹ ਅਪਾਰੇ ॥ ੯੧ ॥
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ ਸੀਖ ਸਿਖਾਵੈਂ,
 ਜਪੈਂ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲੇ।
 ਸ਼ੋਰ ਪੰਥ ਕਾ ਸਭੀ ਦੇਸ ਮੈਂ,
 ਹੋਯੇ ਤਬੀ ਬਿਸਾਲੇ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੁਹਨ ਤੈ ਜਿਨ ਹੂੰ,
 ਧਰੇ ਬਿਲੱਖਨ ਬਾਨੇ¹।
 ਦੰਗੇ ਬਾਜ¹ ਲੁਟੇਰੇ* ਅਤਿ ਹੀ,

¹ਡਰਦੇ ਨਹੀਂ।

*ਅਫੀਮ ਵੀ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਕੋਹੜ ਰੋਗ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਿੰਬੜ ਜਾਵੇ ਫਿਰ ਖਹਿੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਨਸ਼ੇ ਤਿਆਗਣ ਲਈ ਹੁਕਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। **ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਲਫਜ਼ੀ ਅਰਥ ਹੈ 'ਸ਼ਰਾਰਤ ਦਾ ਪਾਣੀ'। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇਕ ਅਖਾਣ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ 'ਸ਼ਰਾਬ ਖਾਨਾ ਖਰਾਬ'। ਸੌ ਵਿੱਚੋਂ ਨੜਿੱਨਵੇਂ ਝਗੜੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੲ ਕਰੋੜ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਬੰਸ ਦਾ ਅੰਤ ਵੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪੀਣ ਨਾਲ ਦੌਂਤ ਬੁੱਧੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਹੈ। ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹੀਆ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਰਾਬ ਬਾਰੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅੰਦਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ: ਸਲੋਕ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਮਾਣਸੁ ਭਰਿਆ ਆਣਿਆ ਮਾਣਸੁ ਭਰਿਆ ਆਇ ॥ ਆਪਣਾ ਪਰਾਇਆ ਨ ਪਛਾਣਈ ਖਸਮਹੁ ਧਕੇ ਖਾਇ ॥ ਜਿਤੁ ਪੀਤੈ ਖਸਮੁ ਵਿਸਰੈ ਦਰਗਹ ਮਿਲੈ ਸਜਾਇ ॥ ਝੂਠਾ ਮਦੁ ਮੂਲਿ ਨ ਪੀਚਈ ਜੇ ਕਾ ਪਾਰਿ ਵਸਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਸਚੁ ਮਦੁ ਪਾਈਐ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਜਿਸੁ ਆਇ ॥ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਰੰਗਿ ਰਹੈ ਮਹਲੀ ਪਾਵੈ ਥਾਉ ॥ (ਬਿਹਾਗੜੇ ਕੀ ਵਾਰ ਸ: ੧੬, ਪੰ: ੫੫੪) ਕਬੀਰ ਭਾਂਗ ਮਾਛਲੀ ਸੁਰਾ ਪਾਨਿ ਜੋ ਜੋ ਪ੍ਰਾਨੀ ਖਾਂਹਿ ॥ ਤੀਰਥ ਬਰਤ ਨੇਮ ਕੀਏ ਤੇ ਸਭੈ ਰਸਾਤਲਿ ਜਾਂਹਿ ॥ ੨੩੨ ॥

¹ਫੌਜ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਸਰਤ।

¹ਵਖਰੇ ਜਾਂ ਅਸਚਰਜ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

¹ਲੜਾਕੇ। *ਸਿੰਘ ਲੁਟੇਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ, ਹਾਂ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟ ਲੈਣ, ਗਰੀਬ ਜਾਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਲੁੱਟਿਆ। ਕਵੀ ਜੀ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਭਾਵ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਰਹੈਂ ਕਿਮ ਛਾਨੇ' ॥ ੯੨ ॥	¹ ਛਪੇ।
ਏਕ ਦਿਵਸ ਪੁਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਨੇ, ਸਭਿ ਹੀ ਸਿੰਘ ਹਕਾਰੇ'।	¹ ਸੱਦੇ, ਬੁਲਾਏ।
ਆਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਮੋਦ ਧਾਰਿ, ਧੁਨਿ ਉਚ ਗਜਾਇ ਜਕਾਰੇ। ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਕਲਗੀਧਰ ਮੁਸਕਾਵੈਂ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਨਿਹਾਰੈਂ।	
ਭੰਗੜ ¹ ਜੰਗੜ ² ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗੀ ³ , ਯੋਂ ਤਬਿ ਬੈਨ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਭੰਗ ਪੀਣ ਵਾਲੇ। ² ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ³ ਸੂਰਮੇ।
ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਬਿਲਮ ¹ ਕਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਆਗਯਾ ਹਮ ਕੇ ਦਈਏ।	¹ ਦੇਰ।
ਅਵੱਲ ਮਾਰ ਗਿਰੀਸਨ ਕੇਰਾ ¹ , ਮੁਲਕ ਖੋਸ ¹ ਸਭਿ ਲਈਏ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ। ¹ ਖੋਹ।
ਫਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਸ ਕਾ, ਰਾਜ ਸਾਜ ਸਭਿ ਲੈਹੈਂ। ਤੁਰਕ ਗਜਿੰਦਨ ¹ ਕੇ ਹਮ ਕੇਹਰ ² , ਮਾਰ ਬਿਦੀਰਨ ਕੈਹੈਂ' ॥ ੯੪ ॥	¹ ਹਾਥੀਆਂ। ² ਸ਼ੇਰ। ¹ ਨਾਸ ਕਰਾਂਗੇ।
ਦੋਹਰਾ: ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਮੇਲਾ ਭਯੋ, ਆਨੰਦ ਪੁਰੀ ਮਝਾਰ। ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਆਇ ਕਰਿ, ਸੰਗਤ ਜੁਰੀ ਅਪਾਰ ॥ ੯੫ ॥	
ਸ੍ਰੀਯਾ: ਸੰਗਤ ਆਨ ਅਪਾਰ ਜੁਰੀ, ਤਿਨ ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਦਸੇ ਦਿਸ ਕੇਰੈਂ। ਨਾਰਿ' ਨਿਵਾਇ ਉਪਾਇਨ ਦਾਇ ² , ਬਢਾਇ ਕੈ ਮੋਦ ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਹੇਰੈਂ।	¹ ਧੋਣ। ² ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ।
ਬੂਝਤ ਖੇਮ ¹ ਤਬੈ ਜਥ ਜੋਗ, ਗੁਰੂ ਸਬਿ ਕੇ ਪੁਨ ਆਸਿਖ ਟੇਰੈਂ'। ਮੇਵਰਾ ¹ ਕੈ ਅਰਦਾਸ ਧਰੈ ਧਨ, ਭੇਟ ਅਪਾਰ ਅਯੋ ਬਿਨ ਦੇਰੇ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਸੁਖ ਸਾਂਦ। ¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ¹ ਅਰਦਾਸੀਆ।
ਚਾਰੁ' ਦਿਵਾਨ ਮਹਾਂਨ, ਫਬਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਢਿਗ, ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਿਸ ਚਾਰੀ। ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਅਮੋਲ ਪੁਸ਼ਾਕਹਿੰ, ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਬਖਸੈਂ ਗੁਰੂ ਭਾਰੀ। ਭੱਟ ਨਕੀਬ ¹ ਉਚਾਰ ਰਹੇ ਜਸ,	¹ ਸੁੰਦਰ। ¹ ਵੰਸ਼ਾਵਲੀ ਤੇ ਜਸ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ।

ਛੰਦ ਸੁਨਾਵਤ ਹੈਂ ਕਵਿ ਚਾਰੀ।
ਜੇਵਰ ਹੇਮਾ ਜਰਾਉ ਜਰੇ,
ਬਖਸ਼ੈਂ ਗੁਰੂ ਆਨੰਦ ਹੋਇ ਅਪਾਰੀ ॥ ੯੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੂਰਬ ਮਹਾਨ ਸੂਰਬੀਰ ਬਲਵਾਨ ਜੇਊ
ਭਏ, ਕਏ ਧਰਮ ਜੰਗ ਜਿਨਹੂੰ ਉਮੰਗ ਸੋਂ।
ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਵਾਰਾਂ ਢਾਢੀ ਗਾਵਤ ਰਬਾਬ ਛੇਰਿ,
ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਮਨੋ ਅਬੀ ਹੋਵਤ ਹੈ ਜੰਗ ਸੋ।
ਸੁਨ ਕਰਿ ਜਾਂ ਕੇ ਰਸ ਬੀਰ ਜਾਗੈ ਕਾਇਰ ਕੋ,
ਤਨ ਮਨ ਪਾਗੈ¹ ਨੀਕ ਲਾਗੈ ਰਣ ਰੰਗ ਸੋ²।
ਔਰ ਬੀਰ ਰਸ ਕੇ ਕਵੀਸ਼ਰ ਕਬਿੱਤ ਪਢੈਂ,
ਕਢੈਂ ਕੂਰ ਕਾਇਰਤਾ ਮਾਰ ਅੰਗ ਅੰਗ ਸੋਂ ॥ ੯੮ ॥
ਪਾਛੇ ਮਿਲ ਰਾਗੀ ਔ ਰਬਾਬੀ ਮੇਲਿ ਸਾਜ ਆਛੇ,
ਰਾਗ ਰਾਗਨੀ ਅਲਾਪ ਕਾਛੇ¹ ਸੋ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
ਝੁਨਕੈ ਰਬਾਬ ਕੀ ਝਰਤ¹ ਮਨ ਮੋਹਿ ਲੇਤ,
ਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਕਰਤਾਰ ਹੀ ਪੁਕਾਰ ਹੈਂ।
ਤਾਊਸ ਸਤਾਰ ਲੈ ਤੰਬੂਰਾ ਔ ਸਰੰਦਾ ਚਾਰ¹
ਮੰਜੁਲ ਮਜੀਰੇ¹ ਔ ਨਫੀਰੀ² ਝਾਂਝ³ ਝਾਰ¹ ਹੈਂ।

ਤੰਮ ਤੰਮ ਤਪਲਜੋਂ ਕੀ¹ ਧੰਮ ਧੰਮ ਧਾਂਮਨ ਕੀ²,
ਦੰਮ ਦੰਮ ਦੋਲਕ¹ ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਸੰਗ ਪਾਰ ਹੈ² ॥ ੯੯ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਸਾਰੰਗ ਜੈਤਸਿਰੀ ਨਟ ਕਾਨੜਾ,
ਗੌੜੀ ਮਲਾਰ ਕਿਦਾਰ ਤੁਖਾਰੀ।
ਰਾਮਕਲੀ ਸ੍ਰੀਰਾਗ ਬਿਲਾਵਲ,
ਗੌਂਡ ਕਲਜਾਨ ਔ ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ।
ਸੋਰਠਿ ਸੂਹੀ ਬਿਹਾਗ ਤਿਲੰਗ
ਕਮਾਂਚ¹ ਹਿੰਡੋਲ ਬਸੰਤ ਬਿਰਾਰੀ²।
ਗਾਵਤ ਹੈਂ ਇਤਯਾਦਿਕ ਰਾਗ,
ਗਵੱਯਾ ਮਿਲੇ ਚਿਤ ਚੋਰਤ ਚਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੦ ॥
ਯਾ ਬਿਧਿ ਨੀਤਿ ਦਿਵਾਨ ਲਗੈ ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਜਿਹ ਕੋ ਪਿਖਿ ਇੰਦ੍ਰ ਲਾਜੈ।
ਦੀਹ ਦੁਰੱਦ ਬਿਹੱਦ ਖਰੇ ਦਰ,
ਮੱਦ ਮਤੇ ਵਰ ਘ੍ਰਮਤ ਛਾਜੈ¹।

ਬਾਜ ਬਜਾਰਹਿ ਜੀਤਨ ਹਾਰ
ਉਦਾਰ ਤਬੇਲਨ ਮੈਂ ਗਨ ਗਾਜੈ¹।

¹ਸੁੰਦਰ ਕਵੀ।
¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ।

¹ਰੰਗਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ²ਉਸ ਨੂੰ ਜੰਗ ਦਾ ਰੰਗ ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ।
¹ਰਬਾਬ ਦੀ ਝੁਣਕਾਰ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

¹ਸੁੰਦਰ।
¹ਸੁੰਦਰ ਝਾਂਜਰਾਂ। ²ਸ਼ਹਿਨਾਈ- ਫੂਕ ਨਾਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ ਵਾਜਾ। ³ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ, ਕੈਸੀਆਂ। ¹ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ (ਝਾਰ-ਝਾਲ ਵੱਡੇ-ਛੋਟੇ)।
¹ਪੁੜੇ ਦੀ ਤਮ ਤਮ ਅਵਾਜ਼। ²ਧਾਮੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਧਮ ਧਮ ਅਵਾਜ਼।
¹ਢੋਲਕ ਦੀ ਦਮ ਦਮ ਅਵਾਜ਼। ²ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਸਾਥ ਭਰਦਾ ਹੈ।

¹ਖਮਾਂਚਰਾਗ। ²ਬੈਰਾੜੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਗਾ ਕੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ (ਮਦ) ਮਸਤੀ 'ਚ ਮਸਤ ਖੜ੍ਹੇ ਝੁਲਦੇ ਚੰਗੇ ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ ਹਵਾ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ, ਚੰਗੇ ਤਬੇਲਿਆਂ 'ਚ ਬਹੁਤੇ ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ।

ਸੈਨ ਘਨੀ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਕੇ,
ਦਿਸ ਚਾਰ ਰਹੀ ਫਬਿ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਾਜੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਧੋਜੇ।

ਬਾਰਿ ਕਈ ਪਹਿਲੇ ਭਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ,
ਸਿੱਖਨਿ ਕੀਨ ਫਰਜਾਦ ਅਪਾਰੀ।
ਲੂਟਤ ਹੈਂ ਹਮ ਕੇ ਦੁਖ ਦੈ ਕਰਿ,
ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਮਹਾਂ ਦੁਰਚਾਰੀ।
ਦੀਸਤ ਹੈਂ ਜਮ ਕੇ ਸਮ ਯੇ,
ਹਮ ਕੇ ਦੁਖ ਦੇਵਤ ਆਹਿ ਅਪਾਰੀ।

ਸੋ ਸੁਨਿ ਟਾਰਾ ਰਹੇ ਕਰਤੇ ਗੁਰੁ,
ਕੋਪ ਕਿਛੂ ਧਰਤੇ ਮਨਿ ਮਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਕੁਝ ਕੁ ਮਨ 'ਚ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ (ਪਰ ਫਿਰ ਮਨ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁੱਸਾ) ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਯਾਂਹਿ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਤੋ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨ,
ਆਨ ਸਕਾਯਤ ਕੀਨ ਤਿਨਾਰੀ¹।
ਹੇ ਗੁਰੁ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਹਮੈਂ,
ਰਿਣ ਦੇਹੁ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਕਿਮ ਟਾਰੀ¹।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ।

ਏਕ ਪਰਜੋ ਦੁਰਭਿਖ¹ ਮਹਾਂ,
ਅਬਿ ਜਾਇ ਮਸੰਦ ਕਰੈਂ ਬਹੁ ਖ਼ਾਰੀ।
ਚਾਵਰ ਖੀਰ ਗਿਹੂੰ ਮਦ ਆਮਿਖ¹,
ਖਾਵਨ ਕੋ ਯਹਿ ਲੇਤ ਅਹਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੩ ॥

¹ਸਾਡਾ ਕਿਵੇਂ ਮਸੰਦਾਂ ਰੂਪ ਕਰਜਾ ਲਾਹ ਦਿਉ।

¹ਖੋਟਾ ਸਮਾਂ, (ਅ) ਅੰਨ ਦਾ ਅਭਾਵ।

¹ਚਾਉਲ, ਖੀਰ, ਕਣਕ, ਸ਼ਰਾਬ ਤੇ ਮਾਸ।

¹ਭੋਜਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸੁਨ ਕੈ ਪੁਕਾਰ ਕਈ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੀ,
ਕਹਜੋ ਗੁਰੁ ਮਾਰਹੋਂ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਸਾਰ ਕੈ¹।
ਕੁਦਰਤ ਸਾਥ ਬਹੁਰੂਪਈਏ ਹਜੂਰ ਗੁਰੂ,
ਆਏ ਹੈਂ ਮਸੰਦਨ ਕਾ ਸ੍ਰਾਂਗ ਤਬਿ ਧਾਰ ਕੈ¹।
ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਘਰਿ ਕਰਤ ਮਸੰਦ ਜਿਮ,
ਤਿਮ ਹੀ ਦਿਖਾਯੋ ਸ੍ਰਾਂਗ ਉਨਹੂੰ ਸੁਧਾਰ ਕੈ।
ਲੈ ਕਰਿ ਸ੍ਰਾਂਨ ਜੋਰੀ¹ ਘੋਰੀ ਸੰਗ ਬਾਰ-ਬਧੂ²,
ਪੌਰੀ ਜਾਇ ਸਿਖ ਕੀ¹ ਬੁਲਾਯੋ ਸਿੱਖ ਤਾਰ ਕੈ²

¹ਸਾੜਕੇ।

¹ਬਣਾਕੇ।

¹ਕੁੱਤਿਆਂ ਦੀ ਜੋੜੀ। ਘੋੜੀ ਤੇ ਨਾਲ ਵੇਸਵਾ।

¹ਸਿੱਖ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ। ²ਤਾੜ ਕੇ।

॥ ੧੦੪ ॥

ਖਾਟ¹ ਏਕ ਲਜਾਇ ਕੈ ਡਸਾਇ² ਪਾਇੰ ਪਰਜੋ ਸਿਖ,
ਮਾਰ ਲਾਤ ਰਰਜੋ¹ ਮੂਢ ਪਲਾਂਘ ਨ ਲਜਾਯੋ ਹੈ।
ਦੂਧ ਏਕ ਧਰੀ ਸਿਤਾ ਮੇਲਿ ਲਜਾਉ ਏਸੀ ਘਰੀ¹,
ਸਿੱਖ ਦੂਧ ਲਜਾਯੋ ਪਰ ਸਿਤਾ ਨਾਂ ਬਜਾਯੋ¹ ਹੈ।
ਸਿਤਾ ਬਿਨਾ ਦੂਧ ਕਿਹ ਕਾਮ ਅਰੇ ਗੁਰੂ ਮਾਰੇ,
ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਿੱਖ ਕੋ ਮਸੰਦ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ਹੈ।
ਸਿਤਾ ਮੰਗਵਾਇ ਦੂਧ ਬੇਸਜਾ ਕੋ ਪਜਾਇ,

¹ਮੰਜਾ। ²ਡਾਹ ਕੇ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਦਸ ਸੇਰ ਦੁੱਧ ਖੰਡ ਮਿਲਾ ਕੇ ਏਸੇ ਘੜੀ ਲਿਆਉ।

¹ਖੰਡ ਨ ਲੱਭੀ।

ਕਿਛੁ ਸ੍ਰਾਨਨ ਕੋ ਦਾਇ ਆਪ ਮਦ ਅਨਵਾਯੋ ਹੈ' ¹ਕੁੱਝ ਕੁੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਧ ਦੇ ਕੇ ਆਪ ਸ਼ਰਾਬ ਮੰਗਵਾ ਲਈ।

॥ ੧੦੫ ॥

ਸਿੱਖ ਕੇ ਨ ਧਾਮ ਦਾਮ ਅਭਿਰਾਮ ਬਾਸਨ ਕੇ',
ਬਾਮ ਕੇ ਲੈ ਚੀਰ ਜਾਇ ਬਨੀਏ ਕੇ ਧਰਜੋ ਹੈ'।
ਲਜਾਇ ਕਿਛੁ ਅੰਨ ਸੋ ਤਜਾਰ ਕਰਿ ਦੀਨੋ ਤਾਂਹਿ,
ਪੇਖ ਕੈ ਮਸੰਦ ਮੰਦ ਬਚਨ ਉਚਰਜੋ ਹੈ।
ਲਜਾਯੋ ਨ ਸ਼ਰਾਬ ਔ ਕਬਾਬ ਨਾ ਬਨਾਯੋ ਮੂਢ,
ਮਧੁਰ ਚਿਕਨ ਬਹੁ ਬਿੰਜਨ ਨ ਕਰਜੋ ਹੈ'।
ਆਯੋ ਥਾਰੇ ਗੁਰੂ ਦ੍ਵਾਰੇ ਤੁਮ ਕੋ ਨ ਸਾਰੇ ਕਿਛੁ,
ਅਹੋ ਗੁਰੂ ਮਾਰੇ ਬਾਰੇ ਬਾਰੇ ਯੋਂ ਉਚਰਜੋ ਹੈ' ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਘਰ ਰੁਪਏ ਤੇ ਨ ਕੋਈ ਸੁੰਦਰ ਭਾਂਡਾ ਸੀ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ ਲੈ ਕੇ ਬਾਣੀਏ ਕੋਲ (ਗਹਿਣੇ) ਧਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਘਿਉ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾਏ।

¹ਗੁਰੂ ਤੁਹਾਡੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਆਇਆ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਖਬਰ ਨਹੀਂ, ਬਾਰ ਬਾਰ ਹੇ ਗੁਰੂ ਮਾਰੇ ਹੇ ਗੁਰੂ ਮਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਉਹ ਸਾਰਾ ਅੰਨ ਕੁੱਤਿਆਂ ਅੱਗੇ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਕੜਾਹ।

ਅੰਨ ਦੀਨੋ ਗੇਰ ਸੋ ਵਖੇਰ ਸਭਿ ਸ੍ਰਾਨਨ ਕੋ',
ਫੇਰ ਕਰਵਾਇ ਖੀਰ ਹਲੂਆ' ਸੁ ਖਾਇ ਕੈ।
ਕਹਜੋ ਅਬਿ ਭੇਟ ਦੈਹੁ ਪਾਂਚ ਹੀ ਰੁਪਈਏ ਲੈਹੁੰ,
ਨਹੀਂ ਤੋਂ ਸਰਾਪ ਦੈਹੁੰ ਅਬਿ ਹੀ ਬਨਾਇ ਕੈ।
ਸਿੱਖ ਮਨਿ ਸੋਚ ਕਰਿ ਗਹਿਣੇ ਜ਼ਮੀਨ ਧਰਿ,
ਦੀਨੀ ਭੇਟ ਲੀਨੀ ਚਲਜੋ ਗਾਰੀ ਸੋ ਅਲਾਇ ਕੈ'।
ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਨੈਨ ਭਰਿ ਕੋਪ ਕਰਿ' ਕਹਜੋ,
ਮਮ ਸਿੱਖਨ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਜੋ ਮਸੰਦ ਐਸੀ ਜਾਇ ਕੈ
॥ ੧੦੭ ॥

¹ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਕੇ।

ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸੁਨੋ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਪਕਰਿ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਲਜਾਵੇ ਜਿਤ ਕਿਤ ਤੇ'।
ਮਾਨ ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਪਧਾਰੇ ਦਿਸ ਚਾਰੇ ਸਿੰਘ',
ਪਕਰਿ ਮਸੰਦਨ ਕੋ ਲਜਾਏ ਉਤ ਇਤ ਤੇ'।
ਤੇਲ ਤਪਵਾਇ ਕਰਿ ਸਾਰਜੋ' ਮਸੰਦਨ ਕੋ,
ਕੋਪ ਹੋਇ ਬਚਨ ਉਚਾਰਜੋ ਕੁਹਿੱਤ ਤੇ'।
ਕਈ ਮਾਰ ਦੰਡਨ ਸੋਂ ਅਧਿਕ ਤ੍ਰਾਸ ਦੈ ਦੈ,
ਕਈ ਫਾਂਸਿ ਸੰਗ ਔ ਘਸੀਟ ਕਈ ਛਿਤ ਤੇ' ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਜਿਸ ਕਿਸ ਥਾਂ ਤੋਂ।

¹ਸਿੰਘ ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ ਗਏ।

¹ਏਧਰ ਓਧਰ ਤੋਂ।

¹ਸਾੜਿਆ।

¹ਪਿਆਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ।

¹ਧਰਤੀ ਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਬੇਮੁਖ ਹੋਇ ਦੌਰ ਜੋ ਗਏ।
ਸੋ ਸਿੱਖੀ ਤੇ ਖਾਰਜ ਕਏ।
ਪਰਜੋ ਸਰਨ ਜੋ ਆਜਜ ਹੋਈ'।
ਲਯੋ ਬਚਾਇ ਗੁਰੂ ਨੈ ਸੋਈ ॥ ੧੦੯ ॥
ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਮਸੰਦ ਹੰਕਾਰੀ।
ਤਿਨ ਕੀ ਜਰ ਧਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਪਾਰੀ'।
ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਮਾਨਾ।

¹ਗਰੀਬ (ਨਿਮਾਣਾ) ਹੋ ਕੇ।

¹ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਜੜ ਪੁੱਟ ਦਿੱਤੀ।

ਤਿਨਿ ਕੌ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਰੀ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੧੦ ॥

ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਲੰਮੇ ਵਾਰਾ¹।

¹ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਵਾਲਾ।

ਤਾਂ ਕੇ ਗੁਰੂ ਬਰ ਦਯੋ ਅਪਾਰਾ।

ਸੰਗਤ ਕਾ ਸਾਹਿਬ ਕਰਿ ਦਯੋ।

ਯੋਂ ਸੰਗਤਿ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਗਟਯੋ ॥ ੧੧੧ ॥

ਪੁਨ ਗੁਰਦਾਸ ਮਸੰਦ ਸੁ ਨਾਮੂ।

ਫਫੜੇ ਗ੍ਰਾਮ ਹੁਤੇ ਜਿਹ ਧਾਮੂ।

ਤਾਂ ਕੇ ਭੀ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ਸ਼ੋ ਪਾਛੇ।

ਬਖਸ਼ੋ ਔਰ ਕਿਤਿਕ ਤਬਿ ਆਛੇ ॥ ੧੧੨ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਾਰਿ ਮਸੰਦ ਨਿਬੇੜੇ।

ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਸਭਿ ਨੇੜੇ।

ਕਾਰ ਬਾਰ ਗੁਰ ਘਰ ਕੀ ਜੇਤਿਕ।

ਸਿੰਘ ਕਰਨ ਲਾਗੇ ਸਭਿ ਤੇਤਿਕ ॥ ੧੧੩ ॥

ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਵੰਜੈਂ ਸਾਲੈਂ।

ਕਰਯੋ ਮਸੰਦਨ ਕਾ ਯਹਿ ਹਾਲੈਂ।

ਪੁਨ ਸਭਿ ਕਾਜ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਕਰਹੀਂ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਆਗਯਾ ਅਨੁਸਰਹੀਂ ॥ ੧੧੪ ॥

ਪੋਸਤ ਭੰਗ ਅਫੀਮ ਸ਼ਰਾਬੈਂ।

ਝਟਕ ਬੱਕਰੇ ਛਕੈਂ ਕਬਾਬੈਂ।

ਖੇਲਹਿੰ ਨਿੱਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅਪਾਰੇ।

ਮਾਰਹਿੰ ਬਾਘ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਝੰਕਾਰੇ² ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਸ਼ੇਰ। ²ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗੇ।

ਬੀਸ ਪਚਾਸ ਸਿੰਘ ਮਿਲ ਜਾਵੈਂ।

ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਗ੍ਰਾਮਨ ਲੁਟ ਲਜਾਵੈਂ।

ਦੂਰ ਦੇਸ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ।

ਮਾਰਹਿੰ ਧਾਰੇ¹ ਸ਼ੰਕਹਿੰ ਨਾਹੀਂ ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਧਾੜੇ, ਡਾਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰੌਰ ਮਚਯੋ ਤਿਸ ਠੌਰ ਬਹੁ,

ਦੁਖੀ ਭਏ ਅਚਲੇਸ¹।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਮੇਲ ਕਰਨ ਹਿਤ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,

ਪਠੇ ਵਕੀਲ ਸੁਵੇਸ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ।

ਕਹਯੋ ਬਸੀਠਨ ਕੋ¹ ਗੁਰੂ,

¹ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ।

ਤੁਮਰੇ ਸਭੀ ਗਿਰੇਸ।

ਸਿੰਘ ਸਜੈਂ ਹਮਰੇ ਅਬੀ,

ਤੌ ਸੁਖ ਲਹੈਂ ਹਮੇਸ਼ ॥ ੧੧੮ ॥

ਔ ਮਿਲ ਹਮਰੇ ਸੰਗ ਪੁਨ,

ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਕਰਿ ਜੰਗ।

ਮਾਰ ਵਿਲਾਯਤ ਤੈ¹ ਕਢੈਂ,

¹ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚੋਂ।

ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਨਿਸੰਗ ॥ ੧੧੯ ॥

ਯਹੀ ਨ੍ਰਿਪ ਫਿਰ ਬਨੈਂਗੇ,

ਮਾਲਕ ਸਭਿ ਕੇ ਨੀਕ।

ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੀ ਰਖਯਾ,

ਕਰਨੀ ਚਹੀਏ ਠੀਕ ॥ ੧੨੦ ॥

ਬਾਤ ਗਿਰੀਸਨ ਕੋ ਲਗੀ,

ਬਿਖ ਵਤ^੧ ਗੁਰੂ ਕੀ ਏਹੁ।

ਬਧਯੋ ਵਖੇਰਾ^੨ ਅਧਿਕ ਹੀ,

ਬਾਤ ਨ ਮਾਨੀ ਕੇਹੁ^੩ ॥ ੧੨੧ ॥

ਤੀਨ ਸਾਲ ਮੈਂ ਬਨ ਗਯੋ,

ਸਹਸ ਪਚਾਸਕ^੪ ਸਿੰਘ।

ਲਘੁ ਦਿਨ ਮਾਂਹਿ ਬੁਲੰਦ ਅਤਿ,

ਬਢਯੋ ਪੰਥ ਯਹਿ ਧਿੰਗ^੫ ॥ ੧੨੨ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ' ਪੰਥ ਬਿੱਧੀ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਬਾਹਟਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੬੨ ॥

^੧ਜ਼ਹਿਰ ਵਾਂਗ।

^੨ਝਗੜਾ।

^੩ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ।

^੪ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ (੫੦੦੦੦)।

^੫ਬਲੀ ਪੰਥ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਗਿਆ।

੬੩. {ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪਹਾੜੀਆਂ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ,
ਧਰਮ ਬਿਰਾਦਰ ਆਹਿੰ।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਭਰਾ ਹਨ।

ਰਾਖੀ ਚਾਦਰਾ ਹਿੰਦੁ ਕੀ,
ਸਾਦਰ ਧਰਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿੰ ॥ ੧ ॥

¹ਇੱਜ਼ਤ।

¹{ਸਾਦਿਰ} ਬੇ ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਧਾਰ ਕੇ।

ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗੰਦ ਕੀ,
ਗਾਥਾ ਜੰਗ ਬੁਲੰਦ।

¹ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਦੀ ਕਥਾ।

ਸੁਨੋ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਮਤਿ ਸਭਿ,
ਅਬਿ ਬਰਨੋ ਸੁਖਕੰਦ ॥ ੨ ॥

¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਦਾਤੀ।

ਮਾਨਜੋ ਬਚਨ ਨ ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਜਬਿ ਤੈ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਗਰੂਰਿ।
ਫਿਰ ਫਸਾਦ ਤਬਿ ਤੈ ਲਗਜੋ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਨ ਜਰੂਰ ॥ ੩ ॥

¹ਹੰਕਾਰੀਰਾਜਿਆਂ ਨੇ।

ਸ਼ੈਯਾ:

ਛੂਟਾ ਕਰੈਂ ਕਬ ਹੀ ਨਿਸ ਕੋ² ਸਿੰਘ,
ਔ ਕਬਿ ਹੀ ਦਿਨ ਕੋ ਬਹੁ ਧਾਵੈਂ।

¹ਧਾਵਾ, ਹਮਲਾ। ²ਚਾਤ ਨੂੰ।

ਲੂਟਰੁ ਕੂਟ ਘਨੀ ਕਰਿ ਕੈ,
ਮਿਲ ਹੈ ਧਨ ਧਾਨਾ ਜੋਊ ਲੈ ਆਵੈਂ।

¹ਅੰਨ।

ਧੂਮਾ ਮਚੀ ਸਭਿ ਦੇਸ ਵਿਖੈ,
ਚਲਿ ਲੋਗ ਗਿਰੇਸਨ ਪਾਸ ਰੁਆਵੈਂ।

¹ਫੰਡਰੋਲੀ।

¹ਰੋਂਦੇ ਹਨ।

ਪੇਸ਼ ਗਿਰੇਸਨ ਕੀ ਨ ਚਲੈ ਕਿਛੁ,
ਮਾਤ ਭਏ ਸਭਿ ਦਾਂਤ ਚਬਾਵੈਂ ॥ ੪ ॥

¹ਹਾਰੇ ਹੋਏ।

ਰਿਸ ਪੂਰ ਅਤੀ ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ,
ਪੁਨ ਭੂਰ ਗਿਰੀਸਨ ਕੋ ਬੁਲਵਾਯੋ।

¹ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।

ਮਿਲ ਕੈ ਜਬਿ ਬੈਠ ਗਏ ਸਭਿ ਹੀ,
ਤਬਿ ਭੀਮ ਸਸੀ ਬਿਧਿ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।

¹ਭੀਮ ਚੰਦ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ।

ਊਤਨੀ ਕਜੋਂ ਨ ਭਈ ਰਜਪੂਤਨੀ,
ਭੂਤਨੀਆਂ ਤੁਮ ਕੋ ਜਿਨਿ ਜਾਯੋ।

¹ਰਾਜਪੂਤਨੀਆਂ ਔੜੀਆਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਗਈਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਭੂਤਨੀਆਂ ਹਨ।

ਮੂਛ ਕਟੀ ਤੁਮਰੀ ਗੁਰੂ, ਭੂਛਹਿ !
ਲੁਟ ਕੈ ਛੂਛਹਿ ਦੇਸ ਬਨਾਯੋ ॥ ੫ ॥

¹ਹੇ (ਭੂਛਹਿ) ਮੂਰਖੇ! ਤੁਹਾਡੀ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਮੁੱਛ ਕੱਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਦੇਸ ਨੂੰ ਲੁੱਟ ਕੇ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਕਜੋਂ ਰਜਪੂਤੀ ਕੋ ਲਾਜ ਲਗਾਵਤ,
ਹਿੰਮਤ ਹਾਰ ਬਹੇ ਘਰ ਮਾਂਹੀਂ।
ਲੈ ਕਰਿ ਸੈਨ ਜਬੈ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ
ਸਿੰਘ, ਚਢੈ ਤੁਮ ਪੈ ਦਿਨ ਤਾਂਹੀਂ।

ਮਾਰਿ ਖ੍ਰਾਰ ਕਰੇ ਇਕ ਏਕਹਿ¹,
 ਫੇਰ ਚਲੇ ਤੁਮਰਾ ਬਸ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਕਰਿ ਦੀਨ ਸੁ ਛੀਨ ਲਹੈ ਰਜਧਾਨੀਆਂ,
 ਰਾਨੀਆਂ ਕੇ ਗਹਿ ਸਿੰਘ ਲਿਜਾਂਹੀਂ ॥ ੬ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਸਭੀ ਅਬਿ ਹੀ ਮਿਲ ਕੈ,
 ਹਮ ਔ ਤੁਮ ਏਸ ਸੋ ਜੰਗ ਮਚੱਈਏ।
 ਸੈਨ ਬਟੋਰਿ ਘਨੀ ਅਪਨੀ¹,
 ਚਲਿ ਘੇਰ ਅਨੰਦ ਪੁਰੀ ਮੱਧ ਲਈਏ।
 ਮਾਰਿ ਨਿਕਾਰ ਕਢੇ ਨਿਜ ਦੇਸ ਤੈ,
 ਫੇਰ ਨ ਆਵਨ ਜੋਗ ਛੱਡਈਏ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਗੁਰੁ ਏਹੁ ਬਲਾਇ ਇਹਾਂ,
 ਤਬਿ ਲੋ ਨਹਿੰ ਸੂਖ ਕਬੀ ਹਮ ਪੱਈਏ ॥ ੭ ॥
 ਖਾਇ ਗਈ ਰਜਪੂਤਨ ਕੇ,
 ਯਹਿ ਲਾਇ ਕਹੀ ਜੁ ਸ਼ਰੀਕ ਨੈ ਬੋਲੀ।
 ਯੋ ਉਰਿ ਮਾਂਹਿ ਫਿਰੀ ਸਭਿ ਕੈ,
 ਜਿਮ ਸਾਬਨ ਕੈ ਮਧ ਤਾਰ ਅਮੋਲੀ।
 ਜੰਗ ਸਮਾਨ ਸਭੀ ਕਰਿ ਕੈ,
 ਚੜ੍ਹ ਆਇ ਗਏ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਕੋਲੀ¹।
 ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਪਰਜੋ ਜੁਗ ਓਰਨ¹,
 ਜੋਰਿ ਤੁਫੰਗ¹ ਛੁਟੀ ਬਹੁ ਗੋਲੀ ॥ ੮ ॥
 ਧਾਰ ਦੁਬੰਸਤ ਕੇਰ ਗਿਰੀਸਨਿ¹,
 ਬੀਸ ਹਜਾਰਕ ਸੈਨ ਮਿਲਾਈ।
 ਭੀਤਰ ਸਿੰਘ ਜੁ ਆਠ ਹਜਾਰਕ,
 ਥਾ ਗਢ ਮੈਂ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਤਦਾਂਈਂ।
 ਤੁੱਪਕ¹ ਤੀਰ ਜੰਜੈਲ² ਜੰਬੂਰਨ
 ਕੇਰ¹, ਪਰੀ ਸੁ ਵਧੇਰ² ਲਰਾਈ।
 ਜੀਤਨ ਹੇਤ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ,
 ਦਿਲਿ ਚਾਹਿੰ ਲਰੈਂ ਬਹੁ ਜੋਰ ਲਗਾਈ ॥ ੯ ॥
 ਸਿੰਘ ਕਬੀ ਗਢ ਤੈ ਨਿਕਸੈਂ,
 ਨਿਸ ਕੇ ਪਰ ਹੈਂ ਉਨ ਪੈ ਕਰਿ ਹੱਲਾ।
 ਲੂਟਰੁ ਕੂਟ, ਗਿਰੀਸਨ ਕੀ
 ਧੁਜਨੀ¹ ਮਹਿੰ, ਮੇਲਿ ਮਹਾਂ ਥਰਥੱਲਾ²।
 ਜਾਇ ਧਸੈਂ ਹਟ ਕੈ ਗੜ੍ਹ ਭੀਤਰ,
 ਜੁੱਧ ਕਰੈਂ ਧਰਿ ਕੁੱਧ ਅਵੱਲਾ¹।
 ਬੀਤ ਗਏ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਯੋਂ ਜਬਿ,
 ਨਾਹਿੰ ਤੁਟਯੋ ਗਢ ਜੋ ਗੁਰੁ ਮੱਲਾ ॥ ੧੦ ॥

¹ਇਕ ਇਕ ਨੂੰ।

¹ਆਪਣੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਕੋਲ, ਪਾਸ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਬਾਈ ਧਾਰ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਭਾਰੀਆਂ ਤੇ ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਦੀ। ²ਬਹੁਤੀ।

¹ਫੌਜ। ²ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ।

¹ਅਨੋਖਾ।

ਜੰਗ ਕਰਜੋ ਗੁਰ ਸੰਗ ਉਨੈ,
ਜਬਿ ਨਾਹਿੰ ਤੁਪਜੋ ਗੜ੍ਹ ਜੋਰ ਲਗਾਯੋ।
ਫੇਰ ਗਰਿੰਦਨਿ ਦੀਹ ਦੁਰੱਦਹਿ,
ਮੱਦ ਪਿਲਾਇ ਘਨੋ ਚਮਕਾਯੋ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਪਿਲਾ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਕੀਤਾ।

ਲੋਹ ਤਵੇ ਸਿਰਿ ਸੰਗਿ ਬੰਧਾ ਕਰਿ,
ਸੁੰਡ ਵਿਖੈ ਕਰਵਾਰ ਫਰਾਯੋ।
ਗਢ ਕੇ ਵਡ ਫਾਟਕ ਤੋਰਨ ਕੋ,
ਸੁ ਪਰੇਰ ਦੁਰੱਗ ਕੀ ਓਰ ਪਠਾਯੋ ॥ ੧੧ ॥
ਯੋਂ ਜਬਿ ਫਾਟਕ ਤੋਰਨ ਕੋ,
ਕਰਿ ਜੋਰ ਅਯੋ ਗਡ ਓਰ ਗਜਿੰਦੂ।
ਹੇਰਿ ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਨੈ ਗਜ ਕੀ ਦਿਸ,
ਸਿੰਘ ਬੰਗਾਰਜੋ ਬੀਰ ਬੁਲਿੰਦੂ।
ਨਾਮ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਸਿੰਘ ਰਠੋੜਾ ਦੈ
ਬਾਪਨ, ਤਾਂਹਿ ਪਠਜੋ ਸੁਖ ਸਿੰਧੂ।
ਸੋ ਧਰਿ ਧੀਰ ਗਯੋ ਗਜ ਓਰ,
ਮਨਾਇ ਰਿਦੈ ਗੁਰੁ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦੂ ॥ ੧੨ ॥
ਸਿੰਘਹਿ ਓਜਾ ਸੰਭਾਰ ਤਬੈ,
ਗਜ ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ ਖਰ ਸਾਂਗਾ ਪ੍ਰਹਾਰੀ।
ਮਾਰ ਕੈ ਸਾਰ ਤਵੇ ਪਰ ਛੇਦਿ,
ਕਰੀ ਸਿਰ ਭੇਦ ਕਰੀ ਤਬਿ ਪਾਰੀ।

¹ਤਲਵਾਰ ਫੜਾਈ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਤੋੜਨ ਨੂੰ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਤਰਫ ਭੇਜਿਆ।

¹ਵੱਡਾ ਹਾਥੀ।

¹ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗੋਤ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ।

¹ਬਲ।

¹ਤਿੱਖੀ ਬਰਛੀ।

¹ਲੋਹੇ ਦੇ ਤਵੇ 'ਤੇ (ਬਰਛੀ) ਮਾਰ ਕੇ (ਤਵੇ ਵਿੱਚ) ਛੇਕ ਕਰ ਕੇ ਹਾਥੀ ਦਾ ਸਿਰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ (ਬਰਛੀ) ਪਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਾਂਸ ਦਾ ਅੰਕੂਰ।

¹ਪਹਾੜੀ ਦੀ ਚੋਟੀ ਪਾੜ ਕੇ।

¹ਬਰਛੀ ਪੁੱਟ ਲਈ।

¹ਜਾਣੇ ਹਨੁਮਾਨ ਨੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਤੋਂ (ਸੰਜੀਵਨੀ) (ਜਰੀ) ਬੂਟੀ ਪੁੱਟੀ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦਾ। ²ਕੰਬ ਉੱਠਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਗੇਰੂ ਦੇ ਪਹਾੜ ਤੋਂ।

ਯੋਂ ਦਰਸੈ ਜਨ ਬਾਂਸੁ ਕੋ ਅੰਕੂਰ,
ਹੈ ਨਿਕਸਜੋ ਗਿਰ ਸਿੰਗ੍ਰਹਿ ਫਾਰੀ।
ਸਾਂਗ ਉਪਾਰ ਲਈ ਫਿਰ ਯੋਂ,
ਜਨੁ ਮੇਰੁ ਜਰੀ ਹਨੁਮੰਤ ਉਪਾਰੀ ॥ ੧੩ ॥

ਦੌਰਿ ਦੁਰੱਦਾ ਗਯੋ ਉਲਟਾ,
ਬਹੁ ਮਾਰ ਤਿੰਗਾਰ ਦੁਖੀ ਦਹਿਲਾਏ²।
ਧਾਰ ਸ਼ੌਣ ਛੁਟੀ ਸਿਰ ਤੈ,
ਜਨੁ ਗੈਰਵ ਕੇ ਗਿਰ ਤੇ ਜਲ ਜਾਏ।
ਰੋਸ ਭਰਜੋ ਗਜ ਜਾਇ ਪਰਜੋ,
ਦਲ ਬੀਚ ਗਿਰੇਸਨ ਕੇ ਪੁਨ ਧਾਏ।
ਮਾਰ ਦਲੇ ਕਿਛ ਭਾਗ ਚਲੇ,
ਬਿਚਲੇ ਸਿਸ ਜੈਸ ਤਮਾਸ਼ਹਿ ਆਏ ॥ ੧੪ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਤਮਾਸ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਹੋਏ ਬੱਚੇ ਖਿੰਡ ਪੁੰਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਐਉਂ ਖਿੰਡ ਗਏ)।

ਲੋਗ ਗਰਿੰਦਨ ਕੇਰ ਮਰੇ ਬਹੁ,

ਹੋਇ ਪਰੇ ਜ਼ਖਮੀ ਕਿਤ ਭਾਰੇ।	
ਭੂਪਨ ਫੇਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਜੋ,	
ਹਮ ਤੈ ਗੁਰੁ ਏਹੁ ਨਹੀਂ ਅਬਿ ਹਾਰੇ।	
ਜਾਇ ਗਿਰਿੰਦ ਸਰੁੰਦ ਵਿਖੈ,	
ਵਿਗ ਨਾਜ਼ਮ ਕੇ ¹ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਪੁਕਾਰੇ।	¹ ਸੂਬੇ ਕੋਲ।
ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਘਨੀ ਤਬਿ ਨਾਜ਼ਮ,	
ਆਇ ਥਯੋ ¹ ਤਿਨਿ ਮੱਦਤ ਗਾਰੇ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਆ ਹੋਇਆ।
ਮਿਲਿ ਫੇਰ ਗਿਰਿੰਦਨ ਔ ਤੁਰਕਿੰਦਨ ¹ ,	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੇ।
ਘੇਰ ਰਖਜੋ ਗਢ ਕੇ ਬਲ ਲਾਈ।	
ਖਾਨਰੁ ਪਾਨ ਨਾ ਜਾਨ ਦਯੋ ਗਢ ਭੀਤਰ,	
ਯੋਂ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਤਾਂਈਂ।	
ਸਿੰਘ ਚਨੇ ਮੁਸ਼ਟੀ ਭਰ ¹ ਚਾਬਿ,	¹ ਮੁੱਠੀ ਭਰ ਛੋਲੇ।
ਕਰੈਂ ਧਰਿ ਧੀਰ ਸੁ ਬੀਰ ਲਰਾਈ।	
ਯੋਂ ਭਿ ਤੁਟਿਓ ਜਬਿ ਨਾ ਗੁਰੁ ਕੇ ਗਢ,	
ਤੋ ਫਿਰਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਯੋਂਤ ਬਨਾਈ ॥ ੧੬ ॥	
ਆਰਦ ਕੀ ਇਕ ਧੇਨੁ ¹ ਬਨਾ ਕਰਿ,	¹ ਆਟੇ ਦੀ ਗਾਂ।
ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਪਠਾਈ।	
ਆਹਿ ਸੁਗੰਦ ਹਮੈ ਇਸ ਧੇਨੁ ਕੀ ¹ ,	¹ ਗਊ ਦੀ ਸਹੁੰ।
ਜੇ ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਫੇਰ ਲਰਾਈ।	
ਇਕ ਵਾਰ ਦੁਰੱਗ ਤਿਆਗ ਯਹੀ,	
ਤੁਮ ਔਰ ਦਿਸਾ ਕਿਤ ਜਾਹੁ ਸਿਧਾਈ।	
ਮਾਨ ਕੈ ਆਨ ¹ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਧੇਨੁ ਕੀ	¹ ਸਹੁੰ।
ਤਜਾਗ ਕਿਲਾ ਨਿਕਸੇ ਜਬਿ ਸਾਂਈਂ ॥ ੧੭ ॥	
ਧਾਇ ਗਿਰੇਸ ਪਰੇ ਗੁਰੁ ਪੈ,	
ਨਿਜ ਛੋਰਿ ਧਰੰਮ ਲਰੇ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।	
ਬਾਨ ਅਪਾਰ ਪ੍ਰਹਾਰ ¹ ਗੁਰੂ,	¹ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ ਮਾਰ ਕੇ।
ਮੁਖ ਮੋਰ ਦਏ ਸਬਿ ਕੇ ਦਬ ਦੈ ਕੈ।	
ਪਾਰ ਭਏ ਸਤਰੁੱਦ ਤੇ ¹ ਗੁਰੁ,	¹ ਸਤਲੁਜ ਤੋਂ।
ਸੰਗ ਸਮਾਜ ਸਭੀ ਨਿਜ ਲੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਨ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
ਫੇਰ ਗਿਰੇਸ ਗਏ ਨਿਜ ਧਾਮਨਿ,	
ਹੋਇ ਅਭੀਤ ¹ ਸੁ ਜੀਤ ਮਨੈ ਕੈ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ।
ਪਾਰ ਰਹੇ ਸਤਲੁੱਦਰ ਤੈ,	
ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਆਪ ਗੁਰੂ ਸੁਖ ਪਾਈ।	
ਸੈਲ ਕਰਜੋ ਗੁਰੁ ਸੈਲਨ ਕੋ ¹	¹ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਕੀਤੀ।
ਤਬਿ ਚਾਹਿੰ ਰਵਾਲ ਸਰੈ ¹ ਤਕ ਜਾਈ।	¹ ਰਵਾਲ ਸਰ।
ਆਇ ਰਹੇ ਪੁਨ ਮੰਡੀ ਵਿਖੈ,	

ਨ੍ਰਿਪ ਸੁੱਧਰ ਸੈਨ ਕਰੀ ਸਿਵਕਾਈ¹।
 ਕਾਂਗੜੇ ਹੋਇ ਜ਼ਾਲਾ ਮੁਖੀ²,
 ਦਰਸੀ ਗੁਰੂ ਆਇ ਤਬੈ ਜਗ ਮਾਈ³ ॥ ੧੯ ॥
 ਰਾਰ ਕਰੀ ਅਠਵਾਰ ਤਹਾਂ,
 ਬਿਜੇ ਭਾਰਥੀ ਲੂਟਯੋ ਧਾਮ ਗੁਸਾਈ⁴।

ਮਾਰ ਗ੍ਰਾਮ ਪੁਨਾ ਕਲ-ਮੋਟਹਿ⁵,

ਫੇਰ ਧਸੇ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਆਈ।
 ਸ਼ੋਕ ਪਰਯੋ ਸੁਨਿ ਫੇਰ ਗਰੇਸਨ,
 ਪੇਸ਼ ਨ ਔਰ ਚਲੀ ਜਬਿ ਕਾਈ।
 ਨੌਰੰਗ ਜ਼ੋਬ ਦਿਲੇਸ ਢਿਗੈ,
 ਮਿਲਿ ਜਾਇ ਫਰਜ਼ਾਦ ਕਰੀ ਦੁਖ ਪਾਈ ॥ ੨੦ ॥
 ਨੌਰੰਗ ਜ਼ੋਬ ਹੁਤੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ
 ਤਬੈ, ਸੁਨਿ ਕੈ ਮਨਿ ਕੋਪ ਭਯੋ ਹੈ।
 ਸੈਨ ਹਜ਼ਾਰ ਦਸੈ ਤਿਨਿ ਸੰਗ ਦਈ,
 ਹਿਤ ਜੰਗ ਨ ਦੇਰ ਕਰਯੋ ਹੈ।
 ਦਲ ਲੈ ਤੁਰਕੇਸਨ ਤੈ ਅਚਲੇਸਨਿ,
 ਆਇ ਗੁਰੂ ਸਨ ਜੰਗ ਠਯੋ ਹੈ⁶।
 ਇਤ ਤੈ ਦਲ ਲੈ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਤਿਨ ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਕੈ ਜੁੱਧ ਲਯੋ ਹੈ ॥ ੨੧ ॥
 ਤਬਿ ਜੰਗ ਅਭੰਗ ਸੁਰੰਗ ਮਚਯੋ,
 ਜੁਗ ਓਰ ਸਜੋਰ ਲਗੇ ਲਰਨੇ⁷।

ਹਿਤ ਜੀਤ ਅਭੀਤ ਭਲੇ ਭਿਰ ਹੈਂ,
 ਫਿਰ ਹੈਂ ਇਕ ਨਾਹਿੰ ਪਿਛੈ ਚਰਨੇ⁸।
 ਬਹੁ ਤਾਨ ਕਮਾਨਨ ਬਾਨ ਤਜੈਂ,
 ਗੁਲਕਾ⁹ ਸਮ ਮੇਂਹ ਲਗੀ ਪਰਨੇ।
 ਸਭਿ ਸੰਮੁਖ ਸੂਰ ਜੁਰੈਂ ਨ ਟਰੈਂ,
 ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਲਰੈਂ ਬਲ ਕੋ ਬਰਨੇ¹⁰ ॥ ੨੨ ॥
 ਗਹਿ ਪਾਨ¹¹ ਕਮਾਨ ਗੁਰੂ ਬਲਵਾਨ,
 ਤਜੇ ਬਹੁ ਬਾਨ ਮਹਾਨ ਕਰਾਰੇ।
 ਇਕ ਏਕ ਬਿਸੱਖ ਤੈ¹² ਹੈ ਕਰਿ ਲੱਖ,
 ਲਗੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਘਨੇ ਅਰਿ ਮਾਰੇ।
 ਉਰ¹³ ਬਾਹੁ¹⁴ ਕਟੇ ਕਿਨ ਕੇ ਹਥ ਸੱਥਲ¹⁵,
 ਕੇਤਿਕ ਰੁੰਡਨ ਮੁੰਡ ਉਤਾਰੇ¹⁶।
 ਬਹੁ ਘਾਇਲ¹⁷ ਘੁਮ ਰਹੇ ਧਰ ਪੈ,

¹ਸੇਵਾ।

²ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਵਾਲੀ।

³(ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ) ਜਗਤ ਮਾਤਾ ਦੇਖੀ।

⁴ਅਠਵਾਰ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਝਗੜਾ ਕੀਤਾ (ਤਾਂ) ਗੁਸਾਈਆਂ ਦਾ ਧਾਮ ਵਿਜਯ ਭਾਰਤੀ ਲੁੱਟਿਆ।

⁵ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੁਰ, ਤਹਿਸੀਲ ਉਨਾ ਥਾਣਾ ਨੂਰਪੁਰ ਦਾ ਇਕ ਨੌਗਰ।

⁶ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਠਾਣ ਲਿਆ।

⁷ਲਗਾਤਾਰ ਚੰਗਾ ਜੰਗ ਮੱਚਿਆ। ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਲੜਨ ਲੱਗੇ।

⁸ਕਦਮ।

⁹ਗੋਲੀਆਂ।

¹⁰ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹¹ਹੱਥ 'ਚ ਫੜਕੇ।

¹²ਇੱਕ ਇੱਕ (ਬਿਸੱਖ) ਤੀਰ ਤੋਂ।

¹³ਛਾਤੀ। ¹⁴ਬਾਹਾਂ। ¹⁵ਖੱਟ।

¹⁶ਧੜਾਂ ਤੋਂ ਸਿਰ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹⁷ਜ਼ਖਮੀ।

ਜਿਮ ਪਾਨ ਕਰੇ ਮਦਰਾ ਮਤਵਾਰੇ' ॥ ੨੩ ॥

ਫਿਰ ਖੈਂਚ ਮਜਾਨਨ ਤੈ ਕ੍ਰਿਪਾਨਨ,
ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਰਣ ਮੈਂ ਛਿਨ ਤਾਂਹੀਂ।
ਤਬਿ ਆਂਨ ਮਦਾਨ ਕਾ ਜੰਗ ਪਰਜੇ,
ਸੁ ਨਿਦਾਨ ਕਰਜੇ ਚਹਿੰ ਏਕ ਦਿਸਾਹੀਂ।
ਖਰ ਸਾਰ ਸੌਂ ਸਾਰ' ਅਪਾਰ ਬਜਜੇ,
ਰਣ ਖੂਪ ਸਜਜੇ ਨ ਤਜਜੇ ਚਹਿ ਕਾਹੀਂ।
ਰਸ ਬੀਰ ਚਢੇ ਚਖੁ ਲਾਲ ਕਢੇ',
ਸਭਿ ਲੋਹ ਮਢੇ ਬਰ ਬੀਰ ਲਰਾਹੀਂ ॥ ੨੪ ॥
ਕਟ ਸੱਥਲ ਹੱਥਰੁ ਮੱਥ ਪਰੇ,
ਚਢ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਕਮਾਲ' ਗਈ।
ਬਹੁ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ' ਮਰੇ ਤਹਿੰ ਠਾਂ,
ਧਰ ਲਾਲ ਕਰਾਲ ਬਿਸਾਲ ਭਈ।
ਤਨ ਭੀਗ ਸ਼ੋਨਤ ਸੰਗ ਰਹੇ,
ਬਰਦੀ ਜਨੁ ਸੂਰਨ ਲਾਲ ਲਈ।
ਅਨੁਰਾਗ ਭਰੇ ਜਨੁ ਖੇਲਤ ਫਾਗ,
ਸੁਰੰਗ ਉਲੀਚ ਗੁਲਾਲ ਮਈ' ॥ ੨੫ ॥

ਫੂਟਤ ਮੂੰਡ ਭੁਜਾ ਉਰ ਤੂਟਤ',
ਛੂਟਤ ਖੂੰਨ ਕੀ ਧਾਰ ਅਪਾਰੀ।
ਘੂਟਤ' ਜੋਗਨੀਆਂ ਭਰਿ ਖੱਪਰ,
ਲੂਟਤ ਆਮਿਖ ਆਮਿਖ-ਚਾਰੀ'।
ਭੈਰਵਿ ਭੂਤ ਪਿਸ਼ਾਚ' ਭਰੇ ਮੁਦ,
ਨੱਚਤ ਤੱਚਤ ਦੈ ਕਿਲਕਾਰੀ'।
ਬ੍ਰਿੰਦ ਕਬੰਧ' ਫਿਰੈਂ ਇਤ ਤੈ ਉਤ,
ਮਾਰਹੁ ਮਾਰ ਗਿਰਾ ਕਰਿ' ਭਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥
ਆਨਿ ਭਯਾਨਕ ਬਾਨ ਤਜੈਂ,
ਕਿਤ ਤਾਨ ਕਮਾਨ ਸੜਾਕ ਸੜਾਕੇ'।
ਔਰ ਅਮੂਕ ਅਦੂਖ ਬੰਦੂਕ,
ਅਚੂਕ ਤਜੱਤ ਤੜਾਕ ਤੜਾਕੇ'।

ਚੱਕ੍ਰ ਸੇਲ ਸਲੋੜ੍ਹ' ਸੈਹਥੀ²,
ਛੁੱਟਤ ਝੁੰਡ ਝੜਾਕ ਝੜਾਕੇ'।
ਜੁੱਟਤ ਬੀਰਨ ਹੁੱਟਤ ਕੁੱਟਤ,
ਫੁੱਟਤ ਢਾਲ ਫੜਾਕ ਫੜਾਕੇ' ॥ ੨੭ ॥

ਮੇਦਰੁ ਮਾਸ ਸ਼ੋਣਤ ਕੀਚ,

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ ਸ਼ਰਾਬੀ ਮਸਤ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਤ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸਾ ਕਰਿਆ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿੱਖੇ ਸਸੜਾਂ ਨਾਲ ਸਸੜ੍ਹ।

¹ਲਾਲ ਨੇੜ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਮਾਨੋ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਲੀ ਖੇਲ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਗੁਲਾਲ ਰੂਪ ਚੰਗਾਰੰਗ (ਉਲੀਚ) ਛਿੜਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਸਿਰ ਫੁਟਦੇ, ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਛਾਤੀਆਂ ਟੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਜੀਵ ਮਾਸ ਲੁਟਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ।

¹ਚੀਕਾਂ (ਤੱਚਤ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਧੜ।

¹ਬਾਣੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਸਰੜ ਸਰੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਕੇ।

¹(ਅਮੂਕ) ਅਦੁੱਤੀ ਤੇ ਦੂਸ਼ਣਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਅਚੁੱਕ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਸੋਟੇ, ਡੰਡੇ। ²ਬਰਛੀ।

¹ਸਮੂਹ ਝੜ ਝੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਛੁਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੁੜਦੇ ਹਨ ਸੂਰਮੇ ਕੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ (ਹੁੱਟਤ) ਥੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਟੁੱਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਢਾਲਾਂ ਇਕ ਦੂਜੀ ਨਾਲ ਫੜਕ ਫੜਕ ਵੱਜ ਵੱਜ ਕੇ।

ਮਚੜੇ ਧਰ ਵੀਚ ਨਗੀਚ ਮਹਾਂਹੀਂ¹।

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਨਗੀਚ) ਨੇੜੇ ਨੇੜੇ ਮਿਝ, ਮਾਸ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸ਼੍ਰੋਣਤ ਕੀ ਸਰਤਾ ਸੁ ਚਲੀ ਬਹਿ,
ਅੱਸ੍ਰ ਕਰੀ ਸਿਲ ਖੰਡ ਦਿਖਾਹੀਂ¹।

¹ਲਹੂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਨਦੀ ਵਗ ਤੁਰੀ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਾਥੀ ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਦੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿਸ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪੈਰਤ ਲੁੱਥਨ ਜੁੱਥਨ ਉਪਰ,
ਕਾਕਰੁ ਗੀਧ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਮਾਂਹੀਂ¹।

¹ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਢੇਰਾਂ ਉਪਰ ਕਾਂ ਤੇ ਗਿਰਝਾਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ (ਪੈਰਤ) ਤਰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹੋਵਤ ਪਾਰ ਬਟਾਊ ਮਨੋ,
ਜਗ ਜੰਗ ਜਨੰਮਰਿ ਜੀਤ ਤਹਾਂਹੀਂ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਜਾਣੇ ਜਗਤ ਰੂਪ ਜੰਗ ਦੇ (ਬਟਾਊ) ਰਾਹੀ ਜਨਮ (ਮਰਨ) ਰੂਪ ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਪਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਖਾਨ ਅਜ਼ੀਮ ਭ੍ਰਮਜੋ ਰਨ ਮੈਂ¹,
ਗਰਜਜੋ ਤਰਜਜੋ¹ ਗੁਰੁ ਕੋ ਲਲਕਾਰਜੋ।
ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਘਾਇ¹ ਕੁਦਾਇ ਕਿਕਾਨ²,
ਸੁ ਬਾਨ ਗੁਰੂ ਪਰ ਆਨਿ ਪ੍ਰਹਾਰਜੋ।
ਗੁਰੁ ਬੀਰ ਬਨੈਤ ਪਟੈਤ ਬਲੀ,
ਸਰ ਤਾਂਹਿ ਬਚਾਇ ਨਿਜੰ ਸਰ ਮਾਰਜੋ¹।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਘੁੰਮਿਆ।

¹ਤਾੜਿਆ।

¹ਮਾਰ ਕੇ। ਘੋੜਾ।

¹ਪਟੇ ਬਾਜ ਤੇ ਸਜੇ ਹੋਏ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਤੀਰ ਬਚਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਤੀਰ ਮਾਰਿਆ।

ਭੇਦ ਚਰੰਮ ਬਰੰਮ ਸਨਾਹਿ ਸੁ
ਛੇਦਿ ਉਰੰ ਅਵਨੀ ਪਰ ਡਾਰਜੋ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਸੰਜੋਅ 'ਚ (ਬਰੰਮ) ਛੇਕ ਕਰ ਕੇ ਚੰਮ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਛਾਤੀ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਤਾਕਤਵਰ ਪਠਾਣ।

ਪੁਨ ਪੈਂਡ ਖਾਂ ਨਾਮ ਵਲੀ ਅਫਗਾਨ¹,
ਜ੍ਹਾਨ ਕਮਾਨ ਕੋ ਤਾਨ ਅਯੋ।
ਵਹਿ ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਉਮੰਗ ਭਰਜੋ,
ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਚਹੈ ਨਿਜ ਜੰਗ ਲਯੋ।
ਬਲ ਸੋਂ ਤਿਨ ਵਾਰ ਦੁ ਤੀਨ ਕਰੇ
ਗੁਰੁ ਪੈ, ਸਫਲਾ ਨਹਿੰ ਏਕ ਭਯੋ।
ਫਿਰ ਆਪ ਗੁਰੂ ਪਰਚਾਰ¹ ਤਿਸੈ,
ਨਿਜ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰ¹ ਸੁ ਮਾਰ ਦਯੋ ॥ ੩੦ ॥
ਇਤਯਾਦਿਕ ਔਰ ਘਨੇ, ਤੁਰਕੀ
ਸਰਦਾਰ ਹਨੇ¹, ਗੁਰੁ ਨੈ ਬਲ ਧਾਰੇ।
ਅਰਿ ਕੀ ਧੁਜਨੀ ਬਿਚਲਾਇ ਦਈ¹,
ਗੁਰੁ ਬਾਨ ਇਸੀ ਬਿਧਿ ਕੇ ਪਰਿਹਾਰੇ।
ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਦੈ ਕਰਿ ਪੀਠ ਚਲਜੋ,
ਬਲ ਛੇੜਿ ਕਰੇ ਨਿਜ ਪ੍ਰਾਨ ਪਜਾਰੇ।
ਸਿੰਘ ਦਬੈਲ¹ ਪਰੇ ਤਿਨ ਗੈਲ²,
ਨ ਲੈਨ ਸੰਭਾਰ ਦਈ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥

¹ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਵੈਰੀ ਦੀ ਫੌਜ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਦਬੱਲ ਕੇ, ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ। ਅੱਪੜੇ ਪੈ ਗਏ।

ਛਪਯ:

ਕਹਾਂ ਕਰੈ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਚਤੁਰ,
ਜੋ ਮੇਘ ਨ ਬਰਸੈ।
ਕੈਸੇ ਚੁਗੈ ਚਕੋਰ ਆਗ,
ਜੋ ਚੰਦ ਨ ਦਰਸੈ।

¹ਚਕੋਰ ਅੱਗ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਚੁਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਚੰਦ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇਖੇ।
(ਚਕੋਰ-ਪਹਾੜੀ ਤਿੱਤਰ, ਜੋ ਲਾਲਰੰਗ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਚਕੋਰ ਚੰਦ ਨੂੰ
ਦੇਖੇ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦਾ। ਚਕੋਰ ਟਿਟਾਹਣੇ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ ਅੰਗਾਰ ਚੁਗਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਚਕੋਰ ਨੂੰ
ਅੰਗਾਰ ਖਾਣ ਵਾਲਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ)।

ਗੁੱਡੀ ਡੋਰ ਕਹਿ ਕਰੈ,
ਪਵਨ ਜੋ ਜਰਾ ਨ ਚੱਲੈ।
ਚਤੁਰ ਬਨਕਾ¹ ਕਹਿ ਕਰੈ,
ਨਹੀਂ ਧਨ ਜੇ ਕਰ ਪੱਲੈ।
ਵਹਿ ਨਾਰਿ ਸਿੰਗਾਰਹਿ² ਕਯਾ ਕਰੈ,
ਜੋ ਭਰਤਾ³ ਲੋਚਨ ਬਿਨੁ ਅਹੇ।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਪਲੱਟੈ ਸਮਾ ਜਬਿ,
ਤਬਿ ਤਰਵਰ ਦਲ ਕਿਮ ਧਰਰਹੇ⁴ ॥ ੩੨ ॥

¹ਬਾਣੀਆਂ।

²ਪਤੀ ਅੱਖਾਂ ਬਿਨਾਂ ਹੈ।

³ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਜਦੋਂ ਰੁੱਤ ਬਦਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦਰੱਖਤ ਪੱਤੇ
ਕਿਵੇਂ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ।

⁴ਗੱਡਾ।

ਸਕਟਾ¹ ਕਹਿ ਲੋ ਚਲੈ,
ਬੈਲ ਜਬਿ ਹਾਰ ਖਰੋਵੈ।
ਬਿਨ ਮਲਾਹਿ ਨਦਿ ਮਾਹਿ²,
ਨਾਉ³ ਕਸ ਪਾਰਹਿ ਹੋਵੈ।
ਬਿਨ ਬਜੰਤ੍ਰੀ⁴ ਕਹੋ,
ਜੰਤ੍ਰ⁵ ਕਜੋ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵੈ।
ਬਿਨੁ ਬਾਜੇ ਕਹੁ ਨ੍ਰਿਤ⁶,
ਕੈਸ ਕੋਊ ਦਿਖਰਾਵੈ।
ਬਿਨ ਭੂਪਤਿ ਕੈਸੇ ਸੈਨ ਬਰ⁷,
ਜੰਗ ਜੀਤ ਕਰਿ ਸਕੈ ਕਹੁ।
ਯਹਿ ਪ੍ਰਗਟ ਸਾਚ ਜਗ ਕਹਿਤ ਸਭਿ,
ਰਹਿਤ ਬਿਨਾ ਨਰ ਕਾਚ ਲਹੁ⁸ ॥ ੩੩ ॥

¹ਨਦੀ ਵਿੱਚ।

²ਬੇੜੀ।

³ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ।

⁴ਵਾਜਾ।

⁵ਨਾਚ।

⁶ਚੰਗੀ ਫੌਜ।

⁷ਰਹਿਣੀ (ਅਮਲੀ ਜਿੰਦਗੀ) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਦਮੀ ਕੱਚਾ ਜਾਣ ਲਉ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦਲ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ ਬਿਨ,
ਭਾਗਯੋ ਦਹਿਸ਼ਤ¹ ਖਾਇ।
ਕਯਾ ਬਹੁਤੇ ਥੋਰੇ ਕਹਾਂ,
ਜੋ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ਸਹਾਇ ॥ ੩੪ ॥

¹ਡਰ, ਭੈ।

ਖਿਦਰਾ ਬਾਦ ਗ੍ਰਾਮ ਲਗ,
ਗਏ ਗੈਲ¹ ਤਿਨਿ ਸਿੰਘ।
ਤੁਰਕ ਗਏ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸਾ,
ਭਰ ਕਰਿ ਲੰਮੀ ਡਿੰਘ² ॥ ੩੫ ॥

¹ਪਿੱਛੇ।

²ਕਦਮ।

ਫਤੇ ਭਈ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਹਾਰ ਗਏ ਅਚਲੇਸ'।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

ਭੀਮ ਚੰਦ ਲੋ ਗਿਰਪਤੀ,
ਹੋਏ ਦੁਖੀ ਵਿਸ਼ੇਸ' ॥ ੩੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਖਬਰ ਭਈ ਪਤਿਸਾਹਿ ਕੋ,
ਯਹਿ ਜਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ਜਾਇ।
ਮਨ ਮਹਿ ਹੋਇ ਹਿਰਾਨ ਪੁਨ,
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਰਿਸਾਇ ॥ ੩੭ ॥
ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਪਰ ਅਤਿ ਕੋਪ ਧਰਿ,
ਦਲ ਨਿਜ ਬਹੁਤ ਬੁਲਾਇ।
ਸੈਦ ਖਾਨ ਅਫਗਾਨ ਕੋ,
ਦੈ ਕਰਿ ਦਯੋ ਚੜ੍ਹਾਇ ॥ ੩੮ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਲੈ ਦਲ ਏਕ ਸੁ ਲਾਖ ਕਰੀਬ,
ਅਏ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰੇ।
ਪਹੁੰਚੇ ਵਹਿ ਆਇ ਅਨੰਦਪੁਰੀ,
ਉਤ ਤੇ ਅਚਲੇਸ ਮਿਲੇ ਰਸ ਧਾਰੇ।
ਇਤ ਤੈ ਦਲ ਲੈ ਨਿਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਫਿਰ ਸੰਮੁਖ ਜੰਗ ਲਯੋ ਗੁਰੂ ਭਾਰੇ।
ਜੁੱਧ ਮਦਾਨ ਵਿਖੇ ਤਬਿ ਆਨਿ,
ਮਹਾਨ ਭਯਾਨਕ ਹੋਨ ਲਗਾਰੇ' ॥ ੩੯ ॥
ਤੁੱਪਕ' ਤੋਮਰ² ਤੀਰ ਜੰਜੈਲ³,
ਜੰਬੂਰ' ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਬਹੁ ਚਾਲੈਂ।
ਗੁਲਕਾ' ਸਮ ਮੇਂਹ ਪਰੈਂ ਅਤਿ ਹੀ,
ਜੁਗ ਓਰ ਨ ਲੇਵਨ ਦੇਤ ਸੰਭਾਲੈਂ।
ਸਿੰਘ ਲਰੈਂ ਤਨ ਦੈ ਸਗਰੇ,
ਨ ਡਰੈਂ ਪਗ ਏਕ ਪਿਛਾਂਹਿ ਨ ਘਾਲੈਂ'।
ਨਿਜ ਪ੍ਰਾਨ ਬਚਾਇ ਕੈ ਤੁਰਕ ਲਰੈਂ,
ਪਗ ਪੀਛਹਿ ਕੋ ਇਕ ਏਕ ਨਿਹਾਲੈਂ' ॥ ੪੦ ॥

¹ਹੋਣ ਲੱਗਾ।

¹ਬੰਦੂਕ। ²ਬਰਛੇ। ³ਲੰਮੀ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਗੋਲੀਆਂ।

¹ਇਕ ਪੈਰ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਹਟਦੇ।

¹ਇਕ ਇਕ ਪੈਰ ਤੇ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੈਦ ਬੇਗ ਇਕ ਮੁਗਲ ਬਰ,
ਮਾਮੂ ਖਾਂ ਅਫਗਾਨ।
ਨੌਕਰ ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਹੁਤੇ,
ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਵਾਨ ॥ ੪੧ ॥
ਪਰਜੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਜਬੈ,
ਯਹਿ ਜੁਗ ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ।
ਲਰੇ ਹੋਇ ਆਗੇ ਖਰੇ,

ਕਰੇ ਤੁਰਕ ਬਿਨੁ ਚੈਨ ॥ ੪੨ ॥

ਹਰੀ ਚੰਦ ਜਸਵਾਲੀਆ

ਮੀਆਂ ਸੰਗਯਾ ਜਾਂਹਿ।

ਸੈਦ ਬੇਗ ਕੇ ਸੰਗ ਤਬਿ,

ਭਿਰਜੇ ਆਇ ਰਣ ਮਾਂਹਿ ॥ ੪੩ ॥

ਜੁਟੇ ਬੀਰ ਜੁਗ ਜੰਗ ਮੈਂ,

ਆਯੁਧ ਕਰੇ ਅਪਾਰ।

ਸੈਦ ਬੇਗ ਨੇ ਅੰਤ ਕੇ ਲਯੋ

ਹਰੀ ਸਸਿ¹ ਮਾਰ ॥ ੪੪ ॥

¹ਹਰੀ ਚੰਦ ਜਸਵਾਲੀਆ।

ਉਤ ਤੈ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਇਕ,

ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਸਰਦਾਰ।

ਨਿਕਸਜੇ ਦਲ ਤੈ ਗਰਜ ਕੈ,

ਭਿਰਨ ਹੇਤ ਬਲ ਧਾਰ ॥ ੪੫ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਸੈਦ ਬੇਗ ਧਰਿ ਗੁਰੂ ਧਯਾਨ।

ਲਰ ਮਰਨ ਸਫਲ ਨਿਜ ਤਹਾਂ ਮਾਨ।

ਫਿਰ ਦੀਨ ਬੇਗ ਕੈ ਸੰਮੁਖ ਜਾਇ।

ਬਡ ਜੰਗ ਲਯੋ ਮਨ ਮੋਦ ਪਾਇ ॥ ੪੬ ॥

ਬਹੁ ਹਨੇ ਤੁਰਕ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੇਰ।

ਨਿਜ ਬਾਨਨ ਸੋਂ ਵਹਿ ਦਿਯ ਵਖੇਰ।

¹ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

ਪੁਨ ਦੀਨ ਬੇਗ ਸੰਗ ਕਰਜੋ ਜੰਗ।

ਬਹੁ ਲਗੇ ਘਾਉ ਥਕ ਗਏ ਅੰਗ ॥ ੪੭ ॥

ਤਹਿ ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ ਗਿਰਜੋ ਖਾਸ।

¹ਆਪ।

ਗੁਰੂ ਹੇਰਿ ਕਰਜੋ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਤਾਸ।

ਯਹਿ ਕੌਤਿਕ ਮਾਮੂ ਖਾਨ ਹੇਰਿ।

ਪਹੁੰਚਜੋ ਤਹਿ ਤਬਿ ਨਿਜ ਅੱਸੂ ਛੇਰਿ ॥ ੪੮ ॥

ਉਨ ਦੀਨ ਬੇਗ ਸਨ¹ ਕਹਜੋ ਯਾਰ।

¹ਸਾਥ, ਨਾਲ।

ਅਬਿ ਚਲਜੋ ਕਹਾਂ ਮਮ ਯਾਰ ਮਾਰ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਕਰਿ ਘੋੜੇ ਕੇ ਕੁਦਾਇ।

ਸਿਰ ਦੀਨ ਬੇਗ ਕਾ ਕਟਜੋ ਜਾਇ ॥ ੪੯ ॥

ਝੱਟ ਪੱਟ ਕੱਟ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਭਾਰ।

¹ਭਾਰੀ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ।

ਫਿਰ ਅਯੋ ਆਪਨੇ ਦਲ ਮਝਾਰ।

ਪਿਖਿ ਲਾਘਵਤਾ¹ ਤਿਸ ਕੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼।

¹ਚੁਸਤੀ।

ਗੁਰੂ ਹਸ ਕਰਿ ਦਯੋ ਇਨਾਮ ਵੇਸ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਚੰਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੈਂਡੇ ਖਾਨ ਪਠਾਨ ਇਕ,

ਬਢ ਕਰਿ ਬੋਲਜੋ ਆਨਿ।

ਅਹੋ ਗੁਰੂ ਮਮ ਸੰਗ ਤੁਮ,	
ਕਰੋ ਜੰਗ ਬਲ ਠਾਨ ॥ ੫੧ ॥	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਛੇੜਿ ਕਿਕਾਨ' ਨਿਜ,	¹ ਘੋੜਾ।
ਕਹੜੋ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਜਾਇ।	
ਅਹੋ ਖਾਨ ਤੁਮ ਵਾਰ ਨਿਜ,	
ਕਰਿ ਲੇਵਹੁ ਮਨ ਭਾਇ' ॥ ੫੨ ॥	¹ ਮਨ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਵਾਰ ਕਰ ਲੈ।
ਤਾਨ ਕਾਨ ਪਰ ਬਾਨ ਖਰ',	¹ ਤਿੱਖਾ ਤੀਰ।
ਤਜੜੋ ਖਾਨ ਰਿਸ ਠਾਨ।	
ਛੁਹਿ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਾਨ ਢਿਗ,	
ਗਯੋ ਨਿਫਲ ਸਰ ਖਾਨ' ॥ ੫੩ ॥	¹ ਪਠਾਣ ਦਾ ਤੀਰ।
ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਏਕਹਿ ਬਾਨ ਸੋਂ,	
ਹਾਨ ਖਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ।	
ਪਾਉਂ ਠਾਉਂ ਤਿਹਾਂ ਰੋਪ ਕਰਿ',	¹ ਉਸ ਥਾਂ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੇ।
ਹਨੀ ਘਨੀ ਤੁਰਕਾਨਿ ॥ ੫੪ ॥	
ਸਭਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸੈਨ ਕਾ,	
ਸੈਦ ਖਾਨ ਸਰਦਾਰ।	
ਭੇਜੜੋ ਥਾ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨੈ,	
ਜੋ ਕਰਿ ਵਡ ਮੁਖਤਯਾਰ ॥ ੫੫ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਜਸ ਗੁਰੁ ਕਾ ਥਾ ਉਨਿ ਬਹੁ ਸੁਨਿਓ।	
ਉਨਿ ਤਬਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਨ ਮੈਂ ਗੁਨਿਓ।	
ਜੋ ਗੁਰੁ ਸਾਚ ਵਲੀ' ਹੈ ਭਾਰਾ।	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਤੋਂ ਮੁਹਿ ਦੇਵਹਿ ਅਬੀ ਦਿਦਾਰਾ ॥ ੫੬ ॥	
ਜਗੇ ਭਾਗ ਤਿਸ ਕੇਰ ਮਹਾਨੀ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕੇ ਦਿਲ ਕੀ ਜਾਨੀ।	
ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ ਲਖ ਕਰਿ' ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਲੰਘ ਕੇ।
ਸੈਦ ਖਾਨ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਪਹੁਚੇ।	
ਬੰਧਨ ਚਹਿਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਮੂਚੇ'।	¹ ਛੁਡਾਏ, ਕੱਟੇ।
ਸਜੇ ਸਨੱਧ ਬੱਧ' ਸਭਿ ਭਾਂਤੀ।	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
ਕੋਟਿ ਸੂਰ ਸਮ ਦਿਪਤ ਕ੍ਰਾਂਤੀ' ॥ ੫੮ ॥	¹ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸੂਰਜਾਂ ਵਾਂਗ {ਕ੍ਰਾਂਤੀ} ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
ਸੁੰਦਰਤਾ ਕੇ ਸੁੰਦਰ ਕਰਹੀਂ।	
ਸਵਰ ਸਹਸ ਕੀ ਛਬਿ ਕੇ ਹਰਹੀਂ'।	¹ ਹਜ਼ਾਰਾਂ {ਸਵਰ=ਸਮਰ} ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਬੁਲਤ ਕਲਗੀ ਸੀਸ ਸੁਹਾਏ।	
ਰਤਨ ਜਟਿਤ ਪਿਖਿ ਮਨ ਲਲਚਾਏ ॥ ੫੯ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੈਦ ਖਾਨ ਢਿਗ ਜਾਈ।	

ਕਲਗੀਧਰ ਬੋਲੇ ਮੁਸਕਾਈ।
 ਅਹੋ ਖਾਨ ! ਨਿਜ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੰਭਾਰੋ।
 ਖਬਰਦਾਰ ਹੂੰ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰੋ ॥ ੬੦ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੁਨਜੋ ਖਾਨ ਨੈ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ ਹੇਰਜੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਜਾਨਜੋ ਯਹਿ ਬਾ ਜਿਨਸ¹ ਖੁਦਾਏ।
 ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਅਤਿ ਦੀਨ ਦੁਖਾਏ ॥ ੬੧ ॥
 ਮੈਂ ਖਦਜੋਤ ਸੂਰ ਯਹਿ ਨੂਰੀ¹।
 ਕਜੋਂ ਬਰਾਬਰੀ ਬਨ ਹੈ ਪੂਰੀ।
 ਐਸੇ ਵਲੀ ਲੋਗ¹ ਫਿਰ ਔਰੈਂ।
 ਮਿਲੈ ਨ ਮੁਝ ਕੋ ਕੀਨੇ ਗੋਰੈਂ¹ ॥ ੬੨ ॥
 ਯਾਂ ਤੈ ਇਸ ਕੋ ਮੁਰਸ਼ਦ¹ ਧਾਰੋਂ।
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਸਭਿ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰੋਂ।
 ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਸੈਦੇ ਖਾਨੈਂ।
 ਗਹੇ ਪਦਮ ਪਦ¹ ਗੁਰੁ ਕੇ ਆਨੈ² ॥ ੬੩ ॥
 ਕਰੀ ਕਦਮ ਬੋਸੀ¹ ਧਰਿ ਧੀਰੈਂ।
 ਕਹਜੋ ਮੁਰੀਦ ਕਰੋ ਮੁਹਿ ਪੀਰੈਂ।
 ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਜੋ ਲਰਨ ਤੁਮ ਆਏ।
 ਯਹਿ ਕਯਾ ਤੁਮ ਅਬਿ ਬੈਨ ਅਲਾਏ ॥ ੬੪ ॥
 ਸੈਦ ਖਾਨ ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰਾ।
 ਕੌਨ ਸਕੈ ਤੁਮ ਪਰ ਕਰਿ ਵਾਰਾ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਜੇਤਿਕ।
 ਖੇਲ ਰਚੀ ਯਹਿ ਸਭਿ ਤੁਮ ਤੇਤਿਕ ॥ ੬੫ ॥
 ਨਟ ਵਤ ਅਪਨੀ ਰਚਨਾ ਸੰਗੈਂ।
 ਕਰਤ ਪ੍ਰੇਰਿ ਆਪ ਹੀ ਜੰਗੈਂ।
 ਆਪ ਬ-ਜਿਨਸ ਖੁਦਾਇ ਮਹਾਨੈ।
 ਪਰਜੋ ਸ਼ਰਨ ਆਜਜ ਮੈਂ ਆਨੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਪਿਖਿ ਸ਼ਰਧਾ ਤਿਸ ਕੀ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ਜੋ ਤੂਰਨ¹।
 ਸੈਦ ਖਾਨ ਆਯੁਧ¹ ਤਜਿ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਨਿਜ ਦਲ ਤਯਾਗ ਚਲਜੋ ਪੁਨ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੬੭ ॥
 ਦੁੰਦ-ਭਾਵ¹ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕਾ ਨਾਸਯੋ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਉਰ ਮਾਹਿੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਜੋ।
 ਹੋਇ ਫਕੀਰ ਬਿਰੱਕਤ ਵਧੇਰੈਂ।
 ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ¹ ਧਸਜੋ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸੈਦ ਖਾਨ ਕਾ ਹਾਲ ਪਿਖਿ,

¹ਇਹ ਖੁਦਾ ਦੀ {ਬਾਜਿਨਸ} ਜਾਤ (ਸਰੂਪ) ਹਨ।

¹ਮੈਂ ਟਟਹਿਣਾ ਹਾਂ ਇਹ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਚਮਕਦੇ ਸੂਰਜ ਹਨ।

¹ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲੇ ਪੀਰ।

¹ਖਿਆਲ (ਧਿਆਨ) ਕੀਤਿਆਂ ਵੀ।

¹ਗੁਰੂ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ ਪਕੜ ਲਏ। ²ਆ ਕੇ।

¹ਚਰਨ ਚੁੰਮੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਦੁੰਦ ਭਾਵ।

¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।

ਹੋਏ ਤੁਰਕ ਹਿਰਾਨ।
ਕੋਊ ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ ਵਲੀ ਯਹਿ,
ਕੋ ਕਹਿੰ ਜਾਦੂ-ਵਾਨ ॥ ੬੯ ॥
ਕੋਊ ਕਹੈਂ ਯਹਿ ਭਲੀ ਨਹਿੰ,
ਕੀਨੀ ਸੈਦੇ ਖਾਨ।

ਤਜਾਗਯੋ ਦੀਨ ਇਮਾਨ ਨਿਜ,
ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਮਾਨ ॥ ੭੦ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਫੇਰ ਪੁਕਾਰ ਕਹਯੋ ਸਰਦਾਰਨ,
ਆਪਨੀ ਸੈਨ ਮਝਾਰ ਤਬੈ ਹੀ।
ਘੇਰਿ ਹਨੋ ਅਬਿ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਪੀਰਹਿ,
ਜੀਵਤ ਜਾਨ ਨ ਪਾਇ ਅਬੈ ਹੀ।
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਉਮਡਯੋ ਘਨ ਜਿਉਂ ਦਲ,
ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹਾ ਬਜਾਇ ਸਭੈ ਹੀ।
ਜਯੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਪਰਯੋ ਰਵਿ ਕੋ,
ਤਬਿ ਤਯੋਂ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਕੈ ਮੱਧ ਫਬੈ ਹੀ ॥ ੭੧ ॥

ਬਾਨ ਕਿਤਾਨਾ ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਦਿਸ,
ਭੂਤ ਸਿਖੀ ਸਮ ਜਾਹਿ ਅਜਾਏ।
ਸੋ ਉਨ ਕੇ ਉਨ ਹੀ ਕੋ ਲਗੈ,
ਦਿਸ ਦੂਸਰਿ ਕੇ ਦਿਸ ਦੂਸਰਿ ਜਾਏ।
ਆਪ ਬਚਾਇ ਘਨੇ ਅਰਿ ਘਾਇ,
ਤੁਰੰਗ ਕੁਦਾਇ ਗੁਰੂ ਇਮ ਆਏ।
ਜਯੋਂ ਸਘਨੇ ਘਨ ਘੋਖ ਘੁਮੰਡਹਿ,
ਫਾੜਿ ਬਿਝਾੜ ਰਵੀ ਨਿਕਸਾਏ ॥ ੭੨ ॥

ਪੁਨ ਉਚ ਸਥਾਨ ਪੈ ਆਨ ਥਿਰੇ,
ਅਰਿ ਮੂਚਨ ਕੀ ਮਨਸਾ ਗੁਰੂ ਧਾਰੇ।
ਗਹਿ ਪਾਨ ਕਮਾਨ ਸੁ ਕਾਨ ਪ੍ਰਮਾਨਹਿ,
ਤਾਨ ਭਲੇ ਖਰ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰੇ।

ਲੱਛਨ ਲੱਛ ਫਿਰੈਂ ਨਭ ਮੈਂ,
ਜਨੁ ਫੁੰਕਤ ਸਾਂਪ ਸਪੱਛ ਕਰਾਰੇ।

ਖਾਨ ਦਿਲਾਵਰ ਆਦਿ ਘਨੇ,
ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰੂ ਹਨ ਡਾਰੇ ॥ ੭੩ ॥
ਐਸ ਬਿਸੱਖ ਤਜੇ ਗੁਰੂ ਲੱਖਹਿੰ,
ਹੋਇ ਲਗੈਂ ਇਕ ਤੈ ਬਹੁ ਜਾਏ।

¹ਢੋਢੇ ਧੌਸੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਤੀਰ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਬਿਅਰਥ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੰਘਣੇ {ਘੁਮੰਡਹਿ} ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ ਤੇ {ਘੋਖ} ਗੱਜਦੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ {ਬਿਝਾੜ} ਬੱਦਲਾਂ ਦਾ ਸੰਘਣਾ ਇਕੱਠ ਪਾੜ ਕੇ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਦੀ।

¹ਕਮਾਣ ਹੱਥ 'ਚ ਪਕੜ ਕੇ ਕੰਨ ਤੱਕ ਖਿੱਚ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਮਾਰੇ।

¹ਜਾਣੇ ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ {ਕਰਾਰੇ} ਤੇਜ ਸੱਪ ਆਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ {ਬਿਸੱਖ} ਤੀਰ ਛੱਡੇ ਜਿਹੜੇ ਇਕ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਹੀ

ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

ਜੁਾਨ ਕਿਕਾਨ ਮਿਦਾਨ ਵਿਖੇ, ਪਰਿਹਾਨ ਕਰੇ ਨਹਿੰ ¹ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ (ਜਿੰਨੇ) ਨਾਸ ਕੀਤੇ ਹਨ।
ਬਜਾਨ ਬਵਾਏ।

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਰਹੀ ਤੁਰਕਨਿ,
ਨ ਆਨ ਸਕੈ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸਮੁਹਾਏ।
ਯੋਂ ਦੁਸਦੀ ਤਿਸਦੀ ਚੁਸਦੀ
ਛਿਸਦੀ, ਗੁਰੁ ਮਾਰ ਸ੍ਰਦਾਰ ਖਪਾਏ। **॥ ੨੪ ॥**

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸੌ, ਚਾਰ ਸੌ, ਛੇ ਸੌ ਸਵਾਰਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਮਾਰ ਕੇ ਖਪਾ ਦਿੱਤੇ।

ਮੁਖ ਮੋਰ ਦਏ ਸਬਿ ਕੇ ਜਬਿ ਯੋਂ,
ਰਣ ਛੋਰਿ ਤਬੈ ਉਤ ਤੈ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਦਿਸ ਦੂਸਰਿ, ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਪਰੇ,
ਤਿਨ ਸਿੰਘ ਦਬਾਇ ਲਏ ਬਲ ਠਾਨੀ।
ਤਜਿ ਮੋਰਚਾ ਸਿੰਘ ਪਲਾਇ ਗਏ।,
ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੱਧ ਧਸੀ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਲੂਟ ਮਚਾਇ ਦਈ ਪੁਰ ਮੈਂ,
ਗੁਰੁ ਹੇਰਿ ਤਬੈ ਰਿਸ ਠਾਨ ਮਹਾਨੀ **॥ ੨੫ ॥**

¹ਦੌੜ ਗਏ।

ਫੇਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਲ ਕੋ,
ਨਿਜ ਸੰਗਹਿ ਲੈ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।
ਮਾਰ ਨਿਕਾਰ ਦਈ ਪੁਰਿ ਤੈ,
ਅਰਿ ਕੀ ਧੁਜਨੀ, ਬੁਜਨੀ ਸੁ ਬਨੈ ਕੈ।
ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਪਾਇ ਵਹੀਰ ਚਲਯੋ,
ਨਿਜ ਜੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਨਿਸਾਨ ਬਜੈ ਕੈ।
ਰੋਪੜ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਥਿਰੇ, ਬਕਹੀਂ।
ਗੁਰੁ ਕੋ ਹਮ ਆਏ ਫਤੈ ਕੈ। **॥ ੨੬ ॥**
ਦਿਨ ਪਾਂਚ ਮੁਕਾਮ ਤਹਾਂ ਕਰਿ ਕੈ,
ਦਿਸ ਦਿੱਲੀ ਜਬੈ ਨਿਸ ਕੋ ਸੁ ਚਲਾਏ।
ਆਇਸ ਲੈ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਿੰਘ, ਜਾਇ
ਰਹੇ ਢੁਕ ਥੇ, ਪਰਗੇ ਤਬਿ ਧਾਏ।
ਲੂਟ ਵਹੀਰ। ਲਯੋ ਸਗਰੋ,
ਹਲਚਾਲ ਪਰੀ ਦਲ ਵੀਚ ਮਹਾਂਏ।
ਨਿਸ ਮਾਂਹਿ ਨ ਕਾਂਹਿ ਪਛਾਨ ਪਰੈ,
ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਬਨ। ਦੌਰਿ ਤਦਾਂਏਂ **॥ ੨੭ ॥**

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਬੱਕਰੀ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਜਿੱਤ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਫਤਹ ਕਰਕੇ।

¹ਜਦੋਂ ਨੇੜੇ ਜਾ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪੈ ਗਏ।

¹(ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ) ਦਲ।

¹ਜੰਗਲ 'ਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਿਤਿਕ ਲੂਟ ਲੈ ਗਏ ਥੇ,
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਤੈ ਯਵਨ।
ਤਿਸ ਤੈ ਦਸ ਗੁਨ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
ਲੂਟ ਮੁੜੇ ਧਨ ਤਵਨ। **॥ ੨੮ ॥**

¹ਤੁਰਕ।

¹ਤਿਨਾਂ ਦਾ।

ਸਿੰਘ ਲੌਟਾ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਅਏ,

¹ਮੁੜ ਕੇ।

ਤੁਰਕ ਗਏ ਦਿਸ ਸ਼ਾਹਿ।

ਕਹਿ ਗਾਥਾ ਯਹਿ ਜੰਗ ਕੀ,

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਯਾਹਿ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਏਥੇ ਸੰਪੂਰਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜੰਗ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰੇਹਟਮੋਂ
 ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੬੩ ॥

੬੪. {ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਔਰੰਗੇ ਪਾਸ ਫਰਿਆਦ, ਜੰਗ ਤੇ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਛੱਡਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਧਰਮ ਧਰਨ ਦੁਸ਼ਟਨ ਦਰਨ,
ਕਰਨ ਸਰਬ ਸੁਖ ਸਾਰ।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦਲਨ ਵਾਲੇ, ਸਾਰੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

ਗੁਰੁ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਕੇ,
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਜੁਹਾਰਾ **॥ ੧ ॥**
ਨੌਰੰਗੇ ਢਿਗ ਗਿਰਪਤੀ
ਜਾਇ ਕਰੈਂ ਫਰਯਾਦ।
ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਪੈ ਹੋਇ ਹੈ,
ਜਜੋਂ ਫਿਰ ਅਧਿਕ ਫਸਾਦ **॥ ੨ ॥**

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਪੁਰ ਅਨੰਦ ਕੋ ਤਜਾਗ ਗੁਰੁ,
ਬਾਹਰ ਨਿਕਸਹਿੰ ਜੈਸ।
ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਮੈਂ ਹੁਇਗੀ,
ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਤੈਸ **॥ ੩ ॥**
ਏਕ ਲਾਖ ਦਲ ਤੁਰਕ ਕਾ,
ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਤੈ ਹਾਰ।
ਜਬ ਤੈ, ਤਬ ਤੈ ਗਿਰਪਤੀ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਭਏ ਲਚਾਰ **॥ ੪ ॥**

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

¹ਦੁਖੀ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਪਾਇ ਫਤੂਰਾ ਦਯੋ।
ਲੁਟ ਦੇਸ ਗਿਰੇਸਨ ਕੇਰ ਖਯੋ।
ਬਹੁ ਭੀਮ ਚੰਦ ਕੇ ਗ੍ਰਾਮ ਤਹਾਂ।
ਲੁਟ ਕੀਨ ਉਜਾਰ ਖ਼ਾਰ ਮਹਾਂ **॥ ੫ ॥**
ਤਬਿ ਭੀਮ ਚੰਦ ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ।
ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਜਰਜੋ ਰਿਸ ਪੂਰ ਅਤੀ।
ਫਿਰ ਸਭਿ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕਾ ਕੱਠ ਕਰਯੋ।
ਮਿਲਿ ਮਤਾ ਸਭਨ ਯਹਿ ਠੱਟ ਧਰਜੋ **॥ ੬ ॥**

¹ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।

¹ਇਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਪਕਾ ਲਿਆ।

ਅਬਿ ਨੌਰੰਗੇ ਢਿਗ ਚਲ ਕਰ ਕੈ।
ਕਰੀਏ ਫਰਯਾਦ ਸੁ ਬਲ ਧਰ ਕੈ।
ਤਹਿ ਤੈ ਦਲ ਲੈ ਬਹੁ ਆਇ ਇਹਾਂ।
ਫਿਰ ਮੰਡ ਘੁਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮਹਾਂ **॥ ੭ ॥**

¹ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ ਤਿੱਖਾ ਜੰਗਰਚ ਕੇ।

ਗੁਰੁ ਕੋ ਸਹਿ ਸਿੰਘਨ ਮਰਵੱਈਏ।
ਅਥਵਾ ਨਿਜ ਮੁਲਖੋਂ ਕਢਵੱਈਏ।
ਬਿਨੁ ਯਹਿ ਬਲਾਇ ਕੇ ਦਫੇ ਕਰੇ।
ਹਮ ਕੋ ਕਬਿ ਜੀਵਨ ਫੇਰ ਪਰੇ **॥ ੮ ॥**

¹ਦੂਰ ਕੀਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਸਾਨੂੰ ਫੇਰ ਜਿਉਣਾ ਕਦੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਅਸੀਂ ਜਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

ਨਹਿੰ ਬਾਤ ਬਨੈ ਬਿਨ ਤਹਾਂ ਗਏ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਯਹਿ ਮਤਾ ਤਜਾਰ ਭਏ।
 ਉਨ ਦਿਨ ਮਹਿੰ ਦੱਖਨ ਦਿਸਾ ਵਰੈਂ।
 ਨੌਰੰਗ ਥਾ ਗਯੋ ਮੁਹਿੰਮ ਪਰੈਂ ॥ ੯ ॥
 ਇਕ ਸ਼ਹਰ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਜਹਾਂ।
 ਵਡ ਦੁਰਗ ਗੋਲਕੁੰਡਾ ਸੁ ਤਹਾਂ।
 ਤਹਿੰ ਤਾਨੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨਰੇਸ਼ਹਿ ਸੋਂ।
 ਨੌਰੰਗ ਥਾ ਲਰਤ ਹਮੇਸ਼ਹਿ ਸੋ ॥ ੧੦ ॥
 ਇਕ ਭੀਮ ਚੰਦ ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਿਲੂਰੀ।
 ਪੁਨ ਦੂਸਰ ਭੂਪਤਿ ਹੰਡੂਰੀ।
 ਸਭਿ ਰਾਜਨ ਕੇਰ ਵਜੀਰ ਲਏ।
 ਚਲਿ ਤਹਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਜਾਇ ਭਏ ॥ ੧੧ ॥
 ਇਨਿ ਨੌਰੰਗ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰ ਕਰੀ।
 ਨਿਜ ਸਿਰ ਤੈ ਪਾਗ ਉਤਾਰ ਧਰੀ ॥ ੧੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਹਾਲ ਨਿਜ,
 ਭਾਖਯੋ ਬਿਹਬਲ ਹੋਇ।
 ਜੋ ਤਿਨ ਕਹਯੋ ਵਿਥਾਰ ਕਰਿ,
 ਕਹੋਂ ਤਨਕ ਮੈਂ ਸੋਇ ॥ ੧੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਇਕ ਭਯੋ ਫਕੀਰੂ।
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮਾਂਹਿ ਬਡ ਧੀਰੂ।
 ਤਿਸ ਗਾਦੀ ਪਰ ਦਸਮੀ ਠੌਰੈਂ।
 ਬਡ ਆਕੜ ਖਾਂ ਬੈਠਯੋ ਔਰੈਂ ॥ ੧੪ ॥
 ਨਾਮ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਬਡ ਬੰਕਾ।
 ਅਪਨ ਬਜਾਯੋ ਚਹਿ ਜਗਿ ਡੰਕਾ।
 ਹਠੀ ਉਦਾਰ ਸੂਰਮਾ ਭਾਰੀ।
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮ ਬਲੀ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੫ ॥
 ਰੁਸਤਮ, ਭੀਮ, ਕਰਣ ਸਮ ਜੋਧਾ।
 ਜਿਨਿ ਲਸ਼ਕਰ ਸ਼ਾਹੀ ਬਹੁ ਸੋਧਾ।
 ਮਾਖੋਵਾਲ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਮੈਂ ਹੈ।

ਰੋਪੜ ਸ਼ਹਰ ਨਜੀਕ ਰਹੈ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥
 ਰਚਯੋ ਪੰਥ ਇਕ ਤਿਸ ਨੈ ਭਾਰਾ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੁਹਿਨ ਤੈ ਨਜਾਰਾ।
 ਨਾਮ ਖਾਲਸਾ ਤਿਸ ਕਾ ਧਰਯੋ।
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਬਹੁਤ ਬਿਸਤਰਯੋ ॥ ੧੭ ॥

¹ਦੱਖਣ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲ।

¹ਜੰਗ ਉੱਪਰ।

¹ਗੋਲ ਕੁੰਡਾ ਨਾਮ ਦਾ ਕਿਲਾ।

¹ਫੈਲਾ ਕੇ, ਵਧਾ ਕੇ।

¹ਬੇੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ।

¹ਧੌਂਸਾ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਵਸੀ ਪਹਿਲੀ ਅਬਾਦੀ ਦਾ ਨਾਮ ਮਾਖੋਵਾਲ ਸੀ।

¹ਫੈਲ ਗਿਆ ਹੈ।

ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ* ਜਗ ਮਹਿ ਜੇਤੇ।

*ਪਹਾੜੀਏ ਅਨਹੋਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਨਚਲੇ ਤੇ ਸੂਝਵਾਨ ਜੋਧੇ ਸਿੰਘ ਸਨ ਜੋ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮਰ ਮਿਟਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਦੈ ਧਨ ਆਦਰ ਰਾਖਤ ਤੇਤੇ।

ਹਮਰਾ ਦੇਸ ਲੂਟ ਉਨਿ ਖਾਯਾ।

ਕਈ ਬਾਰ ਹਮ ਜੰਗ ਮਚਾਯਾ ॥ ੧੮ ॥

ਉਨ ਕੇ ਆਗੇ ਹਮਰੀ ਪੇਸ਼ੈਂ।

¹ਵਾਹ, ਜ਼ੋਰ, ਬਲ।

ਰਣ ਮੈਂ ਚਲਤ ਨਹੀਂ ਇਕ ਲੇਸੈਂ।

¹ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾੜ੍ਹ ਵੀ।

ਸੈਨਾ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਇਕ ਵਾਰੀ।

ਪਠੀ ਆਪ ਸੇ ਆਈ ਹਾਰੀ ॥ ੧੯ ॥

ਏਕ ਲਾਖ ਫਿਰ ਸੈਨਾ ਲੈ ਕੈ।

ਗਯੋ ਅਬੀ ਸੈਦੇ ਖਾਂ ਪੈ ਕੈ।

ਸੇ ਭੀ ਗੁਰੂ ਨੈਂ ਮਾਰ ਹਟਾਈ।

ਕਰ ਕੈ ਜੰਗ ਸੁ ਤੰਗ ਬਨਾਈ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਦੁਖੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਲਖੀ ਨ ਜਾਤ ਗਤੀ ਤਿਸ ਕੇਰੀ।

¹ਉਸ ਦੀ ਰੀਤੀ ਜਾਣੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

ਪੀਰ ਕਿਧੋਂ ਵਹਿ ਬੀਰ ਵਧੇਰੀ।

ਸਾਚੇ ਸ਼ਾਹਿ ਆਪ ਕਹਿਲਾਵੈ।

ਤੁਮ ਕੋ ਝੂਠੇ ਸ਼ਾਹਿ ਬਤਾਵੈ ॥ ੨੧ ॥

ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਬਡ ਗਦਰ' ਮਚਾਯਾ।

¹ਹਲਚਲੀ, ਬਗ਼ਾਵਤ।

ਅਬਿ ਚਾਹਤ ਦਿੱਲੀ ਪਰ ਆਯਾ।

ਜਬਿ ਵਹਿ ਆਇ ਧਸੈਗੋ ਦਿੱਲੀ।

ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਮਚ ਹੈ ਜਿੱਲੀ' ॥ ੨੨ ॥

¹ਡੰਡਰੋਲੀ।

ਹਮਰੀ ਬਾਤ ਨ ਸਮਝੋ ਖਿੱਲੀ'।

¹ਹਾਸੀ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ।

ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ ਸਭਿ ਨੌਰੰਗ ਸ਼ਾਹੈ।

ਕੋਪ ਹੋਇ ਅਧਿਕੈਂ ਮਨ ਮਾਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਦਿੱਲੀ ਦਿਸਾ ਸਰੁੰਦ ਲਹੌਰੈਂ।

ਜਾਰੀ ਕਰਿ ਫੁਰਮਾਨ ਸੁ ਗੌਰੈਂ'।

¹ਭਾਰੀ।

ਕਰਿ ਸਿਤਕਾਰ ਗਿਰੀਸਨ ਕੇਰਾ।

ਪੀਛੇ ਪਠੈ ਤਾਂਹਿ ਬਿਨ ਦੇਰਾ ॥ ੨੪ ॥

ਦਿਲੀ ਤੈ ਦਲ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ।

ਚੜ੍ਹੇ ਤੁਰਤ ਬਹੁ ਲੈ ਸਰਦਾਰਾਂ।

ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸਰੁੰਦਹੁ ਧਾਯਾ।

ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਲਾਹੌਰੋਂ ਆਯਾ ॥ ੨੫ ॥

ਦਰੇ ਕੰਧਾਰੋਂ' ਅਯੋ ਬਿਅੰਤੈ।

¹ਕੰਧਾਰ ਦੇਰਸਤਿਓ, {ਦਰਾ=ਦੋ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਰਸਤਾ}।

ਜੰਗੀ ਸਾਜ ਸਕਲ ਸਲਤੰਤੈ'।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਜੰਗੀ ਸਾਮਾਨ।

ਬਾਈ ਧਾਰਨ ਕੇ ਮਿਲਿ ਰਾਜੇ।

ਅਏ ਡੋਗਰੇ ਔਰ ਦਰਾਜੇ' ॥ ੨੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਭੂਪਤਿ ਔਰ ਦੁਆਬੇ ਕੇਰੇ।

ਅਏ ਜਲੰਧ੍ਰੀਏ ਬਿਨੁ ਦੇਰੇ।

ਛੇੜਾਂ ਅਈਂ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇਰੀਂ'।

¹ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਛੇੜਾਂ ਆਈਆਂ {ਛੇੜ-ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੁਕਮਨ ਮੰਗਵਾਇਆ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ।}

ਲਾਖੋਂ ਨਰ ਮਿਲ ਮਿਲਿ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥ ੨੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਾਰ ਦਿਸਨ ਤੈ ਆਇ ਕਰਿ,

ਘੇਰਜੋ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਲੋ ਵਸਤੁ ਸਭਿ,

ਕਰੀ ਚੁਫੇਰਜੋਂ ਬੰਦ ॥ ੨੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਲੋਗ ਪੁਰੀ ਕੇ ਵਸਨੇ ਵਾਰੇ।

ਚਲੇ ਤਜਾਗ ਘਰ ਹੋਇ ਦੁਖਯਾਰੇ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸਭਿ ਕੋ ਧੀਰਜ ਦੇਵੈਂ।

ਕੌਨ ਬਿਪਤਿ ਮਹਿੰ ਸੀਖਯਾ ਲੇਵੈ ॥ ੨੯ ॥

ਸਿੱਖ ਹਜਾਰ ਦਸਕ ਗੁਰੁ ਪਾਸੈਂ।

ਥਾ ਤਬਿ ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਖਾਸੈਂ।

ਬਾਹਰ ਸੱਤੂਨ ਕਾ ਦਲ ਅਨਗਨ।

ਪਰਜੋ ਨਗਰ ਕੇ ਬਗਰ' ਕੋਪਿ ਮਨਿ ॥ ੩੦ ॥

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ।

ਇਕ ਦਿਨ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਦਲ ਲੈ ਕੈ।

ਪੁਰਿ ਬਾਹਰ ਨਿਕਸੇ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।

ਜਾਇ ਮਦਾਨ ਬੀਚ ਬਡ ਜੰਗੈਂ।

ਪਾਇ ਦਯੋ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਸੰਗੈਂ ॥ ੩੧ ॥

ਮਨ ਮਹਿੰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਯਹਿ ਠਹਰਾਈ।

ਸੂਰਨ ਕੀ ਅਬਿ ਸੂਰਮ ਤਾਈ।

ਵੀਚ ਮਿਦਾਨ ਠਾਨ ਰਣ ਠੀਕੇ।

ਕਰੀ ਪਰੀਛਯਾ ਚਹੀਏ ਨੀਕੇ ॥ ੩੨ ॥

ਯਹਿ ਜਬਿ ਸਾਰ' ਤੁਰਕ ਦਲ ਪਾਈ।

¹ਖਬਰ।

ਆਯੋ ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਤੈ ਕਰਿ ਧਾਈ।

ਮਾਰੂ ਬਾਦ' ਬਜਾ ਕਰਿ ਨਾਨੂ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

ਆਹਵ ਘੋਰ' ਜੋਰ ਕਰਿ ਠਾਨਾ ॥ ੩੩ ॥

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਕਾਰੀ' ਘਟਾ ਸਮ ਆਵਤ ਭੇ,

¹ਕਾਲੀ।

ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੇ ਉਮਡੇ ਬਲਕਾਰੀ'।

¹ਬਲਵਾਨ ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ।

ਕਾਰੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸਜੀ ਸਭ ਕੇ ਅੰਗ,

ਜੰਗ ਮਚਾਵਨ ਕੇ ਹਿਤਕਾਰੀ'।

¹ਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਕਾਰੀ ਏ ਬੂੰਦ ਸੋ ਬਾਨ ਬਰੱਸਤ,
ਤੇਗਹਿੰ ਦਾਮਨਿ ਸੀ ਦਮਕਾਰੀ।

¹ਬੂੰਦਾਂ ਵਾਂਗ {ਕਾਰੀ} ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ ਵਰ੍ਹਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਰੀਪਤੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਜੁੱਧ ਭਜਾਨਕ ਕੀਨੋ ਹੈ ਕਾਰੀ। || ੩੪ ||

¹ਕਾਲੀ ਨਾਗ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ {ਕਾਰੀ} ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

ਕਾਰੀ ਦੈ ਤਾਰੀ ਅਪਾਰੀ ਨਚੈ,
ਗਨ ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਤਚੈਂ ਕਿਲਕਾਰੀ।

¹ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ ਤਾੜੀ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤ ਨੱਚਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਭੈਰੋਂ ਤੇ ਭੂਤ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਕਾਰੀ ਸੁ ਕਾਕਨ ਡਾਰੀ ਅਚੈਂ ਪਲ,
ਸ੍ਰਾਨ ਸਿਆਲ ਬੱਚੇ ਉਮਕਾਰੀ।

¹ਕਾਲੇ ਕਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਮਾਸ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੁੱਤਿਆਂ ਤੇ ਗਿੱਦੜਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਉਛਲਦੇ ਹਨ।

ਕਾਰੀ ਸੋ ਆਂਤ ਲੈ ਜੋਗਨਿ ਉੱਡਤ,
ਭੂਤ ਗਹੈਂ ਇਤ ਖੇਤ ਮਝਾਰੀ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਆਂਦਰਾਂ ਲੈ ਕੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਉਡਦੀਆਂ ਹਨ, ਭੂਤ ਇਸ ਜੰਗ ਸੈਦਾਨ 'ਚ ਪਕੜਦੇ ਭਾਵ ਹੇਠ ਨੂੰ ਖਿਚਦੇ ਹਨ।

ਝਾਰੀ ਖਿਲਾਰੀ ਮਨੋ ਸਿਸ ਖੇਲਤ,
ਚਾਰੀ ਗੁਡੀ ਗਨ ਲੈ ਨਭ ਚਾਰੀ। || ੩੫ ||

¹ਜਾਣੇ ਸਾਰੇ ਖਿਲਾੜੀ ਬਾਲ ਖੇਲਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਸੁੰਦਰ ਗੱਡੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਚਾੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ।

ਚਾਰੀ ਚਹੂੰਘਾ ਚਪੈਂ ਚਿਤ ਸੌਂਪ ਸੌਂ,
ਚੀਨ ਚਿਤੌਨ ਚਿਤੈਂ ਚਖੁ ਚਾਰੀ।

¹{ਚਾਰੀ} ਪੈਦਲ ਸਿਪਾਹੀ ਚਹੂੰ ਪਾਸੀਂ ਚਿੱਤ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ {ਚਪੈਂ} ਖਿਝ ਕੇ {ਚਾਰੀ} ਸੁੰਦਰ {ਚਖ} ਨੇੜਾਂ ਦੀ {ਚਿਤੌਣ} ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ {ਚਿਤੈਂ} ਦੇਖ ਕੇ {ਚੀਨ} ਪਛਾਣਦੇ ਹਨ।

ਚਾਰੀ ਭੌਹੈਂ ਸੌਹੈਂ ਬੀਰ ਨਿਹਾਰਤ,
ਮਾਰਤ ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਕਰਵਾਰੀ।

¹ਭੌਹਾਂ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੂਰਮੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਵਾਰੀ ਬਿਨਾ ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਜੁਝਿ,
ਮਿਲੈ ਬਰ ਬੀਰ ਮਨੋ ਮਿਤ ਭਾਰੀ।
ਭਾਰੀ ਸਰੂਪ ਭਰੀ ਸੁ ਪਰੀ,
ਮੁਦ ਧਾਰ ਵਰੈਂ ਤਿਹੰ ਤਜਾਗ ਅਵਾਰੀ। || ੩੬ ||

¹ਬਿਨਾ ਵਾਰੀ ਤੋਂ ਇੱਕੋ ਵਾਰੀ ਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਰੂਪ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਰੀ ਛੱਡ ਕੇ ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੰਗ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮੇ ਭਿੜਦੇ ਹਨ।

ਵਾਰੀ ਜੱਯੇ ਅਸ ਆਹਵਾ ਕੇ,
ਭਟ ਭੂਰ ਭਿਰੈਂ ਸਿੰਘ ਸੇ ਭਬਕਾਰੀ।
ਕਾਰੀਗਰੀ ਦਿਖਰਾਵਤ ਜੰਗ,
ਗਰੱਜ ਗਰੱਜ ਤਰੱਜ ਹਕਾਰੀ।

¹ਤਾੜ ਕੇ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਲਾਜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਕਾਰੀ ਭਵੈਂ ਜਖਮੀਨਨ ਕੀ,
ਬਹੁ ਪਿਯਾਇ ਸ਼ਰਾਬ ਖੁਵਾ ਤਰਕਾਰੀ।

¹ਸਬਜੀ ਭਾਵ ਮਾਸ।

ਕਾਰੀ ਡਕਾਰੀ ਡਕਾਰੀ ਚਲੇ,
ਬਹੁ ਤੋਪ ਜੰਬੂਰ ਜੰਜੈਲ ਅਪਾਰੀ। || ੩੭ ||

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਤੋਪਾਂ, ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ {ਕਾਰੀ} ਬਹੁਤੀਆਂ {ਡਕਾਰੀ ਡਕਾਰੀ} ਗੱਜ ਗੱਜ ਕੇ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਆਹਵ ਘੋਰ¹ ਮਚਯੋ ਚਹੰ ਓਰ,
 ਭਿਰੈਂ ਭਟ ਜੋਰ ਮਰੋਰ ਵਿਸਾਰੀ¹।
 ਸਾਰੀ ਧਰਾਰਤ ਸੋਂ ਭਰਗੀ,
 ਅਤਿ ਕੀਚ ਮਚਯੋ ਪਗ ਨਾਹਿੰ ਚਲਾਰੀ।
 ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰਤ ਹੈਂ,
 ਸਮ ਸ਼ੇਰ ਪਰੈਂ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਉਭਾਰੀ¹।
 ਸ਼੍ਰੋਣਤ ਸੰਗ ਭਿਗੇ ਸਭ ਅੰਗ,
 ਸੁਰੰਗ ਭਏ ਜਨੁ ਫਾਗ ਖਿਲਾਰੀ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਸੂਲ¹ ਛੁਰੀ ਬਰਛੀ ਕਿਤ ਖੰਜਰ,
 ਤੋਮਰ¹ ਸੈਫ² ਸਿਰੋਹੀ³ ਦੁਧਾਰੀ।

ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ¹ ਚਾਰੁ ਗਦਾ,
 ਪਰਸੇ¹ ਕਿਤ ਗੋਫਨ² ਦੰਡ ਅਪਾਰੀ।
 ਲੈ ਕਰ ਮੈਂ ਇਤਯਾਦਿਕ ਆਯੁਧ,
 ਛੋਭ ਛਕੇ¹ ਸਭਿ ਬੀਰ ਉਦਾਰੀ।
 ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਚਾਹਿਤ,
 ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਜੁੱਧ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੩੯ ॥
 ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਪਰੈਂ ਲਲਕਾਰ,
 ਲਰੈਂ ਬਲ ਧਾਰ ਨ ਅੰਗ ਸੰਭਾਰੇਂ।
 ਏਕ ਦਿਸਾ ਬਰ ਸਿੰਘ ਬਲੀ,
 ਪੁਨ ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਦਿਸਾ ਇਕ ਭਾਰੇ।
 ਜੰਗ ਮਚਯੋ ਜੁਗ ਜਾਮ¹ ਮਹਾਂ,
 ਤਬਿ ਨਾਹਿੰ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਜੁਗ ਹਾਰੇ।
 ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਕਰਯੋ,
 ਜਿਮ ਜ਼ਾਰ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਕਟੈ ਖਲਵਾਰੇ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਸੂਰਨ ਕੇ ਮੁਖ ਨੂਰ¹ ਰਹਯੋ ਚੜ੍ਹ,
 ਕੂਰਨ ਕੈ¹ ਮੁਖ ਧੂਰ ਉਡਾਨੀ।
 ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਉਚਾਰਤ,
 ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਮੁੱਸਲਮਾਨੀ।
 ਬੀਰ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਵਡ ਧਿੰਗ¹,
 ਉਮੰਗ ਨਿਸੰਗ ਲਰੈਂ ਬਲ ਠਾਨੀ।
 ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਬਜਯੋ,
 ਜਿਮ ਘਾੜ¹ ਠਠਯਾਰ ਘੜੈਂ ਬਹੁ ਬਾਨੀ² ॥ ੪੧ ॥
 ਸ਼੍ਰੋਣਤ ਕੀ ਸਰਤਾ¹ ਸੁ ਚਲੀ ਬਹਿ,
 ਮੇਦਰੁ ਮਾਸ ਕਾ ਕੀਚ ਸੁੱਛੀ¹।
 ਪੰਕਜ ਨੇੜੁ ਲਾਲ ਬਿਸਾਲ,

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਆਕੜ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤਲਵਾਰ ਉੱਗ੍ਰ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਹੋਲੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਹਨ।

¹ਤ੍ਰਿਸੂਲ।

¹ਬਰਛਾ। ²ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ। ³ਚਾਜਪੂਤਾਨੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿਰੋਹੀ 'ਚ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਟੇਢੇ (ਗੋਲ) ਚੱਕ੍ਰ।

¹ਕੁਹਾੜੇ। ²ਕਿਤੇ ਗੋਪੀਏ।

¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰੇ ਹੋਏ।

¹ਦੇ ਪਹਿਰ।

¹ਸੱਥਰ।

¹ਢੇਰ ਲਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਲਾਲੀ।

¹ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਭਾਂਡੇ। ²ਬਹੁਤ {ਬਾਨੀ} ਵੰਨੀਆਂ (ਕਿਸਮਾਂ) ਦੇ।

¹ਨਦੀ।

¹ਮਿੱਝ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ ਚੰਗਾ ਚਿੱਕੜ।

ਸਿਵਾਲ ਸੇ ਬਾਲ ਪਰੇ ਬਹੁ ਕੱਛੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਲਾਲ ਨੇੜ ਲਾਲ ਕੰਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਤੇ ਵਾਲ ਜਾਲੇ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ (ਕੱਛੀ) ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕੱਛਪ ਢਾਲ ਅਲਾਤ ਸੁ ਚੱਕ੍ਰ,
ਸੈਹਥੀ ਸੇਲ ਸੁ ਸਾਂਪ ਬਿਲੱਛੀ।

¹ਢਾਲਾਂ ਕਛੂ ਕੁੰਮੇ ਹਨ, ਚੱਕ੍ਰ (ਅਲਾਤ) ਘੁੰਮਣ ਘੇਰੀਆਂ ਹਨ, ਬਰਛੀਆਂ ਤੇ ਨੇਜੇ (ਬਿਲੱਛੀ) ਅਜੀਬ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੱਪ ਹਨ।

ਝਾਗ ਸੀ ਮਿੰਝ ਹੁਬਾਬ ਸੇ ਲੋਚਨ,
ਸੱਥਲ ਹੱਥ ਤਲੱਫਤ ਮੱਛੀ ॥ ੪੨ ॥

¹ਮਿੰਝ ਝੰਗ ਵਰਗੀ ਹੈ ਨੇੜ (ਹੁਬਾਬ) ਬੁੱਲਬਲਿਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ, (ਸੱਥਲ) ਪੱਟ ਤੇ ਹੱਥ ਮੱਛੀਆਂ ਵਾਂਗ (ਤਲੱਫਤ) ਤੜਫਦੇ ਹਨ।

ਬਹੁ ਗੱਜਨ ਸਿੰਘਨ ਜਜੋਂ ਬਰ ਸਿੰਘਨ,
ਲੱਜ ਨ ਧਿੰਗ ਵਲੀ ਲਰਤੇ।

¹ਸਿੰਘ ਬਹੁਤੇ ਗਜਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ (ਬਰ ਸਿੰਘਨ) ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਲੱਜਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ (ਧਿੰਗ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ (ਵਲੀ) ਸੂਰਮੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਡਰਤੇ ਨਹਿੰ ਕੱਜਨ ਢਾਲਨ ਸੋਂ ਮੁਖ,
ਰੱਜਨ ਨਾ, ਅਰਿ ਕੋ ਹਰਤੇ।

¹ਡਰਦੇ ਹੋਏ ਢਾਲਾਂ ਨਾਲ ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਢਕਦੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇਰੱਜਦੇ ਨਹੀਂ।

ਕਰਤੇ ਨਹਿੰ ਭੱਜਨ ਜੁੱਧ ਕੁੱਧਤ,
ਉੱਧਤ ਹੋਇ ਅਰੈਂ ਬਰਤੇ।

¹ਭੱਜਦੇ ਨਹੀਂ, ਕੁੱਧ ਨਾਲ ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਛਲਦੇ ਹੋਏ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਬਰਤੇ) ਵਲਦੇ ਭਾਵ ਘੇਰਦੇ ਹਨ।

ਮਰਤੇ ਨਹਿੰ ਮਾਰੇ ਬਿਨਾ ਦਸ ਬੀਸਨ,
ਖੀਸ ਨ ਸੀਸ ਕਟਾ ਧਰ ਤੇ ॥ ੪੩ ॥

¹ਧੜ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰ ਕਟਾਉਣ ਤੋਂ (ਖੀਸ ਨ) ਲੱਜਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। (ਖੀਸ-ਲੱਜਾ, ਸ਼ਰਮ।)

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।

ਬੱਜਤ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹਾ, ਹਠੀ ਸਿੰਘ
ਭੱਜਤ ਲੈ ਲੈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗਾਹਾਂ।
ਤੱਜਤ ਨਾ ਵਹਿ ਠੌਰ ਕਬੀ ਫਿਰ,
ਪਾਵਤ ਨਾ ਇਕ ਪੈਰ ਪਿਛਾਹਾਂ।
ਕਰਿ ਕੈ ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾ,
ਜੂਝਤ ਬੀਰ ਜਨੰਮ ਲੈ ਲਾਹਾ।
ਮਾਨਹੁ ਮੋਖ ਨਿਧੀ ਹਿਤ ਲੂਟਤਾ,
ਜੂਟਤਾ ਬੀਚ ਪਸਾਰ ਕੈ ਬਾਂਹਾਂ ॥ ੪੪ ॥
ਪਿਖ ਕੈਰਣ ਕੋ ਗੁਰੂ ਮੋਦ ਭਏ,
ਫਿਰ ਮੱਦਤ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਡ ਕੀਨੀ।
ਗਹਿ ਪਾਨ ਕਮਾਨਾ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ,
ਤਬਿ ਬਾਨਨ ਕੀ ਬਰਖਾ ਕਰ ਦੀਨੀ।
ਮਾਰ ਘਨੇ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ,
ਸੁਟੇ ਧਰ ਪੈ ਦਰਪੈ ਦਰ ਖੀਨੀ²।

¹ਛੱਡਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਦੁਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਵਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾ (ਨਿਧੀ) ਖਜ਼ਾਨਾ ਹਿਤ ਨਾਲ ਲੁਟਦੇ ਹਨ।

¹ਜੂਟਦੇ ਹਨ, ਟੱਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥ 'ਚ ਕਮਾਣ ਫੜ ਕੇ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ। ²{ਦਰ} ਦਲ ਦਾ {ਦਰਪੈ} ਹੰਕਾਰ (ਖੀਨੀ) ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਵੈਰੀ ਦੀ ਫੌਜ।

¹ਜ਼ਖਮੀ।

ਦੂਰ ਹਟਾਇ ਦਈ ਧੁਜਨੀ ਅਰਿ ਕੀ,
ਕਰਿ ਘਾਇਲਾ ਔ ਬਲ ਹੀਨੀ ॥ ੪੫ ॥
ਦੋਹਰਾ:

ਲੈ ਨਿਜ ਦਲ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਵਿਖੇ,
ਧਸੇ ਆਪ ਫਿਰ ਆਇ।
ਪੇਖਿ ਗਿਰਪਤੀ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
ਰਹੇ ਅਧਿਕ ਬਿਸਮਾਇ ॥ ੪੬ ॥

ਜ਼ਖਮੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਈਂ
ਸਾਲ ਪੱਤ੍ਰ¹ ਬੰਧਵਾਇ।

¹ਸਾਲ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਪੱਤੇ।

ਦਯਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਅਵਲੋਕ ਕੈ,
ਰਾਜੀ ਕਰੇ ਤਦਾਇ ॥ ੪੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਯੋਂ ਰਹੀ ਲਰਾਈ।
ਰਹੇ ਗਿਰੀਸ ਤੁਰਕ ਬਲ ਲਾਈ।
ਗਢ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਕਾ ਨਹਿੰ ਤੂਟਯੋ।
ਬਲ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਕਾ ਸਭ ਹੂਟਯੋ¹ ॥ ੪੮ ॥

¹ਰਹਿ ਗਿਆ।

ਫੇਰ ਗਿਰੀਸਨ ਛਲ ਮਨ ਠਾਨਾ।
ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਗੁਰੁ ਵਿਗ ਪਠਯੋ ਮਹਾਨਾ।
ਹਮ ਤੁਮ ਸੰਗ ਸਪਤ¹ ਅਬਿ ਕਰਿ ਹੈਂ।
ਸਾਲ ਗ੍ਰਾਮ¹ ਬੀਚ ਮਹਿੰ ਧਰ ਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥

¹ਕਸਮ, ਸਹੁੰ।

¹ਠਾਕੁਰ।

ਜੇ ਹਮ ਤੁਮ ਸੋਂ ਛਲ ਅਬਿ ਠਾਨੈਂ।
ਬੰਸ ਹਮਾਰ ਭਵੈ ਤਬਿ ਹਾਨੈ।
ਅਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਭਿ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਉਠਾਇ ਹਜਾਰੈਂ ॥ ੫੦ ॥

ਲਿਖਾ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਦਯੋ ਮੰਗਾਏ।
ਅਹਿਦ ਪਿਮਾਨ ਕਰੇ ਇਸ ਭਾਏ।
ਤੁਮ ਅਬਿ ਤਜਿ ਯਹਿ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦੈਂ।
ਜਾਹੁ ਅਨਤ ਕਿਤ ਦੇਸ ਅਮੰਦੈਂ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਣ ਕਰ ਲਏ।

¹ਛੇਤੀ।

ਜਾਨ ਮਾਲ ਲੈ ਜਾਹੁ ਸਲਾਮਤ¹।
ਹਮ ਨਹਿੰ ਕਰੈਂ ਤੁਮਾਰੀ ਖਜਾਨਤ¹।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਤਿਨ ਕੀ ਕਸਮਾਂ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਜਗ ਕੇ ਖਸਮਾਂ ॥ ੫੨ ॥

¹ਸੁਖ ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

¹ਬੇਈਮਾਨੀ, ਚੋਰੀ।

ਚਾਹਿਤ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦਗਾ ਸੁ ਕਰਨੋ।
ਹਮ ਵਿਸਾਹੁ ਕਬਿ ਇਨ ਕਾ ਧਰਨੋ।
ਹਮ ਇਨਿ ਸੰਗ ਜੰਗ ਬਹੁ ਕਰਿ ਕੈ।
ਮਾਰਹਿ ਮਰਹਿੰ ਮੋਦ ਮਨਿ ਧਰ ਕੈ ॥ ੫੩ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਨ ਕੈ।
ਭਏ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ ਮੁਦ ਗੁਨ ਕੈ¹।
ਕੱਚੇ ਸਿੱਖ ਮਸੰਦ ਡਰਾਰੇ¹।

¹ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

¹ਡਰ ਗਏ।

ਗੁਰੂ ਜਨਨੀ ਢਿਗ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੇ ॥ ੫੪ ॥
 ਅਹੋ ਮਾਤ ਜੀ ਤੁਮ ਸਮਝਾਵੋ।
 ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਗੁਰੂ ਤੈ ਤਜਵਾਵੋ।
 ਨਹੀਂ ਤ ਹਮ ਤੁਮ ਸਭਿ ਇਸ ਠੌਰੈਂ।
 ਮਰ ਹੈਂ ਆਜ ਕਾਲ ਇਸ ਤੌਰੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਕੁਛ ਭੂਖੇ ਕੁਛ ਬੀਚ ਲਰਾਈ।
 ਮਰ ਜੈਰੈਂ ਅਬਿ ਸਬਿ ਬਿਨ ਆਈ।
 ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਦੁਸ਼ਮਨ ਘੇਰਿ ਥਿਰਾਏ।
 ਅੰਨ ਘਾਸ ਕਿਛੁ ਆਨ ਨ ਪਾਏ ॥ ੫੬ ॥
 ਘਾਸ ਅੰਨ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਥਾ ਜੋਈ।
 ਗਯੋ ਨਿਖੂਟ ਕਰੈ ਕਯਾ ਕੋਈ।
 ਧਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਜੋ ਹੁਤੋ ਅਪਾਰੀ।
 ਪ੍ਰਥਮ ਸੁਟਯੋ ਗੁਰੂ ਨਦੀ ਮਝਾਰੀ ॥ ੫੭ ॥
 ਭੂਖ ਦੂਖ ਕਰਿ ਹੋਇ ਦੁਖਯਾਰੇ।
 ਪੁਰਿ ਤਜ ਕਰਿ ਜਨ ਗਏ ਅਪਾਰੇ।
 ਬਿਨਾ ਅੰਨ ਸਿਖ ਭੂਖੇ ਮਰ ਹੈਂ।
 ਬਿਨ ਭੋਜਨ ਕਹੁ ਕਬਿ ਲੋ ਲਰ ਹੈਂ ॥ ੫੮ ॥
 ਮੁਸ਼ਟਿ ਮੁਸ਼ਟਿ ਭਰ ਚਨੇ ॥ ਮਿਲਤ ਹੈਂ।
 ਕਬੀ ਕਬੀ ਸੋ ਵਹੀ ਗਿਲਤ ਹੈਂ।
 ਅਬਿ ਤੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਰਸਤਾ ਦੈਹੈ।
 ਨਾਹੱਕ ॥ ਗੁਰੂ ਹਠ ਠਾ ਨਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੫੯ ॥
 ਕਹਤ ਗਿਰੀਸ ॥ ਤੁਰਕ ਅਬਿ ਜੋਈ।
 ਚਹੀਏ ਕਰਨੀ ਗੁਰੂ ਕੋ ਸੋਈ।
 ਸੁਖ ਸੋਂ ਸਭਿ ਸਮਾਜ ਨਿਜ ॥ ਲੈ ਕੈ।
 ਬਸੀਏ ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਜੈ ਕੈ ॥ ੬੦ ॥
 ਜੇਤਿਕ ਰਾਜ ਗੁਰੂ ਕੋ ਚਹੀਏ।
 ਬਿਨਾ ਕਲੇਸ਼ ਤਿਤਿਕ ਤਹਿੰ ਲਹੀਏ।
 ਹੈ ਵਹਿ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨਿ ਕਾ ਦੇਸੂ।
 ਤਹਾਂ ਨ ਬਯਾਪੈ ਕਬੀ ਕਲੇਸੂ ॥ ੬੧ ॥
 ਕਯਾ ਕੁਛ ਧਰਯੋ ਏਸ ਪੁਰਿ ਮਾਹੀਂ।
 ਸਹਤ ਕਲੇਸ਼ ਹਮੇਸ਼ ਜਹਾਂ ਹੀ।
 ਪੂਤ ਪਰਾਏ ਸਿੱਖ ਜੁ ਆਏ।
 ਨਾਹਕ ਗੁਰੂ ਇਨਿ ਕੋ ਮਰਵਾਏਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਕਹਯਾ ਕਿਸੀ ਕਾ ਜਰਾ ਨਾ ਮਾਨੈ।
 ਗੁਰੂ ਹਠੀਲਾ ਅਤਿ ਹਠ ਠਾਨੈ।
 ਤੁਮ ਅਪਨੇ ਅਬਿ ਨਿਕਟਿ ਹਕਾਰੋ।
 ਸਮਝਾਵਹੁ ਜਯੋਂ ਸਮਝੈ ਭਾਰੋ ॥ ੬੩ ॥

¹ਘੇਰੀ ਬੈਠੇ ਹਨ।

¹ਆ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹ਮੁੱਠ ਮੁੱਠ ਭਰ ਛੋਲੇ।

¹ਉਹ ਸਿੰਘ ਉਹੀ (ਛੋਲੇ) ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਐਵੇਂ ਹੀ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

¹ਆਪਣਾ ਸਾਮਾਨ।

¹ਬੁਲਾਵੇ।

ਨਹੀਂ ਤਾ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਯਹਿ ਸਬਿ ਹੀ।
ਕਤਲ ਹੋਇ ਹੈ ਇਕ ਦਿਨ ਅਬਿ ਹੀ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਭਯਾਨਕ ਬਹੁ ਬਾਨੀ।

ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਮਸੰਦਨਿ ਭਾਨੀ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਮਸੰਦਾਂ ਨੇ ਕਹੀ।

ਸੁਨਿ ਮਾਤਾ ਨੈ ਗੁਰੂ ਹਕਾਰੇ।

ਆਇ ਬੰਦਨਾ ਕਰੀ ਸਕਾਰੇ¹।

¹ਸਵੇਰੇ।

ਬਚਨ ਮਸੰਦਨਿ ਜਿਤਿਕ ਸੁਨਾਏ।

ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਨੈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਗਾਏ ॥ ੬੫ ॥

¹ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਨੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਪੁਨ ਗੁਨਿ ਕਹਯੋ,

ਸੁਨੋ ਮਾਤ ਮਮ ਬੈਨ।

ਕੱਚੇ ਏਹੁ ਪਹਾੜੀਏ,

ਨਹਿੰ ਵਿਸਾਹੁ ਇਨਿ ਐਨ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

ਚੌਪਈ:

ਕਸਮ ਗਿਰੀਸਨ ਕੀਨੀ ਜੋਈ।

ਆਜ ਦਿਖਾਵਹੁ ਤੁਮ ਕੋ ਸੋਈ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਗਾਏ ਨਿਕੋਤੈ¹।

¹ਘਰ।

ਹੇਤ ਪਰਖਬੇ ਕੀਨ ਸੰਕੋਤੈ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਇਰਾਦਾ।

ਕੰਕਰ ਪੱਥਰ ਰੋਰ ਮੰਗਾਏ।

ਟੂਟੇ ਫੂਟੇ ਸਾਜ¹ ਮਿਲਾਏ।

¹ਸਾਮਾਨ।

ਸਕਟੇ¹ ਖੱਚਰ ਬੈਲ ਲਦਾਏ।

¹ਗੱਡੇ।

ਨਿਸ ਕੋ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਬਹਿਰ ਤੁਰਾਏ¹ ॥ ੬੮ ॥

¹ਬਾਹਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ।

ਕੋਤਿਕ ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਤਿਨਿ ਸੰਗੈ।

ਪਿਖਿ ਪਹਾਰੀਏ ਪਰੇ ਉਮੰਗੈ।

ਲਖਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜਾਤ ਖਜਾਨਾ।

ਹੇਤ ਲੂਟਬੇ ਕੀਨ ਉਠਾਨਾ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਲੁੱਟ ਕੇ ਚੁੱਕ ਲਿਆ।

ਜਬਿ ਨਿਜ ਡੇਰਨਿ ਲੈ ਕਰਿ ਗਾਏ।

ਪੇਖਿ ਸਭੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਭਏ।

ਨਿਕਸੇ ਕੰਕਰਰੋੜ ਬਚਿੱਤ੍ਰ¹।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਫਟੇ ਤੋਬਰੇ¹ ਟੂਟੇ ਛਿੱਤ੍ਰ ॥ ੭੦ ॥

¹ਤੋਬਰਾ- ਉਹ ਥੈਲਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਘੋੜਾ ਦਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਭਏ ਲੱਜਤ ਅਤਿ ਭਾਰੇ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਭਾਗ¹ ਸਭਿਨਿ ਧਿਰਕਾਰੇ।

¹ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ।

ਯਹਿ ਕੋਤਿਕ ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਨਾਂਹਿ ਮਸੰਦਹਿੰ ਨਿਸਚਾ ਆਯੋ ॥ ੭੧ ॥

ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਕੋ ਜਾਇ ਸਿਖਾਵੈਂ।

ਜਯੋਂ ਗੁਰੁ ਤੈ ਪੁਰਿ ਵਹਿ ਤਜਵਾਵੈਂ।

ਪੁਨ ਪੁਨ ਮਾਤ ਕਹੈ ਗੁਰੁ ਪਾਸੈਂ।
 ਹੇ ਸੁਤ ਤਜੇ ਨਗਰ ਯਹਿ ਵਾਸੈਂ ॥ ੨੨ ॥ 'ਹੇ ਪੁੱਤ੍ਰ! ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਵਸਣਾ ਛੱਡੋ।
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਥੇ ਤਬਿ ਜਨ ਜੇਤੇ।
 ਦੁਖੀ ਭੂਖ ਨੈ ਕੀਨੇ ਤੇਤੇ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਐਸੇ ਟੇਰੈਂ। 'ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
 ਹੇ ਗੁਰੁ ਚਲੇ ਅਨਤ' ਬਿਨੁ ਦੇਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥ 'ਹੋਰ ਥਾਂ।
 ਕੇਤਿਕ ਕਾਇਰ ਲੋਗ ਮਸੰਦੂ।
 ਗਏ ਦੌਰਿ ਪੁਰਿ ਤਜਿ ਮਤ ਮੰਦੂ।
 ਔਰ ਲੋਗ ਬਹੁ ਚਹੈਂ ਪਲਾਵਨ'। 'ਨੱਸਣਾ।
 ਹਿਤ ਕਰਿ ਜੰਗ ਵੀਚ ਨਹਿ ਆਵਨ ॥ ੨੪ ॥
 ਇਕ ਤੋ ਬਾਹਰ ਹੋਤ ਲਰਾਈ।
 ਸੱਤੁਨ ਕੀ ਸੈਨਾ ਬਹੁ ਆਈ।
 ਦੂਸਰ ਨਿਜ ਜਨ ਅਤਿ ਅਕੁਲਾਏ'। 'ਅਪਣੇ ਸੇਵਕ ਬਹੁਤ ਘਬਰਾ ਗਏ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਤੈ ਤਬਿ ਚਹੈਂ ਪਲਾਏ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈ ਸਭਾ ਲਗਾਈ।
 ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਜੇ ਜੇ ਜਨ ਅਬਿ ਚਹਿਤ ਪਲਾਵਨ।
 ਤੇ ਸਭਿ ਮੁਝ ਢਿਗ ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਜਾਵਨ ॥ ੨੬ ॥
 ਨਾ ਹਮ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰੇ ਆਰਯ'। 'ਹੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ!)।
 ਹਮ ਗੁਰੁ-ਸਿੱਖੀ ਤੈ ਅਬਿ ਖਾਰਯ'। 'ਸਿੱਖੀ 'ਚੋਂ ਕੱਢੇ ਗਏ ਹਾਂ।
 ਜਿਨਿ ਜਿਨ ਕਰਨੀ ਜਾਨ ਪਯਾਰੀ।
 ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਲਿਖ ਜਾਹੁ ਹਮਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਜੇ ਹੈ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਮਹਾਨੈ।
 ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ ਹਿਤ ਦੇਵੈ ਪ੍ਰਾਨੈ।
 ਜੀਵਣ ਮਰਣਾ ਹਮਰੇ ਸੰਗੈਂ।
 ਚਾਹਿਤ ਜੋ, ਸੋਰਹੈ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ।
 ਕਿਤਿਕ ਮਝੈਲ ਸਿਦਕ ਕਰਿ ਫਾਨੀ'। 'ਭਰੋਸਾ ਛੱਡ ਕੇ।
 ਔਰ ਮਸੰਦ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਕੱਚੇ।
 ਜਿਨ ਕੇ ਮਨ ਨਿਜ ਨਿਜ ਗ੍ਰਹਿ ਰੱਚੇ ॥ ੨੯ ॥
 ਤੇ ਯੋਂ ਲਿਖ ਕਰਿ ਤੁਰਤ ਪਧਾਰੇ'। 'ਛੇਤੀ ਚਲੇ ਗਏ।
 ਹਮ ਨ ਸਿੱਖ ਤੁਮ ਗੁਰੁ ਨ ਹਮਾਰੇ।
 ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਗਏ ਮਝੈਲ ਤਬੈ ਹੀ।
 ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਮਲਵਈ ਸਬੈ ਹੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਔਰ ਬਹੁਤ ਦੇਸਨ ਕੇ ਰਹੇ।
 ਮਿੱਥਯਾ ਤਨ ਧਨ ਜਨ ਜਿਨ ਲਹੇ।

ਐਸੇ ਪੱਕੇ ਸਿਖ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬੋਲੇ ਯੋਂ ਤੇਤੇ ॥ ੮੧ ॥
 ਹੇ ਗੁਰੁ ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਮੁਰਾਰੀ।
 ਰਾਵਰ ਕੌਤਿਕ ਕਰਤ ਅਪਾਰੀ।
 ਦੀਨੋ ਹਮ ਨਿਜ ਸਿਰ ਤੁਮ ਆਗੇ।
 ਬਚੈਂ ਕਾਲ ਤੇ ਕਹਿੰ ਅਬਿ ਭਾਗੇ ॥ ੮੨ ॥
 ਹੋਇ ਜਹਾਂ ਰਾਵਰ ਕੀ ਮਰਜੀ।
 ਹਮ ਸਿਰ ਦੇਵਨ ਕੇ ਤਹਿੰ ਗਰਜੀ।
 ਪੇਖਿ ਸਿਦਕ ਸੁਨਿ ਤਿਨਿ ਕੀ ਬਾਨੀ।
 ਮੋਦ ਹੋਇ ਬੋਲੇ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੀ ॥ ੮੩ ॥
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਤੁਮਰੀ ਗੁਰਸਿੱਖੀ।
 ਵਾਲਹੁੰ ਨਿੱਕੀ ਖੰਡੜੋਂ ਤਿੱਖੀ।
 ਧੰਨੜ ਭਏ ਤੁਮ ਸਭਿ ਜਗ ਮਾਝੈਂ।
 ਰਾਖੀ ਜਿਨਿ ਸਿੱਖੀ ਕੀ ਲਾਜੈਂ ॥ ੮੪ ॥

¹ਇੱਛਾਵਾਨ।

¹ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ ਕੇ ਵਿਖੇ,
 ਦੁਖੀ ਪਿਖੇ ਸਭਿ ਲੋਗ।
 ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈ ਮਨ ਠਟੀ,
 ਯਹਿ ਪੁਰਿ ਤਯਾਗਨ ਜੋਗ ॥ ੮੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਬਯੋਤ ਬਨਾਈ ਸਾਰੀ।
 ਪੁਰਿ ਤਜਨੇ ਕੀ ਕਰੀ ਤਯਾਰੀ।
 ਸਕਟੇ¹ ਖੱਚਰ ਸੁਤਰ² ਮੰਗਾਏ।
 ਤਿਨਿ ਪਰ ਸਭਿ ਅਸਬਾਬ ਲਦਾਏ ॥ ੮੬ ॥
 ਕਰਿ ਤਿਨਿ ਸੰਗ ਬਹੁਤ ਰਖਵਾਰੇ।
 ਦਯੋ ਵਹੀਰ¹ ਚਲਾਇ ਅਗਾਰੇ।
 ਪੁਨਾ ਜਨਾਨਯੋ ਕੇ ਸਭਿ ਡੋਰੇ¹।
 ਦੈ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਵਹਿ ਤੋਰੇ ॥ ੮੭ ॥
 ਨਿਜ ਦਲ ਲੈ ਬਲ ਸੋਂ ਗੁਰੁ ਆਛੇ।
 ਸਭਿ ਕੇ ਰੱਖਕ ਹੂ ਕਰਿ ਪਾਛੇ।
 ਚਲੇ ਆਪ ਇਮ ਪੁਰਿ ਕੋ ਛੋਰੀ।
 ਰੋਪੜ ਸਹਿਰ ਓਰ ਧਰਿ ਜੋਰੀ¹ ॥ ੮੮ ॥
 ਸਾਰ¹ ਭਈ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੋ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਕਰੀ ਅਹਿਦ ਸ਼ਿਕਨੀ¹ ਉਨਿ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਬੇਈਮਾਨ ਸੈਨ ਬਹੁ ਲੈ ਕੈ।
 ਪਰੇ ਆਇ ਗੁਰੁ ਦਲ ਪਰ ਧੈ ਕੈ ॥ ੮੯ ॥
 ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਿਜ ਧੀਰਜ ਧਰਿ ਕੈ।

¹ਗੱਡੇ। ²ਉਠ।

¹ਕਾਫਲਾ, ਦਲ।

¹ਡੋਲੇ।

¹ਜ਼ੋਰ ਕਰਕੇ।

¹ਖਬਰ।

¹ਪ੍ਰਣ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ।

ਸਾਵਧਾਨ ਨਿਜ ਦਲ ਕੇ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਨਿਜ ਵਹੀਰ ਕੋ ਕਰਿ ਕੈ ਆਗੇ।	
ਆਪ ਅਰਿਨ ਸੋ ¹ ਲਰਨੇ ਲਾਗੇ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਗ ਮੈਂ ਕਰਤ ਲਰਾਈ।	
ਕਿਤਿਕ ਕੋਸ ਗੁਰੁ ਗਏ ਤਦਾਂਈਂ।	
ਦਿਨ ਕਰ ਅਥਯੋ ¹ ਅਈ ਨਿਸ ਕਾਰੀ ² ।	¹ ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ। ² ਕਾਲੀ ਰਾਤ ਆ ਗਈ।
ਆਗੇ ਚਢਯੋ ਦਰਯਾਉ ਅਪਾਰੀ ॥ ੯੧ ॥	
ਸਰਸਾ ਨਾਮ ਆਹਿ ਜੋ ਨਦੀ।	
ਚਢੀ ਅਧਿਕ ਲੈਬੇ ਹਿਤ ਬਦੀ।	¹ ਬੁਰਾਈ।
ਪਾਛੇ ਤੇ ਅਰਿ ਦਲ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।	
ਆਨ ਪਰਯੋ ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਧੈ ਕੈ ॥ ੯੨ ॥	
ਕਠਿਨ ਬਨਾਉ ਬਨਿਓ ਤਬਿ ਆਈ।	
ਮੁਸ਼ਕਲ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੈ ਤਾਂਈਂ।	
ਬਿਪਤਾ ਮਾਹਿੰ ਬਿਪੱਤੀ ਔਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਿਪਤਾ 'ਚ ਹੋਰ ਬਿਪਤਾ।
ਪਰੀ ਆਇ ਅਤਿਸੈ ਤਿਸ ਠੋਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥	
ਕਹਾਂ ਕਰੈਂ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰੇ।	
ਰੂਝੇ ਆਨਿ ਕੁਥਾਂਇ ਕਰਾਰੇ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਆਗੇ ਲਖਨ ¹ ਦਰਯਾਉ ਨ ਦੈਹੈ।	¹ ਲੰਘਣ।
ਘੋਰ ਸ਼ਬਦ ਕਰਿ ਜੋਰਿ ਚਲੈ ਹੈ ॥ ੯੪ ॥	
ਢਹਿ ਢਹਿ ਢਿਗਾਂ ¹ ਪੈਨ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।	¹ ਧਰਤੀ ਦੇ ਟੁਕੜੇ।
ਪਰਤ ਨ ਨੌਕਾ ਨਿਸਾ ਮਝਾਰੀ ¹ ।	¹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਬੇੜੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦੀ।
ਜਲ ਗਿਰ ਪਰ ਤੈ ਨੀਚੈ ਗਿਰਿ ਗਿਰਿ ¹ ।	¹ ਪਾਣੀ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਡਿੱਗ ਡਿੱਗ ਕੇ।
ਆਵਤ ਅਧਿਕ ਜੋਰ ਕਰਿ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ¹ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਵਲ ਖਾ ਖਾ ਕੇ।
ਤਾਰੂ ਸਕੈ ਕੌਨ ਤਰ ਤਾਂਹੀਂ ¹ ।	¹ ਤਿਸ (ਸਰਸਾ ਨਦੀ) ਨੂੰ।
ਪਾਰਵਾਰ ¹ ਕਿਛੁ ਸੂਝੈ ਨਾਹੀ।	¹ ਪਰਲਾ ਤੇ ਉਰਲਾ ਕਿਨਾਰਾ।
ਪਾਛੇ ਕੋ ਕਿਹ ਬਿਧਿ ਹਟ ਸਾਕੈਂ।	
ਆਯੋ ਚਢ ਕਰਿ ਅਰਿ ਦਲ ਲਾਥੈਂ ¹ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ।
ਬਹੁਤਨ ਸੋਂ ਥੋਰੇ ਕਯਾ ਕਰੈਂ।	
ਤਜਿ ਅਸਬਾਬ ਕੈਸ ਫਿਰਿ ਲਰੈਂ।	
ਜੋ ਵਹੀਰ ਕੀ ਤਜਿ ਰਖਵਾਰੀ।	
ਕਰੈਂ ਲਰਾਈ ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ ॥ ੯੭ ॥	
ਤੋ ਵਹੀਰ ਸਭਿ ਲੂਟਯੋ ਜੈਹੈ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਬੇ ਅਦਬੀ ਥੈਹੈ।	
ਬਨੀ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਆਨ ਲਚਾਰੀ ¹ ।	¹ ਬੇਵਸੀ।
ਚਲਤ ਨ ਬਲ ਕਿਛੁ ਰਹੇ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੯੮ ॥	
ਤਬਿ ਸਭਿ ਕੋ ਗੁਰੁ ਧੀਰਜ ਦੈ ਕੈ।	

ਲਗੇ ਬਾਨ ਛੋਡਨ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।
 ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਬਡੇ ਜੁਗਲ¹ ਗੁਰੁ ਪਾਸੂ। ¹ਦੋਵੇਂ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।
 ਔਰ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਜੰਗੀ ਖਾਸੂ¹ ॥ ੯੯ ॥ ¹ਖਾਸ ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
 ਗੁਲਕਾ ਤੀਰ ਤਜਨ ਸਭਿ ਲਾਗੇ।
 ਤਿਸ ਦਿਸ ਤੁਰਕ ਬਢੇ ਨਹਿ ਆਗੇ।
 ਹੁਤੇ ਵਹੀਰ ਜਹਾਂ ਗੁਰੁ ਕੇਰਾ।
 ਪਰੇ ਤਹਾਂ ਦੈ ਜੋਰ ਵਧੇਰਾ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਬਿਚਲ ਗਯੋ¹ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰਾ। ¹ਖਿੰਡ ਗਿਆ।
 ਭਾਜਰ ਪਰੀ ਤਹਾਂ ਬਿਨੁ ਦੇਰਾ।
 ਪਾਛੇ ਹਟੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਜੇਤੇ।
 ਲੂਟ ਕੂਟ ਤੁਰਕਨ ਲਿਯ ਤੇਤੇ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਆਗੈ ਗਯੋ ਧਾਰ ਬਲ ਜੋਊ।
 ਬਹਜੋ ਵੀਚ ਦਰਜਾਵਹਿ ਸੋਊ।
 ਪਰੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਹਿ ਅਤਿ ਭੀਰਾ।
 ਕੋਊ ਨ ਦੇਤ ਕਿਸੈ ਕਿਛੁ ਧੀਰਾ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਜੇ ਤਾਰੂ ਥੇ ਸਿੰਘ ਮਹਾਨੇ।
 ਤੇ ਦਰਜਾਉ ਤਰ ਪਾਰ ਪਰਾਨੇ¹। ¹ਪਾਰ ਲੰਘ ਗਏ।
 ਤਾਰੂ ਬਲੀ ਹੁਤੇ ਜੇ ਭਾਰੇ।
 ਤਿਨ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਗਹਿ ਪਾਰੇ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਡੋਲੇ ਜੇਤਿਕ ਮਾਤਨ ਕੇਰੇ।
 ਤੇ ਭੀ ਕਰੇ ਪਾਰ ਬਿਨੁ ਦੇਰੇ।
 ਔ ਅਸਬਾਬ ਪਾਰ ਬਹੁ ਕੀਨਾ।
 ਬੂਡ ਗਯੋ ਨਦਿ ਮੈਂ ਕਿਛੁ ਪੀਨਾ¹ ॥ ੧੦੪ ॥ ¹ਬਹੁਤਾ ਕੁਝ ਨਦੀ 'ਚ ਡੁੱਬ ਗਿਆ।
 ਭਾਰੀ ਭੀਰ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਪਰੀ।
 ਇਤ ਉਤ ਬਿਚਲ ਗਏ ਤਿਸ ਘਰੀ।
 ਮੁਸਕਲ ਬਨੀ ਜਿਤਿਕ ਤਿਸ ਠਾਏਂ।
 ਯਾਦ ਕਰੇ ਛਤੀਆ ਧਰਕਾਏ¹ ॥ ੧੦੫ ॥ ¹ਛਾਤੀ ਧੜਕਦੀ ਹੈ।
 ਕਰ ਡੋਲਤ¹ ਨੈਨਨ ਜਲ ਝਰ ਹੈ। ¹ਹੱਥ ਕੰਬਦੇ ਹਨ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਪੈ ਨ ਵਖਤ ਅਸ ਪਰ ਹੈ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਯੋਂ ਤਬਿ ਬਿਚਲ ਸਮਾਜ ਸਭਿ,
 ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਐਨ।
 ਕਿਤ ਜਨਨੀ¹ ਸੁਤ² ਆਪ ਕਿਤ, ¹ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ। ²ਪੁੱਤਰ।
 ਕਿਤ ਘਰਨੀ¹ ਕਿਤ ਸੈਨ ॥ ੧੦੭ ॥ ¹ਮਹਿਲ।
 ਪਰੀ ਬਿਖੱਤੀ¹ ਐਸ ਤਬਿ, ¹ਬਿਖਤਾ।
 ਕੋ ਕਰਿ ਸਕੈ ਬਖਾਨ।
 ਚਿਤਵਨ ਤੈ ਛਤੀਆ¹ ਫਟੈ, ¹ਛਾਤੀ।

ਕਹਿ ਨਹਿੰ ਸਕਤ ਜੁਬਾਨ ॥ ੧੦੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਕੁਛ ਅਚਰਜ ਨਯੋ ਨ ਭਯੋ।

ਗੁਰੁ ਪਰ ਸਮਾ ਆਨ ਜੋ ਪਯੋ।

ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਜੁ ਭਏ।

ਵਖਤ ਐਸ ਤਿਨਿ ਪਰ ਭੀ ਪਏ ॥ ੧੦੯ ॥

ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਜੇ ਦੇਵ ਬਿਸਾਲੇ।

ਕਈ ਬਾਰ ਤਿਨ ਸਹੇ ਕਸਾਲੇ।

¹ਕਸਟ।

ਵੀਚ ਪੁਰਾਨਨ ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਥਾ।

ਲਿਖੀ ਬਯਾਸ ਬਿਸਤਾਰਹਿ ਸਾਥਾ ॥ ੧੧੦ ॥

ਔਰ ਮੁਹੰਮਦ ਆਦਿ ਪਿਕੰਬਰ।

ਜਿਨ ਜਗ ਮੈਂ ਵਡ ਕਰੇ ਅਡੰਬਰ।

¹ਠਾਠ ਬਾਠ।

ਦਾਊਦ ਨੂਰ ਅਲੀ¹ ਲੋ ਵਲੀ²।

¹ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਵਾਈ। ²ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ।

ਮੂਸੇ ਈਸੇ ਕੀ ਨਹਿੰ ਚਲੀ ॥ ੧੧੧ ॥

ਇਨ ਭੀ ਸਹੀ ਬਿਖੱਤੀ ਜੇਤੀ।

ਲਿਖੀ ਹਦੀਸਨ¹ ਮੈਂ ਵਹੁ ਤੇਤੀ।

¹ਹਦੀਸ- ਉਹ ਕਿਤਾਬ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਕਥਨ ਅਥਵਾ ਆਚਰਨ ਸਬੰਧੀ ਧਰਮ ਵਜਵਸਥਾ ਹੋਵੇ।

ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਆਗੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸਾਖੀ।

ਜੈਸ ਕੈਸ ਨਦੀਆ ਵੋਹ ਲਾਖੀ¹ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਨਦੀ ਲੰਘੀ।

ਰੋਪੜ ਨਗਰ ਤਰਫ ਜਬਿ ਗਏ।

ਨਗਰ ਵਾਸੀਅਨ ਬੜਨ ਨ ਦਏ।

ਕੋਪ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਗਿਰਾ ਅਲਾਈ।

ਜਰ¹ ਨਹਿ ਯਹਾਂ ਤੁਮਾਰ ਰਹਾਈ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਜੜ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੂਰਨ ਭਯੋ।

ਉਨ ਕਾ ਬੰਸ ਤਹਾਂ ਨਹਿੰ ਰਹਯੋ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਏ ਕੋਟਲੇ ਓਰੈ¹।

¹ਤਰਫ।

ਆਦਰ ਕਰਯੋ ਪਠਾਣਨਿ ਜੋਰੈ¹ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

ਪੈ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਕਰਯੋ ਪਯਾਨਾ।

ਲਰਬੇ ਹੇਤ ਪਿਖਨ ਅਸਥਾਨਾ।

ਏਕ ਨਗਰ ਚਮਕੌਰ ਮਝਾਰਾ।

ਲਰਬੇ ਜੋਗ ਮੁਕਾਨ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੧੧੫ ॥

ਤਿਸ ਮੈਂ ਧਸੇ ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਜਾਈ।

ਲਰਨ ਹੇਤ ਤਹਿੰ ਬਯੋਤ ਬਨਾਈ।

ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਥੇ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਚਾਲੀ।

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜੁਗ ਬਡ ਖਜਾਲੀ¹ ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਚੰਗੇ ਖਿਆਲਾਂ ਵਾਲੇ ਦੋਨੋਂ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਸਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰਿ ਬਹੁ ਜੰਗ ਅਨੰਦ ਪੁਰਿ,

ਫਿਰਿ ਤਜ ਕਰਿ ਵਹਿ ਠੌਰ।

ਨਾਖ¹ ਨਦੀ ਤਜਿ ਰੋਪੜੈਂ,

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਬਿਰੇ ਜਾਇ ਚਮਕੌਰ ॥੧੧੭॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਆਨੰਦਪੁਰਿ ਛੋਰਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੌਹਸਟਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੬੪ ॥

੬੫. {ਚਮਕੌਰ ਦਾ ਜੰਗ, ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸਰਦ ਸੁਧਾਰਕ ਤੈ ਸਰਸ,
ਸਾਂਵਰ ਸਹਿਸ ਤੈ ਸਾਰ।

¹ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ {ਸਾਂਵਰ} ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਹਨ।

ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਬਦਨਰਵਿ ਬਾਲ ਸਮ,
ਗੁਰੂ ਬਪੁ ਬਾਲ ਜੁਹਾਰ। ॥ ੧ ॥

¹ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ ਵਰਗੀ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਮੁੱਖ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਹੈ (ਐਸੇ) ਬਾਲ ਸਰੂਪ (ਸ੍ਰੀ) ਗੁਰੂ (ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੂੰ (ਮੈਂ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰ ਚਮਕੌਰ ਕੀ,
ਧਸੇ ਹਵੇਲੀ ਜਾਇ।
ਪਾਛੇ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨ ਕਾ,
ਅਨਗਨ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਇ ॥ ੨ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਨਾਹਰ ਖਾਨ ਮਲੇਰੀ ਹੁਤੋ ਇਕ,
ਬੀਰ ਵਲੀ ਅਫਗਾਨ ਕਰਾਰਾ।
ਸੋ ਗਰਜਯੋ ਢਿਗ ਜਾਇ ਮੁਕਾਨ ਕੈ,
ਔ ਤਰਜਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਉਨਿ ਭਾਰਾ।
ਏਕ ਤਜਯੋ ਗੁਰੂ ਬਾਨ ਮਹਾਂ ਖਰ,
ਸੋ ਅਫਗਾਨ ਧਰਾ ਪਰ ਡਾਰਾ।
ਬੀਰ ਹਤਯੋ ਪਿਖਿ ਬੀਰ ਅਯੋ ਤਿਹ,
ਖਿਜਰ ਖ਼ਾਜ ਸਰੋਸ ਅਪਾਰਾ। ॥ ੩ ॥

¹ਤਕੜਾ।

¹ਤਾੜਿਆ।

¹ਭਰਾ ਮਾਰਿਆ ਦੇਖ ਕੇ ਤਿਸ ਦਾ ਭਰਾ ਖ਼ਾਜਾ ਖਿਜਰ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਆਇਆ।

ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਪੀਰ ਸੁਨੋ ਤੁਮ ਬੀਰ,
ਹਨਯੋ ਮਮ ਬੀਰ। ਅਬੀਰਣ ਮਾਂਹੀਂ।
ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਲਰੋ ਹਮ ਸੋਂ ਅਬਿ,
ਤੋਹਿ ਬਲੀ ਲਖ ਹੈਂ। ਹਮ ਤਾਹੀਂ।
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੂ ਆਨਿ ਕਹਯੋ,
ਅਫਗਾਨ ਬਨੋ ਸਵਧਾਨ ਇਹਾਂ ਹੀ।
ਬਾਰੇ। ਕਰੋ ਨ ਡਰੋ ਨ ਟਰੋ ਅਬਿ,
ਹੌਂਸਰ ਹੈ ਫਿਰ ਤੇ ਮਨ ਮਾਂਹੀਂ। ॥ ੪ ॥
ਖੈਂਚ ਕਾਮਨ ਸੁ ਕਾਨ ਪ੍ਰਮਾਨ,
ਪਠਾਨਹਿ ਬਾਨ ਕਿਤਾਨ ਤਜਾਨੇ।
ਬੀਰ ਬਨੈਤ ਪਟੈਤ ਗੁਰੂ,
ਸਭਿ ਤਾਂਹਿ ਸਿਲੀਮੁਖ ਕੀਨ ਬਚਾਨੇ।
ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਬਲਵੰਡ, ਕੁਵੰਡ
ਪ੍ਰਚੰਡ ਅਖੰਡ ਤਜੇ ਸਰ ਤਾਨੇ।

¹ਤੁਸੀਂ ਸੂਰਮੇ ਹੋ ਸੁਣੋ, ਤੁਸਾਂ ਮੇਰਾ ਭਰਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਬਲੀ ਜਾਣਾਂਗੇ।

¹ਏਥੇ ਹੀ।

¹ਵਾਰ।

¹(ਨਹੀਂ ਤਾਂ) ਫੇਰ ਤੇਰੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਇੱਛਾਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਤੱਕ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

¹ਗੁਰੂ ਸੂਰਮੇ ਜੋ ਪਟੇ ਬਾਜ਼ ਤੇ (ਬਨੈਤ) ਸਜੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਤਿਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤੀਰਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾ ਲਿਆ।

¹ਫੇਰ ਬਲੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੇ ਧਨੁਖ, {ਤਾਨੇ} ਖਿੱਚ ਕੇ {ਅਖੰਡ} ਲਗਾਤਾਰ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਤਿਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

ਮਾਰ ਹਿਰਾਨ ਪਠਾਨ ਕਰੇ,

ਨਿਜ ਜਾਨ ਲੈ ਓਟ ਦਿਵਾਰ ਲੁਕਾਨੇ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਕੰਧ ਦੇ ਉਹਲੇ ਲੁਕ ਗਏ।

ਔਰ ਘਨੇ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ,
ਗਿਰੀਸ ਅਏ ਝੱਟ ਲੈ ਬਹੁ ਸੈਨਾ।
ਚਾਰ ਦਿਸਾਨ ਤੈ ਘੇਰ ਮੁਕਾਨ ਲਯੋ,
ਬਲ ਠਾਨ ਸਕੈਂ ਕਰਿ ਜੈ ਨਾ¹।
ਕੇਤਿਕ ਦੂਰ ਸਭੀਤ ਸੁ ਭੀਤ¹ ਤੈ,

¹ਫਤਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

¹ਡਰ ਦੇ ਸਹਿਤ ਉਸ ਕੰਧ ਤੋਂ ਕਿਤਨੀ ਦੂਰ ਹੋ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

ਕੀਨ ਸਭੀ ਤਬਿ ਆਹਵ ਐਨਾ।
ਗੁਲਕਾ ਬਹੁ ਬਾਨ ਲਗੇ ਬਰਸਾਵਨ,
ਸਾਵਨ ਮੇਂਹ ਸਮਾਨ ਬਨੈਨਾ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਬਣ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਨਹਿਂ ਰਹਯੋ ਥਾ,
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ¹ ਤੀਰ।

¹ਬਰੂਦ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਕਬਹੀ ਕਬੀ,
ਗੁਲਕਾ ਤਜੈਂ ਸਧੀਰ ॥ ੭ ॥

¹ਦੇ ਪੁੱਤਰ।

ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜੁਗਲ ਸੁਤ¹,
ਤਹਿਂ ਠਾਂ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਸਾਥ।
ਉਨਿ ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਵਿਚਾਰਯੋ,
ਅਬਿ ਦਿਖਰਾਵੈਂ ਹਾਥ ॥ ੮ ॥

ਪ੍ਰਿਥਮ ਧਰਮ ਛੱਡੀਨ ਕੋ,
ਹੈ ਯਹਿ ਜਾਨੋ ਠੀਕ।
ਕਾਯਰ ਹੂੈ ਮਰਨੋ ਨਹੀਂ,
ਜੂਝ ਮਰਨ ਰਣ ਨੀਕ ॥ ੯ ॥
ਦੁਰਗਾ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਸੈਂ
ਬਚਨ ਕਰਯੋ ਗੁਰੂ* ਜੋਇ।

*ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੬੦ ਅੰਕ ੧੬ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ।

ਅਬਿ ਸਨਮੁਖ ਲਰ ਅਰਿਨ ਸੋਂ¹,
ਕਰਿ ਦਿਖਰਯੋ ਸੋਇ ॥ ੧੦ ॥
ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਦੁਹਿਨ ਫਿਰ,
ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਸਾਜ।

¹ਲੜਨ ਦੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ।

ਲੈ ਆਇਸ ਗੁਰੂ ਪਿਤਾ ਤੈ,
ਚਲੇ ਲਰਨ ਹਿਤ ਕਾਜ¹ ॥ ੧੧ ॥
ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਹਿੰਮਤ ਹਰੀ,
ਅਰ ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ¹।

¹ਸਿੰਘ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੂ ਸੁਤਨ ਸੰਗ,
ਨਿਕਸੇ ਸਿੰਘ ਬਿਸੇਸ ॥ ੧੨ ॥

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਗੁਰੁ ਬਾਲਕ ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਅਨੂਪਮ,
ਅੰਗਨਿ ਪੇਖਿ ਅਨੰਗ ਸੁ ਲਾਜੈ।
ਅਤਿ ਫੈਲ ਛਬੀਲੇ ਛਟੇ ਛਬਿ ਛੁੰਗਨ,
ਛੋਭ ਛਕੇ ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਿਤ ਛਾਜੈ।।

ਰਖਿ ਤਾਲਕ ਖਾਲਕ ਮਾਲਕ ਸੋਂ,
ਅਰਿ ਗਾਲਕ ਪਾਲਕ ਹਿੰਦੁ ਸੁ ਲਾਜੈ।।

ਜਨੁ ਕੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੈ ਨਿਕਸੇ
ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ, ਨਿਹਾਰ ਗਜਿੰਦ ਸਮਾਜੈ।। ੧੩ ॥

ਪੇਖਿ ਘਨੇ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਕੋ,
ਬਲ ਕੋ ਧਰ ਕੈ ਗਰਜੇ ਭਬਕਾਰੇ।
ਨੂਰ ਚਢ੍ਯੋ ਅਤਿ ਭੂਰ ਦਿਪੈ,
ਮੁਖ ਸੂਰ ਮਨੋ ਨਿਕਸੇ ਜੁਗ ਭਾਰੇ।।

ਦੇਤ ਫਲੰਗਾ ਨਿਸੰਗ ਚਲੇ ਸਿੰਘ,
ਬੀਰ ਬਨੈਤਾ ਬਲੀ ਬਰਿਆਰੇ।
ਆਸ ਤਜੀ ਨਿਜ ਜਾਨਨ ਕੀ,
ਅਰਿ ਹਾਨਨ ਕੀ ਮਨ ਮੈਂ ਦਿਢ ਧਾਰੇ।। ੧੪ ॥

ਧਾਇ ਧਸੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਹੀ,
ਅਰਿ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ ਭਲ ਦੈ ਲਲਕਾਰੇ।
ਲੈ ਸਮਸ਼ੇਰਨ ਕੋ ਸਮ ਸ਼ੇਰਨ,
ਜਜੋਂ ਨਟ ਛਾਲੀਆਂ ਦੇਤ ਅਖਾਰੇ।
ਡਾਲ ਦਈ ਹਲਚਾਲ ਬਿਸਾਲ,
ਹਨੂ ਸਮ ਅੰਗਦ ਕੇ ਕਿਲਕਾਰੇ।
ਜਜੋਂ ਤਤਤਾ ਤਤਕੈ ਘਨ ਮੈਂ,
ਪਰਚੰਡ ਬਜਾਰ ਘਮੰਡਹਿ ਫਾਰੇ।। ੧੫ ॥

ਬਾਜਤ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹਾ ਦਸੋ ਦਿਸ,
ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰਨ ਸੂਰੈ।
ਤਜੋਂ ਬਰਛੀ ਅਸਿ ਨੇਜਨ ਕੀ,
ਚਮਕੈਂ ਦਮਕੈਂ ਦੁਤਿ ਦਾਮਨ ਪੂਰੈ।।

ਬਾਨ ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕਾ ਚਲੈਂ ਬਹੁ,
ਕਾਯਰ ਸੂਕਤ ਬੀਰ ਗਰੂਰੈ।।
ਜੋਨ ਡਰੈ ਨ ਟਰੈ ਔ ਮਰੈ ਲਰਿ,
ਤੋਨ ਬਰੈਂ ਸੁ ਬਰੈਂ ਬਰ ਹੂਰੈ।। ੧੬ ॥

¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਮ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਬਿਜਲੀ ਵਰਗੀ ਸੋਭਾ ਵਾਲੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਫਬੇ ਹੋਏ ਸੂਰਮੇ {ਛੁੰਗਨ} ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਮਾਲਕ ਨਾਲ {ਤਾਲਕ} ਸੰਬੰਧਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਲੱਜਿਆ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਗੜ੍ਹੀ ਰੂਪ ਪਹਾੜ ਦੀ ਕੰਦਰਾ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਰੂਪ ਸ਼ੇਰ ਨਿਕਲੇ ਹਨ।

¹ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ ਗੱਜੇ।

¹ਬਹੁਤੀ (ਨੂਰ) ਲਾਲੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਮੁਖ ਬਹੁਤ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਦੋ ਭਾਰੇ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲੇ ਹਨ।

¹ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ।

¹ਸਜੇ ਹੋਏ। ²ਲੜਾਕੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਮਾਰਨ ਦੀ।

¹ਪੱਕੀ ਧਾਰ ਲਈ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ।

¹ਹਨੂਮਾਨ ਤੇ ਅੰਗਦ ਵਾਂਗ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਿਜਲੀ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਤਤ ਤਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਤਿੱਖੀ ਹਵਾ ਬਦਲਾਂ ਦੇ {ਘਮੰਡਹਿ} ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਾੜਦੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।

¹ਤਿਵੇਂ ਬਰਛੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਨੇਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚਮਕਾਂ ਦਮਕਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸੋਭਾ ਨੂੰ ਪੂਰਿਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਠੀਕ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ (ਬੁੱਲ੍ਹ) ਸੁਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸੂਰਮੇ ਹੰਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਹੜੇ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ ਤੇ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟਦੇ, ਲੜ ਕੇ ਮਰਦੇ ਹਨ ਤਿਨਾ

ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਕਰੀ ਬਦ ਹਿੰਮਤ,
ਕਿੰਮਤ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਪਛਾਰੇ।
ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ ਧਸ ਕੈ,
ਗੁਸ ਕੈ ਬਸ ਕੈ ਬਹੁ ਬਾਨ ਪੁਹਾਰੇ।
ਖਾਨ ਸਦੀਕ ਕੈ ਜਾਇ ਨਜੀਕ,
ਕਰਜੋ ਭਟ ਭੈਰਾ ਮਹਾਂ ਬਲ ਧਾਰੇ।
ਮਾਨੋ ਸਰੀਰ ਧਰੇ ਰਸ ਬੀਰ,
ਅਬੀਰ ਘਨੇ ਧਰ ਚੀਰ ਸੁ ਡਾਰੇ ॥ ੧੭ ॥
ਆਨ ਪਰੇ ਚਹੁੰ ਓਰਨ ਤੈ,
ਬਡ ਜੋਰਨ ਤੈ ਗਢ ਤੋਰਨ ਹਾਰੇ।
ਪਾਂਚ ਹਜਾਰੀ ਹਜਾਹੀ ਛੇ ਸਾਤਕ,
ਆਂਤਕ ਕੇ ਕਰ ਜਾਤਕ ਡਾਰੇ।

ਹਿੰਮਤ ਕੇਹਰ ਕੀ ਪਿਖਿ ਹਿੰਮਤ,
ਆਪਨ ਆਪ ਭਲੇ ਭਟ ਵਾਰੇ।
ਨਭ ਹੂਰ, ਧਰਾ ਪਰ ਸੂਰ ਕਹੈ ਸਭਿ,
ਵਾਹਿ ਰੇ! ਵਾਹਿ ਰੇ! ਸਿੰਘ ਪਯਾਰੇ! ॥ ੧੮ ॥
ਜਬਿ ਸੰਮੁਖ ਜੂਝਿ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਜੋ ਤਨ,
ਆਪਾ ਗਯੋ ਬਨ ਦੇਵ ਮੁਰਾਰੇ।
ਪਿਖਿ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਉਮਾਹਿਵ ਕੈ,
ਵਡ ਲਾਹਿਵ ਕੈ ਹਿਤਾ ਹੋਇ ਅਗਾਰੇ।
ਨਿਕਸਜੋ ਰਵ ਅੱਟ ਕੈ ਡੱਟ ਗਰੱਟ ਤੈ,

ਧਾਇ ਪਰਜੋ ਭਟ ਦੈ ਲਲਕਾਰੇ।
ਨਟ ਏਵ ਪਟਾ ਝਟ ਪੱਟ ਕਟਾ ਕੱਟ,
ਠੇਲ ਦੱਟਾ ਦੱਟ ਔਨਿ ਬਿਡਾਰੇ! ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਿ ਮਾਰ ਅਪਾਰ ਦੁਫਾਰ ਕਰੇ,
ਰਣ ਘੋਰ ਸਜੋਰ ਮਹਾਂ ਸਜ ਕੈ।
ਨਟੂਆ ਜਿਮ ਦੈ ਕਰਿ ਛਾਲ ਬਿਸਾਲ,
ਉਤਾਲ ਕਮਾਲ ਪਰੈਂ ਭਜ ਕੈ।
ਮੁਖ ਲਾਲ ਜਮਾਲ ਚਢਜੋ ਭਲ ਭਾਲ,
ਕਰਾਲ ਦਿਪੈ ਚਖੁ ਕਾਲ ਜਕੈ।

{ਸੁ} ਸ਼ੇਸਟ (ਸੂਰਮਿਆਂ) {ਬਰੈਂ} ਲਾੜਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਸਟ ਹੂਰਾਂ ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਿੰਮਤ ਦੀ ਫੌਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ। {ਕਿੰਮਤ- ਇੱਕ ਪਹਾੜੀਏ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ।}

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ 'ਚ {ਧਸ ਕੇ} ਵੜ ਕੇ {ਗੁਸ ਕੈ} ਘੇਰ ਕੇ {ਬਸ ਕੈ} ਵਸ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤ ਤੀਰ ਮਾਰੇ।

¹ਜੰਗ।

¹ਬਹੁਤੇ {ਅਬੀਰ} ਕਾਇਰ।

¹{ਆਂਤਕ} ਜਮ ਦੇ (ਕਰ) ਹੱਥ ਵਿੱਚ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) {ਡਾਰੇ} ਖਾਉਂਦੇ {ਜਾਤਕ} ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਵ ਮੌਤ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਜਾ ਪਏ ਹਨ।

¹ਸੂਰਮੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਤੇ ਅਪੱਛਰਾਂ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਸੂਰਮੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਹਮਣੇ ਲੜ ਕੇ। ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਬਣ ਗਿਆ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡੇ ਲਾਭ ਵਾਸਤੇ।

¹{ਅੱਟ} ਉੱਚੀ {ਰਵ} ਬੋਲ ਕੇ ਤੇ ਡਟ ਕੇ {ਗਰੱਟ} ਜੱਥੇ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ।

¹ਨਟ ਤੇ ਪਟੇ ਬਾਜ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਧਕੇਲ ਕੇ ਦੜਾ ਦੜਾ ਧਰਤੀ 'ਤੇ {ਬਿਡਾਰੇ} ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਛੇਤੀ ਨਾਲ।

¹ਮੁੱਖ ਤੇ {ਭਾਲ} ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਲੀ ਤੇ {ਜਮਾਲ} ਸੁੰਦਰਤਾ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਡਰਾਉਣੇ ਨੇੜ ਚਮਕਦੇ ਹਨ {ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ} ਕਾਲ ਵੀ

ਜਕਦਾ (ਝਿਜਕਦਾ) ਹੈ।

ਜਖਮੀ ਤਨ ਜੱਦਜਪਿ ਭੂਰ ਭਯੋ,
ਪਰ ਤੋ ਭਿ ਅਗਾਹਿੰ ਚਲੈ ਗਜ ਕੈ ॥ ੨੦ ॥
ਇਮ ਖੰਡ ਘੁਮੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਅਖੰਡ,
ਤਜੇ ਸਰ ਚੰਡ ਕੁਵੰਡ ਸੰਭਾਰਾ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਅਖੰਡ} ਲਗਾਤਾਰ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਤਿੱਖਾ {ਘੁਮੰਡ} ਜੰਗ ਪਾ ਕੇ
ਧਨੁਖ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

ਲਾਘਵਤਾ ਸਰ ਛੋਰਨ ਕੀ,
ਸਮ ਰਾਘਵ ਕੇ ਬਰ ਬੀਰ ਨਿਹਾਰਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੂਰਮਾ ਤੀਰ ਛੱਡਣ ਦੀ {ਲਾਘਵਤਾ} ਫੁਰਤੀ ਵਿੱਚਰਾਮ ਚੰਦਰ
ਵਾਂਗ ਦੇਖਿਆ।

ਮਾਰ ਘਨੇ ਦੁਸਦੀ ਚੁਸਦੀ,
ਛਿਸਦੀ ਸਰਦਾਰਨ ਕੋ ਧਰ ਡਾਰਾ।

¹ਦੋ ਸੌ, ਚਾਰ ਸੌ ਤੇ ਛੇ ਸੌ (ਫੌਜ ਦੇ) ਬਹੁਤੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਧਰਤੀ
'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਹੇਰਿ ਕਹੈਂ ਤੁਰਕੀ ਭਟ ਸਾਫਰੀ,
ਆਫਰੀਂ! ਆਫਰੀਂ! ਸਿੰਘ ਪਜਾਰਾ ॥ ੨੧ ॥
ਆਹਿਵ ਕੀਨ ਜਿਤੋ ਦਲ ਚਾਹਿਵ,
ਹੋਇ ਭਲੇ ਜਨ ਕਾਲ ਮੁਸਾਹਿਬ।

¹ਸਾਫ (ਸਪੱਸ਼ਟ) ਹੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼।

¹ਜੰਗ ਕੀਤਾ ਜਿੰਨਾ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਾਣੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਲ ਦੇ
{ਮੁਸਾਹਿਬ} ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ।

ਸਾਹਿਬ ਪੇਖਿ ਪਹਾਰਨ ਕੇ,
ਸਤ ਧਾਰਨ ਕੇ ਧਨੁ ਧਾਰਨ ਚਾਹਿਬ।

¹ਸੱਤ ਧਾਰਾਂ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ, ਵੇਖ ਕੇ ਧਨੁਸ਼ ਧਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ (ਭਾਵ
ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਧਨੁਸ਼ ਚਲਾਉਣਾ ਸਿੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

ਚਾਹਿਬ ਆਇ ਕਰਜੋ ਭਟ-ਭੇਰ,
ਪੈ ਹੇਰਿ ਪਰੈਂ ਬਿਨੁ ਦੇਰਹਿ ਰਾਹਿਬ।

¹(ਪਹਾੜੀ ਸੂਰਮੇ) ਚਾਹ ਕੇ ਜੰਗ ਤਾਂ ਆ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਪਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ)
ਦੇਖ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ {ਰਾਹਿਬ} ਰਸਤੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਭਾਵ ਦੌੜ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ)।

¹{ਰਾਹਿਬ}ਰਹਿਣਗੇ।

¹ਲੜਨਗੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

ਰਾਹਿਬ! ਨਾਮ ਸਦਾ ਉਠ ਕੇ ਜਗਿ,
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜਿਵੇਂ ਜੁ ਲਰਾਹਿਬ! ॥ ੨੨ ॥
ਫਿਰਿ ਆਨਿ ਅਨੀ ਤੁਰਕੀ ਸਘਨੀ,
ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਬਾਰ ਅਪਾਰ ਕਰੇ।
ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਰਸੀਦ ਲਈ,
ਜਮ ਕੀ ਫਿਰ ਜਜੋਂ ਨ ਤਗੀਦ ਪਰੇ।

¹ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ ਸਚਖੰਡ ਦੀ {ਰਸੀਦ} ਪਹੁੰਚ ਲੈ ਲਈ
ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਫੇਰ ਜਮਾਂ ਦਾ {ਤਗੀਦ} ਸੱਦਾ ਨ ਪਵੇ।

ਪਿਖਿ ਹੂਰਨ ਸੂਰਨ ਪੂਰਨ ਮੋਦ ਛਯੋ
ਮਨ¹, ਕਾਇਰ ਕੂਰ ਡਰੇ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਅਖੱਫਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਭਰ
ਗਿਆ।

ਬਰ ਕੈ ਕਰਨੀ ਧਰਨੀ ਪਰ ਕੈ,
ਲਰ ਕੈ! ਇਮ ਦੋਇ ਪਜਾਰੇ ਮਰੇ ॥ ੨੩ ॥
ਗਜ ਝੁੰਡਨ ਕੋ ਪਿਖਿ ਸ਼ੇਰ ਦਬੈ ਕਿਮ,
ਕੁੰਜਨ ਕੋ ਪਿਖ ਕੈ ਬਹਿਰੀ।
ਮਧ ਗੋਲ! ਸੁ ਢੋਲ ਅਮੋਲ ਬਜੇ,

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਰਨੀ ਕਰਕੇ, ਲੜ ਕੇ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪੈ ਕੇ।

¹ਕੁੰਜਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹਰੀ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ) ਕਿਵੇਂ ਦਬ ਸਕਦੀ ਹੈ।

¹ਅਖਾੜੇ ਵਿੱਚ।

ਕਿਮ ਅੱਡੀ ਨਚਾਰ ਰਹੇ ਠਹਿਰੀ।
ਹਰਿ ਬਾਹਨ ਨਾਹਨ ਹੇਰਿ ਟਰੈ,
ਕਿ ਨ ਆਹਨ ਸਾਂਪ ਘਨੇ ਜਹਿਰੀ।

¹{ਹਰਿ ਬਾਹਨ} ਗਰੁੜ ਵੇਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਟਲਦਾ ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਜਹਿਰੀ ਸੱਪ
ਕਿਉਂ ਨ ਆਉਣ।

ਤਿਮ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਰਹੈ ਦਬ ਕਜੋਂ,
ਜਬਿ ਸੰਮੁਖ ਸੱਤ੍ਰ ਅਨੀ ਗਹਿਰੀ। **॥ ੨੪ ॥**
ਜਬਿ ਪਯਾਰੇ ਉਦਾਰੇ ਸੁ ਭਾਰੇ ਬਿਰਾਦਰ,
ਪਯਾਲੇ ਨੁਵਾਲੇ ਕੇ ਸੀਰੀ ਜੁਝੇ।

¹ਜਦ ਸਾਹਮਣੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਹੋਵੇ।

¹ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਪਿਆਰੇ, ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਇਕੱਠਾ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੇ
{ਸੀਰੀ} ਸਾਂਝ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

ਪਿਖਿ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਹਠੀ ਹਠਵਾਰ,
ਲਿਯੇ ਕਰਵਾਰ ਸੁ ਢਾਰ ਉਝੇ।
ਤੜਕੜੇ ਭੜਕੜੇ ਤੜਤਾ ਅਗਨੀ ਜਿਮ,
ਐ ਗੜਕੜੇ ਜਨੁ ਮੇਘ ਦੁਜੇ।

¹ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਚੰਗੀ ਢਾਲ ਲੈ ਕੇ {ਉਝੇ} ਉਛਲੇ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਤੜਕਿਆ, ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਭੜਕਿਆ ਤੇ ਐਉਂ ਗੱਜਿਆ
ਜਾਣੋ ਦੂਜਾ ਬੱਦਲ ਹੈ।

ਮਿਰਗਿੰਦ ਗਜਿੰਦ ਬਰਿੰਦਨ ਜਜੋਂ,
ਤੁਰਕਿੰਦਨ ਪੈ ਤਿਮ ਸਿੰਘ ਸੁਝੇ। **॥ ੨੫ ॥**

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਉਪਰ ਸ਼ੇਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ
ਮੁਖੀਆਂ 'ਤੇ ਸਿੰਘ ਪੈਂਦੇ {ਸੁਝੇ} ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਰੋਪਰਣ ਭੂਮਿ ਪਾਉਂ ਅੰਗਦ ਜਜੋਂ ਹਠੀ ਸਿੰਘ,
ਡਾਟੜੇ ਕਾਟੜੇ ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਆਛੇ ਠਹਿਰ ਠਹਿਰ ਕੈ।

¹ਅੰਗਦ ਵਾਂਗ ਹਠੀ ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪੈਰ (ਰੋਪ) ਜਮਾਉਂਦੇ ਹਨ
ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਲੋ ਖਲੋ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾੜਦੇ ਤੇ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਜੂ ਮ੍ਰਿਗੰਦ ਕੀ ਬੁਲਿੰਦ ਬੋਲਿ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਝਾਰੈਂ ਤੇਗ ਮਾਰੈਂ ਘਹਿਰ ਘਹਿਰ ਕੈ।

¹{ਘਹਿਰ ਘਹਿਰ} ਘੇਰ ਘੇਰ ਕੇ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ
ਹਨ।

ਲੁੱਥ ਪੈ ਚਢਾਈ ਲੁੱਥ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਤੁੱਥ ਮੁੱਥ।
ਦਾਂਤ ਲੈ ਤਨੂਕਾ ਅਰਿ ਭਾਗੈਂ ਹਹਿਰ ਹਹਿਰ ਕੈ।
ਬੈਰੀ ਮ੍ਰਿਗਾ ਝੁੰਡ ਮੈਂ ਬਿਰਾਜੈਂ ਗਾਜੈਂ ਕੇਸਰੀ ਜਜੋਂ।
ਲਾਜੈਂ ਨਾਹਿੰ ਸਿੰਘ ਸਾਜੈਂ ਜੰਗ ਗਹਿਰ ਗਹਿਰ ਕੈ।

¹{ਕੱਟ ਵੱਢ ਕੇ} ਬਹੁਤੇ ਗੋਲ ਮੋਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਦੰਦਾਂ 'ਚ ਕੱਖ ਲੈ ਕੇ ਵੈਰੀ {ਹਹਿਰ ਹਹਿਰ} ਡਰ ਡਰ ਕੇ ਭਜਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।

¹{ਗਹਰ ਗਹਰ ਕੈ} ਦਬੱਲ ਦਬੱਲ ਕੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

॥ ੨੬ ॥

ਡਾਲ ਦਯੋ ਭਾਰੀ ਹਲਚਾਲ ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਮੈਂ,
ਉਛਰਿ ਉਛਰਿ ਸਿੰਘ ਬਾਰੈਂ ਤੇਗ ਝੱਟ ਝੱਟ।
ਝੂਮ ਝੂਮ ਝੁਕ ਝੁਕ ਝਜਕ ਝਜਕ ਬੀਰ,
ਖੇਲਤ ਖਿਲਾਰੀ ਖੇਤ ਪਟੇ ਬਾਜ ਦੱਟ ਦੱਟ।

¹ਗਤਕੇ ਬਾਜ ਖਿਲਾੜੀ ਸੂਰਮੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਹਿਲਾ ਕੇ ਨਿਉਂ ਨਿਉਂ
ਕੇਰੁਕਰੁਕ ਕੇ ਜੰਗ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ ਡਟ ਡਟ ਕੇ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

ਝੁੰਡਨ ਕੇ ਝੁੰਡਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਤੋਰ ਕੈ,
ਬਿਬੋਰ ਕੈ ਅਪਾਰੇ ਨਜਾਰੇ ਨਜਾਰੇ ਡਾਰੇ ਕੱਟ ਕੱਟ।

¹ਟੋਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ (ਫੌਜੀਆਂ ਦੀਆਂ) ਧੜਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰ (ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ
ਬਹੁਤੇ) ਸਿਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਮੂੰਹ ਤੋੜ ਕੇ ਖਿਲਾਰ ਕੇ ਵਖ ਵਖ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਗਿੱਦੜ। ²ਗਿਰਝਾਂ।

ਸਜਾਲ¹ ਗੀਧ² ਜੋਗਨੀ ਪ੍ਰੇਤ ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਕਾਲੀ,

ਖਾਵੈਂ ਪਲਾ ਪੀਵੈਂ ਖੂੰਨ ਪਜਾਲੇ ਭਰਿ ਗੱਟ ਗੱਟ² ॥੨੭॥
ਘਾਲੀ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸੰਗ ਮੁਹਕਮ ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ¹,

¹ਮਾਸ। ਾਗਟ ਗਟ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਇੱਕੋ ਸਾਹ।

¹ਮੁਹਕਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ {ਮੁਹਕਮ} ਪਕਿਆਈ ਤੇ {ਬੇਗ ਸੰਗ} ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਤਲਵਾਰ (ਘਾਲੀ) ਵਾਹੀ।

ਪਰੀ ਹਲਚਾਲੀ ਚਹੂੰ ਚੱਕਨਿ ਬਿਸਾਲੀ ਹੈ।
ਭਾਰੀ ਥਰਥੱਲਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਮੈਂ ਅਵੱਲਾ¹ ਪਰਜੋ,
ਉਦਧਿ ਉਛੱਲਾ ਹੱਲਾ ਮੇਰੁ ਧਰ ਚਾਲੀ ਹੈ¹।

¹ਅਣੋਖਾ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਉਛਲ ਪਿਆ, ਸੁਮੇਰ ਪ੍ਰਬਤ ਹਿੱਲ ਗਿਆ, ਧਰਤੀ ਡੋਲਣ ਲੱਗ ਪਈ।

ਕਮਠ ਕੜਕੈ ਕੋਲ ਭੁਜੰਗ ਭੜਕੈ ਬੈਲ
ਦਿਗਜ ਦੜਕੈ ਔ ਧੜਕੈ ਦੇਵ ਜਾਲੀ ਹੈ¹।

¹ਕੱਛੂ (ਜੋ ਧਰਤੀ ਹੇਠ ਮੰਨਿਆ ਹੈ) ਕੜਕਣ ਲੱਗ ਪਿਆ, {ਕੋਲ} ਸੂਰ ਤੇ {ਭੁਜੰਗ} ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਭੜਕ ਪਏ, {ਬੈਲ} ਧੌਲਾ ਬੈਲ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾ ਦੇ ਹਾਥੀ {ਦੜਕੈ} ਘਾਬਰ ਗਏ ਅਤੇ {ਦੇਵ ਜਾਲੀ} ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ ਧੜਕਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਬੋਲਤਿ ਮੁਸੱਲਾ ਗਨ ਚੱਲਾ ਦੌਰਿ,
ਹੱਲਾ ਹੱਲਾ ਪਾਰਤ ਅਵੱਲਾ ਸਿੰਘ ਖਜਾਲੀ ਹੈ¹ ॥੨੮॥

¹{ਅਵੱਲਾ} ਅਣੋਖੇ ਖਿਆਲ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘ ਹੱਲੇ ਤੇ ਹੱਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਇਤ ਤੈ ਸਿੰਘ ਕੇਹਰ ਜਜੋਂ ਗਰਜੈ,
ਤਰਜੈ ਭਟ ਭੇਰ ਰਹਜੋ ਕਰਿ ਕੈ¹।
ਬਹੁ ਘਾਉ ਭਏ ਤਨ ਖੂੰਨ ਭਿਗਜੋ,
ਜਨੁ ਫਾਗ ਮੈਂ ਬਾਗ ਰਹਜੋ ਤਰ ਕੈ¹।
ਉਤ ਤੈ ਨਿਕਸਯੋ ਇਕ ਬੀਰ ਅਮੀਰ,
ਬਜੀਰ ਅਲੀ¹ ਸੁ ਬਲੀ ਬਰ ਕੈ²।
ਕਰਵਾਰਨ ਕੇ ਕਰਿ ਵਾਰ ਉਭੈ,
ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਜੂਝ ਗਏ ਅਰ ਕੈ¹ ॥੨੯॥
ਜੂਝ ਗਏ ਜਬਿ ਤੀਨਹੁ ਬੀਰ,
ਪਜਾਰੇ ਮਹਾਂ ਰਣ ਕੈ ਬਲਵਾਰੇ।
ਔਰ ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੈਂ,
ਕਰਿ ਜੰਗ ਅਭੰਗ ਉਮੰਗ ਸੰਗਾਰੇ।
ਜੂਝਾ ਸ਼ਹੀਦ ਭਏ ਤਹਿੰ ਸੰਮੁਖ,
ਮਾਰ ਸੁਦਾਰ ਤੁਰਕਾਨ ਅਪਾਰੇ।
ਮੋਦ ਭਰੇ ਗੁਰੂ ਹੇਰਿ ਰਹੇ ਰਰ,
ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਧੰਨ ਪਜਾਰੇ¹ ॥੩੦॥

¹ਜੰਗ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਤਾੜ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹{ਫਾਗ} ਹੋਲੀ ਵਿੱਚ {ਬਾਗ} ਪੁਸ਼ਾਕਾ ਤਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਨਾਮ। ਾਬਲ ਕਰਕੇ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਇੱਕੋ ਵੇਰਾਂ ਅੜ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

¹ਲੜ ਕੇ।

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇਖ ਕੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਹਨ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ਵੀ ਧੰਨ ਹਨ।

ਸਿੰਘਨਿ ਆਯੁਧ ਖੂਬ ਕਰੇ,
ਬਲ ਧਾਰ ਹਰੇ ਅਰਿ ਪੁੰਜ ਜਬੈ ਹੀ¹।

¹ਜਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਆਯੁਧ} ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਚਲਾਏ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਹਤ ਕੈ ਦਸ ਬੀਸਨ ਕੇ ਇਕ ਏਕ,
ਪਰੇ ਧਰ ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਸਬੈ ਹੀ।

ਜਾਇ ਬਸੇ ਗੁਰੁ ਲੋਕ ਵਿਖੈ,
ਜਸ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕਹਿ ਪੂਰ ਅਬੈ ਹੀ।
ਪਿਖ ਕੈ ਗੁਰੁ ਪੂਤ ਸਪੁਤਨਿ ਸੋ,
ਪੁਰਹੂਤਨ ਹੈ ਮਜਬੂਤ ਤਬੈ ਹੀ' ॥ ੩੧ ॥

ਧਰਿ ਧੀਰ ਜੁਝਾਰ ਜੁਝਾਰ ਹਰੀ,
ਅਸਿ ਧਾਰਿ' ਹਜਾਰਨ ਕੇ ਸਿਰ ਕੱਟੇ।

ਮਧ ਜੁੱਧ ਨਿਰੁੱਧ ਕੁੱਧਤ ਹੈ,
ਅਤਿ ਉੱਧਤ ਜੁੱਧਿ ਸਬੁੱਧਹਿ ਜੁੱਟੇ'।

ਅਰਿ ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ ਅਪਾਰ ਕਰਜੋ,
ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ ਨਿਹਾਰਿ ਦਬੁੱਟੇ'।
ਯਹਿ ਬਾਲਕ ਹੈਂ ਜੁਗ' ਕਾਲ ਕਿਧੋ,
ਕਹਿ ਕੈ ਇਮ ਆਂਗੁਰੀ ਦਾਂਤਨ ਘੁੱਟੇ ॥ ੩੨ ॥
ਚਹੂੰ ਓਰਨ ਤੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਪਰੈਂ,
ਰਵ ਘੋਰ ਰਚੈਂ ਅਰਿ ਆਨਿ ਝਪਾਟੈਂ'।

ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਅਜੀਤ ਅਭੀਤਹਿ,
ਬੀਰ ਲਚੈਂ ਮਨਿ ਭੀਰੁ ਨ ਹਾਟੈਂ'।

ਖਰ ਬਾਨਨ' ਔ ਕਿਰਪਾਨਨ ਸੋਂ,
ਤੁਰਕਾਨਿਨ ਕੇ ਦੁਰ-ਆਨਨ ਕਾਟੈਂ'।
ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਤੰਗਨ ਮੈਂ ਜੁਗ ਸ਼ੇਰ,
ਕਿ ਪੁੰਜ ਪਤੰਗਨ ਮੈਂ ਜੁਗ ਲਾਟੈਂ' ॥ ੩੩ ॥

ਮੰਡਿ ਘੁਮੰਡ ਮਹਾਂ ਪਰਚੰਡ,
ਕਰੀ ਬਹੁ ਖੰਡਨ ਸੈਨ ਅਰੀ ਕੀ'।

ਯੋਂ ਬਿਚਲਯੋ ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਕੋ,
ਪਿਖਿ ਕੇਹਰ ਜਯੋਂ ਗਤਿ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕਰੀ ਕੀ'।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰ,
ਕਹੈਂ ਘਬਰਾਇ ਜੁਬਾਨਿ ਬਰੀਕੀ'।
ਕਾਲ ਕੀ ਜੀਹ ਕਿ ਮੌਤ ਕੀ ਲੀਹ,
ਕਿ ਸਾਂਪਨਿ ਤੇਗ ਜੁਝਾਰ ਹਰੀ ਕੀ' ॥ ੩੪ ॥

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਰਹੀ ਤੁਰਕਾਨਿ',

'ਗੁਰਾਂ ਦੇ {ਪੂਤ} ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸੁਪੱਤ੍ਰਾਂ ਨੇ {ਸੋ} ਉਹਨਾਂ {ਸਿੰਘਾਂ} ਨੂੰ {ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆਂ} ਵੇਖ ਕੇ ਤਦੋਂ ਇੰਦ੍ਰਾਂ {ਵਾਂਗ} ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਕੇ।

'{ਜੁਝਾਰ} ਲੜਾਕੇ ਯੋਧੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਧੀਰਜਰੱਖ ਕੇ ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।

'ਜੰਗ 'ਚ {ਨਿਰੁਧ} ਰੁਕ ਕੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ {ਉੱਧਤ} ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਨਾਲ ਜੰਗ 'ਚ ਜੁੱਟ ਪਏ।

'ਦਬ ਗਏ।

'ਦੇ।

'ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਆ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਤੇ {ਝਪਾਟੈਂ} ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

'ਸਾਹਿਬ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਅਜਿੱਤ ਤੇ ਨਿੱਡਰ ਸੂਰਮੇ ਲੜਦੇ ਹਨ, ਮਨ ਦੇ {ਭੀਰੁ} ਕਾਇਰ ਹੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟਦੇ।

'ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ।

'ਖੋਟੇ ਮੂੰਹ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

'ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀਆਂ 'ਚ ਦੋ ਸ਼ੇਰ ਹਨ ਜਾਂ ਬਹੁਤੇ ਭਮੱਕੜਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ {ਅੱਗ ਦੀਆਂ} ਲਾਟਾਂ ਹਨ।

'ਬਹੁਤਾ {ਪ੍ਰਚੰਡ} ਤਿੱਖਾ {ਘੁਮੰਡ} ਜੰਗ ਪਾ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

'ਇਉਂ {ਦੁੱਜਨ} ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਦਲ {ਬਿਚਲਯੋ} ਖਿੰਡ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

'ਬਰੀਕ ਜ਼ਬਾਨ ਨਾਲ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਹੌਲੀ।

'ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਕਾਲ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਜਾਂ ਮੌਤ ਦੀ ਪਗਡੰਡੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸੱਪਣੀ ਹੈ।

'ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ।

ਸੁ ਭੌਂਹ ਭਈ ਸਬਿ ਕੀ ਤਬਿ ਢਿੱਲੀ।
 ਲਾਘਵਤਾ¹ ਗੁਰੂ ਪੂਤਨ ਕੀ ਪਿਖਿ,
 ਉਤਨ ਕੀ¹ ਉਰਿ ਧੀਰਜ ਹਿੱਲੀ।
 ਰੀਝ ਰਹੇ ਪਿਖਿ ਸੂਰ ਸਹੀ¹ ਸਭਿ,
 ਕੂਰਨ ਕੇ ਕਰਿ ਹੈਂ ਇਮ ਖਿੱਲੀ¹।
 ਮੂਸਨ¹ ਘੀਸਨ ਮਾਰਨ ਹਾਰ,
 ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਘਜਾਰ ਕਰੈ ਕਿਮ ਬਿੱਲੀ ॥ ੩੫ ॥
 ਫੇਰ ਝੁਕੇ ਕਰਵਾਰਨ ਲੈ,
 ਕਰਿ ਵਾਰਨ ਕੌਰਣ ਪਾਰਨ ਕੋਵਾ¹।

¹ਫੁਰਤੀ।¹ਮੂਰਖਾਂ ਦੀ।¹ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਕਾਇਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਸੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਚੂਹਿਆਂ ਨੂੰ।¹ਫੇਰ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ {ਝੁਕੇ} ਅੱਗੇ ਵਧੇ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਜੰਗ ਪਾਇਆ।

ਗੁਰੂ ਪੂਤ ਭਟਾਂ ਨਟ ਜਯੋਂ ਉਛਲੈਂ,
 ਪੁਛਲੈਂ ਕੁ ਛਲੈਂ ਸੁ ਚਲੈਂ ਅਰਿ ਖੋਵਾ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ {ਭਟਾਂ} ਸੂਰਮੇ ਪੁੱਤਰ ਨਟਾਂ ਵਾਂਗ ਉਛਲਦੇ ਪੁਛਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਛਲ ਕੇ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਬਿਜਰੀ ਜਿਮ ਦਾਹਿਤ, ਗਾਹਿਤ ਸੈਨ
 ਅਰੀਨ, ਕਰੀ ਬਨ ਕੇਲਨ ਜੋਵਾ¹।

¹ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਸਾੜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੇਲਿਆਂ ਦੇ ਬਨ ਨੂੰ ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ {ਗਾਹਿਤ} ਲਿਤਾੜਦੇ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

ਪਿਖ ਕੈ ਰਜਪੂਤ ਬਡੇ ਮਜਬੂਤ,
 ਪਠਾਨ ਮੁਗੱਲ ਭਗੇ ਕਰਿ ਤੋਵਾ ॥ ੩੬ ॥
 ਜਗਿ ਬੰਦਨ ਨੰਦਨ ਕੰਦਨ ਸੱਤ੍ਰੁਨਿ,
 ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਹਕਾਰ ਸੁ ਕੂਕੈ¹।

¹ਜਗਤ ਦੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨ ਜੋਗ (ਕਲਗੀਧਰ) ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ {ਹਕਾਰ} ਬੋਲ ਕੇ ਕੂਕਦੇ ਹਨ।

ਔ ਝਪਟਾਇ ਪਰੈਂ ਕਿਚਕਾਇ,
 ਅਰੀ ਦਲ ਮੱਧ ਛਲੰਗ ਦੁਊ ਕੈ¹।

¹ਫੇਰ ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ ਤੇ ਕਚੀਚੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਦੁਹਾਂ ਕੁ ਛਾਲਾਂ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸੱਥਲ ਹੱਥਰੁ ਮੱਥ ਸੁਟੈਂ ਕਟਿ,
 ਕੇਤਿਕ ਕੇ ਝਟ ਪੱਟ ਅਰੂਕੈ¹।

¹ਕਈਆਂ ਦੇ ਪੱਟ, ਹੱਥ ਤੇ ਸਿਰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਬਿਨਾਂਰੋਕ ਤੋਂ ਕੱਟ ਸੁਟਦੇ ਹਨ।

ਰੁੰਡਨ ਮੁੰਡਨ ਤੁੰਡਨ ਤੁੰਡ,
 ਬਖੇਰ ਦਏ ਭਰਿ ਕੁੰਡ ਲਹੂ ਕੈ¹ ॥ ੩੭ ॥

¹ਸਾਰੇ ਧੜ ਸਿਰ ਤੇ ਮੁੱਖ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਲਹੂ ਦੇ {ਕੁੰਡ} ਟੋਏ ਭਰ ਦਿੱਤੇ।

ਮੇਦ ਰੁ ਮਾਸ ਕਾ ਕੀਚ ਮਚਯੋ
 ਧਰ ਵੀਚ, ਉਲੀਚ ਲਹੂ ਦਿਖਰਾਵੈਂ¹।

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਮਿੱਝ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ ਚਿੱਕੜ {ਮਚਯੋ} ਹੋ ਗਿਆ, ਲਹੂ {ਉਚੀਲ} ਛਿੜਕਿਆ ਹੋਇਆ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਭੈਰਵਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਮਿਲੇ ਸਭਿ,
 ਮੇਦ ਭਰੇ ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਖਾਵੈਂ।
 ਨਾਚਤ ਨਾਰਦ ਜੋਗਨੀਆਂ ਮਿਲਿ,
 ਤਾਰੀਆਂ ਦੈ¹ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਪਾਵੈਂ।
 ਭੂਤਨੀਆਂ ਭਰਿ ਖੂਨ ਕਟੋਰੀਆਂ,

¹ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ।

ਲੋਰੀਆਂ ਦੇ ਨਿਜ ਪ੍ਰਤਨਿ ਪਜਾਵੈਂ ॥੩੮॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪਾਵਕ ਜਜੋਂ ਲਪਟ ਝਪਟ ਝਾਰੈਂ ਬਿਕਟ
ਸੁਭਟਨ ਕੌ, ਚਟਕ ਚਟਕ ਪਟਕਾਨ ਹੈ।

ਸੱਯਦ ਮੁਗਲ ਸ਼ੇਖ ਰਾਜਪੂਤ ਮਜ਼ਬੂਤ,
ਦੇਖਿ ਅਫਗਾਨ ਦਾਬੈਂ ਦਾਂਤਨਿ ਜੁਬਾਨ ਹੈਂ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਲੁੱਥਨ ਪੈ ਲੁੱਥ ਹੈ ਚਢਾਈ ਪਿਖਿ,
ਭੈਰਵਿ ਪਿਸਾਚ¹ ਭੂਤ ਨਾਚਤ ਮਸਾਨ² ਹੈਂ।
ਆਇ ਆਸਮਾਨ ਮੈਂ ਬਿਵਾਨ ਪੈ ਸੁ ਪਰੀ ਪੁੰਜ,
ਬਰ ਬਰ ਸੂਰ ਹੂਰ ਜਾਤ ਮੋਦ ਮਾਨ ਹੈਂ ॥੩੯॥
ਸੋਢ ਬੰਸ ਹੰਸ ਚਢੇ ਗਢ ਪੈ। ਨਿਹਾਰੈਂ ਜੰਗ,
ਅੰਗ ਨਾ ਸਮਾਤ ਤਾਤ¹ ਲਰਤੇ ਬਿਲੋਕ ਕੈ।
ਮਾਰੈਂ ਕਰਵਾਰੈਂ ਕਰਿ ਵਾਰੈਂ ਲੈ ਕਟਾਰੈਂ ਬੀਰ,
ਝਾਰੈਂ ਛੱਮ ਛੱਮ ਨਾ ਵਿਚਾਰੈਂ ਕਾਹੁੰਰੋਕ ਕੈ।

ਕਾਢਿ ਕਾਢਿ ਬਿਸਖ¹ ਚਲਾਵੈਂ ਰੋਸ ਬਾਢ ਬਾਢ²,
ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਕੌਤਿਕ ਬਿਲੋਕ ਹੈਂ ਅਲੋਕਕੈ।
ਤੀਰ ਤੇਗ ਤੋਮਰ¹ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਜਮ ਦਾਢਨ ਕੀ,
ਨੌਕਨ ਪੈ ਚਢਿ¹ ਭਟ ਜਾਤ ਸੁਰ ਲੋਕ ਕੈ ॥੪੦॥
ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਅੰਗ ਔ ਨਿਖੰਗ ਧਨੁ ਪੇਖਬੇ ਕੋ,
ਐ ਪੈ ਵਡੇ ਬਲ ਕੇ ਬਿਲਾਸ ਮੈਂ ਦਿਖਾਤ ਹੈਂ।

ਵਡੇ ਵਡੇ ਕੱਦ ਕੇ ਬਿਹੱਦ¹ ਹੀ ਪਹਿਲਵਾਨ,
ਗੌਰੈ ਗੌਰੈ ਦੌਰੈ ਪੈ ਗਦੌਰੈ ਜਜੋਂ ਗਿਰਾਤ ਹੈਂ²।

ਐਂਡੇ ਐਂਡੇ ਆਇ ਬੋਲ ਬੋਲਤ ਜੇ ਬੈਂਡੇ ਬੈਂਡੇ,
ਫੇਟੈਂ ਗੁਰੁ ਬੇਟੈਂ ਕੀ ਸੁ ਖਾਇ ਲੇਟੈਂ ਲਾਤ ਹੈਂ।

ਗਿਰਤ ਮੁਨਾਰੇ ਸੇ ਡਰਾਰੇ ਸੇ ਅਪਾਰੇ ਖਾਨ,
ਮਾਨੋ ਹਨੂੰ ਅੰਗਦ ਪਹਾਰਨ ਢਹਾਤ ਹੈਂ ॥੪੧॥

ਸੁੰਦ੍ਰ ਸਜੀਲੇ ਜੇ ਰਜੀਲੇ ਔ ਹਠੀਲੇ ਬੀਰ,
ਬਾਂਕੁਰੇ ਛਬੀਲੇ ਛਕੇ ਛੋਭ ਕੀ ਗਹਿਰ ਕੈ।

ਸਜ ਕੈ ਸਨਾਹੈਂ ਗਜਗਾਹੈਂ ਸ ਉਛਾਰੈਂ ਆਹੈਂ,

¹ਅੰਗ ਦੀ {ਲਪਟ} ਲਾਟ ਵਾਂਗ ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ {ਬਿਕਟ} ਨ ਕੱਟੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਝਾੜਦੇ ਹਨ ਤੇ {ਚਟਕ ਚਟਕ} ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਪਟਕਾ ਕੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ। ਖੁੰਡੇ।

¹ਸੋਢਬੰਸ ਦੇ ਸੂਰਜ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਕਿਲ੍ਹੇ ਉੱਪਰ।

¹ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸੂਰਮੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਕਟਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਝਾੜਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਵਿਚਾਰਦੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈਰੋਕੇਗਾ।

¹ਤੀਰ। ਖੁੰਡਾ ਵਧਾ ਵਧਾ ਕੇ।

¹ਅਸਚਰਜ।

¹ਬਰਛਿਆਂ ਤੇ।

¹ਕਟਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇੜੀਆਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅੰਗ, ਭੱਬੇ ਤੇ ਧਨੁਖ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਹਨ ਪਰ ਬਲ ਤੇ ਕੌਤਕ ਵੱਡੇ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਭਾਰੇ ਭਾਰੇ। ਖੌੜਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨੂੰ {ਗਦੌਰੇ} ਗਹਿਰੇ ਵਾਂਗ ਡੇਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਆਕੜ ਆਕੜ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਅਵੈੜੇ ਅਵੈੜੇ ਬਚਨ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀ {ਫੇਟ} ਸੱਟ ਖਾ ਕੇ {ਲਾਤ} {ਪਸਾਰ ਕੇ} ਲੇਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ {ਅ} ਲੱਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਖਾ ਕੇ।

¹ਮੁਨਾਰਿਆਂ ਤੇ ਡਰਨਿਆਂ ਵਰਗੇ ਬਹੁਤੇ ਪਠਾਣ ਡਿਗਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਹਨੁਮਾਨ ਤੇ ਅੰਗਦ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸਜੇ ਹੋਏ ਜੇਹੜੇ {ਰਸੀਲੇ} ਚੁਸਤ ਤੇ ਹਠ ਵਾਲੇ ਬਾਂਕੇ ਤੇ ਛਬਿ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇ {ਛੋਭ ਕੀ ਗਹਿਰ ਮੈਂ} ਗਾੜੇ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ {ਛਕੇ} ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਦੈਹੈਂ ਲਲਕਾਰੇ ਕਾਰੇ ਘਨ ਜਜੋਂ ਘਹਿਰ ਕੈ।

¹ਸੰਜੇਆਂ ਤੇ ਗਜ ਗਾਹਾਂ ਸਜਾ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਾਲੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ {ਘਹਿਰ ਕੈ} ਗੱਜ ਕੇ ਲਲਕਾਰੇ ਦੋਂਦੇ ਹਨ। {ਗਜਗਾਹ-ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਜਿਗਾ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।}

ਉਚੇ ਤਨ ਉਚੇ ਮਨ ਉਚੇ ਹਾਥ ਉਚੇ ਮਾਥ,
ਉਚੈ ਡੀਲ ਡੌਲ ਬੋਲ ਬੋਲਤ ਕਹਿਰ ਕੈ।

¹ਉੱਚੇ ਕੱਦ ਕਾਠ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿਰ {ਗੁੱਸੇ} ਦੇ ਬੋਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਝਪਟ ਗੁਰੂ ਪੂਤਨ ਕੀ ਆਗੈ ਯੋਂ ਦਬਟ ਜਾਤਾ,
ਰਪਟ ਜਾਤ ਪੰਛੀ ਆਗੇ ਬਾਜ ਜਜੋਂ ਬਹਿਰਿ ਕੈ ॥ ੪੨ ॥
ਕੋਪ ਕੈ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧੋਪ ਕੈ ਹਰਨ ਹੇਤ,
ਰੋਪ ਕੈ ਪੁੱਨ ਪੁੱਨ ਧਾਯੋ ਤੇਗ ਕਰ ਫਰਿ।

¹ਦਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਾਜ ਤੇ ਬਹਿਰੀ ਅੱਗੇ ਪੰਛੀ {ਰਪਟ} ਛਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ {ਧੋਪ ਕੈ} ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ {ਪੁੱਨ} ਪੈਰਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਭਾਵ ਜਮਾ ਕੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਫੜ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਦੌੜਿਆ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਦੁਧਾਰਾ ਖੰਡਾ ਖਿੱਚ ਕੇ ਤੇ {ਧਰ ਧਰ} ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ 'ਚ ਜਾ ਧਸਿਆ।

ਤੈਸੇ ਹੀ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਫਲੰਗ ਦੈ ਕੈ,
ਖੈਂਚ ਕੈ ਦੁਧਾਰਾ ਧਸਜੋ ਸੱਤੁਨ ਮੈਂ ਧਰ ਧਰ।

¹ਵੈਰੀ {ਭਰ ਭਰ} ਘਬਰਾ ਘਬਰਾ ਕੇ ਨੱਸਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ। ²ਪੇਸ਼ਾਬ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਦੁਲਾਰਨ ਕੀ ਧਾਰ ਤਰਵਾਰਨ ਕੀ,
ਹੇਰ ਰੀਤਿ ਮਾਰਨ ਕੀ ਭਾਗੈਂ ਅਰਿ ਭਰ ਭਰ।
ਤੁਰਕ ਕਦੰਬਨ ਕੇ। ਤੰਬਨ ਮੈਂ ਛੂਟੈਂ ਬੋਲ²,
ਨਾਹਰ। ਕੇ ਆਗੇ ਜਜੋਂ ਗਜਿੰਦ² ਕਾਂਪੈਂ ਬਰ ਬਰ ॥ ੪੩ ॥
ਆਨਨ ਪੈ। ਤੇਜ ਨੈਨ ਸੁਰਖੀ ਅਮੇਜ² ਛਾਈ,
ਗਰਜ ਗਰੂਰ ਆਗੇ ਬਾਰਦ ਅਦੂਛ ਹੈਂ।

¹ਸ਼ੇਰ। ²ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ।

¹ਮੁੱਖ। ²ਬਹੁਤੀ।

¹ਭਾਰੀ ਗਰਜ ਅੱਗੇ ਬੱਦਲਾਂ {ਦੀ ਗਰਜ} ਬਹੁਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਾਲੀ ਹੈ ਭਾਵ ਤੁੱਛ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ। ²ਭੜਝੂ ਪਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿਖੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਅੱਗੇ {ਇੰਦ੍ਰ} ਦੇ ਬੱਜਰ ਵੀ ਤੁੱਛ ਹਨ।

ਹੱਲਾ ਕਰੈਂ ਦੁੱਜਨ। ਕੇ ਦਲ ਕੋ ਬਰਬੱਲਾ ਦੇਤ²,
ਧਾਰੈਂ ਕਰਵਾਰੈਂ ਆਗੇ ਬੱਜ਼ ਭੀ ਛੂਛ ਹੈਂ।
ਜੋਮ ਭਰੇ ਜੋਸ਼ ਭਰੇ ਰੋਸ ਭਰੇ ਹੋਸ਼ ਜੇਊ,
ਬਾਂਕੇ ਨੈਨ ਬੈਨ ਭੋਰੈਂ ਬਾਂਕੀ ਦੀਠ ਮੂਛ ਹੈਂ।

¹ਜੇਹੜੇ {ਲੋਗ} ਜੁਆਨੀ, ਜੋਸ਼, ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਅਕਲ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜ ਬਚਨ ਤੇ ਭ੍ਰਵੱਟੇ ਟੇਢੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਿਗਾਹ ਤੇ ਮੁੱਛਾਂ ਵੀ ਟੇਢੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਯਰ ਕਪੂਤਨ ਕੀ ਉਤਨ ਕੀ ਕੈਹੈਂ ਕੈਸ,
ਜੈਸ ਡਰ ਪਾਏ ਹੋਤ ਕੂਕਰ ਕੀ ਪੂਛ ਹੈਂ ॥ ੪੪ ॥

¹ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ {ਉਤਨ} ਮਹਾਂ ਮੂਰਖ ਕਪੂਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਕੀ ਗੱਲ ਕਹੀਏ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਰੇ ਹੋਏ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛ {ਢਿੱਲੀ} ਹੁੰਦੀ ਹੈ {ਤਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਭ ਕੁਝ ਢਿੱਲਾ ਹੈ}।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਤਾਹਰ ਬੇਗ। ਅਯੋ ਕਰਿ ਆਹਰ²,
ਜੋ ਭਟ ਜਾਹਰ। ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰੀ।
ਬੋਲਿ ਬਿਤੰਡ ਮਹਾਂ ਬਲਵੰਡ,
ਕੁਵੰਡ ਅਖੰਡ ਲਏ ਬਲ ਕਾਰੀ।

¹ਨਾਮ। ²ਉੱਦਮ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੂਰਮਾ।

¹ਮਹਾ ਬਲੀ {ਬਿਤੰਡ} ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਬੋਲਦਾ ਹੋਇਆ ਨਾ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲਾ ਧਨੁਖ ਲੈ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਘੋਰ ਘਟਾਨ ਛਟਾ ਸਮ ਸੋ
ਗਰਜਜੋ, ਤਰਜਜੋ ਗੁਰੂ ਪੂਤਨਿ ਭਾਰੀ।

¹ਬੱਦਲ ਦੀਆਂ ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਘਟਾਂ ਵਿਚਲੀ {ਛਟਾ} ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ

ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਕਰੀ ਬਰਖਾ ਬਹੁ
ਬਾਨਨ ਕੀ, ਸਮ ਮੇਂਹ ਅਸਾਰੀ¹ ॥ ੪੫ ॥
ਇਤ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਅਭੀਤ ਭਿਰੈ¹,
ਕਿਤ ਸਿੰਘ ਜੁਝਾਰ ਜੁਝਾਰ ਅਪਾਰੀ¹।
ਉਤ ਤੈ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਲੈ ਉਮਡੜੇ¹,
ਬਢਿ ਤਾਹਰ ਬੇਗ ਸਬੇਗ ਅਗਾਰੀ¹।
ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਪੈ ਯੋਂ ਪਹੁੰਚੜੇ,
ਰਘੁਬੀਰ ਪਰੈ ਘਟ ਕਾਨ ਉਘਾਰੀ¹।

ਪਿਖਿ ਤਾਂਹਿ ਜੁਝਾਰ ਹਰੀ, ਕਰਵਾਰ
ਧਰੀ ਸਿਰ ਤਾਂਹਿ, ਦਯੋ ਧਰ ਡਾਰੀ¹ ॥ ੪੬ ॥

ਛਪਯ:

ਗਹਿ ਕੁਵੰਡ, ਬਲਵੰਡ
ਬੀਰ ਆਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰ¹।
ਕਰਿ ਘੁਮੰਡ ਪਰਚੰਡ,
ਕਰੇ ਬਹੁ ਖੰਡ ਖੰਡ ਅਰਿ¹।
ਕਿਤਿਕ ਰੁੰਡ ਬਿਨੁ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ,
ਮਹਿ ਮੱਧ ਵਖੇਰੇ¹।
ਕਿਤਿਕ ਬਿਡਰ ਅਰਿ ਭਗੇ,
ਪੱਥ ਕੋਪੱਥ ਨ ਹੇਰੇ¹।

ਸਰ ਤਜੇ ਪੱਛ ਧਰ ਅੱਛ ਖਰ,
ਲਹਿ ਲਹਾਤ ਪਰਤੱਛ ਤਬਿ¹।
ਜਨੁ ਫੁੰਕਤ ਫਿਰਤ ਸਪੱਛ ਬਹੁ,
ਤੱਛਕ ਲੱਛਨ ਲੱਛ ਨਭ¹ ॥ ੪੭ ॥

ਉਭੇ ਬੀਰ ਬਰਬੰਡ,
ਚੰਡ ਸਰ ਗਹਿ ਕੁਵੰਡ ਫਿਰਿ¹।
ਅਤਿ ਉਮੰਡ ਰਿਸ ਮੰਡ,
ਛੰਡ ਸਰ ਸੋ ਬੁਬੰਡ ਬਿਰਿ¹।

ਧਾਇ ਧਾਇ ਕਰਿ ਆਇ,
ਵਾਰ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਾਰਨ ਬਰ¹।
ਤੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੜਵਾਇ,
ਝੁੰਡ ਝੁੰਡਾਨ ਗਿਰਤ ਧਰ¹।
ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਸੱਜਤ ਮਹਾਂ,

ਗੱਜਿਆ ਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਾੜਿਆ।

¹ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਲਗਾਤਾਰ।
¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।
¹ਬਹੁਤਾ ਲੜਦਾ ਹੈ।
¹ਉੱਛਲ ਕੇ।
¹ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ {ਬਢਿ} ਵਧਿਆ।

¹ਜਿਵੇਂਰਾਮ ਚੰਦ (ਪਰੈ) ਉੱਪਰ ਕੁੰਭ ਕਰਨ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਉੱਘਰ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ।

¹ਤਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਲਵਾਰ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ {ਧਰੀ} ਮਾਰੀ ਤੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ {ਕੁਵੰਡ} ਧਨੁਖ ਪਕੜ ਕੇ।

¹ਤਿੱਖਾ {ਘੁਮੰਡ} ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਧੜ ਬਿਨਾ ਸਿਰ ਤੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਵੈਰੀ ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਕੇ ਨਸ ਗਏ, ਉਹਨਾਂ ਰਾਹ ਕੁਰਾਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖੇ।

¹ਤਦੋਂ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਚੰਗੇ ਤਿੱਖੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਚਮਕਦੇ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

¹ਮਾਨੋ ਆਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਤੱਛਕ (ਨਾਗ) ਸੂਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਫੇਰ ਦੋਨੋਂ ਬਲਵਾਨ ਸੂਰਮੇ ਧਨੁਖ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰ ਕੇ ਉੱਛਲ ਕੇ ਤੇ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ {ਸੋ} ਉਹ {ਬਰਬੰਡ} ਬਲ ਵਾਲੇ (ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ) ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹{ਬਾਰਨ ਬਰ} ਬਾਰ ਬਾਰ ਵਾਰ ਕਰ ਕਰਕੇ।

¹ਮੂੰਹ ਤੇ ਸਿਰ ਤੁੜਵਾ ਕੇ ਟੋਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿਗਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਗੱਜਤ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਪ੍ਰਬਲ ਭਟ।

ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਬਲ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸੂਰਮੇ ਪੁੱਤਰ ਸਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਸਜੇ ਹੋਏ
ਬਹੁਤ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

ਕਰਿ ਹਾਲ ਹੂਲ ਤੁਰਕਾਨਿ ਦਲ,
ਆਇ ਧਾਇ ਹਟ ਜਾਇ ਕਟਿ॥ ੪੮ ॥

ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਦਲ ਵਿੱਚ ਦੌੜ ਕੇ ਆ ਕੇ ਹਲਚਲੀ ਕਰ ਕੇ ਕੱਟ ਕੇ ਪਿੱਛੇ
ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਭਰੈ ਮੁਖ ਨੂਰ,
ਸੂਰ ਗਨ ਬਰਹਿ ਹੂਰ ਬਰ।

ਕਿਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ ਸਮੂਹ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ
ਹੁਰਾਂ ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਭੀਮ ਭੈਰੋਂ ਭੁੰਕਾਰ,
ਪਲ ਲਹੂ ਰਹੇ ਚਰ।

ਕਿਤੇ ਭਿਆਨਕ ਭੈਰੋਂ {ਭੁੰਕਾਰ} ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਾਸ ਤੇ ਲਹੂ ਖਾ ਰਹੇ
ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਕਾਲਿਕਾ ਭਰਿ ਕਪਾਲ,
ਸਦਰੁਪੁ ਗਟਕੈ।

ਕਿਤੇ ਕਾਲੀ {ਕਪਾਲ} ਖੋਖਰੀ ਭਰ ਕੇ {ਸਦ} ਚੰਗਾ ਲਹੂ ਗਟ ਗਟ ਕਰ
ਕੇ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

ਛੁਟੇ ਬਾਲ ਬਿੱਕਾਲ,
ਮਾਲ ਉਰਿ ਮੁੰਡ ਲਟਕੈ।

ਭਿਆਨਕ ਵਾਲ ਖਿਲਰੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਗਲ ਵਿੱਚ ਸਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਲਟਕ
ਰਹੀ ਹੈ।

ਡੱਕਾਰੈਂ ਡਾਕਨਿ ਕਹੂੰ,
ਖਾਤ ਪੀਤ ਜੋਗਨਿ ਫਿਰਹਿੰ।
ਕਿਤਿ ਮੁੰਡੀ ਮੁੰਡ ਟਟੋਲਿ ਭਟ,
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਮਾਲਾ ਭਰਹਿ॥ ੪੯ ॥

ਕਿਤੇ ਡਾਇਣਾਂ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਿਤੇ {ਮੁੰਡੀ} ਸਿਵ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ {ਰੁੰਡ} ਧੜਾ 'ਚੋਂ {ਮੁੰਡ} ਸਿਰ ਲੱਭ ਕੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ {ਮੁੰਡ} ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭ ਕੇ ਮਾਲਾ 'ਚ {ਭਰਹਿ} ਪ੍ਰੋਂਦਾ ਹੈ।

ਜੁਲਤ ਤੇਜ ਮੁਖ ਅਤਿ ਅਮੇਜ,
ਦੁਹਿ ਦਿਸਨ ਭਰੇ ਰਿਸ।

ਬਹੁਤੇ ਤੇਜ ਨਾਲ {ਅਮੇਜ} ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਮੁਖ ਚਮਕਦੇ ਹਨ। ਦੁਹੀਂ ਤਰਫੀਂ
ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਚੜੀ ਭੌਂਹ ਲੋਚਨ ਲਲੋਂਹ,
ਸਭਿ ਚਿਤੈਂ ਅਰਿਨ ਦਿਸ।

ਭ੍ਰਵਟੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਤੇ ਨੇੜ੍ਹ {ਲਲੋਂਹ} ਲਾਲ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਵੈਰੀਆਂ ਵੱਲ ਤੱਕਦੇ
ਹਨ।

ਅਤਿ ਪ੍ਰਚੰਡ ਬਿੱਕਾਲ,
ਕਾਲ ਜੁਗ ਕਾਲ ਧਰੇ ਤਨ।
ਭਿਗੇ ਸੁੰਨ ਗੁਰੁ ਲਾਲ,
ਦਿਪਤਿ ਜੁਗ ਮਾਰਤੰਡ ਜਨੁ।

ਬਹੁਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਨੇ ਦੋ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰੇ ਹਨ।

ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਲਾਲ {ਸਪੁੱਤਰ} ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਿੱਜੇ ਹੋਏ {ਐਉਂ} ਜਾਪਦੇ ਹਨ
ਜਾਣੇ ਦੋ ਸੂਰਜ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪਿਖਿ ਭਏ ਪੀਤਾ ਮੁਖ ਅਰਿਨ ਕੇ,
ਕੇਹਰ ਜਜੋਂ ਗਰਜੈਂ ਖਰੇ।
ਪਿਖਿ ਖਾਨ ਕਿਤਾਨ ਮਹਾਨ ਬਲਿ,
ਝੁੰਮ ਝੁੰਮ ਝੁਕ ਝੁਕ ਲਰੇਂ॥ ੫੦ ॥

ਪੀਲੇ।

ਕਿਤਨੇ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਪਠਾਣਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਹਿਲੋਰੇ ਖਾ ਕੇ ਤੇ ਨਿਉਂ ਨਿਉਂ ਕੇ
ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਭਾਰੇ ਭਾਰੇ ਆਵਤ ਉਭਾਰੇ ਅੰਗ ਆਯੁਧ ਲੈ,
ਚੌਸਦੀ ਛਿੱਸਦੀ ਔ ਹਜ਼ਾਰੀ ਸਾਜ ਸਾਜ ਕੈ।

ਏਕ ਓਰ ਜੋਰ ਦੈ ਗਿਰੀਸ ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਰੀਸ,
ਧਾਰਨ ਦੁਬੀਸ ਕੇ ਰਈਸ ਗਾਜ ਬਾਜ ਕੈ।

ਹੇਰਿ ਗੁਰੁ ਲਾਲਨ ਬਿਸਾਲ ਹੂਲ ਹਾਲ ਪਾਰ,
ਧਰੀ ਮਾਰ ਸੱਤੁਨ ਪੈ ਮੇਘਨ ਜਜੋਂ ਗਾਜ ਕੈ।

ਕਹਾਂ ਹੂੰ ਹੈ ਕੌਨ ਐਹੈ। ਆਪਸ ਮੈਂ ਕੈ ਹੈਂ ਤੁਰਕ,
ਕੈਧੇ ਰੈਨ ਕਜਾਮਤ ਕੀ। ਐਹੈ ਦਿਨ ਆਜ ਕੈ ॥ ੫੧ ॥
ਭਾਰਥ ਸਮਾਨ ਮਹਾਂ ਭਾਰਥ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮੰਡੜੇ,
ਖੰਡੜੇ ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਕਾ ਛੰਡੜੇ ਕਾਰ ਜਾਰ ਹੈ।

ਕੇਤਿਨ ਕੇ ਮੂੰਡ ਬੱਖ ਸੱਥਲਾ ਕਟੇ ਹੈਂ ਮੱਥ,
ਹੱਥ ਤਲਫੱਤ ਜੈਸੇ ਸਫਰੀ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਕੇਤਿਨ ਕੇ ਫਾਰਿ ਉਰ ਪਰੇ ਹੈਂ ਦੁਫਾਰ ਧਰੇ।

ਲੁੱਥ ਪੈ ਚਢਾਈ ਲੁੱਥ ਜੁੱਥ ਗੁੱਥ ਭਾਰ ਹੈ।

ਕਾਲੀ ਕੀ ਕਰਵਾਰ। ਹੈ ਕਿ ਕਾਲ ਹੀ ਕੀ ਧਾਰ ਹੈ
ਕਿ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਯੇ ਜੁਝਾਰ ਕੀ ਤ੍ਰਵਾਰ ਹੈ
॥ ੫੨ ॥

ਖੈਂਚ ਕੈ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਪ੍ਰਨ ਠਾਨ ਕੈ ਨਿਦਾਨ ਕਰਜੇ।
ਮਾਰੇ ਭੀਮ। ਜ੍ਹਾਨ ਖਾਨ ਸੱਯਦ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੈ।
ਕੀਨੇ ਰੁੰਡ ਮੂੰਡ ਝੁੰਡ ਝੁੰਡ ਪਰੇ ਔਧੇ ਮੁਖ,
ਸ਼੍ਰੋਨਤ ਕੀ ਸਰਤਾ ਚਲੀ ਹੈ ਬਹਿ ਬਾਰ ਕੈ।

ਲੈ ਲੈ ਮੂੰਡ ਜੋਗਨੀ ਬਜਾਵੈਂ ਨੁਾਵੈਂ ਸ਼੍ਰੋਨਤ ਮੈਂ,
ਖਾਵੈਂ ਪਲ ਬਾਂਛਿਤ। ਯੋਂ ਆਸਿਖਾ² ਉਚਾਰ ਕੈ।
ਜੋ ਜੋ ਬ੍ਰਹਮੰਡਾ ਮਾਰਤੰਡਾ ਮਹਿ ਮੰਡਾ ਰੈਹੈ,
ਤੋ ਲੋ ਜਸ ਝੰਡਾ ਯੇ ਅਖੰਡਾ ਗੁਰੁ ਬਾਰ ਕੈ। ॥ ੫੩ ॥

ਪੱਲਾ ਧਰਿ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਮੁਸੱਲਾ ਜੁਰਿ।
ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਅਲੀ ਅਲੀ ਬੋਲ ਬੋਲ ਧਾਏ ਹੈਂ।
ਖਾਇ ਕੈ ਕਸੀਸ ਤੁਰਕੀਸ ਰੀਸ ਪੀਸ ਦਾਂਤ,
ਸੰਗ ਬੀਸ ਧਾਰ ਕੇ ਗਿਰੀਸ ਭੀ ਮਿਲਾਏ ਹੈਂ।

¹ਚਾਰ ਸੌ ਫੌਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰ, ਛੇ ਸੌ ਫੌਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਦੇ ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਸਰਦਾਰ ਸਜ ਸਜ ਕੇ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਸਸਤ੍ਰ {ਉਭਾਰੇ} ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਪਾਸੇ ਬਾਈ ਧਾਰਾਂ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਤੇਰਈਸ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਗੱਜ-ਵੱਜ ਕੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਦੰਦ ਪੀਹ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਉੱਪਰ ਬੱਦਲਾਂ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ ਮਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ? ਕੌਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ?

¹ਪੁਲੋ ਦੀਰਾਤ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਵਾਂਗ ਭਾਰੀ ਤਿੱਖਾ {ਭਾਰਥ} ਜੰਗਰਚਿਆ, {ਕਾਰਜਾਰ} ਜੰਗ 'ਚੋਂ {ਛੰਡੜੇ} ਛਾਂਟ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਦਲ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਿਰ, ਵੱਖੀਆਂ ਤੇ ਪੱਟ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ {ਸਫਰੀ} ਮੱਛੀਆਂ ਤੜਫਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਈਆਂ ਦੀਆਂ {ਉਰ} ਛਾਤੀਆਂ ਪਾੜ ਕੇ ਚੋਫਾੜ {ਧਰੇ} ਕੀਤੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ {ਭਾਰ} ਵੱਡਾ {ਗੁੱਥ} ਗੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ {ਜੁੱਥ} ਢੇਰ {ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ}।

¹ਤਲਵਾਰ।

¹{ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ} ਅੰਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਡਰਾਉਣੇ। ²ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਝੁੰਡਾਂ ਦੇ ਝੁੰਡ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਧੜ {ਵਖ ਕੀਤੇ} ਮੂਧੇ ਮੂੰਹ ਪਏ ਹਨ, {ਬਾਰ ਕੈ} ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਲਹੂ ਦੀ ਨਦੀ ਵਗ ਚੱਲੀ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਮਾਸ ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਅਸੀਸਾਂ।

¹ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿੱਚ ਸੂਰਜ ਤੇ ਧਰਤੀ {ਮੰਡਾ} ਇਸਥਿਤ ਰਹਿਣਗੇ ਉੱਨਾ ਚਿਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਜਸ ਦਾ ਝੰਡਾ {ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ} {ਅਖੰਡਾ} ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ।

¹ਪੱਲਾ ਢੇਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਜੁੜ ਕੇ ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।

¹ਕਚੀਚੀ ਵੱਟ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਦੰਦ ਪੀਹ ਕੇ ਆਏ, ਨਾਲ

ਧਾਰ ਧਾਰ ਮਾਰ ਮਾਰ ਪਾਰ ਦਿਸ ਚਾਰ ਹੂੰ ਤੇ,
ਹੂਲ ਹਾਲ ਡਾਰ ਏਕ ਵਾਰ ਹੀ ਸੁ ਆਏ ਹੈਂ।

ਘੇਰ ਲੀਨੇ ਮੱਧ ਮੈਂ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਦ੍ਰੈ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ,
ਮਾਨੋ ਉਭੈ ਇੰਦੁ ਪੈ ਬਿਹੱਦ ਮੇਘ ਛਾਏ ਹੈਂ ॥ ੫੪ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਆਨਿ ਘਨੋ ਘਨ ਜਜੋਂ ਉਮਡੜੋ,
ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਦੁੰਦਤਿ ਦੀਹ ਬਜੈ ਕੈ।

ਰੋਸ ਭਰੇ ਸਭਿ ਧਾਇ ਪਰੇ,
ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਹੂਲਰੁ ਹਾਲ ਮਚੈ ਕੈ।
ਧੂਰ ਸੋਂ ਪੂਰ ਗਯੋ ਸਗਰੋ ਨਭਾ,
ਸੂਰ ਰਹਯੋ ਨਿਜ ਨੂਰ ਤਜੈ ਕੈ।
ਜੰਗ ਅਭੰਗ ਪੁਨਾ ਜੁਗ ਦੰਡਾ,
ਕਰਯੋ ਪਰਚੰਡ ਅਤੀ ਬਲ ਕੈ ਕੈ ॥ ੫੫ ॥
ਆਨਿ ਬਿਮਾਨਨਿ ਪੈ ਅਸਮਾਨ,
ਪਰੀ ਮੁਦ ਠਾਨ ਪਰੀ ਬਹੁ ਡੋਲੈਂ।

ਲੈ ਕੁਸਮਾਂਜੁਲਿ ਦੇਵ ਪਿਖੈਰਣ,
ਹੇਰਿ ਕਰੈਂ ਸੁਰਿ-ਨਾਰਿ ਕਲੋਲੈਂ।

ਚਢਿ ਬੈਲ ਮਹੇਸ਼ ਢੁਕੇ ਢਿਗ ਹੀ,
ਸੰਗ ਭੈਰਵਿ ਕਾਲਕਾ ਜੋਗਨਿ ਕੇ ਲੈ।

ਰਥ ਠਾਢ ਦਿਨੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਯੋ,
ਨਿਜ ਹੀ ਕੁਲ ਕੇ ਪਿਖਿ ਬਾਲ ਅਮੋਲੈ ॥ ੫੬ ॥

ਇਤ ਤੈ ਗੁਰੂ ਆਪ ਮੁਕਾਨਾ ਚਢੇ,
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦਿਖਰਾਵਤ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਨੰਦਨ ਆਨੰਦ ਕੰਦਨ ਕਾ,
ਪਿਖਿ ਜੰਗ ਉਮੰਗ ਬਢਾਵਤ ਹੈਂ।
ਧਨ ਧੰਨ ਧੁਨੀ ਦਸਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ,
ਗੁਰੂ ਪੂਤਨ ਕੇ ਹਿਤ ਆਵਤ ਹੈ।
ਯਹਿ ਸ਼ੋਰ ਅਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਛਯੋ,
ਇਹੁ ਬਾਲਕ ਖੂਬ ਲਰਾਵਤ ਹੈਂ ॥ ੫੭ ॥

ਬਾਈ ਧਾਰਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਵੀ ਮਿਲਾ ਲਏ।

¹{ਧਾਰ ਧਾਰ} ਫੜ ਲੋਂ ਫੜ ਲੋਂ ਤੇ ਮਾਰ ਲੋਂ ਮਾਰ ਲੋਂ (ਬੋਲਦੇ) ਚਹੂੰ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ (ਫੌਜ ਨੂੰ) {ਪਾਰ} ਚੀਰਦੇ ਹੋਏ ਹਲਚਲੀ ਪਾਉਂਦੇ ਉਹ ਇੱਕੋ ਹੀ ਵਾਰ ਆ ਗਏ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਸਜੇ ਹੋਏ ਦੋਨੋਂ ਸ਼ੋਰ ਵਿਚਾਲੇ ਘੇਰ ਲਏ, ਜਾਣੇ ਦੋਹ ਦੰਦਮਾਂ ਉੱਤੇ ਬਹੁਤੇ ਹੀ ਬੱਦਲ ਛਾ ਗਏ ਹਨ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਦਲ ਵੱਡੇ ਪੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਗੱਜ ਕੇ {ਉਮਡੜੋ} ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਇਆ।

¹ਹਲਚਲੀ ਮਚਾ ਕੇ।

¹ਅਕਾਸ਼।

¹ਸੂਰਜ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

¹ਦੋ ਪਹਿਰ।

¹ਆ ਕੇ ਬਬਾਣਾਂ ਵਿੱਚ ਅਸਮਾਨ ਉੱਤੇ ਅਪੱਛਰਾਂ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਘੁੰਮਦੀਆਂ (ਪਰੀ) ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਬੱਕ ਲੈ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਜੰਗ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਕਲੋਲਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ, ਭੈਰਵੀ ਕਾਲਿਕਾ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਆਪਣੀ ਕੁਲ (ਸੂਰਜ ਬੰਸ) ਦੇ ਅਮੋਲਕ ਬਾਲ ਵੇਖ ਕੇ ਸੂਰਜ ਨੇ (ਵੀ ਆਪਣਾ) {ਬਿਸ਼ੇਸ਼} ਸੁੰਦਰਰਥ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਚਮਕੌਰ ਦੀ ਗੜ੍ਹੀ 'ਤੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦਾ।

¹ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਨਭ ਆਨਿ ਬਿਮਾਨ ਸੁਰਾਨ ਛਏ,
ਗੁਰੂ ਪੂਤਨ ਪੂਤ ਸੁ ਜੰਗ¹ ਨਿਹਾਰੈਂ।
ਗੁਨ ਨਾਰਦ ਸਾਰਦ² ਤੁੰਬਰ² ਸੇ ਰਿਖਿ,
ਗਾਵਤ ਹੈਂ ਧਰਿ ਮੋਦ ਅਪਾਰੈਂ।
ਇਹ ਬਾਲਕ ਮਾਰਿ ਮਲੇਛਨ ਕੋ,
ਸਿਰ ਦੈ ਕਰਿ ਸ੍ਰੈ, ਧਰ ਭਾਰ ਉਤਾਰੈਂ¹।
ਬਲ-ਭੱਦਰ ਕਾਨ੍ਹ ਕਿ ਰਾਮ ਲਖੰਨ,
ਕਿ ਬਾਲ ਕਿਧੋਂ ਬਪੁ ਕਾਲਹਿ ਧਾਰੈਂ¹ ॥੫੮॥

ਧਰਿ ਹੋਸ਼ ਸ ਰੋਸ¹ ਭਿਰੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਤ,
ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਲ ਠਾਨ ਮਹਾਨੇ।
ਧਰ ਕੀ ਗਤਿ ਨਾਉ ਸਮਾਨ ਭਈ,
ਨਭ ਰੈਨ ਛਈ ਗਨ ਗ੍ਰੇਹ ਦਿਖਾਨੇ¹।

ਦਿੱਗਜ ਡੋਲ ਉਠੇ ਦਹਿਲੇ ਦਿਲ¹,
ਹੋਨ ਲਗੀ ਪਰਲੈ ਕਿਤ ਆਨੇ।
ਸਿੰਘ ਜੁਝਾਰ ਅਤੀ ਰਿਸ ਧਾਰਿ,
ਖਿਚੀ ਤਰਵਾਰ ਜਬੈ ਮਰਦਾਨੇ¹ ॥੫੯॥
ਪੱਬ ਹਲੇ ਦਹਲਜੋ ਸੁਰ ਲੋਗ,
ਪਤਾਨ ਬਿਤਾਲ ਤਲਾਤਲ ਤੈ¹।

ਸਿਰਿ ਸ਼ੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਜੇ,
ਭਈ ਕੂਰਮ ਕੋਲ ਕੀ ਦੀਨ ਗਤੈ¹।

ਮਚਗੋ ਥਰਥੱਲ ਉਥੱਲ ਪੁੱਥਲ,
ਅਜੀਤ ਹਰੀ ਬਲ ਕੈ ਜੁ ਅਤੈ¹।

ਸਿਪਹਾ ਜੁ ਸਲਾਰ ਕੋ ਮਾਰਿ ਦੁਧਾਰ,
ਸੁਟਜੇ ਧਰ ਬੋਲਿ ਉਠਜੇ ਸੁ ਫਤੈ¹ ॥੬੦॥

ਫੇਰ ਘਨੇ ਇਕ ਵਾਰਹਿ ਖਾਨਨਿ,
ਆਯੁਧ ਆਨ ਕਿਤਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰੇ¹।
ਧੀਰ ਧਰੇ ਜੁਗ ਬੀਰਨ ਬੀਰਨ,
ਕੀਨ ਬਿਦੀਰਨ ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਪਾਰੇ¹।
ਯਦਪਿ ਸੀਸ ਕਟੇ ਨ ਲਟੇ ਸੁ,
ਕਬੰਧ ਲਚੇ ਜੁਗ ਕੇ ਫਿਰ ਭਾਰੇ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਬਿਮਾਨ ਫੈਲ ਗਏ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜੰਗ।

¹ਸਰਸੁਤੀ। ਚੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਦਾ ਇਕ ਗਵੱਯਾ।

¹ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨਗੇ।

¹ਇਹ ਬਲ ਭੱਦ੍ਰ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ) ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹਨ ਜਾਂਰਾਮ ਤੇ ਲਛਮਣ ਹਨ ਜਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਹਨ ਜਾਂ ਕਾਲ ਨੇ ਹੀ {ਬਪੁ} ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਅਕਲ ਨਾਲ ਗੁੱਸੇ ਸਹਿਤ।

¹ਧਰਤੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ (ਡੋਲਣ ਵਾਲੀ) ਹੋ ਗਈ, ਅਕਾਸ਼ ਚਰਾਤ ਫੈਲ ਗਈ, ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ ਦਿਸਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਹਾਥੀ ਡੋਲ ਗਏ (ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ) ਦਿਲ ਕੰਬ ਉੱਠੇ।

¹ਸੂਰਮੇ ਨੇ।

¹{ਪੱਬ} ਪਹਾੜ ਹਿਲ ਗਏ, ਪਤਾਲ, ਦੂਜੇ ਪਤਾਲ ਤੇ ਪੰਜਵੇਂ ਪਤਾਲ ਤੱਕ (ਸਾਰੇ ਕੰਬ ਗਏ)।

¹ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰਿਆ, {ਕੂਰਮ} ਕੱਛੂ ਤੇ {ਕੋਲ} ਸੂਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੁਖੀਆਂ ਵਾਲੀ ਹੋ ਗਈ।

¹ਹਲਚਲੀ ਮੱਚ ਗਈ ਤੇ ਉਲੱਦ ਪੁਲੱਦ ਹੋ ਗਈ ਜਦੋਂ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਇਆ।

¹ਫੌਜ ਦੇ ਸੈਨਾਪਤੀ (ਕਮਾਂਡਰ) ਨੂੰ ਦੋ ਧਾਰਾ ਖੰਡਾ ਮਾਰ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਗੱਜ ਕੇ ਫਤਹ ਬੁਲਾਈ।

¹ਆ ਕੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮਾਰੇ।

¹ਦੋਵੇਂ ਸੂਰਮੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

¹ਭਾਵੇਂ ਸਿਰ ਕੱਟੇ ਗਏ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ {ਨ ਲਟੇ} (ਧਰਤੀ ਤੇ) ਨਹੀਂ ਡਿੱਗੇ (ਸਗੋਂ) ਫੇਰ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਧੜ ਬਹੁਤ ਲੜਦੇ ਰਹੇ।

ਆਖਰ ਹੂੰ ਟੁਕ ਟੁਕ ਜਰਾ ਜਰ,
ਸੰਮੁਖ ਜੂਝ ਪਰੇ ਗੁਰੁ ਬਾਰੇ' ॥ ੬੧ ॥

ਯੋਂ ਕਰਿ ਜੰਗ ਅਭੰਗ' ਜਬੈ,
ਹਨ ਕੈ ਘਨ ਕੌ ਜੁਗ ਜੂਝ ਪਏ ਹੈ'।
ਤੇਜ ਸਮਾਇ ਗਏ ਮੱਧ ਤੇਜਹਿ,
ਮੂੰਡ ਮੂੰਡੀ-ਧਰ ਆਨਿ ਲਏ ਹੈ'।
ਨਾਹਿ ਮਿਲੇ ਧਰ ਪੈ ਗਿਰਨੇ ਧਰ,
ਜੋਗਨੀਆਂ ਪਲ ਮਾਹਿ ਖਏ ਹੈ'।

ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕੇ ਹੇਤ, ਬੁਲਿੰਦ
ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਦ੍ਰੈ, ਨਿਜ ਸੀਸ ਦਏ ਹੈ' ॥ ੬੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰ ਸੁਤ ਧਰਮ ਹਿਤ,
ਜੂਝੇ ਅਰਿ-ਗਨ ਮਾਰ।
ਸੁ ਜਸ ਛਯੋ ਤਿੰਨ ਲੋਕ ਮੈਂ,
ਲਯੋ ਸੁ ਜਨਮ ਸੁਧਾਰ ॥ ੬੩ ॥
ਜੂਝੈ ਤੀਸਕ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ,
ਤੀਨ ਪਯਾਰੇ ਸੰਗ।
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਉਭੈ ਵਡ,
ਭੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਿ ਜੰਗ ॥ ੬੪ ॥
ਸੁਤ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬੀਰਤਾ,
ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਹੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ।
ਕਹਯੋ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਤਬੈ,
ਭਏ ਜਨਮ ਇਨਿ ਧੰਨਯ ॥ ੬੫ ॥
ਜੋ ਨਰ ਰਣ ਮੈਂ ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ,
ਲਰਿ ਅਰਿ ਸੋਂ ਤਨ ਦੇਤ।
ਭਗਤ ਜੁਗੀਸ ਜੁ ਪਦ ਲਹੈਂ,
ਸੋ ਪਦ ਵਹਿ ਜਨ ਲੇਤ ॥ ੬੬ ॥
ਸਫਲ ਜਨਮ ਯਾ ਜਗਤ ਮੈਂ,
ਤੀਨ ਜਨਨ ਕੋ' ਹੇਤ।
ਕੈ ਦਾਤਾ ਕੈ ਸੂਰਮਾ,
ਕੈ ਹੂੰ ਭਗਤ ਉਦੋਤ' ॥ ੬੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਕਹਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਮੋਨ ਰਹਾਏ।
ਏਕ ਮਹੂਰਤ ਭਰ ਨ ਅਲਾਏ'।

'ਅੰਤ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

'ਲਗਾਤਾਰ।

'ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

'ਜੋਤ ਵਿੱਚ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਈ, ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਆ ਕੇ ਸਿਰ ਲੈ ਲਏ।

'ਧੜ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿਗਣੇ ਨਹੀਂ ਪਾਏ (ਕਿਉਂਕਿ) ਜੋਗਣੀਆਂ ਪਲ ਜਿੰਨੇ ਚਿਰ 'ਚ ਖਾ ਗਈਆਂ।

'ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ (ਦੀਰਖਿਆ) ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

'ਤਿੰਨ (ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦਾ।

'ਜਾਂ ਭਗਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇ।

'ਦੇ ਘੜੀਆਂ ਤੱਕ ਨ ਬੋਲੇ।

ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨਿ ਐਸ ਵਿਚਾਰੀ।
 ਭਏ ਜੁ ਥੇ ਯਹਿ ਮਮ ਸੁਤ ਚਾਰੀ ॥ ੬੮ ॥
 ਹਮਰਾ ਬਚਨ ਭਯੋ ਥਾ ਜਬਿ ਤੈ।
 ਯਹਿ ਤੇ ਜੂਝ ਰਹੇ ਥੇ ਤਬਿ ਤੈ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਦੈਨ ਚਹੈ ਗੁਰਜਾਈ।
 ਕਿਸ ਕੇ ਦੇਵਹਿੰ ਯਹਿ ਵਡਜਾਈ ॥ ੬੯ ॥
 ਫਿਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨਿ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ।
 ਹੈ ਸੰਤਤਿ ਜਗਿ ਜੁਗ ਪ੍ਰਕਾਰਾ¹।
 ਇਕ ਬਿੰਦੀ¹ ਇਕ ਨਾਦੀ² ਕਹੀਏ।
 ਸੋ ਹਮਰੇ ਦੋਨੋ ਅਬਿ ਹਈਏ ॥ ੭੦ ॥
 ਬਿੰਦੀ ਸੰਤਤਿ ਹਮਰੀ ਨਾਸੈ।
 ਨਾਦੀ ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਸੈ।
 ਤਾਂ ਤੈ ਨਾਦੀ ਮਮ ਸੰਤਾਨਾ।
 ਆਹਿ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਮਹਾਨਾ ॥ ੭੧ ॥
 ਪੁਨ ਯਹਿ ਪੰਥ ਰਹੈਗੋ ਤਬਿ ਲੋ।
 ਸੂਰ ਸਸੀ ਧਰ ਹੈ ਜਗਿ ਜਬਿ ਲੋ¹।
 ਯਹਿ ਗੁਰੁ ਘਰੁ ਕੀ ਵਸਤੁ ਗੁਰਜਾਈ।
 ਦੇਵਹੁੰ ਅਬੀ ਖਾਲਸੇ ਤਾਂਈਂ ॥ ੭੨ ॥
 ਯੋ ਵਿਚਾਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਏ।
 ਤੂਰਨ¹ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਬੈਠੇ ਗੁਰੁ ਪਾਸੁ।
 ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਚੁਫੇਰੇ ਖਾਸੁ ॥ ੭੩ ॥
 ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਭਿ ਤਰਫ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਪਰਖਯੋ ਸਭਿ ਕੋ ਭਲ ਪ੍ਰਕਾਰਾ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਦੈਹੁੰ ਪੰਥ ਕੋ ਸੈਂ ਗੁਰਜਾਈ ॥ ੭੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਤ ਸਿੰਘ* ਇਕ ਸਿੱਖ ਕੋ,

ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਲਾਇਕ ਪੇਖਿ।
 ਗਾਦੀ ਪਰ ਬੈਠਾਇ ਕੈ ਦੀਨੋ
 ਗੁਰੁ ਅਭਿਖੇਕ¹ ॥ ੭੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਪੂਰਨ।
 ਤਿਸ ਕੋ ਪਹਿਰਾਏ ਸਭਿ ਤੂਰਨ।
 ਨਿਜ ਦਸਤਾਰ ਸੀਸ ਸਜਵਾਈ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਹੈ।

¹ਬੀਰਜ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਭਾਵ ਪੁੱਤਰ। ²ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਭਾਵ ਸਿੱਖ।

¹ਜਗਤ ਤੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਧਰਤੀ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ।

*ਇਕੱਲੇ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਤਾ ਗੱਦੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਕਰੀ ਹੈ। ਦੇਖੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁ. ਪ੍ਰ. ਸੂ. ਰੁ. ੬ ਅੰ: ੪੧ ਅੰਕ ੨ ਤੋਂ ੪।

¹ਤਿਲਕ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਭੀ ਝੁਲਵਾਈ ॥ ੭੬ ॥

ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ ਸ੍ਰੀ-ਫਲ¹ ਏਕਾ।

¹ਨਲੇਰ।

ਯਹਿ ਧਰਿ ਆਗੇ ਮਸਤਕ ਟੇਕਾ।

ਪੁਨ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਬੰਦਨ ਠਾਨੀ।

ਜਾਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਰੂਪ ਮਹਾਨੀ ॥ ੭੭ ॥

ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਭਾਖਯੋ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।

ਬੈਠਹੁ ਸਭਿ ਬੁਰਜਨ ਮੈਂ ਜਾਈ।

ਸਨੇ ਸਨੇ ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਵਤ।

ਰਹਯੋ ਅਰਿਨ ਕੋ ਨੀਕੈ ਘਾਵਤ ॥ ੭੮ ॥

ਹਮ ਅਬਿ ਤਜ ਕੈ ਯਾਹਿ ਮਕਾਨੈਂ।

ਨਿਕਸੈਂ ਲੈ ਤ੍ਰੈ ਸਿੰਘ ਮਹਾਨੈ।

ਔਰ ਠੌਰ ਪ੍ਰਗਟੋਂ ਕਿਤ ਜਾਈ।

ਕਰਤ ਰਹਯੋ ਤੁਮ ਇਹਾਂ ਲਰਾਈ ॥ ੭੯ ॥

ਤੁਰਕ ਕਰੈਂ ਬਲ ਤੁਮ ਪਰ ਜਬਿ ਹੀ।

ਸੰਮੁਖ ਜੂਝ ਮਰਯੋ ਤੁਮ ਸਭਿ ਹੀ।

ਸਫਲ ਜਨਮ ਤੁਮਰਾ ਯਹਿ ਹੋਈ।

ਜੀਵਤ ਸਦਾ ਨ ਜਗ ਮੈਂ ਕੋਈ ॥ ੮੦ ॥

ਮਰਨ ਸਫਲ ਨਰ ਨਿਜ ਵਹਿ ਕਰਹੀਂ।

ਅਰਿ ਸੋਂ ਲਰਿ ਸਨਮੁਖ ਜੋ ਮਰਹੀਂ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਜੁ ਭਾਖੇ।

ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨਿ ਸਭਿ ਮਨਿ ਧਰਿ ਰਾਖੇ ॥ ੮੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਦਿਸ ਗਾਥਾ ਯਹਿ ਭਈ,

ਸੁਨੋ ਤੁਰਕ ਦਲ ਕੇਰ।

ਤਿਸ ਨਿਸ ਕੋ ਦਿਸ ਚਾਰ ਤੈ,

ਰਹੇ ਹਵੇਲੀ ਘੇਰ ॥ ੮੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪਹਿਰੂ ਠੌਰ ਠੌਰ ਬੈਠਾਏ।

ਦੂਰ ਦੂਰ ਬਹੁ ਬਿਕਟ¹ ਖੜਾਏ।

¹ਪਿਕਟਾਂ, ਚੋਰ ਪਹਿਰਾ।

ਫਿਰਤੇ ਰੌਂਦ¹ ਸ੍ਰਦਾਰ ਅਪਾਰੀ।

¹ਨਿਗਰਾਨੀ ਤੇ।

ਦੇਤ ਤਲਾਵਾ¹ ਚੌਕੀਦਾਰੀ² ॥ ੮੩ ॥

¹ਅੰ:- ਤਲਾਯਹ, ਸੰਗਯਾ=ਸੈਨਾ ਦਾ ਉਹ ਟੋਲਾ ਜੋ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਫੌਜ ਦੀਰਖਯਾ ਲਈ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਫਿਰਦਾ ਰਹੇ। ²ਪਹਿਰੇਦਾਰੀ।

ਜਥੇਦਾਰ ਨਿਜ ਲੋਗਨ ਤਾਂਈਂ।

ਕਰੈਂ ਆਜ ਤਕੜੇ ਰਹੁ ਭਾਈ।

ਮਤੁ ਕਿਤ ਨਿਕਸ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਪੀਰੈਂ।

ਜਾਵਹਿ ਛੋਡਿ ਹਵੇਲੀ ਧੀਰੈਂ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ।

ਆਜ ਫਜਰ¹ ਜਬ ਹੈ ਨੀਕੈ।

¹ਸਵੇਰਾ।

ਮੱਧ ਹਵੇਲੀ ਧਸ ਕਰਿ ਨੀਕੈ।
 ਗੁਰੁ ਸਮੇਤ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਦੈ ਹੈਂ ਮਾਰਿ ਕਲੇਸ਼ ਮੁਕਾਈ ॥ ੮੫ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਨਿ ਤੁਰਕਨਿ ਠਟ ਰਾਖੀ।
 ਸੁਨੋ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਕੀ ਅਬਿ ਸਾਖੀ।
 ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਜਬਿ ਹੀ ਯੋਂ ਬੀਤੀ।
 ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੈ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀਤੀ ॥ ੮੬ ॥
 ਹੁਤੋ ਛਿੱਦ੍ਰੁ ਇਕ ਭੀਤ ਮਝਾਰਾ।
 ਖੋਲਿ ਕਰਜੋ ਤਿਸ ਕਾ ਵਡ ਦੁਆਰਾ।
 ਸਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਰਿ ਰਖਵਾਰੇ।
 ਬਾਹਰ ਭਏ ਗੁਰੂ ਤਿਸ ਦੁਆਰੇ ॥ ੮੭ ॥
 ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਵਰ।
 ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਤੀਨ ਤਰ।
 ਇਨਿ ਕੋ ਗੁਰੁ ਲੀਨੋ ਨਿਜ ਸੰਗੋਂ।
 ਚਲੇ ਤੁਰਕ ਦਲ ਓਰਿ ਨਿਸੰਗੋਂ ॥ ੮੮ ॥
 ਨਿਜ ਮਾਯਾ ਗੁਰੁ ਅਸ ਵਰਤਾਈ।
 ਸੋਇ ਗਏ ਪਹਿਰੂ ਸਮੁਦਾਈ।
 ਉਚੈ ਟੇਰਿ ਟੇਰਿ ਬਹੁ ਬਾਰੀ।
 ਗਿਰਾ ਗੁਰੂ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਉਚਾਰੀ ॥ ੮੯ ॥
 ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਭਾਗਯੋ ਜੈ ਹੈ।
 ਐਸ ਪੁਕਾਰਤ ਗਏ ਸੁ ਧੈ ਹੈਂ।
 ਸਬਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਜਾਗ ਉਠਯੋ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਸਭਿਹੀ ॥ ੯੦ ॥
 ਵਹਿ ਭੀ ਲਗੇ ਪੁਕਾਰਨ ਵੈਸੇ।
 ਗੁਰੂ ਉਚਾਰਤ ਜਾਵਤ ਜੈਸੇ।
 ਰੌਰ ਪਰਜੋ ਤੁਰਕਨਿ ਦਲ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਸਭਿ ਇਤ ਉਤ ਜਾਂਹੀਂ ॥ ੯੧ ॥
 ਯੋਂ ਗੁਰੁ ਲਾਂਘਿ ਤੁਰਕ ਦਲ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਕੇਸ ਦੁ ਤੀਨਕ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਧੈ ਤੀਨੋ ਸਿੰਘ ਸੰਗੀ ਥੇ ਜੋ।
 ਭੀੜ ਮਾਹਿੰ ਕਿਤ ਵਿਛੁੜ ਗਏ ਸੋ ॥ ੯੨ ॥
 ਪੁਨ ਇਕ ਭੈਂਸ ਚੁਗਾਵਨ ਵਾਰੋ।
 ਗੁੱਜਰ ਗੁਰੁ ਕੋ ਮਿਲਯੋ ਅਗਾਰੋ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਲਯੋ ਪਛਾਨੀ।
 ਉਚੈ ਬਕਨ ਲਗਯੋ ਬਦ ਬਾਨੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਤਾਂਹਿ ਨਿਵਾਰਨ ਹੇਤੈਂ।

'ਕੰਧ ਵਿੱਚ ਇਕ ਮੋਰੀ ਸੀ।

'ਰਾਖੇ (ਖੜ੍ਹੇ) ਕਰਕੇ।

'ਚੰਗੇ।

'{ਤਰ} ਬਹੁਤ ਹੀ (ਚੰਗੇ)।

'ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ।

'ਬਾਣੀ।

'ਦੌੜ ਕੇ।

'ਬੁਰੇ ਬਚਨ।

'ਹਟਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਕੜਾ ਉਤਾਰ ਭਏ ਇਕ ਦੇਤੈਂ।
 ਲੈ ਕੈ ਕੜਾ ਭਿ ਮਾਹੀ ਮੂਢੇ।
 ਲਗਯੋ ਪੁਕਾਰਨ ਫੇਰ ਅਗੂਢੇ॥ ੯੪ ॥
 ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਖੰਜਰ ਤਿਹ ਉਰਿ ਲਾਈ।
 ਕਰ ਕੇ ਮੁਕਤਿ ਚਲੇ ਅਗਵਾਈ।
 ਕਈ ਭਾਂਤਿ ਮਗ ਕਸ਼ਟ ਸਹੈ ਕੈ।
 ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਪਹੁੰਚੇ ਜੈ ਕੈ ॥ ੯੫ ॥
 ਗਨੀ ਨਬੀ ਖਾਂ ਥੇ ਪਠਾਨ ਜੋ।
 ਤਿਨਿ ਤਹਿ ਲੀਏ ਗੁਰੂ ਪਛਾਨ ਸੋ।
 ਹੁਤੇ ਸੁਦਾਗਰ ਘੋੜ੍ਹੇ ਕੇਰੇ।
 ਤਿਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਅਸ੍ਰੁ ਲਏ ਬਧੇਰੇ ॥ ੯੬ ॥
 ਵਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਜ ਘਰ ਲੈ ਗਏ।
 ਨੇਮ ਧਰਮ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਥਏ।
 ਹੁਤੇ ਮਸੰਦ ਗੁਲਾਬਾ ਤਹਾਂ।
 ਗੁਰੂ ਉਤਾਰੇ ਤਿਸ ਘਰ ਮਹਾਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਤੀਨੋ ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਪੁਨ ਆਈ।
 ਸੜ੍ਹਾਂ ਸੈ ਕਾਹਟ ਤਬਿ ਥਾਈ।
 ਗੁਰੂ ਜੰਗਨ ਕੀ ਗਾਥਾ ਗੌਰੈਂ।
 ਕਹਿ ਅਧਿਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਇਸ ਠੌਰੈਂ ॥ ੯੮ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਚਮਕੌਰ ਕਾ ਜੰਗ, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੈਂਹਸਠਮੋਂ
 ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੯੫ ॥

ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

ਮੂਰਖ ਮੱਝਾਂ ਚਰਾਣ ਵਾਲਾ।

ਉੱਚੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗਾ।

ਰੋ ਗਏ।

ਵਿੱਚ।

ਤਦੋਂ ਸੰਮਤ ੧੭੬੧ ਬਿ: ਸੀ।

੬੬. {ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਤੋਂ ਚੱਲ ਕੇ ਦੀਨੇ ਨਗਰ ਪਹੁੰਚਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਏਰੇ ਮਨ ਮੇਰੇ ਤਜੋ,

ਔਰ ਵਖੇਰੇ ਸਾਰਾ।

¹ਸਾਰੇ ਝਗੜੇ।

ਗੁਰ ਪਦ ਪੋਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਗਹਿ,

ਭਵ-ਨਿਧਿ ਉਤਰਹੁ ਪਾਰਾ ॥ ੧ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਜਹਾਜ਼ ਪਕੜ ਕੇ, ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਉੱਤਰ ਜਾਉ।

ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਤੈ ਗੁਰੂ,

ਦੀਨੇ ਲੋ ਜਿਮ ਜਾਹਿੰ।

ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,

ਕਹੋਂ ਧਯਾਇ ਇਸ ਮਾਹਿੰ ॥ ੨ ॥

ਜਿਸ ਨਿਸ ਗੁਰੁ ਚਮਕੌਰ ਤਜਿ,

ਆਏ ਇਸ ਦਿਸ ਚਾਲਿ।

ਤੁਰਕ ਹਵੇਲੀ ਮੈਂ ਧਸੇ,

ਅਰਣੋਦਯ ਕੇ ਨਾਲਿ ॥ ੩ ॥

¹ਚੜ੍ਹਦੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ।

ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਤਹਿੰ ਜਿਤਿਕ ਤਬਿ,

ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਮਚਾਇ।

ਸਮੁਖ ਹੋਇ ਜੂਝੇ ਸਬੈ,

ਬਹੁ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਘਾਇ ॥ ੪ ॥

ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾ ਰੂਪ ਥਾ,

ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਅਨੁਹਾਰਾ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ ਵਰਗਾ ਸੀ।

ਵਹਿ ਜੂਝੋ ਜਬਿ ਜੁੱਧ ਕਰਿ,

ਤੁਰਕਨਿ ਲਯੋ ਵਿਚਾਰ ॥ ੫ ॥

ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਯਹੀ ਥਾ,

ਜੋ ਜੂਝੋ ਰਣ ਮਾਹਿੰ।

ਸੀਸ ਕਾਟ ਤਿਸ ਕਾ ਪਠੜੋ,

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਪਾਹਿ ॥ ੬ ॥

ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਨਿ ਬਾਰ ਬਹੁ,

ਪੇਖੋ ਥਾ ਗੁਰੁ ਤਾਂਇੰ।

ਤਿਨਿ ਭਾਖੋ ਗੁਰੁ ਨਹਿੰ ਮਰਜੋ,

ਗਯੋ ਨਿਕਸ ਕਿਤ ਸਾਇ ॥ ੭ ॥

¹ਉਹ।

ਗੁਮਨ ਮੈਂ ਖੋਜਨ ਹਿਤੈ,

ਫੌਜ ਚਢੀ ਤੁਰਕਾਨਿ।

ਮਾਰਜੋ ਭ੍ਰਾਤਰ ਗੁੱਜਰ ਜਿਹਾ,

¹ਜਿਸ ਗੁੱਜਰ ਦਾ ਭਰਾ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।

ਤਿਹ ਤਬਿ ਦਯੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ॥ ੮ ॥

ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਗੁਰੁ ਗਯੋ,

ਅਈ ਫੌਜ ਸੁਨਿ ਤਾਹਿੰ।

ਮਾਛੀਵਾੜਾ ਘੇਰਜੇ,
ਹੇਤ ਤਲਾਸ਼ੀ ਚਾਹਿ' ॥ ੯ ॥

¹ਇੱਛਾ ਕਰਕੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪਾਇ ਏਹ ਸਾਰ' ਹੈ ਗੁਲਾਬਾ ਡਰਜੇ ਭਾਰ,
ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਇ ਗਾਇ' ਕਹਜੇ ਅਨਤ ਸਿਧਾਰੀਏ²।
ਪੀਰ ਗੁਰੂ ਦੀਓ ਹਮੈਂ ਗਹਿਨ ਵਾਲੇ ਕੌਨ ਥੀਓ',
ਗੁਰੂ ਜਮ ਤੈ ਛੁਡੈਂ ਹੈਂ ਗੁਰੈਂ ਕੌਨ ਮਾਰੀਏ'।
ਭੇਸ ਬਦਲਾਨੇ ਭਾਗ ਜਾਨੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈ,
ਕਾਮ ਅਵਤਾਰਨ ਕੋ ਸਦਾ ਨਿਰਧਾਈਏ'।
ਜਰਾ-ਸੰਧ ਕਾਲ-ਯਵਨ ਆਗੇ ਜਦੁਪਤਿ' ਭਾਗਯੋ,
ਮੂਸਾ ਈਸਾ ਭਾਗਿਓ ਮੁਹੰਮਦ ਵੀਚਾਰੀਏ ॥ ੧੦ ॥
ਭਾਵੀ' ਪਰਬਲ ਏਹੁ ਕਰਤਾਰ ਜੂ ਕੀ ਅਤਿ,
ਟਲੀ ਹੈ ਨ ਕਾਹੂੰ ਤੈ ਨ ਆਗੇ ਕੋਊ ਟਲ ਹੈ।
ਜੈਸੀ ਆਇ ਬਨੈ ਤਬਿ ਰਹਿਣਾ ਤਿਸੀ ਮੈਂ ਖੁਸ਼,
ਦੁਖ ਸੁਖ ਲਾਭ ਹਾਨ ਮਾਹਿੰ ਨਾ ਦਹਲ ਹੈ'।
ਏਹੀ ਬਡਯਾਈ ਔ ਭਲਯਾਈ ਗਯਾਨ ਭਗਤੀ ਹੈ,
ਨਾ ਤੇ ਅਗਯਾਨੀ ਸੋਕ ਕਰੈਂ ਜੀਵ ਖਲ ਹੈ'।
ਐਸੀ ਕਹਿ ਗਨੀ ਖਾਨ ਨਬੀ ਖਾਨ ਕੋ ਬੁਲਾਇ,
ਬਸਨ ਰੰਗਾਇ ਸਯਾਹਿ' ਧਾਰੇ ਗੁਰੂ ਭਲ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥
ਹਾਜੀਆਂ ਕਾ ਬੇਖ ਧਰਿ ਮੰਚ' ਪਰ ਚਾਲੇ ਚਰਿ²,
ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਵੈਸੇ ਹੀ ਕਰਾਏ ਵੇਸ ਰੁੱਚ ਕੇ'।
ਗਨੀ ਖਾਨ ਨਬੀ ਖਾਨ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਧਰਮ ਸਿੰਘ*

¹ਖਬਰ।

¹ਬੋਲ ਕੇ। ²ਹੋਰ ਥਾਂ ਚਲੇ ਜਾਉ।

¹ਸਾਨੂੰ ਫੜਨ ਵਾਲਾ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਕੌਣ ਮਾਰੇਗਾ।

¹ਨਿਸਚੇ ਕਰੋ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

¹ਹੋਣੀ।

¹ਡਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਮੂਰਖ ਹਨ।

¹ਕਾਲੇ।

¹ਪਲੰਘ। ²ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਦੇ (ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ)।

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਥਾਂ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਪਾਠ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਅਸਾਂ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਅੱਗੇ ਚਲ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚਉਰ ਦੀ ਸੇਵਾ 'ਤੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਉੱਚੇ ਮਨਾਂ ਵਾਲੇ।

ਲਾਗੇ ਚਾਰੋਂ ਓਰਿ ਯਹਿ ਮੰਚ ਕੋ ਮਨੁੱਚ ਕੇ'।
ਮੰਚ ਕੋ ਉਠਾਇ ਚਲੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ਵਹਿ,
ਸੱਯਦ ਕਹਾਇੰ ਸਭਿ ਹਾਜੀ ਬਨਿ ਸੁੱਚ ਕੇ'।
ਬੂਝੈਂ ਜਨ ਜੌਨ ਯਹਿ ਜਾਹਿ ਕੌਨ ਮੰਚ ਪਰ,
ਗਨੀ ਖਾਨ ਕੈ ਹੈ ਤਾਂਹਿ ਏਹੁ ਪੀਰ ਉੱਚ ਕੇ ॥ ੧੨ ॥
ਮੁੱਠਾ ਮੋਰ ਪੰਖਨ ਕਾ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਹਾਥ ਲੀਏ,
ਜਾਵਤ ਝੁਲਾਵਤ ਕਲੇਸ਼ ਸੇਸ਼ ਮੁੱਚ ਕੇ'।
ਗਏ ਦਲ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਹਿੰ ਜਬਿ ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ,
ਬੂਝਯੋ ਤਿਨਿ ਕੌਨ ਏਹੁ ਜਾਵਤ ਹੈ ਸੁੱਚ ਕੇ'।
ਕਹਜੇ ਤਬਿ ਗਨੀ ਖਾਨ ਤਿਨ ਪੈ ਵਖਾਨ' ਐਸੇ,
ਸੱਯਦ ਹੈ ਏਹੁ ਆਯੋ ਕਾਬਯੋ ਪੀਰ ਉੱਚ ਕੇ'।
ਕਹਜੇ ਉਮਰਾਇ ਤਬਿ ਖਾਣਾ ਖਾਇ ਜਾਇ ਅਬਿ,

¹ਪਵਿੱੜ।

¹ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ {ਮੁਚਕੋ} ਛੁਡਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

ਕਰੈ ਪੀਰ ਪੂਰਨ ਯੇ ਮੇਰੀ ਅਬਿ ਰੁੱਚ ਕੇ' ॥ ੧੩ ॥

¹ਇੱਛਾ ਨੂੰ।

ਗਨੀ ਖਾਨ ਕਹਯੋ ਤਬਿ ਪੀਰ ਨਹਿੰ ਖਾਇ ਕਛੁ,

¹ਜੋਂ ਦਾ ਇਕ (ਦਾਣਾ)।

ਰਾਖਤ ਹੈ ਰੋਜੇ ਨਿਤ ਏਕ ਜਵ' ਖਾਇ ਹੈ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜੋਊ ਮੁਖੋਂ ਕੈਹੈ ਸੋਊ ਪਾਰ ਥੈਹੈ ਬਿਨਾ ਬਾਰ',

ਬੰਦਗੀ ਅਪਾਰ ਸੇਂ ਹੀ ਰੈਨ ਦਿਨ ਜਾਇ ਹੈਂ।

ਕਹਯੋ ਉਮਰਾਵ ਤਬਿ ਜੋ ਪੈ ਪੀਰ ਨਾਹਿੰ ਖਾਹਿ,

ਸੰਗ ਜੇ ਮੁਰੀਦ ਯਾਹਿ ਸੋਊ ਖਾਇ ਜਾਇ ਹੈਂ।

ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਤਜਾਰ ਕਰੋ,

ਖਾਇ ਹੈਂ ਮੁਰੀਦ ਏਤੋ ਜੇਤੋ ਮਨ ਭਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥

ਖਾਣਾ ਕੀਓ ਤਜਾਰ ਜਾਇ ਤੂਕਨ ਸੁਧਾਰ ਤਬਿ,

ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਗੁਰੂ ਨੈ ਉਚਾਰ ਯੋਂ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਤੈ ਅਲਾਇ ਕੈ ਫਿਰਾਇ ਕੁੱਦ',

¹ਕਿਰਪਾਨ।

ਲੀਜੀਓ ਨਿਸ਼ੰਕ ਖਾਇ ਜੇਤੋ ਮਨ ਭਾਯੋ ਹੈ।

ਜਾਇ ਤਬਿ ਸਿੱਖ ਬੈਠੇ ਤੂਕਨ ਕੇ ਸੰਗ ਖਾਨ,

ਫੇਰੀ ਜਬਿ ਕੁੱਦ ਤਬਿ ਤੂਕਨਿ ਅਲਾਯੋ ਹੈ।

ਅਹੋ ਤੁਮ ਹਾਜੀਓ ਕਜਾ ਪਾਜੀਓ' ਕੁਕਾਜ ਕੀਨ,

¹ਪਖੰਡੀਓ।

ਖਾਣੇ ਬੀਚ ਛੁਰੀ ਫੇਰ ਮਕਰੂ' ਬਨਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੫ ॥

¹ਘ੍ਰਿਣਾ ਯੋਗ।

ਕਹਯੋ ਤਬ ਗਨੀ ਖਾਨ ਤੁਮ ਕੋ ਪਛਾਨ ਨਾਹਿੰ,

ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਏਹ ਮੱਕੜੋਂ ਆਨ ਚਲੀ ਸੋ ਨਵੀਨ ਹੈ।

ਹਾਜੀ ਹੋਇ ਸੱਯਦ ਜੋ ਸੋਊ ਫੇਰੈ ਛੁਰੀ ਏਹੁ,

ਪੀਰ ਉੱਚ ਕੇ ਚਲਾਈ ਮੱਕੜੋਂ ਆਈ ਪੀਨ' ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ (ਰੀਤੀ)।

ਸੁਨ ਕੈ ਤੁਰਕ ਚੁਪ ਕਰੇ ਮੋਦ ਭਰੇ ਸਭਿ,

ਖਾਣਾ ਖਾਯੋ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਮਿਲਿ ਦੀਨ ਚੀਨ ਹੈ'।

¹(ਆਪਣੇ) ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਜਾਣ ਕੇ।

ਆਏ ਸਿੱਖ ਖਾਣਾ ਖਾਇ ਪਲੇ ਬਾਂਧ ਲਜਾਏ ਕੁਛੁ,

ਗੁਰੂ ਨੈ ਕਹਯੋ ਥਾ ਜੋਈ ਸੋਈ ਕਾਮ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥

ਚਾਲੇ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਤੈ ਉਤਾਲੇ' ਮੰਚ ਪੈ ਬਿਸਾਲੇ,

ਦੇਤ ਛਬਿ ਸੇਤੁ ਭਵ ਹੇਤ ਜਿਨਿ ਨਾਮ ਹੈ'।

¹ਛੋਤੀ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ (ਸੇਤ) ਪੁਲ ਹੈ, (ਉਹ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਪਲੰਘ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸੋਭਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮਗ ਮੈਂ ਤਲਾਬ ਏਕ ਆਬ ਚਾਰੁ ਵਾਰ ਆਯੋ',

ਉਤਰੇ ਬਿਵੇਕ ਸਿੰਧੁ' ਤਹਾਂ ਸੁਖ ਧਾਮ ਹੈਂ।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਸੁੰਦਰ ਪਾਣੀ ਵਾਲਾ ਇਕ ਤਲਾ ਆਇਆ।

ਖਾਣਾ ਤੁਰਕਾਨ ਵਾਰਾ ਲਜਾਏ ਥੇ ਜੁ ਸਿੱਖ ਬਾਂਧਿ,

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੰਸੇ ਖੋਣ ਹੇਤ', ਗੁਰੂ ਤਾਮ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

ਹੇਰਯੋ ਜਬਿ', ਹਲੂਆ ਸੋ ਭਲੂਆ ਭਯੋ ਹੈ

ਅਤਿ' ਅਜਮਤ ਹੇਰਿ ਗੁਰੂ ਕੇਰ ਪੇਖਿ ਆਮ ਹੈਂ²

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸੰਸੇ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਜਦੋਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ (ਉਹ) {ਤਾਮ} ਖਾਣਾ ਦੇਖਿਆ।

॥ ੧੭ ॥

ਹੋਇ ਅਚਰਜ ਗਨੀ ਖਾਨ ਆਦਿ ਸੰਗੀਓਂ ਨੇ,

ਗੁਰੂ ਕੋ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਪਛਾਨਯੋ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗਾ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਹੋ ਗਿਆ। ²ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਰਾਮਤ ਦੇਖ ਕੇ (ਆਮ) ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ (ਪੇਖਿ) ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਚਲ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰਾਮ ਜੋ ਕਨੇਚ ਆਏ,
 ਬੋਲ ਕੈ ਮਸੰਦ ਫੱਤੇ ਤਾਈਂ ਯੋਂ ਬਖਾਨਜੋਂ।
 ਘੋੜੀ ਤੇਰੇ ਧਾਮ ਦੋਇ ਆਹਿ, ਏਕ ਹਮੈਂ ਦੇਹੁ
 ਅਸਵਾਰੀ ਹੇਤ, ਹਮ ਫੇਰ ਦੈ ਹੈਂ ਜਾਨਜੋਂ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਫੱਤੇ ਧਰਿ ਕਪਟ ਮਹੱਤੇ¹ ਕਹਜੋ,
 ਹੁਤੀ ਅਲਵੱਤੇ ਅਥਿ ਗਈ ਕਿਤੇ ਮਾਨਜੋਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਲੈ ਗਯੋ ਦਮਾਦ² ਮੇਰੇ ਮਾਂਗ ਕੈ ਜਨੇਤ ਹੋਰੋ,
 ਐਹੈ ਜਬਿ ਦੈਹੈਂ ਤਬਿ ਆਪ ਪੈ ਪਠਾਇ ਹੈਂ।
 ਕੂਰ ਤਾਂਹਿ ਹੇਰਿ ਗੁਰੂ ਟੇਰਿ³ ਕਹਜੋ ਫੇਰ ਇਮ,
 ਘੋਰੀ ਘਰ ਤੇਰੇ ਠਾਢੀ ਉਭੈ ਅਥਿ ਤਾਇੰ ਹੈਂ।
 ਫੇਰ ਫੱਤੇ ਕਹਜੋ ਮੈਂ ਤੂਕਾਨ ਤੇ ਡਰਾਤ,
 ਮਤ ਕੈਹੈਂ ਮਮ ਘਾਤ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦੈ ਇਹਾਇ ਹੈਂ।
 ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਹਮ ਕੋ ਨ ਦੈਹੈਂ, ਸਾਂਪ ਆਇ ਖੈਰੈ,
 ਤੁਵ ਜਾਨ ਯੁਤ ਜੈਹੈਂ, ਲੀਜੋ ਅਜਮਾਇ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਜੋਂ ਗੋਈ⁴ ਹੋਈ ਸੋਈ,
 ਘੋੜੀ ਖਾਈ ਸਾਂਪ।
 ਤਿਸੀ ਸਾਂਪ ਫੱਤਾ ਡਸਜੋ,
 ਧਰੇ ਉਭੈ ਇਮ ਖਾਪ⁵ ॥ ੨੦ ॥
 ਬੇਮੁਖ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਨੈ,
 ਖੋਯੋ ਲਾਹਾ ਮੂਰ⁶।
 ਕੋਪ ਖੁਸ਼ੀ ਸੈਂ ਗੁਰੂ ਜੋ ਕਹੈਂ,
 ਸੁ ਥਹੈ⁷ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੨੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੂ ਮੰਚ ਪੁਨ ਹੈ ਅਸਵਾਰੇ।
 ਆਗੇ ਚਲੇ ਕੌਤਕੀ ਭਾਰੇ।
 ਨਰ ਨਾਟਕ ਇਹੁ ਥਾਟ ਦਿਖਾਯੋ।
 ਹੇਹਰ ਨਗਰ ਅਗਾਰੀ ਆਯੋ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਹਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਉਦਾਸੀ ਕੇਰਾ।
 ਅਥਿ ਲੋ ਆਹਿ ਬਡੋ ਅਤਿ ਡੇਰਾ।
 ਏਕ ਨਿਸਾ ਗੁਰੂ ਜਬੈ ਥਿਰਾਏ।
 ਡਰਿ ਮਹੰਤ ਬਡ ਫਜਰੈ⁸ ਆਏ ॥ ੨੩ ॥
 ਕਹਜੋ ਚੋਰ ਤੁਮ ਸ਼ਾਹੀ⁹ ਗੁਰੂ।
 ਆਗੇ ਚਲਨਾ ਕਰਿ ਦਿਹੁ ਸੁਰੂ।
 ਤੁਰਕ ਖਬਰ ਗਹਿ ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।
 ਦੈ ਫਾਂਸੀ ਡੇਰਾ ਉਜਾਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥

¹ਜਾਣ ਲੈ ਅਸੀਂ ਮੋੜ ਦਿਆਂਗੇ।

²ਬਹੁਤਾ।

³ਹੈ ਤਾਂ ਸੀ {ਅਲਵੱਤੇ} ਪੁੰਤੂ ਕਿਤੇ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ (ਸੱਚ) ਮੰਨ ਲਉ।

⁴ਜਵਾਈ। ⁵ਜੰਵ ਵੇਖਣ ਵਾਸਤੇ।

⁶ਬੋਲ ਕੇ।

⁷ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੋਵੇਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ।

⁸ਕਿਤੇ ਮੇਰਾ ਨਾਸ ਨ ਕਰ ਦੇਣ ਇਹੋ ਦੋਸ਼ ਲਾ ਕੇ।

⁹ਕਹੀ।

¹⁰ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਵੇਂ ਖਪਾ ਦਿੱਤੇ।

¹¹ਨਫਾ ਤੇ ਮੂਲ।

¹²ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹³ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਾਟਕ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਦਿਖਾਈ।

¹⁴ਠਹਿਰੇ।

¹⁵ਵੱਡੇ ਸਵੇਰੇ।

¹⁶ਹੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਹੀ ਚੋਰ ਹੋ।

ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਡੇਰਾ ਸਦ ਬਸ ਹੈ।
 ਤੂੰ ਫਾਸੀ ਕਾ ਚਾਖੈਂ ਰਸ ਹੈ।
 ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਟਰੈ ਨ ਕਬਿਹੀ।
 ਧੂਵ¹ ਮੇਰੁ² ਧਰ³ ਚਾਲੈਂ ਜਬਿਹੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਜੈਸ ਕਹਯੋ ਤੈਸੇ ਹੀ ਥਯੋ।
 ਤੁਰਕੈਂ ਸਾਧ ਸੁ ਫਾਂਸੀ ਦਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਤੈ ਚਲ ਕਰਿ ਤਬੈ।
 ਗਏ ਜਟਪੁਰੇ ਲੰਮੇ¹ ਜਬੈ ॥ ੨੬ ॥
 ਰਾਇ ਕੋਟ ਹੈ ਤਹਾਂ ਨਜੀਕੈਂ।
 ਰਾਇ¹ ਖਬਰ ਪਾਈ ਜਬਿ ਠੀਕੈਂ।
 ਮਿਲਯੋ ਰਾਇ ਕੱਲਾ ਤਬਿ ਆਈ।
 ਗੁਰੂ ਕੋ ਸਾਦਰ ਲਯੋ ਬਿਰਾਈ ॥ ੨੭ ॥
 ਪਿਖਿ ਲਵਾਸ ਅਚਰਜ ਮਨ ਪਾਈ।
 ਲਰਜ ਅਰਜ ਲਖਿ ਫਰਜ ਅਲਾਈ¹।
 ਮੁਝ ਕੋ ਭੀ ਮੁਰੀਦ ਨਿਜ ਜਾਨੋ।
 ਕਰੂੰ ਟਹਿਲ ਜੋ ਆਪ ਬਖਾਨੋ ॥ ੨੮ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਤੁਮ ਰਾਏ।
 ਦਿਹੁ ਸਰੂੰਦ ਤੈ ਖਬਰ ਮੰਗਾਏ।
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਾਂ।
 ਕਿਆ ਹਵਾਲ ਬਰਤਯੋ ਫਿਰ ਵਹਾਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੁਕਮ ਮਹਾਨਾ।
 ਕੱਲੇਰਾਇ ਸੀਸ ਧਰਿ ਮਾਨਾ।
 ਧਾਵਨ¹ ਫੌਰਨ² ਪਠਯੋ ਤਬੈ ਹੀ।
 ਵਹਿ ਸਰੂੰਦ ਮੈਂ ਗਯੋ ਜਬੈ ਹੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਸਿੱਖ ਏਕ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਹਿੰ ਮਿਲਯੋ।
 ਸਭਿ ਹਵਾਲ ਉਨਿ ਉਸ ਤੈ ਗਿਲਯੋ¹।
 ਚਾਰ ਪਹਰ ਮੈਂ ਵਹਿ ਹਟਿ ਖਾਸੈਂ¹।
 ਆਯੋ ਦੌਰਿ ਤਬੈ ਗੁਰੂ ਪਾਸੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਸਭਿ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਉਨਿ ਗੁਰਹਿੰ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਉਰ ਮੈਂ ਬਿਸਮਾਯੋ।
 ਕੱਲੇ ਰਾਇ ਸਿੱਖ ਜਨ ਔਰੈਂ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਭਏ ਦੁਖੀ ਮਨਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਵਹੀ ਕਥਾ ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਸਭਿ,
 ਤੁਮੈ ਸੁਨੈਹੋਂ ਮੀਤ।
 ਤੁਰਕਨ ਜੈਸ ਸਰੂੰਦ ਮੈਂ,
 ਭਾਰੀ ਕਰੀ ਅਨੀਤਿ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹ਧੂੰ ਤਾਰਾ। ²ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ। ³ਧਰਤੀ।

¹ਲੰਮੇ (ਪਿੰਡ ਕੋਲ) ਜਟ ਪੁਰੇ ਪਿੰਡ।

¹ਰਾਇ ਕੱਲਾ ਨੇ।

¹ਫਰਜ ਜਾਣ ਕੇ ਕੰਬ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ।

¹ਹਲਕਾਰਾ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਉਸ ਤੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਭਾਵ ਸੁਣ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਆਪ।

¹ਬੇਇਨਸਾਫੀ, ਜੁਲਮ।

ਮਾਤ ਗੂਜਰੀ ਸਹਿਤ ਜਯੋਂ,
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੋਇ।

ਚੜ੍ਹੇ ਵੀਚ ਸਰਹੰਦ ਕੇ,
ਸੁਨੋ ਹਾਲ ਅਬਿ ਸੋਇ ॥ ੩੪ ॥

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।

ਲਲਿਤ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਤਜਿ ਨਿਕਸੇ,
ਸਰਸੇ ਨਦਿ ਤਟਿ ਆਏ।

¹ਨਦੀ ਕਿਨਾਰੇ।

ਭਾਰੀ ਭੀਰ ਪਰੀ ਤਹਿ ਥੀ ਜੋ,
ਸੋ ਵਰਨੀ ਨਹਿ ਜਾਏ।

ਚਿਤਵਨ ਤੈ ਚਿਤਿ ਚੀਰਾ ਲਗਤ ਹੈ,
ਨੈਨ ਨੀਰ ਭਰ ਆਵੈ।

¹ਜ਼ਖਮ।

ਕਰ ਕੰਪਤ ਲਿਖਨੀ ਡੁਲ ਪਰ ਹੈ,
ਗਦ ਗਦ ਗਲ ਹੂ ਜਾਵੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਹੱਥ ਕੰਬਦੇ ਹਨ, ਕਲਮ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੰਠਰੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਲ ਔਰ ਸੁਤ ਜਨਨੀ,
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਿਤ ਕਿਤ ਹੀ।

ਗਏ ਬਿਛੁਰ ਸਭਿ ਆਪਸ ਮਾਹੀਂ,
ਪਰੀ ਬਿਖੱਤੀ ਅਤਿ ਹੀ।

¹ਬਿਖਤਾ।

ਜਬਿ ਵਹੀਰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਦਿ ਲਖ ਕੈ,
ਰੋਪੜ ਕੇ ਢਿਗ ਆਯੋ।

¹ਨਦੀ ਲੰਘ ਕੇ।

ਨਗਰ ਵਾਸੀਅਨ ਹਿੰਦੁਨਿ ਤੁਰਕਨਿ,
ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਬਹੁਤਾਯੋ ॥ ੩੬ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਦੁਖੀ ਕੀਤਾ !

ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਔਰ ਹਜਾਰਾਂ,
ਪਰੇ ਚੁਫੇਰਜੋ ਧਾਈ।

ਸਭੀ ਵਹੀਰ ਲੁਟ ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਮਾਚੀ ਅਧਿਕ ਲਰਾਈ।

ਗੁਰੂ ਘਰਨੀ ਕੇ ਡੋਲੇ ਚੁਕਿ ਖੁਦ,
ਸਿਖ ਦਿਲਵਾਲੀ ਲੈ ਕੈ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਸਿੱਖ।

ਭੇਸ ਬਦਲ ਦਿੱਲੀ ਲੈ ਪਹੁੰਚੇ,
ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਬਹੁ ਧੈ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥

ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ,
ਯਹਿ ਜੁਗ ਦਿੱਲੀ ਮਾਹੀਂ।

ਨਿਜ ਸੁਤ ਸਿੱਖਨ ਕੇਰ ਜਨਾਨਜੋ,
ਵੀਚ ਰਹੀਂ ਭਲ ਚਾਹੀ ॥ ੩੮ ॥

¹ਆਪਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਨਾਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਚੰਗਾ ਸਮਝ ਕੇ ਰਹੀਆਂ।

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਮਾਤਰੁ ਤਾਤਨ ਕੋ
ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ ਸੁਨਿ।

¹ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਅਤੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਭਾਵ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ।

ਰੋਪੜ ਲੋ ਤਬਿ ਆਏ,
 ਸੰਗ ਵਹੀਰ ਗੁਨਿ।
 ਇੱਤ੍ਰ ਬਿੱਤ੍ਰਾ ਤਿਸ ਠੌਰ,
 ਭਏ ਜਬ ਸਿੰਘ ਸਭਿ।
 ਹੋ ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਢਿਗ,
 ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਲਘੁ ਜੁਗ ਰਹੇ ਤਬਿ॥ ੩੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਇਕ ਰਹਜੋ
 ਰਸੋਈਆ ਸੰਗ ਤਿਨ।
 ਖੇੜੀ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇਰ
 ਦੂਜ ਹੁਤੋ ਗਿਨਿ।
 ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਣ ਨਿਜ ਸੰਗ
 ਮਾਤ ਕੇ ਲੈ ਗਯੋ।
 ਹੋ ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਨਿਜ ਧਾਮ
 ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਾ ਭਯੋ ॥ ੪੦ ॥
 ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਕੀ ਸੇਵ
 ਕਪਟ ਧਰਿ ਬਹੁ ਕਰੀ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰਵਾਇ
 ਸੁਲਾਏ ਨਿਸ ਪਰੀ।
 ਧਨ ਮਾਤਾ ਢਿਗ ਦਿਜ ਤਬਿ,
 ਅਧਿਕ ਨਿਹਾਰਜੋ।
 ਹੋ ਜੇਵਰ ਜਰਜੋ ਜਰਾਵ,
 ਅਮੋਲਕ ਭਾਰਜੋ ॥ ੪੧ ॥
 ਖੁਰਜੀ॥ ਥੀ ਇਕ ਸੰਗ
 ਅਸ਼ਰਫੀ॥ ਕੀ ਭਰੀ।
 ਖੱਚਰ ਪਰ ਲਦਵਾਇ,
 ਮਾਤ ਨੈ ਲਜਾ ਧਰੀ।
 ਕਈ ਲਾਖ ਕਾ ਹੁਤੋ,
 ਐਸ ਅਸਬਾਬ ਸਭਿ।
 ਹੋ ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਕੇ ਪਾਸ,
 ਲਖਜੋ ਦਿਜ ਤਾਹਿ ਤਬਿ ॥ ੪੨ ॥
 ਲੈ ਨਿਜ ਨਾਤੀ॥ ਸੰਗ ਉਭੈ,
 ਗੁਰੁ ਮਾਤ ਜੋ।
 ਗਈ ਸੋਇ ਫਿਰ,
 ਭਈ ਅਰਧ ਵਹਿਰਾਤ ਜੋ।
 ਉਠਯੋ ਦੁਸ਼ਟ ਦੂਜ ਤਬੈ,
 ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਜਨਨਿ ਪੈ।
 ਹੋ ਨਿੰਦ੍ਰਾ ਵਸਿ ਤਿਹੰ ਪੇਖਿ,

¹ਖਿੰਡ ਪੁੰਡ ਗਏ।

¹ਤਦੋਂ ਮਾਤਾ ਗੂਜਰੀ ਜੀ ਕੋਲ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਛੋਟੇ ਪੁੱਤਰਰਹਿ ਗਏ।

¹ਬ੍ਰਹਮਣ ਸੀ ਵਿਚਾਰੋ।

¹ਸਾਮਾਨਰੱਖਣ ਲਈ ਘੋੜੇ ਦੀ ਕਾਠੀ ਤੋਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਥੈਲਾ।

¹ਮੁਹਰਾਂ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪੋੜਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਮਾਤਾ ਕੋਲ।

ਪਾਪ ਧਰਿ ਮਨਨ ਪੈ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਮਨ ਵਿੱਚ।

ਖੁਰਜੀ ਲਈ ਉਠਾਇ,

ਅਸਰਫੀ ਕੇਰ ਜੋ।

ਲਈ ਪਿਟਾਰੀ,

ਜੇਵਰ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਸੋ।

ਨਿਜ ਘਰ ਕੇ ਇਕ ਕੋਨੇ

ਮਾਹਿੰ ਦਬਾਇ ਕੈ।

ਹੋ ਚੋਰ ਚੋਰ ਕਰਿ ਲਗਯੋ

ਪੁਕਾਰਨ ਆਇ ਕੈ ॥ ੪੪ ॥

ਲਲਿਤ ਛੰਦ:

ਯੋਂ ਜਬਿ ਤਸਕਰ ਦਿਜ ਕੀ¹ ਬਾਨੀ,

¹ਚੋਰ ਬ੍ਰਹਮਣ ਦੀ।

ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਕੇ ਕਾਨ ਪਰੀ।

ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਜਗ ਕਰਿ¹ ਹਾਥ ਪਸਾਰਯੋ,

¹ਜਾਗ ਕੇ।

ਇਤ ਉਤ ਤਬਿ ਹੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰੀ।

ਨਹਿੰ ਅਸਬਾਬ ਨਿਹਾਰਯੋ ਜਬਿ ਨਿਜ,

ਤਬਿ ਮਾਤਾ ਅਕੁਲਾਇ¹ ਕਹਯੋ।

¹ਘਬਰਾ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਭਾਈ ਦਿਜ ਦੀਪ ਜਗਾਵਹੁ,

ਮਮ ਅਸਬਾਬ ਨ ਮਿਲਤ ਅਹਯੋ ॥ ੪੫ ॥

ਚੋਰ ਨਹੀਂ ਇਸ ਠੋਰਹਿ ਕੋਈ,

ਔਰਹਿ ਮਾਲੁਮ ਭਯੋ ਅਯੋ।

ਗਯੋ ਕਹਾਂ ਅਸਬਾਬ ਹਮਾਰੋ,

ਖੁਰਜੀ ਆਦਿਕ ਔਰਹਿ ਜੋ।

ਜੇ ਕਰ ਤੁਮ ਨੇ ਆਪ ਉਠਾ ਕਰਿ,

ਸਾਂਭ ਧਰਯੋ ਅਸਬਾਬ ਕਹੀਂ।

ਤੋਂ ਬਤਲਾਇ ਦੇਹੁ ਤੁਮ ਹਮ ਕੋ,

ਫਿਰ ਹਮ ਚਿੰਤਾ ਕਰੈਂ ਨਹੀਂ ॥ ੪੬ ॥

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਮਾਤ ਕੇ ਪਾਪੀ,

ਦਿਜ ਬੋਲਯੋ ਮਨਿ ਕਪਟ ਭਰਯੋ।

ਅਬਿ ਹੀ ਨਿਕਸੋ ਹਮਰੇ ਘਰ ਤੇ,

ਤੁਮ ਤੁਹਮਤ¹ ਹਮ ਪੈ ਸੁ ਧਰਯੋ।

¹ਇਲਜ਼ਾਮ, ਦੋਸ਼।

ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਮੈਂ ਜਾਨ ਤੁਮਾਰੀ,

ਰਾਖੀ ਨਿਜ ਘਰਿ ਲਜਾਇ ਭਲੇ।

ਪਾਯੋ ਫਲ ਕਾਲੰਕ ਲਗਾਯੋ,

ਅਬਿ ਤੁਮ ਕਤਹੂੰ ਜਾਹੁ ਚਲੇ ॥ ੪੭ ॥

ਨਹੀਂ ਤੁ ਮੈਂ ਅਬਿ ਤੁਰਕਨ ਪੈ,

ਪਕਰਾਇ ਦੇਉਗੋ ਤੁਮੈਂ ਸਹੀ।

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਕਹਯੋ ਤਬਿ ਦਿਜ ਕੋ,

ਤੂੰ ਭਾਈ ਧਰਿ ਰੋਸ ਨਹੀਂ।
 ਗਯੋ ਬਿੱਤ ਤੋਂ ਖਾਇ ਖਸਮ ਕੋ,
 ਲੈ ਗਯੋ ਹੋਵਗ ਚੋਰ ਕਿਤੇ।
 ਮੈਂ ਤੇ ਸਹਜ ਸੁਭਾਵਕ ਬੁਝਯੋ,
 ਤੁਮ ਕੜੋ ਮਾਨਯੋ ਰੋਸ ਇਤੇ ॥ ੪੮ ॥
 ਤੁਮ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹਮ ਦੈਹੈਂ,
 ਯਹਿ ਹਮਰੇ ਸਬਿ ਕਰਮ ਕਰੈਂ।
 ਹੋਤ ਕੁਫੇਰ¹ ਦਿਨਨ ਕੋ ਜਬਿ ਹੀ,
 ਤਬਿ ਮਾਟੀ ਹੈ ਮੇਰੁ ਪਰੈ¹।
 ਜਾਨ ਹਮਾਰੀ ਰਹੈ ਸਲਾਮਤ,
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਕੋ ਮਿਲੈਂ ਸਹੀ।
 ਧਨ ਹਮਰੇ ਢਿਗ ਆਇ ਬਬੇਰਾ,
 ਕਮੀ ਕਾਹਿ ਕੀ ਰਹੈ ਨਹੀਂ ॥ ੪੯ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਪਾਪੀ ਦਿਜ ਮਨਿ ਥਾਪੀ,
 ਪਾਪ ਕਰਨ ਕੀ ਔਰ ਢਬੈ¹।
 ਦਿਵਸ ਚੜ੍ਹੇ ਫਿਰ ਨਗਰ ਮੋਰੰਡੇ,
 ਪਹੁੰਚਯੋਂ ਤੁਰਕਨ ਪਾਸ ਤਬੈ।
 ਜਾਨੀ ਖਾਂ ਮਾਨੀ ਖਾਂ ਰੰਘੜ,
 ਹੁਤੇ ਤੂਕ ਸੁਦਾਰ ਤਹੀਂ।
 ਤਿਨਿ ਢਿਗ ਜਾਇ ਦੁਸ਼ਟ ਦੂਜ ਭਾਖਯੋ,
 ਭੇਤ ਸਭੀ ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਸਹੀ ॥ ੫੦ ॥
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਤੁਰਤ ਚੜ੍ਹ ਆਏ,
 ਤਿਸ ਬਿੱਖੁ ਕੇ ਸੰਗ ਤਹਾਂ।
 ਗੁਰੁ ਜਨਨੀ ਕੇ ਸਹਿਤ ਗੁਰੁ ਸੁਤ,
 ਦਿਜ ਦੀਨੇ ਪਕਰਾਇ ਵਹਾਂ।
 ਸੁਨਿ ਯਹਿ ਬਾਤ ਨਗਰ ਕੇ ਸਭਿ ਜਨ,
 ਗਾਰੀ ਦਿਜ ਕੇ ਦੇਤ ਭਏ।
 ਕਰੈਂ ਅਨੱਰਥ ਮਹਾਂ ਦਿਜ ਕੀਨੋ,
 ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਲਘੁ ਪਕਰਾਇ ਦਏ ॥ ੫੧ ॥
 ਕੁਸ਼ਟੀ ਹੈ ਕਰਿ ਦੁਸ਼ਟ ਮਰੇ ਦੂਜ,
 ਨਿਮਕ ਖਾਇ ਇਨਿ ਕੀਨ ਬੁਰਾ।
 ਕਹਤ ਸਜਾਨੇ ਜਨ ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ,
 ਮਸਲਾ ਯਹਿ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੁਰਾ¹।
 ਉਪਜਤ ਹੈ ਦੁਰਭਿੱਖ ਬਾਂਗੜੋਂ¹,
 ਦਿਜ ਤੈ ਜਦ ਕਦ ਹੋਤ ਬੁਰਾ।
 ਇਸ ਪਾਪੀ ਕੇ ਤਰਸੁ ਨ ਆਯੋ,
 ਰਹੈ ਨ ਇਸ ਕਾ ਖੋਜ ਖੁਰਾ ॥ ੫੨ ॥

¹ਖੋਟਾ ਚੱਕ੍ਰ।¹ਸੋਨੇ ਦਾ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵੀ ਮਿੱਟੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।¹ਹੋਰ ਰੀਤੀ।¹ਇਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਖਾਣ ਤੁਰਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।¹ਬਾਂਗਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲੋਭ ਲਹਿਰ ਵਸ ਹੋਇ ਦੂਜ,
ਕਰਜੋ ਕਹਿਰ ਯਹਿ ਭਾਰ।
ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਜਜੋਂ ਗੁਰੁ ਸੁਤਨ ਸੋਂ,
ਕੀਨੋ ਤੁਰਕਨ ਕਾਰਾ¹ ॥ ੫੩ ॥

¹ਕਾਰਾ ਭਾਵ ਜੁਲਮ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬਜੋਂਤ ਰਚੀ ਤੁਰਕਾਨ ਤਬੈ ਯਹਿ,
ਬੈਲਨ ਕੀ ਰਥ ਏਕ ਮੰਗਾਈ।
ਤਾਂ ਪਰ ਬਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਜੁਗ,
ਸੰਗ ਪੁਨਾ ਗੁਰੁ ਮਾਤ ਬੈਠਾਈ।
ਰੰਘੜ ਮੁਰੰਡੇ ਵਾਰਨ ਨੈ,
ਇਮ ਦੀਨੇ ਸਰੁੰਦ ਵਿਖੈ ਪਹੁੰਚਾਈ।
ਰੰਘੜ ਜਾਤਿ ਵਜੀਦਾ ਤਹਾਂ,
ਤਬਿ ਨਾਜ਼ਮ¹ ਥਾ ਅਤਿ ਮੰਦ ਮਹਾਂਈ ॥ ੫੪ ॥
ਸੋ ਸੁਨ ਕੈ ਮਨਿ ਮੋਦ ਭਯੋ,
ਤਿਹਾਂ ਬੀਚ ਬੁਰੱਜਹਿ² ਕੈਦ ਕਰਾਏ।
ਦੂਸਰ ਰੋਜ਼ ਉਭੈ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸੁਤ³,
ਨਾਜ਼ਮ ਬੀਚ ਸਭਾ ਬੁਲਵਾਏ।
ਦੀਨ ਕਬੂਲ ਕਰੋ ਹਮਰਾ,
ਇਮ ਨਾਜ਼ਮ ਭਾਖਯੋ ਬਾਲਨ ਤਾਏਂ।
ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਬਨੋ ਉਬਰੋ⁴,
ਨਹਿੰ ਜਾਵਹਿਗੀ ਤੁਮ ਜਾਨ ਅਜਾਏ ॥ ੫੫ ॥

¹ਸੂਬਾ।²(ਠੰਡੇ) ਬੁਰਜ ਵਿੱਚ।³ਪੁੱਤਰ।⁴ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣੋਗੇ ਤਾਂ ਬਚ ਜਾਉਗੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬਾਨੀ ਪਾਪ ਸਾਨੀ ਮੰਦ¹ ਨਾਜ਼ਮ ਕੀ ਕਾਨੀ ਸੁਨਿ,
ਬੋਲੇ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਗਜਾਨੀ ਧ੍ਰਮ ਕੋ ਲੀਏ।
ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਨਾਸ ਹੈ ਹੈ ਧਰਮ ਨ ਤਜੈਹੈਂ ਹਮ,
ਜਾਨ ਨਾ ਬਚੈਹੈਂ ਚੈਹੈਂ ਤਨ ਹਮਹੂੰ ਦੀਏ।
ਹਮਹੂੰ ਹੈਂ ਤਾਤ ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਖਯਾਤ ਲਖ,
ਧਰਮ ਹੇਤ ਜਾਂਹਿ ਨੈ ਅਖਾਰੇ² ਭਾਰੇ ਹੈਂ ਕੀਏ।
ਫੇਰ ਹਮ ਛੱਤ੍ਰੀ ਅਰੂਜ ਔ ਨਮੂਜ ਵਾਰੇ³,
ਪੂਜ ਸਭਿ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਜਜੋਂ ਇੰਦੁ ਦੂਜ ਕੋ ਥੀਏ⁴ ॥ ੫੬ ॥
ਨਾਤੀ⁵ ਹਮ ਤੌਨ ਕੇ ਬਖਯਾਤੀ⁶ ਜਗ ਜਾਨੈ ਸਭਿ,
ਧਰਮ ਹੇਤੁ ਦੀਓ ਜਿਨਿ ਦਿੱਲੀ ਸਿਰ ਜਾਇ ਹੈ।
ਔਰ ਹਮ ਏਕ ਬਾਤ ਕੈਹੈਂ ਤੁਵ ਪਾਸ ਸਾਤਿ⁷,
ਤੁਰਕ ਕਾ ਬਨਤ⁸ ਔਰ ਧਰਮ ਨਾ ਤਜਾਇ ਹੈਂ।
ਤੂਕ ਭਏ ਮਰੈਂ ਜੇ ਨਾ ਹਿੰਦੂ ਸਭਿ ਜਾਹਿੰ ਮਰ,
ਦੇਹੁ ਖਾਤ੍ਰੁ ਜਮਾ ਕਰਿ ਤੂਕ ਤੌ ਬਨਾਇ ਹੈਂ⁹।

¹ਪਾਪਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਭੈੜੀ ਬਾਣੀ।²ਜੰਗ।³ਉਚਿਆਈ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਵਾਲੇ ਹਾਂ।⁴ਜਿਵੇਂ ਦੂਜ ਦਾ ਚੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।⁵ਪੋਤਰੇ। ਖ਼ੁਗਟ।⁶ਸੱਚੀ।⁷ਨਹੀਂ ਬਣਾਂਗੇ।⁸ਤਸੱਲੀ ਕਰਾ ਦਿਉ ਤਾਂ ਤੁਰਕ ਬਣ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਜੇ ਨਾ ਯਾਹਿ ਥਾਇ ਤੋਂ ਗਮਾਇੰ ਕਜੋਂ ਧਰਮ ਹਮ',
ਅਪਜਸ' ਪਾਇ ਕਜੋਂ ਕਲੰਕ ਜਗਿ ਲਾਇ ਹੈਂ ॥ ੫੭ ॥

ਔਰ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਬਖਜਾਤ ਬਾਤ ਸਾਤਿ ਏਹੁ,
ਜੋਊ ਬ੍ਰਿਧ' ਕਰੈ ਜਗ ਸੋਊ ਲਘੁ^੨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
ਹਮਹੂੰ ਜੇ ਪ੍ਰਮ ਨਾਥੋਂ' ਕਹੋ ਫਿਰ ਕੌਨ ਰਾਥੈ,
ਦੂਰ ਹੋਇ ਧਰਮ ਸਾਥੈ' ਪਾਪ ਹਮੈਂ ਪਰ ਹੈ^੨।
ਐਸੇ ਤੁਮ ਜਾਨੋ ਜਿਨ ਹਮਹੂੰ ਹਨੈਂਗੇ ਇਨਿ',
ਹਮ ਕੇ ਤੇ ਹਮਰੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਬਰ' ਹੈ।
ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ* ਜਬਿ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਗੁਸਾਂਈਂ ਤਬਿ,
ਚਾਰੋਂ ਭਾਈ ਤੂਕਨ ਕੇ ਕਰ ਤੈ' ਯੇ ਮਰ ਹੈਂ ॥ ੫੮ ॥

ਜੋਨੈ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜੁਬਾਨ ਤ੍ਰਵਾਰ ਚਾਲੀ,
ਤੋਨੈ ਦਿਨ ਹੀ ਤੈਂ ਹਮ ਕਤਲ ਚੈਰਹੇ ਹੈਂ।
ਸੋਊ ਸਮੋਂ ਆਈ ਅਬਿ ਤੁਮ ਕੇ ਬੁਰਾਈ ਮਿਲੈ,
ਗਿਲੈ ਕਾਲ' ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਥਿਰ ਕੌਨ ਬਹੇ ਹੈ।
ਏਕ ਜੋ ਅਕਾਲ ਕਾ ਬਿਸਾਲ ਦੀਨ' ਲੀਨ ਹਮ,
ਔਰ ਫਿਰ ਝੂਠੇ ਦੀਨ ਯਾਹਿ ਕਾਹਿ ਗਹੇ ਹੈਂ।
ਹੋਇ ਕੈ ਨਿਸੰਗ ਯੋਂ ਉਮੰਗ ਯੁਤ ਗੁਰੂ ਸੁਤ,
ਇਤਯਾਦਿ ਬੈਨ ਬਹੁ ਸਭਾ ਵੀਚ ਕਹੇ ਹੈਂ ॥ ੫੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਬਚਨ ਸਜਾਦਜੋਂ ਕੇਰੇ।
ਮੂਢ ਤੁਰਕ ਮਨਿ ਜਰੇ ਬਧੇਰੇ।
ਹੁਕਮ ਬਜੀਦੇ ਦੀਨੋ ਤਬਿ ਹੀ।
ਬਾਲਕ ਕਤਲ ਹੋਹਿ ਯਹਿ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੬੦ ॥
ਨਹਿ ਲਾਗਤ ਯਹਿ ਕਹੇ ਹਮਾਰੇ।
ਬੋਲਤ ਸਨਮੁਖ ਬਚਨ ਕਰਾਰੇ।
ਹੁਤੇ ਪਠਾਣ ਮਲੇਰੀ' ਤਹਾਂ।
ਜੁਗ ਸਰਦਾਰ ਬੀਰ ਬਰ ਮਹਾਂ' ॥ ੬੧ ॥
ਖਾਜਾ ਖਿਜਰ ਅਰ ਸ਼ੇਰ ਮੁਹੰਮਦ।
ਤਿਨ ਕੇ ਕਰਯੋ ਬਜੀਦੇ ਕੰਮਦ'।
ਤੁਮ ਇਨਿ ਬਾਲਨ ਤਾਂਈਂ ਅਬਿ ਹੀ।
ਕਤਲ ਕਰਾਵਹੁ ਤਜੋ ਨ ਕਬ ਹੀ ॥ ੬੨ ॥
ਭਾਈ ਤੁਮਰਾ ਇਨ ਕੇ ਬਾਪੂ।
ਮਾਰਯੋ ਬੈਰ ਲੇਹੁ ਵਹਿ ਆਪੂ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ੇਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕਹਯੋ।
ਐਸੇ ਬੈਰ ਨ ਹਮ ਚਹਿ ਲਯੋ ॥ ੬੩ ॥
ਜੰਗ ਬੀਚ ਹਮਰਾ ਬਡ ਭ੍ਰਾਤਾ।

¹ਜੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਕਿਉਂ ਗਵਾਈਏ।
¹ਨਿੰਦਾ।

¹ਵੱਡੇ। ²ਛੋਟੇ।

¹ਲੰਘੀਏ ਭਾਵ ਛੱਡੀਏ।

¹ਧਰਮ ਦੀ (ਸਾਖ) ਨੇਕ ਸੁਹਰਤ। ²ਪਾਪ ਸਾਨੂੰ ਲੱਗੇਗਾ।

¹ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨ ਜਾਣੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗੇ।

¹ਵਰ ਭਾਵ ਬਚਨ।

*ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੬੦ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੮ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।
¹ਹੱਥੋਂ।

¹ਕਾਲ ਖਾ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਧਰਮ, ਮਜ਼ਹਬ।

¹ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਾਲੇ।

¹ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਜੋ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇ ਸਨ।

¹ਕੰਮ (ਸੁਪੁਰਦ ਕਰ) ਦਿੱਤਾ।

ਜੱਦਪਿ ਗੁਰੂ ਨੈ ਹਨਯੋ ਬਖਯਾਤਾ।	
ਤੱਦਪਿ ਹਮ ਇਨ ਕੇ ਨਹਿ ਮਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਨਹੀਂ ਮਾਰਾਂਗੇ।
ਸ਼ੀਰ ਖੋਰ ¹ ਯਹਿ ਬਾਲ ਵਿਚਾਰੈਂ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ।
ਪਾਪ ਬਡਾ ਇਨਿ ਮਾਰੇ ਹੋਈ।	
ਇਨੈ ਬਿਗਾਰ ਕਰਯੋ ਨਹਿ ਕੋਈ।	
ਫਿਰ ਜਬਿ ਹਮ ਖੁਦਾਇ ਢਿਗ ਜੈਹੈਂ।	
ਤਹਾਂ ਜਬਾਬ ਕਹੋ ਕਯਾ ਦੈਹੈਂ ॥ ੬੫ ॥	
ਝੂਠੇ ਕਰਿ ਫਿਰ ਹਮੈਂ ਖੁਦਾ ਹੈ।	
ਦੈ ਹੈ ਦੋਜਕ ਪਾਇ ਸਜਾ ਹੈ।	
ਯਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਭੀ ਕਰੋ ਵਿਚਾਰਨ।	
ਚਹੀਏ ਸ਼ੀਰ ਖੋਰ ਨਹਿ ਮਾਰਨ ॥ ੬੬ ॥	
ਯੋਂ ਜਬਿ ਕਹਯੋ ਪਠਾਨਨਿ ਤਹਾਂ।	
ਦੁਸ਼ਟ ਖੱਤ੍ਰੀ ਥਾ ਇਕ ਵਹਾਂ।	
ਸੁੱਚਾ ਨੰਦ ਅਤਿ ਮੰਦ ਦਿਵਾਨਾ ¹ ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਤਿਸ ਨੈ ਢਿਗ ਤੈ ਐਸ ਬਖਾਨਾ ॥ ੬੭ ॥	
ਸੁਨਿ ਨਾਜ਼ਮ ਜੀ ਹਮਰੀ ਬਾਤੈਂ।	
ਕਹੋ ਨੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤ ਵਖਯਾਤੈਂ।	
ਸਰਪ ਸੁਤਨ ਕੋ ਸਭੀ ਬਿਦਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਮਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
ਤਿਨ ਕਾ ਕਹਾਂ ਵਿਗਾਰ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੬੮ ॥	
ਤੈਸੇ ਜੋ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕਾ ਬੇਟਾ।	
ਚਹੀਏ ਛੋਟਾ ਬਡਾ ਸਮੇਟਾ ¹ ।	¹ ਮਾਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
ਪੁਨ ਯਹਿ ਉਸੀ ਸਰਪ ਕੇ ਬੇਟੇ।	
ਹੈਂ, ਜਿਨ ਲਾਖੋਂ ਤੁਕ ਸਮੇਟੇ ॥ ੬੯ ॥	
ਦੋਸ਼ ਅਦੋਸ਼ ਨ ਜਰਾ ਵਿਚਾਰੋ।	
ਕਤਲ ਕਰਾਵੋ ਬਿਨਾ ਅਵਾਰੋ ¹ ।	¹ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।
ਮਾਨ ਬਜੀਦੇ ਕਹਯੋ ਜਲਾਦਨ।	
ਮਾਰੋ ਗਰਦਨ ਇਨਿ ਗੁਰੂ-ਜ਼ਾਦਨ ¹ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧੋਣਾਂ ਕੱਟ ਦਿਉ।
ਸੱਯਦ ਹੁਤੇ ਸਮਾਣੇ ਕੇਰੇ।	
ਗਹੇ ਕਤਲ ਹਿਤ ਉਨਿ ਬਿਨ ਦੇਰੇ।	
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਸੰਗੈਂ।	
ਗਏ ਤਯਾਗ ਤ੍ਰਿਨ ਜਯੋਂ ਨਿਜ ਅੰਗੈਂ ¹ ॥ ੭੧ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕੱਖ ਵਾਂਗ ਤਿਆਗ ਗਏ।
ਸੁਮਨ ਮਾਲ ਗਜ ਗਰ ਤੇ ਜੈਸੇ।	
ਗਿਰਤ ¹ , ਤਜੇ ਤਨ ਤਿਨਹੂੰ ਤੈਸੇ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਗੱਲੂ ਤੋਂ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਡਿਗਦੀ ਹੈ।
ਪੇਖਿ ਜਲਾਦ ਰਹੇ ਹੈਰਾਨੈਂ।	
ਫਿਰ ਤਿਨ ਕਰੀ ਆਪਨੀ ਬਾਨੈਂ ॥ ੭੨ ॥	
ਲੋਥਨ ਕੀ ਗਰਦਨ ਕੇ ਵੀਚੈਂ।	

ਫੇਰੇ ਛੁਰੇ ਤਿਨੋਂ ਤਬਿ ਨੀਚੈਂ।
 ਕਰੇ ਕਤਲ ਦਿਖਰਾਵਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਯਹਿ ਸਬਹਨ ਤਬਿ ਲਖਯੋ ਨ ਭੇਤੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਫਿਰ ਲਾਸ਼ੋਂ ਉਨ ਕੀ ਉਠਵਾਈ।
 ਭੀਤ ਮੱਧ¹ ਦੀਨੀ ਚਿਨਵਾਈ ॥ ੨੪ ॥

¹ਕੰਧ ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੋਸ਼ ਬਿਨਾ ਗੁਰੂ ਪੂਤ ਜੁਗ,
 ਤੁਰਕੈਂ ਕੀਨੇ ਘਾਤ¹।
 ਹਹਿਰ¹ ਪਰਜੋ ਸੁਨਿ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ,
 ਕਹਿਰ ਜ਼ਹਿਰ ਕੀ ਬਾਤ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਕਤਲ।

¹ਕਾਂਬਾ।

¹ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦੀ ਗੱਲ।

ਕਹਤ ਭਏ ਸਬਿ ਲੋਗ ਤਬਿ,
 ਬੁਰਾ ਬਜੀਦੈ ਕੀਨ।
 ਰਾਜ ਤੁਰਕ ਕਾ ਨਾਸ ਹੂੈ,
 ਅਬਿ ਹਮ ਲੀਨੋ ਚੀਨ ॥ ੨੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਜਨਨੀ ਕੋ ਬੁਰਜ ਮੈਂ,
 ਖਬਰ ਭਈ ਜਬਿ ਆਇ।
 ਨਿਜ ਤਨ ਤ੍ਰਿਣ ਜਜੋਂ ਤਯਾਗ ਵਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਪਹੁੰਚੀ ਜਾਇ ॥ ੨੭ ॥
 ਯਹਿ ਜਬਿ ਕਾਸਦ ਨੈ¹ ਕਹਜੋ,
 ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸਬਿ ਬ੍ਰਿਤੰਤ।
 ਮੌਨ ਰਹੇ ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੂ,
 ਏਕ ਘੜੀ ਪ੍ਰਯੰਤ ॥ ੨੮ ॥

¹ਹਲਕਾਰੇ ਨੇ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਥੇ ਤਬਿ ਜਿਤਿਕ ਜਨ,
 ਸਭਿ ਬਾਤ ਸੁਨ ਯਹਿ ਸੋਚਹੀਂ।
 ਅਤਿ ਭਏ ਬਿਹਬਲ ਸਿੰਘ ਸੁਨਿ,
 ਜਲ ਲੋਚਨਾ ਤੈ ਮੋਚਹੀਂ¹।
 ਤਿਸ ਪੁਰਸ਼ ਨੈ ਉਰ ਨਿਠੁਰ ਕਰਿ¹,
 ਨਿਜ ਬਾਤ ਸਭਿ ਹੀ ਜੋ ਕਹੀ।
 ਜਨੁ ਬਦਨ ਤਰਕਸ ਤੈ ਹਨੇ,
 ਸਰ ਬੈਨ ਸਭਿ ਕੇ ਉਰ ਮਹੀਂ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਰਸ ਛਯੋ ਕਰੁਨਾ¹ ਅਤਿ ਤਹਾਂ,
 ਸਭਿ ਲੋਗ ਆਪਸ ਮੈਂ ਭਨੇਂ।
 ਯਹਿ ਕਰੀ ਅਧਿਕ ਅਨੀਤਿ ਨਾਜਮ,
 ਬਾਲ ਲਘੁ ਜੋ ਤਿਨ ਹਨੇਂ।
 ਸੁਨਿ ਮਾਤ ਗੁਜਰੀ ਸੰਗ ਗੁਜਰੀ¹,
 ਬਾਤ ਜੋ ਅਤਿ ਕਹਿਰ ਕੀ।

¹ਨੇੜਾਂ 'ਚੋਂ ਜਲ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਦਿਲ ਕਰਤਾ ਕਰਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਭੱਥੇ ਤੋਂ ਬਚਨਾਂ ਦੇ ਤੀਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਮਾਰੇ।

¹ਕਰੁਣਾਰਸ-ਰੋਣਾ, ਸੋਗ।

¹ਬੀਤੀ।

ਪੁਨ ਲਘੁ ਸਜਾਦਜੋਂ ਸੰਗਾ¹ ਕੀਨੀ,
 ਤੁਰਕ ਨੈ ਜੋ ਜ਼ਹਿਰ ਕੀ¹ ॥ ੮੦ ॥
 ਕਰ ਕੰਜ ਪਰ ਮੁਖ ਚੰਦ ਧਰਿ¹,
 ਗੁਰੁ ਨੈਨ ਤੈ ਜਲ ਡਾਰ ਕੈ।
 ਫਿਰ ਕਹੜੇ ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਇ ਇਮ,
 ਗੁਰੁ ਸ੍ਰਾਸ ਖੈਚ ਪੁਕਾਰ ਕੈ।
 ਇਕ ਹਾਹਿ ਨਾਰਾ¹ ਮਾਰ ਕੈ,
 ਜਰ¹ ਲਈ ਰਾਖ ਮਲੇਰੀਏ।
 ਅਬਿ ਔਰ ਸਭਿ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ,
 ਜਰ ਛੇਦਿ ਧਰ ਤੈ ਗੇਰੀਏ¹ ॥ ੮੧ ॥
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਕਹਿ ਇਕ ਕਰਦ ਲੈ ਕਰਿ,
 ਹਾਥ ਅਪਨੇ ਸੋ ਗੁਰੂ।
 ਇਕ ਬੂਟ ਕਾਹੀ ਘਾਸ ਕੇ ਕੀ,
 ਕਟੀ ਜਰ ਇਮ ਕਹਿ ਫੁਰੂ¹।
 ਇਸ ਦੇਸ ਬੇਸ¹ ਪੰਜਾਬ,
 ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮਾਹਿੰ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਨਹਿੰ ਰਹੈ ਤੁਰਕ ਨਗਾਰ-ਬੰਦ¹,
 ਸੁ ਏਹੁ ਠੀਕ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ ॥ ੮੨ ॥
 ਯਹਿ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਕਰ ਜੋਰਿ, ਕੱਲ੍ਹੇ
 ਰਾਇ ਐਸ ਉਚਾਰਜੋ।
 ਨਹਿੰ ਦੇਸ ਮੇਰੇ ਗੁਰੂ ਜੀ,
 ਰਖ ਲੇਹੇ ਮੋਹਿ ਵਿਚਾਰਜੋ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨੈ ਇਕ ਖੜਗ¹ ਦੈ ਕਰਿ,
 ਕਹੜੇ ਕੱਲ੍ਹੇਰਾਇ ਕੋ।
 ਯਹਿ ਖੜਗ ਲੈ ਨਿਜ ਰਾਖ ਘਰ ਮੈਂ,
 ਪੂਜ ਅਦਬ ਰਖਾਇ ਕੋ ॥ ੮੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਜਬ ਲੋ ਤੁਮ ਇਸ ਖੜਗ ਕਾ,
 ਰਾਖਹੁ ਅਦਬ ਅਪਾਰ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਰਹੈਗੀ,
 ਤੁਮਰੀ ਧਰਾ ਮਝਾਰ ॥ ੮੪ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੱਲ੍ਹੇਰਾਇ ਨੈ,
 ਖੜਗ ਲਯੋ ਮੁਦ ਪਾਇ।
 ਅਦਬ ਸੰਗ ਇਕ ਮੰਚ ਪਰ¹,
 ਰਾਖਜੋ ਧਾਮ ਲਿਜਾਇ ॥ ੮੫ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਕੀਮਖਾਬ ਕੇ ਵੀਚ ਰੁਮਾਲੈਂ।

¹ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨਾਲ।¹ਜ਼ੁਲਮ ਦੀ (ਗੱਲ) ਕੀਤੀ।¹ਹੱਥ ਕੰਵਲ ਤੇ ਮੁਖ ਚੰਦ੍ਰਮਾਰੱਖ ਕੇ।¹ਹਾਹ (ਸ਼ੋਕ ਬੋਧਕ ਸ਼ਬਦ) ਦੀ ਧੁਨੀ, ਹਾਹਾਕਾਰ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।¹ਜੜ੍ਹ।¹ਜੜ੍ਹ ਕੱਟ ਕੇ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਸੁੱਟ ਦੇਈਏ।¹ਛੇਤੀ।¹ਚੰਗੇ ਦੇਸ।¹ਨਗਾਰਾ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲਾ, ਭਾਵ ਹਾਕਮ।¹ਤਲਵਾਰ।¹ਪਲੰਘ ਉਪਰ।

ਰਾਖਯੋ ਪੂਜਤ ਨਿੱਤ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਬਹੁਤ ਕਾਲ ਪੂਜਤ ਇਮ ਰਹਯੋ।
 ਕੱਲ੍ਹਾ ਰਾਇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਫਿਰ ਭਯੋ ॥ ੮੬ ॥
 ਤਿਹ ਸੁਤ ਭਯੋ ਭੂਪ ਫਿਰ ਪਾਛੇ।
 ਸੋ ਭੀ ਰਹਯੋ ਪੂਜਤੈਂ ਆਛੇ।
 ਧੂਪ ਦੀਪ ਕਰਿ ਪੁਸ਼ਪ¹ ਚੜ੍ਹਾਵੈ। 1ਫੁੱਲ।
 ਕਰੈ ਕੜਾਹੁ ਪੁਰਬ ਗੁਰੁ ਆਵੈ ॥ ੮੭ ॥
 ਵਹਿ ਭੀ ਜਬਿ ਪੁਲੋਕ ਸਿਧਾਰਾ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਕੀਨੋ ਬਦ ਕਾਰਾ¹। 1ਬੁਰਾ ਕੰਮ।
 ਖੜਗ ਉਠਾਇ ਗਰੇ ਨਿਜ ਪਾਯੋ।
 ਖੇਲਨ ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸਿਧਾਯੋ ॥ ੮੮ ॥
 ਤਹਾਂ ਸ਼ੇਰ ਇਕ ਨਿਕਸਯੋ ਭਾਰਾ।
 ਤਿਨ ਕੱਲ੍ਹੇ ਕਾ ਨਾਤੀ¹ ਮਾਰਾ। 1ਪੋੜਾ।
 ਤਬਿ ਤੇ ਜਰ ਤਿਨ ਕੀ ਭੀ ਨਾਸੀ।
 ਬਾਨੀ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੱਤਯ ਪ੍ਰਕਾਸੀ¹ ॥ ੮੯ ॥ 1ਸੱਚੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ।
 ਅਬਿ ਫਿਰ ਸੁਨੋ ਗੁਰੁ ਕੀ ਗਾਥਾ।
 ਸੁਮਤਿ ਸ੍ਰੋਤਾ ਸਭਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਕੱਲ੍ਹੇ ਕੋ ਬਰ ਦੈ ਕੈ।
 ਚਲੇ ਮਾਲਵੇ ਦਿਸ ਪੁਨ ਧੈ ਕੈ ॥ ੯੦ ॥
 ਮਗ ਸੈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਭਾਈ।
 ਮਿਲਯੋ ਤੁਰੰਗ ਚਾਰ ਸੰਗਾਈ।
 ਡੁੱਲਟ ਗੋਤ ਨਗਾਹੀਆ ਨਾਮੂ।
 ਚਲਯੋ ਅੱਸ੍ਰੁ ਬੇਚਨ ਅਭਿਰਾਮੂ ॥ ੯੧ ॥
 ਸੋ ਸੁਦਾਗਰੀ ਅੱਸ੍ਰੁਨ ਕੇਰੀ।
 ਕਰਤੋ, ਜਾਨਤ ਲੋਗ ਬਧੇਰੀ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਈਂ ਪਛਾਨਾ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਕਿਯ ਭੇਟ ਕਿਕਾਨਾ¹ ॥ ੯੨ ॥ 1ਘੋੜਾ।
 ਬਲੀ ਚਪਲ ਥਾ ਗੁਰੁ ਕੇ ਲਾਯਕ।
 ਭਏ ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ਿ ਪਿਖਿ ਵਰ ਪਾਯਕ¹। 1ਚੰਗਾ ਸੇਵਕ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਪੇਖਿ ਸਿੱਖ ਕੀ ਭਾਰੀ।
 ਕਰੀ ਅੱਸ੍ਰੁ ਕੀ ਗੁਰੁ ਅਸਵਾਰੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਮੰਚ ਤਿਆਗ ਤਹਾਂ ਗੁਰੁ ਦੀਨਾ।
 ਬਾਜੀ ਪਰ¹ ਚਢਿ ਚਲੇ ਪ੍ਰਬੀਨਾ। 1ਘੋੜੇ ਉਪਰ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।
 ਧਰਤੀ ਧਰਮ ਗੁਰੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਈ ॥ ੯੪ ॥
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਬਿਚਰਤ ਗੁਰੁ ਤਬੈ।
 ਗਾਮ ਢਿੱਲਵੀਂ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬੈ।

ਸੋਢੀ ਕੌਲ ਮਿਲਜੋ ਤਬਿ ਆਈ।
 ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਸਪਰ ਮੋਦ ਬਢਾਈ ॥ ੯੫ ॥
 ਪਿਖਿ ਲਵਾਸ¹ ਵਹਿ ਸੋਢੀ ਸਾਹਿਬ।
 ਨੈਨਨ ਜਲ ਭਰਿ ਬੈਨ ਨ ਆਹਿਬ¹।
 ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ ਗੁਰੁਜਾਦਜੋਂ ਕੇਰਾ।
 ਭਯੋ ਦਾਹਿ ਉਰ ਮਾਹਿੰ ਬਧੇਰਾ¹ ॥ ੯੬ ॥
 ਧਰਿ ਧੀਰਜ ਸਬਿ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
 ਸੋਢੀ ਸੁਕਲ ਪੁਸ਼ਾਕ ਉਢਾਈ¹।
 ਨੀਲ ਬਸਨ ਗੁਰੁ ਮੱਧ ਅੰਗੀਠੈਂ।
 ਫਾੜ ਫਾੜ ਕਰਿ ਜਾਰੇ ਨੀਠੈਂ¹ ॥ ੯੭ ॥
 ਏਕ ਲੀਰ ਕਬਜੇ ਸੰਗ ਬਾਂਧੀ।
 ਤਹਿ ਤੈ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲਾਧੀ¹।
 ਜਬਿ ਨੀਲਾਂਬਰ¹ ਫਾੜਿ ਜਰਾਏ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਏਹ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਏ ॥ ੯੮ ॥
 ਨੀਲ ਬਸਤ੍ਰ ਲੇ ਕਪੜੇ ਫਾੜੇ
 ਤੁਰਕ ਪਠਾਣੀ ਅਮਲ ਗਇਆ।
 ਕੌਲ ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਤੁਕ ਪਲਟਾਈ।
 ਰਾਮਰਾਇ ਜਜੋਂ ਕਰੀ ਖੁਟਾਈ।
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਹਮ ਸਰਬੰਸ ਗਾਰੇ।
 ਤੁਕ ਪਲਟਾਈ ਹਿਤ ਉਪਕਾਰੇ ॥ ੯੯ ॥
 ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਨੀਲਾਂਬਰੀਆਂ ਕੋ¹।
 ਅਮਲ¹ ਕੀਆ ਇਹੁ ਬਰ ਦਿਯ ਬਾਂਕੋ²।
 ਹਮ ਨੀਲਾਂਬਰ ਫਾਰਿ ਜਾਰ ਹੈਂ।
 ਅਮਲ ਮਲੇਛਨਿ ਦਿਯ ਉਖਾਰ ਹੈ ॥ ੧੦੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸੋਢੀ ਕੌਲ ਜੀ,
 ਤੱਜਬ ਭਏ ਬਧੇਰ।
 ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਤਹਿ ਤੈ ਗੁਰੂ,
 ਚਾਲੇ ਪੁਨਾ ਅਗੇਰ ॥ ੧੦੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਔਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਪਾਵਨ ਕੈ ਕੈ।
 ਦੀਨੇ ਕੇ ਪਿੰਡ ਪਹੁੰਚੇ ਜੈ ਕੈ।
 ਜੋਧ ਰਾਇ ਚੌਧਰੀ ਉਦਾਰ।
 ਧੌਲੈ ਤੱਪੇ ਕਾਂਗੜ ਵਾਰ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਧਾਲੀਵਾਲ ਭਯੋ ਬਡ ਨਾਮੀ¹।
 ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਬਲੀ ਲਿਲਾਮੀ¹।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਬਚਨ ਨ ਆਇਆ ਭਾਵ ਬੋਲ ਨ ਸਕਿਆ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਬਹੁਤ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ।

¹ਚਿੱਟੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਹਿਨਾਈ।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਲੱਭੀ, ਮਿਲੀ।

¹ਨੀਲੇ ਕੱਪੜੇ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਨੀਲੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ (ਦਾ ਮਾਲਕ)। ²ਸੁੰਦਰ।

¹ਕਾਂਗੜ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ।

¹ਵੱਡਾ ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ, ਸੁੰਦਰ।

ਤਿਹ ਪੌੜ੍ਹ ਲਖਮੀਰ ਸਮੀਰੈਂ।
 ਤਖਤ ਮੱਲ ਥੇ ਤੀਨੋ ਬੀਰੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਤਿਨਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਹੀ।
 ਰਖੇ ਟਿਕਾਇ ਗਾਮ ਨਿਜ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਸਿੱਖ ਤਖਾਣ ਹੁਤੇ ਇਕ ਤਹਾਂ।
 ਸਾਦਿਕ ਭਗਤੁ ਪ੍ਰੇਮੀ ਮਹਾਂ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਗੁਰੂ ਚੁਬਾਰੇ ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਹੈਂ।
 ਥਿਰੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ਮਹਾਂਹੈਂ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਜਬਿ ਤਹਾਂ ਬਿਰਾਏ।
 ਬਿਰਯੋ ਅਧਯਾਇ ਇਹਾਂ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਸੈਂ ਦੀਨੇ ਗ੍ਰਾਮ ਆਵਨ ਔਰ ਸਾਹਬ ਜਾਦੋਂ ਕਾ ਸਰਹੰਦ ਸੈਂ
 ਸੀਸ ਦੈਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਿਆਸਠਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੬੬ ॥

੬੭. {ਔਰੰਗੇ ਪਾਸ ਜ਼ਫਰ ਨਾਮਾ ਭੇਜਣਾ ਤੇ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸੇਵਨ ਤੈ ਗੁਰੁ ਦੇਵ ਕੇ,
ਮਿਲਤ ਚਾਰ ਫਲ ਝੂਲ।¹ਝੁੱਲ ਕੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਮਾੜਾ ਵਿੱਚ।ਜਜੋਂ ਘਨ ਬਰਸੇ ਬ੍ਰਿੱਧ ਹੋਇ,
ਅੰਨ ਤ੍ਰਿੱਣ ਫਲ ਫੂਲ। ॥ ੧ ॥¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ ਦੇ ਵਰਖਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਫਲ, ਫੁੱਲ, ਘਾਹ ਤੇ ਅੰਨ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।ਨੌਰੰਗੇ ਢਿਗ ਪਠੈਂਗੇ,
ਲਿਖਿ ਹਕਾਇਤਾਂ। ਜੈਸ।¹ਜ਼ਫਰਨਾਮਾ (ਫ਼ਤਹ ਦੀ ਚਿੱਠੀ) ਤੇ ਫਾਰਸੀ ਦੀਆਂ ਗਿਆਰਾਂ {ਹਕਾਯਤਾਂ} ਕਹਾਣੀਆਂ ਸਮੇਤ।ਕੋਟ ਕਪੂਰੇ ਕੀ ਕਥਾ,
ਔਰ ਮਝੈਲਨ ਤੈਸ ॥ ੨ ॥
ਜੰਗ ਮੁਕਤਿਸਰ ਭਯੋ ਜਿਮ,
ਸੋ ਸਭਿ ਕਹੋਂ ਸੁਨਾਇ।
ਇਸ ਅੱਧਯਾਇ ਕੇ ਵੀਚ,
ਮੈਂ ਏਤਿਕ ਗਾਥਾ ਗਾਇ। ॥ ੩ ॥¹ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਕੁ ਕਥਾ ਕਹਾਂਗਾ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਦੀਨੇ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਂਹਿੰ।
ਗੁਰੁ ਬਿਰਿ ਹਕਾਇਤਾਂ ਲਿਖੀ ਚਾਹਿੰ।
ਵਹਿ ਬੀਚ ਫਾਰਸੀ ਹੈਂ ਜੁਬਾਨ।
ਗੁਰੁ ਕਰੀ ਉਚਾਰਨ ਰੋਸ ਠਾਨ ॥ ੪ ॥
ਕਰਿ ਯਾਦ ਸਜਾਦਨ ਕੇਰ। ਹਾਲ।
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਜੁਲਮੀ ਅਤਿ ਬਿਸਾਲ।
ਸਨਮੁਖ ਨੌਰੰਗੇ ਤਈਂ ਥਾਪ।
ਗੁਰੁ ਉਪਾਲੰਭ। ਬਹੁ ਲਿਖੇ ਆਪ ॥ ੫ ॥
ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਤਹਿਦ। ਬੀਚ।
ਥੇ ਜੁਲਮ ਰਹੇ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਨੀਚ।
ਬਹੁ ਕਰਿ ਕੁਰਾਨ ਕੀ ਕਸਮ ਆਹਿੰ।
ਗੁਰੁ ਸਨ। ਜਜੋਂ ਝੂਠਾ ਭਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ॥ ੬ ॥
ਜਜੋਂ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਹੁ ਸੈਨ ਸੰਗ।
ਗੁਰੁ ਕਰੇ ਅਕੇਲੇ ਬਹੁਤ ਜੰਗ।
ਤਬਿਰਖਯਾ ਗੁਰੁ ਕੀ ਜਜੋਂ ਬਿਸਾਲ।
ਬਹੁ ਕੀਨੀ ਨਿਜ ਕਰ ਦੈ ਅਕਾਲ ॥ ੭ ॥
ਇਤਯਾਦਿਕ ਵਰਤਯੋ ਜਿਤਿਕ ਹਾਲ।
ਸਭਿ ਲਿਖਯੋ ਗੁਰੂ ਨੈ ਤਬਿ ਬਿਸਾਲ।
ਤਿਹ ਨਾਮ ਜ਼ਫਰਨਾਮਾ ਰਖਾਇ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਦੀਨੋ ਪਠਾਇ ॥ ੮ ॥¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ।¹ਉਲਾਂਭੇ।¹ਤਾਬੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ।¹ਸਾਥ, ਨਾਲ।

ਜਬਿ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਯੋ ਜਾਇ।
 ਪਢਿ ਨੌਰੰਗ ਜਰਯੋ ਦੂਖ ਪਾਇ।
 ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਔਰ ਗਾਥ।
 ਬਹੁ ਦਿਨਰਹਿ ਦੀਨੇ ਮੋਦ ਸਾਥ ॥ ੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਸਿੰਘ ਭੂਰ।¹ਬਹੁਤੇ।
 ਸਭਿ ਆਏ ਚਲਿ ਗੁਰੂ ਕੈ ਹਜੂਰ।
 ਫਿਰ ਘਨੀ ਅਨੀ। ਤਹਿ ਜੁਰੀ ਆਨਿ।¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।
 ਗੁਰੂ ਤਹਿ ਤੇ ਚਢਿ ਪੁਨ ਮੋਦ ਮਾਨਿ ॥ ੧੦ ॥
 ਬਹੁ ਪਿੰਡਨ ਮੈਂ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਾਇ।
 ਜਬਿ ਕੋਟ ਕਪੂਰੇ ਪੁਗੇ ਜਾਇ।¹ਜਾ ਪੁੱਜੇ।
 ਤਬਿ ਮਿਲਯੋ ਕਪੂਰਾ ਗੁਰੈਂ ਆਇ।
 ਧਰਿ ਭੇਟਾ ਬੈਠਯੋ ਮਾਥ ਨਾਇ ॥ ੧੧ ॥
 ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਕਪੂਰੇ ਤਈਂ ਭਾਸ।¹ਬੋਲ ਕੇ।
 ਤੁਮ ਕਰੋ ਟਹਿਲ ਅਬਿ ਕਿਛੂ ਖਾਸ।
 ਨਿਜ ਦੁਰਗ। ਦੇਹੁ ਮੁਹਿ ਲਰਨ ਕਾਜ।¹ਕਿਲ੍ਹਾ।
 ਹੈ ਦੇਸ ਏਸ ਤੁਵ ਬੇਸ। ਰਾਜ ॥ ੧੨ ॥¹ਚੰਗਾ।
 ਦਿਹੁ ਸੈਨ ਬਿਰਾੜਨ ਕੇਰ ਚੰਗ।
 ਹਮ ਕਰਿ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਘੋਰ ਜੰਗ।
 ਬਹੁ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਧਰ ਪੈ ਬਖੇਰਿ।¹ਬਹੁਤੇ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਖਿਲਾਰ ਕੇ।
 ਸਭਿ ਮਾਰਿ ਸੈਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰ ॥ ੧੩ ॥
 ਸਭਿ ਰਾਜ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਦੈਹੁੰ।
 ਤੁਮ ਬਚਨ ਸੱਤਿ ਮਮ ਮਾਨ ਲੇਹੁ।
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਫੇਰ।
 ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਕਪੂਰੇ ਐਸ ਟੇਰਿ ॥ ੧੪ ॥
 ਤੁਮ ਕਹਤ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸਾਚ ਬਾਤ।
 ਕਰਨੇ ਕੇ ਸਮਰਥ ਸਭੀ ਭਾਂਤਿ।
 ਪਰ ਮੁਝ ਕੇ ਰਾਵਰ ਕਹਤ ਜੈਸ।
 ਮੈਂ ਮਦੱਤ ਤੁਮਰੀ ਕਰੋਂ ਕੈਸ ॥ ੧੫ ॥
 ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਹਾਂ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰ।
 ਵਹਿ ਸੁਨ ਹੈਂ ਜਬਿ ਯਹਿ ਬਾਤ ਫੇਰ।
 ਫੜਿ ਮੁਝ ਕੇ ਫਾਂਸੀਂ ਦੈਹ ਲਾਇ।
 ਫਿਰ ਤੁਮ ਕਿਮ ਸਾਕਹੁੰਗੇ ਛੁਡਾਇ ॥ ੧੬ ॥
 ਅਰ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਨਹਿੰ ਸਕੇ ਰੱਖ।
 ਤਜ ਅਏ ਦੌਰਿ ਤੁੜਵਾਇ ਲੱਕ।
 ਕਿਤ ਗਏ ਕਬੀਲੇ। ਪੂਤ ਚਾਰ।¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਭਾਵ ਮਹਲ।
 ਅਸਵਾਬ ਲੁਟਾਯੋ ਨਿਜ ਅਪਾਰ ॥ ੧੭ ॥
 ਮਰਵਾਏ ਨਾਹੱਕ ਸਿੱਖ ਬਜੰਤ।

ਤਜੋਂ ਹੀ ਚਹਿਹੋ ਮੁਹਿ ਕਰਜੋ ਅੰਤ।	
ਜਬਿ ਕਹਜੋ ਕਪੂਰੇ ਯੋਂ ਉਚਾਰ।	
ਕਲਮਾਂ ¹ ਬੇਅਦਬੀ ਕੇਰ ਭਾਰ ² ॥ ੧੮ ॥	¹ ਬਚਨ। ² ਬਹੁਤ।
ਤਬ ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਰੋਸ ਧਾਰਿ।	
ਸੁਨਹੋ ਕਪੂਰੇ ਮੂਢ ਭਾਰ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਮੁਰਖ।
ਬੇ ਸਿਦਕ ਕਤੂਰੇ ਜਢ ਬਿਰਾਰ।	
ਮੁਖ ਫਾਟੇ ਜੱਟ ਕੁਠਾਰ ਨਾਰ ¹ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਕੁਹਾੜੇ ਨਾਲ।
ਤੂੰ ਬੰਦਾ ਜਿਨ ਕਾ ਬਨਤ ਆਪ।	
ਵਹਿ ਦੈ ਹੈਂ ਫਾਂਸੀ ਤੋਹਿ ਥਾਪਿ ¹ ।	¹ (ਦੋਸ਼ੀ) ਥਾਪ ਕੇ।
ਕਿਆ ਤਾਨੇ ਹਮ ਕੇ ਦੇਤ ਮੂਢ।	
ਨਹਿੰ ਰਹਿ ਸੰਤਤਿ ਤੁਵ ਰਾਜ ਗੂਢ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਨ ਤੇਰੀ ਉਲਾਦ ਰਹੇਗੀ ਤੇ ਨ ਗੂੜ੍ਹਾ ਰਾਜ ਰਹੇਗਾ।
ਤੁਮ ਸੇ ਬੇਸਿਦਕ ਬਿਮੁਖਨ ਸਿਖਨਿ।	
ਮਾਝੈਲਨਿ ਸਿੱਖੀ ਕਰੀ ਲਿਖਨ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਸਿੱਖੀ ਤੋਂ ਬੇਦਾਵਾ ਲਿਖਿਆ ਸੀ।
ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਭੀ ਹਮ ਸੇ ਛੁਡਾਇ।	
ਤੁਮ ਸੇ ਨਰ ਮਰਗੇ ਡਰ ਭਗਾਇ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਡਰ ਨਾਲ ਦੌੜ ਕੇ ਮਰ ਗਏ।
ਯੋਂ ਕਹਿ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਅਸਵਾਰ ਹੋਇ।	
ਮਗ ਚਲੇ ਕਰਤ ਆਖੇਰ ¹ ਸੋਇ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰ।
ਢਿੱਲਵ ਪਿੰਡ ਜੈਤੋ ਆਦਿ ਜਾਇ।	
ਫਿਰ ਸੂਣੀਯ ਮੈਂ ¹ ਬਹੁ ਦਿਨ ਬਿਰਾਇ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਲੱਖੀ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।
ਤਹਿੰ ਸੈਨ ਬਿਰਾੜਨ ਕੇਰ ਭੂਰ।	
ਗੁਰੂ ਲਈ ਰਾਖ ਫਿਰ ਨਿਜ ਹਜੂਰ।	
ਯਹਿ ਭੇਤ ਗੁਰੂ ਕਾ ਫੇਰ ਸਾਰ ¹ ।	¹ ਸਾਰਾ।
ਪੁਨ ਨਾਜਮ ¹ ਸੁਨਜੋ ਸਰੁੰਦ ਵਾਰ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਸੂਬੇ ਨੇ।
ਲੈ ਸੈਨ ਸੰਗ ਨਿਜ ਦਸ ਹਜਾਰ।	
ਤਬਿ ਚਢ੍ਹੇ ਬਜੀਦਾ ਧੌਂਸ ਮਾਰ ¹ ।	¹ ਧੌਂਸਾ ਵਜਾ ਕੇ।
ਪੁਨ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਤਿਨ ਔਰ ਸੈਨ।	
ਮੰਗਵਾਈ ਮੱਦਤ ਹੇਤ ਐਨ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਫੌਜ।
ਮਨਿ ਕੋਪ ਠਾਨ ਬਾਜੀਦ ਖਾਨ।	
ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦੀ ਅਯੋ ਮਾਨ।	
ਤਬਿ ਇਤ ਦਿਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ ਆਇ।	
ਯਹਿ ਖਬਰ ਦਈ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਧਾਇ ॥ ੨੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਮੋਦ ਹੈ,	
ਬੰਦੋਬਸਤ ਸਭਿ ਕੀਨ।	
ਜੰਗ ਕਰਨ ਹਿਤ ਠੌਰ ਵਰ ¹ ,	¹ ਚੰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ।
ਖੋਜਨ ਲਗੇ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੨੬ ॥	

ਜਹਾਂ ਮੁਕਤਿਸਰ ਤਾਲ ਅਬਿ,
ਤਹਿੰ ਖਿਦਰਾਣਾ ਨਾਮ।
ਥੀ ਮਧ ਕਾਨਨ ਸਘਨ ਕੇ,
ਢਾਬ ਆਬ ਯੁਤ ਖਾਮ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਸਹਿਤ ਕੱਚੀ ਢਾਬ ਸੀ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਗੁਰੂ ਤਹਿੰ ਪਹੂਚੇ।
ਜਬੈ ਜਾਇ ਸੂਚੇ¹।
ਦਲੰ ਤੁਰਕ ਕੇਰੇ।
ਢੁਕੇ ਆਇ ਨੇਰੇ ॥ ੨੮ ॥
ਚਢੀ ਪੂਰ ਨੱਭੰ¹।
ਗਯੇ ਸੂਰ ਦੱਬੰ¹।
ਤਬੈ ਔਰ ਏਕੰ।
ਭਈ ਗਾਥ ਨੇਕੰ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਗੁਰੂ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚ।

¹ਸੂਰਜ ਲੁਕ ਗਿਆ।

¹ਚੰਗੀ ਕਥਾ।

ਸੁਨੋ ਸੋਇ ਸਾਰੀ।
ਕਹੋ ਮੈਂ ਉਚਾਰੀ।
ਜਬੈ ਮਦ੍ਰ ਦੇਸੈਂ¹।
ਸੁਨੀ ਸਾਰ ਏਸੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥

¹ਮਾਝੇ ਦੇਸ 'ਚ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਬਰ ਸੁਣੀ।

ਗੁਰੂ ਜੰਗ ਕੈ ਕੈ।
ਨਿਜੰ ਪੁਰਿ ਤਜੈ ਕੈ।
ਪੁਨਾ ਚੱਮਕੌਰੈਂ।
ਕਰਜੋ ਜੰਗ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੧ ॥
ਘਨੇ ਸੱਤ੍ਰ ਮਾਰੇ।
ਗਨੈ ਕੌਨ ਸਾਰੇ।
ਤਹਾਂ ਦੋਇ ਬੇਟੇ।
ਧਰਾ ਜੂਝ ਲੇਟੇ ॥ ੩੨ ॥

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ।

ਲਘੂ ਦ੍ਰੈ ਸਜਾਦੇ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਾਦੇ¹।
ਸਰੰਹੰਦ ਮਾਂਹੀਂ।
ਦਏ ਸੀਸ ਵਾਹੀਂ ॥ ੩੩ ॥

ਗਏ ਜੂਝ ਜੋਈ।
ਜਸੰ ਪਾਇ ਸੋਈ।
ਗੁਰੂ ਧਾਰ ਬਾਨਾ।
ਹਾਜੀਯ ਸਮਾਨਾ ॥ ੩੪ ॥

¹ਉਸ ਜੰਗ ਵਾਲੇ ਤਲਾ 'ਤੇ।

ਗਏ ਮਾਲਵੇਯੰ।
ਜੰਗ ਤਾਲ ਵੇਯੰ¹।
ਤਹਾਂ ਸੈਨ ਔਰੈਂ।

ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਭਈ ਆਨ ਕੱਠੀ।	
ਪੁਨਾਰਾਰਿ ਠੱਟੀ।	¹ ਫੇਰ ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਠਾਣ ਲਈ ਹੈ।
ਚਢੀ ਤੁਰਕ ਸੈਨਾ।	
ਅਈ ਫੇਰ ਐਨਾ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਠੀਕ ਆ ਗਈ ਹੈ।
ਪਰੈਂ ਗੇ ਅਖਾਰੇ।	¹ ਜੰਗ।
ਸੁਨਯੋ ਫੇਰ ਭਾਰੇ।	
ਧਨੰ ਸਿੱਖ ਸੋਈ।	
ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਜੋਈ ॥ ੩੭ ॥	
ਰਹੇ ਐਸ ਵੇਲੇ।	
ਸਖਤ ਵਖਤ ਝੇਲੇ।	¹ ਕਰੜੇ ਕਸ਼ਟ ਝੱਲੇ ਹਨ।
ਅਸੀਂ ਥੇ ਨਿਭਾਗੇ।	
ਗੁਰੂ ਛੋਡਿ ਭਾਗੇ ॥ ੩੮ ॥	
ਦਿਨੈਂ ਏਕ ਨੀਕੈਂ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਗਿਲੈਂ ਕਾਲ ਠੀਕੈਂ।	¹ ਨਿਗਲ ਲਵੇਗਾ।
ਬੁਰੇ ਕਹਿਰ ਕੀਨੋ।	
ਹਮੈਂ ਜ਼ਹਿਰ ਭੀਨੋ ॥ ੩੯ ॥	¹ ਅਸਾਂ ਜ਼ਹਰ 'ਚ ਭਿਜਿਆ ਬੁਰਾ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਦਈ ਲਿੱਖਿ ਸਿੱਖੀ।	
ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੁਨਿੱਖੀ।	¹ ਸੋਹਣੀ।
ਗੁਰੂ ਤੈ ਬਿਮੁਖੈ।	
ਅਸੀਂ ਭਏ ਤਿਥੈ ॥ ੪੦ ॥	
ਸਮੇਂ ਨੈ ਵਿਗੋਏ।	¹ ਖਰਾਬ ਕੀਤੇ।
ਉਭੈ ਲੋਕ ਖੋਏ।	
ਧਰਮ ਹਾਰ ਆਏ।	
ਲਯੋ ਕਯਾ ਬਨਾਏ ॥ ੪੧ ॥	
ਦਿਨੰ ਚਾਰ ਜੀਵੈਂ।	
ਅੰਤ ਖੇਹ ਥੀਵੈਂ।	
ਤਬੈ ਬਾਤ ਯਾਹੀ।	
ਮਦ੍ਰ ਦੇਸ ਮਾਹੀਂ ॥ ੪੨ ॥	
ਚਲੀ ਠੌਰ ਠੌਰੈਂ।	
ਸੁਨੋ ਔਰ ਗੌਰੈਂ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ।
ਲਲਿਤ ਛੰਦ:	
ਮਿਲ ਕਰਿ ਮਸਲਤ ¹ ਲਗੇ ਵਿਚਾਰਨ,	¹ ਸਲਾਹ।
ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਮਹਾਨੇ।	
ਚਲ ਕਰਿ ਅਬਿ ਗੁਰੁ ਸਰਨੀ ਪਰੀਏ,	
ਬਖਸ਼ਿਹਿੰ ਦਯਾ ਨਿਧਾਨੇ।	

ਕਰਿਕੈ ਜੁੱਧ ਕਹੂੰ ਤੁਰਕਨ ਸੌਂ,
 ਤਨ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਦਈਏ।
 ਪਾਇ ਸੁਜਸ ਇਸ ਲੋਕ ਵੀਚ, ਫਿਰ
 ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਵਾਸਾ ਲਈਏ ॥ ੪੪ ॥
 ਯੋਂ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,
 ਫਿਰ ਮਝੈਲ ਬਹੁ ਆਏ।
 ਅਰ ਸਭਿ ਮਦ੍ਰ ਦੇਸ ਕੇ ਪੈਂਚਨ,
 ਯੋਂ ਲਿਖ ਪਠਯੋ ਤਦਾਏਂ।
 ਹੇ ਗੁਰੁ ਬੈਰ ਤਜੋ ਤੁਰਕਨ ਸੌਂ,
 ਭਜੋ ਨਿਵਿਰਤੀ ਆਰਯ।

¹{ਆਰਯ} ਚੰਗੀ (ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ) ਨਿਵਿਰਤੀ ਧਾਰਨ ਕਰੋ।

ਤਬਿ ਸਿੱਖੀ ਤੁਮਰੀ ਸਭਿ ਰਹਿ ਹੈ,
 ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੈ ਖਾਰਯ। ॥ ੪੫ ॥
 ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਤੁਮ ਠਟਯੋ ਬਖੇਰਾ,
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਸਭਿ ਦੇਸੈਂ।
 ਸਿੱਖੀ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਤੁਵ ਘਾਟੀ,
 ਬਢੀ ਨਹੀਂ ਕਿਛੁ ਵੇਸੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਤੁਮ ਤਜੋ ਬਖੇਰਾ,
 ਹਮ ਸਭਿ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰੇ।
 ਜੋ ਚੈਹੋ ਕਰ ਹੈਂ ਸੋ ਸੇਵਾ,
 ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹਮ ਨ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ੪੬ ॥
 ਯਹਿ ਕਾਗਦ ਲੈ ਸਿੰਘ ਦੁਇਕ ਸੈ',
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਅਯੋ ਮਝੈਲੰ।
 ਪੜ੍ਹਿ ਕਾਗਦ ਗੁਰੁ ਧਰਯੋ ਜੇਬ ਸੈਂ,
 ਮਨ ਮੈਂ ਭਏ ਗੁਸੈਲੰ।
 ਕਹਯੋ ਮਝੈਲਨ ਕੋ, ਤੁਮ ਆਏ
 ਸੀਖਯਾ ਹਮ ਕੋ ਦੈਨੇ।
 ਜਿਤ ਤੈ ਆਏ ਜਾਹੁ ਤਿਤੈ ਹੀ,
 ਯੋਂ ਗੁਰੁ ਬੋਲੇ ਬੈਨੇ ॥ ੪੭ ॥
 ਮਦ੍ਰ ਦੇਸ ਸਭਿ ਖਾਰਯ ਹੋਯੋ,
 ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਤੈ ਅਤਿ ਹੀ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ ਗੁਰੁ ਢਿਰ,
 ਜੰਗ ਕਰਨ ਧਰਿ ਰਤਿ ਹੀ।
 ਦਸ ਹਜਾਰ ਦਲ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰਾ,
 ਆਇ ਢੁਕਯੋ ਢਿਗ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ। ਢੋਲ ਬਹੁ ਬੱਜਤ,
 ਭਰਯੋ ਧੂਰ ਨਭ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੪੮ ॥

¹ਖਤਮ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦੇ ਕੁ ਸੌ।

¹ਗੁੱਸੇ।

¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਢੋਲੇ ਧੌਂਸੇ।

ਲੈ ਮਲਵੱਈਅਨ ਕੇ ਗੁਰੁ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਜਹਿੰ ਥਾ ਸਰ ਖਿਦਰਾਣਾ।
 ਇਤੈ ਮਝੈਲਨ ਭੀ ਦਿਲ ਠਟਯੋ,
 ਹੈ ਹਰਾਮ ਅਬਿ ਜਾਣਾ।
 ਸੋ ਪੀਛੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਹੂੰ ਚਾਲੇ,
 ਮਿਲੇ ਤੁਰਕ ਤਿਨ ਧਾਈ।
 ਜਾਇ ਤਾਲ ਖਿਦਰਾਣੇ ਢਿਗ ਤਿਨਿ,
 ਯੋਂ ਫਿਰ ਬਯੋਤ ਬਨਾਈ ॥ ੪੯ ॥
 ਬਸਤ੍ਰ ਸਰਬ ਆਪਣੇ ਤਨ ਕੇ,
 ਬ੍ਰਿਛਨ ਉਪਰ ਤਾਨੇ।
 ਹੁਤੇ ਸਘਨ ਕਾਨਨ ਤਿਸ ਸਰ ਤਟਾ,
 ਸੋ ਲਿਯ ਓਟ ਮਹਾਨੇ।
 ਮਨ ਮੈਂ ਧਰਯੋ ਸਭਿਨਿ ਯਹਿ ਦਿਤ ਕਰਿ,
 ਮਰੈਂ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਲਰ ਕੈ।
 ਗੁਰੁ ਕੀ ਦਿਸ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਦਲ ਕੋ,
 ਜਾਣ ਦੈਂਹਗੇ ਮਰ ਕੈ ॥ ੫੦ ॥
 ਤੋੜੇ ਲਗੇ ਬੰਦੂਖਨ ਤਾਂਈਂ,
 ਸਸਤ੍ਰ ਔਰ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਬੈਠੇ ਓਟ ਤਰਨਿ ਸਭਿ ਛਪ ਕਰਿ,
 ਲਰਨ ਹੇਤ ਹੂੰ ਤਜਾਰੇ।
 ਤੁਰਕਨ ਜਬੈ ਨਿਹਾਰੇ ਬਸਤ੍ਰ,
 ਬ੍ਰਿਛਨ ਉਪਰ ਸਾਰੇ।
 ਇਹਾਂ ਹੋਗ ਗੁਰੁ ਕਾ ਦਲ ਉਤਰਯੋ,
 ਤੰਬੂ ਲਗੇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੫੧ ॥
 ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ਤੁਰਕ ਖੜੇ ਹਟਿ,
 ਭਰਮ ਭਯੋ ਤਿਨ ਪੂਰਾ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗ ਬਿਰਾੜ ਕਪੂਰਾ
 ਥਾ ਤਬਿ ਤਹਾਂ ਕਤੂਰਾ।
 ਕਹਯੋ ਤਾਂਹਿ ਡਿਠ ਬੰਦ ਕਰਯੋ।
 ਯਹਿ, ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖਨ ਭਾਰੀ।
 ਤੁਮ ਮਤ ਡਰੋ ਲਰੋ ਹੂੰ ਆਗੇ,
 ਨਹਿੰ ਲਸਕਰ ਯਹਿ ਝਾਰੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਨਾਜ਼ਮ ਸੈਨ ਆਪਨੀ,
 ਕੀਨੀ ਔਰ ਅਗਾੜੀ।
 ਸਿੰਘ ਮਝੈਲਨ ਏਕੈ ਬਾਰੀ,
 ਝਾੜੀ ਬਾੜ ਦੁਗਾੜੀ।

¹ਉਸ ਤਲਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸੰਘਣਾ ਜੰਗਲ ਸੀ।

¹ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੇ ਉਹਲੇ।

¹ਨਿਗਾਹ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਇਹ ਝਾੜੀਆਂ ਹੀ ਹਨ।

¹{ਦੁਗਾੜੀ} ਇਕ ਇਕ ਬੰਦੂਕ 'ਚੋਂ ਦੋ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ {ਬਾੜ} ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ {ਝਾੜੀ} ਕੀਤਾ।

ਤੁਰਕ ਦੜਾ ਦੜ ਗਿਰੇ ਧਰਾ ਪਰ,
ਚਟਪਟ ਔਰ ਕਸਾਨੀ¹।

¹ਛੇਤੀ ਹੋਰ ਕਸ ਲਈਆਂ।

ਅਰਿਨ ਸੰਮੁਖ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਬੰਦੂਕੈਂ,
ਤਜੀ ਅਚੂਕ ਮਹਾਨੀ ॥ ੫੩ ॥

ਮਰਜੋ ਦੁਇਕ ਸੈ ਤੁਰਕ ਤਹਾਂ ਤਬਿ,
ਜਖਮੀ ਭਏ ਅਪਾਰੈਂ।

ਬਾਕੀ ਕਰੇ ਲਚਾਰ ਪਯਾਸ ਨੈ,
ਮਾਸ ਬਿਸਾਖ ਮਝਾਰੈਂ।

ਜੱਦਪਿ ਝਾੜਤ ਤੁਰਕ ਬਾੜ ਭੀ,
ਸੋ ਝਾੜੀਂ ਮੈਂ ਰੁਕਹੀਂ।

ਕਿਛੁ ਊਪਰ ਕੇ ਜਾਵਤ ਗੋਰੀ,
ਬਹੁ ਧਰਤੀ ਮਧ ਠੁਕਹੀਂ ॥ ੫੪ ॥

ਨੀਵੀਂ ਠੌੜ ਤਾਲ ਮੈਂ ਬੈਠੇ,
ਸਿੰਘ ਬੰਦੂਖਾਂ ਮਾਰੈਂ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਵਹਿ ਨਜਰ ਨ ਆਵਹਿੰ,
ਕਾਨਨ ਸਘਨ ਮਝਾਰੈਂ।

ਆਗੈ ਡਰਤੇ ਤੁਰਕ ਬਢੈਂ ਨਹਿੰ,
ਕਹੈਂ ਇਹਾਂ ਗੁਰੁ ਭਾਰੀ।

ਲੈ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੈ ਬੈਸਯੋ,
ਹਨੈਂ ਹਮੈਂ ਇਕ ਬਾਰੀ ॥ ੫੫ ॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਜੋਰ ਜੰਗ ਕਾ ਪਰਯੋ
ਸ਼ੋਰ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਬੂਝਯੋ।

ਯਹਿ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਕੌਨ ਲਰਾਈ,
ਕਰਤ ਅਗਾਰੀ ਸੂਝਯੋ¹।

¹ਦਿੱਸਦਾ ਹੈ।

ਤਬਿ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਗੁਰੁ ਪੈ,
ਜੋ ਮਝੈਲ ਥੇ ਆਏ।

ਸੋਊ ਲਰਤ ਅਰਿਨ ਸੋਂ ਅਰ ਕਰਿ¹,
ਹਮ ਅਬਿ ਹੀ ਪਿਖਿ ਆਏ ॥ ੫੬ ॥

¹ਅੜ ਕੇ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਹੈ ਕੁਵੰਡ ਗਹਿ¹,
ਤਿਨ ਕੀ ਮੱਦਤ ਕਾਰਨ।

¹ਧਨੁੱਖ ਪਕੜ ਕੇ।

ਊਚੀ ਠੌਰ ਖਰੇ ਹੈ ਪਿਖ ਕਰਿ,
ਲਾਗੇ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰਨ।

ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਗੁਰੁ ਨੈ,
ਤੱਕ ਤੱਕ ਕਈ ਬਿਦਾਰੇ¹।

¹ਮਾਰੇ।

ਨਿਕਸੈ ਇਕ ਇਕ ਸਰ ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਾ,
ਦਸ ਦਸ ਕੇ ਕਰਿ ਪਾਰੇ¹ ॥ ੫੭ ॥

¹ਦਸ ਦਸ ਆਦਮੀਆਂ ਚੋਂ ਪਾਰ ਕਰਕੇ।

ਉਨਹੀਂ ਸਿੰਘਨਿ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ,

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਉਰਝਾਯੋ। ਜਬਿ ਗੋਲੀ ਢਿਗ ਰਹੀ ਨ ਕਾਈ, ਤਬਿ ਚਾਂਪਨਿ ¹ ਹੱਥ ਪਾਯੋ।	¹ ਧਨੁਸਾਂ ਨੂੰ।
ਤੱਕ ਤੱਕ ਤੀਰ ਤਜਨ ਬਹੁ ਲਾਗੇ, ਮਾਰੇ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰੈਂ। ਜਬਿ ਫਿਰ ਰਹਯੋ ਤੀਰ ਨਹਿ ਕੋਈ, ਤਬਿ ਗਹਿ ਕਰਿ ਕਰਵਾਰੈਂ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਤਲਵਾਰਾਂ।
ਧਸੇ ਧਾਇ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ, ਹਾਲ ਚਾਲ ਬਹੁ ਮੇਲਯੋ। ਕਟਿ ਕਟਿ ਚਟਪਟ ਧਰ ਪਰ ਸੁੱਟਹਿੰ, ਸਿੰਘਨ ਫਗੂਆ ¹ ਖੇਲਯੋ।	¹ ਹੋਲੀ।
ਕਟੇ ਕਿਕਾਨ ¹ ਜ਼ਾਨ ਬਹੁ ਤੁਰਕੀ, ਸਿੰਘਨਿ ਤਬਿ ਬਲ ਧਰ ਕੈ। ਹੂਰ ਅਪਾਰ ਸੂਰ ਬਰ ਬਰ ਕੈ ¹ , ਜਾਤ ਬਿਬਾਨਨਿ ਚਰੁ ਕੈ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਘੋੜੇ। ¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰ ਵਰ ਕੇ।
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ: ਉਭੈ ਓਰ ¹ ਜੁੱਟੇ ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ। ਬਕੈ ¹ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ ਰਸੰਬੀਰ ਬਾਢਾ। ਕਰਾਚੋਲ ¹ ਬਾਹੈਂ ਜਿਸੈਂ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ। ਕਰੈਂ ਖੰਡ ਖੰਡ ¹ ਸੁਟੈਂ ਮੇਲ ਧੂਰੇ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਦੋਨੋਂ ਤਰਫ਼। ¹ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ¹ ਤਲਵਾਰ। ¹ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।
ਮਹਾਰੋਹ ¹ ਮੱਤੇ ਕਢੇ ਲਾਲ ਨੈਨੰ। ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਨੇ ¹ ਭਿਗੋ ਖੂਨ ਐਨੰ ² । ਕਰੇ ਤੱਛ ਮੁਛ ¹ ਕਟੇ ਹੱਥ ਮੱਥੰ। ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਜਾਨੂੰ ਕਰੈਂ ਲੁੱਥ ਪੁੱਥੰ ¹ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚ। ¹ ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ² ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ¹ ਕਟਾ ਵੱਢੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।
ਖੁਲ੍ਹੇ ਘਾਉ ਖੂਨੀ ਭਕਾ ਭੱਕ ਬੋਲੈਂ ¹ । ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਭਰੇ ਮੋਦ ਡੋਲੈਂ ¹ । ਕਰੈਂ ਸ਼ੌਨ ਪਾਨੰ ਭਰੈਂ ਖੱਪੁ ਜਾਲਾ ¹ । ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ ਮਿਲੀ ਭੂਤ ਬਾਲਾ ¹ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਬਾਹਾਂ, ਲੱਤਾਂ, ਗੋਡੇ (ਕੱਟ ਕੇ) ਲੋਥ 'ਤੇ ਲੋਥ ਚਾੜ੍ਹ ਦਿੱਤੀ। ¹ ਖੂਨ ਵਾਲੇ ਜ਼ਖਮ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਭੱਕ ਭੱਕ (ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ¹ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ¹ {ਜਾਲਾ} ਸਾਰੇ ਖੱਪਰ ਭਰ ਕੇ ਲਹੂ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ¹ ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਧਰਾ ਵੀਚ ਕੀਚੰ ਮਚਯੋ ਹੈ ਪ੍ਰਤੱਛੰ। ਲਹੂ ਮਿੰਜ ਕੇਰੋ ਤਬੈ ਆਨ ਸੁੱਛੰ ¹ । ਕਰਯੋ ਢੁੱਕ ਢੋਅੰ ਮਲੇਛੰ ਬਿਲੱਛੰ। ਵਡੋ ਹੇਲ ਘਾਲਯੋ ਸਮੱਛੰ ਪ੍ਰਤੱਛੰ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਲਹੂ ਅਤੇ ਮਿੱਝ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਆ ਕੇ ਚੰਗਾ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ। ¹ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਨੇੜੇ ਢੁੱਕ ਕੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ {ਬਿਲੱਛੰ} ਅਨੋਖਾ ਤੇ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।
ਰੁਪੇ ¹ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਜੋਰੈਂ। ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ ਤਹਾਂ ਆਨ ਘੋਰੈਂ। ਮਹਾਂ ਬੀਰਤਾ ¹ ਬੀਰ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇਰੀ।	¹ ਰੁੱਕ ਗਏ। ¹ ਵੱਡੀ ਬਹਾਦਰੀ।

ਧਰੈਂ ਆਂਗੁਰੀ ਦਾਂਤ ਮੈਂ ਤੁਰਕ ਹੇਰੀ ॥ ੬੪ ॥

ਦਸੰ ਬੀਸ ਤੀਸੰ ਤੁਰੰਕਾਨ ਤਾਂਈਂ।

ਇਕੋ ਏਕ ਸਿੰਘੰ ਮਰਜੋ ਮਾਰ ਧਾਈ।

ਜਬੈ ਸਿੰਘ ਕੇਤੇ ਤਹਾਂ ਐਸ ਜੂਝੇ।

ਭਏ ਮੋਖ ਸੋਈ ਬਿਨਾ ਜੋਗ ਰੂਝੇ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਜੋਗਾ ਅਭਿਆਸ ਕੀਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ।

ਤਬੈ ਤਾਣ ਕੰਮਾਣ ਗੁਰੂ ਬਾਣ ਬਾਹੇ।

ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਮਾਰ ਢਾਹੇ।

ਸਤਾ ਸਾਤ ਛੁਟੈਂ ਕਤਾ ਕਾਤ ਬੱਜੈਂ¹।

¹ਸਾਤ ਸਾਤ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਤੀਰ ਛੁਟਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਾਤ ਕਾਤ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

ਦਤਾ ਦਾਤ ਡਿੱਗੈਂ ਧਰਾ ਪੈ ਨ ਲੱਜੈਂ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ।

ਰਹੇ ਹੇਰ ਹੈਰਾਨ ਤੁਰਕਾਨ ਸਾਰੇ।

ਨਹੀਂ ਜਾਨ ਜਾਈ ਸਰੰ ਕੌਣ ਮਾਰੇ¹।

¹ਜਾਣਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਤੀਰ ਕੌਣ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਭਈ ਬਿਹਬਲੈਂ¹ ਸੈਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰੀ।

¹ਘਬਰਾ ਗਈ।

ਘਨੇ ਜ੍ਹਾਨ ਦੀਨੇ ਗੁਰੂ ਨੈ ਨਿਬੇਰੀ ॥ ੬੭ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਹੀ ਖਾਨ ਬਜੀਦ ਨੈ ਕਾਪੂਰਾ ਬੂਝਯੋ।

ਕਿਤ ਤੈ ਆਵਤ ਬਾਨ ਯਹਿ, ਨਹਿੰ ਪਰ ਹੈ ਸੂਝਯੋ¹।

¹ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

ਜਥੇਦਾਰ ਮਮ ਮਾਰ ਕੈ ਸਭਿ ਭੂਮਿ ਗਿਰਾਏ।

ਘਨੇ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ ਹੈਂ ਇਨਿ ਸਿੰਘਨਿ ਖਪਾਏ ॥ ੬੮ ॥

ਅਬਿ ਬਿਨ ਪਾਨੀ ਮਰਤ ਹੈ ਬਾਕੀ ਮਮ ਸੈਨਾ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਉੱਤ੍ਰ ਇਮ ਦਯੋ ਕਾਪੂਰੇ ਐਨਾ¹।

¹ਚੰਗਾ ਭਾਵ ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸੁਨੋ ਖਾਨ ਜੀ ਬਾਤ ਮੈਂ ਅਬਿ ਸਾਚ ਉਚਾਰੋਂ।

ਤਾਬੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਰਹਤ ਹੈਂ ਸਾਹੀਦ ਅਪਾਰੋ ॥ ੬੯ ॥

ਸੋ ਅਜਗੈਬੀ¹ ਮਾਰ ਹੈਂ ਬਹੁ ਬਾਣ ਕਰਾਲੇ²।

¹ਗੁਪਤ। ²ਡਰਾਉਣੇ ਤੀਰ।

ਪੇਸ਼ ਨ ਉਨ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਚਾਲੇ।

ਇਸੀ ਤਾਲ ਕੇ ਤਟ ਕਹੀਂ, ਬਨ ਸਘਨ ਮਝਾਰੀ।

ਠਾਢੇ ਹੂੰ ਹੈ ਗੁਰੂ ਭੀ, ਯੁਤ ਸੈਨ ਅਪਾਰੀ ॥ ੭੦ ॥

ਯਹਿ ਤੋ ਕੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਹੀ ਤੁਮ ਸੰਗ ਲਰੈ ਹੈਂ।

ਜਬਿ ਲੈ ਸੈਨਾ ਗੁਰੂ ਲਰੈ, ਤਬਿ ਖਬਰ ਪਰੈ ਹੈ।

ਤੀਸ ਕੋਸ ਪਰ ਮਿਲੈਗੋ ਆਗੇ ਕਿਤ ਪਾਨੀ।

ਪੀਛੇ ਹੈ ਦਸ ਕੋਸ ਪੈ ਯਹਿ ਦਿਢ ਲਿਹੁ ਮਾਨੀ ॥ ੭੧ ॥

ਦਹਿਣੇ ਬਾਏਂ ਨਹਿ ਮਿਲੈ ਜਲ ਕਿਸ ਹੀ ਤੋਰੈਂ।

ਬਿਨ ਪਾਨੀ ਤੈ ਪ੍ਰਾਨ ਅਬਿ ਨਿਕਸੈਂ ਇਸ ਠੌਰੈਂ।

ਜੂਝ ਜੰਗ ਮੈਂ ਜੇ ਮੁਏ, ਤੇ ਤੋ ਭਏ ਚੰਗੇ।

ਹਮ ਤੁਮ ਜਲ ਬਿਨ ਤਰਫ ਕੈ, ਮਿਲ ਹੈਂ ਤਿਨ ਸੰਗੇ

॥ ੭੨ ॥

ਜੇ ਅਬਿ ਜਾਨ ਬਚਾਵਨੀ ਤੁਮ ਅਪਨੀ ਚਹਿ ਹੋਂ।

ਤੋਂ ਪੀਛੇ ਹਟ ਜਾਈਏ ਮੈਂ ਸਾਚੀ ਕਹਿ ਹੋਂ।
ਸੁਨ ਕਰਿ ਖਾਨ ਬਜੀਦ ਨੈ ਏਹੀ ਮਨਿ ਧਾਰੀ।
ਲੈ ਕਰਿ ਨਿਜ ਸਭ ਸੈਨ ਕੋ, ਹਟ ਗਯੋ ਪਿਛਾਰੀ

॥ ੨੩ ॥

ਜੋ ਘਾਇਲ ਨਹਿੰ ਚਲ ਸਕੇ ਸੋ ਤਹਿੰ ਹੀਂ ਤਜਾਗੇ।
ਬਿਨ ਪਾਨੀ ਵਹਿ ਭੀ ਮਰੇ, ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਅਭਾਗੇ।
ਮਰੇ ਤਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਜੋ, ਨਹਿੰ ਸੋ ਦਫਨਾਏ।

ਨਾਜ਼ਮ ਲੈ ਨਿਜ ਜਾਨ ਕੋ, ਤਬਿ ਗਯੋ ਪਲਾਏ' ॥ ੨੪ ॥ ¹ਨੱਸ ਗਿਆ।

ਯੋਂ ਜਬਿ ਤੁਰਕ ਪਲਾ ਗਏ ਤਬਿ ਤਹਿੰ ਗੁਰੁ ਆਏ।

ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਜਹਿੰ ਜੰਗ ਕਰਿ ਚਾਲੀ ਸਮੁਹਾਏ।

ਆਇ ਤਹਾਂ ਗੁਰੁ ਤਿਨੋ ਕੀ ਸਭਿ ਲੋਥ ਨਿਹਾਰੀ'। ¹ਦੇਖੀਆਂ।

ਜਿਤਿਕ ਕਦਮ ਬਢ ਜੋ ਲੜਜੋ, ਕਿਯ ਤਿਤਿਕ ਹਜ਼ਾਰੀ'। ¹ਜਿੰਨੇ ਕਦਮ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਜਿਹੜਾ ਲੜਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਓਨੇ ਹਜ਼ਾਰੀ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤਾ।

॥ ੨੫ ॥

ਨਿਜ ਰੁਮਾਲ ਕਰ ਸੋ' ਗੁਰੂ, ਮੁਖ ਝਾੜੇ ਤਾਂ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਦੇਰੁਮਾਲ ਨਾਲ।

ਟੂਟੀ ਸਾਂਠੀ ਜਾਂਹਿ ਨੈ, ਸੋ ਜਿਯਤ ਲਹਾ ਕੇ'।

¹ਜਿਸ ਨੇ ਟੁੱਟੀ (ਸਿੱਖੀ) ਗੰਢੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਜਾਣ ਕੇ।

ਤਿਸ ਕੇ ਮੁਖ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਨੈ, ਤਬਿ ਪਾਯੋ ਪਾਨੀ।

ਨੈਨ ਉਘਾਰਿ' ਨਿਹਾਰਜੋ, ਤਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਜਾਨੀ' ¹ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ।

॥ ੨੬ ॥

ਜਖਮ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਤਨ ਵਿਖੈ, ਥੇ ਲਗੇ ਅਪਾਰੇ।

ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰ ਕੈ, ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।

ਮੈਂ ਤੁੱਠਾ ਕੁਛ ਮਾਂਗ ਲੈ, ਜੋ ਤੁਮ ਮਨ ਆਵੈ।

ਨਹਿੰ ਅਦੇਯ ਕਿਛ ਤੁਮਹਿ ਤੈ, ਹਮਰੇ ਅਬਿ ਭਾਵੈ

॥ ੨੭ ॥

ਤਬਿ ਤਿਸ ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ।

ਹੇ ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਤ ਜੇ, ਬਰ ਦੇਤ ਮਹਾਨਾ।

ਤੋਂ ਤੂਟੀ ਅਬਿ ਮੇਲ ਹੋ, ਤੁਮ ਈਸ ਉਦਾਰੀ।

ਫਿਰ ਪਾਛੇ ਨਹਿੰ ਮਿਲੈਗੀ, ਇਹੁ ਸੰਗਤ ਬਾਰੀ ॥ ੨੮ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਗਏ ਲਿਖਿ,

ਰਾਵਰ ਕੇ ਢਿਗਰਾਵਰ ਸਿੱਖੀ'।

¹ਆਪ ਦੇ ਪਾਸ ਆਪ ਦੀ ਸਿੱਖੀ (ਵੱਲੋਂ ਬੇਦਾਵਾ) ਲਿਖ ਕੇ ਦੇ ਗਏ।

ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਹੇਤ, ਮਹਾਂ ਮਤਿ

ਮੰਦਨ ਨਾ ਨਿਜ ਮੋਖਦ ਪਿੱਖੀ'।

¹(ਸਿੱਖੀ) ਆਪਣੇ ਲਈ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਤਬਿ ਜੰਗ ਵਿਖੈ,

ਅਰ ਫੇਰ ਜੁ ਦੇਸ ਤੈ ਭੇਜਜੋ ਲਿੱਖੀ।

ਸੋ ਅਬਿ ਕਾਗਦ ਫਾਰ ਦਿਜੈ,

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀਏ ਹਮ ਪੈ ਯਹਿ ਤਿੱਖੀ ॥ ੨੯ ॥

ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੁ ਫੇਰ ਕਹਜੋ,

ਯਹਿ ਕਯਾ ਬਰ ਹੈ ਤੁਮਰੇ ਮਨ ਭਾਯੋ।

ਕਾਮ ਤੁਮਾਰੇ ਕਹਾਂ ਯਹਿ ਹੈ,

ਤੁਮ ਮਾਂਗਹੁ ਔਰ ਕਿਛੁ ਸੁਖਦਾਯੋ।

ਕੈ ਲਿਹੁ ਮੋਖ ਕਿ ਰਾਜ ਸੁਰੇਸ਼ੁਰ¹,

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ।

ਕੈ ਧਰ ਕੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਤ ਪਾਯੋ।

ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਗੁਰੁ ਤੈ, ਉਰ ਤੈ

ਉਨ ਕੈ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਇਹੈ ਪੁਨ ਗਾਯੋ¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਿਰਦਿਓਂ ਬਹੁਤਾ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰ ਕੇ ਫੇਰ ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

ਹੇ ਗੁਰੁ ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਸੁਨੋ,

ਨਹਿੰ ਰਾਜ ਚਹੋਂ ਜੁਗ ਲੋਗਨ ਕੇਰੋ।

ਮੋਖ ਮਿਲੈ ਤੁਮਰੇ ਦਰਸੇ¹,

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਨਾਲ।

ਬਿਨ ਹੀ ਅਨੁਯਾਸ¹ ਯਹੀ ਦਿਢ ਮੇਰੇ²।

¹ਜਤਨ। ²ਇਹ ਮੇਰਾ ਪੱਕਾ (ਭਰੋਸਾ) ਹੈ।

ਔਰ ਨਹੀਂ ਕਿਛੁ ਚਾਹਿਤ ਮੈਂ,

ਬਰ ਦੇਹੁ ਇਹੈ ਜਦਿ ਦੇਵਨ ਟੇਰੇ¹।

¹ਜਦੋਂ ਤੁਸਾਂ ਵਰ ਦੇਣਾ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਯੋਂ ਸੁਨ ਫੇਰ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਗੁਰੁ,

ਧੰਨਯ ਕਹਯੋ ਨਿਸਚਾ ਸਿੱਖ ਤੇਰੇ ॥ ੮੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤੀਨ ਬਾਰ ਤਿਸ ਕੋ ਗੁਰੁ ਹੋਰਯੋ¹।

¹ਮੋੜਿਆ।

ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਸਿਦਕ ਨਹਿੰ ਛੋਰਯੋ।

ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਧੰਨ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ।

ਧੰਨ ਸਿੱਖ ਯਹਿ ਜਿਨ ਭਲ ਪਿੱਖੀ¹ ॥ ੮੨ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਸਭ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨਾਲੋਂ) ਸਿੱਖੀ ਹੀ ਚੰਗੀ ਦੇਖੀ ਹੈ।

ਸਿੱਖੀ ਹਿਤ ਜਿਨ ਰਾਜ ਨ ਚਾਹਯੋ।

ਸਿਦਕ ਔਰ ਉਪਕਾਰ ਨਿਬਾਹਯੋ।

ਜੇਬ ਬੀਚ ਤੈ ਤਬੈ ਨਿਕਾਰਯੋ।

ਕਾਗਦ ਸਨਮੁਖ ਤਾਂ ਕੇ ਫਾਰਯੋ ॥ ੮੩ ॥

ਗੁਰੁ ਤੇ ਵਲੀ¹ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿਖ ਹੈਂ।

¹ਬਲ ਵਾਲੇ।

ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਲਏ ਹਮ ਪਿਖ ਹੈਂ।

ਤੂਟੀ ਸਿੱਖੀ ਫੇਰ ਮਿਲਾਈ।

ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰਯੋ ਬਹੁਤਾਈ ॥ ੮੪ ॥

ਤਬਿ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਦੇਹ ਨਿਜ ਛੋਰੀ।

ਗਯੋ ਗੁਰੁ ਕੇ ਲੋਗ ਬਹੋਰੀ।

ਤਾਂ ਕੀ ਦੇਹ ਚਿਤਾ¹ ਮੈਂ ਪਾਏ।

¹ਚਿਖਾ 'ਚ।

ਦਈ ਆਪ ਗੁਰੁ ਆਗ ਜਗਾਏ ॥ ੮੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਧੰਨ ਭਏ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,

ਜਿਨ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪ।

ਦਈ ਆਗ ਨਿਜ ਹਾਥ ਤੇ,

ਏਕ ਚਿਤਾ ਮਹਿ ਥਾਪਿ¹ ॥ ੮੬ ॥

¹ਰੱਖ ਕੇ।

ਕਰਿ ਕੈ ਤਿਨ ਕਾ ਦਾਹੁ¹ ਗੁਰੁ,
 ਕਰਯੋ ਬਚਨ ਫਿਰ ਐਸ।
 ਯਹਿ ਚਾਲੀ ਮੁਕਤੇ ਭਏ,
 ਜਸ ਇਨ ਰਹਿ ਧਰ ਪੈਸ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਇਹਾਂ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਨਾਮ ਅਬਿ,
 ਤੀਰਥ ਪ੍ਰਗਟੈ ਸਾਰ।
 ਮੱਜਨ ਕਰਿ ਫਲ ਚਾਰ ਲਹਿੰ,
 ਤਹਿੰ ਤੈ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰਿ ॥ ੮੮ ॥
 ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਏਕਾਹਟੇ*,

¹ਸਸਕਾਰ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

*ਇਹ ਸੰਮਤ ੧੭੬੨ ਬਿ: ਬਣਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਚਮਕੌਰ ਦੀ ਜੰਗ ਦਾ ਸੰਮਤ ੧੭੬੧ ਬਿ: ਦੇ ਆਏ ਹਨ। ਦੇਖੋ ਬਿਸਰਾਮ ੬੪ਵਾਂ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੫੬। ਚੇਤਰ ਤੋਂ ਅਗਲਾ ਸਾਲ ਚਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਨੇ ਵੀ ਸੰ: ੧੭੬੨ ਬਿ: ਵਿਸਾਖ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਦਿਨ ਬੈਸਾਖਨ ਮਾਂਹਿ।
 ਜੰਗ ਭਯੋ ਯਹਿ ਕਹਿ ਕਥਾ,
 ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਯਾਹਿ ॥ ੮੯ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਕਾ ਜੰਗ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਤਾਹਟਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੬੭ ॥

੬੮. {ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮੇ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚਣਾ, ਡੱਲੇ ਦਾ ਮਿਲਾਪ, ਬਠਿੰਡਿਓਂ ਦੇਉ ਕੱਢਣਾ,
ਸਿੰਘ ਸਜਾਉਣੇ, ਮਹਿਲਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਤੇ ਦੱਖਣ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬੰਦਨ ਤੈ ਮਿਟੈਂ,
ਤੀਨ ਤਾਪ ਭਵ ਸਾਲਾ¹।

¹ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਦੁੱਖ।

ਜਜੋਂ ਘਨ ਬਰਸੇ ਮਿਟਤ ਹੈਂ,
ਤਪਤ ਧੂਰਿ ਦੁਰਕਾਲਾ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਭੈੜਾ ਸਮਾਂ (ਅੰਨ ਦੀ ਤੋਟ)।

ਗਏ ਦਮਦਮੇ ਜੈਸ ਗੁਰੂ,
ਡੱਲੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਪ।
ਦੇਉ ਬਠਿੰਡੇ ਤੇ ਕਢਯੋ,
ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਬਹੁ ਆਪ ॥ ੨ ॥
ਮਹਿਲ ਮਿਲੇ ਜਜੋਂ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਫਿਰ ਦੱਖਨ ਪ੍ਰਸੰਗ।

ਇਸ ਅੱਧਯਾਇ ਮੈਂ ਸੋ ਕਥਾ,
ਕਹੋਂ ਜਥਾ ਮਤਿ ਸੰਗ ॥ ੩ ॥

ਤੋਮਰ ਛੰਦ:

ਕਰਿ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਗੁਰੂ ਜੰਗ।
ਫਿਰ ਧਾਰ ਅਧਿਕ ਉਮੰਗ।
ਜੋ ਹੁਤੇ ਸੰਗ ਬਿਰਾਰ।
ਲੈ ਸੈਨ ਸੋਇ ਅਪਾਰ ॥ ੪ ॥

ਫਿਰ ਧਸੇ ਮਾਲਵ ਦੇਸ।
ਇਤ ਉਤਹਿ ਬਿਚਰੇ ਬੇਸ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੁਨ ਦਮਦਮੇ ਗੁਰੂ ਜਾਇ।
ਤਬਿ ਥਿਰੇ ਮਨਿ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥ ੫ ॥

ਤਹਿੰ ਮਿਲਯੋ ਡੱਲਾਰਾਇ।
ਤਿਨ ਕਰੀ ਸੇਵ ਮਹਾਂਇ¹।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਤਿਸ ਦੇਸ ਕੋ ਆਧਾਰ¹।

¹ਆਸਰਾ।

ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਸਰਦਾਰ ॥ ੬ ॥

ਤਲਵੰਡੀ ਨਾਮ ਗਰਾਮ।
ਤਹਿੰ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਕਾ ਧਾਮ।

ਗੁਰੂ ਰਖੇ ਤਾਂਹਿ ਟਿਕਾਇ।
ਨੌਂ ਮਾਸ ਲੋ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥ ੭ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੰਗਤ ਔਰ ਘਨੀ ਨਿਤ ਆਵਤ,
ਲੈ ਕਰਿ ਭੇਟ ਕਈ ਪਰਕਾਰੇ।

ਦੂਧ ਦਹੀਂ ਘ੍ਰਿਤ¹ ਅੰਨ ਦੁਕੂਲ²,
ਤੁਰੰਗ ਤੁਰੰਗਨੀ ਚਾਰੁ¹ ਅਪਾਰੇ।

¹ਘਿਉ। ²ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਸੁੰਦਰ ਘੋੜੇ ਤੇ ਘੋੜੀਆਂ।

ਲਾਗੜ ਧੋਨ ਪੁਨਾ ਮਹਿਖੀ ਵਰਾ¹,
 ਲੈ ਰਜਤੈਂਪਣ¹ ਔਰ ਦਿਨਾਰੇ²।
 ਆਯੁਧ ਅੰਬਰ ਤੂਲ¹ ਪਟੰਬਰ²,
 ਔ ਪਸ਼ਮੰਬਰ ਕੰਬਰ ਭਾਰੇ¹ ॥ ੮ ॥
 ਆਇਨ ਲੈ ਕਰਿ ਚਾਇਨ ਸੰਗ,
 ਉਪਾਇਨ ਦਾਇਨ ਪਾਇਨ ਧੋਰੈ¹।

ਪਰਸੈਂ ਪਗ ਆਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਦਰਸੈਂ ਹਰਸੈਂ ਸਰਸੈਂ ਸੰਝ ਭੋਰੈ¹।

ਪਾਇਨ ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਬਾਂਛਿਤ,
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਕਰੋਰੈ¹।
 ਆਇਸ ਆਸਿਖ¹ ਲੈ ਗੁਰੂ ਤੈ ਫਿਰ,
 ਜਾਵਨ ਧਾਮਨ ਆਪਨ ਓਰੈ ॥ ੯ ॥
 ਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਢਿਗ ਭੀਰ ਰਹੇ,
 ਨਿਤ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿ ਸੰਗਤਿ ਕੇਰ ਮਹਾਨੇ।
 ਫੇਰ ਸੁਨੋ ਇਕ ਗਾਥ ਭਈ ਜਿਮ,
 ਜੱਟਨ ਆਇ ਕਹੀ ਤਿਸ ਥਾਨੇ।
 ਬੋਲਤ ਜਾਟ ਬਿਚਾਰ ਬਿਨਾ,
 ਯਹਿ ਠੀਕ ਅਹੇ ਮਸਲਾ¹ ਜਗ ਜਾਨੇ।
 ਜਾਟਨ ਕੇ ਮੁਖ ਫਾਟਨ ਕੀਨ,
 ਕੁਠਾਰ ਕੇ ਸੰਗ ਸੁਨਯੋ ਬਿਧਨਾ ਨੇ¹ ॥ ੧੦ ॥
 ਸੋ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਅਬੈ, ਮਲਵੱਈਅਨ
 ਜਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਢਿਗ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਹੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੁਮ ਪੀਰ ਕਹਾਵਤ,
 ਯਾ ਜਗ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤੀ ਬਹੁ ਵਾਰੇ।
 ਸੋ ਹਮ ਕੇ ਦਿਖਰਾਇ ਦਿਜੈ,
 ਸ਼ਕਤੀ ਅਪਨੀ ਇਕ ਲਾਇ ਅਪਾਰੇ¹।
 ਦੇਉ ਬਠਿੰਡੇ ਵਿਖੇ ਰਹਿ ਹੈ ਇਕ
 ਕਾਣਾ, ਤਿਸੀ ਸੰਗ ਭੂਤ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥
 ਜੋ ਹਮ ਅੰਨ ਕਮਾਵਤ ਹੈਂ,
 ਵਹਿ ਖਾਵਤ ਹੈਂ ਨਹਿ ਬਰਕਤ ਛਾਡੇਂ।
 ਯਾ ਹਿਤ ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਵਿਖੈ,
 ਦੁਰਭਿੱਖ¹ ਰਹੈ ਪਰਿਓ ਨਿਤ ਠਾਢੇ।
 ਲੇਸ ਨ ਪੇਸ਼ ਚਲੈ ਹਮਰੀ,
 ਵਹਿ ਦੇਸਹਿੰ ਦੇਤ ਕਲੇਸ ਸੁ ਗਾਢੇ।
 ਤਾਂਹਿ ਨਿਕਾਰ ਦਿਜੈ ਸੁਖ ਸਾਰ¹,

¹ਲਵੇਰੀਆਂ ਗਊਆਂ ਤੇ ਚੰਗੀਆਂ ਮੱਝਾਂ।

¹ਰੁਪਏ। ²ਮੁਹਰਾਂ।

¹ਰੂੰ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ। ²ਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਪੱਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਵੱਡੇ ਕੰਬਲ।

¹ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਚਾਵਾਂ ਨਾਲ ਭੇਟਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਚਰਨਾਂ (ਧੋਰਾ) ਪਾਸ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਵੇਰੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਚਰਨ ਛੁੰਹਦੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਗਿਆ ਤੇ ਅਸੀਸ।

¹ਅਖਾਣ।

¹ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਕੁਹਾੜੇ ਨਾਲ ਪਾੜੇ ਸਨ।

¹ਆਪਣੀ ਇੱਕ (ਅਪਾਰੇ) ਅਥਾਹ ਸ਼ਕਤੀ ਲਾ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦਿਉ।

¹ਕਾਲੂ, ਭੁੱਖ-ਮਰੀ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁਖ ਦਿਉ।

ਬਨੈਂ ਤਬਿ ਹੀ ਹਮ ਸਿੱਖ ਤੁਹਾਡੇ ॥ ੧੨ ॥

ਯੋਂ ਮਲਵੱਯਨ ਕੇ ਬਹੁ ਬੈਨ,

ਸੁਨੇ ਨਿਸਪਾਪ¹, ਗੁਰੂ ਮੁਸਕਾਏ।

¹ਬਹੁਤੇ ਨਿਸਕਪਟ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕੇ।

ਡੱਲੇ ਕੇ ਸੰਗ ਲਯੋ ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਰੂ,

ਜ਼ਹਿਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਿਖੇ ਚਲਿ ਆਏ।

ਦੇਉ ਹਕਾਰ ਲਯੋ¹ ਅਪਨੇ ਢਿਗ,

¹ਸੱਦ ਲਿਆ।

ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਯੋਂ ਗੁਰੂ ਬੈਨ ਅਲਾਏ।

ਹੋ ਸੁਨ ਦੇਉ ਇਹਾਂ ਬਸਬੋ ਤਜਿ,

ਤੂੰ ਬਸ ਔਰੇ ਕਿਤੈ ਅਬਿ ਜਾਏ ॥ ੧੩ ॥

ਯੋਂ ਸੁਨ ਦੇਵ ਕਹਯੋ ਕਰ ਜੋਰਿ,

ਸੁਨੋ ਧਰਮਾ ਅਵਤਾਰ ਕਹਾਨੀ।

ਪੂਰਬ ਪਾਪਨ ਕੇ ਬਲ ਤੈ,

ਹਮ ਕੋ ਯਹਿ ਦੇਹ ਮਿਲੀ ਦੁਖ ਖਾਨੀ।

ਬੀਤ ਗਏ ਬਹੁ ਸਾਲ ਇਹਾਂ,

ਹਮ ਕੋ ਬਸਤੇ ਸੁਖ ਸੰਗ ਮਹਾਨੀ।

ਹੈ ਪਰਵਾਰ ਹਮਾਰ ਅਪਾਰ ਇਹਾਂ,

ਅਬਿ ਲੈ ਕਰਿ ਜਾਉਂ ਕਿਦਾਨੀ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਕਿਵੇਂ। (ਅ) ਕਿੱਥੇ।

ਆਪ ਸਭੀ ਜਨ ਕੇ ਹਿਤਕਾਰਿ¹,

¹ਭਲਾ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ।

ਭਏ ਧਰ ਪੈ ਧਰਮਾ ਅਵਤਾਰੀ।

ਨਾਹਕ ਕਯੋਂ ਹਮ ਕੋ ਦੁਖ ਦੇਵਤ,

ਕਯਾ ਹਮ ਨੈ ਤੁਵ ਬਾਤ ਬਿਗਾਰੀ।

ਯੋਂ ਜਬਿ ਦੀਨ ਹੈ ਦੈਂਤ ਕਹਯੋ,

ਸੁਨ ਕੈ ਉਰ ਮੈਂ ਕਰੁਨਾ ਗੁਰੂ ਧਾਰੀ।

ਦੇਵਹਿੰ ਠੌਰ ਤੁਝੈ ਬਸਬੋ ਹਿਤ,

ਯਾਹਿ ਤੈ ਨੀਕ ਸੁਨੋ ਨਿਸਚਾਰੀ¹ ॥ ੧੫ ॥

¹ਹੇਰਾਤ ਨੂੰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਦੇਉ)।

ਜਾਇ ਸਰੁੰਦ ਵਿਖੈ ਬਸ ਤੂੰ ਅਬਿ,

ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਸਭਿ ਪਰਵਾਰੀ।

ਦੇਸ ਸਰੁੰਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਿਤੋ ਵਹਿ,

ਸੋ ਸਭਿ ਕੀਨ ਜਗੀਰ ਤੁਮਾਰੀ।

ਕੋਈ ਨ ਤੋਹਿ ਨਿਕਾਰ ਸਕੈ ਤਹਿ

ਤੈ, ਯਹਿ ਆਇਸ¹ ਮਾਨ ਹਮਾਰੀ।

¹ਆਗਿਆ।

ਮੋਦ ਭਯੋ ਸੁਨ ਕੈ ਵਹਿ ਦੇਉ,

ਚਲਯੋ ਤਹਿ ਕੋ ਤਬਿ ਹੀ ਕਰਿ ਤਜਾਰੀ ॥ ੧੬ ॥

ਚਾਲਤ ਹੀ ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਕੋ,

ਤਿਸ ਦੇਉ ਮਹਾਂ ਭੁਵਚਾਲ¹ ਜਨਾਯੋ।

¹ਭੁਚਾਲ।

ਤੋਰ ਦਏ ਤਰੁ ਤੁੰਗ¹ ਘਨੇ,

¹ਉੱਚੇ ਦਰੱਖਤ।

ਧਰ ਪੂਰਿ ਉਡਾਇ ਤੁਫਾਨ ਚਲਾਯੋ।

ਜਾਇ ਮਲੇਰ ਗਰਾਮ, ਕਰਜੋ
ਬਿਸੁਮ ਤਿਸੈ, ਦਿਨ ਏਕ ਸੁਹਾਯੋ।
ਦੂਸਰ ਰੋਜ ਸਰੁੰਦ ਗਯੋ,
ਬਰ ਪਾਇ ਬਸੈ ਅਬਿ ਲੋ ਤਿਸ ਠਾਯੋ ॥ ੧੭ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਤੈ ਕਾਣੇ ਦੇਉ ਕੇ,
ਯੋ ਗੁਰੁ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰ।
ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਤਬੀ ਤੈ,
ਭਯੋ ਅਵਾਦ ਅਪਾਰ ॥ ੧੮ ॥

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਹਿਰ ਬਠਿੰਡਯੋ,
ਤਰਫ ਦਮਦਮੇ ਆਏ।
ਖੌਹੀ¹ ਘਾਸ ਉਲੇਹਾ² ਮਗ ਸੈਂ,

¹ਕਾਹੀ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੰਗਲੀ ਘਾਹ, ਜਿਸ ਦੇ ਬੀਜ ਉੱਪਰ ਤਿੱਖੇ ਕੰਡੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਛੁਹਣ ਨਾਲ ਚਿੰਬੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪੇਖਯੋ ਗੁਰੁ ਮਹਾਂਏ।
ਡੱਲੇਰਾਇ ਪ੍ਰਤੀ ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ,
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਅਲਾਏ।

ਸੁਣ ਹੋ ਡੱਲੇ ਧਾਨ। ਕਣਕ ਯਹਿ,
ਪੇਖਿ ਖੜ੍ਹੇ ਸਮੁਦਾਏ ॥ ੧੯ ॥

¹ਚੌਲ।

ਡੱਲੇ ਕਹਯੋ ਨਹੀਂ ਗੁਰੁ ਚਾਵਰ,
ਕਣਕ ਆਪ ਜੋ ਭਾਨੇ।

¹ਕਹੇ ਹਨ।

ਯਹਿ ਤੋ ਘਾਸ ਉਲੇਹਾ ਖੌਹੀ,
ਛੁੱਦਰ¹ ਖੜ੍ਹੇ ਮਹਾਨੇ।

¹ਤੁੱਛ (ਨਿਕੰਮਾ ਘਾਹ)।

ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਜੰਡ ਕਰੀਰ ਪੇਖਿ ਬਣ¹,
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।

¹ਵਣ ਦਾ ਦਰੱਖਤ।

ਹੋ ਡੱਲੇ ਯਹਿ ਅੰਬ ਤੂਤ ਪਿਖ,
ਆਤੂ ਖੜ੍ਹੇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੦ ॥

ਡੱਲੇ ਕਹਯੋ ਨਹੀਂ ਯਹਿ ਆਤੂ,
ਅੰਬ ਅਨਾਰ ਮਹਾਨੇ।

ਯਹਿ ਤੋ ਜੰਡ ਕਰੀਰ ਬ੍ਰਿੱਛ ਬਣ,
ਬੇਰੀ ਝਾੜ ਕਿਤਾਨੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ।

ਤੀਨ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਯਹਿ ਬਰ ਦੀਨੋ,
ਡੱਲੇ ਏਕ ਨ ਮਾਨਯੋ।

ਫਿਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈ ਕੋਪ ਹੋਇ ਕਰਿ,
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਬਖਾਨਯੋ ॥ ੨੧ ॥

ਅਹੋ ਬਾਇ ਮਾਰੇ। ਸੁਣ ਡੱਲੇ,
ਤੈਂ ਮਮ ਬਚਨ ਨ ਮਾਨੇ।

¹ਹੋ ਸੁਦਾਈ।

ਮੈਂ ਤੁਝ ਕੋ ਬਰ ਦਏ ਸਾਚ ਹੀ,
 ਤੈਂ ਸਭਿ ਕੂਰ ਪਛਾਨੇ।
 ਹਮ ਤੋ ਸਭਿ ਸਰੁੰਦ ਕੀ ਧਰਤੀ,
 ਅੰਬ ਅਨਾਰਨ ਵਾਰੀ।
 ਸੋ ਲਗਾਵਣੀ ਇਹਾਂ ਮਥੀ ਥੀ,
 ਤੈਂ ਨ ਆਦਰੀ ਚਾਰੀ॥ ੨੨ ॥
 ਅਬਿ ਚਿਰਕਾਲ ਪਾਇ ਕਰਿ ਹੈ ਹੈ,
 ਈਹਾਂ ਧਰਤੀ ਸੋਈ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਚਾਵਰ ਕਣਕਾਂ,
 ਅੰਬ ਹੋਇ ਹੈਂ ਜੋਈ।
 ਯੋਂ ਬਰ ਬਚਨ ਗਾਇ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਔਰ ਖਜਾਲ ਫਿਰ ਲਾਗੇ।
 ਸਿੱਖ ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਸੇਵਤ ਅਧਿਕ ਸਭਾਗੇ॥ ੨੩ ॥
 ਸਾਬੋ ਕੀ ਤਲਵੰਡੀ ਤੈ,
 ਇਕ ਕੋਸਕ ਭਰ ਪਰ ਬਾਹਰ।
 ਰਚਯੋ ਮੁਕਾਨ ਬਿਸਦ ਵਰ ਚਾਰੂ१,
 ਰਹੈਂ ਗੁਰੂ ਤਹਿ ਜ਼ਾਹਰ।
 ਸਾਏਬਾਨ१ ਕਨਾਤਾਂ ਖੇਮੇ²,
 ਤਹਿ ਠਾਂ ਲਗੇ ਅਪਾਰੇ।
 ਲਾਵਤ ਤਹਾਂ ਦਿਵਾਨ ਗੁਰੂ ਨਿਤ,
 ਬੈਠਤ ਸਭਾ ਮਝਾਰੇ॥ ੨੪ ॥
 ਤਹਾਂ ਜੰਗ ਕਾ ਕਮਰ ਕਸਾ ਗੁਰੂ
 ਖੇਲਯੋ, ਦਮ ਬਹੁ ਲੀਓ।
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਵਹਿ ਨਾਮ ਜਗ੍ਹਾ ਕਾ,
 ਬਿਦਤ ਦਮਦਮਾ ਥੀਓ।
 ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਮਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਕੀ,
 ਖਬਰ ਭਈ ਸਭਿ ਠੋਰੈਂ।
 ਸੰਗਤ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਨਿਤ ਆਵਤ,
 ਭੇਟ ਚਢਾਵਤ ਗੋਰੈਂ॥ ੨੫ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਠੇ ਸਤਿਗੁਰੂ,
 ਕਾਨੇ ਘੜਿ ਘੜਿ ਨੀਕ।
 ਡਾਲਹਿ ਬੀਚ ਤਲਾਵ ਕੇ,
 ਧਰਿ ਅਨੰਦ ਉਰਿ ਠੀਕ॥ ੨੬ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਡੱਲੇ ਅਰਜ਼ ਕਰੀ ਪਿਖ ਯੋਹੈਂ।

१ਤੂੰ ਚੰਗਾ ਆਦਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

१ਜਿਹੜੇ (ਸਰੁੰਦ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

१ਚੰਗਾ ਚਿੱਟਾ ਤੇ ਸੁੰਦਰ।

१ਵੱਡੀਆਂ ਚਾਨਣੀਆਂ। २ਤੰਬੂ।

ਕਲਮਾਂ ਡਾਰਨ ਕਾਰਨ ਕੇ ਹੈ।
 ਬਚਨ ਕਰਯੋ ਡੱਲੈ ਪ੍ਰਤਿ ਤੈਹੈ।
 ਇਹਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਾਂਸ਼ੀ ਥੈਹੈ ॥ ੨੭ ॥
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਜੋ ਬਰ ਦੈ ਗਏ।
 ਬੈਲਨ ਸਮ ਜਨ ਇਹਾਂ ਪਢਏਂ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸੰਗਤ ਫਿਰ ਕਹਾ।
 ਪਾਂਚ ਚਿਹਨਾ ਕਾਂਸ਼ੀ ਮੈਂ ਤਹਾਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਅੰਨ ਪੂਰਣਾ¹, ਨਾਥ ਬਿਸ਼ੇਸ਼੍ਵਰ²।

ਮਨੀ ਕਰਨਕਾ¹, ਸੁਰਸੁਰਿ ਏਸ਼੍ਵਰ²।

ਕੋਵਿਦ ਸੰਨਯਾਸੀ ਹੈਂ ਵਹਾਂ।
 ਮੁਕਤਿ ਦਾਇ ਪਾਵਨ ਪੁਰਿ ਮਹਾਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਚਨ ਵਖਾਨੋ।
 ਬਿਸ਼ਵ ਨਾਥ ਦਰਵਾਰ ਪਛਾਨੋ।
 ਮਨੀ-ਕਰਨਕਾ ਗੁਰੁ ਸਰ ਥੈਹੈ।

ਨਾਮ ਧਾਰ, ਸਮ ਗੰਗ ਵਗੈ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥
 ਅੰਨ ਪੂਰਣਾ ਦੇਗ ਗੁਰੂ ਕੀ।
 ਕੋਵਿਦ ਥੋਹੈ ਸਿੰਘ ਸੂਰੂ ਕੀ।
 ਤਪੀ ਜਪੀ ਤਯਾਗੀ ਸਿੱਖ ਜੇਈ।
 ਥੈ ਹੈਂ ਇਹਾਂ ਸੰਨਯਾਸੀ ਤੇਈ ॥ ੩੧ ॥
 ਮੁਕਤੀ ਪੈ ਹੈਂ, ਭੁਗਤਿ ਨ ਮਿਲ ਹੈ।
 ਭੋਜਨ ਨਹਿ ਅਘਾਇ ਸਦ ਗਿਲ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਾਂਸ਼ੀ ਇਹੈ ਉਦਾਰੀ।
 ਨਿਰਗੁਨ ਤੀਰਥ¹ ਹੈ ਇਹੁ ਭਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਰ ਦੈ ਗੁਰੁ ਭਾਰੇ।
 ਲਗੇ ਖਜਾਲ ਪੁਨ ਔਰ ਉਦਾਰੇ।
 ਮੇਲਾ ਬੈਸਾਖੀ ਕਾ ਲਾਯੋ।
 ਟਿੱਬੀ ਕਰਯੋ ਮਹੱਲਾ ਭਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥
 ਬੈਠ ਤਹਾਂ ਸੰਗਤ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ।
 ਦੀਨੋ, ਕੀਨੋ ਉੱਤਰ ਪਰਸ਼ਨ।
 ਕਰਯੋ ਨਿਹਾਲ ਸੰਗਤਾਂ ਤਾਂਈਂ।
 ਫੇਰ ਦਮਦਮੇ ਅਏ ਗੁਸਾਂਈਂ ॥ ੩੪ ॥

¹ਉਸ ਥਾਂ। (ਅ) ਤਦੋਂ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਪੜ੍ਹਨਗੇ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ।

¹ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਦੀ ਮੰਨੀ ਇਕ ਦੇਵੀ ਜੋ ਅੰਨ ਨਾਲ ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਭਰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮੰਦਰ ਕਾਂਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੈ। ²ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਥ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮੰਦਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਤੋੜ ਕੇ ਮਸੀਤ ਬਣਵਾਈ ਸੀ ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੈ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਤਪੱਸਿਆ ਤੋਂ ਅਸਚਰਜ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਕਈ ਵਾਰ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਕੰਨ ਦਾ ਜੜਾਊ ਕੁੰਡਲ ਡਿੱਗ ਪਿਆ। ਜਿਸ ਥਾਂ ਡਿੱਗਾ ਉਸ ਥਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਮਣੀ ਕਰਣਿਕਾ ਤੀਰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ²{ਏਸ਼੍ਵਰ} ਸ਼ਿਵ (ਦੀਆਂ ਜਟਾਂ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ) {ਸੁਰਸੁਰਿ} ਗੰਗਾ।

¹ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ ਸੰਨਿਆਸੀ।

¹ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ (ਗੁਰਦੁਆਰੇ) ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਨਾਥ ਦਾ ਮੰਦਰ ਜਾਣੋ।

¹ਮਣਿ ਕਰਣਿਕਾ ਤੀਰਥ ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਰੋਵਰ ਹੋਵੇਗਾ (ਜੋ ਹੁਣ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ)।

¹ਗੰਗਾ ਵਾਂਗ ਨਾਮ ਦੀ ਧਾਰਾ ਵਗੇਗੀ।

¹ਅੰਨ ਪੂਰਨਾ ਦੇਵੀ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਲੰਗਰ ਚੱਲੇਗਾ।

¹ਸੂਰੂ ਤੋਂ ਸਿੰਘ ਹੀ ਵਿਦਵਾਨ ਹੋਣਗੇ।

¹ਉਹ।

¹ਪਦਾਰਥਾਂ 'ਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਗੇ ਭਾਵ ਖੱਚਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਭੋਜਨ ਬਹੁਤਾਰੱਜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਖਾਣਗੇ।

¹ਨਿਰਗੁਣ ਬ੍ਰਹਮ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ ਤੀਰਥ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਟਿੱਬੀ ਸਾਹਿਬ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ {ਮਹੱਲਾ} ਜਲੂਸ ਕੱਢਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਥਿਰੇ,
ਸਾਰ ਪਾਇ ਇਹ ਸਾਰ¹।

¹ਇਹ ਚੰਗੀ ਖਬਰ ਸੁਣਕੇ।

ਮਹਿਲ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਹਿਲ ਹੀ,
ਮਿਲੇ ਆਇ ਮੁਦ ਧਾਰਿ ॥ ੩੫ ॥

¹ਸੁਖਾਲੇ ਹੀ।

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਮਾਤ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ,
ਮਹਿਲ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦੋਊ।
ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਸੰਗਤ ਲੈ ਤਬਿ ਹੀ,
ਆਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਸੋਊ।
ਦਰਸਯੋ ਆਇ ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਪਤਿ,
ਰਹੀਂ ਚਰਨ ਲਪਟਾਈ।

ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਕੀ ਔਰ ਸਾਸ ਕੀ,
ਸਾਰ¹ ਸਭੀ ਜਬਿ ਪਾਈ ॥ ੩੬ ॥

¹ਖਬਰ।

ਲਗੀਂ ਅਧਿਕ ਬਿਰਲਾਪ ਕਰਨ ਤਬਿ,
ਕਰੁਨਾ ਰਸ ਬਹੁ ਛਾਯੋ।

ਸਾਸੁ ਸੁਤਨ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰੇ ਕਰਿ,
ਨੈਨਨਿ ਨੀਰ ਬਹਾਯੋ।

ਜੇਤਿਕ ਸਿੱਖ ਤਬੈ ਥੇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,
ਸੰਗਤ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਰੁਦਨ¹ ਮਾਤ ਕਾ ਸਭਿ ਹੀ,
ਬਿਹਬਲ ਭਏ ਅਪਾਰੀ ॥ ੩੭ ॥

¹ਰੋਣਾ।

ਹੇ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋਰਾਵਰ ਹਰਿ*,

*ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਵਿੱਚ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਅਤੇ ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਹੇ ਜੁਝਾਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸੂ।

ਹੇ ਸੁਤ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਕਯਾ ਤੁਮਾਰਾ,
ਹਮ ਕੇ ਮਿਲਯੋ ਸੰਦੇਸੂ¹।

¹ਸੁਨੇਹਾ।

ਹੇ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ, ਕਯਾ ਗੁਜਰੀ¹,
ਤੁਮ ਸੋਂ ਬਾਤ ਕਹਿਰ ਕੀ।

¹ਬੀਤੀ।

ਸ਼ੀਰ-ਖੋਰ ਮ੍ਰਿਦ ਗਾਤ ਸੁਤਨ ਸੋਂ,
ਤੁਰਕਨ ਕੀਨ ਕਹਿਰ ਕੀ¹ ॥ ੩੮ ॥

¹ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ, ਕੋਮਲ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਵਾਲੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨਾਲ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਕੀ ਜੁਲਮ (ਦੀ ਗੱਲ) ਕੀਤੀ।

ਹੇ ਸਾਸੂ ਤੂੰ ਪਹੁੰਚੀ ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ,
ਲੈ ਸੰਗੇ ਨਿਜ ਨਾਤੀ¹।

¹ਪੋਤੇ।

ਹਮ ਕੇ ਕਾਹਿ ਤਜਯੋ ਤੁਮ ਈਹਾਂ,
ਪਰੀ ਦੁਖੀ ਬਿਲਲਾਂਤੀ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੂ ਘਰਨੀ¹ ਘਿਰਨਾ² ਕਰਿ,

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮਹਿਲ। ²ਗਿਲਾਨੀ।

ਕਰਤ ਕੀਰਨੇ ਭਾਰੀ।
 ਚਹੁੰ ਦਿਸ ਕਰੁਨਾਰਸ ਅਤਿ ਛਾਯੋ,
 ਰੁਦਨ ਕਰਤ ਨਰ ਨਾਰੀ* ॥੩੯॥
 ਕਰ ਪੰਕਜ ਪਰ ਧਰਿ ਵਰ ਮੁਖ ਸਸਿ,
 ਸੋਚਤ ਸੋਚ ਬਿਮੋਚਨ।

*ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਆ ੨੮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੮੭ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੇਠਲੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਸੋਚਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਆਪਣੇ) ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ
 ਹੱਥ ਉੱਤੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁੱਖ ਰਖ ਕੇ ਸੋਚਦੇ ਹਨ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਰ ਲੀਲਾ ਕੇ ਕਾਰਨ,
 ਲੋਚਨ ਤੈ ਜਲ ਮੋਚਨ।
 ਤਬਿ ਸਿੱਖਨ ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰਜੋ,
 ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਰ ਗਜਾਨੀ।
 ਹਮ ਕੇ ਨਿੱਤ ਆਪ ਉਪਦੇਸ਼ਤ,
 ਸਭਿ ਜਗ ਸ੍ਰਪਨ ਸਮਾਨੀ ॥੪੦॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਆਪ ਕਾਂਹਿ ਹਿਤਾ ਡਾਰਤ,
 ਅਬਿ ਨੈਨਨ ਤੈ ਪਾਨੀ।
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਗੁਰੂ ਬਾਨੀ,
 ਯੋਂ ਫਿਰ ਆਪ ਬਖਾਨੀ।
 ਏਕ ਬੇਲ ਤੈ ਦਲਾ ਤੁੜਵਾ ਕਰਿ,
 ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਯਹਿ ਪੇਖੋ।
 ਜਬਿ ਜੜ੍ਹ ਤੈ ਜਲ ਟਪਕ ਪਰਜੋ,
 ਤਬਿ ਚੇਤਨ ਕਾ ਕਜਾ ਲੇਖੋ ॥੪੧॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਸਭ ਕੋ ਧੀਰਜ ਦੀਨਾ,
 ਕਰੁਨਾਰਸ ਹਟਵਾਯੋ।
 ਗਾਥਾ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਕਹਿ ਕਰਿ,
 ਖਜਾਲ ਔਰ ਦਿਸ ਲਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਬਹੁ ਸੰਗਤਿ ਆਈ,
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰੀ।
 ਦੇਵਨ ਲਗੇ ਗੁਰੂ ਫਿਰ ਸਭਿ ਕੋ,
 ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਕੇਰੀ ॥੪੨॥
 ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕੇ ਤਬਿ ਨਾਤੀ,
 ਪ੍ਰਥਮੈਂ ਸਿੰਘ ਸਜਾਏ।
 ਤਖਤੂ, ਬਖਤੂ ਸਿੰਘ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਾਏ।
 ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਜੁਗ ਨਾਤੀ,
 ਧਰਮ ਪਰਮ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।
 ਰਾਮਾ ਔਰ ਤਿਲੋਕਾ ਆਦਿਕ,
 ਏਹ ਫੂਲ ਕੇ ਮਾਨੋ ॥੪੩॥
 ਪੁਨ ਡੱਲੇ ਕੋ ਸੁਧਾ ਛਕਾਯੋ,

¹ਨੇੜਾਂ 'ਚੋਂ ਜਲ ਛੁਡਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ।

¹ਪੱਤਾ।

¹ਨਿਕਲ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਪੋਤੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ ਪਰਵਾਰੂ।
ਸੋਢੀ ਕੋਠੇ ਵਾਰਨ ਕੋ ਫਿਰ,
ਸਿੰਘ ਸਜਾਯੋ ਚਾਰੂ।
ਔਰ ਹਜਾਰਹੁ ਸਿੱਖਨਿ ਕੋ ਗੁਰੂ,
ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ ਦੀਨੀ।
ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਕੀ ਔਰ ਤੌਰ¹ ਇਕ,
ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਝੀਨੀ¹ ॥ ੪੪ ॥

¹ਢੰਗ ਦੀ।¹ਬਰੀਕ ਭਾਵ ਗੁਹਜ।

ਦੋਹਰਾ:

ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਏਕ ਬਿਰ,
ਗੁਰੂ ਕਰਜੋ ਥਾ ਖਜਾਲ।
ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਾਥ ਕਾ,
ਗ੍ਰੰਥ ਜੁ ਆਹਿ ਬਿਸਾਲ ॥ ੪੫ ॥
ਦਰਸਨ ਕਰੀਏ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,
ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮੰਗਵਾਇ।
ਪੁਨ ਤਿਸ ਪਰ ਤੈ ਗ੍ਰੰਥ ਇਕ,
ਰਾਖੈਂ ਔਰ ਲਿਖਾਇ ॥ ੪੬ ॥
ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਨੈ,
ਸਿੱਖ ਪਠੇ ਨਿਜ ਖਾਸ।
ਜਬਿ ਵਹਿ ਪੁਰਿ ਕਰਤਾਰ ਮੈਂ,
ਗਏ ਧੀਰ-ਮੱਲ ਪਾਸ ॥ ੪੭ ॥
ਅਰਜ ਕਰੀ ਬਹੁ ਲਰਜ ਕਰਿ¹,
ਗਰਜ ਮਰਜ ਨਿਜ ਭਾਇ¹।
ਧੀਰ ਮੱਲ ਅਲਗਰਜ ਹੈ¹,
ਬੋਲਯੋ ਤਰਜ ਦਬਾਇ¹ ॥ ੪੮ ॥

¹ਕੰਬ ਕੇ।¹ਆਪਣੀ {ਮਰਜ} ਪਵਿੱਤ੍ਰ {ਗਰਜ} ਇੱਛਾ ਵਾਸਤੇ।¹ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ਹੋ ਕੇ।¹ਤਾੜ ਕੇ ਤੇ ਦਬਾ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੂ ਸਦੈ ਹੈਂ ਪੰਥ ਚਲੈ ਹੈਂ।
ਗ੍ਰੰਥ ਆਪਨੋ ਕਜੋਂ ਨ ਰਚੈ ਹੈਂ?।
ਜਿਨ ਗੁਰੂਅਨ ਕਾ ਹੈ ਯਹਿ ਗ੍ਰੰਥ।
ਵਹਿ ਤੋ ਛੋਰ ਦਯੋ ਇਨਿ ਪੰਥ ॥ ੪੯ ॥
ਨਯੋ ਪੰਥ ਜਜੋਂ ਲਯੋ ਚਲਾਏ।
ਨਯੋ ਗ੍ਰੰਥ ਤਜੋਂ ਲੈਂਹ ਬਨਾਏ।
ਪਰ ਹਮ ਤਿਸ ਕੋ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਜਾਨੈ।
ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਸਮ ਬਾਨਿ ਬਖਾਨੈ¹ ॥ ੫੦ ॥
ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਸਮ ਹੈ ਬਾਨੀ।
ਨਾਹਿੰ ਬਿਲੱਖਨ¹ ਕਥੈਂ ਕਹਾਨੀ।
ਧੀਰ ਮੱਲ ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤੈਂ।
ਮਤਸਰ¹ ਧਰਿ ਜੋ ਕਹੀ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੫੧ ॥

¹ਬਾਣੀ ਉਚਾਰਨ ਕਰਨ।¹ਵੱਖਰੀ।¹ਈਰਖਾ।

ਗ੍ਰੰਥ ਨ ਦਯੋ ਸਿੱਖ ਹਟ ਆਏ।
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਸਭਿ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ਸੁਨਾਏ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਵਹਿ ਉਰਿ ਧਰਿ ਰਾਖੀ।
 ਧੀਰ ਮੱਲ ਜੋ ਬਾਨੀ ਭਾਖੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਨਹਿ ਅਵਕਾਸ਼^੧ ਰਚਾਨੇ ਕੇਰਾ।
 ਮਿਲਿਓ ਥਾ, ਬਹੁ ਬਢਯੋ ਬਖੇਰਾ।
 ਅਬਿ ਅਵਕਾਸ਼ ਪਾਇ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੀ।
 ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਨ ਕੀ ਤਯਾਰੀ ਠਾਨੀ ॥ ੫੩ ॥
 ਜੋ ਜੰਗਲ ਮੰਗਲ ਪਰ ਦਾਈ^੧।
 ਅਬਿ ਦਰਵਾਰ ਉਦਾਰ ਜਹਾਂ-ਈ।
 ਤੰਬੂ ਤਹਾਂ ਕਨਾਤ ਲਗਾਈ।
 ਭੀਤਰ ਬੈਠੇ ਆਪ ਗੁਸਾਂਈਂ ॥ ੫੪ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਲਿਖਨ ਬਿਠਾਯੋ।
 ਨਿਤ ਦੁਇ ਪਹਿਰ ਸੰਕੇਤ^੧ ਠਰਾਯੋ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਏ ਉਚਾਰਤ ਜੈਸੇ।
 ਬਾਨੀ ਲਿਖੀ ਸਿੱਖ ਤਿਹ ਤੈਸੇ^੧ ॥ ੫੫ ॥
 ਪੂਰਨ ਤੂਰਨ ਕਈ ਮਾਸ ਮੈਂ^੧।
 ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਕਿਯ ਤਯਾਰ ਤਾਸ ਮੈਂ^੧ ॥ ੫੬ ॥

^੧ਵਿਹਲ।^੧ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।^੧ਨੇਮ।^੧ਤਿਸ ਸਿੱਖ (ਭਾਈ ਮਨੀ) ਨੇ ਉਵੇਂ ਲਿਖੀ।^੧ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਛੇਤੀ ਸੰਪੂਰਨ ਕੀਤਾ।^੧ਉਸ (ਸਮੇਂ) ਵਿੱਚ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੀੜ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ,
 ਨਈ ਕਰੀ ਯੋਂ ਤਯਾਰ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਕਹਿਲਾਤ ਵਹਿ,
 ਬੀੜ ਦਮਦਮੇ ਵਾਰ ॥ ੫੭ ॥
 ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਬੀੜ ਯਹਿ,
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੋ ਕੀਨ।
 ਪੰਚਮ ਗੁਰੁ ਕੇ ਕਥਨ ਤੇ,
 ਫਰਕ ਜਰਾਰਖ ਲੀਨ ॥ ੫੮ ॥
 ਪਾਠ ਵਹੀ ਹੈ ਅਰਥ ਵਹਿ,
 ਪਰਤ ਨ ਭੇਦ ਪਛਾਨ।
 ਕਿਤਿਕ ਬਰਣ^੧ ਕਾ ਫਰਕ ਹੈ*,

^੧ਅੱਖਰ। *ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਉਕਾਈਆਂ ਨਾਲ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਉਂਵ ਵਾਸਤਵ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜਾਨਤ ਸਿੱਖ ਮਹਾਂਨ ॥ ੫੯ ॥
 ਇਸੀ ਗ੍ਰੰਥ ਪਰ ਤੈ ਪੁਨਾ,
 ਲਿਖੇ ਗਏ ਬਹੁ ਗ੍ਰੰਥ।
 ਪਰ ਦੋਨੋ ਕੋ ਏਕ ਸਮ,
 ਮਾਨਤ ਪੂਜਤ ਪੰਥ ॥ ੬੦ ॥
 ਹੁਤੋ ਬ੍ਰਿਯ ਦਲ ਮੈਂ^੧ ਵਹੀ,

^੧ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਵਿੱਚ।

ਗੁੰਥ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇਰ।
ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਸੰਗ ਜਬਿ,
ਮਾਚੜੇ ਜੰਗ ਬਧੇਰ ॥ ੬੧ ॥
ਮੌਜੇ ਕੁਤਬਾ ਬਾਮਣੀ
ਨਿਕਟਿ¹, ਗੁੰਥ ਪੁਨ ਸੋਇ।
ਭਯੋ ਲੋਪ ਨਹਿ ਕਿਨ ਲਖੜੇ,
ਕਹਾਂ ਲੈ ਗਯੋ ਕੋਇ ॥ ੬੨ ॥
ਬਹੁ ਬ੍ਰਿਧਨ ਤੈ ਯੋ ਸੁਨੜੇ,
ਲੂਟ ਲੈ ਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿ।
ਕਾਬਲ ਕੀ ਧੂਮ ਸਾਲ ਮੈਂ*,

¹ਕੁਤਬਾ ਬਾਮਣੀ (ਮੌਜੇ) ਪਿੰਡ ਕੋਲ।

*ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਭਾ ਨੇ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੩੦੭ ਤੇ *
ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਅਸੀਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਮਾਰਫਤ
ਪਤਾ ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਲੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਬਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਿਲਦ ਨਹੀਂ ਹੈ।'

ਅਹੇ ਗੁੰਥ ਅਬਿ ਵਾਹਿ ॥ ੬੩ ॥
ਕੇਚਿਤ ਕਹਿ ਹੈਂ ਗੁੰਥ ਵਹਿ,
ਪਟਨੇ ਸਾਹਿਬ ਆਹਿ।
ਉਭੈ ਠੌਰ ਹੀ ਪੂਜੀਅਤ,
ਮਾਨਤ ਸਿੱਖ ਮਹਾਂਹਿ ॥ ੬੪ ॥
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਜਬਿ,
ਬਿਰੜੇ ਦਮਦਮੇ ਜਾਇ।
ਆਦਿ ਗੁੰਥ ਤਿਨ ਔਰ ਇਕ,
ਬੰਨੋ ਬੀੜ ਲਹਾਇ ॥ ੬੫ ॥
ਪੁਰਿ ਕਰਤਾਰ ਲਿਜਾਇ ਕੈ,
ਸੋਧੜੇ ਭਲੇ ਬਨਾਇ।
ਅਪਨੀ ਤਰਫੋਂ ਫਰਕ ਉਨ,
ਰਹਿਨੇ ਦਯੋ ਨ ਕਾਇ ॥ ੬੬ ॥
ਤਿਸ ਪਰ ਤੈ ਫਿਰ ਚਾਰ ਉਨ,
ਗੁੰਥ ਲਿਖਾਏ ਔਰ।
ਇਕ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਪਠੜੇ,
ਦੁਤੀਆ ਪਟਨੇ ਗੌਰ ॥ ੬੭ ॥
ਤੀਸਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਥਪੜੇ,
ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਮੈਂ ਚਾਹਿ।
ਪਹਿਲੇ ਪੋਥੀ ਖੁਲਤ ਥੀ
ਪੰਜ ਗੁੰਥਿ ਤਹਾਂਹਿ ॥ ੬੮ ॥
ਚੜ੍ਹਥ ਰਾਖੜੇ ਦਮਦਮੇ,
ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਤਹਿ ਠੌਰ।
ਇਨ ਗੁੰਥਨ ਪਰ ਤੈ,
ਲਿਖੇ ਗਏ ਗੁੰਥ ਔਰ ॥ ੬੯ ॥

ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥਨ ਕੀ ਕਥਾ ਕਥੀ,
ਸੁਨੀ ਹਮ ਜੈਸ।

ਜਥਾ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਭਾ,
ਤਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਤੈਸ ॥ ੨੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਿਜ ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਜੁਰਰੀ¹।
ਸਰਸ ਸੁਜਾਤਿ ਸੁਖਿੱਤਨ ਜਰੀ¹।

ਜਮਕ¹ ਦਮਕ² ਭੂਸ਼ਨ ਯੁਤ ਭੂਸ਼ਤ³।

ਕਾਬਜ ਕੋਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਅਦੂਸ਼ਤ¹ ॥ ੨੧ ॥
ਬਯੰਗ¹ ਲੱਛਨਾ² ਧੁਨੀ³ ਅਪਾਰੇ।

ਉਕਤਿ¹ ਜੁਕਤਿ² ਰਸ ਰਾਸਿ ਉਦਾਰੇ³।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗ੍ਰੰਥ ਮਝਾਰੀ।
ਵਹਿ ਬਾਨੀ ਹੈ ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੨੨ ॥
ਕਵੀ, ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਹੁਤੇ ਬਵੰਜਾ।
ਰਹਿਤੇ ਬਾਨੀ ਰਚਿਤ ਅਭੰਜਾ¹।
ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੂ ਥੇ ਬਹੁ ਬਨਵਾਏ।
ਜਾਨੋ ਜਿਤਿਕ ਨਾਮ ਦਿਹੁ ਗਾਏ ॥ ੨੩ ॥

ਪਰਬ ਅਠਾਰਾਂ ਭਾਰਬ ਕੇਰੇ¹।
ਭਾਖਾ ਕਰੇ ਗੁਰੂ ਬਿਨੁ ਦੇਰੇ।
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਹੈਂ ਦਸ ਪ੍ਰਸਿੱਧੈ¹।
ਆਠ ਲੋਪ ਹੋਏ ਕਿਸਿ ਬਿੱਧੈ ॥ ੨੪ ॥

ਜੋ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਅਬਿ ਬਨਵਾਏ।
ਕਰੇ ਅਠਾਰਾਂ ਪੂਰੇ ਸਾਏ¹।
ਪੁਨ ਗੁਰੂ 'ਸਰਬ ਲੋਹ' ਇਕ ਕਥਾ¹।
ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਮਾਰਗ ਔਰੈਂ ਤਥਾ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਨੀਤੀ ਸਾਗਰ ਥਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ।
ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ ਕੀਨੀ ਥੀਂ ਭਾਸ਼ਾ।
ਗੋਬਿੰਦ ਗੀਤਾ ਔਰ ਪ੍ਰਭਾਖੀ¹।

¹ਉਚਾਰੀ।

¹ਕਾਵਿ ਦੇ ਨੌਂਰਸਾਂ ਸਹਿਤ ਅਤ {ਸੁਜਾਤਿ} ਚੰਗੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸੁਬ੍ਰਿਤਨਿ ਚੰਗੇ ਛੰਦਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਯਮਕ, ਇਕ ਸ਼ਬਦਾਲੰਕਾਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕੋ ਸ਼ਬਦ ਅਨੇਕ ਵਾਰ ਆਵੇ ਪਦ ਅਰਥ ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਹੋਵੇ। ²ਚਮਕ। ³ਅਲੰਕਾਰਾਂ ਸਹਿਤ ਸਜੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਦੋਸ਼-ਰਹਿਤ।

¹{ਵਯੰਗ}ਰਮਜ਼ ਨਾਲ ਜਾਨਣ ਯੋਗ ਅਰਥ। ²ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸਾਧਾਰਨ (ਆਮ) ਅਰਥ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਵਾਸਤਵ ਅਰਥ ਅਤੇ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇ। ³ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰ ਗੂਢ ਅਰਥ ਦਾ ਭਾਵ ਜੋ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਤੋਂ ਭਿੰਨ ਵਯੰਜਨਾ-ਸ਼ਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇ, ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਅਰਥ, ਅਰਥ ਤੋਂ ਵਯੰਗ ਤੇ ਵਯੰਗ ਤੋਂ ਧੁਨੀ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਕਥਨ, ਬਿਆਨ। ²ਯੁਕਤਿ- ਇਕ ਅਰਥਾਲੰਕਾਰ, ਚਤੁਰਾਈ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਮਨ ਦਾ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਛੁਪਾਣਾ। (ਅ) ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦਲੀਲ ਨਾਲ ਖੰਡਨ ਮੰਡਨ ਕਰਨਾ। ³ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ੇਸਟ (ਨੌਂ) ਰਸ। {ਰਸ-ਕਾਵਿ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨ ਵਿੱਚ ਉਤਪੰਨ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਉਹ ਭਾਵ ਜੋ ਕਾਵਿ ਪੜ੍ਹਨ ਸੁਣਨ ਜਾਂ ਨਾਟਕ ਆਦਿ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।}

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ੧੮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ੧੮ ਪਰਬ (ਭਾਗ, ਹਿੱਸੇ)।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਉਹ।

¹ਉਚਾਰਿਆ।

¹ਤਿਵੇਂ (ਇੱਕ) ਹੋਰ।

¹ਹੋਰ ਉਚਾਰੀ ਸੀ।

ਯਹਿ ਸਭਿ ਸੁਨੀ ਵਡਨ ਤੈ ਸਾਖੀ ॥ ੭੬ ॥

ਗੁਰੂ ਕੇ ਰਚੇ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਭਾਨੈਂ।

¹ਕਹਿਦੇ ਹਨ।

ਸਾਚ ਝੂਠ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਹੀ ਜਾਨੈ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਾਏ।

ਥੇ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਹਮ ਸੁਨਯੋ ਮਹਾਂਏ ॥ ੭੭ ॥

¹ਅਸਾਂ ਬਹੁਤਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਣਿਆ ਹੈ।

ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਤੇ ਨਿਕਸੇ ਜਬੈ।

ਲੂਟੇ ਗਏ ਰੋਪੜ ਵਿਗ ਤਬੈ।

ਕੁਛ ਪਹਾੜੀਅਨ ਕੇ ਕਰ ਆਏ।

ਕੁਛ ਤੁਰਕਨ ਲੈ ਨਦੀ ਬਹਾਏ ॥ ੭੮ ॥

¹ਰੋੜ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।

ਜੋ ਕਿਤ ਕਿਤ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।

ਰਹਿ ਗੇ ਥੇ ਪਿਖੀਅਤ ਸੋ ਖਾਸੈਂ।

¹ਉਹ ਖਾਸ (ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ) ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

ਵਹਿ ਪੁਸਤਕ ਫਿਰ ਕਰਿ ਇਕ ਠੌਰੈਂ।

ਬੀੜ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਾਂਧੀ ਗੌਰੈਂ ॥ ੭੯ ॥

ਜੋ ਅਬਿ ਗ੍ਰੰਥ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇਰਾ।

ਕਹਿਲਾਵਤ ਮਧ ਪੰਥ ਉਚੇਰਾ।

ਸੜ੍ਹਾਂ ਸੈ ਅਠੱਤ੍ਰੇ ਸਾਲੈਂ।

ਰਚੀ ਬੀੜ ਇਸ ਕੇਰ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੮੦ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਭੋਗ ਹਕਾਯਤ ਪਰ ਹੈ।

ਜਾਨਤ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਰਾ ਹੈਂ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਤਲ ਬਾਦ ਫਿਰ।

ਗ੍ਰੰਥ ਭਯੋ ਵਹਿ ਲੋਪ ਕਿਸੈ ਧਿਰਾ ॥ ੮੧ ॥

¹ਕਿਸ ਤਰਫ਼।

ਯਾਂ ਤੈ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦੈਂ।

ਦੁਤੀ ਬੀੜ ਪੁਨ ਰਚੀ ਮਹੀਦੈਂ।

¹ਵੱਡੀ।

ਆਠਾਰਾਂ ਸੈ ਚਾਰ ਮਝਾਰੇ।

ਅੰਤ ਕਬਿੱਤ ਸਫੋਟਕ ਧਾਰੇ ॥ ੮੨ ॥

¹ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਫੋਟਕ ਕਬਿੱਤਰੱਖੇ।

ਛੱਕੇ ਆਦਿਕ ਬਾਨੀ ਔਰੈਂ।

ਲਿਖੀ ਤਾਂਹਿ ਤਿਸ ਮਾਂਹਿ ਸਗੌਰੈਂ।

¹ਧਿਆਨ ਨਾਲ।

ਤੀਸਰ ਬੀੜ ਔਰ ਭੀ ਆਹੀ।

ਪਟਨੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਰਚਾਰੀ ॥ ੮੩ ॥

ਛੱਕੇ ਔਰ ਸੁਖਮਨਾ ਚਾਰੂ।

ਅੰਕ-ਪਲੀ ਲੋ ਕਥਾ ਅਪਾਰੂ।

¹ਜਿਸ ਵਰਣ ਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਅੰਕ (ਹਿੰਦਸੇ) ਵਰਤੇ ਜਾਣ।

ਲਿਖੇ ਕਬਿੱਤ ਸਫੋਟਕ ਅਪਾਰੇ।

ਜੋ ਹਮ ਔਰ ਨ ਕਹੀਂ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੮੪ ॥

ਪੁਨ ਉਨ ਹੱਥ ਟਿਕਾਯੋ ਐਸੇ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਸਤਖਤ ਜੈਸੇ।

ਬਲਿਕੈ ਔਰ ਗ੍ਰੰਥਨ ਮਾਹੂੰ।

ਕਰੇ ਦਸਤਖਤ ਵੈਸੇ ਤਾਹੂੰ ॥ ੮੫ ॥

ਔਰ ਗੁੰਥ ਇਕ ਤਿਸ ਹੀ ਕੇਰਾ।

ਲਿਖਯੋ ਸ਼ਹਿਰ ਪਟਯਾਲੇ ਹੇਰਾ।

ਪਾਂਚ ਪੱਤ੍ਰੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਾਏ।

ਅੱਖਰ ਸਮ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਬਨਾਏ ॥ ੮੬ ॥

ਬਾਵਾ ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਥਾ ਲਯਾਯੋ।

ਐਸੇ ਔਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਥਾਯੋ।

ਅੱਖਰ ਹੁਕਮ ਨਾਮਿਓਂ ਪਰ ਹੈਂ।

ਗੁਰੂ ਸਮ ਲਏ ਬਨਾਵਟਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੮੭ ॥

ਇਕ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਚਾਰੋ।

ਬੁਧਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਿਧਿ ਸਾਰੋ ॥ ੮੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗੁੰਥ ਕੀ,

ਤੀਨ ਬੀੜ ਤ੍ਰੈ ਭਾਂਤਿ।

ਪ੍ਰਗਟ ਸਬਿ ਠਾਂ ਪੇਖੀਅਤ,

ਅਬਿ ਜਗ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤ ॥ ੮੯ ॥

ਯਹਿ ਤੋ ਗਾਥਾ ਬੀਚ ਮੈਂ,

ਦਈ ਔਰ ਹੀ ਗਾਇ।

ਅਬਿ ਸੁਨੀਏ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੀ,

ਗਾਥਾ ਸੁਖਦ ਸੁਹਾਇ ॥ ੯੦ ॥

ਰਹੇ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਦਮਦਮੇ,

ਨੌ ਦਿਨ ਅਰ ਨੌ ਮਾਸ।

ਲਿਖਨ ਪਢਨ ਕੀ ਰੀਤਿ ਸਭਿ,

ਤਹਾਂ ਚਲਾਈ ਖਾਸ ॥ ੯੧ ॥

ਕਾਂਸ਼ੀ ਸਮ ਗੁਰੂ ਦਮਦਮਾ,

ਕਰ ਕੇ ਪਰਗਟ ਠੀਕ।

ਫਿਰ ਚਲਿ ਦੱਖਨ ਦਿਸਾ ਕੋ,

ਪਹੁੰਚੇ ਸਰਸੇ ਠੀਕ ॥ ੯੨ ॥

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਤਹਿੰ ਤੈ ਆਗੇ ਚਲ ਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰੂ,

ਨੌਹਰ ਸ਼ਹਰ ਪਧਾਰੇ।

ਗ੍ਰਾਮ ਸਹੇਵੇ ਬਸ ਕਰਿ ਆਗੇ,

ਪੁਸ਼ਕਰਰਾਜ ਨਿਹਾਰੇ।

ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ ਤਬਿ ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਕਾ,

ਤਜ ਕਰਿ ਪੀਛੇ ਆਏ।

ਸਿਦਕੀ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਸੈ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,

ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸਰਹਾਏ ॥ ੯੩ ॥

ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਨਗਰਾ ਨਰੈਣੇ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਜਹਿੰ ਹੈ ਦਾਦੂ ਢਾਰਾ।
 ਥਾ ਮਹੰਤ ਤਬਿ ਜੈਤਰਾਮ ਤਿਹ,
 ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਮੁਦ ਧਾਰਾ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ ਨਿਉਤਾ,
 ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੀ।
 ਜੁਰੇਰੇ ਬਾਜ ਲਗਰ ਮਮ ਸੰਗੇ,
 ਹੈਂ ਸਭਿ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਜੈਤਰਾਮ ਫਿਰ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕਰਿ,
 ਯਾ ਬਿਧ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਆਜ ਹਮਾਰੀ,
 ਛਕ ਹੈਂ ਬਾਜ ਤੁਮਾਰੇ।
 ਤਬੈ ਮਹੰਤ ਜਮਾਰੀ ਲੈ ਕਰਿ,
 ਬਾਜਨਿ ਆਗੇ ਪਾਈ।
 ਆਗਯਾ ਮਾਨ ਸਾਧ ਕੀ ਬਾਜਨਿ,
 ਚੁਗੀ ਜਿਤਿਕ ਮਨਿ ਭਾਈ ॥ ੯੫ ॥
 ਬਿਸਮੈਂ ਭਏ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਪਿਖ ਕਰਿ,
 ਗੁਰੂ ਭਏ ਮੁਦ ਭਾਰੀ।
 ਜੈਤਰਾਮ ਕੀ ਰਸਤ ਲਈ ਤਬਿ,
 ਭੋਜਨ ਭਯੋ ਤਯਾਰੀ।
 ਸੈਨ ਸਮੇਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੋਜਨ,
 ਪਾਯੋ ਮਨ ਮੁਦ ਭਰ ਕੈ।
 ਸੰਤਨ ਸੋਂ ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਕਰਿ ਕਿਛੁ,
 ਚਲੇ ਕੂਚ ਫਿਰ ਕਰਿ ਕੈ ॥ ੯੬ ॥
 ਜਿਸ ਜਿਸ ਸ਼ਹਰ ਨਗਰ ਗੁਰੂ ਜਾਵੈਂ,
 ਪੁਰਿ ਜਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਲੈ ਕਰਿ ਭੇਟਾ ਆਇ ਅਗਾਰੀ,
 ਮਿਲੈਂ ਗੁਰੂ ਕੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਸ਼ਹਰ ਬਘੋਰ ਨਾਮ ਤਬਿ ਆਯੋ,
 ਤਹਾਂ ਸਿਵਰਾ ਗੁਰੂ ਕੀਨਾ।
 ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਮੁਕਾਮ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ,
 ਰਾਖਯੋ ਮੁਦ ਧਰਿ ਪੀਨਾ ॥ ੯੭ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦਮਦਮੇ ਸਾਹਿਬਰਹਿ ਕਰਿ, ਦੱਖਣ ਜਾਣੇ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਅਠਾਹਟਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੯੮ ॥

'ਸ਼ਹਿਰ।

'ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ।

'ਜਵਾਰ।

'ਫੇਰਾ।

੬੯. {ਔਰੰਗੇ ਦੀ ਮੌਤ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਿਵਾਉਣੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁੰਦ ਬੰਦਿ ਕਰ ਬੰਦ ਕਰਿ,
ਗੁਰੁ ਅੰਗਦ ਪਦ ਕੰਜ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ (ਮਹਾਰਾਜ) ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਪਰ, ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਾਥ ਅਬਿ,
ਸੁਨੋ ਅਗਾਰੀ ਮੰਜ¹ ॥ ੧ ॥
ਔਰੰਗੇ ਕਾ ਮਰਨ, ਪੁਨ
ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਕੇਰ।
ਭਯੋ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਜਜੋਂ
ਸ਼ਾਹ, ਕਹੋਂ ਸਭਿ ਟੇਰਿ¹ ॥ ੨ ॥
ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਦੀਨੇ ਨਗਰ ਤੇ,
ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੱਥ।
ਲਿਖਿ ਹਕਾਯਤਾ¹ ਪਠੀ ਥੀਂ,

¹ਉੱਜਲ।

¹ਉਚਾਰ ਕੇ।

¹(ਫਾਰਸੀ ਬੋਲੀ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਜ਼ਫ਼ਰਨਾਮਾ ਤੇ ਗਿਆਰਾਂ) {ਹਕਾਯਤਾਂ} ਕਹਾਣੀਆਂ।

¹ਤਿਸ ਥਾਂ ਤੋਂ।

ਔਰੰਗੇ ਢਿਗ ਤੱਥ¹ ॥ ੩ ॥
ਪਹੁੰਚ ਨੁਰੰਗਾਬਾਦ ਮੈਂ,
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਜਾਇ।
ਦਯੋ ਜ਼ਫਰ ਨਾਮਾ ਜਬੈ,
ਪਢਿ ਨੌਰੰਗ ਬਿਸਮਾਇ ॥ ੪ ॥
ਕਹਯੋ ਜੁਲਮ ਨਾਹੱਕ¹ ਭਯੋ,
ਪੀਰ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਸਾਥ।
ਹੈਂ ਆਲਮ¹ ਆਮਲ² ਵਹੇ,
ਆਰਫ¹ ਅਜਮਤ ਨਾਥ² ॥ ੫ ॥
ਯਹਿ ਲਿਖ ਪਠਯੋ ਤਬੈ ਹੀ,
ਨਾਜਮ¹ ਸਰਹੰਦ ਤਾਂਇਂ।
ਤੁਮ ਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਕਿਛੁ ਕਹੋ,
ਚਹਿ ਜਹਿ ਰਹੈਂ ਤਹਾਂਇ¹ ॥ ੬ ॥
ਇਕ ਮੁਰਾਸਲਾ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਲਿਖਯੋ ਐਸ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
ਤੁਮ ਦਰਸਨ ਮੁਝ ਕੇ ਦਿਵੇ,
ਲਿਹੁ ਇਨਸਾਫ ਜੁ ਚਾਹਿ ॥ ੭ ॥
ਇਹੁ ਪਰਵਾਨਾ ਦਮਦਮੇ
ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਪਾਸ।
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਦੱਖਨ ਦਿਸਾ,
ਚਾਲੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਖਾਸ¹ ॥ ੮ ॥
ਉਤ ਔਰੰਗ ਕੇ ਦਮੇ ਕਾ,

¹ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ, ਐਵੇਂ।

¹ਵਿਦਵਾਨ। ²ਕਰਣੀ ਵਾਲੇ।

¹ਆਤਮ ਗਿਆਨੀ। ²ਕਰਾਮਤ ਦੇ ਮਾਲਕ।

¹ਸੂਬੇ।

¹ਜਿਸ ਜਗ੍ਹਾਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁਣ ਉੱਥੇ ਹੀ (ਰਹਿਣ ਦਿਉ)।

¹ਖਤ।

¹ਆਪ।

ਰੋਗ ਹੁਤੋ ਅਤਿ ਭਾਰ।
 ਗੁਰੁ ਕਾ ਲਿਖਯਾ ਪਢਿਤ ਹੀ,
 ਅਤਿਸੈ ਭਯੋ ਲਚਾਰ ॥ ੯ ॥
 ਆਖਰ ਮ੍ਰਿਤੁ¹ ਕੇ ਮੁਖ ਪਰਜੋ,
 ਜਰਿਓ ਦੋਜਖ ਮਾਂਹਿ।
 ਜੈਸ ਕਰਜੋ ਤੈਸਾ ਭਰਜੋ,
 ਮਰਜੋ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਪਾਹਿ ॥ ੧੦ ॥
 ਯਹੀ ਖਬਰ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਪੁਜੀ,
 ਜਬਿ ਹੀ ਸ਼ਹਰ ਬਘੋਰ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਠਹਿਰੇ ਤਹਾਂ ਹੀ,
 ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਔਰ ॥ ੧੧ ॥
 ਤੀਨ ਪ੍ਰਤ ਪੀਛੇ ਰਹੇ,
 ਔਰੰਗੇ ਕੇ ਜਾਨ।
 ਕਾਮ ਬਖਸ਼, ਆਜਮ ਦੁਤੀ,
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਮੁਅੱਜਮ ਮਾਨ ॥ ੧੨ ॥
ਲਲਿਤ ਛੰਦ:
 ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਕਾਮ ਬਖਸ਼ ਇਹੁ,
 ਮਿਲ ਗਏ ਦੋਨੋ ਹੱਠੀ।
 ਕਈ ਲਾਖ ਉਨ ਸੈਨ ਇਕੱਠੀ,
 ਜੰਗ ਹੇਤ ਬਹੁ ਠੱਟੀ¹।
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਸੁਨ ਕੈ, ਲਸਕਰ
 ਆਜਮ ਆਜਮ ਕੇਰਾ¹।
 ਸੋਚ ਕਰਨ ਲਾਗਯੋ ਦੁਖ ਪਾਗਯੋ,
 ਬਯਾਕੁਲ ਹੋਇ ਬਧੇਰਾ ॥ ੧੩ ॥
 ਨਿਜ ਬਜ਼ੀਰ ਮੀਰ ਮੁਨਸ਼ੀ ਢਿਗ,
 ਬਾਤ ਏਹੁ ਜਬਿ ਟੇਰੀ।
 ਕਹਯੋ ਲੇਵਨੀ ਮੱਦਤ ਚਹੀਏ,
 ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਕੇਰੀ।
 ਔਰ ਬਹਾਦਰ ਕੌਮ ਸਖਸ਼ ਜੋ ਹੈ,
 ਤਿਸ ਕੋ ਬੁਲਵੱਈਏ।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਥਾ ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਸਿਦਕੀ,
 ਮੁਨਸ਼ੀ ਸ਼ਾਹੀ ਤੱਹੀਏ¹ ॥ ੧੪ ॥
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਿਨ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ,
 ਹੈ ਗੁਰੁ ਦਸਮਾਂ ਐਸਾ।
 ਜੀਵਤ ਪੀਰ ਅਹੇ ਪੁਰ ਅਜਮਤ¹,
 ਸੁਭਟ ਅਤੀ ਹੈ ਤੈਸਾ।
 ਕੌਮ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਅਤਿ,

¹ਮੌਤ।¹ਕੀਤੀ।¹ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਦਾ {ਆਜਮ} ਵੱਡਾ ਲਸਕਰ।¹ਉੱਚੇ ਸ਼ਾਹੀ ਮੁਨਸ਼ੀ ਸੀ।¹ਜਿਉਂਦਾ ਪੀਰ ਹੈ, ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਆਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਉਨ ਕੋ ਮੱਦਦਗਾਰ ਬਨਯੋ,
 ਸ਼ਾਹੀ ਲੈ ਦਿਹ ਆਛੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਕਈ ਬਾਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਲਸ਼ਕਰ,
 ਸੁਭਟ ਸਿਪਾਹੀ ਭਾਰੇ।
 ਚਢਿ ਚਢਿ ਗਏ ਆਪ ਭੀ ਜਾਨਤ,
 ਆਖਰ ਆਏ ਹਾਰੇ।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਕੀ ਬਾਤ ਸੁਨੀ ਜਬਿ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਕਹਯੋ ਭੇਟ ਤੁਮ ਲੈ ਕਰਿ ਜਾਵੇ,
 ਜਹਿ ਹੂੰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੧੬ ॥
 ਹਾਕਮਰਾਇ ਦੀਵਾਨ ਹੁਤੋ ਤਬਿ;
 ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਨੀਕੈਂ।
 ਦੈ ਤੋਫੇ ਸੋ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਪਠਯੋ,
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਸੰਗ ਠੀਕੈਂ।
 ਤਬਿ ਵਹੁ ਸ਼ੀਘਰ ਚਲ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ,
 ਸ਼ਹਰ ਬਘੋਰੈਂ ਆਏ।
 ਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ ਤਰਫੋਂ ਗੁਰੁ ਪੈ,
 ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ ਮਹਾਂਏ ॥ ੧੭ ॥
 ਸਭਿ ਹਵਾਲ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਸੁਨਾਯੋ,
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਸੁਨਿ ਮੁਸਕਾਏ।
 ਦਯਾ ਸਿੰਧੁ ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਪਾਲਕ,
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਅਲਾਏ।
 ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਕਰੋ ਤੁਮ ਨੀਕੈਂ,
 ਹਮ ਮੱਦਤ ਸਭਿ ਕੈਹੈਂ।
 ਤਾਰਾ ਆਜ਼ਮ ਕੋ ਹਮ ਹਨ ਕੈ,
 ਤਖਤ ਤੁਮੈਂ ਲੈ ਦੈਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਪੈ ਹਮ ਕੋ ਲਿਖ ਦੇਹਿ ਮੁਅੱਜ਼ਮ,¹
 ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਕੋ ਹਮ ਚਾਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਹਮ ਤਿਸ ਕੀ ਫਤੇ ਕਰਾਵੈਂ,
 ਤਿਨ ਕੀ ਦੇਵੈਂ ਬਾਹੈਂ।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ,
 ਮਾਨ ਸੱਤਜ ਮਨਿ ਮਾਹੈਂ।
 ਆਗਯਾ ਲੈ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਤੇ ਆਯੋ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਪਾਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥
 ਜੋ ਗੁਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਯੋ ਸਭਿ ਜਬਿ,
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ।

¹ਕਰਾਂਗੇ।¹ਮਾਰ ਕੇ।¹ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਲਿਖਕੇ ਦੇਵੇ।¹ਬਾਹਾਂ ਫੜਾ ਦੇਵੇ।

ਹੋਇ ਮੋਦ ਪਰਮੋਦ ਮਾਥ ਧਰਿ',
 ਲਿਖ ਦੀਨੋ ਯਹਿ ਸਾਦਰ'।
 ਜੋ ਕਿਛੁ ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਫੁਰਮਾਵੈਂ,
 ਸੋ ਕਰਿ ਹੋਂ ਮੈਂ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਮੈਂ ਜੰਗਿ ਜੀਤ ਕਰਿ,
 ਸ਼ਾਹੀ ਪਾਊਂ ਜਬਿ ਹੀ ॥ ੨੦ ॥
 ਲਿਖਿਐ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਯਾਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਲਜਾਇ ਜਬੈ ਪਕਰਾਯੋ।
 ਕਹਿਐ ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਜਾਹੁ ਜੰਗ ਲਿਹੁ,
 ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਸਮੁਹਾਯੋ'।
 ਤਾਰੇ ਆਜ਼ਮ ਕੇ ਹਮ ਹਤ ਹੈਂ,
 ਗੁਪਤ ਆਇ ਕਰਿ ਰਣ ਮੈਂ।
 ਜਾਇ ਕਹੋ ਤੁਮ ਅਬੀ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ,
 ਜਰਾ ਨ ਸੁਕਚੈ' ਮਨ ਮੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਔ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਸੇ,
 ਆਦਿਕ ਸਿੰਘ ਮਹਾਂਨੇ।
 ਪਠੇ ਗੁਰੂ ਨੈ ਤਬੈ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,
 ਬੀਰ ਮਹਾਂ ਬਲਵਾਨੇ।
 ਹੁਤੇ ਦੁਇਕ ਸੈ ਸੁਭਟ ਗੁਰੂ ਪੈ,
 ਸੌ ਦੈ ਸੰਗ ਪਿਆਰਨ'।
 ਪਠੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਮਦੱਤ ਹੇਤੈਂ,
 ਔਰੈ ਕਰੇ ਹਕਾਰਨ' ॥ ੨੨ ॥
 ਗਏ ਹੁਕਮ ਨਾਮੇ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਤਜਾਰ ਹੋਇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਭਗਤੂ ਕੇ ਰੂਪੇ ਕੇ ਸਾਬੋ ਕੇਰ,
 ਫੂਲ ਕੇ ਸਬਿ ਹੀ।
 ਧਾਲੀਵਾਲ ਬਿਰਾੜ, ਮਾਲਵੇ
 ਤੈਂ ਪਾਂਚਕ ਸੌ ਧਾਏ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਜਬੈ ਆਗਰੇ, ਉਤ ਤੈ
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੀ ਤਹਿ ਆਏ ॥ ੨੩ ॥
 ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ' ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਥੀਓ,
 ਦੀਓ ਖਰਚ ਪੁਚਾਏ।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਤੈ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਭ ਸੁਨਿ,
 ਅਰਿ ਡਰ ਦੀਨ ਉਠਾਏ'।
 ਲੈ ਦਲ ਬਲ ਧਰਿ ਚਢਿਐ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਜੀਤ ਜੰਗ ਹਿਤ ਚਹਿ ਕੈ'।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ (ਸਿਰ) ਮੱਥੇ ('ਤੇ ਮੰਨ ਲਿਆ)।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

¹ਸਾਹਮਣੇ।

¹ਸੰਕੋਚ ਨ ਕਰੇ।

¹ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ।

¹ਹੋਰ ਸੱਦ ਲਏ।

¹ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਡਰ (ਦਿਲ 'ਚੋਂ) ਉਠਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਚਾਹ ਕੇ।

ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਗੁਰੂ ਪਯਾਰਯੋਂ ਕੇ ਸੰਗ,
 ਕੀਨੀ ਸਬਿ ਇਮ ਕਹਿ ਕੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਰਹੀਓ ਨਿਕਟਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਆਗੇ,
 ਜਬਿ ਅਤਿ ਜੰਗ ਪਰੈ ਹੈ।
 ਐ ਹੈਂ ਹਮ ਤਬਿ ਹਤੈਂ ਸਤ੍ਰੁ ਕੇ,
 ਤੁਮ ਕੇ ਦਰਸਨ ਥੈ ਹੈ।
 ਇਤ ਤੈ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਪਹੁੰਚਯੋ,
 ਉਤ ਤੈ ਆਜਮ ਤਾਰਾ।
 ਚੰਬਲ ਨਦੀ ਤੀਰ ਰਣ ਮਾਚਯੋ,
 ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਲੋ ਭਾਰਾ ॥ ੨੫ ॥
 ਬੇਸੁਮਾਰ ਗਜ ਬਾਜ ਸੁਭਟ ਜਬਿ,
 ਮਰੇ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਕਟ ਕੇ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੀ ਸੈਨਾ ਕੇ,
 ਪੈਰ ਪਿਛਾਹਾਂ ਸਟਕੇ।
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਬਚਨ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੂ ਕਾ।
 ਕੂਰ ਥਯੋ ਚਹਿ', ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਪੁਨ,
 ਸਿਦਕ ਰਾਖ ਦਿਢ ਉਰ ਕਾ ॥ ੨੬ ॥
 ਤਬਿ ਲੋ ਅਧਿਕ ਦੁਵਿਧਿ ਲੈ ਸੈਨਾ',
 ਗੁਰੂ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਏ।
 ਬਜਯੋ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ ਅਪਾਰੇ,
 ਅਰਿ ਹਰ ਅਧਿਕ ਦਬਾਏ।
 ਸੁਇਨੇ ਕੇ ਫਲ ਵਾਲਾ ਪੀਲਾ,
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ-ਝੰਡਾ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਦਿਖਰਾਇ ਕਹਯੋ,
 ਅਬਿ ਹੂੰ ਹੈ ਜੀਤ ਅਖੰਡਾ' ॥ ੨੭ ॥
 ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਚਢਯੋ ਫੀਲ ਪਰ',
 ਜੰਗ ਨਿਹਾਰਤ ਜਹਿੰ ਠਾਂ।
 ਔਰ ਅੰਮੀਰ ਬਜੀਰ ਬੀਰ ਬਡ,
 ਹੁਤੇ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਤਹਿੰ ਠਾਂ।
 ਛੇੜਿ ਅੱਸ੍ਰੁ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਪਹੁੰਚੇ,
 ਤੀਰ ਏਕ ਤੱਕ ਮਾਰਯੋ।
 ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਚੁੱਕ ਫੀਲ ਤੈ,
 ਧਰ ਪਰ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਯੋ' ॥ ੨੮ ॥
 ਜੇਤਿਕ ਔਰ ਅਮੀਰ ਤਹਾਂ ਥੇ,
 ਸੋ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨਿ ਮਾਰੇ।
 ਜਬਿ ਤਾਰਾ ਆਜਮ ਮਰਿ ਗਿਰਯੋ,

¹ਮੁੜ ਚਲੇ।

¹ਝੂਠਾ ਹੋਇਆ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ।

¹ਨਾ ਨਾਸ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਜਿੱਤ।

¹ਹਾਥੀ ਉੱਪਰ।

¹ਮਾਰ ਕੇ ਲਿਟਾ ਦਿੱਤਾ।

ਪਰੀ ਭਾਗਾ ਦਲ ਸਾਰੇ।

¹ਭਾਜ ਪੈ ਗਈ।

ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਫਤੇ ਭਈ ਤਬਿ,

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੇਰੀ।

ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਸਰਦਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,

ਮਿਲੇ ਆਇ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥੨੯॥

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਨੈ ਪੁਨ ਪਕਰਜੇ,

ਕਾਮ ਬਖਸ਼ ਕੇ ਤਬਿ ਹੀ।

ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਸਲਤਨਤ¹ ਜਿਤਿਕ ਥੀ,

¹ਹਕੂਮਤ।

ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਕਿਯ ਸਭਿ ਹੀ।

ਆਇ ਆਗਰੇ ਬਿਰਜੇ ਤਖਤ ਪਰ,

ਭਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਯੋਂ ਪੂਰਾ।

ਮਿਲੇ ਆਇ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦੈ ਨਾਜ਼ਮ,

ਭਯੋ ਮੋਦ ਮਨਿ ਭੂਰਾ ॥੩੦॥

ਜਾਂਹਿ ਤੀਰ ਸੰਗ ਮਾਰਜੇ ਆਜ਼ਮ,

ਵਹੀ ਮੰਗਾ ਕਰਿ ਦੇਖਜੇ।

ਤੀਰ ਕਿਸੀ ਕੇ ਸੰਗ ਨਾ ਮਿਲਜੇ,

ਭਏ ਹਿਰਾਨ ਵਿਸੇਖਜੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਫਿਰ ਜਬਿ ਮੁਲਾਕਾਤ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ,

ਭਈ ਸ਼ਾਹ ਸੋਂ ਨੀਕੇ।

ਗੁਰੁ ਤੀਰਨ ਸੋਂ, ਤੀਰ ਵਹੀ ਮਿਲ

ਗਯੋ, ਮਿਲਾਯੋ ਠੀਕੇ ॥੩੧॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ ਮੋਦ ਅਧਿਕ ਫਿਰ,

ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।

ਜੋ ਕੁਛ ਰਾਵਰ ਕੀ ਹੈ ਮਰਜੀ,

ਕਹੋਂ ਕਹੋਂ ਅਬਿ ਸਾਈ¹।

¹ਉਹ।

ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਹਮਰੇ ਜੋ ਦੁਸ਼ਮਨ,

ਹਮ ਕੇ ਦਿਹੁ ਪਕਰਾਈ।

ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਯੋ ਕੁਛ ਔਰ ਮਾਂਗ ਲੇਹੁ,

ਅਬਿ ਹੀ ਯਹਿ ਨਹਿੰ ਥਾਈ¹ ॥੩੨॥

¹ਇਹ (ਗੱਲ) ਹੁਣੇ ਨਹੀਂ (ਪੂਰੀ) ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਸੁਨਿ ਜਵਾਬ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ,

ਭਯੋ ਬਿਮੁਖ ਤੂੰ ਅਬਿ ਹੀ।

ਹਮ ਇਕ ਬੰਦਾ ਪਠ ਕੈ ਅਪਨਾ,

ਬਦਲੇ ਲੈਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਿਨੈ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕੋ,

ਦਿੱਲੀ ਲਜਾਯੋ ਸੰਗੈਂ।

ਬਾਗ ਮੋਤੀਏ ਮਾਂਹਿ ਉਤਾਰੇ,

ਕੀਨੀ ਸੇਵ ਉਮੰਗੈਂ ॥੩੩॥

ਜਮਨਾ ਤਰੇ, ਲਰਾਏ ਹਾਥੀ,
 ਕੌਤਿਕ ਔਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਗੁਰੈਂ ਦਿਖਾਏ,
 ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਨ ਹਿਤ ਸਾਰੇ।
 ਦੈ ਬਹੁ ਰਹਜੇ ਜਗੀਰ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਗੁਰੂ ਨ ਮਾਨੀ ਕੋਈ।
 ਜੋ ਲੁਟ ਗਯੋ ਮਾਲ ਥਾ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਜੋਈ ॥ ੩੪ ॥
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਦੀਵਾਨ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ,
 ਕਰਿ ਤਜਵੀਜ ਤਦਾਯੋ'।
 ਉਸ ਹਰਜਾਨੇ ਮਾਂਹਿ,
 ਰੁਪੱਯਾ ਸਾਤ ਲਾਖ ਦਿਲਵਾਯੋ।
 ਜੱਦਪਿ ਗੁਰੂ ਵਹਿ ਭੀ ਨਹਿੰ ਮਾਨਾ,
 ਥਾ ਮਾਈਓਂ ਕੋ ਦੀਓਂ।
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਜ਼ਾਦੇ,
 ਚਲਨ ਸਮੇਂ ਸੰਗ ਲੀਓ ॥ ੩੫ ॥
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰੂਪੇ ਕੇ ਯਾ ਬਿਧਿ,
 ਗੁਰ ਪੈ ਅਰਜ ਅਲਾਈ।
 ਰਹਿਨੋ ਹਮ ਸਦੀਵ ਸ਼ਹਿ ਤਾਬੇ',
 ਦੀਜੋ ਬਾਂਹ ਫੜਾਈ।
 ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰੇ,
 ਸੱਦੇ ਤੁਮਰੇ ਆਏ।
 ਇਮ ਇੱਜ਼ਤ ਥੈ ਹੈ ਬਡ ਸਬਿ ਕੀ,
 ਜਸ ਰਾਵਰ ਕਾ ਥਾਏ' ॥ ੩੬ ॥
 ਨਹਿ ਗੁਰੂ ਮਾਨੀ ਹੈ ਨਰਾਜ ਸਿੱਖ,
 ਅਧਿਕ ਚਲੇ ਤਬਿ ਆਏ।
 ਦੋਇਕ ਸੌ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਯੁਤ ਗੁਰੂ,
 ਮਥਰਾ ਜਾਇ ਥਿਰਾਏ।
 ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਮਿ' ਕਾ ਸੈਲ ਕਰਜੋ ਗੁਰੂ,
 ਅਧਿਕ ਪਰੀਤੀ ਸੰਗੇ।
 ਪੁਨਾ ਆਗਰੇ ਜਾਇ ਥਿਰਾਏ,
 ਸਿੱਖ ਤਰਾਏ ਚੰਗੇ ॥ ੩੭ ॥
 ਆਇ ਸ਼ਾਹਿ ਫਿਰ ਮਿਲਜੋ ਤਹਾਂ ਹੀ,
 ਸੰਗ ਗੁਰੂ ਕੋ ਲੀਨਾ।
 ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਨਕਦ ਨਿਤ ਭੇਜੇ,
 ਔਰ ਖਰਚ ਸਭਿ ਪੀਨਾ।
 ਗੜ੍ਹ ਆਮੇੜ', ਚੜੜ, ਜੋਧ ਪੁਰਿ,

'ਤਦੋਂ।

'ਅਧੀਨ।

'ਆਪ ਦਾ ਜਸ ਹੋਵੇਗਾ।

'ਮਥਰਾ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

'ਆਮੇੜ, ਜੈ ਪੁਰ ਪਾਸ ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਨਗਰੀ ਜਿਸ ਥਾਂ

ਪਹਿਲਾਂ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸੀ।

ਔਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਜਾਈ।
 ਆਪ ਸ਼ਾਹਿ ਲੀਨੇ ਨਜ਼ਰਾਨੇ,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਪੂਜ ਕਰਾਈ ॥ ੩੮ ॥
 ਜਹਾਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਹੋਵੇਂ,
 ਤਹਿ ਤਹਿ ਬਢਿ ਗੁਰੂ ਮਾਰੈਂ।
 ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਨਿਤ ਨ੍ਰਿਪ ਭੀ ਚਾਰੈਂ
 ਸੁਜਸ ਬਢਯੋ ਗੁਰੂ ਭਾਰੈਂ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਭੀ ਗੁਰੂ ਸੰਗੇ,
 ਅਧਿਕ ਪਰੀਤੀ ਥਾਈ।
 ਗੁਰੂ ਬੁਰਾਨਪੁਰਿ ਜਾਇ ਬਿਰੇ ਪੁਨ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਗਯੋ ਅਗਵਾਈ ॥ ੩੯ ॥
 ਭਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਤਹਾਂ ਬਹੁ,
 ਲੋਗ ਸ਼ਹਰ ਕੇ ਭਾਰੇ।
 ਬੀਸ ਰੋਜ਼ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤਿਨ ਰਾਖਯੋ,
 ਧਰ ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਪਾਰੇ।
 ਦਾਦੂ ਦ੍ਵਾਰੇ ਕਾ ਮਹੰਤ ਭੀ,
 ਜੈਤਰਾਮ ਤਹਿ ਆਯੋ।
 ਚੇਲੇ ਥੇ ਤਿਸ ਕੇ ਤਹਿ ਠਾਂ ਬਹੁ,
 ਇਸ ਹਿਤ ਤਹਾਂ ਬਿਰਾਯੋ ॥ ੪੦ ॥
 ਜੀਵਨ ਦਾਸ ਮਹੰਤ ਬੈਰਾਗੀ,
 ਹੁਤੇ ਨੇਕ ਤਹਿ ਭਾਰੀ।
 ਕਰੀ ਕਰਾਈ ਸੇਵ ਅਧਿਕ ਤਿਨ,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਹੁਤ ਦਿਹਾਰੀ।
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਰੈਂ ਰੈਨ ਦਿਨ ਤਿਸ ਸੋਂ,
 ਗਯਾਨ ਜੋਗ ਕੀ ਚਰਚਾ।
 ਇਸ ਕਰਿ ਭੀ ਤਿਸ ਸ਼ਹਿਰ ਮਾਂਹਿ ਬਹੁ,
 ਪਰਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪਰਚਾ ॥ ੪੧ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਫੇਰ ਮਹੰਤਨ ਏਕ ਦਿਨ,
 ਬੁਝਯੋ ਗੁਰੂ ਤੈ ਔਰ।
 ਅਬਿ ਤੁਮ ਆਗੇ ਕੌਨ ਦਿਸ,
 ਜਾਵਹੁੰਗੇ ਕਿਸ ਠੌਰ? ॥ ੪੨ ॥
ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:
 ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਆਪ ਹਰਫ।
 ਹਮ ਜਾਵਹਿੰਗੇ ਨਾਦੇੜ ਤਰਫ।
 ਤਟ ਗੰਗ ਗੁਦਾਵਰਿ ਕੇ ਬਿਰਾਇ।

'ਦਿਨ।

'ਜਾਣਕਾਰੀ, ਅਸਰਰਸੂਖ!

'ਅੱਖਰ ਭਾਵ ਬਚਨ।

'ਗੋਦਾਵਰੀ ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਠਹਿਰ ਕੇ।

ਹਿਤ ਲੋਕਕ ਬੈਦਕ ਰੀਤਿ ਭਾਇ¹ ॥ ੪੩ ॥

ਨਿਜ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦਾਨ*।

ਕਰਵਾਂਵਹਿੰਗੇ ਸਦਗਤੀ ਦਾਨ¹।

ਸੁਨਿ ਸਾਧੁ ਕਹਯੋ ਮਰਯਾਦ ਸੇਤ¹।

ਤੁਮ ਪਾਲਕ ਨਾਟਕ ਨਰ ਕਰੇਤ¹ ॥ ੪੪ ॥

ਜਿਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭੀ ਕਰਮ ਕੀਤ¹।

ਪਰ ਤਹਾਂ ਜਾਣ ਮੈਂ ਏਕ ਭੀਤ¹।

ਹੈ ਸਾਧ ਅਜਮਤੀ ਤਹਾਂ ਏਕ।

ਜਿਹ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਤਾਬੇ¹ ਅਨੇਕ ॥ ੪੫ ॥

ਤਿਸ ਕਾ ਹੈ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨਾਮ।

ਵਹਿ ਭੇਖ ਬੈਸਨੋ ਬਿਦਤ ਆਮ¹।

ਤਿਹ ਦੁਤੀ ਨਾਮ ਨਾਰੈਣ ਦਾਸ।

ਲਛਮਨ ਬਾਲਾ ਭੀ ਬਿਦਤ ਖਾਸ ॥ ੪੬ ॥

ਹਨ ਤਾਬੇ ਤਿਸ ਕੇ ਪਾਂਚ ਬੀਰ।

ਜੋ ਕਹਿਤ ਕਰਤ ਸੋ ਵਹੀ ਧੀਰ।

ਇਕ ਰਖਯੋ ਪਲੰਗ ਵਿਛਾਇ ਨੀਕ।

ਨਿਜ ਥਾਨ ਵਿਖੈ ਉਸ ਸਾਧੁ ਠੀਕ ॥ ੪੭ ॥

ਜੋ ਸਾਧੁ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਧਾਮ ਜਾਤ।

ਵਹਿ ਪ੍ਰਿਥਮ ਸੇਵ ਤਿਸ ਕੀ ਕਮਾਤ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਪ੍ਰਯੰਕ ਪੈ¹ ਤਿਹ ਬੈਠਾਇ।

ਬੀਰਨ ਤੈ ਦੈਹੈ ਫਿਰ ਗਿਰਾਇ ॥ ੪੮ ॥

ਸਾਧੂ ਹੂੰ ਨੀਚੇ ਉਪਰ ਮੰਚ।

ਇਹੁ ਰਖਿਓ ਓਨਿ ਪ੍ਰਪੰਚ ਸੰਚ¹।

ਦੈ ਤਾੜੀ ਕਰਿ ਹੈ ਅੱਟਹਾਸ¹।

ਵਹਿ ਸਾਧੁ ਦੁਸ਼ਟ ਮਾਧੋ ਜੁ ਦਾਸ ॥ ੪੯ ॥

ਹੈ ਵਡੇ ਮਸ਼ਕਰਾ¹ ਮਹਾਂ ਮੁਢ।

ਯੋ ਪਰਖਤ ਸੰਤਨ ਕੌ ਅਰੂਢ¹।

ਇਕ ਸਮੈਂ ਸੁਨੋ ਮੈਂ ਆਪ ਭੂਲ।

ਕਰਿ, ਗਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਧਾਂਮ ਝੂਲ ॥ ੫੦ ॥

ਪਿਖਿ ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਤਾਸ।

ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਠਾਯੋ ਪਲੰਘ ਖਾਸ¹।

¹ਲੋਕ-ਰੀਤੀ ਅਤੇ {ਵੈਦਕ} ਧਾਰਮਕ-ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ (ਰਹੁਰੀਤ ਕਰਨ) ਵਾਸਤੇ।

*ਲੌਕਿਕ ਜਾਂ ਵੈਦਕ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿੰਡ (ਜੋਂ ਦੇ ਆਟੇ ਦੇ ਪਿੰਨੇ ਜੋ ਹਿੰਦੂ ਲੋਕ ਪਿਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ) ਦੇਣੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਨ ਲੌਕਿਕ ਤੇ ਨ ਧਾਰਮਕ ਮਰਯਾਦਾ ਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕਥਨ ਗੁਰਮਤਿ ਰਹੁ-ਰੀਤਿ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ ਜੋ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਮਹਾਂ ਵਾਕ ਹੈ : "ਪਿੰਡ ਪਤਲ ਮੇਰੀ ਕੇਸਉ ਕ੍ਰਿਆ ਸਚ ਨਾਮ ਕਰਤਾਰ" ॥ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਲਈ ਪਿੰਡ, ਪੱਤਲਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਸਚੇ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗਤੀ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਮਰਯਾਦਾ ਦੇ ਪੁਲ।

¹ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਾਂਗ ਨਾਟਕ ਕਰਦੇ ਹੋ।

¹(ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਾਂਗ) ਕੌਤਕ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਡਰ ਹੈ।

¹ਅਧੀਨ।

¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ।

¹ਪਲੰਘ ਉੱਪਰ।

¹ਛਲ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਰਖਿਆ ਹੈ।

¹ਖਿੜ ਖਿੜਾ ਕੇ ਹਸਦਾ ਹੈ।

¹ਮਖੌਲੀਆ।

¹ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹੋ ਕੇ।

¹ਫਿਰਦਾ ਤੁਰਦਾ।

¹ਆਪਣੇ ਪਲੰਘ ਉੱਪਰ।

ਫਿਰ ਉਠੜੋ ਧਰਾ ਤੈ ਪਲੰਘ ਸੋਇ।
 ਨਹਿੰ ਮੁਝ ਕੇ ਮਾਲਮ ਭਯੋ ਕੋਇ ॥ ੫੧ ॥
 ਕਰਿ ਉਲਟਾ ਮੁਝ ਕੇ ਦਯੋ ਗੇਰ।
 ਮੈਂ ਹੁਇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਉਠੜੋ ਫੇਰ।
 ਪਿਖਿ ਮੁਝ ਕੇ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਖਾਸ।
 ਦੈ ਤਾੜੀ ਕੀਨੋ ਅੱਟ ਹਾਸ ॥ ੫੨ ॥
 ਇਮ ਸਭਿ ਸੋਂ ਖਿੱਲੀ ਸੋ ਕਰੱਤ।
 ਨਹਿੰ ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਤੈ ਡਰੱਤ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਜਈਓ ਤਹਾਂ ਨਾਹਿੰ।
 ਮੈਂ ਕਹੜੋ ਆਪ ਢਿਗ ਸਾਚੁ ਯਾਹਿ ॥ ੫੩ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹੜੋ ਐਸ।
 ਹੂੰ ਹੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਰੈਂ ਜੈਸ।
 ਅਬਿ ਜਾਇ ਪਿਖੋਂ ਮੈਂ ਠੀਕ ਤਾਂਹਿੰ।
 ਤਿਸ ਤੇ ਭੈ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਾਂਹਿੰ ॥ ੫੪ ॥
 ਤੁਮ ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਗਾਰੀਬ ਸਾਧ।
 ਬਿਨ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਭੀਰੂ^੧ ਨਿਰਉਪਾਧਿ^੨।
 ਅਰ ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਅਚਨਹਾਰ।
 ਤੁਮ ਕੜੋਂ ਨਹਿੰ ਤਿਸ ਤੇ ਡਰੋ ਯਾਰ ॥ ੫੫ ॥
 ਹਮ ਰਜੋ ਗੁਨੀ ਛੁੱੜੀ ਸੁਬੀਰ।
 ਜਗ ਮੈਂ ਕਹਿਲਾਵਤ ਮੀਰ ਪੀਰ।
 ਪੁਨ ਸਿੰਘ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਅਧਿਕ ਸੰਗ।
 ਜੀਤੇ ਹੈਂ ਜਿਨਹੂੰ ਅਧਿਕ ਜੰਗ ॥ ੫੬ ॥
 ਸਭਿ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਬਲੀ ਬੀਰ।
 ਬਾਂਕੇ ਸੁਠ^੧ ਨਿੱਡਰ ਅਧਿਕ ਧੀਰ।
 ਹਮ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਹੈਂ ਸਮ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ^੧।
 ਵਹਿ ਕਹਾਂ ਬੈਸਨੋ ਮਤ ਗਜਿੰਦ^੧ ॥ ੫੭ ॥
 ਹਮ ਜਾਇ ਪਿਖੋਂ ਤਿਹਿ ਕਰਾਮਾਤ।
 ਕਿਸ ਤੈ ਉਨ ਪਾਈ ਕੌਨ ਭਾਂਤਿ^੧।
 ਜੇ ਅੜ ਹੈ ਮੁਝ ਸੋਂ ਕਿਸੀ ਭਾਂਤਿ।
 ਸਭਿ ਖੋਂਸਹੁੰ^੧ ਤਿਸ ਕੀ ਕਰਾਮਾਤ ॥ ੫੮ ॥
 ਹਮ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਤਿਹ ਕਰੈਂ ਸਿੱਖ।
 ਮੈਂ ਕਹੋਂ ਸਾਚ ਤੁਮ ਲੈਹੁ ਪਿੱਖ।
 ਹੈ ਕੌਨ ਵਸਤ ਉਸ ਢਿਗ ਬਿਸਾਲ।
 ਅਬਿ ਕਹੋ ਆਪ ਤਿਹ ਸਭਿ ਹਵਾਲ ॥ ੫੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਫਿਰ,
 ਬੋਲੜੋ ਸਾਧੁ ਮਹੰਤ।

^੧ਡਰਾਕੁਲ। ^੨ਨਿਰਛਲ।

^੧ਸੁੰਦਰ {ਬਾਂਕੇ} ਸਜਾਵਟ ਵਾਲੇ।

^੧ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

^੧ਮਸਤ ਹਾਥੀ।

^੧ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

^੧ਖੋਹ ਲਵਾਂਗਾ।

ਲਗਯੋ ਸੁਨਾਵਨ ਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਤਿਸ ਕਾ ਸਭਿ ਬ੍ਰਿਤੰਤ ॥ ੬੦ ॥
 ਗੰਗਾ ਵਡੀ ਗੁਦਾਵਰੀ,
 ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜ ਸੁ ਤਾਂਹਿ ਤਟ,
 ਰਹਤ ਸਾਧੁ ਸੋ ਸਿੱਧ¹ ॥ ੬੧ ॥
ਛਪੈ ਛੰਦ:
 ਪ੍ਰਥਮ ਹੁਤੋ ਵਹਿ ਕੀਰ¹,
 ਮਿਲਯੋ ਪੁਨ ਸੰਤਨ ਸੰਗੇ।
 ਬਹੁਤ ਸੈਲ ਉਨ ਕਰਯੋ,
 ਧਰਾ ਕਾ ਸਹਿਤ ਉਮੰਗੇ।
 ਮਿਲਯੋ ਲੋਣੀਆਂ ਸਿੱਧ,
 ਤਾਂਹਿ ਬਡ ਸੇਵਕ ਕਮਾਈ।
 ਨਿਜ ਬਿਦਯਾ ਉਨ ਸਭੀ,
 ਏਸ ਕੋ ਤਬੀ ਬਤਾਈ।
 ਪੁਨ ਨਿਜ ਪੋਥੀ ਤਿਹ ਦੈ ਕਹਯੋ,
 ਤੁਮ ਇਸੈ ਰਾਖੀਓ ਗੋਪ ਭਲ¹।
 ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇ ਤੈ ਜਗਤ ਮੈਂ,
 ਫਿਰ ਨ ਰਹੈਗੋ ਤੋਰ ਬਲ ॥ ੬੨ ॥
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਰੀ ਦੁਰਗ¹ ਬਿਤ²,
 ਹਯ¹ ਪਾਰਸ ਜੰਤ੍ਰ।
 ਸਿੱਧ ਔਖਧੀ¹ ਮਣੀ,
 ਕੀਮੀਆਂ¹ ਬੀਰ² ਰੁ ਮੰਤ੍ਰ³।
 ਇਨ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇ,
 ਜਗਤ ਮੈਂ ਬਢੈ ਉਪਾਧੀ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਲੈਰੈਂ ਛੀਨ¹,
 ਭੂਪ ਜੇ ਜਗ ਮੈਂ ਬਾਦੀ¹।
 ਭਲ ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਇਨਿ ਧਨੀ,
 ਰਾਖੈ ਗੋਪ ਸੰਭਾਰ ਵਰ¹।
 ਪੁਨ ਪਿਖਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇਯ ਬਰ¹,
 ਵਰਤੈਂ ਆਪ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ॥ ੬੩ ॥
 ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਕੇ ਸੁਨੋ,
 ਕਿਛੁਕ ਗੁਨ ਕਰੋਂ ਬਖਾਨੀ।
 ਨਿਜ ਵਡਿਅਨ ਤੇ ਸੁਨੋ,
 ਜੈਸ ਬਿਧਿ ਮੈਂ ਨਿਜ ਕਾਨੀ।
 ਨਾਮ ਸ਼ਾਵਰੀ ਸਿੱਧ

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।¹ਕੰਗਾਲ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤਰੱਖੀਂ।¹ਕਿਲ੍ਹਾ। ²ਧਨ।¹ਘੋੜਾ।¹ਪਰਖੀ ਹੋਈ ਦਵਾਈ।¹ਰਸਾਇਣ। ²ਬੀਰ (ਵਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ)। ³ਅਤੇ ਮੰਤ੍ਰ।¹ਖੋਹ ਲੈਣਗੇ।¹ਝਗੜਾਲੂ ਰਾਜੇ।¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਣਾਂ) ਦੇ ਮਾਲਕ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਗੁਪਤ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਗੁਣ ਜਾਂ ਵਸਤੂਆਂ) ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਲੂਣੀਆ, ਗੋਰਖ ਚੇਲਾ¹।

¹{ਸ਼ਾਵਰੀ} ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਜਾਣੂ, ਲੂਣੀਆਂ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿੱਧ ਗੋਰਖ ਦਾ ਚੇਲਾ ਸੀ।

ਤਾ ਮੰਤ੍ਰ ਤਿਸ ਮਾਂਹਿ
ਔਰ ਸ਼ਾਵਰ ਸ਼ਿਵ ਮੇਲਾ¹।

¹ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਵਿੱਚ ਤਿਸ ਲੂਣੀਏ ਸਿੱਧ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ ਸਨ ਅਤੇ {ਸ਼ਾਵਰ} ਸ਼ਿਵਾਂ ਦਾ ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਵੀ {ਮੇਲਾ} ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਇੰਦ੍ਰ ਜਾਲ¹ ਦਤ² ਪਟਲ³ ਬਹੁ,

¹ਜਾਦੂਗਰੀ। ²ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ। ³ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦੇ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਆਵਰਣ ਰੂਪ ਮੰਤ੍ਰ ਭਾਵ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਸੰਪਟ ਜਿਵੇਂ 'ਓਅੰ ਨਮਹ' ਮੰਤ੍ਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਆਦਿ ਅਤੇ ਅੰਤ ਦੇਈਏ, ਮੁੱਢ 'ਚ ਓਅੰ ਤੇ ਅੰਤ 'ਚ ਨਮਹ।

ਪੁਨ ਅਦਭੁਤ ਖਜਾਲ ਬੰਗਾਲ ਕਾ¹।

¹ਅਤੇ ਅਸਚਰਜ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਬੰਗਾਲ ਦੇਸ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ।

ਸਭਿ ਜੰਤ੍ਰ¹ ਮੰਤ੍ਰ² ਤੰਤ੍ਰੀਨ ਕੀ³,

¹ਕਾਗਜ਼ ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਅੱਖਰ ਜਾਂ ਹਿੰਦਸੇ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸ਼ੈ 'ਚ ਮੜ੍ਹਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਦੱਬੇ ਜਾਂ ਰੱਖੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ। ²ਕਾਰਜ ਸਿੱਧੀ ਲਈ ਜਪਣ ਯੋਗ ਸ਼ਬਦ। ³ਟੂਣਿਆਂ (ਜਾਦੂਆਂ) ਦੀਆਂ।

ਹੈਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਹੁ ਮਾਲਿਕਾ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਬਹੁਤ ਪੰਕਤੀਆਂ (ਲੜੀਆਂ) ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪਾਰਸ ਕੀ ਭਾਲ¹ ਨਾਗ ਅਰਜਨ ਕੀ ਮਾਲ²,

¹ਪਾਰਸ ਟੋਲਣ ਦੀ ਵਿਦਿਆ। ²ਨਾਗ ਅਰਜਨੀ ਬੂਟੀ ਦੇ ਮੰਗਾਉਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦੀਆਂ ਪੰਕਤੀਆਂ।

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬੰਧ¹ ਜਲ ਖਜਾਲ² ਔ ਰਸਾਇਨ ਬਨਾਨ ਕੀ।

¹ਨਿਗਾਹ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਵਿਦਿਆ। ²ਪਾਣੀ 'ਚ ਤਰਣ ਦੀ {ਖਿਆਲ}ਰੀਤੀ।

ਗੋਪ ਧਨ ਕਾਢਨ ਕੀ¹, ਕਾਹੂੰ ਪੌਨ ਚਾਢਨ ਕੀ²,

¹ਗੁਪਤ ਧਨ ਦੇ ਕੱਢਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ। ²ਕਿਤੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦੇ ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ।

ਅੰਨ ਧਨ ਬਾਢਨ ਕੀ¹ ਆਪ ਛਪ ਜਾਨ ਕੀ।

¹ਅੰਨ ਤੇ ਧਨ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ।

ਬੂਟੀ ਕੇ ਬੁਲਾਵਨ ਕੀ ਪੌਰਸ ਬਨਾਵਨ ਕੀ¹,

¹ਬਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ।

ਮੁਰਦੇ ਜਗਾਵਨ ਕੀ¹ ਬਿਸੁ ਕੇ ਪਛਾਨ ਕੀ²।

¹ਮਸਾਣ ਜਗਾਉਣ ਦੀ। ²ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪਛਾਣਣ ਦੀ।

ਸੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਮਾਰਨ ਕੀ ਮਿੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਪਾਰਨ ਕੀ¹,

¹ਪਾਲਣ ਦੀ।

ਪਿੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਤਾਰਨ ਕੀ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਦਾਨ ਕੀ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਦੀ।

ਮੋਹਨ¹ ਉਚਾਟਨ ਕੀ² ਅਰਿ ਦਲ ਡਾਟਨ ਕੀ³,

¹ਮੋਹਤ ਕਰ ਲੈਣ ਦੀ। ²ਉਦਾਸ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ। ³ਵੈਰੀ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਤਾੜਨ ਦੀ।

ਸਿੰਧੁ ਸੇਤੁ ਠਾਟਨ ਕੀ¹ ਪਾਟਨ ਮਿਲਾਨ ਕੀ²।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਉੱਤੇ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ। ²ਪਾਟਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਦੀ।

ਤਨ ਬਦਲਾਵਨ ਕੀ¹, ਧਨ ਹਰ ਲਜਾਵਨ ਕੀ²,

¹ਸ਼ਰੀਰ ਬਦਲ ਲੈਣ ਦੀ। ²ਧਨ ਨੂੰ ਚੁਰਾ ਲੈ ਆਉਣ ਦੀ।

ਨਾਟਕ ਦਿਖਾਵਨ ਕੀ¹ ਨਭ² ਉਡ ਜਾਨ ਕੀ।

¹ਕੋਈ ਚਮਤਕਾਰ ਵਿਖਾਉਣ ਦੀ। ²ਅਕਾਸ਼ 'ਤੇ।

ਜੂਪ ਜੀਤ ਪਾਵਨ ਕੀ¹ ਕੂਪ ਪੈ ਬਿਰਾਵਨ ਕੀ²,

¹ਜੂਏ 'ਚ ਜਿੱਤ ਪਾਉਣ ਦੀ। ²ਖੂਹ 'ਤੇ ਬੈਠਣ ਦੀ।

ਬੀਜਰੀ ਗਹਾਵਨ ਕੀ¹ ਗੋਲਾ ਕੇ ਗਿਰਾਨ ਕੀ²।

¹ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਫੜਨ ਦੀ। ²ਗੜਿਆਂ ਦੇ ਸੁੱਟਣ ਦੀ।

ਭੂਪ ਬਸ ਲਜਾਵਨ ਕੀ¹ ਪੌਨ ਕੇ ਚਲਾਵਨ ਕੀ,

¹ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਸ ਕਰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ।

ਮੋਹ ਬਰਸਾਵਨ ਕੀ ਮੱਕਰੀ ਹਟਾਨ ਕੀ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਆਹਣ (ਟਿੱਡੀ ਦਲ) ਦੇ ਹਟਾਉਣ ਦੀ।

ਬਖੜ੍ਹ¹ ਸਜਾਵਨ ਕੀ ਸਸਤ੍ਰ ਚਲਾਵਨ ਕੀ,

¹ਸੰਜੋਆਂ।

ਅਸਤ੍ਰ ਤਜਾਵਨ ਕੀ¹ ਤੀਨ ਕਾਲ ਗਜਾਨ ਕੀ²।

¹ਤੀਰ ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ ਦੇ ਛੱਡਣ ਦੀ {ਅਸਤ੍ਰ- ਉਹ ਸਸਤ੍ਰ ਜੋ ਸੁੱਟਿਆ ਜਾਵੇ, ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ।} ²ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ।

ਏਕਹੂੰ ਬਿਸੱਖ ਤੇ ਸੁ ਲੱਖ ਹੋਇ ਜਾਇ ਲਾਗੈ¹,

¹ਇਕ ਤੀਰ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਤੀਰ ਹੋ ਕੇ ਜਾ ਲੱਗਣ।

ਏਕ ਜਨ ਬੇਧੇ ਕੁਲ ਜਨ ਬੇਧੇ ਜਾਨ ਕੀ¹।
ਨਾਗ ਪਾਂਸ ਪਾਵਨ ਕੀ¹ ਸਿਲਾ ਬਰਸਾਵਨ ਕੀ²,

ਮਰੇ ਕੇ ਜਜਾਵਨ ਕੀ ਦੇਵ ਬਸ ਲਜਾਨ ਕੀ¹।
ਚੰਦ ਸੂਰ ਹੋਰਨ ਕੀ¹ ਤਾਰਾ ਗਨ ਤੋਰਨ ਕੀ²,
ਆਕੀ ਗਢ ਫੋਰਨ ਕੀ¹ ਤੱਤਨਿ ਮਿਲਾਨ ਕੀ² ॥ ੬੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚੌਸਠ ਬਿੱਦਯਾ¹ ਜਗਤ ਮੈਂ,
ਜੇਤਿਕ ਹੈਂ ਕਹਿੰ ਬੇਦ।
ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਮੈਂ ਸਭਿ ਲਿਖੀ,
ਆਵਤ ਤਾਂ ਕੋ ਭੇਦ¹ ॥ ੬੮ ॥
ਯਾਹੀ ਤੈ ਨਹਿ ਜਾਈਓ,
ਆਪ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਧਾਮ।
ਅਤਿ ਕਪਟੀ ਵਹਿ ਮਸਕਰਾ,
ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਰੈ ਕੁਕਾਂਮ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਕੀ।
ਉਭੈ ਮਹੰਤਨ ਭਾਖੀ ਬਾਂਕੀ।
ਸੁਨਿ ਮੁਸਕਾਇ ਗੁਰੂ ਪੁਨ ਗੋਈ¹।
ਇਸ ਤੈ ਸੋ ਗੁਨ ਕਜੋਂ ਨਹਿ ਹੋਈ ॥ ੭੦ ॥
ਐਸੀ ਹੈ ਹਮ ਢਿਗ ਇੱਕ ਬਿੱਦਯਾ।
ਜਿਸ ਆਗੈ ਸਭਿ ਔਰ ਅਬਿੱਦਯਾ¹।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਚਰਯੋ ਜੋ ਮੰਤਾ¹।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਭਿ ਬੇਦਨਿ ਤੰਤਾ¹ ॥ ੭੧ ॥
ਜੇਤਿਕ ਸ਼ਕਤਿ ਤੈਂ ਤਾਂ ਕੀ ਗਾਈ।
ਇਸ ਆਗੇ ਤਿਸ ਚਲੈ ਨ ਕਾਈ।
ਤਾਰਾ ਗਨ ਜਿਮ ਦਿਨਕਰ ਆਗੇ¹।
ਸਿੰਘ¹ ਪੇਖਿ ਜਿਮ ਗਜ ਗਨ² ਭਾਗੋਂ ॥ ੭੨ ॥
ਬਿਖਧਰ ਬ੍ਰਿੰਦ¹ ਗਰੁੜ ਤੈ ਜੈਸੇ।
ਬਾਜ ਸਮੁਖ ਜਜੋਂ ਬਿਹੰਗ¹ ਨ ਬੈਸੇ।
ਮਾਯਕ ਬਿੱਦਯਾ ਜਗ ਮੈਂ ਜੇਤੀ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਗੇ ਤਜੋਂ ਤੇਤੀ ॥ ੭੩ ॥
ਫਿਰ ਜੋ ਤੁਮ ਮੁਹਿ ਅਧਿਕ ਡਰਾਯੋ।
ਤਾਂ ਕਾ ਵਡ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜਨਾਯੋ।
ਸੋ ਤੈਂ ਹਮਰਾ ਮਰਮ¹ ਨ ਜਾਨਾ।

¹ਇਕ ਬੰਦੇ ਦੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਕੁਲ ਦੇ ਬੰਦੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ ਦੀ।
¹ਨਾਗ ਫਾਸ ਪਾਉਣ ਦੀ, {ਨਾਗ ਫਾਸ- ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕ ਮੰਤ੍ਰ ਕ੍ਰਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਪਾਂ ਦੀ ਫਾਹੀ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।} ਅੱਥਰ ਵਰ੍ਹਾਉਣ ਦੀ।

¹ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ ਵੱਸ ਕਰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ।
¹ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ। ਅਸਾਰੇ ਤਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਦੀ।
¹ਆਕੀ ਕਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਦੀ। ਅਵਰੋਧੀ ਤੱਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਦੀ।

¹ਚੌਹਟ (੬੪) ਵਿੱਦਿਆ।

¹ਤਿਸ (ਮਾਧੇ ਦਾਸ) ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਭੇਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਖੋਟੀ ਕਰਤੂਤ।

¹ਕਹੀ।

¹ਜਿਸ ਵਿੱਦਿਆ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿੱਦਿਆ, ਅਵਿੱਦਿਆ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ ਸੂਰਜ ਅੱਗੇ।

¹ਸ਼ੇਰ। ਅਸਾਰੇ ਹਾਥੀ।

¹ਸਾਰੇ ਸੱਪ।

¹ਪੰਛੀ।

¹ਭੇਦ।

ਆਪ ਸਮਾਨ ਮੋਹਿ ਅਨੁਮਾਨਾ¹ ॥ ੨੪ ॥ ¹ਸਮਝਿਆ ਹੈ।
 ਤੈਂ ਤੋਂ ਪੀਓ ਪਾਦ ਪਖਾਰੈਂ¹। ¹ਪੈਰ ਧੋ ਕੇ।
 ਭਿਖਯਾ ਮਾਂਗ ਅਚੀ¹ ਪੁਨ ਜੁਾਰੈਂ। ¹ਖਾਧੀ।
 ਹਮ ਖੰਡੇ ਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਯੋ।
 ਕਰਿ ਅਖੇਰ ਬਹੁ ਆਮਿਖ ਅਚਯੋ¹ ॥ ੨੫ ॥ ¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤਾ ਮਾਸ ਖਾਧਾ ਹੈ।
 ਪੁਨ ਹਮ ਸਿੰਘ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਨੁਰਾਗੀ¹। ¹ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ।
 ਮਤ ਗਜਿੰਦਾ¹ ਸੋ ਕਯਾ ਬੈਰਾਗੀ। ¹ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਜੈਰੈਂ ਤਹਾਂ ਨਿਸੰਗੈਂ।
 ਤੁਮ ਨਿਜ ਚੇਲਾ ਦਿਹੁ ਇਕ ਸੰਗੈਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਹਮਰੀ ਉਸ ਕੀ ਹੈ ਜਿਮ ਬਾਤੈਂ।
 ਤੁਮ ਢਿਗ ਆਇ ਕਹੈ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਸੰਗ ਲਯੋ ਇਕ ਸਾਧੂ।
 ਚਲੇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੂ ਅਗਾਧੂ ॥ ੨੭ ॥
 ਬਾਘ¹ ਮ੍ਰਿਗ ਸੂਕਰ² ਸਸਿ³ ਗੇਂਡੇ। ¹ਸ਼ੇਰ। ²ਸੂਰ। ³ਸਹੇ।
 ਇਨ ਕੋ ਹਰਤਾ¹ ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਪੈਂਡੇ²। ¹ਮਾਰਦੇ। ²ਰਸਤੇ।
 ਬਾਲਾ ਪੁਰਿ ਆਕੋਲੇ ਸ਼ਹਿਰੈਂ।
 ਉਤਰੇ ਤਹਾਂ ਦੋਇ ਦਿਨ ਬਹਿਰੈਂ¹ ॥ ੨੮ ॥ ¹ਵਿਚਰੇ।
 ਪੁਨਾ ਬਨੇਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿਧਾਏ।
 ਏਕ ਦਿਵਸ ਰਹਿ ਆਗੇ ਧਾਏ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਗਏ ਅਮਰਾਵਤਿ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਸਿੱਖ ਤਹਾਂ ਕੇ ਆਏ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੨੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਲੈ ਭੇਟਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਿਲੇ,
 ਆਗੇ ਸਭਿ ਹੀ ਆਇ।
 ਡੇਰਾ ਕੀਨੋ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ,
 ਪਿਖਿ ਥਲ ਸੁਚ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੩੦ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਗੁਰੂ,
 ਪਤਿਸਾਹੀ ਦਿਲਵਾਇ।
 ਥਿਰੇ ਜਾਇ ਅਮਰਾਵਤੀ,
 ਭਯੋ ਇਤੀ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ॥ ੩੧ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦੱਖਨ ਜਾਵਨ, ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਿਲਾਵਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਉਣਹੱਤ੍ਰਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੬੯ ॥

੨੦. {ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਨਦੇੜ ਸ਼ਹਿਰ ਪਾਸ ਉਤਾਰਾ,
ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਬਣਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰਫ ਭੇਜਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕਲਿ ਕੁਚਾਲ ਨਿਸ ਕੇ ਹਰਜੋ,
ਕਰਜੋ ਜਗਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

¹ਕਲਜੁਗ ਦੀ ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਰੂਪ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਰਵਿ ਰੂਪ ਕੌ,
ਧਰਿ ਉਰਿ ਕਰਿ ਤਮ ਨਾਸ। ॥੧॥

¹ਉਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅਨੁਚੇ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰ।

ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜ ਗੁਦਾਵਰੀ
ਤਟ, ਉਤਰੈਂ ਜਜੋਂ ਜਾਇ।
ਬੰਦੇ ਕੋ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਕਰਿ,
ਪਠੈਂ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸਾਇ। ॥੨॥
ਇਸ ਅੱਧਯਾਇ ਮੈਂ ਗਾਥ ਯਹਿ,
ਕਹਿਹੋਂ ਤੁਮੈਂ ਸੁਨਾਇ।
ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਅਮਰਾਵਤੀ,
ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥੩॥
ਤਹਿ ਤੈ ਫਿਰ ਆਗੈ ਚਲੇ,
ਖੇਲਤ ਭਲੇ ਸ਼ਿਕਾਰ।
ਪਹੁੰਚੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜ ਢਿਗ,
ਤਟ ਗੁਦਾਵਰੀ ਸਾਰ। ॥੪॥

¹ਤਰਫ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਯੋਂ ਗੁਰੂ ਦੱਖ ਪ੍ਰਤੱਖ, ਸੁ ਦੱਖਨ
ਦੇਸ ਬਿਲੱਖਨ ਜਾਇ ਥਿਰਾਇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਦੱਖ} ਚਤੁਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਅਸਚਰਜ ਦੱਖਣ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਜਾ ਠਹਿਰੇ।

ਤਾਨੇ ਬਿਤਾਨੇ ਕਿਤਾਨੇ ਮਹਾਨੇ,
ਕਨਾਤ ਰੁ ਖੇਮੇ ਅਨੇਮੇ ਲਗਾਏ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਵੱਡੇ {ਬਿਤਾਨੇ} ਚੰਦੇ ਤਾਣ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ {ਅਨੇਮੇ} ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਨਾਤਾਂ ਤੇ ਤੰਬੂ ਲਾ ਦਿੱਤੇ।

ਤਾਸਨ ਕੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿਖੈ ਸੁ
ਨਿਸਾਨ ਲਸੈਂ, ਤੜਤੈਂਹ ਲਜਾਏ।

¹ਤਾਸ (ਬਾਦਲੇ) ਦੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਝੰਡੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਾਫ ਕਰਾਇ ਜ਼ਮੀਨ ਘਨੀ,
ਬਹੁ ਫਰਸ਼ਰੰਗੀਨ। ਗੁਰੂ ਕਰਵਾਏ ॥੫॥
ਚਾਰ ਦਿਸਾ ਉਤਰਜੋ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸਭਿ ਹੀ ਮੁਦ ਪਾਏ।
ਘੋਟਿ ਛਕੀ ਬਿਜੀਆ। ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ,
ਟਾਂਕ। ਅਫੀਮ* ਗੁਦਾਵਰੀ ਨੁਾਏ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਰੰਗਦਾਰ ਵਿਛਾਈਆਂ।

¹ਸਾਰੇ ਹੀ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

¹ਸੁੱਖ।

¹ਛਕ ਕੇ। *ਸੁੱਖ ਤੇ ਅਫੀਮ ਆਦਿ ਨਸ਼ੀਲੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦਾ ਸੇਵਨ ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। "ਰਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਜੋ ਰਤੇ ਨਾਨਕ ਸਚ

ਭਾਂਤਿਨਿ ਭਾਂਤਿ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸਜਾਇ,
ਦਮਾਲੇ ਬਿਸਾਲੇ ਕਮਾਲੇ ਝੁਲਾਏ।¹

ਆਯੁਧ ਅੰਗ ਸਜੇ ਬਹੁ ਰੰਗ,
ਝਕਾ ਝਕ ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਏ।² ॥ ੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਡੇਰੇ ਗੁਰੂ ਕੇਰੇ ਕੇ ਅਗੇਰੇ ਨੇਰੇ,
ਤਾਨੜੇ ਬਿਤਾਨਾ ਸੁਠ ਫਰਸ਼ ਬਿਛਾਇ ਕੈ।
ਸਿੰਘਨ ਦਿਵਾਨ ਆਨ ਲਾਯੇ ਹੈ ਮਹਾਂਨ ਤਾਹਿੰ,
ਸਭਿ ਹੀ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਰਹੇ ਛਬਿ ਛਾਇ ਕੈ।
ਮੱਧ ਸੁਚ ਆਸਨ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਰਾਜੈਂ ਗੁਰ,
ਕਰ ਲੈ ਸਰਾਸਨ ਬੀਰਾਸਨ ਲਗਾਇ ਕੈ।

ਮਾਨੋ ਪਾਕ ਸਾਸਨ ਉਲਾਸਨ ਬਿਲਾਸਨ ਸੋਂ,
ਬੈਸੜੇ ਸੁਰ ਸਿੱਖਨ ਸੁਧਰਮਾ ਬਨਾਇ ਕੈ।³ ॥ ੭ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘ ਪੜ੍ਹੈ ਕਿਤ ਚੰਡੀ ਚਰਿੱਤ੍ਰ,
ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਚੰਡੀ ਕੀ ਵਾਰੈਂ।
ਜਾਪ ਜੀ ਕੇਈ ਅਕਾਲ ਕੀ ਉਸਤਤਿ,
ਕੇਈ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰੈਂ।
ਬਾਦਰ ਕੇ ਬਰਸੇ ਜਿਮ ਸਾਦਰ,
ਦਾਦਰ ਐਲ ਮਹਾਂ ਦਰ ਪਾਰੈਂ।

ਉੱਚਿ ਧੁਨੀ। ਕਿਤ ਰਾਗ ਅਲਾਪਤ,
ਚਾਤਕ¹ ਕੋਕਿਲ² ਮੋਰ ਝੰਘਾਰੈ³ ॥ ੮ ॥
ਲੈ ਕਰ ਬੀਨ ਪ੍ਰਬੀਨ। ਸਤਾਰ,
ਤੰਬੂਰ ਸਰੰਦ। ਤਊਸ ਬਜਾਵੈਂ।
ਤਾਨ ਮ੍ਰਿਗੰਦ ਮੁਚੰਗ। ਮਿਲਾਇ,

ਉਮੰਗ ਭਰੇ ਧੁਨਿ ਰਾਗ ਅਲਾਵੈਂ।
ਕਿੰਨਰ। ਜੱਛ² ਸੁ ਹਾਹਾ ਹੁਹੂ³, ਧੁਨਿ

ਕੈ ਸੁਨ ਕੈ ਧੁਨ ਕੈ ਸਿਰ ਜਾਵੈਂ।
ਰਾਗਨੀ ਰਾਗ ਸੁਰਾਗੀਨ ਰਾਗ
ਸੁਰਾਂਗਨੀ ਰਾਗ ਮਹਾਂ ਛਬਿ ਛਾਵੈਂ।⁴ ॥ ੯ ॥

ਅਮਲੀ ॥ " ਹੀ ਗੁਰਮਤਿ ਹੈ।

¹{ਬਿਸਾਲੇ} ਬਹੁਤ (ਕਮਾਲੇ) ਸੁੰਦਰ (ਦਮਾਲੇ) ਦਸਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਫਰੇ
ਝੁਲਾਏ।

²ਬਹੁਤਰੰਗਾਂ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਸਜਾ ਕੇ {ਝਕਾ ਝਕ} ਚਮਕ ਦਮਕ
ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਕੋਲ ਆਏ।

³ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਸਜ ਧਜ ਕੇ ਸੋਭਾ 'ਚ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

⁴{ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ} ਵਿਚਕਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਿੰਘਾਸਣ ਉੱਪਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਆਸਨ
ਲਗਾ ਕੇ ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ, ਹੱਥ 'ਚ ਧਨੁੱਖ ਲੈ ਕੇ ਬੀਰ ਆਸਨ ਲਾ ਕੇ ਬੈਠੇ
ਹਨ।

⁵ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਸਿੱਖਾਂ ਰੂਪ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ
{ਸੁਧਰਮਾ} ਦੇਵ ਸਭਾ ਬਣਾ ਕੇ ਬੈਠਾ ਹੈ।

⁶ਬੱਦਲ ਦੇ ਵਰੁਨ ਨਾਲ ਜਿਵੇਂ {ਸਾਦਰ} ਬੇਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਡੱਛੂਆਂ ਦਾ
{ਮਹਾਂ ਦਰ} ਵੱਡਾ ਦਲ {ਐਲ}ਰੋਲਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

⁷ਆਵਾਜ਼।

⁸ਪਪੀਹੇ। ਘੋਲਦੇ ਹਨ।

⁹ਚਤੁਰ।

¹⁰ਸਰੰਦੇ।

¹¹ਫਾ: ਵੱਡੀ ਸਾਰੰਗੀ। (ਅ) ਕਈ ਵਿਦਵਾਨ ਤੰਬੂਰੇ ਨੂੰ ਹੀ ਮੁਚੰਗ ਆਖਦੇ
ਹਨ।

¹²ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਨਾਚੇ। ਆਜ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ। ਆ ਹਾ ਹੂ ਹੂ ਨਾਮ ਦੇ
ਗੰਧੂਬ ਜੋਰਾਗ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹³ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਂਦੇ {ਝੁਮਦੇ} ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹⁴{ਸੁਰਾਗੀਨ} ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰਾਗੀ (ਰਾਗ) ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਤਰਾਗ ਅਤੇਰਾਗਣੀਆਂ ਦਾ

{ਸੁਰਾਂਗਨੀ} ਸੁਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਭਾਵ ਸੁੱਧ ਰੂਪ ਵਿੱਚ {ਰਾਗ} ਗਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਭਾਰੀ ਸੋਭਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਗੁਰੂ ਕੇ ਰਿਝਾਇ ਕਰਿ ਪਾਇ ਮਨ ਇੱਛ ਬਰ,
ਸੋਦਰ ਲਗਾਇ ਫਿਰ ਭੋਗ ਦਯੋ ਪਾਇ ਕੈ।
ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥੀ ਖਾਸ ਪਠੀ ਫਿਰ ਰਹਿਰਾਸ,
ਕਰੀ ਅਰਦਾਸ ਫਤੇ ਅਧਿਕ ਗਜਾਇ ਕੈ।
ਬੰਦਨ ਕੈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਬੰਦਯੋ ਪੁਨ,
ਆਰਤੀ ਉਤਾਰ ਪ੍ਰਦੱਛਨਾ ਲਵਾਇ ਕੈ।
ਮਾਨੋ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਡਲ ਅਖੰਡਲ ਧੂਵ ਜੂ ਕੇ ਸੁਰ,
ਧਰ ਮੰਡਲਿ ਰਹੇ ਹੈਂ ਛਬਿ ਛਾਇ ਕੈ' ॥ ੧੦ ॥

ਬਾਂਧਿ ਬਾਂਧਿ ਚੌਂਕੀ ਜੌਕੀ ਗੌਕੀ ਸਭਿ ਸੌਕੀ ਸਿੰਘ¹,

ਸ਼ਬਦ ਸਵੱਯੋ ਪਠਿ ਸੋਹਿਲਾ ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
ਜਬੈ ਜਾਮ ਰੈਨ¹ ਬੀਤੀ ਤਬੈ ਸੈਨ ਸੈਨ ਕੀਤੀ²,
ਡੇਢ ਜਾਮ ਜੌ ਰਹੀਤੀ¹ ਜਾਗੇ ਹੁਲਸਾਇ ਕੈ।
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਹਰਿ ਧਯਾਨ ਕੇ ਪਰਾਯਨ¹ ਹੈ,
ਕੇਈ ਆਸਾ ਵਾਰ ਗਾਨ ਤਾਂਨ ਸੋ ਮਿਲਾਇ ਕੈ।
ਸੁਖਮਨੀ ਧੁਨੀ ਕਹੂੰ ਜਪੁ ਜੀ ਮਹਾਨ ਸੁਨੀ,
ਮਾਨੋ ਸੁਰ ਬ੍ਰਾਤ ਦੇਵ ਬਧੂ ਰਹੀ ਗਾਇ ਕੈ' ॥ ੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੁਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ,
ਬਿਰਿ ਇਕੰਤ ਅਸਥਾਨ।
ਪਢਿ ਜਪੁ ਜੀ ਅਰ ਜਾਪੁ ਜੀ,
ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਕਰਿ ਧਯਾਨ ॥ ੧੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਚੜ੍ਹੇ ਜੌ ਦਿਵਾਕਰ¹ ਸਜਾ ਕਰਿ ਦਮਾਲੇ ਸਿੰਘ,
ਪਾ ਕਰਿ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਬਾਂਕੇ ਆਯੁਧ ਸੁਧਾਰ ਕੈ।
ਜਾ ਕਰਿ ਨਿਸ਼ਾਨ ਢਿਗ ਪਾ ਕਰਿ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾ ਚਾਰ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਬੰਦਯੋ ਸੀਸ ਧਰ ਧਾਰ ਕੈ।
ਸਾਕਰ ਦਿਵਾਨ ਮੈਂ¹ ਬੁਲਾ ਕਰਿ ਸੁ ਫਤੇ,
ਔ ਗਜਾ ਕਰਿ ਜੈਕਾਰੇ ਬੈਸੇ ਜਾ ਕਰਿ ਵਿਚਾਰ ਕੈ।
ਪਾਰਸ ਗੁਰੂ ਕੌ ਪਗ ਪਰਸ ਸਰਸ ਹੋਇ¹,
ਹਰਸ ਬਢਾਇ ਚੰਦ ਜੌ ਚਕੋਰ ਚਾਰੁ ਕੈ' ॥ ੧੩ ॥
ਪੀਤ ਪੱਟ ਪੱਠੇਦਾਰ ਸੀਸ ਸੁਠ ਸਾਫਾ ਸਜੜੇ,
ਸੇਤ ਉਸਨੀਕ ਨੀਕ ਖੋਰਿਦਾਰ ਰਾਜਹੀ¹।

¹ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਤਾਰਾ ਮੰਡਲ {ਅਖੰਡਲ} ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਧੂ ਮੰਡਲ ਦੇ ਦੇਵਤੇ ਧਰਤੀ ਮੰਡਲ 'ਤੇ ਸੋਭਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹{ਕੀਰਤਨ ਦਾ} ਸ਼ੋਕਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ {ਗੌਕੀ} ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਦੀਆਂ {ਜੌਕੀ} ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਚੌਂਕੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਪਹਰਾਤ। ²ਫੌਜ ਸੌ ਗਈ।

¹{ਰਾਤ} ਰਹਿ ਗਈ।

¹ਆਸਰੇ।

¹ਜਾਣੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਜੰਵ ਵਿੱਚ ਦੇਵ-ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਗਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸਿਰਰੱਖ ਕੇ।

¹ਸੰਘਣੇ ਭਾਵ ਭਰੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ।

¹ਚਰਨ ਛੁਹ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੁੰਦਰ ਚੰਦ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਚਕੋਰ ਖੁਸ਼ੀ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।

¹ਪੀਲੇਰੰਗ ਦਾ {ਪੱਠੇਦਾਰ} ਧਾਰੀਦਾਰ ਸੁੰਦਰ {ਸਾਫਾ} ਪਟਕਾ {ਛੋਟਾ ਦਸਤਾਰਾ} ਸੀਸ 'ਤੇ ਸਜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਦੀ ਵੱਡੀ

ਜਟਿਤ ਜਵਾਹਰਾਤ ਜਿਗਾ ਸੋਂ ਜਗਮਗਾਤ,
ਕਲਗੀ ਲਸਾਤ ਲੋਲ ਕੁੰਡਲ ਭ੍ਰਾਜ ਹੀ।

ਸੋਹਿਤ ਸਮੱਸੂ ਸਫਾਇ ਸੂਧੀ, ਸਜਾਮ ਸਭਿ,
ਐਠਦਾਰ ਸੁੰਦਰ ਮੁਛਹਿਰੇ ਸੁ ਛਾਜ ਹੀ।

ਸਰਦ ਰਿਤੂ ਮੈਂ ਰਾਂਕਾ-ਪਤਿ ਕੇ ਗਿਰਦ ਜਨੁ,
ਸਜਲ ਸਘਨ ਕਾਰੀ ਬਾਦਰੀ ਬਿਰਾਜ ਹੀ ॥ ੧੪ ॥

ਬਿਸਦ ਬਿਸਾਲ ਮਾਲ ਮੋਤਿਨ ਕੀ ਰਾਜੇ ਚਾਰੁ,
ਕਲਿਤ ਸੁਕੰਠ ਕੰਠਾ ਹੀਰਨ ਕਾ ਸੋਹਿਤੇ।

ਕਮਖਾਬ ਪੋਸ਼ਸ ਸੁਹਾਇ ਸੁਠ ਛਬਿਵਾਰ,
ਕੰਕਨ ਜਰਾਊ ਕਰ ਕੰਚਨਕ ਲੋਹਿਤੇ।

ਰਾਜਤ ਤੁਨੀਰ ਕਟ ਪੇਟੀ ਸਿਰੀ-ਸਾਫ ਯੁਤ,
ਕੰਧ ਪੈ ਕਠੋਰ ਧਨੁ ਪੀਠ ਢਾਲ ਜੋਹਿਤੇ।

ਬੈਠੇ ਬੀਰ ਆਸਨ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ,
ਐਸੇ ਕੌਨ ਸੁਰ ਨਰ ਜੋ ਨ ਪੇਖਿ ਮੋਹਿਤੇ ॥ ੧੫ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਚੰਚਲ ਚਾਰੁ ਤੁਰੰਗ ਮੰਗਾਇ,
ਪਵਾਇ ਕੈ ਜੀਨ ਚਢੇ ਗੁਰੁ ਤਾਂ ਪੈ।
ਚਾਮਰ ਚਾਰੁ ਢੁਰੈ ਸਮ ਹੰਸਨ,
ਛਤਰ ਦਿਪੈ ਸਮ ਸੂਰ ਪ੍ਰਭਾ ਪੈ।
ਖੇਲਨ ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਚਲੇ ਜਬਿ,
ਸੋ ਛਬਿ ਜਾਇ ਕਹੀ ਸਭਿ ਕਾਂ ਪੈ।
ਸਿੰਘ ਅਪਾਰ ਲਏ ਗੁਰੁ ਸੰਗ,
ਘਨੇ ਮ੍ਰਿਗ ਬਾਘ ਹਨੇ ਸੁ ਦਬਾ ਪੈ ॥ ੧੬ ॥
ਜਾਇ ਧਸੇ ਗਹਿਰੇ ਬਨ ਮੈਂ,
ਤਟ ਗੰਗ ਕੇ ਸੰਗ ਉਮੰਗ ਭਰੇ ਹੈਂ।
ਆਸ਼੍ਰਮ ਏਕ ਪਿਖੜੇ ਤਹਿ ਸਾਧੁ ਕਾ,
ਨਾਮ ਜਿਸੈ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਰਰੇ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਤਪ ਕੇ ਬਲ ਤੇ ਅਹਿ ਮੋਰ,
ਅਜਾ ਸਿੰਘ ਬੈਰ ਬਿਹਾਇ ਚਰੇ ਹੈਂ।
ਬਿਨ ਬੈਲਨ ਤੈ ਤਿਹ ਕੂਪ ਚਲੈ,

(ਉਸਨੀਕ) ਦਸਤਾਰ ਚੰਗੀ ਤੇ (ਖੋਰਿਦਾਰ) ਪੱਲੇਦਾਰ ਸਜ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਜਿਗ੍ਰਾ ਨਾਲ ਜੜੇ ਹੋਏ ਜਵਾਹਰਾਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਲਗੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਚੰਚਲ ਕੁੰਡਲ (ਭ੍ਰਾਜ ਹੀ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁਖ ਤੇ {ਸਮੱਸੂ} ਦਾੜ੍ਹੀ ਸਾਫ, ਸਿੱਧੀ ਤੇ ਸਾਰੀ ਕਾਲੀ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੁੰਢੇ ਮੁਛਹਿਰੇ ਚੰਗੇ ਫਬ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਸਰਦਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਜਲ ਸਮੇਤ ਕਾਲੀ ਬੱਦਲੀ ਬਿਰਾਜ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਚਿੱਟੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਸੁੰਦਰ ਮਾਲਾ (ਰਾਜੈ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਗਲ ਵਿੱਚ (ਕਲਿਤ) ਸੁੰਦਰ ਹੀਰਿਆਂ ਦਾ ਕੰਠਾ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਕੀਮਖਾਬ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸੋਭਾ ਵਾਲੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸੋਭਦੀ ਹੈ, ਸੋਨੇ ਦੇ {ਲੋਹਿਤੇ} ਲਾਲਰੰਗੇ ਜੜਾਊ ਕੜੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਹਨ।

¹{ਸਿਰੀ ਸਾਫ} ਚੰਗੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬਰੀਕ ਮਲਮਲ ਦੀ ਪੇਟੀ ਦੇ ਸਮੇਤ ਭੱਠਾ ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਬਿਰਾਜ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੋਢੇ 'ਤੇ ਕਰੜਾ ਧਨੁ ਤੇ ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੇ ਢਾਲ {ਜੋਹਿਤੇ} ਦਿਸਦੀ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ ਚਉਰ।

¹ਸੂਰਜ ਦੀ ਸੋਭਾ ਵਰਗਾ ਛਤਰ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਉਹ ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਕਿਸ ਪਾਸੋਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

¹ਦਬਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਮਾਰੇ।

¹ਸੰਘਣੇ।

¹ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਅਸਥਾਨ, ਡੇਰਾ।

¹ਕਹਿਦੇ ਹਨ।

¹ਸੱਪ ਤੇ ਮੋਰ ਅਤੇ ਬੱਕਰੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਵੈਰ ਛੱਡ ਕੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਗੁਰੁ ਜਾਇ ਕੈ ਹੋਏ ਖਰੇ ਹੈਂ ॥੧੭॥

ਭਾਂਤਿਨਿ ਭਾਂਤਿ ਖਰੇ ਤਰੁ ਭੂਰਾ,

¹ਬਹੁਤੇ ਦਰੱਖਤ।

ਭਰੇ ਫਲ ਫੂਲਨ ਸੰਗ ਮਹਾਨੇ।

ਸ਼ਾਂਤਿ ਮਈ ਅਸਥਾਨ, ਸਿਰੀ ਗੁਰੁ

ਪੇਖਿ ਤਬੈ, ਤਿਸ ਠੌਰ ਬਿਰਾਨੇ।

¹ਠਹਿਰ ਗਏ।

ਭੀਤਰ ਸਾਧੁ ਕੇ ਧਾਮ ਵਿਖੇ,

ਇਕ ਮੰਚ¹ ਬਿਛੁੜੇ ਪਿਖੜੇ ਸੁਖਦਾਨੇ।

¹ਪਲੰਘ।

ਕੋਮਲ ਸੇਜ ਸਜੀ ਅਤਿਸੈ ਸੁਠਾ,

¹ਬਹੁਤ ਸੋਹਣੀ।

ਚਾਰੁ ਕਤਾਰ ਧਰੇ ਸਿਰਹਾਨੇ ॥੧੮॥

¹ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਸੁੰਦਰ ਸਿਰਹਾਣੇਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਤਾਂ ਪਰ ਜਾਇ ਕੈ ਬੈਠ ਗਏ ਗੁਰੁ,

ਬਾਹਰ ਸਿੰਘ ਸਭੀ ਉਤਰਾਨੇ।

ਔ ਬਕਰੇ ਝਟਕਾਇ ਲਏ ਤਿਹੰ,

ਜੋਰ ਬਜੋਰ ਸਿੰਘਾਨ ਕਿਤਾਨੇ।

¹ਪਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਬਦੇ ਬਦੀ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਬੱਕਰੇ ਝਟਕਾ ਲਏ।

ਅੰਨ ਰੁ ਘਾਸ ਸਭੀ ਲੁਟ ਕੈ,

ਨਿਜ ਅੱਸੂਨ ਕੋ ਦਿਯ ਪਾਇ ਮਹਾਨੇ।

ਦੇਗਚੇ ਚਾੜ੍ਹ ਦਏ ਤਬਿ ਸਿੰਘਾਨਿ,

ਰਿੰਧਨ ਆਮਿਖ¹ ਲਾਗੇ ਸੁ ਖਾਨੇ ॥੧੯॥

¹ਰਿੰਨੂ ਕੇ ਮਾਸ।

ਸਾਧੁ ਨਹੀਂ ਤਬਿ ਥਾ ਨਿਜ ਧਾਮ,

ਗਯੋ ਮਧ ਕਾਨਨ ਕਾਰਨ ਖੇਲੇ।

¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਜੁਲਮੀ¹ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਲ,

¹ਧੱਕਾ।

ਸਾਧੁ ਪੈ ਜਾਇ ਕਹੜੇ ਤਿਹ ਚੇਲੇ।

ਕੋਪ ਭਯੋ ਸੁਨ ਕੈ ਅਤਿ ਹੀ ਵਹਿ,

ਬੀਰ ਪੁਨਾ ਗੁਰੁ ਪੈ ਨਿਜ ਪੇਲੇ।

¹ਆਪਣੇ ਬੀਰ ਘੱਲੇ।

ਆਇ ਸੁ ਮੰਚ ਉਠਾਵਨ ਕੋ,

ਬਹੁ ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਰਹੇ ਕਰ ਹੇਲੇ ॥੨੦॥

¹ਹੱਲੇ।

ਹਾਰ ਪਰੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸੁ ਮੁਵੱਕਲ¹,

¹ਬੀਰ।

ਮੰਚ ਉਠੜੇ ਨ ਹਲੜੇ ਗੁਰੁ ਕੇਰੋ।

ਜਾਇ ਕਹੀ ਯਹਿ ਸਾਧੁ ਪੈ ਬੀਰਨਿ,

ਹੈ ਵਹਿ ਪੀਰ ਬਲੀ ਕੋਊ ਹੇਰੋ।

ਮੰਚ ਉਠੜੇ ਹਮ ਤੈ ਨਹਿੰ ਕਿੰਚਤ¹,

¹ਬੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਰਹੇ ਬਹੁਤੇਰੋ।

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਸਾਧੁ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈ¹ ਪੁਨ,

¹ਹੈਰਾਨ।

ਕੋਪ ਕਰੜੇ ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਬਧੇਰੋ ॥੨੧॥

ਔਰ ਤਬੈ ਬਲਵਾਨ ਮੁਵੱਕਲ,

ਜੇ ਮਹਾਂਬੀਰ ਕਹਾਵਤ ਭਾਰੇ।

ਬੋਲ ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ ਲਏ ਫਿਰ,

ਯਾ ਬਿਧਿ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।	
ਜਾਹੁ ਪਿਖੇ ਮਮ ਮੰਚ ਕੇ ਉਪਰ,	
ਕੌਨ ਬਿਰਜੋ ਨਰ ਆਇ ਇਥਾਰੇ।	¹ ਏਥੇ।
ਮੰਚ ਉਠਾਇ ਦਿਵੇ ਉਲਟਾਇ,	
ਗਿਰਾਇ ਧਰਾ ਪਰ ਤਾਂਹਿ ਪਛਾਰੇ।	¹ ਉਸ ਨੂੰ ਪਟਕਾ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡੇਗ ਦਿਉ।
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਬੀਰ ਮਹਾਂ ਬਲਵਾਨ,	
ਘਨੀ ਰਿਸ ਠਾਨ ਅਏ ਤਹਿ ਫੇਰੂ।	
ਮੰਚ ਉਠਾਇ ਹਲਾਇ ਰਹੇ,	
ਨ ਉਠਯੋ ਤਿਨ ਤੈ ਬਲ ਕੀਨ ਬਥੇਰੂ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਹਾਰ ਗਏ ਬਲ ਲਾਇ ਮੁਵੱਕਲ,	
ਮੰਚ ਭਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਮ ਮੇਰੂ।	¹ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ (ਭਾਰ)।
ਜਾਇ ਪੁਨਾ ਤਿਨ ਸਾਧੁ ਕੇ ਪਾਸ,	
ਕਹਯੋ ਨਹਿ ਮੰਚ ਉਠੈ ਤਿਸ ਕੇਰੂ	॥ ੨੨ ॥
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੋਪ ਬਿਸਾਲ ਭਯੋ ਵਹਿ,	
ਸਾਧੁ ਕਰੇ ਚਖੁ। ਲਾਲ ਸੁ ਗੇਰੂ।	¹ ਨੇੜ੍ਹ।
ਫੇਰ ਸਭੇ ਇਕਠੇ ਕਰਿ ਬੀਰ,	
ਪਠੇ ਗੁਰੂ ਪੈ ਤਿਨ ਤੀਸਰਿ ਬੇਰੂ।	¹ ਤੀਜੀ ਵਾਰ।
ਆਂਚ। ਲਗੈ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੀ,	¹ ਸੇਕ।
ਆਇ ਸਕੈ ਨਹਿ ਮੰਚ ਕੇ ਨੇਰੂ।	¹ ਨੇੜੇ।
ਜਯੋਂ ਰਵਿ। ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਨ ਸੱਕਤ,	¹ ਸੂਰਜ।
ਜੱਦਪਿ ਹੂੰ ਬਲਿਵਾਨ ਪੰਖੇਰੂ।	¹ ਪੰਛੀ।
ਬੀਰ ਖਿਸਾਇ। ਗਏ ਫਿਰ ਧਾਇ,	¹ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ।
ਹਵਾਲ-ਬਿਤਯੋ ਢਿਗ ਸਾਧੁ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਹੈ ਬਲਵਾਨ ਮਹਾਂਨ ਮਹਾਂ ਨਰ,	
ਸੋ ਹਮ ਤੈ ਨਹਿ ਜਾਤ ਗਿਰਾਯੋ।	
ਮੰਚ ਉਠਾਵਨ ਦੂਰ ਰਹਯੋ,	
ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ ਨਜੀਕ ਨ ਜਾਵਨ ਪਾਯੋ।	
ਅੰਗ ਲਗੇ ਹਮਰੇ ਜਰਨੇ ਸਭਿ,	
ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਤੇਜ ਨ ਜਾਇ ਸਹਾਯੋ।	¹ ਸਹਾਰਿਆ।
ਸੁਨਿ ਸਾਧਹਿ ਕੋਪ ਤ੍ਰਾਸ। ਬਢਯੋ,	¹ ਡਰ।
ਤਬਿ ਬੀਰ ਬਿਭੀਤਸ ਦੋ ਰਸ ਹੋਏ।	¹ ਤਦ ਬੀਰ ਤੇ ਬੀਭੱਤਸ ਦੋਰਸ (ਇਕੱਠੇ) ਹੋ ਗਏ।
ਲੋਚਨ ਲਾਲ ਕਰਾਲ। ਮਹਾਂ ਕਰਿ,	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਬੀਰਨ ਕੋ ਕਟੁ ਬੈਨ ਬੁਗੋਏ।	¹ ਕੋੜੇ ਬਚਨ ਕਹੇ।
ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਬਿਤਾਲ। ਬਟੋਰਿ	¹ ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।
ਘਨੇ। ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਪੈ ਫਿਰ ਢੋਏ।	¹ ਬਹੁਤ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ। ² ਹੱਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਰੂਪ ਭਜੰਕਰ। ਧਾਰ ਮਹਾਂ ਸਭਿ	¹ ਡਰਾਉਣੇ।

ਆਏ, ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਜੋਏ॥ ੨੬ ॥	'ਦੇਖੇ।
ਦੌਰਿ ਪੁਕਾਰ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਪੈ	
ਸਭਿ ਸਿੱਖਨਿ, ਹੂੰ ਭੈ ਭੀਤ ਮਹਾਂਏ॥	'ਬਹੁਤੇ ਭੈ ਨਾਲ ਡਰ ਕੇ।
ਨਾਥ ਬਚਾਵ ਕਰੋ ਹਮਰਾ ਅਬਿ,	
ਨਾਹਿ ਤੋ ਯਾਹਿ ਤੋ ਜਾਹਿ ਚਬਾਏ॥	'ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਖਾ ਜਾਣਗੇ।
ਆਵਤ ਹੈਂ ਪਰਲੈ ਘਨ ਜਜੋਂ	
ਉਮਡੇ ¹ , ਮੁਖ ਦਾਢ ² ਕਢੀ ਦੁਖ ਦਾਏ।	'ਉੱਛਲ ਕੇ। ਆੜ੍ਹਾਂ।
ਯੋਂ ਜਬਿ ਆਤੁਰ ¹ ਸਿੰਘ ਪਿਖੇ ਗੁਰੁ,	'ਦੁਖੀ।
ਧੀਰਜ ਦੈ ਇਮ ਬੈਨ ਅਲਾਏ ॥ ੨੭ ॥	
ਨਾਹਿ ਡਰੋ ਇਨ ਤੈ ਤੁਮ ਕਿੰਚਤ,	
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਜਾਹੁ ਉਚਾਰੇ।	
ਔ ਮਿਲ ਕੈ ਇਕ ਠੌਰ ਪੁਨਾ,	
ਧੁਨਿ ਉਚ ਅਕਾਲ ਗਜਾਉ ਜੈਕਾਰੇ।	
ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਗੁਰੁ ਤੀਰ ਤਜੇ ਨਿਜ,	
ਹੋਇ ਸਪੱਛ ਵਹੀ ਅਹਿ ਕਾਰੇ॥	'ਉਹੋ ਹੀ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਕਾਲੇ ਸੱਪ ਬਣ ਗਏ।
ਬੀਰਨ ਕੈ ਗਿਰਦੇ ਵਹਿ ਤੀਰ,	
ਭਏ ਤਬਿ ਜਾਇ ਭਯੰਕਰ ਭਾਰੇ॥ ੨੮ ॥	'ਬਹੁਤੇ ਡਰਾਉਣੇ ਹੋ ਗਏ।
ਬੀਰਨ ਕੋ ਗੁਰੁ ਤੀਰਨ ਮਾਰਿ,	
ਭਗਾਇ ਦਯੋ ਨਿਜ ਸਿੰਘ ਬਚਾਏ।	
ਚੱਕ੍ਰ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਜਜੋਂ ਹਰਿ ਕੇ ¹ ,	'ਜਿਵੇਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਚੱਕ੍ਰ ਨੇ।
ਅਮਰੀਕ ਸੁ ਭੂਪ ਕੀ ਕੀਨ ਸਹਾਏ।	
ਫੇਰ ਪੁਨਾ ਮਿਲ ਕੈ ਗੁਰੁ ਸਿੰਘਨਿ,	
ਦੀਨ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਗਜਾਏ।	
ਸੋ ਧੁਨ ਕੋ ਸੁਨ ਕੈ ਛਿਨ ਸੈਂ,	
ਵਹਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਬਿਤਾਲ ਬਿਲਾਏ॥ ੨੯ ॥	'ਛਪ ਗਏ।
ਜੋਗਨਿ ਬੀਰ ਬਿਤਾਲ ਉਡੇ ਇਮ,	
ਆਗ ਪਰੇ ਜਿਮ ਆਤਸ਼ ਬਾਜੀ॥	'ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਆਤਸ਼ਬਾਜੀ ਉਡਦੀ ਹੈ।
ਸੂਰ ਉਦੇ ਜਿਮ ਬਾਦਰ ਧੁੰਧ,	
ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਗਜੇ ਮ੍ਰਿਗਾਵਲਿ ਭਾਜੀ॥	'ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦੇ ਚੜ੍ਹਿਆਂ ਧੁੰਦ ਦੇ ਬੱਦਲ (ਉੱਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ) ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਗੱਜਿਆਂ ਹਰਨਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਭੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਦਾਸ ਨਰਾਯਣ ਭਾ ਬਿਸਮੈ ਪਿਖਿ,	
ਕੌਤਿਕ ਜੋ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਦਰਾਜੀ॥	'ਵੱਡਾ।
ਹਾਰ ਪਰਜੋ ਬਲ ਲਾਇ ਸਭੈ ਜਬਿ,	
ਤੋਂ ਮਿਲਨੇ ਹਿਤ ਹੈ ਮਨਿ ਸਾਜੀ॥ ੩੦ ॥	'ਮਨ 'ਚ ਵਿਉਂਤ ਬਣਾਈ।
ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਗਰੇ ਧਰਿ ਅੰਚਰ ¹ ,	'ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।
ਬੰਦਨ ਆਇ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਆਗੇ।	
ਕੀਨ ਉਚਾਰਨ ਤ੍ਰਾਹਿ ਸੁ ਤ੍ਰਾਹਿ ¹ ,	'ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੇਖਿ ਤਿਸੈ ਅਨੁਰਾਗੇ।
 ਲੀਨ ਉਠਾਇ ਸਦੀਨ ਅਧੀਨ¹,
 ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬੁਝਨ ਲਾਗੇ।
 ਕਯਾ ਤੁਵ ਨਾਮ ਅਹੇ ਸਿਸ ਕੌਨਿਹ¹ ?
 ਕੇ ਤੁਵ ਭੇਖ ਬਤਾਉ ਸਭਾਗੇ ॥ ੩੧ ॥
 ਸੰਤਨ ਕਾ ਅਪਮਾਨ¹ ਰਹਯੋ ਕਰਤੋ,
 ਤੁਮ ਕੇ ਸੁਨਯੋ ਹਮ ਕਾਨੋ।
 ਖੇਲਨ ਜੂਪ ਫਲੰਗਨ ਕੂਪ,
 ਸੁ ਦੌਰਨ ਭੀਤਿ ਅਨੀਤਿ ਮਹਾਨੋ¹।
 ਸੰਤਨ ਸੰਗ ਖਿੱਲੀ¹ ਕਰਨੀ,
 ਭਵ¹ ਡੂਬਨ ਕੀ ਯਹਿ ਰੀਤਿ ਪਛਾਨੋ।
 ਕਯਾ ਤੁਮਰੇ ਸਮ ਕੋਇ ਨਹੀਂ,
 ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਬਲੀ ਅਬਿ ਆਨ ਪੁਮਾਨੋ¹ ॥ ੩੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬਿਨੈ ਸਾਥ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨਾਇ ਮਾਥ¹,
 ਕਹਯੋ ਮੈਂ ਤੋ ਆਪ ਕਾ ਹੂੰ ਬੰਦਾ¹ ਸੁਨ ਲੀਜੀਏ।
 ਕਰੇ ਅਪਰਾਧ ਜੋਊ ਪੂਰਬ ਅਗਾਧ¹ ਮੈਂ ਨੇ,
 ਸਾਧ ਹੈਂ ਦੁਖਾਏ ਛਿਮੋਂ¹ ਆਪ ਸੋਊ ਕੀਜੀਏ।
 ਮਿਲੇ ਆਪ ਰਘੁਨਾਥ¹ ਆਇ ਆਜ ਮੁਝੈ ਨਾਥ,
 ਕੀਜੀਏ ਸਨਾਥ¹ ਹਾਥ ਮਾਥ ਪੈ ਧਰੀਜੀਏ।
 ਦੇਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ¹ ਹਾਰਕ ਕਲੇਸ਼ ਸੇਸ਼²,
 ਕਰੋ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਮੋਹਿ ਸਿੱਖਯਾ ਸੁ ਦੀਜੀਏ ॥ ੩੩ ॥
 ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਰੂ ਕਹੇ ਯੋਂ ਰਸਾਲ ਬੈਨ¹,
 ਸਿੱਖ ਹੋਨ ਕਠਿਨ ਮਹਾਂਨ ਪਹਿਚਾਨੀਏ।
 ਧਾਰ ਤਰਵਾਰ ਕੀ ਪੈ ਗਮਨ ਕਰਨ¹ ਏਹੁ,
 ਬਾਰ ਤੈ¹ ਬਰੀਕ ਹੋਇ ਰਹਨੋ ਮਹਾਂਨੀਏ।
 ਮੁਰਦਾ ਮੁਰੀਦ ਹੋਇ ਰਹੈ ਜੋ ਤਗੀਦ ਲਖਿ¹,
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਗੋਰ ਮੈਂ¹ ਸਮਾਵਨ ਹੈ ਜਾਨੀਏ।
 ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸੀਖ¹ ਪਰ ਚਲੈ ਜਬਿ ਨੀਕ ਬਿਧਿ²,
 ਪਾਵੈ ਸੁਖ ਠੀਕ ਤਬਿ ਭਵ ਦੁਖ ਹਾਨੀਏ¹ ॥ ੩੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਪੁਨ,
 ਗੁਨ ਕਰਿ¹ ਮਨਿ ਮੁਦ ਠਾਨ²।
 ਕਹਯੋ ਬੰਦਗੀ¹ ਬਖਸ਼ੀਏ,
 ਮੁਹਿ ਨਿਜ ਬੰਦਾ ਜਾਨ ॥ ੩੫ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਕਰ¹ ਤਾਂਹਿ ਸਿਰ,

¹(ਉਸ ਨੂੰ) ਪ੍ਰੇਮੀ ਦੇਖ ਕੇ।

¹{ਦੀਨ} ਦੁਖੀ ਤੇ {ਅਧੀਨ} ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ।

¹ਕਿਸ ਦਾ ਚੇਲਾ ਹੈਂ।

¹ਨਿਰਾਦਰ।

¹ਜੂਆ ਖੇਡਣਾ, ਖੂਹ ਟੱਪਣਾ, ਕੰਧ ਤੇ ਦੌੜਨਾ ਬਹੁਤੀ ਖੋਟੀਰੀਤੀ ਹੈ।

¹ਹਾਸੀ।

¹ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ)।

¹ਹੋਰ ਪੁਰਸ਼।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

¹ਦਾਸ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਖਿਮਾ ਕਰੋ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਰੂਪ।

¹ਸਫਲਾ।

¹ਚੰਗਾ। ²ਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਸੁੰਦਰ ਬਚਨ।

¹ਚਲਣਾ।

¹ਵਾਲ ਤੋਂ।

¹ਪੱਕੀ (ਗੱਲ) ਜਾਣੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ (ਆਗਿਆ ਰੂਪ) ਕਬਰ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੱਖਿਆ। ²ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਦੁੱਖ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ²ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਭਗਤੀ।

¹ਹੱਥ।

ਧਰ ਕਰਿ ਕਰਜੋ ਨਿਹਾਲ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੈ,
 ਕੀਨੋ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲ ॥ ੩੬ ॥
 ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਕਰ ਜੋਰ ਕਰਿ,
 ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਉਚਰਜੋ ਐਸ।
 ਆਗਯਾ ਮੁਝ ਕੇ ਕੀਜੀਏ,
 ਹੂੰ ਰਾਵਰ ਰੁਚਿ ਜੈਸ¹ ॥ ੩੭ ॥ ¹ਜਿਵੇਂ ਆਪ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।
 ਪੇਖਿ ਸਿਦਕ ਸਮੁੱਥ ਪੁਨ,
 ਤਾਂ ਕੇ ਗੁਰੁ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ।
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਜਾਹੁ ਅਬਿ,
 ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਬਖਯਾਤ¹ ॥ ੩੮ ॥ ¹ਪ੍ਰਗਟ।
 ਪੂਰਬਲੀ ਸਭਿ ਗਾਥ ਗੁਰੁ,
 ਤਿਹੰ ਢਿਗ ਕਰੀ ਉਚਾਰ।
 ਤੁਰਕਨਿ ਕੀਨੇ ਜੁਲਮ ਜਜੋਂ,
 ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੰਗ ਅਪਾਰ ॥ ੩੯ ॥
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜਿਨ ਹਨੇ¹, ¹ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤੇ।
 ਤਿਨ ਸਭਿਹਨ ਕੇ ਮਾਰ।
 ਲੈਹੁ ਬੈਰ ਤੁਰਕਾਂਨ ਤੈ,
 ਤੁਝੈ ਯੋਗ ਯਹਿ ਕਾਰ¹ ॥ ੪੦ ॥ ¹ਤੇਰੇ ਲਾਇਕ ਇਹ ਕੰਮ ਹੈ।
 ਬੰਦਾ¹ ਜਿਸ ਤਰੁ² ਕੇ ਲਗੈ,
¹ਅਕਾਸ਼ ਵੇਲ। ²ਦਰੱਖਤ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਦੇਤ ਸੁਕਾਇ।
 ਤੂੰ ਹਮਰਾ ਬੰਦਾ ਭਯੋ,
 ਲਗ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਜਾਇ ॥ ੪੧ ॥
 ਤਾਂ ਕਾ ਬੰਦਾ ਨਾਮ ਜਬਿ
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਆਪ।
 ਤਬਿ ਤੇ ਬੰਦਾ ਨਾਮ ਤਿਹੰ,
 ਭਯੋ ਬਿਦਿਤ ਨਿਸ ਪਾਪ¹ ॥ ੪੨ ॥ ¹ਦੋਸ਼ਰਹਿਤ।
ਚੌਪਈ:
 ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਉਨ ਸਿਰ ਧਰਿ ਮਾਨੀ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਅਰਜ਼ ਬਖਾਨੀ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਖਸ਼ ਮੁਝੈ ਕਿਛੁ ਕਰੋ।
 ਜਿਹੰ ਬਲ ਮੈਂ ਅਰਿ ਗਨ ਕੇ ਹਰੋਂ¹ ॥ ੪੩ ॥ ¹ਬਹੁਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਹੂੰ ਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਅਪਾਰ।
 ਨਿਜ ਗਰ ਤੈ ਨਿਜ ਖੜਗ¹ ਉਤਾਰ। ¹ਖੰਡਾ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਗਰ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਪਾਯੋ।
 ਪਿਖਿ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨਿ ਰੋਸ ਉਪਾਯੋ ॥ ੪੪ ॥
 ਹੈ ਇਹੁ ਖੰਡਾ ਹਮਰਾ ਹੱਕ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਜਰਾ ਨ ਕੀਨੀ ਝੱਕ।¹ ਝਿਜਕ।
 ਲਿਯ ਬੰਦੇ ਕੇ ਗਰੋਂ ਉਤਾਰਾ।
 ਫਿਰ ਬੰਦਾ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰਾ ॥ ੪੫ ॥
 ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਮੁਸਕਾਇ ਉਚਾਰੀ।
 ਵਸਤੁ ਆਪਨੀ ਇਨੈਂ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਭਯੋ ਖਾਲਸਾ ਅਬਿ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਲੈ ਹੈ ਰਾਜ ਦੁਸ਼ਟ ਗਨ ਮਾਰੀ ॥ ੪੬ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਤੀਰ।
 ਬਖਸ਼ੇ ਪਾਂਚ, ਕਹਯੋ ਯਹਿ ਬੀਰ।¹ ਇਹ ਪੰਜ ਬੀਰ (ਸਮਝ)।
 ਹੋਇ ਚਾਹਿ ਅਤਿਸੈ। ਜਬਿ ਆਈ।¹ ਬਹੁਤੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ।
 ਇਨ ਮੈਂ ਤੇ ਇਕ ਦਯੋ ਚਲਾਈ ॥ ੪੭ ॥
 ਯਹਿ ਹਟ ਕਰਿ ਫਿਰ ਤੁਮ ਢਿਗ ਐ ਹੈਂ।
 ਤੁਮ ਕੇ ਅਚਰਜ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਚਲੈ ਪੌਨ ਅਤਿ ਧੂਰ ਉਡੈ ਹੈ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਮੰਦ ਹੂ ਜੈਹੈ ॥ ੪੮ ॥¹ ਨਿਗ੍ਰਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।
 ਇਨ ਕੇ ਤਾਬੇ ਫੌਜ ਸ਼ਹੀਦੀ।
 ਕਰਿ ਦੀਨੀ, ਮੈਂ ਕਰਿ ਤਾਕੀਦੀ।¹ ਪਕਿਆਈ।
 ਦਲ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾ ਸਭੀ ਪਲੈਹੈ।
 ਫਤੇ ਜੰਗ ਕੀ ਤੁਮ ਕੇ ਐਹੈ ॥ ੪੯ ॥
 ਚਹੈਂ ਜੁ ਕਾਜ ਕਰਯੋ ਕਛੁ ਔਰੈਂ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਕਰੀਓ ਇਕ ਠੌਰੈਂ।
 ਇਨ ਤੈ ਕਰਵਈਓ ਅਰਦਾਸਾ।
 ਸਰਬ ਕਾਜ ਆਵਹਿੰ ਤਬਿਰਾਸਾ ॥ ੫੦ ॥
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮਾਝੇ ਔਰੈਂ।
 ਪਠਯੋ ਚਿੱਠੀਆਂ ਲਿਖਿ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਬੁਲਈਓ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗ ਮੇਲ ਤੁਮ ਕੱਈਓ ॥ ੫੧ ॥
 ਬੀਰ ਹਠੀ ਵਹਿ ਹੈਂ ਸਭਿ ਗੌਰੈਂ।¹ ਭਾਰੇ।
 ਮੱਦਤ ਕਰੈਂ ਤੋਹਿ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ।
 ਤੁਮ ਸਿੰਘਨਿ ਸੋਂ ਰਖੀਓ ਮੇਲਾ।
 ਉਨ ਬਿਗਰੇ ਤੂੰ ਬਨੈਂ ਦੁਹੇਲਾ ॥ ੫੨ ॥¹ ਦੁਖੀ।
 ਮਿਲੈ ਜੁ ਧਨ ਸਭਿ ਬਾਂਟ ਛਕੱਈਓ।
 ਇਕ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਨ ਆਪ ਸਦੱਈਓ।
 ਜਤੀ ਲੰਗੋਟੇ ਕੇ ਦਿਢ ਰਹੀਓ।
 ਪੁਨ ਅਪਨੇ ਨਹਿੰ ਪੰਥ ਚਲੱਈਓ ॥ ੫੩ ॥
 ਗੁਰੂ ਦ੍ਵਾਰਨ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕੱਈਓ।
 ਗੁਰੂ ਗਾਦੀ ਪਰ ਪਾਉਂ ਨ ਦੱਈਓ।

ਮਨ ਹੰਕਾਰ ਨ ਅਧਿਕ ਕਰੱਈਓ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨ ਕਬੀ ਬਿਗਰੱਈਓ ॥ ੫੪ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਮਮ ਰੂਪ ਲਖੱਈਓ।
 ਇਨ ਕਾ ਕਹਯਾ ਮਾਨਤੇ ਰੱਹੀਓ।
 ਏਕ ਵਖਤ ਇਨ ਕੀ ਮੰਨ ਲੱਈਓ।
 ਫਿਰ ਇਨ ਤੈ ਤੁਮ ਦਸ ਮਨਵੱਈਓ ॥ ੫੫ ॥
 ਕਰਿ ਉਸਤਤਿ ਇਨ ਤੈ ਕੰਮ ਲੱਈਓ।
 ਲੂਟਨ ਤੈ ਇਨ ਕੋ ਨ ਹਟੱਈਓ।
 ਆਪ ਤਯਾਗੀ ਬਨੇ ਰਹੱਈਓ।
 ਰਾਜ ਸਭੀ ਸਿੰਘਹਿ ਭੁਗਵੱਈਓ ॥ ੫੬ ॥
 ਮੁਝ ਕੋ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗ ਲਖੱਈਓ।
 ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਦੁਸ਼ਟਹਿ ਦੁਖ ਦੱਈਓ।
 ਭੈ ਨਹਿ ਜਰਾ ਕਿਸੀ ਕਾ ਕੱਈਓ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਭਿ ਕਾਜ ਕਰੱਈਓ ॥ ੫੭ ॥
 ਯੋਂ ਕਰਿ ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਪੱਈਓ।
 ਤਨ ਤਜਿ ਫਿਰ ਮਮ ਰੂਪ ਸਮੱਈਓ।
 ਬਚਨ ਹਮਾਰੇ ਸਭੀ ਕਮੱਈਓ।
 ਤੋਂ ਤੁਮ ਸਦਾ ਸੂਖ ਜਸ ਪੱਈਓ ॥ ੫੮ ॥
 ਜੇ ਤੂੰ ਹਮਰੇ ਬਚਨ ਤਜੈ ਹੈਂ।
 ਤੋਂ ਤੂੰ ਦੁਹੂੰ ਲੋਕ ਦੁਖ ਪੈਹੈਂ।
 ਪਕਰਿ ਤੁਰਕ ਤੁਹਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਦੀਨੈ।
 ਮਾਰਹਿ ਤੋਹਿ ਧਰਮ ਕਰਿ ਛੀਨੈ ॥ ੫੯ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਜੁ ਭਾਖੇ।
 ਬੰਦੇ ਨਿਜ ਢਿਗ ਸਭਿ ਲਿਖਿ ਰਾਖੇ।
 ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ।
 ਕਿਛੁ ਕੁ ਸਿੰਘ ਮੁਹਿ ਦੇਹੁ ਸੰਗਾਨਾ ॥ ੬੦ ॥
 ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਯਹਿ ਭਲਿ ਮਨਿ ਮਾਨੀ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਵਡ ਦਏ ਮਹਾਨੀ।
 ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਤੇਹਣ ਇਕ ਦੀਨੋ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਭਲ ਚੀਨੋ ॥ ੬੧ ॥
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਇਕ ਬੀਰ ਉਦਾਰੋ।
 ਨਗਰ ਮੀਰ ਪੁਰਿ ਪੱਟੀ ਵਾਰੋ।
 ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਵਰ।
 ਯਹਿ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗ ਦਏ ਕਰਿ ॥ ੬੨ ॥
 ਪੁਨ ਪੰਜਾਬ ਕੇ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਲਿਖਯੋ ਮਿਲੋ ਤੁਮ ਬੰਦੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਬੰਦੇ ਕੋ ਮਮ ਰੂਪ ਲਖੱਈਓ।

'ਤੂੰ ਜਾਣੀ।

'ਦੁਖੀ।

'ਪੱਟੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਮੀਰ ਪੁਰਿ ਪਿੰਡ ਦਾ।

ਇਸ ਕੀ ਆਗਯਾ ਮੈਂ ਸਭਿਰੱਹੀਓਂ ॥ ੬੩ ॥

ਬੈਰ ਸਜਾਦਨ ਕਾ¹ ਮਿਲਿ ਲਈਓ।

¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ।

ਹਤ ਤੁਰਕੈਂ ਫਿਰਰਾਜ ਕਮੱਈਓ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੂ ਬੈਨ ਲਿਖਾਏ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਕਰ ਦਏ ਫੜਾਏ ॥ ੬੪ ॥

ਸਿੰਘ ਔਰ ਪੁਨ ਕੇਤਿਕ ਚੰਗੇ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਦੀਨੇ ਤਬਿ ਸੰਗੇ।

ਏਕ ਨਗਾਰਾ ਏਕ ਨਿਸ਼ਾਨਾ¹।

¹ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ।

ਦਏ ਗੁਰੂ ਮੁਦ ਹੋਇ ਮਹਾਨਾ ॥ ੬੫ ॥

ਦੈ ਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਥਾਪਨਾ ਲਾਏ¹।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ (ਪਿੱਠ ਤੇ) ਥਾਪੜਾ ਦਿੱਤਾ।

ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਨਿੱਧੀ ਸਭਿ ਦਾਏ¹।

¹ਦੇ ਕੇ।

ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਕੋ ਪਠੜੇ ਚੜ੍ਹਾਏ।

ਇਤੀ ਭਯੋ ਈਹਾਂ ਯਹਿ ਧਯਾਏ ॥ ੬੬ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਨਦੇੜ ਜਾ ਕਰ ਬੰਦੇ ਕੋ ਸਿੱਖ ਕਰਨ, ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਚਢਾਵਨ*', ਬਰਨਨੰ
ਨਾਮ ਸੱਤ੍ਰਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੨੦ ॥

*ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਚਢਾਵਨ' ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਹਨ।

੨੧. {ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣਾ, ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਦੀ ਕਥਾ}

*ਦੋਹਰਾ:

ਦੁੰਦ ਬਿੰਦ ਨਿਕੰਦ ਰੂੰ,
 ਭਵ ਬੰਧਨ ਮਿਟ ਜਾਇੰ।
 ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮਨਾ,
 ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਮਨਾਇੰ ॥ ੧ ॥
 ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਇਕ ਔਰ ਅਥਿ,
 ਬੀਚ ਮਾਂਹਿ ਸੁਖ ਦਾਨ।
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਹੈਂਗੇ,
 ਗਾਥਾ ਔਰ ਮਹਾਂਨ ॥ ੨ ॥
 ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਆਇ ਕੈ,
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰ।
 ਗਦਲ ਮਚਾਯੋ। ਅਧਿਕ ਹੀ,
 ਦਏ ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਮਾਰ ॥ ੩ ॥
 ਹੁਤੇ ਮੁਸੱਲਮ ਖਾਨ ਤਬਿ,
 ਸੂਬਾ ਬੀਚ ਲਾਹੌਰ।
 ਭਏ ਇਕੱਠੇ ਆਨ ਬਹੁ,
 ਤੁਰਕ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਔਰ ॥ ੪ ॥
 ਸਭਿ ਨੈ ਮਿਲਿ ਅਰਜ਼ੀ ਲਿਖੀ,
 ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਓਰ।
 ਗੁਰੁ ਬੰਦੇ ਨੈ। ਮੁਲਕ ਮੈਂ,
 ਅਧਿਕ ਮਚਾਯੋ ਸ਼ੋਰ ॥ ੫ ॥
 ਜੋਤਿਕ ਗਾਥਾ ਹਮ ਲਿਖੀ
 ਪਿਛਲੇ ਧਯਾਇ ਮਝਾਰ*।

ਤਿਸ ਤੈ ਦੁਗਨਿ ਬਨਾਇ ਕਰਿ,
 ਲਿਖੀ ਤਿਨੋ ਨੈ ਸਾਰ। ॥ ੬ ॥
 ਔਰ ਬਹੁਤ ਬਾਤੈਂ ਲਿਖੀ,
 ਤਿਨਹੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ।

*ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ੨੮ਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਾਂ। ਪਿਛਲਾ ਬਿਸ਼ੁਮ ੨੪ਵਾਂ ਸੀ। ੨੫, ੨੬ ਤੇ ੨੭ ਨੰਬਰ ਬਿਸ਼ੁਮ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣ ਤੇ ਹੋਰ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਹਨ) ਅਸਾਂ ਇਸ ਲਈ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਉੱਤਰਾਧ ਵਿੱਚ ਆਉਣਗੇ ਜਿੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਨੂੰ ਏਥੋਂ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਵਧਾ ਕੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਉੱਤਰਾਧ 'ਚ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ: ੩ ਤੋਂ ੬ ਤੱਕ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰਾਧ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ: ੩ ਤੋਂ ੬ ਤੱਕ ਦੇਖੋ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਦੁੰਦ) ਦੁਖ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ ਮਿਟ ਜਾਣਗੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਤਰਫ਼।

¹ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੰਦੇ ਨੇ।

*ਉਹ ੨੫ ਤੋਂ ੨੭ ਨੰਬਰ ਤੱਕ ਤਿੰਨ ਧਯਾਇ ਹਨ ਜੋ ਅਸਾਂ ਏਥੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਉਹ ਧਯਾਇ ਅੱਗੇ ਉੱਤਰਾਧ 'ਚ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ: ੩ ਤੋਂ ੬ ਤੱਕ ਆਉਣਗੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਜੋ ਸੁਨ ਕਰਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੋ, ਹੋਵੈ ਰੋਸ ਅਪਾਰ' ॥ ੭ ॥	'ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ।
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਹੁਤੋ ਤਬਿ, ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਕੇ ਮਾਂਹਿ। ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਿਜ ਮੁਲਕ ਕਾ, ਕਰਤ ਫਿਰਤ ਥੋ ਚਾਹਿ' ॥ ੮ ॥	'ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।
ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ: ਜਬਿ ਸੁਨਯੋ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਕਾ, ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਸਭਿ ਹਾਲ। ਤਬਿ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈਂ ਸੀਸ ਧੁਨ ਕਰਿ', ਸ਼ੋਕ ਕੀਨ ਬਿਸਾਲ।	'ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ।
ਪੁਨ ਬੋਲ' ਸਰਬ ਅੰਬੀਰ ਲੀਨੇ, ਨਿਜ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਂਹਿ। ਜੋ ਲਿਖਯੋ ਆਯੋ ਥਾ ਪੰਜਾਬੋਂ, ਸੋ ਸੁਨਾਯੋ ਚਾਹਿ ॥ ੯ ॥	'ਬੁਲਾ ਲਏ।
ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਬੰਦੇ ਕੀ ਡਰੇ, ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਸਗਲ ਅੰਬੀਰ। ਮਤ ਸ਼ਾਹਿ ਹਮ ਕੋ ਪਠੈ ਕਿਤ, ਤਿਸ ਦਿਸਾ ਕੋ ਦੈ ਭੀਰ'।	'ਫੌਜ ਦੇ ਕੇ।
ਜਿਨ ਦਯੋ ਖਾਨ ਬਜੀਦ ਨਾਜ਼ਮ, ਕਾਫਰੈਂ ਕਰਿ ਜਾਰ'। ਬਡ ਪੀਰ ਜਾਰਯੋ ਕਬਰ ਤੈ, ਜਿਨ ਕਢਿ ਸਢੋਰੇ ਵਾਰ ॥ ੧੦ ॥	'ਕਾਫਰ ਕਰ ਕੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।
ਹੈ ਕਰਾਮਾਤੀ ਅਧਿਕ ਬੰਦਾ, ਰਹਿਤ ਤਾਬੇ' ਬੀਰ। ਮਤ ਮਾਰ ਹੈ ਕਰਿ ਕਾਫਰੈਂ, ਹਮ ਤਈਂ ਬੰਦਾ ਪੀਰ।	'ਆਗਿਆ ਵਿੱਚ।
ਜਿਮ ਪਠੈ ਸ਼ਾਹਿ ਨ ਹਮੈ ਤਿਸ ਦਿਸ, ਕਰੈਂ ਸੋ ਤਦਬੀਰ'। ਯਹਿ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਤਬਿ ਧਾਰ ਬੋਲੇ, ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਅੰਮੀਰ ॥ ੧੧ ॥	'ਢੰਗ।
ਕਰ ਜੋਰਿ ਭਾਖੈਂ ਅਰਜ਼ ਸਾਚੀ, ਸੁਨੋ ਜਹਾਂ ਪਨਾਹਿ'। ਹਮ ਆਪ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਦ ਹੀ, ਆਪ ਕਾ ਸੁਖ ਚਾਹਿੰ। ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਥਾ,	'ਹੇ ਜਗਤ ਦੇਰਾਖੇ।

ਹਮ ਕਹੈਂ ਸਾਚ ਸੁਨਾਇ।
 ਵਹਿ ਅਜਮਤੀ ਹੈ ਪੀਰ ਭਾਰਾ,
 ਸੁਨਯੋ ਬੁਰੀ ਬਲਾਇ ॥ ੧੨ ॥
 ਬਸਿ ਹੁਤੇ ਤਾਂ ਕੇ ਬੀਰ ਆਗੇ,
 ਦਏ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਤੀਰ।
 ਬਡ ਥਾਪਨਾ ਦੈ ਪਠਯੋ ਗੁਰੁ ਨੈ,
 ਸੰਗ ਦੈ ਸਿੰਘ ਬੀਰ।
 ਜਿਨ ਕਰੇ ਲਾਖਨ ਸੰਗ ਜੰਗ,
 ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਕੇ ਮਾਂਹਿ।
 ਅਬਿ ਭਯੋ ਤਿਨ ਕਾ ਦੇਸ ਸਭ ਹੀ,
 ਸੰਗ ਬੰਦੇ ਚਾਹਿ ॥ ੧੩ ॥
 ਪੁਨ ਧਨੀ¹ ਅਜਮਤ² ਤੇਗ ਕਾ,
 ਲਖ ਲੇਹੁ ਬੰਦਾ ਭਾਰ¹।
 ਤਿਸ ਸੰਗ ਕਰਨੋ ਮੇਲ ਹੈ ਭਲ,
 ਨਾਹਿ ਨੀਕੀ ਰਾਰ¹।
 ਹੈ ਸਿੱਖ ਸੋਊ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕਾ,
 ਬਖਸ਼ ਇਨ ਹੂੰ ਕੀਨ।
 ਨਿਜ ਸੁਤਨ ਕਾ ਇਨ ਬੈਰ ਲੇਵਨ,
 ਹੇਤ ਪਠਯੋ ਚੀਨ ॥ ੧੪ ॥
 ਤਬਿ ਜਿਨੋ ਨੇ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਨਾਹੱਕ,
 ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਅਪਾਰ।
 ਅਬਿ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਹਨਯੋ ਤਿਨ ਕੋ,
 ਲਏ ਬਦਲੇ ਭਾਰ।
 ਅਬਿ ਆਪ ਮੇਟਯੋ ਚਹਿਤ ਜੇ,
 ਵਹਿ ਗਦਲ ਕੋ¹, ਭਲ ਭਾਇ²।
 ਤੂੰ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਤੈ ਹੁਕਮ,
 ਬੰਦੇ ਤਈਂ ਦੈਹੁ ਦਿਵਾਇ ॥ ੧੫ ॥
 ਵਹਿ ਨਹਿ ਮਚਾਵੈ ਗਦਲ ਜਗ ਮੈਂ,
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਜਾਇ।
 ਬਹੁ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈ ਲਵੈ,
 ਜਗੀਰ ਬੈਠਾ ਖਾਇ।
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਮਿਟ ਹੈ ਗਦਲ ਸਰਬ,
 ਸੁਖੈਨ ਹੀ ਲਖ ਲੇਹੁ।
 ਨਹਿ ਨੀਕ ਔਰ ਉਪਾਵ ਕੋਊ,
 ਮਤੇ ਹਮਰੋ ਏਹੁ ॥ ੧੬ ॥
 ਯਹਿ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨੈ,
 ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਮਾਨੀ ਠੀਕ।

¹ਮਾਲਕ। ²ਕਰਾਮਾਤ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਲੜਾਈ।¹ਬਗਾਵਤ ਨੂੰ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਵਨ ਕੀ ਤਬੈ,
 ਦਿਲ ਮਾਂਹਿ ਧਾਰੀ ਨੀਕ।
 ਇਤ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਨਾਦੇੜ ਢਿਗ,
 ਤਟ ਗੰਗ ਠਟ ਮੋਕਾਨ।
 ਤਹਿੰ ਥਿਰੇ ਮਨ ਧਰਿ ਮੋਦ,
 ਖੇਲਹਿੰ ਨਿਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਹਾਨ ॥ ੧੭ ॥
 ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਨਿਜ ਰੂਪ ਕਾ,
 ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸਾ ਦਿਢਾਇੰ।
 ਨਿਤ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ,
 ਪੁਨ ਕਥਾ ਬਿਬਿਧਾ ਸੁਨਾਇ।
 ਫਿਰ ਜਾਗ ਕੈ ਨਿਸ ਅਰਧ ਤੈ,
 ਕਰਿ ਸੌਚ ਗੰਗ ਇਸ਼ਨਾਨ।
 ਫਿਰ ਗੰਗ ਤਟ ਬਿਛਵਾਇ ਆਸਨ,
 ਧਰੈਂ ਬ੍ਰਹਮ ਧਯਾਨ ॥ ੧੮ ॥
 ਜਬਿ ਚਢੈ ਦਿਨ ਇਕ ਪਹਿਰ ਭਰ,
 ਫਿਰ ਆਇ ਭੋਜਨ ਪਾਇ।
 ਪੁਨ ਜਾਇ ਭੀਤਰ ਪੌਢਹੀਂ,
 ਪ੍ਰਯੰਕਾ ਪਰ ਸੁਖ ਦਾਇ।
 ਇਕ ਥੀ ਸਮਾਣੀ ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ ਢਿਗਾ,
 ਕਰੈ ਭੀਤਰ ਸੇਵ।
 ਦਿਨ ਢਲੇ ਬਾਹਰ ਆਇ ਕਰਿ,
 ਛਕਿ ਫੀਮ ਬਿਜੀਆ * ਏਵ ॥ ੧੯ ॥

¹ਚੰਗੀ।¹ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਅਸਥਾਨ ਬਣਾ ਕੇ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।¹ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।¹ਪਲੰਘ।¹ਉਥੇ ਗੁਰਾਂ ਪਾਸ (ਸਮਾਣੀ) ਮਹਿਲ (ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ) ਸਨ।¹ਸੁੱਖਾ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ। *ਦੇਖੋ ਬਿਸੁਆ ਨੰ: ੨੦ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੬ ਦੇ *
ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਕਰਿ ਸੌਚ ਸਜਿ ਦਸਤਾਰ ਆਯੁਧ,
 ਹੋਇ ਅੱਸੂ ਅਸਵਾਰ।
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਲੈ ਕਰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਬਨ ਕਰੈਂ ਜਾਇ ਸ਼ਿਕਾਰ।
 ਜਿਸ ਘਾਟ ਲਖ ਕਰਿ ਜਾਵਹੀਂ,
 ਵਹਿ ਆਹਿ ਘਾਟ ਸ਼ਿਕਾਰ।
 ਪੁਨ ਔਰ ਨਾਨ੍ਹਾਂ ਭਾਂਤਿ ਕੇ,
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਹਿ ਕਰਿ ਚਾਰੁ ॥ ੨੦ ॥
 ਜਿਸ ਦਿਵਸ ਨਾਹਿੰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਜਾਵੈਂ,
 ਸਭਾ ਤਿਸ ਦਿਨ ਲਾਇੰ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਕਹਿ ਗਾਥ ਨੀਕੇ,
 ਗਯਾਨ ਦੈਂਹ ਦ੍ਰਿੜਾਇ।
 ਤਬਿ ਸਿੱਖ ਏਕ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਤੈ,
 ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਧਾਇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਉਨ ਗਾਥ ਬੰਦੇ ਕੀ ਸੁਨਾਈ,
ਸਭੀ ਸੁਖਦ ਸੁਹਾਇ ॥ ੨੧ ॥
ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਸਮਾਣਾ ਔ ਸਢੋਰਾ,
ਦਾਮਲਾ ਸਰਹੰਦ।

ਯਹਿ ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਿਰਾਨ ਕੀਨੇ,
ਹਤਯੋ ਨਾਜਮ ਮੰਦ।

ਪੁਨ ਬਾਵਨੀ¹ ਸਰਹੰਦ ਕਾ,
ਜਯੋਂ ਮੁਲਕ ਕਬਜ਼ੇ ਕੀਨ।
ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਯੋਂ ਕੇ ਲਏ ਬਦਲੇ,
ਤੂਕਨ ਤੈ ਜਯੋਂ ਪੀਨ¹ ॥ ੨੨ ॥
ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਕੱਠਾ,
ਭਯੋ ਸਬਿ ਇਕ ਠੌਰ।
ਉਤ੍ਰੈਣ ਦਿਨ ਜਯੋਂ ਦਿਨ ਬਦਿਨ,
ਦਹ ਚੰਦ ਬਢਿ ਹੈ ਗੌਰ¹।

¹ਬਵੰਜਾਂ (੫੨) ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਪਰਗਣਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਉਤ੍ਰਾਯਣ (ਦਸ ਪੋਹ ਤੋਂ ਨੌਂ ਹਾਤ ਤੱਕ ਦਾ ਸਮਾਂ) ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਾਂਗ, ਦਿਨ ਬ ਦਿਨ (ਦਹ ਚੰਦ) ਦਸ ਗੁਣਾ ਵਧ ਕੇ (ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਦਲ) ਵੱਡਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਬਲ।

ਇਤਯਾਦਿ ਗਾਥਾ ਔਰ ਪੌਰਖ¹,
ਕਹੇ ਬੰਦੇ ਕੇਰ।

ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਸਹਤ,
ਹੋਏ ਮੋਦ ਮਾਨ ਵਧੇਰ¹ ॥ ੨੩ ॥
ਪੁਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਮਨ ਮੋਦ ਹੋਏ,
ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਸਮੁਦਾਇ।

¹ਮੰਨੋ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਹੋਏ।

ਗੁਰੂ ਸ਼ਲਕ ਤੋਪਨ ਕੀ¹ ਕਰਾਈ,
ਰੋਸ਼ਨੀ ਜਗਵਾਇ।

¹ਤੋਪਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ।

ਜਿਸ ਸਿੱਖ ਨੈ ਤਬਿ ਖਬਰ ਦੀਨੀ,
ਦਿਸ ਪੰਜਾਬੋਂ ਚਾਲਿ।

ਤਿਸ ਤਈਂ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ,
ਬਰ ਬਖਸ਼ ਕੀਨ ਨਿਹਾਲ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਤਰਫ ਤੈ,
ਤਿਸੀ ਸਮੈਂ ਨੰਦ ਲਾਲ।
ਆਇ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਖਬਰ ਤਿਨ,
ਦੀਨੀ ਐਸ ਬਿਸਾਲ ॥ ੨੫ ॥

ਸ਼ਹਿਰ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਤੇ,
ਆਵਤ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਦਿਸ ਜਾਨ ਕੋ,
ਰਾਖਤ ਮਨ ਮੈਂ ਚਾਹਿ ॥ ੨੬ ॥

ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਅਬਿ ਆਪ ਕੇ, ਆਵਹਿਗੋ ਇਤ ਖਾਸ।	¹ ਆਪ।
ਕਿਛੁਕ ਗੁਫਤ-ਗੁਾ ਕਰਨ ਕੀ, ਰਾਖਤ ਮਨ ਮੈਂ ਆਸ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਗੱਲ ਬਾਤ।
ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:	
ਪੁਨ ਚੰਦਰੋਜ ਕੇ ਮਾਂਹੀ।	¹ ਬੋਝੇ ਹੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ।
ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਚਾਹੀ।	¹ ਇੱਛਾ ਕਰਕੇ।
ਆਯੋ ਵਹਿ ਗੁਰੁ ਕੈ ਪਾਸੰ। ਦੈ ਭੇਟਾ ਮਿਲਿਓ ਖਾਸੰ ॥ ੨੮ ॥	
ਇਕ ਵਡੇ ਅਮੋਲਕ ਹੀਰਾ। ਤਿਨ ਧਰਜੇ ਗੁਰੁ ਕੈ ਤੀਰਾ।	¹ ਪਾਸ।
ਗੁਰੁ ਲੈ ਕਰਿ ਗੰਗਾ ਮਾਹੀਂ। ਵਹਿ ਗੋਰ ਦਯੋ ਛਿਨ ਤਾਹੀਂ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਗੋਦਾਵਰੀ।
ਪਿਖਿ ਯੋਂ ਪੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ। ਕਰ ਜੋਰਿ ਬੋਲਯੋ ਸਾਦਰ। ਹੇ ਗੁਰੁ ਯਹਿ ਨੀਕੋ ਹੀਰਾ। ਕਿਸ ਕਾਰਣ ਗੋਰਯੋ ਨੀਰਾ ॥ ੩੦ ॥	
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਐਸ ਵਖਾਨਾ। ਹੈ ਹਮਰਾ ਤੋਸੇ ਖਾਨਾ।	¹ ਸਜਾਵਟ ਦਾ ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨਰੱਖਣ ਦਾ ਘਰ।
ਯਹਿ ਗੰਗਾ ਨਦੀ ਵਿਚਾਰੋ। ਚਹੀਏ ਤੋਂ ਲੈਹੁ ਨਿਹਾਰੋ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਦੇਖ ਲਉ।
ਧਸ ਕਰਿ ਇਸ ਜਲ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ। ਪ੍ਰਿਥੀ ਤਲ ਨਿਰਖੋ ਚਾਹੀ। ਯਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਸੁਨ ਕੈ। ਧਸ ਜਲ ਮੈਂ ਨਿਰਖਯੋ ਗੁਨ ਕੈ ॥ ੩੨ ॥	
ਪੇਖੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਜਵਾਹਰ। ਬਹੁ ਹੀਰੇ ਵਡ ਤਿਸ ਠਾਹਰ। ਪਿਖਿ ਹੋਯੋ ਅਧਿਕ ਹਿਰਾਨੰ। ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਗ ਬੰਦੇ ਆਨੰ ॥ ੩੩ ॥	
ਤਿਸ ਜਾਗਾ ਕਾ ਅਬਿ ਨਾਮੁੰ। ਕਹਿੰ ਹੀਰਾ ਘਾਟ ਤਮਾਮੁੰ। ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਖਾਸੰ। ਕਰ ਜੋਰਿ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਪਾਸੰ ॥ ੩੪ ॥	
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀਨ ਦਜਾਲੇ। ਇਕ ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਬਿਸਾਲੇ। ਜੋ ਬੰਦਾ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰਾ। ਹੈ ਗਯੋ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰਾ ॥ ੩੫ ॥	

ਜਿਸ ਹਿਤ ਤੁਮ ਵਹਿ ਪਠ ਦੀਨਾ।
 ਸੋ ਕਾਰਜ ਸਭਿ ਉਨ ਕੀਨਾ।
 ਤਿਨ ਬੈਰ ਸਜਾਦਯੋਂ ਕੇਰੋ।
 ਲੀਨੋ ਸਭਿ ਭਲਿ ਬਿਧਿ ਹੇਰੋ ॥ ੩੬ ॥
 ਅਬਿ ਮਿਹਰ ਆਪ ਦਿਲ ਧਰੀਏ।
 ਮੁਝ ਪਰ ਯਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀਏ।
 ਲਿਖ ਪਠੀਏ ਯੋਂ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।
 ਨਹਿੰ ਜੁਲਮੀ ਕਰੈ ਮਹਾਂਈਂ¹ ॥ ੩੭ ॥
 ਯਹਿ ਖਲਕ ਖੁਦਾ ਕੀ ਹੱਈਏ।
 ਨਹਿੰ ਅਤੀ ਦੁਖਾਵਨਿ ਚਹੀਏ।
 ਨਹਿ ਗਦਲ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਪਾਵੈ।
 ਹਮ ਤੈ ਜੋ ਚਹਿ ਮਨਵਾਵੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਿਲਵਾਵੈ।
 ਮਨ ਜੇਤਿਕ ਤਿਸ ਕੇ ਭਾਵੈ।
 ਪੁਨ ਮੈਂ ਹੋਂ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਜਿਮ ਔਰ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰਾ ॥ ੩੯ ॥
 ਜਬਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭਾਖਯੋ ਸਾਦਰ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਸੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਪਯਾਰੇ ॥ ੪੦ ॥
 ਤੁਮ ਨੈ ਜੋ ਸੰਗ ਹਮਾਰੇ।
 ਕੀਨੋ ਥਾ ਇਕ ਅਕਰਾਰੇ।
 ਨਹਿੰ ਪੂਰਨ ਸੋ ਤੁਮ ਕੀਨੋ।
 ਹਮ ਤਿਸੀ ਕਾਜ ਹਿਤ ਚੀਨੋ ॥ ੪੧ ॥
 ਇਕ ਬੰਦਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਵਾਜਾ¹।
 ਤਿਸ ਤੈ ਕਰਵਾਯੋ ਕਾਜਾ।
 ਹਮ ਹੁਕਮ ਜੁ ਤਿਸ ਕੋ ਦੀਨਾ।
 ਤਿਨ ਸੀਸ ਧਾਰਿ ਸਭਿ ਕੀਨਾ ॥ ੪੨ ॥
 ਅਰ ਅਜਮਤ¹ ਤਿਸ ਕੋ ਦੀਨੀ।
 ਹਮ ਨੈ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਕੀ ਪੀਨੀ¹।
 ਜੋ ਬੋਲ ਭਲੇ ਜਨ ਰਰ ਹੈਂ¹।
 ਫਿਰ ਪਾਲਨ ਤਿਸ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥
 ਜੋ ਬੈਨ ਨ ਅਪਨੇ ਪਾਲਤ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਜਮ ਦੇਜਕ ਡਾਲਤ।
 ਜੋ ਬਚਨ ਸਪੁਰਸ਼ਨ ਕੇਰਾ¹।
 ਮੁਖ ਤੈ ਨਿਕਸਯੋ ਇਕ ਬੇਰਾ ॥ ੪੪ ॥
 ਵਹਿ ਫਿਰਤ ਨਾਹਿੰ¹ ਫਿਰ ਐਸੇ।

¹ਬਹੁਤਾ ਜੁਲਮ।¹ਇਕ ਪੁਰਖ ਨੂੰ (ਬੰਦਾ) ਦਾਸ ਬਣਾ ਕੇ ਵਡਿਆਇਆ ਹੈ।¹ਕਰਾਮਤ।¹ਬਹੁਤੀ।¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਚੰਗੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦਾ।¹ਮੁੜਦਾ ਨਹੀਂ।

ਪਿਖਿ ਦੰਤ ਦੁਰਦ ਕਾ ਜੈਸੇ।
ਜਜੋਂ ਛੂਟੋ ਤੀਰ ਕਮਾਣੋਂ।
ਫਿਰ ਫਿਰਤ ਨ ਪੀਛੇ ਜਾਣੇ ॥ ੪੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਫਿਰ ਕਹੀ,
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਯਹਿ ਬਾਤ।
ਜੇ ਨਹਿੰ ਬਰਜਤ ਆਪ ਤਿਸ,
ਗਦਲ ਮਿਟੈ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ ॥ ੪੬ ॥
ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਮਨ ਦਿਢ ਰਖਯੋ,
ਪਰਣ ਯਹੀ ਕਰ ਸਾਰ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਘਰ ਸੰਗ ਕਬੀ ਮੈਂ,
ਨਾਹਿੰ ਕਰੋਂਗੇ ਰਾਰ ॥ ੪੭ ॥
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕਰਿ* ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ,

ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਦਾ ਦੰਦ।

ਯੋਂ ਸੁਨ ਕਰਿ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਇਹ ਪਾਠ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਅਣਜਾਣ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਥਾਵੇਂ 'ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ' ਛਾਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਇਹ ੪੮ ਨੰ: ਅੰਕ ਵੀ ਦੋਹਰਾ ਹੀ ਹੈ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੋਹਰਿਆਂ 'ਚ ਹੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ। 'ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ' ਅੰਕ ਨੰ: ੪੯ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਵਜੋਂ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ 'ਚ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸੁਨੋ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ।
ਕਰਯੋ ਪ੍ਰਣ ਜੇ ਆਪ ਯਹਿ,
ਅਰ ਕਿਯ ਚਲਤ ਨਿਬਾਹਿ ॥ ੪੮ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਤਬ ਤੁਮ ਧੀਰਜ ਧਰ ਰਿਦੈ,
ਦਿਨ ਕਿਤਿਕ ਰਹਾਵੇ।
ਜੇ ਕਰਿ ਹੈ ਸੋ ਸਭਿ ਸਹੋ,
ਨਹਿੰ ਰਾਰ ਬਢਾਵੇ।
ਅਬਿ ਬੰਦਾ ਦਿਨ ਕਿਤਿਕ ਮੈਂ, ਰੂ ਹੈ ਹੰਕਾਰੀ।
ਜਬੈ ਉਲੰਘਨ ਕਰੈਗੋ, ਆਇਸਾ ਹੰਮਾਰੀ ॥ ੪੯ ॥
ਬਿਗਰ ਜਾਇਗੋ ਪੰਥ ਸੈਂ, ਨਿਜ ਪੰਥ ਚਲੈ ਹੈ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੋਂ ਬੇਮੁੱਖ ਰੂ, ਜਤ ਸਤ ਸਭਿ ਖੈ ਹੈ।
ਤਬਿ ਹਮ ਅਜਮਤ ਆਪਨੀ, ਤਿਸ ਤੈ ਸਭਿ ਲੈਹੈਂ।
ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਪੰਥ ਕੋ, ਫਿਰ ਨੀਕੈ ਦੈਹੈਂ ॥ ੫੦ ॥
ਫਿਰ ਬੰਦਾ ਰਹਿ ਜਾਇਗੋ, ਅਜਮਤ ਤੈ ਖਾਲੀ*।
ਤਬਿ ਤੁਮ ਲਈਓ ਤਾਂਹਿ ਤੈ, ਮਨ ਭਵਤ ਸਮਾਲੀ।
ਯੋਂ ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈ ਕਹਯੋ, ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ।
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ, ਡੇਰੇ ਗਯੋ ਸਾਦਰ ॥ ੫੧ ॥
ਤਬਿ ਹੀ ਏਕ ਪਠਾਣ ਨੈ, ਰੂ ਕਰਿ ਬਹੁ ਗਰਜੀ।
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਢਿਗ ਦਈ, ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰ ਅਰਜੀ।

ਆਗਿਆ।

*ਅਜਿਹੇ ਵਾਕ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਸਬੰਧੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ।
'ਉਸ ਤੋਂ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ (ਰਾਜ ਭਾਗ) ਲੈ ਕੇ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਜੇ।

ਇੱਛਾਵਾਨ।

ਕਹਜੇ ਹਮਾਰੀ ਭੂਮਿ ਮੈਂ, ਗੁਰੂ ਨਗਰ ਬਸਾਯੋ।
 ਜੋਰ ਬਜੋਰੀ' ਆਨ ਕੈ, ਇਨ ਡੇਰਾ ਲਾਇਓ ॥ ੫੨ ॥ ¹ਬਦੇ-ਬਦੀ।
 ਸਾਤ ਪੁਸ਼ਤ ਤੈ' ਜਿਮੀਂ ਹੈ, ਹਮਰੀ ਯਹਿ ਜਾਨੋ। ¹ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ।
 ਪੀਰ ਹਿੰਦ ਕੇ ਨੈ ਲਈ, ਦਬ ਅਬੀ ਮਹਾਨੋ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਗੁਰੂ ਤੈ, ਬੂਜਯੋ ਯਹਿ ਜਬ ਹੀ।
 ਜਿਮੀਂ ਹਮਾਰੀ ਹੈ ਯਹੀ, ਗੁਰੂ ਭਾਖਯੋ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੫੩ ॥
 ਪਰਯੋ ਅਧਿਕ ਇਮਰਾਰ' ਜੋ, ਤੋ ਗੁਰੂ ਇਕ ਥਲ ਕੋ। ¹ਝਗੜਾ।
 ਪਟਵਾਯੋ ਛੈ ਹਾਥ ਲੋ, ਦਿਖਲਾਯੋ ਥਲ ਕੋ।
 ਨਿਸਕਯੋ ਧਰਤੀ ਮੱਧ ਤੈ, ਇਕ ਮੰਦਰ ਚਾਰੂ'। ¹ਸੁੰਦਰ।
 ਧੂਣੀ ਤਿਸ ਕੈ ਵੀਚ ਮੈਂ, ਜਗ ਰਹੀ ਅਪਾਰੂ ॥ ੫੪ ॥
 ਕਰਮੰਡਲ ਵਰ ਆਸਨੈਂ, ਆਸਾ' ਅਰ ਮਾਲਾ। ¹ਸੋਟਾ।
 ਯਹਿ ਸਮਾਜ' ਦਿਖਰਾਯੋ, ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਬਿਸਾਲਾ। ¹ਸਾਮਾਨ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਬੂਝਯੋ, ਯਹਿ ਨਿਕਸਯੋ ਕੈਸੇ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨੈ ਫਿਰ ਭਾਖਯੋ, ਤਿਸ ਪਰਤੀ ਐਸੇ ॥ ੫੫ ॥
 ਜਬਿ ਜੁਗ ਦ੍ਰਾਪੁਰ ਥਾ ਹੁਤੋ, ਤਬਿ ਹਮ ਇਸ ਥਾਨੈਂ।
 ਬਰਸੋਂ ਕੇਤਿਕ ਬੈਠ ਕੈ, ਤਪ ਕੀਨ ਮਹਾਨੈ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਬਹੁ ਬੰਦਨ ਕੀਨੋ।
 ਤਬਿ ਹੀ ਤਿਸੀ ਜਮੀਨ ਕਾ, ਪੱਟਾ' ਲਿਖ ਦੀਨੋ ॥ ੫੬ ॥ ¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ।
 ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਭੇਟਾ ਬਹੁ ਦੈ ਕੈ।
 ਤਰਫ ਨੁਰੰਗਾ ਬਾਦ ਕੀ, ਆਯੋ ਪੁਨ ਧੈ ਕੈ।
 ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਮੈਂ, ਮੁਦ ਪਾਇ ਰਹਾਏ।
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਘਰਨੀ' ਤਬਿ ਹੁਤੀ, ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਤਹਾਏਂ ¹ਮਹਿਲ (ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ)।
 ॥ ੫੭ ॥
 ਤਿਨ ਕੋ ਫਿਰ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨੈ, ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚਾਯੋ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ, ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗ ਦਾਯੋ।
 ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਤਨ ਤਜਨ ਕਾ, ਦਿਲ ਮੈਂ ਯੋਂ ਠਟਯੋ'। ¹ਧਾਰ ਲਿਆ।
 ਕਰਤੇ ਪੁਰਖੁ ਬਿਕੁੰਠ ਤੈ, ਪਰਮਾਨਾ' ਪਠਯੋ ॥ ੫੮ ॥ ¹ਹੁਕਮਨਾਮਾ।
 ਕਾਰਣ ਨਿਜ ਤਨ ਤਜਨ ਕਾ, ਗੁਰੂ ਐਸ ਬਨਾਯੋ।
 ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਹੁਤੋ, ਇਕ ਨੌਕਰ ਭਾਯੋ'। ¹ਚੰਗਾ।
 ਪੈਦੈ ਖਾਨ ਪਠਾਨ ਥਾ, ਬਡ ਨਾਮੀ ਬੀਰੈ'। ¹ਮਸਹੂਰ ਸੂਰਮਾ।
 ਤਾਂ ਕੋ ਰਣ ਮੈਂ ਹਤਯੋ ਥਾ, ਖਸਟਮ ਗੁਰੂ ਧੀਰੈਂ ॥ ੫੯ ॥
 ਪੌਤਰ ਤਿਸ ਕੇ ਜੁਗ ਭਏ, ਨੌਕਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਦੱਖਣ ਮੈਂ, ਜਬਿ ਗਯੋ ਤਹਾਂ ਹੀ।
 ਵਹੀ ਫੌਜ ਨਾਦੇੜ ਮੈਂ, ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤਜਾਈ'। ¹ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।
 ਪੀਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲਖਿ ਗੁਰੈਂ, ਦਰਸੈਂ ਜਨ ਆਈ ॥ ੬੦ ॥
 ਵਹਿ ਭੀ ਇਕ ਦਿਨ ਦਰਸਬੇ, ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਪੈ ਆਏ।

ਸੁੰਦਰ ਡੀਲ' ਜੁਆਨ ਪਿਖਿ, ਬਡ ਗੁਰੁ ਖੁਸਿ ਥਾਏ।	¹ ਕੱਦ।
ਗੁਰੁ ਹਵਾਲ ਜਬਿ ਬੂਝਯੋ, ਉਨ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਏ।	
ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਜਲੰਧਰੈਂ, ਢਿਗ ਘਰ ਹਮਰਾਏ' ॥ ੬੧ ॥	¹ ਸਾਡਾ ਘਰ ਹੈ।
ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਰਹਯੋ, ਪੈਦੇ ਖਾਂ ਜੋਈ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਹੈਂ ਹਮ ਪੌਤਰੇ, ਪਾਠਾਣ ਲਖੋਈ।	¹ ਜਾਣੇ।
ਗੁਲ ਖਾਂ ਅਤਾਉਲ ਖਾਨ ਹੈਂ, ਇਹ ਨਾਮ ਹਮਾਰੇ।	
ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ, ਨਿਜ ਢਿਗ ਬੈਠਾਰੇ	
॥ ੬੨ ॥	
ਕਰਿ ਪਿਆਰ ਕੀ ਬਾਤ ਬਹੁ, ਤਬਿ ਹੇਤ ਮਿਠਾਈ।	
ਦੋਇ ਰੁਪੱਈਏ ਦੁਹਾਂ ਕੋ ਦੀਨੇ, 'ਉਨ ਜਾਈ'।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਘਰ) ਜਾ ਕੇ।
ਕਹਯੋ ਆਪਨੀ ਮਾਤ ਪੈ, ਸਬਿ ਹੀ ਬਿਰਤੰਤਾ'।	
ਹੁਤੀ ਤਹਾਂ ਤਿਨ ਸੰਗ ਹੀ, ਉਨ ਜਾਨਯੋ ਤੰਤਾ' ॥ ੬੩ ॥	¹ ਤੰਤ, ਸਿਧਾਂਤ।
ਪੈ ਉਨ ਨਿਜ ਪੂਤਾਨ ਪੈ, ਕਿਛੁ ਭੇਤ ਨ ਖੋਲ੍ਹਾ।	
ਕਰੀ ਤਰੀਫ ਸ਼ਰੀਫ ਹੈਂ, ਬਲਿਕੈ ਆਤੋਲਾ'।	¹ ਸਗੋਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਉਪਮਾ ਕੀਤੀ ਕਿ (ਆਤੋਲਾ) ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਰੀਫ ਹਨ।
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੈ, ਆਵੈਂ ਧਨ ਪਾਵੈਂ।	
ਤਿਨ ਕੋ ਚੌਪੜ' ਸਤਿਗੁਰੂ, ਨਿਜ ਸੰਗ ਖਿਲਾਵੈਂ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਪਾਸਾ।
ਪੈ ਜਬਿ ਮਾਰੈਂ ਨਰਦ ਕੋ, ਜਾਂ ਡਲ ਗੁਰੁ ਗੇਰੈਂ'।	¹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਡਾਲਣੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਉਨੈ ਸੁਨਾਇ ਕੈ, ਨਿਤ ਗਾਰੀ ਟੇਰੈ*।	*ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖਾਰਬਿੰਦ ਤੋਂ ਗਾਲੀ ਦਾ ਨਿਕਲਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ, ਆਪ ਦੇ ਮੁਖੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਚਨ ਹੀ ਨਿਕਲਦੇ ਸਨ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਚ ਵਾਪਰੀਆਂ ਔਖੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸਮੇਂ ਵੀ ਆਪ ਨੇ ਕਦੀ ਕੋਈ ਕੌੜਾ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਬੋਲਿਆ, ਪਾਸਾ ਖਿਡਾਉਣ ਸਮੇਂ ਵੀ ਆਦਰ ਨਾਲ ਹੀ ਬੋਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਅੱਗੇ ਚੱਲ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ- "ਸਾਦਰ ਬੋਲ ਖਿਲਾਵਹੀਂ ਪਾਸਾ ਸੰਗਾਇ ॥ "
ਪਿਉ ਦਾਦੇ ਕਾ ਬੈਰ ਜੋ, ਨਹਿ ਲੇਵੈ ਅਰਿ ਤੈ'।	¹ ਆਪਣੇ ਵੈਰੀ ਪਾਸੋਂ।
ਥੂਕ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਮਾਤ ਪੈ, ਲਾਨੁਤ ਤਿਹਾਂ ਨਰ ਤੈ ॥ ੬੫ ॥	
ਖਾਣਾ ਤਾਂਹਿ ਹਰਾਮ ਹੈ, ਧਿਕ ਜਾਤੈਂ ਪਾਤੈਂ।	
ਕੁਲ ਬੈਰੀ ਕੀ ਸੰਤਤੈਂ, ਜੋ ਹਤੈ ਨ ਖਜਾਤੈਂ'।	¹ ਕੁਲ ਦੇ ਵੈਰੀ ਦੀ ਉਲਾਦ ਨੂੰ ਜੋ ਪ੍ਰਗਟ ਨ ਮਾਰੇ।
ਬਾਤ ਬਾਤ ਮੈਂ ਨੀਤ' ਗੁਰੁ, ਯੋਂ ਉਨੈ ਸੁਨੈਹੈਂ।	¹ ਹਰਰੋਜ਼।
ਵਹਿ ਯਹਿ ਭੇਦ ਨ ਸਮਝਹੀਂ, ਸੋ ਭਾਵ ਲਖੈ ਹੈਂ' ॥ ੬੬ ॥	¹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਹੀ ਹੈ।
ਪਾਂਚ ਰੁਪੱਈਏ ਰੋਜ ਹੀ, ਦੇਵੈਂ, ਉਨ ਤਾਂਈਂ।	
ਸਾਦਰ ਬੋਲ ਖਿਲਾਵਹੀਂ, ਪਾਸਾ ਸੰਗਾਈ।	
ਕਈ ਬਾਰ ਨਿਜ ਮਾਤ ਪੈ, ਉਨ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।	
ਹਮਰੇ ਹੋਇ ਮੁਖਾਤਬੈਂ' ਗੁਰੁ ਨਿਤ ਇਮ ਗਾਈ ²	¹ ਮੁਖਾਤਬ, ਸਾਹਮਣੇ। ² ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
॥ ੬੭ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਕੀ ਮਾਇ ਨੈ, ਸਭਿ ਭੇਤ ਬਤਾਯੋ।	
ਗੁਰੁ ਕੇ ਦਾਦੇ ਨੈ ਸਹੀ, ਤੁਵ ਦਾਦਾ ਘਾਯੋ'।	¹ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।
ਬਾਪ ਤੁਮਾਰਾ ਇਨ ਹਤਯੋ, ਚਮਕੌਰ ਨਜੀਕੈਂ'।	

ਪਹਿਲੇ ਜੰਗ ਜੁ ਭਯੋ ਥਾ, ਜਾਨੋ ਤੁਮ ਠੀਕੈਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਕਰਤ ਅੱਗੁਚੈ' ਤੁਮੀ ਕੋ, ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਅਸਾਰਾ। ¹ਭਾਵੇਂ।
 ਪੈ ਤੁਮ ਬੁਰਾ ਨ ਚਿਤਵੀਅਹੁ, ਇਹੁ ਬਲੀ ਅਪਾਰਾ।
 ਪੁਨਾ ਨਿਮਕ ਹਮ ਬਹੁ ਖਯੋ, ਇਨ ਕੇ ਘਰ ਕੇਰੋ।
 ਲਰਤ ਜੰਗ ਮੈਂ ਸੋ ਹਤੇ, ਨਹਿੰ ਦੋਸ਼ ਇਨ ਕੇਰੋ ॥ ੬੯ ॥
 ਯੱਦ੍ਯਪਿ ਉਨ ਕੀ ਮਾਇ ਨੈ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਵਡਿਆਈ।
 ਕਹਿ ਬਹੁਧਾ' ਸੁਤ ਥੇ ਬ੍ਰਜੇ, ਕਸਮੈਂ ਦਿਲਵਾਈ। ¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਫਿਰ ਜਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਪੂਰਬ ਕੀ ਨਜਾਂਈ'। ¹ਪਹਿਲੇ ਵਾਂਗ ਹੀ।
 ਦੈ ਗਾਰਾਂ ਪਾਸਾ ਸੁਟਯੋ, ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੁਨ ਗਾਈ ॥ ੭੦ ॥
 ਨਾਲਾਯਕ ਮਰਦੁਦਾ' ਸੋ, ਜੋ ਬੈਰ ਨ ਲੈ ਹੈ। ¹ਰੱਦੀ, ਕਾਇਰ।
 ਅਪਨੇ ਦਾਦੇ ਬਾਪ ਕਾ, ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੁਲ ਤੈ ਹੈ'। ¹ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੀ ਕੁਲ ਪਾਸੋਂ।
 ਇਸ ਬਿਧਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਰਿਸਿ ਉਨੈ, ਇਮ ਅਰਜ
 ਅਲਾਈ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮੌਕਾ' ਜੇ ਮਿਲੈ, ਫਿਰ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਘਾਈ ॥ ੭੧ ॥ ¹ਯੋਗ ਸਮਾਂ।
 ਬਾਤ ਏਹੁ ਗੁਰੂ ਸਮਝ ਕੈ, ਤਬਿ ਬਹੁ ਖੁਸ਼ਿ ਥੀਏ।
 ਤਿਸ ਦਿਨ ਤਿਨ ਕੋ ਦੋਗੁਨੇ, ਦਮੜੇ ਗੁਰੂ ਦੀਏ।
 ਅਧਿਭੁਤ ਖੰਜਰ' ਬਖਸ਼ਯੋ, ਗੁਲ ਖਾਂ ਕੇ ਤਾਂਈਂ। ¹ਕਟਾਰ।
 ਮਹਿਮਾਂ ਲੀਲ੍ਹਾ ਗੁਰੂ ਕੀ, ਕਹਿ ਕੌਨ ਸਕਾਈ ॥ ੭੨ ॥
 ਦੋਇ ਤੀਨ ਦਿਨ ਵੈਸ ਹੀ, ਚੌਪੜ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਤਾਂਨੇ ਤਿਨ ਕੋ ਲਾਵਹੀਂ, ਬਹੁ ਗਾਰ ਸੁਨਾਂਹੀਂ।
 ਸੁਨਿ ਉਨ ਕੇ ਮਨਿ ਰਿਸ ਬਢੀ, ਮੌਕਾ ਤੱਕਾਰੈ'। ¹ਤਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।
 ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਕਿਯ ਕੌਤਿਕ ਚਾਹੈਂ ॥ ੭੩ ॥
 ਛਕਿ ਅਫੀਮ ਉਨ ਸਾਮਣੇ, ਨਿਤ ਝੋਕਾਂ ਲਾਵੈਂ।
 ਨਿਜ ਤੰਬੂ ਮੈਂ ਉਨੀ ਸੋਂ, ਏਕੰਤ ਬਿਰਾਵੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਵਹਿ ਮਨ ਮਥ ਅਏ, ਦੀਵਜੋਂ ਕੇ ਵੇਲੇ।
 ਇਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੀ ਜਾਣ ਕੈ, ਹੂੰ ਥਿਰੇ ਇਕੇਲੇ ॥ ੭੪ ॥
 ਛਕਤ ਰੇਵੜੀ' ਪੀਨਕਾ ਲੇਵੈਂ ਦਿਖਰਾਈ'। ¹ਰਿਉੜੀਆਂ। ²ਦਿਖਾ ਕੇ (ਪੀਨਕਾਂ) ਉੱਘ ਦੇ ਝੂਟੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
 ਜੈਸ ਪੋਸਤੀ ਲਾਇ ਹੈ, ਪੀਨਕ ਬਹੁ ਭਾਈ'। ¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਗੁਲ ਖਾਂ ਤੰਬੂ ਮੈਂ ਗਯੋ, ਬਾਹਰ ਰਹਯੋ ਬੀਆ'। ¹ਦੂਜਾ, ਅਤਾਉਲਾ ਖਾਂ।
 ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਨਹਿੰ ਹੁਤੇ, ਤਬਿ ਕੋਇ ਤਹੀਆ' ¹ਤਹਾਂ, ਉਥੇ।
 ॥ ੭੫ ॥
 ਪਿਖਿ ਮੌਕਾ ਅਫਗਾਂਨ ਨੈ', ਹੂੰ ਬਾਂਏਂ ਓਰੀ'। ¹ਪਠਾਣ ਨੇ। ²ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ।
 ਹਤੀ ਕਟਾਰੀ ਉਦਰ ਮੈਂ', ਨਹਿੰ ਗਈ ਘਸੋਰੀ'। ¹ਪੇਟ ਵਿੱਚ। ²ਖਭੋਈ ਨਹੀਂ ਗਈ।
 ਗੁਰੂ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਹੂੰ ਸੀਘਰ ਹੀ, ਦਹਿਨਾ' ਹੱਥ ਮਾਰਾ। ¹ਸੱਜਾ।
 ਡਰਿ ਕਮ ਹੌਸਲ ਖਾਂ ਗਿਰਜੋ, ਕਰਿ ਹਾਹਾ ਕਾਰਾ' ¹ਡਰ ਨਾਲ ਘੱਟ ਹੌਸਲੇ ਵਾਲਾ ਪਠਾਣ ਹਾਹਾਕਾਰ ਕਰਦਾ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।
 ॥ ੭੬ ॥

ਖੰਡਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਾਰ ਕੈ, ਸੋ ਦੋ ਧਰ ਕੀਆ।	
ਅੱਤਾਉਲ ਖਾਂ ਭਾਗਜੋ, ਸਿੰਘੈਂ ਨਿਰਖੀਆ।	¹ ਦੇਖਿਆ।
ਫਸਿ ਤੰਬੂ ਕੀ ਲਾਸ ਸੋ ¹ ਸੋ ਗਿਰਜੋ ਤਹਾਂਗੀ।	¹ ਰੱਸੇ ਨਾਲ।
ਰੇਜੇ ਰੇਜੇ ¹ ਕਰ ਸੁਟਜੋ, ਸਿੰਘੇ ਨੇ ਵਾਂਗੀਂ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।
ਭੀਤਰ ਜਾਇ ਨਿਹਾਰ ਕੈ, ਬਿਸਮਾਦ ਰਹਾਏ।	¹ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਏ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਈਂ ਸੰਭਾਲਜੋ, ਅਫਸੋਸ ਬਢਾਏ।	
ਜ਼ਖਮ ਸਿਵਾ ਕਾਰੀ ¹ ਕਰੀ, ਦਿਨ ਪੰਦਰਾਂ ਮਾਂਗੀਂ।	¹ ਦਵਾਈ, ਇਲਾਜ।
ਜ਼ਖਮ ਭਰਯੋ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਿਯ, ਦਿਯ ਦਾਨ ਮਹਾਂਈਂ	
॥ ੭੮ ॥	
ਅਫਗਾਨੋ ਕੀ ਮਾਤ ਕੋ, ਗੁਰੁ ਨਿਕਟਿ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਦੈ ਕੈ ਗਜਾਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਧਨ, ਪੰਜਾਬ ਪੁਚਾਯੋ।	
ਜਖਮ ਹੋਨ ਕੀ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ, ਜਬਿ ਖਬਰ ਪਹੁੰਚੀ।	
ਪਠੇ ਜਰਾਹਿ ¹ ਹਕੀਮ ਬਡ, ਵਥੁ ਦੌਲਤ ਮੂਚੀ ² ॥ ੭੯ ॥	¹ ਜ਼ਖਮਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਡਾਕਟਰ। ² ਬਹੁਤੀ।
ਗੁਰੁ ਰਾਜੀ ਹੈ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ, ਜਬਿ ਖਬਰ ਪੁਚਾਈ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ, ਬਹੁ ਭੇਟ ਘਲਾਈ।	
ਕਮਠੇ ¹ ਨਵ ਨਵ ਟਾਂਕ ² ਕੇ, ਜੁਗ ³ ਪਠੇ ਲਹੌਰੀ।	¹ ਧਨੁਸ਼। ² ਟਾਂਕ- ਧਨੁਖ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਪਰਖਣ ਦਾ ਇਕ ਤੋਲ, ਪੰਚੀ ਸੇਰ ਪ੍ਰਮਾਣ। ³ ਦੋ।
ਲਜਾਇ ਮਾਤਬਰ ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ, ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਦਿਯ ਗੌਰੀ ²	¹ ਇਤਬਾਰੀ ਆਦਮੀ। ² ਭਾਰੇ (ਧਨੁਸ਼)।
॥ ੮੦ ॥	
ਦੀਪ ਮਾਲ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਨੈ, ਉਤਸ਼ਵ ਕਰਵਾਯੋ।	
ਵੀਚ ਦੀਵਾਨ ਅੰਮੀਰ ਨੈ, ਮਨ ਮਹਿੰ ਠਹਰਾਯੋ।	
ਯੇ ਕਮਠੇ ਕਿਸ ਤੈ ਚਢੈਂ, ਦਿਖਰਾਵਾਰਾਖੇ।	
ਗੁਰੁ ਤਿਹੰ ਮਨ ਕੀ ਜਾਨ ਕੈ, ਰਹਿ ਸਕੇ ਨ ਮਾਖੇ ¹	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਏ।
॥ ੮੧ ॥	
ਕਮਠੇ ਚਾਇ ¹ ਚਢਾ ਦਏ, ਜਬਿ ਲਾਗਜੋ ਜੋਰੈਂ।	¹ ਧਨੁਸ਼ ਚੁਕ ਕੇ।
ਜ਼ਖਮ ਹੁਤੋ ਅੱਲਾ ¹ ਅਬੀ, ਖੁਲੁ ਗਯੋ ਬਹੋਰੈਂ।	¹ ਕੱਚਾ।
ਮਾਲਕ ਭਾਵੀ ਕੇ ਗੁਰੂ, ਜੋ ਚਹੈਂ ਕਰਾਵੈਂ।	
ਪੈਕੰਬਰ ਅਵਤਾਰ ਭੀ, ਨਹਿੰ ਸਮਾ ਟਰਾਵੈਂ ¹ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਟਾਲਦੇ।
ਜੈਸਾ ਹੁਕਮ ਅਕਾਲ ਕਾ, ਥਾ ਸੋਈ ਮਾਨਾ।	
ਚਹਜੋ ਜਰਾਹ ਹਕੀਮ ਨੈ, ਫਿਰ ਜਖਮ ਸਿਲਾਨਾ ¹ ।	¹ ਸਿਉਣਾ।
ਨਹਿੰ ਸਿਲਵਾਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ, ਖੁਦ ਹੀ ਬੰਧ ਰਾਖਾ।	
ਤਨ ਅਸਥੂਲ ਤਿਜਾਗਨੇ ਹਿਤ, ਤਜਾਰਾ ਲਾਖਾ ¹	¹ ਜਾਣਿਆ।
॥ ੮੩ ॥	
ਚੰਦਨ ਆਦਿ ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਮੰਗਵਾਈ।	
ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਸਭਿ ਬਜਾਕੁਲ ਭਏ, ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ।	
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਭੱਯਾ ਦੂਜ ਕੋ ¹ , ਬਡ ਜੱਗ ਕਰਾਯੋ।	¹ ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ ਦੂਜ ਨੂੰ।

ਬਾਂਛਤ ਭੋਜਨ ਦਾਨ ਦੈ, ਨਿਜ ਜਸ ਫੈਲਾਯੋ ॥ ੮੪ ॥
 ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਕੇ ਦਿਨ ਸਭਾ ਮੈਂ, ਜਬਿ ਥਿਰੇ ਗੁਸਾਂਈ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ, ਇਮ ਅਰਜ਼ ਅਲਾਈ।
 ਆਪ ਲੋਪ ਤਨ ਕਰਨ ਕੀ, ਅਬਿ ਕੀਨੀ ਤਜਾਰੀ।
 ਸੰਗਤ ਕਿਸ ਕੇ ਆਸਰੇ, ਫਿਰ ਜੀਐ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਪਕਰਾਵਤ ਲੜ ਗੁਰੁ ਰਹੇ, ਪੂਰਬਲੇ ਹੇਰੇ।
 ਨਿਜ ਤਨ ਤਜਨੇ ਕੇ ਸਮੇਂ, ਦੂਸਰ ਗੁਰੁ ਕੇਰੇ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਕਰਿ ਦਯਾ ਉਚਾਰਾ।
 ਹਮ ਅਬਿ ਸੋ ਗੁਰੁ ਥਾਪ ਹੈਂ, ਜੋ ਸਭਿ ਸੈਂ ਭਾਰਾ ॥ ੮੬ ॥
 ਅਜਰ¹ ਅਮਰ ਆਖੰਡ² ਰਹਿ, ਇਕ ਰਸ ਸਮ ਭਾਵੈ³।

¹ਬੁਢੇਪੇ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ²ਖੰਡਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ³ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਭੇਦ ਪੱਖ ਬਿਨ ਸਭੀ ਕੇ, ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਵੈਂ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ, ਪਰਕਾਸ਼ ਕਰਾਯੋ।
 ਪੈਸੇ ਪਾਂਚ ਨਲੇਰ ਲੈ, ਤਿਸ ਅੱਗਰ ਟਿਕਾਯੋ ॥ ੮੭ ॥
 ਕਰਿ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਅਭਿ ਬੰਦਨ ਕੀਓ।
 ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਥਪ ਪੂਜ ਕੈ, ਸਭਿ ਤੈ ਪੁਜਵੀਓ।
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ¹ ਕਰਵਾਇ ਕੈ, ਬਹੁ ਥਾ ਬ੍ਰਤਵਾਯੋ।
 ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਸਬਿ ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਤਿ, ਇਮ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ
 ॥ ੮੮ ॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

ਤਥਾ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ ਪਾਤਸਾਹੀ ੧੦
 ਦੇਹਰਾ ॥

ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ, ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ॥
 ਜਗਮਗ ਜੋਤਿ ਬਿਰਾਜਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮਝਾਰ ॥ ੮੯ ॥
 ਆਗਿਆ ਭਈ ਅਕਾਲ ਕੀ ਤਬੀ ਚਲਾਯੋ ਪੰਥ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਮਾਨੀਓ ਗ੍ਰੰਥ ॥ ੯੦ ॥
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੂ ਮਾਨੀਓ ਪ੍ਰਗਟ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਦੇਹ ॥
 ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਮਿਲਯੋ ਚਹੈ, ਖੋਜ ਸਬਦ ਮੈਂ ਲੇਹ ॥ ੯੧ ॥
 ਦਰਸਯੋ ਚਹਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੋ, ਸੈ ਦਰਸੈ ਗੁਰ ਗ੍ਰੰਥ ॥
 ਪਵੈ ਸੁਨੈ ਸ੍ਰਾਰਥ ਲਹੈ, ਪਰਮਾਰਥ ਕੇ ਪੰਥ ॥ ੯੨ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ, ਉਭੈ ਜਹਾਜ ਉਦਾਰ ॥
 ਸਰਧਾ ਕਰ ਜੋ ਸੇਵ ਹੈਂ, ਸੋ ਉਤਰੈਂ ਭਵ ਪਾਰ ॥ ੯੩ ॥

¹ਦੁਨਿਆਵੀ ਲੋੜਾਂ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
²ਦੋ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਜਹਾਜ਼।
³ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਬਿ ਬਚਨ ਬਖਾਨੇ।
 ਸਿੱਖਹਿ ਸੀਸ ਧਾਰਿ ਸਬਿ ਮਾਨੇ।
 ਲਿਖੇ ਕੇਸਰਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਾਖੀ।
 ਮਾਂਹਿ, ਬਾਰਤਕ ਹੈ ਜੋ ਭਾਖੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਕਰਜੇ ਚੜ੍ਹਥੀ ਕੇ' ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ।
 ਯੁਤ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਯਾ ਬਿਬੇਕ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ¹।
 ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਦਿਢ ਗਜਾਨ ਦਿਢਾਯੋ।

¹ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ ਚੌਥ ਨੂੰ।

²ਖਾਸ (ਬਿਬੇਕ) ਵਿਚਾਰ ਦੀ {ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਯਾ} ਜੁਗਤੀ ਸਹਿਤ।

ਹਸਤਮਲ ਕਰ ਐਨ ਦਿਖਾਯੋ¹ ॥ ੯੫ ॥
 ਭਵ ਬੰਧਨ ਜਾਂ ਤੇ ਮਿਟ ਜੈਹੈਂ।
 ਫੇਰ ਨ ਜਨਮ ਮਰਨ ਜਨ ਪੈਹੈਂ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਗੁਰੂ ਤੈ ਸਿੱਖ ਪਾਏ।
 ਮਨੋ ਬਿਦੇਹ ਨ੍ਰਿਪ ਸਬਿ ਥਾਏ¹ ॥ ੯੬ ॥
 ਸ਼ੋਕ ਮੋਹ ਸਬਿ ਕਾ ਸਬਿ ਨਾਸਾ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਤੱਤ੍ਰੁ ਜਥਾਰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ¹।

ਕੇਚਿਤ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ¹ ਸੁ ਥੀਏ।

ਅਧਿਕ ਬਿਦੇਹੈਂ ਮੁਕਤਿ¹ ਰਹੀਏ ॥ ੯੭ ॥
 ਕਾਤਕ ਸੁਦੀ ਪੰਚਮੀ ਕੇ ਦਿਨ।
 ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਕੇਸ¹ ਤਾਂਹਿ ਛਿਨ।
 ਬਿਬਿਧਿ¹ ਸੁਗੰਧਿ ਧੂਪ ਮਹਿਕਾਏ।
 ਨੌਤਨ¹ ਬਸਤ੍ਰ ਅੰਗ ਸਜਾਏ ॥ ੯੮ ॥
 ਛਕਿ ਅਫੀਮ ਸੁੱਖਾ* ਕਰਿ ਗਹਿਰੇ।

ਕਮਰ ਕਸਾ ਸਬਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਹਿਰੇ।
 ਤੈਹਾਵਲ¹ ਬਹੁ ਕਰਿ ਵਰਤਾਯੋ।
 ਦਾਨ ਦਯੋ ਜੋ ਜਿਹੰ ਮਨਿ ਭਾਯੋ ॥ ੯੯ ॥
 ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਉਛਵ¹ ਕਰਾਯੋ।
 ਅੱਸੂ ਕੁਮੈਤ ਰੰਗ ਨੁਲੁਵਾਯੋ¹।
 ਕਾਠੀ ਸਬਜ਼ੋਂ ਜਟਿਤ¹ ਪਵਾਈ।
 ਤਯਾਰ ਕਰਜੋ ਜੇਵਰ ਸਜਵਾਈ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਚੰਦਨ ਕੀ ਬਡ ਚਿਤਾ¹ ਚਿਨਾਈ।
 ਉਚ ਕਨਾਤ ਚੁਗਿਰਦ ਤਨਾਈ।
 ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਜੋ ਉਚਰ ਹੈ।
 ਜਬਿ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹਮ ਇਸ ਮੈਂ ਕਰਿਹੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਦੂਰ ਕਨਾਤੋਂ ਸਬਿ ਸਿੱਖ ਕਰੀਓ¹।
 ਹਮਰੀ ਤਰਫ ਨ ਕੋਊ ਨਿਹਰੀਓ¹।
 ਫੋਲੋ ਹਮਰਾ ਨਾਹਿ ਅੰਗੀਠਾ।
 ਨਾਹਿ ਸਮਾਧ ਬਨਈਓ ਨੀਠਾ¹ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਜੋ ਸਮਾਧ ਹਮਰੀ ਬਨਵੈ ਹੈ।
 ਜਗ ਮੈਂ ਤਿਹੰ ਸਰਬੰਸ ਨਰੈਹੈ।
 ਹਮ ਨੈ ਸਾਚਾ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ।

¹ਹੱਥ 'ਤੇਰੱਖੇ ਅਉਲੇ ਵਾਂਗ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਾਣੇ ਸਾਰੇ ਜਨਕਰਾਜੇ ਵਾਂਗ ਹੋ ਗਏ।

¹ਤੱਤਸਾਰ ਰੂਪ ਅਤੇ ਯਥਾਰਥ (ਸੱਤ ਰੂਪ) ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਆਇਆ।

¹ਜੀਵਨ ਦਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਮੁਕਤ ਰੂਪ ਭਾਵ ਸਰੀਰਕ ਤੇ ਸੰਸਾਰਕ ਹੋਸ਼ ਦੇ ਸਹਿਤ ਮੁਕਤ।

¹ਦੇਹ ਦੀ ਸੁਧ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕਤ-ਰੂਪ।

¹ਸਣ ਕੇਸੀਂ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਨਵੇਂ।

*ਜੋਤਿ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ ਸਮੇਂ ਅਫੀਮ ਤੇ ਸੁੱਖੇ ਦਾ ਛਕਣਾ ਮੰਨਣ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਨਾਮ ਖੁਮਾਰੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਗੁਰੂ ਜੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੨੦ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੬ ਦੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਲਾਖੀਰੰਗੇ ਘੋੜੇ ਦਾ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾਇਆ।

¹ਹਰੇਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਜੜਤ ਹੋਈ ਹੋਈ।

¹ਚਿਖਾ।

¹ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਨਾਤ ਤੋਂ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਆ ਜੇ।

¹ਦੇਖਿਓ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਮਾਨਨ ਏਕ ਅਕਾਲ ਦਿਢਾਯੋ ॥ ੧੦੩ ॥

ਗੋਰਾ ਸਮਾਧਿ ਮੜੀ ਦੇਵਾਲਾ²।

¹ਕਬਰ। ²ਦੇਵ-ਮੰਦਰ।

ਇਨ ਕਾ ਮਾਨਨ ਕੂਰ ਦਿਖਾਲਾ¹।

¹ਬੁਠਾ ਦਿਖਾਇਆ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਪੂਜੋ ਮਾਨੋ।

ਸੇਵਾ ਸੰਤ ਜਨਾਂ ਕੀ ਠਾਨੋ ॥ ੧੦੪ ॥

ਵੀਚ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਖਾਸੈ¹।

¹ਆਪ।

ਹਮ ਨੈ ਲਿਖਯੋ ਅਪਨਾ ਆਸੈ¹।

¹ਸਿਧਾਂਤ।

ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀਰਤਨ ਸੁਨ ਕੈ।

ਸਾਂਝ ਪਰੀ ਜਬਿ ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਗੁਨ ਕੈ ॥ ੧੦੫ ॥

ਵੀਚ ਅਕਾਸ਼ ਕੁਲਾਹਲਾ¹ ਹੋਵਾ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡ-ਰੋਲਾ।

ਚਮਤਕਾਰ ਸਬਿ ਸਿੱਖਨ ਜੋਵਾ¹।

¹ਦੇਖਿਆ।

ਤਬਿ ਆਸਨ ਤੈ ਉਠੇ ਗੁਸਾਂਈ¹।

ਚਲੇ ਚਿਤਾ ਦਿਸ਼ ਮੁਦਤ ਮਹਾਂਈ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ।

ਮਾਰੂ ਕਾ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਉਠਾਯੋ।

ਓੜਕ ਨਿਬਹੀ ਪ੍ਰੀਤ ਇਹੁ ਗਾਯੋ।

ਸਿੱਖ ਕਨਾਤ ਤੈ ਦੂਰ ਹਟਾਏ।

ਆਪ ਪ੍ਰਵਿਸ਼ੋ ਤਾਂਹਿ ਮੈਂ ਜਾਏ ॥ ੧੦੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਇ ਫਿਰ ਚਿਤਾ ਪਰ,

ਊਚੀ ਧੁਨਿ ਗੁਰੂ ਦੇਵ।

ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਪੰਥ ਕੋ,

ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਏਵ ॥ ੧੦੮ ॥

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਜੋਗ ਅਗਨਿ¹ ਨਿਕਾਲ ਕੈ,

¹ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਦੀ ਅੱਗ।

ਗੁਰੂ ਚਿਤਾ ਚੰਦਨ ਕੀ ਦਹੀ¹।

¹ਸਾੜੀ।

ਤਨ ਥੂਲ ਨਿਜ ਨਿਰਬਾਣ ਕੀਨੋ,

ਸਮ ਬਘੂਰੇ ਕੇ ਸਹੀ¹।

¹{ਸਹੀ} ਠੀਕ ਵਾ-ਵਰੋਲੇ ਵਾਂਗ ਆਪਣੇ ਸਥੂਲ ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ {ਨਿਰਬਾਣ} ਅਭਿਨਾਸੀ ਕਰ ਲਿਆ।

ਗੁਰੂ ਜੋਤਿ ਜੋਤੀ ਮੈਂ¹ ਮਿਲੇ,

¹ਜੋਤੀ ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਿੱਚ।

ਅਸਥੂਲ ਤਨ ਕੇ ਸਹਤ ਹੀ।

ਜਜੋਂ ਲਹਰ ਜਲ ਕੀ ਜਲ ਭਵੈ¹,

¹ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਓਪਾਧਿ¹ ਤੈ ਹੈ ਰਹਿਤ ਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਵਸਤ ਦਾ ਬੋਧ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਕਾਰਨ, ਜੋ ਵਸਤ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ ਘਟਾਕਾਸ਼ ਦਾ ਕਾਰਨ ਘੜਾ ਹੈ ਜੋ ਘਟਾਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ।

ਪਰਕਾਸ਼ ਅਧਿਕ ਅਕਾਸ਼ ਮੈਂ,

ਧੁਨਿ ਭਰੀ ਅਨਹਦ ਨਾਦ¹ ਕੀ।

¹ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਕਿਸੇ (ਆਘਾਤ) ਪ੍ਰਹਾਰ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਸਬਿ ਸਿੱਧ ਮੁਨਿ ਜਨ ਸੁਰ ਆਏ,

ਬ੍ਰਹਮਾਦਿ ਆਦਿ ਮੁਯਾਦ ਕੀ¹।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਦਿਕ ਆਏ ਤੇ ਆਦਿ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਕੀਤੀ।

ਮਨਿ ਜਟਿਤ ਚਟਤ ਬਿਵਾਨ ਬਾਂਕਾ,
ਸਰਦ ਪਤਿ ਸਮ ਸੋਹਿਤੈ¹।

¹{ਚਟਤ} ਚਿੱਟੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਨਾਲ ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ (ਬਾਂਕਾ) ਸੁੰਦਰ ਬਿਵਾਨ ਸਰਦ (ਰੁੱਤ ਦੇ) ਮਾਲਕ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਾਂਗ ਸੋਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਸਵਾਰ ਕਰਿ ਤਿਸ ਪਰ ਗੁਰੈਂ,
ਮਗ ਲੀਨ ਨਭ ਸਬਿ ਜੋਹਿਤੈ¹ ॥ ੧੧੦ ॥
ਸੁਰ ਨਟੀ ਨ੍ਰਿਤਨ ਜਾਤਿ ਅੱਗੁ¹
ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਯੁਤ ਮੁਦ ਪਾਇ ਹੈਂ।
ਕਰਿ ਸੁਮਨ¹ ਬਰਖਾ ਸੁਮਨ ਸਾਨੰਦ²,
ਉਸਤਤੀ ਬਹੁ ਗਾਇ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰੀ ਪਤਿ ਦੇਵਤਾ,
ਚਲਿ ਆਇ ਅੱਗੁ ਲੇਤ ਹੈਂ।
ਸਬਿ ਆਰਤੀ ਓਤਾਰ ਪੂਜਤ,
ਅਰਘ ਪਾਦ¹ ਸੁ ਦੇਤ ਹੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥
ਅਸਥਾਨ ਉੱਤਮ ਨਿਜ ਨਿਜੈਂ,
ਦਿਖਰਾਇ ਤੋਫੇ ਦਾਇ ਕੈ।
ਕਰ ਜੋਰਿ ਅਧਿਕ ਨਿਹੋਰਿ¹, ਲੇਤ
ਉਪਦੇਸ਼ ਮੋਖ ਪ੍ਰਦਾਇ ਕੈ।
ਕਰਿ ਅਸਤੁਤੀ ਫਿਰ ਕਹਿਤ, ਆਗੇ
ਭਏ ਬਹੁ ਅਵਤਾਰ ਹੈਂ।
ਪਰਚਾਰ ਧਰਮ, ਅਧਰਮ ਕੋ
ਪਰਿਹਾਰ¹, ਰਾਖਸ਼ ਮਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥
ਪਰ ਆਪ ਭੀ ਇਹੁ ਕੀਨ ਸਬਿ ਹੀ,
ਅਧਿਕ ਸਬਿ ਤੈ ਇਕ ਕਰਜੋ¹।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਦੇਖਦਿਆਂ ਅਕਾਸ਼ ਦਾ ਰਸਤਾ ਲੈ ਲਿਆ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਅੱਗੇ ਨਾਚ ਕਰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ। ²ਦੇਵਤੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਚਰਨਾਂ ਤੇ {ਅਰਘ} ਭੇਟਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰ ਕੇ।

¹ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤੋਂ।

¹ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਕੇ।

¹{ਹੇ ਗੁਰੂ ਜੀ} ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਉਪਰੋਕਤ ਅਵਤਾਰਾਂ ਵਾਲਾ ਵੀ ਇਹ ਸਾਰਾ (ਕੰਮ) ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਇੱਕ (ਇਹ ਕੰਮ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕੀਤਾ।

¹ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਾ ਜੋ ਪਵਿੱਤਰ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸਬਿ ਖੰਡ ਕੈ ਪਾਖੰਡ ਮਤ,
ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਪਰਚਰਜੋ¹।
ਨਿਜ ਪੂਤ ਪੂਤ ਖਤਾਬ ਸਤਿਗੁਰੁ
ਕੇਰ, ਪ੍ਰਭੁ ਜੋ ਤੁਹਿ ਦਯੋ¹।

¹ਇਹ ਖਿਤਾਬ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਅਵਤਾਰ ਜਾਂ ਕਾਰਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। {ਕਾਰਕ- ਕਲਪ ਤੱਕ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸਰੀਰ ਧਾਰਨ ਵਾਲਾ}।

ਇਹੁ ਨਾਹਿੰ ਕਾਂਹਿ ਅਵਤਾਰ ਕਾਰਕ
ਤਈਂ, ਅਬਿ ਲੋ ਥਾ ਭਯੋ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

ਤੁਮ ਸਫਲ ਕੀਨੋ ਸੋ ਸਬੀ,
ਤਨ ਧਾਰ ਧਰ ਪੈ ਜਾਇ ਕੈ।
ਇਸ ਹੇਤ ਹਮ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੇਵਤ,

ਰਾਵਰੋ¹ ਸੁਖਦਾਇ ਕੈ।
ਪੁਨ ਭੇਦ ਪੁੱਤ੍ਰ ਪਿਤਾ ਕਾ
ਆਸੇਸ, ਬੇਦ ਨਿਵਾਰ ਹੈ¹।

¹ਆਪ ਦਾ।

¹ਪਿਤਾ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ (ਆਸੇਸ) ਸਾਰੇ ਫਰਕ ਨੂੰ ਬੇਦ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ
ਪਿਤਾ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਬੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਹੇਤ ਦਰਸ਼ਨ ਰਾਵਰੋ,
ਆਕਾਲ ਕੋ ਹਮ ਧਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
ਇਮ ਇੰਦ੍ਰ ਬਰਣ² ਕੁਬੇਰ² ਬ੍ਰਹਮਾ,
ਬਿਸਨੁ ਸ਼ਿਵ ਲੋ ਦੇਵ ਜੇ।
ਪਗ ਪਰਸ ਹਰਸ ਬਢਾਵਹੀ¹,
ਕਰਿ ਦਰਸ ਗੁਰੁ ਕੋ ਏਵ ਸੇ¹।
ਮਤਿ ਏਹੁ ਅਚਰਜ ਕੋ ਧਰੇ,
ਗੁਰੁ ਸੁਰਨ ਤੈ ਬਡ ਕਿਮ ਥਏ¹।
ਇਸ ਕੇਰ ਉਤ੍ਰ ਹਿਤ ਨਿਰੁੱਤ੍ਰ
ਨਜਾਇ ਕੈਮੁੱਤਕੈ¹ ਦਏ¹ ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।

¹ਜਲ ਦੇਵਤਾ। ²ਧਨ ਦਾ ਦੇਵਤਾ।

¹ਚਰਨ ਛੋਹ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਏ।

¹ਇਸ ਦਾ ਉੱਤਰ, ਲਾਜਵਾਬ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ ਅਨੁਸਾਰ
ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ। {ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ-ਜਿਸ ਨੇ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਛੋਟਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਕੀ ਔਖਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਆਖੀਏ ਉਥੇ
ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ ਹੈ}।

ਫਲ ਦੇਤ ਈਸ਼ੂਰ ਕਰਮ ਕੋ,
ਸਬਿ ਜੀਵ ਜੈਸ ਕਮਾਇ ਹੈ¹।
ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਮੈਂ ਜੀਵ, ਜੋਨੀ
ਲਖ ਚੁਰਾਸੀ ਪਾਇ ਹੈ¹।
ਨਿਤ ਘਟੀ ਜੰਤ੍ਰ ਕੀ ਤਰ੍ਹਾ¹,
ਸੰਸਾਰ ਕੂਪਹਿ ਮੈਂ¹ ਫਿਰੈ¹।
ਦੁਖ ਜਨਮ ਮ੍ਰਿਤੁ ਨਰਕ ਭੋਗਤ,
ਜੀਵ ਕਰਮਨ ਕੇ ਘਿਰੇ ॥ ੧੧੬ ॥
ਜਬਿ ਮਿਲਤ ਪੂਰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਕਟ ਦੇਤ ਬੰਧਨ ਗਜਾਨ ਦੈ।
ਪਹੁੰਚਾਇ ਪ੍ਰਮਾਨੰਦ ਪਦ ਮੈਂ,
ਗੁਰੂ ਇਮ ਕਲਜਾਨ ਦੈ¹।
ਇਸ ਹੇਤ ਦਰਜਾ ਈਸ ਤੈ ਭੀ,
ਅਧਿਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਹਈ।
ਜੇ ਸੁਰਨ ਕੀਨੀ ਬੰਦਨਾ ਗੁਰੁ
ਤਈ¹, ਅਚਰਜ ਕਿਆ ਥਈ ॥ ੧੧੭ ॥
ਅਬਿ ਸੁਨੇ ਨੀਕ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਸਾਬ
ਉਮੰਗ ਗਾਬ ਉਦਾਰੀਆ।
ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਸੁਰਨ¹ ਲੰਘੇ,
ਪੁਰਾ¹ ਜੈਸ ਉਦਾਰੀਆ।

¹ਹਰਟ ਦੀਆਂ ਟਿੰਡਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਸੰਸਾਰ ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੁਰੀਆਂ।

¹ਪਹਿਲਾਂ।

ਤਬਿ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸੱਚ ਖੰਡ,
 ਅਖੰਡ¹ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੋਕ ਜੋ।
 ਜਹਿੰ ਕਬੀ ਬਿਯਾਪਤ ਨਾਹਿੰ ਮਾਯਾ,
 ਰਹਿਤ ਮੋਦ ਅਸ਼ੋਕ ਸੋਂ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਆਦਿਕ¹ ਨਵ ਗੁਰੂ,
 ਸਿੱਖ ਭਗਤ ਗਯਾਨੀ ਜੋ ਤਹਾਂ।
 ਬੇ ਆਇ ਆਗੇ ਲੈ ਗਏ,
 ਕਰਿ ਅਤੀ ਉੱਛਵ¹ ਸੋ ਮਹਾਂ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਮਿਲਿ ਪਰਸਪਰ,
 ਧੁਨਿ ਫਤੇ ਉਚ ਉਚਾਰੀਆ।
 ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਕਰਿ ਸਿਤਕਾਰ, ਨਿਕਟਿ
 ਬਿਠਾਰ, ਪਰਮੁਦ ਧਾਰੀਆ¹ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਇਤ ਗੁਰੂ ਕਰਿ ਨਰ ਨਾਟਕੈਂ,
 ਜਬਿ ਗਏ ਵੀਚ ਕਨਾਤ ਬੇ।
 ਕਰਿ ਜੋਗ ਅਗਨਿ ਪ੍ਰਜੁਲਤ ਲੋਪੈ¹,
 ਸਿੱਖ ਸਰਬ ਦਿਖਾਤ ਬੇ।
 ਭਰਿ ਸ੍ਰਾਸ¹ ਹੋਇ ਨਿਰਾਸ ਬਿਹਬਲ²,
 ਲਗੇ ਕਰਨ ਬ੍ਰਿਲਾਪ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਜਦਪਿ ਗਯਾਨ ਦਿਢਾ ਗਏ,
 ਪੈ ਜਗਜੋ ਮੋਹ ਅਮਾਪ¹ ਹੈ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਜਲ ਝਰਜੋ ਝਰਨਾ ਜਜੋਂ ਦ੍ਰਿਗੈਂ¹
 ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਰਾਗ ਕੋ।
 ਰਸ ਛਯੋ ਕਰੁਨਾ, ਚਹੁ ਦਿਸੈਂ
 ਕਾਨਾਤ ਕੇ, ਪਿਖਿ ਆਗ ਕੋ।
 ਕਰਿ ਰੁਦਨ ਕਹਿੰ ਸਿੱਖ ਹੇ ਗੁਰੂ,
 ਕਿਤ ਗਏ ਹਮ ਕੋ ਛੋਰ ਹੈਂ।
 ਇਸ ਦੇਸ ਵੇਸ ਪ੍ਰਦੇਸ ਮੈਂ¹,
 ਅਬਿ ਕੋਣ ਹਮਰਾ ਹੋਰ ਹੈ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਕਰਿ ਦਯਾ ਲਯਾਏ ਜਿਉਂ ਪੰਜਾਬੋਂ,
 ਸੰਗ ਤਜੋਂ ਕਜੋਂ ਨਾ ਲੀਆ।
 ਅਬਿ ਗਹੈਂ ਕਿਸ ਕਾ ਆਸਰਾ,
 ਬੇਯੋਗ ਰਾਵਰ¹ ਦੁਖ ਦੀਆ।
 ਅਤਿ ਕਸ਼ਟ ਨਸ਼ਟ ਸਮਸ਼ਟ ਕਰਿ ਪ੍ਰਭੂ,
 ਮਸ਼ਟ ਕਜੋਂ ਕਿਤ ਹੈ ਬਹੇ¹।
 ਆਜਜੈਂ ਨਿਵਾਜ਼¹ ਤੁਮਰਾ
 ਨਾਮ, ਸੂਤਿ ਜਨ¹ ਸਬਿ ਕਹੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਨਾਸ-ਰਹਿਤ।¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਆਦਿ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ।¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।¹ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਦੀ ਅੱਗ ਨੂੰ ਜਗਾ ਕੇ ਛੁਪ ਗਏ।¹ਹਾਹੁਕੇ ਲੈ ਕੇ। ²ਵਿਆਕੁਲ।¹ਬਹੁਤ।¹ਨੇੜਾਂ 'ਚੋਂ।¹{ਵੇਸ} ਚੰਗੇ (ਪਰ) {ਪ੍ਰਦੇਸ} ਪਰਾਏ ਦੇਸ ਵਿੱਚ।¹ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਛੋੜੇ ਨੇ।¹ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭੂ! ਹੁਣ ਚੁੱਪ ਹੋ ਕੇ ਕਿਉਂ ਕਿਤੇ ਬੈਠ ਗਏ ਹੋ।¹ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ਼।¹ਦੇਵ ਤੇ ਭਗਤ।

ਹਮ ਸਮ ਨ ਆਜਜ ਕੋ ਗੁਨਾਹੀ,
ਆਪ ਸਦ ਬਖਸਿੰਦ ਹੈਂ।
ਅਬਿ ਦੇਹੁ ਦਰਸਨ ਛੇਹੁ ਦੁਖ¹, ਨਤੁ²
ਲੇਹੁ ਤਨ ਤੈ ਜਿੰਦੁ ਹੈ।
ਹਮ ਸੋਕ ਸਿੰਧਹਿ ਜਾਤ ਬੂਡੇ,
ਕਢੇ ਗੁਰੁ ਗਹਿ ਬਾਂਹਿ ਜੀ।
ਇਹੁ ਪੰਥ ਬੇੜਾ ਬਿਨ ਮਲਾਹੈਂ,
ਪਾਰ ਕੈਸੇ ਪਾਹਿ ਜੀ ॥ ੧੨੩ ॥
ਜਿਮ ਬਾਗ ਮਾਲੀ ਬਿਨਾ ਪਾਲੀ
ਅਜਾ ਬਨ ਮੈਂ ਖੀਨ ਹੈਂ¹।

¹ਦੁਖ ਨਾਸ ਕਰੇ। ²ਨਹੀਂ ਤਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਾਗ ਮਾਲੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਉੱਜੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੱਕਰੀਆਂ ਪਾਲੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਮਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜਿਮ ਤੀਆ ਪੀਆ ਬਿਨਾ ਦੀਆ
ਧਾਂਮ, ਤਨ ਦ੍ਰਿਗ ਹੀਨ ਹੈਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਘਰ ਦੀਵੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਸ਼ਰੀਰ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ {ਹੀਨ} ਬਿਨਾਂ (ਦੁਖਦਾਈ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬੇ-ਆਬ ਮਛਰੀ ਸਮ ਸ਼ਿਤਾਬ,
ਅਜਾਬ ਸਿਖਨਿ ਨਿਹਾਰ ਕੈ¹।
ਬਹੁ ਧੀਰ ਦੀਨੋ ਦਯਾ ਸਿੰਘ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਨੀਕ ਉਚਾਰ ਕੈ ॥ ੧੨੪ ॥
ਤਬਿ ਲੋ ਪਹੁੰਚੇ ਸਾਧੁ ਤਹਿ ਠਾਂ,
ਚਲਿ ਪੰਜਾਬੰ ਚਾਰ ਹੈਂ।
ਤਿਨ ਤਈਂ ਪਾਂਚਕ ਕੋਸ ਪੈ,
ਗੁਰੁ ਮਿਲੇ ਕਰਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੈਂ।
ਉਨ ਪੇਖਿ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਬਜਾਕੁਲ,
ਸਗਰ¹ ਸਿੰਘਹਿ ਬੂਝਯੋ।
ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਸਿੰਘਨ ਗੁਰੂ ਜੀ,
ਪਰਲੋਕ ਗਮਨੇ ਗੂਝਯੋ¹ ॥ ੧੨੫ ॥
ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਸੰਤਹਿ ਕੂਰ¹ ਕਹਿ ਹੋ,
ਮਿਲੇ ਹਮ ਕੋ ਸੋ ਅਬੈ।
ਅਸਵਾਰ ਬਾਜ ਕੁਮੈਤ ਪੈ,
ਸਿਤ ਬਾਜ ਕਰ ਪਰ ਥਾ ਫਥੈ¹।

¹ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਦੇਖਕੇ, ਛੇਤੀ ਹੀ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਗੁਪਤ ਹੀ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ।

¹ਝੂਠ।

¹ਲਾਖੇਰੰਗੇ ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਅਸਵਾਰ ਸਨ ਅਤੇ ਚਿੱਟਾ ਬਾਜ ਹੱਥ ਉੱਪਰ ਫਥ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਤਿ ਚਟਤ ਕਾਠੀ ਜਟਿਤ ਸਬਜਯੋਂ
ਠਟਤ ਅਘਟਤ ਦਿਪਤ ਥੀ¹।

¹ਬਹੁਤ ਚਿੱਟੀ ਕਾਠੀ ਹਰੇਰਤਨ ਜੜਤ ਬਣੀ ਹੋਈ {ਅਘਟਤ} ਇਕਰਸ ਚਮਕ ਰਹੀ ਸੀ।

ਯੁਤ ਸ੍ਰਾਨ ਬਗੁਲੇ ਦਸਕ ਸਿੰਘਨ,
ਪਿਖੇ ਬ੍ਰਿਤਿ ਆਛਿਪਤ ਥੀ¹ ॥ ੧੨੬ ॥
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਅਚਰਜ ਮਾਨਿ,

¹ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਦੇ ਦੇਖੇ ਸਨ।

ਹੇਰਜੋ ਜੋ ਤਬੇਲਾ ਜਾਇ ਹੈ।
 ਨਹਿ ਅੱਸ੍ਰ ਕਾਠੀ ਸ੍ਰਾਨ ਬਗੁਲਾ,
 ਬਾਜ ਸਿਤਾ ਤਿਸ ਥਾਇ ਹੈ।
 ਤਬਿ ਧਾਰ ਨਿਸਚੈ ਕਹਜੇ ਸਿੰਘੈਂ,
 ਚਰਿਤ ਗੁਰੁ ਇਹੁ ਕਿਆ ਕੀਓ।
 ਹਮ ਤਈਂ ਏਕਲ ਛੋਰਿ ਧੋਖਾ
 ਦੈ, ਸੁ ਪੰਥਾ ਅਨ ਲੀਓ' ॥ ੧੨੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਉਨ ਪ੍ਰਤਿ ਪੁਨ,
 ਗੁਨਿ ਐਸ ਧੁਨਿ ਚੁਨ ਹੈ ਕਹੀ'।
 ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਭੀ ਤਨ ਥੂਲ ਯੁਤ ਹੀ',
 ਲੋਪ ਹੋਏ ਥੇ ਸਹੀ।
 ਤਨ ਧਰਤ ਜੇ ਅਵਤਾਰ ਕਾਰਕ',
 ਜੋ ਅਚਾਰਯ' ਜਗਤ ਮੈਂ।
 ਕਰਿ ਚਰਿਤ ਹਰਤ ਅਧਰਮ ਕੋ',
 ਜਨ ਤਈਂ ਲਾ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਮੈਂ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਫਿਰ ਲੋਪ ਹੋਵਤ ਐਸ ਹੀ,
 ਜਿਮ ਗੁਰੂ ਹੋਏ ਅਬਿ ਸਹੀ।
 ਰਘੁਵੇਸ ਔ ਜਦਵੇਸ ਕੇਰ,
 ਮੁਨੇਸ ਗਾਥਾ ਹੈ ਕਹੀ'।
 ਤਨ ਹੋਤ ਪੰਚੀ-ਕ੍ਰਿਤ ਨਾਹੀਂ,
 ਹਮ ਤੁਮੋਂ ਸਮ ਉਨੋ ਕੇ'।
 ਸਮ ਸ੍ਰਪਨ ਰਚਨਾ ਹੋਤ ਮਾਯਕ,
 ਤੱਤ੍ਰ ਸੂਖਮ ਗੁਨੋ ਕੇ' ॥ ੧੨੯ ॥
 ਜਬਿ ਚਾਹਿਂ ਕਰਿ ਹੈਂ ਲੋਪ ਪਰਗਟ,
 ਨਿਗਮ ਆਗਮ ਗਾਇ ਹੈਂ'।
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਿੱਖਹਿਂ ਗਜਾਨ ਧੀਰਜ,
 ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਦਿਢਾਇ ਹੈ।
 ਅਰ ਕਹਜੋ ਸਦਾ ਸਹਾਇ ਤੁਮਰੇ,
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਅੰਗ ਸੰਗ ਹੈਂ।
 ਉਪਦੇਸ਼ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਕਮਾਵੇ,
 ਸੂਖ ਪਾਵੇ ਚੰਗ ਹੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਮਾਨੋ,
 ਗੁਰੂ ਜੇ ਫੁਰਮਾ ਗਏ।
 ਨਿਜ ਸ਼ਕਤਿ ਇਸ ਮੈਂ ਥਪ ਗਏ,
 ਕਲਜਾਨ ਤੁਮਰੀ ਇਹੁ ਕਏ।

'ਚਿੱਟਾ ਬਾਜ਼।

'ਹੋਰਰਾਹ ਲੈ ਲਿਆ।

'ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਤੇ ਚੁਣ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ {ਧੁਨਿ} ਬੋਲ ਕੇ (ਸਿੱਖਿਆ) ਕਹੀ।

'ਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹੀ।

'ਜਿਸ ਦੀ ਉਮਰ ਕਲਪ ਪ੍ਰਯੰਤ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਜਨਮ ਧਾਰੇ।

'ਗੁਰੂ (ਅ) ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ।

'ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਕੇ।

'ਰਾਮ ਚੰਦ੍ਰ ਜੀ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ ਵੀ ਵੱਡੇ ਮੁਨੀਆਂ ਨੇ (ਇਵੇਂ ਹੀ) ਕਹੀ ਹੈ।

'ਸਾਡੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਂਗ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਪੰਚੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

'ਸੂਖਮ ਤੱਤਾਂ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਸੁਪਨੇ ਵਾਂਗ ਮਾਇਕ ਰਚਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

'ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਤਬਿ ਮਾਨ ਦਿਢ ਸਿੱਖ, ਗੁੰਥ ਜੀ ਕਾ
ਪਾਠ ਕਰਨੇ ਹੈਂ ਲਗੇ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਅੰਗੀਠੇ ਕੇ ਚੁਫੇਰੇ,
ਪਢੈਂ ਬਾਣੀ ਨਿਸ ਜਗੇ' ॥ ੧੩੧ ॥

'ਰਾਤ ਨੂੰ ਜਾਗ ਕੇ।

ਬਿਨ ਸਿਦਕ ਜੋ ਥੇ ਬੀਚ ਮੈਂ,
ਉਨ ਥਾਪ ਕੈ ਮਨਿ ਏਹੁ ਹੈ।
ਨਹਿੰ ਮਿਲੈ ਅਸਥੀ ਇਹਾਂ ਸੈ ਜੇ,
ਗਏ ਗੁਰੂ ਸਣ ਦੇਹ ਹੈਂ।

ਇਹੁ ਸੋਚ ਫੋਲੜੇ ਤਿਨ ਅੰਗੀਠਾ,
ਕਰਦ ਲਘੁ' ਇਕ ਪਾਈਆ।
ਨਹਿੰ ਮਿਲੜੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਥ' ਕੋਊ,
ਗੁਰੂ ਜੋ ਥੇ ਲਾਈਆ ॥ ੧੩੨ ॥

'ਛੋਟੀ ਕਿਰਪਾਨ।

'ਹੱਡੀ।

ਪਿਖਿ ਭਯੋ ਨਿਸਚਾ ਸਭੀ ਕੋ,
ਸਣ ਦੇਹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਾਣ ਕਾ।
ਫਿਰ ਕਿਯ ਦਸੈਹਰਾ ਭੋਗ ਪਾਯੋ,
ਗੁੰਥ ਗੁਰੂ ਮਾਹਾਨ ਕਾ।
ਕਰਿ ਜੱਗੜ ਅਧਿਕ ਨਮਿੱਤ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਬਿੱਤ' ਸਰਬ ਲੁਟਾਯੋ।

'ਧਨ।

ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਨੇ,
ਕੁਛ ਨ ਪਾਸ ਰਖਾਯੋ ॥ ੧੩੩ ॥

ਭਰਿ ਗਾਗਰੈਂ ਓਜਾਗਰੈਂ',
ਚਿਤ ਭਸਮ ਕੇਰ' ਰਖਾਈਆ।

'ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।

'ਚਿਖਾ ਦੀ ਭਸਮ।

ਤਿਨ ਉਪਰੈ ਰਚਿ ਥੜਾ ਮੰਜੀ
ਸਾਹਿਬੈ, ਜੋ ਆਹੀਆ'।

'ਜੋ ਹੁਣ ਹੈ।

ਤਿਸ ਪੈ ਰੁਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਪਾਯੋ,
ਆਯੁਧੈਂ ਕਿਛੁ ਧਾਰ ਹੈਂ'।

'ਰੱਖ ਦਿੱਤੇ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਅਰਦਾਸ, ਸਿੰਘ
ਫਿਰ ਖਿੰਡੇ ਇਤ ਉਤ ਸਾਰ' ਹੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥

'ਸਾਰੇ।

ਤਬਿ ਦਯਾ ਸਿੰਘ, ਉਸਨਾਕ', ਸੈਣਾ
ਸਿੰਘ, ਬੀਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਜੂ।

'ਉਸਨਾਕ ਸਿੰਘ।

ਸਿੰਘ ਕਰਮ, ਗੰਡਾ ਹਰੀ, ਗਰਜਾ',
ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਮਹੇਸ' ਜੂ।

'ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ।

'ਮਹੇਸ ਸਿੰਘ (ਇਹ ਸਾਰੇ ੯ ਸਿੰਘ ਹਨ)।

ਇਤਯਾਦਿ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤਜ ਕੈ,
ਬਸਤ੍ਰ ਧਰਿ ਕਾਖਾਇ' ਹੈਂ।

'ਭਗਵੇਂ।

ਬਨਿ ਜਗਤ ਤੈ ਬੇਰਕਤ ਭਗਤੈਂ,
ਸੰਤ ਨਿਰਮਲ ਥਾਇ ਹੈਂ' ॥ ੧੩੫ ॥

'ਹੋ ਗਏ।

ਵੈਰਾਗ ਧਰਿ ਬੇਲਾਗ ਹੈ ¹ ,	¹ ਨਿਰਲੇਪ ਹੋ ਕੇ।
ਬਡ ਭਾਗ ਵਿਚਰਿ ਸੁਤੰਤ੍ਰੈਂ।	
ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਕਾਂਸ਼ੀ ਕੁਰੂਖੇਤ੍ਰ	
ਆਦਿ ਛੇਤ੍ਰ ਅੰਤ੍ਰੈਂ।	¹ ਹੋਰ ਤੀਰਥਾਂ 'ਤੇ (ਰਹਿ ਕੇ)।
ਨਿਗਮਾਗਮੈਂ ਪਢਿ ¹ ਦਿਨ ਬਿਤੈ ਕੈ,	¹ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ।
ਭਏ ਜੀਵਨ ਮੋਖ ਹੈਂ।	
ਕਿਛੁ ਰਹੇ ਤਹਿੰ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਲੋ,	
ਧਾਰਿ ਉਰਿ ਸੰਤੋਖ ਹੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਕਿਛੁ ਬਹੇ ਧਰਿ ਅਵਧੂਤ ਬ੍ਰਿਤੀ ¹ ,	¹ ਤਿਆਗ ਬ੍ਰਿਤੀ ਧਾਰ ਕੇ।
ਤਟ ਗੁਦਾਵਰਿ ਹੀ ਤਹਿੰ।	
ਕਿਛੁ ਭਏ ਮਸਤ ਸਮਸਤ ਕ੍ਰਿਤ ਤਜਿ ¹ ,	¹ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਛੱਡ ਕੇ।
ਵਸਤੁ ਪਾਈ ਸੈ ਸਹੀ ¹ ।	¹ ਆਪਣਾ ਸ ਰੂਪ ਰੂਪ ਸਹੀ ਵਸਤੂ ਪਾ ਲਈ।
ਦਰਵਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨ, ਲਾਂਗ੍ਰੀ	
ਹਰੀ ਸਿੰਘ, ਸੁਜਾਨ ਜੋ।	
ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਦੀਵਾਨ ¹ , ਦੇਵਾ	¹ (ਸਿੰਘ) {ਨੋਟ-ਇਹ ਸਾਰੇ ੧੩ ਸਿੰਘ ਹਨ}।
ਸਿੰਘ, ਮਾਨ, ਗਯਾਨ ਲੋ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘ, ਦਿਆਲ, ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ,	
ਰਾਮ, ਗੁਲਾਬ ਹੈਂ।	
ਇਤਯਾਦਿ ਸਿੰਘ ਚਲਿ ਮਿਲੇ ਬੰਦੇ	
ਸੰਗ, ਆਇ ਪੰਜਾਬ ਹੈਂ।	
ਸਬਿ ਪੰਥ ਮੈਂ ਇਨ ਕੇਰ ਮਰਤਬ ¹ ,	¹ ਦਰਜਾ।
ਰਹਯੋ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰੀਆ।	
ਬਹੁ ਹੈ ਸ਼ਹੀਦ ਰਸੀਦ ¹ ਲੈ ਕੈ,	¹ ਪਹੁੰਚ, ਛੁੱਟੀ।
ਗਏ ਸੱਚਖੰਡ ਚਾਰੀਆ ¹ ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ ਸੱਚ ਖੰਡ ਵਿੱਚ।
ਉਤ ਨਗਰ ਅਬਚਲ, ਸਿੰਘ ਸੰਤੋਖ	
ਅਨੇਕ ਬਰਸੈਂ ਲੋ ਰਹਯੋ।	
ਕਰਿ ਸੇਵ ਗੁਰੁ ਅਸਥਾਨ ਕੀ,	
ਤਨ ਛੋਰਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਲਹਯੋ।	
ਤਿਸ ਪਾਸ ਸਾਧੂ ਥਾ ਉਦਾਸੀ,	
ਨਾਮ ਦਾਸ-ਗੁਪਾਲ ਜੀ।	
ਫਿਰ ਕਰਤ ਸੇਵਾ ਸੋ ਰਹਯੋ,	
ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਹੁਤੇ ਸਾਲ ਜੀ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਪੁਨ ਰਹਯੋ ਚੇਲਾ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,	
ਹਰਿ ਸਰਨ ਟਹਿਲ ਕਮਾਵਤੋ।	
ਜਬਿ ਭਯੋ ਚੰਦੂ-ਲਾਲ ਹੈਦਰਾਬਾਦ,	
ਗੁਰੁਸਿੱਖ ਭਾਵਤੋ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰੇਮੀ ਗੁਰ ਸਿੱਖ।

ਤਬਿ ਤਹਾਂ ਜਬਿ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਪਹੁੰਚੇ,
ਰਹੇ ਤਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈਂ।

ਉਨ ਸਾਧੁ ਤਾਇੰ ਉਠਾਇ, ਸੇਵਾ
ਸਿੰਘਨਿ ਸੌਂਪੀ ਖਾਸਾ¹ ਹੈ ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਆਪ।

ਹਰਿ ਸ਼ਰਨ ਕਾ ਥਾ ਗੁਰੂ ਦਾਦਾ,
ਢਿਗ ਹੰਗੋਲੀ ਨਗਰ ਤੈ।
ਜਿਸ ਤਈਂ ਥਾ ਗੁਰੂ ਦਰਸ ਦੀਨਾ,
ਲੋਪ ਕਰਿ ਤਨ ਮਗਰ ਤੈ।

¹ਹਰ ਸ਼ਰਨ ਦਾ ਉਹ ਦਾਦਾ ਗੁਰੂ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸ਼ਰੀਰ
ਤਿਆਗ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਹਰਿ ਸ਼ਰਨ ਕੇ ਜਾਗੀਰ, ਪਾਂਚ
ਗਰਾਮ ਚੰਦੂ ਲਾਲ ਦੈ।
ਤਿਸ ਠੌਰ ਕਾ ਮਾਹੰਤ ਕੀਨੇ,
ਸਦਾ-ਬ੍ਰੁਤ¹ ਅਬਿ ਚਾਲ ਹੈ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਲੰਗਰ।

ਦਸ ਅਠ ਸਤਾਈ ਸੰਮਤੈ¹,
ਸਿੰਘ ਸਜਾਮ ਕੀਨ ਮਹੰਤ ਹੈ।
ਗੁਰਦੁਆਰ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਕੇ,
ਜਾਗੀਰ ਦੀਨ ਸੁਤੰਤ¹ ਹੈ।
ਅਬਿ ਤਈਂ ਬਾਰਾਂ ਸਹਿਸ ਕੀ¹,
ਜੋ ਆਹਿ ਕਾਯਮ ਹੈ ਸਹੀ।
ਫਿਰ ਬਈ¹ ਰਚਨਾ ਅਧਿਕ ਦਿਨ ਦਿਨ,
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੀ ਤਹੀਂ ॥ ੧੪੨ ॥
ਤਬਿ ਥਏ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ ਨ੍ਰਿਪ^{1*},

¹੧੮੨੭ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਨੂੰ।

¹ਸੁਤੰਤਰ।

¹ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ।

¹ਹੋ ਗਈ।

¹ਰਾਜੇ। *ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ
ਨੇ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਈ।

ਸੇਵ ਤਿਨ ਬਹੁਤੈ ਕਰੀ।
ਤਹਿ ਭਈ ਦੌਲਤ ਜਮ੍ਹਾਂ ਅਤਿਸੈਂ,
ਮਹਿਲ ਉਸਰੇ ਹੈਂ ਵਰੀ¹।
ਇਹੁ ਗਾਥ ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਕੀ,
ਅਰ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਾਰ¹ ਹੈ।
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਗਾਈ¹ ਪ੍ਰੇਮ ਸੈਂ,
ਲਿਵ ਗੁਰੂ ਪਗ ਮੈਂ ਧਾਰ¹ ਹੈ ॥ ੧੪੩ ॥
ਜੋ ਪਢੈ ਸ਼ਰਧਾ ਸਹਿਤ ਸੁਨ ਹੈ,
ਚਾਰ ਫਲ¹ ਸੋ ਪਾਇ ਹੈ।
ਰਰ¹ ਸੁਜਸ ਗੁਰੂ ਕੋ ਬੰਦਨਾ ਕਰਿ,
ਭਯੋ ਪੂਰਨ ਧਯਾਇ ਹੈ ॥ ੧੪੪ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਸਾਰੀ।

¹ਕਹੀ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਚਾਰੇ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ)।

¹ਉਚਾਰ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਪੂਰਬਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਵਨ, ਅਬਚਲ ਨਗਰ ਕੀ ਕਥਾ',
ਬਰਨਨੰ ਇਕਹੱਤ੍ਰਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ* ॥ ੨੧ ॥

*ਏਥੇ ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਪੂਰਬਾਰਧ (ਪਹਿਲਾ ਅੱਧਾ ਭਾਗ)
ਸਮਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਹਿਸਾਬ ਇਹ ੨੧ਵਾਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ਹੈ ਪਰ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦਾ ਇਹ ੨੮ਵਾਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ਹੈ।

[1481]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਪੂਰਬਾਰਧ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼

ਉੱਤਰਾਰਧ

(ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ)

ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

SRI GURU PANTH PARKASH

Uttararadh (2nd Part)

(The History of Khalsa Panth)

By: Giani Gian Singh ji

ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵਾਂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

Dedicated to Mata Sahib Kaur ji

The Mother of Khalsa

ਸੇਵਾ: ਭਾਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਰਾੜਾ ਸਾਹਿਬ)

Made Available by: Bhai Baljinder Singh ji

© Baljinder Singh 16914 Lassen Street, Northridge, CA 91343 USA

Visit: www.ik13.com

Email rarasahib@yahoo.com

Important Notice:

This file is brought in the digital (computer/internet use) format and made available within the reach of common users, scholars and students engaged in the study of Sikh History and Philosophy with the help of computer/internet. The digital composition of this file is the intellectual property of Bhai Baljinder Singh as it is completely an individual effort by him. Except for personal use on a personal computer without changing/decoding the file/database, no one is permitted to use this file in its native (provided), decoded or modified format, in whole or in part, for any computer/internet/publication project without the prior written permission of Bhai Baljinder Singh.

ਤਤਕਰਾ

ਤਤਕਰਾ

੧. {ਪਹਿਲਾ ਬਿਸ਼ਮ}
੨. {ਦੂਜਾ ਬਿਸ਼ਮ} (ਬੰਦੇ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਨਦੇੜ ਪਹੁੰਚਣਾ, ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਪ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਲ ਤੋਰਨਾ)
੩. {ਬੰਦੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਪਹੁੰਚਣਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਅੱਪੜਨਾ}
੪. {ਕੁਰਮਾਨਾ ਤੇ ਟੁਹਾਣਾ ਮਾਰਨਾ, ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁੱਟਣਾ, ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਸਮਾਣਾ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨਾ}
੫. {ਕੁੰਜ ਪੁਰਾ, ਦਾਮਲਾ, ਟੇਹਾ, ਧੀਣ ਮੁਲਾਣਾ ਅਤੇ ਸਢੋਰਾ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨਾ}
੬. {ਛੱਤ ਤੇ ਬਨੂੜ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਰੋਪੜ ਦਾ ਜੰਗ ਜਿੱਤ ਕੇ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣਾ, ਸਰਹੰਦ ਮਾਰਨੀ, ਵਜੀਦੇ ਨੂੰ ਅੱਗ 'ਚ ਸਾੜਨਾ}
੭. {ਰਹਾਉਣ, ਪਾਇਲ, ਘੁੜਾਣੀ, ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਮਾਰਨਾ, ਰਾਇ ਕੱਲੇ ਤੇ ਰੋਪੜ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਹਾਕਮਾਂ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਲੈਣੇ}
੮. {ਦੁਆਬਾ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨਾ, ਬਿਜਵਾੜੇ ਦਾ ਜੰਗ}
੯. {ਪਹਾੜੀਰਾਜਿਆਂ ਉੱਪਰ ਫ਼ਤਹ ਪਾਉਣੀ}
੧੦. {ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹੰਕਾਰ, ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣਾ, ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ}
੧੧. {ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਨਾਲ ਸਰਹੰਦ ਤੇ ਲੋਹਗੜ੍ਹ ਦਾ ਜੰਗ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਫ਼ਤਹ}
੧੨. {ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਕਰਨਾ}
੧੩. {ਬੰਦੇ ਦਾ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਜਾਣਾ, ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾ ਲੈਣਾ, ਬੰਦੇ ਦੇ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਤੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਫਿਰ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲੈਣਾ, ਕਸੂਰੀ ਸਰਦਾਰ ਹਮੀਦ ਖ਼ਾਂ ਸੂਬੇ ਸਰਹੰਦ ਦਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾਣਾ}
੧੪. {ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੁੱਟ ਪੁਆਉਣੀ}
੧੫. {ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਹਾਰ, ਬੰਦੇ ਵੱਲੋਂ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਾਹਿਬ ਭੇਜਣੇ, ਪਰ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਵੱਲੋਂ ਬੰਦੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ}
੧੬. {ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਗੁਰਦਾਸ ਨੰਗਲ ਕਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਘੇਰਨਾ}
੧੭. {ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਕਸ਼ਟ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨਾ}

੧੮. {ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਤਰ ਆਈ, ਬੰਦਈਆਂ ਤੇ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜੰਗ}
੧੯. {ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤੇ ਬੰਦਈਆਂ ਦੇ ਜੰਗ, ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਨਾਲ ਦਗਾ ਫਰੇਬ, ਪੰਥ ਦਾ ਪਛੁਤਾਉਣਾ}
੨੦. {ਪੰਥ ਅਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਵੈਰ ਵਧਣਾ}
੨੧. {ਭਾਈ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}
੨੨. {ਘਣੀਏ ਤੇ ਚਮੁੰਡੇ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਜੰਗ, ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਬਾਹੀ}
੨੩. {ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁੱਟਣਾ, ਸੂਬੇ ਤੇ ਪੰਥ ਦੀ ਬਹਿਸ}
੨੪. {ਦੀਨੀਆਂ ਦਾ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ, ਪੰਥ ਦੀ ਫਤਹ}
੨੫. {ਨਵਾਬ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲ ਅਰਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਥ ਵਲ ਨਵਾਬੀ ਦੀ ਖਿੱਲਤ ਭੇਜਣੀ, ਪੰਥ ਨੇ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਵਾਬੀ ਬਖਸ਼ਣੀ}
੨੬. {ਸੂਬੇ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਦੇਖਣੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਨੀ}
੨੭. {ਪੰਥ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਠਹਿਰਨਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜੱਥੇ ਬਣਾਉਣੇ}
੨੮. {ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ, ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਨਾ ਅਤੇ ਸਰਹੰਦ ਲੁੱਟਣੀ}
੨੯. {ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}
੩੦. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ}
੩੧. {ਸਿੰਘਾਂ ਉੱਪਰ ਜੁਲਮ, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ, ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਚੌਧਰੀ ਨੱਥਾ ਖਹਿਰਾ ਤੇ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੩੨. {ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੩੩. {ਪੰਥ ਉੱਪਰ ਬਿਪਤਾ, ਸੂਬੇਗ ਸਿੰਘ, ਸਬਾਜ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਕੀਕਤਰਾਇ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੩੪. {ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਖ਼ਾਨ ਬਹਾਦਰ ਦਾ ਮਰਨਾ}
੩੫. {ਸਿੰਘਾਂ ਹੱਥੋਂ ਜਸਪਤ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਲੱਖੂ ਵਲੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਜੁਲਮ, ਪੰਥ ਦਾ ਲੱਖੂ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਜੰਗ, ਛੋਟਾ ਘੱਲੂਘਾਰਾ}
੩੬. {ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਤੇ ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਦਾ ਜੰਗ, ਮੀਰ ਮੰਨੂੰ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸੂਬਾ ਬਣਨਾ, ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰਨਾ, ਪੰਥ ਨੇ ਰਾਮਗੜ੍ਹ ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਚਣਾ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ}
੩੭. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਜਲੰਧਰ ਫਤਹ ਕਰਨਾ}

੩੮. {ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੋਂ ਜਾਣਾ, ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦਾ ਜੰਗ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੩੯. {ਜੈਨ ਖਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ, ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਅੱਪੜਨਾ, ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ}
੪੦. {ਵੱਡਾ-ਘਲੂਘਾਰਾ, ਬਾਮਣੀ ਤੇ ਕੁਤਬੇ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਪਾਸ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜੰਗ}
੪੧. {ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਠਹਿਰਣਾ, ਬੈਰਾੜਾਂ ਨਾਲ ਵਿਗਾੜ, ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਤੇ ਮੋਰੰਡਾ ਮਾਰਨਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੋਬਾਰਾ ਬਣਾਉਣਾ}
੪੨. {ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਪੁਕਾਰ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕਸੂਰ ਮਾਰਨਾ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਾਪਸ ਦਿਵਾਉਣੀ}
੪੩. {ਉਤਮੁੜ ਟਾਂਡੇ ਤੇ ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲੇ ਦੇ ਜੰਗ, ਰੁਤਾਸ ਛੁਡਾਉਣੀ, ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਦੁਰਾਨੀ ਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰ ਕੇ ਫਿਰ ਛੱਡ ਦੇਣਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣਾ}
੪੪. {ਜੈਨ ਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸਰਹੰਦ ਉਜਾੜਨੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣੇ}
੪੫. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਆਉਣਾ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}
੪੬. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਖ਼ਤਾਬ ਮਿਲਣਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣਾ}
੪੭. {ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੰਗ}
੪੮. {ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਲੁਹਾਰੀ ਦੇ ਨਵਾਬ ਜਲਾਲ-ਦੀਨ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁੱਟਣਾ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਵਾਪਸ ਦੁਵਾਉਣੀ, ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਲੁੱਟ ਕੇ ਪੰਥ ਦਾ ਵਾਪਸ ਪੰਜਾਬ ਆਉਣਾ}
੪੯. {ਸਰਦਾਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣਾ, ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਕੋਤਵਾਲ ਬਣ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬਣਾਉਣੇ}
੫੦. {ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀ ਕਥਾ}
੫੧. {ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਕਥਾ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੫੨. {ਸਾਂਹਚੀ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦਾ ਜੰਗ, ਬਾਬੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ, ਸਾਂਹਚੀ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ}
੫੩. {ਭੰਗੀਆਂ, ਘਨੱਈਆਂ, ਨਕੱਈਆਂ, ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆਂ, ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ, ਸ਼ਹੀਦਾਂ, ਕਰੋੜੀਆਂ ਤੇ ਸੁੱਕਚੱਕੀਆਂ ਆਦਿ ਅੱਠਾਂ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੫੪. {ਡੱਲੇ-ਵਾਲੀਆਂ, ਫਰਜ਼ੁੱਲਾ-ਪੁਰੀਆਂ, ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਫੂਲਕੀਆਂ ਆਦਿ ਚਾਰ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੫੫. {ਨਾਭਾ, ਜੀਂਦ, ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਫਰੀਦਕੋਟ ਆਦਿ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}

੫੬. {ਭਾਈਰੂਪੇ, ਕਲਸੀਆਂ, ਖੁਮਾਣੇ, ਬੁੜੀਆਂ, ਭਦੌੜ ਆਦਿ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
੫੭. {ਸੰਧਾ-ਵਾਲੀਏ, ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ, ਮਜੀਠੇ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਮਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ}
੫੮. {ਨਿਰਮਲਿਆਂ, ਨਿਹੰਗਾਂ ਅਤੇ ਕੂਕਿਆਂ ਦੀ ਕਥਾ}
੫੯. {ਉਦਾਸੀ ਸਿੱਖਾਂ, ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹੀਆਂ, ਸਤਿ-ਕਰਤਾਰੀਆਂ, ਨਿਰੰਜਨੀਆਂ, ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਆਂ, ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਆਂ, ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਆਦਿ ਭੇਖਾਂ ਦੀ ਕਥਾ}
੬੦. {ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਅਦਲਾ-ਬਦਲੀ, ਸਮੇਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ, ਪਰਜਾ, ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਲੱਛਣ ਤੇ ਕਾਵਿ-ਪ੍ਰਸੰਗ}

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ੴ

ਅਥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਉੱਤਰਾਰਧ ਲਿਖਯਤੇ

੧. {ਪਹਿਲਾ ਬਿਸ਼ਾਮ}

ਪਦਅਰਥ

ਅਥ=ਹੁਣ, ਇਸਤੋਂ ਮਗਰੋਂ। ਉੱਤਰਾਰਧ=ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਅੱਧਾ ਭਾਗ।

ਅਰਥ- ਹੁਣ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਅੱਧਾ ਭਾਗ ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ।

੧. ਕਵਿ-ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਮੰਗਲ

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਤੂੰ ਅੰਨ ਦਾ ਧਨ ਦਾ ਤਨ ਦਾ, ਜਨ ਦਾ ਪਨ ਦਾ ਮਨ ਦਾ ਸੁੱਧ ਬਾਨੀ।

ਤੂੰ ਜਤ ਦਾ ਸਤ ਦਾ ਮਤਿ ਦਾ, ਗਤਿ ਦਾ ਸੁਤ ਦਾ ਪਤਿ ਦਾ ਸੁਖ ਖਾਨੀ।

ਤੂੰ ਰਿੱਧਿ ਦਾ ਸਿੱਧਿ ਦਾ ਨਿੱਧਿ ਦਾ, ਬਰ ਦਾ ਪਰਮਾਰਥ ਸ਼੍ਰਾਰਥ ਦਾਨੀ।

ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਗੁਨ ਗਾਨ ਚਹੈ, ਗੁਰ ਪੰਥਹਿ ਕੇ, ਦਿਹੁ ਮਾਤ ਭਵਾਨੀ ॥੧॥

ਪਦਅਰਥ:

ਦਾ=ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਜਨ ਦਾ=ਸੇਵਕ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਪਨ ਦਾ=ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਮਨ ਦਾ=ਮਾਣ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਸੁੱਧ-ਬਾਨੀ=ਚੰਗੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਜਤ ਦਾ=ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਸਤ ਦਾ=ਸਤੋਂ ਗੁਣ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਗਤਿ ਦਾ=ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਸੁਤ ਦਾ=ਪੁੱਤਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਸੁਖ ਖਾਨੀ=(ਤੂੰ) ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹੈਂ। ਬਰ ਦਾ=ਵਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਪਰਮਾਰਥ=ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ। ਸ਼੍ਰਾਰਥ=ਦੁਨਿਆਵੀ ਪਦਾਰਥ। ਦਾਨੀ=ਦੇਣ ਵਾਲੀ। ਭਵਾਨੀ=ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ (ਵਜ੍ਰਦ 'ਚ) ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ, ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ।

ਅਰਥ

੧. ਹੇ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ ! ਤੂੰ ਅੰਨ, ਧਨ, ਸਰੀਰ, ਸੇਵਕ, ਅਨੰਦ, ਮਾਣ ਤੇ ਚੰਗੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

੨. ਹੇ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਖਾਣ ! ਤੂੰ ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ, ਸਤੋਗੁਣ, ਬੁੱਧੀ, ਮੁਕਤੀ, ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਇੱਜ਼ਤ ਦੀ ਦਾਤੀ ਹੈਂ।

੩. ਤੂੰ ਰਿੱਧੀਆਂ, ਸਿੱਧੀਆਂ, ਨਿੱਧੀਆਂ, ਵਰ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਤੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਦਾਤੀ ਹੈਂ।

੪. ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ ਮਾਤਾ ! ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ (ਸਮਰੱਥਾ) ਦੇਹ।

ਭਾਵ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੪ ਦਾ ਭਾਵ।

ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ-ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਦੂਜਾ ਮੰਗਲ

ਕਬਿੱਤ: ਪਾਲਕ ਦਿਗੀਸਨ ਕੇ ਮਾਲਕ ਖਵੀਸਨ ਕੇ,

ਤਾਲਕ ਕਵੀਸਨ ਕੇ ਬਖਸੀਸ ਦਾਇਕੈ।

ਧਯਾਇ ਚਤੁਰਾਨਨ ਪੰਚਾਨਨ ਖੜਾਨਨ,

ਗੁਮਾਨ ਨਰ ਖਾਇ ਕੇ ਗਜਾਨਨ ਪੈ ਆਇ ਕੈ।

ਸੁਰਾਸੁਰ ਚਰਾਚਰ ਬਿੱਸੁ ਜੋ ਗਯਾਨ ਹਰਿ,

ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕਰਤ ਪਾਛੇ ਪਹਿਲੇ ਧਿਆਇ ਕੈ।

ਐਸੇ ਬਡ ਲਾਯਕੈ ਪ੍ਰਦਾਯ ਕੈ ਪ੍ਰਮੋਦ ਬੰਦੋਂ,

ਬਿਘਨ ਬਿਘਾਯਕੈ ਲਖਾਯਕੈ ਬਿਨਾਯਕੈ ॥੨॥

ਪਦਅਰਥ:

ਪਾਲਕ=ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਦਿਗੀਸਨ=ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ। (ਜੋਤਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਅੱਠ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਠ ਦੇਵਤਾ ਮੰਨੇ ਹਨ। ਦੱਖਣ ਦਾ ਮੰਗਲ, ਪੱਛਮ ਦਾ ਸ਼ਨੀ, ਉੱਤਰ ਦਾ ਬੁੱਧ, ਪੂਰਬ ਦਾ ਸੂਰਜ, ਅਗਨਿ ਕੋਣ ਦਾ

ਸੁੱਕਰ, ਨੈਰਤਿ ਕੋਣ ਦਾਰਾਹੂ, ਵਾਯਵੀ ਕੋਣ ਦਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਈਸ਼ਾਣ ਕੋਣ ਦਾ ਬ੍ਰਹਸਪਤਿ।) ਖਵੀਸਨ=ਜਿੰਨ, ਦੇਉ। ਤਾਲਕ=ਸੰਬੰਧਰੱਖਣ ਵਾਲੇ। ਕਵੀਸਨ=ਮਹਾਂ ਕਵੀਆਂ ਦੇ। ਚਤੁਰਾਨਨ=ਚੌਹ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਬ੍ਰਹਮਾ। ਪੰਚਾਨਨ=ਪੰਜਾਂ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ। ਖੜਾਨਨ=ਛੇਆਂ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਸਯਾਮ-ਕਾਰਤਿਕ। ਗਜਾਨਨ=ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਵਾਲਾ, ਗਣੇਸ਼। ਸੁਰਾਸੁਰ=ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ। ਚਰਾਚਰ=ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ। ਬਿਸੂ=ਸੰਸਾਰ। ਸੁਕ੍ਰਿਤ=ਪੁੰਨ ਕਰਮ। ਪ੍ਰਦਾਯਕੈ=ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ਪ੍ਰਮੋਦ=ਅਨੰਦ। ਬੰਦੋ=ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਬਿਘਾਯਕੈ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਲਖਾਯਕੈ=ਜਾਣਕੇ। ਬਿਨਾਯਕੈ=ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਸ੍ਰੀ ਗਣੇਸ਼ ਜੀ ਜੋ) ਅੱਠਾਂ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਜਿੰਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਮਹਾਂ-ਕਵੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਸ਼ਿਵ, ਸਯਾਮ-ਕਾਰਤਿਕ ਆਦਿ ਧਿਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਕੋਈ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।
- ੩ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਦੇਵਤੇ ਅਤੇ ਦੈਂਤ, ਚੇਤਨ ਅਤੇ ਜੜ੍ਹ, ਜਿਤਨਾ ਸੰਸਾਰ ਹੈ, ਪਹਿਲਾਂ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ ਫੇਰ ਪੁੰਨ ਕਰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- ੪ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਲਾਇਕ, ਬਹੁਤ ਆਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬਿਘਨਾਂ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਤਾ ਜਾਣ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗਣੇਸ਼ ਜੀ ਨੂੰ (ਮੈਂ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (ਭਾਵ:- ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਨੂੰ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਗਣੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ੩ ਉਪਰ ਅਤੇ ਸਰਸੁਤੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ੪ ਤੇਰਖਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ, ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਮੰਗਲ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਐਸਾ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵਲੋਂ ਲਿਖੇ ਨੁਸਖੇ 'ਚ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਨੇ ਕੋਈ ਅੱਗਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੩ ਦਾ ਭਾਵ।

੨. ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਕਬਿੱਤ: ਏਕ ਓਅੰਕਾਰ ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ,
ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ ਜੋ ਅਕਾਲ ਸਦ ਮੂਰਤੀ।
ਜਾਨੀਏ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਹੂੰ ਤੈ,
ਸਤਿ ਚਿਤ ਆਨੰਦ ਬਖਾਨਦ ਅਮੂਰਤੀ।
ਸੋਊ ਕਰਤਾਰ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ ਦਸ ਗੁਰ,
ਸੰਤ ਹੈਂ ਉਬਾਰੇ ਸਿੱਖ ਪਾਰੇ ਗਾਰੇ ਧੂਰਤੀ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਯਾਹੀ ਤੇ ਜੁਹਾਰਤ ਹੈ,
ਕੀਜੀਏ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਪਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਤੀ ॥੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਏਕ=ਇਕ, ਅਦ੍ਵੈਤਰੂਪ, ਲਾਸਾਨੀ, ਲਾ-ਸ਼ਰੀਕ। ਓਅੰਕਾਰ=ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ। ਸਤਿਨਾਮੁ=ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਸੱਚਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ=ਜਗਤ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ਪੁਰਖ=ਪੂਰਨਰੂਪ, ਸਰਬ ਵਆਪਕ। ਨਿਰਭਉ=ਨਿਡਰ, ਬੇ ਖੌਫ। ਨਿਰਵੈਰ=ਵੈਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। ਅਕਾਲ-ਸਦ-ਮੂਰਤੀ=ਸਦਾ ਕਾਲ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਸਰੂਪ। ਅਜੂਨੀ=ਕਾਰਨਰਹਿਤ। (ਅ) ਜੋ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਸੈਭੰ=ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੋਣ ਵਾਲਾ, ਜੋ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ। ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ=ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਦੁਆਰਾ (ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)। ਸਤਿ=ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਚਿਤ=ਚੇਤਨ ਸਰੂਪ। ਆਨੰਦ=ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਦਾ ਸੁਖ ਸਰੂਪ। ਬਖਾਨਦ=ਕਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਮੂਰਤੀ=ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਮੂਰਤੀ ਨਹੀਂ, ਅਕਾਰਰਹਿਤ, ਨਿਰਾਕਾਰ। ਉਬਾਰੇ=ਬਚਾਏ। ਪਾਰੇ=ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ। ਧੂਰਤੀ=ਠੱਗ, ਛਲੀਏ, ਕਪਟੀ ਭਾਵ ਦੁਸ਼ਟ। ਜੁਹਾਰਤ ਹੈ=ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਤੀ=ਸੰਪੂਰਨ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਇੱਕ ਅਦੁੱਤੀ, ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸੱਚਾ ਹੈ, ਜਗਤ ਦਾਰਚਨਹਾਰ, ਸਰਬ ਵਿਆਪਕ, ਨਿਡਰ, ਵੈਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅਤੇ ਜੋ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਕਾਲ ਤੌਰਹਿਤ ਸਰੂਪ ਵਾਲਾ ਹੈ।
- ੨ (ਉਹ) ਕਾਰਨ ਤੌਰਹਿਤ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਹੈ (ਉਸਨੂੰ) ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਸਾਰੇ ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਤੇ ਸੰਤ ਭਗਤ ਉਸਨੂੰ) ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ 'ਚ ਨਾਸ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ, ਚੇਤਨ ਸਰੂਪ, ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਤੇ ਮੂਰਤਿ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ੩ ਉਸੇ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਦਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰ ਕੇ ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਿਆ ਹੈ।
- ੪ (ਏਸੇ ਲਈ) ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ (ਕਿ ਹੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ! ਮੇਰੀਰਚਨਾ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ (ਨਿਰਵਿਘਨ) ਸੰਪੂਰਨ ਕਰੇ।

ਅਨੰਗ ਸੇਖਰ ਛੰਦ: ਲਹੈਂ ਨ ਜਾਹਿ ਬੇਦ ਭੇਦ ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ਗਾਵਤੇ,
ਬਤਾਵਤੇ ਬਿਅੰਤ ਅੰਤ ਵੰਤ ਨਾਦ ਦਾਦ ਹੈਂ।
ਨ ਸਾਰ ਚਾਰ ਆਨਨੰ ਪੰਚਾਨਨੰ ਖੜਾਨਨੰ,
ਗਜਾਨਨੰ ਨ ਪਾਇੰ ਸੱਹਿਸਾਨਨੰ ਮ੍ਰਯਾਦ ਹੈਂ।
ਨ ਜਾਤ ਜੋਨਿ ਆਮ ਸੋ ਲਹਾਤ ਸੂਖ ਧਾਮ ਸੋ,
ਜਪਾਤ ਤਾਂਹਿ ਨਾਮ ਜੋ ਧਿਆਤ ਚਿੱਤ ਪਾਦ ਹੈਂ।
ਸਿਰੀ ਅਕਾਲ ਦੇਵ ਜੂ ਅਛੇਵ ਸੂਖ ਦਾਇਕੈ,
ਅਭੇਵ ਬੰਦਨੀਯ ਸੋ ਅਵੱਸਮੇਵ ਆਦਿ ਹੈਂ ॥੪॥

ਪਦਅਰਥ:

ਲਹੈਂ ਨ=ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ=ਨ ਇਤਿ ਨ ਇਤਿ ਅਰਥਾਤ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਰੀਰ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰਾਣ ਨਹੀਂ, ਮਨ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੈ। ਅੰਤ ਵੰਤ=ਅੰਤ ਵਾਲੇ। ਨਾਦ=ਸ਼ਬਦ ਭਾਵ ਅਕਾਸ਼ ਆਦਿ ਤੱਤ। ਦਾਦ=ਦਾਨ, ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਪਦਾਰਥ। ਸਾਰ=ਖ਼ਬਰ। ਚਾਰ ਆਨਨੰ=ਚਾਰ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਹਮਾ। ਪੰਚਾਨਨੰ=ਪੰਜ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ। ਖੜਾਨਨੰ=ਛੇ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਸ਼ਜਾਮ ਕਾਰਤਿਕ। ਗਜਾਨਨੰ=ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਵਾਲਾ, ਗਣੇਸ਼। ਸੱਹਿਸਾਨਨੰ=ਹਜ਼ਾਰ ਮੁੱਖਾਂ ਵਾਲਾ, ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ। ਨ ਜਾਤ=ਜਨਮ ਨਹੀਂ ਧਾਰਦਾ। ਜੋਨਿ ਆਮ=ਬਹੁਤੀਆਂ ਜੂਨਾਂ। ਲਹਾਤ=ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਾਦ=ਚਰਨਾਂ ਦਾ। ਅਛੇਵ=ਅੱਛੇ, ਚੰਗੇ, ਲਗਾਤਾਰ। ਅਭੇਵ=ਭੇਦ ਤੌਰਹਿਤ। ਬੰਦਨੀਯ=ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ। ਅਵੱਸਮੇਵ=ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ। ਆਦਿ=ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਸ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਵੇਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ (ਉਹ ਵੇਦ ਉਸਨੂੰ) ਸਰੀਰ, ਪ੍ਰਾਣ ਤੇ ਮਨ ਤੋਂ ਪਰੇ ਬੇਅੰਤ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਕਾਸ਼ (ਆਦਿ ਤੱਤਾਂ) ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤ ਵਾਲੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।
- ੨ ਜਿਸ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਸ਼ਿਵ, ਸ਼ਜਾਮ ਕਾਰਤਿਕ ਤੇ ਗਣੇਸ਼ ਆਦਿ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੇ।
- ੩ ਜਿਹੜੇ ਉਸਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਧਿਆਨ ਧਾਰਕੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਜਪਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਜੂਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।
- ੪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਲਗਾਤਾਰ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ, ਉਹ ਭੇਦ ਤੌਰਹਿਤ ਤੇ ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ।

ਰਿਖੀ ਮੁਨੀਸ ਦੇਵਤਾ ਅਦੇਵ ਸੇਵ ਹੈਂ ਜਿਸੈ,
ਉਤਾਰ ਔ ਪਿਗੰਮਰੈਂ ਬਤਾਇਓ ਅਪਾਰ ਹੈ।
ਰਚੱਤ ਜੋ ਜਗੱਤ ਪਾਂਚ ਤੱਤ ਤੈ ਮਹੱਤ ਅੱਤਿ,
ਪਾਲ ਕੈ ਰਹੱਤ ਸ੍ਰੈ ਰਹੱਤ ਏਕ ਸਾਰ ਹੈ।
ਜਬੈ ਗਿਲਾਨਿ ਹੋਤ ਹੈ ਜਹਾਨ ਪੈ ਧਰੰਮ ਕੇਰ,

ਆਇ ਤੋ ਸਰੂਪ ਜੈਸ ਚਾਹਿ ਤੈਸ ਧਾਰ ਹੈ।
ਅਧੁੱਮ ਕੋ ਪ੍ਰਹਾਰ ਹੈ ਸੁਧੁੱਮ ਕੋ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੈ,
ਬਿਦਾਰ ਹੈ ਅਸੰਤ ਪੁੰਜ ਸੰਤ ਕੋ ਉਬਾਰ ਹੈ ॥ ੫ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਦੇਵਤਾ=ਦੇਵਤੇ। ਅਦੈਵ=ਦੈਂਤ। ਸੇਵ ਹੈਂ=ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਪਾਰ=ਬੇਅੰਤ। ਮਹੱਤ=ਵੱਡਾ। ਅੰਤਿ=ਬਹੁਤਾ। ਪਾਲਕੈ=ਪਾਲਣਾ ਕਰਕੇ। ਹਰੱਤ=ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੈ=ਆਪ। ਰਹੱਤ=ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਏਕ ਸਾਰ=ਇਕੋ ਜਿਹਾ। ਗਿਲਾਨਿ=(ਧਰਮ ਵਲੋਂ) ਨਫਰਤ। ਅਧੁੱਮ=ਪਾਪ। ਪ੍ਰਹਾਰ ਹੈ=ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੈ=ਫੈਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਬਿਦਾਰ ਹੈ=ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਅਸੰਤ=ਦੁਸ਼ਟ। ਪੁੰਜ=ਬਹੁਤੇ। ਉਬਾਰ ਹੈ=ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਸ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ) ਦੀ ਰਿਖੀ, ਮੁਨੀ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਅੰਤ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।
- ੨ ਜੋ ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸੰਸਾਰਚਰਦਾ ਹੈ, ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਕੇ (ਮਗਰੋਂ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ (ਪਰ) ਆਪ (ਹਮੇਸ਼ਾਂ) ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ੩ ਜਦੋਂ ਸੰਸਾਰ ਉੱਪਰ (ਧਰਮ ਵਲੋਂ) ਨਫਰਤ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੇਹੋ ਜਿਹਾ ਸਰੂਪ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਧਾਰ ਕੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ੪ (ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਆਕੇ ਉਹ) ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਚੰਗੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਧਰਾ ਉਬਾਰ ਬੇਦ ਹੇਤ ਮੱਛ ਕੱਛ, ਨਾਰਸਿੰਘ
ਰੂਪ ਹੈ ਭਗੱਤ ਹਿੱਤ, ਰਾਛਸੈਂ ਖਪਾਇਓ।
ਬਲੀ ਸਹੰਸੁ ਬਾਹੁ ਲੰਕਈਸ ਪੀਸਬੇ ਹਿਤੈ,
ਸੁ ਬਾਵਨੰ ਪਰੱਸ ਰਾਮ ਰਾਮ ਜੀ ਕਹਾਇਓ।
ਹਰਜੋ ਮਲੇਛ ਕੌਮ ਕੋ ਸੁਭੇਛ ਬੁੱਧ ਮੋਹਨੀ,
ਸੁ ਜਾਦਵੇਸ ਕੰਸ ਸੇ ਸਬੰਸ ਹੀ ਮੁਕਾਇਓ।
ਅਬੈ ਸੁ ਹਿੰਦ ਪਾਰਬੇ ਬਿਦਾਰਬੇ ਤੁਕਿੰਦ ਤੇਜ,
ਨਾਨਕੰ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਹੈ ਕਹਾਇਓ ॥ ੬ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਧਰਾ=ਧਰਤੀ। ਉਬਾਰ=ਬਚਾਉਣ। ਹਿੱਤ=ਵਾਸਤੇ। ਮੱਛ=ਮੱਛ ਅਵਤਾਰ। ਕੱਛ=ਕੱਛ ਅਵਤਾਰ। ਨਾਰ ਸਿੰਘ=ਨਰ ਸਿੰਘ ਅਵਤਾਰ। ਸਹੰਸੁ ਬਾਹੁ=ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲਾ, ਹੈਹਯ ਵੰਸ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪੀਰਾਜਾ। ਲੰਕ ਈਸ=ਲੰਕਾ ਦਾਰਾਜਾ, ਰਾਵਣ। ਪੀਸਬੇ ਹਿਤੈ=ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ। ਹਰਜੋ=ਮਾਰਿਆ। ਸੁਭੇਛ=ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਧਾਰਕੇ। ਬੁਧਿ=ਬੁੱਧ ਅਵਤਾਰ। ਮੋਹਨੀ=ਮੋਹਣੀ ਅਵਤਾਰ ਨੇ। ਜਾਦਵੇਸ=ਜਾਦਵਾਂ ਦੀ ਕੂਲ ਦੇ ਈਸ਼ਰ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ। ਸਬੰਸ=ਸਣੇ ਕੂਲ ਦੇ। ਪਾਰਬੇ=ਪਾਲਣ ਵਾਸਤੇ। ਬਿਦਾਰਬੇ=ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ। ਤੁਕਿੰਦ=ਤੁਰਕਾਂ ਦੇਰਾਜਿਆਂ ਦੇ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਜਿਵੇਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਨੇ) ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ (ਬਰਾਹ ਅਵਤਾਰ) ਵੇਦਾਂ ਦੀਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਮੱਛ ਅਵਤਾਰ ਅਤੇ (ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਰਿਤਕਣ ਸਮੇਂ) ਕੱਛ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿਆ। ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਭਗਤ (ਦੀਰੱਖਿਆ) ਲਈ ਨਰ ਸਿੰਘਰੂਪ ਹੋ ਕੇ (ਹਰਨਾਖਸ਼ ਆਦਿ)ਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।
- ੨ ਬਲੀ ਸਹੰਸੁ ਬਾਹੁ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਪਰਸਰਾਮ, ਰਾਵਣ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈਰਾਮ ਚੰਦਰ (ਅਤੇ ਬਲਿਰਾਜੇ ਨੂੰ ਛਲਣ ਲਈ) ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਕਹਾਇਆ।
- ੩ ਬੁੱਧ ਨੇ ਤੇ ਮੋਹਣੀ ਅਵਤਾਰ ਨੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਦਾ ਨਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਕੰਸ ਜਿਹਾਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਬੰਸ ਹੀ ਮੁਕਾ ਦਿੱਤਾ।
- ੪ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੁਣ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ) ਹਿੰਦ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਤੁਰਕ (ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ ਦੇ) ਤੇਜ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਅਖਵਾਇਆ।

ਭਾਵ

ਉਪਰ ੩, ੪, ੫ ਤੇ ੬ ਨੰਬਰ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ੩ ਨੰਬਰ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅੰਦਰ ਦਰਜ ਮੂਲ-ਮੰਤ੍ਰ ਵਿੱਚ ਆਏ "ੴ ਤੋਂ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ" ਤੱਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਵਾਲਾ ਉਸ ਦਾ ਸਰੂਪ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਤਿ ਚਿੱਤ ਤੇ ਅਨੰਦ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਉਸੇ ਨੇ ਹੀ 'ਧਰਮ ਚਲਾਵਨ' ਤੇ 'ਸੰਤ ਉਬਾਰਨ' ਅਤੇ 'ਦੁਸ਼ਟ ਸਭਨ ਕੋ ਮੂਲ ਉਪਾਰਨ' ਲਈ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਇਸ ਭਿਆਨਕ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਰੂਪ ਧਾਰੇ ਹਨ। ਉਸ ਸਰਬ ਵਿਆਪਕ ਤੇ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਅੱਗੇ ਕਵੀ ਜੀ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਹਾਨ ਗ੍ਰੰਥ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਣਤਾ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੰਕ ਨੰ. ੪ ਵਿੱਚ ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬੇਅੰਤਤਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਤੱਤ ਦੇ ਪਦਾਰਥ ਅੰਤ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਦੇਵਤੇ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੇ। ਬੇਦ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਭੇਦ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਹਨ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਪ੍ਰਾਣ, ਮਨ ਤੇ ਬੁੱਧੀ ਤੋਂ ਪਰੇ 'ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ਕਬੰਤ ਬੇਦਾ' ਦੇ ਮਹਾਂ-ਵਾਕ ਅਨੁਸਾਰ ਬੇਅੰਤ ਬੇਅੰਤ ਹੀ ਕਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਮੂਲ ਸਾਧਨ ਨਾਮ ਜਪਣਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਨੂੰ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਭੇਦਰਹਿਤ, ਸਦੀਵੀ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ, ਹਰ ਇਕ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ। ਅੰਕ ਨੰ. ੫ ਵਿੱਚ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬੇਅੰਤ ਹੈ। ਉਹ ਜਗਤ ਦਾ ਕਾਰਕ, ਪਾਲਕ ਤੇ ਸੰਘਾਰਕ ਵੀ ਹੈ, ਪਰ ਆਪ ਇਕਰਸਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਰਿਖੀਆਂ, ਮੁਨੀਆਂ, ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਦੈਂਤਾਂ ਦੇ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਵਲੋਂ ਨਫਰਤ ਫੈਲਦੀ ਹੈ, ਤਦੋਂ ਤਦੋਂ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਧਰਮ ਦਾ ਨਾਸ ਤੇ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ ਦੀਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਕ ਨੰ. ੬ ਵਿੱਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਜੁਗਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਦੇ ੨੪ ਅਵਤਾਰ ਜਗਤਰੱਖਿਆ ਲਈ ਭੇਜੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਮੁਤਾਬਕ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹੁਣ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀਰੱਖਿਆ ਲਈ ਅਤੇ ਜ਼ਾਲਮ ਮੁਗਲਾਂ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੱਕ ਦਸ ਗੁਰੂ ਜਾਮੇ ਧਾਰ ਕੇ ਜਗਤ ਦੀ ਕਲਿਆਣ ਕੀਤੀ ਹੈ।

੩. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਗੁਰੂ ਜੁ ਆਦਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਸੇਸ ਜਾਇ ਕੈ,
ਅਸੇਸ ਸੂਖਦਾਇਕੈ ਸੁਨਾਇ ਓਪਦੇਸ ਹੈ।
ਕੁਮੱਤਿ ਮੱਤ ਹੱਤ ਕੈ ਸਭੈ ਪਖੰਡ ਖੰਡ ਕੈ,
ਮੜੀ ਮਸਾਣ ਪਾਹਨੈਂ ਹਟਾਇ ਪੂਜਨੇਸ ਹੈ।
ਸੁਮੱਤਿ ਗੱਤਿ ਦਾਇਕੈ ਭਗੱਤਿ ਏਕ ਈਸ ਕੀ,
ਜਗੱਤ ਤੈ ਤਰਾਇ ਜੋ ਦਿਢਾਇ ਸੋ ਵਿਸੇਸ ਹੈ।
ਜਪਾਇ ਸਤਿਨਾਮੁ ਜੈਂ ਕ੍ਰਿਤਾਂਤ ਸੈਂ ਬਚਾਇ ਲੀਨ,
ਤਾਂਹਿ ਰੂਪ ਦੈ ਸਕੈ ਹਮੇਸ ਮੈਂ ਅਦੇਸ ਹੈ ॥੨॥

ਪਦਅਰਥ:

ਗੁਰੂ ਜੁ ਆਦਿ=ਜੋ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ। ਬਿਸੇਸ=ਬਹੁਤਾ। ਅਸੇਸ=ਸਾਰੇ। ਕੁਮੱਤਿ-ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ। ਮੱਤ=ਧਰਮ, ਮਜ਼ਹਬ। ਹੱਤ ਕੈ=ਨਾਸ ਕਰਕੇ। ਖੰਡ ਕੈ=ਖੰਡਨ ਕਰਕੇ। ਪਾਹਨੈਂ=ਪੱਥਰਾਂ ਨੂੰ। ਪੂਜਨੇਸ=ਪੂਜਣ ਤੋਂ। ਸੁਮੱਤਿ=ਚੰਗੀ ਬੁੱਧੀ। ਗੱਤਿ=ਮੁਕਤੀ। ਦਿਢਾਇ=ਪੱਕੀ ਕਰਵਾਈ। ਵਿਸੇਸ=ਬਹੁਤੀ। ਕ੍ਰਿਤਾਂਤ=ਕੀਤਾ ਹੈ ਅੰਤ ਜਿਸਨੇ, ਕਾਲ, ਯਮ। ਰੂਪ ਦੈਸਕੈ=ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ ਸਰੂਪ ਨੂੰ। ਅਦੇਸ=ਨਮਸਕਾਰ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਦੇਸਾਂ ਪਰਦੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਜਾ ਕੇ, ਸਾਰੇ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਦਾਤਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਣਾਇਆ ਹੈ।
- ੨ (ਉਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਲ) ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ ਮੱਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪਖੰਡਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ, ਮੜੀਆਂ, ਮਸਾਣਾਂ ਤੇ ਪੱਥਰ ਪੂਜਾ ਤੋਂ (ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ) ਹਟਾਇਆ।

- ੩ ਚੰਗੀ ਮਤਿ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ-ਭਗਤੀ ਬਹੁਤੀ ਪੱਕੀ ਕਰਵਾਈ ਜੋ (ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ) ਜਗਤ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।
- ੪ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਤਿਨਾਮੁ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ) ਜਪਾ ਕੇ (ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ) ਜਮਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾ ਲਿਆ ਹੈ, ਤਿਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ ਸਰੂਪ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ।

ਭਾਵ

ਅੰਕ ਨੰ. ੭ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। 'ਕਲਜੁਗ ਉਧਾਰਿਆ ਗੁਰਦੇਵ' ਦੇ ਮਹਾਂ-ਵਾਕ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਜਗਤ ਨਿਸਤਾਰੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਚੁੱਕੇ ਸਾਰੇ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਪੈਦਲ ਸਫਰ ਕੀਤਾ। ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਝੱਲੀਆਂ, ਕੁਰਾਹੀਏ ਅਖਵਾਇਆ ਪਰ ਆਪ ਘਬਰਾਏ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਸੁਖਦਾਈ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਖੋਟੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ ਵਾਲੇ ਬਣ ਗਏ। ਪਖੰਡੀਆਂ ਪਖੰਡ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ। ਮਸਾਣਾਂ ਤੇ ਪੱਥਰਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਭਗਤੀ ਨੂੰ ਹੀ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਦਾਤੀ ਦੱਸ ਕੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਕਰਵਾਇਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਨੇਕਾਂ ਪਾਪੀ ਜਗਤ ਤੋਂ ਤਰ ਗਏ। ਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ-ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦਾ ਜਪ ਜਪਾ ਕੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਛੁਡਾਇਆ।

੪. ਦੂਜੇ, ਤੀਜੇ, ਚੌਥੇ ਤੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਜਿਨ੍ਹੈਂ ਰਚਾਇ ਅੱਛਰੰ ਕੁ ਅੱਛਰੰ ਮਿਟਾਇਓ,
ਨਿਰੱਛਰੰ ਦਿਖਾਇਓ ਸੁ ਅੱਛਰੰ ਹਦੂਰ ਹੀਂ।
ਗੁਰੀਸਰੈਂ ਜੁਗੀਸਰੈਂ ਜੁ ਤੀਸਰੈਂ ਦੁਬੀਸ ਠੌਰ,
ਦਾਇਕੈ ਸਕੱਤਿ ਪੰਥ ਸੰਥ ਦੀਨ ਭੂਰ ਹੀਂ।
ਸੁ ਰਾਮਦਾਸ ਖਾਸ ਦਾਸ ਆਸ ਪੋਖਬੇ ਹਿਤੈਂ,
ਸੁਧਾ ਤਲਾਵ ਬਾਪ ਪਾਪ ਤਾਪ ਕੀਨ ਚੂਰ ਹੀਂ।
ਬਿਲੋਇ ਬੇਦ ਬਯਾਸ ਜਯੋਂ, ਨਿਕਾਸ ਸਾਰ ਪੰਚਮੇਂ ਗੁਰੂ,
ਗਰੰਥ ਪੋਤ ਕੀਨ ਪਾਵਨੰ ਜਰੂਰ ਹੀਂ ॥੯॥

ਪਦਅਰਥ:

ਰਚਾਇ ਅੱਛਰੰ=(ਗੁਰਮੁਖੀ) ਅੱਖਰ ਬਣਾ ਕੇ। ਕੁਅੱਛਰੰ=(ਮੱਥੇ ਦੇ) ਖੋਟੇ ਅੱਖਰ ਭਾਵ ਖੋਟੇ ਲੇਖ। ਨਿਰੱਛਰੰ=ਅੱਖਰਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਨਿਰਾਕਾਰ ਸਰੂਪ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ। ਅੱਛਰੰ=ਅੱਖਾਂ ਦੇ। ਹਦੂਰ ਹੀਂ=ਸਾਹਮਣੇ। ਗੁਰੀਸਰੈਂ=ਈਸਰ (ਕਰਤਾਰ)ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ। ਜੁਗੀਸਰੈਂ=ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਈਸਰ। ਤੀਸਰੈਂ=ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ)। ਦੁਬੀਸ ਠੌਰ=ਬਾਈ (੨੨) ਜਗ੍ਹਾ। ਪੰਥ=(ਗਿਆਨ ਦਾ)ਰਸਤਾ। ਸੰਥ=ਸੰਥਾ, ਸਿੱਖਿਆ। ਭੂਰ ਹੀਂ=ਬਹੁਤੀ। ਖਾਸ=ਆਪਣੇ। ਆਸ ਪੋਖਬੇ ਹਿਤੈਂ=ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ। ਸੁਧਾ ਤਲਾਵ=ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਸਰੋਵਰ। ਬਾਪ=ਬਣਾ ਕੇ। ਤਾਪ=ਤਿੰਨ ਤਾਪ (ਅਧਿਆਤਮ, ਅਧੀਭੂਤ, ਅਧੀਦੈਵ)। ਚੂਰ ਹੀਂ=ਨਾਸ। ਬਿਲੋਇ=ਰਿੜਕ ਕੇ, ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ਨਿਕਾਸ ਸਾਰ=ਤੱਤ ਕੱਢਿਆ ਸੀ। ਪੋਤ=ਜਹਾਜ਼ਰੂਪ। ਪਾਵਨੰ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਬਣਾ ਕੇ (ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਮੱਥੇ ਦੇ) ਖੋਟੇ ਲੇਖ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਭਾਵ ਪ੍ਰਤੱਖ) ਹੀ ਕਰਤਾਰ ਦੇ ਦਰਸਨ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੇ।
- ੨ ਕਰਤਾਰਰੂਪ ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ) ਜੋ ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਵੀ ਈਸਰ ਹਨ, ਬਾਈ ਜਗ੍ਹਾ (ਭਾਵ ਬਾਈ ਮੰਜੀਆਂ ਦੇ ਮੁਖੀਆਂ ਨੂੰ) ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਸੁਭ ਮਾਰਗ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ।
- ੩ (ਚੌਥੇ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰਰਚ ਕੇ (ਜੀਵਾਂ ਦੇ) ਪਾਪਾਂ ਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।
- ੪ ਜਿਵੇਂ ਬਿਆਸ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਕੱਢਿਆ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਹੀ (ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਕੱਢ ਕੇ) ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰਾਂ (ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ) ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬਰੂਪ ਠੀਕ ਹੀ (ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਜਹਾਜ਼ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ।
- ਭਾਵ ਅੰਕ ਨੰ. ੯ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ, ਤੀਜੇ, ਚੌਥੇ ਤੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਮੰਗਲ ਹੈ। ਇੱਕ ਇੱਕ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਇੱਕ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਇੱਕ ਇੱਕ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਬਣਾਏ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿੱਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੋਂ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਲਿਖਵਾਇਆ। ਇਉਂ ਸਿੱਖ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਲਿਖਣ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਵਿਚਾਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਪਾਟੀ ਪਾਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਘਰੋਗੀ ਤੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਵਰਤਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰ ਵਧਿਆ ਫੁੱਲਿਆ ਤੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਹੱਦੋਂ ਵੱਧ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ। ਅੱਗੋਂ ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਾਰ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਬਾਈ (੨੨) ਮੁਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਕੇ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਬਾਈ ਮੰਜੀਆਂ ਥਾਪੀਆਂ ਭਾਵ ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਬਾਈ ਕੇਂਦਰ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ। ਐਉਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਇਕ ਮੁਖ ਕੇਂਦਰ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਧਰਤੀ ਦੇ ਐਨ ਵਿਚਕਾਰ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰਰਚਿਆ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ 'ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਮ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਿਫਤੀ ਦਾ ਘਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਇਆ। ਇਹ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਹੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦਾ ਮਹਾਂ-ਵਾਕ ਹੈ ਕਿ-

"ਡਿਠੇ ਸਭੇ ਥਾਵ ਨਹੀ ਤੁਧੁ ਜੋਹਿਆ ॥

ਬਧੋਹੁ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੇ ਤਾਂ ਤੂ ਸੋਹਿਆ ॥

ਵਸਦੀ ਸਘਨ ਅਪਾਰ ਅਨੂਪਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ॥

ਹਰਿਹਾਂ ਨਾਨਕ ਕਸਮਲ ਜਾਹਿ ਨਾਇਐਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ॥ "

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਚੌਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਆਪਣੀ ਅਨੁਭਵੀ ਬਾਣੀ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਗਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਆਪ ਹੀ ਆ ਗਿਆ ਹੈ) ਅਤੇ ਭਗਤਾਂ ਤੇ ਭੱਟਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਸੰਕਲਤ ਤੇ ਸੰਪਾਦਿਤ ਕਰ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਰਮ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ। ਐਉਂ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਧੂਵਾ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬਾਣੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਜਗਤ ਦੇ ਅਨਗਿਣਤ ਜੀਵ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋਣ ਲੱਗੇ। ਸਿੱਖੀ ਇਕ ਕੇਂਦਰ ਉਦਾਲੇ ਇਕੱਠੀ ਹੋਣ ਲਗੀ।

ਪ. ਛੇਵੇਂ, ਸੱਤਵੇਂ ਤੇ ਅੱਠਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਗਹੜੇ ਖੜੱਗ ਹਾਥ ਨਾਥ ਪਾਥ ਹੀ ਅਲੱਗ ਲੀਨ,

ਸਾਜ ਜੰਗ ਖਸ੍ਰਮੇਂ ਸਪੱਸ੍ਰ ਹੈ ਸੰਭਾਲਿਓ।

ਸਰੂਪ ਭੂਪ ਸੱਜ ਕੈ ਬਿਦੇਹਿ ਜਜੋਂ ਗਰੱਜ ਕੈ,

ਨਰਾਂਚ ਸਾਚ ਤੱਜ ਕੈ ਮਲੇਛ ਭੇਛ ਗਾਲਿਓ।

ਗੁਰੂ ਉਦਾਰ ਆਤਮੈਂ ਸੁ ਸਾਤਮੈਂ, ਨਰਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ

ਕੀਨ, ਜੀਵ ਪਾਰ ਹੈਂ ਭਵਾਂਬੁਧੈਂ ਦੁਖਾਲਿਓ।

ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਆਠਮੇਂ ਮਨਿੰਦ ਇੰਦ ਬਾਲ

ਬੰਦਨੀਯ ਬਿਸ੍ਰ, ਬੋਲ ਨਿਜ ਪਾਲ ਹੈ ਦਿਖਾਲਿਓ ॥ ੯ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਖੜੱਗ=ਤਲਵਾਰ। ਪਾਥ=ਰਸਤਾ। ਅਲੱਗ=ਵੱਖਰਾ। ਖਸ੍ਰਮੇਂ=ਛੇਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)। ਸਪੱਸ੍ਰ=ਪ੍ਰਤੱਖ। ਸੰਭਾਲਿਓ=ਸੰਭਾਲਿਆ ਭਾਵ ਡਟਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ। ਸਰੂਪ ਭੂਪ=ਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗਾ ਸਰੂਪ। ਸੱਜ ਕੈ=ਬਣਾਕੇ। ਬਿਦੇਹ=ਜਨਕ। ਜਜੋਂ=ਵਾਂਗ। ਗਰੱਜ ਕੈ=ਗੱਜਕੇ। ਨਰਾਂਚ=ਤੀਰ। ਸਾਚ=ਠੀਕ (ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਉੱਪਰ)। ਤੱਜ ਕੈ=ਛੱਡ ਕੇ। ਭੇਛ=ਭੇਸ, ਮਜ਼ਹਬ, ਕੌਮ। ਉਦਾਰ ਆਤਮੈਂ=ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਆਤਮਾ ਵਾਲੇ। ਸਾਤਮੈਂ=ਸੱਤਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)। ਨਰਿੰਦ=ਰਾਜੇ। ਬ੍ਰਿੰਦ=ਬਹੁਤੇ। ਭਵਾਂਬੁਧੈਂ=ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ। ਦੁਖਾਲਿਓ=ਦੁੱਖਰੂਪ। ਅਨੂਪਰੂਪ=ਉਪਮਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਸਰੂਪ। ਆਠਮੇਂ=ਅੱਠਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)। ਮਨਿੰਦ=ਵਾਂਗ। ਇੰਦ=ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ਬਾਲ=ਭਾਵ ਦੂਜ ਦੇ। ਬੰਦਨੀਯ=ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ। ਬਿਸ੍ਰ=ਸੰਸਾਰ ਦੇ। ਬੋਲ ਨਿਜ=ਆਪਣੇ ਬਚਨ ਨੂੰ। ਪਾਲ=ਪਾਲ ਕੇ ਭਾਵ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ।

ਅਰਥ

- ੧ ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਮਾਲਕ ਨੇ ਹਥ 'ਚ ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ (ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦਾ) ਵੱਖਰਾ ਹੀਰਸਤਾ (ਧਾਰਨ ਕਰ) ਲਿਆ, ਜੰਗਰਚ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਟ ਕੇ (ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਦਾ) ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ।
- ੨ ਜਨਕ ਵਾਂਗ ਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗਾ ਸਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ ਗੱਜ ਕੇ ਠੀਕ (ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ) ਤੀਰ ਛੱਡ ਕੇ (ਜ਼ਾਲਮ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਦਾ ਨਾਸ ਕੀਤਾ।
- ੩ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਆਤਮਾ ਵਾਲੇ ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੇ ਬਹੁਤੇ (ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੂੰ) ਰਾਜੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੁਖਰੂਪ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕੀਤਾ।
- ੪ ਉਪਮਾ ਤੌਰਹਿਤ ਸਰੂਪ ਵਾਲੇ ਜਗਤ ਦੇ ਬੰਦਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਅੱਠਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਨੇ (ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਦੇਣ ਦਾ) ਆਪਣਾ ਬਚਨ ਪੂਰਾ ਕਰ ਕੇ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ।

ਭਾਵ

ਅੰਕ ਨੰ. ੯ ਵਿੱਚ ਛੇਵੇਂ, ਸੱਤਵੇਂ ਤੇ ਅੱਠਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਛੇਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਮੀਰੀ ਅਤੇ ਪੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਪਹਿਨ ਕੇ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਭਗਤੀ ਦਾ ਸੁਮੇਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹੀ ਲਿਬਾਸ ਪਹਿਨ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸੰਤ ਸਿਪਾਹੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਜ਼ਾਲਮ ਅਤੇ ਅਨਿਆਈ ਹਾਕਮਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਮਲਿਆਂ ਦਾ ਬੜੀ ਜੁਰਅਤ ਨਾਲ ਟਾਕਰਾ ਕੀਤਾ। ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਜੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਹਾਰ ਦਿੱਤੀ। ਐਉਂ ਜ਼ਾਲਮ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਖਾਤਮਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਨਾਭੇ ਤੇ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਵਡਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰ ਦੇ ਕੇ ਕੰਗਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਦੁਖਰੂਪ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਗੀ ਸਦੀਵੀ ਸੁਖ ਬਖਸ਼ਿਆ। ਅੱਠਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਅੱਠ ਸਾਲ ਦੀ ਦਰਮਿਆਨੀ ਬਾਲ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਗੁਰਿਆਈ ਗੱਦੀ ਦੇ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਯੋਗਤਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ, ਉਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਦੀਵਾ ਲੈ ਕੇ ਢੂੰਡਿਆਂ ਵੀ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਜ਼ਾਲਮ ਤੁਰਕ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਦੇਣ ਦਾ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਪੂਰਾ ਕਰ ਦਿਖਾਇਆ।

੬. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਤਿਲੱਕ ਤੱਗ ਜੱਗ ਹੋਮ ਜੱਗ ਤੇ ਅਲੱਗ ਹੋਤ,
 ਭੂਤ ਅੱਗ ਜਜੋਂ ਨ ਮੱਗ ਨੇਕ ਕੋਰਹਾਵਤੋ।
 ਦਿਜੇਸ ਬੈਸ ਖੱਤਰੀ ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਦੇਵ ਥਾਨ,
 ਬੇਦ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੂੰ ਨ ਪਾਵਤੋ।
 ਕੁਰਾਨ ਤੈ ਨਿਵਾਜ ਬਾਂਗ ਸੁੰਨਤੈਂ ਮਸੀਤ,
 ਦੀਨ ਪੀਨ ਯੇ ਮੁਹੰਮਦੀ ਜਮੀਨ ਕੁੱਲ ਛਾਵਤੋ।
 ਗੁਰੂ ਜਿ ਨੌਮ ਈਸ, ਸੀਸ ਆਪਨੋ ਨ ਦੇਤ
 ਹੇਤ ਹਿੰਦ, ਵੀਸ ਵਿੱਸਵੇ ਨ ਹਿੰਦੁ ਦੀਸ ਆਵਤੋ ॥੧੦॥

ਪਦਅਰਥ:

ਤੱਗ=ਜਨੇਊ। ਜੱਗ=ਯਗਜ। ਹੋਮ=ਹਵਨ। ਅਲੱਗ ਹੋਤ=ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਮੱਗ ਨੇਕ=ਚੰਗਾਰਸਤਾ। ਦਿਜੇਸ=ਬ੍ਰਹਮਣ। ਬੈਸ=ਵੈਸ਼। ਦੇਵ ਥਾਨ=ਦੇਵ ਮੰਦਰ। ਹਿੰਦੁਵਾਨ=ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ। ਦੀਨ=ਮਜ਼ਹਬ। ਪੀਨ=ਤਕੜਾ, ਬਹੁਤ। ਮੁਹੰਮਦੀ=ਮੁਹੰਮਦ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਹੋਇਆ। ਛਾਵਤੋ=ਫੈਲ ਜਾਂਦਾ। ਗੁਰੂ ਨੌਮ=ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ)। ਈਸ=ਈਸ਼ਰ ਸਰੂਪ। ਵੀਸ ਵਿੱਸਵੇ=ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ ਜਾਣੇ। ਹਿੰਦੁ=ਹਿੰਦੂ।

ਅਰਥ

- ੧ ਤਿਲਕ, ਜਨੇਊ, ਯਗਜ ਤੇ ਹਵਨ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ (ਸਦਾ ਲਈ) ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ, ਚੰਗਾਰਸਤਾ ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਕੋਈ ਨਾਰਹਿੰਦਾ।
- ੨ ਬ੍ਰਹਮਣ, ਵੈਸ਼, ਛੱਤ੍ਰੀ (ਸੂਦਰ), ਚਾਰੇ ਵਰਨ, ਦੇਵ ਮੰਦਰ, ਵੇਦਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਭੀ ਨਾ (ਰਹਿਣਾ) ਪਾਉਂਦਾ।
- ੩ ਕੁਰਾਨ, ਨਿਮਾਜ਼ਾਂ, ਬਾਂਗਾਂ, ਸੁੰਨਤਾਂ, ਮਸੀਤਾਂ (ਆਦਿ) ਇਹ ਮੁਹੰਮਦ ਦਾ ਚਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਮਜ਼ਹਬ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਫੈਲ ਜਾਂਦਾ।

੪ ਜੇਕਰ ਈਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਸੀਸ (ਬਲੀਦਾਨ) ਨਾ ਦੇਂਦੇ ਤਾਂ ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ ਜਾਣੇ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਦਿੱਸਣ ਵਿੱਚ ਨਾ ਆਉਂਦਾ।

ਭਾਵ

ਅੰਕ ਨੰ. ੧੦ ਵਿੱਚ ਨੌਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਦੋ ਮੁਖ ਨੁਕਤਿਆਂ ਵਲ ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਦੁਆਇਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾ ਨੁਕਤਾ ਇਹ ਕਿ ਜੇ ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸੀਸ ਦਾ ਬਲੀਦਾਨ ਨਾ ਦੇਂਦੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜਗਤ ਤੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਅਲੋਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ, ਵਰਨਾਂ ਤੇ ਆਸ਼੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦੀ। ਦੇਵ ਮੰਦਰਾਂ, ਵੇਦਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਸਦਾ ਲਈ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟ ਜਾਂਦਾ। ਨੇਕੀ ਦੀ ਜਗਤ ਚੋਂ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਦੂਜਾ ਨੁਕਤਾ ਇਹ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਹਰ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਉਸੇ ਧਰਮ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲੋਕ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀਰੱਖਿਆ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀਰਾਖੀ ਲਈ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫੁਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ-"ਤਿਲਕ ਜੰਝੂਰਾਖਾ ਪ੍ਰਭ ਤਾਕਾ। ਕੀਨੋ ਬਡੋ ਕਲੂ ਮਹਿ ਸਾਕਾ ॥" ਇਸ ਲਈ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਕੌਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤਗਤ ਹੁੰਦੀ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਧਾਰਦੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਉਪਕਾਰ ਦਾ ਸਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦੀ, ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਉਸ ਹਿੰਦੂ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦੀ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਅੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।

੨. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ

ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਕਲੀ ਸੁ ਕਾਲ ਕੀ ਕਰਾਲ ਚਾਲ,
ਬੋਲ ਆਪਨੋ ਸੰਭਾਲ ਈਸ ਬੇਦ ਮੈਂ ਜੁ ਲੇਖ ਹੈ।
ਜਦਾ ਜਦਾਹਿੰ ਹੋਤ ਹੈ, ਗਿਲਾਨਿ ਹਾਨਿ ਬੈਦਕੈ
ਧਰੰਮ ਕੀ, ਤਦਾਹਿੰ ਮੈਂ ਧਰੋਂ ਸਰੂਪ ਪੇਖ ਹੈ।
ਨਹੀਂ ਤੁ ਕਾਂਹਿ ਖਾਸ ਕੇ ਪਠਾਇ ਹੋਂ ਸ਼ਕਤ ਦੈ,
ਧਰੰਮ ਬੀਜ ਬੋਇ ਹੋਂ ਅਧੁੰਮ ਖੋਇ ਸੇਖ ਹੈ।
ਇਹੀ ਵਿਚਾਰ ਕੈ, ਪਠਯੋ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੋ,
ਖਿਤਾਬ ਦੈ ਸਪੂਤ, ਪ੍ਰਭ ਆਪਨੋ ਸੁ ਭੇਖ ਹੈ ॥ ੧੧ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਕਲੀ=ਕਲਜੁਗ ਦੇ। ਕਾਲ=ਸਮੇਂ ਦੀ। ਕਰਾਲ=ਭਿਆਨਕ। ਸੰਭਾਲ=ਯਾਦ ਕਰਕੇ। ਲੇਖ ਹੈ=ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਦਾ ਜਦਾਹਿੰ=ਜਦੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ। ਗਿਲਾਨਿ=ਨਫ਼ਰਤ। ਹਾਨਿ=ਨਿਰਾਦਰੀ। ਬੈਦਕੈ ਧਰੰਮ ਕੀ=ਵੇਦਕ (ਆਸਤਕ) ਧਰਮ ਦੀ। ਤਦਾਹਿੰ=ਤਦੋਂ (ਤਦੋਂ)। ਕਾਂਹਿ=ਕਿਸੇ। ਖਾਸ ਕੇ=ਆਪਣੇ ਖਾਸ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਨੂੰ। ਪਠਾਇ ਹੋਂ=ਭੇਜਦਾ ਹਾਂ। ਅਧੁੰਮ=ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ। ਖੋਇ=ਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸੇਖ=ਬਾਕੀ। ਖਿਤਾਬ=ਪਦਵੀ। ਭੇਖ ਹੈ=ਸਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ।

ਅਰਥ

- ੧ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਚਾਲ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣਾ ਵੇਦਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਬਚਨ ਹੈ (ਉਸ ਨੂੰ) ਯਾਦ ਕਰਕੇ।
- ੨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ (ਜਗਤ ਵਿਚ) ਵੇਦਕ (ਆਸਤਕ) ਧਰਮ ਵਲੋਂ ਨਫ਼ਰਤ ਤੇ ਉਸਦੀ ਨਿਰਾਦਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਦੋਂ ਤਦੋਂ ਮੈਂ (ਸਮੇਂ ਦੀ ਹਾਲਤ) ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣਾ ਸਰੂਪ ਧਾਰਦਾ ਹਾਂ।
- ੩ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ (ਨਿਕਟਵਰਤੀ) ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਕੇ ਭੇਜਦਾ ਹਾਂ, (ਉਸਰਾਹੀਂ) ਧਰਮ ਦਾ ਬੀਜ ਬੀਜਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਬਾਕੀ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।
- ੪ ਇਹੋ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਦਸਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਨੂੰ ਸੁਪੁੱਤਰ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣਾ ਹੀ ਸਰੂਪ (ਬਣਾ ਕੇ) ਪ੍ਰਭ ਨੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।
ਅਕਾਲ ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਤੇਜ ਓਜ ਦੈ ਬਿਸਾਲ ਗੁਰੈ,
ਭੇਜਿਓ ਜਗੱਤ ਮੈਂ ਭਗੱਤਿ ਸੈ ਦਿਢਾਵਨੋ।

ਉਦੈ ਦਿਨਿੰਦ ਜਜੋਂ ਭਏ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੂ,
 ਨਿਸਾ ਅਵਿੰਦਿਆ ਨਸੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗਜਾਨ ਛਾਵਨੋ।
 ਨਿਸਾਚਰੀ ਸਮੋਹ ਸੈਨ ਐਨ ਆਸੁਰੀ ਖਿਸੀ,
 ਲਟੇ ਨਖੱਤ ਮੱਤ ਜੇ ਅਵੈਦਕੈ ਅਪਾਵਨੋ।
 ਤੂਕਿੰਦ ਤੇਜ ਇੰਦੁ ਕੇ ਮਨਿੰਦ ਮੰਦ ਥਾ ਭਯੋ,
 ਬੁਲਿੰਦ ਬੇਦ ਹਿੰਦੁ ਧੁੰਮ ਭਾ ਅਨਿੰਦ ਪਾਵਨੋ ॥ ੧੨ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਓਜ=ਬਲ। ਬਿਸਾਲ=ਬਹੁਤਾ। ਸੈ=ਆਪਣੀ। ਉਦੈ=ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ। ਦਿਨਿੰਦ=ਸੂਰਜ। ਜਜੋਂ=ਵਾਂਗ।
 ਨਿਸਾ=ਰਾਤ। ਛਾਵਨੋ=ਫੈਲ ਗਿਆ। ਨਿਸਾਚਰੀ=ਰਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲੀ। ਸਮੋਹ=ਮੋਹ ਸਣੇ। ਸੈਨ=ਫੌਜ।
 ਐਨ=ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਆਸੁਰੀ=ਰਾਖਸ਼ੀ, ਕਾਮ ਆਦਿ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ। ਖਿਸੀ=ਖਿਸਕ ਗਈ ਭਾਵ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ।
 ਲਟੇ=ਛਪ ਗਏ। ਨਖੱਤ=ਤਾਰੇ। ਮੱਤ ਜੇ ਅਵੈਦਕੈ=ਜਿਹੜੇ ਵੇਦ ਵਿਰੁਧ ਮੱਤ ਸਨ। ਅਪਾਵਨੋ=ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।
 ਤੂਕਿੰਦ=ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ। ਇੰਦੁ=ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ਮਨਿੰਦ=ਵਾਂਗ। ਮੰਦ=ਫਿੱਕਾ। ਬੁਲਿੰਦ=ਉੱਚਾ।
 ਅਨਿੰਦ=ਉਸਤਤਿ ਯੋਗ। ਪਾਵਨੋ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਅਰਥ

- ੧ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਆਪਣੀ ਭਗਤੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਕਰਾਉਣ ਲਈ (ਦਸਵੇਂ) ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਤੇਜ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਬਲ ਦੇ ਕੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ।
- ੨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਿਆਨਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਫੈਲਣ ਨਾਲ ਅਵਿੰਦਿਆ ਦੀਰਾਤ ਨਾਸ ਹੋ ਗਈ।
- ੩ ਮੋਹ ਦੇ ਸਣੇਰਾਤ ਨੂੰ ਫਿਰਨ ਵਾਲੀ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀਰਾਖਸ਼ੀ ਫੌਜ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਵੇਦ (ਆਸਤਕਤਾ) ਵਿਰੋਧੀ ਜੋ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮੱਤਾਂਰੂਪ ਤਾਰੇ (ਸਨ ਉਹ ਸਾਰੇ) ਛਪ ਗਏ।
- ੪ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਤੇਜ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਫਿੱਕਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਵੇਦਕ (ਆਸਤਕ) ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਉਸਤਤ ਯੋਗ, ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਉੱਚਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਦੁਖੀ ਬਿਲੋਕ ਲੋਕ ਤ੍ਰੈ ਬਿਸੇਕ ਕਾਰਨੈ ਹਿਤੈ,
 ਉਧਾਰਨੈ ਭਵਾਂਬੁਧੈ ਅਨੰਤ ਜੀਵ ਜਾਲਸਾ।
 ਜਗੱਤ ਮਾਤ ਈਸ਼੍ਵਰੀ ਸ਼ਕੱਤ ਆਦਿ ਕੇ ਤਈਂ,
 ਭਗੱਤਿ ਭਾਵ ਅੱਤਿ ਕੈ ਬਿਦੱਤ ਕੀਨ ਖਜਾਲਸਾ।
 ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਬਾਨ ਪਾਨ ਲੈ ਪ੍ਰਹਾਨ ਕੈ ਕੁਸੱਤਰੈਂ,
 ਬਖਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਦੈ ਮਹਾਨ ਕੈ ਉਜਾਲਸਾ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
 ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਪੰਥ ਸਾਰ ਕੀਨ ਖਾਲਸਾ ॥ ੧ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਬਿਲੋਕ=ਦੇਖ ਕੇ। ਲੋਕ ਤ੍ਰੈ=ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ। ਬਿਸੇਕ=ਅਨੰਦਤ। ਕਾਰਨੈ ਹਿਤੈ=ਕਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।
 ਭਵਾਂਬੁਧੈ=ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ। ਅਨੰਤ=ਅਣਗਿਣਤ। ਜਾਲਸਾ=ਮੋਹ ਦੇ ਜਾਲ 'ਚ ਫਸੇ ਹੋਏ। ਈਸ਼੍ਵਰੀ ਸ਼ਕੱਤ
 ਆਦਿ=ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ। ਅੱਤਿ ਕੈ=ਬਹੁਤਾ ਕਰਕੇ। ਬਿਦੱਤ=ਪ੍ਰਗਟ। ਖਜਾਲਸਾ=ਧਿਆਨ ਜੋੜ
 ਕੇ। ਬਾਨ=ਤੀਰ। ਪਾਨ=ਹੱਥ। ਪ੍ਰਹਾਨ ਕੈ=ਨਾਸ ਕਰਕੇ। ਕੁਸੱਤਰੈਂ=ਖੋਟੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ। ਉਜਾਲਸਾ=ਚਾਨਣ ਕੀਤਾ।
 ਪਦਾਰਬਿੰਦ=ਚਰਨ ਕੰਵਲ। ਸਾਰ=ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ) ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਦੇਖ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਅਨੰਦਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਮੋਹ 'ਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਅਣਗਿਣਤ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ।

- ੨ ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤੀ ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ ਕਰ ਕੇ ਧਿਆਨ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ।
- ੩ ਅਤੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਤੀਰ ਲੈ ਕੇ ਖੋਟੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕੀਤਾ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੇ ਗਿਆਨ ਦਾ ਵੱਡਾ ਚਾਨਣ ਕੀਤਾ।
- ੪ ਐਸੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਹੁੰ ਵਰਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰ ਕੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜਿਆ।
- ਮੜੀ ਮਸਾਨ ਗੋਰ ਦੇਵ ਥਾਨ ਮੂਰਤੀ ਪਖਾਨ,
ਪੂਜਯੋ ਜੜ੍ਹਾਨ ਕੋ ਛੁਡਾਨ ਜਾਨ ਜਾਲਸਾ।
ਕੁਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਜੋ ਬਿਰੁੱਧ ਬੇਦ ਭੇਦ ਭ੍ਰਮ,
ਖੇਦ ਦਾਇ ਛੇਦ ਕੈ ਅਭੇਦ ਗਯਾਨ ਪਾਲਸਾ।
ਪਖੰਡ ਭੇਖ ਖੰਡ ਕੈ ਅਦੰਡ ਚੰਡ ਦੰਡ ਕੈ,
ਪ੍ਰਚੰਡ ਪੰਥ ਮੰਡ ਕੈ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕੈ ਉਜਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਥਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥੨॥

ਪਦਅਰਥ:

ਮੜੀ=ਮੁਰਦੇ ਦੇ ਸਸਕਾਰ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਇਮਾਰਤ। ਮਸਾਨ=ਮੁਰਦੇ ਦੇ ਸਸਕਾਰ ਦੀ ਥਾਂ। ਗੋਰ=ਕਬਰ। ਦੇਵ ਥਾਨ=ਦੇਵ ਮੰਦਰ। ਮੂਰਤੀ ਪਖਾਨ=ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ। ਜੜ੍ਹਾਨ=(ਦਰੱਖਤ, ਪੱਥਰ ਆਦਿ) ਜੜ੍ਹ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨੂੰ। ਛੁਡਾਨ=ਛੁਡਾਇਆ। ਜਾਲਸਾ=ਫਾਹੀ। ਕੁ=ਖੋਟੇ (ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਤੇ ਤੰਤ੍ਰ ਨਾਲ ਖੋਟੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਲਓ।) ਖੇਦ ਦਾਇ=ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ਅਭੇਦ=ਏਕਤਾ ਦਾ। ਪਾਲਸਾ=ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ। ਪਖੰਡ ਭੇਖ=ਪਖੰਡੀ ਭੇਖਾਂ ਦਾ। ਖੰਡ ਕੈ=ਖੰਡਨ ਕਰਕੇ। ਅਦੰਡ=ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੰਡ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਚੰਡ=ਤਿੱਖਾ। ਦੰਡ ਕੈ=ਸਜਾ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰਚੰਡ=ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ। ਮੰਡ ਕੈ=ਰਚ ਕੇ, ਸਾਜ ਕੇ। ਉਜਾਲਸਾ=ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਜਿਸ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ) ਮੜੀਆਂ, ਮਸਾਣਾਂ, ਕਬਰਾਂ, ਦੇਵ ਮੰਦਰਾਂ, ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਪਦਾਰਥਾਂ (ਦੀ ਪੂਜਾ) ਨੂੰ ਫਾਹੀ ਜਾਣਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਪੂਜਨ ਛੁਡਾਇਆ।
- ੨ ਖੋਟੇ ਮੰਤ੍ਰ ਖੋਟੇ ਤੰਤ੍ਰ ਤੇ ਖੋਟੇ ਜੰਤ੍ਰ ਜੋ ਵੇਦ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਨੂੰ ਅਤੇ ਭੇਦ ਤੇ ਭ੍ਰਮ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਏਕਤਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ।
- ੩ ਪਖੰਡੀ ਭੇਖਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇ ਸਕਦਾ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਤਿੱਖਾ ਦੰਡ ਦੇ ਕੇ, ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥਰਚ ਕੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿੱਚ (ਧਰਮ ਦਾ) ਚਾਨਣ ਕੀਤਾ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।
- ਅਤੀਵ ਧੀਰ ਬੀਰ ਤੇਜਵਾਨ ਜ੍ਯਾਨਰੂਪਰਾਸਿ,
ਖਾਨਿ ਰਾਜਨੀਤਿ ਜੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ਪ੍ਰੀਤ ਪਾਲਸਾ।
ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਆਰਯੰ ਕਮਾਨ ਬਾਨ ਧਾਰਯੰ,
ਅਪਾਰ ਸੱਤ੍ਰੁ ਟਾਰਯੰ ਉਦਾਰਯੰ ਕਮਾਲਸਾ।
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁੰਜ ਭ੍ਰਾਜ ਹੈਂ ਸਭਾ ਸੁਰਿੰਦ ਲਾਜ ਹੈ,
ਨਰਿੰਦ ਸੇ ਬਿਰਾਜ ਹੈਂ ਤ੍ਰੁਕਿੰਦ ਤੇਜ ਗਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਥਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅਤੀਵ=ਬਹੁਤੇ। ਰੂਪਰਾਸਿ=ਰੂਪ ਦੀ ਹੱਦ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ। ਖਾਨਿ=ਖਾਣੀ। ਪ੍ਰਤੀਤ=ਭਰੋਸੇ। ਪਾਲਸਾ=ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਆਰਯੰ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ਅਪਾਰ ਸੱਤ੍ਰੁ=ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ। ਉਦਾਰਯੰ=ਦਾਤੇ।

ਕਮਾਲਸਾ=ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ। ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁੰਜ=ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਹਿਤ। ਭ੍ਰਾਜ ਹੈਂ=ਸਜਰਹੇ ਹਨ। ਸੁਰਿੰਦ=ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ। ਲਾਜ ਹੈ=ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਰਹੀ ਹੈ। ਨਰਿੰਦ ਸੇ=ਰਾਜਿਆਂ ਵਾਂਗ। ਤੁਕਿੰਦ=ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ। ਗਾਲਸਾ=ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ, ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਬਹੁਤੇ ਧੀਰਜ ਤੇ ਤੇਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ, ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ, ਜੋਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਖਾਣਿ, ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਪਮਾ ਤੋਂਰਹਿਤ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਹੈ (ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) ਕਮਾਨ ਤੇ ਤੀਰ ਪਕੜ ਕੇ ਬਹੁਤੇ (ਜ਼ਾਲਮ) ਵੈਰੀ ਨਾਸ ਕੀਤੇ, (ਉਹ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।
- ੩ (ਉਹ) ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਹਿਤ ਸਜਰਹੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭਾ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ) ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਵੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋਰਹੀ ਹੈ, ਰਾਜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬਿਰਾਜਰਹੇ ਹਨ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਤੇਜ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਪ੍ਰਭਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਉੱਜਲੰ ਦਿਪੰਤ ਤੇਜ ਬਿੱਜਲੰ,
ਘਟਾ ਘੁਮੰਡ ਸੱਜਲੰ ਚਮੁੰ ਬਿਸਾਲ ਚਾਲਸਾ।
ਕ੍ਰਿਪਾਣ ਹੀ ਪਸਿੰਦ ਕੀ ਨਰਿੰਦ ਕੀ ਮੁਯਾਦ ਯਾਦ,
ਜੰਗ ਤੈ ਗੁਬਿੰਦ ਦੋਇ ਰਾਖ ਹੈਂ ਸੰਭਾਲਸਾ।
ਹਠੀ ਸਤੀ ਤਪੀ ਜਪੀ ਜਤੀ ਮਤੀ ਉਚ ਸੂਚ,
ਰਤੀ ਪਤੀ ਕੋ ਬ੍ਰਿਤੀ ਅਤੀ ਮਾਨ ਮਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੪ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਪ੍ਰਭਾ=ਸੋਭਾ। ਦਿਪੰਤ=ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬਿੱਜਲੰ=ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ। ਘਟਾ ਘੁਮੰਡ=ਉਛਲ ਕੇ ਆਈ ਘਟਾ ਵਾਂਗ। ਸੱਜਲੰ=ਜਲ ਸਮੇਤ। ਚਮੁੰ=ਫੌਜ। ਬਿਸਾਲ=ਬਹੁਤੀ। ਚਾਲਸਾ=ਚਲਦੀ ਹੈ। ਨਰਿੰਦ ਕੀ ਮੁਯਾਦ=ਰਾਜਿਆਂ ਦੀਰੀਤੀ। ਤੈ=ਅਤੇ। ਗੁਬਿੰਦ=ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ। ਸੰਭਾਲਸਾ=ਯਾਦ। ਮਤੀ ਉਚ=ਉੱਚੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ। ਸੂਚ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ। ਰਤੀ ਪਤੀ=ਕਾਮ ਦੇਵ। ਬ੍ਰਿਤੀ=ਉਪਮਾ। ਅਤੀ=ਬਹੁਤੇ। ਮਾਨ ਮਾਲਸਾ=ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਭਾ, ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਤੇਜ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਉੱਜਲਾ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਲ ਸਹਿਤ ਉਛਲ ਕੇ ਆਈ ਬੱਦਲ ਦੀ ਘਟਾ ਵਾਂਗ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਸਾਰੀ ਫੌਜ ਚਲਦੀ ਹੈ।
- ੨ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀਰੀਤੀ ਨੂੰ ਯਾਦਰੱਖ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੰਗ ਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇਹਾਂ ਨੂੰ ਸਦਾ ਯਾਦਰੱਖਦੇ ਹਨ।
- ੩ (ਆਪ) ਹਠੀ, ਸਤੀ, ਤਪੀ, ਜਤੀ, ਉੱਚੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹਨ, ਕਾਮ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਉਪਮਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਸਰੂਪ ਦੇਵਤਾਨ ਸੇ ਸੁਹਾਹਿੰ ਚੰਦ੍ਰ ਭਾਨ ਸੇ,
ਸਪੂਤ ਜਜੋਂ ਨ੍ਰਿਪਾਨ ਕੇ ਗੁਮਾਨ ਕੇ ਬਿਡਾਲਸਾ।
ਨਿਹਾਰ ਨਾਰਿ ਲੋਭ ਹੈਂ ਪਰੀਨ ਚਿੱਤ ਛੋਭ ਹੈਂ,
ਮਨੋ ਆਨੰਦ ਗੋਭ ਹੈਂ ਅਲੋਭ ਹੈਂ ਬਿਸਾਲਸਾ।
ਗੁਨੱਗ, ਤੱਗ, ਆਗਰੰ ਕ੍ਰਿਪਾਰ ਸਾਲ ਸਾਗਰੰ,
ਤ੍ਰਿਲੋਕ ਮੈਂ ਉਜਾਗਰੰ ਸੁ ਨਾਗਰੰ ਕਮਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੫ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਭਾਨ=ਸੂਰਜ। ਸੇ=ਵਰਗੇ। ਨ੍ਰਿਪਾਨ ਕੇ=ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ। ਗੁਮਾਨ=ਹੰਕਾਰ। ਬਿਡਾਲਸਾ=ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ਪਰੀਨ=ਪਰੀਆਂ ਦੇ। ਛੋਭ ਹੈਂ=ਘਬਰਾਹਟ ਹੋਰਹੀ ਹੈ। ਗੋਭ=ਅੰਕੁਰ, ਨਵੀਂ ਨਿਕਲੀ ਲਗਰ। (ਗੋ) ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਨੂੰ (ਭ) ਭੇਦਨ ਕਰ ਕੇ ਜੋ ਨਿਕਲੇ ਸੇ ਗੋਭ। ਅਲੋਭ ਹੈਂ ਬਿਸਾਲਸਾ=ਬਹੁਤੇ ਸੰਤੋਖੀ ਹਨ। ਗੁਣਗ=ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤੇ। ਤੰਗ=ਤੱਤ ਦੇ ਜਾਣੂ। ਆਗਰੰ=ਮੁਖੀ, ਪ੍ਰਧਾਨ, ਆਗੂ। ਕ੍ਰਿਪਾਰਸਾਲ ਸਾਗਰੰ=ਸੁੰਦਰ ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ। ਉਜਾਗਰੰ=ਪ੍ਰਗਟ, ਮਸ਼ਹੂਰ। ਨਾਗਰੰ ਕਮਾਲਸਾ=ਬਹੁਤੇ ਚਤੁਰ ਹਨ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਰੂਪ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗਾ ਹੈ, ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਸੋਭਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੨ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਮੋਹਿਤ ਹੋਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰੀਆਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਘਬਰਾਹਟ ਹੋਰਹੀ ਹੈ, ਜਾਣੇ ਅਨੰਦ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਿਕਲੀ ਲਗਰ ਹਨ, ਬਹੁਤੇ ਸੰਤੋਖੀ ਹਨ।
- ੩ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤੇ ਤੇ ਤੱਤ ਦੇ ਜਾਣੂ ਹਨ। (ਕੌਮ ਦੇ ਮਹਾਨ) ਆਗੂ, ਸੁੰਦਰ, ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ, ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਚਤੁਰ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਬਜੈਂ ਜੁਝਾਉ ਬਾਜ ਜੋ ਸਜੈਂਹ ਜੰਗ ਸਾਜ ਤੋਂ,
ਲਰੈਂਹ ਅੱਗੁ ਭਾਜ ਤੋਂ ਲਜੈਂਹ ਨਾ ਅਨਾਲਸਾ।
ਹਿਤੈ ਸੁ ਜੰਗ ਭੀਮ ਸੇ ਚਿਤੈਂ ਗਨੀਮ ਨੀਮ ਸੇ,
ਮਿਤੈਂ ਹਕੀਮ ਕੀਮ ਸੇ ਰਹੀਮ ਸੇ ਦਯਾਲਸਾ।
ਤੁਕਿੰਦ ਕੇ ਰਮਿੰਦ ਸੇ ਗਰਿੰਦ ਕੇ ਸੁਰਿੰਦ ਸੇ,
ਤਮਿੰਦ ਕੇ ਦਿਨਿੰਦ ਸੇ ਨਿਸਿੰਦ ਸੇ ਜਮਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥੬॥

ਪਦਅਰਥ:

ਜੁਝਾਉ ਬਾਜ=ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ। ਸਾਜ=ਸਾਮਾਨ। ਅੱਗੁ ਭਾਜ=ਅੱਗੇ ਭੱਜ ਕੇ। ਲਜੈਂਹ ਨਾ=ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਅਨਾਲਸਾ=ਆਲਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਨ। ਹਿਤੈ=ਵਾਸਤੇ। ਭੀਮ ਸੇ=ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਰਗੇ। ਚਿਤੈਂ=ਦੇਖਦੇ ਹਨ। ਗਨੀਮ=ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ। ਨੀਮ ਸੇ=ਕਮਜ਼ੋਰ ਜੇਹੇ। ਮਿਤੈਂ=ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਲਈ। ਹਕੀਮ ਕੀਮ=ਕੀਮੀਆਗਰ (ਰਸਾਇਣੀ) ਹਕੀਮ ਵਰਗੇ। ਰਹੀਮ ਸੇ=ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਰਗੇ। ਦਯਾਲਸਾ=ਕਿਰਪਾਲੂ। ਤੁਕਿੰਦ ਕੇ=ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ। ਰਮਿੰਦ ਸੇ=ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵਰਗੇ। (ਰਮਾ=ਲਛਮੀ ਦੇ, ਇੰਦ=ਪਤੀ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ)। ਗਰਿੰਦ=ਪਹਾੜੀਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ। ਸੁਰਿੰਦ ਸੇ=ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ। ਤਮਿੰਦ ਕੇ=(ਪਾਪਾਂ ਦੇ) ਘੁੱਪ ਅਨੁੇਰੇ ਨੂੰ। ਦਿਨਿੰਦ ਸੇ=ਸੂਰਜ ਵਰਗੇ। ਨਿਸਿੰਦ=ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ। (ਨਿਸ=ਰਾਤ ਦਾ। ਇੰਦ=ਰਾਜਾ, ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ)। ਜਮਾਲਸਾ=ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਿਚ।

ਅਰਥ

- ੧ ਜਦੋਂ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ ਤਦੋਂ ਜੰਗ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਸਜਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭੱਜ ਕੇ ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ, (ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਸਮੇਂ) ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਆਲਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ੨ ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਰਗੇ (ਬਲੀ) ਹਨ, ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਜੇਹੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ, ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਲਈ ਰਸਾਇਣੀ ਹਕੀਮਾਂ ਵਾਂਗ (ਰੋਗ-ਨਾਸ਼ਕ) ਹਨ। ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵਾਂਗ ਕਿਰਪਾਲੂ ਹਨ।
- ੩ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ (ਫਤਹ ਕਰਨ ਲਈ) ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵਰਗੇ (ਬਲੀ) ਹਨ, ਪਹਾੜੀਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਇੰਦ੍ਰ ਵਾਂਗ (ਦਬਾਉਣ ਵਾਲੇ) ਹਨ, ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਘੁੱਪ ਅਨੁੇਰੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸੂਰਜ ਵਰਗੇ ਹਨ, ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਿੱਚ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਅਛੋਹ ਕਾਮ ਕੋਹ ਮੋਹ ਧੋਹ ਦੋਹ ਨ ਧਰੈਂ,
ਅਲੋਹ ਮੋਹ ਤੈ ਸਦਾ ਸਰੋਹ ਲੋਹ ਕਾਲਸਾ।

ਦਜਾਲ ਪ੍ਰੁੱਣ ਸੁੱਣ ਚੁੱਣ ਪਾਲਸਾ ਰਸਾਲਸਾ,
ਕਮਾਲ ਸੱਤੁ ਸਾਲਸਾ ਕਰਾਲ ਅੱਤੁ ਚਾਲਸਾ।
ਭਜੰਤ ਏਕ ਈਸ ਹੈਂ ਮਲੇਛ ਬੰਸ ਪੀਸ ਹੈਂ,
ਸੁਭੰਤ ਕੇਸ ਸੀਸ ਹੈਂ ਦਿਪੰਤ ਤੇਜ ਜਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥੨॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅਛੋਹ=ਛੁਹ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਕੋਹ=ਕੋਧ, ਗੁੱਸਾ। ਧੋਹ=ਧੋਖਾ, ਛਲ। ਦੋਹ=ਦੋਹ, ਵੈਰ। ਅਲੋਹ=ਲੋਹ (ਮੱਛੀ ਫਸਾਣ ਵਾਲੀ ਕੁੰਡੀ) ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਸਰੋਹ=ਗੁੱਸੇ ਸਹਿਤ। ਲੋਹ=ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਸਮੇਤ। ਕਾਲਸਾ=ਕਾਲ ਵਰਗੇ। ਪਾਲਸਾ=ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ। ਰਸਾਲਸਾ=ਰਸ ਬਖਸ਼ਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਕਮਾਲ=ਬਹੁਤ। ਸੱਤੁ=ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ। ਸਾਲਸਾ=ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ। ਕਰਾਲ=ਭਿਆਨਕ। ਅੱਤੁ=ਅਸਤ੍ਰ, ਉਹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਜੋ ਸੁੱਟਿਆ ਜਾਵੇ- ਤੀਰ, ਗੋਲੀ, ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ। ਚਾਲਸਾ=ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ। ਭਜੰਤ=ਭਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਈਸ=ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ। ਮਲੇਛ=ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ। ਬੰਸ=ਕੌਮ। ਪੀਸ=ਪੀਹਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਸੁਭੰਤ=ਸੋਭਦੇ ਹਨ। ਦਿਪੰਤ=ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਜਾਲਸਾ=ਅੱਗ ਵਾਂਗ।

ਅਰਥ

- ੧ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਅਤੇ ਮੋਹ ਦੀ ਛੁਹ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਨ, (ਕਿਸੇ ਨਾਲ) ਧੋਖਾ ਤੇ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮੋਹ ਦੀ ਕੁੰਡੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹਨ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਹਿਨ ਕੇ ਗੁੱਸੇ ਸਹਿਤ ਹੋਏ ਕਾਲ ਵਰਗੇ ਹਨ।
- ੨ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ 'ਚ ਪੈਣ ਵਾਲਿਆਂ 'ਤੇ ਦਇਆਲੂ ਹੋ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ (ਤੇ ਨਾਮ ਦਾ) ਰਸ ਬਖਸ਼ਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਅਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੩ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਭਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, (ਜ਼ਾਲਮ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਪੀਹਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੀਸ 'ਤੇ ਕੇਸ ਸੋਭਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤੇਜ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਬਜੈਂ ਮ੍ਰਿਦੰਗ ਕਿੰਗੁਰੀ ਸੁਰੰਗ ਚੰਗ ਦੁੰਦਭੀ,
ਸਨਾਇ ਢੋਲ ਡੱਫ ਝਾਂਜ ਘੰਟ ਕੈਂਸ ਤਾਲਸਾ।
ਗੁਨੀ ਅਨੇਕ ਗਾਵਤੇ ਸੁਨਾਵਤੇ ਧੁਨੀਂ ਸੁਰਾਗ,
ਧਜਾਵਤੇ ਮੁਨੀ ਜੁਗੀਸ ਪਾਵਤੇ ਉਤਾਲਸਾ।
ਸਭਾ ਸੁਰਿੰਦ ਇੰਦ ਸੀ ਦਿਨਿੰਦ ਸੀ ਪ੍ਰਭਾ ਅਨਿੰਦ,
ਚਿੰਦ ਦਾ ਤਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸੇ ਨਰਿੰਦ ਮਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥੩॥

ਪਦਅਰਥ:

ਬਜੈਂ=ਵੱਜਰਹੇ ਹਨ। ਕਿੰਗੁਰੀ=ਵੀਣਾ, ਦੋ ਤੂੰਬਿਆਂ ਵਾਲੀ ਤੰਤੀ। ਸੁਰੰਗ=ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਵਾਜਾ ਸੁਰੰਗ, ਇਹ ਗਜ਼ ਨਾਲ ਵਜਾਈਦਾ ਸੀ। ਚੰਗ=ਸਾਰੰਗੀ। ਦੁੰਦਭੀ=ਛੋਟਾ ਨਗਾਰਾ। ਸਨਾਇ=ਸ਼ਹਨਾਈ, ਨਫੀਰੀ। ਝਾਂਜ=ਵੱਡੇ ਛੈਣੇ, ਕਾਂਸੀ ਦੇ ਤਾਲ। ਘੰਟ=ਘੜਿਆਲ। ਕੈਂਸ=ਕੈਂਸੀਆਂ। ਤਾਲਸਾ=ਛੋਟੇ ਛੈਣੇ। ਉਤਾਲਸਾ=ਛੋਟੀ ਨਾਲ। ਸੁਰਿੰਦ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾਰਾਜਾ, ਇੰਦ੍ਰ। ਇੰਦ=ਚੰਦ੍ਰਮਾ। ਦਿਨਿੰਦ=ਸੂਰਜ। ਪ੍ਰਭਾ=ਸੋਭਾ। ਅਨਿੰਦ=ਉਸਤਤਿ ਯੋਗ। ਚਿੰਦ ਦਾ ਤਰੂ=ਚਿਤਵਣੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਾ, (ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ) ਬ੍ਰਿੱਛ, ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ। ਗੁਬਿੰਦ ਸੇ=ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗ। ਨਰਿੰਦ ਮਾਲਸਾ=ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭਾ ਵਿੱਚ) ਮ੍ਰਿਦੰਗ, ਵੀਣਾ, ਸੁਰੰਗ, ਸਾਰੰਗੀ, ਛੋਟੇ ਨਗਾਰੇ, ਨਫੀਰੀਆਂ, ਢੋਲ, ਡੱਫ, ਵੱਡੇ ਛੈਣੇ, ਘੜਿਆਲ, ਕੈਂਸੀਆਂ ਤੇ ਛੋਟੇ ਛੈਣੇ ਵੱਜ ਰਹੇ ਹਨ।

- ੨ (ਰਾਗਾਂ ਦੇ) ਗੁਣੀ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਗਾਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਚੰਗੇਰਾਗਾਂ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਮੁਨੀ ਤੇ ਵੱਡੇ ਜੋਗੀ ਧਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਛੇਤੀ ਹੀ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ) ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
- ੩ (ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਸਭਾ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਸਭਾ ਵਰਗੀ ਹੈ। (ਗੁਰਾਂ ਦੀ) ਸੋਭਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਰਗੀ ਉਸਤਤਿ ਯੋਗ ਹੈ। (ਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ) ਕਲਪ-ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।
 ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਸੋਹਿ ਹੈਂ ਮਨੋਜ ਮਾਨ ਖੋਹਿ ਹੈਂ,
 ਜੁ ਜੋਹਿ ਹੈਂ ਸੁ ਮੋਹਿ ਹੈਂ ਅਛੋਹਿ ਚੰਦ੍ਰ ਭਾਲਸਾ।
 ਨਰੀ ਨਿਹਾਰ ਕਿੰਨਰੀ ਅਪੱਛਰੀ ਸੁ ਅੱਛਰੀ
 ਸੁਰੀ ਅਸੁਰੀ ਪੰਨਗੀ ਬਿਮੋਹਿ ਹੈ ਬਿਹਾਲਸਾ।
 ਚਰਿੱਤ੍ਰ ਚਿੱਤ੍ਰ ਚਾਵਨੋ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਇੱਤ੍ਰ ਪਾਵਨੋ,
 ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਮਿੱਤ੍ਰ ਭਾਵਨੋ ਲਖਾਵਨੋ ਉਜਾਲਸਾ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
 ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੯ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਅਨੂਪ=ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ। ਮਨੋਜ=ਕਾਮਦੇਵ। ਜੋਹਿ ਹੈਂ=ਦੇਖਦੇ ਹਨ। ਅਛੋਹਿ=ਗੁੱਸੇ ਤੌਰਹਿਤ। ਭਾਲਸਾ=ਮੱਥਾ। ਨਰੀ=ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਕਿੰਨਰੀ=ਕਿੰਨਰਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਅਪੱਛਰੀ=ਅਪੱਛਰਾਂ, ਪਰੀਆਂ। ਅੱਛਰੀ=ਸੁੰਦਰ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੀਆਂ। ਸੁਰੀ=ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਅਸੁਰੀ=ਦੈਂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਪੰਨਗੀ=ਸੱਪਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਬਿਮੋਹਿ=ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੋਹਤ ਹੋ ਕੇ। ਹੈ ਬਿਹਾਲਸਾ=ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਚਰਿੱਤ੍ਰ=ਕੌਤਕ। ਚਿੱਤ੍ਰ=ਅਸਚਰਜ। ਚਾਵਨੋ=ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। ਇੱਤ੍ਰ=ਨੀਚ, ਪਾਮਰ। ਪਾਵਨੋ=ਪਵਿੱਤ੍ਰ। ਬਚਿੱਤ੍ਰ=ਅਨੋਖਾ। ਭਾਵਨੋ=ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਲਖਾਵਨੋ=ਜਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਧਿਆਨ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਜਾਲਸਾ=ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਰੂਪ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ)।

ਅਰਥ

- ੧ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ) ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਸੋਭਰਹੇ ਹਨ, ਕਾਮਦੇਵ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੋ (ਆਪ ਵਲ) ਤੱਕਦੇ ਹਨ ਉਹ ਮੋਹਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਗੁੱਸੇ ਤੌਰਹਿਤ ਮੱਥਾ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗਾ (ਸ਼ਾਂਤ) ਹੈ।
- ੨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਤੇ ਕਿੰਨਰਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ, ਚੰਗੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਅਪੱਛਰਾਂ, ਦੇਵਤਿਆਂ, ਦੈਂਤਾਂ ਤੇ ਸੱਪਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੋਹਤ ਹੋ ਕੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
- ੩ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਅਸਚਰਜ ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਾਮਰ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਅਨੋਖਾ ਪਿਆਰ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਰੂਪ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਵਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।
 ਭਵਿੱਖ ਭੂਤ ਪਿੱਖ ਹੈ ਪ੍ਰਤੱਖ ਅੱਖ ਲੱਖ ਹੈ,
 ਅਲੱਖ ਲੱਖ ਦੱਖ ਹੈ ਸਮੱਖ ਹੈ ਅਕਾਲਸਾ।
 ਸਕੱਛ ਕੱਛ ਕੈ ਧਰੈਂ ਸਮੱਛ ਅੱਛ ਹੈ ਲਰੈਂ,
 ਬਿਲੱਛ ਲੱਛ ਕੈ ਹਰੈਂ ਅਰੈਂ ਪ੍ਰਤੱਛ ਕਾਲਸਾ।
 ਜਗੱਤਿ ਜੋਤਿ ਧਾਰ ਕੈ ਕਲੀ ਕਲੂਖ ਟਾਰ ਕੈ,
 ਭਗੱਤਿ ਦੈ ਉਬਾਰ ਕੈ ਉਚਾਰ ਕੈ ਅਕਾਲਸਾ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
 ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੧੦ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਭਵਿੱਖ=ਭਵਿੱਖਤ, ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ। ਭੂਤ=ਗੁਜਰ ਚੁੱਕਾ ਸਮਾਂ। ਪ੍ਰਤੱਖ=ਸਾਹਮਣੇ। ਅੱਖ=ਅੱਖਾਂ ਦੇ। ਲੱਖ ਹੈਂ=ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਅਲੱਖ=ਜਾਣਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ। ਲੱਖ=ਜਾਣਨ ਨੂੰ। ਦੱਖ ਹੈਂ=ਚਤੁਰ ਹਨ। ਸਮੱਖ=ਪ੍ਰਤੱਖ। ਅਕਾਲਸਾ=ਅਕਾਲ ਸਰੂਪ। ਸਕੱਛ=ਕਛਹਿਰੇ ਸਹਿਤ। ਕੱਛ ਕੈ=ਮਿਣ ਕੇ। ਧਰੈਂ=ਧਰਤੀ ਨੂੰ। ਸਮੱਛ=ਸਾਹਮਣੇ। ਅੱਛ=ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਬਿਲੱਛ=ਵਿਲੱਖਣ, ਅਨੋਖੇ। ਲੱਛ=ਨਿਸ਼ਾਨਾ। ਹਰੈਂ=ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਅਰੈਂ=ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ। ਕਾਲਸਾ=ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਹਨ। ਜੋਤਿ ਧਾਰ ਕੈ=ਆਪਣੀ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ। ਕਲੀ=ਕਲਜੁਗ ਦੇ। ਕਲੂਖ=ਪਾਪ। ਟਾਰ ਕੈ=ਦੂਰ ਕਰਕੇ। ਉਬਾਰ ਕੈ=ਬਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਕਾਲਸਾ=ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਨਾਮ।

ਅਰਥ

- ੧ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਗੁਜਰ ਚੁੱਕੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਣਦੇ ਤੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਜਾਣਨ ਨੂੰ ਚਤੁਰ ਹਨ, ਪ੍ਰਤੱਖ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਸਰੂਪ ਹਨ।
- ੨ ਕਛਹਿਰੇ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ, (ਪੈਂਤੜਾ ਕੱਢਣ ਸਮੇਂ) ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਮਿਣ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ। ਅਨੋਖੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਾਲ ਵਾਂਗ (ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ)।
- ੩ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਕੇ, ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ, ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਨਾਮ ਉਚਾਰ ਕੇ ਤੇ ਭਗਤੀ (ਦਾ ਦਾਨ) ਦੇ ਕੇ (ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ) ਬਚਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
- ੪ ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ।

ਕਵੀ ਗਰੰਥ ਕਾਰਕੈਂ ਅਤਜੰਤ ਹੀ ਉਚਾਰ ਕੈ,
ਬਿਅੰਤ ਗਾਇ ਹਾਰ ਕੈ ਬਿਹੰਗ ਬੇਹ ਛਾਲਸਾ।
ਗਿਰਾ ਫਨੇਸ ਪੰਕਜੇਸ ਬੇਦ ਭੇਦ ਨਾ ਲਹੈਂ,
ਗਨੇਸ ਔ ਮਹੇਸ ਸੇ ਥਕੈਂਹ ਕੈਹ ਹਾਲਸਾ।
ਕਹਾਂ ਅਗਾਧ ਰਾਵਰੋ ਅਬਾਧਿ ਜੱਸ ਗਾ ਸਕੈ,
ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸਾਧਿ ਯੇ ਸਮਾਧਿ ਬੁਧਿ ਬਾਲਸਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਥਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ,
ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੧੧ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਗਰੰਥ ਕਾਰਕੈਂ=ਗੁੰਥਰਚਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ। ਅਤਜੰਤ=ਬਹੁਤ ਹੀ। ਬਿਹੰਗ=ਪੰਛੀ। ਖੇਹ=ਛੇਕ। ਛਾਲਸਾ=(ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ) ਛਿੱਲ। ਗਿਰਾ=ਸਰਸੁਤੀ। ਫਨੇਸ=ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ। ਪੰਕਜੇਸ=ਬ੍ਰਹਮਾ। ਨਾ ਲਹੈਂ=ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕੇ। ਮਹੇਸ=ਸ਼ਿਵ। ਥਕੈਂਹ=ਥੱਕ ਗਏ ਹਨ। ਕੈਹ=ਆਖ ਆਖ ਕੇ। ਹਾਲਸਾ=ਹਾਲ। ਅਗਾਧ=ਅਥਾਹ, ਡੂੰਘਾ। ਰਾਵਰੋ=ਆਪ ਦਾ। ਅਬਾਧਿ=ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ। ਸਾਧਿ=ਲਾ ਕੇ। ਸਮਾਧਿ=ਸਮਾਧੀ। ਬੁਧਿ ਬਾਲਸਾ=ਬਾਲਕਾਂ ਵਰਗੀ (ਤੁੱਛ) ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ।

ਅਰਥ

- ੧ ਗੁੰਥਰਚਨ ਵਾਲੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ (ਆਪਦਾ) ਬਹੁਤ ਹੀ (ਜਸ) ਕਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਬੇਅੰਤ ਕਵੀ (ਜਸ) ਕਹਿ ਕਹਿ ਕੇ ਹਾਰ ਗਏ, ਜਿਵੇਂ ਪੰਛੀ (ਦਰਖਤਾਂ ਦੀਆਂ) ਛਿੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਛੇਕ (ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।
- ੨ ਸਰਸੁਤੀ, ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ, ਬ੍ਰਹਮਾ, ਬੇਦ (ਆਪ ਦਾ) ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕੇ, ਗਣੇਸ਼ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਵਰਗੇ ਤੁਹਾਡਾ ਹਾਲ ਆਖ ਆਖ ਕੇ ਥੱਕ ਗਏ।
- ੩ ਇਹ ਬਾਲਕਾਂ ਵਰਗੀ ਤੁੱਛ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸਮਾਧੀ ਲਾ ਕੇ ਆਪ ਦਾ ਡੂੰਘਾ ਤੇ ਨਾਸ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਜਸ ਕਿਵੇਂ ਗਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ੪ ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ (ਜੀ ! ਮੈਂ) ਆਪ ਦੇ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਉੱਤੇ (ਸਨਿੰਮ੍ਰ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਆਪ ਨੇ ਚਾਰੇ ਵਰਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਰ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥਰਚਿਆ ਹੈ।
ਅਥੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੂਜੀਏ ਦਿਆਲ ਦਾਸ ਖਾਸ ਪੈ,
ਨਿਰਾਸ ਔਰ ਠੌਰ ਤੈ ਭਯੋ ਹੁਲਾਸ ਹੀਨ ਮੈਂ।
ਗਹੀ ਸਰੰਨ ਰਾਵਰੇ ਚਰੰਨ ਕੀ ਅਨੰਨ ਹੈ,

ਜਰਨ ਔ ਮਰਨ ਦੂਖ ਕਾਟੀਏ ਕਠੀਨ ਮੈਂ।
 ਕੁਕ੍ਰਿਤ ਬ੍ਰਿਤਿ ਮੈਂ ਫਸਯੋ ਅਨ੍ਰਿਤ ਨ੍ਰਿਤ ਨੈ ਕਸਯੋ,
 ਅਪ੍ਰਿਤ ਫ੍ਰਿਤ ਹੋਂ ਫਸਯੋ ਅਗਯਾਨ ਕੇ ਅਧੀਨ ਮੈਂ।
 ਨ ਔਰ ਆਸ ਕੋਇ ਦਾਸ ਰਾਵਰੋ ਸਦੈਂਹੁ ਏਕ,
 ਹੈ ਭਰੋਸ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀ ਰਖੈਹੁ ਪੀਨ ਮੈਂ ॥ ੨੪ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਦਾਸ ਖਾਸ ਪੈ=ਆਪਣੇ ਦਾਸ ਉਪਰ। ਹੁਲਾਸ ਹੀਨ ਮੈਂ=ਮੈਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ।
 ਗਹੀ=ਪਕੜੀ। ਰਾਵਰੇ=ਆਪ ਦੀ। ਅਨੰਨ ਹੈ=ਕੇਵਲ ਇਕ ਆਪ ਦਾ ਹੀ ਉਪਾਸ਼ਕ ਹੋ ਕੇ। ਜਰਨ=ਜੰਮਣ।
 ਕਠੀਨ=ਕਠਨ, ਔਖੇ। ਕੁਕ੍ਰਿਤ=ਪਾਪਾਂ ਦੇ। ਬ੍ਰਿਤਿ=ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ। ਅਨ੍ਰਿਤ=ਰਿਤ (ਸੱਚ) ਤੋਂ ਭਿੰਨ, ਝੂਠੇ।
 ਨ੍ਰਿਤ=ਨਾਚ। ਕਸਯੋ=ਖਿੱਚਿਆ, ਦੁਖੀ ਕੀਤਾ। ਅਪ੍ਰਿਤ=ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ। ਪੀਨ=ਤਕੜਾ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਹੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਸਤਿਗੁਰੂ!) ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਦਾਸ ਉਪਰ ਦਇਆਲੂ ਹੋਵੋ, ਮੈਂ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ ਹੋ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ।
- ੨ ਮੈਂ ਇਕ ਆਪ ਦਾ ਹੀ ਉਪਾਸ਼ਕ ਹੋ ਕੇ ਆਪ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਪਕੜੀ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਕਠਨ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦਿਓ।
- ੩ ਮੈਂ ਪਾਪਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ ਝੂਠੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਨਾਚ ਨੇ ਦੁਖੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ ਫਸਿਆ ਫਿਰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।
- ੪ ਮੈਂ ਇਕ ਆਪ ਦਾ ਹੀ ਦਾਸ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ (ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਨਾਂ) ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਸ ਨਹੀਂ, (ਕੇਵਲ ਮਨ ਵਿੱਚ ਇਹ) ਤਕੜਾ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੀ ਲੱਜਾਰਖੋਗੇ।

ਕਹੂੰ ਜੁ ਪ੍ਰਾਕ ਪੁੰਨ ਤੈ ਲਹੀ ਮਨੁੱਖ ਦੇਹ,
 ਬਾਸਨਾ ਬਿਸਯਾਨ ਮੈਂ ਸੁ ਕੀਨ ਹੈ ਖੁਵਾਰਿਯੈ।
 ਕਰੇਧ ਕਾਮ ਧੋਹ ਨਿੰਦ ਦ੍ਰੋਹ ਛੋਹ ਮੋਹ ਮੈਂ,
 ਰਹਯੋ ਗਰੂਰ ਧਾਰਿ ਭੂਰ ਲੋਭ ਕੀ ਖੁਮਾਰਿਯੈ।
 ਸੁਨਯੋ ਅਨੰਤ ਸੰਤ ਤੈਂ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਭੀ ਕਹੈਂ,
 ਤਰਾਇ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੁ ਉਦਾਰਿਯੈ।
 ਇਸੀ ਭਰੋਸ ਮੈਂ ਚੜ੍ਹਯੋ ਜਹਾਜ ਆਜ ਰਾਵਰੇ,
 ਰਖੈਹੁ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀ ਭਵਾਂਬੁਧੈ ਉਬਾਰਿਯੈ ॥ ੨੫ ॥

ਪਦਅਰਥ:

ਪ੍ਰਾਕ=ਪੂਰਬਲੇ। ਲਹੀ=ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਿਸਯਾਨ=ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ। ਧੋਹ=ਧੋਖਾ, ਛਲ। ਦ੍ਰੋਹ=ਵੈਰ।
 ਛੋਹ=ਗੁੱਸਾ। ਗਰੂਰ=ਹੰਕਾਰ। ਭੂਰ=ਬਹੁਤਾ। ਖੁਮਾਰਿਯੈ=ਮਸਤੀ। ਅਨੰਤ=ਬਹੁਤੇ। ਉਦਾਰਿਯੈ=ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
 ਜਹਾਜ=(ਸਿੱਖੀ ਦੇ) ਜਹਾਜ 'ਤੇ। ਰਾਵਰੇ=ਆਪ ਦੇ। ਭਵਾਂਬੁਧੈ=ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ। ਉਬਾਰਿਯੈ=ਪਾਰ ਕਰੋ।

ਅਰਥ

- ੧ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪੂਰਬਲੇ ਪੁੰਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਜੋ ਮਨੁੱਖਾ ਦੇਹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਾਸਨਾ ਵਿੱਚ ਖਰਾਬ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।
- ੨ ਮੈਂ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਧੋਖਾ, ਨਿੰਦਾ, ਵੈਰ, ਗੁੱਸਾ, ਮੋਹ, ਹੰਕਾਰ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਲੋਭ ਦੀ ਮਸਤੀ ਧਾਰਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।
- ੩ ਬਹੁਤੇ ਸੰਤਾਂ ਪਾਸੋਂ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਭੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੀ ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ) ਤੋਂ ਤਾਰਨਗੇ।
- ੪ (ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ!) ਇਸੇ ਹੀ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅੱਜ ਆਪ ਦੇ (ਸਿੱਖੀ ਦੇ) ਜਹਾਜ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੀ ਲੱਜਾਰਖੋ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕਰੋ।

ਇਹੈ ਸੁ ਬਾਰ ਅੰਤ ਕੀ ਦੁਲੱਭ ਦੇਹ ਹੈ ਲਹੀ,
 ਕਰੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਜੀ ਨਿਹਾਲ ਦਾਸ ਕੇ ਕਰੇ।
 ਸਿੱਖੀ ਸਿਖਾਇ ਆਪਨੀ ਤਿਖੀ ਤ੍ਰਿਤਾਪ ਕਾਪਨੀ,
 ਸਿਖੀ ਸਮਾਨ ਖਾਪਨੀ ਬਿਆਲ ਕਾਲ ਕੇ ਦਰੇ।
 ਪ੍ਰਪੰਚ ਨਾਦ ਲਾਖਹੋ ਪ੍ਰਪੰਚ ਯਾਦ ਨਾਖਹੋ,
 ਪ੍ਰਪੰਚ ਸ੍ਵਾਦ ਰਾਖਹੋ ਪ੍ਰਪੰਚ ਬਾਦ ਕੇ ਹਰੇ।
 ਸਖਯਾਤ ਗਯਾਨ ਆਤਮਾ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਇਕੱਤ੍ਰ ਹੈ,
 ਅਨਾਤਮਾ ਸੰਘਾਤਮਾ ਅਜਾਤ ਬਾਦ ਕੇ ਧਰੇ ॥੨੬॥

ਪਦਅਰਥ:

ਬਾਰ ਅੰਤ ਕੀ=ਅਖੀਰਲੀ ਵਾਰੀ। ਦੁਲੱਭ=ਔਖੀ ਲੱਭਣ ਵਾਲੀ। ਲਹੀ=ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਤ੍ਰਿਤਾਪ ਕਾਪਨੀ=ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ (ਅਧਿਆਤਮ, ਅਧੀਭੂਤ ਤੇ ਅਧਿਦੈਵ) ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ। ਸਿਖੀ=ਮੋਰ। ਸਮਾਨ=ਵਾਂਗ। ਖਾਪਨੀ=ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ। ਬਿਆਲ=ਸੱਪ। ਦਰੇ=ਦਲੇ, ਨਾਸ ਕਰੇ। ਪ੍ਰਪੰਚ ਨਾਦ=ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ। {ਪੰਜ ਸ਼ਬਦ-ਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਕਲਪੇ ਹੋਏ ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਦੇ ਪੰਜ ਸ਼ਬਦ-ਸੰਖ, ਮ੍ਰਿਦੰਗ, ਕਿੰਗਰੀ, ਮੂਰਲੀ ਤੇ ਵੀਣਾ ਦੀ ਧੁਨਿ}। ਲਾਖਹੋ=ਜਣਾ ਦਿਓ। ਪ੍ਰਪੰਚ ਯਾਦ=ਫਲਰੂਪ ਮਾਇਆ ਦੀ ਯਾਦ ਤੋਂ। (ਅ) ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਕਾਮ ਆਦਿਕਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਤੋਂ। ਨਾਖਹੋ=ਲੰਘਾ ਦਿਓ। ਪ੍ਰਪੰਚ ਸ੍ਵਾਦ=ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ (ਸਤ, ਸੰਤੋਖ, ਦਇਆ, ਧਰਮ ਤੇ ਧੀਰਜ) ਦਾ ਅਨੰਦ। ਪ੍ਰਪੰਚ=ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਬਿਸਥਾਰ (ਸੰਸਾਰ) ਦੇ। ਬਾਦ=(ਜੰਮਣ ਮਰਨਰੂਪ) ਝਗੜੇ ਨੂੰ। ਹਰੇ=ਦੂਰ ਕਰੋ। ਸਖਯਾਤ=ਪ੍ਰਤੱਖ। ਇਕੱਤ੍ਰ ਹੈ=ਇਕਰੂਪ ਹੋ ਜਾਣ। ਅਨਾਤਮਾ=ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਭਿੰਨ, ਜੜ੍ਹ। ਸੰਘਾਤਮਾ=ਸਮਦਾਯ, ਗਰੋਹ, ਇਕੱਠ। ਅਜਾਤ ਬਾਦ=ਅਣਹੋਏ ਦਾ ਕਥਨ। ਧਰੇ=ਧਾਰਨ ਕਰਾਂ ਭਾਵ ਸਮਝਾਂ।

ਅਰਥ

- ੧ ਇਹ ਔਖੀ ਲੱਭਣ ਵਾਲੀ ਮਨੁੱਖਾ ਦੇਹ ਅਖੀਰਲੀ ਵਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਹੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ!) ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਤੇ ਦਾਸ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰੋ।
- ੨ ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ, ਕਾਲਰੂਪ ਸੱਪ ਨੂੰ ਮੋਰ ਵਾਂਗ ਖਾ ਜਾਣ ਵਾਲੀ, ਆਪਣੀ ਤਿੱਖੀ ਸਿੱਖੀ ਸਿਖਾ ਕੇ (ਮੇਰੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਨੂੰ) ਨਾਸ ਕਰੋ।
- ੩ ਪੰਜਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਣਾ ਦਿਓ, ਫਲਰੂਪ ਮਾਇਆ ਦੀ ਯਾਦ ਤੋਂ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਰ ਲੰਘਾ ਦਿਓ, ਪੰਜਾਂ (ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿਕਾਂ) ਦਾ ਅਨੰਦ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮੇਰੇ) ਹਿਰਦੇ 'ਚਰੱਖੋ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ (ਜੰਮਣ ਮਰਨਰੂਪ) ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੋ।
- ੪ (ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪ ਦੇ ਬਖਸ਼ੇ ਹੋਏ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਦੁਆਰਾ (ਮੇਰੀ) ਆਤਮਾ ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਇਕਰੂਪ ਹੋ ਜਾਣ, (ਮੈਂ) ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਭਿੰਨ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਮਦਾਯ ਦੇ ਕਥਨ ਨੂੰ ਅਣਹੋਇਆ ਸਮਝਾਂ।
 ਸੁ ਦੇਹੁ ਸੁੱਧਿ ਬੁੱਧਿ ਮੈਂ ਨਿਰੁੱਧ ਜੋ ਨ ਹੈ ਕਬੀ,
 ਕੁਬੁੱਧਿ ਦੂਰ ਕੀਜਿਯੇ ਬਿਰੁੱਧ ਬੇਦ ਭਾਵ ਕੇ।
 ਦਿਜੈ ਅਰੋਗ ਦੇਹ ਨਾਮ ਖਾਨ ਪਾਨ ਲੋ ਅਰਾਮ,
 ਆਪ ਕੇ ਪਛਾਨ ਦਾਸ ਖਾਸ ਜਜੋਂ ਬਿਕਾਵ ਕੇ।
 ਹਟਾਇ ਜਜੋਂ ਕੁਪੰਥ ਤੈ ਸੁਪੰਥ ਨਿਰਮਲੇ ਵਿਖੇ,
 ਦਯੋ ਨਿਵਾਸ ਰਾਜ ਜੋਗ ਆਨਦੈਂ ਭੁਗਾਵ ਕੇ।
 ਤਿਵੈਂ ਨਮਾਮਿ ਭੇਟਿ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਬੂਲ ਕੈ,
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਿਜੈ ਭਗੱਤਿ ਭਾਵ ਕੇ ॥੨੭॥

ਪਦਅਰਥ:

ਸੁੱਧਿ=ਸੁੱਧੀ, ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਸਫਾਈ ਭਾਵ ਵਿਵੇਕ ਸ਼ਕਤੀ। ਨਿਰੁੱਧ=ਰੁਕਾਵਟ। ਬਿਰੁੱਧ=ਉਲਟ। ਭਾਵ=ਸਿਧਾਂਤ। ਲੋ=ਤੱਕ। ਬਿਕਾਵਕੋ=ਵਿਕੇ ਹੋਏ (ਗੁਲਾਮ) ਵਾਂਗ। ਕੁਪੰਥ=ਖੋਟੇ ਭੇਖਾਂ ਤੋਂ। ਨਮਾਮਿ=ਨਮਸਕਾਰਰੂਪ। ਭਗੱਤਿ ਭਾਵ=ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ।

ਅਰਥ

- ੧ (ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ!) ਮੈਨੂੰ ਬੁੱਧੀ ਵਿੱਚ ਵਿਵੇਕ ਸ਼ਕਤੀ ਦਿਓ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ) ਰੁਕਾਵਟ ਨਾ ਪਵੇ, ਵੇਦ (ਗਿਆਨ) ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਚਲਣ ਵਾਲੀ ਖੋਟੀ ਬੁੱਧੀ ਦੂਰ ਕਰੇ।
- ੨ ਮੈਨੂੰ ਦੇਹ ਅਰੋਗਤਾ, ਨਾਮ ਸਿਮਰਣ, ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਤੱਕ (ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਆਰਾਮ (ਸੁਖ) ਦਿਓ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪ ਦਾ ਖਾਸ ਦਾਸ ਸਮਝਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ (ਮੁੱਲ) ਵਿਕਿਆ (ਗੁਲਾਮ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ੩ ਜਿਵੇਂ (ਤੁਸਾਂ) ਮੈਨੂੰ ਖੋਟੇ ਭੇਖਾਂ ਤੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਰਾਜ ਜੋਗ ਦਾ ਅਨੰਦ ਭੁਗਾਉਣ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਨਿਰਮਲ (ਖਾਲਸਾ) ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
- ੪ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨਮਸਕਾਰਰੂਪ ਭੇਟਾ ਪਰਵਾਣ ਕਰ ਕੇ ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਮੈਨੂੰ (ਆਪ ਦੀ) ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ ਬਖਸ਼ੋ।

ਗੁਰੈਂ ਦਸਾਂਹਿ ਕੀ ਕਥਾ ਪੁਰੈਂ ਸੁ ਪੂਰਬਾਰਧੈ ਵਿਖੈ,

ਕਥੰਨ ਕੀਨ ਮੈਂ ਮਥੰਨ ਗੁੰਥ ਆਨਕੈ।

ਅਥੈ ਸੁ ਉੱਤਾਰਧੈ ਵਿਖੈ ਚਰਿਤ੍ਰ ਪੰਥ ਕੇ,

ਬਚਿਤ੍ਰ ਜੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਅੰਤ੍ਰ ਚਾਹਿ ਹੋਂ ਬਖਾਨ ਕੈ।

ਸੁਨੈਹੁ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਨਿਰਾਲਸਾ ਕਮਾਲਸਾ,

ਦਯਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਬਵੈਹੁ ਦਾਸ ਜਾਨ ਕੈ।

ਲਖੈਹੁ ਦਾਸ ਬਾਲਸਾ ਤੁਮੈ ਸਦੈਹੁ ਪਾਲਸਾ,

ਯੁਤੈਹੁ ਦੋਸ ਮਾਲਸਾ ਨ ਖਜਾਲਸਾ ਕਿਛਾਨ ਕੈ ॥੨੮॥

ਪਦਅਰਥ

ਗੁਰੈਂ ਦਸਾਂਹਿ ਕੀ=ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ। ਪੁਰੈਂ=ਪਹਿਲਾਂ। ਪੂਰਬਾਰਧੈ ਵਿਖੈ=ਗੁੰਥ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਧੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ। ਮਥੰਨ=ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ਆਨਕੈ=ਅਨੇਕਾਂ। ਉੱਤਾਰਧੈ ਵਿਖੈ=ਗੁੰਥ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਅੱਧੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ। ਚਰਿਤ੍ਰ=ਕੌਤਕ। ਬਚਿਤ੍ਰ=ਅਨੋਖੇ। ਅੰਤ੍ਰ=ਏਥੇ, ਇਸ ਥਾਂ। ਚਾਹਿ ਹੋਂ ਬਖਾਨ ਕੈ=ਕਥਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸੁਨੈਹੁ=ਸੁਣਹੁ। ਨਿਰਾਲਸਾ=ਆਲਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਾਵ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ। ਕਮਾਲਸਾ=ਬਹੁਤ। ਦਯਾਲਸਾ=ਦਇਆਲੂ। ਬਿਸਾਲਸਾ=ਬਹੁਤੇ। ਬਵੈਹੁ=ਹੋਵੇ। ਲਖੈਹੁ=ਜਾਣੇ। ਬਾਲਸਾ=ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ। ਪਾਲਸਾ=ਪਾਲ ਕੇ। ਯੁਤੈਹੁ ਦੋਸ ਮਾਲਸਾ=ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਹਾਂ। ਨ ਖਜਾਲਸਾ ਕਿਛਾਨ ਕੈ=(ਮਨ ਵਿੱਚ) ਹੋਰ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ।

ਅਰਥ

- ੧ ਮੈਂ ਅਨੇਕਾਂ ਗੁੰਥਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਪਹਿਲਾਂ ਪੂਰਬਾਰਧ ਵਿੱਚ ਕਥਨ ਕੀਤੀ ਹੈ।
- ੨ ਹੁਣ ਉੱਤਾਰਧ ਵਿੱਚ ਪੰਥ ਦੇ ਅਨੋਖੇ ਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਕੌਤਕ ਏਥੇ ਕਥਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।
- ੩ ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ! ਬਹੁਤ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ ਸੁਣੋ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਦਾਸ ਜਾਣਕੇ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਦਇਆਲੂ ਹੋਵੋ।
- ੪ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਲਕ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਹਾਂ, ਕੁਝ ਹੋਰ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਲਕਾਂ ਵਰਗਾ ਦਾਸ ਜਾਣੋ।

ਭਾਵ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧ ਤੋਂ ੨੨ ਤੱਕ ਦੇ ੧੨ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਮੰਗਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ੨੩ ਤੋਂ ੨੮ ਅੰਕ ਤੱਕ ੬ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਵਲੋਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪਾਸੋਂ ਕੁਝ ਵਰ ਦਾਨ ਮੰਗੇ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਾਰੇ ਕਵੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹੀ ਦੂਜਾ ਸਰੂਪ ਸਪੁੱਤਰ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇ ਕੇ "ਧਰਮ ਚਲਾਵਨ ਸੰਤ ਉਬਾਰਨ" ਅਤੇ "ਦੁਸ਼ਟ ਸਭਨ ਕੋ ਮੂਲ ਉਪਾਰਨ" ਲਈ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਹੈ। ਆਪ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਤੇ ਬਲ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅਵਿੱਦਿਆ ਦੀਰਾਤ, ਮੋਹ ਆਦਿ ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਆਸੂਰੀ ਸੈਨਾ, ਨਾਸਤਕ ਮਤਾਰੂਪ ਤਾਰੇ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਤੇਜ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਫਿੱਕਾ ਪੈ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਬਚਾਅ ਦੇ ਆਸਾਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਏ। ਆਪ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹਾਨ ਕਾਰਨਾਮਾ ਇਹ ਕੀਤਾ ਕਿ

ਚਹੁੰਆਂ ਵਰਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜ ਦਿੱਤਾ। ਜਿੱਥੇ ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਤੀਰ ਫੜ ਕੇ ਦੁਸ਼ਟ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕੀਤਾ ਉਥੇ ਮੋਹ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੀ ਦਾਤ ਬਖਸ਼ ਕੇ ਮੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਤੋਂ ਭੁੱਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੜੀਆਂ, ਮਸਾਣਾਂ, ਕਬਰਾਂ, ਦੇਵ ਮੰਦਰਾਂ, ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਤੋਂ ਛੁਡਵਾਇਆ। ਜੰਤ੍ਰਾਂ, ਮੰਤ੍ਰਾਂ, ਤੰਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਪਖੰਡੀ ਭੇਖਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ। ਭੇਦ ਤੇ ਭ੍ਰਮ ਨੂੰ ਮੇਟ ਕੇ ਏਕਤਾ ਦਾ ਗਿਆਨ ਬਖਸ਼ਿਆ। ਤਿੱਖਾ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥਰਚ ਕੇ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਦਾ ਚਾਨਣ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਬਾਰੇ ਵਰਣਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਵੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਹਨ। ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੱਕ ਕੇ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਣਾਂ ਕਰ ਕੇ ਧੀਰਜੀ, ਤੇਜਵਾਨ ਸੂਰਮੇਂ, ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਗਿਆਤਾ, ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਾਂ ਵਰਗੀ ਸੋਭਾ ਹੈ। ਆਪ ਦੀ ਸਭਾ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਇੰਦ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਭਾ ਵੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਦਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫੌਜ ਬੱਦਲ ਦੀ ਉਛਲਦੀ ਘਟਾ ਵਾਂਗ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਆਪ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੰਗ ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਸਦਾ ਯਾਦਰਖਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਜਤੀ, ਸਤੀ, ਸੰਤੋਖੀ, ਜਪੀ, ਤਪੀ, ਹਠੀ, ਉੱਤਮ ਮਤੀ ਅਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਆਤਮਾ ਹਨ। ਕਾਮ ਆਦਿਕ ਪੰਜਾਂ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤੇ, ਤੱਤ ਸਰੂਪ ਦੇ ਜਾਣੂ, ਕੌਮ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ, ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ, ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਚਤੁਰ ਹਨ। ਵਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਛੋਹ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੀ ਧੋਖਾ ਤੇ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਹਿਨ ਕੇ ਬੀਰਰਸ ਵਿੱਚ ਮਸਤਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਦੁਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਆਪ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾ ਕੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਸਮਰੱਥ ਹਨ। ਆਪ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਤੇ ਦਾਹੜੇ ਦੀ ਸੋਭਾ ਅਨੂਪਮ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਭਜਨ ਕਰਦਿਆਂ ਤੇਜ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸਾਜ ਆਪ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਿੰਗਾਰ ਹਨ। ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਮਹਾਨ ਗੁਣੀ ਆਪ ਦੀ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ ਅਨਗਿਣਤਰਾਗਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਧੁਨੀਆਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਮੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪ ਦੀ ਸਭਾ ਦੀ ਚਮਕ ਦਮਕ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਾਂਗ ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲਾਂ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ। ਪਾਮਰ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਦੀ ਤੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨਾਲ ਅਨੋਖਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਤੋਂ ੨੩ ਤੱਕ ਦੇ ੧੧ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਕਰਦਿਆਂ "ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਪੈ ਨਮੋ, ਬਰੰਨ ਚਾਰ ਮੇਲਿ ਜਾਂਹਿ ਕੀਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ।" ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਪੂਰਤੀ ਬੜੇ ਹੀ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਅਗਲੇ ਹਿੱਸੇ ਭਾਵ ਉੱਤਰਾਰਧ ਵਿੱਚ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ, ਇਸੇ ਲਈ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਹਾਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲ ਵਧੇਰੇ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੰਕ ਨੰ. ੨੩ ਤੋਂ ੨੭ ਤੱਕ ਪੰਜ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪ ਨੇ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਆਪਣੀ ਅਤਿ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਆਪ ਦੀ ਮਹਾਨ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਅਉਗਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਅਉਗਣ ਬਖਸ਼ਣ ਵਾਲਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਿੱਖੀ, ਭਗਤੀ ਭਾਵ, ਪ੍ਰੇਮ, ਨਾਮ ਦਾਨ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਦੀਆਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਬੜੇ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਤਰਲੇ, ਜੋਦਤੀਆਂ ਤੇ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਕ ਨੰ. ੨੮ ਵਿੱਚ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਲਕ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਅਉਗਣਾਂ ਵਲ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਦਇਆਲੂ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ ਨਿਵਾਜੋ। ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਮੰਗਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰੀਤ ਸ਼ਰਧਾ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ, ਪਿਆਰ, ਭਗਤੀ, ਸੇਵਾ ਤੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਆਦਿ ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਠਾਠਾ ਮਾਰਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਕਲਾ, ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਢੁਕਵੇਂ ਅਲੰਕਾਰ, ਤਸ਼ਬੀਹਾਂ, ਮਿਲਵੇਂ ਤੇ ਇੱਕੋ ਵਜ਼ਨ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਜੜਤ, ਸੁਨਹਿਰੀ ਗਹਿਣਿਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਮੀਨਾਕਾਰੀ ਦੀ ਜੜਤ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸ ਕੀ ਗਾਥ ਮਹਾਂਈ¹।

¹ਵੱਡੀ, ਬਹੁਤੀ।

ਪੂਰਬਾਰਧ ਮੈਂ¹ ਪੂਰਬ ਗਾਈ²।

¹ਪਹਿਲੇ ਅੱਧੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ। ²ਪਹਿਲੇ ਕਹਿ ਆਏ ਹਾਂ।

ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜੈ ਕੇਰੇ।	¹ ਦਾ।
ਕੀਨ ਸੰਛੇਪ ਕਥਾ ਭਲ ਹੇਰੇ ॥ ੨੯ ॥	
ਬਹੁ ਦਿਨ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਬਧੇਰੇ।	
ਕਹਿਤੇ ਰਹਿਤੇ ਥੇ ਇਮ ਟੇਰੇ।	¹ ਬੋਲ ਕੇ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਹੈ ਜੋਈ।	
ਅਤਿ ਬਿਸਤਾਰ ਕਥਾ ਬਹੁ ਸੋਈ ॥ ੩੦ ॥	
ਚਾਰ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬੋਂ ਜੇਤਾ।	
ਹੈ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਮੇਤਾ।	
ਕਾਰ ਬਾਰ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਮਾਹੀਂ।	
ਏਤਿਕ ਪਢਨੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਹੀ ॥ ੩੧ ॥	
ਗਾਥ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਸਭਿ ਚਹਿੰ ਦੇਖਯੋ।	
ਮਨ ਮੇਂ ਰਹਿਤ ਪਰੇਮ ਬਿਸੇਖਯੋ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਪਰ ਕੰਮਨ ਤੈਂ ਫੁਰਸਤਾ ਥੇਰੀ।	¹ ਵਿਹਲ।
ਮਿਲ ਹੈ, ਪਢਯੋ ਨ ਜਾਤ ਬਹੋਰੀ ॥ ੩੨ ॥	
ਬਿਨਾਂ ਸਮੱਗ੍ਰ ਪਢੇ ਗੁਰ ਗਾਥਾ।	¹ ਸਾਰੀ।
ਕਰ ਕੰਕਨ ਜਯੋਂ ਆਇ ਨ ਹਾਥਾ।	¹ ਹੱਥ ਦੇ ਕੜੇ ਵਾਂਗ।
ਤਾਂ ਤੇ ਜੇ ਸੰਛੇਪ ਹੂ ਜੈਹੈ।	
ਕਾਰ-ਬਾਰ ਮੈਂ ਭੀ ਪਢ ਲੈਹੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਤੁਮ ਉਪਕਾਰੀ ਸੰਤ ਦਿਆਲੂ।	
ਕੀਜੈ ਇਹੁ ਉਪਕਾਰ ਬਿਸਾਲੂ।	
ਸੰਤ ਅਚਾਰਯ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰੈਂ।	¹ ਗੁਰੂ
ਕੇ ਤਨ, ਹੋਵਤ ਹਿਤ ਉਪਕਾਰੈਂ ॥ ੩੪ ॥	
ਕੂਪਾ ਬਾਵਲੀ ਤਾਲ ਸਰਾਏਂ।	¹ ਖੂਹ।
ਪੁਲ ਰਸਤੇ ਮੰਦਰ ਬਨਵਾਏਂ।	
ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੇਤ ਇਹੁ ਸੋਹੀਂ।	¹ ਸੋਭਦੇ ਹਨ।
ਪਰ ਨਹਿੰ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਨ ਸਮ ਹੋਹੀਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਸੋ ਤੇ ਏਕ ਠੌਰ ਹੀ ਰੈਹੈਂ।	
ਪੋਥੀ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੈਂ ਜੈਹੈਂ।	
ਪਢਿ ਸੁਨਿ ਲੋਗ ਹਜਾਰੋਂ ਸੁਧਰੈਂ।	
ਗੁਰ ਗਾਥਾ ਉਰਿ ਧਰਿ ਜਗਿ ਉਧਰੈਂ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ।
ਅਮਰ ਨਾਮ ਕਵਿ ਕਾ ਭੀ ਰੈਹੈ।	
ਜਹਿੰ ਪਢ ਹੈਂ ਤਹਿੰ ਸੁਜਸ ਕਰੈ ਹੈਂ।	
ਯੋਂ ਜਬਿ ਉਰ ਤੇ ਬਹੁ ਗੁਰਸਿੱਖੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਬਾਰ ਬਹੁ ਕਵਿ ਕੋ ਤਿੱਖੈਂ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।
ਬਾਤ ਸੁਹਾਤ ਲਖਾਤ ਖਰੀ ਹੈ।	¹ ਜਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਸੋਹਣੀ ਤੇ ਚੰਗੀ ਹੈ।
ਮਾਨੀ ਗਯਾਨੀ ਗਯਾਨ ਹਰੀ ਹੈ।	

ਮਨ ਮੈਂ ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਦਿਢ ਕੀਤਾ।
 ਹਮ ਨੈਂ ਕਰਨੋ ਕਾਲ ਬਿਤੀਤਾ ॥ ੩੮ ॥
 ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਜਗ ਕਾ ਮੁਹਿ ਕੋਊ।
 ਜੋ ਪ੍ਰਤਿਬੰਧੀ¹ ਯਾ ਮੈਂ ਹੋਊ।
 ਜਰ² ਜੋਰੂ² ਜਾਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈਂ।
 ਜੋਊ ਉਪਦ੍ਰਨ ਮੂਲ¹ ਕਹੀ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਅਰ ਨਹਿੰ ਮਨ ਮਹਿੰ ਕਿੰਚਤ ਇੱਛਾ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਮਾਨੋਂ ਸਿੱਖਨਿ ਦਿੱਛਾ।
 ਅਰ ਕੋਵਿਦ¹ ਗੁਰ ਇਹੀ ਬਤਾਵੈਂ।
 ਮਨ ਕੇ ਕੈ ਸਰੂਪ ਮੈਂ ਲਾਵੈ ॥ ੪੦ ॥
 ਕੈ ਸਰੂਪ ਨਿਜ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵੈ।
 ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਪ੍ਰੇਮ ਕਮਾਵੈ।
 ਯੋਂ ਮਨ ਬਨਕ ਭੂਤ ਜਜੋਂ¹ ਬਸ ਹੈ।
 ਤਬੈ ਗਜਾਨ ਕਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਸ ਹੈ ॥ ੪੧ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਗੁਨ ਗੁਰ ਸਿੱਖਨਿ ਜੇ ਹੈਂ।
 ਦਾਯਕ ਮੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਅਤੇ ਹੈਂ¹।
 ਅਰ ਕਵਿਤਾ ਕ੍ਰਿਤ ਸਮ ਨ ਸਮਾਧੀ¹।
 ਚਿਤਿ ਬ੍ਰਿਤਿ ਰਹਤ ਯਾਹਿ ਮੈਂ ਬਾਂਧੀ ॥ ੪੨ ॥
 ਇਕ ਅਸਮੰਜਸ¹ ਹੈ ਇਸ ਮਾਹੀਂ।
 ਕਵਿਤਾ ਜੋਗ ਬੁੱਧਿ ਮਮ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਪੈ ਭਰੋਸ ਉਰਿ ਦਿਢ ਯਹਿ ਐਹੈ।
 ਜਜੋਂ ਬਾਰਕ ਤੋਤਲ ਬਚੁ¹ ਕੈਹੈ ॥ ੪੩ ॥
 ਤੋਂ ਭੀ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ ਹੈਂ।
 ਤਜੋਂ ਮਮ ਬਚ ਸੁਨਿ ਗੁਰਸਿੱਖ ਤੁਸ¹ ਹੈਂ।
 ਮਨੀ ਅਮੋਲਕ ਯੁਤ ਜੋ ਮੁੰਦ੍ਰੀ।
 ਲਗਤ ਕੁਢੰਗ ਘਰੀ ਭੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਤਜੋਂ ਮਮ ਕਵਿਤਾ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਆਦ੍ਰੈਂ¹।
 ਗੁੰਥਤ ਪੰਥ ਸੁਜਸ ਯੁਤ ਸਾਦ੍ਰੈਂ¹।
 ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਗੁਰੂਓਂ ਕੀ ਗਾਥਾ।
 ਰਚੀ ਜਥਾ ਮਤਿ¹ ਅਤਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੪੫ ॥
 ਜੱਦਜਪਿ ਕਵਿਤਾ ਹਸਬੇ ਜੋਗੂ।
 ਪੈ ਨ ਹਸਤ ਤਰਕਤ¹ ਗੁਰ ਲੋਗੂ²।
 ਪੰਥ ਕਬੂਲ ਕਰੀ ਕਰਿ ਦਾਯਾ।
 ਯਾ ਤੈਂ ਰਚਨੁੱਤ੍ਰਾਰਧ ਭਾਯਾ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਗੁਰੂਅਨ ਅਰ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਗਾਥਾ।
 ਕਾ, ਇਹੁ ਗੁੰਥ ਰਚਜੋ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

¹ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ।¹ਸੋਨਾ, ਧਨ। ²ਇਸਤ੍ਰੀ।¹ਪੁਆੜਿਆਂ ਦਾ ਮੁੱਢ।¹ਦੀਖਿਆ, ਉਪਦੇਸ਼, ਸਿੱਖਿਆ।¹ਵਿਦਵਾਨ।¹ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਧਿਆਨ 'ਚ ਜੋੜੋ।¹ਬਾਣੀਏ ਦੇ (ਮੁਲ ਖਰੀਦੇ) ਭੂਤ ਵਾਂਗ।¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।¹ਕਵਿਤਾਰਚਨ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਸਮਾਧੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।¹ਅਣਬਣ।¹ਤੋਤਲੇ ਬਚਨ।¹ਪ੍ਰਸੰਨ।¹ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਘੜੀ ਹੋਈ ਵੀ ਸੁੰਦਰ ਲਗਦੀ ਹੈ।¹ਆਦਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਆਦਰ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦੇ ਚੰਗੇ ਜਸ ਸਹਿਤ ਗੁੰਦੀ ਹੋਈ ਹੈ।¹ਆਪਣੀ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ।¹ਸ਼ੰਕਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ²ਗੁਰ ਸਿੱਖ।¹ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਤ੍ਰਾਰਧ ਨੂੰ ਰਚਨਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ ਹੈ।

ਨਾਮ ਪੰਥ ਪਰਕਾਸ਼ ਰਹਾਯੋ।
 ਪੂਰਬ ਥਾ ਜੋ ਬਨਜੋ ਸੁਹਾਯੋ ॥ ੪੭ ॥
 ਉਸ ਹੀ ਮੈਂ ਦੂ ਭਾਗ ਬਨਾਏ।
 ਪੂਰਬਾਰਧ ਉੱਤਰਾਰਧ ਗਾਏ।
 ਪੂਰਬਾਰਧ ਪਾਛੇ ਕਿਯ ਪੂਰਾ।
 ਅਬਿ ਉੱਤਰਾਰਧ ਲਿਖਹੋਂ ਰੂਰਾ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਪ੍ਰਿਥਮੋਂ ਬੰਦੇ ਕੀ ਸਭਿ ਗਾਥਾ।
 ਕਹਿਹੋਂ ਇਸ ਮੈਂ ਅਬਿ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਪਾਛੈ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰੀ।
 ਕਥਹੋਂ ਗਾਥਾ ਅਧਿਕ ਉਜੇਰੀ¹ ॥ ੪੯ ॥
 ਗੁਰ ਕੇ ਪੰਥ ਭੇਖ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।
 ਪਾਛੈ ਬਰਨਨ ਕਰਿਹੋਂ ਤੇਤੇ।
 ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਜੇ ਮੁੱਖਯ ਕਹਾਵੈਂ।
 ਤਿਨ ਕੀ ਭੀ ਗਾਥਾ ਸੁਨ ਗਾਵੈਂ ॥ ੫੦ ॥
 ਅਬੈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨੋਂ ਗੁਰੁ ਪਯਾਰੇ।
 ਕਹਿਹੋਂ ਕਲਗੀਧਰਹਿੰ ਜੁਹਾਰੇ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।¹ਉੱਜਲ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਮਾਨ।¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਸਮ ਜੂ,
 ਜੀਵਨ ਕਰਤ ਕਲਿਆਨ।
 ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਬਹੁ ਬਿਚਰ ਕੇ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਪੁਰਿ ਬੁਰਹਾਨ ॥ ੫੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਜਿਮ ਸ਼ਾਹੀ¹।
 ਦਿਲਵਾਈ, ਪੁਨ ਬਨੀ ਨ ਤਾਂਹੀ¹।

¹ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ।¹ਉਸ ਤੋਂ (ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜਾ ਦੇਣ ਦੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ) ਨਾ ਬਣੀ।

ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਆਏ।
 ਜੁਦੇ ਭਏ ਤਿਸ ਤੈ ਜਿਸ ਠਾਂਏ ॥ ੫੩ ॥
 ਸੋ ਗਾਥਾ ਗੁਰ ਗਾਥ ਮਝਾਰੀ।
 ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਹਮ ਸਭੈ ਉਚਾਰੀ।
 ਅਬਿ ਈਹਾਂ ਸੋਈ ਦਿਖਰਾਂਵੈਂ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਜਹਿੰ ਆਵੈ ॥ ੫੪ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਗੁਰ ਕੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨ।
 ਕਥੈਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨੋਂ ਗੁਰ ਨੰਦਨ¹।
 ਦੇਸ ਵੇਸ ਜੋ ਗੌਡ ਉਦਾਰੇ¹।
 ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਤਿਲੰਗ ਮਝਾਰੇ ॥ ੫੫ ॥
 ਤਹਿੰ ਬੁਰਾਨ ਪੁਰਿ ਸ਼ਹਿਰ ਸੁਹਾਵਾ।
 ਬਿਸਕਰਮਾ¹ ਜਨੁ ਆਪ ਬਨਾਵਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰੇ, ਭਾਵ ਗੁਰਸਿੱਖੋਂ।¹ਚੰਗਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੌਡ ਦੇਸ।¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਇੰਜੀਨੀਅਰ।

ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਅਲਕਾ ¹ ਲੰਕ ² ਲਜਾਵੈਂ।	¹ ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਪੁਰੀ। ² ਲੰਕਾ।
ਬਸਬੇ ਹੇਤ ਦੇਵ ਲਲਚਾਵੈਂ ॥ ੫੬ ॥	
ਪੁਰੀ ਅਜੁੱਧਯਾ ਮਥਰਾ ਕਾਂਸੀ।	
ਪੇਖੀ ਜਾਤ ਮਨੋ ਤਿਹ ਦਾਸੀ।	
ਜਹਿੰ ਬਹਿ ¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨਦੀ ਮਹਾਨੀ।	¹ ਵਗਦੀ ਹੈ।
ਜਮਨਾ ਸਰਜੂ ਗੰਗ ਸਮਾਨੀ ॥ ੫੭ ॥	
ਰੁਚਿਰ ਘਾਟ ਸੋਹਿਤ ਤਟ ¹ ਤਾਂ ਕੇ।	¹ ਕਿਨਾਰੇ।
ਮੰਦਰ ਦੇਵਨ ਕੇ ਬਹੁ ਬਾਂਕੇ।	
ਸੰਤ ਮੰਡਲੀ ਅਨਿਕ ਤਹਾਂਏ।	
ਕਰਿ ਹੈਂ ਭਜਨ ਜਜਨ ਥਿਰਿ ਆਏ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਆ ਕੇ ਬੈਠ ਕੇ ਭਜਨ ਤੇ ਪੂਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਬਨ ਉਪਬਨ ਫੁਲਵਾਰੀ ਫੁਲੀ ¹ ।	¹ ਬਾਗ ਬਗੀਚੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫੁਲਵਾੜੀ ਫੁੱਲੀ ਹੋਈ ਹੈ।
ਮਨੋ ਪੌਧ ¹ ਆਨੰਦ ਕੀ ਝੁਲੀ।	¹ ਪਨੀਰੀ।
ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਚੀ ਸਰਕਾਰਾ।	
ਤਹਾਂ ਜਾਇ ਜਬਿ ਡੇਰਾ ਡਾਰਾ ॥ ੫੯ ॥	
ਅਧਿਭੁਤ ਰੂਪ ਸਿੰਘਨ ਸਮ ਦੇਵੈਂ ¹ ।	¹ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ।
ਲੋਗ ਭਏ ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਏਵੈਂ।	
ਕੋਊ ਸੁਰਿੰਦ੍ਰ ¹ ਗੁਰੈਂ ਪ੍ਰਮਾਨੈਂ ² ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ। ² ਮੰਨਦਾ ਹੈ।
ਬਿਸ਼ਨ ਦੇਵ ਕੋਊ ਅਨੁਮਾਨੈਂ ॥ ੬੦ ॥	
ਕਰੈਂ ਸੈਰ ਧਰ ਕਰਨੇ ਆਏ।	
ਸੰਗ ਦੇਵਤਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸੁਹਾਏ।	
ਸਜਾਨੇ ਲੋਗ ਐਸ ਅਨੁਮਾਨੈਂ।	
ਹੈ ਕੋਊ ਨ੍ਰਿਪ ਏਹੁ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥	
ਤੇਜਵੰਤ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਭ੍ਰਾਜੈਂ ¹ ।	¹ ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।
ਸੰਗ ਸਮਾਜ ਦਰਾਜ ¹ ਬਿਰਾਜੈ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕੈ ਬਾਤ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਪਰਸਪਰ ਬਹੁਧਾ ਜਾਤੈਂ ¹ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਅਨੇਕਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਦੇ ਰੂਪ) ਜਾਣ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਕਨਾਤ ਖੇਮੇ ¹ ਲਗਵਾਏ।	¹ ਤੰਬੂ।
ਸਾਏਮਾਨ ¹ ਫਰਸ ਸਜਵਾਏ।	¹ ਛਾਇਆਵਾਨ।
ਥਿਰੇ ਪਲੰਘ ਪਰ ਆਪ ਗੁਸਾਂਈ।	
ਚਵਰ ਢੁਰਾਵਤ ਦਾਸ ਥਿਰਾਈ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ।
ਸਿੰਘਨ ਅੱਸੂ ਦਰੇਸ ਲਗਾਏ ¹ ।	¹ ਘੋੜੇ ਕਤਾਰ 'ਚ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
ਤਾੜ ਸੁਚੇਤੇ ¹ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਾਏ।	¹ ਜੰਗਲ ਪਾਣੀ ਜਾ ਕੇ।
ਬੈਠੇ ਸਭਾ ਵੀਚ ਪੁਨ ਆਏ।	
ਰਾਗੀ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਲਗਾਏ ॥ ੬੪ ॥	
ਸਜੀ ਸਭਾ ਮਹਿਰਾਜਨ ¹ ਜੈਸੀ।	¹ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਵਰਗੀ।
ਖਬਰ ਸ਼ਹਿਰ ਮਧ ਹੂਈ ਵੈਸੀ।	

ਮੰਤ੍ਰੀ ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੇਰੇ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ।
ਹੁਤੇ ਟਹਿਲ ਹਿਤ ਜੋ ਸੰਗੇਰੇ ¹ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਨਾਲ।
ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਹਾਕਮ ਤਾਂਹਿ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਜੋ ਚਹੀਏ ਥਾ ਸਭਿ ਮੰਗਵਾਯੋ।	
ਅਰ ਰਈਸ ¹ ਸ਼ਹਿਰੀ ਸੁਨਿ ਆਏ।	¹ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ।
ਹਾਕਮ ਸਭਿ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ¹ ਦਿਲਾਏ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਭੇਟਾ।
ਸ਼ਾਹੀ ਸੱਚਵ ਤਬਿ ਸਭਿ ਗਾਥਾ।	
ਗੁਰ ਕੀ ਕਹੀ ਜਬੈ ਉਨ ਸਾਥਾ।	
ਸੁਨਿ ਸ਼ਰਧਾ ਉਨ ਕੇ ਉਰਿ ਜਾਗੀ।	
ਮਾਨਨ ਲਗੇ ਨਿਜੈਂ ਬਡ ਭਾਗੀ ॥ ੬੭ ॥	
ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਗੁਜਰੇ ਜਬਿ ਐਸੇ।	
ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ ਏਕ ਰਹਿ ਬੈਸੇ।	
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗੁਰ ਸ਼ਕਤੀ ਕੇਰੈਂ।	
ਸੇਵਨ ਲਾਗੇ ਲੋਕ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੬੮ ॥	
ਕੀਰਤਿ ਗੁਰ ਕੀ ਘਰ ਘਰ ਚਾਲੀ।	
ਮਨੋ ਮਾਲਤੀ ¹ ਫੁਲੀ ਬਿਸਾਲੀ।	¹ ਚੰਬੇਲੀ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।
ਜੀਵਨ ਦਾਸ ਮਹੰਤ ਬਿਰਾਗੀ।	
ਸੰਤ ਭਗਤ ਥਾ ਹਰਿ ਅਨੁਰਾਗੀ ¹ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਪ੍ਰੇਮੀ।
ਗ੍ਰਾਮ ਜਗੀਰ ਕਈ ਤਿਸ ਕੇਰੇ।	
ਥੇ, ਵਹੁ ਲੰਗਰ ਦੇਤ ਬਧੇਰੇ।	
ਸੋ ਭੀ ਮਿਲਯੋ ਗੁਰੂ ਸੋ ਆਈ।	
ਮੂਰਤਿ ਰਾਮ ਤਾਂਹਿ ਦਰਸਾਈ ¹ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਨਜ਼ਰ ਆਈ।
ਗੁਰ ਕੇ ਤਿਹ ਅਵਤਾਰ ਪਛਾਨਾ।	
ਗੁਰ ਪਗ ਪਰ ਮਨ ਤਨੋਂ ਬਿਕਾਨਾ।	
ਸੋ ਸਭਿ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ।	
ਔਰਨ ਤੈ ਭੀ ਪ੍ਰੇਰ ਕਰਾਵੈ ॥ ੭੧ ॥	
ਬਿਪੁਲ ¹ ਬਿਸਦ ² ਇਕ ਹੁਤੀ ਹਵੇਲੀ।	¹ ਵਿਸਥਾਰ ਵਾਲੀ ਬਹੁਤ ਖੁੱਲ੍ਹੀ। ² ਚਿੱਟੀ।
ਸ਼ਹਿਰ ਬੀਚ ਤਿਸ ਕੇਰ ਨਵੇਲੀ ¹ ।	¹ ਨਵੀਂ।
ਤਿਸ ਮੈਂ ਗੁਰਹਿ ਲਿਜਾਇ ਉਤਾਰਾ।	
ਰਖੇ ਟਿਕਾਇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ ਭਾਰਾ ॥ ੭੨ ॥	
ਵੱਸ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਪ੍ਰਭੁ ਗੁਰੁ ਸੰਤਾ।	
ਗਾਵਤ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਅਨੰਤਾ।	
ਮੇਲਾ ਲਗਯੋ ਗੁਰੂ ਦਰਰੈਹੈ।	
ਨਰ ਨਾਰੀ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਪੈਹੈਂ ॥ ੭੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਥਿਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬੁਰਹਾਨ ਪੁਰਿ,	

ਕਲਗੀਧਰੈਂ ਨਿਹਾਰ।

ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਕਰਜੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਨੈ¹,

ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰ¹ ॥੨੪॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਮੰਗਲਾਚਾਰ, ਕਥਾ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪ੍ਰਿਥਮੋਂ
ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥੧॥

¹ਅਧਿਆਇ ਨੇ ਟਿਕਾਅ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਅਧਿਆਇ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਚਰਨ ਕਵਲਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

੨. {ਦੂਜਾ ਬਿਸ਼ਾਮ}

(ਬੰਦੇ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਨਦੇੜ ਪਹੁੰਚਣਾ,
ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਪ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਲ ਤੋਰਨਾ)

ਸ਼੍ਰੇਣੀ:

ਜਨਨੀ ਜਗ ਕੀ ਮਨਨੀ ਪੁਰ ਤ੍ਰੈ,
ਭਨਨੀ ਨਿਗਮਾਗਮ ਸੰਤ ਕਦੰਬੇ¹।

¹ਹੇ ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ ! ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ, ਵੇਦਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ
(ਕਦੰਬੇ) ਸਾਰੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ (ਭਨਨੀਯ) ਕਥਨ ਕਰਨ ਯੋਗ।

ਸੁਰ ਸਿੱਧ ਰਿਖੀਸ ਮੁਨੀ ਜਨ ਸੇਵਤ,
ਤੂੰਹਿ ਚਰਾਚਰ¹ ਕੀ ਅਵਿਲੰਬੇ²।
ਨਿਜ ਦਾਸਨ ਰੱਖਕ ਭੱਖਕ¹ ਰਾਕਸ਼,
ਆਖ ਸਕੈ ਗੁਨ ਕੋ ਕਵਿ¹ ਤੰਬੇ²।
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਧਿਆਨ ਧਰੈ ਤੁਮਰੋ,
ਦਿਹੁ ਬੁੱਧਿ ਗਿਰਾ ਸੁਧਰੇ ਜਗਦੰਬੇ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਚੇਤਨ ਤੇ ਜੜ੍ਹ ਦੀ। ²ਆਸਰਾ ਰੂਪ।

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਕੌਣ ਕਵੀ। ²ਤੇਰੇ।

¹ਹੇ (ਜਗਦੰਬੇ) ਜਗਤ ਮਾਤਾ ! ਬੁੱਧੀ ਦਿਓ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਬਾਣੀ ਭਾਵ
ਕਵਿਤਾ ਸੁਧਰ ਜਾਵੇ। (ਇਹ ਕਵਿ ਸੰਕੇਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਮੰਗਲ ਹੈ।
ਇਸ਼ਟ ਮੰਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਾਮ ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੪
ਦਾ ਭਾਵ)।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਕੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਸੁਨਿ, ਗੁਰ ਨਦੇੜ ਜਿਮ ਜਾਹਿੰ।
ਬੰਦੇ ਕੋ ਮੇਲਾਪ ਹੈ, ਸੁਨੋ ਗਾਤ ਅਬਿ ਯਾਹਿੰ ॥ ੨ ॥
ਪਾਧੜੀ ਛੰਦ ਜਬਿ ਬੀਸਕ ਦਿਨ ਤਹਿੰ ਗਏ ਬੀਤ।

ਇਕ ਆਯੋ ਔਰੋਂ ਤਬਿ ਅਤੀਤ¹।

¹ਤਿਆਗੀ, ਵਿਰੱਕਤ।

ਥਾ ਦਾਦੂ ਦ੍ਵਾਰੇ ਕੋ ਮਹੰਤ।

ਬਡ ਜੈਤਰਾਮ ਅਤਿ ਨੇਕ ਸੰਤ ॥ ੩ ॥

ਗੁਰੁ ਉਤਰੁ ਗਏ ਥੇ ਗਾਮ¹ ਤਾਂਹਿੰ।

¹ਪਿੰਡ।

ਉਨ ਕੀਨੀ ਥੀ ਬਹੁ ਸੇਵ ਚਾਹਿੰ।

ਸੋ ਸਭਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਗੁਰ ਗਾਥ ਮਾਂਹਿੰ।

ਹਮ ਗਾਇ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ਪਿਖੇ ਤਾਹਿੰ ॥ ੪ ॥

ਬੇ ਸੇਵਕ ਤਿਸ ਕੇ ਤਹਾਂ ਭੂਰ¹।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਇਸ ਹੇਤ ਗਯੋ ਵਹਿ ਤਹਿੰ ਜਰੂਰ।

ਜਬਿ ਪਹੁੰਚਯੋ ਪੁਰਿ ਬੁਰਹਾਨ ਵਾਹਿੰ।

ਉਨ ਸੁਨੇ ਗੁਰੁ ਉਤਰੇ ਸੁ ਤਾਹਿੰ ॥ ੫ ॥

ਨਿਜ ਚੇਲਯੋਂ ਢਿਗ ਉਨ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।

ਯੁਤ ਮਹਿਮਾ ਕਹਯੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਟੇਰਿ¹।

¹ਬੋਲਕੇ।

ਲੈ ਸਭਿ ਕੋ ਸੰਗ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਾਰ¹।

¹ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਸਾਦ।

ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਅਯੋ ਅਹਿਲਾਦ¹ ਧਾਰ ॥ ੬ ॥

¹ਅਨੰਦ।

ਕਹਿ ਸੱਤਰਾਮ ਉਨ ਨਮੋ ਕੀਨ।

ਭੁਜ ਤੇ ਗਹਿ ਗੁਰੈ¹ ਬਿਠਾਇ ਲੀਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਬਾਹੋਂ ਫੜ ਕੇ।

ਕੁਸਲਾਨੰਦ¹ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਬੁਝ ਨੀਕ।

¹ਸੁਖ ਸਾਂਦ।

ਮਿਲ ਭਏ ਪਰਸਪਰ' ਮੋਦ ਠੀਕ ॥ ੭ ॥	¹ ਆਪਸ ਵਿੱਚ।
ਤਬਿ ਜੜੋਣ ਦਾਸ ਢਿਗ ਜੈਤਰਾਮ।	
ਨਿਜ ਗਾਥ ਸੁਨਾਈ ਹੈ ਤਮਾਮ।	
ਜਜੋਂ ਗੁਰ ਕੇ ਬਾਜੋਂ ਨੇ ਜਮਾਰ'।	¹ ਜੁਆਰ, ਚਰੀ।
ਥੀ ਖਾਈ ਗਾਈ' ਸੁਜਸ ਨਾਰ ² ॥ ੮ ॥	¹ ਕਹੀ। ² ਨਾਲ।
ਸੁਨ ਹੱਕੇ ਬੱਕੇ' ਰਹੇ ਲੋਗ।	¹ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ।
ਜਾਨਜੋ ਗੁਰੁ ਵਾਲੀ' ਰਾਜ ਜੋਗ।	¹ ਮਾਲਕ।
ਬਹੁ ਦਿਵਸ ਰਹੇ ਇਕਠੇ ਤਹਾਂਹਿੰ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਮੈਂ ਬਿਤਾਂਹਿੰ ॥ ੯ ॥	
ਗੁਰ ਤੈ ਵਰਸਾਏ' ਉਭੈ ² ਸੰਤ।	¹ ਵਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ। ² ਦੇਵੇਂ।
ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਲਏ ਰਿਝਾਇ ਕੰਤ।	
ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਤਜਾਰ ਹੂੰ ਚਲਨ ਹੇਤ।	
ਵਹ ਰਖਹਿੰ ਟਿਕਾਇ ਨ ਚਲਨ ਦੇਤ ॥ ੧੦ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਬੂਝੋ ਹਾਥ ਜੋਰਿ।	
ਅਬਿ ਜਾਵਹੁੰਗੇ ਗੁਰੁ ਕੌਨ ਓਰ'।	¹ ਕਿਸ ਤਰਫ਼।
ਕਰਹੋ ਪਾਵਨ ਸੋ ਨਗਰ ਦੇਸ।	
ਜਗ ਹੈ' ਜਹਿੰ ਜੀਵਨਿ ਪੁੰਨ ਵੇਸ ² ॥ ੧੧ ॥	¹ ਜਾਗਣਗੇ। ² ਚੰਗੇ ਪੁੰਨ।
ਸੁਨਿ ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਏਹ ਹਰਫ'।	¹ ਅੱਖਰ।
ਹਮ ਜਾਵਹਿੰਗੇ ਨਾਦੇੜ ਤਰਫ।	
ਨਿਜ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦਾਨ*।	[*] ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ਮ ੬੯ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੪੪ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ * ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।
ਕਰ ਹੈਂ ਬਿਵਹਾਰਕਰੀਤਿ ਜਾਨ ॥ ੧੨ ॥	
ਤਹਿੰ ਹੈ ਗੁਦਾਵਰੀ ਗੰਗ ਨੀਕ।	
ਠਹਿਰੈਂ ਤਿਸ ਤੀਰੈਂ ਜਾਇ ਠੀਕ।	
ਸੁਣ ਕੇ ਤਬਿ ਬੋਲੋ ਜੜੋਣ ਦਾਸ।	
ਤੁਮ ਸਮੁੱਥ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ ਖਾਸ' ॥ ੧੩ ॥	¹ ਆਪ ਸਮਰੱਥ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਹੋ।
ਪਰ ਨਰ ਤਨ ਧਰਬੇ ਕੇਰ ਸ੍ਰਾਂਗ'।	¹ ਮਨੁੱਖਾ ਸਰੀਰ ਧਾਰਨ ਦੇ ਸਾਂਗ ਦਾ।
ਨਾਟਕ ਨੇਬਾਹਤ ਹੋ ਸ੍ਰਾਂਗ'।	¹ ਸਾਰੇ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਨਾਟਕ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਹੋ।
ਜਿਮ ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭੀ ਕਰਮ ਕੀਨ।	
ਹਿਤ ਲੋਗਨ ਕੇ ਕਲਜਾਣ ਚੀਨ ॥ ੧੪ ॥	
ਜੋ ਜੋ ਜਨ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ' ਕਰਤ ਕਾਮ।	¹ ਉੱਤਮ ਪੁਰਖ।
ਪਿਖਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਮੱਧਮ ਜਨ ਤਮਾਮ'।	¹ ਦਰਮਿਆਨੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ।
ਤਬਿ ਜੈਤਰਾਮ ਨੈ ਹਾਥ ਜੋਰਿ।	
ਇਮ ਲਰਜ਼' ਅਰਜ਼ ਕੀਨੀ ਬਹੋਰ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਕੰਬ ਕੇ।
ਤੁਮ ਕਹੋ ਜੁ ਤਰਫ ਨਦੇੜ ਜਾਨ।	
ਤਹਿੰ ਬਲ ਸੰਭਾਲ ਜੱਈਓ ਮਹਾਨ।	

ਅਰ ਰਹੀਓ ਅਧਿਕ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਹੋਇ।	
ਮਤ ਤਹਾਂ ਸ਼ਰਮ ਕਿਛੁ ਹਾਰ ਹੋਇ ॥ ੧੬ ॥	
ਹੈ ਸਾਧੁ ਅਜਮਤੀ' ਤਹਾਂ ਏਕ।	¹ ਕਰਾਮਤੀ।
ਜਿਹ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਤਾਬੈ' ਅਨੇਕ।	¹ ਅਧੀਨ।
ਤਿਸ ਕਾ ਹੈ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨਾਮ।	
ਵਹਿ ਭੇਖ ਬੈਸਨੋਂ ਬਿਦਿਤ ਆਮ' ॥ ੧੭ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ।
ਤਿਹ ਦੁਤੀ ਨਾਮ ਨਾਰੈਣ ਦਾਸ।	
ਲਛਮਨ ਬਾਲਾ ਭੀ ਬਿਦਿਤ ਖਾਸ।	
ਤਾਬੇ ਹੈਂ ਤਿਸ ਕੇ ਪਾਂਚ ਬੀਰ।	
ਜੋ ਕਹਤ ਕਰਤ ਸੋ ਵਹੀ ਧੀਰ ॥ ੧੮ ॥	
ਜੋ ਸਾਧੁ ਤਾਹਿੰ ਕੇ ਧਾਮ ਜਾਤ।	
ਵਹਿ ਪ੍ਰਿਥਮ ਸੇਵ ਤਿਸ ਕੀ ਕਮਾਤ।	
ਪੁਨ ਨਿਜ ਪ੍ਰਯੰਕ' ਬੈਠਾਇ ਤਾਂਹਿ।	¹ ਪਲੰਘ।
ਫਿਰ ਦੇਤ ਭੂਮਿ ਗਿਰਵਾਇ ਵਾਂਹਿ ॥ ੧੯ ॥	
ਦੈ ਤਾੜੀ ਕਰ ਹੈ ਅੱਟਹਾਸ'।	¹ ਖਿੜ ਖਿੜਾ ਕੇ ਹੱਸਦਾ ਹੈ।
ਵਹਿ ਸਾਧੁ ਦੁਸ਼ਟ ਮਾਧੋ ਜੁ ਦਾਸ।	
ਹੈ ਵਡੋ ਮਸ਼ਕਰਾ' ਮਹਾਂ ਮੂਢ।	¹ ਮਥੌਲੀਆ।
ਯੋਂ ਪਰਖਤ ਸਾਧਨ ਕੋ ਅਗੂਢ' ॥ ੨੦ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਇਕ ਸਮੇਂ ਸੁਨੋ ਮੈਂ ਗਯੋ ਆਪ।	
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਤਾਂ ਕੋ ਬਡ ਪ੍ਰਤਾਪ।	
ਪਿਖਿ ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਖਾਸ'।	¹ ਆਪ।
ਕਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਠਾਯੋ ਪਲੰਘ ਤਾਸ' ॥ ੨੧ ॥	¹ ਉਸ ਪਲੰਘ 'ਤੇ।
ਫਿਰ ਉਠਯੋ ਧਰਾ ਤੈ ਪਲੰਘ ਸੋਇ।	
ਨਹਿੰ ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਲਮ ਭਯੋ ਕੋਇ।	
ਕਰਿ ਉਲਟਾ ਮੁਝ ਕੋ ਦਯੋ ਗੇਰ।	
ਮੈਂ ਹੁਇ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਉਠਯੋ ਫੇਰ ॥ ੨੨ ॥	
ਤਬਿ ਠਾਢੇ ਹੈ ਤਿਨ ਮੋਹਿ ਪਾਸ।	
ਦੈ ਤਾੜੀ ਕੀਨੋ ਅੱਟਹਾਸ।	
ਇਮ ਸਭਿ ਸੋਂ ਖਿੱਲੀ' ਸੋ ਕਰੱਤ।	¹ ਹਾਸੀ।
ਨਹਿੰ ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਤੈ ਡਰੱਤ ॥ ੨੩ ॥	
ਯਾ ਤੈ ਤੁਮ ਜੱਈਓ ਤਹਾਂ ਨਾਹਿੰ।	
ਮੈਂ ਕਹਯੋ ਆਪ ਢਿਗ ਸਾਚੁ ਯਾਹਿ।	
ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਐਸ।	
ਹੈਰੈ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਰੈ ਜੈਸ ॥ ੨੪ ॥	
ਜੇ ਨਹਿੰ ਜਾਨਾ ਥਾ ਤੋ ਭੀ ਜਾਹਿੰ।	
ਹਮ ਪੇਖਤ ਐਸਯੋਂ ਕੋ ਫਿਰਾਹਿੰ'।	¹ ਅਸੀਂ ਏਹੋ ਜੇਹਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਬਿ ਜਾਇ ਪਿਖੈਂ ਮੈਂ ਠੀਕ ਤਾਂਹਿ।
 ਤਿਸ ਤੇ ਭੈ ਕਰਨਾ ਨੀਕ ਨਾਂਹਿ ॥ ੨੫ ॥
 ਤੁਮ ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਗਾਰੀਬ ਸਾਧੁ।
 ਬਿਨ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਭੀਰੂ¹ ਨਿਰਉਪਾਧ²।
 ਅਰ ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਖਾਨ ਵਾਰ।
 ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਤਿਸ ਤੈ ਡਰੋ ਯਾਰ ॥ ੨੬ ॥
 ਹਮ ਰਜੋ ਗੁਨੀ ਛੱਤ੍ਰੀ ਸੁ ਬੀਰ।
 ਜਗ ਮੈ ਕਹਿਲਾਵਤ ਮੀਰ ਪੀਰ।
 ਪੁਨ ਸਿੰਘ ਸ਼ਸਤ੍ਰੀ ਅਧਿਕ ਸੰਗ।
 ਜੀਤੇ ਹੈਂ ਜਿਨਹੂੰ ਬਡੇ ਜੰਗ ॥ ੨੭ ॥
 ਸਭਿ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਬਲੀ ਬੀਰ।
 ਬਾਂਕੇ ਸੁਠ¹ ਨਿੱਡਰ ਅਧਿਕ ਧੀਰ।
 ਹਮ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਹੈਂ ਸਮ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ¹।
 ਵਹਿ ਕਹਾਂ ਬੈਸ਼ਨੋ ਮਤ ਗਜਿੰਦ¹ ॥ ੨੮ ॥
 ਹਮ ਜਾਇ ਪਿਖੈਂ ਤਿਹਾਂ ਕਰਾਮਾਤ।
 ਕਿਸ ਤੈ ਉਨ ਪਾਈ ਕੌਨ ਭਾਂਤਿ।
 ਜੇ ਅੜ ਹੈ ਮੁਝ ਸੋਂ ਕਿਸੀ ਤੌਰ।
 ਸਭਿ ਖੋਸਹੁੰ ਤਿਸ ਕਾ ਜੋਰ ਠੌਰ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਹਮ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਤਿਹਾਂ ਕਰੈਂ ਸਿੱਖ।
 ਸਭਿ ਕਹਜੋ ਸਾਚ ਤੁਮ ਲਹਜੋ ਪਿੱਖ।
 ਹੈ ਕੌਨ ਵਸਤੁ ਉਸ ਢਿਗ ਬਿਸਾਲ।
 ਅਬਿ ਕਹੋ ਆਪ ਤਿਹਾਂ ਸਭਿ ਹਵਾਲ ॥ ੩੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਫਿਰ,
 ਬੋਲਜੋ ਸਾਧੁ ਮਹੰਤ।
 ਲਗਜੋ ਸੁਨਾਵਨ ਗੁਰੁ ਕੇ,
 ਤਿਸ ਕਾ ਸਭਿ ਬਿਰਤੰਤ ॥ ੩੧ ॥
 ਗੰਗਾ ਬਡੀ ਗੁਦਾਵਰੀ,
 ਤੀਰਥ ਬਡੇ ਪਰਾਗ¹।

ਪਾਪ ਕਟੇ ਹਰਿਦੁਾਰ ਮੈਂ,
 ਛੱਲ ਸਿੰਧੁ ਭਲ ਲਾਗ¹ ॥ ੩੨ ॥

ਸੇ ਗੰਗਾ ਗੋਦਾਵਰੀ, ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜ ਸੁ ਤਾਂਹਿ ਤਟ¹,
 ਰਹਿਤ ਸਾਧੁ ਸੋ ਸਿੱਧ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹ਡਰਾਕੁਲ। ²ਨਿਰਛਲ।

¹(ਸੁਠ) ਸੁੰਦਰ (ਬਾਂਕੇ) ਸਜਾਵਟ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

¹ਮਸਤ ਹਾਥੀ।

¹(ਉਸੇ) (ਠੌਰ) ਥਾਂ, ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਖੋਰ ਲਵਾਂਗਾ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਨਦੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਗੰਗਾ ਗੋਦਾਵਰੀ ਵੱਡੀ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਤੀਰਥਾਂ ਨਾਲੋਂ ਪ੍ਰਾਗ ਵੱਡਾ ਤੀਰਥ ਹੈ।

¹ਪਾਪ ਹਰਿਦੁਆਰ ਵਿੱਚ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਪਾਪ ਕੱਟਣ ਨੂੰ ਹਰਿਦੁਆਰ ਵੱਡਾ ਹੈ ਤੇ ਛੱਲ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਸਾਰੀਆਂ ਛੱਲਾਂ ਚੋਂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਛੱਲ ਵੱਡੀ ਹੈ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

ਛਪੈ ਛੰਦ:

ਪ੍ਰਿਥਮ ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਕੀਰ¹,

¹ਕੰਗਾਲ।

ਮਿਲਜੇ ਪੁਨ ਸੰਤਨ ਸੰਗੈ।

ਬਹੁਤ ਸੈਲ ਉਨ ਕਰਜੇ ਧਰਾ

ਕਾ, ਸਹਿਤ ਉਮੰਗੈ।

ਮਿਲਜੇ ਲੋਣੀਆਂ ਸਿੱਧ ਏਕ, ਤਿਹ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।

ਨਿਜ ਬਿੱਦਯਾ ਉਨ ਸਭੀ, ਏਸ ਕੋ ਤਬੀ ਬਤਾਈ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਪੋਥੀ ਤਿਹਾਂ ਦੈ ਕਹਜੇ,

ਤੁਮ ਇਸੇ ਰਾਖੀਓ ਗੁਪਤ ਭਲ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤਰੱਖੀਂ।

ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇ ਤੋ ਜਗਤ ਮੈਂ,

ਫਿਰ ਨ ਰਹੈਗੇ ਤੋਰ ਬਲ ॥ ੩੪ ॥

ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਨਾਰੀ, ਦੁਰਗ¹ ਬਿੱਤ²,

¹ਕਿਲ੍ਹਾ। ²ਧੰਨ।

ਹਯ¹, ਪਾਰਸ, ਜੰਤ੍ਰ।

¹ਘੋੜਾ।

ਸਿੱਧਿ ਔਖਧੀ¹, ਮਣੀ, ਕੀਮੀਆਂ²,

¹ਪਰਖੀ ਹੋਈ ਦਵਾਈ। ²ਰਸਾਇਣ।

ਬੀਰ¹ ਸੁ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਬੀਰ (ਵਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ)।

ਇਨ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇ,

ਜਗਤ ਮੈਂ ਬਢੈ ਉਪਾਧੀ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਲੈਹੈ ਛੀਨ¹,

¹ਖੋਹ ਲੈਣਗੇ।

ਭੂਪ ਜੇ ਜਗ ਮੈਂ ਬਾਦੀ¹।

¹ਝਗੜਾਲੂਰਾਜੇ।

ਇਮ ਕਰਿ ਵਿਚਾਰ ਇਨ ਕਾ ਧਨੀ,

ਰਾਖੈ ਗੋਪ ਸੰਭਾਰ ਭਰ¹।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਣਾਂ) ਦਾ ਮਾਲਕ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਗੁਪਤਰੱਖਦਾ ਹੈ।

ਪੁਨ ਪਿਖਿ ਅਧਿਕਾਰੀ¹ ਦੇਯ ਵਥ²,

¹ਯੋਗ (ਪੁਰਖ)। ²ਵਸਤੂ (ਜਾਂ ਗੁਣ)।

ਵਰਤੈ ਆਪ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ॥ ੩੫ ॥

ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਕੇ ਸੁਨੋ ਕਿਛੁਕ

ਗੁਨ, ਕਥੋਂ ਮਹਾਨੇ।

ਨਿਜ ਵਡਯਨ ਤੈ ਸੁਨੇ ਜੈਸ,

ਮੈਂ ਪਿਖੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ¹।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ।

ਨਾਮ ਸ਼ਾਵਰੀ ਸਿੱਧ

ਲੂਣੀਆਂ, ਗੋਰਖ ਚੇਲਾ¹।

¹(ਸ਼ਾਵਰੀ) ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਜਾਣੂ ਲੂਣੀਆਂ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿੱਧ ਜੋ ਗੋਰਖ ਦਾ ਚੇਲਾ ਸੀ।

ਤਾਂ ਮੰਤ੍ਰ ਤਿਸ ਮਾਂਹਿੰ,

ਔਰ ਸ਼ਾਵਰ ਸ਼ਿਵ ਮੇਲਾ¹।

¹ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਵਿੱਚ ਤਿਸ ਲੂਣੀਏ ਸਿੱਧ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ ਸਨ ਅਤੇ (ਸ਼ਾਵਰ) ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਵੀ (ਮੇਲਾ) ਮੇਲਿਆ ਹੋਇਆ ਭਾਵ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਬਡ ਇੰਦ੍ਰਜਾਲ¹ ਦਤ² ਪਟਲ ਲੋ³,

¹ਜਾਦੂਗਰੀ। ²ਦਾਨ ਦੇਣ ਦਾ ਮੰਤ੍ਰ। ³ਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦੇ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਆਵਰਨ ਰੂਪ ਭਾਵ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਸੰਪਟ, ਜਿਵੇਂ ਓਅੰ ਨਮਹ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਆਦਿ ਅਤੇ ਅੰਤ ਦੇਈਏ, ਮੁੱਢ 'ਚ ਓਅੰ ਤੇ ਅੰਤ 'ਚ ਨਮਹ।

ਅਤਿ ਅਧਭੁਤ ਖਜਾਲ ਬੰਗਾਲ ਕਾ¹।

ਸਭਿ ਜੰਤ੍ਰ¹ ਮੰਤ੍ਰ² ਤੰਤ੍ਰੀਨ³ ਕੀ,

ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਹੁ ਮਾਲਿਕਾ¹ ॥ ੩੬ ॥

ਕਬਿੱਤੁ:

ਪਾਰਸ ਕੀ ਭਾਲ¹, ਨਾਗ ਅਰਜਨ ਕੀ ਮਾਲ²,

ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਬੰਧੇ¹ ਜਲ ਖਜਾਲ² ਔ ਰਸਾਇਨ ਬਨਾਨ ਕੀ।

ਗੋਪ ਬਿੱਤ ਕਾਢਨ ਕੀ¹, ਕਾਹੂ ਪੌਨ ਚਾਢਨ ਕੀ²,

ਅੰਨ ਧਨ ਬਾਢਨ ਕੀ¹, ਆਪ ਛਪ ਜਾਨ ਕੀ।

ਬੂਟੀਆਂ ਬੁਲਾਵਨ, ਮਸਾਣ ਕੇ ਜਗਾਵਨ ਕੀ¹,

ਪੌਰਸ ਬਨਾਵਨ ਕੀ¹, ਜ਼ਹਰ ਕੇ ਪਛਾਨ ਕੀ²।

ਸੱਤ੍ਰੋਂ ਕੇ¹ ਮਾਰਨ ਕੀ, ਮਿੱਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਪਾਰਨ ਕੀ,

ਪਿੱਤ੍ਰੋਂ¹ ਕੇ ਤਾਰਨ ਕੀ, ਪੁੱਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਦਾਨ ਕੀ² ॥ ੩੭ ॥

ਮੋਹਨ¹ ਉਚਾਟਨ ਕੀ², ਅਰਿ ਦਲ ਡਾਟਨ ਕੀ³,

ਸਿੰਧੁ ਸੇਤੁ ਠਾਟਨ ਕੀ¹ ਪਾਟਨ ਮਿਲਾਨ ਕੀ।

ਤਿਨ ਬਦਲਾਵਨ ਕੀ, ਧਨ ਹਰ ਲਜਾਵਨ ਕੀ¹,

ਨਾਟਕ ਦਿਖਾਵਨ ਕੀ¹ ਨਭ² ਉਡ ਜਾਨ ਕੀ।

ਜੂਪ¹ ਜੀਤ ਪਾਵਨ ਕੀ, ਕੂਪ ਪੈ ਬਿਰਾਵਨ ਕੀ²,

ਭੂਤ ਬਸ ਲਜਾਵਨ ਕੀ, ਪੰਨ ਕੇ ਚਲਾਨ ਕੀ।

ਮੋਹ ਬਰਸਾਵਨ ਕੀ¹, ਬੀਜਰੀ ਗਹਾਵਨ ਕੀ²,

ਗੁਲਕਾ ਗਿਰਾਵਨ ਕੀ¹, ਮਕੜੀ² ਹਟਾਨ ਕੀ ॥ ੩੮ ॥

ਬਖੜ੍ਹ¹ ਸਜਾਵਨ ਕੀ ਸਸੜ੍ਹ ਚਲਾਵਨ ਕੀ,

ਅਸੜ੍ਹ ਤਜਾਵਨ ਕੀ¹ ਤੀਨ ਕਾਲ ਗਜਾਨ ਕੀ²।

ਏਕਹੂੰ ਬਿਸੱਖ ਤੇ ਸੁ ਲੱਖ ਹੈ ਪ੍ਰਤੱਖ ਲਾਗੈ¹,

ਏਕ ਤਨ ਬੇਧੇ ਕੁਲ ਜਨ ਬੇਧੇ ਜਾਨ ਕੀ¹।

ਨਾਗ ਪਾਂਸਿ ਪਾਵਨ ਕੀ¹ ਸਿਲਾ ਬਰਸਾਵਨ ਕੀ²,

ਮੁਰਦੇ ਜਜਾਵਨ ਕੀ ਦੇਵ ਬਸ ਲਜਾਨ ਕੀ¹।

ਚੰਦ ਸੂਰ ਹੋਰਨ ਕੀ¹, ਤਾਰਾਗਨ ਤੋਰਨ ਕੀ²,

ਆਕੀ ਗਢ ਫੋਰਨ ਕੀ¹ ਤੱਤਨ ਮਿਲਾਨ ਕੀ² ॥ ੩੯ ॥

¹ਬਹੁਤ ਅਸਚਰਜ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਬੰਗਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਅੱਖਰ ਜਾਂ ਹਿੰਦਸੇ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸ਼ੈ 'ਚ ਮੜ੍ਹਾ ਕੇਰੱਖੇ ਜਾਣ, ਦੱਬੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਅੰਗ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ। ²ਕਾਰਜ ਸਿੱਧੀ ਲਈ ਜਪਣ ਯੋਗ ਸ਼ਬਦ। ³ਤੰਤ੍ਰਾਂ, ਜਾਦੂਆਂ, ਟੂਣਿਆਂ ਦੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤ ਪੰਕਤੀਆਂ ਹਨ।

¹ਪਾਰਸ ਭਾਲਣ (ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ)। ²ਨਾਗ ਅਰਜਨੀ ਬੂਟੀ ਦੇ ਮੰਗਾਉਣ (ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ) ਦੀਆਂ ਪੰਕਤੀਆਂ।

¹ਨਿਗਾਹ ਬੰਨ੍ਹਣ (ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ)। ²ਪਾਣੀ 'ਚ ਤਰਨ ਦੀ (ਖਿਆਲ) ਰੀਤੀ।

¹ਗੁਪਤ ਧਨ ਦੇ ਕੱਢਣ ਦੀ। ²ਕਿਤੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦੇ ਦਸਮ ਦੁਆਰ ਚਢਾਉਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ।

¹ਅੰਨ ਤੇ ਧਨ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ।

¹ਮਸਾਣ ਜਗਾਉਣ ਦੀ। (ਮੰਤ੍ਰ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਮਸਾਣਾਂ ਚੋਂ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਚਿਖਾ ਚੋਂ ਉਠਾ ਕੇ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲੈਣ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ)।

¹ਬਲ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣ ਦੀ। ²ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪਛਾਨਣ ਦੀ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ।

¹(ਪਿੱਤਰਾਂ) ਮਰੇ ਹੋਏ ਬਾਪ ਦਾਦਾ ਆਦਿ ਦੇ ਪਾਲਣ ਦੀ ਭਾਵ ਪਿਤਰਾਂ ਨਮਿਤ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ। ²ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਦੀ।

¹ਮੋਹਤ ਕਰ ਲੈਣ ਦੀ। ²ਉਦਾਸ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ। ³ਵੈਰੀ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਤਾੜਨ ਦੀ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਉੱਤੇ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ।

¹ਧਨ ਚੁਰਾ ਲਿਆਉਣ ਦੀ।

¹ਕੋਈ ਚਮਤਕਾਰ ਵਿਖਾਉਣ ਦੀ। ²ਅਕਾਸ਼ 'ਤੇ।

¹ਜੂਏ 'ਚ। ²ਖੂਹ 'ਤੇ ਬੈਠਣ ਦੀ।

¹ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਉਣ ਦੀ। ²ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਫੜਨ ਦੀ।

¹ਗੜਿਆਂ ਦੇ ਸੁੱਟਣ ਦੀ। ²ਆਹਣ (ਟਿੱਡੀ ਦਲ)।

¹ਸੰਜੋਆਂ।

¹ਤੀਰ ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ ਦੇ ਛੱਡਣ ਦੀ। ²ਤਿੰਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ।

¹ਇਕ ਤੀਰ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਤੀਰ ਹੋ ਕੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਜਾ ਲੱਗਣ।

¹ਇਕ ਬੰਦੇ ਦੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਕੁਲ ਦੇ ਬੰਦੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣ ਦੀ।

¹ਨਾਗ ਫਾਸ ਪਾਉਣ ਦੀ (ਨਾਗ-ਪਾਂਸਿ ਪੁਰਾਣਾ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕ ਮੰਤ੍ਰ ਕ੍ਰਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਪਾਂ ਦੀ ਫਾਹੀ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਸੀ)। ²ਪੱਥਰ ਵਰ੍ਹਾਉਣ ਦੀ।

¹ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ ਵਸ ਕਰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ।

¹ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ। ²ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ ਤੋੜਨ ਦੀ।

¹ਆਕੀ ਕਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਦੀ। ²(ਵਿਰੋਧੀ) ਤੱਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਦੀ।

ਸਿੰਧੂ ਪੈ ਦਰਜਾਵਨ ਪਾਯਾਵਨ ਚਲਾਵਨ ਕੀ¹,
 ਪੌਨ ਠਹਿਰਾਵਨ ਬਗਾਵਨ ਜਹਾਨ ਕੀ¹।
 ਮਹਿਮਾਂ ਕਰਾਵਨ ਕੀ ਸਹਿਮਾਂ ਦਿਖਾਵਨ ਕੀ¹,
 ਲਹਿਮਾਂ ਲੁਕਾਵਨ ਕੀ¹ ਬਹਿਮਾਂ ਮਿਟਾਨ ਕੀ²।
 ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਨਿੱਧਿ ਬਹੁ ਬਿੱਧਿ ਪ੍ਰਗਟਾਵਨ ਕੀ,
 ਹੋਇ ਸਮਰਿੱਧ¹ ਬਾਲ ਬਿੱਧ ਤਨ ਜ੍ਹਾਨ ਕੀ²।

ਖਾਣਿਨ ਪਛਾਣਨ ਕੀ¹, ਜਾਣਨ ਅਜਾਣਨ ਕੀ²,
 ਅਗਨੀ ਲਗਾਵਨ ਬੁਝਾਵਨ ਦਿਖਾਨ ਕੀ ॥ ੪੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚੌਸਠ ਬਿਦਯਾ¹ ਔਰ ਸਭਿ,
 ਜੇਤਿਕ ਹੈਂ ਕਹਿ ਬੇਦ।
 ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਮੈਂ ਸਭਿ ਲਿਖੀ,
 ਤਾ ਕੋ ਆਵਤ ਭੇਦ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਨਹਿ ਜਾਈਓ,
 ਆਪ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਧਾਮ।
 ਅਤਿ ਕਪਟੀ ਵਹੁ ਮਸਕਰਾ,
 ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਰੈ ਕੁਕਾਮ¹ ॥ ੪੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਕੀ।
 ਜੈਤਰਾਮ ਜਬਿ ਭਾਖੀ¹ ਬਾਂਕੀ²।
 ਜੀਵਣ ਦਾਸ ਗਵਾਹੀ ਟੇਰੀ।
 ਜੋ ਮਹੰਤ ਕਹਿ ਮੈਂ ਭੀ ਹੇਰੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਹੈ ਬਖਯਾਤ ਸੋ ਸਿੱਧ¹ ਉਦਾਰੀ।
 ਮਾਨਤ ਤਿਸ ਕੋ ਸਭਿ ਸੰਸਾਰੀ।
 ਬੇ ਤਹਿ ਔਰ ਸਯਾਨੇ ਜੇਤੇ।
 ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬੋਲੇ ਮਿਲ ਤੇਤੇ ॥ ੪੪ ॥
 ਸੁਨਿ ਮੁਸਕਾਇ ਗੁਰੂ ਪੁਨ ਗੋਈ।
 ਇਸ ਤੇ ਸੌ ਗੁਨ ਕਜੋਂ ਨਹਿ ਹੋਈ।
 ਐਸੀ ਹੈ ਹਮ ਢਿਗ ਇੱਕ ਬਿੱਦਯਾ।
 ਜਿਸ ਆਗੈ ਸਭਿ ਔਰ ਅਬਿੱਦਯਾ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਉਚਰਜੋ ਜੋ ਮੰਤ੍ਰ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਭਿ ਬੇਦਨਿ ਤੰਤ੍ਰ¹।
 ਜਿਤਿਕ ਸ਼ਕਤਿ ਤੁਮ ਤਾਂ ਕੀ ਗਾਈ¹।
 ਇਸ ਆਗੈ ਵਹਿ ਚਲੈ ਨ ਕਾਈ ॥ ੪੬ ॥
 ਤਾਰਾ ਗਨ ਜਿਮ ਦਿਨਕਰ ਆਗੈ¹।

¹ਸਮੁੰਦਰਾਂ ਅਤੇ ਦਰਿਆਵਾਂ (ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਉੱਤੇ) ਪੈਦਲ ਚਲਣ ਦੀ।
¹ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਦੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ।
¹ਡਰ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ।
¹ਇਕ ਖਿਨ ਵਿੱਚ ਲੁਕ ਜਾਣ ਦੀ। ²ਵਹਿਮ ਮਿਟਾਉਣ ਦੀ।

¹ਵੱਡੀ ਬਿਭੂਤੀ ਵਾਲਾ ਹੋਣ ਦੀ। ²ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਬਾਲਕ, ਜਵਾਨ ਤੇ ਬੁੱਢਾ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ।
¹ਖਾਣਾਂ ਦੇ ਪਛਾਨਣ ਦੀ। ²ਨਾ ਜਾਨਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਜਾਨਣ ਦੀ।

¹ਚੌਹਟ (੬੪) ਵਿੱਦਿਆ।

¹ਤਿਸ (ਮਾਧੋ ਦਾਸ) ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ ਭੇਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਖੋਟਾ ਕੰਮ।

¹ਕਹੀ। ²ਸੁੰਦਰ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਰਾਮਾਤੀ ਹੈ।

¹ਅਣਜਾਣਪੁਣਾ ਹੈ।

¹ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੰਤ ਹੈ।

¹ਆਖੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਤਾਰੇ ਸੂਰਜ ਅੱਗੇ।

ਸਿੰਘ ਪੇਖਿ ਜਿਮ ਗਜ ਗਨ ਭਾਗੈਂ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਹਾਥੀ ਭੱਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਬਿਖਧਰ ਬ੍ਰਿੰਦਾ ਗਰੜ ਤੈ ਜੈਸੇ।	¹ ਸਾਰੇ ਸੱਪ।
ਬਾਜ ਸਮੁਖ ਜੜੋਂ ਬਿਹੰਗਾ ਨ ਬੈਸੇ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਪੰਛੀ।
ਮਾਯਕ ਬਿੰਦਯਾ ਜਗ ਮੈਂ ਜੇਤੀ।	
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਗੈ ਤੜੋਂ ਤੇਤੀ।	
ਫਿਰ ਜੋ ਤੁਮ ਮੁਹਿ ਅਧਿਕ ਡਰਾਯੋ।	
ਤਾਂ ਕਾ ਵਡ ਪਰਤਾਪ ਜਨਾਯੋ ॥ ੪੮ ॥	
ਸੋ ਤੁਮ ਹਮਰਾ ਮਰਮੁ ਨ ਜਾਨਾ।	¹ ਭੇਦ।
ਆਪ ਸਮਾਨ ਮੁਝੈ ਅਨੁਮਾਨਾ।	¹ ਸਮਝਿਆ ਹੈ।
ਪੀਓ ਤੁਮ ਨੈਂ ਪਾਦ ਪਖਾਰੈਂ।	¹ ਪੈਰ ਧੋ ਕੇ।
ਭਿੱਖਯਾ ਮਾਂਗਿ ਅਚੀ ਪੁਨ ਜੁਰੈਂ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਖਾਧੀ।
ਹਮ ਖੰਡੇ ਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕੜੋ।	
ਕਰਿ ਅਖੇਰਾ ਬਹੁ ਆਮਿਖ ਅਚੜੋ ² ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰ। ² ਮਾਸ ਖਾਧਾ ਹੈ।
ਤੁਮਰੇ ਨਾਮ ਦਾਸ, ਸਿਲਾ ਪੂਜੋ।	¹ ਪੱਥਰ।
ਹਮ ਅਕਾਲ ਬਿਨ ਲਖੈਂ ਨ ਦੂਜੋ ॥ ੫੦ ॥	
ਹਮ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਨੁਰਾਗੀ ² ।	¹ ਸ਼ੇਰ। ² ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ।
ਮਤ ਗਜਿੰਦਾ ਸੋ ਕਯਾ ਬੈਰਾਗੀ।	¹ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ।
ਅਬਿ ਹਮ ਜੈਰੈਂ ਤਹਾਂ ਨਿਸੰਗੈਂ।	
ਤੁਮ ਨਿਜ ਚੇਲੇ ਦਿਹੁ ਦੁਇ ਸਗੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਹਮਰੀ ਉਸ ਕੀ ਹੂੰ ਜਿਮ ਬਾਤੈਂ।	
ਤੁਮ ਢਿਗ ਆਇ ਕਹੈਂ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਸੰਗ ਦਏ ਉਨ ਸਾਧੂ।	
ਚਲੇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਗੁਰੂ ਅਗਾਧੂ ॥ ੫੨ ॥	
ਬਾਘ ਮਿਰਗ ਸੂਕਰਾ ਸਿਸ ² ਗੈਂਡੇ।	¹ ਸੂਰ। ² ਸਰੇ।
ਇਨ ਕੇ ਹਰਤਾ ਚਲੇ ਮਧ ਪੈਂਡੇ।	¹ ਮਾਰਦੇ।
ਤਟ ਗੁਦਾਵਰੀ ਉਤਰੇ ਜਾਈ।	
ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜ ਨਿਕਟ ਮੁਦ ਪਾਈ ॥ ੫੩ ॥	
ਜਿਸ ਜਿਸ ਠੌਰ ਉਤਰਤੇ ਗਏ।	
ਅਰ ਜੋ ਮਗ ਮੈਂ ਕਾਮ ਕਰਏ।	
ਜੋ ਰਚਨਾ ਤਹਿ ਜਾਇ ਬਨਾਈ।	
ਗੁਰ ਗਾਥਾ ਮਧ ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਈ ॥ ੫੪ ॥	
ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਬੰਧ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।	
ਕਹਿਹੋਂ ਇਹਾਂ ਸੁਨੋਂ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਅਬਿਚਲ ਨਗਰ ਥਿਰੇ ਗੁਰੂ ਜਬੈ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਅਏ ਤਹਿ ਤਬੈ ॥ ੫੫ ॥	
ਲੰਗਰ ਚਲੈ ਦੁਵਕਤ ਅਪਾਰੈਂ।	

ਕਬੀ ਕਬੀ ਗੁਰੂ ਚਢੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਬਾਤ ਯਾਦ ਸੋ ਆਈ।
 ਜੈਤਰਾਮ ਥੀ ਜੋਊ ਸੁਨਾਈ ॥ ੫੬ ॥
 ਜੇਤਿਕ ਲੋਗ ਦੇਸ ਤਿਸ ਕੇਰੇ।
 ਮਿਲੇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਤਹਾਂ ਬਧੇਰੇ।
 ਤਿਨ ਭੀ ਮਹਿਮਾਂ ਬੰਦੇ ਕੇਰੀ।
 ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਬਖਸ਼ਾਤ ਸੁ ਟੇਰੀ ॥ ੫੭ ॥

¹ਕਰੀ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਏਕ ਦਿਨੈਂ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਸੁ ਦੇਖਨ ਹੇਤ,
 ਭਲੇ ਮਨ ਮੈਂ ਠਹਿਰਾਈ।
 ਚੰਚਲ ਚਾਰੁ ਤੁਰੰਗ ਚਢੇ,
 ਨਿਜ ਸੰਗਹਿ ਸਿੰਘ ਲਏ ਸਮੁਦਾਈ।
 ਜਾਂਹਿ ਦਿਸਾ ਰਹਿਤੋ ਵਹਿ ਸਾਧੁ,
 ਗੁਦਾਵਰਿ ਤੀਰਾ ਗਏ ਤਹਿ ਧਾਈ।
 ਹੇਰਿ ਅਖੇਰ ਕਰਜੋ ਮਗ ਮੈਂ ਬਹੁ,
 ਫੇਰ ਪਿਖਜੋ ਤਿਸ ਕੋ ਬਨ ਜਾਈ ॥ ੫੮ ॥
 ਸੁੰਦਰ ਸੋ ਬਨ ਨੰਦਨ ਕੇ ਸਮਾ,
 ਸੋਹਿਤ ਸੌਰਭ ਸੋ ਲਪਟਾਨਾ।
 ਫੂਲੇ ਫਲੇ ਤਰੁ ਝੂਮੇ ਝੁਕੇ ਬਹੁ,
 ਫੈਲੇ ਫਬੈ ਤਟ ਗੰਗਾ ਮਹਾਨਾ।
 ਜਾਤਿ ਅਨੇਕਨ ਕੇਰ ਬਿਹੰਗਮਾ,
 ਭਾਂਤਿਨਿ ਭਾਂਤਿ ਰਟੈਂ ਮੁਦ ਦਾਨਾ।
 ਮਾਨਹੁ ਸੰਤ ਪ੍ਰਤਾਪ, ਪਢੈਂ
 ਅਸਤੋਤਰ, ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਕੇਰ ਕਿਤਾਨਾ ॥ ੫੯ ॥

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਬਾਗ ਵਾਂਗ।

¹ਸੁਗੰਧੀ ਨਾਲ।

¹ਬੁੱਛ।

¹ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕੰਢੇ।

¹ਪੰਛੀ।

¹ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੰਦ-ਦਾਇਕ ਬੋਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੋਂ (ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਾਲ) ਉਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਉਸਤਤ ਦੇ ਗੀਤ (ਕਿਤਾਨਾ) ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਅੰਬ, ਅਨਾਰ, ਫਲੇ ਅਮਰੂਦ,
 ਬਦਾਮ, ਅੰਗੂਰ, ਲੁਕਾਠ ਅਲੂਚੇ।
 ਸੇਊ, ਨਰੰਗੀ, ਖਰੋਟ ਚਕੋਦਰ,
 ਭਿੰਦਕ ਬੇਰਾ ਸਤੂਤ ਸਮੂਚੇ²।
 ਨਾਖ, ਸਪਾਰੀ, ਸਿਰੀਫਲ¹, ਲਾਇਚੀ,
 ਜਾਮਣ, ਧਾਮਣ¹, ਪੀਪਰ² ਉਚੇ।
 ਸੰਗਤਰੇ, ਬੀਹ¹, ਆਝੂ, ਮਿਠੇ, ਖਿਰਨੀ,
 ਪਿਸਤਾ, ਬਿਲ¹, ਆਮਲ² ਸੂਚੇ³ ॥ ੬੦ ॥
 ਤਾਲ ਤਮਾਲ¹ ਰਸਾਲ² ਬਿਸਾਲ
 ਸਮੀ¹ ਕਚਨਾਲ² ਸੁ ਸਾਲ³ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਪੇਂਦੂ, ਬੇਰ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਨਲੇਰ।

¹ਇਕ ਬੁੱਛ ਜਿਸਦੀ ਲੱਕੜ ਬਹੁਤ ਲਚਕਦਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ²ਪਿੱਪਲ।

¹ਬੀਹ ਦਾਣਾ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਬੁੱਛ ਤੇ ਫਲ। ²ਔਲਾ। ³ਚੰਗੇ।

¹ਵੀਹ ਪੰਝੀ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਸਦਾ ਬਹਾਰ ਇਕ ਬੁੱਛ। ²ਅੰਬ।

¹ਜੰਡ ਦਾ ਬੁੱਛ। ²ਇਕ ਬੁੱਛ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਕਲੀਆਂ ਦੀ ਭਾਜੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ³ਇਕ ਦਰੱਖਤ ਜਿਸ ਦੀ ਲੱਕੜ ਪੱਕੀ ਤੇ ਸਿੱਧੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਨਿਮ। ²ਪਲਾਹ ਦੀ ਕਿਸਮ ਚੋਂ ਇਕ ਦਰੱਖਤ।

ਸੇਂਬਲ ਨੀਮ¹, ਲਸੂੜੇ, ਰਹੂੜੇ²,

ਜਮੋਏ¹ ਅਸ਼ੋਕ² ਚੋਰੰਜੀ³ ਦਿਆਰੈ¹¹।

¹ਜਾਮਨ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਪੱਤੇ ਮੌਲਸਰੀ ਵਰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਮਹੀਨੇ ਪੱਤੇ ਹਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲ ਲਗਦੇ ਹਨ। ³ਇਕ ਮੇਵਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਬੀਜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦੀ ਗਿਰੀ ਦਾ ਸੁਆਦ ਬਾਦਾਮ ਵਰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ¹¹ਦੇਵਦਾਰ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਦੀ ਲੱਕੜ ਚਿਕਨੀ ਤੇ ਖੁਸ਼ਬੂਦਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਚੰਦਨ ਜੈਂਤ¹ ਕਰੋਂਦ² ਹਰੀੜ³,

¹ਜੰਤੂ ਫਲ, ਕ੍ਰਿਮ ਫਲ, ਉਦੁੰਬਰ, ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ 'ਚ ਅਨੇਕਾਂ ਜੀਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ²ਨਿੰਬੂ ਜੇਹੇ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਕੰਡੇਦਾਰ ਬੂਟਾ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲਾਂ ਦਾ ਅਚਾਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ³ਹਰੜ।

ਬਹੇੜ¹ ਸੁ ਮੌਲਸਿਰੀ² ਪਿਲਕੀ³ ਦੇਵਦਾਰੈ¹¹।

¹ਬਹੇੜਾ। ²ਜਮੋਏ ਦੇ ਪੱਤਿਆਂ ਵਰਗੇ ਪੱਤਿਆਂ ਵਾਲਾ ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਰਖਾਰੁੱਤ 'ਚ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲ ਲਗਦੇ ਹਨ। ³ਪਿਲਕਣ, ਬੋਹੜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ। ¹¹ਇਕ ਬ੍ਰਿੱਛ।

ਕੀਕਰ ਖੈਰ ਕਊ ਖਦਰੇਂ

ਅਬਲੀ¹ ਬਟ² ਸਾਗ³ ਪਿਪੀਹਾ¹¹ ਫੁਹਾਰੈਂ || ੬੧ ||

¹ਆਮਲਕਾ, ਇਮਲੀ, ਬ੍ਰਿੱਛ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖੱਟੇ ਫਲ ਲਗਦੇ ਹਨ। ²ਬੋਹੜ। ³ਸਾਗਵਾਨ ਦਰੱਖਤ। ¹¹ਪਿਪੀਤਾ, ਏਰੰਡ ਖਰਬੂਜ਼ਾ।

ਕੇਲ¹ ਰਵੇਲ² ਜੁਹੀ³ ਮੁੰਗਰਾ¹¹

¹ਕੇਲਾ। ²ਇਕ ਸੁਗੰਧੀਦਾਰ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਲਾ ਬੂਟਾ। ³ਮੋਤੀਏ ਦੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲ। ¹¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਚੰਬੇਲੀ।

ਮਲਕਾ¹ ਗੁਲ ਸੱਬਹੁ ਚੰਪਕ ਚਾਰੈਂ²।

¹ਮੱਲੀ, ਚਮੇਲੀ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਬੂਟਾ। ²ਚੰਬਾ ਆਦਿ ਸਾਰੇ ਫੁੱਲ ਸੁੰਦਰ ਹਨ।

ਹਾਰ ਸਿੰਗਾਰ¹ ਗੁਲਾਬ ਨਰੱਗਸ²

¹ਸੁਨਹਿਰੀ ਡੰਡੀ ਤੇ ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਦੇ ਖੁਸ਼ਬੂਦਾਰ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਿੱਛ। ²ਇਕ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲਾ ਚਿੱਟਾ ਫੁੱਲ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਬਸੰਤੀਰੰਗ, ਅੱਖ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਮਾ ਕਵੀ ਅੱਖ ਨੂੰ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

ਭਾਨਮੁਖੀ¹ ਕਲਗਾ² ਸੁ ਬਹਾਰੈਂ³।

¹ਸੂਰਜ ਮੁਖੀ। ²ਕਲਗੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਲਾਲਰੰਗ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਵਾਲਾ ਬੂਟਾ। ³ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਮੋਤੀਆ ਮਾਲਤੀ¹ ਸੇਵਤੀ² ਕੇਵਰਾ³,

¹ਚਮੇਲੀ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਚਿੱਟਾ ਗੁਲਾਬ। ³ਕਿਉੜਾ।

ਗੋਂਦ¹ ਗੁਲਾਬ ਮਹਿੱਕ ਉਦਾਰੈਂ²।

¹ਗੋਂਦਾ। ²ਬਹੁਤੇ ਮਹਿਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਖੂਪ ਖਿਲੀ ਬਿਬਿਹਾ ਫੁਲਵਾਈ¹

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੁਲਵਾਈ।

ਸੁਹਾਵਤ ਭਾਵਤ ਦੇਤ ਨਜ਼ਾਰੈਂ¹ || ੬੨ ||

¹ਸੋਭਦੀ ਹੈ, ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ, ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਤਾਲ ਕਿਲਾਲ ਭਰੇ ਲਘੁ ਦੀਰਘ¹,

¹ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਸਰੋਵਰ (ਕਿਲਾਲ) ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਕੌਲ ਖਿਰੇ ਮੱਧ ਭੌਰ ਗੁੰਜਾਰੈਂ¹

¹ਕੂੰਜ ਜੇਹੇ ਪੰਛੀ ਜੋ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ²ਚਿੜੀਆਂ।

ਸਾਰਸ¹ ਹੰਸ ਚਕੋਰ ਚਿਰੀ²

¹ਤੋਤੇ। ²ਹਰੀਅਲ ਪੰਛੀ। (ਅ) ਪਹਾੜੀ ਕਾਂ। ³ਸੈਨਾ ਆਦਿ ਦੀਆਂ। ¹¹ਡਾਰਾਂ।

ਚਕਵਾ; ਸੁਕ¹ ਕੋਕਿਲ² ਸਾਰਕ³ ਲਾਰੈਂ¹¹।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ²ਬਟੇਰੇ। ³ਸੁੰਦਰ। (ਅ) ਮਿੱਠੀ ਧੁਨਿ ਨਾਲ।

ਕੋਇਲ ਲਾਟ¹ ਲਵੇ² ਕਲ³ ਤੀਤਰ,

¹ਚੀਕ ਚਿਹਾੜਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੋਰ ਕਬੂਤਰ ਚਾਕ ਚਿਕਾਰੈਂ¹।

ਕੁੰਜਤ ਕੁੰਜਨ ਪੁੰਜ ਸਮੰਜ,

¹(ਕੁੰਜਨ) ਕੁੰਜਾਂ ਦੀਆਂ (ਕੁੰਜਤ) ਗੁੱਠਾਂ ਵਿੱਚ (ਸਮੰਜ) ਮੁਨਾਸਬ ਢੰਗ ਨਾਲ (ਪੁੰਜ) ਸਾਰੇ ਪੰਛੀ ਸੁੰਦਰ ਬੋਲ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮਨੋਹਰ ਬੈਨ ਬਿਹੰਗ ਉਚਾਰੈਂ¹ || ੬੩ ||

¹ਨੀਲ ਗਾਂ। ²ਸਹੇ। ³ਇਕ ਪਹਾੜੀ ਹਰਨ ਜੋ ਕੁੱਤੇ ਵਾਂਗ ਭੌਂਕਦਾ ਹੈ।

ਰੋਝ¹ ਸਸੇ² ਮ੍ਰਿਗ ਕੱਕੜ³ ਪਾਢੇ¹¹,

¹¹ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹਰਨ।

ਕਪੀ¹ ਰਿਛ ਭੂਰ² ਲੰਗੂਰ ਫਿਰੈ ਹੈ।
 ਲੂੰਬਰ¹ ਸੇਹ² ਤਿਖਾਰ³ ਬਘਯਾਰ,
 ਸਿਆਰ¹ ਸੁੰਡਾਲ² ਸੁਨੀਲਨ ਲੈਰੈ³।
 ਗਾਇ ਸੁਰਾ¹ ਮਹਿਖੀ² ਅੱਸ੍ਰ³ ਉੱਟ

ਬੁਜੇ¹ ਬਿਲੀਆਂ ਸਿੰਘ² ਬਾਘ³ ਫਿਰੇ ਹੈ।
 ਗੈਂਡੇ ਤਰੱਕ¹ ਬਿੱਜੂ ਅਰਨੇ²
 ਬਰਨੇ ਕਵਿ ਕੌਨ ਜੁ ਤੌਨ ਜਗੈ ਹੈ¹ ॥ ੬੪ ॥

ਬਾਜ ਕਪੋਤ¹, ਭੁਜੰਗ² ਸਿਖੀ³ ਬ੍ਰਿਕ¹¹
 ਬੱਕਰੀ, ਕੇਹਰ ਗਾਇ ਮਿਲੈ ਕੈ¹।
 ਸ੍ਰਾਨ ਸਸੇ¹, ਚਿਤ੍ਰੇ ਮ੍ਰਿਗ, ਮੂਸ²
 ਬਿਲੇ, ਬਿਚਰੈ ਇਕਠੇ ਹਿਤ ਕੈ ਕੈ¹।
 ਸੀਮ¹ ਹੁਤੀ ਜਹਿ ਲੌ ਬਨ ਸੰਨਤ²,
 ਬੈਰ ਤਜੈ ਸਭਹੀ ਤਹਿ ਐ ਕੈ।
 ਸੰਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਮਾਪ¹ ਗੁਰੂ ਪਿਖਿ,
 ਮੋਦ¹ ਭਏ ਅਤਿਸੈਂ ਤਹਿ ਜੈ ਕੈ ॥ ੬੫ ॥
 ਕ੍ਰੂਪ¹ ਪਿਖਯੋ ਗੁਰੂ, ਬਾਗ ਵਿਖੈ
 ਬਿਨ ਬੈਲ ਮਨੁੱਖਨ ਕੇ ਸੁ ਚਲੈ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਖਵੀਸ ਰਹੇ ਹਰਟੈ¹,
 ਗੁਰ ਤੈ ਬਿਨ ਔਰ ਨ ਕਾਂਹਿ ਦਿਸੈ ਹੈ।
 ਸਿੱਖ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ ਭਏ ਪਿਖਿ,
 ਸੰਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਲਖਯੋ ਅਤਿਸੈ¹ ਹੈ।
 ਨਾਹਿ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਠੌਰ ਤਬੈ ਵਹਿ,
 ਸੰਤ ਗਯੋ ਹਿਤ ਸੈਲ ਕਿਤੇ ਹੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਧਾਮ ਵਿਖੇ ਤਿਸ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜਾਇ,
 ਅਰਾਮ ਪ੍ਰਦਾਇ¹ ਪਲੰਘ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਕੋਮਲ ਸੇਜ ਕਸੀ ਸੁਠ¹ ਤਾਂ ਪਰ,
 ਛੋਟ ਬਡੇ ਉਪਧਾਨ¹ ਸਿੰਗਾਰਾ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਆਪ ਬਿਰਾਜ ਗਏ ਗੁਰ,
 ਸਿੰਘਨ ਕਿੰਚਤ¹ ਪਾਇ ਅਸ਼ਾਰਾ²।
 ਘਾਸ ਅਨਾਜ ਉਠਾਯ ਸੁ ਸਾਧ ਕੋ,
 ਬਾਂਧਿ ਤੁਰੰਗਨ¹ ਅੱਗਰ ਡਾਰਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਫਲ ਫੂਲ ਸੁ ਮੂਲ ਉਪਾੜ¹ ਛਕੇ,
 ਬੱਕਰੇ ਪੁਨ ਸਾਧਹਿ ਕੇ ਝਟਕਾਏ।
 ਬਾਲ ਅੰਗੀਠੇ ਕਬਾਬ¹ ਬਨਾਇ,

¹ਬਾਂਦਰ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਲੂੰਬੜ। ²ਤੱਕਲਿਆਂ ਵਾਲਾ ਇਕ ਜਾਨਵਰ। ³ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ।

¹ਗਿੱਦੜ। ²ਸੁੰਡ ਵਾਲੇ ਹਾਥੀ। ³ਚੰਗੇਰੰਗਾਂ ਦੇ (ਲੈਰੈ) ਦੇਖੀਏ ਹਨ।

¹ਸੁਰਾਂ ਗਾਂ ਜਿਸ ਦੀ ਪੂਛ ਦੇ ਚਉਰ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਿੱਬਤ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ²ਅੱਝਾਂ। ³ਘੋੜੇ।

¹ਬੱਕਰੀਆਂ। ²ਸ਼ੇਰ। ³ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਬਘਿਆੜ। ²ਲਾਲਰੰਗ ਦੇ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ (ਉਹ) ਕਿਹੜਾ ਕਵੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰ ਸਕੇ।

¹ਕਬੂਤਰ। ²ਅੱਪ। ³ਮੋਰ। ¹¹ਬਘਿਆੜ ਦੀ ਇਕ ਕਿਸਮ।

¹ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਗਾਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕੁੱਤੇ ਤੇ ਸਹੇ। ²ਚੂਹੇ।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ।

¹ਹੱਦ। ²ਅੰਤਾਂ ਦੇ ਬਾਗ ਦੀ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਖੂਹ।

¹ਹਲਟ ਨੂੰ ਬੀਰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਸਰਹਾਣਿਆਂ ਨਾਲ।

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ। ²ਇਸ਼ਾਰਾ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ।

¹ਗਾਜਰ ਮੂਲੀ ਆਦਿ ਪੁੱਟ ਕੇ।

¹ਮਾਸ।

ਸੁ ਖਾਣ ਲਗੇ ਭੁੰਨ ਭੁੰਨ ਤਹਾਂਏ।
 ਸੇਵਕ ਸਾਧ ਕੇ ਰੋਕ ਰਹੇ,
 ਨ ਰੁਕੇ ਸਿੰਘ ਜੋ, ਡਰ ਕੇ ਸਮੁਦਾਏ।
 ਦੌਰ ਗਏ ਬਨ ਮੈਂ ਤਬਿ, ਸੰਤਹਿ।
 ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਸੁਨਾਏ ॥ ੬੮ ॥
 ਹਾਲ ਅਨੀਤ ਬਿਸਾਲ ਪਗੜੇ ਸੁਨਿ',
 ਕੋਪ ਜਗੜੇ ਤਿਸ ਸੰਤ ਕਮਾਲੈ।
 ਬੀਰ ਪਠੇ ਹਿਤ ਮੰਚ' ਗਿਰਾਵਨ,
 ਆਇ ਤਿਨੈਂ ਬਲ ਲਾਇ ਬਿਸਾਲੈ।
 ਮੰਚ ਉਠਾਯੋ ਜਬੈ ਉਨਹੂੰ,
 ਗੁਰ ਦੈ ਕਰ ਜੋਰ ਦਬਾਇ ਉਤਾਲੈ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਬਲ ਤੇ ਦੜਿਓ' ਰਹੁ,
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਗੁਰੁ ਤੀਰ ਨਿਕਾਲੇ ॥ ੬੯ ॥
 ਚਾਰ ਰਖੇ ਚਹੂੰ ਪਾਯਨ' ਪੈ,
 ਕਰ ਮੈਂ ਇਕ ਲੈ ਕਰ ਸ਼ੀਘਰਤਾਈ'।
 ਜਪੁ ਜੀ ਜਪਿ' ਮੰਚ ਦਬਾਯ ਰਖੜੇ,
 ਵਹਿ ਹਾਰ ਹਟੇ ਬਲ ਲਾਇ ਮਹਾਂਈ।
 ਤੀਰ ਮੁਖੀ ਸੰਗ ਬੀਰਨ ਕੇ,
 ਫਿਰ ਦੂਰ ਕਰੜੇ ਗੁਰ ਚੋਕ' ਲਗਾਈ।
 ਹਾਰ ਮੁਵੱਕਲ ਚਾਰ' ਗਏ
 ਉਲਟੇ', ਫਿਰ ਹੋਇ ਲਚਾਰ ਤਹਾਂਈ ॥ ੭੦ ॥
 ਸਾਧੁ ਨਰਾਯਨ ਦਾਸ ਢਿਗੈਂ,
 ਉਨ ਜਾਯ ਹਵਾਲ ਨਿਜੈਂ ਸਭਿ ਟੇਰੇ।
 ਹੈ ਵਹਿ ਬੀਰ ਬਲੀ ਅਵਤਾਰ,
 ਕਿ ਪੀਰ ਪੈਗੰਬਰ ਕੋਇ ਬਡੇਰੇ।
 ਮੰਚ ਹਲੜੇ ਨ ਚਲੜੇ ਹਮ ਤੈ,
 ਹਮ ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਰਹੇ ਬਹੁਤੇਰੇ।
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਸਾਧੁ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈਂ ਅਤਿ,
 ਮੰਤ੍ਰੁ ਜਪੜੇ ਮਹਾਂ ਬੀਰਨ ਕੇਰੇ' ॥ ੭੧ ॥
 ਹਾਜਰ ਆਇ ਭਏ ਸੁ ਮੁਵੱਕਲ,
 ਜੋ ਮਹਾਂ ਬੀਰ ਕਹਾਵਤ ਭਾਰੇ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਭੇਟ ਨਲੇਰ ਤਿਨੈਂ,
 ਗੁਰ ਓਰ ਪਠੇ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਿਖਾਰੇ।
 ਜਾਇ ਪਿਖਹੁ ਮਮ ਮੰਚਹਿ ਪੈ,
 ਨਰ ਕੌਨ ਥਿਰੜੇ ਅਜ ਆਇ ਸਕਾਰੇ'।
 ਮੰਚ ਉਠਾਇ ਦਿਵੋ ਉਲਟਾਇ,

¹ਸੰਤ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤੀ (ਅਨੀਤਿ) ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਾਲ (ਪਗੜੇ) ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹਾਲ ਸੁਣ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਪਲੰਘ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਟਿਕਿਆਰਹੁ।

¹ਪਾਵਿਆਂ ਉੱਤੇ।

¹ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।

¹ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਕੇ।

¹ਚੋਭ।

¹ਚਾਰੇ ਬੀਰ।

¹ਮੁੜ ਗਏ।

¹ਵੱਡੇ ਬੀਰਾਂ ਦਾ।

¹ਸਵੇਰੇ।

ਗਿਰਾਇ ਧਰਾ ਪਰ ਤਾਂਹਿ ਦੋ ਮਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਬੀਰ ਮਹਾਂ ਬਲਵਾਨ,
ਘਨੀ ਰਿਸ ਠਾਨ ਅਏ ਤਹਿ ਫੇਰੈ।
ਆਇ ਹਲਾਇ ਪਲੰਘ ਰਹੇ,
ਨ ਉਠਯੋ ਤਿਨ ਤੇ ਬਲ ਕੀਨ ਬਧੇਰੈ।
ਹਾਰ ਲਚਾਰ ਗਏ ਫਿਰ ਸੋ,
ਅਰ ਮੰਚ ਭਯੋ ਗੁਰ ਕਾ ਸਮ ਮੇਰੈਂ।

¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ।

ਪਾਸ ਨਰਾਯਣ ਦਾਸ ਕਹਯੋ ਉਨ,
ਮੰਚ ਉਠੇ ਅਬ ਨਾ ਤਿਸ ਕੇਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੋਪ ਬਿਸਾਲ ਭਯੋ,
ਵਹਿ ਸਾਧੁ ਕਰੇ ਚਖੁ¹ ਲਾਲ ਸੁ ਗੇਰੂ।
ਫੇਰ ਸਭੈ ਇਕਠੇ ਕਰਿ ਬੀਰ,
ਪਠੇ ਗੁਰੁ ਪੈ ਤਿਨ ਤੀਸਰ ਬੇਰੂ।
ਆਂਚ¹ ਲਗੈ ਗੁਰ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੀ,
ਆਇ ਸਕੈਂ ਨਹਿ ਮੰਚਹਿ ਨੇਰੂ।

¹ਨੇੜ।

¹ਅੱਗ।

¹ਨੇੜੇ।

ਜਯੋਂ ਰਵਿ¹ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਨ ਸੱਕਤ,
ਜੱਦਪਿ ਹੈ ਬਲਵਾਨ ਪੰਖੇਰੂ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਸੂਰਜ।

¹ਪੰਛੀ।

ਬੀਰ ਖਿਸਾਇ¹ ਗਏ ਫਿਰ ਸਾਧੁ ਪੈ,
ਬੀਤਯੋ ਹਾਲ ਨਿਜੈਂ ਸਭਿ ਗਾਯੋ।
ਹੈ ਬਲਵਾਨ ਮਹਾਨ ਮਹਾਂ ਨਰ,
ਸੋ ਹਮ ਤੈ ਨਹਿ ਜਾਤਿ ਗਿਰਾਯੋ।
ਮੰਚ ਉਠਾਵਨ ਦੂਰ ਰਹਯੋ,
ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ ਨਜ਼ੀਕ ਨ ਜਾਵਨ ਪਾਯੋ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ।

ਅੰਗ ਲਗੇ ਜਰਨੇ ਹਮਰੇ, ਸਭਿ,
ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਤੇਜ ਸਹਾ ਨਹਿ ਜਾਯੋ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਸਹਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਕੋਪ ਸਤ੍ਰਾਸ ਬਢਯੋ,
ਰਸ ਤਾਂਹਿ ਬਿਭੀਤਸਰੋਦ੍ਰ ਹੋਏ¹।

¹ਇਉਂ ਸੁਣਕੇ ਡਰ ਸਹਿਤ ਕ੍ਰੋਧ ਵਧਿਆ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਤਿਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੀਭੱਤਸ ਤੇਰੋਦ੍ਰ ਦੇਵੇਂਰਸ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ।

ਲੋਚਨ ਲਾਲ ਕਰਾਲ¹ ਮਹਾਂ ਕਰਿ,
ਬੀਰਨ ਕੋ ਕਟੁ ਬੈਨ ਬੁਗੋਏ¹।
ਭੂਤ ਪਰੇਤ ਬਿਤਾਲ¹ ਬਟੋਰ ਘਨੇ²,
ਗੁਰ ਸਿੱਖਨ ਪੈ ਫਿਰ ਢੋਏ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਕੋੜੇ ਬਚਨ ਕਰੇ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਬਹੁਤੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

ਰੂਪ ਭਯੰਕਰ ਧਾਰਿ ਮਹਾਂ ਸਭਿ
ਆਏ, ਤਬੈ ਗੁਰ ਸਿੱਖਹਿ ਜੋਏ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਦੇਖਿਆ।

ਦੌਰਿ ਪੁਕਾਰ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਪੈ
ਸਭ ਸਿੱਖਨਿ, ਹੈ ਭਯ ਭੀਤ ਮਹਾਂਏ¹।
ਨਾਥ ਬਚਾਵ ਕਰੋ ਹਮਰਾ ਅਬਿ,

¹ਭੈ ਨਾਲ ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਕੇ।

ਨਾਹਿੰ ਤੁ ਯਾਂਹਿ ਤੁ ਜਾਹਿੰ ਚਬਾਏ।
 ਆਵਤ ਹੈਂ ਪਰਲੈ ਘਨ ਜਜੋਂ
 ਉਮਡੇ¹, ਮੁਖ ਦਾਢ² ਕਢੇ ਦੁਖਦਾਏ।
 ਯੋਂ ਜਬਿ ਆਤੁਰ¹ ਸਿੰਘ ਪਿਖੇ ਗੁਰੁ,
 ਧੀਰਜ ਦੈ ਇਮ ਬੈਨ ਅਲਾਏ ॥੨੨॥
 ਨਾਹਿੰ ਡਰੇ ਇਨ ਤੇ ਤੁਮ ਕਿੰਚਤ,
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਜਾਹੁ ਉਚਾਰੇ।
 ਔ ਮਿਲ ਕੈ ਇਕ ਠੋਰ ਪੁਨਾ,
 ਧੁਨਿ ਊਚ ਅਕਾਲ ਗਜਾਉ ਜਕਾਰੇ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਗੁਰੁ ਤੀਰ ਤਜੇ ਨਿਜ,
 ਹੋਇ ਸਪੱਛ ਵਹੀ ਅਹਿ ਕਾਰੇ।
 ਬੀਰਨ ਕੇ ਗਿਰਦੈ ਵਹਿ ਤੀਰ
 ਭਏ, ਤਬਿ ਜਾਇ ਭਯੰਕਰ ਭਾਰੇ ॥੨੩॥
 ਬੀਰਨ ਕੇ, ਗੁਰ ਤੀਰਨ ਮਾਰ
 ਭਗਾਇ ਦਯੋ, ਨਿਜ ਸਿੰਘ ਬਚਾਏ।
 ਚੱਕ੍ਰ ਸੁਦਰਸਨ ਜਜੋਂ ਹਰਿ ਕੇ¹,
 ਅਮਰੀਕ ਸੁ ਭੂਪਹਿ ਕੀਨ ਸਹਾਏ।
 ਫੇਰ ਪੁਨਾ ਮਿਲ ਕੈ ਗੁਰ ਸਿੰਘਨਿ,
 ਦੀਨ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਗਜਾਏ।
 ਸੋ ਧੁਨ ਕੋ ਸੁਨ ਕੈ ਛਿਨ ਮੈਂ,
 ਵਹਿ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਬਿਤਾਲ ਬਿਲਾਏ¹ ॥੨੪॥
 ਜੋਗਨਿ ਬੀਰ ਬਿਤਾਲ ਉਡੇ ਇਮ,
 ਆਗ ਪਰੇ ਜਿਮ ਆਤਸ਼ ਬਾਜੀ।
 ਸੂਰ ਉਦੇ ਜਿਮ ਕੋਟ ਕੁਹੀਰ¹,
 ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਗਜੇ ਮਿਰਗਾਵਲਿ ਭਾਜੀ¹।
 ਮਾਧੋ ਸੁ ਦਾਸ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈਂ ਪਿਖਿ,
 ਕੋਤਿਕ ਜੋ ਗੁਰੁ ਕੀਨ ਦਰਾਜੀ¹।
 ਹਾਰ ਪਰਜੋ ਬਲ ਲਾਇ ਸਭੈ ਜਬਿ,
 ਤੋਂ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਗਟੀ ਮਨਿ ਸਾਜੀ¹ ॥੨੫॥
 ਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਗਰੇ ਧਰਿ ਅੰਚਰ¹,
 ਬੰਦਨ ਆਇ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਆਗੈਂ।
 ਤਾਂਹਿ ਦਿਸੈਂ ਰਘੁਨਾਥ ਸਰੂਪ¹,
 ਗੁਰੂ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਪ੍ਰਤੱਖ ਬਿਲਾਗੈਂ¹।
 ਸਿੰਘ ਸਭੈ ਹਨੁਮੰਤ ਸੁਗ੍ਰੀਵਹਿ,
 ਅੰਗਦ ਸੱਤ੍ਰ ਘਨਾਦਿਕ ਲਾਗੈਂ।
 ਹੇਤ ਉਧਾਰ ਕਲੀ ਅਵਤਾਰ,

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਖਾ ਜਾਣਗੇ।

¹ਉਛਲ ਕੇ। ²ਜਾੜ੍ਹਾਂ।

¹ਦੁਖੀ।

¹ਉਹੋ ਹੀ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਕਾਲੇ ਸੱਪ ਬਣ ਗਏ।

¹ਜਿਵੇਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਸੁਦਰਸਨ ਚੱਕ੍ਰ ਨੇ।

¹ਛਪ ਗਏ।

¹ਧੁੰਦ ਦਾ ਕੋਟ।

¹ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਗੱਜਣ ਨਾਲ ਹਰਨਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਭੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਗਿਣਤੀ ਕੀਤੀ।

¹ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਸਰੂਪ।

¹ਫਰਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਹੂਬਹੂ।

ਲਖੇ। ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਤਬੈ ਮੁਦ ਪਾਰੈ^੨ ॥ ੮੧ ॥

ਤ੍ਰਾਹਿ ਸੁ ਤ੍ਰਾਹਿ। ਉਚਾਰਨ ਕੈ,
ਪਰਿਓ ਸਮ ਦੰਡ ਗੁਰੈਂ ਪਗ ਆਗੇ।
ਦੀਨ ਅਧੀਨ। ਭਯੋ ਪਿਖ ਕੈ,
ਗੁਰ ਸਿੰਧੁ ਬਿਵੇਕ ਕ੍ਰਿਪਾ ਅਨੁਰਾਗੇ।
ਲੀਨ ਉਠਾਇ ਬਿਰਾਇ ਸੁ ਅੱਗਰਾ,
ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਇਮ ਬੂਝਨ ਲਾਗੇ।
ਕਯਾ ਤੁਵ ਨਾਮ ਸੁ ਕੌਨਹਿ ਤੂੰ,
ਕਿਸ ਕੇ ਸਿਸੁ। ਕੌਨਹਿ ਭੇਖ ਸਭਾਗੇ^੨ ॥ ੮੨ ॥
ਸੰਤਨ ਕਾ ਅਪਮਾਨ। ਰਹਯੋ
ਕਰਤੋ, ਤੁਮ ਕੋ ਸੁਨਯੋ ਹਮ ਕਾਨੈਂ।
ਖੇਲਨ ਜੂਪ ਫਲੰਗਨ ਕੂਪ,
ਸੁ ਦੌਰਨ ਭੀਤਿ ਅਨੀਤਿ ਕਿਤਾਨੈਂ।

ਸੰਤਨ ਸੋਂ ਕਰਨੋ ਤਿਮ ਹਾਸਿ,
ਅਹੇ ਇਹੁ ਡੂਬਨ ਰੀਤਿ ਮਹਾਨੈਂ।
ਕਯਾ ਤੁਮਰੇ ਸਮ ਕੋਇ ਨਹੀਂ,
ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਬਲੀ ਨਰ ਔਰ ਠਿਕਾਨੈਂ। ॥ ੮੩ ॥
*ਰਾਮ ਅਵਤਾਰ ਭਏ ਜਬ ਰਾਵਰ,
ਰਾਵਨ ਘਾਵਨ ਹੇਤ। ਪਧਾਰੇ।
ਭੂਪ ਦੁਵਿੰਦ ਮਲੈ ਗਿਰ ਕੋ।

ਨਿਜ ਲੈ ਦਲ ਥਾ ਗਯੋ ਆਪ ਸੰਗਾਰੇ।
ਨਾਮ ਗੁਬਿੰਦ ਹੁਤੇ ਹਮਰੋ ਤਬਿ,
ਭ੍ਰਾਤਰਿ ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਬਲਿਕਾਰੇ।
ਸੰਗ ਉਮੰਗ ਗਯੋ ਤਬਿ ਮੈਂ,
ਮਧ ਜੰਗ ਤਹਾਂ ਦਿਢ ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੮੪ ॥
ਇੰਦਰ ਨੇ ਰਥ ਥਾ ਪਠਯੋ ਤਬਿ,
ਰਾਵਰ ਕੇ ਹਿਤ ਜੋ ਤਿਸ ਠਾਏਂ।
ਘੋਰਨ ਕਾ ਰਖਵਾਰ ਕਰਯੋ ਮੁਹਿ,
ਜੰਗ ਜੁਰਯੋ ਅਤਿਸੈਂ ਜਬਿ ਆਏ।
ਰਾਵਰ ਕੇ ਰਥ ਸੰਮੁਖ ਜੋ,
ਅਤਿਕਾਯ। ਮਲੇਛ ਅਯੋ ਰਿਸ ਖਾਏ।
ਤਾਂਹਿ ਪਹਾਰ ਸਮਾਨ। ਗਦਾ ਪਰਿਹਾਰਿ^੨,
ਦਯੋ ਇਕ ਅੱਸੂ। ਗਿਰਾਏ ॥ ੮੫ ॥
ਅੰਗਦ ਆਇ ਪੁਗਯੋ। ਤਬਿ ਲੋ,
ਅਤਿਕਾਯ ਗਯੋ ਤਿਹ ਦੇਖ ਪਲਾਈ।

^੧ਜਾਣੇ। ^੨ਅਨੰਦ 'ਚ ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

^੧ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

^੧ਦੁਖੀ ਤੇ ਨਿੰਮੂਤਾ।

^੧ਗਿਆਨ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਹੋ ਗਏ।

^੧ਅੱਗੇ ਖੜਾ ਕਰਕੇ।

^੧ਚੇਲਾ ਹੈਂ। ^੨ਹੇ ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।

^੧ਨਿਰਾਦਰ।

^੧ਜੂਆ ਖੇਡਣਾ, ਖੂਹ ਟੱਪਣਾ, ਕੰਧ ਤੇ ਦੌੜਨਾ ਕਿਤਨੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੀ ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ ਹੈ।

^੧ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ।

*ਇਥੋਂ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਬੋਲਣ ਲਗਾ ਹੈ।

^੧ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

^੧(ਦੱਖਣ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇਕ ਦੇਸ਼) ਮਲਯਾਗਿਰ ਦਾ ਰਾਜਾ ਦੁਵਿੰਦ ਨਾਮ ਦਾ।

^੧ਰਾਜੇ ਦਾ ਬਲਵਾਨ ਭਰਾ ਸਾਂ।

^੧ਰਾਵਣ ਦਾ ਇਕ ਪੁੱਤਰ।

^੧ਪਹਾੜ ਵਾਂਗ। ^੨ਮਾਰ ਕੇ।

^੧ਘੋੜਾ।

^੧ਪੁੱਜ ਗਿਆ।

^੧ਦੌੜ ਗਿਆ।

ਮੈਂ ਝਟ ਔਰਹਿ ਅੱਸੂ ਲਿਆਇ ਕੇ, ਜੋਤ ਦਯੋ' ਰਬ ਫੇਰ ਚਲਾਈ।	¹ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ।
ਅੰਗਦ ਕੇ ਨ ਮਲੇਛ ਸਕਯੋ ਹਤ', ਮੋ ਪਰ ਕੋਪ ਅਯੋ ਗਰਜਾਈ।	¹ ਮਾਰ।
ਮਾਰਿ ਗਦਾ ਅਤਿਕਾਯ ਤਬੈ, ਮਮ ਖੋਪਰਿ ਫੇਰਿ ਫਿਰਜੋ ਪਿਛਵਾਈ ॥ ੮੬ ॥	
ਰਾਵਰ ਕੇ ਸਰ' ਮਾਰ ਤਿਸੈ, ਮੁਰਛਾ ਜੁ ਦਈ ਪਿਖਿ ਮੈਂ ਮੁਦ ਪਾਈ।	¹ ਤੀਰ।
ਧਾਇ ਪਰਜੋ ਕਿਚਕਾਇ' ਤਿਸੈ ਪਰ, ਰਾਵਰ ਹੂ ਖੁਸ਼ਿ ਬਾਨਿ ਅਲਾਈ।	¹ ਕਚੀਚੀ ਲੈ ਕੇ।
ਆਉ ਗੁਬਿੰਦ ਦੁਵਿੰਦ ਭਰਾਤਰ, ਤਾਰਕ ਮੰਤਰ' ਤੋਹਿ ਸੁਨਾਈ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਵਾਲਾ ਮੰਤ੍ਰ।
ਮੋਖ ਸਲੋਕ' ਦਿਵੋਂ ਤੁਮ ਕੋ, ਤਬਿ ਲੋ ਮਮ ਪ੍ਰਾਨ ਗਏ ਨਿਕਸਾਈ ॥ ੮੭ ॥	¹ ਸਾਲੋਕ ਮੁਕਤੀ।
ਇੱਛ ਰਹੀ ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਅਤੀ, ਪ੍ਰਭੁ ਤੈ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਲਜਾਨਦ' ਪਾਵੈਂ।	¹ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਔਰ ਕਰੋਂ ਬਹੁ ਸੇਵ ਤੁਮਾਰਿ, ਸੁ ਜਜੋਂ ਭਵ ਸਾਗਰ ਪਾਰ ਪਰਾਵੈਂ'।	¹ ਪਾਰ ਲੰਘ ਜਾਵਾਂ।
ਯਾ ਹਿਤ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਮੋਖ ਭਯੋ, ਅਰ ਰਾਵਰ ਕੇ ਦਰਸੇ ਪਰਭਾਵੈਂ'।	¹ ਆਪ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ (ਅਸਰ) ਕਰਕੇ।
ਗਜਾਨ ਰਹਜੋ ਮੁਝ ਕੋ ਜਨਮਾਂਤਰ ਕੋ', ਤੁਮਰੋ ਮਨਿ ਧਜਾਨ ਸੁਹਾਵੈਂ ॥ ੮੮ ॥	¹ ਹੋਰ ਭਾਵ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮਾਂ ਦਾ।
ਭੂਰ ਕਰਜੋ ਤਪ ਬੈਠ ਇਹਾਂ, ਤਟ ਗੰਗ ਉਡੀਕਤ ਆਵਨ ਥਾਰਾ'।	¹ ਤੁਹਾਡਾ ਆਉਣਾ।
ਰਾਮ ਹਿਤੈ ਜਾਮਵਾਨ ਜਟਾਊ, ਮਤੰਗ ਹਨੂੰ ਸੁਗਰੀਵ ਉਦਾਰਾ'।	¹ ਜਿਵੇਂ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦੇ (ਦਰਸ਼ਨਾਂ) ਵਾਸਤੇ ਜਾਮਾਵੰਤ, ਜਟਾਯੂ, ਮਤੰਗ, ਹਨੂਮਾਨ ਤੇ ਸੁਗ੍ਰੀਵ ਨੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਤਪ ਕੀਤਾ ਸੀ)।
ਜਜੋਂ ਜਦਵੇਸ ਹਿਤੈ ਮੁਚਕੰਦ, ਮੁਨੇਸ ਰਹਜੋ ਦੁਰਵਾਸਾ ਵਿਚਾਰਾ'।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੇ (ਦਰਸ਼ਨਾਂ) ਵਾਸਤੇ ਮੁਚਕੰਦਰਾਜਾ ਤੇ ਦੁਰਬਾਸਾ ਮੁਨੀ ਵਿਚਾਰਾ (ਤਪ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ)।
ਤਜੋਂ ਤੁਮਰੇ ਦਰਸਾਵਨ ਪਾਵਨ ਹੇਤ, ਉਪਦੇਸ ਮਮ ਮਨਿ ਧਾਰਾ' ॥ ੮੯ ॥	¹ ਤਿਵੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਧਾਰ ਕੇ (ਤਪ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ)।
ਜਜੋਂ ਅਫਲਾਤੂ ਸਿਕੰਦਰ ਕੇ ਹਿਤ, ਅੰਗਰ ਏਕ ਸੌ ਸਾਲ ਥਿਰਾਯੋ'।	¹ ਇਕ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਬੈਠ ਕੇ (ਤਪ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ)।
ਆਇ ਸਿਕੰਦਰ ਕੰਦਰ ਅੰਦਰ ਤੇ, ਗੁਨਿ-ਮੰਦਰ ਸੋਊ ਲਹਾਯੋ'।	¹ ਉਹ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਮੰਦਰ ਅਫਲਾਤੂ ਲੱਭ ਲਿਆ।

ਸੰਗ ਲਿਜਾਇ ਵਜੀਰ ਬਨਾਇ,
ਸੁ ਕਾਮ ਕਰਾਇ ਲਏ ਮਨ ਭਾਯੋ।
ਗਾਥ ਸਿਕੰਦਰ ਨਾਮੇਂ ਵਿਖੇ,
ਇਹੁ ਹੈ ਲੁਕਮਾਨ ਤਿਵੈਂ ਲਖ ਲਾਯੋ॥ ੯੦ ॥

¹ਲੁਕਮਾਨ (ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ) ਤਿਵੈਂ (ਮੈਨੂੰ) ਜਾਣ ਲਉ।

ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਮੁਸਕਾਇ ਗੁਰੂ,
ਕਹਯੋ ਮੂੰਡ ਉਘਾਰਿ' ਦਿਖਾਰ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।
ਖੋਲਿ ਜਟਾਂ ਸਿਰ ਕੀ ਤਿਹ, ਖੋਪਰੀ
ਦੀਨ ਦਿਖਾਇ ਫੁਟੀ ਅਧਿਕਾਨੀ।
ਜੋ ਅਤਿਕਾਯ ਟਿਕਾਯ ਗਦਾ ਹਤੀ,
ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਪਿਖਿ ਭੂਰ ਹਿਰਾਨੀ।
ਸਾਚ ਅਵਤਾਰ ਲਖਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ,
ਬਿਸ਼ਨੂ ਰਘਬੀਰ ਸਰੂਪ ਮਹਾਨੀ॥ ੯੧ ॥
ਸਿੱਧ ਲਖਯੋ ਪਰਸਿੱਧ ਸਹੀ,
ਸ਼ਕਤੀ ਸਮਰਿੱਧ ਸੁ ਬ੍ਰਿੱਧ ਮਹਾਰੈਂ'।

¹ਸਿਰ ਖੋਹਲ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ (ਸਮਰਿੱਧ) ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਿੱਧ (ਕਰਮਾਤੀ) ਸਹੀ ਜਾਣਿਆਂ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਸਧੀਰ ਬਡੋ ਇਹੁ,
ਬੀਰ ਜਿਸੇ ਰਹਿੰ ਆਗਿਆ ਮਾਰੈਂ।
ਦਾਸ ਨਰਾਯਣ ਕੋ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨਿ,
ਜਾਨ ਲਯੋ ਸਿੱਖ ਯੇ ਗੁਰ ਕਾ ਹੈ।
ਦਾਸ ਨਰਾਯਣ ਕੋ ਗੁਰੂ ਫੇਰ
ਕਹਯੋ, ਅਬਿ ਤੂੰ ਕਹੁ ਚਾਹਿਤ ਕਾ ਹੈ?॥ ੯੨ ॥

ਕਬਿੱਤੁ:

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬਿਨੈਂ ਸਾਥ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨਾਇ ਮਾਥ',
ਕਹਯੋ ਮੈਂ ਤੋ ਆਪ ਕਾ ਹੂੰ ਬੰਦਾ' ਸੁਨ ਲੀਜੀਏ।
ਕਰੇ ਅਪਰਾਧ ਜੋਊ ਪੂਰਬ ਅਗਾਧ' ਮੈਂ ਨੇ,
ਸਾਧੁ ਹੈਂ ਦੁਖਾਏ ਛਮੋਂ ਆਪ ਸੋਊ ਕੀਜੀਏ।
ਮਿਲੇ ਆਪ ਰਘੁਨਾਥ' ਆਇ ਆਜ ਮੁਝੈ ਨਾਥ,
ਕੀਜੀਐ ਸਨਾਥ' ਹਾਥੁ ਮਾਥ ਪੈ ਧਰੀਜੀਏ।
ਦੇਹੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ਼' ਹਾਰਕ ਕਲੇਸ਼ ਸੇਸ਼^੨,
ਕੀਜੈ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਮੋਹਿ ਸਿੱਖਿਆ ਸੁ ਦੀਜੀਏ॥ ੯੩ ॥

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

¹ਦਾਸ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਰੂਪ।

¹ਸਫਲਾ।

¹ਚੰਗਾ। ਅਸਾਰੇ ਕਲੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਰੂ ਕਹੇ ਯੋਂ ਰਸਾਲ ਬੈਨ',
ਸਿੱਖ ਹੋਨਿ ਕਠਿਨ ਮਹਾਨ ਪਹਿਚਾਨੀਏ।
ਧਾਰ ਤਰਵਾਰ ਪਰ ਚਲਨ ਵਿਚਾਰ ਵਰ',
ਵਾਰ ਤੈ' ਵਰੀਕ ਬਨਿ ਰਹਿਨੋ ਮਹਾਨੀਏ।
ਮੁਰਦਾ ਮੁਰੀਦ ਥਾਇ' ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਦਾਇ,
ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਗੋਰ ਮੈਂ' ਸਮਾਇ ਦਿਢ ਜਾਨੀਏਂ।
ਆਗਯਾ ਕਮਾਵੈ ਗੁਰੈਂ ਬੰਦਗੀ ਬਜਾਇ ਲਜਾਵੈ',

¹ਸੁੰਦਰ ਬਚਨ।

¹ਚਲਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ।

¹ਵਾਲ ਤੋਂ।

¹ਮੁਰੀਦ ਮੁਰਦੇ ਵਾਂਗ ਹੋ ਰਹੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਰੂਪ ਕਬਰ ਵਿਚ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਦਗੀ ਕਰੇ।

ਹੰਗਤਾ ਗਵਾਵੈ ਭਾਵੈ। ਸਿੱਖ ਸੋ ਬਖਾਨੀਏਂ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਪ੍ਰੇਮੀ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਪੁਨ,	
ਗੁਨਿ ¹ ਕਰਿ ਮਨਿ ਮੁਦ ਠਾਨਿ ² ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ² ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।
ਕਹਜੋ ਬੰਦਗੀ ¹ ਬਖਸੀਏ,	¹ ਭਗਤੀ।
ਮੁਹਿ ਨਿਜ ਬੰਦਾ ਜਾਨਿ ॥ ੯੫ ॥	
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਨਿਜ ਕਰ ¹ ਤਾਂਹਿ	¹ ਹੱਥ।
ਸਿਰਿ, ਧਰ ਕਰਿ ਕਰਜੋ ਨਿਹਾਲ।	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੈ,	
ਕੀਨੋ ਸਿੱਖ ਬਿਸਾਲ ¹ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਵੱਡਾ।
ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਕਰਿ,	
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਉਚਰਜੋ ਐਸ।	
ਆਗਯਾ ਮੁਝ ਕੋ ਕੀਜੀਏ,	
ਹੈ ਰਾਵਰ ਰੁਚਿ ਜੈਸ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਆਪਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।
ਪੇਖਿ ਸਿਦਕ ਸਮਰੱਥਤਾ,	
ਤਾਂ ਕੋ ਗੁਰੁ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ।	
ਕਹਜੋ ਜਾਹੁ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ,	
ਕਰੋ ਮਮ ਕਾਜ ਬਖਯਾਤ ¹ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਸਾਡਾ ਕੰਮ ਕਰੋ।
ਪੂਰਬਲੀ ਸਭਿ ਗਾਥ ਤਬਿ,	
ਤਿਸੈ ਸੁਨਾਈ ਸਾਰ ¹ ।	¹ ਸਾਰੀ।
ਤੁਰਕਨ ਕੀਨੇ ਜੁਲਮ ਜਜੋਂ,	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੰਗ ਅਪਾਰ ॥ ੯੯ ॥	
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਜਿਨ ਹਨੇ,	
ਤਿਨ ਸਭਿਹਨਿ ਕੋ ਮਾਰ।	
ਲੈਹੁ ਬੈਰ ਤੁਰਕਾਨ ਤੈ,	
ਤੁਝੈ ਜੋਗ ਯਹਿ ਕਾਰ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਬੰਦਾ ¹ ਜਿਸ ਤਰੁ ਕੋ ² ਲਗੈ,	¹ ਅਕਾਸ਼ ਬੇਲ। ² ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ।
ਤਾਂ ਕੋ ਦੇਤ ਸੁਕਾਇ।	
ਤੂੰ ਹਮਰਾ ਬੰਦਾ ਭਯੋ,	
ਲਗ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਜਾਇ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਤਾਂ ਕਾ ਬੰਦਾ ਨਾਮ ਜਬਿ,	
ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਯੋਂ ਆਪ।	
ਤਬਿ ਤੇ ਬੰਦਾ ਨਾਮ ਤਿਹ,	
ਪ੍ਰਗਟਜੋ ਜਗਤ ਅਮਾਪ ¹ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਚੌਪਈ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੰਦੇ ਕੋ ਅਪਨੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਕੇ।

ਦਿਲ ਤਿਸ ਕਾ ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ ਕੈ ਕੈ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਚਲਿ ਆਏ।
 ਛਕਿ ਪ੍ਰਸਾਦ ਪਰ ਪਲੰਘ ਬਿਰਾਏ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਪੁਨ ਉਠਿ ਸੋਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਬਿਰੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਪੁਨ ਐ ਕੈ।
 ਇਤਨੇ ਮਹਿੰ ਬੰਦਾ ਤਹਿ ਆਯੋ।
 ਸਾਦਰ ਗੁਰੁ ਤਿਹ ਪਾਸ ਬਿਠਾਯੋ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਪੁਨਾ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪਰਖਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਕੇਤੈਂ¹।
 ਲੈ ਬੰਦੇ ਕੋ ਨਿਜ ਸੰਗਾਤੀ।
 ਗਏ ਇਕੰਤ ਕੰਤ ਜਗਿ¹ ਖਯਾਤੀ² ॥ ੧੦੫ ॥
 ਔਰ ਸਿੱਖ ਸਭ ਦੂਰ ਹਟਾਏ।
 ਮੰਗਲਮੈ¹ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਜਾਏ।
 ਬੂਝਯੋ ਬੰਦੇ ਕੋ ਗੁਰੁ ਐਸੇ।
 ਜੀਤਹਿੰਗੋ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਤੂੰ ਕੈਸੇ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਹਮ ਕੋ ਨਿਜ ਸੇ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਹੋ।
 ਆਹਿ ਅਲੌਕਕ¹ ਜੋ ਤੁਹਿ ਪਾਹੋ²।
 ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ।
 ਮੁਝ ਕੋ ਸ਼ਸਤਰ ਲਗੈਂ ਨ ਆਨਾ¹ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਅਰ ਨਿਜ ਤਨ ਬੱਜਰ¹ ਕਾ ਕਰਹੋਂ।
 ਰੂਪ ਅਨੇਕ ਬਨਾਇ ਦਿਖਰਹੋਂ।
 ਭਾਜੜ ਅਰਿ ਦਲ ਮੈਂ ਬਹੁ ਪਾਵੋਂ।
 ਬੀਰਨ ਤੈ ਇਹੁ ਕਾਮ ਕਰਾਵੋਂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਬਿਰੋ ਮਮ ਆਗੇ।
 ਦੇਖਹਿੰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨ ਜਯੋਂ ਤੁਹਿ ਲਾਗੇ।
 ਬੰਦਾ ਗੁਰੁ ਕਾ ਭਯੋ ਨਿਸ਼ਾਨਾ।
 ਤੀਰ ਚਲਾਏ ਗੁਰੁ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਜਿਤ ਦਿਸ ਬੰਦਾ ਅੰਗੁਰੀ ਕਰੈ।
 ਤੀਰ ਤਿਤੈ ਦਿਸ ਹੀ ਜਾ ਪਰੈ।
 ਬਾਂਏਂ ਦਾਂਏਂ¹ ਉਪਰਿ ਜਾਂਹੀਂ।
 ਪੇਖਿ ਗੁਰੁ ਮੁਦ ਭਏ ਮਹਾਂਹੀਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਪੁਨ ਉਨ ਤਨ ਬੱਜਰ ਨਿਜ ਕੀਨਾ।
 ਗੁਰ ਸੰਮੁਖ ਤਬਿ ਭਯੋ ਅਸੀਨਾ¹।
 ਸਰ ਖਰ¹ ਖੈਚਿ ਗੁਰੁ ਜੋ ਮਾਰੈਂ।
 ਚੁਭੈਂ ਨ ਤਿਸ ਕੋ ਗਿਰੈਂ ਪਿਛਾਰੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਜਯੋਂ ਧਾਤੂ ਪਰ ਲਗ ਕੈ ਮੁਰ ਹੈਂ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਘਰ।¹ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ। ²ਪ੍ਰਗਟ।¹ਅਨੰਦ ਰੂਪ।¹ਅਸਚਰਜ ਰੂਪ। ²ਤੇਰੇ ਪਾਸ।¹ਆ ਕੋ।¹ਫੌਲਾਦ (ਅ) ਪੱਥਰ।¹ਖੱਬੇ ਸੱਜੇ।¹ਬੈਠ ਗਿਆ।¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।

ਤਜੋਂ ਬੰਦੇ ਕੇ ਪੇਖਯੋ ਗੁਰ ਹੈ।	
ਅਨਿਕ ਰੂਪ ਪੁਨ ਬਨਿ ਦਿਖਰਾਏ।	
ਲੋਪ ਭਯੋ ਪੁਨ ਸਮੁਖ ਤਦਾਏ ^੨ ॥ ੧੧੨ ॥	^੧ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਿਆ। ^੨ ਤਦੋਂ ਹੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਗਿਆ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਕੀ।	
ਗੁਰੁ ਅਜਮਾਇ ਲਈ ਸਭਿ ਬਾਂਕੀ।	^੧ ਚੰਗੀ।
ਭਏ ਮੋਦ ਪਰਮੋਦ ਮਹਾਨੇ।	^੧ ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।
ਲਯਾਏ ਸਾਦਰ ਪੁਨ ਸੰਗਾਨੇ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਆਇ ਬਿਰਾਜੇ ਸਭਾ ਮਝਾਰੀ।	
ਸਭਿ ਕੇ ਸੰਮੁਖ ਪੁਨਾ ਉਚਾਰੀ।	
ਜਾਹੁ ਅਬੇ ਤੁਮ ਦਿਸ ਪੰਜਾਬੈਂ।	
ਹਤੁ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੋ ਦੈਹੁ ਅਜਾਬੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	^੧ ਕਸ਼ਟ।
ਨਰ ਨਾਟਕ ਇਵ ਹੇਤ ਦਿਖਾਵਨ।	^੧ ਮਨੁੱਖੀ ਨਾਟਕ।
ਬਾਤੈਂ ਕਰੀ ਅਨੇਕ ਸੁਨਾਵਨ।	
ਰਾਜਨੀਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਸਮਾਨੈ।	
ਸੀਖਯਾ ਦੀਨੀ ਤਾਂਹਿ ਮਹਾਨੈ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਸੋ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਸਿਰ ਧਰਿ ਮਾਨੀ।	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਅਰਜ ਬਖਾਨੀ।	
ਭਾਜੜ ਮੈਂ ਅਰਿ ਦਲੈ ਪਵੈਹੋਂ।	
ਸਿੰਘਨ ਦਿਸ ਨਹਿ ਆਵਨ ਦੈਹੋਂ ॥ ੧੧੬ ॥	
ਪਰ ਮਾਰਨ ਤਾਰਨ ਜੋ ਹੋਈ।	^੧ ਤਾੜਨਾ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣਾ।
ਕਰਹੈਂ ਸਿੰਘ ਇਹੈ ਸਭਿ ਸੋਈ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਮੁਝ ਕੋ ਇਨ ਕੇ ਸੰਗੈ।	
ਪਠੋ ਪੰਜਾਬੈਂ ਓਰਿ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਅਰ ਕੁਛ ਆਯੁਧ ਨਿਜ ਬਖਸ਼ਾਵੈ।	
ਜਿਹ ਬਲ ਮੈਂ ਅਰਿਗਨ ਕੋ ਘਾਵੈਂ।	
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਅਪਾਰਾ।	
ਨਿਜ ਗਰ ਤੈ ਨਿਜ ਖੜਗ ਉਤਾਰਾ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਬੰਦੇ ਕੇ ਗਰ ਮੈਂ ਖੁਦ ਪਾਯੋ।	
ਪਿਖਿ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਰੋਸ ਉਪਾਯੋ।	
ਹੈ ਇਹੁ ਖੰਡਾ ਹਮ ਅਧਿਕਾਰੈਂ।	^੧ ਸਾਡਾ ਹੱਕ।
ਯੋਂ ਕਹਿ ਜਰਾ ਨ ਕੀਨੀਂ ਬਾਰੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥	^੧ ਦੇਰ।
ਬੰਦੇ ਕੇ ਗਰ ਤੇ ਉਤਰਾਯੋ।	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਗੁਰ ਅੱਗੁ ਅਲਾਯੋ।	^੧ ਕਿਹਾ।
ਇਸ ਖੰਡੇ ਹਿਤ ਹਮ ਘਰ ਛੋਰੇ।	
ਮਾਰੇ ਮਰੇ ਜੰਗ ਕਰਿ ਘੋਰੇ ॥ ੧੨੦ ॥	^੧ ਭਿਆਨਕ।
ਤਜਿ ਧਨ* ਧਾਮ ਦੇਸੁ ਸੁਤ ਧੀਆ।	[*] ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਤਨ ਹੈ, ਪਰ ਤਨ ਤਜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆਏ, ਇਸ ਲਈ ਸ਼ੁਧ ਪਾਠ 'ਧਨ' ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਪੀਛਾ ਰਾਵਰ ਕਾ ਹਮ ਲੀਆ।
 ਆਏ ਚਲਿ ਪਰਦੇਸਨ ਮੈਂਹੈਂ।
 ਅਨਿਕ ਕਲੇਸ਼ ਬਿਸੇਸ਼ ਸਹੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਇਸ ਹੀ ਖੰਡੇ ਹੇਤ ਲਖੀਜੈ।
 ਇਹੁ ਲੈ ਜਾਇ ਤੁ ਹਮ ਕਿਮ ਜੀਜੈਂ।
 ਫਤੇ ਹੇਤ ਹੈ ਦੇਗਾ ਤੇਗ ਤੈ।
 ਦਈ ਆਪ ਸੇ ਇਸੈ ਬੇਗ ਤੈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਸਿੰਘ ਸਜਾਇ ਬੇਸ਼ਕ ਦਿਹੁ ਏਸੈਂ।
 ਪੰਥ ਹਮਾਰੇ ਮਾਹਿ ਰਹੇਸੈ।
 ਮੋਨੇ* ਪੈ ਹਮ ਜਾਨ ਨ ਦੇਹੈਂ।

¹ਲੰਗਰ।

¹ਛੇਤੀ ਨਾਲ।

¹ਰਹੇਗੀ।

*ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਮੋਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਜਟਾਧਾਰੀ ਸਾਧੂ ਸੀ। ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸਰਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੯੧ ਵਿਚ ਕਵੀ ਜੀ ਖੁਦ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ— "ਖੋਲ ਜਟਾਂ ਸਿਰ ਕੀ ਤਹ ਖੋਪਰੀ, ਦੀਨ ਦਿਖਾਇ ਫਟੀ ਅਧਿਕਾਨੇ।" ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾ ਕੇ 'ਬੰਦੇ' ਤੋਂ 'ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ' ਬਣਾ ਕੇ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲ ਤੋਰਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸ. ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਰਚਿਤ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਪੰਨਾ ੧੯ ਤੋਂ ੨੧, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਾਣੇ ਤਾਰੀਖਦਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਚੋਂ ਹਵਾਲੇ ਦੇ ਕੇ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਕੇ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਲੇਖਕ ਹਨ-ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਬਟਾਲੀਆ, ਅਲੀ-ਉ-ਦੀਨ ਮੁਫਤੀ, ਮੁਹੰਮਦ ਅਲੀ ਖਾਨ ਅਨਸਾਰੀ, ਗਣੇਸ਼ ਦਾਸ ਬਡਹੋਰਾ ਤੇ ਕਨੁਈਆ ਲਾਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਠਾਰ੍ਹਵੀਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹੀਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀ।

ਲੈਹੈਂ ਇਸੇ ਕਿ ਆਪ ਮਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਇਮ ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਗੁਰ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਕਹਾ।
 ਅਬਿ ਸਮੁੱਥ ਭਏ ਤੁਮ ਮਹਾਂ।
 ਅਪਨੀ ਵਸਤੂ ਆਪ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਲੈਹੈ ਰਾਜ ਦੁਸ਼ਟ ਗਨ ਮਾਰੀ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਹਮ ਭੀ ਕਰਨ ਲਗੇ ਥੇ ਪ੍ਰੀਖਯਾ।
 ਉਤਰਯੋ ਪੰਥ ਸੰਪੂਰਨ ਦੀਖਯਾ।
 ਇਮ ਕਹਿ ਪਾਂਚ ਤੀਰ ਗੁਰ ਫੇਰੀ।
 ਬਖਸ਼ੇ ਬੰਦੇ ਕੋ ਯੋਂ ਟੇਰੀ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਤੀਰ ਪਾਂਚ ਇਹੁ ਬੀਰ ਹਮਾਰੇ।
 ਅਤੀ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਲਖ ਦਿਢ ਪਯਾਰੇ।
 ਅਤੀ ਲੋੜ ਜਬਿ ਤੁਮ ਕੋ ਪੈਸੇ।
 ਫਤੇ ਬੁਲਾਇ ਏਕ ਇਨ ਮੈਂ ਸੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਤਜੀਓ ਫਿਰ ਤੁਮ ਹੀ ਢਿਗ ਐਹੈ।
 ਤੁਮ ਕੋ ਅਚਰਜ ਸ਼ਕਤ ਦਿਖੈਹੈ।
 ਚਲੈ ਪੌਨ ਅਤਿ ਧੂਰ ਉਡੈ ਹੈ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮੰਦ ਹੂੰ ਜੈ ਹੈ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਇਨ ਕੇ ਤਾਬੇ ਸੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ।
 ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਮੈਂ ਕਰਿ ਤਾਕੀਦੀ।

¹ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ।

¹ਨਿਗਾਹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਦਲ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾ ਸਭੀ ਪਲੈ ਹੈ।
 ਫਤੇ ਜੰਗ ਕੀ ਤੁਮ ਕੋ ਐਹੈ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਜੇ ਚਹਿੰ ਕਾਜ ਕਰਜੋ ਕਿਛੁ ਔਰੈਂ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਕਰੀਓ ਇਕ ਠੌਰੈਂ।
 ਤਿਨ ਤੈਂ ਕਰਵਈਓ ਅਰਦਾਸੈਂ।
 ਸਰਬ ਕਾਜ ਆਵੈਂ ਤਬਿਰਾਸੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥ ¹ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮਾਝੇ ਔਰੈਂ।
 ਪਠਜੋ ਚਿੱਠੀਆਂ ਲਿਖਿ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਿਕਟ ਬੁਲਈਓ।
 ਮੇਲ ਭਲੇ ਸਭਿ ਸੰਗਰਖਈਓ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਬੀਰ ਹਠੀ ਵਹਿ ਹੈਂ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ। ¹ਬਹੁਤ ਭਾਰੇ।
 ਮੱਦਦ ਕਰੈਂ ਤੋਹਿ ਸਭਿ ਤੌਰੈਂ। ¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਤੁਮ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਰਖੀਓ ਮੇਲਾ।
 ਇਨ ਬਿਗਰੇ ਤੂੰ ਬਨੈ ਦੁਹੇਲਾ ॥ ੧੩੧ ॥ ¹ਦੁਖੀ।
 ਮਿਲੈ ਜੁ ਧਨ ਸਭਿ ਬਾਂਟ ਛੁਕਈਓ।
 ਇਕ ਤੁਮ ਗੁਰੂ ਨ ਆਪ ਸਦਈਓ।
 ਜਤੀ ਲੰਗੋਟੇ ਕੇ ਦਿਢਰਹੀਓ।
 ਨਾਹਿੰ ਆਪਨੋ ਪੰਥ ਚਲਈਓ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੋ ਬੰਦਨ ਕੱਈਓ*। ^{*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩੩ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।}
 ਗੁਰ ਗਾਦੀ ਪਰ ਪਾਉਂ ਨ ਦੱਈਓ।
 ਮਨਿ ਅਹੰਕਾਰ ਨ ਅਧਿਕ ਕਰਈਓ।
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬਿਸਾਹੁ ਨਾ ਕੱਈਓ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਸਦ ਜਪਤੇ ਰੱਹੀਓ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨ ਕਬੀ ਬਿਗਰਈਓ।
 ਇਨ ਕੋ ਮੇਰਾ ਰੂਪ ਲਖਈਓ।
 ਜਿੱਦ ਹਸਦਾ ਇਨ ਸੰਗ ਨ ਕੱਈਓ ॥ ੧੩੪ ॥ ¹ਈਰਖਾ।
 ਇਨ ਕਾ ਕਹਜਾ ਮਾਨਤੇ ਰੱਹੀਓ।
 ਏਕ ਵਕਤ ਇਨ ਕੀ ਮੰਨ ਲੱਈਓ।
 ਫਿਰ ਇਨ ਤੈ ਦਸ ਬਿਰ ਮਨਵਈਓ।
 ਕਰਿ ਉਸਤਤਿ ਇਨ ਤੇ ਕੰਮ ਲੱਈਓ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਲੂਟਨ ਤੈ ਇਨ ਕੋ ਨ ਹਟਈਓ।
 ਆਪ ਤਿਆਗੀ ਬਨੇ ਰਹਈਓ।
 ਰਾਜ ਸਭੀ ਸਿੰਘਹਿੰ ਭੁਗਵਈਓ।
 ਮੁਝ ਕੋ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗ ਲਖਈਓ* ॥ ੧੩੬ ॥ ^{*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩੬ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ, ੧੩੭ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ, ੧੩੮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।}
 ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਦੁਸ਼ਟਹਿੰ ਦੁਖ ਦੱਈਓ।
 ਭੈ ਨਹਿੰ ਜਰਾ ਕਿਸੀ ਕਾ ਕੱਈਓ।

ਪੰਥ ਅਕਾਲ ਸਹਾਇ ਲਖੰਈਓ।	¹ ਜਾਣਿਆਂ ਜੇ।
ਬਚਨ ਹਮਾਰੇ ਸਭੈ ਕਮੰਈਓ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਭਿ ਕਾਜ ਕਰੰਈਓ।	
ਯੋਂ ਕਰਿ ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਪੱਈਓ।	
ਤਨ ਤਜਿ ਫਿਰ ਮਮ ਰੂਪ ਸਮੰਈਓ।	
ਤੋਂ ਤੁਮ ਸਦਾ ਸੂਖ ਜਸ ਪੱਈਓ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਜੇ ਤੂੰ ਹਮਰੇ ਬਚਨ ਤਜੈ ਹੈਂ।	
ਤੋਂ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਨ ਤੁਮਰੇ ਰੈਹੈਂ।	
ਪਕਰਿ ਤੁਰਕ ਤੁਹਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਦੀਨੈਂ ¹ ।	¹ ਦੁਖੀ।
ਮਾਰਹਿ ਤੋਹਿ ਧਰਮ ਕਰਿ ਛੀਨੈਂ ¹ ॥ ੧੩੯ ॥	¹ ਧਰਮ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਕਰਕੇ।
ਇੱਤਯਾਦਕ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਵੈ ਕੈ।	
ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ¹ ਕਰੈ ਕੈ।	¹ ਬਰਖਾ।
ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰੁ ਨਿਜ ਦਿਢ ਦਿਢਵੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਆਪਣਾ ਗੁਰ-ਮੰਤ੍ਰੁ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਕਾ ਕਰਵਾ ਕਰਕੇ।
ਹਾਥ ਅਪਨ ਤਿਸ ਮਾਥ ਧਰੈ ਕੈ।	
ਨਿਜ ਸ਼ਕਤੀ ਭਗਤੀ ਬਖਸੈ ਕੈ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਪੁਨ ਪੁਸ਼ਾਕ ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਬਖਸ਼ਾਈ।	
ਕਮਰ-ਕਸੇ ਯੁਤ ਸਭਿ ਸਜਵਾਈ।	
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਧਰਾਈ ਮਾਥੇ।	
ਕੀਨ ਸਨਾਥ ਅਨਾਥਨ ਨਾਥੇ ¹ ॥ ੧੪੧ ॥	¹ ਅਨਾਥਾਂ ਦੇ ਨਾਥ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਸਫਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬਖਾਨਾ।	
ਕਿਛੁਕ ਸਿੰਘ ਮੁਹਿ ਦੇਹੁ ਸੰਗਾਨਾ।	
ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਯਹਿ ਭਲ ਮਨ ਮਾਨੀ।	
ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਵਡ ਦਏ ਮਹਾਨੀ ¹ ॥ ੧੪੨ ॥	¹ ਵੱਡੇ ਮੁਖੀ।
ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਤੇਹਣ ਇਕ ਦੀਨੋ।	
ਕਾਨੁ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਭਲ ਚੀਨੋ।	
ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਇਕ ਬੀਰ ਬਡੇਰੋ।	
ਜਾਟ ਮੀਰ ਪੁਰ ਪੱਟੀ ਕੇਰੋ ¹ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਪੱਟੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਮੀਰਪੁਰ ਪਿੰਡ ਦਾ ਜੱਟ।
ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਅਰਰਾਮ ਸਿੰਘ ਵਰ।	
ਦੀਨੇ ਇਹ ਭੀ ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ ਕਰਿ।	
ਨਿਜ ਨਿਸ਼ਾਨ ¹ ਇਕ ਦਯੋ ਨਗਾਰਾ।	¹ ਆਪਣਾ ਝੰਡਾ।
ਔਰ ਬੀਸ ਅਸਵਾਰ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਦੈ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਐਸ ਪੁਨ ਗਾਯੋ ¹ ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਮੈਂ ਨਿਜ ਪੰਥ ਮਗਰ ਤੁਹਿ ਲਾਯੋ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਤੂੰ ਬਖਸ਼ੀ ¹ ।	¹ ਸੈਨਾਪਤੀ।
ਭਯੋ ਆਜ, ਲੈ ਲੱਜਾ ਰਖਸ਼ੀ ¹ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ (ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਨੂੰ) ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਪੰਥ ਦੀ ਲੱਜਾ ਰਖੀਂ।
ਪ੍ਰਿਥਮ ਸਮਾਣਾ ਫੇਰ ਦਾਮਲਾ।	

ਫਿਰ ਸਰੁੰਦ ਪਰ ਕਰਜੋ ਹਾਮਲਾ ¹ ।	¹ ਹਮਲਾ, ਧਾਵਾ।
ਜਿਨ ਜਿਨ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਜੋਂ ਤਾਈਂ।	
ਕੋਸ਼ਸ਼ ਮਾਰਨ ਮਾਹਿੰ ਕਰਾਈ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਦੈ ਕੈ ਸਜਾ ਤਿਨੈ ਅਧਿਕਾਈ।	
ਸੋਧਜੋ ਫੇਰ ਗਿਰੇਸੈ ¹ ਜਾਈ।	¹ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।
ਔਰ ਅਨੇਕ ਸਿੰਘ ਮਮ ਸਜਾਨੇ।	
ਮਿਲ ਹੈਂ ਤੁਮ ਕੋ ਕਰੈਂ ਬਤਾਨੇ ¹ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਦੱਸਣਗੇ।
ਸੋ ਸੋ ਮਾਨਿ ਕਾਮ ਤੁਮ ਕਰੀਓ।	
ਗਰਬ ¹ ਸਰਬ ਉਰ ਤੈ ਪਰਹਰੀਓ ² ।	¹ ਹੰਕਾਰ। ² ਤਿਆਗ ਦੇਈਂ।
ਪਤੇ ਜਿਤਿਕ ਸਤਿਗੁਰ ਥੇ ਦੀਏ।	
ਸੋ ਸਭਿ ਲਿਖ ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਲੀਏ ॥ ੧੪੮ ॥	
ਪੁਨਾ ਪੰਜਾਬ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰੇ।	
ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਤਿ ਗੁਰੁ ਲਿਖਜੋ ਬਧੇਰੇ।	
ਬੰਦੇ ਕੋ ਮਮ ਰੂਪ ਪਛਾਨਜੋ।	
ਇਸ ਪਾਛੈ ਲਗਿ ਤੁਰਕੈਂ ਹਾਨਜੋ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਗੁਰੁ ਕਾ ਬੰਦਾ ¹ ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਬੰਦਾ ² ।	¹ ਦਾਸ। ² ਇਹ ਵੱਡਾ ਬੰਦਾ ਹੈ।
ਮੇਲੈ ਤੁਰਕਨ ਪੈ ਦਿਨ ਮੰਦਾ ¹ ।	¹ ਮਾੜੇ ਦਿਨ।
ਬੰਦੇ ਕੋ ਮਮ ਰੂਪ ਲਖੱਈਓ।	
ਇਸ ਕੀ ਆਗਿਆ ਮੈ ਸਭਿ ਰੱਹੀਓ ॥ ੧੫੦ ॥	
ਬੈਰ ਸਜਾਦਨ ਕਾ ¹ ਮਿਲ ਲੱਈਓ।	¹ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ।
ਹਤ ਤੁਰਕਹਿੰ ਫਿਰਰਾਜ ਕਮੱਈਓ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਲਿਖੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਲਿਖਾਕੇ।
ਬੰਦੇ ਕੇ ਕਰ ਦਏ ਫਰੈ ਹੈਂ ¹ ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਹੱਥ ਫੜਾ ਦਿੱਤੇ।
ਦੈ ਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਥਾਪਨਾ ¹ ਲਾਈ।	¹ (ਪਿੱਠ 'ਤੇ) ਥਾਪੜਾ ਦਿੱਤਾ।
ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਨਿਧਿ ਸਭਿ ਸੌਂਪਾਈ ¹ ।	¹ ਸੌਂਪ ਦਿਤੀ।
ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਕੋ ਪਠਜੋ ਚੜ੍ਹਾਈ।	
ਯਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਗੁਰੂ ਧਿਯਾਈ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ	
ਬੰਦੇ ਕੋ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਚਵਾਵਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਦੁਤੀਯੋ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੨ ॥	

੩. {ਬੰਦੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਪਹੁੰਚਣਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਅੱਪੜਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਖਲ ਖੰਡਨ ਬਲਵੰਡ ਅਤਿ,
ਮੰਡਨ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚੰਡ¹।

ਬਿਘਨ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮਮ ਦੁੰਦ ਸਭਿ,
ਹਰੇ ਮਾਤ ਵਰ ਚੰਡਿ¹ ॥੧॥

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਚੌਸਠ* ਵਿਖੈ¹

ਗੁਰੁ ਕੀ ਆਗਯਾ ਪਾਇ।
ਬੰਦਾ ਚੜ੍ਹਯੋ ਸਰੁੰਦ ਪਰ,
ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ¹ ਬਜਾਇ ॥੨॥

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਬੰਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਨਦੇੜੋਂ ਜਬ ਹੀ,
ਲੈ ਗੁਰ ਆਗਯਾ ਚੜ੍ਹਯੋ।
ਪਰੀ ਧਾਂਕ¹ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਸੁਨਿ,
ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਦਿਲ ਫੜਯੋ।
ਹੁਤੇ ਸਰਪ ਵਹਿ ਪਹਿਲੇ ਕਾਰਾ,
ਗੁਰ ਬਰ ਪੰਖ ਲਗਾਨੇ¹।
ਸੀਖਯਾ ਜ਼ਹਿਰ ਕਹਿਰ¹ ਉਰਿ ਭਰਯੋ,
ਸਿੱਖੀ ਮਣੀਂ ਮਹਾਨੇ¹ ॥੩॥
ਨਾਗਰਾਟ ਗੁਰੁ ਸਾਇਕ ਲਾਇਕ,
ਮਿਲੇ ਸਹਾਇਕ ਭਾਰੇ¹।

ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਗੁਰੁ ਦਏ ਬੀਰ ਬਰ¹,
ਮੱਦਦ ਔਰ ਅਪਾਰੇ।
ਦੇਸ ਤਿਲੰਗ ਮਰੁਸ਼ਟਰ ਲਖ ਕਰਿ¹,

¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ, ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਵਾਲੀ, ਤਿੱਖੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

¹ਹੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਚੰਡੀ ਮਾਤਾ ! ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨ ਤੇ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਦੂਰ ਕਰੋ। (ਚੰਡੀ ਦੇ ਮੰਗਲ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੩ ਦਾ ਭਾਵ)

¹ਸੰਮਤ ੧੭੬੪ ਬਿ. ਵਿੱਚ। *ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਦੇੜ ਤੋਂ ਚੱਲਣ ਦਾ ਸੰਮਤ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ, ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੫੨ ਅਤੇ ਭਾਗ ਦੂਜਾ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩ ਤੇ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ. ੭ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੩੧ ਵਿੱਚ ਮਹੀਨਾ ਸਾਉਣ ਸੰਮਤ ੧੭੩੪ ਬਿ. ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਸੰਮਤ ੧੭੬੩ ਬਿ. ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜੋ ਅਸਾਂ ਉਕਤ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਸਚਾ ਕਰਕੇ ਇਸ 'ਤ੍ਰੈਸਠ' ਦੀ ਥਾਂ ਪਾਠ ਚੌਸਠ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਸਬੂਤ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੫੦ 'ਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨਦੇੜ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹਾੜ ਸੰਮਤ ੧੭੬੪ ਵੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਸ. ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਹਿਸਟੋਰੀਅਨ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ੩ ਸਤੰਬਰ ੧੭੦੮ ਈ. ਦਾ ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਜੋ ੧੭੬੫ ਬਿ. ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਬਣਦਾ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।

¹ਦਬਦਬਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵਰ ਰੂਪ ਖੰਡ ਲਗ ਗਏ।

¹ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਜ਼ਹਿਰ।

¹ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਵੱਡੀ ਮਣੀ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਰੂਪ ਨਾਗਾਂ ਦੇ ਲਾਇਕਰਾਜੇ ਭਾਰੀ ਸਹਾਇਕ ਮਿਲ ਗਏ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੀਰ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਗੌਂਡ ਉਜੈਨ ਪਹੁਚੇ।	'ਗੌਂਡ ਦੇਸ ਦੇ ਉਜੈਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ।
ਪੁਨ ਅਜਮੇਰ ਰਾਜਪੂਤਾਨਾ, ਪੇਖੜੇ ਆਇ ਸਮੂਚੇ' ॥ ੪ ॥	'ਸਾਰ।
ਉਤਰੈ ਜਹਾਂ ਆਇ ਕਰਿ ਬੰਦਾ, ਰਸਦ ਮੋਲ ਮੰਗਵਾਵੈ।	'ਧੱਕ।
ਜਬਰੀ' ਕਿਸੀ ਸੰਗ ਨਹਿੰ ਕਰਿ ਹੈ, ਚਲਿ ਇਕ ਪਹਿਰ ਉਤਰਾਵੈ।	'ਲੰਘਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਗ ਨਾਖਤ ਜਾਵੈ', ਸਿੰਘਹਿੰ ਖੁਸ਼ੀ ਰਖਾਵੈ।	
ਜੇਤਿਕ ਖਰਚ ਮੰਗੈਂ ਸਿੱਖ ਤਿਸ ਤੇ, ਕਢਿ ਜੇਬੋਂ ਬਰਤਾਵੈ ॥ ੫ ॥	
ਨਿਜ ਰੋਟੀ ਨਜ਼ਾਰੀ ਕਰਵਾਵੈ, ਔਰ ਸਭਿਨਿ ਇਕ ਠੌਰੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਰਿ ਨਿਤ ਛਕ ਹੈਂ, ਸੋਊ ਬੈਸ਼ਨੋ ਤੌਰੈਂ।	'ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਗੁਰ ਢਿਗ ਤੈ ਜਬਿ ਤੁਰਨ ਲਗਯੋ ਥਾ, ਬੰਦਾ ਮਾਥ ਟਿਕੈ ਕੈ।	
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਇੱਕ ਮੁੱਠੀ ਭਰਿ, ਨਿਜ ਖੀਸੇ ਸੈਂ ਲੈ ਕੈ ॥ ੬ ॥	
ਮੁਹਿਰਾਂ ਪੈਸੇ ਮਿਲੇ ਰੁਪਯੇ, ਜੇਬ ਬੰਦੇ ਕੀ ਪਾਏ।	
ਥਾਪੀ ਦੈ ਭਾਖੜੇ, ਆਮਾਪੀ ਖਰਚੜੇ ਨੀਤਿ ਸਫਾਏ।	'ਬਿਨਾਂ ਮਿਣਨ ਤੋਂ ਸਾਫ ਨੀਯਤ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕਰੀਂ।
ਉਸੀ ਜੇਬ ਨਿਜ ਮੈਂ ਸੇ ਬੰਦਾ, ਖਰਚਤ ਗੌਰੈਂ' ਆਯੋ।	'ਬਹੁਤਾ।
ਥੇ ਅਸਵਾਰ ਪਚੀਸਕ ਸੰਗੈਂ, ਬਾਂਛਿਤ ਦੇਤ ਰਹਾਯੋ ॥ ੭ ॥	
ਉਤਰੜੇ ਇਕ ਦਿਨ ਬੀਚ ਉਜਾੜੈਂ, ਮਨ ਮੈਂ ਇਹੁ ਠਹਿਰਾਈ।	
ਸਾਚੇ ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨ ਜੁ ਕੀਨਾ, ਸੋ ਲਈਏ ਅਜਮਾਈ।	
ਕਹੜੇ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਅਬਿ, ਰਹੜੇ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਪਾਂਚ ਭੁਜੰਗੀ' ਮਿਲਿ ਅਬਿ ਧਨ ਹਿਤ, ਸੋਧਹੁ ਤੁਮ ਅਰਦਾਸੈਂ ॥ ੮ ॥	'ਸਿੰਘ।
ਸਿੰਘਨ ਤੇ ਅਰਦਾਸ ਸੁਧਾਈ,	

ਦੂਸਰ ਦਿਵਸ ਬਿਹਾਣੇ।
 ਆਇ ਰੁਪਯਾ ਪਾਂਚ ਸੈ ਦੀਨੋ,
 ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨਿ ਲੋਬਾਣੇ।
 ਥਾ ਦਸਵੰਧ ਕੇਰ ਤਿਨ ਰਾਖਯੋ,
 ਗੁਰੁ ਮੰਨਤ ਕੇ ਆਨੇ।
 ਟਾਂਡਾ ਅਯੋ ਤਹਾਂ ਹੀ ਉਨ ਕਾ,
 ਸਿੱਖ ਉਤਰੇ ਜਿਸ ਥਾਨੇ ॥ ੯ ॥
 ਪੇਖਿ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜਾਨਯੋ
 ਉਨ, ਇਹ ਗੁਰੂ ਬਿਰਾਯੋ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਉਨ ਥੀ ਭੇਟ ਚਢਾਈ,
 ਸਿਦਕ ਬੰਦੇ ਕੇ ਆਯੋ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਅਤਿ ਨੇਹੁ ਬਢਾਯੋ,
 ਵਰਤਾਯੋ ਧਨ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਬੰਦਾ ਜਹਿ ਜਹਿ ਡੇਰਾ ਲਾਵੈ,
 ਆਵੈ ਧਨ ਤਿਹ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੦ ॥
 ਬੰਦਾ ਨਿੱਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈ,
 ਉਚਰਾਵੈ ਗੁਰੁਬਾਨੀ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਲੋਗ ਪੇਖਿ ਬਹੁ ਆਵਹਿੰ,
 ਦੇਵਹਿੰ ਭੇਟ ਮਹਾਨੀ।
 ਅੰਨ ਧਨ ਘ੍ਰਿਤ ਦੂਧ ਦਹੀਂ ਬਹੁ,
 ਅਰਪੈਂ ਜਨ ਤਬਿ ਲਜਾਏ।
 ਬੰਦਾ ਸਭਿ ਕੀ ਮਨੋ ਕਾਮਨਾ,
 ਪੂਰਨ ਕਰੈ ਮਹਾਂਏ ॥ ੧੧ ॥
 ਤਿਹੂੰ ਕਾਲ ਕੀ ਬਾਤ ਬਤਾਵੈ,
 ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਰਾਵੈ।
 ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਹੁ ਆਵੈਂ,
 ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਪਾਵੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਏਕ ਗਾਮ ਜਬਿ ਉਤਰੇ,
 ਦੁਤੀ ਗਾਮ ਚਢਿ ਆਯੋ।
 ਢੋਲ* ਬਜਾਇ ਲੂਟਬੇ ਹੇਤੈਂ,
 ਤਿਨ ਬਹੁ ਤ੍ਰਾਸ ਉਪਾਯੋ ॥ ੧੨ ॥
 ਭਾਗ ਚਲੇ ਨਰ ਨਾਰਿ ਛੋਰਿ ਘਰ,
 ਹਾਇ ਹਾਇ ਕਰਿ ਪੀਨੀ।
 ਤਰਸ ਅਯੋ ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਨ ਸੈਂ,
 ਮੱਦਦ ਤਿਨ ਕੀ ਕੀਨੀ।
 ਮਾਰਿ ਭਗਾਏ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ,

¹ਬਤੀਤ ਹੋਇਆ।

¹ਲਿਆਂਦਾ।

¹ਡੇਰਾ।

*ਇਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਢੋਲ ਦੀ ਥਾਂ ਲੋਢ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਲੂਟੇ ਘਰ ਤਿਨ ਕੇਰੇ।
 ਹਯ ਹਥਯਾਰ ਲੂਟੇ ਸਿੰਘਨ ਭੀ,
 ਬਾਂਛਿਤ ਵਸਤੁ ਬਧੇਰੇ ॥ ੧੩ ॥
 ਹੁਤੇ ਲੁਹਾਰੂ ਕੇ ਨਵਾਬ ਕਾ,
 ਸੋਊ ਪਿੰਡ ਇਲਾਕਾ।
 ਜਾਇ ਫਰਜ਼ਾਦ ਪਿੰਡ ਨੈ ਕੀਨੀ,
 ਆਯੋ ਹਾਕਮ ਬਾਂਕਾ।
 ਇਤ ਬੰਦੇ ਨੈ ਸਿੱਖਨ ਤਾਂਈਂ,
 ਕਹਯੋ ਰਹਯੋ ਹੁਸ਼ਯਾਰੇ।
 ਆਵਤ ਘੋੜੇ ਔਰ ਤੁਮੈਂ ਹਿਤ,
 ਰੱਸੇ ਰਖੋ ਤਿਆਰੇ ॥ ੧੪ ॥
 ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਕੇ ਗਿਰਦੇ ਖੰਧਕ
 ਲਘੁ¹, ਕਰਾਇ ਇਮ ਭਾਖਯੋ।
 ਅੰਦਰ ਆਇ ਕਾਰ¹ ਤੈ ਜੋਊ,
 ਅੰਧਾ ਹੂ ਹੈ ਲਾਖਯੋ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਅੱਸੂ ਨੀਕ ਤੁਮ ਛੀਨਯੋ,
 ਇਕ ਇਕ ਪੰਜ ਪੰਜ ਲਈਓ।
 ਮਿਲ ਹੈ ਔਰ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਆਈ,
 ਤਿਨ ਕੇ ਤੁਮ ਵਹਿ ਦਈਓ ॥ ੧੫ ॥
 ਬੰਦਾ ਪੜ੍ਹਨ ਲਗਯੋ ਮੰਤ੍ਰ ਥਿਰਿ,
 ਤਬਿ ਲੋ ਹਾਕਮ ਆਯੋ।
 ਅੰਦਰ ਬੜੇ ਕਾਰ ਤੈ ਜੋਈ,
 ਅੰਧਾ ਹੋਇ ਤਦਾਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਮਾਰ ਤਿਹ ਬਾਹਰ ਕੱਢੈ,
 ਅੱਸੂ ਛੀਨ ਤਿਹ ਲੈਹੈ।
 ਅੰਦਰ ਆਇ ਨ ਡਰਦਾ ਹਾਕਮ,
 ਅਚਰਜ ਪਿਖਿ ਬਿਸਮੈ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥
 ਬਾਹਰ ਖਰਾ¹ ਗਾਰੀਆਂ ਦੇਵੈ,
 ਜਾਤਿ ਖੱਤ੍ਰੀ ਥਾ ਸੋ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਫਿਰ ਜਬਿ ਅੰਦਰ ਆਯੋ,
 ਪਕਰਿ ਪੀਟਯੋ ਖਾਸੋ¹।
 ਜਿਤਿਨੀ ਗਾਰਿ¹ ਦਈ ਥੀਂ ਤਿਸ ਨੇ,
 ਤਿਤਿਨੀ ਜੂਤੀ ਲਾਈ।
 ਮਾਰਿ ਕੂਟ ਬੰਦੇ ਛੁਡਵਾਯੋ,
 ਪੀਛੇ ਗਯੋ ਸਿਧਾਈ¹ ॥ ੧੭ ॥
 ਬੰਦਾ ਕਰਿ ਕੈ ਕੂਚ ਤਹਾਂ ਤੈ,
 ਲੈ ਬਹੁ ਅੱਸੂ ਸੰਗਾਏ।

¹ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਖਾਈ।¹ਲਕੀਰ ਭਾਵ ਹੱਦ ਤੋਂ।¹ਜਾਣੋ।¹ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ।¹ਚੰਗਾ ਕੁੱਟਿਆ।¹ਗਾਲ਼ੀਆਂ।¹ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਝੱਜਰ ਬੇਰੀ ਕੇ ਨੁਵਾਬ ਕੇ,
 ਥਿਰਜੋ ਇਲਾਕੇ ਆਏ।
 ਤੀਸ ਕੋਸ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਦੱਖਨ,
 'ਸੇਹਰ ਖੰਡਾ' ਗਾਮੂੰ।
 ਹੈ, ਤਹਿੰ ਥਿਰਿ ਡੇਰਾ ਕਰਿ ਬੰਦੇ,
 ਸੱਦੇ ਸਿੰਘ ਤਮਾਮੂੰ ॥ ੧੮ ॥
 ਨੌਰੰਗੇ ਕੇ ਮਰਨੇ ਕਰਿ ਥਾ,
 ਤਬਿ ਪਰ ਰਹਜੋ ਬਡ ਰੌਰੈਂ।
 ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਮੁਲਕੀ ਥਾ ਬਿਗਰਜੋ,
 ਹਾਕਮ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰੈਂ।
 ਖੁਦ ਹੀ ਬਨ ਬੈਠੇ ਤੇ ਮਾਲਕਾ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਫਿਰ ਹੈ।
 ਥੀ ਬਨ ਰਹੀ ਸਭੀ ਕੋ ਔਖੀ,
 ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥
 ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਏਕ ਦਿਨ ਬੰਦੇ,
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਰਿ ਮਸਲਤ'।
 ਪਿਖਿ ਭਲ ਸਮਾ ਲੈਨ ਕਾ ਬਦਲੇ,
 ਅਸਲ ਸੰਭਾਰੀ ਖਸਲਤ'।
 ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਮਾਲਵੇ ਥੇ ਜੇ,
 ਤਿਨ ਕੇ ਨਾਮ ਲਿਖਾਏ।
 ਪਠੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਸਭ ਠੌਰੈਂ,
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਸਭਿ ਬੁਲਵਾਏ ॥ ੨੦ ॥
ਸ਼੍ਰੋਯਾ:
 ਲੇਵਨ ਕੋ ਬਦਲੇ ਤੁਰਕਾਨ ਤੈ,
 ਮੋਹਿ ਪਠਜੋ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਕਰਿ ਬੰਦਾ'।
 ਮਾਰਿ ਤੂਕੈਂ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ ਬਜੀਦਹਿ,
 ਦੈਹੁੰ ਉਜਾਰ ਲੁਟੈਹੁੰ ਸਰੁੰਦਾ'।
 ਲੈ ਕਰਿ ਬੈਰ ਗੁਰੈਂ ਪੁੱਤਰੈਂ, ਫਿਰ
 ਮਾਰਿ ਗਿਰੀਸੈਂ ਕਰੋ ਪਰਗੰਦਾ'।
 ਏਤਿਕ ਕਾਮ ਕਰੋਂ ਜਬਿ ਮੈਂ, ਤੁਮ
 ਜਾਨਜੋ ਮੁਝੇ ਤਬਿ ਹੀ ਗੁਰਿ-ਬੰਦਾ ॥ ੨੧ ॥
 ਮੋਹਿ ਨਿਵਾਜਜੋ ਤਿਸੀ ਗੁਰ ਹੈ, ਜਿਨ
 ਪੰਥ ਰਚਜੋ ਤੁਵ ਸਿੰਘਨਿ ਭਾਈ।
 ਆਇ ਸਹਾਇ ਕਰੋ ਹਮਰੀ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਮਹੂੰ ਮਿਲ ਕੈ ਗੁਰ-ਭਾਈ।
 ਜੋ ਜਗਿ ਜੀਵਗੁ' ਰਾਜ ਕਰੈ,
 ਮਰ ਹੈ ਗੁਰ ਕੇ ਪੁਰਿ ਸੋਇ ਸਿਧਾਈ।

¹ਸਲਾਹ।¹ਅਸਲ ਸੁਭਾਉ ਯਾਦ ਕੀਤਾ।¹ਆਪਣਾ ਦਾਸ ਬਣਾ ਕੇ।¹ਸਰਹੰਦ ਨੂੰ ਲੁਟਾ ਕੇ ਉਜਾੜ ਦਿਆਂਗਾ।¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ (ਪਰਗੰਦਾ) ਖੇਰੂੰ ਖੇਰੂੰ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।¹ਜੀਵੇਗਾ।

ਮੋਦਕ ਹੈ ਤੁਮਰੇ ਜੁਗ ਹਾਥ¹,
ਛਕੋ ਅਬਿ ਯੇ ਮਨਿ ਮੋਦ ਬਢਾਈ ॥ ੨੨ ॥

ਜੇ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵਤ ਹੈ ਜਗਿ,
ਮਾਨਿ ਲਹੋ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚ ਸੋਊ।
ਜੇ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਨ ਮਾਨਹਿਗੋ ਗੁਰੁ
ਬੈਨ, ਨ ਚੈਨ ਲਹੈ ਜੁਗ ਲੋਊ।
ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਕੀ ਜਨਨੀ ਧਿਕ ਹੈ,
ਗੁਰੁ ਕੇ ਕੰਮ ਨਾਹਿ ਸੁ ਆਵਗ ਜੋਊ।
ਤੋ ਗੁਰੁ-ਬੰਦਾ ਸਹੀ ਮੁਹਿ ਜਾਨਹੁ,
ਹਾਨਹੁ ਜੋ ਤੁਰਕੈ ਮੱਧ ਲੋਊ¹ ॥ ੨੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਿਬਿਧਾ ਬਾਤ ਬਰ¹,
ਬਹੁ ਬੰਦੇ ਲਿਖਵਾਇ।
ਚਿੱਠੀ ਜਮਨਾ ਅਟਕ ਕੇ,
ਅੰਦਰ ਦਈ ਫਿਰਾਇ ॥ ੨੪ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਮਾਝੇ ਦ੍ਰਾਬੇ ਪੋਠੋਵਾਰ¹ ਧੰਨੀ² ਘੋਬੀ³ ਲੰਮੇ¹¹ ਸਾਰ²²,

ਕਾਬਲ ਕੰਧਾਰ ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਔ ਪਿਸ਼ੌਰ ਤੇ।
ਜਿਲੇ ਪਟਿਯਾਲੇ ਮੈਣਦਾਬ¹ ਔ ਅੰਬਾਲੇ, ਦੇਸ
ਮਾਲਵੇ ਬਿਸਾਲੇ। ਸਿੰਘ ਚਾਲੇ ਠੌਰ ਠੌਰ ਤੇ।
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਚਿੱਠੀ ਕਿਨਿ ਡਿੱਠੀ ਨਾਹਿ ਡਿੱਠੀ ਮਿੱਠੀ,
ਮਾਨਿ ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਇੱਠੀ ਨੀਠਿ ਉਰ ਗੌਰ ਤੇ।

ਘਰ ਤੇ ਨਿਕਾਰਾ¹ ਕਿਨੈ ਖਰਚ ਹੁਧਾਰਾ ਲੀਓ,
ਕੋਊ ਬੇਚ ਬੈਲ ਭੈਂਸ ਗਾਇ ਗਏ ਦੌਰਤੇ ॥ ੨੫ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕਾਹੂੰ ਘਰ ਔ ਜਮੀਨ ਗਿਰੋ ਧਰਿ ਬੇਚ ਦੀਨ¹,
ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ ਛੀਨ ਲੀਨ ਤਿਯ ਕੇ ਕਿਨੈ¹।
ਸਿੱਖ ਜੇ ਧਨੀ ਥੇ ਭਾਰੇ ਸਿਦਕ ਉਦਾਰੇ ਧਰਿ,
ਜਿਨ ਪੈ ਨ ਕੁਛ ਹੁਤੇ ਦੀਓ ਤਿਨ ਕੇ ਤਿਨੈਂ।
ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਥੇ ਅਰਧ ਰਾਖੇ ਗੁਰ ਹਿਤ,
ਉੱਦਮ ਸਿਦਕ ਅਤਿ ਉਨਹੂੰ ਕੇ ਕੇ ਗਿਨੈਂ¹।
ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਹਥਯਾਰ ਲੈ ਸੰਭਾਰਿ ਮੋਦ ਧਾਰਿ,

¹ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਲੱਭੂ ਹੈ।

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਜੇ ਇਸ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗਾ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ।

¹ਦਰਿਆ ਜਿਹਲਮ ਅਤੇ ਸਿੰਧ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਇਲਾਕਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਭਾਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਵਿੱਚ ਹੈ। ²ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹਲਮ ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਚਕਵਾਲ ਦਾ ਇਲਾਕਾ। ³ਫਤਹ ਜੰਗ ਤੇ ਪਿੰਡੀ ਘੋਪ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੈਂਮਲਪੁਰ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸੀ। ¹¹ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਅਟਕ ਆਦਿ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰ ਪੱਛਮੀ ਦੇਸ਼। ²²ਸਾਰੇ।

¹ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ (ਨੀਠਿ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਮਿੱਠੀ ਤੇ (ਇੱਠੀ) ਪਿਆਰੀ ਆਗਿਆ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਘਰ ਚੋਂ (ਖਰਚ ਲਈਰੁਪਇਆ) ਕੱਢ ਲਿਆ।

¹ਗਹਿਣੇਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਵੇਚ ਦਿੱਤੀ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕਪੜੇ (ਵੇਚਣ ਲਈ) ਖੋਹ ਲਏ।

¹ਕੌਣ ਗਿਣ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਦੋਇ ਦੋਇ ਚਾਰ ਚਾਰ ਚਾਲੇ ਮਿਲ ਕੈ ਦਿਨੈਂ¹ ॥ ੨੬ ॥ 'ਦਿਨ ਨੂੰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਰ¹ ਪਾਇ ਤੁਰਕਾਨਿ ਇਹੁ, 'ਖਬਰ।

ਪੱਤਣ ਲਏ ਰੁਕਾਇ।

ਸਤਲੁਜ ਬਯਾਸਾ ਪੈ ਰੁਕੇ,

ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਇ ॥ ੨੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮਨਿ ਵਿਚਾਰਿ ਅਰੁ ਸਿਦਕ ਉਦਾਰੈਂ।

ਭੇਸ ਬਦਲ ਸਿੰਘ ਲਖੇ¹ ਅਪਾਰੈਂ। 'ਲੰਘ ਗਏ।

ਜੋ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਰੋਕੇ ਗਏ।

ਸੋਊ ਪਹਾੜੋਂ ਮਾਹਿੰ ਧਸਏ ॥ ੨੮ ॥

ਕੋ ਮੰਡੀ ਕੋ ਲਖੈ ਨਦੋਨੈਂ¹। 'ਕੋਈ ਸੁਕੋਤ ਮੰਡੀ ਰਾਹੀਂ ਤੇ ਕੋਈ ਨਦੋਣ ਰਾਹੀਂ ਲੰਘ ਗਏ।

ਊਪਰ ਊਪਰ ਗਏ ਜੁ, ਤੋਨੈਂ¹। 'ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਨ੍ਰਿਪ ਅਜਮੇਰ ਚੰਦ ਕਹਿਲੂਰੀ।

ਨਾਲਾ-ਗੜੀਏ ਆਦਿਕ ਭੂਰੀ¹ ॥ ੨੯ ॥ 'ਬਹੁਤਿਆਂ (ਰਾਜਿਆਂ) ਨੇ।

ਭੂਪਨਿ ਕਰਿ ਤਲਾਸ਼¹ ਸਿੰਘ ਰੋਕੇ। 'ਲੱਭ ਲੱਭ ਕੇ।

ਖਰਚ ਹਥਯਾਰ ਛੀਨਿ ਕਿਯ ਫੋਕੇ¹। 'ਖੋਹ ਕੇ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਥੇ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਜ਼ਾਰਾ¹। '(ਸਿੰਘ)।

ਔਰ ਪਿਸ਼ੌਰਾ ਸਿੰਘ ਬਨਜਾਰਾ ॥ ੩੦ ॥

ਜਾਤਿ ਲੁਬਾਣੇ ਧਨੀ ਉਦਾਰੇ।

ਬੈਲ ਚਲਤਿ ਜਿਨ ਕੇਰ ਅਪਾਰੇ।

ਹੁਤੇ ਗਿਰੇਸਨ ਮੈਂ ਬਿਦਤਾਏ¹। 'ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ।

ਜ਼ਾਮਨ ਹੂੰ ਤਿਨਿ ਸਿੰਘ ਛੁਡਾਏ ॥ ੩੧ ॥

ਉਨੈ ਅਨੰਦਪੁਰਿ ਰਖੇ ਟਿਕਾਏ।

ਖਰਚ ਸਭੀ ਕੋ ਦੇਤ ਰਹਾਏ।

ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਇਮ ਰਹੇ ਰੁਕਾਏ।

ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਨ ਪਹੁੰਚਨੇ ਪਾਏ ॥ ੩੨ ॥

ਪੈ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਖਬਰ ਪੁਚਾਈ।

ਬੰਦੇ ਕਹਯੋ ਰਹੋ ਤਿਸ ਠਾਂਈ।

ਜਬਿ ਹਮ ਨਿਕਟ ਤੁਮਾਰੇ ਐਹੈਂ।

ਤਬੈ ਮਿਲਾਇ ਤੁਮੈਂ ਸੰਗ ਲੈਹੈਂ ॥ ੩੩ ॥

ਸੁਨੋਂ ਅਬੈ ਮਲਵੱਈਅਨ ਬਾਤੈਂ।

ਜੇ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਗਏ ਬਖਯਾਤੈਂ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਕਾ ਹੋਰੇ¹। 'ਦੇਖੋ।

ਨਾਤੀ¹ ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕੇਰੇ ॥ ੩੪ ॥ 'ਪੌੜਾ।

ਸੋ ਨਿਜ ਸੰਗ ਅਧਿਕ ਜਨ ਲੈ ਕੈ।

ਮਿਲਜੋ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਧੈ ਕੈ।
ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਜੁਗ ਨਾਤੀ।
ਪਰਮ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਗਏ ਬਖਯਾਤੀ ॥ ੩੫ ॥

ਰਾਮਾ ਔਰ ਤਿਲੋਕਾ ਜੋਈ।
ਆਪ ਨਹੀਂ ਪਹੁਚੇ ਤਬਿ ਸੋਈ।
ਕਿਛੁ ਨੌਕਰ ਕਿਛੁ ਭਾਈ ਪਠੇ।
ਔਰ ਘਨੇ ਪਹੁਚੇ ਝਟ-ਪਟੇ ॥ ੩੬ ॥

ਖਾਨੇ ਕੇ¹ ਬੰਗੋਰੀਏ² ਔਰੈਂ।
ਮਾਨ-ਸ਼ਾਹੀਏ¹ ਭੁੱਲਰ ਗੌਰੈਂ।
ਧਨ ਲੂਟਨ ਕੀ ਮਨਸਾ ਧਰ ਕੈ।
ਗਏ ਮਰਾਝੀ¹ ਬਰਛੇ ਫਰ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥
ਕਾਲੇ ਕੇ¹ ਸੇਮੇਂ ਕੇ² ਔਰੈਂ।

¹ਖਾਨੇ ਬੈਰਾੜ ਦੀ ਉਲਾਦ ਦੇ। ²ਬੰਗੋਹਰ ਪਿੰਡ ਦੇ।
¹ਗੋਤ।

¹ਮਰਾਝ ਪਿੰਡ ਦੇ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਬਰਾੜ।
¹ਬੈਰਾੜ ਬੰਸ ਦੇ ਮਰਾਝਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮੋਹਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਕਾਲੇ ਦੀ ਉਲਾਦ ਦੇ।
²ਸੇਮੇ ਦੀ ਉਲਾਦ ਦੇ।
¹ਦੌੜ ਕੇ।

ਗਰੇਵਾਲ ਬੈਰਾੜ ਸੁ ਦੌਰੈਂ¹।
ਦੁਲੱਟ ਔਰ ਰੰਧਾਵੇ ਚਾਹਿਲ।
ਸਾਬੋ ਕੇ¹ ਚਾਓ ਕੇ ਮਾਹਿਲ² ॥ ੩੮ ॥
ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਯੋਂ ਸਿੰਘ।
ਬੰਦੇ ਕੇ ਢਿਗ ਪਹੁਚੇ ਧਿੰਗ¹।
ਥਾ ਨਜ਼ੀਕ ਬੰਦਾ ਤਿਨ ਤਾਂਈਂ।
ਨਾਹਿੰ ਨਦੀ ਥੀ ਮਗ ਮੈਂ ਕਾਈ ॥ ੩੯ ॥

¹ਸਾਬੋ ਕੇ ਬਰਾੜ। ²ਚਾਓ ਕੇ ਤੇ ਮਾਹਲ ਪਿੰਡ ਦੇ।
¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ, ਬਲੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਨ-ਸ਼ਾਹੀਏ ਸਿੰਘ ਥੇ,
ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਆਦਿ।
ਨੌਕਰ ਪਾਸ ਬਜੀਦ ਖਾਂ,
ਪੰਚਾਸਕ ਤਾਦਾਦ¹ ॥ ੪੦ ॥

¹ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਪੰਜਾਹ ਕੁ ਸਨ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਕਾ ਬਖਤਾ ਸਿੰਘ ਸੇ।
ਨਾਜ਼ਮ¹ ਸਰਹੰਦੀ ਢਿਗ ਧਿੰਗ ਸੇ।
ਜੱਥੇਦਾਰ ਸਿੰਘ ਆਲੀ ਮਾਲੀ।
ਤਈਂ, ਬਜੀਦੇ ਕਹਜੋ ਉਤਾਲੀ¹ ॥ ੪੧ ॥
ਸੁਨਜੋ ਗੁਰੂ ਤੁਮਰਾ ਇਕ ਔਰੈਂ।
ਆਯੋ ਗੁਰੂ-ਬੰਦਾ ਬਡ ਤੋਰੈਂ¹।
ਤਿਨ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਪਾਸ ਬੁਲਾਏ।
ਚਾਹਿਤ ਡੰਕਾ ਦੀਨ ਬਜਾਏ¹ ॥ ੪੨ ॥

¹ਸੂਬਾ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦਾਸ ਵੱਡੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ।

ਤੁਮ ਭੀ ਜਾਵਨ ਚੈਹੁ ਤ ਜਾਵੋ।
ਹਮਰੀ ਦਿਸ ਚਢਾਇ ਕਰਿ ਲਜਾਵੋ।
ਬਾਜ ਬਟੇਰਨ ਕੇ ਜਜੋਂ ਖੈ ਹੈਂ।

ਤਜੋਂ ਮਮ ਸੁਭਟ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥	
ਜਜੋਂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਬਨ ਗਜੋ ਰਾਜਾ।	
ਹਮ ਸੋਂ ਲਰਿ ਨਿਜ ਕੀਨ ਕੁਕਾਜਾ।	
ਸੁਤ ¹ ਮਰਵਾਇ ਬਿੱਤ ² ਲੁਟਵੈ ਕੈ।	¹ ਪੁੱਤਰ। ² ਧਨ।
ਦੌਰਿ ਬਿਦੇਸ਼ ਛਪੜੋ ਕਿਤ ਜੈ ਕੈ ॥ ੪੪ ॥	
ਤਜੋਂ ਇਹ ਭੀ ਬੰਦਾ ਪਰਗੰਦਾ।	¹ ਖੇਰੂੰ ਖੇਰੂੰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਹੋਇ ਭਗੈ ਕੈ, ਹੂੰ ਮਮ ਬੰਦਾ।	¹ ਮੇਰਾ ਦਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਮੌਤ ਬੁਲਾਇ ਤਿਸੈ ਲੈ ਆਈ।	
ਸੁੱਤੀ ਕਲ ਚਹਿ ਫੇਰ ਜਗਾਈ ॥ ੪੫ ॥	
ਮੂਛ ਪੂਛ ਕੇਹਰ ਕੀ ਜੈਸੇ।	
ਖੈਂਚਨ ਵਾਰ ¹ ਬਚੈਗੋ ਕੈਸੇ।	¹ ਖਿੱਚਣ ਵਾਲਾ ਭਾਵ ਚੂਹਾ।
ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸੱਯਦ ਸਾਪਾਹੀ।	
ਸਿੱਖ ਬਿਚਾਰੇ ਕਾਰਕ ਬਾਹੀ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਵਾਹੀ (ਖੇਤੀ) ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਜੱਟ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ।
ਬਿਕ ¹ ਆਗੈ ਬੱਕਰੀ ਗਨ ਜਜੋਂ ਹੀ।	¹ ਬਘਿਆੜ।
ਹਮਰੇ ਸਨਮੁਖ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਤਜੋਂ ਹੀ।	
ਨਾਹਿ ਕੋਪ ਆਯੋ ਮੁਹਿ ਪਹਿਲੈਂ।	
ਜਿਸ ਤੈ ਰਹੜੋ ਕੌਮ ਸਿੱਖ ਸਹਿਲੈਂ ¹ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਸੁਖੀ।
ਜਾਨ ਲਯੋ ਹਮ ਨੈ ਦਿਢ ਜ਼ਜਾਦੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਇਹੈ ਕੌਮ ਬੁਨਯਾਦ ਫਸਾਦੈਂ ¹ ।	¹ ਫਸਾਦਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ।
ਅਬਿ ਜੇ ਛੇੜ ਛਾੜ ਇਹੁ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਫੇਰ ਉਖੇਰੋਂ ਮੈਂ ਇਨ ਜਰ ¹ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਜੜ੍ਹ।
ਲੁਕਨੇ ਕਿਤੈ ਨ ਇਨ ਕੇ ਦੈਹੋਂ।	
ਬੇਗਹਿ ਤੇਗਹਿ ਲੁਕਮੇ ਕੈਹੋਂ ¹ ।	¹ ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰ ਦੀਆਂ ਬੁਰਕੀਆਂ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।
ਹਸਦ ¹ ਹੰਕਾਰ ਭਰੇ ਇਮ ਬੈਨਾ।	¹ ਈਰਖਾ, ਸਾੜਾ।
ਨਾਜ਼ਮ ਤੈ ਸੁਨਿ ਹੂੰ ਬੇਚੈਨਾ ॥ ੪੯ ॥	
ਨਾਜ਼ਮ ਪ੍ਰਤਿ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਭਾਖੜੋ।	
ਜੋ ਰੱਬ ਕਰੈ ਸੁ ਜੈ ਹੈ ਲਾਖੜੋ ¹ ।	¹ ਜਾਣਿਆਂ ਜਾਵੇਗਾ।
ਜੋ ਤੁਮ ਪਹਿਲੇ ਸੁਖਨ ¹ ਸੁਨਾਯੋ।	¹ ਬਚਨ।
ਤੁਮ ਭੀ ਜਾਹੁ ਗੁਰੂ ਤੁਵ ਆਯੋ ॥ ੫੦ ॥	
ਜੇ ਸੋ ਸੁਖਨ ਅਪਨ ਤੂੰ ਪਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਪਾਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈਂ।
ਤੋਂ ਹਿਸਾਬ ਕਰਿ ਦੇਹੁ ਹਮਾਰੈਂ ¹ ।	
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਨਾਜ਼ਮ ਕੋਪ ਤਬੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਤਦੋਂ ਸੂਬੇ ਨੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਕੈਦ ਕਰੇ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਸਬੈ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਉਨ ਨਿਸ ਮੈਂ ਬੰਦੇ ਕੇ ਧਜਾਯੋ।	
ਜੇ ਗੁਰੂ ਦੈ ਤੁਹਿ ਸ਼ਕਤਿ ਪਠਾਯੋ।	
ਅਰੁ ਜੇ ਗੁਰੂ-ਬੰਦਾ ¹ ਤੂੰ ਪੂਰੋ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦਾਸ।

ਕਰੈਂ ਸਹਾਇ ਪੰਥ ਕੀ ਭੂਰੇ ॥ ੫੨ ॥

ਤੋਂ ਬੇੜੀ ਅਰ ਸੰਗਲ ਹਮਾਰੇ।

ਝੜ ਜਾਵੈਂ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਹਿੰ ਕਿਵਾਰੇ।

¹ਤਖਤੇ, ਬੂਹੇ।

ਯੋਂ ਅਰਦਾਸ ਸਿੱਖਨ ਜਬਿ ਕੀਨੀ।

ਉਤ ਦਿਸ ਬੰਦੇ ਨੈ ਲਖ ਲੀਨੀ ॥ ੫੩ ॥

ਪਰੀ ਭੀਰ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਆਈ।

ਜੇ ਨਹਿੰ ਅਜਮਤ ਉਨੈਂ ਦਿਖਾਈ।

ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਮੁਝ ਪਰ ਸਿਦਕ ਨ ਲਜਾਵੈਂ।

ਜਿਸ ਹਿਤ ਆਯੋ, ਕਾਜ ਨ ਥਾਵੈਂ ॥ ੫੪ ॥

¹ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਣਗੇ।

ਇਹੁ ਵਿਚਾਰ ਇਕ ਬੀਰ ਪਠਾਯੋ।

ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਆਇ ਸੁਨਾਯੋ।

ਤਮ ਕੋ ਯਾਦ ਕਰਜੋ ਗੁਰੂ-ਬੰਦੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਾਸ ਨੇ।

ਸ਼ੀਘਰ ਚਾਲੇ ਉਠਿ ਸਾਨੰਦੇ ॥ ੫੫ ॥

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨਿ ਹੂੰ ਤੱਜਬ ਨਿਹਾਰਾ।

¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਦੇਖਿਆ।

ਝੜੀ ਬੇੜੀਆਂ ਖੁਲੇ ਕਿਵਾਰਾ।

ਗੁਰਹਿੰ ਧਜਾਇ ਸਭਿ ਨੈ ਮਗ ਲੀਓ।

ਬੰਦੇ ਕੋ, ਗੁਰੁ ਸਹੀ ਲਖੀਓ ॥ ੫੬ ॥

¹ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਦਾ (ਭੇਜਿਆ ਹੋਇਆ) ਠੀਕ ਜਾਣਿਆਂ।

ਰਾਤ ਰਾਤ ਲਖਿ ਦੂਰਹਿ ਗਏ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਸਨੇ ਸਨੇ ਜਬਿ ਤਹਿੰ ਪਹੁੰਚਏ।

ਚਾਰ ਕੋਸ ਜਬਿ 'ਸੇਹਰ ਖੰਡਾ'।

ਰਹਜੋ, ਤਬੈ ਉਨ ਮਨਿ ਇਮ ਮੰਡਾ ॥ ੫੭ ॥

¹ਠਹਿਰਾਇਆ।

ਤੋਂ ਹਮ ਗੁਰੂ-ਬੰਦੇ ਕੋ ਮਾਨੈਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਾਸ ਨੂੰ।

ਨਾਮ ਠਾਮ ਜੋ ਹਮੈਂ ਬਖਾਨੈਂ।

¹ਥਾਂ ਟਿਕਾਣੇ।

ਯੋਂ ਮਥਾ ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਗਏ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਫਤੇ ਬੁਲਾਇ ਬੈਠਤੇ ਭਏ ॥ ੫੮ ॥

ਬੋਲਜੋ ਬੰਦਾ ਤਿਨੈ ਸੁਨਾਏ।

ਇਹੁ ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ ਆਏ।

ਬਡੇ ਬਿਸਿਦਕੀ ਸਬਰ ਨ ਕਰਤੇ।

ਮਾਂਗਤ ਅਜਮਤ ਆਏ ਘਰ ਤੇ ॥ ੫੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਚ ਕਹਿਨਾਵਤਾ ਇਨ ਕਰੀ,

¹ਅਖਾਣ।

ਸੁਨੀਅਤ ਜੋ ਜਗ ਮਾਹਿੰ।

ਜੱਟ ਕਿ ਜਾਣੈ ਗੁਣ ਕਰਜੋ,

ਚਣਾ ਕਿ ਜਾਣੈਂ ਬਾਹਿ ॥ ੬੦ ॥

¹ਜੱਟ ਉਪਕਾਰ ਕੀਤੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਛੋਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ।

ਨਾਮ ਠਾਮ ਪੁਨ ਸਭਿਨਿ ਕੇ,

ਬੰਦੇ ਦਏ ਸੁਣਾਇ।

ਮਨ ਤਨ ਤੈ ਉਨ ਸਿਦਕ ਧਰਿ,
ਗਹੇ ਤਾਂਹਿ ਤੇ ਪਾਇੰ ॥ ੬੧ ॥
ਔਰ ਸਿੰਘ ਇਸ ਤੌਰ ਬਹੁ,
ਆਏ ਬੰਦੇ ਪਾਸ।

ਪਾਂਚਕ ਸੌ ਇਕਠਾ ਭਯੋ,
ਤਾਂ ਕਾ ਬਢਯੋ ਹੁਲਾਸ¹ ॥ ੬੨ ॥
ਇਕ ਇਕ ਸ਼ਰਫੀ¹ ਸਭੀ ਕੋ,
ਜੇਬ ਬੀਚ ਤੈ ਦੀਨ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।¹ਮੁਹਰ।

ਸ਼ਕਤਿ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪਿਖਿ,
ਸਭਿ ਕੋ ਅਯੋ ਯਕੀਨ ॥ ੬੩ ॥
ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਆਪਸ ਮੈਂ ਕਹੈਂ,
ਹੈ ਬੰਦਾ ਬਲਵਾਨ।

ਇਹੁ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਮਾਰ ਹੈ,
ਪਾਰੈ ਧ੍ਰਮ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ॥ ੬੪ ॥
ਬਦਲਯੋ ਤਨ ਕਿਤ ਦਸਮ ਗੁਰੁ,
ਕੈ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ।

ਕਢ ਦੀਨੀ ਨਿਜ ਜੇਬ ਸੈਂ,
ਸ਼ਰਫੀ ਜਾਂਹਿ ਅਪਾਰ ॥ ੬੫ ॥
ਨਾਮ ਠਾਮ ਇਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਆਵਤ ਦਏ ਉਚਾਰ।

ਯੋਂ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
ਲਜਾਏ ਸਿਦਕ ਉਦਾਰ ॥ ੬੬ ॥
ਪੈ ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਹਰੀ¹,
ਬਿਕੇ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਭਾਰ* ॥ ੬੭ ॥

¹ਸਿੰਘ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੬੭ ਦੀ ਇਕ ਤੁਕ ਕਿਤੇ ਮੂਲ ਚੋਂ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਅਧਿਕ ਅਬਿ
ਬਸਤ ਸਲੋਦੀ ਗ੍ਰਾਮ।
ਮਾਨਤ ਬੰਦੇ ਕੇ ਤਈਂ,
ਸੋ ਭੀ ਸਿੰਘ ਲਲਾਮ¹ ॥ ੬੮ ॥
ਬਹੁਤ ਤਿਹਾਵਲ ਤਾਂਹਿ ਦਿਨ,
ਬੰਦੇ ਨੇ ਕਰਵਾਇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਅਰ ਗ੍ਰਾਮ ਕੋ,
ਦੀਨੋਂ ਬਾਂਟ ਛਕਾਇ ॥ ੬੯ ॥
ਬੰਦੇ ਗੁਰੁ ਦਸਮੇਸ਼ ਕੇ,
ਗਾਵਤ ਗੁਨ ਸਭਿ ਗ੍ਰਾਮ।

ਨਿਸਾ ਪਰੀ ਸੁਖ ਸੋਂ ਸੁਤੇ,
ਬਿਸ੍ਰਾਮ ਕੀਨ ਬਿਸ੍ਰਾਮ¹ ॥ ੭੦ ॥

¹ਬਿਸ੍ਰਾਮ ਨੇ ਟਿਕਾ ਕਰ ਲਿਆ ਭਾਵ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ।

[62]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਉੱਤਰਾਰਧ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਬੰਦੇ ਵਿਗ ਪੰਥ ਕਾ ਪਹੁੰਚਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਤੀਯੇ ਬ੍ਰਿਸਾਮ ॥ ੩ ॥

੪. {ਕੁਰਮਾਨਾ ਤੇ ਟੁਹਾਣਾ ਮਾਰਨਾ, ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁੱਟਣਾ, ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਸਮਾਣਾ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰਿ ਕੁਚਾਲ ਨਿਸ ਕੋ ਹਰਜੋ,
ਕਰਜੋ ਜਗਤ ਪਰਕਾਸ਼¹।

¹ਕਲਜੁਗ ਦੀ ਖੋਟੀ ਰੀਤੀ ਰੂਪ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਕੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਸ੍ਰੀ ਨਾਨਕ ਰਵਿ ਰੂਪ ਕੋ,
ਧਰਿ ਉਰਿ ਕਰਿ ਤਮ ਨਾਸ¹ ॥ ੧ ॥

¹(ਹੇ ਮਨ ਉਸ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਵਸਾ ਕੇ ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਅਨ੍ਹੇਰੇ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰ।

ਹਮ ਸੇ ਅਧਮ ਕ੍ਰਿਤਘਨ ਜਨ,
ਪਰੇ ਜਾਰ ਜਿੰਹ ਯਜਾਇ¹।

¹ਸਾਡੇ ਵਰਗੇ ਨੀਚ ਤੇ ਅਕ੍ਰਿਤਘਣ ਲੋਕ ਜਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਤਾਂ ਗੁਰਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਥਾ,
ਕਥੋਂ ਸੁਨੋ ਸੁਖਦਾਇ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ (ਦਾਸ) ਦੀ ਸੁਖਦਾਇਕ ਕਥਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਸੁਣੋ।

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਜਿਮ ਲੁਟ ਹੈਂ ਗਾਮ ਟੁਹਾਨਾ।
ਅਰ ਸ਼ਾਹੀ ਲੁਟੈਂ ਖਜ਼ਾਨਾ।
ਫਿਰ ਕਤਲ ਲੂਟ ਸਾਮਾਣੇ।
ਬੈਰੈ¹, ਤਜੋਂ ਅਬੈ ਬਖਾਣੇ ॥ ੩ ॥
ਜਬਿ ਸੇਹਰ ਖੰਡੇ ਬੰਦਾ।
ਇਕ ਮਾਸਕ² ਰਹਜੋ ਸੁਛੰਦਾ²।
ਪਿਖਿ ਅਜ਼ਮਤ ਤਿਸ ਪਰਤਾਪੈਂ।
ਜਨ ਭਏ ਮੁਰੀਦ ਅਮਾਪੈਂ¹ ॥ ੪ ॥
ਜਨ ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਭਾਰੇ।
ਬਹੁ ਗੁਰੁ-ਬੰਦੇ ਹੱਕਾਰੇ।
ਵਹਿ ਚੋਰਨ ਕਾ ਘਰ ਦੇਸੂ¹।
ਹੈ, ਯਾਂ ਤੈ ਮਿਲੇ ਬਿਸੇਸੂ¹ ॥ ੫ ॥
ਮਿਲਿ ਸਿੰਘ ਬਾਂਗਰੂ ਬੀਰੈਂ¹।

¹ਫੇਰ (ਜਿਵੇਂ) ਸਮਾਣੇ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਕਤਲ ਤੇ ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਹੋਵੇਗੀ।

²ਇਕ ਮਹੀਨਾ। ²ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਨਾਲ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਬੁਲਾ ਲਏ।

¹ਉਹ ਦੇਸ ਚੋਰਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਾਂਗਰ ਦੇਸ ਦੇ ਸੂਰਮੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਬਾਂਗਰ=ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ)।

ਭੀ ਸਾਤ ਕੁ ਸੌ ਕੀ ਭੀਰੈਂ।
ਜੋ ਅੱਸੂ ਸਿੰਘ ਲੁੱਟਿ ਲਜਾਏ।
ਥੇ, ਸੋ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨਿ ਦਿਵਾਏ ॥ ੬ ॥
ਕਿਛੁ ਮੋਲ ਬੰਦੇ ਲੈ ਦੀਨੇ।
ਬਹੁ ਘਰ ਕੇ ਲਜਾਏ ਪੀਨੇ।
ਇਮ ਭਈ ਸਵਾਰੀ ਸੈਨਾ¹।
ਪਿਖਿ ਬੰਦਾ ਖੁਸ਼ ਭਾ ਐਨਾ¹ ॥ ੭ ॥
ਦੈ ਦੁੰਦਭਿ¹ ਚਢਯੋ ਬੰਦਾ।
ਤੁਰਕਨ ਪੈ ਕੋਪ ਬੁਲੰਦਾ।

¹ਤਕੜੇ, ਮਜ਼ਬੂਤ।

¹ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਫੌਜ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਧੌਂਸਾ ਵਜਾ ਕੇ।

ਮਗ ਚਲੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖਿਲੰਤੇ।

ਜਨ ਲਖੈਂ ਫੌਜ ਬਲਵੰਤੇ' ॥ ੮ ॥

¹ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਲਵਾਨ ਫੌਜ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜੋ ਧਨੀ ਤੁਰਕ ਮੱਧ ਗ੍ਰਾਮੈ।

ਲੂਟੈਂ ਝਟ ਤਿਨ ਕੇ ਧਾਮੈ।

ਇਕ ਨਾਮ ਕੁਰਮਾਨਾ ਗ੍ਰਾਮੂ।

ਲੂਟਯੋ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨਿ ਤਮਾਮੂ ॥ ੯ ॥

ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਧਸੇ ਟੁਹਾਨੇ।

ਜਹਿ ਥੇ ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਮਹਾਨੇ।

ਨਾਜ਼ਮ ਸਰਹੰਦੀ ਕੇਰੇ।

ਨਿਕਟੀ ਸਰਦਾਰ ਬਧੇਰੇ ॥ ੧੦ ॥

ਵਹਿ ਇਸੀ ਹੇਤ ਤੈ ਲੂਟੇ।

ਜੋ ਅੜੇ ਸੁ ਝੜੇ ਨ ਛੂਟੇ।

ਝਟ ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਨਿਕਸੇ।

ਜਨ ਧਨ ਲੈ ਲੈ ਮਨਿ ਬਿਕਸੇ' ॥ ੧੧ ॥

¹ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।

ਨਿਸ ਪਰੀ ਨਿਕਟਿ ਇਕ ਗ੍ਰਾਮੈ।

ਲਿਯ ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਤਮਾਮੈ।

ਨਹਿ ਲੰਗਰ ਬਨਯੋ ਤਹਾਏ।

ਸਿੰਘਨਿ ਬਹੁ ਦੂਧ ਉਠਾਏ ॥ ੧੨ ॥

ਉਸ ਬਾਂਗਰ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।

ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਦੂਧ ਅਪਾਰੇ।

ਤਹਿ ਆਇ ਖਬਰ ਕਿਨ ਦੀਨੀ।

ਦੌਲਤ ਇਕ ਠਾਂ ਹੈ ਪੀਨੀ' ॥ ੧੩ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਜਾਤ ਖਜ਼ਾਨਾ।

ਉਗਰਾਹੀ ਹੋਇ ਮਹਾਨਾ।

ਢਿਗ ਕੈਂਬਲ ਹੈ ਉਤਰਾਨਾ।

ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਹੁਕਮ ਬਖਾਨਾ ॥ ੧੪ ॥

ਲੂਟ ਲੇਹੁ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸੋ।

ਨਹਿ ਜਾਵਨ ਦਿਹੁ ਬੰਡ ਲੀਸੋ'।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਵੰਡ ਲਿਆ ਜੇ।

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨਿ ਬਾਗਾਂ ਫੜੀਆਂ।

ਨਹਿ ਬਾੜੈਂ ਝਾੜੈਂ ਅੜੀਆ' ॥ ੧੫ ॥

¹(ਉਹ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਾਗਾਂ) ਵਾੜਾਂ ਤੇ ਝਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਅੜੀਆਂ ਭਾਵ ਵਾੜਾਂ ਤੇ ਝਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਦੀ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਦੌੜਾਈ ਗਏ।

ਜਹਿ ਰੋਟੀ ਵੇਲਾ ਹੋਯੋ।

ਭੁਖ ਲਾਗੀ ਨੰਗਰ ਜੋਯੋ'।

¹ਦੇਖਿਆ।

ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਪਿੰਡ ਮੈਂ ਜਾਏ।

ਜੋ ਛਾਛ' ਦਹੀਂ ਦੁਧ ਪਾਏ ॥ ੧੬ ॥

¹ਲੱਸੀ।

ਪਰਸਾਦੇ ਮੱਖਣ ਲੂਟੇ।

ਗੁੜ ਸ਼ੱਕਰ ਖੰਡ ਨ ਛੂਟੇ।

ਛਕਿ ਆਪ ਤੁਰੰਗ ਰਜਾਏ।
 ਫਿਰ ਤਹਿ ਤੇ ਅੱਗੁ ਸਿਧਾਏ ॥ ੧੭ ॥
 ਇਕ ਗ੍ਰਾਮ ਪਾਸ ਦੇ-ਪਹਿਰੇ।
 ਤਟ ਤਾਲ¹ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਠਹਿਰੇ।
 ਜੱਟਨ ਕੇ ਭੱਤੇ¹ ਖੋਸੇ²।
 ਨਹਿੰ ਪੇਖਹਿੰ ਦੋਸ਼ ਅਦੋਸ਼ੇ ॥ ੧੮ ॥
 ਕਹਿੰ ਤਵ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭ੍ਰਮ ਨਾਸੈਂ।
 ਸਭਿ ਛਕਿ ਹੈਂ ਸਾਥ ਹੁਲਾਸੈਂ।
 ਬਾਹਰ ਤੈਂ ਖੇਤ ਖਸੋਟੈਂ*।

¹ਤਲਾਅ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

²ਹਾਲੀ ਜੱਟਾਂ ਦੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ। ³ਖੋਂਹਦੇ ਹਨ।

*ਰੋਟੀ ਵੇਲੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਵੜ ਕੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਲੱਸੀ, ਦੁੱਧ, ਦਹੀਂ, ਪਰਸਾਦੇ ਮੱਖਣ, ਗੁੜ, ਸ਼ੱਕਰ ਤੇ ਖੰਡ ਆਦਿ ਲੁੱਟਣੇ ਫਿਰ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਭੱਤੇ ਖੋਹਣੇ ਤੇ ਬਾਹਰ ਖੇਤਾਂ ਚੋਂ ਖੋਹ ਕਰਨੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਹਾਂ ਜਾਲਮਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਸਾਮਾਨ ਨੂੰ ਲੁੱਟਣ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

¹ਨੱਫਾ ਨੁਕਸਾਨ।

ਨਹਿੰ ਜਾਨੈ ਲਾਹੈ ਟੋਟੈਂ ॥ ੧੯ ॥
 ਪਿਖਿ ਬੰਦਾ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਹੋਯੋ।
 ਇਹੁ ਨਿਸ-ਕਲੰਕ ਪੰਥ ਜੋਯੋ।
 ਵਹਿ ਪਿੰਡ ਹੁਤੇ ਬਡ ਭਾਰੀ।
 ਜੁਰਿ ਆਏ ਲੋਕ ਅਪਾਰੀ ॥ ੨੦ ॥
 ਦੈ ਗਾਰਿ ਬੰਦੂਕੈਂ ਛੋਰੀ।
 ਤਬਿ ਸਿੰਘਨਿ ਮਾਰਿ ਬਹੋਰੀ।
 ਤਜਿ ਤੁਪਕੈਂ ਮਾਰਿ ਭਜਾਏ।
 ਫਿਰ ਲੂਟਯੋ ਗਾਮ ਬਨਾਏ ॥ ੨੧ ॥
 ਜੋ ਹੇਤ ਖਬਰ ਥਾ ਪਠਯੋ।
 ਤੋ ਲੋ ਵਹਿ ਆਯੋ ਨਠਯੋ।
 ਉਨ ਭਾਖਯੋ ਘਨੋ ਖਜਾਨਾ।
 ਮਧ ਆਇ ਮੁਹਾਲ¹ ਬਿਰਾਨਾ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਬਿ ਕਹਿਤ ਮੁਹਾਲ ਤਸੀਲੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਚਢਯੋ ਪੰਥ ਬਿਨ ਢੀਲੈਂ।
 ਜਾ ਪਰੇ ਬੀਜੁਰੀ ਨਜਾਈਂ।
 ਕਿਛੁ ਮਾਰੇ ਦਏ ਭਜਾਈ ॥ ੨੩ ॥
 ਤਬਿ ਤੋੜਿ ਪੇਟੀਆਂ ਜੰਦੇ।
 ਦੌਲਤ ਉਠਵਾਈ ਬੰਦੇ।
 ਲੈ ਤਹਿ ਤੈ ਝਟ ਪਟ ਧਾਈ।
 ਉਤਰੇ ਤ੍ਰੈ ਕੋਸਕ ਜਾਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਸਭਿ ਦੌਲਤ ਬੰਦੇ ਨੈਹੈਂ।
 ਦੀਨੀ ਬਰਤਾਇ ਸਭੈਹੈਂ।
 ਇਹੁ ਖਬਰ ਜਬਰ¹ ਸੁਨਿ ਐਨਾ²।

¹ਇਹ ਪੰਥ ਨਿਹ ਕਲੰਕ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

¹ਤਸੀਲ।

¹ਬੰਦੇ ਨੇ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ, ਤਕੜੀ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਚਢਿ ਫੌਜਦਾਰ ਲੈ ਸੈਨਾ ॥ ੨੫ ॥

ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਨਿਕਸੜੇ ਬਾਹਰ।

ਜਬਿ ਗੜੇ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਜਾਹਰ।

ਉਤ ਬੰਦੇ ਕਾਰਾ ਕਢਾਈ।

¹ਲਕੀਰ।

ਪਢਿ ਮੰਤਰ ਜਲ ਛਿਰਕਾਈ ॥ ੨੬ ॥

ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਕੇ ਚੌਫੇਰੇ।

ਇਮ ਸਭਿ ਕੇ ਭਾਖੜੇ ਟੇਰੇ।

ਤੁਮ ਜਰਾ ਨ ਡਰ ਮਨਿ ਧਾਰੇ।

ਜੇ ਐਹੈ ਅੰਦਰ ਕਾਰੋ ॥ ੨੭ ॥

ਤੁਮ ਦੇਖੇ ਮੇਰਾ ਫਨ ਹੈ।

¹ਹੁਨਰ।

ਵਹਿ ਅੰਧਾ ਉੱਲੂ ਬਨ ਹੈ।

ਫੜਿ ਮਾਰੇ ਗਿਨਿ ਦਸ ਜੂਤੈ।

ਘੋੜੇ ਲਿਹੁ ਛੀਨ¹ ਸੁ ਉਤੈ² ॥ ੨੮ ॥

¹ਖੋਹ ਲਵੇ। ²ਮੂਰਖਾਂ ਤੋਂ।

ਜਿਮ ਭਾਖੀ ਤੈਸੇ ਹੋਈ।

ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਹੋਏ ਸੋਈ।

ਡਰ ਧਰਿ ਕਿਛੁ ਇਤ ਉਤ ਭਾਗੈ।

ਬਾਕੀ ਨਹਿ ਆਵੈ ਆਗੈ ॥ ੨੯ ॥

ਫਿਰ ਹੇਲਾ¹ ਸਿੰਘਨਿ ਕਰਾਯਾ।

¹ਹੱਲਾ, ਧਾਵਾ।

ਉਨ ਭਗਿ ਭਗਿ ਪਗ ਮਗ ਪਾਯਾ।

ਤਬਿ ਥਾ ਸ਼ਾਹੀ ਮੈਂ ਰੋਰੈ।

ਨਹਿ ਕੋਊ ਕਰਿ ਹੈ ਗੋਰੈ ॥ ੩੦ ॥

¹ਖਿਆਲ।

ਇਹੁ ਤਿਲਸਮਾਤ¹ ਪਿਖਿ ਭਾਰਾ।

¹ਜਾਦੂ।

ਬੰਦੇ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਅਪਾਰਾ।

ਮਨ ਤਨ ਤੈ ਸਿੰਘ ਬਿਕਾਨੇ।

ਜੇ ਬੰਦਾ ਕਹੇ ਸੁ ਮਾਨੇ ॥ ੩੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਹਿ ਤੈ ਚਲਿ ਬੰਦਾ ਬਿਰਜੇ,

ਘੱਗਰ ਨਦੀ ਲਖਾਇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਸਰਬ ਸੰਗੀਅਨ ਕੇ ਕਹੜੇ,

ਦੌਲਤ ਦੇਹੁ ਪੁਚਾਇ ॥ ੩੨ ॥

ਜਹਿ ਜਹਿ ਜਿਸ ਕਾ ਦਿਲ ਚਹੇ,

ਸਾਤ ਦਿਵਸ ਕੇ ਮਾਂਹਿ।

ਫਿਰ ਹਟ ਆਵੇ ਇਹਾਂ ਸਭਿ,

ਲਜਾਵੇ ਔਰੈ ਚਾਹਿ ॥ ੩੩ ॥

ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਾਣਾ ਲੂਟ ਹੈਂ,

ਹਮ ਦਸਵੈਂ ਦਿਨ ਠੀਕ।

ਜਿਨ ਧਨ ਬਹੁ ਲੈਣੇ ਹੁਵੈ,

ਆਵੈ ਸੋ ਤਹਿ ਨੀਕ ॥ ੩੪ ॥

ਖੁਫੀਆ ਖਬਰੈਂ ਫੇਰ ਦਿਹੁ,
ਠੌਰ ਠੌਰ ਸਭਿ ਦੇਸ।
ਇਹੀ ਮਾਨ ਕਰਿ ਸੰਗੀਅਨ,
ਕੀਨੀ ਤੁਰਤ ਬਿਸੇਸ¹ ॥ ੩੫ ॥

¹ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਕੀਤੀ।

ਦਿਵਸ ਆਠਮੈਂ ਸਭਿ ਭਏ,
ਇਕਠੇ ਬੰਦੇ ਪਾਸ।
ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਧਾੜਵੀ,
ਢੂਕੇ ਢਿਗ ਧਰਿ ਆਸ ॥ ੩੬ ॥

ਹਾਕਲਾ ਛੁੰਦ:

ਦਿਨ ਨੌਮੇਂ ਤਹਿ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੈ।
ਨਿਸ ਹੀ ਨਿਸ ਰਸਤੇ ਪੜ ਕੈ।
ਢੁਕ ਨੇੜੇ ਬਾਗਾਂ ਫੜ ਕੈ।
ਧਸ ਗਏ ਪਹਿਰ ਦੇ ਤੜਕੈ ॥ ੩੭ ॥

¹ਰਾਤੋਰਾਤਰਾਹ ਪੈ ਕੇ।

ਬਿਜਰੀ ਜੜੇਂ ਪਏ ਅਸਾਰੈਂ।
ਨਹਿ ਲੈਣੀ ਮਿਲੀ ਸੰਭਾਰੈਂ।

¹ਅਚਣਚੇਤ।

ਚੌਫੇਰਜੋਂ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ।
ਕਰਿ ਹੱਲੇ ਧਸੇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੩੮ ॥

ਸਭਿ ਲੂਟਯੋ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਾਣਾ।
ਸਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕਹਿਰ ਬਿਹਾਣਾ।
ਜਿਨ ਅੱਗਯੋਂ ਹੱਥ ਉਠਾਯੋ।
ਸੋ ਜਾਨੋਂ ਮਾਰਿ ਗਵਾਯੋ ॥ ੩੯ ॥

ਪਿਖਿ ਬੋਦੀ ਵਾਲਾ ਤਜਾਗੈਂ।
ਔਰਨ ਕੇ ਜਮ ਹੂੰ ਲਾਗੈਂ।

ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਕਤਲ ਤਹਿ ਕੀਨੇ।
ਬੈਰਿਨ ਤੇ ਬਦਲੇ ਲੀਨੇ ॥ ੪੦ ॥

ਧਨ ਮਨ ਭਾਵਤ ਸਭਿ ਲੂਟਯੋ।
ਨਹਿ ਜੇਵਰ ਨਾਰਿਨ! ਛੂਟਯੋ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

ਜੋ ਤਹਾਂ ਪਾਲਕੀ ਬਾਈ।
ਨਿਕਸਤ ਥੀ ਤਬਿ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ੪੧ ॥

ਸੋ ਭੀ ਅੰਮੀਰਨ ਕੇਰੀ।
ਸਭਿ ਲੂਟ ਖਾਕ ਮੈਂ ਮੇਰੀ।

¹ਮੇਲ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਤਬਿ ਤੈ ਫਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਾਨਾ।
ਵਹਿ ਭਯੋ ਉਜਾਰ ਮਹਾਨਾ ॥ ੪੨ ॥

ਨਹਿ ਤਾਬ! ਫੇਰ ਯਹਿ ਆਯੋ।
ਐਸੋ ਹਥ ਬੰਦੇ ਲਾਯੋ।

¹ਚਮਕ ਭਾਵਰੋਣਕ ਵਿੱਚ।

ਏਤਿਕ ਧਨ ਸਿੰਘਨ ਲੂਟਯੋ।

ਸਭਿ ਕਾ ਦਾਲਿੱਦਰ' ਟੂਟਯੋ ॥ ੪੩ ॥

¹ਗਰੀਬੀ।

ਦਿਨ ਤੀਨ ਲੂਟ ਤਹਿ ਮਾਚੀ।

ਨਹਿ ਦੋਲਤ ਕਿਸ ਢਿਗ ਬਾਚੀ।

ਲੁੱਥਨ ਪਰ ਲੁੱਥ ਚਢਾਈ।

ਬੀਬਨ ਮੈਂ' ਮਾਰ ਮਚਾਈ ॥ ੪੪ ॥

¹ਗਲੀਆਂ ਵਿੱਚ।

ਸਭਿ ਭਾਗ ਗਈ ਤੁਰਕਾਨੀਂ।

ਤਜਿ ਸ਼ਹਿਰ ਕਹਿਰ' ਡਰ ਮਾਨੀਂ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸੈਦਾਨੀਂ' ਤਿਯ ਮੁਗਲਾਨੀਂ।

¹ਸੱਯਦਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਸੇਖਾਨੀਂ ਔਰ ਪਠਾਨੀਂ ॥ ੪੫ ॥

ਜਿਨ ਦੁਤੀ ਪੁਰਖ ਨਹਿ ਦੇਖਾ।

ਪੜਦੇ ਮੈਂ ਪਲੀਂ ਵਿਸੇਖਾ।

ਪਗ ਧਰ ਪਰ' ਕਬੀ ਨ ਲਾਯੋ।

¹ਧਰਤੀ ਉਪਰ ਪੈਰ।

ਗਾਦੈਲਾ ਪਲਾਂਘ ਹਾਂਢਾਯੋ ॥ ੪੬ ॥

ਤਨ ਫੁੱਲ ਗੁਲਾਬ ਸਮਾਨੈਂ।

ਅਤਿ ਕੋਮਲ ਕੰਜ ਮਹਾਨੈਂ'।

¹ਕਮਲ ਵਰਗੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਕੋਮਲ।

ਨਿਜ ਘਰ ਦਰ' ਲੋ ਨਹਿ ਚਾਲੀ।

¹ਘਰ ਦੇ ਬੂਹੇ ਤੱਕ।

ਵਹਿ ਭਾਗੀ ਜਾਤ ਨਿਰਾਲੀ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਵੱਖਰੀ ਭਾਵ ਇਕੱਲੀ।

ਪਗ ਸਿਰ ਤੈ ਨੰਗੀ ਜੈਹੈਂ।

ਨਿਜ ਜਾਨ ਬਚਾਨ ਹਿਤੈ ਹੈਂ।

ਇਕਲੀ ਬਨ ਮੈਂ ਬਿਲਲਾਤੀ।

ਨਹਿ ਥੋਰੀ ਦੋਰੀ ਜਾਤੀ ॥ ੪੮ ॥

ਜੋ ਹਲ ਹਲ ਡੋਰੀ ਲਾਗੈ।

ਤਜੋਂ ਚੌਕ ਚੌਕ' ਸੋ ਭਾਗੈ।

¹ਤੁੱਬਕ ਤੁੱਬਕ ਕੇ।

ਕਹਿ ਨਹਿ ਮਾਰੋ ਵੇ ਭਾਈ।

ਜੁ ਚੈਹੁ ਸੁ ਲੈਹੁ ਮਨਾਈ ॥ ੪੯ ॥

ਵਹਿ ਜਾਨਤ ਸਿੰਘ ਹੀ ਮਾਰੈਂ।

ਧਰ ਗਿਰ ਹੈਂ ਖਾਇ ਤਵਾਰੈਂ'।

¹ਭੁਆਟਣੀਆਂ ਖਾ ਕੇ।

ਸਸ ਬਦਨੀ ਰਤਿ ਮਦ ਕਦਨੀ'।

¹ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗੇ ਮੁਖ ਵਾਲੀਆਂ (ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਰਤੀ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ।

ਸੋ ਅਦਨੀਂ ਭਈ ਬਿਹਦਨੀਂ' ॥ ੫੦ ॥

¹ਉਹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਘਟੀਆ ਹੋ ਗਈਆਂ।

ਮ੍ਰਿਗ ਨੈਨੀ ਸੁਠ ਪਿਕ ਬੈਨੀ'।

¹ਹਰਨਾਂ ਵਰਗੇ ਨੇੜਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ।

ਗਜ ਗਾਮਨਿ ਭਾਮਨਿ ਐਨੀ'।

¹ਹਾਥੀ ਦੀ ਚਾਲ ਚਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਬਾਰਨ ਕੇ ਭਾਰਨ ਤੈਹੈਂ'।

¹ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਭਾਰਾਂ ਨਾਲ।

ਲਕ ਲਚਕ ਲਚਕ ਬਲ ਖੈਹੈਂ' ॥ ੫੧ ॥

¹ਵਲ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜੋ ਮਿਹਰੀ ਦਿਹਰੀ ਚਢਤੀ'।

¹ਜੋ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸਰਦਲ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਹੈ।

ਤਿਹਰੀ ਹੈ ਚਿਹਰੀ ਘਢਤੀ'।

¹ਉਸ ਦੇ ਸਰੀਰ 'ਚ ਤਿੰਨ ਵਲ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀਰੋਣਕ ਘਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨਵ ਜੋਬਨਿ ਸੋ ਬਨ ਜੋਵਨ¹।
 ਰੋਵਨ ਸੰਗ ਹੋਵਨ ਕੋਵਨ¹ ॥ ੫੨ ॥
 ਰੰਭਾ¹ ਸੀ ਤੀਯ ਜਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਏਕਲ ਯੋਂ ਫਿਰਤ ਉਜਾਰੈਂ।
 ਜੋ ਬਾਸਮਤੀ¹ ਨਿਤ ਖਾਤੀ।
 ਵਹਿ ਬੇਰੀ ਬੇਰ ਨ ਪਾਤੀ ॥ ੫੩ ॥
 ਇਹੁ ਹਾਲ ਸਭਿਨਿ ਸਿਰ ਬੀਤਾ।
 ਨਹਿੰ ਸੰਗ ਕੋਊ ਕਿਨ ਲੀਤਾ।
 ਨਹਿੰ ਮਾਤਹਿੰ ਪੂਤ ਗਹਾਯੋ¹।
 ਤੀਆ¹ ਨਹਿੰ ਪੀਆ² ਜਗਾਯੋ ॥ ੫੪ ॥
 ਐਸਾ ਗੁਰੁ ਭਾਣਾ ਬਰਤਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਨਿਕਲੀ ਕਰਤਾ¹।
 ਸਭਿ ਡਰਿ ਡਰਿ ਉਠਿ ਉਠਿ ਭਾਗੈਂ।
 ਕੋਊ ਨਹਿੰ ਅਰਿਓ ਆਗੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਜੋ ਹੁਤੇ ਅਮੀਰ ਵਧੇਰੇ।
 ਵਹਿ ਸਭਿ ਤੇ ਭਗੇ ਅਗੇਰੇ।
 ਜੋ ਅਰਜੋ ਹਰਜੋ¹ ਬਿਨ ਦੇਰੇ।
 ਬਹੁ ਕਰੇ ਤੀਆ ਨਰ ਜੇਰੇ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਦੈ ਦੈ ਹਥਯਾਰਨ ਚੋਕੈਂ¹।
 ਧਨ ਨਿਕਲਾਯੋ ਸਭਿ ਰੋਕੈਂ¹।
 ਜੋ ਕਬੀ ਨ ਕਿਨੈ ਨਿਹਾਰੀ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਸੁੰਦਰ ਨਾਰੀ ॥ ੫੭ ॥
 ਸੋ ਫਤਿ ਫਤਿ ਦੇਸੀ ਲੋਗਨ¹।
 ਕੀਨੀ ਮਨ ਭਾਵਤ ਭੋਗਨ*।

ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਰ ਮਾਰ ਪੁਨ ਪਾਵੈਂ¹।
 ਧਨ ਦੱਬਜੋ ਸਭਿ ਨਿਕਰਾਵੈਂ ॥ ੫੮ ॥
 ਬੰਦੇ ਨੇ ਸੱਤੁਨ ਕੇਰੇ।
 ਬੱਚੇ ਭੀ ਮਾਰਿ ਨਿਬੇਰੇ*।

ਜਬਿ ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਯੋਂ ਬੀਤੇ।
 ਧਨ ਮਨ ਭਾਵਤ ਲੁਟ ਲੀਤੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਨੇ ਸਭਿ ਹਟਕੇ¹।
 ਸਿੰਘ ਉਤਰੇ ਡੇਰੇ ਠਟ ਕੇ¹।

¹ਨਵੀਂ ਜੁਆਨੀ ਵਾਲੀਆਂ ਉਹ ਜੰਗਲ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਰੋਣ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਕੋਣ ਹੋਵੇ ਭਾਵ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।
¹ਸੁਰਗ ਦੀ ਅਪੱਛਰਾਂ।

¹ਵਧੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਚੌਲ।

¹ਮਾਤਾ ਨੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਕੜਿਆ।

¹ਪਤਨੀ ਨੇ। ²ਪਤੀ ਨੂੰ।

¹ਕੁਝ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਅਧੀਨ ਕਰ ਲਏ।

¹ਚੋਭਾਂ।

¹ਨਕਦੀ।

¹ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੇ।

*ਦੇਸੀ ਲੋਗਨਾਂ ਤੋਂ ਭਾਵ ਆਮ ਲੁਟੇਰੇ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਧਰਮ ਈਮਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਇਖਲਾਕ-ਹੀਨ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਕਲਗੀਧਰ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਅੰਦਰ ਅਜਿਹੀ ਗਿਰਾਵਟ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਉਹ ਵੇਖ ਪਰਾਈਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਮਾਵਾਂ ਭੈਣਾਂ ਧੀਆਂ ਜਾਣੈ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ 'ਤੇ ਕਾਇਮ ਹਨ।

¹ਭਾਵ ਫੇਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

*ਦੇਖੋ ਅੱਗੇ ਬਿਸੁਮ ਨੰ. ੬ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੫੯ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੇਠਲੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।

¹ਰੋਕੇ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

ਬਹੁ ਬੱਕਰੇ ਸਿੰਘਨਿ ਝਟਕੇ।
 ਮਦਰਾ ਕੇ ਆਏ ਮਟਕੇ ॥ ੬੦ ॥
 ਭਰਿ ਪਯਾਲੇ ਸਿੰਘਨਿ ਗਟਕੇ।
 ਲੰਗਰ ਤਬਿ ਛਕਯੋ ਡਟ ਕੇ*।

ਗੁਰ ਨੌਮੋਂ ਕੇ ਅਸਥਾਨੈਂ।
 ਦਿਨ ਦੁਤੀ ਜਾਇ ਸਿੰਘਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥
 ਤੇਹਾਵਲ ਕਰਿ ਬਰਤਾਏ।
 ਧਨ ਅਨਗਨ ਭੇਟ ਚਢਾਏ।
 ਸੱਯਦ ਸਾਮਾਣੈਂ ਕੇਰੇ।
 ਥੇ ਸੂਬੇ ਪਾਸ ਬਧੇਰੇ ॥ ੬੨ ॥
 ਬਡ ਬਡ ਸਰਦਾਰ ਮੁਸਾਹਿਬ।
 ਹੁਸੈਨ ਅਲੀ ਖਾਂ ਨਾਯਬ।
 ਥਾ, ਤਿਸ ਹੀ ਕਸਮਾਂ ਖਾ ਕੇ।
 ਬਹੁ ਭਾਂਤੈਂ ਬਾਤੈਂ ਲਾ ਕੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਗੁਰ ਤੈ ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਛੁਡਾਯੋ।
 ਫਿਰ ਉਸ ਹੀ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ।
 ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੋਂ ਕੇ। ਭੀ ਸੂਬਾ।
 ਛੋਰਨ ਥਾ ਲਾਗਯੋ ਖੂਬਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਤਬਿ ਉਸ ਹੀ ਨੇ ਹਟਕੈ ਕੈ।
 ਤਰਗੀਬੈਂ ਬਹੁਧਾ ਦੈ ਕੈ।
 ਮਿਲਿ ਖਾਨ ਹੁਸੈਨ ਵਗੇਰੈਂ।
 ਨੇ, ਕਤਲ ਕਰੇ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ ॥ ੬੫ ॥

¹ਪੀਤੇ।

*ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਏਥੇ ਤੇ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਕਈ ਥਾਈਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਫੁਰਮਾਣ ਹੈ "ਐਸਾ ਮਦੁ ਮੂਲਿ ਨ ਪੀਚਈ ਜੇ ਕਾ ਪਾਰਿ ਵਸਾਇ ॥" ਰਹਿਤਨਾਮਾ ਭਾਈ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ :-"ਪਰ ਨਾਰੀ ਜੂਆ ਅਸਤ, ਚੋਰੀ ਮਦਰਾ ਪਾਨ। ਪਾਂਚ ਐਬ ਇਹ ਜਗਤ ਮੈਂ ਤਜੈ ਸੁ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।" ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਸਮੇਂ ਫੌਜਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦੀ ਚਲਾਈ ਗਈ ਪ੍ਰਥਾ ਦੀ ਅਸਰ ਹੇਠ ਹੀ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿੰਘਾਂ ਬਾਰੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦਾ ਗਲਤ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਲਿਆ ਹੋਵੇ। ਦੂਜਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਵੀ ਜੀ ਭਾਈ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਦੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਅਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਹੀ ਆਪਣਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਭੰਗੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜਗ੍ਹਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :- (ਦੇਖੋ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਨੁਸਖਾ, ਜੋ ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿੱਚ ਪਿਆ ਹੈ। ਟਾਈਪ 'ਚ ਛਾਪਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਨੀਂ ਥਾਈਂ ਪਾਠ ਬਦਲ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।) ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਵੀ ਉਸੇ ਨੂੰ ਸੱਚ ਮੰਨ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਉਲਥਾ ਕਰੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਭੰਗੂ ਜੀ ਵੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਸਨ। ਉਥੇ ਫੌਜੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਵੇਖ ਕੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿੰਘਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਲਪ ਲਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

¹ਅਹਿਲਕਾਰ।

¹ਛੋਟਾ ਸੂਬਾ।

¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਚੋਕ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਤਰਗੀਬਾਂ) ਯੁਕਤੀਆਂ ਦੇ ਕੇ।

¹ਆਦਿਕਾਂ ਨੇ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਝੋੜਾ।
 ਕਿਯ ਹੱਥੋ ਹੱਥ ਨਿਬੋੜਾ।
 ਸਭਿ ਲਏ ਦੁਸ਼ਮਨੋ ਤੈ ਹੈਂ।
 ਬਦਲੇ ਭਲ ਠੋਕ ਬਜੈ ਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥
 ਸੱਯਦ ਸਾਮਾਣੇ ਕੇਰੇ।
 ਥੇ ਕਾਤਲ* ਗੁਰੁ- ਸੁਤੁ ਜੇਰੇ।

¹ਝਗੜਾ।

¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਾਤਲ ਸਨ। *ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੱਯਦ ਜਲਾਲ ਦੀਨ ਤੇ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਬਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਰਥਾਤ ਕੋਹ ਕੋਹ ਕੇ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਜੱਲਾਦ ਸ਼ਾਸਲ ਬੇਗ ਤੇ ਬਾਸ਼ਲ ਬੇਗ ਸਮਾਣੇ ਦੇ ਹੀ ਸੱਯਦ ਸਨ।

ਸੋ ਸਭਿ ਹੀ ਯੁਤ ਪਰਵਾਰੈਂ।
 ਕਰਿ ਬੁਰੀ ਦਸ਼ਾ ਸੋ ਮਾਰੈਂ ॥ ੬੭ ॥
 ਸੱਯਦੋਂ ਕਾ ਕੂਚਾ¹ ਸਾਰਾ।
 ਕਰਿ ਆਮ ਕਤਲਿ ਓਜਾਰਾ।
 ਇਹੁ ਕਲਿਜੁਗ ਨਾ, ਕਰਿ ਜੁਗ ਹੈ।
 ਜੋ ਕਰਿ ਹੈ ਸੋਈ ਭੁਗ ਹੈ ॥ ੬੮ ॥
 ਪਰ ਏਕ ਬਾਂਸ ਕੀ ਆਗੀ।
 ਬਹੁ ਬਨ ਕੇ ਜਾਰਤ ਲਾਗੀ।
 ਡੋਬਤ ਇਕ ਪਾਪੀ ਬੇੜੈਂ।
 ਲਿਬੜੀ ਇਕ ਭੈਂਸ ਲਿਬੇੜੈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਥੇ ਬੀਸਕ ਪਾਪੀ।
 ਜਿਨ ਬਦਲੇ ਬਸਤੀ ਖਾਪੀ।
 ਤੁਰਕਨਿ ਥਾ ਜੈਸਾ ਕੀਆ।
 ਤੈਸਾ ਫਲ ਬੰਦੇ ਦੀਆ ॥ ੭੦ ॥

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਗਲੀ।

¹ਸਾਰਾ ਕਤਲ ਕਰ ਕੇ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ।

¹ਭੋਗਦਾ ਹੈ।

¹ਅੱਗ।

¹ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸਾਰੇ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੜਲਾ ਕੌਮ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ,
 ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਬਡ ਜੋਰ।
 ਸੱਯਦ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਭੀ,
 ਸ਼ੋਖ ਦਏ ਸਭਿ ਤੋਰ ॥ ੭੧ ॥
 ਐਸਾ ਗਾਰਤਾ ਅਤਿ ਕਰਜੋ,
 ਤਾਬ ਨ ਆਯੋ ਫੇਰ।
 ਅਬ ਲੋ ਖੋਲੇ ਪਰੇ ਹੈਂ,
 ਤਾਂ ਕੇ ਅਧਿਕ ਚੁਫੇਰ ॥ ੭੨ ॥
 ਗਾਥ ਟੁਹਾਣੇ ਕੈਂਥਲੈ,
 ਸਾਮਾਣੇ ਕੀ ਗਾਇ।
 ਉਤਰਜੋ ਪਿਖ ਕੈ ਪੰਥ ਕੇ,
 ਇਸਬਤਿ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ ॥ ੭੩ ॥

¹ਗੋਤ।

¹ਭਾਵ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਰਬਾਦ, ਤਬਾਹ।

¹ਰੋਣਕ (ਚਮਕ ਦਮਕ) ਵਿੱਚ।

¹ਢੱਠੇ ਮਕਾਨ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

[72]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਉੱਤਰਾਚਲ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

'ਸਮਾਣੇ ਕੇ ਮਾਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚਤੁਰਥੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪ ॥

੫. {ਕੁੰਜ ਪੁਰਾ, ਦਾਮਲਾ, ਟੇਹਾ, ਧੀਣ ਮੁਲਾਣਾ ਅਤੇ ਸਢੋਰਾ ਫਤਹ ਕਰਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਰਚੇ ਅਖਰ ਜਿਨ ਅਖਰ ਪਦ
ਦਾਇ, ਅਖਰ ਤਿਹ ਹਾਨ।

¹ਜਿਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ (ਅਖਰ) ਅਭਿਨਾਸੀ ਪਦਵੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੱਥੇ ਦੇ ਮਾੜੇ (ਅਖਰ) ਲੇਖਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਣ ਵਾਸਤੇ (ਅਖਰ) ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਬਣਾਏ ਹਨ।

ਅਖਰ ਗਜਾਨ ਲਹਿ ਅਖਰ ਤੂੰ,
ਭਵੈਂ ਅਖਰ ਹਰਿ ਗਜਾਨ। ॥੧॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਕਿ ਹੇ ਮਨ!) ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਅਖਰ) ਉਪਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਜੇ ਤੂੰ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਵੇਂ ਤਾਂ (ਅਖਰ) ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਤੂੰ ਵੀ (ਅਖਰ) ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗਾ।

ਦੁਤੀ ਗੁਰੂ ਆਦੁਤੀ ਕੋ,
ਭਾਵੈਂ ਦੁਤੀ ਬਿਦਾਰਿ।

¹ਅਦੁੱਤੀ ਸਰੂਪ (ਜਿਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ) ਦੂਜੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਲਗੇਂਗਾ (ਜੇ ਤੂੰ) ਦ੍ਰਿੜ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ ਵਿੱਚੋਂ) ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਵੇਂਗਾ।

ਦੁਤੀ ਬੰਦਿ ਕਰ ਬੰਦਿ ਕੈ,
ਬਰਨੋਂ ਗਾਥ ਉਦਾਰ। ॥੨॥

¹ਏਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਪੰਥ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਥਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਕੁੰਜ ਪੁਰਾ ਅਰ ਦਾਮਲਾ,
ਟੇਹਾ ਫੌਜ ਤੁਰਕਾਨਿ²।
ਸਾਢੇਰੇ ਲੋ ਜੀਤ ਜਯੋਂ,
ਭਵੈਂ ਸੁ ਕਰੋਂ ਬਖਾਨ ॥੩॥

¹ਪਿੰਡ। ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਉੱਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜਿੱਤ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸੋਰਣਾ:

ਸਾਮਾਣੇ ਕਾ ਹਾਲ,
ਨਾਜਮ ਸੁਨਿ ਸਾਰੁੰਦ ਕੋ।
ਮਨ ਅਤਿ ਭਯੋ ਬਿਹਾਲ,
ਕਾਂਪਯੋ ਕਦਲੀ ਪੌਨ ਜਿਮ। ॥੪॥

¹ਸੂਬਾ (ਵਜੀਦ ਖਾਂ)।

¹ਦੁਖੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਨਾਲ ਕੇਲਾ ਕੰਬਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਹੇਤ ਭੇਤ ਲੈਬੇ ਪਠੇ,
ਫਿਰ ਖੁਫੀਆ ਨਿਜ ਦੂਤ।
ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਹਿ ਹੇਤ ਪਿਖਿ,
ਭਾਖਤ ਭਯੋ ਕਸੂਤ। ॥੫॥
ਬਿਗਰ ਰਹਯੋ ਥਾ ਸਿਲਸਿਲਾ,
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਤਬਿ ਸਾਰ।
ਨਹਿ ਮੱਦਦਿ ਕਿਸ ਦਿਸਾ ਤੈ,
ਮਿਲਤੀ ਦੇਖ ਵਿਚਾਰਿ ॥੬॥
ਬਿਗਰ ਮੁਲਕ ਭੀ ਥਾ ਮਿਲਿਓ,
ਬਹੁਤਾ ਬੰਦੇ ਸੰਗ।
ਜੁਲਮਨ ਤੇ ਨੌਰੰਗ ਕੇ,
ਹਿੰਦੁ ਅਤੀ ਥੀ ਤੰਗ ॥੭॥

¹ਗੁਪਤ ਸਿਪਾਹੀ।

¹ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਕਸੂਤੀ ਗੱਲ ਹੋਈ।

¹ਸਾਰ।

ਦੂਤੋਂ ਨੈ ਭੀ ਆਇ ਜਬਿ,
 ਪੇਖੋ ਜੋਰ ਪ੍ਰਤਾਪ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ', ਸਭਿ ਲਿਖ ਪਠਯੋ,
 ਸੂਬੇ ਪਾਸ ਅਮਾਪ' ॥ ੮ ॥
 ਚੋਰ ਰਾਠ' ਜਨ ਧਾੜਵੀ,
 ਥੇ ਬਹੁ ਬੰਦੇ ਸਾਥ।
 ਸੋਚ ਏਹੁ ਸੂਬੇ ਤਬੈ,
 ਚੁਕਯੋ ਨ ਇਨ ਸੋਂ ਹਾਥ ॥ ੯ ॥
 ਫਿਰ ਪ੍ਰਭੁ ਜੈਸੇ ਕਰਯੋ ਚਹਿ,
 ਫੇਰਤ ਤੈਸੀ ਬੁੱਧਿ।
 ਕੰਸ, ਜਰਾ-ਸਿੰਧੁ ਪੇਖ ਭੀ,
 ਗਾਫਲ ਰਹੇ ਅਬੁੱਧਿ' ॥ ੧੦ ॥
ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:
 ਇਤ ਬੰਦੇ ਜਬਿ ਕਪਟ ਭੇਸਿ'
 ਜਾਸੂਸ' ਪਛਾਨੇ।
 ਸਿੱਖਨ ਤੈਂ ਪਕਰਾਇ ਮੰਗਾਇ,
 ਕੁਟਾਇ ਮਹਾਨੇ।
 ਤਜ ਕਰਿ ਫਿਰ ਯੋਂ ਕਹਯੋ,
 ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਨਿਕਟ ਬਜੀਦੇ।
 ਹਮਰੀ ਤਰਫੋਂ ਕਹਯੋ ਤਾਂਹਿ,
 ਯੋਂ ਕਰਿ ਤਾਗੀਦੇ' ॥ ੧੧ ॥
 ਆਯੋ ਬੰਦਾ ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖ,
 ਤੁਮ ਹੋ ਹੁਸ਼ਜਾਰੇ।
 ਦੁਖ ਦੈ ਤੁਮ ਕੇ ਮਾਰਿ,
 ਫੇਰ ਸਰਹੰਦ ਉਜਾਰੇ।
 ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਦੂਤਨਿ ਜਾਇ,
 ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਸੂਬੈ ਪਾਸੈਂ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਉਡੇ ਹਵਾਸ',
 ਤ੍ਰਾਸ ਅਤਿ ਭਯੋ ਹਿਰਾਸੈਂ' ॥ ੧੨ ॥
 ਕਹੇ ਭਾਗ ਕਿਤ ਜਾਉਂ,
 ਨਹੀਂ ਅਬਿ ਕੋਊ ਠਿਕਾਨਾ।
 ਮਰਨਾ ਆਯੋ ਮੋਹਿ ਅਬੈ,
 ਦੁਖ ਪਾਯ ਮਹਾਨਾ।
 ਭਯੋ ਅਧਿਕ ਭੈ-ਮਾਨ,
 ਬਜੀਦਾ ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪੈ।
 ਜਯੋਂ ਕਰਿ ਤੀਛਨ ਬਹੈ ਬਜਾਰ,

¹ਬੰਦੇ ਦਾ ਜੋਰ ਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਲੜਾਕੇ।

¹ਬੁਧੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਰਹੇ।

¹ਛਲ ਦੇ ਲਿਬਾਸ ਵਿੱਚ।

¹ਭੇਤ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਪਕਿਆਈ ਕਰਕੇ।

¹ਸਮਝਾਂ, ਗਿਆਨ ਸ਼ਕਤੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਭੈ ਨਾਲ ਡਰ ਗਿਆ।

ਕਦਲੀ ਬਨ ਜਾਪੈ' ॥ ੧੩ ॥

ਸੁਨੀ ਬਾਤ ਯਹਿ ਸ਼ਹਿਰ,
ਕਹਿਰ ਕੀ' ਜਬਿ ਹੀ ਸਾਰੇ।
ਸਿਰ ਧੁਨ' ਹਾਥ ਮਰੋਰਿ,
ਲੋਗ ਪਛੁਤਾਹਿ ਅਪਾਰੇ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਮਿਲਿ ਕਰੈਂ,
ਐਸ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।
ਖਾਨ ਬਜੀਦੇ ਦੁਸ਼ਟ,
ਪਾਪ ਜੋ ਕੀਨੋ ਭਾਰੀ ॥ ੧੪ ॥
ਨਾਹਕ ਗੁਰਿ ਸੁਤ ਸ਼ੀਰ-ਖੋਰ',
ਇਨ ਕਤਲ ਕਰਾਏ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਕੋਪ
ਹੋਇ, ਦਿਯ ਸਾਪ ਮਹਾਂਏਂ।
ਜੜ ਸਰੁੰਦ ਕੀ ਜਾਇ,
ਮਰੈ ਨਾਜ਼ਮ ਦੁਖ ਪਾਈ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਚੋਗਤਨ ਕੇਰ,
ਸਰਪਰ' ਉਠ ਜਾਈ ॥ ੧੫ ॥
ਰਾਜ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈ, ਫੇਰ
ਪਰਜਾ ਸੁਖਦਾਈ।
ਵਹੀ ਬਾਤ ਅਬਿ ਠੀਕ ਸਾਚ,
ਹੋਨੇ ਪਰ ਆਈ।
ਕਹਤ ਸਿਆਣੇ ਲੋਗ, ਠੀਕ
ਮਸਲਾ' ਯਹਿ ਭਾਈ।
ਗਾਮ ਉਜਾਰਤ ਦੁਸ਼ਟ ਪੈਂਚ,
ਨ੍ਰਿਪ ਦੇਸਹਿ ਤਾਂਈ' ॥ ੧੬ ॥
ਕਰਿ ਕੁਸੰਗੀਅਨ ਸੰਗ,
ਦੁਖ ਕਿਸ ਨੈ ਨਹਿ ਪਾਯੋ।
ਰਾਵਨ ਬਸਜੋ ਪੜੋਸ',
ਸਿੰਧੁ ਸਿਰਿ ਪਾਜ ਬੰਧਾਯੋ।
ਸਾਂਬੇ' ਠੱਠਾ ਕੀਨ,
ਬੰਸ ਜਾਦਵ ਸਭਿ ਘਾਯੋ।
ਸਿੰਧ ਅਵਗਯਾ ਕਰੀ,
ਸਰਬ ਜੀਵਨ ਦੁਖ ਪਾਯੋ* ॥ ੧੭ ॥
ਦੁਰਜੋਧਨਿ ਆਨੀਤ' ਕਟਕ^੨
ਕੌਰਵ ਸਿਰ ਆਈ।
ਰਾਵਨ ਕੀਨ ਕੁਕਰਮ,

'ਜਿਵੇਂ ਤਿੱਖੀ ਹਵਾ ਦੇ ਵਗਣ ਨਾਲ ਕੋਲਿਆਂ ਦਾ ਬਾਗ ਕੰਬਦਾ ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ।

'ਦੁੱਖ ਦੀ।

'ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ।

'ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ ਭਾਵ ਮਾਸੂਮ।

'ਜ਼ਰੂਰ ਬਰ ਜ਼ਰੂਰ।

'ਕਹਾਵਤ, ਅਖਾਣ।

'ਦੁਸ਼ਟਰਾਜਾ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਉਜਾੜ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

'ਗੁਆਂਢ।

'ਸਮੁੰਦਰ ਨੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਪੁਲ ਬੰਨ੍ਹਵਾਇਆ।

'ਜਾਮਵਤੀ ਦੇ ਪੇਟੋਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਸਾਂਬ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੭ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

^੧ਖੇਟੀ ਨੀਤੀ। ^੨ਦਲ, ਫੌਜ।

ਸੈਨ ਅਸੁਰਨ¹ ਕੀ ਘਾਈ।
 ਤਜੋ ਅਬਿ ਹਮ ਸੋ ਹੋਇ,
 ਐਸ ਸਰਹੰਦੀ ਕੈਹੈ।
 ਸੰਗਤ ਗੁਰ ਕੀ ਤਹਾਂ ਜੁ ਥੀ,
 ਸੋ ਅਤਿ ਪਛੁਤੈਹੈ ॥ ੧੮ ॥

ਮਰੈ ਮਸੰਦ ਸੁਲੱਖਣਾ¹,
 ਜੜ ਤਿਹ ਜਾਵੈ ਮਾਰੀ।
 ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਜੋਂ ਹੇਤ
 ਨ ਦੌਲਤ ਦਈ ਹਮਾਰੀ।
 ਮੋਤੀ ਹੀਰਾ ਕਨਕ¹,
 ਤਿਨੋਂ ਕੇ ਸਮ ਹਮ ਦੇਤੇ।
 ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਛੁਡਾਇ,
 ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਲੇਤੇ ॥ ੧੯ ॥
 ਸੋ ਧਨ ਹਮਰਾ ਸਭੀ ਬਜਰਥ,
 ਅਬਿ ਲੂਟਜੋ ਜੈਹੈ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੀਚ ਸਰੁੰਦ,
 ਬਾਤ ਤਬਿ ਘਰ ਘਰ ਹੂੰ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:
 ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਾਣਾ ਲੂਟਜੋ ਜਬਿ,
 ਇਤ ਬੰਦੇ ਕਰਿ ਗੌਰ।
 ਲੋਗ ਲੂਟੇਰੇ ਧਾਰਵੀ,
 ਆਇ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਔਰ ॥ ੨੧ ॥

ਚੌਪਈ:
 ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨੇ ਹਤਜੋ ਸਮਾਨਾ।
 ਪਰੀ ਦੇਸ ਮੈਂ ਧਾਂਕ¹ ਮਹਾਨਾ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਅਏ ਧਾੜਵੀ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ॥ ੨੨ ॥
 ਲਾਲਚ ਲੂਟ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਹੋਵਾ।
 ਬੰਦੇ ਕੋ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਭੁ ਨਿਜ ਜੋਵਾ।
 ਅੱਸ੍ਰ ਨਗਾਰੇ ਸ਼ਸਤਰ ਚੰਗੇ।
 ਲਏ ਸਮਾਣਜੋਂ ਪੰਥ ਨਿਸੰਗੇ ॥ ੨੩ ॥
 ਲਸਕਰ ਬਨਿਯੋ ਬੰਦੇ ਕੇਰਾ।
 ਬਡ ਭਾਰੀ ਅਤਿ ਬਲੀ ਲੂਟੇਰਾ।
 ਗਾਰਤ¹ ਕੂਟ ਸਮਾਣੇਂ ਤਾਈਂ।
 ਚਢੇ ਜਬੈ ਪੁਨ ਧੌਂਸ ਬਜਾਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਸੈਫ ਅਲੀ ਖਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਤਬੈ।
 ਅਕਬਰ ਅਲੀ ਖਾਨ ਡਰਿ ਦਬੈ¹।

¹ਦੈਤਾਂ ਦੀ।¹ਮਸੰਦ ਦਾ ਨਾਮ।¹ਸੋਨਾ।¹ਦਬਦਬਾ।¹ਤਬਾਰ ਕਰਕੇ।¹ਦਬ ਗਿਆ।

ਮਿਲਜੋ ਨਜ਼ਰ ਘੋੜਾ ਲੈ ਆਏ।
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਲਿਯ ਸੰਗ ਮਿਲਾਏ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਿਸ ਕੇ ਬਾਪ ਸੈਫ ਖਾਂ ਪੀਨੀ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕੀਨੀ।
 ਸੈਫਾਵਾਦ ਗਾਮ ਤਿਸ ਕੇਰੋ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਲੁਟਜੋ ਨ ਬੰਦੇ ਹੇਰੋ ॥ ੨੬ ॥
 ਹਾਕਮ ਥਾ ਜੁ ਸਨੌਰਹਿ ਕੇਰੋ।
 ਮਿਲਜੋ ਆਨਿ ਡਰਿ ਮਾਨਿ ਬਧੇਰੋ।
 ਅਕਬਰ ਅਲੀ ਖਾਨ ਕੇ ਕਹੇ।
 ਛੋਡਜੋ ਸੋ ਪੰਜ ਘੋੜੇ ਲਹੇ ॥ ੨੭ ॥
 ਡੇਰਾ ਕਰਿ ਸਨੌਰ ਢਿਗ ਦੀਨਾ।
 ਖਰਚ ਸਮਾਨ ਤਿਸੀ ਤੇ ਲੀਨਾ।
 ਸੈਨ ਲੁਟੇਰੀ ਹੜੁ ਜਲ ਨਜਾਈਂ।
 ਦੇਸ਼ ਉਜਾਰ ਕਰਤ ਬਹੁ ਜਾਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਆਗੇ ਗ੍ਰਾਮ ਜੁ ਤੁਰਕਨ ਆਵੈਂ।
 ਉਨ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਜੁਲਮ ਸੁਨਾਵੈਂ।
 ਜਿਸ ਪਰ ਬੰਦਾ ਆਗਯਾ ਦੈਹੀ।
 ਲੂਟ ਕੂਟ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੇ ਲੈਹੀ ॥ ੨੯ ॥
 ਤਟ ਜਮਨਾ ਲੋ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।
 ਕਜਾਮਤ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਦਿਖਰਾਈ।
 ਕੁੰਜਪੁਰਾ ਥਾ ਗਾਮ ਤੁਕਾਨੀ।
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਚਲਿ ਕੀਨੋ ਫਾਨੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਹਸਮਤ ਖਾਨ ਨਵਾਬ ਪਠਾਨੋ।
 ਥਾ ਜੁ ਤਹਾਂ ਕਾ ਹਾਕਮ ਜਾਨੋ।
 ਸਾਰਾ ਪਾਇ ਸੋ ਗਯੋ ਪਲਾਹੀ^੨।
 ਲਰੇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਕਿਛੁਕ ਸਿਪਾਹੀ ॥ ੩੧ ॥
 ਮਾਰ ਕੂਟ ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਲੀਏ।
 ਕਾਜੀ ਕਤਲ ਤਹਾਂ ਕੇ ਕੀਏ।
 ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਜੋ ਪੈ ਉਨ ਫਤਵਾ^੧।
 ਦੀਓ ਥਾ ਮਾਰੇ ਯੋਂ ਅਤੁਵਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਤਹਿ ਤੇ ਜਾਇ ਦਾਮਲਾ ਮਾਰਜੋ।
 ਲੂਟ ਕਤਲ ਕਰਿ ਭਲੇ ਉਜਾਰਜੋ।
 ਸਜਾ ਪਠਾਨੋ ਕੇ ਸੋ ਦੀਨੀ।
 ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ ਥੀ ਜੋ ਕੀਨੀ ॥ ੩੩ ॥
 ਸੋ ਸਭ ਹਾਲ ਗਾਬ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਲਿਖਜੋ ਹਮੈਂ ਪਿਖੜੋ ਜੋ ਚੈਹੈ।
 ਸੋ ਗੁੱਸਾ ਸਿੰਘੋ ਨੇ ਕਾਢਾ।

^੧ਬਹੁਤੀ।^੧ਤਬਾਹ, ਨਾਸ।^੧ਖਬਰ। ^੨ਨੱਸ ਗਿਆ।^੧ਸਰੂ ਦਾ ਹੁਕਮ (ਅ) ਧਾਰਮਕ ਫੈਸਲਾ।^੧ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।^੧ਜੋ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਉਥੋਂ ਵੇਖ ਲਵੇ)।

ਲੂਟਯੋ ਕੂਟਯੋ ਤਿਨ ਕੋ ਗਾਢਾ¹ ॥ ੩੪ ॥

¹ਤਕੜਾ।

ਅਬ ਥੀ ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੇ ਆਗੇ।

ਲਰੇ ਨ ਮਰੇ ਕੂਰ ਹੂੰ ਭਾਗੇ।

ਤਹਿ ਤੇ ਹਟ ਪਾਛੇ ਫਿਰ ਬੰਦਾ।

ਕਰਤ ਹਾਲ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਮੰਦਾ ॥ ੩੫ ॥

ਟੇਹੇ ਗਾਮ ਨਿਕਟ ਕਰਿ ਡੇਰਾ।

ਧੀਂਣ ਮੁਲਾਣਾ¹ ਲੂਟਯੋ ਬਧੇਰਾ।

¹(ਪਿੰਡ)।

ਰੰਘੜ ਟੇਹੇ ਕੇ ਨਜ਼ਰਾਨਾ।

ਲੈ ਕਰਿ ਮਿਲੇ ਜਾਇ ਅਗਵਾਨਾ ॥ ੩੬ ॥

ਇਸ ਤੇ ਸੋ ਨਹਿ ਲੂਟੇ ਮਾਰੇ।

ਲੰਗਰ ਕੀਨੇ ਸਿੰਘਨ ਤਯਾਰੇ ॥ ੩੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਿਸੀ ਕਾਮ ਹਿਤ ਗਾਮ ਮੈਂ,

ਗਏ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਚਾਰ।

ਗਊ ਘਾਤ ਹੋਤਾ ਪਿਖਯੋ,

ਉਨ ਤਿਸ ਗਾਮ ਮਝਾਰ ॥ ੩੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਸੋ ਰਹਿ ਨ ਸਕਾਏ।

ਜਾਗਯੋ ਅਤੀ ਬੀਰ ਰਸ ਆਏ।

ਥੀਂ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰੈਂ¹ ਤਿਨੈਂ ਗਰੇ ਹੈਂ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ¹ ਸੋ ਧਾਇ ਪਰੇ ਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।

ਦੋਇ ਗਾਇੰ ਉਨ ਜਾਇ ਛੁਡਾਈਂ।

ਤੁਰਕ ਪਾਂਚ ਸਤ ਰਾਖੇ ਥਾਈਂ¹।

¹ਥਾਂਰੱਖੇ, ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਔਰ ਪਰੇ ਤਿਨ ਪਰ ਬਹੁ ਆਈ।

ਚਾਰੋਂ ਸਿੰਘਨਿ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ ॥ ੪੦ ॥

ਬੰਦੇ ਹਾਲ ਏਹ ਜਬਿ ਪਾਯੋ।

ਕਤਲ ਲੂਟ ਸੋ ਗਾਮ ਕਰਾਯੋ।

ਤੁਰਕ ਤਹਾਂ ਕੇ ਗਏ ਪਲਾਈ।

ਸਜਾ ਕਰਮ ਖੋਟੇ ਕੀ ਪਾਈ ॥ ੪੧ ॥

ਤੀਨ ਹਜ਼ਾਰ ਜਰਾਰ ਸਵਾਰਾ¹।

¹ਲੜਾਕੇ ਅਸਵਾਰ।

ਉਤਰਯੋ ਮੁਸਤਾਵਾਦ ਮਝਾਰਾ।

ਆਏ ਸੋ ਪਸ਼ੋਰ ਕੀ ਓਰੋਂ।

ਚਾਲੇ ਦੱਖਨ ਦਿਸ਼ਾ ਬਹੋਰੋ ॥ ੪੨ ॥

ਜਾਇ ਤੁਰਕ ਤਿਨ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰੇ।

ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇ ਹੋਇ ਦੁਖਾਰੇ।

ਹੁਤੇ ਤੋਪਖਾਨਾ ਤਿਨ ਸੰਗੈਂ।

ਤਿਨ ਚਢਿ ਆਨਿ ਮਚਾਯੋ ਜੰਗੈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਇਤ ਤੈ ਲੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੰਦੇ। ਕੀਨੋ ਤਿਨ ਸੋ ਜੰਗ ਅਮੰਦੇ। ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਹੁਤੇ ਅਪਾਰੈਂ। ਜੋ ਥੇ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ॥ ੪੪ ॥	
ਤਿਨੋਂ ਨ ਝਾਲ ਤੋਪ ਕੀ ਝਾਲੀ। ਭਾਗ ਗਏ ਇਤ ਉਤ ਦਰਹਾਲੀ। ਹੁਤੇ ਪਠਾਨ ਸਿਪਾਹੀ ਬਾਂਕੇ। ਦਾਨ ਕੁਵਾਯਦਾ ਅਤੀ ਲੜਾਕੇ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ।
ਉਨ ਬੰਦੇ ਕਾ ਦਲ ਬਿਚਲਾਯੋ। ਮਾਰਿ ਪਿਛਾਹਾਂ ਦੂਰ ਹਟਾਯੋ। ਤੱਤ੍ਰ ਖਾਲਸਾ ਹੀ ਬਿਰਰਹਾ। ਬੰਦੇ ਪਿਖਾ ਕੰਮ ਤੋ ਬਹਾ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਛੇਤੀ।
ਊਚੀ ਠੌਰ ਖਰੇ ਹੂੰ ਤੀਰੂ। ਛੋਡੇ ਸਾੜ ਸਾੜ ਅਤਿ ਧੀਰੂ। ਦੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਅਫਗਾਨੀ ਮਾਰੇ। ਔਰ ਸੱਤ੍ਰ ਭੀ ਬਹੁਤ ਬਿਡਾਰੇ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਪ੍ਰੋਡ (ਫੌਜੀ ਨੇਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਸਰਤ) ਦੇ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ। ¹ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ।
ਤੋ ਭੀ ਜੋਰ ਪੇਖਿ ਉਨ ਭਾਰਾ। ਪਢਿ ਮੰਤ੍ਰ ਇਕ ਕੰਕਰਾ ਮਾਰਾ। ਤੋਪ ਬੰਦ ਤਿਨ ਕੀ ਕਰ ਦੀਨੀ। ਅਪਨੀ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਈ ਪੀਨੀ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਕੰਮ ਤਾਂਰੁੜੁ ਚਲਿਆ ਜੇ।
ਤੁਰਕ ਅਨੇਕ ਜਤਨ ਪੁਨ ਕਰਹੀਂ। ਤੋਪ ਨ ਚਲੈ ਪਲੀਤੇ ਜਰਹੀਂ*।	¹ ਮਾਰੇ।
ਮਨ ਮੈਂ ਹੋਏ ਪੇਖਿ ਹਿਰਾਨਾ। ਬੰਦੇ ਕੇ ਵਡ ਬਲੀ ਪਛਾਨਾ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਰੋੜ, ਪੱਥਰ ਦਾ ਛੋਟਾ ਟੁਕੜਾ।
ਇਤ ਦਿਸ ਭਏ ਸਿੰਘ ਮੁਦ ਭਾਰੇ। ਪਿਖਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਅਪਾਰੇ। ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਇਕ ਤੀਰ ਚਲਾਯੋ। ਜੋ ਥਾ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਯੋ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਤਕੜੀ, ਭਾਰੀ।
ਚਲੀ ਪੌਨ ਤਬਿ ਧੂਰ ਉਡਾਨੀ। ਸੈਨਾ ਤੁਰਕਨ ਸਭਿ ਬਿਚਲਾਨੀ। ਪੁਨ ਸਿੰਘਨ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ। ਨਿਜ ਦਲ ਲੈ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਧਾਯੋ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਜਲਦੇ ਭਾਵ ਜਗਦੇ ਹਨ। *ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਪਾਠ ਚਰਹੀਂ ਸੀ। ਅਸਾਂ ਜਰਹੀਂ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਤੋਮਰਾ ਬਰਛੀ ਤੀਰ ਤ੍ਰਵਾਰੂ। ਛੋਹੀ ਪਰਸੇ ਚੱਕ ਚਾਰੂ। ਲੋਹ ਕੜੇ ਲਾਗੇ ਜਿਨ ਡੰਡਨ। ਛੁਟੇ ਅਧਿਕ ਵਹਿ ਨਰੈਂ ਬਿਹੰਡਨ ॥ ੫੨ ॥	¹ ਬਰਛੇ। ¹ ਛਵੀਆਂ। ² ਕੁਹਾੜੇ।
	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਪਰਜੋ ਤਹਾਂ ਅਤਿ ਹੀ ਘਮਸਾਨਾ।

ਮਰੇ ਤਹਾਂ ਬਹੁ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨਾ।

¹ਘੋੜੇ।

ਭਾਗ ਸੈਨ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਗਈ।

ਫਤੇ ਜੰਗ ਕੀ ਬੰਦੇ ਲਈ ॥ ੫੩ ॥

ਤੋਪੋਂ ਦੋਇ ਤਹਾਂ ਤਿਨ ਰਹੀਂ।

ਬਹੁ ਸਮਾਨ ਯੁਤ ਬੰਦੇ ਲਹੀਂ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਤਹਿੰ ਅੱਸੂ ਅਪਾਰੇ।

ਲਏ ਖੋਸਾ¹ ਸਿੰਘਨ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੫੪ ॥

¹ਖੋਹ ਲਏ।

ਸੋ ਤੋ ਕੂਚ ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਕੈ ਕੈ।

ਗਏ ਦਿਸਾ ਦੱਖਨ ਕੋ ਧੈ ਕੈ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਖਬਰ ਦੇਸ ਮੈਂ ਭਈ।

ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਸਭਿ ਗਈ ॥ ੫੫ ॥

ਸੁਨ ਕਰਿ ਭਯੋ ਹਿਰਾਨ ਬਜੀਦਾ।

ਝੁਰੇ ਅਧਿਕ ਮਨ ਭਯੋ ਰੰਜੀਦਾ।

¹ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ।

ਬੰਦੋਬਦਤ ਕਿਛੁ ਬਨੈ ਨ ਤਾਂ ਤੈ।

ਰਹਜੋ ਸੋਚ ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਮਹਾਂਤੈ¹ ॥ ੫੬ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਪਰਜੋ ਗਦਲ¹ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।

¹ਗਦਰ, ਹਲਚਲੀ।

ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਜਨ ਭਾਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ।

ਸੈਨਾ ਥੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਜੇਤੀ।

ਗਈ ਹੁਤੀ ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਤੇਤੀ ॥ ੫੭ ॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਗਯੋ ਤਹਾਂਈਂ।

ਸੈਨਾ ਸਭਿ ਤਿਸ ਸੰਗ ਸਿਧਾਈ।

ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਤਬਿ ਮਰੁਟਜੋ ਕੇਰਾ।

ਹੁਤੇ ਗਦਲ ਮਚ ਰਹਜੋ ਬਧੇਰਾ ॥ ੫੮ ॥

ਅਰ ਸ਼ਿਵਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਭਾਰੀ।

ਛੱਤ੍ਰ ਸਾਲ¹ ਕਰਿ ਰਹਜੋ ਖਵਾਰੀ।

¹ਬੁੰਦੇਲਾ ਵੰਸ਼ੀ ਚੰਪਤਰਾਇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪੰਨੇ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਤਾਪੀਰਾਜੇ (ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ)।

ਇਸ ਕਾਰਣ ਤੈ ਸਭਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।

ਸੈਨ ਗਈ ਥੀ ਤਿਸ ਦਿਸ ਚਾਹੀ ॥ ੫੯ ॥

ਸੂਬੇ ਥੇ ਤਬਿ ਜੇਤਿਕ ਔਰੈਂ।

ਬਿਗਰ ਬਹੇ ਥੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰੈਂ।

ਕੋਊ ਕਿਸੀ ਕੋ ਦੇਇ ਨ ਮੱਦਤ।

ਆਪਸ ਮਾਂਹਿੰ ਰਖੈਂ ਸਭਿ ਸਿੱਦਤ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਵੈਰ।

ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਬੰਦੇ ਕਾ ਦਾਵੈਂ।

ਲਗਜੋ¹ ਆਨਿ ਭਲ ਬਨਜੋ ਬਨਾਵੈਂ²।

¹ਦਾਅ ਲੱਗ ਗਿਆ। ²ਆ ਕੇ ਚੰਗੀ ਬਨਾਵਟ ਬਣ ਗਈ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਸੈਨ ਢਿਗ ਹੋਈ।

ਤੋਪ ਮਿਲੀ ਜੁਗ ਤਹਾਂ ਬਡੋਈ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਵੱਡੀਆਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਕੀ ਤਬਿ ਧਾਂਕ¹ ਬਡ,
ਪਰ ਗਈ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰ।
ਹਿੰਦੁ ਅਹਿੰਦੁ¹ ਪੁਕਾਰਹੀਂ,
ਇਹੁ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ॥ ੬੨ ॥

¹ਦਬਦਬਾ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ।

¹ਤੁਰਕ।

ਚੌਪਈ:

ਤੁਰਕ ਸਦਾ ਜੋ ਜੁਲਮ ਕਮਾਤੇ।
ਰਹੇ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਅਤਿ ਦੁਖ ਦਾਤੇ।
ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕੈਂ ਕਹਿ ਕੋ ਸਾਕੈਂ।
ਸਾਰਦ¹ ਸੇਸ² ਗਾਇ³ ਭੀ ਥਾਕੈਂ ॥ ੬੩ ॥

¹ਸਰਸੁਤੀ। ²ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ। ³ਕਹਿ ਕੇ।

ਇਸ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਅਤਿ ਖੁਸ਼ ਹੂਏ।
ਸਭਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਪੇ ਮੂਏ।
ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਕੇ ਤੁਰਕ ਲੁਚੇਰੇ¹।
ਦੇਤ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਦੂਖ ਘਨੇਰੇ ॥ ੬੪ ॥

¹ਲੁੱਚੇ।

ਬੰਦੇ ਪੈ ਹਿੰਦੂ ਆ ਕੈਹੈਂ।
ਬੰਦਾ ਜੈ ਕੈ ਤਹਾਂ ਦਬੈਹੈ।
ਇਕ ਦਿਨ ਅਏ ਸਢੋਰੇ ਕੇਰੇ।
ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਕਰਿ ਦੁਖੀ ਬਧੇਰੇ ॥ ੬੫ ॥

ਰੋਇ ਦੀਨ ਹੈ ਉਨੈਂ ਮਹਾਂਏ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਅਪਨੇ ਦੂਖ ਸੁਨਾਏ।
ਨਗਰ ਸਢੋਰੇ ਮਾਂਹਿੰ ਅਪਾਰੇ।
ਹੋਵਤ ਗਊਅਨ ਕੇ ਬਧ ਭਾਰੈ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਕਤਲ।

ਹਿੰਦੂ ਲੋਗ ਜਿਤਿਕ ਹੈਂ ਤਹਾਂ।
ਕਰਿ ਰਾਖੇ ਉਨ ਦੁਖੀਏ ਮਹਾਂ।
ਪੀਰ ਤਹਾਂ ਬਹੀਆਸੁਰ¹ ਐਹੈ²।

¹ਨਾਮ। ²ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਕੁਤਬ ਦੀਨ ਭੀ ਤਾਂ ਕੋ ਕੈਹੈਂ ॥ ੬੭ ॥
ਤੁਰਕੈਂ ਤਾਂ ਕੀ ਕਬਰ ਬਨਾਏ।
ਰਾਖੀ ਨਗਰ ਪੌਰ ਪਰ ਛਾਏ।

¹ਨਗਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਉੱਤੇ ਬਣਾਓਖੀ ਹੈ।

ਹਿੰਦੂ ਤਹਾਂ ਜੋਊ ਮਰ ਜੈ ਹੈ।
ਤੁਰਕ ਤਾਂਹਿੰ ਨੀਚੈ ਲਖਵੈ ਹੈਂ¹ ॥ ੬੮ ॥

¹ਲੰਘਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂ ਕਾ ਮੁਰਦਾ ਹੈ ਜੋਈ।
ਜਰਤ ਨ ਆਗ ਵੀਚ ਪੁਨ ਸੋਈ।
ਸ਼ਕਤਿ ਪੀਰ ਤਿਸ ਮੈਂ ਇਹੁ ਭਾਰੀ।
ਹੈ ਜਾਹਰ ਹਮ ਭਲੇ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥
ਇਹ ਦੁਖ ਅਤਿ ਹੈ ਹਿੰਦਹਿੰ, ਨਿਵਾਰੋ¹।
ਭਯੋ ਇਸੀ ਹਿਤ ਤੁਵ ਅਵਤਾਰੋ।

¹ਇਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਵੱਡਾ ਦੁੱਖ ਹੈ, ਆਪ ਦੂਰ ਕਰੋ।

ਬੇਟੀ ਬਹੁ ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਜੋ ਹੈਂ।	
ਜਬਰਨ ਗਹਿ ਲੈਹੈ ਤੂਕ ਸੋ ਹੈਂ ॥ ੨੦ ॥	
ਅਰ ਹਮਰੇ ਦ੍ਵਾਰਨ ਕੇ ਆਗੇ।	
ਮਾਰਤ ਸੁਰਭੀ ¹ ਲਜਾਇ ਅਭਾਗੇ।	¹ ਗਊਆਂ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬੰਦਾ ਕੋਪਯੋ ਭਾਰਾ।	
ਜਨੁ ਬਰੂਦ ਪਰ ਪਰਯੋ ਚਿੰਗਾਰਾ ॥ ੨੧ ॥	
ਬਾਤ ਯਾਦ ਸੋ ਤੁਰਤੈ ਆਈ।	
ਜੋ ਤਿਸ ਕੇ ਯੋਂ ਗੁਰੂ ਸਿਖਾਈ।	
ਜੰਗ ਭੰਗਾਣੀ ਥਾ ਜਬਿ ਭਯੋ।	
ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹ ਮੱਦਦ ਹਮ ਅਯੋ ॥ ੨੨ ॥	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਸੱਯਦ ਸੋ ਪੂਰਾ।	
ਥਾ ਜਾਨਤ ਪੱਖ ਮਜ਼ਬੈਂ ਕੂਰਾ ¹ ।	¹ ਮਜ਼ਹਬੀ ਪੱਖ-ਪਾਤ ਨੂੰ ਝੂਠਾ ਜਾਣਦਾ ਸੀ।
ਸੋ ਜਬਿ ਫੇਰ ਸਢੋਰੇ ਗਯੋ।	
ਤੁਰਕੈਂ ਏਹੁ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਯੋ ॥ ੨੩ ॥	
ਤੈਂ ਹਿੰਦੂ ਕੀ ਮੱਦਦ ਕੀਨੀ।	
ਭਯੋ ਗੁਨਾਹੀਂ ਸ਼ਰਾ ਅਧੀਨੀ।	
ਫਤਵਾ ਮੌਲਵੀਆਂ ਤੈ ਲੈ ਕੈ।	
ਮਰਵਾਯੋ ਸੋ ਸ਼ਿੱਦਤ ਕੈ ਕੈ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਵੈਰ ਕਰਕੇ।
ਪਾਛੇ ਬੈਰ ਸਜਾਦਨ ਲੱਈਓ।	
ਪਹਿਲੇ ਕਤਲ ਸਢੋਰਾ ਕੱਈਓ।	
ਸੋ ਹਮਰਾ ਥਾ ਦੋਸਤ ਭਾਰੀ।	
ਪਲਟਾ ਲਯੋ ਤਾਂਹਿ ਤੁਮ ਕਾਰੀ ¹ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਤਿਸ ਬੁੱਧੁ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਚੰਗਾ ਬਦਲਾ ਲਿਆ ਜੇ।
ਇਹੁ ਜੋ ਬਾਤ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਫੁਰੀ।	
ਗਯੋ ਸਢੋਰੇ ਪੁਰ ਕਰਿ ਖੁਰੀ ¹ ।	¹ ਤੇਜ ਚਾਲ ਨਾਲ।
ਆਗੇ ਖਬਰ ਤਿਨੋ ਨੇ ਪਾਈ।	
ਸੰਗੀ ਔਰੈ ਲਏ ਬੁਲਾਈ ॥ ੨੬ ॥	
ਹੈ ਮਵਾਸ ¹ ਲਰਨੇ ਵਹਿ ਲਾਗੇ।	¹ ਆਕੀ ਹੋ ਕੇ।
ਲਰੇ ਬਹਿਰ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸਭਾਗੇ।	
ਤੋਪਨ ਕੇ ਗੋਲੇ ਭੀ ਦਾਗੇ ¹ ।	¹ ਚਲਾਏ।
ਸੋ ਭੀ ਫੋਰਤਿ ਤੋਪੈਂ ਆਗੇ ॥ ੨੭ ॥	
ਸੌ ਕੁ ਗਾਮ ਕੇ ਥੇ ਸੋ ਵਾਲੀ ¹ ।	¹ ਮਾਲਕ।
ਸੱਯਦ ਪੀਰ ਕਹਾਹਿੰ ਬਿਸਾਲੀ।	
ਹੁਤੇ ਮੀਰ ਕਾਜਮ ਗੱਦੀ ਪੈ।	
ਤਿਨ ਭੀ ਜਿੱਦ ਏਹੁ ਬੱਧੀ ਪੈ ॥ ੨੮ ॥	
ਮੈਂ ਖੁਦ ਗੁਰੂ-ਬੰਦੇ ਕੋ ¹ ਮਾਰੋਂ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ।
ਕਾਯਮ ਕਿਲਾ ਕੋਟ ¹ ਕਿਯ ਭਾਰੋ।	¹ ਫਸੀਲ।

ਦੋਇ ਪਹਿਰ ਬਡ ਭਈ ਲੜਾਈ।	
ਨਹਿ ਜਬਿ ਹੋਤੀ ਫਤੇ ਦਿਸਾਈ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਨਜ਼ਰ ਨ ਆਈ।
ਤਬਿ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਬਾਬੇ ਜਾਈ।	
ਬੰਦੇ ਪੈ ਇਹੁ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।	
ਤੂੰ ਈਹਾਂ ਬੈਠੇ ਜਪ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਲਰਿ ਲਰਿ ਪੰਥ ਅਗਾਰੀ ਮਰ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥	
ਬਿਨ ਅਬ ਕੋਈ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਏ।	
ਫਤੇ ਸਢੋਰਾ ਕਭੀ ਨ ਥਾਏ।	¹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।
ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਝਟ ਹੈ ਅਸਵਾਰੈਂ।	
ਥੈਂਚੜੇ ਕਠਿਨ ਕੁਵੰਡਾ ਸੰਭਾਰੈਂ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਧਨੁੱਖ।
ਭਯੋ ਸ਼ਬਦ ਅਤਿ ਘੋਰਾ ਮਹਾਨੋਂ।	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਡਰੇ ਤੁਰਕ ਬਧਰੇ ਭਏ ਕਾਨੋਂ।	¹ ਬੋਲੇ।
ਚਢੜੇ ਉਚ ਆਵੇ ਪਰ ਧਾਏ।	
ਪੇਖਿ ਜੁੱਧਿ ਅਤਿ ਕ੍ਰੁੱਧ ਉਪਾਏ ॥ ੩੨ ॥	
ਤਕ ਤਕ ਤੀਰ ਤਜਨ ਬਹੁ ਲਾਗਾ।	
ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗਨ ਖੋਲੜੇ ਆਗਾ।	
ਗਯੋ ਨ ਸਰ ਤਿਹੰ ਬਿਰਥਾ ਕਾਏ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੋਇਕੁ ਸੌ ਇਮ ਘਾਏ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਮਾਰੇ।
ਆਖਰ ਸਰ ਗੁਰ ਕਾ ਲੈ ਕਰਾ ਹੈ।	¹ ਹੱਥ 'ਚ।
ਧਾਰਿ ਧਨੁੱਖ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੁ ਪਰ ਹੈ ² ।	¹ ਰੱਖ ਕੇ। ਘੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।
ਐਂਚ ਕਾਨ ਲੋ ਬਾਨ ਜੁ ਛੋਰਾ।	¹ ਖਿੱਚ ਕੇ।
ਭਯੋ ਸ਼ਬਦ ਜਨੁ ਘਨ ਬਡ ਘੋਰਾ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਜਾਣੇ ਵੱਡਾ ਬੱਦਲ ਗੱਜਿਆ ਹੈ।
ਉਡੀ ਧੂਰ ਕੰਕਰ ਬਰਸਾਏ।	
ਚਲੀ ਪਵਨ ਅਤਿ ਘੋਰ ਮਹਾਂਏ।	
ਹੁਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਤੀਰ ਕੇ ਤਾਬੇ।	¹ ਅਧੀਨ।
ਤੁਰਕਨ ਹਿਤ ਉਨ ਕਰੇ ਖਰਾਬੇ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਲਾਭ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ।
ਬੰਦੇ ਹੱਲਾ ਸਿੰਘਨ ਕਰਾਯੋ।	
ਝੁਕੜੇ ਕੋਟ ਕਾਗਜ ਜਨੁ ਥਾਯੋ।	¹ ਫਸੀਲ ਝੁਕ ਕੇ ਜਾਣੇ ਕਾਗਜ਼ ਹੋ ਗਈ।
ਧਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।	
ਕਤਲ ਆਮ ਕੀਨੀ ਸਮ ਨਾਦਰ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਵਾਂਗ।
ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਅਏ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।	
ਲੂਟ ਕੂਟ ਉਨ ਕਰੀ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਕਯਾਮਤ ਦਿਨ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਮੇਲੇ।	¹ ਪਰਲੋ ਦੇ।
ਭਗੋ ਛੋਰਿ ਘਰ ਦਰ ਦਿਸ ਬੋਲੇ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਜੰਗਲ ਦੀ ਤਰਫ਼।
ਪੂਤ ਮਾਤ ਤਿਯ ਪਤਿ ਨ ਸੰਭਾਰੈਂ।	

ਪਰਜੇ ਠੌਰ ਅਤਿ ਹਾਹਾਕਾਰੈਂ।	
ਜਿਨ ਘਰ ਦਰ ¹ ਨਹਿੰ ਭਾਨ ² ਨਿਹਾਰਾ।	¹ ਵਿੱਚ। ² ਸੂਰਜ।
ਬੀਆਬਾਨ ¹ ਤਿਨ ਤੀਆ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਸੁੰਨਾ ਜੰਗਲ।
ਜਿਨ ਨਾਰੈਂ ਪਰ ਪੁਰਖ ਨ ਹੇਰਾ।	
ਤਿਨ ਕੇ ਦਸ ਦਸ ਭੁਗੈਂ ਲੁਟੇਰਾ।	
ਜਰ ਜੋਬਨ ¹ ਬੈਰੀ ਬਡ ਹੋਏ।	¹ ਧਨ ਤੇ ਜੁਆਨੀ।
ਜਿਨ ਮਦ ਮਦੇ ਰਹਿਤ ਦ੍ਰਿਗ ਕੋਏ ¹ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਸਤੀ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਕੋਏ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।
ਜੇਤਿਕ ਸੁਖ ਥਾ ਦੁਹਿਨ ¹ ਦਿਖਾਯੋ।	¹ ਦੋਹਾਂ (ਧਨ ਤੇ ਜੋਬਨ) ਨੇ।
ਉਸ ਤੇ ਦਸ ਗੁਨ ਦੂਖ ਭੁਗਾਯੋ।	
ਕਤਲ ਲੂਟ ਅਠ ਪਹਿਰ ਜੁਰਹੀ।	
ਗਾਰਤ ¹ ਭਯੋ ਸਢੋਰਾ ਸਹੀ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਤਬਾਹ, ਬਰਬਾਦ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਅਯੋ ਮੀਰ ਕਾਜਮ ਤਬੈ,	
ਖੁਦ ਮੁਖ ਮੈਂ ਲੈ ਘਾਸ।	
ਬ੍ਰਿੱਧ ਬ੍ਰਿੱਧ ਬਡ ਲੋਗ ਬਹੁ,	
ਸੰਗ ਪਚਾਸਕ ਖਾਸ ॥ ੯੧ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਮੁਖ ਮੈਂ ਤ੍ਰਿਣ ¹ ਗਰ ਅੰਚਰ ਡਾਰੇ ² ।	¹ ਕੱਖ, ਘਾਹ। ² ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾਕੇ।
ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ¹ ਅਤਿ ਦੀਨ ਉਚਾਰੇ।	¹ ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।
ਗਿਰੇ ਆਇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਆਗੇ।	
ਬਨਿ ਬੰਦੇ ਸਭ, ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਗੇ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਸਾਰੇ ਦਾਸ ਬਣ ਗਏ।
ਗੁਰ-ਬੰਦੇ ਤਬਿ ਅਮਨ ਕਰਾਯੋ।	
ਅਰ ਕਾਜਮ ਪਰਤੀ ਇਮ ਗਾਯੋ।	
ਹੋਡ ¹ ਜੁ ਬੰਧੀ ਥੀ ਤੁਮ ਭਾਰੀ।	¹ ਜਿੱਦ।
ਸੋ ਅਬਿ ਕਾਹੇ ਛੋਡੀ ਸਾਰੀ ॥ ੯੩ ॥	
ਅਰ ਬੁੱਧੁ ਸਾਹ ਜੋ ਮਰਵਾਯੋ।	
ਤਿਸ ਕਾ ਇਵਜ਼ ¹ ਏਹੁ ਤੁਮ ਪਾਯੋ।	¹ ਬਦਲਾ।
ਉਨ ਭਾਖਯੋ ਮੈਂ ਭੂਲਯੋ ਭਾਰੀ।	
ਤੁਮ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਫਕੀਰ ਉਦਾਰੀ ॥ ੯੪ ॥	
ਮੁਰਸ਼ਦ ¹ ਪੂਰੇ ਮਿਲੇ ਤੁਮੈਂ ਹੀ।	¹ ਗੁਰੂ।
ਅਬਿ ਜੋ ਕੈਹੁ ਕਮੈਹੁੰ ਸੁ ਮੈਂ ਹੀ।	
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਇਮ ਆਗਯਾ ਕਰੀ।	
ਹਿੰਦੈਂ ਕਿਸੈਂ ਦੁਖੈਹੁ ਨ ਜਰੀ ¹ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।
ਖਲਕ ¹ ਖੁਦਾ ਕੀ ਸਭਿ ਸਮ ਜਾਨੋ।	¹ ਪਰਜਾ।
ਅਪਨੇ ਨੇਤ੍ਰੁ ਦੁਹਿ ਕੇ ਮਾਨੋ।	
ਮਜ਼ਬ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਸਭਿ ਹੈਂ ਇਹੁ ਝੂਠੇ।	

ਪੈ ਸੰਸਾਰੀ ਤੇ ਨਹਿੰ ਛੂਟੈਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਅਪਨੋ ਅਪਨਾ ਸਭਿ ਕੋ ਪਜਾਰਾ।
 ਹੈ ਸਾਚਾ ਮੰਨ ਕੈ ਦਿਢ ਧਾਰਾ।
 ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਨਹਿੰ ਕਿਸੈ ਉਚਾਰੋ।
 ਤੁਮ ਸਭ ਹੀ ਕੋ ਸਮ ਦਿਢ ਧਾਰੋ ॥ ੯੭ ॥
 ਕਰੋ ਬੰਦਗੀ ਸਾਹਿਬ ਕੇਰੀ।
 ਜਾਤੇ ਬੁਧਿ ਸੁਧਿ ਹੋਤ ਬਧੇਰੀ।
 ਸੁੱਧ ਬੁਧਿ ਤੈ ਸ਼ਕਤੀ ਸਾਰੀ।
 ਹੋਤ ਪਰਾਪਤ ਗਯਾਨ ਉਦਾਰੀ ॥ ੯੮ ॥
 ਜਾਂ ਤੇ ਮੋਖ ਭੋਗ ਜਨ ਪੈ ਹੈਂ।
 ਰਸਤਾ ਇਹੁ ਸੁਖੈਨ ਗੁਰੂ ਕੈਹੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕੇ ਬਚਨ ਜੋਗ ਦਾ¹।
 ਗਯਾਨ ਬਿਗਿਆਨ¹ ਸੁ ਮੋਖ ਭੋਗ ਦਾ ॥ ੯੯ ॥
 ਉਭੈ ਲੋਕ ਮੈਂ¹ ਅਤਿ ਸੁਖਦਾਈ।
 ਜੋ ਧਰਿ ਹੈ ਤਰ ਹੈ ਸੋ ਭਾਈ।
 ਪੁਨ ਸਭਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਡੇਰਨ ਗਏ।
 ਸਿੰਘਹਿ ਲੰਗਰ ਨੀਕ ਸਜਏ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਘਰ ਘਰ ਮੈਂ ਸਜਾਪੇ।
 ਚੀਕ ਚਿਕਾਰਾ ਪਰਜੋ ਅਮਾਪੈਂ।
 ਬੰਦੇ ਨੇ ਬਰਜੇ¹ ਸਭਿ ਤਰਜੇ²।
 ਮੋਨ ਕਰਾਏ ਲਖ ਦਾ ਹਰਜੇ¹ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਨਿਸਾ ਪਰੀ ਸਭਿ ਹੀ ਸੁਪਤਾਏ।
 ਪਹਿਰੇ ਗਹਿਰੇ¹ ਸਿੰਘਨ ਬਿਰਾਏ²।
 ਤੁਰਕ ਰਹੀਸ¹ ਦੁਤੀ ਦਿਨ ਸਾਰੇ।
 ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਏ ਮਿਲਿ ਭਾਰੇ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਮੇਲ ਰਖਨ ਕੀ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ।
 ਕਹਜੋ ਰਹੋ ਤੁਮ ਇਹਾਂ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਆਪ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਚੇ।
 ਹਮ ਰਹਿੰ ਆਗਯਾ ਮੈਂ ਸਦਰਾਚੇ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਹਮ ਮੁਰੀਦ ਤੁਮ ਮੁਰਸ਼ਦ ਪੂਰੇ।
 ਰਖ ਹੈਂ ਮੇਲ ਤੁ ਬਢਹਿੰ ਜ਼ਹੂਰੇ¹।
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਮੀਠੀ ਬਾਤੋਂ।
 ਕਰਿ, ਬੰਦੇ ਕੋ ਭਏ ਭ੍ਰਮਾਤੇ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਕਿਲਾ ਏਕ ਮੁਫਲਸ ਗੜ੍ਹ ਤਹਾਂ।
 ਦਸਕ ਕੋਸ ਤਹਿੰ ਤੈ ਦਿਢ ਮਹਾਂ।
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੋ ਦੈਨਾ ਕੀਆ।
 ਸੰਗ ਲਿਜਾਇ ਦਿਖਾਇ ਭਿ ਦੀਆ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਜੋਗ (ਚਿੱਤ ਦੀ ਇਕਾਗ੍ਰਤਾ) ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਰੋਕੇ। ²ਤੜਕੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਣਾ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਤਕੜੇ। ²ਖੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਅਮੀਰ।

¹ਪ੍ਰਤਾਪ।

ਕਰੀ ਦੋਸਤੀ ਕਸਮ ਨੇਮ ਕਰਿ। ਦਿਲ ਮੈਂ ਰਾਖਯੋ ਕਪਟ ਅਧਿਕ ਤਰ। ਸਰਹੰਦ ਨਾਜ਼ਮ ਕੋ ਲਿਖਿ ਪਠਾ। ਮੇਲ ਹਮੈਂ ਕਾਫਰ ਸੋਂ ਠਟਾ ¹ ॥ ੧੦੬ ॥	¹ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।
ਹਮ ਇਸ ਕੋ ਪਰਚਾਇ ਰਖੈ ਹੈਂ। ਸਿੱਖ ਤਬੈ ਇਤ ਉਤ ਕਿਤ ਜੈਹੈਂ। ਤੁਮ ਕੋ ਖਬਰ ਤੁਰਤ ਹਮ ਦੈਹੈਂ। ਘਾਤ ¹ ਲਗਾਇ ਪਾਤ ² ਇਸ ਕੈਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਦਾਅ। ² ਨਾਸ।
ਚੁਨਮੋਂ ਚੁਨਮੋਂ ਜੋਧੇ ਭਾਰੇ। ਦਿਲ ਕੇ ਭੇਤੀ ਰਖੀਓ ਤਜਾਰੇ। ਖੁਫੀਆ ਭੇਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਰਿ ਕੈ। ਹਮ ਬੁਲਵੈਂਹ ਤੁ ਅਈਓ ਚਰੁ ਕੈ ¹ ॥ ੧੦੮ ॥	¹ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।
ਬੰਦੇ ਕਾਫਰ ਕੋ ਫੜ ਲਈਓ। ਭਾਵਤ ਸਜਾ ਦੇਇ ਮਰਵਈਓ। ਇਮ ਲਿਖਿ ਬਾਂਸ ਦੰਡ ਮੈ ਸੋਰਯੋ ¹ ।	¹ ਪਾ ਕੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਜਿਗਰੀ ਕਾਸਦ ਕੋ ¹ ਦੈ ਤੋਰਯੋ ॥ ੧੦੯ ॥	¹ ਦਿਲ ਦੇ ਭੇਤੀ ਹਲਕਾਰੇ ਨੂੰ।
ਭਾਣਾ ਗੁਰ ਕਾ ਐਸਾ ਭਯੋ। ਜਿਸ ਰਸਤੇ ਕਾਸਦ ਸੋ ਪਯੋ। ਸੁਤਰਵਾਨ ¹ ਬੰਦੇ ਕਾ ਕਹੀਂ।	¹ ਊਠਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।
ਊਠ ਚਰਾਇ ਰਹਯੋ ਥਾ ਵਹੀਂ ॥ ੧੧੦ ॥ ਊਠ ਖੇਤ ਮੈਂ ਧਸਿਯੋ ਤਾਂ ਕਾ। ਇਤ ਤੈ ਕਾਸਦ ਪਹੁੰਚਯੋ ਬਾਂਕਾ। ਛੀਨ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਕਰ ਤੇ ਲਾਠੀ। ਦੌਰਿ ਊਠ ਕੇ ਹਤੀ ਤੁ ਫਾਟੀ ¹ ॥ ੧੧੧ ॥	¹ ਮਾਰੀ ਤਾਂ ਸੋਟੀ ਫਟ ਗਈ।
ਕਾਗਜ਼ ਨਿਕਸ ਬੀਚ ਤੈ ਗਿਰਯੋ। ਪਿਖਿ ਸਰਵਾਨ ਤਈਂ ¹ ਸੱਕ ਪਰਯੋ। ਸੋ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਫੜਿ ਤਿਹ ਲਜਾਯੋ। ਦੇਖੇ ਕਜਾ ਸਬੱਬ ਰਬ ਲਾਯੋ ॥ ੧੧੨ ॥	¹ (ਕਾਗਜ਼) ਵੇਖਕੇ ਊਠਾਂ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।
ਜਿਸ ਕਾ ਪਾਪ ਉਸੀ ਕਾ ਬਾਪੈਂ ¹ । ਦਗੇਦਾਰ ਕੋ ਦਗਾ ਮਿਲਾਪੈਂ ¹ । ਬੰਦੇ ਨੇ ਕਾਸਦ ਬੰਦ ਕੀਆ। ਕਾਗਜ਼ ਸੋ ਪਚਾਇ ਕਰ ਲੀਆ ॥ ੧੧੩ ॥	¹ ਪਿਉ ਬਣ ਕੇ। ¹ ਮਿਲ ਪਿਆ।
ਨਿਜ ਸਭਿ ਦਲ ਕੋ ਤਜਾਰ ਕਰਾਯੋ। ਮਾਤਬਰੋਂ ¹ ਪੈ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ। ਗੋਪ ¹ ਰਾਖਿ ਫਿਰ ਤੁਰਕ ਬੁਲਾਏ। ਦੈ ਆਦਰ ਸਭਿ ਨਿਕਟ ਬਿਠਾਏ ॥ ੧੧੪ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ। ¹ ਗੁਪਤ।

ਬਾਤ ਮੁਹੱਬਤ ਕੀ ਬਹੁ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਬੂਝੀ ਬਾਤ ਸ਼ਰਾ, ਮੁਦ ਭਰਿ ਕੈ।	
ਕਰਿ ਮਿਤਰਾਈ ਦਗਾ ਜੁ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਤਾਂ ਕੇ ਦੰਡ ਸ਼ਰਾ ਕਿਆ ਰਰ ਹੈ' ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।
ਬਿਨਾ ਖਬਰ ਉਨ ਸਾਚ ਬੁਗੋਈ।	¹ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ।
ਵਾਜਬ ਕਤਲ ਅਹੇ! ਨਰ ਸੋਈ।	¹ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਲਾਇਕ ਹੈ।
ਇਸ ਪਰ ਉਨ ਕੀ ਸਹੀ ਪਵੈ ਕੈ।	
ਫਿਰ ਕਾਗਜ਼ ਸੇ ਉਨੈਂ ਦਿਖੈ ਕੈ ॥ ੧੧੬ ॥	
ਅੰਧਕਾਰ ਕੋ! ਸੂਰਜ ਜੈਸੇ।	¹ ਅਨੁਚੇ ਨੂੰ।
ਕਾਲ ਦਿਸਯੋ ਕਾਗਜ਼ ਤਿਨ ਤੈਸੇ।	
ਉਡੇ ਹਵਾਸ ਤ੍ਰਾਸ ਅਤਿ ਬਾਢਾ।	
ਬੰਦਾ ਭਯੋ ਤਬੈ ਉਠਿ ਠਾਢਾ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਕਤਲਿ-ਆਮ ਕਾ ਹੁਕਮ ਜੁ ਦੀਓ।	
ਸਿੰਘਨਿ ਬੰਦੋਬਸਤ ਝੱਟ ਕੀਓ।	
ਤਬਿ ਘਿਘਜਾਇ! ਤੂਕਨ ਯੋਂ ਕਹਾ।	¹ ਲੇਲੁਤੀਆਂ ਕੱਢ ਕੇ।
ਬੋਰ ਬਹੁਤ ਬਖਸ਼ਨ ਭੀ ਚਹਾ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਬੰਦੇ ਕਹਯੋ ਹਵੇਲੀ ਇਕ ਮੈਂ।	
ਜਿਤਿਕ ਧਸੈਹੁ ਬਚੈਹੁ ਤਿਤਿਕ ਮੈਂ।	
ਸੁਨਿ ਉਨ ਚਾਰ ਘਰੀ ਪੁਨ ਚਾਹੀ।	¹ ਚਾਰ ਘੜੀਆਂ ਮੰਗੀਆਂ।
ਧਸਨੇ ਹੇਤ ਹਵੇਲੀ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਬਡੇ ਬਡੇ ਨਾਮੀ! ਥੇ ਜੇਈ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਲੈ ਕੁਟੰਬ ਨਿਜ ਨਿਜ ਕੇ ਤੇਈ।	
ਬਡੀ ਹਵੇਲੀ ਏਕ ਤਕੈ ਕੈ।	
ਧਸੇ ਧਾਇ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸਭਿ ਜੈ ਕੈ ॥ ੧੨੦ ॥	
ਏਹੁ ਵਾਯਦਾ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਧਸਤ ਹਵੇਲੀ ਜਾਵਤ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਇਕ ਕੇ ਉਪਰ ਚਢਯੋ ਏਕੈ।	
ਦਲੇ ਮਲੇ ਮਰ ਗਏ ਅਨੇਕੈ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਹੇਠ ਉਪਰ ਸੇ ਐਸੇ ਭਰੀ।	
ਮਛਰੀ ਜੈਸ ਜਾਰ ਮੈਂ! ਪਰੀ।	¹ ਜਾਲ ਵਿੱਚ।
ਬੱਧਕਾ ਕਾ ਬੈਲਾ ਜਨੁ ਹੋਈ।	¹ ਸ਼ਿਕਾਰੀ।
ਕਿਧੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਕਾ ਮੁਖ ਹੀ ਸੋਈ' ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਜਾਂ ਉਹ ਹਵੇਲੀ ਮੌਤ ਦਾ ਹੀ ਮੂੰਹ ਹੈ।
ਲੋਗੈਂ ਮਾਨਯੋ ਥਾ ਇਮ ਸੱਚ ਹੈ।	
ਇਹਾਂ ਧਸੈ ਜੋ ਸੋਊ ਬਚ ਹੈ।	
ਯਾਂ ਤੇ ਚਾਰ ਤਰਫ ਤੇ ਚਢਿ ਚਢਿ।	
ਗਿਰੈਂ ਹਵੇਲੀ ਮੈਂ ਹੀ ਬਢਿ ਬਢਿ' ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਵਧ ਵਧ ਕੇ।

ਬੰਦੇ ਦਗਾ ਦਗੇ ਸੋ ਕੀਨਾ।
ਜੈਸੇ ਸੋ ਤੈਸਾ ਬਰਤੀਨਾ।
ਠਟੜੇ ਇਕ ਤੈ ਭਗਨੋਂ ਰੁਕ ਜੈਹੈਂ।

¹(ਮਨ 'ਚ ਇਹ) (ਠਟੜੇ) ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਕ ਤਾਂ (ਤੁਰਕ) ਭੱਜਣੋਂ ਰੁਕ ਜਾਣਗੇ।

ਦੂਜੇ ਬਡੇ ਬਡੇ ਸੋ ਐਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
ਸੋਈ ਭਈ ਬਾਤ ਮਨ ਭਾਈ।
ਨਿਕਲ ਜਾਨ ਤੈ ਕਰਿ ਤਕਰਾਈ।
ਤੁਰਕ ਪਚਾਸਕ ਜ੍ਹਾਨ ਗਹਾਏ।
ਕਹੜੇ ਕਰੋ ਤੁਮ ਕਤਲ ਇਨਾਏ। ॥ ੧੨੫ ॥
ਤੁਮਰੀ ਜਾਨੈਂ ਤੇ ਬਖਸ਼ੈ ਹੈਂ।
ਆਇ ਉਨੈਂ ਇਸ ਲਾਲਚ ਮੈਂ ਹੈ।
ਕਤਲ ਕਰੇ ਸਭਿ ਫਰਿ ਤਰਵਾਰੈਂ।
ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਜੜੋਂ ਕਟਤ ਜਮਾਰੈਂ। ॥ ੧੨੬ ॥
ਕੁਤਰਾ ਕਰਿ ਉਨ ਕਾ ਸਭ ਡਾਰਾ।
ਧਾਮ ਕਪੋਤਨ ਜੈਸ ਮਝਾਰਾ।

¹ਪਕੜ ਲਏ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

¹ਜ਼ੂਰ (ਚਰੀ) ਨੂੰ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕਬੂਤਰਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ (ਕੁਤਰਾ) ਪਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਅ) ਜਿਵੇਂ ਕਬੂਤਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ (ਮਝਾਰਾ) ਬਿੱਲਾ ਵੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਤਰਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਭੰਗੀ ਚੁਕਨੇ ਬਹੁਤੇ ਲਾਏ।
ਚਾਰ ਕੂਪਾ ਤਿਨ ਸੋਂ ਭਰਵਾਏ ॥ ੧੨੭ ॥
ਮਿੱਟੀ ਸੈਂ ਦਬਵਾਇ ਸੁ ਦੀਨੇ।
ਯੋਂ ਬੰਦੇ ਨੇ ਬਦਲੇ ਲੀਨੇ।
ਬਡੇ ਸ਼ਹਰ ਥਾ ਤਬੈ ਸਢੋਰਾ।
ਤਬਿ ਤੈ ਉਜਰੜੇ ਬਸੜੇ ਨ, ਠੌਰਾ ॥ ੧੨੮ ॥
ਕਤਲ ਹਵੇਲੀ ਸੋ ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ।
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋਂ ਜਨ ਕਹਤ ਜਰੂਰੈਂ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਤਲ ਲੂਟ ਕਰਵੈ ਕੈ।
ਪਾਛੇ ਅਮਨ ਸਭਿਨਿ ਕੋ ਦੈ ਕੈ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਖੂਹ।

¹(ਉਸ) ਜਗ੍ਹਾ (ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ)।

ਦੋਹਰਾ:

ਥੀ ਦਰਵਾਜੇ ਉਪਰੈਂ,
ਜਗ੍ਹਾ ਪੀਰ ਕੀ ਜੋਇ।
ਸੋ ਢਹਾਇ ਪੁਨ ਕਬਰ ਤਿਹ,
ਪੁਟਵਾਈ ਥਿਰ ਹੋਇ। ॥ ੧੩੦ ॥
ਅਸਤੀ ਤਾਂਹਿ ਨਿਕਾਰ ਕੈ,
ਦਈ ਆਗ ਮੈ ਜਾਰ।
ਗਧਾ ਏਕ ਮਰਵਾਇ ਕੈ,
ਦਾਬੜੇ ਤਾਂਹਿ ਮਝਾਰ ॥ ੧੩੧ ॥
ਔਰ ਮਕਬਰੇ ਭੀ ਕਈ,

¹(ਕੋਲ) ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਹੱਡੀਆਂ।

¹ਕਬਰ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਬਣਿਆ ਮਕਾਨ।

ਇਸੀ ਤੌਰ ਪੁਟਵਾਇ।
 ਜਾਰ ਹੱਡੀਆਂ ਤਿਨੋਂ ਕੀ,
 ਦਏ ਸ੍ਰਾਨਾ ਦਬਵਾਇ ॥ ੧੩੨ ॥ ¹ਕੁੱਤੇ।
 ਮਾਰਿ ਨਗਾਰਾ ਤਹਾਂ ਤੈ,
 ਲੈ ਲਸਕਰ ਨਿਜ ਸੰਗ।
 ਤਰਫ ਸਹਾਰਨਪੁਰ ਚਢਯੋ,
 ਬੰਦਾ ਪੁਨਾ ਨਿਸੰਗ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਭਗੈਂ ਤੁਰਕ ਸੁਨਿ ਅੱਗੂ ਹੀ,
 ਜਿਤ ਜਿਤ ਬੰਦਾ ਜਾਇ।
 ਸਾਹਾਰਨ ਪੁਰ ਆਦਿਕੈਂ,
 ਬਸਤੀ ਬਹੁ ਲੁਟਵਾਇ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਫਿਰਯੋ ਤਰਫ ਸਰਹੰਦ ਪੁਨ,
¹ਮੁੜਿਆ।
 ਆਯੋ ਮੁਚਨ ਕਪਾਲ। ¹ਕਪਾਲ ਮੋਚਨ।
 ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸੁ ਦਾਨ ਬਹੁ,
 ਡੇਰਾ ਦੀਓ ਡਾਲ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਗਿਰਦ ਨਵਾਈ ਪਿੰਡਨ ਕੇ,
¹ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ।
 ਮਿਲੇ ਲੋਗ ਬਹੁ ਆਇ।
 ਨਜਰੈਂ ਗੁਰੂਅਨ ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਮ,
 ਦੇਤ ਤਾਂਹਿ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਤਹਿ ਪੰਥ ਯੁਤ,
 ਟਿਕਯੋ ਪੇਖਿ ਇਹੁ ਧਯਾਇ।
 ਬਿਰਯੋ ਆਪ ਪਰਤਾਪ ਕਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਮਨਾਇ ॥ ੧੩੭ ॥ ¹ਚਰਨ ਕੰਵਲ।
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਵੇਰਾ ਮਾਰਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਚਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੫ ॥

੬. {ਛੱਤ ਤੇ ਬਨੂੜ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਰੋਪੜ ਦਾ ਜੰਗ ਜਿੱਤ ਕੇ
ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਣਾ, ਸਰਹੰਦ ਮਾਰਨੀ, ਵਜੀਦੇ ਨੂੰ ਅੱਗ 'ਚ ਸਾੜਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਅਮਰ ਅਮਰ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਕੇ,
ਅਮਰ ਕਮਾਵਤ ਜਾਨੁ¹।

¹(ਅਮਰ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰੂਪ (ਅਮਰ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦੇ
(ਅਮਰ) ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਜਾਣੇ (ਅਮਰ) ਦੇਵਤੇ ਵੀ ਕਮਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਭਵੈਂ ਅਮਰ ਪਦ ਅਮਰ ਲਹਿ,
ਅਮਰ ਅਮਰ ਕਰਿ ਪਾਨ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਜੇ ਤੂੰ ਆਪਣੇ (ਅਮਰ) ਮਨ ਵਿੱਚ (ਅਮਰ) ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਣਾ ਕਰੇਂ
ਤਾਂ (ਅਮਰ) ਮੁਕਤ ਹੋ ਕੇ (ਅਮਰ) ਅਟੱਲ ਪਦਵੀ ਪਾ ਲਵੇਂਗਾ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨ¹ ਅਬਿ ਬਰਨ ਹੋਂ,
ਚਰਿਤ¹ ਬੰਦੇ ਕੇ ਔਰ।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਮਾਰਜੋ ਛੱਤ ਬਨੂੜ ਜਜੋਂ,
ਪਾਰਜੋ ਹਿੰਦੈਂ ਗੋਰ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਪਾਲਿਆ ਭਾਵਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ।

ਲਰਿ ਰੋਪਰ ਢਿਗ ਫਤੇ ਪਾ,
ਮਿਲੈਂ ਮਝੈਲ ਸੁ ਆਇ।

ਸਰਹੰਦ ਕੇ ਬੰਦਾ ਹਤੈ,
ਗਾਥਾ ਅਬਿ ਯਹਿ ਥਾਇ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਹੋਵੇਗੀ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਜਬੈ ਸਾਰ¹ ਹੋਈ, ਇਹੀ ਦੇਸ ਮਾਹੀਂ।
ਪਰੀ ਧੂੰਮ ਭਾਰੀ, ਸਭੀ ਯੋਂ ਸੁਨਾਹੀਂ।
ਬਡਾ ਪੀਰ ਥੀ, ਜੋ ਕਰਾਮਾਤ ਵਾਰੋ।
ਦਯੋ ਜਾਰ¹ ਬੰਦੇ, ਸਢੋਰੇ ਸੁ ਵਾਰੋ ॥ ੪ ॥

¹ਖਬਰ।

ਘਨੇ ਔਰ ਪੀਰਾਨ ਕੀ ਕੱਢਿ ਹੱਡੀ।
ਦਈ ਫੂਕ ਸੋ ਭੀ ਨਹੀਂ ਏਕ ਛੱਡੀ।
ਘਨੈਂ ਗਾਮ ਔਰੈਂ ਸਢੋਰੈ ਜਿਵੇਹੈਂ¹।
ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਕੈ ਲੂਟ ਕੈ ਕੀਨ ਥੇਹੈਂ ॥ ੫ ॥

¹ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।

ਕਿਧੋ ਹੈ ਕਲੰਕੀ ਅਵੰਤਾਰ ਏਹੈ।
ਕਰੈਗੋ ਸਹੀ ਮਾਰਿ ਤੁੱਕਾਨ ਛੈਹੈ¹।
ਅਬੈ ਨਾਸ ਚੋਗੱਤਿਓ ਕੇ ਕਰੈ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖੈਂ ਰਾਜ ਯੇਹੀ ਦਿਲੈ ਹੈ ॥ ੬ ॥

¹ਨਾਸ।

ਅਹੇ ਹੈ ਵਲੀ¹ ਕੈ ਬਡੇ ਹੀ ਰਸੈਣੀ।
ਕਿਧੋ ਸਿੱਧ ਕੋਊ ਤੁਕੈਂ ਹੇਤ ਛੈਣੀ¹।
ਕਿਧੋ ਏਹੁ ਮੈਂਧੀ¹ ਨਿਜੰ ਦੀਨ ਕੈਹੈ²।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

¹ਛੈਣੀ ਵਾਂਗ ਕੱਟਣ ਵਾਲਾ।

¹ਇਸਲਾਮ ਮੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਭਵਿੱਖਤ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਇਮਾਮ
ਮਹਦੀ। ²ਆਪਣਾ ਮਜ਼ਹਬ ਫੈਲਾਏਗਾ।

ਸਫਾ¹ ਯੇ ਉਠੈ ਕੈ ਨਈ ਹੀ ਬਿਛੈ ਹੈ ॥ ੭ ॥
ਸੁਨਜੋ ਬਿੱਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਪੈ ਬੀਰ ਜੇਈ।
ਹੁਤੇ, ਹੋਂ ਅਬੈ ਯਾਹਿ ਕੇ ਬੱਸ ਤੇਈ।

¹ਮਜ਼ਹਬ ਰੂਪ ਸਫਾ।

ਕਰੈਂ ਐਸ ਬਾਤੈਂ ਬਖਜਾਤੈਂ ਅਭਾਂਤੈਂ।

¹(ਅਭਾਂਤੈਂ) ਅਦੁਤੀ ਅਸਚਰਜ, ਬੇਨਜ਼ੀਰ (ਅਭਾਂਤੈਂ- ਜਿਸ ਵਰਗੀ ਹੋਰ ਕੋਈ (ਬਾਤ) ਨਾ ਹੋਵੇ।)

ਜਿਤੀ ਹਿੰਦੁ ਆਹਿੰਦੁ ਲੋ। ਆਹਿ ਜਾਤੈਂ ॥ ੮ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਤੱਕ ਦੀਆਂ।

ਪਰਜੇ ਸੋਗ ਭਾਰੀ ਤੂਕੈਂ ਕੇ ਅਮਾਪੈ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਥਵੈਂ ਠੌਰ ਠੌਰੈਂ, ਤਬੈ ਗੋਰ। ਸਜਾਪੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਸੁਨਜੇ ਖਾਂ ਬਜੀਦੇ ਜਬੈ ਹਾਲ ਸਾਰੈਂ।

ਭਰਯੇ ਸ੍ਰਾਸ ਲੰਬਾ ਗਿਰਜੇ ਖਾ ਤਵਾਰੈਂ ॥ ੯ ॥

¹ਭੁਆਟਣੀਆਂ।

ਕਹੇ ਹਾਇ ਹੈ ਹੈ ਅਬੈ ਹਾਲ ਮੰਦਾ।

¹ਇਹ ਬੰਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸੱਪਾਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸੀ।

ਹੁਤੇ ਨਾਗਰਾਟ ਪੁਰਾ ਏਹੁ ਬੰਦਾ।

ਗੁਰੂ ਤੀਰ ਦੈ ਥਾਪਨਾ ਪੰਖ ਲਾਏ।

ਸਿਖਯਾ ਜ਼ਹਿਰ ਕਹਿਰੈਂ ਦਈ ਹੈ ਚਢਾਏ ॥ ੧੦ ॥

¹ਸਿੱਖਿਆ ਰੂਪ ਕਹਿਰ ਦੀ ਜ਼ਹਿਰ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਕਰਜੇ ਖਾਲਸੇ ਪੰਥ ਕਾ ਸੇ ਅਗਾਊ।

¹ਆਗੂ।

ਮਣੀਂ ਤੰਗ ਬੋਦੀ ਇਹੈ ਹੈ ਬਢਾਊ।

¹ਜੰਝੂ ਤੇ ਬੋਦੀ ਰੂਪ ਮਣੀ ਇਹ ਵਧਾਏਗਾ।

ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਣ ਛੋਡੈ ਅਬੈ ਏਹੁ ਮੋਰੈਂ।

ਲਹੈ ਬੈਰ ਯੇ ਦੂਖ ਦੈ ਘੋਰ ਜੋਰੈਂ ॥ ੧੧ ॥

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭਿਆਨਕ ਦੁਖ ਦੇ ਕੇ।

ਚਲੈ ਪੇਸ਼ ਮੇਰੀ ਅਬੈ ਕੋਊ ਨਾਹੀਂ।

ਨਹੀਂ ਕੋ ਸਹਾਈ ਭਵੈ ਐਸ ਠਾਂਈਂ।

ਉਤੈ ਯੋਂ ਝੁਰੈਂ ਹੈਂ ਸਭੈ ਸੱਤੂ ਭਾਰੀ।

ਇਤੈ ਪਾਸ ਬੰਦੇ ਸਿੰਘੈਂ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀ ॥ ੧੨ ॥

ਕਹੋ ਕੌਨ ਪੀਰੀ। ਹੁਤੀ ਪੀਰ ਮਾਂਹੀਂ।

¹ਸ਼ਕਤੀ।

ਨਹੀਂ ਆਗ ਥੀ ਲਾਗਤੀ ਜਾਂਹਿੰ ਛਾਹੀਂ।

¹ਜਿਸ ਦੀ (ਛਾਹੀਂ) ਛਾਇਆ (ਦੇ ਹੇਠੋਂ ਲੰਘਣ) ਕਰਕੇ।

ਪੁਨਾ ਆਪ ਨੈ ਕੌਨ ਸੇ ਮੰਤ੍ਰ ਜੋਰੈਂ।

ਕਰਜੇ ਜਾਰ ਛਾਰੈਂ। ਵਲੀ ਕੋ ਸਢੋਰੈਂ² ॥ ੧੩ ॥

¹ਸਾੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ²ਸਢੋਰੇ ਦੇ ਕਰਾਮਾਤੀ ਪੀਰ ਨੂੰ।

ਕਹਜੇ ਫੇਰ ਬੰਦੇ ਸਧਜੇ ਮੰਤ੍ਰ ਤਾਂ ਪੈ।

ਹੁਤੇ ਆਗ ਕੇ ਬਾਂਧਨੇ ਕੋ ਮਹਾਂਪੈ।

¹ਤਿਸ ਪਾਸ ਅੱਗ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਭਾਰੀ ਮੰਤ੍ਰ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਮੁਝੈ ਬਾਂਧਨੇ ਛੋਡਨੇ ਕੇਰ ਐਹੈ।

¹ਮੈਨੂੰ ਅੱਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਤੇ ਛੁਡਾਉਣ (ਜਗਾਉਣ) ਦਾ ਮੰਤ੍ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਜਹਾਂ ਚੈਹੁ ਲਾਊਂ ਬੁਝਾਊਂ ਭਿ ਤੈਹੈ ॥ ੧੪ ॥

¹ਤਿਸ (ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਅੱਗ ਨੂੰ)।

ਭਏ ਤੱਜਬੈ ਸਿੱਖ ਸੇਦੱਕ। ਲਜਾਏ।

¹ਸਿਦਕ, ਭਰੋਸਾ।

ਤਬੈ ਪਾਸ ਬੰਦੇ ਘਨੇ ਬਿੱਪ੍ਰ। ਆਏ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਉਨੈ ਬੰਦਨਾਂ ਕੈ ਨਿਜੰ ਹਾਲ ਭਾਖਜੇ।

ਅਹੇ ਛੱਤ ਬਾਨੂੜ ਜੋ ਗ੍ਰਾਮ ਲਾਖਜੇ ॥ ੧੫ ॥

¹ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ।

ਤਹਾਂ ਹੈ ਬੁਰਾ ਭੂਰ ਹੀ ਗਾਇੰ ਕੇਰੇ।

ਕਟੈਂ ਹੈਂ ਕਸਾਈ ਮਧੈ ਚੌਕ ਹੇਰੇ।

¹ਚੌਕ ਵਿੱਚ (ਜਾਕੇ) ਦੇਖ ਲਓ।

ਬਜਾਰੈਂ ਮਝਾਰੈਂ ਦਿਖਾਰੈਂ ਸੁ ਹਿੰਦੈਂ।

ਸੁਟੈਂ ਠੌਰ ਠੌਰੈਂ ਲਹੂ ਕੀ ਸੁ ਬਿੰਦੈਂ ॥ ੧੬ ॥

¹ਛਿੱਟਾਂ।

ਘਰੈਂ ਹਿੰਦੁ ਕੈ ਜੋ ਗਊ ਹੈ ਬਿਮਾਰੈਂ।

ਤਿਸੈ ਜਾਇ ਕਾਜੀ ਤਹਾਂ ਹੀ ਸੰਘਾਰੈਂ।

¹ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਨਹੀਂ ਜੋ ਬਤੈ ਹੈ ਤਿਸੈ ਲੂਟ ਲੈ ਹੈਂ।

ਬਹੁ ਬੇਟੀਆਂ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੋ ਛਡੈ ਹੈਂ ॥ ੧੭ ॥

ਹਮੈਂ ਹੇਤ ਪੈਦਾ ਤੁਮੈਂ ਕੀਨ ਰਾਮੰ।

ਰਖੇ ਧਰਮ ਹਿੰਦੈਂ ਕਰੇ ਏਹੁ ਕਾਮੰ।

ਤਹਾਂ ਖਾਨਜਾਦੇ ਕਈ ਜੋ ਬਸੈ ਹੈਂ।

ਬਨੇ ਸੋ ਹੰਕਾਰੀ ਘਨੇਂ ਗਾਮ ਖੈ ਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਪਿੰਡਾਂ (ਦੀ ਆਮਦਨ) ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸੁਨੀ ਬਾਤ ਬੰਦੇ ਲਗੀ ਚਟਪਟੀ ਹੈ।

ਚਢ੍ਹੇ ਮਾਰ ਧੌਂਸਾ ਤਿਸੀ ਸੋ ਘਟੀ ਹੈ।

¹ਉਸੇ ਘੜੀ।

ਦਯੋ ਬੋਲ ਹੱਲਾ ਲੁਟੈ ਮਾਰ ਕੇਰੇ।

ਮਿਲੇ ਹੈਂ ਸੁਨੈ ਕੈ ਲੁਟੇਰੇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੧੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਲ ਚੜ੍ਹੁ ਹੜ੍ਹੁ ਦਰਿਯਾਵ ਕਾ,

ਅਗਨਿ ਜੁਲਤ ਬਨ ਜੈਸਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦਰਿਆ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਦਾ ਜਲ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਮੱਚਦੀ ਹੈ।

ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਰਕ ਬਾੜੇ ਬੁਜੇ,

ਛੁਧਤ ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਤੈਸਾ ॥ ੨੦ ॥

¹(ਜਾਂ ਜਿਵੇਂ) ਬਕਰੀਆਂ ਦੇ ਵਾੜੇ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਭੁੱਖੇ ਬਘਿਆੜ ਜਾ (ਗੱਜਦੇ ਹਨ) ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘ (ਛੱਤ ਤੇ ਬਹੁਤ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ) ਜਾ ਵੜੇ।

ਭਈ ਨ ਸਾਰਾ ਤੂਕਾਨ ਕੇ,

ਆਨਿ ਧਸੇ ਦੁਖ ਦਾਨ।

ਬਨੀਅਨ ਬਿੱਪਨ ਹਿੰਦੁਨ ਜੋ,

ਬਤਲਾਏ ਬਡਿ ਖਾਨਾ ॥ ੨੧ ॥

¹ਖਬਰ।

¹ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਪਠਾਣ।

ਚੌਪਈ:

ਕਤਲ ਲੂਟ ਤਿਨ ਕੇ ਘਰ ਕੇਰੀ।

ਕੀਨੀ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।

ਬੁੱਚੜ ਕਾਜੀ ਏਕ ਨ ਛੋਰਾ।

ਪਠੇ ਜਹੰਮ¹ ਲਗਜੇ ਨ ਫੋਰਾ² ॥ ੨੨ ॥

¹ਨਰਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ। ²ਬੇੜੀ ਦੇਰ ਵੀ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਮੁਖ ਮੈਂ ਘਾਸ ਗਹਾਯੋ।

ਕੈ ਜੰਵੂ ਬੋਦੀ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਕੈ ਜੋ ਦੌਰਿ ਦੁਰੇ ਬਨ ਜਾਏ।

¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਲੁਕ ਗਏ।

ਸੇ ਛੂਟੇ ਬਾਕੀ ਕਤਲਾਏ ॥ ੨੩ ॥

ਲੂਟਜੇ ਧਨ ਮਨ ਭਾਵਤ ਲੋਗੈਂ।

ਰੋਵੈਂ ਤੁਰਕ ਜੁਲਮ ਫਲ ਭੋਗੈਂ।

ਛੱਤ ਬਹੁਤ ਬਸਤੀਆਂ ਦੋਈ।

¹ਦੋਵੇਂ ਆਬਾਦੀਆਂ ਭਾਵ ਦੋਵੇਂ ਪਿੰਡ ਛੱਤ ਤੇ ਬਹੁਤ।

ਗਾਰਤ¹ ਕਰੀ ਦੋਇ ਦਿਨ ਸੋਈ ॥ ੨੪ ॥

¹ਤਬਾਹ, ਬਰਬਾਦ।

ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਆਗੈ ਲੈ ਕੈ।

ਪਰੇ ਸ਼ਰਨ ਬੰਦੇ ਕੀ ਐ ਕੈ।

ਹਿੰਦੁਨ ਪਰ ਨਹਿੰ ਜੁਲਮ ਕਰੈ ਹੈਂ।
 ਕਹਯੋ ਦੀਨ ਹੈ ਜਬਿ ਤੁਰਕੈ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਬੰਦੇ ਤਿਨ ਤੇ ਕਸਮ ਕਰਾਈ।
 ਨਾਕਨ ਸੋਂ ਲੀਕੈਂ ਖਿਚਵਾਈ।
 ਦਯੋ ਅਮਨ ਨਿਜ ਡੇਰਾ ਲਾਯੋ।
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ¹ ਬਹੁਤੈਂ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੨੬ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕੈਂ ਲੋਕ ਸਿੰਘ ਬਨ ਹੈਂ।
 ਮਿਲੈ ਕੜਾਹ, ਲੂਟ ਕਾ ਧਨ ਹੈ।
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ¹।
 ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਦੇਵਹਿੰ ਪੂਰੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸਿੰਘ ਸੈਂਕਰੇ ਸਜ ਹੈਂ।
 ਜਾਤਿ ਅਨੇਕਨਿ ਜੋਧੇ ਗਜ ਹੈਂ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਬੰਦੇ ਹੀ ਕੋ ਗੁਰੂ।
 ਮਾਨਤ ਅਪਨਾ ਨਿਸਚੇ ਸੁਰੂ ॥ ੨੮ ॥
 ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ* ਆਪ ਕੋ ਕੈਰੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਗਯਾਰਮਾਂ ਤਾਂਹਿ ਲਖੈ ਹੈਂ¹।
 ਤੋਂ ਭੀ ਭੇਦ ਨ ਕੋਊ ਮਾਨੈਂ।
 ਏਕ ਰੂਪ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਜਾਨੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਸਕਟੇ¹ ਸੁਤਰ² ਭਾਰ-ਬਰਦਾਰੀ³।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗ ਚਲੈਂ ਅਪਾਰੀ।
 ਮਹਾਰਾਜਜੋਂ ਜੈਸ ਸਮਾਜੈਂ¹।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਢਿਗ ਭਯੋ ਦਰਾਜੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥
 ਤੰਬੂ ਸਾਏਮਾਨ¹ ਕਨਾਤੈਂ।
 ਦਰੀਆਂ ਫਰਸ਼¹ ਕਲੀਚੈ² ਭਾਂਤੈਂ³।
 ਜੋ ਦੌਲਤ ਹਥ ਆਵਤ ਸਿੰਘੈਂ।
 ਜਮ੍ਹਾਂ ਏਕ ਠਾਂ ਕਰੈਂ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਭੀ ਜੋ ਲਜਾਏਂ।
 ਬੰਦੇ ਆਗੈ ਧਰੈਂ ਸੁ ਆਏ।
 ਬੰਦਾ ਕਿਛੁ ਬੋਰਾ ਹੀ ਲੇਵੈ।
 ਜੋ ਲਜਾਵੈਂ ਉਨ ਹੀ ਕੋ ਦੇਵੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਗੋਲਕ ਖਾਜ਼ਾਨਾ ਗੁਰੂ ਕੇਰੈਂ¹।
 ਲਸਕਰ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਟੇਰੈਂ¹।
 ਅਪਨਾ ਨਾਮ ਨਾ ਜਰਾ ਜਨੈ ਹੈ।
 ਨਹਿੰ ਕੋਊ ਵੱਥ ਜੁਦੀ ਰਖੈ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਪੈ ਰਹੇ ਖਜ਼ਾਨਾ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਪੈ ਔਰ ਸਮਾਨਾ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।¹ਹਜੂਰਾ ਸਿੰਘ।

*ਇਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬੰਦਈ ਖਾਲਸਾ ਦਾ ਅਰੰਭ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣਦੇ ਹਨ।¹ਗੱਡੇ। ²ਉੱਠ। ³ਭਾਰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ।¹ਸਾਮਾਨ। (ਅ) ਇਕੱਠ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਛਾਇਆਵਾਨ।¹ਦਰੀਆਂ। ²ਗਲੀਚੇ। ³ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।¹ਗੋਲਕ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਤੇ ਲਸਕਰ ਖਾਲਸੇ ਪੰਥ ਦਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਫੌਜ ਲਗਾਈ ਸਭਿ ਹੀ ਆਛੇ ॥ ੩੪ ॥
 ਦਯੋ ਖਤਾਬ ਨਵਾਬੀ ਤਾਂ ਕੋ।
 ਕੀਨ ਫੂਲਕਜਾਂ ਕੋ ਨ੍ਰਿਪ ਬਾਂਕੋ¹।
 ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਤੇਹਣ ਜੋ ਬਾਵਾ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ ਭਲ ਭਾਵਾ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਸਭਿ ਪਰ ਹੁਕਮ ਇਨੋਂ ਕਾ ਚਾਲੈ।
 ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਹਿੰ ਸੋ ਹੂੰ ਤਤਕਾਲੈ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਭਿ ਕੋ ਇਹੀ ਛਕਾਵੈਂ।
 ਰੋਜ ਸੈਂਕੜੇ ਸਿੰਘ ਸਜਾਵੈਂ ॥ ੩੬ ॥
 ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ ਸੂਰਾ।
 ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰਾ¹।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਰਦਾਰ ਉਦਾਰੇ।
 ਰਾਖਤ ਬੰਦੋਬਸਤ ਮਿਲਿ ਸਾਰੇ ॥ ੩੭ ॥
 ਪਰ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਤੈ ਬਹੁ ਡਰ ਕੈ।
 ਹਰਦਮ ਹਾਜ਼ਰ ਬਲੀ ਨਿਹਰ ਕੈ।
 ਸਭਿ ਕੇ ਮਨ ਮੈਂ ਥੀ ਦਿਢ ਏਹੈ।
 ਜੋ ਚਹਿ ਬੰਦਾ ਸੋ ਕਰਿ ਦੇਹੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਮੂਰਤਿ ਪਹਿਚਾਨੈਂ।
 ਅਦਬ ਅਦਾਬ ਅਧਿਕ ਤਿਹ ਮਾਨੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਨ ਪਿਸ਼ੈ-ਮਾਨਗੀ¹ ਕੋਈ।
 ਜਾਨੈਂ, ਰਹੈ ਨ ਤਿਸ ਤੈ ਗੋਈ¹ ॥ ੩੯ ॥
 ਮਤਸਰ¹ ਕੋਇ ਨ ਕਾ ਸੋਂ ਕਰੈ।
 ਇਕ ਕੇ ਰਹੈ ਦੁਤੀ ਅਨੁਸਰੈ।
 ਏਕੋ ਜਾਨ ਵਜੂਦ¹ ਏਕ ਸਭਿ।
 ਜਾਤਿ ਪਾਤ ਇਕ ਖਾਨ ਪਾਨ ਢਬ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਏਕ ਉਪਾਸ਼ਨ ਇਸ਼ਟ ਰਖੈ ਹੈਂ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਗਜੈ ਹੈਂ।
 ਦ੍ਰਿਤ ਭਾਵ ਨਹਿੰ ਜਰਾ ਜਨਾਵੈਂ।
 ਜੋ ਆਵੈ ਤਿਹ ਸੰਗ ਮਿਲਾਵੈਂ ॥ ੪੧ ॥
 ਨੀਲ¹ ਪੀਤ² ਸਸਿ ਬਸਨ³ ਲਲੋਹੈਂ¹¹।
 ਬਾਗੇ¹ ਸਜੇ ਸਜੀਲੇ² ਸੋਹੈਂ।
 ਸੂਧ ਸਮੱਸੂ¹ ਚਢੇ ਮੁਛਹਿਰੇ।
 ਪਹਿਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਭਿਨਿ ਕਛਹਿਰੇ ॥ ੪੨ ॥
 ਦੇਗ¹ ਵਕਤ ਇਕ, ਸਭਿ ਹਿਤ ਹੂੰ ਹੈ।
 ਏਕ ਸਮਾਨ ਸਭਿਨਿ ਵਰਤੈ ਹੈ।

¹ਫੂਲਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰਰਾਜੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਚੰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।¹(ਸਿੰਘ)।¹ਬੇਈਮਾਨੀ।¹ਛੁਪੀ।¹ਈਰਖਾ।¹ਜਾਨ ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ (ਦੇਹ)।¹ਢੰਗ।¹ਨੀਲੇ। ²ਪੀਲੇ। ³ਚਿੱਟੇ ਬਸਤ੍ਰ। ¹¹ਸੁੰਦਰ।¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ। ²ਸਜਾਵਟ ਵਾਲੇ।¹ਸਿੱਧੇ ਦਾੜ੍ਹੇ।¹ਲੰਗਰ।

ਬਾਵਾ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਮੁਖਤਾਰੀ।	¹ ਮੁਖਤਿਆਰੀ, ਇਖਤਿਆਰੀ।
ਰਾਖੈਂ ਦੇਗ ਕੇਰ ਭਲ ਭਾਰੀ ॥ ੪੩ ॥	¹ (ਬੰਦੋਬਸਤ) ਰੱਖਦੇ ਹਨ।
ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਭਿ ਨਿਜ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਨੈਂ।	¹ ਮਾਲਕ, ਸੁਆਮੀ।
ਹੁਕਮ ਨਾਦਰੀ ਤਾਂ ਕਾ ਮਾਨੈਂ।	¹ ਸਖਤ ਹੁਕਮ।
ਹੁਕਮ ਵੀਚ ਆਲਸ ਜੋ ਕਰੈ।	
ਮਾਰ ਚਾਬਕਨਿ ਤਾਂ ਪਰ ਪਰੈ ॥ ੪੪ ॥	
ਇੰਨਤਜ਼ਾਮ ਬੰਦੇ ਕਾ ਐਸਾ।	
ਨਹਿੰ ਸਿਕੰਦਰੀ ਹੋਵਗ ਤੈਸਾ।	¹ ਸਕੰਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰਨ ਕੇਰੇ।	
ਅਏ ਪੰਥ ਕੇ ਪਾਸ ਬਧੇਰੇ ॥ ੪੫ ॥	
ਸ਼ਸਤਰ ਘੋੜਾ ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ।	¹ ਗੋਲੀ ਬਰੂਦ।
ਔਰ ਸਮਾਨ ਜੰਗ ਬਡ ਨਿੱਕਾ।	¹ ਵੱਡਾ ਛੋਟਾ।
ਜੋ ਲਜਾਵੈਂ ਮੁੱਲ ਦੁਗਨਾ ਲੇਵੈਂ।	
ਇਸ ਹਿਤ ਲਜਾਇ ਲੋਗ ਬਹੁ ਦੇਵੈਂ ॥ ੪੬ ॥	
ਤੁਪਕਾ ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ ² ਜੰਬੂਰੇ ³ ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ। ² ਲੰਬੀਆਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਬੰਦੂਕਾਂ। ³ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
ਅਏ ਲੂਟ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ ਭੂਰੇ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਲਸਕਰ ਬੰਦੇ ਕੇਰ ਅਪਾਰਾ।	
ਭਯੋ ਲੁਟੇਰਾ ਜੰਗੀ ਭਾਰਾ ॥ ੪੭ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਸਕਰ ਖਾਲਸਾ,	
ਬੰਦੇ ਕਾ ਭਯੋ ਤਜਾਰ।	
ਸੁਨਿ ਵਜੀਦ ਖਾਂ ਹੈ ਦੁਖੀ,	
ਰਹਯੋ ਉਪਾਇ ਵਿਚਾਰ ॥ ੪੮ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੇ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਦਿਤ ਕਰਾਯੋ।	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਆਠ ਦਿਵਸ ਲੋ ਸਰਹੰਦ ਮਾਰੈਂ।	
ਜਿਹ ਲੁਟਨੀ ਹੈ ਮਿਲੈ ਸੰਗਾਰੈਂ ॥ ੪੯ ॥	
ਇਮ ਕਹਿ ਉਤ ਦਿਸ ਕੂਚ ਕਰਾਯੋ।	
ਸੁਨਿ ਵਜੀਦ ਖਾਂ ਮਨਿ ਘਬਰਾਯੋ।	
ਪੁਨ ਉਨ ਛਲੀਆ ਲਯੋ ਬੁਲਾਈ।	
ਕਹਯੋ ਕਰੋ ਤੁਮ ਛਲ ਚਲਿ ਭਾਈ ॥ ੫੦ ॥	
ਜੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਕੇਹੂੰ ਮਾਰੈਂ।	¹ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਮੈਂ ਜਗੀਰ ਤੁਹਿ ਦੈਹੁੰ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਕਰੀ ਲਿਖਤ ਮਾਨੀ ਉਨ ਸੋਈ।	
ਤਬਿ ਛਲੀਏ ਯੋਂ ਬਜੋਤ ਬਨੋਈ ॥ ੫੧ ॥	

ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਸਿਪਾਹੀ ਕੇਤੈਂ।
 ਆਯੋ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਹਿਤ ਭੇਤੈਂ।
 ਕਰੀ ਸਲਾਮ ਦੀਨ ਹੈ ਭਾਰੀ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਮੈਂ ਤੁਵ ਸਰਨ ਅਯੋ ਗੁਰੁ ਜਾਨੈਂ।
 ਕਰਨ ਨੌਕਰੀ ਹਿਤ ਗੁਜ਼ਰਾਨੈਂ।
 ਆਹਿ ਬਜੀਦੇ ਸੋਂ ਮਮ ਬੈਰੈਂ।
 ਤਿਸ ਮਾਰੇ ਬਿਨ ਕਰੋਂ ਨ ਖੈਰੈਂ ॥ ੫੩ ॥
 ਹੁਕਮ ਆਪ ਕੇ ਬੀਚ ਰਹਾਵੈਂ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਆਗੈ ਹੈ ਘਾਵੈਂ।
 ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਤਿਹ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਤੁਮਰੇ ਦਿਲ ਸਾਬਤ ਨਹਿ ਭਾਈ ॥ ੫੪ ॥
 ਫਿਰ ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸੇ ਭਰ ਹੈਂ।
 ਅਬ ਹਮ ਤੁਝੈ ਨ ਫੇਰਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਖਰਚਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਦਈਂ ਅਸ਼ਰਫੀ ਤਿਨ ਕੋ ਕੇਤੈਂ² ॥ ੫੫ ॥
 ਕਹਜੋ ਬਾਂਟ ਲਿਹੁ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਲੂਣ ਖਾਹੁ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਚਾਹੀਂ।
 ਲੂਣ ਖਾਇ ਜੇ ਕਰੈਂ ਬੁਰਜਾਈ।
 ਸੱਤਜਨਾਸ ਤੁਮਾਰਾ ਜਾਈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਆਰਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ।¹ਮਾਰਾਂਗਾ।¹ਮੋੜਦੇ ਨਹੀਂ।¹ਮੁਹਰਾਂ। ²ਕਿਤਨੀਆਂ।¹ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ।¹ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਚਿੱਠੀ ਪਠੀ,
 ਸਿੰਘ ਮਝੈਲਨ ਪਾਸ।
 ਕਹਜੋ ਆਇ ਅਬਿ ਤੁਮ ਮਿਲੋ,
 ਹਤੈਂ ਸਰੁੰਦੈਂ ਖਾਸ ॥ ੫੭ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਪੜ੍ਹਿ ਚਿੱਠੀ ਚੜ੍ਹਿ ਸਿੰਘ ਸੇ,
 ਦਿਸ ਰੋਪੜ ਆਏ।
 ਸੁਨਜੋ ਬਜੀਦੇ ਨੈਂ, ਪਠੀ
 ਨਿਜ ਸੈਨ ਅਗਾਏ।

ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਸੇ ਨਾ ਮਿਲੈਂ, ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਆਏ।
 ਲੋਗ ਮਝੈਲ ਗੁਸੈਲ ਹੈਂ, ਲਾੜਾਕ ਮਹਾਂਏ ॥ ੫੮ ॥
 ਖਿਦਰਾਣੇ ॥ ਹਮ ਨੈਂ ਪਿਖੇ, ਥੇ ਯੇ ਸਿੰਘ ਚਾਲੀ।
 ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸੇ ਮਾਰ ਕੈ, ਹਮਰੇ ਬੇਸਾਲੀ।
 ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਮਝੈਲ ਜੇ, ਮਿਲ ਹੈਂ ਜੋ ਆਈ।
 ਫਿਰ ਜ਼ਰੂਰ ਸਰਹੰਦ ਕੋ, ਸੇ ਲੈਹ ਛੁਡਾਈ ॥ ੫੯ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਲੜਾਕੇ।¹ਮੁਕਤਸਰ।¹ਬਹੁਤੇ।

ਇਮ ਕਹਿ ਖਾਨ ਮਲੇਰੀਏ, ਦੈ ਫੌਜ ਪਠਾਏ।
 ਰੋਪੜ ਢਿਗ ਇਨ ਪਹੁੰਚ ਕੇ, ਸੋ ਰੋਕੇ ਜਾਏ।
 ਖੂਜਾ ਖਿਜਰ ਮਲੇਰੀਏ, ਬਡ ਜੰਗ ਮਚਾਯੋ।
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ ਤੁੱਪਕੈਂ, ਝਰਿ ਬਾਨਨਿ¹ ਲਾਯੋ ॥ ੬੦ ॥ ¹ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਝੜੀ।
 ਦੀਨ ਮਜਬ ਕਾ ਜੁੱਧ ਲਖਿ¹, ਦੂਜੇ ਬਡ ਬੈਰੈਂ²। ¹ਜਾਣਕੇ। ਖੂਜਾ, ਵੱਡਾ ਵੈਰ ਜਾਣ ਕੇ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਨਹਿੰ ਧਰੈਂ, ਪੀਛੇ ਕੋਊ ਪੈਰੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਧਾਇ ਸਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ¹, ਹੱਲੇ ਕਰਿ ਪਰਹੀਂ। ¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ।
 ਤੁਰਕ ਅੱਗਜੋਂ ਤੋਪ ਸੈਂ, ਹਤ¹ ਪੀਛੇ ਕਰਿਹੀਂ ॥ ੬੧ ॥ ¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਤਬਿ ਸਿੰਘੋਂ ਨੈਂ ਕੱਠ ਕਰਿ, ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਦੀਨਾ।
 ਧਾਇ ਧਸੇ ਅਰਿ ਸੈਨ ਮੈਂ, ਗਹਿ ਖੱਗ ਪ੍ਰਬੀਨਾ¹ ¹ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ ਚਤੁਰ ਸੂਰਮੇਂ।
 ॥ ੬੨ ॥
ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:
 ਛੁਟੀ ਤੇਗ ਫੇਰੀ।
 ਤਹਾਂ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ।
 ਜਿਸੈ ਏਕ ਬਾਰੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਦੋ ਧਰਾਰੈਂ¹ ॥ ੬੩ ॥ ¹ਦੋ ਧੜ।
 ਸਿਟੈਂ ਭੂਮਿ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਜਲੰ ਨਾਹਿੰ ਚਾਹੀਂ¹। ¹ਮੰਗਦੇ।
 ਕਹੂੰ ਹੱਥ ਮੱਥੇ।
 ਕਟੇ ਬਾਹੁ ਸੱਥੇ¹ ॥ ੬੪ ॥ ¹ਬਾਹਾਂ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ।
 ਕਹੂੰ ਮੂੰਡ¹ ਕਾਟੇ। ¹ਸਿਰ।
 ਕਹੂੰ ਪੇਟ ਫਾਟੇ।
 ਜਿਸੈ ਸੇਲ¹ ਮਾਰੈਂ। ¹ਬਰਛਾ।
 ਕਢੈ ਹੈਂ ਦੁਸਾਰੈਂ¹ ॥ ੬੫ ॥ ¹ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ।
 ਲਹੂ ਧਾਰ ਛੂਟੈਂ।
 ਮਨੇ ਮਸ਼ਕ ਫੂਟੈਂ।
 ਛਰੈਂ¹ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰੈਂ²। ¹ਛੱਡਦੇ ਹਨ। ਖੇਡੇ।
 ਕਰੈਂ ਹਾਨ ਠੱਕ੍ਰੈਂ¹ ॥ ੬੬ ॥ ¹ਮਾਰ ਕੇ ਠਿੱਕਰੇ (ਟੋਟੇ) ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
 ਛੂਟੈਂ ਲੋਹ ਦੰਡੇ।
 ਸੁਟੈਂ ਸੋ ਬਿਹੰਡੇ¹। ¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਕੜਾ ਕਾੜ ਗੋਲੀ।
 ਲਗੈਂ ਜਾ ਅਤੋਲੀ¹ ॥ ੬੭ ॥ ¹ਬਹੁਤੀਆਂ।
 ਭਿਦੈਂ ਸੋ ਸਨਾਰੈਂ¹। ¹ਉਹ ਸੰਜੋਆਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ।
 ਕਢੈਂ ਪਾਰ ਤਾਰੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਢਾਲ ਫੂਟੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਸੇਲ ਤੂਟੈਂ ॥ ੬੮ ॥

ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ।	
ਸਭੈਂ ਦੇਰ ਤੱਚੀ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਦੇਰੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।
ਲਹੂ ਮਿੰਜ ਕੇਰੇ।	
ਪਰਜੇ ਘਾਣ ਹੇਰੇ। ॥ ੬੯ ॥	¹ ਚਿੱਕੜ ਹੋਇਆ ਦੇਖੋ।
ਮਚਜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ।	
ਰਸੰਰੁੱਦੁ ਬਾਢਾ।	
ਫਿਰੈਂ ਰੋਹ ਮੱਤੇ।	¹ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮਸਤ।
ਕਰੇ ਨੈਨ ਤੱਤੇ ॥ ੭੦ ॥	
ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ।	
ਥਕੈਂ ਨਾ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।	¹ ਮਾਰਨ ਲੱਗੇ।
ਫਿਰੈਂ ਛੁਛਾ ਘੋਰੇ।	¹ ਖਾਲੀ।
ਗਿਰੈਂ ਨਾਹਿਂ ਬੋਰੇ ॥ ੭੧ ॥	
ਮਰੇ ਜੂਨ ਜੇਤੇ।	
ਗਨੈ ਕੋਨ ਤੇਤੇ।	
ਘਨੇ ਘਾਉ। ਖੋਲ੍ਹੇ।	¹ ਜ਼ਖਮ।
ਭਕਾ-ਭੱਕ ਬੋਲੇ ॥ ੭੨ ॥	
ਪਰੇ ਅੱਧ ਮਾਰੇ।	
ਤਰੱਫੈਂ ਅਪਾਰੇ।	
ਕਰੈਂ ਨੈਨ ਸੈਨੈਂ।	¹ ਇਸ਼ਾਰੇ।
ਜਲੰ ਹੇਤ ਐਨੈਂ ॥ ੭੩ ॥	¹ ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ।
ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਨਾਰੀ।	
ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ।	¹ ਚੀਕਾਂ ਛੱਡਦੀਆਂ ਹਨ।
ਛਕੈਂ ਮਾਸ ਵੈਸੇ।	
ਰਖੈਂ ਖਾਸਾ ਜੈਸੇ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਖਾਹਿਸ਼, ਇੱਛਾ।
ਕਰੈਂ ਸ਼ੋਨ ਪਾਨੈਂ।	¹ ਲਹੂ ਪੀਣਾ।
ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਠਾਨੈਂ।	
ਕੁੱਤੇ ਕਾਕਾ ਸਜਾਲੈਂ ² ।	¹ ਕਾਂ। ਅੰਗਿੱਦੜ।
ਗਿਧੈਂ ਚੀਲ ਮਾਲੈਂ ॥ ੭੫ ॥	¹ ਗਿਰਝਾਂ ਤੇ ਇੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ।
ਪਰੀ ਹੂਰ ਆਈ।	
ਬਰੀ ਸੂਰ ਸਾਈ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਉਹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਵਰ ਲਈਆਂ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਮਚਜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਤਬੈ,	
ਬਜਜੇ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ।	¹ ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ, ਭਾਵ ਸਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸਸਤ੍ਰ।
ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ ਜਵਾਨ ਬਹੁ,	¹ ਘੋੜੇ।
ਘਾਇਲ ਪਰੇ ਅਪਾਰ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਜ਼ਖਮੀਂ।
ਛਪੈ:	

ਤਬਿ ਹੀ ਖ੍ਰਾਜਾ ਖਿਜਰ,
 ਜੰਗ ਮੈਂ ਆਗੇ ਬਢਯੋ।
 ਛੋਡਤ ਭਯੋ ਤੁਫੰਗ,
 ਸੰਗ ਲੋਹੇ ਕੇ ਮਢਯੋ।
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਬਹੁ ਗਰਜ,
 ਤਰਜ¹ ਯੋਂ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਕਹਾਂ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਸਕੋ ਮੰਡ¹,
 ਹਮ ਸੰਗ ਲਰਾਈ।
 ਮੈਂ ਲਰਯੋ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੂ ਸੋਂ,
 ਭਲ ਤੌਰ¹ ਵੀਚ ਚਮਕੌਰ ਕੇ।
 ਇਕ ਨਾਹਰ ਖਾਂ ਮਮ ਭ੍ਰਾਤ ਵਡ,
 ਤਹਿ ਸੁਟਯੋ ਗੁਰੂ ਨੈਂ ਫੌਰ ਕੇ¹ ॥ ੭੮ ॥
 ਅਬਿ ਮੈਂ ਸੋਊ ਬੈਰ ਬੀਰ ਕਾ,
 ਤੁਮ ਤੇ ਲੈਹੋਂ।
 ਏਕ ਏਕ ਕੋ ਛੇਕਿ ਛੇਕਿ¹,
 ਧਰ ਪਰ ਲੁਠਵੈਹੋਂ¹।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕਰਿ ਤਿਨ ਸਾਰ¹, ਸਾਰ²
 ਬਹੁ ਬਾਨ ਚਲਾਏ।
 ਕਰਿ ਜ਼ਖਮੀ ਤਿਨ ਕਿਤਿਕ ਸਿੰਘ,
 ਬਿਹਬਲ¹ ਕਰਿ ਦਾਏ।
 ਤਬਿ ਠੋਕਿ ਦੁਗਾੜਾ¹ ਬੀਰ ਸਿੰਘ,
 ਜੋੜਿ ਤੁਪਕ ਨਿਜ ਸਰ ਕਰੀ¹।
 ਵਹਿ ਟੋਪ ਕਪਾਰੈਂ¹ ਫਾਰ ਕੈ,
 ਮਾਰਿ ਖਾਨ ਪਾਰੈਂ ਪਰੀ ॥ ੭੯ ॥
 ਗਿਰਯੋ ਭੂਮ ਪਰ ਝੂਮਿ¹,
 ਖਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਉਡਾਏ।
 ਹੁਤੇ ਮਤੇਰ ਭਰਾਤ,
 ਔਰ ਜੁਗ ਤਾਂਹਿ ਤਹਾਂਏ।
 ਲੋਥ ਚੁੱਕਨੇ ਹੇਤ ਗਏ ਵਹਿ,
 ਤਬਿ ਹੀ ਧਾਏ।
 ਸੋ ਭੀ ਸਿੰਘਨ ਮਾਰਿ,
 ਬੰਦੂਖਨ ਸੰਗ ਗਿਰਾਏ।
 ਪੁਨ ਸੋਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕੋ ਲਗਯੋ,
 ਜ਼ਖਮ ਏਕ ਤਿਸ ਹੀ ਸਮੇਂ।
 ਜਬਿ ਮਰੇ ਤੀਨ ਸਰਦਾਰ ਯੋਂ,
 ਤੁਰਕ ਸਭੈ ਪੀਛੇ ਗਮੇਂ¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਤੜ ਕੇ।¹ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਮਾਰ ਕੇ।¹ਵਿੰਨੂ ਵਿੰਨੂ ਕੇ।¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲਿਟਾ ਦਿਆਂਗਾ।¹ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ। ²ਚੰਗੇ।¹ਵਿਆਕੁਲ।¹ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਪਾ ਕੇ।¹ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।¹ਖੋਪਰੀ।¹ਗੇੜਾ ਖਾ ਕੇ।¹ਚਲੇ ਗਏ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਕੋ ਪਾਇ ਤਬੈ।
 ਦਿਸ ਬੰਦੇ ਆਏ ਮੋਦ ਫਬੈ।
 ਇਤ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿ ਬੰਦਾ ਸਹਿਤ ਦਲੈਂ।
 ਢਿਗ ਢੁਕੜੇ ਸਰਹੰਦ ਜਾਇ ਭਲੈਂ ॥ ੮੧ ॥
 ਮਗ ਮਾਂਹਿ ਵਾਹਿ ਮੁਦ ਮਾਨਿ ਮਿਲੇ।
 ਨਦ ਆਨੰਦ ਕੇ ਜਨੁ ਦੋਇ ਭਿਲੇ।
 ਕਰ ਜੋਰਿ ਸਿੰਘਨ ਜੁਗ ਓਰਨ ਤੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਜੋਰਨ ਤੈਂ ॥ ੮੨ ॥
 ਜਿਮ ਭੱਯਨ ਕੋ ਮਿਲ ਹੈਂ ਭਾਈ।
 ਤਿਮ ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਮਨ ਮੁਦ ਪਾਈ।
 ਪਿਖਿ ਬੰਦੇ ਕੋ ਗੁਰੁ ਰੂਪ ਭਰੈਂ।
 ਝੁਕਿ ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਜੋਰਿ ਕਰੈਂ ॥ ੮੩ ॥
 ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਅਤਿ ਸਤਿਕਾਰ ਕਯੋ।
 ਸਭਿ ਕੋ ਖਰਚਾ ਯਥ ਯੋਗ ਦਯੋ।
 ਪੁਨ ਡੇਰਾ ਤਹਾਂ ਲਗਾਇ ਤਬੈਂ।
 ਕੁਣਕਾ ਕਰਿ ਠੀਕ ਛਕਾਇ ਸਬੈ ॥ ੮੪ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦਾ ਬੋਲੜੇ ਯੋਂ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਅਬਿ ਸੁਨੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਗੁਰੁ ਭਾਖੜੇ ਜੋ ਹਮ ਤੁਮ ਪਰਤੀ।
 ਵਹਿ ਚਹੀਯਤ ਕੀਨੋ ਅਬਿ ਜਰਤੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਚਲ ਕੈ ਭਲਕੈ ਬਲ ਕੈ ਚੜ੍ਹ ਕੈ।
 ਲਿਹੁ ਮਾਰ ਬਜੀਦੇ ਕੋ ਫੜ ਕੈ।
 ਪੁਨ ਲੂਟ ਸਰੁੰਦਹਿੰ ਭਾਂਤਿ ਭਲੈ।
 ਧਨ ਲਿਹੁ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਧਾਰਿ ਬਲੈਂ ॥ ੮੬ ॥
 ਪੁਨ ਚੱਲਿ ਗਿਰੀਸਨ ਕੋ ਹਰੀਏ।
 ਗੁਰੁ ਬੈਨ ਸੁ ਐਨ ਕਮਾ ਤਰੀਏ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ਾਲ ਭਏ।
 ਬਚ ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਨਿ ਮਾਨ ਲਏ ॥ ੮੭ ॥
 ਤਬਿ ਹੀ ਜੁਗ ਜਥੇ ਬਨਾਇ ਚੜ੍ਹੇ।
 ਇਕ ਓਰ ਮਝੈਲ ਸੁ ਭਏ ਖੜ੍ਹੇ।
 ਮਿਲਿ ਦੂਸਰਿ ਦਿਸ ਮਲਵਈ ਭਲੇ।
 ਇਮ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਭਿ ਸੰਗ ਚਲੇ ॥ ੮੮ ॥
 ਢਿਗ ਗਾਮ ਬਡਾਲੀ ਜਾਇ ਥਿਰੇ।
 ਕਰਿ ਲੰਗਰ ਖਾਇ ਸੁ ਸੈਣ ਕਰੇ।
 ਜਬਿ ਸਾਰ ਬਜੀਦਹਿ ਖਾਨ ਸੁਨੀਂ।

¹ਜਾਣੇ ਅਨੰਦ ਦੇ ਦੋ ਦਰਿਆ ਮਿਲ ਗਏ।¹ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ।¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।¹ਜਲਦੀ, ਛੇਤੀ।¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।¹ਸੌਂ ਗਏ।¹ਖਬਰ।

ਧਰਕੀ ਛਤੀਆ ਬਤੀਆਂ ਸੁ ਗੁਨੀਂ¹ ॥ ੯੯ ॥
ਉਡ ਗਏ ਹਵਾਸ¹ ਉਦਾਸ ਭਯੋ।

¹ਛਾਤੀ ਧੜਕੀ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚਾਰਨ ਲੱਗਾ।

¹ਗਿਆਨ ਸ਼ਕਤੀ। ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ. ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ, ਸਪਰਸ਼, ਰੂਪ, ਰਸ, ਗੰਧ ਦਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰੀਦਾ ਹੈ।

ਨਿਜ ਜੀਵਨ ਆਸ ਬਿਸੁਆਸ ਗਯੋ।
ਸਭਿ ਔਰਹਿੰ ਕਾਂਪਤ ਐਸ ਭਏ।
ਕਦਲੀ ਥਰਥੱਲਤ ਪੌਨ ਅਏ¹ ॥ ੯੦ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਕੇਲਾ ਕੰਬਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਿਰ ਨਾਜ਼ਮ ਧਰਿ ਧੀਰ ਅਬਿ,
ਨਿਜ ਸਭਿ ਸੈਨ ਬਟੋਰਿ¹।
ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ¹ ਬਜਾਇ ਕਰਿ,
ਚਢੜੋ ਲਾਇ ਸਭਿ ਜ਼ੋਰ ॥ ੯੧ ॥

¹ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਚਢੜੋ ਖਾਂ ਬਜੀਦਾ ਸਰੁੰਦੀ ਜੁ ਸੂਬਾ।
ਮਹਾਂ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ ਲਏ ਸੈਨ ਖੂਬਾ¹।
ਜੰਜੈਲਾਂ¹ ਜਮੂਰੇ² ਘਨੋ ਤੋਪ ਖਾਨੋਂ।
ਬਜੇ ਬਾਜ ਮਾਰੂ¹ ਗਜੇ ਮੇਘ ਮਾਨੋ ॥ ੯੨ ॥
ਘਟਾ ਘੋਰ ਆਈ ਅਨੀ ਜੋਰਿ ਕਾਰੀ।
ਛਯੋ¹ ਆਸਮਾਨੰ ਉਡੀ ਪੂਰ ਭਾਰੀ।
ਉਤੈ ਤੈ ਚਢੈ ਕੈ¹, ਇਤੈ ਸਿੰਘ ਆਏ।
ਦਲੈਂ ਦੋਇ ਕੀ ਪੂਰ ਨੈਂ ਸੂਰ ਛਾਏ¹ ॥ ੯੩ ॥
ਤਬੈ ਕੋਸ ਦੇ ਤੀਨ ਸਾਰੁੰਦ ਤੇਈ।
ਢੁਕੇ ਆਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਪਾਸ ਵੇਈ।
ਇਤੈ ਸੈਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਲੈ ਬਟੋਰੀ।
ਹੁਤੇ ਜੋ ਲੁਟੇਰੇ ਅਏ ਲੋਗ ਹੋਰੀ ॥ ੯੪ ॥
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਬਾਜੰ¹ ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਰਾਮੰ²।
ਕਰੇ ਮੋਰਚੇ ਕਾਯਮੈ ਅੱਗੁ ਠਾਮੰ¹।
ਸਿੰਘ ਕਾਨੁ ਬਿਨੋਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਸਜਾਮੰ।
ਬਲੀ ਸਿੰਘ ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਲੋ ਤਮਾਮੰ ॥ ੯੫ ॥
ਤਬੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਤਲੋਕਾ ਭੀ ਆਏ।
ਲਏ ਸਿੰਘ ਮਰਾਝੀਓ ਕੋ ਮੁਹਾਏ¹।
ਅਏ ਪੋਤਰੈ ਰੂਪ ਚੰਦੈਂ ਸੁ ਗੌਰੈਂ।
ਧਰਮ ਪਰਮ ਸਿੰਘ ਲਏ ਸੰਗ ਔਰੈਂ ॥ ੯੬ ॥
ਪੁਨਾ ਸਿੰਘ ਨਾਗਾਹੀਆ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘੰ।
ਮਿਲੇ ਦੁੱਲਟੰ ਜੱਟ ਯੇ ਬੀਰ ਧਿੰਗੰ¹।
ਗਰੇਵਾਲ ਮਾਨੰ ਮਿਲੇ ਆ ਬੰਗੋਰੀ।
ਧਾਲੀਵਾਲ ਸੇਮੇਂ ਕਾਲੇ ਕੇ ਬਧੋਰੀ ॥ ੯੭ ॥

¹ਚੰਗੀ।

¹ਭਾਰੀ ਤੇ ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

¹ਫੌਜ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਾਲੀ ਘਟਾ ਵਾਂਗ (ਘੋਰ) ਗੱਜ ਕੇ ਆਈ।

¹ਢਕਿਆ ਗਿਆ।

¹ਓਧਰੋਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਸੂਰਜ ਨੂੰ ਢੱਕ ਦਿੱਤਾ।

¹ਤਦੋਂ ਸਰੁੰਦ ਤੋਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕੋਹ (ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ)।

¹ਉਹ (ਵਜੀਦੇ ਦੇ ਸੂਰਮੇ)।

¹ਬਾਜ ਸਿੰਘ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ।

¹ਅਗਲੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਅੱਗੇ।

¹ਬਲੀ ਸੂਰਮੇ।

¹ਗੋਤ।

ਘਨੇ ਬੀਰ ਬੈਰਾੜ ਤੈ ਔਰ ਸੇਖੋਂ।	
ਮਿਲੇ ਸੰਗ ਬੰਦੇ ਕਿਤੈ ਔਰ ਲੇਖੋਂ।	
ਭਈ ਸੈਨ ਭਾਰੀ ਤਬੈ ਮਾਲਵੇ ਕੀ।	
ਠਈ ਆਸ ਖਾਸੈਂ ਅਰੈਂ ਗਾਲਵੇ ਕੀ' ॥ ੯੮ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਗਾਲਣ ਦੀ ਖਾਸ ਆਸ ਕੀਤੀ।
ਪੁਨਾ ਜੇ ਮਝੈਲੇ ਗੁਸੈਲੇ' ਸੁ ਛੈਲੇ ² ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ। ² ਚੰਗੇ ਜਵਾਨ।
ਵਡੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਤਨੰ ਸਾਮ ਸੈਲੇ'।	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਪਹਾੜਾਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।
ਘਨੀ ਸੈਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਇੱਤਿਯਾਦੀ।	
ਮਿਲੀ ਸੰਗ ਬੰਦੇ ਹਿਤੈਂ ਜੰਗ ਤਾਦੀ' ॥ ੯੯ ॥	¹ ਤਦੋਂ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੇ ਮੋਰਚੇ ਬੰਧ ਠਾਢੇ।	
ਲਗੇ ਰਾਮਜੰਗੇ' ਚਲਾਨੇ ਸੁ ਗਾਢੇ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ।
ਚਲੈ ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ ਜੰਬੂਰ ਭਾਰੇ।	
ਲਗੈਂ ਜ੍ਹਾਨ ਕੇਕਾਨ ਕੇ' ਪ੍ਰਾਨ ਹਾਰੇ ² ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ। ² ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।
ਛੁਟੈਂ ਤੋਪ ਗੋਲੇ ਅਤੋਲੇ ਜੰਜੀਰੀ'।	¹ ਸੰਗਲੀਆਂ ਵਾਲੇ ਭਾਰੇ ਗੋਲੇ।
ਕਰੈਂ ਹਾਨ ਬ੍ਰਿੱਛਾਨ ਕੇ ਛਾਨ ਚੀਰੀ'।	¹ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ (ਚੀਰੀ) ਚੀਰ ਕੇ (ਛਾਨ) ਛਾਨਣੀ ਕਰ ਕੇ (ਹਾਨ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਧੜਾ ਧੜਾ' ਤੋਪਾਂ ਚਲੈਂ ਭੂਮ ਹਾਲੈ।	¹ ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚਲਣ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਆਵਾਜ਼।
ਢੜਾ ਢੜਾ' ਜੰਜੈਲ ਜੰਬੂਰ ਚਾਲੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਤੜਾ ਤੜਾ ਬੰਦੂਖ ਕੀ ਬੜਾ ਝੜੈਂ'।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਜਦ (ਬੜਾ) ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਝੜਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਕੜਾ ਕੜਾ' ਗੋਲੀ ਲਗੈਂ ਧੜਾ ਧੜੈਂ ² ।	¹ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਚਲਣ ਨਾਲ ਕੜ ਕੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼। ² ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਵੱਜਣ ਨਾਲ ਧੜ ਧੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।
ਦੜਾ ਦੜਾ ਡਿੱਗੈਂ, ਧਰਾ ਅੱਸੂ ਜ੍ਹਾਨੈਂ'।	¹ ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ ਜਦ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੜ ਦੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਸੜਾ ਸੜਾ ਛੁਟੈਂ ਖਰੈਂ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਾਨੈਂ' ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਜਦੋਂ ਬਹੁਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੁੱਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਰੜ ਸਰੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਫੜਾ ਫੜਾ ਫੁਟੈਂ ਸੁ ਢਾਲੈਂ ਮਹਾਨੈਂ'।	¹ ਜਦੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਢਾਲਾਂ ਛੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਫੜ ਫੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਤੜਾ ਤੜਾ ਤੁਟੈਂ ਕਮੰਠੈਂ ਕਿਤਾਨੈਂ'।	¹ ਜਦੋਂ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਧਨੁਸ਼ ਟੁੱਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੜ ਤੜ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਦੀ ਹੈ।
ਕਿਤੈ ਮੂੰਡ ਤੁੱਟੈਂ ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਜਾਨੂੰ'।	¹ ਕਿਤੇ ਸਿਰ, ਬਾਹਾਂ, ਲੱਤਾਂ ਤੇ ਗੋਡੇ ਟੁੱਟੇ ਪਏ ਹਨ।
ਕਿਤੈ ਪੇਟ ਛਾਤੀ ਕਟੈਂ ਪੈਰ ਪਾਨੂੰ' ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਹੱਥ।
ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਗਾੜਾ ਮਹਾਂ ਘੋਰ ਜੋਰੈਂ'।	¹ ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਜੋਰ ਦਾ।
ਕਰੀ ਜੀਤ ਕੀ ਨੀਤ ਹੀ ਦੋਨ ਓਰੈਂ'।	¹ ਦੋਹਾਂ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਜਿੱਤਣ ਦੀ ਨੀਅਤ ਕੀਤੀ।
ਪਰੜੇ ਜੋਰ ਤੁੱਕਾਨ ਕੇ ਆਨਿ ਭਾਰੀ।	
ਚਲੜੇ ਪੈਰ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ, ਹੂੰ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਜੰਜੈਲਾਂ ਜਮੂਰੇ, ਸੁ ਤੋਪਾਂ ਪਛਾਰੈਂ'।	¹ ਤੋਪਾਂ ਨੇ ਪਛਾੜ ਦਿੱਤਾ, (ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ)।
ਨਹੀਂ ਲੈਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਦੈਨ ਸਾਰੈਂ'।	¹ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦਿੰਦੇ।
ਲਗੈਂ ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਅੰਗ, ਕੈ ਭੰਗ ਸੁੱਟੈਂ'।	¹ ਭੰਨ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਘਨੇ ਘੋਰ ਮਾਨੋ, ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਵੁੱਠੈਂ ॥ ੧੦੫ ॥

ਹੁਤੇ ਜੋ ਲੁਟੇਰੇ, ਘਨੇ ਲੋਗ ਆਏ।

ਗਏ ਦੌਰ ਸੋਈ, ਨਹੀਂ ਸੋ ਮੁਹਾਂਏ।

¹ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰੇ।

ਉਚੀ ਠੌਰ ਬੈਠਾ, ਪਿਥੈ ਜੰਗ ਬੰਦਾ।

ਕਰੈ ਮੰਤ੍ਰ ਜਾਪੰ, ਅਰੈਂ ਜੀਤ ਸੰਦਾ ॥ ੧੦੬ ॥

ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਬਾਜੰ, ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਦੋਊ।

ਗਏ ਛੇੜਿ ਘੋੜੇ, ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਸੋਊ ॥ ੧੦੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਤਿਨ ਅਰਜ ਯੋਂ,

ਕੀਨੀ ਬੰਦੇ ਪਾਸ।

ਤੁਮ ਬੈਠੇ ਅਬਿ ਮੋਨ ਠਟਾ',

¹ਚੁਪ ਧਾਰ ਕੇ।

ਹਮ ਕੋ ਬਢੜੇ ਤ੍ਰਾਸ' ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਡਰ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਸੁਨ ਕੈ ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਐਸਰਰੇ।

¹ਕਿਹਾ।

ਤੁਮ ਜਾਹੁ ਅਬੀ ਇਕ ਜਾਮ' ਲਰੇ।

¹ਪਹਿਰ।

ਫਿਰ ਸਾਹਿਬ ਹਮ ਕੋ ਦੇਯ ਵਫਾ'।

¹ਸਾਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਵੇਗਾ।

ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈਂ ਠੀਕ ਦਫਾ' ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।

ਤਬਿ ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਕਰ ਜੋਰਿ ਕਹਾ।

ਗੁਰ ਤੈ ਹਮ ਕੋ, ਤੁਮ ਸੰਗ ਲਹਾ।

ਤੁਮ ਜੁੱਧ ਵਿਖੇ ਚਲਿ ਖੜੇ ਅਬੈ।

ਹਮ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੋ ਦਲ ਮਲੈਂ ਤਬੈ' ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਤਦੋਂ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ ਨੂੰ ਮਲ ਦਿਆਂਗੇ।

ਬਿਨ ਸੈਨ-ਪਤੀ ਸਭਿ ਸੈਨ ਇਸੈਂ।

ਬਿਨ ਦੂਲਹੁ' ਆਹਿ ਬਰਾਤ ਜਿਸੈਂ।

¹ਲਾੜੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਹਮ ਤੈ ਨਹਿੰ ਤੁਮ ਬਿਨ ਜਾਇ ਲਰਜੇ।

ਇਕ ਘੜੀ ਤੁਮੈਂ ਤੋ ਪਹਿਰ ਰਰਜੇ ॥ ੧੧੧ ॥

ਪੁਨ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਜਿਤਿਕ ਅਏ।

ਵਹਿ ਤੋ ਸਭਿ ਫਸਲ ਬਟੇਰ' ਭਏ।

¹ਫਸਲੀ ਬਟੇਰੇ ਭਾਵ ਸੁਆਰਥੀ, ਖੁਦਗਰਜ।

ਨਹਿੰ ਏਕ ਰਹਜੇ ਅਬਿ ਜੰਗ ਵਿਖੈ।

ਸਭਿ ਭਾਗ ਗਏ ਇਤ ਉਤੈ ਪਿਥੈ ॥ ੧੧੨ ॥

ਤੁਮ ਸੇਵਕ ਜੋਤਿਕ ਕਰੇ ਭਰੇ'।

¹ਚੰਗੇ।

ਅਬਿ ਰਹਜੇ ਨ ਏਕੈ ਕਾਮ ਪਰੇ।

ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਖਵੱਈਏ ਕੁਣਕੇ ਕੇ।

ਤਜ ਗਏ ਵੀਚ ਇਕ ਠੁਣਕੇ ਕੇ' ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਇਕ ਠੋਲੇ ਵੱਜਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ।

ਅਬਿ ਤੁੰਦ ਖਾਲਸਾ' ਠੀਕ ਰਹਜੇ।

¹ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ।

ਜਿਨ ਧਰਮ ਹੇਤ ਸਿਰ ਦੈਨ ਚਹਜੇ।

ਪੁਨ ਆਪ ਕਹਜੇ ਥਾ ਪ੍ਰਿਥਮ ਇਵੈਂ।

ਹਮ ਘਾਉ! ਨ ਸਿੰਘਹਿ ਹੋਨ ਦਿਵੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਜ਼ਖਮ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਭਿ ਬਾਂਧਹਿ ਅਰਿ ਦਲ ਕੇ।

ਅਬਿ ਸ਼ੀਘਰ ਸੋਊ ਕਰਿ ਚਲ ਕੇ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਫਿਰ ਐਸ ਕਹਾ।

ਤੁਮ ਜਾਹੁ ਘਰੀ ਇਕ ਲਰੋ ਤਹਾਂ ॥ ੧੧੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਫਿਰ ਕਹਯੋ,

ਹਮ ਤੈ ਘਰੀ ਨ ਏਕ।

ਲਰਯੋ ਜਾਤ ਅਬਿ ਤੁਮ ਬਿਨਾਂ,

ਚਲ ਕਰਿ ਰਾਖਹੁ ਟੇਕ' ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਲਾਜ।

ਸਮਰ ਸਿੰਧੁ ਮੈਂ' ਅਬਿ ਪਰਯੋ,

¹ਜੰਗ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ।

ਬੇੜਾ ਹਮਰਾ ਆਇ।

ਤੁਮ ਚਹੁ ਪਾਰ ਲਗਾਇ ਦਿਹੁ,

ਚਾਹੋ ਦੇਹੁ ਡੁਬਾਇ ॥ ੧੧੭ ॥

ਫਿਰ ਇਤਨੇ ਹੀ ਮੈਂ ਤਬੈ,

ਕੋਪ ਬਜੀਰੈ' ਧਾਰਿ।

¹ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ (ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਨੇ)।

ਬੈਠਾ ਉੱਚੀ ਠੌਰ ਪੈ,

ਬੰਦਾ ਲਯੋ ਨਿਹਾਰ ॥ ੧੧੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਾਂ ਪਰ ਗੋਲੇ ਬਹੁ ਚਲਵਾਏ।

ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਸਾਵਨ ਮੇਂਹ ਲਜਾਏ।

ਭੂਤ ਸਿਖੀ ਸਮ ਚਲੈਂ ਨ ਲਾਗੈਂ'।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਚਲਦੇ (ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ) ਹਨ (ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਲੱਗਦੇ ਨਹੀਂ)।

ਬੰਦਾ ਨਾਹਿ ਉਠਯੋ ਤਿਨ ਆਗੈਂ' ॥ ੧੧੯ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੋਲਿਆਂ ਦੇ ਅੱਗਿਓਂ।

ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਰਫ ਬਜੀਦੇ*।

*ਕਈ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ਅਸਲ ਨਾਮ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਹੀ ਸਹੀ ਹੈ। ਉੱਥੇ ਕਈ ਥਾਂ ਗਿ: ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਸਦਾ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਨਾਮ ਹੋਵੇ।

ਦਯੋ ਜੋਰ ਬਹੁ ਪਾਇ ਤਗੀਦੇ'।

¹ਪੱਕੀ ਕਰਕੇ।

ਤਬਿ ਹੀ ਛਲੀਏ ਨੈ ਛਲ ਕਰਯੋ।

ਜਿਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈਂ ਪੂਰਬ ਰਰਯੋ ॥ ੧੨੦ ॥

ਪਾਇ ਭਾਗ' ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ।

¹ਭਾਜ।

ਭਾਗ ਚਲਯੋ ਛਲੀਆ ਤਿਸ ਥਲ ਮੈਂ।

ਸੋ ਤੁਰੰਗ ਪਰ ਤੇ ਗਿਰ ਪਰਯੋ।

ਮਰਯੋ ਭਰਯੋ ਕਿਯ' , ਦੋਜ਼ਖ ਪਰਯੋ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਕੀਤੇ ਦਾ ਫਲ ਪਾਇਆ।

ਜੋ ਜਾਂ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਦਗਾ ਕਮੈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਕੋ ਦੁਖ ਫਲ ਸਾਹਿਬ ਦੈ ਹੈ।

ਨਹਿੰ ਕਲਯੁਗ ਕਰ ਜੁਗਾ¹ ਯਹਿ ਆਹੀ।
ਕਰਿ ਦੇਖੇ ਜਿਨ ਕੀਆ ਨਾਹੀਂ ॥ ੧੨੨ ॥
*ਜਜੋਂ ਨ੍ਰਿਪ ਕੰਨਯਾ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਤ ਬਯਾਹੀ।

¹ਕੀਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਫਲ ਪਾਉਣ ਦਾ ਯੁੱਗ।

*ਇਕ ਰਾਜੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰੂਪ 'ਤੇ ਬੇਈਮਾਨ ਹੋ ਕੇ ਰਾਜੇ ਦੇ ਜੋਤਸ਼ੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਲੜਕੀ ਤੇਰੇ ਤੇ ਤੇਰੇ ਰਾਜ ਲਈ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸਿੱਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਣੇ ਗਹਿਣਿਆਂ, ਕਪੜਿਆਂ ਆਦਿ ਦਾਜ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਦੇ ਕੇ ਇਕ ਸੰਦੂਕ 'ਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਦਰਿਆ 'ਚ ਰੋੜ੍ਹ ਦਿਓ। ਰਾਜੇ ਨੇ ਉਵੇਂ ਹੀ ਕੀਤਾ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਮਨ 'ਚ ਚੋਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਸੰਦੂਕ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਬੰਦੇ ਬਿਠਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਪਰ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਜੇ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ, ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਣ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਹ ਸੰਦੂਕ ਕਢਵਾਕੇ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਲੜਕੀ ਸਣੇ ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨ ਦੇ ਨਿਕਲੀ। ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰ ਲਈ ਤੇ ਸੰਦੂਕ 'ਚ ਜੰਗਲੀ ਬਾਂਦਰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਦਰਿਆ 'ਚ ਰੋੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਸੰਦੂਕ ਕੱਢ ਲਿਆ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੂਹੇ ਕੁੰਡੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਮੰਦ-ਵਾਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਜਦ ਸੰਦੂਕ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਜੰਗਲੀ ਬਾਂਦਰ ਨੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਖਾ ਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਕੋਤ ਕਥਾ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ।

ਬਿੱਪਰ ਖਾਯੋ ਬੰਦਰ ਤਾਂਹੀ¹।

¹ਰਾਜੇ ਦੀ ਲੜਕੀ ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ ਵਿਆਹ ਲਈ (ਅਤੇ ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਤਿਸ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ (ਜੰਗਲੀ) ਬਾਂਦਰ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ।

ਤਜੋਂ ਛਲ ਦਗਾ ਕਰੈਂ ਦੁਖ ਪੈਰੈਂ।
ਕਥਾ ਜੰਗ ਕੀ ਸੁਨੋ ਅਬੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥
ਸੈਨ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਿਹਬਲ ਭਾਰੀ।
ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਭਲੈ ਨਿਹਾਰੀ।
ਚਢਿ ਤੁਰੰਗ ਪਰ ਅਯੋ ਮਝਾਰੀ।
ਉਚ ਠੌਰ ਹੈ ਖਰੇ ਉਦਾਰੀ¹ ॥ ੧੨੪ ॥
ਤਾਨਿ ਕਮਾਨ ਕਾਨ ਲੋ ਭਾਰੀ।
ਬਾਨ ਪਾਨ ਤੈ¹ ਤਜੇ ਅਪਾਰੀ।
ਤਕਿ ਤਕਿ ਕੈ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰੇ।
ਮਾਰ ਦੁਇਕ ਸੈ ਧਰ ਪਰ ਡਾਰੇ ॥ ੧੨੫ ॥
ਛੁਛੇ ਫਿਰੈਂ ਇਤੈ ਉਤ ਤਾਜੀ¹।
ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਹੋਏ ਰਾਜੀ।
ਬਢਯੋ ਹੋਸਲਾ ਦਿਢ ਮਨਿ ਮਾਨਾ।
ਅਬਿ ਹਮਰੀ ਹੈ ਜੀਤ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੨੬ ॥
ਜੱਦਯਪਿ ਬੰਦੇ ਅਰਿ ਬਹੁ ਮਾਰੇ।
ਤੋ ਭੀ ਦੇਖਿ ਅਧਿਕ ਰਿਸ ਧਾਰੇ।
ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਇ ਇਕ ਤੀਰ ਚਲਾਯੋ।
ਪੜ੍ਹ ਮੰਤਰ, ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੋ ਦਾਯੋ ॥ ੧੨੭ ॥
ਚਲਯੋ ਤੀਰ ਤਬਿ ਉਠਯੋ ਤੁਫਾਨੈਂ।
ਮਿੱਟੀ ਕੰਕਰ ਉਡੇ ਮਹਾਨੈਂ।
ਸੋ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਨੈਨੋਂ ਪਰੈਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਹੱਥਾਂ ਤੋਂ।

¹ਘੋੜੇ।

ਬਯਾਕੁਲ ਭਏ ਨ ਦੀਸੈ ਜਰੈਂ ॥ ੧੨੮ ॥

ਗਈ ਮੱਤਿ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਮਾਰੀ।

ਲਗੇ ਲਰਨ ਆਪਸ ਮੈਂ ਭਾਰੀ।

ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਮਨ ਮੈਂ ਰਿਸ ਕੈ ਕੈ।

ਹੋਇ ਅੱਗੁ ਹੱਲਾ ਕਰਵੈ ਕੈ ॥ ੧੨੯ ॥

ਮਾਰਿ ਭਗਾਯੋ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਤਾਂਈਂ।

ਪਾਛੇ ਲਗਯੋ ਆਪ ਪੁਨ ਧਾਈਂ।

ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਐਸੇ।

ਅਜਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ਪਰ ਕੇਹਰ ਜੈਸੇ ॥ ੧੩੦ ॥

ਛੁਟੀ ਤੇਗ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਾਰੀ।

ਜਾਟ ਬਢਤ ਜਜੋਂ ਠਾਟ ਜਮਾਰੀ।

ਖਪਾ ਖੱਪਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤਨ ਲਾਹੈਂ।

ਜਰਾ ਨ ਕਰਕ ਕਰੈਂ ਮਨ ਮਾਹੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਛੁਟੈਂ ਕਰਾਲ ਸੈਹਬੀ,

ਲਸੰਤ ਕਾਲ ਜੀਹ ਸੀ।

ਬਿਸਾਲ ਸੱਤ੍ਰੁ ਘਾਤਨੀਂ,

ਕਰਾਲ ਸਾਂਪਨੀਹੰ ਸੀ।

ਛਿਦੈਂ ਸੰਜੋਇ ਢਾਲ ਕੇ,

ਭਿਦੈਂ ਸੁ ਅੰਗ ਦੇਹ ਕੇ।

ਬਰੁੰਤ ਪੁੰਜ ਸਾਇਕਾ,

ਸਮਾਨ ਜਾਨੁ ਮੇਂਹ ਕੇ ॥ ੧੩੨ ॥

ਕਹੁੰ ਛੁਟੈਂ ਤੋਮਰੈ,

ਅਪਾਰ ਦੰਡ ਲੋਹ ਕੇ।

ਕਰੈਂ ਗਰੰਦ ਮਾਰ ਕੈ,

ਮਰੰਦ ਸੰਗ ਛੋਹ ਕੇ।

ਚਲੰਤ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕਰੈਂ,

ਬਿਸਾਲ ਗੀਧ ਮਾਲ ਜਜੋਂ।

ਕਰੰਤ ਤੁੱਛ ਮੁੱਛ ਸੇ,

ਬਰਿੱਛ ਅੰਗ ਡਾਲ ਜਜੋਂ ॥ ੧੩੩ ॥

ਕਢੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਮਜਾਨ ਤੈ,

ਲਸੰਤ ਸਾਮ ਦਾਮਨੀ।

ਨਿਸੰਕ ਅੰਕ ਬਾਹਿ ਬਾਹਿ,

ਭੂਮਿ ਮੈਂ ਮਿਲਾਵਨੀ।

ਕਰੈਂ ਦੁਫਾਰ ਕੱਟ ਚੱਟ

¹ਦੌੜ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਉੱਪਰ ਸ਼ੇਰ (ਪੈਂਦਾ ਹੈ)।

¹ਚੰਗੀ।

¹(ਠਾਟ) ਬਣਾ ਕੇ (ਸਵਾਰ ਕੇ) ਜੁਆਰ ਵੱਢਦਾ ਹੈ।

¹(ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ)।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੋੜਾ ਵੀ ਕਚਿਆਉਂਦੇ ਨਹੀਂ, ਭਾਵ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਕਾਲ ਦੀ ਜੀਭ ਵਰਗੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਬਰਛੀਆਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਸਪਣੀਆਂ ਵਰਗੀਆਂ।

¹ਸੰਜੋਆਂ ਤੇ ਢਾਲਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਵਰ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਡੰਡਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਬਰਛੇ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹(ਛੋਹ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਮਿੱਟੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗਿਰਝਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਬੁੱਛਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਲੀਆਂ ਵਾਂਗ (ਤੱਛ) ਛਾਂਗ ਕੇ (ਮੁੱਛ) ਟੋਟੇ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਜਲੀਆਂ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਅੰਗਾਂ 'ਤੇ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਪੱਟ, ਮੂੰਡ ਕੁੱਟਹੀਂ।
 ਨ ਦੇਰ ਫੇਰ ਧਾਰ ਹੈਂ,
 ਨਿਬੇਰ ਝੱਟ ਸੁੱਟਹੀਂ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਕਹੂੰ ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਕੈ,
 ਚਲਾਇ ਤੀਰ ਤੀਛਨਾ।
 ਲਗੰਤ ਬੇਧ ਜਾਤ ਹੈ,
 ਸਰੀਰ ਕੋ ਨਿਰੀਛਨਾ।
 ਚਢੀ ਅਪਾਰ ਲੁੱਥ ਲੁੱਥ
 ਪੈ, ਮਝਾਰਿ ਭੂਮਿ ਕੈ।
 ਗਿਰੰਤ ਜੂਝਿ ਜੂਝ ਜ੍ਯਾਨ,
 ਘ੍ਰਿਮਿ ਘ੍ਰਿਮਿ ਝ੍ਰਿਮ ਕੈ ॥ ੧੩੫ ॥

ਮਰੈਂ ਜੁ ਜੂਝਿ ਸੰਮੁਖੈਂ,
 ਨ ਦੇਰ ਤਾਂਹਿ ਲਾਵਹੀਂ।
 ਬਰੰਤ ਦੇਵ ਅੰਗਨਾਂ,
 ਬਿਵਾਨ ਪੈ ਚਢਾਵਹੀਂ।
 ਲਿਜਾਇ ਦੇਵ ਲੋਕ ਮੈਂ,
 ਮਹਾਨ ਮੋਦਾ ਪਾਇ ਹੈਂ।
 ਸੁਭੋਗ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੇ,
 ਮਨਿੱਛਤੈ ਭੁਗਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਕਹੂੰ ਜਮਾਤ ਜੋਗਨੀ,
 ਸ਼੍ਰੋਨ ਪਾਨ ਕੋ ਕਰੈਂ।
 ਸ੍ਰਿੰਗਾਲ ਸ੍ਰਾਨ ਕਾਕ ਗੀਧ,
 ਬੀਧ ਮਾਸ ਕੋ ਚਰੈਂ।

ਸੁ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਭੈਰਵੀ,
 ਮਹਾਨ ਮੋਦ ਧਾਰਹੀਂ।
 ਨਹਾਇ ਸ਼੍ਰੋਨ, ਆਮਖੈਂ
 ਅਘਾਇ, ਕਿੱਲਕਾਰਹੀਂ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਕਪਾਲ ਲੈ ਬਿਸਾਲ, ਤਾਲ
 ਕਾਲਕਾ ਬਜਾਵਤੀ।
 ਸੁ ਗਾਇ ਗੀਤ ਮੋਦ ਪਾਇ,
 ਨਾਰਦੈਂ ਨਚਾਵਤੀ।
 ਬਕੰਤ ਮਾਰ ਮਾਰ ਬੀਰ²,
 ਝਾਰਹੀਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕੋ।
 ਸੁਟੰਤ ਖੰਡ ਖੰਡ ਕੈ,
 ਬਿਹੰਡ ਅੱਸ੍ਰ ਜ੍ਯਾਨ ਕੋ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਕੱਟ ਕੇ ਦੋ ਫਾੜ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਸਿਰ ਨੂੰ ਕੁੱਟਦੇ ਹਨ।
 ²ਫੇਰ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਤਿੱਖੇ।
 ²ਵਿੰਨੁਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
 ³ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ।

¹ਜਵਾਨ ਲੜ ਲੜ ਕੇ ਚੱਕ੍ਰ ਲਾ ਲਾ ਕੇ (ਝੂਮ) ਹੁਲਾਰੇ ਖਾ ਕੇ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ।

²ਸਾਹਮਣੇ ਲੜ ਕੇ।

³ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਦੀਆਂ ਅਪੱਛਰਾਂ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੀਆਂ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦੇ।

¹ਲਹੂ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਕਾਂ, ਗਿਰਝਾਂ (ਬੀਧ) ਵਿੰਨੁ ਕੇ ਭਾਵ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਮਾਸ ਨੂੰ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲਹੂ 'ਚ ਨਹਾ ਕੇ ਮਾਸ ਨਾਲਰੱਜ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਾਲੀ ਬਹੁਤੀਆਂ ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ (ਤਾਲ) ਛੈਣੇ ਵਜਾਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਨਾਰਦ ਨੂੰ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ²ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਤੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਹੰਡ) ਮਾਰ ਕੇ ਤੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ

ਮਚੜੇ ਮਹਾਨ ਕੀਚ,
 ਔਨ ਵੀਚ ਖੂਨ ਮੇਦ ਕੈ।
 ਕਟੰਤ ਅੱਧ ਅੱਧ ਜੋ,
 ਮਰੰਤ ਪਾਇ ਖੇਦ। ਕੈ।
 ਕਬੰਧ ਬ੍ਰਿੰਦ ਡੋਲਹੀਂ
 ਕਰਾਲ, ਬੋਲ ਪਾਰ ਕੈ।
 ਲਰੰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇਂ,
 ਅਨੰਤ ਰੋਸ ਧਾਰ ਕੈ ॥ ੧੩੯ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਪਰੜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਮਹਾਂ,
 ਬਜੜੇ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ।
 ਅੱਸੂ ਜ਼ਾਨ ਜੁਗ ਓਰ ਤੈ,
 ਜੂਝੇ ਤਹਾਂ ਅਪਾਰ ॥ ੧੪੦ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਚਢੜੇ ਫੀਲ ਪਰ। ਖਾਨ ਬਜੀਰਾ।
 ਜੰਗ ਕਰਾਵਤ ਯੁਤ ਤਤਬੀਰਾ।
 ਇਤ ਦਿਸ ਤੇ ਬੰਦਾ ਦਲ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਚਢੜੇ ਅੱਸੂ ਇਤ ਉਤੈ ਫਿਰੈ ਹੈ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਅਲੀ ਅਲੀ ਸਭਿ ਤੁਰਕ ਪੁਕਾਰੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰੈਂ।
 ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਜੁੱਧ ਨਿਹਰ ਕੈ।
 ਲਰੈਂ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈਂ ਬਲ ਧਰ ਕੈ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਦਲ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਮਾਰ ਦਬਾਯੋ।
 ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜੰਗ ਮਹਾਨੈ।
 ਭਯੋ ਬਜੀਦਾ ਖਾਨ ਹਿਰਾਨੈ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਤਿਨ ਪਰ ਸਭਿ ਧਾਈ।
 ਮਾਰ ਲਏ ਮੁਸਲੇ ਬਿਚਲਾਈ।
 ਭਾਗੇ ਕਿਤਿਕ ਜਾਨ ਕਰਿ ਪਜਾਰੀ।
 ਮਰੇ ਤਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਨਾਜ਼ਮ। ਫੀਲ ਪਿਛਾਹਿੰ ਭਗਾਯੋ।
 ਗਜ ਕਾ ਪਗ। ਮੱਧ ਕਬਰ ਧਸਾਯੋ।
 ਗਿਰੜੇ ਬਜੀਦ ਖਾਨ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।
 ਥੀ ਅਸਵਾਰੀ ਨਹਿੰ ਢਿਗ ਔਰੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਗਹੜੇ ਜਾਇ ਸਿੰਘਨ ਵਹਿ ਧਾਈ।
 ਫਤੇ ਜੰਗ ਕੀ ਬੰਦੇ ਪਾਈ।

ਸੁੱਟ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਔਨ) ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਲਹੂ ਤੇ ਮਿੱਝ ਦਾ ਚਿੱਕੜ ਬਣ ਗਿਆ।¹ਦੁੱਖ।¹ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਧੜ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਆਪਣੇ ਬਚਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲ ਕੇ।¹ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ।¹ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ ਭਾਵ ਸਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸਸਤ੍ਰ।¹ਹਾਥੀ ਉੱਤੇ।¹ਜੁਗਤੀ ਨਾਲ।¹ਵਿੱਚ।¹ਦੇਖ ਕੇ।¹ਖਿੰਡਾ ਕੇ।¹ਸੂਬੇ ਨੇ।¹ਹਾਥੀ ਦਾ ਪੈਰ।

ਭਾਗ ਗਈ ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਨਾਹਿੰ ਸਰੁੰਦ ਧਸੇ ਡਰ ਮਾਨੀ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਤੁਰਕ ਡਰੈਂ ਬੰਦੇ ਤੋਂ ਐਸੇ।
 ਮਿਰਗ ਡਰਤ ਕੇਹਰ ਤੇ ਜੈਸੇ।
 ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਸਰਹੰਦੈਂ ਜਾਏ।
 ਲੂਟ ਕੂਟ ਕੀਨੀ ਮਨ ਭਾਏ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਬੋਦੀ ਜੰਝੂ ਪੇਖਿ ਤਜੈ ਹੈਂ।
 ਬਾਕੀ ਲੂਟ ਸਭੀ ਕੋ ਲੈਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕਾ ਜਿਹਿੰ ਘਰ ਹੋਈ।
 ਕੂਚਾ¹ ਗਰੀ² ਬਚੈ ਹੈ ਸੋਈ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਬਡੇ ਬਡੇ ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਮੁਸਲੇ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਪਟੇ¹ ਪਕਰਿ ਭਲ ਖੁਸਲੇ²।
 ਜੇਵਰ ਦੌਲਤ ਮਾਰ ਕਢੈ ਹੈਂ।
 ਲਰੈਂ ਜੁ ਅੱਗੜੇ ਤਾਹਿੰ ਹਤੈ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਹਯ¹ ਹਥਯਾਰ ਦੌਲਤੈ ਪੀਨੀ²।
 ਮਲਵੱਈਅਨ ਮਾਝੈਲੈਂ ਲੀਨੀ¹।
 ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਅਮੀਰ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ ਕੋਠੜੋਂ ਮੈਂ ਡਾਰੈਂ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਤਾਲੇ ਦੈ¹ ਪਹਿਰੇ ਬੈਠਾਰੇ।
 ਬੰਦਾ ਉਤਰੜੇ ਕਿਲੇ ਮਝਾਰੇ।
 ਕਬਜ਼ਾ ਅਪਨਾ ਕੀਨ ਉਦਾਰੇ¹।
 ਸ਼ਾਹੀ ਸਭੈ ਮਕਾਨ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਤੋਸ਼ੇਖਾਨੇ¹ ਆਦਿ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਸਭੀ ਕੁਟੰਬ ਬਜੀਦੇ ਕੇਰਾ।
 ਪਕਰਿ ਏਕ ਕੋਠੇ ਮੈਂ ਗੇਰਾ।
 ਆਠ ਪਹਰ ਯੋਂ ਲੁਟੀ ਸਰੁੰਦੈਂ।
 ਫੇਰ ਕਰੀ ਬੰਦੇ ਨੈ ਬੰਦੈਂ¹ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਦੌਲਤ ਜੇਤਿਕ ਜਿਸ ਕਰ¹ ਆਈ।
 ਬੰਦੇ ਕਹੜੇ ਸੋਇ ਲੈ ਜਾਈ।
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਬੰਦੇ ਸਭਿ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਪੁਨ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ ਵਿਚਰ ਕੈ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਮੰਗਵਾਯੋ ਬਾਜੀਦੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਮੂਲ ਦੁਾਰ ਮੈਂ¹ ਮੇਖ ਧਸਾਈ।
 ਬਾਂਧਿ ਬੈੜਕਨਿ¹ ਮਗਰ ਘਸੀਟਾ।
 ਨਗਰ ਚੁਫੇਰੇ ਫੇਰੜੇ ਨੀਠਾ¹ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਫਿਰ ਜੀਵਤ ਹੀ ਅਗਨੀ ਬੀਚੁ।

¹ਗਲੀ ਦਾ ਇਕ ਭਾਗ। ²ਗਲੀ।¹ਸਿਰਾਂ ਦੇ ਵਾਲ। ²ਖੋਹੇ, ਪੁੱਟੇ।¹ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਘੋੜੇ। ²ਬਹੁਤੀ ਮਾਇਆ।¹ਲੈ ਲਈ।¹ਜਿੰਦੇ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਤੋਸ਼ੇਖਾਨਾ- ਗਹਿਣੇ, ਬਸਤੂ ਤੇ ਜਲੋਂ ਦੇ ਸਾਮਾਨਰੱਖਣ ਦਾ ਕਮਰਾ।¹(ਲੁੱਟ) ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।¹ਹੱਥ।¹ਗੁਦਾ ਵਿੱਚ।¹ਵਹਿੜਕਿਆਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਬੈਲਾਂ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸਾੜਯੋ ਪਾਇ ਬਜੀਦਾ ਨੀਚੁ।
 ਕਰਿ ਕਾਫਰ ਮਾਰਯੋ ਦੁਖ ਦੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘਨਿ ਜੈਜੈਕਾਰ ਗਜੈ ਕੈ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਪੁਨਾ ਸਬੰਧੀ ਥੇ ਤਿਹ ਜੇਤੇ।
 ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ ਲਜਾਏ ਸਿੰਘ ਤੇਤੇ।
 ਉਲਟੇ ਕਰਿ ਬਿਰਛਨ ਕੇ ਸੰਗੈ।
 ਬਾਂਧਿ ਬਾਂਧਿ ਮਾਰੇ ਦੁਰ ਢੰਗੈ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਸਿੰਘ ਔਰ ਤੁਰਕਹਿ ਗਹਿ ਲਜਾਵੈ।
 ਕੁਛ ਛੋੜੈ ਬਹੁਤੇ ਕਤਲਾਵੈ।
 ਕੋਠੜੋ ਮੈਂ ਹੀਂ ਬਹੁ ਮਰ ਗਏ।
 ਅਰਧ ਮਰੇ ਸੇ ਬਾਕੀ ਭਏ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਜੈਸੇ ਕਾਮ ਉਨੋ ਥੇ ਕੀਨੇ।
 ਤੈਸੇ ਬਦਲੇ ਬੰਦੇ ਲੀਨੇ।
 ਬਾਲ ਬ੍ਰਿਧ ਨਹਿ ਤਰੁਣ ਤਜਾਏ।
 ਫੜਿ ਫੜਿ ਬੰਦੇ ਕਤਲ ਕਰਾਏ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਤੁਰਕਣੀਆਂ ਕੇ ਪੇਟੋਂ ਬੱਚੇ।
 ਬਹੁ ਕਢਵਾਇ ਹਤੇ ਤਬਿ ਕੱਚੇ*।

¹ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਅਧ-ਮੋਇਆਂ ਵਰਗੇ।

¹ਜਵਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡੇ।

*ਦਸਮ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ੭ ਤੇ ੯ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ੀਰ ਖੋਰ ਮਾਸੂਮ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਬਾਬਾ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ ਦੇ ਕੇ ਨੀਂਹਾਂ ਵਿੱਚ ਚਿਣ ਕੇ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਸੱਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਅਜੇ ਸੱਜਰਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਦਾ ਫਲ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਭੁਗਤਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਪਰ ਗਰਭਵਤੀ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਪੇਟ ਚੋਂ ਕੱਚੇ ਬੱਚੇ ਕੱਢਕੇ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਇਖਲਾਕ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ। ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਰਮ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬੁੱਢੇ, ਬੀਮਾਰ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਬੱਚੇ 'ਤੇ ਕਦੇ ਵੀ ਵਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮੇਰਾ ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ ਕਿ ਮੁਤੱਸਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਤਾਰੀਖਦਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਇਕ ਸੋਚੀ ਸਮਝੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਬੰਦੇ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਾਲਮ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਚੂੰਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਪੁਸਤਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਮਾੜਾ ਵਿਚ ਫਰੋਲਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਅਣਜਾਣੇ ਹੀ ਉਲਥਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਦੀਵਾਨ ਸੁੱਚਾ ਨੰਦ।

¹ਆਗੂ, ਪੇਸ਼ਕਾਰ।

ਪੁਨਾ ਸਜਾਦਾ ਨੰਦ ਦਿਵਾਨੂੰ।
 ਹੁਤੇ ਬਜੀਦੇ ਕਾ ਅਗਵਾਨੂੰ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਕਹਤ ਜਾਂਹਿ ਸਿਖ ਝੂਠਾ ਨੰਦੂ।
 ਹੁਤੇ ਮਹਾਂ ਪਾਪੀ ਮਤਿ ਮੰਦੂ।
 ਗੁਰੁ ਸੁਤ ਥੇ ਉਸ ਨੇ ਮਰਵਾਏ।
 ਖਾਨ ਬਜੀਦੇ ਕੋ ਸਿਖਰਾਏ ॥ ੧੬੦ ॥

ਤਾਂ ਕੇ ਪਕਰਜੇ ਘਰ ਤੈ ਜਾਏ।
ਦੈ ਮੁਸਕਾਂ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਲਜਾਏ ॥ ੧੬੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਨੈ ਤਬਿ ਨੰਦ ਕੇ,
ਕਰਵਾਈ ਬਹੁ ਮਾਰ।
ਪਾਈ ਨਾਕ ਨਕੇਲ ਪੁਨ,
ਤਾਂਹਿ ਨਾਕ ਕੇ ਫਾਰਿ' ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਪਾੜ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਹਾਥ ਜਲਾਦਨ ਕੇ ਪਕਰਾਯੋ।
ਘਰ ਘਰ ਵੀਚ ਸਰੁੰਦ ਫਿਰਾਯੋ।
ਚਣੇਂ ਛਟਾਂਕ ਲੂਣ ਸਮ ਭਿਲ ਹੀ'।
ਖਾਣਾ ਏਹੁ ਤਾਂਹਿ ਨਿਤ ਮਿਲ ਹੀ ॥ ੧੬੩ ॥

¹ਇਕ ਛਟਾਂਕ ਛੋਲੇ ਤੇ ਇਕ ਛਟਾਂਕ ਲੂਣ ਇੱਕੋ ਜੇਹੇ ਮਿਲਾ ਕੇ।

ਮਰਜੇ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਖ ਪਾਇ ਅਪਾਰੀ।
ਜਾਇਦਾਦ ਜਪਤੀ' ਤਿਹ ਸਾਰੀ।
ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰੇ ਥੇ ਤਿਹਿ ਜੇਤੇ।

¹ਜਬਤ ਕਰ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ 'ਚ ਕਰ ਲਈ।

ਬੰਦੇ ਕਤਲ ਕਰਾਏ ਤੇਤੇ ॥ ੧੬੪ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਅੰਸ' ਰਹਿਨ ਨਹਿੰ ਦੀਨੀ।

¹ਉਲਾਦ।

ਪਾਈ ਸਜਾ ਜੈਸ ਤਿਹ ਕੀਨੀ।
ਗਾਰਤ' ਲੂਟ ਕਰਾਇ ਸਰੁੰਦੈਂ।
ਦੀਨੋ ਅਮਨ ਚੈਨ ਫਿਰ ਬੰਦੈ ॥ ੧੬੫ ॥

¹ਤਬਾਹ, ਬਰਬਾਦ।

ਸ਼ਹਿਰ ਸਰੁੰਦ ਨ ਤਾਂਹਿ ਉਜਾਰਾ।
ਬੰਦੇ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਚਨ ਬਿਸਾਰਾ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਾਰੈਂ।
ਤੁਰਕ ਕਰੈਂਗੇ ਫੜ ਕਰਿ ਖੂਰੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥

¹ਵਧੇਗਾ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜਬੈ ਬਚੈ ਹੈ'।
ਫੇਰ ਉਜਾਰ ਸਰੁੰਦਹਿੰ ਕੈਹੈ'।

¹ਕਰੇਗਾ।

ਮੁਲਖ ਬਾਵਨੀ' ਕਾ ਥਾ ਜੇਤਾ।
ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ ਬੰਦੇ ਕਿਯ ਤੇਤਾ ॥ ੧੬੭ ॥

¹ਸਰਹੰਦ ਦਾ ਪਰਗਣਾ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਬਵੰਜਾ (੫੨) ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਸੀ।

ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਨਾਜ਼ਮ' ਕਰਿ ਦੀਨੋ।
ਜੋ ਸਭ ਬਿਧਿ ਥਾ ਲਾਇਕ ਚੀਨੋ।

¹ਸੂਬਾ।

ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ ਮੁਸਾਹਿਬ।
ਕੀਨੇ ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਗੈ ਨਾਇਬ' ॥ ੧੬੮ ॥

¹ਅਹਿਲਕਾਰ।

ਕਾਰ-ਦਾਰ' ਹਿੰਦੂ ਸਭਿ ਕੀਨੇ।
ਤੁਰਕਨ ਤੇ ਕਿੱਤੇ' ਸਭਿ ਛੀਨੇ²।

¹ਛੋਟੇ ਸੂਬੇ।

¹ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਕਰਮਚਾਰੀ।

¹ਕੰਮ। ²ਖੋਹ ਲਏ।

ਅਚਰਜ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਪਿਖੇ ਭਾਵਨੀ'।

¹ਮਨ-ਭਾਉਣੀ, ਹੋਣੀ, ਭਾਵਰਜਾ।

ਬਾਵਨ ਲੱਖ ਕੀ ਹੁਤੀ ਬਾਵਨੀ' ॥ ੧੬੯ ॥

¹੫੨ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਇਸਨੂੰ ਬਾਵਨੀ ਸਰਹੰਦ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੇ ਕਰ ਮੈਂ ਆਈ।

ਹਾਕੂਮਤ ਤੁਰਕਨਿ ਉਠਵਾਈ।

ਜੋ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੁਰ ਚਹੈ ਕਰਾਵੈ।

ਚੀਟੀ ਤੇ¹ ਹਾਥੀ ਤੁਰਵਾਵੈ² ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਕੀੜੀ ਤੋਂ। ²ਤੁੜਵਾ ਦੇਵੇ।

ਤੁਰਕ ਜੁ ਕਰਤੇ ਥੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।

ਛਿਨ ਮੈਂ ਕਰੇ ਭਿਖਾਰੀ ਵਾਹੀ¹।

¹ਉਹ (ਤੁਰਕ)।

ਹੁਤੇ ਗਰੀਬ ਫਕੀਰ ਜੁ ਬੰਦਾ।

ਸੋ ਹਾਕਮ ਕਰਿ ਦੀਨ ਬੁਲੰਦਾ¹ ॥ ੧੭੧ ॥

¹ਵੱਡਾ।

ਤੁਰਕਨ ਕੈ ਸਿਲਸਿਲੇ¹ ਉਠਾਰੇ।

¹ਪ੍ਰਬੰਧ।

ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਨੇ¹ ਅਪਨ ਬਿਠਾਰੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨੇ।

ਗੋ¹ ਗਰੀਬ ਦੂਜ² ਸੰਤਨ ਕੇਰੀ।

¹ਗਊ। ²ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਕੀਨੀ ਰੱਖਯਾ ਪੰਥ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੭੨ ॥

ਸਾਹਜ਼ਾਦੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜਿਸ ਠੌਰੈ¹।

¹ਜਿਸ ਜਗ੍ਹਾ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਸਸਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਕਤਲ ਭਏ ਸਿਸਕਾਰੇ ਗੌਰੈ¹।

¹ਖਿਆਲ ਨਾਲ।

ਸੇ ਜਾਗਾ ਬੰਦੇ ਬਨਵਾਈ।

ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ¹ ਬ੍ਰਤਵਏ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੭੩ ॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

ਥੇ ਸਰੁੰਦ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਜੇਈ।

ਅਏ ਇਕੱਠੇ ਹੂੰ ਕਰਿ ਤੇਈ।

ਸੰਗ ਮਸੰਦ ਸੁਲੱਖਣਾ ਲਯਾਯੋ।

ਬੰਦੇ ਅੱਗੂ ਮਾਥ ਝੁਕਵਾਯੋ ॥ ੧੭੪ ॥

ਜਥਾ ਜੋਗ ਭੇਟਾ ਹੈ ਦੀਨੀ।

ਖੁਸ਼ੀ ਲਈ ਬੰਦੇ ਤੈ ਪੀਨੀ¹ ॥ ੧੭੫ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੱਤ੍ਰਾ ਸੈਂ ਚੌਹਟ ਹੁਤੇ,

ਜੇਠ ਮਾਸ ਪਖ ਚੰਦ¹।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੬੪ ਬਿ. ਜੇਠ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਚਾਨਣਾ ਪੱਖ ਸੀ।

ਨਰ ਸਿੰਘ ਚੌਦਸ ਤਿਥੀ ਕੋ*,

*ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਨੇ ਸਰਹੰਦ ਮਾਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ੧ ਜੇਠ ਸੰਮਤ ੧੭੩੭ ਬਿ. ਤੇ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ੧੨ ਮਈ ੧੭੧੦ ਈ. (੨੨ ਰਬੀ-ਉਲ-ਅੱਵਲ, ੧੧੨੨ ਹਿਜਰੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ) ਜੋ ਜੇਠ ੧੭੬੭ ਬਿ. ਬਣਦਾ ਹੈ।

ਬੰਦੇ ਹਤੀ ਸਰੁੰਦ¹ ॥ ੧੭੬ ॥

¹ਨਰ ਸਿੰਘ ਚੌਦਸ (੧੪ਵੀਂ) ਬਿੱਤ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਨੇ ਸਰਹੰਦ ਮਾਰੀ।

ਜਗ੍ਹਾ ਪੀਰ ਜੈਨੇ ਜਹਾਂ,

ਤਿਸ ਢਿਗ ਹੋਯੇ ਜੰਗ।

ਗਾਇ ਗਾਥ ਇਹੁ ਧਯਾਇ ਅਬਿ,

ਭਯੋ ਇਤੀ ਸਾਰੰਗ¹ ॥ ੧੭੭ ॥

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਸਰੁੰਦ ਮਾਰਨ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਖਸ਼ਟਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੬ ॥

੨. {ਰਹਾਉਣ, ਪਾਇਲ, ਘੁੜਾਣੀ, ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਮਾਰਨਾ,
ਰਾਇ ਕੱਲੇ ਤੇ ਰੋਪੜ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਹਾਕਮਾਂ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਲੈਣੇ}

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮ ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਹਾਂ,
ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ ਪਾਇ।
ਮਾਨਹੁ ਤਿਸ ਹੀ ਅਮੀ ਕਾ,
ਤਾਲ ਦੀਨ ਬਿਦਤਾਇ। ॥ ੧ ॥
ਜਾਂ ਕੇ ਪਾਨ। ਇਸ਼ਨਾਨ ਤੇ,
ਮਿਲਤ ਚਾਰ ਫਲ ਐਨ।
ਪਸੁ ਜਨ ਨਰ ਹੂੰ, ਨਰਨ ਤੇ
ਪਿਖੇ ਹੋਤ ਸੁਰ ਨੈਨ। ॥ ੨ ॥

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਮਹਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਉਸੇ ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਸਰੋਵਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪੀਣ ਨਾਲ।

¹ਠੀਕ ਚਾਰ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ) ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਦੇਵਤੇ ਹੁੰਦੇ (ਅਸਾਂ) ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪੇਖੀਏ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪੱਖ ਛੋਰ ਕੈ ਬਿਲੱਖ ਜਨ।
ਆਇ ਨੁਾਇ। ਅਦਬ ਕਰਤ ਸੋ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਔਰ ਤੀਰਥਾਨ ਕੇ ਬਸਿੰਦੇ। ਨਾ ਅਦਬ ਕੈਹੈਂ,
ਈਹਾਂ ਕੇ ਬਸਨ ਵਾਰ ਬਿਕੇ ਰੈਹੈਂ ਸਾਰ। ਹੈਂ।
ਸੈਰ ਔ ਥਿਰਾਨ ਕੇ। ਜਹਾਨ ਮੈਂ ਨ ਥਾਨ ਐਸੇ,
ਖਾਨ ਕੇ ਤਿਹਾਵਲ। ਪਿਖਾਨ ਕੇ ਦੁਵਾਰ ਹੈ।
ਤੀਰਥਾਨ ਸਾਰ ਹੈ ਕਿ ਧਾਮਨ ਨਿਤਾਰ ਹੈ,
ਕਿ ਪੁਰਿਨਿ ਅਧਾਰ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਅਗਾਰ ਹੈ। ॥ ੩ ॥

¹ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਲੋਕ।

¹ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਸਨੀਕ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਠਹਿਰਨ ਨੂੰ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ। ²ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਨੂੰ।

¹(ਇਹ ਅਸਥਾਨ) ਤੀਰਥਾਂ ਦਾ ਤੱਤ ਹੈ ਜਾਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਚਹੁੰ ਧਾਮਾਂ ਦਾ ਨਿਚੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਪੁਰੀਆਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਹੀ ਘਰ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦਾ ਬੰਦਾ ਅਤਿ ਲਗੈ,
ਜਜੋਂ ਅਬਿ ਤੁੱਕਨ ਤਾਂਇ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਭਵੈਂ,
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਆਇ ॥ ੪ ॥
ਬੰਦਾ ਚਢੈ ਸਰੁੰਦ ਤੇ,
ਗਾਮ ਰਹਾਉਣ ਮਾਰਿ।
ਪਾਯਲ ਘੋੜਾਣੀ ਲੁਟੈ,
ਪੀਰ ਮਲੇਰੀ ਜਾਰਿ। ॥ ੫ ॥
ਰਾਇ ਕੋਟ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਲੈ,
ਜੀਤੈ ਦ੍ਰਾਬਾ ਦੇਸ*।

¹ਜਿਵੇਂ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ (ਬੰਦਾ) ਅਮਰ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਜਾ ਕੇ ਲਗੇਗਾ।

¹ਅਨੰਦ ਹੋਣਗੇ।

¹ਸਾੜੇਗਾ।

^{*}ਦੁਆਬੇ ਦੇਸ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਅਗਲੇ ਭਾਵ ੮ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਆਵੇਗਾ।

ਏਤਿਕ ਗਾਥਾ ਹੋਇਗੀ,
ਸੁਨੋਂ ਧਯਾਇ ਮਧ ਏਸ ॥ ੬ ॥

ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਆਇ ਕੈ,
ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰ।

ਗਦਲਾ ਮਚਾਯੋ ਅਧਿਕ ਹੀ,
ਦਏ ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਮਾਰ ॥੭॥

¹ਗਦਰ, ਹਲਚਲੀ।

ਹੁਤੋ ਮੁਸੱਲਮ ਖਾਨ ਇਕ,
ਸੂਬਾ ਵੀਚ ਲਹੌਰ।
ਭਏ ਇਕੱਠੇ ਆਨ ਬਹੁ,
ਤੁਰਕ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਔਰ ॥੮॥

ਸਭਿ ਨੈ ਮਿਲਿ ਅਰਜੀ ਲਿਖੀ,
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਓਰ।

ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੈਂ,
ਅਧਿਕ ਮਚਾਯੋ ਸ਼ੋਰ ॥੯॥

ਜੇਤਿਕ ਗਾਥਾ ਹਮ ਲਿਖੀ
ਪਿਛਲੇ ਧਜਾਇ ਮਝਾਰ।

ਤਿਸ ਤੇ ਦੁਗਨਿ ਬਨਾਇ ਕੈ,
ਲਿਖੀ ਤਿਨੋ ਨੇ ਸਾਰਾ ॥੧੦॥

¹ਸਾਰੀ।

ਔਰ ਬਹੁਤ ਬਾਤੋਂ ਲਿਖੀ,
ਤਿਨ ਹੂੰ ਇਸ ਪਰਕਾਰ।

ਜੋ ਸੁਨ ਕਰਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਕੋ,
ਹੋਵੈ ਰੋਸ ਅਪਾਰ ॥੧੧॥

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦੁਰ ਹੁਤੋ ਤਬਿ,
ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਕੇ ਮਾਂਹਿ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਿਜ ਮੁਲਖ ਕਾ,
ਕਰਤ ਫਿਰਤ ਥੋ ਚਾਹਿ ॥੧੨॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਸੁਨਯੋ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਕਾ,
ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਭਿ ਹਾਲ।

ਤਬਿ ਭਯੋ ਬਿਸਮੈਂ¹ ਸੀਸ ਧੁਨ ਕੈ²,
ਸ਼ੋਕ ਕੀਨ ਬਿਸਾਲ।

¹ਹੈਰਾਨ। ²ਸਿਰ ਫੇਰ ਕੇ।

ਪੁਨ ਬੋਲ ਸਰਬ ਅੰਮੀਰ ਲੀਨੇ,
ਨਿਜ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਂਹਿ।

ਜੋ ਲਿਖਯੋ ਆਯੋ ਥਾ ਪੰਜਾਬੋਂ,
ਸੋ ਸੁਨਾਯੋ ਚਾਹਿ ॥੧੩॥

¹ਲੋੜ ਸਮਝ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਬੰਦੇ ਕੀ ਡਰੇ,
ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਸਗਲ ਅੰਮੀਰ।
ਮਤੁ ਸ਼ਾਹਿ ਹਮ ਕੋ ਪਠੈ ਕਿਤ,
ਤਿਸ ਦਿਸਾ ਕੋ ਚੈ ਧੀਰ।

ਜਿਨ ਦਯੋ ਖਾਨ ਬਜੀਦ ਨਾਜ਼ਮ,
 ਕਾਫਰੈਂ ਕਰਿ ਜਾਰ।
 ਬਡ ਪੀਰ ਜਾਰਜੋ ਕਬਰ ਤੈਂ ਕਢਿ,
 ਜਿਨ ਸਢੋਰੇ ਵਾਰ ॥ ੧੪ ॥
 ਹੈ ਕਰਾਮਾਤੀ ਅਧਿਕ ਬੰਦਾ,
 ਰਖਤ ਕਾਬੂ ਬੀਰ।
 ਮਤੁ ਮਾਰ ਹੈ ਕਰਿ ਕਾਫਰੈਂ,
 ਹਮ ਤਈਂ ਬੰਦਾ ਪੀਰ।
 ਜਜੋਂ ਸ਼ਾਹਿ ਨਾਂਹਿ ਪਠਾਹਿ ਹਮ ਕੇ,
 ਕਰੈਂ ਸੋ ਤਤਬੀਰ।¹ਢੰਗ।
 ਯਹਿ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਤਬਿ ਧਾਰ ਬੋਲੇ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਅੰਮੀਰ ॥ ੧੫ ॥
 ਹਮ ਅਰਜ਼ ਲਰਜ਼¹ ਸੁਨਾਹਿੰ ਸਾਚੀ,
 ਸੁਨੋ ਜਹਾਂ ਪਨਾਹਿੰ।¹ਕੰਬ ਕੇ।
 ਹਮ ਆਪ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਦ ਹੀ,
 ਆਪ ਕਾ ਸੁਖ ਚਾਹਿੰ।¹ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਆਸਰਾ।
 ਅਬਿ ਸੁਨੋਂ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਥਾ,
 ਹਮ ਕਰੈਂ ਸਾਚ ਸੁਨਾਇ।
 ਵਹਿ ਅਜ਼ਮਤੀ ਹੈ ਪੀਰ ਭਾਰੀ,
 ਸੁਨਜੋ ਬੁਰੀ ਬਲਾਇ ॥ ੧੬ ॥
 ਬਸ ਹੁਤੇ ਤਾਂ ਕੇ ਬੀਰ ਆਗੇ,
 ਦਏ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਤੀਰ।
 ਵਡ ਥਾਪਨਾ ਦੈ ਪਠਜੋ ਗੁਰੁ ਨੈ,
 ਸੰਗ ਦੈ ਸਿੰਘ ਬੀਰ।¹ਸੂਰਮੇਂ।
 ਜਿਨ ਕਰੇ ਲਾਖਨ ਸੰਗ ਜੰਗ,
 ਆਨੰਦਪੁਰ ਕੇ ਮਾਂਹਿੰ।
 ਅਬਿ ਭਯੋ ਤਿਨ ਕਾ ਦੇਸ ਸਭ ਹੀ,
 ਸੰਗ ਬੰਦੈ ਚਾਹਿ ॥ ੧੭ ॥
 ਬਡ ਧਨੀ¹ ਅਜ਼ਮਤ² ਤੇਜ ਕਾ
 ਲਖ ਲੇਹੁ¹ ਬੰਦਾ ਭਾਰ²।¹ਮਾਲਕ।²ਕਰਾਮਾਤ।
 ਤਿਸ ਸੰਗ ਕਰਨੋ ਮੇਲ ਹੈ ਭਲ,
 ਨਾਹਿੰ ਨੀਕੀ ਰਾਰ।¹ਜਾਣ ਲਉ।²ਬਹੁਤਾ।
 ਹੈ ਸਿੱਖ ਸੋਊ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕਾ,
 ਬਖਸ਼ ਇਨਹੂੰ ਕੀਨ।
 ਨਿਜ ਸੁਤਨ ਕਾ ਇਨ ਬੈਰ ਲੇਵਨ,
 ਹੇਤ ਪਠਯੋ ਚੀਨ। ॥ ੧੮ ॥¹ਲੜਾਈ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ।
¹ਜਾਣੇ।

ਤਬਿ ਜਿਨੋ ਨੇ ਗੁਰੁ ਸੰਗ ਨਾਹਕ',
 ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਅਪਾਰ।
 ਅਬਿ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਹਨਯੋ' ਤਿਨ ਕੋ,
 ਲਏ ਬਦਲੇ ਭਾਰ।
 ਗੁਰੁ ਹਤਯੋ ਤਾਰਾ ਆਜਮੰ,
 ਤੁਵ ਸੱਤਰੂ ਜਬਿ ਭਾਰ'।
 ਕਿਛੁ ਗੁਰੂ ਨੈ ਕਰਿ ਲੀਨ ਥਾ,
 ਤਬਿ ਆਪ ਸੈਂ ਇਕਰਾਰ ॥੧੯॥
 ਤਿਸ ਇਵਜ ਸੈਂ' ਤੁਮ ਦੇ ਰਹੇ ਥੇ
 ਬਾਵਨੀ' ਸਰਹੰਦ।
 ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਥਾ ਨਰ ਵਰ ਸਤਾਰਾਂ*,

¹ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ।

¹ਮਾਰਿਆ।

¹ਵੱਡਾ ਦੁਸ਼ਮਣ।

¹ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ।

¹੫੨ ਲੱਖ ਦੀ ਆਮਦਨ ਜਾਂ ੫੨ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

*ਸਮਾਣੇ ਦਾ ਹੁਸੈਨ ਖਾਂ ੧, ਸਮਾਣੇ ਦੇ ਸੱਯਦ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤਾ ਸੀ) ੪, ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ੧, ਦੀਵਾਨ ਸੁੱਚਾ ਨੰਦ ੧, ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ (ਭੀਮ ਚੰਦ ਆਦਿ) ੩, ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਲਾਹੌਰ ੧, ਮੋਰੰਡੇ ਦੇ ਜਾਨੀ ਖਾਂ ਤੇ ਮਾਨੀ ਖਾਂ ੨, ਸਢੌਰੇ ਦਾ ਸੱਯਦ ੧, ਜਲੰਧਰ ਦਾ ਪੀਰ ੧, ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਪਠਾਣ ੨, ਇਹ ਸਾਰੇ ੧੭ ਬੰਦੇ ਸਨ।

¹ਵੱਡੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਸਤਾਰਾਂ (੧੭) ਬੰਦੇ ਮੈਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ।

ਦੇਹੁ ਮੋਹਿ ਬੁਲੰਦ'।
 ਇਕ ਖਾਂ ਹੁਸੈਨ ਸਮਾਣੀਆਂ,
 ਯੁਤ ਚਾਰ ਸੱਯਦ ਔਰ।
 ਬਾਜੀਦ ਖਾਨ, ਦੀਵਾਨ ਸੁੱਚਾ
 ਨੰਦ, ਸਰਹੰਦ ਠੌਰ ॥੨੦॥
 ਤ੍ਰੈ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋਹੀ', ਖਾਨ ਰੁਸਤਮ
 ਨਾਜਮੰ ਲਾਹੌਰ।
 ਮੋਰੰਡੇ ਕੇ ਖਾਨ ਜਾਨੀ
 ਖਾਨ ਮਾਨੀ ਗੌਰ'।
 ਸੱਯਦ ਸਢੌਰੇ ਵਾਰ, ਪੀਰ
 ਜਾਲੰਧਰੀ, ਦੂ ਖਾਨ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਚਾਹੇ' ਗੁਰੂ ਨੈ ਥੇ,
 ਮਾਰਨੇ ਹਿਤ ਜਾਨੁ ॥੨੧॥
 ਫਿਰ ਆਪ ਸਾਬ ਸਲਾਹ ਵਜ਼ੀਰਨ,
 ਦਯੋ ਐਸ ਜਬਾਬ।
 ਹਮ ਅਬੀ ਜੇ ਪਕਰਾਇ ਹੈਂ,
 ਹੂੰ ਜਾਇ ਕਾਮ ਖਰਾਬ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੂ ਨੈ ਯੋਂ ਕਹਯੋ ਥਾ,
 ਤੂੰ ਭਯੋ ਝੂਠਾ ਆਜ।
 ਮਰਵਾਇਹੋਂ ਮੈਂ ਅਬੀ ਉਨ ਕੋ,
 ਏਕ ਬੰਦਾ ਸਾਜ' ॥੨੨॥
 ਅਬਿ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨੈ,

¹ਤਿੰਨ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

¹ਤਕੜੇ (ਪਠਾਣ)।

¹ਮੰਗੇ ਸਨ।

¹ਦਾਸ ਬਣਾ ਕੇ।

ਕਾਮ ਸੋ ਸਭਿ ਕੀਨ।

ਜਿਨ ਜਿਨਹਿ ਕੋ ਗੁਰੁ ਚਹਯੋ ਥਾ,

ਵਹਿ ਦੁਖੀ ਕੀਨੇ ਖੀਨ।

¹ਨਾਸ਼।

ਅਬਿ ਆਪ ਮੇਟਯੋ ਚਹਿਤ ਜੇ,

ਵਹਿ ਗਦਲਾ ਕੋ ਭਲ ਭਾਇ।

¹ਗਦਰ, ਬਗਾਵਤ।

ਤੋ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਤੈ ਹੁਕਮ,

ਬੰਦੇ ਤਈਂ ਦੈਹੁ ਦਿਵਾਇ ॥ ੨੩ ॥

ਵਹਿ ਨਹਿ ਮਚਾਵਹਿ ਗਦਲ ਜਦਲਾ,

¹ਜੰਗ।

ਸੁ ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਜਾਹਿ।

ਨਿਜ ਤਰਫ ਤੈ ਭੀ ਦਿਹੁ ਜਗੀਰੈਂ,

ਜੋਇ ਸੋ ਬਿਰਿ ਖਾਹਿ।

ਇਮ ਮਿਟੈ ਰੋਲਾ ਸਹਿਜ ਹੀ,

ਪਤਸ਼ਾਹਿ ਮਾਨੀ ਠੀਕ।

ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਆਵਨ ਕੀ ਤਬੈ,

ਦਿਲ ਮਾਂਹਿ ਧਾਰੀ ਨੀਕ ॥ ੨੪ ॥

ਇਤ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਨਾਦੇੜ ਢਿਗ,

ਤਟ ਗੰਗ ਠਟ ਮੋਕਾਨ।

¹ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ 'ਤੇ ਅਸਥਾਨ ਬਣਾ ਕੇ।

ਤਹਿ ਥਿਰੇ ਧਰਿ ਮਨਿ ਮੋਦ,

ਖੇਲਹਿ ਨਿਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਹਾਨ।

ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਨਿਜ ਰੂਪ ਕਾ,

ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸਾ ਦਿਢਾਹਿ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਨਿਤ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ,

ਭਲ ਕਥਾ ਬਿਬਿਧਿ ਸੁਨਾਹਿ ॥ ੨੫ ॥

ਫਿਰ ਜਾਗ ਕੈ ਨਿਸ ਅਰਧ ਤੈ,

ਕਰਿ ਸੌਚ ਗੰਗ ਸ਼ਨਾਨ।

ਬਿਰਿ ਗੰਗ ਤਟ ਨਿਤ ਲਾ ਸਮਾਧੀ,

ਧਰੈਂ ਆਤਮ ਧਯਾਨ।

ਦਿਨ ਚਢੇ ਬੈਠ ਦਿਵਾਨ ਮੈਂ,

ਉਪਦੇਸ਼ ਵੇਸ ਦਿਢਾਹਿ।

ਪਰਸ਼ਾਦ ਛਕਿ ਪਰਯੰਕ ਪੌਢੈਂ¹,

¹ਪਲੰਘ 'ਤੇ ਬਿਰਾਜਦੇ ਹਨ।

ਮਹਲਾ ਸੇਵ ਕਮਾਹਿ ॥ ੨੬ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸੁਪੱਤਨੀ, ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ।

ਕਰਿ ਸੌਚ ਸਜਿ ਦਸਤਾਰ ਆਯੁਧ,

ਹੋਇ ਅੱਸੂ ਅਸਵਾਰ।

ਨਿਜ ਸੰਗ ਲੈ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,

ਬਨ ਕਰੈਂ ਜਾਇ ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਜਿਸ ਘਾਟ ਲਖ ਕਰਿ ਜਾਵਹੀਂ,

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਵਹਿ ਆਹਿ ਘਾਟ ਸ਼ਿਕਾਰ।

ਪੁਨ ਔਰ ਨਾਨਾ ਭਾਂਤਿ ਕੇ,
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਹਿ ਕਰਿ ਚਾਰੁ' ॥੨੭॥
 ਜਿਸ ਦਿਵਸ ਨਾਹਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਜਾਵੈਂ,
 ਸਭਾ ਤਿਸ ਦਿਨ ਲਾਇ।
 ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਕੀ ਇਹੁ ਗਾਥ ਨੀਕੇ,
 ਗਜਾਨ ਦੈਹੰ ਦਿੜਾਇ।
 ਜੋ ਸ੍ਰਵਣ ਮਨਨ ਨਿਯਯਾਸਨੰ ਕਰਿ',
 ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮ ਪਾਇ।
 ਬਹੁ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ ਸਿਖ ਭਏ,
 ਬੇਰਕਤ' ਜਗਤ ਤਜਾਇ ॥੨੮॥
 ਭਵ ਬੰਧ ਸਰਬ ਨਿਕੰਦ ਕੈ',
 ਬੇਲੰਦ ਪਦ ਅਤਿ' ਪਾਇ।
 ਕੈਵਲ੍ਯ ਮੁਕਤੀ ਕੇ ਭਏ,
 ਅਧਕਾਰ ਵਾਰੇ ਸਾਇ'।
 ਕਿਛੁ ਗੁਰੂ ਤੈ ਲੈ ਆਗਿਆ,
 ਕਾਖਾਇ ਬਸਨ' ਸਜਾਇ।
 ਗਹਿ ਦੰਡ ਕਰ ਕਾਮੰਡਲੈ,
 ਬਨਿ ਸੰਤ ਨਿਰਮਲ ਭਾਇ' ॥੨੯॥

'ਸੁੰਦਰ।

'ਪ੍ਰਪੱਕ ਕਰਕੇ।

'ਤਿਆਗੀ।

'ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੰਧਨ ਕੱਟ ਕੇ।

'ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ ਪਦਵੀ।

'ਉਹ ਸਾਰੇ ਬ੍ਰਹਮ ਨਾਲ ਅਭੇਦਤਾ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਬਣ ਗਏ।

'ਭਗਵੇਂ ਕਪੜੇ।

'ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਸੋਟਾ ਤੇ ਕਰਮੰਡਲ ਪਕੜ ਕੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣ ਗਏ।

ਚਲਿ ਤੀਰਥੋਂ ਦੇਸਾਂਤਰੋ ਮੈਂ,
 ਭਏ ਬਿਚਰਤ ਸਾਰ'।
 ਕਿਛੁ ਭਏ ਮਸਤ ਅਵਧੂਤ' ਗਜਾਨੀ,
 ਚਢੀ ਬ੍ਰਿੱਤਿ ਉਦਾਰ।
 ਕਿਛੁ ਰਹੇ ਸੇਵਤ ਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਕਿਛੁ ਥਿਰੈਂ ਰੋਜ ਇਕੰਤ।
 ਕਿਛੁ ਅਏ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
 ਬਹੁ ਭਏ ਨਿਰਮਲ ਸੰਤ ॥੩੦॥
 ਇਤ ਦਿਸਾ ਜਬਿ ਸਰਹੰਦ ਮਾਰੀ,
 ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਠੀਕ।
 ਭਲ ਬੈਰ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਓਂ ਕੇ,
 ਲਏ ਤਾਂਹਿ ਅਲੀਕ'।
 ਸੰਨ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਚੌਹਟੇ* ਕੀ,
 ਬਿਜੈ ਦਸਮੀ ਪੂਜ'।
 ਥਾ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਤੈ ਚਢਯੋ ਬੰਦਾ,
 ਬਢਯੋ ਸਮ ਸਸਿ ਦੂਜ' ॥੩੧॥
 ਫਿਰ ਪੈਂਹਟੇ* ਕੇ ਜੇਠ ਮੈਂ,

'ਸਾਰੇ।

'ਤਿਆਗੀ।

'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

*ਦੇਖੋ ਬਿਸਰਾਮ ਨੰ. ੩ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੨ ਤੇ *ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਟੁਕ।

'ਸੰਮਤ ੧੭੬੪ ਬਿ. ਦੀ ਜਿੱਤ-ਦਸਮੀ (ਅਸੂ ਸੁਦੀ ੧੦ਵੀਂ) ਨੂੰ।

'ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ।

*ਇਥੇ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਪਾਠ ਚੌਹਟੇ ਸੀ ਪਰ ਅਸਾਂ ਪੈਂਹਟੇ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਮਤ ੧੭੬੪ ਬਿ. ਅਸੂ ਸੁਦੀ ੧੦ਵੀਂ ਤੋਂ ਜੇਠ ੧੭੬੫ ਬਿ.

ਤੱਕ ਹੀ ਨੌਂ ਮਹੀਨੇ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਉੱਥੇ ਨਵੀਂ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ੧੪ ਮਈ ੧੭੧੦ ਈ. (੨੬ ਰਬੀ-ਉਲ-ਅਵਲ ੧੧੨੨ ਹਿਜਰੀ) ਮੁਤਾਬਕ ਜੇਠ ੧੭੬੭ ਬਿ. ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਸਰਹੰਦ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਇਆ। ਦੇਖੋ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਲਿਖਤ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਪੰਨਾ ੫੧।

ਤਿਨ ਹਤੀ ਸਰਹੰਦ ਆਇ।
 ਨੌਂ ਮਾਸ ਮੈਂ ਜੋ ਕਾਮ ਕੀਨੇ,
 ਸੋਇ ਸਭਿ ਲੇਖਾਇ।
 ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੰਥ ਕਾ,
 ਨਿਜ ਬੰਦਨਾ ਜਾਨਾਇ।
 ਸਿਖ ਪਠਜੋ ਬੰਦੇ ਨੈ ਤਬੈ,
 ਗੁਰੁ ਓਰ ਖਰਚਾ ਦਾਇ ॥ ੩੨ ॥
 ਵਹਿ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ,
 ਨਿਸ ਦਿਵਸ ਪਹੁੰਚਯੋ ਧਾਇ।
 ਗੁਰੁ ਅੱਗੁ ਪੱਤਰ ਜਾਇ ਰਾਖਯੋ,
 ਸੀਸ ਪਗ ਲੋਠਾਇ।
 ਦਿਨ ਥਾ ਨੁਰਾਤਾ ਤੀਸਰਾ,
 ਸੋ ਪੈਂਹਟੇ ਕਾ ਜਾਨ।
 ਗੁਰੁ ਪੱਤ੍ਰ ਪਥ ਕੈ ਹਾਲ ਸੁਨਿ ਤਬਿ,
 ਭਏ ਮੋਦ ਮਹਾਨ ॥ ੩੩ ॥
 ਗੁਰੁ ਹੁਕਮੁ ਦੈ ਕੈ, ਖੁਸ਼ੀ ਕਾ,
 ਦੀਵਾਨ ਬਡ ਲਗਵਾਇ।
 ਪਰਸ਼ਾਦ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕਾ,
 ਤੇਹਾਵਲੈਂ ਬਨਵਾਇ।
 ਕਰਵਾਇ ਕੈ ਬਡ ਸਲਾਕ,¹ ਸਭਿ ਕੋ
 ਦਯੋ ਸੋ ਬਰਤਾਇ ॥ ੩੪ ॥
 ਜਿਮ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਨੈ ਸਮਾਣਾ
 ਔ ਸਢੋਰ ਸਰੁੰਦ।
 ਹਤ ਲਏ ਬਦਲੇ ਸੱਤ੍ਰੋਂ ਤੈ,
 ਮਿਲਯੋ ਪੰਥ ਬੁਲੰਦ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਗੁਰੁ ਸਭਾ ਮੈਂ,
 ਬਿਸਤਾਰ ਸੋਂ ਇਹੁ ਗਾਥ।
 ਪਢਿ ਪੱਤ੍ਰ ਬੰਦੇ ਕਾ ਸੁਨਾਯੋ,
 ਹੋਯ ਮੁਦ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ॥ ੩੫ ॥
 ਸੁਣ ਅਤੀ ਆਨੰਦ ਬਢਯੋ ਸਭਿ ਕੋ,
 ਗਈ ਤਨੀਆਂ ਤੂਟ।
 ਅਤਿ ਚਢੀ ਲਾਲੀ ਤੈ ਖੁਸ਼ਾਲੀ,
 ਲਈ ਨਿਧਿ ਜਨ ਲੂਟ।

¹ਸਿਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਲਿਟਾ ਕੇ।

¹ਤੀਜਾ ਨੁਰਾਤਾ ਭਾਵ ਅਸੂ ਸੁਦੀ ੩।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ।

¹ਜਾਮਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਣੀਆਂ ਟੁੱਟ ਗਈਆਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ।

¹ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ।

ਸਭਿ ਨੈਂ ਜਿਕਾਰੇ ਹੈਂ ਗਜਾਏ,
 ਉਚ ਧੁਨਿ ਸੁਰ ਪੂਰ।
 ਸ੍ਰੀ ਮਾਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ ਖੁਸ਼ ਹੈ,
 ਬਾਂਟਿਯੋ ਧਨ ਭੂਰ ॥ ੩੬ ॥
 ਜਿਮ ਸਿੱਖ ਨੈਂ ਥੀ ਖਬਰ ਦੀਨੀ,
 ਜਾਇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸ।
 ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਤਿਹ ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤੀ,
 ਬਖਸ਼ ਦੀਨੀ ਖਾਸ।
 ਦਿਨ ਦੂਸਰੇ ਗੁਰੁ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ,
 ਸਿੰਘ ਦੈ ਪੰਜ ਸਾਥ।
 ਸੰਗ ਤੋਰਯੋ ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ,
 ਓਰ ਦਿੱਲੀ ਨਾਥ ॥ ੩੭ ॥
 ਸੋ ਸ੍ਰੀ ਸੁੰਦੀ ਮਾਤ ਕੇ ਢਿਗ,
 ਥਿਰੇ ਦਿੱਲੀ ਆਇ।
 ਤਹਿ ਮਾਤ ਦੋਈ ਰਹਿ ਸਮਾਈ,
 ਗੁਰੂ ਉਤ ਮੁਦ ਪਾਇ।
 ਤਬਿ ਭਾਖਯੋ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਪੈ,
 ਅਬਿ ਕਾਮ ਹਮ ਸਭਿ ਕੀਨ।
 ਅਬਿ ਪੰਥ ਰਾਜ ਸੰਭਾਰ ਹੈ,
 ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਹੋਯੋ ਪੀਨਾ ॥ ੩੮ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਉਸੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਅਯੋ,
 ਸ਼ਹਿ ਦਿਸ ਤੈ' ਨੰਦ ਲਾਲ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਧਰਿ ਭੇਟ ਉਨ,
 ਕੀਨੀ ਅਰਜ਼ ਬਿਸਾਲ ॥ ੩੯ ॥
 ਸ਼ਹਿਰ ਹੈਦਰਾਵਾਦ ਤੈ,
 ਆਵਤ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
 ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਦਿਸ ਜਾਨ ਕੋ,
 ਰਾਖਤ ਮਨ ਮੈਂ ਚਾਹਿ ॥ ੪੦ ॥
 ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਅਬਿ ਆਪ ਕੋ,
 ਆਵਹਿਗੋ ਤੁਮ ਪਾਸ।
 ਕਿਛੁਕ ਗੁਫਤਗੂ' ਕਰਨ ਕੀ,
 ਰਾਖਤ ਮਨ ਮੈਂ ਆਸ ॥ ੪੧ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ।¹ਗੱਲ ਬਾਤ।**ਹਾਕਲ ਛੰਦ:**

ਪੁਨ ਚੰਦਰੋਜ ਕੇ ਮਾਂਹੀ'।
 ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਚਾਹੀ'।
 ਆਯੋ ਚਲਿ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।

¹ਬੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਦੈ ਭੇਟਾ ਮਿਲਜੋ ਖਾਸੈਂ' ॥ ੪੨ ॥	¹ ਆਪ।
ਇਕ ਵਡੇ ਅਮੋਲਕ ਹੀਰਾ।	
ਤਿਨ ਧਰਜੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤੀਰਾ'।	¹ ਪਾਸ, ਕੋਲ।
ਗੁਰੂ ਲੈ ਕਰਿ ਗੰਗਾ ਮਾਂਹੀਂ'।	¹ ਗੋਦਾਵਰੀ ਵਿਚ।
ਵਹਿ ਗੇਰ ਦਯੋ ਛਿਨ ਤਾਂਹੀਂ ॥ ੪੩ ॥	
ਪਿਖਜੋ ਪੁਨ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ।	
ਕਰ ਜੋਰਿ ਬੋਲਜੋ ਸਾਦਰ।	
ਹੇ ਗੁਰੂ ਯਹਿ ਨੀਕੋ ਹੀਰਾ।	
ਕਿਸ ਕਾਰਣ ਗੇਰਜੋ ਨੀਰਾ' ॥ ੪੪ ॥	¹ ਪਾਣੀ ਵਿਚ।
ਤਬਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਐਸ ਵਖਾਨਾ।	
ਹੈ ਹਮਰਾ ਤੋਸੇ ਖਾਨਾ'।	¹ ਕੀਮਤੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰੱਖਣ ਦਾ ਕਮਰਾ।
ਇਹੁ ਗੁਰਿ ਦਰਜਾਉ ਵਿਚਾਰੋ'।	¹ ਵਿਚਾਰ ਲਵੋ ਇਹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦਰਿਆ ਹੈ।
ਚਹੀਏ ਤੇ ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰੋ ॥ ੪੫ ॥	
ਧਸ ਕਰਿ ਇਸ ਜਲ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ'।	
ਪਿਰਥੀ ਤਲ ਨਿਰਖੇ ਚਾਹੀ'।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਦੇ ਤਲੇ 'ਤੇ ਦੇਖ ਲਉ।
ਇਮ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਸੁਨ ਕੈ।	
ਧਸਿ ਜਲ ਮੈਂ ਨਿਰਖਜੋ ਗੁਨ ਕੈ' ॥ ੪੬ ॥	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਦੇਖਿਆ।
ਬਹੁ ਮਣੀਆਂ ਮਾਣਕ ਪੇਖੇ।	
ਮਨਿ ਤੱਜਬ ਰਹਜੋ ਬਿਸੇਖੇ।	
ਗੁਰੂ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ੂਰ ਜਾਨਾ।	
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਐਸ ਬਖਾਨਾ ॥ ੪੭ ॥	
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀਨ ਦਯਾਲੈਂ'।	
ਇਕ ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਬਿਸਾਲੈਂ'।	
ਜੋ ਬੰਦਾ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰਾ।	
ਹੈ ਗਯੋ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰਾ ॥ ੪੮ ॥	
ਜਿਸ ਹਿਤ ਤੁਮ ਵਹਿ ਪਠ ਦੀਨਾ।	
ਸੋ ਕਾਰਜ ਸਭਿ ਉਨ ਕੀਨਾ।	
ਤਿਨ ਬੈਰ ਸਜਾਦਜੋਂ ਕੇਰੋ।	
ਲੀਨੋ ਸਭਿ ਭਲਿ ਬਿਧਿ ਹੇਰੋ ॥ ੪੯ ॥	
ਅਬਿ ਮਿਹਰ ਆਪ ਦਿਲ ਧਰਿਯੋ।	
ਮੁਝ ਪੈ ਇਹੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿਯੋ।	
ਲਿਖਿ ਪਠੀਏ ਯੋਂ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ'।	
ਨਹਿੰ ਜੁਲਮੀ ਕਰੈ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਯਹਿ ਖਲਕ ਖੁਦਾ ਕੀ ਹੱਈਏ।	
ਨਹਿ ਅਤੀ ਦੁਖਾਵਨ ਚੱਹੀਏ।	
ਨਹਿੰ ਗਦਲ' ਮੁਲਖ ਮੈਂ ਪਾਵੈ।	¹ ਗ਼ਦਰ, ਹਲਚਲ।

ਹਮ ਤੈ ਚਹਿ ਜੋ ਮਨਵਾਵੈ ॥ ੫੧ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਿਲਵਾਵੈ।
 ਮਨਿ ਜੇਤਿਕ ਤਿਸ ਕੇ ਭਾਵੈ।
 ਪੁਨ ਮੈਂ ਹੋਂ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਜਿਮ ਔਰ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰਾ ॥ ੫੨ ॥
 ਜਬਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਭਾਖਯੋ ਸਾਦਰ।
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਪਯਾਰੇ ॥ ੫੩ ॥
 ਤੁਮ ਨੈ ਹੀ ਸੰਗ ਹਮਾਰੇ।
 ਕੀਨੇ ਥੇ ਜੋ ਅਕਰਾਰੇ।
 ਨਹਿੰ ਪੂਰਨ ਸੋ ਤੁਮ ਕੀਨੋ।
 ਹਮ ਤਿਸੀ ਕਾਜ ਹਿਤ ਚੀਨੋ ॥ ੫੪ ॥
 ਇਕ ਬੰਦਾ ਪੁਰਖ ਨਿਵਾਜਾ।
 ਤਿਸ ਤੇ ਕਰਵਾਯੋ ਕਾਜਾ।
 ਜੋ ਅਪਨਾ ਬੋਲ ਨਿਭੈ ਹੈ।
 ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਆਪ ਲਖੈ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥
 ਸੋਈ ਇਨਸਾਨ ਮਹਾਨੇ।
 ਬਾਕੀ ਹੈਵਾਨ। ਗੈਬਾਨੇ^੨।
 ਜੋ ਬੋਲ ਭਲੇ ਜਨਰਰ ਹੈ।
 ਫਿਰ ਪਾਲਨ ਤਿਸ ਕੋ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੫੬ ॥
 ਜੋ ਪ੍ਰਣ ਨ ਆਪਨੋ ਪਾਲੈ।
 ਤਿਨ ਕੋ ਜਮ ਦੋਜਕ ਡਾਲੈ।
 ਜੋ ਬਚਨ ਸੁਪੁਰਸ਼ਨ ਕੇਰਾ।
 ਮੁਖ ਤੈ ਨਿਕਸਯੋ ਇਕ ਬੇਰਾ ॥ ੫੭ ॥
 ਵਹਿ ਫਿਰਤ ਨਾਹਿ। ਫਿਰ ਐਸੇ।
 ਪਿਖ ਦੰਤ ਦੁਰਦ ਕੇ। ਜੈਸੇ।
 ਜਜੋਂ ਫੂਟਯੋ ਤੀਰ ਕਮਾਣੇ।
 ਫਿਰ ਫਿਰਤ ਨ ਪੀਛੇ ਜਾਣੇ ॥ ੫੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਫਿਰ ਕਹੀ,
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਯਹਿ ਬਾਤ।
 ਜੇ ਨਹਿੰ ਬਰਜਤ ਆਪ ਤਿਸ,
 ਗਦਲ ਮਿਟੈ ਕਿਸ ਭਾਂਤਿ ॥ ੫੯ ॥
 ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਮਨਿ ਦਿਢ ਰਖਯੋ,
 ਪ੍ਰਣ ਯੇਹੀ ਕਰਿ ਸਾਰ।

^੧ਇਕ ਪੁਰਸ਼ ਨੂੰ ਦਾਸ ਬਣਾ ਕੇ ਵਡਿਆਇਆ।

^੧ਜੋ ਆਪਣਾ ਬਚਨ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

^੧ਜਾਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

^੧ਪਸ਼ੂ। ^੨ਭੂਤਨੇ।

^੧ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

^੧ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦਾ।

^੧ਮੁਤਦਾ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਬਦਲਦਾ ਨਹੀਂ।

^੧ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ।

^੧ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਘਰ ਸੋਂ ਕਬੀ ਮੈਂ,
 ਕਰਿ ਹੋਂ ਨਾਹਿਂ ਬਿਗਾਰ ॥ ੬੦ ॥
 ਯੋਂ ਸੁਨ ਕਰਿ ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਕਹੜੋ,
 ਸੁਨੋ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਕਰੜੋ ਪ੍ਰਣ ਜੇ ਆਪ ਯਾਹਿ,
 ਅਰ ਕਿਯ ਚਹਿਤ ਨਿਬਾਹਿ ॥ ੬੧ ॥
 ਤੋ ਧੀਰਜ ਕਿਛੁ ਉਰ ਧਰੋ,
 ਸਹੋ ਜੁ ਕਰਿ ਹੈ ਸੋਇ।
 ਆਇਸ ਜਬ ਮਮ ਮੇਟ ਹੈ,
 ਸੋ ਹੰਕਾਰੀ ਹੋਇ ॥ ੬੨ ॥
 ਤੀਰ ਬੋਗ ਦੈ। ਗਿਰਤ ਜੜੋਂ,
 ਪਤਿਤ ਭਵੈ। ਵਹਿ ਤੈਸਾ*।

¹ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ, ਬਲ ਦਿਖਾਕੇ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਡਿੱਗ ਪਵੇਗਾ। *ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਸਿੰਘ ਸਜਾ ਕੇ ਤੇ ਬਖਸ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ ਕੇ ਭੇਜਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਉਸੇ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਮੰਨੇਗਾ ਤੇ ਹੰਕਾਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਉਂ ਉਹ ਪਤਿਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਗੱਲਾਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ।

ਮਨ ਭਾਵਤ ਫਿਰ ਤੁਮ ਕਰੜੋ,
 ਭਯੋ ਮੋਦ ਸੁਨਿ ਐਸਾ ॥ ੬੩ ॥
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੋ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਫੇਰ।
 ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਆਵਤ ਭਯੋ,
 ਕਰਿ ਦੌਰਾ ਇਮ ਢੇਰਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਮਨਿ ਧਰਿ ਗੁਰ ਕਾ ਬਚਨ ਦਿਢ,
 ਬੰਦਾ ਦਯੋ ਭੁਲਾਇ।
 ਤੁਰਕ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਬਹੁ ਪਠੈਂ,
 ਨਾਂਹਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸੁਨਾਇੰ ॥ ੬੫ ॥
 ਮਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਅਮਲਾ। ਡਰੈ,
 ਮਤ ਕਿਤ ਹਮ ਕੋ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਬੰਦੇ ਓਰ ਪਠਾਇ ਦੈ,
 ਕਰਿ ਕਾਫਰ ਸੋ ਘਾਹਿ ॥ ੬੬ ॥
 ਯੋਂ ਹੀ ਬੀਤੇ ਮਾਸ ਛੈ,
 ਇਤ ਬੰਦੇ ਬਲ ਧਾਰਿ।
 ਬਦਲੇ ਸਤ੍ਰੂਨ ਤੈ ਲਏ,
 ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਸੋ ਸਾਰਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਬੰਦੇ ਯੁਤ ਸੁਨਿ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼।
 ਸਾਨੰਦ ਪਾਛੇ ਮਾਸ ਇਕ,

¹ਵੱਡਾ।

¹ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ, ਸਟਾਫ਼।

¹ਮਾਰ ਦੇਵੇ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਰਾਖਯੋ ਤਨ ਜਗਤੋਸ ॥ ੬੮ ॥
 ਸੰਮਤ ਪੈਂਹਟ ਕਾਤਕੀ
 ਥਿੱਤ ਪੰਚਮੀ ਹੇਰਿ।
 ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾ ਗਏ,
 ਗੁਰੂ-ਪੁਰਿ ਕੀਨ ਬਸੇਰ। ॥ ੬੯ ॥
 ਪੂਰਬਾਰਧ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ,
 ਗਾਥ ਕਹੀ ਬਿਸਤਾਰ।
 ਇਸੀ ਹੇਤ ਸੰਛੇਪ ਤੈ,
 ਈਹਾਂ ਲਿਖੀ ਵਿਚਾਰ ॥ ੭੦ ॥
 ਪੀਛੇ ਗੁਰੂ ਤਨ ਤਜਨ ਤੈ,
 ਰਹੇ ਜੁ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂਇੰ।
 ਹੂੰ ਉਦਾਸ ਸਭਿ ਖਿੰਡ ਗਏ,
 ਦੁਇਕ ਰਹੇ ਤਿਸ ਠਾਂਇੰ ॥ ੭੧ ॥
 ਕੇਚਿਤ' ਤਯਾਗ ਵਿਰਾਗ ਧਰਿ,
 ਭਏ ਨਿਰਮਲੇ ਸੰਤ।
 ਅਧਿਕ ਆਇ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
 ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਸੋਂ ਤੰਤ' ॥ ੭੨ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੭੬੫ ਬਿ. ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ ੫ ਦੇਖਕੇ।

¹ਵਾਸਾ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ।

¹ਤਤਕਾਲ, ਛੇਤੀ। ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ 'ਮੈਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿੱਖ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਹੋਰ ਸਾਰਾ ਖਾਲਸਾ ਤੇ ਮੈਂ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨਾਲ ਨਾ ਵਿਗਾੜਾਂ' ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਮਨ-ਉਕਤ ਹੀ ਸਮਝਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਾ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਕਦੀ ਸਿਖ ਬਣਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨਾਲ ਨਾ ਵਿਗਾੜਨ ਦਾ ਉਸ ਪ੍ਰਣ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੋਨੋਂ ਪਠਾਣ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਫ਼ੌਜ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਸਨ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਵਾਣ ਲਈ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹੀ ਭੇਜੇ ਸਨ। ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਅਨੁਸਾਰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਹੰਦ ਦੇ ਮਾਰਨ ਦਾ ਸੰਮਤ ਜੇਠ ੧੭੩੭ ਬਿ. ਹੈ। (ਦੇਖੋ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਲਿਖਤ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਪੰਨਾ ੫੧।) ਫਿਰ ਸਰਹੰਦ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨਾਲ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਮਨੋ-ਕਲਪਤ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:
 ਬੰਦੇ ਮਾਰਿ ਸਰੁੰਦ ਕੇ,
 ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਕਮਾਏ।
 ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇਜੋਂ ਕਾ ਲਯੋ,
 ਉਨ ਬੈਰ ਮਹਾਂਏ।
 ਬਿਦਿਤ ਭਯੋ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮੈਂ,
 ਬੰਦਾ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਮਿਲੇ ਲੋਗ ਬਹੁ ਆਇ ਕੈ,
 ਲੈ ਭੇਟ ਅਪਾਰੀ ॥ ੭੩ ॥
 ਪੁਨਾ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਇ ਕੈ,

¹ਬਲਵਾਨ।

ਬੰਦਾ ਨਿਤ ਬੈਠੈ।
 ਸਿੱਖਨ ਸੋ ਅਤਿ ਹਿਤ ਕਰੈ,
 ਆਸਿੱਖਨ ਐਠੈ।
 ਹੁਤੇ ਬੁਲਾਕਾ ਸਿੰਘ ਇੱਕ,
 ਪ੍ਰੇਮੀ ਗੁਰੂ ਭਾਰਾ।
 ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਿਤ ਪੜ੍ਹੈ,
 ਲੈ ਹਾਥਿ ਦੁਤਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਬੀਚ ਦਿਵਾਨ ਕੇ,
 ਤਿਨ ਅਰਜ਼ ਗੁਜਾਰੀ।
 ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸਭੈ,
 ਮੈਂ ਸਰਣ ਤੁਮਾਰੀ।
 ਬੈਰ ਸਜਾਦਨ ਕਾ ਲਯੋ,
 ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ ਤੁਸਾਂ ਨੈਂ।
 ਤਜੋ ਹਮਰੇ ਲੈ ਦੀਜੀਏ,
 ਹਤ ਕੈ ਦੁਸ਼ਟਾਨੈਂ ॥ ੨੫ ॥
 ਗਾਮ ਘੁੜਾਣੀ ਮੈਂ ਗਯੋ,
 ਇਕ ਦਿਵਸ ਅਚਾਨਕ।
 ਰਮਰੱਈਏ ਮਾਸੰਦ ਬਹੁ,
 ਤਹਿੰ ਬਸਤ ਕਿਤਾਨਕ।
 ਸੰਝ ਸਮੇਂ ਰਹਿਰਾਸ ਪੜ੍ਹੁ,
 ਅਰਦਾਸ ਉਚਾਰੀ।
 ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਯੋ,
 ਜਬਿ ਮੈਂ ਬਹੁ ਵਾਰੀ ॥ ੨੬ ॥
 ਲਗੀ ਆਗ ਸੁਨਿ ਯਹਿ ਤਿਨੈਂ,
 ਮੁਹਿ ਦੀਨੀਂ ਗਾਰੈਂ।
 ਭੰਨ ਦੁਤਾਰਾ ਮਾਰਯੋ,
 ਮੁਝ ਕੇ ਉਨ ਭਾਰੈਂ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿੰਦਯਾ,
 ਉਨ ਬਹੁਤ ਅਲਾਈ।
 ਗਾਰੀ ਦੈ ਦੈ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਮੁਹਿ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ ॥ ੨੭ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਪੁੱਤ੍ਰ ਮਰੇ ਆਪ ਮਰ ਗਯੋ।
 ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਹਿੰ ਮੁਯੋ।
 ਤੁਮ ਸੇ ਸਿਖੜਯੋ ਨੈ ਹੂੰ ਕੱਠੇ।
 ਲਯੋ ਗੁਬਿੰਦੈ ਕੇ ਗੁਰੂ ਠੱਟੇ ॥ ੨੮ ॥
 ਚੋਰ ਧਾਰਵੀ ਜਿਤਿਕ ਲੁਟੇਰੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਖਿਚਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਤਾੜਦਾ ਹੈ।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ।

¹ਗੁਰੂ ਬਣਾ ਲਿਆ।

ਸਿੱਖ ਬਣੇ ਸਭਿ ਹੀ ਤਿਸ ਕੇਰੇ।
 ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ ਚੁੱਕ ਚਲਾਈ।
 ਬੋਲੇ ਫਤੇ ਅਕਾਲ ਗਜਾਈ ॥ ੨੯ ॥
 ਨਿਜ ਵਡਯਨ ਕੀ ਤਜਿ ਕੁਲ ਰੀਤੀ।
 ਔਰ ਚਲਾਈ ਨਿਜ ਬਿਪ੍ਰੀਤੀ¹।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ।
 ਰਹਯੋ ਕਰਾਵਤ ਕਰਮ ਸੁ ਮਾੜਾ ॥ ੩੦ ॥
 ਜਿਸ ਬਦਲੇ ਸਰਬੰਸ¹ ਨਿਜੰਸੈ²।
 ਖੋਇ¹ ਹੋਇ ਬਦਨਾਮ ਨਿਸੰਸੈ²।
 ਤਜ ਕੈ ਦੇਸ ਗਯੋ ਪਰਦੇਸੈਂ।
 ਅਬ ਭੀ ਸਿਖੜੇ ਤਾਂਹਿ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ ਕਰਤ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਫਿਰਤੇ ਹੋਤ ਖਰਾਬ ਕਮਾਲੈਂ¹।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਖੋਟੀ ਬਾਨੀ।
 ਰਮਰੱਈਅਨ ਮੁਹਿ ਸਮੁਖ ਬਖਾਨੀ ॥ ੩੨ ॥
 ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਰਨ ਕਾ ਦੁਖ ਨਾਹੀਂ।
 ਗੁਰੁ ਨਿੰਦਾ ਨੇ ਛਾਤੀ ਦਾਹੀਂ।
 ਸੋ ਮਮ ਦਾਹ ਮਿਟਾਵਹੁ ਭਾਈ।
 ਪਰਯੋ ਪੰਥ ਕੀ ਮੈਂ ਸ਼ਰਨਾਈ ॥ ੩੩ ॥
 ਤਬਿ ਲੋ ਹਿੰਦੂ ਆਏ ਔਰੈਂ।
 ਗਿਰਦ ਰੁਹਾਉਣ ਗ੍ਰਾਮਨ ਗੌਰੈਂ¹।
 ਮੁਖ ਲੈ ਤ੍ਰਿਣ ਗਰ ਅੰਚਰ¹ ਪਾਏ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਹੂੰ ਦੀਨ ਅਲਾਏ ॥ ੩੪ ॥
 ਰੰਘੜ ਗਾਮ ਰੁਹਾਉਣ ਕੇਰੇ।
 ਹਮ ਪਰ ਕਰਿ ਹੈਂ ਜੁਲਮ ਬਧੇਰੇ।
 ਬੋਟੀ ਬਹੁ ਹਿੰਦੂਅਨ ਕੇਰੀ।
 ਜਬਰਨ ਪਕਰਿ ਲਿਜਾਤ ਬਧੇਰੀ ॥ ੩੫ ॥
 ਦਿਨ ਦੁਇ ਚਾਰ ਰਾਖ ਘਰ ਮੈਂ ਹੈਂ।
 ਫਿਰ ਮਾਲਕ ਕੇ ਧਾਮ ਪਠੈ ਹੈਂ।
 ਹੋਮ ਸਰਾਧ ਨ ਕਰਨੇ ਦੈਰੈਂ।
 ਸੰਖ ਬਜਾਵਨ ਨਾਹਿਂ ਮਿਲੈ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥
 ਗਊ ਬਿਮਾਰ ਜੁ ਹੋਇ ਹਿੰਦੂ ਕੈ।
 ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ¹ ਤਾਂਹਿ ਬਿੰਦੂ ਕੈ²।
 ਜਿਬੈ¹ ਕਰਤ ਹੈਂ ਘਰ ਮੈਂ ਆਏ।
 ਲੂਟ ਲੇਤ ਜੋ ਨਾਹਿਂ ਕਰਾਏ ॥ ੩੭ ॥
 ਬਲਿਕੈ¹ ਪਸੂ ਜੁ ਪੀਨ ਨਿਹਰ ਹੈਂ²।

¹ਉਲਟੀ (ਰੀਤੀ)।¹ਸਾਰੀ ਬਿਭੂਤੀ। ²ਆਪਣੀ ਕੁਲ।¹ਗਵਾ ਕੇ। ²ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਸਾੜੀ।¹ਰੁਹਾਉਣ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ।¹ਪੱਲੇ।¹ਝੂਠੇ। ²ਜਾਣ ਕੇ।¹ਹਲਾਲ।¹ਸਗੋਂ। ²ਤਕੜਾ (ਜ਼ੋਰਾਵਰ) ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਤਾਂਹਿ ਦਿਖਾਰ ਹਿੰਦੂਅਨ ਹਰ ਹੈਂ।	'ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਉਸ (ਪਸੂ) ਨੂੰ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਮੋਲ ਪੁਵਾ ਕਾਜੀ ਤੈ ਦੈ ਹੈਂ।	
ਐਸੇ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ¹ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੮੮ ॥	'ਬਹੁਤੇ।
ਗੁਰੁ ਨਿੰਦੈਂ ਹਿੰਦੈਂ ਦੁਖ ਸੁਨ ਕੈ।	
ਬੰਦਾ ਸ਼ੀਘਰ ਚਢਯੋ ਗੁਨ ਕੈ।	
ਗਾਮ ਰੁਹਾਉਣ ਜਾਇ ਉਜਾਰਾ।	
ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਕਿਯ ਖ਼ਾਰ ਅਪਾਰਾ ॥ ੮੯ ॥	
ਰੰਘੜ ਪਕਰਿ ਕੈਦ ਬਹੁ ਕੀਨੇ।	
ਲਏ ਦੰਡ ਮਨ ਭਾਵਤ ਪੀਨੇ।	
ਆਗੇ ਜੁਲਮ ਨ ਕਰੈਂ ਕਦਾਈਂ।	
ਇਮ ਕਹਾਇ ਕਸਮੈਂ ਕਰਵਾਈਂ ॥ ੯੦ ॥	
ਨਾਕ ਸਾਥ ਲੀਕੈਂ ਖਿਚਵੈ ਕੈ।	
ਛੋਡੇ ਅਪਨੋ ਹੁਕਮ ਮਨੈ ਕੈ।	
ਇਸੀ ਤੌਰ ਔਰੈਂ ਬਹੁ ਤੁਰਕੂ।	
ਸੋਧੇ ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਪਾਏ ਝੁਰਕੂ ¹ ॥ ੯੧ ॥	'ਈਰਖਾਲੂ।
ਪਿਖਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੰਦੇ ਕਾ ਭਾਰੀ।	
ਮਿਲਤ ਲੋਗ ਦੈ ਨਜ਼ਰ ਅਗਾਰੀ*।	'ਅਗੋਂ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ। *ਪਠਾਂਤ੍ਰ-ਗੁਜ਼ਾਰੀ।
ਤਬੈ ਖੜੀ ਪਾਇਲ ਕੇਰੇ।	
ਆਏ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਬਧੇਰੇ ॥ ੯੨ ॥	
ਹਾਕਮ ਥਾ ਪਾਇਲ ਕਾ ਜੋ ਹੈ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਜੁਲਮ ਸੁਨਾਏ ਗੋਹੈ ¹ ।	'ਕਹਿ ਕੇ।
ਰਾਹਾਉਣ ਵਾਰਨ ਤੈ ਜ਼ਜਾਦੇ।	
ਦੂਖ ਸੁਨਾਏ ਤਿਨੈ ਅਗਾਧੇ ¹ ॥ ੯੩ ॥	'ਬਹੁਤੇ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਹੂੰ ਦੀਨ ਮਹਾਨੀ।	
ਕਹੜੇ ਰਖੇ ਹਮਰੀ ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ ॥ ੯੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਹੁਕਮ ਇਹੁ,	
ਦੀਨੋ ਨਿਜ ਦਲ ਮਾਹਿੰ।	
ਪਾਇਲ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਹਤੇ,	
ਫੇਰ ਘੁੜਾਣੀਂ ਜਾਹਿੰ ॥ ੯੫ ॥	
ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:	
ਇਮੈਂ ਗਾਇ ¹ ਬੰਦਾ, ਝੁਕੜੇ ਪਾਇਲੈ ਕੋ ² ।	'ਕਹਿ ਕੇ। ² ਪਾਇਲ ਪਿੰਡ ਵਲ ਨੂੰ।
ਧਏ ਹੈਂ ਲੁਟੇਰੇ, ਉਤੇ ਗਾਇਲੈ ਕੋ ¹ ।	'ਉਸੇਰਸਤੇ ਨੂੰ।
ਸੁਨੀ ਖਾਨ ਮਾਹੰਮਦੈ, ਆਦਿ ਏਹੈਂ।	
ਧਨੀ ਤੁੱਕ ਥੇ ਜੋ ਤਹਾਂ, ਕਾਂਪ ਵੇਹੈਂ ॥ ੯੬ ॥	'ਉਹ ਕੰਬ ਉੱਠੇ।
ਸਬੈ ਹੋਇ ਕੱਠੇ, ਨਿਜੰ ਸੈਨ ਲੈ ਕੈ।	

ਲੜੇ ਏਕ ਕੋਸ ਤਬੈ ਬਹਿਰਾ ਐ ਕੈ।	¹ ਬਾਹਰ।
ਇਤੈ ਕੋਪ ਕੈ ਕੈ, ਲੜੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ।	
ਤਜੀ ਤੁੱਪਕੈਂ ਧੀਰ ਕੈ ਤੀਰ ਭੂਰੇ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ।
ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ, ਮਨੋ ਮੇਘ ਗਾਜੈਂ।	¹ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।
ਸੁਨੈ ਕੈ ਜਿਨੈ, ਕੂਰਾ ਭੀ ਨਾਹਿੰ ਭਾਜੈਂ।	¹ ਕਾਇਰ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜੁੱਟੇ ਰਸੰ ਬੀਰ ਮੱਤੇ।	
ਭਏ ਸੂਰ ਮੱਧਜਾਨ ਜਜੋਂ ਸੂਰ ਤੱਤੇ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਦੇਪਹਿਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਸੂਰਮੇਂ ਤੱਤੇ ਹੋ ਗਏ।
ਛਏ ਨੂਰ ਮੱਥੈਂ ਭਏ ਹੱਥ ਵੱਥੈਂ।	¹ ਚਿਹਰਿਆਂ 'ਤੇ ਲਾਲੀ ਚੜ੍ਹ ਗਈ ਤੇ ਹੱਥ ਹੱਥੀਂ ਹੋ ਪਏ।
ਫਿਰੈਂ ਭੂਰ ਬਾਂਕੇ, ਹਿਰੈਂ ਹੂਰ ਤੱਥੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ (ਸੂਰਮੇਂ) ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੂਰਾਂ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ।
ਮਰੈਂ ਸੰਮੁਖੈ ਜੋ, ਬਰੈਂ ਤਾਂਹਿ ਸੋਊ।	
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਨਾ ਟਰਜੋ ਚਾਹਿ ਕੋਊ ॥ ੯੯ ॥	
ਬਹੀ ਖੂਨ ਧਾਰੈਂ, ਭਿਗੋ ਬੀਰ ਬਾਗੈਂ।	¹ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
ਧਰਾ ਲਾਲ ਕੀਨੀ, ਮਨੋ ਖੇਲ ਫਾਗੈਂ।	¹ ਹੋਲੀ।
ਤਬੈ ਠੌਰ ਉਚੈਂ, ਖਰੇ ਹੋਇ ਬੰਦੇ।	
ਤੇਜ ਤੀਰ ਤੀਖੇ, ਘਨੈ ਸੱਤ੍ਰ ਕੰਦੇ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਕੱਟੇ।
ਹਤਜੋ ਖਾਨ ਮਾਹੰਮਦੰ, ਖਾਂ ਸਵਾਜੰ।	¹ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਖਾਂ।
ਤਬੈ ਔਰ ਬਾਕੀ, ਚਲੇ ਹੈਂ ਸੁ ਭਾਜੰ।	
ਭਏ ਜੋ ਸ਼ਹੀਦੰ, ਤਬੈ ਬੀਰ ਖਾਸੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਜਗਾਂ ਹੈ ਤਿਨੋ ਕੀ ਜਲੈ ਗਾਮ ਪਾਸੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਜੱਲੇ ਪਿੰਡ ਕੋਲ।
ਫਤੇ ਪਾਇ ਕੇਤੇ, ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹਿਰੈਂ।	
ਬਿਤਜੋ ਆਨ ਤੂਕਾਨ ਪੈ, ਕਾਲ ਕਹਿਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਕਸ਼ਟ ਦਾ ਸਮਾਂ।
ਸਭੈ ਲੂਟ ਔ ਕੂਟ ਕੈ, ਦੀਨਾ ਕੀਨੇ।	¹ ਅਧੀਨ।
ਰਖਜੋ ਲਾਇ ਡੇਰਾ, ਤਹਾਂ ਦਜੋਸ ਤੀਨੇ ॥ ੧੦੨ ॥	
ਕਰਜੋ ਇੰਤਜ਼ਾਮੰ, ਨਿਜੰ ਤੌਰਾ ਸਾਰਾ।	¹ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਭਯੋ ਤੇਜ ਤੋ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਹੈ ਸਿਤਾਰਾ।	¹ ਹਿੰਦ ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਿਤਾਰਾ (ਭਾਗ) ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ।
ਸਫਾ ਤੂਕ ਓਠਾਇ, ਹਿੰਦੈਂ ਬਿਛਾਈ।	
ਕਰੇ ਹਾਕਮੰ ਸਿੰਘ ਹੈਂ, ਤਿੱਸ ਠਾਂਈਂ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਹਾਕਮ।
ਦਏ ਲੈ ਪਲੱਟੇ ਤੂਕੈਂ ਤੈ ਹਿੰਦਾਨੈਂ।	¹ ਬਦਲੇ।
ਕਰਜੋ ਬੈਦਕੰ ਧਰਮ ਕੋ ਝੱਲਕਾਨੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ ਵੈਦਕ ਧਰਮ ਨੂੰ ਚਮਕਾਇਆ।
ਚੌਪਈ:	
ਚਢਿ ਪਾਇਲ ਤੈ ਫਿਰ ਅਗਵਾਈ।	
ਲੂਟਜੋ ਗਾਮ ਘੁੜਾਣੀ ਜਾਈ।	
ਰਮਰੱਈਏ ਮਾਸੰਦਨ ਕੇਰੇ।	
ਲੂਟੇ ਧਾਮ ਬਨਾਇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਪਾਇਲ ਕਾ ਪੁਨ ਠਾਣੇਦਾਰੈਂ।	
ਕਰਜੋ ਬੁਲਾਕਾ ਸਿੰਘ ਨਿਰਧਾਰੈਂ।	¹ ਨਿਰਣਯ ਕਰਕੇ।

ਫੇਰ ਬੁਲਾਕਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਬਹੀ।
ਬੈਰ ਲਯੋ ਨਿੰਦਯਾ ਕਾ ਸਭਿਹੀ ॥ ੧੦੬ ॥

ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿੰਦ ਕਰੀ ਥੀ ਜਿਨ ਜਿਨ।
ਪਾਈ ਅਧਿਕ ਸਜਾ ਤਬਿ ਤਿਨ ਤਿਨ।

ਨਾਹੱਕਾ ਜਾਂ ਕੋ ਜੋਊ ਦੁਖਾਵੈ।

¹ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ ਤੋਂ।

ਸੋ ਜਨ ਜਦ ਕਦ ਦੁਖ ਫਲ ਪਾਵੈ ॥ ੧੦੭ ॥

ਯਾਹੀ ਤੈ ਜੇ ਪੁਰਖ ਉਦਾਰੈਂ।

ਕਾਹੂੰ ਸੋ ਨਹਿੰ ਕਰਤ ਬਿਗਾਰੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦਾ ਚਢੜੋ ਮਲੇਰ ਪਰ,

ਲੂਟਨ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਇ।

ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਸੁਨ ਘਨੇ,

ਮਿਲੇ ਆਇ ਤਬਿ ਧਾਇ ॥ ੧੦੯ ॥

ਸਿਰਖੰਡੀ ਛੰਦ:

ਬੰਦਾ ਪਹੁੰਚੜੋ ਜਬਿ, ਮਲੇਰ ਢਿਗ ਜਾਇ ਕੈ।

ਸੁਣਿ ਪਠਾਣ ਡਰ ਮਾਨਿ, ਭਗੇ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ।

¹ਡਰ ਕੇ।

ਤੇਜ ਤਹਿਦਾ ਨਹਿੰ ਬੰਦੇ ਕਾ ਸਹਿ ਸਕੇ ਕੋ।

¹ਦਬਦਬਾ।

ਧਾਂਕ ਪਰ ਰਹੀ ਦੁੱਖ ਦਾਨ, ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਬੰਦੇ ਦੀ ਧਾਂਕ (ਮਸ਼ਹੂਰੀ) ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਤੁਰਕਾਂ ਲਈ ਦੁਖਦਾਈ ਹੈ।

ਕਿਸ਼ਨ ਦਾਸ ਇਕ ਬਣੀਆਂ, ਹੁਤੋ ਮਲੇਰ ਮੈਂ।

ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਇਕ ਸਮੇਂ, ਬਿੱਕਤੀ ਤੌਰ ਸੈਂ।

¹ਸਾਧੂ ਭੇਸ ਵਿਚ।

ਬੰਦਾ ਥਾ ਰਹਿ ਗਯੋ, ਸੇਵ ਉਨ ਬਹੁ ਕਰੀ।

ਸੋ ਸਰੁੰਦ ਮੈਂ ਗਯੋ ਹੁਤੋ ਪਿਖ ਆਪ ਥਾ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਸਰਹੰਦ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਆਪ ਵੇਖ ਗਿਆ ਸੀ।

ਪੰਚਾਇਤ ਨਿਜ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇਰ, ਸੋ ਸੰਗ ਲੈ।

ਥਾਲ ਮਿਠਾਈ ਕੇਰ, ਨਜ਼ਰ ਲੈ ਜਾ ਮਿਲੇ।

ਬਣੀਏ ਕੋ ਪਹਚਾਣ, ਬੰਦੇ ਤਬਿ ਯੋਂ ਕਹੜੋ।

ਕਿਸ਼ਨ ਦਾਸ, ਤੂੰ ਮਾਂਗ ਲੇਹ ਜੋ ਚਾਹੀਏ ॥ ੧੧੨ ॥

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਉਠ ਭਾਖੜੋ, ਆਪ ਦਯਾਲੁ ਜੇ।

ਦਾਸ ਜਾਨ ਨਿਜ ਕਿਰਪਾ, ਅਤਿਸੈ ਕਰਤ ਹੋ।

ਲੂਟ ਕਤਲ ਤੋ ਮਾਫ ਕਰੋ, ਇਸ ਨਗਰ ਕੀ।

ਧਨ ਜਪਤੀ ਕਰਿ ਲੇਹੁ, ਜਿਤਿਕ ਮਨ ਭਾਵਤੋ ¹ਜ਼ਬਤ, ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ।

॥ ੧੧੩ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਬਚਨ, ਤਾਹਿ ਕਾ ਮਾਨਯੋ।

ਡੇਰਾ ਦੀਨੋ ਲਾਇ, ਰਸਦ ਸਭਿ ਹੀ ਲਈ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦੇਖਹੁ, ਅਬਿ ਕਿਸ ਤੌਰ ਸੈਂ।

¹ਕਿਸ ਵੰਗ ਨਾਲ।

ਬਣੀਏ ਦੁਆਰਾ ਹੋਇ, ਮੇਲ ਰਹਿੰ ਰਾਖਯੋ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਨੂੰ।

ਮਥੀ ਔਰ ਥੀ ਬੰਦੇ, ਔਰੈਂ ਹੀ ਭਈ।

ਆਵਤ ਜਮ ਦਲ ਰੋਕੜੇ, ਗੁਰੂ ਬਰ ਬਨਕ ਹੈ।
 ਸੇਵਾ ਕੀ ਵਡਯਾਈ, ਕਾ ਫਲ ਪੇਖੀਏ।
 ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਜਨ ਭਲੇ, ਭਲਯਾਈ ਰਖਤ ਹੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਨੈ ਮਾਲ, ਪਠਾਨਨ ਕਾ ਸਭੀ।
 ਜਪਤ ਲਯੋ ਬਲ ਧਾਰਿ, ਜਿਤਿਕ ਧਨ ਪਾਇਯੋ।
 ਪੁਨ ਉਗਰਾਹਯੋ ਸ਼ਹਿਰ, ਸਰਬ ਤੈ ਬਿੱਤ' ਬਹੁ।
 ਦੈਨ ਜੋਗ ਥਾ ਜੇਤਿਕ, ਜੋਊ ਜਨ ਤਹਾਂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਤੇਤਿਕ ਤਾਂ ਤੈ ਲਯੋ, ਜੁਲਮ ਨਹਿੰ ਬਹੁ ਕਰਯੋ।
 ਔਰ ਪਠਾਨਨ ਕੇਰ, ਮੁਲਕ ਉਗਰਾਹਿਓ।
 ਦੋਇ ਲੱਖ ਤਬਿ ਟਕਾ', ਇਕੱਠਾ ਸਭਿ ਭਯੋ।
 ਤਲਬ' ਦਈ ਬਰਤਾਇ, ਛਿਮਾਹੀਂ^੨ ਫੌਜ ਕੋ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਸਿੰਘ ਭਏ ਸਭਿ ਖੁਸ਼ੀ, ਛਿਮਾਹੀਂ ਪਾਇ ਕੈ।
 ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਸਭਿ ਨੈ, ਨੀਕ ਬਨਾ ਲਏ।
 ਹੁਤੇ ਪੀਰ ਜੇ ਭਾਰੀ, ਨਗਰ ਮਲੇਰ* ਮੈਂ।

^੧ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵਰ ਨੇ ਬਾਣੀਆਂ ਹੋ ਕੇ।

^੧ਧਨ।

^੧ਰੁਪਇਆ।

^੧ਤਨਖਾਹ। ^੨ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ।

*ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ 'ਚ ਕਿਸੇ ਪੀਰ ਦੀ ਵੀ ਕਬਰ ਚੋਂ ਕੱਢਕੇ ਉਸਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਾੜੀਆਂ, ਸਿਰਫ ਬੀਬੀ ਅਨੂਪ ਕੌਰ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਦਾ (ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ੇਰ ਮੁਹੰਮਦ ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਦੀ ਕੈਦ 'ਚ ਆਪਣੇ ਸਤ ਨੂੰ ਬਚਾਣ ਲਈ ਆਤਮਘਾਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ) ਕਬਰ ਪੁੱਟਕੇ ਸਿੱਖੀ ਰਵਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦਾਹ ਸੰਸਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਕਬਰੈਂ ਪੁਟ ਕਢਵਾਏ, ਬੰਦੇ ਫਿਰ ਸਭੈ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਸ਼ੇਖ ਸੱਦੋ ਤੇ ਆਦਿ ਪੀਰ ਬਡ ਬਲੀ ਜੇ।
 ਥੇ, ਤਿਨ ਕੀ ਫੁਕਵਾਈ ਕਢਿ ਕਢਿ ਹੱਡੀਆਂ।
 ਬੰਦੇ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼', ਕਿਸੀ ਕੀ ਨਾ ਚਲੀ।
 ਛੋਡਿ ਕੋਟਲਾ ਅਰ ਮਲੇਰ, ਸਭਿ ਖਾਨ ਜੋ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਭਾਗ ਗਏ ਥੇ ਗਾਮ, ਕਾਕੜੇ ਲੋ ਕਹੀਂ।
 ਆਇ ਤਿਨੈ ਤਬਿ ਬਣੀਏਂ, ਦ੍ਵਾਰਾ ਨਜ਼ਰ ਦੈ।
 ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਾ, ਸਭਿ ਹਾਲ ਕਹਿ।
 ਹੁੱਕਮਨਾਮਾ ਤੇਗ ਦਿਖਾਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਪਿਖ ਬੰਦੇ ਪੁਨ ਸਿੱਖਨ ਤੈਂ ਭੀ ਸੁਨ ਇਹੈ।
 ਡੇਰਾ ਕੀਨੋਂ ਕੂਚ ਤਿਨੋਂ ਕੋ ਅਮਨ ਦੈ।
 ਰਾਇਕੋਟ ਜਗਰਾਵਾਂ ਕੀ ਦਿਸ ਜਾ ਝੁਕਯੋ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਕੱਲ੍ਹਾਰਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਤਬਿ ਤਹਾਂ ਕਾ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਘੋੜੇ ਨਕਦੀ ਰਸਦ, ਨਜ਼ਰ ਲੈ ਆ ਮਿਲਯੋ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼, ਢਾਲ ਤਰਵਾਰ ਜੋ।
 ਦਿਖਰਾਈ ਅਰ ਕਥਾ ਕਹੀ, ਜਜੋਂ ਬਰ ਦਏ।
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਤਸਦੀਕ' ਕਰਾ ਕੈ ਸਿਖਨ ਤੈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਦਯੋ ਰਾਇ ਕੋ ਛੋਰਿ, ਦੇਸ ਲੁਟਿ ਛਕਯੋ ਤਿਹ।
 ਯੋਂ ਬੰਦੇ ਕੀ ਧਾਂਕ ਪਰੀ, ਸਭਿ ਦੇਸ ਮੈਂ।

^੧ਵਾਹ, ਜ਼ੋਰ।

^੧ਪਕਿਆਈ, ਪ੍ਰੋੜਤਾ।

ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪਤ ਭੂਪ ਸਭੀ, ਡਰ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਨੇ ਲੋਗ, ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਕੇ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਨੌਕਰ ਲੀਨੇ ਰਾਖ, ਬਹੁਤ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕਾ ਹੁਤੇ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਬੰਦੇ ਦਯੋ, ਨਿਵਾਬ ਖਤਾਬਾ¹ ਥਾ।
 ਜਥੇਦਾਰ ਤਬਿ ਸਭਿ ਮਲਵੱਈਅਨ ਕਾ ਕਰਜੋ
 ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਪਦਵੀ, ਉਪਾਧੀ।

ਪਰਮ ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਹੁਤੇ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਤਾਬੇ ਘੋੜਾ, ਸੌ ਸੌ ਕਰਿ ਦਯੋ।
 ਪੁਨਾ ਫੂਲ ਕੇ ਲੋਗ, ਕਰੇ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ।
 ਕਾਲੇ ਕੇ¹ ਅਰ ਗਰੇਵਾਲ ਮਨ ਸ਼ਾਹੀਏ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਸੇਮੇਂ ਕੇ, ਬੈਰਾੜ, ਰੰਧਾਵਾ ਜਿਉਣ ਸਿੰਘ।
 ਦੁਲਟ ਨਗਾਹੀਆ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਜੇ ਧਾੜਵੀ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਵਡਿਆਏ, ਬੰਦੇ ਨੈ ਸਭੈ।
 ਜਥੇਦਾਰ ਫਿਰ ਕਰੇ, ਮਝੈਲ ਅਪਾਰ ਹੀ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਚਾਰ ਹਜਾਰਕ ਸਿੰਘ, ਬਹਾਦਰ ਥੇ ਜੁਰੇ।
 ਬਾਕੀ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ, ਸੰਗ ਬਿਅੰਤ ਭੇ।
 ਮੁਲਕ ਬਾਵਨੀ¹ ਜੇਤਿਕ, ਥਾ ਸਰਹੰਦ ਕਾ*।

¹ਗੋਤ।¹ਬਵੰਜਾ ਲੱਖ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਮੁਲਕ ਜਾਂ ਪ੨ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ (ਮੁਲਕ) ਦੇਸ। *ਕਾ ਪਾਠ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਉਗਰਾਹਿ, ਟਕਾ ਲੈ ਛਕੜੋ ਭਲ
 ॥ ੧੨੭ ॥

ਠੌਰ ਠੌਰ ਤਬਿ ਹਾਕਮ, ਕਰਿ ਕੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ।
 ਸਾਨ੍ਹੇਵਾਲ ਗਰਾਮ, ਸਿਵਰਾ¹ ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਖੜੋ।
 ਰੋਪੜ, ਮਾਛੀਵਾੜੇ, ਪੁਰਿ ਬਹਿਲੋਲ ਕੇ।
 ਬਸੀ, ਕਿੜੀ, ਸੰਘੋਲ ਆਦਿਕਨ ਵਾਰਾ¹ ਜੋ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਤੁਰਕ ਜਗੀਰਾਂਵਾਰੇ, ਭਾਰੇ ਅਕੜ ਖਾਂ।
 ਲੈ ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਂ ਮਿਲੇ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਆਇ ਕੈ।
 ਬੰਦੇ ਤੁਰਕ ਨਿਵਾਏ, ਗਰਦਨ ਭੰਨ ਕੈ।
 ਪਾਣੀਪਤ ਕਰਨਾਲ ਲਗੈ¹ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਸੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਫੌਜੈਂ ਸਿੰਘਨਿ ਉਤਾਰੀ ਠੌਰ ਅਨੇਕ ਸੈਂ।
 ਬੰਦੀਖਾਨੇ¹ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਸਭਿ ਤੋੜ ਕੈ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਉਨ ਕੇ, ਸਿੰਘ ਸਜਾਇ ਮਿਲਾ ਲਏ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ, ਬੰਦੇ ਅਪਨਾ ਤਹਿਦ¹ ਬਿਠਾਇਯੋ

¹ਡੇਰਾ।¹(ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਇਲਾਕਿਆਂ) ਵਾਲੇ (ਤੁਰਕ)।¹ਤੱਕ।¹ਜਿਹਲਖਾਨੇ।¹ਦਬਦਬਾ।

॥ ੧੩੦ ॥
 ਗਾਥਾ ਪੰਥਹਿ ਕੇਰ, ਸੁਖਦ ਬਹੁ ਗਾਇ ਕੈ।
 ਪਿਖਿ ਅਵਕਾਸ਼¹ ਅਧਯਾਇ ਭਯੋ ਅਬਿ ਥਿਰ ਯਹਾਂ
 ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਵਿਹਲ।

[132]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਉੱਤਰਾਰਧ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
ਪਾਇਲ, ਘੁੜਾਣੀ, ਮਲੇਰ ਮਾਰਣ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਪਤਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥੭॥

੮. {ਦੁਆਬਾ ਫ਼ਤਹ ਕਰਨਾ, ਬਿਜਵਾੜੇ ਦਾ ਜੰਗ}

ਛਪਯ:

ਕਨਕ ਬਰਨ ਤਨ ਬਰਨ,
ਬਸਨ ਆਭਰਨ ਭੂਰ ਦੁਤਿ¹।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ) ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਰੰਗ ਸੋਨੇਰੰਗਾ ਹੈ, ਬਸਤਰ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਸੋਭਾ ਹੈ।

ਜਿਗਾ ਜੂਲਤ ਜਗਮਗਤ,
ਜਟਤ ਜ੍ਰਾਹਰ ਕਲਗੀ ਯੁਤਿ¹।

¹ਜਵਾਹਰਾਤਾਂ ਨਾਲ ਜੜਤ ਹੋਈ ਕਲਗੀ ਦੇ ਸਣੇ ਜਿਗਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਸਹਿਤ ਜਗਮਗ ਜਗਮਗ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲ,
ਝਲਕ ਲਖਿ ਖਲਕ ਲਜਾਵੈ¹।

¹ਗੱਲ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਚੰਚਲ ਕੁੰਡਲਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਦੇਖਕੇ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਲੱਜਾਵਾਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਗਜ ਮੁਕਤਾਦਿਕ ਮਨੀ ਜਾਲ,
ਗਰ ਮਾਲ ਸੁਹਾਵੈ¹।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਆਦਿਕ ਸਮੂਹ ਮਣੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਗਲ ਵਿੱਚ ਸੋਭਦੀ ਹੈ।

ਗੁਰੁ ਅੰਗ ਸੰਗ ਹਮਰੰਗ, ਬਹੁ
ਸਿੰਘ ਸੁਰੰਗ ਉਮੰਗ ਠਟ¹।

¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਵਰਗੇਰੰਗ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਚੰਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਧਾਰਕੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਧਜਾਨ ਅਸ,
ਧਰੈਂ ਤੁ ਜਾਇ ਅਗਜਾਨ ਕਟਿ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੇ ਮਨ!) ਦਸਮ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਐਸੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਜੇ ਧਿਆਨ ਧਾਰਨ ਕਰੇਂ ਤਾਂ ਤੇਰਾ ਅਗਿਆਨ ਕੱਟਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਗਵਾੜਾ ਜਾਲੰਧੂ ਲੋ,
ਦੇਸ ਦੁਆਬਾ ਜੈਸ।
ਫਤੇ ਕਰੈ ਬੰਦਾ ਜਿਵੈਂ,
ਕਥਾ ਕਥੈਂ ਅਬਿ ਤੈਸ ॥ ੨ ॥

ਸਿਰਖੰਡੀ ਛੰਦ:

ਜਮਨਾ ਸਤਲੁਜ ਮੱਧ ਦੇਸ ਬੇਹੱਦ ਯੋਂ।
ਬੰਦੇ ਨੈ ਕਰਿ ਫਤੇ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਸਭਿ ਦਯੋ।
ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਪ੍ਰਹਲਾਦ, ਰਖਯੋ ਮਾਲੇਛ ਹਤ।
ਬੰਦਾ ਨਰਸਿੰਘਰੂਪ ਸਹੀ ਬਿਦਤਾਇਯੋ ॥ ੩ ॥
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਯੋਂ ਹਤੇ ਮਲੇਛ ਅਪਾਰ ਹੀ।
ਤੈਸ ਦਲਮਲੇ ਯਵਨ¹, ਸੁ ਬੰਦੇ ਗੁਰੂ ਕੇ।
ਮੁਹੀਤਾਜ਼ਮ ਤਾਰੀਖ¹ ਵਿਖੇ, ਤੁਰਕੈਂ ਲਿਖਯੋ।
ਬੰਦਾ ਮੈਹਦੀ¹, ਕੈਧੋ ਕਲਕੀ² ਥਾ ਸਹੀ³ ॥ ੪ ॥

¹ਤੁਰਕ।

¹ਮੁਹੀਤਾਜ਼ਮ=ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਇਸਲਾਮ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਭਵਿੱਖਤ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਇਮਾਮ।
²ਹਿੰਦੂ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ ਭਵਿੱਖਤ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਚੌਵੀਵਾਂ ਅਵਤਾਰ।
³ਠੀਕ।

ਬੁਰੇ ਹਾਲ ਉਨ ਮੁੱਸਲਮਾਨੋ ਕੇ ਕਰੇ।
ਜ਼ਰਾ ਨ ਆਕੜ ਛੱਡੀ, ਕਿਸੀ ਨੁਵਾਬ ਮੈਂ।

ਜ਼ਾਲਮ* ਬੀਰ ਬਹਾਦੁਰ ਵਲੀ² ਦਤਾਰ ਸੋ।

¹ਸਖਤ, ਕਰੜਾ। *ਕਰਾਮਾਤੀ। *ਬੰਦਾ ਜ਼ਾਲਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਮੁਤੱਸਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਾਰੀਖ ਮੁਹਤਾਜ਼ਮ ਵਿਚ ਜੋ ਲਿਖੀ ਹੈ ਕਵੀ ਜੀ ਉਸਦਾ ਉਲਥਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਅਜ਼ਮਤ ਪੁਰ¹ ਤਿਸ ਸਮ ਕੇ ਭਯੋ ਨ ਹੋਇਗੋ ॥ ੫ ॥
ਪਾਸ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਗਜ਼ਬ ਅਜ਼ਬ ਤਿਸ ਕੇ ਭਯੋ¹।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਉਸਨੂੰ ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਕਹਿਰ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਪਾਸ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ (ਪਾਸ=ਗੁਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਮਿਲਿਆ ਆਗਿਆ-ਪੱਤ੍ਰ)।

ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਵਹਿ ਬੀਜ ਖੋਵਨਾ ਚਹਿਤ ਥਾ।

ਈਹਾਂ ਤੱਕ ਤੇ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਉਸ ਕਾ ਕਾਰ ਥਾ।

ਏਕ ਤੁਰਕ ਕੇ ਮਾਰ ਆਪਨੇ ਹਾਥ ਸੈਂ ॥ ੬ ॥

ਤਾਂ ਕੀ ਛਾਤੀ ਪਰ ਪਗ ਧਰ ਕਰਿ ਮੋਦ ਹੈ।

ਪਾਛੇ ਹੋਤ ਅਸ੍ਰਾਰ, ਇਹੈ ਨਿਤਨੇਮ ਥਾ।

ਅਰ ਜੋ ਜੁਲਮੀਂ ਤੁਰਕ ਤਈਂ ਵਹਿ ਪਾਤ ਥਾ¹।

¹ਜ਼ਾਲਮ ਤੁਰਕ ਉਸਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਸੀ।

ਤਿਸ ਕੇ ਜੀਵਤ ਪਕਰਿ ਆਗ ਮੈਂ ਜਾਰਤੋ ॥ ੭ ॥

ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜ ਮਸੀਤ ਅੰਧ ਹਿਤ ਦੀਪ ਥਾ¹।

¹ਮਸੀਤ ਆਦਿ ਅਨ੍ਹੇਰੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੀਵੇ ਵਾਂਗ ਸੀ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਤਿਸ ਕੇਰੀ, ਬਾਤੈਂ ਤੁਰਕ ਨੈਂ।

ਲਿਖੀ ਕਿਤਾਬ ਮਝਾਰੇ, ਦਯੋ ਪ੍ਰਮਾਨ¹ ਮੈਂ।

¹ਸਬੂਤ।

ਯਾਹੀ ਤੈ ਤਬਿ ਤੁਰਕ, ਅੱਗੂ ਤਿਹ ਤ੍ਰਸਤ ਥੇ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਡਰਦੇ ਸਨ।

ਜਿਤ ਵਲ ਕਰਤ ਚਢਾਈ, ਜਾਤੇ ਨਸਤ ਸੋ।

ਅਬ ਗਾਥਾ ਪਰਸੰਗ, ਸੁਨੈਹੋਂ ਅੱਗੂ ਤਿਸ।

ਬੰਦੇ ਨੈ ਜਬਿ ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਫਤੇ ਕੈ।

ਸਿੱਖਨਿ ਤਾਂਈਂ ਸੋਪਯੋ, ਰਹਯੋ ਬਿਰੱਕਤ ਖੁਦ¹ ॥ ੯ ॥

¹ਆਪ ਤਿਆਗੀ ਰਿਹਾ।

ਥਾਨੇਸਰ ਕਰਨਾਲ, ਉਤਾਰੀ ਫੌਜ ਬਹੁ।

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਤਬਿ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ, ਆਵੈ ਤੁਰਕ ਜੋ।

ਪਾਣੀਪਤ ਕਰਨਾਲ, ਨਜੀਮਾਵਾਦ ਮੈਂ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਿਹ ਲੇਹਿੰ, ਸਿੰਘ ਬਲ ਧਾਰ ਕੈ ॥ ੧੦ ॥

ਰਸਤਾ ਕੀਨੋ ਬੰਦ, ਦਿੱਲੀ ਲਹੌਰ ਕਾ।

ਪੁਨ ਬੰਦਾ ਕਰਿ ਮਸਲਤ¹, ਸਭਿ ਸਿੰਘਾਨ ਸੋਂ।

¹ਸਲਾਹ।

ਪਾਰ ਹੋਇ ਕਰਿ ਸਤਲੁਜ, ਦ੍ਰਾਬੇ ਮੈਂ ਧਸਯੋ।

ਹਾਕਮ ਜੇਤਿਕ ਹੁਤੇ, ਦਵਾਬੇ ਦੇਸ ਮੈਂ ॥ ੧੧ ॥

ਡਰ ਬੰਦੇ ਕਾ ਮਾਨਿ, ਦੌਰਿ ਇਤ ਉਤ ਗਏ।

ਕੇਤਿਕ ਦੈ ਕੇ ਨਜ਼ਰਾਂ, ਮਿਲ ਪਏ ਆਇ ਕੈ।

ਤਿਨ ਕੋ ਬੰਦੇ ਤਜਯੋ, ਈਨ¹ ਮਨਵਾਇ ਨਿਜ।

¹ਕਾਨੂੰਨ, ਕਾਇਦਾ, ਅਧੀਨਤਾ।

ਫਗਵਾੜੇ ਕੇ ਹੁਤੇ, ਚੌਧਰੀ ਜੋ ਬਡੇ ॥ ੧੨ ॥

ਸ਼ਾਹੀ ਮਾਲ-ਗੁਜਾਰ, ਤੀਨ ਸੋ ਗਾਮ ਕੇ¹।

¹ਤਿੰਨ ਸੌ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ।

ਤਿਨ ਕੇ ਤਾਬੇ¹, ਔਰ ਕਈ ਥੇ ਚੌਧਰੀ।

¹ਅਧੀਨ।

ਮਿਲਯੋ ਚੂਹੜ ਮੱਲ ਨਜ਼ਰ ਇਕ ਅੱਸੂ ਦੈ।

ਬੰਦੇ ਨੈ ਫਗਵਾੜੇ ਡੇਰਾ ਲਾਇਯੋ ॥ ੧੩ ॥
 ਰਸਦ ਸਮਾਨ ਪੁਚਾਯੋ, ਚੂਹੜ ਮੱਲ ਨੈਂ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੋ, ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਲਯੋ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਤਬੈ ਜਲੰਧਰ, ਮਿਲੇ ਪਠਾਨ ਆ।
 ਸਭਿ ਕੇ ਦਿਲ ਮੈਂ, ਦਹਿਸ਼ਤ' ਬੰਦੇ ਕੀ ਛਈ ॥ ੧੪ ॥ ¹ਡਰ, ਭੈ।
 ਲੜਨਾ ਚਹੇ ਨ ਕੋਈ, ਡਰਦਾ, ਅਜਮਤੈਂ'। ¹ਕਰਾਮਾਤ ਤੋਂ।
 ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਮੁਕੱਲ', ਸਮਰੱਥ ਹੈਂ ਬਡੇ। ¹ਬੀਰ।
 ਜੋ ਚੈਹੈ ਕਰਵੈ ਹੈ, ਫੇਰ ਨ ਸਕੈ ਕੋ।
 ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਲੜਾਈ, ਕੋਈ ਕਯਾ ਕਰੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਘਰ ਹੀ ਬੈਠਯਾਂ ਤਾਂਈਂ, ਮਾਰ ਗਮਾਇ ਹੈ'। ¹ਮਾਰ ਕੇ ਗੁਆ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
 ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਕਰਿ, ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪਹੀਂ।
 ਮਿਲੇ ਜਲੰਧਰੀਏ ਨਵਾਬ, ਜਬਿ ਦੀਨ ਹੂ।
 ਤਿਨ ਤੈ ਆਧਾ ਮੁਲਕ, ਬੰਦੇ ਨੈ ਛੀਨ ਕੈ' ॥ ੧੬ ॥ ¹ਖੋਹ ਕੇ।
 ਚੂਹੜ ਮੱਲ ਕੋ ਦੀਨਾ, ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਕਛੂ।
 ਬਾਕੀ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ, ਦਯੋ ਜਗੀਰ ਮੈਂ।
 ਲੰਬਰਦਾਰ ਅਪਾਰ, ਸਰਬ ਹੀ ਦੇਸ ਕੇ।
 ਲੈ ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਂ ਮਿਲੈਂ, ਬੰਦੇ ਕੋ ਆਇ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥
 ਤਿੰਨ ਕੋ ਬੰਦੇ ਦਈ, ਜਗੀਰਾਂ ਭਾਵਤੀ।
 ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ, ਸਭਿ ਦੇਸ ਦੁਆਬਾ ਕਰਿ ਲਯੋ।
 ਠਾਣੇਦਾਰ ਤਸੀਲਦਾਰ, ਸਭਿ ਆਪਣੇ।
 ਬੈਠਾਏ ਸਭਿ ਠੌਰ, ਟਕਾ' ਉਗਰਾਹਿਯੋ ॥ ੧੮ ॥ ¹ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਰੁਪਿਆ।
 ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਸਰਦਾਰ, ਸਭੈ ਹੀ ਦੇਸ ਕੇ।
 ਹਿੰਦੂ ਭਏ ਅਨੰਦ, ਮਨਾਵਨ ਸ਼ਾਦੀਆਂ।
 ਸੋਗ ਪਰਯੋ ਬਹੁ ਘਰਿ ਘਰਿ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਅਤੀ।
 ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ, ਕਰਾਮਾਤ ਨਿਰਖਾਇ ਕੈ' ॥ ੧੯ ॥ ¹ਦੇਖ ਕੇ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਤਬਿ ਲੋਗ, ਜਿਤਿਕ ਢਿਗ ਆਵਹੀਂ।
 ਬਸਤਰ ਭੋਜਨ ਬੰਦਾ, ਦੇਵੈ ਸਭੀ ਕੋ।
 ਚੇਲੇ ਲਗੋ ਬਨਾਵਨ, ਅਪਨੇ ਔਰ ਹੀ।
 ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਕਹਾਵੈਂ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਵਹੈਂ' ॥ ੨੦ ॥ ¹ਉਹ ਬੰਦੇ ਦੇ (ਚੇਲੇ)।
 ਬਨੈ ਸਿੱਖ ਜੋ ਬੰਦੇ ਕਾ, ਤਬਿ ਆਇ ਕੈ।
 ਤਿਸ ਕੋ ਦੇਇ ਜਗੀਰ, ਅਧਿਕ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਇਸ ਲਾਲਚ ਕਰਿ, ਸਿੱਖ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬਹੁ ਬਢੇ।
 ਥੋਰੇ ਹੀ ਦਿਨ ਮਾਹਿੰ, ਦੇਸ ਤਿਸ ਕੇ ਵਿਖੈ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦਾ ਪੁਨਾ ਹੁਸ਼ਯਾਰ ਪੁਰ,
 ਸ਼ਹਰ ਉਤਰਯੋ ਜਾਇ।
 ਦੇਸ ਕਰਯੋ ਕਬਜ਼ੇ ਸਭੀ,

ਅਪਨੀ ਈਨ ਮਨਾਇ ॥ ੨੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪਰੀ ਹਾਲ ਚਾਲ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲ ਤਬਿ,
ਠੌਰ ਠੌਰ ਬਿੱਧ ਬਾਲ ਜ੍ਹਾਨ ਨਰ ਨਾਰੀਆਂ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਕੈਰੈਂ ਸਭਿ ਆਯੋ ਅਬਿ ਸੋਊ ਸਮਾਂ,
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੂੰ ਹੈ ਰਾਜ ਧਰਾ ਕੇ ਮਝਾਰੀਆਂ।

ਸਖਤ ਵਖਤ ਆਨ ਪਰਜੋ ਤੁਰਕਾਨ ਪਰ,
ਇਨ ਹੂੰ ਕੀ ਜੜਾਂ ਅਬਿ ਜਾਹਿੰਗੀ ਉਖਾਰੀਆਂ।

ਬੰਦਾ ਅਵਤਾਰ ਐਹੋ ਕਲਕੀ ਨਿਹਾਰ ਲੈਹੋ¹,

¹ਬੰਦਾ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ਹੈ ਦੇਖ ਲਵੋ।

ਭਯੋ ਕਲਿਜੁਗ ਮੈਂ ਹੈ ਤੁੱਕਨ ਬਿਦਾਰੀਆ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਸੱਯਦ ਪਠਾਨ ਸ਼ੇਖ ਮੁਗਲ ਮਹਾਨ ਵੇਖ,

ਜੇਤਿਕ ਜਹਾਨ ਸੇਖ¹ ਤੁਰਕਾਨ ਡਰ ਹੈਂ।

¹ਬਾਕੀ ਦੇ।

ਦਿੱਲੀ ਵੀਚ ਰਹੇ ਦਬ ਬਿੱਲੀ ਸਮ ਲੋਗ ਸਭਿ,

ਬਾਈ ਸੂਬੇ ਖੋਫ ਤਬਿ ਮਨ ਹੀ ਮੈਂ ਕਰਿ ਹੈਂ।

ਕੈਰੈਂ ਮਤਿ ਬੰਦਾ ਕਬਿ ਹਮ ਪਰ ਆਇ ਅਬੀ,

ਦੀਨ ਖੋਇ ਸਭੀ ਕਰਿ ਕਾਫਰ ਬਿਦਰ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕਰੇਗਾ।

ਹਾਹੁਕੇ ਭਰਤ ਤਬਿ ਨੀਂਦ ਨ ਪਰਤ ਕਬਿ,

ਉਝਕ ਉਝਕ ਸਭਿ ਖ਼ਾਬਨ ਮੈਂ ਪਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੈ ਕੇ ਤੁੱਬਕ ਤੁੱਬਕ ਕੇ ਉਠਦੇ ਹਨ।

ਪਾਣੀਪਤ ਕਰਨਾਲ ਹਾਂਸੀ ਤੇ ਹੰਸਾਰ ਸਾਰ¹,

¹ਸਾਰੇ।

ਸਰਸਾ ਬਠਿੰਡਾ ਪਾਰ ਤੈਂ¹ ਕਸੂਰ ਲੋ ਅਹੈ।

¹ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਤੋਂ ਪਾਰ।

ਸ਼ਹਰ ਲਾਹੌਰ ਕਲਾਨੌਰ ਐ ਪਠਾਣਕੋਟ,

ਦੂਣ ਜਸਵਾਲ ਮੰਡੀ ਕਾਂਗੜੇ ਲੋ ਜੋ ਕਹੈ।

ਦੂਣ ਜੋ ਨਦੋਣ ਕਹਿਲੂਰ ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੂੰ ਲੋ,

ਰੋਪੜ ਪੰਜੌਰ ਹਰਿਦੁਾਰ ਦਿੱਲੀ ਲੋ ਲਹੈ।

ਮੁਲਕ ਅਪਾਰ ਜੋ ਮਝਾਰ ਇਨ ਸ਼ੈਹਰੋਂ ਕੇ,

ਬੰਦੇ ਕਾ ਹੁਕਮ ਦੋਹੀ¹ ਲਾਗੀ ਫਿਰਨੈ ਤਹੈ ॥ ੨੫ ॥

¹ਭੌਂਡੀ।

ਏਤਿਕ ਸੁ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਜੇਤਿਕ ਦੁਰਗ¹ ਆਹਿੰ,

¹ਕਿਲ੍ਹੇ।

ਤੇਤਿਕ ਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਡੇਰੇ ਕਰਵਾਏ ਹੈਂ।

ਬੰਦਾ ਨਿਜ ਕਰਾਮਾਤ ਸਾਥ ਬਹੁ ਰੂਪ ਧਰਿ,

ਸਭਿ ਹੀ ਮੈਂ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਜਾਇ ਫਿਰ ਆਏ ਹੈ।

ਕਬੀ ਛਪ ਜਾਇ ਕਬੀ ਪ੍ਰਗਟ ਬਵਾਇ¹ ਕਿਤ,

¹ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਧਰ ਹੈ ਮਹੱਤ ਤਨੂ¹ ਅਨੂ² ਬਨ ਜਾਏ ਹੈ।

¹ਵੱਡਾ ਸਰੀਰ। ²ਬਹੁਤ ਬਰੀਕ।

ਕਬੀ ਧਸੈ ਔਨ¹ ਕਬੀ ਕਰਤ ਅਕਾਸ ਗੌਨ²,

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ। ²ਚੱਲਣਾ।

ਕਬੀ ਸਿੰਘ ਠੌਨ¹ ਕਬੀ ਦੇਵਤਾ ਸੁਹਾਏ ਹੈ ॥ ੨੬ ॥

¹ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਥਾਂ ਭਾਵ ਸ਼ੇਰ ਰੂਪ।

ਚੌਪਈ:

ਕਬੀ ਕੂਪ ਤੈਂ¹ ਕਾਢੈ ਪਾਨੀ।

¹ਖੂਹ ਵਿੱਚੋਂ।

ਬਿਨ ਲੱਜ ਬਕੇ' ਆਹਿ ਮਹਾਨੀ।
 ਬਿਨ ਹੀ ਅਗਨੀ ਅਗਨਿ ਜਗਾਵੈ।
 ਮੇਂਹ ਬਸਾਵੈ' ਫੇਰ ਹਟਾਵੈ ॥ ੨੭ ॥
 ਖੜ੍ਹੇ ਕਰੈ ਚਲਤੇ ਦਰਯਾਵੈਂ।
 ਚਹੈ ਤ ਉਲਟੇ ਫੇਰ ਚਲਾਵੈ।
 ਬਚਨ ਕਰੈ ਜਿਸ ਤਾਂਈਂ ਜੋਈ।
 ਤਤਛਿਨ ਪੂਰਨ ਹੋਵੈ ਸੋਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਜੋ ਦੁਖੀਆ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਵੈ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਖ ਦੈ ਦੁਖ ਮਿਟਾਵੈ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਨਿਹਰ ਕੈ।
 ਦੁਨੀਆਂ ਲਗੀ ਮਗਰ ਤਿਸ ਡਰ ਕੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਪੁਨ ਬੰਦਾ ਕੀਰਤਪੁਰਿ ਆਯੋ।
 ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੋ ਮਾਥ ਝੁਕਾਯੋ।
 ਕੁਣਕਾ ਬਹੁ ਕਰਵਾਯ ਛਕਾਯੋ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਬਿ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩੦ ॥
 ਕੀਰਤ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮਾਹੀਂ।
 ਡੇਰਾ ਕਰਜੋ ਕਿਤਿਕ ਦਿਨ ਚਾਹੀਂ।
 ਨਿਤਪ੍ਰਤਿ ਕੁਣਕਾ ਕਰੈ ਛਕਾਵੈ।
 ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ ॥ ੩੧ ॥
 ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਸਿੰਘ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਵੈਂ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਅਨੁਸਾ ਰਰਹਾਵੈਂ।
 ਬੰਦਾ ਨਿੱਤ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਿਖਿ ਮੋਦ ਬਢਾਵੈ ॥ ੩੨ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ ਬਿਜਵਾੜੀਆ,
 ਹੁਤੇ ਜੁ ਬਡੇ ਰਹੀਸ।
 ਨਹਿੰ ਮਿਲਿਓ ਜਬਿ ਆਇ ਸੋ,
 ਚਢਯੋ ਬੰਦਾ ਰੀਸ। ॥ ੩੩ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਤਿਨ ਭੀ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕੀਨੀਂ।
 ਮਿਲੀ ਆਇ ਤੁਰਕਾਨੀ ਪੀਨੀਂ।
 ਅਹੀਆ ਪੁਰ ਪਤਿ' ਖਾਨ ਦਿਲਾਵਰ।
 ਲੈ ਆਯੋ ਨਿਜ ਫੌਜ ਅਕਾਵਰ' ॥ ੩੪ ॥
 ਚਢ ਕਰਿ ਆਏ ਟਾਂਡੈ ਵਾਰੇ।
 ਹੁਤੇ ਪਠਾਨ ਤਹਾਂ ਤਬਿ ਭਾਰੇ।
 ਹਾਕਮ ਅਯੋ ਦਸੂਹੇ ਕੇਰੇ।
 ਔਰ ਬਹਾਦਰ ਪੁਰੀਏ ਹੇਰੇ ॥ ੩੫ ॥

¹ਰੱਸੀ ਤੇ ਚਮੜੇ ਦੇ ਡੋਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਬੱਦਲ ਵਰ੍ਹਾਉਂਦਾ ਹੈ।¹ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ।¹ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਮਾਲਕ।¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।¹ਤਕੜੀ, ਬਹੁਤੀ।¹ਮਾਲਕ।¹ਬਹਾਦਰ।

ਆਏ ਪੁਨ ਮੁਕੇਰੀਆਂ ਵਾਰੇ।
 ਹੁਤੇ ਪਠਾਨ ਕੁਰੇਸੀ¹ ਭਾਰੇ।
 ਬਸੀ ਬਡੀ ਲੋ ਗਾਮਨ ਕੇਰੇ।
 ਮਿਲੇ ਹਜਾਰੋਂ ਤੁਰਕ ਬਧੇਰੇ ॥ ੩੬ ॥
 ਸੱਯਦ ਪੀਰ ਮੁਕੇਰੀਂ ਵਾਰੇ।
 ਵਹਿ ਕਹਿ ਮੈਂ ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਾਰੋਂ।
 ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਮੁਵੱਕਲ¹ ਜੇਈ।
 ਜਿਨ ਕੇਰੈਹੈਂ ਤਾਬੇ¹ ਤੇਈ ॥ ੩੭ ॥
 ਇਸਰਾਫੀਲਾਦਿਕ ਵਹਿ ਚਾਰੈਂ¹।

¹ਅਰਬ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੁਲ ਦੇ।

¹ਬੀਰ।

¹ਅਧੀਨ।

¹ਚਾਰ ਫਰਿਸ਼ਤੇ-ਜਿਬਰਾਈਲ, ਮੀਕਾਈਲ, ਇਸਰਾਫੀਲ ਤੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ।

¹ਹੁਕਮ ਵਿੱਚ।

ਆਹਿੰ ਮੁਵੱਕਲ ਮਮ ਅਖਤਜਾਰੈਂ¹।
 ਸਭਿ ਮੁਵੱਕਲੋਂ ਕੇ ਪਤਸਾਹੂ।
 ਜਬਰਾਈਲਾਦਿਕ ਮੁਝ ਪਾਹੂ ॥ ੩੮ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਧਿਜੈ ਕੈ¹।
 ਕਰਜੇ ਤਜਾਰ ਲਰਬੇ ਹਿਤ ਐ ਕੈ।
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਮੌਲਵੀ ਔਰੈਂ।
 ਜੰਤ੍ਰੀ ਮੰਤ੍ਰੀ ਮਿਲ ਕਰਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਰੱਖਕ ਭਏ ਤੂਕਾਨੀ ਕੇਰੇ।
 ਲੀਨੇ ਸੰਗ ਕੁਰਾਨ ਬਧੇਰੇ।
 ਮੀਰਾਂ ਸੈਦ ਗੁਲਾਮ ਅਜਮਤੀ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਸਾਹਿਬ ਬਡ ਪੀਰ ਅਭਿਮਤੀ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਹਰਦੋਥਲੇ ਗਾਮ ਮੈਂ ਜਾਹੂੰ¹।
 ਆਹਿ ਮਕਬਰਾ ਪੂਜ ਮਹਾਂਹੂੰ¹।
 ਸੈਦ ਅਲੀਸ਼ਾਹ ਚਿਸ਼ਤੀ¹ ਔਰੈਂ।
 ਪੁਜਤ ਜਲੰਧਰ ਮੈਂ ਜੋ ਗੌਰੈਂ ॥ ੪੧ ॥
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਵਲੀ ਇਤਜਾਦੈਂ।
 ਭਏ ਇਕੱਠੇ ਤਹਿੰ ਹਿਤ ਬਾਦੈਂ¹।
 ਢਿਗ ਬਿਜਵਾੜੇ ਜੰਗ ਮਥਾਨਾ¹।
 ਇਹੁ ਸੁਨ ਕੈ ਬੰਦੇ ਮੁਦ ਮਾਨਾ ॥ ੪੨ ॥
 ਸਭ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਯੋ ਬੁਲਾਈ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਿੰ ਹੀ ਧੌਂਸ ਬਜਾਈ।
 ਤੁਰਕਾਨੀ ਉਤ ਦਸਕ ਹਜਾਰੈਂ।
 ਦੀਨ ਹੇਤ ਇਕਠੀ ਭਈ ਭਾਰੈਂ ॥ ੪੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਸਹਿਸ ਦੁਇ¹ ਬੰਦੇ ਸੰਗੈਂ।
 ਔਰ ਲੋਗ ਭੀ ਥੇ ਕਿਛੁ ਚੰਗੈਂ ॥ ੪੪ ॥

¹ਧੀਰਜ ਬੰਨ੍ਹਵਾ ਕੇ, ਇਤਬਾਰ ਜਮਾ ਕੇ।

¹ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਜਿੱਥੇ।

¹ਬਹੁਤ ਪੂਜੀਦਾ ਹੈ।

¹ਸੂਫੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਦੇ।

¹ਲੜਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਮਥ ਲਿਆ।

¹ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਢੋਇ ਕਰਜੇ¹ ਢੁਕ ਕੈ ਜੁਗ ਓਰਨ²,

¹ਮੇਲ ਕੀਤਾ। ²ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਜੋਰਨਿ¹ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ² ਬਜੈ ਕੈ।
 ਸੈਦ ਗੁਲਾਮ ਸੁ ਪੀਰ ਤਈਂ ਤਬਿ,
 ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ ਅਯੋ ਸੰਗ ਲੈ ਕੈ।
 ਕਾਜੀ ਰੁ ਮੌਲਵੀ ਪੀਰ ਫਕੀਰ,
 ਭਏ ਅਗਵਾਨ ਕੁਰਾਨ ਉਠੈ ਕੈ।
 ਫੂਕਤ¹ ਜੰਤਰ ਮੰਤਰ ਸੋ,
 ਪਢ ਹੈਂ ਕਲਮੇ ਸੁ ਕਲਾਮ ਅਨੈਕੈ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਜੁਗ ਓਰਨ ਤੈ ਤਬਿ ਜ੍ਹਾਨ ਜੁਟੇ,
 ਹਿਤ ਦੀਨ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਪੀਨ¹ ਲਰੈਂ।
 ਪਰਕਾਰ ਅਨੇਕ ਜੰਜੈਲ¹ ਜਮੂਰ²,
 ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕ¹ ਸੁ ਬਾਰ ਝਰੈਂ²।

¹ਜੋਰ ਨਾਲ। ²ਭਾਰੇ ਧੌਸੇ।

¹ਫੂਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੇਕਾਂ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਭਾਰੀਆਂ ਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਨਾ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੀਆਂ। ²ਬਾੜਾਂ (ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰਕਾ ਬਰਖਾ ਸਮ ਸੋ ਗੁਲਕਾ
 ਸਰ ਕਾ ਖਰ ਕਾ ਅਤਿ ਮੇਂਹ ਪਰੈ¹।

¹ਗੜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਵਾਂਗ ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਮੀਂਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਕਰਿ ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰ ਘਨੀ,
 ਲਲਕਾਰ ਪਚਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਅਰੈਂ² ॥ ੪੬ ॥
 ਇਤ ਤੈ ਸਿੰਘ ਬੋਲ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ,
 ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਧੁਨਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ।
 ਉਤ ਤੈ ਤੁਰਕੈਨ ਅਲੀ ਸੁ ਅਲੀ,
 ਕਲਮਾ ਹੱਕ ਅਕਬਰ ਕੀਨ ਸੁਰੂ।
 ਚਹਿ ਜੀਤ ਉਭੈ ਬਿਨ ਆਹਿ ਸੁਭੈ¹
 ਰਸਬੀਰ ਫੁਭੈ¹ ਅਤਿ ਧੀਰ ਧੁਰੂ²।
 ਜਨੁ ਰਾਖਸ਼ ਦੇਵ ਜੁਟੇ ਰਣ ਮੈਂ,
 ਕਰਬੇ ਹਿਤ ਏਕਹਿ ਏਕ ਫੁਰੂ¹ ॥ ੪੭ ॥
 ਉਤ ਸੱਯਦ ਸ਼ੇਖ ਮੁਗੱਲ ਪਠਾਨ,
 ਸਿਪਾਹੀ¹ ਲੜਾਕ ਬਡੀ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਇਤ ਸਿੰਘ ਕਛੂ ਬਰ ਬੀਰ ਭਲੇ,
 ਬਹੁ ਕਾਯਰ ਸੰਗ ਮਿਲੀ ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ।
 ਪਰ ਜਾਨ ਬਚਾਇ ਲਰੈਂ ਤੁਰਕੂ,
 ਇਸ ਹੇਤ ਨ ਜੇਤ ਭਵੈ ਤਿਨ ਜਾਨੀ¹।
 ਸਿੰਘਨ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਰਖੀ ਕਰਿ,
 ਯਾ ਹਿਤ ਦੀਨਹੁੰ ਜੋਰ ਮਹਾਨੀ ॥ ੪੮ ॥
 ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਅੱਸੂ ਧਵਾਵਤ ਜਾਵਤ¹,
 ਧੀਰਜ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਿਹ ਬੰਦਾ।
 ਬਿਰ ਕੈ ਇਕ ਠੌਰ ਪੁਨਾ ਫਿਰ ਕੈ,
 ਕਰ ਕੈ ਤਤਬੀਰ¹ ਸਧੀਰ ਅਨੰਦਾ।

¹ਵੰਗਾਰ ਕੇ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਬੀਰਰਸ 'ਚ ਖੁੱਭੇ ਹੋਏ। ²ਬਹੁਤ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ ਇੱਕ ਤੋਂ ਇੱਕ ਕਰਨ ਨੂੰ।

¹ਵੱਜ।

¹ਜਾਣੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਿੱਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਘੋੜੇ ਭਜਾਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੁਗਤੀ।

ਸਰ ਸਾਂਪ ਸਪੱਛਨ ਸੇ ਪਰਤੱਛ,
ਬਿਲੱਛ ਸਮੱਛ ਤਜੈ ਸੁ ਅਮੰਦਾ।

¹ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ (ਬਿਲੱਛ) ਅਨੋਖੇ ਤੀਰ ਪ੍ਰਤੱਛ (ਸਮੱਛ) ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਅਮੰਦਾ) ਛੇਤੀ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।

ਮਾਰ ਘਨੇ ਸਰਦਾਰ ਸੁਟੇ
ਤੁਰਕੀ ਧਰ ਪੈ, ਸੁ ਪਛਾਰ ਬੁਲੰਦਾ। || ੪੯ ||
ਰਸ-ਬੀਰ ਰਚੇ ਸਭ ਬੀਰ ਸਚੇ
ਨਹਿੰ ਧੀਰ ਤਚੇ। ਬਿਨ ਏਕ ਕਰੇ।
ਤਣ ਤਾਇ ਲਚੇ ਰਣ ਆਇ ਰਚੇ,
ਅਣਖਾਇ ਮਚੇ ਨ ਤਚੇ ਸੁ ਡਰੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਛਾੜ ਕੇ (ਖਿੰਡਾ ਕੇ)।

¹ਛੱਡਦੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਅ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਉਹ ਜੰਗ 'ਚ ਆ (ਰਚੇ) ਖੱਚਤ ਹੋ ਗਏ, ਅਣਖ ਨਾਲ (ਮਚੇ) ਜੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ, ਹੁਣ ਡਰ ਕੇ ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ (ਤਚੇ) ਛੱਡਦੇ।

ਲਰਿ ਸਿੰਘਨ ਧਿੰਗਨ ਸੋਂ ਭਰਿ ਡਿੰਗਨ,
ਜਾਤ ਪਲਾਤ ਤੁਕਾਨ ਪਰੇ।

¹(ਧਿੰਗਨ) ਬਲੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਤੁਰਕ (ਡਿੰਗਨ) ਕਦਮਾਂ (ਉਲਾਂਘਾਂ) ਭਰਦੇ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਨੱਸਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪਿਖ ਕੈ ਤਬਿ ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ ਦਿਲਾਵਰ
ਆਦਿਕ, ਅੱਗਰ ਆਇ ਅਰੇ। || ੫੦ ||
ਤਬਿ ਬੀਰਨ ਕੋ। ਕਰਿ ਯਾਦ
ਨਰਾਇਣ ਦਾਸ।, ਸਰੂਪ ਅਨੇਕ ਕਰੇ।
ਬਹੁ ਬਾਨਨ ਕੀ ਬਰਖਾ ਕਰਿਕੈ,
ਕਿਲਕਾਰ ਪਚਾਰ ਸਿੰਘਾਨ ਖਰੇ।

¹ਅੜੇ।

¹(ਆਪਣੇ) ਬੀਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।

¹(ਕਿਲਕਾਰ) ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਬੋਲ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਖਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਲਕਾਰਿਆ।

ਜਬਿ ਪੈਰ ਹਲਾ ਉਤ ਸੈਦ ਅਲੀ,
ਨਿਜ ਕੀਨ ਮੁਵੱਕਲ ਯਾਦ ਭਰੇ।
ਅਰ ਸੈਦ ਗੁਲਾਮ ਸੁ ਪੀਰ, ਕਲਾਮ
ਲਲਾਮ ਪਛੀ ਬਲਵਾਰ ਤਰੇ। || ੫੧ ||

¹ਸੈਦ ਅਲੀ ਨੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਬੀਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ।

¹ਅਤੇ ਸੈਦ ਗੁਲਾਮ ਪੀਰ ਨੇ (ਲਲਾਮ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ (ਬਲਾਵਾਰ ਤਰੇ) ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਵਾਲੀ ਕਲਾਮ ਪੜ੍ਹੀ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਤਹਾਂ ਆਨ ਭਾਰੀ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ, ਪੀਰ ਰਾਖੇ ਉਦਾਰੀ।

¹ਏਧਰੋਂ ਬੰਦਾ ਪੀਰ ਤੇ ਓਧਰੋਂ ਸੈਦ ਗੁਲਾਮ ਪੀਰ ਦੋਹੀ ਪਾਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇਰਾਖੇ ਹਨ।

¹ਹਥੇ-ਪਾਈ ਹੋ ਪਏ ਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਕੁੱਟਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਪੈਰ ਪਿਛੇ ਪਾਉਣਾ।

ਹਥਾ ਵੱਥ ਹੋਏ, ਕੁਟਾ ਕੁੱਟ ਹੋਈ।
ਨਹੀਂ ਚਾਹਿ ਪੇਛਾਹਿੰ ਕੋ ਪੈਰ। ਕੋਈ || ੫੨ ||
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਲੈ ਕੈ ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਸੰਗੈ।
ਪੁਗੜੇ। ਆਇ ਤੋ ਲੋ, ਕਹੀਂ ਸੇ ਉਮੰਗੈ²।
ਗਯੋ ਬਾਜ ਸਿੰਘ, ਤਬੈ ਹੀ ਸਰੂੰਦੋਂ¹।
ਲਏ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਲਰਾਕੇ ਬੁਲੰਦੇ || ੫੩ ||
ਇਸੀ ਤੌਰ ਔਰੈਂ, ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਆਏ।
ਭਯੋ ਮੋਦ ਬੰਦਾ, ਲਰੜੇ ਜ਼ੋਰ ਲਾਏ।

¹ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ²ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੋਂ।

¹ਸਰਹੰਦ ਤੋਂ।

ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ, ਪੁਨਾ ਸੋ ਮਹਾਂਈ।

ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਘੋੜੇ, ਨ ਥੋੜੇ ਤਹਾਂਈ ॥ ੫੪ ॥

ਤਬੈ ਤੇਗ ਸਿੰਘਾਨ ਭੀ ਐਸ ਬਾਹੀ।

ਬਢੈਂ ਪੁੰਜ ਬਾਢੀ, ਮਨੋ ਬਾਢ ਚਾਹੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤਰਖਾਣ ਜਾਣੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ (ਬਾਢ) ਲੱਕੜਾਂ ਵਢਦੇ ਹਨ।

ਮਰੜੇ ਖਾਨ ਮੁਕੇਰੀਆਂ ਕੇਰ ਬਾਂਕੋ।

ਹਰੜੇ ਥਾ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਨੈ ਧਾਇ ਤਾਂ ਕੋ ॥ ੫੫ ॥

ਮਰੜੇ ਔਰ ਦੇਲਾਵਰੈਂ ਖਾਨ ਤੜੇ ਹੀ।

ਚਹੜੇ ਫੇਰ ਬੰਦੇ ਹਲੈ ਜੰਗ ਕੜੇ ਹੀ।

¹ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਕਿਵੇਂ ਜੰਗ ਹਿੱਲ ਜਾਵੇ।

ਕਰੰ ਲੈ ਕੁਵੰਡ ਤਚੇ ਤੀਰ ਬੇਸੈ।

¹ਹੱਥ 'ਚ ਧਨੁੱਸ ਲੈਕੇ ਚੰਗੇ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

ਹੱਲਾ ਭੀ ਕਰਾਯੋ ਦਲੰ ਹੇਤ ਏਸੈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਦਲ ਦਾ ਵੀ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਇਆ।

ਨਹੀਂ ਜੋ ਹੱਲੇ ਪੈਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰੇ।

ਤਬੈ ਬੀਰ ਬੰਦੇ ਨਿਜੰ ਹੈਂ ਪਰੇਰੇ।

ਤਿਨੈਂ ਆਨਿ ਭੈਆਨਕੈ ਰੂਪ ਧਾਰੇ।

ਲਖੜੇ ਸੈਦ ਖਾਂ ਨੈਂ ਉਤੈ ਪੀਰ ਭਾਰੇ ॥ ੫੭ ॥

¹ਉਧਰ ਵੱਡੇ ਪੀਰ ਸੈਦ ਖਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਲਿਆ।

ਨਿਜੰ ਬੋਲਿ ਮੋਵਕਲੈਂ ਕੋ ਤਬੈ ਹੀ।

¹ਆਪਣੇ ਬੀਰਾਂ ਨੂੰ।

ਦਏ ਫੇਰ ਪੀਛੈ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਭੈ ਹੀ।

¹ਬੰਦੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੀਰ ਪਿੱਛੇ ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ।

ਤਬੈ ਕੋਪ ਬੰਦੇ, ਲਯੋ ਤੀਰ ਹਾਥੰ।

ਗੁਰੂ ਜੋ ਦਯੋ ਥਾ ਯੁਤੈ ਮੰਤ੍ਰ ਨਾਥੰ ॥ ੫੮ ॥

¹ਮੂਲ-ਮੰਤ੍ਰ ਸਹਿਤ।

ਖਰੇ ਹੋਇ ਉਚੇ, ਜਬੇ ਸੋਇ ਛੋਰੜੇ।

ਉਡੀ ਧੂਰਿ ਧਾਰਾ, ਸਮੰ ਮੇਘ ਘੋਰੜੇ।

¹ਭਿਆਨਕ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਧੂੜ ਦੀ ਧਾਰ ਹੀ ਉੱਠੀ।

ਭਗੇ ਬੀਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਪੀਰ ਕੇ ਹੀ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਪੀਰ ਦੇ ਬੀਰ ਵੀ ਭੱਜ ਗਏ।

ਅਲੀ ਸੈਦ ਖਾਂ ਆਦਿ ਥੇ ਪੀਰ ਜੇਹੀ ॥ ੫੯ ॥

¹ਜਿਹੜੇ।

ਭਏ ਸੋ ਹਿਰਾਨੰ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਚਾਲੀ।

ਲਖੜੇ ਤਾਂਹਿ ਬੰਦਾ ਬਲੀ ਹੈ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੬੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਚਲਿ ਮਹਾਨ ਤੁਕਾਨਿ ਤਬਿ,

¹ਘਬਰਾ ਕੇ।

ਤ੍ਰਾਸ ਮਾਨਿ ਮਨਿ ਭੂਰ।

ਭਾਗ ਚਲੀ ਪਿਖਿ ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ,

ਝੂਰ ਬਿਸੂਰ ਜਰੂਰ ॥ ੬੧ ॥

¹(ਬਿਸੂਰ) ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ (ਜਰੂਰ) ਬਹੁਤਾ ਝੂਰਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਦੌਰਿ ਪੀਰ ਕੇ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰੋ।

¹ਦੌੜ ਕੇ।

ਅਹੋ ਪੀਰ ਜੀ ਹਮੈਂ ਉਬਾਰੋ।

ਕਹੜੇ ਪੀਰ ਇਕ ਤੁਮੈਂ ਬਚੈਰੋ।

ਔਰ ਪੇਸ਼ ਮਮ ਲੇਸ ਨ ਜੈਹੈ ॥ ੬੨ ॥

¹ਥੋੜੇ ਮਾੜੂ ਵੀ।

ਬੰਦੇ ਦੋਇ ਬਾਰ ਨਿਜ ਬੀਰ।

ਪ੍ਰੇਰੇ, ਸੋ ਰੋਕੇ ਮੈਂ ਧੀਰ।

ਅਬਿ ਜੋ ਤੀਰ ਏਕ ਇਨ ਛੋਰਾ।
 ਤਿਸ ਆਗੇ ਮਮ ਚਲੈ ਨ ਜੋਰਾ ॥ ੬੩ ॥
 ਸ਼ਮਸ ਖਾਨ ਪੀਰ ਕੋ ਲੈ ਕੈ।
 ਧਸਜੇ ਗਢੀ ਨਿਜ ਮੈਂ ਤਬਿ ਧੈ ਕੈ।
 ਇਤ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨਿ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਹਤੇ ਤੁਰਕ ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਧਰਿ ਕੈ ॥ ੬੪ ॥
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਬਹੁ ਬੀਰ* ਪਰੇਰੇ। *ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਪੀਰ ਸੀ, ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।
 ਸੋ ਸਰੂਪ ਬਨਿ ਸਿੰਘਨਿ ਬਧੇਰੇ।
 ਲਗੇ ਮਗਰ ਸੱਤ੍ਰੁਨਾ¹ ਕੇ ਧਾਈ।¹ਵੈਰੀ।
 ਭਜਾਨਕ ਰੂਪ ਦਿਖਾਇ ਮਹਾਂਈ ॥ ੬੫ ॥
 ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੇ ਆਗੇ ਸੱਤ੍ਰੁ।
 ਸੌ ਸੌ ਭਾਗਯੋ ਜਾਤ ਅਵੱਤ੍ਰੁ¹।¹ਉਲਟੇ ਭਾਵ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ।
 ਪੰਛੀ ਜੈਸ ਬਾਜ ਕੇ ਆਗੇ।
 ਬਕਰੀ ਬ੍ਰਿੰਦ ਬਿਰਕਾ¹ ਤੈ ਭਾਗੇ ॥ ੬੬ ॥¹ਬਘਿਆੜ।
 ਚੂਤਤ ਪੀਠ ਕਟਾ ਸਭਿ ਗਏ।
 ਕਾਯਰ ਸੂਰ ਏਕ ਸੇ ਭਏ।
 ਰਣ ਮੈਂ ਰਹੇ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਪਰੇ।
 ਜੋ ਜ਼ਖਮੀ ਥੇ ਸੋ ਭੀ ਮਰੇ ॥ ੬੭ ॥
 ਸਿੱਖ ਸ਼ਹੀਦ ਭਏ ਤਹਿੰ ਜੇਤੇ।
 ਬੰਦੇ ਚਾਇ ਫੁਕਾਏ¹ ਤੇਤੇ।¹ਚੁੱਕ ਕੇ ਸਸਕਾਰ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ।
 ਜ਼ਖਮੀ ਲੀਨੇ ਸੰਗ ਚੁਕਾਏ।
 ਰਾਹੋਂ¹ ਬੰਦਾ ਬਿਰਯੋ ਜਾਏ ॥ ੬੮ ॥¹ਪਿੰਡ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਘਰ ਸਜਾਪੇ ਪਰੇ।
 ਰਸ ਕਰੁਣਾ¹ ਛਾਯੋ ਘਰ ਘਰੇ।¹ਚੋਣਾ ਪਿੱਟਣਾ।
 ਤੁਰਕ ਦੁਆਬੀਅਨ ਕਸਮੈਂ ਪਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨਹਿੰ ਲਰੈਂ ਕਦਾਈ ॥ ੬੯ ॥
 ਸੱਤ੍ਰੁ ਸੈ ਸਤਾਹਟੇ ਮਾਹੋਂ।
 ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਭੈ ਲਖਾਹੋਂ¹।¹ਜਾਣੇ।
 ਦ੍ਰਾਬਾ ਜੀਤਨ ਜੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗੈਂ।
 ਗਾਇ ਧਯਾਇ ਇਤਿ ਭਯੋ ਸੁਰੰਗੈਂ¹ ॥ ੭੦ ॥¹ਚੰਗੇਰੰਗ ਵਿੱਚ ਧਿਆਇ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਦ੍ਰਾਬਾ ਜੀਤਨ, ਬਿਜਵਾੜੇ ਕੋ ਜੰਗ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਸ਼ਟਮੋਂ
 ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੮ ॥

੯. {ਪਹਾੜੀਰਾਜਿਆਂ ਉੱਪਰ ਫਤਹ ਪਾਉਣੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਤਰੂ,
ਅਰਜ ਨ ਤੂਲ ਜਿਨਾਨ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ (ਅਰਜਨ ਤਰੂ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ (ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਦੀ (ਅਰਜ) ਚੌੜਾਈ ਤੇ (ਤੂਲ) ਲੰਬਾਈ (ਜਾਣੀ) (ਨ) ਨਹੀਂ (ਜਾਂਦੀ)।

ਅਰਜਨ ਜਸ ਅਰਜਨ ਕਰਜੋ,
ਅਰਜਨ ਸ੍ਰਾਮਿ ਸਮਾਨ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਰਜਨ ਦੇ ਸੁਆਮੀ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ) ਵਾਂਗ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ (ਅਰਜਨ) ਉੱਜਲ ਜਸ (ਅਰਜਨ) ਖੱਟਿਆ ਹੈ।

ਅਰਿਜਨ ਅਰਜਨ ਨਿਜ ਪਰੈਂ,
ਸੁਨ ਅਰਜਨ ਸਭਿ ਕਾਂਹਿ¹।

¹(ਅਰਿਜਨ) ਵੈਰੀ ਜਨਾਂ (ਅਰਜਨ) ਅਤੇ ਦਾਸਾਂ, ਆਪਣਿਆਂ ਤੇ ਪਰਾਇਆਂ ਸਭ ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ (ਅਰਜਨ) ਬੇਨਤੀਆਂ ਸੁਣਕੇ।

ਹਰਿ ਜਨ ਕਰ ਹੈ ਅਰਜਨੈਂ,
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ¹ ॥ ੨ ॥

¹(ਅਰਜਨੈਂ) ਸੁਧ ਅੰਤਹ-ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ (ਹਰ ਜਨ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਭਗਤ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਰਾਹੋਂ ਤੈ ਚਲ ਕੈ ਤਬੈ,
ਕੀਰਤ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਜਾਇ।
ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰੇ ਪੂਜੇ ਭਲੈ,
ਬੰਦੇ ਸਹਿ ਸਿੰਘਾਇ¹ ॥ ੩ ॥
ਰੋਪੜ ਲੋ ਸਭਿ ਦੇਸ ਕੇ,
ਲੋਗ ਮਿਲੇ ਤਬਿ ਆਇ।
ਨਾਲਾਗੜੀਆ ਭੂਪ ਭੀ,
ਸੁਨਿ ਮਹਿਮਾ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੪ ॥
ਆਯੋ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਤਬੈ,
ਦੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾਂ ਭੂਰ¹।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਸਮੇਤ।

ਮੇਲ ਕਰਜੋ ਡਰ ਧਾਰਿ ਮਨ,
ਮੇਲਜੋ ਪੰਥ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੫ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਇਕ ਦਿਨ ਕੀਰਤ ਪੁਰਿ ਵਿਖੇ,
ਬੰਦਾ ਥਾ ਬੈਠਾ।

ਲਗਜੋ ਦਿਵਾਨ ਮਹਾਨ ਹੀ,
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤੈਠਾ¹।

¹ਤਿਸ ਥਾਂ।

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮੱਧ ਮੈਂ, ਸੋਹਿਤ ਇਮ ਬੰਦਾ।

ਜਜੋਂ ਉਡਗਨ ਗਨ ਕੇ ਵਿਖੇ¹, ਪਰਕਾਸ਼ਤ ਚੰਦਾ ॥ ੬ ॥

¹ਸਮੂਹ ਸਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਵਿੱਚ।

ਸੋਢੀਰਾਇ ਗੁਲਾਬ* ਥਾ, ਆਨੰਦ ਪੁਰਿ ਮਾਂਹੀਂ।

*ਕਵੀ ਜੀ ਰਚਿਤ ਉਹ ਕਥਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਲਾਬ ਰਾਇ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਸੀ, ਅਸਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਛਪਿਆ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ

ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਛਾਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਲਾਬ ਰਾਇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ
ਆਇਆ। ਇਹ ਸੋਢੀ ਗੁਲਾਬ ਰਾਇ ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਦਾ ਪੋਤਾ, ਦੀਪ ਚੰਦ
ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਪੜੋਤਾ ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ
ਜੀ ਦਾ ਭਾਈ ਸੀ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ
ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਜ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਨਾਮ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਹੋ ਗਏ
ਸਨ। ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗੋਂ ਵੰਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਲੀ। ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ
ਦੇ ਸੋਢੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਉਲਾਦ ਹਨ।

'ਉਹ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਗੁਰੂ ਸਦਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਲੇਵਤ ਪੂਜਾ ਸਿੱਖਨ ਤੈ, ਸੋ ਗੁਰੂ ਸਦਾਹੀ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਾਥ ਮੈਂ, ਗਾਥਾ ਜਿਹ ਗਾਈ।
ਗੁਰੂ ਸੌਂਪ ਸੇਵਾ ਗਏ, ਜਿਸ ਸਾਧੂ ਤਾਂਈਂ ॥੨॥
ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਰ ਨਿਕਾਰਯੋ, ਥਾਰਾਇ ਗੁਲਾਬੈਂ।
ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਤਿਸੁ ਸਾਧੂ ਨੈ, ਤਬਿ ਆਇ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।
ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਕੈ ਆਪਨਾ, ਇਮ ਹਾਲ ਸੁਨਾਯੋ।
ਗੁਰੂ ਸੌਂਪ ਗੇ ਥੇ ਮੁਝੈ, ਸੇਵਾ ਤਿਸ ਥਾਯੋ ॥੩॥
ਜਬਰਨ ਰਾਯ ਗੁਲਾਬ ਨੈ, ਮੁਝ ਤੈ ਸੋ ਛੀਨੀ।
ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਤੈ ਲੇਤ ਹੈ, ਸੋ ਪੂਜਾ ਪੀਨੀ।
ਸੋ ਗਾਦੀ ਹੈ ਪੰਥ ਕੀ, ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਦੀਨੀ।
ਸੋਢੀ ਕਾ ਨਹਿ ਹੱਕ ਹੈ, ਤੁਮਹੂੰ ਲਿਹੁ ਚੀਨੀ ॥੪॥
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ, ਬੁਝੜੋ ਕਯਾ ਥਾਏ।
ਕਹੜੋ ਪੰਥ ਸੋ ਠੀਕ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਮ ਕੇ ਭਾਏ।
ਬਚਨ ਕੀਨ ਥਾ ਜੋ ਗੁਰੂ, ਸੋਢੀ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।
ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥਾ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ, ਪੁਨ ਐਸ ਸੁਨਾਈ ॥੧੦॥
ਆਯੂ! ਚਾਰ ਕੁ ਸਾਲ ਕੀ, ਸੋਢੀ ਕੀ ਰਹਿ ਹੈ।
ਫਿਰ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਮਰੈ, ਜੋ ਗਾਦੀ ਬਹਿ ਹੈ।
ਆਖਰ ਵਸਤੂ ਪੰਥ ਕੀ, ਪੰਥੈਂ ਢਿਗ ਐਹੈ।
ਸਬਰ ਧਰਮ ਹੈ ਸੰਤ ਕਾ, ਸੋ ਕਰੋ ਤੁਮੈਹੈ ॥੧੧॥
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਾਧੂ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਜੀ, ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਗੱਯੋ।
ਬੰਦੇ ਜੈਸ ਬਖਾਨਯੋ, ਤੈਸੋ ਫਿਰ ਥੱਯੋ।
ਗੁਜਰਯੋ ਜਬੈ ਗੁਲਾਬਰਾ, ਤਿਸ ਕੇ ਸੁਤ ਚਾਰੇ।
ਬਾਰੀ ਬਾਰੀ ਬੈਠ ਕੇ, ਗਾਦੀ ਪਰ ਸਾਰੇ ॥੧੨॥
ਥੋਰੇ ਹੀ ਅਰਸੇ ਵਿਖੇ, ਮਰਿ ਮਰਿ ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਗੇ।
ਸੰਤਤਿ ਨਹਿ ਤਿਨ ਕੀ ਰਹੀ, ਔਤਰ ਹੀ ਤੁਰ ਗੇ।
ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੀ ਸੇਵ ਤੇ, ਫਿਰ ਪੰਥ ਸੰਭਾਰੀ।
ਬਚਨ ਬੰਦੇ ਕਾ ਸਤ ਥਯੋ, ਸਭਿ ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰੀ ॥੧੩॥
ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਵਸ ਸਰੁੰਦ ਤੈ, ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਆਯੋ।
ਫਤੇ ਗਜਾਈ ਪੰਥ ਕੇ, ਪੁਨ ਮਾਥ ਝੁਕਾਯੋ।
ਬੰਦੇ ਕੈ ਢਿਗ ਜਾਇ ਕੈ, ਚਰਨੀਂ ਕਰ ਲਾਯੋ।
ਬੰਦੇ ਨੈ ਤਿਸ ਕੇ ਤਬੈ, ਨਿਜ ਪਾਸ ਬਿਠਾਯੋ ॥੧੪॥

'ਛੇਤੀ।

'ਬਹੁਤੀ।

'ਜਾਣ ਲਉ।

'ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਵੇ।

'ਉਮਰ।

'ਉਲਾਦ।

'ਹੋਇਆ।

'ਸਮੇਂ ਵਿਚ।

'ਬੇ-ਉਲਾਦੇ।

'ਹੱਥ।

ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਬਿਵਹਾਰ ਕੀ, ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਨੈ ਤਾਂਹਿ ਕੇ, ਯੋਂ ਭਾਖਯੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਸੁਨ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਬਾਤ ਮੈਂ, ਇਕ ਤੁਝੈ ਸੁਨੈਹੋਂ।
 ਭਾਵੀ ਆਈ ਤੋਹਿ ਪੈ, ਅਬਿ ਹੀ ਲਖ ਲੈਹੋ' ॥ ੧੫ ॥ ¹ਜਾਣ ਲਉ।
 ਸੁਤ ਤੁਮਰੇ ਜੁਗ ਮਰੈਗੇ', ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਬਾਈ। ¹ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਮਰਨਗੇ।
 ਇਕ ਸਿਰਿ ਗੋਲੀ ਲਾਗ ਹੈ, ਇਕ ਮਰੈ ਗਿਰਾਈ'। ¹ਡਿੱਗ ਕੇ।
 ਸੁਨ ਆਲੀ ਹਰਿ ਯੋਂ ਕਹਯੋ, ਜੋ ਆਗਯਾ ਗੁਰੁ ਕੀ।
 ਵਰਤੈਗੀ ਸੋ ਤੈਸ ਹੀ, ਨਹਿੰ ਮਿਟ ਹੈ ਧੁਰ ਕੀ ॥ ੧੬ ॥
 ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਲੈ ਆਗਯਾ, ਪੁਨ ਸਰਹੰਦ ਆਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਖਾਕ ਤੋਦੇ ਲਗੇ', ਕਰਨੈ ਸਮੁਦਾਯੋ। ¹ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ 'ਚ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਲਾਉਣ ਲੱਗੇ।
 ਘੋੜੀ ਛੇੜਿ ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਜਬਿ ਤੁਪਕ ਸੰਧਾਈ'। ¹ਬੰਦੂਕ ਸਿੰਨ੍ਹੀ।
 ਘੋੜੀ ਨੇ ਚਿਰਕੀ' ਖਈ, ਕਲ² ਗਈ ਦਬਾਈ ॥ ੧੭ ॥ ¹ਭੁਆਟਣੀ। ²ਬੰਦੂਕ ਦਾ ਘੋੜਾ।
 ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸੁਤ ਹੁਤੋ, ਖਾਨੂੰ ਸਿੰਘ ਵੱਡਾ।
 ਲੋਗਨ ਮੈਂ ਸੋ ਖੜਾ ਥਾ, ਨੇਹਾਰਤ ਅੱਡਾ'। ¹ਅੱਡੇ ਵਿੱਚ ਦੇਖਦਾ ਸੀ। (ਅੱਡਾ=ਦੇਖਣ ਲਈ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਖੜਨ ਦੀ ਥਾਂ।)

 ਗੋਲੀ ਛੁਟ ਕੈ ਤਹਾਂ ਤੈ, ਤਿਸ ਕੇ ਸਿਰ ਲਾਗੀ।
 ਫੌਰਨ ਧਰ ਪਰ ਗਿਰ ਮਰਯੋ, ਸੁਨ ਗਾਥਾ ਆਗੀ' ¹ਅਗਲੀ ਕਥਾ।
 ॥ ੧੮ ॥
 ਨਾਨੂੰ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਉਸੀ ਦਿਨ, ਗਿਰ ਕੋਠੇ ਪਰ ਤੈ'। ¹ਉਪਰੋਂ।
 ਮਰਯੋ ਦੇਰ ਬਿਨ ਹੁਕਮ ਯਹਿ, ਵਰਤਯੋ ਸਭਿ ਕਰਤੈ'। ¹ਕਰਤਾਰ ਦਾ।
 ਦਿਨ ਦੂ ਬਿਸੰਤ ਹੀ ਹੁਤੋ' ਜੋ ਬੰਦੇ ਭਾਖਯੋ'। ¹ਬਾਈਵਾਂ ਹੀ ਦਿਨ ਸੀ। ²ਕਿਹਾ ਸੀ।
 ਲੋਗ ਲਗੇ ਬਹੁ ਕਲਪਨੇ, ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਆਖਯੋ ॥ ੧੯ ॥
 ਇਸ ਹੀ ਬਿਧਿ ਮਮ ਸੁਤਨ ਕੀ, ਥੀ ਮ੍ਰਿਤੂ ਠੀਕੈ।
 ਸ਼ੋਕ ਕਰੇ ਕਯਾ ਹੋਇਗਾ, ਜਾਨਯੋ ਹਮ ਨੀਕੈ।
 ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਯਹਿ ਸਾਹਿਬ ਕੇਰਾ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ ਬਹੁ ਜਗ੍ਹਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਨੈ ਟੇਰਾ' ॥ ੨੦ ॥ ¹ਕਿਹਾ ਹੈ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਚਨ ਕਹਿ, ਦਿਲ ਸਭਿਨਿ ਧਰਾਯੋ।
 ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਫਿਰ ਪਾਇ ਕੈ, ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਪਰਖਨ ਹਿਤ ਬੰਦੇ ਕਹਯੋ, ਜਿਸ ਸਿਖ ਸੁਤ ਤੇਰੇ।
 ਮਾਰਯੋ, ਤਿਸ ਕੇ ਸਜਾ ਮੈਂ ਦੈਹੋਂ, ਤੁਮ ਟੇਰੇ' ॥ ੨੧ ॥ ¹ਕਹੋ।
 ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ, ਫਿਰ ਐਸੇ ਰਰਯੋ'। ¹ਕਿਹਾ।
 ਮਾਰਯੋ ਸੋ ਕਿਸਹੂੰ ਨਹੀਂ, ਨਿਜ ਆਈ ਮਰਯੋ।
 ਪਿਖਿ ਨਿਸਚਾ ਭਲ ਸਿੱਖ ਕਾ, ਖੁਸ਼ਿ ਹੂ ਤਬਿ ਬੰਦੇ।
 ਕਹਯੋ ਔਰ ਸੁਤ ਹੋਹਿਗੇ, ਤੁਮ ਦੋਇ ਅਮੰਦੇ' ॥ ੨੨ ॥ ¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।
 ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਫਿਰ ਤਾਂਹਿ ਕੇ, ਘਰ ਦੁਇ ਸੁਤ ਹੋਏ।
 ਬਚਨ ਸਾਧੁ ਕਾ ਕਯੋਂ ਟਲੈ, ਜਾਨਤ ਸਭਿ ਕੋਏ।
 ਮਾਹੀ ਸਿੰਘ ਇਕ, ਦੂਸਰਾ ਬੱਲੋ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।

ਯਹਿ ਸੁਤ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕੇ, ਪੁਨ ਭਏ ਮਹਾਨੇ ॥੨੩॥
ਨਗਰ ਸਲੋਦੀ ਮੈਂ ਅਹੈ, ਸੰਤਤਿ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੀ।
ਤਵਾਰੀਖ ਮੈਂ* ਗਾਥ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਸਭਿ ਜਿਨ ਕੀ।

*ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਰਚਿਤ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਦਾ ਇਹ ਚੌਥਾ ਭਾਗ 'ਸਰਦਾਰ ਖਾਲਸਾ' ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ੩੨੫ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਸੀ, ਜਿਸਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਛਾਪਣ ਲਈ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਸ ਭਾਗ ਨੂੰ ਨਾ ਛਾਪਿਆ ਤੇ ਨਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਦਿੱਤਾ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਸਦੀ ਕੋਈ ਉੱਘ ਸੁੱਘ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੀ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਕਿਤੇ ਹੈ ਵੀ ਕਿ ਨਹੀਂ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸਿੰਘ ਥਾ, ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਪਾਸੈਂ।
ਪੰਥ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਕਹਤ ਥਾ ਸ਼ਾਹੀਦ ਬਿਲਾਸੈਂ ॥੨੪॥
ਇਕ ਪਹਾੜ ਕੇ ਬਿਰਛ ਕੀ, ਤਿਨ ਦਾਤਣ ਕੀਨੀ।
ਦਾਂਤ ਜਾੜ੍ਹ ਤਿਸ ਕੇ ਝੜੇ, ਹਾਸੀ ਭਈ ਪੀਨੀ।
ਇਕ ਦਿਨ, ਬੰਦੇ ਪੈ ਕਿਨੈ ਸਿੱਖਿ, ਚਣੇ ਚਢਾਏ।
ਸੇ ਜਬਿ ਸਭਿ ਕੇ ਬਰਤਗੇ, ਬਹੁ ਸਿੱਖਿ ਇਮ ਗਾਏ
॥੨੫॥

¹ਹਾਸੇ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਜੇ ਸਿੱਖ ਚਣੇ ਨ ਚਾਬ ਹੈ, ਤਿਹ ਦੋਸ਼ ਲਗੈ ਹੈ।
ਬਾਰਿ ਬਾਰਿ ਤਿਹ ਤਰੁ ਪਰੈ, ਚਾਢੈਂ ਉਤਰੈਹੈਂ।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਭੀ ਨੈਂ, ਯੋਂ ਹਾਸੀ ਕੀਨੀ।
ਬੰਦੇ ਤਿਸ ਦਿਸ ਦੇਖ ਕੈ, ਬਾਨੀ ਯੋਂ ਕੀਨੀ ॥੨੬॥
ਚਾਬੇ ਤੁਮੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਜੀ, ਕਿਆ ਛੋਲੇ ਐਹੈਂ।
ਰੋੜ ਕੰਕਰੀ! ਤੁਮੈਂ ਤੇ ਚਬਵਾਨੇ ਮੈਂ ਹੈਂ।
ਚਨੇ ਜਿਤਿਕ ਅਬਿ ਚਾਬ ਹੈਂ, ਹਤ ਹੈਂ ਤੁਕ ਤਿਤਿਨੇ।
ਦਾਂਤ ਜਾੜ੍ਹ ਤਿਹ ਬੱਜ੍ਹ ਸੇ, ਪੈਦਾ ਭਏ ਇਤਨੇ? ॥੨੭॥
ਚਨੇ ਚਬਾਏ ਤਾਂਹਿ ਪਿਖਿ, ਸਿੱਖਾਂ ਹੈਰਾਨੇ।
ਰਘੁਬਰ ਸਰ ਸੇ ਬਰ ਸਹੀ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਜਾਨੇ।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤੁਰਕ ਭੀ, ਫਿਰ ਹਤੇ ਅਪਾਰੇ।
ਬਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਫੁਰ ਗਏ, ਬਿਦਤਯੋ ਸੰਸਾਰੇ ॥੨੮॥
ਇਸੀ ਤੌਰ ਇਕ ਔਰ ਭੀ, ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ ਥਾਯੋ।
ਨਾਲਾਗੜ੍ਹੀਆ ਨਿਰਪ ਥਾ, ਮਿਲਨੇ ਹਿਤ ਆਯੋ।
ਬੰਦੇ ਕਾ ਡਰ ਸਭੀ ਕੇ, ਦਿਲ ਮੈਂ ਥਾ ਭਾਰੀ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਅਮੀਰ ਜੇ, ਥੇ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ ॥੨੯॥
ਦੂਤ! ਰਹਿਤ ਥੇ ਬਹੁਤ ਕੇ, ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਤਾਂਹੀਂ।
ਬੰਦੇ ਕੀ ਬਹੁ ਅਜਮਤੈਂ, ਪਿਖਿ ਲਿਖਤ ਰਹਾਂਹੀਂ।
ਯਾਹੀ ਤੇ ਹਿਤ ਮੇਲ ਕੇ, ਆਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਚਲ ਕੈ।
ਘੋੜਾ ਨਕਦੀ ਨਜ਼ਰ ਦੈ, ਗਿਰਯੋ ਪਗ ਢਲ ਕੈ ॥੩੦॥
ਅਭੈ ਦਾਨ! ਤਿਸ ਕੇ ਦਯੋ, ਨਿਜ ਦਿਸ ਤੈ ਬੰਦੈ।
ਕਹਯੋ ਨ੍ਰਿਪਤ ਕੁਛ ਟਹਲ ਭੀ, ਮੁਹਿ ਕਹੋ ਅਮੰਦੈ।

¹ਉਸਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਦਰੱਖਤ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹਾਂਗੇ ਤੇ ਉਤਾਰਾਂਗੇ।

¹ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਡਲੀਆਂ।

¹ਪੱਥਰ ਵਰਗੇ। ਼ਏਨੇ ਭਾਵ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹੀ ਚਿਰ ਵਿੱਚ।

¹ਬੰਦੇ ਦੇ ਵਰ, ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਾਂਗ ਠੀਕ ਜਾਣੇ।

¹(ਕੌਤਕ) ਹੋਇਆ।

¹ਵਕੀਲ, ਹਲਕਾਰੇ।

¹ਕਰਾਮਾਤਾਂ।

¹ਨਰਮ ਹੋ ਕੇ, ਨੀਵਾਂ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨਿੱਡਰਤਾ ਦਾ ਦਾਨ।

¹ਛੇਤੀ।

ਬੰਦਾ ਸੁਨ ਕੈ ਚੁਪ ਰਹਜੇ, ਉਨ ਦੁਇ ਤ੍ਰੈ ਬੇਰਾ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਜਬਿ ਭਾਖਯੋ, ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਟੇਰਾ ॥ ੩੧ ॥
 ਹਮ ਕੇ ਅਪਨੇ ਧਾਮ ਤੂੰ, ਅਬਿ ਦੇਹੁ ਦਿਖਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਡਰ ਕੇ ਨ੍ਰਿਪ ਚੁਪ ਰਹਜੇ, ਮਤੁ ਲੈਹ ਦਬਾਏ।
 ਬਿਦਾ ਹੋਇ ਜਬਿ ਘਰ ਗਯੋ, ਨਿਜ ਰਾਣੀ ਪਾਸੈ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਬੈਠਾ ਪਿਖਯੋ, ਕਰਤੇ ਬਹੁ ਹਾਸੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਡਰ ਕੈ ਪੀਛੇ ਹਟ ਗਯੋ, ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਪਾਸੈ।
 ਤਿਸ ਢਿਗ ਭੀ ਬੰਦਾ ਪਿਖਯੋ, ਕਰਤੇ ਬੇਲਾਸੈ।
 ਜਹਾਂ ਜਾਇ ਤਹਿ ਹੀ ਪਿਖੈ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਠਾਢੇ।
 ਪੇਖਿ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ ਹੈ, ਅਤਿਸੈ ਡਰ ਬਾਢੇ ॥ ੩੩ ॥
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਪਗ ਆ ਗਹੇ, ਫਿਰ ਸਾਦਕਾ ਹੋਯੋ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਸਿੱਧ ਬਡ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੋਯੋ।
 ਔਰ ਰਾਜਿਯੋ ਪੈ ਇਹੀ, ਉਨ ਬਾਤ ਪੁਚਾਈ।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਹੀ ਘਬਰਾ ਗਏ, ਪਰ ਰਹੇ ਦਬਾਈ ॥ ੩੪ ॥
 ਐਸੀ ਐਸੀ ਅਜਮਤਾਂ ਬੰਦਾ ਬਹੁ ਲਾਵੈ।
 ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਹੁ ਦੇਸ ਕੇ, ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਵੈ।
 ਦੂਧ ਪੂਤ ਧਨ ਧਾਮ ਲੋ, ਬੰਦੇ ਤੈ ਪਾਵੈ।
 ਦੁਖੀਏ ਦੁਖ ਗਵਾਇ ਕੈ, ਸੁਖੀਏ ਹੈ ਜਾਵੈ ॥ ੩੫ ॥
 ਬਿਦਿਤ ਭਯੋ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮੈਂ, ਬੰਦਾ ਵਡ ਪੀਰੈਂ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਰਹੈਂ, ਲਾਗੀ ਬਹੁ ਭੀਰੈਂ ॥ ੩੬ ॥

¹ਬਚਨ ਕਰਦਾ।

¹ਸਿਦਕੀ, ਸ਼ਰਧਾਲੂ।

¹ਦੇਖਿਆ।

ਕਬਿੱਤ:

ਲਾਇ ਕੈ ਦੀਵਾਨ ਬੰਦੇ ਪੰਥ ਕਾ ਮਹਾਨ ਤਬਿ,
 ਕਹਜੇ ਯੋਂ ਬਖਾਨ ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਕੀਨੇ ਜਿਨ ਛਲ ਬਲ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਲਜਾਏ ਦਲ,
 ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਲਰੇ ਢਲ। ਤਿਨੈ ਸੰਗ ਅਬ ਹੀ²।
 ਮਾਰ ਕੈ ਪਹਾੜੀਆਂ ਉਜਾੜੀਆਂ ਕਰੈਹੁੰ, ਲੈਹੁੰ
 ਬਦਲੇ ਬਠੈਹੁੰ ਰੰਡੀ ਲਾੜੀਆਂ ਕੋ ਜਬਿ ਹੀ।

¹ਢਲ ਕੇ ਭਾਵ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ। ²ਹੁਣੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ (ਚਲ ਕੇ ਲੜੀਏ)।

¹ਜਦੋਂ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਉਜਾੜ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ, ਬਦਲੇ ਲਵਾਂਗਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਲਾੜੀਆਂ) ਇਸੜੀਆਂ ਨੂੰ ਰੰਡੀਆਂ ਬਿਠਾ ਦਿਆਂਗਾ।

ਛਾਡ ਛਲ ਛੰਦਾ ਸੁਖ ਕੰਦਾ ਕੀ ਸੁਗੰਦਾ ਕਰੋਂ,
 ਜਾਨੀਓ ਅਮੰਦਾ ਮੋਹਿ ਬੰਦਾ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੩੭ ॥

¹ਛਲ ਵਲ ਛੱਡ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ ਤਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਗੁਰਾਂ ਦਾ (ਅਮੰਦਾ) ਚੰਗਾ ਦਾਸ ਜਾਣਿਆਂ ਜੇ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਬਾਈ ਧਾਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ। ²(ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ) ਯਕੀਨ ਕਰੋ ਕਿ (ਕਪੀਸ) ਹਨੂਮਾਨ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਧਾਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਐਸੇ ਕਹਿ ਬੰਦਾ ਲੈ ਬੁਲੰਦਾ। ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਮਾਰ ਕੈ ਨਗਾਰਾ ਭਾਰਾ ਧਾਰਾਂ ਦਿਸ ਚਰਜੇ ਹੈ।
 ਈਸ ਕੋ ਮਨਾਇ ਕੈ ਗਿਰੀਸਨ ਪੈ। ਪੀਸ ਦਾਂਤ,
 ਰੀਸ। ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਕਪੀਸ ਰੂਪ ਕਰਜੇ ਹੈ²।

ਡੇਰ ਬਿਨ ਡਗਰ ਸਗਰ ਲਖਿ ਜਾਇ ਜਬਿ¹, ਜਦੋਂ ਸਾਰਾਰਸਤਾ ਲੰਘ ਗਿਆ।
 ਜੇਜੇ ਨਾਮ ਨਗਰ ਕੇ ਬਗਰ¹ ਉਤਰਜੇ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ।
 ਪਰੀ ਹਾਲ-ਚਾਲ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲ,
 ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕਾ ਹਵਾਲ ਸਾਲ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇ ਪਰਜੇ ਹੈ¹ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ।

॥ ੩੮ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਲਿਖਿ ਪਠਜੇ ਐਸ।
 ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ ਢਿਗ ਤਹਾਂ ਬੈਸ।
 ਮੁਝ ਕੇ ਗੁਰੂ-ਬੰਦਾ ਲੇਹੁ ਜਾਨ।
 ਮੈਂ ਆਯੋ ਅਰਿਗਨ ਕਰਨ ਹਾਨ ॥ ੩੯ ॥
 ਜਿਨ ਜਿਨ ਤਬਿ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਸੰਗ।
 ਬਡ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ ਵੀਚ ਜੰਗ।
 ਅਬਿ ਤਿਨ ਤੇ ਮੈਂ ਸਭਿ ਲੈਂਹੁ ਬੈਰ।
 ਬਿਨ ਦੰਡ¹ ਦਏ ਨਹਿੰ ਕਰੋ ਖੈਰ² ॥ ੪੦ ॥ ਸਜਾ। ਆਰਾਮ।
 ਮੈਂ ਆਯੋ ਤੁਮਰੇ ਹਰਨ ਹੇਤ¹। ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।
 ਤੁਮ ਹੋਵਹੁ ਲਰਨੇ ਕੇ ਸੁਚੇਤ।
 ਮੁਹਿ ਆਗਯਾ ਦੀਨੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮ।
 ਸਭਿ ਗਿਰ ਪਤੀਅਨ ਕੇ ਕਰੋਂ ਭਸਮ ॥ ੪੧ ॥
 ਜੋ ਬਚਜੇ ਚਹਿਤ ਸੋ ਮਿਲੈ ਆਨਿ।
 ਅਰ ਬਨੈ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਮਹਾਨ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤੈਂ ਬਹੁ ਲਿਖਾਇ।
 ਤਬਿ ਦਈ ਗਿਰੀਸਨ ਢਿਗ ਪਠਾਇ ॥ ੪੨ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਤ ਗਿਰੀਸਨ ਰੀਸ ਭਾਰ¹। ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ।
 ਸਭਿ ਨੈ ਮਿਲਿ ਕਰਕੈ ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ।
 ਕਹਿ ਪਠਜੇ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਐਸ।
 ਹਮ ਭੂਪ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬੀਰ ਹੈਸੁ ॥ ੪੩ ॥
 ਤੂੰ ਸੁਨਜੇ ਚੇਟਕੀ¹ ਸਾਧੁ ਖਾਸ। ਜਾਦੂਗਰ।
 ਹੂੰ ਹਮਰੇ ਹੱਥੋਂ ਤੋਹਿ ਨਾਸ।
 ਜਿਮ ਕਰੀ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗ।
 ਅਬਿ ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਰਿ ਹੈਂ ਤਜੋਂ ਨਿਸੰਕ ॥ ੪੪ ॥
 ਤੂੰ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ ਹਮ ਪਰ ਅਬੀ ਆਉ।
 ਜੇ ਹੈ ਬਲ ਤੋਂ ਨਹਿੰ ਦੇਰ ਲਾਉ।
 ਹਮ ਬਸ ਹੈਂ ਪਰਬਤ ਪਰ ਨਿਹਾਲ¹। ਦੇਖ।
 ਜਹਿੰ ਦੇਵ ਦੇਵੀਆਂ ਰਹਿੰ ਬਿਸਾਲ ॥ ੪੫ ॥
 ਨਹਿੰ ਜੰਤਰ ਮੰਤਰ ਚਲੈ ਤੋਰ।
 ਹਮ ਸੁਟੈਂ ਤੁਮਾਰਾ ਗਰਬ ਤੋਰ¹। ਹੰਕਾਰ ਤੋੜ ਸੁੱਟਾਂਗੇ।

ਤੈਂ ਜੱਟ ਬੂਟ ਬਹੁ ਲਏ ਸੰਗ।	
ਹੈ ਕੌਨ ਜੁ ਹਮ ਸੋਂ ਕਰੈ ਜੰਗ ॥ ੪੬ ॥	
ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖਿ ਉਨ ਦਿਯ ਪਠਾਇ।	
ਸੁਨਿ ਬੰਦਾ ਰਿਸ ਧਰਿ ਚਢੜੋ ਧਾਇ।	
ਬਹੁ ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਹਿੰ ਦਈ ਪਾਇ।	
ਕਹਿਲੂਰ-ਪਤੀ ਮਨਿ ਖੌਫਾ ਖਾਇ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਡਰ।
ਸਭਿ ਗਿਰਪਤੀਅਨ ਕੋ ਲਿਖੜੋ ਐਸ।	
ਤੁਮ ਆਵਹੁ ਮਿਲ ਕਰਿ ਜੈਸ ਕੈਸ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ।
ਯਹਿ ਬੰਦਾ ਬੁਰੀ ਬਲਾਇ ਔਰ।	¹ ਹੋਰ (ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ)।
ਆਯੋ ਹੈ, ਇਸ ਕੋ ਕਿਸੀ ਤੌਰ। ॥ ੪੮ ॥	¹ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਅਬਿ ਦਈਏ ਪਰਬਤ ਤੈ ਨਿਕਾਰ।	
ਕਰਿ ਜੰਗ ਸੁਟੋ ਕੈ ਯਾਹਿ ਮਾਰ।	
ਯਹਿ ਚੇਲਾ ਹੈ ਤਿਸ ਗੁਰੂ ਕੇਰ।	
ਹਮ ਸੰਗ ਕਰੇ ਜਿਨ ਜੰਗ ਵੇਰ ॥ ੪੯ ॥	
ਦਸ ਲਾਖ ਤੁਰਕ ਜਿਸ ਹਿਤ ਸਕੇਲ।	¹ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।
ਕੱਢੜੋ ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਤੈ ਧਕੇਲ।	
ਵਹਿ ਟਿੱਡਿ ਬੱਚ ਜੜੋਂ ਗਯੋ ਛੱਡ।	
ਯਹਿ ਲਗੈ ਦੱਦ ਫਿਰ ਹਮੈਂ ਵੱਡ। ॥ ੫੦ ॥	¹ ਦੱਦ ਦਾ ਵੱਡਾਰੋਗ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ।
ਅਬਿ ਹਮ ਤੁਮ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭਿ ਵਿਚਾਰ।	
ਬੰਦੇ ਕਾ ਕਰੀਏ ਭਲ ਸ਼ਿਕਾਰ।	
ਜੜੋਂ ਤੜੋਂ ਕਰਿ ਇਸ ਕੋ ਲੇਹੁ ਪਕੜ।	
ਦੈ ਦੁੱਖ ਤਕੜ ਅਬਿ ਇਸੈ ਜਕੜ। ॥ ੫੧ ॥	¹ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਕੜਾ ਦੁੱਖ ਦਿਓ।
ਇਸ ਪਾਸ ਰਸਾਯਨ ਸੁਨੜੋਂ ਨੀਕ।	
ਕੇਤਿਕ ਕਹਿੰ ਪਾਰਸ ਆਹਿ ਠੀਕ।	
ਫੜ ਕਰਿ ਸੋ ਲੱਈਏ ਜੈਸ ਕੈਸ।	¹ ਉਹ (ਪਾਰਸ)।
ਯਹਿ ਮਤਾ ਮਤਾਯੋ ਨ੍ਰਿਪਨ ਬੈਸ ॥ ੫੨ ॥	
ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਉਨ ਕੇ ਵਕੀਲ।	
ਆਏ ਜੋ ਮਥ ਕਰਿ ਬਿਨਾਂ ਢੀਲ।	¹ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
ਤਬਿ ਉਨ ਕੇ ਦਿਲ ਕੀ ਸਭੀ ਬਾਤ।	
ਕਹਿ ਦੀਨੀ ਬੰਦੇ ਕਰਿ ਬਖਯਾਤ ॥ ੫੩ ॥	
ਯਹਿ ਕਰਾਮਾਤ ਪਿਖਿ ਭੇ ਹਿਰਾਨ।	
ਪੁਨ ਲਗੇ ਕਰਨ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਿਆਨ।	¹ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ।
ਤੁਮ ਤੈ ਭੀ ਦਸ ਗੁਨ ਸ਼ਕਤਿ ਵਾਰ।	
ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਗਿਰ ਮੈਂ ਸਿੱਧ ਭਾਰ। ॥ ੫੪ ॥	¹ ਸਾਡੇ ਪਹਾੜ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ (ਸਿੱਧ) ਕਰਾਮਾਤੀ ਹਨ।
ਨਹਿੰ ਤੁਮਰੀ ਈਹਾਂ ਚਲੈ ਪੇਸ਼।	
ਤੁਮ ਜਾਇ ਚਿਤਾਵਹੁ ਔਰ ਦੇਸ।	¹ ਮੰਗ ਕੇ ਖਾਓ।

ਪੁਨ ਫੌਜ ਨਿਬਲ ਤੁਮ ਸੰਗ ਜਾਨ।

ਹਮਰੇ ਢਿਗ ਹੈਂ ਬਹੁ ਪਹਿਲਵਾਨ ॥ ੫੫ ॥

ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਯੋਂ ਫਿਰ ਕਹੜੇ ਗਾਇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ ਕਿਹਾ।

ਤੁਮ ਪਹਿਲਵਾਨ ਨਿਜ ਲਿਹੁ ਬੁਲਾਇ।

ਵਹਿ ਪਾਂਚ ਮਿਲੈਂ ਇਤ ਸਿੰਘ ਏਕ।

ਲਰ ਹੈਂ ਬਹੁ ਘੁਰ ਹੈਂ¹ ਧਾਰਿ ਟੇਕ² ॥ ੫੬ ॥

¹ਘੁਲਣਗੇ। ²(ਗੁਰੂ ਦੀ) ਓਟ ਧਾਰ ਕੇ।

ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਹਮਾਰਾ ਜਾਇ ਹਾਰ।

ਤਬਿ ਹਮ ਤਜ ਜਾਵੈਂਗੇ ਪਹਾਰ।

ਜੇ ਤੁਮਰੇ ਹਾਰੈਂ ਪਹਿਲਵਾਨ।

ਤਬਿ ਬਨ ਜਈਓ ਤੁਮ ਸਿੱਖ ਆਨਿ ॥ ੫੭ ॥

ਯਹਿ ਲਿਖਤ ਭਈ ਤਬਿ ਦੁਹੂੰ ਓਰ।

ਬੁਲਵਾਏ ਉਨ ਬਹੁ ਬਲੀ ਘੋਰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਡਰਾਉਣੇ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇਂ।

ਇਤ ਤੈ ਤਬਿ ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ ਭਾਰ।

ਬੰਦੇ ਦੈ ਥਾਪੀ ਕਰੜੇ ਤਜਾਰ ॥ ੫੮ ॥

ਸਿੰਘ ਖੜੇ ਅਖਾੜੇ ਮਾਂਹਿ ਚੱਲ।

ਉਤ ਤੈ ਵਡ ਨਿਕਸੇ ਪਾਂਚ ਮੱਲ।

ਸਿੰਘ ਦੀਸੈ ਤਿਨ ਕੋ ਸਿੰਘ ਸਮਾਨ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

ਨਹਿੰ ਧੀਰਜ ਤਿਨ ਕਾ ਰਹੜੇ ਜਾਨ ॥ ੫੯ ॥

ਉਨ ਪੰਜੇ ਪਾਏ ਆਇ ਫੇਰ।

ਸਿੰਘ ਹੱਥ ਮਰੋੜੇ ਸਭਿਨਿ ਕੇਰ।

ਜੋ ਜੋ ਕਿਛੁ ਤਿਨ ਮਿਲਿ ਕਰੜੇ ਦਾਉ।

ਸੋ ਸੋ ਸਿੰਘ ਕੀਨੋ ਭਲ ਬਚਾਉ ॥ ੬੦ ॥

ਵਹਿ ਦੀਨੇ ਪਾਚੋਂ ਧਰ ਲੁਠਾਇ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲਿਟਾ ਦਿੱਤੇ।

ਸਿੰਘ ਮੱਲ ਅਖਾੜੜੋਂ ਜੀਤ ਪਾਇ।

ਇਮ ਨਿਕਸੜੋ ਜੈਸੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਆਪ।

ਥਾ ਅਯੋ ਚੰਡੂਰੈ ਆਦਿ ਖਾਪ। ॥ ੬੧ ॥

¹(ਕੰਸ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪਹਿਲਵਾਨ) ਚੰਡੂਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਮਨ ਅਚਰਜ ਭਏ ਗਿਰੀਸ ਜੋਇ।

ਪੁਨ ਪਾਂਉ ਰੋਪੜੇ ਸਿੰਘ ਖਰੋਇ।

¹ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ।

ਅਰ ਤਰਜ¹ ਗਰਜ ਕੈ ਕਹੜੇ ਤਾਂਹਿ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

ਮਿਲਿ ਚੁੱਕੇ ਤੁਮ ਅਬਿ ਸਭੈ ਚਾਹਿ ॥ ੬੨ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਵਹਿ ਲਗੇ ਆਇ ਬਲਰਹੇ ਲਾਇ।

ਨਹਿੰ ਗਯੋ ਚੁੱਕਯੋ ਗੇ ਲਜਾਇ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਗਏ।

ਸਿੰਘ ਅੰਗਦ, ਕੋਹੀ ਜਾਤ ਧਾਨ।

¹(ਬਾਘੜ) ਸਿੰਘ ਅੰਗਦ (ਬਾਲੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ) ਵਾਂਗ (ਬਲੀ) ਹੈ ਤੇ (ਕੋਹੀ) ਪਹਾੜੀਏ ਪਹਿਲਵਾਨ (ਧਾਨ) ਚੌਲਾਂ (ਦੇ ਬੂਟਿਆਂ) ਵਾਂਗ (ਜਾਤ) ਜਾਣੇ (ਕਮਜ਼ੋਰ ਹਨ)।

ਬੰਦਾ ਸਮਰਾਮ ਸਹਾਇ ਮਾਨ ॥ ੬੩ ॥

¹ਸਹਾਇਕ ਜਾਣੇ।

ਵਹਿ ਭੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ।

ਤੁਮ ਜਾਦੂ ਕਿਯ ਕਿਛੁ ਏਸ ਥਾਇੰ।	
ਹਮ ਫੇਰ ਲੜਾਵੈਂ ਔਰ ਠੌਰ।	
ਕਰਿ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਨੀਕੇ ਤੌਰ ਗੌਰ।	॥ ੬੪ ॥
ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਭਾਖਯੋ ਯੋਂ ਉਚਾਰ।	
ਤੁਮ ਧਰਮ ਆਪਨਾ ਦਯੋ ਹਾਰ।	
ਤੁਮ ਸਾਚ ਕੀਨ ਹੈ ਏਹੁ ਬਚਨ।	
ਧਰ ਬਿੰਗੀ ਕਹਿ, ਨਹਿੰ ਆਇ ਨਚਨ।	॥ ੬੫ ॥
ਕਹਿਨਾਵਤ ਕੀਨੀ ਸਦੂ ਤਦੂ।	
ਝੂਠੇ ਕੀ ਦਾਰੂ ਅਦੂ ਅਦੂ।	
ਹਮ ਝੂਠੇ ਕੇ ਨਹਿੰ ਪਰੈਂ ਗੈਲ।	
ਇਕ ਕਰੇ ਬਾਤ ਤੁਮ ਔਰ ਛੈਲ।	॥ ੬੬ ॥
ਹਮ ਧੁਜਾ। ਏਕ ਨਿਜ ਦਿਹੰ ਗਡਾਇ।	
ਤੁਮ ਪੁੱਟਯੋ ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਜੋਰ ਲਾਇ।	
ਉਨ ਮਾਨਯੋ ਬੰਦੇ ਵਹੀ ਕੀਨ।	
ਪੁਨ ਝੰਡਾ ਇਕ ਗਡਵਾਇ ਦੀਨ	॥ ੬੭ ॥
ਉਪਰ ਬੈਠਾਏ ਬੀਰ ਚਾਰ।	
ਦੈ ਕਰਿ ਸਭਿ ਧਰਨੀ ਕੇਰ।	ਭਾਰ।
ਤਬਿ ਘਨੇ ਪਰਬਤੀ ਲਗੇ ਧਾਇ।	
ਧੁਜ ਪੁੱਟਨ ਹਿਤ ਬਹੁ ਜੋਰ ਲਾਇੰ	॥ ੬੮ ॥
ਨਹਿੰ ਪੁੱਟ ਸਕੇ ਨਹਿੰ ਸਕੇ ਤੋਰ।	
ਨਹਿ ਤੇਗਨ ਸੋਂ ਕਟ ਸਕੇ ਡੋਰ।	
ਹੈ ਦੂਤ ਸੁਮਿੰਦੇ ਗਏ ਧਾਇ।	
ਨਿਜ ਨ੍ਰਿਪਨ ਢਿਗ ਸਭਿ ਕਹਯੋ ਜਾਇ	॥ ੬੯ ॥
ਨ੍ਰਿਪ ਹੋਏ ਅਚਰਜ ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ।	
ਨਿਜ ਕਰ ਸੋਂ ਠੋਕਤ ਭਏ ਭਾਲ।	
ਸਭਿ ਲਗੇ ਬਿਸੂਰਨ।	ਭੂਪ ਭੂਰ।
ਯਹਿ ਹਮ ਕੇ ਛੇਡੈ ਨਹਿੰ ਜਰੂਰ	॥ ੭੦ ॥
ਹੈ ਵਡੇ ਅਜਮਤੀ ਏਹ ਬੀਰ।	
ਪੁਨ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਵਡ ਬੀਰ ਧੀਰ।	
ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਯੋਂ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਖਾਸ।	
ਕਹਿਲੂਰ ਪਤੀ ਕੇ ਦੂਤ ਪਾਸ	॥ ੭੧ ॥
ਤੁਮ ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਰਾਜੇ ਬਾਂਧ ਟੇਕ।	
ਆਕੀ ਕਰ ਲੇਵੇ ਦੁਰਗ।	ਏਕ।
ਹਮ ਪਾਂਚ ਸਿੰਘਨ ਤੈਂ ਦਿਹੰ ਤੁੜਾਇ।	
ਯਹਿ ਪੇਖਿ ਬਨਯੋ ਤੁਮ ਸਿੱਖ ਆਇ	॥ ੭੨ ॥
ਜੋ ਸਿੰਘ ਸਕੈਂ ਨਹਿੰ ਦੁਰਗ ਤੋਰ।	

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਤੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ।¹ਨਚਣਾ ਆਉਂਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਧਰਤੀ ਵਿੰਗੀ ਹੈ।¹ਤੁਸਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਾਵਤ (ਸੱਚੀ) ਕੀਤੀ ਹੈ।¹ਝੂਠੇ ਦੀ ਦਵਾਈ (ਅਦੂ ਅਦੂ) ਐਵੇਂ ਊਲ-ਜਲੂਲ (ਬਕਵਾਸ) ਹੀ ਹੈ।¹ਰਸਤੇ। (ਅ) ਪਿੱਛੇ।¹ਚੰਗੀ।¹ਝੰਡਾ।¹ਧਰਤੀ ਦਾ।¹ਤੋੜ।¹ਰਸੀ।¹ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਠੋਕਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਡੂੰਘੀਆਂ ਸੋਚਾਂ ਸੋਚਦੇ ਹਨ।¹ਝੂਰਨ ਲੱਗੇ।¹ਓਟ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਫਿਰ ਹਮ ਪਰਬਤ ਤੁਵ ਜਾਹਿ ਛੋਰ।
 ਯੇਹ ਸੁਨ ਕਰਿ ਨ੍ਰਿਪਨ ਲਯੋ ਮਾਨ।
 ਇਕ ਦੁਰਗ ਕਰਜੋ ਆਕੀ ਮਹਾਨ ॥ ੭੩ ॥
 ਤਿਸ ਮੈਂ ਜੋ ਜਾਤੈਂ ਧਸੀ ਆਇ।
 ਕਿਛੁ ਨਾਮ ਤਿਨੋਂ ਕੇ ਦਿਹੁ ਸੁਨਾਇ ॥ ੭੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਡਰੋਲ, ਮਝੇਰੂ, ਨਾਗਰੂ,
 ਨਡ, ਸੁਹਾਲ, ਝਡਵਾਲ।
 ਛੰਨ, ਕਨੇਤ, ਚਿਲਾਹਲੇ,
 ਬਲੜ, ਪੰਮੇਂ, ਡਢਵਾਲ ॥ ੭੫ ॥

ਇਤਯਾਦਕ ਬਹੁ ਜਾਤਿ ਜਨ,
 ਚੀਏਂ ਮੀਏਂ¹ ਔਰ।

¹ਇਹ ਵੀ ਪਹਾੜੀ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ।

ਦੁਰਗ ਮੱਧ ਆਕੀ ਭਏ,
 ਕਰਿ ਸਭਿ ਜੰਗੀ ਤੌਰ¹ ॥ ੭੬ ॥

¹ਢੰਗ, ਤ੍ਰੀਕਾ।

ਅਧਿਕ ਸੂਰਮੇ ਚੁਨ ਪੁਨਾ,
 ਦਰ ਪਰ ਠਾਢੇ ਕੀਨ।
 ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਦੈ ਕਹਜੋ,
 ਕਰਜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਛੀਨ¹ ॥ ੭੭ ॥

¹ਨਾਸ।

ਫੀਲ¹ ਮਸਤ ਮੰਗਵਾਇ ਜੁਗ²,
 ਮਦਰਾ¹ ਬਹੁ ਪਿਲਵਾਇ।

¹ਹਾਥੀ। ²ਦੋ।

ਤਵੇ ਬਾਂਧ ਸਿਰ ਸੌਂ ਦਏ,
 ਸੈਫ¹ ਸੁੰਡਿ ਪਕਰਾਇ ॥ ੭੮ ॥

¹ਸ਼ਰਾਬ।

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਬੈਠੇ ਔਰ ਮੁਕਾਮ ਪਰ,
 ਸਭਿ ਗਿਰੇਸ ਮਿਲਿ ਜਾਇ।
 ਕੌਤਿਕ ਦੇਖਨ ਹੇਤ ਵਡ,
 ਰਹੇ ਚਿੱਤ ਲਲਚਾਇ ॥ ੭੯ ॥

ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਤਬਿ ਕਹਿ ਪਠਜੋ,
 ਤੁਮ ਭੇਜਹੁ ਨਿਜ ਸਿੰਘ।

ਹਮ ਨਿਜ ਗਢ¹ ਆਕੀ ਕਰਜੋ,
 ਆਵੇ ਬੇਸ਼ਕ ਤਿੰਗ¹ ॥ ੮੦ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

¹ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਬਿਨ ਦੇਰ,
 ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਪਾਂਚ ਬੁਲਾਏ।
 ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
 ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਭਾਏ।
 ਬੱਜਰ ਸਿੰਘ, ਰਣਜੋਰ ਸਿੰਘ,
 ਯਹਿ ਪਾਂਚ ਬੀਰ ਬਰ।

ਕਰਿ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਪਠੇ',	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਾਕੇ ਭੇਜੇ।
ਦਏ ਪੁਨ ਔਰ ਅਧਿਕ ਬਰ ॥ ੮੧ ॥	
ਪਾਂਚ ਬੀਰ ਵਡ ਧੀਰ,	
ਕਰੇ ਪਾਂਚੋਂ ਕੇ ਸੰਗੈਂ।	
ਪਾਂਚੋਂ ਕੇ ਪੁਨ ਕਾਮ	
ਬਤਾਏ ਐਸੇ ਚੰਗੈਂ।	
ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਹੜੇ,	
ਸੈਨ ਮਗ ਕੀ' ਤੁਮ ਮਾਰੋ।	¹ ਰਸਤੇ ਦੀ ਫੌਜ।
ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਕੋ, ਦੁਰਦ ਹਰਨ	
ਹਿਤ ਠੀਕ ਬੰਗਾਰੋ' ॥ ੮੨ ॥	¹ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਉਸ ਨੂੰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੰਗਾਰੋ।
ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਣਜੋਰ ਸਿੰਘ ਕੋ,	
ਐਸ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਦੁਰਗ ਨਿਕਟ ਤੁਮ ਜਾਇ,	
ਬਾਣ ਜੁਗ ਸੰਧਿ' ਚਲਾਯੋ।	¹ ਦੇ ਤੀਰ ਜੋੜ ਕੇ।
ਬੱਜਰ ਸਿੰਘ ਕੋ, ਹਰਨ	
ਦੁਰਗ ਕੇ ਫਾਟਕ ਗਾਏ'।	¹ ਕਿਲੇ ਦੇ ਤਖ਼ਤੇ ਤੋੜਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।
ਮਾਰਿ ਤੀਰ ਤੁਮ, ਦਯੋ	
ਉਭੈ ਕੱਪਾਟ' ਗਿਰਾਏ ॥ ੮੩ ॥	¹ ਦੋਵੇਂ ਤਖ਼ਤੇ।
ਯੋਂ ਆਗਯਾ ਕਰਿ ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ,	
ਬੰਦੇ ਪਠ ਦੀਨੇ।	
ਗਏ ਦੁਰਗ ਕੇ ਨਿਕਟ,	
ਬੀਰ ਰਸ ਬੀਰਹਿ ਭੀਨੇ'।	¹ ਬੀਰ-ਰਸ 'ਚ ਭਿੱਜੇ ਸੂਰਮੇਂ।
ਸਿੰਘ ਸਭੀ ਕਰਿ ਤਜਾਰ ਰਖੇ,	
ਬੰਦੇ ਤਿਨ ਪਾਛੇ।	
ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ ਨੈ ਅਨੀ ਹਨੀ	
ਮਗ ਕੀ' ਜਾ ਆਛੈ ॥ ੮੪ ॥	¹ ਰਸਤੇ ਦੀ ਫੌਜ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।
ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਨੈ ਮਾਰਿ ਦੁਰਦ	
ਬਿਨ ਦੇਰ ਖਪਾਏ।	
ਬੱਜਰ ਹਰਿ ਨੈ, ਦਿਢ ਕਪਾਟ	
ਉਖਾਰਿ ਗਿਰਾਏ।	
ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਣਜੋਰ ਸਿੰਘ	
ਜੁਗ ਬਾਣ ਤਜੇ ਜਬਿ।	
ਘੋਰ ਧੁਨੀ' ਕਰਿ ਗਿਰੀ	¹ ਭਿਆਨਕ ਆਵਾਜ਼ ਕਰਕੇ।
ਦੁਰਗ ਕੀ ਭੀਤ' ਏਕ ਤਬਿ ॥ ੮੫ ॥	¹ ਕਿਲੇ ਦੀ ਕੰਧ।
ਚਲੇ ਪਰਬਤੀ ਭਾਗ,	
ਤ੍ਰਾਸ ਧਰਿ ਚਾਰ ਦਿਸਾਨੇ'।	¹ ਚਹੁੰ ਤਰਫਾਂ ਨੂੰ।

ਇਤਨੇ ਹੀ ਮੈਂ ਗਏ ਪਹੁੰਚ
ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਮਹਾਨੇ।

ਤੁਪਕ ਤੀਰ ਤਰਵਾਰ
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਛੁਟੀ ਅਪਾਰੇ।

ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਬਲ ਲਾਇ,

ਪਰਬਤੀ ਘੇਰਿ ਪਛਾਰੇ॥ ੮੬ ॥

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਜਜੋਂ ਕਦਲੀ ਬਨ ਤਈ॥ ਬਢਤ

¹ਕੇਲਿਆਂ ਦੇ ਬਾਗ ਨੂੰ।

ਬਾਢੀ॥ ਬਿਨ ਦੇਰੇ।

¹ਤਰਖਾਣ।

ਡੇਢ ਹਜ਼ਾਰਕ ਮਾਰਿ ਪਰਬਤੀ,
ਸਿੰਘਨ ਨਿਬੇਰੇ।

ਭਏ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ,

ਭੂਪ ਪਿਖਿ ਕੌਤਿਕ ਭਾਰੀ।

ਪਿਖਿ ਲਾਘਵਤਾ॥ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ,

¹ਫੁਰਤੀ।

ਮੁਖ ਅੰਗੁਰੀ ਧਾਰੀ॥ ੮੭ ॥

ਅਜਮਤ ਯਹਿ ਅਜਮਾਇ,

ਬਿਦਿਤ॥ ਬੰਦੇ ਕੀ ਲੀਨੀ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ।

ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਫਿਰ ਨ੍ਰਿਪ ਮਿਲੇ,

ਦੈ ਨਜ਼ਰੈਂ ਪੀਨੀ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ।

ਬੰਦੇ ਨੈ ਤਬਿ ਲੂਟ ਕਤਲ,

ਸਭਿ ਬੰਦ ਕਰਾਈ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਭਿ ਕਾਰ॥

¹ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਮਾਮਲਾ।

ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਿਰ ਨਿਜ ਮਨਵਾਈ॥ ੮੮ ॥

ਟਕਾ ਲਯੋ ਬਹੁ ਦੰਡ,

ਤਜੇ ਰੱਯਤ ਕਰਿ ਨਿਜ ਹੈਂ।

ਬਾਈ ਧਾਰ ਪਹਾਰ,

ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਕਾਂਪਯੋ ਕਿਜ॥ ਹੈਂ।

¹ਕੁਝ ਕੰਬ ਗਏ।

ਪਰਬਤੀਓਂ ਕਾ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ,

ਬੰਦਾ ਕਹਲਾਯੋ।

ਯੋਂ ਬੰਦੇ ਬਸ ਕਰਯੋ,

ਮੁਲਕ ਪਰਬਤ ਲੋ ਭਾਯੋ॥ ੮੯ ॥

¹ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ।

ਸੰਮਤ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛੁੜਾਹਟਾ,

ਥਾ ਤਬਿ ਸਾਏ॥

¹ਉਸ ਸਮੇਂ ੧੭੬੬ ਬਿ. ਸੰਮਤ ਸੀ।

ਇਤੀ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ,

ਗਾਥ ਬੰਦੇ ਕੀ ਗਾਏ॥ ੯੦ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ

ਪਰਬਤਿ-ਜੀਤਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਨਵਮੋਂ ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੯ ॥

੧੦. {ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹੰਕਾਰ, ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣਾ, ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ}

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁੰਦ ਨਿਕੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਭਵ,
ਭਵ ਬੰਧਨ ਮਿਟ ਜਾਇ।

¹ਹੇ ਮਨ! ਜੇ ਤੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰੇਂਗਾ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਬੰਧਨ ਮਿਟ ਜਾਣਗੇ।

ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰ ਕੇ ਮਨਾ,
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਧਿਯਾਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਹੇ ਮਨ! ਜੇ ਤੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰੇਂਗਾ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਦੇ ਬੰਧਨ ਮਿਟ ਜਾਣਗੇ।

ਚੌਪਈ:

ਬੰਦਾ ਮੰਡੀ ਬਜਾਹਿ ਕਰਾਵੈ।
ਕੈਦ ਕੁੱਲੁ ਮੈਂ ਜੈਸੇ ਥਾਵੈ।
ਫੌਜ ਚਢੈ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਇਤੈ।
ਸਿੰਘ ਨ ਟਿਕਨੇ ਪੈਰੈਂ ਕਿਤੈ ॥ ੨ ॥
ਆਇ ਤੂਕੈਂ ਫਿਰ ਬੰਦਾ ਹਰੈ।
ਕਾਯਮ ਫੇਰ ਪੰਥ ਕੋ ਕਰੈ।
ਚੰਬੇ ਮੈਂ ਅਜਮਤ ਦਿਖਰੈ ਹੈ।
ਬਜਾਹਿ ਦੁਤੀ ਕਰਿ ਸੁਤੈਂ ਉਪੈ ਹੈ।
ਪੂਤ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਬਿਦਿਤੈ ਹੈ।
ਏਤਿਕ ਕਥਾ ਧਯਾਇ ਇਹੁ ਕੈਹੈ ॥ ੩ ॥

¹ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਏਧਰ ਨੂੰ।

¹ਮਾਰੇਗਾ।

¹ਲੜਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰੇਗਾ।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਦ! ਬੰਦੇ ਕੇ ਭਯੋ ਜਜੋਂ,
ਲਯੋ ਬਜਾਹ ਕਰਵਾਇ।
ਨੀਹਲ! ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਕੁੱਲੁ ਤੈ,
ਆਇ ਲੜਜੋ ਸੁਨਿ ਧਾਇ ॥ ੪ ॥

¹ਹੰਕਾਰ।

¹ਦਾਮਨੇ ਕੋਹ, ਪਹਾੜ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦਾ ਦੇਸ।

ਪੁਨ ਚੰਬੈ ਮੈਂ ਜਾਇ ਕਰਿ,
ਸ਼ਾਦੀ ਕੀਨੀ ਜੈਸ।
ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਮੈਂ ਕਥਾ ਯਹਿ,
ਸੁਨੋ ਕਹੋਂ ਅਬਿ ਐਸ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਸਭਿ ਜਿਤੇ ਪਹਾੜੀ,
ਭਯੋ ਗਰਬ! ਤਬਿ ਆਏ।
ਗੱਦੀ ਲਾਯ ਸਭਾ ਮੈਂ ਬੈਠੇ,
ਉਪਰ ਚਵਰ ਕਰਾਏ।
ਲਗਯੋ ਕਹਾਵਨ ਗੁਰੂ ਗਯਾਰਵਾਂ,
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਜਾਏ।

¹ਹੰਕਾਰ।

ਨਾਮ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹੋਂ, ਬਤਲਾਏ ॥ ੬ ॥	'ਹਾਂ।
ਲੜਿ ਚਮਕੌਰ ਸ਼ਹੀਦ ਜੁ ਹੋਯੋ, ਕੂਰਾ ਲੋਗ ਇਹੁ ਕੈਹੈਂ।	'ਬੂਠ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੀ ਨਜਾਈਂ, ਲੋਪ ਭਯੋ ਥਾ ਮੈਂਹੈਂ।	'ਮੈਂ।
ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਤੈ ਰਾਖਯੋ ਪੜਦਾ, ਮਾਧੋ ਦਾਸ ਕਹਾਯੋ।	
ਦੱਖਣ ਵੀਚ ਜਾਇ ਮੈਂ ਠਹਰਯੋ, ਭੇਤ ਜਬੈ ਗੁਰੂ ਪਾਯੋ ॥ ੭ ॥	
ਤਟਾ ਗੁਦਾਵਰੀ ਮਿਲੇ ਮੁਝੈ ਜਾ, ਦੈ ਬਰ ਹੁਕਮ ਪਠਾਯੋ।	'ਕਿਨਾਰੇ।
ਤੁਰਕੈਂ ਬੀਰਾ ਕਤਲ ਮਮ ਕੀਨੋ, ਪਲਟਾ ਸੋਊ ਲਹਾਯੋ।	'ਭਰਾ। 'ਉਹ ਬਦਲਾ ਲਿਆ ਹੈ।
ਏਸ ਭੇਦ ਕੇ ਗੁਰੂ ਅਰ ਮੁਝ ਬਿਨ, ਔਰ ਨ ਕੋਊ ਜਾਨੈ।	
ਮੋਖ ਭੋਗ ਸੋਊ ਸਿਖ ਲੈਹੈ, ਜੋ ਮੁਹਿ ਗੁਰੂ ਸੁਤ ਮਾਨੈ ॥ ੮ ॥	
ਕਬੀ ਕਹੈ ਮੈਂ ਨਾਯਕਾ ਪੰਥਹਿ, ਗੁਰੂ ਸਿਰਮੌਰਾ ਬਨਾਯੋ।	'ਮਾਲਕ। 'ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।
ਕਬੀ ਕਹੇ ਅਵਤਾਰ ਈਸ਼ ਮੈਂ, ਨਿਹਕਲੰਕ ਅਬਿ ਆਯੋ।	
ਕਬੀ ਕਹੈ ਮੈਂ ਸਿੱਧ ਲੂਣੀਆਂ, ਕਬੀ ਮਛੰਦਰ ਕੈਹੈ।	
ਕਬ ਹੀ ਪਰਸਰਾਮ ਰਘੁਬਰਾ ਕਹਿ, ਨਰਸਿੰਘ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਦੈ ਹੈ ॥ ੯ ॥	'ਰਾਮ ਚੰਦਰ।
ਕਬੀ ਕਹੈ ਮੁਹਿ ਗੁਰੂ ਆਪ ਸਮ, ਗੁਰੂ ਹੀ ਕਰਿ ਕੈ ਪਠਯੋ।	
ਕਬੀ ਪਿਰੰਬਰ ਮਹਿੰਦੀ ਬਨ ਹੈ, ਐਸ ਬੋਲਨਾ ਠਟਯੋ।	'ਬੋਲਦਾ ਹੈ।
ਕਹੈ ਜੁ ਦੀਨ ਨ ਮੰਨੈ ਹਮਰਾ, ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ ਕੈਹੈ।	'ਹੁਕਮ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰੇਗਾ।
ਈਹਾਂ ਸਜਾ ਪਾਇ ਸੋ ਭਾਰੀ, ਆਗੇ ਦੋਜਕ ਪੈਹੈ ॥ ੧੦ ॥	
ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਸੁਨ ਕੈ, ਅਰ ਅਜਮਤੈਂ ਪਿਖੈ ਕੈ।	'ਦੇਖ ਕੇ।

ਚੇਲੇ ਬਨੈਂ ਹਜਾਰਾਂ ਤਿਸ ਕੇ,
 ਲੋਗ ਘਰੋਂ ਤੈ ਐ ਕੈ।
 ਪਾਹੁਲ ਕਰਦ ਚਰਨ ਕੀ ਦੇਵੈ,
 ਦਾੜੀ ਕੇਸ ਰਖਾਵੈ।
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਲੰਗਰ ਏਕੱਠਾ,
 ਗੁਰੁਬਾਣੀ ਉਚਰਾਵੈ ॥ ੧੧ ॥
 ਤੱਗ¹ ਤਿਲਕ ਸੂਹਾ ਰੰਗ ਰੱਖਣ
 ਤੈ, ਨਹਿੰ ਕਿਸੈ ਹਟਾਵੈ।
 ਮਦਰਾ¹ ਮੁਸਲੀ² ਮਾਸ ਤਮਾਕੂ,
 ਇਨੈ ਛੁਹਿਣ ਨਹਿੰ ਦਜਾਵੈ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਰਹਜੋ ਮਨੋ ਧਰਿ,
 ਮਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਰਿਸ ਧਾਰੈਂ।
 ਜਾਨਜੋ ਇਸ ਕੇ ਭਯੋ ਮਹਾਂ ਮਦ,
 ਆਪਹਿ ਗੁਰੂ ਨਿਵਾਰੈਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਜੋ ਹਮ ਬਿਗਰੈਂ ਇਸ ਸੋਂ ਅਬਿ,
 ਤਬਿ ਬਿਗਰੈ ਕਾਜ ਹਮਾਰਾ।
 ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨੈਂ ਹਮ ਕੇ ਇਸ ਕੇ,
 ਕੀਨੋ ਤਾਬੇਦਾਰਾ।
 ਹਮ ਨਹਿੰ ਬਚਨ ਉਲੰਘੈਂ ਗੁਰ ਕਾ,
 ਯਹਿ ਜਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਤਜਾਗੈ।
 ਆਪੇ ਏਹੁ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਮਰ ਹੈ,
 ਦੋਸ਼ ਨ ਹਮ ਕੇ ਲਾਗੈ ॥ ੧੩ ॥
 ਅਰ ਯਹਿ ਅਚਰਜ ਨਯੋ ਭਯੋ ਨਹਿੰ,
 ਜੋ ਇਸ ਕੇ ਮਦ ਹੋਯੋ।
 ਪ੍ਰਭਤਾ¹ ਪਾਇ ਜਗਤ ਮੈ ਕਿਸ ਕੋ,
 ਨਹਿੰ ਮਦ ਮਾਰਿ ਬਿਗੋਯੋ।
 ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਰਹੇ ਸਿੰਘ ਚੁਪ,
 ਔਰ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸਾਖੀ।
 ਮੰਡੀ ਵਾਲੇ ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਬੰਦੇ,
 ਯੋਂ ਪਠਿਯੋ ਤਬਿ ਆਖੀ ॥ ੧੪ ॥
 ਤੀਸਰ ਦਿਨ ਕੋ ਆਗ ਅਚਾਨਕ,
 ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਮੈਂ ਲਾਗੈ।
 ਤਿਸ ਰੱਖਜਾ ਹਿਤ ਕੁਛ ਉਪਾਉ ਤੁਮ,
 ਅਬਿ ਕਰਿ ਰਾਖਹੁ ਆਗੈ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਨਿਰਪ ਨ ਦਿਲ ਕਛੁ ਧਾਰੀ,
 ਪੁਨ ਜਬਿ ਆਗ ਲਗਾਨੀ।
 ਫਿਰ ਪਛੁਤਾਇ ਪਛਾਨਜੋ ਤਿਸ ਨੈ,

¹ਜਨੇਊ।¹ਸਰਾਬ। ²ਤੁਰਕਣੀ।¹ਵਡਿਆਈ।¹ਨਹੀਂ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ।¹ਆਖ ਕੇ।

ਬੰਦਾ ਪੀਰ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੫ ॥

ਸੁਧਰ ਸੈਣ ਨ੍ਰਿਪ ਮੰਡੀ ਪਤਿ ਫਿਰ,
ਚਲਿ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਯੋ।
ਕਰਿ ਮਿੰਨਤ ਦੈ ਭੇਟਾ ਬਨਯੋ,
ਸੇਵਕ ਤਾਂਹਿ ਮਹਾਯੋ।

¹ਵੱਡਾ।

ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ, ਪੁਨ ਸੈਰ ਕਰਾਵਨ
ਹਿਤ, ਮੰਡੀ ਸੇਂ ਜਾ ਹੈ।

¹ਜਾ ਕੇ।

ਰਖਯੋ ਟਿਕਾਯ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਘਰ ਮੈਂ,
ਸੀਖੀ ਜੋਗ ਕਲਾ¹ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥

¹ਜੋਗ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ।

ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਦੈ ਕਰੀ ਸੇਵ ਬਹੁ,
ਭੂਪ ਤਿਸਹਿ ਪਰਵਾਰੂ।

ਰੰਡੀ¹ ਇਕ ਮੰਡੀ ਤੈ ਵਜਾਹੀ,
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਪਿਖਿ ਚਾਰੂ।

¹ਵਿਧਵਾ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਰਹਯੋ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਤਹਿ ਠਾਂ ਬੰਦਾ,
ਤਬਿ ਧਰਿ ਮੋਦ ਅਪਾਰੀ।

ਪੋਥੀ ਸੌਂਪ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਅਪਨੀ,
ਜਿਸ ਮੈਂ ਗੁਣ ਥੇ ਭਾਰੀ ॥ ੧੭ ॥

ਚਾਰ ਮਾਸ ਮੰਡੀ ਮੈਂ ਰਹਿ ਫਿਰ,
ਨਿਕਸ ਗਯੋ ਹਿਤ ਸੈਲੈਂ।

ਥਾ ਫਕੀਰ ਨਿਰਭੈ ਸਿੱਧ ਭਾਰੀ,
ਲਯੋ ਨ ਕੋਊ ਗੈਲੈਂ¹।

¹ਨਾਲ।

ਕੁੱਲੂ ਦੇਸ ਮੈਂ ਜਬੀ ਪਹੁੰਚਯੋ,
ਭੂਪ ਤਿਨੈ ਫੜ ਲੀਨੋ।

ਪਾਇ ਲੋਹ ਕੇ ਪਿੰਜਰ ਰਾਖਯੋ,
ਭੇਤ ਤੂਕੈਂ ਢਿਗ ਦੀਨੋ ॥ ੧੮ ॥

ਯਹਿ ਜਬਿ ਬਾਤ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨ ਪਾਈ,
ਸ਼ੋਕ ਕਰਯੋ ਅਤਿ ਪੀਨਾ।

ਹੇਤ ਛੁਡਾਵਨ ਕਰੈਂ ਗੁਰਮਤੇ,
ਚਲੈ ਪੇਸ਼ ਰਤੀ ਨਾ।

ਕਰਿ ਅਰਦਾਸੈਂ ਗੁਰੈਂ ਮਨਾਵੈਂ,
ਬੰਦੇ ਕੇ ਇਮ ਧਜਾਵੈਂ।

ਗੁਰੁ ਸਮਰਥ ਸਾਚਾ ਤੁਹਿ ਮਾਨੈਂ,
ਜੇ ਅਬਿ ਆਪੇ ਆਵੈਂ ॥ ੧੯ ॥

ਤੁਰਕਨ ਘੀ ਕੇ ਦੀਵੇ ਬਾਲੇ,
ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਈ ਭਾਰੀ।

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਵਜ਼ੀਰ ਨੈਂ, ਦਸਤਾ
ਫੌਜ ਚਢਾਈ ਕਾਰੀ।

¹ਚੰਗੀ ਫੌਜ ਦਾ ਇਕ ਜੱਥਾ।

ਸੂਬੇਦਾਰ ਮੁਸੱਲਮ ਖਾਂ ਨੈ, ਫੌਜ ਬਟੋਰਿ' ਅਪਾਰੀ।	¹ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।
ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਵਨ ਹੇਤ ਸਿੰਘਨ ਤੈ, ਭੇਜ ਦਈ ਤਤਕਾਰੀ' ॥ ੨੦ ॥	¹ ਛੇਤੀ।
ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਕਰਨਾਲ ਛੁਡਾਈ, ਪੁਨ ਤਿਰਾਵਤੀ ਲੀਨੀ। ਸਿੰਘ ਆਪ ਹੀ ਤਜਿ ਤਜਿ ਦੌਰੈਂ, ਕਿਨਹੂੰ ਦੇਰ ਨ ਕੀਨੀ। ਬੰਦੇ ਬਿਨ ਮੰਦੇ' ਸਭਿ ਹੋਏ, ਸੈਨਪ ਬਿਨ ਜਿਮ ਸੈਨਾ'। ਦੂਲੇ ਬਿਨ ਬਰਾਤ' ਜਿਮ ਹੋਵਤ, ਤਨ ਹੋਵਤ ਬਿਨ ਨੈਨਾ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਕਮਜ਼ੋਰ। ¹ ਸੈਨਾਪਤੀ ਬਿਨਾਂ ਜਿਵੇਂ ਫੌਜ। ¹ ਲਾੜੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜੰਵ।
ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸੰਗ ਲੈ ਸੈਨਾ, ਮੁਨਜ਼ਮ ਖਾਂ ਚਢਿ ਆਯੋ। ਕਿਛੁਕ ਜੰਗ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਤਿਨ, ਜਿਲਾ ਸਰੁੰਦ ਛੁਡਾਯੋ। ਹਾਜੀ ਇਸਮਾਈਲ ਖਾਨ ਤਿਨ, ਸਿੰਘਨ ਪੀਛੇ ਲਾਯੋ। ਸੂਬਾ ਮਿਲਜੋ ਲਾਹੌਰੀ ਤਿਸ ਸੋਂ, ਜਾਇ ਸੈਨ ਲੈ ਭਾਯੋ' ॥ ੨੨ ॥	¹ (ਮਨ) ਭਾਉਂਦੀ।
ਛੋਡਿ ਮੁਲਖ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਤਬੈ ਹੀ, ਆਏ ਦੂਬੈ ਮਾਂਹੀਂ। ਪਰੀ ਭੀਰ ਸਿੰਘਨ ਪੁਰ ਭਾਰੀ, ਟਿਕਨ ਮਿਲੈ ਕਿਤ ਨਾਂਹੀਂ। ਲਗੇ ਯਾਦ ਬੰਦੇ ਕੋ ਕਰਨੇ, ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸੈਂ। ਔਖਧਿ ਰੋਗੀ ਪਜਾਸੇ ਪਾਨੀ, ਬਰਖਾ ਦੁਰਭਿਖਿ ਆਸੈਂ' ॥ ੨੩ ॥	¹ ਜਿਵੇਂਰੋਗੀ ਨੂੰ ਦਵਾਈ ਦੀ, ਪਿਆਸੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਤੇ ਕਾਲ ਸਮੇਂ (ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ) ਬਰਖਾ ਦੀ ਆਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
ਕੁੱਲੂ ਵੀਚ ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਤਬਿ ਹੀ, ਯੋਹ ਸਭਿ ਅਗਮ ਵਿਚਾਰਜੋ'। ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਨਿਜ ਬੀਰਨ ਤਾਂਈਂ, ਅਪਨੇ ਪਾਸ ਹਕਾਰਜੋ'। ਕਹਜੋ ਉਠਾਇ ਪਿੰਜਰਾ ਮੇਰਾ, ਲੈ ਚਾਲਹੁ ਅਬਿ ਮੰਡੀ। ਚਲਿ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀ, ਜਗੀ ਦਵਾਬੇ ਚੰਡੀ' ॥ ੨੪ ॥	¹ ਗੁਪਤ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚਾਰੀਆਂ। ¹ ਸੱਦਿਆ। ¹ ਦੁਆਬੇ ਵਿੱਚ ਲੜਾਈ ਜਾਗ ਪਈ ਹੈ।

ਫੇਰ ਕੁੱਲੂ ਕੇ ਕਰੈਂ ਕੋਇਲੇ,
 ਆਇ ਖਾਲਸਾ ਪਾਛੇ।
 ਰੱਯਤ ਭਵ ਹੈਂ¹ ਨ੍ਰਿਪ ਪਹਾਰੀ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਫਿਰ ਆਛੇ।
 ਕੁੱਲੂ-ਪਤਿ ਕੇ ਦੈ ਸਰਾਪ ਯੋਂ,
 ਪਿੰਜਰ ਨਿਜ ਉਠਵਾਯੋ।
 ਕੁੱਲੂ-ਪਤਿ ਲੋ ਰਹੇ ਪਿਖਤ ਹੀ,
 ਅਚਰਜ ਬਡੋ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥
 ਬੰਦਾ ਆਇ ਮੰਡੀ ਢਿਗ ਉਤਰਯੋ,
 ਪਿਖਿ ਰਾਜਾ ਬਿਸਮਾਯੋ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਉਪਜੀ ਅਤੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ,
 ਬੰਦਾ ਪ੍ਰਭੂ ਲਖਾਯੋ।
 ਜੰਦਾ ਤੋੜ ਨਿਕਾਰਯੋ ਬੰਦਾ,
 ਪੂਜਨ ਖੋੜਸ ਕੀਓ¹।
 ਭੋਜਿ ਮੁਵੱਕਲ¹ ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਨੈ,
 ਪੰਥ ਇਕੱਠਾ ਕੀਓ ॥ ੨੬ ॥
 ਚੰਦਾ ਈਦ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੰਦਾ,
 ਬਰਖਾ ਸੁਸਕਤ ਖੇਤੀ।
 ਮਿਲਯੋ¹, ਭਏ ਮੋਦ ਸਭਿ ਭਾਰੀ,
 ਲਜਾਏ ਸੰਗੈਂ ਛੇਤੀ¹।
 ਕਰਿ ਇਕੱਠ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰਾ,
 ਮਾਰਯੋ ਨੀਹਲ ਆਈ।
 ਨਿਕਟ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਪੁਰੇ ਕੇ ਸੈਨਾ,
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਥੀ ਆਈ ॥ ੨੭ ॥
 ਬਿਜੁਲੀ ਵਾਂਗ ਅਚਾਨਕ ਬੰਦਾ,
 ਪਰਯੋ ਤਿਨੋ ਪੁਰ ਧਾਈ।
 ਤੀਰ ਤੁਫੰਗ¹ ਸੇਲ² ਤਰਵਾਰਨ³
 ਕੀ ਤਹਿੰ ਮਚੀ ਲਰਾਈ।
 ਫਤੇ ਦੀਨ, ਹਾਜੀ, ਮੁਨਜਮ ਖਾਂ,
 ਆਦਿ ਤੁਰਕ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਨਮੁਖ,
 ਜੁੱਟੇ ਜੰਗ ਅਪਾਰੂ ॥ ੨੮ ॥
 ਦੀਨ ਮਜਬ ਕਾ ਜੰਗ ਸਮਝ ਸਭਿ,
 ਆਗੈ ਹੈ ਹੈ ਲਰਹੀਂ।
 ਗਹਿ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ¹ ਸਿੰਘ,
 ਕਟਾ ਵੱਢ ਬਹੁ ਕਰਹੀਂ ॥ ੨੯ ॥

¹ਹੋ ਜਾਣਗੇ।¹ਸੋਲਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕੀਤੀ।¹ਦੂਤ।¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਈਦ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਅਤੇ ਸੁੱਕੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਬਰਖਾ ਵਾਂਗ ਮਿਲਿਆ।¹ਦੂਤ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਆਏ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਬਰਛੇ। ³ਤਲਵਾਰਾਂ।¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਭਯੋ ਭੱਟ ਭੇਰੰ¹ ਤਬੈ ਆਨ ਜੋਰੈਂ।
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਘੋਰੈਂ।
 ਕਟਾ ਬੱਢ ਹੋਈ ਝਟਾ-ਪੱਟ ਐਸੇ।
 ਕਟੈਂ ਪੁੰਜ ਬਾਢੀ, ਬਨੀ ਬਾਢ ਜੈਸੇ¹ ॥ ੩੦ ॥

ਕਰਾਚੋਲ ਚਾਲੈਂ, ਕਰਾਲੈਂ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਲਿਪੇ¹ ਸੰਗ ਲੋਹੂ, ਭਏ ਰੰਗ ਲਾਲੈਂ।
 ਫਤੇ ਦੀਨ ਲੈ ਕੈ, ਮਲੇਛੈਂ ਬਿਲੱਛੈਂ।
 ਵਡੇ ਹੇਲ ਘਾਲਜੋ, ਸਮੱਛੈਂ ਪ੍ਰਤੱਛੈਂ¹ ॥ ੩੧ ॥
 ਚਮੁੰ ਦੋਇ ਜੁੱਟੀ, ਪਰੀ ਲੋਹ ਮਾਰੈਂ।
 ਰੁਪੇ¹ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ, ਬਕੈਂ² ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਵਾਰ ਬਾਹੈਂ, ਕਰੈਂ ਵਾਰ ਬਾਹੈਂ।
 ਸਰੈਦਾਰ ਢਾਹੈਂ ਸਰੈਦਾਰ ਢਾਹੈਂ¹ ॥ ੩੨ ॥

ਬਢੈਂ ਬਾਢ ਆਗੈਂ ਬਢੈਂ ਬਾਢ ਲਾਗੈਂ।

ਚਢੈਂ ਜਾਨ ਲਾਗੈਂ ਚਢੈਂ ਜਾਨ ਲਾਗੈਂ।

ਸਮੰ ਸ਼ੇਰ ਭਾਰੈਂ ਸਮੰਸ਼ੇਰ ਬਾਰੈਂ।
 ਕਰੇ ਹੈਂ ਅਗਾਰੈਂ, ਕਰੇ ਹੈਂ ਅਗਾਰੈਂ¹ ॥ ੩੩ ॥

ਤਛਾ ਮੁੱਛ ਹੋਈ, ਕਟਾ ਕੱਟ ਮੱਚੀ।
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਸਭੈ ਭਾਂਤਿ ਅੱਛੀ।
 ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਕਹਾਂ ਲੋ ਬਖਾਨੈ।
 ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ, ਆਗੁਥ ਆਨੈਂ¹ ॥ ੩੪ ॥

ਧਰਾ ਲਾਲ ਹੋਈ, ਲਹੂ ਸੰਗ ਸਾਰੀ।
 ਮਨੋ ਲੀਨ ਸੋਹਾਗ, ਕੀ ਓਢਿ ਸਾਰੀ।
 ਬਜਜੋ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ¹, ਅੱਪਾਰ ਐਸੇ।
 ਘੜੈਂ ਘਾੜਾ ਲੋਹਾਰ, ਠਠਿਆਰ ਜੈਸੇ ॥ ੩੫ ॥
 ਚਲੈਂ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰੈਂ, ਮਨੋਂ ਗੀਧ ਮਾਲੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਜ੍ਯਾਨ ਕੈਕਾਨ ਕੇ ਅੰਗ ਜਾਲੈਂ।
 ਤਬੈ ਆਨਿ ਬੰਦੇ, ਦਯੋ ਬੋਲ ਹੱਲਾ।
 ਪਰਜੋ ਸੈਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਮੈਂ ਖੁਥੱਲਾ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਨੈ ਕੈ, ਤਜਜੋ ਏਕ ਤੀਰੰ।
 ਮਚਜੋ ਅੰਧ ਪੁੰਧੰ, ਧੁਨੀ ਘੋਰ ਭੀਰੰ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ ਹੋਇਆ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ (ਬਾਢੀ) ਤਰਖਾਣ ਜੰਗਲ ਨੂੰ (ਬਾਢ) (ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ) ਧਾਰ ਨਾਲ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਲਿੱਬੜੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਚੋਂ (ਬਿਲੱਛੈਂ) ਅਨੋਖੇ (ਸੂਰਮੇਂ)।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।

¹ਦੋਵੇਂ ਫੌਜਾਂ ਜੁੱਟ ਪਈਆਂ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਪਈ।

¹ਰੁਕੇ ਹੋਏ। ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਬਾਹਾਂ ਨਾਲ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਤੁਰਕ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ (ਢਾਹੈਂ) ਅਤਿੱਕੇ 'ਚ ਲੈਕੇ (ਢਾਹੈਂ) ਢਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਬਾਢ) ਬਹੁਤਾ ਅਗਾਹਾਂ (ਬਢੈਂ) ਵਧਕੇ (ਬਾਢ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਨਾਲ (ਬਢੈਂ) ਵੱਢਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ (ਜਾਨ) ਸਵਾਰੀਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਨ ਲਗਦੇ ਹਨ (ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ) ਜਾਨ ਚੜ੍ਹਨ ਲਗੀ ਹੈ, ਭਾਵ ਖਤਮ ਹੋਣ ਲਗੀ ਹੈ।

¹ਭਾਰੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰਕ ਲੜਨ ਲਈ ਅੱਗੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਿੰਘ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਪੁਲੋਕ 'ਚ ਅਪੜਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛਾਂਗ ਕੇ ਟੋਟੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਕੱਟ ਵੱਢ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈ।

¹ਸਾਰੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।

¹ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਐਉਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ ਜਿਵੇਂ ਲਿਆ ਕੇ ਗੁੰਦੀਆਂ ਗੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸਾੜੀ ਪਹਿਨ ਲਈ ਹੈ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਜਾਂ ਭਾਂਡੇ।

¹ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਐਉਂ ਚਲਦੇ ਹਨ ਜਾਣੋਂ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਹਨ।

¹ਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਡਰਾਉਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੋਈ।

ਉਠੀ ਪੂਰ ਧਾਰਾ, ਨਭੈ ਭੂਰ ਛਾਈ।
 ਦਬਜੇ ਸੂਰ ਨੂਰੰ, ਮਨੇ ਰੈਨ ਪਾਈ ॥ ੩੭ ॥
 ਅਈ ਜੋਗਨੀ ਭੋਗਨੀ¹ ਮਾਸ ਲੋਹੂ।
 ਫਿਰੈਂ ਭੈਰਵੰ ਭੂਤ ਭੈਆਨ ਕੋਹੂ।
 ਡਗੈਂ ਡਾਕਨੀਂ, ਡੁੱਕ ਡੁੱਕੈਂ ਡਕਾਰੈਂ¹।
 ਪਿਯੈ ਪੂਰ ਖਪ੍ਰੈਂ, ਲਹੂ ਕੇ ਅਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਚਢੀ ਗੈਨ¹ ਹੂਰੈਂ, ਬਰੈਂ ਬੀਰ ਸੂਰੈਂ²।
 ਮਨੇ-ਕਾਮਨਾ ਆਪਨੀ ਆਪ ਪੂਰੈਂ।
 ਦਿਵੈ ਹੈਂ¹ ਅਸੀਸੈਂ, ਸੁ ਸਿੰਘਾਂਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਕਹੈਂ ਜੈ¹ ਤੁਮਾਰੀ, ਕਰੈ ਜੱਗ ਸਾਂਈਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਉਡੇ ਹੋਸ਼ ਹੱਵਾਸ¹, ਤੁਰਕਾਨ ਕੇਰੇ।

ਪਿਖੇ ਹੱਥ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ, ਜੋ ਬਧੇਰੇ ॥ ੪੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਹੀ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਲਖਜੋਂ¹,
 ਨਿਸਚੇ ਮਨ ਮੈਂ ਨੀਕ।
 ਬੰਦਾ ਰਣ-ਭੂਮੀ ਵਿਖੇ,
 ਆਯੋ ਹੋਵਗ ਠੀਕ ॥ ੪੧ ॥
 ਬਿਨ ਬੰਦੇ ਤੈ ਕੌਨ ਯਹਿ,
 ਸਾਕੈ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਇ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਕੋ ਯਹਿ ਮਾਰ ਹੈ,
 ਤਾਂ ਤੇ ਚਲੈਂ ਪਲਾਇ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਪੁਨ ਮੁਵੱਕਲੋਂ ਨੈ¹ ਤਬੈ,
 ਭਜਾਨਕ ਰੂਪ ਦਿਖਾਇ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਸਭਿ ਸੈਨ ਕੋ,
 ਦਯੋ ਭਗਾਇ ਡਰਾਇ ॥ ੪੩ ॥
 ਬੰਦਾ ਆਯੋ ਕੁੱਲੂ ਤੈ,
 ਉਡ ਕਰਿ ਨਭ ਮਗ ਮਾਹਿ¹।
 ਅਬਿ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬੀਜ ਵਹਿ,
 ਰਣ ਮਹਿ ਛੋਡੈ ਨਾਹਿ ॥ ੪੪ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਗਨ,
 ਕਾਂਪ ਉਠੇ ਸਭਿ ਐਸ।
 ਸਿੰਘ ਨਾਦ¹ ਸੁਨਿ ਕਰੀ ਗਨ²
 ਕਾਂਪਤ ਹੈਂ ਡਰਿ ਜੈਸ ॥ ੪੫ ॥
 ਚਲੇ ਦੌਰ ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
 ਹੁੈ ਕਰਿ ਅਤਿ ਭਯ ਭੀਤ¹।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਫੈਲ ਗਈ।

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣਾ ਦਬ ਗਿਆ।

¹ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਭਿਆਨਕ, ਡਰਾਉਣੇ, (ਅ) ਭਿਆਨਕ ਕੋਹਾਂ ਤੱਕ।

¹ਬਦਸ਼ਕਲ ਡਾਇਣਾਂ ਡੁਕ ਡੁਕ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਲਹੂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਖੱਪਰ ਭਰਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ। ²ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫਤਹ।

¹ਉਹ ਸ਼ਕਤੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ, ਸਪਰਸ਼, ਰੂਪ, ਰਸ ਅਤੇ ਗੰਧ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰੀਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣਿਆਂ।

¹ਨੱਸ ਚੱਲੀਏ।

¹ਬੀਰਾਂ ਨੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਦੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਦੀ।

¹ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼। ²ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀ।

¹ਡਰ ਨਾਲ ਕੰਬ ਕੇ।

ਪਰੇ ਮਗਰ ਤਿਨ ਸਿੰਘ ਸਭਿ, ਹੈ ਅਭੀਤ' ਰਣ ਜੀਤਿ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਨਿੱਡਰ।
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਨੈਬਾਬ' ਨੈ, ਛੇਰਿ ਤੁਰੰਗ ਬਧੇਰ। ਫਤੇ ਦੀਨ ਸਰਦਾਰ ਕੋ, ਡਾਰਜੋ ਧਰ ਕਟ ਗੇਰ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਨਵਾਬ।
ਹਾਜੀ ਇਸਮਾਈਲ ਖਾਂ, ਯਾਰ ਬੇਗ ਖਾਂ ਆਦਿ। ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ, ਬੰਦੇ ਹਤੇ ਬਿਬਾਦਿ' ॥ ੪੮ ॥	¹ ਬੰਦੇ ਨੇ ਲੜਾਕੇ (ਸੂਰਮੇ) ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਮੁਨਜਮ ਖਾਂ ਨਿਜ ਜਾਨ ਲੈ, ਪਹੁੰਚਯੋ ਦਿੱਲੀ ਏਕ। ਔਰ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਪੰਥ ਨੈ, ਇਕ ਇਕ ਮਾਰਜੋ ਛੇਕਿ' ॥ ੪੯ ॥	¹ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।
ਚੌਪਈ: ਹਾਲ-ਚਾਲ ਸਭ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ। ਪਰੀ ਫੇਰ ਤਬਿ ਆਇ ਅਪਾਰੇ। ਚਲੇ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਠੌਰ ਬਿਹਾਈ'। ਦਿੱਲੀ ਓਰ ਅਧਿਕ ਭਯ ਪਾਈ ॥ ੫੦ ॥	¹ ਸਾਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਛੱਡ ਕੇ।
ਪਰਜੋ ਵਖਤ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਭਾਰੀ। ਬੰਦੇ ਮਾਰ ਕਰੇ ਸਭਿ ਖਾਰੀ। ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕਾ ਤਬਿ ਆਮਨ। ਦੌਰ ਗਏ ਤਜਿ ਤੁਰਕ ਗਰਾਮਨ' ॥ ੫੧ ॥	¹ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ।
ਬਾਲ ਬਿੱਧ ਗਭਰੂ ਜੋ ਪਾਏ। ਤੁਰਕ ਬੰਦੇ ਨੈ ਕਤਲ ਕਰਾਏ। ਤਜਿ ਤਜਿ ਧਾਮ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਭਾਗੇ। ਬੰਦੇ ਕੇ ਡਰ ਸਭਿ ਹੀ ਪਾਗੇ' ॥ ੫੨ ॥	¹ ਰੰਗੇ ਗਏ।
ਫਿਰ ਤਿਰਾਵੜੀ ਲੋ ਸਭ ਦੇਸੈਂ। ਲਯੋ ਛੁਡਾਇ ਛਿਨਿਕ ਮੈਂ ਵੇਸੈਂ'। ਪਾਣੀਪਤ ਕਰਨਾਲ ਮਝਾਰੇ। ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਨੈ ਸਿੰਘ ਉਤਾਰੇ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਚੰਗਾ (ਦੇਸ)।
ਹਰਿਦੁਾਰ, ਪੁਰਿ ਸ਼ਹਿਰ ਸਹਾਰਨ। ਅੰਬਾਲੇ ਲੋ ਕੀਨ ਸੰਭਾਰਨ। ਪੁਨ ਸਰੁੰਦ ਕੀ ਵਡੀ ਦਿਵਾਨੀ'। ਦਈ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਕੋ ਜਾਨੀ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਹਕੂਮਤ।
ਕੁਰਖੇੜ ਕੇ ਗਿਰਦ-ਨੁਵਾਹੀ'।	¹ ਆਲਾ-ਦੁਆਲਾ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੌਂਪਯੋ ਚਾਹੀ।
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗਿਰਦ ਅੰਬਾਲੇ।
 ਦਯੋ ਮੁਲਖ ਹੂ ਮੋਦ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੫੫ ॥
 ਮੂਣਕ ਹਾਂਸੀ ਅਰ ਹੰਸਾਰੈਂ।
 ਸਾਬੋਕਜਾਂ ਕੇ ਦਯੋ ਸੰਭਾਰੈਂ।
 ਮੱਧ ਦੇਸ ਜੋ ਔਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਫੂਲ ਸੁਤਨ ਕੇ ਦਯੋ ਸੰਭਾਰੇ ॥ ੫੬ ॥
 ਲੁਦਿਹਾਣੇ ਕਾ ਗਿਰਦਾ ਜੇਤੋ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦੀਨੋ ਤੇਤੋ।
 ਦੇਸ ਦਵਾਬਾ ਦਯੋ ਮਝੈਲੈਂ।
 ਆਪ ਚੜ੍ਹੇ ਬੰਦਾ ਫਿਰ ਸੈਲੈਂ ॥ ੫੭ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਫੂਲ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕਨ ਤੈਂ ਛੁਡਵਾਇਯੋ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦੈ ਦੇਸ।
 ਬੰਦੇ ਨੈ ਪੁਨ ਗਿਰਨ ਮੈਂ,
 ਕਰਜੋ ਜਾਇ ਪਰਵੇਸ਼ ॥ ੫੮ ॥
 ਮ੍ਰਿਗ ਸਿੰਘ, ਅਹਿ ਗਰੜ ਤੈ,
 ਬਿਹੰਗ ਬਾਜ ਤੈ ਜੈਸ।

¹ਹਰਨ ਸ਼ੇਰ ਤੋਂ, ਸੱਪ ਗਰੜ ਤੋਂ, ਤੇ ਪੰਛੀ ਬਾਜ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ (ਡਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ)।

ਬੰਦੇ ਤੈ ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
 ਡਰਤ ਰਹੈਂ ਮਨ ਤੈਸ ॥ ੫੯ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ,
 ਦੱਖਨ ਦਿਸ ਮਸ਼ਗੂਲ।
 ਰਹਿਤ ਮੁਹਿੰਮਨ ਕੇ ਵਿਖੇ,
 ਰਹਜੋ ਪੰਜਾਬਹਿ ਭੂਲ ॥ ੬੦ ॥
 ਡਰਤੇ ਸਭੈ ਅੰਮੀਰ ਭੀ,
 ਨਹਿ ਕਰਵਾਵਤ ਚਿੱਤ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ ਵਡ ਦਬਦਬਾ,
 ਸਭਿ ਪਰ ਪਰਜੋ ਅਮਿੱਤ ॥ ੬੧ ॥
 ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਫਿਰ ਭਯੋ,
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰ।
 ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਿ ਖਾਵਹੀਂ,
 ਤੌਰ ਹਾਕਮੀ ਸਾਰ ॥ ੬੨ ॥
 ਦਸਮੇਂ ਹਿੱਸੇ ਕਾ ਟਕਾ,
 ਸਿੰਘ ਸਰਬ ਉਗਰਾਹਿ।
 ਮਾਤਾ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਾਵਹੀਂ,
 ਨਿਤ ਪ੍ਰੀਤਿ ਦਿੱਲੀ ਮਾਹਿ ॥ ੬੩ ॥

¹ਚੁੱਝਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।

¹ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ।

¹ਯਾਦ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸਾਰੇ (ਸਿੰਘ) ਹਾਕਮੀ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹(ਸਾਰੇ) ਸਿੰਘ ਸਾਰੀ ਉਗਰਾਹੀ ਦੇ ਦਸਵੇਂ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਰੁਪਇਆ।

ਚੌਪਈ:

ਬੰਦਾ ਮੰਡੀ ਵੀਚ ਰਹਾਵੈ।

ਭੂਪਤਿ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਹੁ ਆਵੈਂ।

ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਬਹੁ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹਾਵੈਂ ॥ ੬੪ ॥

ਕਰਾਮਾਤ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੀ ਬੰਦਾ।

ਲੋਗਨ ਕੇ ਦਿਖਰਾਇ ਅਮੰਦਾ।

¹ਚੰਗੀ।

ਕਰੈ ਕਾਮਨਾ ਸਭਿ ਕੀ ਪੂਰਨ।

ਬਿਤ ਸੁਤ ਸਦਨ ਤੀਆ ਦੈ ਤੂਰਨ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਧਨ, ਪੁੱਤਰ, ਘਰ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਛੇਤੀ ਦੇ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਇਕ ਥੜਾ ਬਨਾਯੋ।

ਕੋਟ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਾਮ ਧਰਾਯੋ।

ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਮਾਥਾ ਟਿਕਵਾਵੈ।

ਪੂਜਾ ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਕਰਵਾਵੈ ॥ ੬੬ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਮੰਨਤ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।

ਕਰਤ ਤਿਸੀ ਜਾਗਾ ਕੀ ਭਾਰੀ।

ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਬੰਦਾ ਕਹਿਲਾਯੋ।

ਕੋਟ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਹੁ ਬਿਦਤਾਯੋ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਧਾਰਾ ਸੋ ਸਿਕੰਦਰੇ ਪਰ ਹੈ¹।

¹ਸਕੰਦਰ ਧਾਰਾ ਉੱਤੇ ਹੈ।

ਕੋਠਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਭੀ ਤਿਹ ਰਰ ਹੈ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਹਾਂ।

ਸੈਰ ਮਹੀਨਾ ਇਕ ਕਿਯ ਮਹਾਂ ॥ ੬੮ ॥

ਦੁਤੀ ਠੌਰ ਬੰਦੇ ਕੀ ਮੰਡੀ¹।

¹ਮੰਡੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਹੈ ਜੋ ਸਿਲਾ ਕਹਾਵਤ ਚੰਡੀ¹।

¹ਜੋ ਚੰਡੀ ਦੀ ਸਿਲਾ ਅਖਵਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਜਾਂਹਿ ਸਿਲਾ ਪਰ ਭਜਨ ਕਰੰਤਾ।

ਮਾਨਤ ਜਗ ਅਬਿ ਤਾਂਹਿ ਪੁਜੰਤਾ ॥ ੬੯ ॥

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਤਿਯ ਸੁਤ ਜਾਯੋ।

ਨਾਮ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਾਯੋ।

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਾਹਠੇ ਮਾਹੀਂ।

ਹਾੜ ਮਾਸ ਸਿਤ ਨੌਮੀ¹ ਤਾਹੀਂ ॥ ੭੦ ॥

¹ਚਾਨਣੇ ਪੱਖ ਦੀ ਨੌਵੀਂ।

ਤਹਿੰ ਤੈ ਕਰਨ ਹੇਤ ਪੁਨ ਸੈਲੈਂ।

ਬੰਦੇ ਲਿਯ ਚੰਬੇ ਕਾ ਗੈਲੈਂ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਰਸਤਾ।

ਤੋਟਕ ਛੰਦ:

ਢਿਗ ਚੰਬੇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਾਇ ਜਬੈ।

ਪਤਿ ਚੰਬੇ ਕਾ ਸੁਨਿ ਡਰਯੋ ਤਬੈ।

ਨਿਜ ਪਠਯੋ ਬਜੀਰਹਿੰ ਬੋਲ ਇਸੈ¹।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਤੁਮ ਮਿਲੋ ਅਗਾਰੀ ਜਾਇ ਤਿਸੈ ॥ ੭੨ ॥

ਪ੍ਰਥਮੈਂ ਤੁਮ ਟਾਰਜੋ ਤਾਂਹਿ ਕਿਮੈਂ।¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਨਹਿੰ ਬੰਦਾ ਚੰਬੇ ਆਇ ਜਿਮੈਂ।
 ਜਬਿ ਨਾਹਿੰ ਟਰੈ ਤਬਿ ਐਸ ਕਰਜੋ।
 ਬਹੁ ਮੇਲ ਭਲੇ ਤਿਸ ਸੰਗ ਧਰਜੋ ॥ ੨੩ ॥
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਵਾਇ ਲਯਾਇ ਯਹਾਂ।¹ਲੈ ਕੇ।
 ਮਿਲ ਹੈਂ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸੇਵ ਮਹਾਂ।
 ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਬਜੀਰ ਗਯੋ।
 ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਔ ਕਛੁ ਭੇਟ ਦਯੋ ॥ ੨੪ ॥
 ਜੋ ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਵਹਿ ਘਰੋਂ ਅਯੋ।
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਖੁਦੈਂ ਸੁਨਾਯ ਦਯੋ।¹ਆਪ।
 ਸੁਨਿ ਹੈ ਬਿਸਮਾਦ ਬਜੀਰ ਰਹਜੋ।
 ਬੰਦੇ ਕੋ ਤਿਨ ਵਡ ਪੀਰ ਲਹਜੋ ॥ ੨੫ ॥
 ਨਿਜ ਸੰਗਹਿ ਲੈ ਕਰਿ ਅਯੋ ਜਬੈ।
 ਮਗ ਮੈਂ ਇਕ ਨਾਲਾ ਚਢ੍ਹੋ ਤਬੈ।
 ਨਹਿੰ ਕਿਸਤੀ ਤਬਿ ਤਹਿੰ ਕੋਇ ਮਿਲੇ।
 ਇਮ ਕਹਜੋ ਬਜੀਰੋਂ ਹੋਇ ਖਲੇ ॥ ੨੬ ॥
 ਹਮ ਬਾਤ ਸੁਨੀ ਇਕ ਔਰ ਭਲੀ।
 ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਜੁ ਕਹੀਅਤ ਸਾਧੁ ਬਲੀ।
 ਵਹਿ ਪਾਰ ਕਰੋਂ ਭਵ ਸਾਗਰ ਤੈ।
 ਨਿਗਮਾਗਮ ਕੈਂਹ ਉਜਾਗਰ ਤੈ ॥ ੨੭ ॥¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਵੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
 ਯਹਿ ਨਦੀ ਵਿਚਾਰੀ ਤੁਛ ਕਹਾਂ।
 ਤੁਮ ਕਰੋ ਪਾਰ ਮੁਹਿ ਅਬੈ ਯਹਾਂ।
 ਤਬਿ ਬੰਦਾ ਸਿਲ ਪਰ ਬੈਠ ਗਯੋ।
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਬਜੀਰ ਬਿਠਾਇ ਲਯੋ ॥ ੨੮ ॥
 ਵਹਿ ਸਿਲਾ ਤਰੀ ਜਿਮ ਤਰੀ ਤਰੈ।¹ਬੇੜੀ ਤਰਦੀ ਹੈ।
 ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਭਯੋ ਬਜੀਰ ਖਰੈ।¹ਬਹੁਤਾ।
 ਦਿਸ ਚੰਬੇ ਸੋ ਚਲਿ ਪਾਰ ਗਈ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਸੋ ਤਹਿੰ ਆਹਿ ਪਈ ॥ ੨੯ ॥
 ਹੈ ਰੰਗ ਸਜਾਹਿ ਗਜ ਛੈ ਲੰਬੀ।¹ਕਾਲਾਰੰਗ।
 ਚੌੜੀ ਗਜ ਪਾਂਚਕ ਹੈ ਬੰਭੀ।¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।
 ਪੂਜਤ ਜਗ ਮੇਲਾ ਭੀ ਭਰ ਹੈ।
 ਆਵਤ ਸੋ ਮੰਨਤ ਭੀ ਬਰ ਹੈ ॥ ੩੦ ॥¹ਉਸਦੀ (ਚੰਗੀ) ਮੰਨਤ ਵੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।
 ਇਕ ਸਾਧੁ ਉਦਾਸੀ ਰਹਜੋ ਤਹਾਂ।
 ਤਿਨ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਕਾ ਨਾਮ ਕਹਾ।
 ਇਸ ਤੈ ਬਿਨ ਜਾਨੇ ਲੋਗ ਕਿਛੁ।
 ਕਹਿੰ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਕੀ ਸਿਲਾ ਤਿਸੁ ॥ ੩੧ ॥

ਅਸਲੋਂ¹ ਵਹਿ ਬੰਦੇ ਕੇਰ ਅਹੈ।
 ਇਹੁ ਚੰਬੇ ਕੇ ਬਹੁ ਲੋਕ ਕਹੈਂ।
 ਅਰ ਵੀਚ ਸਾਖੀਅਨ ਸਿੱਖਨ ਭੀ¹।
 ਹਮ ਤਾਰੀਖਨ ਮੈਂ ਪਿੱਖਨ ਕੀ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਜਨ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਕੀ ਭਾਖਤ ਜੇ।
 ਵਹਿ ਕੂਰ¹ ਪੱਖ ਕਿਛੁ ਰਾਖਤ ਥੇ।
 ਪਿਖਿ ਸਿਲਾ ਤਰਾਵਨ ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਧਾਰੀ ਬੰਦੇ ਕੀ ਭਗਤੀ ॥ ੮੩ ॥
 ਸ਼ਰਧਾ ਧਰਿ ਤਾਂਹਿ ਟਿਕਾਯ ਲਯੋ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ ਭੂਪਤ ਸਿੱਖ ਭਯੋ।
 ਬਹੁ ਸੈਰ ਕਰਜੋ ਤਿਸ ਸੈਲਹਿੰ ਕਾ¹।
 ਨਹਿੰ ਸੰਸਾ ਰਾਖਜੋ ਗੈਲਹਿੰ ਕਾ¹ ॥ ੮੪ ॥
 ਤਹਿੰ ਨਾਰਿ ਪਰੀ ਸਮ ਆਹਿ ਖਰੀ¹।
 ਅਤਿ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਗੁਨਨ ਭਰੀ।
 ਗਜ ਗਮਨੀ ਰਮਨੀ ਕਾਮ ਕਲੈ¹।
 ਕਦਲੀ ਸਮ ਜੰਘ ਨਿਤੰਬ ਭਲੈ¹ ॥ ੮੫ ॥
 ਮ੍ਰਿਗ ਲੋਚਨਿ ਮੋਚਨਿ ਕੰਜ ਪ੍ਰਭਾ¹।
 ਬਿਧੁ ਬਦਨੀ ਬਦਨੀ ਅਮੀ ਸ੍ਰਵਾ¹।
 ਤਿਲ ਭਰ ਛਬਿ ਤੂਲਿ ਤਿਲੋਤਮ ਨਾ¹।
 ਉਰਬਸੀ¹ ਸਚੀ² ਤਿਯ ਗੋਤਮ ਨਾ³ ॥ ੮੬ ॥
 ਪਿਖਿ ਕਾਮ ਤਿਯਾ ਜਿਹ ਲਾਜ ਧਰੈਂ¹।
 ਜਿਹੰ ਹੇਰਿ ਸੁਰਾਸੁਰ ਕਾਜ ਹਰੈਂ¹।
 ਪਿਕ ਬੈਨੀ¹ ਮੈਨੀ ਰੂਪਵਤੀ²।
 ਜਤ ਖੋਇ ਧਰੈਂ ਜਿਹ ਜੋਇ ਜਤੀ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਇਕ ਐਸ ਸੁੰਦਰੀ ਨਾਰਿ ਮਹਾਂ।
 ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਲਈ ਬਿਵਾਹ ਤਹਾਂ।
 ਬਹੁ ਆਸਨ ਚੁੰਬਨ ਕੋਕ ਤਰੈਂ¹।
 ਕਰਿ ਆਲਿੰਗਨ ਬਿਬਿਧਾਹਿ ਭਰੈਂ¹ ॥ ੮੮ ॥
 ਇਸ ਤੈ ਤਹਿੰ ਹੀ ਤਿਹ ਚੀਤ ਫਸਜੋ¹।
 ਰਸ ਤਾਂਹਿ ਵਿਖੈ ਅਤਿਸੈਂ ਸੁਰਸਜੋ¹।
 ਤਿਹ ਸੰਗ ਨਿਸੰਗ ਅਨੰਗ ਕਲਾ¹।
 ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਕਰੈ ਮੁਦ ਪਾਇ ਭਲਾ ॥ ੮੯ ॥
 ਤਬਿ ਪੇਟ ਥਯੋ ਤਿਸ ਤੀਯ ਤਈਂ।

¹ਅਸਲ ਵਿੱਚ।¹ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਵਿੱਚ।¹ਹੋਰ ਤਾਰੀਖਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।¹ਝੂਠਾ।¹ਪਹਾੜ ਦਾ।¹ਪਿਛੇ ਦਾ।¹ਉਥੇ ਇੱਕ ਇਸਤ੍ਰੀ ਚੰਗੀ ਪਰੀ ਵਰਗੀ ਸੀ।¹ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ ਚਲਣ ਵਾਲੀ ਸੁੰਦਰ, ਕਾਮ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੀ।¹ਕੇਲੇ ਵਰਗੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਤੇ ਚੰਗੇ ਚਿੱਤੜ ਹਨ।¹ਹਰਨ ਵਰਗੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਜੋ ਕੰਵਲ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਨੂੰ ਕਟਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਰਗੇ ਮੁਖ ਵਾਲੀ ਜਿਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਗਦਾ ਹੈ।¹ਤਿਲੋਤਮਾ (ਇੱਕ ਅਪੱਛਰਾਂ) ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਉਸ ਦੀ ਤਿਲ ਜਿੰਨੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ।¹ਸੁਰਗ ਦੀ ਅਪੱਛਰਾਂ। ਅੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ਅੰਗੋਤਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਅਹੱਲਿਆ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ।¹ਕਾਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ 'ਚਤੀ' ਵੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸ਼ਰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ।¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ ਕੰਮ ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।¹ਕੋਇਲ ਵਰਗੇ ਬੋਲਾਂ ਵਾਲੀ। ਅੰਨਵਤੀ ਵਰਗੇ ਰੂਪ ਵਾਲੀ (ਮੈਨਵਤੀ-ਸੰਬਰ ਦੀਰਾਣੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪ੍ਰਦਯੁਮਨ ਨੂੰ ਪਤੀ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ)।¹ਜਿਸਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ਜਤੀ ਆਪਣਾ ਜਤ ਗਵਾ ਬੈਠਦੇ ਹਨ।¹ਕੋਕ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦੀ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ।¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।¹ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਉਥੇ ਉਸਦਾ ਚਿੱਤ ਫਸ ਗਿਆ।¹ਉਸ ਦੇ ਰਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਕਾਮ ਚੋਸ਼ਟਾ।

ਲਰਕੀ ਫਿਰ ਸੁੰਦਰ ਤਾਂਹਿ ਜਈ' ॥ ੯੦ ॥

¹ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਹਿ ਬੰਦਾ ਤਬਿ ਮੋਦ ਧਰਿ,
ਰਹਜੋ ਸਦਨ ਨਿਜ ਛਾਇ'।

¹ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ।

ਨਰ ਨਾਰੀ ਮੰਨਤ ਕਰੈਂ,
ਪੂਜਨ ਹੂੈ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੯੧ ॥

ਚੰਬੇ ਕੇ ਪਰਬਤ ਵਿਖੇ,
ਬੰਦਾ ਪੀਰ ਕਹਾਇ।

ਮਨ ਭਾਵਤ ਫਲ ਦੇਵਹੀ,
ਮੰਨਤ ਕਰੇ ਜੁ ਆਇ ॥ ੯੨ ॥

ਅਜਮਤ ਨਾਨੁ ਭਾਂਤਿ ਕੀ,
ਲੋਗਨ ਕੇ ਦਿਖਰਾਇ।
ਕੀਨੇ ਅਪਨੇ ਸਿੱਖ ਬਹੁ,
ਦਰਸਨ ਫਤੇ ਕਹਾਇ ॥ ੯੩ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਦੇਹੁਰਾ।

ਰਚਜੋ ਦੇਹੁਰਾ' ਤਬਿ ਤਹਾਂ,
ਗੁਰੁ ਕਾ ਹੈ ਅਬਿ ਜੋਇ।
ਮਾਨਤ ਅਬਿ ਲੋ ਨਾਰਿ ਨਰ,
ਜਾਨਤ ਹੈ ਸਭਿ ਕੋਇ ॥ ੯੪ ॥

ਭੋਗ ਬਿਲਾਸਨ ਵੀਚ ਹੀ,
ਸਾਲ ਕੁ ਦੀਓ ਬਿਤਾਇ।
ਇਕ ਬਾਲਕ ਇਕ ਬਾਲਕੀ,
ਜਤ ਖੈ ਲਏ ਉਪਾਇ' ॥ ੯੫ ॥

¹ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ ਜਦ ਗਵਾ ਲਿਆ।

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਾਹਟਾ,
ਬੀਤ ਗਯੋ ਇਮ ਸਾਲ।
ਬੰਦੇ ਕੇ ਚੰਬੇ ਵਿਖੇ,

ਬਿਰਜੋ ਅਧਯਾਇ ਨਿਹਾਲ' ॥ ੯੬ ॥

¹ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਠਹਿਰਿਆ ਦੇਖ ਕੇ ਅਧਿਆਇ ਵੀ ਠਹਿਰ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਬੰਦੇ ਕਾ ਪਰਬਤੋਂ ਮੇਂ ਨਿਵਾਸ, ਸਾਦੀਆਂ ਕਰਨ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਦਸਮੇਂ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੧੦ ॥

੧੧. {ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਨਾਲ ਸਰਹੰਦ ਤੇ ਲੋਹਗੜ੍ਹ ਦਾ ਜੰਗ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਫ਼ਤਹ}

ਦੋਹਰਾ:

ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਭਿ ਸੁਖ ਭਵੈਂ,
ਭਵ ਬੰਧਨ ਹੈਂ ਹਾਨ।

¹ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਗੇ, ਜੰਮਣ-ਮਰਨ ਦੇ ਬੰਧਨ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਧਯਾਨ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਕੋ,
ਕਰਤ ਸਦਾ ਕਲਯਾਨ ॥ ੧ ॥
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਫਰਯਾਦ ਸੁਨਿ,
ਨਿਜ ਸ਼ਹਜ਼ਾਦੇ ਸ਼ਾਹਿ।
ਦੈ ਬਹੁ ਫੌਜ ਚਢਾਯ ਹੈ,
ਸਰਹੰਦ ਲੜ ਹੈ ਵਾਹਿ' ॥ ੨ ॥
ਹੋਇ ਜੰਗ ਬਡ ਲੋਹਗੜ੍ਹ,
ਬੰਦਾ ਪੈਹੈ ਜੀਤ।
ਸੋ ਗਾਥਾ ਇਸ ਧਯਾਇ ਤੈ,
ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਮੀਤ ॥ ੩ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਨੂੰ।

¹ਉਹ (ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ)।

ਚੌਪਈ:

ਬੰਦਾ ਵੀਚ ਪਹਾਰ ਰਹਾਵੈ।
ਅਧਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਵੈ।
ਨਾਰਿ ਪਦਮਨੀ ਜਹਾਂ ਅਮੰਦਾ।

¹ਜਿੱਥੇ ਬੰਦੇ ਕੋਲ (ਦੋ) (ਅਮੰਦਾ) ਚੰਗੀਆਂ ਪਦਮਨੀਆਂ (ਵਰਗੀਆਂ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਨ।

ਪਰਚ ਰਹਯੋ ਤਿਨ ਸੋਂ ਤਹਿੰ ਬੰਦਾ ॥ ੪ ॥
ਸਿੰਘ ਮੁਲਖ ਕਾਰਾਜ ਕਮਾਵੈਂ।
ਆਂਖ ਤਰੇ ਨਹਿੰ ਕਿਸੇ ਲਯਾਵੈਂ।
ਤੁਰਕ ਹੁਤੇ ਜੇਤਿਕ ਸਰਦਾਰਾ।
ਭਏ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰਾ ॥ ੫ ॥
ਜਿਨ ਜਿਨ ਕੀਨੋ ਕਿਛੁ ਤਕਰਾਰੈ*।
ਤੇ ਨਗਰਨ ਤੇ ਦਏ ਉਜਾਰੈਂ।
ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜ ਨ ਹੋਨੀ ਪਾਏ।
ਡਾਹਿ ਮਸੀਤੈਂ ਕਰੀ ਸਫਾਏ ॥ ੬ ॥
ਹੁਤੇ ਪੀਰ ਖਾਨੇ' ਤਬਿ ਜੇਤੇ।
ਬੰਦੇ ਤਬੈ ਢਹਾਏ ਤੇਤੇ*।

¹ਝਗੜਾ। *ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਇਕਰਾਰੈਂ ਹੋਂ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

¹ਪੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ।

*ਮਸੀਤਾਂ ਤੇ ਪੀਰਖਾਨੇ ਢਾਹੁਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸਿਰਫ਼ ਤਅੱਸਬੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਹੂਬਹੂ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਵਰਨਾ ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਜਾਂ ਬੰਦੇ ਨੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਮਸੀਤ ਜਾਂ ਪੀਰਖਾਨੇ ਨੂੰ ਨਾ ਢਾਹਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਬੇਅਦਬੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਰਚਿਤ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।

ਰਾਜ ਧਰਮ ਕਾ ਦਯੋ ਦਿਖਾਏ।
ਬਕਰੀ ਗਊ ਨ ਹਤਨੀ ਪਾਏ' ॥ ੭ ॥

¹ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਾਰਦਾ।

ਜਿਤ ਜਿਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਲ ਜੈਹੈਂ।
 ਆਯੋ ਬੰਦਾ ਆਯੋ ਕੈਹੈਂ।
 ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਿਜ ਘਰ ਤਜ ਭਾਗੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਤਿਨੋ ਕੇ ਪੀਛੇ ਲਾਗੈਂ ॥ ੮ ॥
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ ਤਜੈ ਹੈਂ।
 ਜਥਾ ਕਰਜੇ ਤਿਨ ਤਥਾ ਭੁਗੈ ਹੈਂ।
 ਜਮਨਾ ਬਯਾਸਾ ਨਦੀ ਮਝਾਰੇ।
 ਜੇਤਿਕ ਹੈਂ ਯਹਿ ਮੁਲਕ ਅਪਾਰੇ ॥ ੯ ॥
 ਤੁਰਕ ਨਗਾਰ-ਬੰਦਾ ਥਾ ਜੋਈ।

¹ਜਿਸ ਅੱਗੇ ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਨਗਾਰਾ ਵੱਜੇ ਭਾਵ ਸੈਨਾ 'ਤੇ ਹੁਕਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਰਹਿਨ ਦਯੋ ਸਿੰਘੈਂ ਨਹਿੰ ਕੋਈ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਗੁਰ ਅਸਥਾਨ ਰਚੀ ਧ੍ਰਮਸਾਲੈਂ ॥ ੧੦ ॥
 ਜਬਿ ਸਰੁੰਦ ਬੰਦੇ ਥੀ ਮਾਰੀ।
 ਹਤਯੋ ਬਜੀਦ ਖਾਨ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰੀ।
 ਏਕ ਬਜੀਦੇ ਕਾ ਸੁਤ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਦੌਰ ਗਯੋ ਥਾ ਪਿਖਿ ਦੁਖ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੧੧ ॥
 ਦੱਖਨ ਜਾਇ ਹੈਦਰਾਬਾਦੈਂ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਕਰੀ ਫਰਯਾਦੈਂ।
 ਸੋ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਥਾ ਰਹਯੋ ਪੁਕਾਰੀ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਦਿਲ ਧਾਰੀ ॥ ੧੨ ॥
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕਰਯੋ ਲਿਹਾਜੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਕਰਯੋ ਕੁਕਾਜੈਂ¹।
 ਅਰ ਮਰੁਟਯੋਂ ਨੈ ਉਸ ਦਿਸ ਮਾਹੀਂ।
 ਗਦਲ¹ ਬਹੁਤ ਰਾਖਯੋ ਥਾ ਪਾਹੀਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਤਿਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਰਹਯੋ ਥਾ ਕਰਿ ਤਬਿ ਸਾਰੇ।
 ਤਿਸੀ ਫਿਕਰ ਕਰਿ ਸੁਨੀ ਨ ਸ਼ਾਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਕੀ ਤਬਿ ਫਰਯਾਦ ਸੁ ਚਾਹੈਂ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਵਿਗਾੜ।

¹ਗਦਰ, ਹਲਚਲ।

¹ਧਿਆਨ ਨਾਲ।

ਦੋਹਰਾ:
 ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਜਬੈ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਅਯੋ ਅਜਮੇਰ।
 ਦੇਸ ਦੁਆਬੇ ਮਾਲਵਯੋਂ,
 ਤੁਰਕਨ ਜਾਇ ਬਧੇਰ ॥ ੧੫ ॥
 ਦਈ ਅਰਜੀਆਂ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,
 ਜੁਲਮ ਅਨੇਕ ਲਿਖਾਇ।
 ਬੰਦੇ ਅਰ ਸਿੰਘਾਨ ਪਰ,

ਸ਼ਾਹਿ ਰਿਸੈ ਜਿਸ ਭਾਇ' ॥ ੧੬ ॥

¹ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਗੁੱਸੇ ਹੋਵੇ।

ਚੌਪਈ:

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਜਬੈ ਯੋਂ ਅਰਜੀ।

ਦੀਨੀ ਤੁਰਕਨ ਹੈ ਕਰਿ ਗਰਜੀ।

¹ਲੋੜਵੰਦ।

ਅਰ ਬਹੁ ਖਲਕੈਂ ਦਰ ਪਰ ਜਾਈ।

¹ਪਰਜਾ ਨੇ।

ਬਾਲ ਮਿਸਾਲੈਂ ਦਿਨੈ ਦਿਖਾਈ ॥ ੧੭ ॥

ਸੁਨ ਕੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਘਬਰਾਯੋ।

ਇੰਨਤਜ਼ਾਮ ਤਬਿ ਕਰਨ ਚਹਾਯੋ।

ਤੇਗ, ਕਚਹਿਰੀ ਮੈਂ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹੈਂ।

ਰਾਖੀ, ਬੰਦੇ ਹਰਨ ਹਿਤਾਰੈਂ' ॥ ੧੮ ॥

¹ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਜੋ ਚੁਕ ਹੈ ਯਾਂ ਕੋ।

ਦੈਹੁੰ ਜਗੀਰ ਦੇਸ਼ ਤਿਸ ਬਾਂਕੋ।

ਔਰ ਕਿਸੈ ਜਬਿ ਨਾਹਿੰ ਉਠਾਈ।

ਬੰਦੇ ਕਾ ਡਰ ਮਾਨਿ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੧੯ ॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਨਿਜ ਸੁਤ ਤਾਂਈਂ।

ਜਹਾਂਦਾਰ ਕੋ ਪਠਜੋ ਚਢਾਈ।

ਦੈ ਬਹੁ ਫੌਜੈਂ ਬੀਰ ਅਪਾਰੈਂ।

ਜੇ ਥੇ ਗਿਨੀਅਤ ਜੰਗੀ ਭਾਰੈਂ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਲੜਾਕੇ।

ਢਿਗ ਤਿਰਾਵੜੀ ਆਇ ਤਿਨੈ ਹੈਂ।

ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਿਯ ਜੰਗ ਜਬੈ ਹੈ।

ਲਸ਼ਕਰ ਸ਼ਾਹੀ ਤੋਪੋਂ ਆਗੇ।

ਥੇਰੇ ਹੀ ਲਰ ਕੈ ਸਿੰਘ ਭਾਗੇ ॥ ੨੧ ॥

ਸਾਰ ਜਬੈ ਬੰਦੇ ਇਹੁ ਪਾਈ।

ਚੰਬੇ ਤੈ ਚਢਜੋ ਭਬਕਾਈ'।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ।

ਅਯੋ ਪਰਬਤੋਂ ਪੈ ਸੇ ਐਸੇ।

ਚੰਡੀ ਚੰਡ ਮੁੰਡ ਹਿਤ ਜੈਸੇ' ॥ ੨੨ ॥

¹ਬੰਦਾ ਪਹਾੜਾਂ ਉੱਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਇਆ ਜਿਵੇਂ ਚੰਡ ਤੇ ਮੁੰਡਰਾਖਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਚੰਡੀ ਆਈ ਸੀ।

ਤੇਜ ਕੋਪ ਯੁਤ ਉਤਰਜੋ ਗਰਜਤ।

ਬਿਜਰੀ ਮਨੋ ਮੇਘ ਤੈ ਤਰਜਤ'।

¹ਜਾਣੋਂ ਬੱਦਲਾਂ ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਬਿਜਲੀ (ਤਰਜਤ) ਤਾੜਦੀ ਹੈ।

ਫੌਰਨ ਪਹੁੰਚਜੋ ਸਰਹੰਦ ਜਾਏ।

ਇਕਠਾ ਪੰਥ ਕੀਨ ਸਮੁਦਾਏ ॥ ੨੩ ॥

ਮੁਖਲਸ ਗੜ੍ਹ ਨਾਹਣ ਕੇ ਤਲੇ।

ਮੁਖਲਸ ਖਾਨ ਰਚਜੋ ਥਾ ਭਲੇ।

ਹੁਤੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗਾਹ ਇਹੁ ਸ਼ਾਹੀ।

ਸਾਠ ਕੁ ਕੋਸ ਮਾਹਿੰ ਤਬਿ ਤਾਂਹੀਂ ॥ ੨੪ ॥

ਜਬਿ ਸਰੁੰਦ ਬੰਦੇ ਥੀ ਮਾਰੀ।

ਕਬਜੇ ਕਿਲ੍ਹਾ ਕੀਨ ਸੋ ਭਾਰੀ।

ਮੁਖਲਸ ਖਾਨ ਭਯੋ ਕੇ ਸੂਬਾ।
 ਤਾਂਹਿ ਰਚਾਯੋ ਥਾ ਸੋ ਖੂਬਾ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਇਹੈ ਸਢੋਰੇ ਵਾਰੇ ਪੀਰੈਂ।
 ਦਿਖਰਾਯੋ ਥਾ ਪਹਿਲੇ ਬੀਰੈਂ¹।
 ਦੁਰਗ ਬਡੇ ਦਿਢ ਬਿਖੜੀ ਠੌਰੈਂ¹।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਪਸਿੰਦ ਥਾ ਗੌਰੈਂ¹ ॥ ੨੬ ॥
 ਬਾਦ ਸਰੁੰਦ ਮਾਰਨੇ ਤੈ ਸੋ।
 ਬੰਦੇ ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਮੈਂ ਲੈ ਸੋ।
 ਤਿਸ ਮੈਂ ਫੌਜ ਖਾਸ ਨਿਜ ਰਾਖੀ।
 ਸ਼ਸਤਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰੇ ਥੇ ਲਾਖੀ¹ ॥ ੨੭ ॥
 ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਦੌਲਤ ਖਾਜਾਨੈ।
 ਹੁਤੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਵੀਚ ਮਹਾਨੈ।
 ਅਬਿ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਜਬਿ ਚਢਿ ਆਯੋ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਬੰਦੇ ਸੋਊ ਤਕਾਯੋ¹ ॥ ੨੮ ॥
 ਬਹੁਤ ਸਮਾਨ ਫੌਜ ਤਹਿੰ ਪਠੀ।
 ਆਪ ਸਰੁੰਦ ਰਹਯੋ ਤਬਿ ਹਠੀ।
 ਵੀਚ ਸਰੁੰਦ ਸਿੰਘ ਏਕੱਠੇ।
 ਭਏ ਆਇ ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਨੱਠੇ ॥ ੨੯ ॥
 ਪੈਰੈਂ ਜੋਰ ਤੁ ਜੈਰੈਂ ਤੈਰੈਂ।
 ਇਹੁ ਮਨ ਮੈਂ ਰਾਖੀ ਦਿਢ ਕੈਰੈਂ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਲਸ਼ਕਰ ਸ਼ਾਹੀ ਆਯੋ।
 ਜੰਗ ਸਰੁੰਦ ਬੁਲੰਦ ਮਚਾਯੋ ॥ ੩੦ ॥
 ਚਲੀ ਤੋਪ ਤੁੱਪਕ ਦੁਹਿੰ ਓਰੀ।
 ਦੋਇ ਦਿਵਸ ਨਿਸ, ਅਤੀ ਨ ਥੋਰੀ¹।
 ਤੁਰਕ ਸਰੁੰਦੀ, ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੈਂ।
 ਸੱਤੂ ਅੰਦਰੋਂ ਭਏ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਛੋਰਿ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿੰਘ ਨਿਕਸੇ ਬਾਹਰ।
 ਕੀਨੋਂ ਜੰਗ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਕਾਹਰ¹।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਦਿਨ ਕਾ ਘਰ ਗਯੋ¹।
 ਤਮ ਅਗਜ਼ਾਨ ਤੂਕਨ ਪੈ ਛਯੋ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਹੱਲਾ ਕਰਯੋ,
 ਨਿਕਸ ਚਲੇ ਦੈ ਜੋਰ।
 ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਅਰਰਾਇ ਕੈ²,
 ਆਏ ਤੁਰਕ ਬਹੋਰ ॥ ੩੩ ॥
 ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

¹ਚੰਗਾ।¹ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ।¹ਔਖੀ ਥਾਂ ਤੇ ਵੱਡਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਿਲ੍ਹਾ ਸੀ।¹ਬਹੁਤ।¹ਲੱਖਾਂ ਹੀ।¹(ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ) ਉਹ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤਕਾਇਆ।¹ਥੋੜ੍ਹੀਆਂ ਨਹੀਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਚੱਲੀਆਂ।¹ਕਹਿਰ ਦਾ।¹ਜਦੋਂ ਦਿਨ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਸੂਰਜ) ਘਰ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਭਾਵ ਛੁਪ ਗਿਆ।¹ਤਦੋਂ ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਅਨੁਚੇ (ਅਗਿਆਨ) ਦਾ ਪੜਦਾ ਪੈ ਗਿਆ।¹ਖਬਰ। ²ਅਰੜਾ ਕੇ।

ਚਮੁੰ ਆਨਿ ਜੁੱਟੀ, ਉਭੈ ਜੋਰ ਦੈ ਕੈ।
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਰਵੰ ਘੋਰ ਕੈ ਕੈ।
 ਚਲੀ ਸੈਹਬੀ¹ ਤੇਗ ਬੰਦੂਕ ਭਾਰੀ।
 ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮੱਚੀ, ਨਚੀ ਆਇ ਕਾਰੀ¹ ॥ ੩੪ ॥
 ਬਜੈਂ ਬਾਜ ਮਾਰੂ¹, ਸਮੰ ਮੇਘ ਗੱਜੈਂ।
 ਜਿਨੈ ਕੋ ਸੁਨੈ ਕੈ, ਨਹੀਂ ਕੂਰ¹ ਭੱਜੈਂ।
 ਛੁਟੈਂ ਸੇਲ ਸਾਗੈਂ¹ ਜੁਟੇ ਸੂਰਮੇਯੰ²।
 ਘਨੇ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ, ਸੁਟੇ ਧੂਰ ਮੇਯੰ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਧੁਖੈਂ ਜੋ ਪਲੀਤੇ ਚਮਕੈਂ ਜੁ ਤੇਗੈਂ।
 ਚਲੈਂ ਸੈਫ¹ ਸਾਫੈ, ਬਲੰ ਸਾਥ ਬੇਗੈਂ²।
 ਮਨੋ ਮੇਘ ਗਰਜੈ, ਤ੍ਰਜੈਂ ਬੀਜ ਲੋਲੈ¹।
 ਬ੍ਰਸੈਂ ਤੀਰ ਗੋਲੀ, ਮਨੋ ਮੇਂਹ ਗੋਲੈ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਸਰੋਹੀ¹ ਫੁਲਾਦੀ, ਜੁਨਬੀ² ਹਲਬੀ³।

ਬਢੈਂ ਬਾਢਵਾਰੇ, ਦੁਧਾਰੇ ਅਰਬੀ¹।

ਕਟੈਂ ਟੋਪ ਪੇਟੀ, ਸਜੋਏਂ ਛਣਕੈਂ¹।
 ਬਜੈ ਖੱਗ ਪੈ ਖੱਗ¹ ਸੋ ਯੋਂ ਠਣਕੈਂ² ॥ ੩੭ ॥
 ਘੜੈਂ ਜੈਸ ਆਰੇ¹, ਲੁਹਾਰੇ ਅਪਾਰੇ।

ਘਨੇਂ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡੰ, ਧਰਾ ਪੈ ਬਿਥਾਰੇ¹।
 ਖਚਾ ਖੱਚ ਬਾਹੈਂ¹, ਗਚਾ ਗੱਚ ਤੇਗੈਂ।
 ਭਰੀ ਖੁੰਨ ਸੰਗੈਂ¹, ਭਿਗੋ ਬੀਰ ਬੇਗੈਂ² ॥ ੩੮ ॥

ਪਟੇ ਬਾਜ ਬਾਜੇ, ਨਿਜੰ ਕੋ ਬਚੈ ਹੈਂ¹।

ਸੁਟੈਂ ਘਾਇ ਕੈ¹ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਤਬੈ ਹੈਂ।
 ਧਰਾ ਪੈ ਪਰੇ, ਬੀਰ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋਏ।
 ਮਨੋਂ ਖਾਇ ਕੈ ਭੰਗ, ਮਾਲੰਗ ਸੋਏ ॥ ੩੯ ॥
 ਤਬੈ ਕੋਪ ਬੰਦੇ, ਬਿੰਦੈ ਬਾਨ ਬਰਖੇ¹।
 ਘਨੇ ਜ਼ਾਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ, ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਖੇ¹।
 ਪੁਨਾ ਬੀਰ ਖਾਵੀਸ¹ ਭੀ, ਪ੍ਰੇਰ ਦੀਨੇ।
 ਤਿਨੈ ਰੂਪ ਭੈਆਨਕੈਂ, ਆਨਿ ਕੀਨੇ ॥ ੪੦ ॥
 ਜਿਨੈ ਹੋਰ ਕੈ, ਹੋਇ ਭੈ ਭੀਤ ਭਾਰੀ¹।
 ਭਈ ਸੈਨ ਤੁਰਕੈਨ, ਬੇਚੈਨ ਕਾਰੀ¹।
 ਚਲੀ ਦੌਰ ਗੌਰੈਂ, ਸੁ ਠੌਰੈਂ ਤਿਆਗੇ।

¹ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਭਿਆਨਕ ਬਾਣੀ ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਬਰਛੀਆਂ।

¹ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

¹ਕਾਇਰ।

¹ਬਰਛੇ ਤੇ ਬਰਛੀਆਂ। ²ਸੂਰਮੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁੱਟੇ।

¹ਧੂੜ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ। ²ਬਲ ਨਾਲ ਛੇਤੀ।

¹ਚੰਚਲ ਬਿਜਲੀਆਂ ਤਾੜਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬੱਦਲ ਦੇ ਗੋਲੇ ਭਾਵ ਗੜੇ।

¹ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਦੇ ਸਿਰੋਹੀ ਨੰਗਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।
²ਆਰਮੇਨੀਆਂ ਮੁਲਕ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਨਬ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।
³ਸ਼ਾਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹਲੱਬ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਵੱਢਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ ਅਰਬ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਦੋ ਧਾਰਿਆਂ ਖੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਵਢਦੇ ਹਨ।

¹ਸੰਜੋਆਂ ਛਣਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰ ਉੱਤੇ ਤਲਵਾਰ। ²ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੜਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਆਰਾ ਦਾ ਬਹੁ-ਬਚਨ (ਆਰਾ-ਇਕ ਦੰਦਦਾਰ ਸੰਦ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੱਕੜ ਚੀਰੀਦੀ ਹੈ।)

¹ਬਹੁਤੇ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਖਚਾ-ਖਚ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰਾਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਖੂਨ ਨਾਲ (ਗਚਾਗੱਚ) ਬਹੁਤ ਭਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਸੂਰਮੇਂ ਛੇਤੀ ਭਿੱਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਬਾਜੇ) ਕੋਈ ਕੋਈ ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਮਾਰੇ।

¹ਭੂਤ, ਪ੍ਰੇਤ।

¹ਬਹੁਤੇ ਡਰ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਲਯੋ ਸੰਗ ਸਿੰਘੈਂ, ਭਯੋ ਸਾਧੁ ਆਗੇ ॥ ੪੧ ॥

ਘਨੀ ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦੇ ਮਤਾਬੀ' ਚਢਾਈ।

ਪਿਖੇ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਲੋ ਗਏ ਹੈਂ ਪਲਾਈ'।

ਨਿਸਾ ਜੋ ਬਿਤੀ ਹੈ ਚਢਯੋ ਦਯੋਸ-ਰਾਈ'।

ਚਮ੍ਹੂ' ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦੈ ਪੁਨਾ ਸ੍ਰੈ? ਚਢਾਈ ॥ ੪੨ ॥

ਰਹੇ ਲੋਗ ਸਜਾਨੇ, ਤਿਸੇ ਕੋ ਹਟਾਈ।

ਨਹੀਂ ਤਾਂਹਿ ਮਾਨੀ, ਗਯੋ ਗੈਲ ਧਾਈ'।

ਕਰੋਂ ਨੇਸਤੰ ਮੈਂ ਸਿਖੈਂ ਕੌਮ' ਕੈਹੈ।

ਗਹੋਂ ਸਾਧ ਬੰਦੇ ਤਈਂ ਐਸ ਚੈਹੈ ॥ ੪੩ ॥

ਇਤੈ ਆਇ ਬੰਦੇ ਸੁ ਸਿੰਘੈਂ ਕਿਲੇ ਮੈਂ।

ਫਰਯੋ ਫੇਰ ਜੋਰੰ ਅਹੀ ਜਯੋਂ ਬਿਲੇ ਮੈਂ' ॥ ੪੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨਾਮ ਲੋਹਗੜ੍ਹ ਕਿਲਾ ਜੋ,

ਬੰਦੇ ਆਕੀ ਕੀਨ।

ਅੰਦਰ ਹੁਤੋ ਸਮਾਨ ਬਹੁ,

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਢਿਗ ਪੀਨ' ॥ ੪੫ ॥

ਲਗੀ ਲਰਾਈ ਹੋਨ ਫਿਰ,

ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਨ' ਕੇਰ।

ਨਾਹਣੇਸ ਕੋ ਮਦਦ ਹਿਤ,

ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਲਿਯ ਟੇਰ' ॥ ੪੬ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰ ਜੈਸ ਬਾਤ।

ਪਤਿ-ਨਾਹਣ ਕੋ ਆ ਬਨੀ ਸਾਤ'।

ਆਖਰ ਤਿਸ ਤਈਂ ਬਜੀਰ ਤਾਂਹਿ।

ਲਜਾਯੋ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਓਰ ਚਾਹਿ' ॥ ੪੭ ॥

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕੀਨੀ ਰਸਦ ਬੰਦ।

ਘਤ ਘੇਰਾ ਰਾਖਯੋ ਰੋਜ਼ ਚੰਦ'।

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਦੀਨੋ ਹੁਕਮ ਏਹੁ।

ਲੁਟ ਨਾਹਣੇਸ ਕਾ ਦੇਸ ਲੇਹੁ ॥ ੪੮ ॥

ਥਾ ਦੇਸ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਕਿਲੇ ਪਾਸ।

ਇਸ ਹੇਤ ਲੂਟਯੋ ਸਿੰਘਨ ਖਾਸ'।

ਦਿਨ ਛੱਬੀ ਬੀਤੇ ਜਬੈ ਐਸ।

ਨਹਿ ਮਿਟਯੋ ਜੰਗ ਦੁਹਿ ਦਿਸੈ ਕੈਸ ॥ ੪੯ ॥

ਸੈਨਾ ਤੁਰਕਾਨੀ ਔਰ ਆਇ।

ਨਿੱਤ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਸੋਂ ਮਿਲਤ ਜਾਇ।

ਹੈ ਕਿਲਾ ਸੋਇ ਪਾਹਾੜ ਵੀਚ।

¹ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਤੱਕਣ ਲਈ ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੀ ਬੱਤੀ।

¹ਨੱਸ ਗਏ।

¹ਸੂਰਜ।

¹ਫੌਜ। ਆਪਣੀ।

¹ਪਿੱਛੇ ਦੌੜ ਕੇ।

¹ਮੈਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

¹ਸੱਪ ਜਿਵੇਂ ਖੁੱਡ ਵਿੱਚ ਜ਼ੋਰ ਪਕੜਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਬੁਲਾ ਲਿਆ।

¹ਠੀਕ (ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ)।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੇ।

¹ਕੁਝਕੁ ਦਿਨ।

¹ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ।

ਨਹਿੰ ਤੋੜ ਸਕੈਂ ਇਮ ਤੁਰਕ ਨੀਚ ॥ ੫੦ ॥

ਸਿੰਘ ਉਪਰ ਤੈਂ ਤੋਪੈਂ ਬੰਦੂਕ।

ਮਾਰਤ ਥੇ ਤੁਰਕੈਂ ਕੋ ਅਚੂਕ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਨਾ ਉੱਕਣ ਵਾਲੀਆਂ।

ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਉਪਰ ਲਗੈ ਨਾਹਿੰ।

ਇਸ ਹੇਤ ਸੁ ਘੇਰਾ ਬਹੇ ਪਾਇ ॥ ੫੧ ॥

ਨਹਿੰ ਅੰਦਰ ਕਿਛੁ ਭੀ ਜਾਨ ਦੈਂਹ।

ਮਰ ਹੈਂ ਖੁਦ ਭੂਖੇ ਐਸ ਕੈਂਹ।

ਆਖਰ ਜਬਿ ਅੰਦਰ ਅੰਨ ਘਾਸ।

ਕਿਛੁ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਰਹਯੋ ਪਾਸ ॥ ੫੨ ॥

ਤਬਿ ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੰਘਨ ਆਨ।

ਮਿਲ ਬੰਦੇ ਪੈ ਇਮ ਕਿਯ ਬਖਾਨ।

ਗੁਰ ਹਮ ਕੋ ਦੀਨੋ ਤੋਰ ਸੰਗ।

ਤੈਂ ਹਮੈਂ ਫਸਾਯੋ ਆ ਕੁਢੰਗ ॥ ੫੩ ॥

ਅਬਿ ਬਿਨਾ ਦਿਖਾਏ ਸ਼ਕਤਿ ਕੋਇ।

ਛੁਟਕਾਰਾ ਹਮਰਾ ਨਾਹਿੰ ਹੋਇ।

ਸਿੰਘ ਭੂਖੇ ਮਰਣੇ ਲਗੇ ਭੂਰ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਤੁਮ ਕਹਾਂ ਕਰਤ ਹੋ ਜਾਪ ਕੂਰ ॥ ੫੪ ॥

¹ਭੂਠਾ।

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਭਾਖਯੋ ਰੋਜ ਸਾਤ।

¹ਸੱਤ ਦਿਨ।

ਲਰਿ ਔਖੇ ਸੌਖੇ ਕਟੋ ਬਖਜਾਤ।

ਉਨ ਕਹਯੋ ਕਟਤ ਨਹਿੰ ਦਯੋਸ ਆਜ।

ਭੂਖਯੋ ਕੇ ਜਾਵਤ ਪ੍ਰਾਨ ਲਾਜ ॥ ੫੫ ॥

¹ਪ੍ਰਾਣ ਭੁਜਦੇ ਭਾਵ ਸੜਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਲਾਜ-ਭੁੰਨਣਾ)।

ਨਾਹੀਂ ਤੇ ਤੂੰ ਅਬਿ ਦੈ ਜਬਾਬ।

ਹਮ ਮਰੈਂ ਸੱਤੁ ਸੋਂ ਲਰਿ ਸ਼ਿਤਾਬ।

¹ਛੇਤੀ।

ਕੈ ਬੀਰਨ ਤੈਂ ਕਛੁ ਖਾਨ ਹੇਤ।

ਮੰਗਵਾਇ ਦੈਹ ਹਮ ਬਚੈਂ ਜੇਤ ॥ ੫੬ ॥

¹ਜਿਸ ਕਰਕੇ।

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਭਾਖਯੋ ਆਜ ਰਾਤ।

ਤਜਿ ਕਿਲਾ ਭਗੋ ਕਰਿ ਸੱਤੁ ਘਾਤ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਨਿਸ ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਜਬਿ ਰਹੀ ਆਇ।

ਤਬਿ ਬੰਦਾ ਲੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਤਾਇ ॥ ੫੭ ॥

ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ ਮੈਂ ਧਸਯੋ ਧਾਇ।

ਜਿਮ ਅਜਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ਪੈ ਬਿਰਕ ਪਾਇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਤੇ ਬਘਿਆੜ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਥੇ ਜੱਦਜਪਿ ਭੂਖੇ ਸਿੰਘ ਭੂਰ।

ਤਉ ਭੀ ਬਹੁ ਕਰੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸੂਰ ॥ ੫੮ ॥

¹ਤੁਰਕ।

ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਹੋਏ ਹੱਥ ਵੱਥ।

ਧਰ ਪਰ ਧਰ ਬਿਖਰੇ ਪੈਰ ਮੱਥ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਧੜ, ਪੈਰ ਤੇ ਸਿਰ ਖਿੱਡੇ ਪਏ ਹਨ।

ਜਿਹ ਲਗੈ ਘਾਇ ਤਿਹ ਜਗੈ ਜੋਸ।

¹ਜ਼ਖਮ।

ਬਢ ਬੇਗ ਤੇਗ ਸੋਂ ਸੁਟੈ ਮੋਸਾ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਵੱਢ ਕੇ (ਮੋਸ) ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਸੁਟਦੇ ਹਨ। (ਮੋਸ, ਮੁਸ-ਟੁਕੜੇ ਕਰਨਾ।)

ਬਮ ਸੁੱਣ ਕੌਣ ਨਹਿੰ ਭਿਗਯੋ ਅੰਗ¹।

¹ਖੂਨ (ਬਮ) ਵਗਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸ ਦਾ ਅੰਗ ਨਹੀਂ ਭਿਜਿਆ ? ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਭਿੱਜ ਗਏ।

ਜਨੁ ਖੇਲ ਫਾਗ ਪਾਗੇ ਸੁਰੰਗ¹।

¹ਜਾਣੇ (ਫਾਗ) ਹੋਲੀ ਖੇਡ ਕੇ ਚੰਗੇਰੰਗ 'ਚਰੰਗੇ ਗਏ।

ਝਟਪੱਟ ਕੱਟ ਸੁਟ ਧਰਾ ਜਾਹਿੰ¹।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁਟਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਨਹਿੰ ਬਾਤ ਪੂਛ ਹੈ ਕੋਇ ਕਾਂਹਿ ॥ ੬੦ ॥

ਮਰ ਗਯੋ ਧਰਾ ਮੈਂ ਕੀਚ ਨੀਚ¹।

¹(ਨੀਚ) ਨੀਵੀਂ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

ਬਹੁ ਚਢੇ ਸ਼ਿਕੰਜੇ ਮੀਚ¹ ਵੀਚ।

¹ਮੌਤ ਦੇ।

ਬੰਦੇ ਵੀ ਉਚੇ ਥਾਂ ਥਿਰਾਇ¹।

¹ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਬਹੁ ਬਾਨ ਮੇਂਹ ਜਜੋਂ ਅਤਿ ਬਸਾਇ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਵਰ੍ਹਾਏ।

ਕੋ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰਿ।

ਮਾਰੇ ਚੁਨ ਚੁਨ ਕੈ ਬਹੁ ਸੁਦਾਰ।

ਪੁਨ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਨਿਜ ਪ੍ਰੇਰ ਬੀਰ।

ਪਢਿ ਮੰਤ੍ਰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਜਯੋ ਤੀਰ ॥ ੬੨ ॥

ਕੁਦਰਤ ਸੈਂ ਆਯੋ ਬਡ ਤੁਫਾਨ।

ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਕੀਨੋ ਅਤਿ ਹਿਰਾਨ।

ਖੇਮੇ¹ ਕਾਨਾਤੈਂ ਸੁਟੇ ਪੁੱਟ।

¹ਤੰਬੂ।

ਗੇ ਕੰਕਰੀਨ ਸੋਂ ਨੈਨ ਫੁੱਟ ॥ ੬੩ ॥

ਹੈ ਗੈ ਚਿਕੱਤ ਕਤ ਗੇ ਪਲਾਇ¹।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਾਥੀ ਚੀਕਦੇ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਨੱਸ ਗਏ।

ਦਲ ਗਯੋ ਬਿਚਲ, ਇਤ ਉਤ ਭਗਾਇ¹।

¹ਇੱਧਰ ਉਧਰ ਦੌੜ ਕੇ ਖਿੰਡ ਗਿਆ।

ਛੇ ਸਾਤ ਕੋਸ ਸਿੰਘੈਂ ਦਬਾਇ।

ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਪੀਛ੍ਹੋਂ ਕਟਯੋ ਧਾਇ ॥ ੬੪ ॥

ਫਿਰ ਡੇਰਾ ਲੂਟਯੋ ਸੱਤ੍ਰੂ ਕੇਰ।

ਅਸਬਾਬ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਧਾ ਬਧੇਰ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਸਾਮਾਨ ਸੀ।

ਕਰਿ ਦਯੋ ਜਮ੍ਹਾਂ ਸਭਿ ਕਿਲੇ ਮਾਹਿੰ।

ਜਿਹ ਨਾਮ ਲੋਹਗੜ ਦਿਢ ਮਹਾਂਹਿੰ ॥ ੬੫ ॥

ਨਾਹਣੇਸ ਡਰਿ ਪਠਿ ਕੈ ਬਜੀਰ।

ਦੈ ਭੇਟ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਿ ਲੀ ਗਹੀਰ¹।

¹ਡੂੰਘੀ ਭਾਵ ਚੰਗੀ।

ਤਹਿੰ ਤੈ ਫਿਰ ਝਟ ਪਟ ਸਿੰਘਨ ਆਇ।

ਸਰਹੰਦ ਆਦਿ ਬਹੁ ਠੌਰ ਜਾਇ ॥ ੬੬ ॥

ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਆਪਨੇ ਲੀਨ ਹਾਬ।

ਫਿਰ ਬਜਾਸਾ ਲੋ ਸਿੰਘ ਭਏ ਨਾਬ¹।

¹ਮਾਲਕ, ਰਾਜੇ।

ਬੰਦੇ ਨੈ ਕੀਨੇ ਤਈਨਾਤ¹।

¹ਮੁਕੱਰਰ, ਨੀਅਤ।

ਕਿਛੁ ਤਜੇ ਲੋਹਗੜ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤ ॥ ੬੭ ॥

ਇਮ ਫੇਰ ਮੁਲਕ ਸਿੰਘੈਂ ਦਿਵਾਇ।

ਮੰਡੀ ਮੈਂ ਥਿਰਯੋ ਆਪ ਜਾਇ।

ਇਤ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਡਰਿ ਭਗਯੋ ਐਸ।

ਨਹਿੰ ਠਹਰਯੋ ਦਿੱਲੀ ਉਰੈ ਕੈਸ ॥ ੬੮ ॥

ਜਾਲੀ ਖਾਂ, ਹਾਜੀ ਇਸਮਾਈਲ।

ਰੋਸ਼ਨ ਖਾਂ ਜੰਗੀ' ਬਿਨਾਂ ਢੀਲ।

¹ਲੜਾਕਾ।

ਬੈਰਮ ਖਾਂ, ਸਜਾਦਤ ਖਾਂ, ਸਬੇਗ'।

¹ਸਬੇਗ ਖਾਂ।

ਇੱਤਜਾਦਿ ਬੇਗ ਭਏ ਭੱਖ ਤੇਗ' ॥ ੬੯ ॥

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਆਦਿ ਲੈ ਕੇ ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਖਾਜਾ ਹੋ ਗਏ।

ਇਹੁ ਥੇ ਗਿਨਤੀ ਕੇ ਬਡ ਸਰਦਾਰ।

ਸਭਿ ਮਰੇ ਸਿਆਪੇ ਪਰੇ ਭਾਰ।

ਰੰਡੀ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਭਈ ਨਾਰਿ।

ਥਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੱਖਨ ਮਝਾਰ ॥ ੭੦ ॥

ਸੁਨਿ ਹਾਲ ਭਯੋ ਹੈਰਾਨ ਭੂਰ।

ਮਨਿ ਚਾਹਯੋ ਚਢਨੋ ਖੁਦ ਜ਼ਰੂਰ।

ਸੱਤ੍ਰਾ ਸੈ ਅਠਸਠ ਮਾਹਿੰ ਯਾਹਿ।

ਥੀ ਭਈ ਕਥਾ ਸਭਿ ਲਖੇ ਚਾਹਿ ॥ ੭੧ ॥

ਇਹੁ ਜੰਗ ਸਜਾਦੇ ਕੇਰ ਭਾਰ।

ਬੰਦੇ ਸੈਂ ਹੋਯੋ ਜੈਸ ਸਾਰ'।

¹ਚੰਗਾ।

ਇਕ ਤਵਾਰੀਖ ਮੈਂ ਲਿਖਯੋ ਯਾਹਿ।

ਮੋਹੀਤਾਜਮ ਹੈ ਨਾਮ ਜਾਂਹਿ ॥ ੭੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਔਰ ਠੌਰ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋਂ,

ਭਏ ਜੰਗ ਤਬਿ ਜੋਇ।

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਮਾਨਿ ਹਮ,

ਲਿਖੇ ਨ ਈਹਾਂ ਸੋਇ ॥ ੭੩ ॥

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੁ ਖਾਲਸੇ,

ਮਾਂਹਿ ਲਿਖੇ ਸਭਿ ਸਾਇ'।

¹ਉਹ।

ਅਬਿ ਇਹੁ ਜੰਗੁ ਸੁਨਾਯ ਕੈ,

ਧਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਗੁਰੁ ਧਯਾਇ ॥ ੭੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥੇ ਉਤਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ,

'ਸਰਹੰਦ, ਲੋਹਗੜ੍ਹ, ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਸੋਂ ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੰਗ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ

ਇਕਾਦਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੧ ॥

੧੨. {ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਕਰਨਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਲਰਵੀ ਸਮ ਬਾਲ ਗੁਰੂ,
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮਨਾਇ।

¹ਸਵੇਰ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਜੋ ਬਾਲ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਉਰੁ ਅਗਯਾਨ ਤਮ ਲੈ ਭਵੈ,
ਨਿਸਚਰ ਦੁੰਦ ਨਸਾਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਦਾ ਅਗਿਆਨ ਰੂਪ ਅਨੁਚਾਰ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੁੱਖਾਂ ਰੂਪ ਉੱਲੂ ਨੱਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸੀਸ ਹੂੰ ਲੋ ਦਾਤਾ ਬਖਯਾਤਾ ਜਗ ਜਾਤਾ ਸਭਿ,
ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਤਰਾਤਾ ਤੱਗ ਤਿਲਕਰਖਾਤਾ ਜੋ।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਸੀਸ ਤੱਕ ਦਾ ਦਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੇ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਜੋ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਜਨੇਊ ਤੇ ਤਿਲਕ ਦੇਰਾਖੇ ਸਨ।

ਦੈ ਕੈ ਨਿਜ ਸੀਸ ਖੀਸ ਕੀਨ ਤੁਰਕੀਸ ਜਰ,
ਈਸ ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਜੁਗੀਸ ਦੀਸ ਆਤਾ ਜੋ।

¹ਆਪਣਾ ਸੀਸ ਦੇ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਨੂੰ (ਖੀਸ) ਨਾਸ ਕੀਤਾ। ਜੋ ਵੀਹ ਵਿਸਵੇ (ਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸਮਨੁ ਕੁ ਸੋਕਨ ਦਮਨ ਦੁਖ ਦੋਖਨ ਕੇ,
ਮੋਖਨ ਕੇ ਪੋਖਨ ਬਿਸੋਕ ਲੋਕ ਦਾਤਾ ਜੋ।

¹ਸ਼ੋਕਾਂ (ਕੁ) ਨੂੰ (ਸਮਨ) ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ (ਦਮਨ) ਦਬਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ (ਪੋਖਨ) ਸਹਾਇਕ ਤੇ ਸੋਗ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਲੋਕ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ।

ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤੈ ਦੇਤ ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਬੇਗ ਤਾਂਹਿ,
ਤੇਗ ਜੁ ਬਹਾਦਰ ਕੋ ਸਾਦਰ ਧਿਆਤਾ ਜੋ। ॥ ੨ ॥

¹ਜਿਹੜਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਧਿਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਰਿੱਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਦੇਗ ਤੇਗ ਦੀ ਫਤਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਆਇ ਹੈ,
ਚਢਿ ਬੰਦੇ ਦਿਸ ਜੈਸ।
ਸੁਨੋ ਸਰੋਤਾ ਸੋ ਕਥਾ,
ਏਸ ਧਯਾਇ ਤੈ ਬੈਸ। ॥ ੩ ॥

¹ਬੈਠ ਕੇ ਭਾਵ ਟਿਕ ਕੇ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਾਹਾਦਰੀ,
ਕਰਮਾਤ ਬੰਦੇ ਕੇਰ।
ਬਹੁ ਮਰੇ ਨਿਜ ਸਰਦਾਰ,
ਭਾਗਯੋ ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦਾ ਹੇਰਿ।
ਇਹੁ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ,
ਤੱਜਬ ਰਹਯੋ ਮੋਨ। ਵਿਚਾਰਿ।
ਇਤ ਮੁਲਕ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ,
ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਅਪਾਰ ॥ ੪ ॥
ਫਲ ਦੈਨ ਲਾਗੇ ਮੁਸਲਮਾਨੈ,

¹ਹੈਰਾਨ ਤੇ ਚੁੱਪ ਹੋ ਰਿਹਾ।

ਕਰਮ ਕੀਨੇ ਜੈਸ।
 ਦੁਖ ਪਾਇ ਕੈ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀਨੀ,
 ਅਰਜੀਆਂ ਪੁਨ ਤੈਸ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਤਬਿ ਲੋ ਅਯੋ ਦਿੱਲੀ,
 ਸੁਨਤ ਲੋਗ ਅਪਾਰ।
 ਗਏ ਦਿੱਲੀ ਬਿਨਾਂ ਢਿੱਲੀ¹,
 ਕਰੀ ਬਹੁਤ ਪੁਕਾਰ ॥੫॥
 ਸਭਿ ਗਿਰਦ¹ ਪੇਸ਼ਾ² ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ,
 ਡਰ ਮਾਨਿ ਬੰਦੇ ਕੇਰ।
 ਨਹਿੰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਫਰਜਾਦ ਕਾਹੂੰ,
 ਸੁਨਨ ਦੇਤ ਬਧੇਰ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨਿਕਸੈ ਜਬੈ ਬਾਹਿਰ,
 ਕਰੈਂ ਲੋਗ ਪੁਕਾਰ।
 ਕਹਿੰ ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਦੇਸ਼ ਹਮਰਾ,
 ਕੀਨ ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ॥੬॥
 ਸਭਿ ਮਕਬਰੇ ਉਨ ਮਹਿਜਦਾਂ¹,
 ਢਾਹਾਇ ਜਬਰੈ¹ ਦੀਨ।
 ਨੇਵਾਜ ਬਾਂਗ ਨ ਹੋਨ ਦੇਵਤ,
 ਦਏ ਦੁਖ ਬਡ ਪੀਨ¹।
 ਫਿਰ ਮੌਲਵੀ ਅਰ ਕਾਜੀਓ ਨੈਂ,
 ਕਹੜੇ ਸ਼ਾਹੈ ਐਸ।
 ਨਹਿੰ ਕਰਤ ਮੱਦਦ ਦੀਨ ਕੀ ਤੁਮ,
 ਕਰੋ ਸ਼ਾਹੀ ਕੈਸ ॥੭॥
 ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਔਰ ਬਲਾਯਤੋਂ ਕੇ,
 ਤੁਮੈਂ ਗਾਦਲ ਜਾਨਿ¹।
 ਚਢਿ ਆਇ ਲੈਹੈਂ ਮੁਲਕ ਤੁਮਰਾ,
 ਬਨੈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਨਿ।
 ਪੁਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਬਜੀਰ ਤੈ,
 ਜਬਿ ਹਾਲ ਬੂਝੜੇ ਏਹ।
 ਉਨ ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਪਠੜੇ ਦੱਖਨੋ ਵੇਹ¹ ॥੮॥
 ਬੱਸ ਹੈਂ ਮੁਵੱਕਲ¹ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
 ਜੋ ਚਹਿਤ ਸੋ ਕਰਵਾਇ।
 ਜਿਸ ਵੱਲ ਸੋ ਨਿਜ ਕਰੈ ਅੰਗੁਰੀ,
 ਤਾਂਹਿ ਮਾਰਤ ਜਾਇ।
 ਸਭਿ ਤੋਪ ਤੁੱਪਕ ਧਾਰ ਸ਼ਸਤਰ,
 ਬੰਦ ਕਰਿ ਹੈ ਸੋਇ।

¹ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਾਲੇ। ²ਆਗੂ।¹ਮਸੀਤਾਂ।¹ਧੱਕੇ ਨਾਲ।¹ਕਰੜੇ।¹ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਜਾਣ ਕੇ।¹ਉਹ (ਬੰਦਾ)।¹ਬੀਰ।

ਜੋ ਗਯੋ ਤਿਸ ਸੋਂ ਲਰਨ ਸੋ,
 ਨਹਿੰ ਅਯੋ ਜੀਵਤ ਕੋਇ ॥ ੯ ॥
 ਉਨ ਕੱਢਿ ਕਬਰਨ ਤੈ¹ ਵਲੀ²,
 ਬਹੁ ਪੀਰ ਦੀਨੇ ਜਾਰ।
 ਨਹਿੰ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਬਲ ਚਲਤ ਹੈ,
 ਕਿਸ ਪੀਰ ਕਾ ਲਿਹੁ ਧਾਰ।
 ਵਹਿ ਚਹੈ ਅਗਨੀ ਲਾਇ ਦੇਵੈ,
 ਚਹੈ ਦੇਤ ਬੁਝਾਇ।
 ਨਿਜ ਹੁਕਮ ਤੈ ਦਰਯਾਵ ਕੋ,
 ਕਰਿ ਬੰਦ, ਦੇਤ ਚਲਾਇ ॥ ੧੦ ॥
 ਬਹੁ ਮੇਘ ਕੋ ਬਰਸਾਇ ਹੈ,
 ਜਹਿੰ ਚਾਹਿ ਬਿਜਲੀ ਪਾਇ।
 ਵਰਸਾਇ ਪੱਥਰ ਫਿਰ ਹਟਾਵੈ,
 ਅਰ ਤੁਫਾਨ ਚਲਾਇ।
 ਧਰਿ ਰੂਪ ਬਹੁ ਦਿਖਰਾਇ ਹੈ,
 ਛਪ ਜਾਇ ਕਿਤ ਉਡ ਜਾਹਿ।
 ਨਹਿੰ ਰਹੈ ਕੀਤਾ ਬੰਦ, ਮੰਦਰ
 ਮੱਧ ਬੰਧਨ ਮਾਂਹਿ ॥ ੧੧ ॥
 ਬਹੁ ਬਾਤ ਤਿਸ ਕੀ ਕਯਾ ਕਹੋਂ,
 ਜੋ ਚਹਿਤ ਸੋ ਕਰਿ ਦੇਤ।
 ਨਹਿੰ ਵੱਸ ਕਿਸ ਕੇ ਆਵਹੀ,
 ਵੱਸ ਔਰ ਕੋ ਕਰਿ ਲੇਤ।
 ਵਹਿ ਪਠਯੋ ਹੈ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਨੈਂ,
 ਨਿਜ ਬੈਰ ਲੇਵਨ ਹੇਤ।
 ਵਹਿ ਹੁਤੋ ਆਗੇ ਹੀ ਬਲੀ,
 ਗੁਰੁ ਸ਼ਕਤਿ ਦੀਨੀ ਕੇਤ¹ ॥ ੧੨ ॥
 ਇਸ ਹੇਤ ਤੈ ਤਿਨ ਜਾਇ ਕੈ,
 ਬਹੁ ਦਈ ਗਰਦੀ¹ ਪਾਇ।
 ਪੁਨ ਫੌਜ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਰਹੈ,
 ਤਿਸ ਸੰਗ ਚੰਗ ਮਹਾਂਇੰ¹।
 ਉਨ ਮਾਰਿ ਲੂਟਿ ਸਰੁੰਦ ਕੋ,
 ਫੜਿ ਦਯੋ ਨਾਜ਼ਮ ਜਾਰ¹।
 ਪੁਨ ਔਰ ਮਾਰੇ ਤੁਰਕ ਤਿਨ,
 ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ ਕੇਈ ਹਜਾਰ ॥ ੧੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਗਾਥ ਯਹਿ,
 ਤ੍ਰਾਸ ਬਢਯੋ ਮਨ ਮਾਂਹਿੰ।

¹ਕਬਰਾਂ ਤੋਂ। ²ਕਰਾਮਾਤੀ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਿਤਨੀ ਹੀ ਹੋਰ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਚੰਗੀ।

¹ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।

ਨਹਿੰ ਫਰਜਾਦ ਕਿਸ ਕੀ ਸੁਨੀ,
ਸਿਰ ਧੁਨਿ ਕਰਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ॥ ੧੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੋਂ ਕਰੋਂ ਲਰਾਈ।
ਤਾਂ ਪੈ ਸ਼ਸਤਰ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ।
ਜੇ ਜੀਤੋਂ ਕੁਛ ਹਾਥ ਨ ਐਹੈ।
ਹਾਰ ਜਾਉਂ ਤਬਿ ਇੱਜ਼ਤ ਜੈਹੈ ॥ ੧੫ ॥

ਜੈਸੇ ਕੇਹਰ ਕੀ। ਕਿਤ ਮੂਛੈਂ।
ਮੂਸਾ ਕਾਟ ਜਾਇ ਨਿਤ ਤੂਛੈਂ।
ਕਿਆ ਤਿਸ ਪੈ ਵਹਿ ਚਢੈ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।
ਬੰਦੇ ਸੈਂ ਤਜੋਂ ਬਾਤ ਹਮਾਰੈਂ ॥ ੧੬ ॥

¹ਸ਼ੇਰ ਦੀਆਂ।

¹ਤੁੱਛ ਜਿਹਾ ਚੂਹਾ।

ਵਹ ਤੇ ਨੰਗ ਖੁਦਾਓਂ ਉੱਚਾ।
ਬਨਜੇ ਫਿਰਤ ਹੈ ਲਾੜਾ ਸੁੱਚਾ।
ਕਜਾ ਫਕੀਰ ਸੋਂ ਕਰਿ ਸੰਗਰਾਮੈਂ¹।
ਲੈਂਹ ਵਡਿਆਈ ਪੈਂਹ ਇਨਾਮੈਂ ॥ ੧੭ ॥

¹ਜੰਗ।

ਪੁਨ ਉਸ ਪਾਸ ਮੁਵੱਕਲ ਆਵੈਂ।
ਮਤ ਤਿਨ ਤੈਂ ਮੁਝ ਕਉ ਮਰਵਾਵੈ।
ਫਿਰ ਮੈਂ ਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਭੀ ਜਾਉਂ।
ਅਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੋਂ ਝੂਠਾ ਪਾਊਂ ॥ ੧੮ ॥

ਯੋਂ ਕਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਨ ਸੁਨੈ ਫਰਜਾਦੈ।
ਤਰਫ ਲਾਹੌਰੈਂ ਕਰੈ ਨ ਯਾਦੈ।
ਨਹਿੰ ਬਜੀਰ ਭੀ ਯਾਦ ਦਿਲਾਵੈਂ।
ਮਤ ਮੁਝ ਕੇ ਹੀ ਤਿਤੈ ਪਠਾਵੈਂ ॥ ੧੯ ॥

ਫੌਜਦਾਰ ਥੇ ਔਰਹਿੰ ਜੇਤੇ।
ਸੋਇ ਰਹੇ ਜਾਗਤ ਹੀ ਤੇਤੇ।
ਮਨ ਮੈਂ ਡਰਤੇ ਨਿੱਤ ਰਹਾਵੈਂ।
ਮਤ ਹਮ ਕੇ ਕਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਚਢਾਵੈਂ ॥ ੨੦ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੰਦੇ ਤੈ ਤੁਰਕਿੰਦੂ।
ਡਰਤ ਸਿੰਘ ਤੈ ਜੈਸ ਗਜਿੰਦੂ।
ਔਰ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਡਰੈਂ ਮਹਾਨੈਂ।
ਸਰਪ ਗਰੜ ਤੈ ਜਜੋਂ ਭੈ ਮਾਨੈਂ ॥ ੨੧ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹਾਥੀ ਡਰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਤੁਰਕਨ ਪੰਜਾਬੀਅਨ,
ਮਿਲਿ ਬਹੁਤਜੋਂ ਨੈ ਜਾਇ।
ਕਰੀ ਮਸਾਲਾਂ¹ ਦਿਵਸ ਮੈਂ,
ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਾਇ ॥ ੨੨ ॥
ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾਂ ਨੈ ਤਬੈ,

¹ਮਸਾਲਾਂ ਗਾਈਆਂ।

ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਮਿਲਾਇ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਯੋਂ ਕਹਯੋ,
ਹਮ ਲਸ਼ਕਰ ਸੰਗ ਜਾਇੰ ॥ ੨੩ ॥

ਪਢੈਂ ਕਲਾਮਾਂ ਸੈਫੀਆਂ।

¹ਦੁਸ਼ਮਨ ਨੂੰ ਅਧੀਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੰਤ੍ਰ।

ਤਿਸ ਕੀ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਇ।
ਜਿਤਿਕ ਮੁਵੱਕਲ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
ਡਾਰਤ ਸਭੈ ਭਗਾਇੰ ॥ ੨੪ ॥

ਜੇ ਤੁਮ ਤਾਂਹਿ ਨ ਮਾਰਹੋ,
ਵਹਿ ਫੜ ਕੇ ਬਡ ਜੋਰ।
ਕਾਫਰ ਕਰਿ ਸਭਿ ਕੇ ਤਈਂ,
ਹਮ ਕੇ ਦੈਹ ਨਿਖੋਰ। ॥ ੨੫ ॥

¹ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

ਬਦਨਾਮੀ ਤੁਮਰੀ ਭਵੈ,
ਸਾਤ ਬਲਾਇਤ ਮਾਹਿੰ।
ਕਹੈਂ ਨਲਾਯਕ ਸਭਿ ਤੁਮੈਂ,
ਘਾਤ ਦੀਨ ਕਰਿ ਵਾਂਹਿ। ॥ ੨੬ ॥

¹ਉਸ ਨੇ (ਭਾਵ ਤੈਂ) ਇਸਲਾਮ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ।

ਕਿਆ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਿਛੁ,
ਤੁਮਰੇ ਸਿਰ ਗਯੋ ਪਾਇ।
ਜਾ ਤੇ ਤੁਮ ਬਡ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
ਝੱਲਤੁ ਜੁਲਮ ਅਨਯਾਇ ॥ ੨੭ ॥

ਨਹਿੰ ਜੇ ਤੁਮ ਲਰਨਾ ਚਹੋ,
ਤੋਂ ਕਸਮੈਂ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ।
ਪਕਰਿ ਮਾਰੀਏ ਦਗੇ ਸੈਂ,
ਰਾਜਨੀਤ ਤੈ ਯਾਹਿ ॥ ੨੮ ॥

ਤੇਲ ਭਿਗੀ ਭੁਜ ਕੇ ਲਗੈਂ,
ਜਿਤਿਨੇ ਤਿਲ ਤਬਿ ਆਇ।
ਕਾਫਰ ਕੇ ਪੁਨ ਮਾਰੀਏ,
ਤਿਤਿਨੀਂ ਕਸਮ ਉਠਾਇ ॥ ੨੯ ॥

ਐਬ ਨਹੀਂ ਯਹਿ ਤੁਰਕ ਕੇ,
ਉਲਟਾ ਹੋਤ ਸਵਾਬ।
ਲਿਖਯੋ ਰਸੂਲ। ਕੁਰਾਨ ਸੈਂ,
ਕਾਫਰ ਦੈਨ ਅਜ਼ਾਬ। ॥ ੩੦ ॥

¹ਪੁੰਨ।

¹ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਨੇ।

¹ਦੁੱਖ।

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਕ ਬਹੁ ਦੈ ਕਰ ਤਾਨੂੰ।
ਹਾਜੀ ਕਾਜੀ ਪੀਰ ਮੁਲਾਨੇਂ।
ਲਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤਾਂਈਂ ਭਰਮਾਏ।
ਕਹਤ ਕਲਾਮਾਂ ਪਢਤੇ ਜਾਏਂ ॥ ੩੧ ॥

ਨਕਸ ਪਲੀਤੇ ਐਸੇ ਦਾਗੈਂ।

¹ਜੰਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਐਸੇ ਪਲੀਤੇ ਧੁਖਾਵਾਂਗੇ।

ਜਿਸ ਤੇ ਸਭੈ ਮੁਵੱਕਲ ਭਾਰੈਂ।
ਯਹਿ ਬਿਧਿ ਕਪਟ ਭਰੀ ਸੁਨਿ ਬਾਨੀ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਿਛੁ ਤਿਨ ਕੀ ਮਾਨੀ ॥ ੩੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਝੰਡਾ ਕਾਢਜੋ ਹੈਦਰੀ¹,

¹ਹੈਦਰ ਅਲੀ ਦੇ ਨਾਉਂ ਦਾ ਝੰਡਾ, ਮਜ਼ਹਬੀ ਜੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਨਿਸ਼ਾਨ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਕੁਰਾਨ।
ਹਾਜੀ ਕਾਜੀ ਪੀਰ ਬਹੁ,
ਦੈ ਤੋਰੇ ਅਗਵਾਨ ॥ ੩੩ ॥

¹ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਅਧੀਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੰਤ੍ਰ।

ਪੜ੍ਹਨ ਕਲਾਮਾਂ ਸੈਫੀਆਂ¹
ਪਾਲੀਤੇ ਧੁਖਵਾਇ।
ਤੋਂ ਭੀ ਚਿੰਤਾ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ,
ਥਰ ਥਰਰਹੀ ਕੰਪਾਇ ॥ ੩੪ ॥

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ।

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਚਢਜੋ ਤਬਿ,
ਧਰਿ ਮਨ ਮੈਂ ਕਿਛੁ ਧੀਰ।
ਅਧਿਕ ਸੈਨ ਬੀਰਾਨ ਕੀ¹,
ਲੈ ਕੈ ਪੀਰ ਫਕੀਰ ॥ ੩੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੁਨਾ ਸ਼ਾਹ ਤਬਿ ਐਸ ਵਿਚਾਰੀ।
ਬੰਦੇ ਸੇਂ ਨਹਿੰ ਬਨੈ ਬਿਗਾਰੀ।
ਬੰਦਾ ਸਿੱਖ ਉਸੀ ਗੁਰੁ ਕਾ ਹੈ।
ਮੁਹਿ ਪਤਸ਼ਾਹੀ ਦੀਨੀ ਜਾਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥

¹(ਇਉਂ) ਕੀਤਾ।

ਵਲੀ ਲੋਕ ਵਹਿ ਹੈਂ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ।
ਕਯਾ ਜਾਨੈ ਫਿਰ ਕਯਾ ਕਰਿ ਡਾਰੈਂ।
ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਠਟਜੋਂ।
ਬੰਦੇ ਪੈ ਯੋਂ ਖਤ ਲਿਖਿ ਪਠਜੋ ॥ ੩੭ ॥

ਅੱਵਲ ਲੇਹੁ ਸਲਾਮ ਹਮਾਰੀ।
ਤੁਮ ਫਕੀਰ ਹਮ ਮਾਯਾਧਾਰੀ।
ਪੁਨ ਤੁਮ ਹਮ ਇਕ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦਾਸੈਂ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਗੁਰੁ ਭਾਈ ਖਾਸੈਂ ॥ ੩੮ ॥

¹ਸੌਂਪੀ।

ਕਰਾਮਾਤ ਤੁਮ ਕੇ ਗੁਰੁ ਪਾਈ।
ਮੁਝ ਕੇ ਉਨ ਸ਼ਾਹੀ ਸੌਂਪਾਈ।
ਭਲਾ ਕਰਜੋ ਤੁਮ ਹਤਜੋ ਬਜੀਦਾ।
ਗੁਰੁ ਵਾਕਨ ਪਰ ਧਰਜੋ ਯਕੀਦਾ¹ ॥ ੩੯ ॥

¹ਯਕੀਨ, ਭਰੋਸਾ।

ਔਰ ਤੁਰਕ ਮਾਰੇ ਧਰਿ ਧੈਰੈਂ¹।

¹ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਕੇ।

ਗੁਰੁ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਕਾ ਲੀਨੋ ਬੈਰੈਂ।

ਮਾਰਿ ਗਿਰੀਸਨ ਕੇ¹ ਵੱਸ ਕੀਨਾ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।

ਤਿਨ ਤੇ ਭੀ ਪਲਟਾ ਭਲ ਲੀਨਾ ॥ ੪੦ ॥

ਇਨ ਦੁਸ਼ਟਨ ਥੇ ਗੁਰੂ ਦੁਖਾਯੋ।

ਮੈਂ ਭਿ ਚਹਿਤ ਥੇ ਇਨੈ ਗਵਾਯੋ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ।

ਤੁਰਬਤ¹ ਹਮਰੇ ਵਡਯੋਂ ਕੇਰੀ।

¹ਕਬਰ, ਸਮਾਧ।

ਹੈ ਲਹੌਰ ਮੈਂ ਬਨੀ ਵਧੇਰੀ ॥ ੪੧ ॥

ਤਿਸ ਕੀ ਜ਼ਜ਼ਾਰਤ¹ ਹਿਤ ਮੈਂ ਐਹੋਂ।

¹ਯਾਤ੍ਰਾ।

ਲੌਟਤਿ ਬੇਰ¹ ਤੁਮੈਂ ਦਰਸੈਹੋਂ।

¹ਮੁੜਦੀ ਵਾਰ।

ਰਾਹਿ ਸਰੁੰਦ ਚਹੋਂ ਮੈਂ ਆਯਾ।

ਰਸਤਾ ਦਿਹੁ ਮੁਹਿ ਧਰਿ ਉਰਿ ਦਾਯਾ ॥ ੪੨ ॥

ਮੁਲਖ ਪੰਜਾਬ ਅਰਧ ਮੁਹਿ ਦੱਈਏ।

ਪਰਬਤ ਓਰ ਆਪ ਰਖ ਲੱਈਏ।

ਕਹੋ ਤ ਤੁਮ ਢਿਗ ਮਿਲਨੇ ਆਵੋਂ।

ਨਹੀਂ ਤ ਦੂਰਹਿ ਦੂਰ ਸਿਧਾਵੋਂ ॥ ੪੩ ॥

ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠਯੋ ਖਤ ਤਬਿ ਹੀ।

ਪਹੁੰਚਯੋ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਪੁਨ ਜਬਿ ਹੀ।

ਸੁਨਿ ਵਿਚਾਰਿ ਬੰਦੇ ਇਮ ਗਾਯੋ।

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਬਜਾਜ¹ ਬਨਾਯੋ ॥ ੪੪ ॥

¹ਬਹਾਨਾ।

ਅਬਿ ਤੋ ਇਸ ਕੋ ਦਈਏ ਜਾਨੈ।

ਮਾਰੈ ਫਿਰ ਕਰਿ ਬੇਈਮਾਨੈ।

ਬੰਦੇ ਕਹਯੋ ਲਿਖਯੋ ਤੁਵ ਮਾਨਾ।

ਜਬਿ ਲੋ ਸਾਬਤ ਤੁਮੈਂ ਇਮਾਨਾ ॥ ੪੫ ॥

ਤਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਆਵੇ ਕਿਤ ਜਾਵੇ।

ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੋ ਅਬਿ ਨਹਿ ਅਟਕਾਵੋਂ।

ਜਬਿ ਤੂੰ ਹਮ ਪੈ ਹਾਥ ਉਠੈ ਹੈਂ।

ਤਬਿ ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਮਾਰ ਗਵੈ ਹੈਂ ॥ ੪੬ ॥

ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖ ਤੈਂ ਜੁ ਆਪ ਕੋ ਲਿਖਯੋ।

ਯਾਂ ਤੈ ਦਯੋ ਰਾਹ ਤੁਹਿ ਪਿਖਯੋ।

¹ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਦੇਖ ਕੇ।

ਯਹਿ ਲਿਖਿ ਬੰਦੇ ਦਯੋ ਪਠਾਈ।

ਸੁਨਤ ਸ਼ਾਹਿ ਚਿੰਤਾ ਮਨਿ ਪਾਈ ॥ ੪੭ ॥

ਮੋਦ ਔਰ ਤੁਰਕੈਂ ਸੁਨਿ ਮਾਨਾ।

ਜੀਵਨ ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਅਪਨਾ ਮਾਨਾ।

ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਯਹਿ ਬਾਤ ਨ ਭਾਈ।

ਪਰ ਬੰਦੇ ਕੀ ਨਾਹਿ ਹਟਾਈ ॥ ੪੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਖ ਕਰਿ ਤਰਫ ਪਹਾੜ ਕੀ,

ਦੀਨੀ ਛੋਰ ਪੰਜਾਬ।

ਬੰਦਾ ਨੀਹਲ¹ ਮੈਂ ਬਿਰਯੋ,

¹ਦਾਮਨੇ ਕੋਹ, ਪਹਾੜ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦਾ ਦੇਸ਼।

ਦੁਰਗਾ ਜਹਾਂ ਬਹੁ ਆਬ² ॥ ੪੯ ॥
 ਏਕ ਸਢੋਰੇ ਢਿਗ ਲਈ,
 ਲੋਹਗੜੀ ਨਿਜ ਰਾਖ।
 ਔਰ ਦੁਆਬੇ ਦੂਣ ਢਿਗ,
 ਸਿਰਜ ਸਵਾਲਨਿ ਲਾਖ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹਾ। ²ਬਹੁਤਾ ਪਾਣੀ।

¹ਹੋਰ ਦੁਆਬੇ ਦੀ ਦੂਣ ਕੋਲ ਸਿਰਜ ਸਵਾਲਨੀ ਦਾ ਇਲਾਕਾ (ਰੱਖ ਲਿਆ) (ਲਾਖ) ਜਾਣੇ।

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਆਗੇ ਸ਼ਾਹਿ ਪਯਾਨਾ।
 ਕਰੇ ਕੁਰਾਨ ਅਗਾਰੀ ਨਾਨੁ¹।
 ਕਾਜੀ ਸੱਯਦ ਔਰ ਮੁਲਾਨੇਂ।
 ਨਕਸ ਫੂਕਤੇ ਚਲੇ ਮਹਾਨੇਂ¹ ॥ ੫੧ ॥
 ਲੈ ਸੈਨਾ ਕੇਤਿਕ ਫੁਜਦਾਰੇ¹।
 ਤਬਿ ਤਿਰਾਵੜੀ ਓਰ ਸਿਧਾਰੇ।
 ਥੇ ਤਿਰਾਵੜੀ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਜੇਈ।
 ਘੇਰ ਲਏ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਤੇਈ ॥ ੫੨ ॥
 ਕਿਛੁਕ ਲੜਾਈ ਕਰਿ ਵਹਿ ਭਾਗੇ।
 ਤੁਰਕ ਤਿਨੋਂ ਕੇ ਪੀਛੇ ਲਾਗੇ।
 ਜਾਇ ਸਰੁੰਦ ਜੰਗ ਫਿਰ ਪਾਯੋ।
 ਬੰਦਾ ਮੱਦਤ ਹਿਤ ਨਹਿ ਆਯੋ ॥ ੫੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਉਡੀਕ ਦੁਇਕ ਦਿਨ ਤਾਰੈ¹।
 ਛੋਡਿ ਸਰੁੰਦ ਪਏ ਫਿਰਰਾਰੈਂ।
 ਲੋਹ ਗੜੀ ਆਕੀ ਜਾ ਕਰੀ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਸੈਨ ਮਗਰ ਫਿਰ ਪਰੀ ॥ ੫੪ ॥
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਕਾ ਹੁਤੇ ਭਰਾਤਾ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਬਖਯਾਤਾ।
 ਉਨ ਕਿਛੁ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਲੈ ਸੰਗੈ।
 ਲੋਟਾ ਕਰਜੇ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਜੰਗੈ ॥ ੫੫ ॥
 ਮਾਰਿ ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਲਈ ਰਸੀਦੈਂ।
 ਆਪ ਤਹਾਂ ਫਿਰ ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦੈਂ।
 ਨਿਕਸ ਗੜੀ ਤੈ ਪੁਨ ਬਹੁ ਸਿੰਘੈਂ।
 ਪਰ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਪਰ ਬਲ ਧਰਿ ਧਿੰਕੈਂ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਅਨੀ ਘਨੀ ਤਹਿ ਮਾਰੀ।
 ਝੁਕੀ ਸੈਨ ਦਿਸ ਕਿਲੇ ਅਪਾਰੀ।
 ਤੁਰਕੀ ਸੈਨ ਵੀਚ ਸਰਦਾਰੇ।
 ਲਜਾਏ ਥੇ ਜੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਚਾਰੂ¹ ॥ ੫੭ ॥
 ਸੋਈ ਆਗੇ ਸ਼ਾਹ ਪਠਾਏ।
 ਨਾਮ ਗਾਮ ਤਿਨ ਕੇ ਦਿਹੁੰ ਗਾਏ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜੰਤ੍ਰ ਜਾਂ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦੇ ਚੱਲੇ।

¹ਫੌਜਦਾਰ, ਸੈਨਾਪਤੀ।

¹ਤਿਸ ਨੂੰ।

¹ਮੁੜ ਕੇ।

¹ਛੁੱਟੀਆਂ, ਮੁਕਤੀਆਂ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰਾਂ ਨੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ।

¹ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ।

ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ ਬਜੀਦਾ ਖਾਨੂੰ।	
ਜਾਲੀਦੀਨ ਮੁਹੱਬਤ ਖਾਨੂੰ ॥ ੫੮ ॥	
ਯਹਿ ਕਸੂਰ ਵਾਰੇ ਸਰਦਾਰੇ।	
ਥੇ ਤਬਿ ਫੌਜ ਵੀਚ ਬਡ ਭਾਰੇ।	
ਮਹਾਵਤ ਖਾਂ ਫੁਰਜੁੱਲੇ ਖਾਨੂੰ।	
ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਵਡ ਖਾਨ ਜਹਾਨੂੰ ॥ ੫੯ ॥	
ਯਹਿ ਤਿਰਾਵੜੀ ਕੇ ਫੁਜਦਾਰੈਂ।	
ਮਾਰ ਕਰੇ ਥੇ ਸਿੰਘਨ ਖ਼ਾਰੈਂ।	
ਪੁਨ ਸਮਾਣੀਏਂ ਕੁੰਜ-ਪੁਰਿ ਵਾਲੇ।	
ਅਰ ਸਢੋਰੀਏ ਆਦਿ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੬੦ ॥	
ਯਹਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਸਿਖਰਾਏ।	
ਲਜਾਏ ਥੇ ਤਬਿ ਇਤੈਂ ¹ ਚਢਾਏ।	¹ ਏਧਰ।
ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ ਬਿਜਵਾੜੇ ਵਾਲਾ।	
ਮੁੱਲਾਂ ਮੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕਾਲਾ ¹ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਮੀਰ ਅਤਾਉੱਲਾ ਖਾਂ ਔਰੈਂ।	
ਲੈ ਕਰ ਧਾਯੇ ਸੈਨਾਂ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਬਹੁਤ ਦਿਵਸ ਲੋ ਜੰਗ ਅਪਾਰੀ।	
ਲੋਹਗੜ੍ਹੀ ਪਰ ਮਾਚੜੇ ਭਾਰੀ ॥ ੬੨ ॥	
ਤੁਰਕਨ ਕਰਿ ਮੁਹਾਸਰਾ ¹ ਰਾਖੜੇ।	¹ ਘੇਰਾ।
ਮੁਕੜੇ ਸਮਾਨ ਸਿੰਘੈਂ ਜਬਿ ਲਾਖੜੇ ¹ ।	¹ ਜਾਣਿਆ।
ਛੋਡਿ ਗੜ੍ਹੀ ਕੇ ਚਢੇ ਪਹਾੜੀਂ।	
ਤੁਰਕ ਫੌਜ ਹਟ ਗਈ ਪਿਛਾੜੀ ॥ ੬੩ ॥	
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਪੁਗੜੇ ¹ ਲਹੌਰੈਂ।	¹ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।
ਭਯੋ ਬਿਮਾਰ ਤਹਾਂ ਹੀ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਆਖਰ ਮਰ ਕਰਿ ਭਿਸਤ ਸਿਧਾਰੇ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਸੈਂ ਇਨ ਨਾਹਿੰ ਬਿਗਾਰੇ ॥ ੬੪ ॥	
ਲੋਗ ਕਹੈਂ ਬੰਦੇ ਨੈ ਮਾਰਾ।	
ਭੇਜਿ ਮੁਵੱਕਲ ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਵਿਚਾਰਾ।	¹ ਬੀਰ।
ਇਹੀ ਬਾਤ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸੀਨੇ ¹ ।	¹ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।
ਟਿਕੀ, ਅੰਗੂਠੀ ਜੈਸ ਨਗੀਨੇ ¹ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਅੰਗੂਠੀ ਵਿੱਚ ਨਗੀਨਾ (ਜੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।
ਸਭਿ ਕੇ ਦਿਲ ਪਰ ਡਰ ਬੰਦੇ ਕਾ।	
ਛਯੋ ਛੋੜ ਜੜੇਂ ਹੈ ਅੰਧੇ ਕਾ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਅੰਨ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਛੋੜ ਫੈਲਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਕਮਲ ਭਯੋ ਯਕੀਨਾ ਏਹੀ ¹ ।	¹ ਇਹ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਹੋ ਗਿਆ।
ਅਬਿ ਬੰਦਾ ਨਹਿੰ ਛੋਡੈ ਕੇਹੀ ¹ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ।
ਭੇਡਾ ਚਾਲ ਜਗਤ ਕੀ ਐਹੈ ¹ ।	¹ (ਚਲੀ) ਆਉਂਦੀ ਹੈ।
ਸਾਚ ਝੂਠ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿੰ ਲਖੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ।

ਮਾਰਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਰੱਬ ਕੀ ਭਾਵੀ।	¹ ਮੌਤ ਨੇ।
ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਬੰਦੇ ਪੈ ਲਾਵੀ ॥ ੬੭ ॥	
ਏ ਭੀ ਕਰਾਮਾਤ ਬਖਸ਼ਾਤੈਂ।	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਬੰਦੇ ਕੀ ਜਗ ਫੈਲੀ ਸਾਤੈਂ।	¹ ਸੱਚੀ।
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਜਬਿ ਥਾ ਮਰਯੋ।	
ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਨ ਮੈਂ ਝਗਰਾ ਪਰਯੋ ॥ ੬੮ ॥	
ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸੱਤਰ ਕੇ ਮਾਹੀਂ।	
ਬੀਤਜੋ ਇਹੁ ਬਿਰਤੰਤ ਇਦਾਂਹੀਂ। ॥ ੬੯ ॥	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕਾ ਪੁਨਾ,	
ਜਹਾਂਦਾਰ ਸੁਤ ਏਕ।	
ਬੈਠਜੋ ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਪਰ,	
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਨਿ ਨੇਕ ॥ ੭੦ ॥	
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:	
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਤਿਸ ਨੈ ਕਰੀ,	
ਸਭਿ ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਮਾਸੈਂ।	
ਤਿਸ ਕਾ ਫੱਰੁਖਸੇਰ ਨੈਂ,	¹ ਫਰੁਖਸਿਯਰ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਪੋਤਾ।
ਫਿਰ ਕਰਜੋ ਬਿਨਾਸੈਂ।	
ਬਿਗਰ ਰਹੇ ਥੇ ਤਬਿ ਸਭੈ,	
ਨਾਜ਼ਮ। ਤਿਨ ਸੰਗੈਂ।	¹ ਸੂਬੇ।
ਕੀਨੇ ਸ਼ਾਹਿ ਉਪਾਇ ਬਹੁ,	
ਨਹਿੰ ਮਿਟਜੋ ਕੁਢੰਗੈਂ। ॥ ੭੧ ॥	¹ ਖੋਟਾ ਢੰਗ ਭਾਵਰੋਲਾ ਨਾ ਮਿਟਿਆ।
ਹਾਥ ਚੁਕਾਵਾ ਕੁਛ ਟਕਾ।,	¹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੁਝਰੁਪਇਆ।
ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਚਾਵੈਂ।	
ਔਰ ਖਾਹਿੰ ਸਭਿ ਆਪ ਹੀ,	
ਨਹਿੰ ਹੁਕਮ ਬਜਾਵੈਂ।	¹ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨਦੇ।
ਇਤ ਉਤ ਤੈਂ ਬੰਦੇ ਪੁਨਾ,	
ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਸਕੇਲੇ।	¹ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ।
ਉਤਰਿ ਪਹਾੜੋਂ ਤੈ ਤਬੈ,	
ਹਤ ਤੁਰਕ ਧਕੇਲੇ। ॥ ੭੨ ॥	¹ ਮਾਰ ਕੇ ਤੇ ਧੱਕ (ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢ) ਦਿੱਤੇ।
ਬੰਦੇ ਨੈ ਫਿਰ ਦੇਸ ਮੈਂ,	
ਵਡ ਗਰਦੀ ਪਾਈ।	¹ ਹਲਚਲੀ।
ਬਹੁਤ ਠੌਰ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋਂ,	
ਤਬਿ ਪਰੀ ਲਰਾਈ।	
ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਕਾ ਆਵਨਾ	
ਸਹਿ ਸਿੰਘਨ। ਆਗੇ ² ।	¹ ਸਣੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ। ² ਅਗੋਂ ਹੀ, ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ।

ਤੁਰਕ ਸਭੈ ਤਜਿ ਦੇਸ ਕੋ,
ਖੁਦ ਹੀ ਡਰਿ ਭਾਗੇ ॥ ੨੩ ॥

ਮਾਝਾ ਦ੍ਰਾਬਾ ਮਾਲਵਾ,
ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਸੰਭਾਲੇ।
ਬਦਲੇ ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਲਏ,
ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਰ ਬਿਸਾਲੇ।
ਬੰਦੇ ਨੈ ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰਿ,
ਅਰ ਕੋਟ ਪਠਾਨੈਂ।
ਰਹਿਨਾ ਕੀਨੋਂ ਆਪਨਾ,
ਯੁਤ ਫੌਜ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੨੪ ॥

ਡੇਢ ਸਾਲ ਝਗੜਾ ਰਹਯੋ,
ਸ਼ਹਜ਼ਾਦਨ ਮਾਂਹੀਂ।
ਬੰਦੇ ਨੈ ਇਸ ਵਕਤ ਮੈਂ,
ਮੌਕਾ ਪਿਖਿ ਚਾਹੀਂ।
ਪਾਣੀਪਤ ਕਰਨਾਲ ਲੋ,
ਇਤ ਮਾਝਾ ਦ੍ਰਾਬਾ।
ਦੈ ਕੈ ਅਤਿਸੈ ਜੋਰ ਹੈ,
ਬਡ ਮੁਲਕੈਂ ਦਾਬਾ' ॥ ੨੫ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਠੌਰ ਠੌਰ ਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
ਬਹੁ ਫੌਜ ਉਤਾਰੀ।
ਉਗਰਾਹਯੋ ਸ਼ਾਹੀ ਟਕਾ',
ਮਰਜੀ ਅਨੁਸਾਰੀ।
ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਡ ਜਿਤਿਕ ਥੇ,
ਹੋਏ ਅਨੁਸਾਰੇ।

¹ਦਬਾ ਲਿਆ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਹਾਥ ਉਠਾਇਆ,
ਸੋ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰੇ' ॥ ੨੬ ॥
ਧਨੀ ਤੁਰਕ ਨਹਿੰ ਛਾਡਯੋ,
ਬਿਨ ਲੂਟੇ ਕੋਈ।

¹ਮਾਮਲਾ।

ਰੰਗ ਲਏ ਹਥ ਖਾਲਸੇ,
ਦੌਲਤ ਬਹੁ ਢੋਈ'।
ਰਾਜ ਭੁਗਾਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
ਬੰਦੇ ਨੈ ਨੀਕੈਂ।

¹ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਸਿਖ ਭਏ,
ਇਸ ਲਾਲਚ ਠੀਕੈਂ ॥ ੨੭ ॥
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸਭ ਕੇ ਭਏ,
ਸਿਰ ਕੇਸ ਰਖਾਏ।
ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਕਿਨਹੂੰ ਲਈ,

¹ਮਿਲੀ। (ਅ) (ਘਰੀਂ) ਢੋ ਲਈ।

ਖੰਡੇ ਬਹੁਤਾਏ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੇ ਖੰਡੇ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਲਿਆ।

ਪੈ ਸਭਿ ਖਲਕਤ ਸਿੱਖ ਭੀ,
ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਾਨੈ।

ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ,
ਉਸ ਹੀ ਕੇ ਜਾਨੈ ॥ ੨੮ ॥

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਤਬੈ,
ਦਿਢ ਪੈਰ ਜਮਾਏ।

ਮੇਲਾ ਲਾਯੋ ਸੁਧਾਸਰ,
ਬੰਦੇ ਪੁਨ ਆਏ।

ਖਲਕਤ ਜੁਰੀ ਅਪਾਰ ਹੀ,
ਮਹਿਮਾਂ ਬਡ ਥਾਈ।

¹ਹੋਈ।

ਜੇਤਿਕ ਪੂਜਾ ਤਬਿ ਅਈ,
ਸਭਿ ਲੰਗਰ ਲਾਈ ॥ ੨੯ ॥

ਬੰਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਨ ਕੈ,
ਦਰਸੈ ਲੋਕਾਈ।

ਗਾਦੀ ਪੁਰ ਬੰਦਾ ਬਿਰੈ,
ਸਿਰਿ ਚੌਰ ਕਰਾਈ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਜਾਇ ਹੈ,
ਗਰ ਮੁਕਤਾ ਮਾਲਾ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।

ਮਹਾਰਾਜਯੋਂ ਕੀ ਤਰਹਿੰ,
ਭਈ ਬਿਭੋ ਬਿਸਾਲਾ। ॥ ੩੦ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਕਿਲੇ ਦੇਇ ਕਾਇਮ ਕਰੇ,
ਬੰਦੇ ਨੈ ਠੀਕੈ।

ਗੁਰੁਦਾਸ ਪੁਰੈ ਪਾਠਾਣ ਕੋਟ,
ਜਾਨੋਂ ਤਬ ਨੀਕੈ।

ਜੰਗੀ ਜਿਤਿਕ ਸਮਾਜ। ਥਾ,
ਇਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।

¹ਸਾਮਾਨ।

ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰੇ ਬਹੁ ਰਾਖ ਹੈਂ,
ਯੁਤ ਸੈਨ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥

ਮੰਡੀ। ਮੈਂ ਰਹਿੰ ਔਰਤੈਂ,
ਦੇਊ ਤਿਸ ਕੇਰੀ।

¹ਮੰਡੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਉਪਜਯੋ
ਦੂਸਰ, ਤਿਸ ਫੇਰੀ।

¹ਤਿਸ ਵਾਰੀ।

ਇਸ ਹਿਤ ਬੰਦਾ ਬਹੁ ਰਹੇ,
ਮੰਡੀ ਮੈਂ ਜਾਏ।

ਤਾਂ ਕੇ ਦੇ ਸੁਤ ਇਕ ਸੁਤਾ,
ਥੇ ਭਏ ਤਦਾਏ। ॥ ੩੨ ॥

¹ਤਦੋਂ ਇਸ ਬੰਦੇ ਦੇ ਦੋ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਇਕ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

ਰਾਜ ਕਾਜ ਦੈ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
ਬੰਦਾ ਸਭਿ ਭਾਏ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਿਜ ਕੁਟੰਬ ਢਿਗ ਖੁਦ ਬਿਰਯੋ,
ਮੰਡੀ ਮੈਂ ਜਾਏ।

ਉਤ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਯੋਂ ਕਾ ਰਹਯੋ,
ਦੋ ਬਰਸ ਬਧੇਰੈਂ।

¹ਝਗੜਾ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰਤੇ ਰਹੇ,
ਨਰ ਮਰੇ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੮੩ ॥

ਜਹਾਂਦਾਰ ਕੋ ਮਾਰ ਕੈ,
ਫਿਰ ਫੱਰੁਖ ਸੇਰੈਂ।

ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਸੰਭਾਰਯੋ,
ਦੈ ਜੋਰ ਬਧੇਰੈਂ।

ਇਨ ਦੋ ਬਰਸੋਂ ਕੇ ਵਿਖੈ,
ਸਿੰਘਨਿ ਸੱਤਾਰਾ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ ਸਿਤਾਰਾ।

ਚਮਕਯੋ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਮੈਂ,
ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਮਜਾਰਾ ॥ ੮੪ ॥

ਬੰਦੇ ਕੇ ਪਰਤਾਪ ਸੈਂ,
ਬਡ ਰਾਜ ਲਹਾਯੋ।

¹ਲੈ ਲਿਆ।

ਰਾਜ ਭਯੋ ਪਿਖਿ ਪੰਥ ਕਾ,
ਅਬਿ ਧਯਾਇ ਬਿਰਾਯੋ ॥ ੮੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਮਰਨਾ, ਸਿੰਘਨ ਕਾਰਾਜ ਕਰਨਾ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਦ੍ਵਾਦਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੧੨ ॥

੧੩. {ਬੰਦੇ ਦਾ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਨੂੰ ਚਲੇ ਜਾਣਾ,
ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾ ਲੈਣਾ,
ਬੰਦੇ ਦੇ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਤੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਫਿਰ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲੈਣਾ,
ਕਸੂਰੀ ਸਰਦਾਰ ਹਮੀਦ ਖਾਂ ਸੂਬੇ ਸਰਹੰਦ ਦਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾਣਾ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬਯਾਸ ਪਰਾਸਰ ਨਾਰਦ ਸਾਰਦ¹,
ਬੁੱਧਿ ਬਿਸਾਰਦ¹ ਔਰਹਿੰ ਬੀਏ²।
ਦੇਵ ਰਿਖੀਸ ਤਪੀਸ ਮੁਨੀਸ,
ਜੁਗੀਸ ਸਿਧੇਸੂਰ ਏਸੂਰ ਥੀਏ¹।
ਜੇ ਅਵਤਾਰ ਪਿਗੰਬਰ, ਅੰਬਰ
ਪੈ¹ ਪਹੁੰਚੇ ਮੁਖ ਲੰਬਰ ਲੀਏ²।

ਤੇ ਸਭਿ ਸੇਵ ਗੁਰੈਂ ਪਦ ਪੰਕਜ,
ਸਿੱਧ ਭਏ ਪਰਸਿੱਧ ਅਤੀਏ¹ ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਸ ਹਿਤ ਕਲਗੀਧਰ ਗੁਰੈਂ,
ਧਾਰਿ ਉਰੈ ਦਿਢ ਧਯਾਨ।
ਕਲਿਕੀਧਰ ਕਲਿ ਕੀ ਸੁ ਧਰ,
ਕਲ ਕੀਰਤਿ ਸਿੰਘਾਨ¹ ॥ ੨ ॥

ਬਰਨੇ, ਬੰਦਾ ਸੈਲ ਜਜੋਂ,
ਸੈਲਨ ਸੈਲ ਸਿਧਾਇ¹।

ਦਿੱਲੀ ਪਤਿ ਹਤਿ ਸਿੰਘਨ ਤੈਂ¹,
ਲੈਹੈ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਇ ॥ ੩ ॥
ਫਿਰ ਬੰਦਾ ਜਿਮ ਆਇ ਕੈ,
ਮੱਦਦ ਸਿੰਘਨ ਦਾਇ¹।
ਮਾਰਿ ਮਲੇਛਨ ਭੇਛ ਕੋ¹,
ਸਿੰਘਨ ਏਛ ਪੁਜਾਇ¹ ॥ ੪ ॥

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਬੰਦਾ ਜੱਦਪਿ ਜਾ ਰਹਯੋ,
ਨਿਜ ਟੱਬਰ ਪਾਰੈਂ¹।
ਸੁਤਾ ਸੁਤਨ ਕੋ ਪਾਲਤੋ,
ਬਹੁ ਲਾਡ ਲਡਾ ਹੈ।

ਉਭੈ ਤੀਆ ਨਿਜ ਭੋਗਤੋ, ਕੋਕਹਿ ਅਨੁਸਾਰੈਂ¹।
ਤੋਂ ਭੀ ਰਹੇ ਅਲੇਪ ਹੀ, ਜਲ ਕੰਜੁ ਅਨੁਹਾਰੈਂ¹ ॥ ੫ ॥
ਕਰੀ ਫਕੀਰੀ ਥੀ ਭਰੀ¹, ਜੋ ਪੂਰਨ ਤਾਂਹੀ।

¹ਸਰਸੁਤੀ।

¹ਉੱਜਲ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ। ਯੋਰ ਦੂਸਰੇ।

¹ਵੱਡੇ ਜੋਗੀ ਵੱਡੇ ਸਿੱਧ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਮੁਖੀ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਉੱਪਰ। ਘਹਿਲਾ ਨੰਬਰ ਲਿਆ ਹੈ ਭਾਵ ਮੁਖੀ ਅਵਤਾਰ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰ ਬਣੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਸਾਰੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਕੀਰਤੀ ਕਲਜੁਗ ਦੀ ਓਟ ਤੇ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ਦਾ ਵੀ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਆਸਰਾ ਹੈ।

¹ਬੰਦਾ ਸੈਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਿਵੇਂ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਨੂੰ ਜਾਵੇਗਾ (ਉਸ ਦਾ) ਕਥਨ ਕਰਾਂਗਾ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, ਮਾਰ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ।

¹ਦੇ ਕੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਨੂੰ।

¹ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰੇਗਾ।

¹ਪਾਸ।

¹ਕੋਕ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਜਲ ਵਿੱਚ ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ।

ਚਿਕਨੇ ਭਾਂਡਜੋਂ ਜਾਤ ਜਜੋਂ, ਚਿਕਨਾਈ ਨਾਹੀਂ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਮੈਂ, ਬੰਧਾਏ-ਮਾਨੈਂ।
ਹੋਇ, ਤਾਂਹਿ ਨੈ ਜੱਦਪੀ ਪਕਰੀ ਕਿਰਪਾਨੈ ॥ ੬ ॥
ਕਰੇ ਜੁਲਮ* ਤੁਰਕਾਨ ਪੈ ਬਹੁਧਾ ਬੇਹੱਦੈਂ।

ਤੁਰਕਨਿ ਕੋ ਭੁਗਤਾਇਯੋ ਫਲ ਕਰਮਨ, ਬੱਧੈਂ।
ਇਤਿਕ ਬਡੇ ਵਹਿ ਕਾਮ ਮੈਂ, ਨਿਸਕਾਮ ਰਹਾਯੋ।
ਅਤਿ ਪ੍ਰਬਿਰਤੀ ਕੇ ਵਿਖੇ, ਨਿਰਵਿਰਤਿ ਲਖਾਯੋ।
॥ ੭ ॥

ਦੌਲਤ ਦੁਨੀਆਂ ਹੁਕਮ ਕੀ, ਕੁਛ ਹਿਰਸਾ ਨ ਕੀਨੀ।
ਪੈਦਾ ਕਰਿ ਖੁਦ ਬਡ ਇਹੈ, ਸਭਿ ਸਿੰਘਹਿ ਦੀਨੀ।

ਭਯੋ ਨ ਐਸੋ ਹੋਇਗੋ, ਪੂਰਨ ਪਰਤਾਪੀ।
ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਨਕਾਦਿ ਤੈਂ, ਬਢ ਗਯੋ ਅਮਾਪੀ ॥ ੮ ॥
ਸ਼ਕਤਿ ਭਗਤਿ ਉੱਦਾਰਤਾ, ਪਰਤਾਪ ਅਮਾਵੈਂ।
ਤਿਸ ਸਮ ਤਿਸ ਹੀ ਕਾ ਭਯੋ, ਕੋ ਆਨ ਬਤਾਵੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇ ਕਵਿ ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ, ਤਿਸ ਕੋ ਬਹੁ ਬਾਰੀ।
ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਚਾਰ ਹੈ, ਜਜੋਂ ਭਯੋ ਅਗਾਰੀ ॥ ੯ ॥
ਗੁਰੂ-ਬੰਦਾ ਮੰਡੀ ਵਿਖੈ, ਕਿਛੁ ਦਿਵਸ ਰਹੈ ਕੈ।
ਲਹਿਰ ਫਕੀਰੀ ਕੀ ਉਠੀ, ਘਰ ਚਲਯੋ ਤਜੈ ਕੈ।
ਸੈਲ ਹੇਤ ਸੈਲਾਨ ਕੇ, ਸੈਲਨ ਪੈ ਚੜ੍ਹਿਓ।
ਅਮਰ ਨਾਥ¹ ਦਿਸ ਏਕਲੋ² ਕੈਲਾਸ਼³ ਬੜ੍ਹਿਓ ॥ ੧੦ ॥

ਪੁਨ ਜੰਮੂ ਕੇ ਨਿਕਟ ਆਇ ਕਰਿ, ਗੁਫਾ ਨਿਹਾਰੀ।
ਚੰਦਰ ਭਾਗਾ ਕੇ ਤਟੈਂ, ਬਿਰਿ ਲਾਈ ਤਾਰੀ।
ਕੋਊ ਖਬਰ ਨਹਿ ਜੋ ਮਿਲੀ, ਇਕ ਸਾਲ ਕੁ ਬੀਤਾ।
ਕੋਊ ਕਹੈ ਕਿਤ ਮਰ ਗਯੋ, ਕੋ ਕਹਿ ਗਹਿ ਲੀਤਾ
॥ ੧੧ ॥

ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ ਤੁਰਕਾਨ ਨੈ, ਬਡ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਈ।
ਫੱਰੁਖਸੇਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਨੈ, ਬਹੁ ਫੌਜ ਚਢਾਈ।
ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ ਵਜੀਦ ਖਾਂ, ਜਾਲੀ ਦੀਨਾਦੀ।
ਭੇਜੇ ਖਾਨ ਕਸੂਰੀਏ, ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨਿ ਬਾਦੀ ॥ ੧੨ ॥
ਤਕੀ ਮੁਹੰਮਦ, ਹਸਨ ਖਾਂ, ਹੈਬਤ ਖਾਂ ਤੀਨੇ।
ਇਹੁ ਤਿਰਾਵੜੀ ਕੇ ਹੁਤੇ, ਅਰਿ ਪੰਥਹਿ ਪੀਨੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਿੰਧਿਆਂ ਭਾਂਡਿਆਂ ਚੋਂ ਬਿੰਧਾਈ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।
²ਬੱਝ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਜੁਲਮ ਕੀਤੇ। *ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਜੁਲਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ, ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਮਾੜੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਭੁਗਤਾਇਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਗਲੀ ਹੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ। ਪਾਪੀਆਂ ਤੇ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦੇਣਾ ਜੁਲਮ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ।
¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨਾਂ 'ਚ ਬੱਝੇ ਨੇ। (ਅ) (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ ਜੰਜਾਲ 'ਚਰਹਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤਿਆਗੀ ਜਣਾਇਆ।

¹ਇੱਛਾ।

¹ਬੰਦੇ ਦੀ ਇਹੋ ਹੀ ਵਡਿਆਈ ਹੈ ਕਿ ਇੱਛੀ ਵਡੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਆਪ ਪੈਦਾ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

¹ਮਾਪਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

¹ਮਿਉਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

¹ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਐਸਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਭਾਵ ਉਸ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਐਸਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਹੀਂ ਸੀ।
¹ਵਾਰੀਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਬੰਦਾ (ਦਾਸ)।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਸੈਰ ਵਾਸਤੇ ਪਹਾੜਾਂ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਸਥਾਨ ਇਕ ਤੀਰਥ। ²ਇਕੱਲਾ ਹੀ। ³ਕੈਲਾਸ਼ ਵਲ ਨੂੰ ਵਧਿਆ (ਕੈਲਾਸ਼=ਇਕ ਪਹਾੜ ਦਾ ਨਾਮ)।

¹ਝਨਾ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸਮਾਧੀ ਲਾਈ।

¹ਜਾਲੀ ਦੀਨ ਆਦਿਕ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਕੇ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਪੰਥ ਦੇ ਵੱਡੇ ਦੁਸ਼ਮਣ।

ਸਿਪਹਿ ਸਲਾਰ¹ ਵਜੀਰ ਖਾਂ, ਇਨ ਕੋ ਲੈ ਆਯੋ। ਸੈਨਾਪਤੀ।
 ਸੂਬਾ ਅਬਦੁਲ ਸਮੁੰਦ ਖਾਂ, ਲਾਹੌਰੋਂ ਧਾਯੋ ॥ ੧੩ ॥
 ਔਰ ਮੁਹੰਮਦ ਅਮੀਨ ਖਾਂ, ਜਾਲੰਧਰ ਵਾਰਾ।
 ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ ਬਿਜਵਾੜੀਆ, ਲੈ ਖਾਨ ਅਪਾਰਾ।
 ਲਸ਼ਕਰ ਦੋਨੋਂ ਤਰਫ ਤੈਂ, ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਧਾਏ।
 ਬੈਰ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਲੈਨ ਕੋ, ਔਰੋਂ ਬਹੁ ਆਏ ॥ ੧੪ ॥
 ਪਰਜੋ ਰੋਰ ਅਤਿ ਮੁਲਕ ਸੈਂ, ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਬਨੀਆਂ¹। ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਪਤਾਂ) ਆ ਬਣੀਆਂ।
 ਬੰਦਾ ਪਾਯੋ ਨਹਿ ਕਿਤੈ, ਖੋਜੋ ਤਿਨ ਘਨੀਆਂ¹। ਬਹੁਤਾ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਬਾਨੋਦ ਸਿੰਘ, ਰੂਪਾ ਸਿੰਘ ਸੂਰਾ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਰਦਾਰ ਥੇ, ਸਿੰਘ ਲਰੇ ਨ ਪੂਰਾ ॥ ੧੫ ॥
 ਪਾਨੀਪਤ ਤੇਰਾਵੜੀ, ਥਾਨੇਸਰ ਛੋਰੀ।
 ਸ਼ਾਹਾਬਾਦ ਅਰ ਬੂੜੀਆ, ਤਜਿ ਆਏ ਦੌਰੀ।
 ਪੀਛੇ ਸੈਨਾ ਤੁਰਕ ਕੀ, ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਧਾਏ।
 ਗਏ ਲੋਹਗੜ੍ਹ ਦਿਸ ਘਨੇ, ਸਰਹੰਦੈ ਆਏ ॥ ੧੬ ॥
 ਕਾਨ੍ਹਗੋ ਭਗਵੰਤ ਰਾਇ ਕੇ, ਕਿਲੇ ਮਝਾਰੀ।
 ਲੜੇ ਸਿੰਘ ਤ੍ਰੈ ਦਿਵਸ ਲੋ, ਫਿਰ ਭਾਗੇ ਹਾਰੀ।
 ਕਸਬੇ ਖਰੜ ਨਜੀਕ ਭੀ, ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਹੂਏ।
 ਜੋਰ ਮਲੇਛਨ ਕਾ ਪਯੋ, ਲਰ ਕਰਿ ਬਹੁ ਮੂਏ ॥ ੧੭ ॥
 ਧਸੇ ਜਾਇ ਸਿੰਘ ਲੋਹਗੜ੍ਹੀ, ਹੂਏ ਇਤ ਉਤ ਕੱਠੇ।
 ਤਹਾਂ ਮਹੀਨਾ ਇਕ ਲਰੇ, ਨਹਿੰ ਤਜ ਕੈ ਨੱਠੇ।
 ਕੋਈ ਵਸਤੁ ਨ ਬਾਹਰੋਂ, ਪਹੁੰਚੈ ਤਿਨ ਪਾਸੈਂ।
 ਆਖਰ ਭਏ ਲਚਾਰ ਜੋ¹, ਕੀਨੀ ਅਰਦਾਸੈਂ ॥ ੧੮ ॥ ਜਦੋਂ ਦੁਖੀ ਹੋਏ।
 ਹੇ ਕਲਗੀਧਰ ਸਤਿਗੁਰੂ, ਕਿਛ ਮੱਦਦ ਕੀਜੈ।
 ਨਾਹਿੰ ਤ ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਹੀ, ਬੁਧੀ ਦਿਢ ਦੀਜੈ।
 ਸਾਰ¹ ਮਾਲਵੇ ਸੈਂ ਭਈ, ਇਹੁ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ। ਖਬਰ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਤਾਲੋਕ ਸਿੰਘ, ਲੈ ਸੈਨ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੯ ॥
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਤਖਤੂ ਹਰੀ, ਭਗਤੂ ਕੇ ਗੌਰੈਂ¹। ਬਹੁਤੇ।
 ਪਰਮ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਦੂ, ਡੱਲੇ ਲੋ ਔਰੈਂ।
 ਧਾਲੀਵਾਲ ਸ਼ਮੀਰ ਕੇ, ਸੁਤ ਲੈ ਬਹੁ ਭਾਈ।
 ਦੁੱਲਟ ਮਿਲਜੋ ਨਗਾਹੀਆ, ਲੈ ਭਟ ਅਧਿਕਾਈ
 ॥ ੨੦ ॥
 ਦਾਨ ਸਿੰਘ ਬੈਰਾੜ ਲੋ ਮਲਵਈ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਔਰੈਂ ਅਧਿਕ ਮਿਲਾਇ ਕੈ ਬਾਹਾਦਰ ਭਾਰੈਂ¹। ਭਾਰੀ ਸੂਰਮੇਂ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰੇ ਧਾਇ ਕੈ, ਹੂਏ ਚਾਰ ਕੁ ਠੌਰੈਂ।
 ਪਰੇ ਆਇ ਤੁਰਕਾਨ ਪੈ, ਨਿਸ ਕੋ ਇਸ ਤੌਰੈਂ¹ ॥ ੨੧ ॥ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬਿਚਲਾ ਦਯੋ¹ ਦਲ, ਤਿਨ ਇਮ ਜਬਿ ਹੀ। ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ।

ਇਨ ਕੇ ਪੀਛੇ ਜੋ ਪਰੀ, ਤੁਰਕਾਨੀ ਸਭਿ ਹੀ।
ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸੂਰਮੇ, ਜੋ ਕਿਲੇ ਮਝਾਰੇ।
ਬਹੁ ਦਿਨ ਤੈ ਲੜ ਰਹੇ ਥੇ, ਨਿਕਸੇ ਤਬਿ ਸਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥

ਵਹਿ ਭੀ ਲੁਟਤੇ ਮਾਰਤੇ, ਝਾੜੈਂ ਪਾਹਾੜੈਂ।
ਧਸੇ, ਨਿਸੰਸੇ ਹੂੰ ਸਭੈ, ਜੜੁ ਤੁਰਕਨ ਪਾੜੈਂ।
ਕਿਛੁ ਬਾਂਗਰ ਕਿਛੁ ਮਾਲਵੇ, ਕਿਛੁ ਦੇਸ ਤਿਹਾੜੈਂ।
ਗਾਮ ਧਾਮ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ, ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਬੇਗਾੜੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਲੋਹਗੜੀ ਕੇ ਜੀਤ ਕੈ, ਤੁਰਕਾਨੀ ਸੈਨਾ।
ਬਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਥੀ ਥਿਰੀ, ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਐਨਾ।
ਮਾਰਜੋ ਛਾਪਾ ਰਾਤ ਕੋ, ਮਲਵਈ ਮਝੈਲੈਂ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਕੀਨੀ ਘਨੀ, ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਛੈਲੈਂ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਪਹਿਚਾਨ ਕੈ,
ਮਾਰਜੋ ਜਾਲੀ ਦੀਨ।
ਔਰ ਘਨਜੋਂ ਕੇ ਸਿਰ ਕਟੇ,
ਅੱਸੂ ਬਿੱਤਾ ਬਹੁ ਲੀਨ ॥ ੨੫ ॥

ਅੜਿੱਲ ਛੰਦ:

ਮਾਰ ਕੂਟ ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਪਹਾੜੀਂ ਕਿਛੁ ਧਸੇ।
ਦੌਰਿ ਕਿਤਿਕ ਮਲਵਈ, ਘਰੋਂ ਮੈਂ ਜਾ ਬਸੇ* ॥ ੨੬ ॥
ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਔ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਲੋ ਬੀਰ ਜੇ।
ਜਥਾ ਬਾਂਧ ਸਿੰਘ ਗਏ, ਪਾਇ ਬਹੀਰਾ ਥੇ।

ਲੂਟਤ ਮਾਰਤ, ਸੱਤੂਨ ਕੇ ਬਹੁ ਪਿੰਡ ਸੋ।
ਹੋ ਸਤਲੁਜ ਕੋ ਲਖਿ ਦ੍ਰਾਬੇ ਪਹੁੰਚੇ ਖਿੰਡ ਸੋ ॥ ੨੭ ॥
ਉਤੈ ਬਜੀਦਾ ਖਾਨ ਮੁਹੰਮਦਾ ਮੀਨ ਖਾਂ।
ਸੂਬੇ ਪਠੇ ਲਹੌਰੀ, ਨਿਜ ਸੁਤ ਜੀਨ ਖਾਂ।

ਚਢੇ ਲਹੌਰੋਂ ਥੇ ਇਹੁ, ਰਿਸ ਅਤਿ ਧਾਰ ਕੈ।
ਹੋ ਮਾਝੇ ਤੈ ਇਨ ਸਿੰਘ, ਨਿਕਾਰੇ ਮਾਰ ਕੈ ॥ ੨੮ ॥
ਪੁਰਿ ਗੁਰਦਾਸ ਛੁਡਾਯੋ, ਕੋਟ ਪਠਾਨ ਹੈ।
ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਥੇ ਫਿਰਤ, ਸਾਥ ਸਿੰਘਾਨ ਹੈ।

ਜਾਲੀ ਦੀਨ ਮਰੇ ਕੀ, ਪਹੁੰਚੀ ਖਬਰ ਜੋ।
ਹੋ ਰੋਯੋ ਖਾਨ ਬਜੀਦਾ, ਸੁਨ ਕੈ ਜਬਰ ਸੋ ॥ ੨੯ ॥
ਸਕਾ ਬੀਰ ਥਾ ਤਾਂ ਕੋ, ਸੋ ਬਡ ਲਾਯਕੈਂ।
ਬਦਲਾ ਲੈਨੇ ਹੇਤ, ਅਯੋ ਸੋ ਧਾਇ ਕੈ।

ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਉਨ ਸੁਨਯੋ, ਕਾਤਲ ਬੀਰ ਕਾ।
ਹੋ ਮੇਟਨ ਵਾਲਾ ਕੋਇ ਨਹੀਂ ਤਕਦੀਰ ਕਾ ॥ ੩੦ ॥
ਢਿਗ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਪੁਰਿ ਆਇ, ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਸੋਂ ਲਰਜੋ।

¹ਪਾੜ ਕੇ।

¹ਜਗਰਾਉਂ ਦੀ ਤਸੀਲ ਵਿੱਚ ਇਕ ਇਲਾਕਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਧਨ।

*ਇਸ ਅੰਕ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਮੂਲ 'ਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਚਾਲੇ ਪਾ ਕੇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ। ²ਉਹ (ਸਿੰਘ) ਖਿੰਡ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਜੀਨ ਖਾਂ ਸਣੇ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸੂਬੇ ਨੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਭੇਜੇ।

¹ਉਹ ਜੁਲਮ ਸੁਣ ਕੇ।

¹ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਦਾ।

ਬਹੁ ਸਬੰਧੀਅਨ ਸੰਗੈ, ਸੇ ਭੀ ਤਹਿ ਮਰਜੇ।	
ਇਹ ਸੁਨਿ ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ, ਤੀਸਰਾ ਬੀਰ ਤਿਹ। ¹	¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੀਜਾ ਭਰਾ।
ਹੋ ਦਿਸ ਸਰੁੰਦ ਤੈ ਆਯੋ, ਐਪਰ ਕਰੇ ਕਿਹ ¹ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਪਰ ਉਹ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ।
ਉਤ ਤਿਰਾਵੜੀ ਵਾਰਨ ¹ , ਆਇ ਸਰੁੰਦ ਪੈ।	¹ ਉਧਰ ਤਿਰਾਵੜੀ ਵਾਲੇ ਤੁਰਕ ਹਾਕਮ।
ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਛੁਡਵਾਈ, ਲਰਿ ਬੋਲੰਦ ਪੈ ¹ ।	¹ ਫੇਰ ਬਹੁਤਾ ਲੜ ਕੇ।
ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ, ਬੁਲਾਕਾ ਆਦਿ ਸੇ।	
ਹੋ ਆਏ ਓਰ ਦਵਾਬੇ, ਕਰਤ ਬਿਖਾਦ ਸੇ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਉਹ ਝਗੜਾ ਕਰਦੇ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਹੀ ਸਿੰਘ, ਚੁਫੇਰਜੋਂ ਤੈ ਧਏ ¹ ।	¹ ਦੌੜ ਕੇ।
ਇਕਠੇ ਹੋਵਨ ਹੇਤ, ਦਵਾਬਜੋਂ ਮੈਂ ਅਏ।	
ਹਾਲ ਚਾਲ ਬਡ ਪਾਈ, ਦ੍ਵਾਬੇ ਆਨ ਕੈ।	
ਹੋ ਲੂਟੇ ਕੂਟੇ, ਪਿੰਡ ਬਹੁਤ ਤੁਰਕਾਨ ਕੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਪੀਛੇ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ, ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਬਢੇ।	
ਆਇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਿ ਹੀ, ਅਤਿਸੈ ਰਿਸ ਮਢੇ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮੜ੍ਹੇ ਭਾਵ ਭਰੇ ਹੋਏ।
ਕਈ ਠੌਰ, ਬਡਰੌਰ ਫਿਰੈਂ ਸਿੰਘ ਪਾਵਤੇ।	
ਹੋ ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ, ਨ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਸੰਗ ਲਰਾਵਤੇ ॥ ੩੪ ॥	
ਆਖਰ ਸਿੰਘ ਲਚਾਰ ਹੋਇ, ਪਾਹਾਰ ਮੈਂ।	
ਓਰ ਕਾਂਗੜੇ ਕਿਛੁਕ ਭਾਦਸੂ ਧਾਰ ਮੈਂ ¹ ।	¹ ਭਾਦਸੂ ਨਾਮ ਦੀ ਧਾਰ ਵਿੱਚ। (ਧਾਰ=ਪਹਾੜਾਂ ਦੀ ਕਤਾਰ।)
ਕੇਤਿਕ ਮੰਡੀ ਲਖੇ ਸੁ ਧਾਰ ਸਿਕੰਦਰੈਂ ¹ ।	¹ ਮੰਡੀ ਲੰਘ ਕੇ ਸਕੰਦਰ ਧਾਰ (ਵਲ ਚਲੇ ਗਏ)।
ਹੋ ਜਾਨ ਬਚਾਈ, ਜਿਤ ਕਿਤ ਛੁਪਿ ਗਿਰ ਅੰਦਰੈਂ ¹	¹ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ।
॥ ੩੫ ॥	
ਮੁਸਲਮਾਨ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ, ਦੇਸੋਂ ਸਿੰਘ ਕਢਿ।	
ਜਲਸੇ ਕੀਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ¹ , ਲਾਲੀਆਂ ਗਈਂ ਚਢਿ।	¹ ਖੁਸ਼ੀ (ਮਨਾਉਣ ਲਈ) ਇਕੱਠ ਕੀਤੇ।
ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ ਬਿਜਵਾੜੇ ਵਾਲੇ ਜਯਾਫਤੈਂ।	
ਹੋ ਕਰੀ ¹ , ਬੈਠ ਸਭਿ ਕਹੈਂ, ਕਢੇ ਸਿੰਘ ਆਫਤੈਂ ²	¹ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ ਦਿੱਤੇ। ² ਬਿਪਤਾ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।
॥ ੩੬ ॥	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ, ਪਠੀਂ ਏਹੁ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀਆਂ।	
ਸੁਨ ਕੈ ਫੱਰਰੁਖਸੇਰ ਭਯੋ ਮੁਦ ਜਬਰੀਆਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ।
ਸਿਪਹਿ ਸਲਾਰ ¹ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਕੋ ਤਾਂਹਿ ਹੈ ² ।	¹ ਸੈਨਾਪਤੀ। ² ਤਿਸ ਨੇ।
ਨਾਜਮ ¹ ਕਰਜੋ ਸਰੁੰਦ ਕੇਰ, ਭਲ ਚਾਹਿ ਹੈ ² ॥ ੩੭ ॥	¹ ਸੂਬਾ। ² ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਦ੍ਵਾਬਾ, ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਂ ਬਿਜਵਾੜੀ ਕੋ ਦਯੋ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਬਡ ਅਹੁਦਾ, ਸਭਿ ਹੀ ਕਾ ਭਯੋ।	
ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਨਿਕਾਰਿ, ਤੁਰਕ ਨਾਚਿੰਤ ਭੇ ¹ ।	¹ ਚਿੰਤਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਗਏ।
ਹੋ ਸਿੰਘ ਪਹਾੜਨ ਮਾਹਿੰ ਸਭੈ ਸਾਚਿੰਤ ਥੇ ¹ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਚਿੰਤਾ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸਨ।
ਕਲਗੀਧਰ ਕਾ ਧਯਾਨ ਧਾਰ ਮਨ, ਯੋਂ ਰਰੈਂ ¹ ।	¹ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਹੋ ਪ੍ਰਭੁ ਬੰਦਾ ਚੰਦ ਈਦ ਅਬਿ ਕਬਿ ਚਰੈਂ ^{1*} ॥ ੩੯ ॥	¹ ਹੋ ਪ੍ਰਭੂ, ਬੰਦਾ ਈਦ ਦਾ ਚੰਦ ਕਦੋਂ ਚੜ੍ਹੇਗਾ। *ਏਥੇ ਭੀ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਨਹੀਂ।
ਖੋਜੋ ਸਾਹਿ ਸਿਕੰਦਰ ਆਬ-ਹਯਾਤ ¹ ਜਯੋਂ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨੂੰ।

ਗਾਧ ਪੂਤ ਫਾਰੀਦੈਂ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਜਾਤ ਜਜੋਂ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਗਾਧ ਪੂਤ) ਵਿਸ਼ਵਾ-ਮਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਫਰੀਦ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ (ਜਾਤ) ਸਰੂਪ ਨੂੰ (ਖੋਜਦੇ ਸਨ)।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੇਤ ਬਿਰਲਾਪ, ਕਰੈਂ ਜਜੋਂ ਗੋਪੀਆਂ।

ਹੋ ਰਾਮ ਚੰਦ ਜਜੋਂ, ਖੋਜਤ ਫਿਰਜੋ ਥੋ ਸੀਆ **॥ ੪੦ ॥**

¹ਸੀਤਾ।

ਤਜੋਂ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨਿ, ਅਰਜੈਂ ਕਰੀ ਸਤ੍ਰਾਸਾ ਹੈਂ।

¹ਡਰ ਦੇ ਸਹਿਤ।

ਕਲਗੀਧਰ ਢਿਗ ਗਿਨਤੀ ਬਿਨਤੀ ਭਾਸ ਹੈਂ।

¹ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਦਿਨ ਬਹੁਤਜੋਂ ਮਿਲ ਕੈ, ਖਿਲਕੈ ਖਾਸ ਯੋਂ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਖਾਸ) ਆਪਣਾ (ਖਿਲਕੈ) ਜੱਥਾ ਬਣਾ ਕੇ।

ਹੋ ਗਰਿ ਅੰਚਰ ਕਰ ਜੋਰਿ, ਕਰੀ ਅਰਦਾਸ ਯੋਂ

¹ਗੱਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

॥ ੪੧ ॥

ਹੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ, ਦੇਵ ਕਰਤਾਰ ਕਰੀਮੋਂ।

¹ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਹੋ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਅਮਰਦਾਸ, ਰਮਦਾਸ ਰਹੀਮੋਂ।

¹ਰਹਿਮ (ਤਰਸ) ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਸ੍ਰੀ ਅਰਜਨ ਸੁਨ ਅਰਜ, ਫਰਜ ਲਖਿ ਗਰਜ ਪੁਰੀਜੈ।

¹ਆਪਣਾ ਫਰਜ ਜਾਣ ਕੇ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰੇ।

ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰ, ਤੁਰਕ ਬਿੰਦ ਸਮ ਬਿਘਨ ਹਰੀਜੈ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਸਮਾਨ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤੇ ਵਿਘਨ ਦੂਰ ਕਰੇ।

॥ ੪੨ ॥

ਕਰੁਣਾਕਰ ਕਰੁਣਾਕਰਿ ਗੁਰੁ ਹਰਿਰਾਇ ਜੂ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੀ ਖਾਣ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਾਲ ਸੁਖਦਾਇ ਜੂ।

¹ਹੋ ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਤੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਸੁਖ ਦਿਓ।

ਰਖੀ ਹਿੰਦੁ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖੇ ਹਮ ਤੈਸ ਉਰਿ।

¹ਤਿਵੇਂ (ਉਹ) ਹਿਰਦੇ ਕਰ ਕੇ ਸਾਡੀ ਲਾਜ ਰੱਖੇ।

ਹੋ ਕਰੋ ਭੋਮ ਬਪੁ ਭੋਮ ਸੌਮ ਵਰ ਨੌਮ ਗੁਰ **॥ ੪੩ ॥**

¹ਹੋ ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਪ (ਭੋਮ) ਮੰਗਲ (ਬਪੁ) ਸਰੂਪ ਹੋ ਸਾਡਾ (ਭੋਮ) ਹਿਰਦਾ (ਸੌਮ) ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਰੇ।

ਕਹਜੋ ਚਸਮ ਭਰਿ ਖਸਮ ਹਮਾਰੇ ਦਸਮ ਵਰ।

¹(ਚਸਮ) ਅੱਖਾਂ ਭਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋ ਸਾਡੇ (ਵਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਖਸਮ) ਮਾਲਕ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ!

ਕਸਮ ਸਹੀ ਤੁਮ ਦਸਮ, ਰਸਮ ਕਹਿ ਬੇਦ ਤਰੁ*।

¹ਤੁਹਾਨੂੰ (ਦਸਮ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਸਹੀ ਕਸਮ (ਸੁਗੰਦ) ਹੈ ਇਸ (ਰਸਮ) ਰੀਤ ਨੂੰ ਵੇਦ ਵੀ (ਤਰ) ਬਹੁਤ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। *ਏਥੇ ਭੀ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ।

॥ ੪੪ ॥

ਅਸਮਦਾਦਿ ਕੀ ਅਸ ਮਦਾਦ ਕਰਿ ਅਸ ਸਮੈਂ।

¹(ਅਸਮਦਾਦ) ਅਸਾਡੀ ਐਸੇ ਸਮੇਂ (ਅਸ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮਦਾਦ) ਮਦਦ ਕਰੇ।

ਕੀਨੀ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੇਰ ਗਜ ਗੁਸ ਸਮੈਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਦੀ ਤੇ ਹਾਥੀ ਦੀ (ਤੰਦੂਏ ਦੇ) ਪਕੜਨ ਸਮੇਂ (ਕੀਤੀ ਸੀ)।

ਨਾਮ ਦੇਵ ਕੀ ਰਖੀ, ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਕੀ ਜਿਮੈਂ।

ਹੋ ਗੁਰੂ ਦੀਨ ਦਯਾਲ, ਰਾਖਹੋ ਹਮ ਤਿਮੈਂ **॥ ੪੫ ॥**

ਦੀਨ ਹੋਇ ਆਧੀਨ, ਜੁ ਕੀਨ ਪੁਕਾਰ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਕਲਗੀਧਰ ਪ੍ਰਭੂ ਆਪ ਕਰਤਾਰ ਹੈ।

ਬੰਦੇ ਕਾ ਉਰ ਪ੍ਰੇਰਜੋ, ਫੇਰਜੋ ਪੰਥ ਦਿਨ।

¹ਪੰਥ ਦੇ ਦਿਨ ਫੇਰ ਦਿੱਤੇ।

ਹੋ ਆਯੋ ਬੰਦਾ ਧਾਇ, ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦੂਖ ਗਿਨ **॥ ੪੬ ॥**

¹ਗਿਣ ਕੇ, ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਪ੍ਰਗਟਜੋ ਤਹਿੰ ਹੀ ਆਇ, ਜਹਾਂ ਥੇ ਸਿਖ ਥਿਰੇ।

¹ਥੈਠੇ ਸਨ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮੁਖ ਕੰਜ ਰਵੀ ਜਜੋਂ ਪਿਖਿ ਖਿਰੇ।

¹(ਬੰਦੇ ਨੂੰ) (ਰਵੀ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਵੇਖ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ (ਕੰਜ) ਕਵਲ ਖਿੜ ਪਏ।

ਰੰਕਨ ਨਿਧਿ ਜਨੁ ਲਹੀ, ਦਾਰਦੀ ਪਾਰਸੈਂ।

¹ਜਾਣੋਂ ਕੰਗਾਲਾਂ ਨੇ (ਨਿਧਿ) ਖਜ਼ਾਨਾ ਤੇ ਦਲਿਦੀਆਂ ਨੇ ਪਾਰਸ ਲੱਭ ਲਿਆ ਹੈ।

ਹੋ ਸੁਸਕ ਹੋਵਤੀ ਕ੍ਰਿਖੈਂ, ਮਿਲੀ ਜਨੁ ਬਾਰਸੈਂ। ॥੪੭॥

¹ਜਾਣੋਂ ਮੁਕਦੀ (ਕ੍ਰਿਖੀ) ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਬਾਰਸ ਮਿਲ ਪਈ ਹੈ।

ਸੋਕ ਸਿੰਧ ਮੈਂ ਬੂਡਤ ਮਿਲਜੋ ਜਹਾਜ ਸੋ।

¹(ਸੋ) ਉਹ (ਬੰਦਾ)।

ਮਾਨੋ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਪਾਯੋ, ਖੋਯੋ ਰਾਜ ਸੋ।

¹(ਸੋ) ਉਹ (ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ) ਗਵਾਇਆ ਹੋਇਆਰਾਜ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ, ਫਤੇ ਬੁਲਾਇ ਕੈ।

ਹੋ ਬੰਦੇ ਕੇ, ਤਬਿ ਗਹੇ ਚਰਨ ਹੁਲਸਾਇ ਕੈ। ॥੪੮॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰਕੇ।

ਸੁੰਯਾ:

ਮੀਨ ਲਹੈ ਦੁਖ ਤੋਇ ਲਘੈ,

ਕਿਰਖੀ ਸੁਸਕਾਤਹਿ ਜਾਤ ਬੁਲੰਦਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੱਛੀ ਥੋੜੇ ਪਾਣੀ 'ਚ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਖੇਤੀ (ਬੁਲੰਦਾ) ਬਹੁਤੀ ਸੁੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਦਾਦਰ ਚਾਤਕ ਕੇ ਗਨ ਕੇ,

ਬਰਸੇ ਜਿਮ ਬਾਦਰ ਹੋਤ ਅਨੰਦਾ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਗਨ) ਬਹੁਤ (ਦਾਦਰ) ਡੱਢੂਆਂ ਤੇ (ਚਾਤਕ) ਪਪੀਹਿਆਂ ਨੂੰ ਬੱਦਲ ਦੇ ਵਰ੍ਹਨ ਤੋਂ ਅਨੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਔਧ ਬਸਿੰਦਨ ਰਾਮ ਮਿਲਜੋ ਜਿਮ,

ਕਾਨੁ ਗੁਵਾਰਨਿ ਕੋ ਸੁਖ ਕੰਦਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਅਜੁੱਧਿਆ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਤੇ ਗਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮਿਲਿਆ।

ਜਜੋਂ ਹਨੁਮੰਤ ਮਿਲਜੋ ਕਪਿ ਬ੍ਰਿੰਦਨ,

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਿਲਿਓ ਤਿਮ ਬੰਦਾ। ॥੪੯॥

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਬਾਂਦਰਾਂ ਨੂੰ ਹਨੂਮਾਨ ਮਿਲਿਆ ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਮਿਲਿਆ।

ਸਿੰਘਨ ਮੋਦ ਬਢਾਇ ਮਹਾ,

ਪੁਨਿ ਊਚਾ ਫਤੇ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬੁਲਵਾਈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਵਧਾਕੇ ਉੱਚੀ (ਪੁਨਿ) ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ।

ਔਰ ਗਜਾਇ ਜਕਾਰੇ ਅਪਾਰੇ,

ਸੁ ਤੁੱਪਕ ਕੀ ਬਹੁ ਬਾਤ ਝੜਾਈ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ (ਬਾਤ) ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਛੱਡਿਆ।

ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹਾ ਬਜਾਇ, ਮੰਗਾਇ ਕੈ

ਫੂਲਨ ਕੀ ਬਰਖਾ ਬਰਖਾਈ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ।

ਔਰ ਘਨੋ ਕੁਣਕਾ ਗੁਰੁ ਹੇਤ

ਕਰਾਇ, ਛਕੜੇ ਮੁਦ ਹੈ ਵਰਤਾਈ ॥੫੦॥

ਸਾਰ ਭਈ ਤੁਰਕਾਨ ਤਈ ਇਹੁ,

ਤਾਪ ਚਢੜੇ ਜਨ ਬੱਜਰਾ ਮਾਰਜੋ।

¹ਇੰਦਰ ਦੀ ਗਦਾ। (ਅ) ਬਿਜਲੀ।

ਕੇਹਰ ਕੇ ਪਿਖਿ ਜੈਸ ਕਰੀ ਗਨ,

ਝੁਰਤਿ ਮੂਰਤਿ ਮੌਤ ਵਿਚਾਰਜੋ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ (ਗਨ) ਬਹੁਤੇ (ਕਰੀ) ਹਾਥੀ (ਆਪਣੀ) ਮੌਤ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਝੁਰਦੇ ਹਨ।

ਆਨ ਬਿਸੂਚੀ ਪਰੀ ਤਿਨ ਪੈ ਜਨੁ,

ਖਾਵਨ ਪੀਵਨ ਸੌਨ ਵਿਸਾਰਜੋ।

¹ਜਾਣੋਂ ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਉਪਰ (ਬਿਸੂਚੀ) ਮਰੀ (ਹੈਜੇ) (ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ) ਆ ਪਈ (ਜਿਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਤੇ ਸੌਣਾ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਲੇਤ ਉਸਾਸਾ ਉਦਾਸ ਭਏ ਸਭਿ,

ਜੀਵਨ ਆਸ ਨਿਰਾਸ ਵਿਚਾਰਜੋ ॥੫੧॥

¹ਹਾਕੂਕੇ।

ਸਿੰਘਨ ਸਿੰਘ ਇਕੱਠੇ ਕਰੇ, ਸੁਨਿ
 ਨੱਠੇ ਅਏ ਸਭਿ ਆਇ ਮਿਲਾਏ।
 ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗਹਿ ਬੰਦਹਿ ਕੇ,
 ਚਢਿ ਧਾਇ ਪਰੇ ਬਡੇ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਏ।
 ਦੇਸ ਦੁਆਬ ਧਸੇ, ਵਡ ਗ੍ਰਾਮ
 ਲੁਟੇ ਤੁਰਕਾਨਨ ਕੇ, ਮਨ ਭਾਏ।
 ਲੀਨ ਟਕਾ ਉਗਰਾਹਿ ਕਰਾ।
 ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਤੈ, ਤਬਿ ਹੀ ਬਲ ਪਾਏ ॥ ੫੨ ॥
 ਸੁਨ ਕੈ ਇਹੁ ਤੌਰਹਿ। ਔਰਹਿ ਲੋਗ,
 ਮਿਲੇ ਤਿਸ ਠੌਰਹਿ ਗੌਰਹਿ। ਆਏ।
 ਦੀਨ ਸਜਾਇ ਤਿਨੈ ਲੁਟਿਓ,
 ਅਗਿਓ ਜਿਨ ਥੇ ਤਬਿ ਹਾਥ ਉਠਾਏ।
 ਸ਼ੱਮਸ ਖਾਨ ਬੁਲਾਇ ਲਏ ਝਟ,
 ਖਾਨ ਕਸੂਰੀ ਲਏ ਦਲ ਆਏ।
 ਔਰ ਇਤੈ ਉਤ ਤੈ ਮਿਲ ਕੈ,
 ਤੁਰਕਾਨਨ ਆਨ ਦਯੋ ਜੰਗ ਪਾਏ।
 ਮਾਨਹੁ ਦੇਵ ਅਦੇਵ ਅਭੇਵ ਭਿਰੈ,
 ਨਿਜ ਹੀ ਨਿਜ ਦੀਨਹਿ ਤਾਂਏ। ॥ ੫੩ ॥

¹ਆ ਕੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਮਿਲ ਪਏ।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਰੁਪਇਆ ਉਗ੍ਰਾਹ ਲਿਆ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਜਾਣੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ (ਅਭੇਵ) ਬਿਨਾਂ ਭੇਦ ਤੋਂ (ਭਾਵ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਪਛਾਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ) ਭਿੜ ਰਹੇ ਹਨ, ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਵਾਸਤੇ।

ਸੰਖ ਨਾਰੀ ਛੰਦ:

ਬਸੀ ਗ੍ਰਾਮ ਪਾਸੈਂ।
 ਭਯੋ ਜੰਗ ਖਾਸੈਂ।
 ਜਿਤਯੋ ਨਾਹਿ ਕੋਈ।
 ਪੁਨਾਰਾਤ ਹੋਈ ॥ ੫੪ ॥
 ਦੁਤੀ ਦਯੋਸ ਔਰੈਂ।
 ਅਏ ਸੱਤ੍ਰੁ ਗੌਰੈਂ।
 ਢਿਗੈ ਗਾਮ ਬੰਗੈਂ।
 ਪਰਯੋ ਫੇਰ ਜੰਗੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਚਲੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ।
 ਦੁਹੂੰ ਤੈ ਅਤੋਲੀ।
 ਸਿੰਘੈਂ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਤਚੇ ਭੂਰ ਚੰਗੇ। ॥ ੫੬ ॥
 ਘਨੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਮਾਰੇ।
 ਲਗੀ ਨਾਹਿ ਬਾਰੇ।
 ਤਬੈ ਖਾਨਜਾਦੇ।
 ਅਏ ਔਰ ਜਜਾਦੇ ॥ ੫੭ ॥
 ਘਨਾ ਜੰਗ ਹੋਵਾ।

¹ਤਕੜਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਦੁਹਾਂ (ਪਾਸਿਆਂ) ਤੋਂ ਬਹੁਤੀ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਛੱਡੇ।

¹ਦੇਰ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ।

ਬਨਾ ਰੰਗ ਜੋਵਾ।
 ਫਿਰੈਂ ਸਿੰਘ ਆਗੇ।
 ਪਿਛੈ ਤੁਰਕ ਲਾਗੇ ॥ ੫੮ ॥
 ਕਬੀ ਹੋਇ ਨੇਰੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਭੱਟ ਭੇਰੈਂ।
 ਪਰੈ ਜੰਗ ਗਾਢੇ।
 ਧਰੈਂ ਲੋਹ ਬਾਢੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਛੁਟੈਂ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਚੰਗੇ।
 ਮਰੇ ਜ਼ਾਨ ਘੋਰੇ।
 ਕਿਛੁ ਨਾਹਿਂ ਥੇਰੇ ॥ ੬੦ ॥
 ਕਈ ਮਾਸ ਬੀਤੇ।
 ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਹੀ ਤੇ।
 ਮਚਯੋ ਭੂਰ ਰੋਲਾ।
 ਭਯੋ ਦੇਸ ਹੋਲਾ ॥ ੬੧ ॥
 ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਜਾਈ।
 ਕਿਸੂ ਕੇਰ ਕਾਈ।
 ਤੂਕੈਂ ਸੈਨ ਭਾਰੀ।
 ਤਜੈ ਨ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੬੨ ॥
 ਨਹੀਂ ਪੰਥ ਤਾਈਂ।
 ਲੈਨ ਚੈਨ ਦਾਈ ॥ ੬੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਫਗਵਾੜੇ ਜਾਲੰਧਰੈਂ,
 ਗਿਰਦੇ ਮੁਲਕ ਬਧੇਰ।
 ਗਾਹਯੋ ਸਿੰਘੋਂ ਨੈ, ਲੁਟੇ
 ਗ੍ਰਾਮ ਤੂਕਾਨ ਅਛੇਰਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਕੋਟ ਸਾਹ, ਤਲਬਨ ਬਡੋ,
 ਦਖਣ ਨੂਰ-ਮਹੱਲ।
 ਤਲਵੰਡੀ ਅਰ ਹਾਦੀਆ
 ਵਾਦ ਆਦਿ ਸਾਹੱਲ ॥ ੬੫ ॥
 ਕਬੀ ਕਬੀ ਲੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ
 ਬੰਦਾ ਨਿਸ ਕੇ ਧਾਇ।
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਸਮ ਬੀਜਰੀ,
 ਪਰੈ ਅਚਾਨਕ ਜਾਇ ॥ ੬੬ ॥
 ਕਬਿੱਤ:
 ਮਾਰਿ ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਛੂਟ ਫਿਰ ਆਇ ਧਾਇ,

¹ਰੰਗ ਬਣਿਆ ਦੇਖਿਆ।

¹ਜੰਗ।

¹ਜਦੋਂ ਤਕੜਾ ਜੰਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਲੋਹ) ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਵੱਢ ਕੇਰੱਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਹੀਨੇ।

¹ਇਸੇ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ (ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ)। (ਅ) ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

ਕਈ ਬਾਰ ਭਯੋ ਜੰਗ ਅਧਿਕ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਜਾਇ ਕੈ ਜਲੰਧਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਬਿਰਾਏ ਤੁੱਕ
 ਸਿੰਘ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਉਤਰੇ ਮਹਾਨੀਏ।
 ਹੁਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਜੋ ਕਸੂਰਵਾਰ ਸ਼ਮਸ ਖਾਂ,
 ਚਲਯੋ ਸੋ ਕਸੂਰ ਓਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ ਮਾਨੀਏ।
 ਸ਼ਾਦੀ ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਕੀ ਕਰਨੇ ਕੈ ਹੇਤ ਤਬ,
 ਪਾਈ ਜਬਿ ਸਾਰ ਇਹੀ ਬੰਦੇ ਨੈ ਸੁ ਜਾਨੀਏ^{॥ ੬੭ ॥}
 ਚਢਯੋ ਤਬਿ ਆਸਕ^੧ ਪਚਾਸਕ ਲੈ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਧਾਇ ਜਾਇ ਮਗ ਮਾਹਿੰ ਘੇਰਯੋ ਅਚਾਨਕੈ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਨਿਸੰਗ ਤਿਹ ਸੰਗ ਕਰਿ ਜੰਗ ਤਹਿੰ,
 ਮਾਰ ਖਾਨ ਸੰਮਸ ਕੋ ਸੁੱਟਯੋ ਪਛਾਨ ਕੈ।
 ਮਾਰੇ ਕਿਛੁ ਤੁਰਕ ਵਿਚਾਰੇ ਗਏ ਦੌਰ ਔਰ,
 ਲੀਨੋ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਫੇਰ ਸੰਗ ਆਨ ਕੈ।
 ਪਰਯੋ ਮੁਹੰਮਦ ਅਮੀਨ ਖਾਨ ਪਰ^੧ ਜਾਇ,
 ਹਾਲ-ਚਾਲ ਪਾਈ ਦਲ ਵੀਚ ਤੁਰਕਾਨ ਕੈ^{॥ ੬੮ ॥}
 ਸੈਨ ਦਹਿਲਾਇ ਬਿਨ ਚੈਨ ਖਾਇ ਭਾਗ ਚਲੀ^੧,
 ਧਾਇ ਪਰੇ ਸਿੰਘ ਪਾਛੈ ਆਛੈ ਬਲ ਠਾਨ ਕੈ।
 ਮਾਰ ਡਾਰੇ ਕੇਈ ਕਰਿ ਜ਼ਖਮੀ ਪਛਾਰੇ ਭਾਰੇ^੧,
 ਦੀਨ ਕਰਿ ਛੀਨ ਲੀਨ ਅੱਸੂ ਮਨ ਮਾਨ ਕੈ^੧।
 ਹੇਰ ਕੈ ਮੁਹੰਮਦ ਅਮੀਨ ਖਾਨ ਜਾਨ ਲੀਨ,
 ਮਰਨਾ ਬਨਯੋ ਹੈ ਅਬਿ ਠੀਕ ਮਨਿ ਠਾਨ ਕੈ।
 ਭਾਗੇ ਤੈ ਨ ਬਨੈ ਬਾਤ ਅਬਿ ਮੇਰੀ ਕੇਹੂ ਭਾਂਤਿ,
 ਬੰਦੇ ਤੈ ਬਚੋਹੈ ਗਾਤ^੧ ਸ਼ਾਹਿ ਮਾਰੈ ਜਾਨ ਕੈ^{੨ ॥ ੬੯ ॥}

^੧ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਾਨਣਾ ਕਰੋ।^੧(ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਭੱਖਣ ਵਾਲਾ (ਭਾਵ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ)।^੧ਉੱਪਰ।^੧ਫੌਜ ਡਰ ਖਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਭੱਜ ਚਲੀ।^੧ਬਹੁਤੇ।^੧(ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਅਧੀਨ ਕਰ ਕੇ ਮਨ-ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਘੋੜੇ ਖੋਹ ਲਏ।^੧ਸ਼ਰੀਰ। ^੨ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਵੇਗਾ (ਕਿ ਡਰਦਾ ਭੱਜ ਆਇਆ ਹੈ)।

ਐਸੇ ਮਨ ਮਾਨ ਕੈ ਅਮੀਨ ਖਾਨ ਠਾਨ ਰਣ,
 ਪਾਨ ਲੈ ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਬਾਨ ਛੋਰਨੈ ਲਗਯੋ।
 ਹੋਇ ਪਰਬੁੱਧਿ ਜੁੱਧ ਸੁੱਧ ਕੀਨ ਕੁੱਧ ਧਾਰਿ^੧,
 ਸੰਮੁਖ ਹੂ ਜੁਝਯੋ ਪੈ ਰਣ ਛੋਰਿ ਨਾ ਭਗਯੋ।
 ਮਾਰ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਉਛਾਹਿ ਧਰਿ ਚਾਹਿ ਚਿੱਤ^੧,
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਪੀਛੇ ਤੂਕਨ ਕੇ ਹੈ ਲਗਯੋ।
 ਲੂਟੇ ਕੇਉ ਮਾਰੇ ਕਰਿ ਘਾਇਲ ਬਿਦਾਰੇ^੧ ਬਹੁ,
 ਜਾਨ ਲੈ ਪਧਾਰੇ ਹਾਰੇ ਹਾਰੇ ਕਰਿ ਕੋ ਤਗਯੋ^{੧ ॥ ੭੦ ॥}

^੧ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਕ੍ਰੋਧ ਧਾਰ ਕੇ ਚੰਗਾ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।^੧ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ।^੧ਉਤਸ਼ਾਹ ਧਾਰ ਕੇ ਤੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਚਾਹ ਕਰਕੇ।^੧ਜ਼ਖਮੀਂ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।^੧ਕੋਈ ਹਾੜੇ ਹਾੜੇ ਕਰ ਕੇ (ਤਗਯੋ) ਬਚ ਗਿਆ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਅੱਸੂ ਗਨ,
 ਔਰ ਬਿਬਿਧਿ ਅਸਬਾਬ^੧।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿੰਘਨ ਲੂਟੇ,
 ਦੈ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਅਜਾਬ^{੧ ॥ ੭੧ ॥}

^੧ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ।^੧ਦੁੱਖ।

ਯੋਂ ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਹਤੇ,

ਬਡੇ ਬਡੇ ਸਰਦਾਰ।

ਬਾਕੀ ਗਏ ਪਲਾਇ ਸਭਿ,

ਲਰ ਡਰ ਧਰਿ ਮਨ ਭਾਰ' ॥ ੨੨ ॥

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਲੜਾਈ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਾਰ' ਜਬੈ ਇਹੁ ਸਿੱਖੋਂ ਪਾਈ।

¹ਖਬਰ।

ਲੁਕੇ ਛਪੇ ਸਭਿ ਆਏ ਧਾਈ।

ਨਿਕਸ ਪਹਾੜੋਂ ਤੈ ਤਬਿ ਆਏ।

ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ ਤੈ ਸਮੁਦਾਏ ॥ ੨੩ ॥

ਨਏ ਸਿੱਖ ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੇਹੀ।

¹ਜਿਹੜੇ।

ਪਰੈ ਵਕਤ ਸਿੱਖੀ ਤਜ ਦੇਹੀ।

¹ਬਿਪਤਾ ਪਈ ਤੋਂ ਸਿਖੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਸੋ ਭੀ ਆਇ ਹਜਾਰੋਂ ਮਿਲੇ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਹਿਤ ਸੰਗੋਂ ਭਿਲੇ' ॥ ੨੪ ॥

¹ਨਾਲ ਮਿਲ ਗਏ।

ਦ੍ਰਾਬਾ ਦੇਸ ਫਤੇ ਕਰਿ ਬੰਦਾ।

ਮਾਝੇ ਧਸਯੋ ਫੇਰ ਸੋਛੰਦਾ।

¹ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਕੇ।

ਬੰਦਾ ਐਹੈ' ਬੰਦਾ ਐ ਹੈ।

¹ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਰੌਰ ਦੇਸ ਮੈਂ ਪਰਯੋ ਇ' ਰੈਹੈ ॥ ੨੫ ॥

¹ਇਹ ਰੌਲਾ ਪਿਆ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਫਤਹਾਵਾਦ ਬੈਰੋਵਾਲਾਦੀ।

ਲੂਟੇ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਰਿ ਤਾਦੀ।

¹ਕਾਹਲੀ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਤਾੜ ਕੇ।

ਗਿਰਦ ਕਸੂਰ ਫਿਰੇ ਸਿੰਘ ਜਾਈ।

ਹਟੈਂ ਨ ਲਟੈਂ' ਲੂਟ ਬਡ ਪਾਈ ॥ ੨੬ ॥

¹ਨਾ ਹਟਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਥੱਕਦੇ ਹਨ।

ਪੱਟੀ ਕਾ ਹੈਬਤ ਖਾਂ ਰਾਏ।

¹ਰਾਜਾ।

ਔਰ ਘਨੜੋਂ ਕੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਏ।

ਰੋਕਨ ਹੇਤ ਸੰਮੁਖ ਸੋ ਭਯੋ।

ਪਹਿਰ ਕੁ ਲਰਿ ਆਖਰ ਭਗ ਗਯੋ ॥ ੨੭ ॥

ਧਸੇ ਲੁਟੇਰੇ ਪੱਟੀ ਜਬਿ ਹੀ।

ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਯੋ ਸੋ ਤਬਿ ਹੀ।

ਲੈ ਮੁਖ ਘਾਸ ਗਰੇ ਪਟ ਪਾਏ।

¹ਗਲ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

ਘੋੜਾ ਨਜ਼ਰ ਦਯੋ ਤਿਹੰ ਲਜਾਏ ॥ ੨੮ ॥

ਕਤਲ ਲੂਟ ਨਿਜ ਮਾਫ ਕਰਾਈ।

¹ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਪੱਟੀ ਦੀ ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰਵਾ ਲਈ ਭਾਵ ਲੁੱਟ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਲਈ।

ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਈ।

ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਏ।

ਦਰਸ਼ਨ ਕਿਯ ਗੁਰ ਕਾ ਮੁਦ ਦਾਏ ॥ ੨੯ ॥

ਨਿਕਟ ਤਰਣ ਤਾਰਣ ਪੁਨ ਜਾਏ।

ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਮੁਦ ਪਾਏ।

ਬੰਦੇ ਤਰਣ ਤਾਰਣ ਗੁਰਦੁਆਰੇ।

ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਕਰਵਯੋ ਅਪਾਰੇ ॥ ੮੦ ॥

ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਰਸ ਪੁਨ ਚਾਲਾ।

ਮਿਲਜੋ ਦੇਸ ਤਿਸ ਸੰਗ ਬਿਸਾਲਾ।

ਜਾਟ ਮਝੈਲ ਲੁਟੇਰੇ ਭਾਰੀ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿਹੀਂ ਬਿਨ ਬਾਰੀ¹ ॥ ੮੧ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

ਲੈ ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਂ ਤੁਰਕ ਮਿਲਾਹੀਂ।

¹ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਦਮ ਮਾਰਤ ਅਗਜੋਂ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀਂ।

¹ਅਗੋਂ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਕੱਢਦੇ।

ਨਗਰ ਬਟਾਲਾ ਪੁਰੁ ਗੁਰੁ ਦਾਸੈਂ।

ਲੌ, ਫਿਰ ਦੇਸ ਦਬਾਯੋ ਖਾਸੈਂ ॥ ੮੨ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਵਾਯੋ।

ਕਰਾ ਉਗਰਾਹਿ ਸਿੰਘੈ ਬਰਤਾਯੋ।

¹ਹਾਲਾ, ਮਾਮਲਾ।

ਅਬਦੁਲ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਲਾਹੌਰੀ।

ਰਹਜੋ ਡਰਤ ਦਬਿ ਬੈਠੋ ਗੌਰੀ ॥ ੮੩ ॥

¹ਬਹੁਤਾ (ਡਰ ਕੇ)।

ਪੁਨ ਮਲਵਈ ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਬਿਨਤੀ।

ਬੰਦੇ ਤਈਂ ਸੁਨਾਈ ਗਿਨਤੀ।

ਜਿਲੇ ਸਰੁੰਦ ਤੁਰਕ ਬਡ ਛੋਟੇ।

ਦੇਤ ਦੂਖ ਬਡ ਹਿੰਦੈਂ ਖੋਟੇ ॥ ੮੪ ॥

ਜਬਿ ਲੌ ਨਾਹਿ ਸਰੁੰਦ ਛੁਡੈਹੋਂ।

ਲੋਹਗੜੀ ਫਿਰ ਨਹਿ ਅਪਨੈਹੋਂ।

ਤਬਿ ਲੌ ਤੁਰਕ ਨ ਤੁਮ ਤੇ ਡਰੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇਂ ਅਬਿ ਉਨ ਕੇ ਸਰਾ ਕਰੈਂ ॥ ੮੫ ॥

¹ਫਤਹ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਬੰਦੇ ਤਬੈ,

ਚਢਜੋ ਸਰੁੰਦੈ ਓਰ।

ਨਾਜ਼ਮਾ ਹੁਤੋ ਹਮੀਦ ਖਾਂ,

¹ਸੂਬਾ।

ਤਬਿ ਸਰਹੰਦੀ ਹੋਰ ॥ ੮੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੋ ਚਢ ਕਰਿ ਲਰਯੋ ਹੈ ਆਗੇ।

ਗੋਲੇ ਤੋਪਨ ਕੇ ਬਡ ਦਾਗੇ।

¹ਚਲਾਏ।

ਚੜੀ ਭੜੀ ਖੇੜੀ ਢਿਗ ਲਰੇ।

¹ਖੇੜੀ ਪਿੰਡ ਕੋਲ ਚੜੀ ਭੜੀ (ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ) ਲੜੇ।

ਤੀਨ ਕੁ ਪਹਿਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਖਰੇ ॥ ੮੭ ॥

¹ਖੜੇ ਭਾਵ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ।

ਆਖਰ ਹੋਇ ਲਚਾਰ ਹਿਰਾਨੇ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਢਿਗ ਸਭਿ ਘਿਘਯਾਨੇ।

¹ਲੋਲੂੜੀਆਂ ਕੱਢਣ ਲੱਗੇ।

ਬੰਦੇ ਜੰਗ ਵੀਚ ਤਬਿ ਜਾਏ।

ਤੀਰ ਮੇਂਹ ਸੇ ਬਹੁ ਵਰਸਾਏ ॥ ੮੮ ॥

¹ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ।

ਮਾਰ ਘਨੇ ਸਰਦਾਰ ਗਿਰਾਏ।

ਪੈ ਸੂਬੇ ਰਣ ਰਖਯੋ ਜਮਾਏ।
 ਲਘੁ ਸਾ¹ ਦਿਵਸ ਰਹਯੋ ਜਬਿ ਆਈ। ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ।
 ਸੂਬੇ ਪਢੀ ਨਿਵਾਜ ਤਦਾਈ ॥ ੯੯ ॥
 ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਤਿਸ ਹੀ ਢਿਗ ਤਹਿ ਨਾਦਰ¹। ਅਨੋਖਾ (ਸੂਰਮਾ)।
 ਸਿਜਦਾ ਕਰਨ ਲਗਯੋ ਥਾ¹ ਸੂਬਾ। ਨਿਉਣ ਲੱਗਾ ਸੀ।
 ਬਾਹਯੋ ਸਿੰਘ ਤੇਗਾ ਨਿਜ ਖੂਬਾ¹ ॥ ੯੦ ॥ ਚੰਗਾ।
 ਮੂੰਡ¹ ਉਤਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਲਜਾਯੋ। ਸਿਰ।
 ਬੰਦੇ ਆਗੇ ਜਾਇ ਧਰਾਯੋ।
 ਕੰਮ ਬਹਾਦਰੀ ਕੇ ਇਮ ਭਾਰੇ।
 ਕਰਤੇ ਥੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ ॥ ੯੧ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਗਰਬ¹ ਕਰਯੋ ਥਾ ਬੰਦੇ। ਹੰਕਾਰ।
 ਬੀਰ ਖਾਸ ਮੁਝ ਪਾਸ ਅਮੰਦੇ¹। ਤੇਜ਼ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ।
 ਢਿਗ ਤੈ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਥਾ ਟੇਰਯੋ¹। ਕਿਹਾ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਸਭਿ ਹੇਰਯੋ¹ ॥ ੯੨ ॥ ਦੇਖੇ ਹਨ।
 ਸੋ ਸਾਚੀ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਦਿਖਾਈ।
 ਪੇਖਿ ਰਹਯੋ ਬੰਦਾ ਬਿਸਮਾਈ।
 ਹਾਕਮ ਜੋ ਹਮੀਦ ਖਾਂ ਮਰਿਓ।
 ਸੋਗ ਸੈਨ ਤੁਰਕਨ ਸੈਂ ਪਰਿਓ ॥ ੯੩ ॥
 ਭਾਗਿ ਧਸੇ ਸਰਹੰਦ ਮਝਾਰਾ।
 ਬਡੇ ਬਡੇ ਜੋ ਥੇ ਸਰਦਾਰਾ।
 ਬੰਦੇ ਨੈ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਦਲ ਕੇ ਬਿਚਲਾਯੋ¹ ॥ ੯੪ ॥ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ।
 ਏਕ ਤੀਰ ਬੰਦੇ ਤਬਿ ਛੋਰਾ।
 ਮਾਚਯੋ ਐਸ ਧੁੰਧ¹ ਬਡ ਰੋਰਾ²। ਅਨੁਰਾ। ਚੋਲਾ।
 ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਸਰਹੰਦ ਮਝਾਰੇ।
 ਸੱਤ੍ਰੁ ਦਿੱਲੀ ਓਰ ਪਧਾਰੇ ॥ ੯੫ ॥
 ਕਿਲਾ ਪੁਨਾ ਕਾਨੂਗੋ ਵਾਰਾ¹। ਕਾਨੂਗੋ (ਭਗਵੰਤਰਾਇ) ਵਾਲਾ।
 ਲਯੋ ਛੁਡਾਇ ਦੈਸ ਪੁਨ ਸਾਰਾ।
 ਲੋਹਗੜ੍ਹੀ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਜੀਤੇ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਾਨੀ ਹਾਰੀ ॥ ੯੬ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਫਤੇ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਭਈ,
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਪਰਤਾਪ।
 ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਲਯੋ ਸਿੰਘਨ ਫਿਰ,
 ਸਰਬ ਆਪਨੇ ਆਪ ॥ ੯੭ ॥

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਕਾਹੌੜੇ
ਗਾਥ ਭਈ ਇਹੁ ਠੀਕ।
ਬੰਦਾ ਫਿਰ ਮੰਡੀ ਗਯੋ,
ਧਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਇਤਿ ਨੀਕ ॥ ੯੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਚਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਕਸੂਰੀ ਸਰਦਾਰ ਹਮੀਦ ਖਾਂ ਸੂਬੇ ਸਰਹੰਦ ਕਾ ਕਤਲ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ
ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਯੋਦਸ਼ਮੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੩ ॥

੧੪. {ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੁੱਟ ਪੁਆਉਣੀ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:ਅਤਿ ਤੇਜ ਭਰੀ ਰਸਿ ਸਾਂਤਿ ਖਰੀ,
ਗੁਨ ਪਾਂਤਿ ਗੁਨਾਂ ਅਨੁਵਾਦ ਹਰੀ।¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ) ਬਹੁਤੇ ਤੇਜ ਤੇ ਚੰਗੇ ਸ਼ਾਂਤ-ਰਸ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ (ਗੁਣਾ ਅਨੁਵਾਦ) ਜਸ (ਤੇ ਚੰਗੇ) ਗੁਣਾਂ ਦੀ (ਪਾਂਤਿ) ਪੰਗਤੀ ਭਾਵ ਲੜੀ ਹੈ।ਰਸ ਸ੍ਰਾਦ ਸੁਧਾ ਮਰਯਾਦ ਭਰੀ,
ਭਗਤੀ ਸ਼ਕਤੀ ਮੁਕਤੀ ਸੁ ਜਰੀ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਦੇ ਸੁਆਦ ਤੇ (ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ) ਮਰਯਾਦਾ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ (ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ) ਭਗਤੀ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।ਜਸੁ ਰਾਗ ਭਰੀ ਅਨੁਰਾਗ ਵਿਰਾਗ
ਬਿਵੇਕ ਵਿਚਾਰ ਗਿਆਨ ਕਰੀ।¹(ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ) ਜਸ, ਰਾਗ (ਅਨੁਰਾਗ) ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਬੇਕ, ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਗਿਆਨ (ਕਰੀ) ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਭਾਵ ਦਾਤੀ ਹੈ।ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਗਿਰਾ, ਪਰਯੋਗ ਪਰੇਮ
ਭਰੀ ਲਖਿ, ਬੰਦਤ ਗਜਾਨ ਹਰੀ। ॥ ੧ ॥¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ (ਪ੍ਰਯੋਗ) ਵਰਤਾਰੇ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਜਾਣ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।**ਦੋਹਰਾ:**ਫਾਟਕ! ਪਾਹਿ ਤੂਕੇਸ ਜਜੋਂ,
ਬੰਦੇ ਪੰਥ ਮਝਾਰ।
ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਸਾਪ ਦੈ।*¹ਫੁੱਟ।¹ਸੁਪ। *ਬੰਦੇ ਤੇ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਫੁੱਟ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧੫ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ * ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।

ਬਾਜੀ ਦੈਰ ਬਿਗਾਰ। ॥ ੨ ॥

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਦੀ) ਖੇਲ ਵਿਗਾੜ ਦੇਣਗੇ।ਸੋ ਗਾਥਾ ਇਸ ਧਯਾਇ ਤੇ,
ਸੁਨੋ ਸਰੋਤਾ ਬੀਰ।¹ਹੋਣਹਾਰ।ਭਾਵੀ! ਆਗੇ ਚਲਤ ਨਹਿੰ,
ਕਿਸ ਹੀ ਕੀ ਤਦਬੀਰ। ॥ ੩ ॥¹ਉਪਾਉ, ਜਤਨ।**ਸ਼੍ਰੋਤਾ:**ਜਾਦਵ ਘਾਤ ਭਏ ਸਿਗਰੇ',
ਬਿਗਰੇ ਬਡ ਕਾਰਜ ਕੌਰਵ ਕੇਰੈਂ।
ਪਾਂਡਵ ਪਾਇ ਦਏ ਬਿਪਤਾ ਮੱਧ,
ਔ ਜਨਮੇਜਹਿ ਕੋੜੁ ਬਢੇਰੈਂ।¹ਸਾਰੇ ਜਾਦਵ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ।ਰਾਜ ਗਯੋ ਕੁਲ ਕਾ ਜਸੁ ਰਾਵਨ, ਤਾਜ ਰਘੂਤਮ ਸਾਜ
ਬਖੇਰੈਂ।¹ਕੋੜੁ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਵੱਡਾ ਕੋੜੁ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।ਸੋ ਅਬਿ ਭਾਵੀ ਅਮੇਟ ਚਪੇਟ,
ਸੁ ਪੰਥਹਿ ਲਾਇ ਕੁਫੇਟ ਬਧੇਰੈਂ। ॥ ੪ ॥¹ਰਾਵਣ ਦੀ ਕੁਲ ਦਾ ਰਾਜ ਤੇ ਜਸ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ (ਰਘੂਤਮ) ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤਾਜ ਦਾ (ਸਾਜ) ਸਾਮਾਨ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਉਸ ਅਮਿੱਟ ਭਾਵੀ ਨੇ (ਆਪਣੀ) ਚਪੇੜ ਨਾਲ ਪੰਥ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ (ਕੁਫੇਟ) ਖੋਟਾ ਧੱਕਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।**ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:**

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ, ਮਾਰੇ ਜਬਿ ਬੰਦੇ।
 ਸਭਿ ਤੁਰਕਾਨੀ ਪਰ ਘਨੇ, ਮੇਲੇ ਦਿਨ ਮੰਦੇ। ¹ਲਿਆ ਦਿੱਤੇ।
 ਤਬਿ ਸਭਿ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਮੈਂ, ਵਡ ਮਾਚੀ ਜਿੱਲੀ। ¹ਤਰਥੱਲੀ ਮੱਚ ਗਈ।
 ਸੂਬਾ ਡਰੈ ਲਹੌਰ ਕਾ, ਦਿੱਲੀ ਭਈ ਢਿੱਲੀ ॥ ੫ ॥
 ਕਾਬਲ ਔਰ ਕੰਧਾਰ ਲੋ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਪਸ਼ੋਰੈਂ।
 ਸੱਖਰ ਭੱਖਰ ਸਿੰਧੁ ਲੋ, ਮੁਲਤਾਨ ਲਹੌਰੈਂ।
 ਗਦਲਾ ਪਰਜੋ ਸਭਿ ਮੁਲਖ ਮੈਂ, ਤਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਠਾਂਈਂ। ¹ਬਗਾਵਤ, ਵਿਦਰੋਹ।
 ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਨਰਨ ਮਿਲਿ, ਗਰਦੀ ਵਡ ਪਾਈ ॥ ੬ ॥ ¹ਹਲਚਲੀ।
 ਮਿਲਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ਯੋਂ ਕਹੈ, ਗੁਰੂ-ਬੰਦੇ ਕੇਰਾ।
 ਰਾਜ ਹੋਇ ਹੈ ਜਗਤ ਮੈ, ਅਬਿ ਹੀ ਬਿਨ ਦੇਰਾ।
 ਬੰਦੇ ਨੈ ਭੀ ਖੂਬ ਤਬਿ, ਨਿਜ ਅੱਸੂ ਦੁੜਾਯੋ।
 ਇਤ ਜਮਨਾ ਉਤ ਸਿੰਧੁ ਲੋ, ਸਭਿ ਦੇਸ ਅਪਨਾਯੋ
 ॥ ੭ ॥
 ਹਾਕਮ ਕੀਨੇ ਸਿੱਖ ਨਿਜ, ਸਭਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਚੇਲੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਭਏ, ਤਬਿ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਅਟਕ ਕਨਾਰੇ ਲੋ ਫਿਰਜੋ, ਤਬਿ ਸੈਲ ਕਰੰਤਾ।
 ਛੇਰੇ ਰੋਕੇ ਨਾਹਿ ਕੋ, ਹਾਕਮ ਡਾਰੰਤਾ ॥ ੮ ॥ ¹ਨਹੀਂ ਛੇੜਦਾ।
 ਜਹਿ ਜਹਿ ਬੰਦਾ ਤਬਿ ਗਯੋ, ਬਡ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਈ।
 ਚੇਲੇ ਹੋਏ ਲੋਗ ਬਹੁ, ਉਨ ਖਲਕ ਨਿਵਾਈ।
 ਏਕ ਬਰਸ ਲੋ ਸੈਲ ਯੋਂ, ਕੀਨੋ ਮਨ ਮਨੀਆਂ। ¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ।
 ਉਨ ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਤਾਂਹਿ ਕੀ, ਤਬਿ ਜਗ੍ਹਾਂ ਜੁ ਬਨੀਆਂ
 ॥ ੯ ॥
 ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਪਰਤੱਖ ਸੋ, ਮਾਨਤ ਬਹੁਤੇਰੇ।
 ਸਿਖ ਭੀ ਹੈਂ ਉਸ ਦੇਸ ਮੈਂ, ਬੰਦਈ ਬਧੇਰੇ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਦਰਵਾਰ ਮੈਂ, ਆਵਤ ਹਰ ਸਾਲੇ।
 ਹੋਲੇ ਕਾ ਮੇਲਾ ਭਵੈ, ਦਿਹੰ ਭੇਟ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਚੰਦ੍ਰ-ਭਗਾ ਕੇ ਤਟ ਅਹੇ, ਸੋ ਰਜਾਸੀ ਨੇਰੇ। ¹ਝਨਾਂ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਜਾਸੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ ਦਰਵਾਰ ਬਡ, ਮਾਨਤ ਤਿਸ ਚੇਰੇ।
 ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੀ, ਪਾਛੇ ਜੋ ਛੋਰੀ।
 ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਸਭਿ ਦੇਸ ਕੇ, ਹੋਏ ਬਰ ਜੋਰੀ ॥ ੧੧ ॥ ¹ਤਾਕਤ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।
 ਬੰਦਾ ਕਰਿ ਕੈ ਸੈਲ ਬਹੁ, ਫਿਰ ਮੰਡੀ ਆਯੋ।
 ਨਿਜ ਤੀਆ ਅਰ ਸੁਤਨ ਸੋਂ, ਪਰਚਯੋ ਮਨ ਭਾਯੋ।
 ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰੈਂ ਬਹੁਤਾ ਰਹੇ, ਥੋਰਾ ਰਹਿ ਮੰਡੀ।
 ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਹੀ, ਘਨੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਦੰਡੀ ¹ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਸਜਾ ਦਿੱਤੀ।
 ॥ ੧੨ ॥
 ਉਤ ਦਿਸ ਫੱਰੁਖਸੇਰ ਭੀ, ਦੋ ਵਰਖ ਪ੍ਰਯੰਤੈਂ। ¹ਤੱਕ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਕਾ ਬੰਦੋਬਸਤ, ਦਿਢਾ ਰਹਜੋ ਕਰੰਤੈ।
ਨਹਿੰ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਕੀ ਕਿਨੈਂ, ਤਿਹ ਬਾਤ ਸੁਨਾਈ।
ਮਤੁ ਕਿਤ ਬੰਦੇ ਦਿਸ ਪਠੈ, ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਚਢਾਈ
॥੧੩॥

¹ਪੱਕਾ।

ਬੰਦੇ ਤੈ ਸਭਿ ਯੋਂ ਡਰੈਂ, ਜਿਮ ਕਾਗ ਕਮਾਨੋਂ।
ਬੰਦਾ ਤੁਰਕੈਂ ਜਮ ਦਿਸੈ, ਨਹਿੰ ਚਾਹਿੰ ਲਰਾਨੋਂ।

¹ਕਮਾਨ ਤੋਂ ਕਾਂ ਡਰਦਾ ਹੈ।

¹ਬੰਦਾ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਜਮ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸਦਾ ਹੈ (ਇਸ ਕਰਕੇ) ਉਹ ਲੜਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ।

¹ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਤੁਰਕ।

ਪੈ ਤੂਕ ਦੇਸੀ। ਦੁਖੀ ਹੈ, ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਕਾਰੇ।
ਦਿਨੈਂ ਮਸਾਲਾਂ ਬਾਲੀਆਂ, ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਦਵਾਰੇ ॥੧੪॥
ਮਿਲ ਕਰਿ ਕਾਜੀ ਹਾਜੀਆਂ, ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਖਾਯੋ।
ਬੰਦੇ ਗੰਦੇ ਏਕ ਨੈ, ਤੁਵ ਦੀਨ ਗਵਾਯੋ।

ਢਾਹਿ ਮਹਿਜਦਾਂ। ਸੁੱਟੀਆਂ, ਪੀਰਨ ਕੇ ਖਾਨੇ।
ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜ ਨ ਹੋਵਨੀ, ਪਾਵੈ ਕਿਤ ਥਾਨੋਂ ॥੧੫॥
ਮੁੱਸਲਮੀਨ ਅਪਾਰ ਹੀ, ਕਰਿ ਕਾਫਰ ਮਾਰੇ।
ਮੁਲਖ ਲੂਟ ਸਭਿ ਖਾਇਯੋ, ਬਹੁ ਨਗਰ ਉਜਾਰੇ।
ਤੁਝ ਕੇ ਕਰਜੋ ਖੁਦਾਇ ਨੈ, ਖਲਕਤ ਕਾ ਰਾਖਾ।
ਜੇ ਤੂੰ ਰੱਖਯਾ ਨਹਿੰ ਕਰੈਂ, ਦੁਖ ਪੈਰੈਂ ਲਾਖਾ ॥੧੬॥

¹ਮਸੀਤਾਂ।

¹ਜਾਣ ਲੈ।

¹ਸਿਫਾਰਸ਼।

ਨਹਿੰ ਸਫਾਤ। ਤੁਵ ਭਰੈਗੋ, ਪੈਕੰਬਰ ਆਗੇ।
ਦੋਜਕ ਮੈਂ ਡਲਵਾਇ ਹੈ, ਤੁਝ ਕੇ ਦੁਖ ਲਾਗੇ।
ਸਭਿ ਹਵਾਲ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤੋ, ਕੋਪਯੋ ਵਡ ਜਹਿਰੀ।
ਤਬੈ ਅੰਬੀਰ ਬੁਲਾ ਲਏ, ਸਭਿ ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ॥੧੭॥
ਸੱਯਦ ਸ਼ੇਖ ਪਠਾਣ ਜੇ, ਭਟ ਮੁਗਲ ਅਪਾਰੇ।
ਰਾਜਪੂਤ ਵਡ ਸ਼ਸਤਰੀ, ਆਏ ਤਬਿ ਸਾਰੇ।
ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ਕੇ ਤਬੈ, ਤਿਨ ਬੀੜਾ ਧਰਯੋ।

¹ਵੱਡਾ ਕਰੋਧੀ, ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਇਆ।

¹ਪਾਨਾਂ ਦਾ ਬੀੜਾਰੱਖਿਆ। ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਇਹਰੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਾਹੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਜੰਗ ਲਈ ਨੰਗੀ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਪਾਨਾਂ ਦਾ ਬੀੜਾਰਖ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਜੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਚੁੱਕ ਲੈਂਦਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਹਿੰਮ ਫਤਹ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

¹ਵੰਗਾਰਿਆ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਸਭੀ ਕੋ, ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੰਗਰਯੋ ॥੧੮॥

ਬੰਦੇ ਪਰ ਜੋ ਸੂਰਮਾ, ਯਹਿ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕੈ।
ਮਾਰੇ ਤਾਂ ਕੋ ਜਾਇ ਕੈ, ਲੈ ਸੈਨ ਅਮੁੱਕੈ।
ਦੈਹੁ ਮਰਤਬਾ। ਤਾਂਹਿ ਕੋ, ਮੈਂ ਸਭਿ ਤੇ ਭਾਰੋ²।
ਮੁਝ ਕੇ ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਕੀ, ਜੇ ਕੂਰ ਉਚਾਰੋ ॥੧੯॥

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਅਹੁਦਾ, ਪਦਵੀ। ²ਵੱਡਾ।

ਖਾਣਾ ਤੁਮੈਂ ਹਰਾਮ ਹੈ, ਬਿਨ ਉਸ ਕੇ ਮਾਰੇ।
ਚੁੱਕੋ ਬੀੜਾ ਓਸ ਪੈ, ਅਬਿ ਕਰੋ ਨ ਬਾਰੇ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਡਰੇ, ਫਿਰ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ, ਯੋਂ ਅਰਜ਼ ਅਲਾਈ ॥੨੦॥
ਹਮਰੀ ਜਹਾਂ ਪਨਾਹਿ। ਜੂ, ਇਕ ਬਿਨੈ ਸੁਨੱਈਏ।

¹ਦੇਰੀ।

¹ਜਗਤ ਦੇਰਾਖੇ।

ਜੋ ਗੁੜ ਦੀਏ ਅਰਿ ਮਰੈ, ਕਜੋਂ ਜ਼ਹਿਰ ਖੁਲੱਈਏ।

ਗਾਂਠ ਜੁ ਖੂਲੈ ਹਾਥ ਸੈਂ, ਕਜੋਂ ਦਾਂਤ ਲੱਗਈਏ।

ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਜਹਿੰ ਨਹਿੰ ਚਲੈ, ਤਹਿੰ ਦੰਡ³ ਕਰੱਈਏ

॥ ੨੧ ॥

ਮਹਲ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼ ਕੇ, ਹੈਂ ਦਿੱਲੀ ਮਾਂਗੀਂ।

ਬੰਦੇ ਲੋ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ, ਹੈ ਖਾਦਮ¹ ਤਾਂਗੀਂ।

ਤਿਸ ਤੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਅਬੀ, ਇਸ ਬਿਧਿ ਲਿਖਵਾਵੇ।

ਲਿਹੁ ਜਗੀਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਤੈ, ਤੁਮ ਬੈਠੇ ਖਾਵੇ ॥ ੨੨ ॥

ਪਤਿਸ਼ਾਹਨ ਕੈ ਮੁਲਖ ਮੈਂ, ਨਹਿੰ ਗਰਦੀ¹ ਪਾਯੋ।

ਹਾਲਰਾਰ ਯੋਂ ਮੇਟੀਏ, ਫਿਰ ਝਗਰ ਚੁਕਾਯੋ¹।

ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰਣੀ ਨਹਿੰ ਲਿਖੈ, ਯੋਂ ਬੰਦੇ ਤਾਂਈਂ।

ਅਥਵਾ ਬੰਦਾ ਨਹਿੰ ਮੰਨੈ, ਇਸ ਕੋ ਕਰਿ ਮਾਈ¹

॥ ੨੩ ॥

ਤੋਂ ਤੁਮ ਗੁਰਿਆਣੀ ਤਈਂ, ਦਿਹੁ ਦੂਖ ਮਹਾਨੈ।

ਹੇਤ ਛੁਡਾਵਨ ਏਸ ਕੈ, ਫਿਰ ਆਪੇ ਮਾਨੈ।

ਸਾਯਤ ਜੇ ਯੋਂ ਨਹਿੰ ਥਵੈ¹, ਫਿਰ ਕਰੈਂ ਚਢਾਈ।

ਪੈ ਆਗੇ ਕਿਛੁ ਲਰਨ ਕੀ, ਨਹਿੰ ਕਸਰ ਰਖਾਈ

॥ ੨੪ ॥

ਬੰਦਾ ਬੁਰੀ ਬਲਾਇ ਹੈ, ਪੁਰ ਅਜਮਤ ਭਾਰੇ¹।

ਦੁਸ਼ਮਨ ਭੀ ਇਸਲਾਮ ਕਾ¹, ਹੈ ਪੂਰਾ ਧਾਰੇ²।

ਤਾਂ ਕੇ ਤਾਬੇਦਾਰ ਹੈਂ, ਮੇਵੱਕਲ ਭਾਰੇ¹।

ਜੋ ਚਹਿ ਹੈ ਕਰਵਾਇ ਹੈ, ਤਿਨ ਤੈ ਬਿਨ ਬਾਰੇ¹ ॥ ੨੫ ॥

ਬਡੇ ਬਡੇ ਸਰਦਾਰ ਹੀ, ਤਿਨ ਹਤੇ ਹਜਾਰੈਂ।

ਜੋ ਚਢਿ ਗਯਾ ਸੋ ਨਹਿੰ ਅਯਾ, ਲਰਿ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗਾਰੈਂ¹।

ਕਿਸ ਹੀ ਪੀਰ ਅਮੀਰ ਕੀ, ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ ਨ ਚਾਲੀ।

ਇਲਮ ਅਕਲ ਬਲ ਤੁੱਛ ਹੈ, ਤਿਸ ਅੱਗੁ ਬਿਸਾਲੀ¹

॥ ੨੬ ॥

ਜਜੋਂ ਸੂਰਜ ਕੇ ਸਾਮਣੇ, ਨਹਿੰ ਨਿਸਚਰ¹ ਜਾਹੀਂ।

ਬੰਦੇ ਦਿਸ ਕੋਊ ਤੁਰਕ ਭੀ, ਤਜੋਂ ਜਾਨ ਨ ਚਾਹੀ।

ਏਹੀ ਏਕ ਉਪਾਵ ਹੈ, ਕਰਿ ਕੈ ਪਿਖ ਲੀਜੇ।

ਨਹੀਂ ਤੁ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਦੈ¹, ਤਿਹ ਸੁਲ੍ਹਾ ਰਖੀਜੇ ॥ ੨੭ ॥

ਫਿਰ ਤਿਸ ਕੋ ਜੀਤੈਂ ਕਬੀ, ਜਬਿ ਹੂ ਕਮਜ਼ੋਰਾ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਨੈ ਦੱਖਣੋ, ਜਬਿ ਇਸ ਕੋ ਤੋਰਾ।

ਦੈ ਬਰ, ਪਾਂਚ ਹਦਾਯਤੈ¹ ਕਰਿ, ਐਸ ਉਚਾਰਾ।

ਬਰਖਿਲਾਫ ਜੇ ਤੂੰ ਭਵੈਂ, ਤੋ ਜੈਹੈਂ ਮਾਰਾ ॥ ੨੮ ॥

ਜਤੀ ਰਹਿਨ ਸਚ ਬੋਲਨਾ, ਨਿਜ ਪੰਥ ਨ ਰਚਨਾ।

¹ਸੁਲਹ, ਸਮਝੌਤਾ। ²ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਕਰ ਲੈਣਾ।
³ਸਜਾ ਦੇਈਏ।

¹ਸੇਵਕ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਮਾਨ ਲੜਾਈ ਮੇਟ ਲਵੇ ਫੇਰ ਸਾਰਾ ਝਗੜਾ ਮੁਕਾ ਲੈਣਾ।

¹ਇਸਨੂੰ ਮਾਤਾ ਕਰ ਕੇ ਨਾ ਮੰਨੋ।

¹(ਸਾਯਤ) ਸ਼ਾਇਦ (ਖਬਰੇ) ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ (ਅਜਮਤ) ਕਰਾਮਾਤ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ। ²ਜਾਣੋ।

¹ਵੱਡੇ ਬੀਰ ਤਿਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ।

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਨਾਲ।

¹ਤਿਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬਹੁਤੀ ਵਿੱਦਿਆ, ਅਕਲ ਤੇ ਬਲ (ਤੁੱਛ) ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਹਨ।

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਉੱਲੂ ਆਦਿ।

¹(ਬੰਦੇ ਨੂੰ) ਦੇ ਕੇ।

¹ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ।

ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨਹਿੰ ਬਿਗਰਨਾ, ਮਧ ਰਾਜ ਨ ਖਚਨਾ¹।
 ਫਿਰਕਾ ਰਚਯੋ ਜਤ ਤਜਯੋ, ਦੁਇ ਉਨ ਹੈ ਤੋਰੀ।
 ਰਹੀ ਤੀਨ ਜਬਿ ਵਹਿ ਤਜੈ, ਖੁਦ ਮਰੈ ਬਹੋਰੀ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਇਹੁ ਬਾਤੈਂ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਭੀ, ਪੁਨਿ ਐਸ ਸੁਨਾਵਾ।
 ਸਚ ਬੋਲਨ ਇਤਫਾਕ¹ ਭੀ, ਜਬਿ ਤਾਂਹਿ ਰਹਾਵਾ।
 ਜੀਤ ਸਕੈ ਨਹਿੰ ਕੋਇ ਭੀ, ਤਿਸ ਕਉ ਜਗ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਮੱਦਦ ਐਸੇ ਨਰਨ ਕੀ, ਸਦ ਰੱਬ ਰਹਾਹੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਨੀਤ ਭਰੀ ਛਲ ਕਪਟ ਥੀ¹ ਜੋ ਕਹੀ ਬਜੀਰੈਂ।
 ਮਾਨਿ ਸਾਹਿ ਨੈ ਤਬਿ ਕਰੀ, ਸੋਈ ਤਤਬੀਰੈਂ¹।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਕੋ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ, ਤਬਿ ਪਾਸ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਜੋ ਮਸਲਾ ਮਨਿ ਮਥਯੋ ਥਾ¹, ਸੋ ਸਭੀ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੩੧ ॥
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਪੁਨ ਕਹਯੋ, ਤੁਮ ਅਬਿ ਹੀ ਜਾਵੋ।
 ਗੁਰੁ ਘਰਨੀ ਢਿਗ ਅਦਬ ਸੋਂ, ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸੁਨਾਵੋ।
 ਹਮਰੀ ਤਰਫੋਂ ਭਾਖੀਓ, ਸਾਲਾਮ ਹਮਾਰਾ।
 ਜੋ ਚਹੀਏ ਸੋ ਲੀਜੀਏ, ਯਹਿ ਘਰ ਹੈ ਥਾਰਾ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਹਮਰੇ ਵਡੇ ਕੋ, ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਦੀਨੀ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਮੱਦਦ ਆਪ ਕੋ, ਅਬਿ ਚਹੀਏ ਕੀਨੀ।
 ਜੋਊ ਲਗਾਵਤ ਬਾਗ ਹੈ, ਪਾਲਤ ਫਿਰ ਸੋਊ।
 ਤੁਮ ਭੀ ਗੁਰੁ ਸਰੂਪ ਹੋ, ਨਹਿੰ ਕਮਤੀ ਕੋਊ ॥ ੩੩ ॥
 ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਜਯੋਂ ਮਾਤ ਤੂੰ, ਤਯੋਂ ਹਮਰੀ ਮਾਈ।
 ਜੇਤਿਕ ਕਹੈਂ ਜੰਗੀਰ ਤੂੰ, ਦਿਹੁੰ ਤੇਤਿਕ ਲਾਈ।
 ਬੰਦੇ ਆਦਿਕ ਸਿੱਖ ਜੇ, ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਭਾਰੀ।
 ਕਹਯਾ ਤੁਮਾਰਾ ਮਾਨ ਹੈਂ, ਹਮ ਨਿਸਚੇ ਧਾਰੀ ॥ ੩੪ ॥
 ਦੰਗੇ ਤੈ¹ ਤੁਮ ਬਰਜ ਦਯੋ, ਅਬਿ ਬੰਦੇ ਤਾਂਈ।
 ਜੋ ਕਿਛੁ ਸੋਊ ਮਨਾਇ ਹੈ, ਹਮ ਮਾਨੈਂ ਸਾਈ¹।
 ਜਿਸ ਹਿਤ ਗੁਰੁ ਨੈ ਸੋ ਪਠਯੋ, ਉਨ ਸੋ ਸਭਿ ਕੀਨੇ।
 ਮਾਰਿ ਬਜੀਦੇ ਖਾਨ ਕੋ, ਨਿਜ ਬਦਲੇ ਲੀਨੇ ॥ ੩੫ ॥
 ਔਰ ਗਿਰੀਸਨ ਕੋ¹ ਹਤਯੋ, ਜਿਨ ਗੁਰੁ ਦੁਖਾਯੋ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ, ਫਲ ਠੀਕ ਭੁਗਾਯੋ।
 ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਹਮਰਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ, ਕਯੋਂ ਹਮੈ ਦੁਖੈ ਹੈ।
 ਨਾਹੱਕ¹ ਖਲਕਤ ਕਯੋਂ ਕਰੀ, ਤਿਨ ਦੁਖੀ ਅਤੈ ਹੈ² ॥ ੩੬ ॥
 ਰੱਯਤ ਕੇ ਦੁਖ ਤੈ ਭਯੋ, ਦੁਖ ਹਮ ਕੋ ਭਾਰੀ।
 ਖੇਦ¹ ਮਿਟਾਵਹੁ ਮਾਤ ਜੀ, ਮੈਂ ਸਰਨ ਤੁਹਾਰੀ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬੇਨਤੀ, ਲਿਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠਾਈ।
 ਨੰਦ ਲਾਲ ਨੈ ਮਾਤ ਪੈ, ਸਭਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਈ ॥ ੩੭ ॥

¹ਰਾਜ ਦੀ (ਮਦ) ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ ਖੱਚਤ ਨਾ ਹੋਣਾ।¹ਫੇਰ ਆਪੇ ਮਰ ਜਾਵੇਗਾ।¹ਏਕਾ।¹ਰਾਜਨੀਤੀ ਜੋ ਛਲ ਦੇ ਨਾਲ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ।¹ਉਪਾਉ, ਜਤਨ।¹ਜੋ ਮਤਾ ਮਨ ਵਿੱਚ ਪੱਕਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।¹ਤੁਹਾਡਾ।¹ਜੰਗ ਤੋਂ।¹ਉਹੋ (ਗੱਲ)।¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।¹ਐਵੇਂ, ਬਿਅਰਥ। ²ਬਹੁਤੀ।¹ਕਸ਼ਟ, ਦੁੱਖ।

ਸੁਨ ਮਾਤਾ ਨੈ ਗੁਨਿ ਭਲੇ¹, ਸੱਦ² ਮੁਨਸ਼ੀ ਤਾਂਈਂ।
ਕਹਜੇ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਲਿਖੇ, ਅਬਿ ਬੰਦੇ ਤਾਂਈਂ।
ਯੱਦ੍ਰਪਿ ਮਾਤਾ ਪੰਥ ਕੀ, ਥੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਾਰੀ।
ਤੋਂ ਭੀ ਔਰਤ ਜਾਤ ਥੀ, ਨਹਿੰ ਨੀਤ ਵਿਚਾਰੀ ॥੩੮॥
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ*, ਮੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਰੋਚਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ²ਬੁਲਾ ਕੇ।

¹ਰੋਚਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਮੁਖੀ ਸਿੱਖ (ਰੋਚਾ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿਲੇ ਹਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਕੋਸਾ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਸੰਮਤ ੧੭੪੫ ਬਿ. ਵਿੱਚ ਜਨਮੇਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੋਠੋਹਾਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਆਦਿ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਉੱਤਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ।)
^{*}ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਸਾਹਿਬ ਚੰਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਮਾਤ ਪਾਸ ਇਤਯਾਦਿ ਥੇ, ਨਹਿੰ ਬੂਝੇ ਸੋਚਾ।
ਹੁਤੇ ਮੁਸੱਦੀ¹ ਮਾਤ ਪੈ, ਗੁਰਬਖਸ਼ਾ ਭਾਈ।
ਤਿਸ ਤੈ ਮਾਤ ਲਿਖਾਇਯੋ, ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਤਦਾਂਈਂ
॥੩੯॥

¹(ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) {ਸੋਚ} ਵਿਚਾਰ ਨਾ ਪੁੱਛੇ ਭਾਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਰਾਇ ਨਾ ਲਈ।
¹ਮੁਨਸ਼ੀ, ਲਿਖਾਰੀ।

ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਮਾਤਾ ਨੈ ਕਹਜੇ, ਲਿਖਯੋ ਤਿਮ ਭਾਈ।
ਅੱਵਲ ਮਾਤਾ ਨੈ ਖੁਸ਼ੀ, ਬਹੁ ਨਿਜ ਲਿਖਵਾਈ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੈ ਜੋ ਕਹਜੇ, ਪੁਨ ਸਭਿ ਲਿਖਵਾਯੋ।
ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਪ੍ਰਤਿ ਮਾਤ ਨੈ, ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਅਲਾਯੋ¹

¹ਕਿਹਾ।

॥੪੦॥

ਤੂੰ ਭੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ ਹੈਂ, ਸੁਨ ਬੰਦੇ ਭਾਈ।
ਬਚਨ ਹਮਾਰਾ ਮਾਨ ਲੈ, ਸੇਂ ਤੁਮਰੀ ਮਾਈ।
ਕਾਰਜ ਤੁਮ ਨੈਂ ਸਭਿ ਕਰੇ, ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ ਭਾਰੇ।
ਅਰ ਸਹਾਇਤਾ ਪੰਥ ਕੀ, ਤੁਮ ਕਰੀ ਅਪਾਰੇ ॥੪੧॥
ਦੁਸ਼ਮਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ ਜਿਤੇ, ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਮ ਮਾਰੇ।
ਸੱਯਦ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਲੋ, ਨ੍ਰਿਪ ਪਰਬਤ ਵਾਰੇ।
ਸਾਹਬਜ਼ਾਦਜੋਂ ਕਾ ਲਯੋ, ਤੁਮ ਬੈਰ ਮਹਾਨੇ।
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਹਿੰ ਭਯੋ, ਤੁਮ ਸਮ ਕੋ ਆਨੇ¹ ॥੪੨॥
ਕਾਰਜ ਤੁਮ ਨੈ ਸਭਿ ਕਰੇ, ਗੁਰੂ ਹੁਕਮ ਕਮਾਯੋ।
ਹਲਤ ਪਲਤ¹ ਸਫਲਾ ਕਰਜੋ, ਰੱਖ ਪੰਥ ਦਿਖਾਯੋ।
ਅਬਿ ਜਗੀਰ ਲਿਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ, ਘਰ ਬੈਠੇ ਖਾਵਹੁ।
ਦੁਖੀ ਨ ਕਿਸ ਹੀ ਕੋ ਕਰੇ, ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨ ਗਾਵੋ ॥੪੩॥
ਹੁਕਮ ਲਿਖਾਯੋ ਮਾਤ ਨੈ, ਨਿਜ ਮੁਹਿਰ ਲਗਾਈ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਢਿਗ ਪਠਜੋ, ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਦ ਪਾਈ¹।
ਨਿਜ ਕਾਸਦ, ਸਿਖ ਮਾਤ ਕਾ, ਦੈ ਉਭੈ ਪਠਾਏ।

¹ਰੋਗ।

¹ਲੋਕ-ਪੁਲੋਕ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ।

¹ਆਪਣਾ ਹਲਕਾਰਾ ਤੇ ਇਕ ਮਾਤਾ ਦਾ ਸਿੱਖ (ਮਾਤਾ ਦਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ) ਦੇ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰ ਆ ਕੇ।

¹ਪੜ੍ਹਵਾਇਆ।

¹ਹੈਰਾਨ।

ਦਯੋ ਬੰਦੇ ਕੋ ਜਾਇ ਕੈ ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰਾਏ¹ ॥੪੪॥
ਬੰਦੇ ਵੀਚ ਦੀਵਾਨ ਕੇ, ਬਚਵਾਯੋ¹ ਤਬਿ ਹੀ।
ਹੁਕਮ ਮਾਤ ਕਾ ਸੁਨਤ ਹੀ, ਤੱਜਬ¹ ਰਹੇ ਸਭਿ ਹੀ।
ਸੁਨ ਕਰਿ ਬੋਲਜੋ ਆਪ ਹੀ, ਤਬਿ ਬੰਦਾ ਐਸੇ।

ਨਹੀਂ ਨਾਰਿ ਕੇ ਸਾਰ¹ ਹੈ, ਹਮ ਮਾਨੈਂ ਕੈਸੇ ॥ ੪੫ ॥ ¹ਖਬਰ।
 ਠੀਕ ਸਯਾਨੇ ਕਹਤ ਹੈਂ, ਮਤਿ ਨਾਰਨ ਕੇਰੀ।
 ਗਿੱਚੀ ਪੀਛੇ ਹੋਤ ਹੈ, ਸੇ ਅਬਿ ਹਮ ਹੇਰੀ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਤਬੈ, ਉੱਤਰ ਲਿਖਵਾਯੋ।
 ਸੁਨੋਂ ਮਾਤ ਜੀ, ਜੋ ਲਿਖਯੋ ਤੁਮ, ਸੇ ਹਮ ਪਾਯੋ ॥ ੪੬ ॥
 ਫੇਰ ਨ ਐਸੇ ਤੁਮ ਲਿਖਯੋ, ਮਮ ਓਰ ਕਦਾਈ।
 ਤੁਮਰੀ ਅਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀ, ਨਹਿੰ ਮਾਨੋ ਕਾਈ।
 ਜੋ ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਸੇ ਕਰੋਂ, ਨਹਿੰ ਹਟੋਂ ਹਟਾਯਾ।
 ਤੂੰ ਤ੍ਰੀਮਤ ਕਯਾ ਜਾਨ ਹੈਂ, ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਮਾਯਾ¹ ॥ ੪੭ ॥ ¹ਛਲ।
 ਅਰ ਕਹੁ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਿੱਖ ਮੈਂ, ਕਬਿ ਹੋਯੋ ਕੀਨਾ¹। ¹ਕਦੋਂ ਹੋਇਆ ਸਾਂ ਤੇ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ।
 ਮੈਂ ਸਾਧੂ ਥਾ ਬੈਸਨੋ, ਜਾਨਤ ਜਗ ਝੀਨਾ¹। ¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮੈਨੂੰ (ਝੀਨਾ) ਘੱਟ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਸਨ।
 ਨਾ ਮੈਂ ਤੁਮਰਾ ਸਿੱਖ ਹੋਂ, ਨਾ ਤੁਮ ਗੁਰੁ ਮੇਰੇ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਇਕ ਦਿਨ ਗਯੋ, ਥਾ ਮੇਰੇ ਡੇਰੇ ॥ ੪੮ ॥
 ਮੁਲਾਕਾਤ ਹਮਰੀ ਤਹਾਂ, ਗੁਰੁ ਸੰਗੀ ਹੋਈ।
 ਜੋ ਉਨ ਕਾਰਜ ਨਿਜ¹ ਕਹਯੋ, ਹਮ ਕੀਨੋ ਸੋਈ। ¹ਆਪਣਾ ਕੰਮ।
 ਅਬਿ ਮਨ ਭਾਵਤ ਮੈਂ ਕਰੋਂ, ਨਹਿੰ ਕਿਸ ਕੀ ਮਾਨੋਂ।
 ਨਹਿੰ ਜਗੀਰ ਲਿਹੁੰ ਤੁਰਕ ਤੈਂ, ਨਹਿੰ ਮਿਲਣਾ ਠਾਨੋ
 ॥ ੪੯ ॥
 ਸਭਿ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਮਾਰ ਕੈ, ਲੈਹੋਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
 ਪੰਥ ਚਲਾਵੋਂ ਆਪਣਾ, ਪਰਗਟ ਜਗ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਤੁਮਰਾ ਅਰ ਤੁਰਕੇਸ ਕਾ, ਮੁਝ ਕੋ ਭੈ ਨਾਹੀਂ* ॥ ੫੦ ॥ ¹ਇਕ ਤੁਕ ਮੂਲ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖਵਾਇ ਕੈ, ਬੰਦੇ ਸਿੱਖ ਤਾਂਈਂ¹। ¹ਬੰਦੇ ਨੇ (ਮਾਤਾ ਜੀ ਵਲੋਂ ਆਏ) ਸਿੱਖ ਨੂੰ।
 ਦੈ ਖਰਚਾ ਸਿਤਕਾਰ ਕੈ, ਫੇਰਯੋ ਉਲਟਾਈ। ¹ਵਾਪਸ ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ।
 ਇਤ ਬੰਦੇ ਉਤ ਮਾਤ ਨੈ, ਨਹਿੰ ਕੀਨ ਭਲਾ ਹੈ।
 ਬਿਨ ਸਲਾਹਿ ਤੈ ਸ਼ੀਘਰੈਂ, ਕੰਮ ਭੂਤਨ ਕਾ ਹੈ ॥ ੫੧ ॥
 ਗੁਰੁ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਭੀ ਕਹਾ, ਹੱਕਾਯਤ ਮਾਰੈਂ।
 ਸ਼ਤਾਬੀ ਬਵਦ ਕਾਰ ਆਹਰ ਮਨਾ ਹੈ¹। ¹(ਸ਼ਤਾਬੀ) ਕਾਹਲ ਕਰਨੀ (ਆਹਰ ਮਨਾ) ਸ਼ੈਤਾਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
 ਯਾਹੀਂ ਤੇ ਫਲ ਤਾਂਹਿ ਕੈ, ਬਡ ਕਰੀ ਖਰਾਬੀ।
 ਬਨੀ ਬਨਾਈ ਬਿਗੜ ਹੈ, ਬਾਜੀ ਸ਼ੇਤਾਬੀ¹ ॥ ੫੨ ॥ ¹ਛੇਤੀ।
 ਬੰਦੇ ਕਾ ਇਹ ਖਤ ਜਬੈ, ਢਿਗ ਮਾਤਾ ਆਯਾ।
 ਪਢਿ ਮੁਸੱਦੀ¹ ਸੁਨਾਇਯੋ, ਕੁਛ ਕੋਪ ਉਪਾਯਾ²। ¹ਮੁਨਸ਼ੀ ਨੇ। ²(ਮਾਤਾ ਨੇ) ਕ੍ਰੋਧ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ।
 ਸੋਈ ਖਤ ਫਿਰ ਮਾਤ ਨੈ, ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠਾਯੋ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਬੰਦੇ ਕਾ ਲਿਖਯੋ, ਹਜ਼ਰਤ¹ ਬਿਸਮਾਯੋ ¹ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ।
 ॥ ੫੩ ॥
 ਮਾਤਾ ਕਾ ਕਿਛੁ ਦੋਸ਼ ਨਹਿੰ, ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨਿਹਾਰਾ।
 ਬੰਦਾ ਬੇਈਮਾਨ ਹੈ, ਮੁਤੱਸਬ ਭਾਰਾ¹। ¹ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਡਰ ਧਰਿ ਬੰਦੇ ਤੇ ਸਭੈ, ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਅੰਬੀਰੂ।
ਨਿਜ ਘਰ ਮੈਂ ਮੋਨ ਹੈ, ਬੈਠੇ ਥੇ ਭੀਰੂ। ॥ ੫੪ ॥

¹ਅਮੀਰ, ਸਰਦਾਰ।

¹ਡਰਾਕੁਲ।

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਕੇਤਿਕ ਦੋਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਯੋਂ,
ਚੁਗਲੋਂ ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ। ਫਿਰ ਆਈ।
ਯੋਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਪਾਸ ਕਹਯੋ,
ਤੁਮ ਕੋ ਗੁਰੁ ਤੀਯ ਦੀਯਾ ਪਰਚਾਈ।
ਜੋ ਗੁਰੁ ਤੀਯ ਜ਼ਰੂਰ ਚਹੈ,
ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਤੈਂ ਸਭਿ ਰਾਰ। ਮਿਟਾਈ।
ਤੋਂ ਕਿਮ ਬੰਦਾ ਨ ਮਾਨ ਸਕੈ,
ਇਨ ਹੀਂ ਉਸ ਕੋ ਬਖਸ਼ੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ੫੫ ॥

¹ਕੀਤੀ।

¹ਪਰਚਾ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਝਗੜਾ।

ਚੌਪਈ:

ਹੈ ਇਨ ਕੇ ਘਰ ਕਾ ਵਹਿ ਖਾਦਮ।
ਗੁਰੁ ਬਰ ਦੈ ਕੀਨੋ ਵਡ ਆਦਮ।
ਦਯੋ ਲਗਾਯ ਆਪ ਇਨ ਬੰਦਾ।
ਹਮ ਕੋ, ਜਜੋਂ ਬਿਛੁਫਨ ਕੋ ਬੰਦਾ। ॥ ੫੬ ॥

¹ਸੇਵਕ।

¹ਆਦਮੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਿਰਛਾਂ ਨੂੰ (ਬੰਦਾ) ਅਮਰ ਵੇਲ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ ਸਾਨੂੰ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਕਰਾਮਾਤ ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰੁ ਪੂਰੀ।
ਯਵਨ ਦੀਨ ਕਰਨੇ ਹਿਤ ਦੂਰੀ।
ਲਿਖਯੋ ਜੁ ਯਹਿ ਬੰਦੇ ਕਾ ਆਯੋ।
ਮਿਲ ਮਸਲਾ ਕਰਿ। ਤੁਹਿ ਪਰਚਾਯੋ ॥ ੫੭ ॥

¹ਤੁਰਕ ਮਜ਼ਹਬ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ।

ਨੰਦ ਲਾਲ ਕੇ ਪਠੋ ਸਿਖਾਈ।
ਪਠੈ ਮਾਤ ਤੈਂ ਯੋਂ ਲਿਖਵਾਈ।
ਕਰਾਮਾਤ ਬੰਦੇ ਤੈ ਜਾਏ।
ਪੰਥ ਨ ਤਿਸ ਕੀ ਕਰੈ ਸਹਾਏ ॥ ੫੮ ॥

ਮਾਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਬੈ ਲਿਖੈ ਹੈ।
ਸਿੰਘ ਮਾਨਿ ਤਿਹ ਤਬੈ ਤਜੈ ਹੈਂ।
ਅਜ਼ਮਤ ਮਾਤਾ ਤਿਸ ਤੇ ਖੋਸੈ।

¹ਖੋਹ ਲਵੇ।

ਹਮ ਛਿਨ ਮੈਂ ਮਾਰੈਂ ਫਿਰ ਓਸੈ ॥ ੫੯ ॥

¹ਉਸ ਨੂੰ।

ਪੁਨ ਇਕ ਦੂਤੀ ਪਠੋ ਸਿਖੈ ਕੈ।

¹ਚੁਗਲੀ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸਿਖਾ ਕੇ ਭੇਜੇ।

ਝੁਠ ਸਾਚ ਗੁਰੁ ਤਿਯੈ ਸੁਨੈ ਕੈ।

ਮਾਤਾ ਕੇ ਉਰ ਕ੍ਰੋਧ ਉਪਾਵੈ।

ਬੰਦੇ ਕੋ ਸਰਾਫ ਦਿਲਵਾਵੈ ॥ ੬੦ ॥

ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਐਸੇ ਲਿਖਵਾਵੈ।

ਜਜੋਂ ਬੰਦੇ ਕੋ ਵਹਿ ਤਜ ਜਾਵੈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕਰੀ ਪੁਨ ਸਾਈ।

¹ਉਹੋ (ਗੱਲ)।

ਦੂਤੀ, ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਪਠਾਈ ॥ ੬੧ ॥

ਜਾਇ ਫਫਾ ਕੁਟਨੀ, ਢਿਗ ਮਾਤਾ।
 ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਕਰੀ ਬਹੁ ਬਾਤਾਂ।
 ਬੁੱਧਿ ਮਾਤ ਕੀ ਫੇਰ ਸੁ ਦੀਨੀ।
 ਬੰਦੇ ਪਰ ਕੁੱਧਤ ਅਤਿ ਕੀਨੀ ॥ ੬੨ ॥
 ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਬਿਨਾ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਕਹਯੋ ਮੁਸੱਦੀ ਤਈਂ ਪੁਕਾਰੇ।
 ਬਾਨੀ ਮਮ ਬੰਦੇ ਨਹਿ ਮਾਨੀ।
 ਕਰੈ ਗੁਰੂ ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੀ ਹਾਨੀ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਿਖੋ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਅਬੀ,
 ਸਭੀ ਖਾਲਸੇ ਜੋਗ।
 ਬੰਦੇ ਸਿੱਖੀ ਲਿਖ ਦਈ,
 ਹਾਨਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਹੋਗ। ॥ ੬੪ ॥

¹ਤਈਂ।

¹ਬੰਦੇ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਤੋਂ (ਅਲਹਿਦਗੀ) ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਤਿਸ ਦੀ ਹਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਨੰਦ ਲਾਲ, ਸਮਝਾਇ ਬਹੁ
 ਰਹਯੋ, ਨ ਸਮਝੀ ਮਾਤ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੁਨ ਲਿਖਵਾ ਪਠਯੋ,
 ਪ੍ਰਤੀ ਪੰਥ ਬਖਯਾਤ ॥ ੬੫ ॥

ਦ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਜੋ ਜਗ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵਤ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਸੋ ਮਮ ਬਚਨ ਕਮਾਵੋ।
 ਇਸ ਬੰਦੇ ਗੰਦੇ ਨਿਗੁਰੇ ਕਾ,
 ਅਬਿ ਤੈ ਸੰਗ ਤਜਾਵੋ।
 ਇਨ ਸਿੱਖੀ ਲਿਖ ਦਈ ਹਮਾਰੀ,
 ਅਬਿ ਇਸ ਬਿਪਤਾ ਪੈਹੈ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਇਸ ਤੈ ਸਭਿ ਜਾਵੈ,
 ਆਇ ਪੰਥ ਮੈ ਰੈਹੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਅਬਿ ਇਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਬਿਸਾਰੇ,
 ਜਤ ਸਤ ਸਭਿ ਤਜ ਦੀਨਾ।
 ਪੰਥ ਰਚਯੋ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵਤ,
 ਮਦ ਹੋਯੋ ਇਸ ਪੀਨਾ।
 ਹੰਕਾਰੀ ਕੀ ਜਰ ਸਰਪਰ ਜਾਵੈ,
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ* ਭਾਖਯੋ।
 ਕਰਯੋ ਏਨੇ ਅਪਮਾਨ ਹਮਾਰਾ,
 ਜਰਾ ਲਿਹਾਜ ਨ ਰਾਖਯੋ ॥ ੬੭ ॥
 ਜੋ ਸਿਖ ਸੰਗ ਨ ਤਜਾਗੈ ਇਸ ਕਾ,
 ਬਚਨ ਨ ਹਮਰਾ ਮਾਨੈ।

¹ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਹੰਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਹੰਕਾਰੀ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬਰਜ਼ਰੂਰ (ਪੱਟੀ) ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

*ਅਸਲ ਤੁਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ- "ਅਭਿਮਾਨੀ ਕੀ ਜਤ ਸਰਪਰ ਜਾਏ ॥ "

¹ਨਿਰਾਦਰ।

ਸੋ ਨਿੰਦਕ ਕੇ ਸੰਗ ਸਿਧਾਵੈ,
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜਜੋਂ ਭਾਨੈ।¹ ਕਿਹਾ ਹੈ:—ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਕਾ ਸੰਗੀ ਹੋਵੈ ਨਾਲੇ ਲਏ ਸਿਧਾਵੈ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਿਖਿ ਮਾਤਾ ਨੈ ਪਠਜੋ,
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤਾਂਈਂ।

ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਸਿਰ ਧਰਿ ਮਾਨਜੋ,
ਉੱਤ੍ਰ ਲਿਖਜੋ ਬਨਾਈ ॥ ੬੮ ॥

ਬਚਨ ਤੁਮਾਰੇ ਜੈਸ ਕੈਸ। ਹਮ,¹ ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ।

ਸਭਿ ਸਿਰ ਧਰ ਕਰਿ ਮਾਨੈ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਿਨ ਹੋਇ ਗੁਜਰ ਕਿਮ,
ਹਮਰੀ ਲਖੇ ਮਹਾਨੈ।

ਫਿਰ ਹਮ ਰਾਜ ਕੈਸ ਬਿਧਿ ਲੈਹੈਂ,
ਜੇ ਕਰਿ ਟਰ ਹੈਂ ਦੰਗਜੋਂ।¹ ਜੰਗ ਤੋਂ।

ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਹਮ ਕੇ ਕਬਿ ਦੀਨੋ,
ਕਹੇ ਰਾਜ ਫਿਰ ਮੰਗਜੋ ॥ ੬੯ ॥

ਗੁਰੁ ਹਮ ਕਉ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਦੀਨੋ,
ਇਸ ਕੇ ਮੁਖੀਆ ਕੀਨੋ।

ਬਿਨ ਇਕ ਮੁਖੀਏ ਤੈ ਫਿਰ ਹਮਰਾ,
ਨਿਭੈ ਕਾਮ ਕਿਮ ਚੀਨੋਂ।¹ ਜਾਣੋ।

ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਤਬਿ ਹੀ,
ਮਾਤਾ ਪਾਸ ਪਠਾਯੋ।

ਸੁਨ ਯੇਹ ਅਰਜੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ,
ਮਾਤਾ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਗਾਯੋ ॥ ੭੦ ॥¹ ਕਿਹਾ।

ਅੰਗ ਸੰਗ ਸਦ ਗੁਰੁ ਹੈਂ ਤੁਮਰੇ,
ਰੱਖਕ ਠੀਕ ਲਖੈ ਹੋ।¹ (ਤੁਸੀਂ) ਜਾਣੋ।

ਤਾਬੇਦਾਰੀ। ਸਦਾ ਖ਼ਾਰੀ,¹ (ਬੰਦੇ ਦੀ) ਅਧੀਨਗੀ।

ਸੋ ਤੁਮ ਕਾਹੇ ਗੈਹੋ।¹ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।¹ ਭਾਵ ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਹੋਵੇਗਾ।

ਤੁਮਰੀ, ਗੁਰੂ ਬਖਾਨਾ।

ਚਾਲੀ ਬਰਸ ਸਖਤ ਹੈਂ ਤੁਮ ਪਰ,
ਰਾਖਹੁ ਸਿਦਕ ਮਹਾਨਾ ॥ ੭੧ ॥

ਜਮਨਾ ਤੈ ਸਿੰਧ ਅਟਕ ਪ੍ਰਯੰਤੈਂ,
ਫਿਰ ਹੈ ਰਾਜ ਤੁਮਾਰਾ।

ਜਬਿ ਲੋ ਰਹੈ ਸੁਤੰਤ। ਖਾਲਸਾ,¹ ਸੁਤੰਤਰ, ਆਜ਼ਾਦ।

ਬਚੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਪਾਰਾ।

ਪੂਜਾ ਧਾਨ ਖਾਇ ਹੈ ਜਬਿ ਹੀ,
ਅਰ ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰ ਹੈ।

ਰਾਜ ਤੇਜ ਤਬਿ ਜਾਇ ਪੰਥ ਕਾ, ਪਗ ਮੇਂ ਨੋਕੇ ਪਰ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਪੈਰਾਂ 'ਚ (ਗੁਲਾਮੀ ਦੀਆਂ) ਬੇੜੀਆਂ ਪੈ ਜਾਣਗੀਆਂ।
ਸਾਲ ਸੁਦੀ ¹ ਜਬਿ ਬੀਤੈਂ ਐਸੇ, ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਬਰਕਤ ਦੈਹੈਂ।	¹ ਸੁਦੀਆਂ (ਮਹੀਨੇ) ਤੇ ਸਾਲ।
ਪੱਛਮ ਤੈ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ¹ ਬੁਲੈ ਕੈ, ਰਾਜ ਅਖੰਡ ਭੁਗੈ ਹੈਂ।	¹ ਇਹ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ।
ਹਮ ਅਬਿ ਕੋਸ਼ ¹ ਗੁਰਜਾਈ ਕਾ ਬਡ, ਤੁਮ ਹੀ ਕੋ ਬਖਸੈ ਹੈਂ।	¹ ਖਜ਼ਾਨਾ।
ਬੀਰ ਬੀਰ ਬਨਿ ¹ ਰਲ ਮਿਲ ਖਾਵੋ, ਟੋਟ ਨ ਕਬਹੂੰ ਐਹੈ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਭਰਾ ਭਰਾ ਬਣ ਕੇ।
ਖੀਸਾ ਹਮਰਾ ਹਾਥ ਤੁਮਾਰਾ, ਨੀਤ ਸਾਫ ਸੋਂ ਖੈਵੋ ¹ ।	¹ ਖਾਓ।
ਦੈਨਦਾਰ ਹੈਂ ਹਮ ਸਦ ਤੁਮਰੇ, ਮਨ ਭਾਵਤ ਫਲ ਲੈਵੋ।	
ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੋਤ੍ਰੇ ਸਿੰਘ ਹਮਾਰੇ, ਸਿੰਘ ਹਮਾਰੇ ਪਜਾਰੇ।	
ਹਮ ਦਾਵਾ ¹ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਕਰਿ ਹੈਂ, ਔਰ ਨ ਕਿਸ ਪਰ ਧਾਰੇ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਅਧਿਕਾਰ, ਹੱਕ।
ਬਚਨ ਹਮਾਰੇ ਜੋ ਤੁਮ ਮਾਨਹੁ, ਰਾਜ ਸੂਖ ਜਸ ਲੈਹੋ।	
ਹਾਨਿ ਹੋਇ ਤੁਮਰੀ ਨਹਿੰ ਕਬਹੀ, ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਿਊਧੀ ਪੈਹੋ ¹ ।	¹ ਤੁੱਕੀ ਪਾਓਗੇ।
ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਮਨ ਭਾਵਤ ਖਾਵੋ, ਇਕ ਬੰਦੇ ਕੋ ਤਜਾਗਜੋ।	
ਹਮ ਤੇ ਬੇਈਮਾਨ ਭਯੋ ਯਹਿ, ਗੁਰੂ ਸਿੱਖੀ ਤੈ ਭਾਗਜੋ ॥ ੨੫ ॥	
ਕਰਾਮਾਤ ਬੰਦੇ ਕੀ ਅਬਿ ਸਭਿ, ਖੈਚ ਦਈ ਮੈਂ ਪੰਥੈਂ।	
ਗੁਰੂ ਬਚਨੋ ਤੈ ਤੁਮ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ, ਪੈਹੋ ਫੇਰ ਸੁਤੰਤੈ ¹ ।	¹ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਕੇ।
ਦੈਨਦਾਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਨਾਹੀਂ, ਲੈਨਦਾਰ ਹਮ ਬੈਠੋ।	
ਜਜੋਂ ਹਮਰੇ ਵਡਯਨ ਸਿਰ ਦੀਨੇ, ਤਜੋਂ ਹਮ ਦੈਹੈਂ ਐਠੋ ¹ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਅਣਖ ਨਾਲ।
ਹਮਰੇ ਸਿਰ ਜਬਿ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰ ਚਰੂ ਹੈਂ, ਭਰ ਹੈ ਬੇੜਾ ¹ ।	¹ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹ ਜਾਣਗੇ (ਤਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਪਾਪਾਂ ਦਾ) ਬੇੜਾ ਭਰ ਜਾਵੇਗਾ।

ਡੁਬੈ ਜਹਾਜ ਭਵਾਂਬੁਧ ਇਨ ਕਾ,
ਮਿਟ ਹੈ ਤਬਿ ਸਭਿ ਝੇੜਾ¹।

¹(ਜਦੋਂ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ (ਭਵਾਂਬੁਧ) ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਬੇੜਾ ਡੁੱਬ ਜਾਵੇਗਾ ਤਦੋਂ ਸਾਰਾ ਝਗੜਾ ਮਿਟ ਜਾਵੇਗਾ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਮਾਤਾ ਨੈ ਲਿਖ ਪਠਯੋ,
ਮਾਨ ਖਾਲਸੇ ਲੀਨਾ।

ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਕਾ ਸੰਗ ਤਜਨ ਹਿਤ,
ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਮਨਿ ਕੀਨਾ ॥੨੨॥

ਕਿਸੀ ਬਾਤ ਪਰ ਅਬਿ ਯਹਿ ਬੰਦਾ,
ਹਮ ਸੋਂ ਬਿਗਰੈ ਜਬਿ ਹੀ।

ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਹਮ ਸੰਗ ਤਯਾਗੈਂ,
ਇਸ ਗੰਦੇ ਕਾ ਤਬਿ ਹੀ।

ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਉਰਿ ਧਰੀ ਖਾਲਸੇ,
ਫਿਰ ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਮੇਰੈ¹।

¹ਵਿੱਚ।

ਬੰਦਾ ਪੰਥ ਸਮੇਤ ਸੁਧਾ-ਸਰ,
ਆਯੋ ਮੇਲੇ ਪੈਰੈ¹ ॥੨੩॥

¹ਉੱਪਰ।

ਮੇਲਾ ਭਰਜੋ ਬਿਸਾਖੀ ਕਾ ਜਬਿ,
ਸੰਗਤ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਆਈ।

ਗੁਰੂ ਕੇ ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬੰਦੇ,
ਗੱਦੀ ਤਬਿ ਨਿਜ ਲਾਈ।

ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਜੇਵਰ ਜੇ ਵਰ¹,
ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਜਾਈ।

¹(ਜੇ) ਜੇਹੜੇ (ਵਰ) ਚੰਗੇ (ਜੇਵਰ) ਗਹਿਣੇ ਸਨ।

ਗੱਦੀ ਪਰ ਅੰਦਰ ਹਰਿਮੰਦਰ,
ਬੰਦਾ ਬੈਠਜੋ ਜਾਈ ॥੨੪॥

ਅਪਨੇ ਸਿਰ ਪਰ ਚਵਰ ਕਰਾਵੈ,
ਅਪਨੇ ਚਰਨ ਪੁਜਾਵੈ।

ਪੁਨਾ ਆਪ ਕੋ ਗੁਰੂ ਗਜਾਰਵਾਂ,
ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਕਹਿਲਾਵੈ।

ਕਰੈ ਨ ਕਰਦ ਭੇਟ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ,
ਦਰਸਨ ਫਤੇ ਕਹਾਵੈ।

ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਦੈ ਦੈ,
ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਬਨਾਵੈ ॥੨੫॥

ਯਹਿ ਜਬਿ ਤਿਸ ਕੀ ਰੀਤਿ ਅਨੀਤਿ¹,
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਹੇਰੀ।

¹ਉਲਟ ਮਰਯਾਦਾ।

ਦਯੋ ਉਠਾਇ ਤਬੈ ਮੰਦਰ ਤੈ,
ਸੰਗ ਤਜਜੋ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।

ਬਾਬਾ ਹੁਤੇ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਜੋ,
ਭੱਲਾ ਸਾਹਿਬ-ਜ਼ਾਦਾ।

ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਤੇਹਣ¹, ਸਿੰਘ ਦੀਪਾ²,
ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਜ਼ਾਦਾ ॥ ੮੧ ॥

¹ਗੋਤ। ²ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ।

ਸਿੰਘਨ ਤਬੈ ਧੌਂਸ ਬਜਵਾ ਕੈ,
ਡੇਰਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਕਰਯੋ।
ਸਭਿ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘਨ ਮੈਂ ਫਿਰ ਉਨਿ,
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਉਚਰਯੋ।
ਹੋਇ ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਜੋਈ,
ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੇ ਤਜ ਕੈ।

ਆਵੇ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮਾਂਗੀਂ,
ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਜ ਕੈ ॥ ੮੨ ॥
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰੇ,
ਬਾਵਯੋਂ ਕੀ ਦਿਸ ਆਏ।

¹ਬਾਵਾ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਾਵਾ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਫ਼।

ਸੰਗ ਛੋਡ ਬੰਦੇ ਕਾ ਦੀਨਾ,
ਬੋਲਤ ਸਭਿ ਮਨ ਭਾਏ।
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਕਾ¹ ਜੋਧਾ²,
ਸਿੰਘ ਨਗਾਹੀਆ ਪੈ ਕੈ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ, ਮਨ ਆਇਆ।

¹ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਦਾ। ²(ਸਿੰਘ)।

¹ਦੌੜ ਕੇ।

ਧਾਲੀਵਾਲ ਬਿਰਾੜ ਫੂਲ ਕੇ,
ਗਿੱਲਹਿੰ ਸੰਗ ਮਿਲੈ ਕੈ ॥ ੮੩ ॥
ਵਾਇ¹ ਨਗਾਰਾ ਆਇ ਪੰਥ ਦਿਸ,
ਡੇਰਾ ਦੀਨੋ ਲਾਈ।

¹ਵਜਾ ਕੇ।

ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਦੇਸੀ, ਨੌਧਾ ਸਿੰਘ,
ਭੋਮਾ ਸਿੰਘ ਮਿਲਾਈ।
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਸੱਦਾ,
ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ ਚੰਦਾ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਮਸ਼ਾਹੂਰ ਸਿੰਘ,
ਆਏ ਇਤੈ ਬਰਿੰਦਾ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ,
ਚੰਪਾ ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਕਾ।

ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ ਬਾਲਾ,
ਆਦਿਕ ਘਨੇ ਬਿਬਾਕਾ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਨਿੱਡਰ।

ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਜਿਤਿਕ ਥੇ ਤਬਿ ਸਭਿ,
ਬੰਦੇ ਓਰ ਰਹਾਏ।

ਭਏ ਦੁ-ਧੜੇ ਪੜੇ ਵਿੱਚ ਪਾਟਕ¹,
ਤੁਰਕਨ ਪੀਰ ਮਨਾਏ ॥ ੮੫ ॥

¹ਫੁੱਟ ਵਿੱਚ ਪੈ ਗਏ।

ਭਾਵੀ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਚਹੈ ਸੁ ਕਰਿ ਹੈ,
ਅਘਟਨ ਘਟਨ ਪਟੀਸੀ¹।

¹ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ, (ਅਘਟਨ) ਅਣਬਣ ਨੂੰ (ਘਟਨ) ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੀ (ਪਟੀਸੀ) ਬਹੁਤ ਚਤੁਰ (ਭਾਵੀ) ਹੋਣਹਾਰ (ਜੋ) ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਸੋ ਕਰਦੀ

ਬੇਦ ਕਹਿਤ ਅਰ ਲਹਿਤ ਸੁਰਾਸੁਰ,
ਚਹਿਤ ਜੈਸ ਸੋ ਥੀਸੀ।

ਭਾਵੀ ਵਸ ਸ਼ਿਵ ਭਸਮੰਤ੍ਰ* ਕੋ,

ਦੈ ਕੰਗਣ ਦੁਖ ਪਾਯੋ।

ਇੰਦਰ ਚੰਦਰ ਮੰਦਰ ਸ਼ਕਤੀ,
ਭਾਵੀ ਦਾਗ ਲਗਾਯੋ ॥ ੮੬ ॥
ਰਾਮ ਯੁਧਿਸ਼ਟਰ ਨਲਰਾਜਾ ਲੋ,
ਬਨ ਭਾਵੀ ਮੈਂ ਭੂਲੇ।
ਸੋ ਭਾਵੀ ਅਬਿ ਅਈ ਪੰਥ ਪਰ,
ਦਾਯਕ ਦੁਖਦਾ ਝੁਲੇ।
ਬੁੱਧਿ ਸਹਾਇ ਮਿਲਤ ਹੈ ਤੈਸੀ,
ਜੈਸੀ ਭਾਵੀ ਹੋਵੈ।
ਬੁਰੀ ਬਾਤ ਕੇ ਨੀਕੀ ਸਮਝਤ,
ਮੰਦ ਨਰੈਂ ਭਲ ਜੋਵੈ ॥ ੮੭ ॥
ਪੈਦਾ ਭਯੋ ਨਫਾਕਾ ਦੁਖਦ ਅਤਿ,
ਰਾਵਣ ਕੰਸ ਸਮਾਨੋ।
ਦਿੱਲੀ ਔਰ ਲਹੌਰ ਮਰੁੱਟੇ,
ਪੱਟੇ ਤੁਰਕ ਜਹਾਨੋ।
ਸਾਥ ਇਤਫਾਕ ਲਈ ਅੰਗਰੈਜੈਂ
ਤਾਜਰਾਨ ਪਤਿਸਾਹੀ।
ਬੇ-ਇਤਫਾਕੀ ਵਾਲੇ ਹੂਏ,
ਸ਼ਾਹਿ ਕੰਗਾਲ ਮਹਾਂਹੀ ॥ ੮੮ ॥
ਅਬਿ ਬੰਦੇ ਅਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ,
ਹੋਈ ਬੇ-ਇਤਫਾਕੀ।
ਪੈਰੈ ਪੈਰ ਪਿਛਾਹਾਂ ਦਿਨ ਦਿਨ,
ਤੁਰਕ ਨ ਛੋਡੈਂ ਆਕੀ।
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਸਰਾਪ ਮਾਤਾ ਨੈ,
ਬੰਦੇ ਤਾਂਈਂ ਦੀਨੋ।
ਤੇਜ ਘਟਯੋ ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਤਿਸ ਕਾ,

ਹੈ।

¹ਵੇਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ ਇਹ (ਲਹਿਤ) ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਭਾਵੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

²ਸ਼ਿਵ ਨੇ ਭਸਮਾਸੁਰ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਇਕ ਕੜਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਇਹ ਕੜਾ ਲਾਏਂਗਾ ਭਸਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਾਰਬਤੀ ਲੈਣ ਦੇ ਲਾਲਚ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਕੜਾ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹਿਆ, ਪਰ ਸ਼ਿਵ ਨੱਠ ਗਿਆ, ਭਸਮਾਸੁਰ ਨੇ ਪਿੱਛਾ ਕੀਤਾ। ਪਾਰਬਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੂੰ ਭੁੱਲ ਵਿੱਚ ਹੈਂ, ਇਸ ਕੜੇ ਨਾਲ ਤੂੰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਭਸਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਜ਼ਰਾ ਆਪਣੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਲਾ ਕੇ ਤਾਂ ਵੇਖ। ਕਾਮ ਮੋਹਿਤ ਭਸਮੰਤ੍ਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਪੁਰ ਕੜਾ ਲਾਇਆ ਤਾਂ ਭਸਮ ਹੋ ਗਿਆ।

³ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੇ ਭਾਵੀ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਭਸਮਾਸੁਰ ਦੈਂਤ ਨੂੰ ਕੜਾ ਦੇ ਕੇ ਦੁਖ ਪਾਇਆ।

⁴ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ।

⁵ਹੋਣੀ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਕਲੰਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

⁶ਭਾਵੀ ਦੇ ਭੁਲਾਏ ਜੰਗਲਾਂ 'ਚ ਗਏ।

⁷ਦੁਖ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਭਾਵੀ ਝੁੱਲੇਗੀ।

⁸ਮਾੜੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਦੇਖਦਾ ਹੈ।

⁹ਫੁੱਟ।

¹⁰ਤੁਰਕ ਛੇਤੀ ਸੰਸਾਰ ਚੋਂ ਮਿਟ ਗਏ।

¹¹ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਲੈ ਲਈ।

¹²ਬਹੁਤੇ।

ਭਯੋ ਬੁੱਧਿ ਬਲ ਹੀਨੋ ॥ ੮੯ ॥	
ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਤਿਨ ਬਾਦਾ ਉਠਾਯੋ,	¹ ਝਗੜਾ।
ਬਕਨ ਬਿਪੁੱਯੋ ਲਾਗਯੋ।	¹ ਉਲਟ ਬੋਲਣ ਲੱਗਾ।
ਕਬੀ ਕਹੈ ਮੈਂ ਹੂੰ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ,	
ਜਗਤ ਮੈਂ ਜਾਗਯੋ।	
ਤਖਤ ਲਹੌਰ ਲੈਹੁੰ ਮੈਂ ਅਬਿ ਹੀ,	
ਮਮ ਦਾਵਾ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।	¹ ਅਧਿਕਾਰ, ਹੱਕ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਮੈਂ ਚਾਕਰ,	
ਕਰਿ ਰਾਖਹੁੰ ਮਨ ਚਾਹੀ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਮਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।
ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਭਾਖੈਂ,	
ਤੁਮ ਸਮ ਅਵਰ ਨ ਕੋਈ।	
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਤੋਹਿ ਮੈਂ,	
ਜੋ ਚਹਿਹੋ ਹੂੰ ਸੋਈ।	
ਕਯਾ ਯਹਿ ਸਿਖੜੇ ਅਬਿ ਕਰਿ ਸਾਕੈਂ,	
ਤੁਮ ਬਿਨ ਇਕਲਾ ਵਿਚਾਰੇ।	¹ ਇਕੱਲੇ।
ਤੁਮਰੀ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਮ ਇਨ ਕੋ,	
ਕਰਿ ਕੇ ਖ਼ਾਰ ਪਛਾਰੇ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਖੁਆਰ ਕਰ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਸੁੱਟ ਦਿਆਂਗੇ।
ਤੁਮ ਬਿਨ ਇਨ ਕੋ ਤੁਰਕ ਨ ਛੋਡੈਂ,	
ਏਕ ਏਕ ਕੋ ਲੈਹੈਂ।	¹ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ।
ਹੋਯ ਖਰਾਬ ਆਪ ਹੀ ਫਿਰ ਯਹਿ,	
ਸਰਨ ਤੁਮਾਰੀ ਐਹੈਂ।	
ਯੋਂ ਕਰਿ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਉਸਤਤਿ,	
ਬੰਦਾ ਤਿਨਹਿੰ ਫੁਲਾਯੋ।	
ਚਰਮ ਖੱਲ ਜਜੋਂ ਫੂਲਯੋ ਮੂਰਖ,	¹ ਚੰਮ ਦੀ ਖੱਲ ਵਾਂਗ।
ਮੁੰਜ ਸਾਮ ਅਕੜਾਯੋ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਮੁੰਜ ਵਾਂਗ।
ਭਯੋ ਮਾਨ ਕੇ ਮਦ ਕਰਿ ਅੰਧਾ,	
ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਸੁਨੈ ਕੈ।	
ਲਗਯੋ ਕਹਨ ਮੈਂ ਰੱਖ ਦਿਖਾਰਯੋ,	
ਪੰਥ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਐ ਕੈ।	
ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਸਿੱਖ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਾ,	
ਮੁਲਾਕਾਤ ਮਮ ਹੋਈ।	
ਤਿਸ ਨੈ ਕਹੀ ਬਾਤ ਜੋ ਮੁਝ ਕੋ,	
ਮਾਨਿ ਕਰੀ ਮੈਂ ਸੋਈ ॥ ੯੩ ॥	
ਬੈਰ ਸਜਾਦਯੋਂ ਕਾ ਲੈ ਦੀਨਾ,	
ਕਰਿ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਹਾਨੀ।	
ਗੁਰੁ ਘਰ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਕਰੇ ਮੈਂ,	

ਮੈਂ ਹੋਂ ਬਲੀ ਮਹਾਨੀ।
 ਪੰਥ ਬਚਾਇ ਦਯੋ ਤੁਰਕਨ ਤੈ,
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜਗ ਮਾਹੀਂ।
 ਨਹੀਂ ਤ ਤੁਰਕ ਬੀਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਜਗ ਮੈਂ ਛਡਤੇ ਨਾਹੀਂ ॥ ੯੪ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਭੂਪ ਜਗ ਜੇਤੇ,
 ਡਰ ਹਮਰਾ ਸਭਿ ਮਾਨੈ।
 ਮਾਰਹੁੰ ਕਿਸੈ ਜਯਾਵਹੁੰ ਮੈਂ ਅਬਿ,
 ਮੁਝ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਮਹਾਨੈ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਸਭਿ ਕੀ ਮੈਂ ਖੇਂਚਹੁੰ,
 ਜੋ ਮਮ ਸੰਮੁਖ ਹੋਈ।
 ਸ਼ਕਤਿ ਹੁਤੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਮੈਂ ਜੇਤੀ,
 ਦੀਨੀ ਗੁਰੂ ਮੁਹਿ ਸੋਈ ॥ ੯੫ ॥
 ਬੇਦੀ ਤੇਹਣ ਭੱਲੇ ਸੋਢੀ,
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਜੁ ਕੋਈ।
 ਆਕੀ ਬਾਕੀ ਰਹਨ ਨ ਦੈਹੋਂ
 ਬਚੈ ਸਰਨ ਜੋ ਹੋਈ।
 ਬੈਠ ਤਖਤ ਜਗ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵੋਂ,
 ਪੰਥ ਘਨੋ ਬਿਦਤਾਵੋਂ।
 ਦਰਸਨ ਫਤੇ ਅਪਨ ਬੁਲਵਾਵੋਂ,
 ਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਹਟਾਵੋਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਯੋਂ ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਬਕਨ ਲਗਯੋ ਬਹੁ,
 ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਮਨਿ ਠਾਨੀ।
 ਇਸ ਕੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਨਜੀਕ ਅਈ ਅਬਿ,
 ਬਕਤ ਬਿਪਰਯੈ ਬਾਨੀ।
 ਆਵਤ ਨਿਕਟ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜਬਿ ਜਾਂ ਕੀ,
 ਬੁੱਧਿ ਬਿਪਰਯੈ ਹੋਵੈ।
 ਇਨ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਬਿਸਾਰੇ,
 ਮਰੈ ਅਬੀ ਦੁਖ ਜੋਵੈ ॥ ੯੭ ॥
 ਪੁਨ ਸਲਾਹ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਹੀ,
 ਡੇਰਾ ਬੰਦੇ ਕੇਰਾ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਛੂਟਾ ਲੂਟ ਲਿਯ ਨਿਸ ਕੋ,
 ਕਰੀ ਨ ਰੰਚਕ ਦੇਰਾ।
 ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਨੇ ਸਿੰਘਨ ਪਰਤੀ,
 ਆਇ ਦਿਵਸ ਮੈਂ ਭਾਖਯੋ।
 ਉਪਬਨ ਸਮ ਪਾਲਯੋ ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੋ,
 ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਪੁਨ ਰਾਖਯੋ ॥ ੯੮ ॥

¹ਉਲਟ।¹ਦੇਖੋਗਾ।¹ਹੱਲਾ।¹ਬੇੜੀ ਵੀ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।¹ਬਗੀਚੇ ਵਾਂਗ।

ਜੱਟਨ ਤੈ ਰਾਜੇ ਤੁਮ ਕੀਨੇ,
ਮੁਲਖ ਮੱਲ ਬਹੁ ਦੀਓ।
ਫਿਰ ਹਮ ਪਰ ਹੀ ਤੁਮ ਹਥ ਘਾਲਜੋ,¹
ਜਰਾ ਲਿਹਾਜ ਨ ਕੀਓ।
ਕਹਜੋ ਸਿੰਘਨ ਹਮ ਪੂਤ ਪਰਾਏ,
ਤੂੰ ਬਣਯੋ ਥਾ ਦਾਯਾ।
ਹਮਰੇ ਪਿਤਾ ਗੁਰੂ ਨੈ ਤੁਮ ਕੋ,
ਖਿਦਮਤਗਾਰ¹ ਬਣਾਯਾ ॥ ੯੯ ॥
ਨਿਜ ਪਿਤ ਨਿਜ ਸੁਤ ਪੰਥ ਸੰਭਾਲਜੋ,
ਭਯੋ ਜਬੈ ਹੁਸ਼ਯਾਰੇ।
ਬਿਸਟਾ ਮੂਤ ਥੂਕ ਅਰ ਲਾਲਾਂ,
ਪੱਲੇ ਰਹੀ ਤੁਮਾਰੇ।
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਵਾਲਜੋ ਨੈ ਜਿਮ ਪਾਲਜੋ,
ਵਡ ਹੈ ਨਿਜ ਕੁਲ ਭਿੱਲਜੋ^{1*} ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਪਾਇਆ।¹ਖਿਡਾਵਾ, ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ।¹ਸੇਵਾਦਾਰ।

¹ਆਪਣੀ ਕੁਲ 'ਚ ਜਾ ਮਿਲਿਆ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੧੦੦ ਦੀਆਂ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਇਕ ਤੁਕ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਅਗੋਂ ਇਹ ਤੁਕ ਹੈ :- 'ਪਾਲਤ ਕਾਕ ਪੂਤ ਕੋਕਿਲ ਕੋ, ਰੰਗ ਈਹਾਂ ਸੋ ਖਿਲਜੋ।' ਪਰ ਏਥੇ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਨਵੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਇਕ ਤੁਕ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ।

ਕੋਕਲ ਸੁਤ ਕੋ ਕਾਕ ਪਾਲ ਹੈ,
ਮੁਰਗੀ ਬੱਤਕ ਪੂਤੈ¹।
ਜਜੋ ਕੇਹਰ ਸੁਤ ਕੋ ਇਯਾਲੀ ਨੈ
ਪਾਲਜੋ, ਹੈ ਮਜਬੂਤੈ।
ਅਜਾ ਇਯਾਲੀ ਕੋ ਉਨ ਮਾਰਜੋ,
ਤਜੋ ਤੂੰ ਭੂਲਜੋ ਅੱਤ੍ਰੀ¹।

¹ਕੋਇਲ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਂ ਤੇ ਬੱਤਕ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਰਗੀ ਪਾਲਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਅਜਾਲੀ (ਬੱਕਰੀਆਂ ਚਾਰਨ ਵਾਲੇ) ਨੇ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ, ਪਰ ਤਕੜਿਆਂ ਹੋ ਕੇ ਬਕਰੀਆਂ ਤੇ ਅਜਾਲੀ ਨੂੰ ਉਸ (ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ) ਨੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ, ਤਿਵੇਂ ਤੂੰ (ਸਮਝ ਕਿ) (ਅੱਤ੍ਰੀ) ਬਹੁਤ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈਂ।

ਹੋਇ ਸਕੈਂ ਹਮ ਤੁਮ ਇਕ ਕੈਸੇ,
ਤੁਮ ਭਿੱਛਕ¹ ਹਮ ਛੱਤ੍ਰੀ ॥ ੧੦੧ ॥
ਤੁਮ ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ ਹਮ ਕੇਹਰ,
ਤੁਮ ਕਪੋਤ ਹਮ ਬਾਜੈਂ¹।
ਹਮਰਾ ਕਰਮ ਸਦਾ ਲਰਨੇ ਕਾ,
ਭਜਨ ਕਰਨ ਤੁਮ ਕਾਜੈਂ।
ਦੀਨੀ ਥੀ ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ,
ਤੁਮ ਕੋ ਸ਼ਕਤਿ ਵਡਯਾਈ।
ਜਥੇਦਾਰ ਥਾ ਕਰਜੋ ਪੰਥ ਕਾ,
ਤੂੰ ਨਹਿੰ ਸਕਜੋ ਪਚਾਈ ॥ ੧੦੨ ॥
ਦੂਹੇ ਜਜੋਂ ਇਕ ਗੰਠੀ ਪਾ ਕਰਿ,

¹ਮੰਗਤਾ।¹ਤੂੰ ਕਾਇਰ ਗਿੱਦੜ ਹੈਂ ਅਸੀਂ ਸ਼ੇਰ ਹਾਂ, ਤੂੰ ਕਬੂਤਰ ਤੇ ਅਸੀਂ ਬਾਜ ਹਾਂ।

ਤੁਹੀਂ ਪਸਾਰੀ ਗਾਫਰਿਆ।

ਮਾੜੇ ਜੱਟ ਕਟੋਰਾ ਲੱਧਾ,
ਪਾਣੀ ਪੀ ਪੀ ਆਫਰਿਆ।
ਮਾਂਇੰ ਭਠਜਾਰੀ ਪੂਤ ਫਤੇ ਖਾਂ,
ਰਾਣੀ ਖਾਂ ਦਾ ਸਾਲਾ।
ਅੰਧੀ ਮੁਰਗੀ ਖਸਖਸ ਚੋਗਾ,
ਤੈਂ ਯਹਿ ਤੌਰ ਸੰਭਾਲਾ ॥ ੧੦੩ ॥

ਮੁਫਤ ਨਜਾਮਤ। ਥੀ ਤੈਂ ਪਾਈ,
ਤੁਮ ਕੇ ਮਦਾ ਵਡ ਹੋਯੋ।
ਚਿੰਤਾਮਣਿ ਜਜੋਂ ਕਿਸੀ ਕੀਰ ਨੈ।
ਪਾਇ, ਬਜਰਥ ਫਿਰ ਖੋਯੋ।
ਹੈ ਯਹਿ ਅਜਰਾ ਵਸਤੁ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ,
ਤੂੰ ਕਿਮ ਸਕੈਂ ਪਚਾਈ।
ਦੂਧ ਸਿੰਘਣੀ ਕਾ ਜਿਮ, ਹਾਟਕ
ਭਾਂਜਨ ਬਿਨ ਨਰਹਾਈ। ॥ ੧੦੪ ॥
ਖਰਾ ਕੇਂ ਜਜੋ ਮਿਸਰੀ ਨਹਿ ਪਚ ਹੈ,
ਚਾਵਲ ਕੁੱਤੇ ਤਾਈਂ।
ਯੋਂ ਕਹਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮਿਲ ਫਿਰ,
ਯੋਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਈ।
ਸੰਗ ਬੰਦਯਨ ਕੇ ਜੋ ਵਰਤੈ,
ਸੋ ਤਨਖਾਹੀਆ ਹੋਵੈ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੋਂ ਨਹਿ ਮਿਲ ਹੈ,
ਹਲਤ ਪਲਤ ਸੋ ਖੋਵੈ ॥ ੧੦੫ ॥
ਸਿੰਘ ਰਹੇ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਜੇਤਿਕ,
ਔਰ ਬੰਦਈ ਅਪਾਰੈਂ।
ਸਾਰ ਖਾਲਸਾ ਨਾਮ ਤਿਨੋਂ ਕਾ,
ਬੰਦੇ ਰਖਯੋ ਵਿਚਾਰੈਂ।
ਭਏ ਸਿੰਘ ਬੰਦੇ ਤੈ ਨਜਾਰੇ,
ਜੇਤਿਕ ਤਬਿ ਪਹਿਚਾਨੋ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਨਾਮ ਤਿਨੋਂ ਕਾ,
ਭਯੋ ਬਿਦਤ ਜਗ ਜਾਨੋ ॥ ੧੦੬ ॥
ਯਾ ਬਿਧਿ ਨਾਮ ਉਭੈ ਤਬਿ ਹੋਏ,
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰੇ।
ਆਗੇ ਬਹੁਤ ਠੌਰ ਹਮ ਲਿਖ ਹੈਂ,
ਯਾਂ ਤੇ ਨਿਰਨੈ ਟੇਰੇ।

¹ਚੂਹੇ ਵਾਂਗ (ਹਲਦੀ ਦੀ) ਗੰਢੀ ਪਾ ਕੇ ਤੂੰ (ਗਾਫਰਿਆ) ਭੁੱਲ ਕੇ
ਪਨਸਾਰੀ (ਬਣ ਬੈਠਾ ਸੈਂ)।

¹ਭਾਵ, ਹੋਵੇ ਮਾੜੀ ਜਾਤ ਦਾ ਉਤੋਂ ਵੱਡਾ ਬਣਿਆ ਫਿਰੇ।

¹ਭਾਵ, ਹੋਵੇ ਸ਼ਕਤੀ ਹੀਨ ਤੇ ਕਹਾਵੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ, ਤੈਂ ਇਹ ਢੰਗ
ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਭਾਵ, ਬਖਸ਼ਿਸ਼।

¹ਹੰਕਾਰ।

¹ਕੰਗਾਲ ਨੇ।

¹ਗਵਾ ਲਈ।

¹ਨ ਜਰੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ।

¹ਸ਼ੇਰਨੀ ਦਾ ਦੁੱਧ ਜਿਵੇਂ ਸੋਨੇ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

¹ਖੋਤੇ ਨੂੰ।

¹ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗ ਪੁਨਾ ਤਬਿ,
 ਸਾਰ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰਾ।
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਰਹੈ ਬਖੇਰਾ ਲਾਗੜੇ,
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢੜੇ ਬਧੇਰਾ ॥੧੦੨॥
 ਸੁਹਾ ਪੈਨਣ ਗੁਰੂ ਹਟਾਯਾ,
 ਸੋ ਬੰਦੇ ਪਹਿਰਾਯੇ।
 ਮਦਰਾ¹ ਮਾਸ ਨੀਲ ਪਹਿਰਣ ਤੇ,
 ਬੰਦੇ ਏਹੁ ਛੁਡਾਯੇ।
 ਦਰਸ਼ਨ ਫਤੇ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ,
 ਕਹੈਂ ਬੰਦਈਏ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਸੱਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰੈ,
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਸਭਿ ਹੀ ॥੧੦੩॥
 ਕੱਛ ਕੇਸ ਲੋ, ਰੀਤਿ ਗੁਰੂ ਕੇ
 ਘਰ ਕੀ, ਸਭਿ ਸਮ ਰਾਖੈਂ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜੁਦੈ ਜੁਦੈ ਛਕਵੈ ਹੈਂ,
 ਭਈ ਐਸ ਬਿਧਿ ਸਾਖੈਂ¹।
 ਲੰਗਰ ਚਾਰ ਬਰਣ ਕਾ ਕੱਠਾ,
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰੇ।
 ਹੋਵੈ ਚਾਰ ਠੌਰ ਬੰਦਈਅਨ,
 ਚਾਰ ਬਰਨ ਕਾ ਹੇਰੇ ॥੧੦੪॥
 ਮਾਸ ਪਿਆਜ¹ ਬੰਦਈਅਨ ਕੇ ਨਹਿੰ,
 ਦੁਤੀ ਦਿਸਾ ਸਭਿ ਭਵਹੀ।
 ਇਸ਼ਟ ਉਪਾਸ਼ਨ ਖਾਨ ਪਾਨ ਲੋ,
 ਔਰ ਰੀਤਿ ਸਭਿ ਸਮ ਹੀ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਉਨ ਕਾ ਦੁਸ਼ਮਨ
 ਭਯੋ, ਭਏ ਵਹਿ ਇਨ ਹੈਂ।
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਹੁ ਤਰਕਾ ਤਰਕੀ¹,
 ਹੂੰ ਕਲੇਸ਼ ਨਿਸ ਦਿਨ ਹੈਂ ॥੧੧੦॥
 ਇਕ ਦੂਸਰਿ ਫਿਰਕੇ ਕੇ ਨਿੰਦੈਂ,
 ਔਗਣ ਕੂਰੇ ਕਲਪੈਂ¹।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਹਤੈ ਬੰਦਈਅਨ,
 ਜੋ ਮਿਲ ਹੈ ਕਿਸ ਥਲ ਪੈ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਜੋ ਮਿਲ ਹੈ,
 ਸਿੰਘ ਬੰਦਈਅਨ ਤਾਈਂ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਰ ਕੂਟ ਵਹਿ ਕਰ ਹੈਂ,
 ਬੰਦਾ ਯੋਂ ਗਰਬਾਈ¹ ॥੧੧੧॥
 ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਨਵ ਨਿਧ ਮੋਹਿ ਬਸ,

¹ਸਰਾਬ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਦੋ) ਸਾਖਾਂ (ਪਾਰਟੀਆਂ) ਹੋ ਗਈਆਂ।¹ਗੰਢਾ।¹ਦੂਜੇ (ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦੇ) ਪਾਸੇ ਸਭ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਵਰਤਦੇ ਹਨ।¹ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ।¹ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਚੋਭਵੀਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਝੂਠੇ ਅਉਗਣ ਥਪਦੇ ਹਨ।¹ਹੰਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬੀਰ ਬਲੀ ਵਡ ਭਾਰੇ।
 ਜੋ ਮੈਂ ਚਹੇਂ ਕਰੇਂ ਬਿਨ ਦੇਰੀ,
 ਕੌਨ ਸਕੈ ਮੁਹਿ ਟਾਰੇ।
 ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਲੈ ਕਰਿ,
 ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਦੈਹੇਂ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਖੁਾਰ ਕਰਿ,
 ਅਪਨਾ ਹੁਕਮ ਮਨੈਹੇਂ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤਾਂ ਕਰਿ ਬੰਦਾ,
 ਨਿਜ ਸਿੱਖੇਂ ਭਰਮਾਵੈ।
 ਸਿੱਖ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਮਾਨਿ ਸੱਤ ਸਭਿ,
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਅਲਾਵੈਂ।
 ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦੇਵਨ ਕਾਰਨ,
 ਬਿਦਿਤ ਭਯੋ ਹਰਿ ਠੀਕੇ।
 ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬੰਦਾ ਅਬ ਹੂੈ ਹੈ,
 ਹਮ ਨ੍ਰਿਪ ਹੂੈ ਹੈ ਨੀਕੇ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਮਨੋਰਥ,
 ਬੰਦੇ ਯੁਤ ਬਹੁ ਧਰਿ ਹੈਂ।
 ਮਿਲੈ ਬੰਦਈ ਜੁ ਤੱਤ ਪੰਥ ਕੋ,
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਿਹ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਢਯੋ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਝੇਰਾ,
 ਰਹੈ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਪੁਨ ਬੰਦਾ ਗੁਰੁਦਾਸ ਪੁਰੇ ਮੈਂ,
 ਗਯੋ ਸੈਨ ਲੈ ਸਾਰੀ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਰਹਯੋ ਸੁਧਾਸਰ,
 ਭਯੋ ਪੰਥ ਜੁਗ ਠੌਰੈਂ*।

¹ਹਰੀ ਹੀ ਠੀਕ (ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਵਿੱਚ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹(ਮਨੋਰਥ) ਇੱਛਾ (ਧਰਿ ਹੈਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

*ਇਸ ੧੪ਵੇਂ ਬਿਸ਼ਮ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਆਪਸੀ ਝਗੜੇ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫ਼ਰੂਖਸੀਅਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਵਲੋਂ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਹੁਕਮ-ਨਾਮੇ ਨੂੰ ਨਾ ਮੰਨਣ ਤੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਰਾਪ ਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਜਾਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਹੁਕਮ-ਨਾਮਾ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਚਿਤ ਇਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਮੂਲ ਸੋਮਾਂ ਸ. ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਰਚਿਤ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਸ਼ਮ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮਸਾਲਾ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਉਥੋਂ ਹੀ ਲਿਆ ਹੈ (ਦੇਖੋ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਡਾਕਟਰ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਲੋਂ ਸੰਪਾਦਿਤ 'ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼' ਚੌਥੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪੰਨਾ ੧੩੦ ਤੋਂ ੧੩੪ ਤੱਕ)।

ਸ. ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ, ਮੀਰਾਂ ਕੋਟੀਏ ਸ. ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੋਤਰਾ ਸੀ, ਜੋ ਜਾਂ ਤਾਂ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੋਏ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਅਤੇ ਬੰਦਈ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵਿੱਚ ਦੀ ਆਪ ਲੰਘਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਉਸਨੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਤੱਤ ਖਾਲਸਿਆਂ ਪਾਸੋਂ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਪਾਸੋਂ ਸੁਣਿਆਂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਭੰਗੂ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਪਹਿਲਾ ਲਿਖਾਰੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਫ਼ਰੂਖ-ਸੀਅਰ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਭੰਗੂ ਜੀ ਦੇ ਲਿਖਣ ਸਮੇਂ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਗੁਜ਼ਰੇ ਨੂੰ ਸੌ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਉੱਪਰ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਵਾਕਿਆਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਣੇਤ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਲਿਖੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਵਾਕਿਆਤ ਸਬੰਧੀ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਨਵੀਨ ਖੋਜੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ. ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਹਿਸਟੋਰੀਅਨ ਨੇ ਕਾਫ਼ੀ ਖੋਜ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਮਸਾਲੇ ਲਈ ਸਮਕਾਲੀ ਸੋਮਿਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ' ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੭੨ ਤੋਂ ੧੭੩ ਤੱਕ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ—

"ਜਿਸ ਝਗੜੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਭੰਗੂ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੰਦਈ ਅਤੇ ਤੱਤ-ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਦੀ ਫ਼ਰੁਖ-ਸੀਅਰ ਨਾਲ ਹੋਈ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਦੀ ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਸਮਕਾਲੀ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰ ਅਤੇ ਲਿਖਤਾਂ ਵੇਖੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਲੱਭੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਭੀ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਭੰਗੂ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ। ਸਰਕਾਰੀ ਰੋਜ਼ਨਾਮਚੇ, ਕਾਮਵਰ ਖਾਨ ਦਾ 'ਤਜ਼ਕਿਰਾਤੁ-ਸਲਾਤੀਨ', ਮੁਹੰਮਦ ਅਹਸਨ ਈਜ਼ਾਦ ਦਾ 'ਫ਼ਰੁਖ-ਸੀਅਰ-ਨਾਮਾ', ਸ਼ਿਵਦਾਸ ਦੇ ਮੁਨੱਵਰੁਲ ਕਲਾਮ ਅਤੇ ਫ਼ਰੁਖ-ਸੀਅਰ-ਨਾਮਾ, ਰਾਏ ਚਤਰ ਮਲ ਦਾ 'ਚਹਾਰ ਗੁਲਸ਼ਨ', ਖ਼ਾਫ਼ੀ ਖਾਨ ਦਾ 'ਮੁੰਤਖ਼ਬੁਲ-ਲੁਬਾਬ', ਮਿਰਜ਼ਾ ਮੁਹੰਮਦ ਹਾਰਿਸੀ ਦੇ 'ਇਬਰਤ-ਨਾਮਾ' ਅਤੇ 'ਤਾਰੀਖ਼ਿ-ਮੁਹੰਮਦੀ', ਯਾਹੀਆ ਖਾਨ ਦਾ 'ਤਜ਼ਕਿਰਾ-ਤੁਲ-ਮਲੂਕ' ਅਤੇ ਹੋਰ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਗੁਲਾਮ ਹੁਸੈਨ ਖਾਨ ਦੀ 'ਸੀਅਰੁਲ-ਮੁਤਾਖ਼ਰੀਨ', ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੀ 'ਉਮਦਾ-ਤੁ-ਤਵਾਰੀਖ਼', ਅਲੀਉ-ਦੀਨ ਦਾ 'ਇਬਰਤ-ਨਾਮਾ', ਬੂਟੇ ਸ਼ਾਹ ਦੀ 'ਤਾਰੀਖ਼ਿ-ਪੰਜਾਬ', ਖ਼ੁਸ਼ਵਕਤ ਰਾਏ ਦੀ 'ਤਵਾਰੀਖ਼ਿ-ਸਿੱਖਾਂ' ਅਤੇ ਮੈਗਰੈਗਰ, ਬੋਰਨਟਨ, ਕਨੂਈਆ ਲਾਲ, ਮੁਹੰਮਦ ਲਤੀਫ਼, ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਤਵਾਰੀਖ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਰੂਪ ਦਾਸ ਦਾ ਮਹਿਮਾ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸੂਰਜ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਇਸ ਗੱਲ ਸੰਬੰਧੀ ਸਭ ਚੁੱਪ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਤੇ ਯਕੀਨ ਕਰ ਸਕਣਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਮਹਾਨ ਵੀਰ ਨੂੰ ਸਰ ਕਰਨ ਲਈ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫ਼ਰੁਖਸੀਅਰ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਵਿਧਵਾ, ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਈ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਜਾਂ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰੋਂ ਉਹਲੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇ। 'ਅਖ਼ਬਾਰਿ-ਦਰਬਾਰਿ-ਮੁਅੱਲਾ' ਅਤੇ 'ਤਜ਼ਕਿਰਾਤੁ-ਸਲਾਤੀਨ' ਦਿਨੋ-ਦਿਨ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਸਬੰਧੀ ਖ਼ਬਰਾਂ ਅਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਚੋਖਾ ਵੇਰਵਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਤ ਜਾਂ ਲਿਖਾ-ਪੜ੍ਹੀ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਜਦ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਹੋ ਰਹੀ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ ੧੦ ਮਾਰਚ ਸੰਨ ੧੭੧੫ (੧੫ ਰਬੀ-ਉਲ-ਅੱਵਲ ੧੧੨੭ ਹਿਜਰੀ) ਨੂੰ ਅਬਦੁਲ ਖਾਨ ਨੂੰ ਇਕ ਤਾੜਨਾ ਭਰੀ ਚਿੱਠੀ ਭਿਜਵਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਅਮੀਨ ਖਾਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਕਮਰੁਦੀਨ ਖਾਨ, ਅਫਰਾ ਸਿਆਬ ਖਾਨ, ਮੁਜ਼ੱਫਰ ਖਾਨ, ਰਾਜਾ ਉਦਿਤ ਸਿੰਘ ਬੁੰਦੇਲਾ, ਰਾਜਾ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭਦਾਵੜੀਆ ਆਦਿ ਨੂੰ ਅਬਦੁੱਸਮਦ ਖਾਨ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। 'ਮਹਿਮਾ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼', 'ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼', 'ਚਹਾਰ ਗੁਲਸ਼ਨ', ਮੁਹੰਮਦ ਹਾਰਿਸੀ ਦੀ 'ਤਾਰੀਖ਼ਿ-ਮੁਹੰਮਦੀ' ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਪਾਲਕ-ਪੁੱਤਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ, ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਵਲੋਂ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬੇਦਖਲੀ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਬੇ ਨਵਾ ਫਕੀਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਫੜੇ ਅਤੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹਠੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਥਰਾ ਲਿਜਾਏ ਜਾਣ ਸੰਬੰਧੀ ਕਾਫ਼ੀ ਵੇਰਵੇ ਸਹਿਤ ਹਾਲਾਤ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਪਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫ਼ਰੁਖ-ਸੀਅਰ ਨਾਲ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹੀ ਜਾਂ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਕਾ ਹੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਗਵਾਹੀ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਕ ਮਨ-ਘੜਤ ਕਲਪਨਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੂਲਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭੰਗੂ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਿਸੇ ਗ਼ਲਤ ਖ਼ਬਰ ਦੇ ਅਧਾਰ ਉੱਤੇ ਹੈ, ਸਚਾਈ ਉੱਤੇ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। "ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਗਿਆਰਵਾਂ ਗੁਰੂ ਅਖਵਾਉਣ, ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੱਦੀ ਲਾ ਕੇ ਬੈਠਣ, ਚੌਰ ਕਰਵਾਉਣ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਫਤਿਹ ਬੁਲਾਉਣ ਆਦਿ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁਧ ਲਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਦੂਜਨਾਂ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੰਨਾ ੧੭੧-੭੨ 'ਤੇ ਐਉਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ—"ਅਭੁੱਲ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਕਰਤਾਰ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਹੀ ਹੈ, ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਭੁੱਲ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ। ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਭੁਲਣਹਾਰ ਹੈ। ਇਕ ਛੋਟੀ ਜੇਹੀ ਨਿਗੂਣੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਹੱਦੋਂ ਪਰੇ ਵਧਾ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਅਨੇਕਾਂ ਗੁਣਾਂ ਉੱਤੇ ਪਰਦਾ ਪਾ ਦੇਣਾ ਨਿਆਇ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੇ 'ਫਤਿਹ ਦਰਸ਼ਨ' ਦਾ ਜੈਕਾਰਾ ਵਰਤਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਕਦੀ ਭੀ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ' ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਇਸ ਦੇ 'ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ' ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਡਰ ਪੈ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕੋਈ ਅੜੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਕੋਈ ਮਤ-ਭੇਦ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਗੱਲ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਭੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਥਾਂ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕਹਾਇਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਦੀ ਥਾਂ ਗਵੈਲਾ ਲਾ ਕੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੱਚਾਈ ਹੈ। ਜਦ ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ, ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਗਵਾਹੀ ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਪਰ ੧੨ ਪੋਹ ਸੰਮਤ ੧ (੧੨ ਸਤੰਬਰ ਸੰਨ ੧੭੧੦) ਦੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। 'ਗੁਰੂ' ਸ਼ਬਦ ਵੱਖਰਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਉਸ ਨੇ 'ਮੇਰਾ' ਸ਼ਬਦ ਵੱਖਰਾ ਵਰਤਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਕਮ-ਨਾਮਾ ਉਸ ਨੇ 'ਗੁਰੂ' ਦੇ ਨਾਉਂ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ। ਉਥੇ ਸ਼ਬਦ ਸਪਸ਼ਟ ਹਨ ਕਿ "ਸਰਬਤ ਖਾਲਸਾ ਜਉਨਪੁਰ ਕਾ ਗੁਰੂ ਰੱਖੇਗਾ। ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਜਪਣਾ.....ਤੁਸੀਂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਖਾਲਸਾ ਹੋ। ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਹੈ ਜੋ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਰਹਿਤ ਰਹੇਗਾ ਤਿਸ ਦੀ ਗੁਰੂ ਬਾਹੁੜੀ ਕਰੇਗਾ।"

ਹੁਕਮ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਬੰਦੇ ਕੇਰਾ,
 ਹੁਤੇ ਚਲਤ ਤਬਿ ਗੌਰੈਂ।
 ਬੰਦੇ ਨੇ ਰਜਧਾਨੀ ਅਪਨੀ,
 ਪੁਰਿ ਗੁਰਦਾਸ ਬਨਾਈ।
 ਨਾਹਿ ਸਿਲਸਿਲਾ¹ ਟੂਟਨ ਦੀਨੋਂ,
 ਰਾਖਯੋ ਮੁਲਕ ਦਬਾਈ ॥ ੧੧੫ ॥

¹(ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ) ਕ੍ਰਮ ਤਰਤੀਬ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਲੂਟ ਕੂਟ ਪਰ,
 ਕਮਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਬਾਂਧੀ।
 ਬੰਦੇ ਤੌਰ ਫਰਯੋ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕਾ¹,
 ਛੋਡੀ ਔਰ ਉਪਾਧੀ।
 ਹਾਕਮ ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਬਨਾਏ,
 ਮੁਲਕ ਬੀਚ ਤਬਿ ਜਾਨੋ।
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਬਹੱਤ੍ਰ ਮਾਂਹੀਂ,
 ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਮਾਨੋ ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਰਾਜਿਆਂ ਵਾਲਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਫੜ ਲਿਆ।

ਛਲੇ ਜੈਸ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਛਲ ਸਿੰਘ,
 ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਇਤੀ ਭਯੋ ਅਬਿ ਧਯਾਇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ,
 ਭਾਣਾ ਗੁਰੂ ਮਨੈ ਕੈ ॥ ੧੧੭ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਪੰਥ
 ਮੈਂ ਫੂਟ ਪਰਨ' ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੌਦਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੪ ॥

੧੫. {ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਹਾਰ,
ਬੰਦੇ ਵੱਲੋਂ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਾਹਿਬ ਭੇਜਣੇ,
ਪਰ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਵੱਲੋਂ ਬੰਦੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਰ ਰੰਜਨ ਗੰਜਨ ਅਸੁਰ,
ਭੰਜਨ ਭੁਵ ਕੋ ਭਾਰ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦੈਂਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ (ਭੁਵ)
ਧਰਤੀ ਦਾ ਭਾਰ (ਭੰਜਨ) ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਸ੍ਰੀ ਭਗੌਤੀ ਸਿਮਰਹੋਂ,
ਜਯ ਜਯ ਜਨ ਸੁਖ ਕਾਰ। ॥੧॥

¹ਸ੍ਰੀ ਭਗਉਤੀ (ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ) ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ
ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਤੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਜਗਤੀ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ,
ਮਾਲਕ ਬਿੱਸੂ ਤੁਹੀਂ ਪਟਰਾਨੀ।

¹ਤੂੰ ਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈਂ, ਜਗਤ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੀ ਹੈਂ, ਸੰਸਾਰ
ਦੀ ਮਾਲਕ ਤੇ ਪਟਰਾਣੀ ਹੈਂ।

ਰਹਿੰ ਦੀਨ ਅਦੀਨ ਸੁਰਾ ਸੁਰ ਸਿੱਧ,
ਰਿਖੀਸ ਮੁਨੀ ਸਫਰੀ ਜਿਮ ਪਾਨੀ।

¹ਗਰੀਬ ਤੇ (ਅਦੀਨ) ਅਮੀਰ, ਦੇਵਤੇ, ਦੈਂਤ, ਸਿੱਧ, ਵੱਡੇ ਰਿਸ਼ੀ ਤੇ
ਮੁਨੀ (ਤੇਰੇ ਆਸਰੇ ਐਉਂ) ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਦੇ ਆਸਰੇ (ਸਫਰੀ)
ਮੱਛੀ (ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ)।

ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਬਖਾਨ ਕਹਾਂ ਕਰੀਏ,
ਸੁਰ ਤੀਨ ਪ੍ਰਬੀਨ ਜਿਸੈ ਅਗਵਾਨੀ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) (ਉਸ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ) ਕੀ ਕਥਨ
ਕਰੀਏ, ਤਿੰਨ ਚਤੁਰ ਦੇਵਤੇ ਜਿਸ ਦੇ (ਅਗਵਾਨੀ) ਅੱਗੇ ਕੰਮ ਕਰਨ
ਵਾਲੇ (ਨੌਕਰ) ਹਨ।

ਅਬਿ ਹੇ ਜਗ ਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਚਹੋਂ ਬਰ,
ਏਹੁ ਸੁਹਾਤ ਦਿਜੈ ਬਰ ਬਾਨੀ। ॥੨॥

¹ਹੇ ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਆਦਿ ਸ਼ਕਤੀ) ਮੈਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ
ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ (ਕਿ ਆਪ ਮੈਨੂੰ) ਇਹੋ ਸੋਹਣਾ ਵਰ ਦਿਓ ਕਿ ਚੰਗੀ ਕਵਿਤਾ
(ਲਿਖਾਂ)।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਲਰਿ ਤੁਰਕ ਜਿਮ,
ਹਾਰ ਮਾਨ ਕਰਿ ਜਾਹਿੰ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੋਂ ਕਰੈਂ
ਮੇਲ, ਗਾਥ ਸੋ ਗਾਹਿੰ। ॥੩॥

¹ਤੁਰਕ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਨਗੇ, ਉਹ ਕਥਾ ਕਹਾਂਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦਈਅਨ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਬਿਬਾਦ।
ਭਯੋ ਸੁਨਯੋ ਤੁਰਕਨ ਤਬੈ,
ਬਾਢਯੋ ਅਤਿ ਅਹਿਲਾਦ। ॥੪॥

¹ਝਗੜਾ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਦਲ ਅਧਿਕ ਦੈ,
ਮੁਨਜਮ ਖਾਂ ਫੁਜਦਾਰ।
ਪਠਯੋ ਬਹਾਦਰ ਸਮਝਿ ਬਡ,

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

ਬੰਦੇ ਪਰ ਬਿਨ ਬਾਰਾ' ॥੫॥

ਆਇ ਲੋਹਗਢ ਢਿਗ ਲਰਜੋ,

ਮੁੱਨਜਮ ਖਾਂ ਬਲ ਧਾਰਿ।

ਬੰਦਾ ਸਰ ਨਹਿ' ਤਾਂਹਿ ਤੈ

ਭਯੋ, ਗਯੋ ਵਹਿ ਹਾਰ ॥੬॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੁਨ ਕਰ ਬਾਤ ਯਾਹਿ ਦਿੱਲੀਪਤਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ,

ਰਹਜੋ ਚੌਕ' ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਫੇਰ ਧੀਰ ਧਾਰ ਹੈ।

ਮੁਹੰਮਦ ਅਮੀਨ ਖਾਂ, ਅਗਰ ਖਾਂ, ਜਹਾਨ ਖਾਂ,

ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਆਦਿਕ ਪਠਾਏ ਸਰਦਾਰ ਹੈਂ।

ਸੈਨ ਲੈ ਅਪਾਰ ਸੰਗ ਪੌਸ ਮਾਰ ਕੈ ਸੁਰੰਗ',

ਆਏ ਚਢ ਕੈ ਸਸੰਗ' ਖੌਫ ਮਨਿ ਧਾਰ ਹੈਂ।

ਆਇ ਕੋਟ ਨੈਣੇ ਪਾਸ ਬੰਦੇ ਸਨ ਲਰੇ ਖਾਸ',

ਧਰਾ ਪਰ ਲੋਹੂ ਮਾਸ ਬਿਬਰਜੋ ਅਪਾਰ ਹੈ' ॥੭॥

ਖੈਂਚ ਕ੍ਰਿਪਾਨਨ ਕਮਾਨਨ ਸੁ ਤਾਨ' ਜ਼ਾਨ,

ਛੇਰ ਕੈ ਕਿਕਾਨਨ ਬਾਨਨ ਮੇਂਹ ਬਰਸੈ'।

ਤਰਵਾਰ ਧਾਰਨ ਕੇ ਨੇਜਨ ਕਟਾਰਨ ਕੇ,

ਸੈਹਥੀ ਪ੍ਰਹਾਰਨ ਕੇ ਬਿੱਦਜਾ ਬਦਰਸੈ'।

ਢਾਰਨ ਸੰਭਾਰਨ ਕੇ ਬੀਰਨ ਬੰਗਾਰਨ ਕੇ,

ਸਿੰਘਨ ਉਦਾਰਨ ਕੇ ਜੰਗ ਦਾਇ ਹਰਸੈ'।

ਮਾਰ ਮਾਰ ਪਾਰਤ ਬਿਦਾਰਤ ਅਰਿਨ ਸਿੰਘ,

ਬੰਦੇ ਕੇ ਦਿਖਾਰਤ ਸੁ ਬਢਿ ਬਢਿ ਲਰਸੈ' ॥੮॥

ਧਕਾ ਧਕੀ ਯਕਾ ਯਕੀ ਰੇਲ ਪੇਲ ਕੈ ਧਕੇਲ,

ਪਟੇ ਬਾਜੀ ਖੇਲ ਬੀਰ ਧੀਰ ਦੱਟ ਦੱਟ ਕੈ'।

ਧਾਇ ਧਾਇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਦਿਖਾਇ ਜਾਇ ਮਾਰੈਂ ਅਰਿ,

ਆਇ ਨਿਜ ਦਲ ਮੈਂ ਬਿਰਾਇੰ ਝੱਟ ਝੱਟ ਕੈ'।

ਹੱਥਨ ਪੈ ਹੱਥ ਮੱਥ ਸੱਥਲ ਬਖੇਰੇ ਧਰ,

ਰੱਥਿ ਕੈ ਬਿਰੱਥ ਜੱਥ ਕੱਥ ਸੱਟ ਸੱਟ ਕੈ'।

ਰੁੰਡਨ ਪੈ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡਨ ਬਿਤੁੰਡ ਝੁੰਡ,

ਕੁੰਡ ਸੁੰਨ ਪੀਐਂ ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਗੱਟ ਗੱਟ ਕੈ' ॥੯॥

'ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।

'ਫਤਹ ਨਾ ਹੋਇਆ।

'ਸਾਵਧਾਨ, ਚੌਕੰਨਾ, ਹੁਸ਼ਿਆਰ।

'ਚੰਗੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਪੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

'ਉਸ ਫੌਜ ਨਾਲ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆਏ।

'ਬੰਦੇ (ਸਨ) ਸਾਥ (ਨਾਲ) (ਖਾਸ) ਆਪ ਲੜੇ।

'ਬਹੁਤਾ ਖਿੰਡਿਆ।

'ਖਿੱਚ ਕੇ।

'ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

'ਬਰਛੀ ਮਾਰਨ ਨੂੰ (ਇਸ) ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ (ਬਿਦਰਸੈਂ) ਉਸਤਾਦ ਹਨ।

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਜੰਗ (ਹਰਸੈਂ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

'ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਦਾ (ਰੌਲਾ) (ਪਾਰਤ) ਪਾਉਂਦੇ ਸਿੰਘ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਬਿਰਾਦਤ) ਨਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਦਿਖਾ ਦਿਖਾ ਕੇ ਉਹ ਵਧ ਵਧ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

'(ਯਕਾ ਯਕੀ) ਇਕ ਦਮ ਧੱਕੇ ਧੱਕੀ ਹੋ ਕੇ (ਪੇਲ) ਦਬਾ ਕੇ (ਰੇਲ) ਚਲਾ ਕੇ ਤੇ ਧਕੇਲ ਕੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ (ਦੱਟ ਦੱਟ ਕੈ) ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ ਗਤਕੇ-ਬਾਜੀ ਦਾ ਖੇਲ ਵਾਂਗ ਖੇਲਦੇ ਹਨ।

'ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਦਿਖਾ ਕੇ ਜਾ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਆਪਣੇ ਦਲ ਵਿੱਚ ਆ ਟਿਕਦੇ ਹਨ।

'ਹੱਥਾਂ ਉਤੇ ਹੱਥ (ਮੱਥ) ਸਿਰਾਂ ਉਤੇ ਸਿਰ ਤੇ ਪੱਟਾਂ ਉਤੇ (ਸੱਥਲ) ਪੱਟ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ, (ਰਥਿ) ਰਥੀ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ (ਕੈ ਬਿਰਥ) ਰਥਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਪੈਦਲ ਕਰ ਕੇ ਜਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਸਿੱਟ ਸਿੱਟ ਕੇ।

'ਧੜਾਂ ਉਤੇ ਧੜ, ਸਿਰਾਂ ਉਤੇ ਸਿਰ, ਮੂੰਹਾਂ ਉਤੇ ਮੂੰਹ ਤੇ (ਝੁੰਡ) ਬਹੁਤੇ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਏ ਹਨ, ਲਹੂ ਦੇ ਕੁੰਡਾਂ (ਟੋਇਆਂ) ਚੋਂ ਭੈਰੋਂ ਤੇ ਭੂਤ

ਕੋਪ ਕੈ ਕਮਾਨ ਬਲਵਾਨ ਤਾਨ ਬੰਦੇ ਜ਼ਾਨ,
ਛੇਰ ਕੈ ਕਿਕਾਨ ਥਾਨ ਉਚ ਪੈ ਥਿਰਾਇ ਹੈ।

ਛੋਰੇ ਸਰ ਖਰ ਸਮ ਮੇਂਹ ਅਰਿ ਦਲ ਪਰ,
ਤੱਕ ਤੱਕ ਡਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਬਡ ਘਾਇ ਹੈ।

ਤੀਰ ਏਕ ਏਕ, ਦਸ ਦਸ ਬੀਰ ਧੀਰਨ ਕੇ,
ਚੀਰ ਕੈ ਸਰੀਰ ਪਾਰ ਪਰਤ ਗਿਰਾਏ ਹੈ।

ਛੂਟਤ ਸੁ ਧਾਰੈਂ ਖਰੀ ਸੌਨ ਔਨ ਸੀਚੈਂ ਪਰੀ,
ਮਸ਼ਕੈਂ ਸੁਰੰਗ ਭਰੀ ਕੈ ਫੁਹਾਰੇ ਭਾਇ ਹੈ। ॥ ੧੦ ॥

ਸਮਰ ਨਿਹਾਰ ਲੋਕ ਅਮਰ ਬਿਸੋਕ ਥਯੋ,
ਸਵਰ ਪਰੇਰੀ ਕਸ ਕਮਰ ਮਹੱਤ ਹੈ।

ਪਰੀ ਅਸਮਾਨਨ ਬਿਵਾਨਨ ਪਰੀ ਫਿਰਾਹਿੰ,
ਜ਼ਾਨਨ ਪਛਾਨਨ ਬਨਾਨਨ ਸ੍ਰੁਪੱਤਿ ਹੈ।

ਬੀਰਨ ਕੇ ਬੀਰ ਰਸ ਬਾਢਾ ਅਤਿ ਗਾਢਾ, ਥਯੋ
ਰੁੱਦ੍ਰ ਸੁ ਠਾਢਾ ਆਇ ਚਾਢਾ ਮੋਦ ਅੱਤਿ ਹੈ।

ਖਾਵਤ ਖਵੀਸ ਖੇਤ ਖੋਪਰੀ ਖੰਗੂਰ ਕਰਿ,
ਕਾਲਕਾ ਕਪਾਲਿ ਭਰਿ ਸੌਣ ਗੱਟਕੱਤ ਹੈ। ॥ ੧੧ ॥

ਕੱਟਤ ਸੁਭੱਟ ਵੱਟ ਕੈ ਕਸੀਸ ਝੱਟ ਪੱਟ,
ਹੱਟਤ ਨ ਲੱਟਤ ਸੁੱਟਤ ਫੱਟ ਘਾਲ ਕੈ।

ਹੱਲੇ ਪਰ ਹੱਲੇ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਅਵੱਲੇ ਤਰਾ,
ਘੱਲੇ ਹੈਂ ਮੁਸੱਲੇ ਘਰ ਬੁਜੋ ਕਰਿ ਕਾਲ ਕੇ।
ਹੇਰਿ ਥਰਥੱਲੇ ਪੈਰ ਚੱਲੇ ਪੈਰ ਹੱਲੇ,
ਪੈਰ ਖੱਲੇ ਨ ਭਏ ਹੈਂ, ਦਲਮੱਲੇ ਭੱਲੇ ਸਾਲ ਕੇ।

ਮਾਰਤ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਸੁ ਜਾਰਤ ਅਨਾਲਿ ਕੇ ਸੇ,
ਗਾਰਤ ਕਮਾਲ ਕੇ ਸੇ ਬਾਲਕ ਅਕਾਲ ਕੇ। ॥ ੧੨ ॥

(ਗੱਟ ਗੱਟ) ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਭਾਵ ਲਗਾਤਾਰ (ਲਹੂ) ਪੀਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਵਾਨ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਬੰਦਾ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਕਮਾਨ ਖਿੱਚ ਕੇ, ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ ਉੱਚੇ ਥਾਂ 'ਤੇ ਬੈਠ ਗਿਆ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ ਉਪਰ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡੇ, ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਮਾਰ ਸੁੱਟੇ।

¹ਇੱਕ ਇੱਕ ਤੀਰ ਦਸ ਦਸ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ ਪਾਰ (ਲੰਘ ਕੇ) ਡਿੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਲਹੂ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਛੂਟਦੀਆਂ ਹਨ, (ਪਰੀ) ਪੈ ਕੇ (ਔਨ) ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸਿੰਜਦੀਆਂ ਹਨ (ਜਾਣੇ) ਇਹ ਲਾਲਰੰਗ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਕਾਂ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਫੁਹਾਰੇ (ਭਾਏ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਦੇਖ ਕੇ ਦੇਵ ਲੋਕ (ਬਿਸੋਕ) ਅਨੰਦ (ਸਹਿਤ) ਹੋ ਗਿਆ, (ਸਵਰ) ਸ਼ਿਵ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੇਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਮਹੱਤ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਮਰ-ਕਸੇ ਕਰਕੇ।

¹ਪਰੀਆਂ ਅਸਮਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪਈਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਬਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਬੀਰ-ਰਸ ਵਧਿਆ, ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਆ ਕੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ (ਉਸ ਨੂੰ) ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹(ਖੇਤ) ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ (ਖਵੀਸ) ਦੇਉ ਖੰਗੂਰੇ (ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ) ਖੋਪਰੀਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ (ਕਪਾਲ) ਖੋਪਰੀਆਂ ਭਰਕੇ ਲਹੂ ਨੂੰ (ਗੱਟਕੱਤ) ਗਟ ਗਟ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

¹ਸੂਰਮੇਂ (ਕਸੀਸ) ਕਚੀਚੀਆਂ ਵੱਟ ਕੇ ਝਟਾਪਟ ਕੱਟਦੇ ਹਨ, ਨਾ ਹਟਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ (ਲੱਟਤ) ਥੱਕਦੇ ਹਨ, (ਫੱਟ) ਜ਼ਖਮ ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਜ਼ਖਮੀਂ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਣੋਖੇ।

¹ਮੌਤ ਦੇ ਬੱਕਰੇ ਬਣਾ ਕੇ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਵਲੋਂ ਪਾਈ) ਹਲਚਲੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ) ਧੀਰਜ ਚਲੇ ਗਏ, ਪੈਰ ਹੱਲ ਗਏ, ਸੁਖ ਨਾਲ ਖੜੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ (ਇਉਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) (ਸਾਲ ਕੇ) ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੇ ਦਲ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਲਮਲ ਦਿੱਤੇ।

¹ਅਕਾਲ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ (ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ) ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ (ਅਨਾਲ ਕੇ) ਅੱਗ ਦੇ (ਸੇ) ਵਾਂਗ ਸਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, (ਸੇ) ਉਹ (ਕਮਾਲ

ਏਕ ਤੀਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕੈ ਬੀਰ ਜੁਤ ਬੀਰ ਬੰਦੇ,
ਛੋਰਜੋ ਸਧੀਰ ਭੀਰ ਤੁਰਕਨ ਬਿਸਾਲ ਪੈ।

ਸੂਰਤੈਂ ਭਯਾਨਕੈਂ ਕਿਤਾਨ ਕੈਂ ਪਰੇਤ ਭੂਤ,
ਆਨ ਕੈ ਦਿਖਾਨ ਕੈ ਡਰਾਨ ਕੈ ਕਰਾਲ ਪੈ।

ਜਾਨ ਕੋ ਬਚਾਨ ਕੋ ਤੂਕਾਨ ਕੋ ਬਨੀ ਹੈ ਆਇ,
ਪੂਰਤ ਬਿਸੂਰਤ ਝੂਰਤ ਭਗੋ ਚਾਲ ਪੈ।

ਪ੍ਰਬਲ ਪ੍ਰਚੰਡ ਸਿੰਘ ਕੰਡ ਪੈ ਚਢੇ ਹੈਂ ਤਾਂਹਿ,
ਖੰਡ ਖੰਡ ਕੀਨੇ ਬਲਵੰਡਨ ਕੇ ਬਾਲ ਪੈ ॥ ੧੩ ॥

ਛੀਨ ਅਸਬਾਬ ਲੀਨ ਸਿੰਘਨ ਤੂਕਾਨ ਪੀਨ,
ਛੋਰੇ ਦੀਨ ਕੈ ਅਧੀਨ ਮੀਨ ਜਜੋਂ ਤ੍ਰਫਾਇ ਕੈ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਕਿਤਾਨ ਤਹਾਂ ਮਰੇ ਅੱਸ੍ਰ ਜ੍ਯਾਨ,
ਗਏ ਲੈ ਕਰਿ ਸੋ ਜਾਨ ਦੋਰੇ ਜੋਊ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ।
ਜਖਮੀ ਥੇ ਜੇਤਿਕ ਸੰਭਾਰੇ ਬੰਦੇ ਤੇਤਿਕ,
ਇਨਾਮ ਦਯੋ ਕੇਤਿਕ, ਸਭੀ ਕੋ ਮੋਦ ਪਾਇ ਕੈ।
ਸੈਰੁਲ-ਮੁਤਾਖਰੀਨ ਨਾਮ ਕੋ ਕਿਤਾਬ ਏਕ,
ਤਾਹੂੰ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਏਹੁ ਲਿਖਯੋ ਬਹੁ ਭਾਇ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥
ਫਤੇ ਪਾਇ ਬੰਦਾ ਆਯੋ ਧਾਮ ਹੂੰ ਅਨੰਦਾ,
ਕਿਯੋ ਕੁਣਕਾ ਅਮੰਦਾ। ਬਰਤਯੋ ਤਾਤਕਾਲ ਕੈ।
ਹੋਇ ਪਰਾਗੰਦਾ ਗਏ ਤੁਰਕ ਬੁਲੰਦਾ ਦੋਰ,
ਹਾਰ ਮਾਨਿ ਬੰਦਾ ਤੈ ਬਿਹਾਰ ਮੰਦਾ ਹਾਲ ਕੈ।

ਮਾਰੇਗੇ ਅਮੀਨ ਖਾਂ ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਸਰਦਾਰ,
ਆਏ ਥੇ ਜੋ ਦੇਹਲੀ ਤੈ ਕੋਪ ਸ੍ਰੈ ਬਿਸਾਲ ਕੈ।
ਸੁਨ ਕੈ ਹਵਾਲ ਤਬਿ ਹਾਕਮ ਲਾਹੌਰ ਕੇ ਨੈ,
ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਸਪੂਤ ਪਠਯੋ ਆਖ ਲਾਲ ਕੈ ॥ ੧੫ ॥
ਨਾਦਰ ਬਹਾਦਰ ਲੈ ਸਾਦਰ ਸਿਪਾਹ ਚਾਹਿ,
ਜੰਗ ਕੀਨ ਪੀਨ ਫੌਜ ਮੌਜ ਦਰਿਆਵ ਸੋਂ।

ਦੋਇਕ ਪਹਿਰ ਜੰਗ ਕਹਰ ਜਹਿਰ ਥਯੋ,
ਲਹਿਰ ਸੋਂ ਬੰਦਾ ਤੋਂ ਲੋ ਸਹਿਰ ਤੈਂ ਆਵਸੋਂ।

ਹੇਰਿ ਜੰਗ, ਤੀਰ ਹੈਂ ਸਮੀਰ ਸੇ ਸਧੀਰ ਛੋਰੇ,

ਕੇ) ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ (ਗਾਰਤ) ਗਾਲ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹਾਦਰ ਬੰਦੇ ਨੇ ਇਕ ਤੀਰ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਬੀਰ ਦੇ ਸਣੇ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਭੀੜ 'ਤੇ ਛੱਡਿਆ।

¹ਕਿਤਨਿਆਂ ਹੀ ਭੂਤਾਂ ਪ੍ਰੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਕਲਾਂ (ਆਪਣੇ ਆਪ) ਆ ਕੇ ਦਿਖਾ ਕੇ ਭਿਆਨਕ ਡਰ ਦੋਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਬਣੀ ਹੈ, (ਪੂਰਤ) ਮੂਰਖ ਤੁਰਕ (ਬਿਸੂਰਤ) ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਝੂਰਦੇ ਹੋਏ ਭੱਜੇ (ਚਾਲ ਪੈ) ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਲੀ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਸਿੰਘ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣਾ (ਬਾਲ ਪੈ) ਬਲ ਪਾ ਕੇ (ਬਲਵੰਡ) ਬਹੁਤ ਬਲਵਾਨਾਂ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ (ਪੀਨ) ਬਹੁਤਾ ਸਾਮਾਨ ਖੋਹ ਲਿਆ, ਦੁਖੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਅਧੀਨ ਕਰ ਕੇ ਮੱਛੀ ਵਾਂਗ ਤੜਫਾ ਕੇ ਛੱਡੇ।

¹ਡਰ ਕੇ, ਕੰਬ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਭਾਵ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤਾ। ਝੇੜੀ ਨਾਲ।

¹(ਬੁਲੰਦਾ) ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਬੰਦੇ ਤੋਂ ਹਾਰ ਮੰਨ ਕੇ ਆਪਣਾ (ਬਿਹਾਰ) ਕੰਮ ਕਾਰ ਦਾ ਮੰਦਾ ਹਾਲ ਕਰ ਕੇ (ਪਰਾਗੰਦਾ) ਖੇਰੂੰ ਖੇਰੂੰ ਹੋ ਕੇ ਦੌੜ ਗਏ।

¹ਆਪ ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਕੇ।

¹ਅਨੋਖੇ ਬਹਾਦਰਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਨੇ (ਸਾਦਰ) ਨਿੱਡਰ (ਸਿਪਾਹ) ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀ ਦਰਿਆ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਰਗੀ ਫੌਜ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ (ਚਾਹਿ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਤਕੜਾ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਦੋ ਕੁ ਪਹਿਰ (ਜਹਰ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਕਹਰ) ਲੋਹੜੇ ਦਾ ਜੰਗ ਹੋਇਆ, ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਬੰਦਾ (ਲਹਿਰ ਸੋਂ) ਮੌਜ ਨਾਲ ਸਹਿਰ ਵਲੋਂ ਆ ਗਿਆ।

ਚੀਰ ਅਰਿ ਮੇਘ ਭੀਰ ਦਏ ਹੈ ਉਡਾਵਸੇ।

¹ਜੰਗ ਹੁੰਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਤੀਰ ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਛੱਡੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਉਡਾ ਦਿੱਤਾ।

ਘੋਰ ਡਰਿ ਪਾਇ ਸ਼ੋਰ ਦੌਰਗੇ ਲਹੌਰ ਓਰ,
ਚਲਯੋ ਨ ਦਾਵ ਖੁਦ ਗਯੋ ਖਾਇ ਘਾਵ ਸੇ। ॥ ੧੬ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਕੇਰੋਲਾ ਪਾ ਕੇ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਤਰਫ ਦੌੜ ਗਏ, ਕੋਈ ਦਾਅ ਨਾ ਚਲਿਆ (ਸਗੋਂ) ਆਪ ਜ਼ਖ਼ਮ ਖਾ ਕੇ ਗਿਆ।

ਤਬਿ ਲੌ ਪਹੂਚਯੋ ਜਾਇ ਸੈਨ ਲੈ ਵਜੀਰ ਖਾਨ,
ਨਾਜ਼ਮ ਸਰੁੰਦ ਕੇ ਪਠਾਨ ਕੋਪ ਠਾਨ ਹੈ।
ਦੋਊ ਦਲ ਮਿਲ ਫੇਰ ਲਰੇ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਢੇਰ¹,
ਅਚਲ ਬਟਾਲੇ ਢਿਗ ਮਾਚਯੋ ਘਮਸਾਨ ਹੈ।
ਥਯੋ ਜੋਰ ਜੰਗ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਨਿਸੰਗ¹ ਘੋਰ²,
ਭਏ ਅੰਗ ਭੰਗ ਥੋਰ ਨਾ ਕਿਕਾਨ ਜ਼ਾਨ ਹੈਂ।
ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਸੁਨੋਂ ਏਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹਾਦਰੀ,
ਕਰੀ ਹੈ ਜੋਊ ਨਾਦਰੀ¹ ਸੋ ਸਾਦਰੀ² ਬਖਾਨ ਹੈਂ ॥ ੧੭ ॥

¹ਸਰਹੰਦ ਦਾ ਸੂਬਾ ਪਠਾਣ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਲੜੇ।

¹ਜੰਗ ਹੋਇਆ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ। ²ਭਿਆਨਕ।

¹ਅਣੋਖੀ। ²ਆਦਰ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਏਕ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ।
ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਤਬਿ ਹੁਤੋ ਮੁਦਾਮੀ¹।
ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੀ ਆਗਿਆ ਪਾਏ।
ਧਸਯੋ ਤੁਰਕ ਦਲ ਮੈਂ ਤਬਿ ਧਾਏ ॥ ੧੮ ॥

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ।

ਨਾਜ਼ਮ ਹਾਕਮ ਖਾਨ ਬਜੀਰਾ।
ਹੁਤੋ ਨਿਵਾਜ਼ ਪਢਤ ਤਬਿ ਧੀਰਾ।
ਜਬਿ ਉਨ ਸਿਜਦੇ ਹਿਤ¹ ਸਿਰ ਨਾਯੋ²।
ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਢੁਕਯੋ ਢਿਗ ਜਾਯੋ ॥ ੧੯ ॥

¹ਨਮਸਕਾਰ ਵਾਸਤੇ। ²ਨਿਵਾਇਆ।

ਤੇਗ ਬੇਗ ਹਤ¹ ਮੂੰਡ² ਉਤਾਰਾ।
ਮਾਨਹੁ ਭੇਟ ਖੁਦਾਇ ਸੁਧਾਰਾ¹।
ਏਕ ਹਾਥ ਮੈਂ ਮੂੰਡ ਉਠੈ ਕੈ।
ਆਯੋ ਸਿੰਘ ਘਨਜੋਂ ਕੇ ਘੈ ਕੈ¹ ॥ ੨੦ ॥

¹ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਕੇ। ²ਸਿਰ।

¹ਮਾਨੋਂ ਖੁਦਾ ਨੂੰ ਭੇਟਾ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ (ਸੁਧਾਰਾ) ਸਵਾਰ ਕੇਰਖਿਆ ਹੈ।

ਝੂਰਤ ਪਿਖਿ ਤੁਰਕੀ ਸਰਦਾਰਾ।
ਕੈਹੈਂ ਕਰਯੋ ਸਿੰਘ ਇਨ ਕਾਰਾ¹।
ਮੂੰਡ ਸਿੰਘ ਨੈ ਬੰਦੇ ਆਗੇ।
ਧਰਯੋ ਪੇਖਿ ਬੰਦੇ ਮੁਦ ਪਾਗੇ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਜ਼ੁਲਮ।

ਥਾਪੀ ਦੈ ਭੁਜ ਮੈਂ ਭਰ ਲੀਓ¹।
ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਦੈ ਸੰਮ੍ਰਥ¹ ਕੀਓ।
ਕਰਯੋ ਨਿਹਾਲ, ਸਾਂਤਿ ਚਿਤ ਥੈ ਕੈ¹।
ਭਯੋ ਸੰਤ ਸਭਿ ਇੱਛਿ ਤਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।

¹ਜ਼ਫੀ ਪਾ ਲਈ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ।

¹ਹੋ ਕੇ।

¹ਇੱਛਾ ਛੱਡ ਕੇ।

ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਹੁ ਬਹਾਦਰੀ।
ਕਰਤੇ ਤਬਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਨਾਦਰੀ¹।
ਯਹਿ ਤੋਂ ਏਕ ਮਿਸਾਲ ਬਖਾਨੀ¹।

¹ਅਣੋਖੀ।

¹ਉਦਾਹਰਣ ਕਰੀ ਹੈ।

ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਐਸ ਮਹਾਨੀ ॥ ੨੩ ॥	
ਜਬਿ ਬਜੀਰ ਖਾਂ ਕਾ ਸਿਰ ਕੱਟਯੋ।	
ਪਿਖਿ ਉਰ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਤਬਿ ਫੱਟਯੋ।	
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਤੁਰਕ ਯੋਂ ਕਹਿੰ ਹੀਂ।	
ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਮੁਵੱਕਲਾ ¹ ਰਹਿੰ ਹੀਂ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਬੀਰ।
ਖਾਨ ਬਜੀਰਾ ਮਾਰਯੋ ਤਿਨ ਹੂੰ।	
ਔਰ ਨ ਛੋਡੈਂ ਸੋ ਅਬਿ ਕਿਨ ਹੂੰ।	
ਬੰਦਾ ਵਡੋ ਅਜਮਤੀ ¹ ਪੀਰੈਂ।	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਮਾਰੈ ਕਰਿ ਲੀਰੈਂ ॥ ੨੫ ॥	
ਯਹਿ ਅਬਿ ਸਭਿ ਕਾ ਕਰਿ ਹੈ ਨਾਸੈਂ।	
ਦੌਰ ਚਲੋ ਕਿਤ ਲੈ ਨਿਜ ਸ੍ਰਾਸੈਂ।	
ਇਤ ਉਤ ਕਿਤ ¹ ਤਬਿ ਸਭਿ ਤੁਰਕਾਨੀ।	¹ ਏਧਰ, ਓਧਰ, ਕਿਧਰੇ।
ਗਈ ਦੌਰ ਡਰ ਧਾਰਿ ਮਹਾਨੀ ॥ ੨੬ ॥	
ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਬਹੱਤਰੇ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਭਏ ਜੰਗ ਤੀਨੋ ਤਬਿ ਯਾਹੀ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਸਾਰ ¹ ਪਾਈ ਯਹਿ ਜਬਿ ਹੀ।	¹ ਖਬਰ।
ਭਯੋ ਦੁਖੀ ਮਨ ਮੈਂ ਅਤਿ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੨੭ ॥	
ਬੋਲਿ ਅਮੀਰ ਵਜੀਰਨ ਤਾਂਈਂ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਫੇਰ ਸਲਾਹਿ ਬਨਾਈ।	
ਬੰਦੇ ਤੈ ਨਜ਼ਾਰਾ ਜੋ ਭਯੋ।	
ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਜਗ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੨੮ ॥	
ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗ ਮੇਲ ਅਬਿ ਪਾਈਏ।	
ਤਿਨ ਕੇ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਲਰਾਈਏ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੀ ਛਾਤੀ ਸੋਂ ਸਾਂਪੈ ¹ ।	¹ ਸੱਪ।
ਦਿਹੁ ਚਿਪਟਾਇ ¹ ਮਰੈ ਇਕ ਆਪੈ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਚਿੰਬੇੜ ਦਿਓ।
ਯਹਿ ਜਬਿ ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰ ਪਰ ਹੈਂ।	
ਹਮ ਫਿਰ ਮਦਤ ਇਨ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਯਹਿ ਜਬਿ ਲਰਿ ਬੰਦੇ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।	
ਤਬਿ ਹਮ ਫਿਰ ਇਨ ਕੋ ਸੰਘਾਰੈਂ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗੇ।
ਯੋਂ ਦੋਨੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਿਨ ਜਤਨੈਂ।	
ਮਰ ਹੈਂ ਹਮ ਮਾਲਕ ਰੂੰ ਬਤਨੈਂ ¹ ।	¹ ਦੇਸ ਦੇ।
ਤਾਂ ਤੇ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗਾ।	
ਜਯੋਂ ਤਯੋਂ ਮੇਲ ਕਰੋ ਅਬਿ ਚੰਗਾ ॥ ੩੧ ॥	
ਯਹਿ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਤਿਨ ਮਜ਼ਬੂਤੈਂ ¹ ।	¹ ਪੱਕੀ ਸਲਾਹ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਢਿਗ, ਨਿਜ ਦੂਤੈਂ ¹ ।	¹ ਆਪਣੇ (ਵਕੀਲ) ਨੂੰ।
ਤਈਂ ਪਠਯੋ ਬਹੁ ਬਾਤ ਸਿਖਾਏ।	

ਦਾਵ ਘਾਵ ਉਤਰਾਵ ਚਢਾਏ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਕਰਿ ਭੇਦ³ ਅਪਾਰੀ¹।
 ਕਹਜੋ ਕਾਜ ਕਿਮ¹ ਲੇਹੁ ਸੁਧਾਰੀ।
 ਆਏ ਦੂਤ ਪੰਥ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।
 ਪਠੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਖਾਸੈਂ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਹਮ ਤੁਮ ਸਭਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਹੈਂ।
 ਗਏ ਬਜ਼ੁਰਗ ਤੁਮਾਰੇ ਲਿਖ ਹੈਂ।
 ਬਾਬੇ ਔ ਬਾਬਰ ਕੇ ਦੋਊ।
 ਆਪ ਕਰੇ ਪਰਮੇਸਰ ਸੋਊ ॥ ੩੪ ॥
 ਤੁਮ ਬਾਬੇ ਕੇ ਬਾਬਰ ਕੇ ਹਮ।
 ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਕਾ ਅਰਥ ਯਹੀ ਸਮ¹।
 ਹੈ ਬੰਦਾ ਯਹਿ ਬੁੱਤ ਪਰਸਤੈਂ¹।
 ਹਮ ਤੁਮ ਹੈਂ ਜੁਗ ਬੁੱਤ ਸ਼ਿਕਸਤੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਜਿਮ ਕੁਰਾਨ ਮੈਂ ਹਮਰੇ ਆਇਤ¹।
 ਤਿਮ ਤੁਮਰੇ ਗੁਰ ਲਿਖੀ ਹਕਾਯਤ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਤਥਾ ਹੀ -
 ਬੈਂਤ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦* ॥
 *ਮਨਮ ਕੁਸ਼ਤਨਮ ਕੋਹੀਆਂ ਬੁੱਤ ਪਰਸਤ¹।
 ਕਿ ਓ ਬੁਤ ਪਰਸਤੰਦੁ ਮਨ ਬੁਤ ਸ਼ਿਕਸਤ¹।
 ਬਚਨ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰੁ ਯਹਿ ਜੋਈ।
 ਕਹਜੋ ਮਾਨਣਾ ਚਹੀਏ ਸੋਈ।
 ਅਰ ਅਬਿ ਇਹੁ ਸਭਿ ਸ਼ਰਤੋਂ¹ ਗੁਰੁ ਕੀ।
 ਬੂਠਾ ਭਯੋ ਸ਼ਕਤਿ ਖੈ ਉਰ ਕੀ ॥ ੩੭ ॥
 ਅਰ ਇਨ ਅਪਨਾ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਪੰਥੈ ਚਹਿਤ ਘਟਾਯੋ।
 ਜੇ ਇਹੁ ਬਹੁ ਦਿਨ ਜੀਵਤ ਰੈਹੈ।
 ਜਗਤ ਤਈਂ ਕਿਛੁ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖੈ ਹੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਲੋਗ ਲਗੈਂ ਸਭਿ ਇਸ ਕੇ ਪੀਛੇ।
 ਬਨੈਂ ਮੁਰੀਦ ਇਸੀ ਕੇ ਤੀਛੇ¹।
 ਸਨੇ ਸਨੇ¹ ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਇਮ ਪਾਈ।
 ਪੰਥ ਗੁਰੁ ਕਾ ਨਾਮ ਮਿਟਾਈ ॥ ੩੯ ॥
 ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਸਿਦਕੀ ਬ੍ਰਿਧ ਮਰੈ ਹੈਂ।
 ਨਏ ਹੋਰ ਜਬਿ ਨਾਹਿੰ ਥਵੈ ਹੈਂ।
 ਗੁੰਥ ਸਾਖੀਆਂ ਬਦਲ ਲਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਅਪਨਾ ਨਾਮ ਸਭੀ ਮੈਂ ਪੈਰੈਂ¹ ॥ ੪੦ ॥

¹ਦਾਅ ਘਾ ਤੇ ਉਤ੍ਰਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ।

¹ਸੁਲ੍ਹਾ। ²ਧਨ ਦੇ ਕੇ। ³ਫੁੱਟ ਪਾ ਕੇ। ¹ਬਹੁਤ (ਜਤਨ ਕਰਕੇ)।
¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ।

¹ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ।

¹ਠੀਕ ਹੈ।

¹ਬੁੱਤ ਪੂਜਣ ਵਾਲਾ।

¹ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਬੁੱਤਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਵਾਲੇ ਹਾਂ।

¹ਕੁਰਾਨ ਦਾ ਪਦ, ਮੰਤ੍ਰ, ਤੁਕ, ਵਾਕ।

¹(ਫਾਰਸੀ ਵਿੱਚ) ਕਹਾਣੀਆਂ।

*ਜ਼ਫ਼ਰਨਾਮਹ, ਦਾਸਤਾਨ ੧ ਅੰਕ ੯੫, ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਨਾ ੧੩੮੯
¹ਬੁੱਤਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਕੋਹੀਆਂ) ਪਹਾੜੀਆਂ ਨੂੰ (ਮਨਮ) ਮੈਂ
 (ਕੁਸ਼ਤਨਮ) ਮਾਰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਬੁੱਤਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਤੇ ਮੈਂ ਬੁੱਤਾਂ ਨੂੰ
 (ਸ਼ਿਕਸਤ) ਤੋੜਨ ਵਾਲਾ ਹਾਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੋਂ।

¹ਤਿੱਖੇ, ਕੱਟੜ।

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

¹ਪਾ ਲੈਣਗੇ।

ਗੁਰ ਗਿਆਰਵਾਂ ਖੁਦ ਸਦਵੈ ਹੈ।
 ਯੋਂ ਤੁਵ ਬਡਯਨ ਨਾਮ ਮਿਟੈ ਹੈ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੜੋਂ ਸਿੰਘ ਬਨਾਏ।
 ਤੈਸ ਬੰਦਈ ਏਹੁ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੪੧ ॥
 ਅਬਿ ਤੇ ਲਘੁ ਤਰੁ ਜੜੋਂ ਇਸ ਜਰ ਹੈ।
 ਹਮ ਤੁਮ ਮਿਲਿ ਉਖੇਰ ਕਪ ਧਰ ਹੈ।
 ਫੈਲੈ ਜਬਿ ਇਸ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਵਾਰੈ।
 ਕੋਇ ਨ ਫਿਰ ਇਸ ਸਕੈ ਉਖਾਰੈ ॥ ੪੨ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ ਬਨੈ ਕੈ।
 ਜਾਇ ਬਕੀਲੈਂ ਸਿੰਘੈਂ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਲਏ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਨ ਭਰਮਾਈ।
 ਜੇਤਿਕ ਗਾਈ ਸਾਚ ਲਖਾਈ ॥ ੪੩ ॥
 ਅਰ ਲਾਲਚ ਦਿਖਰਾਏ ਔਰੈਂ।
 ਦਏ ਖਿਲਤ ਬਡ ਬਡ ਕੋ ਗੋਰੈਂ।
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯਾ ਸਲਾਨਾ।
 ਖਰਚ ਸਾਹਿ ਤੈ ਮਿਲੈ ਬਖਾਨਾ ॥ ੪੪ ॥
 ਲਾਲਚ ਦੈ ਇਮ ਬਾਤੈਂ ਕੈ ਕੈ।
 ਕਰੇ ਮੋਮ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕੈਂ ਜੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਛਲ ਨਾਹਿੰ ਨਿਹਾਲੇ ॥ ੪੫ ॥
 ਪੀਓ ਸ਼ਰਬਤ ਮਿਲਯੋ ਜ਼ਹਿਰ ਸੋਂ।
 ਜਾਂਹਿ ਦੂਖ ਫਲ ਦਏ ਕਹਿਰ ਸੋਂ।
 ਅਪਨੇ ਕਰ ਪਗਾ ਆਪੇ ਕਾਟੇ।
 ਬੀਜੇ ਆਪ ਅਪਨ ਹਿਤ ਕਾਂਟੇ ॥ ੪੬ ॥
 ਨਿਜ ਕਰ ਪਰ ਤੁਰਕੈ ਸਿੰਘ ਚਾਰੇ।
 ਬੰਧੇ ਨੀਤਿ ਕੇ ਜਾਲ ਮਝਾਰੇ।
 ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਕਰਿ ਭੇਦ ਉਪਾਏ³।
 ਹਿਤ ਅਨਹਿਤ⁴ ਚਿਤ ਦੀਨ ਭੁਲਾਏ ॥ ੪੭ ॥
 ਦੋਇ ਧੜੇ ਜਬਿ ਥੇ ਸਿੰਘ ਭਏ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਗਯੋ ਖਿੰਡਏ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰੈਂ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਗਏ।
 ਥੋੜੇ ਰਹੇ ਸੁਧਾਸਰ ਪਏ ॥ ੪੮ ॥
 ਬਿਨਾਂ ਨਮਿਤੈਂ¹ ਅਰ ਰੁਜ਼ਗਾਰੈਂ।
 ਪੰਥ ਰਹੈ ਕਿਮ ਇਕਠਾ ਸਾਰੈਂ।
 ਜੰਗ ਬੰਦਯਨ ਕੇ ਸੰਗ ਰੈਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਰਹੇ ਏਕਠੇ ਵੈਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥

¹ਛੋਟੇ ਦਰੱਖਤ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਵਾਂਗ ਹੈ।

¹ਕੱਟ ਕੇਰਖ ਦਿਆਂਗੇ।

¹ਭਾਵ ਤਣੇ।

¹ਜਿੰਨੀ ਗੱਲ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸੱਚ ਜਾਣ ਲਈ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਵੱਡਿਆਂ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਨਹੀਂ ਸਨ ਦੇਖੇ।

¹ਕਸ਼ਟਾਂ ਸਣੇ।

¹ਹੱਥ ਪੈਰ।

¹ਕੰਡੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹ ਲਿਆ।

¹ਨੀਤੀ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿੱਚ ਬੱਝ ਗਏ।

¹ਸੁਲ੍ਹਾ। ²ਰੁਪਯੇ ਦੇ ਕੇ। ³ਛੁੱਟ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ।

¹ਲਾਭ ਤੇ ਨੁਕਸਾਨ।

¹ਕਾਰਨ।

¹ਉਹ ਬੰਦਈ ਸਿੰਘ।

ਪੈ ਇਨ ਤੀਨ ਲੜਾਈਓ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਫਤੇ ਬੰਦਯਨ ਲਈ ਮਹਾਂਹੀਂ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਜਰਾ ਨ ਕਾਈ।
 ਮੱਦਤ ਕੀਨੀ ਉਨੈ ਕਦਾਈ ॥ ੫੦ ॥
 ਬਲਿਕੈ¹ ਹਾਰ ਦਿਵਾਵਨ ਮੈਂ ਹੀ।
 ਥੇ ਰਾਜੀ ਤੁਰਕੈਂ ਉਕਸੈਹੀ¹।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ (ਉਕਸੈਹੀ) ਉਕਸਾਹਟ ਭਾਵ ਚੁੱਕ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਬੰਦਈਆਂ ਨੂੰ ਹਾਰ ਦਿਵਾਉਣ ਵਿੱਚਰਾਜੀਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਜੋ ਤੁਰਕੈਂ ਭਾਖਾ।
 ਸੋਈ ਮਾਨਯੋ ਯੁਤਿ ਅਭਿਲਾਖਾ ॥ ੫੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਖਰਚ ਪਠਯੋ ਥਾ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ,
 ਲਯੋ ਪੰਥ ਸੋ ਚਾਹਿ।
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਪੁਨ ਸਾਲ ਕਾ,
 ਆਗੇ ਲਯੋ ਲਿਖਾਇ ॥ ੫੨ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਅਰ ਬਹਿਰ ਸਿੰਘ,
 ਤੇਹਣ ਥੇ ਦੋਈ।
 ਦਯਾਰਾਮ¹ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ,
 ਭੱਲੇ ਲਖਿ ਸੋਈ।
 ਬੁਢਾ ਸਿੰਘ, ਹਰਿਦੀਪ¹,
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ, ਨੱਥਾ ਕੇਹਰ¹।
 ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ,
 ਸੱਦਾ ਆਦਿਕ ਨਾਮੀ ਥੇ ਹਰਿ¹ ॥ ੫੩ ॥
 ਇਨੈ ਸੁਲ੍ਹਾ ਤੁਰਕਾਨ ਸੰਗ
 ਜਬਿ ਥੀ ਕਰਿ ਲੀਨੀ।
 ਬੰਦੇ ਨੇ ਤਬਿ ਪਾਇ ਸਾਰ¹,
 ਇਹੁ ਮਸਲਤ¹ ਕੀਨੀ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਹਯੋ
 ਕਰੇ ਤਕਰੇ ਹੂੰ ਤਿਆਰੀ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਤੈ ਸਭਿ ਤੁਰਕ
 ਗਏ ਹੈਂ ਲਰ ਕਰਿ ਹਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥
 ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਫਿਰ ਚਢੇ,
 ਮਾਰ ਲਾਹੌਰ ਲਵੈ ਹੈਂ¹।
 ਜਬਿ ਲੋ ਤੁਰਕਨ,
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਲਿਐ ਹੈਂ।
 ਇਮ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਚਢਯੋ,
 ਜੰਗ ਸਾਮਾਨ ਘਨੋ ਲੈ।

¹(ਸਿੰਘ)।

¹ਦੀਪ ਸਿੰਘ।

¹ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ।

¹ਸੱਦਾ (ਹਰਿ) ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ (ਨਾਮੀ) ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ।

¹ਖਬਰ।

¹ਸਲਾਹ।

¹ਲਾਹੌਰ ਮਾਰ ਲਵਾਂਗੇ।

ਗਯੋ ਕੂਚ ਦਰ ਕੂਚ,
ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਕਰਿ ਮਨੋ ਤਨੋ ਲੈ ॥ ੫੫ ॥

ਬਣੀਏ ਕੇ ਪਿੰਡ ਪਾਸ,
ਖਾਸ ਉਤਰਜੋ ਜਬਿ ਜਾਈ।
ਸੂਬੇ ਅਬਦੁਲ ਸਮੁੰਦ ਖਾਨ,
ਤਬਿ ਖਬਰੈਂ ਪਾਈ।
ਫੌਜ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸਹਿਸ
ਤੋਪ ਦਸ, ਸਾਜ ਬਨੈ ਕੈ।

¹ਪੰਦਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ, ਦਸ ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ ਬਣਾ ਕੇ।

ਪਠਜੋ ਮੁਸੱਲਮ ਖਾਨ,
ਨਾਯਬੈਂ ਨਿਜ ਕੇ ਦੈ ਕੈ ॥ ੫੬ ॥

¹ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਮੱਦਤ ਹੇਤ,
ਖਾਲਸਾ ਤੱਤ੍ਰ ਬੁਲਾਯੋ।
ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ, ਸੁਤ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ
ਕਾ, ਤਬਿ ਹੀ ਆਯੋ।
ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਸੌ, ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ
ਕੇ ਗਯੋ ਤਬੈ ਹੀ।

ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਔਰੈ ਸਿੰਘ
ਦੇਸ ਕੇ, ਗਏ ਸਬੈ ਹੀ ॥ ੫੭ ॥

ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ,
ਭਯੋ ਇਕਠਾ ਢਿਗ ਸੂਬੈਂ।
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਤਿਨ ਲਯੋ
ਰਾਖ, ਕਰਿ ਖਾਤਰ ਖੂਬੈਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਚੰਗੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ।

\$ਏਕ ਰਜਤਪਣ ਕਰਜੋ ਰੋਜ
ਅਸਵਾਰਨ ਕੇਰੋ।

ਛੈ ਆਨੇ ਤਿਸ ਕਰੇ,
ਰੋਜ ਪਜਾਦੇ ਕੇ ਹੇਰੋ।
ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਰੇ,
ਰਜਤਪਣ ਪਾਂਚ ਹਮੈਸੇ।
ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ ਰਖਜੋ,
ਤਿਨ ਨਿਜ ਢਿਗ ਐਸੇ ॥ ੫੯ ॥

ਇਤ ਤੈ ਬੰਦਾ ਗਯੋ,
ਸੈਨ ਲੈ ਅਪਨ ਅਪਾਰੀ।
ਉਤ ਤੈ ਨਾਜ਼ਮ, ਪਟੀ
ਫੌਜ ਲਾਹੌਰੋਂ ਭਾਰੀ* ॥ ੬੦ ॥

*ਏਕ ਰਜਤਪਣ ਤੋਂ 'ਲਾਹੌਰੋਂ ਭਾਰੀ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਲਾ ਮਾਰ ਜੁ ਬਾਗ ਢਿਗ,

ਗਾਮ ਪੁਰਾ ਬਗਵਾਨ'।

¹ਬਾਗਬਾਨ ਪੁਰਾ।

ਬੰਦੇ ਕਾ ਤੁਰਕਾਨ ਸੈਂ,

ਮਾਚਯੋ ਜੰਗ ਮਹਾਨ ॥ ੬੧ ॥

ਅਤਿੱਲ:

ਚੱਲੈ ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ', ਤੁਰਕਨ ਓਰ ਤੈ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

ਇਤ ਤੈ ਲਰੈਂ ਬੰਦਈ, ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੋਰ ਤੈ।

ਤਕ ਤਕ ਤਜੈਂ ਬੰਦੂਕ, ਅਚੂਕ' ਅਪਾਰ ਹੀ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਠੀਕ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ।

ਹੋ ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਅਤਿ ਘੋਰ, ਜੋਰ ਬਹੁ ਭਾਰ ਹੀ' ॥ ੬੨ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਭਾਰੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।

ਗਯੋ ਪੂਰ ਨਭ ਧੂਰ, ਸੂਰ ਕੋ ਨੂਰ ਦਬ'।

¹ਅਕਾਸ਼ ਧੂੜ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ ਤੇ ਸੂਰਜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੱਬਿਆ ਗਿਆ।

ਲਰਤ ਸੂਰ ਰਿਸ ਪੂਰਿ, ਗਰੂਰਤ ਬੋਲਿ ਸਭਿ'।

¹ਸੂਰਮੇਂ ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਮਚੀ ਮਾਰ ਬਹੁ ਸਚੀ, ਤਚੀ ਨਹਿੰ ਠੌਰ ਕਿਨ'।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ।

ਹੋ ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ, ਜੁੱਥ ਕੋ ਸਕੈ ਗਿਨ' ॥ ੬੩ ॥

¹ਲੋਥ ਤੇ ਲੋਥ ਚੜ੍ਹ ਗਈ (ਜੁੱਥ) ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਢੇਰਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਗਿਣ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸੰਖ ਨਾਰੀ ਛੰਦ:

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜੁੱਟੇ।

ਘਨੇ ਘਾਵ ਛੁੱਟੇ।

ਪਰੈਂ ਤੀਰ ਗੋਲੇ।

ਮਨੋ ਮੇਂਹ ਓਲੇ' ॥ ੬੪ ॥

¹ਮੀਂਹ ਦੇ ਗੜੇ ਹਨ।

ਘਨੀ ਤੋਪ ਬਾਜੈਂ'।

¹ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮਨੋ ਮੇਘ ਗਾਜੈਂ'।

ਉਠੈਂ ਜੋ ਪਲੀਤੇ'।

¹ਤੋੜੇ।

ਸਮੰ ਬੀਜਲੀ ਤੇ' ॥ ੬੫ ॥

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਹਨ।

ਹਸੈਂ ਤੇਗ ਐਸੇ'।

¹ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਲਸੈਂ ਬੀਜ ਜੈਸੇ'।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਲਿਸ਼ਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਚੱਕ ਚਾਲੈਂ'।

ਮਨੋ ਗਧੀ ਮਾਲੈਂ' ॥ ੬੬ ॥

¹ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਹਨ।

ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ'।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

ਗਜੈਂ ਮੇਘ ਚਾਰੂ'।

ਰਸੰ ਬੀਰ ਛਾਕੇ'।

¹ਬੀਰਰਸ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ।

ਮਹਾਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ॥ ੬੭ ॥

ਭਰੇ ਧੂਰ ਸੰਗੈਂ'।

ਕਰੈਂ ਚੂਰ ਅੰਗੈਂ'।

ਬਹੈਂ ਖੂਨ ਧਾਰੈਂ'।

ਲਹੈਂ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਨਾਰੈਂ' ॥ ੬੮ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਨਾਲੇ ਵਗਦੇ ਹਨ।

ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਨੇ'।

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

ਮਨੋ ਫਾਗ ਸਾਨੇ'।

¹ਜਾਣੇ ਹੋਲੀ ਵਰਗੇ।

ਕਰੈਂ ਜੋਰ ਹੇਲੈਂ'।

¹ਜੋਰ ਦੇ ਹੱਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਫਾਗ ਖੇਲੈਂ ॥ ੬੯ ॥

ਸਮੰਸ਼ੋਰ ਲੈ ਕੈ।

ਸਮੰ ਸ਼ੋਰ ਧੈ ਕੈ।

¹ਤਲਵਾਰ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ੋਰ ਵਾਂਗ ਦੌੜ ਕੇ।

ਜਿਸੈ ਤੇਗ ਬਾਹੈਂ।

ਤਿਸੈ ਬੇਗ ਢਾਹੈਂ ॥ ੭੦ ॥

ਮਚੜੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ।

ਭਯੋ ਰੁੱਦ ਠਾਢਾ।

¹ਸ਼ਿਵ ਆ ਕੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ।

ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਨਾਰੀ।

ਤਚੈਂ ਕਿੱਲਕਾਰੀ। ॥ ੭੧ ॥

¹(ਖੁਸ਼ੀ 'ਚ) ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਘੋਰ ਜਬਿ,

ਮਚੜੋ ਜੋਰ ਬਹੁ ਜੰਗ।

ਤਬਿ ਹੀ ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਲੈ,

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ॥ ੭੨ ॥

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਹੋਇ ਨਿਸੰਗ ਉਮੰਗ ਬਢਾਇ ਕੈ,

ਜੰਗ ਕੇ ਬੀਚ ਧਸੜੋ ਤਬਿ ਜਾਈ।

ਮਾਰ ਸਥਾਰ। ਬੰਦਈਅਨ ਕਾ ਤਿਨ

¹ਢੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਕੀਨਹੁ, ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਚਢਾਈ।

ਸੈਨ ਬੰਦਯਨ ਕੀ ਬਿਨ ਚੈਨ ਹੈ,

ਭਾਗ ਚਲੀ ਤਜਿ ਜੰਗ ਸਥਾਈ।

¹ਜੰਗ ਦਾ ਮੈਦਾਨ।

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਭਯੋ, ਤਬਿ ਪਾਨ ਲੈ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ।

ਬੰਦਹਿ ਆਪ ਕਮਾਨ ਚਢਾਈ ॥ ੭੩ ॥

ਤੀਰ ਚਲਾਇ ਰਹੜੋ ਪੜ੍ਹਿ ਮੰਤਰ,

ਬੀਰ ਹਕਾਰ ਪਚਾਰ ਰਹਾ ਹੈ।

¹ਸੱਦ ਕੇ ਵੰਗਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੰਮੁਖ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੁ ਚਲੇ ਨਹਿੰ,

ਜਜੋਂ ਗਰੁੜੈ ਦਿਸ ਸਾਂਪ ਨ ਜਾਹੈਂ।

ਜਦਯਪਿ ਦੀਪ ਪ੍ਰਦੀਪਤ ਹੈ,

ਪਰ ਸੰਮੁਖ ਸਾਂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਨਾਹੈਂ।

¹ਭਾਵੇਂ ਦੀਵਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਗ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਸੱਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਮੱਤ ਕਰੀ ਤਰੁ ਪਾਰਤ ਹੈਂ ਦਿਢ,

ਅੱਗਰ ਕੇਹਰ ਨਾ ਗਰਜਾਹੈਂ ॥ ੭੪ ॥

¹ਮਸਤ ਹਾਥੀ (ਦਿਢ) ਪੱਕੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਗੱਜਦੇ।

ਤੈਸ ਹੁਤੀ ਬਿਦਿਆ ਤਿਸ ਕੀ ਸਭਿ,

ਸਾਚ ਯਦੀ ਜਿਮ ਪੂਰਬ ਗਾਯੋ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਸੱਚੀ ਸੀ।

ਐਪਰ ਨਾਹਿੰ ਚਲੀ ਗੁਰੁ ਪੰਥ ਪਰੈਂ,

¹ਉੱਪਰ।

ਉਨ ਥਾ ਅਪਨੋ ਸਭਿ ਹੀ ਬਲ ਲਾਯੋ।

ਮਾਤ ਸਰਾਪ ਨੈਂ ਖਾਪ ਦਈ',
ਕਰਮਾਤ ਗਈ ਤਬਿ ਛੂਛ ਰਹਾਯੋ'।
ਤੋਂ ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਜਾਨ ਲਯੋ,
ਬਲ ਮਾਤ ਕੇ ਸ੍ਰਾਪ ਨੈ ਮੋਹਿ ਗਵਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥

¹ਖਪਾ ਦਿੱਤੀ, ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਖਾਲੀਰਹਿ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਕੀ ਜਬਿ ਸੈਨ ਸਭਿ,
ਗਈ ਭਾਗ ਤਜਿ ਜੰਗ।
ਬੰਦੇ ਕੋ ਭੀ ਦੌਰਨਾ,
ਬਨਜੋ ਤਬੈ ਤਿਸ ਸੰਗ ॥ ੨੬ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਯੋਂ ਜਬਿ ਬੰਦਹਿ ਪੀਠ ਦਈ,
ਤਬਿ ਸੈਨ ਭਈ ਤੁਰਕੈਨ ਪਿਛਾਰੀ।
ਪੈਰ ਜੰਮਜੋ ਨਹਿ ਫੇਰ ਕਹੂੰ,
ਲਰਤੇ ਭਿਰਤੇ ਬਹੁ ਆਇ ਅਗਾਰੀ।
ਕੋਸ ਛਿ ਸਾਤਕ ਤੈ ਹਟ ਫੌਜ ਗਈ,
ਤੁਰਕੈਂ ਸਭਿ ਸੌਜ ਸੰਭਾਰੀ'।
ਡੇਰਾ ਕਰਜੋ ਤਹਿ ਠਾਂ ਤਬਿ ਬੰਦਹਿ,
ਸਾਰ ਲਈ ਨਿਜ ਦਾਸਨਿ ਸਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸਮੱਗਰੀ ਸੰਭਾਲ ਲਈ।

ਜੇ ਜ਼ਖਮੀ ਤਹਿ ਆਇ ਪੁਰੇ',
ਤਿਨ ਕੇਰ ਇਲਾਜ ਕਰਜੋ ਮਨ ਲਾਈ।
ਭੇਜ ਦਏ ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰੇ
ਪੁਨ ਆਪ ਬਟਾਲੇ ਥਿਰਜੋ ਤਬਿ ਆਈ।
ਜਾਨ ਲਯੋ ਦਿਢ ਬੰਦਹਿ ਨੈ,
ਕਰਮਾਤ ਗਈ ਮੁਹਿ, ਮਾਤ ਗਮਾਈ'।

¹ਪੁੱਜ ਗਏ।

¹ਗਵਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਸਿਖਿਆਵਾਂ, ਨਸੀਹਤਾਂ।

ਔਰ ਹਦਾਯਤ' ਪਾਂਚ ਕਰੀ ਗੁਰੂ
ਜੋ, ਵਹਿ ਪੈ ਸਭਿ ਦੀਨ ਗਵਾਈ ॥ ੨੮ ॥

ਨਾਂਹਿ ਰਹਜੋ ਜਤੁ ਔ ਸਤੁ ਹੈ,
ਅਰ ਪੰਥ ਚਲਾਇ ਗੁਰੂ ਕਹਿਲਾਯੋ।

ਬੇਅਦਬੀ ਗੁਰਦੁਆਰ ਕਰੀ,
ਥਿਰਿ ਗੱਦੀ ਪਰੈ' ਸਿਰਿ ਚੌਰ ਕਰਾਯੋ।

¹ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠ ਕੇ।

ਔ ਬਿਗਰਜੋ ਗੁਰੂ ਪੰਥਹਿ ਸੋਂ,
ਇਹੁ ਚਾਰ ਗਏ ਇਕ ਸੱਚ ਰਹਾਯੋ।

ਪੋਥੀ ਹੁਤੀ ਨਿਧਿ' ਜੋ ਮੁਝ ਪੈ ਬਛ,

¹ਵੱਡਾ (ਨਿਧਿ) ਖਜ਼ਾਨਾ ਸੀ।

ਸੋ ਪਤਿ-ਮੰਡੀ ਤਈਂ ਬਖਸ਼ਾਯੋ' ॥ ੨੯ ॥

¹ਬਖਸ਼ ਦਿੱਤੀ, ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਬੰਦਾ ਹੁਤੋ ਦਿਲ ਸਾਫ ਫਕੀਰ,
ਸਹੀ' ਮਨ ਤਾਂਹਿ ਯਹੀ ਠਹਿਰਾਈ।

¹ਠੀਕ ਗੱਲ।

ਹੈ ਸ਼ਕਤੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਵਿਖੈ ਵਡ,
ਸੋ ਮਮ ਲੀਨ ਭਲੇ ਅਜਮਾਈ।
ਠੀਕ ਸਯਾਨੇ ਕਹੈਂ ਕਰਾਮਾਤ,
ਜਮਾਤ ਕੇ ਜੋਰ' ਰਹੈ ਵਡਿਆਈ।
ਤਾਂ ਤੇ ਕਰੋਂ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੋਂ ਅਬਿ
ਮੇਲ, ਭਵੈ' ਗੁਰੂ ਜੈਸ ਸਹਾਈ ॥ ੮੦ ॥
ਐਸ ਵਿਚਾਰ ਮੁਸਾਹਿਬ' ਅਪਨੇ,
ਬੰਦੇ ਨੈਂ ਸਿੰਘਨ ਪਾਸ ਪਠਾਏ।
ਆਇ ਕਹਜੋ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਪੈ ਤਿਨ,
ਬੰਦੇ ਕੀ ਓਰ ਤੈ ਐਸ ਸੁਨਾਏ।
ਤਜਾਗ ਵਿਰੋਧ ਭਜੋ ਅਵਰੋਧ,
ਪਿਖੋ ਉਰਿ ਸੋਧਿ ਭਲੇ ਮਿਲਨਾਏ'।

¹ਜਮਾਤ ਭਾਵ ਇਤਫਾਕ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।

¹ਹੋਣ।

¹ਅਹਿਲਕਾਰ।

¹ਵੈਰ ਛੱਡ ਕੇ (ਅਵਿਰੋਧ) ਮੇਲ ਕਰ ਲਵੋ, ਹਿਰਦੇ 'ਚ (ਸੋਧ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਦੇਖੋ ਮਿਲਣਾ ਹੀ ਚੰਗਾ ਹੈ।

ਮੇਲ ਬਿਨਾ ਹਮ ਕੋ ਤੁਮ ਕੋ,
ਤੂਕ ਮਾਰਹਿੰਗੇ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ ਮਹਾਂਏ ॥ ੮੧ ॥
ਤੁਮ ਔ ਹਮ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਭਾਈ ਸਭੈ,
ਮਨ ਮਾਹਿੰ ਲਖੇ ਇਕ ਵਾੜੀ ਕੇ ਬੱਛੇ'।
ਜਜੋਂ ਘਰ ਰਾਵਣ ਕਾ ਗਰਕਜੋ,
ਫਟ ਜਾਵਨ ਤੈ ਪਿਖ ਲੇਹੁ ਸਮੱਛੇ'।
ਆਂਗੁਲਿ ਪਾਂਚ ਮਿਲੈਂ ਕਰ ਕੀ ਜਬਿ,
ਕਾਰਜ ਸਾਧਤ ਹੈਂ ਸਭਿ ਸੁੱਛੇ'।

¹ਇਕ ਵਾੜੀ ਦੇ ਵੱਛੇ ਭਾਵ ਇੱਕੋ ਮਾਂ ਜਾਏ ਭਰਾ ਹਾਂ।

¹ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੇਖ ਲਓ।

¹ਜਦੋਂ ਹੱਥ ਦੀਆਂ ਪੰਜੇ ਉਂਗਲਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਕੰਮ (ਸੁੱਛੇ) ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ (ਸਾਧਤ) ਕਰ ਲਈਦੇ ਹਨ।

ਯਾ ਹਿਤ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜਪੁਜੀ ਮਹਿੰ,
ਵਾਕ ਕਹੇ ਪਿਖ ਲੀਜੀਏ ਅੱਛੇ ॥ ੮੨ ॥
ਤਥਾ ਹੀ-
ਪੰਚ ਪਰਵਾਣ ਪੰਚ ਪਰਧਾਨ' ॥

¹(ਪੰਚ) ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਣੀਕ ਹੋਈਦਾ ਹੈ, ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣੀਦਾ ਹੈ।

¹(ਪੰਚੇ) ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਹੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਦਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਪੰਚੇ ਪਾਵਹਿ ਦਰਗਹਿ ਮਾਨ' ॥
ਔਰ-
ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਬਰਨ ਨ ਸਾਕਉ ਨਾਨਕ ਪਰੈ ਪਰੀਲਾ' ॥
ਔਰ-

¹ਪਰੇ ਤੋਂ ਪਰੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਹੈ।

ਗੁਰਮੁਖਿ ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ ਗਵਾਵੈ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਗਲੀ ਗਣਤ ਮਿਟਾਵੈ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਤਜਾਦਿਕ ਗੁਰੂ ਬਾਕ ਬਖਾਨੇ।
ਤੁਮ ਕੋ ਚਹੀਏ ਸਭਿ ਉਰਿ ਮਾਨੇ।
ਪੁਨ ਤੁਮ ਮਨ ਮੈਂ ਮਤੁ ਯਹਿ ਜਾਨੈ।
ਯਹਿ ਕਾਰਜ ਬੰਦੇ ਕਾ ਹਾਨੈ' ॥ ੮੩ ॥

¹ਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਮ ਹਾਨੀ ਤੈ ਤੁਮਰੀ ਹਾਨੀ।
 ਤੁਮ ਹਾਨੀ ਮਮ ਹਾਨਿ ਪਛਾਨੀ।
 ਤੁਰਕ ਨ ਦੋਸਤ ਤੁਮਰੇ ਹੋਵੈਂ।
 ਭੇਦ ਪਾਇ ਹਮ ਤੁਮ ਕੇ ਖੋਵੈਂ' ॥ ੮੪ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਪਿਛਲੀ ਬਾਤ ਵਿਸਾਰੋ।
 ਮਿਲਿ ਆਗੇ ਨਿਜ ਕਾਜ ਸਵਾਰੋ।
 ਹਮ ਬਿਨ ਤੁਮ ਅਰ ਤੁਮ ਬਿਨ ਅਸੀਂ।
 ਬਚੈਂ ਨ ਦੋਊ ਹਮ ਉਰਿ ਬਸੀ' ॥ ੮੫ ॥
 ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਬਡਯਾਈ ਭਾਰੀ।
 ਬੀਚ ਬਿਰੋਧ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਖ਼ਾਰੀ।
 ਰਾਮ ਮੇਲ ਕਪਿ' ਲੰਕਾ ਮਾਰੀ।
 ਰਾਵਣ ਕਰਿ ਬਿਰੋਧ ਪਰਹਾਰੀ' ॥ ੮੬ ॥

¹ਫੁੱਟ ਪਾ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

¹ਸਾਡੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ ਵਸ ਗਈ ਹੈ।

¹(ਕਪ) ਬਾਂਦਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ।

¹ਰਾਵਣ ਨੇ (ਬਭੀਖਨ ਨਾਲ) ਵੈਰ ਕਰ ਕੇ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ) ਨਾਸ ਕਰ ਲਿਆ।

ਕੌਰਵ ਹਾਰੇ ਪਾਂਡਵ ਜੀਤੇ।
 ਉਨ ਭੀ ਉਭੈ ਇਹੀ ਥੇ ਕੀਤੇ'।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਇਹੋ ਦੋਵੇਂ (ਇਤਫ਼ਾਕ) ਪਾਂਡਵਾਂ ਨੇ ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਕੈਰਵਾਂ ਨੇ ਕੀਤੇ ਸਨ।

ਕੌਨ ਕੌਨ ਕੀ ਕਥਾ ਬਖਾਨੈਂ।
 ਜਾਦਵ ਕੰਸ ਬਿਰੋਧੈ ਹਾਨੈਂ' ॥ ੮੭ ॥
 ਫਿਰ ਪੇਖੋ ਹਮਰੇ ਸਭਿ ਰਾਜੇ।
 ਕਰਿ ਬਿਰੋਧ ਕਰਿ ਬਹੇ ਕੁਕਾਜੇ'।
 ਮੁੱਸਲਮੀਨੈਂ ਯੁਤ ਇਤਫਾਕੈਂ'।
 ਛੀਨ ਲੀਨ ਇਹੁ ਦੇਸ ਕਹਾਂਕੈ' ॥ ੮੮ ॥
 ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਸੂਤਿ ਗਾਈ'।
 ਜਢ ਲਕਰੀ ਮਿਲਿ ਸਿੰਧੁ ਤਰਾਈ'।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਉਨ ਗਾਥ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਹੀ ਮੇਲ ਹਿਤ ਸੁਖਦ ਉਦਾਰੀ' ॥ ੮੯ ॥

¹ਵੈਰ ਨੇ ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਵੈਰ ਕਰ ਕੇ ਖੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰ ਬੈਠੇ।

¹ਏਕੇ ਨਾਲ।

¹ਕਿਥੋਂ ਆ ਕੇ।

¹ਵੇਦ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ।

¹ਜੜੁ ਲੱਕੜ ਇਕ ਦੂਜੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਚੰਗਾ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੈ ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਨਿਹੰਗਨ ਸੁਨਿ,
 ਰਿਸ ਧਰਿ ਭਾਖਯੋ ਐਸ।
 ਬੰਦਾ ਬੇਈਮਾਨ ਹੈ,
 ਜਾਹੁ ਭਏ ਤੁਮ ਤੈਸ' ॥ ੯੦ ॥
 ਹਮ ਤੁਮਰੀ ਨਹਿੰ ਮਾਨ ਹੈਂ,
 ਰਖੈਂ ਨ ਤੁਮ ਸੋਂ ਸਾਥ।
 ਜੋ ਮਾਲਕ ਇਸ ਪੰਥ ਕਾ,
 ਸੋ ਰਾਖੈ ਦੈ ਹਾਥ ॥ ੯੧ ॥

¹ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਤਿਸ ਬੰਦੇ ਵਰਗੇ ਹੋ ਗਏ ਹੋ।

ਚੌਪਈ:

ਬੇਈਮਾਨ ਭਯੋ ਸੋ ਗੁਰੁ ਤੈ।

ਉਨ ਕੇ ਬਚਨ ਬਿਸਾਰੇ ਉਰ ਤੈ।
 ਵਹਿ ਜੁ ਕਹਤ ਥੋ ਮੈਂ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਗੁਰ ਕਾ ਬਿਰਦ ਗਰਬ ਪਰਹਾਰੀ। ॥ ੯੨ ॥
 ਗੁਰੁ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਤਿਨ ਕਿਛੁ ਜਾਨੀ।
 ਬੰਦਾ ਗਰਬਤ ਭਯੋ ਅਗਯਾਨੀ।
 ਰਵਿ ਤਪਤੈ। ਤਪ ਹੈ ਜਯੋਂ ਰੇਤਾ।
 ਗਰਬਤ ਛੁੱਦ੍ਰ ਨਰਵਿ ਲਹਿ ਭੇਤਾ। ॥ ੯੩ ॥
 ਜਿਮ ਲੋਹਾ ਅਗਨੀ ਬਲ ਪਾਏ।
 ਘਾਸ ਪੁੰਜ ਕੇ ਦੇਤ ਜਲਾਏ।
 ਪੁਨ ਜਯੋਂ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਏਕ ਸਿਪਾਹੀ।
 ਹੁਤੇ ਗਯੋ ਕਰਨੈ ਉਗਰਾਹੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਝਗਰਾ ਜਿਮੀਦਾਰ ਸੋਂ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਛਟੀ ਹਾਕਮੀ ਕੀ ਪਰਹਰ ਕੈ।
 ਕਹਯੋ ਲਹੋਂ ਮੈਂ ਨਿਜ ਬਲਕਾਰੈਂ।
 ਤਬਿ ਜੱਟਨ ਤਿਹ ਕੀਨੀ ਮਾਰੈਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਮਾਰ ਖਾਇ ਭੂਪਤ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਤਿਹ ਦੰਡ ਲਗਾਯੋ।
 ਰੇਤੇ ਲੋਹ ਮੂਢ ਭ੍ਰਿਤ ਸਮੀਂ।
 ਤਯੋਂ ਬੰਦੇ ਨੈ ਚੁੱਕੀ ਹਮੀਂ। ॥ ੯੬ ॥
 ਤਾਂ ਕਾ ਫਲ ਪਾਯੋ ਤਤਕਾਲੈਂ।
 ਕਹਾਂ ਗਈ ਤਿਹ ਕਲਾ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਲਘੁ ਤੁਰਕਨ ਤੈਂ ਆਯੋ ਭਾਜੈਂ।
 ਕਯਾ ਫਕੀਰ ਕਰਿ ਜਾਨੈ ਰਾਜੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਹਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੈ ਮੰਗੀ ਲੜਾਈ।
 ਮੋਦ ਹੋਇ ਅਪਨੇ ਗਰ ਪਾਈ।
 ਲਰਨ ਮਰਨ ਤੈ ਨਹਿ ਸੰਕਾਹੀ।
 ਖੇਡ ਜਾਨ ਬਾਜੀ ਲਹਿੰ ਸ਼ਾਹੀ। ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜੇ ਅਬਿ ਬੰਦਾ ਮਿਲਯੋ ਚਹਿ,
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗ।
 ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ ਛਕੈ, ਤਬਿ
 ਹਮ ਲਹਿੰ ਮੇਲ ਨਿਸੰਗ ॥ ੯੯ ॥
 ਪੰਥ ਲਗਾਵੈ ਜੋ ਤਿਸੈ,
 ਦੇਵੈ ਸੋ ਤਨਖਾਹਿ।
 ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗੀ! ਸਜੈ ਜਬਿ,
 ਹਮ ਰਹਿੰ ਤਾਬੇ ਤਾਂਹਿ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਬਹੁਤ ਬਲਵਾਨ ਹਾਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ (ਬਿਰਦ) ਸੁਭਾਵ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ।

¹ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਨਾਲ।

¹ਤੁੱਛਰੇਤਾ ਹੰਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸੂਰਜ ਦਾ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ।

¹ਤਿਆਗ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਬਲ ਕਰਕੇ।

¹ਨੌਕਰ ਵਾਂਗ।

¹ਹਉਮੈ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਭਾਵ ਹੰਕਾਰੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਕਤੀ।

¹ਸੰਕਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਖੇਡ ਜਾਣ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਬਾਜੀ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ।

¹ਜੋਧਾ, ਸੂਰਮਾ ਭਾਵ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ।

¹ਅਧੀਨ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਜਾਇ ਮੁਸਾਹਿਬੈਂ,
ਭਾਖੀ ਬੰਦੇ ਪਾਸ।
ਨਹਿੰ ਮਾਨੀ ਚਢ ਕਰਿ ਗਯੋ,
ਤਬਿ ਹੀ ਪੁਰਿ ਗੁਰਦਾਸ ॥ ੧੦੧ ॥

ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਸੁਧਾਸਰ,
ਰਹਯੋ ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਇ।
ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਚੋਹੱਤਰੇ,
ਕਹਿ ਯਹਿ ਬਿਰਯੋ ਅਧਯਾਇ ॥ ੧੦੨ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਬੰਦੇ
ਕਾ ਬਿਰੋਧ ਹੋਵਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੰਦ੍ਰਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੧੫ ॥

੧੬. {ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਗੁਰਦਾਸ ਨੰਗਲ ਕਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਘੇਰਨਾ}

ਸ਼੍ਰੋਤ:

ਜਾਹਿ ਦਯਾ ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ ਦਾਹਿਤ,
ਚਾਹਿਤ ਚਿੱਤ ਸੁਖੈਂ ਭੁਗਤੈ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਦੀ ਦਇਆ ਦੁਖ ਤੇ ਗ਼ਰੀਬੀ ਨੂੰ ਸਾੜ ਦੇਂਦੀ ਹੈ, ਮਨ-ਇੱਛਤ ਸੁਖਾਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਰਾਜ ਸਮਾਜ ਦਰਾਜ, ਉਭੈ
ਜਗ ਕੇ ਸੁਖ, ਗ਼ਜ਼ਾਨ ਬਿਗ਼ਜ਼ਾਨ ਦਿਵੈ ਹੈ।

¹ਰਾਜ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਖ, ਗੁਪਤ ਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਦਿਵਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਕੋਪ ਜਿਸੈਂ ਸਭਿ ਓਪ ਘਟਾਵਤ,
ਸ਼ੋਕ ਸਮੁੰਦਰ ਮਾਹਿੰ ਬੁਝੈ ਹੈਂ।

¹ਜਿਸ ਦਾ (ਕੋਪ) ਕ੍ਰੋਧ ਸਾਰੀ (ਓਪ) ਸ਼ੋਭਾ ਨੂੰ ਘਟਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਸ਼ੋਕ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਡੋਬ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਤਈਂ ਅਭਿ ਬੰਦਨ,
ਗ਼ਜ਼ਾਨ ਹਰੀ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਪੈਰੈਂ ॥ ੧ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਤਿਸ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਨੂੰ ਦਿਲੋਂ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਅਨੰਦ ਪਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਰੂਪ ਗੁਰੂ,
ਹਮ ਨਿਸਚੈ ਲਿਯ ਜਾਨ।
ਬੀਜ ਬ੍ਰਿਛ ਸਮ ਏਕ ਲਖਿ,
ਬੰਦਨ ਕਰੋਂ ਮਹਾਨ ॥ ੨ ॥
ਫਿਰ ਅਬਦੁਲ ਸਾਮੁੰਦ ਖਾਂ,
ਸੂਬਾ ਚਢ ਹੈ ਜੈਸ।
ਬੰਦੇ ਪਰ ਸੰਗ ਸੈਨ ਲੈ,
ਕਹੋਂ ਕਥਾ ਅਬਿ ਤੈਸ ॥ ੩ ॥
ਬੰਦੇ ਕਾ ਅਰ ਪੰਥ ਕਾ,
ਸੁਨ ਹਵਾਲ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।
ਮੇਦ ਹੋਇ ਕਰਿ ਯੋਂ ਕਹਯੋ,
ਤਬੈ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਹਿੰ ॥ ੪ ॥
ਬੰਦੇ ਤੈ ਫਟ ਪੰਥ ਨੈਂ,
ਲਈ ਲਹੌਰ ਬਚਾਇ।
ਮਾਤਾ ਕੇ ਉਪਕਾਰ ਤੈ,
ਹਮਰੀ ਭਈ ਸਹਾਇ ॥ ੫ ॥
ਲੋਹੇ ਕੇ ਲੋਹਾ ਕਟੈ,
ਹੀਰੇ ਹੀਰਾ ਭੇਦ।
ਤਿਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਕਟੈਂ,
ਔਰ ਨ ਸਾਕੈ ਛੇਦ। ॥ ੬ ॥

¹ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਹੀਰੇ ਦੀ ਕਣੀ ਵਿੰਨ੍ਹਦੀ ਹੈ।

¹ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੱਟ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਐਸੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਧਰਿ ਚਿੱਤ ਮਾਹਿੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਾਸ ਨਿਜ ਸੱਚਵ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।

¹ਵਜ਼ੀਰ ਭੇਜਿਆ।

ਏਕ ਦੀਹ ਦੁੰਦਭਿ ਨਿਸ਼ਾਨ¹ ਔ ਇਨਾਮ ਬਹੁ,
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਧਨ ਹਿਤ ਖਰਚ ਘਲਾਯੋ ਹੈ।
 ਐਸੇ ਓਨ ਪਠੜੇ ਲਿਖਿ ਹਮ ਤੁਮ ਗੁਰੁਸਿੱਖ,
 ਹਮ ਪੈ ਇਸਾਨ ਪੰਥ ਮਾਤ ਨੈ ਕਮਾਇਯੋ ਹੈ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਦੇਂਹਗੇ ਜਗੀਰ ਬਹੁ ਮਾਤ ਤਾਂਈਂ,
 ਛਕੜੇ ਤੁਮ ਬੈਠ ਆਪ ਦੁਖੜੇ ਨ ਦੁਖਾਯੋ ਹੈ ॥੨॥
 ਫੇਰ ਤਤਬੀਰ ਕਰਿ¹ ਦੈਂਹਗੇ ਜਗੀਰ ਤੁਮੈਂ,
 ਜੁਦੀ ਜੁਦੀ ਬੈਠ ਕਰਿ ਸੁਧਾਸਰ ਛਕਯੋ।
 ਐਸੇ ਕਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪਠੜੇ ਸਚਵ ਉਛਾਹਿ ਯੁਤ¹,
 ਆਇ ਤਿਨ ਪੰਥ ਪਾਹਿ ਵਾਹਿ ਸਭਿ ਬਕਯੋ।
 ਦਯੋ ਜੋਊ ਲਜਾਇ ਸੋਊ ਲਯੋ ਪੰਥ ਮੋਦ ਪਾਇ,
 ਤੋ ਭੀ ਨਾਹਿ ਤੁਕ ਕਾ ਵਿਸਾਹੁ¹ ਦਿਲ ਰਖਯੋ।
 ਖਾਹਿੰ ਨਿਤ ਮੁਲਖ ਨਵੀਨ ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ,
 ਊਪਰ ਸੈਂ ਮੇਲ ਤੁਰਕਾਨ ਸੰਗ ਰਖਯੋ ॥੩॥
 ਫੇਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਨੰਦ ਲਾਲ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਉਤ,
 ਮਾਤ ਢਿਗ ਪਠੜੇ ਬਹੁ ਭੇਟ ਔ ਸਲਾਮ ਦੈ।
 ਕਹੜੇ ਮਾਤ ਤਾਂਈਂ ਤੁਮ ਭਏ ਹੋ ਸਹਾਈ ਮੋਹਿ,
 ਲਯੋ ਹੈ ਬਚਾਈ ਬੰਦੇ ਗੰਦੇ ਤੈ ਅਲਾਮ ਦੈ¹।
 ਪੁਨ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨਿਜ ਸਭਾ ਮਾਹਿੰ ਕਹੜੇ ਚਾਹਿ¹,
 ਸਭਿ ਹੀ ਅੰਬੀਰਨ ਕੇ ਕਸਮ ਕਲਾਮ ਦੈ¹।
 ਜਾਇ ਅਬਿ ਕੋਊ ਬੀਰ ਧੀਰ ਸੰਗ ਭੀਰ ਲੈ ਕੈ,
 ਤਦਬੀਰ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਲਜਾਵੇ ਕਤਲਾਮ ਦੈ¹ ॥੪॥
 ਐਸੇ ਤਬਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਰਹੇ ਸਭਿ ਮੋਨ ਧਰਿ,
 ਡਰ ਕਰਿ ਬੰਦੇ ਤੈ ਅਮੀਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੇ।
 ਕੈਹੈਂ ਜਾਨ ਸਾਥ ਹੈ ਜਹਾਨ ਔ ਇਮਾਨ ਦੀਨ¹,
 ਧਨ ਔ ਵਡਾਈ ਧਾਮ ਦੇਖੀਅਤਿ ਚਾਹਿ ਕੇ¹।
 ਮਾਰੈ ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਹਮੈਂ ਕਾਫਰ ਬਨਾਇ ਮੰਦਾ
 ਕਹੇ ਫੇਰ ਕੋਊ ਕਾਮ ਐਹੈ ਜਗਿ ਕਾਂਹਿ ਕੇ¹।

¹ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਧੌਂਸਾ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ।

¹ਜਤਨ ਕਰਕੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ।

¹ਉਸ ਨੇ ਪੰਥ ਪਾਸ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਹੀ।

¹ਭਰੋਸਾ।

¹ਆਸਰਾ ਦੇਕੇ। (ਅਲੰਭ ਤੋਂ ਅਲਾਮ-ਆਸਰਾ)।

¹ਇੱਛਾ ਨਾਲ।

¹ਕਲਮੇ ਦੀ ਸਹੁੰ ਦੇ ਕੇ।

¹ਜਤਨ ਨਾਲ ਲਿਆਵੇ ਜਾਂ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਵੇ।

¹ਧਰਮ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਤੁਸੀਂ ਕਹੋ ਕਿ ਫੇਰ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕੰਮ ਆਵੇਗਾ ? ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ।

ਗਯੋ ਜੋਊ ਬੰਦੇ ਓਰ ਛੋਰਯੋ ਨ ਕੋਊ ਤਾਂਹਿ,
 ਦਏ ਗੁਰੁ ਤੀਰ ਔਰ ਬੀਰ ਬਸ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ॥੧੦॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋ ਵਿਚਾਰ ਸਭਿ ਹੀ ਚੁਪਰਹੇ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਚਢਨ ਹਿਤ ਪੁਨ ਪੁਨ ਕਹੇ।
 ਅਬਦੁਲ ਸਮੁੰਦ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।
 ਜੰਗ ਦਲੇਰ ਤੁਰਾਨੀ ਸਾਦਰ¹ ॥੧੧॥
 ਸੂਬਾ ਹੁਤੋ ਲਹੌਰੀ ਤਹਾਂ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਬਹਾਦਰ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿੱਡਰ (ਤੁਰਾਨੀ) ਜੋਧਾ ਸੀ।

ਉਠ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸਲਾਮ ਰਿਸ ਮਹਾਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਬੀਚ ਕਚਹਿਰੀ।	
ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਖਾਇ ਕਰਿ ਲਹਿਰੀ ॥ ੧੨ ॥	
ਬੀੜਾ ਚੁੱਕ ਕਹੜੇ ਮੈਂ ਜੈਹੋਂ।	
ਸਾਮ ਦਾਮ ਭਿਦ ਦੰਡ ਕਰੈਹੋਂ।	
ਲਾਖ ਕਸਮ ਕਰਿ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਏ।	
ਲੈ ਐਹੋਂ ਫੜ ਕੈ ਦਿਹੁੰ ਘਾਏ। ॥ ੧੩ ॥	¹ ਮੈਂ ਫੜ ਕੇ ਲੈ ਆਵਾਂਗਾ ਜਾਂ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ।
ਹਿੰਦੂ ਕਸਮਨ ਪਰ ਪਤੀਐ ਹੈਂ।	¹ ਭਰੋਸਾ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਕੋਟ ਕਸਮ ਕਰਿ ਹਮ ਤਿਸ ਘੈਰੈਂ।	¹ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸਹੁੰਆਂ ਖਾ ਕੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ।
ਯੋਂ ਕਹਿ ਚਢਿ ਸੈਨਾ ਲੈ ਭਾਰੀ।	
ਅਯੋ ਲਹੌਰ ਸੋਚ ਮਨਿ ਧਾਰੀ। ॥ ੧੪ ॥	¹ ਮਨ ਵਿੱਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।
ਖੁਫੀਆ ਫੌਜ ਦਰੈਂ ਕਸਮੀਰੈਂ।	¹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇਰਸਤੇ।
ਬੁਲਵਾਈ ਤਿਨ ਬਹੁ ਨਿਜ ਤੀਰੈਂ।	¹ ਆਪਣੇ ਕੋਲ।
ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਨਿਜ ਦੂਤ ਪਠਾਏ।	
ਨੀਤਿ ਮਾਹਿੰ ਜੇ ਚਤੁਰ ਮਹਾਂਏ ॥ ੧੫ ॥	
ਤਿਨ ਬੰਦੇ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕਰੀ।	
ਜਾਇ ਭੇਟ ਬਹੁ ਆਗੈ ਧਰੀ।	
ਕਹੜੇ ਆਪ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੇਤੈਂ।	
ਆਇ ਨਵਾਬ ਅਦਾਬ ਸਹੇਤੈਂ। ॥ ੧੬ ॥	¹ ਸਤਿਕਾਰ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ।
ਤੁਮ ਮੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਬਿਹੱਦ ਪਿਖਿ ਸੁਨ ਕੈ।	
ਹੋਨ ਮੁਰੀਦ ਚਹਿਤ ਮਨਿ ਗੁਨ ਕੈ।	
ਲਾਖ ਰੁਪੱਯਾ ਭੇਟਾ ਲਜਾਯੋ।	
ਸਾਚ ਏਹੁ ਹਮ ਤੁਮੈਂ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੧੭ ॥	
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਭੂਪ ਢਿਗ ਕੂਰੈਂ।	¹ ਰਾਜੇ ਕੋਲ ਬੂਠ।
ਜੋ ਬੋਲੇ ਸੋ ਮਰੈ ਵਿਸੂਰੈਂ।	¹ ਬੁਰ ਕੇ ਮਰਦੇ ਹਨ।
ਫਿਰ ਤੁਮ ਸਭਿ ਕੇ ਦਿਲ ਕੀ ਜਾਨੈਂ।	
ਹਮ ਤੁਮ ਢਿਗ ਕਿਮ ਕੂਰ ਵਖਾਨੈਂ ॥ ੧੮ ॥	
ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਬਲੀ ਅਪਾਰਾ।	
ਭਏ ਸਿੱਧਾ ਰਿਖਿ ਸੰਤ ਅਵਤਾਰਾ।	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਪੈ ਤੁਮ ਸਮ ਅਜਮਤ ਸਮਰੱਥਾ।	
ਭਈ ਨ ਕਿਸ ਮੈਂ ਸੁਨੀਅਤ ਕੱਥਾ ॥ ੧੯ ॥	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ ਸੁਨਾਏ।	
ਬੰਦੇ ਕਾ ਦਿਲ ਲਯੋ ਚੁਰਾਏ।	
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਯੋਂ ਫੁਰਮਾਯੋ।	
ਦਰਸ਼ਨ ਹਿਤ ਨੁਵਾਬ ਜੋ ਆਯੋ ॥ ੨੦ ॥	
ਸੁੱਧ ਭਾਵ ਸੋਂ ਦਰਸੈ ਆਈ।	

ਕਰਿ ਹੈ ਕਪਟ ਤ ਨਸ਼ਟ ਥਵਾਈ।	¹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਅਰ ਵਹਿ ਅਪਨੋ ਕਰਜੋ ਭਰੈ ਹੈ।	
ਹਮ ਫਕੀਰ ਸਮ ਕਲਪ-ਤਰੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਅਸੀਂ ਕਲਪਤਰ (ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੁੱਛ) ਵਾਂਗ ਹਾਂ।
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਉਨ ਪੁਨ ਚੁਨ ਧੁਨਿ ਬਾਤੈਂ।	¹ ਚੋਣਵੀਆਂ (ਧੁਨਿ) ਗੂੜ੍ਹ ਗੱਲਾਂ।
ਕੀਨੀ ਐਸੀ ਲਿਆਕਤ ਸਾਥੈਂ।	¹ ਯੋਗਤਾ ਨਾਲ।
ਭਰੀ ਤਰੀਫ ਮ੍ਰਿਦੁ ਮਿਠਯਾਈ।	¹ ਉਸਤਤ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਮ੍ਰਿਦ) ਕੋਮਲ ਤੇ ਮਿੱਠੀਆਂ।
ਅਤੀ ਰਸੀਲੀ ਖੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਦਾਈ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਬਹੁਤਰਸ ਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ।
ਐਸੀ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਬਨਾ ਹੈ।	
ਅਧਿਕ ਸੁਨਾ ਲਿਯ ਚਿਤ ਚੁਰਾ ਹੈ।	
ਬੰਦਾ ਉਨ ਕੇ ਰਸ ਮੈਂ ਪਾਗਯੋ।	¹ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ।
ਸੀਰਤ ਓਠ ਚਾਟਨੇ ਲਾਗਯੋ ॥ ੨੩ ॥	¹ (ਸੀਰਤ) ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ (ਓਠ) ਬੁੱਲ੍ਹ ਚੱਟਣ ਲਗ ਪਿਆ।
ਬਾਤ ਸਖਯਾਤ ਅਹੇ ਕਰਮਾਤੈ।	¹ ਬਾਤ ਹੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ।
ਪਰ ਜੇ ਜਾਣੈ ਕਰਿ ਕੋਊ ਭਾਂਤੈ।	¹ ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਬਾਤ ਕਰਨ ਦਾ (ਭਾਂਤੈ) ਢੰਗ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ।
ਬਾਤ ਮੋਮ ਪਾਹਨ ਕੇ ਕਰਿ ਹੈ।	¹ ਪੱਥਰ ਨੂੰ।
ਕੂਰ ਤਈਂ ਕਰਿ ਸਾਚ ਦਿਖਰ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥	
ਬਾਤ ਸੱਤ੍ਰ ਕੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਕਰੈ ਹੈ।	
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਬਾਤਨ ਸੋਂ ਲੈ ਹੈ।	
ਬੇਸਯਾ ਬਾਤਨ ਹੀ ਸੋਂ ਮੋਹੈ।	¹ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਮੋਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।
ਲਾਜ ਧਰਮ ਧਨ ਸਭਿ ਹੀ ਖੋਹੈ ॥ ੨੫ ॥	
ਬਾਤ ਬਾਤ ਮੈਂ ਫਰਕ ਬਡੇਰੇ।	
ਬਾਤ ਬਿਸੁਧ ਚਿਤ ਕਰਿ ਹੈ ਹੇਰੇ।	¹ ਦੇਖ ਲਉ ਬਾਤ ਹੀ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਬੇਹੋਸ਼ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।
ਬਾਤਹਿ ਉਚ ਪਹਾੜ ਬਨੈ ਹੈਂ।	
ਬਾਤਹਿ ਰਸ ਧਰਤੀ ਖਿੱਚ ਲੈਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥	
ਬਾਤਹਿ ਗੱਦੀ ਰਾਜ ਬਿਠੈ ਹੈਂ।	
ਬਾਤਨ ਸੈਂ ਫਕੀਰ ਬਨ ਜੈਹੈਂ।	
ਬਾਤ ਕਰੇ ਧੋਖਾ ਇਕ ਪੂਰਾ।	
ਪੁਤਲਾ ਬਾਤ ਬਨਾਵੇ ਕੂਰਾ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਬਾਤ ਝੂਠ ਦਾ ਪੁਤਲਾ ਬਣਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
ਬਡੇ ਬਡੇ ਇਸ ਛਲ ਵਿਚ ਆਏ।	
ਪਏ ਪਤੀਜ ਬਾਤ ਪਰ ਭਾਏ।	¹ (ਭਾਇ) ਅਨੁਸਾਰੀ ਹੋ ਕੇ ਬਾਤ ਉਪਰ ਭਰੋਸੇਵਾਨ ਹੋ ਗਏ।
ਇਸ ਛਲ ਪੈ ਬਡ ਕੇਈ ਭੂਲੇ।	
ਪੀਛੇ ਪਛਤਾਵਤ ਹੈਂ ਕੂਲੇ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਕਿਨਾਰੇ ਬੈਠੇ, ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ।
ਇਸੀ ਤੌਰ ਇਸ ਛਲ ਕੇ ਮਾਹੀਂ।	
ਆਯੋ ਬੰਦਾ ਇਕ ਛਿਨ ਤਾਂਹੀਂ।	¹ ਤਿਸ ਇਕ ਖਿਨ ਵਿੱਚ।
ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਉਨ ਐਸੀ ਕੀਨੀ।	
ਬੁਧਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਰ ਮੈਂ ਲੀਨੀ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਸਾਧੁ ਸੁਭਾਵ ਸਾਧੁ ਥਾ ਸੋਊ।	¹ ਸਿੱਧੇ (ਨਿਸਕਪਟ) ਸੁਭਾਵ ਵਾਲਾ।

ਛਲ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਲਖਯੋ ਨਾ ਕੋਊ।	'ਨਾ ਜਾਣਿਆਂ।
ਰਾਜਨੀਤਿ ਕਾ ਨਹਿੰ ਥਾ ਗਯਾਨੀ।	
ਥਾ ਫਕੀਰ ਭਲ ਬੀਰ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੩੦ ॥	
ਤੁਰਕਰੁ ਬਾਹ ਪੇਚ ¹ ਦਿਲ ਕਾਲੇ।	'ਲੁੰਬੜੀ ਵਾਂਗ ਪੇਚ ਖੇਲਣ ਵਾਲੇ, ਚਾਲਾਕ, ਛਲੀਏ।
ਮੁਖ ਨਬਾਤ ਦਿਲ ਕਾਂਤਿ ਬਿਸਾਲੇ ¹ ।	'ਮੂੰਹ 'ਚ ਮਿਸ਼ਰੀ ਭਾਵ ਮੂੰਹ ਦੇ ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਦਿਲ 'ਚ ਛੁਰੀ ਭਾਵ ਦਿਲ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਖੋਟੇ ਸਨ।
ਕਪਟੀ ਲਿਫਤੇ ¹ ਛਲੀਏ ਭਾਰੈਂ।	'ਬੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਯਹਿ ਜੁ ਚਹੈਂ ਬਿਧਿ ਕੋ ¹ ਛਲ ਡਾਰੈਂ ॥ ੩੧ ॥	'ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੂੰ।
ਇਹੁ ਫਕੀਰ ਥਾ ਕਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾ।	
ਵਸ ਕਰਤਯੋਂ ਨਹਿੰ ਲਾਗੀ ਵਾਰਾ ¹ ।	'ਦੇਰੀ।
ਪੁਨਾ ਗਿਰਦ ਪੇਸ਼ਾ ਤਿਸ ਕੇਰੈਂ ¹ ।	'ਤਿਸ ਬੰਦੇ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ (ਪੇਸ਼ਾ) ਆਗੂ।
ਅਪਨਾ ਕਰ ਲੀਨੋ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ ॥ ੩੨ ॥	
ਬੂਠ ਮੂਠ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਕਰੇ ਵੱਸ ਸਭਿ ਕੇ ਮਨ ਹਰ ਕੈ।	
ਗਏ ਦੂਤ ਫਿਰ ਪਾਸ ਨੁਵਾਬੈਂ।	
ਲੈ ਆਏ ਤਿਹ ਨਿਕਟ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ ¹ ॥ ੩੩ ॥	'ਛੇਤੀ।
ਫੇਰ ਆਇ ਉਨ ਬੰਦੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਅਰਜ ਕਰੀ ਯਾ ਬਿਧਿ ਹੂ ਦਾਸੈਂ।	
ਹੋਵੈ ਹੁਕਮ ਆਪ ਕਾ ਜੈਰੈਂ ¹ ।	'ਜਿੱਥੇ।
ਉਤਰੈ ਆਇ ਨੁਵਾਬ ਸੁ ਤੈਰੈਂ ¹ ॥ ੩੪ ॥	'ਓਥੇ।
ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਹੂ ਮੋਦ ਮਹਾਂਈ।	
ਕਹਯੋ ਜਹਾਂ ਚਹਿ ਉਤਰੈ ਆਈ।	
ਤੀਨੋ ਤਰਫ ਦੁਰਗ ਕੇ ¹ ਆਏ।	'ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੇ।
ਡੇਰੇ ਦਏ ਨੁਵਾਬ ਲਗਾਏ ॥ ੩੫ ॥	
ਯੱਦਪਿ ਤੁਰਕਨ ਨਿਜ ਮਨ ਭਾਵਤ।	
ਕਰਿ ਲੀਨੀਂ ਸਭਿ ਬਾਤ ਜਥਾਵਤ ¹ ।	'ਜੈਸੀ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।
ਤੋ ਭੀ ਬੰਦੇ ਤੇ ਯੋਂ ਡਰੈਂ।	
ਗਜ ਮ੍ਰਿਗ ਖੱਫ ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਕਰੈਂ ॥ ੩੬ ॥	
ਥਰ ਥਰ ਕਾਂਪੈਂ ਸ੍ਰਾਸ ਨ ਭਰੈਂ ¹ ।	'ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਭਰਦੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਡਰਦੇ ਹਨ।
ਅਪਨਾ ਭੇਦ ਖੁਲ੍ਹਨ ਤੇ ਡਰੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਜੋ ਭੇਦ ਲਖਯੋ ਯਹਿ ਬੰਦੇ।	
ਤੋ ਹਮ ਕੇ ਮਾਰੈ ਕਰਿ ਗੰਦੇ ॥ ੩੭ ॥	
ਅਬੀ ਮੁਵੱਕਲ ¹ ਬੰਦਾ ਛੋਰੈ।	'ਬੀਰ।
ਵਹਿ ਹਮ ਕੇ ਛਿਨ ਮਾਹਿੰ ਮਰੋਰੈਂ।	
ਸਭਿ ਸੈਂ ਅਧਿਕ ਨੁਵਾਬ ਡਰਾਵੈਂ ¹ ।	'ਡਰਦਾ ਹੈ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਗਿਰਦ ਨਕਸ ਧੁਖਵਾਵੈਂ ॥ ੩੮ ॥	'ਤਵੀਤ (ਜੰਤ੍ਰ) ਫੂਕਦਾ ਹੈ।

ਮੰਤਰ ਪਢੈਂ ਸੈਂਫੀਆਂ ਮੁੱਲਾਂ।

¹ਮੁੱਲਾਂ ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਵੱਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੱਯਦ ਪਢੈਂ ਕੁਰਾਨ ਅਤੁੱਲਾ' ॥ ੩੯ ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਨਿਜ ਮਾਤਬਰਾ',

¹ਇਤਬਾਰ ਵਾਲੇ ਬੰਦੇ।

ਭੇਜੇ ਬੰਦੇ ਪਾਸ।

ਧੀਰ ਧਰਾਵਨ ਹੇਤ ਤਿਹ,

ਯੋਂ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਖਾਸ' ॥ ੪੦ ॥

¹ਆਪ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਮੈਂ ਪਠੀ,

ਲਿਖਿ ਤਰੀਫ ਇਸ ਤੌਰ।

ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਸਮ ਜਗਤ ਮੈਂ,

ਵਲੀ ਨਹੀਂ ਕੋਊ ਔਰ ॥ ੪੧ ॥

ਬਿਨ ਮੁਰੀਦ ਇਸ ਕੇ ਬਨੇ,

ਮਿਟੈ ਨ ਕਬੀ ਕਲੇਸ਼।

ਤਾਂਤੇ ਲਿਖ ਜਾਗੀਰ ਦਿਹੁ

ਇਨ ਕੋ ਅਬੀ ਬਿਸ਼ੇਸ਼' ॥ ੪੨ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਤੋ ਹੈ ਗਈ,

ਪਟਾ ਲਿਖਯੋ ਅਬਿ ਜਾਇ।

ਗੰਗਾ ਤੈ ਕਸ਼ਮੀਰ ਲੋ,

ਪਰਬਤ ਜਿਤਿਕ ਮਹਾਂਇ ॥ ੪੩ ॥

ਯਹਿ ਸਭਿ ਮੈਂ ਲਿਖਵਾ ਦਯੋ,

ਮੁਲਕ ਆਪ ਕੇ ਨਾਮ।

ਚਾਰ-ਕੁ ਦਿਨ ਮੈਂ ਆਇ ਹੈ,

ਪਟਾ ਵਹੀ ਤੁਵ ਧਾਮ ॥ ੪੪ ॥

ਵਹੀ ਪਟਾ ਲੈ ਨਜ਼ਰ' ਫਿਰ,

¹ਭੇਟਾ।

ਮੈਂ ਐਹੋਂ ਤੁਮ ਪਾਸ।

ਕਰੋਂ ਕਦਮ ਬੋਸੀ' ਭਲੇ,

¹ਚਰਨ ਚੁੰਮਣੇ।

ਖਾਦਮ ਬਨ ਹੋਂ ਖਾਸ' ॥ ੪੫ ॥

¹ਆਪ ਦਾ ਸੇਵਕ ਬਣਾਂਗਾ।

ਇਤਜਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ ਕਹਿ,

ਬੰਦਾ ਲਿਯ ਭਰਮਾਇ।

ਤੁਰਕ ਉਡੀਕਤ ਫੌਜ ਨਿਜ,

ਜੋ ਕਸ਼ਮੀਰੋਂ ਆਇ ॥ ੪੬ ॥

ਇਤ ਬੰਦਾ ਨਿਤ ਚਿੱਤ ਮੈਂ,

ਪਟਾ ਉਡੀਕਤ ਪੱਟ'।

¹ਛੇਤੀ।

ਚੌੜ ਚੁਪੱਟ ਕੂਰਾ ਕਰੇ,

ਡਾਰ ਸਘੱਟ ਕੁਸੱਟ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਬੂਠਾ ਨਵਾਬ (ਸਘੱਟ) ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ (ਡਾਰ) ਸੁੱਟ ਕੇ (ਕੁਸੱਟ) ਖੋਟੀ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਬੰਦੇ ਦੀ) (ਚੌੜ ਚੁਪੱਟ) ਤਬਾਹੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

ਜਜੋਂ ਸੁਪਨੇ ਕੀ ਨਾਰਿ ਨੈ,

ਡਾਰਜੋ ਕ੍ਰੂਪ ਮੁਨੀਸ।	'ਵੱਡੇ ਮੁਨੀ ਨੂੰ ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।
ਜਾਗ੍ਰਤ ਕੀ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਸੁਟੈ,	
ਨਰਕੈਂ ਬਿਸਵੇ ਬੀਸ। ॥ ੪੮ ॥	'ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ ਜਾਣੇ।
ਤਜੋਂ ਕ੍ਰੂਰੇ ਪੱਟੇ ਸੁਟਜੋ,	
ਦੇਖੇ ਬੰਦਾ ਪੱਟਾ।	'ਤਿਵੇਂ ਝੂਠੇ ਪਟੇ ਨੇ ਬੰਦਾ ਪੱਟ ਸੁੱਟਿਆ।
ਉਤ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਤਾਹਿ ਕਾ,	
ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਿਯ ਝੱਟ ॥ ੪੯ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਦੁਰਗਾ ਘੇਰ ਬਾਹਰ ਤੈ ਰਾਖਜੋ।	'ਕਿਲ੍ਹਾ।
ਬੰਦੇ ਕਾ ਫੜਨਾ ਅਭਿਲਾਖਜੋ।	'ਚਾਹਿਆ।
ਰਸਦ ਓਤਨੀ ਆਵਨ ਦੇਵੈਂ।	
ਜਿਤਿਕ ਬੰਦਈ ਖਾਇ ਨਿਤ ਲੇਵੈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਜੇ ਸਿੰਘ ਸਯਾਨੇ।	
ਹੁਤੇ ਬੰਦਈ ਲਯੋ ਤਿਨ ਜਾਨੇ।	
ਹਮ ਸੈਂ ਤੁਰਕ ਦਗਾ ਯਹਿ ਕੈਹੈਂ।	'ਕਰਨਗੇ।
ਬਿਤਜੋ ਵਖਤ ਫਿਰ ਹਾਥ ਨ ਐਹੈ ॥ ੫੧ ॥	
ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਥਾ ਵਡ ਮੁਖਤਜਾਰੈਂ।	
ਤਿਸ ਪੈ ਸਭਿਹਨ ਕਹਜੋ ਪੁਕਾਰੈਂ।	
ਕਹਿਤ ਨ ਕਜੋਂ ਤੂੰ ਬੰਦੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਕਹਾਂ ਭਈ ਤੁਮਰੀ ਮਤਿ ਨਾਸੈਂ ॥ ੫੨ ॥	
ਕਜਾ ਕੁਛ ਲੈ ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਖਾਯਾ।	
ਜਿਸ ਹਿਤ ਤੂੰ ਨਹਿੰ ਕਰਤ ਉਪਾਯਾ।	
ਹਮ ਕੇ ਕਜੋਂ ਯੋਂ ਹੀ ਮਰਵਾਵੈਂ।	
ਹੁਕਮ ਦੇਹ ਹਮ ਅਰਿ ਦਲ ਘਾਵੈਂ ॥ ੫੩ ॥	'ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ ਨੂੰ ਮਾਰੀਏ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਸਿੰਘ ਬੜ ਗਏ ਝਾੜੀਂ।	
ਹਮ ਕਜੋਂ ਕੀਨੇ ਤੁਰਕ ਅਗਾੜੀ।	'ਸਾਨੂੰ ਕਿਉਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਜਿਨ ਕੇ ਹੇਤ ਬਾਤ ਯਹਿ ਹੋਈ।	'ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।
ਉਨ ਮੈਂ ਤੈ ਨ ਫਸਜੋ ਅਬਿ ਕੋਈ ॥ ੫੪ ॥	
ਜਿਮ ਵਹਿ ਤਜ ਕਰਿ ਭਏ ਕਿਨਾਰੇ।	
ਤਿਮ ਬੰਦਾ ਤਜ ਜਾਇ ਸਕਾਰੇ।	'ਸਵੇਰੇ।
ਆਪ ਚੋਰੀਏਂ ਕਿਤ ਉਡ ਜੈਹੈ।	
ਹਮ ਕੇ ਔਖਾ ਵਖਤ ਬਨੈ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥	
ਤੁਮ ਭੀ ਖਾਇ ਪੈਨੁ ਬਹੁ ਲੀਨਾ।	
ਹਮ ਅਬਿ ਲੋਂ ਨਹਿੰ ਲਯੋ ਰੁਜੀਨਾ।	'ਇਕ ਦਿਨ ਦੀ ਤਨਖਾਹ।
ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਫਿਰ ਕਹਜੋ।	
ਬੰਦਾ ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹਮ ਲਹਜੋ ॥ ੫੬ ॥	

ਕਯਾ ਜਾਨੈ ਉਸ ਦਿਲ ਕਯਾ ਆਯੋ।
 ਹਮਰਾ ਨਹਿੰ ਅਬਿ ਬਣੈ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਹਮ ਤਿਸ ਆਗੇ ਦੀਓ ਸੀਸੈਂ।
 ਧਾਰਜੋ ਗੁਰੂ ਜਾਨ ਜਗਦੀਸੈਂ ॥ ੫੭ ॥
 ਕਯਾ ਜਾਨੈ ਵਹਿ ਸਿਦਕ ਹਮਾਰਾ।
 ਪਰਖਤ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜਿਮ ਭਾਰਾ।
 ਯਦਪਿ ਵਹਿ ਘਟ ਘਟ ਕੀ ਜਾਨੈ।
 ਤੱਦਪਿ ਹਮ ਤੁਮ ਚਲੋ ਬਖਾਨੈ ॥ ੫੮ ॥
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਮਿਲਿ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਬੰਦੇ ਅੱਗਯੋਂ ਬਚਨ ਸੁਨਾਏ।
 ਤੁਮ ਜਾਨਯੋ ਬੰਦਾ ਉਡ ਜੈਹੈ।
 ਭੀਰ ਪਰੀ ਹਮ ਢਿਗ ਨ ਰਹੈ ਹੈ ॥ ੫੯ ॥
 ਯਹਿ ਸੰਸਾ ਤੁਮ ਦਿਲ ਤੇ ਲਾਹੋ।
 ਭਲੀ ਬੁਰੀ ਤੁਮ ਸੰਗ ਨਿਬਾਹੋਂ।
 ਸਪਤ^੧ ਰਾਮ ਕੀ ਮੁਹਿ ਅਬਿ ਹੋਈ।
 ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਉਡੋਂ ਸੰਗ ਤੁਮ ਖੋਈ^੧ ॥ ੬੦ ॥
 ਹਮ ਭੀ ਆਖਰ ਮਰਨੋ ਆਹੈ।
 ਜਿਨ ਨਹਿੰ ਮਰਨੋ ਸੋ ਨਠ ਜਾਹੈ।
 ਤਨ ਅਵਤਾਰਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਰਹੇ।
 ਹਮ ਕਬਿ ਲੋ ਤਨ ਰਾਖਯੋ ਚਹੇ ॥ ੬੧ ॥
 ਯਾਂ ਤੇ ਜਿਮ ਗੁਰੂਅਨ ਸਿਰ ਲਾਏ।
 ਤੁਰਕਨ ਸਿਰ ਤਿਮ ਹਮ ਚਹਿੰ ਲਾਏ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਚਨ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਬੰਦਾ ਬਿਰਯੋ ਕਿਵਾੜ ਲਗੈ ਕੈ^੧ ॥ ੬੨ ॥

^੧ਪਹਿਲੇ ਗੁਰਾਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤਾ (ਸਿਦਕ)।

^੧ਸਹੁੰ।

^੧ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਥ ਛੱਡ ਕੇ।

^੧ਤਖਤੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੇ ਕੋ ਪੂਛੇ ਬਾਤ ਯਹਿ,
 ਥਾ ਵਹਿ ਜਾਣੀ ਜਾਣ।
 ਛਲ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਕੈਸ ਨਹਿੰ,
 ਬੰਦਾ ਸਕਯੋ ਪਛਾਣ ॥ ੬੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਏਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਾ ਉੱਤਰ ਕੈਹੋਂ।
 ਸ਼੍ਰੋਤਨ ਕੇ ਸਭਿ ਸੰਸੇ ਦੈਹੋਂ^੧।
 ਭਾਵੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਪਰਬਲ ਭਾਰੀ।
 ਕੇਉ ਕਬੀ ਨਹਿੰ ਸਕਯੋ ਟਾਰੀ ॥ ੬੪ ॥
 ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਪਿਗੰਬਰ ਬਲੀ।
 ਭਾਵੀ ਛਲੇ ਨ ਇਹੁ ਕਿਨ ਛਲੀ।
 ਸਿੱਧ ਰਿਖੀ ਅਵਤਾਰ ਅਪਾਰੇ।

^੧ਨਾਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

ਦੇਵ ਅਦੇਵ ਭਗਤ ਗੁਰੁ ਭਾਰੇ ॥ ੬੫ ॥

ਸਭਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਪਰਬਲ ਭਾਵੀ।

ਕਿਸ ਕਿਸ ਕੀ ਇਨ ਮਤਿ ਨ ਭੁਲਾਵੀ।

ਕੰਚਨ ਮਿਰਗ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ¹।

ਰਚਯੋ ਬਿਧਾਤਾ ਸੁਨਯੋ ਕਦਾਹੀਂ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਸੋਊ ਹਰਨ ਹਰਨ ਕੇ ਕਾਜੈਂ¹।

ਗਏ ਰਾਮ ਤੋਂ ਭਏ ਕੁਕਾਜੈਂ।

ਰੋਵਤ ਰਾਮ ਫਿਰੇ ਹਿਤ ਸੀਆ¹।

ਰਾਵਣ ਕੁਲ ਯੁਤ ਨਿਜ ਤਨ ਦੀਆ¹ ॥ ੬੭ ॥

ਹਰੀ ਚੰਦ ਨ੍ਰਿਪ ਘਰ ਚੰਡਾਲ ਕੈ।

ਬਿਕਯੋ ਬਿਵਸ ਭਾਵੀ ਸੁ ਚਾਲ ਕੈ।

ਸਹਸ ਚਿੰਨ੍ਯ ਭਗ ਬਾਸਵ ਪਾਏ¹।

ਚੰਦ ਕਲੰਕ ਜਗਤ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੬੮ ॥

ਜਨਮੇਜੇ ਕੋ ਬਯਾਸ ਬਤਾਯੋ।

ਅਮਕੇ¹ ਦਿਨ ਇਸ ਦਿਸ ਨਹਿੰ ਜਾਯੋ।

ਮਿਲ ਹੈ ਤੀਆ ਸੰਗ ਨਹਿੰ ਆਨਯੋ।

ਬਚਨ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਕਬੀ ਨ ਮਾਨਯੋ ॥ ੬੯ ॥

ਜਾਨ ਬੂਝ ਫਿਰ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਕੀਨਾ।

ਕੁਸ਼ਟੀ ਭਯੋ ਲਯੋ ਦੁਖ ਪੀਨਾ¹।

ਜਾਦਵ ਕੌਰਵ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲੇ।

ਭਾਵੀ ਨਾਮ ਨਮੂਜ ਉਠਾਲੇ¹ ॥ ੭੦ ॥

ਕੰਸ ਸਹਿਤ ਸਰਬੰਸ ਪ੍ਰਹਾਨਾ¹।

ਧਰਮ ਪੂਤਾ¹ ਦੁਖ ਸਹੇ ਮਹਾਨਾ।

ਰਾਮ ਲਖਨ ਜਲ ਸਰਜੂ ਮਾਹੈਂ¹।

ਭਾਵੀ ਵਸ ਤਨ ਤਜੇ ਡੁਬਾਹੈਂ¹ ॥ ੭੧ ॥

ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ¹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।

ਕੀਨ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਈ।

ਈਸਾ ਭਯੋ ਪਿਰੰਬਰ ਜੋ ਹੈ।

ਮਾਰਯੋ ਸੂਲੀ ਵੀਚ ਪਰੋ ਹੈ ॥ ੭੨ ॥

ਮੂਸਾ ਜਰਯੋ ਅਗਨਿ ਬਨ ਮਾਹੀਂ।

ਨੂਹ¹ ਜਰਸੂ² ਚਢਾਏ ਫਾਹੀ।

ਅਲੀ ਤਈਂ ਕੀਨੋਂ ਸੰਸਾਰਾ¹।

ਦੈ ਮੁਸ਼ਕਾਂ ਪਥਰਨ ਸੋਂ ਮਾਰਾ ॥ ੭੩ ॥

ਹਸਨ ਹੁਸੈਨ¹ ਇਮਾਮ ਬਡੇਰੇ²।

ਕਾਯਰ ਹੋਇ ਦੁਰੇ ਮਧ ਝੇਰੇ¹।

¹ਸੋਨੇ ਦਾ ਹਰਨ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਕਦੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ? ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆਂ।

¹ਓਸ ਹਰਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸੀਤਾ ਵਾਸਤੇ।

¹ਰਾਵਣ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੁਲ ਸਮੇਤ ਆਪਣਾ ਸ਼ਰੀਰ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਉਹ ਭਾਵੀ ਦੀ ਚਾਲ ਕਰ ਕੇ (ਬਿਵਸ) ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਕੇ ਵਿਕਿਆ।

¹(ਬਾਸਵ) ਇੰਦੂ ਨੇ ਭਗ (ਯੋਨੀ) ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪੁਆ ਲਏ।

¹ਫਲਾਣੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਨਾਮ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੀ ਚੁੱਕ ਦਿੱਤੇ।

¹ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਯੂਧਿਸ਼ਟਰ ਨੇ।

¹ਰਾਮ ਤੇ ਲਛਮਣ ਸਰਜੂ ਨਦੀ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

¹ਡੁੱਬ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਛੱਡੇ।

¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।

¹ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ। ਅਜਰਦੁਸੂ (ਪਾਰਸੀਆਂ ਦਾ ਧਰਮ ਗੁਰੂ) ਅਤੇ ਸੁੰਦ ਗੁੰਥ ਦਾ ਕਰਤਾ।

¹ਅਲੀ ਨਾਲ ਸੰਸਾਰ ਨੇ ਐਸਾ ਕੀਤਾ (ਅਲੀ-ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਫਾਤਮਾ ਦਾ ਪਤੀ)।

¹ਅਲੀ ਤੇ ਬੀਬੀ ਫਾਤਮਾ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪੁੱਤਰ। ਅਧਰਮ ਦੇ ਵੱਡੇ ਆਗੂ।

¹ਟੋਏ ਵਿੱਚ ਲੁਕ ਗਏ।

ਭੂਖੇ ਪਜਾਸੇ ਰਹੇ ਮਹਾਂਏ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਭਾਵੀ ਕਤਲ ਕਰਾਏ ॥ ੨੪ ॥
 ਪਿਖੇ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਓਰੈਂ।
 ਬਢੜੇ ਦੀਨ ਜਿਸ ਕਾ ਅਤਿ ਜੋਰੈਂ।
 ਆਇ ਦੁਸ਼ਮਨੈਂ ਸੋ ਜਬਿ ਫਰਯੋ।
 ਕਜਾ ਜਾਨੈਂ ਕਜਾ ਦੁਖ ਦੈ ਹਰਯੋ ॥ ੨੫ ॥
 ਅਪਨੀ ਅਪਨੀ ਜਾਨੈਂ ਲੈ ਕੈ।
 ਗਏ ਸਬੰਧੀ ਤਿਹ ਸਭਿ ਧੈ ਕੈ।
 ਮਰਯੋ ਪਰਯੋ ਬਾਰਾਂ ਦਿਨ ਰਹਯੋ।
 ਆਇ ਫੇਰ ਤਿਹ ਉੱਮਤ ਲਹਿਓ ॥ ੨੬ ॥
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਅਬਿ ਲੋ ਬਖਯਾਤੈ।
 ਬਾਰਾਂ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਤ ਵਫਾਤੈ।
 ਕੰਚਨ ਕਾ ਮ੍ਰਿਗ ਸੁਨਯੋ ਨ ਹੇਰਯੋ।
 ਕਬੀ ਬਿਧਾਤਾ ਰਚਯੋ ਨ ਟੇਰਯੋ ॥ ੨੭ ॥
 ਐਸੇ ਹਰਨ ਹਰਨ ਕੇ ਹੇਤੈਂ।
 ਗਏ ਰਾਮ ਅਸ ਭਏ ਅਚੇਤੈਂ।

¹ਮਾਰਿਆ।

¹ਦੌੜ ਕੇ।

¹ਉਸ ਦੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇਖਿਆ।

¹ਉਸ ਦੇ (ਵਫਾਤੈਂ) ਮਰਨ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਦਿਨ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਧਾਤੇ ਦਾ ਰਚਿਆ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

¹ਐਸੇ ਹਰਨ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਗਏ ਤਾਂ (ਸੀਤਾ ਦਾ ਚੁਰਾਏ ਜਾਣਾ ਸੁਣ ਕੇ) ਐਸੇ (ਅਚੇਤ) ਬੇਹੋਸ ਹੋ ਗਏ।

ਕਿਸ ਕਿਸ ਕੀ ਹਮ ਗਾਥ ਸੁਨਾਵੈਂ।
 ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਤੈਂ ਅਤਿ ਡਰ ਪਾਵੈਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਬਰਤੀ ਜੋ ਸਭ ਕੇ ਸਿਰ ਭਾਵੀ।
 ਸੋਊ ਅਬਿ ਬੰਦੇ ਪਰ ਆਵੀ।
 ਜਿਸ ਕਾ ਅੰਤ ਨਿਕਟ ਜਬ ਐਹੈ।
 ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਬ ਭੁਲੈ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਮਿਲਤ ਸਹਾਇਕ ਤਿਸ ਕੋ ਤੈਸੇ।
 ਭਾਵੀ ਬਰਤਯੋ ਚੈਹੈ ਜੈਸੇ।
 ਭੂਲ ਬਹੁਤ ਬੰਦੇ ਤੈ ਭਈ।
 ਕਰਾਮਾਤ ਯੋਂ ਤਿਸ ਤੈ ਗਈ ॥ ੩੦ ॥
 ਪ੍ਰਥਮ ਮਾਤ ਕਾ ਭਯੋ ਸਰਾਪੈਂ।
 ਦੁਤੀਏ ਜਤ ਸਤ ਖੋਯੋ ਆਪੈਂ।
 ਪੁਨ ਬੀਰਨ ਕੋ ਦਈ ਬਿਦਾਈ।
 ਉੱਡਨ ਕੀ ਸੁਗੰਦਾ ਜਬਿ ਪਾਈ ॥ ੩੧ ॥
 ਚਤੁਰਥ ਮੰਡੀ ਪੋਥੀ ਧਰੀ।
 ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿੰਦਯਾ ਕਰੀ।
 ਛਿਵੈਂ ਪੰਥ ਸੋਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਉਠਾਯੋ।
 ਸਤਵੇਂ ਉਨ ਨਿਜ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ ॥ ੩੨ ॥
 ਅਠਵੇਂ ਹੁਤੀ ਜੁ ਤਿਸ ਕੀ ਨਾਰੀ।
 ਤਿਸ ਨੈਂ ਨਿਜ ਬੇਟੀ ਇਕ ਮਾਰੀ।

¹ਸਹੁੰ।

ਨਾਵੇਂ ਸਿੱਧਿ¹ ਮੁਫਤ ਇਨ ਪਾਈ।
 ਦਸਵੈਂ ਬੈਠਾ ਛੋਡ ਕਮਾਈ ॥ ੮੩ ॥
 ਮੁਫਤ ਨਯਾਮਤ¹ ਜਿਹ ਕਰ² ਆਵੈ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਪਾਸੋਂ ਯੋਂ ਹੀ ਜਾਵੈ।
 ਮਹਿੰਗੀ ਵਸਤੁ ਖਰੀਦੈ ਜੋਈ।
 ਮਹਿੰਗੀ ਬੇਚ ਨਫਾ ਬਹੁ ਹੋਈ ॥ ੮੪ ॥
 ਜੰਤਰ ਥਾ ਇਕ ਬੰਦੇ ਪਾਸੈਂ।
 ਤਾਬੇ¹ ਬੀਰ ਜਾਂਹਿ ਥੇ ਖਾਸੈ²।
 ਸੋਊ ਹੁਤੋ ਭਵੰਟੇ ਮਾਂਹੀ¹।
 ਸੋ ਭੀ ਮੰਡੀ ਅਯੋ ਭੁਲਾਹੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਅਜਮਤ ਬੰਦੇ ਵਿਚੋਂ ਜਾਣੇ।
 ਕੇ ਕਾਰਣ, ਜੋ ਸੁਣੇ ਬਖਾਣੇ।
 ਸੁਣ ਸੁੱਤਯੋਂ ਨੈ ਨਿਸਚੈ ਮਾਨਾ।
 ਭਾਣਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪ੍ਰਬਲ ਬਖਾਨਾ ॥ ੮੬ ॥
 ਪੁਨ ਕਰ ਜੋਰ ਗਯਾਨ ਹਰਿ ਕੈਹੈ।
 ਕਰਤਬ ਕੋਇ ਨ ਛਾਨਯੋ ਰੈਹੈ¹।
 ਭੂਤ ਬਡੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਬਸ ਥੇ।
 ਰਹੇ ਸੋਊ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਸਤੇ¹ ॥ ੮੭ ॥
 ਭਯਾਨਕ ਆਨਿਕ¹ ਰੂਪ ਦਿਖੈ ਕੈ।
 ਸੱਤ੍ਰੁ ਭਯਾਤੇ ਰਹੇ ਡਰੈ ਕੈ¹।
 ਇਹੀ ਭੂਤ ਸਿੱਧੀ ਥੀ ਤਾਂ ਪੈ¹।
 ਬੈਠਾ ਸੋ ਜਤ ਸੰਗ ਗਵਾਪੈ ॥ ੮੮ ॥
 ਅਰ ਭੂਤੋਂ ਕੀ ਸਿੱਧੀ ਜੋਈ।
 ਆਖਰ ਦਗਾ ਦੇਤ ਹੈ ਸੋਈ।
 ਜੋ ਕਿਛੁ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਕਰਿ ਪਾਵੈ।
 ਸੋ ਸਦ ਹੀ ਜਨ ਸੰਗ ਰਹਾਵੈ ॥ ੮੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਾਕਰਿ ਰਾਜ ਗੁਮਾਸਤਾ,
 ਭੂਤ ਸਿੱਧਿ ਧਨ ਛਾਉਂ¹।

ਇਨਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨ ਕੀਜੀਏ,
 ਜੈਸ ਮੁਨੇਰੇ ਕਾਉਂ¹ ॥ ੯੦ ॥
 ਯਹਿ ਜਬਿ ਸੁਨੀ ਨੁਵਾਬ ਨੈ,
 ਬਾਹਰ ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ।
 ਉੱਡਣ ਕੀ ਬੰਦੇ, ਖਈ
 ਕਸਮ, ਗਈ ਕਰਮਾਤ ॥ ੯੧ ॥
 ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

¹ਕਰਮਾਤ।

¹ਦੁਰਲੱਭ ਪਦਾਰਥ। ²ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

¹ਅਧੀਨ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਾਜੂ ਬੰਦਾਂ ਵਿੱਚ (ਬਾਜੂ ਬੰਦ=ਡੌਲਿਆਂ 'ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਗਹਿਣਾ)।

¹ਛੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

¹ਦੁੱਖ ਦਿੰਦੇ।

¹ਅਨੇਕਾਂ।

¹ਡਰਾ ਕੇ।

¹ਤਿਸ ਬੰਦੇ ਪਾਸ ਏਹੋ ਭੂਤਾਂ ਦੀ (ਸਿੱਧਿ) ਸ਼ਕਤੀ ਸੀ।

¹ਨੌਕਰ, ਰਾਜਾ, (ਗੁਮਾਸਤਾ) ਵਪਾਰੀ ਦਾ ਮੁਨਸ਼ੀ, ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਸਿੱਧੀ (ਸ਼ਕਤੀ) ਧਨ ਤੇ ਛਾਂ।

¹ਬਨੇਰੇ ਦੇ ਕਾਂ ਵਾਂਗ।

ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਗਨ ਮਨਿ ਮੋਦ ਧਰਿ ਕੈ',
ਬਜੋਤ ਕੀਨੀ ਐਸ।

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਅਬਿਰਸਦ ਕਰੀਏ ਬੰਦ ਇਨ ਕੀ,
ਘੋਰ ਰਾਖੈਂ ਬੈਸ'।

¹ਬੈਠੇ ਰਹੀਏ।

ਬਿਨ ਅੰਨ ਤੈ ਯਹਿ ਹੂੰ ਦੁਖਯਾਰੇ,
ਮਰੈਗੇ ਸਭਿ ਨੀਕ।

ਫਿਰ ਬਾਂਧਿ ਬੰਦੇ ਤਈਂ ਹਮ,
ਲੈ ਜਾਂਹਿ ਦਿੱਲੀ ਠੀਕ ॥ ੯੨ ॥

ਦਿਖਰਾਇ ਕੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਤੈ,
ਏਨਾਮ ਹਮ ਬਹੁ ਲੇਹਿੰ।

ਫਿਰ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ,
ਤਬਿ ਪਾਸ ਬੰਦੇ ਏਹ।

ਅਬਿ ਘਾਸ ਦਾਣੇ ਹੇਤ ਤੁਮ,
ਨਿਜ ਕਹੀ' ਦੇਹੁ ਚਢਾਇ।

¹ਜੇ ਫੌਜ ਘਾਹ ਦਾਣਾ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਲੈਣ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਕਹੀ' ਆਖਦੇ ਸਨ।

ਮੈਂ ਹੂੰ ਮੁਰੀਦ ਤੁਮਾਰ ਭਲ,
ਨਹਿੰ ਕਰੋ ਚਿੰਤਾ ਕਾਇ ॥ ੯੩ ॥

ਹਟੈ ਹੁੰਡੂ ਜੈਸ ਪਾਛੇ,
ਸਿੰਘ ਸੁਕਚੀ ਖਾਇ'।

¹ਜਿਵੇਂ (ਹੁੰਡੂ) ਭੇਡੂ ਪਿੱਛੇ ਹਟੇ ਅਤੇ ਸ਼ੇਰ (ਸੁਕਚੀ) (ਆਪਣੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ) ਇਕੱਠਾ ਕਰੇ।

ਧਨੁਖ ਹੇਤੀ ਅਹਿ ਬਿਲਾਈ,
ਨਿਵੈ ਜਜੋਂ ਦੁਖਦਾਇ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਧਨੁਸ਼, ਸ਼ਿਕਾਰੀ, ਸੱਪ ਤੇ ਬਿੱਲੀ ਦਾ ਨਿਉਣਾ ਦੁਖਦਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਤਜੋਂ ਸੱਤੂ ਜਜੋਂ ਹਟੈ ਪਾਛੈ,
ਨਿਵੈਂ ਆਦਰ ਦੇਹਿ'।

¹ਤਿਵੇਂ ਜਦੋਂ ਵੈਰੀ ਪਿੱਛੇ ਹਟੇ, ਨਿਵੇਂ ਤੇ ਆਦਰ ਦੇਵੇ।

ਵਹਿ ਦੁਖਦ ਅਤਿਸੈ ਜਾਨ ਬੁਧਿ ਜਨ,
ਨਹਿੰ ਵਿਸਾਹੁ ਕਰੇਂਹਿੰ ॥ ੯੪ ॥

ਨਹਿੰ ਦਗਾ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਵਿਚਾਰਯੋ,
ਕਾਲ ਦੀਨੋ ਪ੍ਰੇਰ।

ਤਬਿ ਕਹੀ ਬੰਦੇ ਨੈ ਚੜ੍ਹਾਈ,
ਰੋਜ਼ ਜਜੋਂ ਬਿਨ ਦੇਰ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਰੋਜ਼ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਜਬਿ ਗਏ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਕਹੀ ਕਰਨੇ,
ਘਾਸ ਦਾਣੇ ਹੇਤ।

ਤਬਿ ਚੜ੍ਹੇ ਪਾਛੇ ਤੁਰਕ ਤਿਨ ਕੇ,
ਪਾਇ ਕੈ ਸਭਿ ਭੇਤ ॥ ੯੫ ॥

ਇਕ ਠੌਰ ਪਾਂਚ ਕੁ ਕੋਸ ਪੈ,
ਤਿਨ ਸਿੰਘ ਘੇਰੇ ਜਾਇ।

ਜਬਿ ਲਗੇ ਮਾਰਨ ਬਹੁ ਬੰਦੂਖਾਂ,

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਵਹਿ ਧਾਇ।
 ਤਬਿ ਬੰਦਈਅਨ ਲਖਯੋ, ਅਬਿ
 ਨਹਿੰ ਬਚੈ ਹਮਰੀ ਜਾਨ।
 ਇਕ ਠੌਰ ਹੂੰ ਕਰਿ ਮਾਰਿ ਅਰਿ-ਗਨ,
 ਮਰੈਂ ਕਰਿ ਘਮਸਾਨ¹ ॥ ੯੬ ॥

¹ਜੰਗ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਮਨਿ ਤਬਿ ਧਰਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
 ਲਗੇ ਲਰਨ ਕਰਿ ਕੱਠ।
 ਚਲੀ ਬੰਦੂਖ ਅਪਾਰ ਤਿਹ,
 ਜਜੋਂ ਭੜਭੁੰਜੇ ਭੱਠ ॥ ੯੭ ॥

ਸੰਖ ਨਾਰੀ ਛੰਦ:

ਮਲੇਛੈਂ ਬਿਲੱਛੈਂ।
 ਜੁਟੈ ਕੈ ਪ੍ਰਤੱਛੈਂ।
 ਸਮੱਛੈਂ ਹਜ਼ਾਰੀ।
 ਬੰਦੂਖੈਂ ਪ੍ਰਹਾਰੀ¹ ॥ ੯੮ ॥

¹ਤੁਰਕ (ਬਿਲੱਛੈਂ) ਵਿਲੱਖਣ ਢੰਗ ਨਾਲ (ਪ੍ਰਤੱਛੈਂ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਜੁੱਟ ਪਏ।

ਇਤੈ ਥੇ ਬੰਦਯੇ।
 ਸਭੀ ਪਾਂਚ ਸੱਯੇ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਨੈ ਕੈ।
 ਮਹਾਂ ਧੀਰ ਕੈ ਕੈ ॥ ੯੯ ॥

¹ਸਾਹਮਣਿਉਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਮਾਰੀਆਂ।

ਲਰੇ ਹੂੰ ਸਮੱਛੈਂ।
 ਸਭੈ ਬੀਰ ਅੱਛੈਂ।
 ਤਜੈਂ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਕੜਾ ਕਾੜ ਚੰਗੇ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਪੰਜ ਸੌ।

ਦੜਾ ਦਾੜ ਗੇਰੇ।
 ਘਨੇਂ ਸੱਤੂ ਹੇਰੇ।
 ਪਰੇ ਤਰਫਰਾਵੈਂ।
 ਜਲੈ ਸੈਨ ਪਾਵੈਂ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਕਰਜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ।
 ਮਹਾਂਰੋਹ ਬਾਢਾ।
 ਜਿਸੈ ਤੇਗ ਬਾਹੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਦੋ ਧਰਾ¹ ਹੈਂ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਦੇਖੇ।

¹ਤੜਫਦੇ ਹਨ।

¹ਜਲ ਵਾਸਤੇ (ਸੈਨ) ਸੈਨਤਾ (ਪਾਵੈਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਨਹੀਂ ਸੰਕ ਧਾਰੈਂ।
 ਬਕੈਂ¹ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ ਵਧਿਆ।

¹ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋ ਧੜ।

ਮਹਾਂਰੋਹ ਮੱਤੇ।
 ਫਿਰੈਂ ਤੇਜ ਤੱਤੇ¹ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਰਸੰਬੀਰ ਛਾਕੇ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਗਰਮ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬੀਰ-ਰਸ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ।

ਮਹਾਂਬੀਰ ਬਾਂਕੇ।
 ਭਰੇ ਧੂਰ ਸੰਗੈ।
 ਲਗੇ ਘਾਉ ਅੰਗੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਛੁਟੈਂ ਖੂਨ ਧਾਰੈਂ।
 ਵੁਠੈਂ ਜੜੋਂ ਪ੍ਰਨਾਰੈਂ।
 ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਗੇ।
 ਮਨੋ ਖੇਲਿ ਫਾਗੇ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

¹(ਮੀਂਹ) ਵਚੂ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਨਾਲੇ (ਚਲਦੇ ਹਨ)।

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

¹ਹੌਲੀ।

ਸੋਰਠਾ:

ਅਰਜੋ ਜਾਮ ਜੁਗਾ ਜੰਗ,
 ਜੁਟੇ ਜੋਰ ਜੋਧੇ ਘਨੇ।
 ਧਰਨਿ ਅਰਨ ਭੋਰੰਗਾ,
 ਅੰਗ ਭੰਗ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਭਏ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਦੇ ਪਹਿਰ।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ ਰੰਗ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕਬਿੱਤ:

ਮਾਸ ਮੇਦ ਸੌਨ ਹੀਚ ਮਚੜੋ ਔਨ ਵੀਚ ਕੀਚ,
 ਸੀਚ ਸੀਚ ਲਹੂ ਬਹੁ ਜੋਗਨੀਂ ਅਨੁਾਤ ਹੈਂ।

¹ਮਾਸ ਮਿੱਝ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਹੀ (ਚ) ਪੁਨਾ (ਔਨ) ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ, ਬਹੁਤਾ ਲਹੂ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਜੋਗਣੀਆਂ (ਅਨੁਾਤ ਹੈਂ) ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਨੁਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜੰਬਕ ਜਮਾਤਿ ਕਾਕ ਪਾਂਤ ਸ੍ਰਾਨ ਜਾਤ ਗਾਤ,
 ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਖਾਤ ਸੋ ਅਘਾਤ ਡਕਰਾਤ ਹੈਂ।

¹ਗਿੱਦੜਾਂ ਦੀ (ਜਮਾਤ) ਟੋਲੀ ਤੇ ਕਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਤੇ ਕੁੱਤੇ (ਜਾਤ) ਜਾ ਕੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਗਾਤ) ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਖਾ ਕੇ ਉਹਰੱਜ ਕੇ ਡਕਾਰ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਭੈਰਵ ਕੀ ਮਾਲਕਾ ਬਿਸਾਲਕਾ ਕਾਪਲਕਾ ਲੈ,
 ਤਾਲਕਾ ਬਜਾਇ ਹਾਲ ਚਾਲ ਪਾਇ ਗਾਤ ਹੈ।

¹ਭੈਰੋਆਂ ਦਾ (ਮਾਲਕਾ) ਟੋਲਾ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਕਪਾਲਕਾ) ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ (ਤਾਲਕਾ) ਛਿਣੇ ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਭੂਤਨ ਕੀ ਗੋਰੀਆਂ ਨ ਥੋਰੀਆਂ ਸੁ ਪੂਤਨ ਕੋ,
 ਲੋਹੂ ਕੀ ਕਟੋਰੀਆਂ ਦੈ ਲੋਰੀਆਂ ਪਿਲਾਤ ਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ (ਨ ਥੋਰੀਆਂ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਗੋਰੀਆਂ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਲੋਰੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਲਹੂ ਦੀਆਂ ਕਟੋਰੀਆਂ ਪਿਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਮਾਚੜੋ ਜੰਗ ਬਿਸਾਲ ਕਰਾਲਾ।
 ਸਿੰਘਨ ਨਹਿੰ ਨਿਜ ਅੰਗ ਸੰਭਾਲਾ।
 ਆਗੈ ਬਢਿ ਬਢਿ ਸਸਤਰ ਬਾਰੈਂ।
 ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਸਭੀ ਦਿਲਿ ਚਾਰੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਏਕ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਇਕ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।
 ਤੁਰਕ ਹੋਇੰ ਤਿਸ ਗਿਰਦੇ ਚਾਰੈਂ।
 ਚਹੁੰ ਕੇ ਹਨੈ ਅਸ਼ਟ ਫਿਰ ਧਾਰੈਂ।
 ਹਤੈਂ ਅਸ਼ਟ ਕੋ ਖੋੜਸਾ ਆਵੈਂ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਦੀਨ ਮਜਬ ਕਾ ਜੰਗ ਵਿਚਰ ਕੈ।
 ਚਧੇ ਚੋਰ ਜੜੋਂ ਅਤਿ ਬਲ ਧਰਿ ਕੈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ।

¹ਸੋਲਾਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ।

ਵੱਟ ਕਸੀਸ' ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਧਾਵੈਂ।
 ਦਸ ਦਸ ਕੇ ਇਕ ਏਕ ਗਿਰਾਵੈਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਛੁਟਤ ਬਾਘ ਪੈ ਜਜੋਂ ਬਹੁ ਸ੍ਰਾਨਾ'।
 ਮਰਤ ਕਰਤ ਦੁਹਿ ਚਹੁੰ ਕੀ ਹਾਨਾ'।
 ਬਲੀ ਜ੍ਰਾਨ ਜਿਮ ਸੌਂਚੀ' ਖੇਲਤ।
 ਮਾਰ ਮਾਰ ਧਕਿ ਧਕਿ ਧਰ ਮੇਲਤ' ॥ ੧੧੧ ॥
 ਯੋਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਸਮੁਖ ਬਹੁ ਲਰ ਕੈ।
 ਗਿਰੇ ਆਪ ਤੁਰਕਨ ਬਹੁ ਹਰ ਕੈ'।
 ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪਰ ਲੁੱਥ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਪਾਵਸ ਮੈਂ ਜਿਮ ਜੀਵ ਘੁਮਿਆਰੈਂ' ॥ ੧੧੨ ॥
 ਲਰ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਸੰਮੁਖ ਵਹਿ ਮਰੇ।
 ਸੱਤੂ ਚੂਰਨ ਚੌਗੁਨ ਕਰੇ।
 ਸੂਰਨ ਹਾਥ ਸਪੂਰਨ ਕਰੇ'।
 ਹੂਰਨ ਪਤਿ ਪੂਰਨ ਪਿਖਿ ਬਰੇ' ॥ ੧੧੩ ॥
 ਗੁਰੁ ਪੁਰ ਮੈਂ ਵਹਿ ਗਏ ਨ ਯਾਂ ਤੇ।
 ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਭਏ ਥੇ ਜਾ ਤੇ।
 ਧੰਨਜ ਸਿੰਘ ਜੋ ਯੋਂ ਲਰ ਮਰੇ।
 ਪਿਖ ਕਰਿ, ਤੁਰਕ ਅਚੰਭੇ ਭਰੇ' ॥ ੧੧੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਥੋਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਘਨੇ,
 ਮਾਰਤ ਥਕ ਗਏ ਹਾਥ।
 *ਦਸ ਆਵੈਂ ਇਕ ਕੇ ਹਨੇ',

'ਕਚੀਚੀਆਂ ਵੱਟ ਕੇ।

'ਸ਼ੇਰ ਉਪਰ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਕੁੱਤੇ ਦੌੜ ਕੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

'(ਉਹ ਸ਼ੇਰ) ਮਰਦਾ ਮਰਦਾ ਵੀ ਦੋ ਚਹੁੰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

'ਸੌਂਚੀ ਪੱਕੀ (ਹਿੱਕ 'ਚ ਤਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਖੇਲਣ ਦੀ ਇਕ ਖੇਡ)।

'ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

'ਮਾਰ ਕੇ।

'ਬਰਖਾਕੁੱਤ ਵਿੱਚ ਜਿਵੇਂ ਘੁਮਿਆਰ ਨਾਮ ਦੇ ਜੀਵ।

'ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ (ਆਪਣੇ) ਹੱਥ (ਸਪੂਰਨ) ਸਫਲੇ ਕਰ ਲਏ।

'ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੇ ਪੂਰੇ ਪਤੀ ਦੇਖ ਕੇ ਵਰ ਲਏ।

'ਹੈਰਾਨੀ 'ਚ ਭਰ ਗਏ।

'ਮਾਰਨ ਤੋਂ। *ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਦੇ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੪੫ ਦੇ ਅਰੰਭ 'ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਦੇਖੇ' ਤੋਂ ਪੰਨਾ ੧੪੮ ਦੇ ਅੰਤ 'ਯਹਿ ਅਬ ਗੜੀ ਬੀ' ਤੱਕ ਪੂਰੇ ਚਾਰ ਸਫੇ ਦੀ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪ ਹੈ। ਪਿਛੋਂ ਪੰਨਾ ੧੩੬ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ੧੫ਵਾਂ (ਸਾਡੇ ਹਿਸਾਬ ੧੬ਵੀਂ) ਬਿਸ਼ੁਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਨਿਆਂ 'ਚ ਹੀ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਸੀ, ਪਰ ਅਣਜਾਣ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੇ ਥਾਂ ਸਿਰ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨਹੀਂ ਮੁਕਾਇਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਦੋਹਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮਾਂ ਦਾ ਇਕ ਬਿਸ਼ੁਮ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦਾ ਨੰਬਰ ੧੬ (ਸਾਡੇ ਹਿਸਾਬ ੧੭) ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਚਨਾ ਆਖੇਪ ਹੈ। ਇਹ ਤੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਵਿੱਚ ਆਈ ਸਾਰੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀਰਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਆਖੇਪ ਸਿੰਘ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹੋ ਹੀ ਸਬੂਤ ਹਨ ਜੋ ਪੂਰਬਾਰਧ 'ਚ ਆਈ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੇ ਹਨ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ. ੫੯ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੬੨ ਉਪਰ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ। ਅਸੀਂ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਚਹੁੰ ਪੰਨਿਆਂ ਦੀ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਦੀ ਥਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਾਪਾ ਪੱਥਰ ਵਿਚਲੀ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਛਾਪ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧੫ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ 'ਸਿੰਘ ਥੋਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਘਨੇ ਮਾਰਤ ਥਕ ਗਏ ਹਾਥ। ' ਤੱਕ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪਾਠ ਹੈ, ਅੱਗੋਂ ਇਸੇ ਅੰਕ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ 'ਦਸ ਆਵੈਂ ਇਕ ਕੇ ਹਨੇ ਫਿਰਨ ਨ ਦੇਵੈਂ ਮਾਥ' ਤੋਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ. ੧੭ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੨੩ ਦੀ ਪਹਿਲੀ

ਤੁਕ 'ਯਹਿ ਅਬਿ ਗੜੀ ਬੀ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਅਗੋਂ ਫਿਰ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੪੯ ਤੋਂ 'ਚ ਹੈਂ ਜੇਤੇ' ਤੋਂ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪਾਠ ਛਾਪਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਂਗੇ।

'ਸਿਰ ਮੋੜਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ।

ਫਿਰਨ ਨ ਦੇਵੈਂ ਮਾਥ' ॥ ੧੧੫ ॥

ਇਕ ਕੀ ਦਾਰੂ ਦੁਇ ਕਰੇ,

ਦੁਇ ਕੀ ਦਾਰੂ ਚਾਰ।

ਪਰੈਂ ਬੀਸ ਜਬਿ ਏਕ ਪੈ,

ਤਬਿ ਕਹੁ ਕੌਨ ਵਿਚਾਰ ॥ ੧੧੬ ॥

ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਸੈ ਮਰਜੋ ਤਹਿੰ,

ਤੁਰਕ ਸੁ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ।

ਜਬਿ ਕਬਿ ਥੋਰਨ ਕੋ ਘਨੇ,

ਲੇਵਤ ਹੈਂ ਰਣਿ ਮਾਰ ॥ ੧੧੭ ॥

ਸਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਛਿਹੱਤਰੇ,

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਾਰ'।

'ਸੁਸ਼ਟ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,

ਯਹਿ ਕਹਿ ਇਤਿਕ ਵਿਚਾਰ ॥ ੧੧੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਬੰਦੇ ਕੋ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਸੇਂ ਘੋਰਨ, ਕਹੀ ਮਾਰਨ' ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਖੋੜਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੬ ॥

੧੭. {ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਕਸ਼ਟ, ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨਾ}

ਸੋਰਠਾ:

ਪੂਜ ਜਾਂਹਿ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿ,
ਕਰਤ ਕਿਰਤ ਕਰਣੀਯ ਫਿਰ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਆਦਿਕ (ਹੋਰ ਦੇਵਤੇ ਵੀ) ਪੂਜ ਕੇ ਫੇਰ (ਕਰਣੀਯ) ਕਰਨ ਯੋਗ (ਕਿਰਤ) ਕਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜਗ ਜਨਨੀ ਕੇ ਪਾਦ,
ਬੰਦਿ ਕਥਾ ਬੰਦੇ ਕਥੋਂ¹ ॥੧॥

¹(ਉਸ) ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ (ਚੰਡੀ) ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭਯੋ ਜੰਗ ਜਿਮ ਦੁਖ ਸਹਯੋ,
ਸਿੰਘਨ ਬੰਦੇ ਸਾਬ।
ਬੰਦਾ ਫੜਿ ਜਿਮ ਮਾਰਯੋ,
ਸੁਨੋਂ ਵਹੈ ਅਬਿ ਗਾਬ ॥੨॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕਹੀ¹ ਜਬਿ ਮਾਰ ਲਈ ਬੰਦੇ ਕੀ ਤੁਰਕਾਨ ਸਹੀ²,
ਭਈ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਗਰੂਰਤਾ¹ ਨੁਵਾਬ ਕੋ।
ਐਸੀ ਮਨਿ ਚੜ੍ਹੀ¹ ਕੈਹੈ ਤੋੜੈ ਚਲਿ ਗੜ੍ਹੀ,
ਅਬਿ ਲਾਵੈਂ ਨਹਿੰ ਘੜੀ, ਤੜੀ ਦੈ ਕਰਿ ਸ਼ਿਤਾਬ ਕੋ।
ਹੁਤੇ ਜੋਊ ਸੂਰਬੀਰ ਸੋ ਤੋ ਹਮ ਮਾਰੇ ਧੀਰ,
ਰਹੇ ਗੜ੍ਹੀ ਮਾਂਹਿ ਭੀਰੁ ਦੁਬਲੇ ਬਿਤਾਬ ਕੋ।
ਆਹਿ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਜੋ ਨਾਂਹਿ ਸੋ ਸਹਾਇ ਕਰੈ,
ਵਾਹਿ ਛੋਡ ਗਯੋ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਕੇ ਹਿਸਾਬ ਕੋ ॥੩॥
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤੈ ਬਿਨ ਜਹਾਂ ਕਰਯੋ ਜੰਗ ਇਨਿ,
ਹਾਰੇ ਹੈਂ ਬੰਦਈ ਕਿਨਿ ਤਹਾਂ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਹੈਂ।
ਐਸੇ ਉਰਿ ਧਾਰਿ ਧਾਇ ਤੁਰਕਨ ਅਪਾਰ ਆਇ,
ਗਢੀ ਕੋ ਲਗਾਇ ਸੀਢੀ¹ ਚਢੇ ਸੋ ਉਤੰਗ² ਹੈਂ।
ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਭਈ ਸਾਰ¹ ਭੀਤਰ ਤੈ ਹੋਇ ਤਜਾਰ,
ਮਾਰ ਕੈ ਗਿਰਾਏ ਔ ਹਟਾਏ ਕਰਿ ਤੰਗ ਹੈਂ।
ਕਰਿ ਕੈ ਤਗੀਦ¹ ਮਨ ਧਰ ਕੈ² ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਨ,
ਖੋਲ ਦਯੋ ਦ੍ਵਾਰ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਨਿਸੰਗ ਹੈ ॥੪॥
ਆਏ ਦ੍ਵਾਰ ਓਰ¹ ਤੁਰਕ ਜੋਰ ਪਾਇ ਕੋਰ ਦਲ²,
ਤੋੜਨ ਕੇ ਹੇਤ ਗਢ¹ ਸ਼ੋਰ ਵਡ ਪਾਇ ਕੈ।
ਕੈਹੈਂ ਤੂਕ ਗਢ ਮਾਂਹਿ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਧਨ ਆਹਿ,
ਲੈਹੈ ਸੋਈ ਵਾਹਿ¹ ਜੋਈ ਜਾਇ ਆਗੈ ਧਾਇ ਕੈ।
ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਰਾਮਜੰਗੇ¹ ਆਗੇ ਤੈ ਨਿਸੰਗੇ² ਚੰਗੇ,
ਮਾਰਤ ਉਮੰਗੇ ਰੰਗੇ ਬੀਰਰਸ ਭਾਇ ਕੈ।
ਤੂਕਨ ਕੀ ਅਨੀ ਘਨੀ ਮਰੀ ਤਹਾਂ ਤੋਨੈ ਘਰੀ,

¹ਬਾਹਰੋਂ ਘਾਹ ਦਾਣਾ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ ਫੌਜ। ²ਠੀਕ।

¹ਹਉਮੈਂ।

¹ਮਨ 'ਚ ਐਸੀ (ਵਿਉਂਤ) (ਚੜ੍ਹੀ) ਆਈ।

¹ਛੇਤੀ (ਤੜੀ) ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ।

¹(ਭੀਰੁ) ਕਾਇਰ (ਦੁਬਲੇ) ਪਤਲੇ (ਬੇਤਾਬ) ਕਮਜ਼ੋਰਾਂ ਨੂੰ।

¹(ਭਾਵੇਂ) (ਤਹਾਂ) ਓਥੇ (ਕਿਨ) ਕਿੰਨੇ ਵੀ ਬੰਦੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ।

¹ਪੌੜੀ। ²ਉੱਚੇ।

¹ਖ਼ਬਰ।

¹ਪਕਿਆਈ, ਤਕੜਾਈ। ²ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਬੂਹੇ ਦੀ ਤਰਫ਼। ²ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਜ਼ੋਰ ਪਾ ਕੇ ਆਈਆਂ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ ਤੋੜਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ।

¹ਉਹ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਭਾਇ ਕੈ) ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਬੀਰ-ਰਸ ਵਿੱਚਰੰਗੇ ਹੋਏ।

ਧਰੀ ਲੋਹ ਮਾਰ ਭਾਰ ਭੀਰ ਪਰੀ ਆਇ ਕੈ' ॥ ੫ ॥

¹ਉਸੇ ਘੜੀ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ (ਘਨੀ) ਬਹੁਤੀ (ਅਨੀ) ਫੌਜ ਮਰੀ, (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ)
(ਲੋਹ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ (ਭਾਰ) ਬਹੁਤੀ ਮਾਰ (ਕਰੀ) ਕੀਤੀ, (ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ)
(ਭੀਰ) ਬਿਪਤਾ ਆ ਕੇ ਪਈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਤਬਿ ਕਰਿ ਦਏ,
ਸਿੰਘਨ ਖੱਟੇ ਦੰਦ।

ਅਬਦੁਲ ਖਾਨ ਨੁਵਾਬ ਪੁਨ,
ਕਰੀ ਲੜਾਈ ਬੰਦ ॥ ੬ ॥

ਚੌਥਾ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ, ਕਰਿ ਮੁਹਾਸਰਾ¹,
ਬੈਠੇ ਗਢ ਕੇ ਘੇਰੀ।

¹ਘੇਰਾ ਪਾ ਕੇ।

ਕਹੈਂ ਆਪ ਹੀ ਭੂਖੇ ਮਰ ਕਰਿ,
ਬਾਹਰ ਐਹੈਂ ਫੇਰੀ।

ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਨਿਸਾ ਕੇ ਨਿਕਸਤ,
ਖਾਨ ਹੇਤ ਕਿਛੁ ਲੜਾਵਤ।

ਸੋ ਭੀ ਬੰਦ ਕਰੇ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ,

ਖਬਰ ਨ ਨਿਕਸਨ ਪਾਵਤ ॥ ੭ ॥

ਵਖਤ¹ ਬੰਦਈਅਨ ਪਰ ਬਹੁ ਪਰਯੋ,
ਦਯੋ ਭੂਖ ਦੁਖ ਭਾਰੀ।

¹ਕਸ਼ਟ।

ਕਰਜੋ ਨਹੀਂ ਥਾ ਕਿਛੁ ਜਖੀਰਾ¹,
ਬੰਦੇ ਗੜੀ ਮਝਾਰੀ।

¹ਅੰਨ ਦਾ ਭੰਡਾਰ।

ਸੇਰ ਪਾਉ ਕੀ ਕਹਾਂ ਕਹਾਨੀ,
ਮਾਸਾ ਅੰਨ ਨ ਮਿਲਹੀ।

ਖਾਣ ਚੀਜ ਕਿਛੁ ਨਜਰ ਨ ਆਵੈ,
ਮਿੱਟੀ ਕੇ ਸਿੰਘ ਗਿਲਹੀ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਈ ਦਿਵਸ ਭੁਖ ਦੋਖੇ¹ ਸਿੰਘਨ,
ਪੱਤੇ ਬ੍ਰਿਛਨ ਖਾਏ।

¹ਭੁੱਖ ਦੇ ਦੁਖ ਨਾਲ।

ਬਾਹਰ ਦਲ ਤੁਰਕੀ ਬਹੁ ਉਤਰਜੋ,
ਪੇਸ਼ ਕਿਛੁ ਨਹਿੰ ਜਾਏ।

ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਸਗਲ ਪੁਕਾਰੇ
ਤੁਮ ਅਬਿ ਰੱਖਕ ਹੋਵੋ।

ਤੁਮ ਹੀ ਯਹਿ ਭਾਣਾ ਵਰਤਾਯੋ,

ਤੁਮੀ ਕਸ਼ਟ ਯਹਿ ਖੋਵੋ ॥ ੯ ॥

ਕੈ ਉਡ ਜਾਹੁ ਕਹੂੰ ਤੁਮ ਤਜਿ ਗਢ,
ਕੈ ਕਿਛੁ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਵੋ।

ਕੈ ਬਾਹਰ ਹੈ ਲਰੋ ਅਰਿਨ ਸੋਂ,
ਮਾਰ ਮਰੋ ਜਿਸ ਪਾਵੋ।

ਨਾਹੱਕ¹ ਕਜੋਂ ਕੁਮੋਤ ਕਰਿ ਹਮ ਕੋ,
 ਮਰਵਾਵਤ ਤੂੰ ਐਸੇ।
 ਭੂਖੇ ਕਬਿ ਲੋ ਪ੍ਰਾਨ ਰਖੈ ਹੈਂ,
 ਸਹੈਂ ਦੂਖ ਹਮ ਕੈਸੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਕਹਯੋ ਮੁਝੈ ਤੁਮ,
 ਅਬਿ ਕਿਮ ਚਹਿਤ ਉਡਾਯਾ।
 ਪਹਿਲੇ ਮੁਝ ਤੇ ਉੱਡ ਜਾਨ ਕਾ,
 ਕਿਉਂ ਥਾ ਨੇਮ ਕਰਾਯਾ।
 ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਕੇ ਜੀਵਣ ਕਾਰਣ,
 ਸੋ ਨ ਪਰਣ ਮੈਂ ਤਜਾਗੋਂ।
 ਨਹਿੰ ਮੈਂ ਲਰੋਂ ਨ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖੈਰੋਂ,
 ਨਹਿੰ ਅਬਿ ਉਡਿ ਕਿਤ ਭਾਗੋਂ ॥ ੧੧ ॥
 ਬਚਨ ਪਾਲਨੇ ਸਮ ਨ ਧਰਮ ਕੋ,
 ਪਾਪ ਨ ਤਜਨ ਸਮਾਨੈ।
 ਕਸ਼ਟ ਪਾਇ ਤਨ ਤਜਾਗੇ ਪੂਰਬ,
 ਲੋਗਨ ਧਰਮ ਨ ਹਾਨੈ।
 ਸਤੀ ਸਪੁਰਸ਼ ਬਚਨਰਦ-ਦੰਤੀ,
 ਨਿਕਸੇ ਫੇਰ ਨ ਫਿਰ ਹੈਂ।

ਦਸਰਥ ਸਿਵੀ ਦਧੀਚ ਹਰੀ ਸਸਿ,
 ਬਲੀ ਪੰਡ ਸੁਤ ਥਿਰ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥

ਪਾਲੇ ਬਚਨ ਕਸ਼ਟ ਸਹਿ ਭਾਰੇ,
 ਅਬਿ ਲੋ ਜਗ ਜਸ ਗਾਵੈ।
 ਚਾਕਰ ਅਹਿ ਮ੍ਰਿਗ ਮਰੈਂ ਬਚਨ ਪਰ,
 ਬੇਟੀ ਪਰ ਘਰ ਜਾਵੈ।

ਪੁਨ ਨਿਜ ਗੁਰੂਅਨ ਨਿਜ ਬਚਨਨ ਪਰ,
 ਦੀਨੇ ਨਿਜ ਸਿਰ ਭੂ ਪਰ।
 ਤਜੋਂ ਮੈਂ ਭੀ ਸਿਰ ਦੈਹੁੰ ਕਸ਼ਟ ਸਹਿ,
 ਨਿਜ ਬਚਨੋਂ ਕੇ ਉਪਰ ॥ ੧੩ ॥
 ਭੂਖ ਬੰਦੋਯਨ ਬਹੁ ਦਿਨ ਜਾਲੀ,
 ਭਏ ਜਬੈ ਬਲ ਹੀਨੇ।
 ਤਬੈ ਤੁਰਕ ਢੁਕੇ ਗਢ ਨੇਰੈ,
 ਪਿਖੈਂ ਲਾਇ ਦੁਰਬੀਨੇ।

ਸੁਨੋ ਜਰਾ ਸੀ ਭੂਖ ਕਹਾਨੀ,

¹ਐਵੇਂ, ਬਿਅਰਥ।

¹ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਹਾਰਿਆ।

¹(ਸਤੀ) ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ ਦੇ ਬਚਨ ਤੇ ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਮੁੜਦੇ।

¹(ਦਸਰਥ) ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦੇ ਪਿਤਾ, (ਸ਼ਿਵੀ) ਰਾਜਾ, ਦਧੀਚ ਰਿਸ਼ੀ, ਹਰੀ ਚੰਦ, ਬਲਰਾਜਾ, (ਪੰਡ ਸੁਤ) ਪੰਜੇ ਪਾਂਡੋ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਬਚਨਾਂ 'ਤੇ (ਥਿਰ) ਟਿਕੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਬਚਨਾਂ ਉਪਰ ਨੌਕਰ, ਸੱਪ ਤੇ ਹਰਨ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬੇਟੀ ਪਰਾਏ ਘਰ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ ਉਪਰ।

¹ਝੱਲੀ, ਸਹਾਰੀ।

¹ਕਮਜ਼ੋਰ।

¹ਦੂਰਬੀਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ। (ਦੂਰਬੀਨ-ਦੂਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇੜੇ ਦੇਖਣ ਦਾ ਇਕ ਯੰਤ੍ਰ।)

ਸਿੱਖਨ ਸਿਰ ਜੁ ਬਿਹਾਈ।
ਊਂਟ ਅੱਸ੍ਰਾ ਕਟਿ ਕਟਿ ਸਭਿ ਖਾਏ,
ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਮਿੱਟੀ ਖਾਈ ॥ ੧੪ ॥

¹ਜੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਬੀੜੀ ਹੈ।
¹ਊਠ ਤੇ ਘੋੜੇ।

ਚੌਪਈ:

ਰੋਟੀ ਸਮ ਉਨ ਚੰਦ ਦਿਸਾਵੈ।
ਹਾਥ ਉਠਾਵੈਂ ਹਾਥ ਨ ਆਵੈ।
ਬਾਤ ਭੂਖ ਕੀ ਤਹਾਂ ਜੁ ਭਈ।
ਸੋ ਹਮ ਤੇ ਨਹਿੰ ਜਾਤ ਗਿਨਈ। ॥ ੧੫ ॥
ਚਿਤਵੈ ਤੈ ਸੋ ਦੁਖ ਉਠ ਕੇਰਾ।
ਬਰ ਬਰ ਕਾਂਪਤ ਹੈ ਉਰ ਮੇਰਾ।
ਬਾਣੀ ਬਕਤ ਨੈਨ ਭਰ ਆਵੈ।

¹ਚੰਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਵਾਂਗ ਦਿੱਸਦਾ ਹੈ।

ਦੂਖ ਭੂਖ ਕਾ ਕਹਯਾ ਨ ਜਾਵੈ ॥ ੧੬ ॥
ਬੁਰੀ ਮੌਤ ਤੈ ਭੂਖ ਕਹਾਨੀ।
ਦੀਨ ਇਮਾਨ ਕਰਤ ਯਹਿ ਫਾਨੀ।

¹ਦੱਸੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

¹ਆਵਾਜ਼ ਬਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅੱਖਾਂ 'ਚ (ਪਾਣੀ) ਭਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਕਰ ਸਾਹਿਬ ਹੋਇ ਦਯਾਲੈ।
ਨਾਹਿੰ ਦਿਖਾਵੈ ਛੁਧਾ ਕਮਾਲੈ ॥ ੧੭ ॥

¹ਨਸ਼ਟ।

¹ਬਹੁਤ ਭੁੱਖ।

ਕਜੋਂ ਨ ਬੰਦਈ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਸੋਈ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਤੈ ਬੇਮੁਖ ਭਏ ਜੋਈ।
ਜੋ ਨਰ ਗੁਰ ਤੇ ਬੇਮੁਖ ਲਾਗੇ।
ਧਰਮ ਹੀ ਹੂੰ ਦੁਖ ਲਹਿੰ ਸੋਏ ॥ ੧੮ ॥
ਇਕ ਛੋਡ ਜੋ ਦੂਜੇ ਲਾਗੇ।

ਸੋ ਡੂਬਤ ਭਵ ਸਿੰਧੁ¹ ਅਭਾਗੇ²।
ਹਾਲ ਬੰਦਯਨ ਕਾ ਯਹਿ ਬੀਤੇ।

¹ਸੰਸਾਰ-ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ। ²ਖੋਟੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।

ਤੋਂ ਭੀ ਤੁਰਕ ਨ ਹੋਹਿੰ ਅਭੀਤੇ¹ ॥ ੧੯ ॥
ਬੰਦੇ ਤੈ ਸਭਿ ਯੋਂ ਭੈ ਕਰਿ ਹੈਂ।

¹ਨਿੱਡਰ।

ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਤੈ ਜਜੋਂ ਗਜ ਡਰ ਹੈਂ।
ਤੁਰਕ ਕਹੈਂ ਯਹ ਗੜੀ ਨ ਜਾਨੋ।
ਜਨਮੇਜੇ ਕੀ ਕੁੰਡ¹ ਪਛਾਨੋ ॥ ੨੦ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਮਰੇ ਸ਼ੇਰ ਤੋਂ ਹਾਥੀ ਡਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਨਮੇਜੇ ਦੀ ਕੁੰਡ-ਜਨਮੇਜੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਪ੍ਰੀਛਤ ਨੂੰ ਤੱਛਕ ਸੱਪ ਨੇ ਡੰਗ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਸੱਪਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਜਨਮੇਜੇ ਨੇ ਸਰਪ ਮੇਧ ਜੱਗਰਚਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਸੱਪ ਪੈ ਪੈ ਕੇ ਸੜਦੇ ਗਏ।

¹ਬਚਨਾਂ ਰੂਪ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਬੱਝੇ ਹੋਏ ਇਹ ਸਿੱਖ।

ਬਚਨੋ ਕੇ ਬੰਧੇ ਯਹਿ ਸਿੱਖ।
ਸਰਪਨ ਜਜੋਂ ਮਰ ਹੈਂ ਲਿਹੁ ਪਿੱਖ।
ਕਹੈਂ ਤੁਰਕ ਰਾਖਹੁ ਤਕੜਾਈ।
ਮਤੁ ਗੁਰੁ ਪੰਥ¹ ਮਿਲੈ ਕਿਤ ਆਈ ॥ ੨੧ ॥
ਯਹਿ ਅਬਿ ਗੜੀ ਬੀਚ ਹੈਂ* ਜੇਤੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਭਾਵ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ।

*ਇਥੋਂ ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੪੯ ਦੇ ਅਰੰਭ ਤੋਂ, ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਰਚਨਾ ਹੈ, ਛਾਪਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਮਤੁ ਕਿਤ ਬਾਹਰ ਨਿਕਸੈਂ ਤੇਤੇ।
 ਯੱਦਪਿ' ਥੇ ਉਨ ਕੇ ਬਲ ਹਾਰੇ।
 ਤੱਦਪਿ' ਤੁਰਕ ਡਰੈਂ ਮਨਿ ਭਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਰੋਗੀ ਹੋਇ ਬਾਜ ਜਜੋਂ ਗਿਰੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਕਾਗ ਨ ਤਿਸ ਪਰ ਪਰੈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਰ' ਤੁਰਕ ਜੁ ਆਵੈ।
 ਕਾਟਿ ਤਾਂਹਿ ਬੇਰੇ ਕਰਿ ਖਾਵੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਮਰੈ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਮਾਹੀਂ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਕਾਟਿ ਭੁੰਨ ਕਰਿ ਖਾਹੀਂ।
 ਛੁਧਾ ਨ ਕਜਾ ਕਜਾ ਅਸਨ' ਕਰਾਵੈ।
 ਨਾਰਿ ਨ ਕਜਾ ਕਜਾ ਚਰਿਤ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਕੇ ਤਜੈ,
 ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਤਜ ਜਾਤ।
 ਭੂਖ ਵੱਸ ਜਨ ਬਿਪਤਿ ਮੈਂ,
 ਕਜਾ ਕਜਾ ਕਰਤ ਨ ਬਾਤ ॥ ੨੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ੰਕਾ ਯਾ ਮੈਂ ਮਤੁ ਕੋਊ ਕਰਿਓ।
 ਸਾਲ ਚਾਲੀਆ ਕਾਲ ਜੁ ਪਰਿਓ।
 ਕਾਟਿ ਜਨੋ ਨੇ ਨਿਜ ਸੁਤ ਖਾਏ।
 ਰਿਖੀ ਖਾਨ ਹਿਤ ਸ੍ਰਾਨ' ਲਿਆਏ ॥ ੨੬ ॥
 ਪ੍ਰਾਣਰੱਖਿਆ ਸਮ ਨ ਧਰਮ ਕੋ।
 ਭੱਖ ਅਭੱਖ ਨ ਪਿਖੇ ਸ਼ਰਮ ਕੋ।
 ਔਰ ਨ ਭੋਜਨ ਜੇ ਕਿਤ ਮਿਲੈ।
 ਬੇਸ਼ਕ ਘਰ ਚੰਡਾਲ ਕੇ ਗਿਲੈ ॥ ੨੭ ॥
 ਸੰਨਯਾਸੀ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਆਗਯਾ ਆਗਮ' ਐਸ ਅਲਾਈ^੨।
 ਇਹੁ ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਯਾਇ' ਪਛਾਨੋਂ।

ਔਰ ਜਾਤਿ ਕੀ ਕਹਾਂ ਬਖਾਨੋਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਅਨਿਕ ਰਿਖੀ ਰਾਜਯੋਂ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।
 ਲਿਖੀ ਪੁਰਾਨਨ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਧਰਮ ਨ ਖਾਣ ਪੀਣ ਤੇ ਜੈਹੈ।
 ਜੋ ਮੂਲ ਮੂਤ ਰਾਹੇ ਨਿਕਸੈ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਦਿਲ ਤੇ' ਧਰਮ ਰਹਿਤ ਅਰੁ ਜੈਹੈ।
 ਖਾਨ ਪਾਨ ਤੇ ਨਹਿ ਬਿਗਰੈ ਹੈ।
 ਆਰਯ ਭਏ ਅਚਾਰਯ ਜੇ ਹੈਂ।

¹ਤਿਤਨੇ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਕਿਤੇ ਬਾਹਰ (ਮਤੁ) ਨਾ ਨਿਕਲ ਜਾਣ।
¹ਭਾਵੇਂ।
¹ਤਾਂ ਭੀ।

¹ਹੱਥ।
¹ਵੰਡ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭੋਜਨ।

¹ਕੁੱਤੇ।

¹(ਭੁੱਖਾ) ਖਾਣ ਯੋਗ ਤੇ ਨਾ ਖਾਣ ਯੋਗ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇਖੇ।
¹ਜੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੋਂ ਭੋਜਨ ਨਾ ਮਿਲੇ।
¹ਖਾ ਲਵੇ।

¹ਵੇਦਾਂ ਨੇ। ^੨ਕਹੀ ਹੈ।

¹ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਯਾਇ=ਵੱਡਿਆਂ ਨੇ ਜੋ ਕੰਮ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਛੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ।

¹ਦਿਲ ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਹੜੇ (ਆਰਯ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਅਚਾਰਯ) ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ ਹੋਏ ਹਨ।

ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਮਾਨਤ ਰਹੇ ਏਹੈਂ¹ ॥ ੩੦ ॥

ਪੈ ਪ੍ਰਮਾਦ ਕਰਿ ਜੋ ਬਿਗਰੈ ਹੈ।

ਮਰਯਾਦਾ ਤਿਸ ਭਲੇ ਨ ਬੈਰੈ।

ਪੈ ਬਹੁ ਠੌਰ ਪੁਰਾਨਨ ਗਾਈ।

ਪ੍ਰਾਣ ਰਖਨ ਸਮ ਧਰਮ ਨ ਭਾਈ ॥ ੩੧ ॥

ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੀ ਕਥਾ ਕਥੈ ਹੈਂ।

ਭਏ ਬੰਦਈ ਲਚਾਰ¹ ਜਬੈ ਹੈਂ।

ਹੁਕਮ ਨੁਵਾਬ ਤਬੈ ਯੋਂ ਕੀਨਾ।

ਰਸਤਾ ਛੋਡਿ ਸਿੰਘਨ ਕਹਿ ਦੀਨਾ ॥ ੩੨ ॥

ਲੈ ਲੈ ਰਸਦ ਗਢੀ ਤਜ ਜਾਵੇ।

ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਨ ਮੈਂ ਤੁਹਿ ਘਾਵੇਂ।

ਪਰ ਉਨ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖਨ ਐਸੇ।

ਕੀਨੋ ਸਿਦਕ ਰਹੇ ਤਹਿੰ ਬੈਸੇ ॥ ੩੩ ॥

ਤਿਨ ਕੋ ਤੁਰਕ ਜਿ ਇਕ ਗਲ ਆਖੈਂ।

ਵਹਿ ਆਗੇ ਤੈ ਬੀਸਕ ਭਾਖੈਂ।

ਰੱਸੀ ਜਲੀ ਵੱਟ ਨਹਿੰ ਜਲਯੋ।

ਤਨ ਬਲ ਛੁਟਯੋ ਗੁਮਾਨ ਨ ਗਲਯੋ¹ ॥ ੩੪ ॥

ਉਨ ਕੀ ਸੂਰਤ¹ ਪਿਖਿ ਡਰ ਬਾਢੇ²।

ਜਨ ਗੋਰਨ ਤੇ¹ ਮੁਰਦੇ ਕਾਢੇ।

ਨਿਕਸੇ ਅਸਤ¹ ਰਹਯੋ ਨਹਿੰ ਮਾਸੈ²।

ਜਨੁ ਕਠ-ਪੁਤਰੀ ਭਰ ਹੈ ਸ੍ਰਾਸੈ¹ ॥ ੩੫ ॥

ਕੈਧੋ ਅਫਲਾਤੂ ਸਮ ਬੰਦੇ।

ਰਚ ਰਾਖੇ ਜਾਦੂ ਕੇ ਬੰਦੇ¹।

ਕਿਧੋਂ ਮ੍ਰਿਤੁ ਲੇਲੀ ਕੇ ਆਸਕ।

ਮਜਨੂ ਭਏ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਵਾਸਕ¹ ॥ ੩੬ ॥

ਐਸੀ ਦਸ਼ਾ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਭਈ।

ਮਨਹੁ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜੀਵਤ ਹੀ ਲਈ।

ਪੈ ਪ੍ਰਾਨਨ ਸੋਂ ਸਿਦਕ ਨਿਬਾਹੈਂ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਪ ਏਹੀ ਚਾਹੈਂ ॥ ੩੭ ॥

ਯਹਿ ਗੁਰੁਦਾਸ ਪੁਰੇ ਮੈਂ ਭਾਣਾਂ।

ਸੀਸ ਬੰਦਈਅਨ ਕਹਿਰ ਬਿਹਾਣਾਂ¹।

ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਹਾ।

ਹਮ ਨਿਜ ਸਿਰ ਤੁਰਕੈਂ ਦਿਯ ਚਹਾ ॥ ੩੮ ॥

ਤਜਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੁਮ ਖੋਲਹੁ ਦੁਾਰਾ।

¹ਏਹੋ (ਗੱਲ) ਮੰਨਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਪਰ (ਪ੍ਰਮਾਦ) ਬੇਪ੍ਰਵਾਹੀ ਕਰ ਕੇ ਜੋ ਮਰਯਾਦਾ ਵਿਗਾੜੇਗਾ ਉਸ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਪਰ ਬਹੁਤ ਜਗ੍ਹਾ ਪੁਰਾਣਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ।

¹ਬੇਵੱਸ, ਦੁਖੀ।

¹ਅਣਖ ਨਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

¹ਸ਼ਕਲ। ਵਧਦਾ

¹ਕਬਰਾਂ ਤੋਂ।

¹ਹੱਡ ਨਿਕਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਆਸ।

¹ਜਾਣੋਂ ਲੱਕੜ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਪੁਤਲੀਆਂ ਸਾਹ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਅਫਲਾਤੂ ਵਾਂਗ ਬੰਦੇ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਜਾਦੂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਬਣਾ ਕੇਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਮੌਤ ਰੂਪ ਲੇਲੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ ਮਜਨੂ (ਵਾਸਕ) ਵਾਂਗ ਆਸਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਦੁਖ ਦਾ ਬੀਤਿਆ।

ਸਿੰਘੈਂ ਬਚਨ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਧਾਰਾ।	¹ ਮੰਨ ਲਿਆ।
ਖੋਲ ਦਯੋ ਦਰਵਾਜਾ ਆਈ।	
ਅੰਦਰ ਵੜੇ ਤੁਰਕ ਤਬਿ ਧਾਈ ॥ ੩੯ ॥	
ਤੁਰਕੈਂ ਤਈਂ ਹਿਦਾਯਤਾ ਹੋਈ।	¹ ਆਗਿਆ।
ਪਕਰ ਲੇਹੁ ਮਾਰਜੋ ਨਹਿ ਕੋਈ।	
ਯਾ ਤੇ ਪਕਰ ਸਿੰਘ ਉਨ ਲੀਏ।	
ਮਾਰਣ ਨਾ ਨੁਵਾਬ ਨੇ ਦੀਏ ॥ ੪੦ ॥	
ਸੂਰਬੀਰ ਥੇ ਤੁਰਕ ਜੁ ਭਾਰੇ।	
ਗਿਰਦ ਭਏ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਾਰੇ।	
ਕੋਹਰ ਸਮਾ ਬੰਦਾ ਦਰਸਾਵੈ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।
ਡਰ ਧਰਿ ਕੋਊ ਹਾਥ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ੪੧ ॥	
ਪੁਨ ਬੰਦੇ ਤਬਿ ਅਪਨੇ ਆਪੈਂ।	
ਅਪਨਾ ਤਨ ਬੰਧਵਾਯੋ ਥਾਪੈਂ।	¹ ਬਣਾ ਕੇ, ਸਵਾਰ ਕੇ।
ਉਨ ਫੜਿ ਲੋਹ ਪਿੰਜਰੇ ਪਾਇਓ।	
ਪਗ ਬੇੜੀ ਗਲ ਤਬਕ ਚੜਾਇਓ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਬੇੜੀ ਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ (ਤਬਕ) ਸੰਗਲ ਪਾ ਲਿਆ।
ਹੱਥ ਹਥੌੜੀ ਲੱਕ ਜੰਜੀਰੈਂ।	¹ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਹਥਕੜੀ।
ਬੰਦਾ ਬੰਧਜੋ ਇਸ ਤਤਬੀਰੈਂ।	¹ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਧਰਿ ਗੱਡੇ ਪਰ ਸੰਗਲ ਲਾਏ।	¹ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
ਮਤੁ ਕਿਤ ਬੰਦਾ ਅਬਿ ਉਡ ਜਾਏ ॥ ੪੩ ॥	
ਔਰ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਕੈਦੀ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਤੋਰ ਦਏ ਸਕਟੜੋਂ ਪਰ ਧਰਿ ਕੈ।	¹ ਗੱਡਿਆਂ ਉੱਤੇ ਬਿਠਾ ਕੇ।
ਪਢੈਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਾਰੇ।	
ਉਚੇ ਸੁਰ ਮਿਲ ਤਚੈਂ ਜਕਾਰੇ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।
ਜਗਿ ਜੀਵਨ ਮਿੱਥਯਾ ਦਿਨ ਚਾਰੈਂ।	¹ ਬੂਠਾ।
ਕਹੈਂ ਪਾਲਨਾ ਧਰਮ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਯੋਂ ਜਬਿ ਚਾਲੇ ਦਿੱਲੀ ਓਰੈਂ।	
ਲੋਗ ਪਿਖਨ ਆਵਤ ਮਗ ਹੋਰੈਂ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਹੋਰ ਲੋਗਰਸਤੇ 'ਚ ਵੇਖਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਫਤੇ ਗਜਾਵੈਂ।	
ਅਰ ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਹੁ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੪੬ ॥	
ਤਥਾ:	
ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੯ ॥	
ਸਾਧੇ ਰਚਨਾ ਰਾਮ ਬਨਾਈ ॥	
ਇਕਿ ਬਿਨਸੈ ਇਕ ਅਸਥਿਰੁ ਮਾਨੇ ਅਚਰਜੁ ਲਖਿਓ ਨ ਜਾਈ	
॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥	
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮੋਹੁ ਬਸਿ ਪ੍ਰਾਨੀ ਹਰਿ ਮੂਰਤਿ ਬਿਸਰਾਈ ॥	
ਬੂਠਾ ਤਨੁ ਸਾਚਾ ਕਰਿ ਮਾਨਿਓ ਜਿਉ ਸੁਪਨਾ ਰੈਨਾਈ ॥ ੧ ॥	¹ ਰਾਤ ਦਾ।
ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੈ ਜਿਉ ਬਾਦਰ ਕੀ ਛਾਈ ॥	¹ ਬੱਦਲ ਦੀ ਛਾਂ।
ਜਨ ਨਾਨਕ ਜਗੁ ਜਾਨਿਓ ਮਿਥਿਆ ਰਹਿਓ ਰਾਮ ਸਰਨਾਈ	

॥੨॥

ਪੁਨਾ-

*ਹਰਿ ਕੀ ਗਤਿ' ਨਹਿ ਕੋਊ ਜਾਨੈ ॥

'ਲੀਲਾ, ਖੇਲ। *ਇਹ ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ੯ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ, ਪੰਨਾ ੫੩੭।

ਜੋਗੀ ਜਤੀ ਤਪੀ ਪਚਿ ਹਾਰੇ' ਅਰੁ ਬਹੁ ਲੋਗ ਸਿਆਨੇ ॥੧॥

'ਹੰਭਕੇ ਹਾਰ ਗਏ।

ਰਹਾਉ ॥

ਛਿਨ ਮਹਿ ਰਾਉ ਰੰਕ ਕਉ ਕਰਈ ਰਾਉ ਰੰਗ ਕਰਿ ਡਾਰੇ' ॥

'ਇਕ ਖਿਨ ਵਿੱਚ ਕੰਗਾਲ ਨੂੰ ਰਾਜਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਕੰਗਾਲ ਕਰ ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ।

ਰੀਤੇ ਭਰੇ ਭਰੇ ਸਖਨਾਵੈ ਯਹ ਤਾ ਕੋ ਬਿਵਹਾਰੇ' ॥੧॥

'ਖਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।

ਔਰ-

*ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ ॥

*ਸਲੋਕ ਵਾਰਾਂ ਤੇ ਵਧੀਕ ਮਹਲਾ ੧, ਪੰਨਾ ੧੪੧੨।

ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ' ਮੇਰੀ ਆਉ ॥

'ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਗਲੀ।

ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ ॥

ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ' ॥੨੦॥

'ਕਨੋਡ ਨਾ ਕਰ।

ਅਥਵਾ-

*ਚਿਤ ਚਰਣ ਕਮਲ ਕਾ ਆਸਰਾ ਚਿਤ ਚਰਣ ਕਮਲ ਸੰਗ ਜੋੜੀਐ

*ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

॥

ਮਨ ਲੋਚੈ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹੋੜੀਐ' ॥

'ਰੋਕੀਏ।

ਬਾਂਹਿ ਜਿਨਾਂ ਦੀ ਪਕੜੀਐ ਸਿਰ ਦੀਜੈ ਬਾਂਹਿ ਨ ਛੋੜੀਐ ॥

ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਬੋਲਿਆ, ਧਰ ਪਈਐ' ਧਰਮ ਨ ਛੋੜੀਐ

'ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪੈ ਜਾਈਏ ਭਾਵ ਮਰ ਜਾਈਏ।

॥੧॥

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਸ਼ਬਦ ਅਲਾਵੈ'।

'ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਕਹੈਂ ਸਿਦਕ ਰਹਿ ਤਨ ਚਹਿ ਜਾਵੈ'।

'ਸਰੀਰ ਭਾਵੇਂ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਫਿਰ ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਰਦਾਸੈਂ'।

ਗੁਰੁ ਕਰੈ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਨਾਸੈਂ ॥੪੭॥

ਗੁਰੁ ਖਾਲਸਾ ਜਗਿ ਪ੍ਰਕਾਸੈ।

ਸਿਦਕ ਨਿਭੈ ਸੰਗ ਕੇਸੈਂ ਸ੍ਰਾਸੈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕ ਦੈਂਹ ਜੋ ਗਾਰੈਂ।

ਅੱਗਯੋਂ ਸਿੰਘ ਪਚਾਸ ਨਿਕਾਰੈਂ ॥੪੮॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਗਏ ਸਰੁੰਦ ਮਝਾਰੈਂ।

ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜਾਂਹਿ ਬਜਾਰੈਂ।

ਜਬਿ ਸਰੁੰਦ ਸਿੰਘਨ ਥੀ ਮਾਰੀ।

ਲੋਗ ਦੁਖੇ ਥੇ ਤਬਿ ਤਹਿ ਭਾਰੀ ॥੪੯॥

ਸੋ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦੇਵੈਂ ਗਾਰੈਂ।

ਛਪ ਕਰਿ ਕੰਕਰ' ਦੂਰਹੁੰ ਮਾਰੈਂ।

'ਰੋੜ੍ਹ, ਪੱਥਰ।

ਸਿੰਘ ਨ ਕਬਿ ਨਿਜ ਬਾਣ ਵਿਸਾਰੀ।

ਇਕ ਇਕ ਕੀ ਸੋ ਸੋ ਦਿਹੁੰ ਗਾਰੀ ॥੫੦॥

ਭਈ ਭੀਰ ਬਹੁ ਬੀਚ ਬਜਾਰੇ।

ਲੋਗ ਕਹੈਂ ਹਮ ਇਨਹਿ ਉਜਾਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਕਹੈਂ ਅਬਿ ਹਮ ਕਬਿ ਟਲ ਹੈਂ।
 ਗੱਡੜੋਂ ਪਰ ਤੇ ਗਿਰ ਕੈ ਖਲ ਹੈਂ¹ ॥ ੫੧ ॥
 ਮਰਨ ਕਰਜੋ ਸਿੰਘਨ ਪਰਵਾਨੈ।
 ਨਹਿ ਛੋਡੈਂ ਦੰਗੈ ਕੀ ਬਾਨੈ।
 ਜਾਤਿ ਗੋਤ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਦੰਗਾ।
 ਦੰਗਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਤੈ ਇਨ ਮੰਗਾ ॥ ੫੨ ॥
 ਅੰਨ ਨ ਪਚੈ ਕਰੇ ਬਿਨ ਦੰਗਾ।
 ਦੰਗੇ ਬਿਨ ਇਨ ਰਹੈ ਨ ਅੰਗਾ।
 ਕੁਹੀ¹ ਸਿੰਘ² ਬ੍ਰਿਕ³ ਬਹਿਰੀ ਬਾਜੈਂ।

¹ਡਿੱਗ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ।

¹(ਕੁਹੀ) ਬਾਜ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ। ²ਸ਼ੇਰ।
³ਬਘਿਆੜ।

ਬਿਨ ਦੰਗੇ ਕੜੋਂ ਹੁਇ ਇਨ ਕਾਜੈਂ ॥ ੫੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪਿਖਿ ਦੁਕਾਨ ਪਕਵਾਨ ਕੀ
 ਪਰੈ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਧਾਇ।
 ਮਾਰ ਕੂਟ ਬਹੁ ਪਰਤ ਹੀ
 ਲੇਵੈਂ ਖਾਇ ਉਠਾਇ¹ ॥ ੫੪ ॥

¹ਮਾਰ ਕੂਟ ਦੇ ਪੈਂਦਿਆਂ ਹੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਖਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬੈ ਵਜੀਰ ਖਾਨ ਕੀ ਮਾਈ।
 ਖਬਰ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਉਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।
 ਸੁਤ ਤਿਸ ਕਾ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰਾ¹।
 ਯਾਂ ਤੇ ਉਸ ਨੈ ਐਸ ਉਚਾਰਾ ॥ ੫੫ ॥
 ਖੂਨੀ ਮਮ ਸੁਤ ਕਾ ਜਬਿ ਅਏ।
 ਤਬਿ ਮੁਝ ਕੋ ਤੁਮ ਦੇਹੁ ਬਤਾਏ।
 ਕੋਠੇ ਪਰ ਬਜ਼ਾਰ ਢਿਗ ਆਈ।
 ਪੱਥਰ ਰਾਖੜੋ ਹਾਥ ਉਠਾਈ ॥ ੫੬ ॥
 ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਜਬਿ ਆਯੋ।
 ਪਿਖਿ ਬੁਢੀਯਾ ਪੱਥਰ ਤਿਹ ਲਾਯੋ¹।
 ਦੋਇ ਚਾਰ ਔਰਨ ਪਰਿਹਾਰੇ¹।
 ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਉਲਟੇ ਵਹਿ ਮਾਰੇ ॥ ੫੭ ॥
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਥਾ ਹਾਕਮ ਰਹਿਯੋ।
 ਜਿਨੈਂ ਜਿਨੈਂ ਦੁਖ ਤਿਸ ਤੈ ਲਹਿਯੋ।
 ਤਿਸ ਪਰ ਭੀ ਬਹੁਤੇ ਪਰਿਹਾਰੈਂ।
 ਪੱਥਰ ਕੰਕਰ ਬੀਚ ਬਜ਼ਾਰੈਂ ॥ ੫੮ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਮਰਣ ਮਾਰਣਾ ਠਟ ਕੇ¹।
 ਕਈ ਤੁਰਕ ਫੜ ਮਾਰੇ ਝਟਕੇ¹।
 ਗਾਰੀ ਦੇ ਸਿੰਘ ਐਸ ਉਚਾਰੈਂ।

¹ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।

¹ਤਿਸ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

¹ਮਾਰੇ।

¹ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਹਮਰੇ ਭਾਈ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੫੯ ॥

ਐਰੈਂ ਬਦਲੇ ਤੁਮ ਤੇ ਲੈਹੈਂ।

ਫਿਟ-ਮੂੰਹੀਂ¹ ਕਾ ਥੇਹ ਬਨੈ ਹੈਂ।

¹ਸਰੁੰਦਾ।

ਪੇਖਿ ਨੁਵਾਬ ਬਢਤ ਬਡਰੌਰਾ।

ਲੋਗਨ ਕਾ ਹਜੂਮ ਕਿਯ ਹੌਰਾ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਹੌਲਾ ਭਾਵ ਥੋੜਾ ਕੀਤਾ।

ਦਿਸ ਦਿੱਲੀ ਸਿੰਘ ਤੋਰੇ ਤਬੈ।

ਪਹੁੰਚੇ ਪਾਨੀਪਤ ਮੈਂ ਜਬੈ।

ਫੌਰਰੁਖ-ਸੇਰ¹ ਸਾਰ² ਇਹੁ ਪਾਈ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ। ²ਖਬਰ।

ਦਹਲੜੇ ਦਿਲ ਡਰ ਧਾਰਿ ਮਹਾਂਈ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ ਦਿਲ ਕੰਬਿਆ।

ਮਤ ਬੰਦਾ ਕਿਤ ਮੁਹਿ ਮਰਵਾਵੈ।

ਇਸ ਕੇ ਪਾਸ ਮੁਵੱਕਲ¹ ਆਵੈਂ।

¹ਬੀਰ।

ਕਹੇ ਕਾਜੀਅਨ ਕੇ ਫਿਰਿ ਸ਼ਾਹੈਂ¹।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ।

ਬੰਦਾ ਗੰਦਾ ਕੀਨ ਮਹਾਂਹੈਂ¹ ॥ ੬੨ ॥

¹ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਲੋਹ ਪਿੰਜਰੇ ਵੀਚ ਪਵਾਯੋ।

ਰੱਤ ਗਊ ਕਾ ਬਹੁ ਛਿਰਕਾਯੋ।

ਹੱਡ ਸੂਰ ਗਊਅਨ ਰਖਵਾਏ।

ਜਾਂ ਤੇ ਢਿਗ ਨ ਮੁਵੱਕਲ ਆਏਂ ॥ ੬੩ ॥

ਫਿਰ ਬੂਝੜੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਐਸੇ।

ਕਹੁ ਅਬਿ ਤੁਮ ਕੋ ਮਾਰੋਂ ਕੈਸੇ।

ਜਜੋਂ ਤੂੰ ਅਪਨੀ ਮੌਤ ਬਤੈ ਹੈਂ¹।

¹ਦਸੋਗਾ।

ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਤਜੋਂ ਹੀ ਮਰਵੈ ਹੈਂ ॥ ੬੪ ॥

ਬੰਦੇ ਕਹੜੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਜੈਸੇ।

ਮਰਨਾ ਹੋਇ, ਹਤੋ¹ ਮੁਹਿ ਤੈਸੇ।

¹ਮਾਰੋ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋਪ ਹੈ ਮਹਾਂ।

ਤਸਮੇਂ ਕਸੀ ਕਰਨ ਕੋ ਕਹਾ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਤਸਮੇ (ਕਸੀ ਕਰਨ) ਖਿੱਚਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ। (ਤਸਮੇ=ਚਮੜੇ ਦੀਆਂ ਵੱਧਰੀਆਂ)।

ਪੁਨਾ ਸਿੱਖ ਜੋ ਥੇ ਤਹਿੰ ਗਏ।

ਸੁਤਰਨ ਪਰ¹ ਚੜ੍ਹਾਇ ਸਭਿ ਦਏ।

¹ਉਠਾਂ ਉੱਤੇ।

ਟੋਪੀ ਕਾਗਜ਼ ਕੀ ਪਹਿਨਾਈ।

ਕਾਲੇ ਮੁਖ ਬਦ ਸ਼ਕਲ ਬਨਾਈ ॥ ੬੬ ॥

ਮੇਸ਼ ਚਰਮ ਜਾਮੇਂ¹ ਪਹਿਰਾਏ।

¹ਭੇਡਾਂ ਦੇ ਚੰਮ ਦੇ ਕੁੜਤੇ।

ਫੇਰ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇ ਗਿਰਦ ਫਿਰਾਏ।

ਸਿੰਘ ਸਵਾ ਸੌ ਸਾਦਕ ਥਾਏ¹।

¹ਸਿਦਕੀ ਹੋਏ।

ਬੀਸ ਬੀਸ ਨਿਤ ਕਤਲ ਕਰਾਏ ॥ ੬੭ ॥

ਚੌਕ ਚਾਨਨੀ ਦਿੱਲੀ ਮਾਰੈਂ।

ਸੀਸ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਨੌਮਿ ਜਹਾਰੈਂ¹।

¹ਜਿੱਥੇ।

ਬੰਦਾ ਭੀ ਥਾ ਕੈਦ ਤਹਾਂ ਹੀ।

ਜਬੈ ਜਲਾਦ ਸਿੰਘਨ ਲੈ ਜਾਹੀਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਇਕ ਦੂਸਰ ਕੇ ਆਗੇ ਮਰਨਾ।
 ਚਾਹੈਂ ਸਿੰਘ ਭਵਾਂਬੁਧਿ¹ ਤਰਨਾਂ।
 ਲਾਲੀ ਮੁਖ ਪੈ ਸਭ ਕੇ ਚਢੀ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਸਿਦਕ ਰਹਿਨੇ ਕੀ ਬਢੀ ॥ ੬੯ ॥
 ਕਰੈਂ ਏਕ ਦਿਨ ਮਰਣਾ ਥਾ ਹੀ¹।
 ਮਰੈਂ ਧਰਮ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਇਹਾ ਹੀ¹।
 ਪਢੈਂ ਸ਼ਬਦ ਸੁਰ ਉਚ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਤੇਗ ਮੋਦ ਹੈ ਮੁਖ ਪਰ ਝਾਲੈਂ ॥ ੭੦ ॥
 ਧੰਨਜਵਾਦ ਔਰੈਂ ਇਕਰਰੈਂ¹।
 ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਹਮ ਆ ਮਰੇ।
 ਪਿਖਿ ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਦਿਲਾਵਰੀ¹।
 ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਦੇਤ ਆਫਰੀਂ ॥ ੭੧ ॥
 ਹਿੰਦੁ ਅਹਿੰਦੁ ਪੇਖਿ ਬਿਸਮਾਹੀਂ¹।
 ਵਾਹ ਵਾਹ ਸਿੰਘ ਐਸ ਸੁਨਾਹੀਂ¹।
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਇਨ ਸਫਲ ਕਰਜੋ ਹੈ।
 ਕੇਉ ਨ ਕਾਯਰ ਹੋਇ ਮਰਜੋ ਹੈ ॥ ੭੨ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੰਦੇ ਕੇ ਚੌਫੇਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਮਾਰਿ ਜਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ਗੇਰੇ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਪਿੰਜਰ¹ ਢਿਗ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਕਤਲ ਕਰਾਇ ਗਿਰਾਏ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੭੩ ॥
 ਅਤਿ ਬਦਬੋਇ ਚੁਫੇਰਜੋਂ ਆਵੈ।
 ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਬੰਦਾ ਦੁਖੁ ਪਾਵੈ।
 ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਬੰਦਾ ਦੁੱਖ ਸਹਾਰੇ।
 ਯਹਿ, ਜਿਨ ਗੁਰ ਕੇ ਬਚਨ ਬਿਸਾਰੇ ॥ ੭੪ ॥
 ਪੁਨ ਕਾਜੀ ਬੂਝੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹੈਂ¹।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਮਾਰੈਂ ਕਿਸ ਰਾਹੈਂ¹ ?।
 ਕਹਜੋ ਕਾਜੀਅਨ ਖੋਲਿ ਕਿਤਾਬੈਂ।
 ਮਾਰਹੁ ਇਸੈ ਘਸੀਟ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ ॥ ੭੫ ॥
 ਜਜੋਂ ਇਨ ਹਤਜੋ ਬਜੀਦਾ ਸੂਬਾ।
 ਤਜੋਂ ਇਸ ਕੇ ਦੁਖ ਪਹੁੰਚੈ ਖੂਬਾ¹।
 ਪਹਿਲੇ ਮਾਸ ਜੰਬੂਰਨ ਸੰਗੈ¹।
 ਤ੍ਰੈ ਦਿਨ ਇਸ ਕਾ ਲੇਹੁ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੭੬ ॥
 ਜੈਸ ਕਾਜੀਓਂ ਫਤਵਾ¹ ਦੀਨੋਂ।
 ਤੈਸੇ ਹੁਕਮ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਕੀਨੋਂ।
 ਮਾਸ ਜੰਬੂਰਨ ਸੋਂ ਨਿਤ ਲੈਹੈਂ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ।¹ਮਰਨਾ ਹੀ ਸੀ।¹ਏਹੋ ਹੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ।¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਧੰਨਵਾਦ ਕਹਿੰਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।¹ਬਹਾਦਰੀ।¹ਸ਼ਾਬਾਸ਼।¹ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਤੁਰਕ ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।¹ਸਿੰਘ ਧੰਨ ਹਨ ਧੰਨ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਪਿੰਜਰੇ ਕੋਲ।¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਾਜੀਆਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ।¹ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।¹ਚੰਗਾ।¹ਜੰਬੂਰਾ ਨਾਲ (ਜੰਬੂਰ-ਸੰਨ੍ਹੀ, ਚਿਮਟੀ)।¹ਨਿੰਡਰ ਹੋ ਕੇ।¹ਫੈਸਲਾ, (ਅ) ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ।

ਬੰਦਾ ਹਾਇ ਨ ਤੋਬਾ¹ ਕੈਹੈ ॥ ੨੨ ॥
 ਬੈਠਾ ਰਹੇ ਜਨਕ ਕੀ ਨਜਾਈਂ।
 ਮੁਖ ਪਰ ਲਾਲੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਿਪਾਈ।
 ਲੋਗਨ ਪਿਖਿ ਅਚਰਜ ਬਡ ਮਾਨਾ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੋਗੀਸੂਰ ਜਾਨਾ ॥ ੨੮ ॥
 ਕਹੈਂ ਦੇਹ ਤੇ ਖੇਲਤ ਪਰ ਹੈ।
 ਉਸਤਤਿ ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਭੀ ਚੇਤੈ।
 ਪਠਜੇ ਬਜੀਰ ਪਰਖਬੇ ਹੇਤੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਨਜਬੁਲ ਦੌਲਾ¹ ਅਯੋ ਬਜੀਰ।
 ਪੇਖਿ ਸਾਚ ਵਹਿ ਰਹਜੇ ਅਧੀਰ।
 ਬੰਦੇ ਤੈ ਤਿਸ ਨੈ ਤਬਿ ਬੂਝਜੇ।
 ਕਾਰਣ ਖੁਸ਼ੀ ਤੋਹਿ ਕਜਾ ਸੂਝਜੇ ॥ ੩੦ ॥
 ਤੁਮਰਾ ਗੋਸ਼ਤ¹ ਲਯੋ ਜਲਾਦੈਂ।
 ਬਢਜੇ ਤੁਮੈਂ ਉਲਟਾ ਅਹਿਲਾਦੈਂ।
 ਏਸ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਬਾਇਸ¹ ਕਹੋ।
 ਸ੍ਰਾਲ ਦੁਤੀ ਔਰੈਂ ਇਕ ਅਹੋ ॥ ੩੧ ॥
 ਐਸੇ ਆਰਫ ਆਮਲ ਕਾਮਲ।
 ਹੋਇ ਧਨੀ ਅਜਮਤ ਸਭਿ ਕਾ ਭਲ।
 ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਦਰਗਾਹ ਕਬੂਲੈਂ।
 ਹੋ ਤੁਮ ਫਿਰ ਕਜੋਂ ਕੀਨੀ ਭੂਲੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਬਡ ਜੁਲਮ ਗੁਜਾਰੇ।
 ਲੂਟ ਕਤਲ ਬਹੁ ਗਾਮ¹ ਉਜਾਰੇ।
 ਢਾਹਿ ਮਹਿਜਦੈਂ¹ ਕੀਨੀ ਖੂਰੇ²।
 ਪੀਰ ਕੱਢ ਕਬਰੋਂ ਤੈ ਜਾਰੇ ॥ ੩੩ ॥
 ਬਾਲ ਬ੍ਰਿਧ ਲੋ ਤੁਰਕ ਸੰਘਾਰੇ।
 ਦੁਤੀ ਜਵਾਬ ਦੇਹੁ ਇਹੁ ਪਿਆਰੇ।
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਸ੍ਰਾਲ ਪੁਨ ਅਹੇ ਹਮਾਰਾ।
 ਐਸੇ ਸਮੁੱਥ¹ ਹੈ ਤੈਂ ਭਾਰਾ ॥ ੩੪ ॥
 ਕਾਦਰ ਨਾਦਰ ਅਤੀ ਬਹਾਦਰ।

¹ਪਸਚਾਤਪ ਨਾਲ ਅਗੋਂ ਮੰਦ-ਕਰਮ ਤਿਆਗਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ।

¹ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।

¹(ਬੰਦਾ) ਦੇਹ ਤੋਂ ਪਰੇ ਖੇਲਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁਣ ਕੇ ਤੇ (ਭੀ) ਪੁਨਹ ਚੇਤੇ ਕਰਕੇ।

¹ਨਾਮ।

¹ਘਬਰਾ ਗਿਆ।

¹ਦਿਸਿਆ ਹੈ, ਸਮਝਿਆ ਹੈ।

¹ਮਾਸ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਕਾਰਨ।

¹ਹੈ।

¹ਐਸੇ (ਆਰਫ) ਗਿਆਨਵਾਨ (ਕਾਮਲ) ਪੂਰਨ (ਆਮਲ) ਅਭਿਆਸੀ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਗੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਵਾਣ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪਿੰਡ।

¹ਮਸੀਤਾਂ। ²ਖਰਾਬ।

¹ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਮਾਰੇ।

¹ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ।

¹(ਅਤੀ) ਬਹੁਤੀ (ਕਾਦਰ) ਤਾਕਤ ਵਾਲਾ (ਨਾਦਰ) ਅਣੋਖਾ ਬਹਾਦਰ (ਹੋ ਕੇ)।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਕਰਾਮਾਤ ਕਾ ਪੁੰਜ ਉਜਾਗਰ।
 ਫਿਰ ਤੂੰ ਹਮਰੀ ਕੈਦ ਮਝਾਰੇ।
 ਆਯੋ ਕਾਂਹਿ ਸਹੈਂ ਦੁਖ ਭਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦੇ ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸ੍ਰਾਲ ਤ੍ਰੈ,

ਉੱਤਰ ਦੀਨੇ ਜੈਸ।

ਸੁਨੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਤਬੈ,

ਬੰਦਾ ਬੋਲਯੋ ਐਸ ॥ ੮੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪਹਲੇ ਖੁਸ਼ੀ ਜੁ ਦੁਖ ਮੈਂ ਬੁਝੀ।

ਤਿਸ ਕੀ ਸਮਝ ਪਰਨ ਅਤਿ ਗੂਝੀ।

ਗਯਾਨੀ ਕੀ ਗਤਿ ਜਾਨਤ ਗਯਾਨੀ।

ਦੂਸਰ ਸਕੈ ਨ ਕੋਇ ਪਛਾਨੀ ॥ ੮੭ ॥

ਯਾਦ ਹੱਕ ਕਾ ਬਾਇਸ ਏ ਹੈ।

ਹਮ ਆਤਮ ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੈ ਦੇਹੈਂ।

ਜੈਸੇ ਨਰ ਘਰ ਤੇ ਹੂੰ ਨਿਆਰੇ।

ਤਜੋਂ ਹਮ ਤਨ ਤੈ ਜੁਦੇ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੮੮ ॥

ਸੂਖਮ ਥੂਲਾ ਦੇਹ ਦੁਖ ਪੈ ਹੈ।

ਹਮ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਸਾਖੀ ਰੈਹੈਂ।

ਖੁਸ਼ੀ ਔਰ ਇਕ ਹਮੈਂ ਮਹਾਨੈਂ।

ਖੁਦ ਖੁਦਾਇ ਹਮ ਖੁਦ ਕੋ ਮਾਨੈਂ ॥ ੮੯ ॥

ਰਹੈਂ ਮਗਨ ਪਰਮਾਨੰਦ ਮਾਂਹੀਂ।

ਖੁਸ਼ੀ ਏਹੁ ਮਮ ਮਾਥ ਦਿਪਾਹੀ।

ਅਰ ਮੁਹਿ ਇਹੁ ਬਡ ਚਢੀ ਉਮੰਗੈਂ।

ਇਹੁ ਤਨ ਤਜਿ ਮਿਲਹੋਂ ਬ੍ਰਹਮ ਸੰਗੈਂ ॥ ੯੦ ॥

ਅਬਿ ਬਿਦੇਹ, ਕੈਵਲ ਲਿਹੁੰ ਮੁਕਤੀ।

ਕਾਰਣ ਖੁਸ਼ੀ ਲਖੇ ਇਹੁ ਯੁਕਤੀ।

ਅਰ ਮੈਂ ਦੁਖ ਤੁਰਕੈਂ ਜੋ ਦੀਨੇ।

ਤਿਸ ਕਾ ਉੱਤਰ ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਬੀਨੇ ॥ ੯੧ ॥

ਖਲਕ ਖੁਦਾ ਪਰ ਜਬਿ ਕੋਇ ਜ਼ਾਲਮ।

ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ਗੁਜਾਰਤ ਬਾਲਮ।

ਅਤੀ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਖਲਕਤ ਤਿਸ ਤੇ।

ਖਾਲਕ ਮਾਲਕ ਪਿਖਿ ਫਿਰ ਰਿਸਤੇ² ॥ ੯੨ ॥

ਤਾਂ ਕੋ ਫਲ ਕਿਰਦਾਰ ਭੁਗਾਨੇ।

ਹੇਤ, ਪਠਾਵਤ ਮੁਝ ਸੇ ਦਾਨੇ।

ਸੋ ਜ਼ਾਲਮ ਕੋ ਦੈਹੈਂ ਸਜ਼ਾ।

ਠੀਕ ਚਖਾਵਤ ਕਰਮਨਿ ਮਜ਼ਾ ॥ ੯੩ ॥

ਹਿਰਨ-ਕਸਪ ਜਬਿ ਖਲਕ ਦੁਖਾਈ।

ਨਰਸਿੰਘ ਨੈ ਸੋ ਹਤਯੋ ਸੰਤਾਈ।

ਪੁਨਾ ਸਹੱਸ ਬਾਹੁ ਦੁਖ ਦੀਨਾ।

¹ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਜੋ ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੀ ਹੈ।

¹ਤਿਸ ਦੀ ਸਮਝ ਪੈਣੀ ਬਹੁਤ (ਗੂਝੀ) ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ।

¹ਇਹ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਯਾਦ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੈ।

¹ਅਸੀਂ ਆਤਮਾ ਹਾਂ ਜੋ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇਹਾਂ ਦਾ (ਸਾਖੀ) ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਮਿੱਟੀ ਦੇਹ।

¹ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ।

¹ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਖੁਸ਼ੀ।

¹ਹੁਣ ਦੇਹ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ ਕੇਵਲ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਲਵਾਂਗਾ।

¹ਇਹ ਜੁਗਤੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਕਾਰਣ ਜਾਣੇ।

¹ਖੁਦਾ ਦੀ (ਰਚੀ) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ।

¹(ਬਾਲਮ) ਪਤੀ ਭਾਵ ਮਾਲਕ ਹੋ ਕੇ (ਅਤੁਲਮ) ਬਹੁਤੇ ਜੁਲਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਮਾਲਕ। ²ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ (ਕਿਰਦਾਰ) ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਫਲ ਭੁਗਤਾਣ ਦੇ (ਹੇਤ) ਵਾਸਤੇ ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ (ਦਾਨੇ) ਸਿਆਣੇ ਨੂੰ ਭੇਜਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁਆਦ।

¹ਹਰਨਾਖਸ਼।

¹ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰਿਆ।

¹ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਹਾਂ ਵਾਲਾ ਇਕਰਾਜਾ।

ਪਰਸ-ਰਾਮ ਹੂੰ ਤਿਸ ਕੋ ਖੀਨਾ¹ ॥ ੯੪ ॥

¹ਮਾਰਿਆ।

ਪਰਸਰਾਮ ਜਬਿ ਜਾਲਮ ਭਯੋ।

ਰਾਮਚੰਦ ਤਿਸ ਕਾ ਬਲ ਖਯੋ।

¹ਨਾਸ ਕੀਤਾ।

ਰਾਵਣ ਕੰਸ ਦਏ ਦੁਖ ਜਯੋਂ ਹੀ।

ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੈ ਮਾਰੇ ਤਯੋਂ ਹੀ ॥ ੯੫ ॥

ਸੰਗੀ ਭੀ ਤਿਨ ਕੇ ਥੇ ਜੇਈ।

ਦੁਖਦ ਖਲਕਤੈ¹ ਮਾਰੇ ਤੇਈ।

¹ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

ਤੈਸੇ ਅਬਿ ਤੁਰਕੈਂ ਦੁਖ ਦੀਨੇ।

ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ, ਜਬਿ ਅਤਿਸੈ ਪੀਨੇ¹ ॥ ੯੬ ॥

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਸ਼ੀਰ-ਖੋਰ¹ ਗੁਰੂਓਂ ਕੇ ਬਾਲਕ।

¹ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ।

ਮਾਰੇ, ਕਿਯ ਨ ਬਜੀਦੇ ਆਲਕ¹।

¹ਵਜੀਦੇ ਨੇ ਆਲਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਬਦਲਾ ਤਿਨੈ ਲੈਨ ਹਿਤ ਚੀਨੋ।

ਮੁਝ ਕੋ ਜਾਲਮ ਪ੍ਰਭੂ ਨੈ ਕੀਨੋ ॥ ੯੭ ॥

ਕਰਮ ਕਰੇ ਥੇ ਜਿਨ ਜਿਨ ਜੈਸੇ।

ਮਜੇ ਚਖਾਏ ਮੈਂ ਤਿਨ ਤੈਸੇ।

ਫਿਰ ਜਿਨ ਮੁਝ ਕੋ ਮਾਰਣ ਚਾਹਾ।

ਤਿਨ ਕੋ ਮੈ ਲਰਿ ਰਣ ਮੈਂ ਘਾਹਾ¹ ॥ ੯੮ ॥

¹ਮਾਰਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਔਰ ਬਾਤ ਭੀ ਇਕ ਲਖੋ,

ਪ੍ਰਭੂ ਪਖ ਕਰਤ ਨ ਕਾਂਹਿ।

ਜੋ ਗਾਫਲ ਮਗਰੂਰ ਹੂੰ,

ਪ੍ਰਭੂਤਾ ਪਾਇ ਮਹਾਂਹਿ¹ ॥ ੯੯ ॥

¹ਜਿਹੜਾ ਬਹੁਤੀ (ਪ੍ਰਭੂਤਾ) ਵਡਿਆਈ ਪਾ ਕੇ (ਗਾਫਲ) ਸੁਸਤ ਜਾਂ (ਮਗਰੂਰ) ਹੰਕਾਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਚੌਪਈ:

ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਭੂ ਜੇਤਿਕ ਜਿਸ ਦੈਹੈ।

ਤਿਸ ਤੇ ਜ਼ਜਾਦੈ ਜੋਊ ਕਮੈ ਹੈ।

ਅਤੀ ਵਿਪਰਯੈ ਕਰੈ ਜੁ ਜਬਰੀ¹।

¹ਜਿਹੜਾ ਬਹੁਤੀ ਉਲਟੀ ਤੇ (ਜਬਰੀ) ਵਧੀਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤਿਸ ਪਰ ਹਰਿ ਫਿਰ ਕਰਤ ਨ ਸਬਰੀ¹ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਸੰਤੋਖ ਭਾਵ ਲਿਹਾਜ਼।

ਜੈਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੋਈ ਸ਼ਾਹੀ।

ਜਾਇ ਕਾਮ ਪਰ ਕਰਿ ਗੁਮਰਾਹੀ¹।

¹ਭੁੱਲ ਕਰਕੇ।

ਕਰੈ ਹੁਕਮ ਤੈ ਬਰਖਿਲਾਫ ਸੋ¹।

¹ਉਹ ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਉਲਟ ਕੰਮ ਕਰੇ।

ਜਬਰੀ ਕਰੈ ਕਿ ਬੇਇਨਿਸਾਫ ਸੋ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਧੱਕਾ ਕਰੇ ਜਾਂ ਉਹ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕਰੇ।

ਤੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਗਹਿ ਤਾਂ ਕੋ।

ਸਜਾ ਦੇਤ ਦੇਵਾਵਤ ਯਾਂ ਕੋ।

ਤੈਸੇ ਰੀਤਿ ਰਾਮ ਕੀ ਅਹੇ।

ਸਜਾ ਹੋਤ ਗਾਫਲ ਕੋ ਵਹੇ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

ਜਬੈ ਹਿੰਦੁ ਕੋ¹ ਤੂਕੈਂ ਦੁਖਾਯੋ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ।

ਮੁਝ ਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਤਿਨ ਹੇਤ ਪਠਾਯੋ।
 ਕਰਜੋ ਸੰਗ ਦਿਲ ਜਾਹਲ ਮੇਰੇ।
 ਜਾ ਤੇ ਜੁਲਮ ਕਰੇ ਮੈਂ ਹੇਰੇ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਇਹੁ ਜੁਗ ਖੇਲ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਜਾਨੋਂ।
 ਕਰਿ ਹੈ ਲੀਲਾ ਬਾਲ ਪਛਾਨੋਂ।
 ਜਜੋਂ ਚੌਪੜ ਮਿਲਿ ਖੇਲਤ ਕੋਊ।
 ਮਾਰਤ ਪਾਰਤ ਨਰਦੈਂ ਸੋਊ। ॥ ੧੦੪ ॥
 ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਖ। ਦਿਲ ਤੇ ਹੈ ਨਾਹੀਂ।
 ਉਪਰ ਤੈ ਕਰਿ ਕੋਪ ਜਨਾਹੀਂ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਚੌਪੜ ਜਗ ਇਹੁ ਹਰਿ ਕੀ।
 ਕਾਲੀ ਕਾਲ ਖੇਲ ਹੈ ਧਰ ਕੀ। ॥ ੧੦੫ ॥

ਚਾਰਰੰਗ ਕੀ ਨਰਦੈਂ ਖਾਣੀ।
 ਚਾਰ ਦਿਸਾ ਧਰ ਬਿਛੀ ਬਿਛਾਣੀ।
 ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਢਲ ਰਹੇ ਏਹੁ ਡਲ।
 ਰੇਖ ਕਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਤ ਫਲ। ॥ ੧੦੬ ॥
 ਕਬੀ ਕਿਸੀ ਘਰ ਮੈਂ ਬਹੁ ਥੈਰੈਂ।

ਕਬੀ ਏਕ ਭੀ ਨਹਿੰ ਤਹਿੰ ਰੈਹੈ।
 ਜੀਵ ਨਰਦ ਕੇ ਬਸ ਕਿਛੁ ਨੈਹੈ।
 ਕਿਸ ਪਰ ਹਮ ਤੁਮ ਮਾਨ ਕਰੈਂ ਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਪੁਨਿ ਕਹਾ।
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਸ਼ਾਲ ਕਾ ਉੱਤਰ ਰਹਾ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਪੁਨਾ ਅਲਾਯੋ।
 ਤੈਂ ਜੁ ਕਹਜੋ ਕਿਉ ਬੰਧਜੋ ਆਯੋ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਸੋ ਤੇ ਮੇਰੀ ਭੂਲ ਅਤੀ ਹੈ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਹੋਈ ਏਹੁ ਗਤੀ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁ ਮੇਰੇ।
 ਮੁਝ ਕੋ ਪਾਂਚ ਹੁਕਮ ਥੇ ਟੇਰੇ। ॥ ੧੦੯ ॥
 ਜਤੀ ਰਹਿਨ ਸੱਚ ਬੋਲਨ ਦੋਈ।
 ਬਿਗਰੀਂ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨ ਕਦੋਈ।
 ਫਿਰਕਾ ਅਪਨਾ ਨਾਹਿੰ ਚਲਾਨੋਂ।
 ਕਰਜੋ ਨ ਬੇਅਦਬੀ ਗੁਰੁ ਥਾਨੋਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬਿਸਾਹੁ ਨਹਿੰ ਕਰਨਾ।
 ਪਾਂਚੋ ਤਜੇ ਤੁ ਹੋਯੋ ਮਰਨਾ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਕਿਆ ਮਜਾਲ ਥੀ ਥਾਰੀ।
 ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਵਤੇ ਮੁਝੈ ਅਗਾਰੀ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਮੇਰਾ ਬੇ-ਸਮਝ ਤੇ ਪੱਥਰ ਦਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਉਹ ਨਰਦਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਤੇ ਪਾਲਦਾ ਹੈ।

¹ਪਿਆਰ ਤੇ ਵੈਰ।

¹(ਕਾਲ) ਸਮਾਂ ਤੇ (ਕਾਲੀ) ਮੌਤ ਖੇਲ ਰਹੇ ਹਨ (ਧਰ) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਖੇਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਚਾਰ ਖਾਣੀਆਂ, ਚਾਰਰੰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਨਰਦਾਂ ਹਨ।

¹ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿਛਾਈ ਵਿਛੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਰਾਤ ਦੇ ਦਿਨ ਇਹ ਡਾਲਣੇ ਢਲ ਰਹੇ ਭਾਵ ਡਿਗ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਰਮਾਂ ਦੀਆਂ (ਰੇਖ) ਲਕੀਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਫਲ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਦੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਜੀਵਾਂ ਰੂਪ ਨਰਦਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ ਭੁੱਲ ਹੈ।

¹ਹਾਲਤ।

¹ਕਹੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਕਦੇ ਵੀ ਨਾ ਵਿਗਾੜੀਂ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ (ਮਜ਼ਾਲ) ਤਾਕਤ ਸੀ।

ਜੇ ਮੈਂ ਰਹਿਤੇ ਉਨ ਪਰ ਕਾਯਮ।	
ਕਰਤੇ ਰਾਜ ਜਗਤ ਤੇ ਦਾਯਮ।	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਮਹਿਜਾ ਭੂਲ ਇਹੁ ਹੋਈ ਮੋਰੀ।	¹ ਸਿਰਫ਼।
ਮੁਰਸ਼ਦ ਕੀ ਹਦਾਯਤੈ ਤੋਰੀ ॥ ੧੧੨ ॥	¹ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ।
ਜਿਸ ਕਾ ਏਹੁ ਨਤੀਜਾ ਪਾਯੋ।	¹ ਫਲ।
ਕੈਦ ਹੋਇ ਤੁਮਰੇ ਢਿਗ ਆਯੋ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਮਨਿ ਮੋਦ ਹੂੈ,	
ਜਾਨਿ ਸਾਚ ਸਭਿ ਬਾਤ।	
ਜਾਇ ਕਹੀ ਸਭਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ,	
ਲਜਾਕਤ ¹ ਸ਼ਕਤ ਬਖਜਾਤ ॥ ੧੧੪ ॥	¹ ਯੋਗਤਾ।
ਬੰਦਾ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਹੈ,	
ਸਮਰਥ ਸਭਿ ਹੀ ਭਾਂਤਿ।	
ਸੁਨਯੋ ਨ ਪੇਖਯੋ ਐਸ ਕੋ,	
ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ ਸਾਤ ¹ ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਸੱਚਾ।
ਚੌਪਈ:	
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਭਾਖਯੋ।	
ਜੋ ਵਹਿ ਚਹਿ ਹੈ ਨਿਜ ਤਨਰਾਖਯੋ।	
ਤੋ ਹਮਰਾ ਸੋ ਦੀਨ ਕਬੂਲੈ।	
ਦੈਹੰ ਮਰਾਤਬ ¹ ਬਡੋ ਅਮੂਲੈ ² ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਅਹੁਦਾ। ² ਵੱਡਾ ਤੇ ਅਮੋਲਕ।
ਨਜਬੁਲ ਦੌਲੇ ਪੁਨਾ ਵਜੀਰੈਂ।	
ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਅਧੀਰੈਂ।	¹ ਘਬਰਾਹਟ ਸਹਿਤ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਅਪਨਾ ਅਧਿਕ ਸਨੇਹ ¹ ਜਨਾਯੋ ॥ ੧੧੭ ॥	¹ ਪਿਆਰ।
ਸੁਨਿ ਬੰਦੇ ਨੈ ਫੈਂਕਯੋ ਥੂਕੈਂ।	
ਕਹਯੋ ਚਾਟ ਤੂੰ ਯਾਹਿ ਅਚੂਕੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਜਯੋਂ ਤੂੰ ਨਹਿੰ ਇਹੁ ਚਾਟ ਸਕੈ ਹੈਂ।	
ਤੈਸੇ ਹਮ ਤੁਵ ਦੀਨ ਨ ਚੈਰੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਮਰਨਾ ਪਰਨਾ ਹਿੰਦੁ ਅਹਿੰਦੈਂ।	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਦ ਅੰਤ ਨੂੰ ਮਰਨਾ ਹੀ (ਪਰਨਾ) ਪੈਣਾ ਹੈ।
ਤੋ ਕਯੋਂ ਤਜੈਂ ਧਰਮ, ਹਿਤ ਜਿੰਦੈਂ।	
ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਜੇ ਤੁਰਕੈਂ ਮਾਰੇ।	
ਤੋ ਤੁਮ ਨਿਜ ਬਡ ਦੈਹੁ ਦਿਖਾਰੇ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ (ਜਿਉਂਦੇ) ਦਿਖਾ ਦਿਉ।
ਮ੍ਰਿਤੂ ਦੁਖ ਸੁਖ ਭੂਖ ਪਿਆਸਾ।	
ਹਾਨ ਲਾਭ ਸਭਿ ਕੋ ਜਬਿ ਖਾਸਾ।	¹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਤੋ ਫਿਰ ਮੈਂ ਕਯੋਂ ਧਰਮ ਤਜਾਵੈਂ।	
ਏਕ ਬਾਤ ਤੁਹਿ ਔਰ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੧੨੦ ॥	

ਜਜੋਂ ਕੋਊ ਨਰ ਦਾਣੇ ਚਬ ਹੈ।
 ਕਰ ਮੈਂ ਕੋਊ ਮੁਖ ਮੈਂ ਫਬ ਹੈਂ।
 ਕੋਊ ਚਬਾਇ ਲੰਘਾਏ ਭਰੇ।
 ਬਹੁ ਝੋਲੀ ਪਾਤਰ ਮੈਂ। ਧਰੇ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਹੇਤ ਚਬਾਨੇ ਤਿਨ ਦਿਸ ਤਕ ਹੈ।
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਆਖਰ ਸਭਿ ਛਕ ਹੈ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਕਾਲ ਖਏ ਕਿਛੁ ਖੈਰੈ।
 ਬਾਕੀ ਸਭਿ ਕੀ ਓਰ ਤਕੈ ਹੈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਅਰ ਮੇਰਾ ਤਨ ਤੋ ਅਬਿ ਐਸੇ।
 ਮੁਖ ਮੈਂ ਪਰਜੋ ਨ ਨਿਗਲਜੋ ਜੈਸੇ।
 ਗੁਰੂ ਹਮਾਰੇ ਕਹੇ ਜੁ ਬੈਨਾ।
 ਸਹੀ ਭਏ ਸਭਿ ਨਿਰਖੇ ਨੈਨਾ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਉਨ ਹੀ ਸ੍ਰਾਪ ਰਖਜੋ ਮੁਹਿ ਰਰ ਹੈ।
 ਤੂੰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਰ ਤੇ ਮਰ ਹੈਂ।
 ਸੂਰ ਸਸੀ ਜੇ ਉਲਟੇ ਚਰ ਹੈਂ।
 ਤੋ ਭੀ ਸੋ ਕਿਸਿ ਤੇ ਨਹਿੰ ਟਰ ਹੈ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਜਬਿ ਬਜੀਰ ਯੋਂ ਕੈਹੈ।
 ਮਾਨੋ ਦੀਨ ਦੂਖ ਸਭਿ ਜੈਹੈ।
 ਫਿਰਿ ਬੰਦੇ ਹੈ ਕੋਪ ਉਚਾਰੋ।
 ਲਖ ਲਾਨੁਤ ਹੈ ਦੀਨ ਤੁਮਾਰੋ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਹਮ ਨਹਿੰ ਮਾਨੈ ਔਰੋਂ ਬਾਤੈਂ।
 ਲੈਹੁ ਜਾਨ ਜਜੋਂ ਚੈਹੁ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਹਮਰੇ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਤਨ ਜੈਸੇ।
 ਦੀਓ, ਦੈਨੋ ਚਹਿੰ ਹਮ ਤੈਸੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਨੌਰੰਗ-ਜੇਬ ਬਹੁਤ ਝਖ ਮਾਰੀ।
 ਨਾਹਿੰ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਗੁਰੁ ਇਕ ਧਾਰੀ।
 ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਲੋਗ ਸ਼ਰਾ ਕੇ ਕੁੱਤੇ।
 ਭੌਂਕਤ ਬਯਰਥੈਂ ਜਾਗਤ ਸੁੱਤੇ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਗਧੇ ਸ਼ਰਾ ਕੇ ਕੂੜੇ ਲੱਦੇ।
 ਮੂਰਖ ਦੁਖ ਤੈਂ ਛੁਟੈਂ ਨ ਕੱਦੇ।
 ਹਿੰਦੁ ਅਹਿੰਦੁ ਸਭੈ ਸਮ ਏਕੀ।
 ਜੇਤਿਕ ਜੀਵ ਜਗਤ ਅਬਿਵੇਕੀ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਬਿਪ੍ਰ ਕੁਲਾਲ! ਕਿ ਚੂੜੇ ਕਾਜੀ।
 ਲਾਦ ਰਖੇ ਸਭਿ, ਇਨਹੂੰ ਪਾਜੀ।
 ਜੇਊ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਪਜਾਰੇ।
 ਸਾਧੂ ਭਗਤ ਬਿਬੇਕੀ ਸਾਰੇ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਕੋਈ ਦਾਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤੇ ਕੋਈ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਫਬਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਬਾ ਕੇ (ਅੰਦਰ) ਲੰਘਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਭਾਂਡੇ ਵਿੱਚ।

¹ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੂੰਹ 'ਚ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਅਜੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਲੰਘਾਇਆ।

¹ਕਹਿ ਰਖਿਆ ਸੀ।

¹ਹੱਥੋਂ ਮਰੇਗਾ।

¹ਸਾਡਾ ਦੀਨ ਮੰਨੋ, ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਰਾ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਇਕ ਸਮਾਨ ਹਨ।

¹ਅਗਿਆਨੀ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਰੂਪ ਘੁਮਿਆਰ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਇਰਾਂ ਨੇ।

¹ਵਿਚਾਰਵਾਨ, ਗਿਆਨਵਾਨ।

ਮਾਰਿ ਸ਼ਰਾ ਕੇ ਸਿਰ ਪੈ ਪੌਲਾ।
 ਪਾਵਤ ਹੈ ਪ੍ਰਮੋਦ ਯੁਤ ਮੌਲਾ।
 ਖੁਦ ਖੁਦਾਇ ਲਖਿ ਆਨੰਦ ਰੈਹੈ।
 ਬਿਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਭੇਦ ਨ ਕੈਹੈ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਸੋ ਅਤਿ ਉਤਮ ਹੈ ਜਗਿ ਥੋਰੈ।
 ਮੰਦ, ਅਧਮ, ਅਧਮਾਧਮ ਕ੍ਰੋਰੈ।
 ਜੈਸੇ ਪਾਹਨ ਤੇ ਹੂੰ ਸਾਰੇ।
 ਸੇਤ ਕਸੌਟੀ ਕਹੂੰ ਕ ਧਾਰੇ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਫਿਰ ਹਕੀਕ ਤਿਨ ਤੈ ਭੀ ਥੋਰੇ।
 ਰਤਨ ਖਾਨਿ ਅਤਿਸੈ ਲਘੁ ਭੋਰੇ।
 ਜਜੋ ਥੋਰਾ ਤਜੋ ਕੀਮਤਿ ਜਜਾਦੈ।
 ਪਾਵਤ ਦਰਜਾ ਸੋਊ ਮਹਾਂਦੈ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਤੈਸੇ ਸੈਲ ਸ਼ਰਈ ਬਥੇਰੇ।
 ਗਾਹਕ ਥੋਰ ਹਕੀਕਤਾ ਕੇਰੇ।
 ਤਾਰੀਕਤ ਵਾਰੇ ਲਘੁ ਉਨ ਤੈ।
 ਆਰਫਰਤਨ ਮਿਲਤ ਕਿਤ ਗੁਨ ਤੈ ॥ ੧੩੩ ॥

ਤਜੋ ਹੀ ਪਾਮਰ ਦੁਤੀ ਵਿਸ਼ਈ।
 ਜਗਜਾਸੀ ਗਜਾਨੀ ਕਹਿ ਲਈ।
 ਦਰਜੇ ਚਾਰੁ ਨਰਨ ਕੇ ਏਹੀ।
 ਨਿਗਮਾਗਮ ਸਭਿ ਹਿੰਦੁ ਕਹੇਹੀ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਨਿਜ ਕੁਟੰਬ ਅਰ ਪੇਟਹਿ ਪਾਰੈ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਪਾਮਰ ਬੇਦ ਉਚਾਰੈ।
 ਸ੍ਰਰਗ ਭੋਗ ਹਿਤੁ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰਿ ਹੈ।
 ਕੋਵਿਦ ਤਿਨੈ ਬਿਸ਼ਈ ਉਚਰ ਹੈ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਉਭੈ ਲੋਗ ਸੁਖ ਚਹੈ ਨ ਜੋਈ।
 ਭਜ ਹੈ ਪ੍ਰਭ ਜਗਜਾਸੂ ਸੋਈ।
 ਖੁਦ ਖੁਦਾਇ ਬ੍ਰਹਮੋਹ ਮਾਨੈ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਗਜਾਨੀ ਗੁੰਥ ਬਖਾਨੈ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਕਾਜੀ ਬ੍ਰਹਮਨ ਦੁਹਿ ਕੇ ਮਾਲਕ।
 ਦੋਇ ਨ ਤਿਨ ਸੋ ਰਖ ਹੈ ਤਾਲਕ।
 ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਅਕਾਲ ਕੇ ਪੂਤੈ।
 ਕਾਜੀ ਦਿਜ ਛੋਡੇ ਲਖਿ ਕੂਤੈ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਤੈ ਪੰਥ ਨਿਆਰਾ।
 ਰਚਯੋ ਖਾਲਸਾ ਅਤੀ ਉਦਾਰਾ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਹਮ ਤੁਵ ਸ਼ਰਾ ਨ ਮਾਨੈ।

ਜੁੱਤਾ।

ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਹਿਤ (ਮੌਲਾ) ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਨੂੰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਦਰਮਿਆਨੇ ਦਰਜੇ ਦੇ, ਨੀਚ ਤੇ ਨੀਚਾਂ ਤੋਂ ਨੀਚ ਕਰੋੜਾਂ ਹੀ ਹਨ।

ਜਿਵੇਂ ਪੱਥਰ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਚਿੱਟੇਰੰਗ ਦੀ ਕਸੌਟੀ ਵਾਲਾ ਪੱਥਰ ਕਿਤੇ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀਮਤੀ ਪੱਥਰ।

ਰਤਨਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਣਾਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀਆਂ ਤੋਂ ਥੋੜੀਆਂ ਹਨ।

ਵੱਡਾ।

ਤਿਵੇਂ ਸ਼ਰਈ ਰੂਪ ਪੱਥਰ ਬਹੁਤ ਹਨ।

ਗਿਆਨ ਅਵਸਥਾ।

ਮੁਰਸ਼ਦ ਦੇ ਦੱਸੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਣ ਵਾਲੇ।

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀਆਂ ਰੂਪ ਰਤਨ ਕਿਤੇ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਭਾਵ ਟੋਲਿਆਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸੁਰਗ ਦੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਲਈ।

ਵਿਦਵਾਨ।

ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਕਿ 'ਮੈਂ' ਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਹਾਂ ਜੋ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਦੇ ਦਰਜਿਆਂ ਪਾਮਰ ਤੇ ਵਿਸ਼ਈ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ।

ਦੇ ਦਰਜੇ ਜਗਿਆਸੂ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ।

ਮੂਰਖ ਜਾਣ ਕੇ।

ਕਾਹਿ ਕੂਰ ਤੂੰ ਬਹੁਤ ਬਖਾਨੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪੈ
ਗਜੇ, ਕਹੀ ਸਭਿ ਬਾਤ।
ਸ਼ਾਹਿ ਕਾਜੀਓਂ ਤੈ ਪੁਛਿਓਂ,
ਉਨੈ ਬਤਾਇਓ ਘਾਤ¹ ॥ ੧੩੯ ॥

¹(ਮਾਰਨ ਦਾ) ਤ੍ਰੀਕਾ।

ਚੌਪਈ:

ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ ਕਰ ਹੈ ਜੋਊ¹।
ਨਿੰਦੈ ਸ਼ਰਾ ਤਈਂ ਪੁਨ ਕੋਊ।
ਖੁਦ ਖੁਦਾਯ ਕਾ ਦਮ ਜੋ ਭਰ ਹੈ¹।
ਬੈਰੀ ਦੀਨ ਕੇਰ ਸੇ ਨਰ ਹੈ ॥ ੧੪੦ ॥
ਪਗ ਹਾਥੀ ਸੋਂ ਤਾਂਹਿ ਬੰਧਾਏ।
ਲਿਖਯੋ ਸ਼ਰਾ ਮੈਂ ਤਿਹ ਮਰਵਾਏ।
ਸੁਨਤ ਸ਼ਾਹਿ ਇਹੁ ਹੁਕਮ* ਬਖਾਨਾ।
ਬੰਦਾ ਗਜ ਪਗ ਸੰਗ ਬੰਧਾਨਾ ॥ ੧੪੧ ॥
ਸ਼ਹਿਰ ਬੀਚ ਸੋ ਦੁਰਦ¹ ਫਿਰਾਯੋ।
ਬੰਦੇ ਕੋ ਘਸੀਟ ਮਰਵਾਯੋ।
ਦੇਹਿ ਤਾਂਹਿ ਜਮਨਾ ਤਟ ਗੇਰੀ।
ਤਹਾਂ ਬੰਦਈ ਸਿੱਖਨ ਜਬਿ ਹੇਰੀ ॥ ੧੪੨ ॥
ਨਿਸਿ ਕੇ ਤਿਨਿ ਸੋ ਲਾਸ਼ ਉਠਾਈ।
ਗਠਤੀ ਬਾਂਧਿ ਸੀਸ ਪਰ ਚਾਈ¹।
ਭਾਈਰਤਨ ਸਿੰਘ ਹਰਿ ਆਸਾ¹।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਈਸ਼ਰ ਹਰਿਦਾਸਾ¹ ॥ ੧੪੩ ॥
ਇਹੁ ਪਾਂਚੋ ਸਿੰਘ ਸਿਦਕੀ ਭਾਰੇ।
ਦੇਸ ਦੜਪ¹ ਕੇ ਥੇ ਬਲਕਾਰੇ²।
ਸੋ ਬੰਦੇ ਕੀ ਤੀਯਾ ਪਠਾਏ।
ਥੇ¹, ਯਾ ਤੇ ਲੈ ਤਹਾਂ ਸਿਧਾਏ ॥ ੧੪੪ ॥
ਰਜਾਸਤ ਜੰਮੂ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।
ਆਹਿ ਤੱਲਕਾ ਰਜਾਸੀ ਬਾਂਕਾ¹।
ਨਦੀ ਚੰਦ੍ਰ-ਭਾਗਾ ਕੇ ਤੀਰੇ¹।
ਬਨੀ ਸਮਾਧਿ ਤਾਂਹਿ ਗੰਭੀਰੇ¹ ॥ ੧੪੫ ॥
ਭਿੰਬਰ ਗਾਮ ਨਿਕਟ ਪਹਿਚਾਨੋ।
ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਅਧਿਕ ਮਹਾਨੋ।
ਨੀਚੇ ਚਾਂਦੀ ਊਪਰ ਹਾਟਕ¹।
ਲਗਯੋ ਅਤੋਲ ਅਮੋਲਕ ਫਾਟਕ¹ ॥ ੧੪੬ ॥
ਹੋਲੇ ਬੈਸਾਖੀ ਲੋ ਮੇਲੇ।

¹ਜੋ ਹੁਕਮ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਜੋ ਆਪ ਖੁਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

*ਤਾਂਹਿ ' ਤੋਂ 'ਹੁਕਮ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਚੁੱਕ ਲਈ।

¹ਆਸਾ ਸਿੰਘ।

¹ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਰਿਦਾਸ ਸਿੰਘ।

¹ਰਾਵੀ ਤੇ ਝਨਾਂ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਦੇਸ਼। ²ਬਲਵਾਨ।

¹ਬੰਦੇ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੇ ਭੇਜੇ ਸਨ।

¹ਰਿਆਸੀ ਨਾਮ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਇਲਾਕਾ ਸੀ।

¹ਝਨਾਂ ਦੇ ਕੰਢੇ।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਸੋਨਾ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ਾ।

ਹੇਤ ਤਹਾਂ ਜਨ ਜਾਤ ਸਕੇਲੇ।
 ਭੇਟਾ ਆਇ ਰੁਪਯਾ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਬੰਦੇ ਕੀ ਸੰਤਾਨਾ ਸੰਭਾਰੈਂ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਭਯੋ ਤਾਂ ਕੋ।
 ਸੋਢੀ ਕਹਿਲਾਯੋ ਬਡ ਬਾਂਕੋ।
 ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਮੈਂ ਜਾਨੋ।
 ਸੋਢੀ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਪਹਿਚਾਨੋ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਰਹਿਤ ਵਜੀਰਾਬਾਦ ਮਝਾਰੇ।
 ਹੈ ਧਨਾਢ ਅਤਿ ਨੇਕ ਉਦਾਰੇ।
 ਲਾਖੋਂ ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਮਾਨ ਹੈਂ।
 ਪੂਜਨ ਜੋਗ ਭਿ ਸੋ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹੈ। ॥ ੧੪੯ ॥
 ਤਵਾਰੀਖ ਖਾਲਸੇ ਮਾਹੀਂ।
 ਸ਼ਿਜਰੇ ਯੂਤਾ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਆਹੀ ॥ ੧੫੦ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਪੂਰਬ ਗਾਥਾ ਜੋ ਕਹੀ,
 ਲਿਖੀ ਪਿਖੀ ਕੇਤਾਬ।
 ਸਿੱਖ ਬੰਦੇ ਕੇ ਇਹੁ ਕਥਾ,
 ਮਾਨਤ ਕੂਰਹਿੰ ਸਾਬ। ॥ ੧੫੧ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਔਰ ਕਥਾ ਤੇ ਹੈ ਸਭਿ ਸਾਚੀ।
 ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਕੀ ਕੈਹੈਂ ਕਾਚੀ।
 ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਘੇਰੇ ਮੈਂ ਆਯੋ।
 ਅਪਨੇ ਸਮ ਇਕ ਸਿੱਖ ਬਿਠਾਯੋ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤੋਰੈਂ।
 ਕੀਨੀ ਥੀ ਉਨ ਜਿਮ ਚਮਕੋਰੈਂ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਨਿਕਸ ਗਯੋ ਤਬਿ ਬੰਦਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਸੋ ਸਿੱਖ ਹਤਯੋ ਅਮੰਦਾ। ॥ ੧੫੩ ॥
 ਸਿੱਖੋਂ ਨੈ ਬੀ ਭੇਤ ਨ ਖੋਲਾ।
 ਸਿਦਕ ਰਾਖ ਪਦ ਲੀਓ ਅਮੋਲਾ।
 ਬੰਦਾ ਪਰਬਤ ਮਾਂਹਿ ਧਸਾਯੋ।
 ਜੰਮੂ ਢਿਗ ਤਟ ਤਵੀ ਰਹਾਯੋ। ॥ ੧੫੪ ॥
 ਇਕ ਦਿਨ ਜੰਮੂ ਜਾ ਬਿਦਤਾਯੋ।
 ਰਤਨ ਦੇਵ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਦਰਸਾਯੋ।
 ਪਰਚੇ ਤਿਸ ਕੋ ਅਧਿਕ ਦਿਖਾਏ।
 ਰਹਜੋ ਮਾਨਤੋ ਸੋਊ ਸਦਾਏ। ॥ ੧੫੫ ॥
 ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਉਸੀ ਦੇਸ ਕੈ।

'ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

'ਉਲਾਦ।

'ਉਹ ਭੀ (ਪ੍ਰਮਾਨ) ਸਤ ਵੱਕਤਾ ਪੁਰਖ ਪੂਜਣ ਯੋਗ ਹਨ।

'ਬੰਸ ਦੇ ਬਿੱਛ ਸਮੇਤ।

'ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਥਾ ਨੂੰ ਝੂਠੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

'ਤਰ੍ਹਾਂ।

'ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

'ਤਵੀ ਨਾਮ ਦੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਿਹਾ।

'ਕਰਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ।

'ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

ਮਾਨਤ ਜਾਨਤ ਥੇ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੈ।	¹ ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ।
ਭਿੰਬਰ ਨਾਮ ਨਿਕਟਿ ਇਕ ਗਿਰ ਹੈ।	¹ ਪਹਾੜ ਹੈ।
ਗੁਫਾ ਤਕਾਈ ਬੰਦੇ ਫਿਰ ਹੈ ॥ ੧੫੬ ॥	
ਚੰਦ੍ਰ-ਭਗਾ ਤਟ ¹ ਗੁਫਾ ਮਝਾਰੇ।	¹ ਝਨਾਂ ਦੇ ਕੰਢੇ।
ਬਿਰਿਓ ਸਮਾਧੀ ਲਾਇ ਉਦਾਰੇ।	
ਦੇਸ ਦੜਪ ਕਾ ਹੁਤੋ ਮਸੰਦੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਕਾ ਏਕ ਬੁਲੰਦੈਂ ॥ ੧੫੭ ॥	
ਤਿਸ ਪੈ ਕਹੀ ਬਾਤ ਇਹੁ ਕਿਸ ਹੈ।	
ਜਾਇ ਦਰਸ ਕੀਨੋ ਫਿਰ ਤਿਸ ਹੈ।	
ਤਿਸ ਨੇ ਭੀ ਅਜਮਤ ਬਹੁ ਹੇਰੀ।	
ਦੜਪ ਦੇਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰੇਰੀ ॥ ੧੫੮ ॥	
ਸੋ ਬਹੁ ਸੰਗਤ ਕੋ ਲੈ ਗਇਓ।	
ਦਰਸਨ ਬੰਦੇ ਕਾ ਕਰਵਯੋ।	
ਜੋ ਸਿਖ ਜੈਸ ਕਾਮਨਾਂ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਆਯੋ ਥਾ ਘਰ ਤੇ ਮੁਦ ਭਰ ਕੈ ॥ ੧੫੯ ॥	
ਸਭਿ ਕੀ ਬੰਦੇ ਪੂਰਨ ਕੀਨੀ।	
ਦੂਧ ਪੂਤ ਫਲ ਚਾਰੋਂ ਦੀਨੀ।	
ਤਬਿ ਤੈ ਬਹੁਤ ਬਰਸ ਲੋ ਪਾਛੇ।	
ਦਰਸਤ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਚਲਿ ਆਛੇ ॥ ੧੬੦ ॥	
ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਭਏ।	
ਕਿਤਿਕ ਪੁਰਾਣੇ ਕੇਤਿਕ ਨਏ।	
ਤਿਸੀ ਠੌਰ ਬੰਦੇ ਤਨ ਛੇਰਾ।	
ਬਨਜੇ ਦੇਹੁਰਾ ਅਧਿਕ ਅਮੇਰਾ ¹ ॥ ੧੬੧ ॥	¹ ਅਮੋਲਕ।
ਮਾਨਤ ਪੂਜਤ ਅਬਿ ਲੋ ਜਾਹੈ ¹ ।	¹ ਜਿਸ ਨੂੰ।
ਭੇਟ ਹਜਾਰੋਂ ਦਮੜਾ ਆਹੈ ¹ ।	¹ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
ਭਿੰਬਰ ਮੈਂ ਬੰਦੇ ਕੀ ਤੀਆ।	
ਰਹੀ ਪੂਤ ਯੁਤ ਬਹੁ ਬਰਸੀਆ ¹ ॥ ੧੬੨ ॥	¹ ਵਰ੍ਹੇ।
ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।	
ਰਹਜੇ ਪੂਜ ਪਾਛੇ ਸੁ ਅਛੇਰਾ ¹ ।	¹ ਚੰਗਾ ਪੂਜਣ ਯੋਗ।
ਸੋਢੀ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਨਾਤੀ ¹ ।	¹ ਪੋਤਾ।
ਅਬਿ ਜਗ ਸੈਂ ਮਹੰਤ ਬਖਿਆਤੀ ॥ ੧੬੩ ॥	
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੋ ਰੀਤਿ ¹ ਚਲਾਈ।	¹ ਰੀਤੀ।
ਸੋ ਹਮ ¹ ਰਾਖਤ ਸਭੈ ਸੁਹਾਈ।	¹ (ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ)।
ਦਰਸਨ ਫਤੇ ਬੁਲੰ ਹੈਂ ਨਜਾਰੀ।	
ਔਰ ਰੀਤਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਸਾਰੀ ॥ ੧੬੪ ॥	
ਐਸੇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕੈਹੈ*।	*ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਗੱਦੀ ਨਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ੧੯੯੦ ਪਰ ਦੇਖੋ।

ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਗਤਿ ਈਸ਼ ਲਖੈ ਹੈ।
 ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਅਬਿ ਦਿੱਲੀ ਕੇਰੀ।
 ਪਾਛੇ ਛੋਡੀ ਜੋ ਹਮ ਹੇਰੀ' ॥ ੧੬੫ ॥
 ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਤਹਿ ਠਾਂ ਥਾ ਮਰਿਓ।
 ਸਿੰਘ ਸਵਾ ਸੋ ਤਿਸ ਸੰਗ ਚਰਿਓ।
 ਬਾਜ ਸਿੰਘ ਲੋ ਚਾਰੋਂ ਭਾਈ।
 ਮਰੇ ਤਹਾਂ ਉਨਿ ਭਲੀ ਪੁਗਾਈ' ॥ ੧੬੬ ॥
 ਆਲੀ ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਜੇ।
 ਚਢੇ ਤਹਾਂ ਹੀ ਮੋਦ ਮਾਨ ਜੇ।
 ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਕਾ ਸਿੰਘ ਬਰਾਜਾ।
 ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ, ਫਤੇ ਸਿੰਘਰਾਜਾ' ॥ ੧੬੭ ॥
 ਇਤਯਾਦਕ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ।
 ਬੰਦੇ ਸੰਗੈ ਚਢੇ ਤਮਾਮੀ।
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛਿਹੱਤ੍ਰੇ ਸਾਲੈਂ।
 ਮੱਘਰ ਨੌਮੀ ਸਿਤਾ' ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਹੁਤੀ, ਜਾਂਹਿ ਦਿਨ ਬੰਦਾ ਚਢਿਓ।
 ਹਾਹਾਕਾਰ ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਬਢਿਓ।
 ਪੇਖਿ ਦਲੇਰੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ।
 ਬੰਦੇ ਕੀ ਅਚਰਜ ਗਤਿ ਹੇਰੀ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਹਿੰਦੂ' ਧਿਕਾਰੈਂ ਤੁਰਕਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਕਹੈਂ ਸ਼ਾਹਿ ਅਤਿ ਕਰੈ ਅਨਯਾਈਂ' ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਦੇਖੋ।

¹ਚੜ੍ਹਿਆ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ ਸੀ।

¹ਚੰਗੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਨਿਭਾਈ।

¹ਜਿਹੜੇ ਮਾਨ ਗੋਤ ਦੇ ਸਨ। (ਅ) ਜਿਹੜੇ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਆਦਿ।

¹ਜਿਹੜੇ ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

¹ਰਾਜਾ ਸਿੰਘ।

¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਸਾਰੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

¹ਸੰਮਤ ੧੭੭੬ ਬਿ. ਵਿੱਚ।

¹ਮੱਘਰ ਸੁਦੀ ੯ਵੀਂ।

¹ਹਿੰਦੂ।

¹ਬੇਇਨਸਾਫੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬੰਦਾ ਬੰਦੇ ਕੀ ਕਥਾ,
 ਇਤੀ ਭਏ ਅਬਿ ਏਹੁ'।

¹ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਅਤੇ ਬੰਦੇ ਦੀ ਕਥਾ ਇਹ (ਦੋਵੇਂ) ਹੁਣ (ਇਤੀ) ਪੂਰੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਅਬਿ ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਜਜੋਂ ਮਰਯੋ,
 ਸੋ ਭਿ ਤਨਕ' ਸੁਨ ਲੇਹੁ ॥ ੧੭੧ ॥

¹ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ (ਕਥਾ)।

ਚੌਪਈ:

ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਬੰਦਾ ਯੋਂ ਮਰਯੋ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਬੀਮਾਰ ਤਬੀ ਤੈ ਪਰਯੋ।
 ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਗੱਦੀ-ਨਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ
 ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ
 (੧) _____
 ਅਜੈ ਸਿੰਘ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ
 (੨) _____
 ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ
 (੩) ਫਤਹਿ ਸਿੰਘ ਸੁਚੇਤ ਸਿੰਘ
 (੪) ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ

(੫) ਦਇਆ ਸਿੰਘ ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ	
(੬) ਤੇਜ ਸਿੰਘ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ	
(੭) (੮) ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ (੯) ਤੇਜਿੰਦਰ-ਪਾਲ ਸਿੰਘ (੧੦)	
ਤੇਜ ਗਯੋ ਬੁੱਧੀ ਬਿਚਲਾਨੀ।	¹ ਅਕਲ ਟਿਕਾਣੇ ਨਾ ਰਹੀ।
ਮਚਯੋ ਗਦਲ ਮੱਧ ਰਜਧਾਨੀ। ॥ ੧੭੨ ॥	¹ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਬਗਾਵਤ ਹੋ ਗਈ।
ਹਸਨ ਖਾਨ ਅਬਦੁੱਲਾ ਖਾਨੂ।	
ਸੱਯਦ ਬੇ ਬਜੀਰ ਤਿਹ ਜਾਨੂ।	¹ ਜਾਣੇ।
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਨਿਕਟ ਰਹਾਵੈਂ।	
ਸੋ ਸਭਿ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾਰ ਚਲਾਵੈਂ ॥ ੧੭੩ ॥	
ਤਿਨਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਫਤਿ ਅੰਧਾ ਕੀਨਾ।	
ਕੈਦ ਦੁਰਗ ਕੇ ਭੀਤਰ ਦੀਨਾ।	¹ ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੈਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਹੰਮਦ ਤਖਤ ਬਿਠਾਲਾ।	
ਰਾਜ ਕਾਜ ਸਭਿ ਆਪ ਸੰਭਾਲਾ ॥ ੧੭੪ ॥	
ਕਿਛੁਕ ਮਾਸ ਜਬਿ ਐਸ ਬਿਤਾਏ।	
ਇਕ ਦਿਨ ਮਿਲ ਕੈ ਨਫਰ ਸੰਗਾਏ।	¹ ਨੌਕਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ।
ਤਰਫ ਅਜੁੱਧਯਾ ਸ਼ਾਹਿ ਭਗਾਨਾ।	
ਸਾਰ ਵਜੀਰੈਂ ਪਾਇ ਗਹਾਨਾ। ॥ ੧੭੫ ॥	¹ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲਣ ਤੇ ਵਜੀਰਾਂ ਪਕੜ ਲਿਆ।
ਮਾਸ ਜੰਬੂਰੋਂ ਸੈ ਤਿਹ ਲੀਓ।	
ਅੰਧੇ ਤਈਂ ਅਤੀ ਦੁਖ ਦੀਓ।	
ਛੋਡਿ ਰਖਯੋ ਫਿਰ ਕੈਦ ਮਝਾਰੇ।	
ਛੈ ਕੁ ਮਾਸ ਜਬਿ ਐਸ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ॥ ੧੭੬ ॥	
ਕਿਲੇ ਮੱਧ ਤਿਹ ਨਫਰ। ਫਿਰਾਵੈ।	¹ ਨੌਕਰ।
ਬਾਹਰ ਨਾਂਹਿ ਨਿਕਸਨਾ ਪਾਵੈ।	
ਕਬੀ ਅੱਸੂ ਪਰ ਤਾਂਹਿ ਚਢਾਵੈ।	
ਨਫਰ ਬਾਗ ਗਹਿ। ਅੱਗੂ ਚਲਾਵੈ ॥ ੧੭੭ ॥	¹ ਵਾਗਾਂ ਫੜ ਕੇ।
ਇਕ ਦਿਨ ਜਬਿ ਘੋੜੀ ਪਰ ਚੜ੍ਹਓ।	
ਹੁਤੀ ਚਲਾਕ ਬਲੀ ਸੋ ਬਢਿਓ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਹੁਤੀ ਮਾਸ ਬੋਟੀ ਕਿਤ ਤਹਾਂ।	¹ ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਮਾਸ ਦੀ ਬੋਟੀ (ਪਈ) ਸੀ।
ਪਰੀ ਚੀਲ। ਟੂਟ ਪੈ ਮਹਾਂ ॥ ੧੭੮ ॥	¹ ਇੱਲ।
ਘੋੜੀ ਚਮਕੀ। ਡਰ ਕਰਿ ਤਾਂ ਤੇ।	¹ ਤੇਜ ਹੋ ਗਈ।
ਛੂਟੀ ਬਾਗ ਨਫਰ ਸੈਂ ਯਾਂ ਤੇ।	
ਤਬਿ ਹੀ ਸ਼ਾਹਿ ਤਲੇ ਗਿਰ ਪਰਯੋ।	
ਵੀਚ ਰਕਾਬ ਪੈਰ ਇਕ ਅਰਯੋ ॥ ੧੭੯ ॥	
ਘੋੜੀ ਛੂਟ ਬੇਗ ਸੋਂ ਧਾਈ।	¹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਦੌੜੀ।
ਸ਼ਾਹਿ ਘਸੀਟਤ ਸੰਗਹਿ ਜਾਈ।	
ਜਯੋਂ-ਜਯੋਂ ਪਕਰਨ ਹਿਤ ਜਨ ਦੌਰੈਂ।	
ਤਯੋਂ-ਤਯੋਂ ਤੇਜ ਭਗੈ ਸੋ ਔਰੈਂ ॥ ੧੮੦ ॥	

ਵਹਿ ਜਾਨੈ ਯਹਿ ਕਯਾ ਮੁਹਿ ਲਾਗਤ।

ਡਰ ਕਰਿ ਬਲ ਧਰਿ ਧਰਿ ਬਹੁ ਭਾਗਤ'।

'ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਲਾ ਕੇ ਬਹੁਤ ਭੱਜਦੀ ਹੈ।

ਮਾਰ ਦੁਲੱਤੇ ਕੀਨੋ ਚੂਰਨ।

ਸ਼ਾਹਿ ਮਰਜੋ ਥਾ ਬਿਧਿ ਤਬਿ ਤੂਰਨ' ॥ ੧੮੧ ॥

'ਛੇਤੀ।

ਫਰਰੁੱਖ-ਸੇਰ ਐਸ ਮਰ ਤੁਰਿਓ।

ਸੱਤ ਬਚਨ ਬੰਦੇ ਕਾ ਫੁਰਿਓ।

ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਮਾਨੀ ਦਿਢ ਸਹੀ'।

'ਠੀਕ ਪੱਕੀ ਮੰਨ ਲਈ।

ਭਈ ਵਹੀ ਬੰਦੇ ਜੋ ਕਹੀ ॥ ੧੮੨ ॥

ਜਿਮ ਬੰਦਾ ਮਰਵਾਯੋ ਸ਼ਾਹੈਂ।

ਮਰਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਤਜੋਂ ਦੁਖ ਪਾਰੈ ॥ ੧੮੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੱਤ੍ਰਾਂਸਏ ਅਠੱਤਰੇ,

ਮਰਿਓ ਯੋਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ।

ਕਹਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਗਾਥ ਸਭਿ,

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਯਾਹਿ ॥ ੧੮੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਬੰਦੇ ਕਾ ਮਰਨਾ', ਬਚਨੰ ਨਾਮ ਸਤਾਰਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੧੮ ॥

੧੮. {ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਤਰ ਆਈ, ਬੰਦਈਆਂ ਤੇ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜੰਗ}

ਕਬਿੱਤ:

ਜਾਂਹਿ ਗੁਰਦੁਆਰ ਪੰਥ ਨਿਰਮਲਾ ਸਜਾਯੋ ਗੁਰੂ,
ਆਦਿ ਅਹਿਲਾਦਿ ਯੁਤ ਮਰਯਾਦ ਕਿਜੀਏ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ) ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਨਿਰਮਲਾ ਪੰਥ ਸਜਾਇਆ ਸੀ, ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਸ਼ਮਾ ਦੇ) ਆਰੰਭ ਵਿੱਚ (ਧਿਆਉਣ ਦੀ) ਮਰਯਾਦਾ ਕਰੀਏ।

ਮਾਰਜੋ ਸਿੱਕਾ ਜਗਤ ਮੈਂ ਨਿਰਮਲ ਚਲਾਯੋ ਪੰਥ,
ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਸਾਖਿ ਖਾਸਿ ਯਾਹਿ ਦਿਜੀਏ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਨਿਰਮਲਾ ਪੰਥ ਚਲਾਇਆ ਹੈ ਇਹ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ (ਸਿੱਕਾ ਮਾਰਿਓ) ਮੋਹਰ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ (ਖਾਸ) ਆਪ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪੰਥ ਕੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸੰਭਾਰਕ ਧਰਮ ਪ੍ਰਯੁਜ,
ਪਾਰਕ ਪਰਨ ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਸਲਿਜੀਏ।

¹ਪੰਥ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਧਰਮ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਣ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸ਼ਰਣ ਆਇਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਲੱਜਿਆ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ।

ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਉਤੰਗਦ ਉਮੰਗਦ ਕੋ,
ਬਾਰ ਬਾਰ ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਧਜਾਨ ਧਰਿ ਭਜੀਏ। ॥ ੧ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) (ਉਮੰਗਦ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੇ (ਉਤੰਗਦ) ਉੱਚਾ ਪਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤਿੰਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਧਿਆਨ ਧਾਰ ਕੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਯਾਦ ਕਰੀਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਘਨ ਹਰਨ ਦੁਖ ਦਰਨ ਨਿਤ,
ਕਰਨ ਧਰਨ ਸੁਖ ਸਾਰ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁਖਾਂ ਦੇ (ਧਰਨ) ਧਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਮਰਨ ਜਰਨ ਜਮ ਹਰਨ ਹਿਤ,
ਅੰਗਦ ਗੁਰੈਂ ਜੁਹਾਰ। ॥ ੨ ॥

¹ਮੌਤ, ਬੁਢੇਪੇ ਤੇ ਜਮਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਜੈਸੇ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
ਰਹੇ ਕਸ਼ਟ ਸਹਿ ਭਾਰ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਦੰਗਾ ਭਯੋ,
ਕਥੋਂ ਕਥਾ ਸੋ ਸਾਰ। ॥ ੩ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਜੰਗ, ਫ਼ਸਾਦ।

¹ਸਾਰੀ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਤੁਰਕੈਂ ਲਯੋ ਮਾਰ।
ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਤੁਰਤ ਨਿਜ ਲਿਯ ਸੰਭਾਰ।
ਡਰ ਰਹਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜਰਾ ਨਾਂਹਿ।
ਅਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਇਤ ਉਤ ਗੇ ਖਿੰਡਾਹਿ ॥ ੪ ॥
ਦੇਨਾ ਥਾ ਕਰਯੋ ਰੁਪਯਾ ਜੋਇ।
ਨਹਿ ਮਾਂਗਯੋ ਕਿਨਹੂੰ ਦਯੋ ਸੋਇ।
ਜੇ ਮਿਲੈਂ ਸਿੰਘ ਕਿਤ ਬੀਸ ਤੀਸ।
ਤਿਨ ਤਈਂ ਵਿਛੋੜੈਂ ਦੈ ਕਸੀਸ। ॥ ੫ ॥
ਤਬਿ ਬੰਦੇ ਪੀਛੇ ਸਿੰਘ ਵਾਹਿ।

¹ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਭੀ।

¹ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰਕ (ਕਸੀਸ) ਕਸ਼ਟ ਦੇ ਕੇ ਖਿੰਡਾ ਦਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਉਹ।

ਯੋਂ ਰਹੇ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਮਾਂਹਿੰ।
 ਜਯੋਂ ਚਿੜੀਆਂ ਬਾਜਨ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿੰ।
 ਅਰ ਦਾਨੇ ਚੱਕੀ ਮੈਂ ਰਹਾਹਿੰ ॥ ੬ ॥
 ਜਿਮ ਦੰਤਨ ਮੈਂ ਰਹਿ ਜੀਭ ਧਿੰਗ।
 ਤਯੋਂ ਰਹੇ ਦੇਸ ਤੁਰਕੇਸ ਸਿੰਘ।
 ਕਿਛੁ ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਸੁ ਲਗੇ ਕਰਨ।
 ਕਿਛੁ ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਪੇਟ ਭਰਨ ॥ ੭ ॥
 ਕਿਛੁ ਨੌਕਰ ਹੋਏ ਤੁਰਕ ਕੇਰ।
 ਕਿਛੁ ਗੁਰਦੁਾਰਨ ਮੈਂ ਬਹੇ ਫੇਰ।
 ਕਿਨਹੂੰ ਤਬਿ ਬਾਂਧੀ ਧਰਮਸਾਲ।
 ਯੋਂ ਲਾਗੇ ਕਰਨ ਬਤੀਤ ਕਾਲ ॥ ੮ ॥
 ਜੋ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਹੁਤੋ ਨੀਕ।
 ਸੋ ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਛੁ ਕਰੈ ਠੀਕ।
 ਪੁਨ ਕੇਤਿਕ ਸਿੱਖ ਬੰਦਈ ਆਇ।
 ਤਬਿ ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਕੇ ਵੀਚ ਧਾਇ ॥ ੯ ॥
 ਇਕ ਬਾਬਾ ਹੁਤੋ ਜੁ ਕਾਨੁ ਸਿੰਘ।
 ਜਿਹ ਸੁਤ ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਬਲੀ ਧਿੰਗ।
 ਸੋ ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਸੈ ਲੀਏ ਖਾਸ।
 ਥਾ ਰਹਿਤ ਲਹੌਰ ਨੁਵਾਬ ਪਾਸ ॥ ੧੦ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਸੋ ਤਾਂ ਕੀ ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ।
 ਥੀ ਬਨੀ ਬਨਾਈ ਠੀਕ ਬਾਤ।
 ਜਬਿ ਸਾਲ ਗਏ ਯੋਂ ਦੁਇਕ ਬੀਤ।
 ਨਹਿੰ ਪੰਥ ਇਕੱਠੇ ਕਿਨਹਿ ਕੀਤ। ॥ ੧੧ ॥
 ਤਿਨ ਰਹਿਣ ਸੁਧਾਸਰ ਲਿਯ ਲਿਖਾਇ।
 ਅਰ ਮੇਲੇ ਲਾਵਣ ਨੀਕ ਭਾਇ।
 ਇਕ ਦੀਪਮਾਲਕਾ ਕੋ ਮਹਾਨ।
 ਦੂਸਰ ਬੈਸਾਖੀ ਕੇਰ ਜਾਨ ॥ ੧੨ ॥
 ਚਿੱਠੇ ਲਿਖਿ ਭੇਜੇ ਦੇਸ ਦੇਸ।
 ਸੰਗਤ ਬੁਲਵਾਈ ਤਬਿ ਅਸੇਸ।
 ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਕੇਰ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਈ ਬਿਨਾ ਦੇਰ ॥ ੧੩ ॥
 ਤਬਿ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਅਯੋ ਝੱਟ।
 ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ ਬਹੁ ਭਯੋ ਕੱਠ।
 ਪੁਨ ਸੰਗਤ ਬੰਦੇ ਕੇਰ ਸਾਰ।
 ਸਭਿ ਅਈ ਸੁਧਾਸਰ ਮੋਦ ਧਾਰਿ ॥ ੧੪ ॥
 ਪਿਖ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋਵਤੇ ਸਿਖ ਅਪਾਰ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਆਏ ਫੌਜਦਾਰ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।¹(ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ।¹ਆਪ।¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਪੰਥ ਇਕੱਠਾ ਨਾ ਕੀਤਾ।¹(ਆਪਣਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰਰਹਿਣਾ ਤੁਰਕਾਂ ਤੋਂ ਲਿਖਾ ਲਿਆ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਸਾਰੀ, ਬਹੁਤ।¹ਸਾਰੀ।

ਹਿਤ ਬੰਦੋ ਬਸਤ ਇਮ ਚਿੱਤ ਧਾਰਿ।
 ਮਤੁ ਕਿਤ ਮਿਲਿ ਕਰਹੀਂ ਲੂਟਮਾਰ ॥ ੧੫ ॥
 ਤਿਨ ਬੰਦੋਬਸਤ ਯੋਂ ਕਰਯੋ ਆਇ।
 ਨਹਿੰ ਦੰਗਾ ਹੋਵਨ ਜੈਸ ਪਾਇ।
 ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਤਬਿ ਦਰਬਾਰ ਆਇ।
 ਧਨ ਬਹੁਤ ਚਢਾਯੋ ਮੋਦ ਪਾਇ ॥ ੧੬ ॥
 ਵਡ ਸੁੰਦਰ ਕੀਨੀ ਦੀਪ-ਮਾਲ।
 ਮੇਲਾ ਥਾ ਭਰਯੋ ਅਤਿ ਬਿਸਾਲ।
 ਪਿਖਿ ਧਨ ਤਬਿ ਕਹੈਂ ਬੰਦਈ ਏਹੁ।
 ਹਮ ਕੇ ਧਨ ਆਧਾ ਬਾਂਟ ਦੇਹੁ ॥ ੧੭ ॥
 ਤਬਿ ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਸਿੰਘਨ ਕਹਯੋ ਐਸ।
 ਤੁਮ ਹਮ ਤੈ ਹਿੱਸਾ ਚੈਹੁੰ ਕੈਸ।
 ਨਹਿੰ ਦਾਵਾ ਤੁਮਰਾ ਇਹਾਂ ਕੋਇ।
 ਹਮ ਦੈਂਹ ਚਹੈਂ ਨਹਿੰ ਦੈਂਹ ਤੋਹਿ ॥ ੧੮ ॥
 ਪੁਨ ਹਮਰੀ ਤੁਮਰੀ ਨਾਹਿੰ ਬਨਤ।
 ਤੁਮ ਕੀਓ ਅਪਨਾ ਜੁਦਾ ਪਨਥ।
 ਤੁਮ ਫਤੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਹੋ ਬੁਲਾਤ।
 ਨਹਿੰ ਰੀਤਿ ਭੁਜੰਗੀ ਕਿਛੁ ਰਖਾਤ ॥ ੧੯ ॥
 ਹਮ ਛਕਤ ਮਾਸ ਤੁਮ ਨਾਹਿੰ ਖਾਤ।
 ਸੂਹਾ ਤੁਮ ਧਰਤ, ਨ ਹਮ ਸੁਹਾਤ।
 ਤੁਮ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਹਿਤ।
 ਅਰ ਗੁਰੂ ਗਯਾਰਮਾਂ ਤਾਂਹਿ ਲਹਿਤ ॥ ੨੦ ॥
 ਹਮ ਮਾਨਤ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਿਸੈ ਸਾਧੁ।
 ਗੁਰੂ ਸ਼ਕਤੀ ਬਖਸ਼ੀ ਥੀ ਅਗਾਧ।
 ਜੇ ਪੰਥ ਸੰਗ ਤੁਮ ਮਿਲਨ ਚਾਹਿ।
 ਤਨਖਾਹਿ ਲੇਹੁ ਬਖਸ਼ਾਇ ਤਾਂਹਿ ॥ ੨੧ ॥
 ਜਬਿ ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਇਸ਼ਟ।
 ਨਹਿੰ ਤੁਮਰਾ ਹਮਰਾ ਏਕ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ॥ ੨੨ ॥
ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:
 ਤੇ ਫਿਰ ਹਮ ਤੁਮ ਏਕ ਹੋਹਿੰ ਕਿਮ ਜਾਂਨੀਏ।
 ਨਹਿੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਥਾਂਨ ਤੁਮਾਰਾ ਮਾਨੀਏ।
 ਪੁਨ ਤੁਮ ਪੂਜਾ ਆਗੇ ਕਬਹੂੰ ਨਹਿੰ ਲਈ।
 ਹੋ ਕਹੇ ਕੈਸ ਅਬਿ ਮਿਲ ਹੈ ਤੁਮ ਕੇ ਫਿਰ ਨਈ ॥ ੨੩ ॥
 ਤੁਮ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵਤ ਹੋ ਸਭੈ।
 ਤਿਸ ਕਾਰਚਿ ਅਸਥਾਨ, ਪੁਜਾਵੇ ਮਿਲਿ ਅਥੈ।
 ਸੇ ਪੂਜਾ ਤੁਮ ਖਈਓ, ਹਮ ਕੇ ਨਾ ਦਯੋ।
 ਹੋ ਗੁਰਦੁਾਰਨ ਤੈਂ ਦਾਵਾ ਤੁਮਰਾ ਯੋਂ ਗਯੋ ॥ ੨੪ ॥

'ਹੱਕ।

'ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਲੀ।

'ਸਾਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

'ਜਾਣਦੇ ਹੋ।

'ਬਹੁਤੀ।

'ਤਿਸ (ਗਲਤੀ) ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਲੁਆ ਕੇ ਬਖਸ਼ਵਾ ਲਵੋ।

'ਪੂਜਯ ਦੇਵ ਭਾਵ ਗੁਰੂ।

'ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ।

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਉਨ ਕੇ ਲਗੀ ਚਿੰਗਾਰੀ।

ਗਰਬਾ ਬੰਦਈਅਨ ਕੇ ਥਾ ਭਾਰੀ।

¹ਹੰਕਾਰ।

ਕਹੈ ਗੁਰੂ ਨੈਂ ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਬਖਸ਼ੀ ਸਭਿ ਧੀਰੀ॥ ੨੫ ॥

¹ਧੀਰਜ ਸਮੇਤ।

ਸੇ ਨਿਜ ਸੰਗਤ ਕੇ ਦੈ ਗਯੋ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਖਾਲੀ ਰਹਯੋ।

ਸੋਢੀ ਬੇਦੀ ਜੇ ਜਗ ਮਾਂਹੀਂ।

ਅਜਮਤ ਰਹੀ ਕਿਸੀ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ॥ ੨੬ ॥

ਪੁਨ ਹਮਰੇ ਗੁਰੂ ਬੰਦੇ ਆਏ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਲਯੋ ਬਚਾਏ।

ਨਹੀਂ ਤ ਤੁਰਕ ਸਭੀ ਕੇ ਗਹਿ ਕੈ।

ਅਬਿ ਲੋ ਤੁਰਕ ਬਨਾਤੇ ਚਹਿ ਕੈ॥ ੨੭ ॥

¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਸੇ ਤੁਮ ਅਬਿ ਉਪਕਾਰ ਵਿਸਾਰੇ।

ਹੋਨ ਚਹਿਤ ਖੁਦ ਦਾਵੇ-ਦਾਰੇ।

¹ਆਪ ਹੱਕਦਾਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਹਮ ਤੁਮ ਕੇ ਕਿਮ ਹੋਵਨ ਦੈਹੈਂ।

ਅਰਧ ਵੰਡਾਇ ਜੋਰ ਸੋਂ ਲੈਹੈਂ॥ ੨੮ ॥

ਕਹਯੋ ਸਿੰਘਨ ਤੁਮ ਲਾਵਹੁ ਜੋਰੈਂ।

ਰਾਖਯੋ ਨਹਿ ਪੀਛੇ ਕਿਛੁ ਹੋਰੈਂ।

ਹਮ ਜਬਿ ਲੋ ਤੁਵ ਦਾਂਤ ਨ ਤੋੜੈਂ।

ਤਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਕਬਿ ਪੀਛਾ ਛੋੜੈਂ॥ ੨੯ ॥

ਕਹੈਂ ਬੰਦਈ ਕਦੋਂ ਤੁਮ ਜੰਮੇ।

ਦਾਂਤ ਤੋੜਨੇਵਾਰ ਨਿਕੰਮੇਂ।

ਹਮਰੇ ਦਾਂਤ ਬਡੇ ਦਿਢਾ ਲੰਬੇ।

¹ਪੱਕੇ।

ਜਿਨ ਕੇ ਪਿਖਿ ਤੁਰਕਾਨੀ ਕੰਬੇ॥ ੩੦ ॥

ਇਨ ਹੀ ਦੰਤਨ ਕੇਰ ਉਚਿਸਟੈਂ।

¹ਜੂਠ।

ਖਾਇ ਪਲੇ ਤੁਮ ਅਹੋ ਕਨਿਸਟੈਂ।

¹ਤੁਸੀਂ ਨੀਚ ਹੋ।

ਸ਼ੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਕਾ ਗਾਦੜ ਜੈਸੇ।

¹ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਬਚਿਆ ਹੋਇਆ ਜਿਵੇਂ ਗਿੱਦੜ (ਖਾਂਦੇ ਹਨ।)

ਖਾਯੋ ਤੁਮ ਬੰਦੇ ਕਾ ਤੈਸੇ॥ ੩੧ ॥

ਜਿਸ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਤੁਮ ਅਬਿ ਕਰਹੋ।

ਅਰੇ ਕ੍ਰਿਤਘਨ ਦੇਜਕ ਪਰਹੋ।

ਜਿਸ ਨੇ ਰਾਖਯੋ ਪੰਥ ਤੁਮਾਰਾ।

ਤਿਸ ਕਾ ਤੁਮ ਉਪਕਾਰ ਬਿਸਾਰਾ॥ ੩੨ ॥

ਦੈਹੈ ਫਲ ਤੁਮ ਕੇ ਕਰਤਾਰਾ।

ਇਮ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਫੇਰ ਉਚਾਰਾ।

ਤੁਮਰਾ ਸੁਆਪ ਨ ਹਮ ਕੇ ਲੱਗੇ।

ਕਹੇ ਕਾਗੋਂ ਕੇ ਮਰੈਂ ਨ ਢੱਗੇ॥ ੩੩ ॥

ਕਹਿਨਾਵਤ ਤੁਮ ਕਰੀ ਉਸੱਜੀ।

¹ਤੁਸਾਂ (ਉਸੱਜੀ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢੁਕਦੀ (ਕਹਨਾਵਤ) ਅਖਾਣ (ਵਾਂਗ ਗੱਲ) ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਦੋਸ਼ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਆਪ ਕੁਚੱਜੀ।

¹ਵਿਹੜਾ ਵਿੰਗਾ ਹੈ।

ਨੱਚ ਨ ਜਾਣੇ ਅੰਛਣ ਬਿੰਗੋ।

ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਕਹੋ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸਿੰਘੇ ॥ ੩੪ ॥

ਬਨੀਆਂ ਮਾਰ ਜਾਟ ਤੇ ਖੈਰੈ।

¹ਜੱਟ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਗਾਲ ਦੇਹ (ਉਹ ਗਾਲ ਕੱਢ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਇਉਂ ਜੱਟ ਕੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ) (ਪੀਪੂੰ) ਬਰੀਕ ਮਿੱਟੀ ਵਾਂਗ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਕਹਿ ਗਾਰੀ ਦੇ ਪੀਪੂੰ ਕੈਰੈ।

ਠੀਕ ਕਰਤ ਤੁਮ ਸੋ ਪਰਕਾਰੂ।

¹ਝੂਠੇ ਬੰਦੇ ਕੋਲ ਅਗਲੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਭਾਵ ਇਲਾਜ ਅਊ ਅਊ ਹੈ ਭਾਵ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਦਲੀਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਅਊ ਅਊ ਝੂਠੇ ਕੀ ਦਾਰੂ ॥ ੩੫ ॥

ਅਰ ਤੁਮ ਕੀਨੋਂ ਕਬਿ ਉਪਕਾਰੋ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਪਰ ਜੁ ਉਚਾਰੋ।

¹ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ ਪੰਥ ਦੀ।

ਗੁਰੂ ਬਰ ਪਾਇ ਆਇ ਇਤ ਬੰਦੇ।

ਮੱਦਤ ਲੀਨੋ ਪੰਥ ਅਮੰਦੇ ॥ ੩੬ ॥

ਲਰਜੋ ਨ ਆਗੇ ਹੂੈ ਸੋ ਕਬਿ ਹੀ।

¹ਮਾਰਦੇ ਰਹੇ।

ਤੁਰਕੈਂ ਹਰਤ ਰਹੇ। ਹਮ ਸਭਿ ਹੀ।

ਪੰਥ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਾਮ ਤਿਹ ਭਯੋ।

ਪੰਥ ਚਲਾਇ ਆਪਨਾ ਲਯੋ ॥ ੩੭ ॥

ਹਮਰੇ ਬਿਨ ਬਹਾਦਰੀ ਥਾਰੀ।

¹ਤੁਹਾਡੀ।

ਪੇਖੀ ਗਈ ਦਈ ਜਿੰਦੁ ਹਾਰੀ।

¹ਜਿੰਦ ਹਾਰ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਬੰਦਾ ਮਰਵਾ ਬੈਠੇ।

ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ ਲਰ ਭਿ ਨ ਮਰਯੋ।

ਗਾਡਰ ਜਜੋਂ ਫਰਿ ਤੁਰਕੈਂ ਹਰਯੋ ॥ ੩੮ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਭੇਡ ਵਾਂਗ ਫੜ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਤਿਸ ਹੀ ਕੇ ਤੁਮ ਸਿੱਖ ਸਦੈ ਹੋ।

ਹਮਰੇ ਆਗੇ ਅਰਨੋ ਚੈਹੋ ॥ ੩੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਾਜ ਨ ਆਵਤ ਹੈ ਤੁਮੈਂ,

ਸ਼ਰਮ ਧਰਮ ਦਿਯ ਖੋਇ।

ਜਲ ਚਪਨੀ ਮੈਂ ਪਾਇ ਕੈ,

ਮਰਤ ਨ ਨਾਕ ਡਬੋਇ ॥ ੪੦ ॥

ਪਰਹਾ ਛੰਦ:

ਸਸਾ¹ ਸ਼ੇਰ ਕੀ ਜਾੜਨ ਮੈਂ ਸੇ

¹ਸਹਿਆ ਜਾਨਵਰ।

ਮਾਸ ਛਕੜੋ ਚਹਿ ਜੈਸੇ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤੈ ਤੁਮ ਹਿੱਸਾ,

ਦੌਲਤ ਚਹਿ ਹੋ ਤੈਸੇ।

ਔਰਤ ਕਹਿ ਮੁਹਿ ਨਥ ਘੜਾ ਦੇ

ਖਸਮ ਨੱਕ ਚਹਿ ਵੱਢੜਾ।

ਪਲੰਘ ਦੁਤਹੀ¹ ਮੁਸਾਫਰ ਚਾਹੇ,
ਘਰ ਵਾਲੇ ਚਹਿੰ ਕੱਢਯਾ ॥ ੪੧ ॥

¹ਦੇ ਤੈਹਾਂ ਵਾਲਾ ਬਸਤ੍ਰ।

ਬਨੀਯਾ ਬਾਰ¹ ਖੜੋਨ ਨ ਦੇਵੈ,
ਵਹਿ ਕਹਿ ਪੂਰਾ ਤੋਲੋ।

¹(ਦੁਕਾਨ ਦੇ) ਬੂਹੇ ਉਪਰ।

ਗਾਵਨ ਡੂੰਮ ਸੁਨਾਵਨ ਚਾਹੈ,
ਮਾਲਕ ਕਹਿ ਮਤੁ ਬੋਲੋ।

ਤੈਸੀ ਬਾਤ ਬੰਦਈਓ ਤੁਮਰੀ,
ਹਮ ਤੇ ਹਿੱਸਾ ਚੈਹੋ।

ਸ਼ੇਖ ਚਿੱਲੀ ਕੇ ਘੋੜੇ ਵਾਲੀ

ਸਾਤ¹ ਬਾਤ ਤੁਮ ਕੈਹੋ ॥ ੪੨ ॥

¹ਤੁਸੀਂ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ।

ਕਿਸੀ ਸ਼ਖਸ ਕਾ ਘੋੜਾ ਛੁਟ ਕੈ,
ਦੌੜਿ ਬੜਯੋ ਤਿਹ ਬਾੜੇ।

ਸੋ ਪਕੜਾਇ ਬੰਧਾਇ ਰਖਯੋ ਤਿਨ,
ਮਾਲਕ ਅਏ ਪਿਛਾੜੇ¹।

¹ਪਿਛੋਂ।

ਸ਼ੇਖ ਕਹਯੋ ਇਹੁ ਮੇਰਾ ਘੋੜਾ,
ਬੂਝਯੋ ਉਨ ਤੁਵ ਕੈਸੇ।

ਹਮਰੀ ਭੈਂਸ ਮਰੀ ਥੀ ਈਹਾਂ,

ਸੋ ਬਨਿ ਆਈ ਐਸੇ ॥ ੪੩ ॥

ਬੋਲੇ ਵਹਿ ਵਿਚਾਰ ਤੂੰ ਮੀਆਂ,
ਕਬੀ ਅੱਸੂ ਯੋਂ ਥੈਹੈ।

ਜੇ ਮੈਂ ਕਰੋਂ ਵਿਚਾਰ ਸ਼ੇਖ ਕਹਿ,
ਘੋੜਾ ਹੱਥੋਂ ਜੈਹੈ।

ਸੁਨਿ ਮਸਲੇ¹ ਇੱਤਯਾਦਿ ਬੰਦਈਅਨ,
ਭੱਯਨ ਕੋ¹ ਰਿਸ ਆਈ।

¹ਕਹਾਵਤਾਂ, ਅਖਾਣ।

¹ਬੰਦਈ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ।

ਬੋਲੇ ਜਿਸ ਕੇ ਕਰ ਮੈਂ ਡੰਡਾ,

ਭੈਂਸ ਤਿਸੇ ਕੀ ਭਾਈ ॥ ੪੪ ॥

ਲੋਗ ਕਹਿਤ ਹੈਂ ਬਡੋ ਰੁਪੱਯਾ,

ਹਮ ਕੈਹੈਂ ਪੰਜ ਭੱਯਾ¹।

¹ਪੰਜ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠ।

ਨੇੜੇ ਹੈ ਖੁਦਾਇ ਕੈ ਥੱਪੜ,

ਖੋਸੈ¹ ਮਾਰਿ ਰੁਪੱਯਾ।

¹ਖੋਹ ਲਵਾਂਗੇ।

ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਹੈ

ਬਾਖੋ ਚਾਉੜ ਭੂਹੇ¹।

¹ਝਗੜਦੇ ਝਗੜਦੇ ਬਹੁਤੇ (ਭੂਹੇ) ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਗਏ।

ਗਾਲਮ ਗਾਲੀ ਪੱਗੋ ਹੱਥੀ,

ਹੈ ਫਿਰ ਤੇਗੇ ਧੂਹੇ ॥ ੪੫ ॥

ਦਸ ਦਸ ਪਾਂਚ ਪਾਂਚ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ,

ਜਖਮੀ ਹੈ ਗਏ ਡੇਰੈਂ।

ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾ ਤੈ ਜੰਗ ਤਿਆਰੀ,
ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ।

ਤਾਲ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇ ਚਹੁੰ-ਫੇਰੇ,
ਜੰਗਲ ਥਾ ਤਬਿ ਕਾਰੀ।

ਬੁੰਗੇ ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਚੌਤਰਾ¹,
ਕੋਠਾ ਥਾ ਇਕ ਭਾਰੀ ॥ ੪੬ ॥

ਝੰਡੇ ਬੁੰਗੇ ਦਿਸਾ ਬੰਦਈਏ,
ਸੰਘਰਾ¹ ਰਚਿ ਬਡ ਬੈਸੇ।

ਖਾਈ ਕੰਧ ਮੋਰਚੇ ਕੀਨੇ,
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤੈਸੇ।

ਤੁਰਕ ਚਰਾਗ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਰਿਸ ਕਾ,
ਸੀਖ ਸੀਖ ਕਰਿ ਬਾਰੈਂ।

ਮਨ ਮੈਂ ਪੀਰ ਮਨੈ ਹੈਂ, ਚੈਰੈਂ
ਕਤਲ ਹੋਹਿ ਸਿੰਘ ਸਾਰੈਂ ॥ ੪੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਦਰਸ਼ਨੀ ਦਰਵੱਜੇ ਹੂੰ ਕੀ ਬਾਹੀ ਮੱਲੀ ਏਕ ਚਾਹੀ¹,
ਅਨੀ ਘਨੀ¹ ਤਯਾਰ ਤੇ ਬੰਦਈਓਂ ਕਰ ਲੀਨ ਹੈ।

ਸੈਨ ਬਹੁ ਭਈ ਪੇਖਿ ਨਿਗਾ ਫੂਲ ਗਈ¹,
ਕੈਂਹ ਲੈਂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੀ ਪੂਜਾ ਅਬਿ ਪੀਨ¹ ਹੈਂ।

ਮਾਰ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਕਰੈਂ ਅਨੁਸਾਰ¹ ਅਬਿ,
ਕਾਰ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਕੀ ਮਨੈਹੈਂ ਇਨੈਂ ਝੀਨ ਹੈਂ।

ਮੂਢ ਯੋਂ ਨ ਜਾਨੈਂ ਰਚਯੋ ਪੰਥ ਯੇ ਮਹਾਨੈ ਜਿਨਿ,
ਸੋਊ ਗੁਰੁ ਰਾਖੈ ਲਾਜ ਰੀਤਿ ਜਿਨਿ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥

ਇਤ ਤੈ ਭੁਜੰਗੀ ਜੰਗੀ¹ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨਿਸੰਗੀ²,
ਮਾਰ ਕੈ ਨਗਾਰਾ ਤਯਾਰਾ ਜੰਗ ਹੇਤ ਕੀਨੋ ਹੈ।

ਤੁਰਕ ਮਿਲੇ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਸਿਖਾਵੈਂ ਜੋਰ,
ਜੰਗ ਜਿਮ ਮਾਰੈਂ ਘੋਰ ਆਪਸ ਮੈ ਪੀਨੋ ਹੈ¹।

ਚਿਤ ਮਾਂਹਿ ਚੈਰੈਂ¹ ਦੇਊ ਲਰ ਕੈ ਮਰੈ ਹੈਂ ਜਬਿ,
ਜੈਹੈਂ ਤਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ਕਲੇਸ਼ ਦੇਸ ਚੀਨੋ ਹੈਂ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰ ਜੈਸੇ ਜਾਦਵ ਗਏ ਹੈਂ ਗਰ¹,
ਤੈਸੇ ਸਿੰਘ ਜੈਹੈਂ ਮਰ ਹੈ ਹੈ ਸੁਖ ਜੀਨੋ¹ ਹੈ ॥ ੪੯ ॥

ਹੁਤੇ ਜੇ ਸਿਆਨੇ ਗੁਰੁ ਪੰਥ ਮੈ ਮਹਾਨੇ ਸਿੰਘ,
ਕਾਨੁ ਸਿੰਘ ਬਹਿਰ ਸਿੰਘ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਜਾਨੀਏ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ, ਦਰਵਾਰਾ, ਬੁੱਢਾ ਹਰਿ, ਗੁਲਜਾਰਾ,
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਬਿਖਾਧ ਚਾਹਿੰ ਹਾਨੀਏ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਬੜਾ।

¹ਜੰਗ।

¹ਤੁਰਕ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਗੁੱਸੇ ਦਾ ਦੀਵਾ ਉਗੀਸ ਉਗੀਸ ਕੇ ਬਾਲਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

¹ਨਿਗਾਹ ਫੁੱਲ ਗਈ ਭਾਵ ਹੰਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਅਧੀਨ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਝੀਨ) ਥੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਬੰਦੇ ਦੀ ਸਾਰੀ (ਕਾਰ) ਮਰਯਾਦਾ ਮਨਾ ਲਵਾਂਗੇ।

¹(ਜੰਗੀ) ਲੜਾਕੇ (ਭੁਜੰਗੀ) ਸੂਰਮੇ। ²ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ (ਪੀਨੋ) ਬਹੁਤਾ (ਘੋਰ) ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ (ਮਾਰੈਂ) ਕਰਨ।

¹ਤੁਰਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੋਂ।

¹ਗਲ ਗਏ ਹਨ।

¹ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ।

¹ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਹੁਤੇ ਜੋ ਬੰਦਈ ਸਰਦਾਰ ਸੋ ਹਕਾਰ ਲਏ,¹
 ਮਿਲ ਕੈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਜੋ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਮਾਨੀਏ।
 ਸੁਨੋ ਭਾਈ ਆਪਸ ਮੈਂ ਕਰੋ ਨਾਂ ਲਰਾਈ ਤੁਮ,
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਸੀਖ ਦੁਖਦਾਈ ਪਹਿਚਾਨੀਏ ॥ ੫੦ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਉਰ ਮਾਂਹਿ ਦਗਾ ਅਤਿ ਜਾਨੋ ਆਹਿ,
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਲਰਾਇ ਫਿਰ ਮਾਰ ਹੈਂ।
 ਜੈਸੇ ਜੁਗ ਚਿੜੀਆਂ ਕੇ ਲਰਤ ਨਿਹਾਰ ਕਰਿ,
 ਧਰਤ ਬਿਲਾਰ ਮੋਦ ਕਰਤ ਅਹਾਰ ਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਲਰੋ ਨਾਹਿੰ, ਸੋਊ ਕਾਮ ਕਰੋ ਚਾਹਿੰ,¹
 ਜਾਂ ਤੈ ਹਮ ਹੂੰ ਰਹਾਹਿੰ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਹਾਰ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਆਸ ਤੋਸ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਸਮ,
 ਇਨਸਾਫ ਕਰਵਾਵੇ ਉਨੈ ਪਾਸ ਸਾਰ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥

¹ਸੱਦ ਲਏ।

¹ਬਿੱਲਾ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਖਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ (ਸਮ) ਇੱਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਆਸਾਂ (ਤੋਸ) ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ (ਸਾਰ) ਸਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਨਸਾਫ ਕਰਵਾ ਲਵੋ।

ਕੁੰਡਲੀਆ:

ਚਲਿ ਬੈਸਹੁ ਦਰਬਾਰ ਮੈਂ,
 ਮੁਣਸਬ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਚਾਰ।¹

¹(ਚਾਰ) ਚਾਰ ਬੰਦੇ (ਮੁਣਸਬ) ਮੁਨਸਫ (ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਬਣਾ ਲਵੋ।

¹ਦੇ।

ਤਹਾਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਲਿਖਿ ਉਭੈ,¹
 ਦੈਹੁ ਤਾਲ ਮੈਂ ਡਾਰ।
 ਦੈਹੁ ਤਾਲ ਮੈਂ ਡਾਰ, ਜਾਹਿੰ ਕੀ ਉਪਰ ਆਵੈ।
 ਸਭਿ ਗੁਰਦੁਆਰਨਾ ਕੇਰ, ਸੋਊ ਸਭਿ ਪੂਜਾ ਖਾਵੈ।
 ਜੇ ਦੋਨਹੁ ਤਰ ਅਈ, ਅਰਧ ਫਿਰ ਲਯੋ ਬਾਂਟ ਭਲ।
 ਏਹੁ ਸਹੀ ਇਨਸਾਫ, ਗੁਰੂ ਤੈ ਕਰਵਾਵੇ ਚਲਿ ॥ ੫੨ ॥
 ਮਾਨ ਬੰਦਈਅਨ ਨੈ ਲਈ, ਬਾਤ ਏਹੁ ਸਤ ਜਾਨ।
 ਗੁਰੂ ਮੰਦਰ ਮੈਂ ਆਇ ਕਰਿ, ਲਾਯੋ ਤਬੈ ਦੀਵਾਨ।
 ਲਾਯੋ ਤਬੈ ਦੀਵਾਨ, ਜਾਨ ਸਭਿ ਕਾ ਗੁਰੂ ਥਾਏ।
 ਠਾਣੇਦਾਰ ਤਸੀਲਦਾਰ, ਪੁਨ ਤੁਰਕ ਬੁਲਾਏ।
 ਮੁਣਸਬ¹ ਕੀਨੇ ਤੁਰਕ, ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਸਮ ਜਾਨ²।

¹ਗੁਰ ਅਸਥਾਨ।

¹ਮੁਨਸਫ, ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। ²ਦੇਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਜਾਣ ਕੇ।

ਲਿਖ ਮੁਚੱਲਕੇ¹ ਦਏ, ਉਭੈ ਦਿਸ ਤੈ ਯੋਂ ਮਾਨਿ ॥ ੫੩ ॥
 ਜਿਸ ਕੀ ਚਿੱਠੀ ਤਰੈਗੀ, ਪੰਥ ਰਹੈਗੋ ਸੋਇ।
 ਤਿਸ ਕੀ ਰਾਖਹੁ ਰਹਿਤ ਸਭਿ, ਦੇਹੁ ਦੂਸਰੀ ਖੋਇ।
 ਦੇਹੁ ਦੂਸਰੀ ਖੋਇ ਕਬੀ, ਜੋ ਦੋਊ ਤਰ ਹੈਂ।
 ਤੋ ਹਮ ਅਰਧੋ ਅਰਧ ਚੜ੍ਹਤ, ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਫਿਰ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਕਹਜੋ, ਨਾਹਿੰ ਜੋ ਨਿਕਸੈ ਕਿਸ ਕੀ।
 ਤਬਿ ਹੈ ਮਾਲਕ ਸੋਇ, ਹੋਇ ਜਹਿੰਰਜਾਸਤ¹ ਜਿਸ ਕੀ

¹ਇਕਰਾਰਨਾਮੇਂ, ਪ੍ਰਤੱਗਿਆ ਪੱਤਰ।

¹ਹਕੂਮਤ।

॥ ੫੪ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਕਰਿ ਲੀਨੀ ਪਰਵਾਨ,
ਬਾਤ ਯਹਿ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਸਭਿ ਹੀ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦਰਬਾਰ ਵੀਚ,
ਥਾ ਗੁੰਥੀ ਤਬਿ ਹੀ।

ਚਿੱਠੀ ਤਿਸ ਨੈ ਲਿਖੀ,
ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ ਉਭੈ ਬਨਾਈ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ,
ਏਕ ਪਰ ਲਿਖੀ ਸੁਹਾਈ ॥ ੫੫ ॥

ਫਤੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਲਿਖੀ ਪੁਨਾ,
ਦੂਸਰਿ ਪਰ ਭਾਈ।

ਬਾਲਕ ਕੇ ਕਰ ਮਾਹਿੰ,
ਉਭੈ ਚਿੱਠੀ ਪਕਰਾਈ।

ਹਰਿ ਕੀ ਪੌੜੀ ਸੁਧਾ ਮੱਦਾ,
ਦੋਨਹੁ ਵਹਿ ਪਾਈ।

ਏਕ ਵਾਰ ਜਲ ਤਲੇ,
ਉਭੈ ਬੈਠੀ ਤਬਿ ਜਾਈ ॥ ੫੬ ॥

ਪਿਖਿ ਕਰਿ ਚਿੰਤਾ,
ਦੁਹੂੰ ਤਰਫ ਤੈ ਪਰੀ ਮਹਾਨੈ।

ਜੇ ਕਰਿ ਚਿੱਠੀ ਤਰੀ,
ਏਕ ਭੀ ਨਹਿੰ ਇਸ ਥਾਨੈ।

ਹਮ ਤੈ ਲੈਹੈਂ ਛੀਨ
ਤੁਰਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਅਬਿ ਸਭਿ।

ਧਰਮ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਜਾਇ,
ਪੰਥ ਯਹਿ ਬਢਨ ਦੈਂਹ ਕਬਿ ॥ ੫੭ ॥

ਤੁਰਕ ਮਨਾਵੈਂ ਪੀਰ,
ਕਰੈਂ ਜਬਿ ਬੂਡੈਂ ਦੋਈ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਮਜ਼ਬ ਦੈਂਹ
ਹਮ ਸਭਿ ਹੀ ਖੋਈ।

ਹੈ ਨਿਸ-ਕੰਟਕ। ਕਰੈਂ ਰਾਜ,
ਹਮ ਫਿਰ ਸਭਿ ਧਰ ਕਾ।

ਮਿਟ ਹੈ ਏਹੁ ਕਲੇਸ਼,
ਰਹਤ ਜੋ ਨਿਤ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ॥ ੫੮ ॥

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਫੇਰ ਬੰਦੋਈਅਨ,
ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹੀ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਰਦਾਸ ਕਰੀ,

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਿੱਚ।

¹ਦੋਵੇਂ ਡੁੱਬ ਜਾਣ।

¹ਦੁੱਖ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ।

ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਰਬੱਗਜ,	
ਬਿਰਦ ਕੀ' ਲਾਜ ਸੰਭਾਰੇ।	¹ ਬਾਣੇ ਦੀ।
ਸਰਨ ਆਪ ਕੀ ਪਰਜੇ ਪੰਥ,	
ਯਹਿ ਸਭਿ ਹੀ ਥਾਰੇ' ॥ ੫੯ ॥	¹ ਤੁਹਾਡਾ।
ਅਬਿ ਤੁਮ ਚਿੱਠੀ ਤਿਸੀ ਪੰਥ ਕੀ,	
ਦੇਹੁ ਨਿਕਾਰੇ।	
ਕਰਨਾ ਹੈ ਪਰਕਾਸ਼ ਖਾਸ',	¹ ਆਪ ਨੇ।
ਜਿਹ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ।	
ਚਾਰ ਤਰਫ ਤੈ ਚਿਤਵ ਰਹੇ ਥੇ,	
ਚਕਤ ਹੋਇ' ਜਬਿ।	¹ ਰੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਜੈਸ ਈਦ ਕੇ ਚੰਦ ਤਈਂ,	
ਮਿਲਿ ਪਿਖਤਿ ਯਵਨ' ਸਭਿ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਤੁਰਕ।
ਚੌਪਈ:	
ਇਤਨੇ ਮਹੁੰ ਫਿਰ ਡੁਬਕੀ ਖਾਈ'।	¹ ਗੋਤਾ ਖਾ ਕੇ।
ਚਿੱਠੀ ਏਕ ਬਹਿਰ ਤਰ ਆਈ।	
ਜਿੰਦੁ ਹਿੰਦੁ ਮੈਂ' ਤਬਿ ਫਿਰ ਭਈ।	¹ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ।
ਜਥਾ ਸ੍ਰਾਂਤ ਸੀਪੀ ਗਨ ਲਈ' ॥ ੬੧ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਿੱਖੀਆਂ ਨੇ ਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੁੰਦ ਲੈ ਲਈ ਹੋਵੇ।
ਜਲ ਨਭ ਤੈ ਸੇ ਚੰਦ੍ਰ ਕਲਾ ਸੀ'।	¹ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਜਲ ਰੂਪ ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਉਹ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਕਲਾ ਵਰਗੀ।
ਚਿੱਠੀ ਡਿਠੀ ਭਲ ਨਵਲਾ ਸੀ'।	¹ ਚੰਗੀ ਨਵੇਂ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਛਿਟੀ ਵਰਗੀ।
ਕਵਲ ਬੰਦਈਅਨ ਦੁਖਦ ਮਹਾਂਈ'।	¹ ਬਹੁਤੀ ਦੁਖਦਾਈ ਹੋਈ।
ਤੱਤ ਪੰਥ ਕਵੀਅਨ ਸੁਖਦਾਈ' ॥ ੬੨ ॥	¹ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਖਦਾਈ ਹੋਈ।
ਤੁਰਕ ਕੋਕ ਕੁਲ ਮਨਸਾ ਹਾਰਕ'।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਚਕਵਿਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ (ਸਾਬਤ ਹੋਈ)।
ਬਦਲੀ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਪਾਰਕ'।	¹ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਬਦਲੀ ਵਾਂਗ (ਪਾਰਕ) ਪਾਲਣ ਵਾਲੀ (ਸਾਬਤ ਹੋਈ)।
ਤੁਰਕ ਬੰਦਈਅਨ ਦੁਖਦ ਕੇਤੁ ਸੀ'।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਬੰਦਈਆਂ ਨੂੰ ਕੇਤੁ ਗ੍ਰਹਿ ਵਰਗੀ ਦੁਖਦਾਈ ਸੀ।
ਸਿੰਘਨ ਲੰਘਨ ਸਿੰਧੁ ਸੇਤੁ ਸੀ' ॥ ੬੩ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਕਸ਼ਟਾਂ ਦੇ) ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਲੰਘਣ ਵਾਸਤੇ ਪੁਲ ਵਰਗੀ ਸੀ।
ਉਭੈ ਤਰਫ ਤੈ ਪਕਰਨ ਧਾਏ।	
ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਸਭਿ ਮਾਰਿ ਹਟਾਏ।	
ਚਿੱਠੀ ਜਾਇ ਮੁਣਸਬੈਂ ਫੜੀ।	
ਸਭਾ ਮੱਧ ਫਿਰ ਉਚੇ ਪੜੀ ॥ ੬੪ ॥	
ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਹੈ ਤਰਿ ਆਈ।	
ਬੂਡੀ' ਫਤੇ ਦਰਸ਼ਨੀ ਭਾਈ।	¹ ਫੁੱਭ ਗਈ।
ਯਹਿ ਜਬਿ ਧੁਨੀ' ਕਾਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।	¹ ਅਵਾਜ਼।
ਮਰੀ ਬੰਦਈਯਨ ਕੀ ਜਨੁ ਮਾਈ ॥ ੬੫ ॥	
ਕਈ ਪਰੇ ਮੁਰਛਿਤ ਹੈ ਧਰਾ'।	¹ ਧਰਤੀ ਤੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਡਿਗ ਪਏ।

ਮਨਹੁ ਬਚਨ ਵਹਿ ਬੱਜਰ ਪਰਾ।
 ਮੁਨਸਬ ਨੈ ਜੋ ਗਿਰਾ। ਸੁਨਾਈ।
 ਜਨੁ ਉਨ ਪਰ ਵਹਿ ਬਿਜਲੀ ਪਾਈ ॥ ੬੬ ॥
 ਕਰ ਮੀਂਜਤ ਲੈ ਉਭੈ ਸ੍ਰਾਸੈਂ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ ਛੁਟੜੇ ਰਾਜ ਜਨੁ ਖਾਸੈਂ।
 ਧਰੇ ਤ੍ਰਾਸ ਲੋਟਤ ਧਰ ਐਸੇ।
 ਮੀਨ ਫਨੀ ਜਲ ਮਨਿ ਬਿਨ ਜੈਸੇ। ॥ ੬੭ ॥
 ਖੁਨਤ ਧਰਾ ਧਰਿ ਜੰਘਨ ਨਾਰੈਂ।
 ਮਾਂਗਤ ਮਨਹੁ ਧਰਾ ਤੈ ਬਜਾਰੈਂ।
 ਦਸਾ ਬੰਦਈਅਨ ਕੀ ਯੋਂ ਭਈ।
 ਸੁਨੋਂ ਪੰਥ ਨੈ ਜੋ ਸੁਨ ਥਈ। ॥ ੬੮ ॥
 ਗਰਜ ਉਠੇ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਜੈਕਾਰੇ।
 ਪਠੈਂ ਗੁਰੂ ਬਾਣੀ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਜਜੋਂ ਪਾਵਸ ਮੈਂ ਦਾਦਰ ਮੋਰੈਂ।
 ਚਾਤਕ ਪਾਵਤ ਹੂੈ ਮੁਦ ਸੋਰੈਂ। ॥ ੬੯ ॥
 ਗਈ ਨਿਧੀ ਜਿਮ ਨਿਧਨੀ ਪਾਈ।
 ਮਨੀ ਫਨੀ ਕੇ ਜਜੋਂ ਕਰ ਆਈ।
 ਤਾਲ ਪਰਾਚੀ ਦਿਸ ਜਨੁ ਭਯੋਂ।
 ਚਿਠਾਰਵਿ ਮਾਨਹੁ ਨਿਕਸਯੋਂ। ॥ ੭੦ ॥
 ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਕੁਲ ਕਵਲ ਪ੍ਰਕਾਸੇ।
 ਕੁਮਦਿ ਬੰਦਈ ਮਿਚੇ ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸੇ।
 ਤੁਰਕ ਨਿਸਾਚਰ ਮਨ ਮੁਰਝਾਏ।
 ਤਮ ਝਗਰਾ ਸਭਿ ਗਯੋ ਬਿਲਾਏ। ॥ ੭੧ ॥
 ਪੰਥ ਜਿੱਤੜੇ ਸੱਚੇ ਦਰਬਾਰੋਂ।
 ਕਰੜੇ ਤਿਹਾਵਲ ਵਰਤੜੇ ਭਾਰੋਂ।
 ਖਰੇ ਹੋਇ ਕਰ ਜੋਰਿ ਬੰਦਈਅਨ।
 ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ ਲੀਨੀ ਕੱਈਅਨ ॥ ੭੨ ॥
 ਹੁਤੇ ਜੇ ਤਿਨ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਜਾਰੇ।
 ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਆਇ ਅਪਾਰੇ।
 ਜੋ ਥੇ ਮਾਨੀ ਬਡ ਹੰਕਾਰੀ।
 ਤਿਨਹੁੰ ਮਰਨ ਹਿਤ ਮਨਸਾ ਧਾਰੀ ॥ ੭੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਹੁਤੇ ਪਸੌਰਾ ਸਿੰਘ ਇਕ,
 ਉਨ ਕੀ ਓਰ ਕਲਾਲ।
 ਸੋ ਸਨਮੁਖ ਹੂੈ ਪੰਥ ਢਿਗ,
 ਅਯੋਂ ਕਰਨ ਕਿਛੁ ਸ੍ਰਾਲ ॥ ੭੪ ॥

'ਜਾਣੇ ਉਹ ਬਚਨ ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਗਦਾ ਵਾਂਗ ਵੱਜਾ।
 'ਬਾਣੀ।
 'ਹੱਥ ਮੀਚਦੇ ਤੇ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
 'ਆਪਣਾ।
 'ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੱਛੀ ਤੇ ਮਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੱਪ (ਤੜਫਦਾ ਹੈ)।
 'ਲੱਤਾਂ ਵਿੱਚ ਧੋਣਾ ਪਾ ਕੇ ਧਰਤੀ ਖੁਰਚਦੇ ਹਨ।
 '(ਗਰਕਣ ਵਾਸਤੇ) ਧਰਤੀ ਤੋਂ (ਬਜਾਰੈ) ਵਿਹਲ ਮੰਗਦੇ ਹਨ।
 'ਕੀਤੀ।
 'ਜੈਕਾਰੇ ਗਜਾ ਕੇ।
 'ਜਿਵੇਂ ਬਰਖਾਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਡੁੱਡੂ ਤੇ ਮੋਰ।
 'ਤੇ ਪਪੀਹੇ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇਰੋਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
 'ਜਿਵੇਂ ਕੰਗਾਲ ਨੇ ਗਵਾਚਿਆ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੱਭ ਲਿਆ ਹੋਵੇ।
 'ਜਿਵੇਂ ਸੱਪ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਮਣੀ ਆ ਗਈ ਹੋਵੇ।
 'ਜਾਣੇ ਸਰੋਵਰ ਪੂਰਬ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਵਾਂਗ ਹੋ ਗਿਆ।
 'ਜਾਣੇ ਚਿੱਠਾ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲ ਆਇਆ।
 'ਸਿੰਘ ਦੇਖ ਕੇ ਕੰਵਲਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਵਾਂਗ ਖਿੜ ਪਏ।
 'ਬੰਦਈ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ ਕੰਮੀਆਂ ਵਾਂਗ ਮਿਚ ਗਏ।
 'ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ (ਨਿਸਾਚਰ) ਚੋਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਮੁਰਝਾ ਗਏ।
 'ਝਗੜਾ ਰੂਪ ਸਾਰਾ ਅਨੁਰਾ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।
 'ਬਹੁਤਾ।
 'ਗੋੜ ਦਾ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਸੰਗ ਤਿਸ ਕੇ ਅਯੋ,
ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕਾ ਪੂਤ।
ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਅਤਿ ਬਲਵਾਨ,
ਜਾਨੋ ਪਹਿਲਵਾਨ ਸਬੂਤ।

¹ਪੂਰਾ।

ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਬਾਬੇ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਸੁਨ ਪਸੋਰਾ ਸਿੰਘ।
ਯਹਿ ਸੰਗ ਤੇਰੇ ਅਯੋ, ਤੁਮਰਾ ਪੂਤ ਜੋ ਵਡ ਧਿੰਗ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

॥ ੨੫ ॥

ਮਮ ਪੂਤ ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਸੋਂ, ਅਬਿ ਹੋਇ ਕੁਸ਼ਤੀ। ਯਾਂਹਿ।
ਜੋ ਢਹੈ ਤਿਸ ਕੇ ਕੀਜੀਏ, ਫਿਰ ਪੰਥ ਅਪਨੇ ਮਾਂਹਿ।
ਯਹਿ ਬਾਤ ਦੁਹਿਦਿਸ ਮਾਨ ਕੈ, ਘੁਲਵਾਇ ਦੀਨੇ ਸੋਇ।

¹ਘੋਲ।

ਅਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਤਖਤ ਆਗੇ, ਪੰਥ ਪੇਖਤ ਦੇਇ ॥ ੨੬ ॥

ਜੁਗ ਦੰਡ ਲੋ ਵਹਿ ਲਰੇ ਯੋਂ, ਜਜੋਂ ਮੱਲ ਲਰ ਹੈਂ ਧਿੰਗ।

¹ਦੋ (ਦੰਡ) ਘੜੀਆਂ ਤੱਕ।

ਫਿਰ ਢਾਹਿ ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਤਬਿ ਲਯੋ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਤੱਤਛਿਨ, ਫਿਰ ਮਾਸ ਸੂਰ ਮੰਗਾਇ।

ਪਿਤ ਪੂਤ ਦੇਊ ਕੇ ਛਕਾਯੋ, ਸਿੰਘ ਲੀਨ ਸਜਾਇ

॥ ੨੭ ॥

ਨਿਜ ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਮਿਲਾਇ ਲੀਨੇ ਬੋਲਿ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ।

ਯਹਿ ਪਿਖਿ ਬੰਦਈਅਨ ਕੇ ਲਗੀ, ਤਬਿ ਆਗ ਮਾਂਡੀਰਾਰ।

¹ਲੜਾਈਰਚ ਲਈ।

ਬਹੁ ਜੰਗ ਮਾਚਯੋ ਦੁਹੁੰ ਦਿਸ ਤੈ, ਚਲੀ ਤੁੱਪਕ ਤੇਗ।

ਦਿਨ ਤੀਨ ਨਿਸ ਦਿਨ, ਲਰੇ ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ, ਕਰਿ ਬਹੁ

¹ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ।

ਬੇਗ। ॥ ੨੮ ॥

ਤਟ ਸੁਧਾਸਰ ਦਰਸ਼ਨੀ ਦਰਵੱਜੇ ਅੱਗੇ ਜਾਨ।

ਬਡ ਮਚਯੋ ਮਾਸ ਰੁ ਮੇਦ ਕਾ, ਧਰ ਵੀਚ ਕੀਚ ਮਹਾਨ।

¹ਮਾਸ ਤੇ ਮਿੱਝ ਦਾ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕਟ ਮੂੰਡ ਪਗ ਭੱਜਿ ਬੱਖ ਸੱਥਲ, ਹੱਥ ਮੱਥ ਅਪਾਰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ, ਸਿਰ, ਪੈਰ, ਵੱਖੀਆਂ ਪੱਟ, ਹੱਥ ਤੇ ਮੱਥੇ (ਭੱਜ) ਟੁੱਟ ਗਏ।

ਚੜ੍ਹਿ ਲੁੱਥ ਉਪਰ ਲੁੱਥ, ਜੁੱਥ ਅਗੁੱਥਗੀ ਆਸਾਰ।

¹(ਜੁੱਥ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ (ਆਸਾਰ) ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਗੁੰਦੀਆਂ ਗਈਆਂ।

॥ ੨੯ ॥

ਜਬਿ ਮਰੇ ਬਹੁਤ ਬੰਦਈ, ਬਾਕੀ ਚਲੇ ਔਰ ਪਲਾਇ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤਬਿ ਛੂਟ ਕਰਿ, ਤਿਹੰ ਲੂਟਯੋ ਡੇਰਾ ਧਾਇ।

¹ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ।

ਇਕ ਖੇਮਕਰਨ ਗਰਾਮ ਕਾ, ਮਾਹੰਤ ਥਾ ਤਿਨ ਮਾਂਹਿ।

ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ ਅਤਿ ਹੰਕਾਰੀ, ਥਾ ਕਮੋਇ ਕੁਰਾਹਿ।

¹ਕੰਬੋ ਜਾਤਿ ਦਾ ਖੋਟੇਰਾਹ ਜਾਣ ਵਾਲਾ।

॥ ੩੦ ॥

ਵਹਿ ਰਖਤ ਗੱਡੇ ਪਰ ਸਦਾ, ਨਿਜ ਬਡੀ ਗੱਦੀ ਠਾਨ।

¹ਲਾ ਕੇ।

ਕਰਵਾਇ ਸਿਰ ਪਰ ਚੌਰ ਸੋ, ਢਿਗ ਰਖਤ ਥਾ ਬਹੁ ਜਾਨ।

ਕਰਿ ਜੰਗ ਸੋ ਭੀ ਮਰਯੋ, ਮਾਰਯੋ ਪੰਥ ਨੈ ਬਲ ਲਾਇ।

ਫਿਰ ਪੰਥ ਗੱਦੀ ਤਾਂਹਿ ਪਰ, ਦਿਯ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਿਠਾਇ

॥ ੮੧ ॥

ਪੁਨ ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਬੰਦਈ ਜੋਊ, ਲਯੋ ਪੰਥ ਮਿਲਾਇ।

ਕੁਛ ਮਰੇ ਭਾਗੇ ਮਿਲੇ, ਯੋਂ ਘਟ ਗਯੋ ਜੋਰ ਤਿਨਾਇ।

ਸੰਗ-ਢੇਸੀਆਂ ਕਾ, ਸਿੰਘ ਨਾਨੂੰ, ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਤਖਾਨ।

ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਹਰਿ ਚੁਮਾਰੀ ਕਾ¹, ਮਲਵੱਈ ਸਿੰਘ ਗਯਾਨ ¹ਚਮਾਰੀ ਨਾਮ ਪਿੰਡ ਦਾ।

॥ ੮੨ ॥

ਸ਼ਯਾਮ ਸਿੰਘ ਕਸ਼ੋਰ ਹਰਿ, ਬਖਯਾਤਿ¹ ਜੇ ਇਤਯਾਦਿ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਬਹੁ ਮਿਲੇ ਤਬਿ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਸੈਂ, ਗਹੀ ਗੁਰੁ ਮਰਯਾਦ

॥ ੮੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਮਤ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਬਿਤੇ, ਉਪਰ ਅੱਸੀ ਹੇਰਿ।

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਪੂਰਨ ਇਹਾਂ, ਝਗਰਾ ਪੰਥ ਨਿਬੇਰਿ

॥ ੮੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ, ਉੱਤ੍ਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਚਿੱਠੀ ਆਵਨ, ਜੰਗ ਹੋਵਨ', ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠਾਰਮੋਂ
ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੧੮ ॥

੧੯. {ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤੇ ਬੰਦਈਆਂ ਦੇ ਜੰਗ, ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਨਾਲ ਦਗਾ ਫ਼ਰੋਬ, ਪੰਥ ਦਾ ਪਛੁਤਾਉਣਾ}

***ਕਬਿੱਤ:**

ਅਸਨ ਬਸਨ ਬਿਸ਼ੇ ਰਸਨ ਰਸਨ ਰਸਜੋ¹,
ਪਸੁਨ ਸਮਾਨ ਫਸਜੋ ਮੋਹ ਕੇ ਅਧੀਨੋ ਹੈ।
ਤੂੰ ਤੋ ਹੈ ਹੈ ਵਿਸ਼ੇ ਭੋਗਜੋ ਭੋਗ ਲੇਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੋਹਿ,
ਸੂਝਤ ਨ ਜਾਨ ਬੂਝ ਹੈ ਰਹਜੋ ਨਬੀਨੋ ਹੈ¹।
ਬੂਡ ਰਹਜੋ ਮੂਢ ਅਤਿ ਗਹਿਰ ਗਰੂਰ ਮਾਂਹਿ,
ਕੁਫਰ ਕੁਫੰਧ ਅੰਧ ਫੰਧ ਭਯੋ ਦੀਨੋ ਹੈ¹।

ਏਰੇ ਮਤਿ ਹੀਨੋ ਨਿਜ ਰੂਪ ਤੈਂ ਨ ਚੀਨੋ,
ਭਯੋ ਕਾਲ ਕੇ ਚਬੀਨੋ ਰੇ ਧਿਕਾਰ ਤੇਰੇ ਜੀਨੋ ਹੈ ॥੧॥

ਸੋਰਠਾ:

ਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਗਜਾਨ,
ਠਾਨ ਗਜਾਨ ਹੈ ਹਾਨ ਭਵ¹।

ਭਵ ਹੈ ਤੁਵ ਕੱਲਜਾਨ,
ਜਾਨ ਮਦਾਰੀ ਖੇਲ ਜਗਿ¹ ॥੨॥

ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਸੁਖ ਚੈਨ,
ਰਹੀ ਪੰਥ ਮੈਂ ਐਨ¹ ਤਬਿ।
ਫੇਰ ਬਢੀ ਬੇਚੈਨ¹,
ਰੈਨ ਬਢਤ ਦਖਣੈਨ* ਜਿਮ¹ ॥੩॥

ਤੱਤ ਪੰਥ ਕੇ ਸੰਗ,
ਤੁਰਕ ਕਪਟ ਬਡ ਮੇਲ ਕਰਿ¹।
ਜੰਗ ਬੰਦਈਯਨ ਸੰਗ,
ਕਰੈਂ ਤਿਨੈਂ ਅੰਗ ਭੰਗ ਜਜੋਂ¹ ॥੪॥
ਤੁਰਕ ਪੰਥ ਕੇ ਸਾਥ,
ਬਿਗਰੈਂ ਜਜੋਂ ਇਤਜਾਦਿ ਕਥ¹।
ਕਥੋਂ ਸੁਨੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਅਬੈ ॥੫॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਮੂਜਬ¹ ਜਬਿ ਬੰਦੇ।

*ਇਸ ਕਬਿੱਤ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ, ਉਥੇ ਇਹ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ. ੩੭ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ.੧ ਹੈ।

¹ਭੋਜਨਾਂ, ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਰਸਾਂ ਦੇ ਸੁਆਦਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਵਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

¹ਫੁੰਘੇ ਹੰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਹੋ ਮੂਰਖ ਤੂੰ ਬਹੁਤ ਡੁੱਬ ਰਿਹਾ ਹੈਂ, ਝੂਠ ਤੇ ਖੋਟੇ ਫਾਹੇ ਤੇ ਅਗਿਆਨ ਵਿੱਚ ਫਸ ਕੇ ਤੂੰ ਦੁਖੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।

¹ਹੇ ਮਨ ਹਰੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਧਾਰਨ (ਠਾਨ) ਕਰ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਦਾ (ਸੱਤ) ਗਿਆਨ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਜਗਤ ਨੂੰ ਮਦਾਰੀ ਦੇ ਖੇਲ ਵਾਂਗ ਝੂਠਾ ਜਾਣ (ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ) ਤੇਰੀ ਕਲਿਆਣ (ਭਵ) ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਅਸ਼ਾਂਤੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦਖਣਾਇਣ ਵਿੱਚਰਾਤ ਵਧਦੀ ਹੈ। (ਦਖਣਾਇਣ=੨੧ ਜੂਨ ਤੋਂ ੨੨ ਦਸੰਬਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੂਰਜ ਕਰਕਰੇਖਾ ਤੋਂ ਦੱਖਣ ਵਲ ਮਕਰਰੇਖਾ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)। *ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦੋਹਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਪਾਠ ਉਤ੍ਰੈਣ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਉਤ੍ਰੈਣ ਵਿੱਚ ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਹਨ ਰਾਤਾਂ ਨਹੀਂ, ਰਾਤਾਂ ਦਖਣੈਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਵਧਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪਾਠ ਦਖਣੈਣ ਹੀ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਅਸਾਂ ਏਥੇ ਛਾਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਛਲ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਨਗੇ।

¹ਕਥਾ।

¹ਅਨੁਸਾਰ।

ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਲੈ ਬੀਰ ਬੁਲੰਦੇ।
 ਆਇ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਸੁਖ ਕੰਦੇ।
 ਗਦਰ ਜਦਰ ਵਡ ਡਾਰ ਅਮੰਦੇ ॥ ੬ ॥
 ਕਾਮ ਤਮਾਮ ਕੀਨ ਮਨ ਚਿੰਦੇ।
 ਕਸਬੇ ਗਾਰਤ ਕਰੇ ਭਵੰਦੇ।
 ਜੰਗ ਜਦੁਲ ਕਰਿ ਸੱਤੁ ਨਿਕੰਦੇ।
 ਤੁਰਕ ਬਨੀ ਕੇ ਲਗ ਸਮ ਬੰਦੇ ॥ ੭ ॥
 ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ ਲਗਿ ਕੁਸ਼ਟ ਰੁਜੰਦੇ।
 ਸੱਤੁਨ ਕੇ ਕੁਲ ਕੀਨੇ ਖੰਦੇ।
 ਬੈਰੀ ਬਿਹੰਗ ਕਰੇ ਪਰਗੰਦੇ।
 ਹਾਕਮ ਤੁਰਕ ਹਤੇ ਕਰਿ ਮੰਦੇ ॥ ੮ ॥
 ਤੋੜੇ ਤੁਰਕ ਜੁਲਮ ਕੇ ਜੰਦੇ।
 ਕਾਟੇ ਹਿੰਦੁ ਕੌਮ ਕੇ ਫੰਧੇ।
 ਕੋਹੀ ਕਰੇ ਨਿਰਧ ਨਿਜ ਬੰਦੇ।
 ਕਰੀ ਹਕੂਮਤ ਹੋਇ ਸੁਫੰਦੇ ॥ ੯ ॥
 ਪਾਲੇ ਬਚਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸੰਦੇ।
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਤ ਗਯੋ ਦਹਿ ਚੰਦੇ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਕਰਜੋ ਅਨੰਦੇ।
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਦਿਨ ਮੇਲੇ ਮੰਦੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਜਹਿ ਤਹਿ ਦੋਹੀ ਫੇਰੀ ਗੁਰੂ ਕੀ।
 ਦਈ ਉਠਾਇ ਹਕੂਮਤ ਤੁਰਕੀ।
 ਕਟੂ ਬੇਲ ਸਮ ਪੰਥ ਬਢਾਯੋ।
 ਕਈ ਸਹਸਾ ਸਿੰਘ ਨਯੋ ਸਜਾਯੋ ॥ ੧੧ ॥
 ਉਭੈ ਲੋਗ ਜਸ ਤਾਂ ਕਾ ਛਾਯੋ।
 ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰਗਟਾਯੋ।
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਭਈ ਗਰੂਰਤ।
 ਬੈਠੜੇ ਬਦਲ ਆਪਨੀ ਸੂਰਤ ॥ ੧੨ ॥
 ਪੰਥ ਚਲਾਵਨ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵਨ।
 ਲਗੜੇ ਜਬੈ ਕਰਨੈ ਮਨ ਭਾਵਨ।
 ਜੋ ਗੁਰ ਸੈਂ ਕਰਿ ਅਯੋ ਕਰਾਰੇ।
 ਸੋ ਸਭਿ ਬੰਦੇ ਜਬੈ ਬਿਸਾਰੇ ॥ ੧੩ ॥
 ਤੇਜ ਮੰਦ ਤਿਸ ਕਾ ਭੜੇ ਐਸੇ।
 ਸਾਂਝ ਸਮੈਂ ਸੂਰਜ ਹੈ ਜੈਸੇ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਸਨੇਹ ਕਰਿ ਰਾਖੈ।
 ਦਿਲ ਤੇ ਪੈ ਨ ਮੁਖੋਂ ਕਿਛੁ ਭਾਖੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਹੇਤ ਕੁਹੇਤ ਹੀਏ ਕਾ ਜੈਸਾ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਰੂਪ।

¹ਵੱਡੀ (ਅਮੰਦੇ) ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ (ਗਦਰ) ਹਲਚਲ ਤੇ (ਜਦਰ) ਜੰਗ ਪਾ ਕੇ।

¹ਮਨ-ਇੱਛਤ।

¹(ਭਵੰਦੇ) ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ ਕਸਬੇ ਗਰਕ ਕੀਤੇ।

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ ਕਰ ਕੇ ਵੈਰੀ ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਬਗੀਚੀ ਨੂੰ (ਬੰਦੇ) ਅਕਾਸ਼ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਲੱਗ ਕੇ।

¹ਕੋਹੜ ਦਾ ਰੋਗ ਲੱਗ ਕੇ।

¹ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਪੰਛੀ (ਕਰੇ ਪਰਗੰਦੇ) ਖਿੰਡਾ ਪੁੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਫਾਹੇ।

¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਆਪਣੇ ਦਾਸ ਬਣਾ ਲਏ।

¹ਸੁਤੰਤਰ, ਆਜ਼ਾਦ।

¹ਸੁਭਾਇਮਾਨ ਗੁਰਾਂ ਦੇ।

¹ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਦਸ ਗੁਣਾ ਵਧਦਾ ਗਿਆ।

¹ਢੰਡੋਰਾ ਪਿੱਟ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਕੌੜੀ ਵੇਲ ਵਾਂਗ ਪੰਥ ਵਧਾਇਆ।

¹ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਹਉਮੈਂ।

¹ਸ਼ਕਲ, ਭਾਵ ਸੁਭਾਵ।

¹ਪਰ ਦਿਲੋਂ ਹਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੁਖੋਂ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਹੈ ਹੈ ਕੈਹੈਂ ਨੇਤਰ ਤੈਸਾ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਰਹੈਂ ਤੈਸ ਤਿਸ ਸੰਗੈਂ।
 ਜੈਸਾ ਪਿਖੈਂ ਤਾਂਹਿ ਕਾਰੰਗੈਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਉਤ ਤੁਰਕੈਂ ਅਤਿ ਹੋਇ ਦੁਖਯਾਰੇ।
 ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਬਹੁ ਭਾਂਤੈ ਹਾਰੇ।
 ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਜੋ ਭੇਦ³ ਦੰਡ¹¹ ਹੈ।

¹ਸਮਝੋਤਾ, ਸੁਲਹ। ²ਲਾਲਚ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਲ ਕਰ ਲੈਣਾ। ³ਫੁੱਟ ਪਾ ਦੇਣੀ। ¹¹ਸਜਾ ਦੇਣੀ।

¹ਇਕਰਾਇ ਹੋ ਕੇ।

ਕਹੇ ਸਯਾਨਜੋ ਨੇ ਅਖੰਡ ਹੈ ॥ ੧੬ ॥
 ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਪਰ ਚਲਜੋ ਨ ਕਜੋਂ ਹੀ।
 ਫਾਰਜੋ ਪੰਥ ਤੁਕੈਂ ਫੁਨ ਜਜੋਂ ਹੀ।
 ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥਾ ਪੂਰਬ ਗਾਈ।
 ਅਬਿ ਫਿਰ ਤੁਕੈਂ ਵਹੀ ਬਨਾਈ ॥ ੧੭ ॥
 ਪੰਥ ਦੂਧ ਸੋਂ ਕਾਂਜੀ ਪਾਈ।
 ਮੀਠੀ ਮੀਠੀ ਬਾਤੈਂ ਲਾਈ।
 ਦਿਲ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਏ ਚੁਰਾਈ।
 ਖੁਦਗਰਜੀ ਕੀ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ* ॥ ੧੮ ॥
 ਸਾਮ ਦਾਮ ਫਿਰ ਭੇਦ ਜੁ ਨੀਤੀ।
 ਰਾਜਨੀਤਿ ਛਲ ਕਰੇ ਅਨੀਤੀ।
 ਬਰਗਲਾਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲੀਨਾ।
 ਫਰਕ ਪਾਇ ਆਪਸ ਸੋਂ ਦੀਨਾ ॥ ੧੯ ॥
 ਚਾਲ ਚਲੀ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਸੋਈ।
 ਜੀਤੀ ਬਾਜੀ ਸਿੰਘਨ ਖੋਈ।
 ਧੋਖੇ ਸੋਂ ਸਿੰਘ ਐਸੇ ਲੀਨੇ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਬੰਦੇ ਕੇ ਕਰਿ ਦੀਨੇ ॥ ੨੦ ॥
 ਜ਼ਹਿਰ ਮਿਲੀ ਮੀਠੀ ਅਤਿ ਬਾਤੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ, ਰੀਝੇ ਸਿੰਘ ਖਯਾਤੈਂ।
 *ਛੁਰੀ ਖੰਡ ਕੀ ਹੈ ਉਰਿ ਧਸੇ।

*ਜੋ ਗੁਰ' ਤੋਂ 'ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ' ਤੱਕ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਵਰਗਲਾ ਕੇ) ਸਿਖਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਗਵਾ ਲਈ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਏ।

¹(ਤੁਰਕ) ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਸ ਗਏ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੨੧ ਦੀ ਤੀਜੀ ਤੁਕ 'ਛੁਰੀ ਖੰਡ ਕੀ' ਤੋਂ ਅੰਕ ਨੰ. ੨੫ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਵੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਰੀਝ ਗਏ।

ਸਿੰਘ ਉਨ ਕੀ ਬਾਤੋਂ ਪਰ ਰਸੇ ॥ ੨੧ ॥
 ਬਿਨਾ ਤਜਰਬੇ ਇਲਮ ਬਿਨਾਹੀਂ।
 ਪਸੁ ਜਜੋਂ ਨਰ ਵਰ ॥ ਭੀ ਫਸ ਜਾਹੀਂ।
 ਫਿਰ ਅਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਭਾਵੀ ॥ ਜਿਮ ਆਵੀ।
 ਤੈਸੀ ਬੁੱਧਿ ਸਹਾਇ ਮਿਲਾਵੀ ॥ ੨੨ ॥
 ਕਿਸ ਕੇ ਪਾਨੀਹਾਰ ਬਿਚਾਰੇ।
 ਸਿਖ ਬੋਇਲਮ ਗੁਨੀ ਬਡ ਸਾਰੇ।
 ਪਾਂਡਵ ਕੌਰਵ ਜਾਦਵ ਕ੍ਰੀਚੈਂ ॥

¹ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ।

¹ਨਾ ਦਿਸਣ ਵਾਲੀ ਹੋਣੀ।

¹ਕ੍ਰੀਚਕ-ਕੇਕਯਰਾਜੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇਰਾਜਾ ਵਿਰਾਟ ਦਾ ਸਾਲਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ

ਰਾਵਣ ਰਾਮ ਜਿਤੱਯਾ ਮੀਚੈਂ' ॥ ੨੩ ॥

ਨਾਰਦਾਦਿ ਸਰਬੱਗਜ ਮੁਨੀਸੈਂ।

ਭਾਵੀ ਸਭਿ ਡਾਰੇ ਨਿਜ ਖੀਸੈਂ।

ਜਬਿ ਬ੍ਰਹਮਾਂ ਇੰਦ੍ਰਾਦਿ ਨ ਛੂਟੇ।

ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਕੌਨ ਬਾਗ ਕੇ ਬੂਟੇ ॥ ੨੪ ॥

ਲਏ ਕ੍ਰਮਾਇ ਤੂਕੈਂ ਕਹਿ ਬਾਤੈਂ।

ਰੀਝ ਗਏ ਸਿੰਘ ਨਏ ਬਖਯਾਤੈਂ।

ਬ੍ਰਿਧ ਸਯਾਨਜੋਂ ਕੀ ਨਹਿੰ ਮਾਨੀ।

ਧਾਰੀ ਪਯਾਰੀ ਕਰਿ ਅਰਿ ਬਾਨੀ' ॥ ੨੫ ॥

ਫਿਰ ਕੁਛ ਨਕਦੀ ਖਿਲਤ' ਦੁਸ਼ਾਲੇ।

ਦੈ ਕਰਿ ਕਰਿ ਲੀਨੇ ਨਿਜ ਬਾਲੇ।

ਪੁਨਾ ਮੁਲਾਜਮ ਅਪਨੇ ਕੈ ਕੈ।

ਔਰ ਦਿਲਾਸੇ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਦੈ ਕੈ ॥ ੨੬ ॥

ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਸਿਖਾਇ ਲੜਾਏ।

ਦੁਸ਼ਮਨ ਜਾਨੀ ਉਭੈ ਬਨਾਏ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨ ਪਾਈ।

ਦਿਲ ਮਧ ਕੀਨੀ ਅਧਿਕ ਵਧਾਈ' ॥ ੨੭ ॥

ਗੁਰੁ ਚੱਕ' ਢਿਗ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਉਤਾਰੇ।

ਪਠਿ ਵਕੀਲ ਦਿਯ ਦਰਬ ਅਪਾਰੇ।

ਕਸਮ ਕੁਰਾਂ ਬਹੁ ਬਾਰ ਉਠਾਈ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਿਖ ਦੀਯੋ ਇਦਾਈ' ॥ ੨੮ ॥

ਦਸ ਹਜਾਰ ਦੈਹੈਂ ਸਾਲਾਨਾ।

ਕਰਿ ਹੈਂ ਮਰਤਬ' ਔਰ ਮਹਾਨਾ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮੇਲੇ ਉਤਸਵ ਸੋ ਕਰੋ,

ਗੁਰੁ ਦ੍ਵਾਰਨ ਕੀ ਠੌਰ।

ਮਾਫੀ ਕਰੈਂ ਮਸੂਲ ਤੁਵ,

ਅਵਰ ਰਾਖ ਹੈਂ ਗੌਰ' ॥ ੩੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘਹਿੰ ਰਾਖਯੋ ਯੋਂ ਪਰਚਾਈ।

ਦੈਂਹ ਜਗੀਰ ਤੁਮੈਂ ਬਹੁ ਭਾਈ'।

ਜੇਊ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੈ।

ਆਇ ਰਹੈ ਸੋ ਹਮਰੈ ਪਾਹੈ' ॥ ੩੧ ॥

ਕਾਨੁ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਦੁਇ ਬਾਵੇ।

ਦੈ ਦੈ ਦਰਬ ਤਿਨੈ ਪਰਚਾਵੇ।

ਸਿੰਘ ਪੰਜ ਸੌ ਪਾਛੈ ਲਾਏ।

ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਨਾਲ ਛੇੜਖਾਨੀ ਕਰਨ ਕਰ ਕੇ ਭੀਮਸੈਨ ਨੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਮੌਤ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ।

¹ਵੈਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਸੱਚੀ ਜਾਣ ਕੇ ਮੰਨ ਲਈ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕੇ, ਸਿਰੋਪਾਉ।

¹ਬਾਲਕ ਭਾਵ ਅਧੀਨ।

¹ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਜਾਨੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਅਹੁਦਾ, ਦਰਜਾ।

¹ਹੋਰ ਵੀ (ਗੌਰ) ਖਿਆਲ ਰੱਖਾਂਗੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਪਾਸ।

¹ਬਾਵਿਆਂ ਨੇ ਪੰਜ ਸੌ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਲਾ ਲਿਆ।

ਤਿਨ ਹਾਥਨ¹ ਸਿੰਘ ਅਵਰ ਮਿਲਾਏ ॥ ੩੨ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਸੌ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਹੱਥੀਂ ਭਾਵਰਾਹੀਂ।

ਰੋਜ ਰੁਪਯਾ ਕੀਨ ਅਸਵਾਰੈਂ।

ਪਾਂਚ ਰੁਪਯੇ ਨਿਤ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਹੁਤੇ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਜੇਤੇ।

ਲਗੇ ਮਗਰ ਬਾਵਜੋਂ ਕੇ ਤੇਤੇ ॥ ੩੩ ॥

ਜਿਨੈ ਨੌਕਰੀ ਚਹੀ ਨ ਕਰਨੀ।

ਤਿਨਹਿ ਜਗੀਰੋਂ ਦੀਨੀ ਧਰਨੀ¹।

¹ਜਗੀਰਾਂ ਵਜੋਂ ਧਰਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਲਾਯਕ ਪੇਖਜੋ ਜੋ ਸਿੰਘ ਜੈਸੇ।

ਤਿਸ ਕੀ ਇੱਜਤ ਕੀਨੀ ਤੈਸੇ ॥ ੩੪ ॥

ਕਰਜੋ ਸਲੂਕ¹ ਪੰਥ ਸੋਂ ਐਸੇ।

¹ਵਰਤਾਉ।

ਸਿੰਘ ਅਧਿਕ ਤਿਨ ਕੇ ਹੈ ਬੈਸੇ।

ਸਿੱਖ ਜੁ ਥੇ ਮਲਵਈ ਬਿਰਾੜੈਂ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਦਿ ਗਰਾੜੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥

¹ਬਲੀ।

ਦੁੱਲਟ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।

ਸਿੱਖ ਸਾਬੋ ਕੇ ਔਰ ਉਜਾਗਰ¹।

¹ਮਸਹੂਰ।

ਗਰੇਵਾਲ, ਕਾਲੇ ਕੇ, ਮਾਨ।

ਭੁੱਲਰ, ਧਾਲੀਵਾਲ, ਕਿਤਾਨ¹ ॥ ੩੬ ॥

¹ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਤੂਲ¹ ਫੂਲ ਕੇ ਵਡ ਸਰਦਾਰੂ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਮਲਵਈ ਅਪਾਰੂ।

ਵਹਿ ਨਹਿ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।

ਨਹਿ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਛਲ ਮੈਂ ਆਏ ॥ ੩੭ ॥

ਉਭੈ ਓਰ ਕੇ ਛੋਰਿ ਤਬੈ ਹੀ।

ਗਏ ਆਪਨੇ ਦੇਸ ਸਭੈ ਹੀ।

ਯੋਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਬਿਬਰ ਸਭਿ ਗਏ¹।

¹ਸਾਰੇ ਖਿੰਡ ਗਏ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਪਗ ਬਾਰਾਂ ਪਏ¹ ॥ ੩੮ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਪਉਂ ਬਾਰਾਂ ਪੈ ਗਏ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਮਨ-ਭਾਉਣੀ ਹੋ ਗਈ।

ਜਬਿ ਤਕ ਸਿੰਘ ਅਸਿੰਘ ਹਜਾਰੈਂ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗ ਰਹੇ ਅਪਾਰੈਂ।

ਬੰਦਾ ਰਹਜੋ ਬਨਜੋ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਔਰ ਰਹੇ ਤਿਸ ਤਾਬੇਦਾਰੈਂ ॥ ੩੯ ॥

ਤਬਿ ਤਕ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹਕੂਮਤ।

ਸਿੰਘ ਜੁਆਰ ਜਿਮ ਬਡੋ ਹਜੂਮਤ¹।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ (ਜੁਆਰ) ਚੜ੍ਹਾ ਵਾਂਗ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ (ਹਜੂਮਤ) ਇਤਫਾਕ ਵਧਿਆ।

ਜਾ ਦਿਨ ਤੇ ਫਿਰ ਫੂਟ ਗਈ ਪੜ¹।

¹ਫੁੱਟ ਪੈ ਗਈ।

ਭਾਠੇ ਜਜੋਂ ਝਟ ਉਤਰ ਗਯੋ ਚੜ੍ਹਾ¹ ॥ ੪੦ ॥

¹(ਚੜ੍ਹ) ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ (ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ {ਜੁਆਰ} ਚੜ੍ਹਾ) ਫੇਰ ਛੇਤੀ ਹੀ (ਭਾਠੇ) ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਉਤਰਾ ਵਾਂਗ ਉਤਰ ਗਿਆ।

ਬੀਸ ਹਜਾਰੁਕ ਫੌਜ ਬੰਦਈ।

ਬੰਦੇ ਕੇ ਪੀਛੇ ਸੋ ਗਈ।

ਦਸ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ ਲੁਟੇਰਾ ਜੋਈ।
 ਥਾ, ਸੁ ਗਯੋ ਇਤ ਉਤ ਕਿਤ ਕੋਈ ॥ ੪੧ ॥
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲੈਂ।
 *ਸੋ ਲਾਗੇ ਬਾਵਜੋਂ ਕੇ ਗੈਲੈਂ।

¹ਪਿੱਛੇ। (ਅ) ਰਸਤੇ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੪੨ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ 'ਸੋ ਲਾਗੇ' ਤੋਂ ਅੰਕ ਨੰ. ੪੩ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦੇ ਅੰਤ 'ਮੇਲ ਕਰਵਾਯੋ' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਬਾਵੇ ਲੋਭ ਤੁਰਕੋਂ ਤੈ ਲੈ ਕੈ।
 ਬਨ ਬੈਠੇ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਚੈ ਕੈ ॥ ੪੨ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਭੀ ਤਿਨ ਭੁਚਲਾਯੋ।
 ਤੁਰਕੋਂ ਸੰਗ ਮੇਲ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰਕ ਥੇ ਮਲਵਈ।
 ਸੋ ਸਭਿ ਧਸੇ ਦੇਸ ਨਿਜ ਧਈ¹ ॥ ੪੩ ॥
 ਬਾਕੀ ਥੇ ਬਹੀਰੀਏ² ਜੋਈ।
 ਇਤ ਉਤ ਗੇ ਵਹੀਰ ਘਤ³ ਸੋਈ।
 ਨਾਮੀ ਗੁਾਮੀ⁴ ਸਿੰਘ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਬੈਠ ਰਹੇ ਗੁਰੂ ਚੱਕ ਮੈਂ ਤੇਤੇ ॥ ੪੪ ॥

¹ਧਾ ਕੇ, ਦੌੜ ਕੇ।

²ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ।

³ਚਾਲੇ ਪਾ ਕੇ।

⁴ਬਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਤਬਿ ਹੀ ਪਰੇ,
 ਬਾਰਾਂ ਪੱਕੇ ਦਾਇ।
 ਕਰਜੋ ਅੱਠੀਖੰਡ¹ ਪੰਥ ਕੋ,
 ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਲਰਾਇ ॥ ੪੫ ॥

¹ਅੱਠਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ।

ਚੌਪਈ:

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਬੀਚ ਬੰਦਯਨ।
 ਦਾਈਯੋ¹ ਦਏ ਪਵਾਇ ਸ਼ਰਯਨ²।
 ਤੁਰਕੋਂ ਸਿੰਘ ਐਸੇ ਸਿਖਰਾਏ।
 ਸਿਰਾਂ ਧੜਾਂ ਕੇ ਬੈਰ ਪਵਾਏ ॥ ੪੬ ॥
 ਬਲਿਕੈ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲੈਂ ਤਨ ਕੈ³।
 ਸੁਟੇ ਬੰਦਈ ਮਾਰ ਤਬਿ ਧਨ ਕੈ⁴।

¹ਝਗੜੇ, ਵੈਰ। ²ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ।

³ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ।

⁴ਮਾਰ ਕੇ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਸੁੱਟੇ {ਧਨ-ਪ੍ਰੰਸ਼ਨ, ਨਾਸ਼ ਕਰਨ। (ਅ) ਨਿਧਨ ਦਾ ਸੰਬੰਧ}।

ਚਾਰ ਬਾਰ ਪੁਨ ਲਰੇ ਬੰਦਈ।
 ਸਿੰਘੋਂ ਹਾਰ ਉਨੈਂ ਦਿਲਵਈ ॥ ੪੭ ॥
 ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ, ਬਿਨੋਦ, ਕਾਨੁ ਸਿੰਘ।
 ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ, ਭੋਮਾ ਹਰਿ, ਨਰ ਸਿੰਘ।
 ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਕੋ ਲੈ ਕੈ।
 ਲਰੇ ਏਹੁ ਲਾਹੌਰੋਂ ਜੈ ਕੈ ॥ ੪੮ ॥
 ਅਬਦੁਲ ਸਮੁੰਦ ਖਾਨ ਤਬਿ ਸੂਬਾ।
 ਰਖਤ ਇਨੋ ਕੀ ਖਾਤਰ ਖੂਬਾ¹।

¹ਚੰਗੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਸੀ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ।	
ਸੱਦਾ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਧਿੰਗਾ' ॥ ੪੯ ॥	'ਜ਼ੋਰਾਵਰ।
ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ ਆਦੀ।	
ਇਨੈ ਸੁਧਾਸਰ ਰਖੀ ਅਵਾਦੀ।	'ਵਸੋਂ, ਰਿਹਾਇਸ਼।
ਹਾਕਮ ਤੁਰਕੈਂ ਮਸਲਤ ਠਾਣੀ।	'ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।
ਟਹਿਲੇ ਕਰੋ ਬੰਦਯਨ ਹਾਨੀ ॥ ੫੦ ॥	
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਲੈ ਕਰ ਪਰ।	'ਹੱਥ ਤੇ ਲੈ ਕੇ।
ਮਾਰੋ ਤਿਨੈਂ ਲਰਾਇ ਅੱਗੂ ਕਰਿ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਸੋਂ ਦੁਸ਼ਮਨ ਲਰਵਾਵੇ।	
ਬੈਰੀ ਅੰਗ ਭੁਜੰਗ' ਕਟਾਵੇ ॥ ੫੧ ॥	'ਸੱਪ ਤੋਂ।
ਹੀਰੇ ਕੇ ਹੀਰਾ ਹੀ ਬੇਧੈ।	'ਵਿੰਨੁਦਾ ਹੈ।
ਲੋਹੇ ਕੇ ਲੋਹਾ ਹੀ ਛੇਦੈ।	'ਕੱਟਦਾ ਹੈ।
ਤਜੋਂ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਸਿੰਘ ਲਰਾਵੇ।	
ਮਰੈਂ ਬੰਦਈ ਇਨੈ ਫਿਰ ਘਾਵੇ' ॥ ੫੨ ॥	'ਮਾਰੋ।
ਯੋਂ ਥਟ' ਤੱਤ ਪੰਥ ਲੈ ਸੰਗੈਂ।	'ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ।
ਘੇਰੇ ਜਾਇ ਬੰਦਈ ਨਿਸੰਗੈਂ।	
ਦੜਪ ਦੇਸ ਜੇਹਲਮ ਕੇ ਜਿੱਲੇ'।	'ਜਿੱਲੇ ਵਿੱਚ।
ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਲਰੇ ਕਿਛੁ ਢਿੱਲੇ ॥ ੫੩ ॥	
ਸਜਾਲਕੋਟ ਪੁਨ ਦੁਤੀ ਲੜਾਈ।	
ਕਰੀ ਬੰਦਯਨ ਜੋਰ ਲਗਾਈ।	
ਭਾਈ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਬਖਸੀਸਾ।	
ਸਿੰਘ ਦਿਦਾਰਾ, ਰਾਮ ਮ੍ਰਿਗੀਸਾ ॥ ੫੪ ॥	
ਸੋਹਣਿ ਹਰਿ, ਸਾਹਬ ਸਿੰਘ, ਸੈਣਾ।	
ਖੇਮ, ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ, ਮਾਨਾ, ਗੈਣਾਂ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ।	
ਹੁਤੇ ਬੰਦਯਨ ਮੈਂ ਬਲ ਧਾਮੀ' ॥ ੫੫ ॥	'ਬਲ ਦਾ ਘਰ।
ਬੰਦੇ ਪੀਛੇ ਇਹੁ ਸਰਦਾਰਾ।	
ਰਹੇ ਨਾਮਵਰ' ਤਿਨੋਂ ਮਝਾਰਾ।	'ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਚਾਰ ਹਜਾਰਕ ਭਯੋ ਇਕੱਠਾ।	
ਦਲ ਤੁਰਕੀ ਉਨ ਆਗੇ ਨੱਠਾ ॥ ੫੬ ॥	
ਜਾਨ ਤਲੀ ਪਰ ਥੀ ਉਨ ਰਾਖੀ।	
ਸਭੈ ਸ਼ਹੀਦੀ ਕੇ ਅਭਿਲਾਖੀ।	
ਮਰਨ ਮਾਰਨੋ ਕਰੈਂ ਨ ਟਾਰਾ।	
ਹਾਕਮ ਸਜਾਲਕੋਟ ਕੇ ਮਾਰਾ ॥ ੫੭ ॥	
ਸ਼ਹਿਰ ਲੂਟ ਉਨ ਗੁਜਰ ਚਲਾਈ।	
ਤੀਨ ਮਾਸ ਇਮ ਰਖੀ ਲਰਾਈ।	

ਫੌਜ ਤੂਕਾਨੀ ਕਾਨੀਂ ਜਹਾਂ।
ਸੁਨੈਂ¹, ਧਰੈਂ ਧਾਵਾ ਕਰਿ ਤਹਾਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਜਿੱਥੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਣਦੇ ਹਨ।

ਲੂਟ ਮਾਰਤੇ ਫਿਰੈਂ ਬੰਦਈ।
ਪਾਛੈ ਫੌਜ ਤੂਕਾਨੀ ਪਈ।
ਹਾਰ ਤੂਕੋਂ ਨੈ ਸਿੰਘ ਸਦਾਏ।
ਲੌਪੁਰਿ ਤੈ ਸੂਬੇ ਸੁ ਪਠਾਏ ॥ ੫੯ ॥

ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ, ਭੌਮਾ ਸਿੰਘ, ਚੈਨਾ।
ਇਹੁ ਸਰਦਾਰ ਗਏ ਲੈ ਸੈਨਾ।
ਗਾਮ ਕੋਟਲੀ ਨਾਮ ਲੁਹਾਰਾਂ¹।
ਤਹਾਂ ਤੇ ਪਠਿਓ ਸਿੰਘ ਦਿਦਾਰਾ ॥ ੬੦ ॥

¹ਲੋਹਾਰਾਂ ਦੀ ਕੋਟਲੀ ਨਾਮ ਦਾ ਪਿੰਡ।

ਬੰਦਯੋਂ ਨੈਂ ਸਿੰਘਨ ਪੈਰੈ¹।
ਹਾਥ ਜੋਰ ਬਿਨਤੀ ਇਮ ਕੈਰੈ¹।

¹ਪਾਸ।

¹ਕਹੀ।

ਤੁਮ ਹਮ ਪਰ ਨਹਿੰ ਸ਼ਸਤਰ ਬਾਹੋ।
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜ ਨਿਬਾਹੋ ॥ ੬੧ ॥
ਨਹਿੰ ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਉਨ ਕੀ ਮਾਨੀ।
ਕਹਜੋ ਕਰਜੋ ਚਹਿੰ ਹਮ ਤੁਹਿ ਹਾਨੀ।
ਇਤਨੀ ਕਹਿ ਕੈ ਜਾਇ ਲਰੇ ਹੈਂ।
ਢਿਗੈ ਕੋਟਲੀ ਸੋ ਭਿ ਅਰੇ ਹੈਂ ॥ ੬੨ ॥
ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਦੁਤਰਫੋਂ ਚਾਲੀ।
ਨਾਹਿੰ ਲਰਾਈ ਪਹਿਰਕ ਹਾਲੀ।
ਦੁਹਿੰ ਦਿਸ ਮਰੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸੂਰੇ।
ਸੂਬੇ ਤੁਰਕ ਅਧਿਕ ਤਬਿ ਘੂਰੇ¹ ॥ ੬੩ ॥
ਮੇਲਿ ਸਿੰਘਨ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ।
ਬਹੁਤ ਬੰਦਯਨ ਕੋ ਤਬਿ ਘਾਯੋ ॥ ੬੪ ॥

¹ਤਾੜੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਅੱਗੂ ਵਹਿ,
ਠਹਿਰ ਸਕੇ ਨਹਿੰ ਬੀਰ।
ਮਰੇ ਸੁ ਬਰੇ ਅਪੱਛਰਾਂ,
ਜੀਵਤ ਘਤਜੋ ਬਹੀਰ ॥ ੬੫ ॥

¹ਵੜ ਗਏ।

ਬਰੇ¹ ਪਹਾੜੈਂ ਜੰਗਲੈਂ,
ਗਯੋ ਜਥਾ ਤਿਨ ਟੂਟ।
ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਆਇ ਕਿਛੁ,
ਕਿਛੁ ਤੁਰਕਨ ਦਿਯ ਕੂਟ ॥ ੬੬ ॥

ਬਿਰੇ ਘਰੋਂ ਮੈਂ ਜਾਇ ਬਹੁ,
ਤਜ ਦੰਗੇ ਕੀ ਬਾਣ¹।

¹ਜੰਗ ਦੀ ਆਦਤ।

ਖੇਤੀ ਬਨਜ ਮਜੂਰੀਆਂ,
ਕਰਿ ਲਾਗੇ ਸਭਿ ਖਾਣ ॥ ੬੭ ॥

ਚਾਰ ਬਾਰ ਯੋਂ ਹੀ ਲਰੇ,
ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਬਿਸਾਲ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਬਿਨਾ ਵਹਿ,
ਤੁਰਕੈਂ ਹਤੈਂ ਕਮਾਲ' ॥ ੬੮ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਜਾਇ ਲਰੈ ਜਹਿੰ ਖਾਲਸਾ,
ਉਨ ਕੈ ਮਾਰਨ ਕਾਜ।
ਤਹਾਂ ਜੰਗ ਕਰਿ ਬੋਰ ਹੀ,
ਜਾਵੈਂ ਸੋ ਫਿਰਿ ਭਾਜ ॥ ੬੯ ॥

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਏਕਾਸੀਏ ਲੋ,
ਦੁਇ ਬਰਸ ਮਝਾਰ।
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਤੁਕਨ ਮਿਲਿ,
ਦਏ ਬੰਦਈ ਪਛਾਰ ॥ ੭੦ ॥

ਤਬਿ ਤੈ ਕਬੀ ਨ ਫਿਰ ਉਨੈ,
ਸੀਸ ਉਕਾਸਯੋ ਆਇ'।
ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਮਨ ਭਾਵਤੀ,
ਭਈ ਅਧਿਕ ਸੁਖਦਾਇ ॥ ੭੧ ॥

¹ਆ ਕੇ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਭਾਵੀ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਪ੍ਰਬਲੈਂ ਭਾਰੀ।
ਜੈਸੀ ਚਾਹਿ ਕਰਾਵੈ ਕਾਰੀ।
ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਰਹਿਨ ਦੇਤ ਨਹਿੰ ਕਾਹੂੰ।
ਲਾਭ ਹਾਨ ਜਸ ਅਪਜਸ ਵਾਹੂੰ' ॥ ੭੨ ॥

¹ਉਸ ਨੂੰ।

ਦੇਤ ਭੁਲਾਇ ਲਾਇ ਚਕਚੌਧੀ'।
ਧਰਮ ਅਧਰਮ ਸਮਝ ਨਹਿੰ ਰੌਧੀ'।

¹ਹੈਰਾਨੀ।

¹ਰਹਿੰਦੀ।

ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੋਸਤ, ਦੋਸਤ ਬੈਰੀ।
ਕ੍ਰਿਤ ਅਜੋਗ ਕਰਤ ਬਿਨ ਧੈਰੀ' ॥ ੭੩ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਅਜੋਗ (ਕ੍ਰਿਤ) ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦੇਖਹੁ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲੈਂ ਭਾਈ।
ਤੁਰਕੈਂ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਲਖਿ' ਸੁਖਦਾਈ।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

ਚਾਰ ਬਾਰ ਬਡ ਮੰਡਿ ਘਮੰਡੈ'।
ਸੁਟੇ ਬੰਦਈ ਫੰਡ ਬਰਬੰਡੈ' ॥ ੭੪ ॥

¹ਜੰਗਰਚ ਕੇ।

¹ਬਲਵਾਨ ਬੰਦਈ ਮਾਰ ਸੁੱਟੇ।

ਨਾਹਿੰ ਜਰਾ ਭੀ ਬਾਤ ਵਿਚਾਰੀ।
ਅਪਨੀ ਭੁਜਾ ਆਪ ਕਟ ਡਾਰੀ।
ਮੀਠੀ ਮੀਠੀ ਬਾਤੋਂ ਕੇ ਰਸ।
ਬਸ ਹੋ, ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਡਾਰੇ ਕਸ' ॥ ੭੫ ॥

¹ਮਾਰ ਸੁੱਟੇ।

ਅਰ ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਘੇਰੇ ਮਾਹੀਂ।
ਥਾ, ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਤੰਗ ਕਰਾਹੀ।
ਰਹਯੋ ਉਡੀਕ ਪੰਥ ਕੇ ਤਾਈਂ।

ਨਾਹਿੰ ਗਏ ਸਿੰਘ, ਕਰੀ ਬੁਰਾਈ ॥ ੨੬ ॥
 ਆਖਰ ਬੰਦੇ ਪਠੇ ਬਕੀਲੈਂ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਪੈ ਬਿਨ ਢੀਲੈਂ।
 ਜਾਇਰਾਮ ਸਿੰਘ ਅਰ ਸਿੰਘ ਆਲੀ।
 ਕਰੀ ਪੰਥ ਪੈ ਬਿਨੈ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਆਜ ਮੋਲ ਹਮ ਸਭਿ ਕੇ ਲੇਵੇ।
 ਭਵੇ ਸਹਾਇਕਾ ਧਰਮ ਰਖੇਵੇ।
 ਲੋਗ ਸਯਾਨੇਂ ਮਸਲੇ ਕੈਹੈਂ।
 ਮੇਲ ਗਮੀ ਸ਼ਾਦੀ ਪਰ ਥੈਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਹਮ ਤੁਮ ਹੈਂ ਇਕ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ।
 ਦਯੋ ਪਵਾਇ ਦੁਸ਼ਮਨੈਂ ਫਿੱਕ।
 ਐਸੀ ਥਾਇ ਭ੍ਰਾਇ ਕੰਮ ਐਹੈਂ।
 ਆਜ ਹਮੈਂ ਕੱਲ ਤੁਮੈਂ ਬਨੈ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥
 ਆਖਰ ਅਪਨੇ ਹੀ ਕੰਮ ਦੈਹੈਂ।
 ਟੂਟੀ ਭੁਜ ਗਲ ਜੰਦਰੇ ਪੈ ਹੈ।
 ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹਨ ਹਿਤ ਥੇ ਭਏ ਤਯਾਰੇ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘਾਦਿਕ ਨੈ ਹਟਕਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥
 ਤੇਹਣ ਭੱਲੇ ਸੋਢੀ ਬੇਦੀ।
 ਬਾਤ ਮੇਲ ਕੀ ਇਨਹੂੰ ਛੇਦੀ।
 ਬਾਤ ਅਨੇਕ ਸਿੱਖੈਂ ਸਿਖਰੈ ਕੈ।
 ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਨ ਦੀਨੀ ਜੈ ਕੈ ॥ ੩੧ ॥
 ਪਾਪ ਹੁਤੇ ਉਨ ਕੇ ਇਹੁ ਮਨ ਹੈ।
 ਜੇ ਬੰਦੇ ਸੋ ਮੇਲ ਨ ਬਨ ਹੈ।
 ਪੰਥ ਪਿਛੇ ਹਮਰੇ ਲਗ ਜੈਹੈ।
 ਹਮਰੀ ਸਰਦਾਰੀ ਬਨ ਜੈਹੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਪਰ ਇਹੁ ਖਜਾਲ ਕੂਰ ਉਨ ਕੀਓ।
 ਬਿਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਹਿੰ ਕੋ ਬਡ ਥੀਓ।
 ਉਤ ਬੰਦੇ ਸੁਨਿ ਦਯੋ ਸਰਾਪੈਂ।
 ਰਹੈ ਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ ਮਿਲਾਪੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਹਿਤ ਮੈਂ ਬਡ ਦੁਖ ਪਾਏ।
 ਸੋ ਇਕ ਬਿਰ ਮਮ ਕੰਮ ਨ ਆਏ।
 ਮੁਝ ਤੈ ਦਸ ਗੁਨ ਦੁਖ ਸਿੰਘ ਪੈਹੈਂ।
 ਬਿਰਥਾ ਗਯੋ ਨ ਭਯੋ ਤਿਵੈਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਜੇ ਬੰਦੇ ਕੀ ਮੱਦਦ ਕਰਤੇ।
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਸਿੰਘ ਇਕ ਬਿਰ ਪਰਤੇ।
 ਘੇਰਾ ਤਜਿ ਮੁਸਲੇ ਭਜ ਜਾਤੇ।
 ਪੰਥ ਬੰਦਈ ਏਕ ਹੂੰ ਜਾਤੇ ॥ ੩੫ ॥

¹ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇ।

¹ਅਖਾਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਭਰਾ ਕੰਮ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿੰਦਰੇ ਵਾਂਗ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਕੱਟ ਦਿੱਤੀ।

ਲਾਭ ਮੇਲ ਕਾ ਤਹਾਂ ਨ ਥੈ ਹੈ।
 ਫੂਟ ਖਟਾਈ ਜਹਾਂ ਪਰੈ ਹੈ।
 ਬਲਿਕੈ ਤੁਰਕੈਂ ਦਯੋ ਅਸ਼ਾਰਾ।¹ਇਸ਼ਾਰਾ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਉਨ ਗਹਿ ਬੰਦਾ ਮਾਰਾ ॥ ੮੬ ॥
 ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਅਧਿਕ ਬਲਕਾਰੀ।
 ਹੁਤੇ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਭੁਜ ਭਾਰੀ।
 ਸੋ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਤੋੜੀ ਜਬੈ।
 ਦਈ ਸ਼ੀਰਨੀ ਪੀਰਨ ਤਬੈ ॥ ੮੭ ॥¹ਸੁੱਖਣਾ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵੰਡਿਆ।
 ਜਥਾ ਬੰਦਯਨ ਕਾ ਜਬਿ ਟੂਟਯੋ।
 ਤੁਰਕੈਂ ਤਬੈ ਅਮੀਰਸ ਘੂਟਯੋ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਰਸ ਪੀਤਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।
 ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਖੀਨ ਜਬਿ ਥੀਏ।¹ਜਦੋਂ ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ।
 ਤੁਰਕੈਂ ਬਾਲੇ ਘੀ ਕੇ ਦੀਏ ॥ ੮੮ ॥
 ਫਿਰ ਮਨ ਮੈਂ ਦਿਢ ਯੋਂ ਠਹਿਰਾਵਾ।
 ਤੱਤ ਪੰਥ ਅਬਿ ਚਹੀਏ ਘਟਾਵਾ।
 ਕਹੈਂ, ਅਰਧ ਦੁਸ਼ਮਨ ਭੇ ਦਫਾ।
 ਅਬਿ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਹੂੰ ਇਹੁ ਸਫਾ ॥ ੮੯ ॥
 ਤੋਰ ਜੋਰ ਹਮ ਇਨ ਕਾ ਦੀਓ।
 ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਨੌਕਰ ਕਰਿ ਲੀਓ।
 ਜੀਤ ਬੰਦਯਨ ਕੋ ਤਬਿ ਨਾਜਮ।¹ਸੂਬੇ ਨੇ।
 ਦਏ ਇਨਾਮ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਆਜਮ।¹ਵੱਡੇ ॥ ੯੦ ॥
 ਔਰ ਛਿਮਾਹੀ ਤਲਬ ਚੁਕਾਈ।
 ਅਰਧਕ ਛੁੱਟੀ ਦਏ ਪਠਾਈ।
 ਔਰ ਜਾਲ ਇਕ ਯਾ ਬਿਧਿ ਪਾਯੋ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਐਸ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੯੧ ॥
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਬਡ ਬਡਯਾਈ।
 ਮੈਂ ਤੁਮਰੀ ਲਿਖਿ ਪਠੀ ਮਹਾਂਈ।
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲਾਨਾ ਜੋਊ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਲਿਖ ਦਯੋ ਥਾ ਤੁਮ ਕੋਊ ॥ ੯੨ ॥
 ਤੀਨ ਸਾਲ ਹੋਏ ਨਹਿੰ ਦਯੋ।
 ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸੋਊ ਮੰਗਵਯੋ।
 ਅਮਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹੈਂ।
 ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡ ਦਏ ਥੇ ਚਾਹੈਂ ॥ ੯੩ ॥¹ਸ਼ੀ ਨਾਲ।
 ਸੋ ਕਫੀਤ ਦਫਤ੍ਰ ਤੈ ਲੈ ਕੈ।¹ਵਾਕਫੀਅਤ।
 ਸਾਥ ਪਟੇ ਕੀ ਨਕਲ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਸਭਿ ਪਠ ਦਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ ਸੈਹੈਂ।
 ਹੂੰ ਮਨਜੂਰ ਅਯੋ ਸੋ ਚੈਹੈ ॥ ੯੪ ॥
 ਅਰ ਬਹਾਦਰੀ ਅਬਿ ਜੋ ਕੀਨੀ।

ਮੱਦਦ ਹਮ ਕੋ ਦੀਨੀ ਪੀਨੀ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਉਠਾਇ ਸੁ ਕੈਹੋਂ।	
ਇਹੁ ਇਵਜਾਨਾ ਜੁਦਾ ਦਿਵੈਹੋਂ ॥ ੯੫ ॥	
ਬੈਠੇ ਛਕੜੇ ਸੁਧਾਸਰ ਭਾਈ।	
ਏਕ ਕਸਮ ਤੁਮ ਲੇਹੁ ਉਠਾਈ।	
ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਪਰ ਧਰਿ ਕੇ ਹਾਥੈਂ।	
ਅਹਿਦ ਪਿਮਾਂਨ। ਲਿਖੇ ਮਮ ਸਾਥੈਂ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ।
ਮਮ ਅਰ ਮਮ ਔਲਾਦੈਂ ਸੰਗੈਂ।	
ਪਾਲਤ ਰਹੀਓ ਧਰਮ ਸੁ ਅੰਗੈਂ।	¹ ਧਰਮ ਦਾ ਪੱਖ ਪਾਲਦੇਰਹਿਣਾ।
ਜਬਿ ਗਨੀਮ। ਹਮ ਪਰ ਕੋਊ ਆਏ।	¹ ਦੁਸ਼ਮਣ।
ਤਾਂਹਿ ਹਰਨ ਮੈਂ। ਕਰੜੇ ਸਹਾਏ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਮਾਰਨ ਵਿੱਚ।
ਜਬਿ ਤੁਮ ਹਮ ਇਕ ਬਨੇ ਰਹੈ ਹੈਂ।	
ਫਿਰ ਕੜੋਂ ਟਕੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਦੈਹੈਂ।	
ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਧੁ ਕਾਬਲ ਲੋਂ।	
ਉਤ ਜਮਨਾ ਇਤ ਕੋਹ ਦਾਮਨ। ਲੋਂ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਦਾਮਨੇ ਕੋਹ=ਪਹਾੜ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦਾ ਦੇਸ।
ਹਮ ਤੁਮ ਮਾਲਕ ਬਨੈਂ ਸੁਤੰਤਰ।	
ਕੜੋਂ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਰਹੈਂ ਪਤੰਤਰ।	¹ ਅਧੀਨ।
ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਕੈ ਕੈ।	¹ ਕਰਕੇ।
ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਸਮ ਮੋਮ ਬਨੈ ਕੈ ॥ ੯੯ ॥	
ਕਰੇ ਜਾਨਵਰ ਪਿੰਜਰ ਕੇ ਹੈਂ।	
ਮਨ ਮੈਂ ਕਪਟ ਰਾਖ ਅਤਿਸੇ ਹੈਂ।	
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਗ ਸਭੈ ਉਤਾਰੇ।	
ਭਏ ਖੁਸ਼ੀ ਸਿੰਘ ਛਲ ਨ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਪਾਂਚ ਹਜਾਰ ਆਪਨੀ ਤਰਫੋਂ।	
ਭੇਜੇ ਮਾਹਵਾਰੀ ਕਹਿ ਸਰਫੋਂ।	¹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਰਚੋਂ।
ਬਾਕੀ ਸ਼ਾਹਿ ਤਰਫ ਤੈ ਗਫੋਂ।	
ਐਹੈਂ ਛਕਿਯੋ ਹੋਇ ਮੁਸੱਫੇ। ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਕੇ, ਭਾਵ ਬੇਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ।
ਤੁਰਕੈਂ ਚਾਲਾ ਸਤਰੰਜ ਚਾਲਾ।	
ਸਿੰਘ ਭਏ ਖੁਸ਼ਿ ਯੋਂ ਸਮ ਬਾਲਾ।	¹ ਬਾਲਕਾਂ ਵਾਂਗ।
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਛਲ ਨਾਂਹਿ ਵਿਚਾਰੇ।	
ਏਤਿਕ ਕੀਨੇ ਜਿਨ ਬਡ ਕਾਰੇ। ॥ ੧੦੨ ॥	¹ (ਫੁੱਟ ਪਾਉਣ ਦੇ) ਕੰਮ।
ਪਹਿਲੈ ਬੰਦੇ ਤੈ ਬਿਛੁੜਾਏ।	
ਫੇਰ ਬੰਦਯਨ ਸੰਗਿ ਲੜਾਏ।	
ਦੂਤ ਦੂਤੀਅਨ ਐਸੇ ਪਾਏ।	¹ (ਦੂਤੀਅਨ) ਦੁਸ਼ਮਣ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਐਸੇ (ਦੂਤ) ਚੁਗਲ ਪਾਏ।
ਸਿੰਘ ਬੰਦਈ ਘਾਤ ਕਰਵਾਏ ॥ ੧੦੩ ॥	
ਬੰਦੇ ਔਰ ਬੰਦਯਨ ਹੋਰੇ।	¹ ਦੇਖੋ।

ਮੰਨੀ ਕੋਇ ਨ ਤੁਰਕੈਂ ਕੇਰੋ।
 ਰਹੇ ਸਿਖਾਇ ਭ੍ਰਮਾਇ ਅਪਾਰੀ।
 ਨਹਿੰ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਜਬਿ ਉਨ ਧਾਰੀ¹ ॥ ੧੦੪ ॥ ਮੰਨੀ।
 ਤੱਤ ਪੰਥ ਕੋ ਤਬਿ ਭਰਮਾਯੋ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਤੁਰਕੈਂ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੧੦੫ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਦੋਸ਼ ਕਿਸੀ ਕੋ ਕੁਛ ਨਹੀਂ,
 ਭਾਵੀ ਜੈਸੀ ਥਾਇ।¹ ਹੋਵੇ।
 ਤੈਸੀ ਬੁੱਧਿ ਸਹਾਇਤਾ,
 ਮਿਲਤ ਤਾਹਿੰ ਤਬਿ ਆਇ ॥ ੧੦੬ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਸ੍ਰਾਪ ਦਯੋ ਥਾ ਬੰਦੇ ਜੋਊ।
 ਫਲ ਦੇਵਨ ਪਰ ਆਯੋ ਸੋਊ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਭਿ ਪੰਥ ਬਿਰਾਯੋ।
 ਜੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਢੰਗ ਭੁਲਾਯੋ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਾਤੋਂ ਪਰ ਬਿਸ ਕੈ।¹ ਭਰੋਸਾ ਕਰਕੇ।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਤਜਿ ਬੈਠੇ ਠਿਸ ਕੈ।¹ ਢਿੱਲੇ ਹੋ ਕੇ, ਹਾਰ ਕੇ।
 ਭਏ ਕਸਮ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਕਾਯਮ।
 ਕਹੈਂ ਜਗੀਰ ਮਿਲੈ ਬਡ ਦਾਯਮ¹ ॥ ੧੦੮ ॥ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ।
 ਪਾਂਚ ਹਜਾਰ ਰੁਪਯਾ ਜੁ ਆਵੈ।
 ਬੈਠੇ ਸੋਊ ਸੁਧਾਸਰ ਖਾਵੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਬੀੜ ਬਾਸਰ ਕਾ ਜੋਈ।
 ਦਯੋ ਨੁਵਾਬ ਅਸੂਨ ਹਿਤ¹ ਸੋਈ ॥ ੧੦੯ ॥ ਘੋੜਿਆਂ ਵਾਸਤੇ।
 ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਬਹਿਰ ਸਿੰਘ ਬਾਵੇ।
 ਭੱਲੇ ਤੇਹਣ ਉਭੈ ਸੁਹਾਵੇ।¹ ਦੋਵੇਂ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ, ਸਿੰਘ ਕੇਸਰ।
 ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਚੜ੍ਹੇਸੂਰ¹ ॥ ੧੧੦ ॥ ਬਹੁਤਾ ਚਤੁਰ।
 ਇਨ ਬਾਵਜੋਂ ਥੀ ਦਿਢ ਥਪ ਰਾਖੀ¹। (ਮਨ ਵਿੱਚ) ਪੱਕੀ ਧਾਰ ਰੱਖੀ ਸੀ।
 ਮਿਲੈ ਜਗੀਰ ਹਮੈਂ ਗੁਰੁ ਸਾਖੀ।¹ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਪਟਾ ਲਿਖਜੋ ਨਾ ਐਹੈ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਇਕਠੈ ਸਿੰਘਨ ਰਖੈਹੈ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਨਾਮ ਹਮਾਰੇ ਹੋਹਿੰ ਜਗੀਰੈਂ।
 ਲੰਗਰ ਫਿਰ ਦੈਹੈਂ ਤਤਬੀਰੈਂ¹। ਢੰਗ ਨਾਲ।
 ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਜੈਹੈਂ।
 ਹਮ ਹੀ ਖੂਪ ਜਗੀਰੈਂ ਖੈਹੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਸਿੱਖ ਸੁਧਾਸਰ ਜੋ ਚਲਿ ਆਵੈ।

ਭੋਜਨ ਲੰਗਰ ਬੇਸ਼ਕ ਪਾਵੈ।	
ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੇ ਭੀ ਹਮ ਮਾਲਕ।	
ਹੈਂ, ਹਮ ਬਿਨ ਫਿਰ ਕਿਸ ਕਾ ਤਾਲਕ' ॥ ੧੧੩ ॥	'ਸਬੰਧ।
ਇਹੁ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਇਨ ਦਿਢ ਰਾਖੀ।	
ਰੈਹੈਂ ਪਟੇ ਕੇਰ ਅਭਿਲਾਖੀ।	
ਸੂਬਾ ਕਹੇ ਲਿਖਯੋ ਨਹਿੰ ਆਯੋ।	
ਜਬਿ ਐਹੈ ਤਬਿ ਦੈਹੁੰ ਬੁਲਾਯੋ ॥ ੧੧੪ ॥	
ਨਹਿੰ ਮਲੇਛ ਕਾ ਕਪਟ ਪਛਾਨੈਂ।	
ਇਹੁ ਸਾਧੂ ਦਿਲਿ ਸਾਚਹਿ ਮਾਨੈਂ।	
ਸੂਬਾ ਭੀ ਬਾਤੈਂ ਅਸ ਕਰੈ।	
ਸਹੀ ਯਕੀਨ ਸਿੰਘ ਜਯੋਂ ਧਰੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਬਾਵੇ ਜਬਿ ਲਹੌਰ ਤੇ ਆਵੈਂ।	
ਜੋ ਗਾਵੈਂ, ਸਿੰਘ ਸੋਊ ਮਨਾਵੈਂ'।	'ਜੋ ਬਾਵੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਸਿੰਘ ਉਹੋ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਇਨਹੀ ਬਾਵਯੋਂ ਹੋਇ ਸੁਚੇਤੈਂ।	
ਨਿਜ ਸਰਦਾਰੀ ਥਾਪਨ ਹੇਤੈਂ' ॥ ੧੧੬ ॥	'ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।
ਬੰਦੇ ਪੀਛਯੋਂ ਪੰਥ ਹਟਾਯੋ।	
ਮਨ ਭਾਵਤ ਸਿੰਘੈਂ ਸਿਖਰਾਯੋ।	
ਏਹੀ ਹਸਦ' ਰਾਖਤ ਥੇ ਭਾਰੀ।	'ਈਰਖਾ।
ਬੰਦੇ ਕੀ ਪਿਖ ਕੈ ਸਰਦਾਰੀ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਕਹਿਤੇ ਥੇ ਹਮ ਹੈਂ ਗੁਰੁਜਾਦੇ'।	'ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।
ਰਹੇ ਬਡਯਾਈ ਹਮਰੀ ਜ਼ਾਦੇ'।	'ਬਹੁਤੀ।
ਪੈ ਬੰਦੇ ਸੈਂ ਡਰਤੇ ਰਹਿਤੇ।	
ਬਢ ਕਰਿ ਬਾਤ ਨ ਕੋਊ ਕਹਤੇ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਜਬਿ ਬੰਦੇ ਨਿਜ ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ।	
ਖੋਯੋ ਜਤ, ਮਦ ਭਯੋ ਮਹਾਯੋ'।	'ਬਹੁਤਾ ਹੰਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।
ਤਬਿ ਇਹੁ ਸਿੰਘੈਂ ਰਹੇ ਸਿਖਾਤੇ।	
ਨਿਜ ਬਡਯਾਈ ਅਧਿਕ ਜਨਾਤੇ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਫਿਰ ਜਬਿ ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਲਿਖਯੋ।	
ਇਨਹੀ ਨੈਂ ਸਿਖੈਂ ਬਹੁ ਸਿਖਯੋ'।	'ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਿਖਾਇਆ।
ਪੈ ਮਨਸਾ ਬਰ ਨਹਿੰ ਇਨ ਆਈ'।	'ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਨਾ ਹੋਈ।
ਜਿਸ ਹਿਤ' ਸੋ ਭੀ ਦੈਹੁੰ ਸੁਨਾਈ ॥ ੧੨੦ ॥	'ਜਿਸ ਦਾ ਜੋ ਕਾਰਨ ਹੈ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਤਾਂਈਂ।	
ਨਾਹਿੰ ਮਹੰਤੀ ਦੀਨੀ ਕਾਈ।	
ਅੰਗਦ ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰੂ ਭਾਰੀ।	
ਦਈ ਨ ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰੈਂ ਸਰਦਾਰੀ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੂ ਜੱਦਪਿ ਪਰਬਸ'।	'ਪਰਾਏ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਤਾ ਭਾਨੀ ਜੀ ਦੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰਨ ਤੋਂ।

ਗਾਦੀ ਦਈ ਰਹੀ ਪੈ ਖਰਖਸਾ।
 ਹੱਕ ਮਰੂਸੀ ਇਹੁ ਬਡਯਾਈ।
 ਸਮਝੋ ਜਬੈ ਸੋਢੀਅਨ ਆਈ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਤਬਿ ਤੇ ਝਗਰੇ ਬਢੇ ਬਖੇਰੇ।
 ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਸੋਢੀਅਨ ਕੇਰੇ।
 ਪੰਚਮ ਗੁਰ ਤੈ ਦਸਮ ਪ੍ਰਯੰਤੈ।
 ਸਭਿ ਨੈ ਸਹੇ ਕਲੇਸ਼ ਬਿਅੰਤੈ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਕਲਗੀਧਰ ਗੁਰੁ ਇਹੀ ਵਿਚਰ ਪੈ।
 ਰਹਿਨ ਨ ਦੀਨੇ ਨਿਜ ਸੁਤ ਧਰ ਪੈ।
 ਆਦੀ ਰੀਤਿ ਕਰੀ ਫਿਰ ਕਾਯਮ।
 ਗੁਰੂ ਥਪਯੋ ਜੋ ਰੈਹੈ ਦਾਯਮ। ॥ ੧੨੪ ॥
 ਬਾਗ ਪੰਥ ਕੀ ਨਰ ਕੇ ਕਰ ਮੈ।
 ਦਈ ਨ ਇਕ ਕੇ ਜਾਨ ਅਧਰਮੈ।

¹ਝਗੜਾ, ਟੰਟਾ, ਬਖੇੜਾ।

¹ਇਹ ਵਡਿਆਈ ਬਾਪ ਦਾਦੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੱਕ ਹੈ।

¹ਫੇਰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਅਧਰਮ (ਪਾਪ) ਜਾਣ ਕੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਪੰਥ ਦੀ ਵਾਗ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਗੁਰਿਯਾਈ।
 ਬਖਸ਼ੀ ਸ਼ਕਤਿ ਸਰਬ ਬਡਿਯਾਈ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਦੀਨ ਦੁਨੀਂ ਕੀ ਦੈ ਸਰਦਾਰੀ।
 ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਗਿਰਾ ਉਚਾਰੀ।
 ਪੰਚ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਰੂਪ ਬਤਾਏ।
 ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਇ ਮਨਿਛੁਤ ਪਾਏ ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਇਹ ਬਾਣੀ ਕਹੀ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਪ੍ਰਮੇਸ ਕੀ,
 ਜਬਿ ਬੀ ਆਗਯਾ ਯਾਹਿ।
 ਫਿਰ ਸਰਦਾਰੀ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਬਾਵੇ ਕੈਸ ਲਹਾਂਹਿ ॥ ੧੨੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨੋਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਅਬਿ।
 ਪੰਥ ਰਹਯੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਿਰਿ ਸਭਿ।
 ਸਹਿਸ ਪਾਂਚ ਜੋ ਆਇ ਰੁਪੱਯਾ।
 ਮਾਸ ਮਾਸ ਪ੍ਰਤਿ ਖਰਚ ਸੁ ਥੱਯਾ। ॥ ੧੨੮ ॥
 ਸੋ ਭੀ ਬਾਵਯੋਂ ਦੁਾਰਾ ਆਵੈ।
 ਛਕੈਂ ਆਪ ਕਿਛੁ ਲੰਗਰ ਪਾਵੈਂ।
 ਰਖਯੋ ਕਬੂਲਾ ਪੰਥ ਕਰਿ ਏਹੀ।
 ਗੁਰੂ ਚੱਕ ਬੈਠੇ ਹੀ ਲੇਹੀਂ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਦਿਵਾਨੂੰ।
 ਸਿੰਘਨ ਮਾਹਿ ਤਬੈ ਅਗਵਾਨੂੰ।
 ਪੰਥ ਰਖਤ ਸਭਿ ਤਾਂਹਿ ਬਡਾਈ।

¹(ਸੂਬੇ ਦੀ) ਤਰਫੋਂ ਜੋ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰਰੁਪੱਯਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਉਹ ਖਰਚ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਵਾਣ।

¹ਆਗੂ।

ਸੋ ਸਭਿ ਕੋ ਸਮ ¹ ਪਿਖਤ ਸਦਾਈ ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ।
ਅਰ ਸਰਚਾਵਤ ¹ ਸਭਿ ਕੋ ਆਛੈ।	¹ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਸੀ।
ਕੋਊ ਸ਼ਰੀਕਤ ¹ ਤਾਂਹਿ ਨ ਬਾਂਛੈ।	¹ ਝਗੜਾ, ਬਰਾਬਰੀ।
ਹੁਤੋ ਪਨਾਹ ¹ ਪੰਥ ਕੀ ਸੋਊ।	¹ ਆਸਰਾ, ਓਟ।
ਲਰਿ ਘੁਰਿ ਆਵਤ ਤਿਸ ਢਿਗ ਜੋਊ ॥ ੧੩੧ ॥	
ਜਤੀ ਸਤੀ ਪਰਤਾਪੀ ਪੂਰਾ।	
ਸਮਦਰਸੀ ਉਦਾਰ ਬਡ ਸੂਰਾ।	
ਬਿਰਧ ਅਵਸਥਾ ਸਮਰਥ ਭੂਰੈ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ।
ਕਲਗੀਧਰ ਕੇ ਰਹਜੇ ਹਜੂਰੈ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਸਭਿ ਤਿਸੈ ਪਛਾਨੈ ¹ ।	
ਜੋ ਤਨਖਾਹਿ ਲਾਇ ਸੋ ਮਾਨੈ ¹ ।	
ਸਭਿ ਕੋ ਇਕ ਥਾਂ ਦੇਗ ¹ ਛਕਾਵੈ।	¹ ਲੰਗਰ।
ਬਸਨ ¹ ਮੰਗਾਇ ਸਭਿਨਿ ਪਹਿਰਾਵੈ ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਬਸਤ੍ਰ।
ਪੈ ਉਸ ਆਮਦ ਮਾਂਹਿ ¹ ਗੁਜਾਰਾ।	¹ ਆਮਦਨ ਵਿੱਚ।
ਚਲੈ ਪੰਥ ਕਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਭਾਰਾ।	
ਬਿਖਰ ਗਏ ¹ ਸਿੰਘ ਰਹੇ ਨ ਤੈਠੇ ² ।	¹ ਖਿੰਡ ਗਏ। ² ਤਿਸ ਜਗ੍ਹਾ।
ਕੇਤਿਕ ਧੂਮਸਾਲੋਂ ਮੈਂ ਬੈਠੇ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਖੇਤੀ ਬਣਜ ਲਗੇ ਬਹੁ ਕਰਨੇ।	
ਜਾਇ ਗਏ ਕਿਨ ਨਿਪਨ ਪਰਣੇ ¹ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਜਾ ਪਕੜੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਿਤੈ,	
ਭਈ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਚੈਨ।	
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਦਨੀਤਿ ਨੈ ¹ ,	¹ ਮਾੜੀ ਨੀਯਤ ਨੇ।
ਕਿਯ ਕੁਢੰਗ ਫਿਰ ਐਨ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਸੂਬਾ ਅਬਦੁਲ ਸਮੁੰਦ ਖਾਂ,	
ਫਸਜੋ ਮੌਤ ਕੇ ਫੰਧ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।
ਭਯੋ ਤਾਂਹਿ ਫਰਜੰਦ ¹ ਫਿਰ,	¹ ਪੁੱਤਰ।
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਮੰਦ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਬੰਦਾ ਪਕਰਜੋ ਥਾ ਇਸੈ,	
ਹਤੇ ਬੰਦਈ ਭਿ ਯਾਹਿ।	
ਸੂਬਾ ਭਯੋ ਲਹੌਰ ਕਾ,	
ਇਸੀ ਹੇਤ ਪੁਨ ਵਾਹਿ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਕਾ ਹੁਤੋ,	
ਦਾਨਾ ¹ ਸਿਆਨਾ ਬਾਪ।	¹ ਚਤੁਰ।
ਚੈਨ ਰਖਨ ਹਿਤ ਮੁਲਕ ਮੈਂ,	
ਰਖਤੋ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲਾਪ ॥ ੧੩੯ ॥	

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯਾ ਦੈ,
 ਮਾਹਵਾਰੀ ਵੀਚਾਰ।
 ਮਿਸਰੀ ਕੀ ਤਰਵਾਰ ਸੋਂ¹,
 ਹਤਯੋ ਚਹਿਤ ਬਨਿ ਯਾਰ ॥ ੧੪੦ ॥
 ਯੋਂ ਬਸ ਮੈਂ ਕਰਿ ਰਖੇ ਥੇ,
 ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਗੌਰ¹।
 ਜਾਨ ਰਖਯੋ ਥਾ ਸਨੇ ਸਨੇ¹,
 ਛੁੱਟ ਜੈਹੈਂ ਇਹੁ ਤੌਰ¹ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਜੋਰ ਜਥਾ¹ ਇਨ ਟੂਟਯੋ,
 ਰੈਹੈਂ ਬਾਕੀ ਜੋਇ।

¹ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਮਿੱਠਾ ਬਣ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ।

¹(ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੇ) ਇਹ ਝੁੰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਜਾਣਗੇ।

¹ਜੱਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਜੋਰ। (ਅ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਜੱਥਾ।

ਦੁਸ਼ਮਨ ਸੰਗ ਲੜਾਇ ਕਿਤ,
 ਦੈਹੈਂ ਵਹਿ ਭੀ ਖੋਇ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਫਿਰ ਜੋ ਰੈਹੈਂ ਘਰੇ ਘਰ,
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਤਿਨ ਤਾਂਇੰ।
 ਅਨਿਕ ਬਹਾਨਯੋਂ ਰੀਤਿ ਸੈਂ,
 ਦੈਹੈਂ ਮਾਰਿ ਮੁਕਾਇ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਪੈ ਹਰਿ ਘਰ ਕੀ ਨਹਿੰ ਲਖੈਂ,
 ਹਮ ਹੀ ਕੇ ਸਿੰਘ ਲੈਂਹ।
 ਜੈਸ ਕੌਰਵਨ ਪਾਂਡਵਨ
 ਕੀ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਕੈਹੰ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਢਿਗ ਭਯੋ,
 ਨਾਯਬ¹ ਅਸਲਮ ਖਾਨ।
 ਬਦ ਸਲਾਹਿ ਬਦਜ਼ਾਤਿ ਸੋ,
 ਥਾ ਬਦ ਅਮਲ ਪਠਾਨ¹ ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਭਾਵ ਮੁਕਾ ਦਿਆਂਗੇ।

¹ਛੋਟਾ ਸੂਬਾ।

¹ਉਹ ਪਠਾਣ, ਮਾੜੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲਾ, ਮਾੜੀ ਜਾਤ ਦਾ ਤੇ ਮਾੜੀਆਂ ਕਰਤੂਤਾਂ ਵਾਲਾ ਸੀ।

ਗੁਰੂ ਚੱਕ ਮੈਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਰਹੇ
 ਥੋੜੇ, ਉਨ ਲਖਿ ਭੇਤ।
 ਖਰਚ ਨ ਪਠਯੋ ਬੁਲਾ ਪਠੇ,
 ਸਿੰਘ ਹਾਜ਼ਰੀ ਹੇਤ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਔਰ ਹੁਕਮ ਇਹੁ ਭੀ ਦਯੋ,
 ਹਾਜ਼ਰ ਰਹੋ ਲਹੌਰ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਦਨੀਤਿ ਇਹੁ,
 ਲਖੀ ਪੰਥ ਸਭਿ ਤੌਰ¹ ॥ ੧੪੭ ॥

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਤਲਬ¹ ਨ ਆਈ।
 ਲਾਰਯੋਂ ਵੀਚ ਨਵਾਬ ਰਖਾਈ।
 ਤਬਿ ਬਿਗਾਰੇ ਸਿੰਘ ਬਾਵਯੋਂ ਸੰਗੈਂ।

¹ਤਨਖਾਹ।

ਬੀਚ ਬਿਚੋਲੇ ਥੇ ਜੋ ਸੰਗੈਂ ॥ ੧੪੮ ॥

ਤਿਨ ਕੇ ਤਈਂ ਮਾਰਨੋ ਚੈਹੈਂ।

ਕੈਂਹ ਬਿਗਾੜੇ ਕੰਮ ਤੁਮੈ ਹੈਂ।

ਝੂਠ ਸਾਚ ਤੁਮ ਹਮੇਂ ਸਿਖੈ ਹੈ।

ਬੰਦੇ ਸੇਂ ਦਿਯ ਫਰਕ ਪਵੈ ਹੈ ॥ ੧੪੯ ॥

ਫਿਰ ਮੱਦਦ ਨਹਿੰ ਕਰਣੇ ਦੀਨੀ।

ਤੁਰਕਨ ਸੰਗ ਮਿਲਾਵਟ ਕੀਨੀ।

ਫੇਰ ਬੰਦਈ ਹਮਾਰੇ ਭਾਈ।

ਹਮ ਹੀ ਤੈ ਸੋ ਦਏ ਮਰਾਈ ॥ ੧੫੦ ॥

ਮੇਲ ਕਰਾਯੋ ਜਿਨ ਸੇਂ ਹਮੈਂ।

ਅਬੈ ਜਾਨ ਸੋ ਹਮਰੀ ਲਮੈਂ'।

¹ਲੈਣਗੇ।

ਨਿਜ ਸਰਦਾਰੀ ਥਾਪਨ ਹੇਤੈਂ।

ਕਰੇ ਪਾਪ ਤੁਮ ਹੂੰ ਸਭਿ ਏਤੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥

ਤੁਰਕੈਂ ਪਿਨਸ਼ਨ ਜੋ ਥੀ ਲਾਈ।

ਕੈ ਤੋ ਸੋ ਤੁਮ ਦਿਹੁ ਅਬਿ ਲਜਾਈ।

ਨਹੀਂ ਤੁ ਚਲੇ ਜਾਹੁ ਹਮ ਮੈਂ ਸੈ'।

¹ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ।

ਮਤ ਕੋਊ ਸਿੰਘ ਮਾਰ ਗਿਰੈਸੈ' ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਮਾਰ ਸੁੱਟੇਗਾ।

ਮਿਲ ਜੈਹੈ ਤੁਮ ਕੋ ਸਰਦਾਰੀ।

ਤੁਮ ਕੋ ਫੁਰੀ ਨ ਏਹੁ ਵਿਚਾਰੀ।

ਕਲਗੀਧਰ ਨਿਜ ਪੰਥ ਮਝਾਰੀ।

ਪਾਈ ਕਲਾ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ॥ ੧੫੩ ॥

ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ'।

¹ਭਾਵ ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਲਿਹੁ ਚਾਹੀ'।

¹ਦੇਖ ਲੈਣਾ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੱਤ ਭਵੈ ਹੈ।

ਤਬਿ ਤੁਮ ਕੋ ਬੀ ਦੇਖਯੋ ਜੈਹੈ ॥ ੧੫੪ ॥

ਅਬਿ ਸਰਦਾਰੀ ਕੀ ਤਜਿ ਆਸਾ।

ਲਵੇ ਕਿਨਾਰਾ ਭਵੇ ਕਿ ਦਾਸਾ'।

¹ਪੰਥ ਵਿਚੋਂ ਦੂਰ ਚਲੇ ਜਾਉ ਜਾਂ ਦਾਸ ਬਣ ਜਾਉ।

ਕਿਛੁ ਬਾਵੇ ਬਖਸ਼ਾਵਤ ਭਏ।

ਕਿਛੁ ਉਠਿ ਚੁਪਕੇ ਘਰ ਕੋ ਗਏ ॥ ੧੫੫ ॥

ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਲੋਪੁਰ' ਗਯੋ।

¹ਲਾਹੌਰ।

ਰੁਪਯਾ ਸੂਬੇ ਤੇ ਮਾਂਗਤ ਭਯੋ।

ਸਾਫ ਜਬਾਬ ਨੁਵਾਬ ਸੁਨਾਯੋ।

ਪੰਥ ਤਈਂ ਇਮ ਆਖਿ ਪਠਾਯੋ ॥ ੧੫੬ ॥

ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਕਰੋ ਤੁਮ ਜਾਈ।

ਮਾਫੀ' ਖਾਹੁ ਲੇਹੁ ਲਿਖਵਾਈ।

¹ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਮੁਆਫ਼ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਰਹੈ ਕਾਮ ਤੁ ਫੇਰ ਬੁਲੈ ਹੈਂ।

ਲਖਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਿਯ ਦਗਾ ਤੂਕੈਂ ਹੈ ॥ ੧੫੭ ॥

ਜੋਰ ਤੋਰਾ ਹਮਰਾ ਉਨ ਦੀਆ।	¹ ਜੋਰ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਅਬਿ ਕੁਸੱਟਾ ਹਮ ਸੋਂ ਚਹਿੰ ਕੀਆ।	¹ ਖੋਟੀ ਸੱਟ ਭਾਵ ਬੁਰੀ ਮਾਰ।
ਗੁਰੂ-ਜ਼ਾਦਜੋਂ ਨੈ ਹਮੈਂ ਭੁਲਾਯੋ।	
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਧੋਖੇ ਮੈਂ ਪਾਯੋ ॥ ੧੫੮ ॥	
ਕਹਤੇ ਥੇ ਸੋ ਦੈਹਿੰ ਜਗੀਰੈਂ।	
ਇਹੀ ਰਹੀਂ ਥੀਂ ਹੂੰ ਤਤਬੀਰੈਂ।	¹ ਜਤਨ, ਵਿਉਂਤਾਂ।
ਲਖ ਲਖ ਕਸਮਾਂ ਤੁਰਕਨ ਥੈ ਕੈ।	
ਇਹੀ ਇਨਾਮ ਦਯੋ ਅਬਿ ਐ ਕੈ ॥ ੧੫੯ ॥	
ਤੁਰਕੈਂ ਦੋਸ਼ ਨ ਕੋਊ ਭਾਈ।	
ਹਮਰੀ ਭੂਲ ਹਮੈਂ ਦੁਖਦਾਈ।	
ਖੁਦਗਰਜੋ ਕੇ ਲਗ ਹਮ ਆਖੇ।	
ਅਪਨੇ ਖੁੰਨ ਆਪ ਹੀ ਚਾਖੇ ॥ ੧੬੦ ॥	
ਜੇ ਬਾਵਜੋਂ ਕੇ ਕਹੇ ਨ ਲਗਤੇ।	
ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਹਮ ਬਗਤੇ।	¹ ਮਿਲ ਕੇ ਚਲਦੇ।
ਨਾਹਿੰ ਬੰਦੱਯਨ ਕੋ ਫਿਰ ਘਾਤੇ।	¹ ਮਾਰਦੇ।
ਤਿਨ ਕੋ ਅਪਨੇ ਬੀਰਾ ਬਨਾਤੇ ॥ ੧੬੧ ॥	¹ ਭਰਾ।
ਅਬਿ ਲੋ ਸਭਿ ਸੱਤੁਨ ਕੋ ਹਰ ਕੈ।	
ਬਨਤੇ ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਨਿਧਰਕੈ।	¹ ਨਿਯੰਤਰਕ ਹੋ ਕੇ।
ਜਮਨਾ ਔਰ ਸਿੰਧੂ ਕੇ ਅੰਦਰ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਹੁਤੇ ਨਰਿੰਦਰਾ ॥ ੧੬੨ ॥	¹ ਰਾਜਾ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ।
ਨਏ ਸਿੰਘ ਭੀ ਬਹੁ ਬਨ ਜਾਤੇ।	
ਪਿਛਲੇ ਸਭਿ ਹੀ ਮਿਲੇਰਹਾਤੇ।	
ਕੋਊ ਨ ਸਨਮੁਖ ਹੋਇ ਸਕਾਤੇ।	
ਪੰਥ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇਜ ਬਢ ਜਾਤੇ ॥ ੧੬੩ ॥	
ਇਕ ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਬਿਗਰਨ ਪਰ ਹੈਂ।	¹ ਵਿਗਾੜ ਪੈਣ ਕਰਕੇ।
ਭਏ ਖਰਾਬੇ ਬਹੁਤੇ ਤਰ ਹੈਂ।	¹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।
ਗਯੋ ਪੰਥ ਆਧੋ ਬੰਦਈ।	
ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਬਿਛੜੇ ਮਲਵਈ ॥ ੧੬੪ ॥	
ਹਮ ਮਝੈਲ ਚੌਥਾਂਸਾ ਰਹੈ ਹੈਂ।	¹ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ।
ਏਹੁ ਫੱਟ ਅਬਿ ਮਿਲੈ ਕਦੈ ਹੈਂ।	
ਫਲ ਇਸ ਬੇਇਤਫਾਕੀ ਕੇਰਾ।	
ਪਰਜੋ ਭੋਗਨਾ ਕਸਟ ਬਧੇਰਾ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਮੀਰੀ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਗੁਰੁਜ਼ਾਦੈਂ।	
ਡਾਰਜੋ ਹਮ ਮੈਂ ਏਹੁ ਬਿਖਾਦੈਂ।	¹ ਝਗੜਾ।
ਥਾਪਨ ਹਿਤ ਅਪਨੀ ਸਰਦਾਰੀ।	
ਬਾਜੀ ਹਮਰੀ ਬਨੀ ਬਿਗਾਰੀ ॥ ੧੬੬ ॥	

ਅਬਿ ਕਬ ਹੀ ਗੁਰੁ ਫੇਰ ਬਨੈ ਹੈ।
 ਪੰਥ ਕੇਰ ਮੇਲਾਪ ਜੋ ਥੈ ਹੈ।
 ਰੱਖਕ ਹਮਰੋ ਹੈ ਸੋ ਭਾਰੀ।
 ਜਿਸ ਕੀ ਪੰਥ ਏਹੁ ਹੈ ਬਾਰੀ' ॥ ੧੬੭ ॥
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਕੀ ਰਖ ਹੈ।
 ਜੀਵੈ ਜੋਊ ਰਾਜ ਸੁਖ ਚਖ ਹੈ।
 ਜੱਦਜਪਿ ਤੁਰਕੈਂ ਦਗਾ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਰਿ, ਹਮਰੀ ਬਡ ਬਾਤ ਬਿਗਾਰੀ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਜਰ ਹਮਰੀ ਇਨ ਕਾਟਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਬਾਹੀ ਕਾਂਤਿ ਕੁਨੀਤੀ ਕੇਤੈਂ।
 ਜਜੋਂ ਬਦਨੀਤਿ ਕਰੀ ਇਨ ਹਮ ਸੋਂ।
 ਹਮ ਭੀ ਦੈਂਹ ਨ ਕਿਛੁ ਫਲ ਕਮ ਸੋ' ॥ ੧੬੯ ॥

'ਬਗੀਚੀ।

'ਕਿਤਨੀ ਬਾਰ ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ ਦੀ ਛੁਰੀ ਵਗਾਈ।

'ਅਸੀਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਘੱਟ ਫਲ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਫਲ ਦੇਵਾਂਗੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਿਤੀ ਬਾਤ ਕੇ ਭਾਂਤਿ ਇਸ,
 ਪੰਥ ਅਧਿਕ ਪਛਤਾਤ।
 ਉਤੈ ਸੁਨੋਂ ਤੁਰਕਾਨ ਜੋ,
 ਮਥੀ ਮੰਦ ਮਤਿ ਘਾਤ' ॥ ੧੭੦ ॥

'ਦਾਅ।

ਚੌਪਈ:

ਦਗਾ ਠਟਯੋ ਮਨਿ ਤੁਰਕਨ ਐਸੈਂ।
 ਜਬਿ ਸਭਿ ਜਾਇ ਸਿੰਘ ਘਰ ਬੈਸੈਂ।
 ਜਥੇ ਟੂਟ ਇਨ ਕੇ ਸਭਿ ਜੈਰੈਂ।
 ਫਿਰ ਹਮ ਇਕਠੇ ਹੋਨ ਨ ਦੈਰੈਂ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਤੇ ਫੜ ਕੈ।
 ਕਰੈਂ ਤੁਰਕ ਕੁਛ ਮਾਰੈਂ ਕੜ ਕੈ'।
 ਜੋ ਇਨ ਮਿਲਿ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਭਾਰੇ।
 ਹਮ ਪਰ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ' ਗੁਜਾਰੇ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਸੋ ਬਦਲੇ ਹਮ ਅਬਿ ਸਭਿ ਲੈਰੈਂ।
 ਕਰਿ ਨੇਸਤ ਨਾਬੂਦ' ਇਨੈ ਹੈਂ।
 ਕਰਿ ਨਿਰਬੀਜ' ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਹਿਲੈਂ।
 ਤੁਰਕ ਕਰੈਂ ਫਿਰ ਹਿੰਦੈਂ ਸਹਿਲੈਂ' ॥ ੧੭੩ ॥
 ਮੱਦਦਗਾਰ ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਜੋਊ।
 ਬਿਨ ਸਿੱਖਨ ਨਹਿੰ ਪਿਖੀਅਤ ਕੋਊ।
 ਅਬਿ ਲੋਂ ਜੇ ਯਹਿ ਪੰਥ ਨ ਹੋਤਾ।
 ਦਯੋ ਹੁਤੋ ਹਿੰਦੁਨ ਕੋ ਗੋਤਾ' ॥ ੧੭੪ ॥
 ਦੀਨ ਏਕ ਹਮਰਾ ਬਨ ਜਾਤੋ।
 ਹਿੰਦੂ ਏਕ ਨ ਰਹਿਨਾ ਪਾਤੋ।

'ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

'ਬਹੁਤੇ।

'ਨਾਸ, ਤਬਾਹ।

'ਖਤਮ।

'ਫੇਰ ਸੁਖਾਲਾ ਹੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਤੁਰਕ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।

'ਡੋਬ ਦਿੱਤਾ ਹੁੰਦਾ।

ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੈ ਯਹਿ ਸਿੰਘਨ ਮਜ਼ਬੈਂ।
 ਹਠੀ ਬੀਰ ਬਡ ਹੋਯੋ ਗਜ਼ਬੈਂ¹ ॥ ੧੭੫ ॥ ¹ਭਾਰਾ।
 ਜ਼ਾਲਮ ਜਾਹਲ¹ ਮੁਫਸਦ² ਚੋਰੈਂ। ¹ਅਨਪੜ੍ਹ। ²ਫਸਾਦੀ।
 ਇਨ ਸਮ ਜਗ ਮੈਂ ਭਯੋ ਨ ਹੋਰੈਂ।
 ਇਨ ਬਦਮਾਸ਼ਨ ਦੀਨ ਹਮਾਰਾ।
 ਕਰਜੋ ਬਢਨ ਤੇ ਬੰਦ ਅਪਾਰਾ ॥ ੧੭੬ ॥
 ਅਬਿ ਹਮ ਇਨ ਬਦਜ਼ਾਤ ਨਰਨ ਕੈ¹। ¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਤੁਰਕ ਬਨੈਹੈਂ ਹਿੰਦੁਨ ਧਨ ਕੈ¹। ¹ਨਾਸ਼ ਕਰਕੇ।
 ਬਕਰੀ ਭੇਡ ਗਊ ਮ੍ਰਿਗ ਭੈਸੈਂ।
 ਇਨ ਸਮ ਹਿੰਦੂ ਸਿਰ ਨ ਉਕੈਸੈਂ¹ ॥ ੧੭੭ ॥ ¹ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਣਗੇ।
 ਸੂਰ ਸ਼ੇਰ ਬ੍ਰਿਕ¹ ਸ੍ਰਿੰਗੀ² ਗੈਂਡੇ। ¹ਬਘਿਆੜ। ²ਹਾਥੀ।
 ਇਨ ਸਮ ਸਿੰਘ ਇਹੈ ਬਡ ਬੈਂਡੇ¹। ¹ਅਮੋੜ, ਟੇਢੇ।
 ਅਬਿ ਯਹਿ ਆਏ ਸੂਤ ਹਮਾਰੈਂ।
 ਇਨ ਕੋ ਹਤ ਨਿਜ ਦੀਨ ਬਿਥਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੭੮ ॥ ¹ਆਪਣਾ ਮਜ਼ਹਬ ਫੈਲਾਵਾਂਗੇ।
 ਇਹੁ ਬਦ-ਮਨਸ਼ਾ¹ ਤੁਰਕੈਂ ਕੀਨੀ। ¹ਮਾੜੀ ਇੱਛਾ।
 ਇਤ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਲਖ ਲੀਨੀ ॥ ੧੭੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਤੁਰਕੈਂ ਕੀਨੋ ਦਗਾ ਜਜੋਂ,
 ਦਏ ਬੰਦਈ ਮੁਕਾਇ।
 ਪਛਤਾਯੋ ਪੁਨ ਪੰਥ ਜਜੋਂ,
 ਕਹਿ ਇਤਿ ਭਯੋ ਧਿਆਇ ॥ ੧੮੦ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਬੰਦਈਓਂ ਕੇ ਜੰਗ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਫਰੇਬ ਦਗੇ, ਪੰਥ ਕਾ ਪਛਤਾਵਨ',
 ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਨੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੧੯ ॥

੨੦. {ਪੰਥ ਅਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਵੈਰ ਵਧਣਾ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:

ਨਰ ਜੇ ਸੁਖ ਚੈਹੁ ਸਦਾ ਸਭਿ ਹੀ,
 ਦੁਵਿਧਾ ਸੱਤ੍ਰੈ¹ ਨ ਬਿਸਾਹੁ ਕਰੋ।
 ਸਭਿ ਕਾਮ ਵਿਚਾਰ ਸੁਧਾਰ ਕਿਜੇ,
 ਜਿਨ ਕਾ ਫਲ ਕੂਰ¹ ਸੁ ਦੂਰ ਹਰੋ²।
 ਸਤਿ-ਸੰਗਤਿ ਨੀਤਿ ਸਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰੋ,
 ਪ੍ਰਭ ਤੈ ਬਿਨੁ ਔਰ ਨ ਆਸ ਧਰੋ।
 ਇਹੁ ਮਾਰਗ ਸ੍ਰੇਯ ਸਹੀ ਸੁਧ ਹੈ¹,
 ਫਲ ਚਾਰ ਮਿਲੈਂ ਇਹੁ ਜੋ ਵਿਚਰੋ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ।¹ਭਿਆਨਕ, ਬੁਰਾ। ²ਦੂਰ ਤਿਆਗ ਦਿਓ।¹ਇਹੁ ਕਲਿਆਣ ਦਾ ਠੀਕ ਤੇ ਸੁੱਧਰਸਤਾ ਹੈ।¹ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲੋਗੇ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਨਾਮ ਸਿੰਘਨ ਨਾਮੀਨ ਕੇ,
 ਕਥੇ ਜਥੇ ਜਯੋਂ ਬਾਂਧਿ¹।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਜਯੋਂ,
 ਬਢ ਹੈ ਅਧਿਕ ਬਿਖਾਦ¹ ॥ ੨ ॥
 ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ¹ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
 ਹੁਤੇ ਜੁ ਪੰਥ ਮਝਾਰ।
 ਕੁਛਕ ਨਾਮ ਤਿਨ ਕੇ ਕਹੋਂ,
 ਹੇਤ ਪਛਾਨ ਵਿਚਾਰ ॥ ੩ ॥

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ (ਉਹ) ਜੱਥੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।¹ਝਗੜਾ।¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ।**ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:**

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਕੁਵਰ¹, ਧਾਰੀ ਹਰਿ,
 ਅਮਰ, ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਯੇਹ ਪਾਂਚ।
 ਤੂਕਾਨਨ ਕਾਨਨ ਹਾਨਨ ਹਿਤ,
 ਮਾਨਨ ਕਰੋ ਗਏ ਸਮ ਆਂਚ¹।

¹ਨਾਮ।¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ (ਕਾਨਨ) ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੰਨਣਾ ਕਰੋ (ਕਿ ਇਹ ਪੰਜੇ) ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਗਏ।¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

ਸਹਜ ਸਿੰਘ, ਕੇਹਰ, ਝਲੀਆਂ ਕੇ¹
 ਜੋਧ ਸਿੰਘ, ਦਲ, ਨਾਰੋ ਕੇਰ।
 ਸੂਰਾ ਸਿੰਘ, ਤਖਾਨ ਖਾਲੜੇ
 ਬਦਨ ਹਰੀ, ਘਨ, ਫਾਲੀ ਹੇਰ¹ ॥ ੪ ॥
 ਮਾਲੀ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਬਖਸ਼, ਭੜਾਣੀ¹
 ਬੇਲਾ ਸਿੰਘ, ਭੀਮ ਗਿੱਲ¹ ਬੀਰ²।
 ਅਮਰ ਹਰੀ, ਬਘੇਲ, ਸਰਾਂ ਦੇ
 ਗੌਰਾ ਸਿੰਘ¹, ਬੁਲਾਕਾ, ਧੀਰ²।
 ਲਖਮੀਰ ਸਿੰਘ, ਘੜਜਾਲੜੇ ਸੰਧੂ,
 ਹਾਤਾ ਸਿੰਘ ਵੜਾਇਚ ਚੁੰਘ।
 ਮੇਘ ਸਿੰਘ, ਗਿਲ ਮੁੰਦ੍ਰਾਂ ਦਾ ਭਲ¹,
 ਸਾਵਨ ਸਿੰਘ, ਉਸ਼ਨਾਕ, ਬਲੁੰਘ ॥ ੫ ॥

¹ਬੱਖੀ ਫਾਲੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦੇਖੋ।¹ਭੜਾਣੇ ਪਿੰਡ ਦੇ।¹ਗੋਤ। ²ਸੂਰਮਾ।¹ਇਹ ਸਾਂਘਾ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸੀ। ²ਧੀਰਜ ਵਾਲਾ।¹ਚੰਗਾ।

ਭੀਮ ਸਿੰਘ, ਬੱਲਾ ਰੱਤੇ ਕੇ,
 ਬਦਨ ਹਰੀ, ਬਾਦਲ ਸੁੱਤੇ ਕੇ ਜਾਨ।
 ਕਸਟ ਵਾੜੀਆ ਸੰਤ ਸਿੰਘ, ਭਲ,
 ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ, ਬਟਾਲੀਵਾਨ*।
 ਬਚਨ ਸਿੰਘ, ਘਨਾ¹, ਆਲਮ ਸਿੰਘ,
 ਸਜਾਲਕੋਟੀਏ ਥੇ ਜੋ ਪੂਤ¹।
 ਬਖਸ਼ਾ ਸਿੰਘ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼, ਨੇਬ ਸਿਖ*
 ਭਰੋਵਾਲੀਏ¹ ਭਲੇ ਸਪੂਤ ॥ ੬ ॥
 ਝਬਰਾ ਸਿੰਘ, ਸਮੁੰਦ, ਕਾਬਲੀ,
 ਭੋਗੜ ਹਰਿ, ਰਸਾਲ, ਮੁਲਤਾਨੀ, ਲੇਹੁ।
 ਭੰਡਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਦਰਵਾਰਾ ਸਰੁੰਦੀ
 ਬਨੀਏ, ਬਾਮਣ ਤੁਲਸਾ ਲੇਹੁ।
 ਅੰਬਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਜੰਬਰੀ,
 ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ, ਮਜੀਠੈ ਕੇਰ।
 ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ, ਨਗਾਹੀਆ, ਦੁੱਲਟ,
 ਕੈਬੋਵਾਲ ਮਾਲਵੇ ਹੇਰ ॥ ੭ ॥
 ਬੇਲਾ ਹਰਿ, ਸੁਖਨ ਰਾਇਪੁਰੀਏ,
 ਬਾਘਾ ਸਿੰਘ, ਸੁਜਾਨਾ, ਗਿੱਲ।
 ਮਾਹਿਲ ਦਯਾ ਸਿੰਘ, ਜਸਵੰਤਾ,
 ਦੇਸੂ ਹਰਿ, ਮਾਨਾ ਰੰਧਾਵੇ ਮਿੱਲ।
 ਲਾਲ ਸਿੰਘ, ਜੋਧਾ ਸਾਬੋ ਕੇ,
 ਬੱਲਾ ਹਰਿ, ਦੂਲਾ ਬੇਰਾੜ।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਤਲੋਕ ਫੂਲ ਕੇ
 ਬੀਲਾ ਹਰਿ, ਮੰਨਾ ਕੇਰਾੜ¹ ॥ ੮ ॥
 ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਦੁੱਨਾ ਹਰਿ, ਸੈਣੀ,
 ਗਾਮ ਭਲਾਣ ਕੇਰ ਬਡ ਬੀਰ।
 ਸਰਬਗ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ, ਵਟਾਲੀਏ,
 ਪਰਮਾਨੰਦ, ਰਾਮ ਚੰਦ, ਧੀਰ।
 ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਸਿੰਘ, ਗੋਲਾਬਾ ਬਿਪ੍ਰ¹,
 ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ, ਛਿੱਬ੍ਰ¹ ਦਿਜ ਜਾਨ।
 ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ, ਟਹਿਲ, ਬੁਧ ਹਰਿ, ਲਖਿ¹,
 ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿੰਘ, ਦੇਵਾ ਹਰਿ, ਗਜਾਨ ॥ ੯ ॥
 ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦਿੱਤ, ਹਜੂਰੀ,
 ਮੁਨਸ਼ੀ ਸੇਵਾਰਾਮ, ਦਿਆਲ।
 ਸੂਬੇ ਖਾਨ, ਸ਼ੇਰ ਮਾਹੰਮਦ,
 ਜਾਤੀ ਖਾਂ ਮੁਹਕਮ, ਜਾਮਾਲ।
 ਲੰਬ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ, ਸੁਹਾਵਾ,

*ਬਟਾਲੇ ਪਿੰਡ ਵਾਲਾ।

¹ਨਾਮ।¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ।

*ਕਲਾਲ ਗੋਤ ਦੇ ਸਿੱਖ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।¹ਕਿਰਾੜ।¹ਬ੍ਰਹਮਣ।¹ਗੋਤ।¹ਜਾਣੇ।

ਹਰੀਰਾਮ, ਚੋਪੜਾ ਆਹਿ।
 ਚੰਪਾ ਸਿੰਘ, ਹੀਰਾ, ਫੇਰੂ ਸਿੰਘ,
 ਸੋਝਾ ਸਿੰਘ, ਭਾਗ ਮਲ, ਚਾਹਿ¹ ॥ ੧੦ ॥ 'ਦੇਖੋ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਲਾਲ ਸਿੰਘ, ਮੂਲਾ,
 ਧੜਾਨ ਸਿੰਘ, ਨੇਹਾਲ, ਸੁਨਾਕ।
 ਟਹਲ ਸਿੰਘ, ਕੀਰਤ ਸਿੰਘ, ਦਾਨਾ
 ਦੁਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ, ਮੋਹਰ, ਬਿਪਾਕ¹। 'ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
 ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਮੋਲਕ, ਬਹਿਰ ਹਰਿ,
 ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਗੁਰ ਅੰਸ।
 ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ, ਸੋਢੀ ਮੀਰੀ ਹਰਿ¹, 'ਸਿੰਘ।
 ਕਾਨ੍ਹ¹, ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ, ਅਵਿਤੰਸ² ॥ ੧੧ ॥ 'ਨਾਮ। ਖ਼ੁਸ਼ਮਣੀ।
 ਭੱਲੇ ਤੇਹਣ ਏਤਿਕ ਔਰੋਂ,
 ਪੰਥ ਵੀਚ ਥੇ ਰਹਿਤ ਨਿਸੰਗ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ, ਲਜਪਤ ਸਿੰਘ, ਜਸਪਤ,
 ਸੋਢੀ ਸਿੰਘ ਸਜੇ ਓਮੰਗ।
 ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ, ਦੇਸੀ, ਭੋਮਾ ਹਰਿ,
 ਸੁਖਾ ਨੰਦ, ਚੰਦਾ, ਹਰਿ ਮੂਲ।
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ, ਤਖਤਾ, ਬਖਤਾ ਹਰਿ,
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ, ਮਾਨਾ ਸਿੰਘ ਫੂਲ¹ ॥ ੧੨ ॥ 'ਗੋਤ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਨੱਥਾ, ਬਖਤਾ ਹਰਿ,
 ਸਿੰਘ ਬਰਾਜ, ਮਰਾਝ ਮਿਲਾਪ।
 ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ, ਬੁਧ ਸਿੰਘ, ਗੰਡਾ
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਚੰਦਨ ਸਿੰਘ, ਆਪ।
 ਕੌਰ ਸਿੰਘ, ਗਜਾ, ਸੁੱਚਾ ਹਰਿ,
 ਬੀਕਾ ਹਰਿ, ਬਾਲਾ ਸਿੰਘ, ਚੈਨ।
 ਨੰਦ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਹਰੀ ਜੀ,
 ਸੈਣਾ ਸਿੰਘ, ਦੁੱਲਾ ਸਿੰਘ, ਸੈਨ ॥ ੧੩ ॥
 ਮਾਨ ਸਿੰਘ, ਲਾਲੂ, ਸਿੰਘ ਧੰਨਾਂ,
 ਪ੍ਰਾਣ ਸਿੰਘ, ਕੁੰਦਨ ਸਿੰਘ, ਸਿਯਾਮ।
 ਚੋਲਾ ਸਿੰਘ, ਸੱਜਨ, ਬੱਜਰ ਸਿੰਘ,
 ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ, ਹਮੀਰਾ ਨਾਮ।
 ਕਰਮ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਰੂਪੇ ਕੇ¹ ਥੇ, 'ਪਿੰਡ।
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ, ਭਗਤੂ ਕਾ ਆਹਿ।
 ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ, ਕੋਟ ਮੀਰਾਂ ਕਾ,
 ਦਲ ਸਿੰਘ, ਮਲ ਸਿੰਘਰਾਹਿ¹ ॥ ੧੪ ॥ '(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜੱਥਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ) ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।
 ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਿੰਘ, ਦੀਪਾ, ਰੂਪਾ ਸਿੰਘ,
 ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਨਾਹਰ, ਭਗਵਾਨ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਨਿਰਮਲੇ,
 ਰਹਿਤੇ ਦਲੋਂ ਸੰਗ ਬਲਵਾਨ।
 ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਿੰਘ, ਬਰਣ ਪ੍ਰਚੰਡ ਸਿੰਘ,
 ਬਰਵੰਡਾ, ਬਾਘ ਮ੍ਰਿਗੋਸ।
 ਧਰਤ ਧਕੇਲ ਸਿੰਘ, ਬਾਘੜ ਜੀ,
 ਸੱਤ੍ਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਜੀਤ, ਮਹੇਸ ॥ ੧੫ ॥
 ਲਕੜਾ ਸਿੰਘ, ਤਕੜਾ, ਝਗੜਾ ਸਿੰਘ,
 ਸੁੰਦਰ, ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਕਲਯਾਨ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਨੇਹੰਗ ਭੁਜੰਗੀ¹,
 ਰਹਿਤੇ ਲਸ਼ਕਰ ਕੇ ਅਗਵਾਨ।
 ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ, ਭੋਲਾ, ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ,
 ਅਤਰ, ਚਤਰ ਸਿੰਘ, ਬੀਰ ਪਹਿਚਾਨ।
 ਲੱਖਨ ਹਰਿ, ਸਦਾ ਗੋਮਾਨਾ,
 ਮਜ਼ਬੀ ਸਿੰਘ ਇਤਯਾਦਿਕ ਜਾਨ ॥ ੧੬ ॥
 ਕਾਮ ਵਰਖਨੀ ਤਵਾਰੀਖ ਤੈ
 ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਬਖਤਾ-ਮਲ ਕੇਰ।
 ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਮੈ ਸੇ,
 ਸਾਖੀ ਰਾਮ ਕੌਰ ਕੀ ਔਰੈਂ ਹੇਰ।
 ਗੁੰਥ ਕੇਸਰਾ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ,
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਾਖੀ ਚੀਨ।
 ਇਨ ਮੈਂ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ਹੈਂ ਅਧਿਕੈਂ,
 ਮੈਂ ਥੋਰੇ ਸੇ ਲੈ ਲਿਖ ਦੀਨ ॥ ੧੭ ॥
 ਹੇਤ ਯਾਦ-ਦਾਸ਼ਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ'
 ਜਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਠੌਰੈਂ ਆਹਿੰ।
 ਸਾਰੇ ਨਾਹਿੰ ਲਿਖੇ ਇਸ ਹੇਤੈਂ,
 ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਤੇ ਅਤਿ ਡਰ ਪਾਹਿੰ।
 ਇਨ ਮੈਂ ਅਧਿਕ ਹਜੂਰੀ ਸਿੰਘ ਥੇ,
 ਕੁਛ ਥੇ ਜਿਨ ਗੁਰੁ ਦਰਸੇ ਨੀਕ।
 ਔਰ ਜੁ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਰਹੇ ਥੇ,
 ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਲਿਖੇ ਬਹੁ ਠੀਕ ॥ ੧੮ ॥
 ਅਬਿ ਪਰਸੰਗ ਨਿਸੰਗ ਸੁਨੀਜੈ,
 ਸਾਥ ਉਮੰਗ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰ।
 ਦਗਾ ਕਰਜੇ ਜਜੋਂ ਤੁਰਕੈਂ ਭਾਰਾ,
 ਅਰ ਪਛੁਤਾਏ ਸਿੰਘ ਬਧੇਰ।
 ਸੋ ਗਾਥਾ ਹਮ ਪੂਰਬ ਗਾਈ,
 ਨਈ ਸੁਨਾਈ ਚਾਹੈਂ ਔਰ।
 ਜਾਨ ਲਯੋ ਜਬਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ,

'ਸੂਰਮੇਂ।

'ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਯਾਦਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ।

ਬਿਗਰਜੋ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਅਬਿ ਤੌਰ' ॥ ੧੯ ॥

¹ਢੰਗ।

ਠਟਜੋ' ਗੁਰਮਤਾ ਤਬੈ ਸਿੰਘਨ ਇਹੁ,

¹(ਪਾਸ) ਕੀਤਾ।

ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਬੈਠਜੋਂ, ਹੂੰ ਗੁਜਰਾਨ।

ਖੇਤੀ ਬਣਜ ਲਗੇ ਜੇ ਕਰਨੇ,

ਫਿਰ ਨਹਿੰ ਬਨ ਹੈ ਜੰਗ ਸਾਮਾਨ।

ਇਕ ਇਕ ਕੋ ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਰ ਮਾਰ ਹੈਂ,

ਕਰਿ ਹੈਂ ਤੁਰਕ ਕਿਸੈ ਬਲ ਸੰਗ।

ਅਤਿ ਬਦਨੀਤਿ ਅਹੈ ਮੁਸਲਜੋਂ ਕੀ,

ਚਾਹੈਂ ਸਭਿ ਕੋ ਕਿਯ ਇਕਰੰਗ' ॥ ੨੦ ॥

¹ਇੱਕੋ ਮਜ਼ਹਬ ਭਾਵ ਤੁਰਕ।

ਅਰ ਜੋ ਹਮ ਨੇ ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਮਿਲਿ,

ਕਰੇ ਕਾਮ ਸੋ ਰੜਕਤ ਤਾਂਹਿੰ।

ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਸਭਿ ਕਸਮ ਖਾਇ ਕੈ,

ਕਸੋ ਕਮਰ ਹਿਤ ਧਰਮ ਮਹਾਂਹਿੰ।

ਜੀਵਤ ਰਹੈਂ ਜੋ ਰਾਜ ਲਹੈਂ ਸੋ,

ਮਰੈਂ ਤੁ ਸ੍ਰਰਗ ਭੋਗ ਹੈਂ ਸਾਰ'।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, (ਅ) ਸਾਰੇ।

ਮੋਦਕ' ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ ਮਹਿੰ ਲੇਵੋ,

¹ਲੱਛੂ।

ਸੁਜਸ ਧਰਮ ਲਿਹੁ ਜਗਤ ਮਝਾਰ ॥ ੨੧ ॥

ਮਰੇ ਨ ਭੇਡ ਬਕਰੀਓਂ ਕੇ ਸਮ,

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸਫਲਾ ਕਰਿ ਲੇਹੁ।

ਜਥਾ ਬਨਾਇ ਰਖੇ ਠੌਰੈਂ ਇਕ,

ਪਾਲੇ ਲਾਜ ਨ ਟੁਟਨ ਦੇਹੁ ॥ ੨੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਾ ਸਿੰਘ,

ਜਥੇ ਬਾਂਧਿ ਚਢਿ ਚੰਗਿ'।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਛਕਨੇ ਲਗੇ,

ਮੇਲਜੋ ਰੌਰ ਨਿਸੰਗਿ ॥ ੨੩ ॥

ਸਿੰਘ ਹਜਾਰਕ ਥਾ ਤਬੈ,

ਘੋੜ-ਚੜ੍ਹਾ ਬਡ ਬੀਰ।

ਪੁਰਿ ਗੁਰਦਾਸ ਪਹਾੜ ਦਿਸ,

ਚਾਲੇ ਪਾਇ ਬਹੀਰ ॥ ੨੪ ॥

ਗਾਮ ਲੁਟੈਂ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ,

ਅਪਨਾ ਆਪ ਬਚਾਇ।

ਬ੍ਰਿਯ ਸਿੰਘ ਰਹਿੰ ਗੁਰੂ ਚੱਕ,

ਗੱਫਾ ਤਿਨਹਿੰ ਪੁਚਾਇੰ ॥ ੨੫ ॥

ਰੌਰ ਪਰਜੋ ਪੁਨ ਦੇਸ ਮੈਂ,

ਔਰ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਆਇ।

ਨਦੀ ਬਾਰ ਜਿਮ' ਪੰਥ ਪੁਨ,

¹ਨਦੀ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ।

ਬਚਨ ਲਗਯੋ ਅਧਿਕਾਇ ॥ ੨੬ ॥

ਉਤ ਜਮਨਾਂ ਇਤ ਅਟਕ ਲੋ,

ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਜ਼ਾਨ।

ਭੂਖੇ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਜਗ ਉਠੇ,

ਹੇਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਾਨਾ ॥ ੨੭ ॥

¹ਭੂਖੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਗ ਉਠੇ।

ਠੌਰ ਠੌਰ ਇਸ ਤੌਰ ਬਹੁ,

ਜਥੇ ਬਾਂਧਿ ਸਿੰਘ ਔਰ।

ਮਾਰ ਕੂਟ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ,

ਲੂਟਨ ਲਾਗੇ ਗੌਰ ॥ ੨੮ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਬਦਨੀਤੀ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ,

ਲੀਤੀ ਪੰਥ ਪਛਾਨ।

ਚੀਤੀ ਸਿੰਘਨ ਧਰਮ ਜਜੋਂ,

ਕੀਤੀ ਸੋਈ ਬਾਨ ॥ ੨੯ ॥

¹ਚਿੱਤ੍ਰਿਆਂ ਤੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦਾ ਜਿਵੇਂ ਸੁਭਾਵ ਹੈ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਉਹੀ ਆਦਤ ਧਾਰ ਲਈ।

ਸਿੰਘੈਂ ਮਾਰਯੋ ਤੁਰਕ ਚਹਿੰ,

ਸਿੰਘ ਚਹੈਂ ਤੁਰਕਾਨ।

ਦੀਨ ਬਢਾਵਨ ਕੀ, ਬਢੀ

ਹਿਰਸਾ, ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਜਾਨ ॥ ੩੦ ॥

¹ਇੱਛਾ ਵਧੀ।

ਚੌਪਈ:

ਬਿਬਰੇ ਸਿੰਘ ਐਸ ਬਹੁ ਬਾਨਾ।

¹ਖਿਲਰ ਗਏ, ਫੈਲ ਗਏ।

ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿਹੀਂ ਗੁਜ਼ਰਾਨਾ।

ਤੀਰ ਦਰਯਾਵਨ ਝੱਲਨ ਮਾਂਹੀਂ।

ਮਾਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਧਾਰਿ ਮੁਦਾ ਖਾਹੀਂ ॥ ੩੧ ॥

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ

ਨਗਰਨ ਨਿਕਟ ਕਰੈਂ ਜਾ ਡੇਰੈਂ।

ਕਾਹੂੰ ਵਸਤੁ ਜਬਰ ਨਹਿੰ ਛੇਰੈਂ।

ਲੋਗ ਗਰਾਮਨ ਕੇ ਜੋ ਦੇਂਹੀਂ।

ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਰਸਦ ਸੇ ਲੇਹੀਂ ॥ ੩੨ ॥

ਆਪ ਦੁਖੈਂ ਨਹਿੰ ਕਿਸੈ ਦੁਖਾਵਨ।

ਯੋਂ ਦਿਨ ਲਾਗੇ ਸਿੰਘ ਬਿਤਾਵਨ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਗੁਰੁ ਬਾਣੀ ਰਹਿੰ ਪਢਤੇ।

ਰੋਜ ਬਰੋਜੈਂ ਜਾਵੈਂ ਬਢਤੇ ॥ ੩੩ ॥

¹ਦਿਨ ਬਦਿਨ।

ਬਹੁ ਅਸਵਾਰ ਪਿਆਦੇ ਥੋਰੇ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠਿ ਤਪੀ ਨ ਥੋਰੇ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ, ਲੱਕੜੀ ਬਾਜੀ।

¹ਗਤਕੇ ਦੀ ਖੇਡ।

ਸੀਖ ਸਿਖਤ ਰਹਿੰ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਾਜੀ ॥ ੩੪ ॥

ਕਰਤ ਫਿਰੈਂ ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘ ਸੈਲੈਂ।

ਕਹੈਂ ਲੋਗ ਤਿਨ ਕੇ ਚਕਰੈਲੈਂ।

¹ਚੱਕਰ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਅ) ਚੱਕ੍ਰਵਰਤੀ।

ਪਰਜੇ ਰੌਰ ਫਿਰ ਗੌਰ ਜੁ ਦੇਸੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਬਢਜੇ ਅੰਦੇਸੈਂ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਸੂਬੇ ਖੂਬੇ।
 ਨਾਯਬ ਅਸਲਮ ਖਾਨ, ਅਜੂਬੇ।
 ਬੈਠਿ ਕਰੇ ਬਹੁਧਾ ਮਨਸੂਬੇ।
 ਲਾਈ ਲੱਤ ਆਈ ਗੁਣ ਕੂਬੇ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਹਮ ਨੇ ਰੋਕਜੇ ਸਿੰਘਨ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।
 ਉਨੈ ਲੂਟਿ ਖਾਯੇ ਜਗ ਸਾਰਾ।
 ਛਿੜਜੇ ਮਖੀਰ¹ ਏਹੁ ਅਬਿ ਖੋਟਾ।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਾ ਢੋਟਾ¹ ॥ ੩੭ ॥
 ਕਰਮ ਫਰਜੇ ਇਨਹੂੰ ਇਹੁ ਖੋਟਾ।
 ਰਹੇ ਪਾਇ ਰੱਯਤ ਕੇ ਟੋਟਾ।
 ਫੌਜ ਪਠੋ ਅਬਿ ਭੰਗ ਅਮੋਟਾ¹।
 ਮੰਤ੍ਰੀ ਹੂੰ ਨ ਬਹਾਦਰ ਛੋਟਾ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਹੂਆ ਹੁਕਮ ਮਾਰਬੇ ਜੈਹੋ।
 ਇਸ ਮਖੀਰ ਕੇ ਯੋਂ ਬਧ ਕੈਹੋ¹।
 ਨਾਹਿੰ ਤ ਏਹੁ ਅਧਿਕ ਦੁਖ ਦੈਹੋਂ।
 ਕਟਿ ਕਟਿ ਕੌਮ ਹਮਾਰੀ ਖੈਹੋਂ ॥ ੩੯ ॥
 ਹਮਰੇ ਦੀਨ ਬਦਨ ਇਕ ਐਹੈ¹।
 ਪਰੇ ਕੀਟ ਸਿੱਖ ਕਟ ਕਟ ਖੈਹੋਂ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਨਾਹਿੰ ਪਵਾਇ ਤਮਾਕੂ।
 ਇਨੈ ਨਪਾਕ ਨ ਕਰਿਹੈਂ ਖਾਕੂ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਤਬਿ ਲੋ ਚੈਨ ਲੈਨ ਕਬਿ ਦੈਹੋਂ।
 ਬਹੁ ਤਤਫਾਇ ਜਾਨ ਫਿਰ ਲੈਹੋਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਦਿਢ ਕਰੇ ਇਲਾਜੈਂ।
 ਲਗੇ ਦੱਦ ਇਹੁ ਛੇੜਿ ਤਕਾਜੈ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਯੋਂ ਮਥਿ ਤਿਨ ਪੁਨ ਲਾਇ ਕਚਹਿਰੀ।
 ਬੀਰ ਬੁਲਾਏ ਅਨਿਕੈਂ ਲਹਰੀ¹।
 ਸਾਂਪ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਹੀ ਥੇ ਜ਼ਹਿਰੀ।
 ਮਾਰਜੇ ਚਹੈਂ ਡੰਕ ਸਭਿ ਕਹਿਰੀ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਥੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਾਰੇ।
 ਹਿਰਸੀ¹ ਜਿੱਦੀ ਜ਼ਾਲਮ ਭਾਰੇ।
 ਮੁਲਕ ਵੀਚ ਹਾਕਮ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਮਾਰਜੇ ਚਹੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤੇਤੇ ॥ ੪੩ ॥
 ਮਾਲ-ਗੁਜ਼ਾਰ¹ ਪੈਂਚ ਸਰਦਾਰੂ।

¹ਸੰਸਾ।¹ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਸੂਬੇ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹(ਦੋਹਾਂ ਨੇ) ਅਣੋਖੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ।¹ਕੁੱਬੇ ਦੇ ਲੱਤ ਮਾਰੀ ਰਾਸ ਆ ਗਈ।¹ਸ਼ਹਿਦ ਦੀਆਂ ਮੱਖੀਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠ।¹ਪੁੱਤਰ।¹(ਅਮੋਟਾ) ਅਮੋੜ ਭਾਵ ਬਲਵਾਨ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) (ਭੰਗ) ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।¹ਵਜ਼ੀਰ ਛੋਟਾ ਬਹਾਦਰ ਨਾ ਹੋਵੇ ਭਾਵ ਵੱਡਾ ਬਹਾਦਰ ਵਜ਼ੀਰ ਭੇਜੇ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਸ ਕਰੇ।¹ਸਾਡਾ ਮਜ਼ਹਬ ਇਕ ਮੁੱਖ ਹੈ।¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਆਹ ਨਾ ਕਰਾਂਗੇ।¹ਝਗੜੇ ਛੇੜਦੇ ਹਨ।¹ਮੌਜੀ।¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।¹ਲਾਲਚੀ।¹ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ।

ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ ਜਿਤਿਕ ਅਪਾਰੂ।	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੇਸ ਕੇ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਥੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੪੪ ॥	
ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਥੀ ਮਤਿ ਗਈ ਮਾਰੀ।	
ਨਿਜ ਪਗ ਮਾਰਜੇ ਚਹੈਂ ਕੁਹਾਰੀ।	¹ ਆਪਣੇ ਪੈਰੀਂ ਆਪ ਕੁਹਾੜੀ ਮਾਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।
ਸਿੰਘ ਚਹੈਂ ਹਿੰਦੁਵਾਯਨ ਰਾਖਾ।	
ਵਹਿ ਸਿੱਖਨ ਚਹਿੰ ਪੁਟੜੇ ਖਾਕਾ ¹ ॥ ੪੫ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਨਾਮੋਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮੇਟਿਆ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।
ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਸਿੱਖ ਉਤਰੈ ਜਾਈ।	
ਬੋਲੀ ਠੇਲੀ ਕਰੈਂ ਬੁਰਾਈ।	¹ ਮਖੌਲ ਦੀਆਂ ਬੁਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਸਿੰਘ ਨ ਸਹੈਂ ਸੁਨਾਵੈਂ ਪਾਂਚੈਂ।	
ਉਨ ਕੇ ਤਨ ਮਨਿ ਲਾਗੈ ਆਂਚੈਂ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਅੱਗ।
ਹਿੰਦੁਨ ਅੰਧੇ ਤੁਰਕੈਂ ਕਾਂਨੈਂ।	¹ ਕਾਣੇ।
ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ, ਵਹਿ ਦੁਖੈਂ ਮਹਾਂਨੈਂ।	
ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਪੂਜਨ ਪੱਥਰ।	
ਇਨ ਬਦਲੇ ਹਿੰਦੂ ਲਹਿੰ ਸੱਥਰ ¹ ॥ ੪੭ ॥	¹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਸੱਥਰ ਲਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਬਹੁਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਬਾਰ ਲਰਾਈ।	
ਭਈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ਮਹਾਂਈ।	
ਜਹਾਂ ਕਹੀਂ ਹੈ ਡਾਕਾ ਚੋਰੀ।	
ਲੋਗ ਦੁਸ਼ਟ ਠਟ ਬੈਰ ਬਹੋਰੀ ¹ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਫੇਰ ਵੇਰ ਕਰਕੇ।
ਰਲਿ ਮਿਲਿ ਜੁਮੇਂ ਸਿੰਘਨ ਲਾਵੈਂ।	
ਝੂਠ ਮੂਠ ਬਦਨਾਮ ਬਨਾਵੈਂ।	
ਹਾਕਮ ਦੁਸ਼ਟ ਨ ਅਦਲ ¹ ਵਿਚਾਰਨ।	¹ ਇਨਸਾਫ਼।
ਹਿਰਸੀ ਜਿੱਦੀ ਚਾਹੈਂ ਮਾਰਨ ॥ ੪੯ ॥	
ਵਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਕਰਨ ਆਵੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਨ ਅਪਨਾ ਆਪ ਬੰਧਾਵੈਂ।	
ਇਤ ਉਤ ਟਰੈਂ ਨ ਦੰਗਾ ਮਾਂਡੈਂ।	¹ ਜੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
ਤੁਰਕ ਨ ਖਜਾਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਛਾਡੈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਆਖਰ ਯੋਂ ਜਬਿ ਬਢੀ ਕੁਬਾਹਿਤ ¹ ।	¹ ਖਰਾਬੀ, ਔਖ।
ਖਾਨ ਲਗੇ ਸਿੰਘ ਲੂਟਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ¹ ।	¹ ਖੇਤੀ।
ਫੌਜ ਤੁਰਕ ਕੀ ਜਬਿ ਚੜ੍ਹ ਆਵੈਂ।	
ਅੱਸ੍ਰ ਛੇੜਿ ਸਿੰਘ ਝੱਲਿ ਧਸਾਵੈਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਤੁਰਕਨ ਕੈ ਹਥ ਜੋ ਸਿੰਘ ਚਰੁ ਹੈਂ।	
ਅਦਲ ਅਨਦਲ ¹ ਨ ਕਿਛੂ ਬਿਚਰ ਹੈਂ।	¹ ਨਿਆਉਂ ਕੁਨਿਆਉਂ।
ਬਨੈ ਤੁਰਕ ਜੋ ਤਿਹ ਕਰਿ ਲੇਵੈਂ।	
ਨਾਹਿ ਜੋ ਬਨੈ ਤਾਂਹਿ ਕਟ ਦੇਵੈਂ ॥ ੫੨ ॥	
ਹਤੇ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਐਸ ਅਪਾਰੀ।	

ਮਚੜੇ ਰੌਰ ਤਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।
ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਦਿਲ ਠੀਕ ਬਿਚਾਰਾ।
ਤੁਰਕ ਚਹਿਤ ਅਬਿ ਹਮ ਕੇ ਮਾਰਾ ॥ ੫੩ ॥

ਕਿਸੀ ਤੌਰ ਛੋਰੈਂਗੇ ਨਾਹੀਂ।
ਸੰਮੁਖ ਲਰਿ ਮਰਨੋਂ ਭਲ ਯਾਹੀਂ।
ਫੇਰ ਸਿਯਾਨਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ।
ਕਰੜੇ ਗੁਰਮਤਾ ਯਾ ਬਿਧਿ ਧਿੰਗਨਾ ॥ ੫੪ ॥
ਤੁਰਕਨ ਕੌ ਝੂਠੇ ਕਰਿ ਲੱਈਏ।
ਫਿਰ ਸਨਮੁਖ ਲਰਿ ਮਰਨਾ ਠੱਈਏ ॥ ੫੫ ॥

'ਜ਼ੋਰਾਵਰਾਂ ਨੇ।

'ਕਰੀਏ।

ਸੋਰਠਾ:

ਪਾਸ ਨਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ',
ਸਿੰਘਨ ਯੋਂ ਤਬਿ ਲਿਖਿ ਪਠੜੇ।
ਤੁਮ ਕੜੋਂ ਦੇਤ ਅਜ਼ਾਬ',
ਬਿਨ ਕਸੂਰ ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ॥ ੫੬ ॥
ਹਾਕਮ ਮਾਈ ਬਾਪ
ਹੋਵਤ ਹੈਂ ਸਭਿ ਖਲਕ ਕੇ।
ਨਾਹਕ' ਕਿਹ ਸੰਤਾਪ,
ਦੇਨੋ ਯਹਿ ਬਦਅਦਲ ਹੈ ॥ ੫੭ ॥

'ਛੋਤੀ।

'ਦੁੱਖ।

'ਪਰਜਾ ਦੇ।

'ਐਵੇਂ, ਵਿਅਰਥ।

'ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੈ।

ਤੁਮਹੂੰ ਕਸਮਾਂ ਖਾਇ,
ਲਾਇ ਰੁਜ਼ੀਨਾ ਬੰਦ ਕਿਯ।
ਕਹੋ ਕਹਾਂ ਤੇ ਖਾਇ,
ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਿਨ ਕੀਏ ਹਮ ॥ ੫੮ ॥
ਕੈ ਤੇ ਹਿਤ ਗੁਜਰਾਨ,
ਤਲਬ ਦੈਹੁ ਪੂਰੀ ਹਮੈਂ।
ਕੈ ਕੋਊ ਮੁਲਕ ਵਿਰਾਨ',
ਹਮੈਂ ਅਬਾਦ ਕਰਾਇ ਦਿਹੁ ॥ ੫੯ ॥
ਗੁਜਰ ਚਲਾਵਨ ਦੇਹੁ,
ਨਹੀਂ ਤੁ ਯੋਂ ਹੀ ਫਿਰ ਹਮੈਂ।
ਤੁਮ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿਂ ਕਰੇਹੁ,
ਕਬੀ ਜੁਲਮ ਕਿਸਿ ਸਿੰਘ ਪਰ ॥ ੬੦ ॥
ਤੁਮਰਾ ਮੁਲਕ ਸੁਦੇਸ,
ਰੋਕਤ ਕੋਊ ਨਾਹਿਂ ਹਮ।
ਜੇ ਤੁਮ ਦੇਹੁ ਕਲੇਸ,
ਤੋਂ ਤੁਮ ਕੇ ਹਮ ਭੀ ਦਿਵੈਂ ॥ ੬੧ ॥

'ਉਜਾੜ।

ਫਿਰ ਜੇ ਕਰੈ ਖੁਦਾਇ,
ਸੋਊ ਅੰਤੈ ਹੋਇਗੀ।
ਬਡਿਆਈ ਤੁਹਿ ਜਾਇ,

ਹਾਕਮ ਹੈ ਰਜਾਯਾ ਪੁਟੋ' ॥ ੬੨ ॥

'ਹਾਕਮ ਹੋ ਕੇ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਉਜਾੜਦੇ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਵਡਿਆਈ
ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਹੈ ਹੈ ਜਬੈ ਹਿਸਾਬ, ਕਜਾਮਤ' ਕੇ ਦਿਨ ਰੱਬ ਢਿਗ।
ਦੈਹੈਂ ਕਹਾਂ ਜਵਾਬ, ਤੂੰ ਨਵਾਬ ਕਹੁ ਤਹਾਂ ਤਬਿ ॥ ੬੩ ॥

'ਪੁਲੇ।

ਚੌਪਈ:

ਹਮ ਅਬਿ ਤੁਮ ਢਿਗ ਕਹਯੋ ਪੁਕਾਰੀ।

ਮਰ ਹੈਂ ਹਮ ਭੀ ਮਾਰਿ ਅਪਾਰੀ।

ਗਦਰ ਦੇਸ ਮੈਂ ਵਡ ਬਢ ਜੈਹੈ।

ਖਲਕ ਖੁਦਾ ਕੀ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪੈਹੈ ॥ ੬੪ ॥

ਜੋ ਤੁਮ ਖਾ ਕਰਿ ਕਸਮ ਕੁਰਾਨਾ।

ਹਮ ਸੋਂ ਕੀਨੋ ਅਹਿਦ-ਪਿਮਾਨਾ'।

'ਇਕਰਾਰ-ਨਾਮ।

ਕਰੀ ਅਹਿਦ ਸ਼ਿਕਨੀ' ਤੁਮ ਸੋ ਭੀ।

'ਇਕਰਾਰ ਤੋੜਨਾ।

ਹਮ ਸੈਂ ਬੁਰਾ ਭਯੋ ਨਹਿੰ ਕੋ ਭੀ ॥ ੬੫ ॥

ਅਬਿ ਤੁਮ ਫੇਰ ਅਨੀਤੀ' ਭਾਰੀ।

'ਬੇਇਨਸਾਫੀ।

ਕਰਨ ਲਗੇ ਹੋ ਬਿਦਿਤ ਅਪਾਰੀ।

ਜਾਨ ਇਮਾਨ ਬਚਾਨ ਹਿਤੈ ਹੈਂ।

ਹਮ ਭੀ ਫਿਰ ਨਹਿੰ ਫਰਕ ਰਖੈ ਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥

ਦੁਹੂੰ ਤਰਫ ਤੈ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।

ਮਰ ਹੈਂ ਤੁਵ ਸਿਰਿ ਚਰੁ ਹੈਂ ਭਾਰੈਂ।

ਗਦਰ ਮਚੈਗੋ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।

ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੬੭ ॥

ਮੁਲਕ ਬਿਗਰ ਇਮ ਸਭਿ ਜਬਿ ਜੈਹੈ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਫਿਰ ਮੁਸਕਲ ਬੈਹੈ।

ਮੁਹਿਟੇ ਸਿੰਧੀ ਕਾਬੁਲ ਵਾਰੇ।

ਹੈਂ ਇਤਯਾਦਿਕ ਦੁਸ਼ਮਨ ਥਾਰੇ' ॥ ੬੮ ॥

'ਤੁਹਾਡੇ।

ਮੌਕਾ' ਪਾਇ ਆਇ ਸੋ ਧਸ ਹੈਂ।

'ਸਮਾਂ।

ਲੂਟ ਕੂਟ ਤੁਮ ਹੀਂ ਕੋ ਕਸ ਹੈਂ।

'ਦੁੱਖ ਦੇਣਗੇ।

ਕੈ ਨਾਦਰ ਈਰਾਨੀ ਐਹੈ।

ਜਿਸ ਕੀ ਧਾਂਕੈਂ ਰਹੀ ਪੜੈ ਹੈਂ' ॥ ੬੯ ॥

'ਦਬਦਬਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹਮਰਾ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਹੈ ਨੁਕਸਾਨਾ।

ਬਨ ਹੈ ਔਖੀ ਤੁਮੈਂ ਮਹਾਨਾ।

ਜਿਸ ਸਿਕਦਾਰੀ ਤਿਸੈ ਖੁਆਰੀ'।

'ਜਿਸ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਹੋਵੇ ਉਸੇ ਨੂੰ ਖੁਆਰ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਹਮ ਤੋ ਕਰੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ॥ ੭੦ ॥

ਬਲਿਕੈ ਤੁਮ ਫਿਰ ਹਮੈਂ ਚਹਾਂਹੈਂ'।

'ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੇਗੇ।

ਕਦਰ ਪਵੈ ਹੈ ਗਦਰ ਸਿਪਾਹੈਂ'।

'ਹਲਚਲ ਹੀ ਫੌਜ ਦੀ ਕਦਰ ਪੁਆਏਗੀ।

ਜਬਿ ਤੁਫਾਨ ਅੰਧੀ' ਬਡ ਐਹੈ।

'ਅਨੁਚੀ।

ਬਡ ਬੁੱਛਨ ਕੋ ਤੋੜਿ ਪੁਟੈ ਹੈ ॥ ੭੧ ॥

ਫਿਰ ਫਿਰ ਹਮ ਤੁਹਿ ਇਸ ਹਿਤ ਕੈਹੈਂ।
 ਅੰਤੈ ਇਹੀ ਨਤੀਜਾ ਬੈਹੈ।
 ਖਾਸ ਹਸਦ ਮਜ਼ਬੀ ਤੁਮ ਜੋਈ।
 ਕਰਤ, ਅਧਿਕ ਦੁਖ ਪੈਹੋ ਸੋਈ ॥ ੨੨ ॥
 ਜੰਗ, ਜੂਪਾ¹ ਇਹੁ ਤਿਲਕਨ ਬਾਜੀ।
 ਕਯਾ ਜਾਨੈਂ ਕਿਸ ਕੀ ਰਹਿ ਲਾਜੀ।
 ਬਿਨਾ ਅਜ਼ਾਬ ਸਵਾਬ ਨ ਔਰੈਂ।

¹ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਟੀਰਖਾ।

¹ਜੂਆ।

¹ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁੱਖ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਪੁੰਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਭਾਵ ਦੁੱਖ ਹੀ ਮਿਲਣਾ ਹੈ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਦੁਖ ਪੈਹੈਂ ਗੋਰੈਂ ॥ ੨੩ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਕਰੋ ਬਾਤ ਅਬਿ ਸੋਈ।
 ਜਾਂ ਤੇ ਦੁਖੀ ਨ ਹੋਵੈ ਕੋਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

ਨੀਤ ਪਗੀ ਬਰ ਬਾਤ¹ ਇਹੁ,
 ਲਗੀ ਨੀਕ ਭਲ ਤਾਂਹਿ।
 ਸੁਨਿ ਨਵਾਬ ਦਿਲਿ ਖੁਸ਼ ਭਯੋ,
 ਕਹਯੋ ਸਾਚ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਾਹਿੰ ॥ ੨੫ ॥

¹ਰਾਜਨੀਤੀ ਨਾਲਰੰਗੀ ਹੋਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਕਾਜੀ ਔਰ ਸਿਆਨੇ ਦਾਨੇ।
 ਪੂਛੇ ਬੋਲਿ ਨਵਾਬ ਕਿਤਾਨੇ।
 ਸਭਿ ਨੇ ਕਹਯੋ ਸਾਚ ਸਿੰਘ ਕੈਹੈਂ।
 ਜਦਰ ਗਦਰ ਤੈ ਏਹੀ ਬੈਹੈ ॥ ੨੬ ॥
 ਢਿਗ ਤੈ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾਜੀ¹ ਬੋਲਾ।
 ਦਾਇਕ ਕਸ਼ਟ ਸਪਸ਼ਟ ਅਤੋਲਾ।
 ਸਿੰਘਹਿੰ ਦੈਨ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਐਸਾ।
 ਸੱਪੈਂ ਦੂਧ ਪਿਲਾਵਨ ਜੈਸਾ ॥ ੨੭ ॥
 ਔਰ ਸ਼ਰਾ ਤੇ ਪੈਹੈਂ ਪਰ ਹੈ।
 ਨਾਹਿੰ ਸਫਾਤ¹ ਪਿਗੰਬਰ ਭਰ ਹੈ।
 ਕਾਫਰ ਕੋ ਆਰਾਮ ਜੁ ਦੈਨੋ।
 ਕੋਇ ਗੁਨਾਹ ਇਸੀ ਸਮ ਹੈ ਨੋ ॥ ੨੮ ॥
 ਦੋਜ਼ਕ ਮੈਂ ਖੁਦਾਇ ਤੁਹਿ ਡਾਰੈ।
 ਮੋਮਨ ਹੈ ਕਾਫਰ ਜੋ ਪਾਰੈ।
 ਜੇ ਸਿੰਘ ਲੀਓ ਚਹਿਤ ਗੁਜ਼ਾਰਾ।
 ਦੀਨ ਕਬੂਲੈਂ ਸੋਇ ਹਮਾਰਾ ॥ ੨੯ ॥
 ਏਹੀ ਦਿਢ ਸਭਿ ਕੇ ਮਨਿ ਭਾਈ।
 ਫੇਰ ਦਨਾਵੋਂ ਨਹਿੰ ਪਲਟਾਈ।
 ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ¹ ਮੌਲਵੀ ਹਾਜੀ।
 ਕਬੀ ਨ ਹੈਰਬ ਇਨ ਪਰਰਾਜੀ ॥ ੩੦ ॥

¹ਕਿਤਨਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਜੰਗ ਤੇ ਹਲਚਲੀ ਤੋਂ ਏਹੋ ਕੁਝ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਸ਼ਰਾ ਦੱਸਣ ਵਾਲਾ।

¹ਬਹੁਤਾ ਕਸ਼ਟ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਾਫ (ਬਚਨ) ਬੋਲਿਆ।

¹ਅਤੇ ਸ਼ਰਾ ਤੋਂ ਪਰੇ ਪੈ ਜਾਉਗੇ ਭਾਵ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਉਗੇ।

¹ਸਿਫਾਰਸ਼।

¹ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਝੂਠੇ।

ਸਿਜਦਾ¹ ਇਕ ਦਿਸ ਕੇ² ਇਹੁ ਕਰ ਹੈਂ।
ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਨਹਿੰ ਸਭਿ ਦਿਸਾ ਨਿਹਰ ਹੈਂ।
ਜੀਵਤ ਹਸਦ ਅਗਨਿ ਮੈਂ ਜਰ ਹੈਂ।
ਮਰ ਕਰਿ ਅੰਤਹਿ ਦੋਜਕ ਪਰ ਹੈਂ ॥ ੮੧ ॥

¹ਨਮਸਕਾਰ। ²ਇਕ ਤਰਫ ਭਾਵ ਪੱਛਮ ਨੂੰ।

ਬਿੱਪਰ ਕਾਜੀ ਆਦਿ ਸਰੱਈ।
ਗਜ¹ ਸੁਦਾਗਰੋਂ ਕੇ ਇਹੁ ਹੱਈ।
ਜਿਯੇ¹ ਸੌਦਾਗਰ ਤਿਨੈ ਤਜੈ ਹੈਂ।
ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਸੋ ਮਕਰ¹ ਬਨੈਂ ਹੈ ॥ ੮੨ ॥

¹ਹਾਥੀ।
¹ਜਿਊਂਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ।
¹ਫਰੇਬ, ਛਲ।

ਔਰ ਗਜਨ ਕੇ ਪਕਰਿ ਲਿਐ ਹੈਂ।
ਸੌਦਾਗਰ ਕੀ ਗੁਜਰ¹ ਚਲੈ ਹੈ।
ਪੈ ਜੇ ਸ਼ੇਰ ਤਿਨੋ ਕਿਤ ਮਿਲ ਹੈ।
ਚੀਕੈਂ ਮਾਰਿ ਪਿਛਾਹਾਂ ਹਿਲ ਹੈਂ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਗੁਜ਼ਾਰਾ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ।
¹ਮੁੜ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
¹ਸੰਸਾਰ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।

ਤਜੋਂ ਇਹ ਜਗ ਜੰਗਲ ਮੈਂ¹ ਕਾਜੀ।
ਬੰਧਾਵਤ ਔਰਨ ਕੇ ਪਾਜੀ।
ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਲਾਗੇ ਮੱਥੈ।
ਲਥੈਂ ਭੂਮਿ ਲੱਗੈਂ ਜਬਿ ਹੱਥੈਂ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਜਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਲਗਣਗੇ ਤਾਂ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲੱਥ ਜਾਣਗੇ ਭਾਵ ਮਾਰੇ ਜਾਣਗੇ।

ਤੁਰਕੀ ਰਾਜ ਕਾਜੀਅਨ ਖੋਯੋ।
ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ¹ ਕਰਾਏ ਜੋਯੋ²।
ਜੈਸੇ ਦੂਜੈਂ ਹਿੰਦੂਓਂ ਕੇਰਾ।
ਨਾਹਿੰ ਛਾਨਯੋ ਬੋਰਜੋ ਬੇਰਾ¹ ॥ ੮੫ ॥

¹ਬਹੁਤੇ। ²ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

ਪਾਹਨ¹ ਕੀ ਬੇੜੀ ਹੈ ਸ਼ਰਾ।
ਜੋ ਚਢਯੋ ਸੋਊ ਬੁਡ ਮਰਾ¹ ॥ ੮੬ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਇਹ (ਗੱਲ) ਛੁਪੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮਣਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਬੇੜਾ ਡੋਬਿਆ ਹੈ।
¹ਪੱਥਰ।
¹ਫੁੱਬ ਕੇ ਮਰ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਾਜੀ ਪਾਜੀ ਕੇ ਕਹੇ,
ਗੁਨਿ¹ ਨਵਾਬ ਮਨ ਮਾਹਿੰ।
ਨੀਤਿ ਅਨੀਤਿ ਨ ਕਿਛੁ ਲਖੀ,
ਲਿਖਯੋ ਸਿੰਘਨ ਦਿਸ ਯਾਹਿ ॥ ੮੭ ॥

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਨਹਿੰ ਨਵਾਬ ਨੈ ਸਮਾਂ ਸੰਭਾਰਾ।
ਅਰ ਨਹਿੰ ਅਪਨਾ ਜੋਰ ਨਿਹਾਰਾ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਤਿਹ ਰਜਾਸਤ ਨਾਸੀ।
ਬਿਨ ਬਿਚਾਰ ਜੋ ਬਾਤ ਪ੍ਰਕਾਸੀ¹ ॥ ੮੮ ॥

¹ਕਹੀ।

ਜੋ ਨਰ ਦੇਸ ਕਾਲ ਬਲ ਹੇਰਤ।
ਮਿੱਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੇਤਿਕ ਲਖਿ ਟੇਰਤ¹।
ਸੋ ਨ੍ਰਿਪ ਸਦਾ ਜੀਤ ਮੈਂ ਰੈਹੈ।

¹ਜਾਣ ਕੇ (ਗੱਲ) ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਦੁਖ ਨਵਾਬ ਜਜੋਂ ਲੈਹ ਨ ਦੈਹੈ ॥ ੮੯ ॥

ਲਿਖਜੋ ਨਵਾਬ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਐਸੇ।

ਤੁਮ ਨਹਿੰ ਬਚਹੋ ਔਰਹਿੰ ਕੈਸੇ।

ਜੇ ਕਰਿ ਤੁਮ ਜੀਵਨ ਜਗਿ ਚੈਹੋ।

ਬਨੋ ਤੁਰਕ ਮਨਸਬ¹ ਵਡ ਦੈਹੋਂ ॥ ੯੦ ॥

¹ਅਹੁਦੇ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਅਬੀ ਲਿਖੈ ਕੈ।

ਤੁਮ ਕੇ ਦੈਹੁ ਜਗੀਰਾਂ ਲੈ ਕੈ।

ਜਬਿ ਤੁਮ ਭੀ ਹਮ ਸੋਂ ਮਿਲ ਜੈਹੈਂ।

ਫਿਰ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਰਹਿਨ ਨ ਦੈਹੈਂ ॥ ੯੧ ॥

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰੇ।

ਫਿਰ ਹੂੰ ਦੀਨ ਤੁਮਾਰਾ¹ ਸਾਰੇ।

¹ਤੁਹਾਡਾ ਮਜ਼ਹਬ।

ਕਸਮ ਖਾਇ ਹਮ ਸਾਚੀ ਰਰ ਹੈਂ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਤੁਮ ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਹਾਕਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੯੨ ॥

ਲੇਹੁ ਹਕੂਮਤ ਭਿਸਤ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

ਮਾਨੋ ਇਕ ਅਬਿ ਹਮਰੀ ਬਾਨੀ।

ਨਹੀਂ ਤ ਹਮ ਕੇ ਕਸਮ ਕੁਰਾਨੈ।

ਤੁਮ ਕੇ ਮਾਰੋਂ ਕਰਿ ਹੈਰਾਨੈ ॥ ੯੩ ॥

ਜਬਿ ਲੋ ਤੁਮਰਾ ਕਾਮ ਤਮਾਮੈਂ।

ਨਹਿੰ ਕਰਿ ਲੈਹੋਂ, ਖਾਨ ਹਰਾਮੈਂ।

ਤੁਮ ਕੇ ਕਰਿ ਨੇਸਤ ਨਾਬੂਦੈਂ¹।

¹ਸਰਵ ਨਾਸ਼।

ਤੁਮਰਾ ਧਰ ਤੈ ਖੋਇ ਨਮੂਦੈਂ ॥ ੯੪ ॥

¹ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ।

ਆਲ ਇਤਫਾਲ ਤੁਮਾਰੀ ਜੇਤੀ¹।

¹ਜਿੰਨੇ ਤੁਹਾਡੀ ਵੰਸ਼ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹਨ।

ਅਪਨੇ ਦੀਨ ਮਿਲੈਹੋਂ ਤੇਤੀ।

ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰੁ ਜਬਿ ਸਿੱਖ ਨ ਰੈਹੈ।

ਤਬਿ ਖਾਨਾ ਹਮ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਖੈਹੈਂ ॥ ੯੫ ॥

ਜਬਿ ਲਗ ਹੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਨਾਮੂੰ।

ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਹਮੈਂ ਹਰਾਮੂੰ।

ਜੋ ਤੁਮ ਲਗ ਬੰਦੇ ਕੇ ਪੀਛੇ।

ਕਰੇ ਜੁਲਮ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਤੀਛੇ¹ ॥ ੯੬ ॥

¹ਤਿੱਖੇ, ਸਖਤ।

ਸੋ ਬਦਲੇ ਹਮ ਅਬਿ ਲਹਿੰ ਤੁਮ ਸੈਂ।

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਾਨਹੁ ਦੀਨ ਹੁਕਮ ਸੈਂ।

ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ ਨਵਾਬੈਂ।

ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਕਹਿ ਪਠੀ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ ॥ ੯੭ ॥

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਅਤਿ ਚਿਪ¹ ਲਾਗੀ।

¹ਚਿੜ, ਖਿੜ।

ਕੋਪ ਅਗਨਿ ਅਤਿਸੈਂ ਉਰਿ ਜਾਗੀ।

ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਢਿਗ ਯੋਂ ਕਹਿ ਪਠਜੋ।

ਕਰਿ ਲੇਵੇ ਜੋ ਕੁਛ ਤੁਮ ਠਟਿਯੋ ॥ ੯੮ ॥

ਹਮਰਾ ਰਾਖਾ ਹੈ ਇਕ ਖਾਲਕ।	¹ ਖਲਕਤ ਦਾ ਮਾਲਕ।
ਜੋ ਹੈ ਸਭਿ ਦੁਨੀਆਂ ਕਾ ਮਾਲਕ।	
ਹਮਰੇ ਗੁਰ ਰਚਿ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲੈਂ।	
ਇਕ ਅਕਾਲ ਕੇ ਕਰਜੇ ਹਵਾਲੈਂ ॥ ੯੯ ॥	
ਸੋ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਆਹਿ ਸਮਰੱਥ।	
ਰਾਖੈ ਹਮ ਕੋ ਦੈ ਕਰਿ ਹੱਥ।	
ਫਿਰ ਤਿਹ ਨਾਮ ਗਰੀਬ-ਨਿਵਾਜ।	
ਹਮ ਸਮ ਕੋਊ ਗਰੀਬ ਨ ਆਜ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਜਿਨ ਕੋ ਕਰਜੇ ਚਹਿਤ ਸਭਿ ਕੁਰਕ।	¹ ਜ਼ਬਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਹਾਕਮ ਰੱਯਤ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ।	
ਪਰ ਹਮਰਾ ਰੱਖਕ ਹੈ ਵਹੀ।	
ਹਮ ਪਨਾਹ ¹ ਜਿਸ ਕੀ ਹੈ ਲਹੀ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਓਟ।
ਜਿਸ ਨੇ ਦਾਊਦ ਇਬਰਾਹੀਮ।	¹ ਦੇਖੋ ਦਾਊਦ ਤੇ ਇਬਰਾਹੀਮ ਯਤੀਮਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰਖਿਆ।
ਕਿਹ ਬਿਧਿ ਰਾਖੇ ਪਿਖੋ ਯਤੀਮ ¹ ।	¹ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ ਮੂਸਾ ਪੈਗੰਬਰ।
ਇਕ ਮੂਸਾ ਅਦਨਾ ਕਾ ਬਦਨਾ ¹ ।	¹ ਫਰੂਨ ਦੇ ਕੱਟਣ ਭਾਵ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਮੂਸੇ ਪੈਗੰਬਰ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲਿਆ।
ਰਾਖਜੋ ਫਿਰਾਹੂਨ ਕੋ ਕਦਨਾ ¹ ॥ ੧੦੨ ॥	(ਫਰੂਨ, ਅਸਰਾਈਲ ਵੰਸ਼ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਂਦਾ ਸੀ। ਮੂਸਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਰੱਖ ਲਿਆ।)
ਮਜ਼ਬ ਇਸਾਈ ਦਿਸ ਪਿਖਿ ਔਰੈਂ।	
ਰਖਜੋ ਜਹੂਦਨ ਤੈ ਕਿਸ ਤੌਰੈਂ।	
ਫਿਰ ਇਸਲਾਮ ਦੀਨ ਦਿਸ ਦੇਖੋ।	
ਰਖਜੋ ਖੁਦਾ ਕਿਮ ਆਪ ਪਰੇਖੋ ¹ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਦੇਖ ਲਉ।
ਹਿਰਨਕੱਸਪੂ ਤੇ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦੂ।	
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੰਸ ਤੈ ਪਾਂਡਵ ਆਦੂ।	
ਜਿਸ ਕੋ ਕਾਦਰ ¹ ਰੱਬ ਰਖਾਵਤ।	¹ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ।
ਲੱਖ ਸਬੱਬ ਬਨਾਇ ਬਢਾਵਤ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਜਿਨ ਜਿਨ ਚਾਹੇ ਹਰਿ ਜਨ ਮਾਰਨ।	
ਤਿਸ ਕੀ ਜਰ ¹ ਹਰਿ ਕਰੀ ਉਪਾਰਨ ² ।	¹ ਜੜ੍ਹ। ² ਪੁੱਟਣਾ ਕੀਤੀ।
ਹਮ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬਾਰਕ।	
ਹੈ ਹਮਰਾ ਵਹਿ ਤਾਰਕ ਪਾਰਕ ¹ ॥ ੧੦੫ ॥	¹ ਤਾਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ।
ਫਿਰ ਵਹਿ ਸਾਹਿਬ ਸੱਮੁਥ ਐਸਾ।	
ਜੋ ਚਹਿ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਵਤ ਵੈਸਾ।	
ਜਲ ਮੈਂ ਥਲ, ਥਲ ਮੈਂ ਜਲ ਭਰ ਹੈ।	
ਤ੍ਰਿਣ ਸੈਂ ਮੇਰੁ, ਮੇਰੁ ਤ੍ਰਿਣ ਕਰਿ ਹੈ ॥ ੧੦੬ ॥	
ਕੀਰੋਂ ਮੀਰ ¹ , ਮੀਰ ਤੈ ਕੀਰ।	¹ ਕੰਗਾਲ ਤੋਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।
ਕਰਤ, ਦੇਰ ਨਹਿੰ ਲਾਵਤ ਬੀਰ ¹ ।	¹ ਹੇ ਭਰਾ।

ਜਿਸ ਚੀਟੇ¹ ਬਕਰੇ ਕੋਂ ਬਲ ਦੈ।
 ਵਹੈ ਫੀਲ¹ ਸ਼ੇਰਨ ਕੇ ਦਲ ਦੈ² ॥ ੧੦੭ ॥
 ਵਹਿ ਅਕਾਲ ਹਮਰਾ ਹੈ ਵਾਲੀ।
 ਕਲਗੀਧਰ ਪਾਲਤ ਸਮ ਮਾਲੀ।
 ਅੰਗ ਸੰਗ ਹਮਰੇ ਸਦ ਰਹਿ ਹੈ।
 ਮਾਤ ਬਾਲ ਸਮ ਪਾਲ ਦਿਖੈ ਹੈ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਹਮ ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੀ ਗਹੀ ਪਨਾਹ।
 ਤਿਸ ਨੈ ਪਕਰੀ ਹਮਰੀ ਬਾਂਹ।
 ਤਾਂਹਿ ਭਰੋਸੇ ਪਰ ਹਮ ਹੋਹੀ¹।
 ਉੱਤਰ ਸਾਚ ਦੇਤ ਹੈਂ ਤੋਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਹਿਤ ਹਮਰੇ ਗੁਰੈਂ।
 ਸੀਸ ਦਏ ਹਮ ਭੀ ਨਹਿੰ ਮੁਰੈਂ।
 ਹਿੰਦੂ ਚਹਿਤ ਜੋ ਹਮ ਕੇ ਮਾਰਜੋ।
 ਹਮ ਚਹਿੰ ਧਰਮ ਹਿੰਦੂ ਕਾ ਪਾਰਜੋ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਯਹਿ ਉਲਟੀ ਹਮ ਸਭਿ ਸਿਰਿ ਸੈਹੈਂ।
 ਸਿਰਰ¹ ਨ ਛੋਡੈਂ ਸਿਰ ਨਿਜ ਦੈਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਮ ਮਿਲ ਕੈ।
 ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਲੇਹੁ ਨਿਜ ਬਲ ਕੈ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਹਮ ਤੁਮਰੇ ਮੁਖ ਮੈਂ ਦੈਂ ਸੂਰ।
 ਕਾਯਮ ਦਾਯਮ¹ ਰਹੈਂ ਜਰੂਰ।
 ਅਬਿ ਜੇ ਤੁਮ ਹਮ ਕੇ ਬਿਨ ਮਾਰੇ।
 ਖੈਹੋ ਖਾਣਾ, ਸੂਰ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਮਕਰੂ¹ ਸੋ ਮੁਰਦਾਰ ਹਰਾਮੈਂ।
 ਜਾ-ਜਰੂਰ ਜਾਰੂਰ ਤਮਾਮੈਂ¹।

¹ਕੀੜੇ।¹ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ। ²ਦਲਮਲ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।¹ਹੋ ਕੇ।¹ਹਠ।¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।¹ਘ੍ਰਿਣਾ ਯੋਗ।¹(ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਣਾ) (ਜਾਰੂਰ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ (ਜਾ ਜਰੂਰ) ਟੱਟੀ (ਵਿਸ਼ਟਾ ਦੇ ਤੁੱਲ) ਹੈ।

ਕਸਮ ਕੁਰਾਂ ਕੀ ਤੋਹਿ ਹਜਾਰੈਂ।
 ਜੋ ਤੂੰ ਅਪਨਾ ਕੋਲ ਨ ਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਯਾ ਤੂੰ ਦਾਢੀ ਮੂਛ ਕਟੈ ਕੈ।
 ਬੈਠ ਜਨਾਨਾ ਸਾਜ ਸਜੈ ਕੈ।
 ਗਾਂਡੂ ਗੀਦੀ ਬੋਲ ਕੁਬੋਲੈਂ¹।
 ਬੋਲਤ ਤੂੰ ਜੋ ਕੁਫਰ ਅਤੋਲੈਂ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਜੋ ਕਰੀਏ ਤੋਂ ਪਾਰ ਦਿਖਰੀਏ¹।
 ਨਾਹਿੰ ਤ ਜ਼ਹਿਰ ਖਾਇ ਕਿ ਨ ਮਰੀਏ¹।
 ਹਮ ਤੋ ਲਾਇ ਦਈ ਸਿਰ ਬਾਜੀ।
 ਔਖੀ ਬਣੀ ਤੁਮੈਂ ਅਬਿ ਪਾਜੀ¹ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਸੁਨਿ ਬਦਜ਼ਾਤੀ ਖਾਂਨੂੰ ਭਡੂਏ¹।
 ਹਮਰੇ ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ ਹੈਂ ਲਡੂਏ।

¹ਬਚਨ ਨਾ ਪਾਲੇਂ।¹ਹੇ ਜਨਾਨੇ ਤੇ ਕਾਇਰ ਤੂੰ ਖੋਟੇ ਬਚਨ ਬੋਲਦਾ ਹੈਂ।¹ਬਹੁਤਾ ਬੂਠ।¹ਜੋ ਬਚਨ ਕਰੀਏ ਉਸਨੂੰ ਪਾਲ ਕੇ ਭਾਵ ਪੂਰਾ ਕਰ ਕੇ ਦਿਖਾਈਏ।¹ਕਿਉਂ ਨਾ ਮਰ ਜਾਈਏ।¹ਹੇ ਖੋਟੇ।¹ਬੇਸ਼ਰਮ।

ਮਰੈਂ ਤੁ ਲੈਂਹ ਸ਼ਹੀਦੀ ਭਿਸ਼ਤੈਂ।
 ਪੈਂਹ ਰਾਜ, ਜੋ ਦੈਂਹ ਸ਼ਿਕਸਤੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਤੁਮ ਕੇ ਦੁਹ ਮੈਂ ਏਕੇ ਨਾਹੀਂ।
 ਧਰਮ ਹੀਨ ਮਰਿ ਦੋਜਕ ਜਾਹੀਂ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ ਸੁਰਗ ਲਵਾਂਗੇ।
¹ਜੇ (ਤੁਹਾਨੂੰ) ਹਾਰ ਦੇਵਾਂਗੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਚਨ ਤਬਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਲਿਖ ਕਰਿ ਖਾਸ।
 ਦੈ ਕਾਸਦ¹ ਕੈ ਹਾਥ ਮੈਂ,
 ਪਠਯੋ ਨਵਾਬੈ ਪਾਸ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਹਲਕਾਰੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਯਹਿ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੋਲੇ।
 ਤੜਫ ਉਠੇ ਭਠ ਮੈਂ ਜਿਮ ਛੋਲੇ।
 ਖਾਨ ਅਸਲੇਮ ਖਾਨ ਬਾਹਾਦ੍ਰੈਂ।
 ਜਰ ਬਰ ਹੋਇ ਕ੍ਰੋਧ ਕੇ ਆਦ੍ਰੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਥੀ ਜਿਤਿਕ ਕਚਹਿਰੀ।
 ਖਾਇ ਗਏ ਖਮ¹ ਸਮ ਸਪ ਜਹਿਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਚਨ ਸਿਪਾਹੀ।
 ਕਾਂਪੇ ਕਰੀ ਮ੍ਰਿਗ ਗਨ ਵਾਹੀ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਫੌਜੀ ਤਹਿ ਅਫਸਰ।
 ਲਗੇ ਦੈਨ ਅਸਤੀਫੇ¹ ਅਕਸਰ²।
 ਰੱਯਤ ਅੱਯਤ ਜਜੋਂ ਲਰਜਾਨੀ¹।
 ਹਿੰਦੁਨ ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰ ਸਾਨੀ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਸੜ ਬਲ ਕੇ ਪੱਥਰ ਹੋ ਗਏ।

¹ਵਲ।

¹ਉਹ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਹਾਥੀਆਂ (ਵਾਂਗ) ਕੰਬਣ ਲਗ ਪਏ।

¹ਤਿਆਗ ਪੱਤ੍ਰ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਪਰਜਾ ਇੱਜ਼ਤ ਵਾਂਗ ਕੰਬ ਗਈ।

¹ਹਿੰਦੂ ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਆਈ ਚਚੁੰਧਰ ਵਾਂਗ ਹਨ ਭਾਵ ਨਾ ਓਧਰ ਹਨ ਨਾ ਓਧਰ।

ਬਿਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਤਬੈ ਨਵਾਬੈਂ।
 ਦੀਨੋਂ ਯਾ ਬਿਧਿ ਹੁਕਮ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।
 ਚਢੈ ਫੌਜ ਅਬਿ ਆਧਾ ਦਸਤਾ¹।
 ਜਾਇ ਕਟੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਫਸਤਾ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਜਿਤਿਕ ਮੁਹਾਲ¹ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਥਾਨੇ।
 ਸਭਿ ਕੀ ਤਰਫ ਪਠੇ ਪਰਵਾਨੇ।
 ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਕੇ ਤੁਮ ਜਹਿ ਪਾਵੇ।
 ਤਜਿ ਦੇਰੀ, ਸਜਿ¹ ਜੰਗ ਖਪਾਵੇ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਸੂਬੇ ਯਾ ਬਿਧਿ ਹੁਕਮ ਸੁਨੈ ਕੈ।
 ਫੌਜ ਚਢਾਈ ਗਈ ਸੁ ਪੈ ਕੈ।
 ਤੁਰਕ ਜੁ ਹੁਤੇ ਪੁਰਾਨੇ ਸਜਾਨੇ।
 ਆਲਮ¹ ਫਾਜ਼ਲ² ਆਕਲ³ ਦਾਨੇ¹¹ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਅੱਧਾ ਜੱਥਾ।

¹ਫਾਹਾ।

¹ਤਸੀਲਾਂ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਇਲਮ ਵਾਲੇ। ²ਵਿਦਵਾਨ। ³ਅਕਲ ਵਾਲੇ। ¹¹ਚਤੁਰ।

ਤਿਨ ਨਵਾਬ ਢਿਗ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨਹਿ ਲਰਨ ਭਲਾਈ।

ਇਨ ਮੈਂ ਮੇਲ ਕਰਨ ਹੀ ਆਛੇ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਫਿਰ ਪਛਤੈਹੋਂ ਪਾਛੇ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਨਾ ਇਹੁ ਮਰਨ ਮਾਰਨੋ ਟਰ ਹੈਂ।
 ਤੁਮਰੀ ਫੌਜ ਮਰਨ ਤੇ ਡਰ ਹੈ।
 ਇਕ ਫਕੀਰ ਇਨ ਮੈਂ ਸੇ ਬੰਦੇ।
 ਤੁਮ ਸਭਿ ਪਰ ਦਿਨ ਡਾਰੇ ਮੰਦੇ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਬਡੇ ਬਡੇ ਕੀਨੇ ਪਰਾਗੰਦੇ।
 ਜਾਰੇ ਪੀਰ ਅਮੀਰ ਬੁਲੰਦੇ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਕਈ ਬਿਰ ਆਈ।
 ਤੁਮ ਭੀ ਰਹੇ ਜੋਰ ਸਭਿ ਲਾਈ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਫਤੇ ਨ ਉਨ ਪਰ ਕਿਨਹੂੰ ਪਾਈ।
 ਓਨ ਹਜ਼ਾਰਹੁੰ ਦਏ ਖਪਾਈ।
 ਆਖਰ ਛਲ ਬਲ ਕਰਿ ਤੁਮ ਭਾਰੇ।
 ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗ ਤੈ ਸਿੰਘ ਫਾਰੇ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਫਿਰ ਇਨ ਹੀ ਕੀ ਮਦਦ ਪਾਏ।
 ਛਲ ਸੋ ਫੜਿ ਵਹਿ ਦਯੋ ਖਪਾਏ।
 ਯਹਿ ਤੁਮਰੀ ਕਸਮੋਂ ਪਰ ਪਾਛੇ।
 ਗਏ ਪਤੀਜ ਬਨੀ ਤਬਿ ਆਛੇ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਜਾਂ ਤੈ ਜੋਰ ਭਯੋ ਇਨ ਹੌਲਾ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਯਾਦ ਕਰਾਤੇ ਮੌਲਾ।
 ਅਬਿ ਤੁਮਰੀ ਕਸਮਨ ਪਰ ਕਬਿ ਹੀ।
 ਨਹਿੰ ਇਤਬਾਰ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਯਹਿ ਭੀ ਹੈਂ ਇਕ ਇਕ ਸਮ ਬੰਦੇ।
 ਮਤੁ ਮਾਨੋ ਇਨ ਕੋ ਤੁਮ ਖੰਦੇ।
 ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਏਹੁ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਹੈ ਇਕ ਇਕ ਦਸ ਦਸਨ ਬਿਦਾਰੈਂ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਬੀਸ ਬਿੱਸਵੇ। ਯਹਿ ਨਹਿੰ ਮਰ ਹੈਂ।
 ਆਖਰ ਤੁਮ ਹੀ ਤਈਂ ਨਿਬਰ ਹੈਂ।
 ਏਕ ਬਿੱਸਵਾ ਜੇ ਯਹਿ ਹਾਰੈਂ।
 ਤੋ ਭੀ ਲਾਖੋਂ ਤਈਂ ਸੰਘਾਰੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਜੇ ਇਹੁ ਜੀਤੈਂ ਜਸ ਬਡ ਪੈਰੈਂ।
 ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਤੁਮਰਾ ਸਭਿ ਲੈਹੈਂ।
 ਤੁਮ ਜੀਤੇ ਨਿੰਦਾ ਲਹੁ ਭਾਰੀ।
 ਕੈਹੈਂ ਸਭਿ, ਰੱਯਤ ਇਨ ਮਾਰੀ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਕਯਾ ਇਨ ਕਾ ਲੈਹੋ।
 ਮਰਵੈਹੋ ਲਾਖੋਂ ਖਰਚੈਹੋ।
 ਮਸਲਾ ਇਹੁ ਅਸਲਾ ਤੁਮ ਕਰਤੇ।

'ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

'ਵੱਡੇ।

'ਰੱਬ।

'ਕਮਜ਼ੋਰ।

'ਇੱਕ ਇੱਕ ਦਸਾਂ ਦਸਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ।

'ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ।

'ਵੀਹਵਾਂ ਹਿੱਸਾ।

'ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਇਹ (ਮਸਲਾ) ਅਖਾਣ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਕਯਾ ਲਹਿੰ ਚੋਰ ਡੂੰਮਾ ਕੇ ਘਰ ਤੇ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਮਿਰਾਸੀ।
ਲੁੱਚੇ ਨੰਗ ਖੁਦਾਓਂ ਉੱਚੇ।	
ਲਾੜੇ ਬਨੇ ਫਿਰਤ ਸਾਮੁੱਚੇ।	
ਨੱਕੋਂ ਹੱਥੋਂ ਕੰਨੋਂ ਬੁੱਚੇ।	
ਜੱਟ ਸਿੰਘ ਟਿੰਡਨ ਤੇ ਸੁੱਚੇ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਖੂਹ ਦੀਆਂ ਟਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਸੁੱਚੇ ਹਨ।
ਗੰਜਾ ਨਾਈਆਂ ਦਾ ਕੀ ਪ੍ਰਾਵੈ।	¹ ਕੀ (ਕਨੋਡ) ਰਖਾਉਂਦਾ ਹੈ
ਕਹਾਂ ਨਿਚੋੜੈ ਨੰਗੀ ਨ੍ਰਾਵੈ।	
ਤੁਮ ਇਨ ਸੈਂ ਜੋ ਲਾਯੋ ਮੱਥਾ।	
ਅੰਤ ਆਇ ਕਯਾ ਤੁਮਰੇ ਹੱਥਾ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਜੌਨ ਕਰਮ ਕਾ ਫਲ ਤੁਛ ਆਹੀ।	
ਬੁਧਿ ਜਨ ਕੌਨ ਕਰੈ ਹੈ ਤਾਂਹੀ।	
ਫਿਰ ਜਬਿ ਅਬਿ ਤੁਮ ਇਨ ਪਰ ਚਰੂ ਹੈਂ।	
ਗਦਰ ਸਭੀ ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਪਰ ਹੈ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਰਾਹਜਨ ਚੋਰ ਡਕੈਤ ਹਜਾਰੈਂ।	¹ ਰਾਹ ਮਾਰ।
ਵਹਿ ਭੀ ਮਿਲ ਹੈਂ ਇਨੈ ਸੰਗਾਰੈਂ।	
ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਨ ਹੈ ਮਾਰਨ ਇਨ ਕਾ।	
ਹੂੰ ਹੈ ਮੁਲਕ ਸਹਾਇਕ ਜਿਨ ਕਾ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਅਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਮੈਂ ਬਹੁ ਖ਼ਾਰੀ।	
ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਤ ਜਾਤ ਹੈਂ ਭਾਰੀ।	
ਉਤ ਮਰੁਟੇ ਚਢਿ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ।	¹ ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
ਆਇ ਪਹੁਚੇ ਹੈਂ ਢਿਗ ਦਿੱਲੀ ॥ ੧੩੯ ॥	
ਨਾਜ਼ਮ ਬਿਗਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਅਯੋ ਤਨੱਜ਼ਲ ਚਾਹਿਤ ਅਬਿ ਹੀ।	¹ ਗਿਰਾਉ, ਪਤਨ।
ਇਤ ਤੈ ਚਹਿਤ ਦੁਰਾਨੀ ਆਏ।	
ਉਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਆਤਿ ਬਲ ਪਾਏ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਤੁਮ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ ਬਿਗਾਰੀ।	
ਬਨ ਹੈ ਤੁਮ ਕੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਭਾਰੀ।	
ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਮਾਲਵਾ ਜੇਤਾ।	
ਪੂਰ ਰਹਜੋ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਤੇਤਾ ॥ ੧੪੧ ॥	¹ ਭਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਲੀ ਬਿਰਾਰੈਂ।	
ਸਭਿ ਥੈਹੈਂ ਇਨਿ ਮੱਦਦਗਾਰੈਂ।	
ਇਨ ਕਾ ਤੁਮ ਸੈਂ ਨੇਸਤ ਹੋਨਾ।	¹ ਨਾਸ ਹੋਣਾ।
ਹੈ ਦੁਸ਼ਵਾਰ ਹਮਾਰ ਮਤੋਨਾ ² ॥ ੧੪੨ ॥	¹ ਔਖਾ ਹੈ। ² ਸਾਡੀਰਾਇ ਹੈ।
ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਇਨ ਸੋਂ ਇਤਫਾਕੈ।	¹ ਏਕਾ।
ਲੇਟ ਪੇਟ ਕਰਿ ਲੇਹੁ ਬਿਸ਼ਾਕੈ।	¹ ਬੇਸ਼ਕ ਨੀਵੇਂ ਹੋ ਕੇ ਕਰ ਲਉ।
ਬਲਿਕੈ ਨੌਕਰ ਨਿਜ ਕਰਿ ਰਾਖੇ।	

ਬੈਰ ਭਾਵ ਜਾਹਰ ਤੇ ਨਾਖੋ' ॥ ੧੪੩ ॥
 ਜਬਿ ਮੁਹਿੰਮ' ਤੁਮ ਕੇ ਕਿਤ ਪਰ ਹੈ।
 ਤਹਿੰ ਇਨ ਕੋ ਪਠੀਓ ਹਿਤ ਸਰ ਹੈ'।
 ਕਟਿ ਮਰ ਹੋਂ ਤੇ ਮਿਟੈਂ ਕਲੇਸ਼ੈਂ।
 ਜੀਐਂ ਤੁ ਦੈਹੈਂ ਕਾਮ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਸਾਂਪ ਮਾਰੀਏ ਦੁਸ਼ਮਨ ਛਾਤੀ।
 ਕੈ ਵਹਿ ਮਰੈ, ਕੈ ਗਰੈ ਅਰਾਤੀ'।
 ਜੱਦਪਿ ਇੱਤਜਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ।
 ਰਹੇ ਸਯਾਨੇ ਕਹਿ ਬਖਸ਼ਾਤੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਤੋਂ ਭੀ ਕਹੇ ਕਾਜੀਅਨ ਕੇ ਉਨ।
 ਸੀਖਯਾ ਹੋਛੇ ਲੋਗਨ ਕੀ ਸੁਨਿ।
 ਨਹਿੰ ਦਾਨਯੋਂ ਕੀ ਮਾਨੀ ਕਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਝਟ ਫੌਜ ਚੜ੍ਹਾਈ ॥ ੧੪੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ, ਆਵਤੋ
 ਦਲ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾ ਭਾਰ।
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਪਠ ਦਈ,
 ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਯਹਿ ਸਾਰ' ॥ ੧੪੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਆਇ ਮਿਲੇ ਜੱਥਜਨ ਸੋਂ ਗੁਨ ਕੈ'।
 ਲੈਂਹ ਸ਼ਹੀਦੀ ਕੈ ਅਬਿ ਸਾਹੀ'।
 ਮਨ ਮੈ ਸਭਿ ਨੈ ਦਿਢ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਕਈ ਠੌਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਥੇ।
 ਥੇ ਜੈਸੇ, ਦੁਸ਼ਮਨ ਭੇ ਤਥੇ'।
 ਆਗੇ ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਚਲਾਹੀਂ।
 ਪਾਛੇ ਪਾਛੇ ਤੁਰਕ ਫਿਰਾਹੀਂ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਕਹੀਂ ਨ ਕਰਨਾ ਪਾਵੈਂ ਡੇਰਾ।
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਲਾਗਯੋ ਰਹੈ ਵਖੇਰਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਦਗਾ ਨ ਸਿੰਘਹਿੰ ਖਾਯਾ।
 ਡੇਰਾ ਆਗੈਰਖੈਂ ਵਧਾਯਾ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਐਸ ਭਈ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਚਾਲੈਂ।
 ਤੁਰਕ ਨ ਛਾਡੈਂ ਸਿੰਘਨ ਖਜਾਲੈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਨਹਿੰ ਗਢ ਕੋਊ ਕੋਟੈਂ'।
 ਜਹਾਂ ਲਰੈਂ ਵੜਿ ਤਾਂ ਕੀ ਓਟੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਕੋ ਪਰਬਤ ਨਹਿੰ ਸਿੰਘਨ ਪਾਸੈਂ।

'ਬਾਹਰੋਂ ਛੱਡ ਦਿਉ।

'ਜੰਗ।

'ਫਤਹ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

'ਜਾਂ ਦੁਸ਼ਮਣ ਗਲ ਜਾਵੇਗਾ।

'ਖਬਰ।

'ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

'ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

'ਦੁਸ਼ਮਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਜੱਥੇ ਬਣਾ ਲਏ)।

'ਕੋਈ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤੇ ਕੋਟ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਜਹਾਂ ਲੜੈਂ ਚੜ੍ਹ ਹੋਇ ਮਵਾਸੈਂ।	¹ ਆਕੀ।
ਬਹੁਤ ਠੌਰ ਖੜ੍ਹ ਕਰੈਂ ਲੜਾਈ।	
ਬੋਰਨ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਭਯੋ ਪੰਥ ਜਬਿ ਬਹੁਤ ਲਚਾਰੈਂ।	¹ ਦੁਖੀ।
ਆਪਸ ਸੈਂ ਤਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਲੀਨੋ ਸ੍ਵਾਦ ਨੌਕਰੀ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਹਮ ਨੇ ਲਰ ਮਰ ਕੈ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਬੰਦਾ ਬਖਸ਼ੀ ਪੰਥ ਸਦਾਯਾ।	¹ ਬੰਦਾ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਪੰਥ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਰਦਾ ਸੀ।
ਤਾਂ ਕੋ ਬਿਰਥਾ ਹਮ ਮਰਵਾਯਾ।	
ਕਰਤੇ ਜੇ ਮੱਦਦ ਤਿਸ ਕੇਰੀ।	
ਮਾਰ ਨ ਸਕਤੇ ਤੁਰਕ ਸੁ ਫੇਰੀ ॥ ੧੫੪ ॥	
ਹਮ ਪਰ ਸ੍ਰਾਪ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਪਰਾ।	
ਨਹਿੰ ਉਪਰਾਲਾ ਹਮ ਤਿਹ ਕਰਾ।	
ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਬੰਦੇ ਕੋ ਯਾਦੈਂ।	
ਪਛੁਤੈਹੋਂ ਮਨਿ, ਕਰੈਂ ਬਿਖਾਦੈਂ ॥ ੧੫੫ ॥	¹ ਕਸ਼ਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਆਖਰ ਕਬੀ ਕਬੀ ਸਿੰਘ ਹਟ ਕੈ।	
ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਡਟ ਕੈ।	
ਜਬਿ ਬਹੁ ਦੁਸ਼ਮਨ ਚਢ ਕਰਿ ਆਵੈਂ।	
ਇਤ ਉਤ ਖਿੰਡਿ ਫਿਰ ਝੱਲ ਧਸਾਵੈਂ ॥ ੧੫੬ ॥	
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਨ ਮਾਹਿੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ।	
ਸਿੰਘਨ ਉਪਰ ਚਲੈ ਨ ਪੇਸ਼ੈਂ।	¹ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘਾਂ ਉਪਰ ਬਹੁਤੀ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ ਸੀ।
ਆਖਰ ਹਟ ਕਰਿ ਪੀਛੇ ਆਵੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਮੱਧ ਬਨ ਲੁਕ ਛਿਪ ਜਾਵੈਂ ॥ ੧੫੭ ॥	
ਆਇ ਤੁਰਕ ਸੂਬੇ ਢਿਗ ਕਹੇਂ।	
ਸਿੰਘ ਵਿਲਾਇਤ ਵੀਚ ¹ ਨ ਰਹੇ ॥ ੧੫੮ ॥	¹ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਵਿਧਿ ਦਿਵਸ ਗੁਜਾਰਹੀਂ,	
ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰ।	
ਖਾਵਤ ਲੂਟ ਜ਼ਰਾਇਤੈਂ,	
ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੀ ਬਲ ਧਾਰਿ ¹ ॥ ੧੫੯ ॥	¹ ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਖੇਤੀਆਂ ਲੁੱਟ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
ਚੌਪਈ:	
ਜੋ ਜੋ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੇਹਾਤੀ।	
ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ ਲੋਕ ਬਖਯਾਤੀ।	
ਠਾਣੇਦਾਰ ਤਸੀਲਾਂ ਵਾਰੇ।	
ਰਲ ਮਿਲ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਖ਼ਾਰੇ ॥ ੧੬੦ ॥	
ਤਿਨ ਕੇ ਧਾਮ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤਾਜੀ ¹ ।	¹ ਘੋੜੇ।

ਲੁਟੈਂ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਦਸਤ ਦਰਾਜੀ।	¹ ਲੰਬਾ ਹੱਥ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ।
ਜੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਰੈ ਨ ਬਾਦ।	¹ ਝਗੜਾ।
ਸਿੰਘ ਨ ਤਿਨ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਫਸਾਦ ॥ ੧੬੧ ॥	
ਖੇਤੀ ਦੌਲਤ ਮਾਲ ਤਿਨੂ ਕਾ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ।
ਨਹਿੰ ਛੇੜੈਂ ਸਿੰਘ ਏਕ ਤਿਨੂਕਾ।	¹ ਤਿਣਕਾ, ਕੱਖ।
ਜੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਰੈ ਵਖੇਰੈਂ।	
ਤਿਨ ਕੇ ਬਿਤ ਸੁਤ ਸਿੰਘ ਨਿਬੇਰੈਂ ॥ ੧੬੨ ॥	
ਠੌਰ ਠੌਰ ਨਿਤਿ ਠੌਰ ਬਢੀ ਰਹਿ।	
ਇਤ ਉਤ ਤੁਰਕਨ ਫੌਜ ਚੜ੍ਹੀ ਰਹਿ।	
ਸਿੰਘਨ ਤੇ ਬਿਨ ਔਰ ਹਜਾਰੈਂ।	
ਰਾਠ ਕਾਠ ¹ ਧੜਵੈਲ ² ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੬੩ ॥	¹ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸੂਰਮੇਂ। ² ਧੜਵੀ।
ਬਾਟ-ਪਾਰ ¹ ਠੱਗ ਚੋਰ ਡਕੈਤ ² ।	¹ ਰਾਹ ਮਾਰ। ² ਡਾਕੂ।
ਜਗ ਮੈਂ ਬਢੇ ਲੋਗ ਬਹੁਤੈਤ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਨਿਜਿ ਨਿਜਿ ਪੇਸ਼ੇ ਮੈਂ ¹ ਹੈਰਾਜੀ।	¹ ਕਸਬ ਵਿੱਚ, ਕਿੱਤੇ ਵਿੱਚ।
ਲਗੇ ਕਰਨ ਸਭਿ ਦਸਤ ਦਰਾਜੀ ॥ ੧੬੪ ॥	
ਜਹਾਂ ਕਹੀਂ ਹੈ ਚੋਰੀ ਧਾਰਾ।	¹ ਧੜਾ।
ਕਰੈਂ ਔਰ ਹੀ ਲੋਗ ਹਜਾਰਾਂ।	
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਦਨਾਮੀ ਦੇਵੈਂ।	
ਲੋਗ ਨਾਮ ਇਨ ਹੀ ਕਾ ਲੇਵੈਂ ॥ ੧੬੫ ॥	
ਯੋਂ ਭੀ ਸਿੰਘ ਭਏ ਬਦਨਾਮੂ।	
ਖਲਕਤ ਭਈ ਲੁਟੇਰੀ ਆਮੂ।	
ਜਬਿ ਹਾਕਮ ਉਨ ਲੋਗਨ ਤਾਂਈਂ।	
ਚਹੈਂ ਪਕਰਨੋ ਕਰਿ ਨਿਰਨਾਈ ॥ ੧੬੬ ॥	
ਤਬਿ ਵੋਹ ਦੌਰ ਪੰਥ ਮੈਂ ਮਿਲਹੀਂ।	
ਸਜ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਮਲੇਛਨ ਗਿਲਹੀਂ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਬਿਨ ਸੱਤੁਨ ਕੈ ਧਾਮਨ ਗ੍ਰਾਮਨ।	
ਸਿੰਘ ਨ ਛੇਰੈਂ ਔਰ ਕਾਹਿ ਕਨ ¹ ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਕਿਣਕਾ।
ਸਸਤ੍ਰ ਘੋੜਾ ਦਾਰੂ ਸੀਕਾ।	¹ ਬਰੂਦ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ।
ਜਹਿੰ ਸਿੰਘ ਸੁਨੈਂ ਲੈਂਹਿ ਲੁਟ ਠੀਕਾ।	
ਰਹਿਯੋ ਬਹੁਤ ਝਖ ਮਾਰ ਨਿਵਾਬੂ।	
ਸਿੰਘ ਨ ਆਵੈਂ ਤਾਂ ਕੇ ਕਾਬੂ ॥ ੧੬੮ ॥	
ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਵਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਾਰੈਂ।	
ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਗਦਰ ਮਚੈ ਜਗੁ ਸਾਰੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਸਜੈਂ ਮਿਲਿ ਲੋਕ ਹਜਾਰੈਂ।	
ਚਸਮੇਂ ਜਲ ਜਜੋਂ ¹ ਬਢੈਂ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੬੯ ॥	¹ ਸੋਮੇਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ।
ਚੋਰ ਧੜਵੀ ਬੀਰਰਾਠ ¹ ਜੇ।	¹ ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮੇ।

ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਕੇ ਬੀਚ ਠਾਠ ਸੇਂ।

¹ਸਜ ਧਜ ਨਾਲ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਦਿਨ ਦਿਨ ਪੰਥ ਬਿਖੇਰਾ।

¹ਖਿੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਪੰਥ (ਅ) ਝਗੜਾ।

ਮਕਰ ਦਿਵਸ ਜਿਉਂ ਬਢਯੋ ਵਧੇਰਾ¹ ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਵਧਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਢਤ ਬਢਤ ਬਢ ਗਯੋ ਬਡ,

ਸਿੰਘਨ ਤੁਰਕਨ ਬੈਰ।

ਬਾਢ ਬਢਨ ਕਾ ਬੀਜ *ਕਹਿ,

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੭੧ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦੇ 'ਕਹਿ' ਤੋਂ 'ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ' ॥੨੦॥ ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਧਯਾਇ ਸੰਕੋਚੇ ਪੈਰ¹ ॥ ੧੭੧ ॥

¹ਝਗੜਾ ਵਧਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਕਹਿ ਕੇ ਧਯਾਇ ਨੇ ਪੈਰ ਸੰਕੋਚ ਲਏ ਭਾਵ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਪੰਥ ਤੁਰਕਨ ਬੈਰ ਬਢਨ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਬੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥੨੦॥

੨੧. {ਭਾਈ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}

***ਦੋਹਰਾ:**

*ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੯੪ ਦੀ ਉਪਰਲੀ ਸਤਰ 'ਚੋਂ ਇਹ ਉਪਰ ਦਰਜ ਦੋਹਰਾ ਅਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਏਥੇ ਨਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਅਰੰਭ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਦੋਹਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ...ਬਿਸ਼ੁਮ' ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਭਾਵ ਨਾ ਹੀ ਪਿਛਲਾ ਬਿਸ਼ੁਮ ਮੁਕਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦਾ ਨੰ. ੧੮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਇਹ ੧੯ਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਅੱਗੋਂ ਜਾ ਕੇ ਜਿੱਥੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਮੁਕਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦਾ ਨੰ. ੨੦ਵਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਥੋਂ ਨਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਇਹ ਬਾਕਾਇਦਾ ਮੰਗਲਾ-ਚਰਨ ਦੇ ਦੋ ਛੰਦ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਿਸ਼ੁਮ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਮੰਗਲਾ-ਚਰਨ ਦੇ ਛੰਦ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ, ਨਾ ਹੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਹੀ ਕਿਤੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਜਦ ਅਸਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲਿਆ ਤਾਂ ਉਥੇ ਦੋਹੀਂ ਥਾਈਂ ਇਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚਾਰ ਸਫੇ ਪੰਨਾ ੧੯੭ ਤੋਂ ੨੦੦ ਪੰਨੇ ਤੱਕ, ਪਿੱਛੇ ਪੂਰਬਾਰਧ ਤੇ ਉੱਤਰਾਰਧ ਵਿੱਚ ਆਈ ਆਖੇਪ ਰਚਨਾ ਵਾਂਗ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਤਾਂ ਆਖੇਪਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਹਲੀ 'ਚ ਬਿਸ਼ੁਮ ਮੁਕਾਉਣ ਤੇ ਨਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਹਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਹੁੰ ਸਫਿਆਂ ਦੇ ਪਾਠ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਾਲ ਮੇਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਕਾਫੀ ਅਸੁੱਧੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਹੁੰ ਸਫਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪਾਠ ਹੀ ਸੁੱਧ ਸਮਝ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ। ਉਸੇ ਮੁਤਾਬਕ ਪਿਛਲੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੂੰ ਮੁਕਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਨਵਾਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸੁਰ ਮਨਨੀ ਹਨਨੀ ਅਸੁਰ,
ਭਨਨੀ ਸੁਚ ਭਨਨੀਯ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਮੰਨਣ ਯੋਗ, ਦੈਂਤਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਤੇ (ਸੁਚ) ਸ਼ੋਕ ਨੂੰ (ਭਨਨੀ) ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ (ਭਨਨੀਯ) ਕਹੀਦੀ ਹੈ।

ਤਨਨੀ ਭਵ ਗਨਨੀ ਮੁਨੀ,
ਜਗ ਜਨਨੀ ਨਮਨੀਯ। ॥੧॥

¹(ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ (ਤਨਨੀ) ਰਚਨ ਵਾਲੀ ਮੁਨੀਆਂ ਨੇ ਗਿਣੀ ਹੈ (ਉਸ) ਜਗਤ ਦੀ ਮਾਤਾ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਜੁਹਾਰ। ਕਰੋਂ,
ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁ ਪੰਥ ਮਹੰਤਨ ਤਾਂਈਂ।
ਚਾਹਿਤ ਹੋਂ ਸਭਿ ਤੇ ਬਰ। ਮੈਂ,
ਬਰ। ਸਿੱਖੀ ਮਿਲੈ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੁਖਦਾਈ।
ਗਾਥ ਸੁਨੋਂ ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
ਜਿਨਿ ਸਿੱਖੀ ਸ੍ਰਾਸਨ ਸੰਗਿ ਨਿਭਾਈ।
ਲੋਕ ਵਿਖੇ ਨਿਜਿ ਪੂਰ ਮਹਾਂ ਯਸ਼।,
ਜਾਇ ਪ੍ਰਲੋਕ ਬਸੇ ਸੁਖੁ ਪਾਈ ॥੨॥

¹ਨਮਸਕਾਰ।

¹ਵਰ।

¹ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ।

¹ਅਪਣਾ ਬਹੁਤ ਜਸ ਭਰ ਕੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਗਾਥਾ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨੀਜੈ ਹਿਤ ਸਾਥ ਪਾਥ।,
ਦਾਇਕ ਸੁ ਬੀਰਤਾ ਜੋ ਧੀਰਤਾ ਮਹਾਨੀਏ।
ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਗ੍ਰਾਮ ਡੱਲਵਾਂ ਕੀ ਵਾਂਇਂ ਆਹਿ,

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਰਹੈ ਤਹਾਂ ਸਿੰਘ ਏਕ ਜਾਨੀਏ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠੀ ਤਪੀ ਰਹਿਤ ਭੁਜੰਗੀ ਰੀਤਿ।
ਬਸਨ ਰਖਾਵੈ ਨੀਲ। ਸੀਸ ਚੱਕ੍ਰ ਮਾਨੀਏ*।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀਰੀਤੀਰਖਦਾ ਹੈ।

¹ਨੀਲੇ ਬਸਤ੍ਰਰਖਦਾ ਹੈ। *ਬਸਨ ਰਖਾਵੈ ਨੀਲ ਸੀਸ ਚੱਕ੍ਰ ਮਾਨੀਏ' ਇਹ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਬੀਰ ਧੀਰ ਚੀਰ ਅਰਿ ਪਰ ਪੀਰ ਹਰ ਬਰ,
ਰਾਖੈ ਢਿਗ ਚੋਰ ਧਾਰਵੀ ਅਪਾਰ ਜਾਨੀਏ ॥ ੩ ॥

¹ਧੀਰਜ ਵਾਲਾ ਸੂਰਮਾਂ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰਨ ਵਾਲਾ, ਪਰਾਈ ਪੀੜਾ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਬਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹੈ, ਜਾਣੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਬਹੁਤੇ ਧਾੜਵੀਆਂ ਤੇ ਚੋਰਾਂ ਨੂੰ ਰਖਦਾ ਸੀ।

ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਜੋ ਮੁਖਿ ਤੇ ਵਹੁ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ,
ਸੋਊ ਠੀਕ ਪੁਰਾਵੈ।
ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਡੇਰਾ ਨਿਤ ਰਾਖੈ,
ਮਰਨੋ ਨਹਿੰ ਸੰਕਾਵੈ।
ਦੰਗਾ ਜਾਤਿ ਗੋਤ ਨਿਜਿ ਭਾਖੈ,
ਧਾੜੇ ਮਾਰ ਲਿਆਵੈ।
ਰਸਤੇ ਜਾਂਦੀ ਬੋਲਿ ਬਲਾ ਕੋ।
ਅਪਨੇ ਪਾਸ ਟਿਕਾਵੈ ॥ ੪ ॥
ਬੰਦਾ ਹੁਤੇ ਜੀਵਤਾ ਜਬਿ,
ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਘਣੇ ਤਿਨ ਮਾਰੇ।
ਹਸਤੀ ਮਸਤ ਸਮਾਨ ਜੰਗ ਸੈਂ,
ਸਭ ਤੇ ਜਾਤ ਅਗਾਰੇ।
ਮੁਖੀਏ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦੀਨੀ ਥੀ,
ਤੁਰਕਨ ਤਬੈ ਜਗੀਰੈਂ।
ਤਾਂਹਿ ਸਮੈਂ ਥੀ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੋ,
ਮਿਲੀ ਜਗੀਰ ਗੰਭੀਰੈਂ ॥ ੫ ॥
ਰਚਿ ਰਾਖਯੋ ਥਾ ਬੁੰਗਾ। ਬਡ ਤਹਿੰ,
ਲੰਗਰ ਅਧਿਕ ਚਲਾਵੈ।
ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਸ਼ਰਨ ਜੋ ਆਵੈ,
ਤਿਸ ਕੋ ਪਾਸ ਟਿਕਾਵੈ।
ਜੰਗਲ ਮਾਂਹਿ ਉਦੰਗਲ ਮੰਗਲ।
ਬੁਰਜ ਪਾਇ ਰਚੁ ਰਾਖਯੋ।
ਅਸਰਨ ਸਰਨ। ਬੀਰ ਵਡ ਦਾਤਾ
ਰਹਿਤ ਬੀਰ ਰਸਿ ਮਾਖਯੋ ॥ ੬ ॥
ਔਰ ਸਿੰਘ ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਜਗ ਸੈਂ,
ਖਿੰਡੇ ਇਤੈ ਉਤ ਭਾਰੇ।
ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਨੌਕਰੀ ਕਰਿ ਕਰਿ,
ਕੇਤਿਕ ਕਰੈਂ ਗੁਜਾਰੇ।

¹ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਸੰਗਦਾ ਨਹੀਂ, ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

¹ਬਲਾ ਨੂੰ ਸੱਦ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਡੇਰਾ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਇਕੱਠ।

¹ਨਿਆਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਮਸਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਜਥੇਦਾਰ ਥੇ ਸਿੰਘ ਜਿਤਿਕ ਤਬਿ,
 ਧਸੇ ਬਿਦੇਸਨ ਬਾਰਨ¹।
 ਕਿਤਿਕ ਪਹਾਰਨ ਝਾਰਨ ਪੈਸੇ¹,
 ਕੇਤਿਕ ਮੁਲਕ ਬਿਰਾਰਨ¹ ॥੭॥
 ਨਾਜਮ¹ ਜ਼ਾਲਮ ਜ਼ੁਲਮ ਰਹਜੋ ਕਰਿ,
 ਆਜਮ¹ ਅਦਲ ਬਿਹੂਣਾ²।
 ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕਰਹੀਂ,
 ਤਿਨ ਤੇ ਕਰ¹ ਲਹਿ ਦੂਣਾ।
 ਪੁਨ ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਤੇ ਤਬਿ ਉਸ ਨੈ,
 ਯੋ ਲੈ ਰਖੀ ਜਮਾਨਤ¹।
 ਮਤੁ ਕਿਤ ਕਰੈਂ ਲੁਟੇਰਨ ਕੀ ਯਹਿ
 ਮੱਦਦ, ਹਮਰੀ ਕਰੈਂ ਖਿਯਾਨਤ¹ ॥੮॥
 ਕਬੈ ਜੁ ਕੋਊ ਦੁਸ਼ਟ ਚੁਗਲ ਨਰ,
 ਝੂਠੇ ਹੀ ਕਹਿ ਦੈਹੈ।
 ਜਥੇਦਾਰ, ਬਾਗੀ ਲੋਟੇਰਨ
 ਸੋਂ, ਯਹਿ ਮੇਲ ਰਖੈ ਹੈ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਤਿਹਿ ਪਕਰੈਂ,
 ਸਾਚ ਨ ਝੂਠ ਨਿਹਾਰੈਂ।
 ਦੈ ਅਜ਼ਾਬ¹ ਮਾਰੈਂ ਤਿਹ ਸਿੱਖ ਕੋ,
 ਸਹਿਤ ਜਮਾਨਤ ਦਾਰੈਂ¹ ॥੯॥
 ਮਿਲਤ ਅਵਾਇਲ ਸਿੱਖ ਫਿਰਤ ਜੋ¹,
 ਬਿਨ ਕਸੂਰ ਤਿਹ ਮਾਰੈਂ।
 ਜਹਾਂ ਕਹੀਂ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਕੋਊ,
 ਮਿਲੈ ਸਿੰਘ ਬਿਨ ਬਾਰੈਂ¹।
 ਸਭਿ ਕੋ ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ¹ ਪਹੁੰਚਾਵੈਂ,
 ਨਾਜਮ ਪਾਸ ਲਹੋਰੈਂ।
 ਖਾਨੂ ਦੁਸ਼ਟ ਨ ਕਛੂ ਬਿਚਾਰੈ,
 ਮਰਵਾਵੈ ਤਿਸ ਠੋਰੈਂ ॥੧੦॥
 ਕਾਟਿ ਸੀਸ ਮਧ ਕੂਪ ਗਿਰਾਵੈ¹,
 ਕੈ ਮਧ ਭੀਤ ਚਿਨਾਵੈ¹।
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਵਰਤੈ ਸਮਾਂ ਦੁਖਤ ਅਤਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਬਹੁ ਭਾਵੈ¹।
 ਯਹਿ ਜੁਲਮੀ ਪਿਖਿ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਲਗੀ ਅਧਿਕ ਚਿਪ ਆਹੀ¹।
 ਗਾਰਤ¹ ਕਰਨ ਲਗੇ ਬਹੁ ਤਿਸ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਚਾਹੀ¹ ॥੧੧॥

¹ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।
¹ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਝਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਵੜ ਗਏ।
¹ਬਿਰਾੜਾਂ ਦੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ।
¹ਸੂਬਾ।
¹ਵੱਡਾ। ²ਇਨਸਾਫ਼ ਤੋਂ ਖ਼ਾਲੀ।
¹ਹਾਲਾ, ਮਾਮਲਾ ਟੈਕਸ।
¹ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ।
¹ਬੇਈਮਾਨੀ, ਵਿਰੋਧਤਾ।
¹ਦੁੱਖ।
¹ਜ਼ਾਮਨਾਂ ਦੇ ਸਮੇਤ।
¹ਜੋ ਸਿੱਖ ਅਵਾਰਾ ਫਿਰਦਾ ਸੀ।
¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।
¹ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
¹ਖੂਹ 'ਚ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
¹ਜਾਂ ਕੰਧ ਵਿੱਚ ਚਿਣਵਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।
¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।
¹ਬਹੁਤੀ ਖਿੜ ਲੱਗੀ ਹੈ।
¹ਬਰਬਾਦ।
¹ਚਾਹ ਕੇ।

ਨਾਹਿੰ ਵਿਸਾਹੁ ਕਰੈਂ ਤੁਰਕਨ ਕਾ,
ਜੰਗਲ ਮਾਂਹਿ ਰਹਾਹੀਂ।
ਕੇਤਿਕ ਤਜਾਗ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਤਬਿ,
ਗਏ ਬਿਦੇਸਨ ਮਾਂਹੀਂ ॥ ੧੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨਗਰ ਨੁਸ਼ਹਿਰੇ ਹੁਤੇ ਤਬਿ,
ਬਡੇ ਚੌਧਰੀ ਏਕ।
ਸਾਹਿਬ-ਰਾਇ ਖਰਾਬ ਅਤਿ,
ਦੁਸ਼ਮਨ-ਪੰਥ, ਕੁਨੇਕਾ ॥ ੧੩ ॥

¹ਖੇਟਾ, ਮਾੜਾ।

ਸਿੰਘ ਦੋਇ ਭੀ ਵਸਤ ਤਹਿੰ,
ਖੇਤੀ ਸੋ ਕਰਿ ਖਾਤ।

ਘੋੜੀ ਜੁਗ ਨਿਤ ਪੈਂਚ ਕੀ,
ਕ੍ਰਿੱਖੀ' ਤਿਨੋਂ ਕੀ ਖਾਤ ॥ ੧੪ ॥

¹ਖੇਤੀ।

ਕਹੜੇ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਪੈਂਚ ਕੇ,
ਘੋੜੀ ਰਖੇ ਸੰਭਾਰਿ।

ਗਰਬ' ਸਹਿਤ ਤਬਿ ਪੈਂਚ ਵਹਿ,
ਬੋਲੜੇ ਯੋਂ ਦੈ ਗਾਰਿ ॥ ੧੫ ॥

¹ਹੰਕਾਰ।

ਚੌਪਈ:

ਤੁਮ ਚਾਹਤ ਘੋੜੀ ਬੰਧਵਾਏ।
ਹਮ ਚਹਿੰ ਤੁਮਰੇ ਸਿਰ ਮੁੰਡਵਾਏ।
ਮੂੰਡਿ ਬਾਰ' ਤੁਮਰੇ ਸਿਰ ਕੇਰੇ।
ਰੱਸੇ ਬਾਟਿ ਬਾਂਧਹੋਂ ਫੇਰੇ' ॥ ੧੬ ॥

¹ਵਾਲ ਮੁੰਨ ਕੇ।

¹ਰੱਸੇ ਵੱਟ ਕੇ ਫੇਰ ਬੰਨ੍ਹਾਂਗਾ।

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਗੀ ਚਿੰਗਾਰੀ।
ਭੁੱਸੇ ਗ੍ਰਾਮ ਗਏ ਬਲ ਧਾਰੀ।

ਅਮਰ, ਬਘੇਲ ਹਰੀ' ਥੇ ਤਹਾਂ।

¹ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ।

ਢਿਲੋਂ ਗੋਤ ਧਾਰਵੀ ਮਹਾਂ ॥ ੧੭ ॥

ਉਨ ਢਿਗ ਜਾਇ ਬ੍ਰਿਥਾ ਤਿਨ ਗਾਈ'।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਆਪਣੀ) ਪੀੜਾ ਕਹੀ।

ਸੰਗ ਲਜਾਇ ਘੋਰੀ ਕਢਵਾਈ।

ਪੁਨਿ ਘਰਿਆਲੇ' ਦਈ ਪੁਚਾਹੈ।

¹ਪਿੰਡ।

ਲਖਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਕੇ ਪਾਹੈ ॥ ੧੮ ॥

ਤਿਸ ਨੈ ਜਾਇ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸੈਂ।

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਵੇਚੀਂ ਬੇਸੈਂ'।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਘੋੜੀਆਂ)।

ਲਜਾਇ ਰਜਤਪਣ ਬਿਨਾ ਅਵਾਰੇ'।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਰੁਪਏ ਲਿਆ ਕੇ।

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲੰਗਰ ਡਾਰੇ ॥ ੧੯ ॥

ਪੈਂਚ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਗੜੇ ਫੜਾਵਨ।

ਚੋਰ ਬਨਾਇ ਚਹੈ ਮਰਵਾਵਨ।

ਸੋ ਨਠਿ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਆਏ।

ਮਗਰ ਚੌਧਰੀ ਆਯੋ ਧਾਏ ॥ ੨੦ ॥

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਈ।

ਦੇਹੁ ਚੋਰ ਮਮ ਉਭੈ ਫੜਾਈ।

¹ਦੇਵੇਂ।

ਨਾਹਿੰ ਤ ਲੈਹਿੰ ਲਹੌਰ ਮੰਗਾਈ।

ਤੁਝ ਕੇ ਭੀ ਇਨ ਸੰਗਿ ਫੜਾਈ ॥ ੨੧ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ।

ਸੇਵਤ ਮ੍ਰਿਗਪਤਿ ਮਨੋ ਜਗਾਇਆ।

¹ਸ਼ੇਰ।

ਅਰੇ ਚੋਰ ਧਰਵੈਲ ਤੁਹੈਂ ਹੈਂ।

¹ਹੇ ਪੈਂਚ! ਤੂੰ ਹੀ ਚੋਰ ਤੇ ਧੜਵੀ ਹੈਂ।

ਜੁਲਮੀ ਕਰਿ ਨਿਤ ਖੇਤ ਖਵੈ ਹੈਂ ॥ ੨੨ ॥

ਖੇਤ ਚੁਗਾਵਨ ਨਹਿੰ ਧਰਵੈਲੀ।

¹ਧੜਾ ਪੁਣਾ।

ਯਾਂ ਤੇ ਪਰੇ ਕਵਨ ਬਦਫੈਲੀ।

¹ਮਾੜਾ ਕੰਮ।

ਚੋਰ ਨਹੀਂ ਇਹ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖ ਲਾਲੈਂ।

ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਭਏ ਨਿਹਾਲੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਰਾਖਾ ਇਨ ਕਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਨੋ।

ਔਰ ਨ ਰਾਖਾ ਕੋਊ ਮਾਨੋ।

ਇਹ ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਪਰਮ ਪਿਆਰੇ।

ਇਨੈਂ ਫੜਾਇ ਬਨੈਂ ਹਤਿਆਰੇ ॥ ੨੪ ॥

ਮਿੱਤਰ ਦ੍ਰੋਹੀ ਅਰ ਕੁਲ ਘਾਤੀ।

ਜਾਰੈਂ ਗ੍ਰਾਮ ਜੇਊ ਬਖਯਾਤੀ।

ਦੇਵੈਂ ਜ਼ਹਿਰ, ਘਾਤ ਗੁਰ ਕੈਹੈਂ।

¹ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਸੋ ਜਨ ਸਦਾ ਨਰਕ ਮੈਂ ਰੈਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਤਾਂ ਤੇ ਹਮ ਨਹਿੰ ਇਨੈ ਗਹਾਵੈਂ।

ਅਪਜਸ ਓਭੈ ਲੋਕ ਕਜੋਂ ਪਾਵੈਂ।

¹ਨਿੰਦਾ।

ਅਰ ਜੋ ਹਮ ਕੇ ਤੂੰ ਡਰ ਪੈਹੈਂ।

ਸੋ ਹਮ ਮਰਨੋਂ ਨਾਹਿ ਸੰਗੈਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਧਰਮ ਹੇਤ ਸਿਰ ਦੈਹੈਂ ਜੋਈ।

ਤਾਂ ਪੈ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰਸੰਨ ਅਤਿ ਹੋਈ।

ਤੂੰ ਜੁ ਤੁਰਕ ਤੈ ਹਮੈਂ ਡਰੈ ਹੈਂ।

ਹਮ ਨ ਮਰਨ ਤੈ ਜਰਾ ਸੰਗੈ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

ਬੇਸ਼ਕ ਤੂੰ ਚਢਾਇ ਲੈ ਆਈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੈਂਚ ਕੁਬੋਲੀ ਲਾਈ।

¹ਖੋਟੀ ਬੋਲੀ।

ਤਾਰਜਾ ਮਾਰਜਾ ਤੁਵ ਹੰਕਾਰੈਂ।

ਜਬਿ ਲੋ ਹਮ ਭਲ ਨਾਹਿੰ ਨਿਵਾਰੈਂ ॥ ੨੮ ॥

ਬਾਲ ਤੁਮਾਰੇ ਸਿਰ ਕੇ ਜੈ ਹੈਂ।

ਮਾਰਿ ਜੂਤੀਆਂ ਜਬਿ ਲੋ ਏਹੈਂ।

ਨਾਹਿੰ ਉਖੇਰਤ ਯਾ ਮੁੰਡਵੈਹੈਂ।

ਹੁੱਕੇ ਕਾ ਪਾਣੀ ਘਤ ਕੈਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥ ¹(ਨਹੀਂ) ਪਾਉਂਦੇ।
 ਤਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਸਿਖੜੇ ਬਦਜਾਤੈਂ।
 ਸੀਧੇ ਹੋਵਤ ਨਹਿੰ ਬਖਜਾਤੈਂ।
 ਬੋਲੀ ਇਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਭਾਰੈਂ।
 ਖਾਇ ਗਈ ਜਿਮ ਸਾਬਨ ਤਾਰੈਂ ॥ ੩੦ ॥
 ਜਗਜੋ ਕੋਪ ਕੇਹਿਰ ਜਨੁ ਭੂਖਾ।
 ਐਸਾ ਭਯੋ ਸਿੰਘ ਝਟ ਦੂਖਾ¹ ॥ ੩੧ ॥ ¹ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਪੈਂਚ ਕੇ
 ਫੜ ਕਰਿ ਤਹਾਂ ਨਿਸੰਗ।
 ਬਾਰ ਉਖੇਰੇ ਮੂੰਡ ਕੇ¹, ¹ਸਿਰ ਦੇ।
 ਮਾਰਿ ਜੂਤੀਆਂ ਸੰਗਿ ॥ ੩੨ ॥
 ਦੈ ਗਾਰੀ ਕੀ ਸਜਾ ਬਹੁ,
 ਪੈਂਚ ਦਯੋ ਫਿਰ ਤਜਾਗ।
 ਉਠੀ ਲਾਗ ਕੀ ਆਗ¹ ਬਹੁ, ¹ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ ਅੱਗ।
 ਰਿਦੇ ਪੈਂਚ ਕੇ ਜਾਗ ॥ ੩੩ ॥
 ਪੱਟੀ ਮੈਂ ਫਰਜਾਦ ਤਿਨ,
 ਕਰੀ ਧਾਇ ਤਬਿ ਜਾਇ।
 ਲਜਾਯੋ ਠਾਣੇਦਾਰ ਕੋ,
 ਸੈਨਾ ਸਹਿਤ ਚੜ੍ਹਾਇ ॥ ੩੪ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਹਾਕਮ ਪੱਟੀ ਕਾ ਚਢਿ ਆਯੋ।
 ਸੰਗ ਚੌਧਰੀ ਕੇ ਭੀ ਲਜਾਯੋ।
 ਦੋ ਸੌ ਪਜਾਦਾ ਸੌ ਅਸਵਾਰੈਂ।
 ਆਏ ਕਰਤੇ ਮਾਰੇ ਮਾਰੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਪਹੁ ਫੁਟਦੀ ਤੱਕ ਸੋ ਤਹਿੰ ਆਏ।
 ਕੈਹੈਂ ਮਤੁ ਕਿਤ ਸਿੰਘ ਨਠ ਜਾਏਂ।
 ਇਤ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹ ਕੈ।
 ਗਯੋ ਸੁਚੇਤ ਹੋਨ ਵਡ ਤੜਕੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਨੇਜਾ ਕਰ¹ ਗਰ ਮੈਂ ਤਰਵਾਰੈਂ। ¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
 ਇਕ ਹਥ ਗੜਵਾ ਪਾਨੀ-ਵਾਰੈਂ।
 ਫੌਜ ਤੁਰਕ ਕੀ ਜਬੈ ਨਿਹਾਰੀ।
 ਤਬਿ ਉਸ ਨੈ ਮਨਿ ਐਸ ਬਿਚਾਰੀ ॥ ੩੭ ॥
 ਜੇ ਮੈਂ ਕਰੋਂ ਖਬਰ ਮੁੜਿ ਜਾਈ।
 ਸਿੰਘ ਕਹੈਂ ਡਰਿ ਆਯੋ ਧਾਈ।
 ਉਨ ਕੋ ਸਾਰ¹ ਆਪ ਹੀ ਚੂ ਹੈ। ¹ਖਬਰ।
 ਮਾਰ ਕੂਟ ਜਬਿ ਈਹਾਂ ਪੈਹੈ ॥ ੩੮ ॥
 ਯੋਂ ਵਿਚਾਰਿ ਸਿੰਘ ਕੇਹਰ ਨਜਾਈਂ¹। ¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

ਗਰਜ ਕਹੜੇ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਕਹਾਂ ਜਾਤ ਤੁਮ ਆਗੇ ਭਾਗੇ।
 ਹਮ ਇਤ ਖੜੇ ਆਉ ਅਬਿ ਆਗੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਬੋਲ ਪਛਾਨੜੇ ਸਾਹਿਬ ਰਾਇ।
 ਕਹੜੇ ਤੁਰਕ ਢਿਗ ਉਨ ਯੋਂ ਜਾਇ।
 ਹੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਯਹੀ ਉਪਾਧਿ।
 ਇਸ ਕੇ ਹਨੇ ਹੋਹਿ ਸਿੰਘ ਆਧ ॥ ੪੦ ॥
 ਘੋੜੀ ਭੀ ਮਮ ਇਨੈ ਚੁਰਾਈ।
 ਸੂਰ-ਬੀਰ ਯਹਿ ਅਹੈ ਮਹਾਂਈ।
 ਸੁਨਿ ਹਾਕਮ ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯਾ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਅੱਗੜੋਂ ਸਨਮੁਖ ਆਯਾ ॥ ੪੧ ॥
 ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਤੁਰਕ ਉਸ ਮਾਰੈਂ।
 ਮਿਲੜੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਉਨਹਿ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਉਨ ਕੇ ਸਸਤਰ ਉਨਹਿ ਲਗਾਹੀਂ।
 ਰਾਤ ਅੰਧੇਰੀ ਸੂਝੇ ਨਾਹੀਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਚਲੀ ਬੰਦੂਕ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਅਯੋ ਧਾਈ।
 ਔਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਪਹੁੰਚੇ ਆਇ।
 ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਤਿਸ ਠਾਇ ॥ ੪੩ ॥
 ਪ੍ਰਿਥਮ ਹਤੇ ਸਿੰਘਨ ਬਹੁ ਨੇਜੇ।
 ਪਕਰਿ ਭਗੋਤੇ¹ ਫਿਰ ਕਿਯ ਰੇਜੇ²।
 ਹਾਕਮ ਕਾ ਫੁਜਦਾਰ ਭਤੀਜਾ।
 ਮਰੜੇ ਤਹਾਂ ਸੋ ਪਾਇ ਨਤੀਜਾ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਭਈ ਮ੍ਰਿਤਿ ਸੁਣਿ ਦੂਜੇ ਭਾਈ।
 ਮਰੜੇ ਪਤੰਗ ਦੀਪ ਜਿਮ ਧਾਈ।
 ਹਾਕਮ ਭੀ ਪਿਖਿ ਹਾਥ ਪਤੀਜੇ¹।
 ਮਿਲੇ ਤੂਕਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਹੂੰ ਜੀਜੇ ॥ ੪੫ ॥
 ਤੁਰਕ ਦਸਕ ਜਬਿ ਯੋਂ ਤਹਿ ਮਰੇ।
 ਜ਼ਖਮੀ ਔਰ ਸਿੰਘਨ ਬਹੁ ਕਰੇ।
 ਚਲੇ ਭਾਗ ਰਣ ਤਜਾਗ ਸੁ ਡਰ ਕੈ।
 ਲਵਪੁਰ ਓਰ ਰੋਸ ਮਨਿ ਧਰਿ ਕੈ ॥ ੪੬ ॥
 ਲੋਥ ਦੁਹਨ ਕੀ ਸੰਗਿ ਉਠਵਾਈ।
 ਕੰਬੋ-ਕੀ ਮੁੜਿ ਉਤਰੇ ਜਾਈ।
 ਉਸੀ ਜੰਗ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਬਘੇਲਾ।
 ਦੇਵ-ਲੋਕ ਜਾ ਧਸੜੇ ਇਕੇਲਾ ॥ ੪੭ ॥
 ਜ਼ਖਮੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਤੀਨਕ ਭਏ।
 ਕਿਸੀ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਬਚਨ ਅਲਏ।

¹ਉਪਾਧੀ (ਦਾ ਮੁੱਢ)।¹ਅੱਧੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।¹ਖੰਡੇ। ²ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।¹ਫਲ।¹ਯਕੀਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਅਬਿ ਤੋ ਫਤੇ ਖਾਲਸੇ ਪਾਈ।
ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਰਕ ਨ ਜੀਤੇ ਜਾਈ ॥ ੪੮ ॥
ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰੀ।
ਹਮ ਕੇ ਨਾਹੀਂ ਜਾਨ ਪਿਯਾਰੀ ॥ ੪੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਮੈਂ ਪਿਯਾਰੇ ਵਾਕ ਗੁਰੂ, ਸੁਣੇ ਖਾਲਸਾ ਰੂਪ।
ਅਸ ਕਹਿਨਾ ਨਹਿੰ ਉਚਤ ਤਿਹਿ,
ਜੋ ਹੈ ਸਿੰਘ ਅਨੂਪ ॥ ੫੦ ॥

ਯਥਾ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ ॥

*ਪੰਨ ਜੀਓ ਤਿਹਿ ਕੇ ਜਗ ਮੈਂ, ਮੁਖ ਤੇ ਹਰਿ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਜੁੱਧ ਬਿਚਾਰੈ ॥

ਦੇਹਿ ਅਨਿੱਤਾ¹ ਨ ਨਿੱਤਿ ਰਹੈ, ਜਸੁ ਨਾਵ² ਚੜ੍ਹੈ ਭਵ ਸਾਗਰ³ ਤਾਰੈ ॥

ਧੀਰਜ ਧਾਮ ਬਨਾਇ ਇਹੈ ਤਨਾ¹, ਬੁਧਿ ਸੁ ਦੀਪਕ ਜਿਉ ਉਜੀਆਰੈ² ॥

ਗਿਆਨਹਿ ਕੀ ਬਚਨੀ ਮਨਹੁੰ ਹਾਥ ਲੈ, ਕਾਤਰਤਾ ਕੁਤਵਾਰ ਬੁਹਾਰੈ¹।

ਚੌਪਈ:

ਬਹੁਰ ਰਹਿਤ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਫੁਰਮਾਯਾ।
ਤਾਂ ਕੇ ਹਮ ਕਿਮ ਕਰੈਂ ਅਜਾਯਾ¹।
ਧਰਮ ਹੇਤ ਹਮ ਲਰਿ ਸਿਰ ਦੈਹੈਂ।
ਧਰਮ ਸਮਾਨ ਨ ਕੇ ਜਗ ਮੈਂ ਹੈ ॥ ੫੧ ॥

ਧਰਮ ਹੇਤ ਗੁਰੂ ਸਰਬਸੁ¹ ਦੀਨਾ।
ਅਪਨ ਸਰੀਰ ਨ ਆਪਨ ਕੀਨਾ।

ਕਵਨ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭਾਈ।
ਪਰਮਾਰਥ ਬਿਨ ਲਖਿਯੋ ਨ ਜਾਈ¹ ॥ ੫੨ ॥

ਇਤਿਕ ਘਾਲ ਜੋ ਹਮ ਹਿਤ ਘਾਲੀ।
ਕਛੁ ਹਮ ਕੇ ਭੀ ਚਹੀਏ ਪਾਲੀ।
ਜਿਸ ਜਿਸ ਕੇ ਹੂੰ ਜਾਨ ਪਿਯਾਰੀ।
ਸੋ ਨਹਿੰ ਹਮਰੇ ਬਨੈ ਸੰਗਾਰੀ¹ ॥ ੫੬ ॥

ਇਤ ਦਿਸ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਠਈ¹।
ਉਤ ਫਰਿਯਾਦ ਲਵਪੁਰਿ ਮੈਂ ਗਈ।

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਹੁਤੇ ਨਵਾਬ।
ਤਿਸ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚੀ ਖਬਰ ਸ਼ਿਤਾਬ ॥ ੫੪ ॥

ਅਨੀ ਘਨੀ¹ ਤਬਿ ਨਾਜਮ ਪਠੀ।
ਚਢਯੋ ਲੈ ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਹਠੀ।

*ਇਹ ਸ੍ਰੈਯਾ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੰਨਾ ੫੭੦ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਅਵਤਾਰ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੪੯੨ ਹੈ।

¹ਬੁਠੀ। ²ਜਸ ਰੂਪੀ ਬੇੜੀ। ³ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

¹ਇਸ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਧੀਰਜ ਦਾ ਘਰ ਬਣਾ ਲਵੇ। ²ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਮਾਨ ਕਰ ਲਵੇ।

¹ਗਿਆਨ ਦਾ ਝਾਤੂ ਮਨ ਰੂਪ ਹੱਥ 'ਚ ਲੈ ਕੇ (ਕਾਤਰਤਾ) ਕਾਇਰਤਾ ਰੂਪ (ਕੁਤਵਾਰ) ਕੂੜੇ ਨੂੰ (ਬੁਹਾਰੈ) ਹੁੰਝ ਦੇਵੇ।

¹ਬਿਅਰਥ, ਨਿਸਫਲ।

¹ਸਰਬੰਸ।

¹ਹੇ ਭਾਈ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਜੀਵਾਂ ਦੀ (ਪਰਮਾਰਥ) ਕਲਿਆਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਹੜਾ (ਪ੍ਰਯੋਜਨ) ਮਤਲਬ ਸੀ, ਜਾਣਿਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

¹ਸਾਥੀ।

¹ਠਾਣੀ, ਧਾਰੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

ਕਹੜੇ ਨਵਾਬ ਪੁਨਾ ਯੋਂ ਖੀਜਾ।
 ਮੈਂ ਅਬਿ ਕਰੋਂ ਸਿੰਘਨ ਨਿਰਬੀਜਾ। ॥ ੫੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਇਕ ਸਿੱਖ ਲਹੌਰੀ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਆਯੋ ਦੌਰੀ।
 ਤਿਨ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਪੈਂ ਯੋਂ ਕਹਿਯੋ।
 ਵੜੇ ਝੱਲ ਅਬਿ ਇਹਾਂ ਨ ਰਹਿਯੋ ॥ ੫੬ ॥
 ਘਨੀ ਅਨੀ ਤੁਰਕੀ ਚੜ੍ਹਿ ਆਈ।
 ਅਧਿਕ ਕਟੀਲੀ' ਰੋਸ ਬਢਾਈ।
 ਤੁਮ ਅਬਿ ਤਜਿ ਯਹਿ ਠੌਰ ਸੁਹਾਈ।
 ਇਕ ਇਕ ਹੋਇ ਰਹੋ ਕਿਤ ਜਾਈ ॥ ੫੭ ॥

¹ਖਿੱਝ ਕੇ।
¹ਸਰਵਨਾਸ਼।

ਦੋਹਰਾ:

ਖੋਜਿ' ਤੁਮੈਂ ਸਭਿ ਤੁਰਕ ਜਬਿ,
 ਆਇ ਇਹਾਂ ਹਟ ਜਾਇੰ।
 ਫਿਰ ਤੁਮ ਸਭਿ ਇਕ ਠੌਰ ਮੈਂ,
 ਰਹੀਓ ਆਇ ਮਿਲਾਇ' ॥ ੫੮ ॥

¹ਢੁੰਡ ਕੇ।
¹ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਆਰਹਿਣਾ।

ਸੋਰਠਾ:

ਕਹਿਤ ਸਿਆਣੇ ਲੋਗ,
 ਮਸਲਾ' ਯਹਿ ਮਸ਼ਹੂਰ ਜਗ।
 ਟਲੈ ਆਉਲੀ ਜੋਗ,
 ਫਿਰ ਬਰਸੋਂ ਤੱਕ ਜਨ ਜੀਐ' ॥ ੫੯ ॥

¹ਅਖਾਣ।
¹ਜੇ ਇਕ ਵਾਰ (ਆਉਲੀ) ਹੋਣਹਾਰ (ਭਾਵੀ) ਦਾ (ਜੋਗ) ਸੰਬੰਧ ਟਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੱਕ ਜਿਊਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
¹ਜੰਗਲ ਨੂੰ।

ਲਗੀ ਹੋਇ ਬਨਿ' ਆਗ,
 ਅਰਿ ਦਲ ਜਲ ਚੜ੍ਹ ਆਇ ਜੌ।
 ਇਨ ਤੇ ਬਚੀਏ ਭਾਗ,
 ਹਠ ਧਰਿ ਰਹੀਏ ਸਮੁਖ ਨਹਿੰ ॥ ੬੦ ॥
 ਜੈਸੀ ਬਹੇ ਬਯਾਰ',
 ਤੈਸੀ ਧਰੀਐ ਓਟ ਤਬਿ।
 ਕੋਵਿਦ' ਕਹਿਤ ਵਿਚਾਰਿ,
 ਯਹਿ ਸੁਨੀਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਬਰ' ॥ ੬੧ ॥
 ਜੈਸਾ ਲਾਗੈ ਦਾਉ,
 ਤੈਸਾ ਦਾਉ ਲਗਾਈਏ।
 ਬਨਤੀ ਬਾਤ ਬਨਾਉ,
 ਸੁਖੁ ਜਸ ਸੋਂ ਜਗੁ ਜੀਜੀਏ ॥ ੬੨ ॥
 ਬਾਤੈਂ ਇਤਿਕ ਅਨੇਕ,
 ਯੱਦਪਿ ਤਿਨ ਭਾਖੀ ਭਲੀ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਏਕ,
 ਤੋਂ ਭੀ ਧਰੀ ਨ ਕਾਨ ਮੈਂ ॥ ੬੩ ॥

¹ਜੈਸੀ ਹਵਾ ਵਗੇ।
¹ਵਿਦਵਾਨ।
¹ਇਹ ਸ਼੍ਰੇਣਿਕਰਮਨੀਤੀ ਦੀ ਚੰਗੀਰੀਤੀ ਹੈ।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਹੋਵਨ ਹਾਰ ਜਥਾ ਚਹਿ ਹੋਵਨ,
 ਹੋਤ ਤਥਾ ਬੁਧਿ ਭੀ ਨਰ ਕੇਰੀ।
 ਹੋਵਨਹਾਰ ਮਿਟੀ ਕਿਸ ਤੇ ਨਹਿੰ,
 ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਹੋਇ ਬਧੇਰੀ।
 ਸਿੰਘ ਲਾਹੌਰੀ ਕੀ ਬਾਤ ਸਬੈਂ ਸੁਨਿ,
 ਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਫੇਰ ਗਿਰਾ ਇਮ ਟੇਰੀ।
 ਲਾਲੀ ਖੁਸ਼ਾਲੀ ਬਿਸਾਲੀ। ਚੜ੍ਹੀ ਤਬਿ,
 ਆਨਨ ਪੈ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੇਰੀ। ॥ ੬੪ ॥

'ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਣੀ ਕਰੀ।
 'ਬਹੁਤੀ ਖੁਸ਼ੀ।
 'ਦੇਖੀ।

ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਨਾ ਹਮ ਚਾਹਤ,
 ਨਾਂ ਮਮ ਪ੍ਰਾਨ ਬਚਾਏ ਬਚੈ ਹੈਂ।
 ਨਾ ਡਰ ਧਾਰ ਭਗੈਂ ਅਰਿ ਸੈਂ,
 ਲਰਿ ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ ਅਰਿ ਮਾਰ ਮਰੈ ਹੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਕਹਾਇ ਸੁਧਾ ਛਕਿ ਖੰਡੇ ਕੇ,
 ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਤੇ ਭਗਿ ਲਾਜ ਲਗੈ ਹੈਂ।
 ਕੋਟਨ ਸੰਗਿ। ਲਰੇ ਤਜਿ ਓਟ,
 ਸਹੇਂ ਸਿਰਿ ਚੋਟ ਨਿਫੋਟ। ਸੁਨੈ ਹੈਂ ॥ ੬੫ ॥

'ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਨਾਲ।
 'ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।

ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਯਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਲਰਨੇ ਮਰਨੇ ਟਰਨੇ ਕਰਨੇ ਹੈ।
 ਯਾ ਜਗ ਮੈਂ ਸੁਪਨੇ ਸਮ ਜੀਵਨ,
 ਤਾਂ ਹਿਤ ਕੜੇਂ ਮਰਨੇ ਡਰਨੇ ਹੈ।
 ਕਾਲ ਤੇ ਕੌਨ ਬਚੈ ਛਿਪ ਕੈ,
 ਫਿਰ ਮੂਸੇ ਪਿਕੰਬਰੁ ਜੜੇਂ ਮਰਨੇ ਹੈ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਨਿਸਚੇ ਧਰਨੇ ਹਿਤ,
 ਯਾਹੀਂ ਤੇ ਆਪਿ ਗੁਰੂ ਬਰਨੇ ਹੈ ॥ ੬੬ ॥

'ਲੜਨ ਮਰਨ ਤੋਂ ਜੋ ਟਾਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ।

*ਜੇ ਕਹੂੰ ਕਾਲ ਤੇ ਭਾਜ ਕੇ ਬਾਚੀਅਤ,

*ਇਹ ਸ੍ਰੈਯਾ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੬ ਤੇ ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਦੇ ਅਧਿਆਇ ਪਹਿਲੇ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ. ੯੬ ਹੈ।

ਤੋ ਕਿਹ ਕੁੰਟ ਕਹੋ ਭਜ ਜੱਈਯੈ।
 ਆਗੇ ਹੂੰ ਕਾਲ ਧਰੇ ਅਸ। ਗਾਜਤ,
 ਛਾਜਤ ਹੈ। ਜਿਹ ਤੇ ਨਸਿ ਅੱਈਯੈ।
 ਐਸੇ ਨਾ ਕਹਿ ਗਯੇ ਕੇਉ ਸੁ ਦਾਵਰੇ,
 ਜਾਹਿ ਉਪਾਵ ਸੋ ਘਾਵ ਬਚੱਈਯੈ।

'ਕਿਸ ਦਿਸ਼ਾ ਨੂੰ ਭਜ ਕੇ ਜਾਉਗੇ।
 'ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।
 'ਫਬ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜਾਂ ਤੇ ਨ ਛੁਟੀਐ ਮੂੜੁ ਕਿਹੂੰ,
 ਹਸਿ ਤਾਂ ਕੀ ਨ ਕਿਉਂ ਸਰਣਾਗਤਿ ਪੱਈਯੈ।

'ਕੋਈ ਵੀ ਐਸਾ ਦਾਅ ਕਹਿ ਕੇ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਉਪਾਉ ਨਾਲ ਕਾਲ ਦੇ ਜ਼ਖਮ ਤੋਂ ਬਚ ਰਹੀਏ।

ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚ ਧਾਰ ਰਿਦੈ ਹਮ, ਦੌਰਿ ਨ
 ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਚੈਹੈਂ।

ਆਵਤ ਹੈਂ ਖਲ। ਜੋ ਦਲ ਲੈ,

'ਮੂਰਖ ਤੁਰਕ।

ਕਲ ਕੇ' ਬਲ ਸੋਂ ਭਲ ਜੰਗ ਮਚੈ ਹੈਂ।
ਧਾਰਿ ਤਰੀਦ ਮਹੀਦ ਲਰੈਂ ਭਵ,
ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਰਸੀਦ ਸੋ ਲੈਰੈਂ'।

¹ਕੱਲੁ ਨੂੰ।

¹(ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ (ਮਹੀਦ) ਬਹੁਤ ਲੜਾਂਗੇ। ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ (ਰਸੀਦ) ਛੁੱਟੀ ਭਾਵ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ।

ਜੋਉ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨ ਗੀਦੀ' ਚਰੈਂ, ਅਬਿ ਸੋ ਹਮਰੇ ਢਿਗ ਤੈ
ਨਸ ਜੈਰੈਂ ॥ ੬੭ ॥

¹ਕਾਇਰ।

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਬਿਧਿ ਜਬਿ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਬੋਲਯੋ।
ਮਾਂਡਯੋ ਮਰਨ ਜਰਾ ਨਹੀਂ ਡੋਲਯੋ।
ਗਏ ਜਬੈ ਭਗ ਕੇ ਜੁ ਭਗੋਰੇ'।
ਦਬੜੁ ਘੁਸੜੁ' ਬਹੁ ਟੁਕਟੇਰੇ² ॥ ੬੮ ॥

¹ਭਗੋੜੇ।

¹ਦਬਕ ਕੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਘੁਸ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਡਰਪੋਕ। ²ਟੁੱਕੜੇ ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ।

ਵਡ ਸਿਦਕੀ ਵਡ ਸੂਰੇ ਪੂਰੇ।
ਰਹੇ ਤਹਾਂ ਫਿਰ ਜਪ ਤਪ ਪੂਰੇ।
ਔਰ ਸਿੰਘ ਕੱਠੇ ਤਬਿ ਭਯੋ।
ਵਾਹ ਵਾਹ ਰਸਨਾ ਮੁਖਿ ਕਹਯੋ ॥ ੬੯ ॥
ਚਿੱਠੀ ਪਠੀ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਓਰੈ'।
ਆਵੈਂ ਸਿੰਘ ਸਕਲ ਮਿਲਿ ਦੋਰੈਂ।
ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਹੀ।
ਭਈ ਭੀਰ ਜਨ ਸਾਵਨ ਘਟ ਹੀ ॥ ੭੦ ॥
ਮਾਰਾ ਔਰ ਬਕਾਰਾ ਕਰੈਂ'।
ਸੁੱਖੇ ਛਕੇ ਚਬੇਨੇ ਚਰੈਂ'।
ਕਰਤ ਤਿਹਾਵਲ' ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਨਿਤ ਹੀ।
ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਮੈਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਿਤਹੀਂ' ॥ ੭੧ ॥
ਰੱਛਾ ਕਰੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰੱਛਕ।
ਦੁਸ਼ਟ ਤੁਰਕ ਕੀਜੈ ਪ੍ਰਭ ਭੱਛਕ'।
ਰਾਖੇ ਆਪ ਪੰਥ ਕੀ ਲਾਜ।
ਦੁਸ਼ਟਨ ਦਾਹਿ' ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ² ॥ ੭੨ ॥
ਅੱਸਵ' ਸ਼ਸਤਰ ਜੋ ਜਨ ਲਜਾਵੈ।
ਮਨ ਮਾਨਾ ਵੋ ਧਨੁ ਲੈ ਜਾਵੈ।
ਕਮਰਾਂ ਰਹਿਤ ਸੁ ਨਿਸ ਦਿਨ ਕਸੀ।
ਰਵਿ ਸਮ ਤੇਜ, ਸੀਲ ਜਿਮ ਸਸੀ' ॥ ੭੩ ॥
ਗੋ ਦਿਜ ਰੱਛਕ' ਭੱਛਕ ਦੁਸ਼ਟੈਂ।
ਛਕੈਂ ਕੈਫ ਬਲ ਹੋਵੈ ਪੁਸ਼ਟੈਂ'।
ਜੋ ਧਨ ਸਿੰਘਨ ਆਵੈ ਹਾਥ।
ਸੋ ਸਭਿ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਮਿਲਿ ਖਾਤ ॥ ੭੪ ॥
ਕਛੁ ਵਿਚਾਰੁ ਪੰਥ ਮੈਂ ਨਾਹੀਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਚਿੱਠੀ ਭੇਜੀ।

¹ਮਾਰ ਲੋ, ਮਾਰ ਲੋ, ਦਾ ਬੋਲਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਛੋਲੇ ਚਬਦੇ ਹਨ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਚੇਤੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਸਾੜਨ ਵਾਲੇ। ²ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਵਡਿਆਉਣ ਵਾਲੇ।

¹ਘੋੜਾ।

¹ਤੇਜ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੇ (ਸੀਲ) ਸ਼ਾਂਤੀ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਾਂਗ ਹੈ।

¹ਗਊਆਂ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਛਕ ਕੇ ਬਲ ਵਿੱਚ ਤਕੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਾਨ ਦੇਖੋ ਭਲ ਯਾਹੀ।	'ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਾਨਣ ਲਈ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦੇਖ ਲਉ।
ਬਾਣੀ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਭੋਰੈਂ।	'ਸਵੇਰੇ।
ਪੜ੍ਹੈਂ ਸੁ ਹਿਤ ਸੈਂ ਚੰਦ ਚਕੋਰੈਂ ॥ ੭੫ ॥	
ਮੱਧ ਦਿਵਸ ¹ ਚੰਡੀ ਕੋ ਪਾਠ।	'ਦੇਪਹਿਰ ਨੂੰ।
ਉਚੀ ਧੁਨ ਪਠਿ ਬਾਂਧੈਂ ਠਾਟ।	
ਚਾਰ ਘਰੀ ਦਿਨ ਰਹਹਿ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।	
ਛਕੈਂ ਸਕਲ ਮਿਲ, ਪਾਵੈਂ ਸਾਦ ॥ ੭੬ ॥	
ਪਰੇ ਸ਼ਾਮ ਰਹਿਰਾਸ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਆਰਤੀ ਸੋਹਿਲਾ ਪੁਨ ਬਿਸਤਾਰੈਂ ¹ ।	'ਬਿਸਤਰੇ 'ਤੇ।
ਰਹੈਂ ਸਜੱਗ ¹ ਨ ਸੋਵੈਂ ਕਬਿਹੀ।	'ਜਾਗਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕਾ ਭੈ ਰਾਖੈਂ ਸਭਿਹੀ ॥ ੭੭ ॥	
ਕਛੁ ਸੋਵੈਂ ਕਛੁ ਦੇਵੈਂ ਪਹਿਰੇ।	
ਸੀਧੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਕੁੰਢ ਮੁਛਹਿਰੇ।	
ਜਨੁ ਨਾਗਨ ਕੇ ਬੱਚੇ ਜ਼ਹਿਰੀ।	
ਪਿਖਤ ਸ਼ਕਲ ਦੇਖੋ ਤਿਨ ਕੇਰੀ ¹ ॥ ੭੮ ॥	'ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇਖੋ ਜਾਣੋ, ਨਾਗਾਂ ਦੇ ਜ਼ਹਿਰੀ ਬੱਚੇ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।
ਫੇਰਤ ਹਾਥ ਜਬੈ ਸਿੰਘ ਸੂਰੈ।	
ਤੁਰਕੈਂ ਕਰਨ ਚਹਿਤ ਨਿਰਮੂਰੈ ¹ ।	'ਸਰਬਨਾਸ਼।
ਬੋਲ ਲਏ ਕਛੁ ਕੇਤਿਕ ਸੁਨ ਕਰਿ।	
ਅਏ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਨ ਤਹਿ ਮੁਦ ਧਰਿ ॥ ੭੯ ॥	
ਨਗਰ ਖਾਲੜੇ ਜਾਤਿ ਤਖਾਨ।	
ਸੂਰਾ ਸਿੰਘ ਸਮ ਲਾਲੇ ਜਾਨ।	
ਮਾਲੀ ਹਰਿ, ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ¹ , ਬੀਰ ਬਰ।	'(ਸਿੰਘ)।
ਸੰਧੂ ਨਗਰ ਭੜਾਣੇ ਕੇ ਤਰ ¹ ॥ ੮੦ ॥	'ਚੰਗੇ।
ਕਜੋਂ ਨ ਹੋਹਿੰ ਯਹਿ ਬੀਰ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਜਿਹ ਅਧਾਰ ਕੁਲ ¹ , ਸੰਧੂ ਬਾਲਾ।	'ਕੁਲ ਦਾ ਆਸਰਾ।
ਭੀਮ ¹ ਭੀਮ ਸਿੰਘ, ਬਾਦਲ ਹਰੀਆ।	'ਭੀਮਸੈਨ (ਵਰਗਾ)।
ਰੱਤੋ ਕੇ ¹ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋ ਦਰੀਆ ² ॥ ੮੧ ॥	'ਪਿੰਡ। ² ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੇ।
ਮੇਘ ¹ ਮੇਘ ਹਰਿ, ਗਿੱਲ ਮੰਦ੍ਰੀਆ।	'ਮੇਘ ਨਾਦ (ਵਰਗਾ)।
ਸੱਤ੍ਰੂ ਜਵਾਸਾ ¹ ਜਿਹ ਲਖਿ ਜਰੀਆ ¹ ।	'ਵੈਰੀ ਰੂਪ ਜਵਾਹਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਹਾਤਾ ਸਿੰਘ, ਚੂਘ ¹ ਬਲ ਹਾਤਾ ² ।	'ਗੋਤ। ² ਬਲ ਦਾ ਘਰ।
ਸਿਦਕੀ ਰਹਿਤ ਬੀਰਰਸ ਮਾਤਾ ¹ ॥ ੮੨ ॥	'ਮਸਤ।
ਸਾਂਘਣ ਸੇਖੋਂ ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਕਾ।	
ਦਾਵ ਘਾਵ ਸੈਂ ਅੰਗਦ ਬਾਂਕਾ ¹ ।	'ਦਾਅ ਘਾਅ ਵਿੱਚ ਜਾਣੋ ਸੁੰਦਰ ਅੰਗਦ (ਵਰਗਾ) ਹੈ।
ਜੋਧ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਨਾਰੋਵਾਲਾ।	
ਜੰਗ ਜੀਤ ਹਿਤ ਮੀਤ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੮੩ ॥	
ਦੁਇਕ ਸਿੰਘ ਥੇ ਬਾਠ ਬਿਰਾਟਾ।	

ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜਿਨ ਕਿਯ ਠਾਟਾ।
 ਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਤੁੰਗਾ¹ ਬਲਵਾਨੋ।
 ਜੰਗ ਜਦਲ ਕੇ ਆਫਤ ਮਾਨੋ ॥ ੮੪ ॥
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਥੇ ਮਲਵੱਈ।
 ਪਾਂਚੋ ਪਾਂਡਵ ਮਨੋ ਬਿਜੱਈ।
 ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ, ਜੋਗਿ ਜਗ ਜੰਗੋਂ।
 ਜਨੁ ਹਨੁਮਤ ਸਮ ਦੇਤ ਫਲੰਗੋਂ ॥ ੮੫ ॥
 ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰ ਬਲ ਕਾ।
 ਘਾਲਕ ਭਾਲੁਕ ਸਮ ਅਰਿਦਲ ਕਾ।
 ਮਾਹਿਲ¹ ਚਾਹਿਲ ਗਜ ਸਿੰਘ ਸੱਜਨ²।
 ਸੱਤੁ ਸੈਨ ਘਨ ਹਿਤ ਪਰਭੰਜਨ¹ ॥ ੮੬ ॥

ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਸਮ ਕੇਹਰ।
 ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਾਸਿੰਦਾ¹ ਹੇਹਰ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਦੋਈ।
 ਕੰਗ ਜਿਨੈ ਜਰ ਤੁਰਕਨ ਖੋਈ ॥ ੮੭ ॥
 ਸਰਨ ਸਿੰਘ ਜਨੁ ਕਰਨ ਸਮੈ ਹੈ।
 ਅਰਿਨ ਹਰਨ ਹਿਤ ਤਰਨ ਤਮੈ ਹੈ।
 ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਤੀਸਕ ਆਈ।
 ਮਿਲੇ ਤਹਾਂ, ਪਹਿਲੇ ਥੇ ਬਾਈ ॥ ੮੮ ॥
 ਸ੍ਰਪਨ ਨ ਜਿਨ ਬਯਾਪੀ ਕਦਰਾਈ।
 ਚਹਿਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਦ ਅਧਿਕਾਈ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਪਰਾਕ੍ਰਮੀ ਪੂਰੈਂ।
 ਜਿਨੈ ਹੇਰਿ ਮੋਹੀ ਰਹਿੰ ਹੂਰੈਂ ॥ ੮੯ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਏਹੁ ਵਿਚਾਰਾ।
 ਸ੍ਰਾਂਗ ਸਤੀ ਸਮ ਚਹੀਅਤ ਪਾਰਾ।
 ਬਿਨਾ ਦਮਾਮੇ¹ ਜੁੱਧ ਨ ਸੋਭਤ।
 ਬਿਨਰਣ-ਖੰਭ ਬੀਰ ਨਹਿੰ ਛੋਭਤ¹ ॥ ੯੦ ॥
 ਝਟ ਕਟਿ ਬਕਰਾ ਫੂਟਯੋ ਮਾਟਾ।
 ਤਾਂ ਪਰ ਮਤ੍ਰਿ ਵਡ ਦੁੰਦਭਿ ਠਾਟਾ।
 ਲੈ ਲਕੜਾ ਤਕੜਾ ਅਤਿ ਗੱਡਾ।
 ਕਰਿ ਪਰਦਖਣਾ¹ ਬਾਪਯੋ ਝੰਡਾ ॥ ੯੧ ॥
 ਗੁਰਬਾਣੀ ਜਪਿ ਜਾਪਤ ਚੰਡੀ।
 ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਚਿਤ ਚਾਹ ਉਮੰਡੀ।
 ਸ਼ਾਦੀ ਕੇ ਨਹਿੰ ਇਤਿਕ ਉਛਾਹਾ।
 ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਮਨ ਭਯੋ ਉਮਾਹਾ ॥ ੯੨ ॥

¹ਗੋਤ।¹ਜੇਤੂ।¹ਜੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੇ ਲਾਇਕ ਸੀ।¹ਜਾਣੇ ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਂਗ (ਫਲੰਗੋਂ) ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।¹ਬਲ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ।¹ਵੈਰੀ ਦੇ ਦਲ ਨੂੰ (ਭਾਲਕ) ਜਾਮਾਵੰਤ ਵਾਂਗ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।¹ਪਿੰਡ। ²(ਸਿੰਘ)।¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਰੂਪ ਬੱਦਲ ਦੇ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਪਰਭੰਜਨ) ਹਵਾ ਰੂਪ ਹੈ।¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।¹ਵਸਣ ਵਾਲਾ।¹ਜਾਣੇ ਕਰਨ ਵਰਗਾ (ਬਲੀ) ਹੈ।¹ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਅੰਧੇਰੇ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।¹ਕਾਇਰਤਾ, (ਅ) ਘਬਰਾਹਟ, (ੳ) ਡਰ।¹ਬਲੀ।¹ਪਾਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਪੂਰਾ ਨਿਬਾਹੁਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।¹ਧੌਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਜੰਗ ਦੇ ਖੰਭੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ (ਛੋਭਤ) ਗੁੱਸਾ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦਾ।¹ਛੇਤੀ ਬੱਕਰਾ ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ ਢੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਮੱਟ ਲੈ ਕੇ।¹ਉਸ ਉੱਪਰ (ਬਕਰੇ ਦੀ ਖੱਲ) ਮੜ੍ਹ ਕੇ ਵੱਡਾ ਧੌਂਸਾ ਬਣਾ ਲਿਆ।¹ਗੱਡ ਦਿੱਤਾ।¹ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰਕੇ।¹ਇੱਛਾ ਉਛਲਦੀ ਹੈ।¹ਉਤਸ਼ਵ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੈ ਬਾਂਛੈਂ।
ਜੁੱਧ ਸਮੈਂ ਪਗ ਪਰੈਂ ਨ ਪਾਛੈਂ।
ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਾ ਤਾਲ ਜਲ ਤੀਰੇ।
ਬਾਂਧਿ ਮੋਰਚੇ ਬੈਠੇ ਧੀਰੇ ॥ ੯੩ ॥
ਚਾਉ ਜੁੱਧ ਮਨ ਸਿੰਘਨ ਐਸੇ।
ਚਢੜੇ ਰੰਕ ਕਰਾ ਪਾਰਸ ਜੈਸੇ।
ਸੁੱਖਾ ਫੀਮ ਸ਼ਰਾਬ ਕਬਾਬੈਂ*।

¹ਜਲ (ਭਰੇ) ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਕੰਗਾਲ ਦੇ ਹੱਥ।

¹ਮਾਸ। *ਐਸਾ ਮਦ ਮੂਲਿ ਨ ਪੀਚਈ ਜੇ ਕਾ ਪਾਰਿ ਵਸਾਇ' ਦੇ ਮਹਾਂਵਾਕ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣਾ ਸਿੱਖ ਲਈ ਸਖਤ ਵਿਵਰਜਤ ਹੈ। ਜੁੱਧਾਂ ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਝਟਕਾ ਕਰਕੇ ਮਾਸ ਛਕ ਲੈਣਾ ਸਿੰਘਾਂ ਲਈ ਵਿਵਰਜਤ ਨਹੀਂ। ਸੁੱਖਾ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਆਲਸੀ ਤੇ ਅਫੀਮ ਆਪਣੇ ਨਸ਼ੇ ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਤੋਂ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਵਰਜਿਆ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਵਾਕ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਦੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ 'ਚੋਂ ਹੀ ਏਥੇ ਲਿਖੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਸਿੱਖ ਫੌਜਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਸ਼ੀਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਰੰਗ ਵਿੱਚ ਰੰਗੇ ਤੇ ਰੱਬੀ ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘ ਕਦੀ ਦੁਨਿਆਵੀ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਆਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ।

¹ਛੇਤੀ।

ਛਕਿ ਸਭਿ ਹੋਏ ਤਜਾਰ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ ॥ ੯੪ ॥
ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਪਹਿਰੇ ਭਾਰੀ।
ਲਰਨ ਮਰਨ ਹਿਤ ਕੀਨੀ ਤਜਾਰੀ।
ਬੈਠੇ ਬੀਰਾਸਨ ਸਭਿ ਕਰਿ ਕੈ।
ਹੱਥ ਮੁਛਹਿਰਨ ਪਰ ਨਿਜ ਧਰ ਕੈ ॥ ੯੫ ॥
ਭੌਹੈ ਚੜ੍ਹੀ ਨੈਨ ਰਤਨਾਰੇ।
ਮੁਖ ਪਰ ਲਾਲੀ ਦਿਪੈ ਅਪਾਰੇ।
ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਉਡੀਕਤ ਐਸੇ।
ਸਿੰਘ ਛੁਧਾਤਰ ਗਜ ਗਨ ਜੈਸੇ ॥ ੯੬ ॥
ਤਾਰਾ ਹਰਿ ਜਲ ਭਰ ਕਰਿ ਲਜਾਯੇ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਇਕ ਸਿੰਘ ਸੁਨਾਯੇ।
ਅਬਿ ਹਮ ਕੋ ਦਿਹੁ ਟਹਿਲ ਕਮਾਵਨ।
ਜਿਸ ਤੇ ਹੂੰ ਤਨ ਮਨ ਮਮ ਪਾਵਨ ॥ ੯੭ ॥
ਉੱਤਰ ਦਿਯ ਤਾਰੈਂ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ।
ਮਿਲਤ ਟਹਲ ਤੇ ਮਹਲ ਬੁਲਿੰਦੂ।
ਪਰ, ਤਨ ਹੂੰ ਸੁੱਧ ਸ਼ਸਤਰ ਲਾਗੇ।
ਪਾਵਤ ਮੌਕਾ ਜਨ ਵਡਭਾਗੇ ॥ ੯੮ ॥
ਛਾਪ ਢਾਰਕਾ ਤੈ ਯਹਿ ਨੀਕੀ।
ਗੰਗ ਧਾਰ ਤੈ ਧਾਰ ਅਮੀਕੀ।
ਕਾਂਸੀ ਕਰਵੱਤ ਤੈ ਅਤਿ ਆਛੇ।
ਗਰਨ ਹਿਮਾਲੇ ਤੈ ਬੱਧ ਬਾਂਛੇ ॥ ੯੯ ॥
ਪਰਮਾਰਥ ਪੁਰਖਾਰਥ ਸਾਚਾ।

¹ਨੇੜ ਲਾਲ ਹਨ।

¹ਬਹੁਚ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਭੁੱਖਾ ਸ਼ੇਰ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਉੱਚਾ ਮਹੱਲ ਭਾਵ ਸੱਚਖੰਡ।

¹ਦੁਆਰਕਾ ਦੇ ਛਾਪੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇਹ (ਸ਼ਸਤਰ ਦੀ ਮੌਤ) ਚੰਗੀ ਹੈ।

¹ਗੰਗਾ ਦੀ ਧਾਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਧਾਰ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗੀ ਹੈ।

¹ਹਿਮਾਲੇ ਵਿੱਚ ਗਲਨ ਨਾਲੋਂ (ਇਸ ਮਰਨੇ ਨੂੰ) ਵੱਧ (ਜਾਣ ਕੇ) ਚਾਹੇ।

¹ਇਹ ਸੱਚੀ ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਸੱਚਾ ਉੱਦਮ ਹੈ।

ਯਾ ਸਮ ਔਰ ਨ ਕੋਊ ਬਾਚਾ।
 ਜਪ ਤਪ ਸੁੱਕ੍ਰਿਤਾ ਇਸੇ ਨ ਕੋਊ।
 ਸ਼ੀਘਰ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ-ਦਾ ਜੋਊ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਜੁਗੀਸ ਮੁਨੀਸ੍ਵਰ।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਸਤੀ ਰਿਖੀਸ੍ਵਰ।
 ਕਰਿ ਪ੍ਰਜਤਨ ਜੋ ਇਹੁ ਪਦਾ ਪੈਰੈ।
 ਲਰ ਮਰਿ ਨਰ ਸੋ ਛਿਨ ਮੈਂ ਲੈਰੈ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਇਹੁ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਸੱਤ ਬਚਨ ਮਾਨਯੋ ਦਿਲਿ ਗੁਨ ਕੈ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਇਸ ਮਰਨੇ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

¹ਪੁੰਨ।

¹ਪਦਵੀ, ਦਰਜਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਆਯੋ ਤਬੈ,
 ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਫੁਜਦਾਰ।
 ਸੈਨ ਕਟੀਲੀ ਐਨ ਬਹੁ,
 ਲੈ ਕਰਿ ਦੁਇਕ ਹਜਾਰ ॥ ੧੦੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਖਾਨ ਹੁਤੇ ਏਕ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਪਯਾਰਾ ਭਾਰਾ,
 ਧਾਇ ਤਿਨ ਆਇ ਆਗੇ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਗਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਾਹੇ ਤੁਮ ਈਹਾਂ ਅਬਿ ਬੈਠ ਰਹੇ ਐਂਠਾ ਸਭਿ,
 ਪੈਠ ਜਾਹੁ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਅਰਿ ਦਲ ਆਯੋ ਹੈ।
 ਜਾਨ ਹੀ ਕੇ ਸਾਥ ਹੈ ਜਹਾਨ ਔ ਇਮਾਨ ਦੀਨਾ,
 ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਵਡ ਪੁੰਨਨ ਤੈ ਪਾਯੋ ਹੈ।
 ਐਸੀ ਦੇਹ ਨਾਹੱਕ ਗਵਾਈ ਚੈਹੋ ਭਾਈ ਤੁਮ,
 ਹਮੈ ਨ ਸੁਹਾਈ ਬਜੋਂਤ ਤੁਮੈਂ ਜੋ ਬਨਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਉੱਤਰ ਉਚਾਰਾ, ਸੁਨੋ
 ਖਾਨ ਮਮ ਯਾਰਾ, ਤੁਮ ਕਹਯੋ ਸਹੀ ਸਭਿਹੀ।
 ਕਰਯੋ ਤੁਮ ਉਪਕਾਰ ਦੀਨੀ ਮੋਹਿ ਆਇ ਸਾਰਾ,
 ਪੁਨਾ ਤੂੰ ਵਿਚਾਰ ਹਮ ਟਰੈਂ ਕਿਮ ਅਬਿਹੀ।
 ਸਿੰਘ ਸੂਰ ਸਤੀ ਮੋਰ ਸੱਤਰੂ ਕਾ ਸੁਨਿ ਸੋਰ,
 ਟਰਤ ਲਜੈ ਹੈਂ ਸੋਭਾ ਪੈਰੈਂ ਨਾਹਿਂ ਕਬਹੀ।
 ਜਮ ਕੀ ਤਗੀਦ ਜੈਹੈ ਭਵ ਤੇ ਰਸੀਦ ਪੈਰੈਂ,
 ਲਰ ਕੈ ਸ਼ਹੀਦ ਹੂੰ ਹੈਂ ਅਰਿ ਸੰਗ ਜਬਹੀ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਆਕੜ ਕੇ।

¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਜਾਊ।

¹ਧਰਮ ਤੇ ਮਜ਼੍ਹਬ।

¹ਖਬਰ।

¹ਜਮਾਂ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਪੱਕੀ ਗੱਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ (ਰਸੀਦ) ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਲਵਾਂਗੇ।

ਲਰ ਕੈ ਸ਼ਹੀਦ ਹੂੰ ਹੈਂ ਅਰਿ ਸੰਗ ਜਬਹੀ ॥ ੧੦੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਹੋ ਮਿਤ੍ਰ ਤੂੰ ਧੰਨ ਹੈਂ,
 ਖਬਰ ਦਈ ਤੈਂ ਆਨਿ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਨਿਜ ਸਿਰ ਦੈਂਹਗੇ,
 ਨਿਜ ਗੁਰੂਅਨ ਜਿਮ ਜਾਨਿ ॥ ੧੦੬ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਗਯੋ ਖਾਨ ਸਾਲਾਮ ਕੈ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।

¹ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਧਸੜੋ ਸੈਨ ਨਿੱਜੈਨ ਮੈਂ ਜਾਇ ਧਾਈ।

ਤਬੈ ਮੋਮਨ ਖਾਨ ਲੈ ਖਾਸ ਸੈਨ।

ਦੁਕੜੋ ਆਨਿ ਸਿੰਘਾਨ ਕੈ ਪਾਸ ਐਨਾ **॥ ੧੦੭ ॥**¹ਠੀਕ।

ਤਬੈ ਰਾਤ ਬਾਕੀ ਹੁਤੀ ਏਕ ਘੰਟਾ।

ਕਰੜੋ ਆਨਿ ਤੁਰਕਾਨ ਜੋ ਸ਼ੋਰ ਟੰਟਾ।

¹ਰੌਲਾ ਤੇ ਝਗੜਾ।

ਲਹੀ ਸਾਰ ਸਿੰਘਾਨ ਹੁਸ਼ਯਾਰ ਹੋਏ।

ਉਤੈ ਕਾਨ ਨੈਨਾਨ ਕੇ ਧਜਾਨ ਪੋਏ **॥ ੧੦੮ ॥**¹ਓਧਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕੰਨ ਤੇ ਅੱਖਾਂ (ਪੋਏ) ਪ੍ਰੋ ਦਿੱਤੀਆਂ ਭਾਵ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਰਸੰ ਬੀਰ ਬੀਰਾਨ ਸਾਰੀਰ ਚਢਯੋ।

ਮਨੰ ਜੰਗ ਓਮੰਗ ਕੇਰੰਗ ਮਢਯੋ।

ਛਕੇ ਪੂਰਿ ਪਜਾਲੇ ਮਦੰ* ਕੇਰ ਆਛੈਂ।

¹ਭਰ ਕੇ। *ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੯੪ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।ਭਏ ਮੱਤਵਾਲੇ ਸਭੈ ਜੰਗ ਬਾਂਛੈਂ **॥ ੧੦੯ ॥**

ਸਜੀ ਬਖੜੈ ਪੇਟੀਆਂ ਟੋਪ ਸੋਹੈਂ।

¹ਸੰਜੋਆਂ।

ਮਢੇ ਅੰਗ ਲੋਹੈਂ ਬਢੇ ਜੰਗ ਰੋਹੈਂ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਗੁੱਸੇ ਵਧ ਗਏ।

ਧਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਤ੍ਰ ਫਰੇ ਸੇਲ ਹੱਥੈਂ।

ਸਰੈਂ ਔ ਖਰੈਂ ਸੋਂ ਭਰੇ ਹੈਂ ਸੁ ਭੱਥੈਂ **॥ ੧੧੦ ॥**¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਭੱਥੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।ਲਏ ਰਾਮਜੰਗੇ ਪੁਖਾਏ ਸੁ ਤੋੜੇ²।¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਅੱਗ ਜਗਾਉਣ ਦੇ ਡੋਰੇ।ਜੜੇ ਸੇ ਕਲਾ ਪੈ ਹਲਾ ਕੈ ਸੁ ਘੋੜੇ¹।¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਘੋੜੇ ਹਲਾ ਕੇ ਤੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਲਾ ਉਪਰ ਜੜਦੇ ਹਨ।ਭਏ ਬੱਧ ਸਾਨੱਧ ਬੇਹੱਦ ਸੂਰੇ¹।¹ਬਹੁਤ ਸੂਰਮੇਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰਤਿਆਰ ਹੋ ਗਏ।ਛਕੇ ਛੋਭਿ ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਬੈਂ ਛੁੰਗ ਪੂਰੇ **॥ ੧੧੧ ॥**¹(ਛੱਤ੍ਰੀ) ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਭਾਵ ਸਾਰਾ (ਛੁੰਗ) ਜੱਥਾ (ਛੋਭ) ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ (ਛਕੇ) ਭਰ ਕੇ ਫਬ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਰਦਾਸੈਂ ਕਰੈਂ ਕੈ ਗਜੈ ਕੈ ਜਿਕਾਰੇ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਧਰੈ ਕੈ ਸੁ ਧਜਾਨੰ ਉਦਾਰੇ।

ਕਰੜੋ ਗੌਨ ਹੈ ਕੇਹਰੀ ਠੌਨ ਗਾਢੇ¹।¹ਸ਼ੋਰ (ਠੌਨ) ਵਾਂਗ ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ ਚਲੇ ਹਨ।ਭਏ ਰੰਗ ਭੂਮੀ ਵਿਖੈ ਜਾਇ ਠਾਢੇ **॥ ੧੧੨ ॥**¹ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ।

ਚਿਤੈਂ ਸੱਤ੍ਰ ਓਰੈਂ ਮਨੋਂ ਸ਼ੋਰ ਭੂਖੇ।

ਭਏ ਰੋਮ ਠਾਢੇ ਕਟੈਂ ਓਠ ਰੂਖੇ¹।¹ਸੁੱਕੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ) ਕਟਦੇ ਹਨ।

ਉਤੈ ਸੱਤ੍ਰ ਆਏ ਮਨੋ ਮੇਘ ਭਾਰੂ।

ਘਨੇ ਢੋਲ ਪੌਸੇ ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ **॥ ੧੧੩ ॥**¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।ਲਏ ਘੇਰ ਚੌਫੇਰ ਤੈ ਸਿੰਘ ਵਾ ਨੈ¹।¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਨੇ।ਘਨੀ ਲਾਟ ਜੜੋਂ ਕਾਠ ਕੇ ਠਾਟ ਠਾਨੈ¹।¹ਜਿਵੇਂ ਲਕੜਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ (ਠਾਠ) ਢੇਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤੀ ਅੱਗ (ਘੇਰ) ਲੈਂਦੀ ਹੈ।

ਮਨੋ ਪਾਂਡਵਾਂ ਕੋ ਘਿਰੜੋ ਕੌਰਵਾਂ ਨੈ।

ਗਜੈਂ ਪੁੰਜ ਜੜੋਂ ਕੇਸਰੀ ਪੁੱਤਰਾਨੈ **॥ ੧੧੪ ॥**¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਨੇ ਸ਼ੋਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ।

ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਕੀ ਬਾਤ ਮੈਂ ਨੈਨ ਹੇਰੀ।

ਜਬੈ ਫੌਜ ਲਾਹੌਰ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇਰੀ।	
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਜੋ ਡੋਗਰਾ ਭਯੋ ਭੱਲਾ।	¹ ਤਕੜਾ (ਬਲੀ)।
ਸਿੰਘੈਂ ਮੰਗਿਓ ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਬਿੱਪੁ ਜੱਲਾ।	¹ ਜੱਲਾ ਨਾਮ ਦਾ ਬ੍ਰਹਮਣ।
ਉਸੇ ਨਾਹਿੰ ਦੀਨੋ ਚਲਯੋ ਲੈ ਪਲਾਈ।	¹ ਨੱਸ ਚਲਿਆ।
ਲਯੋ ਘੇਰ ਫੌਜੈਂ ਮਗੰ ਮਾਹਿੰ ਧਾਈ।	
ਤਿਸੈ ਸੰਗ ਥੇ ਛੱਤਰੀ ਬੀਸ ਔਰੈਂ।	
ਲਰੇ ਸੰਮੁਖੈਂ ਸੋ ਮਰੇ ਮਾਰ ਗੌਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ।
ਕਰੀ ਥੀ ਇਸੈ ਤੌਰ ਹੀ ਸਿੰਘ ਹੀਰੈਂ।	
ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਸੋਚੇਤ ਕੇ ਸੰਗ ਧੀਰੈਂ।	
ਹੁਤੇ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਭੀ ਚਚਾ ਠੀਕ ਸੋ ਹੀ।	¹ ਉਹ ਸੁਚੇਤ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਠੀਕ ਚਾਚਾ ਹੀ ਲੱਗਦਾ ਸੀ।
ਲਰਯੋ ਥਾ ਮਰਯੋ ਸਿੰਘ ਸੋਚੇਤ ਤਯੋਂ ਹੀ	¹ ੧੧੭ ॥
ਇਨੈ ਮਾਰਕਯੋਂ ਕੋ ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਜਾਨੈ।	¹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਾਸ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ।
ਅਹੇ ਜੀਵਤੇ ਜੇ ਤਬੀ ਕੇ ਸਿਆਨੈ।	
ਅਬੈ ਬਾਤ ਪਰਸੰਗ ਕੀ ਹੀ ਸੁਨੀਜੈ।	
ਜਿਵੈਂ ਯੇ ਮਸਾਲੈਂ। ਤਿਵੈਂ ਏਹੁ ਲੀਜੈ	¹ ੧੧੮ ॥
ਤੂਕੈਂ ਸਿੰਘ ਘੇਰੇ ਵਿਖੈ ਲੀਨ ਐਸੇ।	
ਸਸੀ ਸੂਰ ਨਾਛੱਤਰੈਂ ਮੇਘ ਜੈਸੇ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ, ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਨੂੰ (ਘੇਰੇ 'ਚ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ)।
ਕਰੈਂ ਆਪਸੰ ਮੈਂ ਰਖੋ ਤੱਕਰਾਈ।	
ਮਤੈਂ ਸਿੰਘ ਏਹੂ ਕਿਤੈਂ ਦੌਰ ਜਾਈ	¹ ੧੧੯ ॥
ਨਹੀਂ ਮੂਢ ਜਾਨੈਂ ਕਬੀ ਸਿੰਘ ਚੀਤੇ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਤੇ ਚਿੱਤ੍ਰੇ।
ਭਜੈ ਹੈਂ ਗਜੈਂ ਔ ਮ੍ਰਿਗੈਂ ਤੈ ਸਭੀਤੇ।	¹ ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ ਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਕਦੇ ਭੱਜੇ ਹਨ ?
ਤਬੈ ਖਾਨ ਭਾਖਯੋ ਨਿਜੰ ਸੈਨ ਤਾਂਈਂ।	
ਹਨੋ ਸਿੰਘ ਕੌਮੰ ਘਨੋ ਜੰਗ ਪਾਈ	¹ ੧੨੦ ॥
ਛੁਟੇ ਰਾਮਜੰਗੇ ਘਨੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ।	
ਇਕੈ ਬਾਰ ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ ਆਨਿ ਬੀਖੇ।	¹ ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ।
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਥੇ ਮੋਰਚਯੋਂ ਮਾਹਿੰ ਬੈਸੇ।	
ਲਗੇ ਨਾਹਿੰ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਹੇਤ ਐਸੇ।	¹ ੧੨੧ ॥
ਤਜੈਂ ਸਿੰਘ ਜੇਤੇ ਤਬੈ ਰਾਮਜੰਗੇ।	¹ ਏਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।
ਕਰੈਂ ਮਾਰਿ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਅੰਗ ਭੰਗੇ।	
ਘਨੇ ਤੀਰ ਤੀਖੇ ਸੜਾ ਸਾੜ ਛੱਡੈਂ।	
ਤਨੰ ਜ੍ਹਾਨ ਕੈਕਾਨ ਕੇ ਪਾਰ ਕੱਢੈਂ	¹ ੧੨੨ ॥
ਜਬੈ ਬੋਲ ਹੱਲਾ ਬਢੈਂ ਸੱਤ੍ਰੁ ਆਗੈਂ।	¹ ਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ 'ਚੋਂ ਪਾਰ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਤਬੈ ਏਕ ਹੀ ਬੇਰ ਬੰਦੂਕ ਦਾਗੈਂ।	¹ ਵੈਰੀ।
ਦੜਾ ਦਾੜ ਸੁੱਟੈਂ ਧਰਾ ਪੈ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਹਟੈਂ ਫੇਰ ਪੀਛੈ ਅਰੀ ਖਾਇ ਮਾਰੈਂ	¹ ੧੨੩ ॥
ਜਬੈ ਜੰਗ ਮਾਚਯੋ ਤਬੈ ਥਾ ਅੰਧੇਰੇ।	

ਲਗੈ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਉਨੈ ਉਨੀ ਕੇਰੇ।
 ਪਰੈ ਸਾਰ ਨਾ ਆਪਸੰ ਮਾਹਿੰ ਤਾਨੈਂ।
 ਹਤੈਂ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ ਯਹੀ ਤੁਰਕ ਜਾਨੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਚਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਜੋਰ ਬਾਹੋਰ' ਪਾਵੈਂ।
 ਹਤੈਂ ਸਿੰਘ ਅੱਗਜੋਂ ਕਹਾਂ ਲੋ ਮੁਕਾਵੈਂ।
 ਗਏ ਮੁੱਕ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਤੀਰ ਗੋਲੀ।
 ਗਹੇ ਸੈਹਥੀ' ਤੇਗ ਸੇਲੇ ਅਮੋਲੀ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਧਸੇ ਸੈਨੁ ਤੁਕਾਨਿ ਮੈਂ ਬੋਲਿ ਹੱਲਾ।
 ਕਰਜੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਠਟਜੋ ਗੋਲ ਭੱਲਾ।
 ਨਹੀ ਸੰਕ ਧਾਰੈਂ ਜਿਸੈ ਤੇਗ ਬਾਹੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਦੇ ਧਰਾ ਹੈਂ' ਸੁਟੈਂ ਭੂਮਿ ਮਾਹੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੰ ਮਹਾਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ।
 ਫਿਰੈਂ ਤੇਜ ਤੱਤੇ ਰਸੰ ਬੀਰ ਛਾਕੇ।
 ਘਨੇ ਮਾਰਿ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਪੂਰ ਲਾਹੈਂ।
 ਕਹਾਂ ਲੋ ਮੁਕਾਵੈਂ ਗਈ ਥਾਕ ਬਾਹੈਂ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

¹ਫੇਰ।

¹ਬਰਛੀਆਂ।

¹ਚੰਗਾ ਗੋਲ (ਚੱਕ੍ਰ) ਬਣਾ ਲਿਆ।

¹ਦੇ ਧੜ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭਰੇ ਹੋਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਹੱਲੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਖਿਝ,
 ਆਵਤ ਹੈਂ ਕਰਿ ਜੋਰ।
 ਗੋਲ ਬਾਂਧ ਕਰਿ ਲਰਤ ਸਿੰਘ,
 ਮਚਜੋ ਜੰਗ ਅਤਿ ਘੋਰ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਤਕੀ ਬੇਗ ਇਕ ਮੁਗਲ ਪੁਨ,
 ਆਯੋ ਅਸ੍ਰ ਦੁੜਾਹਿ।
 ਕਹਿ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੈ ਕਹਾਂ,
 ਹਮ ਉਸ ਸੰਗ ਲਰਾਹਿੰ ॥ ੧੨੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਗਰਜਜੋ।
 ਤਾਰੇ ਸਿੰਘ ਮੁਗਲ ਕੋ ਤਰਜਜੋ।
 ਛੋੜਿ ਅੱਸ੍ਰ ਤਿਨ ਤੀਰ ਚਲਾਯੋ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੀਸ ਲਗਾਯੋ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਹੁਤੀ ਪਾਗ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਿਰਿ ਭਾਰੀ।
 ਚੱਕਰ ਤੋੜੇ' ਸਜੇ ਅਪਾਰੀ।

¹ਤਾੜਿਆ।

¹ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਬਰੀਕ ਤਾਰਾਂ ਦੀ ਉਣੀ ਹੋਈ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕੱਸ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੀਰੱਸੀ।

ਯਾਂ ਤੇ ਚੁਭਜੋ ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਤਰਵਾਰ ਉਠਾਈ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਪਿਖੀ ਮੁਗਲ ਕੈ ਸਜੀ ਸੰਜੇ ਹੈ।
 ਮੁਖ ਬਿਨ ਨੰਗੀ ਠੌਰ ਨ ਕੇ ਹੈ।
 ਸ਼ੀਘਰਤਾ ਐਸੀ ਸਿੰਘ ਕਰੀ।

ਅੱਖ ਝਮਕਨੀ ਤਾਂਹਿ ਨ ਪਰੀ ॥ ੧੩੨ ॥

ਦਯੋ ਧਸਾਇ ਪਿੱਪਲਾ¹ ਮੁਖ ਮੈਂ।

¹ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਨੋਕ।

ਮੁੜ੍ਹੇ ਮੁਗਲ ਜਖਮੀ ਹੈ ਦੁਖ ਮੈਂ।

ਪਿਖਿ ਤਿਹ ਭਾਖ੍ਹੇ ਮੋਮਨ ਖਾਨੈਂ।

ਤਕੀ ਬੇਗ! ਆਯੋ ਚਬਿ ਪਾਨੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥

ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਿ ਫਿਰ ਯੋਂ ਮੁਗਲ ਉਚਾਰਾ।

ਬੀੜੇ¹ ਦੇਤ ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ।

¹ਪਾਨਾਂ ਦੇ ਬੀੜੇ।

ਹੈ ਹਿੰਮਤ ਤੋਂ ਕਿੰਮਤ ਵਾਰੇ¹।

¹ਹੇ ਕਦਰ ਵਾਲੇ।

ਤਿਸ ਦਿਸ ਤੂੰ ਕਿ ਨ ਹੋਇ ਅਗਾਰੇ ॥ ੧੩੪ ॥

ਲੇਤ, ਖੜ੍ਹੇ ਕਜਾ ਕਰਤ ਮਜ਼ਾਖੈਂ¹।

¹ਮਖੌਲ।

ਮਜ਼ਾ ਕਜਾ ਕੇ¹ ਤੂੰ ਭੀ ਚਾਖੈਂ।

¹ਮੌਤ ਦਾ ਸੁਆਦ।

ਮੂਛ ਪੂਛ ਸਮ ਸ੍ਰਾਨ ਡਰਾ ਕੇ।

ਥੈਰੈਂ, ਜੈਰੈਂ ਅੱਗ੍ਰ ਸਿੰਘਾਂ ਕੇ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਜਦ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਜਾਵੇਂਗਾ ਤਾਂ ਤੇਰੀਆਂ (ਕੁੰਢੀਆਂ) ਮੁੱਛਾਂ ਡਰੇ ਹੋਏ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛ ਵਾਂਗ (ਨੀਵੀਆਂ) ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਮੁਗਲ ਪਨਾ ਰਜਪੂਤ ਪਠਾਨੀ।

ਅਜਾ ਆਜ ਭਈ ਸਿੰਘਨ ਅਗਾਨੀ¹।

¹ਮੁਗਲ ਪਣਾ, ਰਜਪੂਤ ਪਣਾ ਤੇ ਪਠਾਣ ਪਣਾ ਅੱਜ ਸਿੰਘਾਂ ਅੱਗੇ (ਅਜਾ) ਬਕਰੀ (ਵਾਂਗ) ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਹੋਇ ਲਸਕਰੀ ਕਰੈਂ ਮਸਕਰੀ¹।

¹ਤੂੰ ਫੌਜੀ ਹੋ ਕੇ ਮਖੌਲ ਕਰਦਾ ਹੈਂ।

ਇਹੈ ਤਸਕਰੀ ਜਹੈਂ ਕਸ ਕਰੀ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਐਸੀ (ਤਸਕਰੀ) ਠੱਗੀ (ਜਹੈਂ) ਜਿਸ (ਕਸ) ਮਨੁੱਖ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਲਾਜ ਬਸ ਕਰੀਰਾਜ ਬਸ ਕਰੀ¹।

¹ਉਸ ਨੇ (ਲਾਜ) ਸ਼ਰਮ (ਬਸ) ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇਰਾਜ ਵੀ (ਬਸ) ਨਾਸ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਕੌਨ ਅਸ ਕਰੀ ਤੁਮੈਂ ਜਸ ਕਰੀ¹।

¹ਜੈਸੀ (ਗੱਲ) ਤੂੰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਬੋਲੀ ਗੋਲੀ¹ ਮੁਗਲ ਜੁ ਲਾਈ।

¹ਬੋਲੀ ਰੂਪ ਗੋਲੀ।

ਫਿਰਗੀ ਸਾਬਨ ਤਾਰ ਨਿਆਂਈ¹ ॥ ੧੩੭ ॥

¹ਸਾਬਣ ਵਿੱਚ ਤਾਰ ਵਾਂਗ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਢਿਗ ਏਲਚੀ¹,

¹ਹਲਕਾਰਾ।

ਥਾ ਮੁਰੀਦ ਖਾਂ ਸੂਰ¹।

¹ਸੂਰਮਾ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਹਾਥੀ ਪੇਲ¹ ਵਹਿ,

¹ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ।

ਧਾਯੋ ਸਹਿਤ ਗਰੂਰ¹ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਲੈ ਕਮਾਨ ਨਿਜ ਪਾਨ ਮਝਾਰੀ¹।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ।

ਤਾਨਿ ਬਾਨ ਤਿਨ ਤਜੇ ਅਪਾਰੀ।

ਕੋ ਬਿਨ ਲਾਗੇ ਆਗੇ ਗਏ।

ਜੋ ਲਾਗੇ ਤਿਨ ਜੋਸ਼ ਜਗਏ ॥ ੧੩੯ ॥

ਭੀਮ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਭੀਮ ਭੀਮ ਸਮ¹।

¹ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਾਂਗ ਭਿਆਨਕ।

ਗਰਜ ਤਰਜ¹ ਤਿਹ ਸੰਮੁਖ ਗਯੋ ਜਮ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

ਫੀਲਵਾਨ, ਸੰਗ ਸੇਲ ਬਿਦਾਰਜੋ।

ਪਕਰਿ ਕਾਨ ਤੈ ਫੀਲ ਬਿਠਾਰਜੋ ॥ ੧੪੦ ॥

ਹਰਿ ਲਖਮੀਰ ਧੀਰ ਧਰਿ ਬੀਰੈਂ।

ਪਟੇ ਬਾਜ ਵਡ ਨਟ ਗੁਨ ਗੀਰੈਂ।

ਦੈ ਕਿਲਕਾਰ ਛਾਰਿ। ਗਜ ਚਢ੍ਹੋ।

ਝਟਪਟ ਕਟਿ ਮੁਰੀਦ ਖਾਂ ਕਢ੍ਹੋਂ ॥ ੧੪੧ ॥

ਮੂੰਡਾ ਉਤਾਰ ਤਾਹਿ ਧਰ ਡਾਰਜੋ।

ਬਧਨਾ ਮਨੋ ਘੁਮਜਾਰ ਉਤਾਰਜੋ।

ਤਰ ਪਰ ਤੈ ਨਲੇਰ ਕਟ ਸੁੱਟਜੋ।

ਬੱਜਰ ਪਰ ਗਿਰ ਸਿਰ ਜਨੁ ਟੁੱਟਜੋ ॥ ੧੪੨ ॥

ਨਿਕਟੀ ਥੇ ਤਾਂ ਕੇ ਤਹਿ ਜੇਤੇ।

ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਏ ਸਿੰਘਨ ਤੇਤੇ।

ਗਜ ਖਾਲੀ ਜਬਿ ਮੋਮਨ ਹੇਰਾ।

ਹੱਲਾ ਕਿਯ ਕਰਿ ਕੋਪ ਵਧੇਰਾ ॥ ੧੪੩ ॥

ਦਯਾਰਾਮ ਇਕ ਮਨਸਾ ਰਾਮੂੰ।

ਪੂਰਬੀਏ ਕੁੰਦਲ-ਪੁਰਿ ਧਾਮੂੰ।

ਥੇ ਵਹਿ ਮਨਸਬਦਾਰ ਹਜਾਰੀ।

ਸੂਰਬੀਰ ਜੰਗੀ ਬਲਕਾਰੀ ॥ ੧੪੪ ॥

ਵਹਿ ਭੀ ਮੋਮਨ ਪ੍ਰੇਰ ਝੁਕਾਏ।

ਗਿਰਜੋ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਦੁਹਿਨਿ ਖਪਾਏ।

ਪੀਠੈਂ ਜੋਰ ਦਈਂ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ।

ਬਲ ਧਰਿ ਕਰਜੋ ਜੰਗ ਵਡ ਧਿੰਗਨ ॥ ੧੪੫ ॥

ਤੇਗ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਐਸੀ ਚਾਲੀ।

ਲੱਜਤ ਗੱਜਤ ਜਿਹ ਪਿਖਿ ਕਾਲੀ।

ਪਰਜੋ ਦੁੱਜਨ ਦਲ ਮੈਂ ਥਰਥੱਲਾ।

ਤੀਨਕ ਸੌ ਕਟ ਸੁਟਜੋ ਮੁਸੱਲਾ ॥ ੧੪੬ ॥

ਜਿਸ ਪਰ ਤੇਗ ਸਿੰਘ ਬਢਿ ਬਾਹੈਂ।

ਕਾਟਿ ਕਵਚ ਸਿਰ ਧਰ ਧਰ ਲਾਹੈਂ।

ਕਟਿ ਧਰ ਅਤਲ ਬਿਤਲ ਪਾਤਾਲੈਂ।

ਕੋਲ ਕੰਡ ਪਰ ਲਗਤ ਉਤਾਲੈਂ ॥ ੧੪੭ ॥

ਝਟਕਨ ਸੂਰਨ ਕੇ ਥੀ ਗੀਧੀ।

ਯਾਂ ਤੈ ਜਾਤ ਕੋਲ ਲੋ ਸੀਧੀ।

ਭਈ ਸਿੰਘਨ ਗਿਰਦੇ ਬਹੁ ਭੀਰਾ।

ਆਵਤ ਘੱਤੇ ਤੁਰਕ ਵਹੀਰਾਂ ॥ ੧੪੮ ॥

¹ਹਾਥੀਵਾਨ ਨੂੰ ਬਰਛੇ ਨਾਲ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਵੱਡਾ ਗਤਕੇ ਦਾ ਖਿਡਾਰੀ ਨਟ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਚੀਕ ਮਾਰ ਕੇ ਤੇ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ (ਕਟਿ) ਲੱਕੋਂ (ਫੜ ਕੇ) ਮੁਰੀਦ ਖਾਂ (ਅੰਬਾਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ) ਕੱਢਿਆ।

¹ਸਿਰ।

¹ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਭਾਂਡਾ, ਕੁੱਜਾ।

¹ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਉਪਰੋਂ।

¹ਜਾਣੋਂ ਬਿਜਲੀ ਪੈ ਕੇ ਪਹਾੜ ਦਾ ਟਿੱਲਾ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

¹ਅਹੁਦੇਦਾਰ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰਾਂ ਨੇ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕਾਲੀ ਤੇ (ਗੱਜਤ) ਬਿਜਲੀ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਲਵਾਰ) ਸੰਜੋਅ, ਸਿਰ ਤੇ ਧੜ ਨੂੰ ਕਟ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਛੇਤੀ ਜਾ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਅਤਲ ਬਿਤਲ ਤੇ ਪਾਤਾਲ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਸੂਰ ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ ਛੇਤੀ ਜਾ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

¹ਗਿੱਝੀ ਸੀ।

ਪਿਛਲੇ ਦੌਰਿ ਅਗਲਜੋਂ ਪਰ ਚਰੁ ਹੈਂ।	¹ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਦਰੜੀਂਦੇ ਮਰ ਹੈਂ।	
ਮਰੇ ਤਹਾਂ ਘੋੜੇ ਬਹੁ ਜੁਾਨਾ।	
ਖੂੰਨ ਮਿੱਝ ਕਾ ਮਚ ਗਯੋ ਘਾਨਾ ¹ ॥ ੧੪੯ ॥	¹ ਗਾਰਾ ਹੋ ਗਿਆ।
ਘਾਇਲ ਭੇ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਘਨੇਰੇ।	
ਭੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਟਿ ਬੇਰੇ ਬੇਰੇ।	¹ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕੱਟ ਕੇ।
ਜੂਝ ਜੂਝਿ ¹ ਸਭਿ ਸੰਮੁਖ ਪਰੇ।	¹ ਲੜ ਲੜ ਕੇ।
ਹੂਰਨ ਆਇ ਸੂਰ ਸਿੰਘ ਬਰੇ ॥ ੧੫੦ ॥	
ਤੁਰਕੈਂ ਕਾਟਿ ਸੀਸ ਤਿਨ ਲਏ।	
ਪਿਖਿ ਕਰਨੀ, ਨਖ ਮੁਖ ਮੈਂ ਦਏ।	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕਰਨੀ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਨਹੁੰ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਮੂੰਹ 'ਚ ਉਂਗਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਏ।
ਦੇਖਹੁ ਕੂਕਰ ਪਤਿਤਨਿ ਪਾਜੀ ¹ ।	¹ ਦੇਖੋ ਕੁੱਤਿਆਂ, ਪਾਪੀਆਂ ਤੇ ਕਾਇਰਾਂ ਨੇ।
ਮੁਰਦਨ ਪਰ ਕੀ ਦਸਤ ਦਰਾਜੀ ¹ ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਹੱਥ ਲੰਬਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਵਧੀਕੀ ਕੀਤੀ।
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿਰ ਗਏ ਲਹੌਰੈਂ।	
ਤੁਰਕ ਗਏ ਦਾਬੇ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।	
ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕਿਯ ਭਾਰਾ ਸਾਕਾ ¹ ।	¹ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨਾਮਾ ਕੀਤਾ।
ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਰਖਯੋ ਪ੍ਰਣ ਵਾਂ ਕਾ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘਨ, ਖਾਨੂੰ ¹ ।	¹ ਖ਼ਾਨ ਬਹਾਦਰ।
ਮੋਦ ਅਮੋਦ ਭਯੋ ਹੈਰਾਨੂੰ ¹ ।	¹ ਖੁਸ਼ ਤੇ ਨਾਖੁਸ਼ ਤੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ।
ਸਜਾਪੇ ਪਰਗੇ ਤੁਰਕਨ ਘਰਿ ਘਰਿ।	
ਮੋਦ ਭਏ ਸਿੰਘ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸੁਨ ਕਰਿ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਕਹੈਂ ਧੰਨਜ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਧੰਨਜ।	
ਲਈ ਸ਼ਹੀਦੀ ਹਤਿ ਤੁਰਕੰਨਜ।	
ਕਰਨੀ ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਵਰਨੀ ¹ ।	¹ ਕਹੀ ਹੈ।
ਕਾਯਰਤਾ ਕਾਨਨ ਹਿਤ ਕਰਨੀ ¹ ॥ ੧੫੪ ॥	¹ ਕਾਇਰਤਾ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਨੂੰ (ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਹਥਣੀ ਹੈ।
ਕਰਨੀ ਰੌਦਰ ਰਸ ਜਸ ਅਰਨੀ ¹ ।	¹ ਰੌਦਰਸ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਤੇ ਜਸ ਦੀ (ਅਰਨੀ) ਨਦੀ ਹੈ।
ਅਰਨੀ ਸੰਸੇ ਸੋ ਕਹਿੰ ਹਰਨੀ ¹ ।	¹ ਸੰਸੇ ਤੇ ਸੋਗਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਨੀ ਹੈ। (ਅਰਨੀ=ਕਾਠ ਦਾ ਉਹ ਯੰਤ੍ਰ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਜੱਗ ਲਈ ਅੱਗ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।)
ਹਰਨੀ ਬਨ ਮਦ ਪੰਥ ਵਿਚਰਨੀ ¹ ।	¹ ਪੰਥ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਹਰਨੀ ਵਾਂਗ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।
ਚਰਨੀ ਧਰੋਂ ਸੀਸ ਤਿਨ ਧਰਨੀ ¹ ॥ ੧੫੫ ॥	¹ (ਉਸ ਕਰਨੀ ਦੇ) (ਧਰਨੀ) ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਤਿੰਨਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ 'ਤੇ ਸੀਸਰੱਖਦਾ ਹਾਂ।
ਧਰਨੀ ਦੇਗ ਤੇਗ ਜਿਨ ਪਜਾਰਨ ¹ ।	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੇਗ ਤੇਗ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਿੱਚ ਪਿਆਰ ਹੈ।
ਜੇ ਜੂਝੇ ਹਿਤ ਧਰਮ ਉਬਾਰਨ ¹ ।	¹ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।
ਬਾਰ ਨ ਕੀਨੀ ਸੀਸ ਲਗਾਤੈਂ ¹ ।	¹ ਸਿਰ ਲਾਉਣ ਲਗਿਆਂ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।
ਗਾਤੈਂ ਜਸ ਤਿਨ ਸੂਤ ਬਖਯਾਤੈਂ ¹ ॥ ੧੫੬ ॥	¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਜਸ (ਸੂਤਿ) ਵੇਦ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਧੰਨ ਜਨਮ ਤਿਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,	

ਹੋਏ ਜਗਤ ਮਝਾਰ।

ਜੇ ਲਰਿ ਅਰਿ ਸੋਂ ਸੰਮੁਖ ਹੈ,

ਮਰੇ ਸੱਤੁ ਬਹੁ ਮਾਰਿ ॥ ੧੫੭ ॥

ਸਿਰਰ ਦਯੋ ਨਹਿ', ਸਿਰ ਦਯੋ,

'ਰਠ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ।

ਰਾਖਯੋ ਧਰਮ ਉਦਾਰ।

ਯਾਂ ਤੇ ਕਵਿ ਦੀ ਬੰਦਨਾ,

ਤਿਨ ਕੋ ਬਾਰੰ ਬਾਰ ॥ ੧੫੮ ॥

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਪਚਾਸੀਏ,

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਜਾਨ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,

ਸਿੰਘਨ ਸਿਦਕ ਬਖਾਨ ॥ ੧੫੯ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤ੍ਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੨੧ ॥

੨੨. {ਘਣੀਏ ਤੇ ਚਮੁੰਡੇ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਜੰਗ, ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਬਾਹੀ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਧਾਰਿ ਕੁਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਜਿਨੈ
ਬਲਵੰਡ ਸੁਟੇ ਅਰਿ ਖੰਡ ਲਰੈ ਕੈ।

ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਰਖਯੋ ਧਰ ਹੈ,
ਕਰ ਪੈ ਸਰਸੋਂ ਦਿਖਰਾਈ ਜਮੈ ਕੈ।

ਮੀਰ ਸੁ ਪੀਰ ਭਏ ਬਖਯਾਤ,
ਸਖਯਾਤ ਸਰੂਪ ਹਰੀ ਜਗਿ ਐ ਕੈ।

ਪਾਦ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਉਰਿ
ਧਾਰਿ ਅਪਾਰਹਿੰ ਦੁੰਦ ਮਿਟੈ ਕੈ ॥ ੧ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜੰਗ ਭਯੋ ਘਨੀਏ ਪਿੰਡ ਪੈ ਜਿਮ,
ਸੰਗ ਸਿਖਾਂਨ ਮਹਾਂਨ ਜੁ ਐ ਕੈ।
ਮੁਰਤਜਾ ਖਾਨ ਸੁਦਾਗਰ ਲੂਟਿਓ,
ਫੌਜ ਚਢੈ ਜਿਮ ਰੋਸ ਬਢੈ ਕੈ।
ਗ੍ਰਾਮ ਚਮੁੰਡੇ ਕੀ ਗਾਥ ਕਹੋਂ,
ਸੁਨਹੋ ਮਿਤ ਦੈ ਚਿੱਤ ਸੋ ਹਿਤ ਕੈ ਕੈ।
ਸਾਦਿਕਾ ਸਿੰਘ ਚਮੁੰਡੇ ਗਰਾਮ,
ਹੁਤੇ ਬਸਤੇ ਬਹੁ ਧਾਮ ਰਚੈ ਕੈ ॥ ੨ ॥
ਆਯੁਧ ਅੰਗ ਹੁਤੇ ਸਭਿ ਧਾਰਤ,
ਮਾਰਤ ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਧਨੁ ਭਾਵੈਂ।

ਤੁੱਕਨ ਕੇ ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨ ਤੈ,
ਨਿਤ ਲੂਟ ਰੁ ਕੂਟ ਘਨੀ ਜਰਾ ਲਜਾਵੈਂ।
ਬਾਰ ਕਈ ਉਨ ਜਾਇ ਲਹੌਰ,
ਬਜ਼ਾਰ ਲੁਟਯੋ ਨਹਿੰ ਸ਼ੋਕ ਮਨਾਵੈਂ।
ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ ਪਸੈਂ ਤਬਿ ਹੀ,
ਜਬਿ ਹਾਕਮ ਤੁੱਕਨ ਕੇ ਚਢਿ ਆਵੈਂ ॥ ੩ ॥
ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁਟਯੋ ਇਕ ਰੋਜ਼ਹਿ,
ਜੋ ਮੁਲਤਾਨ ਤੈ ਦਿੱਲੀ ਕੋ ਜਾਈ।
ਜਾਂ ਹਿਤ ਖੀਝ ਨੁਵਾਬ ਬਹਾਦਰ
ਖਾਨ, ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ ਫੌਜ ਚੜ੍ਹਾਈ।
ਛੋਡਿ ਗਰਾਮਨ ਧਾਮਨ ਕੋ,
ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਮਧ ਕਾਨਨ ਧਾਈ।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਿੱਖਾ ਧਨੁਸ਼ ਧਾਰ ਕੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨੂੰ (ਕਾਇਮ) ਰੱਖਿਆ, ਹੱਥ 'ਤੇ ਸਰ੍ਹੋਂ ਜਮਾ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਇਹ ਅਨੋਖਾ ਚਮਤਕਾਰ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਹਰੀ ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਦੁੰਦ) ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਹੇ ਮਿਤ੍ਰ! ਉਹ ਕਥਾ ਚਿੱਤ ਦੇ ਕੇ ਤੇ ਹਿਤ ਕਰ ਕੇ ਸੁਣੋ।

¹ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ।

¹(ਦੁੱਜਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ) (ਭਾਵੇਂ) ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ (ਧਨੁ) ਧਨੁਸ਼ (ਰਾਹੀਂ) ਤੀਰ ਆਦਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ ਮਾਇਆ।

¹ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।

ਨਾਹਿੰ ਲਗੇ ਜਬਿ ਹਾਥ ਤਿਨੈ,
ਤਬਿ ਟੌਂਡੀ ਕੇ ਯਾ ਬਿਧਿ ਟੌਂਡੀ ਫਿਰਾਈ' ॥ ੪ ॥
ਜੋ ਪਕਰਾਵਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਵਹਿ ਪਾਵਹਿ ਦਾਮ' ਇਨਾਮ ਮਹਾਨੈ।
ਯਾ ਹਿਤ ਲੋਕ ਲਗੇ ਪਕਰਾਵਨ,
ਪਾਪਹਿੰ ਬਾਪਹਿੰ ਜੋਊ ਪਲਾਨੈ'।

¹ਮੁਸਲੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਟੌਂਡੀ) ਢੰਡੇਰਾ ਫਿਰਾਇਆ।

¹ਰੁਪਏ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਾਪ ਹੀ ਬਾਪ ਹੈ ਉਹ (ਪਲਾਨੈ) ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਫੜਾਉਣ ਲਗ ਪਏ।

ਕੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਦਏ ਪਕਰਾਇ,
ਇਨਾਮ ਲਏ ਦੁਸ਼ਟੈਂ ਮੁਦ ਮਾਨੈ।
ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਹਤਯੋ ਚਹਿੰ ਸਿੰਘਨ,
ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਛਪ ਕੈ ਗੁਜਰਾਨੈ ॥ ੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰੈਂ ਸਿੰਘ ਵਹਿ ਵਖਤ ਕਬਿ,
ਆਵੈ ਹਮ ਪੈ ਨੀਕ।
ਹੰਨੇ ਹੰਨੇ ਹੋਇਗੀ,
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ' ਹਮ ਠੀਕ ॥ ੬ ॥

¹ਭਾਵ ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਵੇਗਾ।

ਆਪੇ ਅਪਣਾ ਮੁਲਕ ਸਭਿ,
ਛਕੈਂ ਸਿੰਘ ਉਗਰਾਹਿ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਢੈਗੇ,
ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਘਟ ਜਾਹਿ ॥ ੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘ ਮਨੋਰਥ ਧਾਰੈਂ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਸੰਭਾਰੈਂ।
ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਿਬਾਹਤ ਸਿਰ ਸੋਂ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਖਾਵਤ ਫਿਰ ਸੋ ॥ ੮ ॥
ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਨਿਸ ਦਯੋਸ ਬਤਾਵੈਂ।
ਮਨੋ ਦੂਸਰੇ ਭੀਲ ਸੁਹਾਵੈਂ'।
ਕਬੀ ਕਬੀ ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਆਵੈਂ।
ਰਸਿ ਬਸਿ' ਰੈਨ ਕਾਟਿ ਫਿਰ ਜਾਵੈਂ ॥ ੯ ॥
ਮੋਰੀ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਜੱਟਨ।
ਹਿਤ ਇਨਾਮ ਰਾਖੀ ਕਿੜ' ਦੁਸ਼ਟਨ।
ਇਕ ਨਿਸ ਫਿਰ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਘਰ ਆਏ।
ਦੁਗਲ ਚੁਗਲ' ਮੁਗਲਨ ਕੇ ਲਜਾਏ ॥ ੧੦ ॥
ਘੇਰੇ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕੈਂ ਜਬਿ ਆਈ।
ਮਰੇ ਦਸਕ ਦਸ ਦਸ ਕੇ ਘਾਈ'।
ਮਰਤ ਬਘਯਾੜ ਸ੍ਰਾਨ ਬਹੁ ਹਰ ਜਯੋਂ'।
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਜੁਝ ਸਿੰਘ ਬਰ ਤਯੋਂ' ॥ ੧੧ ॥

¹ਜਾਣੇ ਦੂਜੇ (ਭੀਲ) ਜਾਂਗਲੀ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਵਸ ਕੇ।

¹ਖ਼ਬਰ।

¹ਦੋਗਲੇ ਚੁਗਲ।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਘਿਆੜ ਬਹੁਤੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਮਰਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਿੰਘ।

ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਪਰ ਤੁਰਕਨ ਪਾਜੀ।
 ਕਰਨ ਚਹੀ ਜਬਿ ਦਸਤ ਦਰਾਜੀ।
 ਉਨ ਭੀ ਕੀਨੀ ਅਧਿਕ ਦਲੇਰੀ।
 ਜਜੋਂ ਬਾਘਨਿ ਚਮਕਤਿ ਗਜ ਹੇਰੀ ॥ ੧੨ ॥
 ਜੋ ਜੋ ਤੂਕ ਉਨ ਕੇ ਘਰ ਘੁੱਸੇ।
 ਹੂੰ ਗੁੱਸੇ ਕੁੱਸੇ ਤਿਨ ਜੁੱਸੇ।
 ਫਿਰ ਉਨਹੀ ਕੇ ਸ਼ਸਤਰ ਫੜ ਕੈ।
 ਦਸ ਦਸ ਦੁਸ਼ਟਨ ਕੇ ਸਿਰ ਦੜ ਕੈ ॥ ੧੩ ॥
 ਮਾਰਿ ਘਨਜੋਂ ਕੇ ਜੂਝਿ ਸੁ ਮਰੀਆਂ।
 ਜੀਵਤ ਨਹਿ ਤੁਰਕਨ ਬਸ ਪਰੀਆਂ।
 ਪਰੀਆਂ ਬਨਿ ਨਿਜ ਪਤੀਅਨਿ ਬਰ ਕੈ।
 ਸੱਚ ਖੰਡ ਮੈਂ ਬਸੀਆਂ ਘਰ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਜ਼ਾਲਮ ਮੁਸਲੇ ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ।
 ਮੁਰਦਨ ਪਰ ਫਿਰ ਭਏ ਬਹਾਦਰ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਨ ਬੱਚਨ ਕੇਰੇ।
 ਸਿਰ ਕਟਿ ਲਵਪੁਰ ਲੇ ਜਾ ਗੇਰੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਸੱਤਰਾਂ ਸੈ ਪਚਾਸੀਏ* ਸਾਲੈਂ।

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਲਖੇ ਕਰਾਲੈ*।
 ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਦੰਗੇ। ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।
 ਭਏ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਬਿ ਜਗ ਔਰੈਂ ॥ ੧੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਣੀ ਧੰਨ ਵਹਿ
 ਭਏ, ਰਖਜੋ ਜਿਨ ਦੀਨ।
 ਤਿਨ ਕੀ ਕੁਲ ਮੈਂ ਬਚਜੋ ਇਕ,
 ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੧੭ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਸਰ ਦਰਬਾਰ ਤਿਨ,
 ਸੇਵਾ ਕੀਨੀ ਆਇ।
 ਭਯੋ ਪੁਨਾ ਅਰਦਾਸੀਆ,
 ਇਜੈ ਬਿਜੈ ਪਦ ਪਾਇ ॥ ੧੮ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ,
 ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਆਹਿ।
 ਕਹਿਲਾਵਤ ਅਰਦਾਸੀਏ,
 ਰਹਿਤ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਂਹਿ ॥ ੧੯ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਤਿਸੀ ਸਮੇਂ ਇਕ ਔਰ,

¹ਕਾਇਰ।

¹ਵਧੀਕੀ।

¹ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰਨੀ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਵੜੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਹਿਆ।

¹ਦਲ ਕੇ ਭਾਵ ਕੱਟ ਕੇ।

¹ਲੜ ਕੇ।

¹ਵਰ ਕੇ।

¹ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਕਾਇਰ, ਗਿੱਦੜ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ।

*ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਸੰਮਤ ੧੭੮੬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ: ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛੜਾਸੀਏ
 ਸਾਲ। ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਲਖੇ ਕਰਾਲ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੬ ਦੀ ਇਹ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

¹ਫੁਸਾਦ।

¹ਧਰਮ।

¹ਅਰਦਾਸੀਆ ਹੋ ਕੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੇ ਦੁਆਰਪਾਲਾਂ ਜਯ ਵਿਜਯ ਵਾਂਗ ਪਦਵੀ
 ਪਾ ਲਈ ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਸਚ-ਖੰਡ ਦਾ ਦੁਆਰ-ਪਾਲ ਬਣ ਗਿਆ।

¹ਉਲਾਦ।

ਸੁਨਨ ਜੋਗ ਗਾਥਾ ਭਈ।
ਕਹੋਂ ਵਰੈ ਤਿਸ ਤੌਰ,
ਜਜੋਂ ਹਮ ਬ੍ਰਿਥਨ ਤੈ ਸੁਨੀ ॥ ੨੦ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਬੀਸਕ ਸਿੰਘ ਪਹਾੜਨ ਤੈ ਉਤਰੈ,
ਦਿਸ ਦੇਸ ਸੁਧਾਸਰ ਆਹੀਂ।

ਆਵਨ ਨਾ ਵਹਿ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇ ਢਿਗ,
ਜਾਵਨ ਜੰਗਲ ਜੰਗਲ ਮਾਹੀਂ।

ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਹੁਤੇ ਤਿਨ ਕੇ ਢਿਗ,
ਲੂਟ ਜਰਾਇਤ¹ ਖਾਇਤ ਜਾਹੀਂ।

¹ਖੇਤੀਆਂ।

ਰੈਨ ਪਰੈ ਜਿਹ ਠਾਂ ਉਤਰੈਂ ਤਹਿੰ,
ਤਾਲਨ ਤੀਰ ਬਰਿਛਨ ਛਾਹੀਂ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਤਲਾਵਾਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੀ ਛਾਵੇਂ।

ਪਾਵਤ ਜੋ ਮਗ ਮੈਂ, ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ
ਧਾਮਨ ਕੇ, ਕਬਿ ਹੀ ਕਬਿ ਲੂਟੈਂ।

ਲੋਗ ਚਹੈਂ ਤਿਨ ਕੇ ਜਬਿ ਮਾਰਨ,
ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ ਧਸੈਂ ਕਰਿ ਛੂਟੈਂ¹।

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

ਦੇਸ ਰੰਧਾਵਨ ਕੇ ਘਣੀਏ ਪਿੰਡ,
ਆਇ ਥਿਰੇ ਤਰ¹ ਬੋਹੜ ਬੂਟੈਂ।

¹ਥੱਲੇ, ਹੇਠਾਂ।

ਰਾਮਹਿੰ ਨਾਮਹਿੰ ਪੈਂਚ ਨਿਕਾਮਹਿੰ
ਖਾਮਹਿੰ ਕੀਨ ਖੁਦਾਇ ਕਿ ਪੂਟੈਂ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਰਾਮੇ ਨਾਮ ਦੇ ਨਿਕੰਮੇ ਪੈਂਚ, ਰੱਬ ਦੇ ਪੁੱਟੇ ਹੋਏ ਨੇ ਕੱਚਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਜਾਇ ਚਢਾਇ ਲਯਾਇ ਤੁਕਾਨ ਕੇ,
ਦੀਨ ਦਿਖਾਇ ਸੁ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਏਂ।

ਕਾਨਨ ਮੱਧ ਅਲੱਗ ਜਹਾਂ,

ਧਰਮਗਜ¹ ਰਹੇ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਬਿਰਾਏ²।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਗਿਆਤੇ। ²ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਲੋਗ ਗਰਾਮਨ ਤੈ ਬਹੁ ਲੈ ਕਰਿ,

ਪੈ ਕਰਿ¹ ਘੇਰ ਲਏ ਸਿੰਘ ਆਏ।

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਤਬਿ ਜਾਨ ਲਯੋ,

ਅਬਿ ਜਾਨ ਇਥਾਨ ਬਚਾਨ ਨ ਪਾਏਂ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਏਥੇ ਹੁਣ ਜਾਨ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ।

ਤਾਲ ਨਿਹਾਲ¹ ਬਿਸਾਲ ਤਹਾਂ,

¹ਤਲਾਅ ਦੇਖ ਕੇ।

ਇਕ ਠੌਰ ਥਿਰੇ ਮਨਿ ਧਾਰਿ ਦਲੇਰੀ।

ਬਾਂਧ ਲਈਂ ਕਮਰੈਂ ਸਮਰੈਂ ਹਿਤ¹,

¹ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ।

ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਚਹੜੋ ਇਕ ਬੇਰੀ¹।

¹ਇੱਕੋ ਵਾਰ।

ਝਾਰਨ ਓਟਹਿੰ¹ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰਨ,

¹ਝਾੜਾਂ ਦੀ ਓਟ ਲੈ ਕੇ।

ਮਾਰਨ ਹੇਤ ਢੁਕੇ ਜਬਿ ਨੇਰੀ।

ਸਿੰਘਨ ਬਾਰ ਬੰਦੂਖਨ ਕੀ¹,

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ।

ਇਕ ਬਾਰਹਿ ਛੋਡ ਦਈ ਬਨ ਬੇਰੀ ॥ ੨੪ ॥

ਥੀ ਇਕ ਏਕ ਬੰਦੂਕ ਵਿਖੈ ਗੁਲਕਾ ਜੁਗਾ,
ਸੋਊ ਅਚੂਕ ਲਗਾਨੀ¹।
ਚਾਲੀ ਕੁ ਸੱਤ੍ਰ ਤੱਤ੍ਰ ਗਿਰੇ,
ਅਲਵੱਤ੍ਰ ਦੂਸਰ ਔਰ ਕਸਾਨੀ¹।

ਫੇਰ ਢੁਕੇ ਢਿਗ ਹੀ ਜਬਿ ਆਇ,
ਘਨੀ ਜਟਵਾਧ ਮਿਲੀ ਤੁਰਕਾਨੀ¹।

ਜੋਰਿ ਸੁ ਛੋਰ ਦਈ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ,
ਬੀਸਕ ਔਰ ਧਰੇ ਕਰਿ ਫਾਨੀ¹ ॥ ੨੫ ॥
ਆਖਰ ਆਨ ਪਰੇ ਅਰ ਕੈ ਬਹੁ,
ਬਾਰ-ਇਕੈ ਬਡ ਹੂਲ ਮਚੈ ਕੈ¹।
ਸਿੰਘਨ ਛੱਟ ਕੈ ਗੱਟ ਸਘੱਟ,
ਸੁਟੇ ਬਹੁ ਫੱਟਰੁ ਕੱਟ ਅਰੈਂ ਕੈ¹।

ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਤਜੇ ਬਹੁ ਬੀਰਨ,
ਚੀਰਨ ਕੀਨ ਸਰੀਰਨ ਤੈ ਕੈ¹।
ਲੈ ਸਮਸ਼ੇਰਨ ਧੈ ਸਮ ਸ਼ੇਰਨ,
ਕੀਨ ਨਿਬੇਰਨ ਬੇਰ ਤਜੈ ਕੈ¹ ॥ ੨੬ ॥
ਆਨ ਪਰਜੇ ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ,
ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਕੈ ਬਲ ਰੋਸ ਅਪਾਰੈਂ¹।
ਮਾਰ ਮਚੀ ਤਰਵਾਰਨ ਕੀ,
ਜੁਗ ਓਰਨ ਜੋਰਨ ਥੋਰ ਨ ਪਾਰੈਂ¹।

ਕੀਚ ਮਚਜੇ ਧਰ ਵੀਚ ਮਹਾਂ,
ਘਮਸਾਨ ਪਰਜੇ ਪਲ ਸ਼ੋਣਤ ਭਾਰੈਂ¹।

ਰੋਸ ਬਢਾਇ ਚਢਾਇ ਕੈ ਭੌਂਹ,
ਬਢਾਇ ਕੈ ਬਾਹੈਂ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘ ਬਾਰੈਂ¹ ॥ ੨੭ ॥
ਹੱਥ ਫੁਲੱਥਨ ਕੇ ਕਰਿ¹ ਸਿੰਘਨ,
ਲੋਥਨ ਊਪਰ ਲੋਥ ਚਢਾਈ।
ਲਾਗ ਅੰਬਾਰ ਗਏ ਚਹੁੰ ਘਾ¹,
ਅਰਿ ਫੱਟ ਸੁਟੇ ਬਹੁ ਕੱਟ ਮਹਾਂਈ¹।
ਹੈ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਸਭਿ ਸੰਮੁਖ,
ਜੂਝ ਪਰੇ ਸਿੰਘ ਲਾਜ ਨਿਭਾਈ।
ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਰਸੀਦ ਲਈ
ਭਵ ਤੈ¹, ਪਹੁੰਚੇ ਸੱਚਖੰਡਹਿ ਜਾਈ ॥ ੨੮ ॥

¹ਦੇ ਗੋਲੀਆਂ।
¹ਠੀਕ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਲੱਗੀਆਂ।

¹ਚਾਲੀ ਕੁ ਵੈਰੀ ਉੱਥੇ ਡਿੱਗ ਪਏ ਤੇ (ਅਲਵੱਤ੍ਰ) ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਹੋਰ ਗੋਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਵਿੱਚ (ਕਸਾਨੀ) ਭਰ ਲਈਆਂ।

¹ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਆ ਕੇ ਨੇੜੇ ਢੁੱਕੇ ਤਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ (ਫੌਜ) ਨਾਲ (ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ) ਜੱਟ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਆ ਮਿਲੀ।

¹ਨਾਸ ਕਰ ਸੁੱਟੇ।

¹ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤੇ ਅੜ ਕੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਡੰਡਰੋਲਾ ਪਾ ਕੇ ਆ ਪਏ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਸਘੱਟ) ਜੱਥਿਆਂ ਦੀਆਂ (ਗੱਟ) ਕਤਾਰਾਂ (ਠਣ ਕੈ) ਬਣਾਕੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤੇ ਤੇ ਕੱਟ ਸੁੱਟੇ।

¹ਸਰੀਰਾਂ ਦੇ ਤਾਈਂ ਚੀਰਨਾ ਕੀਤਾ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਦੇਰੀ ਛੱਡ ਕੇ ਨਿਬੇੜਨਾ ਕੀਤੇ।

¹ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਥੋੜਾ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਜੰਗ ਪਿਆ ਭਾਵ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮਾਸ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਾ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵਾਰ।

¹ਗਤਕੇ ਦੀ ਖੇਡ ਦੇ ਹੱਥ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਚਹੁੰ ਤਰਫੀਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਬਹੁਤੇ ਕੱਟ ਸੁੱਟੇ।

¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ (ਰਸੀਦ) ਛੁੱਟੀ ਭਾਵ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਲਈ।

ਹਤ ਬੀਸ ਪਚੀਸਕ ਕੇ ਇਕ ਏਕ,
ਪਰੇ ਜਬਿ ਬੀਸਕ ਹੀ ਧਰਨੀ।

ਧਰਕੀ ਛਤੀਆਂ। ਸਭਿ ਹਿੰਦੁ ਅਹਿੰਦੁਨ,
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਪਿਖ ਕੈ ਕਰਨੀ।

ਗੁਰ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਧੰਨ ਹੈਂ ਇਨ ਕੈ,
ਸਦ ਆਫਰੀਂ ਬੈਰਿਨ ਯੋਂ ਬਰਨੀ।
ਕਰਿ ਖੇਤ। ਜੁ ਦੇਤ ਧਰੰਮ ਹਿਤੈਂ ਸਿਰ,
ਮੈਂ ਧਰਹੋਂ ਸਿਰ ਤਾਂ ਚਰਨੀ ॥ ੨੯ ॥

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿਰ ਲੈ ਕਟ ਦੁੱਜਨ।,
ਜਾਇ ਲਹੌਰ ਨਵਾਬੈਂ ਦਿਖਾਰੇ।
ਰਾਮੇ ਰੰਧਾਵੇ ਤੇ ਆਦਿ ਬਖੀਲਨ।,
ਲੀਨ ਹਰਾਮ। ਇਨਾਮ ਸੁ ਭਾਰੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਯਹਿ ਕਾਨਨਿ ਲੋਗ ਸਜਾਨਨਿ,
ਹਿੰਦੁ ਤੂਕਾਨਨਿ ਦੂਤ ਧਿਕਾਰੇ।
ਲੋਗ ਬਿਪੱਖਨ। ਦੇਖ ਕੈ ਅੱਖਨਿ,
ਧੰਨਿ ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਧੰਨਿ ਉਚਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥

ਤਾਹਿ ਸਮੇਂ ਇਕ ਮੁਰਤਜਾ ਖਾਨ
ਸੁਦਾਗਰ, ਲੈ ਕਰਿ ਅੱਸੂ ਅਪਾਰਾ।
ਕਾਬੁਲ ਕੀ ਦਿਸ ਤੈ ਸੁ ਅਯੋ ਚਲਿ,
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨਹਿ ਜਾਤ ਸਿਧਾਰਾ।
ਪਾਰ ਬਿਆਸ ਦੁਆਇ ਭਯੋ ਜਬਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਹੁੰਚੀ ਤਬਿ ਸਾਰਾ।
ਧਾਇ ਪਰੇ ਨਿਸ ਕੇ ਦਿਸ ਚਾਰ ਤੈ,
ਡੇਰਾ ਲੁਟੜੇ ਤਿਸ ਕੇ ਬਿਨ ਬਾਰਾ ॥ ੩੧ ॥

ਬੀਸ ਪਚੀਸਕ ਪੀਸ ਧਰੇ। ਤੂਕ,
ਔਰ ਕਰੇ ਜ਼ਖਮੀ ਕੁਛ ਭਾਗੇ।
ਤਾਜਰ ਖਾਨ। ਭਯੋ ਜਖਮੀ ਖੁਦ,
ਪੇਸ਼ ਚਲੀ ਨਹਿ ਸਿੰਘਨ ਆਗੇ।
ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਸਬਾਬ ਸਭੀ। ਲੁਟਿ,
ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਝਟ ਝੱਲ ਸਭਾਗੇ।
ਤਾਜਰ ਹਾਜਰ ਆਇ ਲਹੌਰਹਿੰ,
ਰੌਰਹਿੰ ਕੀਨ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਪਾਗੇ ॥ ੩੨ ॥
ਬੇਗ। ਚਢੜੇ ਤਕੀ ਬੇਗ ਲੈ ਫੌਜ,
ਫਿਰੜੇ ਇਤਹੀ ਉਤ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਤਿਸ ਕੇ ਅਠ ਸਾਤਕ,

¹ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਵੀਹਾਂ ਵੀਹਾਂ ਤੇ ਪੰਝੀਆਂ ਪੰਝੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਵੀਹ ਦੇ
ਵੀਹ ਸਿੰਘ ਹੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਪੈ ਗਏ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

¹ਛਾਤੀਆਂ ਧੜਕ ਉਠੀਆਂ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੇ ਇਉਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੌ ਵਾਰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਹੈ।

¹ਜੰਗ।

¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੇ।

¹ਚੁਗਲਾਂ ਨੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਹੱਕ ਤੋਂ।

¹ਚੁਗਲਾਂ ਨੂੰ ਲਾਹਨਤਾਂ ਪਾਈਆਂ।

¹ਵਿਰੋਧੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ।

¹ਚਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਖ਼ਬਰ।

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਵਪਾਰੀ ਮੁਰਤਜਾ ਖਾਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ।

¹ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ।

ਜੂਝ ਮਰੇ ਸੁ ਪਚਾਸਕ ਮਾਰੇ।
ਕਾਟਿ ਤਿਨੈਂ ਸਿਰ, ਡਾਂਟਿ' ਸੁ ਪੈਂਚਨ,
ਲੌਟਿ ਲਹੌਰ ਅਯੋ ਫਿਰ ਹਾਰੇ।
ਹੋਤ ਘਨੀ ਵਾਰਦਾਇਤ' ਐਸੀ,
ਰਵਾਇਤ' ਕੋ ਲਿਖ ਸਕੈ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੩ ॥

'ਤਾੜ ਕੇ।

'ਬਹੁਤੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ।

'ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਨੂੰ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਔਰਹਿ ਏਕ ਉਨੀ ਦਿਨ ਸੈਂ,
ਬਦਕਾਮ' ਕਰਜੇ ਤੁਰਕੈਂ ਅਤਿ ਭਾਰੈ।
ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਤੈ ਸੰਗਤ ਵੇਸ',
ਸੁਧਾਸਰ ਨੁਵਣ ਜਾਤ ਅਪਾਰੈ।
ਏਕ ਹੁਤੇ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਬੀਰ
ਸਕਾ', ਪੁਨਿ ਔਰਹਿ ਥਾ ਭਾਈਚਾਰੈ।
ਗੋਇੰਦਵਾਲ ਖਡੂਰ ਗੁਰੂ ਥਲ,
ਪੂਜ ਨਿਹਾਰਿ ਚਲੇ ਜੋ ਅਗਾਰੈ ॥ ੩੪ ॥
ਬਾਦ-ਨੁਰੰਗਾ ਸਰਾਇੰ ਢਿਗੈ,
ਵਹਿ ਘਰੇ ਲਏ ਤੁਰਕੈਂ ਗਹਿ ਸਾਰੈਂ।
ਜੀਵ ਪਚਾਸਕ ਥੇ ਨਰ ਨਾਰਿ,
ਸੁ ਆਸਕ' ਭੀ ਗੁਰ ਢ੍ਵਾਰ ਦਿਦਾਰੈਂ।
ਜੋਰਿ ਉਭੈ ਕਰ ਭੂਰ ਨਿਹੋਰਿ',
ਕਹਜੇ ਦਿਹੁ ਛੋਰ ਤੁ ਜਾਹਿੰ ਅਗਾਰੈਂ।
ਨਾਹਿੰ ਸੁਨੀ ਤੁਰਕੈਂ ਤਿਨ ਕਾਹਿੰ,
ਤੁ ਸਿੱਖਨ ਹੋਇ ਦਲੇਰ ਕਰਾਰੈਂ' ॥ ੩੫ ॥
ਔਰ ਉਪਾਇ ਨ ਪਾਇ ਜਬੈ,
ਤਬਿ ਹਾਥ ਮਰਦ ਧਰੇ ਸਮਸ਼ੇਰੇ'।
ਮਾਨਿ ਇਹੈ ਗੁਰਵਾਕ ਹਕਾਯਤ,
ਠਾਨ ਇਕਾਯਤ ਸਾਇਤ ਹੇਰੇ'।

'ਬੁਰਾ ਕੰਮ।

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

'ਸਕਾ ਭਰਾ।

'ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਨ।

'ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਬਹੁਤ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰਕੇ।

'ਤਕੜੇ।

'ਤਦੋਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਤਲਵਾਰਾਂ 'ਤੇ ਹੱਥਰੱਖੇ।

'ਹਕਾਯਤਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਇਹ ਬਚਨ ਮੰਨ ਕੇ (ਕਿ:-ਚੁ ਕਾਰ ਅਜ਼ ਹਮਹ ਹੀਲਤੇ ਦਰ ਗੁਜ਼ਸਤ। ਹਲਾਲਸਤ ਬੁਰਦਨ ਬ ਸਮਸ਼ੇਰ ਦਸਤ। ਅਰਥਾਤ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਢੰਗਾਂ ਤੋਂ ਲੰਘ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਤਲਵਾਰ 'ਤੇ ਹੱਥ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੱਕ ਬਣਦਾ ਹੈ) ਏਕਾ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਸਮਾਂ ਵੇਖ ਕੇ।

ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਸਹੀ ਮਨ ਸੈਂ ਠਟ,
ਵੱਟ ਕਸੀਸ ਪਰੇ ਇਕ ਬੇਰੇ'।

'ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਾ ਠੀਕ ਮਨ ਵਿੱਚ ਧਾਰ ਕੇ ਕਚੀਚੀ ਵੱਟ ਕੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ (ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ) ਪੈ ਗਏ।

ਧੈਂਚ ਕ੍ਰਿਪਾਨਨ ਮਜਾਨਨ ਤੈ ਉਨ,
ਬੀਸਕ ਈਸ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਨਿਬੇਰੇ ॥ ੩੬ ॥
ਆਯੁਧ ਛੀਨ ਲਏ ਤਿਨ ਕੇ,
ਜੁ ਗਿਰੇ ਧਰ ਪੈ ਮਰਿ ਘਾਯਲ ਥਾਏ।

ਸੋ ਸਿਖ ਸਿੱਖਨੀਐ ਗਹਿ ਕੈ ਚਹਿ ਕੈ',
 ਮੁਸਲਜੋਂ ਦਿਸ ਪੈਰ ਉਠਾਏ।
 ਦੌਰ ਗਏ ਕਿਛ ਠੌਰ ਰਖੇ',
 ਤਿਨ ਕੇ ਅਸੂ ਆਯੁਧ ਲੀਨ ਇਨਾਏਂ'।
 ਯਦਪਿ ਤੀਨਕ ਸਿੱਖ ਮਰੇ,
 ਪਰ ਪਾਇ ਫਤੇ ਗੁਰਦੁਾਰ ਸਿਧਾਏ ॥ ੩੭ ॥
 ਦਰਸਜੋ ਗੁਰਦੁਾਰ ਸਿਰੀ ਤ੍ਰਨ-ਤਾਰਨ,
 ਤੀਰਥ ਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਪਾਇ ਕੈ ਸਾਰ ਘਨੇਂ ਸਿੰਘ ਔਰਹਿੰ,
 ਸੰਗ ਮਝੈਲ ਮਿਲੇ ਤਿਨ ਐ ਕੈ।
 ਯਦਪਿ ਫੇਰ ਅਏ ਮਿਲ ਕੈ ਤੂਕ,
 ਪੈ ਉਲਟੇ ਗਏ ਜੋਰ ਪਿਥੈ ਕੈ'।
 ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਨੁਾਇ, ਦੁਬਾਰ
 ਨਿਹਾਰ, ਮਨਿਛਤ ਪਾਇ ਰਹੈ ਕੈ' ॥ ੩੮ ॥
 ਮਿਲ ਕੈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਿਰਾਦਰ ਕੋ',
 ਮੁਦ ਸਾਦਰ ਪਾਇ ਸੁਧਾ ਛਕਿ ਤਾਂ ਤੈ।
 ਕੇਤਿਕ ਦੋਸ ਰਹਾਇ ਤਹਾਂ,
 ਫਿਰ ਪਾਇ ਖੁਸ਼ੀ ਗਏ ਦੇਸ ਤਹਾਂ ਤੈ।
 ਏਹੁ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਦਰੀ' ਸਿੰਘਨ ਕੀ
 ਸੁਨਿ, ਪੰਥ ਭਯੋ ਮੁਦ ਸਾ ਤੈ'।
 ਔਰ ਅਨੇਕਹਿੰ ਠੌਰ ਇਸੀ ਬਿਧਿ,
 ਗੌਰ ਭਏ ਤਬਿ ਰੌਰ ਬਖਯਾਤੈ' ॥ ੩੯ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਔਰ ਤਬੈ ਬਹੁ ਠੌਰ,
 ਭਯੋ ਜਬਿ ਰੌਰ ਸੁ ਗੌਰ ਮਹਾਨੈ।
 ਚਢ ਕੈ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਨੈ ਬਢ ਕੈ,
 ਮਢ ਕੈ ਰਨ' ਔ ਕਢ ਕੈ ਕਿਰਪਾਨੈ।
 ਜੋਰਿ ਘਨੇ ਫਰਿ ਸਿੰਘ ਹਨੇ,
 ਪਰ ਦੈ ਕਰਿ ਬੀਸ ਗੁਨੀ ਨਿਜ ਜਾਨੈ'।

ਸਭਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਪਾਹਿ' ਤਬਾਹਿ ਭਈ,
 ਨਿਤ ਆਹਿ ਮੁਹਿੰਮ ਰਹੇ ਬਹੁਤਾਨੈ' ॥ ੪੦ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਮਾਰ ਅਪਾਰ ਖੁਆਰ,
 ਲਚਾਰ ਕਰੀ ਤੁਰਕੀ ਜਬਿ ਸੈਨਾ।
 ਦੇਸ ਅਸੇਸ ਹਮੇਸ਼ ਕਲੇਸ਼
 ਬਿਸੇਸ਼ ਰਹੈ, ਸੁ ਸਹੇ ਦੁਖ ਐਨਾ'।

ਕਬਿ ਚੈਨ ਨ ਲੈਨ ਮਿਲੈ ਦਿਨ ਰੈਨ,

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਪਕੜ ਕੇ।

¹ਬਾਰੰਖੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਨੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜੋਰ ਦੇਖ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਮੁੜ ਗਏ।

¹ਰਹਿ ਕੇ।

¹ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਭਰਾ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ।

¹ਅਣਖੀ।

¹ਪੰਥ (ਸਾ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘ (ਤੋਂ) ਉਪਰ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਬਹੁਤੇ ਰੋਲੇ ਹੋਏ।

¹ਜੰਗਰਚ ਕੇ।

¹ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀਹ ਗੁਣਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਦੇ ਕੇ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਫੌਜ।

¹ਨਿਤ ਬਹੁਤੀ ਲੜਾਈ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬਹੁਤਾ ਕਲੇਸ਼ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ) ਬਹੁਤੇ ਦੁਖ ਸਹਾਰੇ।

ਪਰੈ ਨਹਿੰ ਪੈ ਨ ਨੈਨਨ ਸੈਨਾ।
ਸੁਖ ਖਾਨਰੁ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਜਹਾਨ ਕੇ,
ਹਾਨ ਭਏ। ਸਭਿ ਹੀ ਬਿਧਿ ਐਨਾ* ॥ ੪੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਲੂਟ ਬਿੱਤ' ਘਰ ਤੇ ਸਿੰਘ ਲੈਹੈਂ।
ਬਾਹਰ ਖੇਤੀ ਹੋਨ ਨ ਦੈਹੈਂ।
ਗਊ ਭੈਂਸ ਸੁਠ' ਘੋੜਾ ਘੋੜੀ।
ਕਾਹੂੰ ਢਿਗ ਨ ਲੁਟੇਰਨਿ ਛੋੜੀ ॥ ੪੨ ॥
ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹਿਤ ਕਲੇਸ਼ ਅਪਾਰੀ।
ਰੱਯਤ ਹੋਈ ਦੁਖੀ ਵਿਚਾਰੀ।
ਕੁਛ ਸਿੰਘਨ ਕੁਛ ਫੌਜ ਤੂਕਾਨੈਂ।
ਰੱਯਤ ਕੀਨੀ ਲੂਟ ਹਿਰਾਨੈ ॥ ੪੩ ॥
ਪਿੰਡਨ ਮੈਂ ਨਿਤ ਫਿਰੈਂ ਸਿਪਾਹੀ।
ਬੋਟੀ ਬਹੂ ਨ ਛੋੜੈਂ ਕਾਂਹੀਂ।
ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਦੂਧ ਘੀ ਦਹੀਂ।
ਛੋੜੈਂ ਨਾਹਿੰ ਸਿਪਾਹੀ ਕਹੀਂ ॥ ੪੪ ॥
ਗਊਆਂ ਭੇੜੀਂ' ਬਕਰੀ ਬਕਰੇ।
ਖੈ ਹੈਂ ਮਾਰਿ ਤੁਰਕ ਬੇਫਿਕਰੇ।
ਲੋਕ ਬਿਗਾਰ' ਮਾਹਿੰ ਰਹਿੰ ਪਕਰੇ।
ਟਕੇ' ਨਵਾਬ ਲਯੋ ਚਹਿ ਅਕਰੇ² ॥ ੪੫ ॥
ਮਾਲ-ਗੁਜ਼ਾਰ' ਪੈਂਚ ਸਰਦਾਰੇ।
ਮੁਖਬਰ' ਭਏ ਅਧਿਕ ਧਨਵਾਰੇ।
ਪੇਖਿ ਜਹਾਂ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਆਵੈਂ।
ਤੁਰਕੀ ਫੌਜ ਚਢਾਇ ਲਿਜਾਵੈਂ ॥ ੪੬ ॥
ਖਬਰ ਪਾਇ ਸਿੰਘ ਕਾਨਨ ਧਸ ਹੈਂ।
ਤੁਰਕੀ ਸੈਨ ਰੈਨ ਜਹਿੰ ਬਸ ਹੈ।
ਸਿੰਘ ਦੂਰ ਤੈ ਧਾਵਾ ਕਰ ਕੈ।
ਬਿਜਰੀ ਜਜੋਂ ਤੁਰਕੋਂ ਪਰ ਪਰ ਕੈ ॥ ੪੭ ॥
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਸ਼ਸਤਰ ਤਾਜੀ'।
ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਲੈ ਜੈਹੈਂ ਭਾਜੀ'।
ਤੁਰਕ ਜਬੈ ਤਿਨ ਪੀਛੈ ਲਾਗੈਂ।
ਕਾਨਨ ਸਘਨ ਧਸੈਂ ਸਿੰਘ ਆਗੈਂ ॥ ੪੮ ॥
ਫੌਜ ਹਾਰ ਹਟ ਫਿਰੈ ਪਿਛਾਰੈ।
ਆਵਤ ਜਾਵਤ ਮੁਲਖ ਉਜਾਰੈ।
ਪੈਹੈਂ ਮੁਖਬਰ ਲੋਗ ਇਨਾਮ।
ਖਲਕਤ ਭਈ ਤਬਾਹ ਤਮਾਮਾ ॥ ੪੯ ॥

¹ਪੈਣਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤੇ ਅੱਖਾਂ 'ਚ (ਸੈਨਾ) ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

¹ਨਾਸ ਹੋ ਗਏ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੪੧ ਦੀਆਂ ਤੀਜੀ ਤੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਸ਼ੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

¹ਧਨ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਭੇਡਾਂ।

¹ਬਿਨਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਤੋਂ ਕੰਮ।

¹ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਰੁਪਏ। ਅਹਿੰਗੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

¹ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ।

¹ਚੁਗਲ।

¹ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਰੂਦ, ਗੋਲੀਆਂ, ਹਥਿਆਰ ਤੇ ਘੋੜੇ।

¹ਭੱਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਅਰ ਉਤ ਫੌਜ ਨਵਾਬੀ ਜੇਤੀ।	
ਅਤਿਸੈ ਦੁਖੀ ਭਈ ਵਹੁ ਤੇਤੀ।	
ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਨਿਤ ਰਹੇ ਚਢਾਈ।	
ਲੂਟ ਕੂਟ ਜਖਮੀ ਕਰਿ ਜਾਈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਕਬੀ ਕਬੀ ਜੋ ਹੈ ਭਟ-ਭੇਰੈਂ।	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਭੇੜ, ਜੰਗ।
ਸਿੰਘ ਭੰਨ ਹੈਂ ਮੁਖ ਤਿਨ ਕੇਰੈਂ।	
ਮਰੈਂ ਕਿਤਿਕ ਜਖਮੀ ਹੈ ਭਾਰੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਭਗਾਇ ਲਹੌਰੈਂ ਬਾਰੈਂ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਵਾੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਕਬੀ ਨ ਕੁਛ ਇਨਾਮ ਜਖਮਾਨਾ।	¹ ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ ਇਨਾਮ।
ਮਿਲੈ ਫੌਜ ਕੇ ਨਾਹਿੰ ਮਹਾਨਾ।	
ਬਲਿਕੈ ਤਲਬ ਸਾਲ ਇਕ ਕੇਰੀ।	¹ ਤਨਖਾਹ।
ਚੜ੍ਹੀ ਨਵਾਬ ਤਰਫ ਬਹੁਤੇਰੀ ॥ ੫੨ ॥	
ਫੌਜ ਭਈ ਯੋਂ ਸਭਿ ਦੁਖਯਾਰੀ।	
ਬਿਨਾ ਤਲਬ ਅਰ ਜੰਗਨ ਮਾਰੀ।	
ਤਲਬ ਫੌਜ ਮਾਂਗੇ ਜਬਿ ਸਾਰੀ।	
ਕੁਛ ਕੁਛ ਕਹਿ ਨੁਵਾਬ ਦੈ ਟਾਰੀ ॥ ੫੩ ॥	
ਟਕਾ ਨ ਰਹਯੋ ਹੁਤੇ ਤਿਸ ਪਾਸੈਂ।	
ਆਵੈ ਨਹਿੰ ਉਗਰਾਹੀ ਰਾਸੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਅਰ ਨੁਵਾਬ ਕੁਛ ਲਖ ਹੈ ਥੋਰਾ।	
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਮੁਹਿੰਮ ਕਾ ਜੋਰਾ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਨਵਾਬ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜੰਗ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।
ਪਰ ਜੋ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹਾਥੈਂ।	
ਪਿਖ ਆਵਤ ਸੋ ਧੁਨ ਹੀ ਮਾਥੈਂ।	¹ ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਹਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਸਿੰਘਨ ਫੌਜ ਜਰਜਰੀ ਕੀਨੀ।	¹ ਬੋਝੀ, ਕਮਜ਼ੋਰ।
ਘੋੜੇ ਜ਼ਾਨ ਨ ਛਾਡੇ ਪੀਨੀ ॥ ੫੫ ॥	¹ ਤਕੜੇ।
ਫੌਜ ਨੌਕਰੀ ਤਜਿ ਬਹੁ ਗਈ।	
ਰਹੀ ਜੁ ਵਹਿ ਭੀ ਤਨ ਨਹਿੰ ਦਈ।	¹ ਸ਼ਰੀਰ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ ਭਾਵ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੀ।
ਜੋ ਕਬਹੂੰ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਜਾਵੈ।	
ਲਰੈ ਨ ਤਨ ਦੈ ਫਿਰ ਘਿਰ ਆਵੈ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਫੇਰ ਮੁੜ ਕੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਯੋਂ ਜਬਿ ਭਈ ਨੁਵਾਬੀ ਢਿੱਲੀ।	
ਸਿੰਘੈਂ ਡਾਰੀ ਅਧਿਕੈਂ ਜਿੱਲੀ।	¹ ਫੰਡਰੋਲੀ।
ਲੂਟ ਦੁਸ਼ਮਨੋ ਕੇ ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮੂੰ।	
ਕਰੇ ਹਿਰਾਨ ਵਿਰਾਨ ਤਮਾਮੂੰ ॥ ੫੭ ॥	
ਬਹਯੋ ਨੁਵਾਬ ਹਾਰ ਮਨਿ ਮਾਨੈਂ।	¹ ਬੈਠ ਗਿਆ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਪਿਖਿ ਚਢੀ ਕਮਾਨੈਂ।	
ਤਬਿ ਬਹੁ ਹਿੰਦੁਨ ਦਿਢ ਦਿਲਿ ਜਾਨੀ।	
ਅਬਿ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਹੈ ਹੈ ਹਾਨੀ ॥ ੫੮ ॥	

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਚੜ੍ਹਤੀ ਕਲਾ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਹੋਤ ਨਿਹਾਰਿ।

¹ਹੁੰਦੀ ਵੇਖ ਕੇ।

ਲੋਗ ਹਜਾਰਹੁੰ ਸਿੰਘ ਸਜਿ,
ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਕੇ ਨਾਰ। ॥ ੫੯ ॥

¹ਨਾਲ।

ਚਾਮੁੰਡੇ ਘਣੀਏਂ ਢਿਗੈਂ,
ਖਾਨ ਮੁਰਤਜ਼ਾ ਕੇਰ।

ਵਾਰਦਾਤ। ਇੱਤਯਾਦਿ ਕਹਿ,

¹ਘਟਨਾਵਾਂ।

ਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਹੇਰਿ। ॥ ੬੦ ॥

¹ਵੇਖ ਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਚਮੁੰਡੇ ਆਦਿ ਮੁਕਾਮੋਂ ਕੇ ਜੰਗ, ਮੁਲਕ ਕੀ ਤਬਾਹੀ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਬਾਈਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੨ ॥

੨੩. {ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੁੱਟਣਾ, ਸੂਬੇ ਤੇ ਪੰਥ ਦੀ ਬਹਿਸ}

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਰ ਲੈ ਕਰ ਮਾਂਹਿ ਕੁਵੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ,
ਸੁਟੇ ਬਲਵੰਡ ਸੁ ਖੰਡ ਅਰੈਂ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਧਨਸ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਲੈ ਕੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।

ਹੱਦ ਹਿੰਦੁ ਧਰਮਹਿ ਜਿੰਦੁ ਰਖੀ,
ਹਰਿ ਬਿੰਦ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਵਰੈਂ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ (ਬਿੰਦ) ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ (ਹੱਦ) ਅੰਤ ਨੂੰ ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾ ਲਈ।

ਜਗਿ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰ ਉਦਾਰ ਕਰਜੋ,
ਭਵ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਹੇਤ ਭਰੈਂ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਭਾਰ ਉਤਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਖਾਲਸਾ) ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ।

ਅਬਿ ਸੇ ਸਮਰੱਥ ਗੁਰੂ ਧਰਿ ਹੱਥ,
ਸੁ ਮੱਥਹਿ ਪੰਥਹਿ ਰੱਖ ਕਰੈਂ ॥ ੧ ॥

¹ਹੁਣ ਉਹ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਕਿਰਪਾ ਦਾ ਹੱਥ ਰਖ ਕੇ ਪੰਥ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨਗੇ।

ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਲੇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਟਕੇ ਚਹਿ,
ਜੈਸ ਨੁਵਾਬ ਲਹੌਰਹਿ ਤੈਹੈਂ।
ਧੌਂਸ ਪਠੈ ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਲੁਟੈਂ
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾਂ ਬਹਾਨਾ ਬਨੈ ਹੈਂ।
ਫੌਜ ਚਢਾਇ ਨੁਵਾਬ ਜਿਮੈਂ,
ਸਿੰਘ ਲੂਟ ਮਚਾਇ ਤਬਾਹਿ ਕਰੈ ਹੈਂ।
ਸੇ ਅਬਿ ਗਾਥ ਸੁਨੋ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਮਨਾ ਗੁਰੂ ਨਾਥ ਅਧਯਾਇ ਕਥੈਂ ਹੈਂ ॥ ੨ ॥

¹ਤੋਂ, ਪਾਸੋਂ।

¹(ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਫੌਜ ਭੇਜੇਗਾ।

ਨਾਹਿ ਗਏ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗੈਂ ਜਬਿ,
ਯਾਹਿ ਟਕੇ ਸੁ ਲਹੌਰਹਿ ਵਾਰੇ।
ਸ਼ਾਹਿ ਪਠੈ ਫੁਰਮਾਨ ਘਨੇ ਕਰਿ,
ਭੂਰ ਬਨਾਵ¹ ਨੁਵਾਬ ਦੈ ਟਾਰੇ।
ਤੀਨਕ ਸਾਲ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਯੌਂ,
ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਹੰਮਦ ਕੋਪ ਅਪਾਰੇ।
ਧੌਂਸ ਪਠੀ, ਹਿਤ ਲੈਨ ਖਿਰਾਜ¹
ਦਰਾਜ¹, ਸੁ ਜੋਰ ਜਨਾਇ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੩ ॥

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਨਾਵਟਾਂ (ਬਹਾਨੇ)।

¹ਮਾਮਲਾ।

¹ਬਹੁਤ।

ਹੈਬਤ ਖਾਨ ਸਲਾਵਤ ਖਾਨ,
ਰੁਹੇਲੇ¹ ਬਘੇਲੇ² ਹੁਤੇ ਸਰਦਾਰੇ।
ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰ ਦਯੋ ਸੰਗ,
ਜੋ ਅਤਿ ਜਾਹਲ ਜ਼ਾਲਮ ਖਾਰੇ।
ਆਇ ਲਹੌਰ ਨਵਾਬ ਤਈਂ,
ਉਨ ਤੰਗ ਕਰਜੋ ਲਹਿੰ ਦਸਤਕ ਭਾਰੇ।
ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤਿ ਲੇਤ,
ਨੁਵਾਬ ਤਬੈ ਅਤਿ ਹੋਇ ਲਚਾਰੇ ॥ ੪ ॥

¹ਬੈਬਰ ਦੇ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।

¹ਮੂਰਖ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਜ਼ਾਲਮ।

¹ਵੱਡੇ (ਦਸਤਕ) ਜੁਰਮਾਨੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

*ਮੁਲਕ ਲੂਟ ਸਿੰਘਨ ਕਰਜੋ,

*ਇਹ ਅੰਕ ਨੰ. ੫ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਤਬਿ ਸਭਿ ਐਨ ਤਬਾਹਿ।
ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਕਿਛੁ ਮਾਮਲਾ,
ਆਵਨ ਦੈਰੈਂ ਨਾਹਿੰ ॥ ੫ ॥
ਆਵਤ ਟਕੇ ਨੁਵਾਬ ਪੈ,
ਜੋ ਉਗਰਾਹੀ ਕੇਰ।
ਮਸਹੀਂ ਖਰਚ ਨੁਵਾਬ ਕਾ,
ਚਾਲੈ ਤਬਿ ਲਿਹੁ ਹੇਰ ॥ ੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਾਤਿ ਬਘੇਲੇ ਥੇ ਸੁ ਰੁਹੇਲੇ।
ਖੇਲ ਬਘੇਲਨ ਕੇ ਉਨ ਖੇਲੇ।

¹ਬਘੇਲੇ ਤੇਰੁਹੇਲੇ ਜੋ ਸੁੰਦਰ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਲੇ ਖੇਲ ਖੇਲੇ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਜ਼ੋਰ ਜਨਾਵੈਂ।
ਤੀਨ ਕਰੋੜ ਰੁਪਯਾ ਚਹਾਵੈਂ ॥ ੭ ॥
ਸੋ ਕਰੋੜ ਚਹਿੰ ਇਹਾਂ ਨ ਲਾਖੈਂ।
ਕਰਜ਼ਾ ਮਿਲੈ ਇਤਿਕ ਨਹਿੰ ਲਾਖੈ।
ਬਾਰ ਬਾਰ ਸ਼ਾਹ ਦਿਸ ਤੈ ਤੱਦੀ।
ਆਵੈ ਲਿਖੀ ਤਾਹਿੰ ਬੇਹੱਦੀ ॥ ੮ ॥
ਨਾਜ਼ਮ ਹੂੈ ਕੈ ਤੰਗ ਮਹਾਂਈ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਕਲੀਫ ਭੁਲਾਈ।
ਪਰਜੋ ਦੂਖ ਪਰ ਦੂਖ ਮਹਾਂਨੈ।
ਮੁਲਕ ਲੂਟ ਕਿਯ ਸਿੰਘਨ ਵਿਰਾਨੈ ॥ ੯ ॥
ਨਾਹਿੰ ਰੁਪਯਾ ਖਜ਼ਾਨੇ ਮਾਹੀਂ।
ਬਾਹਰ ਤੈ ਨ ਆਇ ਉਗਰਾਹੀ।
ਆਖਰ ਨਾਜ਼ਮ ਹੋਇ ਹਿਰਾਨੈ।
ਕਰੀ ਜ਼ਮਾਨੇ-ਸਾਜੀ ਵਾ ਨੈ ॥ ੧੦ ॥
ਥੇ ਸਰਦਾਰ ਰੁਹੇਲੇ ਜੇਈ।
ਤਮਾ ਤੇਲਾ ਦੈ ਨਰਮ ਕਰੇਈ।
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਕੈ ਚਾਰਕ ਲਾਖੈਂ।
ਕਿਛੁ ਕਰਜ਼ਾ ਕਿਛੁ ਜੇਵਰਰਾਖੈਂ ॥ ੧੧ ॥
ਪਾਇ ਪੇਟੀਅਨ ਕਰਜੋ ਹਵਾਲੇ।
ਤਬੈ ਰੁਹੇਲੇ ਲੈ ਕਰਿ ਚਾਲੇ।
ਘਰੋਂ ਰੁਹੇਲੇ ਕਢੇ ਬਲਾਈਂ।
ਕਿਛੁਕ ਫੌਜ ਨਿਜ ਦਈ ਸੰਗਾਈ ॥ ੧੨ ॥
ਨਬੀ ਬਖਸ਼ ਇਕ ਨਿਜ ਸਰਦਾਰੈਂ।

¹ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਏਥੇ ਲੱਖਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਤਾੜਨਾ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਉਸ ਨੇ।

¹ਲੋਭ ਰੂਪ ਤੇਲ।

¹ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਗਹਿਣੇਰੱਖ ਕੇ।

ਪਠਜੋ ਸੰਗ ਸੋ ਐਸ ਸਿਖਾਰੈਂ।
 ਜੇ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਲੂਟਨੇ ਐਰੈਂ।
 ਤੋਂ ਤੁਮ ਦੱਈਓ ਭਾਜ ਪਵੈ ਹੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਏਹੁ ਖਜਾਨਾਂ ਜੇ ਕਿਮ ਲੁਟ ਹੈ।
 ਤੋਂ ਬਾਕੀ ਮਮ ਜੁੰਮਜੋ ਛੁਟ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਨ ਮੁਝ ਤੈ ਸਾਹਿ ਮੰਗੈ ਹੈ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਲਿਖ ਤਾਹਿ ਸੁਨੈ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥
 ਯੋਂ ਸਿਖਰਾਇ ਤੋਰ ਸੋ ਦਯੋ।
 ਫੇਰ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਬੁਲਵਯੋ।
 ਤਿਸ ਕੋ ਪਠਜੋ ਪੰਥ ਕੇ ਪਾਹੀਂ।
 ਕਹਜੋ ਖਜਾਨਾ ਲੂਟੇ ਸਾਹੀ ॥ ੧੫ ॥
 ਖੁਸ਼ ਹੈ ਤਬਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਆਯੋ।
 ਪੰਥਹਿ ਜਬੈ ਸੰਦੇਸੁ ਸੁ ਪਾਯੋ।
 ਇਨਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਪੰਥੈਂ।
 ਮਾਨ ਲਈ ਏਹੀ ਦਿਢ ਸੰਥੈਂ ॥ ੧੬ ॥
 ਇਹੁ ਤੋ ਸਿੰਘ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਚਹਿਤੇ।
 ਸੀਖਜੋ ਦੀਪ ਜਗਜੋ ਲਹਿ ਲਹਿਤੇ।
 ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਝਟ-ਪਟ ਸਭਿ ਕੱਠੇ।
 ਹੋਇ, ਹਜ਼ਾਰ ਦੁ ਤੀਨਕ ਨੱਠੇ ॥ ੧੭ ॥
 ਘਨੇ ਮਝੈਲ, ਲੁਟੇਰੇ ਔਰੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਸੈਂ ਗੌਰੈਂ।
 ਪੱਤਣ ਗੋਇੰਦ-ਵਾਲ ਨਜ਼ੀਕੈਂ।
 ਬੈਠੇ ਜਾਇ ਝੱਲ ਮੈਂ ਨੀਕੈਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਜਬਿ ਪੱਤਣ ਪਰ ਪੁਗਜੋ ਖਜਾਨਾ।
 ਲਖਿ¹ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਕੀਓ ਉਠਾਨਾ²।
 ਮਾਰਜੋ ਛਾਪਾ ਧਾਇ ਚੁਫੇਰਜੋਂ।
 ਮੁਸਲਜੋਂ ਪਰ ਡੰਡਾ ਭਲ ਫੇਰਜੋ ॥ ੧੯ ॥
 ਨਬੀ ਬਖਸ਼ ਤਬਿ ਭਾਜੜ ਪਾਈ।
 ਗਏ ਰੁਹੇਲੇ ਸੰਗਹਿ ਧਾਈ।
 ਮਰੇ ਕਿਛੁਕ ਬਹੁ ਜਖਮੀ ਥੀਏ।
 ਗਏ ਲਹੌਰੈਂ ਓਰ ਭਗੀਏ ॥ ੨੦ ॥
 ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਸਤਕ ਥੀ ਜੋ ਲਈ।
 ਗੱਡੇ ਮਗਰ ਕੁਹਾੜਾ ਗਈ।
 ਤੋੜਿ ਪੇਟੀਆਂ ਸਿੰਘਨ ਸਾਰੀ।
 ਖਾਲੀ ਕਰਿ ਇਕਠੀ ਸਭਿ ਜਾਰੀ ॥ ੨੧ ॥

¹ਸਿਖਾ ਕੇ।¹ਆਉਣ।¹ਪੰਥ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ (ਇਨਸਾ) ਲਿਖਤ (ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੈ)।¹ਸਿੱਖਿਆ।¹ਜਿਵੇਂ ਦੀਵੇ ਦੀ ਬੱਤੀ ਉੱਪਰ ਚੁੱਕਣ ਨਾਲ ਦੀਵਾ ਲਟ ਲਟ ਕਰ ਕੇ ਜਗਦਾ ਹੈ।¹ਪੁੱਜ ਗਿਆ।¹ਜਾਣ ਕੇ। ²(ਝੱਲ ਵਿੱਚੋਂ) ਉੱਠ ਪਏ।¹ਭੱਜ ਗਏ।¹(ਦਸਤਕ) ਚੱਟੀ ਵਜੋਂ ਜੋ ਵੱਢੀ ਲਈ ਸੀ।¹ਸਾੜ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਦੌਲਤ ਲਾਇ ਘੋੜਯੋਂ ਪਰ ਹੈ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਭਰਾ ਹੈਂ।
 ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਲੰਗਰ ਪਾਯੋ।
 ਬਾਕੀ ਸਭਿ ਤਕਸੀਮ ਕਰਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਮੈਂ ਦਯੋ ਪੁਚਾਹੈ।
 ਹੋਇ ਦਯਾਲ ਤੋ ਦੇਤੁ ਬੁਲਾ ਹੈ।
 ਭਏ ਅਸੂਦੇ ਹਾਲ ਸਿੰਘਾਂ ਕੇ।
 ਸੁੱਖੇ ਮਿੱਠੇ ਛਕੇ ਸਜਾ ਕੇ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਰਤਾਏ।
 ਸਾਜ ਅਸੂਨਾ ਨਿਜ ਨਏ ਬਨਾਏ।
 ਦਸ ਬਰਦਸ ਰਹਿੰ ਤਯਾਰ ਬ੍ਰ ਤਯਾਰੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਦੁਰਾਸੀ ਕੇਰ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਵੰਡ ਲਿਆ।¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਹਾਲ ਚੰਗੇ ਹੋ ਗਏ।¹ਘੋੜਿਆਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਕਾਠੀਆਂ ਆਦਿ।¹ਕਮਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। (ਅ) ਹਰ ਵਕਤ।¹ਭਾਵ ਮਾੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਅਬਿ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਦੌਰਿ ਲਹੌਰ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਟਕਾ ਲੁਟਾਇ ਕੈ,
 ਤੱਟੀ ਕਰਿ ਗਏ ਚੌਰ ॥ ੨੫ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ (ਤੱਟੀ) ਪੜਦਾ (ਚੌਰ) ਚੌੜ ਭਾਵ ਤਬਾਹ ਕਰ ਗਏ।**ਚੌਪਈ:**

ਮਾਰ ਖਾਇ ਕਰਿ ਤੋਵਾ ਤੋਵਾ।
 ਇੱਜ਼ਤ ਮਾਲ ਜਿਨੈਂ ਸਭਿ ਖੋਵਾ।
 ਕਰੈਂ ਮਿਲੇ ਸਿੰਘ ਹਮ ਕੋ ਲੂਚੇ।
 ਹਮ ਜਾਨਾਂ ਲੈ ਮਸਾਂ ਪਹੁੰਚੇ ॥ ੨੬ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੂਟਯੋ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਕਯਾਮਤ ਮੇਲੀ ਹਮੈਂ ਤਬਾਹੀ।
 ਐਸੇ ਨਾ-ਮੁਰਾਦ ਬਦ-ਜਾਤੈਂ।
 ਤਈਂ, ਹਤਨ ਚਹੀਏ ਬਖਸ਼ਾਤੈਂ ॥ ੨੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਊਪਰ ਤੈ ਝੁਰਿਓ।
 ਮਨ ਮੈਂ ਸੁਕਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਕੁਰਿਓ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਦਿਸ ਲਿਖਯੋ ਇਹਾਹੀ।
 ਟਕਾ ਪਠਯੋ ਥਾ ਹਮ ਸਭਿ ਸ਼ਾਹੀ ॥ ੨੮ ॥
 ਸੰਗ ਰੁਹੇਲੇ ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਔਰ ਫੌਜ ਨਿਜ ਬਹੁ ਰਖਵਾਰੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਬਡ ਆਹਿ ਲੁਟੇਰੀ।
 ਮਗ ਮੈਂ ਲੂਟਯੋ ਤਿਨ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥ ੨੯ ॥
 ਦੇਸੀ ਰਾਹਜਨ ਚੌਰ ਲੁਟੇਰੇ।
 ਮਿਲੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ਬਧੇਰੇ।

¹ਤੋਬਾ-ਪਸਚਾਤਾਪ ਨਾਲ ਅੱਗੋਂ ਮੰਦਾ ਕਰਮ ਤਿਆਗਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ।¹ਲੁੱਚੇ।¹ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।¹ਕੀਤਾ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਰਾਹ ਮਾਰ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰਨ ਹੂੰ ਕਰਿ ਕੱਠਾ।
 ਜੰਗ ਫੌਜ ਕੇ ਸੰਗੈ ਠੱਟਾ ॥ ੦੩ ॥
 ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾਂ ਤੇ ਮਰੇ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਆਖਰ ਫੌਜ ਆਈ ਭਗਿ ਹਾਰੈਂ।
 ਥੇ ਜੁ ਰੁਹੇਲੇ ਅਏ ਬਗੇਰੇ।
 ਬੁਜੇ ਭਏ ਸੇ ਸਿੰਘਨ ਅਗੇਰੇ ॥ ੩੧ ॥
 ਜੋ ਅਬਿ ਹੋਵੈ ਹੁਕਮ ਹਜੂਰੈਂ।
 ਸੇ ਹਮ ਬਰਤੈਂ ਤੈਸ ਜਰੂਰੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਰਹੇ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਖਰਾਬੀ।
 ਫੌਜ ਪਠੋ ਨਿਜ ਬਹੁਤ ਸ਼ਿਤਾਬੀ ॥ ੩੨ ॥
 ਹਮ ਨੈ ਰੱਖੀ ਕਸਰ ਨ ਕਾਰੈਂ।
 ਦੁਜਦਾ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਬਢਤੇ ਜਾਹੈਂ।
 ਮੁਲਕ ਲੂਟਿ ਸਭਿ ਕਰਜੋ ਤਬਾਹੈ।
 ਉਗਰਾਹੀ ਕਾ ਟਕਾ ਨ ਆਹੈ ॥ ੩੩ ॥
 ਅਬਿ ਹਮ ਨਿਜ ਬਹੁ ਫੌਜ ਪਠਾਈ।
 ਪਕਰਨ ਹਿਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਧੌਂਸਾ ਥਿਰੀ ਮਮ ਦੂਰੈਂ।
 ਦਸਤਕ ਲਹਿੰ ਨਿਤ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਮੈਂ ਕਰਿ ਔਰ ਉਗਰਾਹੀ।
 ਪਠੋਂ ਰੁਹੇਲਜੋਂ ਕੇ ਦੈ ਚਾਹੀ ॥ ੩੫ ॥

'ਬਘੇਲੇ ਜਾਤੀ ਦੇ।

'ਬਕਰੇ।

'ਛੇਤੀ।

'ਚੋਰੀ।

'ਆਉਂਦਾ।

'ਫੌਜ।

'ਚੱਟੀ (ਦੰਡ)।

'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਦੇ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਪਠਜੋ ਨੁਵਾਬ ਜਬਿ,
 ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਵਿਚਾਰਿ।
 ਭਯੋ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ ਅਤਿ,
 ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰ ਕਾਰਾ ॥ ੩੬ ॥

'ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਪਕੜੀ ਚਚੁੰਧਰ ਵਾਲੀ ਕਾਰ ਹੈ ਭਾਵ ਨਾ ਛੱਡ ਸਕਦਾ ਹੈ
 ਤੇ ਨਾ ਜੰਗ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਉਤ ਮਰੂਟੇ ਬਲ ਪਾਇ ਬਹੁ,
 ਦੇਸ ਦਬਾਵਤ ਆਇੰ।
 ਫੌਜ ਤਹਾਂ ਥੀ ਸਭਿ ਗਈ,
 ਰਹਜੋ ਮੋਨ ਦੁਖ ਪਾਇ ॥ ੩੭ ॥
 ਹੁਕਮ ਪਠਜੋ ਸੂਬੇ ਤਈਂ,
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਐਸ।
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਤੁਮਹੂੰ ਕਰੋ,
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੋਇ ਜੈਸ ॥ ੩੮ ॥
 ਇਤ ਮਰੂਟੇ ਉਤ ਸਿੰਘ ਹੈਂ,
 ਦੋਨੋਂ ਕੌਮਿ ਖਰਾਬ।
 ਹਮ ਇਤ ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੇ ਹਤੈਂ,

'ਚੁੱਪ।

ਤੂੰ ਹਤ ਸਿੰਘਨ ਸਿਤਾਬ ॥ ੩੯ ॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਹੁਕਮ ਯਹਿ,

ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਧਰਿ ਚੈਨ।

ਕਹਯੋ ਕੀਨ ਉਪਕਾਰ ਬਡ,

ਸਿੰਘਨ ਹਮ ਪਰ ਐਨ ॥ ੪੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਟਕੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਤ ਮੁਝ ਤੈ ਚਹਿਤੋ।

ਗਲੋਂ ਨ ਇਤਨ ਬਿਨਾ ਥਾ ਲਹਿਤੋ।

ਟਕੇ ਨ ਸ਼ਾਹਿ ਕਬੀ ਫਿਰ ਚੈਹੈ।

ਦਸਤਕੀਏ ਭੀ ਬਲ ਨ ਜਨੈ ਹੈਂ ॥ ੪੧ ॥

ਹਮਰੇ ਗਲੋਂ ਬਲਾਇ ਉਤਾਰੀ।

ਸਿੰਘਨ ਕੀਨ ਬਡੀ ਇਹੁ ਕਾਰੀ।

ਪੈ ਜੇ ਕਰਿ ਅਬਿ ਹਮ ਚੁਪ ਰੈਹੈਂ।

ਤੋ ਸਿੰਘ ਹਮਰੇ ਸਿਰ ਚਢ ਜੈਹੈਂ ॥ ੪੨ ॥

ਬੈਠਨ ਨਹਿ ਲਹੌਰ ਮੈ ਦੈਹੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇ ਬੰਦੋਬਸਤ ਇਨ ਕੈਹੈਂ ॥

ਯਹਿ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਦੁਸ਼ਟ ਨੁਵਾਬੈਂ।

ਮਿੱਥਯਾ-ਵਾਦੀ ॥ ਅਧਿਕ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਹਿ ਪਠਯੋ।

ਦੇਹੁ ਖਜ਼ਾਨਾਂ ਜੋ ਤੁਮ ਲੁਟਯੋ।

ਨਾਹਿ ਤ ਜਰ ਤੁਮਰੀ ਮੈਂ ਧਰ ਤੈਂ ॥

ਦੈਹੁ ਉਖੇਰ, ਲਖੇ ਇਹੁ ਸ਼ਰਤੈਂ ॥ ੪੪ ॥

ਸਿੰਗਨ ਇਹੁ ਜਵਾਬ ਤਿਹਿ ਦੀਆ।

ਕਯਾ ਤੁਮ ਮਸਲਾ ॥ ਨਾਹਿ ਸੁਨੀਆ।

ਦੂਧ ਡੂੰਮਨੀ ਕੇਰ ਸਿਰਾਨੈਂ।

ਬਾਲਕ ਡਾਇਣ ਗੋਦ ਨਿਦਾਨੈਂ ॥ ੪੫ ॥

ਗਿਰ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਜਿਉਂ ਜਲ ਗਹਿਰੈਂ।

ਤੈਸ ਲੁਟੇਰਨ ਢਿਗ ਦਨ ਠਹਿਰੈਂ ॥

ਅਰ ਸ਼ੇਰਨ ਕੀ ਦਾੜ੍ਹਨ ਮਾਰੈਂ।

ਆਯੋ ਮਾਸ ਨ ਕਿਸੈ ਮਿਲਾ ਹੈ ॥ ੪੬ ॥

ਨਾਹਿ ਮਰਯੋ ਜੀਵਤ ਸਭਿ ਕੂਕੈਂ ॥

ਨਿਜ ਫੂਕਯੋ ਜਿਨ ਸੋ ਪਰ ਫੂਕੈਂ ॥

ਅਰ ਤੁਮ ਭਾਖਯੋ ਜੋ ਜਰ ਖੋਨੀ ॥

¹ਚੱਟੀਦਾਰ ਵੀ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਜਿਤਾਉਣਗੇ।

¹ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਬੂਠੇ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਜੜ੍ਹ ਧਰਤੀ ਤੋਂ।

¹ਇਹ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਣ ਜਾਣੋਂ।

¹ਅਖਾਣ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮਿਰਾਸਣ ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਦੁੱਧ, ਡਾਇਣ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿੱਚ (ਨਿਦਾਨ) ਛੋਟਾ ਬੱਚਾ ਤੇ ਪਹਾੜ ਦੀ ਚੋਟੀ 'ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਠਹਿਰਣਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਕੋਲ ਧਨ ਦਾ ਠਹਿਰਣਾ ਹੈ ਭਾਵ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਦੀਆਂ।

¹ਸਾਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜੀਉਂਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਰਿਆ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾੜ ਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਪਰਾਏ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੜ੍ਹ ਪੁੱਟਣੀ ਹੈ।

ਇਹੁ ਤੋ ਨਾਹਿੰ ਕਦੀ ਭੀ ਹੋਨੀ ॥ ੪੭ ॥

ਅਮਰ ਬੇਲ ਸਮ ਹਮਰੀ ਜਰਾ ਹੈ।

¹ਜੜ੍ਹ।

ਲਾਗੀ ਸਭਿ ਨਰ ਬਿਰਛਨ ਪਰ ਹੈ।

ਅੰਬਰ ਮੈਂ ਹੀ ਲੰਭਰ ਰਹੀ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੀ (ਲੰਭਰ) ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜਹਾਂ ਪਿਗੰਬਰ ਲੰਬਰ ਨਹੀ ॥ ੪੮ ॥

¹ਜਿੱਥੇ ਕਿਸੇ ਪੈਗੰਬਰ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਹਰ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਸਜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਵਾਨ ਬਏ! ਹੀ ਹਮ ਮੈਂ ਐਰੈਂ।

¹ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ।

ਨਹਿੰ ਨਿਪੁਜਾਨੇ ਪਾਲਨ ਪੈਰੈਂ।

¹ਨਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪਾਲਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਅਰ ਤੁਮ ਜਰਾਂ ਉਖੇਰਨ ਵਾਰੇ।

ਜੰਮੇ ਕਿਤ ਤੇ ਕਹੋ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥

ਸੁਤ ਅਕਾਲ ਕੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰਾ।

¹ਅਕਾਲ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਨੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਰੱਖਕ ਯਾਂ ਤੈ ਪ੍ਰਭੂ ਹਮਾਰਾ।

ਸਾਹਿਬ ਰੱਖਕ ਬੈਹੈ ਜਿਸ ਕਾ।

ਬਾਲ ਨ ਬਿੰਗਾ ਹੋਵਤ ਤਿਸ ਕਾ ॥ ੫੦ ॥

ਧੂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ ਹੋਰੇ।

ਪ੍ਰਭੈਂ ਬਚਾਏ ਕੈਸ ਕੁਫੇਰੇਂ।

¹ਖੋਟੇ ਗੋੜ ਭਾਵ ਬਿਪਤਾ ਚੋਂ।

ਅਰ ਪਿਖ ਤੂੰ ਨਿਜ ਬਡਿਅਨ ਤਾਂਈਂ।

ਕਿਸਤੀ ਜਿਸ ਨੈ ਨੂਹ¹ ਬਚਾਈ ॥ ੫੧ ॥

¹ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ।

ਇਬਰਾਹੀਮ ਅਗਨਿ ਮੈਂ ਰਾਖਾ।

ਫਿਰ ਤਿਹ ਸੁਤ ਹਿਤ ਦੁੰਬਾ ਚਾਖਾ।

ਮੂਸਾ ਵੀਚ ਸਮੁੰਦਰ ਰੱਖਯੋ।

ਫਿਰਾਹੁੰਨ ਸਹਿ ਸੈਨਾ ਭੱਖਯੋ ॥ ੫੨ ॥

ਕਰਿ ਸੰਗਸਾਰ* ਮਾਰ ਕੈ ਬੈਰੀ।

¹ਮਿਸਰ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫਰਊਨ ਨੂੰ ਸਣੇ ਫੌਜ ਨਸ਼ਟ ਕੀਤਾ।

¹ਪੱਥਰ ਮਾਰ ਕੇ। *ਏਥੇ ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਪਾਠ ਸੰਸਾਰ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਸੰਗਸਾਰ ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ।

ਗਏ ਮੁਹੰਮਦ ਕੇ ਸਿੱਟ ਸੈਰੀ।

ਤੂਟੇ ਦੰਦ, ਜਿੰਦ ਜਿਨ ਰਾਖੀ।

ਸੋ ਹਮਰਾ ਰਖਕ ਪ੍ਰਭ ਸਾਖੀ ॥ ੫੩ ॥

¹ਗਵਾਹ ਹੈ।

ਸਾਬਰ¹ ਪੈਕੰਬਰ ਕੀ ਤੌਰੈਂ²।

¹ਇਕ ਪੈਗੰਬਰ। ²ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪਰਖਤ ਹੈ ਹਮ ਕੋ ਪ੍ਰਭੂ ਗੌਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਹਜ਼ਰਤ ਈਸਾ ਕੇ ਜਜੋਂ ਚੇਲੇ।

ਕਸ਼ਟ ਸਹਿਤ ਅਤਿ ਰਹੇ ਦੁਹੇਲੇ ॥ ੫੪ ॥

¹ਦੁਖੀ।

ਹਰੀ ਚੰਦ ਨ੍ਰਿਪ ਤਈਂ ਪਰੇਖੇ।

¹ਪਰਖੇ।

ਤੈਸ ਹਵਾਲ ਹਮਾਰਾ ਲੇਖੇ।

¹ਜਾਣੇ।

ਤੁਮ ਤੋ ਕਿਸ ਕੇ ਪਾਨੀਹਾਰੈਂ।

¹ਪਾਣੀ ਭਰਨ ਵਾਲਾ ਨੌਕਰ।

ਜੋ ਚਢਿ ਆਇ ਤੁਕਾਨੀ ਸਾਰੈਂ ॥ ੫੫ ॥

ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਨਹਿੰ ਨਿਜ ਹਠ ਤਜ ਹੈਂ।

ਬਿਨ ਅਕਾਲ ਨਹਿ ਔਰਹਿ ਭਜ ਹੈਂ।

ਪੀਛੇ ਭੀ ਨਹਿ ਕਸਰ ਰਖਾਈ।

ਅਬਿ ਤੁਮ ਨਿਜ ਬਲ ਲੈਹੋ ਲਾਈ ॥ ੫੬ ॥

ਮਜਾਂਕੇ ਚਜਾਂਕੇ¹ ਛੁਟੈ ਨ ਬਕਰੀ।

¹ਮਿਆਂਕਣ ਤੇ ਚਿਆਂਕਣ ਕਰਕੇ।

ਮਾਂ ਮਾਂ ਕਹੇ ਨ ਮਿਲ ਹੈ ਕਕਰੀ¹।

¹ਖੱਖੜੀ ਫਲ।

ਹਮਰੇ ਕਹੇ ਹਟਯੋ ਤੂੰ ਕਬਿ ਹੈਂ।

ਜੋ ਕਰਨਾ ਚਹਿ ਕਰਿ ਲੈ ਸਭਿ ਹੈ ॥ ੫੭ ॥

ਤੁਮਰੀ ਜਿੰਦ ਨ ਹਮ ਭੀ ਛੋਰੈਂ।

ਮਾਰੈਂ ਤੋਹਿ ਸਾਂਝ ਕੈ ਭੋਰੈਂ¹।

¹ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਜਾਂ ਸਵੇਰ ਨੂੰ।

ਰਾਜ ਲੈਹਿੰਗੇ ਬਲ ਤਰਵਾਰੈਂ।

ਹਮ ਹੀ ਤੁਮਰੀ ਜਰਾਂ ਉਖਾਰੈਂ ॥ ੫੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,

ਮੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਰਿਸ ਠਾਨ।

ਲਾਇ ਕਚਹਿਰੀ ਮਸ਼ਵਰਾ¹,

¹ਸਲਾਹ।

ਕੀਨੋ ਐਸ ਮਹਾਨ ॥ ੫੯ ॥

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਲੋ ਹਮ ਸਿੰਘਨ ਚੁਨ ਕੈ।

ਨਹਿ ਮਾਰਤ ਇਕ ਇਕ ਗੁਨ ਕੈ¹।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਤੋ ਲੋ ਇਹ ਦੁਜਦ ਨ¹ ਚੈਨਾ²।

¹ਚੋਰਾਂ ਨੇ। ²ਅਰਾਮ।

ਹਮ ਕੋ ਕਬਿ ਦੀਨੋ ਲੈਨਾ ॥ ੬੦ ॥

ਅਬਿ ਫੌਜ ਚਢਾਇਨ ਚੱਯੇ¹।

¹ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਨੇਸਤ ਕੱਯੇ¹।

¹ਨਾਸ ਕਰੀਏ।

ਜਬਿ ਏਕ ਦੁਜਦ¹ ਨਹਿ ਰੈਹੈ।

¹ਚੋਰ ਭਾਵ ਸਿੰਘ।

ਤਬਿ ਹੀ ਸੁਖ ਹਮ ਕੋ ਥੈਹੈ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਹ ਸੋਚ ਚਢਾਈ ਸੈਨਾ।

ਹਿਤ ਮਾਰਨ ਸਿੰਘਨ ਐਨਾ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸਭਿ ਲੰਬਰਦਾਰਨ ਤਾਂਈਂ।

ਭਾਖਯੋ ਦਿਹੁ ਸਿੰਘਨ ਫਰਾਈ ॥ ੬੨ ॥

ਜਿਸ ਗਾਮ ਸੀਮ ਕੇ ਮਾਹੀਂ¹।

¹ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਹੱਦ ਵਿੱਚ।

ਸਿੰਘ ਰਹਿਤ ਸਹੀ ਹੂੰ ਜਾਹੀਂ।

ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਛੀਨ ਪੈਂਚਾਈ।

ਦੈਹੈਂ ਹਮ ਮੁਖਬਰ¹ ਤਾਂਈਂ ॥ ੬੩ ॥

¹ਖ਼ਬਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਲੰਬਰਦਾਰਨ।

ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚਾਹਯੋ ਮਾਰਨ।

ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਅਧਿਕ ਰਿਸੈ ਕੈ।

ਸਮ ਚਪੇ ਚੋਰਾ ਬਲ ਕੈ ਕੈ ॥ ੬੪ ॥	'ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ।
ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋ ਚਨੇ ਚਬਾਏ।	
ਨਹਿੰ ਚੈਨ ਲੈਨ ਤਿਨ ਦਾਏ।	
ਬਾਹਰ ਤੈ ਖੇਤ ਖਸੋਟੇ'।	'ਖੋਹੇ।
ਘਰ ਮਾਰੇ ਧਾਰੇ' ਮੋਟੇ ॥ ੬੫ ॥	'ਧਾੜੇ, ਡਾਕੇ।
ਜਿਨ ਅੱਗਜੋਂ ਹੱਥ ਉਠਾਯਾ।	
ਸੋ ਫੱਟੜਾ', ਕੋਊ ਮੁਕਾਯਾ।	'ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤਾ।
ਕਰਿ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਤਈਂ ਕੰਗਾਲੈਂ।	
ਖੁਦ ਝਾੜ ਪਹਾੜ ਸਮੁਲੈਂ ॥ ੬੬ ॥	
ਨਹਿੰ ਹਾਥ ਕਿਸੀ ਕੇ ਐਹੈਂ।	
ਲਰ ਕੈ ਹਰ ਕੈ ਅਰਿ ਤੈਹੈਂ'।	'ਲੜ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।
ਇਮ ਗਦਰ ਜਦ ਰਰਹਿ ਮਾਚਾ'।	'ਹਲਚਲੀ ਤੇ ਜੰਗ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
ਨਹਿੰ ਗਾਮ ਗਨੀ ਕੋ ਬਾਚਾ' ॥ ੬੭ ॥	'ਧਨੀ ਪਿੰਡ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਬਚਿਆ।
ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਏਕਾਯਤ'।	'ਏਕਾ।
ਕਰਿ ਕੋਪ ਸੁ ਜਿੱਦ ਨਿਹਾਇਤ'।	'ਬਹੁਤੀ।
ਮਿਲ ਕੈ ਸਭ ਨੈਂ ਇਕ ਠੋਰੈਂ।	
ਬਨ ਕੈ ਬਡ ਲਸਕਰ ਤੋਰੈਂ' ॥ ੬੮ ॥	'ਤਰ੍ਹਾਂ, ਵਾਂਗ।
ਇਤ ਜੇਲਮ ਉਤ ਸਤਲੁਜ ਲੋਂ।	
ਮੁਲਤਾਨ ਪਹਾੜਨ ਮਝਲੋਂ'।	'ਵਿਚਲਾ।
ਸਭਿ ਦੇਸ ਖੂਬ ਹੀ ਗਾਹਜੇ।	
ਛੈ ਮਾਸਕ ਐਸ ਨਿਬਾਹਜੇ ॥ ੬੯ ॥	
ਜੇ ਤੁਰਕ ਧਨੀ ਥੇ ਢੈਸ਼ੀ।	
ਤੇ ਮਾਰੇ ਲੂਟੇ ਰੈਸ਼ੀ'।	'ਰੋਂਦੇ ਹਨ।
ਤਬਿ ਹਾਰਿ ਨੁਵਾਬ ਵਿਚਾਰਾ।	
ਨਹਿੰ ਚਲਤ ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਚਾਰਾ' ॥ ੭੦ ॥	'ਜ਼ੋਰ।
ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਬੁਲਾਯੋਂ।	
ਸਾਦਰ' ਨਿਜ ਪਾਸ ਬਿਠਾਯੋਂ।	'ਆਦਰ ਨਾਲ।
ਮਨ ਮੈਂ ਰਖਿ ਕਪਟ ਬਧੇਰੀ।	
ਉਨ ਤਾਰ ਐਸ ਬਿਧਿ ਛੇਰੀ ॥ ੭੧ ॥	
ਤੁਮ ਬਡ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਜਾਹੋ।	
ਹਮ ਸੰਗੈਂ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਾਹੋ।	
ਨਹਿੰ ਸੋ ਇਹੁ ਮੁਲਕ ਉਜਾਰੈਂ।	
ਹੈ ਉਨ ਕਾ ਭਾਈਚਾਰੈਂ ॥ ੭੨ ॥	
ਇਕ ਹਮਰੀ ਮਸਲਤ' ਮਾਨੈਂ।	'ਸਲਾਹ।
ਹਮ ਸੈਂ ਕਰਿ ਅਹਿਦ-ਪਿਮਾਨੈਂ'।	'ਇਕਰਾਰ-ਨਾਮ।
ਹਮ ਅਰ ਸਿੰਘ ਇੱਕ ਥੈਹੈਂ'।	'ਇਕ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਚਢਿ ਦੇਸ ਔਰ ਮਲ ਲੈਹੈਂ ॥ ੨੩ ॥

ਉਤ ਦਿੱਲੀ ਇਤੈ ਪਿਸ਼ੋਰੈਂ।

ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਲੋ ਗੋਰੈਂ।

ਹੈ ਪਰੋ ਦੇਸ ਇਹੁ ਭਾਰੋ।

ਬਿਨ ਮਾਲਕ ਬਲੀ ਕਰਾਰੋਂ ॥ ੨੪ ॥

ਜੋ ਆਹਿ ਲਹੌਰ ਨਜ਼ਾਮਤ।

ਇਹੁ ਲਖਿ ਮਮ ਮੁਲਕ ਕਦਾਮਤ।

ਇਹੁ ਰਹਿ ਹੈ ਮਮ ਢਿਗ ਖਾਸੈਂ।

ਜੋ ਔਰ ਰੋਕ ਹੈਂ ਪਾਸੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਸੋ ਅਰਧੋ ਅਰਧਾ ਕਰੈ ਹੈਂ।

ਇਮ ਸਿੰਘ ਭੂਪ। ਬਨ ਜੈਹੈਂ।

ਜਬਿ ਹਮ ਤੁਮ ਮੇਲ ਇਮ ਰਖ ਹੈਂ।

ਤਬਿ ਔਰ ਨ ਕੋ ਤਕ ਸਕ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਇਹ ਦਿੱਲੀ ਢਿੱਲੀ ਹੋਈ।

ਚਢਿ ਆਇ ਸਕਤ ਨਹਿ ਕੋਈ।

ਪੱਛਮ ਕੇ ਤੁਰਕ ਜੁ ਸ਼ਾਹੈਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸੋ ਭੀ ਨਹਿ ਆਰੈਂ ॥ ੨੭ ॥

ਹਮ ਤੁਮ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸੁਤੰਤਰ।

ਮਿਲਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਰਾਜ ਨਿਰੰਤਰ।

ਮਮ ਮਸਲਤ ਇਹੁ, ਤੁਮ ਜਾਏ।

ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਲਿਹੁ ਮਨਵਾਏ ॥ ੨੮ ॥

ਫਿਰ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹੈਂ ਜੇਤੇ।

ਸਿੰਘ ਮੁਝ ਢਿਗ ਆਵੈਂ ਤੇਤੇ।

ਕਰਿ ਕਸਮ ਨੇਮ ਤਹਿਰੀਰੈਂ।

ਫਿਰ ਕਰੈਂ ਉਪਾਇ ਗੰਭੀਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਤੁਰਕ, ਸਿਖਰੈ ਕੈ।

ਕਾਬੂ ਕਿਯ ਚਹਿੰ ਦਮ ਦੈ ਕੈ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਸਬੇਗੈਂ।

ਇਹੁ ਲੈ ਪੈਗਾਮ¹ ਅਭੇਗੈਂ² ॥ ੩੦ ॥

ਚਲਿ ਪੰਥ ਪਾਸ ਪਾਹੁੰਚੇ।

ਗੁਰੁ ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਉਚੇ।

ਤਬਿ ਪੰਥ ਬਟਾਲੇ ਪਾਸੈਂ।

ਥਾ ਬਿਰਜੋ ਅਧਿਕ ਹੀ ਖਾਸੈਂ ॥ ੩੧ ॥

ਬੁਢਾ ਸਿੰਘ ਹਰਿ ਦਰਵਾਰਾ।

ਸਿੰਘ ਫਤੇ, ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭਾਰਾ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਥੇ ਸਰਦਾਰਾ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਤਕੜੇ ਬਲਵਾਨ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਸੂਬੇਦਾਰੀ।

¹ਪੁਰਾਣਾ, ਮੁੱਢ ਦਾ।

¹ਆਪਣੇ ਪਾਸ।

¹ਹੋਰ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਜੋ ਮੁਲਕਰੋਕਾਂਗੇ।

¹ਅੱਧੋ ਅੱਧ।

¹ਰਾਜੇ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਨਹੀਂ ਆਉਣਗੇ।

¹ਆਜ਼ਾਦ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਲਿਖਤਾਂ।

¹ਸਿਖਾ ਕੇ।

¹ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ। (ਅ) ਸਾਹ ਦੇ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਸੁਨੇਹਾ। ²(ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਨਣ ਵਾਲਾ (ਸੁਬੇਗ ਸਿੰਘ)।

¹(ਪੰਥ) ਆਪ ਬਹੁਤ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਤਬਿ ਮਾਨੀ' ਪੰਥ ਮਝਾਰਾ ॥ ੮੨ ॥	'ਮੰਨੇ ਹੋਏ ਭਾਵ ਮੁਖੀ।
ਉਨ ਪੈ ਜਬਿ ਜਾਇ ਵਕੀਲੈਂ।	
ਸਭਿ ਬਾਤ ਕਹੀ ਬਿਨ ਢੀਲੈਂ।	
ਫਿਰ ਪੰਥ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਯੋ।	
ਗੁਰੁਮਤਾ ਕੀਨ ਭਲ ਭਾਯੋ' ॥ ੮੩ ॥	'ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ।
ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਨਗਾਹੀਆ ਬੋਲਾ।	
ਵਹਿ ਦੈਹੈ ਧੋਖਾ ਭੋਲਾ'।	'ਹੇ ਭੋਲੇ ਪੰਥ।
ਇਮ ਤੋੜ ਹਮਾਰਾ ਜੋਰਾ।	
ਨਿਜ ਸੰਗ ਮਿਲਾਇ ਬਹੋਰਾ ॥ ੮੪ ॥	
ਕਿਤ ਲੈ ਕੈ ਕਾਬੂ ਮਾਹੀਂ।	
ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਦੈਹ ਮੁਕਾਹੀ।	
ਆਗੇ ਜੋ ਪੰਥਹਿ ਮਰਜੀ।	
ਹੈ ਤੁਰਕ ਛਲੀ ਖੁਦਗਰਜੀ ॥ ੮੫ ॥	
ਅਬਿ ਡਰਤ ਕਰਤ ਹੈ ਮੇਲੈਂ।	
ਫਿਰ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹਤੈ ਦੁਹੇਲੈਂ'।	'ਦੁਖੀ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰੇਗਾ।
ਜੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਜਾਨੀ ਭਾਰੋ।	
ਪਾਯੋ ਚਹਿ ਭਾਈਚਾਰੋ ॥ ੮੬ ॥	
ਸੋ ਬੈਹੈ ਜ਼ਹਿਰ ਅਮੇਜੈ'।	'ਉਹ ਭਾਈਚਾਰਾ ਜ਼ਹਿਰ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ।
ਛਕਿ ਜੈਹੈ ਅੰਤ ਕਰੇਜੈ'।	'(ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਜ਼ਹਿਰ ਨੂੰ) ਛਕ ਜਾਵੋਗੇ (ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ) ਅੰਤ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ।
ਇਸ ਹੀ ਤੈ ਸਤਿਗੁਰ ਵਰਨਾ'।	'ਕਿਹਾ ਹੈ।
ਨ ਵਿਸਾਹੁ ਤੁਰਕ ਕਾ ਕਰਨਾ ॥ ੮੭ ॥	
ਜੇ ਸਾਚਾ ਤਿਸ ਕਾ ਦਿਲ ਹੈ।	
ਅਰ ਏਕ ਬਨਨ ਹਿਤ ਮਿਲ ਹੈ।	
ਤੋ ਤੋਪ ਗੁਬਾਰੇ' ਜੇਤੇ।	'ਗੁਬਾਰਾ, ਚੌੜੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੀ ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਤੋਪ।
ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਸੱਪੇ ਤੇਤੇ ॥ ੮੮ ॥	
ਜੇ ਇਹੁ ਸਲੂਕ' ਨਹਿੰ ਕਰਿ ਹੈ।	'ਵਰਤਾਉ।
ਤਬਿ ਜੋਰ ਕੈਸ ਹਮ ਪਰ ਹੈ।	
ਫਿਰ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਹਮਾਰੇ।	
ਬੈਰੀ ਹੈਂ ਦਿਲ ਸੈਂ ਸਾਰੇ ॥ ੮੯ ॥	
ਤੁਰਕੋਂ ਸੇ ਮਿਲਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।	
ਹਮ ਸਕ ਹੈਂ ਕੈਸ ਕਰਾਹੀ।	
ਇਨ ਕੀ ਅਰ ਹਮਰੀ ਪ੍ਰੀਤੀ।	
ਸਮ ਛੁਰੀ ਕਾਕਰੀ ਨੀਤੀ' ॥ ੯੦ ॥	'ਖੱਖੜੀ ਤੇ ਛੁਰੀ ਦੇ ਮੇਲ ਵਰਗੀ ਨੀਤੀ ਹੈ।
ਤਮ ਤੇਜ' ਨ ਇਕਠੇ ਬੈਰੈਂ।	'ਅਨੁਰਾ ਤੇ ਚਾਨਣ।
ਜਲ ਅਗਨੀ ਸਮ ਹਮ ਏਹੈਂ।	
ਵਹਿ ਦਾਉ ਚਹਿਤ ਹੈ ਮਾਰਾ।	

ਦੈ ਧੋਖਾ ਇਸ ਪਰਕਾਰਾ ॥ ੯੧ ॥
 ਜੋ ਉਨ ਦਿਲ ਦਗਾ ਉਪਾਯਾ।
 ਗੁਰ ਹਮ ਕੇ ਪਹਿਲ ਬਤਾਯਾ।
 ਇਹੁ ਬਿਨਤੀ ਰਾਇ ਹਮਾਰੀ।
 ਹੈ ਸਭਿ ਹੀ ਪੰਥ ਅਗਾਰੀ ॥ ੯੨ ॥
 ਆਗੇ ਜੋ ਸਭਿ ਕੀ ਮਰਜੀ।
 ਹਮ ਹੈਂ ਉਸ ਹੀ ਕੇ ਗਰਜੀ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਉਵਾਚਾ।
 ਇਨ ਕਹੜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਸਾਚਾ ॥ ੯੩ ॥
 ਹਮ ਕਰੈਂ ਬਿਸਾਹੁ ਨ ਤੁਰਕੈਂ।
 ਰੈਹੈਂ ਭਾਰੋਸੇ ਗੁਰੁ ਕੈ।
 ਜੇ ਮੇਲ ਕਰੜੇ ਸੇ ਚੈਹੈ।
 ਤੋ ਤੋਪੈਂ ਹਮ ਕੇ ਦੈਹੈ ॥ ੯੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਹੁ ਉੱਤਰ ਲੈ ਪੰਥ ਤੈ,
 ਤਬਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਜਾਇ।
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਢਿਗ ਸਭੀ,
 ਦੀਨੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਇ ॥ ੯੫ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸੁਨ ਕੈ ਇਮ ਨਾਜ਼ਮ¹ ਜਾਨ ਲਯੋ,
 ਇਹੁ ਆਜ਼ਮ ਸਿੰਘ ਸਿਆਨੇ ਮਹਾਂ¹।
 ਕਬਿ ਆਵਤ ਹੈਂ ਮਮ ਪੇਚ ਵਿਖੇ¹,
 ਜਿਨਿ ਲੂਟਿ ਖਯੋ ਸਭਿ ਏਹ ਜਹਾਂ।
 ਕਹਿੰ ਚਾਤੁਰ ਲੋਗ ਸੁਨਾਰ ਤਈਂ,
 ਤਿਸ ਤੈ ਬਧ ਯਾਰ ਸੁ ਚੋਰ ਕਹਾ¹।
 ਤਿਗਨੋ ਤਿਨ ਤੈ ਬਟ-ਪਾਰ ਡਕੈਤ¹,
 ਲੁਟੇਰਨ ਕਾ ਕਿਨ ਅੰਤ ਲਹਾ ॥ ੯੬ ॥
 ਅਤਿ ਹੈਂ ਯਹਿ ਚੋਰ ਮਹਾਂ ਚਤੁਰੇ,
 ਹਮਰੇ ਕਬਿ ਦਾਮਨ ਫੰਧ ਫਸੈਂ¹।
 ਇਕ ਸਾਂਪ, ਮਨੀ ਯੁਤ, ਪੰਖ ਲਗੇ
 ਫਿਰ ਮੰਤਰ ਸੋਂ ਕਿਮ ਹੋਇ ਵਸੈਂ।
 ਜਿਮ ਸਿੰਘ ਛੁਧਾਤਰ ਔ ਹਲਕੜੇ,
 ਇਕ ਬੰਦਰ ਕਾਟੜੇ ਬਿਛੁ ਪਸੈਂ¹।

ਇਕ ਜਾਟ, ਪੁਨਾ ਖਫਖਾਨ ਥਯੋ,
 ਮਦਰਾ ਛਕਿ ਮੌਨ ਹਾਇ ਕਸੈਂ¹ ॥ ੯੭ ॥

¹ਚਾਹਵਾਨ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਸੂਬੇ ਨੇ।

¹ਇਹ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ (ਆਜ਼ਮ) ਵੱਡੇ ਸਿਆਣੇ ਹਨ।

¹ਦਾਉ ਵਿੱਚ, ਧੋਖੇ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁਨਾਰੇ ਨਾਲੋਂ ਯਾਰ ਤੇ ਚੋਰ ਨੂੰ ਵੱਧ (ਚਤੁਰ) ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਚਤੁਰਗਾਹ ਮਾਰ ਤੇ ਡਾਕੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਡੀ ਚਤੁਰਾਈ ਦੀਰੱਸੀ ਦੀ ਫਾਹੀ ਵਿੱਚ ਕਦੋਂ ਫਸਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਭੁੱਖਾ ਸ਼ੇਰ ਅਤੇ (ਦੂਜਾ) ਹਲਕਿਆ ਹੋਇਆ। ਇਕ ਬਾਂਦਰ ਤੇ ਦੂਜਾ ਬਿੱਛੂ ਦੇ (ਪਸੈਂ) ਪਾਸੋਂ ਕੱਟਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਇਕ ਜੱਟ ਹੋਵੇ ਅਤੇ (ਦੂਜਾ) ਦਿਲ ਦੇ ਹੌਲ ਦਾ ਰੋਗ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ (ਦਸੇ) ਕਿਵੇਂ ਚੁੱਪਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਤਿਮ ਹੀ ਇਹੁ ਕੌਮ ਸਿਖਾਨ ਅਹੇ,
 ਵਿਹੁ ਮਾਤ ਗੁਰੂ ਜਿਹ ਪਾਟੀ ਪਢਾਈ।
 ਇਹੁ ਆਵਤ ਨਾ ਬਸ ਕਾਹਿੰ ਬਿਧਾਹਿੰ,
 ਖੁਦਾਇ ਦਫਾ ਕਰਿ ਹੈ ਇਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਇਮ ਝੂਰਤ ਧੂਰਤ। ਧਾਮ ਬਿਖੈ,
 ਨਹਿੰ ਲੇਸਕ ਬੇਸਕ ਪੇਸ਼ ਚਲਾਈ।
 ਅਭਿ-ਬੰਦਨ ਕੈ। ਗੁਰ ਪੰਥ ਤਈਂ,
 ਇਹੁ ਧਯਾਇ ਥਿਰਜੇ ਭਲ ਠੌਰ ਤਕਾਈ ॥ ੯੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲੂਟਨ, ਨੁਵਾਬ ਔਰ ਪੰਥ ਕੀ ਬਹਿਸ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
 ਤੇਈਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੩ ॥

¹ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਵਿਹੁ-ਮਾਤਾ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੱਟੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਹੈ।
¹ਕਿਸੇ ਬਿਧੀ ਨਾਲ।

¹ਛਲੀਆ।
¹ਬੋੜ੍ਹੀ ਬਹੁਤ ਵੀ ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ।
¹ਦਿੱਲੋਂ ਨਮਸ਼ਕਾਰ ਕਰਕੇ।

੨੪. {ਦੀਨੀਆਂ ਦਾ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਜੰਗ, ਪੰਥ ਦੀ ਫਤਹ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:

ਦੂਧ ਪਿਲਾਇ ਖਵਾਇ ਖਟੈਂ ਰਸ,
ਸੇਵਨ ਕੈ ਮਧੁ ਮੇਵਨ ਤੰਬੈਂ।

¹(ਹੇਰਸਨਾ) (ਤੰਬੈਂ) ਤੈਨੂੰ ਦੁੱਧ ਪਿਆਏ, ਛੇਰਸਾਂ (ਦੇ ਪਦਾਰਥ) ਖੁਆਏ
ਅਤੇ ਮਿੱਠੇ ਮੇਵੇ ਛਕਾਏ।

ਰਾਖ ਤੁਝੈ ਮੁਖ ਮੰਡਲ ਮੈਂ,
ਚਤੁਰਾਈ ਸਿਖਾਈ ਅਨੇਕ ਸੁ ਗੁੰਬੈਂ।

¹ਤੈਨੂੰ (ਮੰਡਲ) ਗੋਲ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚਰੱਖ ਕੇ ਅਨੇਕਾਂ ਗੁੰਬਾਂ ਦੀ ਚਤੁਰਾਈ
ਸਿਖਾਈ।

ਦੋ ਕਰਿ ਜੋਰਿ ਕਰੋਂ ਬਿਨਤੀ,
ਗਿਨਤੀ ਤਜਿ ਮਾਨ ਇਹੀ ਮਮ ਸੰਬੈਂ।

¹ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ (ਤੂੰ) ਗਿਣਤੀਆਂ ਨੂੰ
ਛੱਡ ਕੇ ਮੇਰੀ ਇਹ ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਨ।

ਹੇ ਰਸਨਾ ਬਸਨਾ ਦਸਨਾ,
ਕਸ ਨਾ ਜਸ ਨਾਰਟ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਪੰਥੈਂ। ॥ ੧ ॥

¹ਹੇ ਦੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਵਸਣ ਵਾਲੀਰਸਨਾ ਤੂੰ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦਾ (ਜਸਨਾ) ਜਸ (ਕਸ
ਨਾ) ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਵਨ ਪਾਵਨ ਮਨੁਜ ਤਨ,
ਗੁਨ ਰਸਾਲ ਸਿੰਘਾਨ।
ਪਾਇ, ਜੀਹ ਕੋਕਿਲ, ਕਹੋ
ਰਹੈ ਮੌਨ ਕਿਮ ਠਾਨ। ॥ ੨ ॥

¹ਮਨੁੱਖਾ ਸ਼ਰੀਰ ਰੂਪ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ
ਰੂਪ (ਰਸਾਲ) ਅੰਬਾਂ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਰੂਪ ਕੋਇਲ, ਕਹੋ ਖਾਂ ਕਿਸ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁੱਪ ਕਰ ਰਹੇ।

ਸ਼੍ਰੋਤਾ:

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਰਾਇ ਗੁਰੂ ਸੁਖਦਾਇ ਕੇ,
ਧਯਾਇ ਮਨਾਇ ਸੁ ਪਾਦਰਬਿੰਦੂ।
ਮਿਲ ਕੈ ਮੁਲਕੱਯਨ ਦੀਨ ਹਿਤੈ,
ਜਿਮ ਆਨਿ ਤੂਕਾਨ ਜਹਾਨ ਬੁਲਿੰਦੂ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਚਰਨ ਕਮਲ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜਹਾਨ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਮੁਲਖੱਈਏ (ਮੁਲਕ ਦੀ ਪਰਜਾ)
ਆਪਣੇ (ਦੀਨ) ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਆ ਕੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹਤਨੇ ਹਿਤ ਜਯੋਂ,
ਕਿਯ ਜੰਗ ਸਹਾਇਕ ਪਾਇ ਤੂਕਿੰਦੂ।
ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥ ਕਹੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਸੁਨੋ ਗੁਰੂ ਪਾਥ ਸੁ ਭ੍ਰਾਤ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੩ ॥
ਹੋਇ ਖਰਾਬ ਨੁਵਾਬ ਬਹਜੋ ਜਬਿ,
ਹਾਰਿ ਲਹੌਰਹਿੰ ਬੀਚ, ਲਜੈ ਕੈ।
ਸਿੰਘਨ ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ਕਰੇ,
ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਗਾਉਂ ਹਜ਼ਾਰਹੁੰ ਧੈ ਕੈ।
ਬੰਦ ਕਰਜੋ ਉਗਰਾਹੀ ਟਕਾ ਸਭਿ,
ਹਾਰ ਰਹੇ ਤੁਰਕੂ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।
ਫੌਜ ਨੁਵਾਬ ਕੀ ਪਾਇ ਅਜਾਬ।

¹ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਸਹਾਇਕ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਿੰਘ ਭਰਾਵੇ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਕੇ।

¹ਧਾਵਾ ਕਰਕੇ।

¹ਦੁੱਖ।

ਗਈ ਦੈ ਜੁਵਾਬ ਸਿਤਾਬ ਤਜੈ ਕੈ ॥ ੪ ॥

ਪੂੰਮ¹ ਮਚਾਇ ਦਈ ਵਡ ਸਿੰਘਨ,
ਲੋਗ ਲੁਟੇਰਨ ਦੇਰ ਨ ਛੋਰੀ¹।

¹ਡੰਡਰੋਲਾ।

¹ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਲੂਟ ਗਰਾਮ ਤੂਕਾਨਨ ਕੇ ਬਹੁ,
ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ਕਰੇ ਨਹਿੰ ਥੋਰੀ¹।

¹ਥੋੜੇ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਲੰਬਰਦਾਰਨ ਮਾਲ-ਗੁਜਾਰਨ¹

¹ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ।

ਜਾਟ ਅਜਾਰਨ-ਦਾਰਨ ਹੋਰੀ¹।

¹ਤੇ ਹੋਰ ਜੱਟ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੇ।

ਬੈਠ ਮਤਾ ਕਰਿਓ ਸਭਿ ਨੈ,

ਹਮਰੀ ਜਿੰਦ ਯੋਂ ਕਬਿ ਸਿੰਘਨ ਟੋਰੀ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਤੁਰਨ ਫਿਰਨ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਮੁਲਕੱਯਨ ਸਭਿ ਹੋਇ ਇਕੱਤ੍ਰੈ¹।

ਕਰਜੋ ਮਸ਼ਵਰਾ¹ ਐਸ ਬਚਿੱਤ੍ਰੈ²।

¹ਸਲਾਹ। ²ਅਨੋਖੀ।

ਦਿਨ ਦਿਨ ਸਿੰਘਨ ਬਾਢਤ ਠਾਟੈ¹।

¹ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ।

ਹਾਕਮ ਤੈ ਨ ਖੁਸੀ ਇਨ ਝਾਟੈ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਹਾਕਮਾਂ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਝਾਟੈ) ਇਕਰੋਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖੁੱਸਿਆ।

ਹਾਰਿ ਨੁਵਾਬ ਬਹੁਜੇ ਦਬਿ ਘਰ ਪੈ।

ਦਸਤਕ¹ ਉਤਰ ਰਹੀ ਤਿਸ ਦਰ ਪੈ।

¹ਚੱਟੀ ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲੀ ਫੌਜ।

ਪਠਜੋ ਖਜਾਨਾ ਥਾ ਕਿਛੁ ਜੋਈ।

ਲੂਟ ਲਯੋ ਤਿਹ ਸਿੰਘਨ ਸੋਈ ॥ ੭ ॥

ਯੋਂ ਅਬਿ ਹਮਰਾ ਦੀਨ ਇਮਾਨੈ।

ਸਿੰਘਹਿ ਛਾਡਜੋ ਕਬਿ ਲਿਹੁ ਜਾਨੈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਤੁਰਕਾਨੀ।

ਲਰ ਕਰਿ ਕਰੋ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਫਾਨੀ¹ ॥ ੮ ॥

¹ਨਾਸ।

ਚਹੀਅਤ ਕਰਨ ਦਿਢ ਉਪਰਾਲਾ।

ਦੀਨ ਹੇਤ ਲਿਹੁ ਚੀਨ ਬਿਸਾਲਾ।

ਯਹਿ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।

ਤੁਰਕਨ ਫੇਰ ਦਏ ਖਤ¹ ਸਾਰੇ ॥ ੯ ॥

¹ਚਿੱਠੀਆਂ।

ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ¹ ਮੁੱਸਲਮਾਨੈਂ।

¹ਪਿੰਡਾਂ ਚੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਭਏ ਇਕੱਠੇ ਲਵ ਪੁਰ ਆਨੈਂ।

ਸੱਯਦ ਪੀਰ ਫਕੀਰਨ ਹਾਜੀ।

ਮਿਲਿ ਮਲੰਗ¹ ਮੁੱਲਾਂ ਹੂੰ ਕਾਜੀ ॥ ੧੦ ॥

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ।

ਸ਼ਹਿਰੀ ਲਏ ਕਚਹਿਰੀ ਵਾਰੇ।

ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਸਭਿ ਜਾਇ ਪੁਕਾਰੇ।

ਭੇ ਨੁਵਾਬ ! ਹਮ ਹੋਇ ਦੁਖਾਰੇ।

ਤੁਮ ਢਿਗ ਆਏ ਕਰਨ ਪੁਕਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥

ਬਢਤ ਜਾਤ ਸਿੰਘ ਚਾਂਦ ਸਮਾਨੈ।

ਦਿਨ ਦਿਨ ਦਹ ਗੁਨ, ਹਮ ਹੂੰ ਹਾਨੈ¹।

¹ਨਾਸ।

ਭਈ ਉਮੈਦ ਹਮੈਂ ਅਬਿ ਐਸੀ।
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਹੀ ਜੁ ਅਬਿ ਹੀ ਜੈਸੀ ॥ ੧੨ ॥
 ਸਿੰਘ ਨ ਛਾਡੈਂ ਹਮਰਾ ਦੀਨੈ।
 ਮਾਰੈਂਗੇ ਕਰਿ ਦੀਨ ਅਧੀਨੈ।
 ਉਨ ਕੇ ਪਿਖਿ ਅਰ ਸੁਨਿ ਉਨ ਬੋਲੇ।
 ਉਠਤ ਹੋਲ ਹਮਰੇ ਦਿਲ ਸੁੱਲੇ ॥ ੧੩ ॥
 ਮੁਸਲਮੀਨ ਕੋ ਕਾਫਰ ਟੇਰੈ।
 ਕਾਬਾ ਕਹਿੰ ਖਤਰੇ ਕੀ ਬੈਰੈ।
 ਪਰਜੇ ਹੋਇ ਜਹ ਜਾਇ-ਜਰੂਰਾ।
 ਤਾਂ ਕੋ ਭਾਖਤ ਮੁਗਲ ਜਰੂਰਾ ॥ ੧੪ ॥
 ਕੋਰ ਚਸਮ ਕੋ ਕਹੇ ਪੰਜੱਖਾ।
 ਇਸਮ ਨਬੀਨੇ ਸੂਰਜ ਰੱਖਾ।
 ਹਾਥ ਹੀਨ ਕੋ ਕਹਿੰ ਲਖ-ਬਾਹਾਂ।
 ਗੰਜੇ ਕੋ ਭਾਖਤ ਕਲਗਾਹਾਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਟੁੱਟੀ ਟਾਂਗ ਸੁਚਾਲਾ ਭਾਖੈ।
 ਇਕ ਕੋ ਸਵਾ ਲਾਖ ਸੋ ਆਖੈ।
 ਖੁਰਪਾ ਬਾਜ, ਕੁਹੀ ਕਹਿੰ ਦਾਤੀ।
 ਅਨਿਕ ਕਲਾਮ ਅਵਰ ਅਜਬਾਤੀ ॥ ੧੬ ॥
 ਭੂਖੇ ਮਰਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ।
 ਚਾਹਿਤ ਫਿਰਕਾ ਅਪਨ ਫਿਰਾਵਾ।
 ਵਡ ਹੋਸਲ ਕੀ ਜਿਨ ਮਨ ਬੋ ਹੈ।
 ਐਸਾ ਮਜ਼ਬ ਔਰ ਨਹਿੰ ਕੋ ਹੈ ॥ ੧੭ ॥
 ਦੀਨ ਦੁਹਨ ਮਧ ਜੋ ਗਲ ਆਛੀ।
 ਸੋ ਉਨ ਆਪ ਰਖੀ ਗਹਿ ਕਾਛੀ।
 ਹਿੰਦੁਨ ਅੰਧੇ ਤੁਰਕੈਂ ਕਾਨੇਂ।
 ਕੈਰੈਂ ਰੈਰੈਂ ਆਪ ਅਲਗਾਨੇ ॥ ੧੮ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਹੀ ਤੈ ਉਨ ਕੇਰਾ।
 ਚਹੀਐ ਧਰ ਤੈ ਬੀਜ ਉਖੇਰਾ।
 ਫੌਜ ਤੁਮਾਰੀ ਭਾਰੀ ਚਢਿ ਚਢਿ।
 ਮਾਰੇ ਬਿਨ, ਆਈ ਉਨ ਛਡਿ ਛਡਿ ॥ ੧੯ ॥
 ਅਬਿ ਹਮ ਕੋ ਕੁਛ ਮੱਦਦ ਦੀਜੈ।
 ਹਾਥ ਪੇਖ ਹਮਰੇ ਭੀ ਲੀਜੈ।
 ਮਿਲਿ ਆਈ ਤੁਮ ਢਿਗ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਕਰਨ ਹੇਤ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਫਾਨੀ ॥ ੨੦ ॥
 ਮਾਂਗਤ ਨਹਿੰ ਕੁਛ ਤੁਮ ਸੈਂ ਖਾਣਾ।
 ਸੁਣਿ ਨਵਾਬ ਅਲਹਮਦ ਵਖਾਣਾ।

¹ਦੁਖੀ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਨ।

¹ਲਾਟਾਂ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਟੱਟੀ ਜਾਣ ਦੇ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਕਾਬੇ ਜਾਣਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਥੇ (ਜਾਇ ਜਰੂਰਾ) ਵਿਸ਼ਟਾ ਪਿਆ ਹੋਵੇ।

¹ਉਸ ਨੂੰ (ਜਰੂਰਾ) ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਗਲ ਪਿਆ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੋਰ-ਚਸਮ) ਕਾਣੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਨਬੀਨੇ) ਅੰਨ੍ਹੇ ਦਾ (ਇਸਮ) ਨਾਮ ਸੂਰਜ ਰੱਖਿਆ ਹੈ।

¹ਇਕ ਬਾਂਹ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਲੱਖ ਬਾਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਲਗਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਰੰਬੇ ਨੂੰ ਬਾਜ ਤੇ ਦਾਤੀ ਨੂੰ ਕੁਹੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।

¹ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਅਸਚਰਜ ਬੋਲੀਆਂ ਹਨ।

¹ਭੁੱਖੇ ਮਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਦਾਵਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣਾ ਮਜ਼ਹਬ ਫੈਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੰਧ।

¹ਦੋਹਾਂ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਕੇ ਸਜਾਰੱਖੀ ਹੈ।

¹ਆਪ ਦੋਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸਤਤਿ ਕੀਤੀ।

ਕਹਜੋ ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਸਿੰਘਨ ਮਾਰੋ।
ਮੈਂ ਭੀ ਮੱਦਦ ਦੈਹੋਂ ਭਾਰੋ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲੈ ਕਰਿ ਹੁਕਮ ਨੁਵਾਬ ਤੈ,
ਤੁਰਕਨ ਧਰਿ ਉਤਸ਼ਾਹ।
ਝੰਡਾ ਕਾਢਜੋ ਹੈਦਰੀ¹,

¹ਹੈਦਰ (ਅਲੀ) ਦੇ ਨਾਉਂ ਦਾ ਝੰਡਾ, ਅਲੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ, ਮਜ਼ਹਬੀ ਜੰਗ
(ਜਹਾਦ) ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਨਿਸ਼ਾਨ।
¹ਜੋ ਈਦ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਗੱਡਿਆ।

ਗਾਡਜੋ ਈਦ ਜੁ ਗਾਹ¹ ॥ ੨੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਫਿਰ ਸਭਿ ਦੇਸਨ ਲਿਖਿ ਪਠਜੋ।
ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਜੁੱਧ ਹਮ ਠਠਜੋ¹।
ਜੋ ਜੋ ਕਾਯਮ ਦੀਨ¹ ਕਹਾਵੈ।
ਸੋ ਸੋ ਹਮ ਸੋਂ ਆਇ ਮਿਲਾਵੈ ॥ ੨੩ ॥
ਸੁਨਜੋ ਢੰਡੋਰਾ ਜਬਿ ਅਖਬਾਰੈ¹।
ਕੋ ਪਜਾਦੋ¹ ਕੋ ਹੈ ਅਸਵਾਰੈ¹।
ਅਏ ਬਲੋਚ ਪਚਾਧੇ ਸ਼ੇਖਾ।

¹ਰਚਿਆ ਹੈ।
¹ਮਜ਼ਹਬ ਵਿੱਚ ਪੱਕਾ।

ਸੱਯਦ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਬਿਸੇਖਾ ॥ ੨੪ ॥

ਭੱਟੀ ਜੱਟ ਰੰਘੜ ਰਜਪੂਤ।
ਆਏ ਸਭਿ ਬਨਿ ਬਨਿ ਮਜ਼ਬੂਤ।
ਤੇਲੀ ਪੀਜੇ¹ ਡੂੰਮ ਜੁਲਾਹੇ।
ਆਏ ਉਤ¹ ਮੌਤ ਜੋ ਚਾਹੇ ॥ ੨੫ ॥
ਅਟੜੇ ਕੇ ਗਠੜੇ¹ ਧਰਿ ਸਿਰ ਪਰ।
ਟੁਟੜੇ ਫੁਟੜੇ ਸ਼ਸਤਰ ਲੈ ਕਰਿ।
ਦੁਇ ਦੁਇ ਕੋਸ ਲਹੌਰ ਚੁਫੇਰੈ¹।
ਪਰਜੋ ਜਹਾਨ ਆਨਿ ਬਿਨ ਬੇਰੈ ॥ ੨੬ ॥

¹ਖਬਰਾਂ।
¹ਪੈਦਲ।

ਕਈ ਲਾਖ ਭੇ ਤੁਰਕ ਇਕੱਤ੍ਰੇ।
ਜਨੁ ਜਮ ਕੇ ਜਲਸੇ ਕੇ ਬੱਕ੍ਰੇ।
ਪਿਖਿ ਨੁਵਾਬ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਹਿਰਾਨਾ।
ਕਹਜੋ ਅਯੋ ਯਹਿ ਦੁਤੀ ਜਹਾਨਾ ॥ ੨੭ ॥
ਤਕੀ ਮੁਹੰਮਦ, ਇਨਾਇਤ ਖਾਨੈਂ।
ਝੰਡਾ ਦੀਗਰ¹ ਗਡਜੋ ਮਦਾਨੈਂ।
ਕਹਜੋ ਤਿਨੈ ਤਬਿ ਉਚੇ ਟੇਰੇ¹।
ਹੋਇ ਬਿਖਰਚ¹ ਰਲੈ ਮਮ ਡੇਰੇ ॥ ੨੮ ॥

¹ਰੂੰ ਪਿੰਜਣ ਵਾਲੇ।
¹ਮੂਰਖ।
¹ਆਟੇ ਦੀਆਂ ਪੰਡਾਂ।

ਮਿਲਜੋ ਮੁਰਤਜਾ ਖਾਨ ਸੁਦਾਗਰ।
ਹਿਤ ਸੁਦਾਗਰੀ ਮੌਤ ਉਜਾਗਰ¹।
ਬਾਬਰ ਬੇਗ ਸੁ ਹਾਜੀ ਬੇਗੈਂ।
ਮਿਲੇ, ਗਿਲੈਂ ਜਿਨ ਸਿੰਘਨ ਤੇਗੈਂ ॥ ੨੯ ॥

¹ਦੂਜਾ।
¹ਬੋਲ ਕੇ।
¹ਬਿਨਾਂ ਖਰਚ ਤੋਂ।
¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਮੌਤ ਦੇ ਖਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ।
¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਤੇਗਾਂ ਹੀ ਨਿਗਲਣਗੀਆਂ।

ਹਾਜੀ ਯਾਰ ਮੁਹੰਮਦ ਕਾਜੀ।
ਪਾਜੀ ਭਵੈ¹ ਕਾਲ ਕੀ ਭਾਜੀ।
ਚਿਸ਼ਤੀ¹ ਫਕਰ ਮਲੰਗ² ਮਦਾਰੀ³।

ਨਕਸ-ਬੰਦ¹ ਕਾਲੰਦੁ ਕਾਰੀ^{2*} ॥ ੩੦ ॥

ਪੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਮੁੱਲਾਂ ਚੁਗਲੁ।
ਔਰ ਜਲੰਧਰੀਏ ਵਡ ਮੁਗਲੁ।
ਏਨਾਯਤੁੱਲਾ ਰਜਪੂਤੈਂ।
ਥਾ ਤਿਰਾਵੜੀ ਕੇਰ ਗਦੂਤੈਂ ॥ ੩੧ ॥
ਟੇਡਰ-ਮੱਲ ਦਿਵਾਨ ਕਾ ਪੌਤ੍ਰਾ।
ਮਿਲਜੋ ਪਹਾੜ-ਮੱਲ ਵਡ ਔਤ੍ਰਾ।
ਰਾਜ ਮੁਰਾਤਬ¹ ਭਾਖੈਂ ਜਿਸ ਕਾ।
ਜੋਗਨਿ ਲੋਹੂ ਚਾਖੈਂ ਤਿਸ ਕਾ ॥ ੩੨ ॥
ਤਿਨ ਯੋਂ ਦਯੋ ਢੰਡੇਰਾ ਫੇਰੀ।
ਖਰਚ ਲੇਹੁ ਮੁਝ ਤੈ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।
ਦਸਤਕੀਏ¹ ਥੇ ਜੋ ਅਸਵਾਰੈਂ।
ਤੇ ਭੀ ਮਿਲੇ ਦੀਨ ਕੇ ਨਾਰੈਂ ॥ ੩੩ ॥
ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ¹ ਦਏ ਨੁਵਾਬੈਂ।
ਜਾਹੁ ਹਤੋ ਕਹਿ ਸਿੰਘਨ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।
ਕੇਤਿਕ ਝੰਡੇ ਕਿਤਿਕ ਨਿਸ਼ਾਨੈਂ।
ਚਢ੍ਹੇ ਇਕੱਤਰ ਹੋਇ ਜਹਾਨੈ ॥ ੩੪ ॥
ਢੋਲ ਨੌਬਤਾਂ ਧੌਂਸ ਨਗਾਰੇ।
ਬੱਜਤ ਲੱਜਤ ਮੇਘ ਨਿਹਾਰੇ।
ਚੜ੍ਹੀ ਮਹਾਨੀ ਸਭਿ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਥਰਥੱਲ ਪਰਜੇ ਵੀਚ ਜਹਾਨੀ ॥ ੩੫ ॥
ਘਟਾਂ ਮਨੋ ਸਾਵਨ ਉਮਡਾਨੀ।
ਪੰਥ ਪਵਨ ਕਰਿਹੈ ਜਿਹ ਫਾਨੀ।
ਲਾਈ ਮਹਿੰਦੀ ਬੰਧੇ ਗਾਨੇਂ।
ਚਲੇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਤਿਯ ਜਨੁ ਮੁਕਲਾਨੇਂ ॥ ੩੬ ॥
ਪਾਨ ਚਬੈਂ ਕਰਿ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸਕ।
ਜਨੁ ਬਹੁ ਮੌਤ ਪਰੀ ਕੇ ਆਸਕ।
ਬਾਤੈਂ ਸਹਿਤ ਮਜਾਬੈਂ¹ ਭਾਖੈਂ।
ਜਨੁ ਮ੍ਰਿਤੁ ਤਿਯ ਕੇ ਮਾਰਤ ਆਖੈਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਕਾਇਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

¹ਖੁਰਾਸਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਗਰ ਚਿਸ਼ਤ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਅਬੂ ਇਸ਼ਾਕ ਦੀ ਔਲਾਦ ਅਤੇ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ, ਇਹ ਸੂਫੀਆਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਜਮਾਤ ਹੈ।
²ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ। ³ਸ਼ਾਹ ਮਦਾਰ ਫਕੀਰ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ, ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਉਂ ਬਦੀਉਂਦੀਨ ਸੀ।

¹ਯੰਤ੍ਰ ਲਿਖ ਕੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ। ²ਚੰਗੇ ਕਲੰਦਰ (ਕਲੰਦਰ- ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ)। *ਅੰਕ ਨੰ. ੩੦ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਫੋੜਾ ਭਾਵ ਦੁਖਦਾਈ।

¹ਜਿਸ ਦਾ ਦਰਜਾ 'ਰਾਜਾ' ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ।

¹ਅਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਵਜਦੇ ਦੇਖ ਕੇ ਬੱਦਲ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਈ।

¹ਮਸਖਰੀਆਂ।

ਸ਼ਾਲਾਮਾਰ ਬਾਗ ਕੇ ਨੇਰੇ।
ਕੋਸ ਛੇ ਸਾਤਕ ਮੈਂ ਕਿਯ ਡੇਰੇ ॥ ੩੮ ॥

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਿੰਘੈ ਹਰਨ ਹਿਤ,
ਜਬਿ ਚਢੀ ਸਭਿ ਤੁਰਕਾਨਿ।
ਇਹੁ ਸਾਰਾ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਮੈਂ,
ਜਬਿ ਸੁਨੀ ਸਿੰਘਨ ਕਾਨਿ।
ਕਰਿ ਗੁਰਮਤੇ ਠਟ ਜਥੇ ਆਏ,
ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਵਿਚਾਰ।

¹ਖਬਰ।

ਕਿਛੁ ਦੜਪਾ ਦਿਸ ਮੁਲਤਾਨ ਤੈ,
ਮਾਝੈਲ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰ ॥ ੩੯ ॥

¹ਰਾਵੀ ਤੇ ਝਨਾਂ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਦੇਸ।

ਬੈਰਾੜਾ ਸਾਬੋ ਕੇਰ, ਸਿੱਧੂ
ਫੂਲ ਕੇ ਸਰਦਾਰ।

¹ਗੋਤ।

ਬੰਗੇਰੀਏ ਤੈ ਕਾਲੇ ਕੇ
ਔ ਗਰੇਵਾਲ ਉਦਾਰ।

ਮਿਲਿ ਦੁੱਲਟਾ ਕੈਬੋਵਾਲੀਏ,
ਅਰ ਮਾਨ ਧਾਲੀ-ਵਾਰ।

¹ਗੋਤ।

ਇਮ ਮਾਲਵੇ ਤੈ ਹੜ੍ਹਾ ਜਯੋਂ,
ਦੋਆਬਿਯੋਂ ਸਿੰਘ ਸਾਰਾ ॥ ੪੦ ॥

¹ਹੜ੍ਹ ਵਾਂਗ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਮਾਝੇ ਕੇ ਮਿਲੇ,
ਚਲਿ ਬਡੇ ਦਲ ਕੇ ਸੰਗ।
ਢਿਗ ਤਰਣ-ਤਾਰਣ ਭਏ ਇਕਠੇ,
ਦਸਕ ਸਹਿਸ ਉਮੰਗਾ।

¹ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਉਤਸਾਹ ਸਹਿਤ।

ਉਤ ਤੁਰਕ ਲਾਖੋਂ ਭਏ ਇਕਠੇ,
ਦੇਸ ਦੇਸੋਂ ਆਇ।
ਸਭਿ ਕਹੈਂ ਹਤ ਕੈ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
ਫਿਰ ਹਿੰਦੁ ਦੈਹੁ ਮੁਕਾਇ ॥ ੪੧ ॥

ਨਹਿ ਰਹੈ ਔਰੈਂ ਦੀਨ ਕੋਊ,
ਹੋਹਿ ਸਭਿ ਇਸਲਾਮ।

ਜੋ ਨਾਹਿ ਮਾਨੈਂ ਦੀਨ ਕਾਫਰ,
ਹੋਇ ਸੋ ਕਤਲਾਮ।
ਜਯੋਂ ਅਰਬ ਆਦਿ ਵਲਾਯਤੋਂ ਮੈਂ,
ਔਰ ਮਜ਼ਬ ਨ ਕਾਇੰ।

ਤਯੋਂ ਹੀ ਹਮ* ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕੋ,

*ਹੀ ਹਮ ਪਾਠ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਅਸਾਂ ਮਾੜ੍ਹਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਅਬਿ ਏਕ ਰੂਪ ਬਨਾਇੰ ॥ ੪੨ ॥

ਜੋ ਹਤੈ ਜਿਤਿਨੇਂ ਕਾਫਰੋਂ ਕੋ,

ਭਿਸ਼ਤ ਤਿਤਿਨੀ ਪਾਇ।
 ਇਹੁ ਅਮਰਾ ਵੀਚ ਕੁਰਾਨ ਕੇ ਹੈ,
 ਕਹੜੇ ਆਪ ਖੁਦਾਇ।
 ਇਮ ਠਾਨ ਕੈ ਤੁਰਕਾਨ ਕਾ,
 ਇਕ ਜਹਾਨ ਚਢੜੇ ਆਨਿ।
 ਇਤ ਸਿੰਘ ਜੋ ਮਸ਼ਹੂਰ ਥੇ,
 ਮਿਲਿ ਗੁਰਮਤਾ ਤਿਨ ਠਾਨ ॥ ੪੩ ॥
 ਗੁਰ ਪਾਸ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ, ਛੋਡੀ
 ਆਸ ਜੀਵਨ ਕੇਰ।
 ਚਲਿ ਛੰਭ ਕਾਨੂੰਆਣ ਕੇ ਮਧ,
 ਥਿਰੇ ਹੋਇ ਦਲੇਰ।
 ਤਹਿੰ ਮ੍ਰਿਗ ਮੱਛੀ ਸੂਰ ਪਾੜੇ,¹
 ਮਾਰਿ ਖੈਂਹ ਸ਼ਿਕਾਰ।
 ਬਹੁ ਲੂਟ-ਕੂਟ ਜ਼ਰਾਇਤੈ¹,
 ਕਰਿ ਛੂਟ ਲਜਾਵੈਂ ਭਾਰ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਸਹੀਦੀ ਚਾਹਿੰ,
 ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ ਰਾਖੈਂ ਪਯਾਰ।
 ਮੁਖਿ ਚਢੀ ਲਾਲੀ ਮਨਿ ਖੁਸ਼ਾਲੀ,
 ਪਢੈਂ ਬਾਨੀ ਸਾਰ¹।
 ਕਰਿ ਤਯਾਰਰ ਸਭਿ ਹਥਯਾਰ ਬੈਠੇ,
 ਨੈਨ ਐਠੈਂ ਭੌਂਹ¹।
 ਧਰਿ ਹੱਥ ਮੂਛਨ ਤਾਊ ਦੈਂ,
 ਕਹਿ ਮਾਰ ਮਰ ਹੈਂ ਸੌਂਹ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮੁਸੱਲੇ ਬੋਲਿ ਹੱਲੇ,
 ਬਾਂਧਿ ਪੱਲੇ ਧਾਇ¹।
 ਸਭਿ ਦੇਸ ਮਾਝੇ ਮੈਂ ਧਸੇ,
 ਕਿਯ ਮੁਲਕ ਮਾਰਿ ਸਫਾਇ।
 ਉਸ ਕਾਲ ਮਾਹਿੰ ਕਮਾਲ¹ ਦੁਖ,
 ਜੋ ਸਹੜੇ ਮਾਝੇ ਦੇਸ।
 ਨਹਿੰ ਕੋਟ ਰਸਨਾ ਕਹਿ ਸਕੈ,
 ਜੋ ਬਕੈਂ ਸਾਰਦ ਸੇਸ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਨਬੰਧੀਆਂ ਕੋ,
 ਦਯੋ ਦੁੱਖ ਜਬਿ ਭੂਰ¹।
 ਪਿਤ ਮਾਤ ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਗੁਰੁ ਕੀ,
 ਸੁਨਿ ਬਿਅਦਬੀ ਸੂਰ¹।
 ਸਹਿ ਸਕਤ ਨਹਿੰ ਨਰ ਮਰਦ ਜੋ

¹ਹੁਕਮ।¹ਪਾੜਾ-ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਹਰਨ ਜੋ ਭੂਰੇਰੰਗ ਦਾ ਦੋ ਫੁੱਟ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।¹ਖੇਤੀਆਂ।¹ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਸਾਰੇ।¹ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਭੁਵੱਟੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ।¹ਸਾਹਮਣੇ।¹ਕਤਾਰਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਦੌੜੇ।¹ਬਹੁਤ।¹ਜੋ ਸੁਰਸਤੀ ਤੇ ਸ਼ੇਸਨਾਗ ਵੀ ਭਾਵੇਂ ਕਹਿਣ।¹ਬਹੁਤ।¹ਸੂਰਮਾ।

ਦਬ ਰਹਿਤ ਗੀਦੀ ਬੈਸ।
 ਜਿਨ ਧਰਮ ਹਿਤ ਸਿਰ ਦੈਨ ਚਾਹੇ,
 ਸਿੰਘ ਦਬ ਹੈਂ ਕੈਸ ॥ ੪੭ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮੁਛੈਲੇ ਅਤਿ ਗੁਸੈਲੇ
 ਭਏ, ਸਿੰਘ ਸੁ ਬੀਰ।
 ਵਿਗ ਛੰਭ ਕਾਨੂੰਆਣ ਕੇ,
 ਜਬਿ ਢੁਕੀ ਤੁਰਕਨ ਭੀਰ।
 ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਤਰਕੇ¹ ਪਹਿਰ ਕੇ,
 ਤੁਰਕਾਨ ਪਰ ਇਕ ਵਾਰ।
 ਜਜੋਂ ਪਰਤ ਚੀਤੇ ਮ੍ਰਿਗਾਨ ਪਰ,
 ਮਧ ਅਜਾ ਗਨ¹ ਬਘਯਾਰ ॥ ੪੮ ॥
ਸ਼੍ਰੋਯਾ:
 ਪਰਗੀ ਹਲਚਾਲ ਕਰਾਲ ਬਿਸਾਲ¹,
 ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਜੋ ਤੁਰਕਾਨ ਮਝਾਰੀ।
 ਅਕੁਲਾਇ ਉਠਯੋ¹ ਘਬਰਾਇ ਮਹਾਂ,
 ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਹਾਇ ਸੁ ਹਾਇ ਪੁਕਾਰੀ।
 ਰਿਤੁ ਜੇਠ ਬਿਸਾਖ ਸਵੇਰ ਹੁਤੀ ਤਬਿ,
 ਨੀਂਦ ਰਹੀ ਭਰ ਨੈਨਨ ਭਾਰੀ।
 ਕਿਛੁ ਨਾਹਿੰ ਸੰਭਾਰਨ ਕਾਹਿੰ ਮਿਲਯੋ,
 ਅਪਨੋ ਪਰ ਸੁਝੈ ਨ¹ ਰੈਨ ਅੰਧਾਰੀ ॥ ੪੯ ॥
 ਤਬਿ ਕੋਸ ਛਿ ਸਾਤਕ ਮਾਹਿੰ, ਪਰੀ
 ਤੁਰਕਾਨਨ ਭੀਰ ਹੁਤੀ ਉਤਰੀ।
 ਕਰਿ ਰੋਰੇ ਗਦੋਰੇ ਸੇ ਬੋਰੇ ਬਨੇ ਸਭਿ¹,
 ਦੋਰੇ ਫਿਰੈਂ ਇਤ ਤੈ ਉਤਰੀ।
 ਨਹਿੰ ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਕੋਇ ਸੁਨੈ ਬਤੀਆਂ,
 ਛਤੀਆਂ ਧਰਕੈ ਘਰਕੈਂ ਸਤੁਰੀ¹।
 ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਮਾਰਿ ਸਥਾਨ ਕਰੇ¹,
 ਜਿਮ ਜੁਵਾਰ ਕ੍ਰਿਸਾਨਨਿ ਹੈ ਕੁਤਰੀ¹ ॥ ੫੦ ॥
 ਲੁਟ ਗੋਲੀ ਬਰੂਦ ਹਥਯਾਰ ਅਪਾਰ
 ਤੁਰੰਗ, ਧਸੇ ਬਨ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਧਾਈ।
 ਵਹਿ ਬਿੱਧਣ¹ ਰਾਤ ਬਿਤੀ ਤੁਰਕੈਂ,
 ਜਬਿ ਦਯੋਸ ਚਢਯੋ ਫਿਰ ਬਯੋਂਤ ਬਨਾਈ।
 ਬਨ-ਬਾਸਿ ਮਵਾਸਨ ਸਿੰਘਨਿ ਘੋਰਿ¹,
 ਬਿਰੈਂ ਚਹੁ ਪਾਸਨ ਆਸਨ ਲਾਈ।
 ਨਿਸ ਕੋ ਕਿਸ ਹੀ ਨ ਕਿਸੀ ਦਿਸ, ਸਿੰਘ
 ਪਰੈਂ ਤੁਕਾਨ ਪੈ ਆਨਿ ਨਿਤਾਈ ॥ ੫੧ ॥

¹ਪਹਿਰ ਦੇ ਤੜਕੇ ਭਾਵ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਿੱਚ।¹ਬਹੁਤੀ ਭਿਆਨਕ।¹ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਉੱਠਿਆ।¹ਆਪਣਾ ਤੇ ਪਰਾਇਆ ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ।¹ਗੋਲੇ ਗੋਲੇ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਸੁਦਾਈਆਂ ਵਰਗੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ।¹ਏਧਰ ਤੇ ਓਧਰ।¹ਛਾਤੀਆਂ ਧੜਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਊਠਾਂ ਵਾਂਗ ਘਰਕਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਢੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।¹ਕੱਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।¹ਦੁੱਖਦਾਈ।¹ਜੰਗਲ 'ਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਆਕੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰ ਕੇ।

ਬਨ ਮ੍ਰਿਗਨ ਜਜੋਂ ਬਨ ਮਾਹਿੰ ਫਿਰੈਂ ਸਿੰਘ,
ਥੇ ਸਭਿ ਕਾਨਨ ਕੇਰ' ਖਿਲਾਰੀ।

¹ਜੰਗਲ ਦੇ।

ਝੁੰਡਨ ਝੱਲਨ ਝਾਰਨ ਬੇਰਨ',
ਕਾਂਟੇ ਚੁਭੈਂ ਨਹਿੰ ਸਿੰਘਨ ਭਾਰੀ\$।

¹ਬਹੁਤੇ ਝੱਲਾਂ ਅਤੇ ਝਾੜਾਂ ਬੇਰੀਆਂ ਦੇ।

ਤੁਰਕਾਨ ਨ ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ ਧਸੈਂ,
ਤਿਨ ਤੰਬੇ ਫਸੈਂ ਕਪਰੇ ਮੱਧ ਝਾਰੀ।
ਇਸ ਹੇਤ ਨ ਪੇਸ਼ ਚਲੈ ਉਨ ਕੀ,
ਸਭਿ ਘੇਰ ਕੈ ਬੈਠ ਰਹੇ ਚਹੁੰ ਘਾਰੀ' ॥ ੫੨ ॥

¹ਚਹੁੰ ਪਾਸੀਂ।

ਨਹਿੰ ਖਾਨ ਕੇ ਹੇਤ ਮਿਲੈ ਕੁਛ ਸਿੰਘਨ,
ਮਾਰਿ ਛਕੇ ਬਨ ਕੇ ਮ੍ਰਿਗ ਸਾਰੇ।

¹ਦਰੱਖਤਾਂ ਦੇ ਪੱਤੇ।

ਤਰੁ ਪਾਤ' ਜੜੀ ਫਲ ਫੂਲ ਰੁ ਘਾਸ,
ਉਬਾਲ ਛਕੈਂ ਕਹਿੰ ਸੁਵਾਦ ਅਪਾਰੇ।

ਨਾਹਿੰ ਧਸੈਂ ਬਨ ਮੈਂ ਡਰਤੇ ਤੁੱਕ,
ਆਖਰ ਆਗ ਲਗਾ ਦਈ ਹਾਰੇ।

ਜਾਹਿੰ ਦਿਸਾ ਨਹਿੰ ਆਗ ਦਈ,
ਤਿਸ ਹੀ ਦਿਸ ਤੁਰਕ ਭਏ ਇਕਠਾਰੇ* ॥ ੫੩ ॥

*ਅੰਕ ਨੰ. ੫੨ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਅਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੫੩ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਸੁੱਧ ਸਮਝ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

ਬਨ ਕੀ ਤਜਿ ਟੇਕ ਅਨੇਕ ਜਥੇ ਠਟ',
ਸਿੰਘ ਜਬੈ ਸਭਿ ਬਾਹਰ ਆਏ।

¹ਤੁਰਕੀ ਪਰਜਾ ਨੇ।

ਘੇਰ ਲਏ ਤੁਰਕਾਨ ਜਹਾਨਿ ਨੈ',
ਆਨ ਮਚੜੇ ਤਹਿੰ ਜੰਗ ਮਹਾਂਏ।

¹ਦੇ ਕੁ ਸੌ।

ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਭਏ ਸਤ ਦੋਇਕੁ',
ਚਾਰ ਹਜਾਰਕ ਸੱਤ੍ਰੁਨਿ ਘਾਏ'।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਚੂਨ ਮੈਂ ਨੂਨ ਬਰੋਲੇ ਤੁਫਾਨ ਮੈਂ',
ਤਜੋਂ ਤੁਰਕਾਨ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਦਿਸਾਏਂ ॥ ੫੪ ॥

¹ਆਟੇ ਵਿੱਚ ਲੂਣ ਤੇ ਤੁਫਾਨ ਵਿੱਚ ਵਾ-ਵਰੋਲੇ।

ਜੋਰ ਕਰੋਰ ਕਰੇ ਤੁਰਕੈਂ ਅਤਿ,
ਘੇਰਹਿੰ' ਸ਼ੋਰ ਮਚਾਇ ਅਪਾਰੈਂ'।

¹ਭਿਆਨਕ।

ਸਿੰਘ ਜੁਝਾਰ' ਅਪਾਰ ਲਰੈਂ

¹ਸੂਰਮੇਂ।

ਬਲ ਧਾਰਿ, ਟਰੈਂ ਪਗ ਨਾਹਿੰ ਪਿਛਾਰੈਂ'।
ਮਾਰਹਿੰ ਮਾਰਿ ਉਚਾਰ ਕਰੈਂ,

ਬਹੁ ਬਾਹਤ ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਤ੍ਰਵਾਰੈਂ'।

¹ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

ਸਾਰ ਸੌ ਸਾਰ' ਅਪਾਰ ਬਜੜੇ ਤਹਿੰ,

¹ਭਾਂਡੇ।

ਘਾੜ' ਘੜੈਂ ਜਜੋਂ ਬਹੁ ਠਠਜਾਰੈਂ ॥ ੫੫ ॥

ਕਿਤ ਤੁੱਪਕ' ਤੋਮਰ² ਤੀਰ ਚਲੈਂ,

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਬਰਛੇ।

ਕਿਤ ਸੇਲ ਗੁਲੇਲ ਜੰਜੈਲ' ਛੁਟੈਂ'।

¹ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਕਿਤ ਤੋਪ ਜੰਬੂਰ' ਗੁਬਾਰਨ ਸੌ²,

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ²ਚੌੜੇ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਨਾਲ।

ਕਰਿ ਚੂਰਨ ਪੂਰਨ ਮਾਹਿੰ ਸੁਟੈਂ।
ਦਰਸੈਂ ਫਰਸੇ ਕਿਤ ਚੱਕਰ ਬੱਕਰ,
ਗੀਧਨ ਮਾਲ ਸੀ ਜਾਲ ਪੁਟੈਂ।

¹ਕਿਤੇ (ਫਰਸੇ) ਕੁਹਾੜੇ ਦਿਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤੇ ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ, ਗਿਰਝਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਾਂਗ (ਜਾਲ) ਸਮੁੰਹ ਨੂੰ (ਪੁਟੈਂ) ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤ ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਪਿਸਾਚਨਿ ਜੋਗਨਿ,
ਖੱਪਰ ਖੂਨ ਸੁ ਪੂਰ ਘੁਟੈਂ ॥ ੫੬ ॥
ਤਰਫੈਂ ਕਿਤ ਅੰਗ ਕਟੇ ਧਰ ਪੈ,
ਸਰਪੈਂ ਸਮ ਤੀਰ ਫਿਰੈਂ ਕਿਤ ਰਾਸੈਂ।
ਲਰ ਕੈ ਕਿਤ ਸੂਰ ਉਭੈਂ ਮਰ ਕੈ,
ਬਰ ਕੈ ਫਿਰ ਹੂਰ ਸੁ ਜਾਤ ਅਕਾਸੈਂ।
ਫਰਕੈਂ ਕਿਤ ਢਾਲ ਕਮਾਂ ਕਰਕੈਂ,
ਧਰਕੈਂ ਉਰ ਕਾਯਰ ਸੂਕਤ ਸ੍ਰਾਸੈਂ।

¹ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਕਿਤੇ ਢਾਲਾਂ ਫੜਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਮਾਣਾਂ ਕੜਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਧੜਕਦੇ ਤੇ ਸਾਹ ਸੁਕਦੇ ਹਨ।

ਗਰਜੈਂ ਬਰ ਬੀਰ ਅਰੈਂ ਤਰਜੈਂ,
ਕਰਜੈਂ ਨਰਜੈਂ ਭਰ, ਜੈ ਪਰ ਆਸੈਂ ॥ ੫੭ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੂਰਮੇਂ ਗੱਜਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾੜਦੇ ਹਨ (ਭਰ) ਜੰਗ (ਕਰਜੈਂ) ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਰਜਦੇ (ਜੈ) ਜਿੱਤ ਉਪਰ ਆਸ ਹੈ।

ਅਤਿ ਹੋਇ ਕ੍ਰੋਧਤ ਉੱਧਤ ਸੁੱਧਤ,
ਜੁੱਧ ਅਰੁੱਧਤ ਕੀਨ ਮਹਾਂਗੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ (ਉੱਧਤ) ਪ੍ਰਬਲ (ਸੁੱਧਤ) ਚੰਗਾ (ਅਰੁੱਧਤ) ਬੇਰੋਕ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤਾ ਜੁੱਧ ਕੀਤਾ।

ਕਢਿ ਹੱਥ ਫੁਲੱਥ ਅਕੱਥ ਸਿੰਘਾਨ,
ਕਟੇ ਹੱਥ ਮੱਥਰੁ ਸੱਥਲ ਬਾਹੀਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਗਤਕੇ ਦੇ ਅਕਹ ਹੱਥ ਕੱਢ ਕੇ (ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ) ਹੱਥ, ਮੱਥੇ, ਪੱਟ ਤੇ ਬਾਹਾਂ ਕੱਟ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਲੁੱਥਨ ਉਪਰ ਲੁੱਥ ਚਢੀ ਬਹੁ,
ਆਮਿਖ ਭੱਫਕਾ ਆਮਿਖ ਖਾਹੀਂ।
ਨੱਚਤ ਭੈਰਵਿ ਅੱਚਤ ਸ਼੍ਰੋਨਤ,
ਤੱਚਤ ਹਾਂਕਨ ਮੱਚਤ ਚਾਹੀਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ।

¹ਭੈਰਵੀ ਨਚਦੀ ਤੇ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀ ਹੈ, ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਦੀ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ (ਮੱਚਤ) ਫੁੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਕ ਜਾਮ ਅਤੀ ਤਹਿੰ ਜੰਗ ਭਯੋ,
ਧਰ ਲਾਲ ਗੁਲਾਲ ਬਿਸਾਲ ਕਈ।
ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਛਿ ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ ਹੁਤੇ,
ਤੁਰਕਾਂਨ ਕਈ ਲਖ ਆਨ ਠਈ।
ਅਤਿ ਥੋਰਨ ਕੀ ਅਤਿ ਭੂਰਨ ਸੋਂ,
ਕਿਸ ਕੀ ਲਰ ਕੈ ਫਿਰ ਸੈਨ ਗਈ।

¹ਧਰਤੀ ਗੁਲਾਲ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੀ ਲਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਆ ਇਕੱਠਾ ਹੋਇਆ।

¹ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਫੇਰ ਕਿਸ ਦੀ ਫੌਜ (ਬਚ ਕੇ ਵਾਪਸ) ਗਈ ਹੈ।

ਇਕ ਸੀਸ ਸਹਾਇ ਕਰੈ ਜਿਸ ਕੀ,
ਤਿਸ ਕੀ ਕਿਸ ਤੈ ਕਬਿ ਹਾਨਿ ਭਈ ॥ ੫੯ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਭੀਖਮ ਦ੍ਰੋਣ ਕਰਣ ਭਾਰਥ ਮੈਂ ਪਾਰਥ ਸੇ,

ਖੜਕ ਸਿੰਘ ਜਰਾ-ਸਿੰਧ ਜੈਸੇ ਜੰਗ ਥੀਸ ਕੋਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਦੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਭੀਸ਼ਮ, ਦ੍ਰੋਣਾ-ਚਾਰਯ, ਕਰਣ, ਖੜਕ ਸਿੰਘ ਤੇ ਜਰਾ-ਸਿੰਧ ਵਰਗੇ ਜੰਗ ਦੇ ਮਾਹਰਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜਨ ਤੇ ਉਸ ਵਰਗੇ (ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਮਾਰਿਆ)।

ਅੰਗਦ ਔ ਹਨੂਮਾਨ ਸੁਗਰੀਵ ਜਾਮਵਾਨ¹,
ਠਾਨ ਘਮਸਾਨ ਹਾਨਿ ਕੀਨ ਭੁਜ ਥੀਸ ਕੋਂ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਤਜੋਂ ਘਮੰਡ ਸਿੰਘਨ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮੰਡਿ,
ਖੰਡੜੋ ਬਲਵੰਡ ਦਲ ਖਲ ਤੁਰਕੀਸ ਕੋਂ।

¹ਜਾਮਵੰਤ।

¹ਰਾਵਣ ਨੂੰ ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰਿਆ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਤਿੱਖਾ ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮੂਰਖ ਦਲ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਮਸ਼ਕ ਗਿਰੀਸ ਕੋਂ, ਸਸਕ ਮ੍ਰਿਗੀਸ ਕੋਂ,
ਬਿਦਾਰੇ ਬਿਸਵੇ ਬੀਸ ਸੋ, ਜੋ ਭਾਵੈ ਇਕ ਈਸ ਕੋਂ।

¹ਜੇ ਇਕ ਈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਭਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੱਛਰ ਵੱਡੇ ਪਹਾੜ ਨੂੰ, ਸਹਿਆ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਜਾਣੇ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

॥ ੬੦ ॥

¹ਸਿੰਘ। ²(ਸਿੰਘ)।

ਸਿੰਘ ਦਰਬਾਰਾ, ਹਰੀ ਸਿੰਘ, ਹਰਿ¹ ਪਜਾਰਾ, ਰਾਮ²,
ਸਿੰਘ ਗੁਲਜ਼ਾਰਾ, ਹਰਿ ਮਦਨ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।
ਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਅਤਰ ਸਿੰਘ, ਨੰਦ ਸਿੰਘ, ਗੁਜਾ ਸਿੰਘ,
ਚੋਲਾ ਹਰਿ ਸੱਜਣ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਹਰੀ ਮਾਨੀਏ।
ਇਕਸਠ¹ ਸਾਖੀ ਰਤਨ ਮਾਲਾ ਮੈਂ ਹਵਾਲਾ ਇਨੈ,
ਬਾਘ ਸਿੰਘ, ਕੇਹਰ, ਕਪੂਰ ਹਰੀ, ਜਾਨੀਏ।
ਬੋਲਾ ਸਿੰਘ, ਸੂਬਾ, ਸਜਾਮ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦਜਾਲ ਹਰਿ,
ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਦੇਸੀ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਗਜਾਨ ਠਾਨੀਏ ॥ ੬੧ ॥
ਆਲਾ ਸਿੰਘ, ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਭੋਮਾ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਹਰਿ,
ਸਾਹਿਬ, ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ, ਆਲਮ, ਹਜ਼ਾਰਾ ਹੈਂ।
ਇੱਤਯਾਦਿ ਸਿੰਘ ਬੇ ਅਪਾਰ ਜਥੇਦਾਰ ਤਬਿ,
ਸਾਤਕ ਹਜ਼ਾਰ ਥੇ ਬਰਜਾਰ ਬੀਰ ਸਾਰਾ ਹੈਂ।
ਕੀਨ ਘਮਸਾਨ ਭਲ ਠਾਨ ਬਲ ਰੋਸ ਹੋਸ਼¹,
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਧਰਾ ਪੈ ਵਿਥਾਰੇ ਸੁ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੈਂ।
ਦੇ ਕੇ ਫੇਰ ਜੋਰ ਏਕ ਓਰ¹ ਦੌਰ ਗਏ ਸਿੰਘ,
ਹਾਥ ਰਹੇ ਮੀਂਜ¹ ਤਹੀਂ ਸੱਤਰੂ ਅਪਾਰਾ ਹੈਂ ॥ ੬੨ ॥
ਤੂਕਨ ਕੋ ਬਨੀ ਨਿਜ ਲੋਥਨ ਸੰਭਾਰਨੇ ਕੀ,
ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਧਾਇ ਚੱਲਿ ਝੱਲ ਤੀਰ ਬਜਾਸ ਕੇ।
ਸਿੱਖ ਦੇਸ ਵਾਰੇ¹ ਜੇਊ ਸਿਦਕੀ ਅਪਾਰੇ ਹੁਤੇ,
ਸੁਨਿ ਭਰਿ ਮੋਦ ਭਾਰੇ ਆਏ ਦਰਸਾਸ ਕੇ।
ਕੋਊ ਦਾਨਾ ਘਿੱਤ ਮੀਠਾ ਕੋਊ ਚੂਨ¹ ਲਜਾਯੋ ਪੀਠਾ,
ਦੈ ਗਏ ਪੁਸ਼ੀਦਾ¹, ਮਾਰੇ ਤੁਰਕਨ ਤ੍ਰਾਸ ਕੇ।
ਮਾਂਦਗੀ¹ ਉਤਾਰ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਵਿਚਾਰਿ ਫਿਰ,
ਹੋਏ ਠੌਰ ਚਾਰ, ਧਸੇ ਦੇਸ ਮੱਧ ਖਾਸ ਕੇ ॥ ੬੩ ॥

¹ਇਕਾਹਟਵੀਂ।

¹ਸਾਰੇ ਸੂਰਮੇਂ ਲੜਾਕੇ ਸਨ।

¹ਬਲ ਕਰਕੇ, ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਹੋਸ਼ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਧਰਤੀ ਦੇ ਉੱਤੇ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਤਰਫ਼।

¹ਹੱਥ ਮਲਦੇ ਰਹੇ।

¹ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲੇ।

¹ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਆਸਾ ਕਰਕੇ।

¹ਆਟਾ।

¹ਗੁਪਤ।

¹ਥਕਾਵਟ।

ਸੋਰਠਾ:

ਉਤ ਤੁਰਕਾਨ ਜਹਾਨਿ,

ਕਰੀ ਬਜੋਂਤ ਜੋ ਸੋ ਸੁਨੋ।

ਮਰੇ ਜੁ ਮੁੱਸਲਮਾਨ,

ਤਿਨ ਕੋ ਦਿਯ ਦਫਨਾਇ¹ ਤਿਨ ॥ ੬੪ ॥

¹ਦੱਬ ਦਿੱਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਥੇ ਜੋ ਤਿਸ ਥਾਏਂ।

ਤਿਨ ਕੇ ਸੀਸ ਲਹੌਰ ਪੁਚਾਏ।

ਪਹਲੇ ਰੋਜ ਸਿੰਘਨ ਜੋ ਹੱਲਾ।

ਕੀਨੋ ਥਾ ਨਿਸ ਕੋ ਝਕ-ਝੱਲਾ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

ਕਿਤਿਕ ਤੁਰਕ ਥੇ ਉਸ ਦਿਨ ਮਾਰੇ।

ਡਰਤ ਗਏ ਥੇ ਬਹੁਤ ਪਧਾਰੇ।

ਦੂਸਰ¹ ਨਿਕਸ ਝੱਲ ਤੈ ਜਿਸ ਦਿਨ।

¹ਦੂਜੀ ਵਾਰ।

ਕਾਟੇ ਤੁਰਕ ਮਾਂਡਿ ਰਣ ਅਨਗਿਨ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਅਣਗਿਣਤ ਤੁਰਕ ਕੱਟੇ।

ਉਸ ਦਿਨ ਭੀ ਬਹੁਤੇ ਭਗ ਗਏ।

ਤੁਰਕਨ ਘਰਿ ਘਰਿ ਸਜਾਪੇ ਪਏ।

ਬਾਕੀ ਰਹਯੋ ਜੁ ਸਾਠ ਹਜ਼ਾਰਕ।

ਸ਼ਾਹੀ ਸੈਨ ਸਮੇਤ ਅਪਾਰਕ ॥ ੬੭ ॥

ਬੀੜੇ ਚੁਕਿ ਚੁਕਿ ਜੋ ਥੇ ਆਏ।

ਤਿਨ ਕੋ ਮੁੜਨ ਭਯੋ ਔਖਾਏ¹।

¹ਔਖਾ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸੋ ਸਭਿ ਲਾਗੇ ਸਿੰਘਨ ਪਾਛੇ।

ਇਤ ਉਤ ਫਿਰੈ ਖੋਜਤੇ ਆਛੇ ॥ ੬੮ ॥

ਨਿਸ ਕੋ ਪਾਇ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਉਤੈ¹।

¹ਰਾਤ ਨੂੰ ਸਿੰਘ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਉਤੈ) ਮੂਰਖਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭ ਕੇ।

ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਜਾਹਿ ਅਛੂਤੈ¹।

¹ਛੁਹਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਪਕੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।

ਸਿੰਘਨ ਹੋਇ ਤਬੈ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।

ਦਯੋ ਮਚਾਇ ਰੋਰ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੬੯ ॥

ਜਥੇ ਦੁ ਤੀਨਕ ਗਿਰਦ ਲਹੌਰੈਂ।

ਸਜਾਲਕੋਟ ਦਿਸ ਨੀਹਲ¹ ਔਰੈਂ।

¹ਪਹਾੜ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

ਕੋਊ ਦੜਪ ਮੈਂ ਦੜਪੈਂ ਤੁਰਕੈਂ¹।

¹ਕੋਈ ਦੜਪ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਂਦੇ ਹਨ। (ਦੜਪ-ਰਾਵੀ ਤੇ ਝਨਾਂ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਦੇਸ਼।)

ਕੋਊ ਰਹੈਂ ਗਿਰਦੈ ਚੱਕ ਗੁਰੂ ਕੈ¹ ॥ ੭੦ ॥

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ।

ਕੁਛਕ ਜਥੇ ਰਹਿੰ ਤੁਰਕਨ ਗਿਰਦੇ।

ਬੀਸ ਤੀਸ ਕੋਸਨ ਮੈਂ ਫਿਰਦੇ।

ਸਿੰਘ ਅਸਵਾਰ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਸਾਰੈਂ¹।

¹ਸਾਰੇ।

ਯਾਂ ਤੇ ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਮਾਰੈਂ ॥ ੭੧ ॥

ਨਿਸ ਕੋ ਪਰੈਂ ਆਇ ਕਰਿ ਧਾਈ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅੱਸੂ ਲੈ ਜੈਂਹ ਬਰਜਾਈ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਬਦੇ-ਬਦੀ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਯੋਂ ਜਬਿ ਤੀਸ ਕਰੋਜ ਬਿਤੇ,

ਨਹਿੰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹਰਜਾ ¹ ਕੁਛ ਹੋਵਤ।	¹ ਨੁਕਸਾਨ।
ਲੂਟਿ ਰੁ ਮਾਰਿ ਛਕੈਂ ਦਿਸ ਚਾਰ, ਫਿਰੈਂ ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਖੋਵਤ ¹ ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ।
ਹਾਰਿ ਹਿਰਾਨ ਭਈ ਤੁਰਕਾਨਿ, ਪੁਨਾ ਖਰਚਾ ਨਿਜ ਗਾਠ ਤੇ ਹੋਵਤ। ਦੇਸ ਵਿਰਾਨ ਮਹਾਨ ਭਯੋ ਸਭ, ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਿਜ ਸੱਤ੍ਰੁ ਜੋਵਤ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਆਪਣਾ ਵੈਰੀ ਵੇਖਦੇ ਹਨ।
ਚੌਪਈ:	
ਸਿੰਘ ਕਹੂੰ ਛਿਨ ਟਿਕਨ ਨ ਪਾਵੈਂ। ਨਿਸ ਦਿਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਫਿਰਤ ਬਿਤਾਵੈਂ। ਭੋਜਨ ਛਕਯਾਂ ਭਏ ਮਹੀਨੇ। ਕੱਚੇ ਦਾਣੇ ਕਰੈਂ ਚਬੀਨੇ ॥ ੨੪ ॥	
ਸੋ ਭੀ ਕਬੀ ਕਬੀ ਕਿਤ ਮਿਲਹੀਂ। ਨਹੀਂ ਤ ਸਾਗ ਪਾਤ ਕੁਛ ਗਿਲਹੀਂ ¹ ।	¹ ਛਕਦੇ ਹਨ।
ਵਹਿ ਭੀ ਮਿਲੈਂ ਨ ਕਈ ਕਈ ਦਿਨ। ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਬਿਤੇ ਨੀਂਦ ਬਿਨ ॥ ੨੫ ॥	
ਜਤੀ ਸਤੀ ਰਹਿੰ ਸਭਿ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ। ਪ੍ਰਗਟੇ ਲਛਮਨ ਮਨੋ ਹਜ਼ਾਰੈਂ। ਸਾਤਕ ਸੌ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਨ ਘੇਰਾ। ਕਰਜੋ ਲਚਾਰ ਜਬੈ ਬਹੁਤੇਰਾ ॥ ੨੬ ॥	
ਰਾਵੀ ਤਟੈ ¹ ਭਰਤ-ਗਢ ਗ੍ਰਾਮੂੰ। ਤਹਿੰ ਭਗਵੰਤ ਖੱਤਰੀ ਨਾਮੂੰ। ਹੁਤੇ ਹਵੇਲੀ ਨਈ ਬਨਾਈ। ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਮੈਂ ਬਰਿਆਈ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਰਾਵੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।
ਪੇਸ਼ ਨ ਚਲੀ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਕਾਈ। ਐਪਰ ਫਿਰ ਉਨ ਕਰੀ ਦਨਾਈ ¹ । ਲੈ ਨਿਜ ਟੱਬਰੀ ਯੁਤ ਅਸਵਾਬੈਂ ¹ ।	¹ ਬਦੇ-ਬਦੀ।
ਸਾਬ ਸਲਾਹੈਂ ਸਿੰਘਨ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ ¹ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਸਿਆਣਪ।
ਔਰ ਗ੍ਰਾਮ ਮੈਂ ਠਹਿਰਜੋ ਜਾਏ। ਸਿੰਘ ਮਵਾਸ ¹ ਭਏ ਤਿਸ ਠਾਂਏ।	¹ ਸਣੇ ਸਾਮਾਨ ਦੇ।
ਕੋਠੇ ਤੂੜੀ ਦਾਨਜੋਂ ਕੇਰੇ। ਭਰੇ ਮਿਲੇ ਖੱੜੀ ਕੇ ਹੇਰੇ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਛੇਤੀ।
ਸਿੰਘਨ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਘੋੜਜੋਂ ਤਾਂਈ। ਪਾਏ ਔਰ ਛਕੇ ਮਨ ਭਾਈ। ਘੁੰਗਣੀ ¹ ਕਣਕ ਚਣਜੋਂ ਕੀ ਕੈ ਕੈ।	¹ ਆਕੀ।
ਛਕੈਂ ਮੋਦ ਹੂੰ ਗੁਰੂ ਮਨੈ ਕੈ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਉਬਲੇ ਹੋਏ ਕਣਕ ਤੇ ਛੋਲੇ।

ਗਾਮ ਛੋਰਿ ਨਰ ਦੌਰ ਗਏ ਸਭਿ।	
ਆਕੀ ਗਾਮ ਕੀਓ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ।	
ਹੈ ਮਵਾਸ ਜਬਿ ਤਹਾਂ ਥਿਰਾਏ।	
ਲੰਗਰ ਬਹੁ ਦਿਨ ਬਾਦ ਕਰਾਏ' ॥ ੮੧ ॥	'ਬਹੁਤ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਲੰਗਰ ਛਕਿਆ।
ਜਾਇ ਜਸੂਸਨ ਦੀਨੀ ਖਬਰੈਂ।	
ਦੀਨੀ ਦੌਰੇ ਆਏ ਜਬਰੈਂ'।	'ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਤੁਰਕ ਦੌੜੇ ਆਏ।
ਬਾਂਧਿ ਮੋਰਚੇ ਗ੍ਰਾਮ ਚੁਫੇਰੇ।	
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮੱਧ ਲੀਨੋ ਘੇਰੇ ॥ ੮੨ ॥	
ਬੇਸੁਮਾਰ ਤੁਰਕਾਨੀ ਬਾਹਰ।	
ਸਾਤਕ ਸੌ ਸਿੰਘ ਅੰਦਰ ਜ਼ਾਹਰ।	
ਤੀਰ ਤੁਪਕ ਕੀ ਲਗੀ ਲਰਾਈ।	
ਗੁਜਰੇ ਕਈ ਦੌਸ ਇਸ ਭਾਈ* ॥ ੮੩ ॥	*ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਸਿੰਘ ਢੁਕਨ ਢਿਗ ਤੂਕੈਂ ਨ ਦੈਰੈਂ।	
ਬਾੜ ਬੰਦੂਕਨ ਝਾੜਿ ਹਟੈ ਹੈਂ'।	'ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
ਤੁਰਕ ਨ ਨਿਕਸਨ ਬਾਹਰ ਦੇਵੈਂ।	
ਚੌਕਸ' ਨਿਸ ਦਿਨ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹੇਵੈਂ ॥ ੮੪ ॥	'ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।
ਜਥੇ ਦੂਸਰੇ ਸਿੰਘਨ ਜੋਈ।	
ਹੁਤੇ ਦੂਰ ਕਿਤ ਖਬਰ ਨ ਹੋਈ।	
ਤਬਿ ਲੌ ਤੁਰਕੈਂ ਤੋਪ ਮੰਗਾਈ।	
ਲੌਪੁਰ ਤੈ ਲੈ ਸੈਨਾ ਆਈ ॥ ੮੫ ॥	
ਤੁਰਕੈਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਨ ਇਹਾਹੀ'।	'ਇਹੋ ਹੀ (ਗੱਲ)।
ਅਏ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਘੇਰੇ ਮਾਂਹੀ।	
ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕੂ ਚਾਰ ਓਰ ਤੈਂ।	
ਸਿੰਘਨ ਹਤਨ ਹਿਤ' ਆਇ ਜੋਰ ਤੈਂ ॥ ੮੬ ॥	'ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਕੈਰੈਂ ਲੈਰੈਂ ਅਬਿ ਹਮ ਬਦਲੇ।	
ਰਖਜੋ ਮਚਾਇ ਕਾਫਰੈਂ ਗਦਲੇ'।	'ਗਦਰ, ਹਲਚਲ।
ਤੋਪ ਹਵੇਲੀ ਓਰ ਲਗਾਈ।	
ਲਗੇ ਚਲਾਵਨ ਕਰਿ ਚੁਕਸਾਈ ॥ ੮੭ ॥	
ਕੈਰੈਂ, ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਬਾਹਰ ਐਰੈਂ।	
ਸਭਿ ਕੇ ਮਾਰਿ ਕਲੇਸ਼ ਮੁਕੈ ਹੈਂ।	
ਅਰੇ ਕੁਥਾਂਇੰ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰ ਆਏ।	
ਤੋਪਨ ਆਗੇ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਏ ॥ ੮੮ ॥	
ਛੁਟਤ ਤੋਪ ਅਤਿ ਹੋਤ ਅਵਾਜੈਂ।	
ਮਾਨੋ ਪ੍ਰਲਯ ਕਾਲ ਘਨ ਗਾਜੈਂ।	
ਚਲਤ ਬੰਦੂਕ, ਜੰਬੂਰੇ ਤਰਜੈਂ'।	'ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਤਾੜਦੀਆਂ ਹਨ।
ਜਨੁ ਸਾਵਨ ਕੀ ਤੜਤਾ ਲਰਜੈਂ' ॥ ੮੯ ॥	'ਬਿਜਲੀਆਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦਿਵਸ ਮੱਧ ਭਈ ਆਧੀ ਰੈਨਾ ¹ ।	¹ ਦੇਪਹਿਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਬਣ ਗਈ।
ਸੂਰਜ ਨਜਰ ਨ ਆਵੈ ਗਾਨੈ ¹ ।	¹ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।
ਮਾਸ ਮ੍ਰਿਤ ¹ ਕੀ ਭਈ ਲੜਾਈ।	¹ ਮਿੱਟੀ।
ਜਾਤ ਪੇਸ਼ ਨਹਿ ਤੁਰਕੈਂ ਕਾਈ ॥ ੯੦ ॥	
ਜਬਿ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਜਾਵੈਂ ਨਿਕਟੈਂ ¹ ।	
ਮਾਰੈਂ ਸਿੰਘ ਬੰਦੂਖਾਂ ਬਿਕਟੈਂ ¹ ।	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਬੀਸ ਪਚਾਸਨ ਰਾਖੈਂ ਥਾਂਈਂ।	
ਚਹੂੰ ਓਰ ਤਬਿ ਲੋਥ ਦਿਖਾਈ ॥ ੯੧ ॥	
ਬਾਰ ਬਾਰ ਜਬਿ ਕੀਨੋ ਹੱਲਾ।	
ਆਯੋ ਯਾਦ ਉਨੈ ਤਬਿ ਅੱਲਾ।	
ਤੁਰਕ ਸਿੰਘਨ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਚਿਪ ¹ ਲਾਵੈਂ।	¹ ਚਿੜ, ਖਿੜ।
ਅਬਿ ਤੁਮ ਮਿਲਨ ਨ ਪੈਹੋ ਮਾਵੈਂ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਮਾਵਾਂ ਨੂੰ।
ਯਹਿ ਸੁਣਿ ਉੱਤਰ ਸਿੰਘ ਸੁਣਾਵੈਂ।	
ਮਨੋਂ ਜਖਮ ਪਰ ਨਿਮਕ ਲਗਾਵੈਂ।	
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਹਮਰਾ ਗੁਰੁ ਐਹੈ।	
ਤੁਮ ਜਰੂਰ ਜੋਰੂ ਕੋ ਪੈਹੈਂ ¹ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾ ਲਵੋਗੇ।
ਡਾਹਿ ¹ ਤੋਪ ਜਬਿ ਭੀਤ ² ਗਿਰਾਈ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ। ² ਕੰਧ।
ਬਨੀ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਈ।	
ਅਵਰ ਖਾਲਸੇ ਮਿਲੀਂ ਨ ਖਬਰੈਂ।	
ਭਏ ਲਚਾਰ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਜਬਰੈਂ ¹ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਕਰੀ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲਿ ਤਬਿ ਅਰਦਾਸੈਂ।	
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਟ ਹਮਰੇ ਤ੍ਰਾਸੈਂ ¹ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਡਰ।
ਕਬਿੱਤ:	
ਜੈਸੇ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਹੇਤ ਫਾਰਜੋ ਹੈ ਕਰਾਰੋ ਖੰਭ, ਧਾਰਜੋ ਨਰ-ਕੇਸਰੀ ਬਿਦਾਰਜੋ ਦੈਤ-ਰਾਜ ਕੋ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ (ਦੀਰੱਖਿਆ) ਵਾਸਤੇ ਤਕੜਾ ਥੰਮ੍ਹ ਪਾੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਨਰ ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਹਰਨਾਕਸ਼ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।
ਨਾਂਗੇ ਪਾਂਇ ਧਾਇ ਚੱਕ੍ਰ ਛੋਰਿ ਨੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ ਚੀਰਜੋ, ਬਾਰ ਨ ਲਗਾਈ ਜਰਾ ਬਾਰਨ ਕੇ ਕਾਜ ਕੋ ¹ ।	¹ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਦੌੜ ਕੇ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਚੱਕ੍ਰ ਛੱਡ ਕੇ ਟੇਢਾ (ਚੱਕ੍ਰ) ਤੰਦੂਆ ਚੀਰ ਦਿੱਤਾ, (ਬਾਰਨ) ਹਾਥੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਾਈ।
ਭਾਰਥ ਮੈਂ ਪਾਰਥ ਕੇ ਹੇਤ ਭਏ ਸਾਰਥੀ ਜਜੋਂ, ਦੂਪਤ ਦੁਲਾਰੀ ਕੀ ਅਪਾਰੀ ਸਾਰੀ ਸਾਜ ਕੋ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਦੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਅਰਜਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ (ਸਾਰਥੀ) ਰਥਵਾਹੀ ਹੋਏ, ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਾਝੀਆਂ (ਕੋ) ਨੂੰ (ਸਾਜ) ਬਣਾ ਕੇ (ਲਾਜਰੱਖੀ)।
ਤੈਸੇ ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਦਯਾ ਸਿੰਧੁ ¹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ, ਰਾਖੇ ਅਬਿ ਪੰਥ ਕੀ ਵਡਾਈ ਫਤੇ ਲਾਜ ਕੋ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਸਮੁੰਦਰ।
ਸ਼੍ਰੋਯਾ:	
ਹੰਸ ਸੁ ਅੰਸ ਬਿਬੈ ਅਵਤੰਸ,	

ਸੁਢੀਸ ਪ੍ਰਸੰਸ ਪ੍ਰਸੰਸ ਕੁਨਿੰਦੂ।

¹(ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ) (ਹੰਸ) ਸੂਰਜ ਦੀ (ਅੰਸ) ਕੁਲ ਵਿੱਚ (ਅਵਤੰਸ) ਮੁਕਟ ਰੂਪ ਸੋਢੀਆਂ ਦੀ (ਪ੍ਰਸੰਸ) ਉੱਚੀ ਕੁਲ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਉਪਮਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋ।

ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਿਯੋ ਪੁਹਮੀ ਪਰ,
ਪਾਵਨ ਪੁੰਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪੁਰਿੰਦੂ।

¹(ਪੁਹਮੀ) ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ ਜੋ ਬਹੁਤਾ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ (ਪੁਰਿੰਦੂ) ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਤੋਰਨ ਕੋ ਤਰੁ ਤੇਜ ਤੂਕਾਨ
ਤਲਾਤਲ ਤੈ, ਸਮ ਮੱਤ ਗਜਿੰਦੂ।

¹(ਤਲਾਤਲ ਤੈ) ਧਰਤੀ ਦੇ ਤਲੇ ਤੋਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਰੂਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਦੇ ਤੋੜਨ ਨੂੰ (ਜੋ ਪੰਥ) ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਵਾਂਗ ਹੈ।

ਸੰਕਟ ਬੰਕਟ ਕਾਟਹੁ ਦਾਸਨਿ,
ਹੇ ਗੁਰ ਈਸ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੯੭ ॥

¹ਹੇ ਈਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾਸਾਂ ਦੇ (ਬੰਕਟ) ਟੇਢੇ (ਸੰਕਟ) ਕਸਟ ਕੱਟੋ।

ਤਾਰਨ ਹੇਤ ਭਏ ਅਵਤਾਰ,
ਭਵਾਂਬੁਧ ਪਾਰ ਕਰੇ ਜਨ ਬ੍ਰਿੰਦੂ।

¹ਆਪ (ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ) ਤਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਵਤਾਰ ਹੋਏ ਹੋ, (ਬ੍ਰਿੰਦੂ) ਸਾਰੇ (ਜਨ) ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਦੈ ਪਰਮਾਤਮ ਆਤਮ ਗਜਾਨ,
ਅਨਾਤਮ ਭਾਵ ਤਜਾਇ ਬੁਲਿੰਦੂ।

¹ਪਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਉਲਟ ਖਿਆਲ ਛੁਡਾ ਕੇ।

ਆਦਿ ਮੁਯਾਦ ਸਥਾਪਨ ਹੇਤ,
ਸਹੇਤ ਰਚਯੋ ਇਹੁ ਪੰਥ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ।

¹ਮੁੱਢਲੀ ਮਰਯਾਦਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਇਹ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਪੰਥ ਸਾਜਿਆ ਹੈ।

ਲਾਜ ਰਖੋ ਇਸ ਕੀ ਅਬਿ ਹੇ ਗੁਰੁ,
ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੯੮ ॥

¹ਹੇ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਹੁਣ ਇਸ ਪੰਥ ਦੀ ਲੱਜਾ ਰੱਖੋ।

ਖੰਡਨ ਦੰਭ ਪਖੰਡਨ ਚੰਡਨ,
ਖੰਡ ਨਵੋਂ ਮਧ ਮੰਡਨ ਹਿੰਦੂ।

¹ਤਿੱਖੇ ਪਖੰਡ ਤੇ ਦੰਭ ਨੂੰ ਖੰਡਨ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਨੌਆਂ ਖੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮਰੱਖਣ ਲਈ।

ਜਾਪਕ ਏਕ ਅਕਾਲ ਦਯਾਲ,
ਉਥਾਪਨ ਸੇਵਨ ਬੁਤ ਸਨਿੰਦੂ।

¹ਇਕ ਦਿਆਲੂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਜਪਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਨਿੰਦਣ ਯੋਗ ਬੁੱਤਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਨੂੰ ਪੁੱਟਣ ਲਈ।

ਭੇਛ ਮਲੇਛਨ ਸਾਂਪਨ, ਕਾਪਨ
ਕੇ ਹਿਤ, ਥਾਪਨ ਕੀਨ ਖਗਿੰਦੂ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਹਬ ਰੂਪ ਸੱਪਾਂ ਦੇ ਕੱਟਣ ਵਾਸਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਰੂਪ (ਖਗਿੰਦੂ) ਗਰਝ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਦਾਝਤ ਆਜ ਦਰਾਜ ਅਰੀ ਪ੍ਰਭੁ,
ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੯੯ ॥

¹ਹੇ ਪ੍ਰਭੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਅੱਜ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਸਾੜ ਰਹੇ ਹਨ (ਸਾਡੀ ਆਪ) ਲਾਜ ਰੱਖੋ।

ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਰਖਯੋ ਅਹਿਲਾਦ,
ਮੁਯਾਦ ਦਰੋਪਤਿ ਆਦਿ ਰਖਿੰਦੂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਨੂੰ ਅਨੰਦ 'ਚਰੱਖਿਆ ਤੇ ਮੁੱਢਲੀ ਮਰਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਦਰੋਪਤੀ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ।

ਬਾਰਨ ਜੈਸ ਉਬਾਰਨ ਕਾਰਨ,

ਬਾਰ ਨ ਕੀਨ ਕਟੇ ਝਟ ਤਿੰਦੂ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਬਾਰਨ) ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦੇਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਹੀ ਤੰਦੂਏ (ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨੂੰ) ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਜੌ ਸਧਨਾਂ ਅਦਨਾ ਬਦਨਾ ਕਿਯ,
ਤੌ ਕਦਨਾ ਤੁਮ ਧਾਮ ਤੁਕਿੰਦੂ।

¹ਜਦੋਂ (ਅਦਨਾ) ਗਰੀਬ ਸਧਨੇ ਨੇ (ਬਦਨਾ) ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਤੁਰਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਘਰ ਭਾਵ ਬੁਰਜ (ਕਦਨਾ) ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਢਾਹ ਦਿੱਤਾ।
¹ਭਿਆਨਕ।

ਤਜੋਂ ਅਬਿ ਸੰਕਟ ਬੰਕਟ¹ ਕਾਟਹੁ,
ਹੇ ਗੁਰਦੇਵ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।

ਯੌਂ ਜਬਿ ਆਰਤ ਹੋਇ¹, ਪੁਕਾਰਤ
ਸਿੰਘ ਭਏ, ਨਹਿੰ ਬਾਰ ਲਗਾਈ¹।

¹(ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ) ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਾਈ।

ਮੇਂਹ ਤੁਫਾਨ ਮਹਾਨ ਅਯੋ,
ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਡੇਰੇ ਉਖੇਰੇ ਤਦਾਈ।

¹ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ¹ ਜਮੂਰ² ਭਏ ਬੰਦ,
ਦੌਰਿ ਧਸੇ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਅਰਿ¹ ਜਾਈ।

¹ਵੈਰੀ ਭਾਵ ਤੁਰਕ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤਬਿ ਦਾਉ ਲਗਯੋ,
ਸਭਿ ਹੋਇ ਹਵੇਲੀ ਤੈ ਬਾਹਰ ਧਾਈ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਦੇਰੋਂ ਬਿਨਾ¹ ਲੁਟ ਡੇਰੇ ਤੂਕਾਂਨਹਿੰ,
ਫੇਰੈ¹ ਸੁ ਕਾਨਨ ਮਾਹਿੰ² ਧਸਾਏ।

¹ਫੇਰ। ²ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।

ਪੀਟਤ ਹੀ ਰਹਿ ਗੇ ਮੁਸਲੇ, ਹੱਥ
ਹੈ ਖੁਸਲੇ ਨਿਜ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਏ¹।

¹ਖ਼ਾਲੀ ਹੱਥ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾਏ।

ਲੋਥ ਦਈ ਸਭਿ ਭੂਮਿ ਤਰੇ ਨਿਜ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿਰ ਕਾਟਿ ਲਦਾਏ।

ਹੋਇ ਅਭੀਤ¹ ਸੁ ਜੀਤ ਮਨਾਇ,
ਲਹੌਰਹਿੰ ਓਰ ਅਏ ਮੁਦ ਪਾਏ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਕਰਤ ਕਲੋਲ¹ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਚਾਲੇ।

¹ਮਨ ਦੀਆਂ ਮੌਜਾਂ ਕਰਦੇ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਖੂਬੀ ਬਕੈਂ¹ ਬਿਸਾਲੇ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਕੇਉ ਕਹੇ ਸਿੰਘ ਬੀਸਕ ਭਾਗੇ।

ਕੇ ਕਹਿ ਵਹਿ ਮਾਰੇ ਜਾ ਆਗੇ ॥ ੧੦੩ ॥

ਕੇ ਕਹਿ ਸਿੰਘ ਏਕ ਨਹਿੰ ਰਹੇ¹।

¹ਰਿਹਾ।

ਸਰਬ ਧਰਾ ਪਰ ਖੋਜੋ ਚਹੇ¹।

¹ਭਾਵੇਂ।

ਖਬਰ ਲਹੌਰ ਐਸ ਪਠ ਦੀਨੀ।

ਪਾਇ ਫਤੈ ਵਡ ਆਏ ਦੀਨੀ¹ ॥ ੧੦੪ ॥

¹ਤੁਰਕ।

ਫੌਜ ਸ਼ਾਹਿ ਜਿਨ ਸਿੰਘਨ ਗਾਰੀ।

ਤੇ ਚਢਿ ਆਏ ਸਕਟ ਸਵਾਰੀ¹।

¹ਗੱਡਿਆਂ ਦੀ ਸਵਾਰੀ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਗੱਡਿਆਂ 'ਤੇ ਲੱਦ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ ਹਨ।

ਜਥੇਦਾਰ ਸਿੰਘ ਥੇ ਬਡ ਜੇਈ।

ਹਮ ਨੈ ਕਟੇ ਮੂੰਡ ਉਨ ਕੇਈ¹ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਹੀ।

ਬਾਕੀ ਖਾਤੇ ਖੋਦਾ ਦਬਾਏ।	'ਟੋਏ ਪੁੱਟ ਕੇ.
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਅਬਿ ਰਹਜੋ ਨ ਕਾਏ।	
ਬੀਜ ਨ ਚੁਜਦਨਿ ਧਰ ਪਰ ਛੋਰਾ।	'ਚੋਰਾਂ ਭਾਵ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ।
ਸੁਣਿ ਨਵਾਬ ਭੇ ਔਰੋਂ ਤੌਰਾ' ॥ ੧੦੬ ॥	'ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।
ਅੰਗੇ ਕੀ ਤਬਿ ਤਣੀਆਂ ਤੂਟੀਂ।	'ਚੋਲੇ ਭਾਵ ਕੁੜਤੇ ਦੀਆਂ।
ਆਨਨ ਹੋਯੋ ਬੀਰ ਬਧੂਟੀ'।	'ਮੂੰਹ ਚੀਚ ਵਹੁਟੀਆਂ ਵਰਗਾ ਲਾਲ ਹੋ ਗਿਆ।
ਮੋ ਪਰ ਨਜ਼ਰ' ਕਰੀ ਅਬਿ ਨਬੀ'।	'(ਮਿਹਰ ਦੀ) ਨਿਗਾਹ। ਘੈਗੰਬਰ।
ਐਸੀ ਫਤੇ ਨ ਪਾਈ ਕਬੀ ॥ ੧੦੭ ॥	
ਅਬਿ ਹਮ ਭਏ ਨਿਚੀਤ' ਸਿੰਘਨ ਤੈ।	'ਚਿੰਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਕਰਿ ਲੈਂਹ ਪਿੰਗਣ ਤੈ'।	'ਧੱਕੇ ਨਾਲ।
ਉਤ ਲਵਪੁਰਿ ਢਿਗ ਭੀਲੋ-ਵਾਲੈ'।	'ਪਿੰਡ।
ਉਤਰਜੋ ਲਸਕਰ ਆਇ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥	
ਸੁਣੇ ਕਥਾ ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ।	
ਦੌਰਿ ਧਸੇ ਜੋ ਬਨਿ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।	
ਸਿੰਘਨ ਜਥੇ ਔਰ ਥੇ ਜੇਤੇ।	
ਇਕਠੇ ਭਏ ਖਬਰ ਸੁਣਿ ਤੇਤੇ ॥ ੧੦੯ ॥	
ਗਾਥ ਭਰਥ-ਗਢ ਕੀ ਸੁਨਿ ਕੋਪੇ।	
ਸੂਰਨ ਚਢੀ ਸੂਰ ਸਮ ਓਪੇ'।	'ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਉਪਮਾ ਚੜ੍ਹੀ।
ਨਨਕਾਣੇ ਦੀ ਬਾਰ ਮਝਾਰਾ।	
ਬਿਰਿ ਸਿੰਘਨ ਫਿਰ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ ॥ ੧੧੦ ॥	
ਲਸਕਰ ਦੀਨੀ ਕੋ ਇਕ ਵਾਰੀ।	
ਹਾਥ ਦਿਖਾਵਨ ਚਹੀਐ ਕਾਰੀ'।	'ਤਕੜੇ।
ਸ਼ਹਰ ਲਹੌਰ ਜਬੈ ਵਹਿ ਬਰ ਹੈ'।	'ਵੜ ਜਾਣਗੇ।
ਫਿਰ ਉਨ ਪਰ ਹਮ ਬਲ ਨਹਿੰ ਪਰ ਹੈ ॥ ੧੧੧ ॥	
ਇਤਨੇ ਮਾਹਿੰ ਸਿੰਘ ਇਕ ਆਯੋ।	
ਉਨ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਭੇਤ ਬਤਾਯੋ।	
ਭੀਲੋਵਾਲ ਪਰਾ ਉਨ ਡੇਰਾ।	
ਵਕਤ ਉਡੀਕਤ ਵੜਨ ਭਲੇਰਾ ॥ ੧੧੨ ॥	
ਲਵਪੁਰਿ ਵੜ ਹੈਂ ਨੇਕ ਤਰੀਕੈ'।	'ਚੰਗੇ ਦਿਨ।
ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਦਿਨ ਵੜੈਂ ਨ ਠੀਕੈਂ।	
ਤਬੈ ਖਾਲਸੇ ਹੋਇ ਇਕੱਤ੍ਰੈਂ।	
ਕਰੀ ਐਸ ਅਰਦਾਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰੈਂ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਅਹੋ ਅਕਾਲ ! ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੂ।	
ਰੱਖਕ ਧਰਮ, ਗਨੀਮ ਗੁਦਾਜੂ'।	'ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ।
ਹੇ ਮਾਤਾ ! ਤੂੰ ਸਕਤਿ ਅਕਾਲੈ'।	'ਤੂੰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਕੀ ਕਰਿ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	

ਹੇ ਕਰਤਾਰ ! ਗਉ ਜੋ ਕਰੀ।
 ਜਗਤ ਕਾਜ ਸਭਿ ਇਸ ਤੈ ਸਰੀ।
 ਦੂਧ ਹਿੰਦੂਐ, ਤੁਰਕੈਂ ਮੂਤੈਂ।
 ਦੇਤ ਨਹੀਂ, ਲਖਿ ਪੂਤ ਕੁਪੂਤੈਂ। ॥ ੧੧੫ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਪੂਤ ਪਾਲਨਾ ਕਰਹੀਂ।
 ਤੁਰਕ ਕਪੂਤ ਗਲਾ ਕਟ ਧਰਹੀਂ।
 ਮੂਰਖ ਪਾਪੀ ਬੇਈਮਾਨੈ।
 ਉਪਕਾਰੀ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਾਨੈ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ, ਗੋ ਰੱਖਯਾ ਹੇਤੈਂ।
 ਕਸ਼ਟ ਉਠਾਇ ਰਹੇ ਹਮ ਏਤੈਂ।
 ਹੇ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੈਂ।
 ਕਰੋ ਨਾਸ ਕਿ ਨਾ ਐਸੇ ਤੁਰਕੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਕਲਾ ਅਕਾਲ ਗੁਬੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ।
 ਦੁਸ਼ਟ ਹਨਨ ਕਿਮ ਦੇਰ ਕੁਨਿੰਦੂ।
 ਦੁਸ਼ਟ ਦਮਨ ਪ੍ਰਭ ਤੋਰ ਖਤਾਬੈਂ।
 ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਬਹੁ ਭਏ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਚਹੀਅਤ ਨਾਸ ਦੁਸ਼ਟ ਕਾ ਕੀਨਾ।
 ਗੋ ਗਰੀਬ ਤਬਿ ਸੀਤਲ ਸੀਨਾ। ॥ ੧੧੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਐਸੀ ਬਿਧਿ ਬਹੁ ਬਿਨੈਂ ਕਰਿ, ਪੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰੈਂ ਜੁਹਾਰਿ।
 ਅੰਤ ਜਾਪੁ ਕੇ ਛੰਦ ਪਢਿ, ਹੋਏ ਸਭੈ ਤਯਾਰ ॥ ੧੨੦ ॥

ਯਥਾ- ਛੰਦ ॥

ਚੱਤ੍ਰ ਚੱਕ੍ਰ ਵਰਤੀ ਚੱਤ੍ਰ ਚੱਕ੍ਰ ਭੁਗਤੇ ॥
 ਸੁਯੰਭਵ ਸੁਭੰ ਸਰਬਦਾ ਸਰਬ ਜੁਗਤੇ ॥
 ਦੁਕਾਲੰ ਪ੍ਰਣਾਸੀ ਦਇਆਲੰ ਸਰੂਪੇ ॥
 ਸਦਾ ਅੰਗ ਸੰਗੇ ਅਭੰਗੰ ਬਿਭੂਤੇ ॥ ੧੯੯ ॥

ਔਰ-

ਹਰਿ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਭਗਤ ਉਪਾਇਆ ਪੈਜ ਰਖਦਾ ਆਇਆ ਰਾਮ
 ਰਾਜੇ ॥

ਹਰਣਾਖਸੁ ਦੁਸਟੁ ਹਰਿ ਮਾਰਿਆ ਪ੍ਰਹਲਾਦੁ ਤਰਾਇਆ ॥
 ਅਹੰਕਾਰੀਆ ਨਿੰਦਕਾ ਪਿਠਿ ਦੇਇ ਨਾਮਦੇਉ ਮੁਖਿ ਲਾਇਆ ॥
 ਜਨ ਨਾਨਕ ਐਸਾ ਹਰਿ ਸੇਵਿਆ ਅੰਤਿ ਲਏ ਛਡਾਇਆ
 ॥ ੪ ॥ ੧੩ ॥ ੨੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਝਟਪਟ ਚਢ ਕਰਿ ਖਾਲਸੇ, ਰਾਵੀ ਤਟ ਪਰ ਆਇ।
 ਭੇਟਾ ਗੁਰ ਦਰਯਾਵ ਦੈ*, ਨਾਖੇ ਗਾਹਣ ਪਾਇ।
 ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਪੁੱਤ੍ਰ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ।

¹ਹੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ।

¹ਕਿਉਂ ਦੇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਹਿਰਦਾ ਠੰਢਾ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਦਰਿਆ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ, ਪੈਰੀਂ (ਗਾਹਣ) ਥੋੜੇ ਡੂੰਘੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਦੀ (ਨਾਖੇ) ਲੰਘੇ। *ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੈ, ਦਰਿਆ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜਾਣ ਕੇ ਭੇਟਾ ਦੇਣੀ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ, ਦਰਿਆ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜਾਣ ਕੇ ਭੇਟਾ ਦਿੱਤੀ

ਅਰਥ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਹੀ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਆਖੇਪ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹਾਂ, ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਗਾਹਣ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਪੈਦਲ ਲੰਘਣਾ ਤਾਂ ਮੰਨਣ ਵਿੱਚ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਰਾਤ ਰਾਤ ਚਲਿ ਤਹਾਂ ਤੈ, ਢੁੱਕ ਢਿਗ ਭੀਲੋਵਾਲ।

ਪਾਂਚ ਕੋਸ ਪਰ ਬਿਰਿ ਭਲੇ, ਪਿਛਲੇ ਲਏ ਸੰਭਾਲ

॥ ੧੨੨ ॥

ਦਿਸ ਦੁਸ਼ਮਨ ਖੁਫੀਆ ਪਠਯੋ, ਤੁਰਕ ਵੇਸ ਸਿੰਘ ਧਾਰਿ।

ਬ੍ਰਹਮ ਮਹੂਰਤ¹ ਆਇ ਉਨ ,ਫੇਰ ਦਈ ਸਭਿ ਸਾਰ²

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ। ²ਖਬਰ।

॥ ੧੨੩ ॥

ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਸਿੰਘਨ ਕਸਿ, ਟਾਂਕ¹ ਅਫੀਮਾਂ ਭੰਗ*।

¹ਛਕ ਕੇ। *ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ੨੦੫੨ ਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੯੪ ਤੇ * ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਤਜਾਰ ਭਏ ਸਭਿ ਹੀ ਤਬੈ, ਹਿਤ ਧਾਵੇ ਕੇ ਜੰਗ

॥ ੧੨੪ ॥

ਚੌਪਈ ॥

ਹਮਰੀ ਕਰੇ ਹਾਥ ਦੈਰੱਛਾ ॥

ਪੂਰਨ ਹੋਇ ਚਿੱਤ ਕੀ ਇੱਛਾ ॥

ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਕਵਚ¹ ਸਿੰਘ ਪਢ ਕੈ।

¹ਰੱਖਿਆ ਮੰਤ੍ਰ।

ਧਾਏ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਦਿਸ ਤਬਿ ਚਢ ਕੈ ॥ ੧੨੫ ॥

ਇਤ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਦੈਹੁ ਬਤਾਈ।

ਵੜੇ ਨ ਲਵਪੁਰਿ ਜਯੋਂ ਵਹਿ ਜਾਈ।

ਇਕ ਤੋ ਮਿਲੀ ਤਰੀਕ ਨ ਸਾਰੈ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤ੍ਰੀਕ।

ਦੂਸਰ ਭਯੋ ਜਲੂਸ ਨ ਤਜਾਰੈ ॥ ੧੨੬ ॥

ਰਾਗ ਰੰਗ ਅਰ ਮੁਜਰੇ¹ ਸੰਗੈ।

¹ਨਾਚ।

ਚਲੈ ਅਗਾਰੀ ਸਹਿਤ ਉਮੰਗੈ।

ਆਤਸ਼ ਬਾਜ਼ੀ ਸ਼ਹਿਰ ਰੋਸ਼ਨੀ।

ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਨ ਸ਼ਲਕ ਜੋਸ਼ਨੀ¹ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਹੋਵੇ।

ਸ਼ਾਹੀ ਸਭਿ ਜਲੂਸ ਲੈ ਸੰਗੈ।

ਆਵੈ ਜਬੈ ਨੁਵਾਬ ਉਮੰਗੈ।

ਕਰਿ ਜਲਸਾ ਵਡ ਵੜੈ ਲਹੌਰੈ।

ਰਹੈ ਸੁ ਤਜਾਰੀ ਕਰਿ ਇਸ ਤੌਰੈ ॥ ੧੨੮ ॥

ਭਈ ਮੁਕਰਰ ਨ ਏਕ ਤਰੀਕੈ।

ਕੇ ਕਹਿ ਯਹਿ ਨਹਿ, ਫਲਾਂ ਤਰੀਕੈ¹।

¹ਅਮੁਕੀ ਤ੍ਰੀਕ।

ਤਬਿ ਫਲਾਨ¹ ਤੁਰਕਨ ਮੁਖ ਰਹਾ।

¹ਲਿੰਗ।

ਸਿੰਘਨ ਧਾਵਾ ਤਿਨ ਪਰ ਚਹਾ ॥ ੧੨੯ ॥

ਦੂਤੈ ਲੋਟ¹ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਜਾਈ।

¹ਜਸੂਸ ਨੇ ਮੁੜ ਕੇ।

ਦਈ ਖਬਰ ਸਿੰਘ ਆਏ ਧਾਈ।

ਇਤ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਭਈ ਨ ਸਾਰੈ।

ਬੈਠੇ ਥੇ ਵਹਿ ਸਿੰਘਨ ਵਿਸਾਰੈ ॥ ੧੩੦ ॥

ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਤੈਂ ਚੜ੍ਹੇ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ।	
ਕੋਊ ਗੜੀ ਮਧ ਵੜੇ ਬਜਾਰੈਂ।	
ਕਿਤਿਕ ਰੰਡੀਓਂ ਕੇ ਘਰ ਪਰੇ।	
ਕੋਊ ਹਵਾ ਖੇਰੀ ਫਿਰ ਕਰੇ' ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਫਿਰ ਕੇ ਹਵਾ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
ਕੋਊ ਨਿਵਾਜਾਂ ਦੇਵਤ ਬਾਂਗਾਂ।	
ਬਧਰ' ਖੁਦਾ ਕੇ ਮਾਰਤ ਚਾਂਗਾਂ।	¹ ਬੋਲੇ।
ਕੇਤਿਕ ਉਜਮੁਖ ਸਾਜੈਂ ਉਜੂ'।	¹ ਕਈ (ਉਜਮੁਖ) ਲੋਟਿਆਂ ਨਾਲ (ਉਜੂ) ਹੱਥ ਮੂੰਹ ਪੈਰ ਧੋਂਦੇ ਹਨ।
ਕੇਤਿਕ ਖਤਰੇ ਹੋਏ ਰੁਜੂ' ॥ ੧੩੨ ॥	¹ (ਖਤਰੇ) ਟੱਟੀ ਜਾਣ ਨੂੰ (ਰੁਜੂ) ਤਿਆਰ ਹੋਏ।
ਕਿਤ ਅਸਤੰਜਾ ਢੇਲਾ ਕਰਹੀਂ'।	¹ ਕਿਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਡਲੇ ਨਾਲ (ਅਸਤੰਜਾ) ਲਿੰਗ ਦੀ ਸਫਾਈ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਕੇਤਿਕ ਲਵਪੁਰਿ ਮਗ ਪਗ ਧਰਹੀਂ।	
ਹੁੱਕੇ ਪਰ ਝੁੱਕੇ ਹੂ ਬੋਟੈਂ'।	¹ ਹੁੱਕੇ ਉਪਰ ਚਿੜੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵਾਂਗ ਹੋ ਕੇ ਝੁੱਕੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਪੋਸਤ ਮਲੈਂ ਭੰਗ ਕਿਤ ਘੋਟੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਖਾਇ ਅਫੀਮਾਂ ਕੋਈ ਪਰੇ।	
ਅਮਲ ਨ ਚਰੇ' ਪਰੇ ਅਧਮਰੇ।	¹ ਅਮਲ ਚੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ।
ਕੇਤਿਕ ਪਰੇ ਖਰੇ ਕਰਿ ਗੋਡੇ।	
ਕਿਨਹੂੰ ਸੁਤਰ' ਚਰਾਵਨ ਛੋਡੇ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਉਠ।
ਯੋਂ ਨਿਜ ਨਿਜ ਕੰਮਨ ਮਸ਼ਗੂਲੇ'।	¹ ਕੰਮਾਂ 'ਚਰੁੱਝੇ ਹੋਏ ਸਨ।
ਹੋਇ ਰਹੇ ਬੇ, ਸਿੰਘਨਿ ਭੂਲੇ।	
ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ ਅਚਾਨਕ।	
ਆਇ ਪਰਜੇ ਬਿਜਰੀ ਸਮ ਭਯਾਨਕ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਰਾਮਜੰਗੇ' ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਦਾਗੇ।	¹ ਬੰਦੂਕਾਂ।
ਜਾਗੇ ਤਬੈ ਮਲਨ ਦ੍ਰਿਗ ਲਾਗੇ।	
ਸੁੱਤੇ ਉੱਠੇ ਇਤ ਉਤ ਭਾਗੇ।	
ਤੜਫ ਤੜਫ ਬਹੁ ਮਰੇ ਅਭਾਗੇ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਹੁਤੀ ਦੁਗਾੜਾ' ਕਸੀ ਬੰਦੂਕੈਂ।	¹ ਦੇ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ।
ਤਾਂ ਮੈਂ ਗਈ ਨ ਏਕ ਅਚੂਕੈਂ'।	¹ ਨਿਸਫਲ।
ਖਰਭਰ' ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਯੋ ਹੈ।	¹ ਰੋਲਾ।
ਤੁਰਕ ਉਠੇ ਘਬਰਾਇ ਸਚਯੋ ਹੈ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਪਰੇ ਬਿਖਬਰ ਸਿੰਘ ਉਨ ਪੈ ਹੈਂ।	
ਲੈਣੀ ਮਿਲੀ ਸੰਭਾਲ ਨ ਤੈਹੈਂ।	
ਇਤ ਉਤ ਦੋਰੈਂ ਬੋਰੈਂ ਤੋਰੈਂ'।	¹ ਸੁਦਾਈਆਂ ਵਾਂਗ।
ਤੋਵਾ ਤੋਵਾ ਮਾਚੀ ਗੋਰੈਂ' ॥ ੧੩੮ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਚਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਯੋ ਸਿੰਘ ਪਰੇ।	
ਜੈਸੇ ਕੁਹੀ ਮਾਰ ਪਰ ਢਰੇ'।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕੁਹੀ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ) ਮਾਰ ਉੱਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
ਧਰ ਪਰ ਝੁੰਮ ਝੁੰਮ ਯੋਂ ਪਰਹੀਂ।	
ਮਨੋ ਨਿਵਾਜਾਂ ਫਿਰ ਫਿਰ ਪਰਹੀਂ' ॥ ੧੩੯ ॥	¹ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਕੇਤਿਕ ਪਰੇ ਧਰਣ ਯੋਂ ਲੇਟੈਂ।	
ਮਾਨੋ ਮ੍ਰਿਗੀਂ ਸੂਲ ਸਮੇਟੈਂ।	¹ ਜਾਣੋਂ ਮ੍ਰਿਗੀਆਂ ਦੁੱਖ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ।
ਸ਼ੋਣਤ ਧਾਰ ਬਹੀ ਇਸ ਭਾਵੈ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਖੂੰਨ ਆਬ ਜਨੁ ਹਿਯ ਅਸਤਾਵੈਂ ॥ ੧੪੦ ॥	¹ ਜਾਣੋਂ ਹਿਰਦੇ ਰੂਪ ਲੋਟੇ ਚੋਂ ਖੂਨ ਰੂਪ ਪਾਣੀ ਵਗਦਾ ਹੈ।
ਬੰਦ ਕਰਨ ਹਿਤ ਹਾਥ ਜੁ ਮਾਰੈਂ।	
ਹਿਤ ਨਿਵਾਜ ਜਨੁ ਉਜੁ ਸੁਧਾਰੈਂ।	¹ ਪੰਜ ਇਸ਼ਨਾਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਹਾਲਚਾਲ ਦਈ ਡਾਲ ਕਰਾਲੈਂ।	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਜਨੁ ਗਨ ਮਿਰਗਨ ਬਾਘ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥	¹ ਜਾਣੋਂ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨਾਂ 'ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ੇਰ ਪੈ ਗਏ ਹਨ।
ਦੌਰੇ ਤੁਰਕ ਅਧਿਕ ਘਬਰਾਏ।	
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਹਿੰ ਸੰਭਾਰਨੇ ਪਾਏ।	
ਪਗਰੀ ਪਨਹੀ ਨਾਹਿੰ ਸੰਭਾਰੀ।	¹ ਜੁੱਤੀ।
ਤੋਬਾ ਤੋਬਾ ਕਰੈਂ ਪੁਕਾਰੀ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਜੌਨ ਹਾਲ ਮੈਂ ਥਾ ਤਬਿ ਜੋਈ।	
ਭਾਗਯੋ ਭੈ ਕਰਿ ਤੈਸੇ ਸੋਈ।	
ਕੋਊ ਨਗਨ ਕੋ ਤਹਿਮਤਾ ਲੈ ਕੈ।	¹ ਤੰਬਾ, ਚਾਦਰ।
ਸੋ ਭੀ ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਹੀਂ ਭੈ ਕੈ ॥ ੧੪੩ ॥	
ਉਨ ਕੋ ਲਾਖੋਂ ਸਿੰਘ ਦਿਸਾਵੈਂ।	
ਹਾਇ ਹਾਇ ਕਰਿ ਮਨ ਮੁਰਝਾਵੈਂ।	
ਭਈ ਤੁਫੰਗ ਸਿੰਘਨ ਖਾਲੀ ਜਬਿ।	
ਗਹੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨੈਂ ਜ੍ਹਾਨੈਂ ਫਿਰ ਤਬਿ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਉਛਰਿ ਉਛਰਿ ਚੀਤੇ ਸਮ ਪਰ ਕੈ।	
ਰਿਦੈ ਕੋਪ ਕੇਹਰ ਜਿਮ ਭਰ ਕੈ।	
ਮਾਰੈਂ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸਿਰਿ ਤੁਰਕਨ।	
ਧਰੈਂ ਉਤਾਰ ਮੂੰਡ ਸਮ ਬੁਰਕਨ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਬੁਰਕਿਆਂ (ਪੜਦਿਆਂ) ਵਾਂਗ।
ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਜਬਿ ਝੁਕਿ ਸਮ ਬਾਜਨ।	
ਮੁਗਲ ਚੁਗਲ ਸਮ ਲੱਗੇ ਭਾਜਨ।	
ਜੈਸ ਕਪੋਤਨ ਧਾਮ ਮਝਾਰੂ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕਬੂਤਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਬਿੱਲੇ।
ਅਜਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮੈਂ ਜੈਸ ਬਘਯਾਰੂ ॥ ੧੪੬ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਕਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਬਘਿਆੜ।
ਜਜੋਂ ਬਹੁ ਬਾਢੀ ਬਨ ਮੈਂ ਪੈਠਨ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਤਰਖਾਣ ਜੰਗਲ 'ਚ ਵੜ ਜਾਣ।
ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਤਜੋਂ ਤੁਰਕੈਂ ਐਠਨ।	¹ ਮਰੋੜਨ ਭਾਵ ਮਾਰਨ ਲਈ।
ਮੌਲਵਿ ਮੁੱਲਾਂ ਮੁਫਤੀ ਕਾਜੀ।	¹ ਫਤਵਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
ਭੇਡਨ ਸਮ ਦਿਹ ਜਾਨੈਂ ਪਾਜੀ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਕਾਇਰ।
ਆਇ ਸੁਦਾਗਰ ਮੁਰਤਜਾ ਖਾਨੈ।	
ਕਰੀ ਤਜਾਰਤ ਮੌਤ ਮਹਾਨੈ।	¹ ਵਪਾਰ।
ਟੇਡਰ ਪੌਤਰ ਟੇਟਰ ਭੰਨਾਂ।	¹ ਮੋਨਾ ਸਿਰ।
ਨਮਕ ਸਰਤ ਸਿਰ ਕੀਨੋ ਬੰਨ੍ਹਾਂ ॥ ੧੪੮ ॥	¹ (ਸਰਤ) ਵਗਦੇ ਸਿਰ ਭਾਵ ਸਿਰ ਦੇ ਜ਼ਖਮ ਵਿੱਚ ਲੂਣ ਬੰਨ੍ਹਿਆ।

ਬਾਬਰ ਬੇਗ ਹਾਜੀ ਕੇ ਹੱਜੈਂ।
 ਖਤਮ ਭਯੋ ਰਣ ਮੱਕਾ ਅੱਜੈਂ¹।
 ਮੀਰ ਬੇਗ ਲਖਿ¹ ਭਾਗਯੋ ਬੇਗਾ²।
 ਬਗਿ ਪਾਛੇ¹ ਸਿੰਘ ਬਖਸ਼ਯੋ ਤੇਗਾ **॥ ੧੪੯ ॥**
 ਸਨਮੁਖ ਭਯੋ ਜੁ ਖਾਨ ਇਨਯਾਤ।
 ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੀਨੀ ਸਾਂਗ ਇਨਯਾਤ¹।
 ਸੈਫ ਖਾਨ ਇਕ ਖਾ ਕਰਿ ਸੈਫੈਂ¹।
 ਪਰਯੋ ਮਸਤ ਹੈ ਜਨੁ ਛਕਿ ਕੈਫੈਂ¹ **॥ ੧੫੦ ॥**
 ਹਰਫ ਕਹਤ ਸਿੰਘ, ਆ ਇਤ ਤਰਫੈਂ¹।
 ਸਰਫ ਖਾਨ ਝਟ ਸਿਰ ਕਿਯ ਸਰਫੈਂ¹।
 ਜੁਲਫ ਕਾਰ ਖਾਂ ਜੁਲਫ ਖਿਲਾਰੀ¹।
 ਮੁਹੱਬਤ ਖਾਨ ਮੁਹੱਬਤ ਪਾਰੀ¹ **॥ ੧੫੧ ॥**
 ਹੈਬਤ ਖਾਂ ਹੈਬਤ ਖਾ¹ ਮਰਯੋ।
 ਪੀਰ ਬਖਸ਼ ਤਨ ਬਖਸ਼ਨ ਕਰਯੋ।
 ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਂ ਅਲਹਮਦ¹ ਉਚਾਰਯੋ।
 ਕੰਮ ਸਿੰਘ ਕਿਯ, ਦੰਮ ਨ ਮਾਰਯੋ¹ **॥ ੧੫੨ ॥**
 ਅਲੀਯਾਰ ਖਾਂ ਅਲਾ ਸੰਭਾਰਾ¹।
 ਭਾਲਾ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਕਿਯ ਪਾਰਾ¹।
 ਹਸਨ ਹੁਸੈਨ ਖਾਨ ਹਸ ਹਸ ਕੈ।
 ਬਾਨ੍ਹੇ ਬੇ¹ ਗਾਨੇ ਜੋ ਕਸ ਕੈ **॥ ੧੫੩ ॥**
 ਜਾਨੇਂ ਦੀਨੀ ਦੀਨੀ ਬਨ ਕੈ¹।
 ਮਰੇ ਏਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੇ¹ ਹਨ ਕੈ।
 ਸਾਦਕ ਅਲੀ ਸਿਦਕ ਨੇਬਾਹਯੋ।
 ਲਈ ਰਸੀਦ¹ ਸ਼ਹੀਦ ਬਵਾਹਯੋ² **॥ ੧੫੪ ॥**
 ਖਾਨ ਸਲਾਮਤ, ਜਾਨ ਸਲਾਮਤ।
 ਰਾਖੀ, ਇਕ ਹੋਤੈ ਕਹਿਨਾਵਤ¹।
 ਖਾਨ ਬੁਲੰਦ, ਬੁਲੰਦ¹ ਅਵਾਜੈਂ।
 ਦੈ, ਜਿੰਦ ਦੀਨ, ਦੀਨ ਕੇ ਕਾਜੈਂ **॥ ੧੫੫ ॥**
 ਪੀਰ ਸਿਕੰਦਰ ਸ਼ਾਹਿ ਮਲੰਗੈਂ¹।
 ਖੇਤ ਅੰਦਰਰਹਿ ਪਾਲਯੋ ਅੰਗੈਂ¹।
 ਕਾਜੀ ਹਾਜੀ, ਸ਼ਾਹ ਰਜਾਕੈਂ।
 ਪਾਜੀ ਬਾਜੀ ਕੀਨ ਹਲਾਕੈਂ¹ **॥ ੧੫੬ ॥**
 ਅਏ ਰੁਹੇਲੇ ਥੇ ਜੁ ਬਘੇਲੈਂ¹।
 ਹੇਲੈ ਪਹਿਲ ਮਰੇ ਸਮ ਛੇਲੈਂ¹।
 ਖਾਂ ਜਲਾਲ ਹੈ ਮਰਯੋ ਜਲੀਲੈਂ¹।

¹ਜੰਗ ਰੂਪ ਮੱਕੇ ਦਾ ਹੱਜ ਅੱਜ ਮੁਕ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਜਾਣ ਕੇ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਪਿੱਛੇ ਤੇਜ ਚਲ ਕੇ।

¹ਬਰਛੀ ਬਖਸ਼ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ।

¹ਸ਼ਰਾਬ।

¹ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ-ਤੂੰ ਇਸ ਤਰਫ ਆ।

¹ਸਿਰ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਿਰ ਦੀਆਂ ਲਿਟਾਂ ਖਿਲਾਰ ਲਈਆਂ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਪਾਲੀ ਭਾਵ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਭੈ ਖਾ ਕੇ।

¹ਉਸਤਤ।

¹ਸਿੰਘ ਨੇ (ਮਾਰਨ ਦਾ) ਕੰਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਉਸ ਨੇ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਅੱਲਾ ਨੇ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਬਰਛਾ ਪਾਰ ਲੰਘਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਬੰਨ੍ਹੇ ਸਨ।

¹ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਬਣ ਕੇ।

¹ਇੱਕ ਇੱਕ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਮਰੇ।

¹ਮੁਕਤੀ। ²ਹੋ ਗਿਆ।

¹(ਸਿਰਫ ਇਹ) ਕਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿ ਇਕ ਤਾਂ ਬਚ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਉੱਚੀ।

¹ਮਲੰਗ ਨੇ। (ਮਲੰਗ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ)।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਅੰਦਰਰਹਿ ਕੇ ਪੱਖ ਕੀਤਾ।

¹ਕਾਇਰ ਦਾ ਘੋੜਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸ਼ੇਰ ਬਣਕੇ ਜੋਰੁਹੇਲੇ ਆਏ ਸਨ।

¹ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਹੱਲੇ ਹੀ ਬਕਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਮਰ ਗਏ।

¹ਖੁਆਰ ਹੋ ਕੇ, ਬੇਇਜ਼ਤ ਹੋ ਕੇ।

ਇਸਮਾ ਭਾਗਜੋ ਇਸਮਾਈਲੈਂ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਇਸਮਾਈਲ ਦਾ (ਇਸਮਾ) ਨਾਮ ਹੀ ਭਜ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੁੱਲਾਂ ਪੀਰ ਮੁਹੰਮਦੈਂ,
ਉੱਲਾਂ ਉੱਠੀ ਜੋਇ।

¹ਜੇ ਐਸੀਆਂ ਉੱਲਾਂ ਦੇ (ਰੋਗ ਦੀਆਂ ਪੀੜਾਂ) ਉੱਠੀਆਂ।

ਗੋਲੀ ਪੁੜਪੁੜਿ ਮੈਂ ਲਗੀ,
ਸੁਖ ਸੋਂ ਪਰਯੋ ਸੋਇ ॥ ੧੫੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਅਤਾਉਲਾ-ਖਾਂ ਜੋ ਰਜਪੂਤਾ।
ਭਾਗਜੋ ਰਣ ਤੇ ਹੋਇ ਕਪੂਤਾ।
ਜਿਤਿਕ ਤੁਰਕ ਥੇ ਤਾਂ ਮਧ ਮੀਰਾ¹।
ਮਾਰੇ ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਵਡ ਲੀਰਾਂ ॥ ੧੫੯ ॥

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੇ ਤੁਰਕ (ਮੀਰਾਂ) ਸੈਨਾਪਤੀ ਸਨ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਦੰਤ ਘਾਸ ਮੁਖ ਲੀਨਾ।
ਤਜਜੋ ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਜਾਨਿ ਕਮੀਨਾ¹।
ਨਾਕ ਬਿਨਾ ਇਕ ਮਿਰਜਾ ਨੱਕੀ।
ਸੋ ਬਚਿ ਭਾਗਜੋ ਲਵਪੁਰਿ ਤੱਕੀ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਨੀਚ।

ਜੇ ਜੇ ਤੁਰਕ ਅਗਾੜੀ ਅਕੜੇ।
ਤਿਨ ਕੇ ਕੂਟੇ ਸਿਰ ਵਡ ਤਕੜੇ।
ਹਾਥ ਲੀਏ ਜੇ ਭਾਗੇ ਬਧਨੇ¹।
ਤਿਨ ਕੋ ਮਾਰਜੋ ਕਰਿ ਵਡ ਅਦਨੇ¹ ॥ ੧੬੧ ॥

¹ਲੋਟੇ।

¹ਤੁੱਛ, ਕਮੀਨੇ।

¹ਲਿੰਗ ਦੀ ਸਫਾਈ।

ਜੇ ਜੇ ਕਰਤ ਹੁਤੇ ਅਸਤੰਜੇ¹।
ਤੇ ਸਭਿ ਚੜ੍ਹਗੇ ਮੌਤ ਸਿਕੰਜੇ।
ਜਿਤਿਕ ਕਰਤ ਪਾਏ ਤਬਿ ਢੇਲਾ¹।
ਤਿਨ ਕੋ ਕਾਲ ਨਦੀ ਮਧ ਠੇਲਾ¹ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਡਲੇ ਨਾਲ ਸਫਾਈ।

¹ਰੋੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ।

ਜੇ ਜੇ ਝੁਕਿ ਝੁਕਿ ਪੜ੍ਹਤ ਨਿਵਾਜਾਂ।
ਤਿਨ ਕੋ ਤੇਗਨ ਬੇਗ ਨਿਵਾਜਾ¹।
ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਬੈਠੇ ਕਿਤ ਖਤਰੇ¹।

¹ਭਾਵ ਛੇਤੀ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

¹ਟੱਟੀ।

ਤਿਨ ਕੋ ਬਜਾਪੇ ਜਾਨਨ ਖਤਰੇ ॥ ੧੬੩ ॥
ਜਾਰਬੰਦ ਭਜਿ ਕਸਨ ਨ ਪਾਵੈਂ¹।
ਫਸਿ ਫਸਿ ਤੰਬੇ¹ ਟਾਂਗਨ ਜਾਵੈਂ।
ਔਰ ਨਹੀਂ ਤਿਨ ਤੈ ਕੁਛ ਹੋਵਾ।

¹ਦੋੜਦਿਆਂ ਨਾਲੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਸੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।

¹ਤੇੜ ਦੀਆਂ ਚਾਦਰਾਂ।

ਗਿਰੇ ਧਰਨ ਕਰਿ ਤੋਵਾ ਤੋਵਾ ॥ ੧੬੪ ॥
ਜਿਤਿਕ ਜਾਇ ਢਿਗ ਰਾਂਡਨ ਪਰੇ¹।

¹ਵੇਸਵਾਵਾਂ ਪਾਸ ਪਏ ਸਨ।

¹ਉਹ ਡੰਡਿਆਂ ਨਾਲ ਡੰਨਾ ਕੀਤੇ।

ਤੇ ਡਾਂਡਨ ਸੋਂ ਡਾਂਡਨ ਕਰੇ¹।
ਮਲਤ ਹੁਤੇ ਜੇ ਬੈਠੇ ਪੋਸਤ।

ਪੀਨਕ ਤੇਗ ਮਿਲੀ ਤਿਨ ਦੋਸਤ¹ ॥ ੧੬੫ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਸਤਾਂ ਵਾਂਗ ਤਲਵਾਰ ਰੂਪ (ਪੀਨਕ) ਉੱਘ ਦਾ ਝੂਟਾ ਮਿਲਿਆ।

ਭੰਗ ਰਹੇ ਥੇ ਜੇ ਕਰਿ ਤਜਾਰੇ।

ਤਿਨ ਕੋ ਮਿਸਰੀ ਮਿਲੀ ਉਦਾਰੇ।

ਪਰੇ ਹੁਤੇ ਜੇ ਖਾ ਕਰਿ ਫੀਮਾਂ।

ਫਿਰ ਨਹਿ ਫਰਕਯੋ ਅੰਗ ਯਤੀਮਾਂ¹ ॥ ੧੬੬ ॥

¹ਅਨਾਥਾਂ ਦਾ।

ਹੁਤੇ ਕਿਲੇ ਮੱਧ ਜੇਤਿਕ ਆਕੀ।

ਤਿਨ ਜਬਿ ਯਹਿ ਸਭਿ ਸੁਨੀ ਹਲਾਕੀ¹।

¹ਮੌਤ।

ਨਿਕਸੇ ਵਹਿ ਕਰਿ ਚਿੱਤ ਕਰਾਰੇ¹।

¹ਤਕੜੇ।

ਔਰ ਮਿਲੇ ਤਿਨ ਸੰਗ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੬੭ ॥

ਦਹਿ-ਗੁਨ¹ ਸੰਮੁਖ ਹੋਏ ਖਰੇ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲੋਂ) ਦਸ ਗੁਣਾਂ (ਵੱਧ)।

ਆਗੇ ਆਇ ਰੁਹੇਲੇ ਲਰੇ।

ਇਤ ਤੈ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਬਲ ਧਰ ਕੈ।

ਕੀਨੋ ਜੰਗ ਸੰਗ ਤਿਨ ਅਰ ਕੈ¹ ॥ ੧੬੮ ॥

¹ਅੜ ਕੇ।

ਕਬਿੱਤੁ:

ਬੋਲ ਕੇ ਅਕਾਲ ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਏਕ-ਨਾਲ¹,

¹ਇੱਕੋ ਵਾਰ।

ਡਾਲ ਦਈ ਹਾਲ ਚਾਲ, ਮਾਨੋ ਮਹਾਂ-ਕਾਲ¹ ਪਰਯੋ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਪ੍ਰਲੋ ਆ ਪਈ ਹੈ।

ਮਾਰ ਮਾਰਿ ਏਕ ਸਾਰ ਦਯੋ ਹੈ ਸਥਾਰ ਡਾਰ¹,

¹ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਸੱਥਰ (ਢੇਰ) ਪਾ ਦਿੱਤੇ।

ਕਾਟਤ ਜਮਾਰ ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਜਿਮ ਭਰਯੋ¹ ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੈਠਤ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜਯੋ ਗਜਿੰਦਨ ਮੈਂ,

ਕੂੰਜਨ ਪੈ ਬਹਿਰੀ ਜਯੋ ਕਹਿਰੀ ਗੁੰਜਰਯੋ ਹੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੜ ਜਾਵੇ, ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ (ਬਹਿਰੀ) ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ ਕੂੰਜਾਂ ਉਪਰ ਕਹਿਰ ਗੁੰਜਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਹੋ ਕੇ।

ਤੈਸੇ ਰੀਸ ਰੀਸ¹ ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਪੀਸ ਏਕ ਸਿੰਘ,

ਬੀਸ ਬੀਸ ਤੀਸ ਤੀਸ ਸੱਤੂਨ ਕੋ ਹਰਯੋ ਹੈ ॥ ੧੬੯ ॥

ਸਿੰਘਨ ਬਿਦਾਰ ਦਯੋ ਦੀਹ ਦਲ ਦੁੰਜਨ ਕਾ¹,

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਦਲ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪਾਏ ਨਾ ਸੰਭਾਰਨੇ ਹਥਯਾਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ।

ਕੀਨ ਕਤਲਾਮ ਦੀਨ ਅਹਿਲੇ ਸਲਾਮ,

ਬਹੁਤ ਫਰਕ ਗਰਾਮ ਆਮ, ਧਾਏ ਲੈ ਲੈ ਜਾਨ ਕੋ¹।

¹ਤੁਰਕ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ (ਅਹਲੇ) ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕੀਤਾ, ਆਮ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਹੁਤੀ ਵਿਥ 'ਤੇ ਵਸਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਲ ਜਾਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਦੌੜ ਗਏ।

¹ਪੱਗਾਂ ਸੁੱਟ ਗਏ ਤੇ ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਜੁੱਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕੇ।

ਪਗੀਆ ਬਿਹਾਇ ਪਾਇੰ ਪਨਹੀਂ ਨ ਸਾਕੈਂ ਪਾਇ¹

ਯਾ ਖੁਦਾਇ ਯਾ ਖੁਦਾਇ ਗਾਇ ਧਾਇ ਜਾਨ ਕੋ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਨੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕੇਈ ਹੋਇ ਖਰੇ ਅਰੇ ਲਰੇ ਭਰੇ¹ ਰੋਸ ਧਰੇ,

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸੰਮੁਖ ਹੈ ਮਰੇ ਮਾਰਿ ਸਿੰਘਨ ਜਾਨ ਕੋ ॥ ੧੭੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘਨ ਭਗਾਈ ਮਾਰਿ ਤੁਕਾਨੀ।

ਰਨ ਮੈਂ ਅਨਗਨ ਕੀਨੇ ਫਾਨੀ¹।

¹ਨਾਸ਼।

ਜਿਹ ਜਿਹ ਓਰ¹ ਹੁਤੇ ਜਿਹ ਆਨਨ²।

¹ਤਰਫ਼। ²ਮੂੰਹ।

ਤਿਹ ਤਿਹ ਓਰ ਕਰਯੋ ਭਜਿ ਜਾਨਨ ॥ ੧੭੧ ॥

ਏਕ ਸਿੰਘ, ਸੌ ਤੁਰਕ ਪਿਛਾਰੀ¹।

¹ਪਿੱਛੇ।

ਭੇਡ ਚਰਾਵਤ ਜੈਸ ਇਆਰੀ।

¹ਅਜਾਲੀ, ਭੇਡਾਂ ਚਾਰਨ ਵਾਲਾ।

ਸਿੰਘ ਜੁ ਪੀਛਾ ਗਏ ਦਬਾਈ।

ਜਾਇ ਪੁਚਾਏ ਲਵਪੁਰਿ ਤਾਂਈਂ ॥ ੧੭੨ ॥

ਜਿਤਿਕ ਲੋਗ ਥੇ ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਤਿਨ ਮੋਂ ਤੀਨ ਕੁ ਬਚੀ ਅਸਾਮੀ।

¹ਅਸਾਮੀਆਂ ਭਾਵ ਅਹੁਦੇਦਾਰ, ਸੈਨਾਪਤੀ।

ਜਖਮ ਸ੍ਰਾਦ ਰਣ ਖਾਣਾ ਅੱਖੇ।

ਸਾਬਤ ਗਯੋ ਨ ਇਕ ਬਿਨ ਚੱਖੇ ॥ ੧੭੩ ॥

¹ਆਖੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੰਗ ਦੇ ਖਾਣੇ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਖਮ ਦਾ ਸੁਆਦ ਚੱਖੇ ਬਿਨਾਂ ਇਕ ਵੀ ਤੁਰਕ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।

ਸਿਰਖਿੰਡੀ ਛੰਦ:

ਪਾ ਪਾ ਨਮਕ ਜੋ ਲੋਟੇ ਖੋਟੇ ਹੋਸਲੇ।

ਆਏ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਛੋਡੇ ਮੋਟੇ ਰੋਸਲੇ।

¹ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ ਘੱਟ ਹੋਸਲੇ ਵਾਲੇ ਤੁਰਕ (ਰੋਸਲੇ) ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਹੋ ਕੇ (ਨਮਕ) ਨੇਮ ਪਾ ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਕਸਮਾਂ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਮੁੜ ਕੇ ਆਏ।

ਮਾਰਿ ਸਲੋਤਰ ਸਿੰਘਾਂ ਮਿੱਝਾਂ ਕੁੱਟੀਆਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸੋਟੇ ਮਾਰ ਕੇ ਕੁੱਟ ਕੇ ਮਿੱਝਾਂ (ਕੱਢ ਦਿੱਤੀਆਂ)।

ਟਿੰਡਾਂ ਜੜੋਂ ਖਰਬੂਜੇ ਫੁੱਟਾਂ ਫੁੱਟੀਆਂ ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟਿੰਡਾਂ ਤੇ ਖਰਬੂਜਿਆਂ ਵਰਗੇਚੋਡੇ ਸਿਰ ਫੁੱਟਾਂ ਵਾਂਗ ਫੁੱਟ ਗਏ।

ਹੇਤ ਇਨਾਮ ਜੁ ਆਏ ਖੱਟਣ ਖੱਟੀਆਂ।

¹ਖੱਟੀਆਂ ਖੱਟਣ ਤੇ ਇਨਾਮ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੇ ਆਏ ਸਨ।

ਕੱਟੇ ਖੇਤ ਅਰੜਾਏ ਕੱਟੇ ਕੱਟੀਆਂ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਕੱਟੇ) ਵੱਢੇ ਹੋਏ ਕੱਟੇ ਤੇ ਕੱਟੀਆਂ ਵਾਂਗ ਅਰੜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤੜਫ ਤੜਫ ਬਿਨ ਪਾਣੀ, ਜਾਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ* ॥ ੧੭੫ ॥

¹*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੭੫ ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ, ਚੌਥੀ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਕਹਿਰ ਤਰੀਕ ਬਿਹਾਣੀ, ਸਿਰ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋ।

¹ਕਹਿਰ ਦਾ ਦਿਨ ਲੰਘਿਆ।

ਦੀਨ ਬਢਾਵਣ ਆਏ, ਗਏ ਗਵਾਇ ਕੈ।

ਭਾਈਆਂ ਮਾਈਆਂ, ਜਾਈਆਂ ਮਿਲਣੇ ਨਾ ਮਿਲੇ।

¹ਧੀਆਂ।

ਸੱਯਦਾਣੀ ਮੁਗਲਾਨੀ, ਤੁਰਕਨ ਜੋਰੂਆਂ ॥ ੧੭੬ ॥

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਤੇਲ ਫੁਲੇਲਣ ਮੱਖਣ* ਪਾਲੀ ਪੱਟੀਆਂ।

¹ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਤੇਲ ਭਾਵ ਅਤਰ ਜਾਂ ਸੈਂਟ। *ਮੱਖਣ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਲਾਏ' ਹੈ।

ਪਟ ਪਟ ਰੇਤ ਰੁਲਾਈਆਂ, ਚਾਂਗਾਂ ਮਾਰ ਕੈ।

ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲਾੜੇ ਜਿਨ ਪਰ ਲੇਟਦੇ।

ਪਿਟ ਪਿਟ ਪੱਟ ਸੁਜਾਏ ਸੋਈ ਛਾਤੀਆਂ ॥ ੧੭੭ ॥

ਚੁੰਮਣ ਜੋਗ ਕਪੋਲ, ਪੱਕੇ ਸੇਉ ਸੀ।

¹ਗੱਲ੍ਹਾਂ।

ਮਾਰਿ ਤਮਾਚੇ ਤਿਨ ਤੈ, ਰੱਤ ਬਹਾਇਯੋ।

¹ਲਫੇੜੇ, ਥੱਪੜ।

ਘਰ ਘਰ ਪਰੇ ਸਯਾਪੇ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਤਬੈ।

ਸਮਰ ਸਮੁੰਦਰ, ਬੇੜਾ ਤੁਰਕਨ ਡੂਬਯੋ ॥ ੧੭੮ ॥

¹ਜੰਗ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ।

ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਹਿਤ ਲੜਨੇ ਕਸਮਾਂ ਪਾਈਆਂ।

ਲੋਥਨ ਉਪਰ ਲੋਥਾਂ ਚਢੀਆਂ ਖੇਤ ਮੈਂ।

ਮਖਮਲ ਸੇਜਾਂ ਸੌਂਦੇ ਰੁਲਹੀਂ ਰੇਤ ਮੈਂ।

ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਸ਼ਰਬਤ ਅਰਕਨ², ਖਾਲੀ ਕਰਿ ਤਜੇ ॥ ੧੭੯ ॥

¹ਬੋਤਲਾਂ। ²ਅਰਕਾਂ ਦੀਆਂ।

ਮੰਗ ਮੰਗ ਮਰ ਗੇ ਪਾਣੀ, ਤਿਨ ਕੋ ਨਾ ਮਿਲਯੋ।

ਚੀਲਾਂ¹ ਕਾਗਾਂ² ਗਿਰਝਾਂ³, ਖਾਧੇ ਕੁੱਤਿਆਂ।
ਕਾਲੀ ਖੱਪਰ ਪੀਤੇ, ਭਰਿ ਭਰਿ ਰੱਤ ਦੇ।
ਕੱਟੇ ਸੱਥਲ¹ ਹੱਥ, ਤੜਫਨ ਮੱਛੀਆਂ² ॥ ੧੮੦ ॥
ਧਰਾ ਤਰਾ ਤਰਾ¹ ਹੋਈ, ਲੋਹੂ ਸੋਂ ਭਿਗੀ।
ਸਾਰੀ ਮਨੋ ਸੁਹਾਗ ਉਢਾਈ ਪੰਥ ਨੈ¹।
ਰੁਲੇ ਸਕੀਰਣ ਅੰਗ, ਮਾਸਰੱਤ ਗੱਤਲੇ¹।

ਪੋਸਤ ਫੂਲ ਹਜ਼ਾਰੋਂ, ਕੇਸੂ ਜਨ ਝੜੇ¹ ॥ ੧੮੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੀਧਰੁ ਗੀਦਰੁ¹ ਖੈਂਚਤ ਤਾਹਾਂ²।
ਪਕਰਿ ਜਗਾਵਤ ਜਨੁ ਕੋ ਬਾਹਾਂ।
ਐਂਚਤ ਆਂਦ ਗਈਂ ਗਰਿ ਫਸਬੀ¹।
ਡਾਰਤ ਮਨੋ ਪਰਾਜੈ ਤਸਬੀ¹ ॥ ੧੮੨ ॥
ਇਤ ਉਤ ਸਿਰ ਕੂਕਰ¹ ਲੈ ਜਾਹੀਂ।
ਮਾਨੋ ਬਾਲਕ ਗੋਂਦ ਖਿਲਾਹੀਂ।
ਸਜਾਰ ਟਟੋਰਤ ਯਾ ਬਿਧਿ ਟੰਗਾਂ¹।
ਜਨੁ ਭ੍ਰਿਤ ਚਾਪ ਸੁਲਾਵਤ ਅੰਗਾਂ¹ ॥ ੧੮੩ ॥
ਸ੍ਰੋਣਤ ਭੀਗੀ ਯਾ ਬਿਧਿ ਅਵਨੀ¹।
ਤੇਜ ਸਿੰਘਨ ਲਖਿ ਗ੍ਰੀਖਮ ਦਵਨੀ¹।
ਜਿਤਿਨਕ ਜਖਮੀ ਸੱਤੂ ਸੱਕੇ।
ਜਖਮ ਮਸ਼ਕ ਸੋਂ ਛਿਰਕ ਨ ਥੱਕੇ¹ ॥ ੧੮੪ ॥

ਮਾਲਕ ਬਿਨ ਭੇ ਅੱਸੂ ਹਜ਼ਾਰੇ।
ਮਨ ਭਾਵਤ ਸਭਿ ਪੰਥ¹ ਸੰਭਾਰੇ।
ਔਰ ਅਸਬਾਬ ਜੁ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰਾ।
ਲੂਟਨ ਜੋਗ ਸੁ ਲੁਟਯੋ ਘਨੇਰਾ ॥ ੧੮੫ ॥
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਸਸਤਰ ਭਾਰੇ।
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ¹ ਲੀਨ ਅਪਾਰੇ।
ਤਬੈ ਖਾਲਸੇ ਉਤ ਮੁਖ ਫੇਰਾ।
ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਚਲਿ ਕਿਯ ਡੇਰਾ ॥ ੧੮੬ ॥
ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਹਰਿਮੰਦਰ ਜਾਏ।
ਕੁਣਕੇ ਕਰਿ ਬਹੁ ਛਕੇ ਛਕਾਏ।
ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਆਏ ਸਿੰਘ ਅਨੇਕੈਂ।
ਰਾਜ ਕਾਜ ਕਾ ਕੀਨ ਬਿਬੇਕੈਂ¹ ॥ ੧੮੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਕਹਿਨਾਵਨ¹ ਜੰਗ ਕੀ,
ਅਬਿ ਲੋ ਕਹਿਤ ਬਿਸਾਲ।

¹ਇੱਲਾਂ। ²ਕਾਵਾਂ। ³ਗਿਲੁਜਾਂ।

¹ਪੱਟ। ²ਮੱਛੀਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਬਹੁਤ ਗਿੱਲੀ।

¹ਮਾਨੋ ਪੰਥ ਨੇ ਸੁਹਾਗ ਦੀ ਸਾੜੀ ਪਹਿਨਾਈ ਹੈ।

¹ਲਹੂ ਵਿੱਚ (ਸੰਕੀਰਣ) ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਅੰਗ ਤੇ ਮਾਸ ਦੇ (ਗਤਲੇ) ਟੁਕੜੇ ਰੁਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਮਾਨੋ ਪੋਸਤ ਤੇ ਕੇਸੂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਫੁੱਲ ਝੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਗਿਰਝਾਂ ਅਤੇ ਗਿੱਦੜ। ²ਤਿਨਾਂ ਨੂੰ।

¹ਖਿਚਦਿਆਂ ਗਲੂ ਵਿੱਚ ਆਂਦਰਾਂ ਫਸ ਗਈਆਂ।

¹ਮਾਨੋ ਹਾਰ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੁੱਤੇ।

¹ਗਿੱਦੜ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਤਾਂ ਨੂੰ ਟੋਂਹਦਾ ਹੈ।

¹ਮਾਨੋ ਨੌਕਰ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਚਾਪ) ਮੁੱਠੀ ਚਾਪੀ ਕਰ ਕੇ ਸੁਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਧਰਤੀ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਤੇਜ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਗਰਮੀ ਵੀ ਦਬ ਗਈ ਹੈ।

¹ਜਖਮੀ ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜਿਤਨੇ ਮਾਸ਼ਕੀ (ਸਨ ਉਹ) ਜਖਮਾਂ ਰੂਪ ਮਸ਼ਕਾਂ ਨਾਲ (ਲਹੂ ਰੂਪ ਪਾਣੀ) ਛਿੜਕਦੇ ਥੱਕੇ ਨਹੀਂ।

¹ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੇ।

¹ਬਹੁਦ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ।

¹ਵਿਚਾਰ।

¹ਕਹਾਵਤ, ਅਖਾਣ।

ਨੰਗੇ ਨੰਗ ਚੁਤਾਲ ਸੌ,
ਡੇਰਾ ਭੀਲੋਵਾਲ¹ ॥ ੧੮੮ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਡੇਰਾ ਭੀਲੋਵਾਲ ਪਿੰਡ ਸੀ, ਉਹ ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਪੈਰਾਂ ਤੋਂ ਨੰਗੇ ਚੁਤਾਲੀ ਸੌ (੪੪੦੦) ਸਨ।

ਚੌਪਈ:

ਅਬਿ ਹਮ ਤੁਰਕਨ ਹਾਲ ਬਖਾਨੈ।
ਗਏ ਦੌਰ ਜੋ ਲੈ ਨਿਜ ਜਾਨੈ।
ਕੀਨੀ ਜ਼ਜਾਰਤ¹ ਜਾਇ ਲਹੌਰੈਂ।
ਮੰਦੇ ਹਾਲ ਸੁ ਗੰਦੇ ਤੌਰੈਂ² ॥ ੧੮੯ ॥
ਬੀਚ ਬਜਾਰਨ ਰੋਵਤ ਜਾਹੀਂ।
ਪਾਏ ਜ਼ਖਮੀ ਮੰਜੜੇ ਮਾਹੀਂ।
ਕਟੀ ਜੰਘ ਭੁਜ ਅੰਗ ਅਪਾਰੈਂ³।
ਜਾਵਤ ਲਹੂ ਚੁਚਾਵਤ ਧਾਰੈਂ⁴ ॥ ੧੯੦ ॥
ਖੇਲ ਫਾਗ ਜਨੁ ਭਾਗਿ ਸੁ ਆਏ⁵।
ਚਿੱਤ੍ਰਤ ਭੀਗੇ ਸੁਰਖ ਸੁਹਾਏ⁶।

¹ਯਾਤ੍ਰਾ।
²ਗੰਦਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

³ਕੱਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਲੱਤਾਂ ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ।

⁴ਲਹੂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਚੁਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

⁵ਜਾਣੇ ਹੋਲੀ ਖੇਲਦੇ ਨੱਸ ਕੇ ਆਏ ਹਨ।

⁶ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਿੱਜੇ ਕਪੜੇ (ਸੁਰਖ) ਲਾਲਰੰਗ ਦੀ ਚਿੱਤ੍ਰਕਾਰੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸੋਹਣੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।

ਦੁਰਗ ਦੁਾਰਨ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰਨ।
ਗੇਰੇ ਜ਼ਖਮੀ ਹੇਤ ਦਿਖਾਰਨ¹ ॥ ੧੯੧ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅੱਗੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਜ਼ਖਮੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸੁੱਟੇ।

ਪਾਇ ਸਾਰ² ਢਿਗ ਆਇ ਅਧੀਰਾ³।
ਪਿਖਿ ਨੁਵਾਬ ਬਡ ਭਯੋ ਤਗੀਰਾ⁴।
ਖੈਂਚਿ ਸ੍ਰਾਸ ਲਾਹੌਲ⁵ ਉਚਾਰਾ⁶।

²ਖਬਰ। ਘਬਰਾ ਕੇ।

³ਦੁਖੀ।

⁴ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸੰਖੇਪ ਹੈ- 'ਲਾਹੌਲ ਵਲਾ ਕੁੱਵਤ ਇੱਲਾ ਬਿੱਲਾਹ', ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਨਹੀਂ ਫੇਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਔਰ ਨ ਬਲ, ਬਿਨਾਂ ਅੱਲਾ ਦੇ।

⁵ਡਰ ਪਿਆ ਤੇ ਮਨ ਰਿੱਝਣ ਲਗ ਪਿਆ।

ਪਰਜੇ ਹੌਲ ਮਨ ਖੌਲਤ ਭਾਰਾ¹ ॥ ੧੯੨ ॥
ਹਾਹਾਕਾਰ ਸੁ ਲੋਗ ਪੁਕਾਰੈਂ।
ਰੋਵਨ ਧਾਂਈਂ ਚਾਂਗਾਂ ਮਾਰੈਂ।
ਆਈ ਕਜਾਮਤ ਕਹਿੰ ਇਸਲਾਮਾਂ।
ਏਤਿਕ ਆਦਮ ਬਚਜੇ ਨਿਨਾਮਾਂ² ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਏਨੇ ਆਦਮੀਆਂ (ਦੇ ਇਕੱਠ) 'ਚੋਂ' (ਨਿਨਾਮਾ) ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰ ਭਾਵ ਥੋੜੇ ਹੀ ਬਚੇ ਹਨ।

ਜੇ ਬਚ ਅਏ ਸੁ ਐਸ ਹਵਾਲੈਂ।
ਇਹੁ ਭੀ ਮਰ ਹੈਂ ਆਜ ਕਿ ਕਾਲੈਂ।
ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਸਭਿ ਐਸੇ ਟੇਰੇ¹।
ਸਿੰਘ ਕਰੋੜੈਂ ਹਮ ਨੈ ਹੇਰੇ² ॥ ੧੯੪ ॥
ਯਹਿ ਤੋ ਕੋਊ ਦਿਗਰ ਜਹਾਨੈਂ³।
ਮਾਰਨ ਆਯੋ ਮੁੱਸਲਮਾਨੈਂ।
ਜਾਨੀ ਪਰੈ ਖਲਕ ਅਸਮਾਨੀ⁴।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

²ਦੇਖੋ।

³ਦੂਜੇ ਸੰਸਾਰ ਚੋਂ।

⁴ਇਹ ਗੱਲ ਜਾਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਸ਼ੀ ਖਲਕਤ ਭਾਵ ਦੇਵਤੇ ਜਾਂ ਸ਼ਹੀਦ।

ਕਸਮ ਖੁਦਾਇ ਅਈ ਹਿਤ ਫਾਨੀ¹ ॥ ੧੯੫ ॥
ਪੀਤਾਂਨਨ² ਸਭਿ, ਹੋਸ਼ ਉਡੇਊ।

¹ਸਾਡੇ ਨਾਸ਼ ਵਾਸਤੇ।

²ਪੀਲੇ ਮੂੰਹ।

ਬੋਲ ਨ ਸਾਕੈਂ ਤਾਕੈਂ ਕੇਉ।
 ਜਿਨੈ ਬੁਝਯੋ ਤਿਨੈ ਬਖਾਨਾ।
 ਪੀਰ ਅਧੀਰਨ ਏਕ ਸਮਾਨਾ¹ ॥ ੧੯੬ ॥
 ਜੋ ਕਿਛੁ ਹਮਰੇ ਸਾਥ ਬਿਤਾਨਾ।
 ਕਹਾ ਪਰਤ ਨਹਿੰ ਰਹਾ ਠਿਕਾਨਾ¹।
 ਸੰਗ ਹਮਾਰੇ ਜੋ ਉਨ ਕੀਨਾ।
 ਸੋ ਸਭਿ ਕਹਿਨੋ ਭਯੋ ਸੰਗੀਨਾ¹ ॥ ੧੯੭ ॥
 ਆਜ ਇਲਾਹੀ ਹਮ ਪਗ ਤੋਰੇ¹।
 ਹਮਰੇ ਖੋਸ, ਦੀਨ ਉਨ ਘੋਰੇ¹।
 ਕੈਸੇ ਹੂੰ ਇਨਸਾਨ ਅਵੱਲਾ¹।
 ਜਾਤ ਪੇਸ਼ ਨਹਿੰ ਕੁਛੁ ਸੰਗ ਅੱਲਾ ॥ ੧੯੮ ॥
 ਰੱਬ ਸਬੱਬ ਉਨੈਂ ਸਭਿ ਦਿੰਦਾ।
 ਕਿਸਮਤ ਸਾਡੀ ਲਜਾਈ ਜਿੰਦਾਂ।
 ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਹਿੰਦੁ ਥੀਂ ਨਜਾਰਾ।
 ਤੀਸਰ ਮਜਬ ਰਚਾ ਕਰਤਾਰਾ ॥ ੧੯੯ ॥
 ਹੈ ਹਰਾਮ ਉਨ ਕੀ ਔਸਾਫਤ¹।
 ਸਾਂਪ ਚੰਚੂਧਰ ਕੀ ਸੀ ਬਾਬਤ¹।

ਦੁਹੂੰ ਭਾਂਤਿ ਅਬਿ ਭਈ ਖਰਾਬੀ।
 ਰਹੇ ਪਰਤ ਨਹਿੰ ਕਰੇ ਫਿਰਾਬੀ¹ ॥ ੨੦੦ ॥

ਸੁਣੀ ਬਾਤ ਜਬਿ ਦੀਨ ਮਬੂਬਾ¹।
 ਸੋਚ ਨਦੀ ਮੱਧ ਡੂਬਾ ਸੂਬਾ।
 ਰਿਸੈ ਕਬੀ ਸਿੰਧੁ ਸੋਚ ਬੀਚ ਬਹਿ¹।
 ਦੀਪ ਅੰਤ ਸਮ¹ ਦਸਾ ਭਈ ਤਿਹ ॥ ੨੦੧ ॥
 ਜੇ ਨੁਵਾਬ ਅੰਗੇ ਕੀ¹ ਤਣੀਆਂ।
 ਤੁਟਿ ਤੁਟਿ ਜਾਤੀ ਥੀਂ ਤਬਿ ਘਣੀਆਂ।
 ਅਬਿ ਤਿਨ ਲੀਨੀ ਅਧਿਕ ਫਰਾਕੀ¹।
 ਖਰਸੀ ਟੱਟੂ ਜਿਵੇਂ ਫਰਾਕੀ¹ ॥ ੨੦੨ ॥
 ਜੋ ਆਨਨ ਥਾ ਬੀਰ ਬਧੂਟੀ¹।
 ਤਾਂ ਪਰ ਜਰਦੀ ਜਰਦੀ ਫੂਟੀ¹।
 ਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਜੇ ਬੀਰ ਕਹਾਵਤ।
 ਤਿਨ ਕਾਯਰਤਾ ਚਾਪ ਸੁਲਾਵਤ¹ ॥ ੨੦੩ ॥
 ਭੌਰੈਂ ਨੈਨ ਰਹਿਤ ਜਿਨ ਚਢੇ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਸਿਰ ਗੋਡਨ ਮੈਂ ਗਡੇ।
 ਥੀ ਜਿਨ ਬਾਂਕੀ ਕੁੰਢੀ ਮੂਛੈਂ।
 ਡਰੇ ਸ੍ਰਾਨ ਕੀ ਭਈ ਸੁ ਪੂਛੈਂ ॥ ੨੦੪ ॥

¹ਧੀਰਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਘਬਰਾਇਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨੇ ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ ਕਿਹਾ।

¹ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਕੋਈ ਟਿਕਾਣਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।

¹ਔਖਾ ਹੈ।

¹ਅੱਜ ਅੱਲਾਹ ਨੇ ਹੀ ਸਾਡੇ ਪੈਰ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

¹ਸਾਡੇ ਘੋੜੇ ਖੋਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ।

¹ਅਣੋਖਾ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਹਰਾਮ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਬਾਬਤ ਕਹਿਣਾ ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਆਈ ਚੰਚੂਧਰ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਨਾ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਨਾ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

¹(ਜੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ) ਪੈਂਦੇ ਰਹੀਏ (ਤਾਂ ਵੀ ਠੀਕ) ਨਹੀਂ ਤੇ ਜੇ (ਫਿਰਾਬੀ) ਟਾਲਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

¹ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਦੇ ਪਿਆਰੇ (ਸੂਬੇ) ਨੇ।

¹ਕਦੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਤੇ ਕਦੇ ਸੋਚ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ 'ਚ ਰੁੜ੍ਹਦਾ ਹੈ।

¹ਬੁੱਝਣ ਲੱਗੇ ਦੀਵੇ ਵਾਂਗ।

¹ਚੋਲੇ ਦੀਆਂ।

¹ਖੁੱਲ੍ਹ।

¹ਖੁਰਕ ਵਾਲੇ ਟੱਟੂ ਦਾ ਜਿਵੇਂ ਤੰਗ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਹੜਾ ਮੂੰਹ ਚੀਚ ਵਹੁਟੀ ਵਰਗਾ ਲਾਲ ਸੀ।

¹ਉਸ ਉਤੇ (ਜਰਦੀ) ਛੇਤੀ ਹੀ (ਜਰਦੀ) ਪੀਲੱਤਣ (ਫੂਟੀ) ਛਾ ਗਈ।

¹ਮੁੱਠੀ ਚਾਪੀ ਕਰ ਕੇ ਸੁਵਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਤੁਰਕਨ ਘਰ ਕਰਣਾ-ਰਸ ਛਯੋ।	¹ ਰੋਣਾ ਫੈਲ ਗਿਆ।
ਜਨੁ ਮਸਾਣਾ ਸਭਿ ਕੈ ਸਿਰ ਪਯੋ।	¹ ਮੁਰਦੇ ਦੀ ਸੁਆਹ।
ਘਰ ਘਰ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਦੇਸ ਤਮਾਮੂੰ।	
ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਲੋਗ ਖਾਸ ਕਿਤ ਆਮੂੰ ॥ ੨੦੫ ॥	
ਬਾਤੈ ਏਸ ਜੰਗ ਕੀ ਕਰਿਹੀਂ।	
ਉਝਕ ਉਝਕ ਖਾਬਨ ਮੈਂ ਪਰਹੀਂ।	¹ ਸੁਪਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੁੱਬਕ ਤੁੱਬਕ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।
ਇਕ ਦੂਸਰ ਕੇ ਐਸ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕਾਨੇ ਕੋ ਖੈਰੈਂ ॥ ੨੦੬ ॥	
ਵੇ ਕਾਫਰ ਨਹਿੰ ਹਮ ਕੋ ਭਾਵੈਂ।	
ਜਿਨੈ ਮਾਰਤਜੋਂ ਰਹਿਮ ਨ ਆਵੈਂ।	¹ (ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰਦਿਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।
ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੇ ਜੋਊ ਮਾਰੈ।	
ਤਾਂਹਿ ਖੁਦਾਇ ਨਰਕ ਮੈਂ ਡਾਰੈ ॥ ੨੦੭ ॥	
ਮਾਰਨ ਤੇ ਕਾਫਰ ਕਾ ਭਲਾ।	
ਜਾਂਤੈ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਤ ਭੀ ਅੱਲਾ।	
ਇਹੁ ਜੋ ਮਸਲਾ ਹਮੈ ਸੁਨਾਯੋ।	¹ ਅਖਾਣ।
ਵੀਚ ਕੁਰਾਨ ਖੁਦਾ ਫੁਰਮਾਯੋ ॥ ੨੦੮ ॥	
ਬੈਠਿ ਬੈਠਿ ਭੀਤਨ ਧਰ ਛਾਂਹੀਂ।	¹ ਕੰਧਾਂ ਦੀਆਂ ਛਾਵਾਂ ਦੇ ਆਸਰੇ।
ਝੁਰਤ ਤੁਰਕ ਬਿਸੁਰਤ ਯਾਹੀਂ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।
ਘਰ ਘਰ ਹੋਤ ਰਾਗ ਜਸ ਸੁਰ ਸੋਂ।	¹ ਸੁਰ ਨਾਲ ਰੋਣ ਰੂਪ ਰਾਗ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਕਹੈਂ ਸਿੰਘ ਕਜੋਂ ਜੰਮੈ ਭਰ ਸੋ ॥ ੨੦੯ ॥	¹ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਿੰਘ ਕਿਉਂ ਜੰਮਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਨਾ ਜੰਮਣ।
ਸਭਿ ਤੁਰਕਨੀਆਂ ਬੱਚਜੋਂ ਤਾਂਈਂ।	¹ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ।
ਆਇ ਸਿੰਘ ਕਹੈਂ, ਐਸ ਡਰਾਹੀਂ।	
ਵਹਿ ਡਰਤੇ ਰੋਦਨ ਤੇ ਚੁਪ ਰੂੰ।	
ਦੌਰਿ ਧਾਮ ਕੋਨੇ ਮੈਂ ਛਪ ਹੈਂ ॥ ੨੧੦ ॥	¹ ਖੁੱਜੇ ਵਿੱਚ।
ਬਲਿਕੈ ਕੋਊ ਜੇ ਯੋਹੀਂ ਕੈਹੈਂ।	
ਆਜ ਸਿੰਘ ਇਸ ਪਿੰਡ ਪਰ ਪੈਹੈਂ।	
ਭਾਜੜ ਪਰੈ ਤੁਕਾਨੀ ਤਾਂਈਂ।	
ਲੁਟੈਂ ਹਿੰਦੂਜੋਂ ਕੇ ਘਰ ਜਾਈਂ ॥ ੨੧੧ ॥	
ਪੜਦੇ ਮੈਂ ਜੋ ਤੁਕਾਨੀ ਰੈਹੈਂ।	
ਤੇ ਆਪਸ ਮੈ ਮਿਲਿ ਯੋਂ ਕੈਹੈਂ।	
ਸੁਨਜੋ ਸਿੰਘ ਨਹਿੰ ਪੈਦਾ ਬੈਹੈਂ।	
ਗੋਯਾ ਜਜੋਂ ਅਸਮਾਨੋ ਐਹੈਂ ॥ ੨੧੨ ॥	¹ ਮਾਨੋਂ।
ਖਾਵਤ ਕਾਚੇ ਹੀ ਤੁਰਕੈਂ ਹੈਂ।	
ਸਿਰ ਪਰ ਲੋਹੇ ਕੇ ਸਿੰਗ ਬੈਹੈਂ।	¹ ਸਿਰ 'ਤੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਸਿੰਗ (ਰਖਦੇ) ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਕੋਊ ਗਾਮ ਨ ਧਾਮ ਤਿਨੈ ਹੈ।	
ਮਿਰਗਿਨ ਸਮ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਰੈਹੈਂ ॥ ੨੧੩ ॥	

ਯਾਹੀ ਤੇ ਉਨ ਕੇ ਸਿੰਘ¹ ਕੈਹੈਂ।
 ਕਾਂਟਾ¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤਿਨ ਨ ਚੁਭੈ ਹੈ।
 ਸਾਗ ਪਾਤ ਫਲ ਫੂਲ ਖਵੈ ਹੈਂ।
 ਗਰਮੀ ਸਰਦੀ ਬਿਆਪਤ ਨੈਹੈਂ ॥ ੨੧੪ ॥
 ਦੁਤੀ ਤਿਯਾ ਢਿਗ ਤੈ ਇਮ ਟੇਰਜੋ।
 ਮੈਂ ਉਨ ਕੇ ਨਿਜ ਨੈਨਨ ਹੇਰਜੋ।
 ਗ੍ਰਾਮ ਲੁਟਜੋ ਥਾ ਉਨੈ ਹਮਾਰਾ।
 ਪੇਖਨ ਤੇ ਹਹਿਰਤ ਤਨ ਸਾਰਾ¹ ॥ ੨੧੫ ॥
 ਲੋਹੇ ਜਿਮ ਚਮਕਤ ਥੇ ਸਿੰਗ।
 ਬੋਲਤ ਥੇ ਭੈਸੇ ਸਮ ਰਿੰਗ।
 ਕੜਿ ਕੜਿ ਕੱਚੇ ਚਨੇ ਚਬਾਏ।
 ਫੜਿ ਫੜਿ ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਖਪਾਏ ॥ ੨੧੬ ॥
 ਆਦਮ ਜ਼ਾਦ¹ ਜਿਨੈ ਨਾ ਖੈਹੈਂ।
 ਖਾਇ ਸੂਰ ਸੁ ਤਿਨ ਭੁਨ ਕੈ ਹੈਂ।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਹਾਇ ਹਾਇ ਕਰਿ ਕਹਿੰ ਸਭਿ।
 ਖਏ ਸੂਰ ਜਿਨ ਹਮੈ ਤਜੈਂ ਕਬਿ ॥ ੨੧੭ ॥
 ਐਸ ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਬਾਤੈਂ।
 ਹੋਵਨ ਤੂੰਨੀ¹ ਘਰਿ ਘਰਿ ਖਜਾਤੈਂ² ॥ ੨੧੮ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਉਤ ਨੁਬਾਬ ਬਹੁ ਸ਼ੋਕ ਕਰਿ,
 ਫਿਰ ਕਿਛ ਕ੍ਰੋਧ ਉਪਾਇ।
 ਕਹੇ ਕਾਜੀਅਨ ਕੇ, ਕਰੀ
 ਤਜਾਰੀ ਜੰਗ ਧੁਮਾਇ¹ ॥ ੨੧੯ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਕੀਨੀ ਇਕਠੀ ਸਿਪਹਾ¹ ਸਾਰੀ।
 ਤੁਰਕ ਬੁਲਾਏ ਸਭਿ ਦਰਬਾਰੀ¹।
 ਤਾਬੇ¹ ਥੇ ਰਈਸ ਤਿਹ ਜੇਤੇ।
 ਮੱਦਦ ਹੇਤ ਬੁਲਾਏ ਤੇਤੇ ॥ ੨੨੦ ॥
 ਕ੍ਰੋਧ ਅਨਲ ਜਬਿ ਦੀਨਾ ਲਰਜਾ¹।
 ਤਬਿ ਦਨਾਵ¹* ਇਕ ਪਾਸੋਂ ਬਰਜਾ²।
 ਅੱਵਲ¹ ਕਸਰ ਨ ਅਬਿ ਕਿਛ ਰਾਖੀ।
 ਵੱਲਾਲਮ¹ ਕੁਛ ਹੈ ਜੇ ਬਾਕੀ ॥ ੨੨੧ ॥
 ਤਉ ਜਰੂਰ ਚਲਿ ਚਹੀਅਤ ਲਰਨਾ।
 ਵਰਨਹਿ¹ ਔਰਹਿੰ ਮਸਲਤ² ਕਰਨਾ।
 ਸੁਣੋ ਨਵਾਬ ਆਪ ਵਡ ਦਾਨੇ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਤੁਮ ਕੁਛ ਸਿੰਘ ਨ ਜਾਨੇ ॥ ੨੨੨ ॥

¹ਸ਼ੇਰ।¹ਕੰਡਾ।¹ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਸਰੀਰ ਕੰਬ ਗਿਆ।¹ਆਦਮ ਦੀ ਉਲਾਦ ਭਾਵ ਮੁਸਲਮਾਨ।¹ਬਹੁਤੀਆਂ। ²ਪ੍ਰਗਟ।¹ਧੂਮ ਧਾਮ ਨਾਲ।¹ਵੱਜ।¹ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ।¹ਅਧੀਨ।¹ਕ੍ਰੋਧ ਅੱਗ ਨੇ ਜਦੋਂ ਕਾਂਬਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਸਿਆਣੇ ਬੰਦੇ ਨੇ। ²ਰੋਕਿਆ। ^{*}ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਦਵਾਨ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਅੰ. ਐ. 'ਚ 'ਦਨਾਵ' ਹੈ।¹ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ।¹ਖੁਦਾ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ। ²ਸਲਾਹ।

ਜਿਨ ਕੀ ਮੱਦਦ ਆਪ ਇਲਾਹੀ।	¹ ਖੁਦਾ।
ਕੋ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈ ਤਿਨੈ ਤਬਾਹੀ।	
ਅਦਨਾ ¹ ਏਕ ਫਕੀਰ ਵਿਰਾਗੀ।	¹ ਤੁੱਛ।
ਗਈ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਤਿਨ ਕੇ ਆਗੀ ॥ ੨੨੩ ॥	
ਜਿਸ ਗੁਰ ਨੇ ਤਿਹ ਥਾ ਬਰ ਦੀਨਾ।	
ਖੋਸ਼ ਲੀਨ ਜਬਿ ਕੀਨ ਕਮੀਨਾ ¹ ।	¹ ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਨੇ ਨੀਵਾਂ ਪਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਵਰ ਖੋਹ ਲਿਆ।
ਤਬਿ ਤੁਮ ਜਾਨਾ ਹਮ ਵਹਿ ਪਕਰਾ।	
ਪਕਰਨ ਵਾਲਾ ਗੁਰ ਇਨ ਤਕਰਾ ॥ ੨੨੪ ॥	
ਆਗੇ ਬੰਦਾ ਥਾ ਇਕ ਬੰਦਾ।	
ਰੋਜ਼ ਬਰੋਜ਼ਹਿ ਅਬਿ ਦਹਿ ਚੰਦਾ ¹ ।	¹ ਹੁਣ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਦਸ ਗੁਣਾਂ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।
ਤਸਦੀਏ ਥੇ ਜੇਤਿਕ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਦੀਨ ¹ , ਰਖੀ ਨਹਿੰ ਕੁਛ ਪਰਵਾਹੀ ² ॥ ੨੨੫ ॥	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਜਿੰਨੇ ਕੁ ਤਸੀਹੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ² (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ) ਕੋਈ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਰੱਖੀ।
ਤੁਮ ਭੀ ਕਸਰ ਨ ਰਾਖੀ ਕੋਈ।	
ਫੌਜ ਦਬਾਗਤ ਅਪਨੀ ਖੋਈ ¹ ।	¹ ਤੁਸਾਂ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਦਾ (ਦਬਾਗਤ) ਰੁਅਬ ਦਾਬ ਗਵਾ ਲਿਆ ਹੈ।
ਇਕ ਤਜਵੀਜ਼ ਹਮੈਂ ਭਲ ਭਾਈ।	
ਚਹੀਅਤ ਉਨ ਸੰਗ ਸੁਲ੍ਹਾ ਸਫਾਈ ॥ ੨੨੬ ॥	
ਅਵਰ ਕੀਨ ਇਕ ਉਨ ਉਪਕਾਰੇ।	
ਦਸਤਕੀਏ ¹ ਜੋ ਤੁਮਰੇ ਮਾਰੇ।	¹ ਚੱਟੀ ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲੇ।
ਟਰੀ ਬਲਾਇ ਸਿਰੋਂ ਸੋ ਭਾਰੀ।	
ਮਾਂਗਤ ਥੇ ਨਿਤ ਏਕ ਹਜਾਰੀ ॥ ੨੨੭ ॥	
ਸੂਰਨ ਕਾਨ ਜਜੋਂ ¹ ਥੇ ਦੁਖਦਾਈ।	¹ ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਪਾਏ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਵਾਂਗ।
ਆਪ ਨਮੋਸ਼ੀ ਦੀਨ ¹ ਬਤਾਈ।	¹ ਦੀਨ ਦੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ।
ਭਲੀ ਭਈ ਸਬਿ ਤੁਰਕ ਜੋ ਹਾਰੇ।	
ਰਹੇ ਨ ਤਾਨ੍ਹੇ ਲਾਵਨ ਹਾਰੇ ¹ ॥ ੨੨੮ ॥	¹ ਮਿਹਣੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਰਹੇ।
ਸਿੰਘ ਭਏ ਹੈਂ ਬਹੁ ਬਲਵਾਰੇ।	
ਮਰਹਿੰ ਨਹੀਂ ਅਬਿ ਤੁਮਰੇ ਮਾਰੇ।	
ਤਾਂ ਤੇ ਮੇਲ ਕਰੋ ਤਿਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਮੇਲ ਸਰਬਦਾ ਸੁਖਦ ਨਿਸੰਗੈ ¹ ॥ ੨੨੯ ॥	¹ ਮਿਲਾਪ, ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।
ਤਿਨ ਕੋ ਅਪਨੇ ਦੋਸਤ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਜੀਤੋ ਮੁਲਕ ਔਰ ਕੋਊ ਚਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰਕੇ।
ਹੈ ਏਹ ਕੌਮ ਲੜਾਕੀ ਭਾਰੀ।	
ਲੈ ਦੈਹੈਂ ਤੁਹਿ ਮੁਲਕ ਅਪਾਰੀ ॥ ੨੩੦ ॥	
ਮੁਲਕ ਬਾਂਟ ਵਹਿ ਇਨ ਕੋ ਦੀਜੋ।	
ਨੀਤ ਸਾਫ ਸੋਂ ਮਿਲੇ ਰਹੀਜੋ।	
ਜਬਿ ਕੋਊ ਤੁਮ ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਐਹੈਂ।	
ਇਨੈ ਲੜਯੋ, ਮਾਰਿ ਹਰੈ ਹੈਂ ¹ ॥ ੨੩੧ ॥	¹ (ਉਸ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਕੇ ਹਰਾ ਦੇਣਗੇ।

ਹੋਇ ਸੁਤੰਤਰ ਯੋਂ ਤੁਵ ਸ਼ਾਹੀ।
 ਜੇ ਮਮ ਬਾਤ ਧਰੋ ਮਨ ਮਾਹੀਂ।
 ਆਗੇ ਮਰਜ਼ੀ ਜਵਨ ਹਜ਼ੂਰੈਂ¹।
 ਕਰਣੀ ਸਭਿ ਨੈ ਵਹਿ ਮਨਜ਼ੂਰੈਂ ॥ ੨੩੨ ॥
 ਜਬਿ ਦਨਾਵ ਕੀ ਸੁਣੀ ਨਸੀਹਤ¹।
 ਛੋਰੀ ਤਬਿ ਸਭਿ ਕ੍ਰੋਧ ਫਜ਼ੀਹਤ¹।
 ਖੂਬ ਖੂਬ ਬਹੁ ਬਾਰ ਅਲਾਈ।
 ਕਰੀ ਪਸੰਦ ਦਨਾਵ ਦਨਾਈ ॥ ੨੩੩ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਖੂਬੀ ਜ਼ਾਹਰ ਜੇਤੀ।
 ਲਾਗਯੋ ਭਾਖਨ ਨਿਜ ਮੁਖ ਸੇਤੀ।
 ਕਹਿ ਇਕ ਤੱਜਬ ਵਡ ਹਮ ਹੱਯੋ।
 ਅੱਵਲ ਤੋ ਵਹਿ ਦਿਖਨ ਨ ਪੱਯੋ¹ ॥ ੨੩੪ ॥
 ਵਡੇ ਤਰੱਦਦ¹ ਵਡੀ ਤਲਾਸ਼ੈਂ²।
 ਕਰੇ, ਮਿਲਤ ਸਿੰਘ ਬੀਸ ਪਚਾਸੈਂ।
 ਅੱਵਲ ਨਿਬਲੇ ਦੁਬਲੇ ਪਿਖੀਏ¹।
 ਜੰਗ ਵੀਚ ਸਮ ਸ਼ੇਰਨ ਦਿਖੀਏ ॥ ੨੩੫ ॥
 ਕਿਬਲ ਜੰਗ ਵਹਿ ਲਖੀ ਅਤਿ ਥੋਰੇ¹।
 ਜੰਗ ਸਮੈਂ ਵਹਿ ਹੋਤ ਕਰੋਰੇ।
 ਯਾ ਤੇ¹ ਨਿਕਸ ਜਿਮੀ ਤੈ ਲਰਹੀਂ।
 ਯਾ ਅੰਬਰ¹ ਉਪਰ ਤੈ ਗਿਰਹੀਂ ॥ ੨੩੬ ॥
 ਕਿਤ ਤੈ ਆਵਤ ਹੋਤ ਨ ਮਾਲਮ¹।
 ਸੂਰਬੀਰ ਸਭਿ ਬਨ ਹੈਂ ਆਲਮ¹।
 ਜਿਨ ਕੇ ਪੈਰਨ ਕੇਰ ਚਲਾਕੀ।
 ਪਾਇ ਤੁਰੰਗ ਕੁਰੰਗ ਨ ਸਾਕੀ¹ ॥ ੨੩੭ ॥
 ਜਿਸ ਬਨ ਮੈਂ ਮ੍ਰਿਗ ਸਕਤ ਨ ਘੁੱਸੈਂ¹।
 ਵਹਿ ਬਰ ਹੈਂ ਫਰ ਹੈਂ ਨਹਿੰ ਜੁੱਸੈਂ¹।
 ਬਿਜਲੀ ਸਮ ਅਬਿ ਚਮਕਤ ਸਾਰੇ।
 ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਵਹਿ ਫਿਰਤ ਕਰਾਰੇ ॥ ੨੩੮ ॥
 ਗੋਸ਼ੇ ਮਧ¹ ਯਹਿ ਬਾਤੈਂ ਕੀਨੀ।
 ਬਿਨ ਦਿਲ-ਜਾਨੀ ਅਵਰ ਨ ਚੀਨੀ¹।
 ਖਾਸ ਆਮ ਜੋ ਯਹਿ ਸੁਨ ਪਾਤੀ।
 ਤਬੈ ਦਬਾਗਤ ਤਿਨ ਉਠ ਜਾਤੀ¹ ॥ ੨੩੯ ॥
 ਆਗੇ ਜਜੋਂ ਵਹਿ ਪਠਹਿੰ ਨਵਾਬੀ।
 ਸੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਫਿਰ ਲਿਖੋਂ ਸ਼ਿਤਾਬੀ।
 ਸਤਰਾਂ ਸੈ ਅਠਾਸੀਏ ਸਾਲੈਂ।

¹ਅੱਗੇ ਜਿਵੇਂ ਆਪ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ।

¹ਸਿੱਖਿਆ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਵਾਲੀ ਮਾਤੀ ਹਾਲਤ।

¹ਪਹਿਲੀ (ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ) ਉਹ ਸਿੰਘ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦੇ।

¹ਜਤਨ। ²ਖੋਜ, ਢੂੰਡ।

¹ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਤੇ ਲਿੱਸੇ ਦਿਸਣਗੇ।

¹ਜੰਗ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਥੋੜੇ ਜਾਣੀਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਂ ਤਾਂ।

¹ਅਕਾਸ਼।

¹ਮਲੂਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

¹(ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ)।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਹਰਨ (ਉਸ ਚਲਾਕੀ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ, ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੇ।

¹ਵੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

¹(ਉਸ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ) ਉਹ ਸਿੰਘ ਵੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹ਕਮਰੇ ਦੇ ਖੁੱਜੇ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਗੁਪਤ।

¹ਦਿਲ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਆਂ।

¹ਸੁਣ ਲੈਂਦੇ।

¹ਰੁਅਬ ਦਾਬ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਲਖੇ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੨੪੦ ॥

ਅਬਿ ਅੱਧਯਾਇ ਇਸੁ ਕਿਯ ਬਿਸ੍ਰਾਮ।

ਕਲਗੀਧਰ ਕੌ ਕਰਿ ਪ੍ਰਣਾਮਾ ॥ ੨੪੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਦੀਨੀਯੋਂ ਕਾ ਜੰਗ, ਪੰਥ ਕੀ ਫਤੇ ਹੋਵਨ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚੌਥੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥ ੨੪ ॥

੨੫. {ਨਵਾਬ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲ ਅਰਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਥ ਵਲ ਨਵਾਬੀ ਦੀ ਖਿੱਲਤ ਭੇਜਣੀ,
ਪੰਥ ਨੇ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਵਾਬੀ ਬਖਸ਼ਣੀ}

ਕਬਿੱਤ:

ਲੋਚਨ ਕਮਲ ਤੈ ਕਮਲ ਦੁਤਿ ਮੰਦ ਹੋਤ,
ਚੰਦ ਛਬਿ ਮੰਦ ਮੁਖ ਚੰਦ ਕੋ ਨਿਹਾਰੇ ਹੈਂ।

ਦਸਨ ਦਮਕ ਦੇਖਿ ਦਾਮਨੀ ਲਜਾਇ ਜਾਤ,
ਨਾਸਕਾਂ ਨਿਹਾਰਿ ਕੀਰ ਧੂਰ ਹੂੰ ਬਿਸਾਰੇ ਹੈਂ।

ਤੇਜ ਕੀ ਮਯੂਖ ਤੈ ਮਯੂਖ ਰਵਿ ਦਵ ਜਾਤ,
ਅਧਰ ਪਯੂਖ ਤੈ ਪਯੂਖ ਹਮ ਹਾਰੇ ਹੈਂ।

ਕੋਕਿਲ, ਕਪੋਤ, ਕਰੀ, ਕੇਹਰ, ਬੇਹਰ ਪੈਸੇ,
ਐਸੇ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕੋ ਹਮ ਧਾਰੇ ਹੈਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕੋਮਲ ਅਤਿ ਨਵ ਨੀਤਿ ਤੈ,
ਮੰਜ ਕੰਜ ਤੈ ਜਾਨ।
ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰੂਪ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ,
ਧਰਿ ਪਦ ਪੰਕਜ ਧਿਆਨ। ॥੨॥

ਅਰਜ਼ੀ ਜੈਸ ਨਵਾਬ ਲਿਖਿ,
ਪਠ ਹੈ ਪਾਸ ਦਿਲੇਸ।
ਨਕਲ ਕਰਾ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
ਸ਼ਾਹਿ ਪੇਖ ਹੈ ਵੇਸ। ॥੩॥
ਖਿਲਤਾ ਨਵਾਬੀ ਕਾ ਮਿਲੈ,
ਹਰਿ ਕਪੂਰਾ ਕੋ ਜੈਸ।
ਇਤਿਕ ਗਾਥ ਇਸ ਧਯਾਇ ਮੈ,
ਕਹੋਂ ਸੁਨੋ ਸਭਿ ਬੈਸਿ। ॥੪॥

ਕਬਿੱਤ:

ਹਾਰੇ ਜਬਿ ਦੀਨੀਏ ਬਿਵਾਸ ਤੇ ਕਮੀਨੀਏ,
ਸੁ ਹੋਇ ਬੈਠੇ ਖੀਨੀਏ। ਸਿਆਪੇ ਪਰੇ ਹੋਵਹੀਂ।
ਮਾਦਰ ਪਦਰ ਆਇ ਕੈਹੋਂ ਪਿਸਰਾਨ ਤਾਂਇ,
ਕਾਹੇ ਬਿਨ ਆਈ ਜਾਇ। ਜਾਨ ਤੁਮ ਖੋਵਹੀਂ।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ) ਕੰਵਲ ਵਰਗੇ ਨੇੜਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕੰਵਲਾਂ ਦੀ ਚਮਕ (ਮੰਦ) ਫਿੱਕੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਚੰਦ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਮਧਮ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਦੇਖ ਕੇ ਬਿਜਲੀ ਵੀ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਨਾਸਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੋਤਾ (ਧੂਰ) ਆਪਣੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਮੁਖ ਸਥਾਨ ਨੂੰ ਹੀ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ) ਤੇਜ (ਪ੍ਰਤਾਪ) ਦੀਆਂ (ਮਯੂਖ) ਕਿਰਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ, ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ ਦਬ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, (ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ) ਬੁਲਾਂ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤੋਂ (ਹਮ) ਸਾਰੇ (ਪਯੂਖ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੋਇਲ, ਕਬੂਤਰ, ਹਾਥੀ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ (ਬੇਹਰ) ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਬੇਲਾਂ ਨਾਲ ਲੱਦੇ ਸੰਘਣੇ ਬ੍ਰਿਛਾਂ ਦਾ ਝੁੰਡ ਆਪਣੇ ਵਿੱਚ ਵਾੜ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ (ਆਪਣੇ ਹਿਰਦੇ ਅੰਦਰ) ਧਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

¹(ਜੋ ਚਰਨ) ਮੱਖਣ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕੂਲੇ ਤੇ ਕੰਵਲ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਉਜਲ ਜਾਣੇ।

¹(ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਧਾਰਕੇ (ਮੈਂ ਇਹ ਬਿਸ਼ਾਮ ਅਰੰਭ ਕਰਦਾ ਹਾਂ)।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ ਮਿਲੀ ਪੋਸ਼ਾਕ।

¹ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ।

¹ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਜੋ ਕਮੀਨੇ (ਨੀਚ) ਤੁਰਕ ਬੇਵਸ ਹੋ ਕੇ ਹਾਰ ਗਏ।

¹ਕਮਜ਼ੋਰ।

¹ਮਾਂ ਪਿਉ ਆ ਕੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾ ਕੇ।

ਖੇਤੀ ਕਰਿ ਖਾਵੇ ਲੱਖ ਲਾਨੁਤ ਪਰਾਵੇ
ਇਸ ਦੀਨ ਪਰ¹, ਆਵੇ ਬਾਜ², ਚਲੋ ਘਰ ਕੋ ਸਹੀ।
ਤੁਮ ਤੈ ਨ ਸਿੰਘ ਧਿੰਗ³ ਮਰੈਂ ਕਾਹੇ ਮਰੇ ਤਿੰਗ²,
ਜ਼ਖਮੀ ਹੂ ਫੇਰ ਰਿੰਗ ਰਿੰਗਹਿ ਗਹੋਂ ਸਹੀ¹ ॥੫॥

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਗੁਰੂ ਬਿਨ ਕੋਊ ਨਾਹਿ ਮਾਈ ਬਾਪ,
ਹੈ ਜੁ ਕੋਊ ਸੋਊ ਦੇਤ ਸੀਖਯਾ ਯੋਂ ਇਨ ਕੋ¹।
ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਬਧੋ ਬਧ ਲੇਹੁਗੇ ਪਰਮਪਦ,
ਜੀਤ ਹੂ ਹੈ ਜਦ ਕਦ ਇਨ ਪਰਮਿਨ ਕੋ¹।

ਤੁਮ ਨਾ ਨਿਹਰਹੋ ਨਬੀਨੇ ਹੋਇ ਮਰਹੋ,
ਪਤੰਗਨ ਜਜੋਂ ਪਰਹੋ ਸੁ ਪਿਖਿ ਦੀਪ ਦਿਨ ਕੋ¹।

ਆਪ ਤੈ ਹਜ਼ਾਰ ਗੁਨ, ਮਾਰੇ ਜਿਨ ਖੇਤ ਖਿਨ^{1*},

ਬਢੜੋ ਜਾਤ ਦਿਨੋ ਦਿਨ, ਦੀਨ ਤੇਜ ਜਿਨ ਕੋ ॥੬॥

ਚੌਪਈ:

ਮੱਦਦ ਜਿਨ ਕੀ ਕਰਤ ਖੁਦਾ ਹੈ।
ਤਿਨ ਕੋ ਸਾਕੈ ਕੌਨ ਗਵਾ ਹੈ¹।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਨਵਾਬ ਦਬਿ ਰਹਯੋ।
ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨਾਹਕ¹ ਮਰਨਾ ਚਹਯੋ ॥੭॥
ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ ਕਹਿ ਸੁਨਿ।
ਗਏ ਲੋਗ ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਸਭਿ ਗੁਨਿ¹।
ਬੈਠਤ ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਮਿਲਿ ਜਹਾਂ।
ਬਾਤਾਂ ਕਰੈਂ ਐਸ ਤਬਿ ਤਹਾਂ ॥੮॥
ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਨੇਕ ਸਤਾਰਾ¹।
ਦਿਨ ਦਿਨ ਚਮਕਤ ਜਾਤ ਅਪਾਰਾ।
ਕਾਮਲਾ ਭਈ ਉਮੈਦ ਹਮੈਂ ਯਹਿ।
ਰਾਜ ਚੁਕੱਤਨਾ ਛੋਡੈਂਗੇ ਨਹਿੰ ॥੯॥
ਕੁਛ ਦਿਨ ਮਾਹਿੰ ਲਾਹੋਰੈਂ ਲੈ ਕੈ।
ਫਿਰ ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚੈਂਗੇ ਧੈ ਕੈ¹।
ਨਹਿੰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਇਨ ਕਾ ਕੋਊ।
ਕਰਨਵਾਰ ਦੀਸਤ ਹੈ ਲੋਊ¹ ॥੧੦॥
ਬੁਰੀ ਭਈ ਯਹਿ ਭਾਰੀ¹ ਬਾਤੈਂ।
ਦੀਨ ਹਮਾਰਾ ਹੂ ਹੈ ਘਾਤੈਂ¹।

¹ਇਸ ਦੀਨ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਲਾਹਨਤਾਂ ਪਾਓ। ²ਮੁੜ ਆਓ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ। ²ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ, ਆਕੜ ਕੇ।

¹ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਕੇ ਫੇਰ (ਰਿੰਗ ਕੇ) ਅਰੜਾ ਕੇ (ਸਹੀ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਗ ਨੂੰ ਫੜੋਗੇ।

¹ਜੇ ਕੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰੋ ਤੇ ਮਾਰ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਲਊਗੇ। (ਤੁਰਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਜਦੋਂ ਕਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮੀਆਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਦੀ ਹੀ ਜਿੱਤ ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ (ਨਬੀਨੇ) ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਮਰਦੇ ਹੋ, ਆਪਣੇ (ਦਿਨ) ਦੀਨ ਰੂਪ ਦੀਵੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਭੱਖੜਾਂ ਵਾਂਗ ਪੈਂਦੇ ਹੋ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲੋਂ ਹਜ਼ਾਰ ਗੁਣਾਂ ਤੁਰਕ (ਖੇਤ) ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ (ਖਿਨੈ) ਇਕ ਛਿਨ ਮਾਰੇ ਹਨ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੬ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਅੱਧ ਤੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ 'ਮਾਰੇ ਜਿਨ ਖੇਤ ਖਿਨ' ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਦਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਐਵੇਂ, ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਚੰਗੀ ਕਿਸਮਤ।

¹ਪੂਰਨ।

¹ਚੁਗੱਤੇ ਮੁਗਲਾਂ ਦਾ।

¹ਦੌੜ ਕੇ, ਧਾਵਾ ਕਰਕੇ।

¹ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਨਾਸ਼।

ਘਰਿ ਘਰਿ ਬਾਤ ਤੁਰਕ ਯੋਂ ਕਰਿਹੀਂ।
ਕਰਿ ਕਰਿ ਯਾਦ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤੁਰਹੀਂ ॥ ੧੧ ॥

ਬਲਕਿਨਾ ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਲੈ ਤਬਿ ਹੀ।

ਨਿਜ ਲਰਕਨ ਡਰ ਪਾਵੈਂ ਸਭਿ ਹੀ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਰ ਗਏ ਉਸਾਣੈਂ।

ਜਨੁ ਸਭਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰਯੋ ਮਸਾਣੈਂ ॥ ੧੨ ॥

ਖ੍ਰਾਬ ਵੀਚਾ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਡਰਿ ਡਰਿ।

ਉਝਕ ਉਝਕਿ ਗਿਰ ਪਰਹੀਂ ਧਰ ਪਰ।

ਕਾਮ ਧਾਮ ਕੇ ਕਹੈਂ ਨ ਕੈਹੀਂ।

ਸੋਚ ਨਦੀ ਮਧ ਡੂਬੇ ਰਹਿਹੀਂ ॥ ੧੩ ॥

ਦਸਾ ਦੀਨ ਕੀ ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਤਬਿ।

ਬੋਲਿ ਦਨਾਵਾ ਲਏ ਨਿਜ ਢਿਗ ਸਭਿ।

ਕਰਿ ਮਨਸੂਬੇ ਸੂਬੇ ਖੂਬੈਂ।

ਕਰਨੀ ਸੁਲਾ ਠਰਾਈ ਖੂਬੈਂ ॥ ੧੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗਰਜੀ ਹੈ ਅਰਜੀ ਲਿਖੀ,

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੀ ਓਰ।

ਲਰਜੀ ਮਤਿ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ,

ਮਰਜੀ ਪਿਖਿ ਗੁਰੁ ਜੋਰ ॥ ੧੫ ॥

ਨਾਜ਼ਮ ਕੇ ਆਜ਼ਮ ਬਢੇ,

ਹਰਖ ਸ਼ੋਕ ਇਕ ਕਾਲ।

ਮਰੇ ਤਲਬੀਏ ਹਰਖ ਭੋ,

ਸ਼ੋਕ ਦੀਨ ਪਿਖਿ ਹਾਲ ॥ ੧੬ ॥

ਧਰਿ ਤਰਾਸ ਉਰਿ ਸ੍ਰਾਸ ਭਰਿ,

ਆਸ ਸੁਲਾ ਕੀ ਧਾਰ।

ਅਰਜੀ ਲਿਖੀ ਨੁਵਾਬ ਜੋ,

ਸੋ ਮੈਂ ਕਹੈਂ ਉਚਾਰ ॥ ੧੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਹਜ਼ਰਤ ਬਾਰਗਾਹ ਮਕੂਬਲੈਂ।

ਰਹਿ ਦਾਇਮ ਇਕਬਾਲ ਸਤੂਲੈਂ।

ਕਿਬਲਹਿ ਆਲਮ ਜਹਾਂ ਪਨਾਰੈਂ।

ਅਰਜ ਕਰਤ ਬੰਦਾ ਦਰਗਾਹੈਂ ॥ ੧੮ ॥

ਸਿੰਘਨ ਗਰਦੀ ਡਾਰਿ ਮਹਾਨੈ।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਹੋਸ਼।

¹ਮੁਰਦੇ ਦੀ ਸੁਆਹ।

¹ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ।

¹ਤੁੱਬਕ ਤੁੱਬਕ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਵੀ।

¹ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਹਾਲਤ।

¹ਸਿਆਣੇ।

¹ਸੂਬੇ ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਕਰਕੇ।

¹ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕੰਬ ਗਈ, ਡਰ ਗਈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ (ਮਰਜੀ) ਇੱਛਾ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜੋਰ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਸੂਬੇ ਦੇ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਸੋਗ ਬਹੁਤੇ ਵਧ ਗਏ।

¹ਚੱਟੀ ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲੇ।

¹ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ ਤੇ ਹਾਹੁਕਾ ਲੈ ਕੇ।

¹(ਹੇ) {ਬਾਰਗਾਹ} ਕਚਹਿਰੀ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ {ਮਕੂਬਲੈਂ} ਮੰਨੇ ਹੋਏ {ਹਜ਼ਰਤ} ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਆਪ ਦਾ {ਇਕਬਾਲ} ਪ੍ਰਤਾਪ {ਦਾਇਮ} ਹਮੇਸ਼ਾਂ {ਸਤੂਲੈਂ} ਲੰਬਾ ਰਹੇ ਭਾਵ ਵਧਦਾ ਰਹੇ।

¹ਆਪ {ਆਲਮ} ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ {ਕਿਬਲਾ} ਪੂਜਨੀਕ ਤੇ {ਜਹਾਂ} ਸੰਸਾਰ ਦਾ {ਪਨਾਹ} ਆਸਰਾ ਹੋ।

¹ਆਪ ਦੀ {ਦਰਗਾਹ} ਕਚਹਿਰੀ ਵਿੱਚ ਮੈਂ (ਬੰਦਾ) ਦਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਹਲਚਲੀ।

ਕਰਜੋ ਮੁਲਕ ਯਹਿ ਕੁੱਲ ਬਿਰਾਨੈ।
ਕਈ ਬਾਰ ਹਮ ਜੰਗ ਸੁ ਲੀਨਾ।
ਸਿਰ ਸਦਕੈ ਸ਼ਹਿ ਲਸ਼ਕਰ ਕੀਨਾ। **॥ ੧੯ ॥**
ਰੋਜ਼ ਬਰੋਜ਼। ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਤੇਜੀ।
ਕੀਨ ਇਲਾਹੀ ਹਮ ਪਰ ਜੇਜੀ।

ਆਗੇ ਫਕਤ। ਏਕ ਥਾ ਬੰਦਾ।
ਅਬਿ ਤਾਂ ਕੇ ਸਮ ਸਦਹਾ ਬੰਦਾ। **॥ ੨੦ ॥**
ਯਹਿ ਗਨੀਮ ਅਤਿ ਹੀ ਸਿੰਘ ਬਲਿ ਹੈਂ।
ਇਨ ਪਰ ਪੇਸ਼ ਨ ਹਮਰੀ ਚਲ ਹੈ।
ਜਿਤਿਨ ਕੁ ਲਸ਼ਕਰ ਹੁਤੇ ਹਜੂਰੈਂ।
ਵਾਂ ਨੈ ਰਖੀ ਨ ਜ਼ਰਾ ਕਸੂਰੈਂ। **॥ ੨੧ ॥**
ਵਾਂ ਪੈ ਨਾਮ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਲੇਹੀਂ।
ਜਰਦ ਹੋਇ ਮੁਖ ਲਰਜੈਂ। ਦੇਹੀਂ।
ਸਭਿ ਮੁਲਖਯਨ ਕਰਿ ਮਨਸੂਬਾ।
ਮਿਲਿ ਕਿਯ ਜੰਗ ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਖੂਬਾ **॥ ੨੨ ॥**
ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਕਾਮ ਨਰ ਆਯੋ।
ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਕੁਛ ਬਸ ਨ ਬਸਾਯੋ।
ਹਜੂਰ ਅਨਵਰ ਜੁ ਦਸਤਕ ਪਠੀ।

ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਹੇਲਾ। ਹਠੀ **॥ ੨੩ ॥**
ਕਈ ਲਾਖ ਦੈ ਟਕਾ ਹਮਾ ਨੈ।
ਜਬਿ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਕਰੇ ਰਵਾਨੈ।
ਰਸਤੇ ਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਸੋ ਛੀਨੇ।
ਮਾਰ ਕੂਟ ਵਹਿ ਕਰੇ ਕਮੀਨੇ **॥ ੨੪ ॥**
ਹਟ ਕਰਿ ਫਿਰ ਲਾਹੌਰ ਸੋ ਆਏ।
ਹਮ ਤਾਦਾਰਕ। ਕਰੀ ਮਹਾਂਏ*।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਚਹਯੋ ਥਾ ਕਿਛੁ ਦੈਰੈਂ।
ਪਠੋਂ ਹਜੂਰ ਪਾਸ ਇਨ ਕੈਰੈਂ। **॥ ੨੫ ॥**
ਦਸਤਕ। ਲੇਤ ਰਹੇ ਸੁ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।
ਔਰੈਂ ਦਯਾ ਰੁਪਯਾ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ।
ਸੋ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਯੁੱਧ ਭਏ ਜੋ।
ਮਿਲਿ ਬਹੁ ਦੀਨੀ ਲੋਗ। ਅਏ ਤੋਂ **॥ ੨੬ ॥**
ਵਹਿ ਭੀ ਮਿਲੇ ਦੀਨੀਯੋਂ ਸਾਥੈਂ।
ਜਾਇ ਪੜੇ ਮਧ ਸਿੰਘਨ ਹਾਥੈਂ।

ਉਜਾੜ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਲਸ਼ਕਰ {ਸਿਰ ਸਦਕੇ} ਕੁਰਬਾਨ ਕੀਤਾ।

ਦਿਨ-ਬਦਿਨ।

1(ਇਹ ਸਿੰਘ ਮਾਨੋ) ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਅੱਲਾਹ ਨੇ ਜੇਜੀ (ਜੇਜੀਆ ਟੈਕਸ) ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸਿਰ।

ਸੈਂਕੜੇ ਭਾਵ ਬੇਅੰਤ ਬੰਦੇ ਬਹਾਦਰ ਹਨ।

ਇਹ ਸਿੰਘ ਸਾਡੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਹੁਤੇ ਬਲੀ ਹਨ।

ਆਪ ਦਾ ਸੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਕਸਰ (ਬਾਕੀ) ਨਹੀਂ ਰੱਖੀ।

ਮੂੰਹ ਪੀਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੇਹਾਂ ਕੰਬਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਕਰਕੇ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਆਏ ਭਾਵ ਮਾਰੇ ਗਏ।

ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ।

1(ਅਨਵਰ) ਹੇ ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ (ਹਜੂਰ) ਆਪ ਨੇ ਜੋ (ਦਸਤਕ) ਚੱਟੀ ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਭੇਜੇ ਸਨ।

ਜ਼ਾਤੀ ਦਾ ਪਠਾਣ।

ਅਸਾਂ ਨੇ।

ਤੇਰੇ।

ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੨੪ ਦੀਆਂ ਤੀਜੀ ਤੇ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਅਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੨੫ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਦੂਜੀ, ਇਹ ਚਾਰ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਦਿਆਂਗਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਸਤਕੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪ ਪਾਸ ਭੇਜ ਦਿਆਂਗਾ।

ਚੱਟੀ।

ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤਰੁਪਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਤੁਰਕ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਆਮ ਜਨਤਾ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਮਰਜੋ ਅਬਿ ਦੀਨੀ।
 ਫੌਜ ਜਰਜਰੀ¹ ਸਿੰਘਨ ਕੀਨੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਹਮ ਜਬਿ ਕਰਤ ਲਰਨ ਤਜਵੀਜ਼ੈ¹।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਿਪਹਾ ਹੋਤ ਮਰੀਜ਼ੈ¹।
 ਅਬਿ ਜੋ ਹੋਵੈ ਹੁਕਮ ਹਜੂਰੈ¹।
 ਵਹੀ ਕਰੈਂ ਹਮ ਬਿਨਾਂ ਕਸੂਰੈ¹ ॥ ੨੮ ॥
 ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚਹਿਹੋ ਮਾਰਾ।
 ਤੋ ਲਸਕਰ ਪਠ ਦੈਹੁ ਅਪਾਰਾ।
 ਕੈ ਹੈ ਹੁਕਮ ਸੁਲਾ ਹਮ ਕਰੈਂ।
 ਜੰਗ ਜੂਪ ਕੀ ਖੇਲ ਨਿਹਰੈ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਯੇ ਗਨੀਮ¹ ਹੈਂ ਬੁਰੀ ਬਲਾਇ।
 ਕਰਨੀ ਸੁਲਾ ਭਲੀ ਮਮ ਰਾਇ।
 ਗੁੜ ਦੀਨੇ ਜੋ ਦੁਸ਼ਮਨ ਮਰ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਕੋ ਜ਼ਹਿਰ ਦੈਨ ਨਹਿੰ ਭਰ ਹੈ¹ ॥ ੩੦ ॥
 ਤਮਾ¹ ਤੇਲ ਜਾਂ ਕੋ ਮਿਲ ਜਾਵੈ।
 ਕਠਨ ਚਰਮ ਨਰ ਨਰਮ ਬਨਾਵੈ¹।
 ਲੋਹਾ ਨਰਮ ਹੋਤ ਪਾ ਜਰ ਕੋ¹।
 ਜਰ ਸੈਂ ਨਰਮ ਹੋਤ ਨਹਿੰ ਨਰ ਕੋ¹ ॥ ੩੧ ॥
 ਹਾਥ ਸਾਥ ਜੋ ਗਾਂਠ ਖੁਲੈ ਹੈਂ।
 ਤਾਹਿੰ ਦਨਾਵ ਨ ਦਾਂਤ ਲਗੈ ਹੈਂ।
 ਸਾਮ ਦਾਮ ਭਿਦ ਤੈ ਜੋ ਕਾਮੂ।
 ਬਨੈ, ਤੁ ਕਰਨੋ ਦੰਡ ਨਿਕਾਮੂ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਇਨ ਕੋ ਦਿਹੁ ਜਗੀਰ ਕੁਛ ਅਬੈ।
 ਫਿਰ ਬਿਰ ਹੋਇ ਬੈਠ ਹੈਂ ਸਭੈ।
 ਜਜੋਂ ਕੂਕਰ¹ ਕੁਛ ਟੁਕੜਾ ਪਾਏ।
 ਭੌਂਕਨ ਕਾਟਨ ਤੇ ਹਟ ਜਾਏ ॥ ੩੩ ॥
 ਅਬਿ ਕਰਿ ਇਨ ਸੋਂ ਸੁਲਾ ਸਫਾਈ।
 ਲੇਟ ਪੇਟ ਪਰ¹ ਰਖੈਂ ਟਿਕਾਈ।
 ਫਿਰ ਕਰਿ ਦਾਵ ਘਾਵ ਕੁਛ ਛਲ ਬਲ।
 ਕਰਿ ਦੈਹੋਂ ਨੇਸਤ¹ ਹਮ ਦਲ ਮਲ ॥ ੩੪ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖਿ ਬਾਤਾਂ ਔਰਨ।
 ਅਰਜੀ ਪਠੀ ਸਾਹਿ ਢਿਗ ਫੌਰਨ¹।
 ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹੋਤ ਟਿਕਾਵੈਂ¹।
 ਝਟ ਪਟ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੀਨ ਬਨਾਵੈਂ¹* ॥ ੩੫ ॥

¹ਬੋਡੀ, ਕਮਜ਼ੋਰ।¹ਫੈਸਲਾ, ਨਿਰਣਾ।¹ਫੌਜ ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।¹ਕਸਰ ਭਾਵ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਜੰਗ ਨੂੰ ਜੂਏ ਦੀ ਖੇਡ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।¹ਦੁਸ਼ਮਣ।¹ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।¹ਲਾਲਚ।¹ਕਰੜੇ ਚੰਮ ਨੂੰ ਤੇਲ ਤੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਲਾਲਚ ਨਰਮ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।¹ਜੰਗਾਲ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ।¹ਕੌਣ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜੋ (ਜਰ) ਧਨ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਨਰਮ ਨਾ ਹੋਵੇ।¹ਜੋ ਕੰਮ (ਸਾਮ) ਸੁਲਾ (ਦਾਮ) ਰੁਪਇਆਂ ਨਾਲ ਤੇ (ਭਿਦ) ਫੁੱਟ ਪਾਣ ਨਾਲ ਬਣ ਜਾਵੇ ਤਾਂ (ਦੰਡ) ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ।¹ਕੁੱਤਾ।¹ਪੇਟ ਉਪਰ ਲਿਟਾ ਕੇ ਭਾਵ ਆਪ ਨੀਵੇਂ ਹੋ ਕੇ।¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।¹ਛੇਤੀ।¹ਟਿਕਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।¹ਬਨਾਵਟ, ਵਿਉਂਤ। *ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਏਥੇ ਪਾਠ 'ਨੁਵਾਵੈਂ' ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ 'ਨੁਵਾਬ' ਹੈ ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ 'ਬਨਾਵੈਂ' ਹੈ ਜੋ ਸ਼ੁੱਧ ਸਮਝ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਹੁਤੇ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਸਿਖ ਏਕੈਂ।

ਸਾਕਨ ਮੌਜੇ ਜੰਬਰ ਨੇਕੈਂ।

¹ਜੰਬਰ (ਮੌਜੇ) ਪਿੰਡ ਦੇ (ਸਾਕਨ) ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਨੇਕ ਪੁਰਸ਼ ਸੀ।

ਪਾਸ ਨੁਵਾਬ ਸੁ ਰਹਿਤ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।

ਪਢੜੇ ਫਾਰਸੀ ਆਹਿ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ ॥ ੩੬ ॥

ਕਾਮ ਬਕਾਲਤਾ ਦੇਤ ਰਹਿਤ ਵਹਿ।

¹ਵਿਚੋਲਗੀ ਦਾ।

ਗੁਮ ਅਜਾਰੇ! ਬਹੁਤ ਲੇਤ ਰਹਿ ॥ ੩੭ ॥

¹ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਠੇਕੇ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਬੋਲਿ ਨੁਵਾਬ ਕਹੜੇ ਤਿਹ ਕੇ,

ਤੁਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਢਿਗ ਜਾਹੁ ਅਬੈ ਹੀ।

¹ਹੁਣੇ ਹੀ।

ਮੇਲ ਬਨੈ ਭਲ ਜੈਸ ਹਮੈਂ ਉਨ,

ਤੈਸ ਕਰੇ ਬਿਨ ਦੇਰ ਅਬੈ ਹੀ।

ਦੇਸ ਬਿਰਾਨ ਕਰੈਂ ਨਹਿੰ ਵੈ ਅਬਿ,

ਲੈਹੰ ਗੁਜਾਰੇ ਜਗੀਰ ਸਬੈ ਹੀ।

ਖਾਲਕ ਕੀ ਲਖ ਕੈ ਮਖੂਲਕ,

ਨ ਦੇਵਹਿੰ ਦੁਖ ਸਲੂਕ ਫਬੈ ਹੀ ॥ ੩੮ ॥

¹ਖੁਦਾ ਦੀ (ਮਖਲੂਕ) ਪਰਜਾ ਜਾਣ ਕੇ ਦੁੱਖ ਨਾ ਦੇਣ (ਪਰਜਾ ਨਾਲ) ਚੰਗਾ ਵਰਤਾਉ ਹੀ ਫਬਦਾ ਹੈ।

ਦੇਸ ਅਸੇਸ! ਅਹੇ ਯਹਿ ਜੇਤਿਕ,

ਆਹਿ ਬਿਰਾਦਰ ਸਾਦਰ ਬਾਰਜੇ।

¹ਸਾਰਾ।

ਆਪਨ ਕੇ ਚਹੀਏ ਦੁਖ ਦੈਨ ਨ,

ਔ ਬਲਕੈ ਕਰੀਏ ਪ੍ਰਿਤਪਾਰਜੇ।

¹ਤੁਹਾਡੇ (ਸਾਦਰ) ਆਦਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਭਰਾ ਹਨ।

ਮੇ ਪਰ ਕੀਨ ਉਪਕਾਰ ਬਡੇ,

ਜੋਊ ਦਸਤਕ ਦਾ ਫਸਤਾ ਕਟ ਡਾਰਜੇ।

ਔ ਮੁਲਖੱਯਨ ਕੋ ਕਰਿ ਖੈ, ਯਹਿ

ਮੇ ਸਿਰ ਤੈ ਰਿਣ ਜੁ ਜਿਮ ਟਾਰਜੇ ॥ ੩੯ ॥

¹ਚੱਟੀ ਉਗ੍ਰਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਫਾਹਾ ਕਟ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਕੇ।

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਔ ਅਸਲੇਮ ਖਾਂ,

ਬਾਤ ਕਹੀ ਮਿਲ ਕੈ ਜਬਿ ਯੋਰੈਂ।

¹ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਤੋਂ ਕਰਜੇ ਨੂੰ ਜੁ ਵਾਂਗ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਕਹੜੇ, ਕਰ ਖਾਲੀ

ਕਹੇ ਕਬਹੂੰ ਮੁਖ ਓਰ ਗਯੇ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਚਹੀਯੇ ਕੁਛ ਤੋਫਾ! ਦਯੋ ਉਨ ਕੋ,

ਅਰ ਭੰਗ ਮਿਠੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਯੋ ਹੈ।

¹ਕਹੇ ਖਾਂ ਕਦੇ ਖਾਲੀ ਹੱਥ ਵੀ ਮੂੰਹ ਵਲ ਨੂੰ ਗਿਆ ਹੈ ?

¹ਸੁਗਾਤ।

ਲੈ ਕਰਿ ਪੰਥ ਜੋ ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ,

ਅਰ ਮੈਂ ਭੀ ਜੁ ਦੈ ਚਹੋਂ ਕਾਮ ਲਯੋ ਹੈ ॥ ੪੦ ॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਜੋ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਕੇ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਠੀਕੈ ਠਟਯੋ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਾਰ ਲਿਆ।

ਖਿਲਤਾ ਜੁ ਸ਼ਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਹਿਤ ਪਠਯੋ।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਪੋਸ਼ਾਕ।

ਮਏ ਬਹੁਤ ਨਕਦੀ ਵਹਿ ਖਿਲਤੈ।

¹ਬਹੁਤ ਨਕਦ ਮਾਇਆ ਦੇ (ਮਏ) ਸਣੇ ਉਹ ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ।

ਦਯੋ, ਕਹਜੋ ਪੁਨ ਯੋਂ ਹਿਤ ਮਿਲਤੈ¹ ॥ ੪੧ ॥

¹ਮਿਲਾਪ ਵਾਸਤੇ।

ਖਿਲਤ ਨਹੀਂ ਯਹਿ ਆਹਿ ਨੁਵਾਬੀ।

¹ਮਿਲੇਗੀ।

ਯਾ ਸੰਗ ਮੁਲਕ ਜਗੀਰ ਮਿਲਾਬੀ¹।

ਕੁਛ ਦਿਨ ਮਾਹਿ ਜਗੀਰਨ ਕੇਰਾ।

¹ਪਟਾ, ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।

ਸ਼ਾਹੀ ਪੱਟੋ¹ ਪਠਹੋਂ ਫੇਰਾ ॥ ੪੨ ॥

ਸ਼ਾਹੀ ਪੱਟੋ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਸੁਣਾ।

ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ ਤਬਿ ਮਨ ਮੈਂ ਗੁਣਾ।

¹ਇਹ ਚੰਗੀ ਬਾਣੀ ਚੰਗਾ ਸ਼ਗਨ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਭਯੋ ਸ਼ਕੁਨ ਯਹਿ ਨੀਕੀ ਬਾਨੀ¹।

¹ਜੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਪੱਟੀ ਗਈ ਹੈ।

ਤੁਰਕਨ ਸ਼ਾਹੀ ਪੱਟੋ ਬਖਾਨੀ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਵਿਦਾ ਹੋ ਕੇ।

ਰੁਖਸਦ ਹੈ¹ ਸਿੰਘ ਚਲ ਕਰਿ ਨੀਕੈ।

ਪਹੁੰਚ ਸੁਧਾਸਰ ਪੰਥ ਨਜੀਕੈ।

ਪਿਖਜੋ ਪੰਥ ਕਾ ਲਗਜੋ ਦੀਵਾਨੈਂ।

¹ਧੌਂਸੇ।

ਝੂਲਤ ਝੰਡੇ ਬਜਤ ਨਿਸ਼ਾਨੈਂ¹ ॥ ੪੪ ॥

¹*ਏਥੋਂ ਕਵੀ ਜੀ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਨਿਤ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ।

*ਲਾਗ ਰਹੀ ਧੁਨਿ ਬਾਨੀ ਕੇਰੈਂ।

¹ਉਚਾਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਸੁਰ ਸੋਂ ਸਿੰਘ ਟੇਰੈਂ¹।

¹ਪਪੀਹੇ, ਮੋਰ, ਕੋਇਲਾਂ ਤੇ ਡੱਡੂ।

ਚਾੜਕ ਮੋਰ ਕੋਕਲਾ ਦਾਦਰ¹।

¹ਮਾਨੋਂ ਬਰਖਾਦੁੱਤ ਵਿੱਚ (ਸਾਦਿਰ) ਬੇਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜਨੁ ਪਾਵਸ ਮੈਂ ਬੋਲਤ ਸਾਦਿਰ¹ ॥ ੪੫ ॥

ਢਾਢੀ ਗਾਵਤ ਗੁਰੂਅਨ ਵਾਰੈਂ।

¹ਜੰਗ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਜਿਨ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕਾਯਰਰਣ ਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੪੬ ॥

ਕਬਿੱਤੁ:

ਕੋਊ ਅੱਸੂ ਆਯੁਧਨ ਮਾਲਸ਼ ਕਰਤ ਸਿੰਘ,

¹ਕੋਈ ਸਿੰਘ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮਾਂਜਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਟੱਟੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਦਾਤਣਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤਾੜਤ ਸੁਚੇਤੇ ਕਛੁ ਦਾਤਨਾ ਸਵਾਰ ਹੈਂ¹।

ਕੋਈ ਪਢੈਂ ਬਾਣੀ ਕੋਈ ਲਜਾਵੈਂ ਭਰਿ ਪਾਣੀ,

¹ਛਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਰੈਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਹਾਣੀ ਬਿਨਾਂ ਛਾਣੀ ਭੰਗ ਚਾਰ ਹੈਂ¹।

ਕੋਊ ਘੋਟੈਂ ਛਾਣੈਂ ਭੰਗ ਬਾਂਛਤ ਨਿਸੰਗ ਜੰਗ,

¹ਨੁਗਦਾ=ਪੁਣੀ ਹੋਈ ਸ਼ਰਦਾਈ ਜਾਂ ਭੰਗ ਦਾ ਫੋਗ।

ਨੁਗਦੇ¹ ਚਲਾਇ ਸਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਰ ਹੈਂ।

¹ਈਰਖਾ। ²(ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ) ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।

ਕਾਹੂ ਕੇ ਨ ਦ੍ਰੈਤ ਭਾਵ ਮਤਸਰ¹ ਮਾਨ ਆਵ²,

¹ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਾਥ ਉਤਸਾਹਿ ਚਾਵ ਟਹਿਲੇ ਸੁਧਾਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੪੭ ॥

ਛੇੜ ਕੈ ਤੁਰੰਗ ਕਹੂੰ ਤੀਰ ਔ ਤੁਫੰਗ ਸੰਗ,

¹ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਢੇਰ ਬਣਾ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਫੁੰਡਦੇ ਹਨ।

ਚੱਕ੍ਰ ਨਿਸੰਗ ਛੋਡਿ ਖਾਕ ਤੋਦੇ ਕਰ ਹੈਂ¹।

¹ਘੋੜੇ। ²ਕਬੂਤਰ ਬਾਜੀਆਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਫੇਰੈਂ ਨਿਤ ਤਾਜੀ¹ ਮਾਨੋ ਖੇਲਤ ਕਪੋਤ ਬਾਜੀ²,

¹ਕਿਤੇ ਗਤਕੇ ਦੀ ਖੇਡ ਖੇਡਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਪਟੇਬਾਜੀ ਸਾਜੀ ਕੇਤਿਕ ਨਿਹਰ ਹੈਂ¹।

¹ਕਿਤੇ ਦਸਤਾਰੇ ਸਜਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਬਹੁਤੇ ਸੰਜੋਆਂ ਸਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਜਤ ਦੁਮਾਲੇ¹ ਕਿਤ ਕਵਚ ਬਿਸਾਲੇ,

¹ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਤੇ ਤੋੜੇ। (ਤੋੜਾ=ਸਿਰ ਤੇ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਉਤੋਂ ਦੀ ਸਜਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਰੀਕ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਬੁਣਿਆ ਜਾਂ ਵੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਡੋਰਾ।)

ਅਰ ਚੱਕ੍ਰ ਕਰਦ ਤੋੜੇ¹ ਥੋੜੇ ਨਾਹਿਂ ਧਰ ਹੈਂ।

ਝਕਾ-ਝਕ ਝਮਕਤ ਦਮਕਤ ਦਾਮਨੀ ਜਜੋਂ,
ਭਮਕਤ ਬੈਰਿਨ ਪੈ ਗਮਕਤ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੪੮ ॥

*ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਨੈਤ ਬੀਰ ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਬੀਲੇ ਧੀਰ,

ਛੈਲ ਛਕੇ ਰਸ ਬੀਰ ਜ੍ਹਾਨ ਖਾਨ ਸੀਲੇ ਹੈਂ।

ਸੋਹਿਤ ਸਮੱਸੂ ਸਫਾਬਿ ਸੂਧੇ ਸਜਾਮ ਸਿਤ,
ਐਂਠਦਾਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਮੁਛਹਿਰੇ ਸਮੀਲੇ ਹੈਂ।

ਲੋਚਨ ਹਸੋਹੇ ਐਂ ਰਿਸੋਹੇ ਰੈਰੈਂ ਬੈਰਿਨ ਪੈ,
ਭੋਰੈਂ ਬੰਕ ਚਢੀ ਛੋਰੈਂ ਭਾਲ ਖੀਲੇ ਹੈਂ।

ਬਾਨਕ ਸਮੀਲੇ ਸੇਤ ਪੀਤ ਲਾਲ ਨੀਲੇ ਸਭਿ,
ਸੋਹਿਤ ਸਜੀਲੇ ਲਾਲ ਗੁਰੂ ਕੇ ਰੰਗੀਲੇ ਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥

ਹੇਰ ਕੈ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਕੀ ਉਦਾਰ ਰੀਤਿ,
ਪਾਇ ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਕਰਿ ਕੁੰਨਸ ਅਪਾਰੀ ਹੈ।
ਅਦਬ ਅਦਾਬ ਸਾਥ। ਆਇ ਕੈ ਦਿਵਾਨ ਢਿਗ,
ਗੁਰੂ ਕੀ ਗਜਾਈ ਫਤੇ ਪੰਥ ਭੀ ਉਚਾਰੀ ਹੈ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਾਥ ਨਾਇ। ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਇ,
ਪੰਥ ਸ੍ਰੈ ਅਗਾਰੀ। ਕਰੀ ਬਿਨੈ ਐਸ ਭਾਰੀ ਹੈ।
ਹਮ ਹੈਂ ਗ੍ਰੇਹੀ ਸਦਾ ਭਰੇ ਤਨਖਾਹ ਦੇਹੀਂ।

ਬਖਸ਼ਨ ਜੋਗ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਹਮਾਰੀ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥
ਪਾਰਜਾਤ ਕੀ ਸੀ ਛਬਿ ਦੇਖ ਕੈ ਛਬੀਲੀ ਜਾਹਿੰ,
ਐਂਰ ਭੇਖ ਭਾਸੈਂ ਜਜੋਂ ਕਰੀਰ ਜਾਂਡ ਫਾਲਸਾ।

ਦੀਹ ਦੁਤਿ ਦੇਖੀਅਤ ਦੇਵਨ ਤੈ ਦੂਨਾ ਦੂਨ,
ਗੂਨਾ ਗੂਨ ਗਹਿਰੇ ਮਰਾਲਨ ਕੀ ਮਾਲਸਾ।

ਬਾਮੀ ਮਤਿ ਖਾਮੀ ਅਤਿ ਕੁਟਲ ਕਠੋਰ ਕਾਮੀ,
ਹੋਇ ਬਦਨਾਮੀ ਜੋ ਹਰਾਮੀ ਭਰਜੋ ਲਾਲਸਾ।

¹(ਝਕਾ ਝਕ) ਝਲਮਲ ਝਲਮਲ ਕਰ ਕੇ (ਝਮਕਤ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਦੇ ਹਨ, ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਉਪਰ (ਭਮਕਦ) ਬੁੱਕਦੇ ਹੋਏ। (ਗਮਕਤ) ਗੰਭੀਰ ਧੁਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਅ) (ਗਮ ਕਤ ਕਰ ਹੈਂ) ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

*ਕਵੀ ਜੀ ਏਥੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ, ਸਜ ਧਜ ਤੇ ਮਹਿਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ।

¹(ਬਾਂਕੁਰੇ) ਬਹਾਦਰ (ਬਨੈਤ) ਸਜ ਕੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ, (ਬੀਰ) ਸੂਰਮੇ (ਛੱਤ੍ਰੀ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ, (ਛਬੀਲੇ) ਛਬ ਵਾਲੇ, ਪੀਰਜਵਾਨ (ਛੈਲ) ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਬੀਰਰਸ 'ਚ (ਛਕੇ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ, (ਛਬੀਲੇ) ਛਬ ਵਾਲੇ, ਪੀਰਜਵਾਨ (ਛੈਲ) ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਬੀਰਰਸ 'ਚ (ਛਕੇ) ਭਰੇ ਹੋਏ (ਖਾਨ ਸੀਲੇ) ਸ੍ਰੇਸਟਾਚਾਰ ਦੀ ਖਾਣ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਦਾਹੜੇ ਸਾਫ, ਸਿੱਧੇ ਕਾਲੇ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਹਨ, ਆਕੜਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤੇ ਕੁੰਢਿਆਂ ਮੁਛਹਿਰਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸੋਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਨੇਤ੍ਰ ਹਸਾਉਣੇ ਹਨ ਪਰ ਵੈਰੀਆਂ ਉਪਰ ਗੁੱਸੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਭੁਵੱਟੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਟੇਢੇ ਚੜ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਮੱਥੇ ਲਾਲ ਤੇ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਚਿੱਟੇ, ਪੀਲੇ ਤੇ ਨੀਲੇ (ਸਮੀਲੇ) ਮਿਲਵੇਂ (ਬਾਨਕ) ਪੁਸ਼ਾਕੇ (ਬਣੇ ਹੋਏ) ਹਨ, ਗੁਰੂ ਕੇਰੰਗੀਲੇ ਲਾਲ (ਸਿੰਘ) ਸਜੇ ਹੋਏ ਸੋਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ (ਕੁੰਨਸ) ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਆਦਰ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

¹ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

¹ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਅੱਗੇ।

¹ਅਸੀਂ ਗ੍ਰਹਸਤੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ (ਗਲਤੀਆਂ ਦੇ) ਭਰੇ ਹੋਏ (ਤਨਖਾਹ) ਧਰਮ ਦੰਡ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ।

¹ਜਿਸ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਕੀ ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ ਵਰਗੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇਖ ਕੇ ਹੋਰ ਭੇਖ ਜੰਡ, ਕਰੀਰ ਤੇ ਫਾਲਸੇ ਵਰਗੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੋਂ (ਦੂਨਾ ਦੂਨ) ਚਉਗਣੀ ਅਤੇ (ਗੂਨਾ ਗੂਨ) ਰੰਗ ਬਰੰਗੇ ਹੰਸਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਦੀਹ) ਭਾਰੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇਖੀਦੀ ਹੈ।

¹ਟੇਢੀ ਤੇ ਕੱਚੀ ਮਤ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਟੇਢੇ, ਕਠੋਰ, ਕਾਮੀ ਤੇ ਬਦਨਾਮ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਰਾਮੀਆਂ ਤੇ ਲਾਲਚ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆਂ (ਵਿਚੋਂ)।

ਆਵੈ ਜੋ ਸ਼ਰਨ ਤਾਹਿ ਜਨਮ ਮਰਨ ਮੇਟੈ,
ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਐਸੇ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ॥ ੫੧ ॥
ਪਾਤਕੀ ਮਲੇਛ ਜੇਤੇ ਘਾਤਕੀ ਗਰੀਬ ਧੇਨੁ,
ਮਾਤ ਕੀਏ ਮੂਢ ਤੇ ਅਗੂਢ ਜੀਵ ਜਾਲਸਾ।

ਗਾਹਕ ਗੁਨੀਨ ਕੇ ਅਨਾਹਕ ਨ ਬੋਲੈਂ ਬੋਲ,
ਦਾਹਕ ਹੈਂ ਬੈਰੀ ਬਨ ਚਾਹਕ ਅਨਾਲਸਾ।

ਦੀਨਨ ਕੇ ਪਾਲਕ ਔ ਗਾਲਕ ਗਨੀਮਨ ਕੇ,
ਮਾਲਕ ਯਤੀਮਨ ਕੇ ਪੂਰੈਂ ਪੁੰਜ ਲਾਲਸਾ।

ਭੇਦ ਬਾਦ ਖੰਡਨ ਕੋ ਬੇਦ ਬਾਦ ਮੰਡਨ ਕੋ,
ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਦੰਡਨ ਕੋ ਯੇਹੀ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੫੨ ॥

*ਕੀਨੀ ਦੈਵ ਅਰਚਾ ਨ ਸੰਤਨ ਸੋਂ ਪਰਚਾ ਸੈਂ,
ਜਾਨੋ ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਚਾ ਨ ਠਾਨੋ ਤਪ ਤਾਪਨੀ।

ਲੋਭ ਕੀ ਲਹਿਰ ਮਾਨ ਮਦ ਕੀ ਗਹਿਰਾ ਮਾਹਿੰ,
ਚਢੀ ਹੈ ਜ਼ਹਿਰ ਕਾਮ ਕੋਹ ਕੀ ਅਮਾਪਨੀ।
ਏ ਜੂ ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਨਿਹਾਲ ਕਰੋ,
ਬਿਰਦਾ ਸੰਭਾਲ ਕੈ ਕੁਚਾਲ ਕਰੋ ਕਾਪਨੀ²।
ਮੇਰੀ ਓਰ ਹੇਰੇ ਤੈ ਘਨੇਰੇ ਦੇਖ ਦੀਖ ਪੈਰੈਂ,
ਕੀਜੀਏ ਉਬਾਰ ਤੋਂ ਨਿਹਾਰ ਓਰ ਆਪਨੀ ॥ ੫੩ ॥

ਨੀਤ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਾਨੀ ਸੁਨਿ ਬੇਨਤੀ ਪੁਨੀਤ ਰੀਤਿ,
ਪਰਤੀਤ ਦੇਖਿ ਪੰਥ ਭਯੋ ਮੋਦਮਾਨ ਕੈ*।

ਲਾਇਕ ਲਗਾਯ ਤਨਖਾਹਿ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ,
ਸਾਦਰ ਬਿਠਾਇ ਕੁਸਲਾਨੰਦ ਬਖਾਨ ਕੈ।
ਫੇਰ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਨਿਹੋਰ ਕੈ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ,
ਕਹਜੋ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਸਭਿ ਪੰਥ ਪੈ ਅਮਾਨ ਕੈ।
ਚਹਿਤ ਨੁਵਾਬ ਮੇਲ ਕਰਜੋ ਅਬਿ ਪੰਥ ਸੰਗ,
ਅਧਿਕ ਜਗੀਰ ਦੇਤ ਬੈਰ-ਭਾਵ ਹਾਨ ਕੈ ॥ ੫੪ ॥
ਖਿਲਤ ਨੁਵਾਬੀ ਮਏ ਨਕਦੀ ਸਿਤਾਬੀ ਸਿੰਘ,
ਧਰਜੋ ਪੰਥ ਆਗੇ ਕਰਿ ਬਾਤੈਂ ਭਲ ਹੂੰ ਜਬੈ।

¹ਜਿਤਨੇ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ (ਧੇਨ) ਗਊਆਂ ਨੂੰ (ਘਾਤਕੀ) ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਪਾਪੀ ਤੁਰਕ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ (ਜਾਲਸਾ) ਸਾਰੇ (ਅਗੂਢ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਮੂਰਖ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ (ਮਾਤਕੀਏ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਗੁਣੀਆਂ ਦੇ ਕਦਰਦਾਨ ਹਨ, ਬਹੁਤੇ ਬਿਅਰਥ ਬਚਨ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਦੇ ਸਾੜਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਅਨਾਲਸਾ) ਉੱਦਮ ਦੇ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ ਅਨਾਥਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਦ੍ਰਿੜ ਦੇ ਕਥਨ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਦੇ ਕਥਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਦੰਡ ਦੇਣ ਨੂੰ ਏਹੀ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਹੈ।

*ਇਸ ਅੰਕ ਨੰ. ੫੩ ਵਿੱਚ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ।

¹ਮੈਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ (ਅਰਚਾ) ਪੂਜਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਨਾ ਹੀ ਸੰਤਾਂ ਨਾਲ (ਪਰਚਾ) ਮੇਲ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਚਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਤਪ ਵੀ ਤਪਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

¹ਗਰਦ, ਗੁਬਾਰ, ਸੰਘਣਾ ਅਨੁੇਰਾ।

¹ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ (ਅਮਾਪਨੀ) ਬਹੁਤੀ ਜ਼ਹਿਰ ਚੜ੍ਹੀ ਹੈ।

¹ਧਰਮ, ਸੁਭਾਵ। ²ਖੇਟੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਕੱਟੋ।

¹ਮੇਰੀ ਤਰਫ਼ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਦੋਸ਼ ਦਿਸ ਪੈਣਗੇ, (ਤੁਸੀਂ) ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਤਰਫ਼ ਦੇਖ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬਚਾਉ।

¹ਨੀਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਪਵਿੱਤ੍ਰਰੀਤੀ (ਨਾਲ ਕੀਤੀ) ਬੇਨਤੀ ਸੁਣ ਕੇ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਦੇਖ ਕੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇਆ ਤੇ (ਬੇਨਤੀ) ਮੰਨ ਲਈ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੫੪ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁਖ ਅਨੰਦ ਪੁੱਛ ਕੇ।

¹ਨਿਉਂ ਕੇ। (ਅ) ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਮਾਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ।

¹ਵੈਰ ਦਾ ਖਿਆਲ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਸਣੇ ਨਕਦੀ।

ਪੇਖਿ ਸਿਰੇਪਾਵ ਔ ਬਨਾਵ ਲਖਿ ਤੁਰਕਾਨ',
ਬੋਲ ਉਠੇ ਸਿੰਘ ਜੋ ਨਿਹੰਗ ਹੁਤੇ ਯੋਂ ਤਬੈ।
ਤੁਰਕ ਸੋਂ ਰਸਾਈ! ਹਮ ਕਰੈਂ ਨ ਕਦਾਈ ਭਾਈ*,

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਛਲ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਮੇਲ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੫੫ ਦੀ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ 'ਹਮ ਕਰੈਂ ਨ ਕਦਾਈ ਭਾਈ' ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਲੈਂਹ ਨ ਜਗੀਰ ਕਾਈ ਦੀਨੀ ਤਿਸ ਕੀ ਕਬੈ।
ਕੋਊ ਕੈਹੈ ਪਾਰ ਦੇਹੁ' ਕੋਊ ਕੈਹੈ ਜਾਰ ਦੇਹੁ,
ਲੂਟ ਲੇਹੁ ਕੋਊ ਕੈਹੈ ਫੇਰ ਦੇਹੁ ਤਾਂ ਅਬੈ' ॥ ੫੫ ॥
ਦੀਓ ਰਾਜ ਕਾਹੂੰ ਕਾ ਨ ਲੀਨ ਹਮ ਚੈਹੈਂ ਕਬੀ,
ਲੈਹੈਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਭਿ ਜੋਰ ਤਰਵਾਰ ਕੈ।
ਫੇਰ ਹਾਥ ਜੋਰ ਕੈ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕਹਜੋ,
ਤੁਮ ਅਬਿ ਤੇ ਜਾਗੀਰ ਲੇਹੁ ਦੇਤ ਜੇਤੀ ਹਾਰ ਕੈ।
ਫੇਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਭੀ ਸੁ ਲੀਜੀਓ ਵਲਾਇਤ ਕੀ,
ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਪਰ ਤੁੱਕਨ ਕੇ ਮਾਰ ਕੈ।
ਮਾਨ ਕਰਿ ਪੰਥ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਆਗੈ ਧਰਜੋ,
ਤਾਂਹਿ ਭੀ ਸੁਨਾਯੋ ਤਬਿ ਐਸਹੂੰ ਉਚਾਰ ਕੈ ॥ ੫੬ ॥
ਹਮ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਭਿ ਲੀਓ ਚੈਹੈਂ ਤੁੱਕਨ ਕੀ,
ਲੈਹੈਂ ਕਜੋਂ ਨੁਵਾਬੀ ਹੈ ਖਰਾਬੀ ਜਾ ਮੈਂ ਭਾਰੀਆ।
ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਰਾਖਜੋ ਕਈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਆਗੇ ਵਹਿ,
ਕਾਹੂੰ ਨੈ ਕਬੂਲ ਨਾਹਿੰ ਕੀਨ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀਆ।
ਖਿੱਲਤ ਲੈ ਏਹੋ ਕਰਿ ਮਿੱਲਤ ਤੁਰਕਾਨ ਸੰਗ,
ਜਿੱਲਤ ਸਹੇੜੈ ਕੌਨ, ਇੱਲਤ ਖੁਆਰੀਆ*।

¹ਪਾੜ ਦਿਉ।

¹ਹੁਣ ਤਾਂ ਵਾਪਸ ਮੋੜ ਦਿਉ।

¹ਹੁਣ ਇਹ ਖਿਲਤ ਲੈ ਕੇ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰ ਕੇ (ਜਿੱਲਤ) ਨਿਰਾਦਰੀ ਕੌਣ ਸਹੇੜੇ (ਤੁਰਕਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਇਹ) ਸ਼ਰਾਰਤ ਖਰਾਬ ਕਰੇਗੀ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੫੭ ਦੀ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਸੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਮੇਲ ਹੋਨ ਖਾਲਸੇ ਔ ਤੁੱਕਨ ਕਾ ਐਸੇ, ਜੈਸੇ
ਕਾਕਰੀ! ਛੁਰੀ ਕਾ ਜਲ ਅਗਨੀ ਵਿਚਾਰੀਆ ॥ ੫੭ ॥

¹ਖੱਖੜੀ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਇਕ ਐਸੇ ਬੋਲਾ।
ਲੇਵੇ ਲੂਟ ਨ ਯਾ ਮੈਂ ਰੋਲਾ।
ਢਿਗ ਤੈ ਤਿਖਣ ਧਿਖਣ। ਸਿੰਘ ਬਰਜਾ।
ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਕਾ ਯਾ ਮੈਂ ਹਰਜਾ' ॥ ੫੮ ॥
ਜਬਿ ਨਹਿੰ ਕਿਸ ਹੀ ਸਿੰਘ ਕਬੂਲੇ।
ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਕਹਜੋ ਮਤੁ ਭੂਲੇ।
ਨਿਜ ਹਾਥਨ ਵਹਿ ਦੇਤ ਨੁਵਾਬੀ।
ਸੋ ਤੁਮ ਚਾਹਤ ਕੀਨ ਖਰਾਬੀ ॥ ੫੯ ॥
ਯਾ ਮਧ ਬਾਰਾ' ਕਜਾ ਕੁਛ ਹਰਜਾ।

¹ਕੋਲੋਂ ਤਿੱਖੀ (ਧਿਖਣ) ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਰੋਕਿਆ।

¹ਨੁਕਸਾਨ।

¹ਤੁਹਾਡਾ।

ਬਲਕਿਨ ਉੱਦਮ ਦੇਗ ਉਪਰਜਾ।

¹ਸਗੋਂ ਏਸ ਉੱਦਮ ਨਾਲ (ਦੇਗ) ਲੰਗਰ ਦਾ (ਉਪਰਜਾ) ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋ ਗਿਆ।

ਪ੍ਰਥਮ ਸਾਗ ਨਹਿੰ ਹੋਤ ਮਿਅੱਸਰ।

¹ਪ੍ਰਾਪਤ।

ਭਾਗ ਲਗਾਵਤ ਅਬਿ ਗੁਰੁ ਅਕਸਰ। ॥ ੬੦ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਦੇਸ ਕੋਸ਼। ਸਭਿ ਤੁਮ ਕੋ ਮਿਲਤੇ।

¹ਖਜ਼ਾਨਾ।

ਤੁਮ ਕਿਮ ਜਾਵਤ ਯਾਂ ਤੈ ਟਿਲਤੇ।

¹ਟਲਦੇ।

ਜੂਤਨ ਸੰਗ ਜੁ ਸ਼ਾਹਤ। ਲੈਨੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

ਜੋ ਤੁਮ ਕਹਿਤ ਸੋ ਫਿਰ ਕਰਿ ਲੈਨੀ ॥ ੬੧ ॥

ਆਪਨ ਜਾਨ। ਲਜਾਯਾ ਗੱਫਾ।

¹ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਜਾਣ ਕੇ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਖਸੈ ਇਸ ਮੈਂ ਵੱਫਾ।

¹ਵਾਧਾ।

ਅਸ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਮੰਤ੍ਰੁ ਸਾਧਾ।

¹ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ।

ਯਾ ਮਧ ਹਾਨ ਨ ਬਲਕਿਨ ਬਾਧਾ। ॥ ੬੨ ॥

¹ਇਸ ਵਿੱਚ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੈ।

ਜੰਗ ਪਸਿੰਦ ਵਸਤੁ ਇਕ ਆਈ।

¹ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਜੰਗ ਰੂਪ ਵਸਤੂ ਪਸੰਦ ਆਈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਕੀ ਪਠੀ ਨੁਵਾਬੀ ਸਾਈ।

¹ਕਿਸੇ ਸੌਦੇ ਦੇ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੇਸ਼ਗੀ ਦਿੱਤੀਰਕਮ।

ਪਾਛੇ ਕੀਮਤ ਸ਼ਾਹੀ ਦੈਹੈ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਰੂਪ ਕੀਮਤ ਪਿਛੋਂ ਦੇਵੇਗਾ।

ਔਰ ਭਾਵ। ਇਕ ਮੋ ਮਨਿ ਐਹੈ ॥ ੬੩ ॥

¹ਖਿਆਲ।

ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਹੀ।

ਦਯੋ ਕਰਜ਼ ਬਾਬਰ ਕੋ ਸ਼ਾਹੀ।

ਵਾਰਸ। ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਕਾ ਚੀਨਾ।

¹ਮਾਲਕ।

ਸੂਦ ਨੁਵਾਬੀ ਪਠ ਜਨੁ ਦੀਨਾ। ॥ ੬੪ ॥

¹ਜਾਣੇ ਨਵਾਬੀ ਰੂਪ ਵਿਆਜ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਤੇਜ ਸਿੰਘਨ ਪੁਨ ਹਾਕਮ ਭਾਰਾ।

¹ਪੁਨਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਤੇਜ ਇਕ ਭਾਰਾ ਹਾਕਮ ਹੈ।

ਨਜ਼ਰ ਨੁਵਾਬੀ ਅਵਰ ਵਿਚਾਰਾ।

¹ਹੋਰ (ਖਿਆਲ) ਵਿਚਾਰਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨਵਾਬੀ ਰੂਪ ਭੇਟਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਹਿੰਦੂਅਨ ਗੇਹਾ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ (ਘਰ ਹੈ)।

ਘਰ ਕਾ ਮਾਲ ਸੁ ਸ਼ਾਹਤ ਏਹਾ। ॥ ੬੫ ॥

¹ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਮਾਲ ਹੈ।

ਤੁਰਕ ਚੋਰ ਫੁਟ ਫਾਤ ਸੁ ਦੀਨਾ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਰੂਪ ਚੋਰਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਚ ਫੁੱਟ ਪਾਉਣ ਰੂਪ ਪਾਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਭਾਵ ਸੰਨ੍ਹ ਲਾਈ ਹੈ।

ਸ਼ਾਹਤ ਮਾਲ ਸੁ ਸਭਿ ਹਰ ਲੀਨਾ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਰੂਪੀ ਸਾਰਾ ਮਾਲ ਚੁਰਾ ਲਿਆ ਹੈ।

ਤੇਜ ਦਰੋਗਾ ਧਰਮ ਪੁਲਿਸ ਕਾ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਰੂਪ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਤੇਜ ਰੂਪ ਦਰੋਗਾ ਹੈ।

ਜੰਗ ਤਲਾਸ਼ ਰਖਤ ਨਿਤ ਤਿਸ ਕਾ। ॥ ੬੬ ॥

¹ਨਿੱਤ ਜੰਗ ਕਰਨ ਰੂਪ ਤਿਸ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਰੂਪ ਮਾਲ ਦੀ (ਤਲਾਸ਼) ਢੂੰਡ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਦਰ ਦਬਾਗਤ ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਕੈ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ (ਦਬਾਗਤ) ਰੁਅਬ ਦਾਬ ਰੂਪ (ਸਦਰ) ਵੱਡੇ ਅਫ਼ਸਰ ਦੇ ਡਰ ਕਰ ਕੇ (ਭਰਵਾ) ਭੜੂਆ (ਬੇਸ਼ਰਮ) ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਸੂਬਾ ਡਰ ਕੇ।

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਭਰਵਾ ਡਰ ਕੈ।

ਮੁੱਦਾ ਮਾਨੋ ਦੇਤ ਨੁਵਾਬੀ।

¹ਮਾਨੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਰੂਪ ਮਾਲ ਦਾ ਨਵਾਬੀ ਰੂਪ ਮੁੱਦਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। (ਮੁੱਦਾ=ਚੋਰੀ ਹੋਏ ਮਾਲ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ।)

ਸ਼ਾਹਿਤ ਖਾਰਜ ਦੰਡ ਸੁ ਪਾਬੀ। ॥ ੬੭ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਹੋਣ ਰੂਪ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇਗਾ।

ਫਿਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਏਹੁ ਉਚਾਰਾ।

ਲੇਹੁ ਨੁਵਾਬੀ ਜਿਸ ਦਰਕਾਰਾ¹।
 ਦੇਖਹੁ ਗੁਰੁ ਭਾਣਾ ਕਯਾ ਭਯੋ।
 ਇਤਿਕ ਮਰਾਤਬ ਦੁਰ ਦੁਰ ਕਯੋ¹ ॥ ੬੮ ॥

¹ਲੋੜ ਹੈ।

¹ਏਡੇ ਵੱਡੇ ਅਹੁਦੇ (ਨਵਾਬੀ) ਨੂੰ (ਜਦੋਂ) (ਦੁਰ ਦੁਰ) ਦੂਰਰਹੁ ਦੂਰਰਹੁ (ਕਿਹਾ) ਭਾਵ ਨਿਰਾਦਰ ਕੀਤਾ।

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਸੁੱਕ੍ਰਚਕ ਵਾਲਾ।
 ਪੰਥ ਮਾਹਿੰ ਥਾ ਬੀਰ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਪੰਥ ਖਿਲਤ ਚਹਿ ਤਿਸ ਕੋ ਦੀਨਾ।
 ਤਿਨ ਨਹਿੰ ਲਯੋ ਕਯੋ ਹਠ ਪੀਨਾ¹ ॥ ੬੯ ॥
 ਆਖਰ ਉਨ ਯਹਿ ਉੱਤਰ ਦੀਨਾ।
 ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਹਿ ਕੀਨਾ।
 ਬਲਕਿਨ¹ ਸ਼ਾਹਿਤ² ਸਭਿ ਕੋ ਬਖਸੀ।
 ਜੰਨਾ ਨਹਿੰ ਹੰਨਾ ਜੋ ਰਖਸੀ¹ ॥ ੭੦ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸਗੋਂ। ²ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

¹ਉਹ ਗੁਰੂ ਦਾ (ਜੰਨਾ) ਸੇਵਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ (ਮਨ ਵਿੱਚ) (ਹੰਨਾ) ਹੰਕਾਰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ।

ਜੀਵਤ ਲੈਹੈ¹ ਯਾ ਜਗ ਭਾਈ।
 ਮਰਯਾਂ ਮਿਲ ਹੈ ਸ੍ਰਰਗ ਸਿਧਾਈ।
 ਜੋ ਜੋ ਮੌਜ ਨੁਰੰਗੇ ਕੀਨੀ।
 ਸੋ ਸੋ ਔਜ¹ ਖਾਲਸੇ ਦੀਨੀ ॥ ੭੧ ॥
 ਬਾਲ ਗੇਂਦ ਜਬਿ ਭਈ ਨੁਵਾਬੀ।
 ਸੋਚ ਵਕੀਲੈਂ ਕਹਯੋ ਸ਼ਿਤਾਬੀ।
 ਅਰਜ਼ ਦੀਨ ਪਰ ਗੌਰ ਸੁ ਕਰੀਏ¹।
 ਕਿਸੀ ਟਹਲੂਏ ਕੇ ਸਿਰਿ ਧਰੀਏ ॥ ੭੨ ॥
 ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਇਕ ਪਢਤੋ ਬਾਣੀ।
 ਆਈ ਤੁਕ ਤਬਿ ਯਹਿ ਮਨ ਭਾਣੀ।

¹ਤਰੱਕੀ, ਉਚਿਆਈ।

¹ਮੈਂ ਗਰੀਬ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ।

ਯਥਾ
 ਟਹਲ ਮਹਲ ਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ¹ ਜਾ ਕਉ ਸਾਧ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥
 ਸਾਧੁ ਸੰਗਤਿ ਤਉ ਬਸੈ ਜਉ ਆਪਨ ਹੋਹਿ ਦਇਆਲ ॥ *

¹ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ ਤਿਸ ਨੂੰ (ਮਹਲ) ਰੁਤਬਾ (ਪਦਵੀ) ਅਧਿਕਾਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

*ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਗਉੜੀ ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਦੇ ੨੭ਵੇਂ ਸਲੋਕ ਵਿੱਚੋਂ ਹਨ (ਪੰਨਾ ੨੫੫)।

ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਇਕ ਬੋਲਯੋ ਐਸੇ।
 ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੁ ਯਹਿ ਭਾਖਤ ਜੈਸੇ ॥ ੭੩ ॥
 ਟਹਿਲ ਕਰਤ ਕੋ ਮਹਲ ਪੁਚਾਵੇ¹।
 ਮਾਨੋ ਹੁਕਮ ਨ ਦੇਰ ਲਗਾਵੇ।
 ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਤਬਿ ਸਭਿਨਿ ਅਲਾਯੋ।
 ਟਹਲ ਕਰਤ ਕਪੂਰ ਹਰਿ ਪਾਯੋ¹ ॥ ੭੪ ॥
 ਤਰਣ ਤਾਰਣ ਪਰਗਣੇ¹ ਗੁਰੁ ਕਾ।
 ਸਾਕਨ ਗ੍ਰਾਮ ਫਜ਼ੁਲਾ ਪੁਰਿ ਕਾ¹।
 ਬ੍ਰਿਕ ਗੋਤ ਜਟ ਸਿੱਖ ਸਚਾ ਥਾ।
 ਸਿੰਘ ਬਿਨੋਦ ਤੈ ਸੁਧਾ ਅਚਾ¹ ਥਾ ॥ ੭੫ ॥

¹ਨਵਾਬੀ ਦੀ ਉੱਚੀ ਪਦਵੀ 'ਤੇ।

¹ਲੱਭਾ, ਦੇਖਿਆ।

¹ਇਲਾਕੇ ਦਾ।

¹ਫਜ਼ੁਲਾ ਪੁਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ ਸੀ।

ਬੀਚ ਦਿਵਾਨ ਤਬੈ ਵਹਿ ਬਲ ਧਰਿ।	
ਪੱਖਾ ਕਰਤ ਹੁਤੋ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਿ।	
ਅਵਰ ਟਹਿਲ ਵਹਿ ਬਹੁਤ ਕਮਾਤੋ।	
ਦੇਗ ਹੇਤ ¹ ਜਲ ਲਕਰੀ ਲਜਾਤੋ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਲੰਗਰ ਵਾਸਤੇ।
ਬਰਤਨ ਜੂਠੇ ਮਾਂਜਤ ਸਭਿ ਕੇ।	
ਕੱਛਾ ਧੋਇ ਨੁਲ੍ਹਾਵਤ ਲਭ ਕੇ।	
ਲੀਦ ¹ ਹਟਾਵਤ ਅਸੂਨ ਸਾਰੀ।	¹ ਲਿੱਦ।
ਔਰ ਟਹਲ ਇਤਜਾਦਿਕ ਭਾਰੀ ॥ ੭੭ ॥	
ਕਰਤ ਰਹਿਤ ਨਿਸ ਦਿਨ ਧਰਿ ਸ਼ਰਧਾ।	
ਕਬੀ ਨ ਕਰਹੀ ਕਾਹਿੰ ਸਮਰਧਾ ¹ ।	¹ ਈਰਖਾ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਦਾਤਾ ਵਡ ਸੂਰਾ।	
ਥਾ ਫਲ ਇਸ ਤੇ ਮਿਲਯੋ ਪੂਰਾ ॥ ੭੮ ॥	
ਅਵਰ ਜਖਮ ਥਾ ਤਿਸ ਮੁਖ ਅੱਲਾ ¹ ।	¹ ਕੱਚਾ।
ਸੋਭਤ ਜਨੁ ਸ਼ਿਵ ਸਸਿ ਕੀ ਕਲਾ ¹ ।	¹ ਮਾਨੋ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਚੰਦ ਦੀ ਕਲਾ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ।
ਤੇਗ ਘਾਵ ਨਹਿੰ ਮੁਖ ਪਰ ਚੀਨਾ ¹ ।	¹ ਮੁਖ ਉੱਪਰ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਜ਼ਖਮ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਦਾ।
ਯਹਿ ਉਪਾਵ ਕਛੁ ਕਰਤਾ ਕੀਨਾ ॥ ੭੯ ॥	
ਭੂਲਿ ਭਾਲ ¹ ਜੋ ਲਿਖੀ ਗਰੀਬੀ।	¹ ਮੱਥੇ 'ਤੇ।
ਛੇਕਨ ਹਿਤ ਜਨੁ ਰੇਖਾ ਦੀਬੀ ¹ ।	¹ ਮਾਨੋ ਕੱਟਣ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਨਵੀਰੇਖਾ (ਕਰਤੇ ਨੇ) ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
ਉਪਮਾ ਔਰ ਮੋਰ ਮਨਿ ਆਈ।	
ਸੋ ਸਭਿ ਸੁਨੋ ਲਖੋ ਗੁਨਿ ¹ ਭਾਈ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਜਾਣੋ।
ਫੁਰੈਂ ਵਾਕ ਜੋ ਕਹੈ ਸਰਾਸਰ ¹ ।	¹ ਜੋ ਵਾਕ ਕਹੇ ਉਹ (ਸਰਾਸਰ) ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ (ਫੁਰੈਂ) ਪੂਰੇ ਹੋਣ।
ਯਾਂ ਤੇ ਦਿਯ ਬਿਧਿ ਬਾਸ ਸੁਧਾਸਰ ¹ ।	¹ ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਖਾਂਨ ਬਹਾਦਰ ਮੁਨਸ਼ੀ ਬਟਾ ¹ ।	¹ ਬਣਾਇਆ।
ਤਿਨ ਲਿਖ ਦੀਨ ਨੁਵਾਬੀ ਪਟਾ ॥ ੮੧ ॥	
ਤੇਗ ਕਲਮ ਸੰਗ ਭਾਲ ਪਟਾ ਪਰ ¹ ।	¹ ਤਲਵਾਰ ਰੂਪ ਕਲਮ ਨਾਲ ਮੱਥੇ ਰੂਪ ਪਟੇ ਉਪਰ।
ਘਾਵ ਰੇਖ ਨਹਿੰ, ਦਸਖਤ ਸਤਿਗੁਰੁ ¹ ।	¹ ਇਹ ਜ਼ਖਮ ਦੀ ਲਕੀਰ ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਹਨ।
ਤਬੈ ਖਾਲਸੇ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਾਰੇ।	
ਭਾਖਯੋ ਗੁਰੁ-ਬਚ ਮਾਨ ਪਯਾਰੇ ॥ ੮੨ ॥	
ਸੱਤ ਬਚਨ ਜਬਿ ਹੀ ਉਨ ਭਾਖਾ।	
ਸਿਰੇਪਾਉ ਤਬਿ ਉਸ ਸਿਰਿ ਰਾਖਾ।	
ਯਹਿ ਅਕਰਾਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਕੀਆ।	
ਮੈਂ ਨੁਵਾਬ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਥੀਆ ॥ ੮੩ ॥	
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਜੋ ਕਹੋ ਨੁਵਾਬੀ।	
ਸੋ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨ ਮੋ ਕਹਿ ਫਾਬੀ ¹ ॥ ੮੪ ॥	¹ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਫਬਦੀ।
ਸ਼੍ਰੇਯਾ:	
ਨਾਈ ਨੁਵਾਬ, ਸਬੇਗ ¹ ਪਰੋਹਤ, ਬੋਲਿ ਦਿਲੇਸ ² ਦੁਹੰਨ	¹ (ਸਿੰਘ)। ² ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬੁਲਾ ਕੇ।

ਕੋ ਭਾਖਾ।

ਸ਼ਾਹਿਤ ਹੈ ਤਨੁਜਾ ਯਹਿ ਮੋਰ, ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ ਪਤਿ ਚਹੀਏ
ਲਾਖਾ।

¹ਇਹ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਮੇਰੀ ਲੜਕੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਯੋਗ ਪਤੀ (ਲਾਖਾ)
ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਾਇ ਸੁਧਾਸਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੁਤ, ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ
ਪਸਿੰਦਹਿਰਾਖਾ।

¹ਪਸੰਦ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਦੇਤ ਸ਼ੁਗੂਨ ਨੁਵਾਬ ਤ ਉਨਹਿ, ਸਿੰਘ ਦਮਾਦ ਭਯੋ ਸ਼ਹਿ
ਸ਼ਾਖਾ। ॥ ੮੫ ॥

¹(ਤਉਨਹਿ) ਤਿਸ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨੁਵਾਬ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਸ਼ਗਨ
ਦਿੱਤਾ, ਹੁਣ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ (ਸ਼ਹਿ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ (ਸ਼ਾਖਾ) ਕੁਲ ਦਾ
(ਦਮਾਦ) ਜਵਾਈ ਹੋ ਗਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਦੀਨ ਹੁਕਮ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਸਾਰੇ।

ਲੇਹੁ ਸੰਭਾਰ ਨੁਵਾਬ ਹਮਾਰੇ।

¹ਨੁਵਾਬੀ ਸੰਭਾਲ ਲਵੋ, ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਨੁਵਾਬ ਹੋਏ।

ਪਾਂਚ ਭੁਜੰਗਨ¹ ਚਰਨ ਲਗੈ ਕੈ।

¹ਪੰਜਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ।

ਪਾਛੇ ਪਹਿਰਜੋ ਖਿਲਤ¹ ਉਠੈ ਕੈ ॥ ੮੬ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ।

ਜਬਿ ਦਸਤਾਰ ਨੁਵਾਬੀ ਸਾਜੀ।

ਕਲਾ¹ ਅਧਿਕ ਤਬਿ ਮੁਖ ਪਰਰਾਜੀ²।

¹ਸ਼ਕਤੀ। ²ਚਮਕਣ ਲੱਗ ਪਈ।

ਕੰਕਣ¹ ਕੰਠੇ ਅਵਰ ਦੁਸ਼ਾਲੈਂ।

¹ਕੜੇ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਜਵਾਹਰ ਮਾਲੈਂ ॥ ੮੭ ॥

ਬਾਜੂ-ਬੰਦ ਅੰਗੂਠੀ ਹੀਰਾ।

¹ਹੀਰਿਆਂ ਸਣੇ।

ਅਨਿਕ ਜਵਾਹਰ ਉਮਦੇ ਚੀਰਾ।

¹ਵਧੀਆ ਚੀਰੇ ਹੋਏ।

ਸਿੰਘਨ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕੇ ਪਹਰਾਯੋ।

ਰਾਈ ਤੈ ਕਰਿ ਮੇਰੁ ਦਿਖਾਯੋ ॥ ੮੮ ॥

ਭਈ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਜਬਿ ਮੇਹਰ।

ਚਿਰੀ ਬਾਜ ਕਿਯ ਸਸ ਤੇ ਕੇਹਰ।

¹ਚਿੜੀ ਤੋਂ ਬਾਜ ਤੇ ਸਹੇ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਭੇਖ ਅਲੇਖ¹ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਪਾਯਾ।

¹(ਅਲੇਖ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਭੇਖ) ਸਰੂਪ ਦਾ।

ਔਜ ਮੌਜ ਸੰਗ ਸੌਜ ਸਵਾਯਾ¹ ॥ ੮੯ ॥

¹ਇਸ (ਮੌਜ) ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ (ਪੰਥ ਦੀ) (ਔਜ) ਤਾਕਤ ਤੇ (ਸੌਜ) ਸਮੱਗ੍ਰੀ
ਸਵਾਈ ਹੋ ਗਈ।

ਕਰਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਤਿਹਾਵਲ ਭਾਰੈਂ।

ਛਕੜੋ ਬ੍ਰੁਤਾਇ ਗਜਾਇ ਜਿਕਾਰੈਂ।

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਤਬਿ ਹੁਤੋ ਅਠਾਸੀ।

ਮਿਲੀ ਨੁਵਾਬੀ ਜਨੁ ਸੁਖ-ਰਾਸੀ¹ ॥ ੯੦ ॥

¹ਮਾਨੋ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹ।

ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਮੋਦ ਮਨਿ ਭਰ ਲੈ।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰ ਕੇ।

ਸਿੱਖੀ ਦਾਨ ਪੰਥ ਤੈ ਬਰ ਲੈ।

ਰੁਖਸਦ ਹੂੰ¹ ਲਵਪੁਰਿ ਮੈਂ ਗਯੋ।

¹ਵਿਦਾ ਹੋ ਕੇ।

ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਸਭ ਹਾਲ ਸੁਨਯੋ ॥ ੯੧ ॥

ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ ਵਡ ਤੱਜਬ¹ ਮਾਨਾ।

¹ਹੈਰਾਨੀ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਇਮ ਕੀਨ ਬਖਾਨਾ।

ਇਤਿਕ ਗਨੀਮਤ ਜੋਊ ਨੁਵਾਬੀ।

¹ਬਿਨਾਂ ਮਿਹਨਤ ਮਿਲੀ ਨੁਵਾਬੀ।

ਸੋ ਵਡ ਸਿੰਘੈਂ ਨੈਕੁ ਨ ਭਾਬੀ' ॥ ੯੨ ॥

ਕਹੈਂ ਸ਼ਾਹ ਹਮ ਕੋ ਗੁਰੁ ਕੀਆ।

ਦਰਜਾ ਨਹਿੰ ਏਤਿਕ ਵਡ ਲੀਯਾ'।

ਕੁੱਤੇ ਸਮ ਸੋ ਪੁਰ ਦੁਰ ਕਰਿ ਕੈ'।

ਦਯੋ ਟਹਿਲੂਏ ਕੇ ਸਿਰਿ ਧਰ ਕੈ ॥ ੯੩ ॥

ਤਬਿ ਦਨਾਵ' ਇਕ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।

ਇਨ ਕੋ ਕੋਇ ਨ ਪਾਵਤ ਪਾਰਾ।

ਮਗਜ ਬੋਇ' ਵਡ ਜੋਧੇ ਸੂਰੇ।

ਸਾਹਿਬ ਅਕਲ ਨ ਜਰਾ ਕਸੂਰੇ' ॥ ੯੪ ॥

ਮਿਹਰਵਾਨ ਜਿਸ ਦੋਸਤ ਹੋਵੈ।

ਸਕਤ ਨ ਸੱਤੂ ਤਿਸ ਤਨ ਜੋਵੈ'।

ਕਾਮ ਨੁਵਾਬ ਖੂਬ ਯਹਿ ਕੀਨਾ।

ਮੇਲ ਖਾਲਸੇ ਸੋਂ ਕਰਿ ਲੀਨਾ ॥ ੯੫ ॥

ਦਰਜਾ ਦੈ ਹਰਜਾ ਹਰ ਲੀਨਾ'।

ਕੀਲ ਮਖੀਰ ਡੂਮਣਾ ਲੀਨਾ'।

ਸਰਪ ਸਜਾਮ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗੀ'।

ਹੈਂ, ਯਹਿ ਨਾਮ ਦੁਹਨ ਕਾ ਸੰਗੀ' ॥ ੯੬ ॥

ਬਚਨੋਂ ਪਰ ਰਹਿੰ ਦੋਊ ਕਾਇਮ।

ਜਾਨਤ ਲੋਗ ਸਯਾਨੇ ਦਾਇਮ'।

ਬਿਨ ਸੰਤਾਏ' ਕਟਤ ਨ ਕਿਸਹੀ।

ਤਜਤ ਫੁੰਕਾਰੇ ਰਹਿੰ ਦਿਨ ਨਿਸ ਹੀ' ॥ ੯੭ ॥

ਭਲੇ ਕੀਨ ਤੁਮ ਪਾਇ ਪਿਟਾਰੀ'।

ਲੀਨੇ, ਸਿੰਘ ਸਾਂਪ ਬਲਕਾਰੀ'।

ਬੋਲ ਤੋਲ ਕੇ ਹੈਂ ਯਹਿ ਪੂਰੇ।

ਜਵਾਂ-ਮਰਦ' ਜੋਧੇ ਵਡ ਸੂਰੇ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਐਸ ਦਨਾਵਨ ਜਬਿ ਕਹਜੋ,

ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਖੁਸ਼ ਹੋਇ।

ਐਸ ਦਨਾਵਨ ਜਬਿ ਕਹਜੋ,

ਵਡੋ ਇਨਾਮ ਸੰਜੋਇ' ॥ ੯੯ ॥

ਔਰ ਅਜਾਰੇ ਪਰ ਚਹੈ,

ਜੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਗਰਾਮ'।

ਤੇਤਿਕ ਦਏ ਨੁਵਾਬ ਨੈ,

ਕਹਜੋ ਕਰਜੋ ਵਡ ਕਾਮ ॥ ੧੦੦ ॥

ਤੇਜ ਬਢਜੋ ਜਿਮ ਪੰਥ ਕਾ,

¹ਬੋੜੀ ਵੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ।

¹ਏਡਾ ਵਡਾ ਨੁਵਾਬੀ ਦਾ ਅਹੁਦਾ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) ਨਹੀਂ ਲਿਆ।

¹(ਪੁਰ) ਬਹੁਤਾ (ਦੁਰ) ਨਿਰਾਦਰ ਕਰਕੇ।

¹ਸਿਆਣੇ ਨੇ, ਵਿਚਾਰਵਾਨ ਨੇ।

¹(ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ (ਹੰਕਾਰ ਦੀ) ਬੋ ਹੈ।

¹ਅਕਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਇਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਕਸਰ ਨਹੀਂ।

¹ਉਸ ਦੇ ਸਰੀਰ ਵਲ ਵੈਰੀ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹ਨੁਵਾਬੀ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣਾ ਨੁਕਸਾਨ ਦੂਰ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਸ਼ਹਿਦ ਦਿਆਂ ਵੱਡਿਆਂ ਮੱਖਾਂ ਵਰਗੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਕੀਲ) ਵਸ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਕਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਤੇ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਭੁਜੰਗੀ (ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ)।

¹ਇਹ ਭੁਜੰਗੀ ਨਾਮ ਸੱਪਾਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥੀ ਹੈ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਦੁੱਖ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ।

¹ਰਾਤ ਦਿਨ ਫੁੰਕਾਰੇ (ਜੈਕਾਰੇ) ਛੱਡਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਨੁਵਾਬੀ ਰੂਪ ਪਿਟਾਰੀ ਵਿੱਚ।

¹ਬਲਵਾਨ ਸੱਪਾਂ ਵਰਗੇ ਸਿੰਘ।

¹ਬਹਾਦਰ ਆਦਮੀ।

¹(ਬਹੁਤ) ਵੱਡਾ ਇਨਾਮ ਤੇ ਇਕ ਸੰਜੋਆ।

ਆਗੇ ਕਹਿਹੋਂ ਤੈਸ।

¹ਬੈਠ ਗਿਆ ਭਾਵ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਅਬਿ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਪੰਥ ਕੋ,

ਧਯਾਇ ਗਯੋ ਯਹਿ ਬੈਸ' ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਬੈਠ ਗਿਆ ਭਾਵ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੁਵਾਬੀ ਪਾਈ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੱਚੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੫ ॥

੨੬. {ਸੂਬੇ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਦੇਖਣੀ
ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਸੁਲਾ ਕਰਨੀ}

ਕਬਿੱਤ:

ਬੇਦ ਕੇ ਬਰਨ ਭਵ ਖੇਦ ਕੇ ਹਰਨ,
ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਕੇ ਦਰਨ ਛੇਦ ਜਰਨ ਮਰਨ ਹੈਂ^੧।

^੧ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ (ਬੇਦ) ਗਿਆਨ ਦੇ (ਬਰਨ) ਸਰੂਪ ਹਨ, (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਦੁਖਾਂ ਨੂੰ (ਹਰਨ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਭਰਮ ਤੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਨੂੰ (ਛੇਦ) ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪੁਟਕਾ ਪਰੇਮ ਕੇ ਹੈਂ ਗੁਟਕਾ ਸੁ ਛੇਮ ਨੇਮ,
ਛੁਟਕਾ ਕੁਬੰਧਨ ਕੇ ਖੁਟਕਾ ਹਰਨ ਹੈਂ^੧*।

^੧ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ (ਪੁਟਕਾ) ਕਮਲ ਹਨ, (ਛੇਮ) ਕਲਿਆਣ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀਆਂ (ਗੁਟਕਾ) ਗੋਲੀਆਂ ਹਨ, ਖੋਟੇ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਛੁਡਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਖੁਟਕਾ) ਖੋਟੇਪਨ ਭਾਵ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। *ਹਰਨ ਹੈਂ ਪਾਠ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ, ਤੁਕ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੁਕ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਬਰੀਕ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤੁਕ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਖੇਪਕਾਰ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਭੁਲੇਖੇ ਨਾਲ ਛਾਪ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਕਬਿੱਤ ਛੰਦ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਤੁਕਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਆਖੇਪ ਤੁਕ ਨੂੰ ਵਾਧੂ ਜਾਣ ਕੇ ਅਸਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਕਾਮਧੇਨੁ ਚਿੰਤਾਮਨਿ ਪਾਰਜਾਤ ਹੂੰ ਕੀ ਪਤਿ,
ਸਾਤ ਦੀਪ ਦੀਪਕ ਮਹੀਪਤਿ ਕਰਨ ਹੈਂ^੧।

^੧(ਖਾਤਮ) ਨਾਸ਼ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ) (ਪੋਤ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ, ਆਤਮਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ (ਦੋਤ) ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਜੋਤੀ ਸਰੂਪ ਸਤਵੇਂ ਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਦੇ ਚਰਨ (ਬੰਦਨੀ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ।

ਪੋਤ ਭਵ ਖਾਤਮ ਕੇ ਦੋਤ ਗਯਾਨ ਆਤਮ ਕੇ,
ਜੋਤਿ ਗੁਰੁ ਸਾਤਮ ਕੇ ਬੰਦਨੀ ਚਰਨ ਹੈਂ^੧ ॥੧॥

^੧(ਖਾਤਮ) ਨਾਸ਼ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ) (ਪੋਤ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ, ਆਤਮਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ (ਦੋਤ) ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਜੋਤੀ ਸਰੂਪ ਸਤਵੇਂ ਗੁਰਾਂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਦੇ ਚਰਨ (ਬੰਦਨੀ) ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੱਤਿ ਸਿਰੀ ਆਕਾਲ ਕਹਿ,
ਗੁਰੁ ਵਰ ਕਰੇ ਉਚਾਰ^੧।

^੧ਉਸ ਦੇ ਬਿਘਨ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਹਨੇਰੇ ਨੂੰ ਖਿੱਚਦਾ ਭਾਵ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬਿਘਨ ਦੁੰਦ ਦੁਖ ਨਸਤ ਸਭਿ,
ਜਜੋਂ ਰਵਿ ਕਸਤ ਅੰਧਾਰਿ^੧ ॥੨॥

^੧ਉਸ ਦੇ ਬਿਘਨ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਦੁੱਖ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਹਨੇਰੇ ਨੂੰ ਖਿੱਚਦਾ ਭਾਵ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਅਰਜੀ ਨਾਜਮ ਕੀ ਕਰੀ,
ਜੈਸ ਸ਼ਾਹਿ ਮਨਜੂਰ।
ਨਕਲ ਪੇਖ ਹੈ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
ਸ਼ਾਹਿ ਚਾਹਿ ਜਿਮ ਭੂਰ^੧ ॥੩॥
ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸੁਨੋ,
ਗਾਥ ਇਤਿਕ ਸੁਖ ਦਾਨ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤ ਚਾਅ ਕਰਕੇ।

ਇਸ ਅਧਿਆਇ ਮੈਂ ਕਹਿਤ ਹੋਂ,
ਧਰਿ ਕਲਗੀਧਰ ਧਯਾਨ ॥ ੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਹਰਿ ਕਪੂਰ ਜਬਿ ਭਈ ਨੁਵਾਬੀ।
ਤੇਜ ਸਿੰਘਨ ਨਿਤ ਬਢਿ ਬਢਿ ਜਾਬੀ।
ਜਬੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦੂਰ ਦੂਰ ਸੋਂ।
ਫਿਰਤ ਕਰਤ ਲੁਟ ਮਾਰ ਘੂਰ ਸੋਂ ॥ ੫ ॥
ਜਬਿ ਉਨ ਸੁਨ ਪਾਈ ਇਹੁ ਗਾਥਾ।
ਮੁਦ ਹੈ ਗੁਰੈਂ ਝੁਕਾਇਓ ਮਾਥਾ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਲੈ ਬਹੁ ਖਰਚਾ।
ਅਏ ਸੁਧਾਸਰ ਦਿਸ ਹਿਤ ਪਰਚਾ। ॥ ੬ ॥
ਧਨ ਅਸਵਾਬ ਜਿਤਿਕ ਵਹਿ ਲਯਾਏ।
ਪੰਥਾਗੇ ਸਭਿ ਦੀਨ ਚਢਾਏ।
ਕਿਸੀ ਸਿੰਘ ਕਛੁ ਜੁਦਾ ਨ ਰਾਖਯੋ।
ਜਯੋਂ ਰਹਿ ਮੇਲ ਬਨੈ ਅਭਿਲਾਖਯੋ ॥ ੭ ॥
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸਿਦਕੀ ਪੂਰੇ।
ਬਾਕ ਇਤਫਾਕ ਸੁਰਖਤ ਜਰੂਰੇ।
ਯਾਹੀ ਤੈ ਨਿਤਯ ਪ੍ਰਤਿ ਬ੍ਰਿਧੀ।
ਹੋਤ ਰਹੀ ਤਿਨ ਕੀ ਸਮ੍ਰਿਧੀ। ॥ ੮ ॥
*ਬੇਇਤਫਾਕ ਬਾਕ ਕੇ ਕਾਦਰ।

¹ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਪੂਰਨ) ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ।

¹ਬਚਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਏਕਾਰਥਦੇ ਸਨ।

¹ਤੁੱਕੀ, ਉੱਨਤੀ।

¹ਵੱਡੀ ਬਿਭੂਤੀ, ਵੱਡੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

¹(ਅਜ ਕਲ ਦੇ ਸਿੰਘ) ਬੇਇਤਫਾਕੀ ਵਾਲੇ ਬਚਨਾਂ ਦੇ (ਕਾਦਰ) ਮਾਲਕ ਹਨ। *ਏਥੋਂ ਹੁਣ ਕਵੀ ਜੀ ਅੱਜ ਕਲ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ।

¹ਗਿੱਦੜ ਹਨ।

¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਆਰਾਮ ਪ੍ਰਸਤ।

¹ਕਾਮੀ, ਛਲੀ, ਸ਼ਰਾਬੀ ਤੇ (ਬਾਮੀ) ਟੇਢੇ ਹਨ।

¹ਮੋਹ ਤੇ ਈਰਖਾ ਦੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਕਰਨੀ ਕੇ ਗਾਦਰ।
ਖਾਨ ਪਾਨ, ਇੰਦ੍ਰਯ ਆਰਾਮੀ।
ਕਾਮੀ ਕੁਟਲ ਸੁਰਾਪੀ ਬਾਮੀ ॥ ੯ ॥
ਬੇਮੁਖ ਸੰਤ ਸੇਵ ਤੈ ਹੂਏ।
ਪਰੇ ਮੋਹ ਮਤਸਰ ਕੇ ਕੂਏ।
ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਿਤ ਸਿੰਘ ਹਮ ਸਾਚੇ।
ਸ਼ਰਮ ਧਰਮ ਕਰਮਨ ਕੇ ਕਾਚੇ ॥ ੧੦ ॥
ਹਿਤ ਕੁਟੰਬ ਪਾਲਨ ਨਿਤ ਨਾਚੈਂ।
ਮਾਨਤ ਨਾਹਿਂ ਬਚਨ ਗੁਰੁ ਬਾਚੈਂ।
ਦੇਗ ਤੇਗ ਤੇ ਬੇਗ ਭਗੇ ਹੈਂ।
ਜਿੱਦ ਬਾਦ ਮੈਂ ਅਧਿਕ ਪਗੇ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥
ਜਿਤਿਕ ਜਗੀਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਹੈਂ।
ਚਾਲੈਂ ਚਾਲ ਕੁਚਾਲੈਂ। ਸਭਿ ਹੈਂ।
ਕਾਗਨ ਕੇ ਮੋਤੀ ਚੁਗਵੈ ਹੈਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਕਹੇ ਹੋਏ ਬਚਨ।

¹ਲੰਗਰ ਚਲਾਉਣ ਤੇ ਜੰਗ ਕਰਨ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਨੱਠਦੇ ਹਨ।

¹ਹਠ ਤੇ ਝਗੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਲੀਨ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਖੇਟੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਦੀ (ਚਾਲ) ਚੀਤੀ ਵਿੱਚ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਵਿਕਾਰੀ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਪਦਾਰਥ ਛਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਹੰਸਨ ਕੇ¹ ਦਰਸਜੋ ਨਹਿੰ ਚੈਰੈਂ ॥ ੧੨ ॥

¹ਮਹਾਤਮਾਂ ਨੂੰ।

ਬਿਭਚਾਰਨਿ ਬੇਸਜਾ ਕੇ ਦੈ ਹੈਂ।

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਚੂੜੇ।

ਦੇਤ ਸੂਰਨ ਕੇ ਚੂੜਾ ਘੜੈ ਹੈਂ।

¹ਜਤ ਸਤ ਵਾਲੀਆਂ।

ਸੀਲ¹, ਰੂਪ, ਗੁਨ ਯੁਤ ਨਿਜ ਨਾਰੈਂ।

¹ਦੁੱਖੀ ਹੋ ਕੇ।

ਰੋਟੀ ਕਪੜਾ ਦੇਤ ਦੁਖਾਰੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਦੇਖਤ ਨਾਹਿੰ ਕਬੀ ਤਿਨ ਓਰੈਂ।

¹ਵਿਭਚਾਰਨ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨਾਲਰਾਤ ਦਿਨ ਵਿਭਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕੁਲਿਟਾ ਸੰਗਰਮੈਂ ਨਿਸ ਭੋਰੈਂ।

¹ਤਿਆਗੀ।

ਅਭਯਾਗਤ¹ ਜਾਚਕ ਦਿਜ ਸਾਧੈਂ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉਪਰ ਦੇਖ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਭਾਵ ਅਸਾਨੂੰ ਰੋਗ ਭਾਵ ਕਲੰਕ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਦਰ ਪਰ ਹੇਰ ਰਰੈਂ ਸਸਿ ਬਯਾਧੈਂ ॥ ੧੪ ॥

¹ਲੁੱਚੇ।

ਲੁੱਚ ਮੰਡਲੀ ਮੁੰਡੇ ਲੰਡੇ।

¹ਘਿਉ ਖੰਡ।

ਖਾਵੈਂ ਤਿਨ ਤੇ ਘਿੱਤ ਸੁ ਖੰਡੇ।

¹ਕਰਜਾਈ ਹੋ ਕੇ ਕੈਦ ਹੋਣ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਰਜਾਈ ਤਕ ਕੈਦ ਪੁਚੈ ਹੈਂ।

¹(ਪਰ) ਬੁਰੇ ਕੰਮਾਂ 'ਤੇ ਖਰਚ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਪੈ ਨ ਖਰਚ ਕਮ ਮੰਦ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥

ਐਸ ਜਮਾਨੇ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ।

ਹੈਂ ਐਸੇ ਹਮ ਜੈਸ ਉਚਾਰੇ।

ਸੌ ਮੈਂ ਸੇ ਹੈਂ ਪਾਂਚ ਹਛੇਰੇ।

ਨਿਜ ਨੈਨਨ ਹਮ ਫਿਰਿ ਸਭਿ ਹੇਰੇ ॥ ੧੬ ॥

¹ਸਗੋਂ।

ਬਲਕੈ¹ ਕਿਰਤੀ ਸਿੰਘ ਗਰੀਬੈਂ।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜੇਊ ਨੌਕਰੀ ਬਨਜ ਕਰੀਬੈਂ।

ਤਿਨ ਮੈਂ ਨੇਕ ਬਹੁਤ, ਮੰਦ ਥੋਰੈਂ।

ਹੈਂ, ਹਮ ਲਿਖੇ ਪਰਖਿ ਭਲ ਤੋਰੈਂ ॥ ੧੭ ॥

¹ਅਸੀਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਖ ਕੇ ਲਿਖੇ ਹਨ।

ਅਰ ਬੇਹੰਗਮ ਸਿੰਘ ਪੁਜਾਰੀ।

ਇਨ ਸੌ ਮੈਂ ਸੇ ਭਲ ਦੋ ਚਾਰੀ।

ਬਾਕੀ ਸਭਿ ਨਰਕਨ ਅਧਿਕਾਰੀ।

ਪੂਜਾ ਖਾਇ ਗਈ ਮਤਿ ਮਾਰੀ।

ਭਏ ਮੰਗਤੇ ਔ ਦੁਰਚਾਰੀ* ॥ ੧੮ ॥

¹ਖੋਟੇ ਕਰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੧੮ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਤੁਕਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਮੂਲ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਇਕ ਤੁਕ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਤੁਕਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਜਾਪਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਜਾ ਜ਼ਹਿਰ ਬਤਾਈ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਪੂਜਾ ਜ਼ਹਿਰ ਦੱਸੀ ਹੈ।

ਸਿੰਘਨ ਹਿਤ¹, ਸੋਊ ਇਨ ਖਾਈ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕਛ ਕਰਦ ਧਰੈ ਕੈ।

¹ਛੱਤ੍ਰੀਆਂ (ਸੁਰਮਿਆਂ) ਦਾ।

ਬਾਣਾ ਛੱਤ੍ਰਿਨ ਕਾ¹ ਇਹੁ ਕੈ ਕੈ ॥ ੧੯ ॥

ਕਰਮ ਫਕੀਰਨ ਬਿਪ੍ਰੋਂ ਕੇਰੇ।

¹ਇਹ ਹੀ ਵੱਡਾ ਪਾਪ ਹੈ।

ਗਹੇ, ਅਧਰਮ ਯਹੇ ਬਾਧੇਰੇ।

ਧਰਮ ਦੁਤੀ ਕਾ ਦੁਤੀ ਜੁ ਧਾਰੈਂ।

ਕੋਵਿਦ¹ ਯਹੀ ਅਧਰਮ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੨੦ ॥

¹ਵਿਦਵਾਨ।

ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਲੈਣੇ ਜਗਿ ਜੋ ਹੈ।
ਧਰਮ ਫਕੀਰਨ ਬਿੱਪੁਨ ਕੋ ਹੈ।
ਸੋ ਸਿੰਘੋ ਨੈ ਜਬਿ ਤੇ ਗਹਜੋ।
ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤਬੀ ਤੈ ਬਹਜੋ॥ ੨੧ ॥

¹ਰੁੜ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਦੀ ਬੀਸਮੀ ਲਗੀ ਤੈ,
ਬਏ ਸਿੰਘ ਜੇ ਆਹਿ।
ਤਿਨ ਕੀ ਦਸਾ ਸੁ ਭਵੰ ਕੈ,
ਕਹੀ ਤਨਕ ਪਿਖਿ ਯਾਹਿ॥ ੨੨ ॥

¹ਤਿਨਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ (ਭਵੰ ਕੈ) ਫਿਰ ਤੁਰ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਕਹੀ ਹੈ।

ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਿੰਘਾਨ ਕਾ
ਪਿਛਲਾ ਸੁਨੋ ਉਦਾਰ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਇਕਠਾ ਭਯੋ,
ਪੰਥ ਆਇ ਮੁਦ ਧਾਰਿ॥ ੨੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਗੋਲਕ ਹੁਤੀ ਪੰਥ ਕੀ ਏਕਾ।
ਜਮ੍ਹਾ ਰਹਿਤ ਤਹਿੰ ਵਸਤੂ ਅਨੇਕਾ।
ਕਹੈਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਾਹਿੰ ਖਜਾਨਾ।
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਦਾਰ-ਇਮਾਨਾ॥ ੨੪ ॥
ਜੋ ਕਿਛੁ ਜੋ ਸਿੰਘ ਲਜਾਵਤ ਖਟ ਕੈ।
ਗੋਲਕ ਮਾਹਿੰ ਦੇਤ ਬਿਨ ਅਟਕੈ।
ਲੱਖ ਕੱਖ ਸਭਿ ਸਮ ਹੀ ਲਖਤੇ।
ਪਜਾਰ ਬਿਹਾਰ ਸਕਜੋਂ ਸਮ ਰਖਤੇ॥ ੨੫ ॥
ਟਹਿਲ ਏਕ ਕੀ ਦੂਸਰ ਚਾਹੈ।
ਕਰਨੀ, ਸਾਥ ਪਰੇਮ ਉਮਾਹੈ।
ਆਲਸ ਮਤਸਰਾ ਜਿੱਦ ਸ਼ਰੀਕਤ।
ਲੋਭ ਕਪਟ ਕਿਛੁ ਥੀ ਨ ਹਕੀਕਤ॥ ੨੬ ॥

¹ਈਮਾਨਦਾਰ।

¹ਰੋਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਜਾਣਦੇ।

¹ਈਰਖਾ।

¹ਅਸਲੀਅਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਭਾਵ ਕੋਈ ਵੀ ਅਉਗਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਜਥੇਦਾਰ।

¹ਟਾਲਾ।

ਜੋ ਮੁਖੀਏ ਕੇ ਮੁਖ ਤੇ ਨਿਕਸੈ।
ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੋਊ ਨ ਕਰਤੋ ਰਿਕਸੈ।
ਅੱਖਰ ਪਢੇ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਥੋਰੇ।
ਬਾਣੀ ਕੰਠ ਕਰਤ ਨਿਸ ਭੋਰੇ॥ ੨੭ ॥
ਲੰਗਰ ਏਕ ਠੋਰ ਹੂ ਸਾਰਾ।
ਬਰਤਤ ਸਭਿ ਕੋ ਸਮ ਬਰਤਾਰਾ।
ਅਠ-ਪਹਿਰਾ ਭੋਜਨ ਨਿਤ ਮਿਲ ਹੈ।
ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਸਮ ਲਖਿ ਸਭਿ ਗਿਲ ਹੈ॥ ੨੮ ॥
ਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ, ਹਰੀ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਾਂਗ ਜਾਣ ਕੇ ਸਾਰੇ ਛਕਦੇ ਹਨ।

¹(ਸਿੰਘ)।

ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਬੁੱਢਾ ਵਰੀ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਭੋਮਾ ਸਿੰਘ, ਸੱਦਾ ਸਿੰਘ, ਦਜਾਲਾ।	
ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੨੯ ॥	
ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਇਨ ਕੇ ਹਥ ਮਾਹੀਂ।	
ਦੈ ਰਾਖਯੋ ਥਾ ਪੰਥ ਸ-ਚਾਹੀਂ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਦੋ ਦੋ ਕੱਛਾਂ ਇਕ ਦਸਤਾਰਾ।	
ਭੂਰਾ ਚਾਦਰ ਪਰਣਾ ਸਾਰਾ ¹ ॥ ੩੦ ॥	¹ ਲੰਬਾ ਪਰਨਾ।
ਏਤਿਕ ਬਸਤਕ ਮਿਲਤੋ ਸਭਿ ਕੋ।	
ਕਮ ਜ਼ਾਦੇ ਨਹਿੰ ਚਹਿਤੋ ਕਬਿ ਕੋ।	¹ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਘੱਟ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ।
ਦਾਣਾਂ ਘਾਸ ਤੁਰੰਗਨ ਹੇਤੈਂ।	
ਬਰਤਤ ਸਭਿ ਕੋ ਸਮ ਨਿਤ ਨੇਤੈਂ ¹ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਹਰਰੋਜ਼ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਭਯੋ ਪੰਥ ਅਬਿ ਜਬਿ ਬਹੁ ਕੱਠਾ।	
ਚਾਰ ਠੌਰ ਤਬਿ ਲੰਗਰ ਠੱਟਾ।	¹ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਨਿਤ ਦਿਵਾਨ ਦਿਨ ਢਰੈ ਲਗੈ ਹੈਂ।	
ਬੈਠਤ ਸਿੰਘ ਆਇ ਸਭਿ ਤੈਹੈਂ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਓਥੇ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਮੈਂ ਸਿਦਕ ਬਢਾਵੈਂ।	
ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਬੀਰਨ ਕੇਰੀ।	
ਗਾਇ ਸੁਨਾਹਿੰ ਬਢਾਹਿੰ ਦਲੇਰੀ ॥ ੩੩ ॥	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰੈਂ ਮਿਲਨ ਕੇ ਹੇਤੈਂ।	
ਗਏ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਕਰਿ ਸੰਕੇਤੈਂ।	¹ ਦਿਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਕੇ।
ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੈ ਪੁਛ ਜਾਵੈਂ।	
ਮਿਲਿ ਗਿਲਿ ਫੇਰ ਬਿਨਾ ਢਿਲਿ ਆਵੈਂ ॥ ੩੪ ॥	
ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਕੋ ਖਰਚੈਂ।	
ਜੈਸੇ ਦੇਤ ਤੈਸ ਸਭਿ ਸਰਚੈਂ।	¹ ਸੰਤੁਸ਼ਟ (ਖੁਸ਼) ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਕਮ ਜ਼ਾਦੇ ਕੀ ਹਸਦ ¹ ਨ ਕੈਹੈਂ।	¹ ਈਰਖਾ।
ਜਿਤੋ ਦੇਤ ਸੋ ਖੁਸ਼ਿ ਹੂੈ ਲੈਹੈਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਗੁਰੁ ਰੂਪ ਲਖੈ ਹੈਂ।	
ਸਾਥ ਇਤਫਾਕ ਪਾਕ ਦਿਲ ¹ ਰੈਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਦਿਲ ਨਾਲ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਪੰਥ ਥਿਰਯੋ ਇਮ ਸੁਧਾਸਰ,	
ਕਿਛੁ ਕਿਛੁ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰ।	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਖਾਵਹੀਂ,	
ਨਾਹਿੰ ਖਾਵਹੀਂ ਮਾਰ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ (ਆਪ ਕਿਸੇ ਤੋਂ) ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ।
ਚੌਪਈ:	
ਨਾਜ਼ਮ ਅਰਜ਼ੀ ਥੀ ਜੋ ਭੇਜੀ।	

ਭੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸਿੰਘਨ ਲਖਿ ਤੇਜੀ।	'ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜਾਣ ਕੇ।
ਜਿਸ ਹਿਤ ਕਰੀ ਸ਼ਾਹਿ ਮਨਜ਼ੂਰੈਂ।	
ਸੋ ਕਾਰਣ ਅਬਿ ਲਿਖੇਂ ਜਰੂਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥	
ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਹੰਮਦ ਥਾ ਪਤਿਸ਼ਾਹੂ।	
ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਤਬਿ ਨੇਕ ਮਹਾਂਹੂ।	'ਬਹੁਤਾ ਨੇਕ।
ਲਵਪੁਰਿ ਨਾਜ਼ਮ ਕੀ ਜਬਿ ਅਰਜ਼ੀ।	
ਗਈ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਰਹੀ ਨ ਬਰਜੀ' ॥ ੩੯ ॥	'ਰੋਕੀ ਨਾ ਰਹੀ।
ਭਰੀ ਕਚਹਿਰੀ ਗਹਿਰੀ' ਥੀ ਤਬਿ।	'ਬਹੁਤੀ।
ਨ੍ਰਿਪ ਅਮੀਰ ਵਜੀਰ ਥਿਰੇ ਸਭਿ।	
ਮੁਨਸ਼ੀ-ਮੀਰ ਹੋਇ ਤਬਿ ਗਰਜੀ'।	'ਵੱਡੇ ਮੁਨਸ਼ੀ ਨੇ ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ।
ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰ ਸੁਨਾਈ ਅਰਜ਼ੀ ॥ ੪੦ ॥	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਮੁੱਤਾਜਬ'।	'ਹੈਰਾਨ।
ਕਹਜੋ ਅਯੋ ਯਹਿ ਕਜਾ ਅਬਿ ਗਾਜਬ'।	'ਕਹਿਰ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀਨੋ ਮੁਲਕ ਵਿਰਾਨੈ।	
ਨਾਜ਼ਮ ਕੋ ਕਰਿ ਰਖਜੋ ਹਿਰਾਨੈ ॥ ੪੧ ॥	
ਨਾਜ਼ਮ ਪਠਜੋ ਖਜ਼ਾਨਾ ਜੋਈ।	
ਲੂਟ ਲਯੋ ਸਿੰਘੋਂ ਨੈ ਸੋਈ।	
ਥੇ ਰਖਵਾਰੇ ਬੀਰ ਰੁਹੇਲੇ।	
ਤੇ ਭੀ ਕਾਲ ਨਦੀ ਮਧ ਠੇਲੇ' ॥ ੪੨ ॥	'ਰੋੜ੍ਹ ਦਿੱਤੇ।
ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਖਪਾਯੋ ਦੀਨੀ।	
ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਜਰਜਰੀ' ਕੀਨੀ।	'ਬੋਝੀ, ਕਮਜ਼ੋਰ।
ਗਦਾਗੀਰ' ਇਕ ਭਯੋ ਫਕੀਰੈਂ।	'ਮੰਗਤਾ।
ਹੈ ਉੱਮਤ ਵਹਿ ਤਿਸ ਕੀ ਕੀਰੈਂ' ॥ ੪੩ ॥	'ਇਹ (ਕੀਰੈਂ) ਕੰਗਾਲ ਉਸ ਦੀ (ਉੱਮਤ) ਕੌਮ ਹਨ।
ਨਹਿੰ ਸਮਾਜ' ਹੈ ਉਨ ਢਿਗ ਕੋਊ।	'ਸਾਮਾਨ।
ਜੋਰ ਕਾਹਿੰ ਕੋ ਲਰ ਹੈਂ ਸੋਊ।	
ਨਾਜ਼ਮ ਅਰਜ਼ੀ ਲਿਖ ਹੈ ਐਸੇ।	
ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਬਲ ਹਮ ਪਰ ਹੈ ਬੈਸੇ ॥ ੪੪ ॥	
ਇਸ ਕਾ ਬਾਇਸ' ਲਖਜੋ ਨ ਜਾਈ।	'ਕਾਰਨ।
ਵੱਲਾਲਮ ਵਹਿ ਕੌਨ ਬਲਾਈਂ'।	'ਖੁਦਾ ਜਾਣੇ ਉਹ ਕੌਣ ਬਲਾਵਾਂ ਹਨ।
ਕਹੋ ਵਜੀਰ ਬਾਤ ਯਹਿ ਕਜਾ ਹੈ।	
ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਬਢ ਕੈਸ ਗਯਾ ਹੈ' ॥ ੪੫ ॥	'ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ।
ਦਸਤ ਬਸਤ' ਤਬਿ ਹੋਇ ਬਜੀਰੈਂ।	'ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।
ਇਲਤਮਾਸ' ਯੋਂ ਕੀਨ ਸਧੀਰੈਂ।	'ਬੇਨਤੀ।
ਭਏ ਪੇਸ਼ਵਾ' ਉਨ ਕੇ ਜੋਈ।	'ਆਗੂ, ਮੁਖੀ।
ਵਲੀ' ਪੀਰ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਗਟੇ ਸੋਈ ॥ ੪੬ ॥	'ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਉਨ ਨਿਜ ਉੱਮਤ ਹੇਤ' ਬਖਯਾਤੈਂ।	'ਕੌਮ ਵਾਸਤੇ।

ਲਜਾਇ ਅਰਸ ਤੇ ਆਬ-ਹਯਾਤੈਂ।
 ਕੁਛ ਤੇ ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਪਿਲਾਯੋ।
 ਬਾਕੀ ਵੀਚ ਤਲਾਵੈ ਪਾਯੋ ॥ ੪੭ ॥
 ਤਾਂਹੀਂ ਤੈ ਤਿਸ ਤਾਲਹਿ ਕੇਰੈਂ।
 ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਭਿ ਜਨ ਟੇਰੈਂ।
 ਕਲਮਾਂ ਏਕ ਬਤਾਯੋ ਐਸਾ।
 ਜਗ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦੂਸਰੇ ਵੈਸਾ ॥ ੪੮ ॥
 ਜਿਸ ਮੰਤਰ ਕੇ ਸਾਥ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਆਬ ਜਾਤ ਬਨ ਆਬਹਯਾਤੈਂ।
 ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਅਬਿ ਲੋ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ।
 ਉਸ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਹਿਤ ਉਦਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥
 ਉਨ ਕੇ ਦੀਨ ਮਾਹਿ ਜਬਿ ਕੋਊ।
 ਆਵਤ, ਤਾਹਿ ਪਿਲਾਵਤ ਸੋਊ।
 ਆਬ-ਹਯਾਤ ਬਨਾਵਤ ਜੈਸੇ।
 ਸੁਨੋ ਰੀਤਿ ਕਹਿ ਹੋ ਮੈਂ ਤੈਸੇ ॥ ੫੦ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਾ ਜਲ ਅਨੁਵਾ ਕੈ।
 ਪਾਕਾ ਸਾਫ ਬਰਤਨ ਮੈਂ ਪਾ ਕੈ।
 ਜਤੀ ਸਤੀ ਸਿੰਘ ਆਲਮ ਆਮਲ।
 ਜੇਊ ਇਬਾਦਤ ਮੈਂ ਰੂੰ ਕਾਮਲ ॥ ੫੧ ॥
 ਸ੍ਵਪਨੇ ਜਿਨ ਪਰ-ਤੀਯਾ ਨ ਹੇਰੀ।
 ਝੂਠੀ ਬਾਤ ਕਬੀ ਨਹਿ ਟੇਰੀ।
 ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਤਸਰ।
 ਇਨ ਤੈ ਰਹਿਤ ਹੋਤ ਜੋ ਅਕਸਰ ॥ ੫੨ ॥
 ਅਰਿ ਕੇ ਪੀਠ, ਜਵਾਬ ਮੰਗਤੈਂ।
 ਦਯੋ ਨ ਜਿਨ ਕਬਿ ਹੀ ਕੁਢੰਗ ਤੈਂ।
 ਐਸੇ ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਮਿਲਿ ਪੂਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗ੍ਰੰਥ ਹਜੂਰੇ ॥ ੫੩ ॥
 ਸਾਫ ਪਾਕ ਧਰਿ ਸੇਤਾ ਪੁਸ਼ਾਕੈਂ।
 ਨ੍ਰਾਇ ਸਕੇਸਾ ਤੇਗ ਗਰਿ ਪਾ ਕੈ।
 ਉਸ ਬਰਤਨ ਕੈ ਬਿਰਿ ਚਹੁ ਪਾਸੇ।
 ਕਿਤਿਕ ਤਾਂਹਿ ਮੈਂ ਡਾਰਿ ਪਤਾਸੇ ॥ ੫੪ ॥
 ਖੰਡਾ ਲੇਤ ਆਹਨੀ ਹਾਥੈਂ।
 ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਪਢ ਹੈਂ ਸਾਥੈਂ।
 ਧਾਰਿ ਭਾਰਿ ਖੰਡਾ ਬਰਤਨ ਮੈਂ।
 ਫੇਰਤ, ਹੇਰਤ ਨਹਿ ਕਿਤ ਅਨ ਮੈਂ ॥ ੫੫ ॥

¹(ਅਰਸ) ਸਚਖੰਡ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲਿਆਏ।

¹ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ।

¹ਉਸ ਵਰਗਾ।

¹ਪਾਣੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਮੰਗਵਾ ਕੇ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ ਕਰਣੀ ਵਾਲੇ।

¹ਜਿਹੜੇ ਬੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਪੂਰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਈਰਖਾ।

¹ਜੋ (ਅਕਸਰ) ਬਹੁਤ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਉਗੁਣਾਂ ਤੋਂ (ਰਹਿਤ) ਬਿਨਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਪਿੱਠ ਤੇ ਮੰਗਤੇ ਨੂੰ ਜਵਾਬ।

¹ਚਿੱਟੀਆਂ।

¹ਸਣੇ ਕੇਸੀਂ ਨ੍ਰਾ ਕੇ।

¹ਲੋਹੇ ਦਾ।

¹ਭਾਰੀ ਖੰਡਾ ਬਰਤਨ ਵਿੱਚਰੱਖ ਕੇ।

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ।

ਧਯਾਨ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ ਧਰਿ ਕੈ।	
ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀ ਕੋ ਰੋਕਨ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਬਾਰੀ ਬਾਰੀ ਪਾਂਚੋ ਫੇਰੈਂ।	
ਬਿਨ ਕਲਾਮ-ਗੁਰੂ ¹ ਔਰ ਨ ਟੇਰੈ ² ॥ ੫੬ ॥	¹ ਗੁਰਬਾਣੀ। ² ਕਹਿੰਦੇ ਭਾਵ ਪੜ੍ਹਦੇ।
ਜਿਨ ਕੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੋਇ ਪਿਲਾਨੋ।	
ਤਿਨ ਕੋ ਸੰਮੁਖ ਕਰੈਂ ਬਿਰਾਨੋਂ ¹ ।	¹ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਸੋ ਭੀ ਨ੍ਰਾਇ ਸਕੇਸ ਬਿਰਾਵੈਂ।	
ਸੇਤ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਕ ਪਹਿਰਾਵੈਂ ॥ ੫੭ ॥	
ਗਰ ਮੈਂ ਤੇਗ, ਜੋਰਿ ਕਰ ਖਰ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਖੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।
ਧਯਾਨ ਖੁਦਾ ਕਾ, ਨਾਮ ਉਚਰ ਹੈਂ।	
ਜਬਿ ਵਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੋਵਤ ਤਯਾਰੋ।	
ਸਭਿ ਮੈਂ ਨੇਕ ਸਿੰਘ ਜੋ ਭਾਰੋ ॥ ੫੮ ॥	
ਸੋਊ ਪੰਥ ਕੀ ਆਗਯਾ ਲੈ ਕੈ।	
ਸੁਧਾ ਗਾਹਕੋਂ ਕੇ ਢਿਗ ਜੈ ਕੈ ¹ ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ।
ਤਿਨ ਤੈ ਦੋਊ ਕਰ ਜੁਰਵੈ ਹੈ।	
ਮਨ ਤਨ ਧਨ, ਹਿਤ ਹਰਿ ਅਰਪੇ ਹੈ ॥ ੫੯ ॥	
ਪਾਂਚ ਚੁਲੇ ਭਰਿ ਇਕ ਕੋ ਪਯਾਵੈ।	
ਪਾਂਚ ਵੇਰ ਗੁਰੁ ਫਤੇ ਬੁਲਾਵੈ।	
ਪਾਂਚ ਬੇਰ ਆਖਨ ਮੈਂ ਛਿਰਕੈ।	
ਪਾਂਚ ਬੇਰ ਮਧ ਦੇਵਤ ਸਿਰ ਕੈ ¹ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਸਿਰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਯੋਂ ਹੀ ਸਭਿ ਕੇ ਤਈਂ ਛਕਾਵੈ।	
ਜਾਤਿ ਭੇਦ ਨਹਿ ਕੋਊ ਰਖਾਵੈ।	
ਇਕ ਬਰਤਨ ਮੈਂ ਸਭਿਨਿ ਪਿਲਾਵੈਂ।	
ਸਕੇ ਬਿਰਾਦਰ ¹ ਬਨੇ ਬਤਾਵੈਂ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਭਰਾ।
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੇਟੇ।	
ਸੋਢੀ ਛੱਤ੍ਰੀ ਭਏ ਅਮੇਟੇ ¹ ।	¹ ਪੱਕੇ।
ਪਿਛਲੀ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਤਜਵੈ ਹੈਂ।	
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਭਿ ਭਰਮ ਮਿਟੈ ਹੈਂ ॥ ੬੨ ॥	
ਏਕ ਰੂਪ ਸਭਿ ਭਏ ਬਤਾਵੈਂ।	
ਬਗਲ-ਗੀਰ ਹੈ ¹ ਪਯਾਰ ਬਢਾਵੈਂ।	¹ ਜੱਫੀਆਂ ਪਾ ਕੇ।
ਫੇਰ ਹਦਾਯਤ ¹ ਐਸੇ ਦੈਹੈਂ।	¹ ਸਿੱਖਿਆ।
ਬਨੇ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਗੁਰੈਂ ਅਬੈ ਹੈਂ ॥ ੬੩ ॥	
ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਵਿਸਾਹੁ ਨਹਿ ਕਰਨੋ।	
ਤੁਰਕਾਨੀ ਪਰ ਹਾਥ ਨ ਧਰਨੋ।	
ਮਾਸ ਤੁਰਕ ਕਾ ਕਟੜੇ ਨ ਖਾਨਾ।	
ਛੁਹਿਨਾ ਨਹਿ ਤਮਾਕੂ ਖਾਨਾ ¹ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਤਮਾਕੂ ਨਾ ਛੋਹਣਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਖਾਣਾ।

ਤੁਰਕ ਮਲੇਛੈਂ ਸਦ ਹੀ ਮਾਰੋ।
 ਬਖਸ਼ੈ ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਨਾਹ ਤੁਮਾਰੋ।
 ਆਬ-ਹਯਾਤ ਜੁ ਏਹੁ ਬਨੈ ਹੈਂ।
 ਸੋ ਤਾਸੀਰਾ' ਬਡੀ ਤਿਸ ਮੈਂ ਹੈ ॥ ੬੫ ॥
 ਹਮ ਕੇ ਪਿਖਿ ਜੇ ਨਰ ਡਰਪੈ ਹੈਂ।
 ਪੀਵਤ ਹੀ ਨਿਰਭੈ ਅਤਿ ਥੈਹੈਂ।
 ਔਰਹਿੰ ਸ਼ਕਲ ਅਕਲ ਉਪਜੈ ਹੈ।
 ਕਾਯਰ ਮੂਢ ਦਲੇਰ ਬਨੈ ਹੈ ॥ ੬੬ ॥
 ਗਹਿ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸ਼ੇਰ ਸਮ ਐਹੈਂ।
 ਠੀਕ ਬੁਜੋ ਤੈ ਬਾਘ ਥਵੈ ਹੈਂ।
 ਬੀਰ ਪੀਰ ਜੇ ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ।
 ਤੁਰਕ, ਬਨੈਂ ਉਨ ਆਗੈ ਗਾਦਰਾ' ॥ ੬੭ ॥
 ਸਰਦੀ ਗਰਮੀ ਉਨੈਂ ਨ ਬਯਾਪੈ।
 ਨਾਹਿੰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ੀਘਰ ਕੋਊ ਕਾਪੈ।
 ਨੀਂਦ ਭੂਖ ਤ੍ਰਿਖਾ ਦੁਖ ਰੋਗੈਂ।
 ਉਨੈਂ ਨ ਬਯਾਪਤ ਕਬਿ ਹੀ ਸੋਗੈਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਮਿਰਗਨ ਜਜੋਂ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਧਸ ਹੈਂ।
 ਕੰਕਰ ਕਾਂਟੇ ਤਿਨੈਂ ਨ ਕਸ ਹੈਂ।
 ਅੱਬਲ ਜ਼ਖਮ ਨ ਤਿਨ ਕੋ ਐਹੈਂ।
 ਜੇ ਐਹੈਂ ਤੇ ਕਿਛੁ ਨ ਜਨੈ ਹੈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਬਿਨ ਮੱਲਮ ਪੱਟੀ ਭਲ ਥੈਹੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਬਿਮਾਰ ਹੂ ਪੜੇ ਰਹੈਂ ਹੈਂ।
 ਯਾਂਹੀਂ ਤੇ ਵਹਿ ਮਰਤ ਨ ਮਾਰੇ।
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਜਾਵਤ ਬਢਤ ਅਪਾਰੇ ॥ ੭੦ ॥
 ਅਰ ਵਹਿ ਕਰਤ ਬੰਦਗੀ ਰੈਹੈਂ।
 ਹਰ ਦਮ ਬਾਣੀ ਗੁਰੈਂ ਪਢੈ ਹੈਂ।
 ਸੂਧੇ ਸਾਦੇ ਦਯਾ ਨਿਧਾਨੈਂ।
 ਦੇਖਨ ਕੇ ਜਨੁ ਸੰਤ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੭੧ ॥
 ਅਰ ਲੰਗਰ ਸਭਿ ਕੇ ਸਮਾ' ਦੈਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਨ ਭੇਦ ਲਖੈ ਹੈਂ।
 ਭੂਖਾ ਕਿਸੈ ਜਾਨ ਨਹਿੰ ਦੈਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਕੁਛ ਉਨ ਪਾਸ ਰਹੈ ਹੈ ॥ ੭੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਰ ਉਨੈਂ,
 ਕਰੈ ਜੇ ਕੋਊ ਸ਼ਾਲ।
 ਤਨ ਧਨ ਲੋ ਤਿਹ ਦੈਨ ਮੈਂ,
 ਕਰਤ ਜਰਾ ਨਹਿੰ ਟਾਲ ॥ ੭੩ ॥

'ਅਸਰ, ਪ੍ਰਭਾਵ।

'ਠੀਕ ਬੱਕਰੇ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

'ਗਿੱਦੜ।

'ਛੇਤੀ ਨਹੀਂ ਕੱਟਦਾ।

'ਖੁੱਭਦੇ ਨਹੀਂ।

'ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ।

'ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।

'ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ।

ਚੌਪਈ:

ਅਜਬ ਤਰੀਕੇ ਹੈਂ ਉਨ ਭਾਰੇ।
 ਸਭਿ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਨਜਾਰੇ।
 ਬੋਲ ਚਾਲ ਢੰਗ ਪਹਿਰਨ ਖਾਣਾ।
 ਲਖੇ ਬਨਤ, ਨਹਿੰ ਜਾਤ ਬਖਾਣਾ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਪਿਖੀਯਤ ਪਹਿਲੇ ਸੋ ਗਰੀਬ ਸੇ।
 ਅਰ ਥੋੜੇ ਸੇ ਲਗਤ ਜੀਵ ਸੇ।
 ਰੰਗ ਜੰਗ ਮੈਂ ਔਰੈਂ ਤੌਰੈਂ।
 ਬਦਲ ਜਾਤ ਕਾਲਬ ਝਟ ਗੌਰੈਂ² ॥ ੨੫ ॥
 ਹੋਤ ਅਪਾਰੈਂ ਰੂਪ ਡਰਾਰੈਂ।
 ਭੂਖੇ ਸੇਰਨ ਜਜੋਂ ਭਬਕਾਰੈਂ।
 ਮਰਨੇ ਤੈ ਡਰਨੋ ਨਹਿੰ ਜਾਨੈ।
 ਲਰ ਹੈਂ ਜੋਰਿ ਤੋਰ ਕਰਿ ਜਾਨੈ³ ॥ ੨੬ ॥
 ਤੇਗ ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪੈ ਬਾਰੈਂ।
 ਸਿਰ ਪਰ ਅੱਸੂ ਕਾਟਿ ਧਰ ਲਾਰੈਂ।
 ਅਰ ਟੂਟੇ ਫੂਟੇ ਉਨ ਸਸਤਰ।
 ਕਟਤ ਫੁਲਾਦੀ ਪੇਟੀ ਬਖਤਰ⁴ ॥ ੨੭ ॥
 ਲੈਨ ਸਹੀਦੀ ਸਭਿ ਹੀ ਚੈਰੈਂ।
 ਇਕ ਤੇ ਆਗੇ ਹੂੰ ਇਕ ਐਰੈਂ।
 ਹੈਂ ਲਾਯਕ ਪੇਖਨ ਕੇ ਸੋਈ।
 ਐਪਰ ਮੌਕਾ ਜੰਗ ਜਿ ਹੋਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਕਸਮ ਖੁਦਾ ਮੈਂ ਕੂਰ ਨ ਕੈਹੋਂ।
 ਅਸਲ ਨ ਪਿਖੋ ਤੁ ਨਕਲ ਪਿਖੈ ਹੋ।
 ਜਹਾਂ-ਪਨਾਹਿ⁵ ਨਾਹਿੰ ਕਿਛੁ ਹਰਜਾ⁶।
 ਬਲਿਕੈ ਵਾਕਫੀਯਤ ਹੂੰ ਪਰਜਾ ॥ ੨੯ ॥
 ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਤੈ ਐਸੀ ਬਾਤੈਂ।
 ਤੱਜਬ ਹੂੰ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਬਖਜਾਤੈਂ।
 ਬੋਲਜੋ ਇਨਸਾਫ ਅੱਲਾ ਤਾਲਾ⁷।
 ਕਿਆ ਮੁਜਾਕਾ ਨਕਲ ਦਿਖਾਲਾ⁸ ॥ ੩੦ ॥
 ਪਿਖਿ ਵਜੀਰ ਮਰਜੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੈਂ।
 ਭਾਂਡ ਨਕਲੀਏ ਲਏ ਬੁਲਾ ਹੈਂ।
 ਤਿਸ ਹੀ ਸਮੇਂ ਨਕਲੀਏ ਲਹਿਰੀ⁹।
 ਅਏ ਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ॥ ੩੧ ॥
 ਬਹੁ-ਰੂਪਨਿ ਭਾਂਡਨਿ ਹੂੰ ਹਾਜ਼ਰ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਕਰਜੋ ਖੁਸ਼ ਨਕਲ ਲਿਜਾ ਕਰਿ।
 ਭਾਂਡਨ ਸੋਂ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਅਲਾਵੈਂ।

¹ਕਹਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ (ਲਖੇ) ਦੇਖਣਾ ਹੀ ਬਣਦਾ ਹੈ।

²ਭੁੱਛ ਜੇਹੇ।

³ਜੰਗ ਦੇ (ਰੰਗ) ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

⁴ਝੱਟ ਹੀ ਵੱਡੇ (ਕਾਲਬ) ਸਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

⁵ਬਹੁਤੇ ਡਰਾਉਣੇ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

⁶ਜਾਨਾਂ ਤੋੜ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹਨ।

⁷ਸੂਰਮੇਂ ਦੇ ਸਿਰ ਧੜ ਤੇ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

⁸ਸੰਜੋਆ।

⁹ਦੇਖ ਲਉ।

¹⁰ਜਗਤ ਦਾ ਆਸਰਾ ਭਾਵ ਹੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹ। ¹¹ਨੁਕਸਾਨ।

¹²(ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਬੋਲਿਆ ਕਿ ਖੁਦਾ ਦੀ (ਇਨਸ਼ਾ) ਮਰਜ਼ੀ ਇਵੇਂ ਹੀ ਹੈ।

¹³ਨਕਲ ਦੇਖਣ ਵਲੋਂ ਕੀ (ਮੁਜਾਕਾਂ) ਤੰਗਦਿਲੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

¹⁴ਮੌਜੀ।

¹⁵ਬਹੁਤੇ ਰੂਪ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਭਾਂਡਨ) ਨਕਲੀਆਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ।

¹⁶(ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ) ਨਕਲ ਲਿਜਾ ਕੇ ਭਾਵ ਦਿਖਾ ਕੇ।

¹⁷ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਿਹਾ।

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਮੁਹਿ ਨਕਲ ਦਿਖਾਵੇ ॥ ੮੨ ॥

ਉਨ ਚੋਰਨ ਕੇ ਜੈਸ ਤਰੀਕੇ।

ਸਹੀ ਦਿਖਾਵੇ ਕਰਿ ਅਬਿ ਠੀਕੇ।

ਸੁਨਿ ਭਾਂਡਨ ਮਨਿ ਖੌਫ ਸੁ ਕੀਨਾ।

ਸ਼ਾਹਿ ਹੁਕਮ ਯਹਿ ਫਿਰੈ ਕਬੀ ਨਾ ॥ ੮੩ ॥

ਨਕਲ ਅਸਲ ਬਿਨ ਅਸਲ ਫਬਤ ਨਾ।

ਅਸਲ ਕਰੈਂ ਤਬਿ ਜਾਨ ਬਚਤ ਨਾ।

ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ ਹੈ ਕੁਛ ਤੁਰਸੀ।

ਤੋਂ ਹਮ ਭਾਂਡਨਿ ਪਾਟੈ ਕੁਰਸੀ ॥ ੮੪ ॥

ਕਹੋ ਕੌਨ ਅਸ, ਜਸ ਸੁਨਿ ਸੱਤੂ।

ਕਰੇ ਕੋਪ ਨਹਿਂ ਹੋਤ ਅਬੱਤੂ।

ਬਨੀ ਹਮੈਂ ਅਸਮੰਜਸਾ ਭਾਰੀ।

ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰ ਬਾਤ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੮੫ ॥

ਡਰਤ ਅਰਜ਼ ਤਿਨ ਯੋਂ ਫਿਰ ਕੀਨਾ।

ਨਕਲ ਨੇਕਾ ਉਨ ਬਨਤ ਕਬੀ ਨਾ।

ਪੇਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਮਤੁ ਕਿਤ ਕਰਿ ਕੀਨੈਂ।

ਬਾਲ ਬਚੇ ਸਹਿ ਹਮੈਂ ਪੜੀਨੈਂ ॥ ੮੬ ॥

ਬਦ-ਅੰਦੇਸ਼ ਕਿਬਲ ਜਾ ਓਟੈਂ।

ਨਕਲ ਕਰਣ ਮੱਧ ਤਿਨ ਵਡ ਖੋਟੈਂ।

ਸੁਨਤ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ ਕਹਿ ਯਹਿ ਦੀਨਾ।

ਮਾਫ ਕਸੂਰ ਤੁਮੈਂ ਸਭਿ ਕੀਨਾ ॥ ੮੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹੁਕਮ ਪਾਇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਾ,

ਸਭਿ ਭਾਂਡਨ ਤਬਿ ਆਇ।

ਮੁਹਲਤਾ ਲੈ ਤ੍ਰੈਰੋਜ਼ ਕੀ,

ਕਰਿ ਸਮਾਨ ਸਭਿ ਭਾਇ ॥ ੮੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਮਿਲ ਬਹੁ ਭਾਂਡਨ ਰਚੀਆਂ ਨਕਲਾਂ।

ਲਗੇ ਸਜਨ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਸ਼ਕਲਾਂ।

ਕੇਤਿਕ ਰਚੀਆਂ ਨੀਲ ਨਿਹੰਗਾਂ।

ਕੇਤਿਕ ਸਜੀਆਂ ਸ੍ਰੇਤ ਭੁਜੰਗਾਂ ॥ ੮੯ ॥

ਛੁਟੇ ਦੁਮਾਲੇ ਯਾ ਬਿਧਿ ਝੁਲੈਂ।

ਮਨੋ ਲੰਗੂਲ ਸੁ ਕੇਹਰ ਤੁਲੈਂ।

¹ਗੁੱਸੇ।

¹ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਭੰਡਾਂ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਪਾਟ ਜਾਵੇਗੀ ਭਾਵ ਸਾਡਾ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆਉਂਦਾ ਕੰਮ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਵੈਰੀ ਦਾ।

¹ਵਿਰੁੱਧ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ਅਣਬਣ।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਵੈਰ ਕਰਕੇ।

¹ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਸਣੇ ਸਾਨੂੰ (ਘਾਣੀ 'ਚ) ਪੀੜ ਦੇਵੇ।

¹ਹੇ (ਜਾ) ਜਹਾਨ ਦੇ (ਕਿਬਲ) ਪੂਜੜ ਤੇ (ਓਟ) ਆਸਰਾ ਰੂਪ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਤਿਨਾ (ਬਦ-ਅੰਦੇਸ਼) (ਤੁਹਾਡਾ) ਬੁਰਾ ਚਿਤਵਨ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੱਡੇ ਖੋਟ ਹਨ।

¹ਸਮਾਂ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ (ਇਕੱਠਾ) ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਕਿਤਨੀਆਂ ਕੁ ਨੀਲੇ ਬਾਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨਿਹੰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ ਬਣਾਈਆਂ।

¹ਚਿੱਟੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀਆਂ (ਸ਼ਕਲਾਂ) ਬਣਾਈਆਂ।

¹ਫਰਰੇ।

¹ਮਾਨੋ ਸ਼ੇਰ ਦੀ (ਲੰਗੂਲ) ਪੂਛ ਦੇ ਤੁੱਲ ਹਨ।

ਕਮਰਾ ਕਛਹਿਰੇ ਪਹਿਰੇ ਪਾਟੇ।	¹ ਲੱਕ ਨਾਲ।
ਲਟਕਤ ਮਨੋਂ ਸੁ ਕੇਹਰ ਸਾਂਟੇ ¹ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਗਰਦਨ ਦੇ ਵਾਲ।
ਭੂਰੇ ਚਾਦਰ ਫਾਟੇ ਬਸਤਰ।	
ਟੂਟੇ ਫੂਟੇ ਜਰਖਲਾ ਸ਼ਸਤਰ।	¹ ਜੰਗਾਲ ਦੇ ਖਾਧੇ ਹੋਏ।
ਸਿਰ ਪਰ ਚੱਕਰ ਖੰਡੇ ਤੋੜੇ ¹ ।	¹ ਤੋੜਾ=ਗੁੰਦੀ ਹੋਈ ਲੋਹੇ ਦੀ ਤਾਰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੀਸ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਸਜੇ, ਨ ਔਰੈਂ ਸ਼ਸਤਰ ਥੋੜੇ ॥ ੯੧ ॥	
ਇਕ ਇਕ ਚੁੱਕੜੇ ਮਣ ਮਣ ਲੋਹਾ।	
ਪਹੁੰਚੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨਜੀਕ ਸਰੋਹਾ ¹ ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।
ਫਤੇ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਗਜਾਈ।	
ਧੂਮਾ ਕਚਹਿਰੀ ਵੀਚ ਮਚਾਈ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਡੰਡਰੋਲੀ।
ਨਾਮ ਸੁਨਾਵਨ ਲਾਗੇ ਅਪਨੇ।	
ਸੁਨੇ ਨ ਕਬੀ ਜੁ ਥੇ ਉਨ ਸ੍ਰਪਨੇ।	
ਅਯੋ ਬਖੇੜਾ ਸਿੰਘ, ਦੁਤੇੜਾ ¹ ।	¹ (ਸਿੰਘ)।
ਤਕੜਾ ਸਿੰਘ, ਲਕੜਾ ਸਿੰਘ, ਝੋੜਾ ॥ ੯੩ ॥	
ਬਾਘੜ ਸਿੰਘ, ਖਾਘੜ ਸਿੰਘ, ਫੋੜਾ।	
ਅਘੜ, ਝਗੜ ਸਿੰਘ, ਭਗੜ, ਭਗੜਾ।	
ਧਰਤਿ ਧਕੇਲ ਸਿੰਘ, ਪਾਹੜਾ।	
ਦਿੱਲੀ ਤੋੜ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੰ ਲਾੜਾ ¹ ॥ ੯੪ ॥	¹ ਸ਼ਾਹੰ ਲਾੜਾ ਸਿੰਘ।
ਗੜ੍ਹਪੁਟ ਸਿੰਘ, ਪਹਾੜ ਉਪਾੜਾ।	
ਮੁਗਲ ਮਾਰ ਸਿੰਘ, ਕਾਜੀ ਮਾਰਾ।	
ਖਾਨ ਮਾਰ ਸਿੰਘ, ਸੱਯਦ ਗਾਰਾ।	
ਬਾੜ ਝਾੜ ਸਿੰਘ, ਫਾੜ, ਲੜਾਕਾ ॥ ੯੫ ॥	
ਬੱਜ੍ਹ ਸਿੰਘ, ਗੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਲੋਹਾ।	
ਡਾਢਾ ਸਿੰਘ, ਖੁਦਾਇ, ਅਛੋਹਾ।	
ਸਿੰਘ ਕਲੇਸ਼, ਉਪਦ੍ਰਵ, ਜੰਗੀ।	
ਧਾੜ ਮਾਰ ਸਿੰਘ, ਤੇਗ, ਕੁਢੰਗੀ ॥ ੯੬ ॥	
ਤੁਰਕ ਮਾਰ ਸਿੰਘ, ਨਾਮ ਇਤਯਾਦੀ।	
ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਏ ਕਰਿ ਕਰਿ ਤਾਦੀ ¹ ।	¹ ਕਾਹਲੀ ਕਰਕੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਨਾਮ ਰਹੇ ਸਭਿ ਤੱਜਬ ¹ ।	¹ ਹੈਰਾਨ।
ਕਹਿ ਨ ਸਕੈਂ ਕਿਛ ਠਾਨੈ ਗੱਜਬ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਗੁੱਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਪੈ ਸਰੂਪ ਪਿਖਿ ਬਾਤੈਂ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ।	
ਹਸ ਹਸ ਪਰਤ ਲੋਗ ਸਭਿ ਪੁਨ ਪੁਨ।	
ਅਰੁਨ ਨੈਨ ਸਿੰਘ, ਲੋਹੜ ਆਨਨ ¹ ।	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਨੇੜ ਲਾਲ ਤੇ ਮੁਖ ਵੀ ਲਾਲ ਹਨ।
ਨਰ ਸਰੂਪ ਜਨੁ ਬਨੇ ਪੰਚਾਨਨ ¹ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਮਾਨੋਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਬਣਾ ਲਏ ਹਨ।
ਰਚੇ ਸੁਚਾਲੇ ¹ ਬਹੁ ਲਖ-ਬਾਹੋਂ ² ।	¹ ਲੰਕੇ। ² ਇਕ ਬਾਂਹ ਵਾਲੇ।
ਸੂਰਬੀਰ ਜੇ ਪਰਮ ਸਰਾਹੋਂ ¹ ।	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮੇਂ ਕਹਿ ਕੇ ਸਲਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੋਲੇ।
 ਸਭੀ ਸੁਨਾਏ ਕਰਤ ਠਠੋਲੇ¹ ॥ ੯੯ ॥ ਮਖੌਲ।
 ਕੈਹੈ ਮੁਗਲਾਂ ਦੀਏ ਮਾਏ।
 ਤੇਰੇ ਸਿੰਘ ਜਮਾਈ ਆਏ।
 ਸੁਣ ਤੂੰ ਹੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਏ ਭੈਣੇ।
 ਤੇਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਗਹਿਣੇ ਲੈਣੇ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਸੁਣ ਨੀ ਸਯਦਾਣੀ ਮੁਗਲਾਣੀ।
 ਤੈਥੋਂ ਚੱਕੀ ਸਿੰਘਾਂ ਪਿਹਾਣੀ।
 ਭਾਬੀ ਸੇਖਾਣੀ ਪਾਠਾਣੀ।
 ਤੁਮ ਨੈ ਘੋੜਜਾਂ ਲੀਦ ਹਟਾਣੀ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਤੁਮ ਸੋ ਸਿੰਘ ਅਨੰਦ ਪਢੈ ਹੈਂ।
 ਪਹਿਲੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੂਰ ਛਕੈ ਹੈਂ।
 ਨੀ ਹਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀ।
 ਜਿਨ ਕੀ ਸਭਿ ਤੋਂ ਰੀਤਿ ਨਿਰਾਲੀ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਤੋੜੈ ਸੱਤ੍ਰ ਕੁਫਰ ਕੇ ਜੰਦੇ¹। ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਝੂਠ ਦੇ ਜਿੰਦੇ ਤੋੜਾਂਗੇ।
 ਰੱਖੋ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਰਿ ਬੰਦੇ¹। ਦਾਸ, ਨੌਕਰ।
 ਹਮ ਅਬਿ ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਸੰਭਾਲੈਂ।
 ਤੁਮ ਕੇ ਖੁੱਲੀ ਮੌਜ ਦਿਖਾਲੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਹਮਰਾ ਨਿਹਕਲੰਕ ਹੈ ਪੰਥਾ।
 ਮਾਨੈਂ ਸ਼ਰਾ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਸੰਥਾ¹। ਸਿੱਖਿਆ।
 ਹਿੰਦੂ ਅੰਧੇ ਤੁਰਕੂ ਕਾਣੇ।
 ਹਮ ਅਲਗਾਨ¹ ਦੁਹੂੰ ਤੈ ਸਜਾਣੇ ॥ ੧੦੪ ॥ ਅਲੱਗ, ਵੱਖਰੇ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਸਾਤ ਬਲਾਯਤ ਲੈਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕੈਂ ਸਿੰਘ ਸਜੈ ਹੈਂ।
 ਏਕੈ ਦੀਨ ਅਕਾਲ ਸਜੈ ਹੈਂ¹। ਇਕ ਅਕਾਲ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਸਜਾਵਾਂਗੇ।
 ਦੂਜਾ ਕੇਉ ਰਹਿਨ ਨ ਪੈਹੈ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਕਰੋ ਖਾਲਸਾ ਢਿੱਲੀ¹। ਦੇਰੀ।
 ਸੁੱਖੇ ਛਕੋ ਮਾਰ ਲਿਹੁ ਦਿੱਲੀ।
 ਪਕੜਿ ਸਲੋੜ¹ ਵੀਚ ਸੁਨਹਿਰੇ²। ਛੱਡਾ, ਘੋਟਣਾ। ਠੁੱਡੇ।
 ਰਗੜ੍ਹੋ ਸੁੱਖਾ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਛਾਣ੍ਹੋ, ਮਾਰ੍ਹੋ ਤਕਿ ਤਕਿ ਨੁਗਦਾ¹। ਸੁੱਖੇ ਦਾ ਫੋਗ।
 ਕਹੈਂ ਜਾਹ ਤੁਰਕਨਿ ਜੜ ਚੁਗਦਾ।
 ਢੱਕੋ ਪੜਦੇ ਰੱਖੋ ਬਾਜੀ¹। ਘੋੜੇ ਰੱਖੋ ਤੇ ਪੜਦੇ ਢੱਕੋ।
 ਨਿੱਘਰੈ ਮੁੱਲਾਂ ਉਜੜੈ ਕਾਜੀ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਮਾਰੇ ਮੁਗਲ ਚੁਗਲ ਗਏ ਭਾਜੀ¹। ਭੱਜ ਗਏ।
 ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਸਦ ਹੀਰਾਜੀ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਜ ਕਰੇਗਾ ਖਾਲਸਾ, ਆਕੀਰਹੈ ਨ ਕੋਇ ॥
ਖੁਆਰ ਹੋਇ ਸਭਿ ਮਿਲੈਗੇ, ਬਚੇ ਸ਼ਰਣ ਜੋ ਹੋਇ* ॥ ੩੫ ॥

*ਬਿਦਿਹ ਸਾਕੀਆ ਸਾਗਰੇ ਸਬਜ਼ਰੰਗ।

ਕਿ ਮਾਰਾ ਬਕਾਰਸਤ ਦਰ ਵਕਤੇ ਜੰਗ। ॥ ੫੬ ॥ *

ਚੌਪਈ:

ਅਹੋ ਸੁੱਖਿਆ ਸੁਖ ਬਰਤਾਈ।
ਅੰਧਾ ਕਾਣਾ ਨਜਰ ਨ ਆਈ।
ਲੈਣਾ ਸੂਝੇ ਦੇਣਾ ਨਾਹੀ।
ਪਰਬਤ ਰਾਈ ਸਮ ਦਰਸਾਹੀ। ॥ ੧੦੯ ॥
ਦੇਗ। ਤਜਾਰ ਕਰਿ ਕਰੈ ਅਵਾਜੈ।
ਜਿਨ ਕੋ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਤੁਰਕ ਸੁ ਲਾਜੈ।
ਚਲੇ ਮਦਾਨੀ ਕਾਬੇ ਹੁੱਈਏ।
ਰਸਦ ਕਾਜੀਆਂ ਕੋ ਦੈ ਅੱਈਏ। ॥ ੧੧੦ ॥
ਛਿੱਤਰ ਪੌਲਾ ਮੁੱਲਾਂ ਤਾਈ।
ਟਾਂਕ ਬੇਗਮਾਂ ਕਰੇ ਸਬਾਈ।

ਜੂਤੇ ਝਾੜ ਤਲੇ ਫੜਕਾਵੈ।
ਕਹੈ ਪਠਾਨਨ ਮੂੰਡ। ਭਿੜਾਵੈ ॥ ੧੧੧ ॥
ਪਾਦ। ਮਾਰਿ ਵਡ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨਾਵਾ।
ਮਾਰਜੋ ਮੁਗਲ ਸੁ ਭੈਣ ਯਹਾਵਾ।
ਖਤਰਾ ਪੜਾ ਸੁ ਮੁਗਲ ਬਤਾਯਾ।
ਜਮਜਮ ਆਬ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਿਖਾਯਾ। ॥ ੧੧੨ ॥

ਗੜ੍ਹ ਚਿਤੌੜ ਤੋੜੈ ਤਜਿ ਧਾਰਾ।
ਕਹੈ ਪਰਤ ਤੁਰਕਨ ਮੁਖ ਸਾਰਾ।
ਰੁੱਪੇ ਭੰਨ ਕਹੈ ਸਿਰ ਮੁਗਲੈ।
ਪੋਸਤ ਡੋਡੇ ਮਲਹੀ ਚੁਗਲੈ। ॥ ੧੧੩ ॥
ਭਾਖੈ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਕਰਿ ਬੰਨੇ।
ਲਿਹੁ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ।
ਅੱਗਜੋ ਖੈਚੈ ਪਿੱਛੋ ਧੱਕੈ।
ਅੱਸ੍ਰ ਦਿਖਾਏ ਵਹੀ ਅਥੱਕੈ। ॥ ੧੧੪ ॥
ਸਾਗ ਪਾਤਰਚਿ ਦੇਗ ਅਲੂਣੀ।

ਰੁੱਖੀ ਮਿੱਸੀ ਘਿੱਤ ਵਿਹੁਣੀ।

*ਇਹ ਦੋਹਰਾ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਦੇ ਤਨਖਾਹ-ਨਾਮੇ ਵਿਚ ੩੫ ਨੰ.
ਅੰਕ 'ਤੇ ਹੈ।

।ਹੇ (ਸਾਕੀ) ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਰੇਰੰਗ (ਭਾਵ ਸੁੱਖੇ ਦਾ) (ਸਾਗਰ) ਪਿਆਲਾ
ਦੇਹ। *ਇਹ ਸ਼ਿਅਰ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਪੰਨਾ ੧੩੯੯ 'ਤੇ ਹਕਾਯਤ ੨ ਦਾ
ਅੰਕ ਨੰ. ੫੬ ਹੈ।

।ਕਿ (ਮਾਰਾ) ਮੈਨੂੰ ਜੰਗ ਦੇ ਵਕਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨਾਲ (ਬਕਾਰਸਤ) ਕੰਮ
ਹੈ।

।ਆਵੇ।

।ਲੈਣਾ ਹੀ ਦਿਸੇ ਦੇਣਾ ਨਾ ਦਿਸੇ।

।ਪਹਾੜ ਰਾਈ ਵਾਂਗ ਦਿਸੇ।

।ਸੁੱਖੇ ਦੀ ਦੇਗ।

।ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

।(ਮਦਾਨੀ) ਟੱਟੀ ਜਾਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚਲੋ ਕਾਬੇ ਹੋ ਆਈਏ।

।ਕਾਜੀਆਂ ਨੂੰ ਰਸਦ ਦੇ ਆਈਏ ਭਾਵ ਟੱਟੀ ਫਿਰ ਆਈਏ।

।ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਛਿੱਤ੍ਰ ਪੌਲਾ ਮਾਰੋ ਭਾਵ ਟੱਟੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੱਥ ਧੋ ਲਵੋ।

।ਸਾਰੇ (ਬੇਗਮਾਂ) ਅਫੀਮ ਦੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਖਾ ਕੇ (ਟਾਂਕ) ਅਮਲ ਦਾ
ਸਿਲਸਿਲਾ ਨਾ ਟੁੱਟਣ ਦਿਉ।

।ਜੂਤੇ ਝਾੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਲੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

।ਸਿਰ।

।ਪੱਦ=ਹਵਾ ਸਰਨ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

।ਵਿਸ਼ਟਾ ਪਏ ਨੂੰ ਮੁਗਲ ਪਿਆ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

।ਪੇਸ਼ਾਬ ਨੂੰ ਜਮਜਮ ਦਾ ਪਾਣੀ ਦੱਸਿਆ (ਜਮਜਮ-ਕਾਬੇ ਪਾਸ ਇਕ ਖੂਹ
ਜੋ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ)।

।ਪੇਸ਼ਾਬ ਦੀ ਧਾਰ ਛੱਡਣ ਨੂੰ ਚਿਤੌੜ ਦਾ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤੋੜਨਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

।ਗੰਢੇ ਭੰਨਣ ਨੂੰ ਮੁਗਲਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਭੰਨਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

।ਪੋਸਤ ਦੇ ਡੋਡੇ ਮਲਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੁਗਲਾਂ ਨੂੰ ਮਲਦੇ ਹਾਂ।

।ਮਾਰ ਕੇ।

।ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ।

।ਉਨ੍ਹਾਂ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਅਥੱਕ ਦਿਖਾਇਆ।

।ਸਾਗ ਤੇ ਪੱਤੇ (ਚਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਲੂਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਬਜ਼ੀ) ਬਣਾਉਣ ਨੂੰ ਦੇਗ
ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

।ਘਿਉ ਤੋਂ ਬਿਨਾਰੋਟੀ ਨੂੰ ਰੁੱਖੀ ਮਿੱਸੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸ੍ਰਾਦ ਬਨਯੋ ਕਹਿੰ ਭਾਈ।
 ਇੰਦ੍ਰਾਦਿਕ ਯਾ ਸਮ ਨਹਿੰ ਪਾਈ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਦੇਗ ਮਸਤ ਦਿਨ ਕਿਤਿਕ ਦਿਖਾਵੈਂ।
 ਚਨੇ ਬਦਾਮ ਚਬਾਇ ਬਤਾਵੈਂ।
 ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਸ਼ਾਹਤ ਹੰਨਾ।
 ਮਿਲੀ ਸੁਣਾਈ ਦਰਗਾਹਿ ਕੰਨਾ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਖੜ੍ਹੇ ਸੌਣ ਅਰ ਚਲਤੇ ਖਾਣਾ।
 ਸੁਕਰ ਇਬਾਦਤ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਣਾ।
 ਚੱਕੀ ਪੀਸ ਫਿਰਨਿ ਅਸਵਾਰੀ।
 ਲਾਠੀ ਫਤੇ ਕੁਮੈਤ ਦਿਖਾਰੀ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਬੀਆਬਾਨ ਮੈਂ ਕੀਆ ਸੁ ਡੇਰਾ।
 ਟਾਂਗੂ ਬੈਠਾ ਕਰਿ ਇਮ ਟੇਰਾ ॥

ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਾ ਜੋ ਚਢਿ ਆਈ।
 ਤਾਂ ਕੀ ਤੂੰ ਝਟ ਖਬਰ ਬਤਾਈ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਗਾਫਲਤਾ ਨਹਿੰ ਭਾਵ ਬਤਾਯਾ।
 ਕੁਹੀ ਬਾਜ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦਿਖਾਯਾ।

ਸਾਲੋੜੁ ਸੁੰਨਹਿਰੇ ਲੈ ਕੈ।
 ਸਿਰ ਤੁਰਕਨ ਰਗੜੈਂ ਭੰਗ ਕੈ ਕੈ ॥ ੧੧੯ ॥

ਮਾਲਸ਼ ਕਰਨ ਲਗੇ ਬਹੁ ਅੱਸੂਨ।
 ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਕਰਿ ਤੁਰਕਨਿ ਹੱਸਨ।
 ਦੇਖੇ ਭੈਣ ਯਹਾਵੇ ਕਾਜੀ।
 ਜੜ ਖੇਵਨ ਚਹਿੰ ਮੁਗਲਨ ਪਾਜੀ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ ਤੁਮ ਸਿੱਖੈਂ ਮਾਰੋ।
 ਜਾਨਤ ਨਹਿੰ ਜੋ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੋ।
 ਕਾਬਲ ਤੇ ਕੁੱਤਾ ਬੁਲਵੈਰੈਂ।
 ਮੁਗਲ ਮਿਰਗ ਤਿਨ ਤੈ ਤੁੜਵੈਰੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਇਹੁ ਦੋਨੋਂ ਲਰ ਕਰਿ ਮਰ ਜੈਰੈਂ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਭੂਪਤਿ ਬੈਰੈਂ।
 ਸੋ ਦਿਨ ਅਬਿ ਹੀ ਆਯੋ ਚੈਰੈਂ।
 ਮੁਗਲ ਮਦਾਧ ਮਲੇਛਨ ਲੈਰੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਬਾਤੈਂ ਕਰਤ ਲੰਗਰ ਭਯੋ ਤਜਾਰੇ।
 ਲਗੇ ਛਕਨ ਸਿੰਘ ਅਤਿ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਸਬਜ਼ ਪਲਾਉ ਸਾਗ ਦਿਖਰਾਯਾ।
 ਬਿਨਾ ਨਿਮਕ ਕਹਿੰ ਕੁਣਕਾ ਪਾਯਾ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਕਿਤਨੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਫਾਕੇ ਨੂੰ ਦੇਗ ਮਸਤ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।
¹ਛੋਲੇ ਚੱਬਣ ਨੂੰ ਬਦਾਮ ਚੱਬਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਘੋੜੇ ਦੀ ਕਾਠੀ ਦੇ ਹੰਨੇ ਨੂੰ ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਦਰਗਾਹ (ਕੰਨਾ) ਵਲੋਂ ਮਿਲੀ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
¹ਖੜ੍ਹੇ ਸੌਣ ਨੂੰ ਅਤੇ ਤੁਰਦਿਆਂ ਫਿਰਦਿਆਂ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਨੂੰ।
¹ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿੱਚ ਸੁਕਰ ਮੰਨਦੇ ਤੇ ਬੰਦਗੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਚੱਕੀ ਪੀਹਣ ਨੂੰ ਫਿਰਨੀ ਦੀ ਅਸਵਾਰੀ।
¹ਤੇ ਸੋਟੇ ਨੂੰ ਫਤੇ ਕਮੈਤ ਦਿਖਾਇਆ।
¹ਉਜਾੜ।
¹ਬਿੱਛ ਤੇ ਟੰਗਿਆ (ਚੜ੍ਹਾਇਆ) ਆਦਮੀ ਜੋ ਦੂਰੋਂ ਆਉਂਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਖਬਰ ਦੇਵੇ। ²ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

¹ਸੁਸਤੀ ਦਾ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਸਾਵਧਾਨਰਹੋ।
¹ਦਾਤੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕੁਹੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਤੇਰੇਬੇ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਬਾਜ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਵਿਖਾਇਆ।

¹ਘੋਟਣੇ ਤੇ ਕੁੰਡੇ ਲੈ ਕੇ ਭੰਗਰਗੜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰਰਗੜਦੇ ਹਾਂ।

¹ਝੂਠੇ ਕਾਜੀ।

¹ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਹੰਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਮੁਗਲ ਮਲੇਛਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਲਵਾਂਗੇ।

¹ਸਾਗ ਨੂੰ ਸਬਜ਼ ਪਲਾਉ ਦਿਖਾਇਆ।

¹ਬਿਨਾ ਲੂਣ ਤੋਂ ਸਾਗ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮਿਲਿਆ।

ਚਣੇ ਉਬਾਲੇ ਬੂੰਦੀ ਲੇਬੀ।
ਟੀਂਡੇ ਲਛੂ ਜੰਡ ਫਲੀ ਜਲੇਬੀ।
ਪੀਂਝੂ ਪੀਲ ਬਿਦਾਣ ਮਿਠਾਈ।

ਪੱਤ ਗਲੋਟਨ ਪੂਰੀ ਪਾਈ। ॥ ੧੨੪ ॥
ਭਾਖੈਂ ਖੁਰਮੇਂ ਖਾਇ ਕੰਦੂਰੀ।
ਕੌਲ ਗਟੇ ਭਿਸ ਸੇਉ ਸਪੂਰੀ।

ਗੰਠਾਂ ਸਰਨਾਲੀ ਕੀ ਖਾਵੈਂ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸ੍ਰਾਦ ਮਿਠਾਈ। ਗਾਵੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥
ਕਬੀ ਨ ਬੈਠਤ ਸੇਵਤ ਪੈਰੈਂ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਾਣੀ ਗੁਰੈਂ ਰਟੈ ਹੈਂ।
ਚਾਲ ਚਲਨ ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਬਾਤੈਂ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਪਿਖਿ ਨਕਲ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥
ਸ਼ਾਹਿ ਸਮੇਤ ਕਚਹਿਰੀ ਸਭਿਹੀ।
ਹਸ ਹਸ ਪਰਤ, ਕੋਪ ਹੈ ਕਬਹੀ।
ਫਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਰਚੀਆਂ ਨਕਲਾਂ।
ਲਗੇ ਦਿਖਾਵਨ ਵਡ ਕੱਦ ਸ਼ਕਲਾਂ ॥ ੧੨੭ ॥
ਤੁਰਕਸਤਾਨੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ।
ਮੁਗਲ ਪਠਾਣ ਸੁ ਬਨੇ ਦੁਰਾਨੀ।
ਸੱਯਦ ਸ਼ੇਖ ਬਨੇ ਬਹੁ ਭਾਏ।
ਮੇਵੇ ਮਾਸ ਜਿਨੈਂ ਸਦਾ ਖਾਏ ॥ ੧੨੮ ॥
ਦੇਸ ਦੇਸ ਕੇ ਰਚੇ ਸਿਪਾਹੀ।
ਘੋੜਾ ਤਿਨ ਪੈ ਤਿਸ ਦਿਸ ਕਾ ਹੀ।
ਪਸ਼ਮੀਨੇ ਲੋ ਉਮਦੇ। ਬਸਤਰ।
ਬਾਢ ਚਢੇ। ਬਹੁ ਉੱਜਲ ਸ਼ਸਤਰ ॥ ੧੨੯ ॥
ਸੈਫ। ਸੰਜੋਏ ਸਿਪਰ² ਚਿਰਾਨੇ³।
ਆਹਨਿ ਟੋਪ ਸੰਗ ਦਸਤਾਨੇ।
ਅੱਸ੍ਰ ਸਿਪਾਹੀ ਆਹਨ ਸੰਪਟ।
ਮਢੇ ਮਨੋ ਹਿਤ ਸੱਤ੍ਰੁਨਿ ਝੰਪਟ। ॥ ੧੩੦ ॥

ਐਸੀ ਅਨੀ ਘਨੀ। ਚਢਿ ਧਾਈ।
ਟਾਂਗੂ ਸਿੰਘਨ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
ਉਡੀ ਗਰਦ ਕਹਿੰ ਤੁਰਕ ਸੁ ਆਏ।
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਨ ਹਰਖਾਏ ॥ ੧੩੧ ॥
ਉਰਧ ਕੇਸ ਭਏ ਅਤਿ ਠਾਢੇ।

¹ਉਬਲੇ ਛੋਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਛੂਆਂ ਦੀ ਬੂੰਦੀ (ਲੇਬੀ) ਲੈਣੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਟਿੰਡਵਾਂ ਨੂੰ ਲੱਛੂ ਤੇ ਜੰਡ ਦੀਆਂ ਫਲੀਆਂ ਨੂੰ ਜਲੇਬੀਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹(ਕਰੀਰਾਂ ਦੇ ਫਲ) ਪੀਂਝੂਆਂ ਤੇ (ਵਣਾਂ ਦੇ ਫਲ) ਪੀਲੂਆਂ ਨੂੰ ਬਿਦਾਣੇ ਦੀ ਮਿਠਾਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਗਲੇ ਜਾਂ ਪਾਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਕੰਦ ਮੂਲ ਨੂੰ ਖਾ ਕੇ ਖੁਰਮੇਂ ਖਾਣੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਕੌਲ ਡੋਡਿਆਂ ਨੂੰ ਸੇਉ ਤੇ ਭੇਆਂ ਨੂੰ (ਸਪੂਰੀ) ਬਿਜੋਰੇ ਦਾ ਫਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। (ਬਿਜੋਰਾ=ਨਿੰਬੂ ਦੀ ਜਾਤਿ ਦਾ ਇਕ ਬੂਟਾ ਜਿਸ ਦੇ ਫਲ ਸੰਗਤਰੇ ਜੇਹੇ ਦਲਦਾਰ ਛਿਲਕੇ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।)
¹ਸਰਨਾਲੀ ਨਾਮ ਦੀ ਵੇਲ ਦੀਆਂ ਗੰਠਾਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਗੇ ਸੁਆਦ ਵਾਲੀ ਮਿਠਿਆਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
¹ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਉਸੇ ਤਰਫ ਦਾ ਭਾਵ ਉਸੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਹੀ ਉਸ ਪਾਸ ਘੋੜਾ।
¹ਵਧੀਆ।
¹ਸਾਣ ਚੜ੍ਹੇ ਭਾਵ ਤਿੱਖੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਵਾਲੇ।
¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ। ²ਢਾਲਾਂ। ³ਫੱਟੀਦਾਰ ਸੰਜੋਆਂ।
¹ਲੋਹੇ ਦੇ ਟੋਪ ਤੇ ਨਾਲ ਲੋਹੇ ਦੇ ਹੀ ਦਸਤਾਨੇ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਸਿਪਾਹੀ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਝੰਪਟ) ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਾਣੇ (ਆਹਨਿ) ਲੋਹੇ ਦੇ (ਸੰਪਟ) ਡੱਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।
¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।
¹ਰੋਮ ਬਹੁਤ ਉੱਚੇ ਹੋ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ।

ਇਸ ਮਿਸ ਦਿਸ ਨਭ ਜਨੁ ਮਨ ਬਾਢੇ।
 ਚਢੜੇ ਬੀਰਰਸ ਜਸਦਾ ਅਪਾਰੀ।
 ਭਯਾਨਕ ਰੂਪ ਭਏ ਸਭਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਫੂਲ ਗਏ ਤਨ ਥੂਲ ਡਰਾਰੇ।
 ਬਨੇ ਦੇਉ ਜਨੁ ਇੱਛਾ-ਚਾਰੇ।
 ਚਿਤੈਂ ਉਤੈ ਚਖ ਲਾਲ ਕਰਾਲੈਂ।
 ਜਨੁ ਗਜ ਗਨ ਦਿਸ ਸ਼ੇਰ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਬਾਜੀ ਗਜੈਂ ਸੁੰਬ ਧਰ ਪਾਰੈਂ।
 ਦੁਬਲੇ ਸੇ ਸਬਲੇ ਬਏ ਤਯਾਰੈਂ।
 ਚਢੜੇ ਰੰਗ ਸੁਨਿ ਜੰਗ ਤਦਾਏ।
 ਸਿੰਘਨ ਝਟਪਟ ਪਾਖਰਾ ਪਾਏ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਫਾਟੇ ਤਹਿਰੂ ਟੂਟੀ ਕਾਠੀ।
 ਕਿਨਹੂੰ ਆਰ ਰੰਬੀ ਕਢਿ ਸਾਂਠੀ।
 ਠੌਰ ਲਗਾਮਨ ਦੀਨੀਂ ਖੱਬੀ।
 ਜਗ੍ਹਾ ਰਕਾਬਨ ਰੱਸੀ ਫੱਬੀ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਸਾਖਤ ਪੂਜੀ² ਤੰਗ³ ਫਰਾਕੀ¹।

ਟੂਟੇ ਫੂਟੇ ਸਾਜ ਇਰਾਕੀ।
 ਪਾਟੀ ਚਾਦਰ ਭੂਰੇ ਗਲਿਤੀ।

ਸੋਊ ਲਪੇਟੇ ਸਿੰਘਨ ਜਲਤੀ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਲੀਰਨ ਸੀਰਨ ਵੱਟੀ ਰੱਸੀ।
 ਕਮਰ ਸਮਰ ਹਿਤ ਭੂਖੜੋਂ ਕੱਸੀ।
 ਤਬਿ ਤਰਵਾਰੈਂ ਲਾਗੇ ਖੈਂਚਨ।
 ਜਰ ਕੀ ਭਰੀ ਨ ਸਾਕੈਂ ਐਂਚਨ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਦੁਹਿ ਚਹੁ ਮਿਲਿ ਬਲ ਕਰਿ ਨਿਕਸਾਈ।
 ਪਾਹਨ ਰੇਤੇ ਸੰਗ ਘਸਾਈ।
 ਬਹੁ ਅਜਾਨ ਸਿਦਕੀ ਯਹਿ ਕੀਨਾ।
 ਗੋਰੀ ਡਾਰ ਬਰੂਦ ਡਰੀਨਾ ॥ ੧੩੮ ॥

ਜਾਨਕਾਰ ਲਖਿ ਤਿਨੈਂ ਬੁਲਾਯਾ।
 ਕੌਨ ਸਕੈ ਅਬਿ ਯਾਹਿ ਚਲਾਯਾ।
 ਤਬਿ ਤਿਨ ਭਾਖੜੇ ਗੁਰੂ ਚਲਾਊ।
 ਉਲਟਿ ਮੁਹਰ ਸਮ ਸੁਲਟਿ ਕਰਾਊ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਇਸ ਬਹਾਨੇ ਜਾਣੇ ਅਕਾਸ਼ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਮਨ ਵਧ ਗਏ।
¹ਛੇਤੀ।

¹ਫੁੱਲ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਮੋਟੇ ਤੇ ਡਰਾਉਣੇ ਹੋ ਗਏ।
¹ਮਾਨੋ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇਉ ਬਣ ਗਏ।
¹ਲਾਲ ਤੇ ਡਰਾਉਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਪਾਸੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ।
¹ਜਾਣੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਵੱਲ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ੇਰ (ਦੇਖਦੇ ਹਨ)।
¹(ਬਾਜੀ) ਘੋੜੇ (ਗਜੈਂ) ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸੁੰਮਾਂ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਪੁਟਦੇ ਹਨ।
¹ਕਮਜ਼ੋਰ ਜਿਹੇ ਬਲਵਾਨ ਬਣ ਕੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਏ।
¹ਤਦੋਂ ਜੰਗ ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਣਕੇ ਬੀਰ-ਰਸ ਦਾ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।
¹ਹਾਥੀਆਂ ਘੋੜਿਆਂ ਦਾ ਜੰਜੀਰਦਾਰ ਲੋਹੇ ਦਾ ਝੁੱਲ।
¹ਕਾਠੀ ਦੇ ਹੇਠ ਪਾਇਆ ਨਮਦਾ ਜਾਂ ਬਸਤ੍ਰ।
¹(ਸਾਂਠੀ) ਗੰਢ ਲਈ।
¹ਲਗਾਮਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਖੱਭੀਆਂ ਦੇ ਲਈਆਂ।
¹ਪੈੜਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ।

¹ਦੁੱਮਚੀ, ਘੋੜੇ ਦੀ ਦੁੱਮ (ਪੂਛ) ਵਿੱਚ ਪਹਿਨਾਇਆ ਸਾਜ ਜੋ ਕਾਠੀ ਨਾਲ ਬੱਧਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਘੋੜੇ ਦੇ ਪੂਲ (ਮੂੰਹ) ਦਾ ਬੰਧਨ ਜੋ ਨੱਕ ਉਪਰ ਦੀ ਹੋ ਕੇ ਗਲ ਹੇਠ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਘੋੜੇ ਦੀ ਕਾਠੀ ਕਸਣ ਦੀ ਪੇਟੀ। ¹ਘੋੜੇ ਦੀ ਫਰਾਕ (ਪਿੱਠ) ਉੱਪਰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਤਸਮਾ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਸਾਜ।

¹ਗਾਤੀਆਂ ਜਾਂ ਗਿਲਤੀਆਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਭੂਰੇ ਤੇ ਚਾਦਰਾਂ ਫਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। (ਗਲਿਤੀ-ਗਲਵਲਿਤ ਭਾਵ ਗਲ ਨਾਲ ਲਪੇਟਣ ਵਾਲਾ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਛੇਤੀ।

¹(ਸੀਰਨ) ਟੁੱਟੀਆਂ ਫੁੱਟੀਆਂ ਲੀਰਾਂ ਦੀ।

¹ਭੁੱਖਿਆਂ ਨੇ ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ ਕਮਰ ਕਸ ਲਈ।

¹ਜੰਗਾਲ ਦੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

¹ਪੱਥਰ।

¹(ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਬਰੂਦ ਪਾ ਕੇ ਫੇਰ ਗੋਲੀਆਂ ਪਾਉਂਦੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਪਾ ਕੇ ਮਗਰੋਂ ਬਰੂਦ ਪਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਾਣਕਾਰਾਂ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ (ਕਿਹਾ)।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੁਹਰ ਦੇ ਲਾਉਣ ਲਗਿਆਂ ਉਸਦੇ ਅੱਖਰ ਸਿੱਧੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

ਤਿਵੇਂ ਸਾਡੀਆਂ ਪੁੱਠੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ (ਸੁਲਟ) ਸਿਧੀਆਂ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

ਦੁਹੂੰ ਦਲਨ ਕਾ ਪਰਜੋ ਮਕਾਬਲ।
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਸਿੰਘ ਕੀਨੇ ਕਾਬਲ।
 ਸਾਣ ਚਢੀ ਤੁਰਕਨ ਤਰਵਾਰੈਂ।
 ਮਾਰਤ ਸਿੰਘੈਂ ਨ ਕਾਟੈਂ ਬਾਰੈਂ॥ ੧੪੦ ॥
 ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਘਾਵ ਚੀਰ ਸਮ ਲਾਗੈਂ।
 ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਰੋਸ ਕੇਹਰੈਂ ਜਾਗੈਂ।
 ਜਰ ਕੀ ਭਰੀ ਕਿਨੈਂ ਯੁਤ ਮਜਾਨੈਂ।
 ਮਾਰੀ ਉਛਰਿ ਉਛਰਿ ਸਿੰਘ ਜ੍ਹਾਨੈਂ॥ ੧੪੧ ॥
 ਸਹਿਤ ਸੰਜੋਇਨ ਤੁਰਕਨ ਕਟ ਕੈ।
 ਜੀਨ ਕਾਟਿ ਘੋਰਨ ਮਧ ਸਟਕੈਂ।
 ਮੁਰਦੇ ਸੇ ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਘੋੜੇ।
 ਦੌੜਤ ਨਾਹਿੰ ਜੰਗ ਮੈਂ ਥੋੜੇ॥ ੧੪੨ ॥
 ਕੂਦ ਕੂਦ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਚਰਹੀਂ।
 ਪਾਉਂ ਜਾਇ ਫੀਲਨ ਸਿਰ ਧਰਹੀਂ।
 ਗਜ ਗੱਟਾ ਕਹਿ ਲੈਂ ਸਿੰਘ ਛਾਲੀਂ।
 ਮਾਰਿ ਤੇਗ ਕਰਿ ਹੌਦਾ ਖਾਲੀ॥ ੧੪੩ ॥
 ਤੁਰਕਨ ਬਾਰ ਜਾਇੰ ਜਬਿ ਫੇਟੇ।
 ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਵਤ ਸਿੰਘ ਜਟੇਟੇ।
 ਲਗੈਂ ਘਾਉ। ਸਿੰਘਨ ਤਨ ਜੇਤੇ।
 ਗੈਂਡੇ ਚਰਮ ਸਮਾਨ ਸੁ ਤੇਤੇ॥ ੧੪੪ ॥
 ਬੂੰਦੈਂ ਨਿਕਸ ਲਹੂ ਕਿਛ ਜਮ ਹੈ।
 ਗਿਰੈਂ ਸਿੰਘ, ਨਹਿੰ ਮਾਨੈਂ ਗਮ ਹੈਂ।
 ਤੇਗਾਂ ਤੁਰਕਨ ਤਨ ਯੋਂ ਧਸ ਹੈਂ।
 ਛੁਰੀ ਤ੍ਰਬੁਜ ਖੁਬੁਜੈਂ ਕਸ ਹੈਂ॥ ੧੪੫ ॥
 ਧਾਰੈਂ ਛੁਟੈਂ ਖੂਨ ਪਰਨਾਰੈਂ।
 ਗਿਰ ਗੇਰੂ ਜਜੋਂ ਝਰਤ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਜਰਾ ਕੁ ਜਖਮ ਜਾਹਿੰ ਕਿਛੁ ਲਾਗੈਂ।
 ਗਿਰਤ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋਸ਼ ਸਭਿ ਭਾਗੈਂ॥ ੧੪੬ ॥
 ਦਸਕ ਤਾਹਿੰ ਸੰਭਾਰਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।
 ਦਿਲ ਦੈ ਦਲ ਤੁਰਕੀ ਨਹਿੰ ਲਰ ਹੈ।
 ਜੇਉ ਬੰਦੂਖ ਕਸੀ ਥੀ ਉਲਟੀ।
 ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਚਾਲੀ ਹੈ ਸੁਲਟੀ॥ ੧੪੭ ॥
 ਹਾਥ ਹੀਨ ਥੇ ਜੇ ਸਰਦੂਲਾ।
 ਹਾਥ ਦਿਖਾਏ ਬਹੁ ਕਰਿ ਹੂਲਾ।

1 ਲਾਇਕ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਉਪਰ ਭਾਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

1 ਰੋਮ ਨਹੀਂ ਕਟਦੀਆਂ।

1 ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ।

1 ਜੰਗਲ ਦੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਮਿਆਨਾਂ ਦੇ ਸਣੇ ਹੀ।

1 ਕਾਠੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਘੋੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦੀ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

1 ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਦੌੜਦੇ ਹਨ।

1 ਚੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

1 ਆਪਣੇ ਪੈਰ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ 'ਤੇ ਜਾ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

1 ਸਿੰਘ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਕੱਟਾ ਕਹਿ ਕੇ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

1 ਜਦੋਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਵਾਰ ਫੇਟੇ (ਟੇਢੇ-ਵਿੰਗੇ) ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

1 ਜੱਟ ਸਿੰਘ (ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

1 ਜਖਮ।

1 ਉਤਨੇ ਹੀ ਉਹ ਗੈਂਡੇ ਦੇ ਚੰਮ ਵਾਂਗ (ਛੇਤੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।

1 (ਜਿਵੇਂ) ਛੁਰੀ ਮਤੀਰੇ ਦੇ ਖਰਬੂਜੇ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ (ਚੀਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ)।

1 ਪ੍ਰਨਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖੂਨ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਛੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ।

1 ਜਿਵੇਂ ਗੇਰੂ ਦਾ ਪਹਾੜ ਬਹੁਤਾ ਝੜ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

1 ਸਿੰਘੀ ਹੋ ਕੇ।

1 ਸਿੰਘ।

1 ਬਹੁਤ ਹੱਲੇ ਕਰਕੇ।

ਅਵਰ ਹੀਨ ਥੇ ਜੇਤਿਕ ਪੈਰਾ¹।
 ਸੱਤ੍ਰੁ ਨਦੀ ਹਿਤ ਭਏ ਸੁਪੈਰਾ¹ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਨਾਈ ਝੀਵਰ ਛੀਪੇ ਖਾਤੀ¹।
 ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬਣੀਏਂ ਜੱਟ ਸੁਜਾਤੀ¹।
 ਸੈਣੀ ਸੂਦ¹ ਸੁਨਾਰ ਕਮੀਨੇ²।
 ਸਜਾਰਨ ਸੇ ਸੁ ਮਿੱਗ-ਪਤਿ ਚੀਨੇ¹ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਗਾਲਬ¹ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕ ਮਗਲੂਬੈ²।
 ਭਏ ਜਬੈ, ਯੋਂ ਲੜ ਕਰਿ ਖੂਬੈ¹।
 ਮਰੇ ਦਸਕ ਬਹੁ ਜਖਮੀ ਹੋਏ।
 ਤੁਰਕ ਨ ਸਿੰਘੈਂ ਸਮੁਖ ਖਰੋਏ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਜਖਮੀ ਛੇ ਕੁ, ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੀ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਘੋੜੇ ਤੁਰਕਨ ਖੋਹੀ¹।
 ਬਨ ਮੈਂ ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਧਾਈ।
 ਕੈਹੈਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਫਤੇ ਦਿਲਾਈ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਪਿਖਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਲਗੀ ਚਟਪਾਟੀ¹।
 ਹੈਰਤ ਅੰਗੁਰੀ ਦਾਂਤਨ ਕਾਟੀ¹।
 ਊਰਧ ਸ੍ਰਾਸ¹ ਖੋਂਚਿ ਇਕ ਬਾਰਾ।
 ਕੀਨ ਬਜੀਰਨ ਤਰਫ ਇਸ਼ਾਰਾ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਦੇਖੇ ਕੁਦਰਤ ਅਜਬ ਖੁਦਾ ਕੀ।
 ਕਹੀ ਨ ਜਾਤ ਬਾਤ ਕੁਛ ਤਾਂ ਕੀ।
 ਚਿਰੀਅਨ ਤੈ ਕਰਿ ਬਾਜ ਦਿਖਾਵਤ।
 ਉਨ ਤੈ ਬਾਜਨ ਤਈਂ ਤੁੜਾਵਤ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਭਾਂਡਨ ਕੇ ਘਰ ਰਾਂਡਨ ਸਜਾਪੇ।
 ਕਰੇ, ਮਰੇ ਬਹੁ ਜਖਮੀ ਆਪੇ¹।

ਪਿਖਿ ਤੁਰਕਾਨੀ ਸਭਿ ਲਰਜਾਨੀ¹।
 ਜਨੁ ਸਭਿ ਕੇ ਸਿਰਿ ਪਰੀ ਮਸਾਨੀ¹ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਪਢ੍ਰੋ ਲਹੌਲ, ਬਢ੍ਰੋ ਦਿਲ ਹੌਲਾ¹।

ਕਹ੍ਰੋ ਸਮੇਟੈ ਇਨ ਕੇ ਮੌਲਾ।
 ਖੁਦਾ ਨਖਾਸਤੈ ਜੇ ਇਹੁ ਥੈਹੈਂ¹।
 ਖੀਨ ਖਰਾਬ ਦੀਨ ਹਮ ਕੈਹੈਂ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰੌਦ੍ਰੁ ਹਾਸ ਬਿਭੀਤਿ ਰਸ,
 ਏਕ ਕਾਲ ਇਕ ਠੌਰ।
 ਨਕਲੈਂ ਪੇਖਿ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ,

¹ਪੈਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
¹ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਨਦੀ ਨੂੰ ਤਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਸੁਪੈਰਾ) ਚੰਗੇ ਤਾਰੂ ਹੋ ਗਏ।
¹ਤਰਖਾਣ।
¹ਚੰਗੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ।
¹ਸੂਦਰ। ²ਨੀਵੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ।
¹ਗਿੱਦੜਾਂ ਵਰਗੇ ਉਹ ਸ਼ੇਰ ਜਾਣੇ ਗਏ।
¹ਪ੍ਰਬਲ, ਜ਼ੋਰਾਵਰ, ਵਿਜਈ। ²ਅਧੀਨ, ਕਮਜ਼ੋਰ, ਹਾਰੇ ਹੋਏ।
¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਖੋਹ ਕੇ।

¹ਚਟਪਟੀ, ਬੇਚੈਨੀ।
¹ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਦੰਦਾਂ 'ਚ ਉਂਗਲ ਕੱਟੀ।
¹ਹਾਹੁਕਾ, ਲੰਮਾ ਸਾਹ।

¹ਨਕਲੀਆਂ ਦੇ ਘਰਰੰਡੀਆਂ ਨੇ ਆਪ ਸਿਆਪੇ ਕੀਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਬੰਦੇ ਮਰ ਗਏ ਤੇ ਕੁਝ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ।

¹ਕੰਬ ਗਈ, ਡਰ ਗਈ।

¹ਮਸਾਣਾਂ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਦੇਵੀ।

¹ਦਿਲ ਵਿੱਚ (ਹੌਲਾ) ਸਹਮ ਵਧ ਗਿਆ ਤੇ ਲਾਹੌਲ (ਵਲਾ ਕੁੱਵਤ-ਇੱਲਾ ਬਿਲਾਹ ਅਰਥਾਤ ਨਹੀਂ ਫੇਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਔਰ ਬਲ, ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ) ਪੜ੍ਹਿਆ।

¹ਖੁਦਾ ਨਾ ਚਾਹੇ ਜੇ ਇਹ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਹੋ ਜਾਣ।

¹ਸਾਡੇ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਨਾਸ ਤੇ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

ਭੇ ਤੁਰਕਨ ਮਧ ਗੌਰ¹ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਨਕਲਾਂ ਵੇਖ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ (ਮਨਾਂ) ਵਿੱਚ (ਰੌਦ੍ਰ) ਭਿਆਨਕਰਸ, ਹਾਸਰਸ ਤੇ (ਬੀਭੱਤਸ) ਗਿਲਾਨੀਰਸ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ (ਗੌਰ) ਬਹੁਤ ਉਤਪਨ ਹੋ ਗਏ।

ਚੌਪਈ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਚਿਤ ਚੱਕ੍ਰਿਤ¹ ਭਯੋ।
ਸੋਚ ਨਦੀ ਮਧ ਗਰਕ ਸੁ ਗਯੋ।
ਤਬਿ ਬਜੀਰ ਸਭਿ ਭਾਖ ਸੁਨਾਈ।
ਲਵ-ਪੁਰਿ ਤੈ ਰਪੋਟ¹ ਜੋ ਆਈ ॥ ੧੫੭ ॥
ਜਿਤਿਕ ਬਾਤ ਨਾਜ਼ਮ ਨੈ ਲਿੱਖੀ।
ਇਸ ਤੇ ਦਹ-ਗੁਨ ਹੈ ਤਹਿ ਤਿੱਖੀ¹।
ਚਹੀਏ ਉਨ ਕੇ ਅਪਨੇ ਕੀਨਾ।
ਦੈਹੈਂ ਕਾਮ ਕਬੀ ਵਡ ਪੀਨਾ¹ ॥ ੧੫੮ ॥
ਨਾਦਰ ਸੁਨਯੋ ਜੁ ਚਹਿ ਇਤ ਆਵਨ।
ਮਿਟੈ ਧੁਕਧੁਕੀ¹ ਆਇ ਨ ਪਾਵਨ²।

¹ਹੈਰਾਨ।

¹ਖਬਰ।

¹ਤਿਸ ਨਾਲੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਦਸ ਗੁਣਾ (ਤਿੱਖੀ) ਬਹੁਤੀ ਤਾਕਤ ਹੈ।

¹ਤਕੜਾ।

¹ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਭਾਵ ਚਿੰਤਾ। ²ਆਉਣਾ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇਗਾ, ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇਗਾ।

ਐਸੀ ਕੌਮ ਬਹਾਦਰ ਭਾਰੀ।
ਅਰ ਅਜਾਟ ਜਾਹਲ ਬਲਕਾਰੀ¹ ॥ ੧੫੯ ॥
ਨਾਟ ਪਾਟ ਕਰਿ ਲੇਹੁ ਲਪੇਟੀ¹।
ਫਿਰ ਕਿਤ ਝੋਕ ਦੈਹ ਕਲ ਮੇਟੀ¹।
ਬੋਲਯੋ ਢਿਗ ਤੈ ਦਾਨਾ ਭੇਤੀ।
ਇਹੁ ਤੇ ਬਸ ਹੂੰ ਜੈਹੈਂ ਛੇਤੀ ॥ ੧੬੦ ॥
ਮੀਠੀ ਭੰਗ ਜਬੈ ਇਹੁ ਪੀਵੈਂ।
ਹਲੂਆ¹ ਖਾਇ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤਿ ਥੀਵੈਂ।
ਔਰ ਲੋਭ ਕੇ ਨਹਿੰ ਇਹੁ ਗਰਜੀ¹।
ਲੇਹੁ ਮਨਾਇ ਫੇਰ ਜੋ ਮਰਜੀ ॥ ੧੬੧ ॥
ਇਨ ਕੇ ਅਪਨੇ ਕਰ ਪੁਰ¹ ਲੈ ਕੈ।
ਮਿੱਠੀ ਭੰਗ ਹਮੇਸ਼ ਪਿਲੈ ਕੈ।
ਕਾਮ ਲੇਹੁ ਫਿਰ ਨਿਜ ਮਨ ਭਾਏ।
ਜੰਗ ਜਦਲ ਮੈਂ¹ ਖੁਸ਼ੀ ਰਹਾਏਂ ॥ ੧੬੨ ॥
ਬਿਗੜ ਰਹੇ ਜੋ ਤੁਮ ਸੋਂ ਸੂਬੇ।
ਸੀਧੇ ਕਰਿ ਦੈਹੈਂ ਇਹੁ ਖੂਬੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ ਥੀਆ।
ਹੁਕਮ ਮੇਲ ਕਰਨੇ ਹਿਤ ਦੀਆ ॥ ੧੬੩ ॥
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਲਿਖਿ ਪਠਯੋ।
ਬੈਰ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕਬੀ ਨ ਠਟਯੋ¹।
ਜਯੋਂ ਤਯੋਂ ਰਖੇ ਇਨੈਂ ਪਰਚਾਈ।
ਦੇਸ ਵਿਰਾਨ ਨ ਹੋਵਨ ਪਾਈ ॥ ੧੬੪ ॥

¹ਅਤੇ ਉਜੱਡ ਤੇ (ਜਾਹਲ) ਅਨਪੜ੍ਹ ਪਰ ਬਲਵਾਨ ਹਨ।

¹ਵਲ ਛਲ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਵੋ।

¹ਕਿਸੇ ਜੰਗ 'ਚ ਝੋਕ ਦਿਆਂਗੇ, ਆਪੇ (ਕਲ) ਲੜਾਈ ਮਿਟ ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਲੋੜਵੰਦ।

¹ਹੱਥ ਉੱਪਰ।

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ ਵਿੱਚ।

¹ਕਰਿਓ।

ਸੂਬੇਦਾਰੀ ਖਿਲਤ¹ ਘਲਾਯਾ।
 ਦ੍ਰਾਦਸ ਗ੍ਰਾਮਨ ਪਟਾ ਪਠਾਯਾ¹।
 ਰੋਕੜ¹ ਖਰਚ ਜਿਤਿਕ ਇਹੁ ਚੈਰੈਂ।
 ਚੈ ਕਰਿ ਲੇਹੁ ਇਨੈ ਕਰ ਪੈਰੈਂ¹ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਦਾਮ ਮੁਹੱਬਤ ਮਾਹਿੰ¹ ਫਸਾਵੇ।
 ਹਲੂਆ ਮੀਠੀ ਭੰਗ ਪਿਲਾਵੇ।
 ਅਵਰ ਦੀਨ ਤੁਮ ਕੋ ਇਖਤਜਾਰਾ।
 ਦੇਹੁ ਲੇਹੁ ਕਰਿ ਕਾਰ ਸੁਖਾਰਾ¹ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਨਹਿੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਕਿਛੁ ਜ਼ਰੂਰਤ।
 ਤੁਮ ਦਨਾਵ ਹੋ ਸਭ ਹੀ ਸੂਰਤ¹।
 ਕਰੋ ਖੁਸ਼ੀ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਆਛੇ।
 ਲੈਹੈਂ ਕਾਮ ਫੇਰ ਬਡ ਪਾਛੇ ॥ ੧੬੭ ॥
 ਜਬਿ ਦਿਲੇਸ ਲਿਖ ਯਾ ਬਿਧਿ ਭੇਜਾ।
 ਤਬਿ ਨਵਾਬ ਤੋ ਸੀਤ ਕਰੇਜਾ¹।
 ਪੱਟਾ ਜਬਿ ਨੁਵਾਬ ਢਿਗ ਆਯਾ।
 ਸਾਹੇ ਚਿੱਠੀ ਜਿਮ ਪਹੁੰਚਾਯਾ¹ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਦ੍ਰਾਦਸ ਨਗਰ ਸਗਰ ਭਲ ਤੌਰੈਂ¹।
 ਬਗਰ ਗੁਰੂ ਚਕ ਦੀਨੇ ਗੌਰੈਂ¹।
 ਰੋਕੜ ਖਰਚ ਅਵਰ ਪਠ ਦੀਨਾ।
 ਸਿੰਘਨ ਮੋਦ ਮਾਨ ਕਰਿ ਲੀਨਾ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਬੀੜ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਸਰ ਕੇਰਾ¹।
 ਅੱਸ੍ਰਨ ਹਿਤ ਦਿਯ ਤਬੈ ਬਧੇਰਾ।
 ਇਤ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਸੁਖ ਪਾਯਾ।
 ਉਤ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਸੁਕਰ ਮਨਾਯਾ ॥ ੧੭੦ ॥
 ਮੁਲਕੀ ਲੋਗ¹ ਸੁਖੀ ਸਭਿ ਹੂਏ।
 ਗਦਰ ਜਦਰ ਸਭਿ ਮਿਟੇ ਬਕੂਏ¹।
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਨਮਾਸੀਏ ਸਾਲੈਂ¹।
 ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਭੀਰਸਾਲੈਂ¹ ॥ ੧੭੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹੀ ਉਗਰਾਹੀ ਤਬੈ,
 ਆਈ ਨਾਜ਼ਮ ਪਾਸ।
 ਕਛੁ ਖਰਚਾ ਚੈ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਕੁਛ ਖਰਚੈ ਰਖਿ ਪਾਸ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਕੀਨੀ ਸੁਲਾ,
 ਤੁਰਕੇਸ਼੍ਵਰ ਜਿਸ ਤੌਰ।
 ਸੋ ਗਾਥਾ ਕਹਿ ਧਯਾਇ ਇਹੁ,

¹ਸ਼ਾਹੀ ਪੋਸ਼ਾਕ।

¹ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ ਭੇਜਿਆ।

¹ਨਕਦ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਉਪਰ ਲੈ ਲਵੋ।

¹ਪਿਆਰ ਦੀਰੱਸੀ ਵਿੱਚ।

¹ਦੇ ਲੈ ਕੇ ਸੁਖਾਲਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲਵੋ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ।

¹ਹਿਰਦਾ ਠੰਢਾ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵਿਆਹ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਵਾਂਗ ਪੁਚਾਇਆ।

¹ਸਾਰੇ ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ (ਬਗਰ) ਨੇੜੇ (ਗੌਰੈਂ) ਵੱਡੇ (ਪਿੰਡ) ਦੇ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਾਸਰ ਕੇ (ਪਿੰਡ) ਦਾ।

¹ਪਰਜਾ ਦੇ ਲੋਕ।

¹ਹਲਚਲ, ਜੰਗ ਤੇ ਹੋਰ (ਬਕੂਏ) ਘਟਨਾਵਾਂ ਆਦਿ ਸਭ ਮਿਟ ਗਏ।

¹੧੭੮੯ ਬਿ. ਸਾਲ ਵਿੱਚ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਠਹਿਰ ਗਯੋ ਇਸ ਠੌਰ ॥ ੧੭੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਸੂਬੇ
ਕੀ ਅਰਜ਼ੀ ਪਰ ਗਰਜ਼ੀ ਹੋਇ, ਨਕਲ ਦੇਖਣ, ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਨ', ਬਰਨਨੰ
ਨਾਮ ਛੱਬੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੨੬ ॥

੨੭. {ਪੰਥ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਠਹਿਰਨਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜੱਥੇ ਬਣਾਉਣੇ}

ਕਬਿੱਤ:

ਬਿਸਦ ਨਵਲ ਚਾਰੁ* ਕੋਮਲ ਹੂੰ ਤੈ,

ਪਰਮ ਸਰਸ ਮੋਖ ਭੋਗ ਦਾ ਦਰਾਜ ਹੈਂ।

ਅਵਨੀ ਕੇ ਅਵਤੰਸ ਹੰਸ ਮਾਨ ਸਰਵਰ,
ਸੰਪਟ ਸੁਧਾ ਕੇ ਬਸੁਧਾ ਕੇ ਦਾਇ ਸਾਜ ਹੈਂ।

ਪਰਮ ਪ੍ਰਸੰਨਜਤਾ ਕੇ ਜੰਨਜਤਾ ਸਦੈਵ ਕਾਲ,
ਗਤਿ ਅਨੰਨਜ ਜੋਗ ਮੰਨਜਤਾ ਕੇ ਤਾਜ ਹੈਂ।

ਹਿੰਦੁ ਜਿੰਦੁ ਰੱਖਕ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਨੌਮ ਗੁਰੁ,
ਹੂਜੀਏ ਮਲਿੰਦ ਭਵ ਸਿੰਧੁ ਕੇ ਜਹਾਜ ਹੈਂ ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਹਜੇ ਪੰਥ ਜਜੋਂ ਸੁਧਾਸਰ,
ਜਥੇ ਬਨਾਏ ਪਾਂਚ।
ਸੋ ਗਾਥਾ ਅਬਿ ਸਾਥ ਹਿਤ,
ਸੁਨੋ ਸਰੋਤਾ ਸਾਚ ॥ ੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਤੈ ਸਿੰਘ ਨੁਵਾਬ ਟਿਕਾਏ।
ਭਯੋ ਅਮਨ ਮਧ ਦੇਸ ਮਹਾਏ।
ਤੁਰਕ ਸੀਰਨੀ! ਪੀਰਨ ਦੈਹੋਂ।
ਖੀਰ ਫਕੀਰਨ ਤਈਂ ਖੁਲੈ ਹੈਂ ॥ ੩ ॥
ਲਿਖੈ ਨੁਵਾਬ ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਸ ਐਸੇ।
ਸ਼ਾਹਿ ਨ ਚਾਹਿ ਟਕੇ ਫਿਰ ਜੈਸੇ।
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਾਬੇ ਬਹੁ ਲਿਖ ਕੈ।
ਪਠੈ ਐਸ ਬਿਧਿ ਕਾਸਦ ਸਿਖ ਕੈ ॥ ੪ ॥
ਸਿੰਘ ਸਭੈ ਯਹਿ ਬੁਰੀ ਬਲਾਈਂ।
ਮੈਂ ਰਾਖੇ ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਪਰਚਾਈ।
ਟਕੇ ਮਹੀਨਾ ਪਹਲੇ ਲਹਿ ਹੈਂ।
ਨਹਿੰ ਦੈਹੋਂ ਤਬਿ ਮੁਲਕ ਲੁਟੈ ਹੈਂ ॥ ੫ ॥
ਸਿੰਘ ਡੂਮਣੇ ਬੁਰੇ ਮਖੀਰੈਂ।
ਮਰਣ ਮਾਰਣੇ ਕਰੈਂ ਨ ਧੀਰੈਂ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਵਿੱਚ 'ਬਿਸਦ ਨਵਲ ਚਾਰੁ' ਪਾਠ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੁਕ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਐਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਇੰਨੇ ਅੱਖਰ ਘਟ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

¹ਉੱਜਲ, ਨਵੇਂ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਕੰਵਲ ਤੋਂ ਵੀ ਕੋਮਲ ਹਨ, ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ-ਦਾਇਕ, ਮੁਕਤੀ ਤੇ ਵੱਡੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਦੇ ਸੂਰਜ ਤੇ ਮਾਨ-ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਹੰਸ ਹਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ (ਸੰਪਟ) ਡੱਬੇ ਤੇ (ਬਸੁਧਾ) ਧਰਤੀ ਦੇ ਸਾਰੇ (ਸਾਜ) ਸਾਮਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਵੱਡੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਅਨੰਨਜ-ਭਗਤੀ, ਜੋਗ ਤੇ ਪੂਜਾ ਦੇ (ਤਾਜ) ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਹਨ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਜਾਨ ਦੇਰਾਖੇ, ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ) ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲਾਂ ਦੇ ਭੌਰੇ ਹੋਵੋ, ਜੋ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ (ਤੋਂ ਤਾਰਨ ਲਈ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸੁੱਖਣਾ ਦੀ ਮਿਠਿਆਈ।

¹ਹਲਕਾਰੇ ਨੂੰ ਸਿਖਾ ਕੇ।

¹ਸਿੰਘ ਮਖਿਆਲ ਦੇ ਬੁਰੇ ਡੂੰਮਣੇ ਮੱਖ ਹਨ।

ਕਿਬਲਹਿ ਆਲਮ ਕੀ ਜੋ ਮਨਸਾ¹।
ਸੋਈ ਰਹਜੋ ਸਦਾ ਮੈਂ ਗਨਸਾ¹ ॥ ੬ ॥
ਪੈ ਹਜ਼ੂਰ ਅਨਵਰ ਇਹੁ ਸਾਚੀ¹।

ਕੌਮ ਨ ਥੋ ਸਿੰਘਨ ਇਹੁ ਕਾਚੀ¹।
ਜੋ ਹਮਰੇ ਕਾਬੂ ਮੈਂ ਐਹੈਂ।
ਯੇ ਸਭਿ ਚੋਰ ਚਤੁਰ ਅਤਸੈ¹ ਹੈਂ ॥ ੭ ॥
ਜੈਸੇ ਜਿਹਵਾ ਛਕਿ ਚਿਕਨਾਈ¹।
ਨਹਿੰ ਚਿਕਨੀ ਹੈ ਰਹਿਤ ਰੁਖਾਈ¹।
ਅਗਨੀ ਜੈਸ ਵਸਤੁ ਸਭਿ ਦਾਹੈ¹।
ਪੈ ਨਿਰਲੇਪੈ ਰਹਿਤ ਸਦਾ ਹੈ ॥ ੮ ॥
ਦੂਧ ਸਾਂਪ ਕੇ ਜਦੀ ਪਿਲੈ ਹੈਂ।
ਡੰਕ ਮਾਰਨੇ ਤੈ ਨਹਿੰ ਰੈਹੈਂ।
ਤਜੋਂ ਸੁਭਾਵ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੱਯੇ।
ਬਨਤ ਨ ਕਬੀ ਹਮਾਰੇ ਭੱਯੇ¹ ॥ ੯ ॥
ਹਮਰੀ ਇਨ ਕੀ ਹੈ ਇਮ ਪ੍ਰੀਤੀ।
ਜਲ ਅਗਨੀ ਕਾਤੀ ਪੱਟ ਰੀਤੀ¹।
ਮੈਂ ਜੋ ਖਿਲਤ ਨੁਵਾਬੀ ਦਯੋ¹।
ਹੇਤ ਪਿਜਾਵਨ¹ ਬਜੋਂਤ ਬਨਯੋ ॥ ੧੦ ॥
ਜਬਿ ਐਹੈਂ ਯਹਿ ਮੇਰੇ ਦਾਏ¹।
ਬੰਦੇ ਜਜੋਂ ਦਿਹੁੰ ਅਲਕ ਚੁਕਾਏ¹ ॥ ੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਕਹੇ ਜਿਮ ਹੈ ਭਲੀ,
ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਲੇਹੁ ਬਨਾਇ।
ਮੈਂ ਮੁਖਤਜਾਰੀ ਤੁਹਿ ਦਈ,
ਤੁਝ ਥੀਂ ਕੌਨ ਦਨਾਇ¹ ॥ ੧੨ ॥

ਦ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਬਾਤ ਸੁਨੋਂ ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ,
ਬਿਰੇ ਜੁ ਗੁਰੁ-ਚਕ¹ ਮਾਹੀਂ।
ਭੀਲੋਵਾਲ ਕਤਲ ਮੁਲਖਯੋ¹,
ਕੀਨੇ ਜਬਿ ਤੈ ਚਾਹੀ¹।
ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਲੂਟ ਬਹੁ ਤਹਿੰ ਤੇ,
ਪੰਥ ਸਖੀਮੀ ਖੋਈ¹।
ਮਕਰ ਬਿਤੇ ਜਿਮ ਬਢਤ ਤੇਜ ਦਿਨ,
ਭਈ ਪੰਤ ਗਤਿ ਸੋਈ¹ ॥ ੧੩ ॥

ਪੁਨਾ ਨੁਵਾਬੀ ਜਬਿ ਤੇ ਪਾਈ,

¹ਹੇ ਜਗਤ ਦੇ ਪੂਜਯ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਜੋ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।
¹ਵਿਚਾਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।
¹ਹੇ (ਅਨਵਰ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ (ਹਜ਼ੂਰ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ ਇਹ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ।

¹ਇਹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਕੱਚੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜ਼ਬਾਨ ਬਿੰਧੇ ਪਦਾਰਥ ਛਕ ਕੇ।

¹ਉਹ ਬੁੱਧੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਰੁੱਖੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਸਾੜਦੀ ਹੈ।

¹ਭਰਾ।

¹ਕੈਂਚੀ ਤੇ ਕਪੜੇ ਦੀ ਰੀਤੀ ਵਾਂਗ।

¹ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ 'ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਜਮਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਦਾਅ ਹੇਠ।

¹ਮਾਰ ਕੇ ਮੁਕਾ ਦਿਆਂਗਾ।

¹ਤੇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਕੌਣ ਸਿਆਣਾ ਹੈ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ।

¹ਤੁਰਕ ਪਰਜਾ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਭੁੱਖ, ਗ਼ਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰ ਲਈ।

¹ਮਕਰਰਾਸ਼ੀ ਭਾਵ ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਦਾ ਤੇਜ ਤੇ ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਪੰਥ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋਈ।

ਦਿਨ ਦਿਨ ਆਬੀ ਫਾਬੀ।	¹ ਤਰਾਵਤ ਫਬ ਗਈ।
ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਗਰਾਮਨ ਤੈ ਬਹੁ,	
ਛਕਨ ਜੋਗ ਨਿਤ ਆਬੀ।	¹ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।
ਟਕੇ ਮਾਸ ਪ੍ਰਤਿ ਪਾਂਚ ਸਹਿਸ ਜੋ ¹ ,	¹ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਜੋ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ।
ਪਠਤ ਨੁਵਾਬ ਲਹੌਰੋਂ।	
ਸਭਿ ਕੋ ਬਾਂਟ ਨੁਵਾਬ ¹ ਦੇਤ ਸਮ ² ,	¹ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ। ² ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ।
ਕਰੈ ਨ ਕੋਊ ਰੋਰੋ ॥ ੧੪ ॥	
ਉਸ ਪਰ ਪੰਥ ਸਭੀ ਨਿਤ ਖੁਸ਼ ਰਹਿ,	
ਆਗਯਾ ਉਸ ਕੀ ਮਾਨੈ।	
ਵਹਿ ਭੀ ਖਾਤਰ ¹ ਟਹਿਲ ਪੰਥ ਕੀ,	¹ ਆਦਰ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਖੈ ਮਹਾਨੈ।	
ਪਾਇ ਅਧਿਕ ਫਲ ਬ੍ਰਿੱਛ ਝੁਕਤ ਜਜੋਂ,	
ਮੇਘ ਦੇਤ ਝੁਕ ਬਾਰੀ।	¹ ਪਾਣੀ।
ਤਜੋਂ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਗਹੀ ਗਰੀਬੀ,	
ਸਦ-ਗੁਨ ਔਰ ਹਜ਼ਾਰੀ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਹੋਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣ।
ਮਾਨਤ ਪੰਥ ਹੁਕਮ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕਾ,	
ਵਹਿ ਦਿਵਾਨ ਨਿਤ ਲਾਵੈਂ।	
ਬੁੰਗੇ ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਅਗਾਰੀ,	
ਦੇਵਨ ਜਜੋਂ ਛਬਿ ਛਾਵੈਂ।	¹ ਸ਼ੋਭਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਰਾਗੀ ਔਰ ਰਬਾਬੀ ਕੀਰਤਨ,	
ਗਾਂਧੂਬਨ ਕੇ ਸਮ ਕਰਹੀਂ।	
ਢਾਡੀ ਬੀਰਨ ¹ ਵਾਰਾਂ ਗਾਵੈਂ,	¹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀਆਂ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਕਾਇਰ ਲਰਹੀਂ ॥ ੧੬ ॥	
ਸਿੰਘ ਜੁ ਰਹੇ ਰਾਤ ਇਕ ਬਾਹਿਰ,	
ਕੈ ਬਿਨ ਪੂਛੈ ਜਾਵੈ।	
ਬਿਨ ਤਨਖਾਹ ਦਏ, ਨਾ ਕੋਊ	
ਮਿਲਣ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪਾਵੈ।	
ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਥਾ ਦਿਵਾਨ ਵਡ ¹ ,	¹ ਵੱਡਾ ਵਜ਼ੀਰ।
ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਕਰਵਾਰੀ ¹ ।	¹ ਕਾਰੋਬਾਰੀ, ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ।
ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ, ਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਭੌਮਾ ¹ ,	¹ (ਸਿੰਘ)।
ਹੁਤੇ ਸੁਖਈ ਉਦਾਰੀ ॥ ੧੭ ॥	
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਬਯ ਬਾਲਕ ¹ ,	¹ ਆਹਲੂ ਪਿੰਡ ਦਾ ਬਾਲਕ ਉਮਰ।
ਦਾਣਾ ਯਹਿ ਵਰਤਾਵੈ।	
ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਨ ¹ ਕੀ ਸਰਦਾਰੀ,	¹ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
ਸਿੰਘ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਕਮਾਵੈ।	
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਲੰਗਰ ਵਰਤਾਵੈ,	

ਪਦਮ¹ ਹਾਥ ਥਾ ਜਾਂ ਕੈ।
 ਜੋ ਕੁਛ ਵਸਤੁ ਸੋਊ ਵਰਤਾਵੈ,
 ਨਹਿੰ ਨਿਖੁਟਨੋਂ ਸਾਕੈ¹ ॥ ੧੮ ॥
 ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ,
 ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ, ਸੁਜਾਨਾ।
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ, ਦੇਵਾ ਸਿੰਘ,
 ਕਰਮ ਅਤਰ ਸਿੰਘ, ਖਾਨਾ।
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਮਲਵਈ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ,
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦਿੱਤਾ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ, ਨਥਾ ਸਿੰਘ,
 ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਆਜਿੱਤਾ ॥ ੧੯ ॥
 ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਥੇ ਬਹੁ ਮੁਖੀਏ,
 ਇਕ ਮੁੱਠੀ¹ ਸਭਿ ਰੈਹੈਂ।
 ਮੱਜਨ ਕਰੈਂ ਸੁਧਾਸਰ ਜੱਜਨ,
 ਭਜਨ ਸਜਨਤਾ ਗੈਰੈਂ¹।

ਬਾਣੀ ਪਛੈਂ, ਸੇਵ ਅਸੂ ਆਯੁਧ,
 ਦੇਗਨ ਕੀ ਬਹੁ ਕਰਹੀਂ¹।
 ਕਾਹੂ ਸੰਗ ਸ਼ਰੀਕਤ¹ ਕੋਊ,
 ਕਬੀ ਨ ਕਿੰਚਤ ਧਰਹੀਂ ॥ ੨੦ ॥
 ਏਕ ਵਖਤ ਵਰਤੈ ਨਿਤ ਲੰਗਰ,
 ਸਭਿ ਕੇ ਬਾਂਛਿਤ¹ ਮਿਲਹੀਂ।
 ਅਸਟ ਪਹਿਰ ਮੈਂ ਰੁੱਖਾ ਮਿੱਸਾ,
 ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਗਿਲਹੀਂ¹।
 ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ ਪਯਾਰ ਸਭਿ ਰਾਖੈਂ,
 ਜੈਸ ਸਹੋਦਰ ਭਾਈ¹।
 ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂੰ,
 ਕਰੈਂ ਸੇਵ ਅਧਿਕਾਈ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਰਬ ਕਹੀਂ ਤੈ ਜੋ ਕੋਊ,
 ਲਜਾਵੈ ਸਿੰਘ ਕਮਾਇ।
 ਸੋ ਨਿਜ ਢਿਗ ਨਹਿੰ ਰਾਖਹੀ,
 ਦੇਤ ਖਜਾਨੇ ਪਾਇ ॥ ੨੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਅਸਨ ਬਸਨ ਜੇਤਿਕ ਬਰਤਾਰੇ¹।
 ਮਿਲੈਂ ਖਜਾਨੜੋਂ ਲਹਿੰ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
 ਹੁਤੀ ਰੀਤਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਬਿ ਯਹਿ।

¹ਕੰਵਲ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸੀ।

¹ਭਾਵ ਮੁਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਇਕ ਮੁੱਠ ਭਾਵ ਏਕਤਾ ਨਾਲ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ 'ਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਕੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭਜਨ ਤੇ ਮਿੱਤ੍ਰਤਾ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜਿਆਂ, ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵੈਰ ਵਿਰੋਧ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਜਾਣ ਕੇ ਛਕਦੇ ਹਨ।

¹ਸਕੇ ਭਰਾ।

¹ਭੋਜਨ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਜਿੰਨਾ ਕੁ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ।

ਦੁਇ ਦੁਇ ਕੱਛਾਂ ਸਭਿ ਕੇ ਲਘੁ¹ ਰਹਿੰ ॥ ੨੩ ॥
ਖੱਦਰ ਚੌਸੀ ਕੇਰ ਦੁਮਾਲੇ¹।

¹ਛੋਟੀਆਂ।

¹ਚੌਸੀ ਦੇ ਖੱਦਰ ਦੇ ਦਸਤਾਰੇ (ਚੌਸੀ=ਉਹ ਖੱਦਰ ਜਿਸ ਦੀ ਤਾਣੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਸੌ ਤੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

¹ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀਏ ਸਾਫੇ (ਪਰਨੇ)।

¹ਗਿਲਤੀ ਵਾਸਤੇ।

ਸਾਫੇ ਉਭੈ ਹਜ਼ੂਰੀ¹ ਨਾਲੇ।
ਇਕ ਇਕ ਭੂਰਾ ਗਾਤੀ ਹੇਤੈ¹।
ਦੂਸਰ ਭੂਰਾ ਸਭਿ ਕੰਮ ਦੇਤੈ ॥ ੨੪ ॥
ਇਤਿਕ ਪੁਸ਼ਾਕੀ ਬਾਰੋਂ ਮਾਸੈਂ।
ਰਾਖਤ ਥੇ ਤਬਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਖਾਸੈਂ¹।

¹ਆਪਣੇ ਪਾਸ।

ਇਸ ਤੇ ਅਧਿਕ ਨਰਖਤ ਕਦਾਈ।
ਰਹਿਤ ਭਜਨ ਸੈਂ ਲੀਨ ਸਦਾਈ ॥ ੨੫ ॥
ਜਿਸ ਕਾ ਦਿਲ ਚਾਹਿਤ ਥਾ ਜੇਤਿਕ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਰਖਤ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤੇਤਿਕ।
ਕਮ ਸੈਂ ਕਮ ਮਣ ਮਣ ਭਰ ਭਾਰੈਂ।
ਰਾਖਤ ਥੇ ਸਭਿ ਹੀ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ ॥ ੨੬ ॥

¹ਪੇਟ ਉਪਰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਤਸਮਾ।

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਧਾਰ ਕੇ।

ਪੇਟੀ¹ ਟੋਪ ਸੰਜੋਇ ਫੁਲਾਦੀ।
ਪਹਿਰਤ ਥੇ ਬਹੁ ਧਰਿ ਮਨਿ ਸ਼ਾਦੀ¹।
ਹੁਤੇ ਸੁਭਾਵ ਪੰਥ ਕਾ ਤਬਿ ਯਹਿ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੇ ਜੋ ਕੁਛ ਮਿਲ ਜਹਿ¹ ॥ ੨੭ ॥
ਜਥੇਦਾਰ ਕੇ ਲਜਾਇ ਸਭਿ ਦੈਹੀਂ।
ਜੋ ਵਹਿ ਦੇਤ ਮੋਦ ਭਰਿ ਲੈਹੀਂ।
ਅਤਿਸਹਿਤਾ¹ ਮਤਸਰ² ਨਹਿ ਰਖਤੇ।
ਬਲਕਿਨ¹ ਦੂਸਰ ਕੇ ਦੈ ਖੁਸ਼ ਥੇ ॥ ੨੮ ॥

¹ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

¹ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਾਣ ਵਡਿਆਈ ਵੇਖ ਕੇ ਨਾ ਸਹਾਰਨ ਦਾ ਸੁਭਾਵ। ²ਈਰਖਾ।

¹ਸਗੋਂ।

ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਅਤਿ ਪਜਾਰਾ।
ਮਾਨਤ ਹੁਤੇ ਪ੍ਰਾਨ ਤੈ ਭਾਰਾ।
ਗੁਰੂ ਰੂਪ ਲਖਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸੈਂ।
ਕਰਤੇ ਸੇਵਾ ਟਾਲ ਆਲਸੈਂ ॥ ੨੯ ॥
ਕਿਸੀ ਵਸਤੁ ਸੈਂ ਸ੍ਰੁੱਤ¹ ਨਰਖਤੇ।
ਵਸਤੁ ਸਭੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਲਖਤੇ¹।
ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਰਖਤੇ ਨਿਤ ਡੇਰੇ¹।
ਸਿਦਕੀ ਇਕ ਤੈ ਏਕ ਬਧੇਰੇ ॥ ੩੦ ॥

¹ਅਪਣੱਤ।

¹ਜਾਣਦੇ।

¹ਭਾਵ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਅਰ ਸਭਿ ਕੇ ਨਿਸਚਾ ਥਾ ਏਹੈ।
ਸਭਿ ਕੇ ਗੁਰੂ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਦੇਹੈ।
ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ¹।

¹ਭਾਵ ਹਰ ਘੋੜ-ਸਵਾਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਵੇਗਾ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਜਰਥ ਨ ਜਾਈ ॥ ੩੧ ॥
ਯਾਹੀ ਤੈ ਦ੍ਰਿਢ ਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ¹।
ਸਿੰਘਨ ਰਖਿ ਦਿਢ ਪੰਥ ਬਢਾਵਾ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ।

ਥਾ ਇਤਫਾਕ ¹ ਇਕਾਯਤ ਭਾਰਾ।	¹ ਏਕਾ।
ਅੰਗਰੇਜ਼ਨ ਤੈ ਅਧਿਕ ਅਪਾਰਾ ॥ ੩੨ ॥	
ਕੁੱਕੜ ਕਾਕ ¹ ਕਲਾਲ ² ਸੁਕਾਇਤ ³ ।	¹ ਕਾਂ। ² ਇਕ ਜਾਤੀ। ³ ਤੋਤੇ।
ਇਨ ਤੇ ਦਹਿ ਗੁਨ ਥਾ ਅਪਨਾਇਤ ¹ ।	¹ ਅਪਣਤ ਸੀ ਭਾਵ ਏਕਾ ਸੀ।
ਜਵਾਂ-ਮਰਦ ਥੇ ਸੂਰਬੀਰ ਅਤਿ।	
ਸਤਵਾਦੀ ਇਤਕਾਦੀ ਗੁਰਮਤਿ ¹ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾਰੱਖਣ ਵਾਲੇ।
ਕਾਮ ਪਰਤ ਥਾ ਜੋ ਕੁਛ ਕਬਿ ਹੀ।	
ਕਰਤ ਗੁਰਮਤਾ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਜਥੇਦਾਰ ਜੋ ਕੁਛ ਕਹਿ ਦੇਤਾ।	
ਸੋਈ ਪੰਥ ਮਾਨ ਸਭਿ ਲੇਤਾ ॥ ੩੪ ॥	
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਸਭਿ ਗੁਰੁ ਕਾ ਲਖਤੇ ¹ ।	¹ ਜਾਣਦੇ।
ਦਾਈਯੇ ¹ ਸੀਸ ਦੈਨ ਲੋ ਰਖਤੇ।	¹ ਇਰਾਦੇ, ਸੰਕਲਪ।
ਸਿੰਘ ਮਿਲਨ ਜੋ ਨਿਜ ਘਰਿ ਜਾਵੈ।	
ਆਵਤ ਅਵਰਨ ਸੰਗ ਲਯਾਵੈ ॥ ੩੫ ॥	
ਔਰ ਦਾਰਦੀ ¹ ਲੋਗ ਸੁ ਜੇਤੇ।	¹ ਸੁਸਤ।
ਧਾਮ ਕਾਮ ਕੇ ਯੋਗ ਨ ਜੇ ਥੇ।	
ਆਇ ਪਾਨ ਜਬਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਰਿਹੀਂ।	
ਸਜਾਰ ਸਸਕ ਤੈ ਹੈ ਸਿੰਘ ਚਰਹੀਂ ¹ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਗਿਦੜ ਤੇ ਸਹੇ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਹੋ ਕੇ ਵਿਚਰਦੇ ਸਨ।
ਕਾਕਨ ਤੈ ਕੋਕਿਲ ਕਲ ਹੋਏ ¹ ।	¹ ਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੁੰਦਰ ਕੋਇਲਾਂ ਹੋ ਗਏ।
ਬਗੁਲੇ ਹੰਸ ਭਏ ਹਮ ਜੋਏ ¹ ।	¹ ਅਸਾਂ ਦੇਖੇ ਹਨ।
ਖੁੰਢੀ ਤੇਗ ਦਰਿੱਦ੍ਰੀ ਜੇਹਾ ¹ ।	¹ ਦਲਿਦ੍ਰੀ ਆਦਮੀ ਖੁੰਢੀ ਤਲਵਾਰ ਵਰਗਾ ਹੈ।
ਟਹਿਲ ਮਸਕਲਾ ਸੰਗ ਸਨੇਹਾ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਟਹਿਲ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ (ਮਸਕਲਾ) ਨਿਕਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸੰਦ ਹੈ।
ਸਿੰਘਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਸਾਨ ਜਬਿ ਲਾਗੀ ¹ ।	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਰੂਪ ਸਾਣ 'ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਦਲਿਦ੍ਰੀ ਰੂਪ ਖੁੰਢੀ ਤੇਗ ਲੱਗੀ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਓਪਨੀ ਪਾਗੀ ¹ ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਣ ਰੂਪ ਓਪਨੀ ਨਾਲ (ਪਾਗੀ) ਰੰਗਿਆ ਗਿਆ। (ਓਪਨੀ-ਚਮਕਾਉਣ (ਲਿਸ਼ਕਾਉਣ) ਦਾ ਸੰਦ, ਇਕ ਨਰਮ ਸਾਣ, ਜਿਸ ਉੱਪਰ ਸਸੜ ਨੂੰ ਲਾ ਕੇ ਚਮਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।)
ਸੁੱਧਿ ਬੁੱਧਿ ਜਿਨ ਐਸੀ ਭਾਰੈਂ।	
ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਦੁਵਿਧਾ ਅਸੁਰਹਿੰ ¹ ਮਾਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਦੁਬਿਧਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦੋਂਤਾਂ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ।
ਬਹੁਤ ਪੰਥ ਤਬਿ ਬਾਧਾ ¹ ਹੂਆ।	¹ ਵਾਧਾ।
ਤੇਜ ਤੁਰਕ ਰਹਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਮੂਆ।	
ਭਯੋ ਦੂਰ ਜਬਿ ਖੋਫ ਕਸਾਲਾ ¹ ।	¹ ਕਸਟ ਦਾ ਡਰ।
ਰਚਿ ਬੈਠੇ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਪ੍ਰਮ-ਸਾਲਾ ॥ ੩੯ ॥	
ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਯਹਿ ਪ੍ਰਣ ਪਕੜੇ।	
ਖੇਤੀ ਕਰੈਂ ਸੁ ਹੈ ਕਰਿ ਤਕੜੇ।	
ਦੈ ਕਰਿ ਕਰੁ ¹ ਜੋ ਕੁਛ ਬਚ ਜਾਵੈ।	¹ ਹਾਲਾ, ਮਾਮਲਾ।

ਸੋਊ ਪੰਥ ਕੇ ਪਾਸ ਪਠਾਵੈਂ ॥ ੪੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਿਤਿਕ ਕਾਲ ਜਬਿ ਯੋਂ ਬਿਤਯੋ,
ਬਢਗੋ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲ।

ਕਰਿ ਨੁਵਾਬ¹ ਫਿਰ ਗੁਰਮਤਾ,
ਜਥੇ ਪਾਂਚ ਕਿਯ ਭਾਲ¹ ॥ ੪੧ ॥

¹ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੇ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਟੋਲ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਇਕ ਦਿਨ ਲਾਇ ਨੁਵਾਬ ਦਿਵਾਨੈ।

ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਸੰਗ ਪੰਥ ਮਹਾਨੈ।

ਪਾਂਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤੁਰਤ ਮੰਗਵਾਏ।

ਆਗੇ ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਝੁਲਾਏ ॥ ੪੨ ॥

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਰਚਿ ਠਾਟੈ¹।

¹ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਾਮਾਨ ਦੀ।

ਪਾਂਚ ਠੌਰ ਕੀਨੀ ਪੁਨ ਬਾਟੈ¹।

¹ਵੰਡ ਕੀਤੀ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ, ਕਰਮ ਹਰਿ¹।

¹ਸਿੰਘ।

ਦਯੋ ਜਥਾ ਇਕ ਇਨੈਂ ਮੋਦ ਭਰਿ ॥ ੪੩ ॥

ਕਰਮ¹, ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਸਰੀਏ।

¹(ਸਿੰਘ)।

ਦੀਨੋ ਦੂਜਾ ਜਾਤਿ ਖਤਰੀਏ।

ਕਾਨ੍ਹ, ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ ਦੁਇ ਬਾਵੇ।

ਤੇਹਣ ਭੱਲਾ ਗੋਤ ਸਦਾਵੇ ॥ ੪੪ ॥

ਤੀਸਰ ਕਰਯੋ ਸਪੁਰਦ ਸੁ ਇਨ ਕੇ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਅੰਸ ਕਹੈਂ ਗੁਨਿ ਜਿਨ ਕੇ¹।

¹ਵਿਚਾਰ ਲਉ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ (ਉਲਾਦ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਿੰਘ ਦਸੋਧੈ ਚਤਰਥ ਦੀਨਾ।

ਗਿੱਲ ਗੋਤ ਜਟ ਜਾਤਿ ਪ੍ਰਬੀਨਾ ॥ ੪੫ ॥

ਬੁੱਢੇ-ਕੋਟ¹ ਸੁ ਗਹਿਨੇ ਵਾਰਾ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ।

ਪੰਚਮ ਕੀ ਅਬਿ ਸੁਣੇ ਵਿਚਾਰਾ।

ਬਾਲਮੀਕ ਜੋ ਲਿਯ ਅਵਤਾਰੈ।

ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ, ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਰੈ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਉਸ ਬਾਲਮੀਕ ਨੇ ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਰੂਪ ਧਾਰਿਆ।

ਪੁਨਰਵਿਦਾਸ ਭਗਤ ਅਵਤਾਰੀ।

ਮਦਨ ਸਿੰਘ, ਸੂਰਾ ਸਿੰਘ ਭਾਰੀ¹।

¹ਭਾਰੀ ਅਵਤਾਰ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜਿਨ ਸੇਵ ਕਰੀ ਬਹੁ।

ਬ੍ਰਿਧ ਭਏ ਥੇ ਜੰਗ ਕਰਤ ਵਹੁ ॥ ੪੭ ॥

ਪੰਚਮ ਜਥਾ ਦੀਨ ਇਨ ਤਾਈਂ।

ਥਾ ਅਸਵਾਰ ਹਜਾਰ ਤਦਾਈਂ¹।

¹ਤਦੋਂ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ)।

ਜਿਸ ਮੈਂ ਬਹੁ ਰਵਿਦਾਸੀਏ ਮਜ਼ਬੀ।

ਜੰਗ ਜਦਲ ਹਿਤ ਜੋਧੇ ਗਜ਼ਬੀ¹ ॥ ੪੮ ॥

¹ਲੜਨ ਭਿੜਨ ਨੂੰ (ਗਜ਼ਬੀ) ਅਸਚਰਜ ਜੋਧੇ ਸਨ।

ਔਰ ਸਿੰਘ ਵੈਸੇ ਥੇ ਜੋਈ¹।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਜੋ ਹੋਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਸਿੰਘ ਸਨ।

ਦਏ ਪੂਰ ਉਨਹੀਂ ਮੈਂ ਸੋਈ।	'ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਵ ਪੰਜਵੇਂ ਜੱਥੇ ਵਿੱਚ ਭਰ ਦਿੱਤੇ।
ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਜ਼ਬੀ ਕੀ ਸਾਖੀ।	
ਤਿਵੈਂ ਸੁਨੈਹੋਂ ਜਜੋਂ ਸੁਨ ਰਾਖੀ ॥ ੪੯ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਦਮਦਮੇਂ।	
ਬੈਠੇ ਥੇ ਦਿਵਾਨ ਮਧ ਜਮੇਂ।	'ਟਿਕੇ।
ਏਕ ਬੰਦੂਕ ਦੁਨਾਲੀ ਆਈ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਰਿ ਗੁਲਕਾ ਸੰਧਾਈ' ॥ ੫੦ ॥	'ਗੋਲੀ ਭਰ ਕੇ (ਬੰਦੂਕ) ਸਿੰਨ੍ਹੀ।
ਕਹਜੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਕੋਈ।	
ਹਮਰੀ ਇਸ ਬੰਦੂਕ ਕਾ ਹੋਈ।	
ਸੁਨਿ ਯਹਿ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਚੁਪ ਲੀਨੀ।	
ਕਿਨੈ ਨ ਜੁਰਤ' ਦੇਨ ਸਿਰ ਕੀਨੀ ॥ ੫੧ ॥	'ਦਲੇਰੀ।
ਫਿਰ ਡੱਲੇ ਪ੍ਰਤਿ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।	
ਨਿੱਡਰ ਸੂਰਬੀਰ ਜੋ ਥਾਰਾ।	
ਖੜਾ ਕਰੇ ਤਿਹ ਸੰਮੁਖ ਏਥੈਂ'।	'ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ।
ਹਮ ਬੰਦੂਕ ਕੀ ਮਾਰ ਪਰੇਥੈਂ' ॥ ੫੨ ॥	'ਪਰਖੀਏ।
ਸੁਨ ਕੈ ਪਿਖਜੇ ਪਿਛਾਹਾਂ ਡੱਲੇ।	
ਤਾਂ ਕੇ ਬੀਰ ਖਿਸਕ ਸਭਿ ਚੱਲੇ।	
ਤੀਨ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।	
ਨਾਹਿੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਕੋਊ ਥਿਰਾਨਾ' ॥ ੫੩ ॥	'ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਕੋਈ ਖੜਾ ਨਾ ਹੋਇਆ।
ਦੂਰ ਦੂਖਤ ਹੇਠ ਸਿੰਘ ਔਰੈਂ'।	
ਹੁਤੇ ਰਹਿਤੀਏ' ਮਜ਼ਬੀ ਗੋਰੈਂ'²।	'ਰਵਿਦਾਸੀਏ। ²ਬਹੁਤੇ।
ਇਹੀ ਬਾਤ ਜਬਿ ਉਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।	
ਸ਼ੀਘਰ ਅਏ ਦੁਇ ਸਿੰਘ ਧਾਈ ॥ ੫੪ ॥	
ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੋਏ।	
ਇਕ ਕੇ ਆਗੇ ਇਕ ਚਹਿ ਹੋਏ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੇਖਿ ਤਿਨੈ ਇਮ ਕਹਾ।	
ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਉਭੈ ਮਰਨਿ ਮਨ ਚਹਾ ॥ ੫੫ ॥	
ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਰੰਘੜੇਟੇ'।	'ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੰਘ ਨੇ।
ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਮ ਸਿਦਕ ਲਿਪੇਟੇ।	
ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਕਬੀ ਮਰੈਂ ਹਮ ਨਾਂਹੀ।	
ਤਨ ਤਜਿ ਗੁਰੂ ਲੋਕ ਮੈਂ ਜਾਹੀਂ ॥ ੫੬ ॥	
ਇਕ ਰਸ ਜਹਿੰ ਅਨੰਦ ਸਦ ਰੈਹੈ।	
ਕਾਲ ਕਰਾਲ' ਨ ਪਹੁੰਚ ਸਕੈ ਹੈ।	'ਭਿਆਨਕ।
ਅਰ ਹਮ ਸਿਰ ਉਸ ਹੀ ਦਿਨ ਦੀਏ।	
ਜਾਂ ਦਿਨ ਸਿੱਖ ਆਪ ਕੇ ਥੀਏ ॥ ੫੭ ॥	
ਦਾਸਨਿ ਦਾਸ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਏਹੈਂ'।	'ਇਨ੍ਹਾਂ (ਆਪ ਦੇ) ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਦਾਸਾਂ ਨੂੰ।

ਸ਼ੀਘਰ ਕਰੋ ਬੰਦੂਕ ਨਿਜੈ ਹੈਂ।
 ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ ਹੈ ਆਗੈ ਪਾਛੈ।
 ਬਿਰੋ ਕਢੈਂ ਦੁਹਿ ਮੈਂ ਸੇ ਆਛੈ ॥ ੫੮ ॥
 ਸੁਨਿ ਵਹਿ ਸਿਦਕੀ ਸਮੁਖ ਬਿਰਾਏ।
 ਗੁਰੁ ਕਰਿ ਉਪਰਿ ਦਈ ਚਲਾਏ।
 ਪਰ ਵਹਿ ਸਿਦਕੀ ਜਰਾ ਨ ਡੋਲੇ।
 ਦੇਖਿ ਸਿਦਕ ਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਬੋਲੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਅਹੋ ਸਿੱਖ! ਤੁਮ ਰਾਖੀ ਸਿੱਖੀ।
 ਖੰਡੜੋਂ ਤਿੱਖੀ ਵਾਲਹੁੰ ਨਿੱਕੀ।
 ਤੁਮ ਰੰਘੜੇਟੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬੋਟੇ।
 ਰਹੋ ਪੰਥ ਕੇ ਸੰਗ ਅਮੇਟੇ' ॥ ੬੦ ॥
 ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਤਿਨੈਂ ਸੁਧਾ ਛਕਵਾਯੋ*।

¹ਛੋਤੀ ਆਪਣੀ ਬੰਦੂਕ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉ।

ਤਿਨ ਤੈ ਆਗੇ ਔਰੈਂ ਪਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਮਜ਼ਬੀ ਸਿੰਘ ਹਠੀਲੇ।
 ਅਰ ਰਵਦਾਸੀਏ ਬਏ ਰੰਗੀਲੇ' ॥ ੬੧ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪੂਰਬ ਦਿਸ ਹੋਰੇ।
 ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਬੁੰਗਾ ਤਿਨ ਕੋਰੇ।
 ਮਾਲਕ ਚੋਥੇ ਪੌੜੈ ਕੋਰੈਂ।
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਸਭਿ ਜਨ ਤਿਨ ਟੇਰੈਂ' ॥ ੬੨ ॥

¹ਲਗਾਤਾਰ, ਇਕਰਸ।

*ਮਜ਼ਬੀ, ਰਵਿਦਾਸੀਏ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੋਂ ਹੀ ਛਕਾਉਣਾ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾਇਆ ਸੀ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਥੇ ਪਾਂਚ ਤਬਿ ਠਾਨੇ'।
 ਪਾਂਚਨ ਕੇ ਦਿਯ ਪਾਂਚ ਨਿਸ਼ਾਨੇ।
 ਇਕ ਇਕ ਦਯੋ ਨਗਾਰਾ ਸਭਿ ਕੈ।
 ਜਿਹ ਸੁਨਿ ਦਲ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਦਬਕੈ' ॥ ੬੩ ॥
 ਅਵਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਪੈਸਾ ਜੇਤਾ।
 ਦਿਯ ਬਰਤਾਇ ਸਭਿਨਿ ਕਹਿ ਤੇਤਾ।
 ਪ੍ਰਥਮ ਬੀਜ ਜੜੋਂ ਪਾਂਚ ਭੁਜੰਗੀ'।
 ਤਾਂ ਪਰ ਸਜੀ ਰੀਤਿ ਗੁਰੁ ਚੰਗੀ' ॥ ੬੪ ॥

¹ਸੁੰਦਰ (ਸਿੰਘ) ਸਜ ਗਏ।

¹ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਬਾਹੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਭਾਵ ਚੌਥੀ ਬਾਹੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸੀ, ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੌਥੇ ਪੌੜੇ ਦੇ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਰਕੇ, ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਦਬ ਜਾਵੇ।

ਪਾਂਚ ਜਥੇ ਤੜੋਂ ਪੰਥ ਰਚਾਏ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਇਹੀ ਥੇ ਆਏ'।
 ਤਥਾ ਹੀ
 *ਪੰਚ ਪਰਵਾਨ ਪੰਚ ਪਰਧਾਨ' ॥

¹ਪਹਿਲਾਂ ਬੀਜ ਵਾਂਗ ਪੰਜ ਸਿੰਘ ਭਾਵ ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ (ਸਾਜ ਕੇ)।

¹ਅੱਗੋਂ ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ) ਉੱਪਰ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਚੰਗੀ ਮਰਯਾਦਾ ਬਣਾਈ।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਵੀ ਏਹੋ ਹੀ ਆਏ ਸਨ।

¹ਪੰਜ ਸਿੱਖ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਣੀਕ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜ ਸਿੱਖ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੋਣਗੇ।

*ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ੧੫ਵੀਂ ਪਉੜੀ 'ਚੋਂ ਹਨ।

ਪੰਚੇ ਪਾਵਹਿ ਦਰਗਹਿ ਮਾਨਾ' ॥
 ਪੰਚੇ ਸੋਹਹਿ ਦਰਿਰਾਜਾਨਾ' ॥
 ਪੰਚਾ ਕਾ ਗੁਰੂ ਏਕ ਧਿਆਨਾ' ॥
 ਇਨ ਪਾਂਚੋਂ ਜਥਜੋਂ ਤੈ ਔਰੈਂ।
 ਜਥੇ ਪੰਥ ਕੇ ਥੀਏ ਗੋਰੈਂ' ॥ ੬੫ ॥
 ਰਚਿ ਨੁਵਾਬ ਇਮ ਪਾਂਚੋ ਠੋਰੈਂ।
 ਦਏ ਉਤਾਰ ਛਾਵਨੀ ਤੋਰੈਂ।
 ਮਰਜੀ ਮਿਲੀ ਜਾਹਿੰ ਦਿਸ ਜਾਹੂੰ।
 ਗਏ ਸਿੰਘ ਸੋ ਤਿਸ ਹੀ ਮਾਹੂੰ ॥ ੬੬ ॥
 ਪਾਂਚਕ ਸਹਿਸ, ਸਿੰਘ ਇਮ ਮੁਦਾ'।
 ਕਰਜੇ ਨੁਵਾਬ ਆਪ ਤੈ ਜੁਦਾ।
 ਆਖ ਰਹਜੇ ਬਨ ਸਭਿ ਕਾ ਮਾਲਕ।
 ਸਭਿ ਬਿਵਹਾਰ ਰਖਜੇ ਨਿਜ ਤਾਲਕ' ॥ ੬੭ ॥
 ਪੰਥ ਹੁਕਮ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕਾ ਮਾਨੈ।
 ਸੋ ਭੀ ਸਭਿ ਕੇ ਸਮ ਹੀ ਜਾਨੈ।
 ਪਾਂਚ ਜਥਜੋਂ ਤੈ ਬਾਕੀ ਜੇਈ।
 ਰਹੇ ਨੁਵਾਬ ਪਾਸ ਬਹੁਤੇਈ ॥ ੬੮ ॥
 ਸੋ ਤੋ ਬੁੱਢਾ-ਦਲ ਬਿਦਤਾਯੋ।
 ਜਥੇ ਪਾਂਚ ਦਲ-ਤਰਣਾ' ਕਹਾਯੋ।
 ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਨਾਰੋਕਾ' ਵਾਲਾ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਇਕਰੋੜਾਂ ਵਾਲਾ ॥ ੬੯ ॥
 ਹਰਿ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਦੁਤੀ ਥਾ ਝੀਤਾ।
 ਬਾਘ ਸਿੰਘ, ਹੱਲੋ ਕਾ ਮੀਤਾ'।
 ਡਲੇ ਵਾਲੀਆ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਜਾਲੈਂ।
 ਕੁਵਰ ਸਿੰਘ, ਨਕਈ' ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੭੦ ॥
 ਭੋਮਾਂ ਸਿੰਘ, ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ'।
 ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਬਿਸਾਲੂ।
 ਇੱਤਜਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ'।
 ਬੁਢੇ ਦਲ ਮੈਂ ਰਹੇ ਮੁਦਾਮੀ' ॥ ੭੧ ॥
 ਇਨ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸਭਿ ਗਾਥਾ।
 ਨਿਰਨੈਂ ਕਰਿਹੋਂ ਤਹਾਂ ਬਿਖਯਾਤਾ।
 ਇਨ ਕੀ ਮਿਸਲਾਂ ਜਹਾਂ ਲਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਇਨ ਕੇ ਹਾਲ ਤਹਾਂ ਸਭਿ ਕੈਰੈਂ ॥ ੭੨ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦਰਬਾਰ ਪੁਜਾਰੀ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਥਾ ਬਯਾਸ-ਵਤਾਰੀ।

'ਪੰਜੇ ਹੀ ਸਿੱਖ (ਦਰਗਾਹ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਆਦਰ ਪਾਉਣਗੇ।
 'ਰਾਜ ਕਾਜ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੰਜੇ ਸਿੱਖ ਹੀ ਸਭਾਇਮਾਨ ਹੋਣਗੇ।
 '(ਸਫਲਤਾ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ) ਜੇ ਪੰਜਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗੁਰੂ 'ਚ ਧਿਆਨ ਹੋਵੇਗਾ।

'ਵੱਡੇ।

'ਵੱਜ ਦੀ ਛਾਉਣੀ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

'(ਮੁਦਾ) ਮਤਲਬ (ਇਹ ਕਿ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ।

'ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸਬੰਧਰੱਖਿਆ।

'ਤਰਣਾ-ਦਲ ਭਾਵ ਜਵਾਨ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਦਲ।

'ਪਿੰਡ।

'ਸਿੱਕੂਤਾ ਵਾਲਾ।

'ਨੱਕੇ ਦੇਸ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ। (ਨੱਕਾ=ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ ਵੱਲਰਾਵੀ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ)।

'ਅਸਲ ਨਾਮ ਆਹਲੂ ਹੈ, ਇਹ ਪਿੰਡ ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਪੰਜ ਕੋਹ ਪੂਰਬ ਵਲ ਹੈ।

'ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ।

'ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

ਹਠੀ ਸਤੀ ਜਪ ਤਪ ਕੀ ਮੂਰਤਿ।	
ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਗਜਾਨੀ ਗੁਨ ਪੂਰਤਾ ¹ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ।
ਸੋ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ।	
ਬੈਠਿ ਦਿਵਾਨ ਬੀਚ ਛਬਿ ਪਾਵੈ।	
ਮਰਯਾਦਾ ਸਭਿ ਰਹਿਤ ਬਤਾਵੈ।	
ਸਾਖੀ ਅਨਿਕ ਸੁਨਾਇ ਰਿਝਾਵੈ ॥ ੨੪ ॥	
ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਨੁਵਾਬ ਅਗਾਰੀ।	
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਥਾ ਕਾਰ-ਗੁਜ਼ਾਰੀ ¹ ।	¹ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ।
ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਹੁਤੋ ਯਹਿ।	
ਦਾਣਾ ਬਰਤਾਵਤ ਸਭਿ ਕੋ ਰਹਿ ॥ ੨੫ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੰਘਨ ਬਹੁਤ ਅਕਾਯਾ ¹ ।	¹ ਤੰਗ ਕੀਤਾ।
ਰੋਵਤ ਚਲਿ ਨੁਵਾਬ ਢਿਗ ਆਯਾ।	
ਦੈ ਕਰਿ ਪਜਾਰ ਪਾਸ ਬੈਠਾਰਾ।	
ਵੀਚ ਦਿਵਾਨ ਨੁਵਾਬ ਉਚਾਰਾ ॥ ੨੬ ॥	
ਪੰਥ ਨੁਵਾਬੀ ਦੀਨੀ ਮੋ ਕੋ।	
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਕੀਨਾ ਮੈਂ ਤੋ ਕੋ।	
ਕਰੇ ਪੰਥ ਕੀ ਸੇਵ ਕਮਾਲੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਮਿਲੈ ਟਹਲ ਤੈ ਮਹਲ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਹੀ ਵੱਡੀ (ਮਹਲ) ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ
ਬਾਰਾਂ ਸਹਸ ਅੱਸੂ ਕੋ ਦਾਨਾ।	
ਹਮ ਨੈ ਤੁਮ ਤੇ ਹੈ ਬ੍ਰਤਵਾਨਾ।	
ਜਬਿ ਯਹਿ ਵਰ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਰਰਯੋ ¹ ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਵਾਹ ਵਾਹ ਸਭਿ ਪੰਥ ਉਚਰਯੋ ॥ ੨੮ ॥	
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੋ ਉਸ ਦਿਨ ਤੈ ਤਬਿ।	
ਲਗਯੋ ਕਹਨ ਪਤਿਸ਼ਾਹ ਪੰਥ ਸਭਿ।	
ਅਸਲ ਹਾਲ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ।	
ਆਗੇ ਚਲ ਕਰਿ ਲਿਖੋਂ ਵਧੇਰੋ ॥ ੨੯ ॥	
ਜਹਾਂ ਮਿਸਲ ਲਿਖਹੋਂ ਤਿਸ ਕੇਰੋਂ।	
ਔਰ ਸਭਿਨਿ ਕਾ ਤਹਿੰ ਹੀ ਟੇਰੋਂ ॥ ੩੦ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਬਿਵਹਾਰ ਤਬਿ,	
ਚਲਤ ਪੰਥ ਕਾ ਨੀਕ।	
ਦਿਨ ਦਿਨ ਹੂੰ ਪਰਤਾਪ ਵਡ,	
ਦਬੇ ਤੁਰਕ ਰਹਿੰ ਠੀਕ ॥ ੩੧ ॥	
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯਾ ਜੋ,	
ਆਇ ਮਾਸ ਦਰ ਮਾਸ ¹ ।	¹ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮਹੀਨੇ।
ਸੋ ਨੁਵਾਬ ਵਰਤਾਵਹੀ,	
ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਖਾਸ ¹ ॥ ੩੨ ॥	¹ ਆਪ।

ਸੱਤਰਾਂ ਸਏ ਨਮਾਸੀਏ¹,

¹ਸੰ: ੧੭੮੯ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਾਰ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,

ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਸੁਧਾਸਰ ਬਿਰਾਵਨ, ਪੰਥ ਕੇ ਜਥੇਰਚਾਵਨ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਤਾਈਸਮੇਂ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੨੭ ॥

੨੮. {ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ, ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਨਾ ਅਤੇ ਸਰਹੰਦ ਲੁੱਟਣੀ}

ਕਬਿੱਤੁ:

ਬਾਘਨੀ ਸੀ ਬਡਿਆਈ ਨਾਗਨੀ ਸੀ ਹੈ ਨਿਕਾਈ,
ਕਾਗਨੀ ਸੀ ਕੁਨਿਆਈ ਆਗਨੀ ਸੀ ਆਮਨਾ¹।

¹(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ) ਵਡਿਆਈ ਸ਼ੇਰਨੀ ਵਰਗੀ, ਆਪਣੀ ਚੰਗਿਆਈ ਸੱਪਣੀ ਵਰਗੀ, (ਕੁਨਿਆਈ) ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕਾਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਕਾਉਣੀ) ਵਰਗੀ ਤੇ ਆਪਣੀ (ਆਮਨਾ) ਆਉ ਭਗਤ ਅੱਗ ਵਰਗੀ (ਲਗਦੀ) ਹੈ।

ਕਾਲ ਸੀ ਕੁਲੀਤਾਈ ਸਾਲ ਸੀ ਸੁਘਰਤਾਈ,
ਜਾਲ ਸੀ ਜਵਾਨੀ ਜਲ-ਜਾਮ ਸੀ ਜਿਤਾਮਨਾ¹।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਆਪਣੀ (ਕੁਲੀਨਤਾਈ) ਕੁਲ ਦੀ ਚੰਗਿਆਈ ਕਾਲ ਵਰਗੀ, ਚਤੁਰਾਈ ਸੱਲ (ਦੁੱਖ) ਵਰਗੀ, ਜਵਾਨੀ (ਜਾਲ) ਤੰਦੂਏ ਵਰਗੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਿਤਾਉਣਾ ਜਮਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਵਰਗਾ (ਲਗਦਾ ਸੀ)।

ਬਿਖ ਸੋਂ ਬਿਖੇ ਬਿਲਾਸ ਚਿਖ ਸੋਂ ਚਪਲ ਹਾਸ,
ਧਿਕ ਸੋਂ ਧਵਲ ਬਾਸ ਸੂਲ ਸੇਜ ਰਾਮਨਾ¹।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਕੌਤਕ ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗੇ, ਚੰਚਲ ਹਾਸਾ ਚਿਖਾ ਵਰਗਾ, ਮੰਦਰਾਂ ਦਾ ਵਸਣਾ ਫਿਟਕਾਰ ਵਰਗਾ, ਸੇਜਾ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਨਣਾ ਸੂਲਾਂ ਵਰਗਾ (ਲਗਦਾ ਸੀ)।

ਕਹਿਰ ਸੀ ਕਰਾਮਾਤ ਜ਼ਹਿਰ ਸੀ ਹੈ ਜਮਾਤ,
ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਜਾਂ ਕੇ ਐਸੀ ਹੀ ਭਾਵਨਾ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਾਉਣੀ ਕਹਿਰ ਵਰਗੀ, (ਜਮਾਤ) ਬਹੁਤਾ ਇਕੱਠ ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗਾ (ਲਗਦਾ ਸੀ)। ਧੰਨ ਹਨ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਦੇ ਮਨ) ਦੀ ਐਸੀ ਭਾਵਨਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭਤਾ ਬਿਭੋ ਜਿਮ,
ਸ਼ਕਤਿ ਈਸ਼ ਸਮ ਪਾਇ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਪੂਰਨ (ਪ੍ਰਭਤਾ) ਵਡਿਆਈ, (ਬਿਭੋ) ਬਿਭੂਤੀ ਤੇ ਈਸ਼ਰ ਵਾਂਗ ਸ਼ਕਤੀ ਪਾਈ ਹੈ।

ਤਿਮ ਪੂਰਨ ਵੈਰਾਗ ਧਰਿ,
ਰਹੇ ਕੰਜ ਜਲ ਭਾਇ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਪੂਰਨ ਵੈਰਾਗ ਧਾਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਕੰਵਲ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਂਗ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹੇ।

ਤਜਾਗ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ ਧਿਯਾਇ¹।
ਸੁਨੋ ਸਰੋਤਾ ਸੁਮਤਿ ਸਭਿ,
ਕਥੋਂ ਕਥਾ ਮੁਦ ਦਾਇ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ।

¹ਮੈਂ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਕਥਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਹੇ ਚੰਗੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਜਨੋ (ਤੁਸੀਂ) ਸੁਣੋ।

ਫਿਰ ਬਿਰੋਧ ਜਿਮ ਪੰਥ ਸੈਂ,
ਤੁਰਕੈਂ ਕੀਨ ਬੁਲੰਦ¹।
ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਜਾ ਰਹਜੋ,
ਲੂਟੀ ਜੈਸ ਸਰੁੰਦ ॥ ੪ ॥
ਸੋ ਗਾਥਾ ਇਸ ਧਯਾਇ ਮੈਂ,
ਬਰਨਨ ਕਰੋਂ ਵਿਚਾਰ।
ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਭਲੇ,
ਸਿਦਕ ਰਖੈ ਕਰਤਾਰ ॥ ੫ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਜਬੇ ਬਨਿ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ,
ਪੁਨਿ ਗਏ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਹੈਂ।
ਕਰਿ ਪੁਰੀ ਆਨੰਦ ਹੋਲਾ ਮੇਲਾ,
ਖੇਲ ਝੋਲ ਬਿਸੇਸ¹ ਹੈਂ।
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਜਬੇ ਯੁਤ,
ਚਲਿ ਦੇਸ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮੈਂ ਧਸਯੋ।
ਸਿੰਘ ਮਜ਼ਬੀਓਂ ਕਾ ਜਥਾ,
ਪੁਰਿ-ਗੁਰਦਾਸ ਓਰੈਂ ਥਾ ਰਸਯੋ¹ ॥ ੬ ॥
ਸਿੰਘ ਹਰੀ ਭੰਗੀ, ਕੌਰ ਸਿੰਘ,
ਇਹੁ ਚੂਹਣੀਆਂ ਕੀ ਦਿਸ ਗਏ।
ਜੁਗ¹ ਜਬੇ ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਮੈਂ,
ਇਮ ਬਿਥਰਤੇ ਹੀ ਸਭਿ ਭਏ।
ਤਬਿ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਪਹੁੰਚਯੋ,
ਦੇਸ ਸਾਬੋ ਕੇ ਵਿਖੈ* ॥ ੭ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਖੇਲ (ਝੋਲ) ਕਰਦੇ ਹੋਏ।¹(ਰਸਯੋ) ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ (ਜਾ ਰਿਹਾ) ਸੀ।¹ਦੋ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਜੱਥੇ ਖਿੰਡ ਗਏ।¹ਸਾਬੋ ਕੇ ਬੈਰਾਤਾਂ ਦੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੭ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਮੂਲ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਇਕ ਤੁਕ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।¹ਸਿੰਘ ਬਹੁਤੇ (ਉਦੰਗਲ) ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ (ਅਉਗਣਾਂ ਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦਾ) ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਜੰਗਲ ਦਾਇ-ਮੰਗਲ¹,
ਸਿੰਘ ਉਦੰਗਲ ਕਰਿ ਘਨੇ¹।
ਰਹਿੰ ਵੀਚ ਬਨ ਮਨ ਭਾਵਤੇ,
ਸ਼ਿਕਾਰ ਦੁਵਿਧਾ ਹੀ ਹਨੇ¹।
ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਔਰੈਂ ਐਸ ਤੌਰੈਂ
ਗਏ ਠੌਰੈਂ ਠੌਰ ਹੈਂ।
ਕਿਛੁ ਬਨਜ ਖੇਤੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਿ,
ਖਾਣ ਲਾਗੇ ਗੌਰ¹ ਹੈਂ ॥ ੮ ॥
ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਜਬਿ ਬਹੁ ਬਿਥਰਗੇ,
ਸਿੰਘ ਸੁਧਾਸਰ ਥੇਰੇ ਰਹੇ।
ਤਬਿ ਲਖਯੋ ਤੁਰਕੈਂ ਅਬਿ ਨਿਬੇਰੈਂ,
ਫੇਰ ਮਿਲਨੇਂ ਨਹਿੰ ਦਹੇ¹।
ਅਬਿ ਸਿੰਘ ਮੁਖੀਏ ਜਿਤਿਕ ਸੋ ਤੋ,
ਗੁਰੂ-ਚੱਕ ਮੈਂ ਹੀ ਬਿਰੇ।
ਇਨ ਤਈਂ ਤਰਫ ਪਿਸ਼ੌਰ ਪਠਿ,
ਮਰਵਾਈਏ ਮਧ ਲੈ ਘਿਰੇ¹ ॥ ੯ ॥
ਇਹੁ ਮਥੈਂ ਮੂਢ ਨ ਲਖੈਂ ਗੂਢ,
ਕਿ ਪੰਥ ਏਹੁ ਅਪਾਰ ਹੈ¹।

¹ਬਹੁਤੇ।¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਮਿਲਣ ਨਾ ਦੇਈਏ।¹ਘੇਰੇ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ।¹ਮੂਰਖ ਇਹ ਸਲਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਗੁਪਤ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਪੰਥ ਬੇਅੰਤ (ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਮਾਲਕ) ਹੈ।

ਅਰ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਸਹਾਇ ਰੱਖਕ,

ਸਦਾ ਮਾਲਕ ਭਾਰ ਹੈ।	¹ ਭਾਰਾ ਮਾਲਕ ਹੈ।
ਤਬਿ ਮਰਜੋ ਅਸਲਮ-ਖਾਨ,	
ਤਾਂ ਕੀ ਠੌਰ ਸਮਦੂ। ਖਾਂ ਭਯੋ।	¹ ਸਮੁੰਦ ਖਾਂ।
ਇਕ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੀਵਾਨ ਲਖੂ,	
ਬਾਦ ਏਮਨ ਕਾ ਥਯੋ। ॥ ੧੦ ॥	¹ ਏਮਨਬਾਦ ਦਾ ਲੱਖੂ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੀਵਾਨ ਹੋਇਆ।
ਵਹਿ ਮਲਕ ਭਾਗੋ ਕੀ, ਹੁਤੋ	
ਸੰਤਾਨ ਮੈਂ ਸੇ ਜਾਨੀਯੋਂ।	
ਜਿਨ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਸੌਰਾਰ। ਕਰਿ, ਥਾ	¹ ਝਗੜਾ।
ਲਹਜੋ ਦੂਖ ਮਹਾਨੀਯੋਂ।	
ਅਰ ਖਾਨ ਸਮਦੂ ਕਾ, ਹਤਜੋ ਥਾ	
ਭ੍ਰਾਤ।, ਸਿੰਘੈਂ ਜੰਗ ਮੈਂ।	¹ ਭਰਾ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।
ਇਸ ਹੇਤ ਰਖਿ ਮਨਿ ਖੋਰ। ਉਨਹੈਂ,	¹ ਵੈਰ ਭਾਵ।
ਮੇਲ ਕਾਜੀ ਸੰਗ ਮੈਂ। ॥ ੧੧ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕਾਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮੇਲ ਕੇ।
ਸਿਖਰਾਇ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰੈਂ	
ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਦਿਸ ਤੈ ਖੋਟ ਹੈ।	¹ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਬਹੁਤ ਖੋਟੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ।
ਅਬਿ ਹਈ ਵੇਲਾ ਹਤਨ ਕਾ,	
ਸਿੰਘਾਨ ਕੇਰੇ ਮੋਟ ਹੈ।	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦਾ (ਮੋਟ) ਚੰਗਾ ਸਮਾਂ ਹੈ।
ਗੁਰੁ ਚੱਕ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਰਹੇ ਥੋਰੇ,	
ਖਿੰਡੇ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਹੈਂ।	
ਇਹੁ ਲੈਤ ਖਰਚ ਜਗੀਰ ਤੁਮ ਤੈ,	
ਫੇਰ ਲੂਟਤ ਦੇਸ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥	
ਉਨ ਕੇ ਸੁ ਮੁਖੀਏ ਜਿਤਿਕ ਹੈਂ,	
ਅਬਿ ਸੁਧਾਸਰ। ਤੈ ਬੋਲ ਕੈ ² ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ² ਬੁਲਾ ਕੇ।
ਪਠ ਦੇਹੁ ਤਰਫ ਪਿਸ਼ਾਵਰੈਂ,	
ਮਰਵਾਹੁ ਉਤ ਹੀ ਰੋਲ ਕੈ।	
ਇਨ ਬਿਨਾ ਫਿਰ ਕਿਨ ਜੰਗ ਕਰਨੋ,	
ਹੋਣ ਇਕਠੇ ਨਾ ਦਿਵੈਂ।	
ਇਸ ਕੌਮ ਕੇ ਬਿਨ ਕੀਏ ਨੇਸਤ।	¹ ਨਾਸ਼।
ਬੰਦੋਬਸਤੀ ਨਾ ਥਿਵੈ। ॥ ੧੩ ॥	¹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।
ਸੁਨਿ ਐਸ ਸੂਬੇ ਮਾਨਿ ਖੂਬੇ।,	¹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਮੰਨ ਕੇ।
ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਬੁਲਾਇਓ।	
ਤੁਮ ਜਾਹੁ, ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਲੌਪੁਰ।	¹ ਲਾਹੌਰ।
ਲਜਾਉ, ਐਸ ਸੁਨਾਇਓ।	
ਅਰ ਕਹਜੋ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹੈਂ ਸਦਹੀ,	
ਕਾਮ ਹਮ ਕੇ ਜੋ ਪਰੈ।	
ਸੋ ਕਰੈਂ, ਤੇ ਜਾਗੀਰ ਖਰਚਾ	

ਮਿਲੈ, ਨਾਹਿ ਤ ਹਮ ਹਰੈਂ ॥ ੧੪ ॥
 ਸੁਨਿ ਹੁਕਮ ਇਹੁ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ,
 ਮਨਿ ਸੁਕਰ ਸਿਜਦਾ ਹੈ ਕਰਜੇ।
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਰਸ਼ਨ ਸੁਧਾਸਰ ਹੈ,
 ਪੰਥ ਪਗ ਪਰਸੈਂ ਭਰਜੇ।
 ਚਲਿ ਬੇਗ, ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਆਯੋ,
 ਪੰਥ ਮੈਂ ਮੁਦ ਮਾਨ ਕੈ।
 ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਦਰਵਾਰ ਦਰਸ਼ਨ,
 ਪੰਥ ਪੈ ਪੁਨ ਆਨ ਕੈ ॥ ੧੫ ॥
 ਪਿਖਿ ਦੂਰ ਤੈ ਦੀਵਾਨ ਲਾਗਜੇ,
 ਖਿਲੀ ਜਨ ਫੁਲਵਾਰੀਆ।
 ਕਰਿ ਰਹਜੇ ਗਾਥਾ ਮਨੀ ਸਿੰਘ,
 ਜਿਮ ਸੂਤਾ ਰਿਖਨ ਮਝਾਰੀਆ।
 ਕਰਿ ਦੰਡਵਤ ਸਿੰਘ ਜੋਰਿ ਕਰਾ,
 ਗੁਰੁ ਫਤੇ ਊਚ ਗਜਾਈਆ।
 ਦਰਵਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੰਘਨ, ਸਾਦਰ
 ਲੀਨ ਨਿਕਟ ਬਿਠਾਈਆ ॥ ੧੬ ॥
 ਜੋ ਕਹਜੇ ਤੁਰਕ ਨੁਵਾਬ ਥਾ,
 ਸੋ ਨਿਜ ਨੁਵਾਬੈਂ ਪੈ ਕਹਾ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰੁਮਤਾ ਕਰਿ ਪੰਥ ਨੈ,
 ਫਿਰ ਦਯੋ ਉੱਤਰ ਯੋਂ ਤਹਾਂ।
 ਨਹਿ ਹੁਕਮ ਮਾਨੈਂ ਤੁਰਕ ਕਾ,
 ਹਮ ਤਜੈਂ ਨਹਿ ਮਰਯਾਦ ਹੈਂ।
 ਰਖ ਹਮੈਂ ਹਾਜਰ ਲੋਪੁਰੈਂ,
 ਵਹਿ ਕਰਜੇ ਚਹਿ ਬਰਬਾਦ ਹੈ ॥ ੧੭ ॥
 ਅਜ ਭੇਜ ਹੈ ਮੋਹਿੰਮ ਪੈ,
 ਕਲ ਔਰ ਕਾਮ ਕਰਾਇਗੋ।
 ਹੈ ਦਿਲੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸੋ ਹਮਾਰਾ,
 ਮੇਲ ਕੈਸ ਰਹਾਇਗੋ।
 ਬਦਨੀਤ ਤੁਰਕੈਂ ਜੋ ਠਟੀ,
 ਇਹੁ ਏਕ ਦਿਨ ਗੁਲ ਖਿਰੇਗੋ।
 ਜਗਿ ਜਾਹਰੈ ਜੋ ਇਹੁ ਕਹਾਵਤ,
 ਗਰ ਹਮਾਰੇ ਪਰੈਗੋ ॥ ੧੮ ॥
 ਅਜ ਨਿਪੂਤੀ ਕਲ ਨਿਪੂਤੀ,
 ਕੇਸੂ ਫੁਲੈ ਤੋ ਮਰੈ।

¹ਅਸੀਂ ਖੋਹ ਲਵਾਂਗੇ।

¹(ਗੁਰੂ ਨੂੰ) ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਥ ਦੇ ਚਰਨ ਛੋਹਾਂਗਾ।

¹ਛੋਤੀ।

¹ਬਿਆਸ ਦਾ ਚੇਲਾ, ਲੋਮ ਹਰਖਣ ਜੋ ਰਿਖੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਾਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਦਰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਕੋਲ ਬਿਠਾਇਆ।

¹ਆਪਣੇ ਨਵਾਬ ਭਾਵ ਨਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਪਾਸ।

¹ਜੰਗ ਉੱਪਰ।

¹ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹ਫੁੱਲ ਖਿੜ ਪਵੇਗਾ ਭਾਵ ਬਦਨੀਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਇਹ ਸੂਬਾ ਸਾਡੇ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਪਵੇਗਾ।

¹(ਜਿਸ ਮਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ) ਕੇਸੂਆਂ ਦੇ ਫੁੱਲਣ (ਖਿੜਣ) ਨਾਲ ਮਰ ਜਾਣਾ

ਹੈ ਉਹ ਮਾਂ ਤਾਂ ਅੱਜ ਵੀ ਨਿਪੁਤੀ ਹੈ ਤੇ ਕਲ੍ਹ ਵੀ ਨਿਪੁਤੀ ਹੈ ਭਾਵ ਸੂਬੇ
ਨਾਲ ਅੱਜ ਜਾਂ ਕਲ੍ਹ ਵਿਗਾੜੀ ਹੀ ਪੈਣੀ ਹੈ।

ਇਸ ਹੇਤ ਦੇਹੁ ਜੁਵਾਬ ਅਬਿ ਹੀ,
ਫੇਰ ਦੈਨੋ ਜੋ ਪਰੈ।
ਨਹਿੰ ਸਦਾ ਹਾਜਰ ਰਹਿ ਸਕੈਂ ਹਮ,
ਹੋਇ ਤਾਬੇਦਾਰਾ¹ ਹੈਂ।
ਜਬਿ ਇਹੀ ਬਾਤ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਨੈ,
ਕਹੀ ਜਾਇ ਉਚਾਰ ਹੈ ॥ ੧੯ ॥
ਸੁਨਿ ਖਾਂ ਬਹਾਦਰ ਆਦਿ ਤੁਰਕੈਂ,
ਦੇਰ ਬਿਨ ਰਿਸ ਠਾਨ ਕੈ।
ਕਰਿ ਲੀਨ ਬੰਦ ਗਰਾਮ ਖਰਚਾ,
ਤੁਰਕ ਓਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੈ।
ਇਹੁ ਮਥਜੋ ਮਨ ਤੁਰਕਾਨ ਥਾ ਦਿਢ,
ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਅਬਿ ਨਾ ਰਹੇ।
ਜੋ ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਮੈਂ ਰਹੇ ਬੁਢੇ,
ਤਿਨੈਂ ਯੋਂ ਹੀ ਹਮ ਗਹੇਂ ॥ ੨੦ ॥
ਇਤ ਸਿੰਘ ਭੀ ਨਹਿੰ ਬੈਠ ਰਹਿਨੇ
ਮਾਹਿੰ ਥੇ ਖੁਸ਼ ਪਹਿਲ ਹੀ।
ਨਿਤ ਚਾਹਿੰ ਦੰਗਾ ਮਰਨ ਮਾਰਨ,
ਲੂਟ ਕੂਟਨ ਸਹਿਲ ਹੀ¹।
ਜਿਮ ਦਿਯ ਸੁਨੇਹਾ ਕਿਸੀ ਕੋ, ਕਿਨ
ਮਰਜੋ ਤੋਹਿ ਦਮਾਦਾ¹ ਹੈ।
ਉਨ ਕਹਜੋ ਮੇਰੀ ਸੁਤਾ, ਬਸਨੋ
ਪਹਿਲ ਹੀ ਨ ਚਹਾਦ ਹੈ¹ ॥ ੨੧ ॥
ਜਿਮ ਸ਼ੇਰ ਚਿੱਤ੍ਰੇ ਬੁੱਕ¹ ਬਾਜ,
ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੀ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ਿ ਥਵੈਂ।
ਪਲਾ ਮਿਲੈ ਜੱਦਪਿ ਦੁਗਨ ਬੈਠਜੋਂ,
ਮੋਦ ਤੋਂ ਭੀ ਨਾ ਭਵੈਂ।
ਜਿਮ ਸ਼ੇਰ ਛੂਟੈਂ ਪਿੰਜਰੇ ਤੈ,
ਸਿੰਘ ਛੂਟੇ ਤੈਸ ਹੀ।
ਸਭਿ ਲਗੇ ਲੂਟ ਖਸੂਟ ਕਰਨੇ,
ਕਰਤ ਪਹਿਲੇ ਜੈਸ ਹੀ ॥ ੨੨ ॥
ਮਚ ਗਯੋ ਰੌਰਾ ਫੇਰ ਗੌਰਾ¹,
ਠੌਰ ਠੌਰ ਪੰਜਾਬ ਹੈ।
ਹਿਤ ਬੰਦੋਬਸਤ ਲਾਹੌਰ ਤੈ,
ਫਿਰ ਚਢੀ ਫੌਜ ਸ਼ਿਤਾਬ¹ ਹੈ ॥ ੨੩ ॥
ਦੋਹਰਾ:

¹ਅਧੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸੁਖਾਲਾ ਹੀ।

¹ਜਵਾਈ।

¹ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ।

¹ਬਘਿਆੜ।

¹ਮਾਸ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਛੇਤੀ।

ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਥੋੜੇ ਤਹਾਂ,
ਆਏ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰ।
ਹੋਏ ਜੰਗ ਜਦਾਲਾ¹ ਬਹੁ,
ਲਰੇ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਬਾਰ ॥ ੨੪ ॥

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਠੌਰ ਠੌਰ ਸਭਿ ਦੇਸ ਵੀਚ, ਤੁਰਕਾਨ ਬਖਾਨਾ।
ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਗਹੇ, ਲਹੇ ਸੁ ਇਨਾਮ ਮਹਾਨਾ।
ਲੋਗ ਲਗੇ ਪਕਰਾਵਨ ਜੋ, ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
ਫਿਰਨਾ ਬਨਜੋ ਮੁਹਾਲ¹, ਦੇਸ ਮੈਂ ਏਸ ਬਿਧਾਈ² ¹ਮੁਸਕਲ। ²ਇਸ ਬਿਧੀ ਨਾਲ।

॥ ੨੫ ॥

ਅਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਥੇ, ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਆਦਿ ਠਿਕਾਨੀਂ।
ਖਬਰ ਨ ਤਿਨ ਕੇ ਭਈ, ਜੋਰ ਬਹੁ ਦਿਯ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਆਖਰ ਹੋਇ ਲਚਾਰ, ਸਿੰਘਨ ਦਲ-ਬੁੱਢਾ ਤਬਿਹੀ।
ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਧਸਜੋ, ਛੋਡਿ ਪੰਜਾਬੈਂ ਸਭਿਹੀ ॥ ੨੬ ॥
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਮਲਵਈ ਬਹੁਤ, ਤਬਿ ਪੰਥ ਸੰਗਾਨੇ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਨਗਰ ਲਿਜਾਇ, ਕਰੀ ਤਿਨ ਸੇਵ ਮਹਾਂਨੇ।
ਜੈਤੋ, ਭੁੱਚੋ, ਚੱਕ, ਮਾਣੂ-ਕੇ, ਫੂਲ, ਮਰਾਝੇ।
ਧੌਲੇ, ਤੱਪੇ, ਦਰਾਜ¹, ਸੰਘੋੜੇ, ਕੁਛ ਦਿਨਰਾਜੇ² ॥ ੨੭ ॥
ਫਿਰੇ ਦਮਦਮੇ ਓਰ, ਚਲੇਰੇ* ਲੌਟ ਬਿਰਾਏ¹।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਬਿਰਾਜੇ, ਠਹਿਰੇ।

¹ਮੁੜ ਕੇ ਚਲੇਰੇ ਪਿੰਡ ਠਹਿਰੇ। *ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ 'ਚੁਲੇਰੇ' ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ 'ਚੌਤਰੇ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਬਰਨਾਲਾ ਆਬਾਦ ਕਰਜੋ ਥਾ, ਨਯੋ ਤਦਾਏ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਹਾਂ, ਕੁਛਕ ਦਿਨ ਪੰਥ ਟਿਕਾਯੋ।
ਝੱਲ ਝੂਡ ਲੋ ਗਾਮ, ਲੁਟੇ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੇ ਭਾਯੋ ॥ ੨੮ ॥
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਦਿ, ਪੁਨਾ ਸਿੱਖਨ ਮਲਵਈਅਨ।
ਕਰੀ ਪੰਥ ਕੀ ਸੇਵ, ਲਾਇ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਭਈਅਨ¹।
ਹੁਤੇ ਨੁਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ, ਵਡ ਪੰਥ ਮਾਹਿੰ ਤਬਿ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠਿ ਤਪੀ, ਬੀਰ ਪੂਰਨ ਸਦਗੁਨ ਸਭਿ
॥ ੨੯ ॥

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ।

¹ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ।

ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਮ, ਤਾ ਮੈਂ ਰਖਤੇ ਸ਼ਰਧਾ।
ਹੁਕਮ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਰਹਿਤ ਮਾਨਤੇ, ਬਿਨਾ ਸਪਰਧਾ¹।
ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਬਿਰਜੋ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ, ਤਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
ਵਹਿ ਵਹਿ ਜਾਗਾ ਪੂਜ, ਰਹੀ ਬਨ ਅਬਿ ਲੋ ਸਾਰੇ¹

¹ਈਰਖਾ।

¹ਉਹ ਉਹ ਜਗਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪੂਜਨੀਕ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ।

॥ ੩੦ ॥

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਏਕ ਦਿਵਸ, ਨਿਜ ਮਹਿਲੋਂ ਮਾਹੀਂ।
ਸਭੀ ਪੰਥ ਕੇ ਲਜਾਇ, ਕਰਾਯੋ ਭੋਜਨ ਚਾਹੀਂ¹।
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਪਾਠ, ਔਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਾਯੋ।
ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਪ, ਛਕੜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਨ ਭਾਯੋ

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

॥ ੩੧ ॥

ਨਜ਼ਰ ਭੇਟ ਦੈ ਬਹੁਤ, ਪੰਥ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਲਈ ਫਿਰ।
ਗਿਰਦ ਠੀਕਰੀ-ਵਾਲ', ਪੰਥ ਬਹੁ ਦਿਵਸ ਰਹਜੇ ਥਿਰਿ। ¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।
ਮਿਲੇ ਜਥੇ ਤਬਿ ਆਇ, ਪੰਥ ਬਹੁ ਭਯੋ ਇਕੱਠਾ।
ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੰਘਨ ਬੈਸਿ, ਐਸ ਗੁਰਮੱਤਾ ਠੱਟਾ' ¹ਕੀਤਾ।

॥ ੩੨ ॥

ਗਾਮ ਜੁ ਬਡ ਬਡ, ਦੇਸ ਏਸ ਮੈਂ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰੈਂ।
ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਸਭਿ ਛਕੋ, ਕਰੋ ਨਹਿੰ ਕਿੰਚਤ ਡੇਰੈਂ'। ¹ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਦੇਰ ਨਾ ਕਰੋ।
ਗਾਮ ਕਾਕੜਾ ਏਕ ਦਿਵਸ, ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਢਿ ਲੂਟਜੋ।
ਛਕਜੋ ਬੈਠਿ ਸਭਿ ਪੰਥ, ਫੇਰ ਜਬਿ ਖਰਚ ਨਿਖੂਟਜੋ

॥ ੩੩ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਫੇਰ, ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਲੂਟਜੋ ਆਛੇ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਜਿਤ ਚਢੈ, ਸਿੰਘ ਚਢਹੀਂ ਤਿਸ ਪਾਛੇ।
ਜੋ ਜੋ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਸੰਗ, ਮੁਸਲੇ ਥੇ ਅੜਤੇ।
ਕਰਜੋ ਪੰਥ ਨੇ ਲੂਟ ਮਾਰ ਸੀਧੇ ਸੋ ਫੜਤੇ' ॥ ੩੪ ॥ ¹ਫੜ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਕੁਛ ਦਿਨ ਬਾਦ ਮਤਾ ਫਿਰ ਕਰਿ ਕੈ।
ਲੂਟਨ ਚਢੇ ਸਿਰੁੰਦ ਵਿਚਰ ਕੈ'। ¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਕਹੈਂ ਸਿੰਘ ਜੋ ਲੂਟੈ ਸਰੁੰਦੈਂ।
ਤਿਸ ਕੋ ਮਰਤਬ ਮਿਲੈ ਬੁਲੰਦੈਂ' ॥ ੩੫ ॥ ¹ਉੱਚਾ ਦਰਜਾ ਮਿਲੇਗਾ।
ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਸਿੰਘ ਸੀਸ ਜੋ ਲਾਵੈ।
ਪਾਸ ਸਜਾਦਜੋਂ ਕੇ' ਸੋ ਜਾਵੈ। ¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੇ ਪਾਸ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੀ ਯੋਂ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
ਸੋ ਮਮ ਸਿਖ ਜੋ ਯਾਹਿ ਉਜਾਰੇ ॥ ੩੬ ॥
ਇਕ ਦਿਨ ਥੇਹ ਯਾਹਿ ਕਾ ਬੈਹੈ।
ਲਾਭ ਯਹੀ ਜੋ ਅਬਿ ਲੂਟ ਲੈਹੈਂ।
ਯੋਂ ਬਾਤੈਂ ਕਰਤੇ ਮਗ ਮਾਹੀਂ।
ਪਹੁੰਚੇ ਢਿਗ ਸਰੁੰਦ ਜਬਿ ਜਾਹੀਂ ॥ ੩੭ ॥
ਦਾਵ ਲਗਾਵਨ ਕੋ ਛਪ ਬਹੇ।
ਤਰਫ ਬੁਲਾੜੇ' ਜੰਗਲ ਮਹੇ'। ¹ਪਿੰਡ। ²ਵਿੱਚ।
ਨੱਥੂ ਨਾਮ ਮਿਸਤਰੀ ਸ਼ਾਹੀ।
ਅੱਲੇ ਵਾਲੀ ਕੇ ਬਡ ਆਹੀ ॥ ੩੮ ॥
ਹੁਤੇ ਏਕ ਸੋ ਅਹਰਣ ਤਹਾਂ।
ਸ਼ਸਤਰ ਬਣਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਮਹਾਂ।
ਸੋ ਗਾਡਾ ਭਰਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਕੇਰਾ।
ਦਿਸ ਸਰੁੰਦ ਲੈ ਚਲਜੋ ਬਧੇਰਾ ॥ ੩੯ ॥

ਇਤਫਾਕਨ। ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੈ ਹੇਰਾ*।

¹ਅੱਚਣਚੇਤ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੪੦ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਮੂਲ 'ਚ ਹਨ, ਪਰ ਉੱਥੇ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਤੁਕ ਦੀ ਤਾਂ ਖਾਲੀ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਦਈ ਬਖਸ਼ ਤਿਨ ਔਰਨ ਤਾਂਈਂ।

ਲੂਟੇ ਸ਼ਸਤਰ ਸਿੰਘਨ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੪੦ ॥

ਜਾਇ ਲੁਹਾਰ ਸਾਰ। ਇਹੁ ਦਈ।

¹ਖਬਰ।

ਸੁਨਿ ਨਾਜਮ। ਨਿਜ ਫੌਜ ਚਢਈ।

¹ਸੂਬੇ ਨੇ।

ਤੁਰਕ ਵੇਸ ਧਰਿ ਸਿੰਘ ਜੁ ਖੁਫੀਆ।

ਥੇ ਸਰੁੰਦ ਮੈਂ ਗਏ ਉਨ ਭੀ ਆ। ॥ ੪੧ ॥

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੀ ਆ ਕੇ।

ਖਬਰ ਦਈ ਇਹੁ ਪੰਥਹਿ ਤਾਂਈਂ।

ਸਿਘ ਸੌ ਕੁ ਤਿਨ ਕੋ ਦਿਖਰਾਈ।

ਦੈ ਕਰਿ, ਲੈ ਗੈ ਦੂਰ ਭਗਾਈ* ॥ ੪੨ ॥

¹ਸੌ ਕੁ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਲੀ ਦੇ ਕੇ ਦੂਰ ਭਜਾ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। *ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਅੰਕ ੪੨ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ, ਚੌਥੀ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਦੁਤੀ ਦਿਸਾ ਤੈ ਪੰਥਹਿ ਹੱਲਾ।

ਮਿਲ ਕੈ ਕਰਿ ਕੈ ਕਟੇ ਮੁਸੱਲਾ।

ਕੁਛ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਪਰੈ ਖਲੁਾਰੇ।

¹ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਉਪਰ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਬਾਕੀ ਧਸੇ ਸਰੁੰਦ ਮਝਾਰੇ ॥ ੪੩ ॥

ਲੂਟੇ ਬਜ਼ਾਰ ਮਹੱਲੇ ਦੋ ਇਕ।

ਫੱਟੇ ਅਧਿਕ ਹਤਯੋ ਦਿਢ ਕੇ ਇਕ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤੇ ਤੇ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਧਾ ਹੀ ਮਰਿਆ।

ਤਾਕ। ਕੁਹਾੜਨ ਸੈਂ ਕਟ ਡਾਰੇ।

¹ਤਖ਼ਤੇ।

ਸ਼ਹਿਰੀ ਚਲੇ ਭਾਜ ਡਰ ਧਾਰੇ ॥ ੪੪ ॥

ਹੁਤੇ ਅਧਿਕ ਤਹਿੰ ਬਨੀਏਂ ਖੱਤ੍ਰੀ।

ਮਿਲੇ ਤਿਨੈ ਸਿੰਘ ਜ਼ਾਲਮ ਅੱਤ੍ਰੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਖ਼ਤ ਹੋ ਕੇ।

ਫੜਿ ਫੜਿ ਬਾਂਧਿ ਬਾਂਧਿ ਦੈ ਚੋਕੈਂ।

¹ਹੁੱਜਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਕਢਵਾਏ ਧਨ ਜ਼ੇਵਰਰੋਕੈਂ ॥ ੪੫ ॥

¹ਰੋਕੜ, ਨਕਦ।

ਭੇਤੀ ਲੋਗਨ ਭੇਤ ਬਤਾਯਾ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਕੀ ਲੂਟੀ ਤਿਨ ਮਾਯਾ।

ਦੂਧ ਉਬਾਲ ਨਿਆਈ ਤਿਖਸੇ।

¹ਦੁੱਧ ਦੇ ਉਬਾਲ ਵਾਂਗ ਤਿੱਖੇ ਸਿੰਘ।

ਝਟਪਟ ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਸਿੰਘ ਨਿਕਸੇ ॥ ੪੬ ॥

ਜਬਿ ਲੋ ਨਾਜਮ ਫੌਜ ਬਟੋਰੀ।

ਤਬਿ ਲੋ ਦੌਰ ਗਏ ਸਿੰਘ ਜੋਰੀ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

ਬਹੁਤ ਠੌਰ ਹੈ ਧਸੇ ਮਾਲਵੇ।

ਤੁੱਕ ਇਤ ਉਤ ਫਿਰ ਕੈ ਉਤਾਲਵੇ ॥ ੪੭ ॥

¹ਛੇਤੀ।

ਬੀਸ ਪਚਾਸਕ ਗਹੇ ਮੁਸਾਫਰ।

ਫੜੇ ਪੈਂਚ ਪਿੰਡਨ ਕੇ ਕਾਫਰ।

¹ਹਿੰਦੂ।

ਚੀਕ ਚਿੰਘਾਰਾ ਔਰਹਿੰ ਪਰਜੋ।

ਸਿੰਘ ਨ ਏਕ ਤਿਨੈ ਹਥ ਚਰ੍ਹੋ ॥ ੪੮ ॥

ਜਿਤਿਕ ਲੂਟਿ ਧਨ ਸਿੰਘ ਲਿਆਏ।
 ਛਕੜੇ ਠੀਕਰੀ-ਵਾਲ ਥਿਰਾਏ।
 ਪੰਥ ਦਿਵਸ ਬਹੁ ਤਹਾਂ ਗੁਜਾਰੇ।
 ਭਏ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇ ਫਿਰ ਤਜਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥
 ਮੇਲਾ ਦੀਪ ਮਾਲ ਕਾ ਆਯੋ।
 ਪੰਥ ਚਲੜੇ ਚਢਿ ਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਅਏ ਮਲਵਈ।
 ਭੇਟਾ ਬਹੁਤ ਪੰਥ ਕੇ ਦਈ ॥ ੫੦ ॥
 ਡੱਬੇ ਖੇਸ, ਲੁੰਕੀਆਂ, ਘੋੜੇ।
 ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਦਏ ਨਹਿੰ ਥੋੜੇ।
 ਹਾਥ ਜੋੜਿ ਫਿਰ ਐਸ ਅਲਾਯੋ।
 ਮੇਲਾ ਕਰਿ ਇਸ ਹੀ ਦਿਸ ਆਯੋ ॥ ੫੧ ॥
 ਹਮ ਪਰ ਤੁਰਕ ਜੋਰ ਜੇ ਪੈਰੈਂ।
 ਖਬਰ ਲਯੋ ਹਮਰੀ ਇਤ ਐਰੈਂ।
 ਕਹੜੇ ਪੰਥ ਹਮ ਆਵਹਿੰ ਧਾਈ।
 ਖਬਰ ਕਰੜੇ ਤੁਮ ਹਮ ਢਿਗ ਭਾਈ ॥ ੫੨ ॥
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਫਤੈ ਗਜੈ ਕੈ।
 ਪਹੁੰਚੜੇ ਪੰਥ ਸੁਧਾਸਰ ਜੈ ਕੈ।
 ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਜਬਿ ਯਹਿ ਸੁਨ ਪਾਈ।
 ਖਾਂ ਸਮੁੰਦ ਬਹੁ ਫੌਜ ਚਢਾਈ ॥ ੫੩ ॥
 ਪਰੜੇ ਸੁਧਾਸਰ ਨਿਕਟ ਅਖਾਰਾ¹।
 ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਸੱਤੂਨ ਮਾਰਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮੁਖ ਪੀਛੇ ਮੋਰੇ।
 ਧਾਇ ਧਸੇ ਬਨ ਸਿੰਘ ਬਹੋਰੇ¹ ॥ ੫੪ ॥
 ਕਈ ਬੇਰ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਲਰੇ।
 ਮਾਰੇ ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਨਹਿੰ ਟਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਮਰੈਂ ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਜੇਤੇ।
 ਚੌਗੁਨ ਮਿਲੈਂ ਆਇ ਸੰਗ ਤੇਤੇ ॥ ੫੫ ॥
 ਹੁਤੇ ਸੁਭਾਵ ਪੰਥ ਤਬਿ ਐਸੇ।
 ਸੁੱਮੋਵਾਣੀ ਜਲ ਹੂੰ ਜੈਸੇ¹।
 ਪੰਥ ਕਟਾਹਲ ਅੰਬ ਸਮਾਨੈ¹।
 ਬਨੜੇ ਰਹਿਤ ਸਦਹੀ ਅਧਿਕਾਨੈ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਬੀਸਕ ਤੁਰਕ ਜਹਾਂ ਥੇ ਮਰਤੇ।
 ਜੀਵਨ ਆਸ ਪਚਾਸਕ ਛਰਤੇ¹।
 ਮਹਾਂ-ਮਰੀ ਜੜੋਂ ਪਰਤ ਅਜਾ ਮੈਂ¹।
 ਏਕ ਮਰੇ ਦਸ ਹੋਤ ਕਜਾਮੈਂ¹ ॥ ੫੭ ॥
 ਜਥੇ ਬਾਂਧਿ ਸਿੰਘ ਫਿਰਹੀਂ ਦੇਸੈਂ।

¹ਜੰਗ ਪਿਆ।¹ਫੇਰ।¹ਜਿਵੇਂ ਸੋਮੇਂ ਦਾ ਪਾਣੀ¹ਪੰਥ ਕਟਾਹਲ ਤੇ ਅੰਬ ਦੇ ਬੁੱਛ ਵਰਗਾ ਹੈ।¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ (ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤਾ ਬਣਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।¹ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ।¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਿੱਚ (ਮਹਾਂ-ਮਰੀ) ਬੀਮਾਰੀ ਪੈ ਜਾਵੇ।¹ਇਕ ਦੇ ਮਰਨ ਨਾਲ ਦਸਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਤੁਰਕੈਂ ਦੇਤ ਕਲੇਸ਼ ਹਮੇਸੈਂ ॥ ੫੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਝੱਲ ਸਘਨ ਬਨ ਹੋਇ ਜਹਿੰ,

ਤਹਿੰ ਸਿੰਘ ਦਿਵਸ ਬਤਾਇੰ।

ਨਿਸ ਕੇ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਪਰੈਂ,

ਬੀਸ ਕੋਸ ਤੈ ਧਾਇ ॥ ੫੯ ॥

ਬਹੁਤ ਸਿੰਘ ਤਜਿ ਦੇਸ ਪੁਨ,

ਗਏ ਬਿਦੇਸਨ ਮਾਹਿੰ।

ਇਕਠੇ ਹੋਵਨ ਨਹਿੰ ਮਿਲੈਂ,

ਸਿੰਘ ਕਬੀ ਕਿਸ ਠਾਂਹਿੰ ॥ ੬੦ ॥

ਸਾਲ ਦੁ ਤੀਨਕ ਇਸੀ ਬਿਧਿ,

ਪੰਥ ਬਿਤਾਏ ਆਮ।

ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਤੁੱਕਨ ਕੇ,

ਲੂਟੇ ਧਾਮ ਗਰਾਮ ॥ ੬੧ ॥

ਝਾੜ ਪਹਾੜਨ ਨਦਿਨ ਤਟ¹,

¹ਨਦੀਆਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਦੇਸ ਬਿਰਾੜਨ ਮਾਹਿੰ।

ਰਹੈਂ ਸਿੰਘ ਮਨਿ ਮੋਦ ਧਰਿ,

ਲੂਟ ਕੂਟ ਨਿਤ ਖਾਹਿੰ ॥ ੬੨ ॥

ਬਹੁਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾਨ ਕੇ,

ਨੌਕਰ ਹੁਏ ਜਾਇ।

ਯੋਂ ਗਾਥਾ ਕਹਿ ਪੰਥ ਕੀ,

ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਧਯਾਇ ॥ ੬੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਪੰਥ
ਕਾ ਮਾਲਵੇ ਬਿਰਾਵਨ, ਸਰੁੰਦ ਲੂਟਨ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠਾਈਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੨੮ ॥

੨੯. {ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਹਿੰਦੁ ਹੱਦ ਕੀ ਮੱਦ ਜਿਨ,
ਰਾਖੀ ਜਿੰਦ ਨਿਜ ਲਾਇ।

¹ਜਿਸ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ) ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਲਾ ਕੇ ਹਿੰਦੂ
(ਮੱਦ) ਧਰਮ ਦੀ ਹੱਦਰੱਖੀ ਭਾਵ ਨਿਸ਼ਾਨ (ਕਾਇਮ) ਰਖਿਆ।

ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਸੌਮ ਸਦ,
ਭੌਮ ਕੌਮ ਨਿਜ ਦਾਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਉਨ ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਦਾ (ਭੌਮ)
ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਿਨ ਕੇ ਚਿਤ ਮੈਂ ਹਿਤ ਨਾਂ ਦੁਨੀਆਂ,
ਕਿਤ ਕੂਰਮ ਰੋਮ ਸਮਾਨ ਜਰਾ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਕੱਛੂ ਦੇਰੋਮ ਵਾਂਗ ਕਿਤੇ ਜਰਾ ਭਰ ਵੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ
ਮੋਹ ਨਹੀਂ।

ਇਕ ਬੈਦਕ ਹਿੰਦੁ ਧਰੰਮ ਰਖਯੋ ਚਹਿੰ,
ਜੈਸ ਰਿਖੀ ਸਭਿ ਏਸੁ ਪੁਰਾ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ (ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਦੇ) ਪੁਰਾਣੇ ਰਿਖੀ ਹੋਏ ਹਨ ਤਿਵੇਂ
ਵੇਦਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨੂੰ (ਕਾਇਮ) ਰਖਣਾ
ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤਿਨ ਸੋਂ ਜਨ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ ਬਿਖਾਦ
ਕਰੈਂ, ਤਿਨ ਕੀ ਕਿ ਨ ਜਾਹਿੰ ਜਰਾ। ?।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ (ਬਾਦ) ਬਿਅਰਥ (ਬਿਬਾਦ) ਤਰਕਾਂ ਤੇ
(ਬਿਖਾਦ) ਝਗੜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਜਾਣ ਭਾਵ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪੁੱਟੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਅਬਿ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ,
ਹਮ ਬੰਦਨ ਬਾਰਹਿੰ ਬਾਰ ਕਰਾ ॥ ੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜਿਮ ਤਨ ਦਯੋ,
ਕਥੈਂ ਕਥਾ ਅਬਿ ਸੋਇ।
ਜੋ ਸੁਨ ਕੈ ਨਿਜ ਧਰਮ ਮੈਂ,
ਸਿਦਕ ਹਠਿਗ੍ਰੈ ਹੋਇ। ॥ ੩ ॥

¹ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਭਰੋਸੇ, ਹਠ ਤੇ ਹੌਂਸਲੇ ਵਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕੈਹੋਂ ਗਾਥਾ।
ਸੁਨੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
ਬਹੁ ਬ੍ਰਿਧਨ ਤੈ ਜਜੋਂ ਹਮ ਸੁਨੀ।
ਲਿਖੀ ਪਿਖੀ ਜੇਤਿਕ ਸੋ ਗੁਨੀ। ॥ ੪ ॥
ਕੀਨੋ ਕਲਿ ਮੈਂ ਜਿਨ ਬਡ ਸਾਕਾ।
ਕਬੀ ਨ ਕਿਨੈ ਕਰਯੋ ਅਸ ਬਾਂਕਾ।
ਪੂਰਬ ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਬਹੁ ਭਏ।
ਧਰਮ ਹੇਤ ਤਨ ਭੀ ਉਨ ਦਏ ॥ ੫ ॥
ਪੈ ਐਸੋ ਹਠ ਕਰਯੋ ਨ ਕਾਹੂੰ।
ਨਰ ਦੇਹੀ ਸੁਰ ਅਸੁਰਨ ਮਾਹੂੰ।

¹ਵੱਡਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਵਿਚਾਰੀ ਹੈ।

¹ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਘਟਨਾ।

¹ਚੰਗਾ।

ਜੱਦਪਿ ਰਾਵਨ ਮੂੰਡ' ਚਢਾਏ।
ਕਟ ਕੈ ਨਿਜ ਲਾਲਚ ਹਿਤ ਸਾਏ' ॥ ੬ ॥
ਇੰਦ੍ਰਜੀਤ ਤਨ ਪਲ ਕਟਿ ਹੋਮਯੋ।
ਕਿੰਚਿਤ, ਨਹਿੰ ਸਭਿ ਹੀ ਤਿਨ ਤੋਮਯੋ'।

ਸ਼ਿਵੀ* ਦਧੀਚ** ਪ੍ਰਸੰਗ ਲਿਖੇ ਹੈਂ।

ਸੋ ਭੀ ਭਏ ਨ ਐਸ ਤਿਖੇ ਹੈਂ ॥ ੭ ॥
ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ' ਭਏ ਉਦਾਰ।
ਤਿਨ ਭੀ ਏਕ ਪਾਉਂ ਥਾ ਜਾਰਾ'।
ਸ਼ੱਮਸਤ੍ਰੇਜ ਔਰ ਮਨਸੂਰੈਂ।
ਇਕ ਇਕ ਅੰਗ ਕਟਯੋ ਜਾਰੂਰੈਂ ॥ ੮ ॥
ਕਰਨੀ ਜੈਸ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀਨੀ।
ਐਸੀ ਕਰੀ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਪੀਨੀ'।
ਬੈਠਿ ਕਟਾਏ ਨਿਜ ਸਭਿ ਅੰਗਾ।
ਜਰਾ ਸਿਦਕ ਨਹਿੰ ਕੀਨ ਵਿਭੰਗਾ' ॥ ੯ ॥
ਰਾਖਯੋ ਹਠ, ਨਹਿੰ ਵੱਟਯੋ ਅੰਗਾ।
ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਭਰ ਗਯੋ ਅਭੰਗਾ'।
ਮਾਤ ਕਰਯੋ ਜਿਨ ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ।
ਕਰੀ ਪਿਤਾਮਾ ਭੀਸ਼ਮ ਜੇਹੀ' ॥ ੧੦ ॥
ਸੀਤ' ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਉਨ ਛਕਯੋ।
ਯਾਂ ਤੈ ਨਾਹਿੰ ਧਰਮ ਤੈ ਥਕਯੋ।
ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ ਬੁੱਧਿ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਭਈ ਤਾਹਿੰ ਕੀ ਅਧਿਕ ਬਿਚਿੱਤ੍ਰ' ॥ ੧੧ ॥
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਬਾਲ ਅਵਸਥਾ ਆਯੋ।
ਨਾਹਿੰ ਬਜਾਹਿ ਫਿਰ ਤਾਹਿੰ ਕਰਾਯੋ।

'ਸਿਰ।

'ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਲਾਲਚ ਵਾਸਤੇ।

'(ਇੰਦ੍ਰਜੀਤ) ਰਾਵਣ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਮੇਘਨਾਦ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ (ਕਿੰਚਿਤ) ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ (ਪਲ) ਮਾਸ ਕੱਟ ਕੇ (ਹੋਮਯੋ) ਹਵਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਸਾਰਾ ਮਾਸ (ਤੋਮਯੋ) ਜੱਗ ਵਿੱਚ ਹਵਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ।

*ਸ਼ਿਵੀ-ਗਾਂਧਾਰ ਦੇ ਰਾਜੇ ਉਸ਼ੀਨਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ। ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਦੇ ਦਯਾ ਦਾਨ ਦੀ ਪਰਖ ਲਈ ਇੰਦ੍ਰ ਬਾਜ ਤੇ ਅਗਨੀ ਕਬੂਤਰ ਬਣ ਕੇ ਆਏ। ਕਬੂਤਰ ਰਾਜੇ ਦੀ ਗੋਦੀ 'ਚ ਲੁਕ ਗਿਆ, ਬਾਜ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮੰਗਿਆ, ਰਾਜੇ ਨੇ ਬਾਜ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਾਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਬਾਜ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਕਬੂਤਰ ਨੂੰ ਤੱਕੜੀ 'ਚ ਰੱਖ ਕੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਆਪਣਾ ਮਾਸ ਕਟ ਕੇ ਪਾਇਆ, ਪਰ ਕਬੂਤਰ ਭਾਰਾ ਰਿਹਾ, ਅੰਤ ਨੂੰ ਰਾਜਾ ਆਪ ਤੱਕੜੀ 'ਚ ਚੜ੍ਹ ਬੈਠਾ, ਇਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ ਅਗਨੀ ਲੋਪ ਹੋ ਗਏ। **ਦਧੀਚਿ-ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇ ਗਰਭ ਤੋਂ ਅਥਰਵਾ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਇਕ ਵੈਦਕ ਰਿਸ਼ੀ ਸੀ। ਇੰਦ੍ਰ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਧੁ ਵਿੱਦਿਆ ਇਸ ਸ਼ਰਤ 'ਤੇ ਸਿਖਾਈ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵਿੱਦਿਆ ਸਿਖਾਈ ਤਾਂ ਸਿਰ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸ਼ੁਨੀ ਕੁਮਾਰਾਂ ਨੇ ਦਧੀਚਿ ਨੂੰ ਵਿੱਦਿਆ ਸਿਖਾਉਣ ਲਈ ਮਨਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਕ੍ਰੋਧ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਦਧੀਚਿ ਦੇ ਸਿਰ ਦੀ ਥਾਂ ਘੋੜੇ ਦਾ ਸਿਰ ਧੜ ਨਾਲ ਜੜ ਦਿੱਤਾ। ਜਦ ਇੰਦ੍ਰ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਘੋੜੇ ਦਾ ਸਿਰ ਵੱਢ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਅਸ਼ੁਨੀ ਕੁਮਾਰਾਂ ਨੇ ਦਧੀਚਿ ਦਾ ਅਸਲ ਸਿਰ ਇਸ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

'ਜਿਸ ਦਾ ਦੇਹ ਅਭਿਮਾਨ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

'ਇਕ ਪੈਰ ਹੀ ਸਾੜਿਆ ਸੀ।

'ਵੱਡੀ।

'ਨਾਸ਼।

'ਲਗਾਤਾਰ।

'ਭੀਸ਼ਮ ਪਿਤਾਮੇ ਵਰਗੀ, ਜੋ ਬਾਣਾਂ ਦੀ ਸੇਜਾ ਤੇ ਪਿਆ ਰਿਹਾ।

'ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

'ਅਸਚਰਜ।

ਬਾਲ ਜਤੀਰਹਿ ਸਤੀ ¹ ਸਦਾਯਾ।	¹ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ।
ਜਪੀ ਤਪੀ ਹਠ ਅਤੀ ਰਖਾਯਾ ॥ ੧੨ ॥	
ਬਿੱਦਯਾ ਪਠੀ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਪੈਰੈਂ ¹ ।	¹ ਪਾਸੋਂ।
ਨਿਪੁਨ ਭਯੋ ਗਯਾਨੀ ਗੁਨ ਮੈਰੈਂ ¹ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਚਤੁਰ ਹੋ ਕੇ ਗਿਆਨੀ ਹੋ ਗਿਆ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਰਹਯੋ ਸਦਾ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਢਿਗ, ਕੈ ਫਿਰ ਮਾਤਾ ਪਾਸ।	
ਮਨ ਤਨ ਤੈ ਸੇਵਾ ਕਰੀ, ਭਯੋ ਮਾਤਬਰ ਖਾਸ ¹ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਖਾਸ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ।
ਚੌਪਈ:	
ਅਬਿ ਸਾਖੀ ਉਤਪਤਿ ਯੁਤ ¹ ਤਾਂ ਕੀ।	¹ ਉਤਪਤੀ ਸਹਿਤ ਭਾਵ ਜਨਮ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ।
ਸੁਨੀ ਜੈਸ ਤਜੋ ਲਿਖਹੋਂ ਬਾਂਕੀ ¹ ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਆਹਿ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।	
ਦੁੱਲਟ ਗੋਤ ਜਾਟ ਭਲ ਭਾਰੀ ॥ ੧੫ ॥	
ਕੈਬੋਵਾਲ, ਉੱਪਲੀ, ਚੱਠੇ।	
ਆਦਿ ਗਾਮ ਹੁਤੇ ਤਿੰਨ ਕੱਠੇ।	
ਨਾਦਰ ਜਬਿ ਬਡ ਜੁਲਮੀ ¹ ਆਯੋ।	¹ ਜ਼ਾਲਮ।
ਗਦਰ ਜਦਰ ¹ ਤਬਿ ਮਚਯੋ ਮਹਾਂਯੋ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਹਲਚਲੀ ਤੇ ਜੰਗ।
ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਕਤਲ ਅਪਾਰੀ।	
ਗਾਮ ਸੈਂਕੜੇ ਗਯੋ ਉਜਾਰੀ।	
ਸੋ ਭੀ ਕਾਲ ਚਾਲ ਕੇ ¹ ਮਾਰੇ।	¹ ਸਮੇਂ ਦੀ ਚਾਲ ਦੇ।
ਗਏ ਉਜੜ ਇਤ ਉਤ ਕਿਤ ਸਾਰੇ ॥ ੧੭ ॥	
ਫਿਰਤ ਰਹੇ ਚਕਰੈਲ ¹ ਵਿਚਾਰੇ।	¹ ਪੱਖੀ ਵਾਸ ਹੋ ਕੇ।
ਮਾਰ ਧਾੜ ਕਰਿ ਦਿਵਸ ਗੁਜਾਰੇ।	
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨਿਰਪ ਸੋ ਚੰਗੈਂ ¹ ।	¹ ਚੰਗੇ ਸੰਬੰਧ ਬਣਾ ਕੇ।
ਕਿਨਹੂੰ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗੈਂ ॥ ੧੮ ॥	
ਮਿਲ ਕੈ ਚਲ ਕੈ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸੈਂ।	
ਦਿਵਸ ਗੁਜਾਰੇ ਐਸ ਬਿਸੇਸੈਂ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਉਨ ਕੇ ਪਿੰਡਨ ਕੇਰੇ।	
ਬੋਹ ਪੜੇ ਹੈਂ ਬਿਦਿਤ ¹ ਉਚੇਰੇ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ।
ਫਿਰ ਜਬਿ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਬਸਾਯੋ।	
ਲੌਂਗੋਵਾਲ, ਸੋ ਬਸੇ ਤਹਾਂਯੋ।	
ਲੌਂਗਾ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਥਾ ਜੋਧਾ।	
ਤਬੈ ਦੁੱਲਟੋਂ ਮਾਹਿੰ ਸਬੋਧਾ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਸਮਝ ਵਾਲਾ।
ਹੁਤੇ ਧਾੜਵੀ ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ।	
ਲੰਗਰ ਲਾਇ ਰਖਯੋ ਤਿਹ ਸਾਦਰ।	

ਤਾਂ ਤੇ ਨਾਮ ਤਾਹਿ ਕੋ ਪਰ ਹੈ।	
ਪਰਗਟ ਭਯੋ ਪਿੰਡ ਸੋ ਤਰਾ ਹੈ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਥੀ ਬਿਰਾਦਰੀ ਤਾਹਿ ਅਪਾਰੀ।	¹ ਭਾਈਚਾਰਾ।
ਬਸਜੋ ਗਾਮ ਸੋ ਯਾਂ ਤੈ ਭਾਰੀ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਦੁੱਲਟ ਤਿਸ ਠੋਰੈਂ।	
ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਹੈਂ ਸਭਿ ਸੈਂ ਗੋਰੈਂ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਉਨੈਂ ਦੁਲੱਟੋਂ ਕੇਰ ਬਡੇਰੇ।	
ਕੈਬੋਵਾਲ ਬਸਤ ਥੇ ਜੇਰੇ।	¹ ਜਿਹੜੇ।
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਚੂਹੜ ਅਰ ਭੱਲਨ।	
ਭਏ ਬਹਾਦਰ ਅਰਿ ਘਰਿ ਘੱਲਨ ॥ ੨੩ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰਾਂ ਵੱਲ ਨੂੰ ਘੱਲਣ ਵਾਲੇ।
ਖਸ਼ਟਮ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਅਏ ਮਾਲਵੇ।	
ਭਏ ਸਿੱਖ ਇਹੁ ਤਬਿ ਉਤਾਲਵੇ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।	
ਸੱਤੂ ਅਨਗਨ ਮਾਰਿ ਖਪਾਏ ॥ ੨੪ ॥	
ਭੱਲਨ ਕਾ ਪੌਤਰ ਫਿਰ ਕਾਲਾ।	
ਭਯੋ ਬੀਰ ਬਰ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸੋ ਸਿੱਖ ਥੀਆ।	
ਸਭਿ ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਸੰਗ ਰਹੀਆ ॥ ੨੫ ॥	
ਕਾਲੂ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਰਾਖਾ।	
ਸੱਤੂਹਿੰ ਦੁਤੀ ਭੀਮ ਥਾ ਲਾਖਾ।	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੇ ਦੂਜਾ ਭੀਮ-ਸੈਨ ਜਾਣਿਆ ਸੀ।
ਦੋਇ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਬਏ।	
ਉਭੈ ਓਰਾ ਸੋ ਅਤਿ ਬਿਦਤਏ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਦੋਹ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ।
ਬਡੇ ਨਿਗਾਹੀਆ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ।	
ਸੋ ਗ੍ਰਿਸਤੀ ਹੋਯੋ ਬਡ ਨਾਦਰ।	¹ ਅਨੋਖਾ।
ਸਾਤ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਭਏ।	
ਆਗੇ ਕਥਾ ਤਿਨੋਂ ਕੀ ਅਏ ॥ ੨੭ ॥	
ਲਘੁ ਸੁਤਾ ਕਾਲੇ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜੋਈ।	¹ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਯੋ ਜਗ ਸੋਈ।	
ਪੂਰਬ ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ ਪ੍ਰਭਾਵੈਂ।	¹ ਪੂਰਬਲੇ ਬਹੁਤੇ ਪੁੰਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ।
ਥਾ ਸੁਠ ਚਤੁਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਸੁਭਾਵੈਂ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ, ਚਤੁਰ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲਾ ਸੀ।
ਸਾਤ ਬਰਸ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੈ ਛੋਟਾ।	
ਹੁਤੇ, ਭਾਗ ਤਿਹ ਜਾਗਯੋ ਮੋਟਾ।	
ਪੁਰਿ-ਅਨੰਦ ਸੰਗਤ ਸੰਗ ਆਯੋ।	
ਪਿਤਾ ਤਾਹਿ ਕਾ ਥਾ ਸੰਗ ਲਯਾਯੋ ॥ ੨੯ ॥	
ਗੁਰੂ ਦਰਸਨ ਕਰਿ ਮਨ ਫਿਰ ਗਯੋ।	
ਗੁਰਿ ਮੁਖ ਚੰਦ ਚਕੋਰੈਂ ਥਯੋ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਰੂਪ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ (ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ) ਦਾ ਚਕੋਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਰਚਨਾ ਪੇਖੈ ਮਨ ਹੁਲਸਾਵੈ।	'ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਆਨੰਦ ਮਾਹਿੰ ਬਿਤਾਵੈ ॥ ੩੦ ॥	
ਅਰ ਕੁਣਕਾ ਮੇਵਾ ਮਿਠਜਾਈ।	
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਰੋਜ ਛਕਨ ਕੇ ਥਜਾਈ।	'ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
ਯਾਂ ਤੈ ਪਰਚ ਰਹਜੇ ਸੇ ਤਹਾਂ।	
ਘਰ ਆਵਨ ਪਿਤ ਸੰਗ ਨ ਚਹਾ ॥ ੩੧ ॥	
ਪਿਤਾ ਤਾਹਿੰ ਜਬਿ ਜੋਰ ਜਨਯੋ।	
ਰੋਵਤ ਦੌਰਿ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਗਯੋ।	
ਕਾਲੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਕਹਾ।	
ਰਹਿਨ ਦੇਹੁ ਬਾਲਕ ਕੇ ਯਹਾਂ ॥ ੩੨ ॥	
ਤਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਧਾਰਾ।	
ਸੌਂਪਿ ਗੁਰੈਂ ਨਿਜ ਘਰੈਂ ਪਧਾਰਾ।	
ਹੁਤੇ ਬਰਸ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਕਾ ਤਦੋਂ।	
ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਰਹਜੇ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ॥ ੩੩ ॥	
ਸੇਵਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਨਿਤ ਕਰੈ।	
ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਚਰੈ।	
ਭਾਗ ਉਦੇ ਜਬਿ ਜਾਂ ਕਾ ਹੋਈ।	'ਜਦੋਂ ਜਿਸ ਦਾ ਚੰਗਾ ਭਾਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਭਾਵਤ ਬਡਿਅਨ ਕੇ ਮਨਿ ਸੋਈ ॥ ੩੪ ॥	
ਪਛਨ ਗੁਰਮੁਖੀ ਗੁਰੈਂ ਲਗਾਯਾ।	
ਭਾਂਜਨ' ਮਾਂਜਨ ਸੇਵਾ ਲਾਯਾ।	'ਭਾਂਡੇ।
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਤੈ ਫੁਰਮਾਯੋ ਐਸੇ।	
ਤੂੰ ਬਰਤਨ ਮਾਂਜੋਗੇ ਜੈਸੇ ॥ ੩੫ ॥	
ਤੈਸ ਬੁੱਧਿ ਹੂੰ ਸੁੱਧਿ ਤੁਮਾਰੀ।	
ਪੈਰੈਂ ਬਿੱਦਯਾ ਸੁਖਦ ਉਦਾਰੀ।	
ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਇਹੁ ਧਰਿ ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮੈਂ।	
ਲਗਯੋ ਕਰਨ ਬਹੁ ਸੇਵ ਸਨੇਮੈਂ' ॥ ੩੬ ॥	'ਨੇਮ ਨਾਲ।
ਦਯਾ ਸੰਤ ਗੁਰੂ ਜਾਂ ਪਰ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਟਹਿਲ ਸਪੁਰਦ ਤਾਹਿੰ ਕੇ ਕਰਿ ਹੈਂ।	'ਤਿਸ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਸੌਂਪਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜਾਂ ਤੈ ਮਹਿਲ ਸਹਿਲ ਜਨ ਪੈਰੈਂ।	'ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੇਵਕ ਸੌਖਿਆਂ ਹੀ (ਮਹਿਲ) ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਤਿਨ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨਿਜ ਦਿਸ ਖਿਚ ਲੈਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥	
ਬੱਤਕ ਕੋਕਿਲ ਨ੍ਰਿਪਨਿ ਜਾਏ।	
ਮੁਰਗੀ ਕਾਕ ਪਾਲ ਹੈਂ ਦਾਏ।	'ਬੱਤਕ ਦੇ ਬੱਚੇ ਮੁਰਗੀ, ਕੋਇਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਕਾਂ ਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾਏ ਪਾਲਦੇ ਹਨ।
ਪੈ ਵਹਿ ਜਾਤਿ ਪਿਤਾ ਕੀ ਰੈਰੈਂ।	
ਸੁਰਤਿ ਸੰਭਾਲ ਪਿਤਾ ਢਿਗ ਐਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥	
ਤੈਸੇ ਪਜਾਰੋ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਜੋਈ।	

ਜਗ ਤਜਿ ਆਇ ਸੰਤ ਢਿਗ ਸੋਈ।
 ਮੱਨੀ¹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਸ ਰਹਾਯੋ।
 ਭਯੋ ਮਾਤਬਰ¹ ਗੁਰੁ ਮਨਿ ਭਾਯੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਬਿਦਯਾ ਪਢਯੋ ਭਲੈ ਇਹੁ ਜੋਪੀ।
 ਟਹਿਲ ਪੁਸਤਕੋਂ ਕੀ ਗੁਰੁ ਸੋਪੀ।
 ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾਯੋ।
 ਮਨ ਤਨ ਕਰਿ ਦਿਢ ਸੋਊ ਕਮਾਯੋ ॥ ੪੦ ॥
 ਰਹਿ ਇਕੰਤ ਸਦ ਸੰਤ ਸੁਭਾਏ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਗਹਯੋ ਨ ਉਮਰ ਭਰਾਏ¹।
 ਬਾਣੀ ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਕੀ ਜੇਤੀ।
 ਪਢੈ ਜਰੂਰ ਨਿਤਾ-ਪ੍ਰਤਿ ਤੇਤੀ ॥ ੪੧ ॥
 ਬਿੱਦਯਾ ਕਾ ਅੱਭਯਾਸ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈ।
 ਕਰੈ ਆਪ ਔਰੈਂ ਉਪਦੇਸ਼ੈ।
 ਸੇਵੀ ਦੇਵੀ* ਜਬੈ ਅਭੇਵੀ¹।

¹ਮਨੀ ਸਿੰਘ।¹ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ।¹ਜਦੋਂ ਇਹ ਚੰਗੀ ਵਿੱਦਿਆ ਪੜ੍ਹ ਗਿਆ।¹ਉਮਰ ਭਰ, ਸਾਰੀ ਉਮਰ।¹ਜਦੋਂ (ਅਭੇਵੀ) ਇਕਰਸ (ਦੇਵੀ) ਚੰਡੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ। *ਦੇਵੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ: ੬੦ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੮ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।¹ਅੱਛਾ, ਚੰਗਾ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਰਚਯੋ ਹਛੇਵੀ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਤਬਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਇਸ ਕੋ ਗੁਰੁ ਦੀਨਾ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮੱਨੀ ਤੇ ਕੀਨਾ।
 ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਸੈਣਾ ਸਿੰਘ, ਰਾਮਾ¹।
 ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਗੰਡਾ, ਹਰਿਨਾਮਾ ॥ ੪੩ ॥
 ਰਾਮ ਕੌਰ, ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ।
 ਚੰਦਨ ਸਿੰਘ, ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਬਾਲ।
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ, ਗਜਰਾ ਸਿੰਘ, ਭਾਰਾ।
 ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸਿੰਘ ਥੇ ਜੁ ਅਪਾਰਾ ॥ ੪੪ ॥
 ਫੇਰਤ ਮਾਲਾ ਪਢਤੇ ਰਹਿਤੇ।
 ਨਹਿੰ ਸ਼ਸਤਰ ਗਹਿ ਜੰਗਹਿ ਚਹਿਤੇ।
 ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਏਕੰਤ ਨਿਵਾਸੀ।
 ਆਤਮ ਗਯਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਅਭਯਾਸੀ ॥ ੪੫ ॥
 ਸਿੰਘ ਨਿਰਮਲੇ ਜੇ ਅਭਿਰਾਮੀ¹।
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਭਯੋ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨਾਮੀ¹।
 ਕਰੈਂ ਕਾਰ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੈਹੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਮਾਤਬਰ ਤਾਂਹਿ ਲਖੈ ਹੈਂ ॥ ੪੬ ॥
 ਜਬਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਪੁਰਿ-ਆਨੰਦ ਛੋਰਾ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਰਣ ਹਰ ਕੈ ਅਰਿ ਜੋਰਾ¹।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ, ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ ਆਦੀ।
 ਮਹਿਲੋਂ ਸੰਗ ਕਰੇ ਸੁਤ ਨਾਦੀ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹(ਸਿੰਘ)।¹ਸੁੰਦਰ।¹ਮਸ਼ਹੂਰ।¹ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।¹(ਨਾਦ) ਉਪਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਪੁੱਤਰ।

ਜਬਿ ਸਰਸੇ ਤਟ ¹ ਪਰ ਭਟ-ਭੇਰਾ ² ।	¹ ਕਿਨਾਰੇ। ² ਜੰਗ।
ਪਰਜੇ ਅਧਿਕ ਪਿਖਿ ਵਕਤ ਉਖੇਰਾ ¹ ।	¹ ਔਖਾ।
ਤਬਿ ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਮਹਿਲੋਂ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਲਖਿ ਨਿਜ ਮਾਤ ਬਖਯਾਤ ਮਹਾਂਈਂ ¹ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਆਪਣੀਆਂ ਮਹਾਨ ਮਾਤਾਵਾਂ ਜਾਣ ਕੇ।
ਮਰਦਾਨੇ ਬਾਗੇ ¹ ਪਹਿਰੈ ਕੈ।	¹ ਮਰਦਾਵੇਂ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।
ਤਰ ਕਰਿ ਪਾਰ ਨਦੀ ਤੇ ਲੈ ਕੈ।	
ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ ਜਬਿ ਹੀ ਧੈ ਕੈ।	
ਅੱਸ੍ਰੁਨ ਪਰ ਅਸਵਾਰ ਕਰੈ ਕੈ ॥ ੪੯ ॥	
ਨਿਜ ਬਾਨੇ ਤੁਰਕਨ ਸਮ ਕੀਨੇ।	
ਰੋਕੇ ਨਾਹਿ ਕਿਨੇ ਇਹੁ ਚੀਨੇ ¹ ।	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਦਿਲਵਾਲੀ ¹ ਸਿੱਖ ਥੇ ਇਨ ਸੰਗੈਂ।	¹ ਦਿੱਲੀ ਦੇ।
ਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਗਏ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੫੦ ॥	
ਰਹੇ ਤਹਾਂ ਬਹੁ ਦਿਨ ਮੁਦ ਪਾਹੈਂ ¹ ।	¹ ਅਨੰਦ ਪਾ ਕੇ।
ਦਿਲਵਾਲੀ ਸਿੱਖ ਸੇਵ ਕਮਾਹੈਂ।	
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮਾਈਂ ਢਿਗ ਰਹਾ।	
ਸੇਵਾ ਕਰੈ ਧੀਰ ਦੈ ਮਹਾਂ ॥ ੫੧ ॥	
ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗੁਰੁ ਦਿਸ ਪਠਯੋ।	
ਇਤ ਗੁਰੁ ਜੰਗ ਮੁਕਤਿ-ਸਰ ਠਟਯੋ ¹ ।	¹ ਕੀਤਾ।
ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਇ ਖਬਰ ਉਨ ਦੀਨੀ।	
ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਉਨ ਗੁਰੁ ਤੈ ਲੀਨੀ ॥ ੫੨ ॥	
ਦੇਸ ਮਾਲਵੈ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਫਿਰ ਕੈ।	
ਬੈਠੇ ਜਬੈ ਦਮਦਮੇ ਥਿਰ ਕੈ।	
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਮਾਈਓਂ ਤਾਂਈਂ।	
ਲਜਾਯੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਸ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੫੩ ॥	
ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਜਬਿ ਦਿਸ ਦੱਖਨ ਗਏ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਬੋਲ ਪਠਏ ¹ ।	¹ ਬੁਲਾ ਭੇਜੇ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮਹਿਲੈਂ ਸਾਥੈ।	
ਪਠਯੋ ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਕਰ ¹ ਧਰਿ ਮਾਥੈ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਰੱਥ।
ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਫਿਰ ਜਾਇ ਥਿਰਾਏ ¹ ।	¹ ਜਾ ਟਿਕੇ।
ਮਾਤਾ ਕੇ ਸੇਵਯੋ ਮਨ ਲਾਏ।	
ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਤਾਂਈਂ।	
ਆਏ ਰਾਜ ਦਿਲਾਇ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੫੫ ॥	
ਤਹਿੰ ਤੈ ਪੁਨ ਦੱਖਨ ਮਗ ਲੀਆ।	
ਚਾਲਹਿੰ ਮਹਿਲ ਹੁਕਮ ਗੁਰੁ ਦੀਆ।	
ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਤਹਾਂ ਰਹਾਈ।	
ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ ਸੰਗ ਸਿਧਾਈ ॥ ੫੬ ॥	

ਮਾਤਾ ਕੀ ਖਿਜਮਤ ਹਿਤ¹ ਸੰਗੈ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਲਯੋ ਨਿਸੰਗੈ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਇ ਨਦੇੜ ਬਿਰਾਏ।
 ਬੰਦਾ ਪਠਯੋ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸਾਏ¹ ॥ ੫੭ ॥
 ਸਾਹਿਬ-ਜਾਦਯੋ ਕਾ ਉਨ ਬੈਰੈ¹।
 ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਲੀਨੋ ਬਿਨ-ਧੈਰੈ¹।
 ਸੋ ਖੁਸ਼ਿ-ਖਬਰੀ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਪਾਈ।
 ਭਏ ਮੋਦ ਪਰਮੋਦ ਮਹਾਂਈ¹ ॥ ੫੮ ॥
 ਅਬਿਚਲ-ਨਗਰ ਤਬੈ ਗੁਰੁ-ਰਾਈ¹।
 ਰਹੇ ਨਿਵਿਰਤੀ ਸੰਤ ਸੁਭਾਈ।
 ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਕੀ ਗੁਰੁ ਗਾਥਾ¹ *।

¹ਸੇਵਾ ਵਾਸਤੇ।¹ਤਰਫ਼।¹ਵੈਰ।¹ਛੇਤੀ।¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।¹ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ।¹ਕਥਾ। *ਸੰਪ੍ਰਦਾਈ ਗਿਆਨੀ ਇਹ ਕਥਾ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਕਾਸ਼ੀ (ਜ਼ਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ) ਵਿਖੇ ਤਖ਼ਤ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ ਸੁਣਾਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਖੈ ਸੁਨਾਵੈ ਨਿਤ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੫੯ ॥
 ਸੁਨੈ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਮੋਦ ਬਢਾਈ।
 ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਦਾ ਅਤਿ ਸੁਖਦਾਈ।
 ਜੋ ਸੁਨ ਕੈ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨੀ।
 ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਭਏ ਤਤ੍ਰ ਗਯਾਨੀ¹ ॥ ੬੦ ॥
 ਤਾਰਕ ਦੁਨੀਯਾ ਸੰਤ ਉਦਾਰੈ¹।
 ਬਨਿ ਬਿਚਰੇ ਨਿਰਬੰਧ ਵਿਚਾਰੈ¹।
 ਤਿਨ ਤੈ ਸੰਤ ਭਏ ਬਹੁ ਆਗੇ।
 ਸਾਧੁ ਨਿਰਮਲੇ ਸੋ ਬਡ ਭਾਗੇ ॥ ੬੧ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਭੀ ਸੁਨੈ ਤਹਾਂਈ।
 ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਕੇ ਅਰਥ ਮਹਾਂਈ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਥੇ ਜੈਸ ਸੁਨਾਏ।
 ਰਾਖੇ ਉਨ ਦਿਲ ਮਾਹਿੰ ਬਸਾਏ ॥ ੬੨ ॥
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਅਰਥਨ ਕੇਰੀ।
 ਤਿਸ ਤੇ ਚਾਲੀ ਰੀਤਿ ਅਗੇਰੀ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ* ਹੈ।

¹ਤੱਤ ਸਰੂਪ ਦੇ ਗਿਆਨ ਵਾਲੇ।¹ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੰਤ।¹(ਸੰਤ) ਬਣ ਕੇ ਫਿਰੇ ਤੇ ਮੁਕਤ ਹੋਣ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ।

*ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼ਹੀਦ ਤੋਂ ਚਲੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ (ਟਕਸਾਲ) ਦੀਆਂ ਅਗੋਂ ਕਈ ਸਾਖਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਾਖਾਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ- ੧. ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਸੰਤ ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਲੀ ਸੱਤੋ ਵਾਲੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ, ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅੱਜ ਕਲ ਉਸੇ ਅਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਰਥ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ੨. ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ, ਜੋ ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲੇ ੧੫੦ ਦੇ ਲਗਭਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜਥਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰਤ ਭਰ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ, ਕਸਬਿਆਂ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਰਥ ਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਮਤਿ ਤੇ ਅਨਯ ਮੱਤਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ

ਪੜ੍ਹਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਦਾਸ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਂ-ਪੁਰਖਾਂ ਪਾਸ ਰਹਿ ਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਹੋਰ ਗ੍ਰੰਥ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਭਿੰਡਰਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲੇ ਥਾਪੇ ਗਏ ਹਨ, ਜੋ ਵੱਡੇ ਮਹਾਂ-ਪੁਰਖਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ੭੦-੮੦ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜੱਥਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰਤ ਭਰ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰ ਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਪੁਸਤਕ 'ਗੁਰਬਾਣੀ ਪਾਠ ਦਰਸ਼ਨ' ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੫੩ 'ਤੇ।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਅਰਥ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਗਿਆਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਅਰਥ ਗਯਾਨੀ ਸਭੀ ਗਾਇ ਹੈਂ ॥ ੬੩ ॥

ਗੁਰੁ ਹਜੂਰ ਸੋ ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹਾ।

ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਮੇਵਾ ਬਡ ਲਹਾ।

ਹੁਤੇ ਚਤੁਰ ਵਹਿ ਪੁਰਖ ਬਿਵੇਕੀ।

ਵਿਸੇ ਵਾਸ਼ਨਾ ਜਿਨ ਦਿਢ ਛੇਕੀ ॥ ੬੪ ॥

ਸੁੱਧਿ ਬੁੱਧਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਬਿਸੇਖੈਂ।

ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਨਿਜ ਸਭਿ ਮੈਂ ਲੇਖੈਂ।

ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਖਸਮ ਜਗ ਸੇਤੈਂ।

ਹੇਤੈਂ ਰਸਮ ਸੋਢੀ ਕੁਲਕੇਤੈਂ ॥ ੬੫ ॥

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਗੀ ਸੀ।

¹ਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਆਤਮਾ ਜਾਣ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ 'ਚ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੇ (ਸੇਤੈਂ) ਪੁਲ ਰੂਪ ਅਤੇ ਸੋਢੀਆਂ ਦੀ ਕੁਲ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰੂਪ ਦਸਮ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ (ਸੰਸਾਰ ਦੀ) (ਰਸਮ) ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ (ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ) ਵਾਸਤੇ।

ਤਨ ਤਜਿ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਏ।

ਇਤ ਉਤ ਬਿਥਰੇ। ਸਿੱਖ ਤਦਾਏ।

ਮਹਿਲਾ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ।

ਥੀ ਜੋ ਤਹਿੰ ਗੁਰੁ ਪਾਸ ਅਭੇਵੀ ॥ ੬੬ ॥

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈ।

ਲੈ ਸੰਗੈ ਸੋ ਦਿੱਲੀ ਆਈ।

ਬਡੀ ਸਮਾਣੀ। ਗੁਰੁ ਕੀ ਜੋਈ।

ਹੁਤੀ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਤਹਾਂ ਤਦੋਈ ॥ ੬੭ ॥

ਤਾਂ ਕੇ ਢਿਗ ਸੋ ਆਇ ਬਿਰਾਈ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਰਹਿ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।

ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ।

ਪਠਹਿੰ ਭੇਟ ਰਹਿਹਿੰ ਬਿਸੇਸ ਤੈ ॥ ੬੮ ॥

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ।

ਗਯਾਨ ਦਿਢਾਵੈ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ ॥ ੬੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਬੰਦੋਯਨ ਕਾ ਜਬੈ,

ਪੰਥ ਸੰਗ ਤਕਰਾਰ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪੂਜਾ ਪਰੈਂ।

ਪਰਜੋ, ਮਚੀ ਬਡ ਰਾਰ ॥ ੭੦ ॥

ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁੰਦਰੀ,

¹ਖਿੰਡ ਗਏ।

¹ਲਗਾਤਾਰ ਗੁਰਾਂ ਪਾਸ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।

¹ਮਹਲ।

¹ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭੇਟਾ ਭੇਜਦੇਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਝਗੜਾ।

¹ਉੱਪਰ।

¹ਲੜਾਈ।

ਰਾਰ ਨਿਬੇਰਨ ਹੇਤ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਤਹਿੰ ਪਠਯੋ,

ਲਖ ਕੈ ਬਡੋ ਸੁਚੇਤ' ॥ ੨੧ ॥

'ਵੱਡਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਜਾਣ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ।

ਹੇਤ ਨਿਬੇਰਨ ਝਗਰਾ ਏਵੀ'।

'ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਿਜ ਸੁਤ ਕਾ ਖਤਾਬ ਦੈ ਤਾਂ ਕੇ।

ਪਠਯੋ ਹੁਕਮ-ਨਾਵੇਂ ਯੁਤ ਵਾਂ ਕੇ ॥ ੨੨ ॥

ਆਇ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਸਮਝਾਏ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਸਭਿ ਦਏ ਟਿਕਾਏ।

ਪਠਯੋ ਹੁਕਮਨਾਮਾਂ ਜੋ ਮਾਤਾ।

ਸਭਿਨਿ ਸੁਨਾਯੋ ਸੋਊ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੨੩ ॥

ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਥਾ ਇਮ ਲਿਖਿਓ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਮਮ ਸੁਤ ਪਿਖਿਓ।

ਜੱਦਯਪਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰਾ।

ਪੁੱਤ੍ਰ ਹਮਾਰਾ ਅਹੇ ਉਦਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥

ਤਥਾਪਿ ਮਮ ਦਿਸ ਤੈ ਇਹੁ ਆਯੋ।

ਜੋ ਕਿਛੁ ਕੈਹੈ ਸੋਊ ਕਮਾਯੋ।

ਪੂਜਾ ਭੇਟ ਸੌਂਪੀਓ ਯਾਂ ਕੇ।

ਸੋ ਪਹੁੰਚੇ ਮਮ ਢਿਗ ਸਭਿ ਬਾਂਕੋ' ॥ ੨੫ ॥

'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਹੁਕਮ ਮਾਤ ਕਾ ਐਸੇ ਸੁਨ ਕੈ।

ਮਾਨਯੋ ਮਨਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਗੁਨ ਕੈ।

ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਔਰ ਬੰਦਯਨ।

ਮਾਨਯੋ ਹੁਕਮ ਮਾਤ ਕਾ ਭੱਯਨ ॥ ੨੬ ॥

ਦੋਇ-ਕੁ ਸਾਲ ਬਿਤੈ ਕੈ ਐਸੇ।

ਫੇਰ ਬਖੇਰਾ ਬਾਢਯੋ ਤੈਸੇ।

ਮੇਲੇ ਬੈਸਾਖੀ ਪਰ ਆਏ।

ਸਿੰਘ ਇਕੱਠੇ ਜਬਿ ਸਭਿ ਥਾਏ' ॥ ੨੭ ॥

'ਥਾਵਾਂ ਦੇ।

ਬੋਲੀ ਠੋਲੀ' ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।

'ਮਖੌਲ ਦੀ ਬੋਲੀ।

ਕਰੈਂ ਏਕ ਦੂਸਰ ਕੋ ਚਾਹੀਂ'।

'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਬੰਦਯਨ ਸੁਨਿ ਤਾਨੂੰ' ਭਾਰੇ।

'ਮਿਹਣੇ।

ਪਿਖ ਕੈ ਪੂਜਾ ਚਢੀ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੮ ॥

ਚਹਯੋ ਬੰਦਯਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹਿੱਸਾ।

ਤਾਂ ਪਰ ਬਢਯੋ ਅਧਿਕ ਫਿਰ ਕਿੱਸਾ' ॥ ੨੯ ॥

'ਭਾਵ ਝਗੜਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਚਹੀ ਚਲਨ ਤਰਵਾਰ ਜਬਿ,

ਤਬਿ ਸਯਾਨਯੋਂ ਵਿਚ ਆਇ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ,
ਝਗਰਾ ਦਯੋ ਮਿਟਾਇ ॥ ੮੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਲਿਖਿ ਦੁਇ ਚਿੱਠੀ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਸਰ ਮੈਂ ਪਾਈਂ ਇੱਠੀ।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ।

ਨਿਕਸੀ ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰੀ।
ਡੁਬੀ ਬੰਦਯਨ ਕੀ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥ ੮੧ ॥
ਫਿਰ ਭੀ ਆਪਸ ਮੈਂ ਵਡ ਜੰਗੈਂ।

¹ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਭਯੋ ਦੁਹੂੰ ਕਾ ਤਹਾਂ ਕੁਢੰਗੈਂ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਬੀਚ ਆਇ ਕੈ।
ਝਗੜਾ ਕੀਚੜ ਦੂਖ ਦਾਇਕੈ ॥ ੮੨ ॥
ਸਾਫ ਇਨਸਾਫ ਜੁਗਤਿ* ਸੈਂ ਕਰਾ।

¹ਝਗੜੇ ਦਾ ਦੁਖਦਾਈ ਚਿੱਕੜ।

*ਇਹ 'ਜੁਗਤਿ' ਪਾਠ, ਤੁਕ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਹੰਸ ਵਾਂਗ ਦੁੱਧ ਤੇ ਪਾਣੀ ਨਿਤਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਜਲ ਦੁੱਧ ਹੰਸ ਸਮਾਨ ਨਿਤਰਾ।
ਰੌਣਕ ਕਰੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਵਾਰੈਂ।
ਬਿਦਤ ਭਯੋ ਭਲ ਪੰਥ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੮੩ ॥

ਬਹੁ ਦਿਨ ਤਿਨ ਤਹਿੰ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
ਬੰਦੋਬਸਤਰਖਯੋ ਸੁਖਦਾਈ।
ਨੇਕ ਨਾਮ ਜਗ ਮੈਂ ਬਿਦਤਾਯੋ।
ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਬਨਾਯੋ ॥ ੮੪ ॥

ਸੁਨ ਕੈ ਸੁਜਸ ਤਾਂਹਿੰ ਕਾ ਭਾਈ।
ਸਿੰਘ ਨਿਗਾਹੀਆ ਅਯੋ ਤਹਾਂਈਂ।

ਸਾਤ ਪੂਤ ਥੇ ਤਾਂ ਕੇ ਚੰਗੇ।
ਯੁਤ ਪਰਵਾਰ ਲਯਾਯੋ ਸੰਗੇ ॥ ੮੫ ॥

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤੈ ਸੁਧਾ ਛਕਾਯੋ।
ਤ੍ਰੈ ਕੇ ਤਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਤਜਾਯੋ।
ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ, ਅਘੜ¹, ਦਰਗਾਹ।
ਰਹੇ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਅਚਾਹਾ ॥ ੮੬ ॥

¹(ਸਿੰਘ)।

¹ਨਿਰਿਛੁਤ ਹੋ ਕੇ।

ਰੁੱਘਾ ਸਿੰਘ, ਬਖਤਾ ਸਿੰਘ ਜੇਊ।
ਸਿੰਘ ਮਰਾਝ, ਸੁਜਾਨਾ ਏਊ।
ਸੰਗ ਨਿਗਾਹੀਏ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗਏ।
ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਵਸੇ ਬਿਰਧਏ ॥ ੮੭ ॥

¹(ਉਲਾਦ ਨਾਲ) ਵਧੇ।

ਇਨ ਚਾਰੋਂ ਕੀ ਸੰਤਤਿ¹ ਤਹਾਂ।
ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਅਧਿਕੈਂ ਸੋ ਮਹਾਂ।

¹ਉਲਾਦ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਤੀਨ ਜੁ ਰਹੇ।
ਸੂਰਬੀਰ ਜੋਧੇ ਬਡ ਲਹੇ ॥ ੮੮ ॥
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਉਨ ਉਪਦੇਸ਼ੈਂ।

¹ਜਾਣੇ ਗਏ।

ਗਹਿ ਕੈ ਕਟੇ ਕਲੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸੈਂ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਢਿਗ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਥਰਾਜੈਂ।	
ਰਹਿ ਕਰਿ ਕੀਨੀ ਸੇਵ ਦਰਾਜੈਂ ¹ ॥ ੮੯ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਟਹਿਲ ਦੇਗ ਸੁੱਖੇ ਕੀ ਲਈ।	¹ ਸੁੱਖੇ ਦੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ।
ਯਾਂ ਤੇ ਬਿਦਤਜੋ ਸੋਊ ਸੁਖੱਈ।	
ਸਦਾ ਨੁਵਾਬ ਸੰਗ ਸੋ ਰਹਜੋ।	
ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋਰਣ ਮੈਂ ਦਹਜੋ ¹ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਸਾੜਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰਿਆ।
ਜੰਗ ਵੀਚ ਹੂੰ ਸਭਿ ਤੈ ਆਗੈ।	
ਤੀਰ ਚਲਾਵੈ ਤੁੱਪਕ ਦਾਗੈ।	¹ ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਰੋਪੜੀਏ ਪਠਾਨਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਲਰਜੋ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਚੰਗੈਂ ॥ ੯੧ ॥	
ਬਹੁ ਪਠਾਨ ਤਬਿ ਉਸ ਨੈਂ ਘਾਏ।	¹ ਮਾਰੇ।
ਗਾਮ ਘਨੌਲੀ ਆਦਿ ਛੁਡਾਏ।	
ਆਖਰ ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ।	
ਪੁਰਜੇ ਪੁਰਜੇ ਕਟਿ, ਅਰਿ ਘਾਈ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।
ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਅਬਿ ਤਾਂ ਕਾ ¹ ।	¹ ਤਿਸ (ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ) ਦਾ।
ਅਹੇ ਪੂਜ ਹੈ ਸਭਿ ਜਗ ਬਾਂਕਾ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜਾਨ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਕੀ ਇਕ ਦਿਨ।	
ਅਰਿ-ਹਰ ¹ ਠੀਕ ਬਚਾਈ ਥੀ ਇਨ ² ॥ ੯੩ ॥	¹ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ। ² ਇਸ (ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ) ਨੇ।
ਗਾਮ ਲੰਡਾਲੀ ਆਦਿਕ ਤੀਨੈਂ।	
ਦਏ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਪੀਨੈਂ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ (ਪਿੰਡ)।
ਸੌ ਅਸਵਾਰ ਮਗਰ ਥਾ ਲਾਯੋ।	
ਪੈ ਵਹਿ ਜਤੀ ਅਚਾਹਿ ਰਹਾਯੋ ॥ ੯੪ ॥	
ਬਾਦ ਗੁਜਰਣੇਂ ਤਾਹਿਂ ਜਗੀਰਾ।	
ਜਪਤੀ ਅਰਧ ਸ੍ਰਦਾਰ ਗਹੀਰਾ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇ।
ਬਾਕੀ ਤਾਹਿਂ ਬਿਰਾਦਰ ਤਾਂਈ ¹ ।	¹ ਭਰਾ ਨੂੰ।
ਰੁੱਘਾ ਸਿੰਘ ਕੋ, ਦਈ ਬੁਲਾਈ ॥ ੯੫ ॥	
ਸੁਰਤਾ-ਪੁਰਿ ਕੀ ਠਾਣੇਦਾਰੀ।	
ਰੁੱਘਾ ਸਿੰਘ ਕਰੀ ਬਡ ਭਾਰੀ।	
ਬੁਧ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਪੁਰੀਏ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਰਹਜੋ ਬਨਜੋ ਮੁਖਤਾਰ ਸੁ ਖਾਸੈਂ ¹ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਖਾਸ ਮੁਖਤਾਰ।
ਅਬਿ ਉਲਾਦ ਰੁੱਘਾ ਸਿੰਘ ਕੇਰੀ।	
ਲੌਗੋਵਾਲ ਅਹੇ ਬਹੁਤੇਰੀ।	
ਅਰ ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜੋ ਪਾਲਕ ¹ ।	¹ ਪਾਲਕ (ਪੁੱਤਰ)।
ਥਾ ਦਿਦਾਰ ਸਿੰਘ ਆਛੇ ਸਾਲਕ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਚੰਗਾ ਗਿਆਨਵਾਨ।
ਤਿਸ ਕੋ ਭੀ ਜਗੀਰ ਕੁਛ ਤਿਸ ਕੀ।	

ਮਿਲੀ, ਉਲਾਦ ਅਹੇ ਅਬਿ ਜਿਸ ਕੀ।
ਗਾਮ ਬਹੇੜ ਬਸਤ ਹੈ ਸੋਈ।
ਕਥਾ ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ ਕੀ ਹੋਈ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਤੀ ਭਤੀਜਾ ਮਨੀ ਸਿੰਘ
ਕੇਰ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਔਰ।
ਬਿਦਤਜੋ ਜੋਧਾ ਪੰਥ ਸੈਂ,
ਸੱਤ੍ਰੂ ਹਤੇ ਤਿਨ ਗੌਰ ॥ ੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤ੍ਰਿਤੀ ਸਿੰਘ ਦਰਗਾਹਾ ਜੋਈ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤੈ ਪਵਿਓ ਸੋਈ।
ਭਯੋ ਅਤੀਤ¹ ਤੀਰਨ ਚਲਵੱਯਾ।
ਹਤੇ ਓਨ ਅਧਿਕੈਂ ਤੁਰਕੱਯਾ ॥ ੧੦੦ ॥
ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਸੰਘਾਰੇ।
ਮਰੇ ਸੰਮੁਖ ਵਹਿ ਤੜਫ ਅਪਾਰੇ।
ਤਿਸ ਦਿਨ ਭਈ ਗਿਲਾਨੀ ਤਾਂ ਕੇ।
ਤਾਰਕ ਦੁਨੀਆਂ ਬਨ ਕੈ ਬਾਂਕੋ¹ ॥ ੧੦੧ ॥
ਧਰਿ ਵੈਰਾਗ ਸੰਤ ਬਨਿ ਆਛੇ।
ਜਾਇ ਗੰਗ ਤਟ ਥਿਰਿਓ ਕਾਛੇ¹।
ਸੰਤ ਨਿਰਮਲਾ ਸੋ ਬਿਦਤਾਯੋ।
ਡੇਰਾ ਕਨਖਲ ਮਾਹਿੰ ਬਨਾਯੋ ॥ ੧੦੨ ॥
ਸੋ ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਬਿਦਿਤ ਅਬਾਧੂ¹।
ਸਹਿਤ ਜਗੀਰ, ਰਹਿਤ ਬਹੁ ਸਾਧੂ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਥੇ ਜੁ ਸਬੰਧੀ।
ਸੋ ਭੀ ਭਏ ਪ੍ਰਗਟ ਜਗਿ ਪੰਧੀ¹ ॥ ੧੦੩ ॥
ਪਰਜੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਏਹ ਜੋ ਆਈ।
ਯਾਂ ਤੈ ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਥ ਸੁਨਾਈ।
ਅਬਿ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇਰੀ।
ਦਾਇਕ ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਉਚੇਰੀ ॥ ੧੦੪ ॥
ਜਬਿ ਤੈ ਹੁਕਮ ਮਾਤ ਕੈ ਸੰਗੈਂ।
ਰਹਜੋ ਸੁਧਾਸਰ ਸੋਊ ਸੁਰੰਗੈਂ¹।
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਰਬਾਰ ਪੁਜਾਰੀ।
ਸੂਰਾ ਪੂਰਾ ਮਹਾਂ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੧੦੫ ॥
ਬੇਦ ਬਯਾਸ ਜਨੁ ਥਾ ਅਵਤਾਰੀ।
ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ ਰਚਜੋ ਸੁਧਾਰੀ।
ਜਪੁ ਜੀ ਆਸਾ ਵਾਰਹਿੰ ਜੀ ਕਾ।
ਕਰਜੋ ਗਯਾਨ ਰਤਨਾਵਲਿ ਟੀਕਾ* ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਤਿਆਗੀ।

¹ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਵਾਲਾ ਚੰਗਾ ਬਣ ਕੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸੁਖ ਨਾਲ।

¹ਜਗਤ ਨੂੰ (ਪੰਧੀ=ਪੰਦੀ) ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਚੰਗੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

*ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦਾ ਟੀਕਾ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ

ਪੁਨਾ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਗੁਰੂ ਆਦੈਂ।
 ਔਰ ਸਾਖੀਆਂ* ਹਿਤ ਮਰਯਾਦੈਂ।
 ਰਚੀ ਤਾਹਿ ਨੈਂ ਬਹੁ ਗੁਨ-ਖਾਨੀ।
 ਗਯਾਨ ਵਿਚਾਰਗ ਭਗਤਿ ਨੈਸਾਨੀ। ॥ ੧੦੭ ॥
 ਅਬਿ ਲੋ ਸਿੱਖ ਪਢਿਤ ਜਗ ਜਾਹੈਂ।
 ਲੇਤ ਚਾਰ ਫਲ ਜਤਨ ਬਿਨਾ ਹੈਂ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਹੁ ਬਰਸ ਰਹਾਯੋ।
 ਮੇਲ ਹਾਕਮੋਂ ਸੰਗ ਰਖਾਯੋ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਜਬਿ ਜਬਿ ਪੰਥ ਸੁਧਾਸਰ ਆਵੈ।
 ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਦਿਵਾਨ ਲਗਾਵੈ।
 ਜੈਸ ਸੂਤਾ ਜੀ ਰਿਖਿ-ਗਨ ਮਾਹੀਂ।
 ਦੇਵਨ ਮਾਹਿੰ ਬ੍ਰਿਹਸਪਤਿ। ਆਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਤੈਸ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ।
 ਵੀਚ ਦਿਵਾਨ ਬੈਠਿ ਛਬਿ ਪਾਵੈ।
 ਰੁਚਿਰ। ਸਾਖੀਆਂ ਗੁਰੂ ਕੀਂ ਲਾਵੈ।
 ਪਰਾਚੀਨ ਕਿਛ ਨਈ ਅਲਾਵੈ। ॥ ੧੧੦ ॥
 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਮ ਬਰਖਾ ਬਰਖਾਵੈ।
 ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਪੰਥ ਅਧਿਕ ਮੁਦ ਪਾਵੈ।
 ਮਰਯਾਦਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਜੇਤੀ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ੈ ਤੇਤੀ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਸਭਿਨਿ ਦਿਢਾਵਤ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ।
 ਤਨਖਾਹੀਅਨ ਕੇ ਐਂਠਤ ਕਾਨਾ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਬਚਨ ਉਪਰ ਸਭਿ ਸ਼ਰਧਾ।
 ਪੰਥ ਰਖਤ ਥਾ, ਤਯਾਗ ਸਪ੍ਰਧਾ। ॥ ੧੧੨ ॥
 ਯਾਹੀ ਤੇ ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾ।
 ਬਚਨ ਪ੍ਰਮਾਨ ਪੰਥ ਮੈਂ ਬਾਂਕਾ।
 ਬਲਕਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਰਬਾਰੈਂ।
 ਹੈ ਜੇਤਿਕ ਮਰਯਾਦ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਯਹਿ ਸਭਿ ਹੈ ਉਸ ਹੀ ਕੀ ਰਾਚੀ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਚਲੀ ਜਾਤ ਦਿਢ ਸਾਚੀ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਅਰਥਨ ਵਾਲੀ।
 ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਭੀ ਤਿਸ ਤੇ ਚਾਲੀ* ॥ ੧੧੪ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਥਾ ਪੁਰਖ ਬਿਵੇਕੀ।
 ਗਯਾਨੀ ਗੁਨੀ ਸਾਂਤਕੀ ਏਕੀ।
 ਕਵਿ ਕੋਵਿਦ। ਜਪਿ ਤਪੀ ਅਪਾਰੇ।

ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ, ਹੋਰ ਵੱਖਰੀ ਜਨਮ-ਸਾਖੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

*ਹੋਰ ਸਾਖੀਆਂ ਵਾਲੀ ਪੁਸਤਕ ਅਜੇ ਤੱਕ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਈ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਪੁਸਤਕਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਬਿਆਸ ਦਾ ਚੇਲਾ, ਲੋਮ ਹਰਖਣ ਜੋ ਰਿਖੀਆਂ ਨੂੰ ਵੇਦ ਕਥਾ ਸੁਣਾਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਗੁਰੂ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਤੇ ਕੁਝ ਨਵੀਆਂ ਉਚਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੰਨ ਖਿੱਚਦਾ ਹੈ, ਭਾਵ ਦੰਡ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਈਰਖਾ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਰਚੀ, ਬਣਾਈ ਭਾਵ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

*ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੬੩ ਤੇ *ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਏਕਾ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ।

¹ਵਿਦਵਾਨ।

ਰਹਿਤ ਬਿਰਕਤ ਨਿਵਿਰਤੀ ਧਾਰੇ ¹ ॥ ੧੧੫ ॥	¹ ਤਿਆਗੀ ਹੋ ਕੇ।
ਕਈ ਬਾਰ ਜਬਿ ਪੰਥ ਅਸੇਸੈ ¹ ।	¹ ਸਾਰਾ।
ਤੁਰਕਨ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰ ਸੁ ਦੇਸੈ।	
ਦੈ ਅਜ਼ਾਬ ¹ ਸਿੰਘ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬੋਂ।	¹ ਦੁੱਖ।
ਕਰਿ ਖਰਾਬ ਬਹੁ ਕਢੇ ਸ਼ਿਤਾਬੋਂ ¹ ॥ ੧੧੬ ॥	¹ ਛੇਤੀ।
ਤੋ ਭੀ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਹਠ ਧਰਿ।	
ਜੀਵਤ ਕਬੀ ਨ ਤਜਯੋ ਸੁਧਾਸਰ।	
ਹੁਤੋ ਜਮਾਨੇ ਸਾਜ ਸਯਾਨਾ।	
ਆਕਲ ¹ ਆਲਮ ² ਆਮਲ ³ ਦਾਨਾ ¹¹ ॥ ੧੧੭ ॥	¹ ਅਕਲ ਵਾਲਾ। ² ਵਿਦਵਾਨ। ³ ਕਰਨੀ ਵਾਲਾ। ¹¹ ਚਤੁਰ, ਸਿਆਣਾ।
ਗਜ਼ਲ ¹ ਰੁਬਾਈ ਬੈਂਤ ਅਪਾਰੈਂ।	¹ ਛੰਦ ਦਾ ਨਾਮ।
ਯਾਦ ਫਾਰਸੀ ਰਖੈ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਜੋ ਜੈਸਾ ਜਨ ਤਹਿ ਚਲਿ ਆਵੈ।	
ਤਾਂ ਕੇ ਤੈਸੀ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵੈ ॥ ੧੧੮ ॥	
ਲੇਤ ਅਪਨਾਇ ਸਰਬ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਆਇ ਸਜਨ ਹੈ ਜਾਈ।	
ਸਾਧੂ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਗੁਨਰਾਸੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ।
ਪਾਸ ਨਿਰਮਲੇ ਰਖੈ ਉਦਾਸੀ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਬਲਿਕੈ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨੈ।	
ਦੇਵਤ ਲੰਗਰ ਸਭਿਨਿ ਸਮਾਨੈ।	
ਸਿੱਖ ਸਹਿਜਧਾਰੀ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ।	
ਰਖੈ ਟਿਕਾਇ ਅਨਿਕ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਕੇ ॥ ੧੨੦ ॥	
ਸਾਧੂ ਸੁਭਾਵ, ਸਾਧੂਅਨ ਬਾਨਾ।	
ਰਖੈ ਆਪ ਭੀ, ਸਦਾ ਮਹਾਨਾ।	
ਚਾਲ ਚਲਨ ਸਭਿ ਸੰਤਨ ਵਾਲਾ।	
ਹੇਰੈ ਗ੍ਰੰਥ ਕਿ ਫੇਰੈ ਮਾਲਾ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਦੇਖਿ ਤੁਰਕ ਕਰਿ ਜਾਹਿ ਸਲਾਮੈਂ।	
ਇਨ ਕੋ ਲਖੈਂ ਫਕੀਰ ਲਲਾਮੈਂ ¹ ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਤੁਰਕ ਬਿਅਦਬੀ ਕਰਨ ਜੁ ਆਵਤ।	
ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਇਹੁ ਰਹਜੋ ਟਲਾਵਤ ॥ ੧੨੨ ॥	
ਦੋਇ ਵਖਤ ਦੀਵਾਨ ਲਗਾਵੈ।	
ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਕੀ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ।	
ਪੰਖ ਪਾਤ ਨਹਿ ਕਾਹੂੰ ਰਾਖੈ।	
ਨੇਕ ਹਦਾਯਤ ¹ ਸਭਿ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਖੈ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ।
ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਿੰਦੂ ਸੁਨਿ ਜਿਸ ਕੋ।	
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਮਾਨੈਂ ਫਿਰ ਇਸ ਕੋ।	
ਕਾਹੂੰ ਕੋ ਸੁਨਾਇ ਭਲ ਬਾਤੈਂ।	

ਕਾਹੂ ਦੈ ਕਿਛੁ ਦਰਬ ਬਖਜਾਤੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਟਾਰਤ।

ਰਹਜੋ ਦਰਬਾਰ ਬਚਾਵਤ ਪਾਰਤ।

¹ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ।

ਆਪ ਲਵਾਸ। ਰਖਤ ਬਿਧਿ ਤਿਸ ਕੋ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ।

ਤੁਰਕ ਨ ਲਖੈਂ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਇਸ ਕੋ ॥ ੧੨੫ ॥

ਸੰਮਤਿ ਬਿਪਤਿ ਮਾਹਿੰ। ਦਰਬਾਰੈਂ।

¹ਸੁੱਖ ਤੇ ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ।

ਯਹਿ ਸੇਵਤ ਸਦ ਰਹਜੋ ਅਪਾਰੈਂ।

ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਜਜੋਂ ਸਿੰਘ ਅੰਗ ਕਟਾਏ।

ਸੋ ਕਾਰਨ ਸਭਿ ਦੈਂਹੁ ਸੁਨਾਏ ॥ ੧੨੬ ॥

ਭੂਲਤ ਨਾਹਿੰ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰਾ।

ਔਰ ਜਗਤ ਸਭਿ ਭੂਲਨ-ਹਾਰਾ।

ਇਕ ਦਿਨ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮਨਿ ਆਈ।

ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਕੀ ਜਿਲਦ ਖੁਲ੍ਹਾਈ ॥ ੧੨੭ ॥

ਚਾਹਜੋ ਸ਼ਬਦ ਜੁ ਆਗੇ ਪਾਛੇ।

ਆਹਿੰ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੇਲੀਏ ਆਛੇ।

ਕਰਮ ਉਪਾਸ਼ਨ ਇਕਠੇ ਕਰੀਏ।

ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨ। ਦੁਤੀ ਠਾਂ ਧਰੀਏ ॥ ੧੨੮ ॥

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ।

ਜੋਗ ਕਲਾ ਕੇ ਸਭਿ ਇਕ ਠਾਏਂ।

ਹਰਿ ਚਰਚਾ ਪਰਚਾ। ਇਕ ਥਾਂਏ।

¹ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ।

ਸਤਿ-ਸੰਗਤ ਗੁਰ ਮਹਿਮਾਂ ਗੌਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਅੰਗ ਕਰੈਂ ਸਭਿ ਇਸ ਹੀਂ ਤੌਰੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ (ਅੰਗ) ਹਿੱਸੇ ਕਰ ਦੇਈਏ।

ਜਿਸ ਤੈ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਦਾਰਾ।

ਕਥਨ ਸੁਨਨ ਬਨ ਜੈਹ ਸੁਖਾਰਾ।

ਜੈਸ ਬੇਦ ਕੇ ਅੰਗ ਸੁਹਾਏ।

ਤ੍ਰੈਈ ਕਾਂਡ ਲੋ ਹੈਂ ਬਿਬਿਧਾਏ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਤਿੰਨਾਂ ਕਾਂਡਾਂ (ਕਰਮ, ਉਪਾਸ਼ਨਾ, ਗਿਆਨ) ਤੱਕ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ।

ਕਰੀ ਬਿਵਸਥਾ ਮੁਨੀ ਬਿਆਸੈਂ।

¹ਬਿਆਸ ਮੁਨੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਆਹਿੰ ਉਪਨਿਸ਼ਦ ਬਹੁ ਪਰਕਾਸ਼ੈਂ।

¹ਜੋ ਬਹੁਤੀਆਂ ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹਨ।

ਰਾਵਣਾਦਿਕੋਂ ਨੇ ਭੀ ਟੀਕੇ।

ਕਰੇ ਅਨੇਕੋਂ ਨੈ ਭਲ ਨੀਕੇ ॥ ੧੩੧ ॥

ਜਜੋਂ ਕਬੀਰ ਦਾਦੂ ਕੀ ਬਾਨੀ।

ਮਾਹਿੰ, ਅੰਗ। ਹੈਂ ਰਖੇ ਮਹਾਨੀ।

¹ਹਿੱਸੇ, ਭਾਗ।

ਤਜੋਂ ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਗੁੰਥਹਿੰ ਕੇਰੈਂ।

ਅੰਗ ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਨਾਹਿੰ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥

¹ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਤੇ (ਅੰਗ) ਹਿੱਸੇ ਬਣਾਈਏ।

ਇਹੁ ਮਨਸ਼ਾ ਉਨ ਦਿਢ ਮਨਿ ਧਾਰੀ।

ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਕੀ ਬੀੜ ਖੁਲ੍ਹਾਰੀ*।

¹ਖੋਲ੍ਹੀ। *ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬੀੜ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਦਵਾਨ ਜਾਂ ਖੋਜੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਇਕ ਬੀੜ ਜੋ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਪੰਥ ਵਿਚ ਆਮ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ (ਵਿਸ਼ਿਆਂ) ਅਨੁਸਾਰ

ਹਿੱਸੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਸਗੋਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸਾਰੇ ਰਾਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਇਕ ਇਕ ਥਾਂ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। 'ਮਹਲਾ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ' ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹਰ ਇਕ ਭਗਤ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵੀ ਇਕ ਇਕ ਥਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਭੱਟਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਣੀ 'ਚੋਂ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹਨ। ਇਕ ਇਕ ਭੱਟ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅੱਡ ਅੱਡ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਫ਼ਾਰਸੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਫ਼ਰਨਾਮਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਬੀੜ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੇ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਰਾਜਾ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਹਨੂਮਾਨ ਰੋਡ ਦਿੱਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਮਾਇਆ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਲੈ ਆਂਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਇਹ ਬੀੜ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਇਸ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜੱਦਪਿ ਥੀ ਉਨ ਭਲ ਠਹਿਰਾਈ।

ਪੈ ਬਹੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਭਾਈ ॥ ੧੩੩ ॥

ਮਤਲਬ ਬੇਇਲਮਨ ਨਹਿੰ ਚੀਨਾ¹।

ਪਿਖਿ ਉਰਿ ਅਧਿਕ ਬਢਾਯੋ ਕੀਨਾ¹।

ਜਬਿ ਸੰਗਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਈ।

ਤਿਨੈਂ ਸਿਖਾਇ ਅਧਿਕ ਕੋਪਾਈ¹ ॥ ੧੩੪ ॥

ਸਭਾ ਲਾਇ ਕਰਿ ਇਸੈ ਬੁਲਾਯੋ।

ਕਰਿ ਤਨਖਾਹੀਆ ਦੂਰ ਖੜਾਯੋ।

ਕਹਯੋ ਜੋਗ ਤੂੰ ਹੈਂ ਤਨਖਾਹੈਂ।

ਤੈਂ ਮਨ ਮਤਿ ਕੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

ਜੱਦਪਿ ਠੀਕ ਠਾਟ ਤੈਂ ਠੱਟਾ¹।

ਸ਼ਬਦਨ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਿਯ ਕੱਠਾ।

ਪੈ ਇਹੁ ਸੰਗਤ ਕੇ ਨਹਿੰ ਭਾਵੈ।

ਬੇਅਦਬੀ ਬਾਣੀ ਕੀ ਥਾਵੈ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

ਕਯਾ ਤੂੰ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਤੈ ਜਯਾਵੈ¹।

ਭਯੋ, ਕੀਨ ਗੁਰੁ ਅੰਗ ਅਲਾਵੈ¹।

ਜੋ ਯੋਂ ਹੀਂ ਗੁਰੁ ਤਈਂ ਸੁਹਾਤੇ¹।

ਗੁਰੁ ਪੰਚਮ ਤੋ ਕਯੋਂ ਨ ਬਨਾਤੇ ॥ ੧੩੭ ॥

ਗੁਰੁ ਕਰਤਾਰ ਨ ਕਬੀ ਭੁਲੈਂ ਹੈਂ।

ਯੋਂ ਤੋ ਭੁਲ ਸਿੱਧ ਉਨ ਥੈਹੈ¹।

ਆਜ ਗੁਰੁ ਕੀ ਬਾਣੀ ਕੇਰੇ।

ਤੁਮ ਹੂੰ ਬਾਧੇ ਅੰਗ ਬਧੇਰੇ¹ ॥ ੧੩੮ ॥

ਥੈਹੈ ਫੇਰ ਸਿੱਖ ਕੋਊ ਔਰੈਂ।

ਸੇ ਕਿਛੁ ਕਰਿ ਹੈ ਔਰੈ ਤੌਰੈਂ¹।

ਗੁਰੁਬਾਣੀ ਕੀ ਜੋ ਮਰਯਾਦਾ।

ਜੈਹੈ ਬਿਗਰ ਤਿਗਰ ਬੇਹਾਦਾ¹ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਅਨਪੜ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਜਾਣਿਆ।

¹ਵੈਰ ਭਾਵ।

¹ਗੁੱਸੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਭਾਵੇਂ ਤੈਂ ਠੀਕ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਵੱਖਰੇ।

¹ਚੰਗੇ ਲੱਗਦੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ) ਭੁੱਲ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹਿੱਸੇ ਬਣਾ ਲਏ।

¹ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਬਹੁਤੀ ਵਿਗੜ ਤਿਗੜ ਜਾਵੇਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਪੈ ਏਕ ਦਿਨ,
ਸਿੱਖਨ ਬਿਨਤੀ ਕੀਨ।
ਟੀਕਾ ਬਾਣੀ ਕਾ ਰਚੇ,
ਸਮਝ ਪਰੈ ਜੜੋ ਪੀਨ¹ ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਪੰਚਮ ਐਸ ਅਲਾਯਾ।
ਅੱਖਰ ਜੋਊ ਬੀੜ ਮੈ ਆਯਾ।
ਤਾਂਹਿ ਨ ਕੋਊ ਹਿਲਾਇ ਚਲਾਏ।
ਸੁੱਧ ਅਸੁੱਧ ਨ ਯਾਹਿ ਅਲਾਏ ॥ ੧੪੧ ॥
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬਾਣੀ।
ਪਰ, ਟੀਕਾ ਕੋ ਸਕੈ ਬਖਾਣੀ।
ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਰਸਨਾ ਪਰ ਟੀਕਾ।
ਗੁਰੁ ਬਾਨੀ ਕਾ ਰਹੈ ਅਲੀਕਾ¹ ॥ ੧੪੨ ॥

¹ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। (ਅਲੀਕ-ਬਿਨਾਂ ਲੀਕ, ਅਰੇਖ, ਚਿੰਨ੍ਹਰਹਿਤ, ਭਾਵ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ)।

ਕਾਮਯੋਨੁ ਸਮ ਹੈ ਫਲ ਦਾਏ।
ਅਰਥ ਜੈਸ ਚਹਿ ਤੈਸ ਅਲਾਏ।
ਜਬਿ ਪੰਚਮ ਗੁਰੁ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।
ਤਬਿ ਤੁਮ ਕੜੋ ਕੁਕ੍ਰਿਤ¹ ਇਹੁ ਠਾਨਾਂ^{2*} ॥ ੧੪੩ ॥

¹ਪਾਪ। ²ਕੀਤਾ।

*ਕਵਿ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਲਿਖਣਾ- ੧. ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਟੀਕਾ ਕੋਈ ਕਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ੨. ਇਹ ਟੀਕਾ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਸਨਾ 'ਤੇ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ੩. ਇਸ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਚਾਹੇ ਕਰ ਲਵੇ। ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਟੀਕਾ ਕੋਈ ਕਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਸਨਾ 'ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਆ ਗਿਆ? ਰਸਨਾ 'ਤੇ ਤਦ ਹੀ ਆਵੇਗਾ ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਅਚਾਰਜ ਤੋਂ ਅਰਥ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰੇਗਾ। ਅਰਥ ਭੁੱਲ ਜਾਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਣਾ ਹੀ ਪਵੇਗਾ। ਜੇ ਰਸਨਾ 'ਤੇ ਟੀਕਾ ਆ ਜਾਣ ਨਾਲ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਕੋਈ ਬੇਅਦਬੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਟੀਕਾ ਲਿਖ ਲੈਣ ਨਾਲ ਵੀ ਸਤਿਕਾਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਜਿਵੇਂ ਆਦਿ ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਵੇਦ ਵੀ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਕੰਠ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਭੁੱਲ ਜਾਣ ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ। ਅਗੋਂ ਜਾ ਕੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਕਠਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਲਈ ਨਿਘੰਟੂ (ਕੋਸ਼) ਤੇ ਨਿਰੁਕਤ ਤੇ ਭਾਸ਼ਣ (ਵਿਆਖਿਆ ਸਹਿਤ ਟੀਕੇ) ਲਿਖੇ। ਅੰਜੀਲ ਤੇ ਕੁਰਾਨ ਆਦਿ ਅਨਯ ਮੱਤਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਵੀ ਇਹੋ ਗੱਲ ਹੀ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜੇ ਠੀਕ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਚਾਹੇ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਨਯ-ਮਤੀ ਲੋਕ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਰੋਧੀ ਅਰਥ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਸਿੱਖ ਕਦੇ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅਨਯ-ਮੱਤਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਲਿਖਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਕਈ ਪਦਾਂ, ਤੁਕਾਂ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ, ਆਪ ਹੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ, ਜਨਮ-ਸਾਖੀਆਂ, ਗੁਰ ਬਿਲਾਸਾਂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਮਿਹਰਵਾਨ, ਅਨੰਦ ਘਨ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਟੀਕੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸਾ ਵਿਖੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਪ੍ਰਦ ਆਪ ਲਿਖੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਟੀਕਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਣਜਾਣੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਐਸਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਅਰਥਾਂ ਬਿਨਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪੜ੍ਹਨਾ ਐਉਂ ਸਮਝੋ ਜਿਵੇਂ ਅਨੂਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਗੁਆਚੀ ਵਸਤੂ ਲੱਭਣੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਅਰਥਾਂ ਸਹਿਤ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ਚਾਨਣੇ ਕਮਰੇ 'ਚੋਂ ਵਸਤੂ ਲੱਭਣ ਦੇ ਤੁੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਿਖਣਾ ਕੋਈ ਬੇਅਦਬੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਕ ਮਹਾਨ ਪੁੰਨ ਹੈ।

ਤੈਂ ਮਨ ਮਤਿ ਬੇਅਦਬੀ ਭਾਰੀ।
ਕਰੀ ਕਾਹਿ ਜੋ ਰੀਤਿ ਬਿਗਾਰੀ।
ਯਾਂ ਤੇ ਤੈਂ ਜਜੋਂ ਅੰਗ ਹਿਲਾਏ।
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਜੁਦੇ ਕਰਾਏ ॥ ੧੪੪ ॥
ਬੰਦ ਬੰਦ ਤੇਰਾ ਜਬਿ* ਜੁਦਾ।

*ਜਬਿ' ਪਾਠ ਛੰਦ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਪਾਇਆ ਹੈ, ਮੂਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।
'ਫਲ।

ਥੈਹੈ, ਤਬਿ ਪੈਹੈਂ ਤੂੰ ਮੁਦਾ।
ਏਸ ਬੇਅਦਬੀ ਕਾ ਫਲ ਏਹੈ।
ਤੁਮ ਕੋ ਸਾਚਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੇਹੈ ॥ ੧੪੫ ॥
ਦੇਖਹੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਮਰਜੀ।
ਭਾਵੀ ਰਹਿਤ ਨ ਕਿਸ ਤੈ ਬਰਜੀ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੋ ਔਰਨ ਤਾਂਈਂ।
ਲਾਵਤ ਥੋ ਤਨਖਾਰੈਂ ਭਾਈ ॥ ੧੪੬ ॥
ਅਰ ਕੋਵਿਦ ਦਾਨਾਂ ਕਹਿਲਾਤੇ।
ਅਨਿਕ ਸਾਖੀਆਂ ਮਨੋਂ ਬਨਾਤੇ।
ਸਿੱਖਨ ਤਈਂ ਸੁਨਾਇ ਰਿਝਾਤੇ।
ਅੱਗੁਣੀਯ ਸੋ ਪੰਥ ਸਦਾਤੇ' ॥ ੧੪੭ ॥
ਭਾਵੀ ਐਸੀ ਅਕਲ ਭੁਲਾਈ।
ਭਯੋ ਅਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਉਦੈ ਦੁਖਦਾਈ'।
ਪਾਂਧੇ ਭੂਲਤ ਤਾਰੂ ਡੂਬੈਂ।
ਸਾਚੀ ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਈ ਖੂਬੈਂ ॥ ੧੪੮ ॥
ਸੰਗਤ ਨੈਂ ਜੋ ਸ੍ਰਾਪ ਬਖਾਨਾ।
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਥਰਿ ਥਰਿ ਕੰਪਾਨਾ ॥ ੧੪੯ ॥

'ਪੰਥ ਦਾ ਆਗੂ ਸਦਾਉਂਦਾ ਸੀ।

'ਦੁਖਦਾਈ ਕਰਮ ਆ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।

ਸੋਰਠਾ:

ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਕਾ ਸ੍ਰਾਪ,
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਬਿਸਮੈਂ ਭਯੋ।
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਫਿਰ ਆਪ,
ਕਹਯੋ ਅਨੁਗ੍ਰਹਿ' ਕਰੋ ਅਬਿ ॥ ੧੫੦ ॥

'ਕਿਰਪਾ।

ਚੌਪਈ:

ਬਚਨ ਤੁਮਾਰਾ ਟਲੈ ਨ ਕਬਿਹੀ।
ਸੂਰ ਸਸੀ ਧਰ' ਟਰ ਹੈਂ ਜਬਿਹੀ।
ਗੁਰੁ ਸੰਗਤ ਸੰਗਤ ਗੁਰੁ ਆਹੀ।
ਭੇਦ ਦੁਹਿਨ ਮੈਂ ਹੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ॥ ੧੫੧ ॥

'ਸੂਰਜ, ਚੰਦ ਤੇ ਧਰਤੀ।

ਬਚਨ ਤੁਮਾਰ ਭਵੈ' ਅਬਿ ਸਾਚੋ।
ਪਰ ਮੈਂ ਦਾਨ ਏਕ ਯਹਿ ਜਾਚੋ'।
ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਿਭੈ ਸਿਰ ਸੰਗੈ।

'ਹੋਵੇਗਾ।

'ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ।

ਕਟੇ ਜਾਹਿੰ ਮਮ ਅੰਗ ਨਿਸੰਗੈ ॥ ੧੫੨ ॥

ਇਹੁ ਤਨ ਤੋ ਪੁਨ ਭੀ ਮਿਲ ਜੈਹੈ।

ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ ਫਿਰ ਹਾਥ ਨ ਐਹੈ।

ਵਸਤੁ ਅਮੋਲਕ ਹੈ ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ।

ਜਾਂ ਤੈ ਕਟਤ ਚੁਰਾਸੀ ਲਿੱਖੀ ॥ ੧੫੩ ॥

ਖੁਸ਼ਿ ਹੂੰ ਝੱਲਣ ਭਾਣਾ ਪ੍ਰਭ ਕਾ।

ਮਨ ਤੈ ਭਲਾ ਮਨਾਵਣ ਸਭਿ ਕਾ।

ਸੁਖ ਦੁਖ ਲਾਭ ਹਾਨਿ ਸਮ ਸਹਿਣਾ।

ਸਦਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਬਦਨ¹ ਹੀਰਹਿਣਾ ॥ ੧੫੪ ॥

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਮੁੱਖ।

ਜਿਨ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਸਭਿ ਮੈਂ ਪਿਖਣਾ।

ਏਹੀ ਗੁਰੁਸਿਖ ਹੂੰ ਕੈ ਸਿਖਣਾ।

ਖੰਡੋਂ ਤਿੱਖੀ ਵਾਲਹੁੰ ਨਿੱਕੀ।

ਹੈ ਸਿੱਖੀ ਐਸੀ ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

¹ਐਸੀ ਗੁਰੁਸਿੱਖੀ ਸਿੱਖੀ ਹੈ।

ਸੋ ਸਿੱਖੀ ਜਿਸ ਸਿੱਖ ਨਿਬਾਹੀ।

ਤਾਂ ਕੋ ਪੁਨ ਭਵ¹ ਦੁਖ ਹੂੰ ਨਾਹੀਂ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦਾ। (ਅ) ਜੰਮਣ (ਮਰਣ) ਦਾ।

ਸੋ ਬਰ ਦਾਨ ਦੇਹੁ ਮੁਹਿ ਖਾਸੈ¹।

¹ਆਪ।

ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਿਭੈ ਸੰਗ ਸ੍ਰਾਸੈਂ ॥ ੧੫੬ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸੰਗਤ ਮੁਦ¹ ਹੂੰ ਕਹਯੋ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।

ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਤੁਮਾਰਾ ਰਹਯੋ¹।

¹(ਕਾਇਮ) ਰਹੇਗਾ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰੀ।

ਕਹਯੋ ਧੰਨਜ ਸੰਗਤ ਗੁਰੁ ਪਯਾਰੀ ॥ ੧੫੭ ॥

ਜੋਊ ਬੀੜ ਥੀ ਤਾਹਿੰ ਹਿਲਾਈ।

ਫੇਰ ਵੈਸ ਹੀ ਜਿਲਦ ਬੰਧਾਈ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਜਯੋਂ ਸੇਵੈ ਦਰਵਾਰੈਂ।

ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ ਤਿਸ ਹੀ ਢਾਰੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥

¹ਉਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਏਕ ਸਾਲ ਜਬਿ ਐਸ ਬਿਤਾਯੋ।

ਸਮਾਂ ਸਰਾਪ ਕੇਰ ਨਿਯਰਾਯੋ¹।

¹ਨੇੜੇ ਆਇਆ।

ਹੋਨਹਾਰ ਫਿਰ ਅਕਲ ਭੁਲਾਈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਮਨ ਮੈਂ ਇਮ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੧੫੯ ॥

ਕਈ ਸਾਲ ਅਬਿ ਗਏ ਬਿਤਾਈ।

ਮੇਲਾ ਪੰਥ ਕਰਯੋ ਨਹਿੰ ਆਈ।

ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਰੀਂ।

ਮੇਲੇ ਤੁਰਕ ਲਗਨ ਦਿਹਾਂ ਨਾਹੀਂ ॥ ੧੬੦ ॥

ਪੰਥ ਨ ਇਕਠਾ ਹੋਵਨ ਪਾਵੈ।

ਤੁਰਨ ਖਬਰ ਰਾਖੈਂ ਸਭਿ ਥਾਵੈਂ¹।

ਬਲਕਿਨ¹ ਦਸਕ ਸਿੱਖ ਭੀ ਔਰੈਂ²।

¹ਸਗੋਂ। ²ਹੋਰ (ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ)।

ਨਹਿੰ ਦੈਰੈਂ ਮਿਲਨੇਂ ਕਿਸ ਠੌਰੈਂ ॥ ੧੬੧ ॥

ਮੇਲਾ ਦੀਪਮਾਲ ਕਾ ਲਾਈਏ।

ਦਰਸ਼ਨ ਸਭੀ ਪੰਥ ਕਾ ਪਾਈਏ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਮਨਿ ਦਿਢ ਧਾਰੀ।

ਮੌਤ ਪਰੇਰ ਕਰਾਈ ਕਾਰੀ¹ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਦੁਰਘਟਨਾ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਾ ਸਾਕਾ।

ਹੋਣਹਾਰ ਹੋਯੋ ਚਹਿ ਜੈਸੀ।

ਮਿਲਤ ਸਹਾਯ ਬੁੱਧਿ ਤਿਹ ਤੈਸੀ।

ਹਾਕਮ ਹੁਤੇ ਜੁ ਤਬੈ ਤਹਾਂਈਂ।

ਤਿਸ ਸੋਂ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਮੇਲ ਮਹਾਂਈ¹ ॥ ੧੬੩ ॥

¹ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਮੇਲ ਕਰਕੇ।

ਮੇਲਾ ਦੀਪਮਾਲ ਕਾ ਲਾਵਨ।

ਹੇਤੈਂ, ਠੇਕਾ ਕੀਨ ਚੁਕਾਵਨ।

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪੱਯਾ ਦੈਨਾ।

ਮੇਲਾ ਦਸ ਦਿਨ ਲਾਇ ਸੁ ਲੈਨਾ ॥ ੧੬੪ ॥

ਪੈ ਇਹੁ ਸ਼ਰਤ ਬੀਚ ਮੈਂ ਹੋਈ।

ਜਥਾ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਆਇ ਨ ਕੋਈ।

ਦੁਨੀਆਂਦਾਰ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਆਵੈਂ।

ਮੇਲਾ ਕਰਿ ਨਿਜ ਘਰ ਪਰ ਜਾਵੈਂ ॥ ੧੬੫ ॥

ਲਿਖਤ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਯਹਿ ਭਈ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਥੀ ਯਹਿ ਮਨਿ ਠਈ।

ਆਵਗੁ ਸੰਗਤ ਯਹਾਂ ਅਪਾਰੈਂ।

ਪੂਜਾ ਚਢ ਹੈ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥

ਤੁਰਕੈਂ ਦੈ ਕੈ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।

ਬਾਕੀ ਟਹਿਲ ਭਵੇ ਦਰਵਾਰੈਂ।

ਸੰਗਤ ਦਰਸ਼ਨ ਗੁਰੁ ਕਾ ਕਰਿ ਹੈ।

ਨ੍ਰਾਇ ਸੁਧਾਸਰ ਭਵਨਿਧ ਤਰ ਹੈ ॥ ੧੬੭ ॥

ਬਨੀ ਰਹੈ ਮੇਲੇ ਕੀ ਰੀਤੀ।

ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਨੀਤੀ ਤਿਨ ਕੀਤੀ।

ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਚਿੱਠੀ ਫੇਰੀ।

ਸੰਗਤ ਮੁਦ ਹੂੰ ਅਈ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੬੮ ॥

ਭਈ ਸੁਧਾਸਰ ਜਬਿ ਬਹੁ ਭੀਰਾ।

ਹਾਕਮ ਤੁਰਕਨ ਕਰਿ ਤਤਬੀਰਾ¹।

¹ਵਿਉਂਤ ਕਰਕੇ, ਜਤਨ ਕਰਕੇ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਮੇਲੇ ਕੇ ਕਾਰਨ।

ਫੌਜ ਲਹੌਰੋਂ ਕਰੀ ਹਕਾਰਨ¹ ॥ ੧੬੯ ॥

¹ਬੁਲਾ ਲਈ।

ਜਬਿ ਸੋ ਸੈਨ ਸੁਧਾਸਰ ਆਈ।

ਸੰਗਤ ਦੇਖਿ ਸੇਖ ਦਹਿਲਾਈ¹।

¹ਬਹੁਤ ਡਰ ਗਈ।

ਸਿੱਖੋਂ ਜਾਨਜੋ ਹਮ ਕੋ ਫਰ ਹੈ।

ਆਈ ਫੌਜ ਜੋ ਤੁਰਕੀ ਚਰੁ ਹੈ ॥ ੧੭੦ ॥

ਡਰ ਧਰਿ ਨਿਸ ਕੋ ਸਭਿ ਹੀ ਦੋਰੇ।
ਮਗ ਮੈਂ ਆਵਤ ਹੁਤੇ ਜੁ ਔਰੇ।
ਵਹਿ ਭੀ ਸੁਨਿ ਭਗ ਗਏ ਪਿਛਾਹੀਂ।
ਰਹਜੇ ਨ ਏਕ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੭੧ ॥

ਭਾਣਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਐਸਾ ਭਯੋ।
ਨਹਿੰ ਦਰਵਾਰ ਦਰਬ ਕਿਛ ਅਯੋ।
ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਜੁਲਮੀਂ ਅਨਿਆਈਂ।
ਕਰੀ ਅਨੀਤੀ ਜੁਰਮ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੧੭੨ ॥
ਭਯੋ ਨ ਜਬਿ ਯੋਂ ਠੇਕਾ ਪੂਰਨ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਪਕਰਜੋ ਤੂਰਨ ॥ ੧੭੩ ॥

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਔਰ ਸਿੱਖ ਭੀ ਕੇਤਿਕ ਤਿਸ ਕੇ,
ਸੰਗ ਗਏ ਤਬਿ ਪਕਰੇ।
ਜਾਇ ਲਹੌਰ ਨੁਵਾਬ ਅਗਾਰੀ,
ਖਰੇ ਕਰੇ ਸਭਿ ਜਕਰੇ।
ਸਿੰਘਨ ਫਤੇ ਗਜਾਈ ਸਨਮੁਖ,
ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਜਰਯੋ।
ਸਜਾ ਕੌਨ ਇਨ ਕੋ ਅਬਿ ਦੱਈਏ,
ਯਹਿ ਕਾਜੀ ਪ੍ਰਤਿ ਰਰਯੋ ॥ ੧੭੪ ॥
ਕੁੱਤੇ ਕੋਲ ਕੁਪੱਤੇ ਕਾਜੀ,
ਪਾਜੀ १ ਖੋਲਿ ਕਿਤਾਬੈਂ।
ਬਾਦੀ १ ਹਾਸਦ २ ਪ੍ਰਮਾਦੀ ਨੈਂ ३,
ਭਾਖਜੋ ਐਸ ਸਿਤਾਬੈਂ १।
ਔਰੈਂ ਲੈ ਜਮਾਨਤਾਂ ਛੋਰੋ,
ਫਿਰ ਨ ਗੁਰੂ ਚਕ ਆਵੈਂ।
ਕਰੈਂ ਫਸਾਦ ਨ ਹੋਇ ਇਕੱਠੇ,
ਨਾਹਿੰ ਤਾਂ ਕੈਦ ਰਹਾਵੈਂ ॥ ੧੭੫ ॥
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਸਿੰਘ-ਪੰਥ ਕਾ,
ਆਹਿ ਮੌਲਵੀ १ ਕਾਦੀ २।

ਦੇਤ ਤਲੀਮ ਮਜ਼ਬ ਕੀ ਗਜ਼ਬੈਂ,
ਏਹੁ ਗੁੰਥੀ ਹਾਦੀ १।

ਬੰਦ ਬੰਦ ਇਸ ਕਾ ਛੁਡਵਾਵੋ,
ਕੈ ਯਹਿ ਦੀਨ ਕਬੂਲੈ।
ਸੁਨਿ ਮਨਿ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਮੁਦ ਮਾਨਜੋਂ,

१ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਤੇ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ਾਂ ਨੇ।

१ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ੀ ਤੇ ਵੱਡਾ ਕੁਕਰਮ ਕੀਤਾ।

१ਛੇਤੀ।

१ਬੰਨੂ ਕੇ।

१ਕਿਹਾ।

१ਝੁਠੇ।

१ਝਗੜਾਲੂ। २ਈਰਖਾਲੂ। ३ਪਾਗਲ ਨੇ।

१ਛੇਤੀ।

१ਜਿਸ ਦਾ ਮਉਲਾ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਕਰਤਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਸਾਧੂ। (ਅ) ਆਲਮ, ਵਿਦਵਾਨ। २(ਕਜ਼ਾ) ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਝਗੜਾ ਨਿਬੇੜਨ ਵਾਲਾ, ਜੱਜ।

१ਹਦਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਧਰਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ਟਾ) ਗੁੰਥੀ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ (ਗਜ਼ਬ) ਅਸਚਰਜ (ਤਲੀਮ) ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਕਹੜੇ ਬਨੀ ਅਨਕੂਲੈਂ¹ ॥ ੧੭੬ ॥

¹(ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ) ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ (ਗੱਲ) ਬਣੀ ਹੈ।

ਸੰਗਤ ਕਾ ਸਰਾਪ, ਕਾਜੀ ਕੇ
ਮੁਖ ਚਢਿ ਬੋਲੜੇ ਨੀਕੈ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ,
ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਯੋਂ ਠੀਕੈ।
ਕੈ ਦਿਹੁ ਪੈਸਾ, ਤੁਰਕ ਬਨੋ ਕੈ,
ਕੈ ਨਿਜ ਬੰਦ ਕਟਾਵੇ।
ਕਹੜੇ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਦੁਇ ਨ ਕਬੂਲੋਂ,
ਬੰਦ ਬੰਦ ਛੁਡਵਾਵੋਂ ॥ ੧੭੭ ॥
ਸੰਗਤ ਇਤਨੋਂ ਮਾਹਿੰ ਲਹੌਰੀ,
ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਜੁਰਿ ਆਈ।
ਕਹੜੇ ਲੇਹੁ ਪੈਸਾ ਸਭਿ ਹਮ ਸੈਂ,
ਛੋਡਹੁ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਬੋਲੜੇ,
ਸੰਗਤ ਪਰਤੀ ਐਸੇ।
ਹਮ ਕੇ ਭਯੋ ਜੁ ਸ੍ਰਾਪ ਪੰਥ ਕਾ,
ਤੁਮ ਫੇਰੜੇ ਚਹੁ ਕੈਸੇ ॥ ੧੭੮ ॥
ਟਲੈ ਹੁਕਮ ਈਸ਼੍ਵਰ ਨ੍ਰਿਪ ਗੁਰੂ ਕਾ,
ਸੰਗਤ ਕਾ ਨਹਿੰ ਟਰ ਹੈ।
ਘੋਰ ਸਰਾਪ ਪਰੈ ਤਿਸ ਪਰ ਫਿਰ,
ਜੋ ਮੁਹਿ ਅਬੈ ਉਬਰ ਹੈ।
ਧਰਮ ਹੇਤ ਜੜੋਂ ਗੁਰੂਅਨ ਦਿਯ ਸਿਰ,
ਤੜੋਂ ਹਮ ਨਿਜ ਸਿਰ ਦੈਹੈਂ।
ਸਿਰ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਜਬਿ ਯੋਂ ਲਗ ਹੈਂ,
ਤੁਰਕਨ ਜਰ' ਤਬਿ ਜੈਹੈ ॥ ੧੭੯ ॥
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਜਰ ਕਰਿ',
ਕਹੜੇ ਜਲਾਦਨ ਤਾਂਈਂ।
ਜਾਇ ਨਿਖਾਸ ਚੌਕ ਮੈਂ' ਇਸ ਕੇ,
ਦਿਹੁ ਬੰਦ ਬੰਦ ਛੁਡਾਈ'।
ਤਬਿ ਹੀ ਪਕਰਿ ਜਲਾਦਨ ਸਿੰਘ ਕੇ,
ਚੌਕ ਨਿਖਾਸ ਲਜੈ ਕੈ।
ਦਸਕ ਠੌਰ ਤੈ ਕਟਨਾ ਚਹਯੋ,
ਕਹੜੇ ਸਿੰਘ ਹਠ ਕੈ ਕੈ ॥ ੧੮੦ ॥
ਸੁਨੋ ਜਲਾਦ ਖੁਦਾ ਕੇ ਪਜਾਰੇ,
ਹੈ ਸਵਾਬ' ਤੁਮ ਤਾਂਈਂ।
ਜੜੋਂ ਮੈਂ ਕਹੋਂ ਅੰਗ ਤੁਮ ਮੇਰੇ,
ਕਾਟਹੁ ਤੈਸ ਬਨਾਈ।

¹ਬਚਾਵੇਗਾ।

¹ਜੜ੍ਹ।

¹ਸੜ ਕੇ।

¹ਮੰਡੀ ਦੇ ਚੌਕ ਵਿੱਚ।

¹ਜੋੜ ਜੋੜ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਦਿਉ ਭਾਵ ਹਰ ਜੋੜ ਨੂੰ ਕੱਟੋ।

¹ਪੁੰਨ।

ਛੋਟੇ ਬਡੇ ਬੰਦਾ ਜੋ ਤਨ ਕੇ,
 ਜੁਦੇ ਜੁਦੇ ਸਭਿ ਕੀਜੋ।
 ਭਲਾ ਖੁਦਾਇ ਤੁਮਾਰਾ ਕਰਿ ਹੈ,
 ਹਮ ਸੋਂ ਤੁਮ ਇਮ ਸੀਝੋ॥ ੧੮੧॥
 ਬੇਸ਼ਕ ਹੋਇ ਬਿਦਰਦ ਕਟੇ ਤੁਮ,
 ਹਮ ਨਾਹੀ ਦੁਖ ਮਨਤੇ।
 ਮੈਂ ਹੂੰ ਆਰਫਾ ਬ੍ਰਹਮ-ਗਯਾਨੀ,
 ਨਜਾਰਾ ਸਦ ਤ੍ਰੈ ਤਨ ਤੇ।
 ਮਾਨਿ ਜਲਾਦਨ ਲਯੋ ਜਬੈ ਯਹਿ,
 ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਸਿੰਘ ਕੈ ਕੈ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਭੁਜਾ ਦਾਹਿਨੀ,
 ਦਈ ਪਸਾਰ ਸੁ ਚਹਿ ਕੈ॥ ੧੮੨॥
 ਪ੍ਰਿਥਮ ਅੰਗੁਰੀ ਫੂਲਾ ਕਟਾਯੋ,
 ਫਿਰ ਮੱਧ ਜੋੜ ਫੁਡਾਯੋ*।

¹ਜੋੜ।

¹ਵਰਤੋ।

¹ਗਿਆਨਵਾਨ।

¹ਤਿੰਨ ਸ਼ਰੀਰਾਂ (ਸੂਖਮ, ਸਬੂਲ ਤੇ ਕਾਰਨ) ਤੋਂ ਸਦਾ ਵੱਖਰਾ।

¹ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਲਾਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਕਰਕੇ।

¹ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ।

¹ਉਤਸਾਹ ਕਰਕੇ, ਲੰਬੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਉਂਗਲ ਦਾ ਫੁੱਲ।

*ਫਿਰ ਮੱਧ ਜੋੜ ਫੁਡਾਯੋ। ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।
 ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਾਠ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਪੁਨ ਅੰਗੁਰੀ ਜੜ ਤੈ ਕਟਵਾਈ,
 ਜਰਾ ਨ ਖੇਦਾ ਜਨਾਯੋ।
 ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਕਰ ਕੀ ਸਭਿ ਅੰਗੁਰੀ,
 ਇਕ ਇਕ ਕਰਿ ਕਟਵਾਈ।
 ਪੁਨ ਪਹੁੰਚਾ ਕੁੰਣੀ ਅਰ ਮੋਢਾ,
 ਕਟਵਾਏ ਮੁਦ ਪਾਈ॥ ੧੮੩॥
 ਯੋਂ ਹੀ ਬਾਈਂ ਭੁਜਾ ਕਟਵਾਈ,
 ਫਿਰ ਜੁਗ ਜੰਘਾ ਕਟਾਈ।
 ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ ਮਾਤ ਕਰਜੋ ਸਿੰਘ,
 ਜਾਨੀ ਦੇਹ ਪਰਾਈ।
 ਗਯਾਨੀ ਸੰਤ ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਪੂਰਨ,
 ਰਹਜੋ ਦੇਹ ਕਾ ਸਾਖੀ।
 ਆਤਮ ਸਦਾ ਅਸੰਗਾ ਪਛਾਨਜੋ,
 ਬ੍ਰਿਤਿ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂਰਾਖੀ॥ ੧੮੪॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਜੁਰਮ ਜਹਿਰ ਅਤਿ ਭਾਰੀ
 ਕਹਿਰ, ਸਹਿਰ ਘਬਰਾਯੋ।

¹ਦੁੱਖ।

¹ਹੱਥ ਦੀਆਂ।

¹ਖੱਬੀ ਬਾਂਹ।

¹ਦੇਵੇਂ ਲੱਤਾਂ।

¹ਦੇਹ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਰਿਹਾ।

¹ਨਿਰਲੇਪ।

¹ਇਹ ਜਹਿਰ ਵਰਗਾ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਕਹਿਰ ਦਾ (ਜੁਰਮ) ਗੁਨਾਹ ਸੁਣ ਕੇ
 ਸਹਿਰ (ਲਾਹੌਰ) ਘਬਰਾ ਗਿਆ।

¹ਇਕੱਠ।

¹ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

ਭਯੋ ਹਜੂਮਾ ਆਨਿ ਸਿੰਘ ਗਿਰਦੈ,
 ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਬਹੁਤਾਯੋ।
 ਪੇਖਿ ਖਾਇ ਗਸ਼ਾ ਗਿਰੇ ਕਿਤਿਕ ਜਨ,
 ਕਿਨ ਅੰਗੁਰੀ ਮੁਖ ਧਾਰੀ।
 ਹਾਲ ਸਿੰਘ ਕਾ ਦੇਖ ਨ ਸਾਕੈਂ,

ਦੇਵਹਿੰ ਤੁਰਕੈਂ ਗਾਰੀ ॥ ੧੮੫ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਨਾਰਿ ਨਰ ਜੋਤਿਕ,
 ਥੇ ਤਬਿ ਸ਼ਹਿਰ ਮਝਾਰੀ।
 ਹਠ ਸਤ ਸਿਦਕ ਨਿਹਾਰਿ ਸਿੰਘ ਕਾ,
 ਜਾਵਹਿੰ ਸਭਿ ਬਲਿਹਾਰੀ।
 ਕਠ-ਪੁਤਰੀ ਸਮ¹ ਸਿੰਘ ਕਟਾਵੈ,
 ਅੰਗ ਆਪਨੇ ਬੈਠਾ।
 ਹਾਇ ਨ ਤੋਬਾ ਕਰੀ ਨ ਹੱਲਯੋ,
 ਜਰਾ ਨੱਕ ਨਹਿੰ ਐਂਠਾ¹ ॥ ੧੮੬ ॥
 ਜਪੁਜੀ ਪਾਠ ਰਹਯੋ ਵਹਿ ਕਰਤੋ,
 ਤਨਿ ਪੀੜਾ ਨਹਿੰ ਮਾਨੀ।
 ਹਾਹਾਕਾਰ ਲੋਗ ਸਭਿ ਕਰਿਹੀਂ,
 ਰਹੇ ਜਲਾਦ ਹਰਾਨੀ।
 ਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗੰਬੁਧ¹ ਕਿੰਨਰ² ਜਛ³,

¹ਲੱਕੜ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਵਾਂਗ।

¹ਮਰੋੜਿਆ, ਵੱਟਿਆ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਗਵੱਈਏ। ²ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਨਾਚੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧੜ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਤੇ ਮੂੰਹ ਘੋੜੇ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ³ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਖਾਸ ਜਾਤੀ ਜੋ ਕੁਬੇਰ ਦੀ ਸੇਵਾ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਚਢੇ ਬਿਵਾਨਨਿ ਹੇਰੈਂ।
 ਐਸੋ ਭਯੋ ਨ ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ,
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਸਭਿ ਟੇਰੈਂ¹ ॥ ੧੮੭ ॥
 ਧੰਨ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਧੰਨ ਸਿਦਕ ਇਸ,
 ਇਮ ਕਹਿ ਫੂਲ ਬਸਾਵੈਂ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਪੁਰੀ ਲਿਜਾਵਨ ਚੈਹੈਂ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਦੈਵ¹ ਮਨਾਵੈਂ।
 ਬਰ ਸੁਰੰਗਨ ਚਹੈਂ ਅਲਿੰਗਨ,
 ਨਿਜ ਤਨ ਜਾਨ ਸਿੰਗਾਰੈਂ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ (ਅਲਿੰਗਨ) ਸਪਰਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰਾਂ ਤੇ (ਜਾਨ) ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੰਗਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਅਰ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਇਕ ਦਿਸ ਖੜ੍ਹੇ ਨਿਹਾਰੈਂ ॥ ੧੮੮ ॥
 ਨਜ਼ਰ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਭਿ ਆਵੈਂ,
 ਹੂੰ ਖੁਸ਼ਿ ਅੰਗ ਕਟਾਵੈ।
 ਇਕ ਟਿਕ ਲਾਇ ਰਹਯੋ ਗੁਰੂ ਪਗ ਦਿਸ¹,
 ਜਾਵਨ ਤਹੀਂ ਚਹਾਵੈ।
 ਸ਼ਾਹ ਰਜ਼ਾਕ ਕਾਦਰੀ, ਸੱਯਦ
 ਹਸਨ ਪਸ਼ੋਰੀ ਦੋਊ।
 ਹੁਤੇ ਫਕੀਰ ਅਜ਼ਮਤੀ ਪੂਰੇ,
 ਤਬਿ ਮਸ਼ਹੂਰੇ ਸੋਊ ॥ ੧੮੯ ॥
 ਪੇਖਿ ਹਜ਼ੂਮ¹ ਚੌਂਕ ਸ਼ਾਰੀ ਮੈਂ,

¹ਇਕ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਨਿਗਾਹ ਗੱਡਰੱਖੀ ਹੈ।

¹ਇਕੱਠ।

ਸੋ ਭੀ ਪਹੁੰਚੇ ਆਈ।	
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਦੇਖਿ,	
ਸੋ ਤੱਜਬ ਰਹੇ ਮਹਾਂਈ।	¹ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਰਹੇ।
ਕਹੈਂ ਨ ਐਸੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨੀ,	
ਭਯੋ ਨ ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ।	
ਤੀਨ ਦੇਹ ਤੈ ਸਾਖੀ। ਨਜ਼ਾਰਾ,	¹ ਗਵਾਹ ਭਾਵ ਵੱਖਰਾ।
ਇਨ ਹੈ ਸਾਚ ਦਿਖਾਰੀ ॥ ੧੯੦ ॥	
ਐਸੇ ਕਹਿਤ ਸੁਨਤ ਵਹਿ ਸੀਘਰ,	
ਪਹੁੰਚੇ ਪਾਸ ਨੁਵਾਬੈਂ।	
ਕਹਜੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਦਮ ਗਹੇ। ਤੁਮ,	¹ ਚਰਨ ਪਕੜੋ।
ਨਹੀਂ ਤ ਹੋਇ ਖਰਾਬੈਂ।	
ਏਹੁ ਸਿੰਘ ਜਿਮ ਅੰਗ ਕਟਾਵਤ,	
ਸਾਵਧਾਨ ਦਿਢ ਬੈਸਾ।	
ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਆਰਫਾ ¹ ਜਾਹਿਦ ² ,	¹ ਗਿਆਨਵਾਨ। ² ਤੱਪਸਵੀ।
ਭਯੋ ਨ ਕੇ ਹੈ ਐਸਾ ॥ ੧੯੧ ॥	
ਜੈਸ ਵਜੂਦ ਕਿਸੀ ਕਾ ਕੋਊ,	
ਕਾਟਤ ਹੇਰਤ ਔਰੈਂ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਕੱਟੀਦਾ ਦੂਜਾ ਕੋਈ (ਆਦਮੀ ਪਾਸੇ ਖੜ੍ਹਾ) ਦੇਖਦਾ ਹੈ।
ਤਿਸ ਕੇ ਪੀੜ ਸਘੀੜ ¹ ਨ ਹੋਵਤ,	¹ ਪੀੜ ਦਾ ਦੁੱਖ।
ਪਿਖੜੇ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਤੌਰੈਂ।	
ਐਸਾ ਸੱਮ੍ਰਥ ਚਹੈ ਤੁ ਪਲਟੈ,	
ਤਬਕ ਤਲੈ ਕੇ ਉਪਰ ¹ ।	¹ ਥੱਲੇ ਦੇ (ਤਬਕ) ਲੋਕ ਉਪਰ ਉਲਟਾ ਦੇਵੇ।
ਜੇ ਇਹੁ ਚਹੇ ਤੁ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਅਬਿ,	
ਨਾਮ ਨ ਛੋਡੈ ਭੂ ਪਰ ¹ ॥ ੧੯੨ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ।
ਕਾਂਟਾ ਏਕ ਚੁਭਤ ਜਿਸ ਜਨ ਕੇ,	
ਬਜਾਕੁਲ ਹੋਤ ਅਸ਼ਕ ਹੈ ¹ ।	¹ ਸ਼ਕਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਕੇ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਜਿਮ ਇਨ ਸਿੰਘ ਅੰਗ ਕਟਵਾਏ,	
ਕੌਨ ਬਲੀ ਕਰਿ ਸਕ ਹੈ।	
ਇਕ ਅੰਗੁਰੀ ਸਰਮੱਦ ¹ ਕਟਾਈ,	¹ ਇਕ ਸੂਫੀ ਫਕੀਰ ਜੋ ਫਾਰਸ ਦੇਸ ਦੇ ਕਾਸ਼ਾਨ ਨਗਰ ਦਾ ਵਸਨੀਕ ਸੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਕਤਲ ਕਰਾਇਆ।
ਹੱਥ ਮਨਸੂਰ ¹ ਕਟਾਏ।	¹ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੂਫੀ ਫਕੀਰ।
ਜਰਣਾ ਕਰ ਮਰਣਾ ਨ ਚਹਾਨਾ,	
ਅਜਮਤ ਦਈ ਦਿਖਾਏ ¹ ॥ ੧੯੩ ॥	¹ (ਕਸ਼ਟ) ਸਹਾਰ ਕੇ ਮਰਨਾ ਨਾ ਚਾਹਿਆ ਕਰਾਮਾਤ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤੀ।
ਹੋਇ ਦੁਖੀ ਜਿਮ ਰਿਖੀ ਪੁੰਧਲੀ,	
ਨਗਰ ਗਰਕ ਕਰਿ ਦੀਨੋ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਫਰੂੰਨ ਸੈਨ ਸਹਿ ਗਰਕਜੋ ¹ ,	¹ ਸਣੇ ਫੌਜ ਫਰੂੰਨ ਸ਼ਾਹ (ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ) ਗਰਕ ਹੋ ਗਿਆ।
ਦੁਖੀ ਜੁ ਮੂਸਾ ਕੀਨੋ।	

ਤਜੇ ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਚਹੈ ਤੇ ਅਬਿ ਹੀ,
ਕਰੈ ਗਰਕ ਤੁਵ ਦੇਸੈਂ।

ਇਸ ਸਮ ਵਲੀ¹ ਨ ਜਗ ਮੈਂ ਕੋਈ,
ਪਿਖੇ ਸੁਨੇ ਹਮ ਵੇਸੈਂ¹ ॥ ੧੯੪ ॥

ਡਰਜੇ ਨੁਵਾਬ ਏਹੁ ਸੁਨ ਅਤਿ ਹੀ,
ਤਬਿ ਹੀ ਹੁਕਮ ਪਠਾਯੋ।

ਬਨਜੇ ਉਪਾਵ ਨ ਫਿਰ ਕੁਛ ਸੀਘਰ,
ਉਤ ਸਿੰਘ ਤਨ ਕਟਵਾਯੋ।

ਭੁਜਾਂ ਜੰਘ ਮੋਢੇ ਜਬਿ ਕਟਗੇ,
ਜਪੁਜੀ ਜਪਤ ਰਹਾਯੋ।

ਪੜ੍ਹੁ ਸੋਦਰ ਕੀ ਪੌੜੀ ਸਿੰਘ ਜੀ,
ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਆਲਾਯੋ ॥ ੧੯੫ ॥

ਸੀਸ ਉਤਾਰ ਜਲਾਦ ਦਯੋ ਤਬਿ,
ਬਾਕੀ ਰਹਜੇ ਜੁ ਪਾਠੈਂ।

ਸੋ ਸਭਿ ਸੀਸ ਸਿੰਘ ਕੇ, ਜਪੁਜੀ
ਪੂਰਾ ਕੀਨੋ ਠਾਠੈਂ*।

ਊਚ ਅਵਾਜ ਸੁਨਜੇ ਸਭਿ ਲੋਗੈਂ,
ਪੂਰਨ ਪਾਠ ਕਰੈ ਕੈ।

ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਕਹਿ ਫਿਰ ਇਮ ਗਾਯੋ,
ਊਚੇ ਧੁਨੀ ਸੁਨੈ ਕੈ ॥ ੧੯੬ ॥

ਅਪਨੇ ਚਲਿਤ ਆਪ ਹੀ ਕਰ ਹੈ,
ਮਰੈ ਨ ਜਨਮੈ ਕੋਈ।

ਘਾਲਕ ਪਾਲਕ ਚਾਲਕ ਏਕੋ,
ਮਾਲਕ ਚੋਜ ਕਰੋਈ¹।

ਮਾਨੁਖ ਕੇ ਕਿਛੁ ਹਾਥ ਨਹੀ ਹੈ,
ਕਰੈ ਕਰਾਵੈ ਆਪੇ*।

ਇਮ ਕਹਿ ਫਤੇ ਗਜਾਇ ਜਾਇ ਸਿੰਘ,
ਮਿਲਜੇ ਸ਼ਹੀਦਨ ਥਾਂ ਪੈ¹ ॥ ੧੯੭ ॥

ਚਢਿ ਬਿਵਾਨ ਪਰ ਚਾਲਜੇ ਨਭ ਮਗ,
ਸੁਰ ਸਭਿ ਫੂਲ ਬਸਾਵੈਂ।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਠਾਟ ਨਾਲ, ਅਨੰਦ ਨਾਲ। *ਠਾਠੈਂ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ 'ਪਾਠੈਂ' ਹੀ ਪਾਠ ਸੀ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮਾਲਕ ਆਪੇ ਕੌਤਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

*ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਅਤੇ ਜਪ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਕ ਤੁਕ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ—ਨਹ ਕਿਛੁ ਜਨਮੈ ਨਹ ਕਿਛੁ ਮਰੈ ॥ ਆਪਨ ਚਲਿਤ ਆਪ ਹੀ ਕਰੈ ॥ (ਪੰਨਾ ੨੮੧)। ਅਪੁਨੇ ਚਲਿਤ ਆਪਿ ਕਰਣੈਹਾਰ ॥ ਕਉਤਕ ਕਰੈ ਰੰਗ ਆਪਾਰ ॥ (ਪੰਨਾ ੨੭੯)। ਸਰਬ ਪਾਲਕ ਸਰਬ ਘਾਲਕ ਸਰਬ ਕੇ ਪੁਨ ਕਾਲ ॥ (ਜਪੁ ਸਾਹਿਬ)। ਮਾਨੁਖ ਕੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਹਾਥਿ ॥ (ਪੰਨਾ ੨੮੧) ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥ (ਪੰਨਾ ੨੭੯)।

¹ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਉੱਪਰ।

ਬਜੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨ' ਬਿਵਾਨ ਚਮਕਹੀਂ,
 ਨਚਤ ਨਟੀ-ਸੁਰ' ਜਾਵੈਂ।
 ਨਭ ਮੈਂ ਪਯੋ ਕੁਲਾਹਲ' ਭਾਰੀ,
 ਸੁਨਯੋ ਪਿਖਯੋ ਸਭਿ ਕਾਹੀਂ।
 ਧਰ ਪੈ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਯੋ ਤਬਿ,
 ਜੈ ਜੈ ਜੈ ਨਭ ਮਾਹੀਂ ॥ ੧੯੮ ॥
 ਸੱਚਖੰਡ ਆਖੰਡ ਮੰਡਲੈਂ',
 ਦਸ ਗੁਰੁ ਦਰਸੇ ਜਾਈ।
 ਬੰਦਨ ਕਰੀ, ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਸਾਦਰ',
 ਨਿਜ ਢਿਗ ਲਯੋ ਬਿਠਾਈ।
 ਪਰਮਾਨੰਦ ਜਹਾਂ ਸਦ ਰੈਹੈ,
 ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਨ ਪੋਹੈ।
 ਮਿਲੀ ਮੁਕਤਿ ਸਾਰੂਪ' ਸਿੰਘ ਕੋ,
 ਦੁਲਭ ਜੁਗੀਸਨ ਜੋ ਹੈ ॥ ੧੯੯ ॥
 ਇਤ ਸਿੱਖਨ ਸਭਿ ਅੰਗ ਸਿੰਘ ਕੇ,
 ਲੈ ਸਿਸਕਾਰ ਕਰੈ ਹੈਂ।
 ਜਹਾਂ ਸਿੰਘ ਥੇ ਅੰਗ ਕਟਾਏ,
 ਦਬੀ ਬਿਭੂਤ ਤਹੈ ਹੈਂ।
 ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਅਬਿ ਉਨ ਕਾ,
 ਜਗਤ ਪੂਜ ਭਲ ਹੈ ਸੋ'।
 ਜੈਸੀ ਮੰਨਤ ਕਰਿ ਹੈ ਕੋਊ,
 ਆਵਤ ਬਰ' ਤਿਸ ਤੈਸੋ ॥ ੨੦੦ ॥
 ਅਬਿ ਦਰਵਾਜਾ ਜੋਊ ਕਿਲੇ ਕਾ,
 ਬੰਦ ਸ਼ਹਿਰ ਦਿਸ ਤੈ ਹੈ।
 ਹੁਤੇ ਚੌਕ ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਆਗੇ,
 ਨਾਮ ਨਿਖਾਸ ਜੁ ਕੈਹੈਂ।
 ਤਹਿੰ ਮਸੀਤ ਢਿਗ ਕੂਪ ਕਿਨਾਰੇ,
 ਸਿੰਘ ਕਤਲ ਥੇ ਹੋਤੇ।
 ਤਿਸੀ ਕੂਪ ਮੈਂ ਸਿਰ ਥੇ ਪਰਤੇ,
 ਬੰਦ ਰਖਾਤੇ ਓਤੇ' ॥ ੨੦੧ ॥
 ਮਸਤੀ ਦਰਵਾਜੇ ਕੇ ਅੰਦਰ,
 ਗੰਜ-ਸ਼ਹੀਦ ਸੁ* ਸੋਹੀ।
 ਭਾਈ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਪੂਜਾਰੀ,
 ਲਾਇਕ ਤਹਾਂ ਅਤੋਹੀ'।
 ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਨੈ ਸਾਕਾ,
 ਕੀਨੋ ਸਭਿ ਤੈ ਚਢ ਕੈ।

¹ਧੌਸੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਨਾਚੀਆਂ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡਰੌਲਾ।

¹ਅਖੰਡ ਅਸਥਾਨ ਵਿੱਚ।

¹ਆਦਰ ਨਾਲ।

¹ਸਰੂਪ ਮੁਕਤੀ, ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਵਰਗਾ ਸਰੂਪ ਹੋ ਜਾਣਾ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਜਗਤ ਦੇ ਲੋਕ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਜਦੇ ਹਨ।

¹ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਉਤੋਂ।

*ਗੰਜ-ਸ਼ਹੀਦ ਸੁ' ਪਾਠ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਇੰਨਾ ਪਾਠ ਕਿਤੇ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ।

ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਬਚਨ ਸੰਗਤ ਕਾ,
ਠੀਕ ਨਿਬਾਹੜੇ ਬਢ ਕੈ' ॥ ੨੦੨ ॥

¹ਵਧ ਕੇ।

ਰੋਜ ਉਮੱਸਯਾ ਕਾ ਥਾ ਸੋਊ,
ਸਿੰਘ ਸਰੀਰ ਬਖੇਰਾ'।

¹ਖਿੰਡਾਇਆ ਭਾਵ ਤਿਆਗਿਆ।

ਤਾਂ ਤੇ ਜੋੜ ਮੇਲ ਉੱਛਵ ਤਹਿੰ,
ਹੋਤ ਉਮੱਸਯਾ ਕੇਰਾ ॥ ੨੦੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਰਨ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਮੂੰਡ ਪਰ,
ਸਫਲ ਮਰਨ ਹੈ ਤਾਂਹਿ।
ਤਨਕ ਵਿਖੈ ਤਨ ਕੋ ਤਜੈ,
ਪ੍ਰਿਯ ਸੋ' ਪ੍ਰੀਤਿ ਨਿਬਾਹਿ ॥ ੨੦੪ ॥

¹ਪਿਆਰੇ ਨਾਲ।

ਜਬਿ ਲੋ ਯਹਿ ਜਗ ਰਹੈਗੋ,
ਜਲ ਅਗਨੀ ਸਸਿ ਸੂਰ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਰਹੈਗੋ,
ਤਬਿ ਲੋ ਜਸ ਭਰਪੂਰ ॥ ੨੦੫ ॥

ਸਰਬ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕਾ ਬਨਜੋ,
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ।
ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇਂ ਕਾ ਭਯੋ,
ਅੱਵਲ ਡਿਉਢੀਦਾਰ' ॥ ੨੦੬ ॥

¹ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦੇਰਾਜ ਮਹਲਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਉਪਰ ਹੁਕਮਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਆਗਿਆ ਬਿਨਾਂਰਾਜ-ਭਵਨ ਦੀ ਡਿਓੜੀ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਮਹਾਰਾਜੇ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਇਸੇ ਅਹਿਲਕਾਰ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ (CHAMBER LAIN)।

ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਸਭਿ ਜਨ ਕਹੋ,
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਾਂਇੰ।
ਆਪ ਤਰਜੋ ਤਾਰੀ ਜਿਸੈ,
ਇੱਕੀ ਕੁਲ ਬਿਦਤਾਇ ॥ ੨੦੭ ॥

ਤਿਮ ਸਮ ਕਰਨੀ ਕਠਨ ਅਤਿ,
ਕਨੀ ਕਿਨ ਜਗ ਮਾਹਿੰ।
ਅਧਿਕ ਬਿਦੇਹੀ ਜਨਕ ਤੈ,
ਭਯੋ ਬਿਦੇਹੀ ਵਾਹਿ' ॥ ੨੦੮ ॥

¹ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਦੇਹ ਦੇ ਮੋਹ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੋਇਆ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥ ਯਹਿ,
ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਸਿਖ ਜੋਇ।
ਸਿਦਕ ਨਿਭੈ ਸੰਗ ਸ੍ਰਾਸ ਤਿਸ,
ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ੨੦੯ ॥

ਬਚਨ ਨ ਸੰਗਤ ਕਾ ਟਲਜੋ,
ਭਲੋ ਨਿਬਾਹੜੇ ਤਾਂਹਿ।
ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸਏ ਪਚਾਨਵੇਂ,

ਗਾਥ ਭਈ ਥੀ ਯਾਂਹਿ ॥੨੧੦॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗਾ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉੱਤੀਸਮੇਂ
ਬਿਸੁਆਮ ॥੨੯॥

੩੦. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ}

ਕਬਿੱਤ:

ਤੇਜ ਮਾਰਤੰਡ ਹੈ ਪ੍ਰਚੰਡ ਮੰਡ ਖੰਡ ਖੰਡ,
ਚੰਡ ਬਲਵੰਡ ਅਰਿ ਪੰਡ ਮੁਖ ਹੈਂ ਕਏ।

ਕਾਮਧੇਨ ਚਿੰਤਾਮਨਿ ਕਾਮਤਰ ਹੂੰ ਤੇ ਤਰ,
ਦਾਸਨ ਕੀ ਆਸਨ ਕਰੱਯਾ ਪੂਰ ਹੈਂ ਭਏ।

ਸਾਹਿਬੀ ਅਖੰਡਲ ਤੈ ਅੰਡ ਪੈ ਅਖੰਡ ਮੰਡ,
ਕਰਿ ਕੈ ਘਮੰਡ ਅਰਿ ਨੀਚ ਮੀਚ ਹੈਂ ਦਏ।

ਪਾਦ ਅਰਬਿੰਦ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੰਦ,
ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਅਗਯਾਨ ਦੁੰਦ ਦੇਖ ਹੈਂ ਹਏ। ॥੧॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨਾਮ ਸੁਨਤ ਜਿਨ ਕਾ ਭਗੈਂ,
ਦੁਵਿਧਾ ਸੱਤ੍ਰੁ ਸਭੀਤ।

ਨਸ਼ਟ ਕਸ਼ਟ ਸ਼ਾਮਸ਼ਟ ਕ੍ਰੈ,
ਖਸ਼ਟ ਇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੀਤਿ। ॥੨॥

ਧਰਿ ਉਰਿ ਗੁਰੂ ਪਦ ਫੁਰਾ ਕਥੈਂ,
ਦੁਰਾ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਗਾਥ।

ਬਿਨੈ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਮ,
ਪਠਯੋ ਪਠਾਨਨ ਨਾਥ। ॥੩॥

ਨਾਦਰ ਨਾਦਰਾ ਆਇ ਹੈ,
ਸਾਦਰਾ ਸਿੰਘ ਲੁਟਾਇੰ।

ਹਤੈਂ ਚੁਕਤਨ ਕੁਪਤਨ ਕੇ,
ਕਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸਾਇ। ॥੪॥

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਤੈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤਨ ਤਜਾਗਾ।

ਦੁਖ ਬਡ ਲਘੁ ਨਾਜ਼ਮ ਕੇ ਲਾਗਾ।

ਬਾਦ ਫਰੰਗਾ ਐਸ ਤਿਹ ਭਯੋ।

ਗਰ ਕਰਿ ਲਿੰਗ ਤਾਂਹਿ ਝਰ ਗਯੋ ॥੫॥

ਡਰਿ ਡਰਿ ਉਠੈ ਗਿਰੈ ਧਰ ਮਾਂਹੀਂ।

¹(ਜਿਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ) (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ ਤੇਜ (ਮਾਰਤੰਡ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਖੰਡਾਂ ਖੰਡਾਂ ਵਿੱਚ (ਮੰਡ) ਸਜ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਜਿਸ ਤੇਜ ਨੇ) (ਚੰਡ) ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ (ਪੰਡ) ਪੀਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

¹(ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ) ਕਾਮਧੇਨ, ਚਿੰਤਾਮਨੀ ਤੇ ਕਲਪ-ਬ੍ਰਿਛ ਤੋਂ ਵੀ (ਤਰ) ਵੱਧ, ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹(ਅੰਡ) ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੀ (ਸਾਹਿਬੀ) ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ (ਅਖੰਡਲ) ਇੰਦ੍ਰ ਤੋਂ ਵੀ (ਜ਼ਿਆਦਾ) (ਅਖੰਡ) ਅਟੁੱਟ (ਮੰਡ) ਸਜ ਰਹੀ ਹੈ, (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਨੀਚ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਸ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ 'ਤੇ ਮੇਰੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰਾ) ਅਗਿਆਨ ਤੇ (ਦੁੰਦ) ਭਿਆਨਕ ਦੋਸ਼ ਨਾਸ਼ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਣ ਕੇ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਅੰਦਰਲੇ ਤੇ ਬਾਹਰਲੇ) ਵੈਰੀ ਡਰ ਕੇ ਭਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ) ਛੇਵੇਂ (ਇਸ਼ਟ) ਪਿਆਰੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ) ਪ੍ਰੀਤੀ ਸਾਰੇ ਕਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਫੌਰਨ, ਛੇਤੀ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਅਨੋਖਾ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਉਹ।

¹(ਲਘੁ) ਛੋਟੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਵੱਡਾ (ਦੁਖ) ਰੋਗ ਲੱਗ ਗਿਆ।

¹ਆਤਸ਼ਕ, ਇਕ ਸਪਰਸ਼ਰੋਗ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਚੈਨ ਪਰੈ ਕਿਤ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਹਾਇ ਹਾਇ ਸੇ ਅਧਿਕ ਪੁਕਾਰੈ।
 ਕਹੈ ਸਿੰਘ ਮੁਝ ਕੇ ਬਹੁ ਮਾਰੈਂ ॥ ੬ ॥
 ਕਰੈਂ ਹਕੀਮ ਮੁਲਾਨੇ ਲਾਜਾ।¹ਇਲਾਜ।
 ਨਹਿੰ ਕੁਛ ਸਰੈ ਕਿਸੀ ਤੇ ਕਾਜਾ।
 ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਯੋਂ ਖਾਨ ਸਮੁੰਦਾ।
 ਦੁਇ ਕੁ ਮਾਸ ਮੈਂ ਮਰਯੋ ਗੰਦਾ ॥ ੭ ॥
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਮਰਯੋ ਨ ਪਾਪੀ।
 ਚਹਿਤ ਰਹਿਤ ਜੋ ਸਿੰਘਨ ਖਾਪੀ।¹ਖਪਾਉਣਾ, ਨਾਸ ਕਰਨਾ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਸ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਨ ਖੈਰੈਂ।¹ਭਲਿਆਈ, ਨੇਕੀ।
 ਬਢਯੋ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਅਤਿਸੈ ਬੈਰੈਂ ॥ ੮ ॥
 ਲੂਟ ਮੁਲਕ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕਾ ਖਾਵੈਂ।
 ਮਿਲੈ ਜੁ ਦੁਸ਼ਮਨ ਤਿਸ ਕੋ ਘਾਵੈਂ।¹ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਜਬੈ ਕਹਾਨੀ।
 ਸੁਨੀ ਸਿੰਘਨ ਬਰਤੀ ਹੈਰਾਨੀ ॥ ੯ ॥
 ਹੁਤੇ ਜਬੇ ਤਬਿ ਦੂਰੈਂ ਦੂਰੈਂ।
 ਫਿਰਤੇ ਲੂਟ ਮਾਰਤੇ ਭੂਰੈਂ।¹ਬਹੁਤੀ।
 ਅਧਿਕ ਸਿੰਘ ਥੇ ਨੌਕਰ ਥਏ।
 ਰਾਜਯੋਂ ਕੇ, ਕਿਛੁ ਘਰ ਮੈਂ ਬਹੇ ॥ ੧੦ ॥
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਪਰ ਜੁਲਮ ਜੁ ਥਯੋ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਕੋਪ ਸਿੰਘਨ ਮਨ ਭਯੋ।
 ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਥੇ।
 ਧਸੇ ਪੰਜਾਬ ਆਇ ਪੁਨ ਤਥੇ ॥ ੧੧ ॥¹ਤਦੋਂ।
 ਅੰਗ ਸਾਕ ਜੋ ਥੇ ਨੁਵਾਬ ਕੇ।
 ਲੂਟੇ ਮਾਰੇ ਕਰਿ ਖਰਾਬ ਤੇ।
 ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਗਰਾਮ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ਲੂਟ ਕਿਯ ਤੇਤੇ ॥ ੧੨ ॥
 ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਫੌਜ ਚਢਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਹੁ ਕਰੀ ਉਖਾਈ।¹ਤੰਗੀ।
 ਮਾਰਿ ਨਿਕਾਰ ਦੇਸ ਤੈ ਦਏ।
 ਬਿਬਰ १ ਮਾਲਵੇ ਲੋ ਸਭਿ ਗਏ ॥ ੧੩ ॥¹ਖਿੰਡ ਗਏ।
 ਦੁਸ਼ਟ ਨੁਵਾਬ ਕੀਨ ਯੋਂ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਲੰਬਰਦਾਰ ਬੁਲਾਏ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਜੋ ਤੁਮ ਕਿਤ ਪਾਵੇ।
 ਲਿਹੁ ਇਨਾਮ ਤਿਸ ਕੋ ਪਕਰਾਵੇ ॥ ੧੪ ॥
 ਸਿੰਘ ਗਾਮ १ ਜਿਸ ਮੈਂ ਰਹਿ ਜਾਵੈ।¹ਪਿੰਡ।

ਲੰਬਰਦਾਰ ਨ ਜੇ ਪਕਰਾਵੈ।	
ਛੀਨ ਤਾਹਿ ਕੀ ਲੰਬਰਦਾਰੀ।	
ਦੈਹੋਂ ਤਿਸੈ ਜੁ ਦੈਰੈ ਸਾਰੀ' ॥ ੧੫ ॥	¹ ਖਬਰ।
ਯਹੀ ਹੁਕਮ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੀ।	
ਦੀਨੋ ਮੁਲਖੱਯਨ ਕੋ ਭਾਰੀ।	¹ ਤੁਰਕੀ ਪਰਜਾ ਨੂੰ।
ਸੁਨਿ ਬਹੁ ਲੋਗ ਦੁਸ਼ਟ ਭਏ ਸੁਖੀ।	
ਹੁਤੇ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਪਹਲੇ ਦੁਖੀ ॥ ੧੬ ॥	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਦੁਸ਼ਟਨ, ਗਹੀ ਰੀਤਿ ਯਹਿ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਲਾਗੇ ਪਕਰਾਵਨ।	
ਇੱਜ਼ਤ ਵਡ ਇਨਾਮ ਪੁਨ ਪਾਵਨ ॥ ੧੭ ॥	
ਦੱਸ ਪਾਇ ਦਸ ਪਾਵੈ ਸੋਈ'।	¹ ਜਿਹੜਾ (ਦੱਸ) ਖਬਰ ਦੇਵੇ ਉਹ ਦਸ ਰੁਪਏ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
ਬੀਸ ਪਾਇ ਪਕਰਾਵੈ ਜੋਈ।	
ਪਾਇ ਪਚੀਸ ਸੀਸ ਜੋ ਲਯਾਵੈ।	
ਕੋਊ ਜਗੀਰ ਖਿਲਤ' ਕੋ ਪਾਵੈ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ।
ਲੋਭ ਪਾਪ ਕਾ ਬਾਪ ਕਹਾਵੈ।	
ਤਿਸ ਬਸ ਹੈ ਜਨ ਪਾਪ ਕਮਾਵੈਂ।	
ਮਿਲੈ ਕੇਸ-ਵਾਰੋ ਜਗਿ ਜੋਈ।	
ਚਾਹੋ ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਕਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ੧੯ ॥	
ਨਿਰਦੈ ਲੋਗ ਤਾਂਹਿ ਪਕਰਾਵੈਂ।	
ਯਾ ਕਟ ਕਰਿ ਤਿਹ ਸੀਸ ਪੁਚਾਵੈਂ।	
ਲੈਂਹ ਇਨਾਮ ਰੁਪੱਯੇ ਮੁਹਰਾਂ।	
ਸੰਕੈ ਨਾਹਿ ਪਾਪ ਤੇ ਜੁ ਹਿਰਾ' ॥ ੨੦ ॥	¹ ਹਿਰਦਾ, ਦਿਲ।
ਬਲਿਕੈ' ਮੂੰਡ ਤ੍ਰੀਮਤਨ ਕੇਰੇ'।	¹ ਸਗੋਂ ਅੌਰਤਾਂ ਦੇ।
ਲੈ ਜੈਹੈਂ ਕਟਿ ਦੁਸ਼ਟ ਵਧੇਰੇ।	
ਕੇਸਨ-ਵਾਰੋ ਸਿਰ ਦਿਖਰੈ ਕੈ।	
ਥੈਂਹ ਇਨਾਮ ਥੈਰ-ਖ੍ਰਾਹ ਥੈ ਕੈ' ॥ ੨੧ ॥	¹ ਭਲਾ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ।
ਨਾਹਿ ਸਮਝ ਹੈਂ ਦੁਸ਼ਟ ਕਨਿਸ਼ਟ'।	¹ ਨੀਚ, ਦੁਸ਼ਟ।
ਐਸੋ ਖਾਣਾ ਹੈ ਸਮ ਬਿਸ਼ਟ'।	¹ ਵਿਸ਼ਟਾ ਦੇ ਤੁੱਲ।
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਜਿੱਦੀ ਸੂਬਾ।	
ਸਿਰ ਪਿਖਿ ਦੇਤ ਇਨਾਮ ਅਜੂਬਾ' ॥ ੨੨ ॥	¹ ਅਸਚਰਜ।
ਦੁਸ਼ਟ ਜਾਨਨ ਯਹਿ ਪੇਸ਼ਾ ਪਕਰਾ।	
ਲਗਯੋ ਅਨਰਥ ਹੋਨ ਅਤਿ ਤਕਰਾ।	
ਗਿਰਫਤਾਰ ਹੈ ਕਰਿ ਸਿਖ ਜੋਈ।	
ਜਾਵੈ ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਜਬਿ ਕੋਈ ॥ ੨੩ ॥	
ਅੱਵਲ ਤੁਰਕ ਚਹੈ ਵਹਿ ਕਰਨਾ।	

ਜੋ ਨਹਿੰ ਬਨੈ ਚਹੈ ਨਿਜ ਮਰਨਾ।	
ਤਿਨ ਕੇ ਫਾਂਸੀ ਚਰਕਾ ਚਢਾਵੈਂ।	¹ ਚਰਖੜੀ 'ਤੇ।
ਬਾਂਧਿ ਤੇਪ ਸੋਂ ਕਿਸੈ ਉਡਾਵੈਂ ॥ ੨੪ ॥	
ਕਿਨ ਕੇ ਹਾਥ ਮਾਥ ਪਗ ਕਾਟੈਂ।	
ਤਸਮੇਂ ਕਿਸੀ ਕਿਸੀ ਕੇ ਛਾਟੈਂ।	¹ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਤਸਮੇ (ਮਾਸ ਦੇ ਵੱਧਰ) (ਛਾਟੈਂ) ਖਿਚਦੇ ਹਨ।
ਕਿਨ ਕੇ ਹਾਥੀ ਤੈ ਤੁੜਵਾਵੈਂ।	
ਬੋਥੇ ਤੀਰਨ ਕਿਹ ਮਰਵਾਵੈਂ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਖਾਲੀ।
ਦੈ ਅਜ਼ਾਬਾ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ ਮਾਰੈਂ।	¹ ਦੁੱਖ।
ਲੋਗ ਕਰੈਂ ਪਿਖਿ ਹਾਹਾਕਾਰੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਦੇਤ ਤਨ ਹਾਇ ਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।	
ਤੁਰਕ ਨ ਹੋਵਹਿ ਨਹਿੰ ਮਨਿ ਡਰ ਹੈਂ\$ ॥ ੨੬ ॥	
ਬਲਿਕੈ ਹੂੰ ਹੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਸਿਰ ਅਪਨੇ ਤੁਰਕਨ ਸਿਰਿ ਚਾਰੈਂ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਚਾੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।
ਹੁਕਮ ਹਾਕਮੀ ਦੀਪ ਬਖਜਾਤੈਂ।	¹ ਹਾਕਮਾਂ ਦਾ ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦੀਵਾ ਹੈ।
ਕਰੇ ਪਤੰਗ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਮਾਤੈਂ ॥ ੨੭ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਭਾਖੜਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਜਨਕ ਭੂਪ ਸਭਹਨਿ ਕਿਯ ਮਾਤੈਂ।	
ਭਏ ਬਿਦੇਹੀ ਸਭੈ ਬਖਜਾਤੈਂ।	¹ ਜਨਕ ਬਿਦੇਹੀ।
ਕਿਤ ਮਨਸੂਰ ਭਰਤ-ਜੜਾ ਚੰਗੇ।	¹ ਇਕ ਮਹਾਤਮਾ ਰਿਖੀ।
ਦੀਪ ਸ਼ਹੀਦੀ ਕੇਰ ਪਤੰਗੇ ॥ ੨੮ ॥	
ਗੁਰਬਾਨੀ ਪਵਿ ਹੱਸ ਹੱਸ ਦੈਹੀਂ।	
ਸੀਸ ਸਿੰਘ, ਯਾਂ ਤੈ ਸੁਰ ਬੈਹੀਂ।	¹ ਦੇਵਤੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਸੱਚ ਖੰਡ ਮੈਂ ਜਾਇ ਬਸੈਹੀਂ।	
ਦੁਲਭ ਜੁਗੀਸਨ ਪਦ ਸੇ ਲੈਂਹੀ* ॥ ੨੯ ॥	[*] ਅੰਕ ੨੬ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ, ੨੮ ਤੇ ੨੯ ਅੰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਠ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।
ਦੁਸ਼ਟ ਤੁਰਕ ਸਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੇ।	
ਕੂਪਨ ਮੈਂ ਕਟਵਾ ਨਿਤ ਗੇਰੇਂ।	
ਧੜ ਰਾਵੀ ਕੇ ਬੀਚ ਗਿਰਾਵੈਂ।	
ਹੋਵਤ ਭੇਟਾ ਗੁਰੁ ਦਰਯਾਵੈਂ ॥ ੩੦ ॥	
ਪਿਖਿ ਸਿਖ ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਧੰਨ ਅਲੈ ਹੈਂ।	
ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਢਿਗ ਗਏ ਬਤੈ ਹੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਬਿਦੇਹੀ ਹੂੰ ਤਨ ਦੈਹੈਂ।	
ਯਾਂ ਤੈ ਸੱਚਖੰਡ ਮੈਂ ਜੈਹੈਂ ॥ ੩੧ ॥	
ਸਜਾਨੇ ਜਨ ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨ ਕਰਨੀ।	
ਅਚਰਜ ਹੋਇ ਜੁਹਾਰੈਂ ਧਰਨੀ।	¹ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਆਪਸ ਮੈਂ ਯੋਂ ਕੈਹੈਂ।	
ਜੜੁ ਤੁਰਕਨ ਕੀਂ ਅਬਿ ਨਾ ਰੈਹੈਂ ॥ ੩੨ ॥	
ਲੋਭੀ ਪਾਪੀ ਥੇ ਜਨ ਜੋਈ।	

ਬਦੀ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਸੋਈ।	
ਸੋਂ ਸੋਂ ਛਲ ਬਲ ਬਜੋਂਤ ਬਨੈ ਕੈ।	
ਤੁਰਕਨ ਢਿਗ ਸਿੰਘੈਂ ਪਕਰੈ ਕੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਲੈਂਹ ਇਨਾਮ ਹਰਾਮ ਸੁ ਖੈਰੈਂ।	
ਸੋ ਖਾਣਾ ਬਿਸਟਾ ਸਮ ¹ ਤੈਰੈਂ ² ।	¹ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ² ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।
ਤੁਰਕੈਂ ਸੂਰ ਹਿੰਦੂਅਨ ਗਾਹੈਂ ¹ ।	¹ ਗਾਂ।
ਉਭੈ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਤਬਿ ਭਏ ਮਹਾਂਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥	
ਲਾਣ-ਤਾਣ ¹ ਤਿਨ ਕੋ ਬਹੁ ਲੋਗੂ।	¹ ਲਾਹਨਤਾਂ, ਫਿਟਕਾਰਾਂ।
ਕਰੈਂ, ਰਰੈਂ ¹ ਪ੍ਰਿਗ ਤੁਮਰਾ ਹੋਗੂ ² ।	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ² ਹੋਣਾ।
ਮੁਖਬਰ ¹ ਚੁਗਲ ਦੁਸ਼ਟ ਹੱਤਯਾਰੇ।	¹ ਖਬਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
ਨਾਮ ਪਰਜੋ ਤਿਨ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥	
ਬਦ ਇਨਸਾਫੀ ਜੁਲਮ ਕਮਾਲੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਪਿਖਿ ਲੋਗ ਬਿਸਾਲੈਂ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਦੇਤ ਗਾਲੀਯਾਂ ਰਹੈਂ।	
ਨਾਸ ਹੋਇ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਕਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥	
ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਬੀਤੈ ਅਤਿ ਕਹਿਰੈਂ।	
ਛਪਨੇ ਨਾਹਿੰ ਮਿਲੈਂ ਕਿਤ ਡਹਿਰੈਂ ¹ ।	¹ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।
ਸ਼ਹਿਰ ਲਹੌਰ ਪਰਜੋ ਅਤਿ ਕਹਿਰੈਂ ¹ ।	¹ ਡਰ, ਕਾਂਬਾ।
ਆਠ ਪਹਿਰ ਰਹਿ ਬਰਤਤ ਜ਼ਹਿਰੈਂ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਜੁਲਮ ਰੂਪ ਜ਼ਹਿਰ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਜਨ ਬੱਚੇ ਲਜਾਮੈਂ ¹ ।	¹ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।
ਕਤਲ ਕਰਾ ਲਹਿੰ ਲੋਗ ਇਨਾਮੈਂ।	
ਬਲਿਕੈ ਕੇਸਨ-ਵਾਰੋ ਜੋਊ।	
ਦੁਸ਼ਟੈਂ ਮਿਲੈ ਕਿਤੈ ਜੋ ਕੋਊ ॥ ੩੮ ॥	
ਸਿਰ ਤਿਸ ਕਾ ਕਟਿ ਲੋਪੁਰਿ ¹ ਦੈਰੈਂ।	¹ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ।
ਪਾਪੀ ਪਾਪ ਇਨਾਮ ਲਭੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਤਿਨ ਤੈ ਡਰਤੇ ਬਹੁ ਜਨ ਤਬੈ।	
ਸਿਰ ਮੁੰਡਵਾਨੇ ਲਾਗੈ ਸਭੈ ॥ ੩੯ ॥	
ਲੜਕਾ ਲੜਕੀ ਔਰਤ ਜੋਈ।	
ਮਿਲੈ ਜੁ ਕਹੀਂ ਤਾਹਿੰ ਕਟਿ ਸੋਈ ¹ ।	¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸਿਰ) ਕਟ ਕੇ (ਸੋਈ) ਉਨ੍ਹਾਂ (ਸਿਰਾਂ) ਨੂੰ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਬੇਟੇ ਕਹਿ ਥਾਪੀ ¹ ।	¹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਥਾਪੀ) ਬਣਾ ਕੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।
ਪਾਵੈਂ ਯੋਂ ਇਨਾਮ ਬਹੁ ਪਾਪੀ ॥ ੪੦ ॥	
ਅੰਧ ਧੁੰਧ ਜਬਿ ਐਸੇ ਮਾਚੀ।	
ਪਰਜੋ ਰੌਰ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ ਸਾਚੀ।	
ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਜੋ ਜਗਿ ਭਾਰੀ।	
ਕਾਂਪ ਉਠੀ ਧਰ ¹ ਹੋਇ ਦੁਖਯਾਰੀ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਧਰਤੀ।
ਹੋਵਨ ਲਗੇ ਰੋਜ ਭੂਚਾਲਾ।	

ਧਰ ਪਰ ਪਾਪੀ ਬਢੇ ਕਰਾਲਾ।
ਅਤੀ ਬਿਪਤਿ ਜਬਿ ਸਿੱਖੈਂ ਪਰੀ।
ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਬਿਨਤੀ ਕਰੀ ॥ ੪੨ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਦਾਸਨ ਆਸਨ ਪੂਰਨਹਾਰ,
ਨਿਰਾਸ ਨ ਦ੍ਵਾਰ ਤੈ ਕੋਇ ਜਵੰਦੂ।

ਸਿੱਖ ਅਸਿੱਖ ਸਦਾ ਸਮ ਪਿੱਖਿ,
ਤਰਾ ਵਰ ਲਿੱਖਤ ਬੇਦ ਅਨਿੰਦੂ।

ਪਾਲਕ ਬਾਲਕ ਜਜੋਂ ਸ਼ਰਨਾਗਤ,
ਘਾਲਕ ਗਾਲਕ ਬੈਰਿਨ ਬਿੰਦੂ।

ਲਾਜ ਰਖੇ ਗੁਰੁ ਆਜੁ ਸੁ ਪੰਥਹਿ,
ਕਾਰਜ ਸਾਜ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੩ ॥
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨੰਦਨ ਨਾਦਰ,
ਸਾਦਿਰ ਚਾਦਰ ਹਿੰਦੁ ਰਖਿੰਦੂ।

ਪਾਪਨ ਭਾਰ ਅਪਾਰ ਪਹਾਰ,
ਬਿਦਾਰਕ ਤੋ ਅਵਤਾਰ ਭਵਿੰਦੂ।

ਨੀਚ ਮਲੇਛ ਅਨੀਤ ਕਰੈਂ,
ਬਿਪਰੀਤ ਸਹੀਤ ਹਤਯੋ ਚਹਿੰ ਹਿੰਦੂ।

ਆਨਿ ਬਨੀ ਕਠਨਾਈ ਸਭੈ,
ਅਬਿ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਗੁਵਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੪ ॥

ਪੰਥਨ ਕੇ ਸਿਰਿ ਪੰਥ ਸੁਪੰਥ
ਰਚਯੋ ਜਿਮ, ਰੱਦ ਕੁਪੰਥ ਕਹਿੰਦੂ।

ਦੈ ਨਿਜ ਸੰਥ ਸੁਪੰਥਹਿ ਕੀ,
ਜਢ ਚੇਤਨ ਗੁੰਥਿ ਭਿਦੀ ਸੁਖ ਸਿੰਧੂ।

ਹਾਨ ਅੱਗਯਾਨ ਕਰਯੋ ਭਵ-ਦਾਨਕ,
ਗਯਾਨ ਦਯੋ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਚਿੰਦੂ।

ਤਯੋਂ ਨਿਜ ਪੰਥ ਪਛਾਨ, ਰਖੇ
ਹਮਰੀ ਅਬਿ ਲਾਜ, ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੫ ॥

¹ਭਿਆਨਕ ਪਾਪੀ ਵਧ ਗਏ।

¹(ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ!) ਆਪ ਦਾਸਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

¹ਸਿੱਖ ਤੇ ਗ਼ੈਰ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਸਦਾ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਦੇਖਦੇ ਹੋ ਆਪ ਦੀ (ਤਰਾ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੇਦ (ਵਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਅਨਿੰਦੂ) ਉਸਤਤ ਲਿਖਦਾ ਹੈ।

¹ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ (ਬਾਲਕ) ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਘਾਲਕ) ਮਾਰ ਕੇ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ (ਬਿੰਦੂ) ਜਾਣੀ ਦੇ ਹੋ।

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਅੱਜ ਪੰਥ ਦੀ ਲਾਜਰੱਖ ਕੇ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਕਰੋ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ (ਨਾਦਰ) ਅਨੋਖੇ ਸੁਪੁੱਤਰ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ (ਚਾਦਰ) ਇੱਜ਼ਤਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਭਾਰੀ ਪਹਾੜਾਂ ਵਰਗਾ ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਨਾਸ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤੁਸਾਂ ਦਾ ਅਵਤਾਰ (ਭਵਿੰਦੂ) ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਨੀਚ ਤੁਰਕ (ਅਨੀਤ) ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਲਟੀਰੀਤੀ (ਸਹੀਤ) ਨਾਲ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਸਾਰੀਆਂ ਔਖਿਆਈਆਂ ਆ ਬਣੀਆਂ ਹਨ, ਹੁਣ (ਪੰਥ ਦੀ) ਲਾਜ ਰੱਖੋ।

¹ਜਿਵੇਂ ਖੋਟੇ ਪੰਥਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੇ ਪੰਥਾਂ 'ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਪੰਥ (ਸੁਪੰਥ) ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥਰਚਿਆ (ਕਹਿੰਦੂ) ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਹੇ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ!) ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਚੰਗੇ ਮਾਰਗ ਦੀ (ਸੰਥਾ) ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕੇ ਜੜ੍ਹ ਚੇਤਨ ਦੀ ਗੰਢ (ਭਿਦੀ) ਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਹੇ (ਭਵ) ਕਲਿਆਣ ਦੇ (ਦਾਨਕ) ਦਾਤੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ! ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ) ਅਗਿਆਨ ਨਾਸ ਕਰਕੇ, ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਦੇ ਜਾਨਣ ਵਾਲਾ ਗਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਤਿਵੇਂ ਹੁਣ (ਸਾਨੂੰ) ਆਪਣਾ ਪੰਥ ਪਛਾਣ ਕੇ

(ਸਾਡੀ) ਲਾਜ ਰੱਖੋ।

ਸੀਸ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਛਬਿ ਦੇਤ,
ਜਟੀ ਰਤਨੈਂ ਸਮ ਸੋਹਿ ਨਿਸੰਦੂ।

¹ਆਪ ਦੇ ਸਿਰ ਉਪਰ ਜਿਗਾ ਤੇ ਕਲਗੀਰਤਨਾਂ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਈ (ਛਬਿ ਦੇਤ) ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ (ਨਿਸੰਦੂ) ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਵਾਂਗ ਸੋਭ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮਾਲ ਬਿਸਾਲ ਗਰੇ ਗਜ ਮੋਤਿਨ,
ਜੋਤਿ ਨ ਥੋਰਿ ਨਖੱਤ ਅਨਿੰਦੂ।

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ (ਬਿਸਾਲ) ਲੰਬੀ ਮਾਲਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ (ਜੋਤਿ) ਚਮਕ (ਅਨਿੰਦੂ) ਸਲਾਘਾ ਯੋਗ (ਨਖੱਤ) ਤਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ।

ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਮਾਪ ਦਿਪੈ
ਨਿਸ-ਪਾਪ, ਉਥਾਪ ਬਿਥਾਪ ਕਰਿੰਦੂ।

¹(ਆਪ ਦਾ) (ਅਮਾਪ) ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇ (ਨਿਸ-ਪਾਪ) ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ, (ਆਪ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ) (ਬਿਥਾਪ) ਰਚ ਕੇ ਫੇਰ (ਉਥਾਪ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹੋ।

ਔਰ ਨ ਆਸ ਨਿਰਾਸ ਅਬੈ ਹਮ,
ਪੁਰਹੁ ਆਸ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੬ ॥

¹ਹੋਰ (ਕਿਸੇ ਦੀ) ਆਸ ਨਹੀਂ (ਰਹੀ) ਅਸੀਂ (ਸਭ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ) ਨਿਰਾਸ਼ ਹਾਂ। ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਸਾਡੀ ਆਸ ਪੂਰੀ ਕਰੋ।

ਕਾਨਨ ਕੁੰਡਲ ਲੋਲ ਕਪੋਲਨ
ਡੋਲਨ, ਜਜੋਂ ਰਵਿ ਦੈ ਪਰ ਇੰਦੂ।

¹ਕੰਨਾਂ ਵਿਚਲੇ ਦੋ ਕੁੰਡਲ ਗੱਲ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਚੰਚਲ ਹੋ ਕੇ ਐਉਂ (ਡੋਲਨ) ਹਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਉੱਪਰ ਦੇ ਸੂਰਜ (ਹਿਲਦੇ ਹਨ)।

ਕੰਠ ਜਰਾਵ ਜਰਜੋ ਕਠਲਾ,
ਕਰ ਕੰਕਨ ਕਯੂਰ ਸੁਹਾਵ ਬੁਲਿੰਦੂ।

¹ਗਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਜੜਾਊ ਜੜਿਆ (ਕਠਲਾ) ਕੰਠਾ, ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਕੜੇ ਤੇ ਬਾਹਾਂ ਵਿੱਚ (ਕਯੂਰ) ਬਾਜੂਬੰਦ ਬਹੁਤੇ ਸੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤਜੋਂ ਛਬਿ ਛਾਪ ਛਲਾਯਨ ਭਾਯਨ,
ਰੂਪ ਸੁਹਾਯਨ ਜਾਇ ਹਤਿੰਦੂ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਛਾਪਾਂ ਤੇ ਛੱਲਿਆਂ ਦੀ ਸੋਭਾ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ, (ਸੁਹਾਯਨ) ਸ਼ੋਭਨੀਕ ਰੂਪ (ਇੰਦੂ) ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ (ਹਤ) ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਭਾਵ ਮਾਤ ਪਾਉਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੰਦ ਅਮੰਦ, ਤੁਮਾਰਿ ਹਮੈਂ
ਕਹਿਲਾਵਤ, ਰੱਖ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੭ ॥

¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਅਸੀਂ ਮਾੜੇ (ਅਮੰਦ) ਚੰਗੇ ਤੁਹਾਡੇ ਹੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ (ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ ਲਾਜ) ਰੱਖ ਲਉ।

ਲੈ ਕਰ ਬਾਜ ਬਿਰਾਜ ਸੁ ਬਾਜ,
ਬਜਾ ਕਰਿ ਬਾਜ ਸੁ ਬਾਜਨ ਇੰਦੂ।

¹ਹੱਥ ਉੱਪਰ ਬਾਜ ਲੈ ਕੇ, (ਬਾਜ) ਘੋੜੇ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਤੇ (ਬਾਜ) ਵਾਜੇ (ਧੌਸੇ) ਵਜਾ ਕੇ, ਹੇ ਬਾਜਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ! (ਬਾਜਾਂ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ !)

ਜੈਸ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮ੍ਰਿਗਾਨ ਕਰੇਂ,
ਤੁਰਕਾਨ ਹਰੇਂ ਕਿ ਨ ਆਜ ਨਰਿੰਦੂ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰਨਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਸੌ ਹੇ (ਨਰਿੰਦੂ) ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ! ਅੱਜ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮਾਰਦੇ ?

ਰੁਸਤਮ ਬਾਲਾ ਰਖੇ ਮਰੁਟੇ ਜਿਮ,
ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਕੀਨ ਤੁਕਿੰਦੂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਰੁਸਤਮ ਤੇ ਬਾਲਾ ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਣਾਇਆ।

ਮਾਹਿੰ ਢੁੰਢਾਰਾ ਸੁਨਾਰਾ ਉਬਾਰਾ,
ਤਿਉਂ ਬਾਰਾ ਹਮਾਰਾ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ। ॥ ੪੮ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਢੁੰਡਾਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸੁਨਾਰੇ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ! (ਹੁਣ) ਸਾਡੇ (ਬਚਾਉਣ ਦਾ) (ਬਾਰਾ) ਸਮਾਂ ਹੈ।

(ਢੁੰਡਾਰਾ-ਜੈ ਪੁਰ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ)।

ਛਾਨ ਛਿਵਾਇ ਜਿਵਾਇ ਗਊ,
ਸਿਹਜਾ ਨਿਕਸਾਇ ਫਿਰਾਇ ਘਰਿੰਦੂ।

¹(ਜਿਵੇਂ ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ) ਛੱਪਰੀ ਬੰਨ੍ਹਵਾ ਕੇ, ਗਊ ਜਿਵਾ ਕੇ ਤੇ ਸੇਜ (ਦਰਿਆ 'ਚੋਂ) ਕਢਵਾ ਕੇ ਫੇਰ ਲਿਆ ਕੇ (ਉਸ ਨੂੰ) ਘਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾਇਆ।

ਨਾਮਾ ਸੁਦਾਮਾ ਮੁਦਾਮਾ ਰਖੇ ਜਿਮ,
ਹੈ ਜਸ ਦਾਮਾ ਧਰਾਇ ਅਨਿੰਦੂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਨਾਮਦੇਵ ਤੇ ਸੁਦਾਮੇ ਦੀ (ਮੁਦਾਮਾ) ਹਮੇਸ਼ਾਂਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਅਤੇ (ਦਾਮਾ) ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਆਪਣਾ (ਅਨਿੰਦੂ) ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਜਸਰਖਾਇਆ ਹੈ।

ਲਾਜ ਕਬੀਰ ਰਖੀ ਬਨਿ ਨਾਯਕ,
ਦਾਇਕ ਭੋਜਨ ਬਿੱਪਨ ਚਿੰਦੂ।

¹(ਜਿਵੇਂ) (ਨਾਯਕ) ਸੇਠ ਬਣ ਕੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮਨ-ਇੱਛਤ ਭੋਜਨ ਦੇ ਕੇ ਕਬੀਰ ਦੀ ਲਾਜਰੱਖੀ।

ਮੋਚਨ ਕੀਨ ਤਿਲੋਚਨ ਕੇ ਦੁਖ,
ਤਿਉਂ ਕਟਿ ਸੋਚ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ॥ ੪੯ ॥

¹(ਜਿਵੇਂ) ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ ਭਗਤ ਦੇ ਦੁਖ ਨੂੰ (ਮੋਚਨ ਕੀਨ) ਕੱਟਿਆ ਤਿਵੇਂ ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ! ਸਾਡੀ ਚਿੰਤਾ ਨੂੰ ਕੱਟੋ।

ਜਜੋਂ ਅਮਰੀਕ ਰਖੋ ਪਠਿ ਚੱਕਰ,
ਬੱਕਰ ਨੱਕਰ ਕੀ ਕਟਿ ਤਿੰਦੂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੁਦਰਸ਼ਨ ਚੱਕ੍ਰ ਭੇਜ ਕੇ ਅਮਰੀਕ ਭਗਤ ਦੀ ਅਤੇ (ਨੱਕਰ) ਤੰਦੂਏ ਦੀਆਂ (ਬੱਕਰ) ਟੇਵੀਆਂ (ਤਿੰਦੂ) ਤਾਰਾਂ ਕੱਟ ਕੇ।

ਬੂਡਤ ਆਪ ਗਜਿੰਦ ਰਖੋ,
ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਹਿਤੈ ਨਰ ਭੇ ਮਿਰਗਿੰਦੂ।

¹ਭੁੱਬਦੇ ਹੋਏ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਆਪਰਖਿਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਵਾਸਤੇ ਨਰ (ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ) ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਹੋਏ।

ਬਾਨਿ ਤੁਮਾਰਿ ਦਯਾਰ ਹੁਤੀ,
ਅਬਿ ਕਾਹਿੰ ਬਿਸਾਰ ਬਹੇ ਜਗਿ-ਜਿੰਦੂ।

¹ਤੁਹਾਡੀ ਆਦਤ ਦਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸੀ, ਹੇ ਜਗ ਦੀ ਜਿੰਦ ਰੂਪ (ਉਹ ਆਪਣੀ ਆਦਤ) ਭੁਲਾ ਕੇ ਕਿੱਥੇ ਬੈਠ ਰਹੇ ਹੋ।

ਬੂਡਤ ਆਜ ਜਹਾਜ ਸੁ ਪੰਥਹਿ,
ਲਾਜ ਰਖੈਹੁ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦੂ॥ ੫੦ ॥

¹ਅੱਜ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦਾ ਜਹਾਜ ਭੁੱਬ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਹੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ! ਲੱਜਿਆ ਰੱਖੋ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ,
ਯੋਂ ਬਿਨਤੀ ਜਬਿ ਕੀਨ।
ਗੁਰੂ ਦਿਦਾਰ ਨੁਵਾਬ ਕੋ,
ਦਯੋ ਤਬੈ ਮੁਦ ਭੀਨ॥ ੫੧ ॥
ਕਹੋ ਕਸੋਟੀ ਕਸਤ ਪ੍ਰਭੁ,
ਰਖੋ ਸਿਦਕ ਤੁਮ ਹੋਰ।
ਨਾਦਰ ਹਾਦਰ ਆਇ ਅਬਿ,
ਜਾਇ ਮੁਗਲ ਬਲ ਤੋਰਿ॥ ੫੨ ॥
ਪ੍ਰੇਰੋ ਨਾਦਰ ਸਾਹਿ ਤਬਿ,
ਫੇਰੋ ਇਤ ਮੁਖ ਤਾਂਹਿ।
ਜੀਤ ਹਿਰਾਤ, ਕੰਧਾਰ ਕੋ,

¹ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਿੱਜ ਕੇ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਨਾਦਰ ਹੁਣ (ਹਾਦਰ) ਛੇਤੀ ਆਵੇਗਾ।

¹ਤੋੜ ਕੇ।

¹ਸ਼ਹਿਰ।

ਅਯੋ ਸਿੰਧ ¹ ਹਿੰਦ ਮਾਹਿੰ ॥ ੫੩ ॥	¹ ਅਟਕ ਦਰਿਆ (ਲੰਘ ਕੇ)।
ਤੋਟਕ ਛੰਦ:	
ਵਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ¹ ਇਰਾਨ ਵਲਾਇਤ ਸੈਂ।	¹ ਉਹ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ।
ਚਢਿ ਆਵਤ ਭਯੋ ਇਕਾਇਤ ਸੈਂ ¹ ।	¹ ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਭਾਵ ਅਚਣਚੇਤ।
ਵਡ ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਥਾ ਸੁ ਬਲੀ।	
ਦੁਇ ਲਾਖ ਕਟੀਲੀ ¹ ਫੌਜ ਭਲੀ ॥ ੫੪ ॥	¹ ਲੜਾਕੀ।
ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਈ ਅਸਵਾਰਨ ਕੀ।	
ਮਨਸਾ ਕਰਿ ਦਿੱਲੀ ਮਾਰਨ ਕੀ।	
ਚਲ ਕੈ ਜਬਿ ਸਿੰਧ ਅਬੂਰ ਕਯੋ ¹ ।	¹ ਅਟਕ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕੀਤਾ।
ਹਲਚਾਲ ਸੁ ਦੇਸਨ ਭੂਰ ਪਯੋ ॥ ੫੫ ॥	
ਪਿਖਿ ਜੋਰ ਜੁਲਮ ਦੁਰਾਨਿਨ ਕੇ।	
ਨਿਜ ਹੇਤ ਬਚਾਵਨ ਜਾਨਨ ਕੇ।	
ਤਜਿ ਧਾਮ ਗਰਾਮਨ ਲੋਗ ਸਭੈ।	
ਭਜ ਗਏ ਇਤੈ ਉਤ ਕਿਤੈ ਤਬੈ ॥ ੫੬ ॥	
ਕਰੀ ਗਾਰਤ ਮਾਰਤ ਜਾਰਤ ਸੋ ¹ ।	¹ ਉਹ ਮਾਰ ਕੇ, ਸਾੜ ਕੇ (ਗਾਰਤ) ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।
ਬਹੁ ਦੇਸ ਬਿਸੇਸ ਉਜਾਰਤ ਸੋ।	
ਬਡ ਦੇਤ ਅਜਾਬ ¹ ਪੰਜਾਬ ਤਈਂ।	¹ ਦੁੱਖ, ਕਸ਼ਟ।
ਗਹਿ ਨਾਜ਼ਮ ¹ ਲਿਯ ਮੁਲਤਾਨ ਅਈ ² ॥ ੫੭ ॥	¹ ਸੂਬੇ ਨੂੰ। ² ਆ ਕੇ।
ਸਭਿ ਦੇਸ ਹਿਰਾਨ ਬਿਰਾਨ ਕਯੋ।	
ਕਿਸ ਦੀਨ ਇਮਾਨ ਨਰਹਿਨ ਦਯੋ।	
ਜਿਨ ਕੇ ਗਿਲਜੇ ਸਭਿ ਲੋਕ ਕਹੈਂ।	
ਸਮਰਾਖਸ਼ ਕੇ ਜਿਨ ਡੀਲ ¹ ਅਹੈਂ ॥ ੫੮ ॥	¹ ਕੱਦ।
ਇਕ ਏਕ ਬੁਜੋ ¹ ਇਕ ਏਕ ਛਕੈਂ।	¹ ਬੱਕਰਾ।
ਚਲਤੇ ਨਹਿੰ ਕੋਸ ਅਸੀ ਕੁ ਥਕੈਂ ¹ ।	¹ ਅੱਸੀ (੮੦) ਕੋਹ ਤੱਕ ਚਲਦੇ ਥਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।
ਪੁਨ ਉੱਟ ਗਊ ਜਹਿੰ ਭੈਂਸ ਮਿਲੈਂ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਸਮ ਬ੍ਰਿਕਨ ਮਾਰਿ ਗਿਲੈਂ ¹ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਮਾਰ ਕੇ ਬਘਿਆੜਾਂ ਵਾਂਗ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
ਸੁਨਿ ਪੇਖਿ ਹਾਲ ਤਿਨ ਕੇਰ ਤਬੈ।	
ਬਹੁ ਕਾਪਯੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਭੈ।	
ਜਬਿ ਨਾਦਰ, ਪਾਸ ਲਹੌਰ ਅਯੋ।	
ਤਬਿ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਮੇਲ ਕਯੋ ॥ ੬੦ ॥	
ਬਹੁ ਦੀਨ ਜੁਵਾਹਰ ਆਹਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਉੱਦਮ ਕਰਕੇ।
ਦਿਸ ਦਿੱਲੀ ਪਠਿਓ ਮਾਹਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਉਸਤਾਦੀ ਕਰਕੇ।
ਫਿਰ ਨਾਦਰ ਕਾਦਰ ਫੌਜ ਯੂਤੈ ¹ ।	¹ ਤਾਕਤਵਰ ਫੌਜ ਸਮੇਤ।
ਚਢਿ ਚਾਲਯੋ ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਉਤੈਂ ॥ ੬੧ ॥	
ਸੁਨ ਕੈ ਤਬਿ ਕੋਪ ਦਿਲੇਸ ਧਰਾ।	
ਨਿਜ ਫੌਜਨ ਕੇ ਇਕ ਠੌਰ ਕਰਾ।	

ਮਰੁਟੇ ਤਿਹ ਮੱਦਦ ਹੇਤ ਝੁਕੇ।	
ਢਿਗ ਪਾਨੀਪਤ ਕਰਨਾਲ ਢੁਕੇ' ॥ ੬੨ ॥	¹ ਆਹਮੋਂ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਏ।
ਦਿਨ ਦੋਇ ਕੁ ਜੰਗ ਅਭੰਗ' ਭਯੋ।	¹ ਲਗਾਤਾਰ।
ਲਗ ਖੁੰਨ ਤੁਰੰਗਨ ਤੰਗ' ਗਯੋ।	¹ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਤੰਗਾਂ ਨਾਲ।
ਚਢਿ ਲੋਥਨ ਉਪਰ ਲੋਥ ਗਈ।	
ਫਿਰ ਨਾਦਰ ਕੀ ਵਡ ਜੀਤ ਭਈ ॥ ੬੩ ॥	
ਚਢਿ ਨਾਦਰ ਦਿੱਲੀ ਜਾਇ ਧਸਯੋ।	
ਫੜਿ ਖੂਬ ਚੁਕੱਤਨ ਤਾਂਹਿ ਕਸਯੋ'।	¹ ਮਾਰਿਆ।
ਇਕ ਦਯੋਸਹਿੰ ਲੂਟ ਕਤਾਲ' ਕਰੀ।	¹ ਕਤਲਾਮ।
ਗਿਲਜਯੋਂ ਤਬਿ ਦਿੱਲੀ ਭਾਂਤਿ ਭਰੀ' ॥ ੬੪ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਧਨ ਲੂਟ ਲਯੋ ਕਰਿ ਜੋਰ ਸਭੀ।	
ਦੁਖ ਦੀਨ ਅਤੀ ਸਭਿ ਕਾਹਿੰ ਤਬੀ।	
ਤਬਿ ਤੈ ਚਵਕੱਤਨ ਜੋਰ ਟੁਟਾ।	
ਧਨ ਨਾ ਕਨ ਮਾਤਰ ਤਾਂਹਿ ਛੁਟਾ' ॥ ੬੫ ॥	¹ ਕਿਣਕਾ ਮਾੜ ਵੀ ਧਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਾ ਰਿਹਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਧਨ ਲੂਟਯੋ ਤਿਨ ਤਬੈ ਜੋ,	
ਕਹਿੰ ਲੋ ਕਰੈਂ ਵਖਾਨ।	
ਤ੍ਵਾਰੀਖਨ ਮੈਂ ਲਿਖਯੋ ਹੈ,	
ਸਾਠ ਕੋਟਿ ਪਰਮਾਨ' ॥ ੬੬ ॥	¹ ਸੱਠ ਕਰੋੜ ਦੇ (ਪਰਮਾਨ) ਬਰਾਬਰ।
ਚੌਪਈ:	
ਤੋਫੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਕੇ ਸਾਰੇ।	
ਲੂਟੇ ਤਾਂਹਿੰ ਜੋਰ ਕਰਿ ਸਾਰੇ।	
ਤਖਤ ਤਾਉਸੀ ਇਕ ਨੌਕੋਟੀ'।	¹ (ਤਾਉਸ) ਮੋਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਤਖਤ ਜੋ ਨੌਂ ਕ੍ਰੋੜ ਦੀ ਲਾਗਤ ਨਾਲ ਸ਼ਾਹ ਜਹਾਨ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਸੀ।
ਪੁਨ ਜੁਗ ਲਾਲਨ ਕੀ ਵਡ ਜੋਟੀ' ॥ ੬੭ ॥	¹ ਦੇ ਵੱਡੇ ਲਾਲਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀ।
ਜਿਨ ਕੀ ਜੋਤਿ ਸੰਗ' ਪਤਿਸ਼ਾਹੂ।	¹ ਚਾਨਣ ਨਾਲ।
ਪਵਿਤ ਕੁਰਾਨ ਨਿਸਾ ਮੈਂ ਚਾਹੂ'।	¹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਸਹਿਨਿਕੂਰ' ਇਕ ਮੱਛੀ ਅੱਛੈ' ² ।	¹ ਮੱਛੀ ਦਾ ਨਾਮ। ਚੰਗੀ।
ਲਾਇ ਫੁਰੀ ਜਿਸ ਆਮਿਖ ਭੱਛੈ' ॥ ੬੮ ॥	¹ ਜਿਸ ਮੱਛੀ 'ਤੇ ਫੁਰੀ ਤਿੱਖੀ ਕਰ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਮਾਸ ਖਾਂਦਾ ਸੀ।
ਹੀਰਾ ਔਰ ਪਾਂਡਵਨ ਵਾਰਾ।	
ਜਾਂ ਸਮ ਦੂਸਰਿ ਨਹਿੰ ਸੰਸਾਰਾ।	
ਐਨ ਚੈਨ' ਕੀ ਮਾਲਾ ਜੋਈ।	¹ ਨਾਮ ਦੀ।
ਨੈਨ ਫੁਹੇ ਰੁਜ' ਰਹੈ ਨ ਕੋਈ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਰੋਗ।
ਹੀਰਾ ਹੁਤੇ ਗੁਲਾਬੀ ਏਕੈਂ।	
ਵਜ਼ਨ ਸਤਾਸੀ ਰੱਤੀ ਟੇਕੈਂ'।	¹ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।
ਪਰੈ ਦਮਕ' ਜਹਿੰ ਲੋ ਤਿਸ ਜਬਿ ਹੀ।	¹ ਚਮਕ।

ਸਭਾ ਗੁਲਾਬੀ ਹੋਵੈ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੨੦ ॥

ਮੋਤੀ ਮੁਰਗ ਅੰਡ ਸਮ ਔਰੈਂ।

¹ਹੋਰ ਮੋਤੀ ਮੁਰਗੀ ਦੇ ਆਂਡਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸਨ।

ਚੌਸਠ ਰੱਤੀ ਤੋਲ ਸੁ ਗੌਰੈਂ।

¹ਭਾਰੀ।

ਜੇਵਰ ਔਰ ਬੇਗਮਨ ਕੇਰੇ।

ਵਡੇ ਮੋਲ ਕੇ ਲੁਟੇ ਵਧੇਰੇ ॥ ੨੧ ॥

ਜੌਰਾ ਭੌਰਾ ਰਾਕੀ ਲੀਏ।

¹ਜੌਰਾ ਭੌਰਾ ਨਾਮ ਦੇ ਦੋ (ਰਾਕੀ) ਘੋੜੇ ਲਏ।

ਜੇ ਦਰਿਆਈ ਪਰਸਿੱਧ ਥੀਏ।

¹ਜਿਹੜੇ ਦਰਿਆਈ ਘੋੜੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ।

ਬੀਸ ਕਰੋੜ ਖਰਚ ਫਿਰ ਲਹੜੇ।

ਤੀਨ ਕੋਟਿ ਜਿਸ ਮੈਂ ਸੇਰਹੜੇ ॥ ੨੨ ॥

¹ਤਿੰਨ ਕ੍ਰੋੜ।

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਆਇ ਜੋ ਫੇਰੈਂ।

ਲੀਓ ਜੋਰ ਸੰਗ ਕਰਿਕੈ ਜੇਰੈਂ।

¹ਅਧੀਨ ਕਰਕੇ।

ਸੱਤੀ ਬੀਹੀਂ ਸੌ ਸ਼ਕਤੇ ਕਾ।

¹ਬਲ ਵਾਲੇ ਦਾ ਸੱਤਾਂ ਵੀਹਾਂ ਦਾ ਸੌ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਭਾਵ ਬਹੁਤੀ ਚੀਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਥੋੜੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ।

ਜੁਲਮ ਇਨਸਾਫ ਇਹੁ ਲਗਤੇ ਕਾ ॥ ੨੩ ॥

¹(ਲਗਤੇ) ਦੁਸ਼ਮਣ ਦਾ ਇਨਸਾਫ ਹੀ ਜੁਲਮ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਲੁਟੜੇ ਆਗਰੇ ਲੋ ਤਬੈ, ਗਿਲਜੜੇ ਨੈ ਸਭਿ ਦੇਸ।

ਲੜਕੀ ਲੜਕਾ ਅਰਧ ਲਖ,

ਪਕੜਿ ਲਿ-ਗਏ ਬਿਸੇਸ ॥ ੨੪ ॥

¹ਅੱਧੇ ਲੱਖ (੫੦੦੦੦) ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਪਕੜ ਕੇ ਲੈ ਗਏ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮਾਹਿੰ ਤਬਿ ਪਰਜੇ,

ਗਦਲ ਜਦਲ ॥ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ।

¹ਹਲਚਲ ਤੇ ਜੰਗ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤਬਿ ਦਾਉ ਲਗਜੇ ਫਿਰ,

ਲੂਟੈਂ ਨਿਤ ਬਹੁ ਮਾਰੈਂ।

ਜਜੋਂ ਜਲ ਹੜ੍ਹ ਲੋਗਹਿੰ ਦੁਖ ਦੈ ਹੈ,

ਜਲ ਜੰਤੂ ਸੁਖ ਪੈਰੈਂ।

ਅਰ ਮੂਸੇ ਮਕਰੀ ਅਧਿਕਾਈ,

ਔਰ ਸਭਿਨਿ ਦੁਖ ਦੈਰੈਂ ॥ ੨੫ ॥

¹ਹੋਰ ਚੂਹੇ ਤੇ ਮੱਕੜੀਆਂ ਆਦਿ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਦੁਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਚੀਲਾਂ ਬਾਇਸ ਬਿਹੰਗ ਬਿਲਾਈਂ,

¹ਇੱਲਾਂ, ਕਾਂ ਆਦਿ ਪੰਛੀ ਤੇ ਬਿੱਲੀਆਂ।

ਇਨ ਕੋ ਆਨੰਦ ਦਾਈ।

ਤਜੋਂ ਹਲਚਾਲ ਗਦਲ ॥ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,

¹ਬਗਾਵਤ।

ਅਧਿਕ ਹੋਤ ਸੁਖਦਾਈ।

ਜਾਤਿ ਗੋਤ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਦੰਗਾ,

ਚਹਿਤ ਰੈਨ ਦਿਨ ਸੋਈ।

ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਗਦਲ ਮਚੈਂ ਬਹੁ ਜਗ ਸੈਂ,

ਜੋਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੋਈ ॥ ੨੬ ॥

ਤੁਰਕ ਲਰੈਂ ਆਪਸ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ,

ਚੌਕਤੇ ਦੌਰਾਨੀ।

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ, ਪਗ ਬਾਰਾਂ
ਪੜੈਂ¹, ਮੋਦ ਮਨਿ ਠਾਨੀ।

¹ਪਉਂ ਬਾਰਾਂ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਬਾਜ਼ੀ ਜਿੱਤ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਦੌਲਤ ਲੈ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਤਰਫੋਂ,
ਹਟੈਂ ਦੁਰਾਨੀ ਜੇਹੀ।

¹ਜਿਹੜੇ।

ਤਿਨੈਂ ਸਿੰਘ ਰਸਤ ਮੈਂ ਲੂਟੈਂ,
ਸਾਬਤ ਜਾਨ ਨ ਦੇਹੀਂ ॥ ੭੭ ॥

ਪੁਨ ਨਾਦਰ ਕਾ ਲੁਟੜੇ ਖਜਾਨਾ,
ਆਯੁਧ ਅਸੂ ਅਪਾਰੈਂ।

ਭਈ ਮੌਜ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਫਿਰ ਵਡ,
ਬਏ ਅਸੂਦੇ ਭਾਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋ ਗਏ।

ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਝੱਲ ਮੈਂ,
ਧਸੈਂ ਫੇਰ ਕਰਿ ਧਾਈ।

ਪੇਸ਼ ਨ ਲੇਸ ਚਲੈ ਗਿਲਜੜੋਂ ਕੀ,
ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਤਬਿ ਕਾਈ ॥ ੭੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਕਹੈਂ ਯਹਿ ਮੁਗਲ ਦੁਰਾਨੀ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰਿ ਬੈਂ ਜਬਿ ਫਾਨੀ।

¹ਜਦੋਂ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਜੜੋਂ ਖੇਤੀ ਕੇ ਜਾਲੇ ਜਾਲੈਂ।

¹(ਜਾਲੇ) ਗੜੇ (ਜਾਲੈਂ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। (ਜਾਲੇ-ਫਾ: ਜਾਲਹ=ਓਲਾ, ਗੜਾ)

ਚੁਗੈਂ ਅੰਨ ਫਿਰ ਬਿਹੰਗ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੭੯ ॥

ਹਮ ਅਬਿ ਲੈਹੈਂ ਸਭਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।

ਬਚਨ ਫੁਰੇ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਬਿ ਯਾਹੀ।

ਕਾਬੁਲ ਤੈ ਕੁੱਤਾ¹ ਮੰਗਵਾਉਂ।

¹ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਰੂਪ ਕੁੱਤਾ।

ਉਸ ਤੈ ਇਨ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਾਉਂ ॥ ੮੦ ॥

ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਲਹੌਰ ਪੁਟਾਉਂ।

ਸਾਤੋਂ ਧਾਰਾ¹ ਧੂਰਿ ਮਿਲਾਉਂ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸੱਤੇ ਧਾਰਾਂ।

ਤੁਰਕ ਨਗਾਰਾ ਬਜਨ ਹਟਾਉਂ।

ਜਾਪ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਜਪਾਉਂ ॥ ੮੧ ॥

ਯਹਿ ਬਾਨੀ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭਾਖੀ।

ਸੋ ਅਬਿ ਸੱਤ ਹੋਇ ਹੈ ਸਾਖੀ।

¹ਬਾਣੀ ਰੂਪ ਗਵਾਹੀ।

ਯੋਂ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਮਨਿ ਠਹਿਰਾਈ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਮੁਦ ਹੈ ਬਹੁ ਪਾਈ ॥ ੮੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਫਰਿਯਾਦ ਜਬਿ, ਸੁਨਿ ਆਪ ਕਰਤਾਰ।

ਚਾਇ¹ ਤੁਫਾਨ² ਇਰਾਨ ਤੈ, ਦਿਯ ਦਿੱਲੀ ਪਰ ਡਾਰ ¹ਚੁੱਕ ਕੇ। ²ਉਪਦ੍ਰਵ, ਆਫ਼ਤ।

॥ ੮੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਮਥਰਾ ਲੋ ਸਾਰੇ।
 ਦੇਸ ਲੂਟ ਕਰਿ ਕਤਲ ਅਪਾਰੇ।
 ਅਰਧ ਲਾਖ ਲੋ ਲੜਕੀ ਲੜਕੇ।
 ਪਕੜਿ ਤੁਰਕ ਲੈ ਗਏ ਸੁ ਬੜ ਕੇ॥ ੮੪ ॥ ¹(ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ) ਵੜ ਕੇ।
 ਫਿਰ ਪਾਛੇ ਹਟਿ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹੂ।
 ਆਯੋ ਜਬਿ ਲਹੌਰ ਕੇ ਮਾਹੂ।
 ਬੂਝੜੋ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਤਾਂਈਂ।
 ਉਨੈਂ ਹਮੈਂ ਦਿਹੁ ਦੇਸ ਬਤਾਈ ॥ ੮੫ ॥
 ਲੂਟ ਖਯੋ ਜਿਨ ਹਮਰਾ ਰਸਤਾ।
 ਮੈਂ ਕਟਹੋਂ ਅਬਿ ਉਨ ਕਾ ਫਸਤਾ¹। ¹ਫਾਹਾ ਵੱਢ ਦਿਆਂਗਾ।
 ਦੇਸ ਉਨ ਕੇ ਕੀ ਖਾਕ ਉਡਾਊਂ।
 ਉਨ ਤੈ ਧਨ ਚੌਗੁਨ ਕਢਵਾਊਂ ॥ ੮੬ ॥
 ਤਬਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ।
 ਜੇ ਮੈਂ ਭੇਤ ਬਤੈਹੋਂ ਸਾਰਾ।
 ਚਢਿ ਗਿਲਜੇ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਜੈਹੈਂ।
 ਸੋ ਇਨ ਕੇ ਭੀ ਗੂਠਾ¹ ਦਿਖੈਹੈਂ ॥ ੮੭ ॥ ¹ਅੰਗੂਠਾ, ਠੁੱਠ।
 ਹਾਥ ਇਨੋਂ ਕੇ ਨਹਿੰ ਸੋ ਐਹੈਂ।
 ਮੁਲਕ ਵਿਰਾਨ ਹਮਾਰ ਥਵੈ ਹੈ¹। ¹ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
 ਅਰ ਮੁਝ ਕੋ ਭੀਰਹੈ ਖਰਾਬੀ।
 ਜਬਿ ਲੋ ਸ਼ਾਹਿ ਲਹੌਰ ਥਿਰਾਬੀ¹ ॥ ੮੮ ॥ ¹ਠਹਿਰੇਗਾ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਤਿਨ ਕਾ ਪਤਾ ਨ ਦੇਵੋਂ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਬਿਦਾ ਕਰੇਵੋਂ।
 ਪਾਛੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮੈਂ ਗੈਹੋਂ¹। ¹ਪਕੜ ਲਵਾਂਗਾ।
 ਜੋ ਉਨ ਲੁਟੜੇ ਸੁ ਧਨ ਕਢਵੈਹੋਂ ॥ ੮੯ ॥
 ਇਹੁ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।
 ਨਾਦਰ ਪ੍ਰਤਿ ਬੋਲੜੇ ਇਮ ਸਾਦਰ¹। ¹ਆਦਰ ਨਾਲ।
 ਜੋ ਤੁਮ ਸਿੰਘਨ ਬਾਤ ਬਖਾਨੀ।
 ਕਿਤੈ ਨ ਉਨ ਕੀ ਮੁਲਕ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ॥ ੯੦ ॥
 ਨਹੀਂ ਕਿਸੀ ਵਹਿ ਨਗਰ ਬਸਾਹੀਂ।
 ਨਿਸਾ ਕਹੀਂ ਦਿਨ ਕਹੀਂ ਬਿਤਾਹੀਂ।
 ਸੇਵਤ ਖੜੇ, ਖੜੇ ਹੀ ਰੈਹੈਂ।
 ਫਿਰਤੇ ਟੁਰਤੇ ਖਾਣਾ ਖੈਹੈਂ ॥ ੯੧ ॥
 ਖਟਰਸ ਕਾ¹ ਨਹਿੰ ਸ੍ਰਾਦ ਪਛਾਨੈਂ। ¹ਛੇਰਸਾਂ ਦਾ।
 ਕਪੜੇ ਤਨ ਪਰ ਓਢ¹ ਨ ਜਾਨੈਂ। ¹ਪਹਿਨਣ।
 ਘਾਸ ਫੂਸ ਫਲ ਫੂਲ ਅਪਾਰੇ।
 ਖੈਹੈਂ ਕੱਚੇ ਹੀ ਮ੍ਰਿਗ ਮਾਰੇ ॥ ੯੨ ॥

ਹਮ ਦੁਖ ਦੇਵੈਂ ਸੋ ਸੁਖ ਮਾਨੈਂ।	
ਮਾਨ ਅਪਮਾਨ ¹ ਕਿਛੁ ਨਹਿੰ ਜਾਨੈਂ।	¹ ਆਦਰ ਤੇ ਨਿਰਾਦਰ।
ਬਰਖਾ ਹੇਤ ਨ ਛੱਪਰ ਛਾਵੈਂ।	¹ ਬਣਾਉਂਦੇ।
ਬਨ ਪਰਬਤ ਮੈਂ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਵੈਂ ॥ ੯੩ ॥	
ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਮੰਗਲ ¹ ਮਨਿ ਮਾਨੈਂ।	¹ ਖੁਸ਼ੀ।
ਕਰੈਂ ਉਦੰਗਲ ਢੰਗ ਲਗਾਨੈਂ।	¹ ਜਦੋਂ ਮੌਕਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਇਕੱਠ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਕਾਨ ਆਨ ¹ ਨਹਿੰ ਕਾਹਿੰ ਮਨੈ ਹੈਂ।	¹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕਨੋਡ।
ਬੇਪਰਵਾਹਿ ਸਦੈਵ ਰਹੈ ਹੈਂ ॥ ੯੪ ॥	
ਖਾਣ ਪੀਣ ਕੀ ਰਖਤ ਨ ਚਾਹੈਂ।	
ਮਿਲੈਂ ਤੁ ਕੱਚੇ ਚਨੇ ਚਬਾਹੈਂ।	
ਬਯਾਪਤ ਦੁਖ ਸੁਖ ਰੋਗ ਨ ਤਿਨ ਕੋ।	
ਗਰਮੀ ਸਰਦੀ ਧੁਪ ਛਾਹਿ ¹ ਨ ਕੋ ॥ ੯੫ ॥	¹ ਛਾਂ।
ਕੰਕਰ ਕਾਂਟੇ ¹ ਦੂਖ ਨ ਲਗ ਹੈ।	¹ ਰੋੜਾਂ ਤੇ ਕੰਡਿਆਂ।
ਸੌ ਸੌ ਕੋਸ ਅੱਸ੍ਰ ਤਿਨ ਵਗ ਹੈਂ।	¹ ਚਲਦੇ ਹਨ।
ਦੇਖਨ ਕੋ ਮੁਰਦੇ ਸਮ ਦੀਸੈਂ।	
ਜੰਗ ਵਕਤ ਸਮ ਹੇਤ ਖਵੀਸੈਂ ¹ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਦੇਉਆਂ ਵਾਂਗ।
ਔਰ ਨ ਕੋਊ ਕਰਿ ਹੈਂ ਕਾਜੈਂ।	
ਲਰ ਹੈਂ ਭਿਰ ਹੈਂ ਅਰ ਹੈਂ ਗਾਜੈਂ।	¹ ਅੜਦੇ ਤੇ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।
ਪੈ ਵਹਿ ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਨ ਲਰ ਹੈਂ।	
ਅੱਗਜੋਂ ਪੀਛੋਂ ਨਿਸ ਕੋ ਹਰ ਹੈਂ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਬਦਨ ਆਹਨੀ ਹੈਂ ਤਿਨ ਕੇਰੇ।	¹ ਸਰੀਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਹਨ।
ਸ਼ਸਤਰ ਘਾਇ ਨ ਸਕਤ ਬਧੇਰੇ।	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਹੁਤਾ ਜ਼ਖਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।
ਗਾਨੇ ਬੰਨ੍ਹ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂੰ ਐਰੈਂ।	
ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਮਹੀਦ ¹ ਚਹੈ ਹੈਂ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਸੰਗ ਹਜਾਰਨ ਬੀਸਕ ਲਰ ਹੈਂ।	
ਮਰਨ ਮਾਰਨੋਂ ਕਬੀ ਨ ਡਰ ਹੈਂ।	
ਮਰੈਂ ਬੀਸ ਮਿਲ ਹੈਂ ਤੀਸਾਨੈਂ।	¹ ਤੀਹ ਹੋਰ ਆ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।
ਮਨ ਮੈਂ ਚਾਉ ਮਰਨ ਕਾ ਠਾਨੈਂ ॥ ੯੯ ॥	
ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਜੰਗ ਮਚਾਵੈਂ।	
ਇਕ ਇਕ ਬੀਸ ਬੀਸ ਕੋ ਘਾਵੈਂ।	
ਚਾਹੈਂ ਨਿਸ ਦਿਨ ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ।	
ਟਰੈਂ ਨਰਣ ਤੈ ਹੂੰ ਕਬਿ ਗੀਦੀ ¹ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਕਾਇਰ।
ਹਮ ਉਨ ਕੋ ਮਾਰਤ ਥਕ ਗਏ।	
ਵਹਿ ਅਤਿ ਬਢਤ ਜਾਤ ਨਿਤ ਨਏ।	
ਮੁਰਸ਼ਦ ¹ ਇਨ ਕਾ ਵਲੀ ² ਕਹਾਯੋ।	¹ ਗੁਰੂ। ² ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਇਨ ਕੋ ਆਬ-ਹਯਾਤ ¹ ਪਿਲਾਯੋ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਤਿਸੀ ਸੁਧਾ ਕੇ ਬਲ ਤੈ ਏਹੂ।
 ਮਰਤ ਨਹੀਂ ਦੁਖ ਗਨਤ ਨ ਕੇਹੂ।
 ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੀ ਉੱਮਤ¹ ਹੈ ਯਹਿ।
 ਭਯੋ ਪੇਸ਼ਵਾ¹ ਨਾਨਕ ਜਿਨ ਕਹਿ² ॥ ੧੦੨ ॥
 ਜਾਹਲ¹ ਜਾਲਮ ਏਹੂ ਮਜ਼ਬ ਹੈ।
 ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਤੇ ਜੁਦਾ ਅਜਬ ਹੈ।
 ਲਰਨ ਭਿਰਨ ਕੋ ਕਰਤ ਗਜਬ¹ ਹੈਂ।
 ਖੋਜੇ ਮਿਲਤ ਨ ਕਹੂੰ ਕਜਬ¹ ਹੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਹਿੰਦੂਨ ਅੰਧੇ ਤੁਰਕਨ ਕਾਣੇਂ।
 ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ ਦੁਹ ਤੈ ਹਮ ਸਜਾਣੇ।
 ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਿੰਦੂਨ ਤੈ ਨਜਾਰੀ।
 ਰੀਤਿ ਅਹੇ ਇਨ ਮੈਂ ਭਲ ਸਾਰੀ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਬੁੱਤ ਪਰਸਤੀ ਨਾ ਇਹੁ ਠਾਨੈ¹।
 ਗੰਗਾਦਿਕ ਤੀਰਥ ਨਹਿੰ ਮਾਨੈਂ।
 ਸੂਤਕ¹ ਪਾਤਕ² ਸ਼ਾਦੀ ਗਮੀ।

ਜੰਞੂ ਤਿਲਕ ਨ ਮਾਲਾ ਲਮੀ¹ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਪੱਤਲ¹ ਪਿੰਡ² ਸ਼ਰਾਧ³ ਨ ਖਜਾਰੈਂ¹।

ਹਿੰਦੂਨ ਸਮ ਕੁਛ ਕਰਤ ਨ ਯਾਹੈਂ।
 ਕਿਸੀ ਠੌਰ ਤੈ ਕੇਸ ਕਬੀ ਹੀ।
 ਨਾਹਿੰ ਮੁੰਡਾਵਤ ਰਖਤ ਸਭੀ ਹੀ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸ਼ਿਵ ਸ਼ਕਤਿ¹ ਗਨੇਸ਼ੈਂ।
 ਤਜਿ ਇਨ ਕੋ ਭਜਿ ਹੈਂ ਇਕ ਏਸ਼ੈਂ¹।
 ਰਾਮਰਹੀਮ ਨਾਮ ਨਹਿੰ ਲੈਹੈਂ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਤਿਨਾਮੁ ਜਪੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਨਿਜ ਗੁਰੂਅਨ ਕੀ ਬਾਨੀ ਬਿਨਾ।
 ਅਵਰ ਨ ਪਢਿਤ ਕਬੀ ਕਿਛੁ ਸੁਨਾ।
 ਨਿਜ ਗੁਰੂਦਾਰਨ ਗੁੰਥ ਬਿਨਾ ਹੈ।
 ਸਿਜਦਾ¹ ਕਰਤ ਨ ਕਬੀ ਕਿਥ² ਹੈ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਕਮਰ ਜਾਂਘੀਆ¹ ਭੂਰੇ ਗਲਿਤੀ²।

ਸਿਰ ਦਸਤਾਰੇਰਖ ਹੈਂ ਕਲਤੀ¹।
 ਬਸਤਰ ਔਰ ਨ ਜਜਾਦੇ ਪਹਿਰੈਂ।
 ਏਕ ਠੌਰ ਨਾਹੀਂ ਕਿਤ ਠਹਿਰੈਂ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਔਰਤ ਕੋਇ ਨਰਖ ਹੈਂ ਕਬਿ ਹੀ।

¹ਕੌਮ।
¹ਆਗੂ। ²ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ।
¹ਅਨਪੜ੍ਹ।

¹ਕਹਿਰ, ਲੋਹੜਾ।
¹ਕਿਜਬ, ਝੂਠੇ।

¹ਇਹ ਬੁੱਤ ਪੂਜਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਬੱਚੇ ਦੇ ਜੰਮਣ ਸਮੇਂ ਦੀ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ। ²ਪ੍ਰਾਣੀ ਦੇ ਮਰਨ ਕਰ ਕੇ ਹੋਈ ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ।

¹ਲੰਮੀ।

¹ਪੱਤਿਆਂ ਦੀ ਥਾਲੀ। ²ਪਿਤਰਾਂ ਨਮਿੱਤ ਅਰਪੇ ਹੋਏ ਜੌਂ ਦੇ ਆਟੇ ਆਦਿ ਦੇ ਪਿੰਨੇ (ਗੋਲੇ)। ³ਪਿਤਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਅੰਨ ਬਸਤ੍ਰ ਆਦਿ ਦਾ ਦਾਨ। ¹ਬਰਸੀ (ਮਰਨ) ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੀਤਾ ਪੁੰਨ-ਦਾਨ।

¹ਪਾਰਬਤੀ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ।

¹ਨਮਸਕਾਰ। ²ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਵੀ।

¹ਲੱਕ 'ਚ ਕੱਛਾ। ²ਗਲ-ਵਲਿਤ, ਗਲ ਨੂੰ ਲਪੇਟੀ ਹੋਈ ਚਾਦਰ, ਕੁੜਤੇ ਦੀ ਥਾਂ ਸ਼ਰੀਰ ਉੱਪਰ ਲਪੇਟੀ ਹੋਈ ਚਾਦਰ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਜ੍ਯਾਨ ਥਏ ਹੀ ਮਿਲ ਹੈਂ¹ ਸਭਿਹੀ।
 ਪਢਿਤ ਅਨੰਦ ਮਨਿੰਦ¹ ਨਕਾਰੈਂ।
 ਮਰੈ ਤ ਹਲੂਆ¹ ਕਰਿ ਬਰਤਾਰੈਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਖੈਰੈਂ, ਮਾਤਮ¹ ਤੁਰਤ ਉਠੈ ਹੈਂ।
 ਸੋਗ ਨ ਸਜਾਪਾ ਕਿਛੂ ਕਰੈ ਹੈਂ।
 ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ ਆਵਣ ਜਾਨੈਂ।
 ਇਕ ਅਕਾਲ ਕਾ ਭਾਣਾ ਮਾਨੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਬਿਨਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਉਚਾਰੇ।
 ਕਬੀ ਨ ਕਿਛੂ ਮੁਖ ਮੈਂ ਯਹਿ ਡਾਰੇਂ।
 ਰਾਮ ਰਾਮ ਅਰ ਠੌਰ ਸਲਾਮੈਂ।
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਬੁਲਾਮੈਂ¹ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਸਵਾ ਲਾਖ ਕਹਿੰ ਏਕ ਤਨੇ ਕੋ।
 ਪਾਂਚ ਲਾਖ ਕਹਿੰ ਪਾਂਚ ਜਨੇ ਕੋ।
 ਸੁਖ ਮਾਨੈਂ ਦੁਖ ਆਇ ਬਨੇ ਕੋ।
 ਪੀਲੂ ਦਾਖ¹, ਬਦਾਮ ਚਨੇਂ ਕੋ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਜਾਂਡ ਫਲੀ ਕੋ ਕਹੈਂ ਜਲੇਬੀ।
 ਬੇਰੀ ਫਲ ਕੋ ਖੁਰਮੇਂ ਲੇਬੀ¹।
 ਲੱਡੂ ਟੀਂਡ, ਬਿਦਾਨਾਂ ਬਾਟਾ¹।
 ਨਾਮ ਪਯਾਜ ਕਾਰੁੱਪਾ ਠਾਟਾ¹ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਸ਼ਲਗਮ¹ ਕੋ ਭੁਇੰ-ਸੂਰ ਬਤੈ ਹੈਂ।
 ਰਾਮ-ਬਟੇਰੇ ਬੈਂਗਣ ਕੈਹੈਂ।
 ਜਲ ਤੇਰੀ ਮਫਰੀ ਕੋ ਭਾਨੈਂ¹।
 ਸਾਂਟ ਸੂਰ ਖਰਬੂਜਹਿੰ ਗਾਨੈਂ¹ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਪਾਨੀ ਕੋ ਪਰਸਾ ਸਿੰਘ ਗਾਵੈਂ¹।
 ਖਾਣੇ ਕੋ ਪ੍ਰਸਾਦ ਆਲਾਵੈਂ।
 ਦੁਖੀ ਰਹੈਂ ਤਬਿ ਸੁਖੀ ਬਤਾਵੈਂ।
 ਭੂਖੇ, ਲੰਗਰ ਮਸਤ ਸੁਨਾਵੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਗੰਜੇ ਕੋ ਕਲਗਾ-ਸਿੰਘ ਭਾਖੈਂ।
 ਕਾਣੇ ਕੋ ਪੰਜ-ਅੱਖਾ ਆਖੈਂ।
 ਕਹੈਂ ਸੂਰਮਾਂ ਅੰਧੇ ਤਾਂਏਂ।
 ਲੁੰਜੇ ਕੋ¹ ਲਖ-ਬਾਹਾਂ ਗਾਏਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਲੂਲੇ ਕੋ ਕਹਿੰ ਬੋਧ-ਅਵਤਾਰੈਂ¹।
 ਬਧਰੇ ਕੋ ਭਿਸ਼ਤੀ ਨਿਰਧਾਰੈਂ¹।
 ਲੰਗੜੇ ਕੋ ਕਹਿੰ ਸਿੰਘ ਸੁਚਾਲਾ।
 ਨਕਟਹਿੰ¹ ਸੂਰਗ ਦੁਵਾਰੀ ਵਾਲਾ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਜਵਾਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ (ਦਲ ਵਿੱਚ) ਆ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।
¹ਵਾਂਗ।
¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।
¹ਅਫਸੋਸ, ਸ਼ੋਕ।

¹ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
¹ਇਕ ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ।

¹ਵਣ ਬਿੱਛ ਦੇ ਫਲਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗੂਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਖੁਰਮੇ) ਛੁਹਾਰੇ ਦਾ ਨਾਮ (ਲੇਬੀ) ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਟੀਂਡਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਡੂ ਤੇ (ਬਾਟਾ) ਕਰੀਰ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬਿਦਾਣਾ (ਮਿਠਿਆਈ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੰਢੇ ਦਾ ਨਾਮਰੁੱਪਾਰੱਖ ਲਿਆ ਹੈ।

¹ਗੋਂਗਲੂ।

¹ਮੱਛੀ ਨੂੰ ਜਲ-ਤੋਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਣੇ (ਸਾਂਟ) ਖੱਲ ਦੇ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਮਾਸ ਨੂੰ ਖਰਬੂਜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਸਿੰਘ ਪਰਸਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕ ਬਾਂਹ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।

¹ਬੁੱਧ ਅਵਤਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਰਨਾ ਕਰ ਕੇ ਬੋਲੇ ਨੂੰ ਭਿਸ਼ਤੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਨੱਕ ਕੱਟੇ ਨੂੰ।

ਕਹਿਤ ਸੁਨਹਿਰਾ ਕੂੰਡੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਭੰਗ ਤਈਂ ਸੁੱਖਾ ਸਰਦਾਈ।	
ਖੁਰਪਾ ਬਾਜ, ਕੁਹੀ ਕਹਿੰ ਦਾਤੀ।	
ਕਹੀ ਪਤਾਲਪੁਰੀ ਬਖਸ਼ਾਤੀ ¹ ॥ ੧੧੯ ॥	¹ ਕਹੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਪਤਾਲ ਪੁਰੀ (ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ)।
ਸਫਾਜੰਗ ਟਕੂਏ ਕੇ ਟੇਰੈਂ।	
ਫਤੇ-ਕੁਮੈਤ ਛਟੀ ਕੇ ਛੇਰੈਂ ¹ ।	¹ ਸੋਟੇ ਨੂੰ ਫਤੇ-ਕੁਮੈਤ (ਜਾਣ ਕੇ) (ਛੇਰੈਂ) ਹਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਦੂਧ ਸਮੁੰਦਰ, ਘਿੱਤ ਪੰਜਵਾਂ।	
ਛਿਮਾਂ ਤੇਲ ਵੈਰਾਗ ਰੰਜਮਾ ¹ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਸੋਗ ਨੂੰ ਵੈਰਾਗ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਅਫਲਾ-ਤੂਨੀ ਨਾਮ ਰਜਾਈ।	
ਜੋੜ-ਮੇਲਨੀ ਸੂਈ ਗਾਈ।	
ਦਮੜਾ ਠਿਕਰੀ ਨਾ ਰੁਪੱਯੇ।	
ਪੈਸੇ ਕੇ ਤਾਂਬਾ ਕਹਿੰ ਭੱਯੇ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਖੜਕਾ ਛੱਜ, ਸੁਜਾਖਾ ਛਲਣੀ ¹ ।	¹ ਛਾਨਣੀ ਨੂੰ।
ਫੁਲਕ ਪ੍ਰਸਾਦਾ ਰੋਟੀ ਭਲਣੀ ¹ ।	¹ ਰੋਟੀ ਤੇ ਫੁਲਕੇ ਨੂੰ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸਾਦਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਰਾਮਜੰਗਾ ਬੰਦੂਖੈਂ ਭਾਖੈਂ।	
ਸਿਰੀ-ਸਾਹਿਬ ਤਰਵਾਰੈਂ ਆਖੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥	
ਚਾਵਲ ਕੇ ਗਰੜੇ ਪੁਨ ਬਕ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਸਾਗ-ਪਾਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਹਿ ਛਕ ਹੈਂ।	
ਇਕ ਅਕਾਲ ਕਾ ਭਜਨ ਕਰਤ ਹੈਂ।	
ਦੂਸਰ ਕੀ ਨਹਿੰ ਕਾਨ ਧਰਤ ਹੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਜੋ ਜੋ ਨਾਮ ਵਸਤੁ ਜਗ ਨੀਕੇ ¹ ।	¹ ਜੋ ਜੋ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ।
ਸੋ ਗਹਿ ਰਾਖਯੋ ਇਨ ਸਭਿ ਠੀਕੇ।	
ਨਰ ਕੇ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘਣੀਂ ਨਾਰੈਂ।	
ਲੜਕੇ ਤਈਂ ਭੁਜੰਗੀ ਚਾਰੈਂ ¹ ॥ ੧੨੪ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਹਮ ਮਾਰਤ ਉਨ ਕੇ ਥਕ ਗਏ।	
ਬਢਤ ਜਾਤ ਵਹਿ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਨਏ।	
ਔਰ ਸਭੈ ਇਨ ਮਾਹਿੰ ਭਲਾਈ।	
ਤੁਰਕੈਂ ਹਤ ਹੈਂ ਇਹੈ ਬੁਰਾਈ ॥ ੧੨੫ ॥	
ਜਾ-ਜਰੂਰ ਕੇ ਕਾਬਾ ਭਾਖੈਂ ¹ ।	¹ ਟੱਟੀ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਕਾਬਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਖਤਰੇ ਕੇ ਯਹਿ ਮੁਗਲ ਸੁ ਆਖੈਂ ¹ ।	¹ ਟੱਟੀ ਨੂੰ ਮੁਗਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
ਜਬਿ ਖਤਰੇ ਹੋਵਨ ਸੋ ਜੈਹੈਂ।	
ਕਹੈਂ ਰਸਦ ਕਾਜੀ ਕੇ ਦੈਹੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਔਰ ਬੋਲੀਆਂ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਜੇਤੀ।	
ਬੋਲਤ ਯਹਿ ਸਭਿ ਨਿਜ ਸੰਕੇਤੀ ¹ ।	¹ ਆਪਣੇ ਨਿਯਮਾਂ ਨਾਲ।
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨੈ ਯਹਿ ਸਬਿਹੀ।	
ਗਾਥ ਕਹੀ ਨਾਦਰ ਢਿਗ ਜਬਿਹੀ ॥ ੧੨੭ ॥	

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਬੋਲਤ ਬੋਲੀਆਂ,
ਸਮਝਤ ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ।
ਦੁਨੀਆਂ-ਦਾਰ ਫਕੀਰ ਵਹਿ,
ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਜਾਨੇ ਜਾਹਿੰ ॥ ੧੨੮ ॥
ਹਠੀ ਤਪੀ ਸੂਰੇ ਸਤੀ,
ਜਵਾਂ-ਮਰਦ ਬਲਵਾਨ।
ਬੇਮੁਤਾਜ ਜਾਹਲਾ ਜਤੀ,
ਇਨ ਸਮ ਕੋਇ ਨ ਆਨ ॥ ੧੨੯ ॥
ਪੁਨ ਗੁਰੂਅਨ ਕੀ ਗਾਥ ਸਭਿ,
ਅਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੰਗ*।

¹ਅਨਪੜ੍ਹ।

*ਅਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਜੰਗ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਸੁੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, 'ਅਰ ਬ=ਦੇਸ ਕੇ ਜੰਗ ਜੋ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

ਸਿੰਘਨ ਸਿਰ ਜੇਤਿਕ ਬਿਤੀ,
ਸਭਿ ਜਬਿ ਕਹੀ ਨਿਸੰਗ ॥ ੧੩੦ ॥
ਸੁਨਿ ਹਵਾਲ ਸਿੰਘਾਨ ਕਾ,
ਨਾਦਰ ਸ਼ਹ ਬਿਸਮਾਇ।
ਅੰਗੁਰੀ ਦਾਂਤਨ ਮੈਂ ਲਈ,
ਗੈਰਤ ਹੈਰਤ ਖਾਇ ॥ ੧੩੧ ॥
ਨਾਦਰ ਕਾਦਰ¹ ਸੋਚ ਪੁਨ,
ਕਹੜੇ ਨੁਵਾਬੈਂ ਐਸ।
ਜੇ ਕਰਿ ਹੈਂ ਵਹਿ ਐਸ ਹੀ,
ਭਾਖਤ ਹੋ ਤੁਮ ਜੈਸ ॥ ੧੩੨ ॥
ਤੋਂ ਯਹਿ ਮਾਰੇ ਨਹਿੰ ਮਰੈਂ,
ਜੀਤਿ ਸਕੈ ਇਨ ਕੌਨ।
ਨਾਹੱਕ ਸਹਿਤ ਕਲੇਸ਼ ਤੁਮ,
ਦੂਖ ਦੇਤ ਇਨ ਜੌਨ ॥ ੧੩੩ ॥

¹(ਹੈਰਤ) ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ (ਗੈਰਤ) ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਗਿਆ।

¹ਬਲਵਾਨ।

¹ਜਿਹੜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਂਦੇ ਹੋ (ਨਾਹੱਕ) ਬਿਅਰਥ ਕਲੇਸ਼ ਸਹਾਰਦੇ ਹੋ।

ਮਾਰਤ ਹੋ ਤੁਮ ਆਪ ਹੀ,
ਅਪਨੇਂ ਪਾਉਂ ਕੁਠਾਰ¹।
ਕੁਛ ਦਿਨ ਕੇ ਯਹਿ ਹੋਇ ਹੈਂ,
ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰ ॥ ੧੩੪ ॥
ਯੋਂ ਕਹਿ ਨਾਦਰ ਗਯੋ ਤਬਿ,
ਤਰਫ ਕੰਧਾਰ ਸਿਧਾਰ।
ਦਸ ਅੱਠ ਸੈ ਪਰ ਦੋਇ ਥਾ,
ਸੰਮਤ ਤਬਿ ਨਿਰਧਾਰ ॥ ੧੩੫ ॥
ਗਦਰ ਜਦਰ ਕਹਿ ਨਾਦਰੀ,

¹ਪੈਰੀਂ ਕੁਠਾੜਾ।

¹ਨਿਰਣਾ ਕਰੋ ਤਦੋਂ ਸੰਮਤ ੧੮੦੨ ਬਿ. ਸੀ।

ਕਤਲ ਸਦਰ ਤੁਰਕਾਨ¹।

¹ਨਾਦਰ ਦੀ ਬਗ਼ਾਵਤ ਤੇ ਜੰਗ ਅਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਕਹਿ ਕੇ।

ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਕੀਨ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਅਬਿ,
ਅਵਸਰ ਅਵਸ ਪਛਾਨਿ¹ ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਧਿਆ ਨੇ (ਅਵਸ) ਚੰਗਾ (ਅਵਸਰ) ਸਮਾਂ ਪਛਾਣ ਕੇ (ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ) ਟਿਕਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਆਵਨ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤੀਸਰੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੩੦ ॥

੩੧. {ਸਿੰਘਾਂ ਉੱਪਰ ਜੁਲਮ, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ,
ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਚੌਧਰੀ ਨੱਥਾ ਖਹਿਰਾ ਤੇ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਕਬਿੱਤ:

ਜਾ ਕੈ ਨੈਨ ਕੋਰ ਓਰ ਦੇਵ ਕਮਲਾਸਨ ਸੇ,
ਰਹਿਤ ਨਿਹਾਰਤ ਚਹਿਤ ਅਨੁਸਾਸਨ।

¹ਜਿਸ (ਜਗਤ ਮਾਤਾ) ਦੇ ਨੇੜਾਂ ਦੇ (ਕੋਰ) ਕੋਇਆਂ ਦੀ ਤਰਫ (ਕਮਲਾਸਨ) ਬ੍ਰਹਮਾ ਵਰਗੇ ਦੇਵਤੇ ਦੇਖਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਅਨੁਸਾਸਨਾ) ਆਗਿਆ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤਾਹਿੰ ਜਗਿ-ਜਨਨਿ ਕੇ ਬਨਨਿ ਤੈ ਦਾਸ ਖਾਸ,
ਦੁੰਦ ਦੁੱਖ ਦੂਰ ਹੋਤ ਪੂਰ ਜਾਤ ਵਾਸਨਾ।

¹ਤਿਸ ਜਗਤ ਮਾਤਾ ਦੇ ਖਾਸ ਦਾਸ ਬਣਨ ਕਰ ਕੇ (ਦੁੰਦ) ਭਿਆਨਕ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਾਥ ਨਾਇ ਮਾਤ ਕੇ ਮਨਾਇ ਅਬਿ,
ਚੈਹੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥ ਨਾਥ ਪੰਤ ਗਾਥ ਭਾਸਨਾ।

¹ਹੁਣ ਹੱਥ ਜੋੜ ਤੇ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ ਜਗਤ ਮਾਤਾ ਨੂੰ ਮਨਾ ਕੇ ਸੁਆਮੀ ਪੰਥ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਕਥਾ (ਭਾਸਨਾ) ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਜਾਹਿੰ ਤੈ ਸੁਪਾਥ ਪਾਇ ਆਸ ਮੈਂ ਸਨਾਥ ਥਾਇ,
ਧਾਇ ਕੈ ਅਕਾਸ-ਮਗ ਲਾਥਿ ਜਮ ਸਾਸਨਾ। ॥੧॥

¹ਜਿਸ (ਕਥਾ) ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰਸਤਾ ਪਾ ਕੇ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਫਲਾ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗਾ। (ਅਕਾਸ ਮਗ) ਸਚਖੰਡ ਦੇਰਸਤੇ ਜਾ ਕੇ ਜਮਾਂ ਦੀ (ਸਾਸਨਾ) ਤਾੜਨਾ ਲੱਥ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ਜਿਮ ਜੁਲਮੀ ਕਮੈ ਹੈ ਸੂਬਾ,
ਸਖਤ ਵਖਤ ਇਕ ਲਖਤ। ਦਿਖਾਇ ਹੈ।
ਜੈਹੈ ਜਜੋਂ ਬਿਦੇਸ ਮੈਂ ਨਰੇਸਨ ਪੈ ਰੈਹੈ ਸਿੰਘ,
ਨੌਕਰੀ ਕਰੈ ਹੈਂ ਕੇਉ ਟੋਕਰੀ ਉਠਾਇ ਹੈਂ।
ਭੰਗੜ ਜੰਗੜ ਸਿੰਘ। ਮਾਲਵੈ ਮੈਂ ਰੈਹੈ ਜਿਮ,
ਮਾਰੈਂ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਕੇ ਬੰਘੜ ਚਢਾਇ ਹੈਂ।
ਸੁਨੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਆਲਸਾ ਤਿਆਗ ਜਰਾ,
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਰਨੀ ਨ ਬਰਨੀ ਸੁ ਜਾਇ ਹੈ ॥੨॥

¹ਇਕ-ਦਮ।

¹ਸੁਖੱਈ ਤੇ ਲੜਾਕੇ ਸਿੰਘ।

¹(ਬੰਗੜ) ਖਮਦਾਰ ਤਲਵਾਰ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ।

ਸੁਯਾ:

ਨਾਦਰ ਕਾ ਲੁਟ ਮਾਲ ਭਏ ਜਬਿ,
ਸਿੰਘ ਅਸੂਦੇ। ਸਭੈ ਬਿਧਿ ਭਾਰੇ।
ਜਾਇ ਰਹੇ ਨਿਜ ਧਾਮਨ ਮੈਂ ਕੁਛ,
ਔਰ ਬਹੇ ਗੁਰੂ-ਚੱਕ ਅਪਾਰੇ।
ਹਾਸਦ ਲੋਗ ਚਿਪੇ। ਪਿਖ ਕੈ,
ਢਿਗ ਜਾਇ ਨੁਵਾਬ ਖਰਾਬ ਪੁਕਾਰੇ।
ਆਗ ਲਗੀ ਸੁਨਿ ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮ।
ਟੌਂਡੀ ਕੇ। ਡੌਂਡੀ ਫਿਰਾ ਦਈ ਸਾਰੇ ॥੩॥
ਬੋਲਿ ਕਹੜੇ ਸਭਿ ਲੰਬਰਦਾਰਨ
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤੁਮ ਦੇਹੁ ਫੜਾਈ।
ਲੇਹੁ ਇਨਾਮ ਕਰੇ ਵਹਿ ਕਾਮ,
ਜਿਮੈਂ ਕਹੂੰ ਸਿੰਘ ਕੋਰਹਿਨੋ ਨਹਿੰ ਪਾਈ।

¹ਧੰਨ ਸੰਪਦਾ ਸਹਿਤ, ਖੁਸ਼ਹਾਲ।

¹ਈਰਖਾਲੂ ਲੋਕ ਚਿੜ ਗਏ।

¹ਵੱਡੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ।

¹ਮੁਸਲੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੇ।

ਲੋਭ ਪਗੇ¹ ਸੁ ਲਗੇ ਪਕਰਾਵਨ,
ਲੋਗ ਤਬੈ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
ਫੌਜ ਅਪਾਰ ਪਠੀ ਦਿਸ ਚਾਰਨ,
ਮਾਰਨ ਸਿੰਘ ਹੇਤ ਤਦਾਈਂ ॥ ੪ ॥

¹ਰੰਗੇ ਹੋਏ।

ਧਾਮ ਲਏ ਲੁਟ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਹਤਿ¹ ਬਾਲ ਬਚੇ ਬਹੁ ਕੀਨ ਖੂਰੇ।
ਛੋਰਿ ਗਰਾਮਨ ਧਾਮਨ ਕੇ ਸਿੰਘ,
ਕਾਨਨ ਮਾਹਿ¹ ਧਸੇ ਤਬਿ ਸਾਰੇ।
ਫੌਜ ਰਹੈ ਗਿਰਦੈ ਤੁਰਕੀ ਬਹੁ,
ਲੋਗ ਭਏ ਸਭਿ ਮਾਰਨ ਵਾਰੇ।
ਲੈਨ ਨ ਚੈਨ ਮਿਲੈ ਦਿਨ ਰੈਨ,
ਸਿੰਘੈਂਨ¹ ਪਰੀ ਬਿਪਤਾ ਅਤਿ ਭਾਰੇ ॥ ੫ ॥

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ।

ਸਿੰਘ ਭਏ ਮਿਰਗਾਨ ਕੀ ਸੂਰਤ¹,
ਮੂਰਤਿ ਭੀਲਨ¹ ਮਾਤ ਕਰੀ।
ਨਹਿੰ ਖਾਨਰੁ ਪਾਨ ਮਿਲੈ ਤਿਨ ਕੇ,
ਗਿਰਦੇਰਹਿ ਦੁੱਜਨ ਭੀਰ ਅਰੀ¹।

¹ਹਰਨਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਭੀਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਲਾਂ।

¹ਦੁਸ਼ਟ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਭੀੜ।

ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਤਜਿ ਜੀਵਨ ਆਸ,
ਤੂਕਾਨਿ ਹਿਰਾਨ ਬਿਰਾਨ ਕਰੀ।
ਨਿਤ ਜੰਗ ਅਭੰਗ¹ ਨਿਸੰਗ ਲਗਯੋ ਰਹਿ,
ਅੰਗ ਕਟੇ ਧਰ ਰੰਗ ਭਰੀ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਧਰਤੀ ਖੂਨ ਨਾਲ ਭਰ ਗਈ।

ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਸਿੰਘ ਘਨੇ ਪਕਰਾਇ,
ਇਨਾਮ ਲਏ ਸੁ ਹਰਾਮ ਖਏ।
ਕਿਨ ਖੇਸਰੁ ਲੁੰਕੀ ਦੁਸ਼ਾਲੇ ਬਿਸਾਲੇ,
ਲਈ ਨਕਦੀ ਕੋਊ ਪੈਂਚ ਭਏ।

ਵਡ ਖਾਨ ਖਰਾਬ ਨੁਵਾਬ ਅਜਾਬ ਦੈ¹,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿਰ ਭੂਰ¹ ਲਏ।

¹ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਅਤਿ ਰੌਰ ਤਰਾਸ ਹਿਰਾਸ ਪਰਯੋ,
ਸਭਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰ ਅਪਾਰ ਅਏ¹ ॥ ੭ ॥

¹ਬਹੁਤਾਰੌਲਾ, ਡਰ ਤੇ ਸਹਿਮ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਆ ਕੇ ਪੈ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਿਨ ਜਿਨ ਲੋਗਨ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
ਮਰਵਾਏ ਪਕਰਾਇ।
ਤਿਨ ਕੇ ਨਾਮ ਸੁ ਗ੍ਰਾਮ ਅਬਿ,
ਕੇਤਿਕ ਦੈਹੁੰ ਬਤਾਇ ॥ ੮ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਹੁਤੇ ਜੋ ਜੰਡਾਲੀਏ ਚੰਡਾਲੀਏ ਹਿੰਦਾਲੀਏ,
ਕ੍ਰਿਤਘਨ ਗੁਰੁ ਲੋਪੀ¹ ਨਿੰਦਕ ਮਹਾਨੀਏਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਛੁਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ਬਾਦ ਆਦਿ ਤੇ ਰਖਤ ਵਹਿ,¹ ਝਗੜਾ।
 ਬੇਮੁਖ ਭਏ ਥੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੈ ਪਛਾਨੀਏਂ।
 ਹਰਮੁਖ ਦਾਸ ਥਾ ਮਹੰਤ ਤਬਿ ਤਿਨਹੀਂ ਮੈਂ,
 ਦੁਤੀ ਹਰਿ-ਭਗਤ ਨਿਰੰਜਨੀਆ ਮਾਨੀਏਂ।
 ਔਰ ਥੇ ਮਜੀਠੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਜੱਟ ਬੈਰੀ ਭਾਰੇ,
 ਚੌਧਰੀ ਰੰਧਾਵਾ ਰਾਮਾ, ਕ੍ਰਮਾ ਛੀਨਾ ਜਾਨੀਏਂ ॥ ੯ ॥
 ਹਿੰਮਤਰਾ ਭੜਾਣੀਆਂ ਸਾਹਿਬ ਰਾ ਨੁਸ਼ਹਿਰੇ ਵਾਰੋ,
 ਦਲਪਤ ਰਾਇ ਪੱਟੀ ਕੇਰ ਬਦਰਾਹੀਆ।¹ ਬੁਰੇਰਾਹ ਚਲਣ ਵਾਲਾ।
 ਪ੍ਰਮ ਦਾਸ ਜੋਧ ਨੱਗਰ ਕੇਰੋ, ਰਾਜੇ-ਸਾਹਿੰਸੀ ਕੇ ਜੱਟ,
 ਫਗਵਾੜੀਏ ਥੇ ਚੌਧਰੀ ਅਲਾਹੀਆ।¹ ਨਾਮ।
 ਰੰਘਤ ਮੰਡਾਲੇ ਵਾਲੇ ਮੱਸੇ ਲੋ, ਕਮਾਲੇ ਮਧ
 ਸੁਨਿਆਰੇ¹, ਔ ਬੁਤਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗੁਮ-ਰਾਹੀਆ²।¹ ਕਮਾਲੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚਲੇ ਸੁਨਾਰੇ।² ਭੁੱਲੜ।
 ਔਰ ਥੇ ਜਲੰਧਰੀਏ ਮੂਢ ਗੂਢਾ,¹
 ਬਸੀ ਕਾ ਹੁਸੈਨ ਖਾਨ, ਦੱਖਣੀ¹ ਕਾ ਸਾਹੀਆ ॥ ੧੦ ॥¹ ਬਹੁਤੇ ਮੁਰਖ।
 ਇੱਤਜਾਦਿ ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਚੌਧਰੀ ਅਪਾਰ ਪੈਂਚ,
 ਠੇਕੇਦਾਰ ਸਰਦਾਰ ਹਿੰਦੂ ਤੁਕ ਜਾਨ¹ ਜੇ।¹ ਪਿੰਡ।
 ਲੋਗ ਸੁਲਤਾਨੀਏ ਥੇ ਦੁਖਦ ਮਹਾਨੀਏਂ,
 ਤਮਾਮ ਬੈਰੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਨ ਰਹੇ ਜਾਨ ਜੇ।¹ ਜਾਨਣਾ ਕਰੋ।
 ਕੋਈ ਨ ਕਸੂਰ ਰਾਖੀ ਸੂਰਨ ਕਸੂਰ ਵਾਰਜੋਂ,
 ਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤਬਿ ਭੂਰ ਅਫਗਾਨ ਜੇ।¹ ਜਿਹੜੇ ਜਾਨ ਦੇ ਵੈਰੀ ਬਣ ਰਹੇ ਸਨ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਕਰਾਇ ਪਾਇ ਜੋ ਇਨਾਮ ਖਾਇਂ,
 ਹਿੰਦੂਆਂ ਕੇ ਗਾਇ ਸਾਇ ਸੂਰ ਤੁਰਕਾਨ ਜੇ।¹ ॥ ੧੧ ॥¹ ਕਸੂਰ ਵਾਲਿਆਂ ਸੂਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਤਦੋਂ ਬਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪਠਾਣ ਸਨ
 (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ) ਕੋਈ (ਕਸੂਰ) ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਾਰੱਖੀ।
 ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਲੋਗਨ ਅਪਾਰੇ ਸਿੰਘ ਮਾਰੇ ਤਬਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਾਹੂੰ ਠੌਰ ਟਿਕਨੋ ਨ ਪਾਏ ਹੈਂ।
 ਦਸ ਲੈ ਬਤਾਵੈ ਜੋਊ, ਬੀਸ ਲੈ ਦਿਖਾਵੈ ਕੋਊ¹,
 ਉਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਗਾਂ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਸੂਰ ਦੇ ਤੁੱਲ ਸੀ।
 ਚਾਲੀ ਲੇਵੈ ਸੋਊ ਜੋਊ ਪਕਰਿ ਲਿਆਏ ਹੈ।
 ਸੀਸ ਕੱਟ ਲਜਾਵੈ ਜੋਊ ਅੱਸੀ ਸੋ ਰੁਪੌਈਏ ਪਾਵੈ,
 ਕੇਸ ਜੋ ਦਿਖਾਵੈ ਮੂੰਡ¹ ਸੋ ਪਚਾਸ ਪਾਏ ਹੈ*।
 ਉਹ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਦੱਸੇ ਉਹ ਦਸ ਰੁਪਏ ਤੇ (ਜੋ) ਕੋਈ ਵਿਖਾ ਦੇਵੇ
 ਉਹ ਵੀਹ (੨੦) ਰੁਪਏ (ਇਨਾਮ) ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।
 ਕੇਸ ਮੂੰਡ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦੇਵੇ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਅਤੇ ਅੰਕ ਨੰ.
 ੧੨ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀ ਤੇ ਤੀਜੀ ਦੇ ਤੁਕਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈਆਂ
 ਹਨ। ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੨
 ਦੀ ਤੀਜੀ ਦੋਵੇਂ ਤੁਕਾਂ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ
 ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ 'ਚ ਪਾਠ ਕਾਫੀ ਬਦਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
 ਔਰ ਪਾਪ ਗੌਰ ਐਸ ਤੌਰ ਬਹੁ ਠੌਰ ਬੈਰੈਂ,
 ਕੇਸ-ਵਾਰੋ ਕੋਊ ਕਿਤ ਬਚਨੋ ਨ ਪਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥¹ ਬਹੁਤ।
 ਸੈਨ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਮਹਾਨ ਐਨ¹,
 ਖੋਜਤ ਫਿਰਤ ਦਿਨਚੈਨ ਠੌਰ ਠੌਰ ਮੈਂ।¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਹੁਕਮ ਨੁਵਾਬ ਯੋਂ ਪਠਾਵੈ ਨਿਤ ਦੇਸ ਮਾਹਿੰ,
 ਰਹਿਨੋ ਨ ਪਾਵੈ ਸਿੰਘ ਕੋਈ ਕਿਸੀ ਠੌਰ ਮੈਂ।
 ਸੀਮਾ ਜਿਸ ਗ੍ਰਾਮ ਕੀ ਮੈਂ ਹੈ ਹੈ ਸਿੰਘ ਸਹੀ ਕਹੀਂ,
 ਤਾਂਹੀ ਕੇ ਉਜਾਰੋ ਕਰਿ ਖ਼ਾਰ ਮਾਰੋਂ ਗੌਰ ਮੈਂ।
 ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਲੋਗ ਸਭਿ ਬੈਰੀ ਭਏ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੈਠਨੋ ਨ ਪਾਵੈ ਕਿਸੀ ਤੌਰ ਮੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਸਖਤ ਵਖਤ ਪਰਜੋ ਅਤਿ ਹੀ ਸਿੰਘਾਨ ਪਰ,
 ਤਜ ਕੈ ਪੰਜਾਬ ਗਏ ਇਤ ਉਤ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਕਰੀ ਕਾਹੂੰ ਨੌਕਰੀ ਔ ਟੋਕਰੀ ਉਠਾਈ ਕਿਨ,
 ਛਪੇ ਕੋਈ ਪਰਬਤੋਂ ਮੈਂ ਭੇਸ ਬਦਲਾਇ ਕੈ।
 ਘਨੇ ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਬੈਰਾੜਨ ਮੈਂ ਜਾਇ ਰਹਜੋ,
 ਭੂਪ ਰਜਪੂਤਨ ਪੈ ਰਹੇ ਕੋਈ ਜਾਇ ਕੈ।
 ਏਕ ਭੀ ਨ ਸਿੰਘਰਹਜੋ ਜਬਿ ਯੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ,
 ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਨੀਚ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂ ਮੁਦ ਪਾਇ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘ ਕਪੂਰਹਿੰ ਆਦਿ ਜਿਤੇ
 ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੁਤੇ, ਕਿਤ ਦੂਰ ਪਿਆਨੇਂ।
 ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਬਿਖੇ ਬਿਬਰੇ ਬਹੁ,
 ਗ੍ਰਾਮ ਅਨੇਕਨ ਠਾਮ ਬਿਰਾਨੇਂ।
 ਸੇਵ ਕਰੈਂ ਸਿੱਖ ਮਾਲਵ ਕੇ ਸਭਿ,
 ਜਾਨਿ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਭ੍ਰਾਤ ਮਹਾਨੇਂ।
 ਪੈ ਨ ਮਝੈਲ ਸੁਭਾਵ ਤਜੈਂ ਨਿਜ,
 ਨਾ ਉਪਕਾਰ ਤਿਨੈਂ ਕਿਛੁ ਮਾਨੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਦੇਸ ਤਿਹਾੜਾ ਬਿਰਾੜਨ ਮਾਹਿੰ,
 ਹਰੀ ਕੈ ਗਰਾਮਨ ਮਾਹਿੰ ਰਹੇ ਹੈਂ।
 ਸਾਬੋ ਕੇ, ਤਪੇ, ਝਿਲੇਰੇ ਵਿਖੇ,
 ਗਿਰਦੇ ਬਰਨਾਲੇ, ਸੁਨਾਮ ਬਹੇ ਹੈਂ।
 ਫੂਲ ਕੇ ਕਾਲੇ ਕੇ ਸਾਬੋ ਕੇ ਦੁੱਲਟ,
 ਮਾਨ ਧਾਲੀਵਾਲ ਆਦਿ ਲਹੇ ਹੈਂ।
 ਦੂਧ ਦਧੀ¹ ਘ੍ਰਿਤ ਥਾ ਮੁਕਤਾ² ਤਬਿ,
 ਅੰਨ ਰੁ ਘਾਸ ਸੁਮਾਰ ਨਹੇਂ ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥
 ਸਾਫ ਹੁਤੇ ਨਿਸ-ਪਾਪ ਅਮਾਪਹਿੰ,
 ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਕੇ ਲੋਗ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਨਾ ਰਖਤੇ ਕਿਛੁ ਭੇਦ ਸਿਖਾਨ ਤੇ,
 ਖੋਟ ਹੁਤੀ ਉਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਲੇਸੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਹੁਤੇ ਖਚਰੇ,

¹ਹੱਦ ਵਿੱਚ

¹ਬਹੁਤਾ ਖੁਆਰ ਕਰਕੇ।

¹ਅਨੇਕ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਟਿਕਾਣਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਠਹਿਰੇ।

¹ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਹਨ।

¹ਇਕ ਪੁਰਾਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

¹ਜਾਣੀਦੇ ਹਨ।

¹ਦਹੀਂ। ²ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

¹ਭਾਵ ਬੇ-ਸੁਮਾਰ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਨਿਸ-ਕਪਟ ਸਨ।

¹ਬੋੜੇ ਮਾੜ ਵੀ।

ਤਿਨ ਕੀ ਤਿਯ ਧੀਅਨ ਤੇ ਨ ਟਲੇਸੈਂ।
ਆਵਨ ਕੇ ਵਕਤੈਂ ਕਢਿ ਲਜਾਵਨ,
ਤੋਂ ਭਿ ਨ ਸੋ ਤਜੈਂ ਸੇਵ ਅਸੇਸੈਂ* ॥ ੧੭ ॥

¹ਸਾਰੀ ਭਾਵ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ। *ਮਾਝੇ ਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਦੁਫੇੜ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਦੇਖੋ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ੁਮ ਨੰ. ੩੯ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੬੮ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਆਨ ਪਰੈ ਬਿਪਤਾ ਜਬਿ ਹੀ ਜਬਿ
ਲੋਗ ਮਝੈਲ ਨ ਛੂੰ ਇਨ ਤਾਂਈਂ।
ਜਾਇ ਕਟੈਂ ਮਲਵੱਯਨ ਕੇ ਘਰ,
ਸੇਵਹਿ ਸੋ ਲੱਖ ਕੈ ਗੁਰੁ ਭਾਈ।
ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਚਢੈਂ ਤਹਿ ਤੈ ਮਿਲਿ,
ਲਜਾਵਹਿ ਲੂਟਿ ਸੁ ਖਾਹਿ ਥਿਰਾਈ।
ਦੂਰਹਿ ਦੂਰ ਲਗੈਂ ਪਹੁੰਚੈਂ,
ਬਡ ਧੂੰਮਾ ਰਖੈਂ ਜਗ ਮਾਹਿ ਮਚਾਈ ॥ ੧੮ ॥
ਕੇਚਿਤ ਨੌਕਰ ਜਾਇ ਰਹੇ ਤਬਿ,
ਜੈਪੁਰ, ਜੋਧਪੁਰਾਦਿਕ ਠੌਰੈਂ।
ਥਾ ਤਬਿ ਜਾਰਜ ਸਾਹਿਬ ਨਾਮ,
ਫਰੰਗੀ ਫਰਾਂਸੀਸ ਹਾਂਸੀ ਮਧੌਰੈਂ।
ਔਰ ਹੁਤੋ ਸਿਮਰੁ ਫਰਾਂਸੀਸ,
ਰਿਆਸਤ ਸੂਧਨਾਂ ਥੀ ਤਿਸ ਗੌਰੈਂ।
ਸਿੰਘ ਰਖੇ ਉਨ ਭੀ ਬਹੁਤੇ,
ਧਨ ਆਦਰ ਦੈ ਢਿਗ ਸ੍ਰੈ ਭਲ ਤੌਰੈਂ ॥ ੧੯ ॥
ਯੋਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਗਏ ਤਜਿ,
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਮਾਹਿ ਕਿਤੇ ਹੈਂ।
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਤੈ ਚੁਗਲੈਂ ਦੁਗਲੈਂ,
ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਇਨਾਮ ਲਿਤੇ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਪਰ ਭੀਤਰ ਧਾਰਿ ਨੁਵਾਬ,
ਇਲਾਕੇ ਤਿਨੈਂ ਇਮ ਬਾਂਟ ਦਿਤੇ ਹੈਂ।
ਜਾਂ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਖੈ ਸਿੰਘ ਆਇ,
ਦਿਜੈ ਪਕਰਾਇ ਜਿਤੈ ਸੁ ਤਿਤੇ ਹੈਂ ॥ ੨੦ ॥
ਫੇਰ ਕਹਯੋ ਚੁਗਲੈਂ ਦੁਗਲੈਂ,
ਸਿੰਘ ਜੀਵਤ ਹੈ ਜਬਿ ਲੋ ਕਿਤ ਕੋਈ।
ਸੋ ਗੁਰੁ ਚੱਕ ਜਰੂਰ ਅਵੈ,
ਤਕਰਾਈ ਰਖਾਉ ਤਹਾਂ ਬਹੁਤੇਈ।
ਮਾਨਿ ਨੁਵਾਬ ਸਹੀ, ਗੁਰੁ ਚੱਕ
ਉਤਾਰ ਦਈ, ਕੁਛ ਫੌਜ ਤਦੋਈ।
ਸੌਂਪ ਦਯੋ ਵਹਿ ਰੰਘੜ ਮੱਸੇ ਕੋ,

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਮਲਵੱਈਆਂ) ਨੂੰ।

¹ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਤੱਕ।

¹ਡੰਡਰੋਲੀ।

¹ਜਾਰਜ ਨਾਮ ਦਾ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਹਾਂਸੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਸੀ।

¹ਸਰਧਨਾ ਨਾਮ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਵੱਡੀ ਰਿਆਸਤ ਸੀ।

¹ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕਿਸੇ ਥਾਂ।

¹ਹਰਾਮੀਆਂ ਨੇ।

¹ਤਾਂ ਵੀ ਨਵਾਬ ਨੇ (ਹਿਰਦੇ) ਅੰਦਰ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣਾ) ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਜਿੰਨੇ ਹੋਣ ਉਨੇ ਹੀ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਤਦੋਂ ਹੀ।

ਹੁਤੇ ਚੰਡਾਲ ਕਮਾਲਹਿ¹ ਸੋਈ ॥ ੨੧ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੱਸਾਰੰਘੜ ਦੁਸ਼ਟ ਤਬਿ, ਹੁਤੇ ਪੁਸ਼ਟ ਬਦਕਾਰ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਬਦ-ਚਲਣ।

ਕਰੈ ਬਿਅਦਬੀ ਅਧਿਕ ਹੀ, ਬੈਠਿ ਬੀਚ ਦਰਬਾਰ

॥ ੨੨ ॥

ਕਬਿੱਤੁ:

ਹੁਤੇ ਮੀਰਾਂ ਕੋਟੀਆ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਗੋਤ,

ਸੂਰਬੀਰ ਹਠੀ ਤਪੀ ਜਵਾਂ-ਮ੍ਰਦ ਬਾਂਕਰੈ¹।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਸੋਊ ਨਿਜ ਸੰਘ ਲੈ ਨਿਸੰਗ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,

ਰਹਜੋ ਬੀਕਾਨੇਰ ਜਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਚਾਕਰੈ¹।

ਹੋਰ ਜੋਊ ਸਿੰਘ ਜਾਵੈ ਤਾਹੀਂ ਕੋ ਰਖਾਵੈ ਤਹਾਂ,

ਨ੍ਰਿਪ ਸੰਗ ਬਾਤ ਭਲੀ ਬਨੀ ਤਾਹਿ ਆ ਕਰੈ¹।

¹ਆ ਕੇ।

ਬੀਤ ਗਏ ਕਈ ਮਾਹਿ ਜਬੈ ਇਤ ਬਿਧਿ ਤਾਂਹਿ,

ਸੱਤਰੂ ਨਿਚੀਤ ਹੋਇ¹ ਬਹੇ ਬਲ ਪਾ ਕਰੈ² ॥ ੨੩ ॥

¹ਬੇ-ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ। ²ਜ਼ੋਰ ਪਾਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਰਬਾਰ ਮੈਂ, ਮੱਸਾਰੰਘੜ ਦੁਸ਼ਟ।

ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਤਰਫੋਂ ਰਹੈ, ਕਰੈ ਬਿਅਦਬੀ ਪੁਸ਼ਟ¹।

¹ਬਹੁਤੀ।

॥ ੨੪ ॥

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਤਾਹਿ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਕੇਤਿਕ ਸਿੰਘ,

ਪੰਜਾਬ ਦਿਸਾਨ ਤੈ ਹੋਇ ਵਿਰਾਨੇ¹।

¹ਉੱਜੜ ਕੇ।

ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ ਕੇ ਪਾਸ ਗਏ,

ਤਿਨ ਦੇਸ ਕਾ ਬੂਝਨ ਕੀਨ ਬਿਆਨੇ¹।

¹ਹਾਲ।

ਤੋ ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਰੋਇ ਕਹਜੋ,

ਨਹਿ ਬੂਝਹੁ ਬੀਰ¹ ਹਵਾਲ ਤਹਾਂਨੇ²।

¹ਹੇ ਭਰਾ। ²ਉਥੋਂ ਦਾ ਹਾਲ।

ਦੇਸ ਹਵਾਲ ਕਹਜੋ ਨਹਿ ਜਾਵਤ,

ਭਾਵਤ ਜੁਰਮ¹ ਕਰੈ ਤੁਰਕਾਨੇ ॥ ੨੫ ॥

¹ਮਨ-ਭਾਉਦੇ ਜੁਲਮ।

ਯਾਦ ਕਰੇ ਬਤੀਆਂ, ਛਤੀਆਂ

ਜਰ ਹੈਂ, ਭਰ ਹੈਂ ਅਖੀਆਂ ਥਕਿ ਬਾਨੀ¹।

¹ਬੋਲਣ ਸ਼ਕਤੀ ਥੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ ਭਈ ਜੁਲਮੀ ਅਤਿ,

ਮਾਰ ਕਰੇ ਤੁਰਕੈਂ ਬਹੁ ਫਾਨੀ¹।

¹ਨਾਸ਼।

ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਖੈ ਪਿਖੀਏ ਅਬਿ,

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਿਤ ਨਾਹਿ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

ਵੀਚ ਦੁਬਾਰ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇ,

ਇਕ ਹੋਵਤ ਨੀਤ ਅਨੀਤ ਮਹਾਂਨੀ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਕ ਵੱਡੀ ਕੁਰੀਤੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕਬਿੱਤੁ:

ਮੱਸਾ ਨਾਮ ਰੰਘੜ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਮੈਂ,
 ਬੈਠ ਸੋ ਪਲੰਘ ਪਰ ਸਭਾ ਨਿਜ ਲਾਇ ਹੈ।
 ਦਿਨ ਕੋ ਕਰਾਵੈ ਤਹਾਂ ਕੰਚਨੀ¹ ਕੋ ਨਾਚ ਨਿਤ,
 ਸੋਵਤ ਨਿਸਾ ਕੋ ਸੰਗ ਬੇਸਵਾ ਰਖਾਇ ਹੈ।
 ਖਾਵਤ ਕਬਾਬ¹ ਔ ਸ਼ਰਾਬ ਤਹਾਂ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
 ਪੀਵਤ ਹੈਂ ਹੁਕੇ ਔਰ ਖੁੱਕੇ ਮਨ ਭਾਇ ਹੈਂ।
 ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ, ਹੋਵਤ ਬੇਅਦਬੀ, ਅਪਾਰ ਤਹਾਂ,
 ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ, ਨ ਕਹੀ ਸੁਨੀ ਜਾਇ ਹੈ ॥੨੨॥
 ਬਾਤ ਏਹ ਸੁਨ ਕੈ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਚੌਕ ਉਠਜੋ,
 ਮਾਨੋ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਬਿੱਛੂ, ਬਾਕ ਡੰਗ ਲਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਹਜੋ ਅਬਿ ਕੋਊ ਸਿੰਘ ਰਹਜੋ ਹੈ ਕਿ ਨਾਹੀਂ ਤਹਾਂ,
 ਖੋਈ ਨਹਿ ਤਾਂ ਕੀ ਜਾਨ¹ ਜੀਵਤ ਤਜਾਯੋ ਹੈ।
 ਕੈਧੋ ਸਤ ਤੂਟਜੋ, ਕੈਧੋ ਹੂਟਜੋ¹ ਹਠ ਸਿੰਘਨ ਤੈਂ,
 ਪੌਰਖ ਨਿਖੂਟਜੋ¹ ਕਿਧੋਂ ਜਾਨ ਦਿਨ² ਆਯੋ ਹੈ।

¹ਵੇਸਵਾ।¹ਮਾਸ।¹ਭੜਕ ਉੱਠਿਆ।¹ਮਾਨੋਂ ਉਸ ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਬਿੱਛੂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਬਚਨ ਰੂਪ ਡੰਗ ਲਾਇਆ ਹੈ।¹ਤਿਸ ਦੀ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਗਵਾਈ ਭਾਵ ਮਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ?¹ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।¹ਬਲ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ²(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) ਜਾਣ ਦਾ ਭਾਵ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਦਿਨ।

ਐਸੇ ਸੁਨ ਕਰਿ ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਬਖਾਨਜੋ ਪੁਨ,
 ਸਿੰਘ ਗਏ ਦੌਰ ਜੈਸੇ ਤੂੰ ਭੀ ਦੌਰ ਆਯੋ ਹੈਂ ॥੨੩॥
 ਜਾਨ ਤੈਂ ਬਚਾਈ ਜਿਮ ਦੇਸ ਤਜਿ ਆਯੋ ਭਾਈ,
 ਤੈਸੇ ਸਭਿ ਔਰ ਸਿੰਘ ਗਏ ਕਿਤ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਕੋਊ ਰਹਿਨੋ ਨ ਪਾਯੋ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ,
 ਉਪਾਲੰਭ¹ ਦੇਤ ਤੁਮ ਕਿਸ ਕੋ ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
 ਜੰਗ ਜੇ ਮਚਾਵਤ ਥੇ ਲੂਟ ਕੂਟ ਖਾਵਤ ਥੇ
 ਤੁੱਕਨ ਕੋ ਘਾਵਤ ਥੇ¹ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠੀ ਤਪੀ ਆਗੇ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਜੋਊ,
 ਬਸੇ ਸੋਊ ਅਬਿ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਪੁਰਿ ਜਾਇ ਕੈ ॥੨੪॥
 ਜਪਤ ਅਕਾਲ ਜੇ ਬਿਸਾਲ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ ਪੂਰੇ,
 ਤੁੱਕਨ ਕੇ ਸੰਗ ਜੰਗ ਸੰਮੁਖ ਮਚਾਵਤੇ।
 ਲੇਵਤੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜਮ ਜਾਲ ਤੇ ਰਸੀਦੀ¹ ਜੋਊ,
 ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਰਾਖਤੇ ਥੇ ਡੇਰਾ, ਰਹੇ ਜਾਵਤੇ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਤੁਮ ਜੈਸੇ ਰਹੇ ਹੈਂ ਜਗਤ ਮਾਹਿੰ,
 ਕਰਨੀ ਕੇ ਸਜਾਰ¹ ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹੈਂ ਕਹਾਵਤੇ।
 ਸੁਧਾ¹ ਛਕਿ ਕੀਓ ਖ੍ਰਾਰੇ² ਆਏ ਤਜਿ ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰੇ,
 ਫਿਰਤ ਲੁਕਤ ਸਾਰੇ ਜਾਨ ਕੋ ਬਚਾਵਤੇ ॥੨੫॥
 ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਚਮਕ ਭਮਕ ਉਠਜੋ ਸਿੰਘ ਫੇਰ,
 ਕੇਹਰ ਸਮਾਨ¹ ਤਾਤਕਾਲ ਕਰ ਜੋਰ ਕੈ।
 ਆਗ ਜਜੋਂ ਮਤਾਬ ਕੋ ਛੁਹਿਤ ਲਗੀ ਬੋਲੀ ਤਿਮ,
 ਸਾਬਨ ਕੋ ਤਾਰ ਜਿਮ ਖਾਇ ਜਾਤ ਹੋਰ ਕੈ।

¹ਉਲਾਂਭੇ।¹ਮਾਰਦੇ ਸਨ।¹ਛੁੱਟੀ, ਮੁਕਤੀ।¹ਜਦੋਂ ਤੱਕ (ਜਿਉਂਦੇ) ਰਹੇ।¹ਗਿੱਦੜ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ। ²ਖ਼ਰਾਬ।¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਉੱਠਿਆ।¹ਜਿਵੇਂ ਮਤਾਬੀ ਨੂੰ ਛੁਹਾਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਅੱਗ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਮਤਾਬ

ਨੈਨ ਭਏ ਲਾਲ ਭਾਲ ਚਢੀ ਹੈ ਬਿਸਾਲ ਦੁਤਿ,
ਫਰਕੇ ਅਧਰ ਰਸ ਬੀਰ ਚਢੜੇ ਘੋਰ ਕੈ।

ਆਯੁਧਾ ਸਜਾਇ ਕੈ ਗਜਾਇ ਕੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ,
ਕਹੜੇ ਯੋ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਪੈ ਨਿਹੋਰ ਕੈ ॥ ੩੧ ॥
ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਦੀਜੀਏ ਹੁਕਮ ਮੋਹਿ,
ਜਾਇ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਕੇ ਮਾਰ ਕਰਿ ਆਇ ਹੋਂ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਦੁਆਰ ਕੀ ਬੇਅਦਬੀ ਨ ਸਾਕੋਂ ਸਹਿ,
ਮਾਰਿ ਅਰਿ ਮਰਹੋਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤਬਿ ਪਾਇ ਹੋਂ।
ਦੂਸਰੇ ਤਖਾਣ ਸਿੱਖ ਸੁੱਖੇ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਖੜ੍ਹੇ,
ਮਾੜੀ ਕੰਬੋਵਾਲੀਏ ਨੈ ਕਹੜੇ ਮੈਂ ਭੀ ਜਾਇ ਹੋਂ।
ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ ਮੋਦਕਾ ਹਮਾਰੇ ਸੁਖਕਾਰੇ ਭਾਰੇ,
ਜੀਐਂ ਜਸ ਪੈਹੋਂ ਮਰਿ ਸ੍ਰਾਗ ਸਿਧਾਇ ਹੋਂ ॥ ੩੨ ॥
ਪਾਹੁਲ ਪ੍ਰਚੰਡੇ ਜਬਿ ਖੰਡੇ ਕੀ ਅਖੰਡੇ ਛਕੀ,
ਫੇਰ ਕਹਾਂ ਲਰਨ ਮਰਨ ਤੇ ਹੈ ਡਰਨੋ।
ਜਨਨੀ ਜਨੈਂ ਤੁ ਜਨੈਂ ਤੀਨ ਜਨ ਜਗ ਮਾਹਿੰ,
ਨਾਹਿੰ ਤੁ ਗਵਾਵੈ ਨੂਰ ਕੜੋਂ ਸ਼ਹੂਰ ਤਰਨੋ।

ਭਗਤ ਕ੍ਰਤਾਰ ਹੋਇ ਸੂਰਮਾ ਦਤਾਰ ਕੈਧੋ,
ਇਨ ਬਿਨਾ ਔਰ ਨਰ ਕੀਟ ਸਮ ਵਰਨੋ*।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਸੁਨਾਇ ਕੈ ਗਜਾਇ ਫਤੇ ਉਭੈ ਸਿੰਘ,
ਪਾਇ ਪੰਥ ਆਇਸ ਔ ਆਸਿਖਾ ਸੁਕ ਨੋ ॥ ੩੩ ॥

ਹੋਇ ਅਸਵਾਰ* ਗੁਰੂ ਧਯਾਨ ਉਰਿ ਧਾਰਿ ਤਬਿ,

ਚਲ ਕਰਿ ਸੁਧਾਸਰ ਪਾਸ ਸਿੰਘ ਆਏ ਹੈਂ।
ਠੀਕਰੀ ਬਨਾਇ ਗੋਲ ਥੈਲੀ ਭਰ ਲਈ ਕੋਲ,
ਭੇਖ ਨਿਜ ਦੁਹੂੰ ਸਮ ਤੁੱਕਨ ਬਨਾਏ ਹੈਂ।
ਮਾਸ ਜੇਠ ਹਾੜ ਕਾ ਮੱਧਯਾਨ ਦਿਨ ਹੁਤੇ ਤਬਿ,
ਚਲਤ ਪਵਨ ਅਤਿ ਧੂਰਿ ਕੇ ਉਡਾਇ ਹੈ।
ਬਾਂਧ ਲੀਏ ਮੁਖ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਗਰਦ ਮਿਸ',

ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੋਲੀ ਲੱਗੀ ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ ਸਾਬਣ ਨੂੰ ਤਾਰ ਖਾ ਜਾਂਦੀ ਭਾਵ ਕਟ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਵ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਚਮਕ ਚੜ੍ਹ ਗਈ, ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਬੁਲ੍ਹ ਫਰਕੇ ਤੇ ਭਿਆਨਕ
ਬੀਰ-ਰਸ ਚੜ੍ਹਿਆ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

ਝੁਕ ਕੇ।

ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਲੱਛੂ।

ਜਦੋਂ ਤਿੱਖੇ ਖੰਡੇ ਦਾ ਨਾ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲਾ (ਪਾਹੁਲ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ ਹੈ।

ਮਾਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਜਗ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਕਰੇ, ਨਹੀਂ
ਤਾਂ (ਤਰਨੋ) ਜਵਾਨੀ ਦਾ (ਨੂਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ (ਸ਼ਹੂਰ) ਬੁੱਧੀ ਕਿਉਂ
ਗਵਾਵੇ।

ਕੀੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਕਰੇ ਹਨ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੩੩ ਦੀ ਤੀਜੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਦੇਵੇਂ।

(ਆਇਸ) ਆ ਗਿਆ ਤੇ (ਸੁਕਰਨੋ) ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ (ਆਸਿਖਾ)
ਅਸੀਸ ਲੈ ਕੇ।

*ਰਿਆਸਤ ਬੀਕਾਨੇਰ ਦੇ ਗੰਗਾ ਨੱਗਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ 'ਬੁੱਢਾ ਜੋਹੜ' ਨਾਮ ਦਾ
ਅਸਥਾਨ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਭਾਈ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਦਾ
ਸਿਰ ਵੱਢਣ ਲਈ ਅਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਚੱਲੇ ਸਨ। ਇਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਭਾਈ ਮਤਾਬ
ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਵਿੱਚ ਸੰਤ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ
ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਉਦਮ ਕਰਕੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ
ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਸਰੋਵਰ ਤੇ ਲੰਗਰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਦੇਪਹਿਰਾ।

ਬਹਾਨੇ।

ਦਰਸੀ ਦ੍ਰਵੱਜੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਕੈ ਥਿਰਾਇ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥
ਹੁਤੇ ਤਹਾਂ ਬੇਰੀਆਂ ਕੇ ਪੇਡਾ ਤਬਿ, ਤਿਨ ਸੰਗ*

¹ਠਹਿਰ ਗਏ।

¹ਦਰੱਖਤ। *ਦਰਸ਼ਨੀ ਡਿਉੜੀ ਦੇ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਇਹ ਬੇਰੀ ਦਾ ਦਰੱਖਤ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਾਇਮ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਿੰਘਾਂ ਘੋੜੇ ਬੰਨ੍ਹ ਸਨ, ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਲਾਚੀ ਬੇਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਬੇਰੀ ਹੇਠ ਬੈਠ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

ਬਾਂਧ ਕੈ ਤੁਰੰਗ ਔ ਉਮੰਗਾ ਸਿੰਘ ਧਾਰ ਕੈ।
ਕੀਨ ਪਾਨ ਸੁਧਾ ਸੁਧਾਸਰ ਤੈ ਮਹਾਨ ਫਿਰ,
ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਨਾਇ ਗਏ ਭੀਤਰ ਪਧਾਰ ਕੈ।
ਜਾਇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਨਿਹਾਰਜੇ ਤਿਨਿ,
ਕੰਚਨੀ ਨਚਤ ਰਾਗ ਸਾਰੰਗ ਉਚਾਰ ਕੈ।
ਤੁਰਕ ਬਹੁ ਬੈਠੇ ਹੁੱਕੇ ਪੀਵਤ ਨਿਹਾਰੈਂ ਨਾਚ,
ਮੰਚ ਪਰ ਮੱਸਾ ਹੁੱਕਾ ਪੀਵਤ ਸੁਧਾਰ ਕੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਅੰਦਰ ਚੱਲ ਕੇ ਗਏ।

¹ਵੇਸਵਾ।

¹ਪਲੰਘ ਉੱਪਰ।

'ਡੁਬਜੇ ਡੁਬਜੇ' ਤਪਲੇ ਪੁਕਾਰ ਰਹੇ ਸਭਾ ਮੱਧ,
'ਕੌਣ ਕੌਣ' ਸਾਰੰਗੀ ਕੀ ਤਾਰ ਬਤਲਾਇ ਹੈ।
ਬਾਰ-ਬਧੂ ਮੱਸੇ ਵਲ ਹਾਥ ਕੇ ਪਸਾਰ ਕਹੇ,
ਡੁਬਜੇ ਯਹਿ ਜੋਊ ਇਹਾਂ ਨਿਰਤਾ ਕਰਾਇ ਹੈ।
ਦੇਖ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਾਗ ਉਠੀ ਆਗ ਉਰਿ,
ਧਸੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਨਾਇ ਹੈ।
ਜਾਨਜੇ ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਤਸੀਲ ਕੇ ਰੁਪੱਯੇ ਅਏ,
ਬੈਲੀ ਉਭੈ ਮੱਸੇ ਢਿਗ ਧਰੀ ਤਿਨ ਜਾਇ ਹੈ ॥ ੩੬ ॥

¹ਨਾਚ।

¹(ਮਾਮਲੇ ਦੀ) ਉਗ੍ਰਾਹੀ ਦੇ।

ਝੁਕ ਕਰਿ ਝਾਤਿ ਜਬਿ ਮੱਸੇ ਪਾਈ ਬੈਲੀ ਦਿਸ,
ਤਬਿ ਹੀ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਵਖਤ ਵਿਚਾਰ ਕੈ।
ਖੈਂਚਿ ਤਰਵਾਰ ਮਾਰਿ ਮੱਸੇ ਕਾ ਉਤਾਰਿ ਸਿਰ,
ਡਾਰਜੇ ਘੁਮਿਯਾਰ ਜਿਮ ਬਧਨਾਂ ਉਤਾਰ ਕੈ।
ਸੁੱਖੇ ਸਿੰਘ ਕੰਚੀ ਕਾ ਜ਼ੇਵਰ ਝਟਕ ਲਯੋ,
ਝਟਪਟ ਕੱਟਿ ਕੇਈ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਡਾਰ ਕੈ।
ਮਾਰਿ ਪਾਂਚ ਸਾਤਨ ਕੇ ਹਾਲਚਾਲ ਡਾਲ ਬਹੁ,
ਦੌਰਿ ਆਏ ਸਿੰਘ ਅਸਵਾਰ ਭਏ ਧਾਰ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥

¹ਮੱਘਾ।

¹ਵੇਸਵਾ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਛੇਤੀ ਖਿੱਚ ਲਿਆ।

¹(ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਲੁਕਣਾ) ਧਾਰ ਕੇ।

ਰੌਰ ਪਰਜੇ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਂਗੀ ਤਾਂਗੀ ਛਿਨ,
ਹੋਇ ਅਸਵਾਰ ਪੀਛੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਧਾਏ ਹੈਂ।
ਤਬਿ ਲੌ ਧਵਾਇ ਅੱਸੂ ਨੱਸ ਗਏ ਸਿੰਘ ਕਿਤ,
ਧੱਸ ਬਨ ਮਾਹਿੰ ਨਾਹਿੰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਪਾਏ ਹੈਂ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਭੇ।

ਆਏ ਫੇਰ ਫਿਰ ਤੁੱਕ ਸੁਧਾਸਰ ਤਟ ਪਰ,
ਮੱਸੇ ਕਾ ਹਵਾਲ ਪੇਖਿ ਅਤਿ ਬਿਸਮਾਏ ਹੈਂ।
ਮਿਲਿ ਪਰਵਾਰ ਸਭਿ ਮੱਸੇ ਕਾ ਅਪਾਰ ਤਬਿ,
ਜਾਇ ਕੈ ਨਵਾਬ ਪੈ ਸ਼ਿਤਾਬ ਯੌਂ ਰੁਆਏ ਹੈਂ ॥ ੩੮ ॥
ਖੂੰਨੀ ਪਕਰਾਇ ਦਿਹੁ ਹਮਰੇ ਮੰਗਾਇ ਅਬਿ,

¹ਇਉਂ ਛੇਤੀਰੋਏ।

ਟੂਕ ਟੂਕ ਕਰਿ ਹਮ ਚੀਲਾਂ ਕੋ। ਖੁਲਾਈਏ।
 ਲੀਏ ਬਿਨ ਨਿਜ ਬੈਰ ਹਮ ਨਾ ਗੁਜਾਰੈਂ ਬੈਰ,
 ਕੈਸੇ ਅਬਿ ਧਰੈਂ ਧੈਰ। ਤੁਮਹੂੰ ਸੁਨਾਈਏ।
 ਨਾਹੀਂ ਤੇ ਉਠੈ ਹੈਂ ਜਿੱਲੀ। ਅਬੀ ਹਮ ਜਾਇ ਦਿੱਲੀ,
 ਕਰੀ ਤੈਂ ਨਵਾਬੀ ਢਿੱਲੀ ਖਿੱਲੀ ਨਾ ਲਖਾਈਏ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ ਸ਼ਿਤਾਬ ਹੀ ਬੁਲਾਏ ਪੈਂਚ,
 ਆਏ ਰਾਮੇ ਆਦਿ ਸਭਿ ਕਹਯੋ ਯੇ ਸੁਨਾਈਏ ॥ ੩੯ ॥
 ਤੁਮ ਨੈ ਉਠਾਯੋ ਠੇਕਾ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਮਾਰਨੇ ਕਾ,
 ਹਮ ਤੈ ਇਨਾਮ ਬਹੁ ਪਾਯੋ ਹਿਤ ਐਸ ਹੀ।
 ਤੁਮ ਜੋ ਕਹਯੋ ਥਾ ਯਾਹਿ ਨਾਹਿੰ ਕੋ ਪੰਜਾਬ ਮਾਹਿੰ,
 ਸਿੰਘ ਹੈ ਰਹਿਨ ਦਯੋ ਹਮੈਂ ਕੋਊ ਕੈਸ ਹੀ।
 ਆਏ ਤਬਿ ਕਿਤ ਤੈ ਤੁਮਾਰੇ ਯੇ ਦਮਾਦ। ਦੋਊ,
 ਲਖੇ ਨਾਹਿੰ ਕਿਨਹੂੰ ਬਤਾਇ ਦੇਹੁ ਵੈ ਸਹੀ।
 ਦੁਸ਼ਟ ਜੰਡਯਾਲੀਏ ਨੈਂ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਯੋ ਤਬਿ,
 ਚੋਰ ਮੀਰਾਂ ਕੋਟੀਆ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਹੈ ਸਹੀ ॥ ੪੦ ॥
 ਮੀਰ ਜੋ ਕਮਰ ਅਲੀ ਸੱਯਦ ਥਾ ਪੀਰ ਵਡ,
 ਤਾਹਿੰ ਪੈ ਜਗੀਰ ਮੀਰਾਂ-ਕੋਟ ਹੁਤੋ ਜਾਨੀਏਂ।
 ਤਾਂ ਹੀ ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਕੈ ਨੁਵਾਬ ਯੋਂ ਸ਼ਿਤਾਬ ਕਹਯੋ,
 ਤੁਮਰਾ ਗਰਾਮ ਜਾਨਿ ਛੋਡਹੋਂ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਤੁਮ ਨਾਹਿੰ ਡਰਤ ਅਨਰਥ। ਕਰਤ ਵਡ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਰਾਖਤ ਨੱਗਰ ਨਿਜ ਮਾਨੀਏ।
 ਐਸੇ ਕਹਿ ਤਬਿ ਹੀ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਚਢਾਈ ਫੌਜ,
 ਨੂਰ-ਦੀਨ ਸਰਦਾਰ ਘੋਰਯੋ ਪਿੰਡ ਜਾਨੀਏ ॥ ੪੧ ॥
 ਹੁਤੋ ਨੱਥਾ ਬੈਹਿਰਾ ਜੋ ਚੌਧਰੀ ਮਹਾਨ ਤਬਿ,
 ਤਾਹਿੰ ਕੋ ਬੁਲਾਇ ਨੂਰ-ਦੀਨ ਯੋਂ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਰਿ ਦੇਹੁ ਹਾਜ਼ਰ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਤੁਮ,
 ਨਾਂਹੀਂ ਤੇ ਤੁਮਾਰੀ ਜਾਨ ਜੈਹੈ ਅਬਿ ਗਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਹਯੋ ਨੱਥੇ ਜਾਨ ਅਬਿ ਲੀਜੀਏ ਬੇਸ਼ੱਕ ਮੇਰੀ,
 ਹਮ ਕੋ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਖੋਜਯੋ ਕਬਿ ਪਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਹਯੋ ਫੇਰ ਨੂਰ-ਦੀਨ ਸੁਤ ਪਕਰਾਉ ਤਾਂਹਿ,
 ਨੱਥੇ ਕਹਯੋ ਲਜਾਵੋਂ ਤਬਿ ਜੋ ਪੈ ਨਾਹਿੰ ਘਾਯੋ ਹੈ।
 ॥ ੪੨ ॥
 ਹੁਤੋ ਸਾਤ ਸਾਲਕ ਕਾ ਬਾਲਕ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ
 ਕੇਰੋ, ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਉਚਾਰ ਹੈਂ।
 ਗਯੋ ਨੱਥਾ ਬਾਲਕ ਪੈ ਖਾਲਕ ਕੋ ਤ੍ਰਾਸ ਕਰਿ,
 ਸਿਰ ਧੁਨ ਗੁਨਿ। ਮਨਿ ਕੀਨ ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।

¹ਇੱਲਾਂ ਨੂੰ।

¹ਧੀਰਜ।

¹ਡੰਡਰੋਲੀ ਪਾਵਾਂਗੇ।

¹ਹਾਸਾ ਨਾ ਜਾਣੀ।

¹ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਹੀ।

¹ਜਵਾਈ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖੇ, ਉਹ ਹੁਣ ਸਹੀ ਕਰ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦਿਉ।

¹ਉੱਪਦ੍ਰਵ, ਪਾਪ।

¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

¹ਭਾਲਿਆਂ ਕਦੋਂ ਜਾਂ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਜੇ ਕਰ ਮਾਰਿਆ ਨਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਰੱਬ ਦਾ ਡਰ ਕਰਕੇ।

¹(ਗੁਨਿ) ਸੋਚ ਕੇ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ।

ਜੋ ਮੈਂ ਅਬਿ ਯਾਹਿ ਪਕਰਾਇ ਮਰਵਾਇ ਦੈਹੁੰ,
ਤੋ ਪੈ ਨ ਕਲੰਕ ਮੇਰੇ ਮਿਟੈ ਕਬੀ ਭਾਰ ਹੈ।¹ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ।

ਪੁਨਾ ਆਪ ਬਾਪ ਯਾਂ ਕੇ ਬਾਹਿੰ ਪਕਰਾਇ ਗਯੋ,
ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਯਾਂ ਕੇ ਪੀਛੇ ਮਰਨੋਂ ਹੀ ਸਾਰ ਹੈ।¹ਚੰਗਾ ਹੈ।
॥ ੪੩ ॥

ਐਸੇ ਮਨਿ ਧਾਰਿ ਨੱਥੇ ਚਿੱਤ ਮੈਂ ਵਿਚਾਰਿ ਤਬਿ,
ਬਾਲਕ ਕੇ ਤਾਹਿੰ ਨਿਜ ਕੰਧ ਪੈ। ਉਠਾ ਲਯੋ।¹ਮੋਢੇ ਉੱਤੇ।

ਖਹਿਰਾ ਨ ਠਹਿਰਾ ਸੋ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰਾ ਮੈਂ,
ਟੱਪਿ ਕੋਟ ਨਗਰਾ ਕਮੋਵੀ ਮਗ ਹੈ ਪਯੋ।¹ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੁਗਿਰਦੇ ਦਾ ਕੋਟ ਟੱਪ ਕੇ ਕਮੋਵੀ ਪਿੰਡ ਦੇਰਸਤੇ ਜਾ ਪਿਆ।

ਚਾਰ ਨਰ ਔਰ ਵਰ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੰਗਾਤੀ। ਭਏ,
ਭਾਣਜਾ ਭਤੀਜਾ ਬੇਟਾ ਰੰਘੜੇਟਾ-ਤਨਯੋ।¹ਸੰਗੀ।
¹ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਸਿੱਖ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

ਤੀਨ ਚਾਰ ਕੋਸ ਲੋ ਨਿਕਸ ਜਬਿ ਗਏ ਵਹਿ,
ਪਾਛੇ ਪਾਇ ਸਾਰ। ਹਰਿਭਗਤ² ਬਤੈ ਦਯੋ ॥ ੪੪ ॥¹ਖਬਰ। ²(ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਨੇ)।

ਜਾਇ ਨੂਰ-ਦੀਨ ਪਾਸ ਚੁਗਲ ਜੰਡਯਾਲੀਏ ਨੈ,
ਕਹਜੋ ਨੱਥਾ ਦੌਰ ਗਯੋ ਬਾਲਕ ਕੋ ਲੈ ਕਹੀਂ।

ਹੋਇ ਅਸਵਾਰ ਤਾਤਕਾਰ। ਤੂਕ ਧਾਇ ਪੀਛੇ,
ਜਾਇ ਮਿਲੈ ਮਗ ਮਾਹਿੰ ਨੱਥੇ ਤਾਂਈਂ ਵੈ ਸਹੀਂ।¹ਛੇਤੀ।
¹ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਗਰਦ ਨਿਹਾਰਿ। ਨੱਥੇ ਮਰਦ ਨੈ ਦਰਦ ਕੈ,
ਬਾਲਕ ਛੁਪਾਇ ਦਯੋ ਝਾਰ ਮਧ ਮੈਂ ਤਹੀਂ।¹ਧੁੜ (ਉਡਦੀ) ਦੇਖ ਕੇ।

ਆਯੁਧ ਸੰਭਾਰਿ ਮਨਿ ਲਰਨ ਮਰਨ ਧਾਰਿ,
ਤੂਕਨ ਕੇ ਸੰਮੁਖ ਭਏ ਹੈਂ ਠਾਢੇ ਤੈਸ ਹੀ ॥ ੪੫ ॥

ਤਬਿ ਹੀ ਲੋ ਧਾਇ ਆਇ ਤੂਕਨ ਲਏ ਹੈਂ ਘੇਰ,
ਛੁਟੇ ਰਾਮਜੰਗੇ ਜੁਗ ਓਰ ਤੈ ਅਭੰਗ ਹੈਂ।¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛੁੱਟੀਆਂ।

ਮਾਰੇ ਨੱਥਾ ਤੀਰ ਜਾਂਹਿ ਚੀਰਤ ਸਰੀਰ ਤਾਂਹਿ,
ਧੀਰ ਬਿਨ ਗਿਰੈ ਧਰ। ਪਾਨੀ ਸੋ ਨ ਮੰਗ ਹੈ।¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

ਛੁਟਤ ਰੁਧਰ ਧਾਰ, ਫੁਟਤ ਮਸ਼ਕ ਜਿਮ ਰੰਗ ਭਰੀ,
ਪੇਖੀਏ ਫੁਹਾਰੇ ਜਜੋਂ ਨਿਸੰਗ ਹੈ।

ਮਾਰ ਕੈ ਅਪਾਰ ਤਿਨ ਰੰਘੜ ਮੁਗਲ,
ਡਾਰ ਦਏ ਭੂਮ ਪਰ ਝਾਰਿ ਕਰਿ ਕੈ ਕੁਰੰਗ ਹੈ।¹ਖੇਟਾਰੰਗ ਕਰ ਕੇ ਝਾੜ ਕੇ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।
॥ ੪੬ ॥

ਤਬੈ ਏਕ ਮੱਸੇ ਕੇ ਭਤੀਜੇ ਲਲਕਾਰ ਆਇ,
ਨੱਥੇ ਕੋ ਨਿਕਾਰ ਗਾਰਿ ਤੋਮਰ। ਚਲਾਯੋ ਹੈ।¹ਬਰਛਾ।

ਨੱਥੇ ਨੈ ਬਚਾਇ ਫਿਰ ਧਾਇ ਜਾਇ,
ਕਰਿ ਵਾਰ ਕਰਵਾਰ ਸੰਗ। ਮਾਰਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਗਿਰਾਯੋ ਹੈ।¹ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਵਾਰ ਕਰਕੇ।

ਨੱਥੇ ਕੇ ਭਤੀਜੇ ਔ ਭਣੇਵੇਂ ਬੇਟੇ ਰੰਘੜੇਟੇ,
ਦਸ ਦਸ ਬੀਸ ਬੀਸ ਤੂਕਨ ਕੋ ਘਾਯੋ ਹੈ।

ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੇਤ ਮਾਰਿ ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋ,
ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ ਜੁੜ ਕੈ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਦ ਪਾਯੋ ਹੈ ॥ ੪੭ ॥

ਲੀਨੋਂ ਜਸ ਲੋਕ ਔ ਪ੍ਰਲੋਕ ਮੈਂ, ਸ੍ਰਗ ਓਕ
ਕੀਨੋਂ ਨਿਜ, ਕਾਜ ਨੱਥੇ ਸਾਜ ਉਪਕਾਰ ਕੇ।

¹ਨੱਥੇ ਨੇ ਪਰਉਪਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ (ਸਾਜ) ਕਰ ਕੇ ਸੁਰਗ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾ ਲਿਆ।

ਹੁਤੇ ਜੋ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਕੇਰੇ ਸੁਤ ਰਾਇ ਸਿੰਘ,
ਮਰਜੋ ਜਬਿ ਨੱਥਾ, ਸੁਨੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਬੰਦੂਖਨ ਕਾ ਭਯਾਨਕ ਸ਼ਬਦ ਅਤਿ,
ਬਾਲਕ ਨਿਕਸ ਦੌਰਜੋ ਤਯਾਗ ਤਬਿ ਝਾਰ ਕੇ।
ਪੇਖ ਕਰਿ ਤੂਕਨ ਧਵਾਇ ਅੱਸੂ ਫੇਟ ਸੰਗ¹,
ਬਾਲਕ ਧਰਾ ਪੈ ਗੇਰਜੋ ਫੇਰ ਲੈ ਤ੍ਰਵਾਰ ਕੇ ॥ ੪੮ ॥

¹ਧੱਕੇ ਨਾਲ।

ਬਾਲਕ ਚਿਲ-ਚਿਲਾਇ¹ ਰਹਜੋ ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ਗਾਇ²,
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਦਾਂਤ ਕਾਢਿ ਦੀਨ ਹੈ ਪੁਕਾਰਯੋ।
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਦਿਲ ਦਯਾ ਆਈ ਨ ਵਿਚਾਰੀ ਨੀਤਿ,
ਮਾਰਿ ਤਰਵਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕੰਧ ਏਕ ਢਾਰਯੋ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰ ਕੇਰੋਇਆ। ²ਕਿਹਾ ਕਿ:-ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ, ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ।

ਦੂਸਰਿ ਗ੍ਰੀਵ ਪੈ ਪ੍ਰਹਾਰੀ¹ ਰਹੀ ਘੰਡੀ ਸੰਗ,
ਤੀਸਰਿ ਕੇ ਸੰਗ ਸੀਸ ਅਰਧ ਥਾ ਫਾਰਯੋ।
ਮਰਜੋ ਜਾਨਿ ਬਾਲਕ ਕੋ ਛੋਡਿ ਤਬਿ ਗਏ ਤੁਰਕ,
ਪਰਜੋ ਰਹਜੋ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਅਧ-ਮਾਰਯੋ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਇਕ ਮੋਢਾ ਵੱਢ ਦਿੱਤਾ।

¹ਮਾਰੀ।

ਰਾਖਯੋ ਚੈਹੈ ਰੱਬ ਜਾਂਹਿ ਮੇਲਤ ਸਬੱਬ ਲੱਖ,
ਆਈ ਏਕ ਮਾਈ ਤਹਾਂ ਸੰਝ ਕੇ ਵਿਚਾਰੀਏ।
ਜਾਤਿ ਕੀ ਕਮੋਇਣੀ ਚਲੀ ਥੀ ਸਾਗ ਬੇਚਬੇ ਕੇ,
ਪੇਖਿ ਤਾਂਹਿ ਬਾਲ ਪਾਇ ਲੀਨੋਂ ਮੱਧ ਖਾਰੀਏ।
ਲੈ ਕਰਿ ਰੁਟਯਾਲੇ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਹਿ ਆਈ ਸੋਊ,
ਨਿਜ ਘਰ ਬਾਲਕ ਕੇ ਰਾਖਯੋ ਸੁਧਾਰੀਏ।
ਤਾਈ ਏਕ ਹੁਤੀ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤਹਾਂਈਂ,
ਤਿਨ ਜ਼ਖਮ ਜਰਾਹਿ ਤੈ¹ ਸਿਵਾਏ ਕਰੀ ਕਾਰੀਏ²

¹ਅੱਧ-ਮੋਇਆ।

¹ਜ਼ਖਮ ਸਿਉਣ ਵਾਲੇ ਤੋਂ। ²ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਇਆ।

॥ ੫੦ ॥

ਦੋਊ ਦਿਨ ਪਾਇ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਰਾਜੀ ਥਯੋ ਫਿਰ,
ਮਾਰਨੇ ਤੇ ਬਲੀ ਹੈ ਸੋ ਰੱਖਕ¹ ਪਛਾਨੀਏਂ।
ਤਾਂਹੀਂ ਕੀ ਸੰਤਾਨ ਆਹਿ ਭੜੀ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਹਿੰ,
ਗਾਥ ਯਾਹਿ ਬਿਦਿਤ ਕਰੀ ਹੈ ਜਾਂਹਿ¹ ਜਾਨੀਏਂ।
ਕਹੀ ਗਾਥ ਜੇਤਿਕ ਅੱਧਯਾਇ ਇਸ ਮਾਹਿੰ ਸਹੀ,
ਭਈ ਯੇ ਅਠਾਰਾਂ ਸਦ ਚਾਰ ਮੈਂ¹ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏਂ।
ਏਤਿਕ ਸੁਨਾਇ ਗਾਥ ਇਤੀ ਭਯੋ ਧਯਾਇ ਯਾਹਿ,
ਆਗੇ ਕਥਾ ਔਰ ਹੈ ਹੈ ਸੁਨੀਓ ਮਹਾਨੀਏਂ ॥ ੫੦ ॥

¹ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਲੋਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਹੈ।

¹ਜਿਸ (ਭਾਈਚਰਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ) ਨੇ ਇਹ ਕਥਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੦੪ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿੱਚ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ
'ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਬਿੱਪਤੀ, ਮੱਸੇ ਕਾ ਬਧ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕੱਤੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੩੧ ॥

੩੨. {ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਤੇ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਕਬਿੱਤ:

ਲਾਇਕੈਂ ਨਲਾਇਕੈਂ ਅਭਾਯ ਕੈ, ਜੋ ਜੈਹੈ ਸੁਰੁ-
ਤਰੁ ਤਰੈ ਰੈਹੈ ਫਲ ਸੋਈ ਸੁਭ ਪਾਇ ਕੈ।

ਸੀਧ ਮੂਧ ਰੀਝ ਖੀਝ ਬੀਜ ਜਜੋਂ ਸੁਖੇਤ ਡਾਰੇ,
ਪੈਹੈ ਫਲ ਭਲ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਸੋ ਅਘਾਯ ਕੈ।

ਪੂਰਨ ਪਯੂਖ ਪੀਐ ਥੀਐ ਜਜੋਂ ਅਮਰ, ਤਿਮ
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨ-ਬ੍ਰਹਮ ਬਾਨੀ-ਗੁਰੁ ਦਾਯ ਕੈ।

ਧਜਾਨ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਕੋ ਉਪਾਧਿ ਬਜਾਧਿ ਆਧਿ ਕੋ,
ਬਿਖਾਧ ਕੋ ਬਿਦਾਰਕ ਸਮਾਧਿ ਕੋ ਬਿਧਾਯ ਕੈ॥ ੧ ॥

ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੋਖਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ਜੁਹਾਰ ਗੁਰੈਂ,
ਔਰ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਨਿਖਾਲਸੈਂ ਕੋ ਬੰਦ ਕੈ।

ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਜਜੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਤਾਂ ਕੀ ਕੈਹੋਂ ਗਾਥ,
ਫੇਰ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨੈਹੋਂ ਦਾ-ਅਨੰਦ ਕੈ।
ਆਯੋ ਜਜੋਂ ਦੁਰਾਨੀ ਸ਼ਾਹਿ-ਅਹਿਮਦ ਮਹਾਨੀ,
ਸੰਗ ਸੈਨ ਲੈ ਕਿਤਾਨੀ ਅਭਿਮਾਨੀ ਦੇਸ ਫੰਦ ਕੈ।
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਜਿਮ ਜੰਗ ਸੰਗ ਗਿਲਜਜੋਂ ਕੇ,
ਕੀਨੋ ਪੀਨੋ ਕਹੋਂ ਗਾਥ ਏਤਿਕ ਸੁਛੰਦ ਕੈ॥ ੨ ॥
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਸਿੰਘਨ ਬਿਦਾਰਜੋ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਕੋ,
ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਨਾਜ਼ਮ ਲਹੌਰ ਕੇ ਨੈ ਯੋਂ ਕਯੋ।
ਬੋਲਿ ਸਭਿ ਪੈਚਨ ਕੋ ਜਥਾ ਜੋਗ ਦੀਨੋ ਦੰਡ,
ਕਹੜੋ ਤੁਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਰਹਿਨ ਜਗ ਕਜੋਂ ਦਯੋ।
ਫੇਰ ਜਾਹਿ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਂਹਿ ਸੁਨੜੋ ਧਾਮ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਦਯੋ ਸੋ ਉਜਾਰ ਕਰਿ ਖੂਰ ਦੂਖ ਹੈ ਦਯੋ।
ਦੇਸ ਯੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸੋ ਅਜਾਬ ਦੈ ਖਰਾਬ ਵਡ,
ਤਹਿਦ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਸਿਤਾਬ ਸ੍ਰੈ ਬਿਠਾ ਲਯੋ॥ ੩ ॥
ਬੀਤੜੋ ਏਕ ਸਾਲ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਏਕ ਆਯੋ ਤਬਿ,
ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਸਮਰੰਥ ਸੋ।
ਨੁਾਇ ਸੁਧਾਸਰ ਗੁਰੁ-ਦ੍ਵਾਰ ਕਾ ਦਿਦਾਰ ਕਰਿ,

¹ਜਿਵੇਂ (ਸੁਰ-ਤਰ) ਕਲਪ-ਬਿੱਛ ਦੇ ਹੇਠ ਜੋ (ਕੋਈ) ਲਾਇਕ ਜਾਂ ਨਾਲਾਇਕ (ਆਦਮੀ) (ਅਭਾਯ ਕੈ) ਬਿਨਾਂਚੁਰੀ ਤੋਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਤਾਂ ਵੀ) ਉਹ ਚੰਗੇ ਫਲ ਪਾ ਕੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਕੋਈ) ਚੰਗੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚ (ਰੀਝ) ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਜਾਂ (ਖੀਝ) ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆਕੇ ਸਿੱਧਾ ਜਾਂ ਮੂਧਾ ਬੀਜ ਪਾਵੇ ਭਾਵ ਬੀਜੇ ਉਹ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਚੰਗਾ ਫਲ ਪਾ ਕੇਰੱਜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪੂਰਨ (ਪਯੂਖ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀ ਕੇ ਅਮਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਬ੍ਰਹਮ-ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹(ਇਵੇਂ ਹੀ) ਆਦਿ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਦਾ ਧਿਆਨ ਆਧੀਆਂ, ਬਿਆਧੀਆਂ, ਉਪਾਧੀਆਂ ਤੇ (ਬਿਖਾਧ) ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ (ਬਿਦਾਰਕ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਸਮਾਧੀ ਨੂੰ (ਬਿਧਾਯ ਕੈ) ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਦਾਤਾ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਨਿਰੋਲ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

¹ਫਾਹ ਕੇ, ਅਧੀਨ ਕਰਕੇ।

¹ਤਕੜਾ। ²ਚੰਗੇ ਛੰਦ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਮਾਰਿਆ।

¹ਇਉਂ ਕੀਤਾ।

¹ਨਵਾਬ ਨੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਆਪਣਾ (ਤਹਿਦ) ਦਬਦਬਾ ਬਿਠਾ ਲਿਆ।

ਕਾਨਨ¹ ਸਘਨ ਵੀਚ ਰਹੇ ਸਿੰਘ ਤੰਬ ਸੋ²।
 ਏਕ ਦਿਨ ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਜੰਗਲ ਮਝਾਰ ਚਾਰ,
 ਮਿਲੇ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਤਿਨ ਕਹੜੇ ਇਮ ਸੰਥ ਸੋਂ¹।
 ਆਜ ਬਹੁ ਦਿਨ ਪਾਛੇ ਸਿੰਘ ਯਹ ਹੇਰੜੇ ਆਛੇ¹,
 ਭਈ ਕਲਾ ਦੂਰ ਸਾਛੇ ਇਨ ਕੇ ਭੀ ਪੰਥ ਸੋਂ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਜੰਗਲ। ²ਉਹ ਤਦੋਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

¹(ਸਾਛੇ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਥ ਦੀ ਵੀ ਕਲਾ (ਸ਼ਕਤੀ) ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਿਰ ਦੂਸਰ ਜਟ ਯੋਂ ਕਹੜੇ,
 ਸਿੰਘ ਨ ਹੋਵਗ ਏਹੁ।
 ਗੀਦੀ ਗਾਦਰ¹ ਹੈ ਕੋਊ,
 ਲੁਕੜੇ ਫਿਰਤ ਜੋ ਕੇਹੁ¹ ॥ ੫ ॥
 ਜੇਕਰਿ ਹੋਤੇ ਸਿੰਘ ਯਹਿ,
 ਤੋਂ ਲਰਿ ਮਰਤੇ ਨੀਕ।
 ਨਾਮ ਪੰਥ ਕਾ ਲੁਪੜੇ¹ ਫਿਰ,
 ਪਰਗਟ ਕਰਤੇ ਠੀਕ ॥ ੬ ॥

¹ਕਾਇਰ, ਗਿੱਦੜ।

¹ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ।

¹ਲੁਕਿਆ ਹੋਇਆ।

ਤਾਟੰਕ ਪਦ ਛੰਦ:

ਬੋਲੀ ਲਗੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਐਸੇ,
 ਜਨ ਬਰੂਦ ਪਰ ਅਗਨਿ ਪਰੀ।
 ਬੋਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਐਸ ਉਚਾਰੜੇ,
 ਅਬੈ ਸ਼ਹੀਦੀ ਲੈਨ ਭਰੀ¹।
 ਦੰਗਾ¹ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਕਰਿ ਸਨਮੁਖ,
 ਲਰਿ ਨਿਜ ਦੱਈਏ ਸੀਸ ਅਬੈ।
 ਚਰਚਾ ਫੇਰ ਪੰਥ ਕੀ ਹੋਵੈ,
 ਜਗੜੇ ਖਾਲਸਾ ਕਹੈਂ ਸਭੈ ॥ ੭ ॥
 ਅਹੇ ਸਰਾਂਇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਢਿਗ,
 ਨੂਰ-ਦੀਨ ਕੀ ਏਕ ਤਹਾਂ।
 ਦਿੱਲੀ ਅਰ ਲਹੌਰ ਕੇ ਮਗ ਮੈਂ,
 ਧਸੜੇ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਵੀਚ ਵਹਾਂ।
 ਰਾਹਿ ਵੀਚ ਖੰਦਕ ਖੁਦਵਾਈ¹,
 ਨਿਜ ਜਗਾਤ¹ ਸਭਿ ਪਰ ਲਾਈ।
 ਦੂਸਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਰੰਘੜੇਟਾ,
 ਰਹੜੇ ਏਕ ਤਿਸ ਢਿਗ ਆਈ ॥ ੮ ॥
 ਦੁਹੂੰਅਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਗਦਲ ਮਚਾਯੋ¹,
 ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਵਹਿ ਅਤੀ ਹਠੀ।
 ਪੁਨ ਬੋਤੇ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਚਿੱਠੀ,
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਪਾਸ ਪਠੀ।
 ਆਨਾ ਗੱਡਾ ਪੈਸਾ ਖੋਤਾ,

¹ਚੰਗੀ ਹੈ।

¹ਜੰਗ।

¹ਖਾਈ ਪਟਵਾਈ।

¹ਮਸੂਲ।

¹ਹਲਚਲ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਇਹੁ ਜਗਾਤ ਮੈਂ ਲੈਹੁੰ ਖਰੇ।
 ਕਰ ਮੈਂ ਸੋਟਾ ਰਾਖੇਂ ਮੋਟਾ,
 ਅਕਬਤਾ ਖੋਟਾ ਤੋਹਿ ਕਰੇਂ ॥ ੯ ॥
 ਹਮਰੀ ਭਾਬੀ ਖਾਨੋਂ ਨੂੰ ਤੁਮ,
 ਹਮਰਾ ਇਹੁ ਪੈਗਾਮ। ਕਹਜੇ।
 ਖਾਸ ਯਾਰ ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਤੇਰਾ,
 ਤੁਮ ਕੇ ਠੀਕ ਉਡੀਕ ਰਹਜੇ।
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨਾਜਮ ਕੀ ਥੀ,
 ਭਗਨੀ। ਖਾਨੋਂ ਰੂਪਵਤੀ।
 ਯਹਿ ਚਿੱਠੀ ਡਿੱਠੀ ਜਬਿ ਖਾਨੂੰ,
 ਜਰਜੇ ਚਿੱਤ ਰਿਸ ਭਰਜੇ ਅਤੀ ॥ ੧੦ ॥
 ਫੌਜ ਸਿੰਘ ਪਰ ਤੁਰਤ ਚਢਾਈ,
 ਆਇ ਤੁਰਕ ਚੌਗਿਰਦ ਜੁਟੇ।
 ਜੁਗਲ ਸਿੰਘ ਪਿਖਿ ਮੁਗਲਨ ਦੁਗਲਨ,
 ਚੁਗਲਨ ਪੈ ਸਮ ਬਾਜ ਛੁਟੇ।

¹ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਲੋਕ।

¹ਸੁਨੇਹਾ।

¹ਭੈਣ।

¹ਸੂਬਾ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।

¹ਦੇਵੇਂ ਸਿੰਘ ਦੋਗਲੇ ਮੁਗਲਾਂ ਰੂਪ ਚੁਗਲਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ) ਉਪਰ ਬਾਜਾਂ ਵਾਂਗ (ਛੁਟੇ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪਏ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਂਗ ਗੱਜੇ।

ਫਤੇ ਉਚਾਰ ਪਚਾਰ ਅਰਿਨ ਕੇ,
 ਮਹਾਂਬੀਰ ਸਮ ਕਿਲਕਾਰੇ।
 ਨਿਕਸ ਮੈਦਾਨ ਵੀਚ ਭਏ ਠਾਢੇ,
 ਜਨੁ ਰਣ-ਖੰਭੇ ਦਿਢ ਭਾਰੇ ॥ ੧੧ ॥
 ਉਭੈ ਕਾਲ ਜਨੁ ਉਠੇ ਰਿਸਾਈ,
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਬਹੁ ਦੁਖਦਾਏ।
 ਜੁਗ ਕੇਹਰ ਸਮ ਸਿੰਘ ਦਿਸਾਵੈਂ,
 ਤੁਰਕ ਨ ਸਾਕੈਂ ਢਿਗ ਜਾਏ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰਦਾਰ ਕਹਜੇ ਤਬਿ,
 ਐਸ ਉਚਾਰ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਸੁਨੋਂ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਜਾਰੇ,
 ਲਰਿ ਨਹਿੰ ਮਰੇ ਬਿਅਰਥਾਈ ॥ ੧੨ ॥
 ਢਿਗ ਨੁਵਾਬ ਕੇ ਚਲੇ ਸੰਗ ਮਮ,
 ਬਨੋਂ ਤੁਰਕ ਦਿਹੁੰ ਬਖਸ਼ਾਈ।
 ਸਿੰਘ ਕਹਜੇ ਹਮ ਚਹੈਂ ਨ ਜੀਵਨ,
 ਲਰਿ ਮਰ ਹੈਂ ਹਮ ਅਰਿ ਘਾਈ*।
 ਛੁਰੀ ਕੱਕੜੀ ਕਾਕ ਮੱਕੜੀ,
 ਆਗ ਲੱਕੜੀ ਮੇਲ ਜਿਮੈਂ।

¹ਭਾਰੇ ਤੇ ਪੱਕੇ ਜੰਗ ਦੇ ਥੰਮ।

¹ਮਾਨੋ ਦੋ ਕਾਲ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਉੱਠੇ।

¹ਐਵੇਂ ਹੀ।

*ਇਹ ਤੁਕ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

¹ਛੁਰੀ ਦਾ ਤੇ ਖੱਖੜੀ ਦਾ, ਕਾਂ ਦਾ ਤੇ ਮੱਕੜੀ ਦਾ, ਅੱਗ ਦਾ ਤੇ ਲੱਕੜੀ ਦਾ ਜਿਵੇਂ ਮੇਲ ਹੈ।

ਅਸੁਰਨ ਸੁਰਨ ਨਰਨ ਸ਼ੇਰਨ ਕੇ,
 ਹਮਰਾ ਤੁਮਰਾ ਮੇਲ ਇਮੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਪੈ ਤੁਮ ਮੇਵਾ ਮਾਸ ਖੁਵੱਯੈ,
ਸਾਗ ਪਾਤ ਹਮ ਪੇਟ ਭਰੈ।
ਕਾਢਹੁ ਪਾਂਚ ਸਿਪਾਹੀ ਚੁਨਮੇਂ,
ਹਮ ਚੈ ਉਨ ਕੇ ਸੰਗ ਲਰੈ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਨਾਇਕ ਨੈਂ¹,
ਦਯੋ ਹੁਕਮ ਨਿਜ ਦਲ ਮਾਹੀਂ।

¹ਸਰਦਾਰ ਨੇ।

ਤੁਮ ਸਭ ਸੂਰਬੀਰ ਕਹਿਲਾਵਤ,
ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸੋ ਸਿਪਾਹੀ ॥ ੧੪ ॥

ਬਿਨ ਸ਼ਸਤਰ ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰੇ,
ਤੁਮ ਬਖਤਰਾ ਸ਼ਸਤਰ ਧਾਰੀ।

¹ਸੰਜੋਆਂ।

ਅਬਿ ਦਸ ਨਿਕਸ ਸਮੁਖ ਹੈ ਇਨ ਸੋਂ,
ਲਰੇ ਭਿਰੋ ਸੰਗ ਤਰਵਾਰੀਂ।

ਗੋਲੀ ਤੀਰ ਨ ਕੋਊ ਚਲਾਯੋ,
ਜੁੱਧ ਧਰਮ ਕਾ ਸੁਧ ਠਾਨੋ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰ ਮਾਨੋ,
ਤਬਿ ਪਾਨੀ ਪਯੋ ਮਸਾਨੋ ॥ ੧੫ ॥

ਨਿਕਸ ਪਿਸ਼ਾਬ ਗਏ ਤੰਬਨ ਮੈਂ, ਬਿਨ ਬਿਲੰਬ¹ ਕੰਬਨ
ਲਾਗੇ।

¹ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਕਢੇ ਚੁਨਿ ਬੀਸਕ,
ਨਹਿੰ ਨਿਕਸੇ ਜਬਿ ਦੁਖ ਆਗੇ।
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਦਸ ਝੁਕੇ ਸਿੰਘਨ ਦਿਸ,
ਧੀਰਜ ਆਯੁਧ ਧਰ ਹੈਂ।

ਪੈ ਧਰਕੈਂ ਛਤੀਆਂ¹ ਡਰ ਕੈ ਮਨ,
ਪੈਰ ਨ ਆਗੇ ਪਰ ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥

¹ਛਾਤੀਆਂ ਧੜਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਲਘੁ ਲਘੁ ਤਰੁ ਉਪਾਰ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ,
ਰਾਖੇ ਥੇ ਧਰਿ ਕੰਧਨ¹।

¹ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਦਰੱਖਤ ਪੁੱਟ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੋਢਿਆਂ ਉੱਤੇ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਭਬਕ ਭਬਕ ਕੇਹਰ ਜਜੋਂ ਉਛਰੈਂ,
ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਦਿਸ ਫੰਧਨ¹।

¹ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਰੱਤੇ ਨੈਨ ਚਿਤੈਂ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਦਿਸ,
ਤੱਤੇ ਤਰਨ ਸਮਾਨੈਂ¹।

¹ਲਾਲ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਵਲ ਤਕਦੇ ਹਨ, ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤੱਤੇ ਹਨ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿੰ ਬਾਰ ਕਰੇ ਤੁਮ,
ਆਗੇ ਹੋਇ ਹਮਾਨੈਂ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਸਾਡੇ।

ਆਖਰ ਦਾਵ ਤਕਾ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ,
ਬਾਰ ਕਰੇ ਇਕ ਬਾਰੈਂ।
ਸਿੰਘਨ ਅੱਗਜੋਂ ਨਿਜ ਦੰਡਜੋਂ ਪਰ,
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਭਿਨਿ ਸੰਭਾਰੇ।

ਅੰਗਦ ਹਨੂਮਾਨ ਸਮ ਜੋਧੇ,
 ਕਿਲਕ ਪਰੇ ਯਕ ਬਾਰੇ।
 ਗਜ ਗਨ ਸਮ ਦਬ ਗਏ ਤੁਰਕ ਤਬਿ,
 ਸਿੰਘ ਜਬੈ ਭਬਕਾਰੇ ॥ ੧੮ ॥
 ਤਰੁ ਪਰਿਹਾਰ ਮੂੰਡ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ,
 ਉਰਝਾਏ ਮਧ ਸਾਰੇ।
 ਸੋ ਘਬਰਾਇ ਦਬਾਇ ਗਏ ਤਬਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਹੁਇ ਹੁਸ਼ਜਾਰੇ।
 ਜਗਜੋ ਰੋਸ ਬਲ ਧਰਿ ਹਰ ਲੀਨੇ',
 ਸ਼ਸਤਰ ਉਨ ਹੀਂ ਕੇਰੇ।
 ਝਟਪਟ ਪਟੇ-ਬਾਜ ਜਜੋਂ' ਕੱਟ ਕੈ,
 ਦਸ ਹੀ ਤੁਰਕ ਨਿਬੇਰੇ ॥ ੧੯ ॥
 ਰਹੇ ਹਿਰਾਨ ਤੁਰਕ ਪਿਖਿ ਕੌਤਿਕ,
 ਬੀਸਕ ਔਰਹਿੰ ਆਏ।
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਤੈ ਭੀ ਜਬੈ ਦਸਕ ਪੁਨ,
 ਸਿੰਘਨ ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਏ।
 ਫਿਰ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਔਰ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
 ਆਇ ਪਰੇ ਇਕ ਬਾਰੈਂ।
 ਜੁਗ ਸਿੰਘਨ ਨਿਜ ਪੀਠ ਜੋਰਿ ਤਬਿ,
 ਸ਼ਸਤਰ ਕੀਨੇਂ ਭਾਰੈਂ' ॥ ੨੦ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਸ਼ਸਤਰ ਯੋਂ ਪਰਹੀਂ,
 ਜਜੋਂ ਬਿਦਾਣ' ਸਿਰਿ ਅਹਿਰਣ।
 ਨਿਜ ਰੱਖਯਾ ਹਿਤ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕਾ,
 ਕਵਚ' ਕਰਜੋ ਤਿਨ ਪਹਿਰਣ।
 ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਕੀ ਰੱਖਯਾ ਹਮ ਨੈਂ,
 ਸਰਬ ਲੋਹ ਕੀ ਰੱਖਯਾ'।
 ਯਾਹਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਉਚਾਰੈਂ,
 ਯਾ ਤੈਂ ਅਰਿਗਨ ਭੱਖਯਾ' ॥ ੨੧ ॥
 ਸ਼ਸਤਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਨ ਮਾਹੀਂ,
 ਚੁਭੈਂ ਨ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰੇ।
 ਖੁਭੈਂ ਤ ਉਂਗਲ ਇਕ ਕੈ ਦੁਇ ਭਰ,
 ਔਰ ਨ ਕਟੈਂ ਵਧੇਰੇ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਨ ਭਏ ਐਸ,
 ਜਜੋਂ ਨਾਈ ਪੱਛ ਲਗਾਏ।
 ਇੰਦ ਵਧੂ ਸਮ ਸੋਹਿਤ ਸ਼ੋਨਤ,
 ਕਨ ਗਨ ਤਨ ਪਰ ਆਏ' ॥ ੨੨ ॥

¹ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਪੈ ਗਏ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਉਪਰ ਦਰੱਖਤ ਮਾਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਵਿੱਚੇ ਉਲਝਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਖੋਹ ਲਏ।

¹ਗਤਕੇ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ।

¹ਬਹੁਤ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਚਲਾਏ।

¹ਵੱਡੇ ਹਥੌੜੇ।

¹ਸੰਜੋਅ, ਰੱਖਿਆ ਮੰਤ੍ਰ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਾਡਾਰਾਖਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਬ-ਲੋਹ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਸਾਡੇਰਾਖੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।

¹ਲਹੂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਕਿਨਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਉਪਰ ਆਏ ਹੋਏ ਚੀਚ-ਵਹੁਟੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਸਤਰ, ਤੁਰਕਨ ਕੇ
 ਤਨ ਕੇ ਕਾਟੈਂ ਐਸੇ।
 ਕੇਲੇ ਕੇ ਕੁਠਾਰਾ ਜਜੋਂ ਕਟ ਹੈ,
 ਛੁਰੀ ਤ੍ਰਬੁਜਨਾ ਜੈਸੇ।
 ਸਸਤਰ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ,
 ਪਰੈਂ ਚੁਤਰਫੋਂ ਭਾਰੇ।
 ਬਹੁਤਨ ਸਜੋਂ ਜੁਗ ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਕਿਮ,
 ਲੈਨ ਨ ਮਿਲੈ ਸੰਭਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥
 ਆਖਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰ ਬਹੁ ਤੁਰਕੈਂ,
 ਜੂਝਿ ਸਮੁਖ ਤਹਿੰ ਮੁਏ।
 ਗੁਰੂ ਲੋਕ ਮੈਂ ਜਾਇ ਬਿਰਾਏ,
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਬਿਨ ਹੁਏ।
 ਧਰਨੀ ਪੂਰ ਗਏ ਨਿਜ ਜਸ ਸੋਂ,
 ਮੁਕਤਿ ਅੰਤ ਗਤਿ ਪਾਈ।
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਵਹਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਜਿਨ ਯਹਿ ਕਰੀ ਕਮਾਈ ॥ ੨੪ ॥
 ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥ ਯਹਿ ਜੋ,
 ਸਿੱਖ ਸੁਨੈ ਕੈ ਗਾਵੈ।
 ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਿਭੈ ਸੰਗ ਸ੍ਰਾਸੈਂ,
 ਅੰਤ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਵੈ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਜੰਗ ਉਭੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਬਡ ਬਹਾਦਰੀ ਕੇਰੇ।
 ਘਰ ਘਰ ਪੁਰਿ ਪੁਰਿ ਬਾਤੈਂ ਚਾਲੀ,
 ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਹੇਰੇ ॥ ੨੫ ॥
 ਸੁਨ ਕੈ ਲੋਗ ਅਤੀ ਅਚਰਜ ਹੈ,
 ਪੌਰਖਾ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੇ।
 ਬੀਸ ਗੁਨੈਂ ਨਿਜ ਤੈ ਬਡ ਜੋਧੇ,
 ਜਿਨ ਮੈਦਾਨ ਨਿਬੇਰੇ।
 ਅੰਗਦ ਹਨੂ ਭੀਮ ਅਰਜਨ ਕੀ,
 ਗਾਥਾ ਥੀ ਸੁਨ ਰਾਖੀ।
 ਲੋਗ ਕਹੈਂ ਤਿਮ ਇਨ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
 ਪੇਖੀ ਹਮ ਅਬਿ ਆਖੀ ॥ ੨੬ ॥
 ਏਹੁ ਜਰੂਰ ਰਾਜ ਲਹਿੰ ਭਾਈ,
 ਹਤ ਕੈ ਤੁਰਕਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬਲਿਹਾਰ ਸਿੰਘਨ ਪਰ,
 ਚਰਚਾ ਫੇਰ ਚਲਾਈ ॥ ੨੭ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

'ਕੁਹਾੜਾ।

'ਮਤੀਰਿਆਂ ਨੂੰ।

'ਲੜ ਕੇ।

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੁਕਤੀ।

'ਦੇਖੋ।

'ਉਦਮ, ਬਲ।

'ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ।

ਏਕ ਸਾਲ ਤੈ ਬਾਦ ਫਿਰ,
ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਆਨਿ।
ਨਾਮ ਸਿੰਘਨ ਪਰਗਟ ਕਰਜੇ,
ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ਪਛਾਨ ॥ ੨੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਉਨ ਦਿਨ ਸਿੰਘਨ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨੈਂ।
ਰਹਜੇ ਨ ਥਾ ਪੰਜਾਬ ਸੈਂ ਜਾਨੈ।
ਤੁਰਕਨ ਜੁਰਮ¹ ਕਰੇ ਥੇ ਜੈਸੇ।
ਲਿਖ ਨਹਿੰ ਸਕਤ ਲੇਖਨੀ¹ ਤੈਸੇ ॥ ੨੯ ॥
ਚਿਤਵੇ¹ ਨੈਨ ਨੀਰ ਬਰਸਾਵੈਂ।
ਛਤੀਆਂ ਜਰਤ ਨ ਬਤੀਆਂ ਆਵੈਂ।
ਸੁਨੈਂ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਜਹਾਂ ਹੀ।
ਲਾਖ ਜਤਨ ਕਰਿ ਹਤੈਂ ਤਹਾਂ ਹੀ ॥ ੩੦ ॥
ਭਲਾ ਬੁਰਾ ਕੁਛ ਨਾਹਿੰ ਨਿਹਰਤੇ।
ਨੀਤਿ ਅਨੀਤਿ¹ ਨ ਥੇ ਸੁ ਵਿਚਰਤੇ।
ਧਾਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਆਮ ਉਜਾਰੇ।
ਸ਼ੀਰ-ਖੋਰ¹ ਬਾਲਕ ਬਹੁ ਮਾਰੇ ॥ ੩੧ ॥
ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਬਹੁ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਲੈ ਕੈ।
ਪਹੁੰਚੀ ਦੇਸ ਬਿਰਾੜਨ ਧੈ ਕੈ।
ਬਾਲ ਬ੍ਰਿਧ ਨਰ ਨਾਰੀ ਕੋਈ।
ਰਹਜੇ ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘ ਨਾ ਥੋਈ¹ ॥ ੩੨ ॥
ਚਲੀ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ ਯਹਿ ਬਾਤੈਂ।
ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਰਹੀ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਜਾਤੈਂ¹।
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਥੇ ਜੇਤਿਕ ਗੁਰੁ ਕੈਂ।
ਕਰੀ ਬਿਅਦਬੀ ਸਭਿ ਕੀ ਤੁਰਕੈਂ ॥ ੩੩ ॥
ਅਤਿ ਅਨੀਤਿ¹ ਜਬਿ ਤੁਰਕਨ ਫਰੀ।
ਇਤ ਅਰਦਾਸ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲਿ ਕਰੀ।
ਸੁਨਿ ਪੁਕਾਰ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਈਸ਼ੂਰ¹।
ਪਠਜੇ ਚਢਾਇ ਦੁਰਾਨੀ-ਈਸ਼ੂਰ¹ ॥ ੩੪ ॥
ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਸਰ ਮਾਹੀਂ¹।
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਚਾਹੀ¹।
ਆਯੋ ਚਢ ਕਰਿ ਹਿੰਦੁ ਮਝਾਰੀ।
ਬਿਪਤਾ ਡਾਰੀ ਮੁਗਲਨ ਭਾਰੀ ॥ ੩੫ ॥
ਤਿਸ ਨੈ ਦੈ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਤੰਬੀਹੈ¹।
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਕਰਜੇ ਮਤੀਹੈ¹।
ਚੌਰ ਪਰਜੇ ਸਭਿ ਦੇਸਨ ਪੀਨਾ¹।

¹ਜੁਲਮ।

¹ਕਲਮ।

¹ਯਾਦ ਕਰਨ ਨਾਲ।

¹ਨਿਆਉ, ਕੁਨਿਆਉ।

¹ਦੁੱਧ ਚੁੰਘਦੇ।

¹ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਕੌਮ।

¹ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ।

¹ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਸੰ: ੧੮੦੫ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਤਾੜਨਾ, ਸਜ਼ਾ, ਸਿੱਖਿਆ।

¹ਅਧੀਨ।

¹ਬਹੁਤ।

ਤੋਰ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ਾਹੀ ਦੀਨਾ ¹ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਸ਼ਾਹੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ।
ਪਰੀ ਭਾਜੜੈਂ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੈਂ।	
ਉਜਰ ਗਏ ਤਬਿ ਗ੍ਰਾਮ ਹਜਾਰੈਂ।	
ਗਿਲਜੇ ਧਸੇ ਦੇਸ ਬਹੁ ਆਏ।	
ਕੱਦ ਬਿਹੱਦ ਬੱਧ ਸਭਿ ਭਾਏ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਦ ਬਹੁਤੇ ਵੱਧ ਸਨ।
ਇਕ ਇਕ ਦੁੰਬਾ ਇਕ ਇਕ ਖਾਏ।	
ਬਕਰੀ ਭੇਡ ਨ ਰਹਿਨੀ ਪਾਏ।	
ਗਊ ਭੈਂਸ ਅਸ੍ਰੂ ਉੱਟ ਨ ਛੋਰਾ।	
ਮਚੜੇ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਰੌਰਾ ਘੋਰਾ ¹ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਇਤ ਉਤ ਪਿਰਿ ਗਿਲਜੜੇਂ ਦੁਖ ਦੀਓ।	
ਦੇਸ ਵਿਰਾਨ ਲੂਟ ਸਭਿ ਕੀਓ।	
ਹਿੰਦੂ ਲੋਗ ਦਹਿਲਿ ਡਰਿ ¹ ਤਬਿ ਹੀ।	¹ ਡਰ ਨਾਲ ਕੰਬ ਕੇ।
ਗਏ ਦੌਰ ਕਿਤ ਇਤ ਉਤ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੩੯ ॥	
ਤਬਿ ਕੇ ਉਜਰੇ ਪਿੰਡ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਪਰੇ ਬੇਹ ਬਹੁ ਸਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ।
ਯੋਂ ਜਬਿ ਹਾਲਚਾਲ ਵਡ ਥਾਈ ¹ ।	¹ ਹੋਈ।
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਘਰ ਵਧੀ ਵਧਾਈ ¹ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਖੁਸ਼ੀ।
ਤਬਿ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਲਾਗੜੇ ਦਾਵੈਂ।	
ਛੇੜਿ ਅੱਸ੍ਰੂ ਸਭਿ ਧਸੇ ਪੰਜਾਬੈਂ।	
ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਤੈ ਪਲਟੇ ਫਿਰ ਲੀਨੇ।	
ਧਾਮ ਅਬਾਦ ਆਪਨੇ ਕੀਨੇ ॥ ੪੧ ॥	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਭਏ ਅਸੂਦੇ ¹ ।	¹ ਖੁਸ਼ਹਾਲ, ਧਨ ਸੰਪਤਾ ਸਹਿਤ।
ਸੱਤ੍ਰੂ ਹਤੇ ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਰ ਅਲੂਦੇ ¹ ।	¹ ਖਰਾਬ ਤੇ ਗੰਦੇ ਕਰਕੇ।
ਲੂਟੈਂ ਦੇਸ ਦੁਰਾਨੀ ਜੇਈ।	
ਲੁਟੇ ਦੁਰਾਨੀ ਸਿੰਘੈਂ ਤੇਈ ¹ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਉਹ ਦੁਰਾਨੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਲੁੱਟ ਲਏ।
ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਸ਼ਾਹਿ ਚਢਿ ਗਯੋ।	
ਪੀਛੇ ਅਫਸਰ ਜੋ ਤਿਸ ਰਹਯੋ।	
ਬੰਦੋਬਸਤ ਹਿਤ ਵੀਚ ਪੰਜਾਬੈਂ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਕੀਨੋ ਸਿੰਘਨ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੪੩ ॥	
ਉਨ ਭੀ ਥੇ ਸਿੰਘ ਸੁਨੇ ਲੜਾਕੇ।	
ਬੀਰ ਬਨੈਤ ¹ ਮਰਦ ਬਡ ਬਾਕੇ ² ॥ ੪੪ ॥	¹ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ। ² ਸੁੰਦਰ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਤਬਿ ਲਿਖ ਪਠਯੋ,	
ਮਿਲਿ ਗਿਲਜੜੇਂ ਨੈ ਐਸ।	
ਧਰਮ ਜੰਗ ਹਮ ਸੰਗ ਲਿਹੁ,	
ਲਰੋ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂੰ ਜੈਸ ॥ ੪੫ ॥	

ਚੌਪਈ:

ਤੁਮ ਭੀ ਧਨੀ ਤੇਗ ਕੇ ਭਾਰੇ।
 ਬੀਰ ਬਲੀ ਹਮ ਸੁਨੇ ਅਪਾਰੇ।
 ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਮਨਸਾ ਤੁਮਰੀ ਹੋਈ।
 ਲਰੇ ਸੰਗ ਹਮ ਅਬਿ ਬਿਧਿ ਸੋਈ ॥ ੪੬ ॥
 ਪੁਨ ਤੁਮ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਓਜਾਗਰਾ।
 ਹਮ ਭੀ ਗਿਲਜੇ ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ।
 ਹਮ ਕੇ ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਖੁਦਾ ਕੀ।
 ਦਗਾ ਨ ਤੁਮ ਸੋਂ ਕਰਿ ਹੈਂ ਬਾਕੀ ॥ ੪੭ ॥
 ਜੇ ਕਰਿ ਸਮੁਖ ਨ ਹੈ ਤੁਮ ਲਰਹੋ।
 ਸਿੰਘ ਕਹਾਵਨ ਦੂਰੈਂ ਕਰਿਹੋ।
 ਗਾਦਰ ਗੀਦੀ ਜਾਟ ਕਹਾਵੋ।
 ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾ ਖੇਤੀ ਕਰਿ ਖਾਵੋ ॥ ੪੮ ॥
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਅਰ ਸਸਤਰ ਤਜੋ।
 ਖਾਹੁ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਭਜੋ।
 ਹਮ ਦੇਖਯੋ ਚਹਿੰ ਹਾਥ ਤੁਮਾਰੇ।
 ਹਮ ਨੈ ਸੁਨੇ ਬੀਰ ਤੁਮ ਭਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥
 ਤੁਮ ਕੇ ਤੁਮਰੇ ਗੁਰੁ ਕੀ ਕਸਮੈਂ।
 ਜਜੋਂ ਚੈਹੋ ਲਰ ਲਿਹੁ ਤਿਸ ਰਸਮੈਂ।
 ਦੁਇ ਦੁਇ ਤੁਮ ਇਕ ਇਕ ਮੁਲਖੱਈਆ।
 ਤਰਵਾਰਨ ਸੋਂ ਲਰ ਲਿਹੁ ਭੱਈਆ ॥ ੫੦ ॥
 ਹਮਰੇ ਮਨ ਕੀ ਇੱਛ ਪੁਜਾਵੋ।
 ਹੋਂਸਾ ਮਿਟਾਵੋ ਹਾਥ ਦਿਖਾਵੋ*।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਵਿੰਗੇ ਟੇਢੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਤਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਗਿਲਜਾ।

¹ਇੱਛਾ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੫੧ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਲਿਖ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ।
 ਪਠੀ ਪੰਥ ਪੈ ਜਬਿ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੫੧ ॥
 ਬੁੱਢੇ-ਕੋਟ ਗਾਮ ਢਿਗ ਸਾਰੇ।
 ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਥਾ ਉਤਰਯੋ ਭਾਰੇ।
 ਯਹਿ ਚਿੱਠੀ ਪਢਿ ਗਿਲਜਯੋਂ ਕੇਰੀ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਚਿਪਾ ਲਗੀ ਵਧੇਰੀ ॥ ੫੨ ॥
 ਕੇਹਰ ਸਮ ਕੇਹਰ ਸਭਿ ਭਬਕੇ।
 ਜਜੋਂ ਸੁਨਿ ਸ਼ੇਰ ਗਜਿੰਦਨ ਦਬਕੇ।
 ਗਿਲਜਨ ਕੇ ਕਹਿ ਪਠਯੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਹੈ ਬਲ ਤੋ ਚਢਿ ਆਵਹੁ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੫੩ ॥
 ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਭੁਜੰਗੀ ਹਮਰਾ।
 ਦਸ ਦਸ ਗਿਲਜਯੋਂ ਸੋਂ ਕਰੈ ਸਮਰਾ।
 ਪੈਜ ਹਮਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਾਖੇ।

¹ਚਿੜ੍ਹ, ਖਿੱਝ।

¹ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਗੱਜੇ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਦਬਕੇ ਸੁਣ ਕੇ।

¹ਸੂਰਮਾ।

¹ਜੰਗ।

ਜਿਨ ਯਹਿ ਬੈਨ ਬਾਰ ਬਹੁ ਭਾਖੇ ॥ ੫੪ ॥

ਸਵਾ ਲਾਖ ਸਿਉਂ ਏਕ ਲਰਾਉਂ।

ਚਿਤੀਆਂ ਤੈ ਬਾਜਨ ਤੁੜਵਾਉਂ।

ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੈਂ ਹਮਰੇ ਰਾਖੇ।

ਹਮ ਰਹਿ ਹੈਂ ਤੁਮ ਪਰ ਸਦ ਮਾਖੇ' ॥ ੫੫ ॥

¹ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ।

ਆਵੇ ਲਰੇ ਨ ਦੇਰ ਲਗਾਵੇ।

ਪੇਖੇ ਕਰ' ਅਰ ਅਪਨ ਦਿਖਾਵੇ।

¹ਹੱਥ।

ਜੋ ਕਰਿ ਤੁਮ ਅਬਿ ਨਹਿ ਚਢਿ ਐਹੋ।

ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਤੁਮੈਂ, ਬਦ ਖੈਰੋ' ॥ ੫੬ ॥

¹ਸੂਰ ਖਾਉਗੇ।

ਯਹਿ ਲਿਖਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸੁਨ ਕੈ।

ਆਏ ਚਢਿ ਗਿਲਜੇ ਝਟ ਗੁਨ ਕੈ।

ਮਿਲੇ ਪਠਾਨ ਕਸੂਰੀ ਸੰਗੈਂ।

ਹੇਰਨ-ਹਾਰੇ' ਔਰ ਉਮੰਗੈਂ ॥ ੫੭ ॥

¹ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ।

ਬੇਟ ਵੀਚ ਸਤਲੁਜ ਕੇ ਤੀਰੈਂ।

ਦੁਹੂੰ ਦਲਨ' ਕੀ ਅਰ ਗਈ ਭੀਰੈਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਭੀੜਾਂ ਅੜ ਗਈਆਂ ਭਾਵ ਦੋਵੇਂ ਦਲ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਮੋਰ ਦਬੈ ਕਿਮ ਘੋਰ ਘਟਾਂ ਸੁਨਿ,

ਸ਼ੋਰ ਅਹੀ ਪਤਿਪੰਛਿ ਦਬੈ ਨਾ'।

¹ਬੱਦਲ ਦੀ (ਘੋਰ) ਗਰਜ ਸੁਣਕੇ ਮੋਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਬ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ (ਅਹੀ) ਸੱਪਾਂ ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਸੁਣਕੇ (ਪਤਿ-ਪੰਛਿ) ਗਰੜ ਨਹੀਂ ਦਬਦਾ।

ਮੱਤ ਕਰਿੰਦ ਬਰਿੰਦ ਡਕਾਰਨ

ਤੈ, ਦਬ ਹੈ ਮਿਰਗਿੰਦ ਕਬੈ ਨਾ'।

¹(ਬਿੰਦ) ਬਹੁਤੇ ਮਸਤ (ਕਰਿੰਦ) ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ (ਡਕਾਰਨ) ਗਰਜਣ ਨਾਲ ਸ਼ੋਰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਦਬਦਾ।

ਜਜੋਂ ਹਰਿ ਜਾਪ, ਤ੍ਰਿਤਾਪਨ ਪਾਪਨ

ਖਾਪਨ ਤੈ ਭਿ, ਕਦਾਪਿ ਰਹੈ ਨਾ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਰੀ ਦਾ ਜਾਪ ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ ਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੇ (ਖਾਪਨ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕਦੇ ਭੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਤਜੋਂ ਛਕਿ ਸਾਰ ਸੁਧਾ' ਗੁਰੁ ਕੋ ਸਿੰਘ,

ਨਾਹਿੰ ਦਬੈਂ ਪਿਖ ਕੈ ਅਰਿ ਸੈਨਾਂ' ॥ ੫੯ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਰੈਨ ਦਬਾਇ ਸਕੈ ਰਵਿ ਕੋ ਕਬਿ?

ਚੀਤਹਿ ਕੋ ਮ੍ਰਿਗ ਜਜੋਂ ਨ ਦਬੈ ਹੈ।

ਸਿੰਧੁ ਬੁਝਾਇ ਸਕੈ ਬੜਵਾਨਲ

ਕੋ ਨਹਿੰ, ਬਜਾਰਹਿੰ ਮੇਘ ਮਲੈ ਹੈ'।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ।

¹ਸਮੁੰਦਰ, ਬੜਵਾ ਅੱਗ (ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਜਲ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਵਾਲੀ ਅੱਗ) ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੁਝਾ ਸਕਦਾ ਤੇ (ਬਜਾਰਹਿੰ) ਹਵਾ ਨੂੰ ਬੱਦਲ ਨਹੀਂ ਮਲ ਸਕਦੇ ਭਾਵਚੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

ਦੀਪਕ ਕੋ ਤਮ, ਸੰਤ ਤਈਂ ਮਮ,

ਗਜਾਨ ਤਈਂ ਗਮ ਜਜੋਂ ਨ ਨਸੈ ਹੈ'।

¹ਦੀਵੇ ਨੂੰ ਅਨ੍ਹੇਰਾ, ਸੰਤ ਨੂੰ (ਮਮ) ਮਮਤਾ, ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਫਿਕਰ ਨਸਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

ਤਜੋਂ ਗੁਰੁ-ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਉਰ ਕੋ ਹਠ

ਧੀਰ, ਅਰੀ ਢੁਰ ਭੀ ਨ ਛੁਡੈ ਹੈ' ॥ ੬੦ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਦੇ ਹਠ ਤੇ ਧੀਰਜ ਨੂੰ ਵੈਰੀ (ਢੁਰ) ਘੇਰੇ

ਸੇਸ ਸੁਟੈ ਸਿਰ ਤੇ ਧਰਨੀ,
ਧੂਵ ਮੇਰੁ ਚਲੈ ਜਲ ਦਾਹਿ ਬਨੈ ਹੈ।

ਸੀਤਲ ਸੂਰ ਜਰਾਇ ਸਸੀ,
ਬਰਖਾ ਕਿਰਖੀ ਸੁ ਸੁਕਾਇ ਧਰੈ ਹੈ।

ਬਾਂਝ ਜਨੈਂ ਸੁਤ ਬੋਲਿ ਚਲੈ ਬੁਤ,
ਸੈਲ ਭਵੈ ਕੁਤ ਕੰਜ ਸਮੈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਦਿਨ ਏਹੁ ਭਵੈ ਉਲਟੀ ਸਭਿ,
ਜਾਂ ਦਿਨ ਜੰਗ ਤੈ ਸਿੰਘ ਡਰੈ ਹੈ ॥ ੬੧ ॥
ਗਜ ਕੇ ਪਿਖਿ ਕੇਹਰ ਕੈਸ ਤ੍ਰਸੈ,
ਬਰ ਬਾਜ ਬਿਲੋਕ ਬਕੈਂ ਕਿ ਡਰੈ।

ਕਬਿ ਪੇਖਿ ਫਨਿੰਦ ਖਗਿੰਦ ਦਬੈ,
ਬ੍ਰਿਕ ਬੋਕਨ ਤੈ ਕਿਮ ਦੌਰਿ ਦੁਰੈ।

ਕਿਮ ਮੂਸ ਨਿਹਾਰ ਮਝਾਰ ਭਗੈ,
ਬਹਿਰੀ ਹਹਿਰੀ ਕਬਿ ਕੁੰਜ ਤਰੈ।

ਕਰਿ ਪਾਨ ਸੁਧਾ ਦਸਮੇ ਗੁਰੁ ਕੇ,
ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਤੈ ਸਿੰਘ ਕੌਣ ਟਰੈ ॥ ੬੨ ॥

ਸੁਨਿ ਸ਼ੋਰ ਫੁੰਕਾਰ ਫਨੀਨ ਨਿਹਾਰ,
ਭਗੈਂ ਕਬਿ ਮੋਰ ਮਹਾਂ ਡਰ ਕੈ।

ਬਡ ਮੇਚਕ ਏਣ ਬਿਖਾਣਨ ਕੇ
ਚਿਤ ਕੈ, ਚਿਤਰੇ ਚਿਤ ਨਾ ਘਰਕੈਂ।

ਕੁਲ ਕਾਕ ਬਿਲੋਕ ਕਹਾਂ ਜਿ ਕਰੈਂ
ਨਿਕਰੈਂ ਸ਼ਿਕਰੈਂ ਫਿਕਰੈਂ ਪਰ ਕੈ।

ਕਰਿ ਪਾਨ ਸੁਧਾ ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਕੇ,
ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਤੈ ਸਿੰਘ ਕਜੇਂ ਧਰਕੈ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਬਢੀ ਚੌਂਪ ਚਿਤ ਚਾਹਿ।

‘ਚ ਲੈ ਕੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੁਡਾ ਸਕਦੇ।

¹ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਸਿਰ ਤੋਂ ਧਰਤੀ ਸੁੱਟ ਦੇਵੇ, ਧੂ ਲੋਕ ਤੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ
(ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਤੋਂ) ਹਿੱਲ ਜਾਣ, ਪਾਣੀ (ਦਾਹ) ਸਾੜਨ ਵਾਲਾ ਬਣ ਜਾਵੇ।

¹ਸੂਰਜ ਠੰਢਾ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਚੰਦ ਸਾੜਨ ਲਗ ਜਾਵੇ, ਬਰਖਾ (ਸੁ) ਚੰਗੀਆਂ
(ਕ੍ਰਿਖੀ) ਖੇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਕਾ ਕੇਰਖ ਦੇਵੇ।

¹ਸੰਢ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਕਰ ਲਵੇ, (ਪੱਥਰ ਦਾ) ਬੁੱਤ ਬੋਲੇ ਤੇ ਚਲ
ਪਵੇ, ਪਹਾੜ (ਕੁਤ) ਕਿਤੇ ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ (ਕੋਮਲ) ਹੋ ਜਾਵੇ।

¹ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸ਼ੋਰ ਕਿਵੇਂ (ਤ੍ਰਸੇ) ਡਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਾਜ
ਬਗਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਡਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹(ਫਨਿੰਦ) ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਖਗਿੰਦ) ਗਰਭ ਕਦੋਂ ਦੱਬ ਸਕਦਾ ਹੈ,
(ਬ੍ਰਿਕ) ਬਘਿਆੜ (ਬੋਕ) ਬੱਕਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਦੌੜ ਕੇ ਲੁਕ
ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਚੂਹੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਿੱਲਾ ਕਿਵੇਂ ਨਸ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਬਹਿਰੀ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ
ਜਾਨਵਰ) ਕੁੰਜ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ (ਤਰੈ) ਬਹੁਤੀ (ਹਹਿਰੀ) ਡਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਦਸਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ ਤੋਂ ਕਿਹੜਾ
ਸਿੰਘ ਟਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹(ਫਨੀਨ) ਸੱਪਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੁੰਕਾਰ ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਸੁਣ ਕੇ ਤੇ ਬਹੁਤਾ
ਡਰ ਕੇ ਮੋਰ ਕਦੋਂ ਨਸਦਾ ਹੈ ? ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਨਸਦਾ।

¹ਵੱਡੇ ਤੇ (ਮੇਚਕ) ਕਾਲੇ (ਏਣ) ਹਰਨਾਂ ਦੇ (ਬਿਖਾਣਨ) ਸਿੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਚਿਤ
ਕੈ) ਦੇਖ ਕੇ ਚਿਤਰੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਘਰਕਦੇ ਭਾਵ ਡਰਦੇ।

¹(ਨਿਕਰੈਂ) ਸਮੂਹ ਸ਼ਿਕਰੈ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ) ਕਾਵਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ
ਕਿੱਥੇ ਫਿਕਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ?

¹ਕਿਉਂ ਧੜਕੇ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਧੜਕਦਾ (ਡਰਦਾ)।

¹ਦੋਹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਜੁੱਧ ਸੁਣ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ (ਚਾਹ) ਉਤਸ਼ਾਹ
ਨਾਲ (ਚੌਂਪ) ਸ਼ੌਕ ਵਧਿਆ।

ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਸਜਿ ਭਲੇ,
ਬਿਰੇ ਸਮੁਖ ਅਰਿ ਆਹਿ ॥ ੬੪ ॥

ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ਇਕ,
ਨਿਕਸੜੇ ਖੇਤ ਮਝਾਰਾ¹।

ਬਹੁ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਕੋਪ ਬਢਾਯੋ ਭਾਰ* ॥ ੬੫ ॥

¹ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ।

*ਅੰਕ ਨੰ: ੬੫ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਸੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਪਿਖ ਕਰਿ ਸੈਨ ਬੈਨ ਸੁਨਿ ਤੁਰਕਨ,
ਰੋਸ ਐਨ¹ ਤਬਿ ਜਾਗਾ।

ਸਿੰਘ ਚਿਤੈਂ¹ ਤੁਰਕਨ ਦਿਸ ਐਸੇ,
ਜੈਸੇ ਗਜ ਦਿਸ ਬਾਘਾ¹।

ਇਤ ਤੈ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਗਹਿ ਸ਼ਸਤਰ,
ਤਯਾਰ ਰੋਸ ਧਰਿ ਹੋਯੋ।

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕਹੜੇ ਫਿਰ ਤਿਸ ਕੇ,
ਤੁਮ ਬਾਲਕ ਬਪੁ ਜੋਯੋ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਵਹਿ ਅਤਿ ਬਲੀ ਜਵਾਨ ਦੁਰਾਨੀ,
ਮਢੀ ਲੋਹ ਸੰਗ ਦੇਹੀ।

ਤੁਮ ਮ੍ਰਿਦ ਗਾਤ¹ ਕਵਚ² ਬਿਨ ਕੈਸੇ,
ਸਕਹੋ ਤਿਸ ਕੇ ਛੇਹੀ¹।

ਕੰਦ ਮੂਲ¹ ਛਕਿ ਸਿੰਘ ਗੁਜਾਰਹਿੰ,

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀ ਵੱਲ ਸ਼ੇਰ (ਦੇਖਦਾ ਹੈ)।

¹ਤੇਰਾ ਬਾਲਕ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

¹ਕੋਮਲ ਸ਼ਰੀਰ ਵਾਲੇ। ²ਸੰਜੋਆ।

¹ਨਾਸ਼।

¹(ਕੰਦ) ਫਲ ਤੇ ਮੂਲ (ਧਰਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਆਦਿ)।

ਯਹਿ ਸਭਿ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ।

ਪੁਨ ਸਰਦਾਰ ਯਾਰ ਯਹਿ ਤੁਰਕਨ,
ਬਲੀ ਬਾਂਕੁਰੋ ਭਾਰੀ ॥ ੬੭ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਬੋਲੜੇ,
ਹਾਰ ਜੀਤ ਗੁਰੁ ਹਾਥੈਂ।

ਗਰਜ ਗਜਿੰਦਹਿੰ ਸੁਨਿ ਕਿਮ ਦਬ ਰਹਿ,
ਸੁਤ ਮਿਰਗਿੰਦ ਸਨਾਥੈਂ¹।

ਤਨਕ ਜਾਪ ਅਗਨੀ ਜਿਮ ਖਾਪਤ,
ਕਾਸਟ ਪਾਪਨ ਪੁੰਜਾ¹।

ਤਜੋਂ ਬਾਲਕ ਨਹਿੰ ਤੁਮ ਮੁਹਿ ਜਾਨਹੁੰ,
ਮੈਂ ਗੁਰੁਸਿੱਖ ਅਭੰਜਾ¹ ॥ ੬੮ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਬੈਨ ਪੰਥ ਮੁਦ ਹੂ ਕੈ,
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗਾਰੜੇ।

¹ਮਾਲਕ ਵਾਲਾ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹਾਥੀਆਂ ਦੀ ਗਰਜ ਸੁਣ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਦੱਬ ਰਹੇਗਾ ?

¹ਜਿਵੇਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਜਾਪ ਬਹੁਤੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਅੱਗ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲਕੜਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਅਜਿੱਤ।

ਸਾਜ ਸੰਜੋਆਂ ਆਯੁਧ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਕੇਹਰ ਜੜੋਂ ਭਬਕਾਰੜੋ।	¹ ਗੱਜਿਆ।
ਹੂੰ ਅਸਵਾਰ ਖਾਨ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚੜੋ, ਕਹੜੋ ਬਾਰ ਕਰਿ ਲੇਵੋ।	
ਗੋਰਾ ਤੁਮਾਰੀ ਹੂੰ ਹੈ ਈਹਾਂ, ਅਬਿ ਮੈਂ ਜਾਨ ਨ ਦੇਵੋਂ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਕਬਰ।
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕੋਪ ਖਾਨ ਅਸਿ ਝਾਰੀ, ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਾਰ ਬਚਾਯੋ।	¹ ਤਲਵਾਰੀ ਮਾਰੀ।
ਵਹਿ ਭੀ ਗਯੋ ਬਚਾਇ ਸਿੰਘ ਕਾ, ਬਾਰ ਢਾਲ ਪਰ ਆਯੋ।	
ਅਹਿਰਣ ਪਰ ਬਿਦਾਨ ਜੜੋਂ ਪਰਹੀਂ, ਸਿਪਰਨ ਪਰਾ ਤੜੋਂ ਤੇਗੀਂ।	¹ ਢਾਲਾਂ ਉੱਪਰ।
ਹੱਥ ਫੁਲੱਥੋ ਕੇ ਜੁਗ ਜੋਧੇ, ਮਾਰਹਿੰ ਦੁਹਿ-ਦਿਸ ਬੇਗੀਂ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਦੇਵੇਂ ਜੋਧੇ ਗਤਕੇ ਦੇ (ਖਿਡਾਰੀ ਹਨ)। ¹ ਛੇਤੀ।
ਸਿਪਰਨ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਜਬਿ ਹੂਏ, ਲਗੇ ਸੰਜੋਏਂ ਕਾਟਨ।	
ਲੋਹੇ ਪਰ ਤੇਗਾਂ ਯੋਂ ਠਣਕੈਂ, ਘਾੜ ਠਠਜਾਰੇ ਘਾਟਨ।	¹ (ਘਾੜ) ਭਾਂਡੇ ਘੜਦੇ ਹਨ।
ਤੇਗੇ ਟੂਟ ਗਏ ਜਬਿ ਦੁਹੰ ਕੇ, ਗੱਫਮ-ਗੱਫੀ ਹੋਏ।	¹ ਜੱਫੇ ਜੱਫੀ।
ਬਲ ਧਰਿ ਭਿਰੇ ਉਭੈ ਦੁਇ ਜੋਧੇ, ਗਿਰੈ ਧਰਾ ਪੁਨ ਦੇਏ ॥ ੭੧ ॥	
ਗਿਰਿ ਤਹਿੰ ਮੁਰਛਤਾ ਭਯੋ ਦੁਰਾਨੀ, ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਦਾਉ ਵਿਚਾਰੜੋ।	¹ ਬੇਹੋਸ਼।
ਚੁੱਕ ਸੰਜੋਇ ਕਟਾਰ ਮਾਰ ਕਰਿ, ਉਦਰਾ ਖਾਨ ਕਾ ਫਾਰੜੋ ॥ ੭੨ ॥	¹ ਪੇਟ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਧਾ ਗਿਲਜੇ ਤਈਂ, ਸਿੰਘ ਜੀ ਫਤੇ ਬੁਲਾਇ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ।
ਦੈ ਕਿਲਕਾਰੀ ਛਾਲ ਵਡ, ਧਸੜੋ ਪੰਥ ਮੈਂ ਆਇ ॥ ੭੩ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਨਿਕਸੜੋ ਖਾਨ ਏਕ ਪੁਨ ਭਾਰਾ। ਲੋਹ ਮਢੜੋ ਜਨੁ ਖਢੜੋ ਮੁਨਾਰਾ।	¹ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ।
ਪੀਸਿ ਦੰਤ ਰਿਸ ਅੰਤਕ ਕੇਸਮ। ਗੱਜੜੋ ਪਰਲੈ ਘਨ ਤੇ ਨਹਿੰ ਕਮ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਜਮ-ਰਾਜ ਵਾਂਗ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਦੰਦ ਪੀਹ ਕੇ। ¹ ਘੱਟ।

ਫਿਰਜੋ ਖੇਤ ਮੈਂ ਅੱਸੂ ਦੁੜਾਵਤ।	
ਧਰੈ ਨਾਉ ਸਮ ਭਰੈ ਡੁਲਾਵਤ।	¹ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਭਰੀ ਹੋਈ ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ ਡੁਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਪੇਖਿ ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਰਹਿ ਨਹਿ ਸਾਕਾ।	
ਛੇੜਿ ਅੱਸੂ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚਯੋ ਬਾਂਕਾ ॥ ੭੫ ॥	
ਕੇਹਰ ਕੇਹਰ ਜਯੋ ਭਬਕਾਰਯੋ।	¹ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਗੱਜਿਆ।
ਫਿਰੇ ਚੁਤਰਫੈਂ ਦੁਹੂੰ ਨਿਹਾਰਯੋ।	
ਹੱਥ ਫੁਲੱਥੇ ਕੇ ਬਹੁ ਕੀਏ।	
ਚਿਤੈਂ ਉਭੈ ਦ੍ਰਿਗ ਮੈਂ ਦ੍ਰਿਗ ਦੀਏ ॥ ੭੬ ॥	
ਉਭੈ ਬੀਰ ਬਿੱਦਯਾ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।	
ਬਲੀ ਬਿਸਾਲ ਭਰੇ ਰਿਸ ਭੂਰੇ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰੇ।
ਮਢੇ ਲੋਹ ਦੋਨੋਂ ਸਹਿ ਅੱਸੂ।	
ਨੰਗੀ ਠੋਰ ਨ ਕੇਉ ਦਿੱਸੈ ॥ ੭੭ ॥	
ਇਤ ਉਤ ਫਿਰੈਂ ਤਕਾਵਤ ਦਾਵੈਂ।	
ਤਕਿ ਤਕਿ ਦੋਉ ਤੀਰ ਚਲਾਵੈਂ।	
ਭਯੋ ਨ ਘਾਵ, ਦਾਵ ਕਿ ਨ ਲਾਗਾ।	¹ ਕਿਸੇ ਦਾ ਦਾਅ ਨਹੀਂ ਲੱਗਿਆ।
ਅਤੀ ਰੋਸ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਬਿ ਜਾਗਾ ॥ ੭੮ ॥	
ਨੰਗਾ ਨੈਨ ਤੁਰੰਗਹਿੰ ਹੇਰਾ।	
ਖਰ ਸਰ ਜੋਰਿ ਸਜੋਰ ਬਧੇਰਾ।	¹ ਤਿੱਖਾ ਤੀਰ ਜੋੜ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।
ਮਾਰਿ ਨੈਨ ਮੈਂ ਐਨ ਕਰਾਰਾ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕਰਾਰਾ) ਤਿੱਖਾ ਤੀਰ ਅੱਖ 'ਚ ਮਾਰਿਆ।
ਸਿਰ ਗਰਦਨ ਤਨ ਫੋਰਿ ਨਿਕਾਰਾ ॥ ੭੯ ॥	
ਨਿਸਰਯੋ ਦੁੰਬ ਨਿਕਟ ਸਰ ਜਾਈ।	¹ ਤੀਰ ਪੂਛ ਕੋਲ ਜਾ ਨਿਕਲਿਆ।
ਗਿਰਯੋ ਅੱਸੂ ਤਬਿ ਚਿਰਕੀ ਖਾਈ।	¹ ਭੁਆਟਣੀ, ਘੁਮੇਰਨੀ।
ਮਾਰਿ ਛਾਰ ਝਟਪਟ ਰਿਸਿ ਖਾਨਾ।	
ਸਿੰਘ ਕੇ ਅੱਸੂ ਤਈਂ ਲਪਟਾਨਾ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਚਿੰਬੜ ਗਿਆ।
ਲਗੈ ਨ ਸਸਤਰ ਅਤੀ ਨਿਕਟ ਪੈ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਨੇੜ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਸਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ।
ਬਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਆਇ ਬਿਕਟ ਪੈ।	¹ ਬਹੁਤੀ ਔਖਿਆਈ।
ਘੋੜੇ ਯੁਤ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਉਠਾਯੋ।	
ਧਰ ਪਰ ਚਾਹਿ ਖਾਨ ਪਟਕਾਯੋ ॥ ੮੧ ॥	¹ ਉਲਟਾ ਕੇ ਡੇਗਣਾ।
ਅਤਿ ਸ਼ੀਘ੍ਰਤਾ ਸਿੰਘ ਅਸ ਕਰੀ।	
ਮਾਰਿ ਛਾਰ ਉਤਰਯੋ ਤਿਸ ਘਰੀ।	
ਤੇਗੇ ਬੈਂਚ ਉਭੈ ਫਿਰ ਭਿਰੇ।	
ਪਟੇਬਾਜ ਦੋਉ ਤਹਿੰ ਫਿਰੈ ॥ ੮੨ ॥	
ਲੋਹ ਕਾਲ ਤੇਗੇ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ।	¹ ਕਾਲ ਵਰਗੀਆਂ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਭਾਰੀਆਂ ਤੇ ਗਾਂ।
ਅਹਿਰਣ ਪਰ ਬਿਦਾਣ ਸਮ ਝਾਰੈਂ।	¹ ਵੱਡੇ ਹਥੋੜੇ ਵਾਂਗ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਉਭੇ ਦਿਸਾ ਦਲ ਦੋਉ ਹੇਰੈਂ।	
ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਧੁਨਿ ਧੰਨ ਧੰਨ ਟੇਰੈਂ ॥ ੮੩ ॥	¹ ਅਵਾਜ਼।

ਜਰਾਸੰਧ ਜਨੁ ਭੀਮ ਲਰਾਹੀਂ।	
ਅੰਗਦ ਕਿਤ ਅਤਿ-ਕਾਯ ਜੁਝਾਹੀਂ।	¹ ਬਾਲੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਤੇਰਾਵਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।
ਕਿਧੋ ਮੱਤ ਦੰਤੀ ਜੁਗ ਸੰਢੇ।	¹ ਜਾਂ ਦੋ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਹਨ ਜਾਂ ਦੋ ਸਾਨੂ।
ਭਿਰਹੀਂ ਕੇਹਰ ਸੇ ਹਤ ਖੰਡੇ ॥ ੮੪ ॥	¹ ਖੰਡੇ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਭਿੜਦੇ ਹਨ।
ਟੂਟ ਫੂਟਗੇ ਢਾਲੇ ਤੇਗੈਂ।	
ਜਮਦਾਢੈਂ ¹ ਕਾਢੀ ਫਿਰ ਬੇਗੈਂ।	¹ ਕਟਾਰਾਂ।
ਤੀਨ ਘਰੀ ਲਰਤਜੋਂ ਕੋ ਭਈ।	
ਤ੍ਰਿਖਾ ਖਾਨ ਕੋ ਅਧਿਕ ਲਗਈ ॥ ੮੫ ॥	
ਦਮਚ ¹ ਉਖੜਯੋ ਗਜੋ ਘਬਰਾਹੈ।	¹ ਵਿਚੋਂ ਦਮ ਉੱਖੜ ਗਿਆ।
ਕਰੀ ਨ ਕਸਰਤ ਥੀ ਸੁ ਮਹਾਂਹੈ।	
ਭੂਖ ਤ੍ਰਿਖਾ ਸਿੰਘ ਕਸ਼ਟ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਸਹੇ ਹੁਤੇ, ਕਸਰਤ ਯੁਤ ਭਾਰੈਂ ॥ ੮੬ ॥	
ਯਾਂ ਤੇ ਬਿਹਬਲ ¹ ਸਿੰਘ ਨ ਥੀਓ।	¹ ਘਬਰਾਹਟ ਸਹਿਤ।
ਆਖਰ ਗੇਰ ਤੁਰਕ ਧਰ ਦੀਓ।	
ਕਟੀ ਸੰਜੋਇ ਹੁਤੀ ਇਕ ਠੌਰੈਂ।	
ਜਮਧਰ ਤਹਾਂ ਧਸਾਯੋ ਰੌਰੈਂ ॥ ੮੭ ॥	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਮਾਨਿ ¹ ਖਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਨਿਕਾਰੇ।	¹ ਹੰਕਾਰੀ।
ਉਠਜੋ ਸਿੰਘ ਸਮ ਸਿੰਘ ਭਬਕਾਰੇ।	
ਤਬਿ ਲੋ ਗਿਲਜੇ ਜੁਗ ਤਹਿ ਔਰੈਂ।	
ਪਹੁੰਚੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਢਿਗ ਇਸ ਗੌਰੈਂ ॥ ੮੮ ॥	¹ ਇਸ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ।
ਇਕ ਨੈਂ ਕਹਜੋ ਲਰੇ ਹਮ ਸੰਗੈਂ।	
ਹੁਤੇ ਕੱਦ ਤਿਹ ਅਤੀ ਉਤੰਗੈਂ ¹ ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਕੱਦ ਸੀ।
ਇਤ ਤੈ ਸਿੰਘ ਬਰਾਜ ਤਿਹ ਭਾਈ।	
ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਯੁਤ ਪੁਗਜੋ ¹ ਤਹਾਂਈ ॥ ੮੯ ॥	¹ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।
ਏਕ ਖਾਨ ਜੁਗ ਸਿੰਘ ਹਟਾਏ।	
ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜਾ ਲਪਟਾਏ।	
ਤੇਗੇ ਲੋਹ ਢਾਲ ਗਹਿ ਭਾਰੇ।	
ਲਗੇ ਲਰਨ ਫਿਰ ਉਭੈ ਜੁਝਾਰੇ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰਮੇਂ।
ਟੂਟ ਗਈ ਤਲਵਾਰੈਂ ਜਬਹੀ।	
ਗਹੀਂ ਗਦਾ ਦੋਊ ਨੈ ਤਬਹੀ।	
ਏਕ ਮਹੂਰਤ ¹ ਲੋ ਭਿਰ ਆਛੇ।	¹ ਦੋ ਘੜੀਆਂ।
ਹਾਰ ਗਿਰਜੋ ਗਿਲਜਾ ਫਿਰ ਪਾਛੇ ॥ ੯੧ ॥	
ਮਾਰਿ ਗੁਰਜ ਸਮ ਬੁਰਜ ਗਿਰਾਯੋ।	
ਰਾਮ ਮਨੋ ਕੁੰਭ-ਕਰਨ ਲੁਠਾਯੋ ¹ ।	¹ ਲਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਅਰਿ ਛਾਤੀ ਪਰ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਬਿਰ ਕੈ।	
ਮਰਮ ਠੌਰ ¹ ਤਿਸ ਨਰਮ ਨਿਹਰ ਕੈ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਮੱਧ ਸਥਾਨ।

ਜਮ-ਧਰ ਹਰਾ, ਜਮ ਘਰ ਪਹੁੰਚਾਯੋ।
 ਤਰਜ ਗਰਜ ਸਿੰਘ ਉਠਯੋ ਤਹਾਯੋ।
 ਲਛਮਨਿ ਮੇਘਨਾਦ ਜਨੁ ਮਾਰਾ।
 ਬਾਲੀ ਜਯੋ ਸੁੱਗ੍ਰੀਵ ਸੰਘਾਰਾ ॥ ੯੩ ॥

¹ਕਟਾਰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਤੀ ਖਾਨ ਕੋ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ,
 ਲਰਿ ਹਰ ਸੀਘਰ ਤੌਰਾ।
 ਸਿੰਘ ਫਲੰਗੈ ਦੇਤਾ ਝਟ,
 ਅਏ ਪੰਥ ਮੈਂ ਦੌਰਿ ॥ ੯੪ ॥

¹ਢੰਗ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘਨ ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰੇ।
 ਤੁਰਕ ਭਏ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਭਾਰੇ।
 ਖਿਝ ਕਰਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਪਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਆਗੇ ਹੋਏ ਖਰੇ ॥ ੯੫ ॥
 ਜੰਗ ਮਚਯੋ ਗਾਢਾ ਤਹਿ ਭਾਰੀ।
 ਤੁਰਕ ਹਟਾਏ ਮਾਰਿ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਪੰਥ ਪਾਰ ਥੀਓ ਦਰਯਾਵੈਂ।
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਧੰਨ ਧੰਨ ਗਾਵੈਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਪਰ ਭੀ ਖੁਸ਼ਿ ਤਬਿਹੀ।
 ਭਯੋ ਪੰਥ ਅਤਿਸੈਂ ਕਰਿ ਸਭਿਹੀ।
 ਇਮ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਭਿ ਗਾਥਾ।
 ਦੈਹੁੰ ਸੁਨਾਇ ਸੁਨੇ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੯੭ ॥
 ਕੰਬੋ-ਮਾਤੀ ਕੇ ਤਰਖਾਨੂੰ।
 ਹੁਤੇ ਬੀਰ ਯਹਿ ਬਲੀ ਮਹਾਨੂੰ।
 ਬਾਲ ਉਮਰ ਇਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਯੋ।
 ਸ਼ਾਦੀ ਭਈ ਰਹਯੋ ਘਰ ਥਕਯੋ ॥ ੯੮ ॥
 ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਵਖਤ ਪਯੋ ਥਾ।
 ਪੰਥ ਪੰਜਾਬ ਤਿਆਗ ਗਯੋ ਥਾ।
 ਚੁਗਲ ਨਿਰੰਜਨੀਏਂ ਤਬਿ ਚੁਗਲੀ।
 ਹਾਕਮ ਤੁਰਕ ਪਾਸ ਜਾ ਉਗਲੀ ॥ ੯੯ ॥
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹਿਤ ਪਕਰਾਨੈਂ।
 ਪੁਲਸ ਚਢਾਈ ਤਿਤ ਦਿਸ ਵਾਨੈਂ।
 ਉਸ ਦਿਨ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਘਰ ਮਾਹੀਂ।
 ਪਾਯੋ ਨਾਹਿ ਗਯੋ ਕਿਸ ਠਾਹੀਂ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਫਿਰ-ਗੀ ਪੁਲਸ ਦੇਖ ਕਰਿ ਜਬਹੀ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਅਯੋ ਘਰਿ ਤਬਿਹੀ।
 ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਭਾਈ ਤਿਹ ਟੇਰੈਂ।

¹ਟਿਕਿਆ ਰਿਹਾ।

¹ਕਹੀ।

¹ਉਸ ਨੇ ਤਿਸ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਫ਼।

ਤੂੰ ਪਕਰਜੋ ਜੈਹੈਂ ਕਿਸ ਬੇਰੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥

ਯਹਿ ਸਿੰਘੀ, ਤੈਂ ਬੁਰੀ ਬਲਾ ਹੈ।

ਰਾਖੀ ਕਾਹੇ ਨਿਜ ਗਲ ਪਾ ਹੈ।

ਕੇਸ ਮੁੰਡਾਇ ਦੈਹੁ ਅਬਿ ਸਿਰ ਕੇ।

ਬਨੇ ਰਹੇ ਮੋਨੇ ਸਿਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ॥ ੧੦੨ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਲਰਜੋ ਉਨ ਸੰਗੈਂ।

ਉਨ ਮਿਲ ਕੀਨੋ ਦਗਾ ਕੁਢੰਗੈਂ।

ਸਾਗ ਵੀਚ ਬਹੁ ਭੰਗ ਖੁਲਾਈ।

ਬੇਸੁਧ ਕਰਿ ਸਿਰ ਦਿਯ ਮੁੰਡਵਾਈ ॥ ੧੦੩ ॥

ਜਾਗ ਜਬੈ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਸਿਰ ਹੇਰਾ।

ਰੋਯੋ, ਮਾਂਡੀ ਰਾਰਿ ਵਧੇਰਾ¹।

¹ਬਹੁਤ ਲੜਾਈ ਕੀਤੀ।

ਆਖਰ ਫਿਰ ਇਨ ਯੋਂ ਮਨਿ ਠਯੋ¹।

¹ਧਾਰ ਲਿਆ।

ਕੇਸਨ ਸੰਗ ਧਰਮ ਮਮ ਗਯੋ ॥ ੧੦੪ ॥

ਅਬਿ ਜੀਵਨ ਜਗਿ ਨਿਸਫਲ ਮੇਰਾ।

ਡੂਬ ਮਰਨ ਮਧ ਕੂਪ ਚੰਗੇਰਾ।

ਯਹਿ ਠਟ¹ ਗਿਰਜੋ ਕੂਪ ਮੈਂ² ਜਾਏ।

¹ਧਾਰ ਕੇ। ²ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

ਕਾਢਨ ਗਏ ਸਬੰਧੀ ਧਾਏ ॥ ੧੦੫ ॥

ਸਿੰਘ ਕੂਪ ਮਧ ਮਰਨਾ ਚੈਹੈ।

ਨਿਕਸੈ ਨਾਹਿੰ ਨਿਕਸੈਂ ਵੈਹੈਂ।

ਫਿਰ ਇਕ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ ਅਲਾਈ¹।

¹ਕਹੀ।

ਜੇ ਤੂੰ ਮਰਨ ਚਹਿਤ ਦਿਢ ਭਾਈ ॥ ੧੦੬ ॥

ਤੋਂ ਤੁਮ ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਜਾ ਕੇ।

ਲਰ ਕਰਿ ਮਰੋ ਤੁਰਕ ਗਨ ਘਾ ਕੈ¹।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

ਸੁਜਸ ਧਰਮ ਪਦ ਲੇਹੁ ਸ਼ਹੀਦੀ।

ਯੋਂ ਕੜੋਂ ਮਰ ਹੈਂ ਹੂੰ ਕਰਿ ਗੀਦੀ¹ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਕਾਇਰ।

ਯਹੀ ਬਚਨ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਮਾਨਾ।

ਯਾਹੀ ਮੈਂ ਨਿਜ ਲਖੀ ਕਲਜਾਨਾ।

ਨਿਕਸ ਕੂਪ ਤੈ ਬਾਹਰ ਆਯੋ।

ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਨਿਜ ਧਾਮ ਬਿਰਾਯੋ ॥ ੧੦੮ ॥

ਹੁਤੀ ਪੈਂਚ ਘਰ ਤਹਿ ਵਡ ਘੋਰੀ।

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤਕਾਈ ਚੋਰੀ।

ਇਕ ਦਿਨ ਪੂਤ ਪੈਂਚ ਕਾ ਚਢ ਕੈ।

ਬਾਹਰ ਪਿੰਡ ਨਿਕਸਯੋ ਬਢ ਕੈ ॥ ੧੦੯ ॥

ਤਾਲ ਮੱਧ ਵਹਿ ਲਗਜੋ ਨੁਲੁਵਨ।

ਸਿੰਘ ਬਾਤਾਂ ਕਰਿ ਕਰਜੋ ਧਿਜਾਵਨ¹।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਜਮਾ ਲਿਆ।

ਚੜ੍ਹਿ ਘੋਰੀ ਪਰ ਆਪ ਧਵਾਈ¹।

¹ਭਜਾਈ।

ਮਿਲਜੋ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗੈਂ ਆਈ ॥ ੧੧੦ ॥

ਸ਼ਯਾਮ ਸਿੰਘ ਨਾਰੋਕਜਾਂ ਵਾਲਾ।
ਜਥੇਦਾਰ ਥਾ ਤਹਾਂ ਬਿਸਾਲਾ।
ਤਿਸ ਤੈ ਸੁਧਾ ਛਕੜੇ ਇਨ ਫੇਰੈਂ।
ਰਹਿਨ ਲਗੜੇ ਮਧ ਤਿਸ ਕੈ ਡੇਰੈਂ ॥ ੧੧੧ ॥

ਹੁਤੇ ਬਹਾਦਰ ਯਹਿ ਵਡ ਸੂਰਾ।
ਜਵਾਂ-ਮਰਦ¹ ਜਤ ਸਤ ਕਾ ਪੂਰਾ।
ਵਡੇ ਵਡੇ ਮਰਦਨ ਕੇ ਕਾਰੈਂ।

¹ਸੂਰਮਾਂ।¹ਬਹਾਦਰਾਂ ਵਾਲੇ ਕੰਮ।

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਕਰੇ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਇਕ ਦੁਇ ਕੰਮ ਇਸ ਕੇ।
ਦੇਹੁੰ ਸੁਨਾਇ ਮਰਦ-ਪਨ ਜਸ ਕੇ ॥ ੧੧੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਕ ਦਿਨ ਲੰਗਰ ਪੰਥ ਕਾ,
ਮਸਤ ਰਹੜੇ ਇਨ ਪੇਖਿ।
ਧਸੜੇ ਧਾਇ ਲਾਹੌਰ ਮੈਂ,
ਕਰਿ ਤੁਰਕਾਨੀ ਭੇਖ ॥ ੧੧੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਧਨੀ ਬਨਕ ਇਕ ਲਯੋ ਤਕਾਈ।
ਜਬੈ ਸਰਾਫ ਦੁਕਾਨ ਬਧਾਈ।
ਥੈਲੀ ਦੋਇ ਰੁਪੱਯਨ ਭਰ ਕੈ।
ਘਰ ਕੇ ਚਲੜੇ ਸੁ ਕਾਂਧੇ ਧਰ ਕੈ ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਬੰਦ ਕੀਤੀ।

ਗੁਰੂ ਮਨਾਇ ਸਿੰਘ ਮੁਦ ਪਾਈ।
ਘੋੜੀ ਛੇੜਿ ਬਰਾਬਰ ਲਾਈ।
ਝਟਪਟ ਥੈਲੀ ਉਭੈ ਉਠਾਈ।
ਬਨਕ ਫੇਟ ਸੋਂ ਦਯੋ ਗਿਰਾਈ¹ ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਬਾਣੀਏ ਨੂੰ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਡੇਗ ਦਿੱਤਾ।

ਬਾਗ¹ ਉਠਾਇ ਨਾਖ² ਦਰਵਾਜਾ।
ਕਾਨਨ¹ ਧਸੜੇ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਕਾਜਾ।

¹ਘੋੜੇ ਦੀਆਂ ਵਾਗਾਂ। ²ਲੰਘ ਕੇ।¹ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ।

ਪਾਛੇ ਤੁਰਕ ਸੈਨ ਚਢਿ ਧਾਈ।
ਭਯੋ ਅੰਧੇਰਾ, ਫਿਰੀ ਪਿਛਾਈ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਪਿੱਛੇ ਮੁੜ ਗਈ।

ਸਿੰਘ ਮਿਲੜੇ ਸਿੰਘਨ ਮੈਂ ਆਏ।
ਧਨ ਦੀਨੋ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਪਾਏ।
ਪੈਂਚ ਤਈਂ ਘੋੜੀ ਕਾ ਮੋਲੈਂ¹।

¹ਮੁੱਲ।

ਦਯੋ ਅਘਾਇ¹ ਨ ਰਾਖੜੇ ਰੋਲੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਰਜਾ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਮੁੱਲ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਏ ਦੇ ਦਿੱਤੇ।

ਕਈ ਬਾਰ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਐਸੇ।
ਕਰੇ ਕਾਮ ਪੰਥ ਹੂ ਮੁਦ ਜੈਸੇ।
ਮੱਸਾ ਰੰਘੜ ਭੀ ਇਨ ਮਾਰਾ।
ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ ਸੰਗਾਰਾ ॥ ੧੧੯ ॥

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਧਾੜੇ ਮਾਰਨ ਧਾਵੈ।
 ਬਿੱਤ¹ ਲਜਾਇ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਪਾਵੈ।
 ਜਹਾਂ ਜੰਗ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਲਾਗੈ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਲਰੈ ਹੈ ਆਗੈ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਤੀਰ ਬੰਦੂਖ ਚਲਾਵੈ ਐਸੇ।
 ਸੁਨਿਓ ਅਰਜਨ ਪਾਂਡਵ ਜੈਸੇ।
 ਸੱਤ੍ਰੂ ਸਮੁਖ ਅਯੋ ਤਿਹੰ ਜੋਈ।
 ਗਯੋ ਨ ਜੀਵਤ ਕਬਹੂੰ ਕੋਈ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਵਡ ਗਨਯੋਂ।
 ਵੀਚ ਪੰਥ ਵਡ ਆਦਰ ਬਨਯੋਂ ॥ ੧੨੧ ॥

¹ਧਨ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਕਰੈ ਪੰਥ ਕੀ ਟਹਲ ਬਹੁ,
 ਪਢੈ ਸ਼ਬਦ ਮਨ ਲਾਇ।
 ਕਬੀ ਕਬੀ ਲੈ ਪੰਥ ਤੈ,
 ਆਗਯਾ ਨਿਜ ਘਰ ਜਾਇ ॥ ੧੨੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਇਕ ਬੇਟੀ ਭਈ।
 ਦੁਇਕ ਦਿਵਸ ਕੀ ਹੈ ਮਰ ਗਈ।
 ਕੋਊ ਕਹੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਮਾਰੀ।
 ਕੋਊ ਕਹੈ ਤਿਸ ਤਿਯਾ ਪ੍ਰਹਾਰੀ¹ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਚਰਚਾ ਯਹੀ ਪੰਥ ਮੈਂ ਭਈ।
 ਬਰਤਨ ਸਿੰਘੋਂ ਨੈਂ ਤਜ ਦਈ।
 ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਤਿਹੰ ਬੜਨ ਨ ਦੇਵੈਂ।
 ਸੋ ਭੀ ਅੰਨ ਦੂਰ ਤੇ ਲੇਵੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਜਿਤੀ ਬਾਤ ਥੀ ਤਿਸ ਕੀ ਚੜੀ।
 ਉਤਰਤ ਤਿਤੀ ਨ ਲਾਈ ਘੜੀ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਮੁਖ ਨਹਿੰ ਲਾਵੈ।
 ਵਡ ਤਨਖਾਹੀਆ ਤਾਹਿੰ ਅਲਾਵੈ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਉਸੀ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਯਹਿੰ ਜੰਗ ਭਯੋ।
 ਗਿਲਜਨ ਸੰਗ ਜੁ ਪੀਛੇ ਕਹਯੋ।
 ਤਿਸ ਤੈ ਫਤੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਲਈ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਪੰਥ ਕੀ ਇਸ ਪਰ ਭਈ¹ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਬਖਸ਼ ਦਈ ਪਿਛਲੀ ਤਨਖਾਹੈਂ।
 ਜਥੇਦਾਰ ਕਿਯ ਆਗੇ ਚਾਹੈਂ।
 ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਸੋਂ ਬਨੀ ਪਰੀਤੀ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਘੀ ਦੁਧ ਰੀਤੀ¹ ॥ ੧੨੭ ॥
 ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸੁਤ ਕਹਿਲਾਵੈ।

¹ਮਾਰੀ।¹ਬਹੁਤੀ।¹ਘਿਉ ਦੁੱਧ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੰਥ ਵੀਚ ਵਡ ਆਦਰ ਪਾਵੈ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਮਿਲਜੋ ਫਿਰ ਤਬਿ ਤੈ।
 ਵਡ ਬਹਾਦਰੀ ਕੀਨੀ ਜਬਿ ਤੈ ॥ ੧੨੮ ॥
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤਏਂ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਸਿਰਦਾਰਨ ਦਏ।
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥਾ ਸਾਰੀ।
 ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਮੈਂ ਦੇਖਾਰੀ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਯਾਂ ਤੇ ਈਹਾਂ ਲਿਖੀ ਨ ਗੋਰੈਂ।
 ਆਗੇ ਭੀ ਕਿਛੁ ਕਹਿ ਹੋਂ ਔਰੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਲੋਂ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਪੁਨ,
 ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਤੈ ਆਇ।
 ਲੋਟ ਗਯੋਂ ਕਾਬੁਲ ਦਿਸੈਂ,
 ਗਰਦੀ ਮੁਲਕ ਮਚਾਇ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਮੁੜ ਗਿਆ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦਾਉ ਲਗਜੋ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਜਬਿ ਰੋਰ ਪਰਜੋ ਸਭਿ ਠੋਰ ਮਝਾਰੀ।
 ਧਾਮ ਗਰਾਮ ਤਮਾਮ ਤੂਕਾਨ ਕੇ,
 ਲੂਟ ਰੁ ਕੂਟ ਸੁ ਕੀਨ ਉਜਾਰੀ।
 ਫੌਜ ਰਹੈ ਤੁਰਕੀ ਗਿਰਦੈ, ਨਿਸ ਬਾਸਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ
 ਅਪਾਰੀ।
 ਧਾਇ ਪਰੈਂ ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ ਸਿੰਘ, ਸੱਤੂਨ ਪੈ ਨਿਸ ਕੇ
 ਨਿਤ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨੂਰ ਦੀਨ ਕੀ ਹੁਤੀ ਸਰਾਂ ਹੈ।
 ਸਿੰਘ-ਕੋਟ ਫਿਰ ਮਾਰਜੋ ਜਾ ਹੈ।
 ਕਤਲ ਕਰਜੋ ਪੁਨ ਗਾਮ ਮਜੀਠਾ।
 ਕਰਜੋ ਉਜਾਰ ਜੰਡਯਾਲਾ ਨੀਠਾ¹ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਕਰਮਾ ਛੀਨਾਂ ਦੁਖ ਦੈ ਮਾਰਜੋ।
 ਨਗਰ ਤਾਹਿੰ ਕਾ ਲੂਟ ਉਜਾਰਜੋ।
 ਰਾਮੇ ਰੰਧਾਵੇ ਕਾ ਗ੍ਰਾਮੂੰ।
 ਕਰਜੋ ਖ਼ਾਰ ਲੂਟ ਘਣੀਆ ਨਾਮੂੰ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਜੋਧ ਨਗਰ ਕਰਿ ਕ੍ਰੋਧ ਸੁ ਸੋਧਾ।
 ਦਯੋ ਉਜਾਰ ਮੰਡਯਾਲਾ ਓਦਾ¹।
 ਮੱਸੇ ਕੇ ਬਹੁ ਲੋਗ ਬਿਦਾਰੇ¹।
 ਪਰਜੋ ਥੇਹ ਜੋ ਕਰਜੋ ਉਜਾਰੇ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਪੁਨ ਸਠਯਾਲਾ ਔਰ ਬੁਤਾਲਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਿਯ ਖ਼ਾਰ ਕਮਾਲਾ¹।
 ਸਾਹਿਬ ਰਾਇ ਚੌਧਰੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਮਾਰਜੋ ਦੈ ਕੈ ਦੂਖ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਇਤਿਕ ਦੁਸ਼ਮਨੋਂ ਤੈ ਲਿਯ ਬਦਲੇ।
 ਸਿੰਘਨ ਮਾਰ ਮਚਾਯੋ ਗਦਲੇ¹।
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਜੁ ਕਰੀ ਬਹਾਦਰੀ।
 ਸੋ ਭੀ ਅਬਿ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਸਾਦਰੀ¹ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਇਕ ਵਡ ਸਰਦਾਰ।
 ਹੁਤੇ ਪੰਥ ਕਾ ਦੁਸ਼ਮਨ ਭਾਰ।
 ਤਿਸ ਨੈ ਸਿੱਖ ਬਹੁਤ ਥੇ ਮਾਰੇ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਦੁਖ ਵਡ ਜੁਲਮ ਗੁਜਾਰੇ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਢਿਗ ਵਹਿ ਰਹਿਹੀ।
 ਕਬੀ ਨ ਜੁਦਾ ਹੋਇ ਕਰਿ ਬਹਿਹੀ।
 ਸਿੰਘਨ ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਰਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਕਰਜੋ ਗੁਰੁਮਤਾ ਹੋਇ ਸੁਚੇਤੈਂ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਮਿਲਿ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।
 ਹੈ ਕੋਊ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਉਦਾਰਾ।
 ਯਾਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਕੇ ਜੋਊ ਮਾਰੈ।
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਉਠਜੋ ਵਿਚਾਰੈ ॥ ੧੪੦ ॥
 ਖਰ੍ਹਾ ਹੋਇ¹ ਇਮ ਖਰਾ² ਸੁ ਬੋਲਾ।
 ਪੰਥ ਜਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰੈ ਅਤੋਲਾ¹।
 ਤੋਂ ਯਹਿ ਹੈ ਪਾਜੀ ਕਜਾ ਤੁਰਕੈਂ।
 ਲੈ ਐਹੋਂ ਜਮ ਕਾ ਸਿਰ ਕੁਰਕੈਂ¹ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਪੰਥ ਕਹਜੋ ਤੁਮ ਸਾਚ ਅਲਾਵੇ।
 ਪੈ ਅਬਿ ਸਿਰ ਇਸ ਹੀ ਕਾ ਲਜਾਵੇ।
 ਗਯੋ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਆਗਯਾ ਪਾਏ।
 ਧਸਜੋ ਲਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਜਾਏ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਤਨ ਪਰ ਤੁਰਕੀ ਭੇਸ ਸਜਯੋ।
 ਬਨਜੋ ਅਮੀਰ ਕਚਹਿਰੀ ਗਯੋ।
 ਸਾਂਝ ਸਮੇਂ ਜਬਿ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।
 ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਕੇ ਲੈ ਸੰਗ ਸਾਦਰ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਹਵਾ ਖਾਨ ਕੇ¹ ਨਿਕਸਜੋ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਸਿੰਗ ਭੀ ਚੜ੍ਹਜੋ ਸੰਗ ਤਿਨ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਤਟ ਦਰਯਾਵ ਪਹੁਚੇ ਜਬੈ।
 ਦਾਉ ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਢੁਕ ਤਬੈ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਬਾਤੈਂ ਕਰਨ ਲਗਜੋ ਸਿੰਘ ਐਸੇ।
 ਵਹਿ ਜਾਨੈਂ ਅਪਨੋਂ ਹੀ ਜੈਸੇ।

¹ਬਹੁਤ ਖ਼ਰਾਬ ਕੀਤਾ।¹ਗਦਰ, ਹਲਚਲ।¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।¹ਸਾਵਧਾਨ।¹ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਬਹੁਤੀ।¹ਕੱਟ ਕੇ।¹ਹਵਾ ਖਾਣ ਨੂੰ ਭਾਵ ਸੈਰ ਕਰਨ ਨੂੰ।

ਦਾਉ ਤਕਾਇ ਖੈਂਚ ਤਰਵਾਰ।	
ਮਾਰਿ ਮੂੰਡ ਤਿਹ ਸੁਟਯੋ ਉਤਾਰ* ॥ ੧੪੫ ॥	*ਇਹ ਤੁਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।
ਗਿਰਯੋ ਮੂੰਡ ਧਰ ਪਰ ਤਿਹ ਜਬਿਹੀ।	
ਸਿੰਘ ਧਸਾਇ ਪਿੱਪਲਾ ¹ ਤਬਿਹੀ।	¹ ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਨੋਕ।
ਮੂੰਡ ਉਠਾਇ ਝੱਟ ਕਰਿ ਲਯੋ।	
ਘੋੜੀ ਛੇੜਿ ਝੱਲ ਧਸ ਗਯੋ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੌਰੇ ਮਗਰ ਵਥੇਰੋ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ।
ਹਾਥ ਨ ਅਯੋ ਭਯੋ ਅੰਧੇਰੋ।	
ਥਾ ਸੋ ਸਿੰਘ ਕਾਨਨ ਕਾ ¹ ਗਯਾਨੀ।	¹ ਜੰਗਲ ਦਾ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਪੰਥ ਪਾਸ ਬਲ ਠਾਨੀ ॥ ੧੪੭ ॥	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾ ਸਿਰ ਪੰਥ ਅਗਾਰੀ।	
ਲਜਾਇ ਧਰਯੋ ਸਿੰਘ ਫਤੇ ਉਚਾਰੀ।	
ਪੰਥ ਖੁਸ਼ੀ ਤਿਸ ਪਰ ਬਹੁ ਭਯੋ।	
ਨਿਜ ਭੁਜ ਭਰ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ ਲਯੋ ¹ ॥ ੧੪੮ ॥	¹ ਨਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਫੀ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ।
ਕੀਨੋ ਅਪਨਾ ਤਿਹ ਅਗਵਾਨੀ ¹ ।	¹ ਆਗੂ।
ਦੀਨੋ ਤਾਂ ਕੋ ਵਡ ਸਨਮਾਨੀ।	
ਸਿਰੇਪਾਉ ਦੀਏ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਧੰਨ ਧੰਨ ਕਹਿ ਸੁਜਸ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੧੪੯ ॥	
ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਹੁ ਬਹਾਦਰੀ।	
ਕਰਤੇ ਥੇ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਨਾਦਰੀ ¹ ।	¹ ਅਣੋਖੀ।
ਸੰਮਤ ਦਸ ਅਠ ਸੈ ਛੈ ਉਪੈਂ ¹ ।	¹ ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਤੋਂ ਛੇ ਉਪਰ ਸੀ ਭਾਵ ੧੮੦੬ ਬਿ: ਸੀ।
ਹੁਤੇ ਤਬੈ ਲਖ ਲੀਜੈ ਖੂਪੈਂ ¹ ॥ ੧੫੦ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜੇ ਜੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਰਹੇ ਲਰਤ ਅਰਿ ਹਰਤ ਅਪਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਰਹੇ।
ਡੇਰਾ ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਥੇ ਰਖਤੇ।	
ਪਰਉਪਕਾਰ ਸਾਰ ਇਕ ਲਖਤੇ ¹ ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਇਕ ਪਰਉਪਕਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਵਸਤੂ) ਜਾਣਦੇ ਸਨ।
ਐਸੀ ਐਸੀ ਵਡ ਬਹਾਦਰੀ।	
ਕਰਤ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਅਧਿਕ ਸਾਦਰੀ ¹ ॥ ੧੫੨ ॥	¹ ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਕਾ ਹਤਯੋ,	
ਯੋਂ ਜਬਿ ਵਡ ਸਰਦਾਰ।	
ਅਰ ਬਰਬਾਦੀ ਮੁਲਕ ਕੀ,	
ਕੀਨੀ ਸਿੰਘਨਿ ਅਪਾਰ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਪੁਨ ਬਹੁ ਲੋਗਨਿ ਕਰੀ ਮਿਲਿ,	
ਨਾਜ਼ਮ ਢਿਗ ਫਰਜਾਦ।	
ਸੂਬੇ ਖੂਬੇ ਕੋਪਿ ਅਤਿ,	

ਕਰੇ ਸਿੰਘ ਬਰਬਾਦ* ॥ ੧੫੪ ॥

*ਅੰਕ ਨੰ: ੧੫੩ ਤੇ ੧੫੪ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਪਰਹਾ ਛੰਦ:

ਕਈ ਬਾਰ ਉਨ ਫੌਜ ਚਢਾਈ,
ਲਰੇ ਸਿੰਘ ਭਜ ਭਜ ਕੈ।
ਪੇਸ਼ ਨ ਲੇਸ ਚਲੀ¹ ਤਿਸ ਕੇਰੀ,
ਹਾਰ ਹਟਯੋ ਫਿਰ ਲਜ ਕੈ।
ਇਕ ਦਿਨ ਕਾਜੀ ਔਰ ਨਜੂਮੀ¹,
ਪੰਡਿਤ ਤਿਹ ਬੁਲਵਾਏ।
ਕਹਯੋ ਉਪਾਇ ਕਹੋ ਤੁਮ ਸੋਈ,
ਸਿੰਘ ਮਰੈਂ ਜਿਸ ਭਾਏ ॥ ੧੫੫ ॥
ਯਾਂ ਤੋ ਰੱਯਤ ਬਨ ਕਰਿ ਬੈਠੈਂ,
ਇਹ ਹਮ ਕੇ ਦੁਖ ਦੈਰੈਂ।
ਹਾਰ ਗਏ ਹਮ ਮਾਰਤ ਇਨ ਕੋ,
ਯਹਿ ਨਿਤ ਬਢਤੇ ਜੈਰੈਂ।
ਕਈ ਬਾਰ ਯਹਿ ਮਾਰ ਮੁਕਾਏ,
ਹੋਵਤ ਫੇਰ ਸੁਆਏ।
ਆਵਤ ਯਹਿ ਕਿਤ ਤੈ ਫਿਰ ਇਤਨੇਂ,
ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਜਾਨਯੋ ਜਾਏ ॥ ੧੫੬ ॥
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਫੇਰ ਨਜੂਮੀ ਬੋਲੇ,
ਕਾਜੀ ਪੰਡਿਤ ਐਸੇ।
ਆਬ-ਹਯਾਤ¹ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਪੀਵਤ,
ਜੀਵਤ ਥੀਵਤ¹ ਤੈਸੇ।
ਇਨ ਕੇ ਗੁਰੂ ਭਏ ਜੋ ਪੀਛੇ,
ਵਲੀ¹ ਲੋਕ ਅਤਿ ਭਾਰੇ।
ਤਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤਾਲ ਅਮੀ ਕਾ¹,
ਰਚਯੋ ਠੀਕ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੫੭ ॥
ਤਹਾਂ ਨਾਵਣੋਂ ਜਬਿ ਯਹਿ ਹਟ ਹੈਂ,
ਤੋ ਪੁਨ ਮਰ ਹੈਂ ਮਾਰੇ।
ਮੂਢ ਨੁਵਾਬ ਮਾਨਿ ਯਹਿ ਸਾਚੀ,
ਪਠ ਕਰਿ ਫੌਜ ਅਪਾਰੇ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਸਰ ਤਲਾਵ ਕੇ ਗਿਰਦੇ,
ਤਕਰੀ ਕਰਿ ਬੈਠਾਈ¹।
ਬੁਰਜ ਬਨਾਇ ਬਿਠਾਏ ਪਹਿਰੂ,
ਕੀਨੀ ਬਹੁ ਤਕਰਾਈ ॥ ੧੫੮ ॥
ਕਾਜੀ ਅਫਸਰ ਹੁਤੋ ਫੌਜ ਮੈਂ,
ਤਿਨ ਕਰਿ ਗਰਬ ਮਹਾਂਏ।

¹ਬੋਝੀ ਵੀ ਵਾਹ ਨਾ ਚੱਲੀ।

¹ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜੋਤਸ਼ੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

¹ਜਿਉਂਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਰਾਮਾਤੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ।

¹ਤਕੜੀ (ਫੌਜ) ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤੀ।

ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਯੋਂ ਕਹਿ ਕਰਿ ਪਠਯੋ,
 ਅਬਿ ਨ੍ਰਾਵਹੁ ਤੁਮ ਆਏ।
 ਸੂਰ-ਬੀਰ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਤੁਮ ਸਭਿ ਠੀਕ ਸਦਾਵਹੁ।
 ਕਸਮ ਸੁਧਾ-ਸਰ ਕੀ ਹੈ ਤੁਮ ਕੋ,
 ਜੇ ਤੁਮ ਆਇ ਨ ਨ੍ਰਾਵਹੁ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚਿਪ' ਲਾਗੀ,
 ਨਿਸ ਮੈਂ ਨ੍ਰਾਵਹਿੰ ਆਏ।
 ਖੜਕਾ ਹੋਵੈ ਜਲ ਮੈਂ ਜਹਿ ਠਾਂ,
 ਤੁਰਕ ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਏਂ।
 ਲੁਕ ਛਪ ਕਰਿ ਬਿਨ ਖੜਕਾ ਕੀਨੇਂ,
 ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਾਇ ਨਿਤ ਜਾਵੈਂ।
 ਕਾਜੀ ਕਹਯੋ ਤਬੀ ਹਮ ਜਾਨੈਂ
 ਜੇ ਤੁਮ ਦਿਨ ਮੈਂ ਨ੍ਰਾਵੈਂ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਤੁਮ ਤੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ,
 ਕਹਿਲਾਵਤ ਵਡ ਸੂਰੇ।
 ਨਹੀਂ ਤ ਕਾਇਰ ਸਯਾਰ' ਸਦਾਵਹੁ,
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਤਜਿ ਦੂਰੇ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕਹਿ ਪਠਯੋ,
 ਮੈਂ ਨਾਵਹੁੰ ਦਿਨਿ ਆਈ।
 ਸੁਨਿ ਕਾਜੀ ਕੀਨੀ ਤਕਰਾਈ,
 ਚਿਰੀ ਨ ਫਟਕਨ ਪਾਈ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਭੇਸ ਬਦਲਾ ਕੇ,
 ਦਿਨ ਮੈਂ ਨ੍ਰਾਯੋ ਜੈ ਕੈ।
 ਪੁਨਾ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰਯੋ,
 ਅੱਸ੍ਰਹਿ ਸੁਧਾ ਪਿਲੈ ਕੈ।
 ਸੁਨਿ ਅਵਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤੁਰਕਾਨੀ,
 ਆਈ ਧਾਇ ਚੁਫੇਰੈਂ।
 ਖੈਂਚਿ ਤੇਗ ਸਿੰਘ ਸਨਮੁਖ ਹੋਯੋ,
 ਭਬਕਯੋ ਮਾਨਿੰਦ ਸ਼ੇਰੈਂ' ॥ ੧੬੨ ॥
 ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਕੋ ਮਾਰ ਵੀਚ ਤੈ,
 ਨਿਕਸ ਗਯੋ ਸਿੰਘ ਐਸੇ।
 ਨਿਕਸਤ ਮਾਰਤੰਡ ਪਰਚੰਡੈਂ,
 ਘਨ ਘੁਮੰਡ ਤੇ ਜੈਸੇ'।
 ਕਾਜੀ ਅਫਸਰ ਨਿਜ ਸੁਤ ਮਰਯੋ,
 ਸਮਝਿ ਚਢਾਈ ਸੈਨਾ।
 ਗੋਲੀ ਤੀਰ ਸਿੰਘ ਪਰ ਬਰਸੇ,

'ਚਿੜ, ਖਿੜ।

'ਗਿੱਦੜ।

'ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

'ਜਿਵੇਂ ਗਾੜ੍ਹੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤਿੱਖਾ ਸੂਰਜ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

ਮੇਂਹ ਸਮਾਨ ਕਿਤੈਨਾ' ॥ ੧੬੩ ॥	'ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।
ਅੱਸ੍ਰ ਧਵਾਇ ਧਸ੍ਰੋ ਸਿੰਘ ਬਨ ਮੈਂ, ਲਗ੍ਰੋ ਜਖਮ ਨਹਿੰ ਏਕੈ।	
ਤੁਰਕ ਮਾਰਿ ਝਖ ਹਟ ਗਏ ਪੀਛੇ, ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਾਖੀ ਟੇਕੈ'।	'ਓਟ।
ਸਿੰਘ, ਪੰਥ ਮੈਂ ਆਇ ਗਜਾਏ, ਊਚੀ ਫਤੇ ਜਕਾਰੇ।	
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਬਿਦਤ੍ਰੋ, ਤਬਿ ਤੈ ਪੰਥ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੬੪ ॥	'ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।
ਇਸੀ ਤੌਰ ਇਕ ਔਰ ਦਿਵਸ ਮੈਂ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਕਾ ਭਾਈ।	
ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਇਸ਼ਨਾਨ ਅਯੋ ਕਰਿ, ਬਹੁ ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਘਾਈ'।	'ਮਾਰ ਕੇ।
ਕਈ ਬਾਰ ਸਿੰਘ ਬੀਸ ਪਚਾਸਕ, ਮਿਲ ਕੈ ਮੱਜੈਂ ਜਾਈ'।	'ਜਾ ਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਅਰੈਂ ਜੁ ਲਰੈਂ ਹਰੈਂ' ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਕੋ, ਮਾਰੈਂ ਮਰੈਂ ਤਹਾਈਂ ॥ ੧੬੫ ॥	'ਮਾਰਦੇ ਹਨ।
ਟਰੈਂ ਨ ਸਿੰਘ ਬਰੈਂ ਫਿਰ ਬਨ ਮੈਂ', ਕਰੈਂ ਨਿਤਾ-ਪ੍ਰਤਿ ਐਸੇ।	'ਫਿਰ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੜਦੇ ਹਨ।
ਖਿਝ ਕੈ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨਾਦਰ', ਫੌਜ ਪਠੀ ਬਹੁ ਵੈਸੇ।	'ਅਣਖੇ ਬਹਾਦਰ ਨੇ।
ਔਰ ਰਹੀਸ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਹਿੰਦੂ, ਨਿਜ ਮਾਤਹਿਤ ਬੁਲਾਏ।	
ਕਰੀ ਤਗੀਦ ਸਿੰਘਨ ਹਰਬੇ ਹਿਤ', ਦੁਸ਼ਮਨ ਭਏ ਸਬਾਏ ॥ ੧੬੬ ॥	'ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥ ਬਹੁ, ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਕੇਰ।	
ਦਸ ਅਠ ਸੈ ਛੈ ਪਰ ਭਈ', ਬਿਰਜੋ ਧਯਾਇ ਯਹਿ ਟੇਰਿ ॥ ੧੬੭ ॥	'ਸੰਮਤ ੧੮੦੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਈ।
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਬੱਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੨ ॥ *	*ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੩੨ ਦਾ ਅੰਤਲਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੬੭ ਤੇ 'ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਤੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੨ ॥' ਤੱਕ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੩੩ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੪੮੮ ਤੋਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਾਰਨ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ੩੧ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ ਮੁਕਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਨੰ: ੩੨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦਾ ਨੰ: ੩੦ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ੩੧ ਨੰ: ਬਿਸ਼ਾਮ

ਦਰਮਿਆਨ ਵਿੱਚ ਮੁਕਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਏਥੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਮੁਕਾਏ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਇਸ ਗ਼ਲਤੀ ਨੂੰ ਦਰੁੱਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉੱਤਰਾਰਧ ਵਿੱਚ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ਅਸਾਂ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਇਸੇ ਲਈ ਸਾਡਾ ਇਕ ਨੰ: ਵੱਧ ਹੈ।

੩੩. {ਪੰਥ ਉੱਪਰ ਬਿਪਤਾ, ਸੁਬੇਗ ਸਿੰਘ, ਸਬਾਜ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਕੀਕਤਰਾਇ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦੁੰਦ ਕੇ ਪਦਾਰਬਿੰਦ ਬੰਦਿ ਦੁੰਦ,
ਬਿਘਨ ਬਰਿੰਦ ਕੇ ਨਿਕੰਦ ਚਿੰਦ ਪਾਇ ਕੈ।

ਸਿੰਘਨਿ ਕੇ ਸਾਥ ਔਰ ਭਈ ਗਾਥ ਜੈਸੇ,
ਤੈਸੇ ਹਿਤ ਸਾਥ ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਕਹੋਂ ਮੈਂ ਸੁਣਾਇ ਕੈ।
ਕਾਨਨ ਮਝਾਰੇ। ਜਿਮ ਵਖਤ ਗੁਜਾਰੇ ਪੰਥ,
ਰਹੇ ਖੱਡ ਖੋਹਨ। ਮੈਂ ਛਪਿ ਦੁਖ ਪਾਇ ਕੈ।
ਭਈ ਜਯੋਂ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਸੰਗ, ਤਾ ਕੇ ਪੂਤ ਸੰਗ,
ਭਾਵੀ ਸਹੀ ਸੀਸ ਧਰਮ ਰਾਖਯੋ ਬਨਾਇ ਕੈ ॥੧॥
ਆਯੋ ਥਾ ਦੁਰਾਨੀ ਜਬਿ, ਸਿੰਘਨ ਉਮਾਹਿ ਤਬਿ,
ਲੂਟ ਕੂਟ ਸੱਤ੍ਰੁ ਸਭਿ ਕੀਨੋਂ ਥੇ ਹੈਰਾਨ ਹੈਂ।
ਛੀਨ ਅਸਬਾਬ ਅੱਸੂ ਆਯੁਧ ਨਕਦਿ, ਸਿੰਘ
ਥੀਏ ਥੇ ਅਸੂਦੇ। ਮੇਟੀ ਸਭਿ ਹੀ ਕੀ ਕਾਨ ਹੈਂ।
ਸੂਬੈਂ ਖੂਬੈਂ। ਜੋਰ ਲਾਯੋ ਨਿਜ ਮਹਿਬੂਬੈਂ ਯੁਤ²,
ਖੂਬੈਂ ਜਿਮ ਨਿਕਸ ਅਜੂਬੈਂ ਸਿੰਘ ਆਨ ਹੈਂ।
ਪਰ ਹੈਂ ਬੈਰੀ ਪੈ ਬਿਨ ਧੈਰੀ ਧੈਰੀ ਨਾਹਿਂ ਕਰੈਂ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਪੈਸੈਂ ਫੇਰ ਜੰਗਲੋਂ ਮੈਂ ਜਾਨ ਹੈਂ ॥੨॥
ਯਾਂਹੀ ਤੌਰ ਠੌਰ ਠੌਰ ਮਾਚਯੋ ਜਬਿ ਰੌਰ ਗੌਰ,
ਔਰ ਤਬਿ ਨਾਜ਼ਮ ਉਪਾਇ ਕੀਨ ਭਾਰ ਹੈ।
ਹੁਤੇ ਜੋਈ। ਚੁਗਲ ਦੁਗਲ² ਪੈਂਚ ਬੁਲਵਾਏ,
ਖਾਏ ਥੇ ਇਨਾਮ ਜਿਨੈਂ ਲੈ ਕਰਿ ਅਪਾਰ ਹੈ।
ਠਾਟ ਰਿਸ ਡਾਂਟ ਤਿਸੈ ਫਾਟ ਕਾਠ ਦੀਏ ਮਾਰ,
ਆਠ ਜਾਮ ਰਾਖੇ ਮਾਠ ਰਾਠ ਪਨੋ ਝਾਰ ਹੈ।* ॥੩॥

ਖਾਟਨ ਪੈ। ਖਲੇ ਕੀਨ, ਦੀਨ ਚਾਬਕੋਂ ਕੀ ਮਾਰ,
ਲੀਨ ਦੰਡ ਭਾਰ ਚੱਟੀ ਖੁਾਰ ਕਰਿ ਕੈ ਵਹੀਂ।
ਔਂਚ ਔਂਚ ਮੂਛੈਂ ਪੂਛੈਂ ਕੂਕਰੈਂ ਸੀ ਕੀਨ ਤੂਛੈਂ।

ਪੂਛੈ ਸੋ ਨੁਵਾਬ ਤਿਨੈਂ ਦੈ ਅਜਾਬ। ਯੋਂ ਤਹੀਂ।
ਤੁਮ ਜੋ ਕਹਯੋ ਥਾ ਹਮ ਪਾਸ ਖਾਸ ਐਸ ਭਾਸ।
ਸਿੰਘ ਹਮ ਕੀਨੇ ਨਾਸ ਰਹਿਨ ਦੀਨੋ ਕੋ ਨਹੀਂ।

¹(ਦੁੰਦ) ਦੂਜੇ (ਸਤਿਗੁਰੂ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ (ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ) ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ (ਨਿਕੰਦ) ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ (ਚਿੰਦ) ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲ ਪਾ ਕੇ।

¹ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਗੁਫਾਂ, ਕੰਦਰਾਂ।

¹ਖੁਸ਼ਹਾਲ, ਧਨ ਸੰਪਤਾ ਸਹਿਤ।

¹ਚੰਗਾ। ਆਪਣਿਆਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਸਹਿਤ।

¹ਖੁੰਬਾਂ ਵਾਂਗ ਅਸਚਰਜ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਿੰਘ ਆ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਨਾਂ ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਭਾਵ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਤੇ ਜਾ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਬੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਕਰ ਕੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੜਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇਹੜੇ। ਚੋਗਲੇ, ਹਰਾਮੀ।

¹ਗੁੱਸਾ (ਠਾਟ) ਕਰ ਕੇ ਡਾਟ ਫਾਟ ਕੇ ਭਾਵ ਤਾੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਠ ਪਹਿਰ ਕਾਠ ਮਾਰ ਕੇ ਰਖਿਆ। (ਮਾਠ) ਮੱਠਾ ਪਨ ਭਾਵ ਸੁਸਤੀ ਤੇ (ਰਾਠ ਪਨੋ) ਸਰਦਾਰੀ ਝਾੜ ਦਿੱਤੀ। (ਕਾਠ ਮਾਰਨਾ-ਲੱਕੜ ਦੇ ਸ਼ਿਕੰਜੇ ਵਿੱਚ ਫਸਾ ਕੇ ਜਿੰਦ੍ਰਾ ਮਾਰ ਦੇਣਾ।) *ਇਸ ਅੰਕ ਨੰ. ੩ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਤੁਕ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਮੂਲ 'ਚੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

¹ਮੰਜਿਆਂ ਉੱਪਰ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਆਰ ਕਰ ਕੇ ਭਾਰਾ ਦੰਡ ਤੇ ਚੱਟੀ ਲਈ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੂਛ ਵਰਗੀਆਂ ਟੇਢੀਆਂ ਮੁੱਛਾਂ ਖਿੱਚ ਖਿੱਚ ਕੇ ਤੁੱਛ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਦੁੱਖ।

¹ਖਾਸ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਭਾਸ) ਬੋਲ ਕੇ।

ਫੇਰ ਯੇ ਦਮਾਦ ਬਾਰੇ, ਕਾਰਕ ਫਸਾਦ ਭਾਰੇ,
ਬੇਤਦਾਦ ਬਾਦ ਵਾਰੇ, ਆਏ ਕਿਤ ਤੈਂ ਸਹੀ' ॥ ੪ ॥

'ਫੇਰ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਜਵਾਈ ਭਾਰੀ ਫਸਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, (ਬਾਦ-ਵਾਰੇ)
ਲੜਾਕੇ ਅਣਗਿਣਤ ਹੀ ਕਿਥੋਂ ਆਏ ਹਨ ਠੀਕ ਦੱਸੋ।

ਹੇਤ ਇਸੀ ਕਾਮ ਤੁਮ ਲੀਏ ਹਮ ਤੇ ਇਨਾਮ,
ਦੀਓ ਨ ਅਰਾਮ ਦਾਮ ਲੈ ਹਰਾਮ ਖਾ ਗਏ'।
ਚਾਮ ਖਾਮ ਮੈਂ ਮਵੈਹੋਂ ਨਾ ਤਜੈਹੋਂ ਨਾਮ ਤੁਮੈਂ,
ਬਾਮ ਸੁਤਾ ਗੈਹੋਂ ਕਰਵੈਹੋਂ ਤੁਰਕਾਂ ਤਏ'।

'ਹਰਾਮ ਦੇ ਪੈਸੇ ਲੈ ਕੇ ਖਾ ਗਏ।

'ਕੱਚੇ ਚਮੜੇ 'ਚ (ਤੁਹਾਨੂੰ) ਮੜ੍ਹਾ ਦਿਆਂਗਾ, ਤੁਹਾਡਾ (ਦੁਨੀਆਂ ਤੇ) ਨਾਮ
ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗਾ (ਤੁਹਾਡੇ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਲਵਾਂਗਾ (ਤਏ)
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰਕ ਬਣਾਵਾਂਗਾ।

ਨਾ ਤੋ ਅਬਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਦੇਹੁ ਪਕਰਾਇ ਹਮੈਂ,
ਏਸ ਦੇਸ ਕੇਸ ਵਾਰੇ ਰਹਿਨੋ ਨ ਕੋ ਪਏ।
ਮਾਨ ਕੈ ਹੁਕਮ ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਫੜਾਏ ਸਿੰਘ,
ਹਾਥ ਜੋਊ ਆਏ ਮਰਵਾਏ ਤਿਨ ਹੂੰ ਵਏ' ॥ ੫ ॥
ਗਏ ਤਜਿ ਦੇਸ ਸਿੰਘ ਭਏ ਕੋਊ ਆਨ ਭੇਸ',
ਰੈਹੈ ਕੋਊ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਲੁਕ ਕਰਿ ਦਿਨ ਕੋ।
ਨਿਸ ਕੋ ਨਿਕਸ ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰੈਂ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੀ,
ਡਰੈਂ ਨਾਹਿਂ ਟਰੈਂ, ਮਨ ਗਨੈ ਨਾਹਿਂ ਕਿਨ ਕੋ।
ਨਗਰ ਮਤਾਬ-ਕੋਟ ਬੇਟ' ਮਾਹਿਂ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ
ਬਹੁ, ਦੇਖ ਆਯੋ ਮਤ ਮੰਦ ਕੋਊ ਤਿਨ ਕੋ।
ਜਾਇ ਕੈ ਨੁਵਾਬ ਪਾਸ ਦਈ ਹੈ ਸ਼ਿਤਾਬ ਸਾਰ',
ਤਿਸ ਨੈ ਚਢਾਈ ਫੌਜ ਆਈ ਧਾਈ ਛਿਨ ਕੋ' ॥ ੬ ॥
ਬੀਜਰੀ ਸਮਾਨ ਆਨਿ ਸੱਤ੍ਰੂ ਪਰੇ ਮਹਾਨ,
ਅਚਾਚੇਤ' ਤਿਸ ਬਾਨ ਘਮਸਾਨ ਪਰਜੋ ਹੈ।
ਮਰੇ ਜੁਗ ਓਰ ਤੈ ਕਿਤਾਨ ਅੱਸੂ ਜ੍ਹਾਨ ਤਹਿਂ,
ਤੁੱਕਨ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ਜਬੈ ਬਡ ਮਰਜੋ ਹੈ।
ਮੁਸਲਜੋਂ ਕੋ ਭਾਗ' ਪਰੀ ਪੰਥ ਕੀ ਬਲਾਇ ਟਰੀ,
ਸਿੰਘਨ ਦਰਜਾਓ ਪਾਰ ਹੋਇ ਡੇਰਾ ਕਰਜੋ ਹੈ।
ਸਿੰਘ ਮਰੈਂ ਜੇਤੇ ਤੇਤੇ ਮਿਲੈਂ ਫੇਰ ਔਰ ਆਨਿ,
ਚਸਮੇਂ' ਕੇ ਪਾਣੀ ਜਜੋਂ ਸੁਭਾਉ ਪੰਥ ਫਰਜੋ ਹੈ ॥ ੭ ॥
ਬੈਰੀ ਭਯੋ ਦੇਸ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਵੇਸ' ਤਬਿ,
ਲੁਕੈਂ ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਤੈ ਨਿਹਾਰ ਪਕਰਾਵਹੀਂ।
ਦੇਸ ਮਾਹਿਂ ਕੇਸ-ਵਾਰੋ ਨਾਹਿਂ ਕੋ ਰਹਿਨ ਦੀਨੋ,
ਤੁੱਕਨ ਤੈ* ਲੋਗ ਬਹੁ ਲੈ ਇਨਾਮ ਖਾਵਹੀਂ।
ਸੀਸ ਜੋਊ ਕਾਟ ਕੈ ਲਿਜਾਵੈ ਪਾਵੈ ਤੀਸ ਸੋਊ,
ਬੀਸ ਪਕਰਾਇ ਦਸ ਬਤਰਾਇ ਪਾਵਹੀ'।
ਸਿੰਘ ਭੀ ਨ ਟਰੈਂ ਕਰੈਂ ਨਿਸਾ ਮਾਹਿਂ ਛੂਟਿ' ਲੂਟ,
ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋ ਕੂਟ ਫੇਰ ਕਾਨਨ ਧਸਾਵਹੀਂ ॥ ੮ ॥

'ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਸਿੰਘ ਮਰਵਾ ਦਿੱਤੇ।

'ਕਈਆਂ ਨੇ ਹੋਰ ਭੇਸ ਬਣਾ ਲਏ।

'ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

'ਛੇਤੀ ਖਬਰ।

'ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ।

'ਅੱਚਣਚੇਤ।

'ਭਾਜ।

'ਸੋਮੇਂ।

'ਬਹੁਤ।

*ਤੁਰਕਨ ਤੈ' ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

'ਦਸਣ ਵਾਲੇ ਦਸ ਰੁਪਏ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

'ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

ਕੇਤਿਕ ਪਹਾਰਨ ਮੈਂ ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਦੌਰ ਜਾਇ,
ਬਸੇ ਬਹੁ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਕਸੇ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ।
ਤੀਰ ਬਯਾਸ ਸਤਲੁਜ ਰਾਵੀ ਰੈਹੈ ਜੰਗਲੋਂ ਮੈਂ,
ਮੰਗਲ ਮਨੈ ਹੈਂ ਨਾ ਉਦੰਗਲ ਤਜਾਨ ਕੇ।
ਤਟ ਬਯਾਸ ਪਰ ਰਾਖੀ ਕੁਟੀਆ ਅਘਟ ਠਟਾ,
ਜਾਵੈਂ ਝਟਪਟ ਨਿਸੈਂ ਲੂਟ ਲਜਾਵੈਂ ਖਾਨ ਕੇ।
ਰੈਹੈਂ ਖੱਡ ਖੋਹਨ ਮੈਂ ਰਾਹਿਨ ਕੇ ਖੋਹਿਨ ਮੈਂ,
ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਜੋਹਿਨ ਮੈਂ ਪੋਹਨ ਮੈਂ ਆਨ ਕੇ। ॥ ੯ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਤੰਗ ਕੀਤੇ ਹੋਏ।

¹ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਕੁਟੀਆਂ ਬਣਾਰਖੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ) ਖੱਡਾਂ ਤੇ ਕੰਦਰਾਂ ਵਿੱਚ (ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ) ਰਾਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਖੋਹਣ ਲਈ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਤੱਕਣ ਵਿੱਚ (ਅਤੇ) (ਪੋਹਨ) ਪੋਹ (ਮਾਘ ਦੀਆਂ ਸਰਦੀਆਂ ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ) ਵਿੱਚ ਕਈ ਆਣ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਸ ਕੇ।

¹ਕਣਕਾਂ ਦੇ ਢੇਰ (ਪਾੜੇ) ਖੋਹ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕਸ ਕੇ।

¹ਖਾਣ ਪੀਣ ਜੋਗ ਵਸਤੂ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ, (ਤੱਥ) ਚੰਗਾ ਮਾਲ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ (ਭੱਥ) ਥੈਲਿਆਂ ਤੇ (ਗਥ) ਗੰਢਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਨੱਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਦਸ ਕਹੂੰ ਬੀਸ ਤੀਸ ਬਸਿ,
ਦਿਨ ਕਾਟੈਂ ਲੁੱਕ ਛਿਪ ਨਿਸ ਕੇ ਨਿਕੱਸ ਕੈ।
ਬੀਸ ਤੀਸ ਕੋਸਨ ਲੋ ਖੇਤੀ ਖਲਵਾੜੇ ਪਾੜੈਂ,
ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਕੇ ਲਜਾਵੈਂ ਲੂਟ ਅੱਤ੍ਰੈਂ ਕੇ ਕੱਸ ਕੈ।
ਖਾਨ ਪਾਨ ਜੋਗ ਵਥੁ ਛੋਡ ਹੈਂ ਨ ਕੇਹੂ ਕੱਥ,
ਤੱਥ ਮਾਲ ਲਜਾਵੈਂ ਭਥ ਬਾਂਧਿ ਗਥ ਨੱਸ ਹੈਂ।

ਸਿੰਘਨ ਤਰੀਕਾ ਗਹੜੋ ਭੀਲਨ ਨਿਸਾਚਰੈਂ
ਦਰਿੰਦਨ ਉਲੂਕਨ ਕਰਿੰਦਨ ਅਵੱਸ ਕੈ। ॥ ੧੦ ॥

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਅਵੱਸ ਕੈ) ਬੇਵਸ (ਮਜਬੂਰ) ਹੋ ਕੇ ਭੀਲਾਂ (ਨਿਸਾਚਰੈਂ) ਚੋਰਾਂ (ਦਰਿੰਦਨ) ਸ਼ੇਰਾਂ, (ਉਲੂਕਨ) ਉਲੂਆਂ ਤੇ (ਕਰਿੰਦਨ) ਹਾਥੀਆਂ ਵਾਲਾ ਤਰੀਕਾ ਫੜ ਲਿਆ।

¹(ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਜਾ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਜੋ ਵੈਰੀ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆ ਜਾਣ।

¹*ਮੂਲ 'ਚ 'ਜਾਇ ਬਰੈਹੈ' ਪਾਠ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਪਾਠ 'ਜਾਇ ਬਤਰੈਹੈ' ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜੋ ਸੁੱਧ ਹੈ।

ਚੁਗਲਾ ਕੁਪੱਤੇ ਪੇਖ ਐਹੈਂ ਜੋ ਸਿੰਘਾਨਿ ਕਿਤ,

ਜਾਇ ਬਤਰੈਹੈ* ਐਹੈਂ ਸ਼ੱਤਰੂ ਜੋ ਹਰਨੈ।

ਪਾਇ ਸਾਰੈਂ ਸਿੰਘ ਹੈ ਕਿਨਾਰੈਂ ਬਿਨ ਬਾਰੈਂ ਕਿਤ,
ਤੁਰਕ ਡਰਾਰੈਂ ਹੋਇ ਹਾਰੈਂ ਜਾਹਿੰ ਘਰਨੈਂ।

¹ਸਿੰਘ ਖ਼ਬਰ ਪਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਲਾਂਭੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤੁਰਕ ਡਰਦੇ ਹੋਏ ਹਾਰ ਕੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਦਿਵਸ ਗੁਜਾਰੈਂ ਪਾਰੈਂ ਧਰਮ ਸਿੰਘ,
ਛਕ ਹੈਂ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ ਕਰਿ ਮਾਰੈਂ ਸੂਰ ਹਰਨੈਂ।
ਕੈਹੈਂ ਕਬਿ ਐਹੈਂ ਦਿਨ ਵੈਹੈਂ ਰਾਜ ਥੈਹੈ ਪੰਥ,
ਬਾਣੀਆਂ ਉਚਾਰੈਂ ਤੈ ਚਿਤਾਰੈਂ ਗੁਰ ਬਰਨੈਂ। ॥ ੧੧ ॥

¹ਉਹ ਦਿਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਨਿਕਟ ਬਕਾਲੇ ਹੋਤੇ ਜੰਗਲ ਬਿਸਾਲੇ, ਸਿੰਘ
ਰੈਹੈਂ ਪਾਂਚ ਖੱਡ ਮਾਹਿੰ, ਚੁਗਲੈਂ ਲਖਾਏ ਹੈਂ।
ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਲੈ ਗਏ ਚਢਾਇ ਬਤਲਾਇ ਸੋਊ,
ਰਹੇ ਜੋਰ ਲਾਇ ਸਿੰਘ ਨਾਹਿੰ ਨਿਕਸਾਏ ਹੈਂ।
ਕਈ ਰੋਜ ਰੋਕ ਰਾਖੇ ਤਾਹਿੰ ਖੱਡ ਮਾਹਿੰ ਵਾਹਿੰ,

¹ਦੇਖ ਲਿਆ।

¹ਉਹ (ਸਿੰਘ)।

ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਚਨੇ ਥੇ' ਸੋ ਕੱਚੇ ਹੀ ਚਬਾਏ ਹੈਂ।
 ਖੱਡ ਖੋਦ ਰਾਖੀ ਥੀ ਪਤਾਲ ਲੋਂ ਬਿਸਾਲ ਤਿਨ,
 ਪਾਨੀ ਪੀਐਂ ਤਗਾਂ, ਏਕ ਓਰ ਮੈਂ ਬਿਰਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੨ ॥
 ਸੱਤਰੈਂ ਵਿਚਾਰਿ ਫੇਰ ਖੱਡ ਮਾਹਿੰ ਧੂਆਂ ਧਾਰ',
 ਕੀਓ ਹੈ ਅਪਾਰ ਬਾਰ' ਅਗਨਿ ਜਲਾਇ ਕੈ।
 ਗਯੋ ਜਬਿ ਧੂੰਮ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਭਯੋ ਹੂੰਮ,
 ਘੂੰਮ ਦੀਨੋਂ ਮੁਖ ਭੂੰਮਿ ਮਾਹਿੰ ਅਕੁਲਾਇ ਕੈ।

ਕੀਚ ਲੈ ਪਤਾਲ ਤੈ ਸੁ ਭੀਚ ਵੀਚ ਚਾਦਰੇ ਕੇ,
 ਸੀਚ ਖੱਡ ਮੁਖ ਬੰਦ ਕੀਨੋ ਹੈ ਦਬਾਇ ਕੈ* ॥ ੧੩ ॥

ਪਾਨੀ ਖੱਡ ਮਾਹਿੰ ਲਾਗੇ ਡਾਰਨੈਂ ਮਹਾਨੀ',
 ਕੈਹੈਂ ਖੱਡ ਜੋ ਭਰੈਂ ਹੈਂ ਨਿਕਸੈ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਭੀਨ ਹੈਂ'।
 ਬਾਰ ਸੋ ਪਤਾਰ ਜਾਇ' ਖੱਡ ਨਾਂ ਭਰਾਏ,
 ਸਿੰਘ ਬੈਠੇ ਆਇ ਉਚ ਠਾਇ ਖੋਦ ਕੈ ਨਵੀਨ' ਹੈਂ।
 ਸਾਜਨ ਅਕਾਲ ਜੋ ਦਿਆਲ ਦਿਸਟਿ ਹੇਰੇ,
 ਤੋ ਬਤੇਰੇ ਹੀ ਉਪਾਵ ਰਿਪ ਕਰੇ ਪਰੇ ਹੀਨ ਹੈ'।

ਡਾਰਿ ਬਾਰ' ਹਾਰ ਰਹੇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਅਪਾਰ ਤਗਾਂ,
 ਨਿਕਸੇ ਨ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਫੇਰ ਇਮ ਕੀਨ ਹੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਜੱਟ ਬੁਲਵਾਏ ਬਹੁ ਪਿੰਡਨ ਕੇ ਆਏ ਧਾਏ,
 ਕਸੀਆਂ' ਕੁਦਾਲ² ਲਜਾਏ ਲਗੇ ਸੋ ਪੁਟਾਵਨੇ।
 ਨਿਕਸਯੋ ਭੁਜੰਗ' ਅੰਗ ਡਸਯੋ ਏਕ ਪੈਂਚ ਹੂੰ ਕੋ,
 ਮਰਯੋ ਸੋ ਕੁਰੰਗ ਹੈ ਕੁਢੰਗ ਮੌਤ ਧਾਵਨੇ'।
 ਲੋਗ ਡਰਿ ਦੱਟ' ਰੁੱਡ² ਪੁਟਣੇ ਤੇ ਗਏ ਹੱਟ,
 ਤੁੱਕ ਮਾਰ ਮਾਰਿ ਪੁਟਵਾਹਿੰ ਚਾਹਿੰ ਘਾਵਨੇ'।

ਕਾਲ ਰੂਪ ਬਜਾਲ ਨੈਂ ਦਿਖਾਲ ਮੁਖ ਸ੍ਰੈ ਕਰਾਲ,
 ਡਸਿਓ ਦਰੋਗਾ ਫੇਰ ਕਸਯੋ ਔਰ ਭਾਵਨੇ' ॥ ੧੫ ॥

ਇਸੀ ਤੌਰ ਔਰ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਨਰ ਮਾਰੇ,
 ਸਾਚ ਹੇਰਿ' ਫੇਰ ਜੱਟਨ ਸੋ ਪੁੱਟਨ ਤਜਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਸੀਆਂ ਕੁਦਾਰ ਸੋ ਉਖਾਰਿ ਬਹੇ ਮਿਸ ਕਰਿ',
 ਤੁਰਕਨ ਵਿਚਾਰਿ ਤਬਿ ਈਧਨ ਮੰਗਾਯੋ ਹੈ।

¹ਛੋਲੇ ਸਨ।

¹ਗਾੜ੍ਹਾ ਧੂੰਆਂ।
¹ਬਹੁਤ ਵਾਰ।

¹ਜਦੋਂ ਧੂੰਆਂ (ਅੰਦਰ) ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਸਾਹ ਘੁੱਟਣ ਲੱਗਾ, (ਤਦੋਂ) ਭੁਆਟਣੀ ਖਾ ਕੇ ਤੇ ਘਬਰਾ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਮੂੰਹ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਪਤਾਲ 'ਚੋਂ ਚਿੱਕੜ ਲੈ ਕੇ ਚਾਦਰੇ ਵਿੱਚ (ਭੀਚ) ਨਪੀੜ ਕੇ (ਸੀਚ) ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਦਬਾ ਕੇ ਖੱਡ ਦਾ ਮੂੰਹ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੧੩ ਦੀਆਂ ਮੂਲ 'ਚ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਭਿੱਜ ਕੇ।

¹ਉਹ ਪਾਣੀ ਪਤਾਲ 'ਚ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਨਵਾਂ (ਥਾਂ) ਪੁੱਟ ਕੇ।

¹ਸਜਣ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੋ ਦਇਆਲੂ ਹੋ ਕੇ ਕਿਰਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਤੱਕੇ ਤਾਂ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰੇ ਕਰਨ ਅਤੇ (ਹੀਨ) ਨਾਸ ਕਰਨ ਦੇ (ਬਤੇਰੇ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਪਾਵ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਪਾਣੀ ਸੁੱਟ ਕੇ।

¹ਕਹੀਆਂ। ਅੰਧਾਲੇ।

¹ਸੱਪ।

¹ਉਹ ਖੋਟਾਰੰਗ ਹੋ ਕੇ ਮਰਿਆ, ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਦੀ ਮੌਤ ਦੌੜ ਕੇ ਆ ਗਈ।

¹ਡਰ ਦੇ (ਦੱਟ) ਮਾਰੇ ਹੋਏ। ਅੱਖੜ।

¹ਤੁਰਕ (ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਖੱਡ ਪੁਟਵਾ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਾਲ ਰੂਪ (ਬਜਾਲ) ਸੱਪ ਨੇ ਆਪਣਾ ਭਿਆਨਕ ਮੂੰਹ ਦਿਖਾ ਕੇ ਦਰੋਗੇ ਨੂੰ ਡੰਗ ਦਿੱਤਾ ਫੇਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਏਸੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਸਿਆ ਭਾਵ ਡੰਗਿਆ।

¹ਸੱਚ ਵੇਖ ਕੇ।

¹ਉਹ ਕਹੀਆਂ ਤੇ ਗੰਧਾਲਿਆਂ ਦੇ ਉਖੜਿਆਂ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ।

ਰੁੱਡ ਮਾਹਿੰ ਪਾਇ ਲਾਇ ਦਈ ਅੱਗ, ਗਯੋ ਸੇਕ
ਸਿੰਘਨ ਕੋ, ਤਬੈ ਤਿਨ ਬਜੋਂਤ ਯੋਂ ਬਨਾਯੋ ਹੈ।
ਆਪ ਤੋ ਪਤਾਲ ਜਾਇ ਧਸੇ ਜਲ ਜਾਲ ਮਾਹਿੰ।
ਖੱਡ ਬਾਰ ਵੀਚ ਕੀਚ ਭੀਚ ਕੈ ਲਗਾਯੋ ਹੈ। ॥ ੧੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ (ਭੁੰਘੇ) ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

¹ਖੱਡ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਨਪੀੜ ਕੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ।

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਲੋ ਪਰੀ ਨਿਸਾ ਤਹਿ ਆਏ।
ਲੋਗਨ ਪਹਿਰੂ ਤੁਰਕ ਡਰਾਏ।
ਅਬੈ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਨਿਸ ਕੋ ਐਰੈਂ।
ਧਾਇ ਚੁਫੇਰਜੋਂ ਤੁਮੈਂ ਹਤੈਂ ਹੈਂ ॥ ੧੭ ॥
ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੁਮ ਕੋ ਵਹਿ ਜੈਹੈਂ।
ਜੇ ਤੁਮ ਨਿਸ ਕੋ ਇਹਾਂ ਰਹੈਹੈਂ।
ਯੋਂ ਡਰਿ ਤੁਰਕ ਗਏ ਨਿਜ ਡੇਰੈਂ।
ਔਰ ਲੋਗ ਸਭਿ ਖਿੰਡੇ ਚੁਫੇਰੈਂ ॥ ੧੮ ॥
ਸਿੰਘ ਖੱਡ ਮੈਂ ਥਿਰੇ ਵਿਚਾਰੇ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖ ਮਾਹਿੰ ਉਚਾਰੇ।
ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਜਬਿ ਹੀਂ ਯੋਂ ਗਈ।
ਦਯਾ ਤਬੈ ਜੱਟਨ ਮਨਿ ਪਈ ॥ ੧੯ ॥
ਆਇ ਉਨੈਂ ਸਭਿ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਇ।
ਕੱਢ ਬਹਿਰ ਸਿੰਘ ਦਏ ਭਗਾਈ।
ਜਿਸ ਕੋ ਸਾਹਿਬ ਰੱਖਯਾ ਚੈਹੈ।
ਤਿਸ ਕੋ ਲੱਖ ਸਬੱਬ ਮਿਲੈ ਹੈ ॥ ੨੦ ॥
ਮਿਲੇ ਸਿੰਘ ਵਹਿ ਪੰਥਹਿੰ ਜਾਈ।
ਜੋ ਗੁਜਰੀ ਸੋ ਸਭੈ ਸੁਨਾਈ।
ਸਿੰਘਨ ਕਹਯੋ ਲੈਂਹਗੇ ਬਦਲੇ।
ਪ੍ਰਭੂ ਹਮਾਰਾ ਕਰਿ ਹੈ ਅਦਲੇ ॥ ੨੧ ॥
ਰਾਜ ਪੰਥ ਕਾ ਜਬਿ ਦਿਢ ਥੈਹੈ।
ਤਬਿ ਸਭਿਹਨ ਤੇ ਪਲਟੇ ॥ ਲੈਹੈਂ।
ਦੇਖਹੁ ਸ਼ਕਤਿ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਮਾਯਾ।
ਫਲਯੋ ਸਿਦਕ ਸਿੰਘਨ ਤਪ ਤਾਯਾ ॥ ੨੨ ॥
ਨਾਈ ਛੀਬੋ ਜੱਟ ਕਲਾਲੈਂ।
ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਾਲੈਂ।
ਸਭਿ ਰਖਤੇ ਥੇ ਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ।
ਧਰਮ ਹੇਤ ਚਹਿੰ ਸੀਸ ਲਗਾਵਾ ॥ ੨੩ ॥
ਭਈ ਤੈਸ ਥੀ ਜੈਸੇ ਚਾਹੀ।
ਹੰਨੇ ਹੰਨੇ ਹੋਈ ਸ਼ਾਹੀ ॥ ੨੪ ॥

¹ਇਨਸਾਫ਼।

¹ਬਦਲੇ।

¹ਤਪ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ।

¹ਗੋਤ।

¹ਭਾਵ ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰਾਜਾ ਹੋਇਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਖੱਡ ਮਾਹਿੰ ਜਜੋਂ ਦੁਖ ਸਹਯੋ,

ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਅਤਿ ਗੌਰ।¹ਬਹੁਤ ਭਾਰ।
 ਔਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤੌਰ ਬਹੁ।¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਸਹੇ ਕਸ਼ਟ ਬਹੁ ਠੌਰ ॥ ੨੫ ॥
 ਅਬਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਥਾ,
 ਸੁਨੋ ਭਈ ਫਿਰ ਜੈਸ।
 ਜੁਲਮੀਂ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਕਰੀ,¹ਬੇਇਨਸਾਫੀ।
 ਤਿਸ ਸੋਂ ਅਤਿਹੀ ਕੈਸ। ॥ ੨੬ ॥¹ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਮਰਹਟਾ ਛੰਦ:
 ਜੰਬਰ ਗੋਤ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਇਕ,
 ਸਿਦਕੀ ਹੁਤੇ ਮਹਾਨੋਂ।
 ਨੌਕਰ ਤੁਰਕਨ ਢਿਗ ਲਹੌਰ ਮੈਂ,
 ਰਹਿਤ ਸਦਾ ਪਹਿਚਾਨੋਂ।
 ਪਢੜੋ ਪਾਰਸੀ ਕਰਤ ਵਕਾਲਤ,¹ਫਾਰਸੀ।
 ਚਤੁਰ ਨੀਤਿ ਮੈਂ ਭਾਰੀ।
 ਠੇਕਾ ਕਿਤਿਕ ਗਰਾਮਨ ਕੇਰਾ,
 ਹੁਤੇ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਕਾਰੀ ॥ ੨੭ ॥¹ਚੰਗਾ।
 ਜਬਿ ਕਬਿ ਕਾਮ ਪਰੈ ਤੁਰਕਨ ਕਾ,
 ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਕਿਛ ਆਈ।
 ਪਠੈ ਨੁਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
 ਕਰੈ ਠੀਕ ਸੋ ਜਾਈ।
 ਔਰ ਪੂਤ ਇਕ ਹੁਤੇ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,
 ਪਢੜੋ ਪਾਰਸੀ ਅਰਬੀ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾਜੀ ਸੋਂ ਤਿਸ,
 ਭਈ ਬਹਿਸ ਵਡ ਖਰਬੀ ॥ ੨੮ ॥¹ਖਰਵੀ, ਤਿੱਖੀ।
 ਹਾਰ ਗਯੋ ਕਾਜੀ ਤਿਸ ਆਗੇ,
 ਮਨ ਮਹਿੰ ਉਠੜੋ ਰਿਸਾਈ।¹ਗੁੱਸਾ ਕੀਤਾ।
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਪਾਸ ਤਾਂਹਿ ਇਮ,
 ਚੁਗਲੀ ਉਗਲੀ ਜਾਈ।¹ਕੀਤੀ।
 ਲਾਇਕ ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਕੀ ਹੈ ਯਹਿ,
 ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਧਾਰੜੋ।
 ਸੁਤ ਕੇ ਸਹਿਤ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕੇ,
 ਤੁਰਤੈਂ ਨਿਕਟ ਹਕਾਰੜੋ ॥ ੨੯ ॥
 ਕਹੜੋ ਤੁਰਕ ਤੁਮ ਹੋਵਹੁ ਦੋਨੋਂ,
 ਲੇਹੁ ਜਗੀਰ ਅਪਾਰੀ।
 ਨਹੀਂ ਤ ਤੁਮ ਕੇ ਚਾੜ੍ਹ ਚਰਖੜੀ,
 ਮਾਰੋਂ ਦੁਖ ਦੈ ਭਾਰੀ।

ਬੋਲੋ ਤਬੈ ਸਬੋਗ ਸਿੰਘ ਯੋਂ,
 ਤੁਰਕ ਨਹੀਂ ਹਮ ਹੋਵੈਂ।
 ਨਿਜ ਗੁਰੁ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜਿਮ ਹਮ,
 ਧਰਮ ਹੇਤ ਤਨ ਖੋਵੈਂ ॥ ੩੦ ॥
 ਧੰਨ ਘੜੀ ਯਹਿ ਧੰਨ ਚਰਖੜੀ,
 ਧੰਨ ਹੈ ਅਦਲ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਹਿਤ ਜਿੰਦ ਦੈਂਹ ਹਮ,
 ਧੰਨ ਗੁਬਿੰਦ ਹਮਾਰਾ।
 ਤੁਰਕ ਭਏ ਜੋ ਮਰੈਂ ਨ ਕਬਹੂੰ,
 ਤੋਂ ਹਮ ਤੁਰਕ ਭਵੈਂ ਹੈਂ।
 ਮਰਨਾ ਫੇਰ ਰਹੈ ਜੋ ਸਿਰ ਪਰ,
 ਤੋਂ ਕਜੋਂ ਧਰਮ ਤਜੈ ਹੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਬਾਤ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ,
 ਚਰਖੀ ਉਭੈ ਚੜਾਏ।
 ਦੈ ਅਜਾਬ¹ ਵਡ ਤੁਰਕ ਕਰਜੋ ਚਹਿ,
 ਦੀਨੋਂ ਦੂਖ ਮਹਾਂਏ।
 ਸਿੰਘ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰੈਂ,
 ਮਰਨ ਧਰਮ ਹਿਤ ਮਾਂਡਾ¹।
 ਪੇਖਿ ਹਾਲ ਅਚਰਜ ਹੈ ਨਾਜ਼ਮ,
 ਫਿਰ ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਛਾਡਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਹਿਤ ਚਾਹਜੋ ਅਤਿਹੀ,
 ਲਾਲਚ ਦੀਨੋਂ ਭਾਰੀ।
 ਮਾਨੀ ਨਾਹਿੰ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਕੇਹੂੰ,
 ਤੁਰਕ ਰਹੇ ਪਚਹਾਰੀ¹।
 ਫਿਰ ਸਬਾਜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲਖਿ ਬਾਲਕ,
 ਨਾਜ਼ਮ ਨਿਕਟ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਕਹਜੋ, ਜਗੀਰ, ਪਰੀ ਸਮ ਔਰਤ,
 ਤੂੰ ਲਿਹ ਧਨ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥
 ਕਰਿ ਕਬੂਲ ਤੂੰ ਦੀਨ ਹਮਾਰਾ,
 ਮਨਸਬ¹ ਲੇਹੁ ਵਡੇਰਾ।
 ਤੂੰ ਤੋ ਪਢਜੋ ਪਾਰਸੀ ਅਰਬੀ,
 ਆਲਮ ਸ਼ਖਸ ਵਧੇਰਾ¹।
 ਖਾਇ ਪਹਿਨ ਤੁਮਰੇ ਪਿਤ ਲੀਨਾ,
 ਬੂਢਾ ਮਰਨੋਂ ਚੈਹੈ।
 ਖਾਣ ਪੀਣ ਕੀ ਉਮਰ ਤੁਮਾਰੀ,
 ਤੂੰ ਕਜੋਂ ਜਿੰਦੜੀ ਦੈਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਜਦੀ ਨੁਵਾਬ ਬਹੁਤ ਸਮਝਾਯੋ,

¹ਦੁੱਖ।¹ਧਾਰਿਆ।¹ਖਰਾਬ ਹੋ ਕੇ ਹਾਰ ਗਏ।¹ਅਹੁਦਾ।¹ਬਹੁਤਾ ਵਿਦਵਾਨ ਆਦਮੀ ਹੈਂ।

ਸਿੰਘ ਏਕ ਨਹਿੰ ਮਾਨੈਂ।

ਬਾਲਕ ਦਏ ਜੁਵਾਬ ਜੁ ਐਸੇ,

ਲਾ-ਜੁਵਾਬ ਕਿਯ ਤਾਨੈਂ।

ਫੇਰ ਨੁਵਾਬ ਅਜਾਬ ਦਿਵਾਏ,

ਬਾਲਕ ਕੇ ਅਤਿ ਭਾਰੇ।

ਕੇਸ ਬਾਂਧਿ ਲਟਕਾਯੋ ਉਪਰ,

ਚਾਬਕ ਤਨ ਪਰ ਮਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥

ਚੋਕੈਂ ਦਈਂ ਸੇਲ ਕੀ ਕੇਤੀ',

ਲੋਹਾ ਤਾਇ' ਲਗਾਏ।

ਗਿਰੇ ਮੂਰਛਾ ਖਾਇ ਬਾਲ ਜਬਿ, ਪਾਨੀ ਛਿੜਕਿ ਜਗਾਏਂ।

ਅਤਿਹੀ ਦੂਖ ਦਯੋ ਜਬਿ ਤੁਰਕੈਂ,

ਸਹਜੇ ਗਯੋ ਨਹਿੰ ਤਾਂ ਤੈ।

ਦੀਨ ਕਬੂਲ ਕਰਜੋ ਬਾਲਕ ਨੈਂ,

ਖੁਸ਼ ਭੇ ਤੁਰਕ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੩੬ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਸੁਨਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਬਾਤ ਏਹੁ,

ਮਨਿ ਅਤਿ ਬਿਸਮਾਯੋ।

ਨਿਕਟ ਤਾਤ* ਕੇ' ਆਇ,

ਹਾਥ ਮਾਥਾ ਦਰਸਾਯੋ।

ਤੁਰਕ ਹੋਨ ਕੀ ਰੇਖ,

ਤਾਹਿੰ ਕੇ ਮਾਥੇ ਦੇਖੀ।

ਧਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਧਯਾਨ,

ਕਾਮ ਯਹਿ ਕੀਨ ਵਿਸੇਖੀ' ॥ ੩੭ ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਚਰਨ ਅਪਨ,

ਤਿਹਿ ਮਾਥਿ ਛੁਹਾਯੋ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਹਿ ਰੇਤ ਜਰਾ,

ਮੁਖਿ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਯੋ।

ਮੇਖ ਰੇਖ ਮੈਂ ਮਾਰਿ',

ਬਾਲ ਕੀ ਬੁੱਧਿ ਫਿਰਾਈ।

ਗੁਰਸਿੱਖਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਸ਼ਕਤਿ

ਹੈ, ਜਾਨੋਂ ਭਾਈ ॥ ੩੮ ॥

ਰੇਖ ਲੇਖ ਕੀ ਮਿਟੀ,

ਭੁਜੰਗੀ' ਦਈ ਦੁਹਾਈ।

ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਬਨਹੋਂ ਤੁਰਕ,

ਜਾਨ ਬੇਸ਼ਕ ਮਮ ਜਾਈ।

ਸੁਨਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ,

'ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਨੂੰ ਨਿਰੁੱਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

'ਬਰਛੇ ਦੀਆਂ ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਹੁੱਜਾਂ ਮਾਰੀਆਂ।

'ਤਪਾ ਕੇ।

'ਪੁੱਤਰ ਦੇ। *ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਮਾਤ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਅਸੁਧ ਹੈ, ਅਸਾਂ 'ਤਾਤ' ਸੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

'ਵੱਡਾ।

'ਰੇਖ 'ਚ ਮੇਖ ਮਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਰੇਖਾ ਬਦਲ ਕੇ।

'ਬਾਲਕ ਨੇ।

ਤਬਿ ਲਗਯੋ ਉਚਾਰਨ।
 ਧਰਮ ਨ ਤਜੀਓ ਕਬੀ,
 ਚਾਰ ਦਿਨ ਜੀਵਨ ਕਾਰਨ ॥ ੩੯ ॥
 ਤਨ ਅਵਤਾਰਨ ਕੇ ਨ ਰਹੇ,
 ਜਗ ਮੈਂ ਥਿਰ ਜਾਨੋਂ।
 ਆਤਮ ਮਰੈ ਨ ਜਰੈ',
 ਛਿਦੈ ਨਹਿੰ' ਨਿਸਚੈ ਮਾਨੋਂ।
 ਸਫਲ ਜਨਮ ਅਰ ਮਰਨ ਤਾਹਿੰ ਕਾ,
 ਧਰਮ ਜੁ ਰਾਖਤ।
 ਲੋਕ ਬੇਦ ਜਸ ਕਰਨ ਤਾਂਹਿ,
 ਜੋ ਧਰਮ ਨ ਨਾਖਤ' ॥ ੪੦ ॥
 ਵਹੀ ਪੁਰਖ ਹੈਂ ਅਮਰ,
 ਰਹੇ ਜਗ ਮੈਂ ਜਸ ਜਿਨ ਕੇ।
 ਧਰਮ ਹੇਤ ਦੁਖ ਸਹੇ,
 ਤਜੇ ਨਿਜ ਤਨ ਸਮ ਤਿਨਕੇ'।
 ਹਰੀ ਚੰਦ, ਪ੍ਰਹਲਾਦ, ਸ਼ਿਵੀ,
 ਦਾਧੀਚਹਿੰ ਪੇਖੋ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ, ਮਨਸੂਰ ਤਈਂ,
 ਨਿਜ ਗੁਰਹਿੰ ਪਰੇਖੋ' ॥ ੪੧ ॥
 ਛਿਨ ਭੰਗਰ' ਤਨ ਜਾਨਿ,
 ਧਰਮ ਤੁਮ ਭਲੇ ਨਿਬਹੀਓ।
 ਦੁਖ ਸੁਖ ਦੇਤ ਅਦ੍ਰਿਸ਼ਟ',
 ਦੇਸ਼ ਨਹਿੰ ਕਿਸਹੂੰ ਦਈਓ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਜਬਿ
 ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ।
 ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਜਰਯੋ,
 ਉਭੈ ਪੁਨ ਚਰਖੀ ਚਾਰੇ ॥ ੪੨ ॥
 ਦਯੋ ਅਜ਼ਾਬ ਖਰਾਬ ਨੁਵਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਅਪਾਰੇ।
 ਆਖਰ ਦੈ ਦੁਖ, ਛੋਡਿ
 ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਹਕਾਰੇ'।
 ਤੈਂ ਕੜੋਂ ਬਾਲਕ ਤੁਰਕ ਹੋਨ ਤੈ
 ਯਾਹਿ ਹਟਾਯੋ।
 ਫਿਰ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ,
 ਧਰਮ ਰਹਿ ਤਨ ਚਹਿ ਜਾਯੋ' ॥ ੪੩ ॥
 ਤੁਰਕ ਹੋਨ ਕੀ ਰੇਖ ਹੁਤੀ,
 ਮਮ ਸੁਤ ਕੇ ਮਾਥੈਂ।

'ਸੜਦਾ ਨਹੀਂ।

'ਕੱਟੀਂਦਾ ਨਹੀਂ।

'ਜੋ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਤਿਆਗਦਾ।

'ਕੱਖ ਵਾਂਗ।

'ਪਛਾਣੋ।

'ਇਕ ਛਿਨ 'ਚ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲਾ।

'ਕਰਮ।

'ਬੁਲਾ ਕੇ।

'ਧਰਮ ਕਾਇਮ ਰਹੇ ਸਰੀਰ ਭਾਵੇਂ ਚਲਾ ਜਾਵੇ।

ਸੋ ਮੈਂ ਦਈ ਮਿਟਾਇ,
ਸ਼ਬਦ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਸਾਥੈਂ।
ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਯਹਿ ਕਹਜੋ,
ਸ਼ਕਤਿ ਤੁਝ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਏਤੀ।

ਤੂੰ ਸਭਿ ਕਹਤ ਦਰੋਗਾ¹,
ਬਾਤ ਰੇਖਾ ਕੀ ਜੇਤੀ ॥ ੪੪ ॥

¹ਝੂਠ।

ਤਬਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕਹਜੋ,
ਕੂਰ ਨਹਿੰ ਮੈਂ ਕਿਛੁ ਭਾਖੋਂ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਸ਼ਬਦਨ ਮਾਹਿੰ ਸ਼ਕਤਿ,
ਇਸ ਤੈ ਗੁਨ ਲਾਖੋਂ।

¹ਲੱਖਾਂ ਗੁਣਾਂ।

ਪੁਨ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਕਹਜੋ,
ਲੈਂਹ ਹਮ ਅਬਿ ਅਜਮਾਈ।
ਘੋੜੀ ਗੱਭਣ ਏਕ,
ਤੁਰਤ ਨਾਜਮ ਮੰਗਵਾਈ ॥ ੪੫ ॥

ਇਸ ਘੋੜੀ ਕੇ ਕਹੋ,
ਵਛੇਰਾ ਹੈ ਕਿ ਵਛੇਰੀ।

ਧਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਧਯਾਨ,
ਕਹਜੋ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।
ਨਰ ਖਚਰਾ ਹੈ ਪੇਟ ਮਾਹਿੰ,
ਇਸ ਕੇ ਰੰਗ ਕਾਲਾ।

ਮਾਥਾ ਪਾਉਂ ਸੁਫੈਦ,
ਪੇਟ ਪਰ ਲਸਨ ਬਿਸਾਲਾ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਵੱਡਾ ਕੁਦਰਤੀ ਦਾਗ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਤੁਰਤ,
ਪੇਟ ਘੋੜੀ ਚਰਵਾਯੋ।
ਨਿਕਸਜੋ ਖੱਚਰ ਵੈਸ,
ਜੈਸ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਾਯੋ।
ਪਿਖਿ ਤਾਅੱਜਬ¹ ਸਭਿ ਰਹੇ,
ਫਿਰ ਨ੍ਰਾਬ ਵਖਾਨੋਂ।

¹ਹੈਰਾਨ।

ਹਮਰੇ ਘਰ ਮੈਂ ਪੂਤ ਹੋਇ,
ਕੈ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਭਾਨੋਂ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹ਕਹੋ।

ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਕੇ ਆਜ,
ਕਹਜੋ ਸਿੰਘ ਲੜਕੀ ਥੈਹੈ।
ਦਿਵਸ ਚਢਨ ਤੈ ਕਿਬਲ¹,
ਮਾਤ ਧੀ ਉਭੈ ਮਰੈ ਹੈਂ।

¹ਪਹਿਲਾਂ।

ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਸਿੰਘ ਪਠਜੋ,
ਕੈਦ-ਖਾਨੇ ਮੈਂ ਤਬਿਹੀ।
ਭਈ ਨਿਸਾ ਤਜੋਂ ਥਈ,

ਕਹੀ ਥੀ ਜਜੋਂ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੪੮ ॥
 ਇਹੁ ਨੁਵਾਬ ਅਜਮਾਇ,
 ਬਿਤਾਦਿਨ ਸ਼ੋਕ ਬਖਾਨਾ।
 ਕਹੇ ਸਿੰਘ ਕਿਮ ਹੋਇ ਮੌਤ ਮਮ,
 ਕਿਸ ਢਬ ਆਨਾ।
 ਦਿਨ ਪੈਂਤੀ ਕੇ ਬੀਚ,
 ਲੇਹੁ ਕਰਿ ਜੋ ਕੁਛ ਕਰਨਾ।
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਇ,
 ਸੂਲ ਸੋਂ ਹੈ ਤੈਂ ਮਰਨਾ ॥ ੪੯ ॥
 ਢਿਗ ਤੈ ਕਾਜੀ ਕਹਜੋ,
 ਕੁਫਰ ਇਨ ਸਿੱਖ ਅਲਾਯੋ।
 ਚਹੀਏ ਇਸ ਕੋ ਦੀਨ ਈਨ।,
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਮਨਵਾਯੋ।
 ਮਾਨਿ ਨੁਵਾਬ ਖਰਾਬ,
 ਮੂਢ ਬੇ-ਸਿਦਕੀ ਹਾਸਦ।।
 ਕਹਜੋ ਸਿੰਘ ਕੋ, ਮੁਸਲਮਾਨ
 ਤੂੰ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਬਾਸਦ। ॥ ੫੦ ॥
 ਲੇਹੁ ਜਗੀਰ ਲਿਖਾਇ,
 ਭਾਇ ਜੇਤਿਕ ਮਨਿ ਤੇਰੇ।।
 ਹਮ ਸਭਿ ਭਵੈਂ ਮੁਰੀਦ,
 ਮਾਨ ਹੈਂ ਪੀਰ ਬਧੇਰੇ।
 ਨਹੀਂ ਤੁ ਦੈਹੋਂ ਮਾਰ,
 ਤੁਝੈ ਦੈ ਦੂਖ ਅਪਾਰੀ।
 ਸੁਨਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕਹਜੋ,
 ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪਲਟੈ ਕਿ ਨ ਸਾਰੀ। ॥ ੫੧ ॥
 ਅਗਨੀ ਸੀਤਲ ਹੋਇ,
 ਆਬ ਦਾਹੈ ਸਮ ਆਗੀ।।
 ਸੂਰਜ ਪੱਛਮ ਉਗੈ।,
 ਗੰਗ ਬਹਿ ਉੱਤਰ ਲਾਗੀ।।
 ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਨਹਿੰ ਭਵੈਂ ਤੁਰਕ,
 ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਬਹੁ ਕੈਹੋ।
 ਜੈਸੀ ਮਨਿ ਤੁਵ ਆਇ,
 ਦੂਖ ਦੈ ਜਾਨੈਂ ਲੈਹੋ ॥ ੫੨ ॥
 ਬਰ ਸਰਾਪ ਨਹਿੰ ਦੈਹੋਂ,
 ਤਾਣ ਰਖ ਰਹੋਂ ਨਿਤਾਣਾ।।
 ਜਜੋਂ ਮਮ ਗੁਰੁ ਸਿਰ ਦਯੋ,

¹ਸੋਗ ਦਾ ਦਿਨ ਲੰਘਾਕੇ ਕਿਹਾ।

¹ਕਦੋਂ ਤੇ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਮੌਤ ਆ ਕੇ ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਦੀਨ ਦੀ ਈਨ।

¹ਈਰਖਾਲੂ।

¹ਹੁੰਦਾ।

¹ਜਿੰਨੀ ਕੁ ਤੇਰੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਭਾਉਂਦੀ ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ।

¹ਸਾਰੀ ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਬਦਲ ਕਿਉਂ ਨਾ ਜਾਵੇ, ਭਾਵ ਭਾਵੇਂ ਬਦਲ ਜਾਵੇ।

¹ਪਾਣੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਸਾੜਨ ਲਗ ਜਾਵੇ।

¹ਚੜ੍ਹਨ ਲਗ ਪਵੇ।

¹ਗੰਗਾ ਉੱਤਰ ਵਲ ਵਗਣ ਲਗ ਪਵੇ।

¹ਬਲ ਦੇਰਖਦਿਆਂ ਨਿਰਬਲ ਹੋ ਕੇ ਕਹਾਂਗਾ।

ਤੈਸ ਮੈਂ ਮਾਨੋਂ ਭਾਣਾ।
 ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਦਿਢ ਲਖਜੋ,
 ਸਿੱਖ ਨਹਿੰ ਦੀਨ ਮਨੈ ਹੈਂ।
 ਸਖਤ ਕੈਦ ਮੈਂ ਰਖੇ,
 ਫੇਰ ਕਬਿਹੀ ਮੰਨ ਲੈਹੈਂ ॥ ੫੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਸਬਾਜ ਸਿੰਘ ਕੇ
 ਬੰਦੀ ਖਾਨੇ।
 ਪਠ ਦੀਨੋ ਨੋਵਾਬ,
 ਮੌਤ ਨਿਜ ਹਿਤ ਪਰਖਾਨੇ! ॥ ੫੪ ॥

¹ਪਰਖਣ ਵਾਸਤੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਹਿਤ ਤੁਰਕ ਖਲ,
 ਰਹੇ ਅਧਿਕ ਝਖ ਮਾਰ।
 ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ,
 ਪਤਿ ਰਾਖੀ ਕਰਤਾਰ ॥ ੫੫ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖਿ ਜਾਪੁ, ਜੁਗ
 ਸਿੰਘ ਜਪੈਂ ਮਨ ਲਾਇ।
 ਬੈਠੇ ਕਾਰਾ-ਗ੍ਰਹਿ' ਵਿਖੇ,
 ਲੈਹੈਂ ਗੁਰੂ ਛਡਾਇ ॥ ੫੬ ॥
 ਐਸੇ ਐਸੇ ਦੂਖ ਬਹੁ,
 ਸਹਿ ਕੈ ਬਿਸਵੇ ਬੀਸ'।
 ਸਿਦਕ ਧਰਮ ਰਾਖਜੋ ਭਲੇ,
 ਦੀਨੇ ਤ੍ਰਿਣ ਜਜੋਂ ਸੀਸ ॥ ੫੭ ॥
 ਪੈ ਹਿੰਦੁਨ ਰਖਿ ਬਾਦ ਦਿਲਿ',
 ਸੁਜਸ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਨੀਕ।
 ਰਾਇ-ਹਕੀਕਤ ਸਾਮ ਭੀ',
 ਨਹਿੰ ਫੈਲਾਯੋ ਠੀਕ ॥ ੫੮ ॥
 \$ਕਰਨੀ ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੀ,
 ਦਸ ਗੁਨ ਤਿਸ ਤੈ ਭੂਰ'।
 ਕੈ ਹਿੰਦੂ ਭੀ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ
 ਰਖਤੇ ਬਾਦ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੫੯ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੁਨ ਭੀ ਕਰੀ,
 ਨਹਿੰ ਖਜਾਤੀ' ਸਿੰਘਾਨ।
 ਬਲਿਕੈ' ਮਾਰਜੋ ਚਹਿਤ ਥੇ,
 ਮਜ਼ਬ ਅਜਬ ਪਹਿਚਾਨ* ॥ ੬੦ ॥

¹ਕੈਦ ਖਾਨੇ ਵਿੱਚ।

¹ਪੂਰਨ ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ।

¹ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਈਰਖਾਰੱਖ ਕੇ।

¹ਵਰਗਾ ਵੀ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰੀ।

¹ਸਗੋਂ।

*ਕਰਨੀ ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੀ' ਤੋਂ 'ਮਜ਼ਬ ਅਜਬ ਪਹਿਚਾਨ' ਤੱਕ ਇਹ ਦੋ ਦੋਹਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਪੰਨਾ ੪੯੪-੯੫ ਤੋਂ ਏਥੇ ਲਿਖੇ ਹਨ, ਜੋ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਰਹਿ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

ਉਸੀ ਜਮਾਨੈ ਮੈਂ ਭਯੋ,

ਸਯਾਲਕੋਟ ਕੇ ਮਾਹਿੰ।
ਬੇਟਾ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕਾ ਭਲੋ,
ਰਾਇ-ਹਕੀਕਤ ਆਹਿ ॥ ੬੧ ॥
ਕਾਜੀ ਢਿਗ ਵਹਿ ਪਢਤ ਥਾ
ਹੁਤੇ ਚੁਸਤ ਬੁਧਿਵਾਨ\$।
ਇਕ ਦਿਨ ਕਾਜੀ ਸੋਂ ਭਈ,
ਬਹਿਸ¹ ਦੀਨ ਕੀ ਜਾਨ* ॥ ੬੨ ॥

¹ਚਰਚਾ। *ਅੰਕ ਨੰ. ੬੨ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਤੇ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦਾ ਅੰਤਮ ਪਦ 'ਜਾਨ' ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਲਾ-ਜੁਵਾਬ ਕਾਜੀ ਕਰਜੋ,
ਜਬਿ ਲੜਕੇ ਨੈ ਨੀਕ।
ਤਬਿ ਤਿਸ ਕਾਜੀ ਦੁਸ਼ਟ ਨੈਂ,
ਮਿਲ ਹਾਕਮ ਸੋਂ ਠੀਕ ॥ ੬੩ ॥
ਕਰਨਾ ਚਾਹਜੋ ਤੁਰਕ ਤਿਹਿੰ,
ਲੜਕੇ ਮੰਨਜੋਂ ਨਾਹਿੰ।
ਸਿਰਰ ਤਜਜੋ ਨਹਿੰ¹ ਸਿਰ ਦਯੋ,
ਤਬਿ ਬਾਲਕ ਨੈਂ ਚਾਹਿ ॥ ੬੪ ॥
ਸਿੰਘਨ ਮੈਂ ਬੇਅੰਤ ਹੀ,
ਭਏ ਦਏ ਸਿਰ ਜਾਹਿੰ।
ਪੈ ਹਿੰਦੂਓਂ ਨੈਂ ਬਾਦ ਰਖਿ,
ਤਿਸ ਸਮ ਮਾਨੇਂ ਨਾਹਿੰ ॥ ੬੫ ॥
ਕਜੋਕੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਕੇ,
ਨੈਨਨ ਮੈਂ ਤ੍ਰਿਣ ਆਹਿੰ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਹੈ ਸਹੀ,
ਚਾਹਿਤ ਦੋਨੋਂ ਨਾਹਿੰ ॥ ੬੬ ॥
ਔਗੁਨ ਗੁਨ ਗੁਨ ਅਗੁਨ ਹੈ,
ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਕੇ ਭਾਇੰ।

¹ਹਠ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ।

¹(ਖਾਲਸਾ) ਕੱਖ (ਵਾਂਗਰੜਕਦਾ) ਹੈ।

¹ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਦੇ (ਭਾਇੰ) ਹੋਣ ਨਾਲ ਔਗੁਣ ਗੁਣ ਤੇ ਗੁਣ ਔਗੁਣ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਦਾਹਕ ਸੀਤਲ ਸਸੀ ਕੋ,
ਜਜੋਂ ਬਯੋਗਨੀ ਗਾਇੰ ॥ ੬੭ ॥
ਕਹਿਤ ਲਾਲ ਜੀ ਗੋਪੀਆਂ,
ਕਾਲੈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨੈਂ ਜੈਸ।
ਕਲੂਆ ਛਲੂਆ ਕਹਿਤ ਥੇ,
ਚੋਬੇ ਗੋਪ ਸੁ ਤੈਸ ॥ ੬੮ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਵਿਛੋੜੇ ਵਾਲੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਠੰਢੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਗਊਆਂ ਨੂੰ (ਚੋਬੇ) ਚਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗੋਆਲੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਕਾਲਾ ਤੇ ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਜੱਦਜਪਿ ਸਿੰਘਹਿੰ ਹਿੰਦੂ ਕਾ,
ਰੱਖ ਦਿਖਾਯੋ ਧਰਮ।
ਤੋਂ ਭੀ ਸਿੰਘਨ ਤਰਫ ਤੈ,

ਰਹਜੋ ਹਿੰਦੁਨ ਉਰਿ ਬਰਮਾ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ 'ਚ (ਬਰਮ) ਸੋਜਾ ਹੀ ਰਿਹਾ।

ਰਾਇ ਹਕੀਕਤ ਸਮ ਦਏ,

ਸਿੰਘਨ ਹਜਾਰਨ ਸੀਸ।

ਪੈ ਜਸ ਬਹੁ ਹੈ ਰਾਇ ਕਾ,

ਕਰਜੋ ਹਿੰਦੂਅਨ ਬੀਸ¹ ॥ ੭੦ ॥

¹ਵੀਹ ਗੁਣਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।

ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ ਲਹੌਰ ਤੈ,

ਸ਼ਾਹ ਬਿਲਾਵਲ ਪਾਸ¹।

¹ਸ਼ਾਹ ਬਿਲਾਵਲ (ਦੀ ਕਬਰ) ਪਾਸ।

ਰਚਿ ਸਮਾਧਿ ਤਿਹ ਹਿੰਦੂਅਨ,

ਮੇਲਾ ਥਾਪਯੋ ਖਾਸ ॥ ੭੧ ॥

ਹੈ ਅਫਸੋਸ ਸਿੰਘਾਨ ਪਰ,

ਪਾਇ ਰਾਜ ਤਿਸ ਠਾਂਇ।

ਫਿਰ ਨ ਸ਼ਹੀਦਨ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,

ਮੇਲਾ ਥਾਪਯੋ ਕਾਇ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਕੋਈ ਵੀ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਸਿੰਘਨ ਧਰਮ ਹਿਤ,

ਦੀਨੇ ਅਪਨੇ ਸੀਸ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦਤ ਚਰਨ,

ਤਿਨ ਕੇ ਬਿਸਵੇ¹ ਬੀਸ ॥ ੭੩ ॥

¹ਪੂਰਨ ਨਿਸਚੇ ਨਾਲ।

ਖੱਡਨ ਵਾਰੇ ਸਿੱਖਨ ਕੀ,

ਅਰ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕੇਰ।

ਕਹਿ ਕਰਿ ਗਾਥਾ ਧਯਾਇ ਯਹਿ,

ਇਤੀ ਭਯੋ ਬਿਨ ਦੇਰ ॥ ੭੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਪੰਥ

ਕੀ ਬਿਖੱਤੀ, ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ, ਸਬਾਜ ਸਿੰਘ, ਹਕੀਕਤਰਾਇ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ',

ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤੇਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆ ॥ ੩੩ ॥

੩੪. {ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਖ਼ਾਨ ਬਹਾਦਰ ਦਾ ਮਰਨਾ}

ਕਬਿੱਤੁ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੀਸਰ ਸਰੂਪ ਜਗਦੀਸ਼ੁਰ,
ਜੁਗੀਸ਼ੁਰ ਮਨਾਇ ਕੈ ਕਵੀਸ਼ੁਰ ਅਨੰਦ ਕੈ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਮਾਥ ਨਾਇ ਸਾਥ ਹਿਤ ਗਾਥ ਗਾਇ,
ਹੋਇ ਹੋਂ ਸਨਾਥ ਮੈਂ ਅਨਾਥ ਪੰਥ ਬੰਦ ਕੈ।

ਸਿਦਕ ਉਦਾਰੂ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਜਿਮ ਰਾਖ ਸਾਰੂ,
ਭਯੋ ਭਵ ਪਾਰੂ ਮਾਰੂ ਜਜੋਂ ਨੁਵਾਬੈਂ ਜੰਦ ਕੈ।

ਏਸ ਧਯਾਇ ਮਾਹਿੰ ਯਾਹਿ¹ ਸੁਨੋਂ ਗੁਰੂ ਸਿੱਖ ਚਾਹਿ²,
ਸਿਦਕ ਰਹਾਹਿ ਜਾਹਿ, ਜਾਹਿੰ ਭਵ ਫੰਦ ਕੈ³ ॥੧॥

ਪੂਲਾ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਏਕ ਮਾਝੇ ਮੈਂ ਪਛਾਨੈਂ ਆਮ¹,
ਤਹਾਂ ਰਚਿ ਧਾਮ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਥੋ ਰਹਾਵਤੋ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠੀ ਤਪੀ ਸੂਰਬੀਰ ਧੀਰ ਵਡ,
ਸੰਤਸੰਗੀ ਰੰਗੀ ਮਤਿ² ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਗਾਵਤੋ।
ਤਾਂ ਪਰ ਨਿਰੰਜਨੀਏਂ ਦੁਗਲੀ ਕੇ³ ਏਕ ਦਿਨ,
ਚੁਗਲੀ ਨੁਵਾਬ ਢਿਗ ਉਗਲੀ ਜਥਾਵਤੋ।
ਪੂਲੇ ਗ੍ਰਾਮ ਮਾਹਿੰ ਏਕ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਹੈ ਰਹਾਹਿ,
ਪੰਥ ਪਾਹਿ ਚਾਹਿ⁴ ਸੋਊ ਖਰਚ ਪੁਚਾਵਤੋ ॥੨॥
ਆਪ ਸੈਹੈ ਦੂਖ ਭੂਖ ਨੰਗ ਸੀਤ ਆਤਪ⁵ ਸੋ⁶,
ਕਰਕੈ ਮਜ਼ੂਰੀ ਪੂਰੀ ਪੰਥ ਕੋ ਖੁਲਾਇ ਹੈ।
ਏਕ ਤਾਂ ਕੀ ਮਾਤ ਔਰ ਭਗਨੀ* ਰਹਿਤ ਧਾਮ,
ਪੀਸ ਕਰਿ ਪੀਸਣਾ⁷ ਨ ਸੋ ਭੀ ਆਪ ਖਾਇ ਹੈਂ।
ਆਪ ਭੁੰਜੇ ਚਣੇਂ⁸ ਖਾਹਿੰ ਕਰਤ ਗੁਜਾਰਾ ਵਾਹਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੇਵ ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਹੈ ਕਮਾਇ ਹੈਂ।
ਔਰ ਜੇਤੇ ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਨੌਕਰੀ ਔ ਖੇਤੀ ਬਣਜ,
ਜੋਊ ਜਾਹਿ ਮਿਲੈ ਸੋਊ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪੁਚਾਇ ਹੈਂ ॥੩॥
ਔਰ ਮੀਰਾਂ ਕੋਟੀਆ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਏਕ,
ਦੇਸ ਮਾਹਿੰ ਲੂਟ ਮਾਰ ਸੋਊ ਬਹੁ ਰਾਖ ਹੈ।
ਬੀਸ ਤੀਸ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਸੰਗ ਨੀਤਿ ਰਖਤ ਸੋ,
ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ ਕਰਿ⁹ ਭਰ ਬੀਰਰਸ ਚਾਖ ਹੈ¹⁰।
ਹਾਲ-ਚਾਲ ਡਾਲ ਤਿਨ ਰਾਖੀ ਹੈ ਬਿਸਾਲ ਜਗ,
ਆਜ ਕਾਲ ਲੈਂਹਗੇ ਲਹੌਰ ਇਮ ਆਖ ਹੈਂ।
ਸੁਨ ਕੈ ਕਮਾਲੀਏ ਜੰਡਾਲੀਏ ਚੰਡਾਲੀਏ ਤੈ¹¹

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਸਰੂਪ ਤੇ ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਤੀਜੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਮਨਾ ਕੇ ਕਵੀਸ਼ਰ ਅਨੰਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮੈਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਬੜੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਪੰਥ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਕਥਾ ਕਹਿ ਕੇ (ਸਨਾਥ) ਸਫਲਾ ਹੋਵਾਂਗਾ।

¹ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਜਿਵੇਂ (ਉਦਾਰੂ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ (ਸਾਰੂ) ਪੂਰਾ ਸਿਦਕਰਖ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋਇਆ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਨਵਾਬ ਨੂੰ (ਜੰਦ ਕੈ) ਨਪੀੜ ਕੇ ਮਾਰੇਗਾ।

¹ਇਹ (ਕਥਾ)। ²ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਜਿਸ (ਕਥਾ ਦੇ ਸੁਣਨ ਨਾਲ) ਸਿਦਕ (ਕਾਇਮ) ਰਹੇਗਾ ਸੰਸਾਰ ਦੇ (ਫੰਦ ਕੈ) ਬੰਧਨ (ਟੁੱਟ) ਜਾਣਗੇ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਸਤ-ਸੰਗਤ ਦੇਰੰਗ ਵਿੱਚ ਮਤਿਰੰਗ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਹਰਿ ਭਗਤ ਹਰਾਮੀ ਨੇ।

¹(ਜਥਾਵਤੋ) ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਵਾਬ ਕੋਲ ਚੁਗਲੀ ਕੀਤੀ।

¹ਲੋੜੀਂਦਾ।

¹ਠੰਢ ਤੇ ਗਰਮੀ ਨੂੰ। ²ਉਹ।

*ਭੈਣ।

¹ਚੱਕੀ 'ਚ ਅੰਨ ਪੀਰ ਕੇ।

¹ਭੁੰਜੇ ਛੋਲੇ।

¹ਡਾਕਾ ਮਾਰ ਕੇ। ²ਚੰਗਾ ਬੀਰ-ਰਸ ਚਖਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਜੰਗ ਜੁੱਧ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਚੰਡਾਲ ਜੰਡਿਆਲੇ ਵਾਲੇ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਹਰਿ ਭਗਤ ਤੋਂ ਸੁਣ ਕੇ।

ਭਾਖਿਯੋ ਨੁਵਾਬ ਫਿਰ ਐਸੇ ਮਨ ਮਾਖ ਹੈ' ॥ ੪ ॥

¹ਮਨ 'ਚ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਤੁਮ ਬਹੁ ਸੈਨ ਲੈ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਓਹੁ ਜਾਹੁ,

ਜਹਾਂ ਤੈ ਮਿਲੈਹੈ ਲਜਾਵੇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਪਕਰ ਕੈ।

ਹਮ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮੰਗਾਇ ਹੈਂ ਪਕਰਿ ਅਬਿ,

ਮਾਰਹੋਂ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਫਿਰ ਦੂਖ ਦੈ ਜਕਰ ਕੈ।

¹ਜਕੜ ਕੇ, ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

ਐਸੇ ਕਹਿ ਅਹਿਦੀਏ' ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਪਠਾਏ ਤਬਿ,

¹ਸਿਪਾਹੀ।

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਤੁਰਕ ਲਜਾਏ ਸੋ ਤਕਰ ਕੈ।

¹ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਆਇ ਜਬਿ ਨਗਰ ਭੜਾਣੇ ਢਿਗ ਡੇਰਾ ਕੀਓ,

ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਭਏ ਦੁਖੀ ਸਭਿ ਹੀ ਨਗਰ ਕੈ ॥ ੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਹੁਤੀ ਭੜਾਣੇ ਮੈਂ ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖੀ।

ਤਿਨ ਮਿਲਿ ਬਾਤ ਠਟੀ ਯੋਂ ਤਿੱਖੀ।

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲੇਹੁ ਛੁਡਾਈ।

ਪਾਛੇ ਜੋ ਹੋਣੀ ਹੈ ਜਾਈ ॥ ੬ ॥

ਤਬਿ ਤਿਨ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।

ਆਇ ਗੁਰਮਤਾ ਭਾਖਿਯੋ ਖਾਸੈਂ।

¹ਆਪਣਾ।

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨੈ ਸੋਊ ਹਟਾਏ।

ਕਹਿਯੋ ਕਲੇਸ਼ ਤੁਮੈ ਹੈ ਜਾਏ ॥ ੭ ॥

ਜਜੋਂ ਹਮਰੇ ਗੁਰੂਅਨ ਸਿਰ ਲਾਏ।

ਪੰਥ ਹੇਤ ਨਿਜ ਸੁਤ ਮਰਵਾਏ।

ਹਮ ਉਨ ਹੀ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕਹਾਵੈਂ।

ਤਾਂ ਅਬਿ ਮਰਨੋ ਕਜੋਂ ਡਰ ਪਾਵੈਂ ॥ ੮ ॥

ਬਿਰ ਨਹਿੰ ਰੈਹੈ ਜਗ ਮੈਂ ਕੋਈ।

ਪੀਰ ਅਵਤਾਰ ਵਲੀ ਕਿ ਨ ਹੋਈ।

ਧਰਮ ਹੇਤ ਜੋ ਨਿਜ ਤਨ ਦੈਹੈ।

ਸੋ ਨਿਜ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਿ ਲੈਹੈ ॥ ੯ ॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਬਖਾਨਜੋ।

ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਭਾਨਜੋ।

¹ਕਿਹਾ।

ਪੁਨਾ ਅਹਦੀਏ ਲੈ ਕਰਿ ਤਬਿਹੀ।

ਗਏ ਨਵਾਬ ਪਾਸ ਵਹਿ ਜਬਿਹੀ* ॥ ੧੦ ॥

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੦ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਜੀ ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਉਚੇ।

ਸੁਨ ਕੈ ਜਰੈਂ ਤੁਰਕ ਤਬਿ ਮੁਚੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਉਨ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੈਦ ਕਰਾਯੋ।

ਦੂਖ ਤੁਰਕਿ ਦੀਨੋ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੧੧ ॥

ਸੋ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਭਿ ਸੀਸ ਸਹਾਰਜੋ।

ਹਾਇ ਨ ਤੋਬਾ ਮੁਖੋਂ ਉਚਾਰਜੋ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਤਜਿ ਗਹਿ ਸੰਤੋਖੈਂ।

¹ਸੰਤੋਖ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ।

ਬੈਠਾ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਅਤੋਖੈਂ¹ ॥ ੧੨ ॥

¹ਨਿਰਦੋਸ਼।

ਮੁਖੇਂ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਾਰੇ।

ਮਸਤਕ ਲਾਲੀ ਚਢੀ ਅਪਾਰੇ।

ਪੁਨਾ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਾਖੀ।

ਸੁਨੇ ਵੀਚ ਜੋ ਪੀਛੈ ਰਾਖੀ ॥ ੧੩ ॥

ਜਬੈ ਨਿਰੰਜਨੀਆ ਹਰਿ-ਭਗਤੂ।

ਲੈ ਕਰਿ ਸੈਨਾ ਗਯੋ ਕੁ-ਬਖਤੂ।

¹ਭਾਗਹੀਣ।

ਤਿਨ ਅਪਨਾ ਸਭਿ ਹੀ ਬਲ ਲਾਯੋ।

ਕਹੂੰ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਨਹਿੰ ਪਾਯੋ ॥ ੧੪ ॥

ਹੁਤੋ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਕਿਤ ਦੂਰੈਂ।

ਤਿਨ ਸੁਨਿ ਨਿਜ ਮਨਿ ਗੁਨੀ ਜਰੂਰੈਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ।

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਫੜਜੋ ਗਜੋ ਜੋਊ।

ਥਾ ਸੁਨਹਿਰੀਆ¹ ਹਮਰਾ ਸੋਊ ॥ ੧੫ ॥

¹ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਕ ਬਾਟੇ 'ਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ ਹੈ।

ਧਰਮ ਹੇਤ ਵਹਿ ਨਿਜ ਸਿਰ ਦੋਹੈ।

ਹਲਤ ਪਲਤ ਜਸ ਸੁਖ ਵਡ ਲੋਹੈ।

ਸੋ ਗੁਰੁ ਕਾ ਭਾਣਾ ਸਿਰ ਮੰਨੂ।

ਭਾਂਡਾ ਸਿਰਿ ਤੁਰਕਨ ਤੇ ਭੰਨੂ ॥ ੧੬ ॥

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਅੰਗ ਕਟਾਏ।

ਦੂਖ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਪਾਏ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਧਰਮ ਹੇਤ ਸਿਰ ਦੀਏ।

ਜੋਗ ਧੰਨਯਤਾ ਸੋਈ ਥੀਏ ॥ ੧੭ ॥

ਮੈਂ ਅਭਾਗ ਅਸ ਕਰੀ ਕਮਾਈ।

ਲੁਕ ਕਰਿ ਫਿਰਹੋਂ ਜਾਨ ਬਚਾਈ।

ਕਬਿ ਲੋ ਹਮ ਇਮ ਜਾਨ ਬਚੈ ਹੈਂ।

ਇਕ ਦਿਨ ਆਇ ਕਾਲ ਸਿਰਿ ਗੈਰੈ¹ ॥ ੧੮ ॥

¹ਸਿਰੋਂ ਪਕੜ ਲਵੇਗਾ।

ਹੈ ਜਗਿ-ਜੀਵਨ ਸੁਪਨ ਸਮਾਨੈਂ।

ਹਮ ਸੇਂ ਅਧਮ ਨਹੀਂ ਜਗਿ ਜਾਨੈਂ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਵਰਗੇ (ਅਧਮ) ਨੀਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ।

ਜੇ ਕਰਿ ਯੋਂ ਹੀ ਦੇਹ ਛੁਟੈਹੈ।

ਜਨਮ ਬਿਅਰਥ ਏਹੁ ਮਮ ਜੈਹੈ ॥ ੧੯ ॥

ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਸੰਗੈਂ।

ਚਲ ਕਰਿ ਕਰੀਏ ਸੰਗ ਨਿਸੰਗੈਂ।

ਨਿਜ ਸਿਰ ਲਾਇ ਧਰਮ ਹਿਤ ਦੱਈਏ।

ਅਪਨੋਂ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਿ ਲੱਈਏ ॥ ੨੦ ॥

ਯੋਂ ਦਿਢ ਧਰਿ ਉਰਿ ਸਿੰਘ ਮਤਾਬੈਂ।

ਖੁਦ ਹੀ ਅਯੋ ਲਹੌਰ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।

ਚੁਗਲ ਨਿਰੰਜਨੀਏਂ ਪਿਖਿ ਤਾਹੈਂ।

ਫੜਿ ਨੁਵਾਬ ਢਿਗ ਦਯੋ ਪੁਚਾਹੈ ॥ ੨੧ ॥

ਸਿੰਘ ਨੁਵਾਬ ਕੇ ਸਨਮੁਖ ਜਾਏ।
 ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ ਉਚ ਸੁਨਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਜਰ ਬਰਯੋ ਤਾਹਿ ਉਚਾਰੋ।
 ਚਾਢਿ ਚਰਖੜੀ ਇਸ ਕੇ ਮਾਰੋ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਬਹਿ ਜਲਾਦਨ ਵਹੀ ਕਮਾਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਚਰਕਾ ਢਿਗ ਜਾਇ ਖੜਾਯੋ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦਰਸਨ ਪਾਏ।
 ਚਢ੍ਹੇ ਚਰਖ ਪਰ ਖੁਦ ਸਿੰਘ ਧਾਏ ॥ ੨੩ ॥
 ਹੋਇ ਮੋਦ ਜਿੰਦ ਗਯੋ ਗਵਾਇ।
 ਨਿਜ ਸਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸਿਰ ਲਾਇ*।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਸੁਖ ਪਾਯੋ।
 ਧੰਨ ਜਨਮ ਸਿੰਘ ਭਾਖ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੨੪ ॥
 ਹੁਤੇ ਹਮਾਰਾ ਪਜਾਰਾ ਏਹੀ।
 ਆਗੇ ਕਾ ਅਬਿ ਬਨਜੋ ਸਨੇਹੀ ॥ ੨੫ ॥

'ਕੀਤਾ।

'ਚਰਖੜੀ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੨੪ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਧਰਮ ਹਿਤ,
 ਦਯੋ ਸੀਸ ਯੋਂ ਆਨਿ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਸੱਦਯੋ,
 ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ਖਾਨਿ ॥ ੨੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਆਇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਫਤੇ ਗਜਾਈ।
 ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਮਨਿ ਜਰਯੋ ਮਹਾਂਈ।
 ਮਨੋ ਜ਼ਖਮ ਪਰ ਜ਼ਖਮ ਲਗਾਯੋ।
 ਫਿਰ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨੈ ਯੋਂ ਗਾਯੋ ॥ ੨੭ ॥
 ਸੁਨੋ ਖਾਨ ਜੀ ਬਚਨ ਹਮਾਰਾ।
 ਹਮ ਨਹਿ ਤੁਮਰਾ ਕਿਛੁ ਬਿਗਾਰਾ।
 ਯਾਰੀ ਚੋਰੀ ਠੱਗੀ ਕਾਈ।
 ਜੋ ਹਮ ਕਰੀ ਸੁ ਦੇਹ ਬਤਾਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਹਮ ਤੋ ਖੇਤੀ ਕਰਿ ਨਿਤ ਖੈਰੈਂ।
 ਤੁਮ ਢਿਗ ਤੁਮਰਾ ਕਰਾ ਪੁਚੈ ਹੈਂ।
 ਚਾਬਿ ਚਬੀਣੀ ਜੋ ਕਿਛੁ ਸਰ ਹੈ।
 ਸੋ ਹਮ ਨਿਜ ਪੰਥਾਗੈ ਧਰਿ ਹੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਕਹੁ ਤੁਮਰੇ ਪੱਲਯੋਂ ਕਜਾ ਜਾਏ।
 ਜਿਸ ਪਰ ਤੂੰ ਮੁਹਿ ਦੇਤ ਸਜਾਏ।
 ਕੌਨ ਕਨੂੰਨ ਮਾਹਿ ਯਹਿ ਬਾਤੈਂ।
 ਲਿਖੀ, ਕਰਤ ਜੋ ਤੂੰ ਉਤਪਾਤੈਂ ॥ ੩੦ ॥
 ਹਾਕਮ ਹੋਇ ਜੁ ਕਰੈ ਅਨੀਤੈਂ।

'ਮਾਮਲਾ।

'ਚਬੀਣੀ (ਭੁੱਜੇ ਛੋਲੇ ਆਦਿ) ਚਬ ਕੇ।

'ਉਪਦ੍ਰਵ।

'ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ।

ਦੋਜਕ ਮਾਹਿੰ ਜਰੈ ਸੋ ਨੀਤੈ ¹ ।	¹ ਨਿੱਤ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਯਹ ਸੁਨਿ ਜਰ ਬਰ ਫੇਰ ਨੁਵਾਬੈਂ।	
ਦਯੋ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਜ਼ਾਬੈਂ ¹ ॥ ੬੧ ॥	¹ ਦੁੱਖ।
ਕਹੈ ਹੋਹੁ ਤੂੰ ਮੁੱਸਲਮਾਨੈਂ।	
ਤਬਿ ਛੂਟੈਗੀ ਤੇਰੀ ਜਾਨੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਮੈਂ ਤੁਰਕ ਨ ਥੈਹੋਂ।	
ਤਜਿ ਨਿਜ ਧਰਮ ਨ ਜਾਨ ਬਚੈਹੋਂ ॥ ੩੨ ॥	
ਸਿੱਖੀ ਕੇਸ ਸਿਦਕ ਸਿਰ ਸੰਗੈਂ ¹ ।	¹ ਸਿਖੀ ਦਾ ਸਿਦਕ ਸਿਰ ਤੇ ਕੇਸਾਂ ਨਾਲ।
ਮੈਂ ਨਿਜ ਚੈਹੁੰ ਨਿਭੈਹੋਂ ਚੰਗੈਂ।	
ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਨੈ ਲੋਭ ਦਿਖਾਯੋ।	
ਕਹਯੋ ਜਗੀਰ ਲੇਹੁ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥	
ਬੇਟੀ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨਨ ਕੇਰੀ।	
ਲੇਹੁ ਤੁਰਕ ਬਨਿ ਅਬਿ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।	
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਫਿਰ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਬੋਲਯੋ।	
ਮਾਨਹੁ ਤਾਕ ¹ ਸਿਦਕ ਕਾ ਖੋਲਯੋ ॥ ੩੪ ॥	¹ ਤਖਤਾ, ਬੁਹਾ।
ਤੁਰਕ ਹੋਇ ਕਯਾ ਮਰੋਂ ਨ ਫੇਰ।	
ਯਾਂ ਤੇ ਤੁਰਕ ਨ ਹੋਵਹੁੰ ਹੇਰ।	
ਸ਼੍ਰਾਰਥ ¹ ਪਰਮਾਰਥ ² ਬਿਵਹਾਰਾ ³ ।	¹ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ। ² ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ। ³ ਕੰਮ-ਕਾਰ।
ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਕਾ ਸਮ ਹੈ ਸਾਰਾ ॥ ੩੫ ॥	
ਸੀਤ ਵਾਤ ਆਤਪ ¹ ਦੁਖ ਸੁਖ ਜੋ।	¹ ਠੰਢ, ਹਵਾ ਤੇ ਧੁੱਪ।
ਲਾਭ ਹਾਨਿ ਮਰਨਾ ਤਿਸ ¹ ਭੁਖ ਜੋ।	¹ ਤੇਹ।
ਇਹੁ ਸਭਿ ਸਮ ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਬਯਾਪਤ ¹ ।	¹ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਲਗਦੇ ਹਨ।
ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਮੈਂ ਨਾਹਿੰ ਤਫਾਵਤ ¹ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਫਰਕ ਨਹੀਂ।
ਅਰ ਸ਼੍ਰਾਰਥ ਨਹਿੰ ਕਾਹੂੰ ਪੂਰੇ।	
ਹੋਤ ਸਭੈ ਆਖਰ ਰਹਿੰ ਊਰੇ ¹ ।	¹ ਅਧੂਰੇ, ਖਾਲੀ।
ਪਰਮਾਰਥ ਮੈਂ ਭੇਦ ਨ ਜਰੈਂ।	
ਜੈਸੇ ਕਰੈਂ ਤੈਸ ਸਭਿ ਭਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥	
ਏਕ ਕਿਸੀ ਕਾ ਸ਼ਾਹਿ ਬਨੈ ਹੈ।	
ਜਥਾ ਕਰਮ ਫਲ ਤਥਾ ਭੁਗੈ ਹੈ।	
ਜਜੋਂ ਪਰਕਾਸ਼ਤ ਹੈ ਰਵਿ ਬਿਸੁ ਕੋ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ (ਬਿਸੁ) ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਚਾਨਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਜਥਾ ਨਿਗ੍ਰਾ ਹੂੰ ਪਿਖ ਹੈ ਤਿਸ ਕੋ ॥ ੩੮ ॥	
ਤਜੋਂ ਜੈਸੇ ਕ੍ਰਮ ਜੀਵ ਕਰੈ ਹੈਂ।	
ਦੋਜਕ ਭਿਸਤ ਖੁਦਾ ਤਿਹ ਦੈਹੈ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੋਸਤ ਨਾਹਿੰ ਕਾਹਿ ਕੋ।	
ਫਿਰ ਹਮ ਥੈਹੈਂ ਤੁਰਕ ਕਾਹਿ ਕੋ ॥ ੩੯ ॥	
ਬਲਿਕੈ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ ¹ ਜੋਊ।	¹ ਹੁਕਮ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ।

ਕਰਿ ਹੈ ਪਰ ਹੈ ਦੇਜਕ ਸੋਊ। ਲਿੰਗ ਕੇਸ ਦਾੜੀ ਮੁੱਛ ਯਾ ਹੈਂ। ਜੈਸੇ ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਖੁਦਾ ਹੈਂ ॥ ੪੦ ॥ ਭਾਰੀ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ ਏਹੀ। ਜੋ ਕਟਵੈਹੈ ਸਜਾ ਲਹੇਹੀ। ਕਿਰਤਾ ਬਿਗਾੜਨ ਸਮ ਨ ਗੁਨਾਰੈਂ। ਤੁਮ ਬਿਗਾੜਹੋ ਦੇਜਕ ਪਾਹੈ ॥ ੪੧ ॥ ਗੈਰ ਸ਼ਰਾ ਕੋ ਸ਼ਰਾ ਬਤੈਹੋ। ਡੂਬੇ ਆਪ ਡੂਬਾਵਨ ਚੈਹੋ। ਗੁਰੂਅਨ ਹਿੰਦੁ ਤੁਰਕ ਤੇ ਨਜਾਰਾ। ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਰਚਯੋ ਉਦਾਰਾ ॥ ੪੨ ॥ ਹਮ ਦਿਢ ਸ਼ਰਾ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਰਾਖੈਂ। ਨਹਿੰ ਦੇਜਖ ਪੈਹੈਂ ਨਹਿੰ ਨਾਖੈਂ। ਕਜੋਂ ਹਮ ਦੁਇ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠੀ ਹੈਂ। ਆਗੇ ਦੇਜਕ ਨਿੰਦਾ ਈਹੈਂ ॥ ੪੩ ॥ ਤੁਰਕ ਹੋਨ ਮੈਂ ਹੈ ਬਡ ਹਾਨੀ। ਨਹਿੰ ਹਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਬੇਈਮਾਨੀ। ਨਿਰ ਪਰਯੋਜਨ ਪਸੁ ਨ ਪ੍ਰਵਿਰਤੈਂ। ਕਜੋਂ ਹਮ ਗੈਹੈਂ ਦੁਖਦਾ ਕਿਰਤੈਂ ॥ ੪੪ ॥ ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਜੀਵ ਜੁ ਕਟ ਹੈਂ। ਭਲਾ ਬੁਰਾ ਵਹਿੰ ਦੇਜਕ ਡਟ ਹੈਂ। ਯਾਂ ਤੈ ਹਮ ਨ ਖਰੀਦੈਂ ਨਰਕੈਂ। ਜਾਨ ਬੁਝ ਕਜੋਂ ਕੂਏ ਗਾਰਕੈਂ ॥ ੪੫ ॥ ਮਰਣਾ ਤੋ ਇਕ ਦਿਨ ਹੈ ਸਾਚੈਂ। ਫਿਰ ਤੁਵ ਕਹੇ ਨਰਕ ਕਜੋਂ ਬਾਂਛੈਂ। ਸਿੱਖੀ ਕੇਸ ਸਿਦਕ ਨਿਰਬਾਹੈਂ। ਧਰਮ ਛੇਡਿ ਨਹਿੰ ਜੀਵਨ ਚਾਹੈਂ ॥ ੪੬ ॥ ਕਰੋਂ ਨ ਕਿੰਚਤ ਜਾਨ ਪਯਾਰੀ। ਚਹੀਏ ਤੋ ਲਿਹੁ ਅਬੀ ਨਿਕਾਰੀ। ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਫਿਰ ਹੂੰ ਕੋਪ ਨੁਵਾਬੈਂ। ਬੋਲਯੋ ਐਸ ਅਵਾਚਾ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੪੭ ॥ ਮੈਂ ਅਬਿ ਮਾਰਿ ਜੂਤੀਅਨ ਸਾਬੈਂ। ਬਾਲ ਉਖੇਰਿ, ਦੈਂਹੁ ਤੁਵ ਹਾਬੈਂ। ਸਿੱਖੀ ਖੋਵੋਂ ਸਿਰ ਮੁੰਡਵੈਹੋਂ। ਇਸ਼ਕ ਫਿਸਕ ਅਬਿ ਤੁਮਰਾ ਕੈਹੋਂ ॥ ੪੮ ॥ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰਿ ਮਾਰੋਂ ਤੋਹੀ।	¹ ਇਸ (ਇਨਸਾਨ ਦੇ) ਹਨ। ¹ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕੀਤੇ ਨੂੰ। ¹ ਖੁਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਜਕ ਵਿੱਚ ਪਾਵੇਗਾ। ¹ ਜੋ ਸ਼ਰਾ (ਧਰਮ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ) ਨਹੀਂ। ¹ (ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸ਼ਰਾ) (ਨਹਿੰ ਨਾਖੈਂ) ਤਿਆਗਦੇ ਨਹੀਂ। ¹ ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ ਤੋਂ ਪਸੁ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ¹ ਦੁਖਦਾਈ ਕੰਮ। ¹ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਬੁਰਾ ਹੈ ਜ਼ਰੂਰ ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ¹ ਖੂਹ 'ਚ ਗਰਕ ਹੋਈਏ। ¹ ਖੇਟਾ ਬਚਨ। ¹ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿੱਖੀ ਪਿਆਰ ਢਿੱਲਾ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।
--	---

ਨਹੀਂ ਤ ਕਹਜਾ ਮਾਨ ਅਬਿ ਮੋਹੀ ॥ ੪੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਯੋਂ ਭਾਖਯੋ,
ਕੇਸ ਰਹੈਂ ਸਿਰਿ ਸੰਗ।
ਮਾਰਿ ਜੂਤੀਓਂ ਸੋਂ ਤੁਝੈ,
ਮੈਂ ਲੈ ਜੈਂਹੁ ਨਿਸੰਗ ॥ ੫੦ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਫੇਰ ਨੁਵਾਬ ਖਰਾਬ,
ਸੁ ਕੋਪ ਸਿਤਾਬਹਿੰ ਨਾਈ ਬੁਲਾਏ।
ਮੂੰਡਹੁ ਮੂੰਡਾ ਅਬੀ ਇਸ ਕੇ,
ਕਹਿ ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਗ ਹਾਥ ਬੰਧਾਏ।
ਨਾਈ ਰਹੇ ਸਭਿ ਜੋਰ ਲਗਾਇ ਕੈ,
ਸਿੰਘ ਕਾ ਮੂੰਡ ਨ ਮੂੰਡ ਸਕਾਏ।
ਕੇਸ ਕਟਯੋ ਨਹਿੰ ਏਕ ਗਯੋ ਤਿਨ,
ਉਸਤ੍ਰੇ ਕੈਂਚੀਆਂ ਭੂਰਾ ਮੰਗਾਏ ॥ ੫੧ ॥
ਪੋਚੀ ਨੁਵਾਬਹਿੰ ਸੋਚੀ ਪੁਨਾ,
ਝਟ ਮੋਚੀ ਅਸੋਚੀ ਲਏ ਬੁਲਵਾਏ।
ਖਾਨ ਕਹਯੋ ਇਸ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੀਸ ਤੈ,
ਕੇਸਨ ਸੋਂ ਦਿਹੁ ਚਾਮ ਉਡਾਏ।
ਖਾਲ ਲਹੈ, ਨਹਿੰ ਕੇਸ ਕਟੈਂ,
ਵਹਿ ਹਾਰ ਰਹੇ ਅਪਨੋਂ ਬਲ ਲਾਏ।
ਫੇਰ ਨੁਵਾਬ ਖਰਾਬ ਅਜਾਬ ਦੈ,
ਖੋਪਰੀ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦੀਨ ਉਤ੍ਰਾਏ ॥ ੫੨ ॥
ਪੂਰਨ ਵਾਕ ਭਯੋ ਸਿੰਘ ਕਾ ਤਬਿ,
ਕੇਸ ਗਏ ਸਿਰ ਆਧ ਕੇ ਸੰਗੈਂ।
ਤਾਂ ਮਧ ਭੋਹਾ ਭਰਾਇ ਨੁਵਾਬ,
ਧਰਾਇ ਦਯੋ ਮਧ ਚੋਕ ਨਿਸੰਗੈਂ।
ਹੈਹਿਰਾ ਸ਼ੈਹਿਰ ਮਾਹਿੰ ਪਰਯੋ,
ਕਹਿੰ ਕੈਹਰਾ ਕੀਨ ਨੁਵਾਬ ਕੁਢੰਗੈਂ।
ਮੱਜਤ ਸਿੰਘ ਸ਼੍ਰੋਣਤ ਸੋਂ,
ਸ਼ਿਵ ਕੇ ਸਿਰ ਤੇ ਗਿਰ ਹੈ ਜਿਮ ਗੰਗੈਂ ॥ ੫੩ ॥
ਆਧ ਕਟਯੋ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਿਰ ਥਾ,
ਪਰ ਨੱਕ ਚਢਾਇ ਨ ਹਾਇ ਉਚਾਰੀ।
ਖਾਨ ਰਹਯੋ ਪਿਖ ਕੈ ਬਿਸਮੈਂ,
ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਲਹੌਰੀਏ ਲੀਨ ਹਕਾਰੀ।
ਸੌਂਪ ਦਯੋ ਉਨ ਕੋ, ਤਿਨ ਚਾਇ,

¹ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਦਿਉ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਨੀਚ।

¹ਸੋਚਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਅ) ਅਪਵਿੱਤ੍ਰ।

¹ਭੂਤੀ।

¹ਕਾਂਬਾ, ਸਹਿਮ।

¹ਜੁਲਮ।

¹ਸਿੰਘ ਲਹੂ ਨਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਸੱਦ ਲਏ।

¹ਚੁੱਕ ਕੇ।

ਲਿਜਾਇ ਰਖਯੋ ਗੁਰਦੁਆਰ ਮਝਾਰੀ।
ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੇਵ ਲਗੇ ਕਰਨੇਂ ਸਭਿ,
ਦੈਂਹ ਨੁਵਾਬ ਤਈਂ ਬਹੁ ਗਾਰੀ ॥ ੫੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਖਾਨ ਪਾਨ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਤਜਾਗਯੋ।
ਬੈਠਯੋ ਸਿਦਕ ਧਰਮ ਮੈਂ ਪਾਗਯੋ।
ਸੀਸ ਰਕਤ ਸੋਂ ਅੰਗ ਪਖਾਰੇ।
ਪਾਵਨ ਗੰਗ ਸਮਾਨ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੫੫ ॥

¹ਲੀਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸਿਰ ਦੇ ਲਹੂ ਨਾਲ ਅੰਗ ਧੋਤੇ।

¹ਲਹੂ ਨੂੰ ਗੰਗਾ ਦੇ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਜਯੋਂ ਮਨਸੂਰ ਹਾਥ ਕਟਵਾਏ।
ਉਸੀ ਰਕਤ ਸੋਂ ਵਜ੍ਹੂ ਕਰਾਏ।
ਪੜ੍ਹੀ ਨਿਵਾਜ ਤੁ ਪੜ੍ਹੀ ਕਬੂਲੈਂ।

¹ਪੰਜ ਇਸ਼ਨਾਨਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਹੱਥ ਮੂੰਹ ਧੋਤਾ।

¹ਪਵਾਣ ਪਈ।

ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾਂ ਭਏ ਰਜੂਲੈਂ ॥ ੫੬ ॥

¹ਬੀਮਾਰ ਦੁਖੀ, ਸ਼ੋਕਾਤਰ।

ਤਯੋਂ ਨੁਵਾਬ ਕਾ ਬੰਦ ਪਿਸ਼ਾਬੈਂ।
ਭਯੋ ਤਬੈ ਵਡ ਲਹਯੋ ਅਜ਼ਾਬੈਂ।
ਤੜਫਤ ਮੀਨ ਖਲੀ ਕੇ ਵਾਂਕੈਂ।
ਰੋਵਤ ਪੀਟਤ ਮਾਰਤ ਚਾਂਕੈਂ ॥ ੫੭ ॥

ਪੇਟ ਅਫਾਰਾ ਚਢਯੋ ਬਿਸਾਲੈਂ।
ਭਯੋ ਖੇਦ ਕਿਯ ਅਧਿਕ ਬਿਹਾਲੈਂ।

¹ਵਿਆਕੁਲ।

ਜਯੋਂ ਤਯੋਂ ਨੁਸਖੇ ਦਏ ਹਕੀਮੈਂ।
ਤਯੋਂ ਤਯੋਂ ਬਢਯੋ ਰੋਗ ਅਤਿ ਭੀਮੈਂ ॥ ੫੮ ॥

¹ਭਿਆਨਕ।

ਕਾਜੀ ਮੁੱਲਾਂ ਪੀਰ ਅਪਾਰੇ।
ਜੰਤਰ ਮੰਤਰ ਕਰਿ ਸਭਿ ਹਾਰੇ।
ਸਿਰ ਪਰ ਚੱਕਰ ਨੀਲੇ ਬਾਨੇਂ।
ਹੱਥੀਂ ਸੋਟੇ ਗਹੇ ਮਹਾਨੇ ॥ ੫੯ ॥

ਗੁਪਤ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਮਾਰੈਂ।
ਹਾਹਾਕਾਰ ਨੁਵਾਬ ਉਚਾਰੈਂ।

ਔਰ ਕਿਸੀ ਕੋ ਨਜ਼ਰ ਨ ਆਵੈਂ।
ਏਕ ਨੁਵਾਬ ਤਈਂ ਦਰਸਾਵੈਂ ॥ ੬੦ ॥

ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਬਹੁਤ ਮਨਾਏ।
ਕਿਨੈ ਨ ਕੀਨੀ ਜਰਾ ਸਹਾਏ।
ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਨਿਸਚੈ ਯਹਿ ਕੀਨਾ।
ਭਯੋ ਸੁਾਪ ਸਿੰਘ ਕਾ ਮੁਹਿ ਪੀਨਾ ॥ ੬੧ ॥

¹ਤਕੜਾ।

ਯਾਂ ਤੈ ਮੈਂ ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੀ ਸਾਮੈਂ।
ਜਾਇ ਪਰੋਂ ਤਬਿ ਹੋਇ ਅਰਾਮੈਂ।

¹ਸ਼ਰਣ।

ਜਯੋਂ ਕਿਰਖੀ ਕੋ ਪਾਨੀ ਮਾਰੈਂ।
ਸੋਈ ਹਰੀ ਕਰਤ ਫਿਰ ਪਾਰੈਂ ॥ ੬੨ ॥

¹ਖੇਤੀ।

¹ਪਾਲਦਾ ਹੈ।

ਹੀਰੇ ਕੇ ਹੀਰਾ ਜਜੋਂ ਬੇਧੈ।
 ਸਿੰਘ ਕਾ ਸ੍ਰਾਪ ਸਿੰਘ ਤਜੋਂ ਛੇਦੈ।
 ਸਿੰਘ ਕੈਦ ਮੈਂ ਬੇ ਤਹਿੰ ਜੇਤੇ।
 ਛੋਡੇ ਸਿਰੇਪਾਉ ਦੇ ਤੇਤੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਸਬੇਗ ਲੋ ਨਿਕਟ ਬੁਲਾਏ।
 ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਜੇ ਨੁਵਾਬ ਸੁਨਾਏ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਤੁਮ ਜਾਵੇ।
 ਮੇਰੀ ਤਰਫੋਂ ਬਿਨਯ ਸੁਨਾਵੇ ॥ ੬੪ ॥
 ਮੇਰਾ ਯਹਿ ਗੁਨਾਹਿ ਬਖਸ਼ਾਵੇ।
 ਮੈਂ ਫਿਰ ਨਹਿੰ ਸਿੰਘਹਿੰ ਸੰਤਾਵੇਂ।
 ਭੇਟ ਘਨੀ ਹਮ ਤੈ ਲੈ ਜਾਵਹੁ।
 ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਕੈ ਮੁਹਿ ਬਖਸ਼ਾਵਹੁ ॥ ੬੫ ॥
 ਸਰਪ ਚਚੁੰਧਰ ਕੇ ਸਮ ਬਾਤੈਂ।

¹ਵਿੰਨੁਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਰਾਪ ਸਿੰਘ ਹੀ ਕਟ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚ ਆਈ ਚਚੁੰਧਰ ਵਾਂਗ ਗੱਲਾਂ, ਭਾਵ ਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਨਾ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਬਨੀ ਆਇ ਸਿੰਘਨ ਬੱਖਜਾਤੈਂ।
 ਇਤ ਹਾਕਮ ਉਤ ਸਿੰਘ ਹਠੀਲਾ।
 ਡਰ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਭਯੋ ਨ ਢੀਲਾ¹ ॥ ੬੬ ॥

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਡਰ ਢਿੱਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਭਾਵ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਡਰ ਸੀ।

ਤੋਂ ਭੀ ਗਏ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਸਭਿਹੀ।
 ਜਾਇ ਬਾਤ ਸਭਿ ਭਾਖੀ ਜਬਿਹੀ।
 ਤਬਿ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਯੋਂ ਕਹਜੇ।
 ਅਬਿ ਨੁਵਾਬ ਜੀਵਨ ਤੈ ਰਹਜੇ ॥ ੬੭ ॥
 ਇਸ ਨੈਂ ਨਾਹੱਕ¹ ਪੰਥ ਦੁਖਾਯੋ।
 ਨਿਜ ਕਰਮਨ ਕਾ ਫਲ ਇਨ ਪਾਯੋ।
 ਬਚਨ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕੀਓ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਚਹਿ ਅਬਿ ਪੂਰਨ ਥੀਓ ॥ ੬੮ ॥
 ਅਬਿ ਹਮ ਮਾਰ ਜੂਤੀਓਂ ਸੰਗੈਂ।
 ਇਸ ਕੇ ਲੈ ਕੈ ਚਲੈਂ ਨਿਸੰਗੈਂ।
 ਯੋਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਯੋ ਜਵਾਬੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਮਨ ਕਾਂਪਜੋਂ ਤਬੈ ਨੁਵਾਬੈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਫੇਰ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਵਡ ਦਯੋ ਬੁਲਾਈ।
 ਕਹਜੇ ਨੁਵਾਬ ਜੋਰਿ ਕਰ ਐਸੇ।
 ਕਰੋ ਕਾਜ ਇਹੁ ਜੈਸੇ ਕੈਸੇ ॥ ੭੦ ॥
 ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਢਿਗ ਤੁਮ ਜਾਵਹੁ।
 ਹਮਰੀ ਖਤਾ¹ ਏਹੁ ਬਖਸ਼ਾਵਹੁ।
 ਬਿਨਤੀ ਬਹੁ ਮੁਝ ਤਰਫੋਂ ਕਰੀਓ।

¹ਐਵੇਂ, ਬਿਅਰਥ।

¹ਗਲਤੀ।

ਭੇਟ ਲਿਜਾਹੁ ਸੁ ਆਗੈ ਧਰੀਓ ॥ ੨੧ ॥

ਜੋ ਨਹਿ ਬਖਸੈ ਜਾਨ ਹਮਾਰੀ।

ਤੋ ਪਿਸ਼ਾਬ ਛੂਟੈ ਇਕ ਵਾਰੀ।

ਸ਼ਰਨ ਪਰਜੋ ਮੈਂ ਆਜਜ਼ਾ ਆਜੈਂ।

¹ਗਰੀਬ।

ਰਾਖੈ ਪੰਥ ਬਿਰਦਾ ਕੀ ਲਾਜੈਂ ॥ ੨੨ ॥

¹ਧਰਮ, ਸੁਭਾਵ।

ਬਨੋਂ ਮੁਰੀਦ ਪੰਥ ਕਾ ਮੈਂ ਹੂੰ।

ਕਬੀ ਨ ਦੁਖੀ ਕਿਸੀ ਕੋ ਕੈਹੂੰ।

¹ਕਰਾਂਗਾ।

ਪੁਨ ਤੁਮਰੇ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਮਝਾਰੇ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੂਅਨ ਵਾਕ ਉਚਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥

ਤਥਾ ਹੀ

*ਸੰਤ ਦੋਖੀ ਕਾ ਥਾਉ ਕੋ ਨਾਹਿ ॥

*ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤੇਰੁਵੀਂ ਅਸ਼ਟਪਦੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਨ।

ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਭਾਵੈ ਤਾ ਓਇ ਭੀ ਗਤਿ ਪਾਹਿ ॥

ਸੰਤ ਕੇ ਦੋਖੀ ਕਉ ਅਵਰ ਨਰਾਖਨਹਾਰ ॥

ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਭਾਵੈ ਤਾ ਲਏ ਉਬਾਰਿ ॥

¹ਬਚਾ ਲਵੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਤ ਨਹੀਂ ਕੋਊ ਪੰਥ ਸਮ,

ਦੋਖੀ ਮੁਹਿ ਨ ਸਮਾਨ।

ਪਰਜੋ ਪੰਥ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਅਬਿ,

ਮੈਂ ਹੈ ਦੀਨ ਮਹਾਨ ॥ ੨੪ ॥

¹ਵੱਡਾ ਦੁੱਖੀ।

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਇਮ ਔਰ ਕਰਿ ਬਹੁ ਦੀਨਤਾ¹,

¹ਅਧੀਨਗੀ।

ਦੈ ਖਿਲਤਾ¹ ਖਰਚਾ ਬੇਗ²।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ। ²ਛੇਤੀ।

ਬਹੁ ਭੇਟ ਦੈ ਢਿਗ ਪੰਥ ਕੇ,

ਪਠ ਦਯੋ ਸਿੰਘ-ਸਬੇਗ।

ਤਬਿ ਪੰਥ ਥਾ ਬਹੁ ਕੋਟ-ਨੈਣੇ

ਕੇ ਸੁ ਥਿਰਯੋ ਪਾਸ।

ਤਹਿ ਜਾਇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਰਸ ਦੂਰੋ¹,

¹ਦੂਰੋਂ ਦੇਖ ਕੇ।

ਉਤਰਿ ਘੋੜਯੋ ਖਾਸ ॥ ੨੫ ॥

¹ਆਪ।

ਢਿਗ ਜਾਇ ਪੰਥਹਿ ਜੋਰਿ ਕਰ,

ਸਿੰਘ ਫਤੇ ਉਚ ਉਚਾਰ।

ਦੀਵਾਨ ਯੁਤ ਨੀਸ਼ਾਨ ਕੀ¹,

¹ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ।

ਪਰਕ੍ਰਮਾਂ ਕਰਿ ਕੈ ਚਾਰ।

ਪਰਸ਼ਾਦ ਧਰਿ ਸਿੰਘ ਮਾਥ ਧਰਿ ਧਰ,

ਚਹਯੋ ਥਿਰਨ ਸੁ ਚਾਇ¹।

¹ਸਿੰਘ ਨੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਰਖ ਕੇ ਤੇ ਮੱਥਾਰਖ ਕੇ ਚਾਅ ਨਾਲ ਬੈਠਣਾ ਚਾਹਿਆ।

ਦੈ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਪੰਥ ਨੈ,

ਲਿਯ ਸਭਾ ਮੱਧ ਬਿਠਾਇ ॥ ੨੬ ॥

ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ,
ਫਿਰ ਪੂਛਯੋ ਸਭਿ ਹਾਲ।
ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਪ੍ਰਥਮ ਅਪਨਾ,
ਹਾਲ ਭਾਖਿ ਬਿਸਾਲ।
ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕਾ,
ਬਰਤੰਤ ਵਰਤਯੋ ਜੈਸ।

ਪੁਨ ਹਾਲ ਖਾਨੂ ਦੁਸ਼ਟ ਕਾ,
ਜਬਿ ਪੰਥ ਬੂਝਯੋ ਤੈਸ' ॥੨੨॥

¹ਤਿਸ (ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ) ਨੂੰ।

ਸੁਨਿ ਨਾਮ ਖਾਨੂ ਕਾ ਤਬੈ,
ਸਾਬੇਗ ਸਿੰਘ ਬਿਨ ਦੇਰ।

¹ਮਿੱਟੀ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਮੁੱਠਾਂ ਭਰ ਕੇ।

ਭਰਿ ਸਾਤ ਮੁਸਟੀ ਧੂਰ ਕੀ',
ਸਿਰ ਦਈ ਖਾਨੂ ਕੇਰ।

ਪੁਨ ਖਿੱਗ ਖਿੱਗ ਉਚਾਰ,
ਤਿਸ ਕੇ ਲਾਤ ਦੈ ਸਿਰਿ ਸਾਤ।

ਢਿਗ ਪੰਥ ਕੇ ਤਿਸ ਤਰਫ ਤੈ,
ਪੁਨ ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਬਖਯਾਤ ॥੨੩॥

ਸੁਨਿ ਅਰਜ਼ ਖਾਨੂ ਦੁਸ਼ਟ ਤਰਫੋਂ,
ਉਠਯੋ ਪੰਥ ਰਿਸਾਇ'।

¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਆ ਕੇ।

ਸਭਿ ਕਹੈਂ ਲੈਂਹ ਲਹੌਰ,
ਮਰਨੋਂ ਦੇਹੁ ਤਿਹ ਦੁਖ ਪਾਇ।
ਤਿਸ ਦੁਸ਼ਟ ਨੈ ਜੋ ਜੁਲਮ ਕੀਨੋਂ,
ਮਿਲਯੋ ਫਲ ਤਿਹ ਸੋਇ।

ਧਨ ਧੰਨ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਹਠੀਆ,
ਨਾਹਿੰ ਤਿਹ ਸਮ ਕੋਇ ॥੨੪॥

ਵਹਿ ਠੀਕ ਮਾਰਿ ਲਿਜਾਇਗੋ,
ਦੈ ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ ਦੁਖ ਭਾਰ'।

¹ਬਹੁਤਾ, ਵੱਡਾ।

ਵਡ ਕਰੇ ਖਾਨੂ ਜੁਲਮ ਥੇ ਜਯੋਂ,
ਮਿਲਯੋ ਦੁੱਖ ਤਯੋਂ ਸਾਰ।

ਸਭਿ ਛਕੋ ਸੁੱਖੇ ਫੀਮ, ਹੋਵੇ
ਤਯਾਰ ਤਜਿ ਅਬਿ ਦੇਰ।
ਲਰਿ ਸੰਗ ਤੁਰਕਨ ਮਾਰਿ ਮਰਿ,
ਸ਼ਾਹੀਦ ਹੋਵੈਂ ਫੇਰ ॥੨੫॥

ਯਹਿ ਕਰਯੋ ਹੈ ਜਾਹਾਜ,
ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਵਡ ਤਯਾਰ।

ਚਢਿ ਤਾਹਿੰ ਪੈ ਭਵ ਸਿੰਧੁ',
ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਗ ਪਈਏ ਪਾਰ।

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।

ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਜੱਸੇ ਸਿੰਘ ਨੈਂ,

ਅਬਿ ਧਰੋ ਤੁਮ ਸਭਿ ਧੀਰ।
ਇਕ ਸਿੰਘ ਤਾਰੂ ਹੀ ਹਤੈ,
ਉਸ ਤੁਰਕ* ਕੋ ਦੈ ਪੀਰ' ॥ ੮੧ ॥

¹ਪੀੜਾ। *ਇਹ 'ਤੁਰਕ' ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ 'ਸਿੰਘ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਅਸੁੱਧ ਹੈ।

ਯਹਿ ਬਚਨ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕਾ,
ਲਿਹੁ ਤੇਗ ਤਿੱਖੀ ਜਾਨ।
ਨਹਿੰ ਟਾਰ ਸਾਕੈ ਪੀਰ' ਕੋਊ,
ਔਲੀਆ ਬਲਵਾਨ।
ਜੜ ਤੁਰਕ ਕੀ ਅਬਿ, ਸੁਟੈਂ ਖਾਰੇ
ਸਿੰਘ ਮੈਂ, ਸਿੰਘ ਕਾਟਿ।
ਫਿਰ ਰਾਜ ਕਰਿ ਹੈ ਖਾਲਸਾ,
ਸਭਿ ਦੁੰਦ ਦੁਸ਼ਮਨ ਛਾਂਟਿ' ॥ ੮੨ ॥

¹ਕਰਮਾਤੀ।

¹ਭਿਆਨਕ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਹੋਏ ਮੋਦ ਸਭਿ,
ਯਹਿ ਬਾਤ ਨੀਕੀ ਜਾਨਿ।
ਫਿਰ ਜੋਰਿ ਹਾਥ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਨੈ,
ਕਹਯੋ ਐਸ ਵਖਾਨ।
ਅਬਿ ਦੇਰ ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਮਰਨ ਮੈਂ,
ਲਖ ਲੇਹੁ ਖਾਨੂ ਕੇਰ।
ਫਿਰ ਆਪ ਹੀ ਸਭਿ ਤੁਰਕ ਮਰ ਹੈਂ,
ਪਾਇ ਦੂਖ ਵਧੇਰ ॥ ੮੩ ॥
ਨਹਿੰ ਟਲੈ ਸੰਤ ਸਰਾਪ ਕਬਿਹੀ,
ਟਲੈ ਜੋ ਧਰ ਮੇਰੁ'।

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁਮੇਰ ਪ੍ਰਬਤ ਹਿੱਲ ਜਾਣ।

ਯਹਿ ਬਾਤ ਜਾਹਰ ਜਗਤ ਮੈਂ,
ਸਭਿ ਕਹਤ ਕੋਵਿਦ ਟੇਰਿ'।
ਜੋ ਚਹੇ ਮੇਟਯੋ ਸਾਧ ਕਾ ਬਚ,
ਮਿਟੈ ਪਹਿਲੇ ਸੋਇ।
ਜਯੋਂ ਫੁਟੈ ਪਹਿਲੇ ਢਾਲ ਬੇਗੈਂ,
ਅੱਗੁ ਤੇਗੈਂ ਹੋਇ' ॥ ੮੪ ॥

¹ਵਿਦਵਾਨ ਬੋਲ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਢਾਲ, ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਛੇਤੀ ਫੁਟਦੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬਿ ਇਕ ਚਹੀਅਤ ਪੰਥ ਕੋ,
ਕਰੀ ਬਾਤ ਯਹਿ ਸਾਤ'।
ਸ਼ਰਨ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਗਹੀ,
ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਬਖਯਾਤ ॥ ੮੫ ॥

¹ਸੱਚੀ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਜੋ ਨ ਪੰਥ ਅਬਿ ਸ਼ਕਤਿ ਦਿਖਾਰੈ,
ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਤਾਂਈਂ।
ਤੋ ਬਿਸਵਾਸ ਪੰਥ ਕਾ ਜਾਵੈ,

ਕੋਊ ਨ ਮਾਨੈਂ ਭਾਈ।
ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਸੱਚ ਦਿਖਾਯਾ,
ਅਬਿ ਤਿਹ ਨਾਂਹੀ ਛੋੜੈ।
ਬੰਦ ਪਿਸ਼ਾਬ ਤੁਰਕ ਕਾ* ਕੀਨਾ,

*ਕਾ' ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ, ਮੂਲ 'ਚ ਭੁੱਲ ਨਾਲ ਛਪਣੇਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅਪਨਾ ਬਚਨ ਨ ਮੋੜੈ ॥ ੮੬ ॥
ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਅਬਿ ਸ਼ਰਨੀ,
ਤੁਰਕ ਦੀਨ ਹੈ ਪਰਯੋ।
ਹੈ ਇਸ ਪੰਥ ਮਾਹਿੰ ਸਭਿ ਸ਼ਕਤੀ,
ਹੋਵਤ ਜੋ ਚਹਿ ਕਰਯੋ।
ਹੈ ਅਲੇਖ ਕਾ ਰੂਪ ਭੇਖ ਯਹਿ',
ਸਾਧ ਬੇਦ ਸਭਿ ਗਾਵੈਂ।
ਬਿਧਿ ਕੇ ਅੰਕ ਸਾਧੁ ਪਲਟਾਵੈ,
ਮੇਖ ਰੇਖ ਮੈਂ ਲਾਵੈ' ॥ ੮੭ ॥

'ਇਹ (ਭੇਖ) ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ (ਅਲੇਖ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਸਰੂਪ ਹੈ।

'ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਮੇਖ ਮਾਰ ਕੇ ਸਾਧ (ਬਿਧਿ) ਕਿਸਮਤ ਦੇ (ਅੰਕ) ਅੱਖਰ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਨਿਜ ਗੁਰੂਅਨ ਕਰਿ ਸਾਚੁ ਦਿਖਾਏ,
ਬਹੁ ਗ੍ਰੰਥਨ ਮੈਂ ਗਾਏ।
ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਅਰ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਹੈ,
ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਆਪ ਬਤਾਏ।
ਪੰਥ ਮਾਹਿੰ ਸਿੰਘ ਹਠੀਏ ਤਪੀਏ,
ਹੈਂ ਸਮਰੱਥ ਅਪਾਰੈਂ।
ਚਹੈ ਤੁ ਧਰਾ ਕਰੈਂ ਸਭਿ ਉਲਟੀ,
ਚਹੈਂ ਤੁ ਫੇਰ ਸੁਧਾਰੈਂ ॥ ੮੮ ॥
ਸਰਨ ਪਰੇ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖਾਨੀ,
ਚਹੀਅਤ ਹੈ ਅਬਿ ਠੀਕੈਂ।
ਪਰਚਾ' ਲਗੈ ਪੰਥ ਕਾ ਜਾਨੈਂ,
ਸਭਿਹੀ ਜਗ ਫਿਰ ਨੀਕੈ।
ਜਾਨ ਦੁਸ਼ਟ ਕੀ ਨਾਹਿੰ ਬਚਾਵਹੁ,
ਛੁਟੈ ਪਿਸ਼ਾਬ ਉਚਾਰੋ।
ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨ ਛੋੜੈ ਕਬਿਹੀ,
ਜਾਨ ਤੁਰਕ ਕੀ ਧਾਰੋ' ॥ ੮੯ ॥
ਬੈਰੀ ਹੋਇ ਸਰਨ ਜੋ ਆਵੈ,
ਭਲੇ ਭਲਾਈ ਕਰਿ ਹੈਂ।
ਔਰ ਬਾਤ ਭੀ ਕਸਮ ਖਾਇ ਕਰਿ,
ਖਾਨੂੰ ਪਾਪੀ ਰਰ ਹੈ'।
ਦ੍ਰਾਦਸ ਨਗਰ, ਗੁਰੂ-ਚੱਕ ਵਾਰੇ,
ਔਰ ਪਾਂਚ ਵਡ' ਦੈਹੋਂ।

'ਕਰਮਾਤ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ।

'ਨਿਸਚਾ ਕਰ ਲਉ।

'ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

'ਪੰਜ ਵੱਡੇ (ਪਿੰਡ)।

ਰਹੋਂ ਹਮੇਸ਼ ਮੁਰੀਦ ਪੰਥ ਕਾ,
 ਬੈਰ ਨਹੀਂ ਫਿਰ ਕੈਹੋਂ¹ ॥ ੯੦ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਬੋਲਯੋ,
 ਕੋਪ ਹੋਇ ਯੋਂ ਭਾਰੇ।
 ਦਈ ਜਗੀਰ ਨ ਲੈਹ ਤੁਰਕ ਕੀ,
 ਲੈਂਹ ਰਾਜ ਬਲ ਧਾਰੇ।
 ਪੈ ਉਨ ਪਾਪੀ ਬਚਨ ਜੁ ਗੁਰੁ ਕੇ,
 ਜਾਮਨ ਦੀਨੇ ਬੀਚੇ।
 ਸਰਨ ਪੰਥ ਕੀ ਗਹੀ, ਵਾਸਤੇ
 ਰੱਬ ਜੁ ਪਾਏ ਨੀਚੇ¹ ॥ ੯੧ ॥
 ਯਾਂ ਤੈ ਬਾਤ ਤੁਰਕ ਕੀ ਹਮ ਕੋ,
 ਪਰੀ ਮਾਨਨੀ ਠੀਕੈ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਤਬੈ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੈ
 ਪੰਥਾਗਯਾ ਲੈ ਨੀਕੈ।
 ਪਾਂਚ ਭੁਜੰਗੀ¹ ਖੜੇ ਕਰੇ,
 ਫਿਰ ਯੋਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਈ।
 ਛੁਟੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨਿਬਾਬ ਕੇਰ ਤਬਿ,
 ਜਬਿ ਯੋਂ ਕਰੈ ਬਨਾਈ¹ ॥ ੯੨ ॥
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਪਨਹੀ¹ ਲੈ ਕਰਿ,
 ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਰ ਪਕਰਾਵੈ।
 ਸਾਤ ਬੇਰ¹ ਫਿਰ ਤਿਸ ਤੇ, ਅਪੁਨੇ
 ਸਿਰ ਪਰ ਤੁਰਕ ਲਵਾਵੈ।
 ਤਬੈ ਪਿਸ਼ਾਬ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਛੁਟੇ,
 ਫਿਰ ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਮੈਂ ਮਰ ਹੈ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਆਗੇ ਜਾਵੈ,
 ਦੇਜਕ ਪਰ ਦੁਖ ਭਰ ਹੈ ॥ ੯੩ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਆਗਯਾ ਲੈ ਸੁਬੇਗ ਸਿੰਘ,
 ਫਿਰ ਲਾਹੌਰ ਮੇਂ ਆਯੋ।
 ਹੁਕਮ ਪੰਥ ਕਾ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਪੈ,
 ਦੋ ਕਰ ਜੋਰਿ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਮਾਨ ਆਗਿਆ ਲਈ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਫਿਰ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਜਾਇ ਸੁਨਾਈ,
 ਬਾਤ ਤੁਰਕ ਢਿਗ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੯੪ ॥
 ਸੁਨਿ ਨਿਬਾਬ ਨੈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ,
 ਪਨਹੀ ਤੁਰਤ ਮੰਗਾਈ।
 ਹਾਥ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕੈ ਦੈ, ਨਿਜ

¹ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ।¹ਨੀਚ ਨੇਰੱਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾਏ ਹਨ।¹ਸਿੰਘ।¹ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਕਰੇਗਾ।¹ਜੁੱਤੀ।¹ਸੱਤ ਵਾਰੀਂ।

ਸਿਰ ਸਤ ਬਿਰ ਲਗਵਾਈ।
 ਮਤਲਬ ਅਪੁਨਾ ਸਭਿਹੀ ਜਗ ਮੈਂ,
 ਹੈ ਸਭਿਹੀ ਕੇ ਪਜਾਰਾ।
 ਇਸ਼ਟ ਅਨਿਸ਼ਟ ਅਧਰਮ ਧਰਮ¹, ਸਭਿ

¹(ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਵਾਸਤੇ) (ਇਸ਼ਟ) ਮਿੱਤ੍ਰ ਨੂੰ (ਅਨਿਸ਼ਟ) ਦੁਸ਼ਮਣ ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਮਿੱਤ੍ਰ ਅਤੇ (ਅਧਰਮ) ਪਾਪ ਨੂੰ ਪੁੰਨ ਤੇ ਪੁੰਨ ਨੂੰ ਪਾਪ (ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ)।

ਮਤਲਬ ਕਾ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ੯੫ ॥
 ਸਾਤ ਬੇਰ ਜਬਿ ਜੂਤਾ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਸਿਰ ਨਿਬਾਬ ਕੇ ਲਾਯੋ।
 ਛੁਟਿਯੋ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨਿਬਾਬ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ,
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਪੰਥ ਅਲਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਨਿਬਾਬ ਨੈਂ ਪਿਛਲੀ ਗਾਬਾ,
 ਸਭਿ ਕੇ ਔਰ ਸੁਨਾਈ।
 ਥਾ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇਸ ਕਾ ਨਾਜ਼ਮ,
 ਜਾਲਮ-ਖਾਂ ਮਮ ਭਾਈ ॥ ੯੬ ॥
 ਵਖਤ ਨੁਰੰਗ-ਜ਼ੇਬ ਕੇ ਤਿਸ ਨੈ,
 ਜੰਵੂ ਜਬਿ ਉਤਰਾਏ।
 ਭਯੋ ਦਰਦ ਤਿਸ ਕੇ ਤਬਿ ਸਿਰ ਮੈਂ,
 ਹਟਿਯੋ ਨ ਕਿਸੀ ਉਪਾਏ।
 ਤਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਕਿਸੀ ਨੈਂ,
 ਪਨਹੀ ਹਿੰਦੂ ਕੇਰੀ।
 ਤੁਮ ਅਪੁਨੇ ਅਬਿ ਸਿਰ ਪੁਰ ਬਾਂਧਰੁ,
 ਦਰਦ ਰਹੈ ਨਹਿੰ ਫੇਰੀ ॥ ੯੭ ॥
 ਤਬਿ ਤਿਸ ਨਾਜ਼ਮ ਨੈ ਭੀ ਪਨਹੀ,
 ਹਿੰਦੂ ਕੀ ਮੰਗਵੈ ਕੈ।
 ਨਿਜ ਸਿਰ ਪਰ ਜਬਿਹੀ ਥੀ ਬਾਂਧੀ,
 ਦਰਦ ਗਯੋ ਕਿਤ ਧੈ ਕੈ।
 ਜਜੋਂ ਤਬਿ ਭਈ ਬਾਤ ਯਹਿ ਸਾਚੀ,
 ਤਜੋਂ ਅਬਿ ਹਮ ਸੰਗਿ ਹੋਇ।
 ਤੱਤੁ ਖਾਲਸੇ ਨੈਂ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ,
 ਪੀੜ ਹਮਾਰੀ ਖੋਈ ॥ ੯੮ ॥
 ਐਸੇ ਦੂਖ ਫੇਰ ਨਹਿੰ ਪਾਵੋਂ,
 ਜਾਨ ਚਹੇ ਮਮ ਜਾਵੋਂ।
 ਮੈਂ ਅਬਿ ਤੇ ਫਿਰ ਜੁਲਮ ਨ ਕਬਹੀ,
 ਸਿੰਘਨ ਸੰਗਿ ਕਮਾਵੋਂ।
 ਬਾਦ¹ ਪੰਥ ਸੋਂ ਕਰੈ ਨ ਆਗੈ,
 ਹੈ ਉਲਾਦ ਮਮ ਜੋਈ।

¹ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਭਾਵੇਂ ਚਲੀ ਜਾਵੇ।

¹ਝਗੜਾ।

ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਰਣ ਮੈਂ ਜੋ ਹੋਵੈ,
 ਤਾਂ ਕਾ ਦੋਸ਼ ਨ ਕੋਈ ॥ ੯੯ ॥
 ਅਬਿ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਕਿਛੁ ਮਾਂਗਹੁ,
 ਦੈਨ ਜੋਗ ਜੋ ਮੋ ਪੈ। 'ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ।
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਿਯੋ ਦੇਹੁ ਕੁਟਵਾਲੀ,
 ਹਮ ਕੋ, ਹੈ ਯਹਿ ਤੋ ਪੈ। 'ਇਹ ਤੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ।
 ਮਾਨ ਨਿਬਾਬ ਤਬੈ ਕੁਟਵਾਲੀ,
 ਦੀਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਬਰਸ ਏਕ ਅਰਸਾ¹ ਕਰਿ ਲੀਨਾਂ,
 ਵੀਚ ਲਾਹੌਰ ਤਦਾਈਂ ॥ ੧੦੦ ॥ 'ਸਮਾਂ।
 ਹੁਕਮ ਸਬੇਗ ਸਿੰਘ ਕਾ ਹੋਯੋ,
 ਦੀਨੋਂ ਜੁਲਮ ਹਟਾਈ।
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਤੇਜੀ ਕਰੀ ਧਰਮ ਕੀ,
 ਚਰਖੀ ਪੁਨ ਪੁਟਵਾਈ।
 ਹਤੇ ਜੁ ਸੀਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਹਿ ਠਾਂ,
 ਤੁਰਕਨ ਭੀਤਿ¹ ਚਿਣਾਏ। 'ਕੰਧ ਵਿੱਚ।
 ਕੂਪ ਵੀਚ ਤੈਂ ਔਰ ਕਾਢਿ ਸਭਿ,
 ਅਗਨੀ ਪਾਇ ਫੁਕਾਏ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਬਨਵਾਯੋ,
 ਹੈ ਮਸਤੀ ਦਰਵਾਜੇ।
 ਜ਼ਾਹਰ ਜਾਨਤ ਹੈ ਸਭਿ ਕੋਈ,
 ਪੂਜਤ ਪਰਜਾ ਰਾਜੇ।
 ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਗਾਥਾ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ,
 ਅਰੁ ਨਿਬਾਬ ਕੀ ਆਗੇ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਧਰਮ-ਸਾਲ ਮੇਂ,
 ਬੈਠਾ ਨਿਸ ਦਿਨ ਜਾਗੇ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਖਾਵੈ ਅੰਨ ਨ ਪੀਵੈ ਪਾਣੀ,
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੁਖਿ ਗਾਈ।
 ਬਾਈ ਦਿਵਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਐਸੇ,
 ਫਿਰ ਯੋਂ ਭਈ ਤਦਾਈ।
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਨਾਜ਼ਮ ਮਰਜੋ,
 ਪਰਜੋ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਰੌਰਾ।
 ਹੈ ਹੈ ਕਾਰ ਛਯੋ¹ ਘਰਿ ਤੁਰਕਨਿ,
 ਹਿੰਦੁਨ ਜੈ ਜੈ ਗੌਰਾ¹ ॥ ੧੦੩ ॥ 'ਫੈਲ ਗਿਆ।
 ਕੁੱਪਾ ਰੁੜ੍ਹੋ ਲੋਗ ਕਹਿੰ ਸਾਰੇ,
 ਕਾਲ ਖਾਨ ਪਰ ਢੁਰਿਯੋ¹। 'ਬਹੁਤਾਂ ਜੈ ਜੈਕਾਰ।
 ਲੰਬੇ ਰਾਹਿ ਨਿਬਾਬ ਪਧਾਰਜੋ,
'ਰੁੜ੍ਹ ਕੇ ਪਿਆ ਹੈ।

ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਕਾ ਫੁਰਿਯੋ।
 ਘਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਭਈ ਵਧਾਈ,
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਕੈ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੇ ਸੁਧਾ ਸੰਗਿ,
 ਕਰਿ ਮੱਜਨ ਭਜਨ ਸੁ ਕੈ ਕੈ॥ ੧੦੪ ॥
 ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤਿ ਕਰਵਾ ਵਰਤਾਯੋ,
 ਆਸਨ ਕੁਸਾ ਬਿਛਾਯੋ*।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਭਜਨ ਕਰਕੇ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।

¹ਦੱਭ ਦਾ। *ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਬ੍ਰਹਮ-ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੁਸਾ ਦੇ ਆਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਐਸਾ ਕਰਨਾ ਗੁਰਮਤਿ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਨਮਤਿ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਨ ਜਜੋਂ ਤਨ ਤਜਿ ਗਯੋ ਬੈਕੁੰਠਹਿ,
 ਤੁਰਕ ਅਗਾਰੀ ਲਾਯੋ।
 ਲੈਨ ਬਿਵਾਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਆਏ,
 ਖਾਨੂ ਕੋ ਜਮ ਭਯਾਨਕ।
 ਮਾਰਤ ਜਾਵੈਂ ਡੰਡੇ ਮੁਗਦਰ,
 ਔਰ ਦੁੱਖ ਦਿਹਾਂ ਆਨਿਕ॥ ੧੦੫ ॥
 ਦੇਜਕ ਵੀਚ ਗਿਰਾਯੋ ਖਾਨੂ,
 ਰੂਰੂ ਜੀਵਾ ਜਹਿ ਖਾਵੈਂ।
 ਜੈਸਾ ਕਰਜੋ ਭਰਜੋ ਤਿਨ
 ਤੈਸਾ ਤਰਫ ਚਿਚਲਾਵੈਂ।
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਰਜੋ ਤਬਿ ਹੀ,
 ਸੱਚ-ਖੰਡ ਮੈਂ ਜਾਈ।
 ਕਰਿ ਸਿਤਕਾਰ ਨਿਕਟ ਬੈਠਾਰਜੋ,
 ਆਪ ਹਰੀ ਜਗੁ ਸਾਂਈ॥ ੧੦੬ ॥
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਵਾਸਜੋ,
 ਗੁਰੂ-ਸੁਤ ਥੇ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ।
 ਡੇਉਢੀਦਾਰ ਬਨਜੋ ਤਿਨ ਕੇਰਾ,

¹ਅਨੇਕਾਂ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੀਵ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।

¹ਰਾਜ ਮਹਿਲਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਜੋਰਾਜ ਮੰਦਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਤੇ ਹੁਕਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਆਗਿਆ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਆਦਮੀਰਾਜ ਡਿਉੜੀ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਮਹਾਰਾਜੇ ਨਾਲ ਇਸੇ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਸੱਜੇ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਖੱਬੇ।

¹ਜੈ ਤੇ ਬਿਜੈ ਵਾਂਗ ਸੱਚ-ਖੰਡ ਦੇ ਦੁਆਰਪਾਲਾਂ ਦੀ ਪਦਵੀ ਪਾ ਲਈ। (ਜੈ ਤੇ ਬਿਜੈ, ਬੈਕੁੰਠ ਦੇ ਦੋ ਦੁਆਰਪਾਲ ਹਨ।)

ਦਰਜਾ ਪਾਯੋ ਗੌਰੈਂ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਥਾ ਦਹਿਨੇਂ ਪਾਸੇ,
 ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਭੋ ਬਾਏਂ।
 ਇਜੈ ਬਿਜੈ ਕੀ ਪਦਵੀ ਪਾਈ।
 ਮਨ ਬਾਂਛਿਤ ਫਲੁ ਪਾਏ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਜਥੇਦਾਰ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਬਨਯੋ,
 ਸਰਬ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰਾ।
 ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰਿ ਲੀਨੇਂ,

ਮਿਟਯੋ ਚੁਰਾਸੀ ਫੇਰਾ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੈਜ ਸਿੱਖ ਕੀ ਰਾਖੀ,

ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਨਿਬਾਹਯੋ।

ਅਮਰ ਭਈ ਜਗ ਮੈਂ ਯਹਿ ਸਾਖੀ,

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਚਾਹਯੋ' ॥੧੦੮॥

¹ਦੇਖੋ।

ਪੀਛੇ ਦੇਹ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਿੱਖਨਿ,

ਮੋਦ ਹੋਇ' ਕਰਿ ਜਾਰੀ।

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਦਿੱਲੀ ਦਰਵਾਜੇ ਕੇ ਆਗੇ,

ਰਚਯੋ ਦੇਹੁਰਾ ਭਾਰੀ।

ਸ਼ਹਰ ਲਾਹੌਰ ਸਿੰਘ ਕਾ ਝੰਡਾ,

ਝੂਲਤ ਅਬਿ ਲੋ ਜ਼ਾਹਰ।

ਜੋ ਮੰਨਤਿ ਬਾਂਛਿਤ ਫਲੁ ਪਾਵਤ,

ਹੈਂ ਨਰ ਨਾਰਨ ਮਾਹਰ' ॥੧੦੯॥

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ (ਇਸ ਗੱਲੋਂ) (ਮਾਹਰ) ਪੂਰੇ ਵਾਕਫ ਹਨ।

ਜੋ ਯਹਿ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਾਖੀ,

ਪਛੈ ਸੁਨੈਂ ਮਨ ਲਾਈ।

ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਕਾ ਕਸ਼ਟ ਨਸ਼ਟ ਹੈ,

ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਰਹਾਈ।

¹(ਕਾਇਮ) ਰਹੇਗਾ।

ਸਠ ਪੁਰਾਨ ਸੈ ਸਾਤ ਹੁਤੋ ਤਬਿ',

ਜਬਿ ਯਹਿ ਵਰਤਯੋ ਭਾਣਾ।

¹ਤਦੋਂ ਸੰ: ੧੮੦੭ ਬਿ: ਸੀ।

ਹਾਨ ਭਈ ਤਬਿ ਤੇ ਤੁਰਕਾਨੀ,

ਦਿਨ ਦਿਨ ਛੁਟਯੋ ਠਿਕਾਣਾ ॥੧੧੦॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ ਕੀ ਗਾਥ ਕਹਿ,

ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗੌਰ'।

¹ਭਾਰੀ, ਵੱਡੀ।

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਮਰਨ ਕਹਿ,

ਧਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਇਸ ਠੌਰ ॥੧੧੧॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ, ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਮਰਨ', ਬਰਨਨੰ
ਨਾਮ ਚੌਤੀਸਮੇਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੪ ॥

੩੫. {ਸਿੰਘਾਂ ਹੱਥੋਂ ਜਸਪਤ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਲੱਖੂ ਵਲੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਜੁਲਮ,
ਪੰਥ ਦਾ ਲੱਖੂ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਜੰਗ, ਛੋਟਾ ਘੱਲੂਘਾਰਾ}

ਕਬਿੱਤੁ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਆਸ ਤੋਸ ਦਾਸਨ ਕੀ,
ਨਾਸ ਦੁਖਰਾਸ ਕਰਿ ਖਾਸ ਸੁਖੁ ਦਾਇ ਕੈ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ (ਤੋਸ) ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਨਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਖਾਸ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਦੁੰਦ ਪਾਦ ਬੰਦਹੋਂ ਅਦੁੰਦ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਅਬਿ,
ਦੁੰਦ ਕਰ ਬੰਦਿ ਸਿਰ ਧਰਨਿ ਲਗਾਇ ਕੈ।

¹(ਦੁੰਦ) ਦੋਵੇਂ (ਕਰ) ਹੱਥ (ਬੰਦਿ) ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸਿਰ ਲਾ ਕੇ (ਅਦੁੰਦ) ਦ੍ਰਿੜ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਤਿੰਨਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ (ਦੁੰਦ) ਦੋਹਾਂ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਹੋਂ ਗਾਥ ਔਰ ਸਿਰਮੌਰ! ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਜਸੁਪਤਿ ਹਨਜੋ ਜਿਮ ਸਿੰਘਨ ਬਨਾਇ ਕੈ।
ਲਖਪਤ ਭਾਈ ਤਾਂ ਕਾ ਭਯੋ ਦੁਖਦਾਈ ਜਿਮ,
ਪੰਥ ਕੋ ਬਿਖੱਤੀ ਤਿਨ ਪਾਈ ਬਹੁ ਆਇ ਕੈ ॥ ੧ ॥

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।

¹ਮਾਰਿਆ।

¹ਬਿਖਤਾ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਫੌਤ ਭਯੋ ਜਬਿ,
ਦੋ ਸੁਤ ਔਰ ਰਹੇ ਤਿਹ ਪਾਛੇ।
ਨਾਜਮ ਏਕ ਲਾਹੌਰ ਭਯੋ ਤਬਿ,
ਔਰ ਭਯੋ ਮੁਲਤਾਨ ਕੋ ਆਛੇ।
ਨਾਮੁ ਹੁਤੇ ਇਕ ਕੋ ਅਹੀਆ,
ਪੁਨ ਦੂਸਰ ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ ਕਹਾਛੇ।
ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ ਲਾਹੌਰ ਰਹੈ,
ਅਹੀਆ, ਮੁਲਤਾਨ ਰਹੈ ਸੁਖੁ ਬਾਛੇ ॥ ੨ ॥
ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਰਹੇ ਵਹਿ ਨਾਜਮ
ਕਾਜਮ ਆਜਮ ਰਾਜ ਕਮਾਯੋ।
ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਿਗਰੇ, ਉਨ ਹੀ ਫਿਰ
ਜੰਗ ਮਚਾਇ ਫਤੂਰ ਉਠਾਯੋ।
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤਬਿ ਦਾਉ ਲਗਯੋ,
ਯਹਿ ਭਾਖਹਿ ਰੱਬ ਸਬੱਬ ਬਨਾਯੋ।
ਲੂਟ ਰੁ ਕੂਟ ਪੈ ਛੂਟ ਕਰੈਂ ਬਹੁ,
ਤੂਟ ਦਰਿਦ੍ਰ ਗਯੋ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩ ॥

¹ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਦੋ ਪੁੱਤਰ।

¹ਸੂਬਾ।

¹ਕਹਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸੁਖ ਨੂੰ ਚਾਹ ਕੇ।

¹(ਆਜਮ) ਵੱਡਾ (ਕਾਜਮ) ਚੰਗਾਰਾਜ ਕੀਤਾ।

¹ਫੰਡਰੋਲਾ ਪਾਇਆ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹੱਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤੁ:

ਲੀਨੋਂ ਕਰਿ ਜ਼ੇਰ! ਅਹੀਏ ਖਾਨ ਕੋ ਨਿਵਾਜ ਸ਼ਾਹਿ,
ਭਯੋ ਫੇਰ ਨਾਜਮ ਲਾਹੌਰ ਮੁਲਤਾਨ ਲੋ।
ਲਖਪਤ ਜਸਪਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਦਿਵਾਨ ਭਏ,
ਖੱਤਰੀ ਦੁਸ਼ਟ ਕਲਾਨੌਰ ਕੇ ਪਛਾਨ ਲੋ।
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਯੋ ਚਾਹੈਂ ਸੋਊ ਤਬਿ,

¹ਅਧੀਨ।

¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਸਿੰਘ ਭੀ ਨ ਕਰੈਂ ਖੈਰ ਤਿਨ ਸੋਂ ਨਿਦਾਨ ਲੋਂ।
ਲਾਗਯੋ ਵਖੇਰਾ ਰਹੈ ਰੈਨ ਦਿਨ ਝੇਰਾ ਨਿਤ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਿਤ ਹੋਨੋਂ ਪਾਵੈ ਨਾਹਿੰ ਖਾਨ ਲੋਂ ॥ ੪ ॥

¹ਅੰਤ ਤੱਕ।

¹ਰੋਜ਼ਰਾਤ ਦਿਨ (ਵਿਖੇਰਾ) ਵਿਰੋਧ ਤੇ (ਝੇਰਾ) ਝਗੜਾ ਲੱਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਪੀਣ ਤੱਕ ਵੀ ਬੈਠਣਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

¹ਏਮਨਾਬਾਦ (ਜ਼ਿਲਾ ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲਾ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਵਿੱਚ।

ਹੁਤੀ ਜਸਪਤ ਕੀ ਜਾਗੀਰ ਵਾਦ-ਏਮਨਾਂ ਮੈਂ,
ਤਹਾਂ ਏਕ ਰੋਜ ਗਯੋ ਸੋਊ ਮੋਦ ਮਾਨ ਕੈ।
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਫਿਰਤ ਤਹਾਂ,
ਗੁਰੂਦਵਾਰ ਦਰਸ ਹਿਤ ਪਹੁੰਚਯੋ ਅਚਾਨਕੈ।
ਮੇਲਾ ਗੁਰੂਦਵਾਰੇ ਮਿਲਿ ਪੰਥ ਨੈਂ ਅਪਾਰੇ ਕਰਯੋ,
ਸੁਨਿ ਜਸਪਤ ਜਰਯੋ ਰੋਸ ਮਨਿ ਠਾਨ ਕੈ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਹਿੰ ਬੋਲਿ ਯੋਂ। ਘਲਾਯੋ ਤਾਂਹਿ,
ਸੂਝਤ ਨ। ਜਸਪਤ ਤੁਮ ਕੇ ਦਿਵਾਨ ਕੈ ॥ ੫ ॥

¹ਅਚਣਚੇਤ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਕੇ।

¹ਦਿਸਦਾ ਨਹੀਂ ?

ਜਾਹੁ ਕਿਤ ਔਰ ਯਾਹਿ ਠੌਰ ਤਜਿ ਦੌਰਿ ਤੁਮ,
ਰੌਰ ਕਯੋਂ ਮਚਾਯੋ ਅਬਿ ਏਤੇ ਇਹਾਂ ਆਇ ਕੈ।
ਤੁਮ ਕੇ ਮਾਲੂਮ ਨਾਹਿੰ ਹਮਰੇ ਮੁਲਖ ਆਹਿ,
ਧਸੇ ਤੁਮ ਯਾਹਿ ਮਾਂਹਿ ਕਾਹਿ ਹਿਤ ਆਇ ਕੈ।
ਕੈਧੇ ਕਾਲ ਲਯਾਯੋ ਤੁਮੈਂ ਤੁਮਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿ ਇਹਾਂ,
ਭਲੀ ਜੋ ਚਹਿਤ ਕਿਤ ਜਾਹੁ ਅਬਿ ਧਾਇ ਕੈ।
ਜੋ ਨ ਤੁਮੈਂ ਜੈਹੋ ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਤੈ ਸਦੈਹੋਂ ਸੈਨ,
ਘੇਰਿ ਮਰਵੈਹੋਂ ਏਕ ਏਕ ਕੇ ਗਿਨਾਇ ਕੈ ॥ ੬ ॥
ਖਾਇ ਗਈ ਬੋਲੀ ਯਹਿ ਖੱਤਰੀ ਕੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਬੈਠੇ ਕਰਿ ਕੱਠ ਰੋਸ ਠੱਟ। ਦੜ ਬੱਟ ਕੈ।

¹ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ।

ਕਹੈਂ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਕਾਲ ਅਪਨੋ ਬੁਲਾਯੋ ਇਨ,
ਮੂਢ ਨੈਂ ਜਗਾਯੋ ਸੁੱਤਾ ਸ਼ੇਰ ਮੂਢ ਪੱਟ ਕੈ।
ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਜਸਪਤ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਆਯੋ,
ਸੈਲ ਹਿਤ ਫੀਲ ਚਢਿ ਠਾਟ ਭਲ ਠੱਟ ਕੈ।
ਪੇਖਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨਿ ਚੁਫੇਰਯੋਂ ਘੇਰਯੋ ਜਾਇ ਤਬਿ,
ਗਜ ਕੇ ਬਿਠਾਇ ਸੁਟਯੋ ਜਸਪਤ ਕੱਟ ਕੈ ॥ ੭ ॥
ਲੋਗ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗਿ ਔਰ ਆਏ ਥੇ ਜੋ ਤਾਂਹੀਂ ਠੌਰ,
ਗਏ ਡਰ ਮਾਨਿ ਦੌਰ ਰੌਰ ਅਤਿਸੈ ਪਰੇ।
ਸੰਮੁਖ ਭਏ ਥੇ ਜੇਊ ਸਿੰਘਨ ਬਿਦਾਰੇ ਤੇਊ,
ਜ਼ਖਮੀ ਬਨਾਏ ਕੇਊ ਹਾਨ ਪ੍ਰਾਨ ਤੈ ਕਰੇ।
ਬੋਲਿ ਫਿਰ ਹੱਲਾ ਸਿੰਘ ਬਾਂਧ ਕਰਿ ਪੱਲਾ,
ਜਾਇ ਜੱਸੁ ਕੇ ਮਹੱਲਾ ਧਸੇ ਲੋਗ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਫਰੇ।
ਲੂਟਯੋ ਖਜਾਨਾ ਮਨ ਭਾਵਤ ਮਹਾਨਾ ਧਨ,
ਦੂਖ ਦੈ ਹੈਰਾਨਾ ਜਨ ਔਰ ਬਹੁਧਾ ਕਰੇ ॥ ੮ ॥
ਔਰ ਸਭਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵੀਚ ਜ਼ਹਿਰ ਕਹਿਰ ਹਹਿਰ ਪਰਯੋਂ,

¹ਹਾਥੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਚੰਗਾ ਠਾਠ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਉਹ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ (ਜਸੂ ਦੇ) ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਕੀਤਾ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗਾ ਕਹਿਰ ਦਾ (ਹਹਿਰ) ਸਹਮ ਪੈ ਗਿਆ।

ਲੂਟਬੇ ਬਜਾਰ ਔ ਅਗਾਰਨਾ ਕੇ ਕਰਜੇ ਹੈ।
 ਆਯੁਧ ਅਪਾਰ ਬਾਜੀ ਬਸਨ ਬਚਿਤ੍ਰ ਚਾਰੁ',
 ਲੂਟਯੋ ਬਰੂਦ ਸਿੱਕਾ ਦਾਰਦ ਬਿਦਰਜੇ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਧਾਇ ਕਾਨਨ ਮੈਂ ਧਸੇ ਜਾਇ,
 ਜੱਸੂ ਕਾ ਭਰਾਤ ਸੁਨਿ ਲੱਖੁ ਅਤਿ ਜਰਜੇ ਹੈ।
 ਜਾਇ ਕੈ ਨੁਵਾਬ ਪੈ ਉਤਾਰ ਪਾਗ ਕਹਜੇ ਲੱਖੁ,
 ਮੈਂ ਨ ਧਰੇਂ ਪਾਗ ਬਿਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹਰਜੇ ਹੈ* ॥ ੯ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬੀਜ ਲਖਜੇ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕਾ ਮੁਝੈ ਤਬਿ,
 ਜੋ ਨਿਰਬੀਜ ਕਰੇਂ ਸਿੰਘ ਕੌਮੈਂ।

ਮਾਦਰ-ਜ਼ਾਦ ਬਿਰਾਦਰ ਕਾ,
 ਲਿਹੁੰ ਸਾਦਰ ਬੈਰ ਅਨਾਦਰ ਦੈਂ ਮੈਂ।

ਪੰਥ ਰਚਜੇ ਇਕ ਖੱਤਰੀ ਨੈਂ ਯਹਿ,
 ਨਾਸ ਕਰੇਂ ਅਬਿ ਖੱਤਰੀ ਤੋਂ ਮੈਂ।
 ਖਾਨ ਕਹਜੇ ਅਬਿ ਸਾਚ ਕਰੇ,
 ਸਭਿ ਮੱਦਦ ਜੋ ਚਹੀਏ ਦਿਹੁੰ ਸੋ ਮੈਂ ॥ ੧੦ ॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਸ਼ਾਹਿ-ਨਿਵਾਜ ਕਹਜੇ,
 ਤਬਿ ਔਰ ਤੂਕਾਨਨ ਭੀ ਮਨਿ ਭਾਯੋ।
 ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਦਿਵਾਨ ਨਿਦਾਨ',
 ਮਿਲਾਨ ਤੂਕਾਨ ਸੁ ਬਜੋਤ ਬਨਾਯੋ।
 ਜੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਲਾਹੌਰ ਵਿਖੈ,
 ਤਬਿ ਥੇ ਬਸਤੇ, ਸਭਿ ਕੇ ਪਕਰਾਯੋ।
 ਪਾਇ ਜੰਜੀਰ ਤੰਗੀਰ ਕਰੇ' ਸਭਿ,
 ਕੋਊ ਤਜਜੇ ਨਹਿੰ ਜੋ ਤਿਹ ਪਾਯੋ ॥ ੧੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਬੋਲ ਕੇ ਜਲਾਦਨ ਕੋ ਤਬਿ ਹੀ ਦਿਵਾਨ ਫੇਰ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕਾ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ।
 ਹੋਈ ਜਬਿ ਸਾਰ' ਯਾਹਿ ਸ਼ਹਿਰ ਮਝਾਰ,
 ਤਬਿ ਪਰਜੇ ਹਾਹਾਕਾਰ ਦੁਖ ਸਭਿ ਨੈਂ ਮਨਾਯੋ ਹੈ।
 ਮਿਲ ਕੈ ਮਹਾਜਨ ਮਹਾਨੇ ਔ ਸਯਾਨੇ ਜਨ,
 ਮੇਲਾ ਕਰਿ' ਲੱਖੁ ਢਿਗ ਆਏ ਬਲ ਲਾਯੋ ਹੈ।

¹ਘਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਆਪਣਾ ਦਲਿਦ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੯ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਸੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ, ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੪੧ ਤੋਂ ੩੪੪ ਤੱਕ ਦੇ ਚਾਰ ਸਫ਼ਿਆਂ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚਾਰ ਸਫ਼ੇ ਘਸੀਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਛਾਪੇ ਹਨ।

¹ਮੈਨੂੰ ਤਦੋਂ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦਾ ਬੀਜ ਜਾਣਿਓ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਦਾ (ਨਿਰਬੀਜ) ਸਰਬ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

¹ਮਾਂ ਦੇ ਜੰਮੇਂ ਹੋਏ ਭਰਾ ਦਾ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿਰਭੈ ਹੋ ਕੇ ਵੈਰ ਲਵਾਂਗਾ ਤੇ ਮੈਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾਦਰੀ ਦਿਆਂਗਾ।

¹ਮੈਂ ਹੁਣ ਨਾਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਤਾਂ ਖੱਤ੍ਰੀ (ਅਖਵਾਵਾਂਗਾ)।

¹ਮੂਰਖ ਦੀਵਾਨ ਲੱਖੁ ਨੇ ਸਭਾ ਲਾ ਕੇ।

¹ਤੰਗ ਕੀਤੇ।

¹ਖਬਰ।

¹ਇਕੱਠ ਕਰਕੇ।

ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਨੈਹੋਂ ਅਬਿ* ਨਾਮ ਕਿਛੁ ਸੁਨ ਲੇਹੁ,

*ਤਿਨ ਕੇ ਸੁਨੈਹੋਂ ਅਬਿ' ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਿਆ ਹੈ।
ਮੂਲ 'ਚ ਛਪਣੋਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਜਿਨ ਜਿਨ ਜਾਇ ਤਬਿ ਲੱਖੁ ਸਮਝਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੨ ॥

ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਕੁੰਜਾ ਮੱਲ ਦਿਲੇਰਾਮ ਹਰੀ ਮੱਲ,

ਸੁੱਖੁ-ਮੱਲ ਕਸ਼ਮੀਰੀ-ਮੱਲ ਪਹਿਚਾਨਯੋ।

ਬੈਹਲ-ਮੱਲ ਲੱਛੀ-ਰਾਮ ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਦਿਵਾਨ,

ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਗੁਲਜਾਰਾ ਸਿੰਘ ਉਰ ਆਨਯੋ।

ਭਾਈ ਦੇਸਰਾਜ ਇੱਤਯਾਦਿ ਮਿਲ ਆਏ ਬੇਸ',¹

¹ਬਹੁਤੇ।

ਰਹੇ ਸਮਝਾਇ ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ ਮਹਾਨਯੋ।

ਵੇਖ ਤੂੰ ਵਿਚਾਰ ਇਨ ਸਿੰਘਨ ਤੁਮਾਰ, ਕੌਨ

ਕੀਨੋ ਹੈ ਵਿਗਾਰ, ਜਿਨੈਂ ਚਾਹਿਤ ਤੂੰ ਹਾਨਯੋ ॥ ੧੩ ॥

ਮਾਰਯੋ ਜਿਨ ਸਿੰਘਨ ਤੁਮਾਰਾ ਭਾਈ ਜਸਪਤ,

ਤਿਨ ਕੋ ਪਕਰਿ ਮਾਰਿ ਹਮ ਨ ਹਟਾਇ ਹੈਂ।

ਨਾਂਹੀਂ ਇਨ ਮਾਹਿੰ ਦੇਸ਼ ਕਿਛੁ ਕਰਿ ਵੇਖ ਹੋਸ਼,

ਕਾਹੇ ਤੂੰ ਕਰਤ ਰੋਸ ਇਨ ਕੋ ਕੁਹਾਇ ਹੈਂ।¹

¹ਮਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਨ ਬਾਨਿ' ਹਮਰੀ ਦਿਵਾਨ ਜੀ ਪਛਾਨ ਭਲ,

¹ਬਾਣੀ, ਬਚਨ।

ਹਮ ਹੇਤ ਛੇਡਿ ਏ ਤੋ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਖਾਇ ਹੈਂ।

ਨਾਹਕ ਦੁਖਾਏ ਜੋਊ ਕਾਹੂ ਸੋਊ ਪਾਏ ਦੁਖ,

ਐਸੇ ਕਾਮ ਕੀਏ ਤੈ ਸਕੁਲ ਨਾਸ ਪਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੪ ॥

¹ਐਸਾ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਕਰ ਕੇ ਸਣੇ ਕੁਲ ਦੇ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਤਯਾਦਿ ਬਾਤ ਵਹਿ ਰਹੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕਹਿ,

ਲੱਖੁ ਕਮਜ਼ਾਤਿ' ਨਹਿੰ ਏਕ ਦਿਲ ਲਯਾਯੋ ਹੈ।

¹ਨੀਚ।

ਫੇਰ ਤਿਨੈਂ ਦੱਸਯਾ ਅਮੱਸਯਾ ਹੈ ਸੋਮਵਤੀ,

ਆਜ ਨਾਹਿੰ ਮਾਰ ਕੱਲ ਕਰਯੋ ਮਨ ਭਾਯੋ ਹੈ।

ਮਾਨੀ ਨਾਹਿੰ ਕਾਈ ਤਿਨ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਤਾਂਹੀ ਦਿਨ,

ਪਾਪੀ ਮਹਾਂ ਬੇਰ ਬਿਨ' ਦੁਸ਼ਟ ਨੈ ਕੁਹਾਯੋ ਹੈ।

¹ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਰੌਰ ਸਭਿ ਠੌਰ ਪਰਯੋ ਕੈਹੈਂ ਬੁਰਾ ਗੌਰ' ਕਰਯੋ,

¹ਬਹੁਤਾ।

ਪਾਪੀ ਪਾਪ ਤੈ ਨ ਡਰਯੋ ਕਹਿਰ ਕਮਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੫ ॥

ਸੁੰਯਾ:

ਲੰਗ ਕਹੈਂ ਨਰ ਦੇ ਵਿਧਿ ਹੈਂ ਜਗਿ,

ਚਾਤੁਰ ਮੂਰਖ ਭੇਦ ਬਤਾਏ।

¹ਫ਼ਰਕ ਦਸਦੇ ਹਨ।

ਦੀਨਨ ਕੋ ਦੁਖ ਦੇਤ ਧਨੰਤਰ,

ਪਾਇ ਸੁ ਬਿੱਦਯਾ ਬਾਦ ਉਠਾਏ।

¹(ਮੂਰਖ) (ਧਨੰਤਰ) ਧਨਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਦਿਆ ਪਾ ਕੇ ਝਗੜੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਧਨ ਦਾਨ ਕਰੈ ਬਲ ਤ੍ਰਾਣ ਕਰੈ,

ਬਿੱਦਿਆ ਬਲ ਤੈ ਨਿਜਰੂਪ ਲਖਾਏ।

¹(ਚਤੁਰ ਧਨਵਾਨ ਹੋ ਕੇ) ਧਨ ਦਾ ਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਹੋ ਕੇ (ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ) (ਤ੍ਰਾਣ) ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

ਚਾਤੁਰ ਯੇ, ਪਹਿਲੋ ਅਤਿ ਮੂਰਖ,
ਮਾਨਤ ਨਾ ਕਹਿਨੋ ਜੁ ਕਦਾਏ' ॥ ੧੬ ॥

¹(ਤੀਜੀ ਪੰਗਤੀ ਵਾਲਾ) ਇਹ ਚਤੁਰ ਹੈ ਤੇ (ਦੂਜੀ ਪੰਗਤੀ ਵਾਲਾ) ਪਹਿਲਾ ਬਹੁਤ ਮੂਰਖ ਹੈ ਜੋ ਕਹਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ।

ਲੋਗ ਸੰਭਾਵਤ ਗਾਇ ਰਹੇ,
ਅਰ ਦਾਇ ਰਹੇ ਅਪਨੀ ਸੁ ਜਮਾਨਤ'।

¹(ਸੰਭਾਵਿਤ) ਮਸ਼ਹੂਰ ਲੋਕ (ਲੱਖੂ ਨੂੰ) ਕਹਿ ਰਹੇ ਤੇ ਆਪਣੀ (ਜਮਾਨਤ) ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੀ ਦੇ ਰਹੇ।

ਔਂ ਦਿਖਰਾਇ ਰਹੇ ਸੂਤਿ ਕੇ ਬਚ,
ਸੋਮਵਤੀ ਇਕ ਦੇਹੁ ਅਮਾਨਤ'।

¹ਅਤੇ (ਸੂਤਿ) ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਬਚਨਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਦੀ ਮੱਸਿਆ ਦਾ ਇਕ ਦਿਨ ਸਾਨੂੰ ਅਮਾਨਤ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿਉ ਭਾਵ ਮੱਸਿਆ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਨਾ ਕਰੋ।

ਮਾਨੀ ਨ ਮੂਢ ਮਹਾਂ ਅਭਿਮਾਨੀ,
ਲੱਖੂ ਮਤਿ-ਫਾਨੀ ਕਰੀ ਬਡ ਖਜਾਨਤ'।
ਯਾ ਹਿਤ ਐਸ ਕੁਲੋਗਨ ਕੇ ਕਵਿ
ਲੱਖਨ, ਦੱਖਨ ਪਾਸ ਸੁਨਾਵਤ' ॥ ੧੭ ॥

¹ਮਾਰੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਲੱਖੂ ਨੇ ਵੱਡੀ (ਖਜਾਨਤ) ਬੇਈਮਾਨੀ ਕੀਤੀ।

¹ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਐਹੋ ਜਿਹੇ ਖੋਟੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਲੱਛਣ ਕਵਿ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ) (ਦੱਖਣ) ਚਤੁਰ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਪਾਸ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸਿਵ ਕੇ ਨ ਸ਼ਕਤੀ¹ ਕੇ ਸੁੰਡੀ² ਸੇਸ-ਸਾਂਈ³ ਕੇ ਨ,
ਸੂਰ ਸਸਿ ਸੱਕ੍ਰ¹ ਕੇ ਨ ਸੁਰਸਰੀ² ਸਮੀਰ³ ਕੇ।
ਕਾਲੀ ਕੇ ਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ ਨ ਕੌਲ ਕੇ¹ ਨ ਕ੍ਰਮ ਕੇ,
ਨ ਧ੍ਰਮ ਕੇ ਨਾ ਸ੍ਰਮ ਕੇ, ਨ ਜਾਏ ਰਾਹਗੀਰ ਕੇ¹।
ਰਸਮ ਕਸਮ ਨਾਹਿ ਮਾਨੈਂ ਠਾਨੈਂ ਖਸਮ ਕੇ¹,

¹ਪਾਰਬਤੀ। ²ਗਣੇਸ਼। ³ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਦਾ ਮਾਲਕ ਵਿਸ਼ਨੂੰ।

¹ਇੰਦ੍ਰ। ²ਗੰਗਾ। ³ਹਵਾ।

¹ਬਚਨਾਂ ਦੇ (ਪੂਰੇ ਵੀ) ਨਹੀਂ।

¹ਕਿਸੇ ਨੇਕ ਪੁਰਸ਼ ਦੇ (ਜਾਏ) ਪੁੱਤਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹(ਖਸਮ) ਮਾਲਕ ਦੀਰਹੁ-ਰੀਤ ਤੇ (ਕਸਮ) ਸਹੁੰ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਣਾ (ਠਾਨੈਂ) ਕਰਦੇ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਪਾਪੀ ਧਰਮ ਨੂੰ (ਪਸਮ) ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਧਰਮ ਪਸਮ ਜਾਨੈਂ ਪਾਤਕੀ ਸਰੀਰ ਕੇ¹।

ਅਧਿਕ ਕੁਕਾਜੇ ਸਾਜੈਂ ਹੀਨ ਗੁੱਛੀ ਰਾਜੇ ਰਾਜੈਂ,
ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬੇਈਮਾਨ* ਗੁਰੂ ਕੇ ਨ ਪੀਰ ਕੇ' ॥ ੧੮ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਖੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬਿਨਾਂ ਗੁੱਛੀ ਤੋਂ (ਰਾਜੇ) ਨਾਈ (ਰਾਜੈਂ) ਬਣੇ ਬੈਠੇ ਹਨ (ਭਾਵ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟਣ ਰੂਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਰਹੇ ਹਨ) (ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ) ਕੋਈ ਕੋਈ ਐਸੇ ਬੇਈਮਾਨ ਮਨੁੱਖ ਕਿਸੇ ਦੀ ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। *ਏਥੇ ਤੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੯, ੨੨ ਤੇ ੨੩ ਦੀਆਂ ਅੰਤਲੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਪਾਠ 'ਬੇਟੀ ਚੋਦ' ਸੀ। ਅਸਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸਭਯ ਸ਼ਬਦ ਸਮਝ ਕੇ ਬੇਈਮਾਨ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਠੀਕ ਸਮਝੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੦ ਵਿੱਚ 'ਬੇਈਮਾਨ' ਸ਼ਬਦ ਖੁਦ ਵਰਤਿਆ ਹੈ।

¹ਪਿਤਾ।

¹ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੇ। ²ਵੈਰੀ ਦੇ। ³ਪ੍ਰਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਕੋਈ ਏਕਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਹੋਰ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ²(ਆਯਤਨ) ਦੇਵ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਮਾਤ ਕੇ ਨ ਤਾਤ¹ ਕੇ ਨ ਜਾਤਿ ਕੇ ਨ ਭ੍ਰਾਤ ਕੇ
ਨ ਮਿੱਤ੍ਰ ਪਿੱਤ੍ਰ¹ ਸੱਤ੍ਰ ਕੇ² ਨ ਦੇਵ ਲੋਕ ਲਾਜ ਕੇ³।
ਮਾਨੈਂ ਪੰਚਾਯਤ ਨ ਠਾਨੈਂ ਕੇ ਇਕਾਯਤ ਨ¹,
ਔਰ ਕੋਊ ਭਾਯਤ ਨ¹, ਆਯਤਨ ਖਾਜ ਕੇ²।

¹ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ।

ਬਿੱਛੂ ਕਾ ਨ ਮੰਤ੍ਰ ਆਵੈ ਪਾਵੈਂ ਹਾਥ ਸਾਂਪਨ ਕੇ,
ਪਾਪਨ ਕੇ ਪਜਾਰੇ ਹਤਯਾਰੇ ਬੇ-ਇਲਾਜ ਕੇ¹।

ਨਿਮਕ ਹਰਾਮ ਬਦਕਾਮ¹ ਕਰੈਂ ਤਾਜੇ ਤਾਜੇ,
ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬੇਈਮਾਨ* ਕਾਮ ਕੇ ਨ ਕਾਜ ਕੇ ॥੧੯॥
ਰਾਮ ਕੇ ਰਹੀਮ ਕੇ ਰਸੂਲ ਕੇ¹ ਰਹਿਮਤ ਕੇ²,
ਦੱਤ ਕੇ¹ ਭਗਤ ਕੇ² ਨਹਿੰ ਹਨੂਮਤ³ ਬੀਰ ਕੇ¹।

ਗੰਗ ਕੇ ਨ ਗੌਰਿ ਕੇ¹ ਗਿਰੀਸ ਕੇ² ਨ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ³,
ਗੁਰੂ ਕੇ¹ ਗੁਸਾਂਈਂ ਕੇ² ਨ ਗਜਾਨ ਗੁਨ-ਗੀਰ ਕੇ³।

ਰੈਹੈਂ ਲਗੇ ਦਗੇ ਮੈਂ, ਅਲਗੇ ਹੈ ਨ ਵਗੈਂ ਕਬੀ¹,
ਜਗੇ ਜਗੇ ਕੈਹੈਂ ਹਮ ਪੂਤ ਹੈਂ ਅਮੀਰ ਕੇ।
ਭਾਜੇ ਭਾਜੇ ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਕਾਜੇ ਪਰਪੈ ਦਰਾਜੇ¹,

ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬੇਈਮਾਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨ ਪੀਰ ਕੇ ॥੨੦॥
ਸੁੰਦਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਡੀਲ ਹੈਂ ਸਮੀਲ ਢੀਲ ਬਿਨ,
ਹਿਲ ਮਿਲ ਦਿਲ ਲੇਤ ਚੋਰ ਸਮ ਚੀਰ ਕੈ¹।

ਗਰਜ ਬਨੀ ਪੈ ਆਇ ਲਰਜ ਅਰਜ ਕੈਹੈਂ,
ਤਰਜ ਰਖੈ ਹੈਂ ਉਰਿ ਦੁਰ-ਤਤਬੀਰ ਕੇ¹।

ਪੀਠ ਪਰ ਖਾਰ ਕਰੈਂ ਢੀਠ ਦੁਰਾਚਾਰ ਧਰੈਂ,
ਵਾਤ ਬਾਤ ਹੇਤ ਰਰੈਂ*, ਹੋਤ ਸਮ ਬੀਰ ਕੇ¹।

ਚਾਮ ਦਾਮ ਬਾਮ ਕੇ ਪਜਾਰੇ ਬਦਨਾਮ ਭਾਰੇ¹,

ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਲੋਗ ਸਾਰੇ¹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨ ਪੀਰ ਕੇ ॥੨੧॥
ਪੇਖਬੇ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਭਾਰੇ ਸੇ ਉਦਾਰੇ ਚਾਰੂ,
ਕਰਨੀ ਕੇ ਨੀਚ ਕਾਰੇ ਕੀਚ ਮੀਚ ਪਾਜ ਕੇ¹।

ਜਹਾਂ ਪੇਖੈਂ ਸੁਖ ਸ੍ਰਾਦ ਤਹਾਂ ਬੋਵੈਂ ਬਿਖੋਪਾਯ¹,
ਉਪਰ ਤੈ ਸਾਧੁ ਸੇ ਬਿਆਧ ਬੇਇਲਾਜ ਕੇ¹।
ਕਾਹੂੰ ਕੇ ਨ ਸੰਗੀ ਰਸ-ਰੰਗੀ¹ ਭੈਣ ਭਾਣਜੀ ਕੇ,
ਮਤਿ ਖੋਟੇ ਸੋਟੇ ਖੈਰੈਂ ਅੰਤ* ਜਮਰਾਜ ਕੇ।

ਲਾਜੈ ਕਾ ਨ ਲਾਜੈਂ ਕਾਜੈਂ, ਖਾਜੇ ਹੀ ਕੇ ਪਾਜੇ ਸਾਜੇ¹,

¹ਬੁਰੇ ਕੰਮ।

*ਦੇਖੋ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੮ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ। ²ਦਇਆ ਦੇ।

¹ਦੱਤਾ-ਤ੍ਰੇਯ ਦੇ। ²ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ। ³ਹਨੂਮਾਨ। ¹ਮਹਾਂਬੀਰ ਦੇ।
(ਮਹਾਂਬੀਰ-ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਅਵਤਾਰ, ਤੀਰਥਾਂਕਰ)।

¹ਪਾਰਬਤੀ ਦੇ। ²ਸ਼ਿਵ ਦੇ। ³ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇ।

¹ਦਸਾਂ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ। ²ਸੰਨਿਆਸੀਆਂ ਦੇ (ਅ) ਵੈਰਾਗੀਆਂ ਦੇ। ³ਗਿਆਨ
ਆਦਿ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ।

¹(ਦਗੇ ਤੋਂ) ਵੱਖਰੇ ਹੋ ਕੇ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ।

¹(ਪਰਪੈ) ਗਲੀਆਂ (ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ) ਵਿੱਚ ਨੱਠੇ ਨੱਠੇ (ਜਾਂਦੇ) (ਦਰਾਜੈ) ਬਹੁਤੇ
ਖੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਹੜੇ (ਬੰਦੇ) ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਤੇ ਚੰਗੇ ਨੇਕ ਸੁਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮਿਲਵੇਂ ਕੱਦਾਂ
ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ) ਮਿਲ ਜੁਲ ਕੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਦਿਲ
ਚੁਰਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਲੋੜ ਆ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆ ਕੇ ਕੰਬ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ
ਪਰ (ਉਰਿ) ਦਿਲੋਂ ਖੋਟੀ ਵਿਉਂਤ ਦਾ ਵੰਗਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਪਿੱਠ ਪਿਛੇ (ਖਾਰ) ਵੈਰ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਢੀਠ ਹੋ ਕੇ ਖੋਟੇ ਕਰਮ
ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਵਾਤ) ਮੁੱਖੋਂ (ਬਾਤ) ਗੱਲਾਂ ਪਿਆਰ ਦੀਆਂ ਕਰਦੇ (ਬੀਰ)
ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ (ਪ੍ਰਤੀਤ) ਹੁੰਦੇ ਹਨ। *ਵਾਤ ਬਾਤ ਹੇਤ ਰਰੈਂ ਪਾਠ, ਛੰਦ
ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਮੂਲ 'ਚ
ਏਨਾ ਪਾਠ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

¹(ਚਾਮ) ਸੁੰਦਰ ਚੰਮ ਭਾਵ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਕਲ, (ਦਾਮ) ਰੁਪਏ ਤੇ (ਬਾਮ)
ਇਸੜੀਆਂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਬਦਨਾਮ ਹਨ।

¹ਸਾਲੇ।

¹ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਚੰਗੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ ਲਗਦੇ ਹਨ, ਕਰਨੀ ਦੇ
ਨੀਚ (ਤੇ ਅੰਦਰ ਦੇ) ਕਾਲੇ ਹਨ (ਪਾਜ) ਦਿਖਾਵੇ ਦੇ (ਕੀਚ) ਚਿੱਕੜ
ਵਿੱਚ (ਮੀਚ) ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਉਪਾਧੀ ਰੂਪ ਜ਼ਹਰ (ਦਾ ਬੀਜ) ਬੀਜਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਦਰੋਂ ਬੇ-ਇਲਾਜਰੋਗੀ ਹਨ।

¹ਰਸ ਵਿੱਚ ਰੰਗੇ ਹੋਏ ਭਾਵ ਵਿਭਚਾਰੀ ਹਨ।

*ਅੰਤ ਪਾਠ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ
ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹ਕੰਮ (ਭਾਵੇਂ) ਸ਼ਰਮ ਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ (ਕੰਮ) ਖਾਣ ਦੇ

ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬੇਈਮਾਨ*, ਕਾਮ ਕੇ ਨ ਕਾਜ ਕੇ ॥੨੨॥
 ਆਪ ਤੇ ਨ ਹੋਇ ਭਲਾ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਦੇਤ ਖੋਇ¹,
 ਐਸੇ ਬਦ-ਖੋਇ ਜੋਇ, ਜਗ ਮੈਂ ਅਕਰੋਰਾ ਹੈਂ²।
 ਪੂਠੇ ਪਗ ਪੈਹੈਂ ਮਗ, ਗੂਠੇ ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ ਜਗਿ,
 ਝੂਠੇ ਜਾਲ ਸਾਜ, ਅਗ ਲੂਠੇ ਕਰਿ ਹੋਰਾ ਹੈਂ¹।

ਆਖੇ ਲਗੈਂ ਕਾਹੂੰ ਕੇ ਨ, ਕਰਤ ਮਜਾਖੇਂ¹ ਫਿਰੈਂ,
 ਚਾਖੇਂ ਰਸ ਰੋਸ ਲਾਖੇ, ਮਾਖੇ ਰਹੈਂ ਬੋਰਾ ਹੈਂ¹।

ਕਾਮ ਕੇ ਨ ਕਾਜ ਕੇ ਨ ਸੱਜਨ ਸਮਾਜ ਕੇ¹ ਨ,
 ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਬੇਈਮਾਨ* ਕਾਠ ਕੇ ਗਦੋਰਾ ਹੈਂ¹ ॥੨੩॥

ਈਸਾ ਕੇ ਨ ਮੂਸਾ ਕੇ ਨ, ਰਾਮ ਕੇ ਰਸੂਲ ਕੇ¹ ਨ,
 ਨੀਤਿ ਪਰਤੀਤਿ¹ ਕੇ ਨ ਸ੍ਵਾਰਥ ਅਕੋਰਾ ਹੈਂ²।

ਪਹਿਨ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਕ ਉਸ਼ਨਾਕ ਹੈ ਕਜਾਕ,
 ਬਾਂਕ ਤਾਕ ਤੀਯਾ-ਪਰ ਧਨ ਮਨਿ ਦੋਰਾ ਹੈਂ¹।

ਅਕਲ ਨ ਸ਼ਕਲ ਨਕਲ ਕਰਿ ਹਾਸੈਂ ਲੋਗ,
 ਗੋਬਰ ਗਨੇਸ ਬੇਸ ਚੋਬਰ ਬਟੋਰਾ ਹੈਂ¹।

ਅੰਗਨ ਕੇ ਮਾਨੁਖ ਤੈ ਢੰਗਨ ਕੇ ਪੂਰੇ ਪਸੁ¹,
 ਬਾਜੇ ਬਾਜੇ ਨਿਰੇ ਪੂਰੇ ਕਾਠ ਕੇ ਗਦੋਰਾ ਹੈਂ ॥੨੪॥
 ਲੱਖੂ ਨੈਂ ਲਹੌਰ ਔਰ ਡੌਂਡੀ ਫਿਰਵਾਈ ਫੇਰ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ ਹੈ।
 ਕੋਊ ਨਾਹਿ ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਬਾਨੀ ਅਬਿ ਨਾਨਕ ਕੀ,
 ਮੰਨਬੋ ਨ ਕੋਊ ਗੁਰੁ¹, ਸਿੱਖ ਨਾ ਕਹਾਯੋ ਹੈ।
 ਸਿੱਖ ਜੋ ਸਦੈਹੈਂ ਹਮ ਤੁਰਕ ਬਨੈਹੈਂ ਤਾਂਹਿ,
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਛੋਡਿ ਨਾਮ ਔਰ ਭਜੋ ਭਾਯੋ ਹੈ¹।
 ਗੁੜ ਨਾਮ ਛੋਡਿ ਰੋੜੀ ਨਾਮ ਸੋਂ ਬਿਹਾਰ ਕੀਜੋ¹,
 ਗੁੜ ਕਹੇ ਗੁਰੁ ਨਾਮ ਹੋਤ ਬਿਦਤਾਯੋ ਹੈ ॥੨੫॥
 ਤਬਿ ਤੈ ਲਹੌਰੀ ਲੋਗ ਗੁੜ ਕੇ ਕਹਿਤ ਰੋੜੀ,
 ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ ਸੋਈ ਚਲੀ ਜਾਤ ਅਬਿਹੀ।
 ਫੇਰ ਕੋਪ ਠਾਨ ਕੈ ਦਿਵਾਨ ਲੈ ਮਹਾਨ ਸੈਨ,

ਤੇ (ਪਾਜੇ) ਲੋਕ ਦਿਖਾਵੇ ਦੇ ਹੀ (ਸਾਜੇ) ਕਰਦੇ ਹਨ।

*ਦੇਖੋ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੯ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਦੂਜੇ ਦਾ (ਲਾਭ) ਗਵਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬੁਰੀ ਆਦਤ ਵਾਲੇ। ²ਬਹੁਤੇ ਨਿਰਦਈ ਹਨ।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਪੁੱਠੇ ਪੈਰੀਂ ਚਲਦੇ ਹਨ, ਜਗਤ ਨੂੰ ਠੁੱਠ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ,
 ਝੂਠੇ ਤੇ ਛਲੀਏ ਹਨ, ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੀ ਅੱਗ ਦੇ ਸੜੇ ਹੋਏ (ਹੋਰਾ) ਹੋਛੀਆਂ
 ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਮਖੌਲ।

¹ਗੁੱਸੇ ਦਾ ਰਸ ਚਖਦੇ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਮਾਖੇ) ਕ੍ਰੋਧ ਵਿੱਚ ਸੁਦਾਈ ਹੋਏ
 ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ। (ਅ) ਕੌਮ ਦੇ।

¹ਲੱਕੜ ਦੇ ਗਦੌੜੇ ਹਨ। (ਗਦੌੜਾ-ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਸਮੇਂ
 ਮੈਦੇ ਦੇ ਘਿਉ 'ਚ ਤਲੇ ਹੋਏ ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਗੋਲ ਗੋਲ ਕਿੰਗਰਿਆਂ ਵਾਲੇ ਮਿੱਠੇ
 ਮੇਵੇ ਪਾ ਕੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਪਰਾਉਂਠਿਆਂ ਜੇਹੇ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਘਰ ਘਰ
 ਵੰਡਦੇ ਸਨ।) *ਦੇਖੋ ਇਸ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੯ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ
 ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ।

¹ਨਾਰਾਜਨੀਤੀ ਤੇ ਨ ਭਰੋਸੇ ਦੇ (ਯੋਗ) ਹਨ। ²ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਦੇ
 (ਅਕੋਰਾ) ਮਿੱਠੇ ਹਨ।

¹(ਉਸ਼ਨਾਕ) ਚਾਲਾਕ (ਕਜਾਕ) ਲੁਟੇਰੇ ਹੋ ਕੇ (ਬਾਂਕ) ਸੁੰਦਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ
 ਤੇ ਪਰਾਏ ਧਨ ਦੇ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਮਨ ਦੌੜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗੋਹੇ ਦੇ ਗਣੇਸ਼ ਤੇ (ਚੋਬਰ) ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ (ਬੇਸ) ਲਿਬਾਸ (ਬਟੋਰਾ)
 ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਅੰਗਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮਨੁੱਖ ਤੇ ਢੰਗਾਂ ਭਾਵ ਕਰਮਾਂ ਕਰ ਕੇ ਪੂਰੇ ਪਸੂ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾ ਮੰਨੇ।

¹(ਆਪਣੇ ਮਨ) ਭਾਉਂਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾਮ ਦਾ ਭਜਨ ਕਰੇ।

¹ਵਰਤੋਂ ਕਰੇ।

ਚਢੜੇ ਬਿਨ ਚੈਨ ਐਨ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਤਬਿਹੀ।
 ਔਰ ਮੁਲਕਨਿ' ਮੁਲਤਾਨੀ ਔ ਬਹਾਵਲੀਏ,
 ਪਰਬਤੀ ਪਿਸ਼ੋਰੀ ਬੁਲਵਾਏ ਨ੍ਰਿਪ ਸਭਿਹੀ।
 ਆਏ ਬਿਨ ਦੇਰ ਤੈ ਕਸੂਰੀ ਔ ਜਲੰਧਰੀਏ,
 ਅਨੀ ਘਨੀ' ਲੈ ਕੇ ਯੋਂ ਦਿਵਾਨ ਚਢੜੇ ਜਬਿਹੀ ॥ ੨੬ ॥
 ਹਾਲ-ਚਾਲ ਪਰੀ ਸਭਿ ਦੇਸਨ ਬਿਸਾਲ ਤਬਿ,
 ਧੂਰ ਸੰਗ ਧੂਰ ਰਹੜੇ ਨਭ' ਸੂਰ ਢਾਂਪਯੋ²।
 ਆਈ ਰੈਨ ਕਜਾਮਤ ਕੈ ਮੇਘ ਮਹਾਂ ਘੋਰਿ' ਉਠੇ,
 ਪਰਲੇ ਕਰਨ ਹੇਤ ਕੈਧੋ ਸਿੰਧ ਜਾਪਯੋ'।
 ਧਰਨੀ ਬਰ-ਬਰਾਤ ਗਿਰਿ ਗਿਰਿ ਗਿਰ ਪਾਤ,
 ਦਿੱਗਜ ਚਿਲ-ਚਿਲਾਤ ਸ਼ੇਸ਼ ਕੋਲ ਕਾਂਪਯੋ'।

ਦਨੁਜ ਮਨੁਜ ਦੇਵ' ਕੈਹੈਂ ਸਭਿ ਆਪਸ ਮੈਂ,
 ਕਹਾਂ ਹੈ ਹੈ ਭਾਈ ਯਾਹਿ ਕੌਨ ਕਾਲ ਆ ਪਯੋ' ॥ ੨੭ ॥
 ਲੋਕ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਹੈਂ ਹੋਇ ਹੈ ਖਰਾਬੀ ਅਬਿ,
 ਲੱਖੁ ਲੈ ਬਿਲੱਖੁ' ਦਲ ਚਢੜੇ ਕੋਪ ਧਾਰ ਹੈ।
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਦਲ ਚੂਨ', ਨੂਨ ਸਮ ਸਿੰਘ ਇਤ,
 ਮੁਸਲੇ ਤੁਫਾਨ ਔ ਬਘੂਰੇ ਸਿੰਘ ਸਾਰ ਹੈਂ'।
 ਜੂਝੈਂ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਸੀਝਿ' ਚਢੜੇ ਦੁਸ਼ਟ ਲੱਖੁ ਖੀਝਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਿਰਬੀਜ ਕਰਿ ਅਬਿ ਡਾਰ ਹੈ'।
 ਕੇਈ ਰਰੈਂ' ਭਲੀ ਕਰੈ ਰਾਮ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਮਰੈਂ,
 ਹਮ ਕਰਿ ਰਾਖੇ ਥੇ ਦੁਖਯਾਰੇ ਇਨ ਭਾਰ ਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਖਬਰ ਏਹੁ ਜਬਰ ਸੁਨੀ ਜੋ ਗੁਨੀ,
 ਗਈ ਮਤਿ ਭਬਰ ਸਬਰ ਖੈਚਿ ਪੈ ਰਰਜੋ'।

ਕਹਾਂ ਭੈ ਹੈ ਐਹੈ ਜੋ ਜਹਾਨਿ ਤੁਰਕਾਨ ਚਢਿ,
 ਕੈਹੈ ਜੋ ਅਕਾਲ ਥੈਹੈ ਵੈਹੈ ਹਮ ਹੈ ਧਰਜੋ'।

ਢੀਲੀ ਸੁੱਟ ਗਰਦਨ ਸਰਦ ਨ ਸ੍ਰਾਸ ਖੈਚੋ,
 ਮਰਦਨ ਪਰ ਭਰ ਦਿਨ ਕੈਸ ਨੈ ਪਰਜੋ'।

ਧੀਰਜ ਨ ਹਾਰੇ ਨਿਜ ਬੀਰਜ' ਸੰਭਾਰੋ ਬੀਰ,
 ਭੀਰ ਜਬਿ ਪੈਹੈ ਬਿਨੈਂ ਗੁਰੁ ਕਨੈ ਤੋ ਕਰਜੋ' ॥ ੨੯ ॥
 ਸਿੰਘ ਪਦ ਲੀਤ ਮਾਰ ਲੂਟ ਨੀਤ ਕੀਤ ਜਿਨੈਂ,
 ਤਿਨੈਂ ਫੇਰ ਮੀਤ ਕੜੋਂ ਸਭੀਤ ਚੀਤ ਕਰਨੈਂ'।

ਜਰਮ ਮਰਨ ਤੈ ਨ ਡਰਨ ਸਤੀ ਸੁ ਤੀਯਾ,

¹ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

¹ਅਕਾਸ਼। ²ਸੂਰਜ ਢੱਕਿਆ ਗਿਆ।

¹ਗਰਜ ਕੇ।

¹ਜਾਂ ਸਮੁੰਦਰ ਹੀ ਜਾਣਿਆਂ।

¹ਧਰਤੀ ਕੰਬ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਹਾੜ ਡਿੱਗ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਦਿਸ਼ਾ ਦੇ ਹਾਥੀ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਤੇ (ਕੋਲ) ਸੂਰ ਕੰਬ ਗਏ।

¹ਦੈਂਤ, ਮਨੁੱਖ ਤੇ ਦੇਵਤੇ।

¹ਕਿਹੜਾ ਕਾਲ ਆ ਪਿਆ ਹੈ, ਭਾਵ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਆਟੇ (ਸਮਾਨ ਹੈ)।

¹ਸਿੰਘ ਵਾ-ਵਰੋਲਿਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ (ਜੂਝੈ) ਲੜ ਕੇ (ਸੀਝ) ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

¹ਹੁਣ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਸਰਬ-ਨਾਸ਼ ਕਰ ਸੁੱਟੇਗਾ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖਬਰ ਸੁਣ ਕੇ ਜਾਂ ਵਿਚਾਰੀ ਤਾਂ ਮਤ ਚੱਕ੍ਰਿਤ ਹੋ ਗਈ (ਪਰ) ਸਬਰ ਧਾਰ ਕੇ ਫੇਰ (ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ) ਕਿਹਾ।

¹ਜੇ ਭਾਵੇਂ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤੁਰਕ ਵੀ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਕਾਹਦਾ ਡਰ ਹੈ, ਅਸਾਂ ਇਹੋ (ਧਰਜੋ) ਨਿਸ਼ਚਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਰੇਗਾ ਉਹੋ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਧੌਣ ਢਿੱਲੀ ਸੁੱਟ ਕੇ ਠੰਢੇ ਸਾਹ (ਹਾਹੁਕੇ) ਨਾ ਖਿੱਚੋ (ਭਰੋ) ਮਰਦਾਂ (ਭਾਵ ਸਿੰਘਾਂ) ਦੇ ਉਪਰ ਕਿਹੜੇ ਦਿਨ (ਭਰ) ਜੰਗ ਨਹੀਂ ਪਿਆ।

¹ਬਲ।

¹ਤਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ (ਕਨੈ) ਤਰਫ ਭਾਵ ਗੁਰਾਂ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।

¹ਹੇ ਮਿੱਤਰੋ ! ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਭੈਅ ਦੇ ਸਹਿਤ ਚਿੱਤ ਕਿਉਂ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ।

ਆਸ਼ਕ ਮਸੂਕ ਜਜੋਂ ਅਚੂਕ ਦੂਖ ਭਰਨੋਂ।

ਖੇਲਣੇ ਕਾ ਚਾਉ ਜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਤੈਨੂੰ ਪਜਾਰੇ ਸੰਗ,
ਸਿਰ ਧਰ ਤਲੀ ਗਲੀ ਆਉ ਗੁਰੁ ਵਰਨੋਂ।

ਜਮ ਕੀ ਤਗੀਦ ਤੈ ਰਸੀਦ ਚੈਹੁ ਜੇ ਮਹੀਦਾ,¹

ਗੀਦਿ-ਪਨੋਂ ਛੋਡਿ ਹੈ ਸ਼ਹੀਦ ਭਵ ਤਰਨੋਂ ॥੩੦॥
ਜੰਗ ਸੰਗ ਬੈਰਿਨ ਨਿਸੰਗ ਹੋਇ ਲੇਹੁ ਅੰਗ,
ਰੰਗ ਬਦਰੰਗ ਹਾਰ ਜੀਤ ਗੁਰੁ ਕੋ ਅਹੀ।

ਜੋ ਕਰੈਹੈ ਸੋ ਕਰੈਹੁ ਰੈਹੁ ਮਨ ਮੋਦ ਸਦ,
ਲੈਹੁ ਜਦ ਕਦ ਪਦ ਮੋਖ ਭੋਗ ਕੋ ਸਹੀ।

ਕਾਮ ਹੈ ਤਿਹਾਰੇ ਏਹੈ ਰੋਜ ਕੇ ਨਿਹਾਰੇ ਬੀਰ,
ਓਜ ਕੇ ਸੰਭਾਰੇ ਨਯੋ ਪਯੋ ਆਜ ਕੇ ਨਹੀਂ।
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੈਂ ਗਾਇ ਕੈ ਬਿਸਾਲੈਂ ਇਮ,
ਪੰਥ ਮੈਂ ਉਤਾਲੈਂ ਥੀ ਮਿਸਾਲੈਂ ਫਿਰ ਯੋਂ ਕਹੀਂ ॥੩੧॥
ਕੋਕਲਾ¹ ਕੋ ਕੌਨੈਂ ਕਹਯੋ ਬੈਨ ਕਲ² ਬੋਲਬੋ ਕੋ,
ਸਫਰੀ¹ ਸਿਖਾਈ ਕਿਨ ਨੀਰ-ਨਿਧ² ਤਰਬੋ।
ਚਾਤਕ ਨੈ¹ ਸ੍ਰਾਂਤਿ² ਕਾ ਮਹਾਤਮ ਕਹਾਂ ਤੈ ਸੁਨਯੋ,
ਸੁੰਮ ਕਹਾਂ ਸੀਖਯੋ ਧਨ ਸੰਚਿ¹ ਧਰਾ ਧਰਬੋ।
ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਹੰਸ ਨਜਾਯਕਾਰੀ¹ ਹੈਂ ਪਢਾਏ ਕਿਨ,
ਨੀਰ ਛੀਰ ਸਾਚ ਕੂਰ ਭਿੰਨ ਕੈ ਦਿਖਰਬੋ।
ਦਾਤਾ ਦਾਨ ਦੈਨ ਕੀ ਜਜੋਂ ਪਾਧੇ ਪੈ ਨ ਪਾਟੀ¹ ਪਢੇ,
ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਤਜੋਂ ਸੁਭਾਵ ਬੈਰਿਨ ਬਿਦਰਬੋ ॥੩੨॥
ਸਤੀਆਂ¹ ਕੋ ਪਤੀਆਂ ਕੀ ਸੇਵ ਪਤਿਬ੍ਰੁਤ ਧ੍ਰਮ,
ਸਿਖਰਾਯੋ ਕੌਨੈਂ ਜਤੀਆਂ ਕੋ ਜਤ ਧਾਰਬੋ।
ਸੂਰਬੀਰ ਤਾਈ ਸੂਰਬੀਰਨ ਦਿਢਾਈ ਕਿਨ,
ਬਾਜਰਾਜ¹ ਸੀਖੇ ਕਹਾਂ ਖਗ² ਮ੍ਰਿਗ ਮਾਰਬੋ।
ਕੇਹਰ ਕੇ ਛੋਨੈਂ ਬੈਠਿ ਬੇਹਰ ਪਢਾਏ ਕੌਨੈ,
ਮਾਤੇ ਗਜ-ਰਾਜਨ ਕੇ ਕੁੰਭਨ ਬਿਦਾਰਬੋ।

ਪਾਰਬੋ ਪਰੇਮ ਕਹਾਂ ਭਗਤ ਜਗਤਿ ਪਢੇ,
ਕਹਯੋ ਕਿਨ ਕਬਿਨਿ ਕਬਿੱਤਨ ਕੋ ਢਾਰਬੋ ॥੩੩॥

¹ਜਿਵੇਂ ਸਤੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸੜਨ ਤੇ ਮਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੀਆਂ ਤੇ ਆਸ਼ਕ ਤੇ ਮਾਸੂਕ ਜਿਵੇਂ (ਅਚੂਕ) ਬਹੁਤੇ ਦੁਖ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-ਯਥਾ ਗੁਰਵਾਕ "ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਦਾ ਚਾਉ ॥ ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ" ॥ (ਪੰਨਾ ੧੪੧੨)

¹ਜਮਾਂ (ਪਾਸ ਪੁੱਜਣ) ਦੀ (ਤਾਗੀਦ) ਪਕਿਆਈ ਤੋਂ ਜੋ (ਮਹੀਦ) ਵੱਡਾ (ਰਸੀਦ) ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਜੰਗ ਦਾ (ਅੰਗ) ਪੱਖ ਲਉ, ਚੰਗੇਰੰਗ ਤੇ ਮਾੜਾਰੰਗ ਜਿੱਤ ਤੇ ਹਾਰ ਗੁਰੁ ਦੇ ਵੱਸ ਵਿੱਚ ਹੈ।

¹ਜੋ ਗੁਰੂ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰੇ ਤੇ ਅਨੰਦਰਹੋ, ਜਦੋਂ ਕਦੋਂ ਸਦਾ ਨਿਸਚੇ ਕਰ ਕੇ ਭੋਗ ਮੋਖ ਦੀ ਪਦਵੀ ਲਉ।

¹ਅੱਜ ਕੋਈ ਨਵਾਂ (ਜੰਗ ਦਾ ਕੰਮ) ਨਹੀਂ ਪਿਆ।

¹ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੇਰ ਛੇਤੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ ਕਹੋ।

¹ਕੋਇਲ। ਅਸੁੰਦਰ।

¹ਮੱਛੀ। ਅਸੁੰਦਰ।

¹ਪਪੀਹੇ ਨੇ। ਅਸ੍ਰਾਂਤੀ ਬੁੰਦ ਦਾ।

¹ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।

¹ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਪਾਣੀ ਤੇ ਦੁੱਧ ਸੱਚ ਤੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਵੱਖਰਿਆਂ ਕਰ ਕੇ ਦਿਖਾਉਣਾ।

¹ਫੱਟੀ ਭਾਵ ਵਿੱਦਿਆ।

¹ਸਤ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਮ੍ਰਿਗਰਾਜ ਦਾ ਸੰਖੇਪ, ਸ਼ੇਰ। ਅੰਛੀ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ (ਬੇਹਰ) ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ (ਕੁੰਭਨ) ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਕਿਸ ਨੇ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਹੈ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਭਗਤ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਪਾਲਣਾ ਕਿਥੋਂ ਪੜ੍ਹੇ ਹਨ, ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਕਬਿੱਤਾਂ ਦਾ (ਢਾਰਨਾ) ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਕਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਭਾਵ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ।

ਮੁਕਤਾ ਕੇ ਪੁਕਤਾ ਬਨਾਨ ਕੇਰ ਬੁਕਤਾ,
ਸਿਖਾਏ ਕਿਨ ਸੁਕਤਾ ਅਰੁਕਤਾ ਨਿਹਰ ਹੈਂ¹।

ਨਿਜ ਸੁਤ ਨੈਨ ਬਾਜ ਖੋਲ੍ਹ ਹੈ ਮਮੀਰਾ ਲਜਾਇ¹,
ਪਾਰਸ ਕੇ ਸੰਗ ਉੱਲ੍ਹ ਆਂਡਾ ਨਿਜ ਹਰ ਹੈ¹।
ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਜਾਂ ਕੀ ਕੁਲ ਕਰੇ, ਹੂੰ ਸੁਭਾਵ ਜੈਸੇ,
ਤੈਸੇ ਭਾਵ¹ ਦਾਵ ਘਾਵ ਖੁਦ ਹੀ ਸੋ ਕਰ ਹੈ।
ਢਰ ਹੈ ਕਪੋਤਨ ਪੈ¹ ਬਹਿਰੀ ਜਜੋਂ ਕੁਹੀ ਕੁੰਜ,
ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਜੰਗ ਮੈਂ ਤਜੋਂ ਬੈਰਿਨ ਪੈ ਪਰ ਹੈ **॥ ੩੪ ॥**
ਇਤਯਾਦਿ ਬਾਤ ਭਾਂਤਿ ਬਿਬਿਧਾ¹ ਬਿਖਯਾਤ, ਭਯੋ
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸੁਨਾਤ ਨੀਤਿ¹, ਰੋਸ ਜਾਗਿਓ।
ਪੱਕੇ ਸਿੱਖ ਗੌਰ ਕਰਿ¹ ਰਹੇ ਤਾਹੀਂ ਠੌਰ ਪਰ,
ਮਨ ਜਿਨ ਭੌਰ ਭਰ ਸਿੱਖੀ ਕੰਜ ਪਾਗਿਓ¹।

ਕੱਚੇ ਗਏ ਦੌਰਿ ਦਹਿਲਾਇ¹ ਜਾਇ ਜੱਟ ਥੀਏ,
ਕੀਏ ਪੁਰਾਰੂਪ ਨਿਜ¹, ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਤਿਆਗਿਓ।
ਸੁਨਿ ਦੇਸ ਦੇਸ ਤੈ ਬਿਸੇਸ ਸਿੰਘ ਸਦਕੀ,
ਅਸੇਸ¹ ਆਇ ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਸੰਗ ਰੰਗ ਲਾਗਿਓ **॥ ੩੫ ॥**
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਅੱਸੂ ਚਾਰੂ¹,
ਔਰ ਭੀ* ਸਮਾਨ ਥੇ ਮਹਾਨ ਭਏ ਲਜਾਵਤੇ।

ਊਂਟ ਘੋੜੇ ਲੱਦਿ ਖਰ¹ ਖੱਚਰ ਲਿਆਏ ਬੱਧ,
ਆਟਾ ਦਾਣਾ ਤੱਦ ਥੀ ਜਰੂਰਤ ਸੁ ਯਾਵਤੇ¹।
ਕੱਠੇ ਭਏ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਭਿ,
ਕਰਿ ਗੁਰੁਮਤਾ ਪੈਠੇ ਝੱਲ ਭਭ ਭਾਵਤੇ¹।
ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਲੱਖੂ ਲੈ ਬਿਲੱਖੂ¹ ਸਰਦਾਰ,
ਤੁਰਕਾਨੀ ਹਿੰਦਵਾਨੀ ਲੈ ਮਹਾਨੀ ਭਏ ਆਵਤੇ **॥ ੩੬ ॥**
ਕਾਨੂੰ-ਆਣ ਛੰਭ ਮਾਂਹਿੰ ਸਿੰਘ ਥਏ ਏਕ ਠਾਂਹਿ,
ਮਾਰਿ ਮ੍ਰਿਗ ਮੱਛੀ ਖਾਹਿੰ ਸੂਰ ਬਹੁ ਭਾਇ ਕੈ¹।
ਕੇਤਿਕ ਚਢੇ ਰਹਾਹਿੰ ਮਢੇ ਲੋਹ ਰੋਹ¹ ਸਿੰਘ,
ਰਾਖੈਂ ਤਕਰਾਈ ਚਾਰ ਓਰਨ ਫਿਰਾਇ ਕੈ।
ਤਰੁਨ ਪੈ¹ ਟਾਂਗੂ ਰੈਹੈਂ ਖਬਰ ਜਸੂਸ ਦੈਹੈਂ,
ਤੂਕ ਜਿਸ ਦਿਸ ਐਹੈਂ, ਮਾਰਿ ਕਾਢੈਂ ਜਾਇ ਕੈ* **॥ ੩੭ ॥**

ਬੈਠੇ ਇਮ ਆਸ਼ਕ ਉਪਾਸ਼ਕ ਅਕਾਲ ਬਨਿ,

¹(ਸੁਕਤਾ) ਸਿੱਪੀਆਂ ਨੂੰ (ਮੁਕਤਾ) ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ (ਪੁਕਤਾ) ਪੱਕੇ (ਬੁਕਤਾ) ਬੁਕਤੇ ਬਣਾਉਣੇ ਕਿਸ ਨੇ ਸਿਖਾਏ ਹਨ, (ਜੋ) ਬਿਨਾਂਰੋਕ ਤੋਂ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਬਣਦੇ) ਦੇਖੀਏ ਹਨ। (ਬੁਕਤਾ-ਸਿੱਪੀ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਖਲੜ ਵਿੱਚ ਉਹ ਖਾਨਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੋਤੀ ਪੱਕਾ ਬਣਦਾ ਹੈ)।

¹ਮਮੀਰਾ ਲਿਆ ਕੇ ਬਾਜ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹਦਾ ਹੈ।

¹(ਬੱਚਾ ਕੱਢਣ ਵੇਲੇ) ਆਪਣਾ ਆਂਡਾ ਤੋੜਦਾ ਹੈ।

¹ਖਿਆਲ।

¹ਕਬੂਤਰਾਂ ਤੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀਆਂ।

¹ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਰੂਪ ਭੌਰੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਕੰਵਲ ਵਿੱਚ ਲੀਨ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਡਰ ਕੇ।

¹ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਜੱਟਾਂ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਬਣਾ ਲਿਆ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਸੁੰਦਰ ਘੋੜੇ।

*ਔਰ ਭੀ' ਪਾਠ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਛੰਦ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹ਖੋਤੇ।

¹ਜਿਤਨੀ ਕੁ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ (ਭੱਬ) ਸੁੰਦਰ ਝੱਲ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੜੇ।

¹ਵਿਲੱਖਣ, (ਅ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ।

¹ਦਰੱਖਤਾਂ ਤੇ।

*ਅੰਕ ਨੰ: ੩੭ ਦੀਆਂ ਮੂਲ 'ਚ ਤਿੰਨ ਹੀ ਤੁਕਾਂ ਹਨ। ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਛਪਣ ਸਮੇਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਬੀਸਕ ਪਚਾਸਕ ਜੋ ਕੋਸ ਮੈਂ ਥਾ ਤਬਿਹੀ।
 ਬਰਖਾ ਅਪਾਰ ਔ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬੇਸੁਮਾਰ ਤਹਾਂ,
 ਥੀ ਸ਼ਿਕਾਰਗਾਹ ਸ਼ਾਹੀ ਜਾਨਵਰ ਸਭਿਹੀ।
 ਮਾਰਿ ਸੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੈਰੈਂ ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਢੈ ਹੈਂ,
 ਤਾਜੀ ਭਏ ਰਾਜੀ ਦੂਬ ਤਾਜੀ ਬਹੁ ਲਭਹੀ।
 ਸਖਤ ਵਖਤ ਆਨ ਪਰ ਹੈ ਸਿੰਘਾਨਿ ਜਬਿ,
 ਕਿਲਾ ਕੋਟ ਓਟ ਮੋਟ ਕਾਨਨ ਸੁ ਫਬਹੀ। **॥ ੩੮ ॥**
 ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਦਸਕ, ਰਸਕ ਖਾਇ। ਬੈਰੀਓਂ ਨੈਂ,
 ਲਾਈ ਅਗ ਬਨ ਤਾਂਈਂ ਅਧਿਕੈਂ ਰਿਸਾਇਕੈ।
 ਮਤਾ ਕਰਜੇ ਪੰਥ ਨੀਠ¹, ਮਾਰ ਮਰੇ ਆਜ ਈਠ²,
 ਜਾਹੁ ਨਹੀਂ ਭਾਜਿ, ਪੀਠ ਕੋਊ ਦਿਖਰਾਇ ਕੈ।
 ਹੁਤੇ ਜੇ ਸਯਾਨੇ ਤਹਾਂ ਦਲ ਮੈਂ ਪੁਰਾਨੇ ਸਿੰਘ,
 ਫੇਰ ਤਿਨ ਕਹਜੇ ਇਮ ਸਭਿ ਕੇ ਸੁਨਾਇ ਕੈ।
 ਢਾਈ ਫੱਟ ਕਹਿਤ ਲੜਾਈ ਕੇ ਮਹਾਨ ਜਨ,
 ਭਾਗਨ ਮਿਲਨ ਏਊ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਦਾਇਕੈ। **॥ ੩੯ ॥**

ਸੰਮੁਖ ਹੂੈ ਸੱਤਰੂ ਕੇ ਲਰਨ ਮਰਨ ਮਾਰਿ,
 ਯਾਹੀ ਕੇ ਅਰਧ ਨੀਤਿ ਨਿਪੁਨ ਬਤਾਏ ਹੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਭੀ ਹਮਾਰੇ ਕਹਜੇ ਦੌਰ ਕੈ ਲਰਨ ਨੀਕ,
 ਆਪ ਗੁਰੂ ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਲਰਿ ਅਰਿ ਘਾਏ ਹੈਂ।
 ਔਰ ਦੇਖ ਲੇਹੁ ਜਾਦੋਪਤਿ। ਨੈਂ ਅਭੰਗ ਜੰਗ,
 ਕੀਏ ਹੈਂ ਨਿਸੰਗ ਭਾਗ ਖਾਇ ਖਾਇ ਗਾਏ ਹੈਂ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਤੁਮ ਦੌਰਿ ਕਿਤ ਔਰ ਠੌਰ ਗੌਰਿ। ਚਾਲੇ,
 ਈਹਾਂ ਲਰਿ ਮਰਨੋਂ ਨ ਹਮ ਕੇ ਸੁਹਾਏ ਹੈਂ **॥ ੪੦ ॥**
 ਬਾਤ ਯਾਹਿ ਮਾਨ ਲਈ ਪੰਥ ਨੈਂ ਮਹਾਨ ਜਾਨਿ,
 ਆਧਕ ਨਿਸਾ ਮੈਂ। ਪਰੇ ਬੈਰਿਨ ਪੈ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਸੱਤੂ ਥੇ ਪਏ ਸੋਏ ਸੰਤਰੀ। ਸੁਸਤ ਹੋਏ,
 ਬੀਜਰੀ ਸਮਾਨ ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਔਚਕਾਇ ਕੈ।
 ਬੈਰੀ ਸਭਿ ਪਏ ਹੀ ਦਬਾਇ ਲਏ ਪੰਥ ਤਬਿ,
 ਮਾਰਿ ਕੂਟਿ ਲੂਟਿ ਕਰਿ ਫੂਟ ਬਹੁ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਸ਼ਗਨ ਕਰਿ ਧਸੇ ਫੇਰ ਧਾਇ ਬਨ,
 ਸੁਨਿ ਪਛਤਾਯੋ ਲੱਖੁ ਮਨਿ ਦੁਖ ਪਾਇ ਕੈ **॥ ੪੧ ॥**
 ਕੈਹੈਂ ਭਈ ਬੁਰੀ ਬਾਤ ਬਖਯਾਤ ਸਾਤ। ਏਹੁ,
 ਬਿਨ ਤਤਬੀਰ। ਘਾਤ² ਭਯੋ ਨਿਜ ਦਲ ਕੋ।
 ਫੇਰ ਯੋਂ ਬਨਾਈ ਬਯੋਂਤ ਰੱਯਤ ਬੁਲਾਈ ਸਭਿ,
 ਝਾੜੀ ਕਟਵਾਈ ਔ ਲਵਾਈ ਅੱਗ ਝੱਲ ਕੋ।

¹ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਿਕਾਰਗਾਹ ਸੀ।

¹ਤਾਜ਼ਾ ਘਾਹ ਬਹੁਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਘੋੜੇਰਾਜੀ ਹੋ ਗਏ।

¹ਵੱਡੀ ਓਟ ਜੰਗਲ ਹੀ ਫਬਦਾ ਹੈ।

¹ਖਿਝ ਖਾ ਕੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ। ²ਏਥੇ।

¹ਭੱਜ ਜਾਣਾ ਤੇ ਮੇਲ ਕਰਾ ਲੈਣਾ ਇਹ ਦੋ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਸਾਰੇ) ਪੂਰੇ ਫੱਟ ਹਨ।

¹ਇਸ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਚਤੁਰ ਪੁਰਖ ਅੱਧਾ ਫੱਟ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ।

¹ਭਾਂਜ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ।

¹ਅੱਧੀ ਕੁਰਾਤ ਨੂੰ।

¹ਪਹਿਰੇਦਾਰ।

¹ਅਚਣਚੇਤ ਆ ਕੇ।

¹(ਫੂਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਦੌੜ ਕੇ।

¹ਸੱਚੀ।

¹ਵਿਉਂਤ, ਜਤਨ। ²ਨਾਸ਼।

ਫੇਰ ਕਰੀ ਧਾਈ ਤਬਿ ਆਗੇ ਲਾਈ ਤੋਪ ਸਭਿ,
ਗੈਲ ਤੇ ਜੰਜੈਲ ਔ ਜੰਮੂਰੇ ਕੀਏ ਭਲ ਕੇ।

¹(ਤੋਪਾਂ ਦੇ) (ਗੈਲ) ਪਿੱਛੇ ਤਾਂ (ਭਲ ਕੇ) ਚੰਗੇ (ਜੰਮੂਰੇ) ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਤੇ
(ਜੰਜੈਲ) ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਕਰ ਲਈਆਂ।

ਪੀਛੇ ਕਰੀ ਪੈਦਲ ਸਿਪਾਹਿ ਅਸਵਾਰੀ ਸਭਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਗੈਲ ਪਰਜੇ ਭਰਜੇ ਛਲ ਬਲ ਕੇ ॥ ੪੨ ॥
ਛੋਡਿ ਤਬਿ ਝੱਲ ਚਲੇ ਆਗੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਹੱਲ,
ਆਗੇ ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਫਿਰੈ ਪੀਛੇ ਦਲ ਤੁਰਕੀ।
ਕਈ ਬਾਰ ਲਰੇ ਸਿੰਘ ਸੰਮੁਖ ਹੂੰ ਖਰੇ ਪਿੰਗਾ,
ਫੇਰ ਭਰਿ ਲੰਮੀ ਡਿੰਘਾ¹ ਗਏ ਆਗੇ ਢੁਰਕੀ²।
ਤੋਪ ਔ ਜੰਬੂਰਨ ਕੇ ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਭਾਗੇ ਜਾਹਿ,
ਪੇਸ਼ ਲੇਸ ਚਾਲੈ ਨਾਹਿ ਪਰੈ ਲੈ ਲੈ ਘੁਰਕੀ³।
ਫਿਰੈ ਤਟਰਾਵੀ ਕੇ ਨ ਭਾਵੀ ਮੇਟ ਸਕੈ ਕੋਊ,
ਹੂੰ ਹੈ ਘੱਲੂਘਾਰਾ⁴ ਜੋਊ ਪਰੀ ਰੇਖ ਧੁਰ ਕੀ ॥ ੪੩ ॥
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਾਸ ਕਿਛੁ ਰਹਜੇ ਨਾ ਖਰਚ ਖਾਸ,
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਗਯੋ ਮੁੱਕ ਸਾਇਕਾ⁵ ਨਿਖੂਟੇ ਹੈਂ।
ਬਸਨ ਪੁਰਾਨੇ ਹੂੰ ਹਿਰਾਨੇ ਖਾਨ ਪਾਨ ਬਿਨ,
ਗਾਤ ਕ੍ਰਿਸ ਭਏ⁶ ਗਏ ਬਲ ਤਨ ਟੂਟੇ ਹੈਂ।
ਟੂਟ ਗਏ ਆਯੁਧਾ⁷ ਨ ਕਾਮ ਕੇ ਹੈ ਰਹਜੇ ਕੋਊ,
ਕੈਸੇ ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਔ ਤੁਰੰਗ ਸਭਿ ਹੂਟੇ ਹੈਂ।
ਰੈਨ ਦਿਨ ਕਾਫਰੀ⁸ ਮੁਸਾਫਰੀ ਰਹਿਤ, ਤੋ ਭੀ
ਆਫਰੀ⁹ ਹੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇ, ਧੀਰਜ ਨ ਛੂਟੇ ਹੈਂ ॥ ੪੪ ॥
ਸਿੰਘਨ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ਤਕਾਏ ਹੈਂ ਪਹਾਰ ਫਿਰ,
ਉੱਤਰ ਦਿਸਾ ਮੈਂ ਧਸੇ ਪਰਬਤਾਨ ਜਾਇ ਹੈਂ।
ਨਗਰ ਬਸੋਲੀ ਨਾਮ ਨਿਕਟ ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ,
ਆਗੇ ਤੈ ਗਿਰੀਸਾ¹⁰ ਸੁਨਿ ਆਏ ਮਿਲਿ ਧਾਇ ਹੈਂ।
ਏਕ ਓਰ ਚਢ੍ਹੇ ਦਰਯਾਉ ਖੂਨੀ ਕਹਿਰ ਸੋਂ,
ਏਕ ਓਰ ਤੁੰਗ-ਗਿਰਾ¹¹ ਕਠਿਨ ਮਹਾਂਇ ਹੈਂ।
ਪੀਛੇ ਤੇ ਤੁਰਕ ਮਾਰੈਂ ਆਗੇ ਤੈ ਗਿਰੀਸ ਗਾਰੈਂ¹²,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਨੀ ਤਹਾਂ ਔਖੀ ਅਤਿ ਆਇ ਹੈ ॥ ੪੫ ॥

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

²ਕਦਮ। ਅੱਗੇ ਚਲੇ ਗਏ।

³ਝੱਈਆਂ ਲੈ ਕੇ।

⁴ਤਬਾਹੀ, ਸਰਬ ਨਾਸ਼।

⁵ਤੀਰ।

⁶ਸਰੀਰ ਲਿੱਸੇ ਹੋ ਗਏ।

⁷ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

⁸ਘੋੜੇ ਸਾਰੇ ਖੱਕ ਗਏ।

⁹ਬਹੁਤੀ।

¹⁰ਸ਼ਾਬਾਸ਼।

¹¹ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ।

¹²ਉੱਚੇ ਪਹਾੜੇ।

¹³ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘਨ ਜਾਨ ਲਯੋ ਮਨ ਮੈਂ ਤਬਿ,
ਯੇ ਨਹਿ ਛੋਡਿਤ ਪ੍ਰਾਨ ਹਮਾਰੇ।
ਦੇ ਦਿਸ ਤੈ ਅਰਿ ਆਇ ਲਰੇ,
ਅਬਿ ਦੋਰਨ ਕੇ ਨਹਿ ਠੌਰ ਕਿਨਾਰੇ।
ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਬਨੈਂ ਅਬਿ,
ਮਾਰ ਮਰੈਂ ਅਰਿ ਕੇ ਗਨ ਭਾਰੇ।
ਐਸ ਵਿਚਾਰ ਤਬੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ,

¹⁴ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੌੜਨ ਨੂੰ ਥਾਂ ਨਹੀਂ।

ਪਿੰਗਨ¹ ਕੀਨ ਸੁ ਚਿੱਤ ਕਰਾਰੇ² ॥ ੪੬ ॥

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰਾਂ ਨੇ। ²ਤਕੜੇ।

ਦੇ ਦਿਸ ਕੇ ਕਰਿ ਕੈ ਮੁਖ ਸਿੰਘਨ,
ਜੰਗ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਠੀਕ ਮਚਾਏ।
ਵੱਟ ਕਸੀਸ¹ ਪਰੈਂ ਜਿਤ ਧਾਇ,
ਦਬਾਇ ਧਰੈਂ ਅਰਿ ਕੇ ਤਿਤ ਦਾਏ¹।

¹ਕਚੀਚੀ।

¹ਉਸੇ ਤਰਫ਼।

ਤੇਪ ਜੰਬੂਰ ਜੰਜੈਲਨ ਸੰਮੁਖ,
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਏ।
ਸਾਵਨ ਮੇਂਹ ਸਮਾਨ, ਘਨੀ
ਗੁਲਕਾ ਬਰਸਾਵਨ, ਸੱਤੁ ਮਹਾਂਏ ॥ ੪੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਮਾਚਯੋ ਅਭੰਗ ਜੰਗ ਅੰਗ ਭੰਗ ਭਏ ਬਹੁ,
ਮਾਰ ਕੈ ਕੁਰੰਗ ਕੀਨੇਂ ਖੀਨੇਂ ਬਿਨ ਚੈਨ ਕੇ¹।
ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਭਾਰਾ ਪਰਜੋ ਪੰਥ ਬੇ-ਸੁਮਾਰਾ ਮਰਜੋ,
ਕਰਜੋ ਹੈ ਲਚਾਰਾ ਮਾਰ ਕੈ ਸਥਾਰਾ ਸੈਨ ਕੇ¹।
ਸੰਮੁਖ ਹੈ ਰੂਝਿ ਰੂਝਿ¹ ਜੂਝਿ ਜੂਝਿ² ਸਿੰਘ ਪਿੰਗ,
ਮਾਰਿ ਬਹੁ ਸੱਤੁਨ ਕੇ ਜਾਹਿੰ ਚਢ ਗੈਨ ਕੇ¹।
ਡੋਲਤ ਕਬੰਧ¹ ਫਿਰੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੋਲਤ ਯੋਂ,
ਕਹਾਂ ਲੱਖੁ ਪੁਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਟ¹ ਜਾਹਿੰ ਸਮ ਹੈ ਨ ਕੇ ॥ ੪੮ ॥
ਹੂਰਨ ਸੰਪੂਰਨ ਕੀ¹ ਕਾਮਨਾਂ ਪੂਰਨ ਭਈ,
ਸੂਰਨ ਕੇ ਬਰ ਕੈ ਸ਼ਹੂਰ ਭੂਰ ਪਾਤ ਹੈਂ¹।
ਮੁੰਡਨ ਕੇ ਝੁੰਡ ਔ ਬਿਤੁੰਡ ਤੁੰਡ ਪਰੇ ਕਿਤ,
ਲੁੱਥਨ ਪੈ ਲੁੱਥ ਜੁੱਥ ਚਢੀਂ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਹੈਂ¹।

¹ਮਾਰ ਕੇ ਖੋਟੇਰੰਗ, (ਖੀਨੇਂ) ਵਿਆਕੁਲ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਫੌਜ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਕਰ ਕੇ ਮਾਰ ਕੇ ਸੱਥਰ (ਢੇਰ) ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਰੁਕਰੁਕ ਕੇ। ²ਲੜ ਲੜ ਕੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਭਾਵ ਸੱਚ-ਖੰਡ ਨੂੰ।

¹ਧੜ।

¹ਵੱਡਾ ਦੁਸ਼ਟ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਦੀ।

¹ਬਹੁਤ ਸੁਖ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਸਿਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਮੂੰਹਾਂ ਸਮੇਤ ਅਤੇ ਕਿਤੇ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਏ ਹਨ,
ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ।

ਮੇਦ ਮਾਸ ਸ਼੍ਰੇਣਤ ਕਾ ਕੀਚ ਮੱਚਯੋ ਔਨ ਵੀਚ,
ਸੀਂਚਿ ਸੀਂਚਿ ਲੋਹੂ ਭੂਤ ਜੋਗਨੀ ਅਨੁਾਤ ਹੈਂ¹।

¹ਮਿੱਝ ਮਾਸ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ, ਲਹੂ ਇਕੱਠਾ
ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਭੂਤ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਕੁੱਤੇ, ਬਘਿਆੜ, ਗਿੱਦੜ ਤੇ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ
(ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ) ਅਤੇ ਭੈਰੋਂ (ਆਦਿਕ) (ਕਪਾਲਕਾ) ਖੋਪਰੀਆਂ ਦੇ
(ਤਾਲਕਾ) ਛੈਣੇ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਭੈਰਵ ਕਪਾਲਕਾ ਲੈ ਤਾਲਕਾ ਬਜਾਤ ਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥

ਪਰਜੋ ਜਬਿ ਜੰਗ ਘੋਰ ਸਿੰਘਨ ਦੈ ਜੋਰ ਤਬਿ,
ਚਪੇ¹ ਚੋਰ ਜਿਮ ਬਲ ਕੀਨੇਂ ਏਕ ਓਰ ਹੈ।
ਧਾਇ ਕੈ ਗਿਰੀਸਨ ਤੈ ਮੋਰਚਾ ਛੁਡਾਇ ਲਯੋ,
ਗਯੋ ਦਲ ਭੂਪਨ ਕਾ ਦੌਰਿ ਰਨ ਛੋਰਿ ਹੈ।
ਭਾਵੀ ਕੇ ਪਰੇਰੇ ਸਿੰਘ ਝਟਪਟ ਰਾਵੀ ਤਟ,
ਗਏ ਹਠ ਠਟ ਪਾਰ ਹੋਨ ਭਟ ਜੋਰ ਹੈ¹।
ਧਸੇ ਓਤ¹ ਬਿਨਾਂ ਪੋਤ² ਗਏ ਬਹੁ ਖਾਇ ਗੋਤ³,

¹ਖਿਝੇ।

¹ਸੂਰਮੇਂ ਹਠ ਧਾਰ ਕੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਪਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਓਧਰ (ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ) ਜਾ ਧਸੇ। ²ਜਹਾਜ਼। ³ਗੋਤਾ ਖਾ ਗਏ ਭਾਵ ਡੁੱਬ

ਗਏ।

ਖੂਨੀ ਦਰਜਾਉ ਸੋਤ¹ ਚਢ੍ਹੇ ਹੁਤੇ ਘੋਰ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥¹ਖੂਨੀ ਦਰਿਆ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ।

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਗੁਰਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਹਰਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਲੋ,
ਡੱਲੇ ਵਾਲੇ ਧੀਰ।

ਬਹੁ ਮਰੇ ਡੂਬ ਦਰਜਾਵ ਮੈਂ,

ਸਰਦਾਰ ਏਤਿਕ ਬੀਰ।

ਫਿਰ ਖਾਇ ਤਹਿ ਤੈ ਖੋਫ,

ਪੀਛੇ ਹਟੇ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।

ਇਕ ਓਰ ਪਰਬਤ ਹੁਤੇ ਜੋ,

ਤਹਿ ਤੁੰਗ¹ ਕਠਨ ਮਹਾਨ ॥ ੫੧ ॥¹ਉੱਚਾ।

ਤਿਸ ਓਰ ਪਹੁੰਚੇ ਸਿੰਘ ਜਬਿ,

ਦੈ ਜੋਰ ਬਹੁ ਬਲ ਲਾਇ।

ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਅਤਿ ਹੀ ਕਠਨ ਗਿਰ,

ਨਹਿ ਚਢ੍ਹੇ ਤਿਸ ਪਰ ਜਾਇ।

ਪੁਨ ਸੈਨ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੀ ਪਰੀ,

ਦੈ ਜੋਰ ਪੀਛੇ ਆਇ।

ਬਹੁ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਬਰਖਹੀਂ,

ਪਿਖਿ ਮੇਂਹ ਜੇਂਹ ਲਜਾਇ ॥ ੫੨ ॥

ਬਹੁ ਬਨੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਨਿ, ਸਿੰਘਨ

ਤਈਂ ਤਬਿ ਤਿਸ ਠੌਰ।

ਸਭਿ ਬੀਚ ਘਾਟੀ¹ ਕੇ ਰੁਕੇ,¹ਪਹਾੜੀਰਾਹ, ਪਹਾੜਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ।

ਨਹਿ ਚਲੇ ਤਬਿ ਕਿਛੁ ਜੋਰ।

ਬਹੁ ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ¹ ਤਹਿੰ,¹ਘੋੜੇ।

ਤੁਰਕਾਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਚਢ੍ਹੇ ਲਗੇ ਗਿਰ ਪਰ,

ਪੈਰ ਪਜਾਦੇ¹ ਫੇਰ ॥ ੫੩ ॥¹ਪੈਦਲ ਹੋ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ।ਪਗ ਫਿਸਲ ਗਿਰ ਤੈ ਪਰੈਂ ਗਿਰ ਗਿਰ¹,¹ਪੈਰ ਦੇ ਤਿਲਕਣ ਨਾਲ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਡਿੱਗ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਚਢ੍ਹੇ ਨਹਿ ਤਹਿ ਜਾਇ।

ਤਿਸ ਸੈਲ ਕੇ ਥਾ ਤਲੇ ਬਹਿਤੋ¹,¹ਹੇਠਾਂ ਵਗਦਾ ਸੀ।

ਘੋਰ ਵਡ ਦਰਜਾਇ।

ਕਿਛੁ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਦਰਜਾਵ ਮੈਂ,

ਗਿਰ ਗਏ ਗੋਤੇ ਖਾਇ।

ਕਿਛੁ ਗਿਰੇ ਗਿਰ ਕੀ ਕੰਦਰਾਂ ਕੇ

ਅੰਦਰੈਂ ਤਹਿ ਜਾਇ ॥ ੫੪ ॥

ਕਿਛੁ ਚਢੇ ਪਰਬਤ ਸਿਖਰ ਪੈ,

ਸਿੰਘ ਅਤਿ ਮੁਸੀਬਤ ਪਾਇ।

ਵਹਿ ਪਾਰ ਹੋਏ ਉਤਰ ਗਿਰ,
 ਨਿਜ ਗਏ ਜਾਨ ਬਚਾਇ।
 ਜਬਿ ਯੋਂ ਸਜਾਏ¹ ਸਿੰਘ ਬਹੁ,
 ਲਖਿ¹ ਭਏ ਪਰਬਤ ਪਾਰ।
 ਇਤ ਰਹੇ ਪੀਛੇ ਜੰਗ ਕਰਤੇ,
 ਸਿੰਘ ਜੇ ਅਸਵਾਰ ॥ ੫੫ ॥
 ਤਿਨ ਮਾਹਿ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ,
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਬੀਰ¹।
 ਪੁਨ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਔ ਹਰੀ ਸਿੰਘ,
 ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਵਡ ਧੀਰ।
 ਸਿੰਘ ਦੀਪ ਔ ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ,
 ਤੈ ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।
 ਵਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ,
 ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਮਹਾਨ ॥ ੫੬ ॥
 ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਰੂਜ ਸਿੰਘ,
 ਤਿਲੋਕ ਸਿੰਘ ਕਿਸ਼ੋਰ¹।
 ਇੱਤਯਾਦਿ ਸਾਰਨ¹ ਜਥੇਦਾਰਨ,
 ਲੀਨ ਪੰਥ ਬਟੋਰਿ¹।
 ਦੈ ਧੀਰ ਬੀਰਨ ਗੁਨਿ-ਗਹੀਰਨ,
 ਭਾਂਤਿ ਬਹੁ ਸਿਤਕਾਰ।
 ਇਨ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਸਭਿ ਖਾਲਸੇ ਕੋ,
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਉਚਾਰ ॥ ੫੭ ॥
 ਅਬਿ ਹਟੇ ਪੀਛੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
 ਬਾਂਧ ਕਰਿ ਸਭਿ ਗੋਲ¹।
 ਇਕ ਬਾਰ ਬੱਟ ਕਸੀਸ,
 ਬਿਸਵੇ-ਬੀਸ¹ ਹੱਲਾ ਬੋਲਿ।
 ਬਲ ਧਾਰਿ ਅੱਸੂ ਧਵਾਇ ਕੈ,
 ਦਲ ਲਖੋ ਤੁਰਕੀ ਧਾਇ¹।
 ਜੋ ਨਿਕਸ ਜੈਹੈ ਰਾਜ ਲੈਹੈ,
 ਮਰੈ ਗੁਰੁ-ਪੁਰਿ ਜਾਇ ॥ ੫੮ ॥
 ਯਹਿ ਦੁਹੂੰ ਹਾਥਨ ਹੈਂ ਤੁਮਾਰੇ,
 ਲਖੋ¹ ਮੋਦਕ² ਨੀਕ।
 ਤਬਿ ਜਥੇਦਾਰਨ ਕਾ ਕਹਜਾ,
 ਮੰਨ ਲੀਨ ਪੰਥਹਿ ਠੀਕ।
 ਬਲ ਠੱਟ ਬਾਂਧਿ ਗਰੱਟ¹, ਸਿੰਘ
 ਸੁਭੱਟ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਧਯਾਨ।

¹(ਗੁਰੂ ਕੇ) ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।¹ਲੰਘ ਕੇ।¹ਆਹਲੂ ਵਾਲੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸੂਰਮਾ।¹ਕਿਸ਼ੋਰ ਸਿੰਘ।¹ਸਾਰਿਆਂ।¹ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਿਆ।¹ਜੱਥਾ।¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ ਨਾਲ।¹ਦੌੜ ਕੇ ਲੰਘ ਜਾਓ।¹ਜਾਣੇ। ²ਲੱਛੂ।¹ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ ਤੇ ਜੱਥਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

ਕਰਿ ਚਪੇ ਚੋਰਨ ਜੈਸ ਬਲ,
ਮਧ ਧਸੇ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨ ॥੫੯॥

ਥੇ ਜਥੇਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਲੋ,
ਤਹਾਂ ਜੇਤਿਕ ਸਿੰਘ।

ਵਹਿ ਭਏ ਆਗੇ ਪੰਥ ਕੇ,
ਭਰ ਚਲੇ ਲੰਮੀ ਡਿੰਘਾ¹ ॥੬੦॥

¹ਕਦਮ।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਦਲ ਮੈਂ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਧਸੇ,
ਬਲ ਕੈ ਭਲ ਕੈ ਵਡ ਹੱਲਾ¹।

¹ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

ਤੋਮਰ ਤੇਗਨ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ
ਸੰਗ, ਕਰਜੋ ਬਡ ਜੰਗ ਅਚੱਲਾ¹।

¹ਟਿੱਕ ਕੇ, ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੇ।

ਪੰਥਿ ਸੁਪੰਥ ਛੁਡਾਇ ਲਯੋ¹,
ਤੁਰਕਾਨ ਮੈਂ ਠਾਨ ਦਯੋ ਬਰਥੱਲਾ¹।

¹ਪੰਥ ਨੇ ਚੰਗਾਰਾਹ ਛੁਡਾ ਲਿਆ।

ਸਿੰਘਨ ਮਾਂਡ ਲਯੋ ਮਰਨਾਂ¹ ਜਬਿ,
ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਯਾਦ ਅਯੋ ਤਬਿ ਅੱਲਾ ॥੬੧॥

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਮਰਨਾ ਧਾਰ ਲਿਆ।

ਦੋ ਦਿਸ ਤੈ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਪੈ,
ਗੁਲਕਾ ਸਮ ਮੇਂਹ ਅਸਾਰ¹ ਪਰੈ ਹੈਂ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ, ਲਗਾਤਾਰ।

ਤੁੱਪਕ ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ ਜੰਬੂਰਨ,
ਪੂਰ ਦਯੋ ਨਭ ਸੂਰ ਦਬੈ ਹੈਂ।

ਉਪਰ ਕੋ ਲਖ ਸਿੰਘਨ ਕੈ,
ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਓਨ ਕੈ ਓਨ ਲਗੈ ਹੈਂ¹।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਉਪਰੋਂ ਦੀ ਲੰਘ ਕੇ ਏਧਰੋਂ ਓਧਰ ਤੇ ਉਪਰੋਂ ਏਧਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਨੂੰ ਹੀ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰੁ ਲਾਗਨ ਦੇਤ ਨ ਸਿੰਘਨ ਕੈ,
ਸਮ ਭੂਤਨ ਆਗ ਬਿਲਾਗ ਸੁ ਜੈਰੈ¹ ॥੬੨॥

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਬਿਨਾਂ ਲੱਗੇ ਤੋਂ (ਅੱਗੇ ਲੰਘ) ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੇਹਰ ਜਜੋਂ ਭਭਕਾਰ ਇਤੈ ਉਤ,
ਸਿੰਘ ਪਰੈਂ ਬਲ ਧਾਰਿ ਰਿਸਾਈ¹।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਚਹੈਂ ਸਭਿ ਹੋਵਨ,
ਤੁੱਕ ਲਰੈਂ ਨਿਜ ਜਾਨ ਬਚਾਈ।

ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ ਕਰੈਂ ਤਰਵਾਰਨ,
ਖੋਜ ਫਿਰੈਂ ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।

ਰਾਖਤ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਗੁਰੁ ਯੋਂ,
ਜਿਮ ਦਾਂਤਨਿ ਪਾਂਤਿਨਿ¹ ਜੀਭ ਰਹਾਈ ॥੬੩॥

¹ਦੰਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਪਰੈ ਜਿਤ ਕੋ,
ਤਿਤ ਦੂਰ ਕਰੈ ਹਰ ਕੈ ਅਰਿ ਤੈਰੈਂ।

ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ ਬਡ ਦੇਤ ਘੱਸਾ¹ ਕਿਤ,
ਸਿੰਘ ਹਰੀ ਨਹਿਂ ਥੋਰ ਕਟੈ ਹੈ।

¹ਧੱਕਾ, ਹੱਲਾ।

ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹਤ ਚੜ੍ਹਤ ਜਿਤੈ,

ਸੁ ਅੜੱਤ ਜੜੱਤ ਲੜੱਤ ਅਥੈ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅੜ ਕੇ (ਜੜੱਤ) ਜੰਮ ਕੇ (ਅਥੈ) ਲਗਾਤਾਰ ਲੜਦਾ ਹੈ।

ਗੈਰਤ ਖਾਇ ਕਿ ਹੈਰਤ ਮੈਂ,
ਅੰਗਰੀ ਮੁਖ ਦੈ ਅਰਿ ਐਸ ਕਥੈ ਹੈਂ ॥ ੬੪ ॥
ਬਾਘਨਿ ਭੂਖੀ ਕਿ ਨਾਗਨਿ ਰੂਖੀ,
ਕਿ ਆਗਨਿ ਸੂਖੀ ਝਰੱਪ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਸ਼ਰਮ ਖਾ ਕੇ ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਵਿੱਚ।

¹ਵੈਰੀ ਐਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ) ਭੁੱਖੀਆਂ ਸ਼ੇਰਨੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਗੁੱਸੇ ਭਰੀਆਂ ਸਪਣੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਸੁੱਕੀ ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਝੜਪਾਂ ਹਨ।

ਜ਼ਾਲ ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ ਲੋਚਨ ਕੀ ਕਿਤ,
ਬੇਸ ਦਿਨੇਸਹਿੰ ਕੀ ਕਿਤ ਧਾਰੈਂ।

¹ਸ਼ਿਵ ਦੇ (ਤੀਜੇ) ਨੇੜ ਦੀ ਅੱਗ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਸੂਰਜ ਦੀ ਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।

ਬੱਜਰ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕਿ ਇੰਦਰ ਕੇ ਕਿਤ,
ਬੀਜਰੀਆਂ ਬਹੁ ਰੂਪ ਦਿਖਾਰੈਂ।

¹ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਬੱਜ੍ਰ ਹਨ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਬਿਜਲੀਆਂ ਬਹੁਤੇ ਰੂਪ ਦਿਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਲ ਕੀ ਜੀਹੈਂ ਕਿ ਮੌਤ ਕੀ ਲੀਹੈਂ,
ਚਲੀ ਹੈਂ ਕਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਰਵਾਰੈਂ ॥ ੬੫ ॥

¹ਕਾਲ ਦੀਆਂ ਜੀਭਾਂ ਹਨ ਜਾਂ ਮੌਤ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚੱਲੀਆਂ ਹਨ।

ਤ੍ਰਿਖੀ ਤਿਰਸੂਲਨ ਤੈ ਤਿਗੁਨੀ,
ਚੌਗੁਨੀ ਚੱਕ੍ਰ ਤੈ ਬੱਕ੍ਰ ਭਰੀ ਹੈ।

¹ਤ੍ਰਿਸੂਲਾਂ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਚੱਕ੍ਰ ਨਾਲੋਂ ਚੌਗੁਣੀਆਂ ਟੇਢਤਾਈ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਦਾਹਿਕ ਆਠ ਗੁਨੀ ਅਗ ਤੈ,
ਖਰ ਬੱਜਰ ਤੈ ਗੁਨ ਬੀਸ ਢਰੀ ਹੈਂ।

¹ਅੱਗ ਤੋਂ ਅੱਠ ਗੁਣਾਂ ਸਾੜਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬੱਜਰ ਨਾਲੋਂ ਵੀਹ ਗੁਣਾਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਢਾਲੀਆਂ ਭਾਵ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਤੀਸ ਗੁਨੀ ਤਿਰਛੀ ਤੜਤਾਨ ਤੈ,
ਹਲਾਹਲ ਤੈ ਜੁ ਹਜ਼ਾਰ ਖਰੀ ਹੈਂ।

¹ਬਿਜਲੀਆਂ ਤੋਂ ਤੀਹ ਗੁਣਾਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਹਨ, ਜ਼ਹਿਰ ਨਾਲੋਂ (ਮਾਰਨ ਨੂੰ) ਹਜ਼ਾਰ ਗੁਣਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਲ ਤੇ ਕ੍ਰੌਰ ਗੁਨੀ ਬਿਧਨਾਂ,
ਯਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਰਵਾਰੈਂ ਘਰੀ ਹੈਂ ॥ ੬੬ ॥

¹ਬਿਧਾਤੇ ਨੇ ਕਾਲ ਨਾਲੋਂ ਕਰੋੜ ਗੁਣਾਂ (ਮਾਰਨ ਨੂੰ) ਚੰਗੀਆਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਘੜੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੰਗ।

ਆਨ ਮਚੜੋ ਘਮਸਾਨ ਮਹਾਂ,
ਤਹਿੰ ਖਾਨ ਫਜ਼ੁਲਾ ਅਰੜੋ ਅਗਵਾਈ।
ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰੀ ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਬੀਰ,
ਸੁ ਮਾਰ ਹੀ ਮਾਰ ਕੈ ਧੁੰਮ ਮਚਾਈ।
ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਹੈ ਸੰਮੁਖ ਤਾਹਿੰ ਕੇ,
ਕਾਨ ਲੋ ਤਾਨ ਕਮਾਨ ਚਢਾਈ।
ਬੱਜਰ ਕੇ ਸਮ ਮਾਰ ਕੈ ਬਾਨ,
ਸੁ ਖਾਨ ਧਰਾ ਪਰ ਦੀਨ ਲੁਠਾਈ ॥ ੬੭ ॥

¹ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਲਿਟਾ ਦਿੱਤਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਲੜਤ ਲੜਾਕੇ ਬੀਰ ਕਮਠ ਕੜਾਕੇ ਭੀਰ¹,

¹(ਭੀਰ) ਬਹੁਤੇ (ਕਮਠ) ਧਨੁੱਸ਼ ਕੜਕਦੇ ਹਨ।

ਤੀਰ ਤੇਗ ਤੋਮਰ ਸਰੀਰ ਚੀਰਿ ਧਰੇ ਹੈਂ।
 ਤੋਪਨ ਕੜਾਕੇ ਔ ਭੜਾਕੇ ਤੁੰਗ ਤੁੱਪਕਾਨ',
 ਤੜਤਾ ਤੜਾਕੇ ਤੇਜ' ਕੋਪ ਮਨ ਭਰੇ ਹੈਂ।
 ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਲੁੱਥਨ ਪੈ ਲੁੱਥ ਜੁੱਥ ਗੁੱਥ ਧਰੀ,
 ਹੱਥ ਮੱਥ ਸਥਿਲਿ ਅਕੱਥ ਫੈਲਿ ਪਰੇ ਹੈਂ।

ਲੋਹੂ ਮਾਸ ਗੱਤਲਜੋਂ ਸੈਂ। ਧਰਾ ਲਾਲ ਹੋਇ ਪਰੀ,
 ਮਾਨੋਂ ਬਨਿ ਕਿੰਸਕ ਤੈ ਸਿੰਬਲ ਬਨਿ ਝਰੇ ਹੈਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਬੀਰਨ ਸਧੀਰਨ ਸਕੀਰਨ ਕਰੀ ਹੈ ਧਰਾ,
 ਜ੍ਹਾਨਨ ਕਿਕਾਨਨ ਕੇ। ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਿ ਕਰਿ।
 ਮੰਡ ਕੈ ਘਮੰਡ ਬਲਵੰਡਨ ਪ੍ਰਚੰਡ ਅਤਿ,
 ਖੰਡ ਖੰਡ ਖੰਡ-ਪਤਿ ਡਾਰੇ ਪੰਥ ਧਰ ਪਰ।

ਫੱਟ ਫੱਟ ਸੁੱਟਤ ਹੈਂ ਜੁੱਟਤ ਅਗਾਰੀ ਹੋਇ',
 ਲੁੱਟਤ ਹਥਯਾਰ ਘੋਰੇ ਸਿੰਘ ਬਲ ਧਰਿ ਧਰਿ।
 ਭੈਰੋਂ ਭੂਰ ਜੋਗਨੀ ਖਵੀਸ ਖੇਤਿ ਚੰਡਿ ਕਾਲੀ,
 ਸਾਨੰਦ ਕਾਪਲੀ ਪੀਐਂ ਸ੍ਰੋਣ ਪਜਾਲੀ ਭਰਿ ਭਰਿ।
 ॥ ੬੯ ॥

ਰੋਕਿ ਰੋਕਿ ਪਾਉਂ ਸਿੰਘ ਠੋਕਿ ਠੋਕਿ ਬਾਂਈਂ ਭੁਜ,
 ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਥੋਕ ਪੈ ਪਰਤ' ਹਠ ਠਾਨ ਹੈਂ।
 ਬੋਲਿ ਬੋਲਿ ਹੱਲੇ ਪੱਲੇ ਬਾਂਧਿ ਸਾਂਧ ਕੈ ਕਮਾਨ',
 ਬਾਨ ਬਰਖਤ ਕਰਖਤ ਪ੍ਰਾਨ ਜਾਨ ਹੈਂ।
 ਧਰਤ ਨ ਪਾਛੇ ਪਗ' ਡਰਤ ਟਰਤ ਨਾਹਿੰ,
 ਕਰਤ ਦੁ-ਵਾਰ ਜਾਹਿੰ ਧਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਹੈਂ।
 ਏਕਨ ਕੋ ਦੱਟ ਦੱਟ ਏਕਨ ਕੋ ਫੱਟ ਫੱਟ',
 ਏਕਨ ਕੋ ਕੱਟ ਕੱਟ ਸੁੱਟਤ ਮਿਦਾਨ ਹੈਂ ॥ ੭੦ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਲਰਾਈ ਹੈ ਮਚਾਈ ਅਤਿ ਤੋਰਿ ਜਾਨੈਂ',
 ਤੁਰਕ ਬਚਾਇ ਜਾਨ ਲਰਤ ਪਛਾਨ ਕੈ।
 ਜੇਤਿਕ ਪਹਾਰੀ ਥੇ ਲਚਾਰੀ ਮਾਨਿ' ਗਏ ਦੌਰ,
 ਹਿੰਦੂ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨ ਸ਼ਿਤਾਬੀ' ਲਰੈਂ ਆਨ ਕੈ।
 ਤੁੰਡ ਬਿਨ ਰੁੰਡ ਕਿਤ ਮੁੰਡ ਬਿਨ ਡੋਲੈਂ ਧਰ',
 ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਰਹੇ ਹੈਂ ਪੁਕਾਰ ਸੇ ਭਯਾਨਕੈ।
 ਸ੍ਰੋਣਤ ਕੇ ਕੁੰਡਨ ਮੈਂ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਝੁੰਡ ਫਿਰੈਂ,
 ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਭੂਤ-ਪਤਿ ਨੁਵੈਂ ਗੰਗ ਜਾਨ ਕੈ ॥ ੭੧ ॥

ਮੱਜਾ ਮੇਦ ਸ੍ਰੋਣਤ ਕੀ ਕੀਚਰਣ ਬੀਚ ਮੱਚੀ,

¹ਚੀਰ ਕੇਰਖ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।
¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਉੱਚੇ ਭੜਾਕੇ।
¹ਬਿਜਲੀਆਂ ਦੇ ਤੇਜ ਤੜਾਕੇ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) (ਜੁੱਥ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਗੁੰਦ ਕੇਰੱਖੀਆਂ ਹਨ ਕਿਤੇ ਹੱਥ ਤੇ ਸਿਰ (ਅਕੱਥ) ਬਹੁਤੇ ਖਿੰਡੇ ਪਏ ਹਨ।

¹ਮਾਸ ਦੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਨਾਲ।

¹ਮਾਨੋ ਕੇਸੂਆਂ ਦੇ ਜੰਗਲ ਤੇ ਸਿੰਬਲ ਦੇ ਜੰਗਲ ਤੋਂ (ਫੁੱਲ) ਝੜੇ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਢੱਕ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ।

¹ਪੰਥ ਦੇ ਬਲੀ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਤਿਖਾ ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਖੰਡਾਂ ਦੇ ਪਤੀ ਭਾਵ ਰਾਜੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਜੁਟਦੇ ਹਨ।

¹ਭੈਰੋਂ, ਬਹੁਤੀਆਂ ਜੋਗਣੀਆਂ, ਦੇਉ, ਚੰਡੀ ਕਾਲੀ ਆਦਿ (ਖੇਤਿ) ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਖੋਪਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪਿਆਲੀਆਂ ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਇਕੱਠ ਉੱਪਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੱਥੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ ਕਮਾਣਾ ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਤੇ ਜਾਨਾਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੈਰ।

¹(ਫੇਰ) ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਫੜ ਕੇ ਦੂਹਰੇ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਕਨਾਂ ਨੂੰ ਡਾਂਟ ਡਾਂਟ ਕੇ ਤੇ ਇਕਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਜਾਨਾਂ ਤੋੜ ਕੇ।

¹ਅੱਖਿਆਈ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਕਿਤੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਧੜ ਤੇ ਕਿਤੇ ਸਿਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਧੜ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਲਹੂ ਦੇ ਕੁੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ, ਭੈਰੋਂ, ਭੂਤ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਗੰਗਾ ਜਾਣ ਕੇ ਨੁਊਂਦੇ ਹਨ।

ਸੀਂਚ ਸੀਂਚ ਜੋਗਨੀ ਸੁ ਭੋਗਨੀ ਉਤਾਲਕਾ।

¹ਮਿੱਝ (ਮੇਦ) ਚਰਬੀ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ, ਜੋਗਣੀਆਂ (ਉਸ ਚਿੱਕੜ ਨੂੰ) ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਛੇਤੀ ਛਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਖੋਪਰੀ ਬਜਾਵੈਂ ਭੂਤ ਭੈਰਵੀ ਸੁ ਗਾਵੈਂ ਗੀਤ,
ਨਾਰਦ ਨਚਾਵੈ ਡਾਰਿ ਆਂਤਨ ਕੀ ਮਾਲਕਾ।

¹ਨਾਰਦ (ਜੋਗਣੀਆਂ ਨੂੰ) ਆਂਦਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਗਲਾਂ 'ਚ ਪਾ ਕੇ ਨਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸੇ ਬਿਸਾਲ ਸੇ ਘਮੰਡ ਮੰਡਿ,
ਖੰਡਿ ਖੰਡਿ ਬੈਰਨ ਕੇ ਮੇਲੀ ਹਾਲ-ਚਾਲਕਾ।
ਕੱਟਿ ਕੱਟਿ ਝੱਟ-ਝੱਟ ਦੱਟ ਦੱਟ ਗੇਰੈਂ ਅਰਿ,
ਗੱਟ ਗੱਟ ਸ਼੍ਰੋਣ ਮਾਸ ਗ੍ਰਾਸ¹ ਖਾਇ ਕਾਲਕਾ ॥ ੨੨ ॥
ਚੜਿ ਚੜਿ ਆਵੈਂ ਦਲ ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਤੜ ਤੜ,
ਅੜਿ ਅੜਿ ਕਾਟੈਂ ਸਿੰਘ ਸੰਮੁਖ ਹੂ ਲੜਿ ਲੜਿ।
ਸੜ ਸੜ ਤੇਗੇ ਤੀਰ ਬਾਹੈਂ ਬੀਰ ਖੜ ਖੜ,
ਕੜ ਕੜ ਤੁੱਪਕ ਜੰਬੂਰੇ ਛੁੱਟੈਂ ਤੜ ਤੜ।

¹ਬਹੁਤਾ ਜੰਗਰਚ ਕੇ।

¹ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰਕੇ।

¹ਡਾਂਟ ਡਾਂਟ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਬੁਰਕੀਆਂ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲ (ਤੜ ਤੜ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਰੜ ਸਰੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਤੇਗੇ ਤੇ ਖੜ ਖੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ ਸੂਰਮੇਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਛੁੱਟਦੀਆਂ ਹਨ।

ਝੜ ਝੜ ਪਰਤ ਗਿਰਤ ਅਰਿ ਦੜ ਦੜ,
ਫੜਿ ਫੜਿ ਦਾਂਤਨ ਤਿਨੂਕੇ ਬੋਲੈਂ ਬੜ ਬੜ।

¹ਵੈਰੀ ਦੜ ਦੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਡਿਗਦੇ ਤੇ ਝੜ ਝੜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਦੰਦਾਂ 'ਚ ਘਾਹ ਫੜ ਫੜ ਕੇ ਬੜ ਬੜ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਹੜ ਹੜ ਹਸਤ ਕਬੰਧ ਦੌਰੈਂ ਧੜ ਧੜ,
ਭੜ ਭੜ ਭੈਰਵ ਡਕਾਰੈ ਭੀਮ ਮੜ ਮੜ ॥ ੨੩ ॥

¹ਹੜ ਹੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ (ਕਬੰਧ) ਧੜ ਹਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਧੜ ਧੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਦੌੜਦੇ ਹਨ, ਭੈਰਵੀ ਭੜ ਭੜ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦੀ ਹੈ ਤੇ (ਭੀਮ) ਸ਼ਿਵ ਮੜ ਮੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਮਾਚੜੇ ਘਮਸਾਨ ਮਹਾਂ ਮਰੇ ਅੱਸੂ ਜਵਾਨ ਤਹਾਂ,
ਹੌਸਲਾ ਰਹਾ ਨਾਂ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਲਰਨ ਕਾ।
ਓਜਾ ਕੇ ਸੰਭਾਰ ਸਿੰਘ ਖੋਜ ਰਹੇ ਲੱਖੂ ਤਾਂਈਂ,
ਆਯੋ ਨ ਅਗਾਰੀ ਗੀਦੀ ਪੀਛੇ ਰਹੜੇ ਕਰਨ ਕਾ।
ਤੁਰਕ ਜੰਬੂਰੇ ਤੋਪ ਜੋਰ ਕੈ ਚਲਾਵੈਂ ਘਨੇ,
ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਜੰਗੀ ਸਾਜ ਰਹੜੇ ਨਾ ਹਰਨ ਕਾ।
ਸਿੰਘ ਭਏ ਘਾਇਲ¹ ਔ ਕਾਇਲ ਬਿਹਾਲ ਘਨੇ²,
ਏਕ ਓਰ ਚਾਲੇ ਲਖਿ ਵਖਤ ਟਰਨ ਕਾ ॥ ੨੪ ॥
ਭਯੋ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਭਾਰਾ ਕਹਿਰ ਕਰਾਰਾ ਤਹਿੰ,
ਜੂਝੇ ਹੈਂ¹ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਘਾਇ ਕੈ²।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਰਤ ਜੰਗ ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਸਿੰਘ,
ਮਾਰਤ ਮਰਤ ਬਹੁ ਹੂਲ-ਹਾਲ¹ ਪਾਇ ਕੈ।
ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੁਰਕ ਪਹਾਰੀਏ ਲਰਤ ਜਾਹਿੰ,
ਮੱਧ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਚਲੜੇ ਤਬਿ ਧਾਇ ਕੈ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਰਤ ਭੂਰ¹ ਗਏ ਤੀਨ ਕੋਸ ਸੂਰ²,

¹ਬਲ।

¹(ਜੋ ਜੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ) ਕਾਰਨ ਸੀ।

¹(ਵੈਰੀ ਨੂੰ) ਮਾਰਨ ਦਾ।

¹ਜ਼ਖਮੀ। ਅਵਿਆਕੁਲ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਬੁਰੇ ਹਾਲ।

¹ਓਥੇ (ਕਰਾਰਾ) ਕਰੜੇ ਕਹਿਰ ਦੀ ਭਾਰੀ (ਘੱਲੂਘਾਰਾ) ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਮਰ ਕੇ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਬਹੁਤਾ। ਅਸੂਰਮੇਂ।

ਸੂਰ ਦੂਰਿ ਭਯੋ ਛਯੋ ਅੰਧਕਾਰ ਆਇ ਕੈ ॥ ੭੫ ॥

¹ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਅਥਯੋ ਸੂਰ ਜਬਿ ਭਯੋ ਅੰਧੇਰਾ।

ਤੁਰਕ ਸੈਨ ਹਟਿ ਕੀਨੋ ਡੇਰਾ।

ਇਕ ਪਰਬਤ ਕੀ ਓਟ ਤਕਾਏ।

ਸਿੰਘ ਭੀ ਉਤਰ ਪਰੇ ਤਿਸ ਥਾਂਏਂ ॥ ੭੬ ॥

ਜੀਵਤ ਰਹੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਜੇਈ।

ਆਇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਿ ਸਭਿ ਤੇਈ।

ਸੈਨ ਗਿਰੀਸਨ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰੀ।

ਉਤਰ ਪਰੀ ਸਭਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਡੇਰੀਂ ॥ ੭੭ ॥

¹ਡੇਰਿਆਂ ਵਿੱਚ।

ਨਿਰਭੈ ਹੋਇ ਖਾਇ ਸਭਿ ਖਾਣੇ।

ਸੋਇ ਗਏ ਰਣ ਸ੍ਰਮ ਰਵਾਣੇ।

¹ਥਕੇਵੇਂ ਦੇ ਦਬਾਏ ਹੋਏ।

ਬਿਕਟਾਂ ਪਹਿਰੂ ਖੜੇ ਚੁਫੇਰੇ।

¹ਗੁਪਤ ਪਹਿਰੇਦਾਰ।

ਸੋ ਭੀ ਗਾਫਲ ਭਏ ਵਧੇਰੇ ॥ ੭੮ ॥

ਇਤ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਨਹਿ ਖਾਣਾ।

ਭੂਖੇ ਥਿਰੇ ਮਾਨਿ ਗੁਰੁ ਭਾਣਾ।

ਨੀਂਦ ਨ ਪਰੈ ਜ਼ਖਮ ਬਹੁ ਚਸਕੈਂ।

¹ਜ਼ਖਮਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਚੀਸਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪੜ੍ਹੇਂ ਬਾਣੀਆਂ ਕਮਰਾਂ ਕਸ ਕੈ ॥ ੭੯ ॥

ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦਸ ਦਸ ਘਾਵੈਂ।

¹ਜ਼ਖਮ ਹਨ।

ਥੇ ਤਨ ਪਰ ਨਹਿ ਪੀਰ ਜਨਾਵੈਂ।

ਕਈ ਸਿੰਘ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਜੈਸੇ।

ਰਹੇ ਤੁਰੰਗਨ ਪਰ ਹੀ ਬੈਸੇ ॥ ੮੦ ॥

ਜਜੋਂ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਲਤ ਬਾਣੀ।

¹ਖੱਬੀ ਲੱਤ ਵਿੱਚ।

ਗੋਲਾ ਲਗਯੋ ਜੰਬੂਰੇ ਆਈ।

¹ਛੋਟੀ ਤੋਪ ਦਾ।

ਮੋਟਾ ਪੱਟ ਗਯੋ ਥਾ ਭੰਨੇਂ।

ਹੱਨੇ ਸਾਥ ਰਖੀ ਥੀ ਬੰਨ੍ਹੇਂ ॥ ੮੧ ॥

ਲਰਤ ਰਹਯੋ ਤੋ ਭੀ ਅਗਵਾਈ।

ਲਖੀ ਮਨੋਂ ਤਿਨ ਜਾਂਘ ਪਰਾਈ।

¹ਮਾਨੋ ਉਸ ਨੇ ਲੱਤ ਪਰਾਈ ਜਾਣੀ ਸੀ।

ਪੀਰ ਨ ਕਾਹੂੰ ਜਰਾ ਜਨਾਈ।

ਐਸੇ ਔਰ ਘਨੇਂ ਥੇ ਭਾਈ ॥ ੮੨ ॥

ਤਬਿ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਐਸ ਵਿਚਾਰਾ।

ਇਕਠੇ ਕਰੇ ਸਭੈ ਸਰਦਾਰਾ।

ਕਰਿ ਗੁਰੁਮਤਾ ਸੁਨਾਯਾ ਸਭਿ ਕੋ।

ਧੌਲੇ ਬੀਜਨ ਹੈ ਰੁਤਿ ਕਬਿ ਕੋ ॥ ੮੩ ॥

¹(ਧੌਲੇ) ਚਿੱਟੇ ਭਾਵ ਚੌਲ ਬੀਜਣ ਦੀਰੁੱਤ ਕਦੋਂ ਹੋਵੇਗੀ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਘੇਰੇ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਕਦੋਂ ਹੋਵੇਗਾ ?

ਨਿਸ ਭਰ ਜੇ ਪਰ ਰਹਿੰ ਹਮ ਯਹਾਂ।

ਜ਼ਖਮ ਅਕੜ ਦਖ ਦੈਹੈਂ ਮਹਾਂ।

ਲਰਨ ਭਿਰਨ ਕੀ ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਰਹਿ ਹੈ।
ਸੱਭੁ ਆਇ ਚੁਫੇਰਜੋਂ ਗਹਿ ਹੈਂ ॥ ੮੪ ॥

ਦਿਵਸ ਚੜ੍ਹੇਗੋ ਜਬਿ ਹੀ ਭਾਈ।

ਬੈਰੀ ਤਜੈਂ ਨ ਹਮੈਂ ਕਦਾਈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਕਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅਬਿ ਗੋਰੈਂ।

ਤੱਤੇ ਘਾਵਾ ਚਲੈਂ ਕਿਤ ਦੌਰੈਂ ॥ ੮੫ ॥

ਪਰੀ ਤੁਰਕ ਸੈਨਾਂ ਸਭਿ ਸੋਈ।

ਬਿਕਟਾਂ ਪਹਿਰੂ ਚੁਸਤ ਨ ਕੋਈ।

ਮਾਰਹੁ ਛਾਪਾ ਤਜ ਕਰਿ ਦੇਰੀ।

ਯਹੀ ਸਲਾਹਿ ਸਿੰਘਨ ਭਲ ਹੇਰੀ ॥ ੮੬ ॥

ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ-ਕੁ ਥਾ ਅਸਵਾਰੈਂ।

ਏਤਿਕ ਹੀ ਪੈਦਲ ਥੇ ਨਾਰੈਂ।

ਬੀਰ ਧੀਰ ਸਭਿ ਬਲੀ ਬਹਾਦਰ।

ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਤਹਿਂ ਬਡ ਨਾਦਰਾ ॥ ੮੭ ॥

ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਪਰੇ ਕਰਿ ਹੱਲਾ।

ਤੁਰਕੈਂ ਯਾਦ ਕਰਾਯੋ ਅੱਲਾ।

ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਯੋ ਦਲ ਮਾਂਹੀਂ।

ਉਠੇ ਸਭੈ ਘਬਰਾਇ ਮਹਾਂਹੀਂ ॥ ੮੮ ॥

ਅਜਾ ਬ੍ਰਿੰਦ ਮੈਂ ਬਯਾਘਰ ਜੈਸੇ।

ਬਾਜ ਬਿਹੰਗਨ ਪੈ ਜਜੋਂ ਪੈਸੇ।

ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਤਜੋਂ ਤਿਨ ਪਰ ਰਿਸ ਕੈ।

ਬਿਜਰੀ ਸਮ ਔਚਕ ਮੱਧ ਨਿਸ ਕੈ ॥ ੮੯ ॥

ਜਾਗਿ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਇਤ ਉਤ ਧਾਏ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਹਿਂ ਸੰਭਾਲਨੇ ਪਾਏ।

ਸਿੰਘਨ ਆਯੁਧਾ ਲੁਟੇ ਅਪਾਰੇ।

ਘੋਰੇ ਨੀਕ ਲਏ ਤਜਿ ਮਾਰੇ ॥ ੯੦ ॥

ਝਟ-ਪਟ ਹੱਥ ਲੂਟ ਕਾ ਮਾਰਯੋ।

ਕਈ ਕੁ ਸੌ ਮੁਸਲਾ ਕਟ ਡਾਰਯੋ।

ਤੁਰਕਨ ਚਾੜ੍ਹ ਮਤਾਬਾ ਦਏ ਜਬਿ।

ਸਿੰਘ ਏਕੇ ਦਿਸ ਨਿਕਸ ਗਏ ਸਭਿ ॥ ੯੧ ॥

ਅਪਨ ਪਰਾਯਾ ਤੁਕੈਂ ਨ ਸੂਝੈ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਰਿ ਲਰਿ ਬਹੁ ਜੂਝੈ ॥ ੯੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਿਵਸ ਚੜ੍ਹੇ ਫਿਰ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,

ਚਢੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਗੈਲ।

ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਬਨ ਸਘਨ ਮੈਂ,

¹ਵੱਡਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਜ਼ਖਮਾਂ ਦੇ ਗਰਮ ਹੁੰਦਿਆਂ।

¹ਨਾਲ।

¹ਅਣਖੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ੇਰ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਾਜ ਪੰਛੀਆਂ ਉੱਪਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ।

¹ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਅਚਣਚੇਤ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਮਾੜੇ (ਘੋੜੇ) ਛੱਡ ਕੇ ਚੰਗੇ ਘੋੜੇ ਲੈ ਗਏ।

¹ਗੰਧਕ ਆਦਿਕ ਪਦਾਰਥ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬਣਾਈ ਬੱਤੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਚੰਦ ਜਿਹਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ।

¹ਮਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪਿੱਛੇ।

ਧਾਇ ਨਾਖ ਸਭਿ ਸੈਲਾ ॥ ੯੩ ॥

¹ਸਾਰੇ ਪਹਾੜ ਲੰਘ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਆਇ ਪਿਛਾਰੀ ਤੈ ਤੁਰਕਾਨੀ।

ਘੇਰ ਲਯੋ ਬਨ ਚਾਰ ਦਿਸਾਨੀ।

¹ਚਰ੍ਹ ਤਰਫਾਂ ਤੋਂ।

ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਕੁਛ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ।

ਬਨ ਮੈਂ ਧਸੈਂ ਨ ਡਰਤ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੯੪ ॥

ਸਿੰਘ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਰ ਤਹਿ ਖਾਂਈਂ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਜਪਾਂਹੀਂ।

ਤਾਜੀ ਦੂਬ ਖਾਇ ਕਰਿ ਤਾਜੀ।

¹ਘੋੜੇ ਸੱਜਰਾ ਘਾਹ ਖਾ ਕੇ।

ਰਾਜੀ ਭਏ ਭੂਖ ਸਭਿ ਭਾਜੀ ॥ ੯੫ ॥

ਸਖਤ ਵਖਤ ਜਬਿ ਜਬਿ ਆ ਪਰ ਹੈ।

ਪੰਥ ਓਟ ਕਾਨਨ¹ ਕੀ ਫਰ ਹੈ²।

¹ਜੰਗਲ। ²ਫੜਦਾ ਹੈ।

ਕਿਲਾ ਕੋਟ ਖਾਈ ਰਜਧਾਨੀ।

ਬਿਨ ਬਨ ਪੰਥ ਸਹਾਇ ਨ ਆਨੀ¹ ॥ ੯੬ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਜੰਗਲ ਤੋਂ ਪੰਥ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਹੁਤੇ ਨ ਪੰਥ ਕੇਰ ਤਬਿ ਕੋਈ।

ਬਨ ਹੀ ਏਕ ਸਹਾਇਕ ਹੋਈ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜਬਿ ਬਨ ਮਾਂਹੀਂ।

ਬੈਠਯੋ ਹੋਇ ਮਵਾਸ¹ ਤਹਾਂਹੀਂ ॥ ੯੭ ॥

¹ਆਕੀ।

ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਕੁਪੱਤੇ ਕਸਾਈ।

ਤਬਿ ਕਾਨਨ ਕੇ ਆਗ ਲਵਾਈ।

ਪੰਥ ਛੋਡਿ ਬਨਿ ਨਿਕਸਯੋ ਬਾਹਰ।

ਪੁਨ ਇਕ ਕਹਿਰ ਭਯੋ ਵਡ ਜ਼ਾਹਰ¹ ॥ ੯੮ ॥

¹(ਕਹਿਰ) ਕਸ਼ਟ ਦਾ ਸਮਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।

ਰਾਮੇ ਰੰਧਾਵੇ ਕਾ ਦੇਸੈਂ।

ਅਗੇ ਆਯੋ ਸਿੰਘਨ ਬਿਸੇਸੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਦੇਸ਼।

ਬੈਰੀ ਹੁਤੇ ਪੰਥ ਕਾ ਸੋਈ।

ਬੁਰਾ ਹਮੇਸ਼ ਬੁਰਜੋਂ ਤੈ ਹੋਈ ॥ ੯੯ ॥

ਰਾਮੇ ਕਰਿ ਬਹੁ ਜੱਟ ਇਕੱਠੇ।

ਰੋਕੇ ਅੱਗਜੋਂ ਸਿੰਘ ਗਰੱਠੇ।

¹ਕਰੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਪਿੰਡ ਏਕ ਸੌ ਮਾਹਿੰ ਚੁਰਾਸੀ।

¹ਇਕ ਸੌ ਚੁਰਾਸੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ।

ਰਾਮੋਂ ਕੀ ਚੌਧਰ ਥੀ ਖਾਸੀ ॥ ੧੦੦ ॥

ਕਰਤ ਵਸੂਲ ਮਾਮੂਲਾ ਸਭਿ ਕਾ।

ਹੁਕਮ ਹੁਤੇ ਸਭਿ ਪੈ ਤਿਹ ਤਬਿ ਕਾ।

¹ਤਦੋਂ ਦਾ ਭਾਵ ਪਹਿਲੋਂ ਦਾ।

ਸ਼ਾਹੀ ਬਾਜ ਗੁਜ਼ਾਰ ਬਹਾਦਰ।

¹ਠੀਕ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਬਹਾਦਰ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸੀ।

ਰਾਮਾਂ ਹੁਤੇ ਚੌਧਰੀ ਨਾਦਰ¹ ॥ ੧੦੧ ॥

¹ਅਣਖਾ।

ਦਗੇ ਫਰੇਬੀ ਚੁਗਲੀ ਲਾਏ।

¹ਲਾ ਕੇ।

ਕਈ ਬਾਰ ਸਿੰਘ ਥੇ ਪਕਰਾਏ।

ਰਾਮੇ ਲਏ ਇਨਾਮ ਅਪਾਰੀ।
 ਖੈਰ-ਖਾਹ ਥਾ ਤੁਰਕਨਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੦੨ ॥
 ਯਾਂ ਤੇ ਨਰ ਸਭਿ ਪਿੰਡਨ ਕੇਰੇ।
 ਲਏ ਬੁਲਾਇ ਬਟੋਰਿ ਬਧੇਰੇ।
 ਅਏ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਚਾਰੋਂ ਦਿਸ ਤੈ।
 ਸ਼ਸਤਰ ਸੋਟੇ ਗਹਿ ਕੈ ਰਿਸ ਤੈ ॥ ੧੦੩ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਉਨ ਤੈ ਘਿਰਨ ਬਨਾਯੋ*।

¹ਬਹੁਤੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਤੈ) ਤਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰਨ ਦਾ (ਢੰਗ) ਬਣਾਇਆ। *ਮੂਲ 'ਚ ਪਾਠ ਹੈ 'ਘਿਨ ਵਨਾਇਓ', ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਅਰਥ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਦੁਨੀਆਂ ਕਾਰਣ ਦੀਨ ਗਵਾਯੋ।
 ਜਿਨ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਰੱਖਨ ਹੇਤੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਲਰਤ ਦੁਖ ਭਰਤ ਅਚੇਤੈਂ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਸੋਈ ਮੂਰਖ ਹਿੰਦੂ ਪਾਪੀ।
 ਉਲਟਾ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚਹਿ ਖਾਪੀ।
 ਨਾਮਦੇਵ ਯਾਹੀ ਤੈ ਭਾਨੇਂ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂ ਅੰਧੇ ਤੁਰਕੂ ਕਾਨੇ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਘੇਰਯੋ ਆਏ।
 ਮੰਦ ਹਿੰਦੂਅਨਿ ਢੋਲ ਬਜਾਏ।
 ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਬਨੀ ਹਿਰਾਨੀ।
 ਪਾਛੇ ਆਵਤ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਅੱਗਯੋਂ ਭਯੋ ਦੇਸ ਸਭਿ ਬੈਰੀ।
 ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਧਰ ਕਰਿ ਧੈਰੀ।

¹ਧੀਰਜ।

ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਜੱਟਨ ਪਰ ਪਰੇ।
 ਕਿਛ ਮਾਰੇ ਕਿਛ ਜਖਮੀ ਕਰੇ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਦੇਸ ਹੁਤੇ ਰਾਮੇ ਕਾ ਜੇਤਿਕ।
 ਲੂਟਯੋ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘਨ ਤੇਤਿਕ।
 ਕੱਟੇ ਫੱਟੇ ਜੱਟ ਬਧੇਰੇ।
 ਕਰੇ ਦੰਦ ਖੱਟੇ ਤਿਨ ਕੇਰੇ ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਜਖਮੀ ਕੀਤੇ।

ਜੋ ਜੋ ਆਵਤ ਗਾਮ ਅਗਾਰੀ।
 ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਸਿੰਘ ਕਰਤ ਖੁਆਰੀ।
 ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਸੈਨ ਲਿਯ ਪਾਛੇ।
 ਆਵਤ ਮਗਰ ਦਬਾਵਤ ਆਛੇ ॥ ੧੦੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਮਾਰਤ ਮਰਤ,
 ਕਰਤ ਜੰਗ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਓਰ ਤਬਿ,
 ਚਲਯੋ ਪੰਥ ਬਖਯਾਤ ॥ ੧੧੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਿੰਘ ਦਸਕ ਹਜਾਰੈਂ।

ਜਿੱਲੇ ਪੁਰਿ-ਗੁਰਦਾਸ ਮਝਾਰੈਂ।

¹ਗੁਰਦਾਸ-ਪੁਰ ਜਿੱਲੇ ਵਿੱਚ।

ਲੂਟ ਕੂਟ ਤਬਿ ਕਰਤ ਬਿਸਾਲੇ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰਿ ਦਿਸ ਚਾਲੇ ॥ ੧੧੧ ॥

ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ ਬਯਾਸ ਜਬਿ ਤੀਰੈਂ।

ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਮਿਲਯੋ ਲੈ ਭੀਰੈਂ।

ਹਿੰਦੁਵਾਨੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਭਾਰੀ।

ਮਾਰਨ ਚਾਹਿ ਜਹਾਨੀ¹ ਸਾਰੀ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਦੁਨੀਆਂ।

ਜੇਠ ਮਾਸ ਥਾ ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰਾ।

ਚਢ੍ਹੇ ਦਰਜਾਉ ਕਹਿਰ ਦੇ ਲਹਿਰਾਂ।

ਪੀਛੇ ਸੱਤੁ ਪਹੁੰਚੇ ਆਈ।

ਆਗੈ ਮਿਲੇ ਨ ਕਿਸਤੀ ਕਾਈ ॥ ੧੧੩ ॥

ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਧਯਾਨ ਗੁਰੁ ਧਰਿ ਕੈ।

ਸਿੰਘ ਦਰਜਾਵ ਧਸੇ ਹਠ ਧਰਿ ਕੈ।

ਗੁਰੁ ਦਰਿਆਵ* ਉਤਰ ਤਬਿ ਗਯੋ¹।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਤਦੋਂ ਦਰਿਆ ਉਤਰ ਗਿਆ। *ਦੇਖੋ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ. ੨੪ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ ੧੨੧ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਗਾਹਣਾ¹ ਪੰਥ ਲੰਘ ਸਭਿ ਗਯੋ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੀ ਦਲਦਲ।

ਫੇਰ ਚਢ੍ਹੇ ਜਲ ਬਯਾਸਾ ਵੈਸੇ।

ਬਹਿਤ ਅਥਾਹਿ¹ ਪਹਿਲ ਥਾ ਜੈਸੇ।

¹ਭੁੰਘਾ ਵਗਦਾ ਸੀ।

ਲੱਖੁ ਬਹੁ ਕਿਸਤੀ ਮੰਗਵਾਈ।

ਸਿੰਘਨ ਪੀਛੇ ਫੌਜ ਲਖਾਈ¹ ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਲੰਘਾਈ।

ਸਿੰਘ ਮੁਸੀਬਤ ਪਾਇ ਅਪਾਰੇ।

ਉਤਰੇ ਜਬੈ ਦਰਜਾਓਂ ਪਾਰੇ।

ਤੀਨ ਕੋਸ ਮੈਂ ਪੜੀ ਬਰੇਤੀ।

ਆਗੈ ਤਪੈ ਭਾਠ ਜਜੋਂ ਕੇਤੀ¹ ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਭੱਠ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤੀ ਤਪਦੀ ਸੀ।

ਪਨਹੀਂ¹ ਰਹੀਂ ਨਹੀਂ ਥੀਂ ਕਾਈ।

¹ਜੁੱਤੀਆਂ।

ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਥੀਂ ਗਈਂ ਗਮਾਈ¹।

¹ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ।

ਅਰ ਜ਼ਖਮੀ ਥੇ ਦੁਖੀਏ ਭੂਖੇ।

ਪੀਛੇ ਡਰ ਸੱਤੁਨ ਕਾ ਲੂਖੇ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਲੁੰਹਦਾ ਸੀ ਭਾਵ ਸਾੜਦਾ ਸੀ।

ਬਿਪਤਾ ਮੈਂ ਬਿਪਤਾ ਇਹੁ ਔਰੈਂ।

ਪਰੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਬਿ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਨੰਗੇ ਚਰਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਰੈਂ¹।

¹ਸੜਦੇ ਹਨ।

ਦੌਰੈਂ ਕਬੀ ਚਲੈਂ ਪੁਨ ਖਰੈਂ¹ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਖੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜੋ ਕੋਊ ਬੈਸਯੋ ਤਹਿੰ ਚੈਹੈ।

ਨੀਚਯੋਂ ਰੇਤ ਅਗਨਿ ਜਜੋਂ ਚੈਹੈ¹।

¹ਸਾੜਦੀ ਹੈ।

ਫਾਰਿ ਫਾਰਿ ਕਪਰੇ ਤਨ ਕੇਰੇ।
ਬਾਂਧੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਪਗਨ ਚੁਫੇਰੇ ॥ ੧੧੯ ॥

ਤੋਂ ਭੀ ਚਰਨ ਅਧਿਕ ਹੀ ਜਰਹੀਂ।
ਚਿਲ-ਚਿਲਾਇ' ਸਿੰਘ ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਹੀਂ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹੋਏ।

ਭੂਖ ਤ੍ਰਿਖਾ ਕਰਿ ਭਏ ਲਚਾਰੀ'।
ਘਾਮ' ਪਰੈ ਉਪਰ ਤੈ ਭਾਰੀ ॥ ੧੨੦ ॥

¹ਦੁਖੀ।

¹ਧੁੱਪ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਪਾਇ ਮੁਸੀਬਤ ਕੇਤੀ।
ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਲਖਜੋ' ਬਰੇਤੀ।

¹ਲੰਘਿਆ।

ਦੁਆਬੇ ਦੇਸ ਮਾਹਿੰ ਤਬਿ ਆਏ।
ਤੋਂ ਭੀ ਨਾਹਿੰ ਬੈਠਨੇ ਪਾਏ ॥ ੧੨੧ ॥

ਹੁਕਮ ਲਹੌਰੀ ਹਾਕਮ ਕੇਰਾ।
ਅਰ ਲੱਖੂ ਕਾ ਲਿਖਜੋ ਬਧੇਰਾ।
ਹਾਕਮ ਦੇਸ ਦੁਆਬੇ ਤਾਂਈਂ।

ਪਹੁੰਚ ਗਯੋ ਥਾ ਸੋ ਅਗਵਾਈ' ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ।

ਯਾਂ ਤੈ ਦੇਸ ਦੁਵਾਬੇ ਵਾਰੇ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਅਏ ਚਢਿ ਸਾਰੇ।
ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਲਿਹਾਜ ਤਜਿ ਹਿੰਦੈਂ।
ਤਬੈ ਰਖਨ ਹਿਤ ਅਪਨੀ ਜਿੰਦੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥

ਲੁਟੇ ਗਾਮ ਬਹੁ ਹੋਇ ਕਰਾਰੇ'।
ਨਕਦੀ ਜੇਵਰ ਅਧਿਕ ਨਿਕਾਰੇ।

¹ਕਰੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਆਟਾ ਮੀਠਾ ਘਿੱਤ ਜੁ ਪਾਯਾ।
ਛਕੜੇ ਆਪ ਕਿਛ ਅਸ੍ਰੂਨਿ ਛਕਾਯਾ ॥ ੧੨੪ ॥

ਛਕਿ ਨਿਹਾਰੀਆਂ ਘੋੜੇ ਸਿੰਘ।
ਮਾਰਤ ਟਾਰਤ ਸੱਤ੍ਰੇਂ ਧਿੰਗ'।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ।

ਰੈਨ ਦਿਵਸ ਕਰਿ ਦੌਰ ਅਪਾਰੀ।
ਭਏ ਪਾਰ ਸਤਲੁਜ ਨਦਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੨੫ ॥

ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਲੌਟ ਤਬਿ ਗਯੋ।
ਦਾਖਲ ਜਾਇ ਲਹੌਰੈਂ ਭਯੋ।

ਸਿੰਘ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਮਝਾਰੀ।
ਧਸੇ ਜਾਇ ਕਰਿ ਸੁਕਰ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ॥ ੧੨੬ ॥

ਮੁਲਖ ਪਠਾਂਨਨ ਅਰ ਰਜਪੂਤੈਂ।
ਕੇਰ ਛੋਡਿ, ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨਿ ਅਕੂਤੈਂ'।

¹ਬਹੁਤਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ (ਇਲਾਕਾ) ਦੇਖ ਕੇ। (ਅਕੂਤੈਂ-ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।)

ਤਾਂ ਮੈਂ ਧਸਜੋ ਪੰਥ ਦਰਹਾਲੀ'।
ਮਲਵੱਯਨ ਝਟ ਲੀਨ ਸੰਭਾਲੀ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਛੋੜੀ।

ਪਿਖਿ ਜਖਮੀਂ ਖਸਤਾਲ' ਅਪਾਰੀ।
ਦਯਾ ਧਾਰਿ ਮਲਵੱਯਨ ਭਾਰੀ।

¹ਖਸਤਹ-ਹਾਲ=ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰਿ ਉਤਾਰ ਸਭਿ ਲੀਏ।
ਲਖਿ ਗੁਰੂ-ਭਾਈ ਸੇਵ ਕਰੀਏ ॥ ੧੨੮ ॥

ਜੈਤੋ ਨਾਮ ਨਗਰ ਇਕ ਵਹਾਂ।

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਉੱਤਰਜੋ ਤਹਾਂ।

ਕੋਟ-ਕਪੂਰੇ¹ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ।

¹ਪਿੰਡ।

ਵਿੰਝੂ ਕੇ ਤਿਲੋਕ ਸਿੰਘ ਧਿੰਗ ॥ ੧੨੯ ॥

ਦਜਾਲ-ਪੁਰੇ ਮੈਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਪੁਨ।

ਸਿੰਘ ਨਕੱਈ¹ ਬਠਿੰਡੇ ਢਿਗ ਗੁਨਿ।

¹ਨਕਈ ਮਿਸਲ ਦੇ, (ਅ) ਨਕੇ ਦੇਸ ਦੇ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੇਂ ਬਿਰਾਯੋ।

ਸਾਬੋ ਕੇ¹ ਲੋਗਨ ਸੇਵਾਯੋ² ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਗੋਤ ਦੇ (ਬਰਾੜਾਂ ਨੇ)। ²ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

ਸਿੰਘ ਕਪੂਰਾਦਿਕ ਜੇ ਔਰੈਂ।

ਗਿਰਦ ਬੁਨਾਲੇ ਉਤਰੇ ਗੋਰੈਂ।

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਸਭਿ ਸੇਵੈਂ।

ਅਰ ਭਾਈ ਕੇ ਲੋਗ ਅਭੇਵੈਂ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਦੇ ਸੇਵਕਾਂ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਫਰਕ ਤੋਂ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਪੱਕੇ ਪਥਰਾਲੇ।

ਯੋਂ ਸਭਿ ਉਤਰਜੋ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲੇ।

ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ ਖਿੰਡ ਕੇ।

ਦੂਰੇ ਜਾਇ ਥਿਰੇ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਕੇ ॥ ੧੩੨ ॥

ਕਰੀ ਸੇਵ ਮਲਵੱਈਅਨ ਨੀਕੈ।

ਗੁਰੂ-ਸਿਖ ਜਾਨ ਬਿਰਾਦਰ¹ ਠੀਕੈਂ।

¹ਭਰਾ।

ਜ਼ਖਮੀਂ ਸਿੰਘਨਿ ਜ਼ਖਮ ਸਿਲਾਏ।

ਪਾਇ ਪਨਾਲੀ ਤੇਲ ਭਿਗਾਏ¹ ॥ ੧੩੩ ॥

¹ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਭਿਉਂ ਕੇ (ਜ਼ਖਮਾਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੀਆਂ) (ਪਨਾਲੀ) ਪੱਟੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ।

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸਿੰਘ ਥੇ ਜੇਤੇ।

ਜ਼ਖਮੀਰਾਜੀ ਭੇ ਜਬਿ ਤੇਤੇ।

ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਸਿੰਘਨ ਉਤਸਵ ਕੀਨੇ।

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕਰਵਾਏ ਪੀਨੇ ॥ ੧੩੪ ॥

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਪਾਠ ਕਰਾਏ।

ਕੀਰਤਨ ਸੁਨੈਂ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਏ।

ਸੌ ਸੌ ਦੋ ਦੋ ਸੌ ਚਢਿ ਜਾਵੈਂ।

ਦੂਰ ਦੂਰ ਤੈ ਲੂਟਿ ਲਿਆਵੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥

ਇਤ ਉਤ ਫਿਰਿ ਤਬਿ ਪੰਥਿ ਮਹਾਨੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਕਰੀ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਗੁਜਰਾਨੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਏਸ ਜੰਗ ਮੈਂ ਭਯੋ ਥਾ,

ਪੰਥ ਜਰਜਰੋ ਭੂਰ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਕਮਜ਼ੋਰ।

ਮੁਲਕ ਮਾਲਵੇ ਬਿਚਰਿ ਫਿਰ,

ਕਰੀ ਮਾਂਦਗੀ' ਦੂਰ ॥ ੧੩੭ ॥

¹ਬਕਾਵਟ, ਕਮਜ਼ੋਰੀ।

ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਕੋਊ ਕਹਿੰ,

ਕੋਊ ਬੀਸ ਬਤਾਇੰ।

ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਇਸ ਜੰਗ ਮੈਂ,

ਤੁਰਕ ਬਿਅੰਤ ਮਹਾਂਇੰ ॥ ੧੩੮ ॥

ਪੈ ਛੈ ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ,

ਮਰਿਓ ਠੀਕ ਤਹਾਂਇੰ।

ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਪੰਥ ਕਹਿੰ,

ਯਾਂ ਤੈ ਇਸ ਜੰਗ ਤਾਂਇੰ ॥ ੧੩੯ ॥

ਸੰਮਤ ਸਸ ਬਸੁ ਸੂਨ ਰਿਖ',

¹ਸੰਮਤ ੧੮੦੭ ਬਿ:।

ਮਾਹਿੰ ਗਾਥ ਇਹੁ ਸਾਰਿ'।

¹ਸਾਰੀ। (ਅ) ਸ਼੍ਰੇਣੀ।

ਭਈ, ਭਯੋ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ਇਤਿ,

ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰਿ' ॥ ੧੪੦ ॥

¹ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਲੱਖੂ ਕਾ ਜੰਗ, ਛੋਟਾ ਘੱਲੂਘਾਰਾ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪੈਂਤੀਸੌਂ ਬਿਸੁਆਮ

॥ ੩੫ ॥

੨੬. {ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਤੇ ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਦਾ ਜੰਗ, ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸੂਬਾ ਬਣਨਾ,
ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਨੂੰ ਕਸ਼ਟ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰਨਾ, ਪੰਥ ਨੇ ਰਾਮਗੜ੍ਹ ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਚਣਾ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ}

ਸ਼੍ਰੇਯਾ:

ਪੀਰਨ ਤੈ ਜਿਨ ਪੀਰੀ ਲਈ,
ਜਿਨ ਮੀਰਨ ਤੈ ਭਰ ਮੀਰੀ ਲਹਾਈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ) ਪੀਰਾਂ ਤੋਂ ਪੀਰੀ ਲੈ ਲਈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੋਂ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਪੰਥ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਵਾਈ।

ਧੀਰ ਅਮੀਰਨ ਬੀਰਨ ਕੇ ਲਿਯ,
ਤੀਰਨ ਸੈਂ ਨਿਜ ਓਰ ਝੁਕਾਈ।

¹ਸਰਦਾਰਾਂ ਤੇ ਬਹਾਦਰਾਂ ਤੋਂ ਧੀਰਜ ਲੈ ਲਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਵਲ ਝੁਕਾਅ ਲਿਆ।

ਪਾਵਨ ਪੰਥ ਸ਼ਿਰੋਮਣ ਪੰਥਨ
ਸਾਜਿ, ਸ਼ਰਾ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਰਖਾਈ।

¹ਪੰਥਾਂ ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਤੇ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੰਥ ਸਾਜ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਧਾਰਮਕਰੀਤੀ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ।

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਤਈਂ,
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਜੁਹਾਰਤ ਮਾਥ ਝੁਕਾਈ ॥ ੧ ॥
ਆਇ ਜਿਮੈਂ ਪਤਿ-ਕਾਬਲ, ਜੰਗ
ਨਿਸੰਗ ਦਿਲੇਸਹਿ ਸੰਗ ਕਰੈ ਹੈ।
ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਜਿਮ ਪਾਇ ਲਹੌਰ,
ਲਖੂ ਦੁਸ਼ਟੈਂ ਕਿਰਦਾਰ ਭੁਗੈ ਹੈਂ।
ਸਿੰਘ ਰਚੈਂ ਗਢ-ਰਾਮ ਸੁਧਾਸਰ,
ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਤਈਂ ਸਿੰਘ ਘੈਰੈਂ।
ਏਤਿਕ ਖਾਸ ਸੁਨੋਂ ਇਤਹਾਸ,
ਨਿਵਾਸ ਇਹੈ ਅਨਯਾਸ ਸੁਨੈ ਹੈ ॥ ੨ ॥

¹ਕਰਣੀ ਦਾ ਫਲ ਭੁਗਤਾਉਣਗੇ।

¹ਮਾਰਨਗੇ।

¹ਇਹ ਧਿਆ ਬਿਨਾਂ ਜਤਨ ਤੋਂ ਸੁਣਾਵੇਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਕੇ,
ਸ੍ਰੈ ਗੁਰੂ ਬੀਰ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ*।

*ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼-ਦਾਤਾ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਕੀਤੇ ਮੰਗਲ ਤੇ ਸ੍ਰੈ-ਗੁਰ ਸੰਬੰਧੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ. ੧ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੨੨ ਦੇ ਅਰਥ ਤੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੋ।

ਉਰਿ ਧਰਿ ਹਰ ਉਪਕਾਰ ਪੁਰ,
ਵਰਨੋਂ ਗਾਥ ਸੁਦੇਸ ॥ ੩ ॥

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਲਾਏ ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਦੇ (ਉੱਘੇ ਮਹਾਂ-ਪੁਰਸ਼) ਆਪਣੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ (ਸੰਤ) ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਹਰ ਇਕ ਉਪਕਾਰ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਸੁੰਦਰ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਦਿਵਾਨ ਨੈ, ਫਿਰ ਜਾਇ ਲਹੌਰੈਂ।
ਕਰਜੋ ਕੁਕਰਮ ਮਹਾਨ ਜਜੋਂ, ਸੋ ਸੁਨਿ ਅਬਿ ਔਰੈਂ।
ਯੋਂ ਤਬਿ ਸਭਿ ਨਿਜ ਦੇਸ ਮੈਂ, ਤੋਂਡੀ ਫਿਰਵਾਈ।
ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਬਿ ਸਭੀ, ਹਮ ਦਏ ਖਪਾਈ ॥ ੪ ॥
ਖੱਡੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਯਹਿ ਪੰਥ ਜੁ ਕੀਨਾ।
ਥਾ ਖਰਾਬ ਅਤ ਹੀ ਬੁਰੇ, ਸੋ ਹਮ ਹਰ ਦੀਨਾ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜਨ ਤੈ ਮਰੇ, ਜੁ ਸਿੱਖ ਥੇ ਨਾਹੀਂ।
ਬੀਜ-ਨਾਸ ਹਮ ਸੇ ਕਰੇ, ਇਕ ਰਹਜੇ ਨ ਕਾਹੀਂ ॥ ੫ ॥
ਅਬਿ ਜੋ ਕੋਊ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਫਿਰ ਸਿੱਖ ਸਦੈ ਹੈ।
ਜਬਤ ਕਰੋਂ ਘਰ ਤਾਹਿ ਕਾ, ਫੜਿ ਤੁਰਕ ਬਨੈਂ ਹੈਂ।
ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਤਿਸ ਦੁਸ਼ਟ ਨੈਂ, ਬਹੁ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਏ।
ਪਢਨ ਸੁਨਨ ਗੁਰੂ-ਬਾਨਿ ਤੈ, ਸਭਿ ਲੋਗ ਹਟਾਏ ॥ ੬ ॥
ਗੁੰਥ ਪੋਥੀਆਂ ਜੋ ਮਿਲੇ, ਗੁਰੂ-ਬਾਨੀ ਕੇਰੇ।
ਖੋਜਿ ਖੋਜਿ ਤਿਸ ਦੁਸ਼ਟ ਨੈਂ, ਮਧ ਕੂਪਨ ਗੇਰੈ।
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕਾ ਜੋ ਮਿਲੈ, ਤਿਸ ਕੋ ਪਕਰਾਵੈ।
ਕਰੈ ਕੈਦ ਕੈ ਦੰਡ ਦੈ, ਕੈ ਤੁਰਕ ਕਰਾਵੈ ॥ ੭ ॥
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਪ੍ਰਮਸਾਲ ਥੇ, ਬਹੁ ਇਨ ਗਿਰਵਾਏ।
ਤਾਲ ਸੁਧਾਸਰ ਕੋ ਤਿਸੈ, ਦੀਨੋਂ ਪੁਰਵਾਏ।
ਹਿਤ ਇਨਾਮ ਤਬਿ ਮੁਕਬਰੈ', ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਪਕੜਾਏ।
ਕੇਸਨ ਵਾਰਾ ਜੋ ਮਿਲੈ, ਸਿਰ ਤਾਂਹਿ ਕਟਾਏ ॥ ੮ ॥
ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਪੜ-ਤੁਰਕ ਭਾ, ਲੱਖੁ ਬਦ-ਜਾਤੀ'।
ਅਤੀ ਜੁਲਮ ਤਿਸ ਨੈ ਕਰੇ, ਸੰਗ ਸਿਖਨ ਬਖਯਾਤੀ'।
ਉਨੈਂ ਖਰਾਬ' ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ, ਤਬਿ ਕੇਸਨ ਵਾਰਾ।
ਰਹਿਨ ਦਯੋ ਥਾ ਕੋ ਨਹੀਂ, ਕਰਿ ਨਿਰਨੈ ਭਾਰਾ ॥ ੯ ॥
ਲੋਕ ਸਬੰਧੀ ਸਿੱਖਨ ਕੇ, ਜਬਰਨ ਤਿਨ ਫਰ ਕੈ।
ਤੁਰਕ ਕਰਾਏ ਕਿਛੁ ਹੁਤੇ, ਅਤਿ ਮਤਸਰ ਧਰ ਕੈ।
ਘਰ ਜਮੀਨ ਸਭਿ ਛੀਨ ਕੈ, ਔਰਨ ਕੋ ਦੀਨੋਂ।
ਦਾਮ ਕਾਮ ਬਿਨ ਚਾਮ ਕੇ, ਚਾਲਾਏ ਪੀਨੇ' ॥ ੧੦ ॥
ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬਹੁ ਸਿੱਖਣੀ, ਲੈ ਬਾਲ ਬਚੇ ਕੋ।
ਜਾਇ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਧਸੀਂ, ਰਖਿ ਸਿਦਕ ਸਚੇ ਕੋ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ' ਥੇ, ਜਬਿ ਤਾਹਿ ਗੁਜਾਰੇ।
ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨਿ ਹਿੰਦੂਐਂ, ਅਤਿ ਹੋਇ ਦੁਖਾਰੇ
॥ ੧੧ ॥
ਕਰੀ ਫਰਜਾਦ ਅਗਾਧ ਪੈ', ਹੂ ਦੀਨ ਮਹਾਂਏਂ।
ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਦੀਨ ਦਿਆਲ ਜੀ, ਰੱਖਕ ਭਗਤਾਏਂ'।
ਜਬਿ ਜਬਿ ਕਾਹੁ ਦੁਸ਼ਟ ਨੈਂ, ਜਨ ਅਧਿਕ ਦੁਖਾਏ।
ਤਬਿ ਤਬਿ ਭਾਂਤਿ ਅਨੇਕ ਸੈਂ, ਤੈਂ ਦੁਸ਼ਟ ਖਪਾਏ
॥ ੧੨ ॥
ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਭਗਤ ਉਪਾਇ ਕੈ, ਤੈਂ ਪੈਜ ਰਖਾਈ।
ਅਬਿ ਇਸ ਲੱਖੁ ਮੂਢ ਨੈਂ, ਅਤਿ ਕਰੀ ਅਨਯਾਈ।
ਹੇ ਅਕਾਲ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਜੂ, ਇਹੁ ਪੰਥ ਤੁਮਾਰਾ।
ਆਹਿ ਖਾਲਸਾ, ਧਰਮ ਕੇ ਹਿਤ ਖੱਗ' ਸੰਭਾਰਾ ॥ ੧੩ ॥

¹ਖੂਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟੇ।¹ਪੂਰ ਦਿੱਤਾ, ਭਰ ਦਿੱਤਾ।¹ਚੁਗਲਾਂ ਨੇ।¹ਲੱਖੁ ਬਦਜਾਤ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਤੁਰਕ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਪ੍ਰਗਟ।¹ਉਸ ਖਰਾਬ ਲੱਖੁ ਨੇ।¹ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ ਤੋਂ ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤੇ ਚੰਮ ਦੇ ਦਮੜੇ ਚਲਾਏ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਪਾਸ।¹ਭਗਤਾਂ ਦੇਰਾਖੇ।¹ਖੰਡਾ, ਤਲਵਾਰ।

ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਕੀ ਆਪ ਕੇ, ਹੈ ਰਾਖੇ ਸਾਂਈਂ।	
ਰਾਖੀ ਸਧਨੇਂ ਸੈਨ ਕੀ, ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਜਥਾਈਂ ¹ ।	¹ ਜਿਵੇਂ।
ਕਰਮਾਂ ਬਾਈ, ਬੇਸਵਾ ¹ , ਮੀਰਾਂ ਕੀ ਰਾਖੀ।	¹ ਗਨਕਾ, ਜੋ ਤੋਤੇ ਨੂੰ ਰਾਮਰਾਮ ਜਪਾਉਂਦੀ ਉਧਰ ਗਈ ਸੀ।
ਧੰਨੇਂ, ਸੂਰ ¹ , ਕਬੀਰ ਕੀ, ਨਾਮੇਂ ਕੀ ਲਾਖੀ ² ॥ ੧੪ ॥	¹ ਸੂਰਦਾਸ। ² (ਲਾਜਰੱਖੀ) ਜਾਣੀ ਹੈ।
ਸੇਸ ¹ ਸਾਰਦਾ ² , ਗਨ ਸਕੈ ਨਹਿੰ, ਤੁਵ ਉਪਕਾਰਾ।	¹ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ। ² ਸੁਰਸਤੀ।
ਸਰਣਾਗਤਿ ਕੀ ਰਾਖੀਏ, ਅਬਿ ਭੀ ਇਸ ਬਾਰਾ।	
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਿਨਤੀ ਇਹੈ, ਪ੍ਰਭੁ ਕਰੀ ਕਬੂਲੈਂ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰਵਾਣ।
ਫਲ ਕਿਰਦਾਰ, ਭੁਗਵਾਨੇਂ ਹਿਤ, ਦੁਸ਼ਟਨ ਤੂਲੈਂ ¹ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਫਲ ਭੁਗਤਾਉਣ ਲਈ।
ਜਯੋਂ ਸਬੱਬ ਹਰਿ ਕਰਿ ਦਯੋ, ਅਬਿ ਸੁਨੀਓ ਸੋਈ।	
ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ ਢਿਗ ਕੈਦ ਥਾ, ਅਹੀਏ ਖਾਂ ਜੋਈ।	
ਕਮਰ ਦੀਨ ਵਾਜ਼ੀਰ ਕਾ, ਥਾ ਸੋਊ ਜਮਾਈ ¹ ।	¹ ਜੁਆਈ।
ਤਾਹਿੰ ਛੁਡਾਵਨ ਕੇ ਹਿਤੈ, ਉਨ ਲਿਖਯੋ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੬ ॥	
ਨਹਿੰ ਜਬਿ ਉਸ ਨੈਂ ਛੋਡਯੋ ਸੋ ਕਿਸੀ ਬਹਾਨੇਂ।	
ਦੌਰ ਗਯੋ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੈ, ਢਿਗ ਸਸੁਰ ਅਪਾਨੈਂ ¹ ।	¹ ਆਪਣੇ ਸਹੁਰੇ ਪਾਸ।
ਤਿਸ ਤੈ ਡਰਤ ਨੁਵਾਬ ਨੈਂ, ਪਤਿ-ਕਾਬਲ ਸੰਗੈਂ।	
ਕਰਿ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਬੁਲਵਾ ਲਯੋ, ਤਿਸ ਤਈਂ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੧੭ ॥	
ਲੈ ਦੈਰੋਂ ਮੈਂ ਤੋਹਿ ਕੇ, ਸਭਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੂੰ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਏਸ ਇਕਰਾਰ ਪੈ, ਚਢ ਅਯੋ ਦੁਰਾਨੂੰ ¹ ।	¹ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ।
ਇਤ ਤੈ ਫੇਰ ਦਿਲੇਸ ਨੈਂ ਕਰਿ ਮਾਨ ਦਰਾਜੂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਆਦਰ ਕਰਕੇ।
ਕਾਬਲੇਸ ਕੀ ਤਰਫ ਸੈਂ, ਲਿਯ ਫਾੜਿ ਨਿਵਾਜੂ ॥ ੧੮ ॥	
ਨਿਜ ਮੁਰਸ਼ਦ ¹ ਪਤਿ-ਕਾਬਲੈਂ, ਸਾਬਰ-ਸ਼ਾਹ ਨਾਮੂੰ।	¹ ਆਪਣੇ ਉਸਤਾਦ।
ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ ਢਿਗ ਜਬਿ ਪਠਯੋ, ਇਨ ਕਰਯੋ ਕੁਕਾਮੂੰ।	
ਦਿੱਲੀ ਪਤਿ ਕੇ ਜ਼ੋਰ ਸੈਂ, ਤਿਸ ਕੇ ਪਿਟਵਾਯੋ ¹ ।	¹ ਮਾਰ ਕਰਵਾਈ।
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਅਤਿ ਹੀ ਕੋਪ ਕੈ, ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਆਯੋ ॥ ੧੯ ॥	
ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਬਹੁ ਫੌਜ ਦੈ, ਅਰ ਸੌਜ ਮਹਾਂਯੋ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ ਸਾਮਾਨ।
ਕੁੱਮਕ ¹ ਸ਼ਾਹ-ਨਿਵਾਜ ਪੈ, ਵਾਜ਼ੀਰ ਪਠਾਯੋ।	¹ ਫੌਜੀ ਮਦਦ।
ਮਰੂਟਾ ਰਾਘੋ-ਰਾਵ ਜੀ ਅਰ ਸੂਰਜ-ਮੱਲੇ।	
ਮਾਧੋ ਸਿੰਘ ਜੈਪੁਰ-ਪਤੀ, ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਘੱਲੇ ॥ ੨੦ ॥	
ਫੌਜੈਂ ਤੋਪ ਅਮਿੱਤ ਲੈ, ਵਾਜ਼ੀਰ ਪਿਆਨਾ।	
ਪੈ ਨਿਵਾਜ ਸੈਂ ਰਖਤ ਥਾ, ਵਹਿ ਦਿਲੀ ਕਸਾਨਾ ¹ ।	¹ ਦਿਲੀ ਵੈਰ।
ਯਾਂ ਤੈ ਸ਼ੀਘਰ ਨਾਂ ਪੁਗਯੋ ¹ , ਉਤ ਤੈ ਦੌਰਾਨੀ।	¹ ਨਾ ਪੁੱਜਿਆ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਸ਼ੀਘਰ ਆਇ ਕੈ, ਲੈ ਫੌਜ ਮਹਾਨੀ ॥ ੨੧ ॥	
ਬਾਦ ¹ ਥੋਰ ਹੀ ਜੰਗ ਕੇ, ਲਹੌਰ ਉਨ ਲੀਓ।	¹ ਮਗਰੋਂ।

ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੇ ਪਕਰ ਕੈ, ਅਤਿਸੈ ਤੰਗ ਕੀਓ।
ਟਕਾ ਲਯਾ ਇਕ ਕੋਟਿ ਹੈ, ਕਿਸਤੀ ਏਕੱਤੀ।

¹ਇਕ ਕ੍ਰੋੜਰੁਪਇਆ ਲਿਆ ਅਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਤੇ ਮਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ੩੧ ਕਿਸਤੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਲਈਆਂ (ਕਿਸਤੀ-ਕਿਸਤੀ ਦੀ ਸਕਲ ਦਾ ਥਾਲ।)

ਮੋਤੀ ਮਨੀਆਂ ਕੀ ਲਈ, ਤਬਿ ਤਜਜੇ ਕੁਮੱਤੀ **॥ ੨੨ ॥**
ਜੰਗੀ ਔਰ ਸਮਾਨ ਭੀ, ਬਹੁ ਲੀਨ ਉਠਾਏ।
ਕੁਹਕ-ਬਾਣ¹ ਲਾਹੌਰ ਤੈ, ਗੱਡੇ ਲਦਵਾਏ।

¹ਖੋਟੀ ਮਤ ਵਾਲੇ ਸ਼ਾਹ ਨਿਵਾਜ਼ ਨੂੰ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੀਰ ਜਿਸ ਦੀ ਮੁਖੀ ਵਿੱਚ ਛੇਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਚਲਣ ਸਮੇਂ ਸੀਟੀ ਜਿਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਬਲੇਸ ਲਾਹੌਰ ਤੈ, ਚਢਿ ਦਿੱਲੀ ਓਰੈਂ।
ਚਾਲਜੇ ਤਬੈ ਵਜ਼ੀਰ ਭੀ, ਯੁਤ ਦਲ ਬਲਿ ਘੋਰੈਂ **॥ ੨੩ ॥**
ਪਹੁੰਚਜੇ ਆਇ ਸਰੁੰਦ ਮੈਂ, ਕਰਨੇ ਰਣ ਚਹਿਹੀ।
ਮੀਰਮੰਨੂ ਸੁਤ ਤਾਹਿੰ ਕਾ, ਸੂਬਾ ਥਾ ਤਹਿੰਹੀ।
ਦੁਹਿ-ਦਿਸ ਪਰਜੇ ਮੁਕਾਬਲਾ, ਤਿਸ ਹੀ ਠਾਂ ਆਏ।
ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ ਬੱਜਹੀਂ, ਮਾਰੂ ਜੂਝਾਏ **॥ ੨੪ ॥**

¹ਬਹੁਤੇ ਬਲੀ ਦਲ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਲੜਾਈ ਦੇ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨੋ ਕੀ ਪਰੀ, ਤਹਿੰ ਸਖਤ ਲਰਾਈ।
ਦਾਉ ਲਗਜੇ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ, ਲੂਟੈਂ ਦੁਹਿ ਤਾਂਈਂ।

¹ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ।

ਦਿੱਲੀ ਅਰ ਲਾਹੌਰ ਤੈ, ਅਸਬਾਬ ਜੁ ਆਵੈ।
ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਦੁਹਿ ਦਲਨ ਕੈ, ਜੰਗੀ ਬਹੁ ਭਾਵੈ **॥ ੨੫ ॥**

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਡਾਕੇ ਛਾਪੇ ਮਾਰ ਕੈ, ਸਿੰਘ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਲੂਟੈਂ।
ਘੋੜੇ ਆਯੁਧ ਅਧਿਕ ਹੀ, ਲੀਨੇ ਕਰਿ ਛੂਟੈਂ।
ਤੁਰਕ ਤੁਰਕ ਦੁਹਿ ਦਿਸਾ ਤੈ, ਲਰਿ ਲਰਿ ਕਰਿ ਮਰਹੀਂ।
ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਮੋਦ ਹੈਂ, ਕਹਿੰ ਗੁਰੁ ਬਰ ਫਰਹੀਂ **॥ ੨੬ ॥**

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵਰ ਫਲਦੇ ਹਨ।

ਸਾਤ ਦਿਵਸ ਸਰਹੰਦ ਪੈ, ਘਮਸਾਨ ਮਚਾਨਾ।
ਤੋਪੈਂ ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਕਾ, ਜਨੁ ਮੇਂਹ ਬਸਾਨਾ।
ਜ਼ਾਨ ਕਿਕਾਨ¹ ਕਿਤਾਨ ਹੀ, ਛੈ ਕੋਸ ਮਝਾਰੇ।
ਪਰੇ ਅਧਮਰੇ ਕੇ ਮਰੇ, ਧਰ ਪਰੈਂ ਅਪਾਰੇ **॥ ੨੭ ॥**
ਚੀਲੈਂ ਗਿਰਤੈਂ ਬਾਇਸੈਂ, ਬਹੁ ਸ਼ਾਨੈਂ ਸਜਾਲੈਂ।
ਮਾਸ ਖਾਸ ਮਨ ਭਾਵਤੈ, ਖਾਯੋ ਬੇਸਾਲੈਂ।
ਭੂਤ ਪਿਸਾਚੈਂ¹ ਜੋਗਨੀ, ਭੈਰਵ ਭਬਕਾਰੈਂ²।
ਭਰਿ ਭਰਿ ਖੱਪਰ ਖੂਨ ਕੇ, ਕਰਿ ਪਾਨ ਡਕਾਰੈਂ **॥ ੨੮ ॥**

¹ਘੋੜੇ।

¹ਇੱਲਾਂ, ਗਿਲਜਾਂ, ਕਾਂਵਾਂ, ਬਹੁਤੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਤੇ ਗਿੱਦੜਾਂ ਨੇ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਮਾਸਖਾਣੇ। ²ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਪੀ ਕੇ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਅਰਿ ਅਰਿ ਲਰਿ ਲਰਿ ਜੂਝਹੀਂ, ਜੋਧੇ ਬਲਕਾਰੀ।
ਮੁਗਲ ਦੁਰਾਨੀ ਬਹੁ ਮਰੇ, ਜਬਿ ਖੇਤ ਮਝਾਰੀ।
ਕਮਰ ਦੀਨ ਤਬਿ ਸਮਰ ਮੈਂ, ਕਸਿ ਕਮਰ ਜੁ ਆਯੋ।
ਜਹਾਂ ਦੁਰਾਨੀ ਥੇ ਬਢੇ, ਤਹਿੰ ਫੀਲ¹ ਝੁਕਾਯੋ **॥ ੨੯ ॥**
ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਬਕਿ¹, ਮੁਗਲੀਆ ਦਲ ਉਮਡਜੇ ਤਿਤ ਹੀ।
ਗੋਲਾ ਛੁਟਜੇ ਜੰਜੈਲ¹ ਕਾ, ਦਿਸ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਿਤ ਹੀ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ।

¹ਛੋਟੀ ਤੋਪ।

ਛਾਤੀ ਚੀਰ ਵਜੀਰ ਕੀ, ਸੇ ਪਰਿਓ ਪਾਰੇ।

¹ਪਾਰ ਲੰਘ ਗਿਆ।

ਪੈ ਝਟ ਮੰਨੂ-ਮੀਰ ਨੈਂ, ਤਬਿ ਲਯੋ ਸੰਬਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਮਰ ਦੀਨ ਕੀ ਕਮਰ ਤਬਿ, ਗਈ ਸਮਰ ਮੈਂ ਟੂਟ।

ਗੋਲੀ ਛਤੀਆ ਮੈਂ ਲਗੀ, ਗਏ ਪ੍ਰਾਨ ਤਿਹ ਛੂਟ ॥ ੩੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੂਤ ਕਮਰ ਦੀਨ ਕਾ ਥਾ ਮੰਨੂ ਜੋ ਸਮਰ ਮਾਹਿੰ,

ਪੀਰਜ ਸਬਰ ਤਾਹਿੰ ਜਬਰ ਰਖਾਯੋ ਹੈ।

ਤਾਤਕਾਲ ਤਾਤ ਕੋ ਸੰਭਾਲਿ ਫੀਲ ਪੈ ਬਿਠਾਲਿ,

¹ਪਿਤਾ ਨੂੰ।

ਬਾਂਧ ਕੈ ਜਖਮ ਨਾਲ ਜ੍ਹਾਨ ਕੈ ਬਿਠਾਯੋ ਹੈ।

ਮਨ ਮੈਂ ਵਿਚਾਰਿ, ਸਾਰਾ ਫੌਜ ਮੈਂ ਨ ਹੋਨ ਦਈ,

¹ਖਬਰ।

ਫੀਲ ਕੋ ਲਰਾਈ ਕੀ ਤਵਾਈ ਪੈ। ਝੁਕਾਯੋ ਹੈ।

¹ਜੰਗ ਦੀ ਲਕੀਰ ਭਾਵ ਮੋਰਚੇ ਉੱਪਰ।

ਖੈਂਚਿ ਤੇਗ ਆਪ ਹੈ ਨਿਸੰਗ ਜੰਗ ਬੇਗ ਕੀਨ,

ਫੌਜ ਕੋ ਉਮੰਗ ਢੰਗ ਰੰਗ ਬੀਰ ਦਾਯੋ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥

¹ਫੌਜ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ, ਢੰਗ ਤੇ ਬੀਰ (ਰਸ) ਦਾ ਰੰਗ ਦਿੱਤਾ।

ਮੋਰਚਾ ਬਢਾਯੋ ਹੋਰ ਪਾਯੋ ਜੋਰ ਬੈਰਿਨ ਪੈ,

ਮੋਰ ਮੁਖ ਦਏ ਤੋਰਿ ਤੇਜ ਬੈਰੀਆਨ ਕੈ।

¹ਤਿੱਖੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ।

ਸਾਦਰੀ ਬਿਰਾਦਰੀ ਬਟੋਰ ਕੈ ਬਹਾਦਰੀ ਸੈਂ,

ਨਾਦਰੀ ਚਮੁੰ ਕੇ ਕੀਨ ਅੱਗਰ* ਪਲਾਨ ਕੈ।

¹ਆਦਰ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਅਣੋਖੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਚਲਾਉਣਾ ਕੀਤਾ। *ਅੱਗਰ ਸ਼ਬਦ ਮੂਲ 'ਚ ਨਹੀਂ, ਅਸਾਂ ਛੰਦ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਮੇਲ ਨਿਜ ਗੱਲਾ! ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਅਲੀ ਅਲੀ ਬੋਲਿ,

¹ਆਪਣਾ (ਗੱਲਾ) ਦਲ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।

ਘੱਲਾ ਥਰਥੱਲਾ ਥੀ ਅਵੱਲਾ ਹੱਲਾ ਠਾਨ ਕੈ।

¹(ਅਵੱਲਾ) ਅਣੋਖਾ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਤਰਥੱਲ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਕੀਨ ਘਮਸਾਨ ਹੈ ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ ਜ੍ਹਾਨ ਹੈਂ,

ਚਲੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਆਨ ਹੈ, ਪਠਾਨ ਮੁਗਲਾਨ ਕੈ ॥ ੩੩ ॥

¹ਆ ਕੇ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਦੁਤੀ ਓਰ ਤੈ, ਸੂਰਜੈ ਮੱਲਰਾਜਾ।

ਲਰਜੇ ਆਨਿ ਭਾਰੀ, ਕਰਜੇ ਹੈ ਤਕਾਜਾ।

¹ਝਗੜਾ, ਜੰਗ।

ਕਿਤੈਰਾਵ-ਰਾਘੋ, ਲਿਯੇ ਸੰਗ ਮਰੁੱਟੇ।

¹ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

ਲਰੈ ਚਾਹਿ, ਪੇਛਾਹਿੰ ਨਾ ਪੈਰ ਪੱਟੇ ॥ ੩੪ ॥

ਪਤੀ ਜੈਪੁਰੰ, ਸਿੰਘ-ਮਾਧੋ ਰਿਸੈ ਕੈ।

ਪਰਜੋਰਾਜ-ਪੂਤਾਨ ਕੋ, ਆਨਿ ਲੈ ਕੈ।

ਮਹਾਂ ਮਾਰ ਮੱਚੀ, ਕਲ੍ਹਾ ਆਨਿ ਨੱਚੀ।

¹ਲੜਾਈ ਦੀ ਦੇਵੀ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਨਾ ਕਿਨੈ ਪੀਰ ਤੱਚੀ ॥ ੩੫ ॥

¹ਛੱਡੀ।

ਬਜਜੇ ਸਾਰ ਸੋਂ ਸਾਰ, ਆਪਾਰ ਐਸੇ।

¹ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

ਘੜੈ ਘਾੜ, ਠੱਠਜਾਰ ਲੋਹਾਰ ਜੈਸੇ।

¹ਭਾਂਡੇ।

ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਬਾਜੀ, ਘਨੇ ਉੱਟ ਹਾਥੀ।

¹ਘੋੜੇ।

ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਹੋਈ, ਗਿਰੇ ਭੂਰ ਭਾਈ¹ ॥ ੩੬ ॥
 ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ, ਹੈ ਤੁੱਥ ਮੁੱਥੈ¹।
 ਘਨੀਂ ਭੈਰਵੀ, ਮਾਲ ਮੁੰਡਾਨ ਗੁੱਥੈ¹।
 ਰਸੰ-ਰੁੱਦ੍ਰ ਛਾਯੋ¹, ਮਨੋ ਰੁੱਦ੍ਰ ਆਯੋ।
 ਤਬੈ ਰਾਜਪੂਤੈ¹, ਮਹਾਂਬੀਰ¹ ਧਯਾਯੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਕਟੈਂ ਨਾ ਮਰੁੱਟੇ, ਪਟੇ ਬਾਜ ਥੋਰੇ¹।

ਠਟੈਂ ਅੱਟ ਨਾਦੰ, ਮਹਾਂ ਜੱਟ ਘੋਰੇ¹।
 ਸਟਾ-ਪੱਟ ਕੱਟੈਂ, ਝਟਾ-ਪੁੱਟ ਬਾਹੈਂ¹।
 ਲਟਾ-ਪੱਟ ਹੋਏ, ਖਟਾ-ਖੱਟ ਲਾਹੈਂ¹ ॥ ੩੮ ॥
 ਬਜੈਂ ਬਾਜ ਮਾਰੂ¹, ਸਜੈਂ ਜੰਗ ਜੋਧੇ।
 ਰਰੈਂ¹ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ, ਭਰੇ ਹੈਂ ਕਰੋਧੇ।
 ਨਚੈਂ ਭੈਰਵੀ ਜੋਗਨੀ ਭੂਤ ਤੀਆ।
 ਅਚੈਂ¹ ਮਾਸ ਲੋਹੂ, ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਜੀਆ ॥ ੩੯ ॥
 ਡਕੀ ਡਾਕਨੀ¹ ਚਾਂਵਡੀ ਚੰਡਿ ਕਾਲੀ।

ਪੀਐਂ ਸ੍ਰੋਣ ਕੇ ਖੱਪਰੈਂ, ਪੂਰਿ ਪਜਾਲੀ¹।
 ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮੱਤੀ, ਪਰੀ ਹੂਰ ਡੋਲੈਂ¹।
 ਬਰੈਂ ਸੂਰਬੀਰਾਨ ਕੇ ਟੋਲ ਟੋਲੈਂ ॥ ੪੦ ॥
 ਕਹਾਂ ਲੋ ਬਖਾਨੈਂ, ਮਚਯੋ ਜੋਰਿ ਜੰਗੈਂ।
 ਭਿਗੇ ਤੰਗ ਤਾਜੀਨ ਕੇ¹ ਖੁੰਨ ਸੰਗੈਂ।
 ਤਬੈ ਦਾਉ ਸਿੰਘਾਨ ਕਾ ਆਨਿ ਲਾਗਾ।
 ਅਏ ਲੂਟਬੇ ਛੂਟ ਕੈ ਚਾਇ ਬਾਗਾਂ¹ ॥ ੪੧ ॥

ਧਰੇ ਭੇਸ ਤੁਰਕਾਨ ਜਜੋਂ, ਸ਼ਾਨਿ ਚੰਗੈਂ¹।
 ਬਰੇ ਆਨਿ ਨੈਸੰਗ ਸੈਦਾਨ ਜਗੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਕੋਸ ਛੇ ਸਾਤ ਮੈਂ ਖੇਤ ਖੂਬੈਂ¹।
 ਲਗੇ ਥੇ ਸੁ ਡੇਰੇ ਚੁਫੇਰੇ ਅਜੂਬੈਂ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ*:

ਉਭੈ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੋਂ ਕਾ ਲਸਕਰ,
 ਬੀਸਕ ਕੋਸ ਮਝਾਰੀ।
 ਉਤਰ ਰਹਯੋ ਥਾ ਬੇਸੁਮਾਰ ਹੀ,
 ਆਪਨ ਪਰ ਨ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਅਰ ਘਬਰਾਇ ਰਹੇ ਥੇ ਸਭ ਹੀ,
 ਪਿਖ ਕੈ ਜੰਗ ਕਰਾਲੇ¹।

¹ਭੱਥਿਆਂ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਗੁੱਥਮ ਗੁੱਥਾ ਹੋ ਕੇ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਭੈਰਵੀਆਂ ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਗੁੰਦਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਭਿਆਨਕਰਸ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਹਨੂੰਮਾਨ।

¹ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕੱਟਦੇ (ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ) ਥੋੜ੍ਹੇ (ਜੇਹੇ) ਗਤਕੇ ਬਾਜ ਸਨ।

¹ਜੱਟ ਵੱਡੇ ਭਿਆਨਕ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ (ਸਸਤ੍ਰ) ਵਾਹ ਕੇ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕੇਸੇ ਕੇਸੀ ਹੋ ਪਏ, ਖਟਾ-ਖਟ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ (ਸਿਰ) ਲਾਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਛਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਡਾਇਣਾਂ, (ਚਾਂਵਡੀ) ਚੰਡ ਮੁੰਡ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਚੰਡੀ ਤੇ ਕਾਲੀ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਖੋਪਰੀਆਂ ਰੂਪ ਪਿਆਲੀਆਂ ਲਹੂ ਦੀਆਂ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ 'ਚ ਮਸਤ ਹੋਈਆਂ ਹੁਰਾਂ ਤੇ ਪਰੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਾਗਾਂ ਚੁੱਕ ਕੇ (ਛੂਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਲੁੱਟਣ ਨੂੰ ਆ ਗਏ।

¹ਚੰਗੀ ਸ਼ਾਨ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗਾ ਜੰਗ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਸੀ।

¹ਅਸਚਰਜ।

*ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ 'ਸਵੈਯਾ ਛੰਦ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸ੍ਰੋਯੇ 'ਚ ੩੧ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ੧੬-੧੫ ਤੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ, ਪਰ ਇਹ ੨੮ ਮਾਤ੍ਰਾ ੧੬-੧੨ ਤੇ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦ੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਭਿਆਨਕ।

ਘੋੜੇ ਫਿਰਤ ਛੂਛਾ' ਥੇ ਜੇਤੇ,
 ਤੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਸੰਭਾਲੇ ॥ ੪੩ ॥
 ਮਰੇ ਪਰੇ ਥੇ ਜਿਤਿਕ ਸਿਪਾਹੀ,
 ਜ਼ੇਰ' ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਸੰਗੈਂ।
 ਜ਼ੇਵਰ ਦੌਲਤ ਆਯੁਧ ਤਿਨ ਕੇ,
 ਸਿੰਘਨ ਲਏ ਨਿਸੰਗੈਂ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਥੀ ਬਨੀਂ ਲਰਨ ਕੀ,
 ਹਾਰ ਮਾਰਿ ਡਰ ਭਾਰੀ।
 ਉਡ ਹਵਾਸ' ਥੇ ਰਹੇ ਤ੍ਰਾਸ ਬਡ,
 ਭਾਵਤ ਔਰ ਨ ਕਾਰੀ' ॥ ੪੪ ॥
 ਆਪ ਅਕਾਲ ਗੁਰੂ ਨੈਂ ਸਿੰਘਹਿੰ,
 ਐਸਾ ਮੌਕਾ ਦੀਓ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਅਸਬਾਬ ਅਪਾਰੈਂ,
 ਪੰਥ ਲੁਟੇਰੇ ਲੀਓ।
 ਐਸੇ ਸਖਤ ਵਖਤ ਮੈਂ,
 ਔਰੈਂ ਕੌਨ ਲੁਟੇਰਾ ਆਵੈ।
 ਬਿਨਾ ਮਲਾਹ ਸੁਤਨ ਕੇ, ਹੜ੍ਹ
 ਜਲ ਮਾਹਿੰ ਨ ਔਰ ਧਸਾਵੈ ॥ ੪੫ ॥
 ਨਿਤ ਕੀ ਸੈਲੀ' ਥੀ ਇਹੁ ਸਿੰਘਨ,
 ਯਾਂ ਤੇ ਡਰੈਂ ਨ ਰਾਈ।
 ਘੋੜੇ ਖੱਚਰ ਉਟ ਲੱਦ ਕੈ,
 ਇਤ ਉਤ ਦਏ ਚਲਾਈ।
 ਤਬਿ ਲੌ ਚਾਲੇ ਦੌਰ ਦੁਰਾਨੀ,
 ਭਾਜ ਪਰੀ ਇਸ ਹੇਤੈਂ।
 ਲਜਾਏ ਥੇ ਲਹੌਰ ਤੈ ਲਦ ਕੈ,
 ਕੁਹਕ ਬਾਣ' ਤਬਿ ਜੇਤੈਂ ॥ ੪੬ ॥
 ਜਾਨਤ ਨਹੀਂ ਚਲਾਵਨ ਥੈ ਸੋ,
 ਕਰਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਮੁਹਾਏ।
 ਮੁਖ ਤਿਨ ਕੇ ਇਨਹੀਂ ਦਿਸ ਰਹਿਗੇ,
 ਦਈ ਆਗ ਜਬਿ ਲਾਏ।
 ਦੌਰਿ ਦੁਰਾਨਨਿ ਦਿਸ ਸੋ ਆਏ,
 ਮਾਰਤ ਸੌਹਿ ਸੌਹਿ ਬੋਲਤ'।
 ਤਬਿ ਦੁਰਾਨੀਯੋਂ ਨੈ ਇਮ ਸਮਝਯੋ,
 ਏਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਟੋਲਤ' ॥ ੪੭ ॥
 ਭਾਗੇ ਜਾਹਿ ਅਗਾਰੀ ਬਾਨਨਿ',
 ਅਰ ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਕੈਰੈਂ।

'ਖਾਲੀ।

'ਹੇਠ (ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ)।

'ਗਿਆਨ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ।

'ਕੰਮ।

'ਪੰਥ ਨੇ ਲੁੱਟ ਲਿਆ।

'ਰੀਤੀ।

'ਦੇਖੋ ਅੰਕ ਨੰ. ੨੩ ਵਿੱਚ ਟਿੱਪਣ ਨੰ. ੩ ਦਾ ਅਰਥ।

'ਸਾਹਮਣੇ।

'ਸੀਟੀ ਵਾਂਗ ਸੌਹਿ ਸੌਹਿ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ (ਤੀਰ) ਮਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

'ਚੂੰਕਿ ਉਹ ਤੀਰ ਸੌਹਿ ਸੌਹਿ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾਣਿਆਂ ਇਹ (ਸ਼ਾਹ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਟੋਲਦੇ ਹਨ,

'ਤੀਰਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ।

ਵਲੇ ਸ਼ਾਹਿ ਹਮ ਜਾਨਬ ਨੇਸਤ,
ਉਤੈ ਜਾਹੁ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈਹੈਂ।

¹ਹੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਤੀਰ! ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਾਡੀ (ਜਾਨਬ) ਤਰਫ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਧਰ ਜਾਉ। ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਓਥੇ ਹੈ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਜਾਨਕਾਰ ਅਤਿ ਹਸਹੀਂ,
ਲਖਿ ਅਤਿ ਮੂਢ ਦੁਰਾਨਨਿ।
ਕਰਜੇ ਮਾਰਿ ਪੋਲਾ ਦਲ ਸਭਿ ਹੀ,
ਗਿਲਜਜੇਂ ਤਈਂ ਭਗਯੋ ਬਾਨਨਿ। **॥ ੪੮ ॥**
ਪਾਇ ਸ਼ਕਿਸਤਾ ਸਖਤ ਪਤਿ-ਕਾਬਲ,
ਬਹੁ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠੈ ਹੈ।
ਦੌਰਿ ਵਲਾਇਤ ਨਿਜ ਦਿਸਾ ਚਾਲਜੇ,
ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਅਤਿਸੈ ਹੈ।
ਪਾਛੇ ਲਗਜੇ ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਤਿਨ,
ਲੈ ਨਿਜ ਲਸਕਰ ਗੌਰੈਂ।
ਸਿੰਘਨ ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਹੁ ਕੀਨੀ,
ਹਾਥ ਖੋਲ ਕੈ ਔਰੈਂ **॥ ੪੯ ॥**

¹ਤੀਰਾਂ ਨੇ।

¹ਹਾਰ।

¹ਆਪਣੇ ਦੇਸ ਦੀ ਤਰਫ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫਤੇ ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਲਈ,
ਗਏ ਦੁਰਾਨੀ ਦੌਰ।
ਪਾਰ ਅਟਕ ਤੈ ਕਰਿ ਤਿਨੈ,
ਆਯੋ ਮੀਰਾ ਲਹੌਰ **॥ ੫੦ ॥**

¹ਮੀਰ ਮੰਨੂ।

ਚੌਪਈ:

ਡਰ ਧਰਿ ਉਰਿ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜੈਂ।
ਤਜਿ ਲਹੌਰ ਗਜੇ ਕਾਬਲ ਭਾਜੈਂ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਗੌਰੈਂ।
ਖਿਲਤਾ ਖਿਤਾਬ ਪਠਜੇ ਲਾਹੌਰੈਂ **॥ ੫੧ ॥**
ਏਕ ਲਾਹੌਰ ਦੁਤੀ ਸਰਹਿੰਦੈਂ।
ਦਈ ਨਜ਼ਮਤ ਉਭੈ ਬੁਲੰਦੈਂ।
ਮੀਰ ਮੁਅੱਯਨ ਦੌਲਹਿੰ ਕੇਰਾ।
ਮਿਲਜੇ ਖਿਤਾਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਬਡੇਰਾ **॥ ੫੨ ॥**
ਪਹਿਲੇ ਮੀਰ ਮੁਨਜਮ ਖਾਂ ਨਾਮੂੰ।
ਹੁਤੇ ਤਾਂਹਿ ਮੰਨੂ ਕਹਿੰ ਆਮੂੰ।
ਜਜੇਂ ਯਕੂਬ ਖਾਂ ਕੇ ਕਹਿੰ ਕੂਬਾ।
ਅਤਾਉੱਲਾ ਤੌਲਾ ਖਾਂ ਖੂਬਾ **॥ ੫੩ ॥**

¹ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਦੋ ਵੱਡੀਆਂ ਸੂਬੇਦਾਰੀਆਂ।

ਯੋਂ ਮੁਨਜਮ ਖਾਂ ਤਈਂ ਸ਼ਿਤਾਬੀ।
ਉਭੈ ਠੌਰ ਕੀ ਮਿਲੀ ਨਵਾਬੀ।
ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮਾ ਹੋਇ ਲਹੌਰੈਂ।
ਤਿਸ ਨੈ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਿਯ ਗੌਰੈਂ **॥ ੫੪ ॥**

¹ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ।

ਨਾਜ਼ਮ ਲਘੁ¹ ਅਜੀਜ਼-ਖਾਂ ਕੀਯੋ।

¹ਛੋਟਾ ਸੂਬਾ।

ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਦੀਵਾਨ ਵਡਾ ਥੀਯੋ।

¹ਵੱਡਾ ਵਜ਼ੀਰ।

ਕੈਦ ਕਰਜੋ ਲੱਖੂ-ਮਲ ਤਾਂਈਂ।

ਚੱਟੀ¹ ਬਾਈ ਲਾਖ ਲਗਾਈ ॥ ੫੫ ॥

¹ਜੁਰਮਾਨਾਂ।

ਜਾਏਦਾਤ ਜਪਤਿ ਸਭਿ ਤਾਂ ਕੀ।

ਲਾਖ ਅਠਾਰਾਂ ਭਰ ਲਿਯ ਬਾਕੀ।

ਰਹਜੋ ਚਾਰ ਲਖ ਮੈਂ ਸੋ ਕੈਦੈਂ।

ਛੋਡਣ ਕੀ ਨਹਿੰ ਰਖੀ ਉਮੈਦੈਂ ॥ ੫੬ ॥

ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਕੇ ਭਇਓ ਹਵਾਲੈਂ।

ਦਏ ਕਸਦ ਰਖਿ ਕੈਦ ਕਮਾਲੈਂ¹।

¹(ਕਮਾਲੈਂ) ਬਹੁਤੇ (ਕਸਦ) ਕਸ਼ਟ।

ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਥਾ ਗੁਰ ਕਾ ਸਿੱਖ।

ਇਕ ਦਿਨ ਤਿਨ ਫਿਰ ਮੌਕਾ ਪਿੱਖਿ ॥ ੫੭ ॥

ਲੱਖੂ ਕੇ ਨਿਜ ਨਿਕਟ ਬੁਲਾਯੋ।

ਪਿਛਲਾ ਸਭੀ ਹਵਾਲ ਸੁਨਾਯੋ।

ਲੱਖੂ ਜੁਰਮ¹ ਕਰੇ ਥੇ ਜੇਤੇ।

¹ਪਾਪ (ਅ) ਜੁਲਮ।

ਕੌੜੇ-ਮੱਲ ਸੁਨਾਏ ਤੇਤੇ ॥ ੫੮ ॥

ਜਜੋਂ ਮੇਲਾ ਨਹਿੰ ਥਾ ਤਿਨ ਮਾਨਾ।

ਅਰ ਸਿੱਖਨ ਸੋਂ ਜੁਲਮ ਕਮਾਨਾ।

ਸਭਿ ਸੁਨਾਇ ਝੂਠਾ ਕਰਿ ਤਾਹੂੰ।

ਬੰਦ ਕਰਜੋ ਪਾਖਾਨੇ ਮਾਹੂੰ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਟੱਟੀ ਵਿੱਚ।

ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਈ।

ਖੜ੍ਹੇ ਫਿਰੋ ਦੁਸ਼ਟ ਪਰ ਆਈ¹।

¹ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਦੇ ਉੱਪਰ ਆ ਕੇ ਟੱਟੀ ਫਿਰੇ।

ਪਲਟਾ ਖੂਬ ਦੁਸ਼ਟ ਤੈ ਲੇਵੇ।

ਜੈਸੇ ਕਰਜੋ ਤੈਸ ਫਲ ਦੇਵੇ ॥ ੬੦ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਤਬਿ ਹੀ।

ਝਾੜੇ ਫਿਰੈਂ¹ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਸਭਿ ਹੀ।

¹ਟੱਟੀ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਬੀਸ ਤੀਸ ਕੋਸਨ ਤੈ ਬਲ ਕੈ¹।

¹ਬਲ ਕਰਕੇ।

ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਗਏ ਤਹਿੰ ਚਲ ਕੈ ॥ ੬੧ ॥

ਕੌੜੇ ਮਲ ਕਾ ਹੁਕਮ ਕਮਾਯੋ।

ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਕਰਮ ਫਲ ਪਾਯੋ।

ਚਿਲ-ਚਿਲਾਇ¹ ਰੋਵੇ ਤੜਫੈ ਹੈ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਅਪਨੇ ਕੀਤੇ ਕੇ ਪਛਤੈ ਹੈ ॥ ੬੨ ॥

ਆਖਰ ਮਰਜੋ ਦੁਖ ਬਹੁ ਪਾਈ।

ਘੋਰ ਨਰਕ ਮੈਂ ਪਰਯੋ ਜਾਈ।

ਜੋ ਜਨ ਜੁਲਮ ਲੱਖੂ ਸਮ ਕਰਿ ਹੈ।

ਸੋ ਦੁਖ ਭਰਿ ਮਰਿ ਨਰਕੈ ਪਰ ਹੈ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਖ ਗਹਿ ਅਤਿ ਲੱਖੁ ਮਰਜੋ,
ਪਾਛੇ ਕੌੜਾ-ਮੱਲ।
ਕਰੀ ਦਿਵਾਨੀ ਧਰਮ ਕੀ,
ਲੀਨੋ ਜਸ ਜਗਿ ਭੱਲ ॥ ੬੪ ॥
ਗਾਥ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਪੰਥ ਕੀ
ਸਭਹੀ ਕਹੋ ਸੁਨਾਇ।
ਰਹਜੋ ਮਾਲਵੇ ਬਹੁਤ ਦਿਨ,
ਪੰਥ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ॥ ੬੫ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਭਾਰੇ ਮੈਂ ਬਿਹਾਲ ਹੈ ਅਪਾਰੇ ਸਿੱਖ,
ਪੈਦਲ ਪਹਾਰਨ ਮੈਂ ਗਏ ਥੇ ਜੋ ਧਾਇ ਕੈ।
ਬਿਪਤਾ ਅਪਾਰ ਸਹਿ ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਰਹਿ ਬਹਿ,
ਦੇਸ ਚੰਬਹਿ ਆਦਕਹਿੰ ਬੇਸ! ਦੁਖ ਪਾਇ ਕੈ।
ਭੇਸ ਬਦਲਾਇ ਕੈ ਉਪਾਇ ਕੈ ਕਲੇਸ਼ ਬਹੁ,
ਧਾਇ ਰੈਨ ਦਿਨ ਪੁਜੇ ਕੇਸ-ਗੜ੍ਹ ਆਇ ਕੈ।
ਹਾਥ ਜੋ ਪਹਾਰੀਯੋਂ ਕੇ ਆਏ ਸੋ ਖਪਾਏ ਤਿਨ,
ਬਾਕੀ ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਸੰਗ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੬੬ ॥
ਭਯੋ ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਇਕੱਠ ਫੇਰ ਖਾਲਸੇ ਕਾ,
ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਰ! ਪਾਇ ਕੈ।
ਤਾਂਹੀ ਸਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੁਨ ਕੈ ਪੁਕਾਰ ਪ੍ਰਭੁ,
ਭੇਜਯੋ ਦੁਰਾਨੀ ਸ਼ਾਹਿ ਹਿੰਦ ਪੈ ਚੜ੍ਹਾਇ ਕੈ।
ਪਰਜੋ ਜਬਿ ਠੌਰ ਠੌਰ ਰੌਰ ਥਾ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ,
ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਬਾਰਾਂ ਪੱਕੇ ਦਾਉ ਪਰੇ! ਆਇ ਕੈ।
ਧਸ ਕੈ ਪੰਜਾਬ ਮਾਂਹਿ ਹਾਲ-ਚਾਲ ਦਈ ਪਾਇ,
ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੇ ਧਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਲੂਟੇ ਹੈਂ ਬਨਾਇ ਕੈ ॥ ੬੭ ॥
ਮਾਰ ਬਹੁ ਖਾਇ ਮੀਰ ਮੰਨੂੰ ਤੈ ਦੁਰਾਨੀ ਸ਼ਾਹਿ,
ਫਿਰਜੋ ਜਬਿ ਕਾਬਲ ਕੀ ਓਰ ਹਾਰ ਮਾਨ ਕੈ।
ਪੀਛੇ ਲਗਯੋ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ! ਦੈ ਜੋਰ ਤਾਂ ਕੇ,
ਲੂਟੇ ਖੂਬ ਸਿੰਘਨ ਦੁਰਾਨੀ ਬਲ ਠਾਨ ਕੈ।
ਜੇਹਲਮ ਤੈ ਪਾਰ ਕਰਿ ਪੰਥ ਬਲ ਧਾਰ ਕਰਿ,
ਬੈਰਨ ਪਛਾਰਿ ਬਿਰਜੋ ਸੁਧਾ-ਸਰ ਆਨ ਕੈ।
ਲਾਇ ਕੈ ਦਿਵਾਨ ਏਕ ਰੋਜ਼ ਪੰਥ ਮੋਦ ਮਾਨਿ,
ਕੀਨੋ ਗੁਰਮਤਾ ਬੈਠੋ ਗੜ੍ਹ ਕੋਊ ਠਾਨ ਕੈ! ॥ ੬੮ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।¹ਖਬਰ।¹ਬਾਰਾਂ ਪੱਕੇ ਦਾਉ ਪੈ ਗਏ ਭਾਵ ਬਾਜ਼ੀ ਜਿੱਤ ਲਈ।¹ਬਹੁਤਾ।¹ਕੋਈ ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਣਾ ਕੇ ਬੈਠੋ।**ਸੰਕਰ ਛੰਦ:**

ਅਸਬਾਬ ਜਹਿ ਠਾਂ ਲੂਟ ਕਾ,
ਨਿਤ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਤ ਰਹਾਹਿੰ।

ਅਰ ਜੰਗ ਵਕਤ ਬਿਵਕਤ ਮੈਂ, ਜਿਮ ਮਾਹਿੰ ਬੈਠਿ ਕਰਾਹਿੰ। ਤਬਿ ਕਹੜੇ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੈਂ, ਇਕ ਠੌਰ ਅਜਮਤ ਵਾਰ।	¹ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੀ।
ਢਿਗ ਰਾਮ-ਸਰ ਕੇ ਪਿਖੀ ਮੈਂ, ਤਹਿਰਚੇ ਦੁਰਗ ਸੁਧਾਰਿ॥ ੬੯ ॥ ਇਕ ਦਿਵਸ ਅੱਚਾ-ਚੇਤਾ ਮੈਂ, ਤਿਸ ਠੌਰ ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਾਇ।	¹ ਸਵਾਰ ਕੇ ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਣਾਉ। ¹ ਅੱਚਣਚੇਤਾ।
ਇਕ ਅਜਾ ਸਾਥ ਬਘਿਆੜ ਕੇ, ਥੀ ਰਹੀ ਲਰ ਭਰ ਭਾਇ। ਮੁਹਿ ਪੇਖਿ ਸੋ ਤਜ ਗਯੋ ਤਿਹ, ਹਮ ਰਹੇ ਅਚਰਜ ਹੋਇ।	¹ ਬੱਕਰੀ। ¹ ਭਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਤਿਸ ਠਾਂਇ ਦੁਰਗ ਬਨਾਇ ਲੇਹੁ, ਨਹਿੰ ਜੀਤ ਸਾਕੈ ਕੋਇ॥ ੭੦ ॥ ਤਬਿ ਕਹੜੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਯਹਿ ਕਹਿਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਠੀਕ।	
ਬਿਨ ਕੋਟ ਖਾਈ ਓਟ ਕੈ, ਨਹਿੰ ਜੰਗ ਹੋਵਤ ਨੀਕ। ਜਿਮ ਸ਼ੇਰ ਭੀ ਰਹਿ ਓਟ ਬਨ ਕੀ, ਘੁਰਾ ਰਚ ਹੈ ਫੇਰ।	
ਤਿਮ ਦੁਰਗ ਬਿਨ, ਨਹਿੰ ਹੋਇ ਸੂਰਤਾ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕੇਰ॥ ੭੧ ॥ ਪੁਨਿ ਭੂਮਿ ਯਹਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ, ਹੈ ਸ਼ਿਵ-ਪੁਰੀ ਤੈ ਨੀਕ।	¹ ਸ਼ਕਲ।
ਜੋ ਚਢੈਗੋ ਇਸ ਠੌਰ ਸਿੱਖ, ਸੋ ਬਸੈ ਗੁਰ-ਪੁਰਿ ਠੀਕ। ਔਰ ਠੌਰ ਏਹ ਅਜੀਤ ਹੈ, ਹਮ ਸੁਨੀ ਔਰੈਂ ਸਾਖ।	¹ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਵੇਗਾ। ¹ ਉਗਾਹੀ।
ਥਾ ਕਰਯੋ ਜੱਗੜ ਅਸਮੇਧ, ਇਸ ਹੀ ਠੌਰ ਨ੍ਰਿਪ ਇਖਵਾਕ॥ ੭੨ ॥ ਪੁਨ ਲਊ ਕੁੱਸੂ ਫਤੇ ਪਾਈ, ਰਾਮ ਪਰ ਇਸ ਠੌਰ।	¹ ਇਖਵਾਕ ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਬਰਸ੍ਰਾਇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਇੰਦ੍ਰ ਤੇ, ਫਿਰ ਕਰੇ ਜਿੰਦੇ ਗੌਰ। ਯਹਿ ਨਾਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਭਯੋ, ਇਸ ਹੇਤ ਹੀ ਤੈਂ ਜਾਨ।	¹ ਇੰਦ੍ਰ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਵਾਕੇ ਬਹੁਤੇ ਜਿਉਂਦੇ ਕੀਤੇ।

ਫਿਰ ਲੋਪ ਹੋ ਯੋਗ ਰਹੀ ਭੂਮੀ,
 ਚਿਰੰਕਾਲ ਮਹਾਨ ॥ ੨੩ ॥
 ਅਬਿ ਕਲੀ ਮੈਂ ਅਵਿਤਾਰ ਹੋ
 ਗੁਰ, ਕੀਨ ਪਰਗਟ ਠੀਕ।
 ਲਖਿ ਭੂਮ ਪਾਵਨ ਅਤੀ ਯੋਗ,
 ਗੁਰਪੁਰੀ ਬਾਂਧੀ ਨੀਕ।
 ਜੋ ਮਰੈ ਕਿਸ ਹੀ ਤੌਰ ਸੈਂ,
 ਇਸ ਪੁਰੀ ਮੈਂ ਨਰ ਨਾਰਿ।
 ਵਹਿ ਜਾਇ ਸਭਿ ਹੈ ਬਿਨਾ ਸੰਸੇ,
 ਸੱਚ-ਖੰਡ ਮਝਾਰ ॥ ੨੪ ॥
 ਪੁਨ ਰਾਮ-ਚੰਦਰ ਗਿਰਯੋ ਥਾ,
 ਜਿਸ ਠੌਰ ਮੁਰਛਾ ਖਾਇ¹।
 ਤਿਸ ਠੌਰ ਤੀਰਥ ਰਾਮ-ਸਰ,
 ਗੁਰ ਰਚਯੋ ਉਸ ਹੀ ਭਾਇ।
 ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਬੈਠ ਤਹਿੰ,
 ਲਖਿ¹ ਭੂਮ ਯਹਿ ਅਤਿ ਸਾਰ²।
 ਰਚਿ ਸੁਖਮਨੀ, ਗੁਰ ਗੁੰਥ ਜੀ ਕੀ
 ਬੀੜ, ਕੀਨੀ ਤਯਾਰ ॥ ੨੫ ॥
 ਅਬਿ ਇਸੀ ਠੌਰ ਜ਼ਰੂਰ ਚਹੀਏ,
 ਦੁਰਗ¹ ਰਚਬੋ ਭਾਰ।
 ਸੁਨਿ ਬਾਤ ਯਹਿ ਪੁਨ ਖਾਲਸਾ,
 ਗਢ ਰਚਨ ਕੋ ਭਯੋ ਤਯਾਰ।
 ਲਿਖਿ ਪੰਥ ਚਿੱਠੇ ਦੇਸ ਦੇਸਨ,
 ਦਏ ਤੁਰਤ ਪਠਾਇ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਤੈ,
 ਸੁਨਿ ਅਏ ਫੌਰਨ¹ ਯਾਇ ॥ ੨੬ ॥
 ਜਬਿ ਭਯੋ ਸਭਿ ਫਿਰ ਪੰਥ ਕੱਠਾ,
 ਸੁਧਾ-ਸਰ ਤਟ¹ ਆਇ।
 ਜੋ ਪੂਰਿ ਮੱਟੀ ਦੁਸ਼ਟ ਲੱਖੂ,
 ਦਯੋ ਥਾ ਭਰਵਾਇ¹।
 ਸੋ ਠਾਨ ਬਲ ਸਭਿ ਕੱਢਿ ਮਿੱਟੀ,
 ਸਿਟੀ ਦੂਰੈ ਦੂਰ।
 ਪੁਟ ਕਰਯੋ ਤਾਲ ਸਫਾਇ ਫਿਰ,
 ਥਾ ਪਹਿਲ ਜੈਸ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੨੭ ॥
 ਪੁਨ ਪੰਥ ਥਿਰਿ ਦਰਵਾਰ ਮੈਂ,
 ਅਰਦਾਸ ਕੀਨੀ ਐਸ।
 ਪਰਮੇਸ਼੍ਵਰ ਗੁਰ ਕਰਤਾਰ, ਬਰਖਾ

¹ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ।¹ਜਾਣ ਕੇ। ²ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।¹ਕਿਲ੍ਹਾ।¹ਛੇਤੀ।¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।¹ਜੋ (ਸਰੋਵਰ) ਲੱਖੂ ਦੁਸ਼ਟ ਨੇ ਮਿੱਟੀ (ਪੂਰਿ) ਪਾ ਕੇ ਭਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਡਾਰ ਅਬਿ ਹੀ ਤੈਸ।
 ਜਜੋਂ ਭਰੇ ਤੀਰਥ ਏਹ,
 ਦੁਰਗ ਹਮ ਲੇਹ ਰਚ ਜਲ ਸੰਗਿ।
 ਸੁਨਿ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀਨ ਕਬੂਲ ਬਿਨਤੀ,
 ਭਈ ਬਰਖਾ ਚੰਗਿ ॥ ੭੮ ॥
 ਭਰ ਗਯੋ ਤੀਰਥ, ਔਰ ਠੌਰੈਂ,
 ਭਯੋ ਜਲ ਬਹੁਤਾਇ।
 ਸਿੰਘ ਲਗੇ ਬਾਤੈਂ ਕਰਨ, ਪਿਛਲੇ
 ਜੰਗ ਕੀ ਬਹੁ ਭਾਇ।
 ਜਜੋਂ ਮਰਜੋ ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਖ ਗਹਿ,
 ਘਲੂਘਾਰਾ ਡਾਰ।
 ਤਿਸ ਸਮਰ ਮੈਂ¹ ਸਿੰਘ ਮਰੇ,
 ਕੋਊ ਕਹੈ ਦਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ॥ ੭੯ ॥
 ਕੇ ਕਹੇ ਬਾਰਾਂ ਪੰਦਰਾਂ,
 ਕੇ ਕਹੇ ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰ।
 ਕੇ ਕਹੈ ਪੰਥ ਬਯੰਤ ਥਾ
 ਤਹਿ ਪੈਦਲੈਂ ਅਸਵਾਰ।
 ਅਨਗਿਨਤ ਪੰਥ ਬਿਦੀਨ ਥਾ
 ਗਿਨ ਸਕੈ ਤਬਿ ਸਭਿ ਕੋਇ¹।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ।

¹ਤਦੋਂ ਬਿਨਾਂ ਈਨ ਤੋਂ ਭਾਵ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਅਣ-ਗਿਣਤ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਗਿਣ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੋ ਰਹੇ ਜੀਯਤ ਸਮਰ ਤੈ,
 ਸਭਿ ਭਏ ਇਕਠੇ ਸੋਇ ॥ ੮੦ ॥
 ਪੁਨ ਮਰੇ ਪੀਛੇ ਜਿਤਿਕ ਥੇ,
 ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਦੁਗਨੇ ਆਨਿ।
 ਫਿਰ ਪੰਥ ਸੋਧਿ ਅਰਦਾਸ ਸਭਿ,
 ਤਬਿ ਲਗਯੋ ਦੁਰਗ ਬਨਾਨ।
 ਸਿੰਘ ਆਪ ਰਾਜ ਮਜੂਰ ਆਪੇ,
 ਲਗਯੋ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ।
 ਧਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਉਤਸ਼ਵ ਰਾਤ ਦਿਨ,
 ਲਗਿ ਦੁਰਗ ਕੀਨੋ ਤਯਾਰ ॥ ੮੧ ॥
 ਤਟ ਰਾਮ-ਸਰ ਕੇ ਰਚਨ ਤੈ,
 ਤਿਹ ਰਾਮਗੜ੍ਹ ਭਯੋ ਨਾਮ।
 ਜਲ ਜਾਲ ਲੋ¹ ਫਿਰ ਗਿਰਦ ਤਿਸ ਕੇ,
 ਖਾਈ ਖੋਦੀ ਆਮ¹।
 ਫਿਰ ਗਿਰਦ ਤਿਸ ਕੇ ਬੀਜ ਖੇਤੀ,
 ਕਰੀ ਪੰਥ ਤਯਾਰ।
 ਤਿਹ ਨਾਮ ਰਖਯੋ ਰਾਮ-ਰੋਣੀ,

¹ਬਹੁਤੇ (ਭੁੰਘੇ) ਪਾਣੀ ਤੱਕ।

¹ਬਹੁਤੀ (ਚੌੜੀ)।

ਬਿਦਿਤ ਅਭਿ ਲੋ ਸਾਰਾ¹ ॥ ੮੨ ॥
ਕਿਛੁ ਪੰਥ ਉਤਰਜੋ ਦੁਰਗਾ* ਮੈਂ¹

¹ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ। *ਏਥੇ ਮੂਲ 'ਚ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ 'ਗਿਰਦ' ਸੀ, ਅਸਾਂ ਦੁਰਗ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ ਪਾਠ 'ਕਿਲ੍ਹ' ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਪਾਠ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। 'ਗਿਰਦ' ਪਾਠ ਇਸੇ ਤੁਕ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਫੇਰ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕੁਛ ਗਿਰਦ ਬੈਠਜੋ ਤਾਂਹਿ।
ਕਿਛੁ ਲਾਇ ਡੇਰੇ ਸੁਧਾਸਰ ਤਟ,
ਥਿਰੇ ਬੁੰਗਜੋ ਮਾਂਹਿ।
ਮਿਲਿ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਸਿੰਘ ਸੌ ਸੌ,
ਜਾਂਹਿ ਚਢਿ ਕਰਿ ਛੂਟਾ¹।
ਵਡ ਦੂਰ ਦੂਰੋਂ ਲਿਆਵਹੀਂ,
ਧਨ ਸਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਲੂਟਿ¹ ॥ ੮੩ ॥
ਵਹਿ ਲਜਾਇ ਧਰਹੀਂ ਪੰਥ ਆਗੈ,
ਛਕੈਂ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਸਿੰਘ।
ਪੁਨ ਲਗੈ ਰੋਜ਼ ਦਿਵਾਨ ਵਡ,
ਆਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਪਿੰਗਾ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਲੁੱਟ ਕੇ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ।

ਚੌਪਈ:

ਮੇਰ ਤੇਰ ਅਰ ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਖ ਤਬਿ।
ਕਿੰਚਿਤ ਭੀ ਨਹਿ ਰਖਤ ਪੰਥ ਸਭਿ।
ਬਲਕਿਨ¹ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਤਾਂਈਂ।
ਲਖਤ¹ ਪ੍ਰਾਨ ਤੈ ਪਜਾਰੋ ਭਾਈ ॥ ੮੫ ॥
ਬਨੇਂ ਰਹਿਤ ਸਮ ਸਕੇ ਬਿਰਾਦਰ¹।
ਦੇਤੇ ਇਕ ਦੂਸਰਿ ਕੇ ਆਦਰ।
ਥਾ ਇਤਫਾਕ ਇਕਾਇਤ¹ ਭਾਰਾ।
ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖੀ ਪਰ ਸਿਦਕ ਅਪਾਰਾ ॥ ੮੬ ॥
ਸੂਰ ਬੀਰ ਜਪ ਤਪ ਕੀ ਮੂਰਤਿ।
ਥੇ ਸਭਿ ਏਕ ਜਾਨ ਬਹੁ ਸੂਰਤ¹।
ਹੋਵਤ ਸਿਖ ਕੇ ਸਿਖ ਪਿਖਿ ਰਾਜੀ।
ਦੇਵਤ ਸਸਤਰ ਬਸਤਰ ਤਾਜੀ¹ ॥ ੮੭ ॥
ਛਕਤੇ ਬਾਂਟਿ ਮਿਲਤ ਜੋ ਭਾਜੀ।
ਸਿੱਖੀ ਲਖਤੇ ਸਿਰ ਕੀ ਬਾਜੀ।
ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਲੂਟ ਤੈ ਜੋਈ।
ਮਿਲਤ, ਬਾਂਟਿ ਸਭਿ ਛਕਤੇ ਸੋਈ ॥ ੮੮ ॥
ਰਹਤੇ ਬਨੇਂ ਹਕੀਕੀ ਭਾਈ।
ਦ੍ਰੈਤ-ਭਾਵ ਸਭਿ ਦਿਲੋਂ ਤਜਾਈ।
ਯਹਿ ਤੇ ਰੀਤਿ ਪੰਥ ਕੀ ਗਾਈ¹।
ਅਭਿ ਸੁਨਿ ਜਜੋਂ ਫਿਰ ਭਈ ਲਰਾਈ ॥ ੮੯ ॥

¹ਸਗੋਂ।

¹ਜਾਣਦੇ।

¹ਸਕੇ ਭਰਾ।

¹ਏਕਾ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਕਲਾਂ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਕਹੀ ਹੈ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਰਚਿ ਰਾਮਗਢ ਜਬਿ ਦੁਰਗ, ਗੁਰੁ-ਚਕ
ਬੈਠਿ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲ।

ਲੁਟ ਧਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਤੂਕਾਨ ਕੇ,
ਦਈ ਮੇਲ ਵਡ ਹਲ-ਚਾਲ।
ਸੁਨਿ ਮੀਰ-ਮੰਨੂੰ ਨੈਂ ਪਠਯੋ,
ਚਾਢਾਇ ਖਾਨ ਅਜੀਜ਼।

ਤਿਹ ਸੰਗ ਕੌੜਾ ਮੱਲ,
ਸੈਨਾ ਦੈ ਚਢਾਯੋ ਖੀਜਾ ॥ ੯੦ ॥

¹ਖਿੱਝ ਕੇ।

ਪੁਨ ਅਯੋ ਨਾਸਰ ਅਲੀ ਖਾਂ,
ਪਠਾਨ ਕੋਟੈਂ ਸੈਨ।

¹ਫੌਜ (ਲੈ ਕੇ)।

ਚਢ ਅਯੋ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਖਾਂ,
ਜਾਲੰਧਰੋਂ ਤਬਿ ਐਨ।

ਅਫਗਾਨ¹ ਔਰ ਕਸੂਰੀਏ ਤੈ
ਆਦਿ, ਤੁਰਕ ਅਪਾਰ।

¹ਪਠਾਣ।

ਢਿਗ ਰਾਮਗਢ ਕੇ ਆਇ ਉਤਰੇ,
ਕਰਤ ਮਾਰੇ ਮਾਰ ॥ ੯੧ ॥

ਯਹਿ ਬਾਤ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਤੈ,
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਔਰ ਮਹਾਂਇ¹।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਲੱਦਿ ਬੈਲ ਖੱਚਰ ਉਠ ਪਰ,
ਲੈ ਅੰਨ ਆਏ ਧਾਇ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਬੀਸ ਹਜਾਰ ਇਕਠਾ,
ਭਯੋ ਗੁਰੁ-ਚਕ ਆਨਿ।

ਕਰਿ ਦੁਰਗ ਆਕੀ ਏਕ ਦਿਸ ਪਰ,
ਬਿਰੇ ਧਰਿ ਗੁਰੁ ਧਯਾਨ ॥ ੯੨ ॥

ਦਿਢ ਮੋਰਚੇ ਰਚਿ ਪੁੱਟਿ ਛੋਹੀਆਂ¹,
ਬਿਰੇ ਹੋਇ ਹੁਸ਼ਯਾਰ।

¹ਖਾਈਆਂ ਪੁੱਟ ਕੇ।

ਜਬਿ ਅਈ ਤੁਰਕੀ ਸੈਨ ਆਗੇ,
ਜੋਰ ਕਰਿ ਵਡ ਭਾਰ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਛੋਹੀਆਂ ਬੀਚ ਤੈ,
ਬਿਨ ਦੇਰ ਏਕਹਿੰ ਬੇਰ।

ਬਹੁ ਰਾਮਜੰਗੇ ਦਾਗ ਦੀਨੇ,
ਕਸਿ ਦੁਗਾੜੇ ਹੇਰਿ¹ ॥ ੯੩ ॥

¹ਦੇ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਕੱਸ ਕੇ ਤੇ ਦੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਝਟਪੱਟ ਕਸ ਕੈ ਫਿਰ ਬੰਦੂਕਾਂ,
ਝਾੜ ਦੀਨੀ ਬਾਰ।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਜੋ ਅਈ ਥੀ ਬਡਿ¹ ਤੁਰਕ ਸੈਨਾਂ,

¹ਵਧ ਕੇ।

ਦਈ ਤਹਿੰ ਬਹੁ ਢਾਰ।¹ ਹੇਠਾਂ ਡੇਗ ਦਿੱਤੀ।
 ਜਬਿ ਲਗੀ ਚਲਨ ਬੰਦੂਖ, ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ
 ਦਸ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ।
 ਹਟ ਗਏ ਪੀਛੇ ਤੁਰਕ ਸਭਿ,
 ਫਿਰ ਕੋਸੂ ਤੀਨ ਕੁ ਚਾਰ ॥ ੯੪ ॥
 ਸਤ ਆਠ ਸੌ ਉਸ ਰੋਜ ਹੀ,
 ਥਾ ਤੁਰਕ ਆਯੋ ਕਾਮ।¹ ਕੰਮ ਆਏ ਭਾਵ ਮਾਰੇ ਗਏ।
 ਇਤ ਸਿੰਘ ਬੀਸਕ ਮਰੇ ਸਭਿ,
 ਕੁਛ ਭਏ ਜਖਮੀਂ ਜਾਮ। ॥ ੯੫ ॥¹ ਜਾਣੇ।
ਦੋਹਰਾ:
 ਹੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਤੂਕਨ ਫਿਰ,
 ਸੈਨ ਮੰਗਾਈ ਔਰ।
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ¹ ਰਹਿਕਲੇ²,¹ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।² ਹੌਲੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
 ਅਏ ਲਹੌਰੋਂ ਗੌਰ। ॥ ੯੬ ॥¹ ਬਹੁਤੇ।
ਸ਼੍ਰੋਯਾ:
 ਔਰ ਘਨੀ ਮੁਲਕੀ ਤੁਰਕਾਨਿ¹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ।
 ਅਈ ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ ਕਰਿ ਹੱਲਾ।
 ਘੇਰ ਲਯੋ ਮਧ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਉਤਰਯੋ ਦਿਸ ਚਾਰ ਅਪਾਰ ਮੁਸੱਲਾ।
 ਦੇਵਤ ਬਾਂਗਨ ਚਾਂਗਨ ਮਾਰਿ,
 ਪੁਕਾਰਤ ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਅੱਲਾ।
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਨ ਕੀ ਛਲਕੈਂ ਕਰਿ¹,¹ ਇਕੱਠੇ ਵਾਰ।
 ਮੇਲ ਦਯੋ ਧਰ ਪੈ ਬਰਥੱਲਾ ॥ ੯੭ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਤਬਿ ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ
 ਠਟਯੋ¹, ਮਿਲ ਕੈ ਕਹਿੰ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।¹ ਧਾਰਿਆ।
 ਹੈ ਕੁਰਖੇਤਰ ਔਰ ਬਨਾਰਸ ਤੈ,
 ਯਹਿ ਉੱਤਮ ਭੂਮਿ ਮਹਾਂਹੀਂ।
 ਜੋ ਨਰ ਨਾਰਿ ਮਰੈ ਇਸ ਠੌਰ,
 ਬਿਕੁੰਠ ਬਸੈ ਕਿਛੁ ਸੰਸੈ ਨਾਹੀਂ।
 ਦੇ ਕਰ ਮੋਦਕ ਹੈ¹ ਹਮਰੇ,¹ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਛੂ ਹਨ।
 ਜੀਐਂ ਰਾਜ ਲਹੈਂ, ਮਰਿ ਬੈਕੁੰਠ ਜਾਹੀਂ ॥ ੯੮ ॥
 ਯੋਂ ਮਨਿ ਮਾਨਿ ਸਿੰਘਾਨ ਦਯੋ
 ਰਣ ਠਾਨ, ਤੂਕਾਨਨਿ ਸੰਗ ਤਦੋਈਂ।
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰ ਜੰਜੈਲ ਬੰਦੂਖ,
 ਚਲੈਂ ਤੁਰਕਾਨ ਦਿਸਾਨ ਤੈ ਸੋਈ।
 ਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਸਕੈਂ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ,

ਆਇ ਧਸੈਂ ਮਧ ਕੋਟਹਿੰ ਸੋਈ।
 ਮਾਰਤ ਸਿੰਘ ਬੰਦੂਖ ਜਿਤੀ,
 ਸੁ ਅਚੂਕਾ ਤੂਕਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨਹਿ ਖੋਈ ॥ ੯੯ ॥
 ਜੰਗ ਭਯੋ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਯੋਂ,
 ਤਬਿ ਮਿੱਟੀ ਰੁ ਮਾਸ ਕੋ ਭੂਰ ਮਹਾਂਗੀ।
 ਨਾਹਿ ਮਰੈਂ ਇਤ ਸਿੰਘ ਕੋਊ,
 ਉਤ ਤੁਰਕ ਮਰੈਂ ਬਹੁ ਰੈਨ ਦਿਨਾਹੀਂ।
 ਆਖਰ ਤੁਰਕਨ ਹੋਇ ਲਚਾਰ,
 ਉਤਾਰ ਦਈ ਨਿਜ ਫੌਜ ਪਿਛਾਹੀਂ।
 ਘੇਰ ਰਖਯੋ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਜੋ ਗਢ,
 ਭੀਤ ਰਰਸਦ ਨ ਆਵਨ ਪਾਹੀ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਿਨ ਕੇਤਿਕ ਮਾਹਿੰ,
 ਨਿਖੂਟ ਜਖੀਰਾ ਗਯੋ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਫਿਰ ਤੰਗ ਭਏ ਜਬਿ ਘਾਸ ਰੁ ਅੰਨ ਤੈ,
 ਹੋਇ ਦੁਖੀ ਸਭਿ ਨੈਂ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਮਨਿ ਹੋਨ ਸ਼ਹੀਦ ਚਹਯੋ ਤਹਿ ਠਾਂ,
 ਜਿਨ ਧਰਮ ਨ ਤਜਾਗ ਚਹਯੋ ਕਬਿ ਹੀ।
 ਤਬਿ ਧਾਇ ਪਰੇ ਨਿਸ ਕੋ ਤੁਰਕਾਨ ਪੈ,
 ਹੀਲ ਕੈ ਜਾਨ ਨਿਜੰ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਕਾਰੀ ਨਿਸਾ ਤਮਵਾਰੀ ਮਹਾਂ,
 ਤਬਿ ਆਪਨ ਔ ਪਰ ਕਾ ਨ ਦਿਖਾਏ।
 ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਉਠੇ ਘਬਰਾਇ,
 ਮਰੇ ਲੜਿ ਆਪਸ ਸੈਂ ਬਹੁਤਾਏ।
 ਮੇਖ ਸੁ ਜੀਨ ਲੁਟਯੋ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ,
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਤਦਾਏ।
 ਚਾੜ੍ਹ ਮਤਾਬ ਦਏ ਜਬਿ ਤੁਰਕਨ,

ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਮਧ ਦੁਰਗ ਕੇ ਆਏ ॥ ੧੦੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਈ ਬਾਰ ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
 ਪਰੇ ਤੂਕਨ ਪਰ ਧਾਇ।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਨਿਸਾ ਕੋ,
 ਧਸੈਂ ਦੁਰਗ ਸੈਂ ਆਇ ॥ ੧੦੩ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਫਿਰ ਤੁਰਕਨ ਕਰਿ ਮਤਾ,
 ਦੁਰਗ ਕੋ ਸੁਰੰਗ ਲਗਾਈ।
 ਸਾਰਾ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਭਈ,

¹(ਕਿਲੇ ਦੀ) (ਕੋਟਹਿੰ) ਫਸੀਲ ਵਿੱਚ।

¹ਜੋ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਨਾ ਚੁੱਕੇ।

¹ਮਿੱਟੀ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੰਗ ਹੋਇਆ।

¹ਅੰਨ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਮੁੱਕ ਗਿਆ।

¹ਸਾਰੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਨੂੰ (ਹੀਲ ਕੈ) ਖ਼ਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਨੁਰੇ ਵਾਲੀ ਕਾਲੀ ਰਾਤ।

¹ਮੇਗਜ਼ੀਨ-ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਬਾਰੂਦ ਆਦਿ ਦਾ ਗੋਦਾਮ।

¹ਗੰਧਕ ਆਦਿ ਪਦਾਰਥ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬਣਾਈ ਬੱਤੀ ਜਿਸ ਦਾ ਚੰਦ ਜਿਹਾ ਚਾਨਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕਿਲੇ ਦੇ ਵਿੱਚ।

¹ਖ਼ਬਰ।

ਕਰੀ ਤਿਨ ਗਹਿਰੀ ਖਾਈ।

ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਤਬਿ ਅਨੀ ਘਨੀ¹, ਤੁਰਕਨ ਮੰਗਵਾਈ। 'ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ, ਸ਼ਾਹੀਦ ਹੋਨ ਕੀ ਠੀਕ ਠਰਾਈ¹ 'ਧਾਰ ਲਈ।

॥ ੧੦੪ ॥

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਤਖਾਣ ਸਿੱਖ, ਇਕ ਥਾ ਗੁਰੂ ਕੇਰਾ।

ਨੌਕਰ ਤੁਰਕਨ ਪਾਸ, ਰਹਿਤ ਥਾ ਬਹੁ ਦਿਨ ਕੇਰਾ।

ਥਾ ਤਨਖਾਹੀਆ ਸੋਊ, ਪੰਥ ਨੈ ਤਜਾਗ ਦਯੋ ਥਾ।

ਨਿਜ ਬੇਟੀ ਕਾ ਖੂੰਨ, ਤਾਹਿੰ ਕੇ ਹਾਥ ਭਯੋ ਥਾ ॥ ੧੦੫ ॥

ਤਿਸ ਨੈਂ ਜਬਿ ਯਹਿ ਸੁਨੀਂ, ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਲੈਂਹ ਸ਼ਹੀਦੀ।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਭੀ ਇਕ ਦਿਵਸ, ਮਰੋਂਗੇ ਚੈ ਕਰਿ ਗੀਦੀ।

ਤਾਂ ਤੇ ਚਹੀਏ ਅਬੀ ਪੰਥ ਸੋਂ ਮਿਲ ਕਰਿ ਮਰਨਾ।

ਫਿਰ ਕਬਿ ਮਿਲ ਹੈ ਵਖਤ ਮੁਝੈ, ਯਹਿ ਨੀਕ ਸੁਵਰਨਾ¹ 'ਚੰਗਾ ਸੁਨਹਿਰੀ ਸਮਾਂ।

॥ ੧੦੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਹਿਤ ਬਿਮੁਖ ਜੋ ਪੰਥ ਤੈ,

ਗੁਰੂ ਨ ਬਖਸ਼ਤ ਤਾਂਹਿੰ।

ਹਰਿ ਰੁੱਠੇ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ ਹੈਂ,

ਗੁਰੂ ਰੁੱਠੇ ਹਰਿ ਨਾਹਿੰ¹ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਜੇ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਹਰੀਚੁੱਸਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਗੁਰੂਚੁੱਸੇ ਹੋਣ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰੀ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਦਾ।

ਯਹਿ ਠਟ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੈਂ,

ਲਿਖਿ ਚਿੱਠੀ ਇਸ ਭਾਇ।

ਪੰਥ ਬਖਸ਼ ਜੇ ਲੈਹ ਮੁਹਿ,

ਤੋਂ ਮੈਂ ਮਿਲਹੋਂ ਆਇ ॥ ੧੦੮ ॥

ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਨ ਖਾਲਸਾ,

ਸ਼ਰਨਾਗਤਿ ਸੁਖ ਦੈਨ।

ਮੇਲ ਲੈਹੁ ਮੁਹਿ ਦੀਨ ਕੋ,

ਵਖਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਲੈਨ ॥ ੧੦੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਹਿ ਲਿਖ ਬਾਂਧਿ ਤੀਰ ਸੰਗਾਈ।

ਪੰਥ ਪਾਸ ਮੱਧ ਕਿਲੇ ਪੁਚਾਈ।

ਵਾਚਿ¹ ਪੰਥ ਮਨਮੈਂ ਮੁਦ ਪਾਏ।

¹ਪੜ੍ਹ ਕੇ।

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੋ ਲਯੋ ਬੁਲਾਏ ॥ ੧੧੦ ॥

*ਚਿੱਠੀ ਕਾ ਜਵਾਬ ਲਿਖਵਾਈ।

*ਅੰਕ ਨੰ. ੧੧੧ ਦੀਆਂ ਚਹੁਆਂ ਤੁਕਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

ਤੀਰ ਸੰਗ ਦਿਯ ਤਹੀਂ ਪੁਚਾਈ।

ਕਹਜੋ ਆਇ ਜਾਵਹੁ ਬਿਨ ਬਾਰੀ¹।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

ਪੰਥ ਬਖਸ਼ ਹੈ ਖਤਾ¹ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਗਲਤੀ, ਭੁੱਲ।

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਸੌ ਅਸਵਾਰ ਥਾ ਤਾਬੇਦਾਰੈਂ।
 ਬੀਸਕ ਥੇ ਸਿੰਘ, ਹਿੰਦੂ ਔਰੈਂ।
 ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਕੇ ਨੌਕਰ ਗੌਰੈਂ' ॥ ੧੧੨ ॥ 'ਬਹੁਤੇ।
 ਪਰੀ ਨਿਸਾ ਜਬਿ ਹੀ ਵਹਿ ਆਈ।
 ਲੈ ਨਿਜ ਸਭਿ ਅਸਵਾਰ ਸੰਗਾਈ।
 ਲੂਟ ਮਾਰਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਡੇਰੇ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਕਿਲੇ ਵੀਚ ਬਿਨ ਦੇਰੇ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਬਖਸ਼ਯੋ ਤਿਹ ਕਰਿ ਪੰਥ ਅਰਦਾਸਾ।
 ਮੋਦ ਖਾਲਸਾ ਭਯੋ ਮਹਾਸਾ'। 'ਬਹੁਤਾ।
 ਕਰਿ ਗੁਰੁਮਤਾ ਪੰਥ ਫਿਰ ਭਾਰੀ।
 ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ ਕਰੀ ਤਯਾਰੀ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਜਬਿ ਯਹਿ ਸਭਿ ਤੁਰਕਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।
 ਲਗੇ ਕਰਨ ਅਫਸੋਸ ਮਹਾਂਈਂ।
 ਪੈ ਤਕਰਾਈ ਕੀਨੀ ਐਸੇ।
 ਰਸਦ ਕਿਲੇ ਮੱਧ ਜਾਇ ਨ ਜੈਸੇ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਨਿਕਸ ਕਿਲੇ ਤੈ ਸਿੰਘ ਅਬੈ ਹੀ।
 ਹੋਵਨ ਚਹਿਤ ਸ਼ਹੀਦ ਸਭੈ ਹੀ।
 ਯਹੀ ਬਾਤ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਲਗੇ ਕਹਨ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਸਿਰ ਧੁਨ ਕੈ' ॥ ੧੧੬ ॥ 'ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਕੇ।
 ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਮਾਰਿ ਦਸ ਦਸ ਕੋ।
 ਮਰਹੈਂ ਲੈਂਹ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜਸ ਕੋ।
 ਕੇਊ ਕਹੈਂ ਯਹਿ ਨਾਹਿ ਮੁਕੈ ਹੈਂ।
 ਮਾਰਿ ਕੂਟਿ ਕਿਤ ਦਿਸ ਭਜ ਜੈਹੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਆਇ ਸੰਮੁਖ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਪਰੈਂਗੇ।
 ਤਿਨ ਆਗੇ ਕਹੁ ਕੌਨ ਅਰੈਂਗੇ।
 ਹੜੁ ਕਾ ਜਲ ਦਰਜਾਵ-ਚੜ੍ਹਾਵੈ'। 'ਹੜੁ ਦਾ ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਦਰਿਆ ਦਾ ਚੜ੍ਹਾ ਆ ਜਾਵੇ।
 ਤੌਂ ਕੀ ਅਗਨਿ ਚਹੋ ਰੁਕ ਜਾਵੈ' ॥ ੧੧੮ ॥ 'ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਇਹ (ਤਿੰਨੇ) ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ-ਰੁਕ ਜਾਣ।
 ਪੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੱਲਾ ਜੌਨ।
 ਰੋਕਨ ਵਾਲਾ ਜੰਮਜੋਂ ਕੌਨ।
 ਯੌਂ ਇਤ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਡਰਹੀਂ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਉਤ ਅਰਦਾਸੇ ਕਰਹੀਂ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਚਹੈਂ ਗੁਰੂ ਤੈ ਬੰਦ-ਖਲਾਸ'। 'ਛੁਟਕਾਰਾ।
 ਭੂਖੇ ਮਰੈਂ ਭਯੋ ਬਲ ਨਾਸ ॥ ੧੨੦ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਅਰਜ ਪੰਥ ਕੀ ਸੁਨੀ ਤਬਿ,
 ਆਪ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ।

ਪੰਥ ਬਚਾਵਨ ਹੇਤ ਭਲ, ਦਈ ਬਜੋਂਤ ਰਚ ਸਾਰ' ॥ ੧੨੧ ॥	'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਚੌਪਈ: ਚੜ੍ਹਿ ਕਾਬਲ ਤੈ ਸ਼ਾਹਿ-ਨਿਵਾਜ। ਆਯੋ ਲੈ ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਸਾਜ'।	'ਮਦਦ ਤੇ ਸਾਮਾਨ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਬੈ ਗਿਰਦ ਮੁਲਤਾਨ। ਮਾਰ ਲੂਟ ਵਹਿ ਕਰਤ ਮਹਾਨ ॥ ੧੨੨ ॥ ਸੰਗ ਭੀਰ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੀ ਭਾਰੀ। ਅਯੋ ਲਹੌਰ ਲੈਨ ਮਨਿ ਧਾਰੀ। ਜਬੈ ਮੀਰਮੰਨੂ ਯਹਿ ਸਾਰ'।	'ਖਬਰ।
ਪਾਈ, ਭਯੋ ਸੁ ਅਧਿਕ ਲਚਾਰ' ॥ ੧੨੩ ॥	'ਦੁਖੀ।
ਯਹੀ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ। ਕੇ ਸਿਰ, ਪਰਯੋ ਮਨੋ ਬਹੁ ਪਾਨੀ'। ਸੋਚਿ ਮੀਰਮੰਨੂ ਫਿਰ ਖਾਸ'।	'ਸਿਰ ਬਹੁਤਾ ਪਾਣੀ ਪੈ ਗਿਆ, ਭਾਵ ਭੈ-ਭੀਤ ਹੋ ਗਏ। 'ਆਪ।
ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਬੁਲਾਯੋ ਪਾਸ ॥ ੧੨੪ ॥ ਕਹਯੋ ਬਨੀ ਅਸਮੰਜਸ' ਬੁਰੀ। ਸੱਤ੍ਰੁ ਸੈਨ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਢੁਰੀ'। ਦੁਸ਼ਮਨ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ ਹਮਾਰਾ। ਆਯੋ ਉਤ ਤੈ ਲੈ ਦਲ ਭਾਰਾ ॥ ੧੨੫ ॥ ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਲਗ ਰਹਯੋ ਜੰਗ। ਕਰੋ ਦੂਰ ਯਹਿ ਕਿਵੈਂ ਕੁਢੰਗ'। ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਜੋਰਿ ਕਰ ਬੋਲਾ। ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਹੈ ਵਡ ਭੋਲਾ ॥ ੧੨੬ ॥ ਕਰਿ ਅਪਨੇ ਇਨ ਕੌਂ ਲਿਹੁ ਮੇਲ। ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਸੰਮੁਖ ਦਿਹੁ ਪੇਲ'। ਤੁਮ ਤੈ ਦਸ ਗੁਨ ਹੈਂ ਯਹਿ ਸਾਰੇ। ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਭਾਰੇ ॥ ੧੨੭ ॥ ਇਸ ਕੇ ਵਾਲਦ' ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ। ਜੁਲਮ ਕਰੇ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਨਾਦਰ'। ਸਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਾਟਿ ਅਪਾਰੇ। ਭੀਤਿ ਚਿਨਾਏ ਕੂਪਨਿ ਡਾਰੇ' ॥ ੧੨੮ ॥ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ ਪੁਨ ਘੱਲੂਘਾਰਾ'। ਕਰਵਾਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਭਾਰਾ। ਇਸ ਤੇ ਸਿਖ ਮਾਰਯੋ ਚਹਿੰ ਤਿਸ ਕੋ। ਨਿਜ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਮਝਤ ਤੁਮ ਜਿਸ ਕੋ ॥ ੧੨੯ ॥ ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਮੀਰਮੰਨੂ ਮੁਦ ਧਾਰ।	'ਅਣਬਣ। 'ਚਲ ਪਈ ਹੈ। 'ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਖੋਟਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਦੂਰ ਕਰੋ। 'ਸਾਹਮਣੇ ਧੱਕ ਦਿਉ ਭਾਵ ਭੇਜ ਦਿਉ। 'ਪਿਉ। 'ਵੱਡੇ। 'ਕੰਧਾਂ 'ਚ ਚਿਣਾਏ ਤੇ ਖੂਹਾਂ 'ਚ ਸੁੱਟੇ। 'ਤਬਾਰੀ, ਸਰਵ-ਨਾਸ।

ਕੌੜੇ-ਮਲ ਕੇ ਦਿਯ ਇਖਤਯਾਰ।
 ਕਹਯੋ ਮੇਲ ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ।
 ਜੈਸ ਕੈਸ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਨਿਸੰਗ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਕੌੜੇ ਮੱਲ ਜੰਗ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਜੰਗ ਹਟਾਇ ਸਿੰਘ ਅਪਨਾਏ।
 ਟਕੇ ਖਰਚ ਹਿਤ ਦੁਇ ਲੱਖ ਦਏ।
 ਨਿਜ ਸੰਗੀ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਲਏ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਦ੍ਵਾਦਸ ਨਗਰ ਗੁਰੂ-ਚਕ ਵਾਰੇ।
 ਲਿਖ ਦੀਨੇ ਬਿਨ ਦੇਰ ਸੁਧਾਰੇ।
 ਅਰਧ ਤੱਲਕਾ¹ ਪਟੀ ਕੇਰੇ।
 ਦੈਨਾ ਕਰਯੋ ਫਤੇ ਕਰਿ ਫੇਰੇ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਖਰਚ ਜਗੀਰ ਪੰਥ ਤਬਿ ਲੈ ਕੈ।
 ਭਯੋ ਮੋਦ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਮਨੈ ਕੈ।
 ਸ਼ਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੇ ਡੇਰੇ ਕੇਰੀ।
 ਲੂਟ ਮਾਫ ਕਰਵਾਈ ਫੇਰੀ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸੁਦਾਰ ਤਰਖਾਣ।
 ਛੋਡਯੋ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵੀਚ ਭਲ ਜਾਣਿ।
 ਰਹਯੋ ਰਾਮਗੜ੍ਹ ਮੈਂ ਵਹਿ ਜਬਿ ਤੇ।
 ਬਿਦਤ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਭਯੋ ਤਬਿ ਤੇ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਉਤ ਦਿਸ ਚੜ੍ਹਯੋ ਪੰਥ ਮੁਦ ਪਾਇ।
 ਹਰਿਮੰਦਰ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਇ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਇਲਕਾ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਨਿਜ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਹਰਨ ਹਿਤ,
 ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਕੇ ਸੰਗ।
 ਚੜ੍ਹਯੋ ਪੰਥ ਸਭਿ ਮੋਦ ਹੈ,
 ਕਰਿ ਨਿਜ ਕਾਜ ਸੁਰੰਗ¹ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਉਸ ਦਿਨ ਮਨੂੰ ਮੀਰ ਨੈ,
 ਖੇਲਯੋ ਅਪਨਾ ਦਾਇ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੀ ਛਤੀਆਨ ਸੋਂ,
 ਮਾਰਯੋਂ ਸਾਂਪ ਉਠਾਇ ॥ ੧੩੭ ॥

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।**ਸੰਕਰ ਛੰਦ:**

ਸਭਿ ਪੰਥ ਕੌੜੇ-ਮੱਲ ਕੇ ਸੰਗ,
 ਦਯੋ ਮੀਰ¹ ਚੜ੍ਹਾਇ।
 ਪੁਨ ਪਠਯੋ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਕੋ,
 ਨਿਜ ਸੈਨ ਦੈ ਅਧਿਕਾਇ।
 ਕਰਵਾਇ ਕੁਣਕਾ ਸੁੱਖਾ ਮਿੱਠਾ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦੀਵਾਨਿ¹।

¹ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਨੇ।¹ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਨੇ।

ਛਕਾਇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲੇਵਹੀ,
ਨਿਤ ਪੰਥ ਤੈ ਮੁਦ ਠਾਨ ॥ ੧੩੮ ॥
ਤਨਖਾਹਿ ਹੁੱਕਾ ਪੀਣ ਕੀ,
ਨਿਤ ਦੈ ਰੁਪਯੇ ਪਾਂਚ*।

*ਦੀਵਾਨ ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਨੇਕ-ਪੁਰਸ਼ ਮੰਨਿਆਂ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖੈਰ-ਖਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਮਿੱਠਾ ਮੱਲ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਹ ਹੁੱਕਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਤਨਖਾਹ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਤਨਖਾਹ ਵਜੋਂ ਦੇ ਕੇ ਸਦਾ ਹੁੱਕਾ ਪੀਂਦਾ ਰਹੇ। ਕਿਸੇ ਪਿਛਲੀ ਭੁੱਲ ਜਾਂ ਕੁਰਹਿਤ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਲੁਆ ਕੇ ਅੱਗੋਂ ਤੋਂ ਉਹ ਕੁਕਰਮ ਛੱਡਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਲੋਕ ਤਾਂ ਤਨਖਾਹ ਵਜੋਂ ਕੁਝ ਮਾਇਆ ਦੇ ਕੇ ਸਦਾ ਕੁਰਹਿਤਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਉਕਤ ਕਥਨ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਕਸਵੱਟੀ ਤੇ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦਾ ਇਸ ਲਈ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਢਿਗ ਮੁਲਤਾਨ ਕੇ,
ਜਬਿ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸਾਚ।
ਸੁਨਿ ਅਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼, ਲੈ
ਬਹੁ ਸੈਨ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੇਰ।
ਦਸ ਕੋਸ ਪਰ ਮੁਲਤਾਨ ਤੈ,
ਪਰ ਗਯੋ ਵਡ ਭਟ-ਭੇਰ। ॥ ੧੩੯ ॥
ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਉਤਾਰ ਪਾਛੇ,
ਆਪ ਆਗੇ ਜਾਇ।
ਸਭਿ ਸੈਨ ਤੁਰਕੀ ਸੰਗ ਲੈ,
ਨਿਜ ਲਰੇ ਬਲ ਲਹੁ ਲਾਇ।
ਜਬਿ ਮਾਰ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਨੈ, ਦਏ
ਮੁਖ ਮੋੜ ਇਨ ਕੇ ਪੈਰ।
ਫਿਰ ਮਿਲਜੋ ਦੀਨਾ ਬੇਗ, ਸ਼ਾਹਿ
ਨਿਵਾਜ਼ ਸੋਂ ਤਜਿ ਬੈਰ ॥ ੧੪੦ ॥
ਤਬਿ ਪਿਖਜੋ ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਨੈ,
ਯਹਿ ਤੁਰਕ ਹੂਏ ਏਕ।
ਫਿਰ ਧਾਇ ਕੌੜਾ ਮਲ ਨੈ,
ਆ ਗਹੀ ਸਿੰਘਨ ਟੇਕ।
ਛਕਿ ਫੀਮ ਸੁੱਖਾ* ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
ਵਡ ਦੁੰਦਬੀ ਵਜਵਾਇ।
ਚੜ੍ਹੇ ਸੰਗ ਕੌੜਾ ਮਲ ਕੇ,
ਭਲ ਭਿਰੇ ਸਨਮੁਖ ਜਾਇ ॥ ੧੪੧ ॥
ਭੁਯੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:
ਭਿਰੇ ਜਾਇ ਆਛੇ, ਮਹਾਂਬੀਰ ਬੰਕੇ।

¹ਠੀਕ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ ਭਾਵ ਜੰਗ।

*ਦੇਖੋ ਪੂਰਬਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ. ੧੨ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ. ੧੨੫ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

¹ਧੌਂਸੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇਂ।

ਭਏ ਹੱਥ ਵੱਥੰ, ਜਰਾ ਨਾਹਿੰ ਸੰਕੇ।
 ਕੜਾ ਕਾੜਾ ਮਾਰੈਂ, ਘਨੇ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਦੜਾ ਦਾੜ ਗੇਰੈਂ, ਕਰੈਂ ਅੰਗ ਭੰਗੇ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਸੜਾ ਸਾੜ ਤੀਰਾਨ ਕੇ ਝੁੰਡ ਚਾਲੈਂ।
 ਫਿਰੈਂ ਪ੍ਰਾਨ ਲੇਤੇ, ਮਨੇ ਨਾਗ ਕਾਲੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਮਾਰ ਕੈ ਸੈਹਥੀ। ਪਾਰ ਕੱਢੈਂ।
 ਜਲੰ ਮੰਗਣੇ ਜੋਗ, ਨਾ ਤਾਂਹਿ ਛੱਡੈਂ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਘਨੇ ਘਾਇ ਸੁੱਟੇ, ਕਰੰਵਾਰ ਸੰਗੇ।
 ਭਏ ਲਾਲ ਬਾਗੇ, ਭਿਗੇ ਸੁੰਨਰੰਗੇ।
 ਰਸੰ ਬੀਰ ਛਾਕੇ, ਭਿਰੈਂ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ।
 ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮੱਤੇ, ਚਹੈਂ ਜੀਤ ਰੂਰੇ ॥ ੧੪੪ ॥
 ਕਰਾਚੇਲ। ਬਾਹੈਂ, ਅੱਧਾ ਅੱਧ ਲਾਹੈਂ।
 ਸਿਰੰ ਜ੍ਹਾਨ ਕੇ ਕੱਟਿ, ਕੈਕਾਨ। ਢਾਹੈਂ।
 ਦਬਜੇ ਸੂਰ ਨੂਰੰ, ਭਈ ਧੂਰ ਧਾਰਾ।

¹ਹੱਥੋ-ਪਾਈ ਹੋ ਪਏ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਡਰੇ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਬਰਛੀ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖਮੀਂ ਕਰ ਸੁੱਟੇ।

¹ਲਹੂ ਦੇਰੰਗ ਨਾਲ ਭਿੱਜ ਕੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ।

¹ਬੀਰ-ਰਸ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ।

¹ਸੁੰਦਰ ਜਿੱਤ।

¹ਤਲਵਾਰ।

¹ਘੋੜੇ ਨੂੰ।

¹(ਧਾਰਾ) ਬਹੁਤੀ ਧੂੜ ਹੋ ਗਈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ ਦੱਬ ਗਿਆ।

ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਜੈਸੇ, ਕਹੈ ਕੌਨ ਭਾਰਾ ॥ ੧੪੫ ॥
 ਪਰੜੇ ਪੈਰ ਪੀਛੈ, ਤੁਰੰਕਾਨ ਕੇਰੇ।
 ਬਢੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ, ਕਰੜੇ ਭੱਟ-ਭੇਰੇ।
 ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਕਾਪੂਰ ਨੈ, ਬੋਲਿ ਹੱਲਾ।
 ਦਯੋ ਮੇਲ, ਦੌਰਾਨੀਯੋਂ ਮੈਂ ਬੁੱਥਲਾ ॥ ੧੪੬ ॥
 ਲਗੇ ਕੂਕਨੇ ਯਾਇਲੀ, ਯਾਹਿ ਆਲਾ।
 ਜਬੈ ਮਾਰਿ ਸਿੰਘਾਨ ਨੈ ਘਾਣ ਘੱਲਾ।
 ਚਲੜੇ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋ ਧਾਇ ਪੀਛੈ।
 ਤਿਸੀ ਗੈਲ ਧਾਏ, ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਤੀਛੈ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਤਬੈ ਭੀਮ ਸਿੰਘੰ, ਬਲੀ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ।
 ਢਿਗੰ ਜਾਇ ਢੁੱਕੇ, ਛੇੜਿ ਅੱਸੂ ਵੱਸਾ।
 ਤਜੇ ਰਾਮਜੰਗੇ, ਦੁਹੂੰ ਨੈ ਸੰਧਾਈ।
 ਲਗੀ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੈ, ਦੋਇ ਜਾਈ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਗਈ ਚੀਰ, ਸੰਜੋਇ ਸਾਰੀਰ ਤਾਈ।
 ਗਿਰਯੋ ਭੂਮ ਮੈਂ, ਝੂਮ ਕੈ ਘੁੰਮ ਖਾਈ।
 ਕਟੜੇ ਮੂੰਡ ਜੱਸੇ-ਹਰੀ, ਸਾਥ ਜੁੱਸੇ।
 ਜਿਮੇਂ ਬੇਲ ਤੇ ਕੱਦੂਯਾ, ਦਾਤਿ ਕੁੱਸੇ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਜਬੈ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੋ, ਯੋਂ ਨਿਵਾਜ਼ੇ।
 ਤਬੈ ਫੌਜ ਦੁਰਾਨੀਯੋ ਕੇਰ ਭਾਜੜੇ।
 ਪੁਨਾ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੇ ਮੂੰਡ ਕੇ ਲੇ।
 ਭੀਮ ਸਿੰਘ ਪਰੋਇ ਕੇ ਵੀਚ ਸੇਲੇ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਜੰਗ ਪਾਇਆ।

¹ਪਿੱਛੇ ਦੌੜੇ।

¹ਆਪਣੇ ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ (ਵੱਸਾ) ਕਾਬੂ ਕਰ ਕੇ ਛੇੜ ਕੇ ਨੇੜੇ ਜਾ ਪੁੱਜੇ।

¹ਸਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਹਿਲੋਰਾ ਤੇ ਭੁਆਟਣੀ ਖਾ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

¹ਜੇਸ਼ ਨਾਲ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਰ ਕੱਟਿਆ।

¹ਦਾਤੀ ਕੱਦੂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਤਿਸੈ ਧਾਇ ਦੀਵਾਨ ਕੇ ਲਜਾਇ ਦੀਨੋ।

ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਜੱਸੇ, ਕਟਯੋ ਜੱਸ ਲੀਨੋ।

ਪੁਨਾ ਔਰ ਸਿੰਘਾਨ ਭੀ ਕੀਨ ਕਾਰੀ।

¹ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਘਨੀ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਰੀ ॥ ੧੫੧ ॥

ਗਏ ਕਾਬਲੀ ਕਾਬਲੈਂ ਓਰ ਧਾਈ।

ਕਰੀ ਫੇਰ ਨਾ ਸੰਮੁਖੈ ਹੂੰ ਲਰਾਈ।

ਫਤੇ ਜੰਗ ਕੀ ਔਰ ਓਮੰਗਾ ਜੋਈ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ।

ਕੌੜਾ ਮਲ ਦੀਵਾਨ ਕੇ ਮਿਲੀ ਸੋਈ ॥ ੧੫੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘਨ ਲੂਟਯੋ ਧਾਇ ਫਿਰ,

ਸ਼ਹਿਰ ਸਗਲ ਮੁਲਤਾਨ।

ਡੇਰਾ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕਾ,

ਲੂਟਯੋ ਔਰ ਮਹਾਨ ॥ ੧੫੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਧਨ ਮਨ ਇੱਛ ਲੂਟਯੋ ਪੰਥ ਕਾ ਦਰਿਦ੍ਰ ਤੂਟਯੋ,

ਫਤੇ ਕਾ ਅਨੰਦ ਘੂਟਯੋ। ਸੁਧਾਸਰ ਆਯੋ ਹੈ।

¹ਛਕਿਆ, ਮਾਣਿਆਂ।

ਕੌੜੇ ਮੱਲ ਆਇ ਸੁੱਖੇ ਮਿੱਠੇ ਕੀ ਕਰਾਇ ਦੇਗ,

ਕੁਣਕਾ ਬਣਾਇ ਬਹੁ ਪੰਥ ਕੇ ਛਕਾਯੋ ਹੈ।

ਧਨ ਅਨਗਨ ਦਰਵਾਰ ਮੈਂ ਚੜਾਯੋ ਤਿਨ,

ਕੌੜੇ-ਮੱਲ ਹੂੰ ਤੇ ਮਿੱਠਾ ਮੱਲ ਪੰਥ ਗਾਯੋ ਹੈ।

¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਖੁਸ਼ੀ ਲੈ ਕੈ ਖਾਲਸੇ ਤੈ ਗਯੋ ਮਿੱਠਾ ਮੱਲ ਫੇਰ,

ਲਵਪੁਰ ਮੀਰ-ਮੰਨੂੰ ਪਾਸ ਜਸ ਪਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੫੪ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਵਾਜ਼ ਕਾ ਮੂੰਡਾ, ਧਰਯੋ ਜਬਿ

¹ਸਿਰ।

ਜਾਇ ਦੀਵਾਨ ਨੈ ਮੀਰ ਅਗਾਰੀ।

ਮੋਦ ਨੁਵਾਬ ਭਯੋ ਪਿਖ ਕੈ ਅਤਿ,

ਕੀਨ ਦੀਵਾਨ ਕਾ ਮਨਸਬਾ ਭਾਰੀ।

¹ਅਹੁਦਾ, ਦਰਜਾ।

ਲਾਜ ਰਖੀ ਵਡ ਆਪ ਗੁਰੂ,

ਸ਼ਰਨਾਗਤਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਤਬਿ ਕਾਰੀ।

¹ਚੰਗੀ।

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਨੌ ਮੱਧ ਗਾਬ,

ਭਈ ਯਹਿ ਹੈ ਸਭਿ ਲੇਹੁ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੧੫੫ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

*ਏਥੋਂ ਤੱਕ ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

'ਰਾਮਗੜ, ਰਾਮਚੰਡੀਰਚਨ, ਜੰਗ ਕਰਨ, ਸ਼ਾਹਿ-ਨਿਵਾਜ਼ ਕਾ ਮਾਰਨ',

ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛੱਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੩੬ ॥ ਓ

੩੭. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ,
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਜਲੰਧਰ ਫਤਹ ਕਰਨਾ}

***ਦੋਹਰਾ:**

*ਏਥੋਂ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੫੩੩ ਤੋਂ ਉਸ ਦਾ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ: ੫੧ ਨੂੰ ਛਾਪਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹਾਂ। ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਉੱਤਰਾਰਧ ਵਿੱਚ ਛਪੀ ਬਾਕੀ ਰਚਨਾ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੀ ਗਲਤ-ਮਲਤ ਉਤਾਰਾ ਹੈ। ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਹੋਰ ਮਸਾਲਾ ਵਧਾ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਛਪੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਕਵੀ ਜੀ ਨੇ ਖੁਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ੧੫੪੬ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ। ਲਾਹੌਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ੧੮੩ ਪੰਨੇ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ੨੦੩ ਪੰਨੇ ਹਨ, ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪੰਨਾ ੪੨੮ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਸਾਲਾ ਹੋਣ ਤੇ ਕਵੀ ਜੀ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਹੋਣ ਛਪੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੀ ਅੱਗੋਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਛਾਪਣ ਲੱਗੇ ਹਾਂ।

ਰੇ ਮਨ ਤਜਾਗ ਵਿਕਾਰ ਤੂੰ,
ਹਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਧਜਾਇ।
ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਸੁਜਸ ਸੁਖ,
ਪੈਰੈਂ ਬਿਨ ਜਤਨਾਇ¹ ॥ ੧ ॥
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈ,
ਕਾਬਲੇਸ਼¹ ਜਿਮ ਆਇ।
ਲੁਟੈ ਜਲੰਧਰ ਕਤਲ ਹੈ,
ਸੁਨੋ ਪੰਥ ਸੁਖ-ਦਾਇ ॥ ੨ ॥

¹ਜਤਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਰਜੋ ਆਨ।
ਮੱਧ ਗੁਰੂ-ਚੱਕ ਮਨਿ ਮੋਦ ਠਾਨ।
ਨਿਤ ਦੋਨੋ ਵਖਤ ਦੀਵਾਨ ਲਾਇ।
ਆਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਕੇ ਅਗਵਾਇ¹ ॥ ੩ ॥
ਢਾਡੀ ਬਹੁ ਵਾਰਾਂ ਪਛੈਂ ਆਇ।
ਜਿਨ ਕੇ ਸੁਨਿ ਕਾਇਰ ਭੀ ਲਰਾਇੰ।
ਕਿਤ ਕਰੈਂ ਗੁਰਮਤਾ ਬੈਠਿ ਸਿੰਘ।
ਅਬਿ ਚਢ ਕਰਿ ਦਿੱਲੀ ਲਿਹੁ ਨਿਸੰਗ ॥ ੪ ॥
ਕੋ ਕਹੈਂ ਪਸ਼ੋਰ ਲਹੌਰ ਲੇਹੁ।
ਕੋ ਕਹੈਂ ਸਰੁੰਦਹਿ ਕਰੋ ਥੇਹੁ।
ਕਹਿੰ ਕੇਤਿਕ ਲੂਟਹੁ ਅਬਿ ਕਸੂਰ।
ਯੋਂ ਕਰਤ ਗੁਰਮਤੇ ਪੰਥ ਭੂਰ ॥ ੫ ॥
ਫਿਰ ਤਬੈ ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਦਿਲੇਸ।
ਗਿਲ ਲਯੋ ਮੌਤ ਨੈ ਆਨਿ ਵੇਸ¹।
ਸੁਤ ਤਿਸ ਕਾ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਔਰ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਫਿਰ ਤਿਸੀ ਠੌਰ ॥ ੬ ॥
ਥੇ ਤਿਸ ਕੇ ਜੋਊ ਵਜੀਰ ਚਾਰ।

¹ਅੱਗੇ।

¹ਮੌਤ ਨੇ ਆ ਕੇ (ਵੇਸ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਗਲ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

ਤਿਨ ਵੀਚ ਬਢੀ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਰਾਰ'।	¹ ਲੜਾਈ
ਥਾ ਸਫਦਰ-ਜੰਗ ਜੁ ਵਡ ਵਜ਼ੀਰ।	
ਸੁਤ ਸ਼ਾਹਦਤ-ਖਾਂ ਕਾ ਬਡੋ ਧੀਰ ॥ ੭ ॥	
ਵਹਿ ਥਾ ਨੁਵਾਬ ਲਖਨਊ ਕੇਰ।	
ਅਸਤੀਫਾ ਦੈ' ਘਰ ਗਯੋ ਫੇਰ।	¹ ਤਿਆਗ ਪੱਤ੍ਰ ਦੇ ਕੇ।
ਮਨਸੂਰ ਅਲੀ ਥਾ ਜੋ ਨੁਵਾਬ।	
ਵਹਿ ਭੀ ਫਿਰ ਗਯੋ ਸੁ ਕਰਿ ਅਦਾਬ' ॥ ੮ ॥	¹ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਭਾਵ ਵਜ਼ੀਰੀ ਤੋਂ ਹਟ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ।
ਵਹਿ ਥਾ ਮਖਸੂਦਾ-ਵਾਦ ਕੇਰ।	
ਤਹਿ ਹੀਂ ਜਾ ਬੈਠਯੋ ਬਿਨਾ ਦੇਰ।	
ਤੀਸਰ ਰੋਹੇਲ ਨਜੀਬ-ਖਾਨ।	
ਵਹਿ ਗਯੋ ਨਜੀਬਾਵਾਦ ਮਾਨ ॥ ੯ ॥	
ਤਿਨ ਗੜ੍ਹ-ਨਜੀਬ ਰਚਿ ਦੁਰਗ ਪੀਨ'।	¹ ਪੱਕਾ ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਰੋਹੇਲ ਖੰਡ ਦਾਬਾਇ ਲੀਨ।	
ਯਹਿ ਸਭਿ ਹੀ ਨਿਜ ਨਿਜ ਮੁਲਕ ਭੂਰ'।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਬੈਠੇ ਅਪਨਾਇ ਦਬਾਇ ਰੂਰ' ॥ ੧੦ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ (ਇਲਾਕੇ)।
ਪੁਨ ਚੜ੍ਹਥ ਗਾਜ਼ੀਦੀਨ ਮੁਗਲ।	
ਵਹਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਰਹਯੋ ਦੁਗਲ'।	¹ ਦੋਗਲਾ, ਹਰਾਮੀ।
ਫਿਰ ਵਹਿ ਹੀ ਆਜ਼ਮ ਭੋ ਵਜ਼ੀਰ'।	¹ ਵੱਡਾ ਵਜ਼ੀਰ ਹੋ ਗਿਆ।
ਉਨ ਕਰਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਪੁਨ ਤਗੀਰ' ॥ ੧੧ ॥	¹ ਦੁਖੀ।
ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਨਾ ਕਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ।	
ਜਬਿ ਚਲਯੋ ਓਰ ਲਖਨਊ ਧਾਰਿ'।	¹ ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ।
ਮਗ ਮੈਂ ਯੋਂ ਗਾਜ਼ੀ-ਦੀਨ ਕੀਨ।	
ਫੜਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਕਰਿ ਕੈਦ ਲੀਨ ॥ ੧੨ ॥	
ਨੈਨਨ ਮੈਂ ਦੀਨੇ ਮੀਲ ਫੇਰਿ'।	¹ ਸਲਾਈਆਂ (ਗਰਮ ਕਰਕੇ) ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਫੇਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।
ਕਰਿ ਅੰਧਾ ਦਿੱਲੀ ਲੜਾਇ ਫੇਰ।	
ਸੁਤ ਤਿਸ ਕਾ ਤਖਤ ਬਿਠਾਇ ਦੀਨ।	
ਵਹਿ ਸਾਨੀ ਆਲਮ-ਗੀਰ ਚੀਨ' ॥ ੧੩ ॥	¹ ਦੂਜਾ ਆਲਮ-ਗੀਰ ਜਾਣੇ।
ਤਬਿ ਗਾਜ਼ੀ-ਦੀਨ ਦਿਲੇਸ ਪਾਸ।	
ਵਡ ਮਾਲਕ ਹੈ ਕਰਿ ਰਹਯੋ ਖਾਸ'।	¹ ਆਪ।
ਫਿਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ ਤਿਸ ਨੈ ਖਾਂ-ਨਜੀਬ।	
ਲਿਯ ਘੇਰ ਲੜਾਈ ਕਰਿ ਅਜੀਬ ॥ ੧੪ ॥	
ਬਹੁ ਤੰਗ ਹੋਇ ਨਾਜੀਬ ਖਾਨ।	
ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਕੇ ਹਿਤ ਲਿਹੁ ਪਛਾਨ।	
ਬੁਲਵਾਯੋ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਵੇਕ'।	¹ ਦੂਜਾ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ (ਜੋ ਕਾਬਲ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੀ)।
ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਟਕਾ' ਕਰੋੜ ਏਕ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਰੁਪਇਆ।
ਵਹਿ ਆਯੋ ਲੈ ਬਹੁ ਸੈਨ ਧਾਇ।	

ਜਬਿ ਪਹੁੰਚਯੋ ਪਾਸ ਲਹੌਰ ਆਇ।
 ਤਬਿ ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਕੋ ਪਰਯੋ ਫਿਕਰ।
 ਕਰਿ ਕੌੜੇ-ਮੱਲ ਕੇ ਪਾਸ ਜ਼ਿਕਰ ॥ ੧੬ ॥

ਫਿਰ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਤਾਂਹਿ।
 ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਬੁਲਵਯੋ ਚਾਹਿ।

¹ਲੋੜ ਸਮਝਕੇ।

ਚੜ੍ਹਿ ਪੰਥ ਅਯੋ ਸਭਿ ਬਿਨਾ ਦੇਰ।
 ਕਿਯ ਡੇਰਾ ਬਣੀਏ ਗਾਮ ਹੇਰਿ। ॥ ੧੭ ॥

¹ਦੇਖ ਕੇ।

ਪਠ ਦੀਨੋ ਖਰਚ ਨੁਵਾਬ ਖਾਸ।
 ਬਹੁ ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਸਿੰਘਨ ਪਾਸ।
 ਥਾ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਨਾ-ਈਨ।
 ਬਾਂਟਨ ਪਰ ਦੰਗਾ ਅਧਿਕ ਕੀਨ ॥ ੧੮ ॥

¹ਆਜ਼ਾਦ।

ਤਬਿ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸ੍ਰਦਾਰ।
 ਕਿਯ ਜ਼ਖਮੀ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਭਾਰ।
 ਯੋਂ ਲੜਿ ਬਹੁ ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਸਿੰਘ।
 ਹਟਿ ਗੁਰੂ-ਚਕ ਦਿਸ ਬਹੁ ਗਏ ਧਿੰਗ। ॥ ੧੯ ॥

¹ਬਲੀ।

ਤਹਿੰ ਰਹਯੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੁ-ਤੀਨ ਜੋਇ।
 ਜਾ ਉਤਰਯੋ ਸ਼ਾਲਾਮਾਰ ਸੋਇ।
 ਤਹਿੰ ਮੱਦਦ ਮੰਨੂ-ਮੀਰ ਕੇਰ।
 ਰਹਿੰ ਤਜਾਰ ਸੂਰਮੇ ਸਿੰਘ ਦਲੇਰ ॥ ੨੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਪਾਇ ਕੈ ਸਹਾਇਤਾ ਮਵਾਸ ਭਏ,
 ਕੌੜਾ ਮਲ ਮੀਰਮੰਨੂ ਵੀਚ ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਕੈ।
 ਆਇ ਢਿਗ ਢੁੱਕਯੋ ਲਹੌਰ ਕੇ ਦੁਰਾਨੀ ਜਬਿ,
 ਗਯੋ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਪੇਖਨ ਕੋ ਦੌਰ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਗਏ ਸਾਠਕ ਨਿਸੰਗ ਔਰ,
 ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਦਰੇ ਪਾਸਰਾਵੀ ਤਟ ਗੌਰ ਕੈ।

¹ਆਕੀ ਹੋ ਗਏ।

ਭੰਗ ਔਰ ਫੀਮ ਖਾਇ ਹੋਇ ਕੈ ਸੁਚੇਤ ਸਭਿ,
 ਬੈਠ ਕੇ ਦਮਾਲੇ ਸਜੇ ਮੋਦ ਭਰ ਤੌਰ ਕੈ। ॥ ੨੧ ॥

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਢੰਗ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।

ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਆਇ ਕੈ ਅਚਾਨਕ ਪਹੁੰਚੇ ਤਹਿੰ,
 ਬਹੁਤ ਦੁਰਾਨੀ ਢਿਗ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਵਾਹਿ ਹੈਂ।

¹ਉਥੇ ਹੀ।

ਪੇਖਿ ਤਬਿ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਜਾਹੁ ਅਬਿ ਦੌਰਿ ਜੋਊ ਜੀਵਯੋ ਜਗਿ ਚਾਹਿ ਹੈ।
 ਹਮ ਤੋ ਟਰੈਂਗੇ ਨਾਹਿੰ ਸੰਮੁਖ ਲਰੈਂਗੇ ਅਬਿ,
 ਮਾਰ ਕੈ ਮਰੈਂਗੇ ਪੀਛੇ ਭਾਗਿ ਨਾਹਿੰ ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਵਿਚਾਰਿ ਕਹਯੋ ਸੁਨੋ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
 ਭਾਗ ਕੈ ਬਚੈਂਗੇ ਕਹਾਂ ਕਾਲ ਛੋਡੈ ਨਾਹਿੰ ਹੈ ॥ ੨੨ ॥

ਕਾਬਜ ਛੰਦ:

ਯੋਂ ਕਹਿ ਆਯੁਧ ਸਿੰਘਨ ਨਿਜ ਨਿਜ, ਸਭਿਨਿ ਸੰਭਾਰੇ।

ਸੁੱਖੇ ਫੀਮਾ ਛਕੇ ਹੂਏ ਥੇ, ਅਏ ਤਰਾਰੇ।

¹ਤਰਾਰਾ=ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਅਖੰਡ ਲਹਿਰ।

ਸ਼ਮਸ਼ੇਰਨ ਕੇ ਖੈਂਚਿ,

ਸ਼ੇਰ ਸਮ ਸ਼ੇਰਨ ਗਰਜੇ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚ ਕੇ (ਸ਼ੇਰ) ਸਿੰਘ, ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਗੱਜੇ।

ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਦਲ ਮਾਂਹਿ ਧਸੇ ਤਬਿ,

ਜਰਾ ਨ ਲਰਜੇ। **॥ ੨੩ ॥**

¹ਬੋੜੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੰਬੇ।

ਭਯੋ ਅਧਿਕ ਭਟ-ਭੇਰ ਸਾਰ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

ਸੋਂ ਸਾਰ ਬਜਾਯੋ।

ਦਸ ਦਸ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ,

ਏਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੈ ਘਾਯੋ।

ਮਾਰਹਿ ਜਿਸ ਕੇ ਸਿੰਘ ਤੱਕਿ,

ਦੁਇ ਧਰਾ ਕਰਿ ਸੁੱਟਹਿ।

¹ਦੋ ਧੜ।

ਭਰੇ ਬੀਰ-ਰਸ ਲਰੈਂ,

ਪੈਰ ਨਹਿ ਪੀਛੇ ਪੁੱਟਹਿ **॥ ੨੪ ॥**

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਰੋਸ ਧਰਿ,

ਰਣ ਮਹਿ ਗਰਜਯੋ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਲਲਕਾਰਿ,

ਸ਼ਾਹਿ-ਅਹਿਮਦ ਕੇ ਤਰਜਯੋ।

¹ਤਾੜਿਆ।

ਮਾਰਿ ਪਚਾਸਕ ਤਈਂ,

ਸੰਮੁਖ ਹੂ ਜੂਝਿ ਸਿਧਾਯੋ।

¹ਲੜ ਕੇ। (ਅ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ।

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਹਤ,

ਗੁਰੂ-ਪੁਰਿ ਬਸਿ ਜਸ ਪਾਯੋ **॥ ੨੫ ॥**

ਪੇਖਿ ਬੀਰਤਾ ਸਿੰਘਨਿ,

ਸ਼ਾਹਿ ਅੰਗੁਰੀ ਮੁਖਿ ਲੈ ਕੈ।

ਕਹਯੋ ਆਫਰੀਂ ਸਿੰਘਨਿ ਲਾਖ

ਸਦ ਰਹਮਤ ਹੂ ਕੈ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖ ਵਾਰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਹੈ (ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ ਰੱਬ ਦੀ) (ਸਦ ਰਹਮਤ) ਸਦਾ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਇਨ ਸਫਲ ਆਪਨਾ,

ਕਰਿ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਮਰੇ ਪਚਾਸਕ ਸਿੰਘ,

ਪਾਂਚ ਸੈ ਗਿਲਜਾ ਘਾਯੋ **॥ ੨੬ ॥**

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਭਏ,

ਸਿੰਘ ਜੁ ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ।

ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੀ ਤਰਫ ਤੈ,

ਸਬਿ ਨੈ ਲਈ ਰਸੀਦ। **॥ ੨੭ ॥**

¹ਛੁੱਟੀ, ਮੁਕਤੀ।

ਸ਼ੰਕਰ ਛੰਦ:

ਇਤ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ ਰਹੇ ਜੋ ਤਿਨ,
 ਪੇਖਿ ਵਡ ਉਤਪਾਤ¹। ਉਪ੍ਰਵ।
 ਇਕ ਠੌਰ ਮੈਂ ਮਿਲਿ ਬਹੁ ਕਸਾਈਯਨ,
 ਕਰੀਂ ਗਊਆਂ ਘਾਤ¹। ਕਤਲ ਕੀਤੀਆਂ।
 ਪਿਖਿ ਸਿੰਘ ਨਾਹਿ ਸਹਾਰ ਸੱਕੇ,
 ਦਏ ਬੁੱਚੜ ਮਾਰ।
 ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਸ਼ਹਿਰੀ ਭਏ ਬੈਰੀ
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ, ਪਿਖਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੨੮ ॥ ਸਾਰੇ।
 ਵਹਿ ਅਏ ਮਾਰਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਮਿਲਿ ਸਿੰਘ ਹੋਏ ਤਯਾਰ।
 ਤਬਿ ਰਾਰ ਬਢਤੀ ਦੇਖਿ,
 ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਦੀਨੀ ਟਾਰ।
 ਉਨ ਸਿੰਘ ਸਾਤਕ ਕੋਸ ਪੈ,
 ਉੱਤਾਰ ਦੀਨੇ ਦੂਰ।
 ਅਰ ਕਹਯੋ ਜਬ ਹੂੰ ਲੋੜ ਮੋਹਿ,
 ਬੁਲਾਇ ਲੈਹੁ ਜਰੂਰ ॥ ੨੯ ॥
 ਉਤ ਚਢਿ ਦੁਰਾਨੀ ਅਯੋ ਜਬਿ,
 ਤਬਿ ਭਯੋ ਜੰਗ ਅਭੰਗ¹। ਲਗਾਤਾਰ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਨੈ,
 ਅਰਿ ਕਰੇ ਹਰ¹ ਅੰਗ ਭੰਗ। ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ।
 ਦੁਹਿ ਦਿਸਾ ਤੈ ਤ੍ਰੈ ਲਾਖ ਮਾਨੁਖ,
 ਲੜਤ ਬੀਚ ਮਦਾਨ।
 ਚਲਿ ਬੇਸੁਮਾਰ ਜੰਮੂਰ¹ ਤੁੱਪਕ,
 ਤੋਪ ਰਹੀ ਮਹਾਨ ॥ ੩੦ ॥ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
 ਅਤਿ ਭਯੋ ਗਾਢਾ ਜੰਗ,
 ਬਾਢਾ ਰੋਸ ਜੋਸ਼ ਅਪਾਰ।
 ਢਿਗ ਬਾਗ ਸ਼ਾਲਾਮਾਰਿ,
 ਤੀਨਕ ਕੋਸ ਮਾਂਹਿ ਨਿਹਾਰ।
 ਕਟ ਮਰੇ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ ਹੋਈ,
 ਧਰ ਸਕੀਰਣ ਸਾਰ¹। ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਢੱਕੀ ਗਈ।
 ਪਗ ਹੱਥ ਸੱਥਲ¹ ਮੱਥ ਸਿਰ ਧਰ², ਪਟ। ਘੜ।
 ਰੁਲੇ ਖੇਤ ਮਝਾਰ ॥ ੩੧ ॥
 ਜਨੁ ਝਰਯੋ ਬਨ ਗਨ ਕਿੰਸਕਾਂ ਕੋ¹, ਬਹੁਤੇ ਕੇਸੂਆਂ ਦਾ ਜੰਗਲ ਝੜਿਆ ਹੈ।
 ਧਰਾ ਹੋਈ ਲਾਲ।
 ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਹਮਲੇ ਮੱਲ-ਕੌੜੇ,
 ਜੰਗ ਕੀਨ ਕਰਾਲ।

ਦਲ ਦਯੋ ਦਲ-ਮਲ ਦੀਹ, ਦਿਲ ਦੌਰਾਨਿ ਕਾ ਦਹਿਲਾਇ।	¹ ਭਾਰੀ ਦਲ ਦਲਮਲ ਦਿੱਤਾ, ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦਾ ਦਿਲ ਕੰਬ ਗਿਆ।
ਤਬਿ ਥੀ ਉਮੈਦ, ਸੁ ਫਤੇ ਕੌੜਾ ਮੱਲ ਕੀ ਅਬਿ ਥਾਇ। ੩੨	¹ ਹੋਵੇਗੀ।
ਜਬਿ ਕਰਜੋ ਹਮਲਾ ਮੱਲ-ਕੌੜੇ, ਸੱਤ੍ਰੂ ਪੈ ਦੈ ਜੋਰ।	¹ ਕਬਰ ਵਿੱਚ।
ਪਗ ਧਸਜੋ ਗਜ ਕਾ ਗੋਰ ਮੈਂ, ਗਿਰ ਪਰਜੋ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰ।	
ਪਿਖਿ ਗਿਰਜੋ ਕੌੜੇ ਮੱਲ ਕੋ, ਤਿਹ ਫੌਜ ਜਾਨਜੋ ਐਸ।	
ਮਰ ਗਯੋ ਮਾਲਕ ਜੋ ਹਮਾਰਾ, ਲਰੈਂ ਤੋ ਹਮ ਕੈਸ ੩੩	
ਮਨ ਭੰਗ ਹੈ ਕਰਿ ਬਿਚਲਗੀ, ਤਬਿ ਤਾਰ ਜੰਗਹਿ ਕੇਰ।	¹ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ।
ਝਟ ਹੇਰਿ ਮੌਕਾ ਕੀਨ ਹਮਲਾ, ਹੈ ਦੁਰਾਨਿ ਦਲੇਰ।	
ਨਿਜ ਛੇੜਿ ਅੱਸੂ ਜਹਾਨ-ਖਾਨ ਪਠਾਨ ਬਖਸ਼ੀ ਸ਼ਾਹਿ।	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸੈਨਾਪਤੀ ਨੇ।
ਝਟਪਟੈ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਪਹੁੰਚਜੋ, ਕਟ ਕਟੈ ਤਿਸ ਠਾਂਹਿ ੩੪	¹ ਕੱਟਾ-ਵੱਢੀ ਕਰਦਾ।
ਤਹਿ ਥੇ ਜੁ ਸੰਗੀ ਮੱਲ ਕੌੜੇ ਕੇਰ ਬੀਰ ਅਪਾਰ।	
ਵਹਿ ਤੇਗ ਬੇਗ ਚਲਾਇ ਜੂਝੇ, ਬਹੁ ਦੁਰਾਨੀ ਮਾਰਿ।	
ਸਿਰ ਕੱਟ ਕੌੜੇ ਮੱਲ ਕਾ, ਝਟਪੱਟ ਖਾਨ ਜਹਾਨ।	
ਧਰਿ ਸੇਲ ਪੈ ਦਿਖਰਾਇਯੋ, ਪਿਖਿ ਪਰੀ ਭਾਗਿ ਨਿਦਾਨ। ੩੫	¹ ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਭਾਂਜ ਪੈ ਗਈ।
ਕਰਿ ਭੂਰ ਹਮਲਾ ਗਿਲਜਯੋ ਨੈਂ, ਫਤੇ ਲੀਨੀ ਪਾਇ।	
ਸਭਿ ਸ਼ਹਿਰ ਲੂਟਜੋ ਕਹਿਰ। ਕੀਨੇ, ਏਕ ਪਹਰ ਸੁਭਾਇ।	¹ ਜੁਲਮ।
ਗਹਿ ਮੀਰਮੰਨੂ ਕਰਜੋ ਹਾਜ਼ਰ, ਪਾਸ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ।	¹ ਆਪਣੀ ਆਦਤ ਅਨੁਸਾਰ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਭਾਖਜੋ ਤਾਂਹਿ ਕੋ, ਅਬਿ ਕਹੁ ਨੁਵਾਬ ਸਚਾਹਿ। ੩੬	¹ ਸੱਚ ਕਹੁ।

ਕਿਆ ਕਰੈਂ ਹਮ ਸਾਲੂਕ ¹ ਤੁਮ ਸੋਂ, ਬਦੀ ਤੈਂ ਜੋ ਕੀਨ।	¹ ਵਰਤਾਉ।
ਉਨ ਕਹਯੋ ਬਾਤੈਂ ਤੀਨ ਹੈਂ, ਇਸ ਇਵਜ਼ ਮੈਂ ¹ ਲਿਹੁ ਚੀਨ।	¹ ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ।
'ਜੇ ਆਹਿੰ ਜ਼ਾਲਮ ਸ਼ਾਹਿ, ਤੋ ਤੂੰ ਮਾਰ ਜੈਸੇ ਚਾਹਿ।	¹ ਜਾਣ ਲਉ।
ਜੇ ਹੈਂ ਬਪਾਰੀ ਲੇਹੁ ਦੌਲਤ, ਹਿਰਸ ¹ ਜੋ ਮਨ ਮਾਂਹਿੰ ॥੩੭॥	¹ ਲਾਲਚ।
ਅਰ ਜੇ ਰਹੀਮ ¹ ਕਰੀਮ ² ਤੂੰ, ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸਾਚੋ ਆਹਿੰ।	¹ ਰਹਿਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਕਿਰਪਾਲੂ। ² ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਤੋ ਬਖਸ਼ ਇੱਜ਼ਤ ਔਰ ਭੀ, ਕਿਛੁ ਹਮ ਨ ਕੀਨ ਗੁਨਾਹਿ।	
ਮੈਂ ਸ਼ਰਤ ਪਾਲੀ ਨਿਮਕ ਕੀ, ਨਿਜ ਪਾਤਸ਼ਾਹੈਂ ਹੇਤ।	
ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਦੁਰਾਨੀ ਸ਼ਾਹਿ ਬੋਲਯੋ, ਹੋਇ ਖੁਸ਼ਿ ਫਿਰ ਏਤ ¹ ॥੩੮॥	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜਿਮ ਤੂੰ ਅਯੋ ਮਮ ਪਾਸ ਪਕਰਯੋ, ਨਾ ਕਰੇ ਖੋਦਾਇ।	
ਮੈਂ ਆਵਤੋ ਤੁਹਿ ਪਾਸ ਐਸੇ, ਤੂੰਹਿੰ ਕਰਤੋ ਕਾਇ।	
ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਮੰਨੂ-ਮੀਰ ਮੈਂ ਤੋ, ਕਾਟ ਕੈ ਸਿਰ ਤੋਹਿ।	
ਪਹੁੰਚਾਵਤੋ ਨਿਜ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ, ਨਹਿੰ ਲਾਵਤੋ ਛਿਨ ਕੋਹਿ ॥੩੯॥	
ਤਕਰੀਰ ¹ ਇਹੁ ਸੁਨ ਮੀਰਮੰਨੂ ਕੇਰ, ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਸ਼ਾਹਿ।	¹ ਗੱਲ ਕੱਥ।
ਦੈ ਖਿਲਤ ¹ ਔਰ ਖਤਾਬ ਬਖਸ਼, ਬਹਾਦਰੀ ਕਾ ਚਾਹਿ ¹ ।	¹ ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ। ¹ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।
ਕਰਿ ਦਯੋ ਸੂਬਾ ਫੇਰ ਕਾਇਮ, ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਲਾਹੌਰ।	
ਨਿਜ ਖਰਚ ਕਾ ਲਖ-ਬੀਸ ਲੀਨੋ, ਟਕਾ ਤਿਸ ਤੈ ਗੌਰ ¹ ॥੪੦॥	¹ ਬਹੁਤ।
ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਦਿੱਲੀ ਕੋ ਗਯੋ, ਸਹਿ ਰੋਸ ਜੋਸ਼ ਖਰੋਸ਼ ¹ ।	¹ ਗੁੱਸੇ, ਜੋਸ਼ ਤੇ (ਖਰੋਸ਼) ਡੰਡਰੌਲੇ ਸਹਿਤ।
ਤਿਸ ਸੰਗ ਜੰਗੀ ਡੇਢ ਲਖ, ਅਸਵਾਰ ਜਿਰਹਾ-ਪੋਸ਼ ¹ ।	¹ ਸੰਜੋਆਂ ਪਹਿਨੇ ਹੋਏ।

ਸੁਨਿ ਗਯੋ ਦਿੱਲੀ ਛੋਰਿ ਗਾਜੀ-
 ਦੀਨ, ਧਰਿ ਉਰਿ ਤ੍ਰਾਸ।
 ਸੁਤ ਹੁਤੇ ਬਾਜੀ-ਰਾਵ ਕਾ,
 ਰਘੁਨਾਥ-ਰਾਵ ਜੁ ਖਾਸ ॥ ੪੧ ॥
 ਪਤਿ-ਗੁਲੀਯਰ ਅਤਿ ਥਾ ਬਲੀ,
 ਸੋ ਲੀਨ ਤਾਂਹਿ ਪਨਾਹਿ।
 ਇਤ ਜਾਇ ਦਿੱਲੀ ਧਸਜੋ,
 ਕਾਬਲ-ਪਤੀ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ।
 ਬੁਲਵਾਇ ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਕੋ,
 ਬਾਜੀਰ ਕੀਨ ਤਹਾਂਇ।
 ਕਰਿ ਜੁਲਮ ਜ਼ੋਰ ਰੁਪਯਾ ਲੀਨੋ,
 ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਮਨ-ਭਾਇ ॥ ੪੨ ॥
 ਸਰ ਕੀਨਾ ਬੱਲਮ-ਗੜ੍ਹ ਤਈਂ,
 ਫਿਰ ਲੁਟੀ ਮਥੁਰਾ ਨੀਕ।
 ਜਿੱਤਿ ਹਿੰਦ ਬਿੱਤ ਅਮਿੱਤ ਲੈ,
 ਦਿਸ ਹਟਯੋ ਕਾਬਲ ਠੀਕ ॥ ੪੩ ॥

'ਸ਼ਰਨ।

'ਫਤਹ ਕੀਤਾ।

'ਬਹੁਤਾ ਧਨ ਲੈ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਹਾਕਮ ਮੰਨੂ-ਮੀਰ ਨੁਵਾਬੈਂ।
 ਕਾਬਲ ਦਿਸ ਤੈ ਰਹਯੋ ਪੰਜਾਬੈਂ।
 ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਨੌਂ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਛੁਟਯੋ ਪੰਜਾਬ ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਤਾਂਹੀਂ ॥ ੪੪ ॥
 ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਕੇ ਕਬਜੇ ਆਯੋ।
 ਮਨ-ਭਾਵਤ ਉਨ ਹੁਕਮ ਚਲਾਯੋ।
 ਕੌੜਾ-ਮੱਲ ਮਰਯੋ ਪੁਨ ਜਬ ਤੈ।
 ਹਾਕਮ ਮੀਰਮੰਨੂ ਢਿਗ ਤਬਿ ਤੈ ॥ ੪੫ ॥
 ਰਹਯੋ ਨ ਪੱਖੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰਾ।
 ਕੋਊ, ਯੋਂ ਫਿਰ ਬਢਯੋ ਵਖੇਰਾ।
 ਸੁਖਨਾ ਆਪਨਾ ਹਾਰ ਨੁਵਾਬੂ।
 ਲਗਯੋ ਦੈਨ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਅਜਾਬੂ ॥ ੪੬ ॥

'ਤਿਸ ਸਮੇਂ।

'ਬਚਨ, ਇਕਰਾਰ।

'ਦੁੱਖ।

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਸ਼ਾਹਿ-ਨਿਵਾਜ਼ ਕੇ ਮਾਰਨ ਹੇਤ,
 ਦਈ ਥੀ ਜਗੀਰ ਜੁ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਸੋਊ ਨੁਵਾਬ ਲਈ ਫਿਰ ਛੀਨ,
 ਤੋਂ ਸਿੰਘਨ ਲੂਟਰੁ ਮਾਰ ਮਚਾਈ।
 ਫੌਜ ਤੂਕਾਨਿ ਦੁਰਾਨਿਨ ਕੀ ਬਹੁ,
 ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਤਬਿ ਤਾਂਹਿ ਚੜ੍ਹਾਈ।
 ਬਾਰ ਕਈ ਬਹੁ ਜੰਗ ਭਏ,

ਲੁਟ ਮਾਰਿ ਧਸੈਂ ਸਿੰਘ ਕਾਨਨਿ ਜਾਈ ॥ ੪੭ ॥

ਯੋਂ ਜਬਿ ਮਾਸ ਛਿ ਸਾਤ ਬਿਤੇ,
ਬਹੁ ਹਾਰਿ ਹਿਰਾਨ ਭਈ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਰੈਨ ਦਿਨਾ ਨਹਿੰ ਚੈਨ ਮਿਲੈ ਕਿਤ,
ਲੈਨ ਸਿੰਘੈਨ ਤਈਂ ਦੁਖਦਾਨੀ।
ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਸੈਨ,
ਕਰੀ ਅਤਿ ਖੋਖਰੀ¹ ਮਾਰਿ ਮਹਾਨੀ।
ਦੇਸ ਉਜਾਰ ਵਿਸੇਸ ਕਰਜੋ ਲੁਟਿ,
ਰੋਜ਼ ਕਲੇਸ ਰਖੈਂ ਮਨ ਮਾਨੀ ॥ ੪੮ ॥

¹ਪੋਲੀ, ਕਮਜ਼ੋਰ।

ਕਬਿੱਤ:

ਫੇਰ ਬਹੁ ਰੋਸ ਕੇ ਬਢਾਇ ਜੋਸ਼ ਖਾਇ ਅਤਿ,
ਚਢ੍ਯੋ ਮੀਰਮੰਨੂ ਅਨੀ ਘਨੀ¹ ਲੈ ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ।
ਔਰ ਬਹੁ ਲੋਕ ਭਏ ਦੇਸ ਕੇ ਬਿਸੇਸ ਸੰਗ,
ਬੈਰੀ ਹੁਤੇ ਜੇਊ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਜਾਨ ਪੈ।
ਪਰਜੋ ਘਮਸਾਨ ਉਭੈ ਓਰ ਤੈ ਮਹਾਨਿ ਆਨਿ,
ਜ੍ਹਾਨ ਔ ਕਿਕਾਨ¹ ਮਰੇ ਦੇਸ ਭੋ ਬਿਰਾਨ ਪੈ।
ਬੈਰੀ ਭਯੋ ਦੇਸ ਜੋ ਬਿਸੇਸ ਸਭ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
ਟਿਕਨੋ ਨ ਪਾਵੈ ਕਿਤ ਵਸਤੀ ਬਨਾਨ ਪੈ ॥ ੪੯ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

¹ਜਾਨ ਦੇ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਪਿੰਡ ਬਣਾ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਬਸ ਸਿੰਘ ਨ ਆਏ।
ਦਿਨ ਦਿਨ ਕਰੈਂ ਖਰਾਬ ਮਹਾਂਏ।
ਤਬਿ ਮੰਨੂ ਮੁਖਬਰ¹ ਬੁਲਵਾਏ।
ਠਟੀ ਅਨੀਤੀ ਕਰਨ ਮਹਾਂਏ ॥ ੫੦ ॥
ਹੁਤੇ ਜਹਾਂ ਘਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੇ।
ਦੁਸ਼ਟ ਜਾਇ ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ ਬਿਨੁ ਦੇਰੇ।
ਲੜਕੇ ਲੜਕੀ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਗਹਿ।
ਜਬਰਨ ਤੁਰਕਨੀਆਂ ਕੀਨੋ ਚਹਿ ॥ ੫੧ ॥
ਸਾਰ ਭਈ ਯਹ ਦੇਸ ਮਾਹਿੰ ਜਬਿ।
ਹਾਹਾਕਾਰ ਅਪਾਰ ਮਚ੍ਯੋ ਤਬਿ।
ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸਬੰਧੀਓਂ ਤਾਂਈਂ।
ਸਖਤ ਵਖਤ ਆ ਪਰਜੋ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੫੨ ॥
ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਨਿਜ ਬੱਚਨਿ ਲੈ ਕੈ।
ਭਾਜ ਗਈਂ ਇਤ ਉਤ ਬਹੁ ਧੈ ਕੈ।
ਜੋ ਜੋ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਰ¹ ਆਈਂ।
ਕਰੀਂ ਕੈਦ ਦਿਯ ਦੁਖ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੫੩ ॥
ਚਹੈਂ ਕਰਨ ਜਬਰਨ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਏਕ ਸਿੱਖਣੀ ਭੀ ਨਹਿੰ ਮਾਨੀ।

¹ਖਬਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਚੁਗਲ।

¹ਬਹੁਤੀ ਵਧੀਕੀ ਕਰਨੀ ਧਾਰੀ।

¹ਹੱਥ।

ਕਰੇ ਜੁਰਮ ¹ ਤਬਿ ਤੁਰਕਨ ਐਸੇ।	¹ ਪਾਪ, ਜੁਲਮ।
ਲਿਖੇ ਜਾਤ ਨਹਿੰ ਹਮ ਸੇ ਵੈਸੇ ॥ ੫੪ ॥	
ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਕੇ ਬੱਚੇ ਗਹਿ ਕੈ।	
ਉਨ ਕੈ ਸਨਮੁਖ ਉਨੈ ਦਿਖੈ ਕੈ।	
ਸ਼ੀਰ ਖੋਰ ¹ ਲੋ ਗਹਿ ਕਰਿ ਸਾਰੇ।	¹ ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ ਬੱਚੇ।
ਬਹੁ ਤੜਫਾ ਤੜਫਾ ਕਰਿ ਮਾਰੇ ॥ ੫੫ ॥	
ਉਪਰ ਕੇ ਗਹਿ ਗਹਿ ਕਰਿ ਫੈਕੈ।	
ਨੀਚੇ ਆਵਤ ਸੁਟੈਂ ਕਟੈ ਕੈ।	
ਕਿਨ ਕੇ ਬਰਛੀ ਬੀਚ ਪਰੋਏ।	
ਸੰਗ ਦਿਲਨ ਸੋਂ ¹ ਮਾਰੈਂ ਸੋਏ ॥ ੫੬ ॥	¹ ਪੱਥਰ ਦਿਲਾਂ ਨਾਲ।
ਯੱਦਪਿ ਕਹਰ ਜ਼ਹਿਰ ¹ ਇਤਯਾਦੈਂ।	¹ ਜ਼ਹਰ ਵਰਗਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ (ਕਹਿਰ) ਜੁਲਮ।
ਕੀਨੇ ਤੁਰਕਨ ਧਰਿ ਉਰਿ ਬਾਦੈਂ ¹ ।	¹ ਈਰਖਾ।
ਤੋਂ ਭੀ ਸਿਦਕ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਪਾਲਾ।	
ਗੁਰੁ ਭਾਣਾ ਯਹਿ ਲਖਯੋ ਕਰਾਲਾ ¹ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਭਿਆਨਕ।
ਦੀਨ ਕਬੂਲ ਨ ਉਨ ਕਾ ਕੀਨਾ।	
ਮੰਨੂ ਮਾਰ ਰਹਯੋ ਝਖ ਪੀਨਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਆਖਰ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਕੇ ਕੈਦੈਂ।	
ਰਖ ਕੈ ਚੜ੍ਹੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਉਮੈਦੈਂ ¹ ॥ ੫੮ ॥	¹ (ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਦੇ ਮੰਨ ਜਾਣ ਦੀ) ਆਸਰੱਖ ਕੇ।
ਇਤ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਨੈ ਕਰਿ ਸੋਚੈਂ।	
ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਯਾਯੋ ਸੰਕਟ-ਮੋਚੈਂ ¹ ।	¹ ਕਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।
ਸਤਿਗੁਰੁ ਉਨ ਕੇ ਸੁਪਨ ਦਿਖਾਯੋ।	
ਮੰਨੂ ਕੋ ਹਤਹੋਂ ਯੋਂ ਗਾਯੋ ¹ ॥ ੫੯ ॥	¹ ਇਉਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੰਨੂ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗਾ।
ਉਤ ਮੰਨੂ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਜਾਈ।	
ਚਲਯੋ ਮ੍ਰਿਗ ਪਰ ਅੱਸੂ ਧਵਾਈ।	
ਉਡਯੋ ਗੀਧ ¹ ਇਕ ਤਿਨ ਨਿਯਰਾਈ ² ।	¹ ਗਿਲਾਂਝਾ ² ਨੇੜੇ।
ਚਮਕ ਅੱਸੂ ਤਿਹ ਚਿਰਕੀ ਖਾਈ ¹ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਤਿਸ ਘੋੜੇ ਨੇ ਤੁੱਬਕ ਕੇ ਚੱਕੀ ਖਾਧੀ।
ਗਿਰਯੋ ਮੀਰਮੰਨੂ ਤਬਿ ਧਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਧਰਤੀ ਤੇ।
ਵੀਚ ਰਕਾਬ ਰਹਯੋ ਪਗ ਅਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਅੜਿਆ ਰਿਹਾ।
ਦੌਰਯੋ ਅੱਸੂ ਚੌਕ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੁੱਬਕ ਕੇ।
ਮੰਨੂ ਲਯੋ ਘਸੀਟ ਸੰਗਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥	
ਔਰ ਅਸਵਾਰ ਦੌਰਿ ਜਯੋਂ ਗਹਰੈਂ ¹ ।	¹ ਪਕੜਦੇ ਹਨ।
ਤਯੋਂ ਤਯੋਂ ਬਾਜ ¹ ਡਰਤ ਨਹਿੰ ਠਹਰੈ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਘੋੜਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਮਾਸ ਉਡਯੋ ਸਭਿ ਬਦਨ ਤੈ,	
ਅੰਗ ਗਏ ਬਹੁ ਟੂਟ।	
ਕਰਯੋ ਭਰਯੋ ਮੰਨੂ ਦੁਸ਼ਟ,	

ਥਿਰਜੋ ਅੱਸੂ ਜਬਿ ਹੂਟਾ¹ ॥ ੬੩ ॥

¹ਥੱਕ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਹਕਤ ਕੇ ਉਠਾਇ ਫਿਰ ਲਜਾਏ।

ਮੰਨੂ ਮਰਜੋ ਅਧਿਕ ਦੁਖ ਪਾਏ।

ਯਹਿ ਜਬਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨ ਪਾਈ।

ਪਰੇ ਬੀਜਰੀ ਸਮ ਤਬਿ ਆਈ ॥ ੬੪ ॥

ਥੀ ਨੁਵਾਬ ਕੀ ਸੈਨਾ ਜੇਤੀ।

ਚਲੀ ਭਾਗ ਸਿੰਘਹਿ ਪਿਖਿ ਤੇਤੀ।

ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਗੈਲੇ¹।

¹ਪਿੱਛੇ।

ਪਰੇ ਲਵਜੋਂ ਪਰ ਸਾਮ ਕੁਹੈਲੇ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਬਟੇਰਿਆਂ ਤੇ, ਕੋਹੀਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪਏ। (ਕੋਹੀਲਾ-ਕੁਹੀ ਦਾ ਨਰ।)

ਮਾਰੇ ਬਹੁ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਿ ਡਾਰੇ।

ਛੀਨ ਅੱਸੂ ਆਯੁਧ ਲਿਯ ਭਾਰੇ।

ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਕੇ ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗੈਂ।

ਸਿੰਘ ਮਾਲਵੇ ਧਸੇ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੬੬ ॥

ਲੋਥ ਮੀਰਮੰਨੂ ਕੀ ਪਰੀ।

ਰਹੀ ਜਹਾਂ ਥੀ ਤਹਿ ਹੀਂ ਧਰੀ।

ਮੰਨੂ ਦੁਸ਼ਟ ਜੁਲਮ ਜੋ ਕੀਨੇ।

ਥੇ, ਪਾਯੋ ਫਲ ਤੁਰਤਹਿ ਪੀਨੇ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਕਰਤ ਅਨੀਤਿ ਅਤੀ¹ ਜੇ ਕੋਈ।

¹ਬਹੁਤ ਜੁਲਮ।

ਮਰਤ ਦੁਖੀ ਹੈ ਅਤਿਸੈ ਸੋਈ।

ਹੁਤੀ ਮੀਰ ਕੀ ਜਿਤਿਕ ਸਿਪਾਹੈ¹।

¹ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਦੀ ਫੌਜ।

ਤਲਬ ਛਿਮਾਹੀ¹ ਸੋਊ ਚਾਹੈ ॥ ੬੮ ॥

¹ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ।

ਲੋਥ ਮੀਰ ਕੀ ਦਬਨ ਨ ਦੇਵੈਂ।

ਗੁਜਰ ਗਏ ਤ੍ਰੈ ਦਿਨ ਜਬਿ ਏਵੈਂ।

ਬੇਗਮ ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਦੁਖ ਪੈ ਕੈ।

ਜੇਵਰ ਬੇਚਿ ਰੁ ਕਰਜਾ ਲੈ ਕੈ ॥ ੬੯ ॥

ਤਲਬ ਸਿਪਾਹੈਂ ਦਈ ਛਿਮਾਹੀ।

ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਪਾਛੇ ਇਮ ਚਾਹੀ¹।

¹ਦੇਖੋ।

ਹਾਰਿ ਮੀਰ ਮੰਨੂ ਦਫਨਾਯੋ¹।

¹ਦੱਬ ਦਿੱਤਾ।

ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਲਘੁ¹ ਏਕ ਰਹਾਯੋ ॥ ੭੦ ॥

¹ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ।

ਕਾਬਲ ਅਰ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਤੈਹੈਂ¹।

¹ਤਰਫ ਤੋਂ।

ਅਏ ਖਿਲਤ ਤਿਸ ਕੋ ਜੁਗ ਤੈਹੈਂ¹।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਦੋ ਖਿਲਤ (ਸਿਰੋਪਾਉ) ਉੱਥੇ ਆਏ।

ਸਰਬਰਾਹ¹ ਬੇਗਮ ਤਿਹ ਭਈ।

¹ਸਰਪ੍ਰਸਤ, ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ।

ਕਾਰ-ਬਾਰ ਤਿਸ ਠੀਕ ਚਲਈ ॥ ੭੧ ॥

ਖਾਨ-ਭਿਖਾਰੀ ਨਾਯਬ¹ ਤਾਂ ਕਾ।

¹ਛੋਟਾ ਸੂਬਾ।

ਨੇਕ ਪਾਕ ਥਾ ਸੁੰਦਰ ਬਾਂਕਾ।

ਤਿਸ ਨੇ ਇਕ ਮਹਿਜਦਾ ਬਨਵਾਈ।	¹ ਮਸੀਤ।
ਅਬਿ ਲਹੌਰ ਜੋ ਆਹਿ ਤਿਲਾਈ॥ ੨੨ ॥	¹ ਸੁਨਹਿਰੀ।
ਬੇਗਮ ਮੋਹਿਤ ਤਿਸ ਪਰ ਭਈ।	
ਨਾਂਹਿ ਭਿਖਾਰੀ-ਖਾਨ ਮਨਈ।	
ਕੋਪ ਹੋਇ ਬੇਗਮ ਤਿਸ ਪਰ ਹੈ।	
ਮਾਰਜੋ ਬੋਲਿ ਦਗੇ ਸੋ ਘਰ ਹੈ॥ ੨੩ ॥	
ਭਯੋ ਅਜੀਜ਼-ਖਾਨ ਤਿਸ ਠੌਰੈ।	
ਰੌਰਾ ਰਹਜੋ ਤਬੈ ਭੀ ਗੌਰੈ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਉਸੀ ਜਮਾਨੇ ਮੈਂ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਸੁਨੋ ਔਰ ਹੋਈ ਇਕ ਬਾਤੈਂ॥ ੨੪ ॥	
ਮੀਰਮੰਨੂ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਪਾਛੇ।	
ਜੀਵਤ ਫਿਰਤ ਰਹਜੋ ਥਾ ਆਛੇ।	
ਸ਼ੇਖੂਪੁਰੇ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਪਹੁੰਚੇ ਥੇ ਜਬਿ ਖਾਸੈਂ॥ ੨੫ ॥	
ਤਹਿ ਠਾਂ ਕੇ ਜੱਟਨਿ ਮਿਲਿ ਭਾਰੀ।	
ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਬੰਦੂਖਾਂ ਮਾਰੀਂ।	
ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਮਰਜੋ ਤਹਾਂ ਗੋਲੀ ਕੇ ਨਾਰੈਂ॥ ੨੬ ॥	¹ ਨਾਲ।
ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਸਿੰਘ ਔਰ ਭਿ ਮਰੇ।	
ਕੋਪਿ ਸਿੰਘ ਵਸਤੀ ਮਧ ਬਰੇ॥	¹ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਵੜ ਗਏ।
ਗਾਮ ਆਮ ਕੀਨੋ ਕਤਲਾਮੈਂ॥	¹ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਕਤਲਾਮ ਕੀਤੀ।
ਪਰੀ ਭਾਗ ਫਿਰ ਲੁਟਜੋ ਤਮਾਮੈਂ॥ ੨੭ ॥	
ਭਾਗ ਗਯੋ ਜੋ ਕਿਤ ਸੋ ਬਚਯੋ।	
ਬਾਕੀ ਨਰ ਸਿੰਘਹਿੰ ਨਹਿੰ ਤਚਯੋ॥	¹ ਛੱਡਿਆ।
ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੇਟਾ ਨਹਿੰ ਥਾ।	
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਭਣੇਵਾਂ ਯਹਿ ਥਾ॥ ੨੮ ॥	
ਇਸ ਕੋ ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਕੀ ਠੌਰੈਂ।	
ਕਿਯ ਸਰਦਾਰ ਪੰਥ ਮਿਲਿ ਗੌਰੈਂ॥	¹ ਵੱਡਾ।
ਔਰ ਬਾਤ ਇਕ ਹੋਈ ਤਬੈ।	
ਸੋ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਗੁਰੁਸਿਖ ਅਬਿ ਸਭੈ॥ ੨੯ ॥	
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਸੈਨ ਬਹੁ ਭਾਰੈਂ।	
ਕਲਾਨੌਰ ਲੂਟੀ ਤਿਨਿ ਧਾਈ।	
ਮਾਰਜੋ ਲਖ-ਪਤ ਕੇਰ ਜਮਾਈ॥ ੩੦ ॥	¹ ਜਵਾਈ।
ਜਬਿ ਲਖਪਤ ਕਿਯ ਘੱਲੂਘਾਰਾ।	
ਕਲਾਨੌਰੀਅਨ ਕੀਨੋ ਕਾਰਾ॥	¹ ਖੋਟਾ ਕੰਮ।

ਸਿੰਘ ਘੇਰਿ ਥੇ ਬਹੁ ਮਰਵਾਏ।
 ਤੁਰਕੈਂ ਮੱਦਤ ਦੇਤ ਰਹਾਏ ॥ ੮੧ ॥
 ਇਸ ਹਿਤ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸੋ ਮਾਰੀ।
 ਪਕੜੀ ਬਹੁ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੀ ਨਾਰੀਂ।
 ਲੱਖੁ ਕੇਰ ਸਬੰਧੀ ਸਾਕੈਂ।
 ਜਿਤ ਕਿਤ ਤੈ ਫੜਿ ਕੇ ਹਲਾਕੈਂ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਇਕ ਪਾਪੀ ਜਿਤ ਕੁਲ ਸੈਂ ਥੈਹੈ।
 ਇੱਕੀ ਕੁਲ ਤਿਸ ਨਰਕੈਂ ਜੈਹੈਂ।
 ਲੱਖੁ ਦੁਸ਼ਟ ਜੁਲਮ ਜੋ ਕੀਨੇ।
 ਥੇ, ਬਦਲੇ ਸੋ ਸਿੰਘਨ ਲੀਨੇ ॥ ੮੩ ॥
 ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਕੀ ਬਹੁ ਖੜਾਣੀ।
 ਰਜਾਵੰਦੀ ਸੋਂ ਸਿੰਘਨਿ ਆਣੀ।
 ਸੁਧਾ ਛਕਾਇ ਸਿੰਘਣੀਆਂ ਕੀਨੀ।
 ਆਨੰਦ ਪੜੁ ਸਿੰਘਨ ਬਰ ਲੀਨੀ* ॥ ੮੪ ॥

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

*ਅੰਕ ਨੰ: ੮੪ ਦੀਆਂ ਚਾਰੇ ਤੁਕਾਂ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈਆਂ ਹਨ, ਲੱਖੁ ਦੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੜਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਜਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਜਾਮੰਦੀ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾ ਕੇ ਸਿੰਘਣੀਆਂ ਸਜਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲ ਅਨੰਦ ਪੜਾਏ ਹਨ।

ਯੋਂ ਹੀ ਇਕ ਦਿਨ ਔਰ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜੈ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰੋਂ।
 ਪਾਂਚਕ ਸੋ ਚੁਣਮੋਂ ਸਿੰਘ ਲੈ ਕੈ।
 ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਰਕੀ ਭੇਸ ਬਨੈ ਕੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਲਘੁ ਦਿਨ ਰਹਿਤ ਲਹੌਰ ਧਸਾਏ।
 ਧਨੀ ਬਨਕ¹ ਤਿਨ ਅਨਿਕ ਤਕਾਏ।
 ਨਹਿ ਕਿਨਹੂੰ ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਪਛਾਨੇ।
 ਸਭਿਨਿ ਸਿਪਾਹੀ ਸ਼ਾਹੀ ਜਾਨੇ ॥ ੮੬ ॥
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈਰੋਕ ਬਜਾਰੈਂ।
 ਵਕਤ ਚਰਾਗਨ¹ ਲੂਟਯੋ ਸਾਰੈਂ।
 ਮਚਯੋ ਰੋਰ ਜਬਿ ਹੀ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ।
 ਨਿਕਸੇ ਦਰਵਾਜਾ ਸਿੰਘ ਦੌਰੈਂ ॥ ੮੭ ॥
 ਧਾਇ ਪੰਥ ਸੈਂ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।
 ਧਨ ਸਭਿ ਲੰਗਰ ਦੀਨੋ ਪਾਈ।
 ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸੂਰੇ।
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਰਹਿਤੇ ਕਰਤ ਜਰੂਰੇ ॥ ੮੮ ॥
 ਨਿਜ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਿਨ ਔਰਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਨਹਿ ਛੇਰਤ ਥੇ ਸਿੰਘ ਕਦਾਂਈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਦਸਤ-ਦਰਾਜੀ ਸਾਥੈਂ।
 ਮਾਰਯੋ ਬੈਰਿਨ ਪਰ ਬਡ ਹਾਥੈਂ ॥ ੮੯ ॥

¹ਬਾਣੀਏ, ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ।

¹ਦੀਵੇ ਜਗਾਉਣ ਦੇ ਵੇਲੇ।

¹ਲੰਮੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ।

ਰੌਰਾ ਗੌਰ ਲਹੌਰ ਰਹਾਯੋ।
 ਹਾਕਮ ਏਕ ਨ ਟਿਕਨਾ ਪਾਯੋ।
 ਆਖਰ ਆਠ ਮਾਸ ਕੇ ਬਾਦੈਂ। ¹ਪਿੱਛੋਂ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਨੈ ਕਰਿ ਯਾਦੈਂ ॥ ੯੦ ॥
 ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਕੀਨੋ ਸੂਬਾ।
 ਵੀਚ ਲਹੌਰਹਿੰ ਕਾਯਮ ਖੂਬਾ।
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਤਈਂ ਤਿਹ ਮਾਰੀ। ¹ਤਿਸ ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਨੇ ਮਾਰ ਕੁੱਟ ਕੇ।
 ਦਯੋ ਜਲੰਧਰ ਤੈ ਸੁ ਨਿਕਾਰੀ ॥ ੯੧ ॥
 ਸੱਯਦ ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਸੁ ਨੀਚੈਂ। ¹ਨੀਚ ਨੂੰ।
 ਹਾਕਮ ਕਰਜੋ ਜਲੰਧਰ ਵੀਚੈਂ।
 ਤਿਸ ਨੈ ਚਹਜੋ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮਾਰਨ।
 ਬੈਰ ਮੀਰਮੰਨੂ ਕੇ ਕਾਰਨ ॥ ੯੨ ॥
 ਮੀਰਮੰਨੂ ਕੀ ਬੇਗਮ ਥੀ ਜੋ।
 ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਕੀ ਦੋਸਤ ਥੀ ਸੋ।
 ਸੋ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਮਾਰਜੋ ਚੈਹੈ।
 ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਅਧੀਨ ਤਿਹ ਰੈਹੈ ॥ ੯੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਸ ਸੋਂ ਕਰੈਂ ਨ ਟਾਲਾ।
 ਲੂਟੈਂ ਤਿਸ ਕਾ ਦੇਸ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਪਹਾਰਨ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਡਰਿ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਤੈ ਰਹਾ ਘੁਸਾਰੀ। ¹ਲੁਕਿਆ ਰਿਹਾ। ॥ ੯੪ ॥
 ਰੁਸਤਮ-ਖਾਂ ਇਕ ਤਿਸ ਕਾ ਯਾਰਾ।
 ਹਾਕਮ ਸਜਾਲ-ਕੋਟ ਥਾ ਭਾਰਾ।
 ਵੋਹ ਅਰ ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਉਨ ਦਿਨੈ।
 ਮਦਤ ਦੇਤੇ ਰਹੇ ਸਿੰਘਾਨੈ ॥ ੯੫ ॥ ¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ।
 ਆਖਰ ਫਿਰ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਮਾਰੇ। ¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਸਿੰਘ ਦੇਸ ਤੈ ਜਬੈ ਨਿਕਾਰੇ।
 ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਕੁਛ ਪਰਬਤ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਬਨ ਝੱਲਨ ਮੱਧ ਕਿਤਿਕ ਬਸਾਹੀਂ ॥ ੯੬ ॥
 ਕਬੀ ਕਬੀ ਕੁਛ ਖੜਕਾ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਧਸੈਂ ਝੱਲ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਤੈ ਡਰ ਕੈ।
 ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਦੁਸ਼ਟ ਇਕ ਔਰੈਂ।
 ਕੀਨੋ ਜੁਲਮ ਅਧਿਕ ਤਬਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੯੭ ॥
 ਧੀਰ-ਮੱਲ ਸੋਢੀ ਕਾ ਨਾਤੀ*। ¹ਪੋਤਾ। *ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਧੀਰ ਮੱਲ ਦਾ ਪੋਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਪੋਤ੍ਰੇ ਦਾ ਵੀ ਪੜਪੋਤ੍ਰਾ ਸੀ। ਦੇਖੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਪੰਨਾ ੩੨੩੭।
 ਥਾ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਵਖਜਾਤੀ।
 ਕਰਤਾਰਪੁਰੇ ਮੈਂ ਤਿਸ ਕੋ ਮਾਰੀ। ¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਕਰਿ ਬੇ-ਇੱਜ਼ਤ ਦਯੋ ਨਿਕਾਰੀ ॥ ੯੮ ॥

ਧਸੜੋ ਜਾਇ ਵਹਿ ਪਰਬਤ ਬੀਚੈਂ।

ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਪਿਛਾਰੀ ਨੀਚੈਂ।

ਬੰਮ ਸਾਹਬ ਕੇ ਦਯੋ ਜਰਾਏ।

ਗਉ ਕਰੀ ਬਹੁ ਬਧਾ ਤਿਸ ਥਾਏ ॥ ੯੯ ॥

¹ਮਾਰੀਆਂ।

ਗੁਰੂਦਵਾਰ ਮਿਸਮਾਰ ਦਯੋ ਕਰਿ।

¹ਢਾਹ ਦਿੱਤਾ।

ਐਸੇ ਜੁਲਮ ਕਰੇ ਤਿਹ ਤਜਿ ਡਰ।

ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਫਤਿ ਬਹੁਆਂ ਬੇਟੀ।

ਕਰੀ ਤੁਰਕਨੀ ਰੂਪ ਲਪੇਟੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਵਾਲੀਆਂ।

ਲੋਕ ਦੁਰਾਨੀ ਵੀਚ ਪੰਜਾਬੈਂ।

ਹਾਕਮ ਹੁਏ ਅਧਿਕ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰੱਬ ਕਰੜੋ ਜੋ ਚਹਤ ਹੈ,

ਲੱਖ ਸਬੱਬ ਬਨਾਇ।

ਕਰਿ ਹੈ ਸੋਊ ਦੇਰ ਬਿਨ,

ਸੁਨੋ ਭਈ ਜਿਸ ਭਾਇ ॥ ੧੦੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਨਾਜ਼ਮ ਜਲੰਧਰ ਕੇ ਮਾਰ ਕਰਿ,

ਦਯੋ ਥਾ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਨਿਕਾਰ ਪੀਛੇ ਤਾਂਹਿ ਹੈ।

¹ਪਿੱਛੇ (ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ) ਤਿਸ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਰਹਤ ਪਹਾਰ ਮੈਂ ਸੋ ਡਰਤ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਤੈ,

ਮਿਲੜੋ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈ ਆਇ ਚਾਹਿ ਹੈ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

ਮਿਲੇ ਦੋਊ ਦੁਖੀ ਦੁਖੀ ਹੋਨ ਹੇਤ ਸੁਖੀ ਤਬਿ,

ਰਾਮ ਸੁਗ੍ਰੀਵ ਸਮ ਭਏ ਮੀਤ ਵਾਹਿ ਹੈਂ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਦੁਖ ਟੇਰਿ ਬੈਰ ਲੈਨ ਹੇਤ ਫੇਰ,

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਸੋਢੀ ਜੀ ਕੋ ਦੀਨੀ ਯੋਂ ਸਲਾਹਿ ਹੈ

॥ ੧੦੨ ॥

ਪੂਜ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਤੁਮ ਤੋਂ ਬਿਸਾਲਸੇ। ਹੋ,

¹ਬਹੁਤੇ।

ਆਪ ਜੇ ਬੁਲੈਹੈਂ ਸਿੰਘ ਐਹੈਂ ਚਢਿ ਸਭਿ ਹੀ।

ਮੈਂ ਭੀ ਨਿਜ ਸੈਨ ਐਨ ਲੈ ਕੈ ਮਿਲੋਂ ਤੁਮ ਸੰਗ,

ਔਰ ਜੋਊ ਚਾਹੀਏ ਸੋ ਲੈਹੁ ਮੋ ਤੇ ਅਬਿ ਹੀ।

ਕਰੋ ਨਾਹਿੰ ਦੇਰ ਬੈਰ ਲੇਹੁ ਮਾਰਿ ਬੈਰਿਨ ਕੋ,

ਸੁਨਿ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਮਾਨਿ ਮਨਿ ਜਬਿ ਹੀ।

ਪੰਥ ਕੋ ਬੁਲਾਯੋ ਆਯੋ ਧਾਯੋ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,

ਮੈੜੀ ਨਾਮ ਗੁਾਮ ਢਿਗ ਭਯੋ ਕੱਠ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੦੩ ॥

ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਖਰਚ ਮੰਗਾਇ ਦਯੋ ਦੀਨਾ-ਬੇਗ,

ਫੌਜ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਆਪਨੀ ਮਿਲਾਇ ਕੈ।

ਸੋਧਿ ਅਰਦਾਸ ਸਭਿ ਮਿਲ ਕਰਿ ਚੜ੍ਹੇ ਖਾਸ।

¹ਆਪ।

ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਕੋ ਨਾਸ ਕਰਨੇ ਬਨਾਇ ਕੈ।

ਕਹਜੋ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਤੂਕ ਤੁਮ ਏਕ ਸਭਿ¹,
 ਕੈਸੇ ਪਹਿਚਾਨੈਂ ਸਿੰਘ ਸੈਨ ਤੁਮ ਆਇ ਕੈ।
 ਐਸੇ ਕਹਿ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸਬਜ਼ ਕਣਕ ਪੁੱਟਿ,
 ਦਈ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਤਾਂਈ ਸਬਜ਼ੀ ਸੁਭਾਇ ਕੈ¹ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਕਹਜੋ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਅਬਿ ਜੀਤ ਹੂੰ ਹੈ ਬੇਗ¹ ਹਮੈਂ,
 ਸਬਜ਼ੀ ਮਿਲੀ ਹੈ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਘਰ ਤੇ।
 ਸੋਈ ਚੀਨ¹ ਦੀਨ ਨਿਜ ਫੌਜ ਕੇ ਧਰਾਇ ਸਿਰਿ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਲੰਧਰ ਕੇ ਢਿਗ ਮੋਦਿ ਭਰਤੇ¹।
 ਸੁਨ ਕੈ ਜਲੰਧਰੀਏ ਪਠਜੋ ਹੈ ਬੁਲਿੰਦ ਖਾਨ,
 ਸੈਨ ਦੈ ਮਹਾਨ ਤੋਪਖਾਨਾ ਸੰਗ ਤੁਰਤੇ।
 ਗਿਲਜੇ ਲਹੌਰ ਓਰ ਹੂੰ ਤੇ ਆਏ ਔਰ ਗੌਰ,
 ਮੱਦਦ ਕੇ ਹੇਤ ਦੌਰਿ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕਰਤੇ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਏਕ ਓਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਮੁਗਲ ਮਿਲੇ ਹੈਂ ਬੀਰ,
 ਏਕ ਓਰ ਗਿਲਜੇ ਦੁਰਾਨੀਏਂ ਪਠਾਨ ਹੈਂ।
 ਤੋਪਨ ਤੁਫੰਗਨ ਜੰਬੂਰਨ ਜੰਜੈਲਨ ਕੇ,
 ਫੈਲਨ ਕੀ ਦਈ ਦੱਬ ਤਿਨ ਹੂੰ ਕਿਤਾਨ ਹੈ¹।

¹ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਤੁਰਕ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਹੋ।

¹ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ ਹਰਿਆਈ ਦਿੱਤੀ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਚਿੰਨ੍ਹ, ਨਿਸ਼ਾਨ।

¹ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭਰ ਕੇ।

¹ਤਿਨਾਂ ਨੇ ਕਿਤਨਿਆਂ ਹੀ (ਫੈਲਨ) ਵਾਰਾਂ ਦੀ ਦੱਬ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਵਾਰ ਕੀਤੇ।

ਮਾਚਜੋ ਘਮਸਾਨ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਮਹਾਨ ਆਨਿ,
 ਅਰੇ ਭਰੇ ਜਾਨ¹ ਮਨਿ ਰੋਸ ਬਲ ਠਾਨ ਹੈ।
 ਪੰਥ ਬੋਲਿ ਹੱਲਾ ਤਬਿ ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਸੰਗ ਚੱਲਾ,
 ਘੱਲਾ ਥਰਥੱਲਾ ਪੱਲਾ ਬਾਂਧ ਕੈ ਮਹਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜੁਆਨ ਅਤੇ।

¹ਜੱਥਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਪੁਹਮਾਵਤੀ ਛੰਦ:

ਜੰਗ ਜੋਰਿ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਮਾਚਜੋ
 ਘੋਰ ਮਹਾਂ, ਨਹਿ ਛੋਰ ਸਕੈਂ।
 ਗਿਲਜੇ ਮੁਗਲ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਸੂਰੇ,
 ਰਣ ਮੈਂ ਮਾਰੇ ਮਾਰ ਬਕੈਂ¹।
 ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਨਹਿ ਪਰੈਂ ਤੰਗ,
 ਕਟਿ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੂੰ ਤਹਾਂ ਗਿਰੈਂ¹।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਅੱਖੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਅੰਗ ਕੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੋ ਕੇ ਉੱਥੇ ਹੀ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮਰੈਂ ਨ ਡਰੈਂ ਨ ਟਰੈਂ ਕਰੈਂ ਬਲ,
 ਧਰੈਂ ਧੀਰ ਇਤ ਉਤੈਂ ਫਿਰੈਂ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਖਾਨ-ਜਹਾਨ ਕੋਪਿ ਫਿਰ ਨਾਜ਼ਮ,
 ਆਜ਼ਮ ਕਾਜ਼ਮ ਫੌਜ ਪਠੀ¹।
 ਖੈਰੇ-ਸ਼ਾਹਿ ਮੌਲਵੀ, ਰੁਸਤਮ-
 ਖਾਨ ਪਠੇ ਸਰਦਾਰ ਹਠੀ।
 ਆਨਿ ਪਠਾਨ ਮਹਾਨ ਪਰੇ ਕੁਪਿ¹,
 ਸਿੰਘਨ ਤਜਿ ਮੁਗਲਾਨ ਦਿਸੈਂ।

¹ਵੱਡੇ ਸੂਬੇ ਨੇ (ਕਾਜ਼ਮ) ਬਲਵਾਨ ਫੌਜ ਭੇਜੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

ਮਾਰ ਕਰਜੋ ਬਿਹਬਲ ਮੁਗਲੀ ਦਲ,
ਹਾਰ ਅਦੀਨਾ ਬੇਗ ਖਿਸੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਦੁਖੀ ਮਨ ਵਾਲਾ ਹੋ ਕੇ।

ਅੱਸ੍ਰ ਧਵਾਇ ਆਇ ਘਬਰਾਯੋ,
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਐਸ ਰਰਾ¹।

¹ਕਿਹਾ।

ਅਬਿ ਤੇ ਹਾਰ ਹਮਾਰ ਹੋਇ ਹੈ,
ਦਲ ਬਹੁ ਹਮਰਾ ਮਾਰਿ ਧਰਾ।
ਕਹਜੋ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁ ਭਲੀ ਕਰੈਗੋ,
ਡਰੋ ਨਾਂਹਿ ਮਨਿ ਧੀਰ ਧਰੋ।
ਲੈ ਬਹੁ ਪੰਥ ਤਈਂ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ
ਆਲੂ, ਰਿਸਿ ਮਧ ਸਮਰ ਬਰੇ¹ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੜਿਆ।

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਧਸੇ ਧਾਇ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਂਹੀਂ।
ਛਕੇ ਛੋਭਿ ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਿਤੈ ਛੀਨ ਚਾਹੀ¹।

¹(ਛੱਤ੍ਰੀ) ਸਿੰਘ (ਛਕੇ ਛੋਭਿ) ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਰੇ (ਛਿਤੈ) ਧਰਤੀ ਖੋਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬਲੀ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਗੁਸੈਲੇ ਮੁਛੈਲੇ¹।
ਲਯੋ ਬੈਰ ਚਾਹੈਂ ਚੁਟੈਲੇ ਜੁਰੈਲੇ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ ਤੇ ਮੁੱਛਾਂ ਵਾਲੇ।

¹(ਚੁਟੈਲੇ) ਚੋਟ ਲਾ ਕੇ ਤੇ (ਜੁਰੈਲੇ) ਲੜ ਕੇ (ਸਿੰਘ) ਵੈਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਛਕੇ ਫੀਮ ਸੁੱਖੇ ਆਏ ਥੇ ਤਰਾਰੇ¹।
ਲਗੇ ਜੰਗ ਕੀ ਜੀਤ ਮੈਂ ਚੀਤ ਭਾਰੇ।
ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ ਕੀਏ ਉਚ* ਹਾਥੈਂ¹।

¹(ਤਰਾਰੇ) ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਅਖੰਡ ਲਹਿਰ।

¹ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਕਰਕੇ। *ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ 'ਚ ਪਾਠ 'ਉਟਾ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਪਰ ਅਸਾਂ 'ਉਚ' ਸੁੱਧ ਜਾਣ ਕੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਤਪੈਂ ਤਪਨ ਸੇ ਤੇਜ ਸੋਂ ਦਿਪਤ ਮਾਥੈਂ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਤੇਜ ਨਾਲ ਚਮਕਦੇ ਮੱਥੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤਪਦੇ ਹਨ।

ਜਗੈਂ ਜਗਮਗੈਂ ਜੋਤ ਸੇ ਨੈਨ ਮਾਤੇ¹।

¹ਮਸਤ ਨੇਤ੍ਰ ਜੋਤ ਵਾਂਗ ਜਗਮਗ ਕਰਦੇ ਜਗਦੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਰੁੱਦ੍ਰ ਕੀ ਡੀਠ ਤੈ ਤੇਜ ਤਾਤੇ¹।

¹ਮਾਨੋਂ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਤੇਜ਼ ਤੇ ਗਰਮ ਹਨ।

ਸਜੈਂ ਆਨਨੈ ਜ੍ਹਾਨਨੈ ਮੂਛ ਬੰਕੀ¹।

¹ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਉੱਪਰ ਟੇਢੀਆਂ ਮੁੱਛਾਂ ਸਜਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚੁਭੈਂ ਚਿੱਤ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਬਿੱਛੂਨ ਡੰਕੀ¹ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਬਿੱਛੂ ਦੇ ਡੰਗ ਵਾਂਗ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਚੁਭਦੀਆਂ ਹਨ।

ਭਏ ਅੱਗੂ ਸਾਮੱਗ੍ਰ ਸਰਦਾਰ ਸਿੰਘੈਂ¹।

¹ਸਾਹਮਣੇ ਨੂੰ ਭੁਵੱਟੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਕੇ ਚਲ ਪਏ।

ਚਢੀ ਭੌਂਹ ਸੌਰੋਂ ਚਲੇ ਚੁੱਕਿ ਡਿੰਘੈਂ¹।

¹(ਅਖੰਡ) ਲਗਾਤਾਰ ਅੰਗਾਂ 'ਚ ਸੰਜੋਆਂ ਸਜਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਮੰਡੇ) ਫਥ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਸਜੇ ਅੰਗ ਸੰਜੋਇ ਆਖੰਡ ਮੰਡੇ¹।

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਧਨੁਸ਼ ਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਪਕੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਧਰੇ ਮਾਨ ਕੇਦੰਡ ਔ ਬਾਨ ਚੰਡੇ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਬਰਛੀ ਐਉਂ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਕਿਸੀ ਕੈ ਹਥੀ ਸੈਹਥੀ ਯੋਂ ਝਮੱਕੈ¹।

¹ਸਾਉਣ ਦੀਰਾਤ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਬਿਜਲੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਨਿਸਾ ਸਾਮਨੀ ਦਾਮਨੀ ਜਜੋਂ ਦਮੱਕੈ¹।

¹ਕਿਸੇ ਪਾਸ (ਬ੍ਰਿਹਾਨੀ) ਨੰਗੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਕਿਸੀ ਪੈ ਬ੍ਰਿਹਾਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨੀ ਪ੍ਰਕਾਸੈ¹।

¹ਮਾਨੋਂ ਕਾਲਿਕਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਗ੍ਰਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਲਾ ਕਾਲਕਾ ਕੀ ਮਨੋ ਬਿੱਸ੍ਰ ਗ੍ਰਾਸੈ¹ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਤਿੱਖੀਆਂ ਬਰਛੀਆਂ (ਬਿਲੱਛੀ) ਅਣੋਖੀਆਂ (ਲਹਾਰੈ) ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬਰੱਛੀ ਤਿਰੱਛੀ ਬਿਲੱਛੀ ਲਹਾਰੈ¹।

ਪ੍ਰਲੈ ਕਾਲ ਕੀ ਜ਼ਾਲ ਕੀ ਜਜੋਂ ਕਲਾ ਹੈ।
 ਕਹੂੰ ਲੈ ਕਟਾਰੀ ਕਰਾਰੀ ਉਭਾਰੀ।
 ਮਨੋ ਆਜ ਹੀ ਜਾਢ ਕਾਲੈਂ ਉਖਾਰੀ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਕਿਨੋ ਨੇ ਧਰੇ ਲੋਹ ਦੰਡੇ ਪ੍ਰਚੰਡੇ।
 ਘਨੇ ਮਾਰਿ ਦੂਰਾਨਿ ਕੇ ਮੂੰਡ ਛੰਡੇ।
 ਕਿਤੈ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰੈਂ ਤਜੈਂ ਅੱਕ੍ਰ ਅੱਕ੍ਰੈਂ।
 ਕਰੈਂ ਚੀਰਿ ਸਾਰੀਰ ਸੋ ਡੱਕ੍ਰ ਡੱਕ੍ਰੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਕਹੂੰ ਮਾਰ ਫਰਸੇ। ਕਢੈਂ ਮਾਰਿ ਧਰ ਸੈਂ^੨।
 ਪਰੇ ਤੁੱਥ ਮੁੱਥ ਕਟੇ ਅੰਗ ਦਰਸੈ।
 ਕਢੀ ਤੇਗ ਬੇਗੰ ਕਿਤੈ ਯੋਂ ਝਮਕੈ।
 ਮਨੋ ਕਾਲ ਕੀ ਜੀਹ ਭੂਖੀ ਲਪੱਕੈ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਕਿਤੈ ਮਾਰ ਕੈ ਸਾਰ ਕੇ। ਸੋ ਗੁਲੇਲੇ।
 ਸੁਟੈਂ ਭੰਨ ਕੈ ਤੰਨ ਕੇ ਭੂੰਮ ਮੇਲੇ।
 ਕਹੂੰ ਮੌਤ ਲੈ ਖੰਜਰੀ ਮੰਜਰੀ ਸੀ।

ਹਤੈ, ਬੱਜ੍ਰ ਕੇ ਗਰਬ ਕੋ ਗੰਜਰੀ ਸੀ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਹਿਤੈਂ ਸਮਰ ਜੋ ਕਮਰ ਮੈਂ ਤੂਨ ਕੱਸੇ।
 ਮਨੋ ਮੌਤ ਕੀ ਪੌਧ ਕੇ ਖੇਤ ਲੱਸੇ।
 ਤਚੈਂ ਤੀਰ ਤੀਖੇ ਮਨੋ ਨਾਗ ਪੱਛੀ।
 ਫਿਰੈਂ ਫੁੰਕਤੇ ਕਾਲ ਕਾਰਾਲ ਲੱਛੀ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਲਸੈ ਧਾਰ ਦੋਧਾਰ ਕੀ ਯੋਂ ਫੁਰੀ ਹੈ।

ਮਨੋ ਸਜਾਮ ਮੇਘੈਂ ਜੁਰੀ ਬੀਜਰੀ ਹੈ।
 ਦਿਪੈਂ ਰੋਸ ਕੈ ਜੋਸ਼ ਆਂਖੇਂ ਰੁਖੀ ਹੈਂ।
 ਕਢੀ ਕੋਹ ਪੈ ਪੁੰਜ ਜ਼ਾਲਾ ਮੁਖੀ ਹੈਂ ॥ ੧੨੦ ॥

ਦਿਪੈ ਪੀਤ ਉਚੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਧੁਜਾ ਹੈ।
 ਮਨੋ ਕਾਲ ਕੀ ਘੋਰ ਘੁਮੈ ਭੁਜਾ ਹੈ।
 ਇਤੈ ਉੱਤ ਦੌਰੈਂ ਘਨੇ ਤੇਜ ਤਾਜੀ।
 ਜਿਨੈ ਗੌਨ ਕੋ ਪੌਨ ਤੀਖੀ ਬਿਲਾਜੀ ॥ ੧੨੧ ॥

ਛੁਟੇ ਆਨ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਸਰੰ ਸੈਹਥੀ ਸੇਲ ਖੰਡੇ ਅਭੰਗੇ।
 ਪਰਜੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਤਬੈ ਜੋਰਿ ਘੋਰੈਂ।
 ਭਿਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਉਭੈ ਓਰ ਜੋਰੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਬਕੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੰ ਥਕੈਂ ਨਾਹਿੰ ਝੱਕੈਂ।
 ਯਕਾ ਯੱਕ ਡੋਲੈਂ। ਭਰੇ ਰੋਸ ਤੱਕੈਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਰਲੋ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਅੱਗ ਦੀਆਂ (ਕਲਾ) ਲਾਟਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।
¹ਕਿਸੇ ਨੇ (ਕਰਾਰੀ) ਤਿੱਖੀ ਕਟਾਰ ਲੈ ਕੇ ਉੱਗ੍ਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਭਾਰੇ।

¹ਮਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੇ ਸਿਰ (ਛੰਡੇ) ਭੰਨ ਸੁੱਟੇ।

¹ਕਿਤੇ ਆਕੜ ਆਕੜ ਕੇ ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ।

¹ਕੁਹਾੜੇ। ^੨ਧਰਤੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਦੀ।

¹ਵੱਢੇ ਟੁੱਕੇ ਪਏ ਹਨ, ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਅੰਗ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।

¹ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਖਾਣ ਨੂੰ ਝਪਟ ਮਾਰਦੀ ਹੈ।

¹ਲੋਹੇ ਦੇ।

¹ਕਿਤੇ ਮੌਤ (ਮੰਜਰੀ) ਕੋਮਲ ਸਿੱਟੇ ਵਰਗੀ (ਖੰਜਰੀ) ਛੋਟੀ ਕਟਾਰ ਲੈ ਕੇ।

¹ਮਾਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਬੱਜਰ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ।

¹ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਜੋ ਭੱਥੇ ਕੱਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਮੌਤ ਦੀ (ਪੌਧ) ਪਨੀਰੀ ਦੇ ਖੇਤ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ, ਮਾਨੋਂ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪ ਹਨ।

¹ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਦੋ-ਧਾਰ) ਖੰਡਿਆਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਦੀ (ਮੈਨੂੰ) ਐਉਂ (ਉਪਮਾ) ਫੁਰੀ ਹੈ।

¹ਮਾਨੋ ਕਾਲੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਰੁੱਖੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਐਉਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਾਨੋ ਪਹਾੜ ਉਪਰੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਜ਼ਾਲਾਮੁਖੀ) ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਹਨ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾ ਪੀਲਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਲ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਬਾਂਹ ਹਿਲ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਘੋੜੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੱਲਣ ਨੂੰ (ਦੇਖ ਕੇ) ਤਿੱਖੀ ਹਵਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਜ਼ੋਰ ਦਾ ਤੇ ਭਿਆਨਕ।

¹ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰਾਚੋਲਾ ਬਾਹੈਂ ਲਰੈਂ ਢੂਕ ਢੂਕੈਂ।	¹ ਤਲਵਾਰ।
ਜਰਾ ਨਾ ਕਰਕੈਂ। ਕਰੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਥੋੜੀ ਵੀ ਗਿਲਾਨੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
ਘਨੇ ਰਾਮਜੰਗੇ ਕੜਾ ਕਾੜ ਛੱਡੈਂ।	
ਤਿਖੇ ਤੀਰ ਸਾਰੀਰ ਤੈ ਚੀਰਿ ਕੱਢੈਂ।	
ਦੜਾ ਦਾੜ ਡਿੱਗੈਂ ਧਰਾ ਅੱਸੂ ਜ੍ਹਾਨੈਂ।	
ਉਭੈ ਓਰ ਜੂਝੈਂ ਤਬੈ ਭੂਰ-ਖਾਨੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਪਠਾਣ।
ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ ਆਗੁੱਥ ਜੁੱਥੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਗੁੰਦੀਆਂ ਗਈਆਂ।
ਕਹੈ ਕੌਨ ਜੈਸੇ ਮਚਝੇ ਖੇਤ ਉਥੈਂ।	¹ ਜੈਸਾ ਉੱਥੇ ਜੰਗ ਹੋਇਆ।
ਮੋਚਝੇ ਸੁੰਨ ਕੇਰੇ ਧਰਾ ਵੀਚ ਕੀਚੈਂ।	¹ ਚਿੱਕੜ।
ਛਕੈਂ ਜੋਗਨੀ ਸੁੰਨਤੈ ਸੀਂਚ ਸੀਚੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਲਹੂ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕਰਕੇ।
ਨਚੈਂ ਭੈਰਵੀ ਭੂਤ ਬੈਤਾਲਾ ਪ੍ਰੇਤੈਂ।	¹ ਇਕ ਭੂਤ ਜਾਤੀ।
ਤਚੈਂ ਆਨਿ ਭੈਆਨਕੈਂ ਨਾਦ ਖੇਤੈਂ।	¹ ਜੰਗ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
ਫਿਰੈਂ ਸ੍ਰਾਨ ਸਿੰਗਾਲ ਔ ਗੀਧ ਪੱਖੀ।	¹ ਕੁੱਤੇ, ਗਿਦੜ, ਪੰਛੀ ਤੇ ਗਿਰਝ ਆਦਿ।
ਚਰੈਂ ਮਾਸ ਆਨੇਕ-ਧਾ ਮਾਸ-ਭੱਖੀ ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਮਾਸ ਖਾਣੇ (ਜਾਨਵਰ) ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।
ਬਜੈਂ ਬਾਦ-ਮਾਰੂ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਭਾਰੀ।	¹ ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ।
ਸੁਨੈ ਕਾਇਰੰ ਜੇ ਲਰੈਂ ਹੂੰ ਅਗਾਰੀ।	
ਮਹਾਂ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਪਰਝੇ ਘੋਰ ਭਾਰੀ।	
ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਹਕਾਰੈਂ ਹਕਾਰੀ ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਵੰਗਾਰ ਵੰਗਾਰ ਕੇ।
ਧਸਝੇ ਸ਼ਾਹਿ-ਬੈਰਾ ਜਥੇਦਾਰ ਭਾਰਾ।	
ਜਿਸੈ ਕੱਦ ਬੇਹੱਦ ਥਾ ਜਝੇ ਮੁਨਾਰਾ।	
ਹੁਤੇ ਗਿਲਜਯੇ ਮੈਂ ਗਿਨਝੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕਾ।	
ਅਸੂ ਛੇੜਿ ਆਗੇ ਬਢਝੇ ਪਾਇ ਹਾਂਕਾ ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰ ਕੇ।
ਕਹਾਂ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ ਹਰੀ ਹੈ ਕਪੂਰੇ।	
ਕਹਾਂ ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ।	
ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ ਜੈ ਸਿੰਘ ਕੋਸ਼ਾਲ ਸ਼ੇਰੈਂ।	¹ ਕੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ।
ਲਰੈਂ ਕਝੇ ਨ ਮੋ ਸੋਂ ਅਬੀ ਹੂੰ ਅਗੇਰੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥	
ਸੁਨਝੇ ਪੈਜ-ਗਢੀਏ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਨੈ ਯੋਂ।	
ਰਿਸੈ ਕੈ ਕਹਝੇ ਖਾਨ ਪੈ ਆਨ ਕੈ ਯੋਂ।	
ਅਹੇ ਮੀਰ ਸੰਭਾਰ ਸਾਰੀਰ ਚਾਹੀ।	¹ ਹੇ ਮੀਰ! ਜੇ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈਂ।
ਕਰੇ ਵਾਰ ਪਹਿਲੇ ਰਹੈ ਹੋਸਾ ਨਾਂਹੀ ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਪਛਤਾਵਾ।
ਬਲੀ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਉਭੈ ਅੱਸਵਾਰੈਂ।	
ਮਢੇ ਥੇ ਸੰਜੋਐਂ ਜਿਨੈ ਅੰਗ ਸਾਰੈਂ।	
ਦੁਹੂੰ ਨੈਨ ਮੈਂ ਨੈਨ ਥੇ ਐਨ ਦੀਨੇ।	
ਚਿਤੈਂ ਬਾਘ ਭੂਖੇ ਮਨੋ ਮਾਰ ਚੀਨੇ ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਮਾਨੋ (ਮਾਰ) ਸ਼ਿਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਭੁੱਖੇ ਸ਼ੇਰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।
ਨ ਅੱਖੈਂ ਝਮਕੈਂ ਫਰਕੈਂ ਨ ਅੰਗਾ।	
ਚਹੈ ਏਕ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਕੀਨ ਭੰਗਾ।	

ਤਬੈ ਕੋਪ ਖੈਰੇ-ਸ਼ਹੈਂ ਬਾਰ ਕੀਨੋ।
 ਗੁਰੂ ਹਾਥ ਦੈ ਸਿੰਘ ਕੋ ਰਾਖ ਲੀਨੋ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਪੁਨਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋਪਿ ਸੰਭਾਰ ਓਜੈਂ।
 ਦਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਸੀਸ ਪੈ ਤੇਗ ਬੋਝੈਂ।
 ਕਟੜੇ ਟੋਪ ਮੂੰਡੰ ਧਰੰ ਬਾਜ ਤਾਹੈਂ।
 ਧਰਾ ਮੈਂ ਧਸਕੀ ਗਈ ਕੋਲ ਪਾਹੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਗਿਰਜੇ ਭੂਮਿ ਮੈਂ ਝੂਮ ਕੈ ਜਜੋਂ ਮੁਨਾਰਾ।
 ਮਨੋਂ ਇੰਦ੍ਰ ਕੇ ਬੱਜ੍ਰ ਗਿਰ ਤੋਰ ਡਾਰਾ।
 ਗਜਜੋ ਸਿੰਘ ਫਾਲੰਗ ਦੈ। ਕਿੱਲਕਾਰੀ।
 ਜਿਮੈ ਮਾਰਿ ਮਿਰਗਿੰਦ ਗਾਜਿੰਦ ਭਾਰੀ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਬਰੈਂ ਬਾਰ। ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਕੋ ਤਰੱਜਯੋ^੨।
 ਜਥੈਦਾਰ ਹਾਰਾਵਲੈ-ਖਾਂ। ਗਰੱਜਯੋ।
 ਅਯੋ ਕੋਪ ਕੈ ਕੇਹਰੀ ਪੈ। ਗਿਲਿੱਜਾ।
 ਹਨੂਮਾਨ ਪੈ ਜਜੋਂ ਘਟੰਕਾਨ ਖਿੱਜਾ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਉਭੈ ਬੀਰ ਜੁੱਟੇ ਮਹਾਂ ਰੋਹ ਮੱਤੇ।
 ਭਿਰੇ ਖੂਬ ਸੂਰੇ ਹਿਤੈਂ ਦੀਨ ਤੱਤੇ।
 ਭਏ ਅੰਗ ਤੰਗੈਂ ਲਰੇ ਢੂਕ ਢੂਕੈਂ।
 ਗਿਰੇ ਏਕ ਹੀ ਬਾਰ ਹੈ ਟੂਕ ਟੂਕੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਭਏ ਮੋਖ ਭਾਗੀ ਗਏ ਤੀਰ ਈਸੈਂ।
 ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਜੁਝੇ ਕਈ ਬੀਰ ਦੀਸੈਂ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਸੈਨਾ ਤਬੈ ਬੋਲਿ ਹੱਲਾ।
 ਬਕੈਂ ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਐਲ ਅੱਲਾ ॥ ੧੩੭ ॥

ਝੁਕੇ ਸਿੰਘ ਆਕਾਲ ਆਕਾਲ ਕੈ ਕੈ।
 ਧਸੇ ਓਰ ਦੋਨੋ ਦੁਹੂੰ ਮੱਧ ਪੈ ਕੈ।
 ਭਏ ਹੱਥ ਵੱਥੰ। ਚਲੇ ਬੇਗ ਖੰਡੇ।
 ਜਮੰਦਾਢ। ਸੇਲੇ ਸਫਾਜੰਗ^੨ ਦੰਡੇ^੩ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਗਦਾ ਗੁਰਜ। ਛੋਹੀ^੨ ਚਲੈਂ ਚੱਕ੍ਰ ਚੰਡੇ^੩।
 ਘਨੇ ਅਸ੍ਰ ਜ੍ਹਾਨੰ ਉਭੈ ਓਰ ਖੰਡੇ।
 ਚਲੀ ਤੇਗ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਬੇਗ ਐਸੇ।
 ਘਨੀ ਉਪ ਆਵੈਂ ਕਹੋਂ ਸੱਭਿ ਕੈਸੇ ॥ ੧੩੯ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਬਾਘਨੀ ਸੀ ਨਾਗਨੀ ਸੀ ਦਾਵਾਨਲ ਆਗਨੀ ਸੀ,
 ਲਾਗਨੀ ਸੀ ਡੀਠਕਾਰੀ ਕਾਗਨੀ ਸੀ ਘੇਰੈਂ ਹੈ।

^੧ਬਲ।

^੧ਭਾਰ।

^੧(ਤਲਵਾਰ) ਤਿਸ (ਖੈਰੇ ਸ਼ਾਹ ਦਾ) ਟੋਪ, ਸਿਰ, ਧੜ ਤੇ ਘੋੜਾ ਕੱਟ ਕੇ।

^੧ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਧੱਸ ਗਈ ਤੇ ਬਰਾਹ ਕੋਲ ਚਲੀ ਗਈ।

^੧ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਭਾਰੀ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

^੧ਬਾਰ ਬਾਰ। ^੨ਤਾੜਿਆ।

^੧ਨਾਮ।

^੧(ਕਰਮ) ਸਿੰਘ ਉੱਪਰ।

^੧ਕੁੰਭ-ਕਰਨ ਖਿਝਿਆ।

^੧(ਆਪੋ ਆਪਣੇ) ਧਰਮ ਵਾਸਤੇ ਗਰਮ ਹੋ ਕੇ।

^੧ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਕੇ ਈਸ਼ਰ ਪਾਸ ਚਲੇ ਗਏ।

^੧ਅਲੀ ਅਲੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਦਾ (ਐਲ) ਸ਼ੇਰ (ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ)।

^੧ਦੇਵੇਂ ਦਲ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਦੌੜ ਕੇ ਵਿੱਚ ਜਾ ਧਸੇ।

^੧ਹੱਥੋ-ਪਾਈ ਹੋ ਗਏ।

^੧ਕਟਾਰਾਂ। ^੨ਟਕੂਏ। ^੩ਮੁਦਗਰ, ਮੂਸਲ।

^੧ਗਦਾ ਵਰਗਾ ਲੋਹੇ ਦਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ^੨ਛਵੀਆਂ। ^੩ਤਿੱਖੇ।

^੧ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਗਏ।

^੧(ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਦੀਆਂ) ਬਹੁਤ ਉਪਮਾਵਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਸਾਰੀਆਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਾਂ।

^੧(ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰਨ ਨੂੰ) ਸ਼ੇਰਨੀ ਵਰਗੀ, (ਡੰਗਣ ਨੂੰ) ਸਪਣੀ ਵਰਗੀ, (ਸਾੜਨ ਨੂੰ) ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਵਰਗੀ, (ਤਪਾਉਣ ਨੂੰ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਅੱਗ ਵਰਗੀ, (ਲੱਗਣ ਨੂੰ) ਨਜ਼ਰ ਵਰਗੀ, ਘੇਰਨ ਨੂੰ ਕਾਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ

ਡਾਕਨੀ ਸੀ ਸਾਕਨੀ ਸੀ ਜਮ ਕੀ ਜਮਾਤਨੀ ਸੀ,
ਘਾਤਨੀ ਸੀ ਦੁੱਜਨ ਨਿਪਾਤਨੀ ਅਰੇਰੈਂ ਹੈ।

ਦਾਨਵੀ ਸੀ ਜਾਨਵੀ ਸੀ ਦੁਰਗਾ* ਸੀ ਗਜਾਨ ਹਰੀ,

ਮੌਤ ਮੰਜਰੀ ਸੀ ਬੀਜਰੀ ਸੀ ਚਮਕੇਰੈ ਹੈ।

ਕਾਲ ਕੀ ਛਰੀ ਸੀ ਕਹਿਰ ਜ਼ਹਿਰ ਕੀ ਭਰੀ ਸੀ,
ਮਹਾਂ-ਕਾਲ ਕੀ ਘਰੀ ਸੀ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰੈ ਹੈ।
॥ ੧੪੦ ॥

ਆਏ ਕਾਲ ਕਿੰਕਰ ਕਰਾਲ ਕਾਲਕਾ ਸਮੇਤ,
ਗੀਧ-ਮਾਲ ਬਿੱਕਰਾਲ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਕੰਤ ਕੇ।

ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਜੋਗਨੀ ਜਮਾਤ ਸਜਾਰ ਸ੍ਰਾਨ ਕਾਕ,
ਨਾਰਦ ਖਵੀਸ ਔ ਬੈਤਾਲ ਜਾਲ ਜੰਤ ਕੇ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਾਇ ਕੈ ਸੁ ਇੱਛਤ ਮਚਾਇ ਧੂਮ,
ਅੱਛਰੀ ਅਕਾਸ ਆਇ ਪਾਇ ਬੀਰ ਕੰਤ ਕੇ।

ਬਨਚਰ ਨਭਚਰ ਥਲਚਰ ਮੋਦਿ ਭਰਿ,
ਆਸਿਖਾ ਉਚਾਰਿ ਜਾਤਿ ਖਾਲਸੇ ਬਿਅੰਤ ਕੇ। ॥ ੧੪੧ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜੰਗ ਅਭੰਗ ਮਚਯੋ ਜੁਗ ਓਰ,
ਸੁ ਚਾਹਵ ਜੀਤ ਕੈ ਆਹਵ ਕੇਤੀ।

ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਕੇ ਹੁੰਕਤ ਹੀ,
ਫਿਰ ਪੰਥ ਪਰਯੋ ਸਭਿ ਹੀ ਝੁਕਿ ਛੇਤੀ।
ਮਾਰ ਧਰੀ ਨ ਸੰਭਾਰ ਕਰੀ,
ਬਹੁ ਤੇਗ ਤੁਫੰਗ ਖਤੰਗਨ ਸੇਤੀ।

ਹਾਨਿ ਦੁਰਾਨਿਨ ਸੈਨ ਦਲੀ,

ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹(ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦਾ ਕਲੇਜਾ ਕੱਢ ਕੇ ਖਾਣ ਨੂੰ) ਡਾਇਣ ਵਰਗੀ, (ਲਹੂ ਮਿੱਝ ਦਾ ਅਹਾਰ ਕਰਨ ਨੂੰ) (ਸਾਕਣੀ) ਜੋਗਣੀ ਵਰਗੀ, ਬਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਜਮ ਦੀ ਹਮ ਜਮਾਤਣ ਵਰਗੀ ਹੈ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਨਿਪਾਤਨੀ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

*ਦੁਰਗਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚ ਪਾਠ 'ਦੇਵੀ' ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਕਰਨ ਨੂੰ) ਰਾਖਸ਼ੀ ਵਰਗੀ, (ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਨੂੰ) (ਜਾਨਵੀ ਸੀ) ਗੰਗਾ ਵਰਗੀ, (ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ) ਦੁਰਗਾ ਵਰਗੀ, ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਲਈ ਮੌਤ ਦੀ (ਮੰਜਰੀ) ਕੁੰਬਲ ਵਰਗੀ ਹੈ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹(ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਾਉਣ ਨੂੰ) ਕਾਲ ਦੀ ਛਟੀ ਵਰਗੀ, (ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਫੇਫੜੇ ਪਾੜਨ ਨੂੰ) ਕਹਿਰ ਭਰੀ ਜ਼ਹਿਰ ਵਰਗੀ (ਸੰਘਾਰ ਕਰਨ ਨੂੰ) (ਮਹਾ ਕਾਲ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ (ਘਰੀ) ਘੜੀ ਭਾਵ ਸੰਘਾਰ ਸ਼ਕਤੀ (ਸੀ) ਵਰਗੀ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਹੈ।

¹ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਦੇ ਦਾਸ, ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ, ਭਿਆਨਕ ਭੂਤ, (ਪ੍ਰੇਤ ਕੰਤ) ਸ਼ਿਵ, ਕਾਲਿਕਾ ਸਮੇਤ ਆਏ।

¹ਭੈਰੋਂ, ਭੂਤ, ਜੋਗਣੀਆਂ ਦੀ ਜਮਾਤ, ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਕਾਂ, ਨਾਰਦ (ਖਵੀਸ) ਜਿੰਨ ਅਤੇ ਬੇਤਾਲ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ (ਆਏ)।

¹ਅਪਛਰਾਂ ਖਾ ਪੀ ਕੇ ਤੇ ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾਰੋਲਾ ਪਾ ਕੇ ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਆ ਕੇ ਸੂਰਮੇ ਪਤੀਆਂ ਨੂੰ (ਪਾਇ) ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਭਾਵ ਵਰ ਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜੰਗਲ 'ਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਗਿੱਦੜ ਆਦਿ) ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਇੱਲਾਂ ਆਦਿ), ਧਰਤੀ ਤੇ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ (ਕੁੱਤੇ ਆਦਿ), ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਬੇਅੰਤ ਹੀ ਆਸ਼ੀਰ-ਵਾਦਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਜੰਗ ਹੋਇਆ (ਕੇਤੀ) ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਹੀ (ਆਹਵ) ਜੰਗ ਜਿੱਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਾਰਦਿਆਂ ਹੀ।

¹ਜਦੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ, ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਦੁਸ਼ਮਣ ਸੰਭਲ ਨਾ ਸਕੇ।

ਜਨੁ ਮੱਤ ਗਜਿੰਦਨ ਪੋਸਤ ਖੇਤੀ' ॥ ੧੪੨ ॥

¹ਮਾਰ ਕੇ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਐਉਂ ਦਲ ਦਿੱਤੀ, ਮਾਨੋ ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਨੇ ਪੋਸਤ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦਲ ਸੁੱਟੀ ਹੈ।

ਉੱਧਤ ਬੀਰ ਬਲੀ ਅਤਿ ਕ੍ਰੁੱਧਤ,
ਜੁੱਧਤ ਹੈਂ ਰਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਨ ਰੋਪੀ'।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਣ ਅਨੁਸਾਰ (ਰੋਪੀ) ਰੁਕ ਕੇ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇਂ ਬਹੁਤੇ ਕਰੋਧ ਨਾਲ (ਉੱਧਤ) ਉੱਚੇ ਹੋ ਕੇ ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਆਨਨ ਨਾਹਿੰ ਕਜੈਂ ਨ ਭਜੈਂ,
ਗਰਜੈਂ ਤਰਜੈਂ ਨ ਰਜੈਂ ਲਰਿ ਤੋ ਪੀ'।

¹ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਢਕਦੇ, ਨੱਠਦੇ ਨਹੀਂ, ਗੱਜਦੇ ਹਨ, ਤਾੜਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਭੀ ਲੜਦੇ ਹੋਏਰੱਜਦੇ ਨਹੀਂ।

ਦੋ ਦਿਸ ਤੈ ਰਿਸ ਤੈ ਬਢ ਹੀਂ,
ਕਢ ਹੀਂ ਰਵ ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਸਕੋਪੀ'।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਵਧਦੇ ਹਨ, ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਦੀ ਬਾਣੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਏਕ ਲਟੇ ਬਿਕਟੇ ਭਟ ਲੋਟਤ,
ਜਾਨ ਲਬਾਂ ਪਰ ਚਾਹਿ ਜਿਤੋਪੀ' ॥ ੧੪੩ ॥

¹ਇਕ ਸੂਰਮੇਂ (ਬਿਕਟੇ) ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਡਿੱਗ ਕੇ ਲੋਟਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ) ਜਾਨ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੈ ਭਾਵ ਮਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ਪਰ ਅਜੇ ਵੀ ਜਿੱਤਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ।

ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ ਅਪਾਰ ਕਰਜੋ ਬਹੁ,
ਸਿੰਘਨਿ ਸੈਨ ਕਟੀ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਧਾਇ ਜਲੰਧਰ ਜਾਇ ਧਸੇ ਕਿਛ,
ਭੂਰ ਬਸੇ ਜਮ-ਲੋਕ ਦੁਰਾਨੀ।
ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਨਹਿੰ ਦੇਰ ਕਰੀ,
ਬਰ ਕੈ ਮਧ ਸੈਹਰ ਕੈਹਰ ਠਾਨੀ'।
ਲੂਟ ਕਰੀ ਕਤਲਾਮ ਭਰੀ',
ਦੁਖ ਮਾਨਿ ਭਗੀ ਤਬਿ ਮੁੱਸਲਮਾਨੀ ॥ ੧੪੪ ॥

¹ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਵੜ ਕੇ ਕਹਿਰ ਮਚਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਖਾਨ ਬੁਲੰਦ ਪੁਲੰਦ ਨਾਕਾਬਲ',
ਭਾਗਿ ਸੁ ਕਾਬਲ ਓਰ ਗਯੋ ਹੈ।
ਭਾਜਰ ਐਸ ਪਰੀ ਤੁਰਕੈਂ,
ਜਿਮ ਉੱਨੀ ਸੈ ਚੌਦਸ ਦਿੱਲੀ ਭਯੋ ਹੈ'।
ਭੈਣ ਕੋ ਬੀਰ ਨ ਔਰਤ ਕੋ ਪਤਿ,
ਮਾਤ ਨ ਤਾਤਹਿ ਪੂਤ ਪਯੋ ਹੈ'।
ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਇਕ ਜਿੰਦ ਤਜੀ,
ਅਰ ਸੈਹਰ ਕੈਹਰਿ' ਲੂਟ ਲਯੋ ਹੈ ॥ ੧੪੫ ॥

¹(ਪੁਲੰਦ) ਕਾਇਰ ਤੇ ਨਾਲਾਇਕ।

¹੧੯੧੪ ਬਿ: (ਦੇ ਗ਼ਦਰ ਸਮੇਂ) ਦਿੱਲੀ (ਦਾ ਹਾਲ) ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਪਿਉ (ਨਹੀਂ ਲੱਭਾ)।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ।

ਦੋਹਰਾ:

ਨਾਜ਼ਮ ਨਾਸਰ ਅਲੀ ਜੋ,
ਹੁਤੇ ਜਲੰਧਰ ਵੀਚ।
ਕਿਤਿਕ ਦਿਵਸ ਇਸ ਜੰਗ ਤੈ,
ਪਹਿਲੇ ਮਰ ਗਯੋ ਨੀਚ ॥ ੧੪੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਬਿ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਰਿਸ ਕੈ ਕੈ।

ਹੁਕਮ ਫੇਰ ਯੋਂ ਪੰਥਹਿ ਦੈ ਕੈ।
ਕਬਰੋਂ ਨਾਸਰ-ਅਲੀ ਕਢਾਯੋ।
ਪਾਇ ਆਗ ਕੇ ਬੀਚ ਸੜਾਯੋ ॥ ੧੪੭ ॥
ਬੀਚ ਮਸੀਤਨ ਸੂਰ ਕਟਾਏ।
ਬੱਚੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਕਤਲਾਏ*।

*ਦੇਖੋ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੬ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੫੯, ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੭ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੧੮ ਤੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੧੩ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੭ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ।

ਤੁਰਕਨੀਆਂ ਪਕੜਾਇ ਮੰਗਾਈਂ।
ਸੁਧਾ ਛਕਾਇ ਅਨੰਦ ਪੜ੍ਹਾਈ* ॥ ੧੪੮ ॥
ਫਿਰ ਸਭ ਹੀ ਕੋ ਸੂਰ ਖੁਲਾਏ।
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਤਿ ਦਈ ਕਰਾਏ।
ਸਿੱਖਨ ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ* ਮਾਨਾ।

*ਦੇਖੋ ਇਸੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੮੩ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

*ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਧੀਰ ਮੱਲ ਦੇ ਪੋਤਰੇ ਦਾ ਪੜਪੋੜਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਅੰਸ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੁਕਮ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਉਂਵ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ ਅਖਵਾ ਸਕਦਾ।

ਦੋਸ਼ ਅਦੋਸ਼ ਔਰ ਨਹਿੰ ਜਾਨਾ ॥ ੧੪੯ ॥
ਪੁਨ ਸਮਰਥ ਕੋ ਦੋਸ਼ ਨ ਕੋਈ।
ਕਰਜੋ ਚਹਿਤ ਜੋ ਹੋਵਤ ਸੋਈ।
ਸਿੰਘ ਅਨੂਪ ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੋਰੋ।
ਸਾਕਨ ਥਾ ਚਨਾਰ-ਥਲ ਕੋਰੋ¹ ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਚਨਾਰਥਲ (ਸਾਕਨ) ਪਿੰਡ ਦਾ (ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ) ਸੀ।

ਤਿਸ ਨੈ ਨਾਸਰ ਅਲੀ ਕੀ ਬੇਟੀ।
ਬਰੀ ਸੁ ਜੋਬਨ ਰੂਪ ਲਪੇਟੀ।
ਝਬਰਾ ਸਿੰਘ ਰੱਤੇ ਕਜਾਂ ਵਾਲੇ।
ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਸਾਕਨ ਮੰਡਯਾਲੇ ॥ ੧੫੧ ॥
ਐਸੇ ਬਹੁ ਜੱਟ-ਸਿੱਖਨ ਬਰੀ।
ਬਾਕੀ ਮਜ਼ਬੀ-ਸਿੱਖਨ ਕਰੀ।
ਨਾਸਰ ਅਲੀ ਜੁਲਮ ਜਜੋਂ ਭਾਰੈਂ।
ਕੀਨੇ ਥੇ, ਮਧ ਪੁਰਿ-ਕਰਤਾਰੈਂ ॥ ੧੫੨ ॥
ਗੁਰੂ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸੋ ਬਦਲੇ।
ਲਏ ਰਹਿਮ ਦਿਲ ਹੂੈ ਸਹਿ ਅਦਲੇ¹।
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਪਰਤਾਪੈਂ।
ਪਾਈ ਫਤੇ ਮਿਟੇ ਸੰਤਾਪੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥
ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਮੁਗਲ ਕੋ ਫੇਰੈਂ।
ਨਾਜ਼ਮ ਕਰਜੋ ਜਲੰਧਰ ਕੇਰੈਂ।
ਪੈਂਚ ਦੇਸ ਕੇ ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਨੇ।
ਆਇ ਮਿਲੇ ਤਿਹ ਹਾਕਮ ਜਾਨੇ ॥ ੧੫੪ ॥
ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਮੋਦ ਬਹੁ ਭਯੋ।
ਬੈਰ ਪਠਾਨਨ ਤੈ ਨਿਜ ਲਯੋ।

¹ਇਨਸਾਫ ਨਾਲ।

ਭਯੋ ਜਲੰਧਰ ਕਾ ਫਿਰ ਨਾਜਮ।
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਨੋ ਸਭਿ ਆਜਮ¹ ॥ ੧੫੫ ॥ ¹ਵੱਡਾ।
 ਜ਼ਜਾਫਤ¹ ਦਈ ਪੰਥ ਕੋ ਭਾਰੀ। ¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ, ਲੰਗਰ।
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕਰਵਾਇ ਅਪਾਰੀ।
 ਸੁੱਖਾ ਮਿਰਚਾਂ ਔਰ ਅਫੀਸੈਂ।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਈ ਤਹੀਸੈਂ¹ ॥ ੧੫੬ ॥ ¹ਉਥੇ।
 ਦੂਸਰ ਦਿਵਸ ਪੰਥ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਟਕਾ ਏਕ ਲਖ ਭੇਟ ਚਢਾਯੋ।
 ਸਿਰੇਪਾਉ ਸਰਦਾਰਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਵਡੇ ਮੋਲ ਕੇ ਦਏ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਤਾਂ ਪਰ ਮੋਦ ਪੰਥ ਸਭਿ ਭਯੋ।
 ਜੋ ਕੁਛ ਦਯੋ ਭੇਟ ਸੋ ਲਯੋ।
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਮੁਗਲ ਕਰ ਜੋਰੈਂ।
 ਪੁਨਾ ਉਚਾਰਜੋ ਐਸ ਨਿਹੋਰੈਂ¹ ॥ ੧੫੮ ॥ ¹ਬੇਨਤੀ ਨਾਲ, ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ।
 ਅਹੋ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਮਹਾਨੈਂ।
 ਮੁਹਿ ਅਨਾਥ ਪਰ ਕਰਜੋ ਅਸਾਨੈਂ¹। ¹ਅਹਿਸਾਨ, ਉਪਕਾਰ।
 ਗਈ ਨਾਜਮੀ ਫੇਰ ਦਿਵਾਈ।
 ਦੀਨ ਜਾਨ ਲੀਨੋ ਅਪਨਾਈ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਧਨੀ ਬਿਸਾਲੇ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਕਮਾਲੇ¹। ¹ਬਹੁਤੇ।
 ਬਾਂਕੈ¹ ਛੈਲ² ਕਟੀਲੇ³ ਸੁੰਦਰ। ¹ਸਜੇ ਫਬੇ। ²ਜਵਾਨ। ³ਬਹਾਦਰ।
 ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਹੀ ਹੈਂ ਗੁਨਿ-ਮੰਦਰ ॥ ੧੬੦ ॥
ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:
 ਬੋਲ ਨਿਬਾਹਕ ਹਰੀ ਚੰਦ ਸਮ,
 ਪਿਖਜੋ ਪੰਥ ਹਮ।
 ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਸਰਨ ਪਾਲ,
 ਦਾਧੀਚ ਸ਼ਿਵੀ* ਸਮ। *ਦਧੀਚ ਤੇ ਸ਼ਿਵੀ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਉਤਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੨੯ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ:
੭ ਤੇ * ਅਤੇ + ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ।
 ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਸਮ ਬਡ ਬੀਰ,
 ਨਿਡਰ ਸਮ ਆਹਿ ਸਿਕੰਦਰ।
 ਧਰਮੀ ਭੋਜ ਅਰ ਕਰਨ ਸਾਮ¹, ¹ਭੋਜ ਤੇ ਕਰਨ ਵਾਂਗ ਧਰਮੀਂ।
 ਜਾਨਜੋ ਜਗਿ ਅੰਦਰ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਮਰਦ,
 ਗਰਦ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਕਰਤਾ¹। ¹ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
 ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ,
 ਸਰਬ ਸਮੁੱਥ ਕੇ ਧਰਤਾ।
 ਏਕ ਬਾਤ ਜੇ ਔਰ ਹੁਤੀ,

ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਸਾਤ ਵਿਲਾਇਤ ਜੀਤ ਲੇਵਤੇ,
 ਤੌ ਦਿਲਿ ਚਾਹੀ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਕਹਜੇ ਪੰਥ ਵਹਿ ਕੌਨ ਬਾਤ,
 ਜੋ ਹਮਰੇ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਫਿਰ ਕਹਜੇ,
 ਕਹਿਤ ਮੈਂ ਡਰੌਂ ਮਹਾਂਹੀਂ।
 ਮਤ ਕਿਤ ਸੁਨ ਕਰਿ, ਸਿੰਘ ਕੋਊ
 ਨਾਹਿੰਗ ਕੋਪ ਕਰਿ।
 ਮਾਰਿ ਤੇਗ ਅਬਿ ਕਰੈ ਕਾਟਿ
 ਹਮ ਕੋ ਹੀ ਦੁਇ-ਧਰਾ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਫੇਰ ਪੰਥ ਹਸ ਕਹਜੇ,
 ਕੋਊ ਨਹਿੰ ਤੁਮ ਕੋ ਮਾਰੇ।
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਫਿਰ ਕਹਜੇ,
 ਫੂਟ ਇਕ ਤੁਮੈਂ ਮਝਾਰੇ।
 ਬਾਤ ਏਕ ਕੀ, ਨਾਹਿੰ
 ਕਬੀ ਮਾਨਤ, ਤੁਮ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸਭਿ ਬਨਜੋ ਚਹਿਤ,
 ਇਕ ਇਕ ਜਗਿ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਅੱਗਾ ਤੁਮਰਾ ਸ਼ੇਰ ਕੇਰ,
 ਗਾਦਰਾ ਕਾ ਪੀਛਾ।
 ਨਹਿੰ ਦੂਸਰ ਕੀ ਕਬੀ ਮਾਨ ਹੈ
 ਦੂਸਰ ਸੀਛਾ।
 ਅੱਗਜੋਂ ਜੀਤਤਿ ਮੁਲਖ,
 ਨਾਹਿੰ ਪੀਛੇ ਸੰਭਾਰਤ।
 ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਬਾਤ ਘਾਤਾ,
 ਨਹਿੰ ਜਰਾ ਵਿਚਾਰਤ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਫਿਰਤ ਲੁਟੇਰੇ ਬਨੇ ਧਾਰਵੀ
 ਦਿਵਸ ਬਿਤੈ ਹੋ।
 ਨਹਿੰ ਰਜਧਾਨੀ ਰਚਤ ਏਕ,
 ਨਹਿੰ ਨ੍ਰਿਪ ਥਵੈ ਹੋ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਹੁਕਮ ਚਲਾਇ,
 ਕਰਤ ਆਪਸ ਮੈਂ ਭਾਰਥ।
 ਏਕ ਇਕਾਯਤ ਬਿਨਾਂ,
 ਲਾਖ ਗੁਨ ਲਖੋ ਅਕਾਰਥ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਨੁਵਾਬ ਬਾਤ
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਜਬਿ ਹੀ।

¹ਦੋ ਧੜ।¹ਗਿੱਦੜ।¹ਸਿੱਖਿਆ।¹ਦਾਅ।¹ਜੰਗ।¹ਏਕੇ ਬਿਨਾਂ।

ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਕਹੀ ਰੀਤਿ,
ਸੁਖ-ਦਾਇਕ ਸਭਿ ਹੀ।
ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਬਿ ਪੁਨ ਪੰਥ ਕਹਯੋ,
ਯਹਿ ਠੀਕ ਹਮਾਰੇ।

ਬਾਤ ਜਿਤਿਕ ਤੁਮ ਕਹੀ,
ਵਰਤ ਹੈ ਪੰਥ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੬੭ ॥

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਤ,
ਨੀਤਿ ਕੀ ਕਰੀ ਜੁ ਤਾ ਨੈ।

¹ਤਿਸ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਨੇ।

ਮਾਨ ਪੰਥਿ ਸਭਿ ਲਈ,
ਕਹਯੋ ਜੱਸੇ ਸਿੰਘ ਵਾ ਨੈ।

¹ਉਸ ਨੂੰ।

ਤੁਮ ਕੋ ਨਹਿੰ ਕੁਛ ਖਬਰ,
ਪੰਥ ਕਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਗੁਰੁ।

ਜੈਸ ਕਰਾਵਤ ਕਰਤ ਪੰਥ,
ਨਟ ਪੁਤਰੀ ਜਯੋਂ ਫੁਰਾ' ॥ ੧੬੮ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਨਟ ਪੁਤਲੀ ਤੋਂ (ਫੁਰ) ਛੇਤੀ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਯਕੀਨ ਕੀ ਬਾਤ,
ਮੋਦ ਹੈ ਪਾਇ ਬਿਦਾਈ।
ਚੱਲਿਓ ਦੀਨਾ ਬੇਗ, ਚਲਤਿ।

¹ਚਲਣ ਵੇਲੇ।

ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
ਜਯੋਂ ਤੁਮ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ,

ਕੇਸਧਾਰੀ ਸਭਿ ਨੀਕੇ।

ਤਯੋਂ ਹਮ ਭੋਡਾ' ਸਿੱਖ,

¹ਰੋਡਾ।

ਜਾਨਤੇ ਰਹੀਓ ਠੀਕੇ ॥ ੧੬੯ ॥

ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਕੁਛ ਟਹਲ,
ਮੁਝੇ ਕਹੀਓ ਫਿਰ ਬੇਸ਼ਕ।

ਸੱਜਨ ਸਹਾਇਕ ਅਹੇ,
ਖਾਲਸਾ ਹੀ ਹਮਰੋ ਇਕ।

ਚਲਤ ਬੇਰ ਕਰ ਜੋਰਿ,
ਬੇਨਤੀ ਐਸ ਕਹੀ ਫਿਰ।

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਮਮ ਪੰਥ,
ਪੰਥ ਹੀ ਉਭੈ ਲੋਕ ਧਿਰਾ' ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਆਸਰਾ।

ਖੁਸ਼ੀ ਪੰਥ ਕੀ ਪਾਇ,
ਰਹਯੋ ਨੈਵਾਬ ਜਲੰਧਰ।

ਪੰਥ ਮੋਦ ਭਰਿ ਚਢਯੋ,
ਅਯੋ ਕਰਤਾਰ-ਪੁਰੰਦਰ।

¹ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਦੇ ਅੰਦਰ।

ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁ', ਕਰਯੋ
ਤਹਾਂ ਅਸਥਾਪਨ ਨੀਕੇ।

¹ਗੁਰੂ (ਕੀ ਵੰਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ)।

ਬਨਵਾਏ ਗੁਰੁ-ਦੁਾਰ

ਬੰਮ ਸਾਹਿਬ ਲੋ ਠੀਕੇ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਸਭਿ ਸਰਦਾਰਨ ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ,
 ਫਿਰ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਦਈ ਜਗੀਰ ਅਪਾਰ,
 ਲਾਇ ਗੁਰੁ ਹੇਤ ਤਹਾਂਹੀਂ।
 ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁ ਰਹਯੋ ਤਹਾਂ,
 ਫਿਰ ਔਰ ਪੰਥ ਸਭਿ।
 ਚੜ੍ਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਇ,
 ਉਤਰਯੋ ਮੋਦ ਹੋਇ ਤਬਿ ॥ ੧੭੨ ॥

¹ਉੱਥੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਾਸਤੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਨ ਪੁਰਾਨ ਸੈ ਦਸ ਵਿਖੇ,
 ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਾਰ।
 ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਅਧਯਾਇ ਅਬਿ,
 ਯਹਿ ਸਬਿ ਗਾਥ ਉਚਾਰਿ ॥ ੧੭੩ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੮੧੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਆਵਨ, ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ, ਜਲੰਧਰ
 ਮਾਰਨ', ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸੈਂਤੀਸਮੇਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੩੭ ॥

੩੮. {ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੋਂ ਜਾਣਾ, ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦਾ ਜੰਗ,
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਭਏ ਦੀਨ ਜਨ ਅਵਨਿ-ਪਤਿ,
ਜਿਨ ਕੇ ਪਦ ਜੁਗ ਸੇਵਿ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਰਾਜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਤਿਸ ਗੁਰੁ ਸਪਤਮ ਕੇ ਨਮੋ,
ਕਰੋ ਤਰੋ ਭਵ ਏਵਿ। ॥ ੧ ॥

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸੱਤਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰ ਜਾਵਾਂਗਾ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਪੂਰਬ ਗਾਥਾ ਭਲੇ ਸੁਣ ਕੈ,
ਹਿਤ ਸਾਬ ਸਰੋਤਨਿ ਫੇਰ ਵਖਾਨਾ।
ਔਰ ਕਹੋ ਕਵਿ, ਕੈਸ ਭਈ?
ਫਿਰ ਗਾਥ ਸਭੈ, ਹਮ ਚਾਹਿਤ ਜਾਨਾ।
ਦੈ ਕਰ ਜੋਰਿ ਕਹਯੋ ਕਵਿ ਨੈ,
ਸੁਨੀਏ ਗੁਰੁ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸੁਖ-ਦਾਨਾ।
ਗਾਜੀ ਸੁ ਦੀਨ ਵਜ਼ੀਰ ਗਜੈ ਜਿਮਾ,
ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਲਰਿ ਹੈ ਮੁਗਲਾਨਾ ॥ ੨ ॥

¹ਪਹਿਲੀ ਕਥਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਗੱਜੇਗਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਦੌਰਗੇ ਦੁਰਾਨੀ ਜਬਿ ਹਾਰ ਕੈ ਜਲੰਧਰ ਤੈ,
ਗਾਜ-ਦੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਤਬਿ ਪਾਇ ਯਹਿ ਸਾਰਾ ਹੈ।
ਫੌਜ ਲੈ ਮਰੱਟਯੋਂ ਕੀ ਮੱਦਦ ਅਪਾਰ ਸੰਗ,
ਨਜੀਬ-ਖਾਂ ਸ-ਜੰਗਾ ਦਯੋ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਨਿਕਾਰ ਹੈ।
ਆਲਮ-ਗੀਰ ਸਾਨੀ! ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਵਜ਼ੀਰ ਭਯੋ,
ਲਯੋ ਨਿਜ ਹਾਥ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਸਭਿ ਕਾਰ ਹੈ।
ਨਾਜ਼ਮ ਸਮੁੰਦ ਖਾਨ ਥਾ ਦੁਰਾਨਿ ਕਾ ਪਠਾਨਾ,
ਬੀਚ ਸਰਹੰਦ ਹੁਤੋ ਆਕੀ ਨਿਰਧਾਰ ਹੈ। ॥ ੩ ॥

¹ਇਹ ਖਬਰ।

¹ਜੰਗ ਕਰਕੇ।

¹ਦੂਜਾ ਆਲਮ-ਗੀਰ।

¹ਸਮੁੰਦ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਦੁਰਾਨੀ ਜ਼ਾਤ ਦਾ ਪਠਾਣ ਸੀ (ਦੁਰਾਨੀ-ਸੱਦੋਜ਼ਈ ਪਠਾਣ, ਦੁਰਾਨੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।)

¹ਨਿਸ਼ਚਾ ਕਰੋ।

¹ਵੱਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ।

ਗਾਜ-ਦੀਨ ਆਜ਼ਮ ਵਜ਼ੀਰਾ ਨਾਹਿੰ ਧੀਰ ਧਰੀ,
ਮਰਟਯੋਂ ਕੀ ਮੱਦਦ ਲੈ ਯਾਯੋ ਆਯੋ ਤਾਂਹਿ ਪੈ।
ਇਤ ਤੈ ਅਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਮਿਲਯੋ ਜਾਇ ਤਾਂਹਿ ਬੇਗਾ,
ਜੰਗ ਜੋਰਿ ਕੀਨੇ ਔ ਸਰੰਦ ਟੂਟੀ ਨਾਹਿੰ ਪੈ।
ਜੋਰਿ ਕਰਾ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਵਜ਼ੀਰ ਢਿਗ,
ਸਿੰਘ ਜੋ ਪੈ ਆਵੈਂ ਫਤੇ ਪਾਵੈਂ ਝਟ ਯਾਂਹਿ ਪੈ।
ਗਾਰਤਾ ਕਰਯੋ ਸੁ ਚੈਹੈਂ ਦਿਲੋਂ ਬੈਰੀ ਏਸ ਕੇ ਹੈਂ,
ਜੈਹੈਂ ਜੋ ਬੁਲਾਏ ਐਹੈਂ ਲੂਟਨੇ ਕੀ ਚਾਹਿ ਪੈ। ॥ ੪ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਵਜ਼ੀਰ ਮਨਿ ਗੁਨ ਕੈ ਹੁਕਮ ਦਯੋ,

¹ਛੇਤੀ।

¹ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ।

¹ਇਸ ਸੂਬੇ ਸਰਹੰਦ ਉੱਪਰ।

¹ਗਰਕ।

¹ਜੇ ਕਰ ਬੁਲਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਲੁੱਟਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਆਉਣਗੇ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬੋਲਿ ਲੇਹੁ ਆਇੰ ਵਹਿ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਤੋਰ ਕੈ ਸਰੰਦ ਕੇ ਸੁਛੰਦਾ ਧਨ ਲੂਟ ਲੈਹੈਂ,
 ਖਿਲਤਾ ਬੁਲੰਦ ਦੈਹੈਂ ਹਮ ਫਿਰ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਪਠ ਕੈ ਸਦੀਕ-ਬੇਗ,
 ਪੰਥ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਲਯੋ ਭੇਤ ਗਾਇ। ਸਭਿ ਹੀ।
 ਆਯੋ ਪੰਥ ਧਾਇ ਕੈ ਸਰੰਦ ਪਰ ਮੋਦ ਧਾਰਿ,
 ਦੇਖ ਕੈ ਵਜੀਰ ਕਹਯੋ ਫਤੇ ਹੂੰ ਹੈ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੫ ॥
 ਖਾਇ ਕੈ ਅਫੀਮ ਭੰਗ* ਹੋਇ ਕੈ ਨਿਸੰਗ ਸਿੰਘ,

¹ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ (ਸਿਰੋਪਾਉ)।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

*ਦੇਖ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੨੧ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੯੪ ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਆਯੁਧ ਸਜਾਇ ਚਢੇ ਹੋਇ ਸਭਿ ਤਜਾਰ ਹੈਂ।
 ਪਰੇ ਤਬਿ ਧਾਇ ਏਕ ਵਾਰ ਹੀ ਉਠਾਇ ਪਗ,
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਨਾਇ ਬਹੁ ਹੂਲ-ਹਾਲ ਪਾਰ ਹੈਂ¹।
 ਡਰਨ ਮਰਨ ਤੈ ਨ, ਚਰਨ ਅਗਾਰੀ ਸਭਿ ਧਰਨ,
 ਜੰਬੂਰੇ² ਤੋਪ ਪਰਨ ਅਸਾਰ ਹੈਂ²।
 ਝੱਟਪੱਟ ਜਾਇ ਧਾਇ ਕੋਟ ਕੇ ਲਗਾਇ ਸੀਢੀ,
 ਚਢ ਕੈ ਦਬਾਇ ਲਯੋ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਮਾਰ ਹੈਂ ॥ ੬ ॥
 ਜੈਸੇ ਰਾਮ ਸੈਨ ਚਢੀ ਲੰਕ ਪੈ ਨਿਸੰਕ ਐਨ¹,
 ਤੈਸ ਹੀ ਫਲੰਗਿ¹ ਸਿੰਘ ਚੜੇ ਕੋਟ ਧਾਇ ਕੈ।
 ਤੋਪ ਲਈ ਛੀਨ ਓਪ ਦੂਰ ਕੈ¹ ਪਠਾਨਨ ਕੀ,
 ਦਯੋ ਦਰਵੱਜਾ ਤੋਰ ਦਰਵਾਨ ਘਾਇ ਕੈ।
 ਤਈ ਫਿਰ ਛੂਟ ਕਰਿ ਲੂਟ ਔ ਕਤਲ ਪਰਿ¹,
 ਹਾਰ ਕੈ ਪਠਾਨ ਗਏ ਦੌਰ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ।
 ਮੁਗਲ ਮਰੱਟੇ ਪੇਖਿ ਸਿੰਘਨ ਝੱਟੇ¹,
 ਦਾਂਤ ਆਂਗੁਰੀ ਲੈ ਕੱਟੇ, ਔ ਸਪੱਟੇ¹ ਧਸੇ ਜਾਇ ਕੈ
 ॥ ੭ ॥

¹ਹਲਚਲੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ²ਬੇਖਬਰੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੌੜੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਉਪਮਾਂ ਦੂਰ ਕਰਕੇ।

¹ਲੁੱਟ ਤੇ ਕਤਲ ਉੱਪਰ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਕੰਬ ਕੇ, ਡਰ ਕੇ।

¹ਝਪਟਾਂ।

¹ਛੋੜੀ।

¹ਬੇ-ਕੀਮਤੇ ਬਸਤ੍ਰ, ਚੰਚਲ ਘੋੜੇ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

ਬਸੁਨ ਅਮੋਲ ਅੱਸੂ ਆਯੁਧ ਅਤੋਲ ਲੋਲ¹,
 ਲਏ ਬਹੁ ਟੋਲਿ ਟੋਲਿ ਸਿੰਘਨ ਸੰਭਾਰ ਕੈ।
 ਮੰਦਰਾਂ ਕੇ ਅੰਦਰ ਥੀਂ ਲਯੋ ਹੈ ਕਢਾਇ ਧਨ,
 ਤੀਰ ਤੇਗ ਸੇਲਨ ਕੀ ਚੋਕ¹ ਬਹੁ ਮਾਰ ਕੈ।
 ਦਾਰਦ ਬਿਦਾਰ ਨਿਜ¹ ਸਿੰਘ ਲੈ ਅਪਾਰ ਬਿੱਤ²,
 ਆਏ ਫੇਰ ਡੇਰੇ ਸਭਿ ਚਿੱਤ ਮੋਦ ਧਾਰ ਕੈ।
 ਪਕਰ ਪਠਾਨ ਲਯੋ ਨਾਜ਼ਮ¹ ਸਮੁੰਦ ਖਾਨ,
 ਔਰ ਅਫਗਾਨ¹ ਗਏ ਦੌਰ ਸਭਿ ਹਾਰ ਕੈ ॥ ੮ ॥
 ਗਾਜ ਦੀਂ ਬਜ਼ੀਰ ਤਦਬੀਰ¹ ਕਰਿ ਫੇਰ ਸਭਿ,
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਨ ਸਰਹੰਦ ਕਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।
 ਨਾਜ਼ਮ ਸਦੀਕ ਬੇਗ ਮੁਗਲ ਬਨਾਯੋ ਤਹਿੰ,

¹ਚੁੱਜਾਂ।

¹ਆਪਣੀ ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਕਰਕੇ। ²ਬਹੁਤਾ ਧਨ।

¹ਸੂਬਾ।

¹ਪਠਾਣ।

¹ਜੁਗਤੀ, (ਅ) ਜਤਨ।

ਤਹਿਦਾ ਬਿਠਾਯੋ ਸਭਿ ਆਪਨੋ ਸੰਭਾਰ ਹੈ।
 ਊਂਟ ਅੱਸ੍ਰ ਆਯੁਧ ਬਿਸਾਲਾ ਔ ਕਮਾਲ ਧਨ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਾਸ ਹੇਰਿ ਬਿਭੋ ਬਹੁ ਭਾਰ ਹੈ।
 ਮੁਗਲ ਮਰੱਟੜੋਂ ਨੈ ਮਤਸਰਾ ਫੱਟੜੋਂ ਨੈ,
 ਬੇਈਮਾਨਿ ਡੱਟੜੋਂ ਨੈ ਛੀਨਬੇ ਕੀ ਧਾਰਿ ਹੈ ॥ ੯ ॥
 ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਬੇਗ ਸਾਰਾ ਦੀਨੀ ਏਹ ਖਾਲਸੇ ਕੋ,
 ਪੰਥ ਹੈ ਤਜਾਰ ਚਲੜੇ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰ ਹੈ।
 ਪੌਂਸ ਬਜਵਾਇ ਲਦਵਾਇ ਅਸਬਾਬ ਸਭਿ,
 ਲਯੋ ਆਗੇ ਲਾਇ ਪਰੇ ਰਾਹਿ ਕਰਿ ਸ਼ੋਰ ਹੈ।
 ਮੁਗਲ ਮਰੱਟੇ ਪਛੁਤਾਇ ਕੈ ਬਢਾਇ ਰੋਸ,
 ਪਰੇ ਆਇ ਧਾਇ ਹਿਤ ਲੂਟਬੇ ਸਜੋਰ ਹੈ।
 ਸਿੰਘ ਹਟ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਲਰੇ ਖਰੇ ਹੋਇ ਖੂਬ,
 ਸਾਰ ਸੰਗ ਸਾਰਾ ਬਜੜੇ ਸਜੜੇ ਰਣ ਘੋਰ² ਹੈ ॥ ੧੦ ॥
 ਮਰੇ ਅੱਸ੍ਰ ਜ਼ਾਨ ਜਬਿ ਜੰਗ ਮੈਂ ਮਹਾਨ, ਤਬਿ
 ਸਿੰਘ ਸਬਿ ਰੋਸ ਠਾਨ ਏਕ ਬਾਰ ਪਰੇ ਹੈ।
 ਵੱਟ ਕੈ ਕਸੀਸਾ ਸੀਸ ਸੱਤੂਨ ਕੇ ਕਾਟਿ ਬਹੁ,
 ਮੁਗਲ ਮਰੱਟੜੋਂ ਕੇ ਖੱਟੇ ਦੰਦ ਕਰੇ ਹੈ।
 ਸੱਤੂਨ ਕੇ ਮੋੜਿ ਪਾਛੇ ਆਗੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਆਛੇ,
 ਦੰਦਭਿ ਬਜਾਇ ਫੇਰ ਚਾਲੇ ਮੋਦ ਭਰੇ ਹੈ।
 ਖਾਯੋ ਲੂਟ ਆਪ ਜਿਨੈ ਕੌਨ ਲੂਟ ਸਕੈ ਤਿਨੈ,
 ਸ਼ੋਰਿ ਦਾੜਿ ਮਾਸ ਕਿਨੈ ਲਯੋ ਬਿਨਾ ਮਰੇ ਹੈ ॥ ੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਤਲੁਜ ਬਯਾਸਾ ਨਾਖਿ ਸਿੰਘ,
 ਬਿਰੇ ਸੁਧਾਸਰ ਜਾਇ।
 ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰਨ ਕੀ ਟਹਲ ਬਹੁ,
 ਕਰੀ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ॥ ੧੨ ॥
 ਜਿਨ ਜਿਨ ਢਿਗ ਬਹੁ ਧਨ ਅਯੋ,
 ਤਿਨ ਤਿਨ ਔਰ ਅੱਸ੍ਰਾਰ।
 ਹਸਬ ਹੈਸੀਯਤ ਕੇ ਰਖੇ,
 ਬਨੇ ਘਨੇ ਸਰਦਾਰ ॥ ੧੩ ॥
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਿੱਧੀ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਲਗੀ ਹੋਨ ਤਬਿ ਭੂਰ।
 ਗਾਜ਼ੀ-ਦੀਨ ਵਜੀਰ ਕੀ,
 ਸੁਨੋ ਭਈ ਜਿਮ ਰੂਰ ॥ ੧੪ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਉਤ ਗਾਜ਼ੀ-ਦੀਨ ਵਜੀਰ ਫੇਰ।

¹ਤਹਿਤ, ਦਬਦਬਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਿਭੂਤੀ (ਸਮੱਗੀ) ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਈਰਖਾ।

¹ਬੇਈਮਾਨੀ 'ਚ ਡਟਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨੇ।

¹ਛੇਤੀ ਖਬਰ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ, ਧੱਕੇ ਨਾਲ।

¹ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ²ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਕਚੀਚੀਆਂ ਵੱਟ ਕੇ।

¹ਧੌਂਸੇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਤਾਕਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਤਰੱਕੀ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਸੁੰਦਰ (ਕਥਾ)।

ਕਰਿ ਬੰਦੋਬਸਤ ਸਰਹੰਦ ਕੇਰ।	
ਜਬਿ ਚੜ੍ਹਿ ਕਰਿ ਅਯੋ ਲਹੌਰ ਓਰ'।	¹ ਤਰਫ।
ਸੁਨਿ ਪਰਜੋ ਦੁਰਾਨਿਨ ਤਈਂ ਸ਼ੋਰ' ॥ ੧੫ ॥	¹ ਦੁਰਾਨੀਆਂ 'ਚਰੋਲਾ ਪੈ ਗਿਆ।
ਤਬਿ ਨਾਜ਼ਮ ਮੋਮਨ-ਖਾਨ ਧੀਰ।	
ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਜੁ ਵੀਚ ਲਹੌਰ ਮੀਰ'।	¹ ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਖਾਂ।
ਤਿਨ ਬੇਗਮ ਮੰਨੂ ਮੀਰ ਸੰਗ।	
ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਠਹਰਾਇ ਚੰਗ ॥ ੧੬ ॥	
ਥੀ ਮੀਰਮੰਨੂ ਕੀ ਸੁਤਾ' ਜ਼ਾਨ।	¹ ਪੁੱਤਰੀ।
ਲਿਯ ਡੋਲਾ ਤਿਸ ਕਾ ਸੰਗ ਜਾਨ।	
ਤਟ' ਬਯਾਸਾ ਮੋਮਨ ਮੀਰ ਆਇ।	¹ ਕਿਨਾਰੇ।
ਮਿਲ ਪਰਜੋ ਵਜੀਰਹਿ ਖੌਫ ਖਾਇ ॥ ੧੭ ॥	
ਦਿਯ ਡੋਲਾ ਲਜਾਯੋ ਸੰਗ ਜੋਇ।	
ਖੁਸ਼ ਗਾਜੀ-ਦੀਨ ਵਜੀਰ ਹੋਇ।	
ਲੈ ਡੋਲਾ ਈਨ ਮਨਾਇ ਔਰ'।	¹ ਅਤੇ ਈਨ ਮਨਾ ਕੇ।
ਹਟ ਗਯੋ ਸੁ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸਾ ਓਰ ॥ ੧੮ ॥	
ਤਿਸ ਸੰਗ ਮਰੁੱਟੇ ਅਏ ਜੋਇ।	
ਉਨ ਪਾਰ ਜਮਨ ਦਰਯਾਵ ਹੋਇ।	
ਪੁਨ ਸ਼ਹਿਰ ਸਹਾਰਨ, ਹਰਿ-ਦ੍ਵਾਰ।	
ਦੇਬਣ ਮੁਜ਼ੱਫਰਪੁਰਿ ਸੁਧਾਰ ॥ ੧੯ ॥	
ਪਾਨੀਪਤਿ ਸੁਨਪਤਿ' ਅਰ ਕ੍ਰਨਾਲ।	¹ ਸੋਨੀਪਤ।
ਕੁਰਖੇਤ੍ਰ ਬਾਂਗਰ' ਲਿਯ ਸੰਭਾਲ।	¹ ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਨਾਮ।
ਮਥਰਾ ਲੋ ਰੋਕੜੋ ਦੇਸ ਸਾਰ'।	¹ ਸਾਰਾ।
ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਕੀਨੋ ਮੁਲਕ ਭਾਰ' ॥ ੨੦ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਕੁਛ ਦਿਨ ਪਠਾਨ ਇਤ ਰਹੇ ਚੰਗ।	
ਫਿਰ ਬਿਗਰੇ ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਸੰਗ।	
ਪੁਨ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਵਿਚਾਰਿ ਭੇਤ।	
ਮਰੁੱਟੇ ਬੁਲਵਾਏ ਮਦਦ ਹੇਤ ॥ ੨੧ ॥	
ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਟਕਾ' ਪਚੀਸ ਲਾਖ।	¹ ਰੁਪਇਆ।
ਤਬਿ ਅਏ ਮਰੁੱਟੇ ਅਧਿਕ ਮਾਖਿ'।	¹ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਜਬਿ ਪਹੁੰਚੇ ਬੀਚ ਪੰਜਾਬ ਆਇ।	
ਉਤ ਮੋਮਨ-ਖਾਂ ਅਤਿ ਖੌਫ ਖਾਇ ॥ ੨੨ ॥	
ਬਿਨ ਜੰਗ ਲਹੌਰਹਿ ਗਯੋ ਛੋਰ।	
ਸਭਿ ਔਰ ਦੁਰਾਨੀ ਗਏ ਦੌਰ।	
ਦਿਸ ਕਾਬਲ ਵਹਿ ਜਬਿ ਗਏ ਧਾਇ।	
ਤਬਿ ਮਰੁੱਟੜੋਂ ਨੈ ਮਨਿ ਮੋਦ ਪਾਇ ॥ ੨੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	

ਬਿਨ ਹੀ ਜੰਗ ਲਹੌਰ ਤਬਿ,
ਅਰ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ।
ਮਰੂਟਜੋਂ ਨੈ ਬਿਨ ਦੇਰ ਲਿਯ,
ਨਿਜ ਇਕਬਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੇ ਅਸਰ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਝੁਨਕੂ-ਰਾਵ, ਮਲਾਰ-ਰਾਵ ਲਖ¹।
ਤੁੱਕੇ ਹੁਲਕਰ, ਰਘੋਰਾਵ ਦਖ¹।
ਬਾਵੂ-ਰਾਵ ਆਦਿ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਮਰੂਟਜੋਂ ਕੇ ਤਬਿ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੫ ॥
ਜਿਹਲਮ ਤਕ ਇਨ ਸਭਿ ਹੀ ਦੇਸੈਂ।
ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਬੇਸੈਂ।
ਬਾਵੂ-ਰਾਵ ਅਰ ਮਾਧੋ-ਰਾਵ।
ਰਹੇ ਉਭੈ ਯਹਿ ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ॥ ੨੬ ॥
ਇਨ ਢਿਗ ਫੌਜ ਛੇਡਿ ਕੁਛ ਆਛੇ।
ਔਰ ਗਏ ਮਰੂਟੇ ਹਟ ਪਾਛੇ।
ਧਨ ਪੰਜਾਬ ਤੈ ਅਨਗਨ¹ ਲੈ ਕੈ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਤਰਫੋਂ ਹਾਕਮ ਕੈ ਕੈ ॥ ੨੭ ॥
ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਹੱਟੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰੈਂ।
ਦੱਖਨ ਓਰ ਗਏ ਕਰਿ ਗੌਰੈਂ¹।
ਸਜਾਲ-ਕੋਟ ਮੈਂ ਜੀਵਾ-ਰਾਵ।
ਕੋਟ ਪਠਾਨੈ ਸਾਹਿਬ-ਰਾਵ ॥ ੨੮ ॥
ਬਾਵੂ-ਰਾਇ ਲਾਹੌਰੈਂ ਰਹਜੇ।
ਮਧ ਗੁਜਰਾਤੈਂ ਸੇਵਾ ਬਹਜੇ¹।
ਮਰੂਟੇ ਹਾਕਮ ਯੋਂ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ।
ਬਨੇ ਤਬੈ ਚਕਰੈਲਨ ਤੌਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥
ਸਿੰਘ ਮਰੂਟੇ ਆਪਸ ਮਾਂਹੀਂ।
ਘੂਰ ਮਘੂਰੇ ਅਧਿਕ ਰਹਾਂਹੀਂ¹।
ਦਾਉ ਲਗੈ ਜਿਸ ਕਾ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ।
ਲੂਟ ਦਬਾਵੈਂ ਸੋ ਨਿਜ ਤੌਰੈਂ ॥ ੩੦ ॥
ਦੁਹੂੰ ਦਿਸਾ ਤੈ ਬਢ ਕਰਿ ਕੋਈ।
ਨਾਹਿੰ ਦਬਾਇ ਸਕੈ ਇਕ ਦੋਈ¹।
ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਬਿਤੇ ਜਬਿ ਐਸੇ।
ਔਰ ਸੁਨੋ ਫਿਰ ਵਰਤੀ ਜੈਸੇ ॥ ੩੧ ॥
ਸਰਹੰਦੀ ਜਾਲੰਧਰੀ ਏਤੇ¹।
ਟਕੇ ਹਮੇਸ਼ ਜੁ ਪੰਥਹਿ ਦੇਤੇ।
ਜਬਿ ਤੈ ਬਲ ਮਰੂਟਜੋਂ ਨੈ ਪਾਯਾ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਚਤੁਰ।

¹ਦੇਵੇਂ।

¹ਅਣਗਿਣਤ।

¹ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।

¹ਗੁਜਰਾਤ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਰਾਉ ਬੈਠ ਗਿਆ।

¹ਸਿਰਕੀ ਵਾਸਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕਰੋਧ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤਾ ਦੇਖਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ।

¹ਏਧਰ ਸਰਹਿੰਦ ਤੇ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਸੂਬੇ।

ਤਬਿ ਤੈ ਤਿਨ ਨਹਿੰ ਟਕਾ ਪੁਚਾਯਾ ॥ ੩੨ ॥
 ਪੰਥ ਮਾਂਗ ਤਬਿ ਰਹਯੋ ਬਥੇਰਾ।
 ਨਹਿੰ ਉਨ ਦੀਨੋ ਬਢ ਗਯੋ ਝੇਰਾ¹।
 ਇਤਨੇ ਮੈਂ ਆਨੰਦ-ਪੁਰਿ ਕੇਰਾ।
 ਮੇਲਾ ਨਿਕਟਿ ਅਯੋ ਜਬਿ ਹੇਰਾ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਇਕਠਾ ਹੋਇ ਪੰਥ ਤਬਿ ਚਾਲਾ।
 ਗਿਰਦ ਜਲੰਧਰ ਮੁਲਕ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਲੂਟਯੋ ਸਿੰਘਨ ਡਾਰਯੋ ਗਦਲੇ¹।
 ਨਿਜ ਸਦੀਵ ਕੇ ਟਕਯੋ ਬਦਲੇ¹ ॥ ੩੪ ॥
 ਕੁਛਕ ਪੰਥ ਚਲਿ ਦ੍ਰਾਬੇ ਦ੍ਰਾਬੇ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਨੰਦ-ਪੁਰੀ ਸ਼ਿਤਾਬੇ¹।
 ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਲਖਿ¹ ਸਤਲੁਜ ਆਈ।
 ਗਿਰਦ ਸਰੁੰਦਹਿ ਧੂਮ ਮਚਾਈ ॥ ੩੫ ॥
 ਨਾਜਮ ਤਬਿ ਸਰੁੰਦ ਕੇ ਵੀਚੈਂ।
 ਮੁਗਲ ਸਦੀਕ ਬੇਗ ਥਾ ਨੀਚੈਂ।
 ਲੈ ਨਿਜ ਅਨੀ ਘਨੀ¹ ਵਹਿ ਧਾਏ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਜਬਿ ਆਏ ॥ ੩੬ ॥
 ਸ਼ਾਹੀਵਾਲ ਨਗਰ ਇਕ ਭਾਰਾ।
 ਦੁਹਿ-ਦਿਸ ਤੈ ਵਡ ਪਰਯੋ ਅਥਾਰਾ¹।
 ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ¹ ਮੇਲਿ ਜੰਜੈਲੈ²।
 ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਫੈਲੈ¹ ॥ ੩੭ ॥
 ਮਾਰਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਬਿਹਬਲ¹ ਕੀਨੇ।
 ਏਕ ਠੌਰ ਸਿੰਘ ਹੋਣ ਨ ਦੀਨੇ।
 ਉਤਰ ਰਹੇ ਥੇ ਸਿੰਘ ਜਹਾਂ ਜਹਿੰ।
 ਘੋਰ ਲਏ ਤਬਿ ਤੁਰਕਨਿ ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ ॥ ੩੮ ॥
 ਜੇ ਜੇ ਸਿੰਘ ਸੰਮੁਖ ਹੂ ਲਰੇ।
 ਅੰਗ ਅੰਗ ਤੋਪਨ ਸੋਂ ਕਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਘਨੇ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਮਾਰਿ।
 ਮਰੇ ਅਧਿਕ ਤਹਿੰ ਕਰ ਹਥਯਾਰ¹ ॥ ੩੯ ॥
 ਡੇਰਾ ਨਿਜ, ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਛੂਟਯੋ।
 ਤੁਰਕਨ ਜੋਰ ਪਾਇ ਸਭਿ ਲੂਟਯੋ।
 ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਸਿੰਘ ਚਲੇ ਅਗਾਰੀ।
 ਸੈਨ ਤੁਰਕ ਕੀ ਲਗੀ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੪੦ ॥
 ਠਹਿਰਣ ਨਾਹਿੰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦੇਹੀਂ।
 ਤੋਪਨ ਕੀ ਬਹੁ ਮਾਰ ਕਰੇਹੀਂ ॥ ੪੧ ॥
 ਦੋਹਰਾ:

¹ਝਗੜਾ ਵਧ ਗਿਆ।¹ਦੇਖਿਆ।¹ਗਦਰ ਪਾ ਕੇ।¹ਆਪਣੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰੁਪਇਆਂ ਦੇ ਬਦਲੇ 'ਚ।¹ਛੇਤੀ।¹ਲੰਘ ਕੇ।¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।¹ਜੰਗ।¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ²ਲੰਮੀਂ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ।¹ਫਾਇਰ, ਵਾਰ।¹ਵਿਆਕੁਲ।¹ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਸਣੇ।

ਖੜ੍ਹਿ ਖੜ੍ਹਿ ਅੜਿ ਅੜਿ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
ਲੜਿ ਲੜਿ ਫੜਿ ਫੜਿ ਜੋਰ।
ਦਿਸਾ ਅਨੰਦ-ਪੁਰਿ ਕੀ ਚਲੇ,
ਸਨੇ ਸਨੇ ਮਗ ਹੋਰਾ ॥ ੪੨ ॥

¹ਤਰਫ਼।
¹ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਹੋਰਸਤੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਔਰ ਬੁਲੰਦੈਂ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਥਾ ਜੋ ਪੁਰੀ ਅਨੰਦੈਂ।
ਤਿਨ ਜਬਿ ਸਾਰਾ ਏਹ ਸੁਨ ਪਾਈ।
ਕੋਪ ਹੋਇ ਆਏ ਸਭਿ ਧਾਈ ॥ ੪੩ ॥
ਆਇ ਬੀਜਰੀ ਸਮ ਵਹਿ ਪਰੇ।
ਮਾਰਿ ਤੁਰਕ ਬਿਹਬਲਾ ਬਹੁ ਕਰੇ।
ਖਾਇ ਸ਼ਕਿਸਤਾ ਤੁਰਕ ਤਬਿ ਧਾਏ।
ਧਸੇ ਵੀਚ ਸਰਹੰਦਹਿ ਜਾਏ ॥ ੪੪ ॥
ਸਿੰਘਨ ਗਿਰਦ ਸਰੰਦਹਿ ਆਈ।
ਡੇਰੇ ਲਾਇ ਗਦਲਾ ਦਿਯ ਪਾਈ।
ਫਿਕਰ ਸਦੀਕ ਬੇਗ ਕੋ ਪਰਿਓ।
ਬੈਠਿ ਵਿਚਾਰ ਐਸ ਤਿਨ ਕਰਿਓ ॥ ੪੫ ॥
ਸਿੰਘ ਮਖੀਰ ਡੂਮਣੇ ਜ਼ਹਿਰੀ।
ਛੇੜ ਲਏ ਹਮ ਨਾਹੱਕਾ ਕਹਿਰੀ²।
ਅਬਿ ਯਹਿ ਚੈਨ ਲੈਨ ਕਬਿ ਦੈਹੈਂ।
ਲੂਟੈਂ ਦੇਸ ਕਲੇਸ਼ ਰਖੈ ਹੈਂ ॥ ੪੬ ॥
ਚਿਪਟਯੋ ਭੂਤ ਲਏ ਬਿਨ ਬਲੀ।
ਟਰ ਹੈ ਕਬਿ, ਕਰਿ ਹੈ ਨਹਿੰ ਭਲੀ।
ਯਹਿ ਵਿਚਾਰਿ ਤਿਨ ਪਿਛਲਾ ਕਰਾ¹।
ਟਕੇ ਦਏ ਗਿਨ ਰਖੇ ਨ ਜਰਾ ॥ ੪੭ ॥
ਜ਼ਖਮੀ ਸਿੰਘ ਜਿਤਿਕ ਥੇ ਭਏ।
ਜ਼ਖਮਾਨੇ ਤਿਨ ਕੇ ਪੁਨ ਲਏ।
ਅਰ ਅਸਬਾਬ ਲੁਟਯੋ ਥਾ ਜੇਤਾ।
ਵਾਪਸ ਲਯੋ ਪੰਥ ਕਰਿ ਤੇਤਾ ॥ ੪੮ ॥
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਹਰੀ ਲੋ।
ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ, ਜੈ ਸਿੰਘ ਵਰੀ ਤੋ²।
ਥੇ ਸਰਦਾਰ ਜੁ ਜਖਮੀ ਭਾਰੇ।
ਰਹੇ ਮਾਲਵੇ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ ॥ ੪੯ ॥
ਨਗਰ ਡਰੌਲੀ ਗਿਰਦ ਗਰਾਮੈਂ¹।
ਰਹਿ ਕਰ ਜ਼ਖਮ ਮਿਲਾਏ ਤਾ ਮੈਂ¹।
ਔਰ ਪੰਥ ਸਭਿ ਗਿਰਦ ਸੁਧਾਸਰ।

¹ਖਬਰ।

¹ਵਿਆਕੁਲ।

¹ਹਾਰ।

¹ਗਦਰ, ਹਲਚਲ।

¹ਐਵੇਂ ਹੀ। ²ਵਖਤ ਪਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।

¹ਚਿੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਪਿਛਲੇ ਮਾਮਲੇ ਦੇ।

¹ਰੁਪਏ।

¹ਜ਼ਖਮਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਦਾ ਖਰਚ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ। ²ਤਦੋਂ।

¹ਚੌਫੇਰੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਤਿਨਾਂ (ਪਿੰਡਾਂ) ਵਿੱਚ।

ਥਿਰਜੋ ਜਾਇ ਮਨਿ ਮੋਦ ਅਧਿਕ ਭਰਿ ॥ ੫੦ ॥

ਜ਼ਖਮੀ ਰਾਜੀ ਹੈ ਫਿਰ ਸਾਰੇ।

ਮਿਲੇ ਆਇ ਸਭਿ ਪੰਥ ਮਝਾਰੇ।

ਸਾਰ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਥਾ ਗਿਆਰਾਂ।

ਭਈ ਗਾਥ ਇਹੁ ਤਬੈ ਉਦਾਰਾ ॥ ੫੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਬਿ ਸੁਨ ਗਾਜੀ-ਦੀਨ ਜਜੋਂ,

ਦਿੱਲੀ ਵੀਚ ਬਜੀਰ।

ਕਰਜੋ ਕਾਮ ਅਤਿ ਨੀਚ ਬਹੁ,

ਗਰਜਜੋ ਸਭਿ ਪਰ ਬੀਰਿ' ॥ ੫੨ ॥

¹ਸੂਰਮਾਂ ਬਣ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਾਨੀ' ਆਲਮਗੀਰ ਚੁਕੱਤਾ²।

¹ਦੂਜਾ। ²ਗੋਤ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਨਿਸੱਤਾ'।

¹ਕਮਜ਼ੋਰ।

ਗਾਜੀ-ਦੀਨ ਬਜੀਰ ਤਬੈ ਹੀ।

ਨਿਜ ਕਰ' ਸ਼ਾਹੀ² ਲਈ ਸਭੈ ਹੀ ॥ ੫੩ ॥

¹ਆਪਣੇ ਹੱਥ। ²ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

ਖੁਸ਼ ਹੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਤਾਂ ਕੇ।

ਗਾਜਦ-ਬਨਰਾ' ਪਦ ਦਿਯ ਬਾਂਕੋ²।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਲਾੜਾ। (ਗਾਜਦ-ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਗੱਜਣ ਵਾਲਾ, ਸੂਰਮਾ।
ਬਨਰਾ-ਲਾੜਾ।) ²ਅਸੁੰਦਰ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤਾ।

ਇਕ ਦਿਨ ਗਾਜੀ-ਦੀਨ ਵਜੀਰੈਂ।

ਬੈਠੇ ਹੁਤੇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਧੀਰੈਂ ॥ ੫੪ ॥

ਔਰ ਅਮੀਰ' ਘਨੇ ਢਿਗ ਤਾਂਹੋਂ।

¹ਸਰਦਾਰ।

ਬੈਠੇ ਹੁਤੇ ਕਚਹਿਰੀ ਮਾਂਹੋਂ।

ਗੰਗ ਭਾਟ' ਲੋ ਆਦਿਕ ਕਵੀ।

¹ਭੱਟ।

ਆਏ ਚਲ ਕਰਿ ਤਬਿ ਹੀ ਸਭੀ ॥ ੫੫ ॥

ਥਾ ਦਿਨ ਉਤਸ਼ਵ ਕਾ' ਵਹਿ ਭਾਰੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ।

ਸਭਿ ਕਵੀਓਂ ਨੈ ਕਬਿੱਤ ਉਚਾਰੇ।

ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਤਈਂ ਇਨਾਮੈਂ।

ਮਿਲਜੋ ਭਏ ਸੁਨਿ ਖੁਸ਼ੀ ਤਮਾਮੈਂ ॥ ੫੬ ॥

ਫਿਰ ਬਜੀਰ ਮਨਿ ਧਰਿ ਹੰਕਾਰੇ।

ਗੰਗ ਭਾਟ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਜੋ ਉਚਾਰੇ।

ਤੁਮ ਹਮਰਾ ਕੁਛ ਜਸ ਕਰਿ ਲਜਾਵੋ।

ਵੀਚ ਕਚਹਿਰੀ ਆਨਿ ਸੁਨਾਵੋ ॥ ੫੭ ॥

ਹੋਵੈ ਖੁਸ਼ੀ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ ਸੁਨ ਕੈ।

ਦੈਹੋਂ ਮੈਂ ਇਨਾਮ ਬਹੁ ਗੁਨ ਕੈ'।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਕਾਲ ਪ੍ਰੇਰੇ ਗੰਗ ਤਹਾਂਈਂ।

ਠਕੁਰ ਸੁਹਾਤੀ' ਨਾਹਿੰ ਸੁਨਾਈ ॥ ੫੮ ॥

¹ਮਾਲਕ (ਭਾਵ ਗਾਜੀ ਦੀਨ) ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀ ਕਵਿਤਾ।

ਬਿਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਬੋਲਜੋ ਐਸੇ।

ਹੋਤ ਨੀਤਿ¹ ਨਹਿੰ ਵਾਕਫ ਜੈਸੇ।

¹ਰਾਜਨੀਤੀ ਦਾ।

ਤਥਾ ਹੀ:

ਦੋਹਰਾ:

ਬਨਰੇ ਤੈ ਬਨਰੀ ਭਈ, ਕੀਨੋ ਖਸਮ ਮਲਾਰ¹।

¹ਲਾੜੇ ਤੋਂ ਲਾੜੀ ਬਣ ਗਈ ਮਲਾਰਰਾਵ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਖਸਮ ਬਣਾ ਲਿਆ।

ਝਾਂਟ ਨ ਖੁੱਸੀ ਜਾਟ ਕੀ, ਲੁਟ ਖਯੋ ਸੰਸਾਰ¹।

¹ਜੱਟ ਦਾ ਇਕਰੋਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖੋਹ ਸਕਿਆ (ਉਸ ਮਲਾਰ ਨੇ) ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਲੁੱਟ ਕੇ ਖਾ ਲਿਆ।

ਯਹਿ ਦੋਹਾ ਜਬਿ ਗੰਗ ਵਖਾਨਾ।

ਸੁਨਿ ਵਜੀਰ ਉਰਿ ਅਧਿਕ ਰਿਸਾਨਾ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਹੋਇਆ।

ਫੌਰਨ¹ ਕਹਯੋ ਜਲਾਦਨ ਤਾਂਈਂ।

¹ਛੇਤੀ।

ਇਸ ਕੋ ਦਿਹੁ ਗਜ ਤੈ¹ ਤੁੜ-ਵਾਈ।

¹ਹਾਥੀ ਤੋਂ।

ਜਬਿ ਹੀ ਗੰਗ ਜਲਾਦਨ ਗਹਯੋ¹।

¹ਪਕੜਿਆ।

ਚਲਤ ਗੰਗ ਫਿਰ ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਹਯੋ ॥ ੬੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਬੀ ਨ ਗਾਂਡੂ¹ ਰਣ ਚੜ੍ਹੈ,

¹ਕਾਇਰ।

ਜਿਤੈ ਨ ਜੰਗ ਉਮੰਗ।

ਸਗਲ ਸਭਾ ਕੋ ਰਾਮ ਰਾਮ,

ਬਿਦਾ ਹੋਤ ਹੈ ਗੰਗ ॥ ੧ ॥

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਯਹਿ ਸੁਨ ਪੁਨਾ ਵਜੀਰ ਕੋਪ ਮਨਿ ਬਹੁ ਭਯੋ।

ਤਬਿ ਹੀ ਗਜ ਤੈ ਗੰਗ ਤਈਂ ਤੁੜਵਾ ਦਯੋ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸਭਿ ਸਜਾਨੇ ਲੋਕ ਵਖਾਨ ਹੈਂ।

ਹੋ ਹਾਕਮ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ¹ ਨ ਕਹੀਏ ਬਾਨਿ² ਹੈ ॥ ੬੧ ॥

¹ਉਲਟ। ²ਬਚਨ।

ਯਦਪਿ ਸਾਚੀ ਹੋਇ, ਰਿਸੈ ਸੁਨਿ ਜਾਂਹਿ ਕੋ।

ਐਸੀ ਬਾਤ ਨ ਕਹੀਏ ਕਬਿ ਹੀ ਕਾਂਹਿ ਕੋ।

ਬਾਤਨ ਸੋਂ ਗਜ ਪੀਠ ਬਾਤ ਸੋਂ ਪਾਇੰ ਤਰ¹।

¹ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਹਾਥੀ ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਜਾਈਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਹਾਥੀ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਥੱਲੇ (ਲਿਤਾੜੇ ਜਾਈਦਾ ਹੈ)।

ਹੋ ਕਰਿ ਜਾਨਤ ਜੇ ਬਾਤ, ਬਾਤ ਹੈ ਕਲਪ-ਤਰੁ¹

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ।

॥ ੬੨ ॥

ਭ੍ਰਿਗੁ ਲਾਤ ਕੀ ਬਾਤ, ਬਿਸ਼ਨ ਪੁਜਵਾ ਦਯੋ¹।

¹ਭ੍ਰਿਗੂ ਦੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਨੂੰ ਲੱਤ ਵੱਜਣ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵੱਲੋਂ ਕਹੀ ਗਈ ਗੱਲ (ਕਿ ਮੇਰਾ ਸਰੀਰ ਦੈਂਤਾਂ ਨਾਲ ਲੜਦਿਆਂ ਬੱਜਰ ਵਰਗਾ ਸਖਤ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਈ ਹੋਵੇਗੀ) ਨੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ।

ਬਾਤ ਕਹਨ ਪਰ, ਗ੍ਰਹਨ ਸੂਰ ਸਸਿ ਲਾ ਲਯੋ¹।

¹ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਕਰ ਕੇ (ਕਿ ਇਹ 'ਰਾਹੁ ਦੈਂਤ ਹੈ' ਇਸ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਿਉਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ) ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਲਵਾ ਲਿਆ।

ਪਾਂਡਵ ਬਿਪਤਾ ਸਹੀ, ਕੌਰਵੋਂ ਘਾਤ ਹੈ¹।

¹(ਦਰੋਪਤੀ ਵੱਲੋਂ ਇਹ) ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਹੀ (ਕਿ ਅੰਧੇ ਕੇ ਅੰਧ ਰਹੇ) ਪਾਂਡਵਾਂ ਨੇ ਬਿਪਤਾ ਸਹਾਰੀ ਅਤੇ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਕਰ ਕੇ ਹੀ (ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਾਂਡਵਾਂ ਨੂੰ ਸੂਈ ਦੇ ਨੱਕੇ ਜਿੰਨੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ) ਕੌਰਵਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਇਆ।

ਹੋ ਬਾਤ ਸਮਾਨ ਨ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ' ॥ ੬੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਏਕ ਬਾਤ ਕੀਨੀ' ਲੀਨੀ ਲੰਕ ਜੋ ਬਭੀਖਨ ਨੈ,
ਬਾਤ ਚੂਕ ਗਯੋ ਗਯੋ ਰਾਵਨ ਬਖਯਾਤ ਹੈ'।

ਬਾਤ ਹੀ ਕੇ ਉਤਪਾਤ ਜਾਦਵ ਭਏ ਹੈਂ ਘਾਤ',

ਬਾਤ ਪੈ ਬਿਸ਼ਿਸਟ ਤਾਤ ਮਾਰੇ ਗਾਂਧਿ-ਤਾਤ ਹੈਂ'।

ਬਾਤ ਹੀ ਪੈ ਮਿੱਤ੍ਰ ਸੱਤ੍ਰ, ਸੱਤ੍ਰ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੋਤ ਜਨ,
ਮਾਨ ਅਪਮਾਨ ਜਗ ਬਾਤ ਹੀ ਸੈਂ ਪਾਤ ਹੈ'।

ਬੰਧ ਮੋਖ ਜੀਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬਾਤ ਹੀ ਸੈਂ ਹੋਵਤ ਹੈ',

ਬਾਤ ਕਰ ਜਾਨੈ ਤਬਿ ਬਾਤ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ ॥ ੬੪ ॥

ਬਾਤ ਏਕ ਹੀ ਮੇਂ ਲੀਓ ਗੁਰੂ ਤੈ ਅਖੰਡ ਬਰ,
ਫੂਲ ਬੰਸਰਾਜ ਜਾ ਤੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਕਰਾਤ ਹੈ।
ਬਾਤ ਹੀ ਸੋਂ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਜਨ ਹਰ ਲੇਤ',
ਬਾਤ ਰਾਜ ਸਾਜ ਦੀਹ ਦੌਲਤੈਂ ਦਿਲਾਤ ਹੈ'।
ਬਾਤ ਹੀ ਸੈਂ ਫੀਲ' ਕੀ ਅੰਬਾਰੀ ਪੈ ਸਵਾਰੀ ਲੇਤ,
ਏਕ ਬਾਤ ਪਾਇ ਤਰੇ ਫੀਲ ਕੇ ਤੁੜਾਤ ਹੈ'।
ਬਾਤਨ ਸੋਂ ਬਸੀਕਾਰ ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਜਗ',
ਬਾਤ ਕਰਿ ਜਾਨੇ ਤਬਿ ਬਾਤ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ ॥ ੬੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਤ ਚੁਕਨ ਤੈ ਘਾਤ ਭੋ,
ਯਦੀ ਗੰਗ ਕਵਿ ਆਪ।
ਵਹਿ ਫਿਰ ਪਾਪ ਸ੍ਰਾਪ ਜਜੋਂ,
ਭਯੋ ਵਜੀਰਹਿੰ ਬਾਪ' ॥ ੬੬ ॥

ਜਬਿ ਤੈ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੈ,
ਗਾਜੀ-ਦੀਨ ਵਜੀਰ।
ਦਏ ਦੁਰਾਨੀ ਦੂਰ ਕਰਿ,
ਭਏ ਪਠਾਨ ਤਗੀਰ' ॥ ੬੭ ॥
ਦਿਲ ਤੈ ਉਨ ਕੇ, ਲਾਗ ਕੀ,
ਆਗ ਰਹੀ ਥੀ ਲਾਗ'।

'ਗੱਲ ਵਰਗੀ ਕੋਈ ਮੁਲਾਕਾਤ ਨਹੀ, ਗੱਲ ਹੀ ਕਰਾਮਾਤ ਹੈ।

'ਇਕ ਗੱਲ (ਰਾਵਨ ਦੇ ਮਰਨ ਦੇ ਭੇਦ ਦੀ) ਕੀਤੀ।

'ਗੱਲ (ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨਾਲ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਦੀ) ਉੱਕ ਗਿਆ ਜਿਸ
ਕਰਕੇ ਰਾਵਣ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਗਿਆ।

'ਗੱਲ ਦੇ ਹੀ ਉਪਦ੍ਰਵ ਕਰ ਕੇ (ਦੁਰਬਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਵਾਂਗ
ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਮਖੌਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਸਾਂਭ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪੇਟ
ਤੇ ਕਪੜੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਬਣਾ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਔਰਤ
ਨੂੰ ਕੀ ਜੰਮੇਗਾ ਤਾਂ ਦੁਰਬਾਸ਼ਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੁਹਾਡੀ ਕੁਲ ਦਾ ਨਾਸਕ) ਜਾਦਵਾਂ
ਦੀ ਕੁਲ ਨਾਸ ਹੋ ਗਈ।

'ਗਾਂਧ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿਸ਼ਵਾਮਿਤ੍ਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਪਰ ਗੁੱਸਾ ਕਰ ਕੇ (ਕਿ
ਇਹ ਸੈਨੂੰ ਬ੍ਰਹਮ ਰਿਸ਼ੀ ਦੀ ਥਾਂ ਰਾਜ-ਰਿਸ਼ੀ ਕਿਉਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਵਸ਼ਿਸ਼ਟ
ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਮਾਰ ਸੁੱਟੇ।

'ਗੱਲ ਨਾਲ ਹੀ ਲੋਕ ਮਿੱਤ੍ਰ ਤੋਂ ਵੈਰੀ ਤੇ ਵੈਰੀ ਤੋਂ ਮਿੱਤ੍ਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਆਦਰ ਤੇ ਨਿਰਾਦਰ ਵੀ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਨਾਲ ਹੀ ਪਾਈਦਾ ਹੈ।

'ਬੱਝਣਾ ਤੇ ਮੁਕਤ ਹੋਣਾ, ਜੀਵ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਬਣਨਾ ਗੱਲ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ।

'ਪੁਰਸ਼ ਚੁਰਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

'ਗੱਲ ਹੀਰਾਜ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਭਾਰੀ ਦੌਲਤ ਦਿਵਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

'ਹਾਥੀ।

'ਹਾਥੀ ਦੇ (ਪੈਰਾਂ) ਹੇਠ ਤੁੜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

'ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਵਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੰਤ੍ਰ, ਜੰਤ੍ਰ ਤੇ ਤੰਤ੍ਰ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਹਨ।

'ਉਹ ਪਾਪ ਦਾ ਸਰਾਪ ਵਜੀਰ ਦਾ ਪਿਉ ਹੋ ਕੇ ਮਿਲਿਆ ਭਾਵ ਵਜੀਰ
ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ।

'ਦੁਖੀ।

'ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੀ ਅੱਗ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ।

ਜੁਰਮ ਸਮੀਰ ਬਜੀਰ ਕੇ,
ਪਈ ਅਖੀਰੈਂ ਜਾਗਾ ॥ ੬੮ ॥

¹ਵਜੀਰ ਦੇ ਜੁਲਮਾਂ ਰੂਪ ਹਵਾ ਨਾਲ ਅੰਤ ਨੂੰ ਬਲ ਪਈ।

ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਪਠਾਨ ਜੋ,
ਹੁਤੇ ਰੁਹੇਲਾ¹ ਬੀਰ।
ਗਢ-ਨਜੀਬ ਮੈ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
ਘੇਰਜੋ ਜਾਇ ਵਜੀਰ ॥ ੬੯ ॥

¹ਬੈਬਰ ਦੇ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ।

ਲਲਿਤ ਪਦ ਛੰਦ:

ਹੈ ਕਰਿ ਦੁਖੀ ਨਜੀਬ ਖਾਨ ਅਤਿ,
ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਤਬਿ ਹੀ।
ਫੌਰਨ ਕਾਬਲੇਸ ਬੁਲਵਾਯੋ,
ਭੇਤ ਪਠਜੋ ਲਿਖਿ ਸਭਿ ਹੀ।
ਟਕਾ ਬੀਸ ਲਖ ਖਰਚ ਸਫਰ ਕਾ,
ਦੈਨਾ ਕੀਨੋ ਤਾਂਹੀਂ।
ਯਾਂ ਤੈ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ,
ਆਯੋ ਕੋਪ ਮਹਾਂਹੀਂ ॥ ੭੦ ॥
ਉਤਰਜੋ ਅਟਕ ਉਰਾਰ¹ ਕਟਕ² ਲੈ,
ਤੀਨ ਲਾਖ ਜਬਿ ਜੰਗੀ।
ਛੋਡਿ ਪੰਜਾਬ ਮਰੁੱਟੇ ਰਹਿਣੇ,³
ਭਏ ਕੁਰੰਗ ਕੁਰੰਗੀ⁴।
ਮੁਲਕੀ ਲੋਗ ਗਰਾਮਨ ਧਾਮਨ,
ਨਿਜ ਤਜਿ ਚਲੇ ਪਲਾਈ⁵।
ਠੌਰਹਿ ਠੌਰ ਭਾਜੜਾਂ ਪਰੀਆਂ,
ਡਰ ਗਿਲਜੋ⁶ ਤੈ ਖਾਈ ॥ ੭੧ ॥
ਨਿਜ ਨਿਜ ਜਾਨਾਂ ਲੈ ਕਰਿ ਸਭਿ ਜਨ,
ਹਿੰਦੂ ਲੋਕ ਪਹਾਰੀਂ।
ਧਸੇ ਕਿਤਿਕ, ਬਹੁ ਬਸੇ ਮਾਲਵੇ,
ਉਜਰੇ ਨਗਰ ਹਜ਼ਾਰੀਂ।
ਤਬਿ ਕੇ ਥੇਹ ਪੜੇ ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ,
ਬੀਚ ਪੰਜਾਬ ਅਪਾਰੇ।
ਕਤਲ ਕਰਤ ਅਰ ਲੂਟਤ ਮਾਰਤ,
ਗਿਲਜੇ ਅਏ ਡਰਾਰੇ⁷ ॥ ੭੨ ॥
ਸਿੰਘ ਜੰਗਲੋਂ ਮੈਂ ਧਸਿ ਬੈਠੇ,
ਮੰਗਲ ਅਧਿਕ ਮਨਾਵੈਂ।
ਰਹੈਂ ਉਦੰਗਲ⁸ ਮੈਂ ਨਿਤ ਰਾਜੀ,
ਲੂਟ ਬੈਰੀਅਨ ਖਾਵੈਂ।
ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ, ਨਿਜ

¹ਉਚਲੇ ਕਿਨਾਰੇ। ²ਫੌਜ।

³ਹਲਟ (ਵਾਂਗ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਪਏ)।

⁴ਖੋਟੇਰੰਗ ਵਾਲੇ ਹਰਨ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਦੌੜ ਗਏ।

⁵ਦੌੜ ਚੱਲੇ।

⁶ਗਿਲਜੇ-ਮਤੀ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ।

⁷ਡਰਾਉਣੇ।

⁸ਜੰਗ।

ਹਾਕਮ ਛੋਡ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਧਾਇ ਜਾਇ ਫਿਰ ਧਸਿਓ ਦਿੱਲੀ,	
ਕਰਤਾ ਮਾਰੋ ਮਾਰੈਂ ॥ ੭੩ ॥	
ਧਾਂਕਾ ਨ ਕਿਨੈ ਸਹਾਰੀ ਤਿਸ ਕੀ,	¹ ਦਬਦਬਾ।
ਜੰਗ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਲੀਨਾ।	
ਗਾਜ਼ੀ-ਦੀਨ ਬਜੀਰ ਤਈਂ ਫੜਿ,	
ਕੈਦ ਸਖਤ ਤਿਹ ਕੀਨਾ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਹੁਤੇ ਰਫੀਕਾ ਜਿਤਿਕ ਜਨ,	¹ ਸਾਥੀ।
ਸਦਹਾ ਸਹਿੰ ਦੁਸ਼ਵਾਰੀ ¹ ।	¹ ਸੈਂਕੜੇ ਬੰਦੇ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਸਹਾਰਦੇ ਹਨ।
ਕੇਤਿਕ ਕਰੇ ਸੰਗੀਨਾ ¹ ਕੈਦ ਮੈਂ,	¹ ਸਖਤ।
ਕਰੇ ਹਲਾਕ ਅਪਾਰੀ ¹ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਜਾਇਦਾਦ ਕਰਿ ਜਪਤ ਸਭਿਨਿ ਕੀ,	
ਟਕਾ ਕਈ ਲਖ ਲੀਓ।	
ਪੁਨ ਬਜੀਰ-ਆਜ਼ਮ ¹ ਮੱਧ ਦਿੱਲੀ,	¹ ਵੱਡਾ ਵਜ਼ੀਰ।
ਖਾਨ ਨਜੀਬਹਿ ਕੀਓ।	
ਟਕਾ ਬੀਸ ਲਖ ਖਰਚੇ ਕਾ ਸਭਿ,	
ਤਿਸ ਤੈ ਸ਼ਹਿ ਪੁਨ ਲੈ ਕੈ।	
ਜਾਇ ਅਲੀ-ਗਢ ਫੇਰ ਛੁਡਾਯੋ,	
ਮਰੂਟਜੋਂ ਤੈ ਰਣ ਕੈ ਕੈ ॥ ੭੫ ॥	
ਲੂਟ ਅਲੀਗਢ ਕੋ, ਫਿਰ ਮਥੁਰਾ	
ਲੂਟੀ ਭਲੇ ਬਨਾਈ।	
ਬਿਨ ਹੀ ਜੰਗ ਆਗਰਾ ਲੀਨੋ,	
ਲਯੋ ਭਰਤ-ਪੁਰਿ ਜਾਈ।	
ਭੂਪਤਿ ਤਬਿ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ¹ ਨੈ,	¹ ਇਹ ਭਰਤ-ਪੁਰ ਦਾ ਰਾਜਾ ਸੀ।
ਰਖਯੋ ਭਰਤ-ਪੁਰਿ ਕਾਯਮ।	
ਜੰਗ ਸੰਗ ਸ਼ਹਿ ਕੀਨੋ ਐਸਾ,	
ਰਹੈ ਯਾਦ ਜੋ ਦਾਯਮ ¹ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਬਾਹਰ ਤੈ ਪੁਨ ਜੱਟ ਮਰੂਟੇ,	
ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ।	
ਆਇ ਚੁਤਰਫੋਂ ਗਿਰਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ,	
ਭਏ ਅਧਿਕ ਬਿਨ ਦੇਰੇ।	
ਨਿਸ ਦਿਨ ਲਸ਼ਕਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਮੈਂ,	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਹੁ ਪਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਆਖਰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਿਛਾਰੀ ਲੌਟਜੋ,	
ਹੈ ਕਰਿ ਬਹੁਤ ਲਚਾਰੈਂ ¹ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਦੁਖੀ।
ਝੁਨਕੂ ਰਾਵ ¹ ਘੁਮੇਰ ² ਵੀਚ ਤਬਿ,	¹ ਨਾਮ ਮਰਹੱਟਾ। ² ਸ਼ਹਿਰ।

ਰਹਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਆਕੀ।
 ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ, ਦਿੱਲੀ
 ਠਹਿਰ ਕੁਛਕ ਦਿਨ ਬਾਕੀ।
 ਲੁਟ ਮਾਰਿ ਬਹੁ ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਨੇ,
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਫੇਰ ਲਹੌਰੈਂ।
 ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਵੀਚ ਨਿਜ ਹਾਕਮ,
 ਕਾਯਮ ਕਰਿ ਸਭਿ ਠੌਰੈਂ ॥ ੭੮ ॥
 ਜੈਨ-ਖਾਨ ਨਿਜ ਤਰਫੋਂ ਨਾਜ਼ਮ¹,
 ਵੀਚ ਸਰੁੰਦ ਬਨਾਯੋ।
 ਵੀਚ ਲਹੌਰ ਕਾਬਲੀ-ਮਲ ਕੋ,
 ਨਾਜ਼ਮ ਕਰਿ ਬੈਠਾਯੋ।
 ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਮੁਲਤਾਨ ਪਿਸ਼ਾਵਰ,
 ਕਲਾਨੌਰ ਜਾਲੰਧਰ।
 ਹਾਕਮ ਕਾਯਮ ਕਰੇ ਆਪਣੇ,
 ਮੁਲਕ ਸਭੀ ਇਸ ਅੰਦਰ ॥ ੭੯ ॥

¹ਸੂਬਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਕਥਾ,
 ਸੁਨੋ ਭਈ ਅਬਿ ਜੈਸ।
 ਐਸੇ ਗਦਲ ਮਹਾਨ ਸੈ¹,
 ਸਿੰਘ ਰਹੈਂ ਕਿਮ ਬੈਸ ॥ ੮੦ ॥

¹ਵੱਡੀ ਹਲਚਲ ਵਿੱਚ।

ਚੌਪਈ:

ਲੋਗ ਦੁਰਾਨੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈਂ।
 ਲੂਟ ਜੁ ਹਟੈਂ ਪਿਛਾਰੀ ਆਨੈਂ¹।
 ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਸਾਬਤ ਜਾਨ ਨ ਦੈਨ ਕਦਾਂਈਂ ॥ ੮੧ ॥
 ਬਲਕਿਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਲਸਕਰ।
 ਲੂਟਯੋ ਸਾਮ ਡਕੈਤੈਂ ਤਸਕਰ¹।
 ਨੂਰਦੀਨ ਕੀ ਪਾਸ ਸਰਾਂਏਂ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੰਘਨ ਮਤਾ ਮਤਾਏ¹ ॥ ੮੨ ॥
 ਲੂਟਯੋ ਸ਼ਾਹੀ ਅਧਿਕ ਖਜ਼ਾਨਾ।
 ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਲਏ ਬਿਧਿ ਨਾਨੂ।
 ਇਸੀ ਹੇਤ ਤੈ ਰਿਸ ਬਹੁ ਸ਼ਾਹੈਂ।
 ਨੇਸਤ¹ ਕਰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚਾਹੈ ॥ ੮੩ ॥
 ਸਿਪਹਿ ਸਾਲਾਰ¹ ਜਹਾਨ-ਖਾਨ ਕੋ।
 ਪਠਯੋ ਸੈਨ ਦੈ ਸਿੰਘਨ ਹਾਨਿ ਕੋ¹।
 ਕਈ ਠੌਰ ਸਰਦਾਰ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਲਗੇ ਫਿਰਨ ਲੈ ਫੌਜ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੮੪ ॥

¹ਹਟ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਡਾਕੂਆਂ ਤੇ ਚੋਰਾਂ ਵਾਂਗ।¹ਪੱਕੀ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ।¹ਨਾਸ਼।¹ਸੈਨਾਪਤੀ।¹ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਨੂੰ।

ਫਿਰੈਂ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਆਗੇ ਭਾਗੇ।
 ਗਿਲਜੇ ਫਿਰੈਂ ਪਿਛਾਰੀ ਲਾਗੇ।
 ਜਿਸ ਜਿਸ ਝੱਲ ਮਾਂਹਿੰ ਸਿੰਘ ਧਸੈਂ।
 ਗਿਲਜੇ ਜਾਇ ਤਹਾਂ ਹੀਂ ਗ੍ਰਸੈਂ ॥ ੮੫ ॥
 ਕਈ ਬਾਰ ਹੂੰ ਸਨਮੁਖ ਲਰੇ।
 ਮਾਰ ਘਨੇ ਸੰਤੁਨ ਕੇ ਮਰੇ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਕਹੂੰ ਨ ਟਿਕਨੇ ਪਾਏ।
 ਆਖਰ ਛੇਰਿ ਪੰਜਾਬ ਸਿਧਾਏ ॥ ੮੬ ॥
 ਕਿਤਿਕ ਮਾਲਵੇ ਕਿਤਿਕ ਪਹਾਰਨਿ।
 ਇਤ ਉਤ ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਝਾਰਨਿ।
 ਧਾਮ ਗਰਾਮ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲੂਟੇ।
 ਪਕਰੇ ਗਏ ਜੁ ਸੇ ਨਹਿੰ ਛੂਟੇ ॥ ੮੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਾਠੂ ਸਿੰਘ ਲੋਂ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
 ਦਸਕ ਬੀਰ ਵਡ ਭਾਰ।
 ਪਕਰੇ ਆਏ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ,
 ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਤਿਨ ਸਾਰਿ' ॥ ੮੮ ॥

¹ਸਾਰੀ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖ ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਸੂਰੇ।
 ਹਠੀ ਤਪੀ ਜਤ ਸਤ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।
 ਜਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਸਨਮੁਖ ਵਹਿ ਆਏ।
 ਕਹਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਤੁਮ ਕੌਨ ਕਹਾਏ' ॥ ੮੯ ॥
 ਹਮ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਹਾਠੂ ਸਿੰਘ ਗਾਯੋ।
 ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਜੋ ਤੁਮ ਕੂਰ ਅਲਾਯੋ।
 ਜੇ ਤੁਮ ਸਾਚੇ ਸਿੰਘ' ਸਦੈ ਹੈਂ।
 ਤੋਂ ਤੁਮ ਤੈ ਗਜ' ਡਰ ਭਗ ਜੈਹੈਂ ॥ ੯੦ ॥
 ਜੇ ਤੁਮ ਕੋ ਪਿਖਿ ਡਰੈ ਨ ਫੀਲੈਂ'।
 ਤੋਂ ਤੁਮ ਗੀਦੀ ਸਜਾਰ ਬਖੀਲੈਂ'।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਸ਼ਾਹਿ ਫੀਲ ਮੰਗ-ਵਾਯੋ।
 ਸਿੰਘਨ ਮਨ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਧਯਾਯੋ ॥ ੯੧ ॥
 ਗੇਰੇ ਸਿੰਘ ਬਾਂਧਿ ਗਜ-ਆਗੇ।
 ਮਾਰਿ ਚੀਕ ਗਜ ਚਲਿਓ ਭਾਗੇ।
 ਖੁੰਨੀ ਗਜ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਔਰੈਂ।
 ਢੇਏ ਕਈ, ਗਏ ਪਿਖਿ ਦੌਰੈਂ ॥ ੯੨ ॥
 ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਫੀਲਨ ਵਹਿ ਲਜਾਵਨ।
 ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਚਹਿੰ ਚੋਟ ਕਰਾਵਨ।
 ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਿ ਉਲਟਿ ਗਜ ਭਾਗੈਂ।

¹(ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਕੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹੋ।

¹ਸ਼ੇਰ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਕਾਇਰ ਗਿੱਦੜ।

¹ਚੁਗਲ (ਅ) ਸੂਮ।

ਨਹਿੰ ਆਵੈਂ ਸਿੰਘਨ ਦਿਸ ਆਗੈਂ ॥ ੯੩ ॥

ਸਿੰਘ ਗਜਨ ਕੇ ਕੇਹਰ ਦੀਸੈਂ।

ਡਰਤੇ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਇ ਸਕੀਸੈਂ।

¹ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸ਼ਾਹਿ ਦੂਰਾਨੀ।

ਪਿਖਿ ਸਭਿ ਅਚਰਜ ਰਹੇ ਮਹਾਂਨੀ ॥ ੯੪ ॥

ਫੇਰ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਹਯੋ।

ਬਨੇ ਤੁਰਕ ਜੇ ਜੀਵਨ ਚਹਯੋ।

ਹਾਠੂ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਫਿਰ ਤਾਂ ਹੈ।

ਹੋ ਮਰਦੂਦ ਬਿਅਦਲੀ ਸ਼ਾਹੈ ॥ ੯੫ ॥

¹ਹੋ ਰੱਦੀ ਤੇ ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

ਮੌਤ ਰਹੈ ਜੇ ਤੁਰਕਨ ਸਿਰ ਪੈ।

ਮਰੈਂ ਈਮਾਨ ਤਜਾਗ ਕਿਉ ਫਿਰ ਪੈ।

ਜਾਨ ਸਭੈ ਹਮ ਦੈਨੀ ਚਾਹੈਂ।

ਪਰ ਨਿਜ ਸਿਰ ਸੋਂ ਸਿਦਕ ਨਿਬਾਹੈਂ ॥ ੯੬ ॥

ਲਾਲਚ ਬਹੁਤ ਦਿਖਾਯੋ ਸ਼ਾਹੈਂ।

ਸਿਦਕ ਤਜਯੋ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਨਾਹੈਂ।

ਆਖਰ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿੰਘ ਮਰਵਾਏ।

ਕੀਨੋ ਦੁਸ਼ਟ ਅਨਰਥ ਮਹਾਂਏ ॥ ੯੭ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਪਾਪ।

ਉਸੀ ਜਮਾਨੇ ਮੈਂ ਲਿਹੁ ਹੇਰੀ।

ਰਾਇਕੋਟੀਏ ਮਿਲੇ ਮਲੇਰੀ।

¹(ਅਤੇ) ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਾਲੇ।

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਪਰ, ਇਨ ਮਿਲਿ ਚੁਗਲੀ।

ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ, ਯਾ ਬਿਧਿ ਉਗਲੀ ॥ ੯੮ ॥

¹ਕਹੀ।

ਅਹੇ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਵਡ ਸਰਦਾਰਾ।

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਡਕੈਤ ਅਪਾਰਾ।

ਬਿਨ ਤੰਬੀਹ ॥ ਦਏ ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੋ।

¹ਨਸੀਹਤ (ਅ) ਦੰਡ, ਸਜ਼ਾ।

ਸਿੰਘ ਬਸਨ ਫਿਰ ਦੈਹੈਂ ਕਿਸ ਕੋ ॥ ੯੯ ॥

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸੈਨ ਬਹੁ ਦੈ ਕੈ।

ਖਾਨ-ਬੁਲੰਦ ਪਠਯੋ ਰਿਸ ਕੈ ਕੈ।

ਖਾਨ-ਬੁਲੰਦ ਪਹੁੰਚ ਬਰਨਾਲੇ।

ਮਾਰ ਲੂਟ ਤਿਨ ਕਰੀ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੦੦ ॥

ਪਕਰ ਲਯੋ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।

ਫਿਰ ਛੂਟਯੋ ਯੋਂ ਬਯੋਂਤ ਬਨਾਈ।

ਸ਼ਾਹਿ-ਵਲੀ ਵਜ਼ੀਰ ਕੇ ਜ਼ਰੀਏ।

¹ਵਲੀ ਸ਼ਾਹ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇਰਾਹੀਂ।

ਟਕਾ ਏਕ ਲਖ ਦੀਨੋ ਭਰੀਏ ॥ ੧੦੧ ॥

ਕਰਾ ਭਰਨ ॥ ਆਗੇ ਲਿਖ ਦਯੋ।

¹ਟੈਕਸ ਭਰਨਾ।

ਮੇਲ ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ ਭਲ ਕਰਿ ਲਯੋ।

ਇਮ ਕਰਿ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਚੁੱਕੀ ਚਿੱਲੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਅਧੀਨਗੀ ਰੂਪ ਚਿੱਲੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹ ਤੈ,
ਖਿਲਤ¹ ਇਜ਼ਤ ਬਡ ਪਾਇ।
ਛੁਟਿ ਬਰਨਾਲੇ ਫਿਰ ਗਯੋ,
ਕਰਜੋ ਪੁੰਨ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥ ੧੦੩ ॥
ਏਕ ਸਾਲ ਤਕ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
ਰਹਿ ਕਰਿ ਸ਼ਹਿਰ ਲਹੌਰ।
ਚੜ੍ਹਿ ਫਿਰ ਕਾਬਲ ਦਿਸ ਗਯੋ,
ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਿ ਗੌਰ ॥ ੧੦੪ ॥
ਨਿਜ ਸੁਤ ਸ਼ਾਹਿ-ਤੈਮੂਰ ਕੋ,
ਸਭਿ ਸੂਬਜੋਂ ਪਰ ਸ਼ਾਹਿ।
ਗਯੋ ਬਨਾਇ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
ਰਹਜੋ ਲਹੌਰ ਸੁ ਚਾਹਿ ॥ ੧੦੫ ॥
ਇਤ ਦਿਸ ਸਭਿ ਹੀ ਪੰਥ ਫਿਰ,
ਰਹਜੋ ਮਾਲਵੇ ਆਇ।
ਸੇਵਾ ਸਿੱਖਨ ਬਹੁ ਕਰੀ,
ਮਲਵੱਯਨ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਸਿਰੋਪਾਉ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੀ ਪੁਸ਼ਾਕ, ਜੋ ਸਨਮਾਨ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ।

ਪਰਹਾ ਛੰਦ:

ਬੀਕਾਨੇਰ ਪਤੀ ਅਰ ਜੈਸਲਮੇਰ ਪਤੀ ਕਾ ਦੰਗਾ।
ਉਸੀ ਸਮੇਂ ਬਹੁ ਹੋਇ ਰਹਜੋ ਥਾ,
ਆਪਸ ਮਾਹਿ ਅਭੰਗਾ।
ਬੀਕਾਨੇਰੀ ਭੂਪ ਪੰਥ ਕੋ
ਬੋਲਿ¹, ਖਰਚ ਦੈ ਐਨਾ²।
ਜੈਸਲਮੇਰ ਫਤੇ ਕਰਵਾਈ,
ਔਰ ਟਕਾ ਕਿਯ ਦੈਨਾ ॥ ੧੦੭ ॥
ਕਰਿ ਕੈ ਕਾਮ ਫਤੇ ਤਿਹ ਸਿੰਘਨ,
ਟਕਾ ਜਬੈ ਨਿਜ ਚਾਹਾ।
ਨਹਿ ਜਬਿ ਦਯੋ ਨ੍ਰਿਪ, ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ
ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਜੋ ਫਿਰ ਤਾਂਹਾ।
ਔਰ ਮੁਲਕ ਬਹੁ ਲੁਟ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ,
ਧਸੇ ਮਾਲਵੇ ਆਈ।
ਫਿਰ ਗੁਰਮਤਾ ਠਾਨ ਦਿਸ ਬਾਂਗਰ,
ਕੀਨੀ ਪੰਥ ਚੜ੍ਹਾਈ ॥ ੧੦੮ ॥
ਬੋਹੜਾ, ਔਰ ਬੁਲਾਢਾ, ਮੁਣਕ,
ਰਤੀਆ, ਔਰ ਟੁਹਾਣਾ।
ਹਾਂਸੀ, ਜੀਂਦ, ਹੰਸਾਰ, ਹਰਜਾਨਾ,

¹ਬੁਲਾ ਕੇ। ²ਚੰਗਾ।

ਜਾਰਜ-ਗੜ੍ਹ, ਦੂਜਾਨਾ।
 ਨਾਰਨੌਲ, ਝਾਂਸੀ, ਬੁਰਵਾਲਾ,
 ਝੱਜਰ, ਰੁਹਤਕ ਜਾਨੋ।
 ਭਯਾਣੀ, ਫਤਹਾਬਾਦ, ਸੀਕਰੀ,
 ਸ਼ਾਹਜਹਾਂਪੁਰਿ, ਮਾਨੋ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਪਾਲੀ ਔਰ ਰੈਵਾੜੀ, ਪੁਸ਼ਕਰ
 ਹੋਇ ਚਲੇ ਸਿੰਘ ਆਗੇ।
 ਸਾਂਭਰ, ਪੁਨ ਅਜਮੇਰ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇ,
 ਲੂਟ ਅਗਾਰੀ ਭਾਗੇ।
 ਜੈਪੁਰੀਏ ਕੇ ਮੁਲਕ ਵੀਚ ਜਬਿ,
 ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਕਰਿ ਧਾਈ।
 ਆਯੁਧ ਨਕਦੀ ਅੱਸ੍ਰ ਲੁਟੇ ਬਹੁ,
 ਗਰਦੀ ਅਧਿਕ ਮਚਾਈ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਨ੍ਰਿਪ ਜੈਪੁਰਿ ਕੇ ਦੈ ਕੁਛ ਖਰਚਾ,
 ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਸਿੰਘ ਟਾਰੇ।
 ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰਕ ਮਿਲਯੋ ਲੁਟੇਰਾ,
 ਫਿਰਤ ਹੁਤੇ ਯਹਿ ਸਾਰੇ।
 ਦਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਥਾ ਤਿਨ ਮੈਂ,
 ਔਰ ਲੋਗ ਥੇ ਔਰੇਂ।
 ਦੇਸ ਉਜਾਰ ਮਾਰਿ ਲੁਟ ਕੀਨਾ,
 ਹੜ੍ਹ ਜਯੋ ਫਿਰਹੀਂ ਦੌਰੇਂ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਪੰਥ ਲੁਟੇਰਾ ਹੁਤੇ ਅਧਿਕ ਸਭਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸਭਿ ਜਾਨੈ।
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਿ ਸਕੈ ਕੌਨ ਤਿਨ,
 ਕਾਨ ਨ ਕਾਹੂੰ ਮਾਨੈਂ।
 ਅਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਮਾਹਿੰ ਖਰਾਬੀ,
 ਗਦਲ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਸਾਰੇ।
 ਉਸੀ ਜਮਾਨੇ ਮੈਂ ਸਭਿ ਜਾਨਤ,
 ਥਾ ਪਰ ਰਹਯੋ ਅਪਾਰੇ' ॥ ੧੧੨ ॥
 ਫਿਕਰ ਰਹਯੋ ਥਾ ਪਰ ਪੁਨ ਸਭਿ ਕੋ,
 ਔਰ ਭੂਪ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਨਿਜ ਨਿਜ ਰਾਖਨ ਹਿਤ,
 ਜਤਨ ਕਰਤ ਥੇ ਤੇਤੇ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਤਾਦਾਰਕ',
 ਕੌਨ ਤਬੈ ਕਰਿ ਸੱਕੇ।
 ਇਸ ਤੈ ਸਿੰਘ ਔਰ ਬਹੁ ਮੁਲਕੀ,
 ਲੂਟਤ ਫਿਰੈਂ ਬਿਸ਼ਕੋ' ॥ ੧੧੩ ॥

'ਬਹੁਤਾ (ਗ਼ਦਰ) ਪੈ ਰਿਹਾ ਸੀ। (ਗ਼ਦਰ-ਹਲਚਲ)।

'ਰੋਕ ਥਾਮ।

'ਬਿਨਾਂ ਸੱਕ ਤੋਂ।

ਦੌਲਤ ਆਯੁਧ ਘੋੜੇ ਯੱਦਪਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਲੁਟੇ ਅਪਾਰੀ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਸਬਰ ਨ ਹਟੇ ਪਿਛਾਰੀ,
 ਬਲਕਿਨ' ਬਢੇ ਅਗਾਰੀ। 'ਸਗੋਂ।
 ਅਤਿ ਹੀ ਲੋਭ ਦੇਤ ਦੁਖ ਸਭਿ ਕੋ,
 ਇਸ ਮੈਂ ਸੁਨੋ ਕਹਾਨੀ।
 ਜਜੋਂ ਹੇੜੀ' ਇਕ ਮਿਰਗ ਮਾਰਿ, 'ਸ਼ਿਕਾਰੀ।
 ਫਿਰ ਤਜੀ ਸੂਰ ਪਰ ਕਾਨੀ' ॥ ੧੧੪ ॥ 'ਤੀਰ।
 ਕਾਨੀ ਖਾਇ ਸੂਰ ਨੈ ਮਾਰਜੋ,
 ਆਇ ਧਾਇ ਕਰਿ ਹੇਰੀ।
 ਤੀਨੋ ਮਰੇ ਠੌਰ ਇਕ ਪਿਖ ਕੈ,
 ਸਜਾਰ' ਭਯੋ ਖੁਸ਼ ਫੇਰੀ। 'ਗਿੱਦੜ।
 ਨਾਚ ਟਾਪ ਗਾਦਰ ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਕਹਿ,
 ਮਿਲੇ ਮਾਸ ਮੁਹਿ ਆਛੇ।
 ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਯਹਿ ਧਨਖ ਤਾਂਤਿ ਛਕਿ', 'ਧਨੁੱਖ ਦੀ ਤੰਦੀ ਖਾ ਕੇ।
 ਔਰ ਛਕੋਂਗੋ ਪਾਛੇ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਧਨਖ ਵੀਚ ਇਕ ਤੀਰ ਕਸਜੋ ਥਾ,
 ਪਰਜੋ ਸੁ ਹੇਰੀ ਕੇਰਾ।
 ਸੋ ਛੁਟਿ ਉਰਿ ਗਾਦਰ ਕੇ ਲਾਗਾ,
 ਵਹਿ ਭਿ ਮਰਜੋ ਬਿਨ ਦੇਰਾ।
 ਬਿਨ ਵਿਚਾਰ ਤਜੋਂ ਸਿੰਘ ਲੋਭ ਵਸਿ
 ਭਏ, ਪ੍ਰੇਰੇ ਭਾਵੀ।
 ਮੁਲਕ ਵਜੀਰ ਨਜੀਬ-ਖਾਨ ਕੇ,
 ਧਸੇ ਅਗਾਰੀ ਜਾਵੀ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਨਾਜ਼ਮ ਖਾਨ-ਜਹਾਨ ਲਹੌਰੋਂ,
 ਲਯੋ ਵਜੀਰ ਬੁਲਾਈ।
 ਖੁਦ ਭੀ ਲੈ ਵਜੀਰ ਨਿਜ ਸੈਨਾ,
 ਪਰਜੋ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਆਈ।
 ਖਬਰ ਪਾਇ ਸਿੰਘ ਹਟੇ ਪਿਛਾਰੀ,
 ਮੇਰਠ ਢਿਗ ਜਬਿ ਆਏ।
 ਮਾਲ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਬਹੁਤਾ,
 ਇਸ ਤੈ ਚਲਿਓ ਨ ਜਾਏ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਤਬਿ ਲੋਂ ਪਹੁੰਚੇ ਆਇ ਲਹੌਰੋਂ,
 ਗਿਲਜੇ ਅਧਿਕ ਅਚਾਨਕ।
 ਪਰਜੋ ਨਜੀਬ-ਖਾਨ ਫਿਰ ਉਤ ਤੈ,
 ਦਿੱਲੀ ਤਰਫੋਂ ਆਨਕ'। 'ਆ ਕੇ।
 ਤੁਰਕਨਿ ਆਇ ਦੁ-ਤਰਫੋਂ ਘੇਰੇ

ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰੇ ਵੀਚੈਂ।
 ਗਾਢਾ ਜੰਗ ਮਚਯੋ ਤਬਿ ਤਹਿੰ ਠਾਂ,
 ਭਯੋ ਸ਼੍ਰੋਨ ਧਰ ਕੀਚੈਂ¹ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਬਲ ਧਰਿ ਦਲ ਅਰਿ ਸੰਗ¹ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ,
 ਲਰੇ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤੇਰਾ।
 ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕ ਦਸ ਦਸ ਕੋ,
 ਮਾਰ ਮਰਯੋ ਤਿਸ ਬੇਰਾ।
 ਚਪੇ ਚੋਰ ਜਯੋ¹ ਅਧਿਕ ਜੋਰ ਕਰਿ,
 ਸਿੰਘਨ ਹੂੰ ਇਕ ਠੋਰੈਂ।
 ਮਾਰਿ ਪਿਛਾਹਾਂ ਕਰੇ ਤੁਰਕ ਗਨ,
 ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਅਤਿ ਗੋਰੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਢਿਗ ਹੁਤੇ, ਲੂਟ ਕਾ
 ਤਹਿੰ ਅਸਬਾਬ ਅਪਾਰੀ।
 ਲਾਦਿ ਤੁਰੰਗ ਚਲਾਏ ਆਗੇ,
 ਚੁੱਕ ਗਠੜੀਆਂ ਭਾਰੀ।
 ਚਲੇ ਵਹੀਰ ਪਾਇ ਕੈ ਜਬਿਹੀ,
 ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਸਭਿਹੀ।
 ਪੀਛੇ ਲਗੇ ਤੁਰਕ ਮਿਲਿ ਬਲ ਧਰਿ,
 ਚਲਨ ਦੈਂਹ ਨਹਿੰ ਤਬਿਹੀ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਦੋਰ ਨ ਸਕੈਂ ਸਿੰਘ ਭੀ ਆਗੇ,
 ਸਭਿ ਢਿਗ ਬੋਝ ਮਹਾਂਈ।
 ਨਹਿੰ ਤਜ ਸਕੈਂ ਲੋਭ ਵਸ ਹੂਏ,
 ਬਨੀ ਲਚਾਰੀ ਆਈ।
 ਦੋਰ ਪਹਿਲ ਹੀ ਗਏ ਔਰ ਕਿਤ,
 ਹੁਤੇ ਜੁ ਸੰਗ ਲੁਟੇਰੇ।
 ਤੀਨਕ ਚਾਰ ਕੋਸ ਪਰ ਫਿਰ ਸਿੰਘ,
 ਆਇ ਦੁਸਮਨੋ ਘੇਰੇ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਗਾਢਾ ਜੰਗ ਪਰਯੋ ਫਿਰ ਤਹਿੰ ਠਾਂ,
 ਦੁਹਿ-ਦਿਸ ਤੈ ਤਬਿ ਆਈ।
 ਅੱਸ੍ਰ ਜ਼ਾਨ ਬਹੁ ਮਰੇ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ,
 ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਲਚਾਰੀ।
 ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਪਿਸਾਚ¹ ਜੋਗਨੀ,
 ਗੀਧ ਕਾਕ ਸ੍ਰਿੰਗਾਲੀ¹।
 ਪਲ-ਚਰਿ ਮਨਭਾਵਤ ਪਲ-ਚਰਹੀ¹,
 ਨਦੀ ਖੂਨ ਕੀ ਚਾਲੀ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਭਰਿ ਭਰਿ ਖੱਪਰ ਪੀਵਤ ਜੋਗਨਿ,
 ਦੈ ਕਿਲਕਾਰੀ ਕਾਲੀ।

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਲਹੂ ਦਾ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਦਲਾਂ ਨਾਲ।

¹ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ।

¹ਗਿਰਝਾਂ ਕਾਂ ਤੇ ਗਿਦੜੀਆਂ।

¹ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਲੋਥਨ ਸੰਗ ਸਕੀਰਣ, ਹੋਈ
 ਅਵਨੀ ਲਾਲ ਬਿਸਾਲੀ¹।
 ਚਪੇ ਚੋਰ ਜਿਉਂ ਸਿੰਘਨ ਬਲ ਧਰਿ,
 ਤੁਰਕ ਪਿਛਾਂਹਾਂ ਮੋੜੇ।
 ਚੁਕ ਅਸਬਾਬ ਚਲੇ ਪੁਨ ਆਗੇ,
 ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਹੱਕਿ ਘੋੜੇ² ॥ ੧੨੩ ॥
 ਤੁਰਕ ਨ ਚਲਨ ਦੈਂਹ ਪਗ ਆਗੈ,
 ਲਰੈਂ ਪੁਨਾ ਪੁਨ ਆਈ।
 ਕਬਹੂੰ ਸਿੰਘ ਲਰੈਂ ਹੈ ਠਾਢੇ,
 ਕਬਹੂੰ ਚਲੈਂ ਪਲਾਈ¹।
 ਚੁੱਕੈਂ ਬੋਝ ਕਿ ਲਰੈਂ ਕਿ ਭਾਗੈਂ,
 ਮੁਸ਼ਕਲ ਬਨੀ ਮਹਾਂਈ।
 ਲੋਭ ਲਹਰ ਕੀ ਗਹਿਰ¹ ਵੀਚ ਫਸਿ,
 ਸੁੱਟ ਨ ਸਕੇ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਜੇ ਦੌਲਤ ਸੁਟ ਦੌਰ ਆਵਤੇ,
 ਤੋਂ ਸਭਿ ਹੀ ਬਚ ਜਾਤੇ।
 ਯਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਲੂਟ ਕੇਰ ਧਨ,
 ਲੈ ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਆਤੇ।
 ਏਕ ਲੋਭ ਗੁਨ ਲਾਖਹੁਂ ਖੋਵਤ,
 ਹੋਵਤ ਨਰ ਫਿਰ ਹੋਲਾ।
 ਲੋਭ ਫਾਂਸਿ ਮੈਂ ਫਸੇ ਪੁਰਸ਼ ਕੇ,
 ਰਾਖ ਸਕੈ ਨਹਿੰ ਮੌਲਾ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਕਬਹੂੰ ਚੁੱਕਿ ਅਸਬਾਬ ਸਿੰਘ,
 ਫਿਰ ਆਗੇ ਆਵਨ ਚਾਹੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਚੁੱਕਯੋ ਜਬਿ ਜਾਇ,
 ਹਾਰ ਕਰਿ ਕੋਸ ਕੁ ਉਪਰ ਲਾਹੈਂ।
 ਕੇਤਿਕ ਖੜ੍ਹਿ ਖੜ੍ਹਿ ਲੜਿ ਲੜਿ ਚਲਹੀਂ,
 ਹੁਤੇ ਜੁ ਹਠੀਏ ਭਾਰੀ।
 ਕੇਤਿਕ ਲੈ ਅਸਬਾਬ ਦੌਰਗੇ,
 ਕਰਿ ਕੈ ਜਾਨ ਪਯਾਰੀ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਬੇ ਸਲਤੰਤੀ¹ ਫੌਜ ਬੇਈਨੀ²,
 ਥੀ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਭਾਰੀ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਬਿਚਲਾਇ ਲਈ¹ ਤਹਿੰ,
 ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਬਹੁ ਮਾਰੀ।
 ਡੱਲੇ ਵਾਲੀ ਮਿਸਲ ਵੀਚ ਇਕ,
 ਮਿਤ ਸਿੰਘ ਥਾ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਬਨੇਸਰੀਏ ਕਾ,

¹ਖਿੱਲਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਲੋਥਾਂ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਬਹੁਤੀ ਲਾਲ ਹੋ ਗਈ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋਰ ਕੇ।

¹ਦੌੜ ਕੇ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿੱਲ੍ਹਣ।

¹ਬੇ-ਹਕੂਮਤੀ। ²ਬੇ-ਕਾਨੂੰਨੀ।

¹ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੀ।

ਚਚਾ ਹੁਤੇ ਵਹਿ ਚਾਰੂ ॥ ੧੨੭ ॥

ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸੁਲਤਾਨ ਵਿੰਡੀਆ,
ਅਰ ਗੈਬਾ! ਸਿੰਘ-ਤਾਰਾ।

¹ਤਖੱਲਸ, ਉਪਨਾਮ।

ਸਿੰਘ ਕਰੋੜਾ ਮਿਸਲ-ਦਾਰ ਵਡ,
ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਜੁਝਾਰਾ।

¹ਸੂਰਮਾ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਰਦਾਰ ਹਠੀ ਜਬਿ,
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਭਾਰੇ।

ਤਜਿ ਅਸਬਾਬ ਆਸ ਜੀਵਨ ਕੀ,
ਸਨਮੁਖ ਭਏ ਕਰਾਰੇ ॥ ੧੨੮ ॥

ਔਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਦੇਖ ਤਿਨੈ ਤਬਿ,
ਖੜ੍ਹੇ ਭਏ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।

ਬਲ ਧਰਿ ਦਲ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾ ਰੋਕਯੋ,
ਜੰਗ ਕਰਯੋ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ।

ਦੁਇ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਅਰਯੋ,
ਔਰ ਪੰਥ ਥਾ ਜੇਤਾ।

ਲੈ ਅਸਬਾਬ ਮਾਲਵੇ ਓਰੈਂ,

ਅਯੋ ਹਰਨ ਹੂੰ ਤੇਤਾ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਦੋੜ ਕੇ।

ਮਿੱਤ ਸਿੰਘ ਅਰ ਸਿੰਘ ਕਰੋੜਾ,
ਜੱਥੇਦਾਰ ਇਤਯਾਦੀ।

ਲੈ ਕਰਿ ਸੰਗ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਅਪਨੇ,
ਲਰੇ ਅਧਿਕ ਕਰਿ ਤਾਦੀ।

¹ਤੱਦੀ (ਕਾਹਲੀ) ਕਰਕੇ, ਹੱਦੋਂ ਵੱਧ ਕੇ।

ਆਖਰ ਮਾਰਿ ਘਨੇ ਤੁਰਕਨ ਕੇ,
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਤਹਾਂਈਂ।

ਦੌਰਿ ਧਸੇ ਇਤ ਉਤ ਕਿਤ ਜੰਗਲ,
ਫਤੇ ਦੁਰਾਨੀ ਪਾਈ ॥ ੧੩੦ ॥

ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਤਬਿ ਜੇਤਿਕ ਤਹਿ ਠਾਂ,
ਸਿਰ ਤਿਨ ਕੇ ਕਟਵਾਏ।

ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੀਨ ਸੌ ਗਿਨ ਕਰਿ,
ਗੱਡੜੋਂ ਮੈਂ ਲਦਵਾਏ।

ਖਾਨ-ਜਹਾਨ ਲਹੌਰ ਓਰ, ਵਹਿ
ਸਕਟੇ! ਤੇਰੇ ਜਬਿ ਹੀ।

¹ਗੱਡੇ।

ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਕੇ ਬੀਚ ਮਾਲਵੇ

ਖਬਰ ਮਿਲੀ ਯਹਿ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੧੩੧ ॥

ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਥੇ ਤਹਿ,
ਮਿਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭਤੀਜੈਂ।

ਲੈ ਕਰਿ ਪੰਥ ਤਈਂ ਵਹਿ ਧਾਏ,
ਪਰੇ ਆਇ ਸਮ ਬੀਜੈਂ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ।

ਘੱਗਰ ਨਦੀ ਨਾਖੜੇ¹ ਸਕਟੇ,
 ਘੇਰੇ ਤਿਨਹੂੰ ਆਈ।
 ਸਕਟੜੋਂ ਕੇ ਰਖਵਾਰੇ ਮਾਰੇ,
 ਕੇਤਿਕ ਗਏ ਪਲਾਈ ॥ ੧੩੨ ॥
 ਬੈਲ ਛੋਡਿ ਸਕਟੇ ਕਰਿ ਕੱਠੇ,
 ਦੀਨੀ ਆਗ ਲਗਾਈ।
 ਸਭਿ ਸਿਸਕਾਰਿ ਸੀਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਆਏ ਫਿਰ ਕਰਿ ਧਾਈ।
 ਖਬਰ ਜਹਾਨ-ਖਾਨ ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ,
 ਸ਼ੋਕ ਮਾਨਿ ਮਨਿ ਭਾਰੀ।
 ਫਤੇ ਐਨ ਲੈ ਸੈਨ ਚੈਨ ਬਿਨ¹,
 ਗਯੋ ਲਹੌਰ ਮਝਾਰੀ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਰਾਜ ਭਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਏਸ ਬਿਚ ਸਾਰੇ।
 ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ-ਗੰਜ,
 ਬਨਵਾਯੋ ਤਹਾਂ ਉਦਾਰੇ।
 ਰਾਣੇਮਾਜਰੇ¹ ਨਿਕਟਿ ਅਹੇ ਸੋ,
 ਜਾਨਤ ਬਹੁ ਜਨ ਆਛੇ।
 ਮੰਨਤ ਕਰਤ ਨਾਰਿ ਨਰ, ਤਾਂ ਤੇ
 ਫਲ ਪਾਵਤ ਮਨ ਬਾਂਛੇ ॥ ੧੩੪ ॥
 ਗੁਨ ਸਸਿ ਬਸੂ ਈਸ ਸੰਮਤ ਸੈਂ¹
 ਭਾਰਥ¹ ਇਹੁ ਬਡ ਹੋਯੋ।
 ਪਰਉਪਕਾਰ ਧਰਮ ਹਿਤ ਕੀਨੇ,
 ਜੰਗ ਜਿਨੋਂ ਨੇ ਜੋ ਯੋਂ¹।
 ਤਿਨ ਸਾਦਕ¹ ਸਾਬਰ² ਸ਼ਾਹੀਦੈਂ,
 ਜ਼ਾਹਦ¹ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਲਿਹਾਰ ਹੋਇ ਕੈ,
 ਧਯਾਇ ਬਿਰਯੋ ਮੁਦ ਪਾਈ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਮਰੂਟੜੋਂ ਕਾ ਜਾਣਾ, ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਸਾਬ ਪੰਥ ਕਾ ਜੰਗ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ
 ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠੱਤੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੩੮ ॥

¹ਲੰਘਦੇ।

¹ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਤਹ ਤੇ ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ।

¹ਪਿੰਡ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੧੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ (ਗੁਨ-੩, ਸਸਿ- ੧, ਬਸੂ- ੮, ਈਸ- ੧, ਉਲਟਾ ਕੇ ੧੮੧੩ ਬਿ:)।

¹ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਵਰਗਾ ਜੰਗ।

¹ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ। ਅੰਤੋਖੀ।

¹ਧਰਮੀ ਯੋਧਿਆਂ।

੩੯. {ਜੈਨ ਖਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ, ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਅੱਪੜਨਾ,
ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਖਾਂ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਇੰਦ ਕੁੰਦ ਨਵਨੀਤਿ ਰਵਿ,
ਕਾਮ ਕੋਟ ਤੈ ਸਾਰ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਰੂਪ, ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ, ਮਰਤਬਾਨ ਦੇ ਫੁੱਲ, ਮੱਖਣ, ਸੂਰਜ ਤੇ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁੰਦਰ ਹੈ, ਉਸ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਰੂਪ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੇ,
ਧਰਿ ਉਰਿ ਕਰੋਂ ਜੁਹਾਰ। ॥ ੧ ॥

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਰੂਪ, ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ, ਮਰਤਬਾਨ ਦੇ ਫੁੱਲ, ਮੱਖਣ, ਸੂਰਜ ਤੇ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਕਾਮਦੇਵਾਂ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੁੰਦਰ ਹੈ, ਉਸ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘਨ ਔਰ ਤੂਕਾਨ ਕੀ, ਰਾਰ।
ਬਚੈ ਜਿਮ, ਜੈਨ-ਖਾਂ ਜੁਰਮ। ਕਰੈ ਹੈ।
ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਸੁਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ, ਹਤ ਹੈਂ
ਅਰਿ, ਪੰਥ ਜਜੋਂ ਮਾਲਵੇ ਐਹੈ।
ਸਿੰਘ ਲੁਟੈਂ ਤੁਰਕਾਨ ਤਈਂ,
ਫਿਰ ਮਾਰਿ ਘਨੇ ਬਦਲੇ ਜਿਮ ਲੈਹੈ।
ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਪੁਨਾ ਜਿਮ ਆਇ,
ਸਿੰਘਾਨ ਤਈਂ ਬਿਪਤਾ ਬਹੁ ਪੈਹੈ ॥ ੨ ॥
ਮੇਰਟ ਕੇ ਢਿਗ ਆਹਵ ਬਾਦ।
ਬਿਰੇ ਸਿੰਘ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਦਿਨ ਕੇਤੇ।
ਧਾਇ ਧਸੇ ਢਿਗ ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ,
ਲਗੇ ਫਿਰਨੇ ਇਤ ਹੀ ਉਤ ਜੇਤੇ।
ਧਾਮ ਗਰਾਮ ਲੁਟੇ ਬਹੁ ਬੈਰਨ ਕੇ,
ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਬਾਂਧ ਤਜੇਤੇ।
ਡਾਰ ਦਈ ਗਰਦੀ ਮਰਦੀ ਕਰਿ,
ਮੱਧ ਪੰਜਾਬ ਬਿਹੱਦ ਅਤੇਤੇ। ॥ ੩ ॥

¹ਲੜਾਈ।

¹ਜੁਲਮ, ਪਾਪ।

¹ਜੰਗ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ।

¹ਬਾਂਦਾਂ ਛੁਡਾਈਆਂ।

¹ਬੇਹੱਦ ਬਹਾਦਰੀ ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਹਾਕਮ ਹੁਤੇ ਦੁਰਾਨੀ ਜੇਤੇ।
ਕਰੇ ਹਿਰਾਨ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਤੇਤੇ।
ਨਾਜ਼ਮ। ਖਾਨ-ਜਹਾਨ ਲਹੌਰੀ।
ਰਹਜੇ ਜਤਨ ਕਰਿ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਗੌਰੀ। ॥ ੪ ॥
ਸਿੰਘ ਨ ਤਿਸ ਕੇ ਬਸ ਮੈਂ ਆਵੈਂ।
ਗਦਰ। ਜਦਰ² ਬਹੁ ਨਿੱਤ ਰਖਾਵੈਂ।
ਬਹੁਤ ਠੌਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਥੇ।
ਫਿਰੈਂ ਲੂਟਤੇ ਜਿਤ ਕਿਤ ਤਥੇ। ॥ ੫ ॥

¹ਸੂਬਾ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਹਲਚਲ। ²ਜੰਗ।

¹ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ (ਜਾਂਦੇ ਹਨ) (ਤਥੇ) ਓਥੇ ਹੀ ਲੁਟਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਤੋੜ ਮੁਹਾਲ ਜੰਦਾਲ ਦੇਏ ਹੈਂ।

¹(ਜੰਦਾਲ) ਜੰਗੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਮੁਹਾਲ) ਪਰਗਣਿਆਂ ਦੇ ਹੱਦ ਬੰਨੇ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਬੰਦ ਦਈ ਉਗਰਾਹੀ ਕੈਰੈ।

¹ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸਰਹੰਦੀ ਨਾਜ਼ਮ ਜੈਨਾ।

ਕੋਪਿ ਚਢੜੋ ਨਿਜ ਦਲ ਲੈ ਐਨਾ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਚੰਗਾ।

ਲਗੜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪੀਛੇ ਤਬਿਹੀ।

ਮੁਲਕੀ ਲੋਗ ਬੁਲਾਏ ਸਭਿਹੀ।

ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਇਨਾਮ ਤਿਨ ਤਾਂਈਂ।

ਕਰਿ ਲੀਨੇ ਅਪਨੇ ਸੰਗਾਈ ॥ ੭ ॥

ਜੰਗ ਜਦਾਲ ਕਤਾਲ ਅਪਾਰੇ।

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਕਤਲ।

ਭਏ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਜਬਿ ਭਾਰੇ।

ਸਿੰਘ ਜੰਗਲੋਂ ਵੀਚ ਰਹਾਵੈਂ।

ਨਿਸ ਕੇ ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਜਾਵੈਂ ॥ ੮ ॥

ਆਖਰ ਜੈਨ-ਖਾਨ ਫਿਰ ਪਾਪੀ।

ਕਰਨੀ ਔਰ ਅਨੀਤੀ ਥਾਪੀ।

ਬੀਸ ਬੀਸ ਪਜਾਦੇ¹, ਅਸਵਾਰੈਂ।

¹ਪੈਦਲ ਸਿਪਾਹੀ।

ਦੀਨੇ ਇਕ ਇਕ ਗ੍ਰਾਮ ਉਤਾਰੈਂ ॥ ੯ ॥

ਸਭਿ ਲੋਗਨ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤੁਮ ਇਨੈਂ ਫੜਾਯੋ।

ਜੌਨ ਗਾਮ ਕੀ ਸੀਮਾਂ ਮਾਹੀ।

¹ਜਿਸ ਪੰਡ ਦੀ ਹੱਦ ਵਿੱਚ।

ਆਵੈਂ ਸਿੰਘ ਫੜਾਵੈਂ ਨਾਂਹੀਂ ॥ ੧੦ ॥

ਪਿੰਡ ਉਜਾਰੜੋ ਜੈਹੈ ਸੋਈ।

ਲੰਬਰਦਾਰ ਕੈਦ ਸਭਿ ਹੋਈ।

ਭਯੋ ਤਮੀਲ ਹੁਕਮ ਜਬਿ ਯੋਹੀ।

¹ਹੁਕਮ ਤੇ (ਤਮੀਲ) ਅਮਲ ਹੋਇਆ।

ਗਏ ਦੇਸ ਤਜਿ ਸਿੰਘ ਤਬੇਹੀ ॥ ੧੧ ॥

ਜੈਨਾ ਦੁਸ਼ਟ ਅਨੀਤੀ¹ ਔਰੈਂ।

¹ਬੇਇਨਸਾਫੀ।

ਬਦੀ ਕਰਨ ਲਾਗੜੋ ਬਹੁ ਗੌਰੈਂ।

ਧਾਮ ਹੁਤੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਜਹਿ ਜਹਿੰ।

ਬੂਝ ਮੁਖਬਰੋਂ¹ ਤੈ ਤਿਨ ਤਹਿ ਤਹਿੰ ॥ ੧੨ ॥

¹ਚੁਗਲਾਂ ਤੋਂ।

ਪਹੁੰਚ ਸੈਨ ਲੈ ਲੂਟੇ ਉਜਾਰੇ।

ਬਾਲਕ ਸ਼ੀਰ-ਖੋਰ ਲੈ ਮਾਰੇ।

¹ਦੁੱਧ ਪੀਂਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੱਕ ਮਾਰੇ।

ਤਾਂ ਕੇ ਆਗੇ ਮੋਮਨ-ਮੀਰੈਂ।

ਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਟ ਅਤਿ-ਹੀ ਬੇਪੀਰੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਪਿਖ ਕਰਿ ਉਸ ਕੇ ਜੁਲਮ ਅਪਾਰੇ।

ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚੜੋ ਫਿਰ ਸਾਰੇ।

ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਲੈ ਬੱਚੜੋਂ ਤਾਂਈਂ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਤਜਿ ਅਨਤ ਸਿਧਾਈਂ¹ ॥ ੧੪ ॥

¹ਹੋਰ ਥਾਂਈਂ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਹੁਤੇ ਰਹਮ ਦਿਲ ਜੋ ਨਰ ਲਾਯਕ।
 ਸਿੱਖ ਸੁਤਨ ਕੇ ਭਏ ਸਹਾਯਕ।
 ਕੇ ਘਰ ਨਿਜ ਕੋਊ ਮਧ ਖੇਤੈਂ।
 ਰਖੈਂ ਛਪਾਇ ਨ ਦੇਵੈਂ ਭੇਤੈਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਮੁਖਬਰ ਭੀ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਡਰ ਹੈਂ।
 ਖਬਰ ਪਾਇ ਸਿੰਘ ਹਮ ਕੇ ਹਰ ਹੈਂ।
 ਕਈ ਬਾਰ ਯਹਿ ਹਾਲ ਭਏ ਹੈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਬਦਲੇ ਖੂਬ ਲਏ ਹੈਂ ॥ ੧੬ ॥
 ਗਿਲਜੇ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਰਾਨੀ ਰਾਕਸ਼।
 ਲੋਗਨ ਕੇ ਦੁਖ ਦੈਂਹ ਮਹਾਂ ਕਸ।
 ਬੋਟੀ ਬਹੂ ਗਾਇੰ ਅਰ ਬਕਰੀ।
 ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਨਹਿੰ ਛੋਡੈਂ ਅਕਰੀ ॥ ੧੭ ॥
 ਜਬਰਨ ਲੋਕਨ ਕੇ ਘੁਸਿ ਘਰੈਂ।
 ਜੋ ਜੀ ਚਾਹੈਂ ਸੋਈ ਕਰੈਂ।
 ਤਿਨ ਬਹੁ ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਮਝਾਹੂੰ।
 ਛੋਡੀ ਇੱਜਤ ਸਤਰਾ ਨ ਕਾਹੂੰ ॥ ੧੮ ॥
 ਲੋਗਨ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਈ।
 ਹਾਕਮ ਬਲੀ ਦੁਸ਼ਟ ਅੱਨਯਾਈ।
 ਜਬਿ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਬਹੁ ਦੁਖ ਦਯੋ।
 ਮੁਲਕ ਫੰਟਾ ਉਨ ਤੈ ਸਭਿ ਭਯੋ ॥ ੧੯ ॥
 ਮਿਲਿ ਸਿੱਖਨ ਸੋਂ ਤੁਰਕੈਂ ਲੂਟੈਂ।
 ਦੈ ਦੈ ਤੁਹਮਤਾ ਫਰਿ ਫਰਿ ਕੂਟੈਂ।
 ਜੋ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਤੁਰਕਨ ਫਰੀਆਂ।
 ਅਬਿ ਸੁਨ ਉਨ ਕੀ ਬਾਤੈਂ ਖਰੀਆਂ ॥ ੨੦ ॥
 ਵਹਿ ਨਹਿੰ ਭਈ ਤੁਰਕਨੀ ਕਾਈ।
 ਰਹੇ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਬਲ ਲਾਈ।
 ਜਬਰਨ ਜਬਿ ਉਨ ਪਰ ਹਥ ਘਾਲੈਂ।
 ਤਬਿ ਵਹਿ ਮਾਰਨ ਮਰਨ ਸੰਭਾਲੈਂ ॥ ੨੧ ॥
 ਬਲਿਕੈ ਐਸੇ ਕਰੇ ਜੁਵਾਬੈਂ।
 ਲਾ-ਜਵਾਬਾ ਹੂੰ ਤੁਰਕ ਖਰਾਬੈਂ।
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਜਬਿ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਬਨੋ ਤੁਰਕਣੀ ਲਿਹੁ ਸੁਖ ਪਾਈ ॥ ੨੨ ॥
 ਦੁਹੂੰ ਲੋਕ ਤੈ ਹੂੰ ਛੁਟਕਾਰਾ।
 ਮਿਟੈ ਹਮੇਸ਼ੀ ਕਸ਼ਟ ਤੁਮਾਰਾ।
 ਜੋ ਉੱਤਰ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਦੀਨੇ।
 ਸੁਨੋ ਕੁਛਕ ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਬੀਨੇ ॥ ੨੩ ॥
 ਭਾਖਯੋ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਸੁਣ ਜੈਨੇ।

¹ਬਹੁਤ ਕਸ਼ਟ।¹ਮਹਿੰਗੀ (ਵਸਤੂ) (ਅ) ਆਕੜ।¹ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੜ ਕੇ।¹ਪੜਦਾ।¹ਬੇ-ਕਾਬੂ (ਅ) ਵਿਰੁਧ।¹ਉੱਜ, ਇਲਜ਼ਾਮ, ਦੋਸ਼।¹ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਨਾ ਆਵੇ।

ਬੇਮੁਰਸਦ ¹ ਬੇ-ਅਦਲੀ ਐਨੇ ² ।	¹ ਬੇ-ਪੀਰਾ। ² ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਦੇ ਘਰ।
ਬੇਸ਼ਕ ਜਾਨਾਂ ਦੈਹੈਂ ਅਬਿ-ਹੀ।	
ਤੁਰਕਣੀਆਂ ਨਹਿੰ ਬੈਹੈਂ ਕਬਿ-ਹੀ ॥ ੨੪ ॥	
ਅਹੋ ਬਿਦਰਦ ਮਰਦ ਮਰਦੂਦੈ ¹ ।	¹ ਕਾਇਰ।
ਜਾਹਲ ¹ ਜ਼ਾਲਮ ਮਹਾਂ ਗਦੂਦੈ ² ।	¹ ਮੂਰਖ। ² ਫੇੜੇ ਵਾਂਗ ਦੁਖਦਾਈ।
ਬਾਲਕ ਬਿਰਧ ਨਾਰਿ ਪਰ ਕਾਂਹੀਂ।	
ਕਬੀ ਜੁਰਮ ਕੀਨੇ ਵਡ ਨਾਂਹੀਂ ॥ ੨੫ ॥	
ਬੈਰ ਮਰਦ ਕਾ ਮਰਦਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਹੈ ਕਦੀਮ ਤੈ ¹ ਆਹਿ ਨਿਸੰਗੈਂ।	¹ ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ।
ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਮਰਦਨ ਸੋਂ ਮਰਦੈਂ।	
ਬਾਂਧਤ ਮਾਰਤ ਕਰਿ ਹੈਂ ਗਰਦੈਂ ॥ ੨੬ ॥	¹ ਮਿੱਟੀ 'ਚ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਦੈਂਤ ਦੇਵਤੇ ਭੂਪਤ ਜੇਤੇ।	
ਭਏ, ਲਰੇ ਮਰਦਨ ਸੋਂ ਤੇਤੇ।	
ਜੁਰਮ ¹ ਨ ਕਰੇ ਤ੍ਰੀਮਤੈਂ ਉਪਰ ² ।	¹ ਜ਼ੁਲਮ। ² ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਉੱਤੇ।
ਕਿਨਹੂੰ, ਅਬਿ ਲੋ ਭਏ ਜੁ ਭੂ ਪਰ ॥ ੨੭ ॥	
ਬੱਚਾ ਬੱਚੀ ਔਰਤ ਕੇਰੇ।	
ਮਾਰਨ ਬਾਂਧਨ ਐਬ ¹ ਵਧੇਰੇ।	¹ ਦੋਸ਼, ਗੁਨਾਹ।
ਯੱਦਪਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਯਹਿ ਹੋਈਂ।	
ਇਨ ਕੇ ਪਾਰਤ ਹੈਂ ਸਭਿ ਕੋਈ ॥ ੨੮ ॥	
ਲਿਖੀ ਕਿਤਾਬਨ ਮੈਂ ਯਹਿ ਬਾਤੈਂ।	
ਪੁਨ ਦਾਨਜੋਂ ਤੈ ਸੁਨੀ ਬਖਯਾਤੈਂ।	
ਬਿੱਧ ਬਾਲ ਤਿਯ ਕੇ ਜੋ ਮਾਰੈ।	
ਸੋ ਜਨ ਠੀਕ ਜਗਤ ਮੈਂ ਹਾਰੈ ॥ ੨੯ ॥	
ਤੇਜ ਸੁਜਸ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਧਰਮੈਂ ¹ ।	¹ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਧਰਮ।
ਨਾਸ ਹੋਤ ਤਿਸ ਕਾ ਸੁਭ ਕਰਮੈਂ।	
ਆਖਰ ਦੁਖ ਅਪਜਸ ¹ ਵਹਿ ਪਾਏ।	¹ ਨਿੰਦਾ।
ਮਰ ਕਰਿ ਜਾਵਤ ਨਰਕ ਸਿਧਾਏ ॥ ੩੦ ॥	
ਇਨ ਬਾਤਨ ਤੈ ਬੰਸ ਨ ਰਹਿਤੇ।	
ਹਮ ਸੋਂ ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਜੋ ਚਹਿਤੇ।	
ਕਾਯਰ ਗੀਦੀ ਪਾਪੀ ਤੁਰਕੈਂ।	
ਅਹੋ ਹਰੀਸ ਕਰਤ ਕੰਮ ਝੁਰਕੈਂ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਹੇ (ਹਰੀਸ) ਲਾਲਚੀ ਤੂੰ (ਪਾਪਾਂ ਵਾਲੇ) ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਝੁਰੇਂਗਾ।
ਮਿਸਲ ¹ ਜੈਸ ਜਗ ਮੈਂ ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ।	¹ ਕਹਾਵਤਾਂ।
ਕਰਤ ਕਾਮ ਤੂੰ ਤੈਸ ਜਰੂਰੈਂ।	
ਮਾੜੀ ਧਾੜ ¹ ਚਮਯਾਰਨ ਉਪਰ।	¹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਦਾ ਟੋਲਾ।
ਮਿਲਤ ਨ ਸੇਜ ਲੇਟ ਲਿਹੁ ਭੂ ਪਰ ॥ ੩੨ ॥	
ਅੰਧੇ ਮੁੱਲਾਂ ਗਧਰੀ ਪਰੀ ¹ ।	¹ ਅਪੱਛਰਾਂ (ਦੇ ਤੁੱਲ ਹੈ)।

ਮਰੈ ਨ ਸ਼ੇਰ ਭੇਡ ਹੀ ਖਰੀ।
 ਜਜੋਂ ਮਖੀਰਾ ਕੋਊ ਤੋੜ ਨ ਸਾਕੈ।
 ਮੈਲੇ ਕੀ ਮਾਖੀ ਅਭਿਲਾਖੈ ॥ ੩੩ ॥
 ਤਜੋਂ ਹੈ ਹਾਲ ਤੁਮਾਰਾ ਜੈਨੇ।
 ਮਰਦਨ ਪਰ ਬਲ ਚਲਤ ਨ ਐਨੇ।
 ਬਾਲ ਬ੍ਰਿਧ ਤ੍ਰੀਯਨ ਹਥ ਪੈਰੈਂ।
 ਕਜੋਂ ਨਿਜ ਕੁਲ ਕੋ ਲਾਜ ਲਗੈ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਨੀਤਿ ਪਗੀ। ਇੱਤਯਾਦਿ ਬਹੁ,
 ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਕੀ ਬਾਤ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਜੈਨਾ ਲਜਤ ਹੈ,
 ਹਟ ਬੈਠੋ ਬਖਯਾਤ ॥ ੩੫ ॥
 ਉਨ ਹੀ ਦਿਨ ਮੈਂ ਔਰ ਇਕ,
 ਭਈ ਜੁਰਮ ਕੀ ਬਾਤ।
 ਫਿਰਤ ਦੇਸ ਮੈਂ ਹੁਤੋ ਤਬਿ,
 ਮੋਮਨ-ਮੀਰ ਅਫਾਤਾ ॥ ੩੬ ॥
 ਔਰਤ ਬੱਚੇ ਸਿੱਖਨ ਕੇ,
 ਮਾਰੇ ਉਨ ਫਤਿ ਭੂਰ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਮੀਰਾਂ-ਕੋਟ ਢਿਗ,
 ਜਬਿ ਵਹਿ ਆਇ ਜ਼ਰੂਰ ॥ ੩੭ ॥
 ਤਹਿ ਤੈ ਡਰ ਧਰਿ ਨਿਸਾ ਕੇ,
 ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਪੰਜ ਸਾਤ।
 ਲੈ ਨਿਜ ਪੁਤ੍ਰਨ ਦੌਰ ਕਰਿ,
 ਭਈ ਪੰਡੋਰੀ ਜਾਤਾ ॥ ੩੮ ॥
 ਦੁੰਦੂ-ਰਾਮ ਮਹੰਤ ਕੇ,
 ਡੇਰੇ ਪਹੁੰਚੀ ਜਾਇ।
 ਤਿਨ ਨਿਜ ਖੇਤ ਕੁਮਾਦ ਮੈਂ,
 ਰਾਖੀਂ ਵਹੈ ਛਪਾਇ ॥ ੩੯ ॥
 ਖਬਰ ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਦੁਸ਼ਟ,
 ਪਾਇ ਗਯੋ ਤਿਸ ਠੌਰ।
 ਚੇਲਾ ਪਕਰਿ ਮਹੰਤ ਕਾ,
 ਬੂਝਯੋ ਮਾਰਿ ਸੁ ਗੌਰ ॥ ੪੦ ॥
 ਨਾਂਹਿ ਬਤਾਯੋ ਤਾਂਹਿ ਜਬਿ,
 ਫਿਰ ਮਹੰਤ ਲਿਯ ਬਾਂਧ।
 ਦੈ ਮੁਸਕਾਂ ਗਜਾ ਮਸਤ ਕੇ,
 ਆਗੇ ਡਾਰਯੋ ਸਾਧ ॥ ੪੧ ॥
 ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸਾਧੁ ਪਰ,

'ਭੇਡ ਮਾਰਨੀ ਚੰਗੀ ਹੈ।

'ਸ਼ਹਿਦ ਦਾ ਛੱਤਾ।

'ਵਿਸ਼ਟੇ ਦੀ ਮੱਖੀ ਮਾਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰੇ।

'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

'ਇਨਸਾਫ਼ 'ਚ ਭਿੱਜੀਆਂ।

'ਮੁਸੀਬਤ ਰੂਪ।

'ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ।

'ਹਾਥੀ।

ਕਰੀ ਫੀਲ ਨਹਿੰ ਚੋਟ।
 ਆਖਰ ਤੁਰਕਨ ਮਾਰਿ ਝਖ,
 ਸਾਧ ਦਏ ਵਹਿ ਛੋਡ ॥ ੪੨ ॥
 ਧੰਨ ਧੰਨ ਵਹਿ ਸੰਤ ਵਰ,
 ਜਿਨ ਹਿਤ ਪਰਉਪਕਾਰ।
 ਮਾਰ ਕੂਟ ਨਿਜ ਸਿਰ ਸਹੀ,
 ਜਰਨਾ ਜਰੀ ਅਪਾਰ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਆਪਣੀ (ਜਰਨਾ) ਸਹਾਰਨ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਬੇਅੰਤ (ਤਕਲੀਫ ਨੂੰ) (ਜਰੀ) ਸਹਾਰਿਆ।

ਚਾਰ ਕੁ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਤਬਿ,
 ਪਕਰੇ ਕਿਸ ਹੀ ਤੌਰ।
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਕੇ ਢਿਗ ਅਏ,
 ਨਗਰ ਪੰਡੋਰੀ ਔਰ ॥ ੪੪ ॥
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਕੀ ਹੁਤੀ ਤਬਿ,
 ਬੇਗਮ ਤਿਸ ਕੇ ਸਾਥ।
 ਨਿਸ ਕੇ ਤਿਸ ਨੈ ਖਾਨ ਪੈ,
 ਕਹੜੇ ਜੋਰ ਕਰਿ ਹਾਥ ॥ ੪੫ ॥
 ਹਮ ਨੇ ਕਬਿਹੂੰ ਨਹਿੰ ਪਿਖੇ,
 ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਕੌਨ ਬਲਾਇ।
 ਵਡ ਫਤੂਰ¹ ਜਿਨ ਪਾਰਖੜੇ,
 ਹਮ ਕੇ ਦੈਹੂ ਦਿਖਾਇ ॥ ੪੬ ॥
 ਦਿਵਸ ਚੜੇ ਤਿਨ ਸਿੰਘਨ ਕੌ,
 ਆਯੁਧ¹ ਸਭਿ ਸਜਵਾਇ।
 ਦਿਖਰਾਏ ਨਿਜ ਤੀਆ ਕੌ,
 ਗਿਰੀ ਦੇਖਿ ਦਹਿਲਾਇ¹ ॥ ੪੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਬਾਤੈਂ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ,
 ਬੇਗਮ ਤੱਜਬ ਮਾਨਿ।
 ਕਹੜੇ ਕੌਨ ਇਨ ਕੌ ਸਕੈ
 ਮਾਰ ਜੀਤਰਣ ਠਾਨ ॥ ੪੮ ॥
 ਇਹੁ ਅਕਾਲ ਕੇ ਬਾਲਕੇ,
 ਰੂਪ ਕਾਲ ਕੇ ਬੀਰ।
 ਕਿਧੌਂ ਬੀਰ-ਰਸਰੋਦੂ ਨੈ¹,
 ਧਾਰੇ ਇਹੈ ਸਰੀਰ ॥ ੪੯ ॥
 ਜੈਸੇ ਹਮ ਸੁਨ ਰਖੇ ਥੇ,
 ਪਿਖੇ ਅਧਿਕ ਤਿਸ ਭਾਇ।
 ਕਹਿ ਬੇਗਮ ਫਿਰ ਖਾਨ ਤੈ,
 ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਦਏ ਛੁਡਾਇ ॥ ੫੦ ॥
 ਜਾਇ ਸਿੰਘਨ ਤਿਨ ਪੰਥ ਪੈ,

¹ਗਦਰ, ਡੰਡਰੋਲਾ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

¹ਡਰ ਕੇ (ਕੰਬ ਕੇ) ਡਿੱਗ ਪਈ।

¹ਬੀਰ-ਰਸ ਤੇਰੋਦ੍ਰਸ ਨੇ।

ਭਾਖਯੋ ਸਭੀ ਹਵਾਲ।

ਜੈਨ-ਖਾਨ ਮੋਮਨ¹ ਕਰੇ,

¹ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਖਾਂ।

ਜਜੋਂ ਬਹੁ ਜੁਰਮ ਕਮਾਲ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੁਲਮ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਕੋਪ ਅਤਿ ਭਾਰੇ।

ਚਢੇ ਡਾਰਿ ਡਰ¹ ਮਾਰਿ ਨਗਾਰੇ।

¹ਡਰ ਛੱਡ ਕੇ।

ਨਿਜ ਸਬੰਧੀਆਂ ਕੇ ਦੁਖ ਸੁਨ ਕੈ।

ਰਹਿ ਨਹਿ ਸਕੇ ਅਏ ਮਨਿ ਗੁਨ ਕੈ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਲੈਂਹਿ ਸ਼ਹੀਦੀ ਮਰੈਂ ਮਾਰ ਕਰਿ।

ਆਸ ਭਰੋਸਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦਿਢ ਧਰਿ।

ਕਹੈਂ ਮਚਾਵਹੁ ਚਲ ਕਰਿ ਆਹਵ¹।

¹ਜੰਗ।

ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਮੱਦਦ ਹੂੈ ਸਾਹਿਬ ॥ ੫੩ ॥

ਇਤ ਦਿਸ ਔਰ ਸੁਨੋ ਜਿਮ ਭਈ।

ਮੁਖਬਰ ਆਇ ਖਬਰ ਕਿਨਿ ਦਈ।

ਜੈਨ-ਖਾਨ ਨਾਜ਼ਮ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।

ਲੇਵਨ ਹਿਤ ਇਨਾਮ ਤਿਨ ਖਾਸੈਂ ॥ ੫੪ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਬਾਲਕ ਅਨੇਕ ਸਾਥ,

ਦੁੰਦੂ-ਰਾਮ ਸਾਧ ਨੇ ਕੁਮਾਦ ਮੈਂ ਛਪਾਏ ਹੈਂ।

ਐਸੇ ਸੁਨਿ ਜੈਨ-ਖਾਨ ਪਠਯੋ ਮੀਰ-ਮੋਮਨ ਕੋ,

ਜਾਇ ਤਿਨ ਬੀਚ ਵਹਿ ਊਖ¹ ਦਰਸਾਏ ਹੈਂ।

¹ਕਮਾਦ।

ਰਾਜੀ ਭਯੋ ਚਿੱਤ ਫਿਰੈ ਇਤ ਉਤ ਬਾਜੀ ਪਰ¹,

¹ਘੋੜੇ ਉੱਪਰ।

ਪੇਖਿ ਤੁਰਕਾਨ ਤਈਂ ਬਾਲ ਚਿਚਲਾਏ ਹੈਂ¹।

¹ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਲੈ ਕੈ ਪਨਚਾਇਤ ਮਹੰਤ ਜਾਇ ਪਰਯੋ ਪਾਇਂ,

ਰਹਯੋ ਛੁਡਵਾਇ ਦੁਸ਼ਟ ਮਾਨਯੋ ਨ ਕਾਏ ਹੈ ॥ ੫੫ ॥

ਹਾਹਾਕਾਰ ਕਰਿ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਕਾ ਧਯਾਨ ਧਰਿ,

ਮਨ ਹੀ ਮੈਂ ਰਹੈਂ ਗੁਰੂ ਕਰੈ ਨਾਸ ਇਨ ਕੋ।

ਨਾਮਦੇਵ ਸਧਨੇ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਕੀ ਜਜੋਂ ਰਾਖੀ ਲਾਜ,

ਤੈਸੇ ਅਬਿ ਹੂਜੀਏ ਸਹਾਯਕ ਸਿਖਨ ਕੋ।

ਸੁਨ ਕੈ ਪੁਕਾਰ ਤਬਿ ਦੀਨਨ ਕੀ ਕਰਤਾਰ,

ਦਯੋ ਡਾਰ ਬੱਜ੍ਰ¹ ਏਕ ਐਸੋ ਤਾਂਹੀ ਛਿਨ ਕੋ।

¹ਬਿਪਤਾ ਰੂਪ ਬੱਜਰ।

ਇਤ ਉਤ ਅੱਸ੍ਰ ਕੋ ਕੁਦਾਵਤ ਫਿਰਤ ਹੁਤੋ,

ਖੇਤ ਕੇ ਚੁਫੇਰੇ ਮੀਰ-ਮੋਮਨ ਸੁ ਦਿਨ ਕੋ ॥ ੫੬ ॥

ਉਡਯੋ ਏਕ ਜਾਨਵਰ ਤਾਂਹੀ ਕੇ ਨਜੀਕੋਂ ਖਰ¹,

¹ਤੇਜ (ਉਡਿਆ)।

ਉਝਕ ਤੁਰੰਗ¹ ਡਰਿ ਪੂਠਾ ਗਿਰ ਪਰਯੋ ਹੈ।

¹ਘੋੜਾ ਉਛਲ ਕੇ।

ਨੀਚੇ ਨੀਚ ਮੀਰ ਆਇ ਮਰਯੋ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਇ,

ਹੰਨਾ ਕਾਠੀ ਕੇਰਾ ਵੀਚ ਕਾਰਜੇ ਕੇ ਬਰਜੇ ਹੈ।¹ਕਾਠੀ ਦਾ ਅਗਲਾ ਕਿੱਲਾ।
 ਦਾਸਨ ਕੀ ਆਸ ਪੂਰ ਦੁਸ਼ਟ ਦੀਓ ਮੇਲ ਧੂਰ,
 ਹਾਜਰ ਹਜੂਰ ਗੁਰੂ ਧਯਾਯੋ ਤੂਰ ਢਰਜੇ ਹੈ।¹ਛੇਤੀ ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
 ਕੀਨੋ ਜੁਰਮ ਜੈਸੇ ਫਲ ਪਾਯੋ ਮੀਰ ਤੈਸੇ,
 ਜਾਇ ਦੇਜਕ ਮੈ ਪੈਸੇ। ਰਹੈ ਕਯਾਮਤ ਲੋ ਪਰਜੇ ਹੈ¹ਪੈ ਗਿਆ।

॥ ੫੭ ॥

ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਆਇ ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਪਰਜੇ ਧਾਇ,
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਸਾਰਾ ਪਾਇ ਉਠਜੇ ਘਬਰਾਇ ਹੈ।¹ਖਬਰ।
 ਫੌਜ ਹੁਤੀ ਖਿੰਡੀ ਕਿਤ ਤਾਂ ਕੀ ਸਭਿ ਉਤ ਇਤ,
 ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਬੀਜਰੀ ਜਜੋਂ ਅਚਾਚੇਤ ਆਇ ਹੈਂ।
 ਹੁਤੀ ਸੈਨ ਜੈਨ-ਖਾਨ ਪਾਸ ਖਾਸ ਜੋਊ ਤਬਿ,
 ਸੋਊ ਗਈ ਦੋਰ ਬਿਨਾ ਜੰਗ ਦਹਿਲਾਇ ਹੈ।¹ਡਰ ਕੇ।
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਹਾਰਿ ਹੈ ਲਚਾਰ ਡਰ ਧਾਰ ਕਰਿ,
 ਗਯੋ ਸਰਹੰਦ ਓਰ ਮੰਦ-ਮਤਿ ਧਾਇ ਹੈ ॥ ੫੮ ॥

ਔਰਤੈਂ ਸਬੰਧੀ ਨਿਜ ਸਿੱਖ ਹੈਂ ਛੁਡਾਇ ਲੀਏ,
 ਤੂਕਨ ਕੇ ਜੁਲਮ ਪੰਜੇ ਮੈਂ ਸੇ ਸਿੰਘੈਂ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਡੇਰਾ ਲੂਟ ਬੈਰਿਨ ਕਾ ਬਿਨਾ ਦੇਰ ਸਿੰਘ ਫੇਰ,
 ਲੈ ਕਰਿ ਕਬੀਲੇ¹ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸੰਗ ਤਬਿ ਹੀ।¹ਪ੍ਰਵਾਰ।
 ਛੋਰ ਕੈ ਪੰਜਾਬ ਕੇ ਸ਼ਿਤਾਬ ਧਸੇ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ,
 ਬਿਨਾ ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੈ ਮਝੈਲ ਰਹੈਂ ਕਬਿ ਹੀ।
 ਬਾਘ¹ ਬ੍ਰਿਕ² ਬਾਜ ਸਮ ਪੰਥ ਕਾ ਸੁਭਾਵ ਹੁਤੇ,
 ਪਾਵੈ ਤਬਿ ਚੈਨ ਲੂਟ ਮਾਰ ਖਾਵੈ ਜਬਿ ਹੀ ॥ ੫੯ ॥¹ਸ਼ੇਰ।²ਬਘਿਆੜ।

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਜਬਿ ਵਖਤ ਮਝੈਲਨ ਪਰਹੀਂ।
 ਤਬਿ ਤਬਿ ਧਾਇ ਮਾਲਵੇ ਬਰਹੀਂ¹।¹ਜਾ ਵੜਦੇ ਹਨ।
 ਨਈ ਪੁਰਾਣੀ ਸਯਾਣ¹ ਸਕੀਰੀ²।¹ਜਾਣ ਪਛਾਣ।²ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ।
 ਲੈਂਹ ਬਨਾਇ ਜਾਇ ਬਿਨ ਧੀਰੀ¹ ॥ ੬੦ ॥¹ਛੇਤੀ।
 ਮੁਖਿ ਨਿਵਾਤ¹ ਦਿਲਿ-ਕਾਂਤਿ² ਰਖਾਂਹੀਂ।¹ਮੂੰਹ 'ਚ ਮਿਸਰੀ।²ਕੈਂਚੀ, ਫੂਰੀ।
 ਬਾਤਨ ਸੰਗ ਰਿਝਾਇ ਛਕਾਹੀਂ¹।¹(ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 ਭੋਲੇ ਲੋਗ ਹੁਤੇ ਮਲਵਈਏ।
 ਸਿੱਖੀ ਨਾਤਾ ਜਾਵੈਂ ਲੱਈਏ¹ ॥ ੬੧ ॥¹ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 ਕਿਛੁ ਪ੍ਰੇਮ ਕਿਛੁ ਲੱਜਯਾ ਡਰਤੇ¹।¹ਲੋਕ ਲੱਜਾ ਤੋਂ ਡਰਦੇ।
 ਸੇਵਾ ਰਹੈਂ ਪੰਥ ਕੀ ਕਰਤੇ।
 ਉਚਾ ਮੁਲਕ ਉਜਾੜ ਅਪਾਰੀ।
 ਤੰਗੀ ਜਲ ਕੀ ਪਿਖ ਕਰਿ ਭਾਰੀ ॥ ੬੨ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਨ ਯੋਂ ਤਹਿ ਚਰਹੀ¹।¹ਇਉਂ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

ਕੁਛਕ ਬੈਰਾੜਨ ਤੈ ਭੀ ਡਰਹੀ।
 ਤੁਰਕ ਨ ਕਬੀ ਮਾਲਵੇ ਜਾਵੈਂ।
 ਖੁਦ ਹੀ ਟਕੇ ਬੈਰਾੜ ਪੁਚਾਵੈਂ ॥ ੬੩ ॥
 ਬਿਪਤ ਪਰੀ ਜਬਿ ਜਬੈ ਮਝੈਲੈਂ।
 ਕਾਟੀ ਜਾਇ ਮਾਲਵੇ ਛੈਲੈਂ।¹ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਬਦ-ਸਲੂਕ¹ ਬਿਨ ਕੀਨੇ।¹ ਬੁਰਾ ਵਰਤਾਉ।
 ਰਹੇ ਮਝੈਲ ਨ ਤਿਨ ਸੋਂ¹ ਪੀਨੇ ॥ ੬੪ ॥¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਮਲਵਈਆਂ ਨਾਲ।
 ਸੇਵਤ ਰਹੇ ਸਦਾ ਮਲਵਈ।
 ਦਿਲੋਂ ਜਾਨ ਸੈਂ ਸ਼ਰਧਾ ਠਈ।
 ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਥੇ ਕਿੰਚਤ ਰਖਤੇ।
 ਗੁਰੂ ਭਾਈ ਨਿਜ ਪਜਾਰੇ ਲਖਤੇ¹ ॥ ੬੫ ॥¹ ਜਾਣਦੇ।
 ਪੈ ਮਝੈਲ ਬਿਨ ਕੀਨੇ ਬਦੀ।
 ਮਲਵੱਯਨ ਸੋਂ ਗਏ ਨ ਕਦੀ।
 ਦਾਣਾ ਘਾਸ ਦੁਧ ਘੀ ਦਹੀਂ।
 ਛਕਿ ਮਝੈਲ ਨਿਜ ਘਰ ਸਮ ਸਹੀ ॥ ੬੬ ॥
 ਮਲਵੱਯਨ ਕੀ ਬੇਟੀ ਨਾਰੀ।
 ਚਲਤ ਵਕਤ¹ ਲੇ ਜਾਤ ਨਿਕਾਰੀ।¹ ਜਾਣ ਵੇਲੇ।
 ਘੋੜਾ ਘੋੜੀ ਆਯੁਧ ਨੀਕੈਂ।
 ਲੇ ਜਾਤੇ ਚੁਰਾਇ ਕੈ ਠੀਕੈਂ ॥ ੬੭ ॥
 ਥੇ ਮਲਵਈ ਸਾਫ ਦਿਲ ਦਜਾਲੂ।
 ਕਾਲੇ ਦਿਲ ਮਾਝੈਲ ਅਦਜਾਲੂ*¹।¹ ਦਇਆ-ਹੀਣ।

*ਦੇਖ ਪਿੱਛੇ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੩੧ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧੭ ਵਿੱਚ ਇੱਥੇ ਨੰ: ੬੧, ੬੬ ਤੇ ੬੭ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੪੭ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੦ ਵਿੱਚ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੁੱਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਾਧੂ, ਵਿਦਵਾਨ, ਖੋਜੀ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਅਤੇ ਦੂਰਦੇਸ਼ ਲੇਖਕ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀ ਲਿਖਤ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਸੰਕੋਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੁੱਟਪਾਊ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਬਲ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇ। ਚੂੰਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸ੍ਰ. ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭੰਗੂ ਰਚਿਤ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹੋ ਹੀ ਇਸ ਰਚਨਾ ਦਾ ਮੂਲ-ਸ੍ਰੋਤ ਹੈ। ਜਦ ਅਸਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਭੰਗੂ ਜੀ ਰਚਿਤ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸਮਝੇ ਪਿਆ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਸਬੰਧੀ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਲਿਖਤਾਂ, ਭੰਗੂ ਜੀ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਇਉਂ ਸਮਝੇ ਕਿ ਇਹ ਲਿਖਤਾਂ, ਭੰਗੂ ਜੀ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਕ੍ਰਮ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਭੰਗੂ ਜੀ ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਮਲਵਈ ਸਿੰਘਾਂ ਜਾਂ ਬੈਰਾੜ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਪੰਥ ਜਾਂ ਪੰਥ ਦਾ ਅੰਗ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਸਗੋਂ ਹਰ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਪੰਥ ਜਾਂ ਪੰਥ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਮਲਵਈ ਜਾਂ ਬਿਰਾੜ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਘਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੋਰ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਫਿਟਕਾਰੇ, ਮੂਰਖ, ਬੇਈਮਾਨ ਤੇ ਆਚਰਨ-ਹੀਣ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਦੇਖੋ ਪਦਮ-ਭੂਸ਼ਨ ਡਾਕਟਰ ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਸੰਪਾਦਿਤ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭੰਗੂ ਰਚਿਤ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੌਥੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੭੩ ਤੋਂ ੩੭੫ ਤੱਕ ਦੀ ਰਚਨਾ 'ਚੋਂ ਵੰਨਗੀ ਮਾਤਰ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਜੋ ਹੇਠ ਦਰਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:- 'ਸਿੰਘ ਬਿਰਾੜਨ ਕੀ ਜਿਮੈਂ ਸੁਨਾਉਂ ਬਿਗਰੀ ਬਾਤ। ਜਬ ਸਿੰਘ ਆਵੈਂ ਮਾਲਵੇ ਕਰੈਂ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਘਾਤ ॥੨॥ ਚੌਪਈ ॥ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਨਿਜ ਮਾਲ ਚੁਰਾਵੈਂ। ਸਿੰਘਨ ਪ੍ਰਦੇਸੀ ਤੱਕ ਖੇਹ ਖਾਵੈਂ ॥੩॥ 'ਇਹ ਫਿਟਕਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਾਜ ਕਹਾਂ ਤੇ ਪਾਹਿ' ॥੯॥ ... 'ਇਕ ਪਲ ਮੇਂ ਲੋਂ ਸਿੰਘਨ ਮਾਰ। ਐਸੇ ਮੂਰਖ ਬਕੈਂ ਬਰਾੜ ॥੧੩॥ ... 'ਭਏ ਬਰਾੜ ਅਬ ਬੇਈਮਾਨ। ਲਾਗੇ ਖਾਲਸੇ ਦੇਖਨ ਤਾਨ ॥੨੦॥ ... 'ਇਮ ਬਰਾੜ ਸਿੰਘਨ ਤੇ ਹਾਰੇ। ਕਰਤੂਤ ਆਪਨੀ ਭਏ ਖੁਆਰੇ। ... 'ਕਿਸੇ ਜਿਮੇ ਸਿੰਘ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਟਿਕਾਵੈਂ। ਕਿਸੇ ਜਿਮੇ ਸਿੰਘ ਸਾਕ ਠਹਰਾਵੈਂ ॥੧੫॥ ... 'ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸਿੰਘ ਥੇ ਢੰਡ ਕਸੇਲਨ ਵਾਲ। ਤਿਸ ਕੀ ਨਾਰ ਲਕੋ ਰਖੀ ਕਹਿ' ਲਈ ਮਝੈਲਨ ਨਾਲ ॥੧੯॥'

ਭੰਗੂ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਬੈਰਾੜਾਂ ਸਬੰਧੀ ਵਰਤੇ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨਾਂ ਦੀ ਕਸਵੱਟੀ ਤੇ ਪਰਖਦੇ ਹਾਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਕਾਂਗੜ ਨਗਰ ਵਿਖੇ ਆ ਕੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਬੈਰਾੜਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹੋ। ਬੈਰਾੜਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਇਕ ਸ਼ਿਅਰ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜਿਆ: ਨ ਜ਼ੌਰਾ ਦਰੀਰਾਹਿ ਖਤਰਾ ਤੁਰਾ ਅਸਤ। ਹਮਾ ਕਉਮ ਬੈਰਾੜ ਹੁਕਮੇ ਮਰਾ ਅਸਤ ॥ ੫੯ ॥ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਬੈਰਾੜ ਕੌਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੁਕਮ ਵਿੱਚ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭੰਗੂ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਛੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸੇ ਬੈਰਾੜ ਕੌਮ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਭਾਵ ਪੰਥ ਦਾ ਘਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੋਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ ਫਿਟਕਾਰੇ, ਮੂਰਖ, ਬੇਈਮਾਨ ਤੇ ਆਚਰਨਹੀਣ ਲਿਖਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਕਹੇ ਬਚਨ ਸੱਤ ਹਨ ਜਾਂ ਕਿ ਭੰਗੂ ਜੀ ਦੇ? ਸ: ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭੰਗੂ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਚਿਤ ਦੋਹਾਂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਝੈਲਾਂ ਤੇ ਮਲਵਈਆਂ ਜਾਂ ਬੈਰਾੜਾਂ ਸਬੰਧੀ ਆਪਾ ਵਿਰੋਧੀ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦੀ ਅਸੀਂ ਪੜਚੋਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਤੱਤ ਇਹ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਜਦ ਭੰਗੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਚਿਆ ਤਾਂ ਮਾਲਵੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਵਿੱਚ ਪਟਿਆਲਾ, ਨਾਭਾ, ਜੀਂਦ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ ਕੈਂਥਲ ਆਦਿ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧੂ ਬੈਰਾੜਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਸੀ। ਜੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜੇ ਪੰਥਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਦੋ ਹੱਥ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹੀ ਚਿਰ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੁੰਦੇ ਤੇ ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਉਪਰ ਰਾਜ ਕਰਨ ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ। ਪਰ ਚਾਲਾਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਮਦਾਰੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਿੱਖੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਰਾਹੀਂ ਮਲਵਈ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹਉਆ ਦਿਖਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਥਾਂ ਵੰਡ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਉਂਵ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਸੀ ਖਿਚਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮਾਝੇ ਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਦੋ ਗਰੁੱਪ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਸਨ, ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਬੜੀ ਹੀ ਚੁਸਤੀ ਨਾਲ ਮਲਵਈ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਕਰੀ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਅੰਦਰ ਵੀ ਮਾਝੇ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦਾ ਪਾੜਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸੇ ਪਾੜੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੌੜਾ, ਡੂੰਘਾ ਤੇ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼.ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਭੰਗੂ ਪਾਸੋਂ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਲਿਖਵਾਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਮਲਵਈ ਤੇ ਮਝੈਲ ਕਦੀ ਵੀ ਇਕੱਠੇ ਨਾ ਹੋ ਸਕਣ। ਜਿਵੇਂ ਮੁਗ਼ਲੀਆ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਤੱਤ ਖ਼ਾਲਸੇ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲੋਂ ਪਾੜ ਕੇ ਤੇ ਮਦਦ ਲੈ ਕੇ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫ਼ਤਹ ਕਰਕੇ, ਪਕੜ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਲਵਈਰਾਜਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀ ਰੱਖੀਆਂ। ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭੰਗੂ ਜੀ ਨੇ ਸੁਣੀਆਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚ ਸਮਝ ਕੇ ਅਨਭੋਲ ਹੀ ਐਸੇ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖ ਦਿੱਤੇ ਹੋਣ। ਬਰਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਦੋ ਸਾਖੀਆਂ ਤੇ ਇਕ ਕਪੂਰੇ ਬਰਾੜ ਦੀ ਸਾਖੀ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਭੰਗੂ ਜੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ:- 'ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਿਮ ਸੁਨੀ, ਤੈਸੀ ਦਈ ਲਿਖਾਇ। ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਸੁਨ ਪਿਤਾ ਤੇ ਤੈਸੀ ਲਿਖੀ ਸੰਭਾਲ।... 'ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਤਿਮ ਹੀ ਲਿਖੀ ਜਿਮ ਸੁਨੀ ਬ੍ਰਿਧਨ ਕੈ ਪਾਸ। 'ਚੁੰਕਿ ਭੰਗੂ ਜੀ ਮਝੈਲ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਲਵਈਆਂ ਤੇ ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਬੈਰਾੜਾਂ ਸਬੰਧੀ ਬੜੇ ਹੀ ਅਪ-ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਕੇ ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਨਹਲੇ ਤੇ ਦਹਲਾ ਮਾਰਨ ਵਾਂਗ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤ ਦਿੱਤੇ ਜੋ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਪਿੱਛੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਫੁੱਟ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੇ ਆਏ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿੱਚ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸਨਿੰਮ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅੱਗੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਕਿਸੇ ਭੜਕਾਹਟ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼, ਪ੍ਰਾਂਤ, ਜਾਤ, ਗੋਤ, ਰੰਗ ਤੇ ਨਸਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹੋਣ, ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਾਡਲੇ ਸਪੁੱਤਰ ਤੇ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਿਆਰੇ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਯਦਪਿ ਥੇ ਮਲਵਈ', ਤਥਾਪੀ।

¹ਭਾਵੇਂ ਮਲਵਈ (ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣਦੇ) ਸਨ।

ਸੇਵਾ ਛੁਡਤੇ ਨਾਹਿੰ ਕਦਾਪੀ ॥ ੬੮ ॥

ਯੋਂ ਹੀ ਕੇਤਿਕ ਬਰਖ ਬਿਤਾਏ।

ਦਈ ਪਨਾਹ' ਮਝੈਲ ਜਬਿ ਆਏ ॥ ੬੯ ॥

¹ਸ਼ਰਨ, ਓਟ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨਾ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਤੈ,

ਕਰਿ ਕੈ ਪੰਥ ਸਲਾਹਿ।

ਬਾਂਧਿ ਜਥੇ ਬਹੁ ਠੌਰ ਤਬਿ,

ਧਸੇ ਪੰਜਾਬ ਸੁ ਚਾਹਿ ॥ ੭੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਰਾਇ ਕੋਟ ਅਰ ਗਿਰਦ ਮਲੇਰੈ'।

¹ਮਲੇਰ-ਕੋਟਲੇ ਦੇ ਦੁਆਲੇ।

ਰਹੇ ਜਥੇ ਦੁਇ ਅਧਿਕ ਦਲੇਰੈਂ।
 ਤੀਨ ਕੁ ਜਥੇ ਸੁ ਗਿਰਦ ਸਰੁੰਦੈਂ।
 ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਲੂਟਤ ਫਿਰੈਂ ਬੁਲੰਦੈਂ ॥ ੭੧ ॥
 ਗਿਰਦ ਸਮਾਣੇ ਰਹਿ ਇਕ ਜਥਾ।
 ਓਰ ਸਹਾਰਨ ਪੁਰਿ ਭੀ ਤਥਾ।
 ਬਾਕੀ ਬੀਚ ਪੰਜਾਬ ਅਪਾਰੇ।
 ਦੁਆਬੇ ਮਾਝੇ ਦੜਪਾ ਮਝਾਰੇ ॥ ੭੨ ॥

¹ਰਾਵੀ ਤੇ ਝਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਦੇਸ਼, ਦੁਆਬਾ ਰਚਨਾ (ਅ) 'ਦਰ-ਅਪ'
 ਦੇ ਜਲਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾ ਦੇਸ਼।

ਨਿਜ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਧਾਮ ਗਰਾਮੈਂ।
 ਲੂਟਤ ਕੂਟਤ ਫਿਰੈਂ ਤਮਾਮੈਂ।
 ਔਰ ਕਿਸੀ ਕਾ ਕੁਛ ਨਹਿੰ ਹਰੈਂ।
 ਬੈਰਿਨ ਪਰ ਬਿਜਰੀ ਜਜੋਂ ਪਰੈ ॥ ੭੩ ॥
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੈਂ ਅਧਿਕ ਮਨਿ ਮਾਖੇ।
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੇ ਚਹਿੰ ਹੀ ਰਾਖੇ।
 ਰਾਹਿ ਬੰਦ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕੀਨੇ।
 ਅਰਜੰ-ਦਾਨਾ ਤੋੜ ਸਭਿ ਦੀਨੇ ॥ ੭੪ ॥
 ਲੋਗ ਲੂਟੇਰੇ ਔਰ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।

¹ਨਹੀਂ ਚੁਰਾਉਂਦੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਬੀਰ-ਰਸ ਵਿੱਚ।

¹ਜੇਲੂ ਖਾਨੇ

ਮੁਜਰਮਾ ਤੁਰਕਨ ਕੇਰ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਮਿਲੇ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸੰਗ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਸਜੇ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਸਿੰਘ ਸੁ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੭੫ ॥
 ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਜਾਂਵਹਿ ਧਾਈ।
 ਮੁਲਕ ਬੀਚ ਬਹੁ ਧੂਮ ਮਚਾਈ।
 ਰਹੇ ਦੁਰਾਨੀ ਜੋਰ ਲਗਾਏ।
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਬਨ ਸਕਯੋ ਨ ਕਾਏ ॥ ੭੬ ॥
 ਸਿੰਘ ਨ ਤਿਨ ਕੇ ਬਸ ਮੈ ਆਂਵੈਂ।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੈ ਜੋ ਕੁਛ ਪਾਵੈਂ।
 ਸੋਊ ਮਾਲਵੇ ਦੈਂਹ ਪੁਚਾਹੀ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਭੈ ਕਬੀਲਜੋਂ ਪਾਹੀ ॥ ੭੭ ॥
 ਹਾਕਮ ਭਏ ਲਚਾਰ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਕਰੇ ਖਾਲਸੇ ਮਾਰਿ ਹਿਰਾਨੀ।
 ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਇ ਯਹਿ ਸਾਰੈਂ।
 ਆਯੋ ਫੇਰ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੭੮ ॥

¹ਦੋਸ਼ੀ।

¹ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਪਾਸ।

¹ਖ਼ਬਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਆਇ ਕਰਿ,
 ਬਿਰਿ ਲਹੌਰ ਰਿਸ ਧਾਰਿ।
 ਫੌਜ ਕਟੀਲੀ ਸਿੰਘਨ ਪਰ,
 ਪਠੀ ਚਢਾਇ ਅਪਾਰ ॥ ੭੯ ॥

¹ਤਿੱਖੀ, (ਅ) ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿਪਹਸਲਾਰ¹ ਬੁਲੰਦ ਖਾਨ ਤਬਿ। ਸੈਨਾ-ਪਤੀ।
 ਲੈ ਇਕ ਦਸਤਾ ਫੌਜ ਕੇਰ ਜਬਿ।
 ਲਗਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਾਛੇ ਧਾਈ।
 ਧਸੇ ਜੰਗਲੋਂ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਜਾਈ ॥ ੮੦ ॥
 ਲੂਟ-ਮਾਰ ਬਹੁ ਨਿਸ ਕੋ ਰਾਖੋਂ।
 ਪਰੈਂ ਚੁ-ਤਰਫੋਂ ਕਰੈ ਹਲਾਕੈਂ¹। ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
 ਪੈਠੈਂ¹ ਫੇਰ ਝੱਲ ਮੈਂ ਧਾਈ। ਵੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 ਪੇਸ਼ ਨ ਲੇਸ ਤੁਰਕ ਕੀ ਜਾਈ ॥ ੮੧ ॥
 ਦਿਸ ਮੁਲਤਾਨ ਦਰਜਾਵਨ ਤੀਰਾ¹। ਕਿਨਾਰੇ।
 ਫਿਰੈਂ ਭਿਰਤ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਬੀਰਾ¹। ਸੂਰਮੇਂ।
 ਜੰਗਲ ਕਹਿਲਾਵਤ ਸੋ ਬਾਰੈਂ।
 ਸੌ ਸੌ ਕੋਸਨ ਪਰੀ ਉਜਾਰੈਂ ॥ ੮੨ ॥
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਮਿਰਗਨ ਜਜੋਂ ਸਿੰਘ ਫਿਰਹੀਂ।
 ਨਹਿੰ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਤੈ ਕਿਤ ਘਿਰਹੀਂ।
 ਬਲਿਕੈ ਸਿੰਘਨ ਗਿਲਜੇ ਮਾਰੇ।
 ਕੂਟ ਲੂਟ ਬਹੁ ਕਰੇ ਲਚਾਰੇ ॥ ੮੩ ॥
 ਹਾਰ ਮਾਨ ਫਿਰ ਫਿਰੇ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਆਇ ਪੁਕਾਰੇ ਸ਼ਾਹਿ ਅਗਾਰੀ।
 ਕਰੈਂ ਸਿੰਘ ਨਹਿੰ ਹਮ ਤੈ ਮਰਹੀਂ।
 ਮਹਾਂ ਸਘਨ ਬਨ ਮੈਂ ਵਹਿ ਫਿਰਹੀਂ ॥ ੮੪ ॥
 ਪੀਐਂ ਨ ਪਾਨੀ ਅੰਨ ਨ ਖਾਹੀਂ।
 ਸੀਤ ਉਸਨ¹ ਕਿਛ ਮਾਨੈਂ ਨਾਹੀਂ। ਸਰਦੀ ਗਰਮੀ।
 ਹਮ ਕੋ ਏਕ ਪਹਰ, ਬਿਨ ਪਾਨੀ।
 ਹੋਤ ਕਾਟਨਾ ਮੌਤ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ॥ ੮੫ ॥
 ਪੁਨ ਵਹਿ ਜਾਨਤ ਭੇਤ ਦੇਸ ਕੇ।
 ਬਸਨ ਵਾਰ ਹੈਂ ਮੁਲਕ ਏਸ ਕੇ।
 ਹਮ ਪਰਦੇਸੀ ਭੂਲਤ ਬਨ ਮੈਂ।
 ਦਿਸਾ-ਭ੍ਰਮ¹ ਹੈ ਜਾਵਤ ਮਨ ਮੈਂ ॥ ੮੬ ॥ ਦਿਸ਼ਾ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ।
 ਸਿੰਘ ਫਿਰਤ ਬਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਐਸੇ।
 ਬਨ ਕੇ ਮਿਰਗ ਫਿਰਤ ਬਨ ਜੈਸੇ।
 ਹਮਰੇ ਬਾਜ¹ ਨ ਬਨ ਮੈਂ ਬਰਹੀਂ²। ਘੋੜੇ। ਵੜਦੇ ਨਹੀਂ।
 ਕਾਂਟੇ ਲਗੈਂ ਝੱਲ ਤੇ ਡਰਹੀਂ ॥ ੮੭ ॥
 ਚਲਤ ਬੰਦੂਕਨ ਤੋਪ ਨ ਤਹਾਂ।
 ਕਾਨਨ ਸਘਨ¹ ਭਯਾਨਕ ਮਹਾਂ। ਸੰਘਣਾ ਜੰਗਲ।
 ਹਮ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਕਿਹ ਬਿਧਿ ਮਾਰੈਂ।

ਹਮ ਕੇ ਹੀ ਉਲਟਾ ਵਹਿ ਗਾਰੈਂ ॥ ੮੮ ॥

ਨਿਕਸ ਝੱਲ ਤੈ ਨਿਸ ਕੇ ਆਵਤ।

ਝਟਪਟ ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਜਾਵਤ।

ਉਨ ਕੇ ਹੈ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਮੰਗਲ।

¹ਅਨੰਦ।

ਡਰਤ ਨ ਜਰਾ ਸੁ ਕਰਤ ਉਦੰਗਲ। ॥ ੮੯ ॥

¹ਮੁਠ ਭੇੜ, ਜੰਗ।

ਹਮ ਕੇ ਬਨ ਤੈ ਯੋਂ ਡਰ ਐਹੈ।

ਹਿਮ-ਗਿਰ ਸਮ ਪਰ ਹੈਂ ਗਰ ਜੈਹੈਂ।

¹(ਜੰਗਲ) ਹਿਮਾਲਾ ਪਹਾੜ ਵਰਗਾ ਹੈ (ਜੇ ਉਸ ਵਿੱਚ) ਵੜ ਜਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਗਲ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਜੋ ਗਢਾ ਹੋਇ ਤਾਂਹਿ ਚੜ੍ਹ ਤੋੜੈਂ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਅਰ ਮਿਦਾਨ ਕਾ ਜੰਗ ਨਿਖੋੜੈਂ ॥ ੯੦ ॥

¹ਮੁਕਾ ਦੇਈਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਹਿ ਸੁਨ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨ,

ਆਪ ਚਢ੍ਹੜੋ ਕਰਿ ਕੋਪ।

¹ਕ੍ਰੋਧ।

ਲੈ ਕਰਿ ਸੈਨਾ ਸੰਗ ਬਹੁ,

ਸਿੰਘਨ ਘਟਾਵਨ ਓਪ। ॥ ੯੧ ॥

¹ਉਪਮਾ, ਸ਼ੋਭਾ, ਵਡਿਆਈ।

ਛਪੈ:

ਕਸਮ ਕੁਰਾਨ ਉਠਾਇ,

ਸ਼ਾਹਿ ਬੋਲੜੋ ਯੋਂ ਖੀੜੈਂ।

¹ਖਿਝ ਕੇ।

ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਕੇ ਆਜ,

ਕਰੋਂ ਮੈਂ ਸਭਿ ਨਿਰਬੀਜੈਂ।

¹ਬੀਜ ਨਾਸ਼।

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਤੁਰਕ ਔਰ

ਸਭਿ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ।

ਮਿਲਿ ਤੁਰਕਾਨਿ ਮਹਾਨ ਚੜ੍ਹੀ

ਸਿੰਘ ਪਰ ਦਾਬੀ।

¹ਦਬਾਉਣ ਲਈ।

ਇਮ ਚਢ੍ਹੜੋ ਕੋਪ ਕਰਿ ਕਾਲ ਸਮ,

ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨਿ-ਪਤਿ।

¹ਦੁਰਾਨੀ ਪਠਾਣਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ। (ਦੁਰਾਨੀ- ਸੱਦੋਜ਼ਈ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਅੱਲ 'ਦੁਰਾਨੀ' ਹੈ।)

ਤਬਿ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਕਰਨ ਹਿਤ,

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਪਹਿਚਾਨ ਅਤਿ ॥ ੯੨ ॥

¹ਸਰਬ ਨਾਸ਼, ਤਬਾਹੀ।

ਜਾਇ ਦੁਰਾਨੀ-ਸ਼ਾਹਿ, ਅਗਨਿ

ਬਨ ਕੇ ਲਗਵਾਈ।

¹ਜੰਗਲ।

ਚਲੇ ਸਿੰਘ ਬਨ ਛੋਰਿ,

ਸ਼ਾਹਿ ਲਾਗੜੋ ਪਿਛਵਾਈ।

ਮੁੜਿ ਮੁੜਿ ਖੜਿ ਖੜਿ ਲੜੈਂ ਸਿੰਘ,

ਤੁਰਕਨ ਕੈ ਸੰਗੈ।

ਕਈ ਬਾਰ ਕਰਿ ਜੰਗ,

ਤੁਰਕ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਭੰਗੈਂ।

¹ਨਾਸ਼।

ਨਿਜ ਆਗੇ ਰਖੈਂ ਬਹੀਰ' ਸਭਿ,

¹ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਇਕੱਠ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਸਨ।

ਫਿਰ ਪੀਛੇ ਜੰਗੀ ਸਿੰਘ ਰਹਿੰ।
ਨਿੱਤ ਮਾਰਿ ਚੌਗੁਨੈ ਆਪ ਤੈ
ਤੁਰਕਨ ਕੇ, ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਮਰਹਿੰ ॥ ੯੩ ॥

ਆਗੇ ਆਗੇ ਸਿੰਘ,
ਤੁਰਕ ਨਿਤ ਮਗਰ ਫਿਰਾਂਹੀਂ।
ਚੈਨ ਦਿਨਸ ਨਹਿੰ ਚੈਨ
ਲੈਨ ਮਿਲਹੀ ਕਿਸ ਠਾਂਹੀਂ।
ਮਿਲੈਂ ਡਗਰ ਮੈਂ' ਨਗਰ ਜੋਊ,

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ।

ਲੁਟ ਤਿਨ ਕੇ ਖਾਵੈਂ।
ਮਿਲੈਂ ਚੌਗੁਨੇ ਆਇ
ਜਿਤਿਕ ਲਰ ਕਰਿ ਮਰ ਜਾਵੈਂ।

ਸਮ ਸੋਮੇਂ ਸਲਲ' ਸੁਭਾਵ ਥਾ,
ਲਖੇ' ਪੰਥ ਕਾ ਭਲੇ ਤਬਿ।
ਪਿਖਿ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨਾ ਪੁਨ ਖਿਝਿ ਕਹੈ,
ਯਹਿ ਬੁਰੇ ਬਲਾਂਈ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ॥ ੯੪ ॥

¹ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੋਮੇਂ ਵਾਂਗ।

¹ਜਾਣੇ।

ਨਹਿੰ ਸਮਝੜੋ ਕਛੁ ਜਾਇ,
ਕਹਾਂ ਤੈ ਹੈਂ ਯਹਿ ਆਵਤ।
ਨਭ ਤੈ' ਗਿਰਹੀਂ ਕਿਧੋਂ
ਧਰਾ ਤੈ ਨਿਕਸਤ ਭਾਵਤ'।

¹ਆਕਾਸ਼ ਤੋਂ।

¹ਮਨ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ।

ਹਮ ਮਾਰਤ ਥਕ ਗਏ,
ਏਹੁ ਨਹਿੰ ਬਢਤ ਥਕਾਵਤ।
ਰਕਤ-ਬੀਜ' ਕੀ ਕਿਧੋਂ ਏਹੁ

¹ਇਕ ਦੈਂਤ ਜੋ ਸੁੰਭ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਲਹੂ ਦੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਤੋਂ ਅਨੇਕਾਂਰਾਖਸ਼ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

¹ਉਲਾਦ।

ਸੰਤਾਨ' ਕਹਾਵਤ।
ਜਲ ਚਸ਼ਮੇ ਸਮ ਨਦਿ ਕੂਪ ਯਹਿ,
ਬਹੁ ਬਢ ਹੈਂ ਕਟੇ ਗੁਲਾਬ ਜਿਮ'।

¹ਸੋਮੇਂ, ਨਦੀ ਤੇ ਖੂਹ ਦੇ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਗੁਲਾਬ ਵਾਂਗ ਇਹ ਸਿੰਘ ਵਧਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਯਹਿ ਪੀ ਕਰਿ ਆਬ-ਹਯਾਤ' ਪੁਨ,
ਸਿੱਖ ਬਨਤ ਹਮ ਸੁਨਯੋ ਇਮ ॥ ੯੫ ॥
ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਨਹਿੰ ਨੀਂਦ ਭੂਖ,
ਤ੍ਰਿੱਖਾ ਕਠਿਨਾਈ।

¹ਠੰਢ ਤੇ ਗਰਮੀ।

ਸੀਤ ਘਾਮ' ਬੀਮਾਰੀ,
ਇਨੈ ਨ ਬਯਾਪਤ ਕਾਈ।
ਰਹਿਤ ਨਿੱਤ ਨੌਜ਼ਾਨ,
ਥਕਤ ਨਹਿੰ ਬਨੇ ਲੋਹ ਕੇ।

ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਨਹਿੰ ਮਰਤ,
ਸਦਾ ਰਹਿੰ ਭਰੇ ਕੋਹ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ।

ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸ਼ਾਹਿ ਬਹੁ ਬਾਤ ਕਹਿ,
ਤਾਜੱਬ ਰਹਿ ਗਯੋ ਹਾਰਿ ਹਟਿ।

ਇਤ ਸਤਲੁਜ ਲਖਿ¹ ਸਭਿ ਪੰਥ ਪੁਨ,
ਸਭਰਾਵੀਂ ਡੇਰਾ ਬਿਰਯੋ ਠਟ¹ ॥ ੯੬ ॥

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਸਭਰਾਵਾਂ ਪਿੰਡ ਡੇਰਾ ਕਰ ਕੇ ਠਹਿਰ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਰ ਹਰਿ ਸਿੱਧੀ ਜੀਵ ਤਬਿ,
ਸੰਮਤ ਹੁਤੋ¹ ਪਛਾਨ।

¹ਤਦੋਂ ਸੰਮਤ ੧੮੧੫ ਬਿ: ਸੀ। (ਸਰ- ੫। ਹਰਿ- ੧। ਸਿੱਧੀ- ੮।
ਜੀਵ- ੧=੧੮੧੫ ਬਿ:)

ਇਤੀ¹ ਭਯੋ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ਅਬਿ,
ਬੰਦਨ ਪੰਥਹਿ ਠਾਨ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸਮਾਪਤ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
ਮੀਰ ਮੋਮਨ ਕਾ ਬਧ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ¹, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਉਣਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੩੯ ॥

੪੦. {ਵੱਡਾ-ਘਲੂਘਾਰਾ, ਬਾਮਣੀ ਤੇ ਕੁਤਬੇ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਪਾਸ,
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਬਪੂ ਧਰਿ ਸਿੰਘ ਸਮ,
ਹਨੇ ਗਜਿੰਦ ਤੁਕਿੰਦ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜਿਆਂ ਰੂਪ
ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ।

ਬਿਘਨ ਨਿਕੰਦਨ ਬੰਦ ਹੋਂ,
ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦਾ ॥ ੧ ॥

¹ਬਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਜਾਣ ਕੇ ਮੈਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਜਜੋਂ ਕਰੈ,
ਸਿੰਘਨ ਘੱਲੂਘਾਰ।
ਭਾਰਥ ਸਮਾ' ਬਡ ਜੰਗ ਹੈ,
ਏਸ ਅਧਯਾਇ ਮਝਾਰ ॥ ੨ ॥

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਬਾਹੀ।
¹ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਵਾਂਗ।

ਚੌਪਈ:

ਪਾਰ ਸਤਲੁਜੋਂ ਜਾਇ ਖਾਲਸੇ।
ਲੂਟੇ ਬੈਰੀ ਜਨ ਬਿਸਾਲਸੇ।
ਰਾਇ-ਕੋਟ ਅਰ ਗਿਰਦ ਮਲੇਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਲੂਟੋ ਮੁਲਕ ਕਰੀ ਨਹਿੰ ਦੇਰੈਂ ॥ ੩ ॥
ਔਰ ਦੇਸ ਬਹੁ ਗਿਰਦ ਸਰੁੰਦੈਂ।

ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਕੈ ਲੂਟੋ ਬੁਲੰਦੈਂ।
ਜਥੇਦਾਰ ਇਕ ਸਿੰਘ-ਦਯਾਲੈਂ।
ਥਾ ਮਲਵਈ ਬਿਰਾੜ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੪ ॥

ਸੌ ਪਚਾਸ ਸਿੰਘ ਰਖਤੋ ਸੰਗੈਂ।
ਮਾਰਤ ਧਾੜੇ' ਦੌਰਿ ਨਿਸੰਗੈਂ।

¹ਡਾਕੇ।

ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਜਾ ਲਤਾਪੁਰ ਲੂਟੋ।
ਬੈਰਾੜਨ ਕੋ ਦਾਰਦ ਟੂਟੋ ॥ ੫ ॥

ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੌ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈ।
ਲੂਟੇ ਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕਿਤਾਨੈ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ।

ਕਈ ਬਾਰ ਤੁਰਕਨ ਸੌਂ ਲਰਾ।
ਪਰਾ ਬਾਂਧਿ' ਬਹੁ ਸੱਤੁਨ ਹਰਾ ॥ ੬ ॥

¹ਜੱਥੇਬੰਦ ਹੋ ਕੇ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਥਾ ਸਖੀ' ਬਹਾਦਰ।
ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੂਰਨ ਨਾਦਰ।

¹ਦਾਤਾ।

¹ਅਣੋਖਾ।

ਜਬਿ ਜਬਿ ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਜਾਵੈ।
ਸੋ ਸਭਿ ਕੀ ਅਤਿ ਸੇਵ ਕਮਾਵੈ ॥ ੭ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਤਿਨ ਕਿਯ ਐਸ ਕਮਾਲੈਂ।
ਲੂਟੀ ਸਰੁੰਦ ਲੀਨ ਬਹੁ ਮਾਲੈਂ।
ਦੌਲਤ ਲਯਾਇ ਖਾਲਸੇ ਦੀਨੀ।

¹ਪੂਰਨ (ਬਹਾਦਰੀ)।

ਇਕ ਦੁਸ਼ਮਨ ਫਿਰ ਚੁਗਲੀ ਕੀਨੀ ॥ ੮ ॥
 ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਇਕ ਨਿਸ ਮੈਂ ਜਾਹੀ।
 ਰਹਜੋ ਕਲਾਲਨ¹ ਕੇ ਘਰ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਪੀ ਸ਼ਰਾਬ* ਬਹੁ ਭਯੋ ਬਿਹੋਸ਼ੈਂ।

¹ਸ਼ਰਾਬ ਵੇਚਣ ਵਾਲਿਆਂ।

*ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਕਵਿ ਜੀ ਨੇ ਖੁਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਜਤੀ ਸਤੀ ਥਾ ਸਖੀ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੂਰਨ ਨਾਦਰ।' (ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਦਾ ਅੰਕ ਨੰ: ੭) ਫਿਰ ਅਜਿਹੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ ਪੂਰਨ ਗੁਰ-ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਾਬੀ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਪਕੜੇ ਜਾਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

¹ਚੁਗਲ ਨੇ। ²ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਭਰੇ ਹੋਏ ਨੂੰ)।

ਮੁਖਬਰਿ¹ ਹਾਕਮ ਤਈਂ ਸਜੋਸੈਂ² ॥ ੯ ॥
 ਲਜਾਇ ਸੰਗ ਦੀਨੋ ਪਕਰਾਈ।
 ਜੈਨ-ਖਾਨ ਢਿਗ ਦਯੋ ਪੁਚਾਈ।
 ਫਾਂਸੀ ਦਯੋ ਸਿੰਘ ਤਿਨ ਲਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਸਾਰ¹ ਯਹੀ ਜਬਿ ਪਾਈ ॥ ੧੦ ॥
 ਲੂਟੋ ਗਾਮ ਚੁਗਲ ਕਾ ਜਾਏ।
 ਤੇਗ ਬੇਗ¹ ਤਿਸ ਘਰੈਂ ਬਗਾਏ²।
 ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਥਾ ਜਿਨ ਪਕਰਾਯੋ।
 ਹਾਕਮ ਪੈਂਚ ਸਿੰਘਨ ਜੋ ਪਾਯੋ ॥ ੧੧ ॥
 ਸਭਿ ਕੋ ਸਜਾ ਦੀਨ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।
 ਜਿਮ ਫਿਰ ਕੋ ਅਸ ਕਰੈ ਨਾ ਕਾਰੀ¹।
 ਹੁਤੇ ਬਿਰਾੜ ਜੁ ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਗੀ।
 ਤਿਨ ਭੀ ਕਰੀ ਮਰਦਮੀ¹ ਚੰਗੀ ॥ ੧੨ ॥
 ਲੂਟਿ ਸਰੁੰਦ ਗਿਰਦ ਧੁੰਮ ਪਾਈ।
 ਮਾਰਜੋ ਜੈਨੇ ਕਾ ਬਡ ਭਾਈ।
 ਜੈਨ-ਖਾਨ ਕੋ ਕਰਜੋ ਲਚਾਰੈਂ।
 ਬਦਲੇ ਲੀਨੇ ਤਿਸ ਤੈ ਭਾਰੈਂ ॥ ੧੩ ॥
 ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਹੋਇ ਰਹੀ ਥੀ ਉਨ ਦਿਨ ਸਾਰੈਂ।
 ਜੈਨ-ਖਾਨ ਹੈ ਤੰਗ ਚੁਫੇਰੀ।
 ਰਾਇ-ਕੋਟੀਏ ਮਿਲੇ ਮਲੇਰੀ ॥ ੧੪ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਤੁਰਕਨ ਮਥ ਬਾਤੈਂ¹।
 ਸ਼ਹਿ¹ ਸੱਦ ਲਿਯ ਹਿਤ ਸਿੰਘਨ ਘਾਤੈਂ²।
 ਪਾਸ ਰਾਇਪੁਰ ਗੁੱਜਰਵਾਲੈਂ।
 ਉਤਰ ਰਹਜੋ ਥਾ ਪੰਥ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੧੫ ॥
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਦੇਸ ਸਗਲ ਮੈਂ ਧੁੰਮ ਮਚਾਈ ॥ ੧੬ ॥

¹ਖਬਰ।

¹ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ। ²ਚਲਾ ਕੇ।

¹ਮਾੜਾ ਕੰਮ।

¹ਮਰਦਾਨਗੀ, ਬਹਾਦਰੀ।

¹ਸਲਾਹਾਂ ਕਰਕੇ।

¹ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਨੂੰ। ²ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਨੀ ਘਨੀ¹ ਲੈ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ,
 ਅਯੋ ਲਹੋਰੋਂ ਧਾਇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

ਬਿਜਲੀ ਸਮ ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ,
ਪਰਜੇ ਅਚਾਨਕ ਆਇ ॥ ੧੭ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਜਾਵਤ ਥਾ ਤਬਿ,
ਮਾਲਵ ਓਰ ਵਹੀਰ ਸੁ ਪਾਏ।
ਆਇ ਅਚਾਨਕ ਵੀਚ ਉਜਾੜ,
ਤਬੈ ਗਿਲਜੇ ਨਿਜ ਰੂਪ ਦਿਖਾਏ।
ਲਾਲ ਹੁਤੀ ਬਰਦੀ ਤਿਨ ਕੀ, ਅਰ
ਦੌਸ ਚਢੇ ਘਟਕਾ ਜੁਗਾ ਆਏ।
ਔਰ ਬਸੰਤ ਰਿਤੂ ਤਬਿ ਥੀ, ਫਲ
ਫੂਲ ਪਲਾਸ ਕਰੀਰ ਰਹਾਏ ॥ ੧੮ ॥

¹ਦੇ ਘੜੀਆਂ।

¹ਪਲਾਹ, ਛਿੱਛਰੇ।

ਸਿੰਘਨ ਨਾਂਹਿ ਲਖੇ ਗਿਲਜੇ ਤਬਿ,
ਯੋਂ ਸਭਿ ਕੇ ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਰਹਾਈ।
ਫੂਲ ਪਲਾਸ ਕਰੀਰਨ ਕੇ ਯਹਿ,
ਕਾਨਨ ਕੇ ਮਧ ਦੇਤ ਦਿਖਾਈ।
ਜੋ ਫਿਰ ਆਨਿ ਅਚਾਨਕ ਹੀ,
ਗਿਲਜੇ ਬਹੁ ਜੋਰਿ ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਈ।
ਜਾਨ ਲਯੋ ਤਬਿ ਹੀ ਮਨ ਸਿੰਘਨ,
ਬਾਤ ਕੁਫੇਰਾ ਬਨੀ ਅਬਿ ਆਈ ॥ ੧੯ ॥
ਤਜਾਰ ਭਏ ਨਹਿੰ ਥੇ ਸਿੰਘ ਜੰਗ
ਹਿਤੈ, ਨਹਿੰ ਥੇ ਕਿ ਆਯੁਧ ਧਾਰੇ।
ਤੋੜੇ ਲਗੇ ਨਹਿੰ ਥੇ ਕਿਸ ਹੀ ਢਿਗ,
ਨਾਹਿੰ ਹੁਤੇ ਇਕਠੇ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ।
ਸੁੱਖੇ ਅਫੀਮ ਛੁਕੇ ਨਹਿੰ ਥੇ ਕਿਨ,
ਤਾੜੇ ਸੁਚੇਤੇ ਸਜੇ ਦਸਤਾਰੇ।

¹ਜੰਗਲ।

¹ਉਲਟੀ।

¹ਵਾਸਤੇ।

¹ਪਲੀਤੇ, ਤੋਪ ਤੇ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਦੇ ਡੋਰੇ।

¹ਜੰਗਲ ਪਾਣੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ (ਅਜੇ) ਦਸਤਾਰੇ ਸਜਾਏ ਸਨ।

¹ਮੰਦ-ਭਾਗੀ, ਨੀਚ।

ਆਨ ਕੰਬਖਤ ਪਰੇ ਕਿਤ ਤੈ ਯਹਿ,
ਸਿੰਘ ਕਰੈ ਗਿਲਜੇ ਗੁਰੁ ਮਾਰੇ ॥ ੨੦ ॥
ਕੋਸ ਛਿ ਸਾਤਕ ਆਠ ਵਿਖੇ,
ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਜਾਵਤ ਧਾਏ।
ਆਨ ਪਰੇ ਗਿਲਜੇ ਜਿਨ ਪੈ,
ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਭਏ ਤਿਨ ਕੇ ਸਮੁਹਾਏ।
ਮਾਰਿ ਬੰਦੂਖਨ ਤੀਰਨ ਸੋਂ,
ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਲਏ ਤੁਰਕਾਨਿ ਰੁਲਾਏ।
ਸ਼ੋਰ ਬੰਦੂਖਨ ਕਾ ਸੁਨ ਕੈ,
ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਭਏ ਇਕਠੇ ਤਹਿੰ ਆਏ ॥ ੨੧ ॥
ਆਨ ਭਯੋ ਇਕਠਾ ਸਬਿ ਪੰਥ,

¹ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

¹ਸਾਹਮਣੇ।

ਦੁਰਾਨਿਨ ਸੋਂ ਲਿਯ ਜੰਗ ਨਿਸੰਗਾ।
 ਤੋਮਰ¹ ਤੀਰ ਗੁਲੇਲ ਰੁ ਸੇਲ²,
 ਹਜ਼ਾਰ ਕਈ ਛੁਟਜੋ ਰਾਮਜੰਗਾ¹।
 ਚੋਰ ਚਪੇ ਜਿਮ ਸਿੰਘਨ ਕੈ ਬਲ¹,
 ਕੀਨ ਘਨੇ ਗਿਲਜੇ ਅੰਗ ਭੰਗਾ।
 ਮੋਰ ਦਏ ਗਿਲਜੇ ਇਕ ਬਾਰ,
 ਜਜੋਂ ਸਿੰਧੁ ਕਾ ਜ਼ਾਰ¹ ਉਤਾਰਤ ਗੰਗਾ ॥ ੨੨ ॥
 ਪੰਥ ਕਹਜੋ ਪੁਨਹੂੰ ਮਿਲ ਕੈ,
 ਅਬਿ ਬਾਤ ਨਿਦਾਨ¹ ਕੀ ਆਨ ਪਰੀ ਹੈ।
 ਸਿੱਕਾ¹ ਬਰੂਦ ਨਹੀਂ ਹਮਰੇ ਢਿਗ,
 ਆਯੁਧ ਸਾਨ ਚਢੇ ਨ ਬਰੀ¹ ਹੈਂ।
 ਦੋਰਨ ਤੈ ਨਹਿੰ ਜਾਨ ਬਚੈ ਅਬਿ,
 ਸੰਗ ਬਹੀਰਨ ਭੀਰ ਅਰੀ ਹੈ¹।
 ਯਾਂ ਤੈ ਸਭੈ ਅਬਿ ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਕੈ,
 ਮਾਰ ਮਰੋ ਯਹਿ ਬਾਤ ਖਰੀ ਹੈ ॥ ੨੩ ॥
 ਫੇਰ ਕਹਜੋ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ, ਉਪਾਇ
 ਨ ਛੋਡੀਏ ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਕੇਰੇ।
 ਬਾਂਧ ਜਥੇ ਲਿਹੁ ਚਾਰ ਜਗਾ ਅਬਿ,
 ਆਗੇ ਵਹੀਰ ਚਲਾਵਹੁ ਫੇਰੇ।
 ਜੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਜੁਝਾਰ¹,
 ਸੁ ਪਾਛੇ ਚਲੈਂ ਕਰਤੇ ਭਟ-ਭੇਰੇ¹।
 ਯੋਂ ਲਰਤੇ ਭਿਰਤੇ ਸਭਿ ਹੀ ਅਬਿ,
 ਮਾਲਵੇ ਓਰ ਚਲੈਂ ਬਿਨ ਦੇਰੇ ॥ ੨੪ ॥
 ਮਾਨ ਲਈ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਬਾਤ,
 ਸੁ ਬਾਂਕੁਰੇ ਬੀਰ¹ ਕਰੇ ਸੁ ਅਗਾਰੀ।
 ਸਿੰਘ ਕਟੀਲੇ¹ ਭਏ ਕਿਛੁ ਦਾਹਨੇ²,
 ਬਾਂਏ¹ ਭਏ ਕਿਛੁ ਔਰ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਵੀਚ ਵਹੀਰ ਕੀ ਭੀਰ ਲਈ ਕਰਿ,
 ਬਾਲਕ ਬ੍ਰਿੱਧ ਸਭੀ ਨਰ ਨਾਰੀ।
 ਔਰ ਹੁਤੇ ਅਸਬਾਬ ਜਿਤੋ,
 ਸਕਟੇ¹ ਭਰਿ ਉਂਟ ਚਲਾਏ ਅਪਾਰੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘ ਸਭੈ ਲਰਤੇ
 ਭਿਰਤੇ, ਤਬਿ ਮਾਲਵੇ ਓਰ ਪਧਾਰੇ।
 ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੈਂ ਇਤ ਤੈ ਬਹੁ ਲੈ ਦਲ,
 ਨਾਜਮ ਜੈਨਾ ਅਯੋ ਬਲ ਧਾਰੇ।
 ਸੰਗ ਅਯੋ ਲੱਛੀਰਾਮ ਦਿਵਾਨ,

¹ਬਰਛੇ। ²ਨੇਜੇ।¹ਬੰਦੂਕਾਂ।¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ ਬਲ ਕਰਕੇ।¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਚੜ੍ਹਾ ਨੂੰ।¹ਅੰਤਦੀ, ਅਖੀਰ ਦੀ।¹ਗੋਲੀਆਂ।¹ਚੰਗੇ।¹ਨਾਲ ਵਹੀਰੀਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਅੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।¹ਲੜਾਕੇ, ਸੂਰਮੇਂ।¹ਜੰਗ।¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ।¹ਲੜਾਕੇ। ²ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ।¹ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ।¹ਗੱਡੇ।

ਮਲੇਰੀ ਪਠਾਨ ਬਜਾਇ ਨਗਾਰੇ।
 ਏ ਸਭਿ ਹੀ ਮਿਲ ਕੈ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਸੰਗ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਪਰੇ ਗੈਲ ਅਪਾਰੇ॥ ੨੬ ॥
 ਸਿੰਘ ਚਲੇ ਲਰਤੇ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋਂ,
 ਚਾਰਕ ਕੋਸ ਵਿਖੇ ਬੰਧਿ ਪੱਲਾ।
 ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਸਭਿ ਤੀਸ ਹਜਾਰਕ,
 ਲਾਖ ਹੁਤੇ ਇਕ ਤਾਂਹਿ ਮੁਸੱਲਾ।
 ਤੀਨ ਦਿਸਾ ਬਡ ਜੰਗ ਪਰਜੋ ਤਬਿ,
 ਤੁਰਕਨ ਮੇਲ ਦਯੋ ਥਰਥੱਲਾ।
 ਤੋ ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਬੱਟਿ ਕਸੀਸਾ,
 ਹਟਾਇ ਦਏ ਗਿਲਜੇ ਕਰਿ ਹੱਲਾ ॥ ੨੭ ॥
 ਕੋਸ ਦੁ ਤੀਨਕ ਸਿੰਘ ਗਏ ਜਬਿ,
 ਫੇਰ ਪਰੇ ਮੁਸਲੇ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘ ਦਏ ਬਿਚਲਾਇ॥ ਤਿਨੈ,
 ਬਹੁ ਮਾਰ ਬੰਦੂਖਨ ਕੀ ਦਬ ਦੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਰਦਾਰਨ, ਫੇਰ
 ਵਿਚਾਰ ਕਰਜੋ, ਇਕ ਠੌਰ ਮਿਲੈ ਕੈ।
 ਛੋਡਤ ਨਾ ਮੁਸਲੇ ਹਮ ਕੋ ਇਮ,
 ਬਾਂਧ ਕੈ ਗੋਲਾ॥ ਚਲੋ ਅਬਿ ਧੈ ਕੈ ॥ ੨੮ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਸਭਿ ਸਰਦਾਰ ਭਏ ਤਬਿ ਕੱਠੇ।
 ਚਲੇ ਚਾਰ ਦਿਸ ਲਰਤੇ ਨੱਠੇ।
 ਮੱਧ ਵੀਚ ਸਭਿ ਕਰਜੋ ਵਹੀਰੋਂ।
 ਲਰਤੇ ਚਲੇ ਧਾਰ ਕਰਿ ਧੀਰੋਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਇਤ ਉਤ ਫਿਰੈਂ ਬੀਚ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਦੌੜਾਵਤ ਸਭਿ ਅੱਸੂ ਅਪਾਰੂ।
 ਭੰਗੀ ਔਰ ਘਨੱਈਏ ਜੇਤੇ।
 ਬਲ ਧਰਿ ਤੁਰਕੈਂ ਮਾਰਤ ਤੇਤੇ ॥ ੩੦ ॥
 ਬੀਰ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਏ ਪੁਨ ਭਾਰੇ।
 ਜਿਨ ਗਿਲਜੇ ਬਹੁ ਬਧਾ॥ ਕਰਿ ਡਾਰੇ।
 ਔਰ ਨਕਈ ਸਿੰਘ ਬਲਿਕਾਰੀ।
 ਪਰੇ ਹਨੂ ਸਮ ਤਚਿ ਕਿਲਕਾਰੀ॥ ੩੧ ॥
 ਪੁਨ ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘੀਏ।
 ਗਾਲਤ॥ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਵਡ ਧਿੰਗੀਏ^੨।
 ਸੁਕੁਚੱਕੀਏ ਬੀਰ ਬਿਸਾਲੇ।
 ਤਿਨ ਭੀ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੇ ਗਨ॥ ਗਾਲੇ ॥ ੩੨ ॥

^੧ਬਹੁਤੇ ਪਿੱਛੇ ਪੈ ਗਏ।

^੧ਪਰਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ, ਘੇਰਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

^੧ਹਲਚਲੀ।

^੧ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ (ਅ) ਕਚੀਚੀ ਵੱਟ ਕੇ।

^੧ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

^੧ਘੇਰਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

^੧ਨਾਸ਼।

^੧ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਂਗ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਪਏ।

^੧ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲੀ ਮਿਸਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜੱਥੇ ਦੇ ਸਿੰਘ।

^੧ਗਾਲਦੇ ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ। ^੨ਵੱਡੇ ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

^੧ਇਕੱਠ, ਜੱਥੇ।

ਡੱਲੇ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰੇ।
 ਜਿਨ ਮੁਸਲੇ ਗਨ ਮਨ ਦੈ ਗਾਰੇ।
 ਔਰ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦੈਂ।
 ਤਿਨ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਲਈ ਰਸੀਦੈਂ। ॥ ੩੩ ॥

¹ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਦੇ।
¹ਪਹੁੰਚ ਲੈ ਲਈ, ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਸੰਕਰ ਛੰਦ:

ਪੁਨ ਔਰ ਆਲੂਵਾਲੀਆਂ ਨੇ
 ਹਨੇ ਸੱਤੂ ਭੂਰ।
 ਕਿਛੁ ਸਿੰਘ-ਪੁਰੀਆਂ ਨੈ ਕਰੇ,
 ਅਰਿ ਮਾਰ ਕੈ ਚਕ-ਚੂਰ।
 ਫਿਰ ਸੁਧਾ-ਸਰੀਅਨਾ ਦੇਰ ਬਿਨ,
 ਬਹੁ ਦਏ ਗਿਲਜੇ ਗਾਰ।
 ਅਨੰਦ-ਪੁਰੀਏ ਸੋਢੀਆਂ ਨੈ
 ਧਰੀ ਬਹੁਧਾ ਮਾਰ ॥ ੩੪ ॥
 ਮਿਲਿ ਬੇਦੀਆਂ ਤੈ ਆਦਿ,
 ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੈ ਜਾਨ।
 ਸਭਿ ਪੰਥ ਕੀ ਤਬਿ ਰੱਖਯਾ ਹਿਤ,
 ਕਰਜੇ ਜੰਗ ਮਹਾਨ।
 ਕਰਿ ਪਰੈਂ ਹੱਲੇ ਗਿਲਜੇ ਪਰ,
 ਧਾਰਿ ਮਨ ਸਭਿ ਜੋਸ਼।
 ਤਬਿ ਏਕ ਤੈ ਹੂੰ ਏਕ ਆਗੇ,
 ਲਰਤ ਸਿੰਘ ਸਰੋਸਾ ॥ ੩੫ ॥
 ਵਡ ਬੀਰ ਜੋਧਾ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ,
 ਜਿਸ ਓਰ ਪਰਹੀ ਧਾਇ।
 ਹਨਿ ਤੁਰਕ ਗਨ ਕੋ ਅਤੀ,
 ਪਾਛੇ ਦੇਤ ਫੇਰ ਹਟਾਇ।
 ਪੁਨ ਔਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ,
 ਪਰੈ ਜਿਤ ਵਲ ਦੌਰਿ।
 ਤਜਿ ਬਾਨ ਬਹੁ, ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ
 ਕਰਿ ਦੇਤ ਤੁੱਟੀ-ਚੌਰਾ ॥ ੩੬ ॥
 ਫਿਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਦਿ ਜੇਤੇ,
 ਔਰ ਥੇ ਸਰਦਾਰ।
 ਵਹਿ ਫਿਰਤ ਇਤ ਉਤ ਸਭੀ ਦੌਰੇ,
 ਕਰਤ ਮਾਰੇ ਮਾਰ।
 ਰਮਦਾਸੀਏ ਸਿੰਘ ਔਰ ਮਜ਼ਬੀ,
 ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਦਿ।
 ਸਭਿ ਲਰਤ ਆਗੇ ਹੋਇ ਸਨਮੁਖ,

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।
¹ਆਟਾ।
¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ-ਸਰੀਆਂ ਨੇ।
¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
¹ਭਾਵ ਤੇਹਣਾਂ, ਭੱਲਿਆਂ ਤੇ ਸੋਢੀਆਂ ਨੇ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।

¹ਤਬਾਹੀ।

ਤੁਰਕ ਸੌਂ ਕਰਿ ਬਾਦਾ ॥ ੩੭ ॥

ਭਰਿ ਰਾਮਜੰਗੇ! ਮਾਰਹੀਂ,

ਬਹੁ ਬਾਨ ਬਰਛੀ ਸੇਲਾ।

ਨਹਿੰ ਟਰੈਂ ਪੀਛੈ ਪੈਰ ਇਕ,

ਤਿਨ ਜੰਗ ਜਾਨਜੇ ਖੇਲ।

ਪੁਨ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ,

ਮਿਸਲਾ ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ।

ਵਹਿ ਪਰੈ ਜਿਤ ਵਲ ਜੋਰ ਦੈ ਕਰਿ,

ਕਰੈ ਤੁਰਕਹਿੰ ਭੰਗਾ ॥ ੩੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਰਤ ਭਿਰਤ ਯੋਂ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,

ਲੀਨੇ ਸੰਗ ਬਹੀਰ।

ਸਨੇ ਸਨੇ ਆਗੇ ਚਲੇ,

ਜਾਹੀਂ ਪਾਇ ਵਹੀਰਾ ॥ ੩੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਰਤ ਜਾਹਿੰ ਸਿੰਘ ਚੱਲੇ।

ਮਾਰਤ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਕਰਿ ਹੱਲੇ।

ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਆਗੇ ਜਾਈ।

ਦਹਿਣੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਹਾਈ ॥ ੪੦ ॥

ਬਾਂਈਂ ਓਰ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਬੀਰੈਂ।

ਮਗਰ ਰਾਮਗੜੀਏ ਰਹਿੰ ਧੀਰੈਂ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਦਲ ਲੀਨੇ ਸੰਗ ਭੀਰੈਂ।

ਲਰਤੇ ਚਲੇ ਸੁ ਇਤ ਤਤਬੀਰੈਂ ॥ ੪੧ ॥

ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗੁਨੀ ਗਹੀਰਾ।

ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਧਰੇ ਸਰੀਰਾ।

ਬਾਂਕੇ ਛੈਲ ਛਬੀਲੇ ਬੀਰਾ।

ਧਰੇ ਬੀਰ-ਰਸ ਮਨਹੁ ਸਰੀਰਾ ॥ ੪੨ ॥

ਤਜਤ ਰਾਮਜੰਗੇ ਬਹੁ ਤੀਰੇ।

ਗੇਰਤ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਤਨ ਚੀਰੇ।

ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਹੀਂ ਤੁਰਕ ਗੰਭੀਰੈਂ।

ਤਰਫਤ ਜਜੋਂ ਮਛਲੀ ਬਿਨ ਨੀਰੈਂ ॥ ੪੩ ॥

ਜਿਤ ਵਲ ਤੁਰਕ ਅਧਿਕ ਬਲ ਪਾਵੈਂ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਧਾਵੈਂ।

ਜਾਇ ਮਾਰਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਆਛੇ।

ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਹਟਾਵੈਂ ਪਾਛੇ ॥ ੪੪ ॥

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਧਰਤ ਜਿਹ ਕਾਨੀ।

¹ਜੰਗ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਨੇਜੇ, ਬਰਛੇ।

¹ਜੱਥਾ।

¹ਨਾਸ਼।

¹ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਜੱਥਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਸਨ।

¹ਭਾਵ ਇਕੱਠੇ ਮਿਲ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ।

¹ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ ਤੇ ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਤੀਰ।

ਸੋਊ ਤੁਰਕ ਨ ਮਾਂਗਤ ਪਾਨੀ।
 ਹੱਲੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਪਰਤ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਕਰਤ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਵਹਿ ਭੀ ਫਾਨੀ' ॥ ੪੫ ॥ ¹ਨਾਸ਼।

ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਜਿਤ ਵਲ।
 ਪਰਤ¹ ਧਰਤ² ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਦਲਮਲ। ¹ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ²ਰਖ ਦੋਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਭੀ ਅੱਗੜੋਂ ਕਰਿ ਕਰਿ ਹੱਲੇ।
 ਚਪੇ¹ ਚੋਰ ਜੜੋਂ ਬਲ ਕਰਿ ਭੱਲੇ ॥ ੪੬ ॥ ¹ਖਿਝੇ।

ਤੀਰ ਬੰਦੂਕਨ ਕੇ ਤਜਿ ਰਾਬੇ¹। ¹ਬੰਦੂਕ ਦੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਕੀਤੀ ਵਰਖਾ।

ਹਨਿ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਪੀਛੇ ਦਾਬੇ।
 ਸਭਿ ਸਰਦਾਰ ਪੰਥ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਧੀਰਜ ਦੇਤੇ ਜਾਹਿ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੪੭ ॥

ਹਾਥ ਪੰਥ ਆਗੇ ਸਭਿ ਜੋਰੈਂ।
 ਪੁਨ ਪੁਨ ਸਭਿ ਕੇ ਅਧਿਕ ਨਿਹੋਰੈਂ¹। ¹ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਤੁਮ ਆਜੈਂ।
 ਰਾਖਹੁ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜੈਂ ॥ ੪੮ ॥

ਦੀਨ ਮਜਬ ਕਾ ਹੈ ਯਹਿ ਜੁੱਧੈਂ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਲਗੇ ਹੋਇ ਤਨ ਸੁੱਧੈਂ¹। ¹ਪਵਿੱਤਰ।

ਮਰੈਂ ਤੁ ਪੈਰੈਂ ਗੁਰੁ ਕਾ ਲੋਕੈਂ।
 ਜਹਾਂ ਨ ਬਜਾਪੈ ਦੁਖ ਅਰ ਸੋਕੈਂ ॥ ੪੯ ॥

ਮਨ-ਬਾਂਛਤ ਮਿਲ ਹੈ ਸਭਿ ਭੋਗਾ।
 ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਵਿਖੈ ਜਸ ਹੋਗਾ।
 ਜੀਤ ਹੋਇ ਤਬਿ ਕਰੀਅਹੁ ਰਾਜੈਂ।
 ਮਾਰਿ ਸੱਤਰੂ ਕਰਿ ਲਿਹੁ ਕਾਜੈਂ ॥ ੫੦ ॥

ਦੁਹੂੰ ਹਾਥ ਹੈਂ ਤੁਮਰੇ ਮੋਦਕ¹। ¹ਲੱਡੂ।

ਬਨੋ ਨਿਸੰਗ ਤੁਰਕ ਕੇ ਸੋਧਕ।
 ਜਗਿ-ਜੀਵਨ ਹੈ ਚਾਰ ਦਿਹਾਰੇ।
 ਇਸ ਹਿਤ ਕਯਾ ਤਨ ਕਰਨੇ ਪਜਾਰੇ ॥ ੫੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:
 ਪੀਰ ਪਿਕੰਬਰ ਔਲੀਏ,
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਅਵਤਾਰ।
 ਭਏ ਚਬੀਣੀ ਕਾਲ ਕੀ,
 ਜਾਨਤ ਸਭਿ ਸੰਸਾਰ ॥ ੫੨ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:
 ਦਾਨ ਦਯੋ ਸਿਰ ਲੋਂ ਜਗ ਮੈਂ ਜਿਨ,
 ਔ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਕੀ ਸੁਚ¹ ਕੀਨੀ। ¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
 ਕੈ ਅਰਿ ਸੰਮੁਖ ਮਾਰ ਮਰੇ ਰਣ,

ਖੱਗ ਭਲੇ ਗਹਿ ਕੈ ਅਤਿ ਪੀਨੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਤਕੜੀ ਤਲਵਾਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਕੜ ਕੇ।

ਏ ਸੁਤ ਤੀਨ ਜਨੇ ਜਨਨੀ,

ਇਨ ਤੈ ਬਿਨ ਬਾਝ ਭਲੀ ਲਖ ਲੀਨੀ।

ਗਾਵਤ ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਤਿਨ ਕਾ ਜਸ,

ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਸਭੀ ਲਿਹੁ ਚੀਨੀ ॥ ੫੩ ॥

ਜੰਗ ਨਿਸੰਗ ਕਰੇ ਜਿਨਹੂੰ,

ਤਿਨ ਕੀ ਰਚਿ ਵਾਰਾਂ ਉਚਾਰਤ ਢਾਢੀ।

ਜੀਵਨ ਔ ਮਰਨਾ ਸਫਲਾ

ਤਿਨ ਕਾ, ਜਿਨ ਕੀ ਜਗ ਕੀਰਤਿ ਬਾਢੀ।

ਬਾਤ ਘਨੀ ਇਤਯਾਦਿ ਕਹੀ,

ਸਰਦਾਰਨ ਪੰਥ ਤਈਂ ਜਬਿ ਗਾਢੀ।

ਧੀਰਜ ਦੈ ਸਰਦਾਰ ਲੜਾਵਤ,

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿੱਖਿ ਦੈ ਕਰਿ ਠਾਢੀ' ॥ ੫੪ ॥

¹ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਕਹੀਅਤ ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ,

ਯਾਂ ਤੈ ਪੰਥ ਬਾਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇਰੀ ਸਭਿ ਮਾਨ ਹੈਂ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਵਡੇ ਹੀ ਜੁਝਾਰ,

ਮਿਸਲ-ਦਾਰ ਸੁੱਕੁਚੱਕ-ਵਾਰ ਹੂੰ ਕੇ ਜਗ ਜਾਨ ਹੈਂ।

ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਵਡੇ ਹੀ ਮਿਸਲਦਾਰ,

ਰਾਮਗਢ ਵਾਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਔਰ ਭਾਨ ਹੈ'।

¹ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਤਯਾਦਿ ਸਰਦਾਰ ਮਾਰ ਮਾਰ ਹੀ ਉਚਾਰਿ,

ਫਿਰੈਂ ਸਭਿ ਇਤ ਉਤ ਦੌਰਤ ਮਹਾਨ ਹੈਂ ॥ ੫੫ ॥

ਬਾਰ ਪਰ ਫਿਰਤ ਗੰਗੈਰੀ ਜਿਮ ਬਾਰ ਬਿਨ',

ਤੈਸੇ ਸਰਦਾਰ ਫਿਰੈਂ ਅੱਸੂਨ ਧਵਾਵਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਉੱਤੇ (ਗੰਗੈਰੀ) ਜਲ ਜੁਲਾਹਾ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

ਨਾਗਰ' ਨਾਇਣ ਜਿਮ ਨਾਰੀਆਂ ਕੇ ਪਿਟਵਾਵੇ,

ਔਰ ਜੌਂ ਬਜੰਤਰ' ਨਚਾਰ ਕੇ ਨਚਾਵਤੇ।

¹ਚਤੁਰ।

ਤੈਸੇ ਸਰਦਾਰ ਸਭਿ ਫੌਜ ਕੇ ਲਰਾਇ ਰਹੇ,

ਧੰਨ ਧੰਨ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਫਿਰਤ ਅਲਾਵਤੇ।

¹ਸਾਜ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ।

ਯੱਦਪਿ ਭਏ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਜਖਮੀ ਅਪਾਰ ਬਹੁ,

ਤੱਦਪਿ ਲਰਤ ਜਾਹਿੰ ਤੂਕਨ ਕੇ ਘਾਵਤੇ' ॥ ੫੬ ॥

¹ਮਾਰਦੇ।

ਖੇੜਸ ਜ਼ਖਮ ਸਰਦਾਰ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ,

ਭਏ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਕੇ ਅਨੇਕ ਹੈਂ।

ਰਾਮਗਢ ਵਾਰੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਅਪਾਰੇ ਭਏ,

ਔਰ ਸਰਦਾਰਨ ਕਾ ਐਸੇ ਹੀ ਬਿਬੇਕ ਹੈ'।

¹ਵਿਚਾਰ ਹੈ।

ਔਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਆਲੂਵਾਲੀਏ ਕੇ,

ਭਏ ਹੈਂ ਦੁ-ਬਿੰਸਤ' ਜਖਮ ਵਡ ਠੇਕ ਹੈਂ²।

¹ਬਾਈ (੨੨)। ²ਠੀਕ ਹਨ।

ਤੌਂ ਭੀ ਬਲ ਧਾਰਿ ਰਿਸ ਸੰਗ ਕਰਵਾਰ ਗਹਿ',
 ਮਾਰ ਮਾਰ ਸੱਤਰੂ ਨਿਬੇਰਤੇ ਅਨੇਕ ਹੈਂ ॥੫੭॥
 ਸ੍ਰੈਯਾ:
 ਥਾਕ ਤੁਰੰਗ' ਗਯੋ ਤਬਿ ਹੀ,
 ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਦੌਰ ਫਿਰਜੋ ਬਹੁਤੇਰੇ।
 ਚਾਬਕ ਮਾਰ ਰਹਜੋ ਸਰਦਾਰ,
 ਚਲੈ ਨ ਤੁਰੰਗ ਸ਼ਿਤਾਬ' ਅਗੇਰੇ।
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਇਕ ਸੇਵਕ,
 ਸੰਗ ਤਹਾਂ ਸਰਦਾਰਹਿ ਕੇਰੇ।
 ਤਾਂਹਿ ਤੁਰੰਗ ਤਈਂ ਜਬਿ ਚਾਬਕ
 ਲਾਯੋ, ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਮ ਟੇਰੇ' ॥੫੮॥
 ਤੂੰ ਨਹਿ ਮਾਰ ਤੁਰੰਗ ਤਈਂ,
 ਪਿਖ ਕੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਮੁਹਿ ਠਠਾ।
 ਖਾਇ ਕੈ ਖੌਫ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜੰਗ ਤੈ,
 ਅੱਸ੍ਰ ਨਿਜੰ ਕੁਟਵਾਇ ਕੈ ਨੱਠਾ।
 ਪੰਥ ਕਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਮੁਝੈ ਅਬਿ,
 ਤੂੰ ਚਹਿ ਗੀਦੀ ਕਹਾਵਨ ਸੱਠਾ'।
 ਜੀਵਣ ਤੈ ਮਰਣਾ ਭਲ ਹੈ ਤਿਸ,
 ਗੀਦੀ ਕਹੈ ਜਿਸ ਪੰਥ ਇਕੱਠਾ ॥੫੯॥
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਿੰਘ ਨੈ ਆਪਨੈ ਅੱਸ੍ਰ ਪੈ,
 ਫੇਰ ਸ੍ਰਦਾਰ ਚਢਾਇ ਲਯੋ ਹੈ।
 ਆਗੇ ਚਲੇ ਲਰਤੇ ਤੁਰਕਾਨ ਸੋਂ,
 ਆਨ ਮਹਾਂ ਪੁਨ ਜੰਗ ਪਯੋ ਹੈ।
 ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰਦਾਰ ਕੇ,
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਕਾਹੂੰ ਨੈ ਆਨਿ ਕਹਜੋ ਹੈ।
 ਤੂੰ ਕਹਿਤੇ ਹੁਤੇ, ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ
 ਮੈਂ ਲਰਹੋਂ, ਅਬਿ ਕਾਹਿ ਭਯੋ ਹੈ ॥੬੦॥
 ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:
 ਸੁਨੀ ਬਾਤ ਜੋ, ਯੋਂ ਕਿਸੀ ਤੈ ਨਜੀਕੋਂ'।
 ਗਈ ਖਾਇ ਬੋਲੀ, ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ।
 ਤਬੈ ਛੇੜਿ ਘੋੜਾ, ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਧਾਯੋ।
 ਧਸਜੋ ਜਾਇ, ਦੌਰਾਨਿ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਹਜੋ' ॥੬੧॥
 ਹੁਤੇ ਯਾਰ ਸਰਦਾਰ ਕੇ ਸਿੰਘ ਜੇਈ।
 ਗਏ ਛੇੜਿ ਘੋੜੇ, ਤਿਸੈਂ ਸੰਗ ਤੇਈ।
 ਘਨੇ ਸੱਤ੍ਰ ਸਿੰਘਾਨਿ, ਮੈਦਾਨ ਘਾਏ।
 ਕਰੇ ਤੁੱਛ ਮੁੱਛੈ', ਧਰਾ ਪੈਰੁਲਾਏ ॥੬੨॥

'ਤਲਵਾਰ ਪਕੜ ਕੇ।

'ਘੋੜਾ।

'ਛੇਤੀ।

'ਕਿਹਾ।

'ਮੂਰਖ।

'ਨੇੜਿਓ।

'ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ।

'ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ।

ਕਰਜੋ ਸਿੰਘ ਨਾਦੰ ¹ , ਵਡੇ ਸਿੰਘ ਬੀਰੈਂ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰੀ।
ਗਜੰ ਗਿਲਜਜੋਂ ਕੀ ¹ , ਗਈ ਛੁਟ ਧੀਰੈਂ।	¹ ਗਿਲਜਿਆਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀਆਂ ਦੀ।
ਗਹੀ ਲੋਹ ਸਾਂਗੰ ¹ , ਦਸੈਂ ਸੇਰ ਪੱਕੇ।	¹ ਲੋਹੇ ਦੀ ਬਰਛੀ।
ਧਰੈਂ ਗਿੱਲਜਜੋਂ ਕੇ ਤਨੰ ਤੱਕ ਤੱਕੇ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।
ਜਿਮੈਂ ਭੀਮ ਕੌਰਾਨ ਕੀ ਸੈਨ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਕਰੇ ਮਾਰਿ ਪਰਲੈ, ਬਲੰ ਧਾਰਿ ਵਾਹੀ ¹ ।	¹ ਉਹਨਾਂ (ਕੌਰਵਾਂ ਨੂੰ)।
ਤਿਮੈਂ ਸਿੰਘ ਭੀ ਸੈਹਥੀ ਬਾਹਿੰ ਜਿਸੈ ¹ ।	¹ ਜਿਸ ਵੱਲ ਬਰਛੀ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਧਰਾ ਪੈ ਲੁਠਾਵੈ ¹ , ਕਢੈ ਪਾਰ ਤਿਸੈ ॥ ੬੪ ॥	¹ ਧਰਤੀ ਤੇ ਲਿਟਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਮਿਲਜੋ ਅਹਿਮਦੰ ਸ਼ਾਹਿ ਨਾ ਤਾਂਹਿ ਕਿੱਤੈਂ।	
ਰਹਜੋ ਖੋਜ ਨੀਕੇ, ਚਰੇ ਚੋਖ ਚਿੱਤੈਂ ¹ ।	¹ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਖਿਝ ਚੜ੍ਹੀ।
ਘਨੇ ਗਿਲਜਜੋਂ ਕੇ, ਸਿੰਘ ਘਾਇ ਕੈ ਤੇ।	
ਅਯੋ ਆਪਨੀ ਸੈਨ ਮੈਂ, ਧਾਇ ਕੈ ਤੇ ॥ ੬੫ ॥	
ਕਬੀ ਸਿੰਘ ਜੱਸਾ, ਇਸੀ ਭਾਂਤਿ ਧਾਵੈ।	
ਘਨੇ ਮਾਰਿ ਦੌਰਾਨੀਆਂ ਕੇ ਖਪਾਵੈ।	
ਕਬੀ ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘਾਦਿ, ਸਰਦਾਰ ਔਰੈਂ।	
ਕਰੈਂ ਦੌਰਿ ਦੌਰਾਨਿ ਪੈ, ਮਾਰ ਗੌਰੈਂ ¹ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਉੱਤੇ ਬਹੁਤੀ ਮਾਰ।
ਧਸੈਂ ਸਿੰਘ ਦੌਰਾਨੀਓਂ ਮਾਂਹਿ ਐਸੇ।	
ਹਨੂ ਅੰਗਦੰ ਰਾਵਣੰ ਸੈਨ ਜੈਸੇ।	
ਫਿਰੈਂ ਬੀਜਰੀ-ਪੁੰਜ ਜਜੋਂ ¹ ਸਿੰਘ ਰੋਹੇ ² ।	¹ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਾਂਗ। ² ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ।
ਮਹਾਂ ਮੇਘ ਦੌਰਾਨ ਨੈ ਸੈਨ ਮੋਹੇ ¹ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਰੂਪ ਵੱਡੇ ਬੱਦਲ ਵਿੱਚ।
ਫਿਰੈਂ ਅਹਿਮਦੰ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਖੋਜਿ ਧਾਈ।	
ਯਹੀ ਸਾਰ ¹ ਜੋ ਅਹਿਮਦੰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਈ।	¹ ਖ਼ਬਰ।
ਲਏ ਬੋਲ ਮਾਲੇਰੀਏ ਔਰ ਜੈਨਾ।	
ਕਹਜੋ ਜਾਇ ਰੋਕੇ, ਅੱਗਜੋਂ ਸਿੰਘ ਸੈਨਾ ॥ ੬੮ ॥	
ਨਹੀਂ ਰੋਕਿਆਂ ਤੈ ਬਿਨਾਂ ਔਰ ਕੇਹੂੰ ¹ ।	¹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ।
ਮਰੈਂ, ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ ਬੁਰੇ ਸੂਰ ਏਹੂ।	
ਇਨੈ ਮਾਰ ਹੱਮਾਰ ਤੇ ਘਾਣਾ ¹ ਲਾਹੇ।	¹ ਪੂਰਾਂ ਦੇ ਪੂਰ।
ਕਰੈਂ ਲੁੱਥ ਪੁੱਥੰ ¹ , ਜਿਮੈਂ ਬਾਣ ਬਾਹੇਂ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਉਲਟ ਪੁਲਟ।
ਨਹੀਂ ਮੌਤ ਤੋਂ ਯੇ ਜਰਾ ਸੂਰ ਸੰਗੈਂ।	
ਤਜੈਂ ਬਾਨ ਮਾਹਾਨ ਔ ਰਾਮਜੰਗੈਂ।	
ਮੁਝੈ ਸੱਦਿਓ ਥਾ ਤੁਝੈ ਕੌਨ ਹੇਤੈਂ ¹ ।	¹ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ।
ਅਬੀ ਖੌਫ ਖੈਹੋ ਸਭੀ ਜਾਨ ਦੇਤੈਂ ¹ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਜਾਨ ਦੇਣ ਤੋਂ।
ਕਹਜੋ ਜੋ ਦੁਰਾਨੀ ਵਹੀ ਮਾਨਿ ਜੈਨਾ।	
ਗਯੋ ਧਾਇ ਆਗੈ ਲਿਯੇ ਸੰਗ ਸੈਨਾ।	
ਲੱਛੀ-ਰਾਮ ਦੀਵਾਨ ਦੋਆਬ ਵਾਰਾ।	
ਚਢਜੋ ਸੰਗ ਸੋ ਭੀ ਤਬੈ ਦੈ ਨਗਾਰਾ ॥ ੭੧ ॥	

ਤਿਨੈ ਅੱਗਜੋਂ ਰੋਕਯੋ ਪੰਥ ਜਾਈ।
 ਘਨੀ ਮਾਰਿ ਬਾਹੀਰ ਪੈ¹ ਭੀਰ ਪਾਈ।
 ਸੁਨੀ ਬਾਤ ਏਹੀ, ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਧਾਯੋ।
 ਲਿਯੇ ਸੰਗ ਸੈਨਾ, ਤਬੈ ਜੰਗ ਪਾਯੋ ॥ ੨੨ ॥
 ਇਤੈ ਅਹਿਮਦੰ ਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਧਾਇ ਕੈ ਤੇ।
 ਪਰਜੋ ਜੋਰ ਦੈ ਪੀਛਯੋਂ ਆਇ ਕੈ ਤੇ।
 ਛੁਟੇ ਰਾਮਜੰਗੇ¹ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਭਾਰੇ।
 ਲਗਯੋ ਹੋਨ ਜੰਗੋਂ ਅਭੰਗੋਂ¹ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੩ ॥
 ਤੜਕੈਂ ਕਮੰਠੇ ਸੜਕੈਂ ਸੁ ਤੀਰੈਂ¹।
 ਭੜਕੈਂ ਜਵਾਨੰ ਗੜਕੈਂ ਗੰਭੀਰੈਂ¹।
 ਕੜਕੈਂ¹ ਬੰਦੂਖਾਂ ਫੜਕੈਂ² ਸੁ ਢਾਲੈਂ।
 ਬੁੜਕੈਂ ਸੁ ਗੋਲੀ ਪੜਕੈਂ ਬਿਸਾਲੈਂ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਧਮਕੈਂ¹ ਸੁ ਪੌਂਸੇਰਣਕੈਂ² ਨਗਾਰੇ।
 ਚਿਣਕੈਂ ਸੁ ਬਾਜੀ¹ ਝਿਣਕੈਂ ਸੁ ਡਾਰੇ²।
 ਚਿਲਕੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨੰ ਕਿਲਕੈਂ ਸੁ ਸੂਰੇ¹।
 ਝਿਲਕੈਂ ਦੁਧਾਰੇ ਬਿਲਕੈਂ ਸੁ ਕੂਰੈ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਰੰਜੈਂ ਗਰੰਜੈਂ ਨ ਲੰਜੈਂ ਹਠੀਲੇ¹।
 ਨ ਭੰਜੈਂ ਨਰੰਜੈਂ ਕਟੰਤੇ ਕਟੀਲੇ¹।
 ਦਪੰਟੈਂ ਸੁ ਝੰਟੈਂ ਲਪੰਟੈਂ ਲੜਾਕੇ¹।
 ਉਘੰਟੈਂ ਕਿ ਕੰਟੈਂ ਸੜਾਕੰ ਸੜਾਕੇ¹ ॥ ੨੬ ॥

ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ¹, ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਭਾਰੀ।
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਹਕਾਰੰ ਹਕਾਰੀ¹।
 ਕਹੂੰ ਲੈ ਗਦਾ ਸੂਲ¹ ਔ ਖੰਗ ਟੂਕੰ²।
 ਕਰੈਂ ਦੂਰ ਢਾਲੈਂ, ਲਰੈਂ ਢੂਕ ਢੂਕੰ ॥ ੨੭ ॥
 ਕਹੂੰ ਤਾਨ¹ ਕਾਮਾਨ ਔ ਬਾਨ ਛੋਰੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਰਾਮਜੰਗਾਨ ਸੋਂ ਅੰਗ ਫੋਰੈਂ।
 ਕਹੂੰ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ ਤਚੈਂ ਯੋਂ ਅਕਾਲੀ¹।
 ਫਿਰੈਂ ਵੀਚ ਆਕਾਸ ਜਜੋਂ ਗੀਧ ਮਾਲੀ¹ ॥ ੨੮ ॥

ਕਹੂੰ ਦੀਹ ਦੰਡੇ ਛੁਟੈਂ ਭੰਗ ਘੋਟੇ¹।
 ਧਰੈਂ ਮੂੰਡ ਜਾਂ ਕੇ¹ ਕਰੈਂ ਲੋਟ ਪੋਟੇ।
 ਸਫਾਜੰਗ¹ ਛੋਹੀ² ਛੁਟੈਂ ਛੁੰਗ ਸੇਲੇ³।
 ਕਰੈਂ ਅੰਗ ਭੰਗੰ, ਭਲੇ ਭੂਮਿ ਮੇਲੇ¹ ॥ ੨੯ ॥
 ਕਹੂੰ ਸਾਯਕੰ ਸੁੰਕਤੇ ਲੱਛ ਲੱਛੀ¹।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਦਲ ਉੱਪਰ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਧਨੁਸ਼ ਕੜ ਕੜ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤੀਰ ਸਰੜ ਸਰੜ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ ਗੜਕਦੇ ਹਨ।

¹ਕੜਕਦੀਆਂ ਹਨ। ²ਫੜਕਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਗੋਲੀਆਂ ਬੁੜਕਦੀਆਂ ਭਾਵ ਉੱਛਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਪਟੱਕ ਕਰ ਕੇ ਵਜਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਧਮ ਧਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ²ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ। ²ਪਟਕਾ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਝੰਡੇ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਸੂਰਮੇਂ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਖੰਡੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਾਇਰ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤਾੜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗੱਜਦੇ ਹਨ, ਹਠੀ ਸੂਰਮੇਂ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਲੜਾਕੇ ਸੂਰਮੇਂ (ਦਪੰਟੈਂ) ਦੌੜ ਕੇ ਛੇਤੀ ਚਿੰਬੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਤਲਵਾਰਾਂ) ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ ਜਦੋਂ ਕਟਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸੜਕ ਸੜਕ ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਵਜਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇ ਬੁਲਾ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਨੇਜੇ, ਭਾਲੇ। ²ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਤਲਵਾਰ।

¹ਢਾਲਾਂ ਨੂੰ ਪਰੇ ਸੁੱਟ ਕੇ ਨੇੜੇ ਹੋ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਕਿਤੇ ਅਕਾਲੀ ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਛੁਡਦੇ ਹਨ।

¹(ਉਹ ਚੱਕ੍ਰ) ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਐਉਂ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ।

¹ਕਿਤੇ ਭੰਗ ਘੋਟਣ ਵਾਲੇ ਵੱਡੇ ਡੰਡੇ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ 'ਚ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਟਕੂਏ। ²ਛਵੀਆਂ। ³ਬਹੁਤੇ ਬਰਛੇ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਲਿਟਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ (ਲੱਛੀ) ਲੱਖਾਂ ਹੀ (ਸਾਯਕੰ) ਤੀਰ (ਲੱਛ) ਨਿਸ਼ਾਨੇ (ਵੱਲ ਨੂੰ) ਸ਼ੁਕਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰੈਂ ਫੁੰਕਤੇ ਸਾਂਪ ਜਜੋਂ ਹੈਂ ਸਪੱਛੀ।
 ਕਹੂੰ ਸੈਹਥੀ ਸਾਰ ਕੀਂ ਲਹਿ-ਲਹਾਤੀਂ।
 ਘਨੀ ਨਾਗਨੀ ਜਜੋਂ, ਫਿਰੈਂ ਪ੍ਰਾਨ ਖਾਤੀਂ ॥ ੮੦ ॥
 ਕਹੂੰ ਕਾਲ ਕੀ ਜੀਹ ਸੀ ਤੇਗ ਛੂਟੈ।
 ਛੁਹੈ ਅੰਗ ਜਾਂ ਕੇ ਤਿਸੈ ਪ੍ਰਾਨ ਘੂਟੈ।
 ਕਹੂੰ ਸੇਲ ਭਾਲੇ ਚਲੈਂ ਤੇਜ ਸਾਰੇ।
 ਕਢੈਂ ਭੇਦਿ ਸੰਜੋਇ ਕੈ ਸੋ ਦੁਸਾਰੇ ॥ ੮੧ ॥
 ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਹਠੀ ਢੂਕ ਢੂਕੈ।
 ਗਿਰੈਂ ਜੂਝਿ ਔਨੈਂ, ਹੁਵੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕੈ।
 ਚੜ੍ਹੈ ਸਿੰਘ ਲੈ ਸੈਹਥੀ, ਬੀਰ ਧਾਯੋ।
 ਢੁਕਯੋ ਖਾਨ ਬੋਲਿੰਦ ਕੇ ਤੀਰ ਜਾਯੋ ॥ ੮੨ ॥
 ਧਰੀ ਵੀਚ ਛਾਤੀ, ਪਰੀ ਪਾਰ ਘਾਈ।
 ਮਨੋ ਸੂਲਾ ਸੂਲੀ, ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਪੈ ਚਲਾਈ।
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਤੱਕ ਕੈ ਤੀਰ ਮਾਰਯੋ।
 ਤਬੈ ਖਾਨ ਜਾਹਾਨ ਕੋ, ਭੂਮਿ ਡਾਰਯੋ ॥ ੮੩ ॥
 ਪੁਨਾ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੋਪਯੋ।
 ਢਿਗੈਂ ਜਾਇ ਜੈਨੇ, ਤਿਨੈਂ ਪਾਉਂ ਰੋਪਯੋ।
 ਕਰਯੋ ਘਾਇਲੈ, ਕੈਬਰੈਂ ਸੰਗ ਸੋਈ।
 ਗਯੋ ਦੌਰ ਜੈਨਾ, ਨਿਜੈਂ ਅੰਗ ਖੋਈ ॥ ੮੪ ॥
 ਇਤੈ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ, ਕੁਪਯੋ ਯੋਂ ਬਿਦਾਰੈ।
 ਜਿਮੈਂ ਮੱਤ ਦੰਤੀ, ਬਨੈ ਕੇਲ ਪਾਰੈ।
 ਕਰਯੋ ਪੰਥ ਤੂਕਾਨ ਪੈ, ਯੋਂ ਉਠਾਨੈ।
 ਗਜੰ ਪੁੰਜ ਪੈ, ਕੇਸਰੀ ਜੈਸ ਜਾਨੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਭਿਰੈਂ ਰੋਹ ਮੱਤੇ, ਸਭੈ ਸਿੰਘ ਐਨੈਂ।
 ਚਢਯੋ ਭਾਲ ਨੂਰ, ਭਏ ਲਾਲ ਨੈਨੈ।
 ਫਿਰੈਂ ਤੇਜ ਤੱਤੇ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁ ਲਾਲੈ।
 ਮਨੋ ਲਾਟ ਪੁੰਜ, ਦਵਾਨਲ ਜਵਾਲੈ ॥ ੮੬ ॥
 ਕਢੈਂ ਤੇਗ ਤੀਖੀ, ਛਮਾ ਛੰਮ ਝਾਰੈਂ।
 ਦਿਪੈ ਦਾਮਨੀ ਜਜੋਂ, ਘਨੈਂ ਕੈ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਨਟਾਂ ਵਾਂਗ ਦੈਹੈਂ, ਕਿਲਕਾਰ ਛਾਲੀ।
 ਮਹਾਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ, ਬਡੇ ਜੇ ਅਕਾਲੀ ॥ ੮੭ ॥
 ਜਰਾ ਨਾ ਕਰਕੈਂ, ਕੜਾ ਕਾੜ ਕੱਟੈਂ।
 ਜਿਮੈਂ ਬਾਢ ਬਾਢੀ, ਦੜਾ ਦਾੜ ਸੁੱਟੈਂ।
 ਪਟੇ-ਬਾਜ ਜਜੋਂ, ਕੱਟ ਕੈ ਝੱਟ-ਪਟੈਂ।
 ਮਹਾਂ ਮੱਦ ਮਾਤੇ, ਕਰੈਂ ਨਾਦ ਅੱਟੈਂ ॥ ੮੮ ॥
 ਕਹੂੰ ਹਾਥ ਕੱਟੇ, ਭੁਜਾ ਸੱਥਲਾਯੋ।

'ਜਿਵੇਂ ਸੱਪ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਫੁਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
 'ਕਿਤੇ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਬਰਛੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।
 'ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਪਣੀਆਂ ਵਾਂਗ।
 'ਜੀਭ ਵਰਗੀ।
 'ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।
 'ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ। 'ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ।
 'ਨੇੜੇ ਹੋ ਕੇ।
 'ਧਰਤੀ 'ਤੇ।
 'ਬੁਲੰਦ ਖਾਨ ਕੋਲ ਜਾ ਪੁੱਜਿਆ।
 'ਜ਼ਖਮੀਂ ਕਰਕੇ।
 'ਤ੍ਰਿਸੂਲ। 'ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੇ। 'ਤ੍ਰਿਪੁਰ ਨਾਮ ਦੇ ਦੈਂਤ ਉੱਪਰ।
 'ਪੈਰੋਕਿਆ ਭਾਵ ਸ਼ਿਸਤ ਬੰਨ੍ਹੀ।
 'ਜ਼ਖਮੀਂ। 'ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ।
 'ਮਾਰ ਕੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।
 'ਜਿਵੇਂ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਕੇਲਿਆਂ ਦਾ ਬਗੀਚਾ ਪੁੱਟ ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ।
 'ਹੱਲਾ।
 'ਜਾਣੇ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ੇਰ (ਪੈਂਦਾ ਹੈ)।
 'ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮਸਤ। 'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 'ਮੱਥੇ 'ਤੇ।
 'ਸੁਪੁੱੜ।
 'ਜਾਣੇ ਡਉਂ-ਅਗਨੀ ਦੀ ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਸਮੁੰਹ ਲਾਟਾਂ ਹਨ।
 'ਜਦੋਂ (ਝਾਰੈਂ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਛਮ ਛਮ ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
 'ਬੱਦਲਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਚਮਕਦੀ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ (ਤਲਵਾਰ) ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
 'ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਤੇ ਛਾਲਾਂ।
 'ਕਿਰਕ (ਗਿਲਾਨੀ) ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
 'ਜਿਵੇਂ ਤਰਖਾਣ ਵੱਢ ਵੱਢ ਕੇ।
 'ਗੱਤਕੇ ਬਾਜ ਵਾਂਗ।
 'ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ 'ਚ ਮਸਤ (ਅਟੈਂ) ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਪਰੇ, ਮੀਨ ਮਾਨੇ ਘਨੇ ਤੁੱਫਲਾਯੰ।

ਕਹੂੰ ਮੂੰਡਾ ਕਾਟੇ, ਪਰੇ ਪੁੰਜ ਐਸੇ।
ਧਰੇ ਲਾਹਿ ਲੋਟੇ ਕਲਾਲੰ। ਸੁ ਜੈਸੇ ॥ ੮੯ ॥

ਕਹੂੰ ਅਰਧ ਕਾਟੇ, ਪਰੇ ਫਰਦ ਨਜਾਰੇ।
ਧਰੇ ਲਾਇ ਗੇਰੀ, ਮਨੇ ਚੀਰਿ ਆਰੇ।
ਪਰੈ ਦੌਰ ਦੌਰੈ, ਕਰੈ ਨਾਂਹਿ ਬਸੈ।
ਧਰਾ ਚੂਰ ਕੀਨੀ, ਖੁਰੈ ਸੰਗ ਅਸੈ ॥ ੯੦ ॥
ਚਢੀ ਧੂਰ ਧਾਰਾ, ਦਬਯੋ ਸੂਰ ਨੂਰੰ^੧।

ਗਯੋ ਧੂਮ ਔ ਧੂਰਿ ਸੌਂ ਨੱਭ ਪੂਰੰ।
ਮਚਯੋ ਅੰਧਕਾਰੰ, ਮਨੇ ਮੇਘ ਛਾਯੋ।
ਨਹੀਂ ਸੁਝ ਪੈਰੈ, ਨਿਜੰ ਔ ਪਰਾਯੋ ॥ ੯੧ ॥

ਬਜੈਂ ਬਾਦ ਮਾਰੂ, ਲਗੀ ਘੋਖ ਭਾਰੀ।
ਸੁਨੈਂ ਕਾਯਰੰ ਜੋ ਲਰੈਂ ਹੂੰ ਅਗਾਰੀ।
ਕਰੈਂ ਬਾਨ ਬਰਖਾ, ਭਿਦੈਂ ਅੰਗ ਸੈਨੈਂ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਦੈਹੈਂ ਨਹੀਂ ਚੈਨ ਲੈਨੈ ॥ ੯੨ ॥
ਛੁਟੈਂ ਤੁੱਪਕੈਂ^੧ ਏਕਠੀ, ਕੜ ਕੜੈ ਕੈ^੨।
ਉਠੈ ਜਜੋਂ ਤੜਤਾ^੧ ਘਨੀ ਤੜ ਤੜੈ ਕੈ^੨।
ਪਰੈਂ ਗੁੱਲਕਾ ਉੱਲਕਾ ਕੈ ਸਮਾਨੰ।
ਕਰੈਂ ਅੱਸੂ ਜ੍ਹਾਨੰ ਘਨਜੋਂ ਕੇਰ ਹਾਨੰ ॥ ੯੩ ॥
ਹਸੈਂ ਜੋ ਪਲੀਤੇ^੧ ਘਨੀ ਤੇਗ ਲੱਸੈ^੨।

ਮਨੇ ਦਾਮਨੀ ਮੇਘ ਸੈਂ ਦੇਤ ਝੱਸੈਂ।
ਮਹਾਂ ਨਾਦ ਸੂਰੇ, ਕਰੈਂ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ।
ਭਰੇ ਮੋਦ, ਜਜੋਂ ਦਾਦਰਾ ਐਲ ਪਾਰੈਂ ॥ ੯੪ ॥
ਕਹੂੰ ਖੂਨ ਬੂੰਦਾਂ, ਕਹੂੰ ਮਿੰਝ ਬੂੰਬੇ।
ਬਧੂ-ਇੰਦ ਮਾਨੇ ਘਨੀ ਸੋਹਿੰ ਖੂੰਬੇ।

ਕਹੂੰ ਅੱਸੂ ਜ੍ਹਾਨੰ, ਕਟੇ ਤੇਗ ਨਾਲੈਂ।
ਛੁਟੈਂ ਸੁੰਨ ਅੰਗਾਨ ਤੈ, ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਨਾਲੈਂ ॥ ੯੫ ॥
ਉਠੀ ਥੀ ਜੁ ਧੂਰੀ। ਧਰਾ ਵੀਚ ਭੂਰੀ।
ਗਈ ਦੱਬ ਸੋ ਭੀ, ਮਚਯੋ ਕੀਚ ਰੂਰੀ।
ਭਰਯੋ ਸੁੰਨ ਖੇਤੰ, ਜਲੰ-ਰੱਦ ਜੈਸੇ।

ਚਲਯੋ ਹੋਇ ਭਾਰੀ, ਪੁਨਾ ਨੱਦ ਵੈਸੇ ॥ ੯੬ ॥
ਜਿਮੈਂ ਦੇਸ ਓਡੀਸ ਕੇ ਮੱਧ ਤਾਲੰ।

^੧ਕਿਤੇ ਹੱਥ, ਬਾਹਾਂ ਤੇ ਪੱਟ ਕੱਟੇ ਪਏ (ਐਉਂ ਲੱਗਦੇ ਹਨ) ਜਾਣੇ
ਬਹੁਤੀਆਂ ਮੱਛੀਆਂ ਤੜਫ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਸਿਰ।

^੧ਘੁਮਿਆਰ ਨੇ।

^੧ਅੱਧੋ ਅੱਧ ਕੱਟੇ (ਫਰਦ) ਫੱਟਿਆਂ ਵਾਂਗ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਪਏ ਹਨ।

^੧ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ।

^੧(ਧਾਰਾ) ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਕੇ ਧੂੜ (ਅਕਾਸ਼ 'ਚ) ਚੜ੍ਹ ਗਈ। ^੨ਸੂਰਜ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼।

^੧ਧੂਏਂ ਤੇ ਧੂੜ ਨਾਲ (ਸਾਰਾ) ਅਕਾਸ਼ ਭਰ ਗਿਆ।

^੧ਭਾਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੋਣ ਲੱਗੀ।

^੧ਫੌਜ ਦੇ ਅੰਗ ਵਿੰਨ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਬੰਦੂਕਾਂ। ^੨ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਕੇ।

^੧ਬਿਜਲੀ। ^੨ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਕੇ।

^੧ਗੋਲੀਆਂ ਗੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਬਹੁਤਿਆਂ ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

^੧ਤੋਪ ਜਾਂ ਬੰਦੂਕ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਦੇ ਡੋਰੇ (ਲਸੈਂ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
^੨ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਲਿਸ਼ਕਦੀ ਹੈ।

^੧ਛੱਡੂ ਸੋਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਕਿਤੇ ਖੂਨ ਦੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਤਾਂ ਜਾਣੇ ਚੀਚ-ਬਹੁਟੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤੇ ਮਿੱਝ ਦੇ ਬੁਲਬੁਲੇ ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਖੂੰਬਾਂ ਸੋਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

^੧ਅੰਗਾਂ ਤੋਂ।

^੧ਧੂੜ।

^੧ਚੰਗਾ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

^੧ਜੰਗ ਦਾ ਸੈਦਾਨ ਖੂਨ ਨਾਲ ਐਉਂ ਭਰ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ (ਜਲੰ-ਰੱਦ) ਝੀਲ ਪਾਣੀ ਨਾਲ (ਭਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ)।

^੧ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਜਿਵੇਂ) (ਨੱਦ) ਦਰਿਆ (ਵਗਦਾ ਹੈ)।

ਪਰੇ ਹਾਂਡੀਆਂ ਜੜੋਂ ਤਹਾਂ ਮੂੰਡ ਜਾਲੈਂ।

ਫਿਰੈਂ ਕੱਛਪੰ ਪੈਰਤੇ ਪੁੰਜ ਢਾਲੈਂ।

ਖਿਰੇ ਨੈਨ ਝਾਲੱਕ ਹੀਂ ਕੰਜ ਲਾਲੈਂ ॥ ੯੭ ॥

ਭੁਜਾ ਜੰਘ ਮੂੰਡ ਬਿਨਾ, ਦੇਹ ਜਾਨੋ।

ਗਜੰ ਬਾਜ ਕੇਤੇ ਸਿਲਾ ਸੇ ਪਛਾਨੋ।

ਤਰੈਂ ਸੇਤ ਪੱਗੈਂ ਮਨੋ ਝਾਗ ਬੁੰਬੇ।

ਕਹੂੰ ਸੈਹਥੀ ਸਾਂਪਨੀ ਆਂਤ ਖੁੰਬੇ ॥ ੯੮ ॥

ਕਹੂੰ ਕਾਲਿਕਾ ਮਾਲਕਾ ਗੁੰਥਿ ਮੁੰਡੈਂ।

ਸ਼ਿਵਾਂ ਕੇ ਚਢਾਵੈ ਭਰੇ ਮੋਦ ਝੁੰਡੈਂ।

ਕਰੈਂ ਜੋਗਨੀ ਖੱਪਰੈਂ ਪੂਰਿ ਪਾਨੰ।

ਨਚੈਂ ਨਾਰਦੰ ਕਾਲਕਾ ਮੋਦ ਮਾਨੰ ॥ ੯੯ ॥

ਗਹੈਂ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤੈਂ ਘਨੇ ਅੱਸੂ ਪੁੱਛੈਂ।

ਕਰੈਂ ਨਾਰਦੰ ਕੇ ਪਰੈ ਚੌਰ ਸੁੱਛੈਂ।

ਕਰੀ ਕਾਨ ਕੇ ਬੀਜਨੇ ਲੈ ਝੁਲਾਵੈਂ।

ਕਿਤੈ ਕਾਨ ਬਾਜੀਨ ਕੇ ਸੰਖ ਵਾਵੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

ਗਰੰ ਉੱਟ ਕੇ ਲੈ ਰਣੰ-ਸਿੰਘ ਭਾਂਤੇ।

ਕਰੈਂ ਪ੍ਰੇਤ ਬਾਜਾਵਨੈ ਮੋਦ ਮਾਤੇ।

ਧਰੈਂ ਆਂਤਰਾਂ ਕੀ ਗਰੇ ਪੁੰਜ ਮਾਲਾ।

ਫਿਰੈਂ ਨਾਚਤੀ ਗਾਵਤੀ ਭੂਤ-ਬਾਲਾ ॥ ੧੦੧ ॥

ਕਹੂੰ ਦੇਤ ਤਾਰੀ, ਕਹੂੰ ਕਿੱਲ-ਕਾਰੈਂ^੨।

ਕਹੂੰ ਮੂੰਡ ਗੇਂਦਾਨ ਕੀ ਖੇਲ ਪਾਰੈਂ।

ਕਹੂੰ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤੰ, ਮਿਲੇ ਮਾਸ-ਭੱਛੀ।

ਧਰੈਂ ਟੁੱਬਕੀ ਸੁੰਨਤੰ ਮਾਂਹਿੰ ਲੱਛੀ ॥ ੧੦੨ ॥

ਕਢੈਂ ਹਥ ਅੰ ਸੱਥ ਲੈਂ ਭੁਜ ਬਿਲੱਛੀ।

ਛਕੈਂ ਲੁਧਰੰ ਜੜੋਂ ਨਦੋਂ ਕੱਢਿ ਮੱਛੀ।

ਕਹੂੰ ਚੀਲ ਲੈ ਕੇ ਉਡੈ ਆਂਤ ਨੱਭੈਂ।

ਗਹੈਂ ਭੂਤ ਨੀਚੜੋਂ, ਸਮੰ ਚੁੰਗ ਫੱਥੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥

ਮਹਾਂ ਜੰਗ ਗਾਢਾ, ਪਰਯੋ ਆਨਿ ਭਾਰੀ।

¹ਉਤੀਸੇ ਦੇਸ ਦੇ ਤਲਾਅ 'ਚ ਤਰਦੀਆਂ ਹਾਂਡੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸਮੂੰਹ ਸਿਰ ਖੂਨ 'ਚ ਤਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਮੂੰਹ ਢਾਲਾਂ ਕਛੂਆਂ ਵਾਂਗ ਤਰਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਨੇਤ੍ਰ ਲਾਲ ਕਵਲਾਂ ਵਾਂਗ ਝਲਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬਾਹਾਂ, ਲੱਤਾਂ ਤੇ ਸਿਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਧੜਾਂ (ਪਈਆਂ ਹਨ।)

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ (ਮਰੇ ਹੋਏ) ਹਾਥੀ ਤੇ ਘੋੜੇ ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਪਛਾਣੋ।

¹ਤਰੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ (ਸੇਤ) ਚਿੱਟੀਆਂ ਪੱਗਾਂ ਜਾਣੇ ਇਹ ਝੰਗ ਦੇ ਬੁਲਬੁਲੇ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਬਰਛੀਆਂ ਸੱਪਣੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤੇ ਆਂਦਰਾਂ ਖੁੰਬਾਂ (ਵਾਂਗ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।)

¹ਕਿਤੇ ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਗੁੰਦ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਕੇ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਾ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਜੋਗਣੀਆਂ (ਲਹੂ ਦੇ) ਖੱਪਰ ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਨਾਰਦ ਤੇ ਕਾਲੀ ਨੱਚ ਨੱਚ ਕੇ ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੂਛਾਂ ਫੜ ਕੇ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਨਾਰਦ ਦੇ ਉੱਪਰ ਉੱਜਲ ਚੌਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਪੱਖੇ ਲੈ ਕੇ ਝੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਸੰਖ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਠਾਂ ਦੇ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰੇਤ ਰਣ ਸਿੰਘਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨੰਦ 'ਚ ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

¹ਤਾੜੀ। ^੨ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗੇਂਦਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜਾਨਵਰ।

¹(ਲੱਛੀ) ਧਿਆਨ ਲਾ ਕੇ ਲਹੂ ਵਿੱਚ ਟੁੱਬਕੀਆਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੱਥਾਂ, ਪੱਟਾਂ ਤੇ ਬਾਹਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਲੱਛੀ) ਵਿਲੱਖਣ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੱਢ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਲੁਧਰ ਜਾਨਵਰ ਜਲ 'ਚੋਂ ਮੱਛੀਆਂ ਕੱਢ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ (ਲੁਧਰ-ਉਦ-ਬਿਲਾਉ, ਜਲ-ਬਿੱਲੀ।)

¹ਕਿਤੇ ਇੱਲਾਂ ਆਂਦਰਾਂ ਲੈ ਕੇ ਅਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਉਡਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਂਦਰਾਂ ਨੂੰ) ਹੇਠੋਂ ਭੂਤ ਪਕੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ (ਇਉਂ ਆਂਦਰਾਂ ਡੋਰ ਤੇ ਇੱਲਾਂ) (ਚੁੰਗ) ਗੁੱਡੀ ਵਾਂਗ ਫਬਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪੈ ਲੁੱਥ, ਆਗੁੱਥ ਭਾਰੀ।

ਘਨੇ ਜ਼ਾਨ ਲੇਟੇ, ਪਰੇ ਖੇਤਾ ਐਸੇ।
ਸੁੱਤੇ ਖਾਇ ਕੈ ਭੰਗ, ਮਾਲੰਗਾ ਜੈਸੇ ॥ ੧੦੪ ॥

ਗਯੋ ਗਿਲਜਯੋ ਕੇਰ ਹੰਕਾਰ ਟੂਟੀ।
ਰਣ ਜੀਤਨੇ ਕੀ ਤਬੈ ਆਸ ਛੂਟੀ।
ਜਹਾਂ ਏਕ ਯਾਂ ਦੇ ਮਰੇ ਸਿੰਘ ਦੀਸੈ।
ਤਹਾਂ ਹੀ ਦੁਰਾਨੀ ਪਰੇ ਬੀਸ ਤੀਸੈ ॥ ੧੦੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਰੇ ਦੁਹੰ ਦਿਸ ਬਹੁ ਮਰੇ,
ਧਰੈਂ ਨ ਪੈਰ ਪਿਛਾਂਹਿ।
ਪੁਨ ਇਕ ਭਾਰੀ ਛਲ ਕਰਜੇ,
ਤਬਿ ਹੀ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ॥ ੧੦੬ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਲੈ ਕਰਿ ਸੈਨ ਦੁਰਾਨਿਨ ਕੀ,
ਕੁਪ ਕੈ ਅਤਿ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਤਹਾਂਈ।
ਸਿੰਘ ਲੜੈਂ ਬਰ ਬੀਰ ਜਹਾਂ ਸਭਿ,
ਤਜਾਗ ਤਿਨੈ ਦਿਸ ਔਰਹਿੰ ਧਾਈ।
ਜਾਇ ਪਰਜੇ ਸੁ ਬਹੀਰ ਕੇ ਉਪਰਾ,
ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਸਮਾਨ ਕਸਾਈ।
ਬਾਲਕ ਬਿਰਧ ਹੁਤੇ ਬਹੁਤੇ ਜਹਿੰ,
ਸੋ ਤਿਨ ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਇ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੦੭ ॥
ਗੈਹਲ ਨਾਮ ਗਰਾਮ ਹੁਤੇ ਢਿਗ,
ਦੌਰਿ ਬਹੀਰ ਚਲਿਓ ਤਿਸ ਓਰੀ।
ਲਾਇ ਲਏ ਪਟ ਲੋਗਨ ਧਾਮਨ
ਕੇ¹, ਨ ਬਹੀਰ ਸਕਜੋ ਧਸ ਫੋਰੀ²।
ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਪੁਨਾ ਮਗਰੇ ਝਟ,
ਜਾਇ ਪਰਜੇ ਗਿਲਜਾ ਵਡ ਖੋਰੀ¹।
ਮਾਰਿ ਬਹੀਰ ਮੁਕਾਇ ਦਯੋ ਉਨ,
ਨਾਰਿ ਹਜ਼ਾਰਕ ਕੀ ਤਹਿੰ ਤੋਰੀ ॥ ੧੦੮ ॥
ਜਾਇ ਮੁਹਾਰਨ ਵੀਚ ਗੁਹਾਰਨ¹,
ਜੋਇ ਛਪੇ ਥੇ ਬਚੇ ਤਬਿ ਤੇਤੈ।
ਪੰਥ ਕਾ ਲੂਟ ਸਬਾਬ ਲਯੋ,
ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਸੁ ਦਮਦਮੈਂ ਵਾਰ ਸਮੇਤੈ¹।
ਪਾਇ ਕੈ ਸਾਰਾ ਹਜ਼ਾਰ ਦੁ-ਤੀਨਕ,

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ ਚੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਜਾਣੋ) ਗੁੰਦੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫ਼ਿਰਕਾ, ਜੋ ਜ਼ਿੰਦਾ-ਸ਼ਾਹ-ਮਦਾਰ ਤੋਂ ਚੱਲਿਆ ਹੈ, ਮਲੰਗ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇਸ ਨਹੀਂ ਮੁਨਾਉਂਦੇ, ਜੂੜਾ ਗਿੱਚੀ 'ਚ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਨਿਯਮ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਵਹੀਰ ਉੱਪਰ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਤਖਤ ਬੰਦ ਕਰ ਲਏ। ²ਛੇਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰ-ਭਾਵ ਵਾਲਾ।

¹ਹਜ਼ਾਰਕ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ (ਟੋਲੀ) ਉਥੋਂ (ਪਕੜ ਕੇ) ਤੋਰ ਲਈ।

¹ਜਾ ਕੇ (ਟਾਂਡਿਆਂ ਦੇ) ਮੁਹਾਰਿਆਂ ਤੇ (ਪਾਥੀਆਂ ਦੇ) ਗੁਹਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ।

¹ਦਮਦਮੇ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸਮੇਤ।

¹ਖ਼ਬਰ।

ਸਿੰਘ ਜੁਝਾਰ ਅਯੋ ਭਜ ਕੇ ਤੈ।
 ਤੁਰਕ ਗਏ ਪਿਖ ਕੈ ਤਜਿ ਯੋਂ, 1
 ਜਮ ਏਣਾ ਭਗੇ ਰਖਵਾਰੇ ਅਏ ਤੈ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਲੀਨ ਬਹੀਰ ਛੁਡਾਇ,
 ਸੰਭਾਰ ਲਯੋ ਜੋਊ ਜੀਵਤ ਪਾਏ।
 ਚੋਰ ਚਪੇ ਜਿਮ ਜੋਰ ਲਗਾਇ,
 ਅਰੀ ਗਨ ਥੇ ਹਨਿ ਪੀਛੇ ਹਟਾਏ।

1(ਤੈ) ਉਹ ਸੂਰਮੇਂ ਸਿੰਘ ਭਜ ਕੇ (ਵਹੀਰ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ) ਆ ਗਏ।

1ਹਰਣ।

1ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ ਜੋਰ ਲਾ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਜੋ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਸਨ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ।

ਠੱਟ ਗਰੱਟਾ ਪੁਨਾ ਸਭਿ ਸਿੰਘ,
 ਚਲੇ ਤਬਿ ਆਗੇ ਬਹੀਰ ਚਲਾਏ।
 ਗੋਲਾ ਲਗੇ ਗਿਲਜੇ ਤਿਨ ਕੇ,
 ਲਰਤੇ ਭਿਰਤੇ ਚਰਤੇ ਸਿੰਘ ਜਾਏ ॥ ੧੧੦ ॥

1(ਦਲ ਦਾ) ਗੋਲ (ਚੱਕ੍ਰ) ਬਣਾ ਕੇ।

1ਪਿੱਛੇ।

1ਸਿੰਘ ਚਲਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਬਿੱਤ:

ਨਗਰ ਮਲੇਰੀਆਂ ਕੇ ਬਾਮਣੀ ਔ ਕੁਤਬਾ ਤੈ
 ਆਦਿਕ, ਅਗੇਰੀ ਆਏ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਬਿ ਹੀ।

1ਮਲੇਰੀ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਬਾਮਣੀ ਤੇ ਕੁਤਬੇ ਆਦਿਕ ਪਿੰਡ ਤਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਆ ਗਏ।

ਹੁਕਮ ਮਲੇਰੀਆਂ ਕਾ ਪਾਇ ਕੈ ਤਹਾਂ ਕੇ ਜੱਟ,
 ਧਾਇ ਕਰਿ ਆਇ ਪਰੇ ਪੰਥ ਪਰ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਸਲਾਘ ਗੰਡਾਸੇ ਸੇਲੇ ਬਰਛੇ ਕੁਹਾੜੇ ਸੋਟੇ,
 ਫੜ ਕਰਿ ਢੋਲ ਬਜਵਾਇ ਆਏ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਹੈ ਕਾਲਸਾ ਮਿਲਜੋ ਹੈ ਤਿਨੈ,
 ਏਕ ਹੀ ਝਪੱਟੇ ਮੈਂ ਦਪੱਟੇ ਜੱਟ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੧੧੧ ॥

1ਬਹੁਤਾ ਕਾਲ ਵਰਗਾ ਹੋ ਕੇ।

1ਝਪਟ ਵਿੱਚ, ਹੱਲੇ ਵਿੱਚ। 2ਦਬਾ ਦਿੱਤੇ, ਭਜਾ ਦਿੱਤੇ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦੌਰ ਗਏ ਕਰਿ ਰੌਰ ਜਬੈ ਜੱਟ,
 ਸਿੰਘ ਅਗਾਰੀ ਚਲੇ ਨਿਜ ਤੌਰੈਂ।
 ਵੱਟ ਕਸੀਸ ਪਰੈਂ ਕਬਹੂੰ ਮੁੜਿ,
 ਔ ਖੜੁ ਕੈ ਅੜ ਕੈ ਲੜਿ ਦੌਰੈਂ।
 ਨਾਂਹਿ ਬਰੂਦ ਰਹਜੋ ਢਿਗ ਸਿੰਘਨ,
 ਆਯੁਧਾ ਟੂਟ ਗਏ ਸਭਿ ਔਰੈਂ।
 ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਿਨ ਆਯੁਧ ਤੈ,
 ਕਹੁ ਕੌਨ ਸਕੈ ਕਰਿ ਜੰਗ ਸੁ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਮਾਸ ਬਿਸਾਖ ਲਗੀ ਅਤਿ ਘਾਮਾ
 ਸੁ ਆਗੇ ਅਯੋ ਪੁਨ ਜੰਗਲ ਭਾਰੀ।
 ਨਾਹਿ ਮਿਲੈ ਕਿਤ ਪੀਵਨ ਕੋ ਜਲ,
 ਹਾਰਿ ਹਟੀ ਤੁਰਕਾਨਿ ਪਿਛਾਰੀ।
 ਕੇਤਿਕ ਤੁਰਕ ਗਏ ਮਗਰੇ ਤਬਿ,
 ਕੋਸ ਦੁ-ਤੀਨਕ ਔਰ ਅਗਾਰੀ।

1ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

1ਸ਼ਸਤ੍ਰ।

1ਭਾਰੀ ਜੰਗ।

1ਧੁੱਪ।

ਤਾਲ ਬਿਸਾਲ ਤਹਾਂ ਮਿਲਯੋ ਇਕ,
ਪੂਰ ਰਹਯੋ ਜਿਸ ਮੈਂ ਬਰ ਬਾਰੀ' ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਚੰਗਾ ਪਾਣੀ।

ਸਿੰਘਨ ਜਾਇ ਸੁ ਰੋਕ ਲਯੋ,
ਫਿਰ ਤਾਂ ਪਰ ਤੁਰਕ ਪਰੇ ਬਹੁ ਧਾਈ।
ਪਯਾਸ ਲਗੀ ਅਤਿ ਹੀ ਸਭ ਕੌ,
ਜਲ ਹੇਤ ਭਈ ਤਹਿੰ ਫੇਰ ਲਰਾਈ।

ਸਾਰ ਸੌਂ ਸਾਰ' ਅਪਾਰ ਬਜਯੋ ਤਹਿੰ,
ਸਿੰਘ ਰਹੇ ਬਲ ਧਾਰਿ ਮਹਾਂਈ'।

¹ਸਸਤ੍ਰ ਨਾਲ ਸਸਤ੍ਰ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸਿੰਘਨ ਨਾਹਿੰ ਦਯੋ, ਤੁਰਕਾਨਿ ਕੋ
ਪੀਵਨ ਪਾਨਿ, ਰਹੇ ਬਲ ਲਾਈ ॥ ੧੧੪ ॥

ਸਾਰ' ਬਿਰਾਰਨ ਕੌਂ ਜਬ ਹੀ ਯਹਿ,
ਜਾਇ ਭਈ ਤਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਆਏ।

¹ਖਬਰ।

ਦੇਸ ਨਜ਼ੀਕ ਹੁਤੋ ਤਿਨ ਕਾ,
ਤਿਨ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬਡ ਕੀਨ ਸਹਾਏ।

ਜੰਗਲ ਦੇਸ ਵਿਖੈ ਤੁਰਕਾਨ ਕੌਂ,
ਨਾਹਿੰ ਮਿਲੈ ਜਲ ਔਰ ਕਿਥਾਏ'।

¹ਕਿਸੇ ਥਾਂ।

ਕੂਪ' ਸਰੀ² ਸਰ³ ਨਾਹਿੰ ਹੁਤੋ ਤਬਿ,
ਔਰ ਕਿਸੀ ਪੁਨ ਠੌਰ ਤਹਾਂਏ' ॥ ੧੧੫ ॥

¹ਖੂਹ। ²ਨਦੀ। ³ਤਲਾਅ।

ਪਯਾਸ ਹਰਾਨ ਕਰੀ ਤੁਰਕਾਨਿ,
ਸੁ ਹੋਇ ਨਿਰਾਸ ਹਟੀ ਪੁਨ ਪਾਛੇ।
ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਵਿਖੇ ਚਲਿ ਪੰਥ,
ਧਸਯੋ ਪੁਨ ਜਾਇ ਤਬੈ ਸਭਿ ਕਾਛੇ'।

¹ਸਜਿਆ ਸਜਾਇਆ।

ਸਿੰਘ ਗਏ ਜ਼ਖਮੀ ਤਹਿੰ ਜੇਤਿਕ,
ਸੇਵ ਕਰੀ ਮਲਵੱਯਨ ਆਛੇ।

ਪਿੰਡਨ ਮੈਂ ਉਤਰੇ ਖਿੰਡ ਕੇ, ਬਹੁ

ਠੌਰ ਕਰੀ ਗੁਜਰਾਨ ਮਹਾਂਛੇ' ॥ ੧੧੬ ॥

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕ ਗਏ ਹਟ ਕਰਿ ਸਭੈ,

ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰਨ ਧਾਇ।

ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਮੈਂ,

ਯਾ ਬਿਧਿ ਪੈਸਯੋ ਜਾਇ' ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਜਾ ਵੜਿਆ।

ਕਿਸੀ ਨਗਰ ਮਧ ਏਕ ਸੌਂ,

ਕਿਸੀ ਮਾਂਹਿ ਸੌਂ ਦੋਇ।

ਤੀਨ ਚਾਰ ਕਾਹੂੰ ਵਿਖੈ,

ਰਹੇ ਸਿੰਘ ਇਮ ਹੋਇ ॥ ੧੧੮ ॥

ਘੱਲੂਘਾਰਾ' ਦੂਸਰਾ,

¹ਉਹ ਘਮਸਾਣ ਦਾ ਜੰਗ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਜਾਨੀ ਤੇ ਮਾਲੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇ।

ਭਯੋ ਅਧਿਕ ਯਹਿ ਆਹਿ।
 ਇਕ ਲੱਖੁ ਨੇ ਕਰਜੋ ਥਾ,
 ਯਹਿ ਪੁਨ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਯਹਿ ਜੰਗ ਸਮ ਜੰਗ ਵਡ,
 ਭਯੋ ਨ ਕਬਿਹੂੰ ਹੋਇ।
 ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਤਿਸ ਵੀਚ ਬਹੁ,
 ਗਨ ਸਾਕੈ ਕਵਿ ਕੋਇ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਤੀਸ ਸਹਿਸ^੧ ਸਿਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਲੈ ਗਜੋ ਕਟ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਤਵਾਰੀਖ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
 ਲਿਖਜੋ ਜੰਗ ਇਹੁ ਆਹਿ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਰਿਤੁ ਸਸਿ ਸਿੱਧੀ ਬ੍ਰਹਮ,
 ਥਾ ਸੰਮਤ ਤਬਿ^੧ ਪਹਿਚਾਨ।

^੧ਤੀਹ ਹਜ਼ਾਰ।

^੧ਤਦੋਂ ੧੮੧੬ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਸੀ। (ਰਿਤੁ=੬। ਸਸਿ=੧। ਸਿੱਧੀ=੮।
ਬ੍ਰਹਮ=੧। ਉਲਟਾਉਣ ਨਾਲ ੧੮੧੬।)

^੧ਮਹਾਂਭਾਰਤ (ਦੇ ਜੰਗ) ਵਾਂਗ।

ਭਾਰਥ ਸਮ^੧ ਯਹਿ ਜੰਗ ਕਹਿ,
 ਧਯਾਇ ਬਿਰਜੋ ਇਸ ਥਾਨਿ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 'ਮੁਲਕ ਤਿਹਾੜੇ ਮੈਂ, ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜੰਗ, ਘੱਲੂਘਾਰਾ',
 ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਚਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੦ ॥

੪੧. {ਪੰਥ ਦਾ ਮਾਲਵੇ ਠਹਿਰਣਾ, ਬੈਰਾੜਾਂ ਨਾਲ ਵਿਗਾੜ, ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਤੇ ਮੋਰੰਡਾ ਮਾਰਨਾ,
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੋਬਾਰਾ ਬਣਾਉਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਦਰਣੀ ਦੁਖ ਦਾਰਦ ਸਦਾ,
ਕਰਣੀ ਸੁਮਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼¹।

¹ਹੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੂੰ) ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੁੱਖਾਂ ਤੇ ਦਲਿਦ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੀ ਤੇ ਚੰਗੀ ਮੱਤ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ।

ਹਰਣੀ ਰਾਕਸ਼ ਬਿਘਨ ਗਨ,
ਭਰਣੀ ਦਾਸਨ ਆਸ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਬਿਘਨਾਂ ਰੂਪ ਸਾਰੇਰਾਖਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਆਸ਼ਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈਂ, (ਮੇਰੀ ਵੀ ਆਸ਼ਾ ਪੂਰਨ ਕਰੋ)।

ਪੰਥ ਰਹਜੇ ਜਜੋਂ ਮਾਲਵੇ,
ਸ਼ਾਹਿ¹ ਸੁਧਾਸਰ² ਜਾਇ।
ਕਰੀ ਬੇਅਦਬੀ ਤੁਰਕ ਨੈ,
ਸੋ ਸਭਿ ਕਹੋਂ ਸੁਨਾਇ ॥ ੨ ॥

¹ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ। ²ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

ਮਾਰੀ ਪੰਥ ਮਲੇਰ¹ ਜਜੋਂ,
ਖੇੜੀ ਮੋਰੰਡ ਜਾਇ।
ਲੱਛੀ-ਰਾਮ ਕਾ ਗ੍ਰਾਮ ਲੁੱਟਿ,
ਰਚਜੋ ਸੁਧਾਸਰ ਜਾਇ ॥ ੩ ॥

¹ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਸੁਨੋ ਸਾਰ¹।
ਕਰ ਜੋਰਿ ਉਭੈ ਕਰਹੋਂ ਜੁਹਾਰ¹।
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਿੱਖੀ ਦਾਨ ਦੇਹੁ।
ਨਹਾਂ ਔਰ ਖਾਸ¹ ਅਬਿ ਮੁਝੇ ਕੇਹੁ ॥ ੪ ॥

¹ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਦੋਨੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਜੋ ਭੂਲ ਚੂਕ ਕੁਛ ਲਿਖੀ ਜਾਇ।
ਤੁਮ ਲਈਓ ਠੀਕ ਸੁਧਾਰ ਸਾਇ¹।
ਜਬਿ ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਧਸਜੋ ਜਾਇ।
ਅਰ ਤੁਰਕ ਗਏ ਹਟ ਫਤੇ ਪਾਇ ॥ ੫ ॥

¹ਖੂਹਸ਼, ਇੱਛਾ, ਲੋੜ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਸੋਧ ਲਿਆ ਜੇ।

ਵਿਗ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੇ ਸ਼ਾਹਿ ਜਾਇ।
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਦਲੇ ਅਤਿ ਰਿਸਾਇ¹।
ਉਨ ਦੁਸ਼ਟ ਕਾਮ ਅਤਿ ਬੁਰਾ ਕੀਨ।
ਮਿੱਟੀ ਸੈਂ ਤਾਲ¹ ਭਰਾਇ ਦੀਨ ॥ ੬ ॥

¹ਸਿੰਘਾਂ ਕੋਲੋਂ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ।

ਨੀਚੇ ਗੁਰੂ-ਦੁਆਰ ਦੁਬਾਰ ਫੇਰ।
ਕੁੱਪਾ ਧਰਵਾਇ ਬਰੂਦ ਕੇਰ।
ਅਗ ਦੈ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦਿਯ ਉਡਾਇ।
ਥਾ ਤਾਸਬ ਮਜ਼ਬ ਹਰੀਸ ਸਾਇ¹ ॥ ੭ ॥

¹(ਸਾਇ) ਉਹ (ਹਰੀਸ) ਲੋਭੀ ਤੇ (ਆਪਣੇ) ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਤਾਅਸਬੀ (ਵਲ ਮਰੋੜ ਕੇ ਪੱਖ ਕਰਨ ਵਾਲਾ) ਸੀ।

ਕਿਯ ਕਾਮ ਸ਼ਾਹਿ ਬਦਜਾਤ ਜੈਸ।
ਫਲ ਮਿਲਜੋ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਪਿਖੋ ਤੈਸ।

ਫੂਟੜੋ ਹਰਿ-ਮੰਦਰ ਉਡੀ ਈਂਟ।
 ਕੋਸਨ ਲੋ ਇਤ ਉਤ ਠੀਕ ਨੀਠ¹ ॥ ੮ ॥
 ਇਕ ਚਲੀ ਈਂਟ ਤਹਿ ਤੇ ਬਿਸਾਲ।
 ਵਹਿ ਲਗੀ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਤਾਤਕਾਲ।
 ਉਨ ਸੁਟੜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਨੱਕ ਪਿੱਥ¹।
 ਜੜੋ ਚਿੱਭਤ ਬਾਲਕ ਸੁਟਤ ਚਿੱਥ¹ ॥ ੯ ॥
 ਤਬਿ ਚਿਲ-ਚਿਲਾਇ¹ ਕਰਿ ਹਾਇ ਹਾਇ।
 ਧਰ¹ ਗਿਰੜੋ ਮੂਰਛਾ ਸ਼ਾਹਿ ਖਾਇ²।
 ਇਸ ਭਯੋ ਨੱਕ ਬੇਸ਼ੱਕ¹ ਐਸ।
 ਖੱਸੀ ਪਰਨਾਲੇ ਉਭੇ ਜੈਸ¹ ॥ ੧੦ ॥

¹ਕੋਹਾਂ ਤੱਕ ਏਧਰ ਓਧਰ ਠੀਕ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਨੱਕ ਫੇਹ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਚਿੱਥ ਕੇ।

¹ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦਾ।

¹ਧਰਤੀ 'ਤੇ। ²ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਜਾਣੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦੋ ਖੱਸੀ ਪਰਨਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। (ਖੱਸੀ ਪ੍ਰਨਾਲਾ- ਪੱਕੀ ਕੰਧ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਪਰਨਾਲਾ।)

ਪੁਨ ਛੁਟੀ ਖੂਨ ਕੀ ਐਸ ਧਾਰ।
 ਜਿਮ ਝਰ ਹੈ ਗੇਰੀ ਕਾ¹ ਪਹਾਰ।
 ਮਿਲ ਆਇ ਤਬੀਬ¹ ਜਰਾਹਿ² ਤਾਕ³।
 ਸਭਿ ਰਹੇ ਜੋਰ¹ ਨਹਿੰ ਜੁਰੈ ਨਾਕ ॥ ੧੧ ॥

¹ਗੇਰੂ ਦਾ।

¹ਹਕੀਮ। ²ਜ਼ਖਮ ਸਿਉਣ ਵਾਲੇ। ³ਤੱਕ ਕੇ, ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਜੋੜ।

ਦੋਹਰਾ:

ਈਂਟ ਮਨੋ ਲਛਮਨ ਛੁਰੀ,
 ਸੂਪਨਖਾ ਵਹਿ ਸ਼ਾਹਿ¹।
 ਪ੍ਰੇਰਕ ਗੁਰੂ ਸਮ ਰਾਮ ਕੇ,
 ਨਾਕ ਛਿਦਾਯੋ ਤਾਂਹਿ¹ ॥ ੧੨ ॥

¹ਉਹ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਸੂਪ-ਨਖਾਂ ਵਾਂਗ ਸੀ।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਨੇ (ਈਂਟ ਨੂੰ) ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ ਤਿਸ (ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ) ਦਾ ਨੱਕ ਕਟਵਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸ਼ੈਯਾ:

ਭੂਪਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਨੈਨ ਕਹੇ,
 ਸੁਨ ਹੈਂ ਕਰਿ ਹੈਂ ਵਹਿ ਹੀ ਬਿਨ ਬਾਰੇ¹।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਨੇੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ (ਭਾਵ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖਦੇ) (ਲੋਕਾਂ ਦੇ) ਕਹੇ ਹੋਏ ਬਚਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਹੀ ਉਹ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਨਹਿੰ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰੈਂ ਕ੍ਰਿਤ¹,
 ਸੋ ਦੁਖ ਲੇਤ ਉਭੈ ਜਗ¹ ਭਾਰੇ।
 ਅਹਿਮਕ¹ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਗਯੋ,
 ਜਿਮ ਨੱਕ ਭਨਾਇ ਲਹੌਰ ਮਝਾਰੇ।
 ਨਾਹਿ ਭਯੋ ਨੱਕਰਾਜੀ ਤਿਸੈ,
 ਬਦਲਾ ਗੁਰੁਦੇਵ ਦਯੋ ਤਤਕਾਰੇ¹ ॥ ੧੩ ॥
 ਹੈ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਅਖੰਡ ਜਿਤੋ ਯਹਿ,
 ਪਿੰਡ ਲਖੋ ਦਿਢ ਈਸ਼ਰ ਕੇਰੇ¹।

¹ਕੰਮ।

¹ਦੋਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਮੂਰਖ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਜਿੰਨਾ ਇਹ (ਅਖੰਡ) ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਹੈ (ਇਸ ਨੂੰ) ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਪੱਕਾ (ਪਿੰਡ) ਸਰੀਰ ਜਾਣੋ।

ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਸਥਾਨ ਜਿਤੇ ਯਹਿ,
 ਉਤਮ ਅੰਗ ਸਭੀ ਤਿਸ ਹੇਰੇ¹।

¹ਦੇਖੋ।

ਤਾਂ ਮੱਧ ਮੁੱਖ ਸਮਾਨ ਲਖੋ,
ਮੁਖਿ ਹੈ ਗੁਰਮੰਦਰ ਏਹੁ ਬਧੇਰੇ।

¹ਤਿਸ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਰੂਪ ਈਸ਼ਰ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚ ਮੁਖ ਵਾਂਗ ਇਹ ਗੁਰੂ ਮੰਦਰ ਈਸ਼ਰ ਦਾ (ਬਧੇਰੇ) ਬਹੁਤਾ (ਸੁੰਦਰ) ਮੁਖ ਹੈ।

ਮਾਂਹਿ ਸੁਧਾਸਰ ਕਾਂਤਿਨ ਕੋ ਘਰ,
ਛੀਰ-ਨਿਧੀ ਮਧ ਜਜੋਂ ਹਰਿ ਹੇਰੇ। **॥ ੧੪ ॥**

¹ਜਿਵੇਂ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਹਰੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋ (ਤਿਵੇਂ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰੋਵਰ ਰੂਪ ਖੀਰ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਸੋਭਾਂ ਦੇ ਘਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਨੂੰ (ਹਰੀ ਦਾ ਸ਼ਰੀਰ) ਦੇਖੋ।

ਖੰਡਨ ਅਹਿਮਕ ਸਾਹਿ ਕਰਜੋ ਯਹਿ,
ਈਸ਼ਰ ਕੋ ਮੁਖ ਜੋ ਹਰਿਮੰਦਰ।
ਤਾਂ ਹਿਤ ਨੱਕ ਸੁ ਪੱਕ ਕਟਜੋ ਤਿਹ।

¹ਇਹ (ਹਰਿਮੰਦਰ) ਮੂਰਖ ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਨੇ ਤੋੜਿਆ ਭਾਵ ਢਾਹਿਆ।

¹ਤਿਸ (ਹਰਿਮੰਦਰ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਤਿਸ ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਦਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੱਕ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਈਸ ਲਯੋ ਪਲਟਾ ਛਿਨ ਅੰਦਰ।
ਦੋਜਖ ਤੈ ਨ ਉਬਾਰ ਸਕੈ ਫਿਰ,
ਆਇ ਪਿਕੰਬਰ ਤਾਂਹਿ ਪਿਤੰਦਰ।
ਘ੍ਰਾਣ¹ ਕਟੀ ਨ ਹਟੀ ਫਿਰ ਸੋਰ²,
ਫੁਟੀ ਮੁਖ ਪੈ ਜਨੁ ਪਾਕ ਕੀ ਰੰਧਰ। **॥ ੧੫ ॥**
ਨਾਹਿੰ ਨਸੂਰ¹ ਹਟਜੋ ਸੁ ਕਬੀ ਫਿਰ,
ਪਾਕ ਰਹੀ ਪਰਤੀ ਮੁਖ ਅੰਦਰ।
ਨਾਹਕ¹ ਸਿੰਘ ਹਤੇ² ਉਨ ਥੇ ਬਹੁ,
ਸਵਾਦ ਲਹਜੋ ਫਲ ਸੋ ਦੁਖ-ਮੰਦਰ।
ਅੰਤ ਤਿਸੀ ਦੁਖ ਸੋ ਮਰਿਓ ਵਹਿੰ,
ਯਾਂਹਿ ਲਿਖਜੋ ਤ੍ਵਾਰੀਖਨ ਅੰਦਰ।
ਮੂੰਹ ਤੁੜਾਇ ਗਯੋ ਸਠਿ¹ ਯੋਂ² ਵਹਿੰ³,
ਜਜੋਂ ਕਠ-ਪੂਤਰੀ ਤੈ ਸਠ ਬੰਦਰ। **॥ ੧੬ ॥**
ਮੰਦ ਬੁਲੰਦ ਇਸੀ ਕ੍ਰਮ ਕੋ ਫਲ,
ਭੋਗਿਓ ਤਾਂਹਿ ਸੰਤਾਨ ਮਹਾਂ ਹੈ।

¹ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਅੰਤਰ ਹੋਰ ਪਿਤਾ, ਦਾਦਾ।

¹ਨੱਕ। ²ਪਾਕ।

¹ਜਾਣੇ ਮੁਖ ਉੱਪਰ ਪਾਕ ਦੀ ਖੁੱਡ ਨਿਕਲ ਆਈ ਹੈ।

¹ਨਾਸੂਰ- ਉਹ ਜ਼ਖਮ ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਸਦਾ ਪਾਕ ਵਗਦੀ ਰਹੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਯੋਜਨ। ²ਆਰੇ।

¹ਵੱਡਾ ਦੁੱਖ।

¹ਮੂਰਖ। ²ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ। ³ਉਹ ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕਾਠ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਤੋਂ ਮੂਰਖ ਬਾਂਦਰ (ਮੂੰਹ ਭਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ)।

¹ਇਸ ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ ਕਰਮ ਦਾ ਫਲ ਉਸ ਦੀ ਉਲਾਦ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਭੋਗਿਆ ਹੈ।

¹ਤੈਮੂਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਦਾ ਪੋਤਰਾ। ²ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਦਾ ਪੁੱਤਰ। ³ਅਹਿਮਦ ਸਾਹ ਦਾ ਪੋਤਰਾ।

ਸਾਹਿ-ਜ਼ਮਾਂ¹, ਤਹਿਮੂਰ², ਸਜਾਵਲ³,

ਆਦਿਕ ਜੇ ਪੁਤ ਪੋਤਰ ਤਾਂਹੈਂ।
ਨੈਨਨ ਮੈਂ ਤਿਨ ਮੀਲ ਫਿਰੇ।

¹(ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ) ਸਿਲਾਈਆਂ (ਗਰਮ ਕਰਕੇ) ਫੇਰੀਆਂ। (ਜ਼ਮਾਨ ਸਾਹ ਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਮਹਿਮੂਦ ਸਾਹ ਨੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਸਲਾਈਆਂ ਫੇਰੀਆਂ ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀਆਂ।)

ਜਖਮੋਂ ਪਰ ਨੂਣ ਨਿੰਬੂ ਨੁਚੜਾ ਹੈ।
ਮਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰਨਿ ਭਾਗੇ ਕਿਛੂ¹,
ਨਹਿੰ ਰਾਜ ਰਹਜੋ ਤਿਸ ਕੀ ਕੁਲ ਮਾਂਹੈਂ **॥ ੧੭ ॥**

¹ਕੁਝ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਕੁਝ ਭੱਜੇ ਗਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਬਿ,

ਕਾਬਲ ਪਹੁੰਚੋਂ ਸਾਹਿ।

ਈਂਟ ਚੋਟ ਨਹਿੰ ਮਿਟੀ ਤਿਹ,

ਭਯੋ ਨਥੂਰ ਮਹਾਂਹਿੰ ॥ ੧੮ ॥

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਬੜੋ ਪੰਥ ਜਬਿ, ਦੇਸ-ਬਿਰਾੜਨ ਜਾਇ ਕੈ।

ਘਲੂਘਾਰੇ ਜੰਗ ਵੀਚ, ਦੁਖ ਪਾਇ ਕੈ।

ਨਈ ਪੁਰਾਣੀ ਹੁਤੀ ਸਯਾਣ, ਜਹਿੰ ਜਾਸ ਕੀ।

ਹੋਰਹੇ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਜਾਇ, ਸ਼ਰਨ ਗਹਿ ਤਾਸ ਕੀ

॥ ੧੯ ॥

ਜੈਤੇ ਨਾਮ ਗਰਾਮ, ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਜਾ ਰਹੇ।

ਅਬਲੂ, ਮਹਿਮੇਂ, ਲੱਖੀ ਜੰਗਲ, ਬਹੁ ਬਹੇ।

ਭਗਤੇ ਔਰ ਜਲਾਲ, ਕੋਟ-ਫਾਰੀਦ ਕੋ।

ਹੋ ਉਤਰੇ ਜਿਤ ਕਿਤ ਸਿੰਘ, ਸੁ ਪਾਇ ਤਰੀਦ ਕੋ। ¹ਪਕਿਆਈ ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਪੱਕੇ ਹੋ ਕੇ।

॥ ੨੦ ॥

ਗੁਰੂ-ਚੋਤਰੇ, ਦੇਦੇ, ਮੱਤੇ, ਕਾਉਣੀ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਪਿੰਡਨ ਲਾਈ ਛਾਉਣੀ।

¹ਟਿਕਾਣਾ ਕਰ ਲਿਆ।

ਕਰੀ ਭਲੇ ਗੁਜਰਾਨ, ਕਿਤਿਕ ਦਿਨ ਤਹਾਂ ਬਿਰਿ।

ਹੋ ਲਗੇ ਮਸ਼ਖਰੀ ਠੱਠਾ, ਕਰਨ ਬਿਰਾੜ ਫਿਰ ॥ ੨੧ ॥

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਸਿਰਕੀ-ਵਾਸਨ ਕੇ ਸਮਾਨ,

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਫਿਰਾਵੈਂ।

ਬਿਦਿਤ ਜਗਤ ਮੈਂ ਤਬਿ ਮਝੈਲ,

ਚਕਰੈਲ ਕਹਾਵੈਂ।

¹ਫਿਰਤੂ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ ਮਾਰਿ ਲਯਾਇ,

ਕਰਿ ਬੈਠਿ ਸੁ ਖਾਂਹੀਂ।

ਜਯੋਂ ਤਯੋਂ ਕਰਿ ਗੁਜਰਾਨ ਕਰੈਂ,

ਇਮ ਦਯੋਸ ਬਿਤਾਂਹੀਂ ॥ ੨੨ ॥

ਭਏ ਦੁਖੀ ਬੈਰਾੜ,

ਮਝੈਲਨ ਤੈ ਅਤਿ ਜਬਿ ਹੀ।

ਬੋਲੀ ਠੋਲੀ¹ ਲਗੇ ਕਰਨ,

¹ਮਸ਼ਖਰੀ ਦੀ ਬੋਲੀ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਤਬਿ ਹੀ।

ਲਾਟ ਪਾਟ ਕਰਿ¹, ਦਿਵਸ

¹ਟਾਲ-ਮਟੋਲਾ ਕਰਕੇ।

ਕਾਟਨੇ ਚਹਿੰ ਮਝੈਲ ਭਲ।

ਹਾਂਸੀ ਮੂਲ ਉਪਾਧਿ,

ਬਯਾਧਿ ਕੋ ਖਾਂਸੀ ਹੈ ਕਲ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਖੰਘ ਸਾਰੇਰੋਗਾਂ (ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ) ਦੀ (ਕਲ) ਕਲਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਹਾਂਸੀ ਉਪਾਧੀਆਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।

ਕਬੀ ਜੁ ਕਹੈਂ ਮਝੈਲ,

ਲੇਹੁ ਤੁਮ ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ।

ਅਗਜੋਂ ਕਹੈਂ ਬਿਰਾੜ,

ਨ ਲੈਹੈਂ ਹਮ ਅੰਦ੍ਰਾਹੁਲ।

¹ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਪਾਹੁਲ ਹੈ।

ਹਮਰੇ ਬਾਬੇ ਲਈ

ਨਿਕਸ ਵਹੁ ਕਹਾਂ ਗਈ ਹੈ।

ਨੰਗ ਭੂਖ ਕਾ ਘਰ ਸਿੰਘੀ,

ਯਹ ਤੁਮੈਂ ਲਈ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥

ਫੇਰ ਮਝੈਲਨ ਕਹਜੋ,

ਸਿੰਘ ਸਜ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰੁ ਕਾ।

ਤਿਸ ਆਗੇ ਕਜਾ ਜੀਵ

ਚੁਰਾਸੀ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਾ।

ਸਭਿ ਕੋ ਲੇਤ ਦਬਾਇ,

ਧਾਰਿ ਯਹਿ ਸਿੰਘੀ ਬੁਰਕਾ।

¹ਬਾਣਾ, ਲਿਬਾਸ।

ਕਜਾ ਤੁਮ ਜਾਨਤ ਜੱਟ,

ਸਾਰਾ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਬੁਰਕਾ² ॥ ੨੫ ॥

¹ਖਬਰ। ²ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾੜ੍ਹ।

ਮਲਵੱਈਯਨ ਪੁਨ ਕਹਜੋ,

ਭਏ ਤੁਮ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਸੂਰੇ।

¹ਸੂਰਮੇਂ।

ਦੌਰ ਦੌਰ ਕਰਿ ਆਇ,

ਕਰਤ ਦਿਨ ਹਮ ਢਿਗ ਪੂਰੇ।

ਕਪਟੀ¹ ਕਾਯਰ ਕਹਾਂ

¹ਛਲੀਏ।

ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਣ ਕੋ ਮਰ ਹੋ।

ਹਮ ਬਿਰਾੜ ਬਰਵੰਡ¹,

¹ਬਲ ਵਾਲੇ।

ਕਹਾਂ ਸਮਤਾ ਤੁਮ ਧਰ ਹੋ ॥ ੨੬ ॥

¹ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪੁਨਾ ਮਝੈਲਨ ਕਹਜੋ,

ਤੁਸੀਂ ਮਲਵਈ ਸੁ ਢੱਗੇ।

ਕਹਾਂ ਜਨਾਵਤ ਸੂਰਬੀਰਤਾ

ਹਮਰੇ ਅੱਗੇ।

ਸਵਾ ਪਹਿਰ ਦਿਨ ਚਢੇ,

ਅਕਲ ਕਿਛੁ ਤੁਮ ਕੋ ਆਵਤ।

ਗੀਦੀ¹ ਜੱਟ ਗਵਾਰ,

¹ਡਰਪੋਕ, ਕਾਇਰ।

ਪੂਛੁ ਬਿਨ ਪਸੂ ਸੁਹਾਵਤ ॥ ੨੭ ॥

ਮਲਵੱਈਯਨ ਫਿਰ ਕਹਜੋ

ਆਪ ਹੀ ਹੋ ਵਡ ਸੂਰੇ।

ਨਹਿੰ ਕਬਹੂੰ ਨਿਜ ਦੇਸ

ਛੋਡ ਕਰਿ ਆਏ ਦੂਰੇ।

ਰਗੜਾਵਤ ਤੁਮ ਹੱਡ,

ਸਣੇ ਰੰਨੀ¹ ਹਮ ਬੂਹੇ।
 ਵਡੇ ਨਿਲੱਜ ਬਿਸਰਮ,
 ਫੇਰ ਕਹਿਲਾਵਤ ਸੂਹੇ² ॥ ੨੮ ॥
 ਤੁਮ ਮਲਵੱਈਓ³ ! ਕਹਾਂ
 ਸੁਕੀ ਟਕਟੈਂਸ⁴ ਜਨਾਵਤ।
 ਢੂਹੀ ਤੁਮਰੀ ਭੰਨਿ,
 ਨਿੱਤ ਭੱਟੀ⁵ ਲੁਟਿ ਖਾਵਤ।
 ਹਮਰੇ ਦੇਵਨ ਹੇਤ,
 ਰਹਿਤ ਤੁਮ ਹੂੰ ਕਰਿ ਚੁੱਪਾ।
 ਤੁਮ ਜੋੜਤ ਹੋ ਪਲੀ ਪਲੀ,
 ਰਬ ਰੋੜਤ ਕੁੱਪਾ⁶ ॥ ੨੯ ॥

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਮੇਤ।

²ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਨ ਵਾਲੇ, ਬਹਾਦਰ।

³ਆਕੜ।

⁴ਭੱਟੀ ਗੋਤ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ।

⁵ਤੁਸੀਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜੋੜਦੇ ਹੋ, ਰੱਬ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੱਟੀ ਲੁੱਟ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਕੜਾ ਤੁਮ ਮਾਨ ਮਝੈਲ ਜਨਾਵਤ,
 ਹਾਲ ਤੁਮਾਰ ਸਭੀ ਹਮ ਦੇਖਾ।
 ਰੋਟੀ ਮਿਲੀ ਸੁਖ ਕੀ ਕਬਹੂੰ ਨਹਿੰ,
 ਤੇੜਿ ਕਛੋਟੀ ਫਟੀ ਬਹੁ ਰੇਖਾ¹।

¹ਤੇੜ ਦੀ ਕੱਛ ਬਹੁਤੀ ਫਟੀ ਹੋਈ ਹੈ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਰੇਖਾਂ) ਲਕੀਰਾਂ ਭਾਵ ਮੋਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਪਾਲੇ ਕਸਾਲੇ ਕਮਾਲੇ ਕਟੇ²,
 ਭੁਖ ਨੰਗਹਿੰ ਕੇ ਦੁਖ ਔਰ ਬਿਸੇਖਾ³।
 ਰੀਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ਲਖੀ ਹਮ ਯੋਂ,
 ਜਿਮ ਮਾਇ ਭਠਜਾਰੀ ਹੈ ਪੂਤ ਫਤੇ ਖਾਂ⁴ ॥ ੩੦ ॥

²ਤੁਸਾਂ ਪਾਲੇ ਤੇ ਕਸ਼ਟ ਬਹੁਤ ਸਹਾਰੇ ਹਨ।

³ਬਹੁਤੇ।

⁴ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਰੀਤੀ ਐਉਂ ਜਾਣੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਮਾਂ ਤਾਂ ਭੱਠ ਝੋਕਣ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਫਤਹ ਖਾਂ ਭਾਵ ਬਹਾਦਰ ਅਖਵਾਵੇ।

*ਨਾਹਿੰ ਰੁਚੈ ਗੁਰੁ-ਸਿੱਖੀ ਤੁਮੈ ਇਮ,
 ਜਜੋਂ ਨ ਰਸੈ ਰਸ ਮੈਂ ਮਲ ਕੀਰਾ¹।
 ਕੂਕਰ ਕੇ² ਨ ਕਪੂਰ ਸੁਹਾਵਤ³,
 ਸੂਕਰ ਕੇ⁴ ਨ ਲਗੈ ਭਲ ਬੀਰਾ⁵।
 ਚੰਦਨ ਲੇਪ ਰੁਚੈ ਖਰ ਕੇ ਨਹਿੰ⁶,
 ਭੈਂਸ ਚਹੈ ਨਹਿੰ ਮੰਜ ਮਖੀਰਾ⁷।
 ਤਜੋਂ ਤੁਮ ਕੇ ਗੁਰੁ-ਸਿੱਖੀ ਦਿਢਾਵਨ,
 ਉਂਟਨ ਕੇ ਜਜੋਂ ਛਕਾਵਨ ਜੀਰਾ⁸ ॥ ੩੧ ॥
 *ਬੂਡਤ ਆਪ ਤਰਾਵਤ ਔਰਨ,
 ਸੀਲ⁹ ਦਿਢਾਵਤ ਜਜੋਂ ਬਿਭਚਾਰੀ।
 ਆਪ ਰਹਜੇ ਡੁਬ ਬੀਚ ਕੁਟੰਬਹਿੰ,
 ਔਰਨ ਕੇ ਨਿਰਵੇਦ¹⁰ ਉਚਾਰੀ।
 ਆਪ ਰੁਜੀ¹¹ ਰੁਜ¹² ਖੋਯੋ ਚਹੈ ਅਨ¹³,
 ਸੂਮ ਸਿਖਾਵਨ ਦਾਨ ਵਿਚਾਰੀ¹⁴।

*ਏਥੋਂ ਮਝੈਲ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੈਲ ਦਾ ਕੀੜਾ ਮਿੱਠੇ ਰਸ ਵਿੱਚ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

²ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ। ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

³ਸੂਰ ਨੂੰ। ⁴(ਪਾਨਾਂ ਦਾ) ਬੀੜਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

⁵ਖੋਤੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ।

⁶ਮੱਝ ਚੰਗਾ ਸ਼ਹਿਦ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ।

⁷ਉਂਠ ਨੂੰ ਜੀਰਾ ਛਕਾਉਣ ਵਾਂਗ ਹੈ।

*ਏਥੋਂ ਮਲਵਈ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।

⁸ਜਤ ਨੂੰ।

⁹ਵੈਰਾਗ।

¹⁰ਰੋਗੀ। ¹¹ਰੋਗ। ¹²ਹੋਰਨਾਂ ਦੇ।

¹³ਜਿਵੇਂ ਸੂਮ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਸਿਖਾਵੇ।

ਕਾਯਰ ਹੋਇ ਕਹੈ ਭਲ ਜੂਝਨ',
 ਤੈਸ ਮਝੈਲਹੁ ਬਾਤ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥
 ਬੋਲ ਕੁਬੋਲ ਜਬੈ ਇਤਯਾਦਿਕ,
 ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਹੋਏ।
 ਗਾਰਮ ਗਾਰਿ ਹੈ ਰਾਰਿ ਬਢੀ ਫਿਰ',
 ਪਾਜ' ਲਿਹਾਜ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਖੋਏ।
 ਘਾਟ ਕਰੀ ਨਹਿੰ ਦੇ ਦਿਸ ਤੈ ਕਿਨ,
 ਬੈਰ ਬਢਾਇ ਮਹਾਂ ਦੁਖ ਜੋਏ'।
 ਬਯਾਧਿਨਿ ਮੂਲ ਜਜੋਂ ਖਾਂਸੀ ਅਹੇ,
 ਤਿਮ ਮੂਲ ਉਪਾਧਿਨਿ ਹਾਸੀ ਅਤੋਏ' ॥ ੩੩ ॥

¹ਲੜਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ।

¹ਗਾਲੇ ਗਾਲੀ ਹੋ ਕੇ ਫੇਰ ਲੜਾਈ ਵਧ ਗਈ।

¹ਗੁਪਤ ਭੇਤ।

¹ਵੈਰ ਵਧਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖ ਵੇਖੇ।

¹ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਮੁਢ ਜਿਵੇਂ ਖੰਘ ਹੈ ਤਿਵੇਂ (ਅਤੋਏ) ਬਹੁਤਿਆਂ (ਉਪਾਧਿਨਿ) ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਮੁੱਢ ਠੱਠਾ ਮਸਖਰੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਰਿ ਬਿਰਾਰਨ ਖ੍ਰਾਰ ਕਰਿ,
 ਦਏ ਮਝੈਲ ਨਿਕਾਰ।
 ਲੀਨੋ ਦੇਸ ਛੁਡਾਇ ਨਿਜ,
 ਕੀਨੋ ਵਡ ਅਪਕਾਰ' ॥ ੩੪ ॥
 ਗਿੱਲਾਂ ਕੇ ਤੱਪੇ ਵਿਖੇ',
 ਰਹਜੋ ਪੰਥ ਫਿਰ ਆਇ।
 ਲਖਿ' ਗੁਰੁ ਭਾਈ ਟਹਿਲ ਉਨ,
 ਕਰੀ ਅਧਿਕ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੩੫ ॥

¹ਬੁਰਾ ਕੰਮ।

¹ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਧੌਲੇ', ਤਪੇ, ਕਾਂਗੜੇ,
 ਗਿੱਲ, ਦਰਾਜਨ, ਗਿਰਦੇ।
 ਤਬਿ ਮਝੈਲ ਚਕਰੈਲ',
 ਰਹਿਤ ਇਸ ਦੇਸਹਿੰ ਫਿਰਦੇ।
 ਫੂਲ, ਮਰਾਝ, ਕਲਜਾਨ,
 ਹਰੀ ਕੇ ਪਿੰਡਨ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਇਨ ਨਗਰਨ ਮੈਂ, ਛੋਰਿ ਕਬੀਲੇ'
 ਨਿਜ, ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੩੬ ॥
 ਦੇਸ ਬਿਰਾਰਨ ਕੇਰ,
 ਫੇਰ ਸਿੰਘ ਲੂਟਨ ਧਾਏ'।
 ਅੱਗਜੋਂ ਢੋਲ ਬਜਾਇ,
 ਲਰਨ ਬੈਰਾਰ ਭਿ ਆਏ।
 ਬਿੰਝੂ ਨਗਰ ਨਜੀਕ ਜੰਗ,
 ਤਬਿ ਮਾਚਜੋ ਆਏ।
 ਬਜਜੋ ਸਾਰ' ਜਬਿ ਭਾਰ,
 ਹਾਰ ਬੈਰਾਰ ਪਲਾਏ' ॥ ੩੭ ॥

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਫਿਰਤੂ (ਬਣ ਕੇ)।

¹ਪ੍ਰਵਾਰ।

¹ਲੁੱਟਣ ਤੁਰ ਪਏ।

¹ਲੋਹਾ ਭਾਵ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਚੱਲੇ।

¹ਨੱਸ ਗਏ।

ਤਬੈ ਮਝੈਲਨ ਧਾਇ,
ਅੱਸ੍ਰਾ ਉਨ ਕੇ ਬਹੁ ਫੀਨੇ²।

¹ਘੋੜੇ। ਖੋਹ ਲਏ।

ਔਰ ਨਗਰ ਬਹੁ ਲੂਟਿ,
ਛੂਟ ਕਰਿ ਆਏ ਪੀਨੇ¹।

¹(ਪੀਨੇ) ਤਕੜਾ (ਛੂਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਆਏ।

ਫੇਰ ਬਿਰਾਰਨ ਏਕ
ਬਨਾਵਟ ਔਰ ਬਣਾਈ।
ਕਹੈ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਡਰਤ
ਗਿਲਜਯੋ ਤੈ ਸਮੁਦਾਈ ॥ ੩੮ ॥

ਲਾਲ ਰੰਗ ਕੇ ਬਸਨ
ਤ੍ਰੀਮਤਾਂ ਕੇ। ਤਿਨ ਪਹਿਰੇ।

¹ਔਰਤਾਂ ਦੇ।

ਲਾਲ ਦੁਪੱਟੇ ਬੰਨ੍ਹਿ
ਨੇਜਯੋ ਕੇ ਸੰਗ ਫਹਿਰੇ¹।

¹ਫੱਰੇ ਝੁਲਾਏ।

ਲਾਲ ਚੋਪ¹ ਪੁਨ ਡਾਰ,

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਇਕ ਖਾਸ ਬਸਤ੍ਰ, ਜਿਸ ਪੁਰ ਕਸੀਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਘੋੜਯੋ ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਧਾਏ।
ਢੋਲ ਨਗਾਰਯੋ ਵਾਂਗੁ ਵਾਇ¹,
ਬਹੁ ਮਿਲ ਕਰਿ ਧਾਏ ॥ ੩੯ ॥

¹ਵਜਾ ਕੇ।

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਬਿਰਾਰ,
ਹੋਇ ਇਕਠੇ ਰਿਸ ਧਰ ਕੈ¹।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

ਥੇ ਮਝੈਲ ਚਕਰੈਲ,
ਜਹਾਂ ਤਹਿ ਆਏ ਚਰੁ ਕੈ¹।

¹ਚੜ੍ਹਕੇ।

ਲਾਲ ਰੰਗ ਜਬਿ ਬਾਨੇ,
ਸਿੰਘਨਿ ਤਿਨ ਕੇ ਹੇਰੇ।
ਪੰਥ ਲਯੋ ਮਨਿ ਜਾਨ,
ਅਏ ਗਿਲਜੇ ਯਹਿ ਫੇਰੇ ॥ ੪੦ ॥

ਧਰ ਕਰਿ ਡਰ ਉਰ ਮਾਂਹਿ,
ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਚਲੇ ਪਲਾਈ।
ਪੀਛੇ ਲਗੇ ਬਿਰਾਰ,
ਉਨੋ ਕੇ ਕਰਿ ਕੈ ਧਾਈ।
ਮਾਰਿ ਬਿਰਾਰਨ ਕਰੇ ਖ਼ਾਰ,
ਮਾਝੈਲ ਅਧਿਕ ਜਬਿ।
ਕਈ ਕੋਸ ਪਰ ਜਾਇ,
ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸਮੁਖ ਭਏ ਸਭਿ ॥ ੪੧ ॥

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ
ਫੇਰ ਬੈਰਾਰ ਪਛਾਨੇ।
ਕਹਯੋ ਪੰਥ ਪ੍ਰਤਿ ਟੇਰਿ¹,
ਕਹਾਂ ਤੁਮ ਜਾਤ ਪਲਾਨੇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

ਯਹਿ ਤੋਂ ਬਨੇ ਬਿਰਾਰ,
 ਕਪਟ ਕੇ¹ ਗਿਲਜੇ ਨੀਕੈਂ।
 ਮੁੜ ਕਰਿ ਇਨ ਸੋਂ ਲਰੇ,
 ਮਰੇ ਮਾਰੇ ਅਬਿ ਠੀਕੈਂ¹ ॥ ੪੨ ॥
 ਜਬੈ ਮਝੈਲਨ ਲਖਯੋ,
 ਭੇਤ ਬੈਰਾਰਨ ਕੇਰਾ।
 ਪਰੇ ਲੋਟਿ¹ ਤਿਸ ਠੌਰ,
 ਜੰਗ ਫਿਰ ਮਚਯੋ ਘਨੇਰਾ।
 ਦਯੋ ਮਝੈਲਨ ਜੋਰ,
 ਮਾਰਿ ਬੈਰਾਰ ਭਗਾਏ।
 ਫਲ ਹਾਂਸੀ ਕਾ ਭਯੋ,
 ਕਈ ਬਿਰ ਲਰੇ ਇਦਾਏ¹ ॥ ੪੩ ॥
 ਫੇਰ ਮਝੈਲਨ ਫਰੀ ਬਾਨ¹,
 ਇਕ ਬੁਰੀ ਵਧੇਰੇ।
 ਗਊਆਂ ਭੈਂਸ ਤੁਰੰਗ,
 ਲੁਟੈਂ ਤਿਨ ਨਗਰਨ ਕੇਰੇ।
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਮੁਲਖ
 ਮਾਲਵਾ, ਬਹੁ ਸੰਤਾਯੋ।
 ਕਰੇ ਵਿਰਾਨ ਹਿਰਾਨ,
 ਲੋਗ ਮਾਹਾਨ ਤਹਾਂਯੋ¹ ॥ ੪੪ ॥
 ਤਬਿ ਸਭਿ ਦੇਸੀ ਲੋਗ¹,
 ਪੰਥ ਕੇ ਬੈਰੀ ਹੂਏ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਜੰਗ ਰਹਿਤ,
 ਨਿਤ ਜਨ ਬਹੁ ਮੂਏ।
 ਰਾਤ ਦਿਵਸ ਨਹਿੰ ਮਿਲੈ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਹਨ ਕਿਥਾਂਈ¹।
 ਭਯੋ ਪੰਥ ਭੀ ਦੁਖੀ,
 ਮੁਲਖ ਭੀ ਦੁਖਯੋ ਮਹਾਂਈ¹ ॥ ੪੫ ॥
 ਪੁਨ ਆਪਸ ਮੈਂ ਮੇਲ,
 ਕਰਨ ਹਿਤ ਘਤੇ¹ ਬਿਚੋਲੇ।
 ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ,
 ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਬੋਲੇ।
 ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਪਰੇ ਵਕੀਲ,
 ਪੈਂਚ¹ ਤੱਪੇ² ਕੇ ਆਈ।
 ਮੇਲ ਬਿਰਾਰਨ ਸੰਗ,
 ਪੰਥ ਕਾ ਦਯੋ ਕਰਾਈ ॥ ੪੬ ॥

¹ਛਲ ਦੇ, ਬਨਾਵਟੀ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਮੁੜ ਕੇ।¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਲੜੇ।¹ਆਦਤ ਫੜੀ।¹ਉਥੋਂ ਦੇ।¹ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ।¹ਕਿਸੇ ਵੀ ਥਾਂ।¹ਬਹੁਤ।¹ਪਾਏ, (ਅ) ਘੱਲੇ ਭੇਜੇ।¹ਮੁਖੀ, ਚੌਧਰੀ। ²ਇਲਾਕੇ ਦੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਥ ਮਾਸ ਛੈ ਮਾਲਵੇ,
ਰਹਜੇ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ।
ਕਾਬਲੇਸ ਜਬਿ ਕਾਬਲੈਂ,
ਗਯੋ ਨਾ ਕਾਬਲ ਧਾਇ' ॥ ੪੭ ॥

ਪਾਇ ਸਾਰ' ਯਹਿ ਖਾਲਸੇ,
ਅਧਿਕ ਅਸੂਦੇ ਹੋਇ'।
ਚਢੇ ਫੇਰ ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਾ,
ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਬਜੋਇ' ॥ ੪੮ ॥
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਹੁਤੇ,
ਜਿਤਿਕ ਮਲਵਈ ਸੁਦਾਰ।
ਲੁਟਵਾਏ ਤਿਨ ਸੱਤੂ ਕੇ',
ਗਾਮ ਤਮਾਮ ਸੁਧਾਰਿ।
ਝੱਲ-ਝੁੰਡ' ਮਾਲੇਰ ਲੋ,
ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਰਿ ਕੱਠ।
ਭਏ ਗਿਰਦ ਸਰਹੰਦ ਸਿੰਘ,
ਲਸਕਰ ਬਡ ਨਿਜ ਠੱਟ' ॥ ੪੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਹਬਜ਼ਾਦੇ ਮਾਤਾ ਸੰਗੈਂ।
ਪਕਰਾਏ ਜਿਸ ਬਿੱਪ੍ਰਿ ਕੁਢਗੈਂ'।
ਖੇੜੀ ਨਾਮ ਗੁਰਮ ਮੈਂ ਸੋਈ।
ਹੁਤੇ ਅਬਾਦ ਦੁਸ਼ਟ ਬਦ ਖੋਈ' ॥ ੫੦ ॥
ਇਸ ਕਾਰਣ ਤੈ ਖੇੜੀ ਗਾਮੂ*।

ਮਾਰਜੋ ਲੂਟਜੋ ਸਿੰਘਨ ਤਮਾਮੂ।
ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗਨ, ਵਹਿ ਦਿਜ ਖੋਟਾ।
ਪਕਰਿ ਕੁਟੰਬ ਸਹਤ ਦੈ ਸੋਟਾ' ॥ ੫੧ ॥
ਮਾਰਜੋ ਦੁਸ਼ਟ ਤਈਂ ਤਬਿ ਐਸੇ।
ਜਥਾ ਕਰਮ, ਫਲ ਦੈ ਦੁਖ ਤੈਸੇ'।

ਦਲ ਸਿੰਘ ਰਣ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਜੇਈ।
ਨਗਰ ਘੜੁਏਂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਥੇਈ' ॥ ੫੨ ॥
ਕਹਜੋ ਪੰਥ ਢਿਗ ਉਨ ਇਸ ਭਾਤੈਂ।
ਨਗਰ ਮੋਰੰਡਾ ਜੋ ਬਖਯਾਤੈਂ।
ਰੰਘੜ ਜਾਨੀ ਮਾਨੀ ਖਾਂ ਸੇ'।

¹ਕਾਬਲ ਦਾ (ਨਾਕਾਬਲ) ਨਾਲਾਇਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ) ਜਦੋਂ ਕਾਬਲ ਚਲਾ ਗਿਆ।

¹ਖਬਰ।

¹ਬਹੁਤ ਵਿੱਸਮ ਕੇ (ਆਰਾਮ ਕਰਕੇ)।

¹ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਦੇ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

¹(ਗੰਗੂ) ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਖੋਟੀ ਆਦਤ ਨਾਲ।

*ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ੧੭੬੭ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿੱਚ ਗੰਗੂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਸਮੇਤ ਮਾਰ ਕੇ, ਪਿੰਡ ਉਜਾੜ ਕੇ ਥੋਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮਗਰੋਂ ਵਸੀ ਨਵੀਂ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਨਾਮ ਸਹੇੜੀ ਹੈ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁੱਟ ਕੇ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੇ (ਮਾੜਾ) ਕਰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੁਖ ਰੂਪ ਫਲ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਨ।

¹ਵਰਗੇ।

ਆਹਿੰ ਤਹਾਂ ਕੇ ਮੰਦ ਮਹਾਂ ਸੇ' ॥ ੫੩ ॥

¹ਉਹ ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ।

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਉਨ ਪਕਰਾਏ।

ਔਰ ਸਿੱਖ ਫੜਿ ਬਹੁ ਮਰਵਾਏ।

ਘਨੇ ਸਿਖਨ ਕੇ ਫੜਿ ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਕੈ।

ਰੱਸੇ ਵੱਟੇ ਦੁਸ਼ਟਨ ਗੁਨ ਕੈ' ॥ ੫੪ ॥

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਚਿਪ' ਲਾਗੀ।

¹ਚਿੜ, ਖਿੜ।

ਸਭਿ ਕੇ ਜਗੀ ਕ੍ਰੋਧਿ ਉਰਿ ਆਗੀ'।

¹ਅੱਗ।

ਮਾਰਨ ਹੇਤ ਮੋਰੰਡੇ ਤਾਂਈ।

ਚਢੜੇ ਪੰਥ ਸਭਿ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਈ ॥ ੫੫ ॥

ਗਏ ਮੋਰੰਡੇ ਢਿਗ ਜਬਿ ਧਾਏ।

ਸਾਰ ਪਾਇ ਰੰਘੜ ਚੜ੍ਹ ਆਏ।

ਕੋਠਨ ਪੈ ਚਢਿ ਕਾਲ ਪਰੇਰੇ।

ਲਗੇ ਸੁਨਾਵਨ ਖੋਟ ਬਧੇਰੇ' ॥ ੫੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਖੋਟੇ ਬਚਨ।

ਰੱਸੇ ਲੱਗੇ ਘੁਮਾਇ ਦਿਖਾਵਨ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਉਚ ਅਵਾਚ ਸੁਨਾਵਨ।

ਹਮ ਬਹੁ ਸਿਖ ਫੜਿ ਫੜਿ ਮਰਵਾਏ।

ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਿ' ਰੱਸੇ ਵਟਵਾਏ ॥ ੫੭ ॥

¹ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਕੇ।

ਵਹਿ ਰੱਸੇ ਅਬਿ ਭਏ ਪੁਰਾਨੇ।

ਤੁਮਰੇ ਸਿਰ ਮੂੰਡ ਨਏ ਬਨਾਨੇ।

ਮੌਤ ਤੁਮਾਰੀ ਤੁਮੈ ਪਰੇਰੇ।

ਲਜਾਈ ਹਮਰੇ ਢਿਗ ਲਿਹੁ ਹੇਰੇ ॥ ੫੮ ॥

ਜਜੋਂ ਤੁਮਰੇ ਗੁਰੂ- ਸੁਤ ਮਰਵਾਏ।

ਤਜੋਂ ਕੁਮੌਤ ਹਮ ਤੁਮੈਂ ਕੁਹਾਂਏ'।

¹ਮਾਰਾਂਗੇ।

ਮੌਤ ਪਰੇਰੇ ਰੰਘੜ ਮੂਢੈਂ।

ਬਕੇ ਕੁਬੈਨ ਜਬੈ ਯੋਂ ਚੂਢੈਂ' ॥ ੫੯ ॥

¹ਚੂੜਿਆਂ ਨੇ।

ਪਾਪ ਕਰੇ ਉਨ ਭਾਰੇ ਜੋਈ।

ਉਨ ਕੇ ਮੁਖ ਚੜ੍ਹਿ ਬੋਲੇ ਸੋਈ।

ਭਰਿ ਬੇੜਾ ਉਨ ਪਾਪਨ ਖੁਬਾ'।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੰਥ ਦਰਜਾਵ ਵੀਚ ਚਹਿੰ ਡੂਬਾ ॥ ੬੦ ॥

ਅਪਨੀ ਮ੍ਰਿਤ ਉਨ ਆਪ ਬੁਲਾਈ।

ਛੇੜ ਮਥੀਰ' ਲੀਨ ਦੁਖਦਾਈ।

¹(ਭੂਮਣੇ ਮਖਿਆਲ ਦੇ) ਮੱਖਾਂ ਦੇ ਛੱਤੇ ਨੂੰ।

ਸ਼ੇਖ ਚਿਲੀ ਕੀ ਆਗ ਸਮਾਨੈ'।

¹ਸ਼ੇਖ ਚਿਲੀ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ। ਸ਼ੇਖ ਚਿੱਲੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਹਾ ਵੇਖੀਂ ਕਿਤੇ ਅੱਗ ਨਾ ਲਾ ਦੇਈਂ, ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਯਾਦ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਮੈਨੂੰ ਗੱਲ ਭੁੱਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਓਦੋਂ ਹੀ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

ਬੈਰ ਕਰਾਯੋ ਯਾਦ ਸਿੰਘਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥

ਮੂਢੋਂ ਫੜਿ ਉਨਿ ਸ਼ੇਰ ਜਗਾਯੋ।

ਮਨੋ ਬਰੂਦ ਮਤਾਬਿ' ਦਿਖਾਯੋ।

¹ਗੰਧਕ ਆਦਿ ਪਦਾਰਥ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬਣਾਈ ਬੱਤੀ ਭਾਵ ਅੱਗ।

ਗੁਰੂ-ਜਾਦੇ¹ ਜਿਮ ਉਨ ਮਰਵਾਏ।
ਤਿਮ ਉਨ ਕੇ ਮਰ ਹੈਂ ਅਬਿ ਜਾਏ¹ ॥ ੬੨ ॥
ਚਢ੍ਹੇ ਰੋਹ ਰਸ ਬੀਰ ਸਿੰਘਾਂਨੈ¹।
ਫਰਕੇ ਅਧਰ¹ ਨੈਨ ਰਤਵਾਨੈ²।
ਖੰਡੇ ਖੈਚਿ ਬੋਲਿ ਸਿੰਘ ਹੱਲਾ।
ਧਾਇ ਪਰੇ ਸਭਿ ਬੰਧ ਕਰਿ ਪੱਲਾ¹ ॥ ੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤੁਰਕੈਂ ਅਧਿਕ ਭਰੋਸ ਥਾ,
ਖਾਈ ਕੋਟ ਦਿਢ ਕੇਰ¹।
ਸਿੰਘ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਤੋੜ ਕਰਿ,
ਧਸੇ ਗ੍ਰਾਮ ਮਧ ਸ਼ੇਰਿ¹ ॥ ੬੪ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਮਾਰ ਮਚੀ ਤਰਵਾਰਨ ਸੇਲਨ¹,
ਤੁੱਪਕ¹ ਤੀਰ ਕਟਾਰ ਦੁਧਾਰੇ²।
ਰੋਹ ਮੱਤੇ ਅਤਿ ਤੇਜ ਤੱਤੇ¹,

ਭਿਰਿ ਚਾਹਿੰ ਫਤੇ ਜੁਗ ਓਰ ਕਰਾਰੇ¹।
ਵੀਥਨ ਵੀਚ ਨਗੀਚ ਦੁਾਰਨ
ਕੀਚ ਮਚੜੇ¹, ਛੁਟ ਖੁੰਨ ਕੀ ਧਾਰੇ।

ਲੁੱਥਨ ਉਪਰ ਲੁੱਥ ਗਈ ਚਢ,
ਰੁੰਡਨ ਮੁੰਡਨ ਝੁੰਡ ਖਿਲਾਰੇ¹ ॥ ੬੫ ॥
ਮਾਰ ਧਰੀ¹ ਇਕ-ਸਾਰ ਸਿੰਘਾਨ, ਪੈ²
ਬਾਲਕ ਬੂਢਾ¹ ਦਈ ਤਜ ਨਾਰੀ।
ਸੂਤ¹ ਸਿਖਾ² ਬਿਨ ਔਰ ਸਭੀ ਨਰ,
ਹਾਨਿ ਤੂਕਾਨਿ ਮਹਾਨ ਸੁ ਡਾਰੀ¹।
ਜਜੋਂ ਬਨ ਬਾਢਿ¹ ਤਖਾਨ ਸੁਟੈਂ ਬਹੁ,
ਬਾਘ ਅਜਾ ਗਨ ਜੈਸ ਪਛਾਰੀ¹।
ਤਜੋਂ ਮਧ ਧਾਮਨ ਆਮ ਕਰੀ
ਕਤਲਾਮ, ਤਮਾਮ ਗਰਾਮ ਮਝਾਰੀ¹ ॥ ੬੬ ॥

ਰੋਰ ਪਰੜੇ ਅਤਿ ਗੌਰ¹ ਜਬੈ,
ਸਭਿ ਦੌਰ ਚਲੇ ਤਜਿ ਠੌਰ ਠਿਕਾਨੇ¹।
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ, ਔ ਤਿਯ ਕੇ ਪਤਿ,
ਬੀਰਹਿ ਬੀਰ, ਨ ਮੀਤ ਮਿਲਾਨੇ।
ਛੋਡ ਗਏ ਘਰ ਬਾਰ, ਸਭੈ ਨਰ
ਨਾਰਿ, ਕਛੂ ਨ ਸੰਭਾਰ ਸਕਾਨੇ।

¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ।

¹ਪੁੱਤਰ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਬੀਰ-ਰਸੀ ਗੁੱਸਾ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹ। ²ਨੇਤ੍ਰ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ।

¹ਕਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। {ਫਾ: ਪਰਹ- ਸਫ, ਕਤਾਰ, ਪੰਕਤਿ}।

¹ਪੱਕੇ ਕੋਟ ਤੇ ਖਾਈ ਦਾ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਬਰਛਿਆਂ ਦੀ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਖੰਡੇ।

¹ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮਸਤ ਹਨ ਤੇ (ਤੇਜ) ਅੱਗ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਗਰਮ (ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ)।

¹ਉਤਸ਼ਾਹੀ ਹੋ ਕੇ, ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਚਿੱਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਗਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਤੇ ਬੁਹਿਆਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ {ਬੀਥਨ-ਗਲੀਆਂ। ਨਗੀਚ- ਫਾ: ਨਜ਼ਦੀਕ, ਨੇੜੇ}।

¹{ਝੁੰਡ} ਬਹੁਤੀਆਂ (ਰੁੰਡਨ) ਧੜਾਂ ਤੇ (ਮੁੰਡਨ) ਸਿਰ ਖਿਲਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਕੀਤੀ। ²ਪਰ, ਪ੍ਰੰਤੂ, ਲੇਕਿਨ।

¹ਬੁੱਢੇ, ਬ੍ਰਿਧ।

¹ਜਨੇਊ। ²ਬੋਦੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਮਾਰ ਸੁੱਟੀ।

¹ਜੰਗਲ ਵੱਢ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ ਮਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤੀ ਕਤਲਾਮ ਕੀਤੀ। {ਆਮ-ਬਹੁਤੀ}।

¹ਬਹੁਤਾ ਭਾਰੋਲਾ।

¹ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਜਗ੍ਹਾ ਭਾਵ ਘਰ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਡਰ ਨਾਰਿ ਤੂਕਾਨ ਕੀ,
ਛੋਰ ਕੈ ਲਾਜ ਭਗੀ ਸਰਤਾਨੇ' ॥ ੬੨ ॥

ਜੋ ਨ ਹੁਤੀ ਧਰਤੀ ਧਰਤੀ ਪਗਾ',
ਸੋ ਪਨਹੀ' ਬਿਨ ਦੌਰਤ ਜਾਹੀਂ।
ਜੋ ਸਸਿ ਸੂਰ ਪਿਖੀ ਨ ਕਬੀ',
ਸਤਰਾਂ ਤਜਿ ਸੋ ਸਤਰਾਤ ਭਗਾਹੀਂ'।
ਪਾਵਤ ਓਢਨੀ' ਨਾਂਹਿ ਸੰਭਾਰਨ,
ਬੀਵੀ' ਭਗੈ ਉਠਿ ਨੀਵੀ ਬਿਨਾ ਹੀਂ'²।

ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਕੀ ਪਰਗੀ
ਸਭਿ ਕੋ, ਹਲਚਾਲ ਕਰਾਲ ਮਹਾਂਹੀਂ' ॥ ੬੮ ॥

ਲਾਲਚ ਲੂਟਨ ਕਾ ਤਜਿ ਸਿੰਘਨ,
ਹਾਨਿ' ਤੂਕਾਨਿ ਕੇ ਘਾਨ ਉਤਾਰੇ²।
ਦੌਰ ਗਏ ਜਬਿ ਔਰ ਸਭੈ ਜਨ,
ਧਾਮ ਤਜੇ ਕਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਪਿਯਾਰੇ।
ਜਾਨੀ ਰੁ ਮਾਨੀ' ਕੁਟੰਬ ਸਮੇਤ,
ਪਰੇ ਤਬਿ ਖੇਤ ਸੁ ਜੂਝ ਅਪਾਰੇ'।
ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਹਤਿ ਸਿੰਘਨ, ਬੈਰ
ਲਯੋ ਗੁਰੂ ਪੂਤਨ ਕਾ, ਮੁਦ ਧਾਰੇ ॥ ੬੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਤਲ ਵਖਤ ਨਿਜ ਸੁਤਨ ਕੇ,
ਥਾ ਜੁ ਕਰਜੋ ਗੁਰੂ ਵਾਚ'।
ਜਾਨੀ ਮਾਨੀ ਰਹਿ ਨ ਕੋ,
ਬਚਨ ਭਯੋ ਵਹਿ ਸਾਚ ॥ ੭੦ ॥

ਲੂਟ ਮੋਰੰਡੇ ਨਗਰ ਕੋ,
ਚੜ੍ਹੇ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਬੀਰ।
ਨਗਰ ਕੁਰਾਲੀ ਤਰਫ ਕੋ,
ਪਾਯੋ ਪੰਥ ਵਹੀਰ' ॥ ੭੧ ॥

ਦ੍ਰਾਬੇ ਕਾ ਇਕ ਖੱਤਰੀ,
ਲੱਛੀਰਾਮ ਦਿਵਾਨ'।
ਹੁਤੋ ਬੀਚ ਸਰਹੰਦ ਕੇ,
ਜੈਨੇ ਕਾ ਅਗਵਾਨ' ॥ ੭੨ ॥

ਉਗਰਾਹੀ ਹਿਤ ਗਯੋ ਥਾ,
ਦੇਸ ਵੀਚ ਚੜ੍ਹੇ ਸੋਇ।
ਸੁਨਜੋ ਪੰਥ ਨੈ ਜਬੈ ਵਹਿ,
ਕਰੀ ਸਲਾਹਿ ਖਲੋਇ ॥ ੭੩ ॥

ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਕਰਨ ਮੈਂ,

¹ਪੜਦੇ, ਬੁਰਕੇ।

²ਜੋ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਰਖਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਜੁੱਤੀ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੇ ਵੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਿਆ।

¹ਉਹ ਪੜਦਿਆਂ (ਬੁਰਕਿਆਂ) ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸੱਤ ਰਾਤਾਂ ਭੱਜੀਆਂ ਗਈਆਂ।

¹ਚੁੰਨੀ।

¹ਔਰਤ। ²ਸਲਵਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਭਿਆਨਕ।

¹ਮਾਰ ਕੇ। ²ਸੱਥਰ ਲਾਹ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜਾਨੀ ਖਾਂ ਤੇ ਮਾਨੀ ਖਾਂ।

¹ਬਹੁਤ ਲੜ ਕੇ।

¹ਬਚਨ।

¹ਚਾਲਾ।

¹ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ।

¹ਮੁਖੀ।

ਥਾ ਵਹਿ ਤੁਰਕਨ ਸੰਗ।

ਬੈਰ ਯਾਦ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,

ਤਿਸ ਪਰ ਪਰੇ ਉਮੰਗਿ॥ ੨੪ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਧਾਇ ਗਯੋ ਵਹਿ ਜਾਨ ਲੈ,

ਡੇਰਾ ਲਿਯ ਤਿਹ ਲੂਟ।

ਇਤ ਉਤ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਦੇਸ ਸੈਂ,

ਲਗੇ ਫਿਰਨ ਕਰਿ ਛੂਟਾ॥ ੨੫ ॥

¹ਹੱਲਾ, ਧਾਵਾ।

ਗੀਆ ਮਾਲਤੀ ਛੰਦ:

ਦਬ ਰਹਯੋ ਨਾਜਮ ਜੈਨ ਖਾਂ,

ਸਰਹੰਦ ਸੈਂ ਮਨ ਮਾਰ ਕੈ।

ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਕਾ ਅਤਿ ਜੋਰ ਦਿਨ ਦਿਨ,

ਬਢਤ ਜਾਤ ਨਿਹਾਰ ਕੈ।

¹ਵਧਦਾ ਜਾਂਦਾ ਦੇਖ ਕੇ।

ਫਿਰ ਪਠੇ ਤਾਂਹਿ ਵਕੀਲ,

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਦਿਸ ਯੋਂ ਗਾਨ ਕੈ।

¹ਇਉਂ ਕਹਿ ਕੇ।

ਅਬਿ ਪੰਥ ਜੋ ਚਹਿ ਮੁਲਕ ਲੇਵੈ,

ਨਾਹਿੰ ਦੇਸ ਵਿਰਾਨ ਕੈ॥ ੨੬ ॥

¹ਦੇਸ ਵੈਰਾਨ ਨਾ ਕਰੇ।

ਯਹਿ ਬਾਤ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਸੁਨਿ,

ਢਿਗ ਪੰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨਿਜ ਪਠਾ।

¹ਆਪਣਾ ਵਜ਼ੀਰ ਭੇਜਿਆ।

ਜਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਤਰਫੋਂ ਜਾਇ,

ਨਾਨੂ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਯਹਿ ਸਭਿ ਰਟਾ।

¹ਕਿਹਾ।

ਸੁਨਿ ਪੰਥ ਨੈ ਤਬਿ ਕਹਯੋ,

ਹਮਰਾ ਤੂਕ ਸੈਂ ਕਯਾ ਮੇਲ ਹੈ।

ਜਯੋਂ ਅਗਨਿ ਔਰ ਬਰੂਦ ਪਾਨੀ,

ਤੇਜ ਤਮ ਸਮ ਖੇਲ ਹੈ॥ ੨੭ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਅੱਗ ਤੇ ਬਰੂਦ, ਅੱਗ ਤੇ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਚਾਨਣ ਤੇ ਅਨੂਚੇ ਦਾ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਇਉਂ ਸਾਡਾ ਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਖੇਲ ਹੈ ਭਾਵ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਨਹਿੰ ਤੁਰਕ ਕਾ ਹਮ ਦਯੋਂ ਲੈਹੈਂ,

ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਨਿਹੋਰ ਸੋਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਹਿਸਾਨ ਨਾਲ।

ਹਮ ਲੈਂਹਗੇ ਸਭਿ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਕਾ,

ਤੇਗ ਕੇ ਅਬਿ ਜੋਰ ਸੋਂ।

ਨਹਿੰ ਬਾਤ ਮਾਨੀ ਪੰਥ ਨੈ,

ਤਬਿ ਦੂਤ ਹਟਿ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਗਯੋ।

ਸੁਨਿ ਭਯੋ ਫੇਰ ਨਿਰਾਸ ਜੈਨਾ,

ਭੇਤ ਯਹਿ ਜਬਿ ਸਭਿ ਲਯੋ॥ ੨੮ ॥

ਪੁਨ ਪੰਥ ਇਤ ਉਤ ਦੇਸ ਸੈਂ,

ਬਹੁ ਲੂਟ ਮਾਰ ਮਚਾਇ ਕੈ।

ਫਿਰ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਸੁਧਾ-ਸਰ ਸੈਂ,

ਮੋਦ ਮਨਿ ਅਤਿ ਪਾਇ ਕੈ।

ਪਿਖਿ ਦੁਸ਼ਟ-ਕਰਣੀ ਤੁਰਕ ਕੀ,
 ਸਭਿ ਪੰਥ ਬਿਸਮੈਂ ਹੈ ਰਹਿਯੋ।
 ਗਿਰਵਾਇ ਮੰਦਰ¹, ਤਾਲ² ਕੋ
 ਪੁਰਵਾਇ, ਅਹਿਮਦ ਜੋ ਗਯੋ¹ ॥ ੭੯ ॥
 ਮਿਲਿ ਪੰਥ ਉੱਦਮ ਠਾਨ ਬਹੁ,
 ਫਿਰ ਤਾਲ ਪੁੱਟਿ ਕਿਯ ਸਾਫ ਜੋ।
 ਗੁਰੁ ਮਿਹਰ ਸੋ ਫਿਰ ਭਈ ਬਰਖਾ,
 ਭਰਜੋ ਤਾਲ ਸੁਧਾਬ ਸੋ¹।
 ਮੁਦ ਪਾਇ ਲਾਇ ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘਨ,
 ਗੁਰਮਤਾ ਪੁਨ ਯੋਂ ਕਰੋ।
 ਅਬਿ ਰਚੇ ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਫੇਰ ਯਹਿ,
 ਦਰਬਾਰ ਮੰਦਰ-ਹਰਿ ਵਰੋ¹ ॥ ੮੦ ॥
 ਰਚ ਦੇਹੁ ਮੇਲਾ ਦੀਪ ਮਾਲਾ,
 ਭੇਟ ਜੋ ਧਨ ਆਵਹੀ।
 ਪੁਨ ਸਿੱਖ ਮਿਸਲਾਂ-ਦਾਰ¹, ਔ
 ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ ਧਨ ਪਾਵਹੀ¹।
 ਫਿਰ ਮੁਲਕ ਔਰ ਉਗਰਾਹਿ ਕੋਊ¹,
 ਕਾਜ ਯਹਿ ਸੁਭ ਕੀਜੀਏ।
 ਯਹਿ ਟਹਿਲ ਹੈ ਨਿਜ ਇਸ਼ਟ ਕੀ,
 ਅਤਿ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮਾਨਿ ਕਰੀਜੀਏ ॥ ੮੧ ॥
 ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਕਾ ਫੁਰਜੋ ਹੈ,
 ਵਾਕ ਜਾਨੋ ਠੀਕ ਹੀ।
 ਜਬਿ ਲਗੇ ਥੇ ਨਿਉਂ ਧਰਨ,
 ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਆਯੋ ਥਾ ਤਹੀਂ।
 ਤਿਸ ਸੰਗ ਸਾਹ ਹੁਸੈਨ ਛੱਜੂ
 ਭਗਤ ਸੇ ਜਨ ਥੇ ਅਏ।
 ਗੁਰੁ ਜਾਨ ਮੀਆਂ-ਮੀਰ ਕੋ,
 ਬਡ ਪੀਰ ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ ਹਏ ॥ ੮੨ ॥
 ਕਰਿ ਸਮੇਂ ਸਾਜੀ¹ ਦੂਰ ਬੀਨੀ²,
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਬਿ ਤਾਂਹਿ ਤੈ।
 ਤਬਿ ਨਿਉਂ ਧਰਾਈ ਥੀ ਭਲੇ,
 ਉਨ ਧਰੀ ਈਂਟ ਸੁਛਾਹਿ ਤੈ¹।
 ਪੁਨ ਵਹੀ ਈਂਟ, ਉਠਾਇ ਕਾਰੀਗਰੈਂ,
 ਦੁਤੀਆ ਦਿਸ ਧਰੀ¹।
 ਪਿਖਿ ਕਹਜੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਏਕ ਬਿਰ,
 ਇਹੁ ਗਿਰੈ ਮੰਦਰ ਬਿਧਿ ਖਰੀ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ। ²ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ।

¹ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ ਜੋ ਭਰਵਾ ਗਿਆ ਸੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਨਾਲ।

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਰਿਮੰਦਰ।

¹ਮਿਸਲਾਂ (ਜੱਥਿਆਂ) ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ।

¹ਪਾਉਣਗੇ।

¹ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ।

¹ਸਮੇਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਕੇ। ²ਦੂਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗੀ ਇੱਛਾ ਕਰਕੇ।

¹ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਧਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢਹੇਗਾ।

ਇਹੁ ਪੀਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਧਰੀ,
ਨਿਉਂ ਮੀਰ-ਤੁਰਕਾ ਪੁਟਾਇ ਹੈ।
ਫਿਰ ਨੀਵ ਧਰ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਅਚਲ ਸਦਾ ਰਹਾਇ ਹੈ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

ਇਹੁ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਕਾ ਹੀ,
ਬਚਨ ਸਾਚਾ ਹੈ ਭਯੋ।

ਅਬਿ ਰਚੇ ਮੰਦਰ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਹੋਵਨਾ ਸੇ ਹੂੰ ਗਯੋ ॥ ੮੪ ॥

ਯਹਿ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ ਪੰਥ,
ਚਿੱਠੀ ਪਠੀ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸ ਹੈ।

ਸੁਨਿ ਦੀਪਮਾਲਾ ਕਰਨ ਹਿਤ,
ਮਿਲਿ ਅਈ ਸੰਗਤ ਸੇਸਾ¹ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ।

ਚਲਿ ਮਾਲਵੇ ਕੀ ਤਰਫ ਸੈਂ,
ਦਲ ਬ੍ਰਿਧਾ¹ ਪਹੁੰਚਯੋ ਧਾਇ ਕੈ।

¹ਬੁੱਢਾ ਦਲ।

ਸਭਿ ਚਾਰ ਦਿਸ ਤੈ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ,
ਭਏ ਇਕਠੇ ਆਇ ਕੈ ॥ ੮੫ ॥

ਪਿਖਿ ਹਾਲ ਤਬਿ ਦਰਬਾਰ ਕਾ,
ਸਭਿ ਤੁਰਕ ਕੇ ਧਿਰਕਾਰਹੀਂ।

ਨਿਜ ਬਿੱਤ ਤੈ ਹੂੰ ਬਾਹਿਰ ਸਭਿ,
ਬਹੁ ਬਿੱਤ ਭੇਟਾ ਚਾਰਹੀਂ¹।

¹ਸਾਰੇ ਆਪਣੀ (ਬਿੱਤ) ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ (ਬਿੱਤ) ਧਨ ਦੀ ਭੇਟਾ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਬਿ ਅਰਧ ਲਾਖ ਕਰੀਬ ਭੇਟਾ,
ਰਜਤਪਣਾ¹ ਸਭਿ ਆਇਯੋ।

¹ਰੁਪਏ।

ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਾ ਫਿਰ ਪੰਥ,
ਆਵੇ ਦਏ ਬਹੁ ਚਢਵਾਇਯੋ ॥ ੮੬ ॥

ਇਸ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਟਹਿਲ ਲਾਇਕ,
ਦੇਸ-ਰਾਜ ਵਿਚਾਰਯੋ।

ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਖੱੜੀ ਬਹਿਲਾ¹,

¹ਗੋੜ।

ਸੁਰ-ਸੋਂ ਗ੍ਰਾਮ ਕਾ ਨਿਰਧਾਰਯੋ।

ਸਭਿ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਥਾ,

ਜਤਿ ਸਤੀ ਤਪੀਆ ਮਾਨੀਏ।

ਸਭਿ ਪੰਥ ਤਿਸ ਕੀ ਬਾਤ ਗੁਰੂ ਸਮ,

ਮਾਨਤੋ ਥਾ ਜਾਨੀਏ ॥ ੮੭ ॥

ਤਿਸ ਤਈਂ ਸੌਂਪਯੋ ਬਿੱਤ ਸਭਿ,

ਅਰ ਟਹਲ ਗੁਰੂ ਦਰਬਾਰ ਹੈ।

ਪੁਨ ਸੋਧ ਕੈ ਅਰਦਾਸ ਸਿੰਘਨ,

ਕਹਯੋ ਐਸ ਉਚਾਰ ਹੈ ॥ ੮੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਭਾਈ ਦੇਸ ਰਾਜ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਤਬੈ ਪੰਥ ਕਰ ਜੋਰਿ ਸੁਨਾਈ।
 ਮੰਦਰ ਰਚੇ ਏਹੁ ਤੁਮ ਤੂਰਨ।¹ਛੇਤੀ।
 ਕਰਿ ਹੈ ਗੁਰੂ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ॥ ੯੯ ॥
 ਔਰ ਪੰਥ ਸਭਿ ਬਨੈ ਸਹਾਯਕ।
 ਜੋ ਜੋ ਹੋਇ ਕਾਰਾ ਜਿਸ ਲਾਇਕ।¹ਸੇਵਾ।
 ਮਿਸਲਦਾਰ ਜੇਤਿਕ ਸਰਦਾਰ।
 ਸਭਿ ਮਾਨੈਂਗੇ ਹੁਕਮ ਤੁਮਾਰਾ ॥ ੧੦ ॥
 ਹੁਕਮ ਨ ਤੁਮਰਾ ਮਾਨੈ ਜੋਈ।
 ਸੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੈ ਖਾਰਜ ਹੋਈ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਫਿਰ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਈ।
 ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ ॥ ੯੧ ॥
 ਭਾਈ ਦੇਸ ਰਾਜ ਕੀ ਬਾਨੀ।
 ਗੁਰੂ ਸਮ ਚਹੀਏ ਸਭਿ ਕੇ ਮਾਨੀ।
 ਲਿਖੈ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਯਹਿ ਜਿਸ ਕੇ।
 ਮਾਨਨ ਜੋਗ ਵਹੀ ਹੈ ਤਿਸ ਕੇ ॥ ੯੨ ॥
 ਯਹੀ ਬਾਤ ਸਭਿਹੀ ਨੈ ਮਾਨੀ।
 ਸਿਰ ਧਰਿ ਲਖਿ ਉਪਕਾਰ ਮਹਾਨੀ।¹ਜਾਣ ਕੇ।
 ਫਿਰ ਲਹੌਰ ਤੈ ਰਾਜ ਬੁਲਾਏ।
 ਕਾਰੀਗਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮਹਾਂਏ ॥ ੯੩ ॥¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤਿਹੰ ਸੰਤਤ।¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ।
 ਟਹਿਲ ਕਰਤ ਦਰਬਾਰਹਿੰ ਸੰਤਤਿ।¹ਲਗਾਤਾਰ, ਇਕਰਸ।
 ਤਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਧਰਿ ਉਰਿ ਧਯਾਨੇ।
 ਆਗਯਾ ਸਰਬ ਪੰਥ ਕੀ ਮਾਨੇ ॥ ੯੪ ॥
 ਨਕਸ਼ਾ ਖੈਂਚਯੋ ਅਤਿ ਅਭਿਰਾਮਾ।¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ।
 ਜੈਸਾ ਪੂਰਬ ਹੁਤੇ ਤਮਾਮਾ।
 ਲਗਨ ਮਹੂਰਤ ਸੋਧ ਸੁਤੰਤੈਂ।¹ਸੁਤੰਤਰ।
 ਨੀਵ ਖੁਦਾਈ ਜਲ ਪ੍ਰਯੰਤੈਂ ॥ ੯੫ ॥¹ਤੱਕ।
 ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਅਠਾਰੈਂ।
 ਕਾਤਕ ਸੁਦੀ ਤ੍ਰੈਦਸੀ ਚਾਰੈਂ।¹ਸੁੰਦਰ।
 ਸੋਮਵਾਰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਖੁਲਾਯਾ।
 ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਬਿ ਯਹਿ ਆਯਾ ॥ ੯੬ ॥
 ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥
 ਭਲਾ ਸੰਜੋਗ ਮੂਰਤ' ਪਲੁ ਸਾਚਾ, ਅਬਿਚਲ ਨੀਵ ਰਖਾਈ ॥¹ਅੱਧੀ ਘੜੀ।
 ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਹੁਕਮ ਯਹਿ ਦਯੋ।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਪੰਥ ਮੋਦ ਅਤਿ ਭਯੋ।¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ।

ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਕੇ ਗਾਵਨ ਲਾਗੇ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਕੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਸਭਾਗੇ ॥ ੯੭ ॥

ਯਥਾ ਸ਼ਬਦ ॥

ਅਬਿਚਲ ਨਗਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਰਾਮ

॥

(ਪੰਨਾ ੭੮੩)

ਅਬਿਚਲ ਨਗਰੀ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ॥

(ਪੰਨਾ ੪੩੦)

ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਰਿ ਦੀਨੇ ਅਸਥਿਰ ਘਰ ਬਾਰ ॥ (ਪੰਨਾ ੮੦੭)

ਧਰਮ ਕਲਾ ਹਰਿ ਬੰਧਿ ਬਹਾਲੀ ॥

(ਪੰਨਾ ੩੯੬)

ਦਿਨੁ ਦਿਨੁ ਚੜੈ ਸਵਾਇਆ ਨਾਨਕ ਹੋਤ ਨ ਘਾਟਿ ॥

(ਪੰਨਾ ੩੦੦)

ਡਿਠੇ ਸਭੇ ਥਾਵ ਨਹੀ ਤੁਧੁ ਜੇਹਿਆ ॥

ਬਧੋਹੁ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੈ ਤਾਂ ਤੂ ਸੋਹਿਆ ॥

(ਪੰਨਾ ੧੩੬੨)

ਐਸੇ ਐਸੇ ਸ਼ਬਦ ਅਪਾਰੇ।

ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਦ¹ ਸਭਿ ਪੰਥ ਉਚਾਰੇ।

¹ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਾਤੇ।

ਨ੍ਰਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਰ ਤੈ¹।

¹ਹੱਥ ਤੋਂ।

ਅਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ-ਵਰ ਤੈ¹ ॥ ੯੮ ॥

¹ਆਹਲੂਵਾਲੀਏ ਤੋਂ।

ਨੀਵ ਦੁਹੂੰ ਤੈ ਪੰਥ ਧਰਾਈ।

ਇਕ ਚੂਨਾ ਇਕ ਈਟ ਲਗਾਈ।

ਕਹਜੇ ਪੰਥ ਸਭਿ ਜੈ ਜੈ ਟੇਰੈ¹।

¹ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

ਮੰਦਰਰਹਿ ਯਹਿ ਸਾਮ ਸੁਮੇਰੈ¹ ॥ ੯੯ ॥

¹ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ (ਅਚੱਲ)।

ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਪੂਰੇ ਆਸੈਂ।

ਯਹਿ ਕਾਰਜ ਸੁਭ ਆਵੈਰਾਸੈ¹।

¹ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਕਵੀ ਇਕ ਆਯੋ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਤਾਂਹਿ ਕਬਿੱਤ ਸੁਨਾਯੋ ॥ ੧੦੦ ॥

ਤਥਾ ਹੀ

ਕਬਿੱਤੁ:

ਜੋ ਲੋ ਸੇਸ ਸੀਸ ਪੈ ਬਿਰਾਜੈ ਜਗਦੀਸ ਧਰਾ,

ਮੇਰੂ ਮੰਦ੍ਰਾਚਲ ਉਦਯਾਚਲ ਬੰਧਜਾਲਸਾ¹।

¹ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ (ਰਚੀ) ਧਰਤੀ, ਸੁਮੇਰ, ਮੰਦ੍ਰਾਚਲ, ਉਦਿਆਚਲ ਤੇ ਬਿੰਧਿਆਚਲ ਪਹਾੜਾਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਦੇ ਸੀਸ ਤੇ ਬਿਰਾਜੇਗੀ।

ਜੋ ਲੋ ਸਸੀ ਸੂਰ ਨੂਰ ਤੋ ਲੋ ਹਰਿਮੰਦਰ ਯਹਿ,

ਦਿਨ ਦਿਨ ਦੂਨਾ ਦੂਨ ਕਰਿ ਹੈ ਉਜਯਾਲਸਾ¹।

¹ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਵਿੱਚ ਚਾਨਣ ਹੈ ਓਦੋਂ ਤੱਕ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਦੂਣਾ ਦੂਣਾ ਭਾਵ ਚੌਗੁਣਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਕਾਮ-ਧੇਨ ਚਿੰਤਾਮਨ ਸੁਰਤਰੁ¹ ਸਮਾਨ ਸਦਾ,

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।

ਪੂਰਨ ਕਰੈ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਲਾਲਸਾ ¹ ।	¹ ਇੱਛਾ।
ਜੋ ਲੋ ਹਰਿ ਲੋਕ ¹ ਰੈਹੈ ਤੋ ਲੋ ਯਹਿ ਓਕ ² ਰੈਹੈ,	¹ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦਾ ਲੋਕ, ਬੈਕੁੰਠ। ² (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ) ਘਰ ਭਾਵ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ।
ਦੇਤ ਸਭਿ ਥੋਕ ¹ ਰੈ ਹੈ ਲੇਤ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥	¹ ਪਦਾਰਥ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨਿ ਕਬਿੱਤ ਬਹੁ ਬਿੱਤ ਦਿਯ ¹ ,	¹ ਧਨ ਦਿੱਤਾ।
ਕਵਿ ਕੋ ਪੰਥ ਉਦਾਰ ¹ ।	¹ ਦਾਤਾ ਪੰਥ ਨੇ।
ਨੀਵ ਧਰੀ ਦਰਬਾਰ ਕੀ,	
ਯੋ ਸੁਖਸੀਵ ਅਪਾਰ ¹ ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ।
ਚੌਪਈ:	
ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ¹ ਕਰਿ ਬਹੁ ਵਰਤਾਯੋ।	¹ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ।
ਪਾਠ-ਅਖੰਡ ਗ੍ਰੰਥ ਕਰਵਾਯੋ।	
ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਤੈ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰੂ।	
ਲਗੇ ਕਰਨ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਕਾਰੂ ¹ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਸੇਵਾ।
ਭਾਈ ਦੇਸਰਾਜ ਮਨ ਭਾਵਤ।	
ਅਤਿ ਹੀ ਪੁਖਤਾ ¹ ਕਾਮ ਕਰਾਵਤ।	¹ ਪੱਕਾ।
ਔਰ ਮਸਾਲੇ ਕੀ ਕਯਾ ਬਾਤੈਂ।	
ਡਾਰਤ ਚੂਨੇ ਬੀਚ ਨਿਵਾਤੈਂ ¹ ॥ ੧੦੩ ॥	¹ ਮਿਸ਼ਰੀ।
ਲਗੀ ਇਮਾਰਤ ਹੋਵਨ ਐਸੀ।	
ਕਿਸੀ ਨ ਸਾਹਿ ¹ ਕਰਾਈ ਜੈਸੀ।	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ।
ਗਾਲ ਕੋਠੀਆਂ ਨੀਚੇ ਕਈ।	
ਫੇਰ ਇਮਾਰਤ ਉਪਰ ਲਈ ॥ ੧੦੪ ॥	
ਭਾਈ ਦੇਸ ਰਾਜ ਕੋ ਸੌਪੈਂ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਧਰਿ ਮਨਿ ਚੌਪੈਂ ¹ ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ।
ਬਿਬਰ ¹ ਦੇਸ ਮੈਂ ਇਤ ਉਤ ਗਯੋ।	¹ ਫੈਲ ਕੇ।
ਭਾਈ ਕਾਰ ਕਰਾਵਤ ਰਹਯੋ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਫਿਰ ਮੇਲੇ ਬੈਸਾਖੀ ਪਰ ਹੈ।	
ਭਯੋ ਪੰਥ ਇਕਠਾ ਜਬਿ ਤਰ ¹ ਹੈ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਨੈ ਕਰਿ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ।
ਦਯੋ ਰਜਤਪਣ ਤਹਿ ਠਾਂ ਔਰੈਂ ॥ ੧੦੬ ॥	
ਭਾਈ ਦੇਸ ਰਾਜ ਲੈ ਵਾਹੀ ¹ ।	¹ ਓਸ (ਧਨ) ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ।
ਮੰਦਰ ਉਪਰ ਲਾਵਤ ਜਾਹੀ।	
ਪੰਥ ਨਿਤਾ-ਪ੍ਰਤਿ ਲਾਇ ਦਿਵਾਨੈ।	
ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਥਿਰੈ ਅਗਵਾਨੈ ¹ ॥ ੧੦੭ ॥	¹ ਅੱਗੇ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਸਜ ਕੈ।	
ਸੋਭਤ ਦੇਵਨ ਸਮ ਅਤਿਰਜ ਕੈ ¹ ।	¹ (ਰਜ ਕੈ) ਬਿਰਾਜ ਕੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤਾ ਸੋਹਦੇ ਹਨ।

ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਅਧਿਕ ਉਚਾਰੈਂ।

ਜਿਨ ਕੋ ਸੁਣਿ ਕਾਯਰ ਰਣ ਪਾਰੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥

ਪੰਥ ਪਾਸ ਜੋ ਅਰਥੀ ਆਵੈ।

ਤਤ ਛਿਨ ਪਾਇ ਮਨੋਰਥ ਜਾਵੈ।

ਮਿਸਲਦਾਰ ਸਰਦਾਰ ਸਭੈ ਹੀ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਲੰਗਰ ਕਰੈਂ ਤਬੈ ਹੀ ॥ ੧੦੯ ॥

ਭੋਜਨ ਬਾਂਛਤ ਸਭਿ ਕੋ ਮਿਲ ਹੈ।

ਅਭਯਾਗਤ¹ ਜਹਿ ਚਹਿ ਤਹਿ ਗਿਲ ਹੈ²।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਸਿੰਘ ਪਢੈਂ ਗੁਰੁਬਾਨੀ।

ਪੁਨ ਇਕ ਰਸ ਰਹਿ ਲਗੀ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੧੦ ॥

ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠ ਤਪ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।

ਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ਸੂਰੇ।

ਇਕ ਸਿੰਘ ਕਾ ਦੂਸਰ ਸਿੰਘ ਟਹਿਲਾ¹।

ਸਭਿ ਹੀ ਕਰਜੋ ਚਹਿਤ ਥਾ ਪਹਿਲਾ¹ ॥ ੧੧੧ ॥

ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਹਕੀਕੀ ਭਾਈ¹।

ਬਨੇ ਰਹਤ ਥੇ ਸਭੈ ਸਦਾਈ¹।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਮੈਂ ਫਰਕ ਨ ਰਖਤੇ।

ਜੋ ਮਿਲਤਾ ਸੋ ਮਿਲ ਬੰਡਿ ਛਕਤੇ ॥ ੧੧੨ ॥

ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਦਿਨ ਦਿਨ ਸੁ ਤਰੱਕੀ।

ਤਬੈ ਪੰਥ ਕੀ ਭਈ ਬਿਸ਼ੱਕੀ¹।

ਗਾਥ ਪੰਥ ਕੀ ਕਹਿ ਯਹਿ ਧਯਾਇ।

ਬਿਰਜੋ ਇਹਾਂ ਅਬਿ ਗੁਰੁ ਪਦ ਧਯਾਇ ॥ ੧੧੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ ਪੰਥ
ਕਾ ਮਾਲਵੇਰਹਿਣ, ਬੈਰਾਰਨ ਸੋਂ ਬਿਗਰਨ, ਮਲੇਰ ਮੋਰੰਡ ਮਾਰਨ,
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹਰਿਮੰਦਰਚਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੧ ॥

¹ਜੰਗ ਪਾਉਣ ਭਾਵ ਲੜਨ ਲੱਗ ਪੈਣ।

¹ਮੰਗਤਾ, ਲੋੜਵੰਦ।

¹ਬਿਰੱਕਤ, ਤਿਆਗੀ। ²ਛਕ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੇਵਾ।

¹ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ।

¹ਸਕੇ ਭਰਾ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾ।

¹ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ।

੪੨. {ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਪੁਕਾਰ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕਸੂਰ ਮਾਰਨਾ,
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਾਪਸ ਦਿਵਾਉਣੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਜਜੋਂ,
ਹਨੇ ਤ੍ਰਕਿੰਦ ਬੁਲਿੰਦ।
ਤਜੋਂ ਮਮ ਦੁੰਦ ਨਿਕੰਦ ਹੈਂ,
ਬੰਦੋਂ ਪਦ ਅਰਬਿੰਦ। ॥੧॥

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਮੇਰੇ (ਦੁੰਦ) ਵਿਘਨਾਂ ਨੂੰ ਕਟਦੇ ਹਨ (ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ) ਚਰਨ-ਕੰਵਲਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਪੰਥ ਸੁਧਾਸਰ ਰਹਜੋ ਜਜੋਂ,
ਪੂਰਬ ਕਹਜੋ ਸੁਨਾਇ।
ਜਜੋਂ ਕਸੂਰ ਕੋ ਮਾਰ ਹੈਂ,
ਸਿੰਘ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸਾਇ। ॥੨॥

¹(ਉਹ) ਪ੍ਰਸੰਗ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸ਼ਹਿਰ ਕਸੂਰ ਮੈਂ ਕਸੂਰੀ ਅਫਗਾਨ¹ ਹੁਤੇ,
ਹਾਕਮ ਮਹਾਨ ਬਾਰਾਂ ਠੌਰ ਮੈਂ ਪਛਾਨੀਏ।
ਦ੍ਵਾਦਸ ਦੁਰਗਾ² ਦਿਢ ਰਾਖੇ ਥੇ ਰਚਾਇ ਤਿਨ,
ਹਿੰਦੂਓਂ ਕੋ ਦੁਖ ਦੀਨ ਤਬਿ ਹੀ ਮਹਾਨੀਏ।
ਤੀਸ ਲਾਖ ਕੇ ਕਰੀਬ ਮੁਲਕ ਉਨਹੂੰ ਪੈ ਹੁਤੇ,
ਦਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਬਾਬਰ ਕੇ ਵਕਤ ਕਾ ਜਾਨੀਏ।
ਬਹੂ ਬੇਟੀ ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਨ ਛੋਡੀ ਬਿਨੁ ਭੇਟੀ³ ਤਿਨ,
ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ⁴ ਕਮਾਏ ਬਹੁ ਮਾਨੀਏ ॥੩॥
ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਏਕ ਦਿਜ ਅਤਿ ਹੀ ਦੁਖੀ ਹੂੰ ਨਿਜ⁵,
ਤੂਕਨ ਤੈ ਖਿਝਿ ਚਲਿ ਸੁਧਾਸਰ ਆਯੋ ਹੈ।
ਪੰਥ ਕਾ ਦੀਵਾਨ ਲਾਗ ਰਹਜੋ ਥਾ ਮਹਾਨ ਤਬਿ,
ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਅਗਵਾਨ⁶ ਬਹੁ ਭਾਯੋ ਹੈ।
ਜਾਇ ਪੰਥ ਪਾਸ ਦਿਜ ਸ੍ਰਾਸ ਭਰਿ⁷ ਆਸ ਕਰਿ,
ਗੁਰੂ ਕੀ ਦੁਹਾਈ⁸ ਬਹੁ ਬੇਰ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ਹੈ⁹।
ਸੁਨ ਕੈ ਅਵਾਜ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸ਼ਿਤਾਬ¹⁰ ਬੂਝਯੋ,
ਕਹੋ ਦਿਜਵਰ¹¹ ਕਿਨਿ ਐਸ ਤੂੰ ਦੁਖਾਯੋ ਹੈ ॥੪॥
ਹੁਤੇ ਕਵਿ ਕੋਵਿਦ ਸੁਯਾਨੋ ਰੋਇ ਵਾਰੋ ਦਿਜ¹²,
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਹਜੋ ਤਿਨ ਐਸ ਹੂੰ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।
ਕਰੀ ਹੈ ਕਸੂਰੀਏ ਪਠਾਨਨਿ ਕਸੂਰ ਅਤਿ,
ਜਾਂ ਤੈ ਆਯੋ ਪੰਥ ਪਾਸ ਮੈਹੂੰ ਦੁਖ ਪਾਇ ਹੈ।
ਹੁਤੀ ਰੂਪ ਗੁਨਵਾਰੀ ਪ੍ਰਾਨ ਪਯਾਰੀ ਨਾਰੀ ਮੇਰੀ,
ਉਸਮਾਨ ਖਾਂ ਪਠਾਨ ਲਈ ਸੋ ਛਿਨਾਇ ਹੈ¹³।
ਪਰਉਪਕਾਰ ਹੇਤ ਮਾਰਿ ਤਾਂਹਿ ਨਾਰਿ ਮੇਰੀ,
ਦੀਜੀਏ ਲੈ ਮੁਝੇ ਤੁਝੈ ਨਾਮ ਕੀ ਲਜਾਇ ਹੈ¹⁴ ॥੫॥

¹ਪਠਾਣ।

²ਬਾਰਾਂ ਪੱਕੇ ਕਿਲ੍ਹੇ।

³ਭੋਗੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

⁴ਬਹੁਤੇ।

⁵ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ।

⁶ਅੱਗੇ।

⁷ਹਾਹੁਕੇ ਲੈ ਕੇ।

⁸ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਪੁਕਾਰ ਦੀ ਸੱਦ। ⁹ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰੀ।

¹⁰ਛੋਡੀ।

¹¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

¹²ਇਹਰੋਣ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕਵੀ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨ ਸੀ।

¹³ਉਹ ਖੋਹ ਲਈ ਹੈ।

¹⁴ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ (ਸਿੰਘ) ਨਾਮ ਦੀ ਲਾਜ ਹੈ।

ਫਿਰਜੋ ਮੈਹੂੰ ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸ ਕੇ ਨਰੇਸਨ ਪੈ,
ਕੀਓ ਨ ਕਲੇਸ਼ ਕਿਨ ਦੂਰ ਮੇਰੇ ਮਨ ਕੋ।
ਬੁਭ ਕੈ ਮਰਨ ਜਬਿ ਮਾਂਡੜੋ ਮੈਂ ਦਰਜਾਵ ਵੀਚ,
ਤਹਾਂ ਤੈ ਅਕਾਸ਼-ਬਾਣੀ ਭਈ ਮੁਝ ਜਨ ਕੋ।
ਗੋ ਗਰੀਬ ਧੇਨ ਦਿਜ ਸਾਧੁਨ ਕੇ¹। ਰੱਖਨ ਕੋ,
ਆਹਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਕਲੀ ਮੈ ਮੇਰੁ ਮਨਕੋ।
ਮਾਨ ਕੈ ਹੁਕਮ ਜਗਤੇਸ ਕੋ ਬਿਸੇਸ ਯਹਿ²,

ਆਯੋ ਮੈਂ ਸ਼ਰਨਿ ਅਬਿ ਪੰਥ ਕੇ ਪਰਨ ਕੋ ॥ ੬ ॥

ਮੈਂ ਤੋ ਹੂੰ ਸੁਦਾਮਾ ਸਤਭਾਮਾ-ਪਤਿ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਅਤਿ ਅਭਿਰਾਮਾ ਜਸ ਦਾਮਾ ਸੋ ਅਪਾਰ ਹੈ।
ਮੈਂ ਹੂੰ ਗਜ ਗ੍ਰਾਹਿ ਗ੍ਰਾਸੋ ਫਸੋ ਕਾਮ ਕੋਹ ਫਾਂਸ,
ਚੱਕ੍ਰ-ਪਾਣੀ ਪੰਥ ਗੁਰੁ ਧੁੱਮਾ ਅਵਤਾਰ ਹੈ।

ਦੀਨ ਨਹੀਂ ਮੇ ਸੋ ਕੋਊ ਦੀਨ-ਦਜਾਲ ਪੰਥ ਸੋ ਨ,
ਰਾਖੀਏ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਜਯੋ ਨ੍ਰਿਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਸਾਰ ਹੈ¹।
ਕੀਜੈ ਨ ਅਵਾਰ² ਅਬਿ ਆਪਨੋ ਸੰਭਾਰ ਬ੍ਰਿਦ³,
ਲੀਜੀਏ ਉਬਾਰ⁴ ਦੁਖ ਦੀਜੀਏ ਨਿਵਾਰ ਹੈ ॥ ੭ ॥
ਲੋਭ ਕੀ ਲਹਰ ਕਾਮ ਕੋਹ ਕੀ ਗਹਿਰ ਵੀਚ⁵,
ਕੀਚ ਨੀਚ ਹਿਸ ਗ੍ਰਿਸ ਲੀਓ ਮੈਂ ਬਿਸਾਲਸਾ⁶।
ਕੁਟਲ⁷ ਕੁਰਾਹੀ ਕੂਰ ਕਾਇਰ ਕਠੋਰ ਕਾਮੀ,
ਕਾਮਨੀ ਅਧੀਨ⁸ ਦਾਹੜੇ ਮੋਹ ਕੀ ਜਵਾਲਸਾ⁹।
ਮਾਯਾ ਕੇ ਮਕਰ ਪਗ ਰਾਖੜੇ ਹੈ ਪਕਰਿ, ਅੰਗ
ਅੰਗਨ ਸਕਰ ਜਾਲ ਜਕਰਿ ਕਮਾਲਸਾ¹⁰।

ਬਾਲ ਸਾ¹ ਬਿਹਾਲਸਾ² ਮੈਂ ਸਾਮ³ ਪਰਜੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਆਲਸਾ ਨ ਕੀਜੈ ਪੂਰ ਦੀਜੈ ਮਮ ਲਾਲਸਾ ॥ ੮ ॥
ਤੇਜ ਰਹੇ ਤਰਨ ਕੈ ਸੋ ਧਰਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਮਾਨ,
ਆਨੰਦ ਅਮੇਜ ਸੇਜ ਸੁਫਲ ਫਰੇ ਰਹੇ।

ਤਾਨਾ ਰਹੇ ਸਾਇਮਾਨਾ ਰਾਂਕਾਪਤਿ ਕੇ ਸਮਾਨਾ,
ਸੁਜਸ ਮਹਾਨਾ ਦੇ ਜਹਾਨਾ ਪੈ ਧਰੇ ਰਹੇ।

ਦਸਹੂੰ ਦਿਸਾ ਕੇ ਦੀਹ ਦੁੱਜਨ ਕੋ ਜੀਤ ਆਛੇ,

¹ਰਾਜਿਆਂ ਪਾਸ।

²ਭੁੱਖ ਕੇ। ³ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਲਿਆ।

⁴ਧਰਤੀ। ⁵ਗਊ। ⁶ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ⁷ਸਾਧੂਆਂ ਦੇ।

⁸(ਮਾਲਾ ਦੇ) ਮੇਰੂ ਮਣਕੇ ਵਾਂਗ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੈ।

⁹ਇਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਖਾਸ ਹੁਕਮ (ਜੋ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਸੀ) ਮੰਨ ਕੇ।

¹⁰ਪੰਥ ਦੇ (ਪਰਨ) ਆਸਰੇ ਨੂੰ (ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ) ਸ਼ਰਨ ਆਇਆ ਹਾਂ।

¹¹ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਰੂਪ ਹੋ।

¹²ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤਾ ਸੁੰਦਰ ਜਸ (ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤਾ (ਦਾਮਾ) ਕੀਮਤੀ ਹੈ।

¹³ਮੈਂ ਹਾਥੀ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋਹ ਦੇ ਤੰਦੂਏ ਦਾ ਪਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਕਾਮ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਫਾਹੀ 'ਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹਾਂ (ਚੱਕ੍ਰ ਪਾਣੀ) ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਥਾਂ ਹੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੰਥ ਤੁਸੀਂ ਧਰਮ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਹੋ।

¹⁴ਸਿੰਘ, ਨਰ ਸਿੰਘ (ਸਾਰ) ਵਾਂਗ ਹਨ।

¹⁵ਦੇਰੀ। ¹⁶ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਚੇਤੇ ਕਰੋ।

¹⁷ਬਚਾ ਲਉ।

¹⁸ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ ਅਨੁਰੀ ਵਿੱਚ।

¹⁹ਮੈਂ ਨੀਚ ਨੂੰ (ਹਿਰਸ) ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਦੇ ਚਿੱਕੜ ਨੇ ਬਹੁਤ ਫਸਾ ਲਿਆ ਹੈ।

²⁰ਮੈਂ ਟੇਵੇ ਸੁਭਾ ਵਾਲਾ ਹਾਂ।

²¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਾਂ। ²²ਮੋਹ ਦੀ ਅੱਗ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

²³ਮਾਇਆ ਦੇ ਮਗਰ ਮੱਛ ਨੇ (ਮਨ ਦੇ) ਪੈਰ ਨੂੰ ਪਕੜਰਖਿਆ ਹੈ (ਸਕਰ) ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਮੋਹ ਰੂਪ ਜਾਲ ਨੇ ਬਹੁਤਾ ਜਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

²⁴ਬਾਲਕ ਵਾਂਗ। ²⁵ਦੁਖੀ। ²⁶ਸ਼ਰਨ।

²⁷ਸੋ (ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ) ਤੇਜ (ਪ੍ਰਤਾਪ) ਦੇ ਸੂਰਜ ਦਾ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਕੈ) ਕਰਦੇ ਰਹੋ ਅਤੇ ਅਨੰਦ ਰੂਪ ਸੇਜਾ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਚੰਗੇ ਫਲਾਂ ਨਾਲ ਫਲਦੇ ਰਹੋ।

²⁸ਪੁੰਨਿਆ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਤੁਹਾਡੇ ਜਸ ਦਾ ਚੰਦੋਆ ਤਣਿਆਂ ਰਹੇ, ਇਸ ਮਹਾਨ ਜਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਦੋਹਾਂ ਜਹਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਪੈਬਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੋਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੋ ਧਰੇ ਰਹੋ।

‘ਦਸੋਂ ਦਿਸਾਂ ਦੇ (ਦੀਹ) ਭਾਰੀ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿੱਤ ਕੇ ਉੱਜਲ (ਗੁਣਾਂ ਦੇ) ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ ਬਹਾਦਰੀ ਨੂੰ ਧਾਰੀ ਰੱਖੋ। (ਪੈਬਤ, ਪੈਵਤ, ਉੱਜਲ। ਪ੍ਰਤਾਪ- ਪ੍ਰਭਾਵ। ਪ੍ਰਤਾਪ- ਵੀਰਤਾ, ਬਹਾਦਰੀ।)

‘ਸੁੰਦਰ।

‘ਫਲਦੇ ਰਹੋ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਬਿੰਦੁ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਲਾਡਲੇ ਛਬੀਲੇ। ਪੂਤ,
ਫੈਲੇ ਰਹੋ ਫਬੇ ਰਹੋ ਫੂਲੇ ਰਹੋ ਫਰੇ ਰਹੋ ॥ ੯ ॥
ਜੋ ਲੋ ਜਲ ਜਾਲ ਪੈ ਨਿਵਾਸ ਖਾਸ ਕੱਛਪ ਕੇ,
ਕੱਛਪ ਪੈ ਸੇਸ, ਸੇਸ ਸੀਸਿ ਧਰ ਧਾਰੀ ਹੈ।

‘ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਪਾਣੀ ਉੱਪਰ ਖਾਸ ਕੱਛੂ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਹੈ, ਕੱਛੂ ਦੇ ਉੱਪਰ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਧਰਤੀਰੱਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਧਰਾ ਪੈ ਸੁਮੇਰੁ ਮੇਰੁ ਸਿੰਗ ਪੈ ਸਿੰਘਾਸਨ,
ਸਿੰਘਾਸਨ ਪੈ ਜੋ ਲੋ ਪਾਕ-ਸਾਸਨ ਬਲਕਾਰੀ ਹੈ।

‘ਧਰਤੀ ਦੇ ਉੱਤੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੇ (ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ) ਸਿੰਘਾਸਨ ਹੈ ਤੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਤੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਬਲਵਾਨ ਇੰਦ੍ਰ (ਬਿਰਾਜਮਾਨ) ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਪੈ ਅਨੁਸਾਸਨ ਕਮਲਾਸਨ ਕੀ,
ਜੋ ਲੋ ਗਰੁੜਾਸਨ ਕਮਲਾਸਨ ਪੈ ਭਾਰੀ ਹੈ।

‘ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤਿਸ (ਇੰਦ੍ਰ) ਦੇ ਉੱਪਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ (ਤਿਸ) ਬ੍ਰਹਮਾ ਉੱਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਭਾਰੀ (ਹੁਕਮਰਾਨ) ਹਨ।

ਤੋ ਲੋ ਰਾਜ ਰਾਜੈ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਸੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਦੇਗ ਤੇਗੋਂ ਫਤੇ ਰਾਖੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਮਾਰੀ ਹੈ ॥ ੧੦ ॥

‘ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ! ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਸੁਖ ਤੇ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡਾਰਾਜ ਅਟੱਲ ਰਹੇ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਗ ਅਤੇ ਤੇਗ ਦੀ ਫਤਹਰੱਖੋ।

ਕੱਛ ਕੇ ਰਖੱਯਾ ਲੱਛ ਕੱਛਪ ਜਜੋਂ ਅੱਛਰੈ ਹੈਂ,
ਰੱਛਕ ਪ੍ਰਤੱਛ ਹਿੰਦੁ ਧ੍ਰਮ ਕੇ ਨਿਹਾਰੇ ਹੈਂ।

‘ਕੱਛਹਿਰੇ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹਨ, ਕੱਛੂ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ (ਗੁਣਾਂ) ਵਾਂਗ (ਆਪਣੇ ਇੰਦ੍ਰਿਆਂ ਨੂੰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸੰਕੋਚ ਕੇ) ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਰਾਖੇ ਦੇਖੇ ਹਨ।

ਕ੍ਰੁਦ ਰਖਵਾਰੇ ਮ੍ਰੁਦ ਗ੍ਰੁਦ ਕਰੈਂ ਬੈਰਿਨ ਕੇ,
ਅਮ੍ਰੁਨ ਜਜੋਂ ਅਮ੍ਰੁ ਰੈਰੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜੇ ਧਾਰੇ ਹੈਂ।

‘ਕਿਰਪਾਨ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹਨ, ਬਹਾਦਰ ਹਨ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧੂੜ 'ਚ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਅਮਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ (ਖੰਡੇ ਦਾ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸੇਸ ਜਜੋਂ ਬਿਸੇਸ ਨਾਮ ਜਾਪ ਕਰਹਿੰ,
ਕੇਸ-ਬੇਸਧਾਰੀ ਜਗਤੇਸ ਕੇ ਪਯਾਰੇ ਹੈਂ।

‘ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਵਾਂਗ (ਬਿਸੇਸ) ਬਹੁਤਾ ਨਾਮ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੇਸਾਂ ਤੇ (ਖਾਲਸਾਈ) ਲਿਬਾਸ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਪਿਆਰੇ ਹਨ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮਵਾਰੇ ਨਰ-ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਧਾਰੇ ਰੈਰੈਂ,
ਰੱਖਕ ਤਿਹਾਰੇ ਸਦਾ ਸੇਤ ਬਾਜਵਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੧ ॥

‘ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਲੇ (ਖਾਲਸਾ ਜੀ) ਨਰ ਸਿੰਘ ਵਾਂਗ (ਬੀਰਰਸੀ ਰੂਪ) ਧਾਰੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਚਿੱਟੇ ਬਾਜਾਂ ਵਾਲੇ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ) ਤੁਹਾਡੇ ਸਦਾਰਾਖੇ ਹਨ।

ਅਵਨਿ ਉਬਾਰਬੇ ਕੇ ਦਾਢ ਜਜੋਂ ਬੈਰਾਹਿ ਜੂ ਕੀ,
ਛੱਤ੍ਰੀਨ ਛੱਡਬੇ ਕੇ ਪ੍ਰਸ ਭ੍ਰਿਗੂ ਕੇ ਗਰੈਂ।

‘ਜਿਵੇਂ ਧਰਤੀ ਦੇ ਬਚਾਉਣ ਨੂੰ ਬਰਾਹ (ਅਵਤਾਰ) ਦੀ ਜਾੜ੍ਹ ਹੈ ਅਤੇ ਛੱਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿਗੂ (ਦੀ ਵੰਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਜਮਦਗਨਿ ਰਿਖੀ) ਦੇ (ਪੁੱਤਰ ਪਰਸਰਾਮ ਨੇ) ਕੁਹਾੜਾ ਪਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਬਾਵਨ ਕੀ ਡਿੰਗ ਸੂਤਿ ਗਾਵਨ ਅਮਾਵਨ ਜਜੋਂ,
ਰਾਵਨ ਕੇ ਘਾਵਨ ਕੇ ਬਾਨ ਰਾਮ ਬੇਗ ਹੈਂ।

‘ਜਿਵੇਂ ਵੇਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਾਵਨ (ਅਵਤਾਰ) ਦੀ ਕਦਮ ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਵਣ ਦੇ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦੇ ਤੀਰ ਤੇਜ

ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨ ਜੜੋਂ ਅਗਿਆਨ ਕੌ ਪ੍ਰਹਾਨ ਕਰੈ,
ਗਨਜੋ ਜਾਤ ਗਰੁੜ ਕਾ ਗੁੰਬਨ ਮੈਂ ਬੇਗ ਹੈ।

ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਪਾਰਬੇ ਕੇ ਗਾਰਬੇ ਕੇ ਬੈਰਿਨ ਕੇ,
ਜੀਤਬੇ ਕੇ ਜੰਗ ਤੈਸੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤੇਗ ਹੈ ॥ ੧੨ ॥

ਬਾਜ ਜੜੋਂ ਬਿਹੰਗਨ ਭੁਜੰਗਨ ਪੈ ਖਗ-ਰਾਜ,
ਜਾਚਨਾ ਪੈ ਲਾਜ ਗਾਜ ਹਨੂ ਲੰਕ ਘਾਲਸਾ।

ਪਾਪਨ ਪੈ ਜਾਪ ਤਾਪ ਸ੍ਰਾਪ ਮੁਨਿ ਜਾਦਵੋਂ ਪੈ,
ਹੈਦਰ ਕੀ ਹਾਕ ਦਰੇ ਖੈਬਰ ਪੈ ਕਾਲਸਾ।

ਮ੍ਰਿਗਨ ਪੈ ਚੀਤਾ, ਗਜ ਝੁੰਡਨ ਪੈ ਸਾਰਦੂਲ,
ਮੇਘਨ ਪੈ ਪੌਨ ਜੈਸੇ ਡਾਲਤ ਜਵਾਲਸਾ।

ਪਵੀ ਜੜੋਂ ਗਿਰਾਨ ਪੈ ਹੈ, ਰਾਛਸਾਨ ਹਨੂਮਾਨ,
ਤੈਸੇ ਤੁਰਕਾਨ ਪੈ ਪਛਾਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੧੩ ॥

ਸਾਜੀ ਸਭਿ ਸੌਜ ਰਹੈ ਫੌਜ ਤੋ ਸਨੱਧ ਬੱਧ,
ਹੀਏ ਹੌਜ ਮੌਜ ਪੂਰੈ ਦੀਨਨ ਪੈ ਢਰੇ ਰਹੋ।

ਭੀਮ ਗੁੜਾਕੇਸ ਪੌਨ-ਪੂਤ ਸੇ ਪ੍ਰਚੰਡ ਜੋਧੇ,
ਦੁੱਜਨ ਕੀ ਛਾਤੀ ਪਰ ਗਢੇ ਪਾਇ ਧਰੇ ਰਹੋ।

ਭਾਰੀ ਭੂਰ ਭੌਨਨ ਮੈਂ ਭਾਮਨੀ ਸੜੋਂ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ,
ਭੋਗੋ ਭਲ ਭੋਗਨ ਕੇ ਭ੍ਰਾਜੈ ਭਾਗ ਭਰੇ ਰਹੋ।

ਬਾਂਕਰੇ ਛਬੀਲੇ ਛੈਲ ਗੁਰੂ ਕੇ ਰੰਗੀਲੇ ਲਾਲ,
ਕ੍ਰਿਪਾ ਗੁਰੂ ਈਸ਼ੁਰ ਤੈ ਸੁਫਲ ਫਰੇ ਰਹੋ ॥ ੧੪ ॥

ਸਾਂਟਨ ਕੇ ਸੁਰਖ ਬਿਛੌਨਾ ਪਾਇ ਗਡ ਜਾਤ,
ਧਰਤੀ ਪੈ ਧਰਤੀ ਡਿੰਗ ਭਰਤੀ ਅਕੁਲਾਤੀ ਹੈਂ।

(ਚਲਦੇ) ਹਨ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਗਿਆਨ ਅਗਿਆਨ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁੰਬਾਂ ਵਿੱਚ ਗਰੁੜ ਦਾ (ਬੇਗ) ਤੇਜ (ਚਲਣਾ ਭਾਵ) ਉੱਡਣਾ ਗਿਣਿਆਂ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਪਾਲਣ ਨੂੰ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਗਾਲਣ ਨੂੰ ਅਤੇ ਜੰਗ ਦੇ ਜਿੱਤਣ ਨੂੰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਲਵਾਰ (ਬਲੀ) ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪੰਛੀਆਂ ਉੱਤੇ ਬਾਜ, ਸੱਪਾਂ ਉੱਤੇ ਗਰੁੜ, ਮੰਗਣ ਉੱਤੇ ਸ਼ਰਮ, ਲੰਕਾ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਨੂੰ ਹਨੂਮਾਨ ਦੀ ਗਰਜ (ਬਲੀ) ਹੈ।

¹(ਜਿਵੇਂ) ਪਾਪਾਂ ਉੱਤੇ ਜਪ ਤਪ, ਜਾਦਵਾਂ ਉੱਤੇ (ਦੁਰਬਾਸਾ) ਮੁਨੀ ਦਾ ਸ੍ਰਾਪ, (ਹੈਦਰੀ ਝੰਡੇ ਥੱਲੇ ਜਹਾਦ ਕਰਨ ਸਮੇਂ) ਅਲੀ ਅਲੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਖੈਬਰ ਦੇਰਸਤੇ ਉੱਤੇ ਕਾਲ ਵਰਗੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਰਨਾਂ ਉੱਤੇ ਚਿੱੜ੍ਹਾ, ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਉਪਰ ਸ਼ੇਰ, ਬੱਦਲਾਂ ਤੇ ਹਵਾ ਅੱਗ ਸੁੱਟਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪਹਾੜਾਂ ਉੱਪਰ (ਪਵੀ) ਇੰਦੂ ਦਾ ਬੱਜਰ, ਰਾਖਸ਼ਾਂ (ਰਾਵਣ ਦੀ ਫੌਜ) ਉੱਤੇ ਹਨੂਮਾਨ, ਤਿਵੇਂ ਤੁਰਕਾਂ ਉੱਪਰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ (ਬਲੀ) ਪਛਾਣੋ।

¹(ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ! ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ) ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਫੌਜ ਸਾਰੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ (ਸਾਜੋ ਸਾਮਾਨ) ਨਾਲ ਸਜੀ ਰਹੋ। (ਤੁਹਾਡੇ) ਹਿਰਦਿਆਂ ਦੇ ਹੌਜ (ਮੌਜ) ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰੇਰਹਿਣ, ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਤਰਸ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

¹ਭੀਮ ਸੈਨ (ਗੁੜਾਕੇਸ) ਅਰਜਨ, (ਪੌਨ-ਪੂਤ) ਹਨੂਮਾਨ, ਵਰਗੇ ਬਲੀ ਜੋਧਿਓ (ਦੁੱਜਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ ਛਾਤੀ ਉੱਤੇ (ਗਢੇ) ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਰ ਜਮਾਈ ਰੱਖੋ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ (ਭੌਨ) ਮਹੱਲਾਂ ਵਿੱਚ (ਆਪਣੀਆਂ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨਾਲ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ (ਭੋਗਨ) ਅਨੰਦਾਂ ਨੂੰ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ (ਭ੍ਰਾਜੈ) ਚਮਕਦੇ ਰਹੋ ਤੇ ਭਾਗਾਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਰਹੋ।

¹(ਬਾਂਕਰੇ) ਬਹਾਦਰ (ਛਬੀਲੇ) ਸੁੰਦਰ (ਛੈਲ) ਸਜੇ ਹੋਏ ਗੁਰੂ ਦੇ (ਰੰਗੀਲੇ) ਮੌਜੀ ਸਪੁੱਤਰੇ ਗੁਰਾਂ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਚੰਗੇ ਫਲਾਂ ਨਾਲ ਫਲੇ ਰਹੋ।

¹ਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਲਾਲ ਵਿਛੌਣਿਆਂ ਵਿੱਚ (ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਆਂ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ) ਪੈਰ ਖੁਭ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦੇ ਉੱਤੇ (ਡਿੰਗ) ਕਦਮ ਭਰ ਕੇ

ਮੰਦਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਤੈ ਦੂਰ ਲੋ ਨ ਗਈ ਹੁਤੀ ਕਬੀ,
ਜੋਊ ਰੂਪ ਰਾਸ ਜੋਬਨ ਮਦ ਮਾਤੀ ਹੈਂ।

ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਥਾਰੇ ਡਰਿ ਵੇਊ ਨਾਰੈਂ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੀ,
ਓਢਨੀ ਸੰਭਾਰੈਂ ਨਾਹਿੰ ਪਨਹੀਂ ਨ ਪਾਤੀ ਹੈਂ।

ਬੌਰੀ ਭਈ ਦੌਰੀ ਜਾਤੀ ਬਿਲਲਾਤੀ ਬੀਆਬਾਨ,
ਬਾਸਮਤੀ ਖਾਤੀ ਸੋ ਬਨਾਸਪਤੀ ਖਾਤੀ ਹੈਂ ॥ ੧੫ ॥

ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਸੁਨੀਜੈ ਬਿਨੈ,
ਆਲਸਾ ਕੋ ਛੋਰ ਕਰੋ ਪੂਰਨ ਮਮ ਲਾਲਸਾ।

ਬਾਲ ਸਾ ਅਕਾਲ ਕਾ ਸਜਾਯੋ ਗੁਰੂ ਯਾਂਹੀਂ ਹਿਤ,
ਪਾਲਸਾ ਯਤੀਮਨ, ਗਨੀਮਨ ਕੋ ਗਾਲਸਾ।

ਘਾਲਸਾ ਕਸੂਰਵਾਰੇ ਤੂਕਨ ਕੋ ਹੂਜੈ ਨਾਥ,
ਕੀਨੋ ਜਿਨੈ ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ਕਮਾਲਸਾ।

ਢਾਲਸਾ ਸਰਨ ਪ੍ਰਨ ਪਾਲਸਾ ਦਯਾਲਸਾ ਹੈ,
ਕਾਲਸਾ ਚੁਕੱਤਨ ਕੁਪੱਤਨ ਪੈ ਖਾਲਸਾ ॥ ੧੬ ॥

ਸ਼੍ਰੀਯਾ:

ਹਾਡ ਦਧੀਚ* ਰਿਖਿੰਦ੍ਰ ਦਏ ਨਿਜ,

ਇੰਦ੍ਰ ਤਈਂ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤੀਏ।

ਮਾਸ ਦਯੋ ਕੱਟਿ ਖਾਸ ਸ਼ਿਵੀ ਨ੍ਰਿਪ,
ਹੇਤ ਕਪੋਤ ਪੁਰਾਨ ਭਨੀਏ।

ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਭੋਜ ਕਰੇ ਉਪਕਾਰ ਅਪਾਰ,
ਕਥਾ ਜਗਿ ਜਾਹਿਰ ਥੀਏ।

ਤਜੋਂ ਅਬਿ ਪੰਥ ਪਰੋ-ਉਪਕਾਰ
ਕਰੈ, ਹਮਰਾ ਪਰਮਾਰਥ ਲੀਏ ॥ ੧੭ ॥

ਧਰਦੀਆਂ ਹੀ ਘਬਰਾਉਂਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੋਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੱਕ ਵੀ ਕਦੇ (ਪੈਦਰ ਤੁਰ ਕੇ) ਨਹੀਂ ਸਨ ਗਈਆਂ, ਅਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਹੁਤੇ ਰੂਪ ਵਾਲੀਆਂ ਜੁਆਨੀ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਸਨ।

¹ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਜੀ! ਤੁਹਾਡੇ ਡਰ ਨਾਲ ਉਹ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨਾ (ਓਢਨੀ) ਚੁੰਨੀਆਂ ਸੰਭਾਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਨਾ (ਹੀ ਪੈਰ) (ਪਨਹੀ) ਜੁੱਤੀ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸੁਦਾਈ ਹੋਈਆਂ ਬੀਆਬਾਨ ਵਿੱਚ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀਆਂ ਦੌੜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਸਮਤੀ ਦੇ (ਚੌਲ) ਖਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਹੁਣ ਘਾਹ ਪੱਤੇ ਖਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਹੇ (ਬਿਸਾਲਸਾ) ਮਹਾਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ! (ਮੇਰੀ ਇਹ) ਬੇਨਤੀ ਸੁਣੋ, ਆਲਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਮੇਰੀ ਇੱਛਾ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰੋ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਸਪੁੱਤਰ (ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ) ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਸਜਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇ ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲੇ ਭਾਵ ਨਾਸ ਕਰੇ।

¹ਹੇ ਸੁਆਮੀ (ਖਾਲਸਾ ਜੀ!) ਕਸੂਰ ਵਾਲੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ ਕਰੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਅਤੁਲਮ) ਤੋਲਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ (ਕਮਾਲਸਾ) ਬਹੁਤਾ ਜੁਲਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹(ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ) ਸ਼ਰਣ ਆਇਆਂ ਦੀ (ਢਾਲਸਾ) ਰਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ, (ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ) ਪੁਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਦਇਆਲੂ ਹੈ, ਕੁਪੱਤੇ ਚਗੱਤਿਆਂ (ਮੁਗਲਾਂ) ਨੂੰ ਕਾਲ ਵਰਗਾ ਹੈ।

*ਸ਼ਿਵੀ ਤੇ ਦਧੀਚਿ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼੍ਰਮ ਨੰ: ੨੯, ਅੰਕ ਨੰ: ੭ ਤੇ * ਤੇ + ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਰ ਟੁਕਾਂ।

¹(ਜਿਵੇਂ) ਵੱਡੇ ਰਿਸ਼ੀ ਦਧੀਚਿ ਨੇ ਇੰਦ੍ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਪਰਉਪਕਾਰ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਆਪਣੇ ਹੱਡ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪੁਰਾਣਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਥਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਵੀ ਰਾਜੇ ਨੇ ਕਬੂਤਰ (ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ) ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਮਾਸ ਕੱਟ ਕੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਅਤੇ ਭੋਜ (ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ) ਜੋ ਬਹੁਤੇ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਪੰਥ (ਹਮਰਾ) ਮੇਰੇ (ਪ੍ਰਮਾਰਥ) ਭਲੇ ਲਈ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰੇ।

ਕਰਣ ਸੂਰਣ ਸਵਾ ਮਣ ਰੋਜ,
ਦਯੋ ਤਨ ਜਾਰ ਸਭੀ ਜਗ ਜਾਨੈ।

¹ਕਰਣਰਾਜਾ ਹਰਰੋਜ ਸਵਾ ਮਣ ਸੋਨਾ (ਦਾਨ ਕਰਦਾ ਸੀ)। ਏਸੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸ਼ਰੀਰ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। (ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਜਗਤ ਜਾਣਦਾ ਹੈ।

ਜਗਦੇਵ ਪਵਾਰ ਦਯੋ ਨਿਜ ਸੀਸ,
ਉਤਾਰ ਨਿਜ ਕਰ ਸੋਂ ਪਰਮਾਨੈ।

¹ਪਵਾਰ ਗੋਤ ਦੇ ਜਗਦੇਵ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਉਤਾਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਇਹ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ (ਕਥਾ) ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਦਿਰ ਦੈ ਸਿਰ,
ਰਾਖ ਦਯੋ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਮਹਾਨੈ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿਰਭੈ ਹੋ ਕੇ ਸੀਸ ਦਿੱਤਾ (ਜਿਸ ਨਾਲ) ਮਹਾਨ ਹਿੰਦੂ ਕੌਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ।

ਮਾਰਿ ਮਲੇਛ ਮਹੀਪ ਘਨੇ,
ਦਸਮੇਂ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਰਖਯੋ ਹਿੰਦੁਵਾਨੈ ॥ ੧੮ ॥

¹ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ) ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕੀਤੀ।

ਸਾਧ ਗਊ ਦਿਸਾ ਦੀਨਨ ਕੇ ਹਿਤ²,
ਰੱਖਕ ਪੰਥ ਰਚਯੋ ਗੁਰੂਆਂ ਨੇ।
ਮਾਰ ਕਸੂਰਾ ਤਈਂ ਅਥਿ ਹੀ,
ਸਭਿ ਹੀ ਲਿਹੁ ਕਾਢ ਕਸੂਰ ਪੁਰਾਨੇ।
ਜਥਿ ਲੋ ਜਗਿ ਇੰਦੁ ਬਿਭਾਸ ਰਹੈ¹,

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ²ਗ਼ਰੀਬਾਂ (ਦੀਰੱਖਿਆ) ਦੇ ਵਾਸਤੇ।

¹ਦੋਸ਼।

¹ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਜਗਤ ਵਿੱਚ (ਇੰਦੁ) ਚੰਦ (ਬਿਭਾਸ) ਸੂਰਜ (ਚਮਕਦੇ) ਰਹਿਣਗੇ।

ਤਬਿ ਲੋ ਰਹਿ ਹੈ ਜਸ ਪੰਥ ਮਹਾਨੇ।
ਦੇਰ ਕਰੇ ਨਹਿੰ ਹੇ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ,
ਮਾਲ ਲੁਟੇ ਹਤ ਕੈ ਤੁਰਕਾਨੇ ॥ ੧੯ ॥
ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਦਿਜ ਕੀ ਬਤੀਆਂ,
ਇਤਯਾਦਿ ਘਨੀ ਮੁਦ ਪੰਥ ਥਵੈ ਹੈ।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਇਤਯਾਦਿ) ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਅੰਤ ਤੱਕ ਬਹੁਤ ਗੱਲਾਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀਆਂ ਸੁਣ ਕੇ ਪੰਥ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ।

ਧੀਰਜ ਦੈ ਦਿਜ ਕੋ ਸਰਦਾਰਨ,
ਬੈਠ ਪੁਨਾ ਗੁਰਮੱਤ ਕਰੈ ਹੈ।
ਬੋਲ ਉਠਯੋ ਸਭਿ ਸੈਂ ਪਹਿਲੇ,
ਸਰਦਾਰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਤਬੈ ਹੈਂ।
ਹੇ ਦਿਜ ਮਾਰ ਕੈ ਸੱਤ੍ਰਾ ਤਈਂ,
ਅਥਿ ਤੋਰ ਕਲਿੰਤ੍ਰਾ ਤੁਮੈਂ ਦਿਲਵੈ ਹੈਂ ॥ ੨੦ ॥

¹ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

¹ਵੈਰੀ।

¹ਤੇਰੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਗੀਆ ਛੰਦ:

ਲੈ ਨਾਰਿ ਤੁਮਰੀ ਪੰਥ ਦੈਹੈ,
ਤੁਰਕ ਗਨਾ ਕੋ ਮਾਰ ਕੈ।
ਤਜਿ ਸ਼ੋਕ ਹੋਹੁ ਬਿਸ਼ੋਕਾ ਤੂੰ,
ਅਥਿ ਯਹੀ ਨਿਸਚੈ ਧਾਰ ਕੈ।
ਯਹ ਬਾਤ ਸੁਨਿ ਫਿਰ ਪੰਥ ਬੋਲਯੋ,
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਕੋ ਐਸ ਹੀ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਖੁਸ਼, ਪ੍ਰਸੰਨ।

ਉਤ ਤੁਰਕ ਵੀਚ ਕਸੂਰ ਦਹਿਗੁਨ¹,
 ਪੰਥ ਤੈ ਅਬਿ ਹੈਂ ਸਹੀ¹ ॥ ੨੧ ॥
 ਪੁਨ ਦੁਰਗ ਦ੍ਰਾਦਸ¹ ਤਹਾਂ ਜੰਗੀ,
 ਸਜੇ ਸਹਤ ਸਮਾਜ ਹੈਂ¹।
 ਬਲਵਾਨ ਯਹਿ ਅਫਗਾਨ¹,
 ਬੀਚ ਜਹਾਨ ਪਰਗਟ ਆਜ ਹੈਂ।
 ਤਬਿ ਫੇਰ ਭੰਗੀ¹ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਕਹਜੇ ਅਬਿ ਹਮ ਕਹਿ ਚੁਕੇ।
 ਜਿਮ ਦਾਂਤ ਗਜ ਕੇ¹ ਨਿਕਸ ਬਾਹਰ,
 ਫੇਰ ਮੁਖ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਲੁਕੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਤੁਮ ਚਢੇ ਕੋਊ ਨਹਿੰ ਚਢੇ,
 ਹਮ ਤੋਂ ਭਿ ਚਢਤ ਜਰੂਰ ਹੈਂ।
 ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਮਰ ਰਹੈਗੇ,
 ਜੋ ਮਰੈ ਨਾਹਿੰ ਕਸੂਰ ਹੈ।
 ਪਿਖਿ ਸਿਦਕ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਪੰਥ ਫਿਰ,
 ਸਭਿ ਭਯੋ ਫੌਰਨ¹ ਤਜਾਰ ਹੈ।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਧਰਿ ਸਮਸ਼ੇਰ¹ ਪੈ ਹਥ,
 ਉਠਜੋ ਐਸ ਉਚਾਰ ਹੈ ॥ ੨੩ ॥
 ਅਬਿ ਚਲੇ ਦੇਰ ਨ ਕਰੋ ਫਿਰ,
 ਦਲ ਬ੍ਰਿਧ ਭੀ ਸਭਿ ਆ ਮਿਲੈ¹।
 ਹਮ ਮਾਰ ਹੈਂ ਕਾਸੂਰ ਯੋਂ,
 ਜਜੋਂ ਸੂਰ ਤਮ ਕੋ ਹੈ ਗਿਲੈ¹।
 ਫਿਰ ਕਹਜੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ,
 ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਭਬਕਾਰ ਕੈ¹।
 ਗੁਰੁ ਖਾਲਸਾ ਚਢਿ ਪਲੀ ਪਲ ਮੈਂ¹,
 ਚਲੇ ਹਿਤ ਉਪਕਾਰ ਕੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਜਸ ਧਰਮ ਧਨ ਅਰਿ¹ ਮਾਰ ਲੈਹੈਂ,
 ਬਾਤ ਯਹਿ ਵਡ ਨੀਕ ਹੈ¹।
 ਪਰ ਪ੍ਰਿਥਮ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਤੈ,
 ਅਬਿ ਹੁਕਮ ਲੈਨੋ ਠੀਕ ਹੈ।
 ਯਹ ਸੁਨਤ ਹੀ ਸਭਿ ਪੰਥ ਮੁਦ ਹੈ¹,
 ਅਯੋ ਚਲਿ ਦਰਬਾਰ ਮੈਂ¹।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਖੋਲਿ¹ ਗ੍ਰੰਥੀ,
 ਲਯੋ ਹੁਕਮ ਬਿਹਾਰ ਮੈਂ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬੋ ਵਾਚ
 ਸਲੋਕੁ* ॥

¹ਦਸ ਗੁਣਾਂ।¹ਠੀਕ।¹ਬਾਰਾਂ ਕਿਲ੍ਹੇ।¹ਜੰਗੀ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਹਨ।¹ਪਠਾਣ।¹ਭੰਗੀ ਮਿਸਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ।¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ।¹ਛੇਤੀ।¹ਤਲਵਾਰ।¹ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਵੀ ਆ ਮਿਲੇਗਾ।¹ਜਿਵੇਂ ਸੂਰਜ ਅਨੁਰੇ ਨੂੰ ਨਿਗਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ।¹ਵੈਰੀ ਨੂੰ।¹ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ।¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।¹ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ।¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਕੇ।¹(ਇਸ ਜ਼ਰੂਰੀ) ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ।

*ਇਹ ਸ਼ਲੋਕ ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਦਾ ੩੮ਵਾਂ ਸ਼ਲੋਕ ਹੈ। (ਪੰਨਾ ੨੫੮)

ਫਾਹੇ ਕਾਟੇ ਮਿਟੇ ਗਵਨ ਫਤਿਹ ਭਈ ਮਨਿ ਜੀਤ ॥
ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇ ਥਿਤ ਪਾਈ ਫਿਰਨ ਮਿਟੇ ਨਿਤ ਨੀਤ ॥ ੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਬਚਨ ਸੁਨਿ,
ਭਯੋ ਪੰਥ ਆਨੰਦ।

ਮਾਨਹੁ ਮਾਰ ਕਸੂਰ ਤਬਿ,
ਸਿੰਘਨ ਲਈ ਸੁਛੰਦਾ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਮੁਤਾਬਕ।

ਫਤੇ ਗਜਾਈ ਉਚ ਧੁਨਿ¹,
ਜੈ ਜੈਕਾਰ ਉਚਾਰਿ।

¹ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ।

ਚਢ੍ਹੇ ਤੁਰਤ¹ ਸਭਿ ਖਾਲਸਾ,
ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਇ ਅਪਾਰ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਛੇਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

ਆਗੇ ਕਰੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਭਿ,
ਫਰਰੇ ਫਿਰ ਸਜਵਾਇ।

ਪਿਪਲੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਰਜੋ,
ਡੇਰਾ ਪ੍ਰਥਮੇ ਜਾਇ ॥ ੨੮ ॥

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਿਖਿ ਪਠਜੋ,
ਆਵਹੁ ਅਬਿ ਸਭਿ ਧਾਇ।

ਲੂਟੇ ਮਾਰਿ ਕਸੂਰ ਕੇ,
ਲੇਵੋ ਧਨ ਮਨ-ਭਾਇ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ।

ਸੁਨ ਮਝੈਲ ਬਹੁ ਧਾਰਵੀ¹,
ਮਿਲੇ ਸੰਗ ਬਿਨੁ ਦੇਰ।

¹ਮਾਝੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਲੁਟੇਰੇ।

ਦੂਸਰ ਡੇਰਾ ਗੁਰੂ ਕੀ,
ਕਰਜੋ ਬਡਾਲੀ ਫੇਰ ॥ ੩੦ ॥

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਤਹਿ ਤੇ ਚਢ ਰਾਜੇ ਕੇ ਤਾਲ¹ ਗਏ,
ਉਤਰੇ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਤਹਿ ਆਏ।

¹ਇਹ ਤਾਲ ਅਟਾਰੀ ਪਾਸ ਹੈ।

ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਸਲਾਹਿ ਕਰੈਂ ਬਹੁ,
ਕਾਇਰ ਬੈਠ ਕਰੈਂ ਇਸ ਭਾਏ।

ਕੇਉ ਕਹੈ ਨ ਕਸੂਰ ਮਰੈ,
ਮੁਸਲੇ ਗੁਸਲੇ¹ ਤਹਿ ਭੂਰ² ਰਹਾਂਏ।

¹ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

ਤੋਪ ਜੰਬੂਰ¹ ਜੰਜੈਲ² ਬੰਦੂਖਨ ਕੀ,
ਗਿਨਤੀ ਮਿਨਤੀ ਨਹਿ ਆਏ ॥ ੩੧ ॥

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ²ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਵਾਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਦ੍ਰਾਦਸ ਹੈਂ ਗਢ ਔ ਪਰਖਾ ਦਿਢ¹,
ਕੌਨ ਤਿਨੈ ਚੜ੍ਹ ਤੋੜ ਸਕੈ ਹੈ।

¹ਬਾਰਾਂ ਕਿਲ੍ਹੇ ਅਤੇ ਪੱਕੀਆਂ ਖਾਈਆਂ ਹਨ।

ਕਾਯਰ ਕੂਰ ਬਿਸੂਰਤ ਯੋ¹,

¹ਇਉਂ ਝੂਠੇ ਕਾਇਰ ਝੂਰਦੇ ਹਨ।

ਕਹਿੰ ਸੂਰ¹ ਕਸੂਰ ਜਰੂਰ ਲੁਟੈ ਹੈਂ।

¹ਸੂਰਮੇ (ਸਿੰਘ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰ ਮਰੈਂ ਪਰਮਾਰਥ ਕੇ ਹਿਤ¹,

¹ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਾਸਤੇ।

ਔ ਨਿਜ ਸ੍ਵਾਰਥ¹ ਭੀ ਕਰਿ ਲੈਹੈ।
ਤੀਯਾ ਦਿਵਾਇ ਦਿਜੇਸ¹ ਭਲੇ,
ਹਮ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਵਿਖੈ ਜਸ ਪੈਰੈਂ ॥ ੩੨ ॥

¹ਦੁਨਿਆਵੀ ਮਤਲਬ।
¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੁਆ ਕੇ।

ਤਾਹਿ ਸਮੇਂ ਗੁਰੁ ਕਾ ਇਕ ਸਿੱਖ,
ਕਸੂਰ ਦਿਸੈ ਚਲ ਕੈ ਤਹਿ ਆਯੋ।

¹ਤਰਫੋਂ।

ਬੁਝਨ ਕੀਨ ਸੁ ਪੰਥ ਤਿਸੈ,
ਕਹੁ ਬਜੋਤ ਪਠਾਨਨ ਕੈਸ ਬਨਾਯੋ।
ਸਿੰਘ ਕਹਜੇ ਤੁਮਰਾ ਯਹਿ ਭੇਤ,
ਕਸੂਰ ਵਿਖੈ ਅਬਿ ਲੋ ਨਹਿ ਪਾਯੋ।

¹ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ।

ਯੋ ਸੁਨ ਕੈ ਪੰਥ ਕਾਨੇ ਗਰਾਮ ਤੈ,
ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਧਾਯੋ ॥ ੩੩ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੰਤਰੀ¹ ਸੁਸਤ ਪਏ ਖੁੱਲੇ ਦਰਵਾਜੇ ਲਏ,
ਸਿੰਘ ਧਾਇ ਧਸ ਗਏ ਸ਼ਹਰ ਮਝਾਰ ਹੈਂ।
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸੰਗੀ¹ ਆਪਨੀ ਮਿਸਲ ਲੈ ਕੈ,
ਧਸਜੇ ਏਕ ਗਵੀ ਮਧ ਡਰ ਸਭਿ ਡਾਰ ਹੈ।
ਦੂਸਰੇ ਦੁਰਗ¹ ਮੱਧ ਸਰਦਾਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ,
ਪੈਠਿ¹ ਆਲੂਵਾਲੀਏ ਨੇ ਕਰੀ ਬਹੁ ਮਾਰ ਹੈ।
ਤੀਸਰੇ ਮੈਂ ਰਾਮਗਢ ਵਾਰੇ ਸਰਦਾਰ¹ ਧਸੇ,
ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਚੌਥੇ ਮਧ ਪੈਠਜੇ¹ ਬਲ ਧਾਰ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥

¹ਪਹਿਰੇਦਾਰ।

¹(ਆਪਣੇ) ਨਾਲ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ।

¹ਵੜ ਕੇ।

¹ਸ: ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ।

¹ਵੜਿਆ।

ਔਰ ਉਭੈ ਮਿਸਲ ਘਨੱਈਅਨ ਨਕੱਈਅਨ ਕੀ,
ਰਹੀ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹਿਤ ਬਾਹਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ।
ਪਰੇ ਸਭਿ ਏਕ ਸਾਰ¹ ਸਿੰਘ ਡਰ ਡਾਰਿ² ਤਬਿ,
ਆਯੁਧ ਉਭਾਰਿ¹ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੈ ਕਹਿਰ ਮੈਂ²।
ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਰੋਜ਼ੋਂ ਕੇ ਸੰਗ, ਭੂਖ
ਪਯਾਸ ਕੇ ਹਿਰਾਨ ਕਰੇ¹ ਪਰੇ ਥੇ ਹਹਿਰ ਮੈਂ²।
ਕੇਈ ਤੀਯਾ¹ ਪਾਸ ਕੇਈ ਸਰਦ ਖਾਨਜੋਂ ਮੈਂ ਖਾਸ²,
ਪਰੇ ਕਰੈਂ ਵਾਸ ਜੇਠ ਮਾਸ ਕੀ ਦੁਪਹਿਰ ਮੈਂ ॥ ੩੫ ॥
ਕੇਈ ਗੰਜ-ਪਾਸ¹ ਤਾਸ ਖੇਲਤ ਚੁਪਾਸ² ਸੰਗ,

¹ਇੱਕੋ ਵਾਰ। ²ਡਰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਉੱਘਰ ਕੇ। ²ਕਹਿਰ ਦੀ ਮਾਰ ਮਾਰੀ।

¹ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ। ²ਡਰ ਵਿੱਚ ਪਏ ਸਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਆਪ ਠੰਢੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਏ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਫਾ: ਗੰਜਫਾ, ਤਾਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ੯੬ ਗੋਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਖੇਲ, ਗੰਜਫੇ ਦੇ ਅੱਠਰੰਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਅਰਥਾਤ- ਤਾਜ, ਸਫੇਦ, ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ, ਗੁਲਾਮ, ਸੁਰਖ, ਬਰਾਤ, ਕਮਾਚ ਅਤੇ ਚੰਦ, ਹਰੇਕਰੰਗ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਬਾਰਾਂ ਪੱਤੇ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਕ ਚੌਪਈ ਘੜਖੀ ਹੈ ਕਿ- "ਤਾਜ ਸਫੇਦ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਗੁਲਾਮ। ਜੜੋਂ ਬਹੁਤੇ ਤੜੋਂ ਆਵੈਂ ਕਾਮ। ਸੁਰਖ ਬਰਾਤ ਕਮਾਚੇ ਚੰਦ। ਜੜੋਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਤੜੋਂ ਮਾਚੈ ਜੰਗ। ਚੌਪੜ।

¹ਕੋਈ (ਮੰਜ) ਚਿੱਟੀਆਂ (ਛਿਕੜੀ) ਕੋਡੀਆਂ ਸੰਭਾਲਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਕੋਡੀਆਂ ਨਾਲ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

¹ਗਰੀਬ। ²ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਕੇਈ ਸ਼ਤਰੰਜ ਮੰਜ ਛਿਕੜੀ ਸੰਭਾਰ ਹੈਂ¹।

ਕੀਰ¹ ਔ ਅਮੀਰ ਸਭਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮਨ ਮੈਂ²,

ਰਹੇ ਥੇ ਤੁਰਕ ਧਸ ਡਰ ਸਭਿ ਡਾਰ ਹੈਂ।	
ਜਾਇ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਦਬਾਇ ਲਏ ਔਚਕ ਹੀ ¹ ,	¹ ਅਚਣਚੇਤ ਹੀ।
ਬੀਜਰੀ ਸਮਾਨ ¹ ਧਾਇ ਪਰੇ ਏਕ ਬਾਰ ਹੈਂ।	¹ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ।
ਕਰਜੋ ਚਾਹੈ ਰੱਬ ਜੋਊ ਮੇਲਤ ਸਬੱਬ ਲੱਖ,	
ਸਾਖ ¹ ਯਹਿ ਲੋਗ ਸਭ ਬੇਦ ਯੋਂ ਉਚਾਰ ਹੈਂ ॥ ੩੬ ॥	¹ ਗਵਾਹੀ।
ਤੋਟਕ ਛੰਦ:	
ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਕਿਲਜੋਂ ਮਹਿੰ ਧਾਇ ਧਸੇ।	
ਬਹੁ ਸੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਤਬਿ ਪ੍ਰਾਨ ਕਸੇ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਸੁਨ ਕੈ ਪਿਖ ਕੈ ਮੁਸਲੇ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਇਤ ਤੈ ਉਤ ਤੈ ਬਹੁਤੇ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੩੭ ॥	
ਘਬਰਾਇ ਉਠੇ ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਸਭੈ।	
ਨਹਿੰ ਆਯੁਧ ਸ਼ੀਘਰ ਕਾਂਹਿ ਲਭੈ।	
ਤਬਿ ਤੁਰਕ ਹੁਤੇ ਬਹੁ ਭੋਰਨ ਮੈਂ।	
ਸੁਖ ਸੋਂ ਭਰ ਨੀਦ ਸੁ ਲੋਰਨ ਮੈਂ ¹ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਝੋਕਾਂ ਵਿੱਚ, ਲਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ।
ਕਿਛੁ ਰੋਜ਼ੋਂ ਕਰਿ ਬਲ ਹੀਨ ਭਏ।	
ਕਿਛੁ ਸਿੰਘ ਅਚਾਨਕ ਜਾਇ ਪਏ।	
ਨਹਿੰ ਲੈਣੀ ਮਿਲੀ ਸੰਭਾਰ ਕਿਸੇ।	
ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਪਠਾਨ ਮਹਾਨ ਕਿਸੇ ¹ ॥ ੩੯ ॥	¹ ਚਿੜ੍ਹੇ, ਖਿੜੇ।
ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਕਰਿ ਛੂਟ ਘਨੀ ¹ ।	¹ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।
ਬਿਨ ਦੇਰ ਮਹਾਨ ਤੂਕਾਨ ਹਨੀ ¹ ।	¹ ਮਾਰੀ।
ਇਸ ਹੀ ਬਿਧਿ ਸੋਂ ਗਢ ਸਾਤਕ ਕੇ ¹ ।	¹ ਸੱਤਾਂ ਹੀ ਕਿਲਿਆਂ ਦੇ।
ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਪਠੇ ਘਰ ਆਂਤਕ ਕੇ ¹ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਧਰਮਰਾਜ ਦੇ।
ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:	
ਸਿੰਘ ਪਕਰਿ ਸਮਸ਼ੇਰ ¹ , ਪਰੈਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰ ਕੈ ² ।	¹ ਤਲਵਾਰ। ² ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਵਾਂਗ।
ਘਨੀ ਅਨੀ ¹ ਤੁਰਕਾਨੀ, ਸੁਟੀ ਨਿਬੇਰ ਕੈ।	¹ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।
ਭਏ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ, ਪਠਾਨ ਨਿਹਾਰ ਕੈ।	
ਹੋ ਤੁਰਕ ਤਹਾਂ ਬਹੁ ਮਰੇ, ਸਿੰਘ ਕਿਛੁ ਮਾਰ ਕੈ ॥ ੪੧ ॥	
ਤੁਰਕ ਤੀਰ ਤਰਵਾਰ, ਛੁਰੀ ਬਹੁ ਮਾਰਹੀਂ।	
ਸਿੰਘ ਬੰਦੂਖਨ ਸੰਗ, ਦੂਰ ਤੈ ਡਾਰਹੀਂ ¹ ।	¹ (ਮਾਰ ਕੇ) ਸੁੱਟ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।
ਲਾਘਵਤਾ ¹ ਤਹਾਂ ਕਰੀ, ਪੰਥ ਨੈ ਤਬਿ ਇਸੀ ² ।	¹ ਫੁਰਤੀ। ² ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
ਹੋ ਕਰੈ ਨ ਆਗੇ ਕੋਇ, ਕਰੀ ਨਹਿੰ ਹੈ ਕਿਸੀ ¹ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਕਿਸੇ ਨੇ।
ਸਾਤ ਗੜ੍ਹੀ ਦਸ ਘੜੀ ਵੀਚ, ਛੁਡਵਾ ਲਈ।	
ਕਤਲ ਗਢੀ ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ, ਪਰਗਟ ਹੈ ਪਈ।	
ਮਾਰ ਤਹਾਂ ਉਸਮਾਨ ਖਾਨ ਅਫਗਾਨ ਕੈ ¹ ।	¹ ਪਠਾਣ ਨੂੰ।
ਹੋ ਤੀਆ ਦਿਜ ਕੇ ਦੀਨੀ, ਦਿਜ ਕੀ ਆਨ ਕੈ ¹ ॥ ੪੩ ॥	¹ ਲਿਆ ਕੇ।
ਕੰਚਨ ¹ ਚਾਂਦੀ ਮੁਕਤਾ ² , ਲੁਟੇ ਸੰਭਾਰ ³ ਹੈਂ।	¹ ਸੋਨੇ। ² ਮੋਤੀਆਂ ਦੇ। ³ ਖਜ਼ਾਨੇ।

ਤੁਰਕਨੀਆਂ ਕੇ ਜੇਵਰ ¹ , ਲਏ ਉਤਾਰ ਹੈਂ।	¹ ਗਹਿਣੇ।
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਅਸ੍ਰ ¹ , ਲਏ ਬਹੁ ਮੋਲ ਕੇ।	¹ ਘੋੜੇ।
ਹੋ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਯੋ ਫਿਰ ਧਾਇ, ਸਭਿਨਿ ਹਥ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ	
॥ ੪੪ ॥	
ਮਦਰ ਦੇਸ ¹ ਮੈਂ ਖਬਰ, ਜਬਰ ² ਯਹਿ ਜਬਿ ਭਈ।	¹ ਮਾਝੇ, (ਅ) ਪੰਜਾਬ। ² ਵੱਡੀ।
ਚਾਰ ਤਰਫ ਤੈ, ਖਲਕ-ਲੁਟੇਰੀ ਬਹੁ ਅਈ।	
ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਲੋ ਰਹੀ ਲੂਟ, ਤਹਿ ਠਾਂ ਤਬੈ।	
ਹੋ ਲੋਗ ਲੁਟੇਰੇ ਗਏ ਰੱਜ ਧਨ ਲੈ ਸਭੈ ॥ ੪੫ ॥	
ਉਮਦਾ ਉਮਦਾ ¹ ਮਾਲ, ਪੰਥ ਬਹੁ ਲੂਟਯੋ।	¹ ਚੰਗਾ ਚੰਗਾ।
ਤਬਿ ਤੈ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ ਦਲਿੱਦਰ ਟੁਟਯੋ ¹ ।	¹ ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ।
ਰਹੀ ਨ ਜਰਾ ਕਸੂਰ ¹ , ਲੁਟਨ ਕਾਸੂਰ ਮੈਂ।	¹ ਕਸਰ।
ਹੋ ਤਬਿ ਤੈ ਫੇਰ ਕਸੂਰ, ਮਿਲ ਗਈ ਧੂਰ ਮੈਂ ॥ ੪੬ ॥	
ਮਸਲਾ ਯਹਿ ਮਸ਼ਹੂਰ, ਜਗਤ ਮੈਂ ਤਬਿ ਭਯੋ।	
ਜਿਨ ਜਨ ਲੁਟੀ ਕਸੂਰ, ਪੂਰ ਘਰ ਧਨ ਲਯੋ।	
ਪੁੱਤ੍ਰ ਪੌਤ੍ਰਨ ਕੇਰ, ਰੋਟੀਆਂ ਖੱਟੀਆਂ।	
ਹੋ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪਠਾਨਨ ਕੇਰ, ਕਸੂਰੋਂ ਪੱਟੀਆਂ ॥ ੪੭ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਔਰ ਸੁਨੋ ਇਕ ਤਹਾਂ ਤਬਿ,	
ਭਈਰਾਰ ¹ ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ।	¹ ਲੜਾਈ।
ਪਾਪ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਅਨ ਕਰਯੋ,	
ਛਪ ਕਰਿ ਭਯੋ ਬਖਯਾਤ ¹ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਿਆ।
ਚੌਪਈ:	
ਦਿਲੇਰਾਮ ਇਕ ਭਯੋ ਦੀਵਾਨੂ ¹ ।	¹ ਵਜ਼ੀਰ (ਅ) ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ।
ਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਕੇ ਵਖਤ ਮਹਾਨੂ।	
ਬੇਗਮ ਹੁਤੀ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ¹ ਏਕੈਂ।	¹ ਤਿਸ (ਸ਼ਾਹ ਜਹਾਨ) ਦੀ।
ਰਹਿਤ ਲਹੌਰ ਵੀਚ ਧਰਿ ਟੇਕੈਂ ¹ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਟਿਕਾਣਾ ਬਣਾ ਕੇ।
ਸ਼ਾਹਿ-ਜਹਾਂ ਜਬਿ ਮਿਰਤੂ ਗਹਯੋ।	
ਦਿਲੇ-ਰਾਮ ਬੇਗਮ ਢਿਗ ਰਹਯੋ।	
ਧਨ ਬੇਗਮ ਢਿਗ ਹੁਤੋ ਅਪਾਰੇ।	
ਦਿਲੇ ਰਾਮ ਕੇ ਥਾ ਇਖਤਯਾਰੇ ॥ ੫੦ ॥	
ਬੇਗਮ ਗਹੀ ਕਾਲ ਨੈ ਜਬਿ ਹੀ।	
ਧਨ ਦੀਵਾਨ ਢਿਗ ਰਹਯੋ ਸਭਿ ਹੀ।	
ਦਿਲੇ ਰਾਮ ਜਬਿ ਮ੍ਰਿਤੂ ਗਹਯੋ।	
ਪੀਛੇ ਪੌਤ੍ਰ ਤਾਂਹਿ ਇਕ ਰਹਯੋ ॥ ੫੧ ॥	
ਹਿਰਦੇ ਰਾਮ ਨਾਮ ਥਾ ਤਾਂ ਕੇ।	
ਰਹਯੋ ਲਹੌਰ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਬਾਂਕੇ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ ਅਯੋ ਜਬਿ ਪਾਛੇ।
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਅਯੋ ਫਿਰ ਆਛੇ ॥ ੫੨ ॥

ਕਈ ਬਾਰ ਤਬਿ ਲੁਟੀ ਲਹੌਰੈਂ।
ਰਹਿਤ ਉਪਦ੍ਰਵਾ ਨਿਤ ਤਹਿ ਔਰੈਂ।

¹ਦੰਗਾ (ਅ) ਮੁਸੀਬਤ। (ੲ) ਵਿਘਨ।

ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਅਨ ਚਿੱਤ ਵਿਚਾਰਾ।
ਲੁਟ ਜੈਹੈ ਧਨ ਇਹਾਂ ਹਮਾਰਾ ॥ ੫੩ ॥

ਨਹਿ ਕਸੂਰ ਕੋਊ ਲੁਟ ਸਾਕੇ।
ਰਹਿਤ ਪਠਾਨ ਮਵਾਸਾ ਤਹਾਂ ਕੇ।

¹ਆਕੀ।

ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਏ ਦਿਲਿ ਧਰਿ ਯਾਹੀ।
ਬਸੇ ਸੁ ਆਇ ਕਸੂਰੈ ਮਾਂਹੀਂ ॥ ੫੪ ॥

ਬਡੇ ਦੁਕਾਨ ਮਕਾਨ ਬਨਾਏ।
ਦੌਲਤ ਅਪਨੀ ਸਭਿ ਤਹਿ ਲਜਾਏ।

ਮੂਸਾ ਭਗੜੇ ਮੌਤ ਤੈ ਜੈਸੇ।
ਖਯੋ ਮ੍ਰਿਤੁ¹, ਇਨ ਸੌਂ ਭਈ ਤੈਸੇ ॥ ੫੫ ॥

¹ਮੌਤ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ।

ਸਿੰਘਨ ਧਨ ਇਨ ਕਾ ਸਭਿ ਲੂਟੜੇ।
ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਆਂ ਕੇ ਫੜਿ ਕੂਟੜੇ।

ਹੁਤੇ ਰਾਮਗੜੀਏ ਤਬਿ ਜੋਈ।
ਔਰ ਘਨੱਈਏ ਜਾਨਤ ਲੋਈ¹ ॥ ੫੬ ॥

¹ਲੋਕ।

ਇਨ ਕਾ ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਹੁ ਪਜਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਅਧਿਕ ਪਰਗਟ ਤਬਿ ਸਾਰੈਂ।

ਏਕ ਠੌਰ ਲੰਗਰ ਕਰਵਾਤੇ।
ਇਕ ਹੀ ਠੌਰ ਬੈਠਿ ਮਿਲਿ ਖਾਤੇ ॥ ੫੭ ॥

ਡੇਰਾ ਇਕ ਹੀ ਠੌਰ ਖਾਤੇ।
ਜੋ ਕਿਛੁ ਬਿੱਤ¹ ਜਹਾਂ ਤੇ ਪਾਤੇ।

¹ਧਨ।

ਅਰਧੋ ਅਰਧ ਬਾਂਟ ਸਭਿ ਲਾਤੇ¹।
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਨ ਫਰਕ ਰਖਾਤੇ ॥ ੫੮ ॥

¹ਸਾਰਾ ਅੱਧੋ-ਅੱਧ ਵੰਡ ਲੈਂਦੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਹੂੰ ਮਿਸਲ ਕੀ ਹੁਤੀ ਤਬਿ,
ਕਾਂਦੀ ਸਾਂਝੀ ਨੀਤਿ¹।

¹ਹਰ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝੀ ਨੀਤੀ ਸੀ।

ਮਿਲਤ ਲੂਟਤੇ ਧਨ ਜਹਾਂ,
ਲੇਤੇ ਬਾਂਟ ਸਹੀਤ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਹਿਤ ਨਾਲ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਆਂ ਕੇ ਹੁਤੀ, ਤਹਿ ਦੌਲਤ ਭਾਰੀ।
ਖਬਰ ਰਾਮਗੜੀਆਂ ਤਈਂ, ਥੀ ਤਿਸ ਕੀ ਸਾਰੀ।
ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜੋ ਹੁਤੇ, ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਭਾਈ।
ਹਾਵੇਲੀ ਦੀਵਾਨ ਕੀ, ਰੋਕੀ ਤਿਨ ਜਾਈ ॥ ੬੦ ॥
ਪਹਿਰੇ ਅਪਨੇ ਲਾ ਦਏ, ਤਿਸ ਕੇ ਚੌਫੇਰੇ।

ਫੜ ਕਰਿ ਹਿਰਦੇ ਰਾਮ¹ ਕੇ, ਦੁਖ ਦਯੋ ਵਧੇਰੇ।
 ਦੌਲਤ ਸਭਿ ਕਢਵਾ ਲਈ, ਦੈ ਚੋਕ¹ ਹੱਥਯਾਰਨ।
 ਹਿਰਦੇ ਰਾਮ ਦੀਵਾਨ ਤੋ, ਮਨਿ ਲਗਯੋ ਵਿਚਾਰਨ

¹ਦਿਲੇ-ਰਾਮ ਦਾ ਪੋਤਰਾ।

¹ਚੋਭਾਂ।

॥ ੬੧ ॥

ਧਨ ਦਾਰਾ¹ ਸੁਤ² ਸੰਪਤਾ³, ਕੁਲ ਦੇਸ ਅਪਾਰੇ।
 ਯਹਿ ਤਯਾਗੇ ਜੇ ਤਨ ਬਚੈ, ਤਬਿ ਪ੍ਰਾਨ ਉਬਾਰੇ।
 ਕਿਸਮਤ ਕੇ ਵਸ ਫੇਰ ਭੀ, ਯਹਿ ਨਰ ਕੇ ਮਿਲ ਹੈਂ।
 ਯਹਿ ਫਿਰ ਐਹੈਂ ਕਾਮ ਕਿਸ, ਜਬਿ ਦੁਸ਼ਮਨ ਗਿਲ ਹੈਂ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਪੁੱਤਰ। ³ਬਿਭੂਤੀ, ਸਾਮਾਨ ਆਦਿ।

¹ਬਚਾ ਲਵੇ।

¹ਭਾਵ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ।

॥ ੬੨ ॥

ਤਾਂ ਤੇ ਧਨ ਸਭਿ ਦੈ ਇਨੈ, ਲਿਹੁ ਪ੍ਰਾਨ ਉਬਾਰੇ।
 ਜਾਇ ਬਿਦੇਸ ਮਜ਼ੂਰ ਹੂ, ਦਿਨ ਲੇਹੁ ਗੁਜਾਰੇ।
 ਕੈ ਕਿਤ ਜਪ ਤਪ ਸਾਧ ਕੈ, ਸਤਿਸੰਗ ਕਰੈ ਹੋਂ।
 ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਅਮੋਲਕੈ, ਸਫਲਾ ਕਰਿ ਲੈਹੋਂ ॥ ੬੩ ॥
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਬਾਰਤਾ, ਉਨ ਗਿਣਿ ਮਨ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਫਿਰ ਉਨ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕੇ, ਭਾਖਯੋ ਬਿਧਿ ਯਾਹੀ।
 ਧਨ ਮੈਂ ਤੁਝੈ ਬਤਾਇ ਹੋਂ, ਆਮੋਲਕ ਭਾਰਾ।
 ਜੇਵਰ ਬੇਗਮ ਕਾ ਅਹੇ, ਜਾਤਾਊ ਸਾਰਾ ॥ ੬੪ ॥
 ਮਣੀਆਂ ਹੀਰੇ ਅਨਿਕ-ਧਾ¹, ਹੈਂ ਰਤਨ ਅਪਾਰੇ।
 ਸਬਜੇ¹ ਨੀਲਮ² ਲਾਲ ਲੋ, ਪੁਖਰਾਜ³ ਉਦਾਰੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਹਰੇਰੰਗ ਦੇਰਤਨ। ²ਨੀਲੇਰੰਗ ਦੀ ਇਕ ਮਣੀ ਜੋ ਨੌਰਤਨਾਂ 'ਚ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ³ਇਕਰਤਨ ਜੋ ਨੌਰਤਨਾਂ 'ਚ ਗਿਣੀਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੀਮਤ ਲਾਖ ਪਚਾਸ ਕੀ, ਹੈ ਜਿਸ ਪਰ ਲੱਗੀ।
 ਤੋ ਮੈਂ ਤੁਝੈ ਬਤਾਇ ਹੋਂ, ਜੇ ਕਰੋ ਨ ਠੱਗੀ ॥ ੬੫ ॥
 ਜਾਨ ਹਮਾਰੀ ਬਖਸ਼ ਕੈ, ਬੰਧਨ ਤਜ ਦੇਵੇ।
 ਨੇਮ ਧਰਮ ਯਹਿ ਸੰਗ ਮੁਹਿ, ਤੁਮ ਹੂੰ ਕਰਿ ਲੇਵੇ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ ਉਠਾਯੇ।
 ਨੇਮ ਧਰਮ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਕੇ, ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਧਿਜਾਯੇ।

¹ਧਿਜਾ ਲਿਆ, ਭਰੋਸੇ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ।

॥ ੬੬ ॥

ਤਬਿ ਫਿਰ ਹਿਰਦੇ ਰਾਮ ਨੇ, ਪੌੜੀ ਪੁਟਵਾਈ।
 ਜੇਵਰ ਭਰੀ ਸੰਦੂਕੜੀ, ਤਹਿੰ ਤੈ ਕਢਵਾਈ।
 ਦੇਖੀ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਖੋਲਯੋ ਜਬਿ ਜੰਦਾ।
 ਜੇਵਰ ਕਾ ਪਰਕਾਸ਼ ਤੋ, ਚਢਿਓ ਜਨੁ ਚੰਦਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਮਾਲਾ ਮੁਕਤਾ ਹੀਰ ਕੀ, ਬਹੁ ਲਰੀਆਂ ਵਾਰੀ।
 ਚੰਦਰ ਸੈਣੀ ਹਾਰਾ ਥੇ, ਦੁਇ ਤਿਸੀ ਮਝਾਰੀ।

¹ਬਹੁਤ ਲੜੀਆਂ ਵਾਲੀ ਮੋਤੀਆਂ ਤੇ ਹੀਰਿਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।

¹ਹਾਰ ਦਾ ਨਾਮ, ਨੌ ਲੱਖਾ ਹਾਰ, ਸੋਨੇ ਦਾ ਜੜਾਊ ਹਾਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅੱਧੇ ਚੰਦ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦੇ ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਮਣਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਵਿਚਕਾਰ ਪੂਰੇ ਚੰਦ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਚੌਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਨਹੁੰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਿਰ ਦੀ ਚੋਟੀ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਦੇ।

¹ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ।

ਨਖ ਤੈ ਲੈ ਕਰਿ ਸਿਖਾ ਲੋ, ਸਭਿ ਅੰਗਨ ਕੇਰੇ।

ਮਰਦ ਜਨਾਨਜੋਂ ਕੇ¹ ਹੁਤੇ, ਜੇਵਰ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥ ੬੮ ॥

ਮਣੀਆਂ ਹੀਰੇ ਨੀਲਮਾਂ, ਜ੍ਹਾਹਰ ਸਭਿ ਸੱਚੇ।
 ਕੁੰਦਨ ਕਰਿ ਸੁਇਨੇ ਵਿਖੇ, ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ ਖੱਚੇ²।
 ਪਿਖ ਕਰਿ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਨੈ, ਮਨਿ ਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।
 ਲੋਭ ਲਹਿਰ ਮੈਂ ਆਇ ਕੈ, ਨਿਜ ਧਰਮ ਗਵਾਯੋ ॥ ੬੯ ॥

¹ਅਸਲੀ ਸੁੱਚੇ।

²ਸੋਨੇ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਵੰਨੀਂ ਦਾ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਵਿੱਚ। ਅਜੜੇ।

ਰਸਾਵਲ ਛੰਦ:

ਆਯੋ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੱਥ ਬਿੱਤ¹,
 ਯਹਿ ਅਧਿਕੈਂ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਨਾਂਹਿ ਘਨੱਈਯਨ ਤਈਂ,
 ਬਾਂਟਨਾ ਚਾਹਯੋ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਪਿਖਿ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ, ਬਾਂਟਿ ਛਕਣਾ ਹੈ ਨੀਕਾ।
 ਧਰਮ ਨੇਮ ਕਰਿ ਟਰਨ, ਕਾਮ ਯਹਿ ਭਲੋ ਨ ਠੀਕਾ

¹ਧਨ।

॥ ੭੦ ॥

ਸੁਨਿ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਏਹੁ, ਅਬਿ ਮੈਂ ਨਹਿੰ ਦੈਹੋਂ।
 ਜੇ ਤੂੰ ਦੈਹੋਂ ਬਾਂਟਿ, ਮਾਰਿ ਤੁਹਿ ਮੈਂ ਮਰ ਜੈਹੋਂ।
 ਭਈ ਘਨੱਈਯਨ ਤਈਂ, ਖਬਰ ਯਹਿ ਜਬਿ ਹੀ ਜਾਈ।
 ਉਨ ਮਾਂਗਯੋ ਇਨ ਦਯੋ ਨਾਂਹਿ, ਤਬਿ ਰਾਰਿ¹ ਬਢਾਈ

¹ਲੜਾਈ।

॥ ੭੧ ॥

ਅਧਿਕ ਰਾਰਿ ਜਬਿ ਬਢੀ, ਉਭੈ ਮਰਨੇ ਪਰ ਆਏ।
 ਪਰੇ ਵੀਚ ਸਰਦਾਰ¹, ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਰੋਕਿ ਬੈਠਾਏ।
 ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਹਯੋ ਪੰਥ, ਧਨ ਜੋ ਤੁਮ ਪਾਯੋ।
 ਅਬ ਤੇ ਦੇਵਹੁ ਬਾਂਟ, ਫੇਰ ਨਹਿੰ ਸੀਰ¹ ਰਖਾਯੋ ॥ ੭੨ ॥
 ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਜਾਇ, ਬਕਸ¹ ਇਕ ਖਾਲੀ ਲਯਾਯੋ।
 ਬਸਤਰ ਜੇਵਰ ਔਰ ਕਿਛਕ, ਤਿਸ ਮਾਂਹਿ ਭਰਾਯੋ।
 ਪੇਖਿ ਘਨੱਯਨ ਕਹਯੋ, ਬਕਸ ਯਹਿ ਨਹਿੰ ਹੈ ਸੋਈ।
 ਵਹਿ ਸੰਦੂਕੜੀ ਔਰ, ਭਰੀ ਜੇਵਰ ਕੀ ਜੋਈ ॥ ੭੩ ॥
 ਫਿਰ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਯੋ, ਬਹੁਤ ਤੁਮ ਝਗਰੇ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਏਂ ਤਈਂ, ਬੂਝ ਹਮ ਲੈਹੈਂ ਯਾਂਹੀਂ¹।
 ਮਾਨ ਸਭਿਨਿ ਯਹਿ ਲਈ, ਫੇਰ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਸੋਚਯੋ।
 ਵਹਿ ਕਹਿ ਦੈਹੈ ਸਾਚ, ਜਾਇ ਹਮ ਤੈ ਧਨ ਮੋਚਯੋ¹

¹(ਦੇਹਾਂ ਮਿਸਲਾਂ ਵਾਲੇ)।

¹ਸਾਂਝ।

¹ਸੰਦੂਕੜੀ।

¹ਇਸ ਬਾਰੇ।

¹(ਸਾਡੇ ਹੱਥੋਂ) ਛੁੱਟ ਜਾਵੇਗਾ।

॥ ੭੪ ॥

ਇੱਜ਼ਤ ਹਮਰੀ ਜਾਇ, ਔਰ ਧਨ ਭੀ ਸਭਿ ਜੈਹੈ।
 ਕਰੈ ਮਸ਼ਕਰੀ ਪੰਥ, ਦਿਵਾਨ ਨ ਬੈਸਨ ਦੈਹੈ।
 ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਤਬਿ ਔਰ ਪਾਪ, ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕੀਨੋ।
 ਦਿਲੇ ਰਾਮੀਆਂ ਹੁਤੋ ਕੈਦ, ਤਿਸ ਕੇ ਢਿਗ ਚੀਨੋ ॥ ੭੫ ॥
 ਜਾਇ ਅਚਾਨਕ, ਮੂੰਡ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਕਾਟਿ ਉਤਾਰਯੋ।
 ਕੀਨੋ ਮਿੱਤਰਘਾਤ, ਨੇਮ ਪ੍ਰਮ ਕੂੰਏਂ ਡਾਰਯੋ¹।

¹ਖੂਹ 'ਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ, ਪਾਪ ਪਾਪੀ ਕੋ ਪਯਾਰਾ¹।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਤੁਕ ਐਉਂ ਹੈ:- "ਪਾਪੁ ਬੁਰਾ ਪਾਪੀ ਕਉ ਪਿਆਰਾ ॥ ਪਾਪਿ ਲਦੇ ਪਾਪੇ ਪਾਸਾਰਾ ॥" (ਪੰਨਾ ੯੩੫)

ਸੋ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਕਰਯੋ, ਪਾਪ ਯਹਿ ਬੱਜਰ ਭਾਰਾ

॥ ੭੬ ॥

ਜਿਸ ਧਨ ਇੱਜਤ ਹੇਤ, ਧਰਮ ਤਜਿ ਪਾਪ ਕਮਾਯੋ।

ਸੋ ਭੀ ਦੋਨੋਂ ਗਏ, ਪੰਥ ਨਹਿੰ ਮੁਖ ਫਿਰ ਲਾਯੋ।

ਅਲੀ ਸਿੰਘ ਨੈ ਕਰਯੋ ਪਾਪ, ਯਹਿ ਤਬਿ ਵਡ ਜੋਈ।

ਪਾਇ ਕਿਤਿਕ ਦਿਨ, ਪਰਯੋ ਫੇਰ ਤਿਸ ਕੇ ਸਿਰ ਸੋਈ

॥ ੭੭ ॥

ਆਪ ਦੁਖੀ ਹੈ ਮਰਯੋ, ਰਹੀ ਨਹਿੰ ਸੰਤਤਿ ਧਰ ਮੈਂ¹।

¹ਉਲਾਦ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਰਹੀ।

ਸੋ ਧਨ ਭੀ ਸਭਿ ਗਯੋ, ਫੇਰ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੇ ਘਰ ਮੈਂ।

ਜੋ ਨਰ ਕਰਿ ਕੈ ਪਾਪ, ਬਿੱਤ ਬਹੁ ਇਕਠਾ ਕਰਿ ਹੈ।

ਧਨ ਭੀ ਤਿਸ ਕਾ ਜਾਇ, ਅੰਤ ਵਹਿ ਦੋਜਕ ਪਰ ਹੈ

॥ ੭੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੱਧੀ ਸਸਿ ਬਸੁ ਬ੍ਰਹਮ¹ ਤਬਿ,

¹ਸੰਮਤ ੧੮੧੮ ਬਿ: (ਸਿੱਧੀ=੮। ਸਸਿ=੧। ਬਸੁ=੮। ਬ੍ਰਹਮ=੧, ਉਲਟਾ ਕੇ ੧੮੧੮)।

ਭਈ ਗਾਥ ਯਹਿ ਸਾਰ¹।

¹ਸਾਰੀ, (ਅ) ਸ਼੍ਰੇਣੀ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਪੂਰਨ ਭਯੋ,

ਲੂਟ ਕਸੂਰਹਿੰ ਮਾਰਿ ॥ ੭੯ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਕਸੂਰ ਮਾਰਨ, ਦਿਜ ਕੀ ਤੀਆ ਦਿਲਾਵਨ', ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ

ਬਯਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੪੨ ॥

੪੩. {ਉਤਮੁਤ ਟਾਂਡੇ ਤੇ ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲੇ ਦੇ ਜੰਗ, ਰੁਤਾਸ ਛੁਡਾਉਣੀ,
ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਦੁਰਾਨੀ ਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰ ਕੇ ਫਿਰ ਛੱਡ ਦੇਣਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੰਦਨ ਕਰੇ,
ਸਿੱਧ¹ ਕਾਜ ਸਭਿ ਹੋਇੰ।

¹ਪੂਰੇ।

ਜਜੋਂ ਘਨ ਬਰਸੇ ਸਾਖ ਤਰੁ,
ਦਲ ਫਲ ਯੁਤ ਜਗਿ ਜੋਇ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ ਦੇ ਵਰ੍ਹਣ ਨਾਲ ਖੇਤੀਆਂ ਤੇ ਦਰਖਤ ਪੱਤਿਆਂ ਤੇ ਫਲਾਂ
ਸਹਿਤ ਹੁੰਦੇ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਵੇਖੀਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰਿ ਬਿਸੰਭਰ-ਮੱਲ ਕੇ,
ਦ੍ਵਾਬਾ ਮੱਲਜੋ ਜੈਸ।
ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਕੀ ਗਾਥ¹ ਅਬਿ,
ਭਈ ਕਹੋਂ ਸਭਿ ਤੈਸ ॥ ੨ ॥

¹ਕਥਾ।

ਚੌਪਈ:

ਨਾਜਮ¹ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਜੁ ਭਯੋ।
ਤਿਸ ਨੇ ਦੀਨਾ-ਨਗਰ ਬਸਯੋ।
ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ ਸੋਊ ਬਨਾਈ।
ਅਧਿਕ ਹਕੂਮਤ ਤਾਂਹਿ ਕਮਾਈ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਸੂਬਾ।

¹ਕੀਤੀ।

ਮੇਲ ਪੰਥ ਸੋਂ ਰਾਖਤ ਆਛੇ।
ਕਹੀ ਗਾਥ ਤਿਸ ਕੀ ਸਭਿ ਪਾਛੇ।
ਦੀਨਾ-ਬੇਗ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜਬਿ ਭਯੋ।
ਇਕ ਦਿਵਾਨੁ ਤਿਸ ਕਾ ਫਿਰ ਰਹਯੋ ॥ ੪ ॥

ਨਾਮ ਬਿਸੰਭਰ ਮੱਲ ਕਹਾਵੈ।
ਕਾਰਬਾਰ ਸਭਿ ਵਹੀ ਚਲਾਵੈ।
ਤਿਸ ਕੇ ਮੁਲਕ ਵੀਚ ਜਬਿ ਜਾਇ।
ਦਈ ਬ੍ਰਿੱਧ ਦਲ¹ ਗਰਦੀ² ਪਾਇ ॥ ੫ ॥

¹ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਨੇ। ²ਹਲਚਲੀ।

ਤਬੈ ਬਿਸੰਭਰ ਯੋਂ ਲਿਖ ਪਠਯੋ।
ਸਿੰਘਨ ਪੈ, ਤੁਮ ਯਹਿ ਕਜਾ ਠਟਯੋ¹।

¹ਦਿਲ 'ਚ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।

ਦੇਸ ਦ੍ਵਾਬਾ ਹਮਰਾ ਛੋਰੋ।
ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਿਤ ਕਰੀਓ ਹੋਰੋ¹ ॥ ੬ ॥

¹ਹੋਰ ਥਾਂ।

ਨਹੀਂ ਤੁ ਮੈਂ ਅਬਿ ਹੀ ਚਢਿ ਐਹੋਂ।
ਜਜੋਂ ਲਖਪਤ ਕੀਨੀ ਸੋ ਕੈਹੋਂ।
ਇਕ ਇਕ ਕੇ ਫੜਿ ਫੜਿ ਕਰਿ ਮਾਰੋਂ।
ਜੂਤਨ ਸੋਂ ਤੁਵ ਬਾਲ¹ ਉਖਾਰੋਂ ॥ ੭ ॥

¹ਵਾਲ, ਰੋਮ ਭਾਵ ਕੇਸ।

ਜਬੈ ਬ੍ਰਿੱਧ-ਦਲ ਯਹਿ ਸੁਨ ਪਾਈ।
ਜਗੀ ਲਾਗ ਕੀ¹ ਆਗ ਸਵਾਈ²।
ਯੋਂ ਲਿਖਿ ਪਠਯੋ ਬਿਸੰਭਰ ਤਾਂਈ।
ਪ੍ਰਿੰਗ ਤੁਮੈਂ ਪ੍ਰਿੰਗ ਤੁਮਰੀ ਮਾਈ ॥ ੮ ॥

¹ਵੈਰ (ਦੁਸ਼ਮਣੀ) ਦੀ। ²ਬਹੁਤੀ।

ਜੇ ਤੂੰ ਚਢ ਕਰਿ ਆਇ ਨ ਲਰ ਹੈਂ।
 ਹਮੈਂ ਧ੍ਰਿੱਗ ਜੇ ਸਮੁਖ ਨ ਅਰ ਹੈਂ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕੁਪਜੇ¹ ਬਿਸੰਭਰ ਐਨਾ।
 ਫਰਕੇ ਅੰਗ ਬਾਮ¹, ਕਿਯ ਭੈ ਨਾ ॥ ੯ ॥
 ਉਰਮਿਲ ਟਾਂਡੇ¹ ਨਗਰ ਨਜੀਕੈਂ।
 ਆਇ ਲਰਜੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਠੀਕੈਂ ॥ ੧੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਗਜੇ ਜੰਗ ਹੋਵਨ ਤਬੈ,
 ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਅਤਿ ਭਾਰ।
 ਇਕ ਦਿਸ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਬਹੁ,
 ਸਿੰਘ ਏਕ ਦਿਸ ਸਾਰ¹ ॥ ੧੧ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਗਜੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ, ਬਡੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ¹।
 ਸਜੇ ਸਸਤਰਾਂ¹ ਅਸਤਰਾਂ² ਬਖਤਰਾਂ ਕੇ³।

ਛਕੇ ਛੈਲ ਛੋਭੈਂ ਛਿਤੰ ਛੁੰਗ ਛੱਤ੍ਰੀ¹।

ਬਕੈਂ¹ ਮਾਰ ਮਾਰੈਂ ਵਡੇ ਬੀਰ ਅੱਤ੍ਰੀ² ॥ ੧੨ ॥
 ਕਟੈਲੇ ਗੁਸੈਲੇ ਬਿਸੈਲੇ ਬਿਸਾਲੈਂ¹।
 ਜੁਟੇਰੇ ਭਗੇਰੇ ਦਲੇਰੇ ਕਮਾਲੈਂ¹।

ਭੁਵੱਟੇ ਬਿਕੱਟੇ ਕਮੱਠੇ ਸਮਾਨੈਂ¹।

ਦਪੱਟੈਂ ਲਪੱਟੈਂ ਝਪੱਟੈਂ ਜੁਵਾਨੈਂ ॥ ੧੩ ॥

ਸਜੇ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਾਨ ਕੇ ਛੈਲ¹ ਬਾਂਕੇ²।
 ਖਿਰੇ ਖੇਤ ਮਾਨੋ ਖਰੇ ਪੋਸਤਾਂ ਕੇ¹।
 ਕਟ ਕੱਛ ਅੱਛ ਕਸੇ ਸੋਹਿੰ ਭੱਥੇ¹।

ਮਨੋ ਸੋ ਅਖਾਰੇ ਮਧੈ¹ ਨੱਟ ਲੱਥੇ² ॥ ੧੪ ॥
 ਗਰੇ ਕੁੰਚਕੀ¹ ਸੇਤ ਔ ਪੀਤ² ਨੀਲੀ।
 ਸਜੀ ਸੋ ਸਮੀਲੀ¹ ਸੁਠੰ ਚੱਟਕੀਲੀ²।
 ਦਮਾਲੇ¹ ਬਿਸਾਲੇ ਸੁ ਕਾਲੇ ਰੁ ਪੀਲੇ।
 ਸਜੇ ਸੀਸ ਸੋਹੈਂ ਮਨੋ ਖੇਤ ਖੀਲੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਸਜੇ ਚੱਕੁ ਬੱਕੈਂ¹, ਗਜੰ-ਗਾਹ² ਤੋੜੇ³।

¹ਨਾ ਅੜੀਏ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਇਆ।

¹ਖੱਬੇ ਅੰਗ (ਕੁਸਗਨਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ)।

¹ਉਤਮੁਤ ਟਾਂਡੇ।

¹ਸਾਰੇ, ਸ਼ੇਸਟ।

¹ਸੁੰਦਰ ਜੋਧੇ।

¹ਸਸਤ੍ਰ- ਉਹ ਹਥਿਆਰ ਜੋ ਚਲਾਉਣ ਸਮੇਂ ਹੱਥੋਂ ਨਾ ਛੱਡਿਆ ਜਾਵੇ, ਤਲਵਾਰ ਨੇਜਾ ਆਦਿ। ²ਅਸਤ੍ਰ- ਜੋ ਹਥਿਆਰ ਹੱਥੋਂ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਚੱਕ੍ਰ ਤੀਰ ਆਦਿ। ³ਸੰਜੋਆਂ ਦੇ (ਨਾਲ)।

¹ਛਿਤੰ (ਧਰਤੀ ਭਾਵ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ) ਛੱਤ੍ਰੀ (ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) ਛੁੰਗ (ਜੱਥੇ ਭਾਵ ਦਲ ਦੇ) ਛੈਲ (ਜਵਾਨ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇ) ਛੋਭੈਂ (ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ) ਛਕੇ (ਭਰੇ ਹੋਏ)।

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ²ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਸੂਰਮੇ।

¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ, ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ, ਜ਼ਹਰ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਹਨ।

¹ਜੁਟੇਰੇ (ਜੁੱਟ ਕੇ ਭਾਵ ਲੜ ਕੇ) ਕਮਾਲੈਂ (ਬਹੁਤੇ) ਦਲੇਰੇ (ਬਹਾਦਰਾਂ ਨੂੰ) ਭਗੇਰੇ (ਭਜਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ)।

¹ਭੁਵੱਟੇ (ਭੁਵੱਟੇ) ਕਮੱਠੇ (ਕਮਾਣਾ) ਸਮਾਨੈਂ (ਵਾਂਗ) ਬਿਕੱਟੇ (ਟੇਢੇ ਹਨ)।

¹ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ (ਝਪੱਟੈਂ) ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ, (ਲਪੱਟੈਂ) ਚਿੰਬੜ ਕੇ (ਦਪੱਟੈਂ) ਦੌੜਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਵਾਨ। ²ਸੁੰਦਰ।

¹ਜਾਣੇ ਪੋਸਤਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਖੜੇ ਹਨ।

¹(ਕੱਟ) ਲੱਕ ਨਾਲ (ਕੱਛ) ਕਛਹਿਰੇ ਤੇ ਭੱਥੇ (ਅੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਸੇ ਹੋਏ ਸੋਹਦੇ ਹਨ।

¹ਵਿੱਚ। ²ਨੱਟ ਉਤਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਕਮੀਜ਼ਾਂ, ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ। ²ਚਿੱਟੀਆਂ ਤੇ ਪੀਲੀਆਂ।

¹ਮਿਲਵੀਆਂ। ²ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਚਮਕਦਾਰ।

¹ਫੱਰਚਿਆਂ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਰੇ।

¹(ਫੁੱਲਾਂ ਨਾਲ) ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਖੇਤ।

¹ਟੇਢੇ ਚੱਕੁ। ²ਯੋਧੇ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਜਿਗ੍ਹਾ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

³ਗਲੂ 'ਚ ਪਹਿਰਨ ਵਾਲੇ ਜੰਜੀਰੀਦਾਰ ਕੰਠੇ।

ਸਸੀ¹ ਔ-ਦੁਪਾਰੇ², ਕ੍ਰਦਾਂ ਪੁੰਜ ਜੋੜੇ³।

ਬਨੀ ਬਾਂਕਿ¹ ਮੂਛੈਂ, ਸਫਾ ਸੂਧ² ਦਾੜੇ।
ਛਕੈਂ ਛਾਂਣਿ ਸੁੱਖੇ ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਗਾੜੇ ॥ ੧੬ ॥

ਧਰੇ ਕੰਧ ਕੋਵੰਡ ਕਾਠੋਰ ਭਾਰੇ¹।
ਕਸੇ ਕੱਟ¹ ਭੱਥੇ ਭਰੇ ਬਾਨ ਖਾਰੇ²।
ਗਰੇ ਤੇਗ ਖੰਡੇ ਧਰੇ ਢਾਲ ਪੀਠੈਂ।
ਕਰੈਂ ਰਾਮਜੰਗੇ ਅਰੈਂ ਓਰ ਦੀਠੈਂ ॥ ੧੭ ॥
ਜਮੰਦਾਢ¹ ਪਸਤੌਲ ਖੋਖੇ² ਤਮੰਚੇ³।
ਕਸੇ ਮੱਧ ਪੇਟੀ ਲਸੈਂ ਪੁੰਜ ਸੰਚੇ¹।
ਕਿਤੈ ਸੈਹਥੀ¹ ਤੇਮਰੈ² ਤੱਕ ਛੁੱਟੈਂ।
ਤਨੰ ਢਾਲ ਸਤੂਨ ਕੇ ਭੇਦਿ ਕੱਢੈਂ ॥ ੧੮ ॥
ਕਿਤੈ ਖੰਗ ਖੂਨੀ, ਖਪਾ ਖੱਪ ਬਾਰੈਂ¹।
ਅਰੰ ਕੱਟਿ ਕਾਠੀ ਉਰੈਂ ਅੱਸ੍ਰ ਲਾਰੈਂ¹।

ਕਰੈਂ ਟੂਕ ਟੂਕੇ ਧਰਾ ਪੈ ਬਿਖੇਰੈਂ¹।
ਮਨੋ ਬਾਢਿ ਬਾਢੀ, ਬਨੰ ਬਾਢ ਗੇਰੈਂ ॥ ੧੯ ॥

ਘਨੇ ਘਾਉ¹ ਖੁੱਲ੍ਹੇ, ਭਕਾ ਭੱਕ ਬੋਲੈਂ।
ਸਭੈ ਰੋਹ ਮੱਤੇ, ਯਕਾ ਯੱਕ ਡੋਲੈਂ¹।
ਕਹੂੰ ਸੈਫ ਛੋਹੀ ਸਫਾਜੰਗ ਛੁੱਟੈਂ¹।
ਕਿਤੈ ਤੇਗ ਤੀਖੇ ਗਦਾ ਦੀਹ ਉਠੈਂ ॥ ੨੦ ॥
ਕਿਤੈ ਕਾੜ ਕਾੜੈਂ ਛੁੱਟੈਂ ਰਾਮਜੰਗੇ।
ਕਿਤੈ ਸਾੜ ਸਾੜੈਂ ਭਿਦੈਂ ਬਾਨ ਅੰਗੇ¹।
ਕਿਤੈ ਸੇਲ ਭਾਲੇ ਭਲੇ ਲੈ ਨਿਸੰਗੈਂ¹।
ਬਲੀ ਬੀਰ ਬਾਰੈਂ ਸੁਟੈਂ ਢਾਰ ਅੰਗੈਂ ॥ ੨੧ ॥
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਜੋਰੰ ਪਰਜੋ ਆਨਿ ਭਾਰੀ।
ਲਰੈਂ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਹੱਕਾਰੈਂ ਹੱਕਾਰੀ¹।
ਕਟਾ ਕੁੱਟ ਮੱਚੀ ਭਯੋ ਭੱਟ ਭੇਰੈਂ¹।
ਫਟਾ ਫੱਟ¹ ਡਿੱਗੈਂ, ਧਰਾ ਪੈ ਘਨੇਰੈਂ ॥ ੨੨ ॥
ਪਟਾ ਪੱਟ¹ ਛੁੱਟੈਂ ਲਹੂ ਕੇ ਪ੍ਰਨਾਰੇ।
ਗਟਾ ਗੱਟ¹ ਕਾਲੀ ਛਕੈ ਮੋਦ ਧਾਰੇ।
ਚਰੈਂ ਮਾਸ ਭਾਤੰ, ਭਰੈਂ ਮਾਸਚਾਰੀ¹।

ਨਚੈਂ ਭੂਤ ਬਾਲਾ¹, ਘਨੀ ਦੇਤ ਤਾਰੀ² ॥ ੨੩ ॥
ਮਚੀ ਕੀਚ ਵੀਚੰ ਧਰਾ¹ ਧੂਰ ਦੱਬੀ।
ਮਨੋ ਲਾਲ ਸਾਰੀ¹ ਤਨੰ ਭੂਮਿ ਫੱਬੀ।

¹ਨੈਪਾਲੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਅਰਧ ਚੰਦ੍ਰਾਕਾਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ। ਖੋਖਰੀ। ਖੰਡੇ।
²ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਆਦਿ (ਪੁੰਜ) ਬਹੁਤੇ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ।
³ਟੇਢੀਆਂ। ਅਸਾਫ ਤੇ ਸਿੱਧੇ।

¹ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਭਾਰੇ ਤੇ ਕਰੜੇ (ਕੋਵੰਡ) ਧਨੁੱਸ਼ਰਥੇ ਹੋਏ ਹਨ।
²ਲੱਕਾਂ ਵਿੱਚ। ਅਤਿੱਖੇ ਤੀਰ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਵੈਰੀਆਂ ਵਲ ਨਿਗਾਹਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।
²ਕਟਾਰਾਂ, ਬਿਛੂਏ। ਅਖੋਖਰੀਆਂ। ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਸਤੌਲ।
³(ਪੁੰਜ) ਸਾਰੇ (ਸੰਚੇ) ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ (ਲਸੈਂ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ।
¹ਬਰਛੀ। ਅਬਰਛੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਢਾਲਾਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ 'ਚੋਂ (ਪਾਰ) ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
²ਕਿਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਖੂਨ ਵਿੱਚ ਖਪਾ ਖਪ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।
³ਵੈਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਾਠੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਛਾਤੀਆਂ (ਲਾਰੈਂ) ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਖਿੰਡਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
²ਜਾਣੇ (ਬਾਢੀ) ਤਰਖਾਣ (ਬਨੰ) ਜਗਲ ਨੂੰ (ਬਾਢ) ਵੱਢ ਕੇ (ਬਾਢ) ਵਢਾਂਗ ਨੂੰ ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
³ਜ਼ਖਮ।

¹ਸਾਰੇ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਮਸਤ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
²ਤਲਵਾਰਾਂ, ਛਵੀਆਂ ਤੇ ਟਕੂਏ ਚਲਦੇ ਹਨ
³ਭਾਰੀ ਗਦਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਉਠਦੇ ਭਾਵ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਤੇ ਸਰੜ ਸਰੜ ਕਰਦੇ ਤੀਰ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ।
²ਕਿਤੇ (ਸੇਲ) ਬਰਛ ਤੇ ਚੰਗੇ ਭਾਲੇ ਲੈ ਕੇ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ।
³ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਢਾਰ) ਤੋੜ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸੱਦ ਸੱਦ ਕੇ ਭਾਵ ਵੰਗਾਰ ਵੰਗਾਰ ਕੇ।
²ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ (ਜੰਗ) ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕੱਟਣਾ ਤੇ ਕੁੱਟਣਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।
³ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ।

¹(ਸਰੀਰ) ਪਾਟ ਪਾਟ ਕੇ।
²ਇੱਕੋ ਡੀਕ ਨਾਲ।
³ਮਾਸ ਖਾਣੇ (ਜੀਵ) (ਭਰੈਂ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਸ (ਚਰੈਂ) ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ। ਅਤਾੜੀ ਮਾਰ ਕੇ।
²ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।
³ਸਾੜੀ।

ਇਤੈ ਸਿੰਘ ਅੱਕਾਲ ਅੱਕਾਲ ਬੋਲੈਂ।
 ਉਤੈ ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਤੁਰਕ ਖੋਲ੍ਹੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਰਣ ਮੰਡਿ ਘਾਮੰਡ ਆਖੰਡ ਕੀਨੋ।
 ਸੁਟਯੋ ਖੰਡ ਤੁਰਕਾਨ ਕੋ, ਚੰਡਿ ਚੀਨੋ।

¹(ਬੋਲਣ ਲਈ ਮੂੰਹ) ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਰਚ ਕੇ ਲਗਾਤਾਰ (ਘਾਮੰਡ) ਘਮਸਾਣ ਦਾ ਜੁੱਧ ਕੀਤਾ।

¹ਜਾਣੇ (ਚੰਡਿ) ਚੰਡੀ ਨੇ ਤਿੱਖੇ (ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ) ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ ਹੈ।

ਸਭੈ ਹੋਨ ਸਾਹੀਦ ਹੀ ਠੀਕ ਬਾਂਛੈਂ।
 ਚਹੈਂ ਚੀਤ ਦੋਊ ਦਿਸੈਂ ਜੀਤ ਆਛੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਅਤਿ ਘੋਰ¹,
 ਮਰੇ ਜਾਨ ਘੋਰੇ ਘਨੇ।
 ਪੁਨ ਸਿੰਘਨ ਦੈ ਜੋਰ,
 ਲਏ ਤੁਰਕ ਬਿਚਲਾਇ¹ ਸਭਿ ॥ ੨੬ ॥

¹ਭਿਆਨਕ।

¹(ਆਪਣੇ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ) ਹਿਲਾ ਲਏ।

ਸ੍ਰੀਯਾ:

ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਤਬੈ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ,
 ਮਾਰ ਕਰਯੋ ਘਮਸਾਨ ਮਹਾਨੀ।
 ਬਯਾਕੁਲ ਹੋਇ ਸਭੀਤ¹ ਤਬੈ,
 ਅਤਿ ਦੌਰ ਚਲੀ ਸਭਿ ਹੀ ਤੁਰਕਾਨੀ।
 ਏਕ ਬਿਸੰਭਰ ਮਾਂਡ ਰਹਯੋ¹ ਰਨ,
 ਪਾਂਚਕ ਸੈ ਤਿਹ ਸੰਗ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਫਿਰ ਤਾਂ ਪਰ ਕੈ ਬਰ¹,
 ਕੈਬਰ ਕੀ¹, ਬਰਖਾ ਬਰਖਾਨੀ ॥ ੨੭ ॥
 ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਕਰੋੜਾ ਹਰੀ¹ ਤਬਿ,
 ਜਾਇ ਬਿਸੰਭਰ ਕੇ ਢਿਗ ਢੁੱਕਯੋ।
 ਦੋ ਗੁਲਕਾ¹ ਭਰ ਕੈ, ਅਰਿ ਕੈ
 ਉਰਿ¹ ਸੁਪਾਰ ਕਢੀਂ ਤਬਿ ਸੁੱਕਯੋ²।
 ਘੂਮ ਕੈ¹ ਭੂਮਿ ਲਗਯੋ ਗਿਰਨੈ ਜਬਿ,
 ਦੌਰ ਕੈ ਮੂੰਡ ਅਸੀ ਸੰਗ ਡੁੱਕਯੋ¹।
 ਮਾਨਹੁ ਅੱਸੁ ਤਰੁ ਪਰ ਤੈ,
 ਕਦੁਆ ਕੱਟਿ ਸਿੰਘ ਕਰੁੰਜੜੇ ਚੁੱਕਯੋ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਡਰ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਬਲ ਕਰਕੇ।

¹ਤੀਰਾਂ ਦੀ।

¹ਕਰੋੜਾ ਸਿੰਘ।

¹ਗੋਲੀਆਂ।

¹ਵੈਰੀ ਦੀ ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ। ²ਸੁੱਕੀਆਂ।

¹ਗੋੜਾ ਖਾ ਕੇ।

¹ਸਿਰ ਤਲਵਾਰ ਨਾਲ ਕੱਟ ਲਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਘੋੜੇ ਰੂਪ ਦਰੱਖਤ ਤੋਂ (ਬਿਸੰਭਰ ਮੱਲ ਦੇ ਸਿਰ ਰੂਪ) ਕੱਢੂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਕਰੋੜਾ ਸਿੰਘ (ਕਰੁੰਜੜੇ) ਸਬਜ਼ੀ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਚੁੱਕ ਲਿਆ।

ਜੀਤ ਭਈ ਤਬ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,
 ਸਭਿ ਹਾਰ ਕੈ ਦੌਰ ਗਏ ਅਰਿ ਸਾਰੇ।
 ਮੋਦ ਹੈ ਸਿੰਘ ਗਜਾਇ ਉਠੇ,
 ਪੁਨਿ ਉਚ ਜਕਾਰੇ ਬਜਾਇ ਨਗਾਰੇ।
 ਫੇਰ ਲੁਟਯੋ ਅਸਬਾਬ ਸਭੀ,
 ਤੁਰਕਾਨਨ ਕੋ ਬਹੁ ਦੈ ਲਲਕਾਰੇ।
 ਉੱਟ ਤੁਰੰਗ ਲਏ ਬਹੁ ਖੱਚਰ,

ਗਾਮ ਬਜਾਰ ਲੁਟੜੇ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੨੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਫੇਰ ਪੰਥ ਤਹਿ ਤੈ ਚਢਿ ਧਾਯੋ।

ਦੇਸ ਚਾਰ ਦਿਸ ਸਭਿ ਅਪਨਾਯੋ।

ਜਿਸ ਕਾ ਜਹਾਂ ਜੋਰ ਤਬਿ ਪਰਿਯੋ।

ਕਬਜੇ ਗਾਮ¹ ਵਹੀ ਤਿਸ ਕਰਿਯੋ ॥ ੩੦ ॥

¹ਪਿੰਡ।

ਦੇਸ ਦਵਾਬਾ ਮਾਝਾ ਜੇਤਾ।

ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਸਿੰਘਨ ਕਿਯ ਤੇਤਾ।

ਮਿਸਲਦਾਰ ਸਰਦਾਰਨ¹ ਤਬਿ ਹੀ।

¹ਮਿਸਲਾਂ (ਜੱਥਿਆਂ) ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇ।

ਮੁਲਕ ਮੱਲਯੋ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੩੧ ॥

ਗਾਥ ਬ੍ਰਿਧ ਦਲ ਕੀ ਯਹਿ ਗਾਈ।

ਸੁਨੋ ਤਰਣ ਦਲ ਕੀ ਅਬਿ ਭਾਈ।

ਜਬੈ ਕਸੂਰ ਤਰਣ ਦਲ ਮਾਰੀ।

ਆਯੋ ਓਰ ਸੁਧਾਸਰ ਭਾਰੀ ॥ ੩੨ ॥

ਇਤ ਤੈ ਫਤੇ ਬ੍ਰਿਧ ਦਲ ਕੇਰੀ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਭਿ ਕੋ ਬਢੀ ਦਲੇਰੀ।

ਮਿਸਲ ਰਾਮਗੜੀਓਂ ਕੀ ਜੇਤੀ।

ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦਪੁਰਿ ਦਿਸ ਤੇਤੀ ॥ ੩੩ ॥

ਉਤ ਮੁਕੇਰੀਆਂ ਇਤੈ ਬਟਾਲਾ।

ਮੱਲਯੋ ਉਨ ਇਹੁ ਮੁਲਕ ਬਿਸਾਲਾ।

ਅਜਨਾਲਾ ਸੋਹੀਆਂ ਤੁੰਗ ਆਨਿਕ¹।

¹ਅਨੇਕਾਂ (ਪਿੰਡ)।

ਪੁਰਿ ਗੁਰਦਾਸੈਂ ਡੇਰਾ ਨਾਨਕ ॥ ੩੪ ॥

ਵਿਚ ਵਿਚ ਔਰ ਇਤੈ ਉਤ ਬਹੁ ਤਰ¹।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਦੱਬੜੇ ਦੇਸ ਘਨੱਯਨ ਬਲ ਧਰਿ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਰ ਤਰਨਤਾਰਨੈ।

ਦੂਰ ਦੂਰ ਲੋ ਔਰ ਸਾਰਨੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਹੋਰ ਸਾਰਿਆਂ (ਇਲਾਕਿਆਂ) 'ਚ।

ਰਾਵੀ ਤਟ¹ ਮੁਲਤਾਨ ਸੁ ਓਰੈ²।

¹ਕਿਨਾਰੇ। ²ਤਰਫ਼।

ਕੁਛ ਗੁਜਰਾਤ ਦਿਸਾ¹ ਫਰਿ ਜੋਰੈਂ।

¹ਤਰਫ਼।

ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰਨ ਅਪਨਾਯੋ।

ਜਿਤ ਕਿਤ ਉਨ ਨਿਜ ਪਾਉਂ ਫਲਾਯੋ ॥ ੩੬ ॥

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦਰ।

ਨੂਰ-ਮਹਿਲ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਦਿਰ¹।

¹ਬੇਫ਼ਿਕਰ ਹੋ ਕੇ।

ਭੰਗੇ¹, ਹਰਿਆਣੇ ਕੀ ਓਰੈਂ।

¹ਪਿੰਡ।

ਆਲੂਵਾਲੀਐਂ ਦਬੜੇ ਸਜੋਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥

ਤੂਫ ਚੂਹਣੀਐਂ ਸਿੰਘ ਨਕੱਯਨ।

ਦੇਸ ਦਬਾਯੋ ਬਹੁਤੈ ਭੱਯਨ¹।

¹(ਨਕਈ) ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ।

ਜਾਲੰਧਰ ਗਿਰਦੈ ਸਿੰਘ-ਪੁਰੀਏ।
 ਡੱਲੇ ਵਾਲੀਏ ਦ੍ਰਾਬੇਸੁਰੀਏ॥ ੩੮ ॥
 ਗਿਰਦ ਫਲੋਰ ਸਤਲੁਜੈਂ ਤੀਰੇ।
 ਮਿਸਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਵਾਲੀ ਗੀਰੇ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਅਧਿਕੈਂ ਸਿੰਘਨ ਸ਼ਹੀਦੈਂ।
 ਲਏ ਇਲਾਕੇ ਸਾਥ ਤਕੀਦੈਂ॥ ੩੯ ॥
 ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਹਰਜਾਨਾ, ਬਸੀਆਂ।
 ਪੁਰਿ ਹੁਸ਼ਜਾਰ ਕਰੋੜੀਐਂ ਖਸੀਆਂ।
 ਸੁੱਕਚੱਕੀਅਨ ਗਿਰਦ ਲਹੋਰੈਂ।
 ਮੱਲੜੋ ਮੁਲਕ ਜੋਰ ਦੈ ਗੋਰੈਂ॥ ੪੦ ॥
 ਠਾਣਾ ਬੀਚ ਕੁੱਝਰਾਂ ਵਾਲੇ।
 ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਕਰਜੋ ਬਿਸਾਲੇ॥ ੪੧ ॥

¹ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਈਸ਼ਰ (ਮਾਲਕ) ਬਣ ਗਏ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਤਕੜਾਈ ਨਾਲ।

¹ਕਰੋੜੀਆਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਨੇ ਖੋਹ ਲਈਆਂ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਟਿਕਾਣਾ, ਭਾਵਰਾਜਧਾਨੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਯਾ ਬਿਧਿ ਮੱਲੜੋ ਮੁਲਕ ਤਬਿ,
 ਫੜਿ ਸਿੰਘਨ ਬਡ ਜੋਰ।
 ਲਗੇ ਛਕਨ ਉਗਰਾਹਿ ਸਭਿ,
 ਪਰਜੋ ਪੁਨਾ ਜਗਿ ਸੋਰ॥ ੪੨ ॥

¹ਰੋਲਾ।

ਸੁਯਾ:

ਹਾਕਮ ਥਾ ਤਬਿ ਵੀਚ ਲਹੋਰ,
 ਰਹਜੋ ਦਬ ਸਾਹਿ-ਤਮੂਰ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਨਾ ਉਗਰਾਹੀ ਮਿਲੈ ਤਿਸ ਕੇ ਕੁਛ,
 ਸੋਰ ਮਚਜੋ ਬਹੁ ਬੀਚ ਜਹਾਨੀ।
 ਦੌਲਤ ਫੌਜ ਰਹੀ ਤਿਸ ਪੈ ਨਹਿੰ,
 ਪੇਸ਼ ਨ ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ ਚਲਾਨੀ।
 ਹਾਰ ਤਿਨੈਂ ਫਿਰ ਕਾਬਲ ਤੈ,
 ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਹੇਤ ਬੁਲਾਏ ਦੁਰਾਨੀ॥ ੪੩ ॥
 ਖੋਜਾ ਹਮੀਦ ਅਬਦੁੱਲਹਿ ਖਾਂ,
 ਦਲ ਦੈ ਬਹੁ ਕੈ ਬਲ¹ ਦੀਨ ਚਢਾਏ।
 ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ¹ ਜੰਬੂਰਹਿ² ਭੂਰ³,
 ਤਮੂਰ ਕਏ ਤਿਨ ਸੰਗ ਰਿਸਾਏ।
 ਜਾਇ ਲੜੇ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘਹਿ ਸੋਂ ਵਹਿ¹,
 ਗੁੱਝਰਾਂਵਾਲੇ ਢਿਗੈ ਬਲ ਲਾਏ।
 ਸਿੰਘ ਲੜੈਂ ਗੜ੍ਹ¹ ਅੰਦਰ ਤੈ,
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਲੜਾਇ ਤਹਜੋਂ ਭਲ ਭਾਏ॥ ੪੪ ॥
 ਕੇਤਿਕ ਦੌਸ ਬਿਤੇ ਲਰਤਜੋਂ ਜਬਿ,
 ਰੋਜ ਬੰਦੂਕ ਚਲੈ ਦਿਸ ਦੋਹੈਂ।

¹ਬਹੁਤ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ।

¹ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਵਾਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ³ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕ

¹ਉਹ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲੇ।

¹ਕਿਲ।

¹ਉਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਭੀਤਰ ਅੰਨ ਜਖੀਰਾ¹ ਤਬੈ ਸਭਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ ਨਿਖੁਟ ਗਯੋ ਹੈ।
ਬਾਹਰ ਤੈ ਨਹਿ ਆਵਨ ਪਾਵਨ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਬਿ ਮੱਦਦ ਕੇ ਹੈ।
ਸਿੰਘਨ ਹੋਇ ਲਚਾਰ ਵਿਚਾਰ,
ਕਹਯੋ ਲਰੀਏ ਅਬਿ ਬਾਹਰ ਹੋਹੈ ॥ ੪੫ ॥

¹ਅੰਨ ਦਾ ਭੰਡਾਰ।

ਬਾਹਰ ਥੀ ਤੁਰਕਾਨ ਪਰੀ ਬਹੁ,
ਭੀਤਰ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਤਹਿ ਥੋਰੇ।
ਨਾ ਨਿਕਸੈਂ ਡਰਤੇ ਵਹਿ ਬਾਹਰ,
ਤੁਰਕ ਭਿ ਨਾਹਿ ਸਕੈਂ ਗਢ ਤੋਰੇ।
ਭੂਖ ਪਯਾਸ ਲਚਾਰ ਕਰੇ ਸਿੰਘ,
ਸਿੱਕਾ¹ ਬਰੂਦ ਰਹਯੋ ਨਹਿ ਧੋਰੇ²।
ਜਾਨ ਲਯੋ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸਹੀ,
ਮਰਨਾ ਅਬਿ ਆਇ ਪਰਯੋ ਸਿਰ ਮੋਰੇ ॥ ੪੬ ॥

¹ਗੋਲੀਆਂ। ²ਪਾਸ, ਕੋਲੇ।

ਸਾਹਿਬ ਰੱਖਕ ਹੂੰ ਜਿਸ ਕਾ,
ਤਿਹ ਲੱਖ ਸਬੱਬ ਬਨਾਇ ਬਚਾਏ।
ਸਾਰਾ ਭਈ ਯਹਿ ਪੰਥ ਤਈਂ ਫਿਰ,
ਜੋ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੀਸ ਬਿਹਾਏ।
ਚਾਰ ਦਿਸਾਨ ਤੈ ਧਾਇ ਅਏ ਸਭਿ,
ਬਾਹਰ ਤੈ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਤਦਾਏ।
ਆਨਿ ਨੁਵਾਬ ਕੇ ਪਾਸ ਕਹਯੋ ਕਿਨ,
ਸਿੰਘ ਪਰੈਂ ਤੁਮ ਪੈ ਅਬਿ ਆਏ ॥ ੪੭ ॥

¹ਖ਼ਬਰ।

¹ਬੀਤਦੀ ਸੀ।

¹ਤਦੋਂ।

ਭੀਤਰ ਤੈ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ,
ਨਿਜ ਫੌਜ ਤਈਂ, ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਉਚਾਰੀ।
ਮੱਦਦ ਹਿੰਮਤਿ ਕੀ ਕਰਿ ਹੈਂ ਗੁਰੁ,
ਕਹਯੋ ਤੁਮ ਨੈ ਨਿਜ ਹਿੰਮਤ ਹਾਰੀ।
ਲੇਹੁ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨ ਗੀਦੀ¹ ਬਨੋ ਅਬਿ,
ਬਾਹਰ ਹੋਇ ਮਰੋ ਅਰਿ ਮਾਰੀ।
ਕੈ ਕਿਤ ਦੌਰਿ ਬਰੋ ਬਨ ਮੈਂ,
ਅਬਿ ਜਾਨ ਬਚੈ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ੪੮ ॥

¹ਕਾਇਰ।

ਯੋਂ ਠਟ ਕੈ¹ ਨਿਸ ਕੇ ਨਿਕਸੇ ਸਿੰਘ,
ਭੀਤਰ ਤੈ ਅਤਿਸੈਂ ਬਲ ਕੈ ਕੈ।
ਤਾਂਹਿ ਸਮੈਂ ਉਤ ਤੈ ਸੁ ਅਚਾਨਕ,
ਬਾਹਰ ਤੈ ਪਹੁੰਚੇ ਸਿੰਘ ਐ ਕੈ।
ਸ਼ੋਰ ਮਚਯੋ ਸਭਿ ਸੈਨ ਵਿਖੈ,
ਡਰ ਮਾਨਿ ਚਲਯੋ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਪੈ ਕੈ।
ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਤਿਨ ਪੈ ਤਬਿ ਯੋਂ,

¹ਵਿਉਂਤ ਬਣਾ ਕੇ।

ਜਿਮ ਪੁੰਜ ਅਜਾ ਪਰ ਬਾਘ ਅਨੈਕੈਂ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਅਜਾ) ਬਕਰੀਆਂ ਉਪਰ (ਅਨੈਕੈਂ) ਅਨੇਕਾਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ (ਬਾਘ) ਸ਼ੇਰ (ਆ ਕੇ) ਪੈਂਦੇ ਹਨ। (ਅ) (ਅਨੈ ਕੈ) ਆ ਕੇ।

ਮਾਰ ਮਚੀ ਤਰਵਾਰਨ ਕੀ ਤਬਿ,
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਅਤਿਸੈ ਹਥ ਛੁੱਟੇ।
ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰ ਕਰੈਂ ਸਭਿ,
ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਉੱਠੇ।
ਮਾਰ ਹਿਰਾਨ ਮਹਾਨ ਕਰੇ,
ਤੁਰਕਾਨਨ ਕੇ ਧਰ ਪੈ ਤਨ ਲੁੱਠੇ।
ਜਜੋਂ ਕਦਲੀ ਬਨ ਪੌਨ ਪ੍ਰਚੰਡਹਿ,
ਖੰਡਨ ਕੈ ਮਹਿ ਮੰਡਹਿ ਸੁੱਟੇ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਧਰਤੀ ਤੇ ਸਰੀਰ ਲਿਟਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਿੱਖੀ ਹਵਾ ਕੋਲਿਆਂ ਦੇ ਬਗੀਚੇ ਨੂੰ (ਖੰਡਨ ਕੈ) ਉਖੇੜ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੋਂ (ਮੰਡਹ) ਵੱਖ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਦਾਉ ਲਗਯੋ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਤੁਰਕਾਨਨਿ ਸੈਨ ਸਭੀ ਬਿਚਲਾਈ।
ਤੋਮਰ¹ ਤੇਗ ਬੰਦੂਖ ਛੁਰੀ,
ਬਰਛੇ ਤਿਰਛੇ² ਬਹੁ ਬਾਨ² ਚਲਾਈ।
ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਕਰਯੋ ਤਬਿ,
ਲੁੱਥਨ ਉਪਰ ਲੁੱਥ ਚੜ੍ਹਾਈ।
ਜਜੋਂ ਬਣ ਬਾਢਿ ਤਖਾਣਨਿ ਚੀਰਿ,
ਧਰੇ ਕਰਿ ਖੰਡ ਸੁ ਗੈਰਕ ਲਾਈ¹ ॥ ੫੧ ॥

¹ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਨੇਜੇ।

¹ਤਿੱਖੇ। ²ਤੀਰ।

¹ਢੇਰ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਖਾਣਾਂ ਨੇ ਜੰਗਲ ਵੱਢ ਕੇ ਚੀਰ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਗੇਰੂ ਲਾ ਕੇਰੱਖੇ ਹਨ।

ਦੌਰਿ ਨਿਬਾਬ ਲਹੌਰ ਦਿਸਾ ਚਲਯੋ,
ਤਜ ਕੈ ਤਬਿ ਹੀ ਨਿਜ ਡੇਰੈਂ।
ਔਰ ਸਭੀ ਦਲ ਹੋਇ ਸਭੀਤ¹,
ਭਗਯੋ ਦਹਿਲਾਇ¹ ਤਬੀ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ।
ਸਿੰਘ ਪਿਛਾਹਿ ਪਰੇ ਤਿਨ ਕੇ ਫਿਰ,
ਧਾਇ ਕੈ ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਵਧੇਰੈਂ।
ਜਜੋਂ ਮ੍ਰਿਗ ਪੁੰਜਨ ਪੈ ਸੁਤ ਸ਼ੇਰ,
ਪਰੈਂ ਬਹੁ ਧਾਇ¹ ਸੁ ਮਾਰਿ ਨਿਬੇਰੈਂ ॥ ੫੨ ॥
ਮਾਰਿ ਭਗਾਇ ਤੂਕਾਨ ਤਈਂ,
ਫਿਰ ਸਿੰਘਨ ਲੌਟ¹ ਲੁਟਯੋ ਤਿਨ ਡੇਰੈਂ।
ਊਂਟ ਤੁਰੰਗ ਲਏ ਬਹੁ ਖੱਚਰ,
ਔਰ ਲੁਟਯੋ ਅਸਬਾਬ ਵਧੇਰੈਂ।
ਤੋਪ ਰਹੀ ਤਹਿ ਜੋ ਤੁਰਕਾਨਿ,
ਲਈ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸੁਈ¹ ਬਿਨ ਦੇਰੈਂ।
ਦੇਖਹੁ ਲਾਖ ਸਬੱਬਨ ਮੈਂ,
ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਰਖਯੋ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਲਖਿ ਚੇਰੈਂ¹ ॥ ੫੩ ॥
ਸ਼ਾਹਿ ਤੈਮੂਰ ਤਬੈ ਖਿਝ ਕੈ ਬਹੁ,

¹ਡਰ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕੰਬ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਹਰਨਾਂ ਤੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮੁੜ ਕੇ।

¹ਉਹ।

¹ਆਪਣਾ ਸਿੱਖ ਜਾਣ ਕੇ।

ਕਾਬਲ ਤੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਮੰਗਾਈ।
 ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬੈ ਜੁਗ-ਤੁੰਮਲ¹,
 ਭੇਜ ਦਏ ਪਹੁੰਚੇ ਵਹਿ ਆਈ।
 ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮ¹ ਖਾਨ-ਬੁਲੰਦ,
 ਰੁਤਾਸ¹ ਵਿਖੇ ਬਿਰਯੋ ਇਕ ਆਈ।
 ਕੋਟਿ-ਸਿਆਲ¹ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਇਕ,
 ਖਾਨ ਜਹਾਨ ਸੁਦਾਰ ਬਡਾਈ ॥ ੫੪ ॥
 ਪੈ ਇਤ ਤੈ ਮਿਲ ਕੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ,
 ਮਾਰਿ ਦੁਰਾਨੀ ਦਏ ਬਿਚਲਾਏ¹।
 ਠੌਰ ਅਨੇਕਹਿ ਜੰਗ ਭਏ,
 ਕਰਿ ਅੰਗ ਸੁ ਭੰਗ ਲਚਾਰ ਮਹਾਂਏ¹।
 ਕੇਤਿਕ ਫੇਰ ਪਿਛਾਂਹਿ ਫਿਰੇ,
 ਬਹੁ ਧਾਇ ਲਹੌਰਹਿ ਮੱਧ ਧਸਾਏ।
 ਘਾਇਲ¹ ਜਾਇ ਪਰੇ ਅਨਿਕੈਂ ਘਰ,
 ਭੂਰ¹ ਮਰੇ ਲਰ ਕੈ ਸਮੁਹਾਏ² ॥ ੫੫ ॥
 ਜੋਰ ਅਤੀ ਫਰ ਕੈ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ,
 ਔ ਕਰਿ ਕੈ ਮਿਲਿ ਉੱਦਮ ਭਾਰੀ।
 ਦੇਸ ਘਨੋ ਉਗਰਾਹਿ ਛਕਯੋ,
 ਕਬਜੇ ਨਿਜ ਕੀਨ ਸੁ ਚੀਨ¹ ਅਪਾਰੀ।
 ਪਾਰ ਝਨਾਉਂ ਤਬੈ ਲਖਿ¹ ਖਾਲਸੇ,
 ਕਾਲ ਸੇ¹ ਹੋਇ ਕਰੇ ਅਰਿ ਖਾਰੀ।
 ਜਾਨ ਲਯੋ ਤੁਰਕਾਨ ਤਬੈ,
 ਅਬਿ ਸਿੰਘ ਭਵੈਂ ਨ੍ਰਿਪ ਯੇ ਬਲਕਾਰੀ¹ ॥ ੫੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਨੈ ਕਰਯੋ ਤਬਿ,
 ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਕੈਦ।
 ਪਿਖਿ ਮੌਕਾ ਤਿਨ ਯੋਂ ਕਹਯੋ,
 ਛੂਟਨ ਕੀ ਓਮੈਦ¹ ॥ ੫੭ ॥
 ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਜੋ,
 ਹੈ ਵਡ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ।
 ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਚਚਾ ਤਿਸ,
 ਨਾਜ਼ਮ ਆਜ਼ਮ ਯਾਹਿ¹ ॥ ੫੮ ॥
 ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਨੈ,
 ਕਰ ਕੈ ਤਿਸ ਕੇ ਕੈਦ।
 ਛੋਡ ਦਯੋ ਫਿਰ ਆਪ ਹੀ,
 ਬਿਨ ਹੀ ਖੌਫ ਉਮੈਦ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਦੇ ਜੱਥੇ।

¹ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ।

¹ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ੇਹਲਮ 'ਚ ਇਕ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਸਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ।

¹ਸਿਆਲਕੋਟ ਵਿੱਚ।

¹ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ।

¹ਜ਼ਖਮੀਂ।

¹ਬਹੁਤੇ। ²ਸਾਹਮਣੇ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ।

¹ਕਾਲ ਵਰਗੇ।

¹ਇਹ ਬਲਵਾਨ ਸਿੰਘਰਾਜੇ ਹੋਣਗੇ।

¹ਆਸ ਨਾਲ।

¹ਇਹ ਭਾਵ ਮੈਂ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸੂਬਾ।

¹ਡਰ ਤੇ ਆਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਜਗਤ ਬੀਚ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ,
ਅਮਰ ਰਹੈ ਜਸ ਨੀਕ।

ਤਾਂਤੇ ਤੁਮ ਕੋ ਚਾਹੀਏ,
ਕੀਨੀ ਏਹੀ ਠੀਕ ॥ ੬੦ ॥

ਬਾਤ ਸੁਨਤ ਯਹਿ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ,
ਦਯੋ ਦੁਰਾਨੀ ਛੋਰ।

ਕੀਓ ਅਟਕ ਤੈ ਪਾਰ ਵਹਿ,
ਖਿਲਤਾ ਖਰਚ ਦੈ ਹੋਰ ॥ ੬੧ ॥

¹ਪੁਸ਼ਾਕ, ਸਿਰੋਪਾਉ।

ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਜਾਇ ਕੈ,
ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਕੇ ਪਾਸ।

ਮਹਿਮਾਂ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਰੀ,
ਸੁਨਿ ਸ਼ਹਿ ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਖਾਸਾ ॥ ੬੨ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਦੋਇ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਜੋ,
ਗੁਜਰਾਂਵਾਲ ਚੁਫੇਰ।

ਪੱਟਾ ਲਿਖ ਕੈ ਪਠ ਦਯੋ,
ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਭਲੇਰ ॥ ੬੩ ॥

¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਹੁਤੋ,
ਤਬੈ ਉਨੀਸ ਵਿਚਾਰਿ।

¹ਤਦੋਂ ੧੮੧੯ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਸੀ ਵਿਚਾਰ ਲਉ।

ਇਤੀ ਭਯੋ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ਅਬਿ,
ਗੁਰੂ ਪਦ ਪਦਮ ਜੁਹਾਰਿ ॥ ੬੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਉਚਮਲ ਟਾਂਡੇ
ਔਰ ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲੇ ਕਾ ਜੰਗ, ਰੁਤਾਸ ਛੁਡਾਵਨ, ਦੁਰਾਨੀ ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਕੋ
ਕੈਦ ਕਰਿ ਛੋਡਨ, ਮੁਲਕ ਮੱਲਨ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਤਾਲੀਸਮੋਂ
ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੪੩ ॥

੪੪. [ਜੈਨ ਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸਰਹੰਦ ਉਜਾੜਨੀ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣੇ]

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਿਰਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਤੈ,
ਮਿਟਤਿ ਮੋਹ ਦੁਖ ਦੁੰਦਾ।
ਜਜੋਂ ਘਨਾ¹ ਵਰਸੇ ਧੂਰਿ ਤਪ²,
ਦੁਰਭਿਖ¹ ਤਿਰਖਾ² ਬੰਦ ॥ ੧ ॥
ਮਾਰਿ ਜੈਨ ਖਾਂ ਕੇ ਤਈਂ,
ਕਰੀ ਸਰੁੰਦ ਉਜਾਰ।
ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਪੰਥ ਜਜੋਂ,
ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਵਹਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੨ ॥
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਲਗਯੋ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਨ ਪ੍ਰਤਾਪ।
ਮਕਰ ਬਿਤੇ ਜਜੋਂ ਦਿਨ ਬਢਤ,
ਦੁਤੀਆ ਸਸੀ ਮਿਲਾਪ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਉਪਦ੍ਰਵ, ਵਿਘਨ।

¹ਬੱਦਲ। ²ਤਪਸ਼।

¹ਕਾਲ, ਕਹਿਤ। ²ਪਿਆਸ, ਤੇਹ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਮਕਰਰਾਸ਼ੀ (ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ) ਦੇ ਬਤੀਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਤੋਂ (ਮਗਰੋਂ ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ ਵਧਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਪੂਰਨ) ਚੰਦ ਦਾ ਮਿਲਾਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (ਮਾਘ ਦੀ ਸੰਗ੍ਰਹਾਂ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਮਕਰਰਾਸ਼ੀ 'ਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ)।

ਮੱਲਯੋ ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਜਬਿ,
ਪੰਥ ਜੋਰਿ ਸਮਸ਼ੋਰਿ।
ਚੜ੍ਹੇ ਫੇਰ ਸਰਹੰਦ ਪੈ,
ਹੈ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਦਲੇਰ ॥ ੪ ॥
ਜੈਨ ਖਾਨ ਨਾਜਮ ਹੁਤੋ,
ਤਬਿ ਜੋ ਬੀਚ ਸਰੁੰਦ।
ਸੋ ਚੜ੍ਹ ਕਰਿ ਕਿਤ ਗਯੋ ਥਾ,
ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਬੁਲੰਦ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਉੱਚਾ ਭਾਵ ਲੰਮਾ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਪੰਥ ਚਢਯੋ ਤਬਿ ਪਾਇ ਕੈ ਸਾਰ¹,
ਸਰੁੰਦ ਪੈ ਦੁੰਦਤਿ ਦੀਹ¹ ਬਜੈ ਹੈਂ।
ਤੁੰਗ¹ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕਰੇ ਅਗਵਾਨ,
ਛੁਟੇ ਫਰਰੇ ਸਮ ਬੀਜ ਲਸੈ ਹੈਂ।
ਪੇਖਿ ਜਿਨੈ ਅਰਿ ਲੱਜਤ ਭੱਜਤ,
ਜਾਇ ਲੁਕੈਂ ਮਧ ਖੋਹ ਗਿਰੈ¹ ਹੈਂ।
ਆਇ ਮਿਲਯੋ ਪਟਲੇਸ¹ ਤਬੈ,
ਨਿਜ ਲੈ ਕਰਿ ਸੈਨ ਸੁ ਪੰਥ ਮਧੈ ਹੈਂ ॥ ੬ ॥
ਬੀਰ ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਮਹਾਂ,
ਰਣ-ਚੀਰ ਹਮੀਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਮਹਾਨੈਂ¹।
ਸਿੰਘ-ਬੁਲਾਕੀ ਗਜੈਪਤਿ-ਸਿੰਘ,

¹ਖਬਰ।

¹ਭਾਰੀ ਧੌਂਸੇ।

¹ਉੱਚੇ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਦਰਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਪਟਿਆਲੇ ਦਾ ਰਾਜਾ (ਮਹਾਰਾਜਾ ਆਲਾ ਸਿੰਘ)।

¹ਬਹੁਤਾ ਜੰਗ ਨੂੰ ਚੀਰਨ ਵਾਲਾ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ।

ਅਨੂਪ ਹਰੀ ਸਮ ਔਰ ਕਿਤਾਨੈ।	'ਗਜਪਤਿ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਹੋਰ ਕਿਤਨੇ ਹੀ।
ਸੰਗ ਮਿਲੇ ਸਭਿ ਪੰਥਹਿ ਆਨਿ,	
ਲਏ ਨਿਜ ਹੀ ਨਿਜ ਸੈਨ ਸੰਗਾਨੈ।	'ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।
ਰਾਤਹਿ ਰਾਤ ਢੁਕੇ ਢਿਗ ਆਨਿ	
ਸਰੁੰਦਿ, ਸਮਾਂ ਪਿਖਿ ਨੀਕ ਸੁਜਾਨੈ ॥ ੭ ॥	
ਹੈ ਕਰਿ ਪਾਰ ਸਤੱਦਵਾ ਤੈ,	'ਸਤਲੁਜ।
ਤਬਿ ਛੈਲਾ ਮਝੈਲ ਅਏ ਮਿਲਿ ਧਾਈ।	'ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ।
ਕੋਪ ਹੁਤੇ ਸਭਿ ਕੇ ਅਤਿਸੈ ਮਨਿ,	
ਸੱਤੂਨ ਕੀ ਚਹਿੰ ਬੇਖਾ ਗਵਾਈ।	'ਜੜ੍ਹ।
ਮਾਰਿ ਉਜਾਰਿ ਸਰੁੰਦਹਿੰ ਕੇ,	
ਚਹਿੰ ਲੁੱਟ ਕੈ ਪੁੱਟ ਕੈ ਖਾਕ ਮਿਲਾਈ।	
ਲੂਟ ਮਚਾਇ ਦਈ ਮਧ ਦੇਸੰ,	
ਸਰੁੰਦ ਢਿਗੈ ਢੁਕਿ ਪੈ ਸਭਿ ਆਈ ॥ ੮ ॥	'ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ।
ਤੀਸ ਹਜਾਰਕ ਸਿੰਘ ਜਰਾਰਾ,	'ਬਹਾਦਰ (ਸੂਰਮੇ)।
ਹੁਤੇ ਅਸਵਾਰ ਲੜਾਕ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਔਰਹਿੰ ਪੈਦਲ ਤੈ ਅਸਵਾਰ,	
ਲੁਟੇਰੇ ਬਧੇਰੇ ਮਿਲੇ ਸੁ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਗਾਮ ਸੁ ਧਾਮ ਤਮਾਮ ਲੁਟੇ	
ਤੁਰਕਾਨਨ ਕੇ, ਕਰਿ ਆਮ ਲਚਾਰੈਂ।	'ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਕਰਕੇ।
ਫੌਜ ਹੁਤੀ ਸਰਹੰਦ ਵਿਖੈ ਤਬਿ,	
ਸੋ ਸਭਿ ਜੰਗ ਹਿਤੈ ਭਈ ਤਜਾਰੈਂ ॥ ੯ ॥	
ਸਾਰ ਗਈ ਜਬਿ ਨਾਜਮ ਪੈ,	'ਸੂਬੇ ਪਾਸ।
ਇਹੁ ਆਜਮ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੁ ਬਿਸੇਸੈਂ।	'ਬਹੁਤੇ ਵੱਡੇ (ਬਹਾਦਰ) ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ।
ਸੋ ਤਬਿ ਭੂਰਾ ਬੰਦੋਬਸਤੈਂ,	'ਬਹੁਤ।
ਕਰਤੇ ਫਿਰਤੇ ਮੱਧ ਦੌਰੇ ਸੁ ਦੇਸੈਂ।	
ਪਾਇ ਸੁ ਸਾਰ ਸਰੁੰਦ ਦਿਸਾ ਚਲ	
ਆਵਤ ਭਾ ਬਿਨ ਦੇਰ ਪਰੇ ਸੈਂ।	'ਦੇਰ ਪੈਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ।
ਸਿੰਘਨ ਪਾਇ ਕੈ ਭੇਤ ਸੁ ਧਾਇ ਕੈ,	
ਘੇਰ ਲਯੋ ਤਹਿੰ ਜਾਇ ਕੈ ਵੇਸੈਂ ॥ ੧੦ ॥	'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਗਾਮ ਬੁਲਾੜੇ ਦਿਸਾ, ਜਹਿੰ ਜੈਨ ਖਾਂ	
ਪੀਰਹਿ ਕੇਰ ਮੁਕਾਨ ਅਬੈ ਹੈ।	
ਤੀਨਕ ਕੋਸ ਸਰੁੰਦਹਿੰ ਤੈ,	'ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ।
ਬਡ ਹੋਇ ਗਯੋ ਭਟ-ਭੇਰਾ ਤਬੈ ਹੈ।	'ਲਗਾਤਾਰ ਹੋਇਆ।
ਜੰਗ ਅਭੰਗ ਮਚਯੋ ਤਿਸ ਸੰਗ,	'ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ।
ਨਿਸੰਗ ਕਟੇ ਭਟਾ ਅੰਗ ਜਬੈ ਹੈ।	'ਬਰਛਿਆਂ।
ਮੇਲਨਾ ਤੀਰ ਬੰਦੂਖ ਗੁਲੇਲਨ	

ਕਰਿ, ਪਰਜੋ ਰਣ ਬੀਰ ਢਬੈਂ ਹੈ' ॥ ੧੧ ॥

ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਤੁਰਕੂ ਸਰਦਾਰ
ਅਪਾਰ, ਉਸੀ ਤਬਿ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
ਲੈ ਨਿਜ ਹੀ ਨਿਜ ਸੈਨ ਅਏ ਵਹਿ,
ਜੇਰ' ਹਕੂਮਤ ਨਾਜ਼ਮ ਸਾਰੇ।
ਨਿਕਸੀ ਬਹੁ ਫੌਜ ਸਰੁੰਦਹਿ ਤੇ,
ਤਬਿ ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ' ਲਏ ਸੰਗ ਭਾਰੇ।
ਔਰ ਤੂਕਾਨ ਮਹਾਨ ਭਈ
ਇਕਠੀ, ਰਣ ਦੀਨ ਮਜੱਬ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੧੨ ॥
ਦੀਹ ਦਮਾਮਿਨ ਪੈ ਦੁਹਿਰੀ,
ਦਿਸ ਦੋਇਨ ਤੈ ਤਬਿ ਚੋਟ ਪਰੈ ਹੈ'।
ਢੋਲ ਨਗਾਰੇ ਘਨੇ' ਸੁਤਰੀ²
ਘਹਿਰੈ', ਰਵ ਮਾਰੂ² ਬਜਾਇ ਲਰੈ ਹੈਂ।
ਦੋ ਦਿਸ ਤੈ ਰਿਸ ਕੈ ਲਰਹੀਂ,
ਖਿਸਕੈਂ ਨਹਿ ਪੈਰ ਨ ਪੈਰ ਹਰੈ ਹੈਂ'।
ਦੀਨ ਮਜੱਬਹਿ ਹੇਤ ਅਜੱਬ,
ਗਜੱਬ ਲਰੈਂ ਦਿਸ ਦੋਇ ਭਰੈਂ ਹੈ' ॥ ੧੩ ॥

ਕਾਲ ਨਚੜੋ ਤਹਿ ਆਨ ਸਚੜੋ',
ਨਹਿ ਕੋਇ ਤਚੜੋ ਚਹਿ ਜੰਗ ਤਹਾਏ'।
ਯੱਦਪਿ ਪੈਰ ਧਰੇ' ਲਰ ਹੈਂ ਸਭਿ,
ਪੈਰ ਪਿਛਾਹਿ ਨ ਕੋ ਇਕ ਚਾਏ।
ਤੱਦਪਿ ਸਿੰਘ ਲਰੈਂ ਤਨ ਦੈ,
ਤੁਰਕੂ ਲਰ ਹੈਂ ਸਭਿ ਜਾਨ ਬਚਾਏ।
ਜੁੱਧ ਅਖੀਰ ਸੁ ਬੀਰ ਕਹੇਂ,
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਸੁ ਗਜਾਨ ਦੈ ਖੂਬ ਲਗਾਏ' ॥ ੧੪ ॥

ਜੁੱਥਨ ਜੁੱਥ ਅਲੁੱਥ-ਪਲੁੱਥਹਿ',
ਲੁੱਥਨ ਉੱਪਰ ਲੁੱਥ ਚਢਾਈ।
ਰੁੰਡ ਬਿਤੁੰਡ ਪਰੇ ਝੁੰਡ ਝੁੰਡਨ,
ਮੁੰਡਨ ਕੁੰਡਨ ਸੁਣ ਭਰਾਈ'।

ਸੱਥਲ ਹੱਥ ਭੁਜਾ ਕੱਟਿ ਮੱਥ,
ਸੁਪੱਥ ਕੁਪੱਥ ਕਰਜੋ ਇਕਸਾਈ'।
ਕਿੰਸਕ ਸੇਂਬਲ ਕੋ ਬਨ ਫੂਲ
ਝਰਜੋ ਜਨੁ ਔਨਿ ਸਬੀਰਨਿ ਛਾਈ' ॥ ੧੫ ॥

¹ਬਹਾਦਰਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਦਾ ਜੰਗ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਅਧੀਨ ਸਨ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਵੱਡਿਆਂ ਪੌਸਿਆਂ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਹਰੀ ਚੋਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ। ²ਉਠਾਂ ਤੇ ਲੱਦੇ ਹੋਏ।

¹ਗੁੰਜਦੇ ਹਨ। ²ਮਾਰੂਰਾਗ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

¹ਧੀਰਜ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ।

¹(ਆਪੋ ਆਪਣੇ) ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਅਸਚਰਜ ਤੇ (ਗਜਬ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਭਰੇਂ ਹੈਂ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਸੱਚ ਜਾਣੇ।

¹ਉੱਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਜੰਗ ਛੱਡਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।

¹ਭਾਵੇਂ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਸੂਰਮੇਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਅਖੀਰਲਾ ਜੰਗ ਹੈ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਚੰਗਾ (ਗਜਾਨ) ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੇ ਲੜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੱਥਿਆਂ ਦੇ ਜੱਥੇ ਉਲੱਦ ਪੁਲੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਢੇਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਬਿਨਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਧੜ ਤੇ ਸਿਰ ਪਏ ਹਨ ਅਤੇ ਲਹੂ ਨਾਲ ਕੁੰਡ (ਟੋਏ) ਭਰ ਗਏ।

¹ਪੱਟ, ਹੱਥ ਤੇ ਮੱਥੇ ਕੱਟ ਕੇ ਚੰਗੇ ਇਕਸਾਰ ਰਾਹ ਤੋਂ ਕੁਰਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਾਣੇ ਕੇਸੂ ਤੇ ਸਿੰਬਲ ਦੇ ਬਗੀਚੇ ਵਿੱਚੋਂ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਵਾਂਗ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਢੱਕ ਲਿਆ ਹੈ।

ਅੱਸੂ ਕਟੇ ਕਿਤ ਊਂਟ ਲਟੇ,
ਗਜ ਪੇਟ ਫਟੇ ਬਿਨ ਸੁੰਡ ਲਚਾਰੀ'।

¹ਕਿਤੇ ਘੋੜੇ ਕੱਟੇ ਪਏ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਊਠ ਲਿਟੇ ਪਏ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਪੇਟ ਫਟੇ ਹਾਥੀ ਸੁੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦਬੀ ਪਏ ਹਨ।

ਬੀਰ ਪਰੇ ਤਰਫੈਂ ਕਿਤ ਘਾਇਲ,
ਆਬਹਿੰ ਆਬ ਸ਼ਿਤਾਬ ਉਚਾਰੀ'।

¹ਕਿਤੇ ਸੂਰਮੇ ਜ਼ਖ਼ਮੀਂ ਹੋਏ ਪਏ ਤੜਫਦੇ ਹਨ, ਪਾਣੀ ਪਾਣੀ ਛੇਤੀ (ਮੁੱਖੋਂ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਅੰਗਨ ਸੰਗ ਸਕੀਰਣ ਕੀਨ
ਧਰਾ, ਪਲ ਸੁੱਣਤ ਸੰਗ ਅਪਾਰੀ'।

¹ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਮਾਸ ਤੇ ਲਹੂ ਨਾਲ (ਅਪਾਰੀ) ਬਹੁਤੀ ਧਰਤੀ ਢੱਕ ਦਿੱਤੀ।

ਮਾਨਹੁ ਰਾਜ ਸਿੰਘਾਨ ਸ਼ਗੂਨ
ਸੁਹਾਗ ਸਨੀ ਚੁਨਰੀ ਧਰ ਧਾਰੀ' ॥ ੧੬ ॥

¹ਜਾਣੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਸ਼ਗਨ ਲਈ ਧਰਤੀ ਨੇ ਸੁਹਾਗ ਭਰੀ ਚੁੰਨੀ ਧਾਰੀ ਹੈ।

ਸਜਾਲ ਸ੍ਰਾਨ ਗਿਧੈਂ ਬ੍ਰਿਕ ਕਾਕ,
ਬਿਲਾਕ ਇਲੈਂ ਬਹੁ ਆਮਿਖ ਖੈਰੈਂ'।

¹ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਗਿਰਝਾਂ, ਬਘਿਆੜ, ਕਾਂ, ਬਿੱਲੇ ਤੇ ਇੱਲਾਂ ਬਹੁਤਾ ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਖੇਤ ਖਵੀਸ ਖਰੇ ਖੁੱਲਿ ਖੋਪਰੀ
ਖਾਵਤ, ਭੈਰਵਿ ਭੂਤ ਨਚੈ ਹੈਂ'।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਖਵੀਸ (ਜਿੰਨ, ਦੇਉ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਖੋਪਰੀਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭੈਰੋਂ ਤੇ ਭੂਤ ਨਚਦੇ ਹਨ।

ਜੋਗਨਿ ਚੰਡ ਪ੍ਰਚੰਡ ਪਿਸਾਚਨਿ,
ਸੁੱਣਤ ਖੱਪਰ ਪੂਰਿ ਅਚੈ ਹੈਂ'।

¹ਤੇਜ ਜੋਗਣੀਆਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਤੇਜ ਭੂਤਨੀਆਂ ਲਹੂ ਦੇ ਖੱਪਰ ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮਾਨਹੁ ਲੂਟ ਮਚੀ ਦਿਹਲੀ ਕਿਤ,
ਖੇਲਤ ਫਾਗ ਸਰਾਗ ਸਿੰਚੈ ਹੈਂ' ॥ ੧੭ ॥

¹(ਫਾਗ) ਹੋਲੀ ਖੇਡਦੇ ਹੋਏ (ਸਰਾਗ) ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ (ਚੰਗ) ਸਿੰਚੈ ਹੈਂ) ਛਿੜਕਦੇ ਹਨ।

ਆਂਤ ਗਰੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਧਰੇ,
ਅਨੁਰਾਗ ਭਰੇ ਕਿਲਕੈ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ'।

¹ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਫੌਜ (ਭੂਤ ਆਦਿ) ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਂਦਰਾਂ ਗਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਭਰ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੀ ਹੈ।

ਪਾਰਤ ਐਲ ਚੁਰੈਲ ਡਕਾਰਤ,
ਮਾਰਤ ਹਾਂਕ ਅਥਾਹ ਸੁ ਬੈਨਾ'।

¹ਚੁੜੇਲਾਂਰੋਲਾਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਤੇ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, (ਸੁ) ਉਹ (ਅਥਾਹ) ਬਹੁਤੀਆਂ (ਬੈਨਾ) ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮੂੰਡਨ ਸੋਂ ਗਜ ਖਾਲ ਭਰੀ,
ਸ਼ਿਵ ਬੈਲ ਲਦਯੋ ਤਰਬੂਜਨ ਐਨਾ'।

¹(ਸ਼ਿਵ ਨੇ) ਹਾਥੀ ਦੀ ਖਲ (ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ) ਸਿਰਾਂ ਨਾਲ ਭਰ ਲਈ ਹੈ ਜਾਣੇ ਇਹ ਸ਼ਿਵ ਨੇ (ਐਨਾ) ਚੰਗੇ ਮਤੀਰਿਆਂ ਦਾ ਬੈਲ ਲੱਦਿਆ ਹੈ।

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਰਹੇ ਅਸੁਰੈਂ ਸੁਰ',
ਸਿੰਘਨ ਸੰਗ ਲਰਯੋ ਅਸ ਜੈਨਾ' ॥ ੧੮ ॥
ਘੋਰ ਘਤਯੋ ਘਮਸਾਨ ਘਨੋ,
ਘਨ ਸੇ ਘੁਮਡੇ ਦਲ ਦੋਇ ਦਿਸੈ ਹੈਂ'।

¹ਦੈਂਤ ਤੇ ਦੇਵਤੇ।

¹ਜੈਨ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਦਲ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਪਾਇਆ।

ਪੂਰਿ ਚਢੀ ਨਭ ਸੂਰ ਗਯੋ ਦਬ,

ਸੂਰ ਬਰੇ ਬਹੁ ਹੂਰਨ ਐਰੈਂ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ (ਐਸੀ) ਪੂੜ ਚੜ੍ਹੀ (ਜਿਸ ਨਾਲ) ਸੂਰਜ ਢੱਕਿਆ ਗਿਆ, ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੂਰਾਂ ਨੇ ਆ ਕੇ ਵਰ ਲਿਆ।

ਇੰਦ-ਬਧੂ ਸਮ ਆਨਨ ਸੂਰਨ,
ਕੂਰਨ ਕੇ ਜਰਦੀ ਜਰਦੈ ਹੈਂ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਚੀਚ ਵਹੁਟੀਆਂ ਵਰਗੇ ਲਾਲ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪਲਿੱਤਣ ਨਾਲ ਪੀਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਰਟੈਂ ਲਲਕਾਰ,
ਉਘਾਰਿ ਮਨੋ ਭਟ ਸੌਂਚੀ ਖਿਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੯ ॥

¹ਸੂਰਮੇਂ ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਸੂਰਮੇਂ (ਉਘਾਰਿ) ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਜਾਣੇ (ਮੱਲਾਂ ਵਾਂਗ) ਸੌਂਚੀ (ਤਲੀਆਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਖੇਡ) ਖੇਡ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤੀਸ ਹਜਾਰਕ ਸਿੰਘ ਜੁਵਾਨ,
ਤ੍ਰਕਾਨਿ ਮਹਾਨ ਜੁਰੀ ਤਹਿ ਆਈ।
ਮਾਰਿ ਤ੍ਰਵਾਰ ਹੁਲਾਰਿ ਭੁਜਾ ਭੱਟਾ,
ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਦੁਫਾਰ ਕਰਾਈ।
ਦੋ ਦਿਸ ਤੈ ਰਿਸ ਤੈ ਗੁਲਕਾ
ਸਰ ਡਾਰਤ, ਸਾਵਨ ਮੇਘ ਲਜਾਈ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਬਾਂਹਾਂ ਉਲਾਰ ਕੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਤੀਰ ਸੁਟਦੇ ਭਾਵ ਮਾਰਦੇ ਹਨ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ) ਸਾਵਣ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਬੱਦਲ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜੋਧਨ ਜਾਮ ਜੁਗੈਂ ਜੁਟਿ ਜੰਗਿ,
ਧਰਾ ਸਭਿ ਲਾਲ ਗੁਲਾਲ ਬਨਾਬੀ ॥ ੨੦ ॥

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਦੋ ਪਹਿਰ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਜੁੱਟ ਕੇ ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਗੁਲਾਲ (ਵਾਂਗ ਗਾਹੜੀ) ਲਾਲ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ।

ਐਨ ਲਖਜੋ ਤਬਿ ਜੈਨਹਿ, ਗੈਨ
ਦਸੋ ਦਿਸ ਨੈਨ ਪਸਾਰ ਜਬੈ ਹੈ।
ਸਿੰਘਹਿ ਸਿੰਘ ਦਿਸੈਂ ਭਟ ਸਾਯੁਧ,
ਬੁੱਧਿ ਗਈ ਯੁੱਧ ਕੈਸ ਥਵੈ ਹੈਂ।

¹ਜਦੋਂ ਜੈਨੇ ਨੇ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਅਕਾਸ਼ ਤੇ ਦਸੇ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ ਤਦੋਂ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ ਸੂਰਮੇਂ ਸਿੰਘ ਹੀ ਸਿੰਘ ਦਿਸਦੇ ਹਨ (ਜੈਨੇ ਦੀ) ਬੁੱਧ ਮਾਰੀ ਗਈ (ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਜੰਗ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ?

ਜਾਨ ਲਯੋ ਅਬਿ ਜਾਨ ਬਚੈ ਨ,
ਭਗਾਨ ਬਨੈ ਸਿੰਘ ਜਾਨ ਨ ਦੈਰੈਂ।
ਜੂਝ ਮਰੋਂ ਰਣ ਰੂਝ ਲਰੋਂ ਅਬਿ,
ਸੂਝ ਪਰੀ ਇਹੁ ਬੂਝ ਸੰਗੈ ਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥

¹ਭੱਜਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਿੰਘ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ।

¹ਏਸ (ਬੂਝ) ਸਮਝ ਨਾਲ (ਜੈਨੇ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ) (ਸੂਝ) ਦਿਸ ਪਈ ਕਿ ਹੁਣ ਮੈਂ ਜੰਗ ਵਿੱਚਰੁੱਝ ਕੇ (ਫਸ ਕੇ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਲੜਾਂ ਤੇ ਲੜ ਕੇ ਮਰ ਜਾਵਾਂ।

ਲੈ ਕਰਿ ਬੀਰਨ ਧੀਰ ਅਮੀਰਨ
ਭੀਰ, ਸਰੀਰ ਸੰਜੋਇ ਲਪਟੈਂ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ (ਤੇ ਆਪਣੇ) ਸਰੀਰ ਤੇ ਸੰਜੋਏ ਪਹਿਨ ਕੇ।

ਆਨ ਧਸਜੋਂ ਰਸ-ਬੀਰ ਰਸਜੋ,
ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਇ ਕਸਜੋ ਭਲ ਭੱਟੈਂ।

¹ਬੀਰ-ਰਸ 'ਚ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ (ਜੈਨਾ ਸਿੰਘਾਂ ਵਿੱਚ) ਆ ਵਤਿਆ (ਆ ਕੇ) ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕਸਜੋ) ਦਬਾਇਆ।

¹ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ।

ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਜੱਸਾ ਹਰਿ ਆਦਿ
ਸੂਦਾਰਨ, ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰ ਅਘਟੈਂ।
ਮਾਰਿ ਸਥਾਰ ਅਪਾਰ ਕਰਜੋ,

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਸੱਥਰ, ਢੇਰ।

ਜਿਮ ਖੇਤ ਜਮਾਰਾ¹ ਬਢਯੋ ਮਿਲਿ ਜੱਟੈਂ ॥ ੨੨ ॥
ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਤ੍ਰਵਾਰ ਸੁ ਤੀਛਨ,
ਭੀਛਨ ਭੂਰ ਬਰੱਛਿ ਤਿਰੱਛੀ¹।

¹ਜੁਆਰ ਦਾ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ, ਤੀਰਾਂ, ਤਿੱਖੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਤੇ
ਭਿਆਨਕ ਬਰਛੀਆਂ ਨਾਲ।

ਢੇਰ ਨਿਬੇਰ ਸੁਟੇ ਬਿਨ ਬੇਰ,
ਅਖੇਰ ਕਰੇ ਜਨੁ ਬਾਜਨ ਪੱਛੀ¹।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਨਿਬੇੜ ਸੁੱਟੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ, ਜਾਣੇ ਬਾਜ
ਪੱਛੀਆਂ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਡਿੱਗਤ ਭਾਰੇ ਮੁਨਾਰੇ ਤਰੂ ਸਮ,
ਬਯਾਰਿ ਉਖਾਰਿ ਸੁਟੇ ਜਨੁ ਲੱਛੀ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਭਾਰੀ ਮੁਨਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਡੇਗ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ
ਉਖੇੜ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, (ਤਿਵੇਂ ਉਸ ਹਵਾ ਵਾਂਗ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ
ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਡੇਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।)

ਤੀਨਕ ਕੋਸ ਜਮੀਨ ਰੰਗੀਨ,
ਸਕੀਰਣ ਕੀਨ ਤਬੈ ਬਿਧਿ ਅੱਛੀ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹(ਤਦੋਂ) ਤਿੰਨ ਕੁ ਕੋਹ ਜਮੀਨ (ਖੂਨ ਨਾਲ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੰਗ ਦਿੱਤੀ (ਤੇ
ਮੁਰਦਿਆਂ ਨਾਲ) (ਸੰਕੀਰਨ ਕੀਨ) ਢੱਕ ਦਿੱਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਮਚਯੋ ਜੰਗ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਭਾਰੀ।
ਚਲੀ ਬੰਦੂਕ ਅਚੂਕ¹ ਅਪਾਰੀ।
ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪਰ ਲੁੱਥ ਮਹਾਨੇ।
ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਹੁਲਸਾਨੇ¹ ॥ ੨੪ ॥
ਪਲਚਰ ਪਲ ਚਰਿ ਤਚਿ ਕਿਲਕਾਰੈ¹।
ਨਾਚਤ ਮਾਚਤ ਰਾਚਤ ਕਾਰੈ¹।

¹(ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ) ਨਾ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋਏ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ (ਜੀਵ) ਮਾਸ ਖਾ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਮਾਚਤ) ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਨੱਚਦੇ ਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ (ਕਾਰੈ) ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ
(ਰਾਚਤ) ਲੀਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ ਧਰਤੀ ਢਕੀ ਗਈ।

¹ਜਾਣੇ ਨਰਗਸ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਬਗੀਚਾ ਹੀ ਝੜ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।

¹ਤਾੜਦੇ ਹਨ।

ਭਈ ਸਕੀਰਣ ਭੂਮਿ ਬਿਸਾਲਾ¹।
ਝਰਯੋ ਮਨੋ ਨਰਗਸ ਬਨ ਜਾਲਾ¹ ॥ ੨੫ ॥
ਸਿੰਘਨ ਸਮ¹ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਗਰੱਜੈਂ।
ਮੁਗਲ ਪਠਾਨਨ ਤਈਂ ਤਰੱਜੈਂ¹।
ਮਾਰਤ ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਨਹਿ ਰੱਜੈਂ।
ਮੁਖ ਨਹਿ ਢਾਲ ਸੰਗ ਨਿਜ ਕੱਜੈਂ ॥ ੨੬ ॥
ਖੈਂਚਿ ਤੇਗ ਬਲਿ ਬੇਗ ਯੁਤੈ ਹੈਂ¹।
ਅੱਤ੍ਰੀ ਛੱਤ੍ਰੀ ਸਿੰਘ ਹਤੈ ਹੈਂ¹।
ਧਰ ਪਰ ਕਾਟ ਦੁ-ਧਰ ਕਰਿ ਸੱਟੈਂ¹।
ਕਦਲੀ ਬਨ ਬਾਢੀ ਜਨੁ ਕੱਟੈਂ¹ ॥ ੨੭ ॥
ਜਬੈ ਮਾਰਿ ਅਤਿ ਬਹੁ ਧਰ ਗੇਰੇ।
ਕੋਪਯੋ ਨਾਜਮ¹ ਹਰਿ ਬਧੇਰੇ।
ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗੋਂ ਬੀਰ ਅਪਾਰੈਂ।
ਪਾਉਂ ਰੋਪਿ¹ ਹੈ ਲਰਯੋ ਅਗਾਰੈਂ ॥ ੨੮ ॥
ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਘਾਇਲ¹ ਗੇਰੇ।

¹ਬਲ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰ ਖਿਚਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ-ਧਾਰੀ (ਅਤ੍ਰੀ) ਸੂਰਮੇਂ ਸਿੰਘ (ਦੁਸ਼ਮਨਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੱਟ ਕੇ ਦੋ ਧੜ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਕੇਲੇ ਦੇ ਬਗੀਚੇ ਨੂੰ ਤਖਾਣ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਬਾ (ਜੈਨ ਖਾਂ)।

¹ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ।

¹ਜ਼ਖਮੀ।

ਦਿਸ ਸਰੁੰਦ ਚਾਲੜੇ ਅੱਸੂ ਛੇਰੇ¹।
 ਪਿਖਿ ਤਬਿ ਜੱਸੇ ਸਿੰਘ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਆਲੁਵਾਲੀਏ ਬਡ ਸਰਦਾਰੈਂ ॥ ੨੯ ॥
 ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਨਿਸੰਗ ਸੁ ਧੈ ਕੈ¹।
 ਗਰਜ ਤਰਜ ਤਿਹ ਬਰਜ ਸੁਨੈ ਕੈ¹।
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਬਕਿ ਸਿੰਘ ਸਮ ਭਾਰੀ¹।
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਪ੍ਰਤਿ ਐਸ ਉਚਾਰੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਦੌਰਿ ਕਹੀਂ ਅਬਿ ਤਿਯ ਮਾਂ ਪਾਸੈਂ।
 ਜੈਹੈ¹, ਖਰ੍ਹਾ ਹੋਹੁ ਲਰ ਖਾਸੈਂ²।
 ਹਮ ਤੁਮ ਕੋ ਅਬਿ ਜਾਨ ਨ ਦੈਹੈਂ।
 ਗੀਦੀ ਕੜੇਂ ਨ ਸਹੀਦੀ ਲੈਹੈਂ ॥ ੩੧ ॥
 ਸੰਮੁਖ ਥਿਰਿ ਲਰ ਬਲ ਧਰਿ ਆਈ¹।
 ਕੈ ਸਸਤ੍ਰੁ ਤਜਿ ਭਜਿ ਸਰਨਾਈ¹।
 ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਹੀ ਮਾਨਿ ਗੁਨਿ¹ ਜੈਨਾ।
 ਰੁਕੜੇ ਝੁਕੜੇ ਬੁੱਕੜੇ ਬਲ ਐਨ¹ ॥ ੩੨ ॥
 ਸੈਨ ਬਟੋਰਿ ਐਨ ਫਿਰ ਲਰਿਓ¹।
 ਤੀਰਨ ਸੇਂ ਬਹੁ ਬੀਰਨ ਹਰਿਓ¹।
 ਹੁਤੀ ਸੰਜੋਇ ਫੁਲਾਦੀ ਪਹਿਰੀ।
 ਗੋਲੀ ਕਾਨੀ¹ ਧਸੈ ਨ ਗਹਿਰੀ² ॥ ੩੩ ॥
 ਯੱਦਪਿ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਝੁਕਿ ਝੋਕੀਂ¹।
 ਰੋਕੀਂ ਲੋਹ ਢਾਲ¹ ਗਈਂ ਫੋਕੀਂ।
 ਸਿੰਘ ਅਧਿਕ ਜਬਿ ਉਨ ਦਲ-ਮਲੇ।
 ਗੁਰੁ ਮਨਾਇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਭਲੇ ॥ ੩੪ ॥
 ਤੱਕਿ ਬੰਦੂਕ ਅਦੂਖ¹ ਦੁਨਾਲੀ।
 ਭੰਡੀ ਢੂਕਿ ਅਚੂਕ ਕਮਾਲੀ¹।
 ਤੋੜਿ ਸੰਜੋਇ ਫੇੜਿ ਗੁਲਬੰਦੈਂ¹।
 ਨਿਕਸੀ ਪਾਰ ਭੰਨਿ ਜਿੰਦ ਜੰਦੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਝੁੰਮ ਝੂਮਿ ਅੱਸੂ ਪਰ ਤੈ ਗਿਰਿਓ¹।
 ਜਨੁ ਤਰਵਰ ਗਿਰਵਰ ਤੈ ਢਿਰਿਓ¹।
 ਬੀਜ ਪਾਤ ਕਿਤ ਸੁਟੜੇ ਮਿਨਾਰਾ¹।
 ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਜਨੁ ਟੁਟੜੇ ਸਿਤਾਰਾ ॥ ੩੬ ॥
 ਹੁਤੇ ਸੁਖਈ ਨੁਵਾਬਹਿ ਕੇਰੇ¹।
 ਸਿੰਘ ਬਰਾਜ, ਢਿਗੈਂ ਸਿੰਘ ਹੇਰੇ¹।
 ਟੱਪ ਅੱਸੂ ਤੈ ਝਟਪਟ ਤਾਰੈਂ¹।
 ਮੂੰਡ ਜੈਨ ਖਾਂ ਕਾ ਲਿਯ ਲਾਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥

¹ਘੋੜਾ ਛੇੜ ਕੇ।

¹ਭੱਜ ਕੇ।

¹ਤਿਸ ਨੂੰ ਗੱਜ ਕੇ ਤਾੜਿਆ ਤੇ ਸੁਣਾ ਕੇ ਵਰਜਿਆ।

¹ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਾਰੀ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਵਹੁਟੀ ਮਾਂ ਕੋਲ ਜਾਵੇਂਗਾ? ²ਆਪ ਲੜ।

¹ਆ ਕੇ ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ ਅਤੇ ਸਾਹਮਣੇ ਟਿਕ ਕੇ ਲੜ।

¹ਸ਼ਰਨ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਲੈ।

¹ਠੀਕ ਮੰਨ ਕੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹ਬਲੀ ਜੈਨਾ ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ ਝੁੱਕਿਆ ਤੇ ਗੱਜਿਆ।

¹ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਕੇ ਫੇਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੜਿਆ।

¹ਮਾਰਿਆ।

¹ਤੀਰ। ²ਭੁੰਘੀ ਨਹੀਂ ਖੁੱਭਦੀ।

¹ਝੁਕ ਕੇ (ਗੋਲੀਆਂ) (ਝੋਕੀਂ) ਚਲਾਈਆਂ।

¹(ਜੈਨੇ ਨੇ) ਲੋਹੇ ਦੀ ਢਾਲ ਤੇ ਰੋਕ ਲਈਆਂ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਚੰਗੀ ਕਿਸਮ ਦੀ।

¹ਬਹੁਤੀ ਅਚੁਕ (ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਾ ਖੁੰਝਣ ਵਾਲੀ) ਨੇੜੇ ਢੱਕ ਕੇ (ਭੰਡੀ) ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਸੰਜੋਆ ਦਾ ਉਹ ਹਿੱਸਾ ਜੋ ਗਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੰਨ੍ਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿੰਦ ਰੂਪ ਜਿੰਦੇ ਨੂੰ ਭੰਨ ਕੇ (ਗੋਲੀ) ਪਾਰ ਨਿਕਲ ਗਈ।

¹ਗੋੜਾ ਖਾ ਕੇ ਘੋੜੇ ਦੇ ਉਪਰ ਤੋਂ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਪਹਾੜ ਤੋਂ ਦਰੱਖਤ (ਹੇਠਾਂ ਨੂੰ) ਢਿਲਕ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀ ਨੇ (ਪਾਤ) ਡਿੱਗ ਕੇ ਮੁਨਾਰਾ ਹੀ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਨਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸੁੱਖਾਰਗੜਨ ਵਾਲਾ।

¹(ਜੱਸਾ) ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੋਲ ਖੜਾ ਦੇਖਦਾ ਸੀ।

¹ਤਿਸ ਨੇ।

¹ਜੈਨੇ ਦਾ ਸਿਰ (ਉਸ ਨੇ ਐਉਂ) ਲਾਹ ਲਿਆ।

ਟਿੰਡ ਕੁਲਾਲ ਚੱਕ ਤੈ ਚੱਕੀ।
ਕਦੁਆ ਕਟਿਓ ਕਰੂੰਜੜ ਪੱਕੀ।

¹(ਜਿਵੇਂ) ਘੁਮਿਆਰ ਚੱਕ ਤੋਂ ਟਿੰਡ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ।

¹(ਜਾਂ ਐਉਂ) ਪੱਕੀ (ਗਲ ਜਾਣੇ ਜਿਵੇਂ) ਕਰੂੰਜੜੇ (ਸਬਜ਼ੀ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ) ਨੇ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਲਿਆ ਹੈ।

ਜੈਨ ਖਾਨ ਕਾ ਤਹਾਂ ਭਤੀਜਾ।
ਹੁਤੇ ਸੈਦ ਖਾਂ ਰੁਸਤਮ ਬੀਜਾ। || ੩੮ ||

¹ਦੂਜਾਰੁਸਤਮ- (ਰੁਸਤਮ- ਫਾਰਸ (ਪਰਸ਼ੀਯ) ਦਾ ਮਹਾਂ ਬਲਵਾਨ ਜੋਧਾ ਜੋ ਜ਼ਾਲ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਪੋਤਰਾ ਜਾਬੁਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਗਵਰਨਰ ਸੀ। ਇਹ ਬਰਮਨ ਨਾਲ ਜੰਗ ਕਰਦਾ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਰੁਸਤਮ ਈਸਾ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਲਗਭਗ ਨੌਂ ਸੌ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ।)

ਸਿੰਘ ਖ਼ਾਜ ਪਰ ਉਨ ਕਿਯ ਹੱਲਾ।
ਸਿਰ ਲੈ ਸਿੰਘ ਛੇਤਿ ਅੱਸੂ ਚੱਲਾ।
ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਥਾ ਤਿਸ ਭਾਈ।
ਅਰਜੋ ਵੀਚ ਵਹਿ ਸੀਘਰ ਆਈ। || ੩੯ ||

¹ਛੇਤੀ ਆ ਕੇ।

¹ਤਿਸ (ਅਘੜ ਸਿੰਘ) ਨੇ।

¹ਤਾੜ ਕੇ। ²ਤੀਰ।

¹ਵੈਰੀ ਦਾ ਸਿਰ।

ਤਰਜ¹ ਗਰਜ ਸਰ² ਬਹੁ ਬਰਖਾ ਹੈ।
ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਮੂੰਡ ਅਰਿ¹ ਲੈ ਕੈ।
ਪਾਸ ਨੁਵਾਬ ਪਹੁੰਚਯੋ ਧੈ ਕੈ || ੪੦ ||

ਇਤੈ ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਸੈਦਾ ਜੁੱਟੇ।
ਫੁਟੀ ਸੰਜੋਏਂ ਪੈਰ ਨ ਪੁੱਟੇ।

¹(ਦੋਹਾਂ ਦੇ) ਘੋੜੇ ਮਰ ਗਏ, ਪੈਰੀਂ ਪਿਆਦੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੂਰਮੇਂ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਮਰੇ ਤੁਰੰਗ ਲਰੇ ਪਗ ਪਜਾਦੇ।
ਦੇਖਤ ਉਭੈ ਦਿਸਾ ਭਟ ਜ਼ਜਾਦੇ। || ੪੧ ||

ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ ਬਲੀ ਬਧੇਰੇ।

ਜੰਗ ਨਿਪੁਨ ਥੇ ਉਭੈ ਅਛੇਰੇ।

¹ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਦੋਵੇਂ ਚੰਗੇ ਮਾਹਰ ਸਨ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਸਤ੍ਰ ਬਿਦਯਾ ਜੇਤੀ।

ਦੁਹਿਨ ਦਿਖਾਈ ਬਢਿ ਬਢਿ ਤੇਤੀ || ੪੨ ||

ਕਟੀ ਸੰਜੋਐਂ ਫੁਟੀ ਸੁ ਢਾਲੈਂ।

ਟੁਟੀਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕਮਾਨ ਨ ਢਾਲੈਂ।

ਗਹੀ ਗਦਾ ਦੁਹਿ ਬੀਰਨ ਭਾਰੀ।

ਦੁੰਦ-ਜੁਧ¹ ਕਿਯ ਰਿਸੇ ਅਪਾਰੀ² || ੪੩ ||

¹ਉਹ ਜੰਗ ਜੋ ਕੇਵਲ ਦੋ ਸੂਰਮੇ ਹੀ ਆਪੋ ਵਿੱਚ ਲੜਨ। ²ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਦੋਵੇਂ ਹਾਥੀਆਂ ਤੇ ਮਹਿਮਾਂ ਵਾਂਗ ਭਿੜਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਜਰਾਸੰਧ ਤੇ ਭੀਮ ਸੈਨ ਲੜਦੇ ਹਨ। (ਜਰਾ ਸੰਧ- ਜਰਾਰਾਖਸ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਜੋੜਿਆ ਹੋਇਆ ਮਗਧ ਦੇਸ ਦਾ ਰਾਜਾ ਜੋ ਕੰਸ ਦਾ ਸਹੁਰਾ ਸੀ।)

ਭਿਰਤ ਉਭੈ ਗਜ ਮਹਖਨ ਨਜਾਈ।

ਜਰਾਸੰਧ ਜਨੁ ਭੀਮ ਲਰਾਈਂ।

¹ਜਾਂ ਅਰਜਨ ਤੇ ਕਰਣ ਸੂਰਮੇਂ ਜੁੱਟੇ ਹੋਏ ਹਨ। (ਕਰਣ- ਕੁਆਰੀ ਕੁੰਤੀ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਇਹ ਦੁਰਜੋਧਨ ਦਾ ਸਾਥੀ ਸੀ।)

¹ਜਾਂ ਕਾਲ ਜਮਨ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ (ਅਖੁੱਟੇ) ਲਗਾਤਾਰ (ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ)। (ਕਾਲ ਯਵਨ- ਕਪਾਲੀ ਅਪੱਛਰਾਂ ਦੇ ਪੇਟ ਤੋਂ ਗਾਰਗਜ ਮੁਨੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਜਰਾ-ਸੰਧ ਦਾ ਦੋਸਤ ਸੀ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਾਲ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਲੜਾਈ ਕੀਤੀ।)

ਅਰਜਨ ਕਰਣ ਕਿਧੋਂ ਭਟ ਜੁੱਟੇ।

ਕਾਲਯਵਨ ਕਿਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਖੁੱਟੇ। || ੪੪ ||

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਦੋਵੇਂ ਦਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਦੇਖਤ ਉਭੈ ਦਿਸਾ ਦਲ ਦੋਈ।

ਧੰਨਜ ਧੰਨ ਧੰਨ ਬੀਰਨਿ ਹੋਈ।
 ਜੱਫਮ ਜੱਫੀ ਫਿਰ ਜੁਗਾ ਹੋਏ।
 ਲਰੇ ਕਟਾਰਨ ਟਾਰਿ ਸੰਜੋਏ॥ ੪੫ ॥
 ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਬਾਰ ਦੁਹਿ ਕੇਰੈਂ।
 ਭਏ ਕਾਰਗਰ ਥਏ ਬਧੇਰੈਂ।
 ਗਿਰੇ ਜੂਝਿ ਜੁਗ ਜੋਧੇ ਬਾਨੀ।
 ਹੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਰਸੀਦ ਲਹਾਨੀ॥ ੪੬ ॥
 ਬਰੇ ਬਧੂ ਬਿਬੁਧਨ ਬਿਬ ਬੀਰਾ।
 ਬਸੇ ਭਿਸ਼ਤ ਮੈਂ ਜਾਇ ਸਧੀਰਾ।
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਕਾ ਬਿਰਾਦਰ।
 ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਬਹਾਦਰ ਨਾਦਰ॥ ੪੭ ॥
 ਖਾਇ ਤਮਕਾ ਪਿਖਿ ਜੂਝੋ^੨ ਭਾਈ।
 ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਗਯੋ ਤਿਸ ਠਾਂਈਂ।
 ਔਰੈਂ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪੀਛੇ।
 ਗਏ, ਹਏ ਸਤ੍ਰੁ ਤਿਨ ਤੀਛੇ॥ ੪੮ ॥
 ਯਾਰ ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਬੀਰ ਮਹਾਨੀ।
 ਲਰਜੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਬਹੁ ਪ੍ਰਨਰੋਪੀ।
 ਆਖਰ ਗਿਰਜੇ ਭੂਮਿ ਰਣ ਸੋ ਪੀ॥ ੪੯ ॥
 ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਮੂੰਡਾ ਤਿਸ ਕੇਰੋ।
 ਬਰਛੀ ਵੀਚ ਪਰੋਇ ਉਚੇਰੋ।
 ਜਾਇ ਨੁਵਾਬ ਅਗਾਰੀ ਧਰਿਓ।
 ਸਿੱਖੀ ਦਾਨ ਤਾਂਹਿ ਬਰ ਰਰਿਓ॥ ੫੦ ॥
 ਦੈਨੋ ਮੁਲਕ ਨੁਵਾਬ ਜੁ ਚਾਹਾ।
 ਨਹਿ ਥਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਾਨਜੋ ਵਾਹਾ।
 ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਥਾ ਸੁ ਭਤੀਜਾ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਦੌਲਤ ਪਰ ਨਹਿੰਰੀਝਾ॥ ੫੧ ॥
 ਕਥਾ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਤਹਿੰ ਸਭਿ ਕੈਹੋਂ।
 ਜਹਿੰ ਨੁਵਾਬ ਕੀ ਮਿਸਲ ਕਥੈਹੋਂ।
 ਉਤ ਸਰਦਾਰ ਦੁਰਾਨੀ ਜਬੈ।
 ਮਰੇ ਅਧਿਕ ਅਰਿ ਭਾਗੇ ਤਬੈ॥ ੫੨ ॥
 ਸਿੰਘ ਪਰੇ ਪੀਛੇ ਤਿਨ ਕੈਹੋਂ।
 ਚੀਤੇ ਜਜੋਂ ਮ੍ਰਿਗਨ ਪਰ ਪੈਹੋਂ।
 ਪੁਸ਼ਤੇ ਘੋੜਨ ਕੇ ਤਿਨ ਕਾਟੇ।
 ਚੁੱਤੜ ਮੌਰ ਕਿਨੋਂ ਕੇ ਛਾਂਟੇ॥ ੫੩ ॥

¹ਦੋਵੇਂ।

¹ਸੰਜੋਆਂ ਲਾਹ ਕੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਇੱਕੋ ਵਾਰ (ਇਕੱਠੇ ਚੱਲੇ) ਵਾਰ ਬਹੁਤੇ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੋ ਗਏ, ਭਾਵ ਦੋਨੋਂ ਇਕੱਠੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।

¹ਦੋਨੋਂ ਮੋਢੀ ਸੂਰਮੇਂ ਲੜ ਕੇ ਡਿਗ ਪਏ।

¹ਛੁੱਟੀ ਭਾਵ ਮੁਕਤੀ ਲੈ ਲਈ।

¹ਦੋਹਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ (ਬਿਬੁਧਨ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਵਰ ਲਿਆ।

¹ਭਰਾ।

¹ਅਣੋਖਾ।

¹ਗੁੱਸਾ। ਅਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਿੱਖੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।

¹ਪ੍ਰਣ ਕਰੇ।

¹ਅੰਤ ਨੂੰ ਉਹ ਭੀ ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।

¹ਸਿਰ।

¹ਵਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਉਹ (ਮੁਲਕ ਲੈਣਾ)।

¹ਪਿੱਠਾਂ (ਅ) ਫਾ: ਦੁਲੱਤੇ- ਪਿਛਲੀਆਂ ਦੇ ਲੱਤਾਂ।

¹ਕਿਤਨਿਆਂ ਦੇ ਚਿੱਤੜ ਤੇ ਮੌਰ (ਦੌਹ ਮੋਢਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਪਿੱਠ ਦਾ

ਬਹੁਤ ਹਤੇ ਥੇਰੇ ਹੀ ਗਏ।
 ਸੋ ਭੀ ਜਾਇ ਘਰੈਂ ਗਿਰ ਪਏ।
 ਪਰੇ ਤੁਰਕ ਜੇਤਿਕ ਰਣ ਮਰੇ।
 ਹੁਤੇ ਮਾਸ ਮੇਵੇ ਕੇ ਪਰੇ ॥ ੫੪ ॥
 ਬਹਿਤ ਖੂਨ ਤਿਨ ਸਮ ਪਰਨਾਰਨ।
 ਛਿਰਕਤ ਮਾਨੋ ਭੂਮਿ ਫੁਹਾਰਨ।
 ਜਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਗੋਰੀ ਯਾਂ ਕਾਨੀ।
 ਨਿਕਸੀ, ਮਸਕੈਂ ਰੰਗ ਫੁਟਾਨੀ ॥ ੫੫ ॥
 ਭਰਿ ਭਰਿ ਖੱਪਰ ਜੋਗਨਿ ਪੀਵੈ।
 ਦੇਤ ਅਸੀਸ ਸਿੰਘਨ ਜੈ ਥੀਵੈ।
 ਚੋਟੀ ਹੀਨਨ ਕੀ ਛਕਿ ਬੋਟੀ।
 ਮੋਟੀ ਭਈ ਚੰਡਿਕਾ ਕੋਟੀ ॥ ੫੬ ॥
 ਖਰੇ ਖਵੀਸ, ਖੋਪਰੀ ਖੈ ਹੈਂ।
 ਖੁੱਦੋ ਖੁੰਡੀ ਖੇਡ ਖਿਡੈ ਹੈਂ।
 ਪਲਚਰ ਪਲ ਚਰਿ ਪੇਟ ਭਰੈ ਹੈਂ।
 ਕਿਲਕਾਰਤ ਜੈ ਸਿੰਘਨ ਸੁਨੈ ਹੈਂ ॥ ੫੭ ॥
 ਪੰਥਹਿ ਭੈਰਵ ਭੂਤ ਰਜਾਏ।
 ਮੁੰਡ ਮਾਲਰੁਢੈਂ ਪਹਿਰਾਏ।
 ਲਹੂ ਪਾਨ ਕਰਿ ਕੈ ਮਨ ਭਾਏ।
 ਜੋਗਨਿ ਸੋਈ ਪੈਰ ਫਲਾਏ ॥ ੫੮ ॥
 ਸ਼ਿਵ-ਸੈਨਾ ਆਪਸ ਮੈਂ ਕੈਰੈਂ।
 ਭਾਰਥ ਭਯੋ ਰਜੇ ਹਮ ਤੈਰੈਂ।
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਬਰਸ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਕੈ ਅਥਿ ਸਿੰਘਨ ਰਜਾਏ ਆਛੇ ॥ ੫੯ ॥
 ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਅਧਿਕ ਬਹੁ ਭਾਏ।
 ਸਾਠ ਬਰਸ ਮੈਂ ਹਮੈਂ ਸੁਹਾਏ।
 ਮੇਵਾ ਮਾਸ ਖਵੱਯੇ ਜੇਤੈਂ।
 ਹਤੇ ਮਲੇਛ ਹਮਾਰੇ ਹੇਤੈਂ² ॥ ੬੦ ॥
 ਡਾਰਿ ਆਹੁਤੀ ਪੂਰਣ ਐਰੈਂ।
 ਪਾਈ ਫਤੇ ਮੁਲਕ ਅਥਿ ਲੈਰੈਂ।
 ਇਤੈ ਤੁਰਕ ਭਾਗੇ ਜਥਿ ਹਾਰੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਬੋਲਿ ਸਭਿ ਜੈ ਜੈਕਾਰੈਂ ॥ ੬੧ ॥
 ਧਸੇ ਸਰੁੰਦ ਵੀਚ ਕਰਿ ਹੱਲਾ।
 ਕਤਲ ਲੂਟ ਪਰ ਬਾਂਧਯੋ ਪੱਲਾ।

ਉਪਰਲਾ ਭਾਗ) ਲਾਹ ਸੁੱਟੇ।

¹ਮਾਰੇ।¹ਪਲੇ ਹੋਏ।¹ਪ੍ਰਨਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ।¹ਜਾਣੇ ਫੁਹਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਛਿੜਕਦੇ ਹਨ।¹ਗੋਲੀ ਜਾਂ ਤੀਰ।¹(ਜਾਣੇ) ਲਾਲਰੰਗ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਕਾਂ ਫੁੱਟ ਪਈਆਂ ਹਨ।¹ਜੈ ਹੋਵੇ।¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਆਂ।¹ਕੁੱਝਾਂ ਹੀ ਚੰਡੀਆਂ।¹ਭੂਤ ਖੜ੍ਹੇ ਹੀ।¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਮਾਸ ਖਾ ਕੇ।¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਕਰਦੇ।¹ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਸਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ ਪਹਿਨਾਈਆਂ।¹ਜੋਗਨੀਆਂ ਪੈਰ ਪਸਾਰ ਕੇ ਸੁੱਤੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ।¹ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਫੌਜ (ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਆਦਿ)।¹ਅਸੀਂ ਤਦੋਂ ਰਜੇ ਸਾਂ (ਜਦੋਂ) ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਦਾ ਜੰਗ ਹੋਇਆ ਸੀ।¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।¹ਸੱਠਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ (ਸੁਹਾਏ) ਚੰਗਾ (ਸੁੱਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ) (ਉਦੋਂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜੇ ਨੂੰ ਤਕਰੀਬਨ ਸੱਠ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ)।¹ਮਾਰੇ। ²ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ।¹(ਜੰਗ ਰੂਪ ਹਵਨ ਵਿੱਚ) (ਐਰੈਂ) ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਦੀ) ਅਹੁਤੀ ਪਾ ਕੇ (ਹਵਨ) ਪੂਰਨ ਕੀਤਾ।¹ਪਰ੍ਹਾ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ, ਕਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹ ਲਈ।

ਕਿਤਿਕ ਸਿੰਘ ਦਿਸ ਅਨਤੈ ਧਾਏ।

¹ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਦੌੜ ਗਏ।

ਸੋ ਭੀ ਮਤਲਬ ਦੈਂਹੁ ਸੁਨਾਏ ॥ ੬੨ ॥

ਗਾਮ ਏਕ ਮਨਹੇੜਾ ਵਹਾਂ।

ਜੈਨ ਖਾਨ ਲੜਿ ਜੁਝੜੋ ਜਹਾਂ।

ਡੇਰਾ ਥਾ ਜੈਨੇ ਕਾ ਤਹਾਂ।

ਬਹੁ ਅਸਬਾਬ ਅੱਸ੍ਰੁ ਸੁਠ ਮਹਾਂ ॥ ੬੩ ॥

¹ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਘੋੜੇ।

ਸੋ ਉਨ ਸਿੰਘਨ ਲੂਟੜੋ ਜਾਈ।

ਫਿਰ ਸਰੁੰਦ ਮੈਂ ਪੈਠੇ ਧਾਈ ॥ ੬੪ ॥

¹ਦੌੜ ਕੇ ਆ ਵੜੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜੈਨੇ ਨਾਮ ਇਕ ਪੀਰ ਕੀ,

ਆਹਿ ਤਹਾਂ ਦਰਗਾਹਿ।

¹ਮਕਬਰਾ।

ਜੈਨ ਖਾਨ ਨਾਜ਼ਮ ਹਤੜੋ¹,

¹ਸੂਬਾ ਮਾਰਿਆ।

ਲੜ ਕੈ ਪੰਥ ਤਹਾਂਹਿ ॥ ੬੫ ॥

ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,

ਔਰ ਲੁਟੇਰੇ ਭੂਰ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਧਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਰਹੰਦ ਮੈਂ,

ਲੂਟ ਕਤਲ ਹਿਤ ਸੂਰ ॥ ੬੬ ॥

¹ਸੂਰਮੇਂ।

ਕਬਿੱਤ:

ਨਗਰ ਸਗਰ ਕੇਰ ਖਬਰ ਜਬਰ¹ ਸਭਿ,

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖ਼ਬਰ।

ਦੇਤ ਭਏ ਮੁਖਬਰ¹ ਜੇਈ ਧਨੀ ਘਰ ਥੇ।

¹ਖ਼ਬਰ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ (ਚੁਗਲਾਂ) ਨੇ।

ਡਰਦੇ ਲਗਾਇ ਬੂਹੇ ਘਰ ਦੇ ਰਖੇ ਥੇ ਜਿਨੈ,

ਤੋਰਿ ਤਾਕ¹ ਤਾਲੇ² ਸਿੰਘ ਧਸੇ ਕਰਿ ਬਰ ਥੇ³।

¹ਤਖ਼ਤੇ। ²ਜਿੰਦੇ। ³ਬਲ ਕਰ ਕੇ ਜਾ ਧਸੇ ਸਨ।

ਤਰਦੇ ਹੀ ਤਰਦੇ ਲੁਟਏ ਪਰਦੇ ਉਠਾਇ,

ਜਰ ਦੇਨ ਹਿਤ¹ ਲੋਗ ਗਏ ਬਹੁ ਮਰ ਥੇ।

¹ਧਨ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ।

ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ¹ ਸਿੰਘਿ² ਤਕਰ² ਕਢਾਏ ਧਨ,

¹ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। ²ਤਕੜੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਅਕਰ¹ ਨ ਛੋਰੀ ਜੇਊ ਠਕੁਰ ਥੇ² ॥ ੬੭ ॥

¹ਆਕੜ। ²ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ।

ਦਾਂਤ ਲੈ ਤਿਨੂਕਾ¹ ਗਰ ਅੰਚਰੈ², ਜੋ ਡਾਰ ਕਰਿ

¹ਦੰਦਾਂ 'ਚ ਘਾਹ ਲੈ ਕੇ। ²ਗਲੂ 'ਚ ਪੱਲਾ ਪਾ ਕੇ।

ਆਯੋ ਥੋ ਸ਼ਰਨ, ਸੋ ਬਚਾਯੋ ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੈ।

ਬੋਦੀ ਜੰਵੂ ਹੇਰਿ ਫੇਰਿ ਛੋਰ ਦੀਨ, ਹੋਰ ਢੇਰ

ਧਨੀ ਪੀਨ¹ ਲੂਟ ਲੀਨ, ਚੀਨ² ਸੋ ਨਿਹਾਰਤੈ³।

¹ਹੋਰ (ਢੇਰ) ਬਹੁਤੇ (ਪੀਨ) ਤਕੜੇ ਧਨੀ। ²ਜਾਣ ਕੇ। ³ਦੇਖ ਕੇ।

ਦੱਬਯੋ ਬਿਸੁੰਧਰੈਂ ਤੇ¹ ਮੰਦਰੈਂ ਕੇ ਅੰਦਰੈਂ ਤੇ,

¹ਧਰਤੀ 'ਚ ਦੱਬਿਆ ਹੋਇਆ।

ਤੋਰਿ ਤਾਕ ਜੰਦਰੈਂ ਤੇ ਲੀਓ ਬਿਨ ਬਾਰ ਤੈ¹।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ।

ਬਹੂ ਬੇਟੀ ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਨ ਭੋਟੀ¹ ਕਾਮ ਭਾਮਨਾ ਸੋਂ²,

¹ਨਹੀਂ ਭੋਗੀ। ²ਕਾਮ ਵਾਸਨਾ ਨਾਲ।

ਜੇਵਰ ਜੇ ਵਰ¹ ਲਏ ਤੇਵਰ² ਵਿਚਾਰ ਤੈ ॥ ੬੮ ॥

¹ਗਹਿਣੇ ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੇ ਸਨ। ²ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਤਿੰਨ ਕੱਪੜੇ।

ਮਾਰਿ ਘਮਸਾਨ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਅਪਾਰ ਕਰੜੋ,

ਹਹਿਰ¹ ਸ਼ਹਿਰ ਪਰੜੋ ਕਹਿਰ ਅਪਾਰੇ ਸੇ²।

¹ਕਾਂਬਾ। ²ਬਹੁਤੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ।

ਨਿਰਦੈ ਬਧੇਰੇ¹ ਬਿਨ ਦੇਰੇ ਜੁ ਲੁਟੇਰੇ ਲੋਕ,
ਰੋਕ ਓਕ ਜਨ ਕੇਰੇ ਚੋਕ ਦੈ ਅਪਾਰੇ ਸੇ¹।

ਬਾਂਧਿ ਬਾਂਧਿ ਮੁੱਸਕੈਂ ਤੇ ਕੁੱਸ ਕੈ¹ ਤਿਨੋ ਕੇ ਅੰਗ,
ਦੁੱਖ ਦੈ ਕਢਾਵੈਂ ਧਨ ਜਮ ਹੂੰ ਜਿੰਦਾਰੇ ਸੇ¹।
ਛੋਰਿ ਨਰ ਨਾਰੈਂ ਘਰ ਬਾਰੈਂ ਬੇ¹ ਅਵਾਰੈਂ²,

ਦੌਰ ਚਾਲੇ ਤਜਿ ਬਿੱਤ¹ ਸੁਤ ਮਿੱਤ ਨਾ ਸੰਭਾਰੇ ਸੇ
॥ ੬੯ ॥

ਤੀਆ ਕੋ¹ ਨ ਲੀਆ ਪੀਆ² ਕੀਆ ਹੀਆ³ ਕਾਂਹਿ
ਨਾਹਿ,

ਮਾਤ ਪਿਤ ਪੂਤ ਬੀਰ ਬਹਿਨ ਸੰਭਾਰੀ ਨਾ।
ਏਕ ਹੂੰ ਤੈ ਆਗੈ ਏਕ ਦਾਗੇ ਦੂਖ¹ ਜਾਂਹਿ ਭਾਗੇ,
ਪਾਗੇ ਬਿਨ ਪਨਹੀ¹ ਉਢਾਗੇ ਨਾਰਿ ਸਾਰੀ ਨਾ²।

ਹਾਇ ਹਾਇ ਤੋਵਾ¹ ਤੋਵਾ ਹੋਵਾ ਰਵਰੋਵਾ ਕੇਰ²,

ਅਤਿਸੈ ਮਲੀਨ ਦੀਨ ਚਾਲੈ ਕਿਛੁ ਚਾਰੀ¹ ਨਾ।
ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਤ ਡਰਤ ਘਬਰਾਇ ਯੋਂ ਹੀ,
ਕੈਹੈ¹ ਲੈਹੁ ਮਨ-ਇੱਛੁ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੈ ਮਾਰੀ ਨਾ ॥ ੭੦ ॥
ਹੁਤੇ ਨੀਂਦ ਲੋਰਨ ਮੈਂ¹ ਸੋਵਤੇ ਜੇ ਭੋਰਨ ਮੈਂ,
ਜੇਈ ਸਰਦ-ਖਾਨਿਓ¹ ਜਨਾਨਿਓ ਮੈਂ ਰਹਿਤੇ।
ਬੰਗੁਲੇ ਉਸੀਰਨ ਮੈਂ¹ ਨੀਰ ਤੈ ਸਮੀਰਨ ਸੈਂ²,
ਅਤਿਸੈ ਅਨੰਦ ਠੰਢ ਜੇ ਅਮੀਰ ਲਹਿਤੇ¹।
ਲਾਵਤੇ ਪਟੀਰ ਘਸ ਕੈ¹ ਕਪੂਰ ਅੰਗਰਾਰ²,

ਖਾਵਤੇ ਚਹੌਰਾ ਮੀਰ¹ ਫੇਰ ਬਰਫ ਪਹਿਤੇ²।
ਕੇਵਰਾ¹ ਮੁਸ਼ਕ-ਬੇਦ² ਅਰਕ ਗੁਲਾਬ ਆਬ

ਕੁੰਡਨ ਮੈ ਨੁਵਤੇ¹, ਸੀਤਲ ਪਾਟੀ ਬਹਿਤੇ² ॥ ੭੧ ॥

ਨਾਚ ਰਾਗ ਰੰਗ ਮੈਂ ਨਿਸੰਗ ਅੰਗਨਾ ਕੇ ਅੰਗ
ਸੰਗ ਖੇਲ ਕੇਲ ਕੈ ਅਨੰਗ ਉਪਜਾਵਤੇ¹।

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸ਼ੇਖ ਸੱਯਦ ਨੁਵਾਬ ਜਾਦੇ¹,
ਕੋਮਲ ਕਮਲ ਫੂਲ ਸਮ ਜੇ ਸੁਹਾਵਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਨਿਰਦਈ।

¹ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ (ਓਕ) ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰੋਕ ਕੇ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਚੋਕ) ਹੁੱਤਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੁਹ ਕੇ, ਕੱਟ ਕੇ।

¹ਜਿੰਦ ਦੇ ਵੈਰੀ ਜਮ ਰੂਪ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜੋ ਘਰਾਂ ਬਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਨ। ²ਅਮੋੜ ਹੋ ਕੇ, (ਅ) ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ, ਛੋਟੀ, (ਏ) ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਕੇ।

¹ਧਨ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ। ²ਪਤੀ ਨੇ। ³ਹੌਂਸਲਾ।

¹ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾੜੇ।

¹ਜੁੱਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਨੰਗੇ) (ਪਾਗੇ) ਪੈਰੀਂ ਭੱਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਸਾੜੀਆਂ ਨਹੀਂ (ਉਢਾਗੇ) ਪਹਿਨੀਆਂ।

¹ਤੋਬਾ- ਕੁਕਰਮਾਂ ਦੇ ਤਿਆਗਣ ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਗਯਾ। ²ਰੋਣ ਦੀ (ਰਵ) ਆਵਾਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਖੁਮਾਰੀ ਵਿੱਚ, ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ।

¹ਠੰਢੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਖੱਸ ਦੀਆਂ ਟੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਬੰਗਲਿਆਂ ਵਿੱਚ। ²ਪਾਣੀ ਤੇ ਹਵਾ ਨਾਲ।

¹ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਚੰਨਣ ਘਸਾ ਕੇ। ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਰੰਗਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਲੇਪ, ਕੇਸਰ ਕਸਤੂਰੀ ਚੰਦਨ ਆਦਿ ਦਾ ਵਟਣਾ।

¹ਵਧੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਚੌਲ ਤੇ ਦੁੱਧ। ²ਬਰਫੀਆਂ ਤੇ ਫੇਰ ਦਾਲਾਂ।

¹ਕਿਉਂਤਾ। ²ਬੇਦ ਮੁਸ਼ਕ=ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਪੌਦਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਸੰਤਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੇ ਫੁੱਲ ਲੱਗਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਰਕ ਠੰਢਾ ਤੇ ਦਿਲ-ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਅਰਕ ਆਦਿ ਮਿਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੁੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਨ੍ਰਾਉਂਦੇ ਸਨ। ²ਠੰਢੇ (ਪਾਣੀ) ਫਰਸ਼ਾਂ ਤੇ (ਬਹਿੰਦੇ ਸਨ)।

¹ਨਾਚ ਤੇਰਾਗ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ (ਅੰਗਨਾ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ ਖੇਲਦੇ ਤੇ ਕ੍ਰੀੜਾ (ਚੋਲ ਮੇਲ) ਕਰਦੇ (ਅਨੰਗ) ਕਾਮ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਪੁੱਤਰ।

ਘਰ ਤੇ ਨਿਕਸ ਧਾਏ ਡਰਤੇ ਬਚਾਨ ਜਾਨ,
ਬਾਹਨ ਬਿਹੀਨ ਮਿਲੀ ਪਨਹੀ ਨ ਤਾਵਤੇ।
ਪਾਲਕੀ ਚਢਾਤੇ। ਜੇਊ ਧਰਾ ਪੈ ਨ ਪਾਤੇ ਪਗ²,
ਤੇਊ ਹੈ ਮਲੀਨ ਦੀਨ ਗਏ ਕਿਤ ਧਾਵਤੇ ॥ ੭੨ ॥
ਜੇਠ ਕੀ ਦੁਪਹਿਰੀ ਥੀ ਕਹਿਰੀ। ਪਰਤ ਧੂਪ,
ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਿਚਾਰੇ ਕਬੀ ਬਹਿਰੀ ਨ ਥੇ ਖਰੇ।
ਸਵਿਤਾ ਤਪਾਤ ਸਿਕਤਾ ਜਰਾਤ ਪਾਤ,
ਦੁਖ ਗਾਤ ਕੇ ਦਹਾਤ, ਲੋਇ ਵਾਤ ਆਗ ਸੀ ਚਰੇ।

ਓਠਨ ਚਟਾਤ ਆਬ, ਪਾਤ ਸੀਤ ਨਾਂਹਿ ਛਾਂਹਿ,
ਤਰਫਾਤ ਮਾਂਗਣੂੰ ਮਤਸ ਜਿਮ ਸੋ ਪਰੇ।

ਜੁਲਮ ਬਿਸੇਸ ਥੇ ਜੁ ਕੀਨੇ ਪੇਸ਼ ਆਏ ਤੇਊ,
ਦੇਸ ਥੀਓ ਬੈਰੀ ਏਸ ਹੇਤ ਦੁਖ ਥੇ ਭਰੇ। ॥ ੭੩ ॥

ਸੇਖਨੀ ਸੈਦਾਨੀ ਮੁਗਲਾਨੀ ਤੈ ਪਠਾਨੀ,
ਖਤਰਾਨੀ ਬ੍ਰਹਿਮਾਨੀ ਬਨਿ, ਆਨੀ ਜੇ ਅਮੀਰਨੀ।
ਸੂਰ ਸਸੀ ਨਾ ਨਿਹਾਰੀ ਪੌਰ ਲੋ ਨ ਜੇ ਪਧਾਰੀ,
ਭਾਰੀ ਰੂਪ ਗੁਨਵਾਰੀ ਜੋਬਨ ਗਹੀਰਨੀ।

ਰੰਗ ਸੇਵਤੀ ਸੀ ਖਾਸੀ ਅੰਗ ਸੇਵਤੀ ਸੀ ਦਾਸੀ,
ਚੰਗ ਕਮਲਾ ਸੀ ਢੰਗ ਥਈ ਜਾਤਿ ਕੀਰਨੀ।

ਬੀਆਬਾਨ ਬਿਲਲਾਤੀ ਖਾਤੀ ਸੋ ਬਨਾਸਪਾਤੀ,
ਪਾਤੀ ਜੇਊ ਬਾਸਮਤੀ ਨਾਸਪਾਤੀ ਸੀਰਨੀ। ॥ ੭੪ ॥

ਭਈ ਕਤਲਾਮ ਤਬਿ ਆਮ। ਤੁਰਕਾਨ ਸਭਿ,
ਸ਼ਹਿਰ ਤਮਾਮ ਗਯੋ ਦੌਰ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ।
ਛੋਰਿ ਧਨ ਧਾਮ ਨਰ ਬਾਮ ਹੈ ਅਰਾਮ ਬਿਨ,
ਗਏ ਕਿਤ ਦੌਰ ਅਤਿ ਗੌਰ ਦੁਖ ਧਾਇ ਕੈ।

ਬੀਬਨ ਬਜਾਰਨ ਅਗਾਰਨ ਮਝਾਰਨ ਮੈਂ,
ਮਾਰਤ ਫਿਰਤ ਸਿੰਘ ਲੂਟੈਂ ਦਾਇ ਧਾਇ ਕੈ।

¹ਸਵਾਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤਦੋਂ (ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਨੂੰ) ਜੁੱਤੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।
²ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਨ। ਘਰਤੀ ਤੇ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਸਨ।

¹ਸਖਤ।

¹ਸ਼ਹਿਰੀਏ ਕਦੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਖੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ।

¹ਸੂਰਜ ਰੇਤੇ ਨੂੰ ਤਪਾਉਂਦਾ ਤੇ ਪੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦਾ ਹੈ, (ਤਪਸ ਦਾ) ਦੁਖ
ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦਾ ਹੈ (ਕਿਉਂਕਿ) ਲੋਅ ਵਾਲੀ ਹਵਾ ਅੱਗ ਵਰਗੀ
(ਗਰਮ) ਚਲਦੀ ਹੈ।

¹ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਟਦੇ ਹਨ, ਨਾ (ਕੋਲ) (ਠੰਢਾ) ਪਾਣੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪੱਤਿਆਂ
ਦੀ ਠੰਢੀ ਛਾਂ ਹੈ, ਉਹ (ਤੁਰਕ ਧਰਤੀ ਤੇ) ਪਏ ਹੋਏ ਕਟੂਆਂ ਤੇ ਮੱਛੀ
ਵਾਂਗ ਤੜਫ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ ਬਹੁਤੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ
ਭਾਵ ਭੋਗਣੇ ਪਏ, ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਵੈਰੀ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ
ਉਹ (ਹੁਣ) ਦੁਖਾਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਿਆ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ
ਤੱਕ ਕਦੇ (ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ) ਨਹੀਂ ਸਨ ਗਈਆਂ ਬਹੁਤ ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ
ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਭਾਰੀ ਜੁਆਨੀ ਵਾਲੀਆਂ ਸਨ।

¹(ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਸੜੀਆਂ ਦੇਰੰਗ) ਚਿੱਟੇ ਗੁਲਾਬ ਵਰਗੇ ਚੰਗੇ (ਗੋਰੇ ਸਨ) ਤੇ
ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾਸੀਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ, ਲਛਮੀ ਵਰਗਾ ਚੰਗਾ ਢੰਗ ਸੀ
(ਉਹ ਹੁਣ) ਕੰਗਾਲਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਸਮਤੀ ਦੇ ਚੌਲ, ਨਾਸਪਾਤੀਆਂ ਤੇ ਮਿਠਾਈਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਨ
ਉਹ ਉਜਾੜ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀਆਂ ਘਾਹ ਪੱਤੇ ਖਾਂਦੀਆਂ
ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਡਰ ਕੇ, ਕੰਬ ਕੇ।

¹ਧਨ ਤੇ ਘਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਪੁਰਜ ਤੇ ਇਸੜੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ਅਰਾਮ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ
ਕਿਤੇ ਦੌੜ ਗਏ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਦੁੱਖ ਪਾ ਕੇ।

¹ਗਲੀਆਂ, ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਸ਼ਹਿਰ ਉਜਾਰ ਦੀਨੋ ਬਿੱਤ ¹ ਸਭਿ ਲੂਟ ਲੀਨੋ, ਕਾਜ ਨਿਜ ਕੀਨੋ ਪੰਥ ਆਨੰਦ ਬਢਾਇ ਕੈ ॥ ੭੫ ॥	¹ ਧਨ।
ਸ਼ਹਿਰ ਸਰੁੰਦ ਕੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੈ ਉਦਾਸੀ ਸਭਿ, ਪਾਇ ਦੁਖਰਾਸੀ ¹ ਗਏ ਦੌਰ ਕਹੀਂ ਕੇ ਕਹੀਂ ² ।	¹ ਬਹੁਤਾ। ² ਕੋਈ ਕਿਤੇ, ਕੋਈ ਕਿਤੇ।
ਕੇਤਿਕ ਲਹੌਰ ਮੁਲਤਾਨ ਔ ਪਿਸੌਰ ਗਏ, ਕਾਹੂੰ ਸੁਧਾਸਰ ¹ ਜੂ ਕੀ ਜਾਇ ਟੇਕ ² ਹੈ ਲਈ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ² ਓਟ।
ਕੇਤਿਕ ਅੰਬਾਲੇ ਦਿੱਲੀ ਆਗਰੇ ਪਰਾਗ ਕਾਂਸੀ, ਵਾਸੀ ਭਏ ਜਾਇ ਪਟਿਯਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਵਹੀ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਕਰਜੋ ਜੋ ਬਜੀਦੇ ਪਾਪ ਤਾਂ ਪਰ ਭਯੋ ਸਰਾਪ, ਤਾਂਹੀ ਤੈ ਸਰੁੰਦ ਖਾਪ ਗਈ ਸਭਿ ਹੀ ਸਹੀ ¹ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਠੀਕ ਹੀ ਸਾਰੀ ਸਰੁੰਦ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਈ।
ਚੌਪਈ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਕਤਲਾਮੈਂ। ਲੂਟਯੋ ਸ਼ਹਿਰ ਕਈ ਦਿਨ ਆਮੈਂ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਹੁਤੇ ਤੋਪ-ਖਾਨਾ ਤਹਿੰ ਜੇਤਾ। ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਸੰਭਾਲਯੋ ਤੇਤਾ ॥ ੭੭ ॥	
ਲੋਗ ਸਰੁੰਦੀ ¹ ਘਨੇ ਲਜੈ ਕੈ। ਬੀਚ ਪਟਯਾਲੇ ਦਏ ਬਸੈ ਕੈ।	¹ ਸਰਹੰਦ ਦੇ ਲੋਕ।
ਫਿਰ ਮਿਲਿ ਪੰਥ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ ਕੈ। ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਚਨ ਰਿਦੈ ਮੈਂ ਧਰ ਕੈ ॥ ੭੮ ॥	
ਜੌਨ ਕਿਲੇ ਕੀ ਭੀਤ ਮਧਾਂਏ ¹ । ਤੁਰਕਨ ਥੇ ਗੁਰੁ-ਸੁਤ ਚਿਨਵਾਏ।	¹ ਜਿਸ ਕਿਲੇ ਦੀ ਗੰਧ ਵਿੱਚ।
ਢਾਹਿ ਸਫਾਇ ਦੁਰਗ ¹ ਸੋ ਕਯੋ। ਗਿਠ ਗਿਠ ਭਰ ਬਾਂਟਯੋ ਨਹਿੰ ਅਯੋ ¹ ॥ ੭੯ ॥	¹ ਕਿਲ੍ਹਾ। ¹ ਵੰਡਿਆ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।
ਊਪਰ ਹਲ ਗਧਜਨ ਕੇ ¹ ਫੇਰੇ। ਫੇਰ ਸ਼ਹਿਰ ਪੁਟਵਯੋ ¹ ਵਧੇਰੇ।	¹ ਗੱਧਿਆਂ ਦੇ। ¹ ਪੁਟਵਾਇਆ।
ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਧਨ ਨੀਚਯੋਂ ਸਿੰਘ ਪਾਵੈਂ। ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਗਹਿਰੀ ਨੀਵ ਖੁਦਾਵੈਂ ¹ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਫੁੰਘੀ ਨਿਉਂ ਪੁਟਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਪੁਟਿ ਪੁਟਿ ਸੁਟਤ ਸਦਨ ¹ ਸਿੰਘ ਐਸੇ। ਗੇਰਤ ਗਿਰਨ ਸਗਰ ਸੁਤ ਜੈਸੇ ¹ ।	¹ ਘਰ। ¹ ਜਿਵੇਂ ਸਘੜ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪਹਾੜਾਂ ਨੂੰ ਡੇਗਦੇ ਸਨ।
ਪੁਟਿ ਪਤਾਲ ਲੋ ਨੀਵ ਗਿਰਾਵੈਂ ¹ । ਗਾਰੀ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਅਲਾਵੈਂ ॥ ੮੧ ॥	¹ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।
ਈਟਾਂ ਸਤਲੁਜ ਮੈਂ ਗਿਰਵਾਵੈਂ ¹ । ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਕਮਾਵੈਂ।	¹ ਸੁਟਵਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਸਤਿ ਪੁਰਖਨ ਕਾ ਵਾਕ ਨ ਟਲ ਹੈ। ਧਰਾ ¹ ਸੁਮੇਰ ਧੂਵ ² ਜੋ ਚਲ ਹੈ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਧਰਤੀ। ² ਧੂਆ।
ਤ੍ਰਿਖੀ ਤੇਗ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੈਨਾ।	

ਸਰ ਅਮੋਘ ਰਘੁਵਰ ਸਮ ਐਨਾ¹।

¹ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਵਾਂਗ ਸਫਲ ਹਨ।

ਜੜ ਸਰੁੰਦ ਕੀ ਪੁੱਟੀ ਜੈਹੈ।

ਈਂਟ ਜਾਇ ਸਤਲੁਜ ਮੈਂ ਪੈਹੈ ॥ ੮੩ ॥

ਯਹਿ ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਸਾਚ ਸਭਿ ਭਯੋ।

ਔਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸੁਨੋ ਇਕ ਨਯੋ।

ਸਾਲ ਉਨੀ ਸੈ ਚੌਬੀ ਮਾਂਹੀਂ।

ਚਲੀ ਰੇਲ ਗਾਡੀ ਜਬਿ ਯਾਹੀਂ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਏਥੇ।

ਸ੍ਰੀ ਮਹੇਂਦ੍ਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ਼ ਪਟਲੇਸੈਂ¹।

¹ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸ੍ਰੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ।

ਪੁਟਵਾਈ ਸਰਹੰਦ ਵਿਸੇਸੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜਨ ਕੇ ਠੇਕੇ ਦਈ।

ਈਂਟੈ ਪਾਰ ਸਤਲੁਜੈਂ ਗਈਂ ॥ ੮੫ ॥

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਗੁਰੂ ਬੈਨਾ।

ਭਏ ਸੱਤਿ ਹਮ ਨਿਰਖੇ ਨੈਨਾ¹।

¹ਅੱਖੀਂ ਵੇਖੇ ਹਨ।

ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੰਥ ਕਮਾਏ।

ਜਰ ਸਰੁੰਦ ਕੀ ਦਈ ਗਵਾਏ ॥ ੮੬ ॥

ਨਾਹਕ ਜੁਰਮ¹ ਕਰੇ ਜੋ ਕੋਈ।

¹ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਤੋਂ ਜੁਲਮ।

ਜਰ ਸਰੁੰਦ ਜਜੋਂ ਜਾਵੈ ਖੋਈ¹।

¹ਸਰਹੰਦ ਵਾਂਗ ਜੜ ਪੁੱਟੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਪੰਥ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।

ਔਰ ਭਈ ਆਗੈ ਜਿਸ ਭਾਂਤੈਂ ॥ ੮੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਮਿਲ ਕਰਿ ਸਭਿ ਪੰਥ ਤਬਿ,

ਕਰਜੋ ਗੁਰਮਤਾ ਐਸ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਇਕ ਔਰ ਅਬਿ,

ਪਰਗਟ ਕਰੀਏ ਬੈਸਿ¹ ॥ ੮੮ ॥

¹ਬੈਠ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਕਤਲ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਜਹਿੰ ਠਾਂ।

ਖੂਨ ਗਿਰਜੇ ਹੋਵਗ ਤਿਨ ਤਹਿੰ ਠਾਂ।

ਕਰਾਮਾਤ ਤਿਸ ਠੌਰ ਮਝਾਰੀ।

ਭਈ ਹੋਗ ਤਬਿ ਤਹਾਂ ਅਪਾਰੀ ॥ ੮੯ ॥

ਸੋ ਅਸਥਾਨ ਮਿਲੈ ਅਬਿ ਕੈਸੇ।

ਰਚੀਏ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਤਹਿੰ ਜੈਸੇ।

ਯਹਿ ਵਿਚਾਰ ਫਿਰ ਲੋਗ ਪੁਰਾਨੇ।

ਬੂਝੇ ਇਕ ਨੈ ਕਰਜੋ ਸੁਨਾਨੇ ॥ ੯੦ ॥

ਥਾ ਸਰਹੰਦੀ ਸਿੱਖ ਇਕ ਬਾਢੀ¹।

¹ਤਰਖਾਣ।

ਉਮਰ ਬਰਸ ਅੱਸੀ ਕੀ ਗਾਢੀ¹।

¹ਤਕੜੀ।

ਸਾਤ ਲਾਤ ਧਰ ਪਰ ਉਨ ਮਾਰੀ।

ਮੁੱਠੀ ਸਾਤ ਧੂਰ ਕੀ ਡਾਰੀ ॥ ੯੧ ॥

ਖਾਨ ਬਜੀਦੈ ਕੈ ਸਿਰ ਪਾ ਕੈ।

ਗਾਰੀਂ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਅਲਾ ਕੈ।

¹ਕਹਿ ਕੇ।

ਫਿਰ ਬੋਲਯੋ ਵਹਿ ਭਰ ਕਰਿ ਨੈਨਾ।

ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਮਮ ਬੈਨਾ ॥ ੯੨ ॥

ਕਰਯੋ ਬਜੀਦੇ ਜੋ ਯਹਿ ਕਾਰਾ।

¹ਉਪਦ੍ਰਵ।

ਸੋ ਸਭਿ ਮੈਂ ਨਿਜ ਨੈਨ ਨਿਹਾਰਾ।

ਕਤਲ ਕਰੇ ਗੁਰੂ-ਜਾਦੇ ਜਹਾਂ।

ਕਰਾਮਾਤ ਪੇਖੀ ਵਡ ਤਹਾਂ ॥ ੯੩ ॥

ਜੁੱਤੀ ਲੈ ਤਹਿੰ ਤੁਰਕ ਜੁ ਜਾਵਤ।

ਬਿਬਿਧਿ ਦੂਖ ਸੋ ਪਰਗਟ ਪਾਵਤ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

ਇਕ ਦਿਨ ਖਾਨ ਬਜੀਦ ਖਰਾਬੈਂ।

ਤਿਸ ਦਿਸ ਬੈਠਯੋ ਕਰਨ ਪਿਸ਼ਾਬੈਂ ॥ ੯੪ ॥

ਬੰਦ ਪਿਸ਼ਾਬ ਭਯੋ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।

ਪਾਯੋ ਦੁਖ ਤਿਨ ਜਬੈ ਵਧੇਰਾ।

ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਤਿਨ ਬਹੁ ਕਰੇ ਉਪਾਵੈਂ।

ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਦਹਿ ਗੁਨ ਬਢਯੋ ਅਜਾਵੈਂ ॥ ੯੫ ॥

¹ਅਜ਼ਾਬ, ਦੁੱਖ।

ਹੁਤੋ ਬਿਰਾੜ ਕਪੂਰਾ ਯਹਾਂ।

ਤਿਸ ਨੈ ਨਾਜ਼ਮ ਕੋ ਯੋਂ ਕਹਾ।

ਮੰਨਤ ਕਰਿ ਤੂੰ ਗੁਰੂ ਸੁਤਨ ਕੀ।

ਮਿਟੈ ਪੀੜ ਤਬਿ ਤੇਰੇ ਤਨ ਕੀ ॥ ੯੬ ॥

ਕਤਲ ਭਏ ਗੁਰੂ-ਜਾਦੇ ਜਹਾਂ।

ਬੜਾ ਬਨਾਇ ਦੇਹੁ ਇਕ ਤਹਾਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਕਰੀ ਬਜੀਦੇ ਸੋਈ।

ਗਈ ਪੀੜ ਤਿਸ ਕੀ ਤਬਿ ਖੋਈ ॥ ੯੭ ॥

ਮੰਨਤ ਕਰੇ ਔਰ ਜੇ ਕੋਈ।

ਤਿਸ ਕੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰਨ ਹੋਈ।

ਅਬਿ ਵਹਿ ਠੌਰ ਵਿਰਾਨ ਪਈ ਹੈ।

ਚਲੋ ਦਿਖੈਰੋਂ ਤੁਮੈਂ ਵਹੀ ਹੈ ॥ ੯੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਚਲ ਕਰਿ ਤਬਿ ਹੀ ਪੰਥ ਨੈ,

ਜਾਇ ਪਿਖੀ ਵਹਿ ਠੌਰ।

ਸੀਸ ਝੁਕਾਏ ਸਭਿਨਿ ਤਹਿੰ,

ਫਤੇ ਗਜਾਈ ਗੌਰ ॥ ੯੯ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਸਭਿ ਸਰਦਾਰਨ ਤਹਾਂ ਤਬਿ,

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕਰਵਾਇ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

ਪਾਂਚ ਭੁਜੰਗੀ ਖੜੇ ਕਰਿ,

¹ਸਿੰਘ।

ਦਈ ਅਰਦਾਸ ਸੁਧਾਇ ॥ ੧੦੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਕਾਹੂੰ ਦਸ ਬੀਸ ਔ ਪਚੀਸ ਤੀਸ ਦਏ ਕਿਨ,
ਕਿਨਹੂੰ ਪਚਾਸ ਸਾਠ ਏਕ-ਸਤ¹ ਦਏ ਹੈਂ।
ਸਿੰਘ ਥੇ ਅਪਾਰ ਤਹਾਂ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਮੋਦ¹ ਧਾਰਿ,
ਦਏ ਹੈਂ ਰੁਪਏ ਵੈ¹ ਹਜ਼ਾਰ-ਚਾਰ ਭਏ ਹੈਂ।
ਲਾਇ ਕੈ ਇਮਾਰਤ ਬਨਾਇ ਗੁਰਦੁਆਰ ਤਬਿ,
ਦੁੰਦਭਿ¹ ਬਜਾਇ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਰਚਏ ਹੈਂ।
ਚੌਰ ਮੁੱਠਾ¹ ਆਯੁਧ ਸਥਾਪ ਦਏ² ਮੰਜੀ ਪਰ,
ਕੁਣਕਾ ਕਰਾਇ ਵਰਤਾਇ ਮੋਦ ਭਏ ਹੈਂ ॥ ੧੦੧ ॥

ਹੁਤੇ ਏਕ ਕਿਲਾ ਤਬਿ ਕੋਸਕ ਸਰੁੰਦ ਹੂੰ ਤੈ,
ਨਾਮ ਜੱਟ-ਪੁਰਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਸੇ ਲੋਗ ਜਾ ਸਹੀ¹।
ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਖੱਤ੍ਰੀ ਦੀਵਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਏਕ,
ਹੁਤੇ ਕਿਲੇਦਾਰ ਤਹਾਂ ਰਹਿਤ ਮਵਾਸ¹ ਹੀ।
ਲੋਗ ਸਰਹੰਦ ਕੇ ਬੁਲਿੰਦ ਧਨ¹ ਲੈ ਬ੍ਰਿੰਦ²,
ਧਸੇ ਤਾਂਹਿ ਮੱਧ ਜਾਇ ਆਕੀ ਪਿਖਿ ਪਾਸ ਹੀ।
ਤੂਟਯੋ ਨ ਕਬੀ ਵਾਹਿ¹ ਲੂਟਯੋ ਨ ਕਬੀ ਕਾਂਹਿ,
ਮਾਰਿ ਲੂਟ ਪੰਥ ਤਾਂਹਿ ਲੀਨੋ ਫਿਰ ਖਾਸ ਹੀ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕਾ ਹੁਤੇ,
ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ।
ਤਿਸ ਕੋ ਸੌਂਪਯੋ ਦੁਰਗ¹ ਵਹਿ,
ਪੰਥ ਮੋਦ ਮਨਿ ਧਾਰ ॥ ੧੦੩ ॥

ਸੁਯਾ:

ਗਾਥ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਔਰ ਭਈ ਜਿਮ,
ਹੇ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਮੋਦ ਮਨੈ ਕੈ।
ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ਸਰੁੰਦ ਤਈਂ ਕਰਿ
ਖ਼ਾਰ, ਸਭੀ ਫਿਰ ਪੰਥ ਮਿਲੈ ਕੈ।
ਸੋਧਿ ਅਰਦਾਸ ਚਢਯੋ ਦਿਸ ਪੂਰਬ,
ਖਾਦਰ¹ ਬਾਂਗਰ² ਦੇਸ ਦਬੈ ਕੈ।

ਪਾਂਚ ਮਝੈਲਨ ਕੀ ਮਿਸਲਾਂ,
ਮਲਵੱਯਨ ਕੀ ਇਕ ਆਹਿ ਬਨੈ ਕੈ ॥ ੧੦੪ ॥
ਮਾਰਿ ਸਰੁੰਦ ਗਯੋ ਬਢ ਹੌਂਸਲਾ,
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਅਤਿ ਭੂਰ ਮਹਾਂਏ¹।
ਸਾਜ ਚਮੁੰ ਚਤੁਰੰਗ ਸੁਰੰਗ,

¹ਇਕ ਸੌ ਰੁਪਏ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਉਹ (ਰੁਪਏ)।

¹ਧੌਂਸੇ।

¹(ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦੇ) ਮੁੱਠੇ ਦਾ ਚੌਰ। ²ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਥਾਪਨ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਾ ਵਸੇ।

¹ਆਕੀ।

¹ਬਹੁਤਾ ਧਨ। ²ਬਹੁਤੇ (ਲੋਕ)।

¹ਉਹ।

¹ਆਪ ਹੀ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜਿਥੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗਾਰਾ ਰਹੇ। (ਅ)
ਪਹਾੜ ਦੇ ਜੜ੍ਹ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ। ²ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ
ਇਲਾਕਾ।

¹ਅਤੰਤ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ।

ਉਮੰਗ ਬਢਾਇ ਕੈ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਏ।

¹ਚਹੁ ਅੰਗਾਂ ਤੇ ਚੰਗੇਰੰਗ ਦੀ (ਚਮੁ) ਫੌਜ ਸਜਾ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾ ਕੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾਏ।

ਖੋਲਿ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕਰੇ ਅਗਵਾਨ,
ਲਸੈਂ ਬਹੁ ਬਿੱਜਲ ਤੈ ਅਧਿਕਾਏ।

¹ਬਿਜਲੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਪੂਰਬ ਕੀ ਦਿਸ ਕੇ ਹਿਤ ਜੀਤ,
ਅਭੀਤ¹ ਸਹੀਤ² ਚਢੇ ਸਿੰਘ ਧਾਏ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ। ²(ਆਪਸੀ) ਹਿਤ ਨਾਲ।

ਚੰਚਲ ਚਾਰੁ ਤੁਰੰਗ¹ ਚਲਾਕ,
ਕੁਰੰਗਨ ਸੇ¹ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਸਜੀਲੇ²।

¹ਸੁੰਦਰ ਘੋੜੇ।

ਕੋਇ ਧਵਾਵਤ¹ ਕੋਇ ਕੁਦਾਵਤ²,
ਕੋਇ ਨਚਾਵਤ ਨਾਚ ਨਚੀਲੇ¹।

¹ਹਰਨਾਂ ਵਰਗੇ। ²ਸਜੇ ਹੋਏ।

ਬੀਰ ਬਨੈਤ¹ ਪਟੈਤ² ਕਟੈਤ³

¹ਦੌੜਾਉਂਦਾ ਹੈ। ²ਟਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਨਾਚਿਆਂ ਵਾਂਗ।

ਬਲੈਤ¹ ਛਕੇ ਸਭਿ ਛੋਭਿ ਛਬੀਲੇ²।

¹ਬਾਂਕੇ ਸੂਰਮੇ। ²ਪਟੇ ਬਾਜ਼ (ਪਟਹ ਸਸਤ੍ਰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਜਾਂ ਗਤਕਾ ਫੇਰਨ ਵਾਲਾ)। ³ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਬਲ ਵਾਲੇ। ²ਸੁੰਦਰ (ਸੂਰਮੇ) (ਛੋਭਿ) (ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਛਕੇ) ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਜੋਰਿ ਬਰਾਤ ਚਢੇ ਬਨਰੇ ਜਨੁ,
ਬਯਾਹਿਨ ਕੇ ਰਜਧਾਨੀਆਂ ਤੀ ਲੇ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਜਾਣੇ (ਬਨਰੇ) ਲਾੜੇ ਜੰਵ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਰਾਜਧਾਨੀਆਂ ਰੂਪ (ਤੀ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕੇ (ਲੇ) ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਸੋਹਿਤ ਹੱਦ ਸਨੱਧਹਿ ਬੱਧ,
ਮਰੱਦ ਅਬੱਧ ਸੁਕੱਦ ਸਮੀਲੇ¹।

¹(ਸਨੱਧ ਬੱਧ) ਸਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ (ਮਰੱਦ) ਸੂਰਮੇ (ਅਬੱਧ) ਬੇਰੋਕ, ਚੰਗੇ ਤੇ ਮਿਲਵੇਂ ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ (ਹੱਦ) ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੌਂਹਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿੱਡਰ ਸੂਰਮੇ।

ਬਾਂਛਹਿ ਜੰਗ ਨਿਹੰਗ ਭੁਜੰਗਿ¹,
ਉਮੰਗ ਭਰੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਰਸੀਲੇ¹।

¹ਰਸ ਵਾਲੇ।

ਸੀਸ ਸਜੈਂ ਦਸਤਾਰ ਅਪਾਰ,
ਛੁਟੇ ਫਰਰੇ ਸਿਤ¹ ਪੀਤ ਰੁ ਨੀਲੇ।
ਮਾਨਹੁ ਖੇਤ ਖਿਰੇ ਗੁਲ ਪੋਸਤ,
ਪੋਸ਼ਸ਼ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਚਟਕੀਲੇ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਚਿੱਟੇ।

¹ਜਾਣੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਪੋਸਤ ਦੇ ਫੁੱਲ ਖਿੜੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਐਉਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਚਮਕੀਲੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਹਨ।

ਕੋਸ ਦੁ ਤੀਨਕ ਚਾਰ ਵਿਖੇ,
ਕਿਤ ਬਾਂਧਿ ਪਰਾ ਸਿੰਘ ਜਾਵਤ ਛੁਟੇ¹।

¹ਕਤਾਰਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਦੌੜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅਪਾਰ ਚਲੈਂ ਮਗ,
ਕੋਲ ਕੁਰੰਗ ਝਿੰਘਾਰ ਅਟੁਟੇ¹।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਸੂਰਾਂ ਹਰਨਾਂ ਤੇ (ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤੇ (ਝਿੰਘਾਰ) ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਿਆਂ ਦਾ (ਅਟੁਟੇ) ਲਗਾਤਾਰ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਤੁੱਪਕ¹ ਤੀਰ ਚਲਾਵਤ ਚੱਕਰ,
ਲੱਛ ਪ੍ਰਤੱਛ ਘਨੇ ਤੱਛ ਸੂਟੇ¹।
ਔਰ ਗਰਾਮ ਘਨੇ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ,
ਯੌਂ ਚਲਤੈ ਚਲਤੈ ਮਗਿ ਲੂਟੇ ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਪ੍ਰਤੱਛ ਸਾਹਮਣੇ (ਘਨੇ) ਬਹੁਤੇ (ਲੱਛ) ਨਿਸ਼ਾਨੇ (ਤੱਛ ਸੂਟੇ) ਫੁੰਡ ਸੁੱਟੇ।

ਸਿੰਘ ਬਿਸਾਲੇ¹ ਅੰਬਾਲੇ ਕੇ ਲੂਟ,

¹ਬਹੁਤ ਸਿੰਘ।

ਉਤਾਲੇ¹ ਚਲੇ ਕਰਿ ਛੂਟ² ਅਗਾਰੀ।
 ਜੂਟ¹ ਜਗਾਧਰੀ ਕੂਟ ਸਹਾਰਨ²,
 ਛੂਟ ਕੈ ਜਾਇ ਤਿਰਾਵੜੀ ਮਾਰੀ।
 ਮੱਜਨ ਕੈ¹ ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਭਲੇ
 ਉਤਰੇ, ਫਿਰ ਮੇਰਟ ਜਾਇ ਅਗਾਰੀ।
 ਦੇਸ ਅਸੇਸ¹ ਲਯੋ ਕਰਨਾਲ,
 ਤਬੈ ਅਪਨੇ ਕਬਜੇ ਕਰਿ ਭਾਰੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਜੋ ਜਿਤਿਨਾ ਬਲਰਾਖਤ ਥਾ,
 ਤਿਤਿਨਾ ਤਬਿ ਦੇਸ ਤਿਨੈ ਨਿਜ ਮੱਲਾ।
 ਚੀਨ ਕਿਨੈ ਬਲ ਹੀਨ, ਕਿਸੀ
 ਪਰਬੀਨ ਬਲੀ, ਫਿਰ ਹਾਥ ਨ ਘੱਲਾ¹।

¹ਛੇਤੀ। ²ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਜੁੱਟ ਕੇ ਭਾਵ ਜੰਗ ਕਰਕੇ। ²ਸਹਾਰਨਪੁਰ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਕੇ।

¹ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ।

¹ਸਾਰਾ।

¹ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਲਹੀਣ ਜਾਣ ਕੇ ਤੇ (ਬੀਨ) ਦੇਖ ਕੇ (ਕਿਸੇ) ਬਲੀ (ਸਿੰਘ) ਨੇ ਫੇਰ ਵੀ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ।

ਜੋ ਜਿਸ ਕੀ ਮਿਸਲੋਂ ਕਹਿਲਾਵਤ,
 ਰਾਖਤ ਸੋ ਤਿਸ ਕਾ ਗਹਿ ਪੱਲਾ¹।
 ਥਾ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਵੀਚ ਇਕਾਯਤ¹
 ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਨਿਹਾਯਤ ਭੱਲਾ¹ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਲੜ, ਆਸਰਾ।

¹ਇਤਫਾਕ, ਏਕਾ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਜਿਸ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਫੇਰਜੋ ਘੋੜਾ ਧਾਇ।
 ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ ਕਾਠੀ ਵੰਡ¹ ਕਰਿ,

¹ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਸਿਪਾਹੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਛੱਡ ਕੇ ਹਰ (ਘੋੜੇ ਦੀ) ਕਾਠੀ ਪਿੱਛੇ ਇੱਕੋ ਜੇਹਾ ਮੁਲਕ ਜਾਂ ਧਨ ਵੰਡਣਾ।

ਲਿਯ ਤਿਨ ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਹੁਤੋ,
 ਬੀਸ ਉਪਰ ਨਿਰਧਾਰ¹।
 ਜੈਨ ਖਾਨ ਕੋ ਮਾਰ ਕੈ
 ਕਰੀ ਸਰੁੰਦ ਉਜਾਰ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਮੈਣਦ੍ਵਾਬ¹ ਅਰ ਮਾਲਵਾ²,

¹ਨਿਸਚਾ ਕਰੋ।

¹ਦੋ ਪਾਣੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ, ਖਾਸ ਕਰ ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ। ²ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਪਟਿਆਲਾ, ਬਠਿੰਡਾ ਤੇ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦਾ ਮਾਰੂ ਇਲਾਕਾ।

¹੨੧ ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ੨੪੪੧ ਤੇ ਟਿੱਪਣ ਨੰ: ੨ ਤੇ ੧ ਦਾ ਅਰਥ। ²ਦੇਖੋ ਪੰਨਾ ੨੪੫੧ ਤੇ ਟਿੱਪਣ ਨੰ: ੨ ਤੇ ੧ ਦਾ ਅਰਥ।

ਬਾਂਗਰ¹ ਖਾਦਰ² ਦੇਸ।

ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਮੱਲਜੋ ਪੰਥ ਨੈ,
 ਕਹੀ ਗਾਥ ਯਹਿ ਵੇਸ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਚੰਗੀ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਜੈਨ ਖਾਂ ਕੋ ਮਾਰ ਕਰਿ, ਸਰਹੰਦ ਉਜਾਰਨ, ਮੁਲਕ ਮੱਲਨ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਚਨਨੰ ਨਾਮ ਚੁਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੪੪ ॥

੪੫. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦਾ ਆਉਣਾ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਤੈ,
ਅਨਿਕ ਬਿਘਨ ਹੈ ਨਾਸ।
ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੈ,
ਕਟਤ ਝਟਤ ਭਵ ਪਾਸ' ॥ ੧ ॥

¹ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਹੀ (ਭਵ) ਜਨਮ
(ਮਰਨ) ਦੀ (ਪਾਸ) ਫਾਹੀ ਕੱਟ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਆਯੋ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਜਿਮ,
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨਹਿ ਫੇਰ।
ਸਿੰਘਨ ਤਈਂ ਕਲੇਸ਼ ਤਿਨ,
ਦਯੋ ਜੈਸ ਬਹੁਤੇਰ' ॥ ੨ ॥
ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਜਜੋਂ,
ਭਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਤੀਰ'।
ਸੋ ਸਭਿ ਗਾਥਾ ਅਬਿ ਕਹੋਂ,
ਸੁਨੋਂ ਸੁਮਤਿ ਧਰਿ ਧੀਰ ॥ ੩ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਜਬਿ ਦੇਸ ਸਿੰਘਨ ਯੋਂ ਲਯੋ ਬੇਸ'।
ਅਰ ਮਨ ਮੈਂ ਭਏ ਅਭੀਤ ਸੇਸ'।
ਤਬਿ ਬਢਯੋ ਹੋਸਲਾ ਪੰਥ ਕੇਰ।
ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਛਕੈਂ ਉਗਰਾਹਿ ਹੇਰ' ॥ ੪ ॥
ਹਾਕਮ ਭੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਮੁਲਕ ਮਾਹਿੰ।
ਮਨਿ ਮੋਦ ਭਏ ਉਗਰਾਹਿ ਖਾਹਿੰ।
ਨਹਿੰ ਬੰਦੁਬਸਤ ਕਿਛੁ ਕਰੈਂ ਔਰ।
ਰਹਿੰ ਮਸਤ ਖਾਇ ਕਰਿ ਭੰਗ ਗੋਰ' ॥ ੫ ॥
ਮਿਲ ਕਹੈਂ ਕਬੀ ਲਿਹੁ ਸਿੰਧੁ ਦੇਸ।
ਫਿਰ ਲੇਹੁ ਲਹੌਰ ਪਿਸੌਰ ਵੇਸ।
ਗਜਨੀ ਅਰ ਕਾਬਲ ਔ ਕੰਧਾਰ।
ਚੜ੍ਹਿ ਬਲਖ ਬੁਖਾਰਾ ਲੇਹੁ ਮਾਰ ॥ ੬ ॥
ਫਿਰ ਪਰਬਤ ਕੀ ਲਿਹੁ ਸਾਤ ਧਾਰ।
ਪੁਨ ਲੇਵਹੁ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਾਰ।
ਚਲਿ ਦਿੱਲੀ ਕਾ ਮੱਲ ਲੇਹੁ ਤਖਤ।
ਫਿਰ ਮੇਲਹੁ ਮਰਟਯੋਂ ਤਈਂ ਵਖਤ ॥ ੭ ॥
ਚਲਿ ਅਬਚਲ ਨਗਰੀ ਗੁਰੂ-ਦੁਾਰ।
ਕਰਵਾਵੋਂ ਕੁਣਕੇ ਅਤਿ ਅਪਾਰ'।
ਉਤ ਢਾਕਾ ਔਰ ਬੰਗਾਲ ਜੀਤਿ।
ਲਿਹੁ ਸਾਗਰ ਲੋਂ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਮੀਤ ॥ ੮ ॥
ਛਕਿ ਭੰਗ ਨਿਹੰਗ ਭੁਜੰਗ ਸਿੰਘ'।

¹ਚੰਗਾ।

¹(ਸੇਸ) ਬਹੁਤੇ (ਅਭੀਤ) ਨਿੱਡਰ।

¹ਦੇਖੋ।

¹ਬਹੁਤਾ ਸੁੱਖਾ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹ਬਹਾਦਰ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ।

ਮਿਲ ਕਰੈਂ ਸਭੈ ਤਬਿ ਐਸ ਪਿੰਗ।	¹ ਜ਼ੋਰਾਵਰ, ਬਲੀ।
ਨਹਿੰ ਕਰੈਂ ਮੁਲਕ ਕਾ ਬੰਦੁਬਸਤ।	
ਛਕਿ ਭੰਗਾਂ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹੈਂ ਮਸਤ ॥ ੯ ॥	
ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸਭਿ ਕਹਯੋ ਹਾਲ।	
ਉਤ ਕਾਬਲ-ਪਤਿ। ਕੀ ਸੁਨੋ ਚਾਲ।	¹ ਕਾਬਲ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ)।
ਜਬਿ ਕਾਬਲ ਪਹੁੰਚ ਬੁਲੰਦ ਖਾਨ।	
ਪੰਜਾਬ ਕੇਰ ਸਭਿ ਕਰਯੋ ਬਜਾਨ ॥ ੧੦ ॥	
ਫਿਰ ਲਿਖਿ ਪਠਯੋ ਤੈਮੂਰ ਸ਼ਾਹਿ।	
ਜਯੋਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀਨੋ ਹਾਲ ਤਾਂਹਿ।	
ਸੁਨਿ ਕੋਪਯੋ ਅਤਿ ਹੀ ਕਾਬਲੇਸ।	
ਚੜ੍ਹਿ ਧਾਯੋ ਲੈ ਕਰਿ ਫੌਜ ਬੇਸ। ॥ ੧੧ ॥	¹ ਚੰਗੀ।
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਚਲੇ ਪੰਜਾਬ ਛੋਰਿ।	
ਨਹਿੰ ਕੀਨੋ ਕਿਛੁ ਵਿਚਾਰ ਹੋਰ।	
ਬਹੁ ਆਪਸ ਮੈਂ ਮਿਲ ਕਰੈਂ ਐਸ।	
ਕਿਤ ਚਲੇ ਕਿਨਾਰੇ। ਛੋਰਿ ਦੇਸ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਪਾਸੇ।
ਯਹਿ ਕੁੱਤਾ ਕਾਬਲੀਆ ਨਰੇਸ।	¹ ਕਾਬਲ ਦਾ ਰਾਜਾ।
ਆਵਤ ਹੈ ਦੌਰਯੋ ਚੜ੍ਹਿ ਹਮੇਸ਼।	
ਮਤੁ ਕਿਤ ਯਹਿ ਹਮ ਕੋ ਕਾਟਿ ਖਾਇ।	
ਹੈ ਹਰਨ। ਸਿੰਘ ਕਿਤ ਚਲੇ ਧਾਇ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਦੌੜ ਕੇ।
ਜਬਿ ਯਹਿ ਫਿਰ ਕਰਿ ਇਸ ਦੇਸ ਵੀਚ।	
ਪਾਛੇ ਹਟ ਜੈਹੈ ਫੇਰ ਨੀਚ।	
ਤਬਿ ਮੁਲਕ ਲੈਂਹ ਹਮ ਆਇ ਬੇਗ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਰਹਿ ਫਤੇ ਪੰਥ ਕੀ ਦੇਗ। ਤੇਗ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਲੰਗਰ।
ਬਿਨ ਕਾਬਲੇਸ ਤੇ ਔਰ ਜੋਇ।	
ਨਹਿੰ ਲਰਨ ਜੋਗ ਹਮ ਸੰਗ ਕੋਇ।	
ਜਲ ਹੜ੍ਹ ਅਰ ਤੋਂ ਕੀ ਆਗ ਹੋਰਿ।	¹ ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਦੇਖ ਕੇ।
ਪਿਖਿ ਸੱਤੂ ਕਾ ਦਲ ਬਲ ਵਧੇਰ ॥ ੧੫ ॥	
ਹੈ ਬਚੈਂ ਕਿਨਾਰੇ ਬੁੱਧਿਵਾਨ।	
ਯਹਿ ਰਾਜਨੀਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਜਾਨ।	
ਫਿਰ ਦਾਉ ਪੇਖਿ ਨਿਜ ਕਰੈਂ ਕਾਜ।	
ਹਮ ਲੈਹੈਂ ਫੇਰ ਸੰਭਾਰ ਰਾਜ ॥ ੧੬ ॥	
ਯਹਿ ਬਾਤ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਚਿੱਤ ਧਾਰਿ।	
ਤਜਿ ਮੈਣ-ਦ੍ਰਾਬ ਪੰਜਾਬ ਸਾਰ।	¹ ਸਾਰਾ।
ਸਭਿ ਗਏ ਕਿਨਾਰੇ ਹੋਇ ਐਸ।	
ਅਤਿ ਪੌਨ ਚਲੀ ਤੈ ਮੇਘ ਜੈਸ। ॥ ੧੭ ॥	¹ ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲ।
ਦੋਹਰਾ:	

ਬਾਤ ਮੁਕੱਦਮਾ ਸੁਨੋ ਇਕ,
 ਭਈ ਤਬੈ ਜੋ ਔਰ।
 ਜਿਹ ਹਿਤ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਚੜ੍ਹੇ,
 ਅਯੋ ਹਿੰਦੁ ਮੈਂ ਦੌਰਿ ॥ ੧੮ ॥
ਸੰਕਰ ਛੰਦ:
 ਇਕ ਵੀਚ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਰੁਹੇਲਾ
 ਹੁਤੇ ਖਾਨ ਨਜੀਬ।
 ਵਹਿ ਵਡ ਬਜੀਰ ਕਹਾਵਹੀ,
 ਨਹਿੰ ਸੁਨੈ ਦਾਦਾ ਗਰੀਬ।
 ਕਰਿ ਗਯੋ ਥਾ ਨਿਜ ਹਾਥ ਤੈ,
 ਤਿਸ ਤਈਂ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ।
 ਇਸ ਹੇਤ ਕਾਬਲ-ਪਤੀ ਕਾ,
 ਵਹਿ ਅਤੀ ਜੋਰ ਰਖਾਹਿ ॥ ੧੯ ॥
 ਇਤ ਭਰਤ-ਪੁਰਿ ਕੇ ਪਤੀ,
 ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਨੈ ਜਬਿ ਆਇ।
 ਥਾ ਮਾਰਿ ਲੀਨੋ ਆਗਰੇ ਕਾ
 ਕਿਲਾ, ਨਿਜ ਬਲ ਪਾਇ।
 ਇਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਥਾ ਖਜ਼ਾਨਾ,
 ਦੁਰਗ ਤਿਸ ਹੀ ਮਾਂਹਿ।
 ਵਹਿ ਧਰਜੋ ਥਾ ਕਰਿ ਜਮ੍ਹਾ,
 ਕੇਤਿਕ ਕੋਟਾ ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ॥ ੨੦ ॥
 ਤਬਿ ਲੂਟ ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਨੈ,
 ਵਹਿ ਲਯੋ ਕੇਤਿਕ ਕੋਟ।
 ਖਟ ਮਾਸ ਲੋ ਵਹਿ ਰਹਜੋ ਢੋਵਤ,
 ਨਾਂਹਿ ਆਈ ਤੋਟ।
 ਫਿਰ ਲਰਜੋ ਜਾਇ ਨਜੀਬ ਖਾਂ,
 ਤਿਸ ਸੰਗ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰ।
 ਤਬਿ ਮਰਜੋ ਸੂਰਜ ਮੱਲ ਰਣ ਮੈਂ,
 ਖਬਰ ਨਹਿੰ ਕਿਸ ਤੌਰਾ ॥ ੨੧ ॥
 ਫਿਰ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੁਤ ਨ੍ਰਿਪ,
 ਜਵਾਹਰ-ਮੱਲ ਬਹੁ ਬਲ ਪਾਇ।
 ਨਿਜ ਬਾਪ ਕਾ ਵਹਿ, ਬੈਰ ਲੇਵਨ
 ਹੇਤ, ਆਯੋ ਧਾਇ।
 ਤਿਨ ਸੰਗ ਅਪਨੇ ਮੇਲ ਲੀਨੇ,
 ਜੱਟ ਮਰੁਟੇ ਗੌਰ।
 ਫਿਰ ਆਇ ਦਿੱਲੀ ਘੇਰਿ,

¹ਅਗਲੀ।¹ਬੈਬਰ ਦੇ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤਿ।¹ਫਰਿਆਦ।¹ਉਸੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ।¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਕਰੋੜ।¹ਉਹ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ।¹ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮਰ ਗਿਆ।¹ਬਹੁਤੇ।

ਕੀਨੇ ਜੰਗ ਦੌਰਾ ਦੌਰਾ¹ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਬਿ ਹੋਇ ਕੈ ਅਤਿ ਤੰਗ,
 ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਫੇਰ ਵਜ਼ੀਰ।
 ਨਿਜ ਹੇਤ ਮੱਦਦ ਬੋਲ ਲੀਨੋ¹,
 ਸ਼ਾਹਿ-ਕਾਬਲ ਧੀਰ।
 ਲਿਖ ਦਯੋ ਲਾਖ-ਪਚਾਸ ਦੈਨਾ
 ਟਕਾ ਤਾਂਈਂ ਸ਼ਾਹਿ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿਤ ਹੀ ਤਬਿ ਯਾਇ,
 ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਆਯੋ ਚਾਹਿ ॥ ੨੩ ॥
 ਜਬਿ ਧਸਯੋ ਆਇ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
 ਲੈ ਸੈਨ ਸ਼ਾਹਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼¹।
 ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਡਰ ਮਾਨ ਕੈ,
 ਤਜ ਗਏ ਕਿਤ ਕਿਤ ਦੇਸ।
 ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜ਼ਯੋ ਨੈ ਹਤੇ,
 ਜੋ ਚਢੇ ਤਿਨ ਕੇ ਹਾਥ।
 ਯਹਿ ਵਖਤ ਆ ਕਰਿ ਸਖਤ ਗੁਜ਼ਰਯੋ,
 ਫੇਰ ਸਿੰਘਨ ਸਾਥ ॥ ੨੪ ॥
 ਕੁਛ ਸਿੰਘ ਪਹੁੰਚੇ ਮਾਲਵੇ,
 ਕੁਛ ਪੁਰਿ-ਅਨੰਦ ਮਝਾਰ।
 ਉਤ ਬਹੁ ਬਿਅਦਬੀ,
 ਤੁਰਕ ਕਰਨੇ ਲਗੇ, ਮਧ ਗੁਰਦੁਆਰ¹।
 ਯਹਿ ਸਾਰ¹ ਸਿੰਘਨ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚੀ,
 ਜਬੈ ਪੁਰਿ-ਆਨੰਦ।
 ਸਭਿ ਨਾਰ¹ ਨੀਚੇ ਕਰਿ ਬਿਰੇ²
 ਮਧ ਪਰੇ ਸੋਚ ਬੁਲੰਦ ॥ ੨੫ ॥
 ਨਹਿੰ ਔਰ ਕੋਊ ਉਠਯੋ ਜਬਿ,
 ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਇਕ ਵਡ ਬੀਰ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਬੋਲਯੋ,
 ਖੜ੍ਹਾ ਹੂੰ ਕਰਿ ਧੀਰ।
 ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਲੀਲ ਗਰਾਮ ਕਾ,
 ਢਿਗ ਖੇਮ-ਕਰਣ ਨਿਹਾਰ।
 ਅਰ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀ,
 ਥਾ ਮਿਸਲ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ॥ ੨੬ ॥
 ਪੁਨ ਛਕਯੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤੈ,
 ਭਯੋ ਯੋਂ ਹਠਵਾਨ।
 ਤਿਨ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਇ ਦੀਵਾਨ ਮੈਂ,
 ਤਬਿ ਐਸ ਕੀਨ ਵਖਾਨ।

¹ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ, (ਅ) ਉਪਰੋਂ ਥਲੀ।

¹ਬੁਲਾ ਲਿਆ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।

¹ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ।

¹ਖਬਰ।

¹ਧੌਣ। ²ਬੈਠੇ ਰਹੇ।

ਅਬਿ ਧਰਮ ਹਿਤ ਜਿਨ ਸੁਧਾਸਰ ਮੈਂ,
ਜਾਇ ਦੈਨਾ ਸੀਸ।

ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਸਿਦਕੀ ਸੰਗ ਮੇਰੇ,
ਚਲੈ ਬਿਸਵੇ ਬੀਸ। ॥ ੨੭ ॥

¹ਵੀਹ ਵਿਸਵੇ, ਪੂਰਾ ਨਿਸਚਾ ਕਰਕੇ।

ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਤਿਸ ਕੇ,
ਸੰਗ ਹੋਯੋ ਤਜਾਰ।

ਸਭਿ ਚਢੇ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ਤਹਿ ਤੈ,
ਚਲੇ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰ।

ਬਹੁ ਗਏ ਮਗ ਮੈਂ ਬਿਥਰ ਇਤ ਉਤਾ,
ਰਹਯੋ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਏਧਰ ਓਧਰ ਖਿੰਡ ਗਏ।

ਵਹਿ ਆਇ ਉਤਰੇ ਸੁਧਾਸਰ,
ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਗੁਰਦੁਆਰ ॥ ੨੮ ॥

ਜੋ ਤੁਰਕ ਥੇ ਤਿਸ ਠੌਰ,
ਸੁਨਿ ਆਗਵਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ।

ਵਹਿ ਗਏ ਤਰਫ ਲਹੌਰ ਡਰ ਧਰਿ,
ਪਹਿਲ ਹੀ ਬਿਨ ਦੇਰ।

ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ,
ਸਜਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤਰ ਤਾਨ।¹

¹ਸਰੀਰ ਤੇ ਪਹਿਨ ਕੇ।

ਅਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਤਖਤ ਆਗੇ,
ਬਿਰੇ ਲਾਇ ਦੀਵਾਨ ॥ ੨੯ ॥

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਮੱਧ ਸੋਹਿ,
ਸਨੱਧ-ਬੱਧ।¹ ਮਹਾਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ-ਤਿਆਰ।

ਨਿਤ ਪੜ੍ਹੈ ਢਾਢੀ ਆਇ ਵਾਰਾਂ,
ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂਅਨ ਮਾਨ।¹

¹ਮੰਨ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਜਿਨੈ ਕਾਯਰ ਲਰਿ ਮਰੈਂ,
ਅਰ ਸੂਮ ਦੇਵੈਂ ਦਾਨ।

ਨਿਤ ਰਹੈਂ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਉਡੀਕਤ,
ਚੜ੍ਹੇ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਆਨਿ। ॥ ੩੦ ॥

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘ (ਤੁਰਕਾਂ ਤੇ) ਆ ਕੇ ਚੜ੍ਹੇ।

ਫਿਰ ਪਾਇ ਕਰਿ ਯਹਿ ਸਾਰ ਗਿਲਜੇ,
ਚੜ੍ਹੇ ਗੁਰੂ-ਚਕ ਓਰ।

ਚੜ੍ਹੇ ਅਯੋ ਖਾਨ-ਜਹਾਨ, ਔਰ
ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਦਲ ਜੋਰਿ।¹

¹ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

ਇਤ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ ਭੀ ਆਇ ਕਾਹੂੰ,
ਖਬਰ ਦੀਨੀ ਧਾਇ।

ਪੁਨ ਖਾਲਸਾ ਸਭਿ ਤਜਾਰ ਹੋਯੋ,
ਲਰਨ ਹਿਤ ਮੁਦ ਪਾਇ ॥ ੩੧ ॥

ਤਬਿ ਜੋਰਿ ਕਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ,

ਹੂੰ ਖੜ੍ਹਾ ਬੋਲਯੋ ਐਸ।
 ਜਿਮ ਆਗਿਆ ਹੂੰ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਮੈਂ ਕਰੋਂ ਅਬਿ ਹੀ ਤੈਸ।
 ਬਲ ਧਰੈ ਪੰਥ ਜਿ ਕੀਟ ਮੈਂ,
 ਵਹਿ ਮੱਤ ਗਜ ਕੋ ਖਾਇ।
 ਇਸ ਪੰਥ ਮੈਂ ਹੈਂ ਸ਼ਕਤਿ ਸਭਿ,
 ਹਮ ਪਿਖੀਂ ਬਹੁ ਅਜਮਾਇ ॥ ੩੨ ॥
 ਅਬਿ ਦੇਹੁ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ,
 ਹਮਰੇ ਬੰਨ੍ਹ ਗਾਨਾ¹ ਹਾਥਿ।
 ਮਮ ਸਿਦਕ ਸਿੱਖੀ ਕੇਸ ਨਿਬਹੀ,
 ਸੀਸ ਸ੍ਰਾਸਨ ਸਾਥ।
 ਤਬਿ ਪੰਥ ਨੈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ ਕੈ,
 ਦਯੋ ਗਾਨਾ ਬੰਨ੍ਹ।
 ਫਿਰ ਚਢਯੋ ਦਸ ਗੁਨ ਤੁਰਤ ਹੀ,
 ਵਹਿ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮੁਖਿ ਵੰਨ¹ ॥ ੩੩ ॥
 ਯਹਿ ਪਿਖਤ ਹੀ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਹੋਏ,
 ਖੜ੍ਹੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਾਸ।
 ਉਨ ਕਹਯੋ ਜਯੋਂ ਤੁਮ ਬਨੇ ਦੂਲਹੁ,
 ਹਮ ਬਰਾਤੀ ਖਾਸ¹।
 ਤਬਿ ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਧੰਨ ਤੁਮਰੋ
 ਜਨਮ ਜਗਤ ਮਝਾਰ।
 ਹੂੰ ਸਮੁਖ ਜੁਝੋ ਤਰੋਗੇ,
 ਕੁਲ ਸਾਤ ਅਪਨੀ ਤਾਰ ॥ ੩੪ ॥
 ਜਗ ਜਨੈ ਜਨਨੀ ਤੀਨ ਜਨ¹,
 ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਦਾਤਾ ਸੂਰ¹।
 ਇਨ ਬਿਨਾ ਕਾਹੇ, ਕੀਟ ਸਮ
 ਸੁਤ ਹੇਤ ਖੋਵੈ ਨੂਰ¹।
 ਹਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਬਜਾਹਿ ਹੈਂ,
 ਸ਼ਾਹੀਦ ਹੂੰ ਅਬਿ ਨੀਕ।
 ਤੁਮ ਜਿਤਿਕ ਜਾਨੀ ਬਨੋਗੇ,
 ਸਭਿ ਭੂਪ ਥੈਹੋ ਠੀਕ¹ ॥ ੩੫ ॥
 ਯਹਿ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ ਨਿਸ ਬਿਤੈ ਕੈ¹,
 ਜਗੇ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।
 ਛਕਿ ਫੀਮ ਸੁੱਖੇ* ਹੂੰ ਮਦਾਨੀ¹
 ਦਾਤਣਾਂ ਕਰਿ ਨੁਾਨ¹।

¹ਕੀਤੇ ਵਿੱਚ।¹ਉਹ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਖਾ ਲਵੇ।¹ਸ਼ਹੀਦੀ ਗਾਨਾ।¹ਰੰਗ।¹ਆਪ ਨਾਲ ਜਾਂਵੀ ਹਾਂ।¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮਾਂ ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਕਰੇ।¹ਸੂਰਮਾਂ।¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੀਤੇ ਵਰਗੇ ਪੁੱਤਰ ਵਾਸਤੇ ਕਿਉਂ ਐਵੇਂ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗਵਾਉਂਦੀ ਹੈ।¹ਠੀਕਰਾਜੇ ਹੋਵੋਗੇ।¹ਰਾਤ ਬਿਤੀਤ ਕਰਕੇ।¹ਜੰਗਲ ਪਾਣੀ ਜਾ ਕੇ। *ਅਫੀਮ ਤੇ ਸੁਖੇ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਮ ਨੰ: ੨੧ ਦੇ ਅੰ: ਨੰ: ੯੪ ਤੇ * ਦੀ ਪੈਰ ਟੂਕ।¹ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ।

ਸਿਤ ਕੇਸਰੀ ਸੁਚ ਨੀਲ ਬਾਨੇ¹,
ਅੰਗ ਸਭਿਨਿ ਸਜਾਇ।
ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਸਭਿ ਪਹਿਨ ਸਸਤਰ,
ਅਤਰ ਅੰਗ ਲਗਾਇ ॥੩੬॥
ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਭੀ ਫੀਮ ਸੁੱਖਾ*

¹ਚਿੱਟੇ, ਪੀਲੇ ਤੇ ਨੀਲੇ ਸੁੱਚੇ ਪੁਸ਼ਾਕੇ।

*ਅਫੀਮ ਤੇ ਸੁਖੇ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਉੱਤਰਾਰਧ ਦੇ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੨੧ ਦੇ ਅੰ: ਨੰ: ੯੪ ਤੇ * ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

ਛਕਿ ਮਦਾਨੀ ਜਾਇ।
ਸੁਚ ਮਲਯੋ ਬਟਣਾ ਬੈਠਿ ਚੌਂਕੀ,
ਗਰਮ ਜਲ ਕਰਵਾਇ।
ਤਬਿ ਗੁੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਪਢੈਂ,
ਮਿਲਿ ਸ਼ਬਦ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।
ਜਿਮ ਲਾੜੀਆਂ ਮਿਲਿ ਗਿਰਦ ਬਨਰੇ,
ਕਰੈਂ ਮੰਗਲ ਗਾਨ¹ ॥੩੭॥

¹ਜਿਵੇਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਲਾੜੇ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ, ਫਿਰ ਕੇਸਰੀ
ਪੌਸ਼ਾਕ, ਅੰਗ ਬਨਾਇ।
ਸੁਚ ਤੁੰਗ ਸਿਰ ਦਸਤਾਰ,
ਫਰਰੇ-ਦਾਰ ਚਾਰੁ ਸਜਾਇ¹।
ਚੱਕ੍ਰ ਤੋੜੇ² ਕਰਦ ਖੰਡੇ,

¹ਸੁੱਚੀ ਤੇ ਉੱਚੀ ਫਰਰੇ-ਦਾਰ ਸੁੰਦਰ ਦਸਤਾਰ ਸਜਾ ਕੇ।

²ਸਿਰ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕਸਣ ਲਈ ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗੁੰਦਵੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ।

ਬਹੁ ਝੁਲਾਏ ਫੇਰ।
ਜਨੁ ਜੜਾਊ ਲਸੈ ਕਲਗੀ,
ਸੀਸ ਦੂਲਹੁ ਕੇਰ ॥੩੮॥
ਸਭਿ ਅੰਗ ਮਾਹਿੰ ਸਨਾਹਿ ਸਜਿ¹,
ਦਿਢ ਕਮਰ ਪੇਟੀ ਠਾਨ¹।

¹ਸੰਜੋਆਂ ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਲੱਕ ਨਾਲ (ਦਿਢ) ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਟੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। (ਪੇਟੀ=ਪੇਟ ਪੁਰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਚੌੜਾ ਤਸਮਾਂ ਜਾਂ ਬਸਤ੍ਰ।)

¹ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਦੋ ਖੜਗ¹ ਪਹਰੇ,
ਲੋਹ ਢਾਲ ਮਹਾਨ।
ਪਸਤੌਲ ਜਮਧਰ¹ ਔ ਤਮੰਚੇ²,
ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼¹ ਅਪਾਰ।

¹ਕਟਾਰਾਂ। ²ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਸਤੌਲ।

¹ਕਰਦ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਜਿਸ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਪੇਟੀ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਵੇ।

ਯਹਿ ਬੰਧਿ ਸਭਿ ਹੀ ਕਮਰ ਸੋਂ,
ਪੁਨ ਔਰ ਭੱਠਾ ਭਾਰ¹ ॥੩੯॥
ਭਰਿ ਸੰਗ ਸਿਕੇ¹ ਔਰ ਦਾਰੂ²,
ਕਮਰਿ ਕਮਰ ਲਗਾਇ¹।
ਫਿਰ ਚੱਕ੍ਰ ਔਰ ਚਲਾਵਨੇ ਹਿਤ,
ਕੰਧਿ¹ ਦਸ ਦਸ ਪਾਇ।

¹ਭਾਰਾ, ਵੱਡਾ।

¹ਗੋਲੀਆਂ। ²ਬਰੂਦ।

¹ਲੱਕ ਨੂੰ (ਕਮਰ) ਕਮਰ-ਕਸਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਮੋਢਿਆਂ ਵਿੱਚ।

ਧਰਿ ਰਾਮਜੰਗਾ ¹ ਏਕ ਕੰਧੇ, ਦੁਤੀ ਧਨਖ ਬਿਸਾਲ। ਇਕ ਸਫਾਜੰਗਾ ¹ ਸੁ ਦੀਹ ਦੰਡਾ ² , ਕਸੇ ਯਹਿ ਕਟਾ ¹ ਨਾਲ ॥ ੪੦ ॥ ਦਸ ਸੇਰ ਪੱਕੇ ਕੀ ਗਹੀ, ਖਰ ਸਾਂਗਾ ¹ ਲੋਹੇ ਕੇਰ। ਕਰਿ ਕੰਕਣੇ ਔ ਸਿਮਰਣੇ, ਗਰਿ ਲੋਹ ਮਾਲਾ ਫੇਰਿ ¹ ।	¹ ਬੰਦੂਕ। ¹ ਟਕੂਆ। ² ਭਾਰਾ (ਲੋਹੇ ਦਾ) ਡੰਡਾ। ¹ ਲੱਕ। ¹ ਤਿੱਖੀ ਬਰਛੀ। ¹ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਕੜੇ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਅਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਫੇਰਨ ਵਾਲੀ ਲੋਹੇ ਦੀ ਮਾਲਾ। ¹ ਸਸੜ੍ਹ ਸਜਾ ਕੇ।
ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਆਯੁਧ ਸਾਜ ਕੈ ¹ , ਅੱਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਆਇ। ਹੁਇ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨਮੁਖ ਤਖਤ ਕੇ, ਗੁਰੁ-ਫਤੇ ਉਚ ਅਲਾਇ ¹ ॥ ੪੧ ॥ ਧਰਿ ਪਾਂਚ ਥਾਲ ਕੜਾਹੁ ਕੇ, ਕਿਛੁ ਭੇਟ ਔਰ ਚੜ੍ਹਾਇ। ਵਹਿ ਸੋਧ ਕੈ ਅਰਦਾਸ ਸਿੰਘਨ, ਛਕੇ ਤਬਿ ਵਰਤਾਇ। ਇਕ ਸੇਹਰਾ ਸੁਚ ¹ ਤਖਤ ਤਰਫੋਂ, ਸਿੰਘ ਗੁੰਥੀ ਲਜਾਇ। ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਕੇ, ਸੋ ਦਯੋ ਸੀਸ ਝੁਲਾਇ ॥ ੪੨ ॥ ਕਰ ਸੋਹਿ ਗਾਨਾ ਸੀਸ ਸਿਹਰਾ, ਧਰੀ ਕੰਧੇ ਤੇਗ। ਫਿਰ ਚਲਯੋ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਭੇਟ ਲੈ, ਦਰਬਾਰ ਪੂਜਨ ਬੇਗ ¹ । ਜਿਮ ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਤੀ ਲਾਗ ਬੰਡਤ, ਦਯੋ ਤਜੋਂ ਸਿੰਘ ਦਾਨ। ਤਿਹ ਸਿੰਘ ਮੇਲੀ ਦੇਵਹੀਂ, ਸਲਾਮੀਆਂ ¹ ਮੁਦ ਠਾਨ ² ॥ ੪੩ ॥ ਬਹੁ ਭਈ ਭੀੜਾ ਸਿੰਘ ਗਿਰਦੇ, ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਤਬਿ ਆਇ। ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਜੀ ਕੋ ਸਬਦ ਗਾਵੈਂ, ਘੋੜੀਆਂ ਕੇ ਭਾਇ ¹ ।	¹ ਬੁਲਾਈ। ¹ ਪਵਿੱਤਰ। ¹ ਛੇਤੀ। ¹ ਸਿਰ ਵਾਰਨੇ। ² ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ।
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਮੱਧ ਜਾਵਤ, ਬਨੀ ਸੋਭਾ ਐਸ। ਸੁਰ ਸੰਗ ਲੈ ਜਨੁ ਚਲਯੋ ਇੰਦਰ,	¹ ਘੋੜੀਆਂ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ। (ਘੋੜੀਆਂ- ਜੰਵ ਚੜ੍ਹਨ ਸਮੇਂ ਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਗੀਤ)।

ਸਚੀ' ਬਜਾਹਨ ਜੈਸ ॥ ੪੪ ॥

'ਇੰਦ੍ਰ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਸਮ ਜੰਡਿ ਕੇ ਤਬਿ ਪੂਜਯੋ,
ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਝੰਡਾ ਜਾਇ।
ਫਿਰ ਜਾਇ ਕਰਿ ਦਰਬਾਰ ਮੈਂ,
ਸਰਬੰਸ ਭੇਟ ਚਢਾਇ।

ਸਤ ਥਾਲ ਧਰਿ ਪਰਸ਼ਾਦ ਕੇ,
ਬਹੁ ਸੁਮਨਿ' ਬਰਖਾ ਕੀਨ।

'ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ।

ਕਰਵਾਇ ਕੈ ਅਰਦਾਸ ਪੁਨ,
ਵਰਤਾਇ ਕੁਣਕਾ ਦੀਨ ॥ ੪੫ ॥

ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ ਪਰਸ਼ਾਦ ਲੈ,
ਗੁਰੂ- ਫਤੇ ਉਚ ਉਚਾਰਿ।
ਪੁਨ ਜਾਇ ਹਰਿ ਕੀ ਪੌੜੀਆਂ,
ਅਚਿ ਸੁਧਾ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰਿ'।

'ਮਨ 'ਚ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ।

ਪਰਦੱਖਨਾ' ਕਰਿ ਬੰਦਨਾ,
ਫਿਰ ਮੰਦ ਮੰਦਹਿੰ ਚਾਲਿ'।

'ਪ੍ਰਕਰਮਾ।

'ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚੱਲ ਕੇ।

ਮੁਖ ਚਢਯੋ ਨੂਰ ਅਲਾਹ ਦਾ',
ਸਿੰਘ ਅਯੋ ਤਖਤ ਅਕਾਲ ॥ ੪੬ ॥

'ਰੱਬ ਦਾ ਨੂਰ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼)।

ਚਢਿ ਆਇ ਗਿਲਜੇ ਤਬੈ ਪਹੁੰਚੇ,
ਸੁਧਾਸਰ ਕੇ ਤੀਰ।

ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਨਿ ਮੋਦ ਬਾਢਯੋ,
ਚਢਯੋ ਅਤਿ ਰਸ-ਬੀਰ'।

'ਬਹੁਤਾ, ਬੀਰ-ਰਸ।

ਯਹਿ ਮੋਦ ਦਾਇਕ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ,
ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੁਰ ਠੀਕ'।

'ਇਹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਪੁਰ ਠੀਕ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਧਰਤੀ ਹੈ।

ਕਰਵੱਤ ਕਾਂਸੀ ਲੈਨ ਤੈ,

ਹੈ ਜੂਝਿ ਮਰਨਾ ਨੀਕ' ॥ ੪੭ ॥

'ਕਾਂਸੀ ਦਾ ਕਰਵੱਤ ਲੈਣ ਨਾਲੋਂ ਏਥੇ ਲੜ ਕੇ ਮਰਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੌਰ' ਤਬਿ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
ਮਨਿ ਜੂਝਨੇ ਕਾ' ਚਾਉ।

'ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।

'ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣ ਦਾ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਜਾਰ ਬੈਠਾ,
ਦੇਤ ਮੂਛਨਿ ਤਾਉ।

ਜਿਮ ਹੋਤ ਦੂਲੋ ਮੋਦ ਮਨਿ,
ਸੁਨਿ ਸੁੰਦਰੀ ਨਿਜ ਨਾਰਿ।

ਤਿਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿ ਯਹਿ ਸੀਸ ਦੈ,
ਅਬਿ ਲਿਹੁੰ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਰ' ॥ ੪੮ ॥

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸ਼ਹੀਦੀ (ਰੂਪ ਸੁੰਦਰ ਇਸਤ੍ਰੀ)।

ਤਬਿ ਆਇ ਗਿਲਜੇ ਢੁਕੇ ਢਿਗ ਹੀ',
ਲਗਯੋ ਹੋਵਨ ਜੰਗ।

'ਕੋਲ ਹੀ ਆ ਪਹੁੰਚੇ।

ਅਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਕੇ ਪਿਛਾਰੀ,

ਛੁਟੇ ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਾ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

ਇਕ ਵਾਰ ਹੀ ਕਰਿ ਖੂਪ ਹੱਲਾ,

ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਉਚਾਰਿ।

ਲਲਕਾਰ ਗਿਲਜੋਂ ਪਰ ਪਰੇ,

ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਨ ਜੋਂ ਭਬਕਾਰਾ ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ।

ਇਕ ਛੱਤਰੀ ਧਰਿ-ਅੱਤਰੀ¹,

¹ਇਕ ਛੱਤ੍ਰੀ (ਸੂਰਮੇ) ਤੇ ਦੂਜੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ-ਧਾਰੀ ਹਨ।

ਪੁਨ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦਲੇਰ।

ਫਿਰ ਛਕੀ ਪਾਹੁਲ ਸਾਰ ਕੀ¹,

¹ਖੰਡੇ ਦਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

ਕਜੋਂ ਟਰੈਂ ਜੁੱਧੋਂ ਫੇਰ।

ਤਬਿ ਗਰਜੋ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ,

ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਜੋਂ ਬਡ ਨਾਦ¹।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਵੱਡਾ ਸ਼ਬਦ ਕਰਕੇ।

ਦਬ ਗਏ ਗਿਲਜੇ ਬ੍ਰਿੰਦ,

ਮਤ-ਗਜਿੰਦਨ ਜੋਂ ਭੈ ਖਾਦ¹ ॥ ੫੦ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਗਿਲਜੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਵਾਂਗ ਭੈ ਖਾ ਕੇ ਦਬ ਗਏ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੈ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,

ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਰਾਯੋ ਚਿੱਤ।

ਸਭਿ ਤਈਂ ਉਚੇ ਟੇਰਿ ਭਾਖਯੋ¹,

¹ਬੋਲ ਕੇ ਕਿਹਾ।

ਲਖੋ ਦੇਹ ਅਨਿੱਤ¹।

¹ਬੁਠੀ।

ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਮਰਨੋ ਡਰਨ ਕਯਾ,

ਅਬਿ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਧਰਾਇ।

ਸਭਿ ਹੋਇ ਆਗੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,

ਲਰੇ ਮਨ ਤਨ ਲਾਇ ॥ ੫੧ ॥

ਅਬਿ ਹਈ ਵੇਲਾ ਪਰਬ ਕਾ¹,

¹ਗੁਰਪੁਰਬ ਦਾ (ਅ) ਧਾਰਮਕ ਉਤਸ਼ਵ ਦਾ।

ਤਨ ਲੇਹੁ ਨੀਕ ਪਖਾਲ¹।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਪਖਾਲ) ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾ ਲਵੇ।

ਯਹਿ ਗੰਗ ਧਾਰਾ ਤੇਗ ਕੀ,

ਨਹਿੰ ਮਿਲੈ ਫੇਰ ਬਿਸਾਲ।

ਅਬਿ ਜਨਮ ਕੋਟਨ ਕੋਟ ਕੇ¹,

¹ਕਈ ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਜਨਮਾਂ ਦੇ।

ਕਟ ਜਾਂਹਿਗੇ ਅਘ ਜਾਲ¹।

¹ਸਾਰੇ ਪਾਪ।

ਜਸ ਹੋਇਗੇ ਜੁਗ ਲੋਕ ਮੈਂ¹,

¹ਦੇਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ।

ਯਹਿ ਜਨਮ ਲਾਭ ਕਮਾਲ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਪੂਰਨ, ਸਾਰਾ।

ਬਹੁ ਚਢੀ ਫਿਰਤ ਬਿਵਾਨ ਯਹਿ,

ਦੇਵੰਗਨਾ¹ ਆਕਾਸ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ।

ਸਭਿ ਅਈ ਤੁਮਰੇ ਬਰਨ ਕੋ,

ਮਨਿ ਧਾਰ ਕਰਿ ਵਡ ਆਸ।

ਜਿਨ ਚੱਲਣਾ ਹੈ ਗੁਰੂ ਢਿਗ,

ਸੋ ਬਰਜੋ ਇਨ ਕੋ ਨਾਹਿੰ।

ਯਹਿ ਸੂਰਗ ਮੈਂ ਲੈ ਜਾਂਹਿਗੀ,

ਨਹਿੰ ਸੱਚ-ਖੰਡ ਪੁਚਾਹਿੰ ॥ ੫੩ ॥
 ਯਹਿ ਸੁਨਤ ਹੀ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਬੋਲੇ,
 ਸੁਨੋ ਦੂਲੇ ਨੀਕ¹।
 ਹਮ ਹੈਂ ਬਰਾਤੀ ਆਪ ਕੇ,
 ਤੁਮ ਸੰਗ ਰਹਿ ਹੈਂ ਠੀਕ।
 ਇਮ ਬੋਲ ਕੈ ਸਭ ਸਿੰਘ ਜੁੱਟੇ,
 ਤੁਰਕ ਦਲ ਸੋਂ ਫੇਰ।
 ਕੱਟਿ ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਤੇਗ ਸੋਂ,
 ਬਹੁ ਸੁਟੇ ਸੱਤੂ ਗੇਰ¹ ॥ ੫੪ ॥
 ਕਿਹ ਹੱਥ ਸੱਥਲ ਮੱਥ ਕਟਿ,
 ਉਰ ਭੁਜਾ ਕੰਧ ਕਮਾਲ¹।
 ਕਟਿ ਪਰੇ ਝੁੰਡਨ ਝੁੰਡ ਧਰ ਪਰ,
 ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਕਰਾਲ¹।
 ਤਬਿ ਮੇਦ ਸੁੰਣਤ ਮਾਸ ਕਾ,
 ਧਰ ਵੀਚ ਮਾਚੜੋ ਕੀਚ¹।
 ਜਨੁ ਖੇਲ ਫਾਗ ਖਿਲਾਰੀਆਂ,
 ਬਹੁ ਧਰੜੋ ਰੰਗ ਉਲੀਚ¹ ॥ ੫੫ ॥

ਇਕ ਏਕ ਸਿੰਘ ਤਬਿ, ਮਾਰਿ ਦਸ ਦਸ
 ਤੁਰਕ, ਜੁਝੜੋ¹ ਫੇਰ।
 ਯਹਿ ਧਰਮ ਹੀ ਹੈ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
 ਅਰਿ¹ ਮਾਰਿ ਮਰਨੋ ਹੇਰ²।
 ਜਬਿ ਜੁਝ¹ ਸਰਬ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ,
 ਸਿੰਘ ਸਨਮੁਖ ਜਾਨ।
 ਤਹਿ ਫਿਰਤ ਥੋ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਭੀ,
 ਮਾਰਤੋ ਬਹੁ ਖਾਨਿ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਤਬਿ ਚਢੜੋ ਅਤਿ ਹੀ ਰੋਖ¹, ਔ
 ਰਸ-ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਇੰ।
 ਕਰਿ ਲਾਲ ਨੈਨ ਕਰਾਲ ਅਤਿ,
 ਜਿਹੰ ਚਿਤੈ ਤਿਹੰ ਜਨੁ ਖਾਇ¹।

ਜਹਿੰ ਬਾਂਧਿ ਤੁੰਮਲ¹ ਖਰੋ ਥਾ,
 ਬੋਲੰਦ ਖਾਂ ਸਰਦਾਰ।
 ਤਹਿੰ ਪਰੜੋ ਸਿੰਘ ਜੀ ਧਾਇ ਕੈ,
 ਸਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭਬਕਾਰ ॥ ੫੭ ॥
 ਵਹਿ ਮੱਤ ਗਜ ਸਮ ਹੁਤੇ ਜੱਦਪਿ,
 ਦਏ ਸਿੰਘ ਵਖੇਰ¹।

¹ਹੇ ਲਾੜੇ (ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਣੋ।

¹ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਸੁੱਟੋ।

¹ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੱਥ, ਪੱਟ, ਸਿਰ, ਛਾਤੀ, ਬਾਹਾਂ, ਮੋਢੇ ਸਾਰੇ ਕੱਟ ਦਿੱਤੋ।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਧੜ ਭਿਆਨਕ ਹੋਏ ਢੇਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਧਰਤੀ ਤੇ ਕੱਟੇ ਪਏ ਹਨ।

¹ਲਹੂ, ਮਿੱਝ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹੋਲੀ ਖੇਡ ਕੇ ਬਹੁਤਾਰੰਗ (ਉਲੀਚ) ਛਿੜਕਰੱਖਿਆ ਹੈ।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਝੇਖੋ।

¹ਲੜ ਕੇ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਗੁੱਸਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਲਾਲ ਨੇੜ ਕਰ ਕੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਜਾਣੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜੱਥਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਭਾਵੇਂ (ਤੁਰਕ) ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸਨ, ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ

ਜਿਮ ਰਾਵਣੀ ਬਹੁ ਸੈਨ¹, ਦੀਨੀ
 ਹਨੂਮਾਨ ਨਿਬੇਰ।
 ਤਨ ਧਰਤ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇਗ ਜਿਸ ਕੈ,
 ਕਰਤ ਦੋ-ਧਰ ਤਾਸ¹।
 ਜਿਮ ਛੁਰੀ ਪੈਨੀ ਕਾਕਰੀ ਕੋ,
 ਕਟਤ ਬਿਨ ਅੱਨਯਾਸ¹ ॥ ੫੮ ॥
 ਸਮ ਬੀਜਰੀ ਕੇ ਲਹਿ-ਲਹਾਤੀ,
 ਸਵਾ ਮਣ ਕੀ ਸਾਂਗ¹।
 ਜਿਸ ਜ੍ਹਾਨ ਘੋਰੇ ਤਈਂ ਬਾਹਤ¹,
 ਸਿੰਘ ਭੇਟਤ ਆਂਗ¹।
 ਜਿਮ ਭੀਮ ਕੌਰਵ ਸੈਨ ਮਾਰੀ¹,
 ਦਲੇ ਅਰਿ ਸਿੰਘਿ ਤੈਸ।
 ਤਬਿ ਤਮਕ¹ ਤੁੱਪਕ² ਤੀਰ ਤੁਰਕਨ,
 ਤਜੇ ਸਿੰਘਿ ਪਰ ਐਸ ॥ ੫੯ ॥
 ਜਿਮ ਪਰੈ ਸਾਵਨ ਮੇਂਹ, ਤਜੋਂ
 ਚੌਫੇਰਜੋਂ ਇਕ-ਸਾਰ।
 ਤਨ ਭੇਦਿ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ, ਭਏ
 ਬਹੁ ਭੇਦਿ ਗੁਲਕਾ¹ ਪਾਰ।
 ਦਿਸ ਚਾਰ ਧਾਰ ਅਪਾਰ ਛੂਟੀ,
 ਖੂਨ ਕੀ ਤਨਿ ਤਾਂਹਿ।
 ਸਭਿ ਲਹੂ ਨਿਕਸਜੋ ਸਿੰਘਿ ਕਾ,
 ਨਹਿੰ ਰਹਜੋ ਬਲ ਤਨ ਮਾਂਹਿ ॥ ੬੦ ॥
 ਤਨ ਛਾਨ ਛਾਨਣੀ ਵਾਂਗ ਜੱਦਪਿ¹,
 ਕਰਜੋ ਤੁਰਕੈਂ ਸਾਰ¹।
 ਬਲ ਧਾਰ ਤੋ ਭੀ ਸਿੰਘ ਆਗੇ,
 ਕਰੈ ਬਢਿ ਬਢਿ ਬਾਰ¹।
 ਫਿਰ ਆਇ ਗਿਲਜੇ ਸਿੰਘਿ ਪਰ,
 ਬਹੁ ਪਰੇ ਏਕੈ ਵਾਰ।
 ਇਕ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰੀ ਖਾਨ ਨੈ,
 ਢਿਗ ਢੁੱਕ¹ ਕੀਨੋ ਵਾਰ ॥ ੬੧ ॥
 ਇਤ ਸਿੰਘਿ ਨੈ ਭੀ ਰੋਸ ਧਰ,
 ਸਾਹੋਸ¹ ਬਾਹੀ ਤੇਗ।
 ਜੁਗ ਅਸੀ ਐਸੀ ਲਸੀ¹,
 ਕਟਗੇ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਸਿਰ ਬੇਗ¹।
 ਸ਼ਿਵ ਸੀਸ ਲੀਨ ਉਠਾਇ ਸਿੰਘਿ ਕਾ,

ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਰਾਵਣ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ।¹ਸਰੀਰ ਤੇ ਮਾਰਦੇ।¹ਤਿਸ ਨੂੰ ਦੋ ਧੜ ਕਰ ਦੇਂਦੇ।¹ਜਿਵੇਂ ਤਿੱਖੀ ਛੁਰੀ ਖੱਖੜੀ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਯਤਨ ਤੋਂ ਕੱਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।¹ਸਵਾ ਮਣ ਦੀ ਬਰਛੀ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।¹ਮਾਰਦਾ ਹੈ।¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਛੁਹਾਉਂਦਾ ਹੈ (ਕੱਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ)।¹ਜਿਵੇਂ ਭੀਮ ਸੈਨ ਨੇ ਕੈਰਵਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਮਾਰੀ ਸੀ।¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ। ²ਬੰਦੂਕਾਂ।¹ਸਰੀਰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।¹ਤੀਰ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ।¹ਭਾਵੇਂ ਸਰੀਰ (ਛਾਨ) ਛਾਨਣੀ ਵਾਲੀ ਛਾਨਣੀ ਵਾਂਗ।¹ਸਾਰਾ।¹ਅੱਗੇ ਵਧ ਵਧ ਕੇ ਵਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।¹ਨੇੜੇ ਅੱਪੜ ਕੇ।¹ਹੋਸ਼ ਨਾਲ।¹ਦੋਵੇਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਐਸੀਆਂ ਚਮਕੀਆਂ।¹ਛੇਤੀ।

ਕਰਜੋ ਮਾਲਾ ਮੇਰੁ ¹ ।	¹ ਮਾਲਾ ਦਾ ਮੇਰੂ ਮਣਕਾ।
ਜੋ ਰੁਧਰ ਸੁੱਵਤ ¹ , ਜੋਗਨੀ	¹ ਲਹੂ ਚੋਂਦਾ ਹੈ।
ਅਚ ਲੇਤ ¹ ਸੋ ਬਿਨ ਦੇਰ ॥ ੬੨ ॥	¹ ਛਕ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।
ਧਰ ਲਰਜੋ ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਪੁਨਾ,	¹ ਧੜ ਲੜਿਆ।
ਬਿਨ ਸੀਸ ਘਟਕਾ ਸਾਰ ¹ ।	¹ ਇਕ ਘੜੀ ਚੰਗਾ ਲੜਿਆ।
ਕਰਵਾਰ ਕੇ ਕਰ ਵਾਰ ¹ , ਕਰਹੀਂ	¹ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਉਚਾਰ।	
ਪਿਖਿ ਤੁਰਕ ਤੱਜਬ ¹ ਰਹੇ ਅਤਿਸੈ,	¹ ਹੈਰਾਨ।
ਕਹੈ ਗੱਜਬ ¹ ਏਹੁ।	¹ ਲੋਹੜਾ, ਅਸਚਰਜ।
ਹਮ ਸੁਨਤ ਥੇ ਕਾਬੰਧ ਲਰਤੇ ¹ ,	¹ ਧੜ ਲੜਦੇ।
ਪਿਖਿ ਨੈਨਨ ਬੇਹੁ ¹ ॥ ੬੩ ॥	¹ ਬਿਹਤਰ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਜਿਤ ਜਾਵਹੀ ਸਿੰਘ, ਧਾਵਹੀਂ	
ਪਿਖਿ ਤੁਰਕ ਡਰ ਮਨਿ ਧਾਰਿ।	
ਫਿਰ ਗਿਰਜੋ ਧਰ ਪਰ ¹ ਸਿੰਘ ਕੋ ਧਰ ² ,	¹ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ। ² ਧੜ।
ਮਾਰ ਕਰਿ ਅਰਿ ਭਾਰ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ।
ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜੂਝੋ ¹ ,	¹ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ।
ਨਿਰਬਾਹਿ ਸਿਦਕ ਮਹਾਨ।	
ਪਿਖਿ ਸਿੰਘ ਕਾ ਯਹਿ ਜੰਗ ਗਾਢਾ,	
ਭਏ ਤੁਰਕ ਹਿਰਾਨ ॥ ੬੪ ॥	
ਤਬਿ ਅਏ ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਕੋ,	
ਮੋਦ ਮਨ ਮੈਂ ਧਾਰਿ।	
ਮਿਲ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਤੇ ਆਦਿ,	
ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ ਸੇ ਬਲਕਾਰ।	
ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਬਿਬਾਨ ਲਜਾਏ,	
ਪਾਲਕੀ ਵਰ ਚਾਰ ¹ ।	¹ ਚੰਗੀਆਂ ਸੁੰਦਰ।
ਤਿਸ ਵੀਚ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਬੈਠਾਯੋ,	
ਸੁਮਨ ¹ ਬਰਖਾ ਡਾਰਿ ॥ ੬੫ ॥	¹ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ।
ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਜੇਤਿਕ ਔਰ ਜੂਝੇ,	
ਤਹਾਂ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੰਗ।	
ਉਨ ਕੋ ਬਿਬਾਨੋ ਮੈਂ ਚੜ੍ਹਾ ਕਰਿ,	
ਚਲੇ ਸਹਿਤ ਉਮੰਗ।	
ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਜੀ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਤੇ,	
ਜਾਂਹਿ ਆਗੇ ਨੀਕ।	
ਕਰਿ ਸੁਮਨ ਬਰਖਾ ਪੁਨ ਪੁਨਾ,	
ਬਹੁ ਬਾਦ ਬਾਜਹਿ ¹ ਠੀਕ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਵਾਜੇ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਬਹੁ ਤੁਰਕ ਖਾਨੂ ਆਦਿ ਜੋੜੇ ¹ ,	¹ (ਬੈਲਾਂ ਵਾਂਗ) ਜੋੜੇ।

ਸਭਿ ਬਿਬਾਨਨਿ ਹੇਠ।
 ਨਭ ਚਲੇ ਨਾਖ¹ ਸ੍ਰਰਗ ਕੋ,
 ਕਰਿ ਸ੍ਰਰਗ-ਪਤਿ ਸੋਂ ਭੇਟ¹।
 ਪੁਨ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸੱਚ-ਖੰਡਹਿ,
 ਜਹਾਂ ਗੁਰੁ ਕਾ ਬਾਸ।
 ਸੁਚ ਧਾਮ ਮਣੀਆਂ ਮਯ ਬਣੇ¹,
 ਜਹਿੰ ਕੁਦਰਤੀ ਪਰਕਾਸ਼ ॥ ੬੭ ॥
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਤੈ ਆਦਿ ਤਹਿੰ ਸਭਿ,
 ਸਿੰਘ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਇ।
 ਜਹਿੰ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਬਿਰਾਜਹੀਂ,
 ਦੁਤਿ ਕੋਟਿ ਰਵਿ ਸੀਸ ਭਾਇ¹।
 ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਦੇ ਕਰ ਜੋਰਿ,
 ਗੁਰੁ ਕੋ ਕਰੀ ਬੰਦਨ ਨੀਕ।
 ਗੁਰ ਦਸਮ ਨੈ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,
 ਬਹੁ ਦੀਨ ਆਦਰ ਨੀਕ ॥ ੬੮ ॥
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕੋ ਬੋਲਿ ਢਿਗ,
 ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਫਿਰ ਯੋਂ ਖਾਸ¹।
 ਅਬਿ ਬਰਸ ਖੋੜਸ¹ ਕਰੋ ਤੁਮ,
 ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਿਯੋਂ ਢਿਗ ਵਾਸ।
 ਭਲ ਸਭਿ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇ ਭਏ,
 ਤੁਮ ਵਡੇ ਅਬਿ ਸਰਦਾਰ।
 ਫਿਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਜਾਇ ਕਰੀਓ,
 ਮਿਰਤ ਲੋਕ ਮਝਾਰ¹ ॥ ੬੯ ॥
 ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੁਵ ਨਾਮ ਬੈਰੈ,
 ਏਕ ਲੋਚਨ ਵਾਰ¹।
 ਯਹਿ ਜਿਤਿਕ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈਂ,
 ਸਭਿ ਬਨੈਂ ਵਡ ਸਰਦਾਰ।
 ਬਰ ਦਯੋ ਥਾ ਮੈਂ ਯਹੀ ਪੂਰਬ,
 ਤੋਹਿ ਠੀਕ ਪਛਾਨ।
 ਨਿਜ ਥੂਲ ਤਨ ਕੇ ਹੋਤ ਹੀ¹,
 ਆਨੰਦ-ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਮਾਨ ॥ ੭੦ ॥
 ਥਾ ਨਾਮ ਕੇਸੋ-ਦਾਸ ਤੁਮਰਾ,
 ਜਨਮ ਪੂਰਬ ਮਾਂਹਿੰ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਤ ਹੀ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕੋ,
 ਗਜਾਨ ਹੋਯੋ ਵਾਹਿ¹।
 ਯਹਿ ਲਿਖਯੋ ਰਵਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮੈਂ¹,

¹ਅਕਾਸ਼ ਲੰਘ ਚੱਲੇ।¹ਸ੍ਰਰਗ ਦੇ ਰਾਜੇ (ਇੰਦਰ) ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ।¹ਸੁੱਚੀਆਂ ਮਣੀਆਂ ਰੂਪ ਘਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ।¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਸੂਰਜਾਂ ਤੇ ਚੰਦਾਂ (ਭਾਇ) ਵਰਗੀ (ਦੁਤਿ) ਚਮਕ ਹੈ।¹ਆਪ।¹ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਵਰਹੇ।¹ਮਾਤ-ਲੋਕ ਵਿੱਚ।¹ਇਕ ਨੇੜ ਵਾਲਾ।¹ਆਪਣੇ ਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ।¹ਉਹ।¹ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ।

ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ।
 ਪ੍ਰਸੰਗ ਕੇਸੋ ਦਾਸ ਕਾ,
 ਰਿਤੁ ਪੰਚਮੀ ਮੈਂ ਮਾਨ ॥ ੨੧ ॥
 ਅਬਿ ਸੁਨੇ ਆਗੇ ਔਰ ਗਾਥਾ,
 ਭਈ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਜੈਸ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਪ੍ਰਤੀ,
 ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਫਿਰ ਐਸ।
 ਮਮ ਸਿੱਖ ਸਿਦਕੀ ਜਤੀ ਤਪੀਏ,
 ਜੰਗਿ ਜੂਝਤ ਜੋਇ¹।
 ਗਤਿ¹ ਹੋਤ ਸਭਿ ਕੀ ਦੇ ਬਿਧਾ²,
 ਅਬਿ ਸੁਨੇ ਨਿਰਨੈ ਸੋਇ ॥ ੨੨ ॥
 ਤਨ ਤਜਤ ਜੋ ਨਿਸਕਾਮ ਹੈ,
 ਤਿਸ ਦੈਂਹੁ ਮੈਂ ਨਿਜ ਲੋਕ।
 ਮਨ-ਇੱਛ ਸੁਖ ਸਭਿ ਭੋਗ ਹੈਂ,
 ਨਹਿ ਕਬੀ ਬਯਾਪੈਂ ਸੋਕ।
 ਮਮ ਸਿੱਖ ਔਰੈਂ ਜਿਤਿਕ ਹੈਂ,
 ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਯੁਕਤਿ¹ ਰਹਾਂਹਿ।
 ਨਿਜ ਇਸ਼ਟ¹ ਬਿਨ ਨਹਿ ਆਨ ਮਾਨੈਂ,
 ਕਿਰਤ ਕਰਿ ਕੈ ਖਾਂਹਿ ॥ ੨੩ ॥
 ਫਿਰ ਅੰਤ ਕੇ ਵਹਿ ਤਯਾਗ ਤਨ,
 ਮਮ ਲੋਕ ਪਾਵਤ ਬਾਸ।
 ਮਨ-ਚਿੰਦ¹ ਭੋਗਤ ਭੋਗ ਸਭਿ ਬਿਧਿ,
 ਹੈ ਨ ਕਬਹੂੰ ਨਾਸ।
 ਯਹਿ ਮਹਾਂ-ਬਿਸਨੂੰ-ਦੇਵ¹ ਕਾ ਹੈ,
 ਸੱਚ-ਖੰਡ ਅਸਥਾਨ।
 ਬਹੁ ਬਿਸਨ ਬ੍ਰਹਮਾ ਸ਼ਿਵ ਸਰੀਖੇ¹,
 ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਅਗਵਾਨ¹ ॥ ੨੪ ॥
 ਅਬਿ ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਮ੍ਰਿਤੁ ਲੋਕ ਮੈਂ,
 ਕਿਛੁ ਦਿਵਸ ਰਾਜ ਕਮਾਇ।
 ਫਿਰ ਤਯਾਗ ਤਨ ਇਸ ਲੋਕ ਮੈਂ,
 ਮਮ ਪਾਸ ਬਸੀਓ ਆਇ।
 ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਗੁਰੁ ਕੀ ਆਗਯਾ,
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਪਾਇ।
 ਰਹਿ ਬਰਸ ਖੇੜਸ¹ ਤਹਾਂ ਹੀ,
 ਫਿਰ ਜਨਮ ਧਰਯੋ ਆਇ ॥ ੨੫ ॥
 ਵਡ ਸਿਦਕ ਵਾਰੇ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਕੇ,

¹ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।¹ਮੁਕਤੀ। ²ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।¹ਸਹਿਤ।¹ਪੂਜਯ-ਦੇਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ।¹ਮਨ-ਇੱਛਤ।¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ।¹ਵਰਗੇ।¹ਦਰਬਾਨ, ਚੋਬਦਾਰ।¹ਸੋਲਾਂ ਵਰ੍ਹੇ।

ਭਯੋ ਨਾਤੀ¹ ਜਾਇ।

¹ਪੋਤਰਾ।

ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਤੈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹੈ,

ਗਯੋ ਰਾਜ ਕਮਾਇ।

ਯਹਿ ਕਹੀ ਸੁਖਮ ਦੇਹ ਕੀ,

ਮੈਂ ਗਾਥ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇਰ¹।

¹ਮੈਂ ਇਹ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸੁਖਮ ਦੇਹ ਦੀ ਕਥਾ ਕਹੀ ਹੈ।

ਅਬਿ ਸੁਨੋ ਤਨ ਅਸਥੂਲ ਕੀ,

ਜਜੋਂ ਭਈ ਗਾਥਾ ਫੇਰ ॥ ੭੬ ॥

ਕਰਿ ਜੰਗ ਗਿਲਜਜੋਂ ਸੰਗ ਸਿੰਘ ਜੀ,

ਪਰਜੋ ਜਬਿਰਨਿ ਜੂਝਿ¹।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ।

ਤਬਿ ਗਏ ਗਿਲਜੇ ਲੋਟ ਲਵ-ਪੁਰਿ,

ਜੀਤ ਅਪਨੀ ਬੂਝ¹।

¹ਸਮਝ ਕੇ।

ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਕੇਤਿਕ ਨਿਕਸ ਬਨ ਤੈ,

ਅਏ ਮਿਲਿ ਤਿਸ ਠੋਰ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜਹਿੰ ਸੁਧਾਸਰ ਤਟ¹,

ਜੰਗ ਕੀਨੋ ਗੋਰ¹ ॥ ੭੭ ॥

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਭਾਰੀ।

ਉਨ ਆਇ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਕਰਿ ਇਕੱਠੇ,

ਦਏ ਠੀਕ ਜਲਾਇ।

ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਿ ਕਰਵਾਇ ਕੁਣਕਾ,

ਛਕੜੇ ਫਿਰ ਵਰਤਾਇ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ,

ਇਕ ਬੜਾ ਤਹਿ ਠਾਂ ਕੀਨ।

ਅੱਕਾਲ ਬੁੰਗੇ ਕੇ ਪਿਛਾਰੀ,

ਆਹਿ ਅਬਿ ਲੋ ਚੀਨ¹ ॥ ੭੮ ॥

¹ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੈ ਜਾਣ ਲਉ।

ਚੌਪਈ:

ਨਾਮ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਤਿਹ ਭਯੋ।

ਬਹੁ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢ ਗਯੋ।

ਪੂਜਤ ਅਬਿ ਲੋ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।

ਜੋ ਮੰਨਤ ਪਾਵਤ ਫਲ ਚਾਰੀ¹ ॥ ੭੯ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਫਲ।

ਅਜਮਤ ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਅਜਮਾਈ।

ਤਿਸ ਜਾਗਾ ਕੀ ਬਿਦਿਤ ਮਹਾਂਈ¹।

¹ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ।

ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਏਕ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਭਯੋ ਪੁਰੀ-ਆਨੰਦ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੮੦ ॥

ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਅਰ ਸੁਠ ਮੰਦਰ।

ਤਿਸ ਨੈ ਬਨਵਾਯੋ ਤਹਿੰ ਸੁੰਦਰ।

ਸ੍ਰੀ ਸੁਧਾਸਰ ਸ਼ਹਰ ਮਝਾਰੇ।

ਬਿਦਤ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਵਹਿ ਸਾਰੇ ॥ ੮੧ ॥

ਜੋੜਾ ਤਹਾਂ ਨੌਮੀ ਕਾ ਹੋਵੈ।
 ਜੋ ਜਨ ਜਾਵਤ ਸੋ ਦੁਖ ਖੋਵੈ।
 ਮੰਨਤ ਕਰਤ ਨਾਰਿ ਨਰ ਜੈਸੀ।
 ਹੋਤ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਤੈਸੀ ॥ ੮੨ ॥

¹ਜੋੜ ਮੇਲਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਹੁਤੋ,
 ਉਪਰ ਔਰ ਇਕੀਸ।
 ਨੌਮੀ ਮੱਘਰ ਸੁਦੀ ਕੋ,
 ਭਯੋ ਜੰਗ ਯਹਿ ਦੀਸ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਦੇਖੋ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਕੀ,
 ਕਹੀ ਗਾਥ¹ ਭਲ ਭਾਇ²।

¹ਕਥਾ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੂਰਨ ਭਯੋ ਧਯਾਇ ਯਹਿ,
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਚਰਨ ਮਨਾਇ ॥ ੮੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਆਵਨ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦੀ ਪਾਈ, ਬਰਨਨੰ
 ਨਾਮ ਪੈਂਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੪੫ ॥

੪੬. {ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਦਾ ਆਉਣਾ,
ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਖ਼ਤਾਬ ਮਿਲਣਾ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਕਾ,
ਧਯਾਨ ਧਰਤ ਉਰਿ ਜੋਇ।
ਗੋ ਖੁਰ ਸਮ ਭਵ ਸਿੰਧੁ ਕੋ,
ਤਰਤ ਬਾਰ ਨਹਿ ਹੋਇ। ॥ ੧ ॥

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਗਊ ਦੇ ਖੁਰ ('ਚ ਭਰੇ ਪਾਣੀ) ਵਾਂਗ
ਤਰਦਿਆਂ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਲਾਹੌਰ ਤੈ,
ਚਢ ਹੈ ਦਿੱਲੀ ਓਰ।

¹ਤਰਫ਼।

ਮੱਦਦ ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਕੀ,
ਹੇਤੁ ਪਛਾਨੋ ਹੋਰ ॥ ੨ ॥

¹ਕਾਰਨ।

ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਬੁਲਵਾਇ ਹੈ,
ਨ੍ਰਿਪ ਭਰਤ ਪੁਰਿ-ਵਾਰ।

¹ਭਰਤ ਪੁਰ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੇ।

ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਤੈ ਗਾਥ ਯਹਿ,
ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰ। ॥ ੩ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਣੀ।

ਚੌਪਈ:

ਜੰਗ ਅਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਕਰਿ ਕੈ।
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸੁਧਾਸਰ ਢਰ ਕੈ।
ਸਿੰਘ ਨਕਈ ਮਿਸਲ ਪਤਿ ਔਰੈਂ।
ਨੱਕੇ ਮੁਲਕ ਮਾਂਹਿ ਥੇ ਗੌਰੈਂ ॥ ੪ ॥

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਰੀਝ ਕੇ, ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

¹ਨਕਈ ਮਿਸਲ ਦੇ ਹੋਰ ਜੱਥੇਦਾਰ।

¹(ਗੌਰੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਨੱਕੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਨ। (ਨੱਕਾ- ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ, ਰਾਵੀ
ਅਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਦੇਸ਼।)

ਖਬਰ ਪਾਇ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਘਨੱਯੇ।
ਮਿਲੇ ਨਕੱਯਨ ਸੰਗੈ ਭੱਯੇ।

¹(ਸਿੰਘ) ਭਰਾ।

ਪਾਸ ਚੂਹਣੀਓਂ ਕੇ ਭਟ-ਭੇਰਾ।
ਗਿਲਜ਼ੌਂ ਕੇ ਸੰਗ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰਾ ॥ ੫ ॥

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ।

ਸ਼ਾਹ ਵਲੀ ਖਾਂ ਸਿਪਹ ਸਲਾਰੈਂ।
ਜੰਗ ਤੀਨ ਦਿਨ ਰਖੜੇ ਅਪਾਰੈਂ।

¹ਸੈਨਾਪਤੀ ਨੇ।

ਬਨ ਕੀ ਓਟ ਸਿੰਘਨ ਥੀ ਪਕਰੀ।
ਬਲ ਧਰਿ ਰਖੀ ਲਰਾਈ ਤਕਰੀ ॥ ੬ ॥

¹ਜੰਗਲ ਦੀ।

ਸੱਯਦ ਕਾਸਮ ਅਲੀ ਦੁਰਾਨੀ।
ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰੀ ਕੀਨੋ ਫਾਨੀ।

¹ਨਾਸ਼।

ਸ਼ਾਹਵਾਜ ਖਾਂ ਲੋ ਸਰਦਾਰ।
ਮਰੇ ਦੁਰਾਨੀ ਜਬੈ ਅਪਾਰਾ ॥ ੭ ॥

ਖਾਨ ਦਲੇਲ ਪਠਾਨ ਕਸੂਰੀ।
ਮਰੜੇ ਸੰਗੀਅਨ ਸੰਗੈ ਭੂਰੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ।

ਇਹ ਸੁਨਿ ਅਧਿਕ ਫੌਜ ਗਿਲਜ਼ਈ।

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਔਰ ਪਠ ਦਈ ॥ ੮ ॥

ਸੁਨ ਕੈ ਸਿੰਘ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ ਕੈ।

ਪਾਰ ਦ੍ਰਯਾਉ ਸਤਲੁਜੈਂ ਤਰ ਕੈ।

ਧਸੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।

ਇਤ ਉਤ ਬਿਥਰੇ ਦੇਸ ਤਿਹਾਰੇ' ॥ ੯ ॥

¹ਤਿਹਾੜੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ।

ਸ਼ਾਹਿ-ਵਲੀ ਫਿਰ ਗਯੇ ਲਹੌਰੈਂ।

ਕਰੀ ਬਿਅਦਬੀ ਗੁਰ ਥਲ' ਗੌਰੈਂ²।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਅਸਥਾਨ (ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ)। ²ਬਹੁਤੀ।

ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਛੂਟਾ।

ਫਿਰ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਲਿਯ ਮਧ ਮੂਠਾ' ॥ ੧੦ ॥

¹ਮੁੱਠ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕਬਜ਼ੇ 'ਚ ਕਰ ਲਿਆ।

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਫੌਜ ਨਿਜ ਲੈ ਕੈ।

ਦਿੱਲੀ ਓਰ ਚਲਯੋ ਜਬਿ ਧੈ ਕੈ।

ਮੱਦਦ ਹੇਤ ਨਜੀਬ ਖਾਨ ਕੈ।

ਹੋਯੋ ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਆਨ ਕੈ ॥ ੧੧ ॥

ਤਿਸ ਕੇ ਲਸਕਰ ਮੈਂ ਤਬਿ ਭਾਰੀ।

ਹੈਜੇ ਕੀ ਥੀ ਪਰੀ ਬਿਮਾਰੀ।

ਯਾਂ ਤੇ ਸ਼ੀਘਰ ਚਲ ਨ ਸਕਾਯੋ।

ਏਕ ਮਾਸ ਮਗ ਮਾਂਹਿ ਬਿਤਾਯੋ ॥ ੧੨ ॥

ਸ਼ਾਹਾਬਾਦ ਰਹਯੋ ਸੋ ਥਿਰ' ਹੈ।

¹ਟਿਕ ਕੇ।

ਉਤ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਫਿਰ ਹੈ।

ਭੂਪਤਿ ਜ਼ਾਹਰ-ਮੱਲ ਬਹਾਦਰ।

ਘੇਰ ਰਖੀ ਥੀ ਦਿੱਲੀ ਸਾਦਿਰ' ॥ ੧੩ ॥

¹ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਕਰਿ ਕੈ ਜੰਗ ਰੰਗ ਧਰ ਲਾਲੈ'।

¹ਧਰਤੀ ਦਾ ਰੰਗ ਲਾਲ (ਕਰ ਦਿੱਤਾ)।

ਮਾਰੇ ਤਿਸ ਨੈ ਤੁਰਕ ਬਿਸਾਲੈਂ।

ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਬਜੀਰ ਬਿਸਾਲੈਂ'।

¹ਵੱਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ।

ਕੀਨੋ ਥਾ ਤਿਨ ਤੰਗ ਕਮਾਲੈਂ' ॥ ੧੪ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਜਿਸ ਹਿਤ ਤਿਸ ਨੈ ਸ਼ਾਹਿ ਬੁਲਾਯੋ।

ਕਾਬਲ-ਪਤੀ ਇਤੈ' ਚਢਿ ਆਯੋ।

¹ਏਧਰੋਂ।

ਆਵਨ ਕਾਬਲ-ਪਤਿ ਕਾ ਜਬੈ।

ਸੁਨਯੋ ਭਰਤ-ਪੁਰੀਏ ਡਰਿ ਤਬੈ' ॥ ੧੫ ॥

¹ਤਦੋਂ ਡਰ ਕੇ।

ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਮਰੁਟੇ ਕੇਤੈ'।

¹ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਸਿੰਘ ਬੁਲਾਏ ਪਹੁੰਚੇ ਏਤੈ' ॥ ੧੬ ॥

¹ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰੋਜ਼ ਰੁਪਯਾ ਸਵਾਰ ਕਾ,

ਪਾਂਚ ਰੋਜ਼ ਸਰਦਾਰ।

ਦੈਨਾ ਕੀਨੋ ਤਾਂਹਿ ਨੈ,

ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਨਾਰ' ॥ ੧੭ ॥

¹ਨਾਲ ਬਰੁਦ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ।

ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਛੰਦ:

ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ, ਪਹੁੰਚਯੋ ਧਾਈ।
 ਦਿੱਲੀ ਗਿਰਦੈ ਜਾਇ ਕੈ, ਵਡ ਗਰਦੀ ਪਾਈ।¹ਹਲਚਲੀ।
 ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪ ਜ੍ਹਾਹਰ ਮੱਲ ਨੈ, ਮਨਿ ਮੋਦ ਬਢਾਯੋ।¹ਅਨੰਦ ਵਧਾਇਆ।
 ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਢਿਗ ਏਕ ਦਿਸ, ਡੇਰਾ ਕਰਵਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥
 ਟਕਾ¹ ਏਕ ਲਖ ਖਰਚ ਕਾ, ਢਿਗ ਪੰਥ ਪਠਾਯੋ।¹ਰੁਪਇਆ।
 ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਦੈ ਘਣਾ, ਕੁਣਕਾ ਕਰਵਾਯੋ।
 ਯਹਿ ਜਬਿ ਸੁਨਯੋ ਨਜੀਬ ਖਾਂ, ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਸੋਗ ਪਰਯੋ ਤਿਸ ਕੋ ਅਤੀ, ਸਿਰ-ਧੁਨਿ¹ ਪਛੁਤਾਹੀ ॥ ੧੯ ॥¹ਸਿਰ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਕੇ।
 ਯਹੀ ਖਬਰ ਉਨ ਸ਼ਾਹਿ ਪੈ, ਫਿਰ ਤੁਰਤ¹ ਪੁਚਾਈ।¹ਛੇਤੀ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਅੰਬਾਲੇ ਸ਼ਾਹਿ ਥਾ, ਤਬਿ ਉਤਰਯੋ ਆਈ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ, ਮਨ ਅਤਿ ਦੁਖ ਪਾਯੋ।
 ਬਾਤ ਸੁਨਾਵਨ-ਵਾਰ ਨੈ, ਜਨੁ ਬੱਜਰ ਲਾਯੋ ॥ ੨੦ ॥¹ਜਾਣੇ ਪੱਥਰ ਮਾਰਿਆ।
 ਮਾਨਹੁ ਪਾਨੀ ਕਾ ਘੜਾ, ਸਿਰ ਪਰਯੋ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਗੁੰਮ ਗਤੀ ਇਕ ਘੜੀ ਲੋ¹, ਬੋਲੇ ਨਹਿੰ ਝਾਕੇ।¹ਇਕ ਘੜੀ ਤੱਕ ਗੁੰਮ (ਜਿਹੀ) ਹਾਲਤ (ਵਿੱਚ ਰਿਹਾ)।
 ਸਿਰ ਧੁਨ ਮਨਿ ਪਛੁਤਾਇ ਕੈ, ਫਿਰ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਈ।
 ਅਬਿ ਹਮ ਆਗੇ ਜਾਇ ਕੈ, ਕਯਾ ਕਰਿ ਹੈਂ ਭਾਈ
 ॥ ੨੧ ॥
 ਜੱਟ ਮਰੁੱਟੇ ਮਿਲ ਰਹੇ ਥੇ, ਆਗੇ ਭਾਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਬੰਦੂਖੀ¹ ਬੀਰ ਵਡ, ਅਬਿ ਮਿਲੇ ਅਪਾਰੇ।¹ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ।
 ਢਾਲ ਕਵਚ¹ ਤਨ ਭੇਦ ਕੈ², ਵਹਿ ਕੱਢਤ ਪਾਰੇ।¹ਸੰਜੋਆਂ।²ਵਿੰਨੂ ਕੇ।
 ਵਹਿ ਤੋ ਕਬਿ ਹੀ ਨਹਿੰ ਮਰੇ, ਹਮ ਮਾਰਤ ਹਾਰੇ
 ॥ ੨੨ ॥
 ਪੁਨ ਹਮਰੇ ਦਲ ਵੀਚ ਮੈਂ, ਬਹੁ ਪਰੀ ਬਿਮਾਰੀ।
 ਕੈਸੇ ਜੀਤੋਂ ਜਾਇ ਮੈਂ, ਅਬਿ ਉਨੋ ਅਗਾਰੀ।
 ਜੇ ਅਬਿ ਪੀਛੇ ਹਟਤ ਹੋਂ, ਕਰਿ ਕੈ ਕਿਛੁ ਟਾਲਾ।
 ਤੋ ਮੁਖ ਹਮਰਾ ਹੋਇਗੋ, ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਕਾਲਾ ॥ ੨੩ ॥
 ਇਤ ਦਿਸ ਝੁਰਹੀ ਸ਼ਾਹਿ ਯੋਂ, ਉਤ ਖਾਨ ਨਜੀਬੈਂ।
 ਸੁਨਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਪਹੁੰਚਨਾ, ਹੈ ਤੰਗ ਅਜੀਬੈਂ।¹ਅਸਚਰਜ।
 ਮਰੁੱਟੇ ਰਾਖੋਰਾਵ ਕੇ ਪਠਿ ਬੀਚ ਵਸੀਲਾ¹।¹ਵਿੱਚ ਵਕੀਲ ਭੇਜ ਕੇ।
 ਭੂਪ ਜਵਾਹਰ ਮੱਲ ਸੋਂ, ਚਹਿੰ ਮੇਲ ਕਰੀਲਾ¹ ॥ ੨੪ ॥¹ਕਰਨਾ।
 ਕਹਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਜਾਇ ਕੈ, ਤਬਿ ਰਾਖੋਰਾਵੈਂ।
 ਮਿਲਨੋ ਚਹਿਤ ਨਜੀਬ ਖਾਂ, ਲਿਹੁ ਮੇਲ ਸ਼ਿਤਾਵੈਂ।¹ਸ਼ਿਤਾਬ, ਛੇਤੀ।
 ਟਕਾ ਦੰਡ ਕਾ ਤਾਂਹਿ ਤੈ, ਮਨ-ਇੱਛ ਚੁਕੱਈਏ।¹ਲੈ ਲਵੇ।
 ਖੁਲੈ ਗਾਂਠ ਜੋ ਹਾਥ ਸੋਂ, ਕਯੋਂ ਦਾਂਤ ਲਗੱਈਏ ॥ ੨੫ ॥

ਜੰਗ ਜੂਪ ¹ ਕੀ ਖੇਲ ਹੈ, ਯੋਂ ਕਹਤ ਸਯਾਨੇ।	¹ ਜੂਏ ਦੀ।
ਫਤੇ ਪਾਇ ਨਿਜ ਖਰਚ ਲੋ, ਲਿਹੁ ਹਮਰੀ ਮਾਨੇ।	
ਪੁਨ ਉਤ ਤੈ ਕਾਬਲ-ਪਤੀ, ਆਵਤ ਹੈ ਢਲਯਾ ¹ ।	¹ ਰੁੜਿਆ ਭਾਵ ਚੜਿਆ।
ਮਤ ਕਿਤ ਇੱਜਤ ਖੋਇ ਕੈ, ਵਹਿ ਜਾਵੈ ਢਲਯਾ ॥ ੨੬ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਭੂਪਤਿ ਕਹਯੋ ਯੋਂ,	
ਮਿਲਯੋ ਚਹਿਤ ਜੇ ਵੋਹਿ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਤੋਂ ਡੋਲਾ ਨਿਜ ਸੁਤਾ ¹ ਕਾ,	¹ ਪੁੱਤ੍ਰੀ।
ਦੈ ਨਜੀਬ ਖਾਂ ਮੋਹਿ ॥ ੨੭ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਜੇ ਕਰਿ ਪੈਸਾ ਲੈ ਤਿਹੰ ਛੋਰੈਂ।	
ਤੋਂ ਅਪਜਸ ¹ ਮਮ ਹੋਇ ਬਹੋਰੈ ² ।	¹ ਨਿੰਦਾ। ² ਬਾਦ ਵਿੱਚ।
ਲੋਗ ਕਹੈਂਗੇ ਨਿਜ ਪਿਤ ਕੇਰੇ।	
ਬੇਚਯੋ ਸਿਰ ਨ੍ਰਿਪ ਲੈ ਧਨ ਹੋਰੇ ¹ ॥ ੨੮ ॥	¹ ਦੇਖੋ।
ਯਾਂ ਤੈ ਟਕਾ ਨ ਲੈਹੁ ਕੋਟ ਲੋ ¹ ।	¹ ਕ੍ਰੋੜ ਤੱਕ।
ਸਿਰ ਬਦਲੇ ਸਿਰ ਲੈਹੁ ਮੋਟਲੋ ¹ ।	¹ ਮੋਟਾ ਸਿਰ ਭਾਵ ਨਜੀਬ ਖਾਂ ਦਾ।
ਤਬਿ ਰਾਘੋ ਦੁਹਿਦਿਸ ਸਮਝਾਏ।	
ਦਯੋ ਮੇਲ ਨੀਕੇ ¹ ਕਰਵਾਏ ॥ ੨੯ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਤਬਿ ਨਜੀਬ ਖਾਂ ਐਸ ਸਮੇਟੀ ¹ ।	¹ (ਗੱਲ) ਨਿਬੇੜੀ।
ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਜਾਟ ਕੀ ਬੇਟੀ।	
ਲੈ ਕਰਿ ਨਿਜ ਗੋਦੀ ਮੈਂ ਪਾਈ।	
ਧਰਮ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਨਿਜ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੩੦ ॥	
ਦੈ ਭੂਪਤਿ ਕੋ ਤਿਸ ਕਾ ਡੋਲਾ।	
ਸੰਗ ਦਾਜ ਬਹੁ ਦਯੋ ਅਮੋਲਾ।	
ਕਈ ਲਾਖ ਦਿਯ ਖਰਚ ਚੁਕਾਈ।	
ਉਜਰ-ਖ੍ਰਾਹੀ ¹ ਸਿਰੋਂ ਹਟਾਈ ॥ ੩੧ ॥	¹ ਬੇਬਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ।
ਫਤੇ ਪਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਲੋਟਯੋ ¹ ਪਾਛੇ।	¹ ਮੁੜਿਆ।
ਖਰਚ ਖਿਲਤ ¹ ਸਭਿ ਕੋ ਦਿਯ ਆਛੇ।	¹ ਸਨਮਾਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੀ ਸ਼ਾਹੀ ਪੁਸ਼ਾਕ। (ਅ) ਸਿਰੋਪਾਉ।
ਦੁਇ ਲਖ ਟਕਾ ¹ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਯੋ।	¹ ਰੁਪਇਆ।
ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਮਾਂਗ ਇਨ ਲਯੋ ॥ ੩੨ ॥	
ਪੰਥ ਮਾਲਵੇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਡਟ ਕੈ।	
ਮਰੂਟੇ ਜੱਟ ਗਏ ਜਬਿ ਹਟ ਕੈ।	
ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਪਾਸ ਅੰਬਾਲੇ।	
ਆਯੋ ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਉਤਾਲੇ ¹ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਛੇਤੀ।
ਕੇਤਿਕ ਤਾਂਹਿ ਟਕਾ ਭਰ ਦਯੋ।	
ਜੋ ਅਕਰਾਰ ਹੁਤੋ ਤਿਹੰ ਕਯੋ।	

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਪੇਖਯੋ ਜਾਹਰ'।	¹ ਪ੍ਰਤੱਖ।
ਜੋਰ ਸੋਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਮਾਹਰ' ॥ ੩੪ ॥	¹ ਤਜਰਬੇਕਾਰ (ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ)।
ਬੰਦੋਬਸਤ ਇਸ ਮੁਲਕਹਿੰ ਕੇਰਾ।	
ਨਿਜ ਬਲ ਤੈ ਬਾਹਰ ਸ਼ਹਿ ਹੇਰਾ'।	¹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਦੇਖਿਆ।
ਚਢ ਕਰਿ ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਲ ਕੈ ਠੀਕੈਂ।	
ਡੇਰਾ ਕਰਯੋ ਸਰੁੰਦ ਨਜੀਕੈਂ ॥ ੩੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਲਏ ਬੁਲਾਇ ਮਲੇਰੀਏ,	
ਰਾਇ-ਕੋਟੀਏ ਔਰ।	
ਕਹਯੋ ਲੇਹੁ ਤੁਮ ਮੁਲਕ ਯਹਿ,	
ਦਿਹੁ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਗੌਰ' ॥ ੩੬ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ ਨਜ਼ਰ ਭੇਟ।
ਚੌਪਈ:	
ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਮਲੇਰੀਅਨ ਕਹਯੋ।	
ਮੁਲਕ ਏਹੁ ਹਮ ਢਿਗ ਕਬਿ ਰਹਯੋ'।	¹ ਕਦੋਂ ਰਹੇਗਾ।
ਆਪ ਲਹੌਰ ਲਖੋਗੇ' ਜਬਿ ਹੀ।	¹ ਲੰਘੋਗੇ।
ਹਮ ਤੇ ਛੀਨ ਲੈਂਹ' ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਖੋਹ ਲੈਣਗੇ।
ਜਬਿ ਮਲੇਰੀਅਨ ਐਸ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਫੇਰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਟਲੇਸ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਅਮਰ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ਼ ਆਇ ਸ਼ਹਿ ਤਾਂਈ।	
ਕੁੰਨਸ' ਕਰੀ ਨਜ਼ਰ ਦਿਖਰਾਈ ॥ ੩੮ ॥	¹ ਪ੍ਰਣਾਮ।
ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਨ੍ਰਿਪ ਤਈਂ ਉਚਾਰੇ।	
ਯਹਿ ਸਰੁੰਦ ਕਾ ਮੁਲਕ ਅਪਾਰੇ।	
ਹਮ ਤੈ ਤੁਮ ਲਿਖਾਇ ਸਭਿ ਲੇਵੋ।	
ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਹਮ ਕੋ ਤੁਮ ਦੇਵੋ ॥ ੩੯ ॥	
ਬਲਕਿਨ ਔਰ ਸਿੰਘਨ ਬੁਲਵੈ ਕੈ।	
ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਹਮ ਕੋ ਦਿਲਵੈ ਕੈ।	
ਹਸਬ ਹਸੀਯਤ' ਮੁਲਕ ਦਿਵਾਵੋ।	¹ ਤਾਕਤ ਅਨੁਸਾਰ।
ਰੋਜ ਰੋਜ ਕੀ ਰਾਰ' ਮਿਟਾਵੋ ॥ ੪੦ ॥	¹ ਲੜਾਈ।
ਸਭਿ ਹੀ ਸਿੰਘ ਜਗੀਰਾਂ ਲੇਵੈਂ।	
ਖਲਕ ਖੁਦਾ ਕੋ ਦੂਖ ਨ ਦੇਵੈਂ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਬਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬਖਾਨਾ।	
ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਯਦਪਿ ਦਿਢ ਜਾਨਾ ॥ ੪੧ ॥	
ਅਬਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ।	
ਹੂੰ ਹੈ ਜਗਤ ਵੀਚ ਬਿਨ ਦੇਰੀ।	
ਤੋਂ ਭੀ ਕਾਬਲੇਸ ਤੈ ਪੱਟਾ'।	¹ ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।
ਲਿਹੁੰ ਲਿਖਵਾਇ ਯਹੀ ਦਿਲਿ ਠੱਟਾ' ॥ ੪੨ ॥	¹ ਧਾਰਿਆ।

ਦੈ ਕਰਿ ਸ਼ਹਿ ਕੇ ਬਹੁ ਨਜ਼ਰਾਨਾ।
 ਲਿਖ ਲਿਖਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਮੁਲਕ ਮਹਾਨਾ।
 ਐਸੀ ਬਾਤ ਨ੍ਰਿਪ ਕਛੁ ਕੀਨੀ।
 ਸ਼ਹਿ ਕੀ ਮਤਿ ਨਿਜ ਕਰ ਮੈਂ ਲੀਨੀ¹ ॥ ੪੩ ॥
 ਫਿਰ ਭੂਪਤਿ ਨੈ ਐਸ ਬਖਾਨਾ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਕਿਤਿਕ ਮਹਾਨਾ।
 ਹਮਰੇ ਹਾਥ ਬੀਚ ਹੈ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਨਜ਼ਰਾਂ ਤੁਮੈਂ ਦਿਲੈਹੋਂ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੪੪ ॥
 ਸ਼ਾਹਿ ਲਾਹੌਰ ਜਾਇ ਕਰਿ ਰਹਿ ਹੀ।
 ਮੈਂ ਸਭਿ ਕੇ ਲੈ ਐਹੋਂ ਤਹਿੰ ਹੀ।
 ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ੀ ਬਹੁ ਭਯੋ।
 ਨ੍ਰਿਪਹਿ ਖਤਾਬ¹ ਰਾਜਗੀ ਦਯੋ ॥ ੪੫ ॥
 ਅਸਬੀ¹ ਸੁਤਰੀ² ਮੁੱਠਾ ਚੌਰੈ³।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਅਕਲ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲਈ।

ਸ਼ਾਹੀ ਮਰਤਬ¹ ਝੰਡਾ ਗੌਰੈ²।

¹ਪਦਵੀ, ਉਪਾਧੀ, ਲਕਬ।

²ਘੋੜਿਆਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਨਗਾਰੇ। ³ਊਠਾਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨਗਾਰੇ। ³(ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦੇ) ਮੁੱਠੇ ਦਾ ਚੌਰ।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਮਰਤਬ-ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਤ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਇਕ ਖਿਤਾਬ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਖਾਸ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੋ ਧੂਜਾ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਅੱਗੇ ਹਾਥੀ ਪੁਰ ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ²ਭਾਰੀ ਝੰਡਾ।

¹ਸੁੰਦਰ ਦਸਤਾਰ (ਪੱਗ)।

¹(ਜ਼ਰਬ) ਤੋਪ (ਸੋਚੈ) ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸਲਤਨਤ, ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ।

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਚਾਰੁ ਸਿਰਪੇਚੈਂ¹।
 ਹੁਕਮ ਜ਼ਰਬ ਕਾ ਦੀਨੋ ਸੇਚੈਂ¹ ॥ ੪੬ ॥
 ਯਹਿ ਸਲਤੰਤ¹ ਜਬੈ ਨ੍ਰਿਪ ਲਯੋ।
 ਮਨ ਮੈਂ ਤਬਿ ਅਨੰਦ ਬਹੁ ਭਯੋ।
 ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਖੁਸ਼ ਪੇਖਾ।
 ਕਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਕ ਔਰ ਵਿਸੇਖਾ ॥ ੪੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਪੰਜਾਬ ਤੈ,
 ਫਤਿ ਕਰਿ ਲੋਗ ਅਪਾਰ।
 ਲੈ ਚਾਲਯੋ ਥਾ ਸ਼ਾਹਿ ਜੋ,
 ਨਿਰਪ ਛੁਡਾਏ ਸਾਰ¹ ॥ ੪੮ ॥
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮਨ¹ ਮੈਂ ਪਠੇ,
 ਦੈ ਖਰਚਾ ਸਭਿ ਤਾਂਇੰ।
 ਯਹਿ ਜਸ ਅਤਿ ਪਟਲੇਸ ਕਾ,
 ਭਯੋ ਜਗਤ ਬਹੁ ਭਾਇ¹ ॥ ੪੯ ॥

¹ਸਾਰੇ।

¹ਘਰਾਂ 'ਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸ਼ਾਹਿ ਫੇਰ ਚਢ ਕੈ ਲਹੌਰ ਓਰ ਗਯੋ ਜਬਿ,
 ਭੂਪਤਿ ਵਕੀਲ ਨਿਜ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸਾਥ ਬਾਤ ਗਿਨੀ ਥੀ ਜੋ ਪਟਲੇਸ,

ਪੰਥ ਪੈ ਵਕੀਲ ਜਬਿ ਹਾਲ ਸਭਿ ਗਾਯੋ ਹੈ¹। 'ਕਿਹਾ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਪੰਥ ਤਬਿ ਕੋਪ ਮਨਿ ਧਾਰਿ ਕਹਯੋ,
ਦੇਖੋ ਪਟਲੇਸ ਨਿਜ ਧਰਮ ਗਵਾਯੋ ਹੈ।
ਦੀਨਤਾ ਜਨਾਈ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੇ ਲਗਾਈ ਲਾਜ,
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤੈ ਚੈਹੈ ਨਜਰਾਂ¹ ਦਿਵਾਯੋ ਹੈ ॥ ੫੦ ॥ 'ਭੋਟਾਵਾਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਮਾਂਗਿਓ ਰਾਜ ਦਯੋ ਕਬਿ ਤੂਕਨ,
ਸੋ ਹਮਹੂੰ ਸ਼ਮਸ਼ੋਰ ਸੋਂ ਲੈ ਹੈਂ।
ਜੀਵਤ ਹੀ ਮਰ ਹੈਂ ਹਮ ਤਾਂ ਦਿਨ,
ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੂਕ ਕੋ ਕੁੰਨਸ ਕੈਹੈਂ¹। 'ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਾਂਗੇ।
ਕਯਾ ਪਟਲੇਸ ਕਰਯੋ ਅਭਿਮਾਨ,
ਲਯੋ ਨਿਜ ਹਾਥ ਪੈ ਪੰਥ ਕੇ ਚੈਹੈ।
ਏਕ ਅਕਾਲ ਗੁਰੂ ਬਿਨ ਖਾਲਸਾ,
ਆਨ ਕੀ ਕਾਨ¹ ਨ ਕਾਂਨ ਧਰੈ ਹੈ² ॥ ੫੧ ॥ 'ਕਨੌੜ, ਅਹਿਸਾਨ। 'ਕੰਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਧਰਦੇ ਭਾਵ ਸੁਣਨਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਕੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਕਹੈਂ,
ਪਹਲੇ ਅਬਿ ਸੋਧ ਲਹੋ ਪਟਲੇਸੈਂ।
ਮੇਲ ਕਰਯੋ ਉਨ ਕਯੋਂ ਤੁਰਕੇਸ ਸੋਂ,
ਬਾਤ ਕਰੀ ਯਹਿ ਮੰਦ ਬਿਸੇਸੈਂ¹। 'ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ।

ਰਾਜ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ਯੋ ਤਿਨ ਕੇ
ਵਡਿਆਨ ਕੇ, ਸਾਚ ਰਹੈ ਜੁ ਹਮੇਸੈਂ।
ਕਾਹੇ ਕੇ ਫੇਰ ਇਮਾਨ¹ ਤਜਯੋ ਨ੍ਰਿਪ,
ਕੁੰਨਸ¹ ਜਾਇ ਕਰੀ ਤੁਰਕੇਸੈਂ ॥ ੫੨ ॥ 'ਧਰਮ।
'ਪ੍ਰਣਾਮ।

ਕਬਿੱਤ:

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਹੁਤੇ ਆਲੂਵਾਲੀਆ ਜੋ,
ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਸੁਧਾ ਪਾਨ ਕੀਓ ਤਾਂਹਿ ਤੈ।
ਕੇਤਿਕ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਬੋਲ ਕੈ ਬਜੰਗ ਬੋਲ¹, 'ਰਮਜ ਨਾਲ ਕਹੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬਚਨ।
ਉਪਾਲੰਭ¹ ਦੇਤ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਯਾਂਹਿ² ਤੈ। 'ਉਲਾਂਭੇ। 'ਇਸ ਕਰਕੇ।

ਕੇਤਿਕ ਸਯਾਨੇ ਪਰਧਾਨੇ ਸਿੰਘ ਕੈਹੈਂ ਭਲੋ
ਕੀਨ, ਭੂਪਤ ਨੈ ਲੀਨ ਰਾਜ ਪਤਿਸਾਹਿ ਤੈ।
ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਦੰਡ³ ਭੇਦ¹। ਕਰਿ ਕੈ ਉਪਾਇ ਯਾਹਿ,
'ਸਾਮ-ਪਿਆਰੇ ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ ਕਰੋਧ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨਾ। 'ਦਾਮ-ਧਨ ਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਨਾ। 'ਦੰਡ-ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਤੇ ਬਲ ਨਾਲ ਸਜਾ ਦੇਣੀ। 'ਭੇਦ-ਫੋਟਕ ਪਾ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਿੱਧ ਕਰਨਾ।

ਤੂਕਨ ਤੈ ਰਾਜ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਏ ਉਮਾਹਿ ਤੈ¹ ॥ ੫੩ ॥ 'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਪੰਥ ਭਯੋ ਇਕ ਠੌਰ ਤਬੈ ਸਭਿ,
ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਸਲਾਹਿ ਠਰਾਈ¹। 'ਕੀਤੀ।

ਮਾਰਿ ਖਵਾਰ ਕਰੋ ਅਬਿ ਹੀ,
 ਇਸ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਸੁ ਅਹਿਮਕ¹ ਤਾਂਈਂ।
 ਸੈਨ ਬਿਮਾਰ ਅਹੇ ਤਿਸ ਕੀ ਅਬਿ,
 ਹੈ ਗੁਰੂ ਨੈ ਯਹਿ ਬਜੋਂਤ ਬਨਾਈ।
 ਐਸੀ ਕਰੋ ਤਿਸ ਸੋਂ ਅਬਿ ਕੈ¹,
 ਜਿਮ ਜੀਵਤ ਨਾਹਿੰ ਕਬੀ ਫਿਰ ਆਈ ॥ ੫੪ ॥
 ਤਾਂਹਿ ਸਮੇਂ ਫਿਰ ਚੰਡੀ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ,
 ਹੋਮ* ਕਰਜੋ ਮਿਲ ਪੰਥ ਤਹਾਂਈਂ¹।

¹ਮੂਰਖ।¹ਇਸ ਵਾਰ।

¹ਉਥੇ ਹੀ। *ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਚੰਡੀ ਦੀ ਵਾਰ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਮੰਨਣ ਵਿੱਚ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਹਵਨ ਕਰਨਾ, ਅਹੂਤੀ ਪਾਉਣੀ, ਬੱਕਰਿਆਂ ਤੇ ਝੋਟੇ ਦੀ ਭੇਟਾ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਗੁਰਮਤਿ ਆਸ਼ੇ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੀ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿੰਘ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਨਾ ਹੀ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਕੋਈ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਰੀਤੀ ਹੈ। ਪਿੱਛੇ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੰਘ ਬਿਪਤਾ ਪਈ ਤੋਂ ਕਲਗੀਧਰ ਅੱਗੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਚੰਡੀ ਕੀ ਵਾਰ ਪਢੈਂ ਸਰਦਾਰ,
 ਸੁ ਆਹੁਤੀ¹ ਪਾਵਹਿੰ ਮੋਦ ਬਢਾਈ।
 ਛਾਂਗ ਘਨੇ ਮਹਿਖਾ ਕਿਯ ਭੇਟ¹,
 ਪੁਨਾ ਮਿਲ ਕੈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਈ।
 ਹੋਵਹਿਗੀ ਅਬਿ ਜੀਤ ਚਢੇ ਸਭਿ,
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਵਡ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਈ¹ ॥ ੫੫ ॥
 ਸਿੰਘ ਚਢੇ ਤਬਿ ਹੀ ਸਭਿ ਸੀਘਰ,
 ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਢੁਕੇ ਤਿਹ ਨੇਰੇ।
 ਕਾਬਲੀਏ ਸਤਲੁੰਦਰ ਲਾਂਘਤ¹,
 ਦੇਸ ਦੁਆਬ ਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਘੇਰੇ।
 ਧਾਇ ਪਰੇ ਤਿਨ ਪੈ ਨਿਸ ਕੇ ਸਿੰਘ,
 ਮੇਲ ਦਈ ਹਲਚਾਲ ਵਧੇਰੇ।
 ਲੂਟ ਰੁ ਕੂਟ ਘਨੀ ਕਰ ਕੈ ਸਿੰਘ,
 ਛੂਟ ਕੈ¹ ਝੱਲ ਧਸੇ ਬਿਨ ਹੇਰੇ² ॥ ੫੬ ॥
 ਚਾਰ ਦਿਸਾਨ ਤੈ ਆਨਿ ਅਚਾਨਕ,
 ਸਿੰਘ ਪਰੈਂ ਨਿਸ ਕੇ ਕਿਤ¹ ਧਾਈ।
 ਲੂਟਰੁ ਕੂਟ ਧਸੈਂ ਬਨ ਸੈਂ,
 ਨਹਿੰ ਪੇਸ਼ ਚਲੈ ਤੁਰਕਾਨਹਿੰ ਕਾਈ।
 ਰੈਨ ਦਿਨੈ ਗਿਲਜੈਨ ਕੀ ਸੈਨ ਕੋ,
 ਚੈਨ ਸੁ ਲੈਨ ਨ ਦੈਨ ਕਦਾਈਂ।
 ਨਾਹਿੰ ਡਰੈਂ ਨ ਟਰੈਂ ਕਬਿ ਹੀ ਸਿੰਘ,
 ਸੰਮੁਖ ਹੋਇ ਕਰੈਂ ਨ ਲਰਾਈ ॥ ੫੭ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਾਰਿ ਹਿਰਾਨ¹ ਕਰੇ,
 ਗਿਲਜੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸਮੇਤ ਅਪਾਰੀ।

¹ਅਹੂਤੀ।¹ਬਹੁਤੇ ਬੱਕਰੇ ਤੇ (ਇਕ) ਝੋਟਾ ਭੇਟਾ ਕੀਤਾ।¹ਧੌਸੇ ਵਜਾਏ।¹ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਲੰਘਦੇ ਹੀ।¹ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ। ²ਜੰਗਲ ਦੇਖ ਕੇ।¹ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਉਂ।¹ਦੁਖੀ।

ਲੂਟ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲਯੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਾ,
ਨਾਹਿੰ ਦਿਵੈਂ ਚਲਣੇ ਸੁ ਅਗਾਰੀ।
ਕਾਬਲ ਤੈ ਫਿਰ ਔਰ ਘਨੋ ਦਲ,
ਬੋਲਿ ਪਠਜੋ ਤਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਵਿਚਾਰੀ।
ਪੇਸ਼ ਨ ਲੇਸ¹ ਚਲੈ ਤੁਰਕੇਸ਼ਹਿੰ,
ਹੋਇ ਦੁਖੀ ਫਿਰ ਐਸ ਉਚਾਰੀ ॥ ੫੮ ॥

¹ਬੋਝੇ ਮਾਤਰ ਵੀ।

ਦੇਸ ਅਹੇ ਇਨ ਕਾ ਨਹਿੰ ਕੋਇ,
ਜੁ ਮਾਰਿ ਉਜਾਰ ਕਰੋਂ ਅਬਿ ਹੀ ਮੈਂ।
ਔਰ ਕਿਲਾ ਨਹਿੰ ਕੋਟ¹ ਕਹੂੰ
ਰਜਧਾਨੀ ਸੁਨੀ ਇਨ ਕੀ ਕਬਿ ਹੀ ਮੈਂ।
ਸੰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਲਰੈਂ ਕਬਹੂੰ ਨਹਿੰ,
ਦੌਰ ਚਲੈਂ ਲਰ ਹੋਂ ਜਬਿ ਹੀ ਮੈਂ।
ਯੇ ਬਸ ਆਵਤ ਨਾਂਹਿ ਕਿਸੀ ਬਿਧਿ,
ਠਾਨ ਉਪਾਵ ਰਹਜੋ ਸਭਿ ਹੀ ਮੈਂ ॥ ੫੯ ॥

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਕੰਧ।

ਬਾਰ ਕਈ ਇਨ ਕੋ ਹਮ ਮਾਰਤ,
ਹਾਰ ਪਰੇ ਯਹਿ ਨਾਂਹਿ ਨਿਖੂਟੈਂ¹।
ਦੇਸਿ ਨਰੇਸ ਬਿਸੇਸ ਸਭੈ¹ ਹਮ
ਔਰ ਲੁਟੇ, ਹਮ ਕੋ ਯਹਿ ਲੂਟੈਂ।
ਨਾਂਹਿ ਡਰੈਂ ਮਰਨੋ ਲਰਨੋ ਯਹਿ,
ਆਵਤ ਹੈਂ ਹਮ ਪੈ ਕਰਿ ਛੂਟੈਂ।
ਜੀਵਤ ਫੇਰ ਕਬੀ ਨਹਿੰ ਆਵਹਿੰ,
ਜੇ ਅਬਿ ਕੈ ਇਨ ਤੈ ਹਮ ਛੂਟੈਂ ॥ ੬੦ ॥

¹ਮੁਕਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਦੇਸਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ।

ਯਾ ਬਿਧਿ, ਪਾਰ ਦਰਯਾਉ ਬਯਾਸ
ਭਯੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ, ਅਤੀ ਦੁਖ ਪਾਏ।
ਨਾਹਿੰ ਅਗਾਰੀ ਸਕਯੋ ਫਿਰ ਚਾਲ,
ਬਿਰਯੋ ਨਦਿ ਕੇ ਤਟ¹ ਡੇਰੇ ਲਗਾਏ।

¹ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

ਕਾਬਲ ਤੈ ਜਬਿ ਸੈਨ ਘਨੀ,
ਹਿਤ ਮੱਦਦ ਆਇ ਪੁਗੀ¹ ਤਿਸ ਠਾਏ।
ਤੋ ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਿ ਅਗਾਰੀ ਚਲਯੋ,
ਪੁਨ ਪੀਛੇ ਚਲੇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਦਬਾਏ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਪਹੁੰਚੀ।

¹ਦਬਾਉਂਦੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਨਗਰ ਬਟਾਲੇ ਢਿਗ ਭਯੋ,
ਪੁਨਾ ਏਕ ਬਭ ਜੰਗ।
ਮਰੇ ਬਹੁਤ ਗਿਲਜੇ ਤਹਾਂ,
ਕੇਤਿਕ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ॥ ੬੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਯੋਂ ਜਬਿ ਅਹਿਮਦ-ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ।

ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਜੰਗ ਮਹਾਨੀ।
 ਦਏ ਹਟਾਇ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਪਾਛੇ।
 ਆਗੇ ਚਲਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਫਿਰ ਆਛੇ ॥ ੬੩ ॥
 ਪਾਰ ਨਦੀ ਰਾਵੀ ਤੈ ਭਯੋ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਲਹੌਰ ਓਰ ਨਹਿੰ ਗਯੋ।
 ਚਾਰ ਦਿਸਾ ਤੇ ਲੂਟਰੁ ਮਾਰੈਂ।
 ਕਰੇ ਦੁਰਾਨੀ ਅਧਿਕ ਲਚਾਰੈਂ¹ ॥ ੬੪ ॥ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ।
 ਪਾਰ ਝਨਾਉਂ ਭਯੋ ਸ਼ਹਿ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਪੀਛਾ ਛੋਰਯੋ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਕਾਬਲ ਵੀਚੈਂ।
 ਹੋਇ ਬਿਮਾਰ ਭਯੋ ਬਸ ਮੀਚੈਂ¹ ॥ ੬੫ ॥ ਮੌਤ ਦੇ ਵਸ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘਨ ਅਪਨਾਯੋ।
 ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਨਿਜ ਤਹਿਦ¹ ਬੈਠਾਯੋ। ਦਬਦਬਾ।
 ਜਿਤਿਕ ਜ਼ੋਰ ਥਾ ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।
 ਤਿਤਿਕ ਮੁਲਕ ਮੱਲਯੋ ਤਿਨ ਖਾਸੈਂ¹ ॥ ੬੬ ॥ ਆਪ।
 ਲਗੇ ਛਕਨ ਕਰਿ ਕੈ ਉਗਰਾਹੀ।
 ਸਿੰਘ ਕੋਊ ਕਿਸ ਛੋਰੈ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤਬਿ ਹੁਤੋ ਇਕਾਯਤ¹। ਇਤਫਾਕ, ਏਕਾ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਨ੍ਰਿਪ ਭਏ ਨਿਹਾਯਤ¹ ॥ ੬੭ ॥ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਭਯੋ।
 ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਗਯੋ।
 ਜੋ ਜੋ ਮਿਸਲ-ਪਤੀ ਤਬਿ ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ।
 ਬੈਠਯੋ, ਰਾਜ ਦਬਾਯੋ ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ ॥ ੬੮ ॥
 ਯੋਂ ਹੀ¹ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਸਭਿ ਭਏ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ।
 ਜ਼ੋਰ ਤੇਗ ਕੇ ਜਗ ਮੈਂ ਨਏ¹। ਨਵੇਂ।
 ਕੋਊ ਨ ਕਿਸ ਹੀ ਕਰੈ ਵਿਗਾਰੈਂ।
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਰਾਖੈਂ ਬਹੁ ਪਜਾਰੈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਹਰਿਦ੍ਵਾਰ ਕਰਨਾਲ ਲੋ,
 ਹਾਂਸੀ ਔਰ ਹੰਸਾਰ।
 ਸਰਸਾ ਔਰ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ,
 ਸ਼ਹਰ ਬੰਗੁਲਾ¹ ਧਾਰ ॥ ੭੦ ॥ ਫਾਜ਼ਲਕੇ ਬੰਗਲੇ ਤੱਕ।
 ਪੂਰਬ ਦੱਖਨ ਯਹਿ ਲਖੋ,
 ਉੱਤਰ ਦਿਸਾ ਪਹਾਰ।
 ਪਸਚਮ ਕੀ ਦਿਸ ਅਟਕ ਲੋ,
 ਉਤ ਮੁਲਤਾਨ ਉਰਾਰ ॥ ੭੧ ॥

ਭਯੋ ਰਾਜ ਤਬਿ ਪੰਥ ਕਾ,
 ਏਤਿਕ ਦੇਸ ਮਝਾਰ।
 ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਅਰ ਕਾਬਲੀ,
 ਗਏ ਤੁਰਕ ਸਭਿ ਹਾਰ ॥ ੭੨ ॥

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਹੁਤੋ,
 ਉਪਰ ਬਾਈ ਔਰ।
 ਗਾਥ ਭਈ ਯਹਿ ਤਬਿ ਸਭੀ,
 ਭਯੋ ਧਯਾਇ ਇਤਿ ਗੌਰ¹ ॥ ੭੩ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
 ਸਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਕਾ ਆਵਨ, ਪਟਲੇਸ ਕੋਰਾਜ ਖਿਤਾਬ ਪਾਵਨ, ਮੁਲਕ
 ਦਬਾਵਨ, ਪ੍ਰਸੰਗ ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੬ ॥

੪੭. {ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੰਗ}

ਦੋਹਰਾ:

ਅਜਰ ਅਮਰ ਪਦ ਪਾਇ ਕਰ,
ਅਮਰ ਹੋਤ ਨਰ ਸੋਇ।

¹(ਅਰਥ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਚੱਲੇਗਾ) ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ (ਅਮਰ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦਾ (ਅਮਰ) ਹੁਕਮ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰੇਗਾ ਉਹ (ਅਜਰ) ਕੱਟਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇ (ਅਮਰ) ਮਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਪਦਵੀ ਪਾ ਕੇ (ਅਮਰ) ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਮਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਕਾ,
ਅਮਰ ਧਰੈ ਉਰ ਜੋਇ। ॥ ੧ ॥

¹(ਅਰਥ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਤੋਂ ਚੱਲੇਗਾ) ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ (ਅਮਰ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ ਦਾ (ਅਮਰ) ਹੁਕਮ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰੇਗਾ ਉਹ (ਅਜਰ) ਕੱਟਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਤੇ (ਅਮਰ) ਮਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਪਦਵੀ ਪਾ ਕੇ (ਅਮਰ) ਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜਾਇ ਜੈਸ ਪਟਲੇਸ ਸੋਂ,
ਕਰ ਹੈਂ ਜੰਗ ਮਝੈਲ।
ਇਸ ਅਧਯਾਇ ਮੈ ਕਥਾ ਹੈ,
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਛੈਲ। ॥ ੨ ॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਸੁਯਾ:

ਰਾਜ ਭਯੋ ਜਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਸਭਿ ਦੇਸ ਵਿਖੈ ਵਡ ਆਨੰਦ ਛਾਯੋ।
ਬਾਂਛਤ ਮੇਘ ਘਨੇ ਬਰਸੈਂ ਜਲ,
ਬਯਾਰ ਬਹੈ ਤਿਰਧਾ ਸੁਖ ਦਾਯੋ।

¹ਭਰ ਗਿਆ।

ਫੂਲ ਰਹੇ ਫਲ ਫੂਲਨ ਸੋਂ ਤਰੁ,
ਦੇਵਤ ਅੰਨ ਕ੍ਰਿਖੀ। ਮਨ ਭਾਯੋ।
ਸਾਤਹੁੰ ਈਤਰੁ ਭੀਤ ਕੀ ਭੀਤ ਤੈ,
ਹੋਇ ਨਿਚੀਤ ਰਹੇ ਸਭਿ ਭਾਯੋ। ॥ ੩ ॥

¹ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਨੰਦੀ, ਸੁਗੰਧੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ) ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ (ਬਯਾਰ) ਹਵਾ ਵਗਦੀ ਹੈ।

¹ਦਰੱਖਤ।

¹ਖੇਤੀ।

¹ਸੱਤਾਂ ਈਤਾਂ ਦੇ (ਭੀਤ) ਡਰ ਦੇ (ਭੀਤ) ਕਾਂਬੇ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ (ਨਿਚੀਤ) ਬੇ-ਫ਼ਿਕਰ ਹੋ ਰਹੇ। (ਸੱਤ ਈਤਾਂ- ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪੁਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੱਤ ਵਿਘਨ:- ੧. ਬਹੁਤਾ ਮੀਂਹ। ੨. ਮੀਂਹ ਦਾ ਨਾ ਪੈਣਾ। ੩. ਚੂਹਿਆਂ ਦੀ ਅਧਿਕਤਾ। ੪. ਟਿੱਡੀ (ਆਹਣ-ਸਲਭ) ਤੋਤੇ ਚਿੜੀਆਂ ਆਦਿਕ ਜੀਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣਾ। ੫. ਗੜੇ। ੬. ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਖੇਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਦੀ ਲੰਘਣਾ। ੭. ਤੇਲਾ ਕੁੰਗੀ ਆਦਿਕ।)

¹ਪਦਾਰਥ।

¹ਯੱਗੜ ਆਦਿਕ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਏ।

¹ਗਰੀਬੀ।

¹ਚਾਰ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਘਰ ਭਰ ਗਏ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਮੰਦਰ।

ਭੋਗਾ ਰੁ ਜੋਗੁ ਹਰੀ-ਭਗਤੀ,
ਜਗ ਜੂਥ ਬਢੇ, ਸਭਿ ਰੋਗ ਨਸਾਏ।
ਦਾਰਦਾ ਦੂਰ ਭਯੋ ਜਗ ਤੈ,
ਸਭਿ ਕੇ ਘਰ ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਛਾਏ।
ਦੇਵਲਾ ਔ ਗੁਰੂਦਾਰ ਬਢੇ ਜਗ,
ਬਾਂਗ ਨਿਵਾਜ ਨ ਹੋਵਨ ਪਾਏ।
ਮਾਨਹੁੰ ਆਨਿ ਤਬੈ ਵਰਤਯੋ,
ਕਲਿ ਮੈਂ ਸਤਿਜੁਗ ਮਹਾਂ ਮੁਦ ਦਾਏ। ॥ ੪ ॥

¹ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਸਭਿ ਹੀ ਤਬਿ ਹੀ,
ਜਪੀਏ ਤਪੀਏ ਜਤ ਔ ਸਤ-ਵਾਰੇ।
ਬੀਰ ਬਿਸਾਲੁ ਦਿਆਲੁ ਵਡੇ,
ਦਿਲ ਕੇ ਸੁਚ ਸਾਫ ਰੁ ਭੋਲੇ ਭੰਡਾਰੇ।
ਰੱਯਤ ਦੇਤ ਜਿਤੋ ਖੁਸ਼ ਹੂੈ ਕਨ',
ਲੇਤ ਤਿਤੋ ਸੁਖ ਸੋਂ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।
ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ਉਤੈ ਦਿਹਲੀ ਤਕ,
ਪੰਥ ਕਾ ਰਾਜ ਭਯੋ ਤਬਿ ਸਾਰੇ ॥੫॥

¹ਬਹੁਤੇ ਭੋਲੇ।

¹ਅੰਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮਾਮਲਾ।

ਕਬਿੱਤ:

ਭੂਪ ਪਟਲੇਸ ਪਾਇ ਰਾਜਗੀ ਖਤਾਬ ਵੇਸ',
ਦਾਬਨੇ ਬਿਸੇਸ ਦੇਸ ਲਾਗਯੋ ਫਿਰ ਔਰ ਹੈ।
ਹੁਤੇ ਰਾਜ ਛੈਲ' ਜੋ ਮਝੈਲਨ ਕਾ ਖਾਦਰ ਮੈਂ²,

¹ਚੰਗਾ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ। (ਅ) ਪਹਾੜ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਵੇਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ।

ਬਾਂਗਰ' ਔ ਮੈਣ-ਦਾਬ² ਤਰਫ ਪੰਜੋਰ³ ਹੈ।

¹ਕਰਨਾਲ ਤੇ ਕੈਂਬਲ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਦਾ ਦੇਸ। ²ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ। ³ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ।

ਰਹੇ ਸਮਝਾਇ ਸੇ ਮਝੈਲ ਬਹੁ ਭਾਇ ਤਾਂਹਿ,
ਮਾਨੀ ਜਬਿ ਨਾਹਿੰ ਨ੍ਰਿਪ ਭਯੋ ਤਬਿ ਰੌਰ ਹੈ।
ਮਿਸਲ ਕਰੋੜੀਆਂ ਮੈਂ ਹੁਤੇ ਜੋ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਬੀਰ ਕਰ ਬਾਂਕੁਰੋ ਬਿਦਿਤ ਜਗ ਗੌਰ ਹੈ' ॥੬॥

¹ਬਹੁਤਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ।

ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਮਿਸਲ ਮਾਂਹਿ ਹੁਤੇ ਜੋਊ ਸਿੰਘ ਆਹਿ,
ਤਿਨ ਕੇ ਭੀ ਗਾਉਂ ਜਬਿ ਬਹੁਤ ਦਬਾਏ ਹੈਂ।
ਲਾਲੜੂ ਬਹੁਨੀ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਲੋ ਅਨੇਕ ਪਿੰਡ,
ਔਰ ਮਨੀ-ਮਾਜਰੇ ਕੇ ਛੀਨੇ' ਮਨ ਭਾਏ ਹੈਂ।
ਖਾਇ ਤਬਿ ਤਮਕ' ਚਮਕ ਕੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਅਧਿਕ ਮਝੈਲ ਨਿਜ ਸੰਗ ਮੈਂ ਮਿਲਾਏ ਹੈਂ।
ਦੁੰਦਭੀ' ਬਜਾਇ ਦਲ ਅਧਿਕ ਸਜਾਇ,
ਆਇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਦਬਾਇ ਗਾਂਉ, ਆਪਨੇ ਛੁਡਾਏ ਹੈਂ

¹ਖੋਰ ਲਏ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।

¹ਧੌਂਸੇ।

॥੭॥

ਢੁਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਪਟਯਾਲੇ ਕੇ ਮਝੈਲ ਜਬਿ,
ਸੁਨ ਕੈ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਖੁਨਸਾਇ ਕੈ'।
ਕਹਯੋ ਕਹਾਂ ਭਯੋ ਜੋ ਮਝੈਲ ਚਢਿ ਆਏ ਸਭਿ,
ਔਰ ਦਸ ਗੁਨ ਕਯੋ ਨ ਆਵੈਂ ਬਲ ਲਾਇ ਕੈ।
ਹੋਇਗੀ ਚਢਾਈ ਜਬਿ ਭਾਈ ਮਲਵੱਯਨ ਕੀ,
ਬਿਨ ਹੀ ਲਰਾਈ ਇਨੈ ਮਾਰ ਹੈਂ ਦਬਾਇ ਕੈ।
ਮਾਰ ਕਰਿ ਪਾਰ ਸਤਲੁਜ ਤੈ ਉਤਾਰ ਫਿਰ,
ਦੇਸ ਇਨ ਕੇਰ ਸਾਰ' ਲੈਹੈਂ ਅਪਨਾਇ ਕੈ ॥੮॥
ਬੋਲਿ ਸਰਦਾਰ ਨਿਜ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਉਚਾਰ ਨ੍ਰਿਪ,

¹ਖਿਝ ਕੇ।

¹ਸਾਰਾ।

ਹੂਜੀਏ ਤਜਾਰ ਬਾਰ¹ ਜਰਾ² ਨਾ ਕਰੀਜੀਏ।
 ਆਏ ਜੋ ਮਝੈਲ ਚਢਿ ਬਢਿ ਕਰਿ ਹਮਹੂੰ ਪੈ,
 ਇਨ ਕਾ ਉਤਾਰਿ ਮਦ¹ ਪਾਰ ਨਦਿ² ਕੀਜੀਏ।
 ਪੁਨ ਪਟਲੇਸ ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ, ਬਿਸੇਸ¹
 ਹਲਕਾਰੇ¹ ਔ ਮੁਰਾਸਲੇ² ਪਠਾਏ, ਲਖ ਲੀਜੀਏ³।
 ਆਪਨੇ ਜੋ ਮੇਲ ਕੇ ਥੇ, ਜੇਲ ਕੇ¹ ਰਈਸ ਸਭਿ,
 ਲਏ ਬੁਲਵਾਇ ਯੁਤ ਰਯਤ ਲਖੀਜੀਏ¹ ॥ ੯ ॥
 ਆਏ ਰਾਇਕੋਟੀਏ ਮਲੇਰੀਏ ਸੁ ਫੂਲ ਬੰਸ,
 ਭਾਈ ਕੇ¹ ਮਰਾਝੀਏ ਬਿਰਾਰ ਆਏ ਸਾਰ² ਹੈਂ।
 ਗਰੇਵਾਲ ਗਿੱਲ ਮੌੜ ਕਾਲੇ ਕੇ ਅਏ ਹੈਂ ਮਿੱਲਿ,
 ਔਰ ਮਾਨਸ਼ਾਹੀਏ¹ ਤੈ ਸਾਬੋ ਕੇ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
 ਔਰ ਏਕ ਹੁਤੋ ਪਟਲੇਸ ਕੋ ਬਿਸੇਸ ਮੀਤ,
 ਨਾਹਣ ਨਰੇਸ ਆਯੋ ਚਢ ਧੌਂਸ ਮਾਰ ਹੈ।
 ਆਏ ਸਿੰਘਪੁਰੀਏ ਬੁਲਾਏ ਦੇਰ ਲਾਈ ਨਾਹਿੰ,
 ਭਯੋ ਤਬਿ ਕੱਠ ਸਭਿ ਸੱਠਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ ॥ ੧੦ ॥
 ਪੇਖ ਭੂਪ ਭਯੋ ਖੁਸ਼ਿ ਜਾਨਯੋ ਅਬਿ ਜੀਤ ਥੈਰੈ¹,
 ਜਾਂਹਿਗੇ ਦਬੈਲ ਯੇ ਮਝੈਲ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ¹।
 ਤੀਨ ਸੇਰ ਚੂਨ ਚੀਨੀ¹ ਏਕ ਪਾਉ ਘੀਉ ਸੰਗ,
 ਸਭ ਹੀ ਕੋ ਦਈ ਯਹਿਰਸਦ ਲਗਾਇ ਕੈ।
 ਫੌਜ ਕਰੀ ਤਜਾਰ ਦਾਰੂ ਸਿੱਕਾ ਦੈ ਅਪਾਰ,
 ਤਾਰ ਤਲਬ ਛਿਮਾਹੀ ਦਈ ਭੂਪ ਮੋਦ ਪਾਇ ਕੈ¹।
 ਫੇਰ ਲੈ ਨਜ਼ਰ¹ ਸੈਨ ਬਾਹਰ ਉਤਾਰ ਦਈ,
 ਤੋਪ ਔ ਜੰਬੂਰੈ¹ ਕੱਢੇ ਬਾਹਰ ਬਨਾਇ ਕੈ ॥ ੧੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਬਾਤਾਂ ਕਰੈਂ ਮਿਲਿ,
 ਇਮ ਮਲਵਈ ਸੁਦਾਰ।
 ਤੁੱਛ ਬਾਤ ਪਰ ਚਢ ਅਏ,
 ਪਿਖੋ ਮਝੈਲ ਖੁਾਰ¹ ॥ ੧੨ ॥
 ਕਈ ਬਾਰ ਯਹਿ ਮਾਰ ਕਰਿ,
 ਤੁਰਕਨ ਕਰਿ ਕਰਿ ਖੁਾਰ¹।
 ਮਦਰ ਦੇਸ ਤੈ¹ ਦੂਖ ਦੈ,
 ਦਏ ਮਝੈਲ ਨਿਕਾਰ ॥ ੧੩ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਤਬਿ ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਆਇ ਆਇ।
 ਯਹਿ ਗਏ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾਇ ਖਾਇ।
 ਦਿਨ ਕੱਟ ਕੱਟ ਇਮ ਕਈ ਬਾਰ।

¹ਦੇਰੀ। ²ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ।

¹ਹੰਕਾਰ। ²ਦਰਿਆ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਸੁਨੇਹੇ ਪੁਚਾਉਣ ਵਾਲੇ। ²ਚਿੱਠੀਆਂ। ³ਜਾਣੋ ਲਵੋ।

¹ਪ੍ਰੇਰ ਕੇ।

¹ਜਾਣ ਲਉ।

¹ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਦੇ। ²ਸਾਰੇ ਬਰਾੜ।

¹ਗੋੜ।

¹ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਮਝੈਲ ਡਰ ਕੇ (ਦਬੈਲ) ਦਬ ਜਾਣਗੇ।

¹ਆਟਾ ਤੇ ਖੰਡ।

¹ਰਾਜੇ ਨੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ (ਪੇਸ਼ਗੀ) ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

¹ਦਰਸ਼ਨੀ ਭੇਟਾ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

¹ਦੇਖੇ ਬੇਕਦਰੇ ਮਝੈਲ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਕੇ ਆ ਗਏ।

¹ਬੇ-ਇਜ਼ਤ ਕਰਕੇ।

¹ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਤੋਂ।

ਫਿਰ ਦੇਸ ਆਪਨੇ ਗਏ ਸਾਰ' ॥ ੧੪ ॥
 ਯਹਿ ਲੋਗ ਜਿਤਿਕ ਮਲਵਈ ਠੀਕ।
 ਗੁਰੁ ਭਾਈ ਇਨ ਕੇ ਜਾਨ ਨੀਕ।
 ਬਹੁ ਸੇਵਾ ਇਨ ਕੀ ਰਹੇ ਕਰਤ।
 ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਤੇ ਨਹਿੰ ਫਰਕ ਧਰਤ ॥ ੧੫ ॥
 ਮਨ ਖੋਟੇ ਅਧਿਕ ਮਝੈਲ ਏਹੁ।
 ਨਹਿੰ ਬਿਨਾ ਬਿਗਾਰੇ ਗਏ ਕੇਹੁ'।
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਜਬਿ ਇਨ ਕੇ ਪਰਯੋ ਵਖਤ'।
 ਕਟਵਾਯੋ ਮਲਵਈਆਨ ਸਖਤ' ॥ ੧੬ ॥
 ਨਹਿੰ ਪੇਖਯੋ ਇਨ ਕੇ ਦੋਸ਼ ਓਰ।
 ਪੁਨ ਕਰੀ ਪਾਲਣਾ ਲਾਇ ਜੋਰ।
 ਹਮ ਇਨੈਂ ਬਡਾਈ ਰਖਨ ਹੇਤ।
 ਬਹੁ ਖੇਸ ਲੁੰਝੀਆਂ' ਰਹੇ ਦੇਤ ॥ ੧੭ ॥
 ਇਨ ਮਾਨਯੋ ਜਰਾ ਅਸਾਨ ਨਾਂਹਿ।
 ਉਲਟਾ ਚਢ ਆਏ ਲਰਨ ਚਾਂਹਿ'।
 ਯਹਿ ਠੀਕ ਮਿਸਲ' ਜਗ ਮਸ਼ਾਹੂਰ।
 ਸਭਿ ਕਹਤ ਸਯਾਨੇ ਲੋਗ ਭੂਰ' ॥ ੧੮ ॥
 ਮੈਂ ਅੰਦਰ ਵੜਯੋ ਲਾਜ ਮਰਤ।
 ਨਕਟੇ ਨੈ ਜਾਨਯੋ ਮੁਝੋਂ ਡਰਤ।
 ਯਹਿ ਬਾਤ ਮਲੈਝਨ ਕੇਰ ਠੀਕ।
 ਹਮ ਪਿਖੀ ਨੈਨ ਅਜਮਾਇ ਨੀਕ ॥ ੧੯ ॥

'ਸਾਰੇ।

'ਕਦੇ ਵੀ।

'ਬਿਪਤਾ ਦਾ ਸਮਾਂ।

'ਔਖ।

'ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰੀਦਾਰ ਚਾਦਰਾਂ।

'ਲੜਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ।

'ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ, ਉਦਾਹਰਣ।

'ਬਹੁਤੇ।

ਸੋਰਠਾ:

ਠੀਕ ਸੁਨੀ ਯਹਿ ਬਾਤ,
 ਮੀਤ ਮਝੈਲ ਨ ਕਿਸੀ ਕੇ।
 ਮੁਖਿ ਨਿਵਾਤ ਮਨਿ ਕਾਂਤਿ',

'ਮੂੰਹ 'ਚ (ਨਿਵਾਤ) ਮਿਸ਼ਰੀ ਤੇ ਮਨ 'ਚ ਫੁਰੀ ਹੈ ਭਾਵ ਮੂੰਹੋਂ ਮਿੱਠੇ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਖੋਟੇ ਹਨ।

ਦਗਾ ਬਾਪ ਸੋਂ ਕਰਤ ਹੈਂ ॥ ੨੦ ॥
 ਦਲ ਅਬਿ ਹਮਰਾ ਜਾਇ,
 ਮਾਰ ਖ੍ਰਾਰ ਕਰ ਇਨਹੁ ਕੋ।
 ਸਤਲੁਜ ਪਾਰ ਲੰਘਾਇ,
 ਰਾਜ ਕਰਹਿੰ ਮਨ ਇੱਛ ਫਿਰ ॥ ੨੧ ॥

ਪਾਧਰੀ ਛੰਦ:

ਇਤ ਸੁਨੋ ਮਝੈਲਨ ਕੇਰ ਔਰ।
 ਵਹਿ ਉਤਰ ਰਹੇ ਥੇ ਢਿਗ ਘਨੌਰ'।
 ਇਕ ਦੁਲਚਾ ਸਿੰਘ ਥਾ ਮਿਸਲਦਾਰ।
 ਤਿਨ ਕਹਯੋ ਮੇਲ ਹੀ ਕਰਨ ਸਾਰ' ॥ ੨੨ ॥
 ਫਿਰ ਹੈਂ ਹਮ ਅਰ ਯਹਿ ਏਕ ਰੂਪ।

'ਪਿੰਡ।

'ਚੰਗਾ ਹੈ।

ਗੁਰੁ ਭਾਈ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਖੂਪ¹।
 ਯਹਿ ਜੰਗ ਜੂਪ ਕੀ¹ ਖੇਲ ਮੀਤ।
 ਕਯਾ ਜਾਨਹਿ ਕਿਸ ਕੀ ਹੋਇ ਜੀਤ ॥ ੨੩ ॥
 ਬਹੁ ਤੋਪ ਜੰਬੂਰੇ¹ ਭੂਪ ਪਾਸ।
 ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਜਖੀਰੇ¹ ਭਰੇ ਖਾਸ²।
 ਨਹਿ ਅਪਨੇ ਦਲ ਢਿਗ ਅੰਨ ਸਾਰ¹।
 ਨਿਤ ਖਾਵਤ ਹੈਂ ਕਰਿ ਲੂਟ ਮਾਰ ॥ ੨੪ ॥
 ਪੁਨ ਹਮ ਤੈ ਚੋਗੁਨ ਭੂਪ ਓਰ।
 ਹੈ ਸੈਨ ਇਕੱਠੀ ਭਈ ਜੋਰ।
 ਸੁਨਿ ਦੁਲਚਾ ਸਿੰਘ ਤੈ ਐਸ ਭਾਂਤਿ।
 ਬਾਘੇਲ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਕਹੀ ਬਾਤ ॥ ੨੫ ॥
 ਯਹਿ ਬਿਨਾ ਹਮਾਰੇ ਪਿਖੇ ਹਾਥ।
 ਕਬਿ ਮਾਨਤ ਭੂਪ ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥ।
 ਪੁਨ ਮਾਮਾ ਆਖੇ ਕਹੇ ਕੌਨ।
 ਹੈ ਦੇਤ ਖਖੜੀਆਂ ਆਹਿ ਜੌਨ¹ ॥ ੨੬ ॥

¹ਚੰਗੇ।
¹ਜੂਏ ਦੀ।
¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।
¹ਅੰਨ ਦੇ ਭੰਡਾਰੇ। ²ਬਹੁਤੇ।
¹ਚੰਗਾ।

¹ਜਿਹੜਾ ਖੱਖੜੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੈ ਉਹ ਮਾਮਾ ਆਖਣ (ਕਹਿਣ) ਨਾਲ ਕੌਣ ਖਖੜੀਆਂ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਵ ਨਰਮਈ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸਰਨਾ।

ਅਬਿ ਦੁਲਚਾ ਸਿੰਘ ਤੁਮ ਦੇਰ ਛੋਰਿ।
 ਨਿਜ ਡੇਰ ਆਗੇ ਦੇਹੁ ਤੋਰ।
 ਜਿਮ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਧਰਿ ਅਤਿ ਕਰੋਧ।
 ਚਢਿ ਆਵੈ ਹਮ ਤਿਸ ਲੈਂਹ ਸੋਧ ॥ ੨੭ ॥
 ਸੁਨਿ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਵਕੀਲ।
 ਲਿਖ ਪਠਜੋ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਬਿਨਾ ਢੀਲ।
 ਤੁਮ ਮੇਲ ਪੰਥ ਸੋਂ ਲੇਹੁ ਧਾਰ¹।
 ਹਮ ਲੇਵਹਿੰਗੇ ਸਭਿ ਕਾਜ ਸਾਰ¹ ॥ ੨੮ ॥
 ਮਤੁ ਪੇਖੇ ਹੈ ਲਘੁ ਇਨੈ ਸੈਨ¹।
 ਯਹਿ ਬੁਰੇ ਕਟੈਲੇ¹ ਸਿੰਘ ਹੈਨ।
 ਯਹਿ ਲਖੇ ਡੂੰਮਣੇ ਸਭਿ ਮਖੀਰ¹।
 ਨਹਿ ਛਿੜੇ ਲੈਣ ਫਿਰ ਦੈਂਹ ਧੀਰ ॥ ੨੯ ॥
 ਪੁਨ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲਨ ਕਾ ਸੁਭਾਵ।
 ਹੈ ਸ੍ਰਾਨ ਕਪਿਨ ਸਮ ਲਿਹੁ ਲਖਾਵ¹।
 ਪੁਚਕਾਰੇ ਆਵਤ ਭਲੇ ਦਾਉ¹।
 ਡਾਟਨ ਤੈ ਕਰਿ ਹੈਂ ਦੁਗੁਨ ਘਾਉ¹ ॥ ੩੦ ॥
 ਯਹਿ ਲਰ ਕਰਿ ਹਾਰੈਂ ਕਬੀ ਨਾਂਹਿ।
 ਪੁਨ ਮੇਲ ਕਰਨ ਤੈ ਹਾਰ ਜਾਂਹਿ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤਾਂ ਜਬਿ ਵਕੀਲ।
 ਲਿਖ ਪਠੀ ਨ੍ਰਿਪ ਢਿਗ ਬਿਨਾ ਢੀਲ ॥ ੩੧ ॥
 ਸੁਨ ਬੋਲ ਉਠੇ ਮਲਵਈ ਐਸ।

¹ਕਰ ਲਵੇ।
¹ਕੰਮ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।
¹ਇਹ ਨਾ ਜਾਣੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਥੋੜੀ ਫੌਜ ਹੈ।
¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।
¹ਮਖਿਆਲ ਦੇ ਡੂੰਮਣੇ।
¹ਜਾਣ ਲਵੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਤੇ ਬਾਂਦਰਾਂ ਵਰਗਾ ਸੁਭਾਵ ਹੈ।
¹ਇਹ ਵਡਿਆਏ ਹੋਏ ਹੀ ਚੰਗੇ ਸੂਤ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।
¹ਜ਼ਖਮ।

ਹਮ ਡਰ ਕਰਿ ਕਰਿਹੈਂ ਮੇਲ ਕੈਸ।	
ਯਹਿ ਕਯਾ ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਮ ਸੰਗ ਜੰਗ।	
ਸਭਿ ਦੌਰ ਜਾਂਹਿਗੇ ਹੋਇ ਤੰਗ ॥ ੩੨ ॥	
ਹਮ ਦੇਸਵਾਰ ¹ ਬਡ ਬਲੀ ਬੀਰ।	¹ ਇਸ ਦੇਸ ਦੇ ਮਾਲਕ।
ਯਹਿ ਹੈਂ ਪਰਦੇਸੀ ਕੌਨ ਕੀਰ ¹ ।	¹ ਕੰਗਾਲ।
ਜਬਿ ਲਗ ਨਹਿੰ ਹਮਰੇ ਲਗਤ ਹਾਥ।	
ਤਬਿ ਲਗ ਕਬਿ ਟਰ ਹੈਂ ਬੋਲ ਸਾਥ ¹ ॥ ੩੩ ॥	¹ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਾਤਾਂ ਬਹੁ ਸੁਨਾਇ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਦਿਯ ਧੀਰਜ ਬਡ ਧਰਾਇ।	
ਨਹਿੰ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਕੀ ਏਕ ਬਾਤ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਧਰੀ ਕਾਨ ਮੈਂ ਕਿਸੀ ਭਾਂਤਿ ॥ ੩੪ ॥	
ਤਬਿ ਜੰਗ ਹੇਤ ਮਲਵਈ ਜ੍ਹਾਨ।	
ਸਭਿ ਭਏ ਤਯਾਰ ਤਜਿ ਦੇਰ ਕਾਨ ¹ ।	¹ ਦੇਰੀ ਤੇ (ਕਾਨ) ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਛੱਡ ਕੇ।
ਉਤ ਸੁਨੀ ਮਝੈਲਨ ਜਬੈ ਏਹੁ।	
ਨਹਿੰ ਮੇਲ ਕਰਤ ਪਟਲੇਸ ਕੇਹੁ ¹ ॥ ੩੫ ॥	¹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ।
ਅਰ ਭਯੋ ਪਟਯਾਲੇ ਬਹੁਤ ਕੱਠ।	
ਮਲਵੱਯਨ ਕਾ ਅਬਿ ਸਹਸ ਸੱਠ।	
ਪੁਨ ਸਭਿ ਸਰਕਾਰਾਂ ਮਿਲੀਂ ਨੀਕ।	
ਹਮ ਕੋ ਅਬਿ ਛੋਡੈਂ ਨਾਂਹਿ ਠੀਕ ॥ ੩੬ ॥	
ਅਰ ਹੈ ਇਨ ਕਾ ਯਹਿ ਸਭੀ ਦੇਸ।	
ਹਮ ਕੋ ਅਬਿ ਹਨ ਹੈਂ ¹ ਦੈ ਕਲੇਸ।	¹ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ।
ਇਸ ਤੈ ਅਬਿ ਹੈ ਕਰਿ ਹਰਨ ਸਿੰਘ ¹ ।	¹ ਭਗੋਤੇ ਹੋ ਕੇ।
ਚਲਿ ਮਾਝੇ ਵੜੀਏ ਚਾਇ ਡਿੰਘ ¹ ॥ ੩੭ ॥	¹ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਕੇ ਭਾਵ ਤੇਜ ਦੌੜ ਕੇ।
ਯਹਿ ਕਰੀ ਮਝੈਲਨ ਜਬਿ ਸਲਾਹਿ।	
ਤਬਿ ਸੁਨਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਵਾਹਿ ¹ ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।
ਸਭਿ ਕੋ ਬੁਲਵਾਇ ਦਿਵਾਨ ਲਾਇ।	
ਕਰ ਜੋਰਿ ਪੰਥ ਪ੍ਰਤਿ ¹ ਕਹਯੋ ਗਾਇ ² ॥ ੩੮ ॥	¹ ਤਾਈਂ। ² ਕਹਿ ਕੇ।
ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:	
ਅਹੋ ਪੰਥ ¹ ਤੁਮ ਧੀਰਜ ਰਾਖਹੁ,	¹ ਹੇ ਪੰਥ!
ਏਕ ਦਿਵਸ ਲਗ ਪੇਖਹੁ ਹੋਰ।	
ਨਹਿੰ ਯਹਿ ਜਾਨ ਦੈਂਹ ਦੌਰਯਾਂ ਕੋ,	
ਏਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਇਨ ਕਾ ਜੋਰ।	
ਇਕ ਇਕ ਕੋ ਗਹਿ ਗਹਿ ਕਰਿ ਮਾਰੈਂ,	
ਤੁਮ ਕੋ ਯਹਿ ਮਲਵਈ ਬਹੋਰ ¹ ।	¹ ਫੇਰ।
ਮਦਰ ਦੇਸ ¹ ਨਿਜ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੋ,	¹ ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਨੂੰ।
ਕਯੋ ਤੁਮ ਕਰਤ ਕਲੰਕੀ ਜੋਰ ¹ ॥ ੩੯ ॥	¹ ਬਦੇ-ਬਦੀ।

ਯਹਿ ਹਮਰੇ ਤੁਮਰੇ ਕਿਯਾ ਆਗੇ, ਹੈਂ ਮਲਵਈ ਵਿਚਾਰੇ ਢੋਰ।	¹ ਪਸੂ, ਡੰਗਰ।
ਪੇਖਹੁ ਤੁਮ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਬਲ ਸੋਂ, ਹਮ ਅਬਿ ਸਭਿ ਕੇ ਮਾਰਹਿ ਫੋਰ।	¹ ਫੋਰਨ, ਛੇਤੀ।
ਤੁਮ ਲਰਨੋ ਮਰਨੋ ਕਜੋਂ ਟਰਨੋ, ਯਹਿ ਤੁਮਰੀ ਨਿਤ ਕੀ ਹੈ ਖੇਲ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਡਰੈਂ ਮਝੈਲ ਲਰਨ ਤੈ, ਤਿਸ ਦਿਨ ਸੇਖ ਧਰਾ ਦੈ ਠੇਲ। ॥ ੪੦ ॥	¹ ਉਸ ਦਿਨ ਸੇਸ਼ਨਾਗ ਧਰਤੀ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੋਂ) ਸੁੱਟ ਦੇਵੇਗਾ।
ਅਰ ਜੇ ਤੁਮ ਅਬਿ ਦੌਰ ਜਾਹੁੰਗੇ, ਫਿਰ ਯਹਿ ਫੜ ਜਾਵਹਿੰਗੇ ਜੋਰ। ਮੈਣ-ਦਾਬ ਯਹ ਦੇਸ ਬੇਸ। ਸਭਿ, ਛੂਟ ਜਾਇਗੋ ਤੁਮ ਤੈ ਹੋਰ।	¹ ਚੰਗਾ।
ਤਬਿ ਯਹਿ ਬਾਤ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕੀ, ਲਈ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਸਭਿ ਮਾਨ। ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ। ਬਜਾਇ ਚਢੇ ਸਭਿ, ਹੋਇ ਇਕੱਠੇ ਖੋਲਿ ਨਿਸ਼ਾਨ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ।
ਕਬਿੱਤ: ਦੁਆਬੀਏ ਮਝੈਲ ਤੇ ਨਕਈ ਸਭਿ ਚਢੇ ਛੈਲ। ਗੈਲ ਲੈ। ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਆਏ ਜੋਰ ਕੈ। ਧੂਰਿ ਅਸਮਾਨ ਛਾਈ ਸੂਰ ਕੀ ਬਿਲਾਈ ਦੁਤਿ। ਚਢੇ ਹੈਂ ਮਝੈਲ ਭਾਈ ਬੀਰ ਜਬਿ ਸ਼ੋਰ ਕੈ। ਹੇਰਿ ਪਟਲੇਸ ਫੇਰ ਬੋਲ ਸਰਦਾਰ ਸਭਿ, ਦਏ ਹੈਂ ਚਢਾਇ ਸੰਗ ਸੈਨ ਨਿਜ ਕੋਰ ਕੈ। ਤੋਪ ਘੁੜਨੈਲ। ਦੈ ਜੰਬੂਰੇ ² ਔ ਜੰਜੈਲ ³ ਬਹੁ,	¹ ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ। ¹ (ਅਪਣੇ) ਪਿੱਛੇ ਲੈ ਕੇ। ¹ ਸੂਰਜ ਦੀ ਚਮਕ ਛਪ ਗਈ। ¹ ਰੋਲਾ ਪਾ ਕੇ। ¹ ਕਤਾਰਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ। ¹ ਘੁੜਨਾਲਿਕਾ- ਉਹ ਤੋਪ ਜਿਸ ਨੂੰ ਘੋੜੇ ਖਿੱਚ ਕੇ ਲਿਜਾਣ। ² ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ³ ਲੰਬੀ ਨਾਲੀ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ।
ਸੰਮੁਖ ਮਝੈਲਨ ਕੇ ਪਠੇ ਹੈਂ ਬਟੋਰ ਕੈ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਕੇ ਭੇਜੇ।
ਸ਼੍ਰੋਯਾ: ਛੂਟ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰਹੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿਖੈ ਬਹੁ, ਤਾਸਨ ਕੇ ਝਲਕੈ ਹੈਂ।	¹ ਤਾਸ ਦੇ ਕਪੜੇ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ (ਫਰਰੇ) ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ। (ਤਾਸ- ਇਕ ਜ਼ਰਬਫਤ (ਜ਼ਰੀ) ਨਾਲ ਬੁਣਿਆ ਕਪੜਾ ਜਿਸ ਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜ਼ਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਬਜੈਂ ਬਹੁ ਢੋਲ, ਵਡੀ ਅਸਪੀ। ਸੁਤਰੀ ² ਗਰਜੈ ਹੈ।	¹ ਘੋੜਿਆਂ ਤੇ ਲੱਦ ਕੇ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਨੌਬਤਾਂ। ² ਊਠਾਂ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨੌਬਤਾਂ।
ਸੈਨ ਬਨੀ ਚਤੁਰੰਗ ਘਨੀ। ਬਹੁ, ਪਾਂਤਿਨਿ ਪਾਂਤਿ। ਸੁਹਾਤ ਅਜੈ ਹੈ ² ।	¹ ਬਹੁਤੀ ਚਹੁੰ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਫੌਜ (ਪੈਦਲ, ਘੋੜ ਸਵਾਰ, ਹਾਥੀ ਸਵਾਰ, ਰਥ ਸਵਾਰ।) ¹ ਕਤਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ। ² ਅਜਿੱਤ ਫੌਜ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮਾਨਹੁ ਮੇਘ ਮਹਾਂ, ਮਧੁਰੇ ਸੁਰ
ਸੋਂ ਗਰਜੈ, ਬਿਜਰੀ ਤਰਜੈ ਹੈ' ॥ ੪੩ ॥

¹ਜਾਣੇ ਬੱਦਲ ਮਿੱਠੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਗੱਜ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ (ਤਰਜੈ ਹੈ) ਡਰਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੋਸ ਛੇ ਸਾਤਕ ਪੈ ਤਬਿ ਜਾਇ,
ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਤੈ ਦਿਢ ਜੰਗ ਜੁਟੇ ਹੈਂ।
ਤੁੱਪਕਾ¹ ਤੋਪ ਜੰਜੈਲ ਜੰਬੂਰਨ ਕੇ
ਗੁਲਕਾ¹ ਬਹੁ ਬਾਨ² ਛੁਟੇ ਹੈਂ।
ਮਾਰ ਮਚੀ ਜੁਗ ਓਰਨ ਤੈ¹ ਬਹੁ,
ਜੋਰਨ ਤੈ ਲਰ ਹੈਂ ਨ ਹੁਟੇ ਹੈਂ¹।
ਤੀਰਨ ਸੋਂ ਬਰ ਬੀਰਨ ਚੀਰ
ਸਰੀਰ ਮਹੀਰੁ ਗੰਭੀਰ ਸੁਟੇ ਹੈਂ' ॥ ੪੪ ॥

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਗੋਲੀਆਂ। ²ਤੀਰ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਥਕਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ ਰੂਪ (ਗੰਭੀਰ) ਭਾਰੀ (ਮਹੀਰੁ) ਦਰੱਖਤਾਂ ਨੂੰ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਚੀਰ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ।

¹ਫਸ ਗਏ।

¹ਡਰ (ਸੁਝੇ) ਦੇਖ ਕੇ ਮੁੜਦੇ ਨਹੀਂ।

¹ਵੰਗਾਰ ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਝਗੜਦੇ ਹੋਏ।

¹ਸਾਹਮਣੇ (ਲੜ ਕੇ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਆਹਵ ਘੋਰ¹ ਮਚਯੋ ਅਤਿ ਜੋਰਿ,
ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਆਪਸ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਰੂਝੇ¹।
ਬੀਰ ਬਲੀ ਬਡ ਰੋਸ ਭਰੇ ਭਟ,
ਭੂਰ ਭਿਰੈਂ ਨ ਫਿਰੈਂ ਡਰ ਸੂਝੇ¹।
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਹਕਾਰ ਹਕਾਰ¹,
ਘੜੀ ਦਸ-ਚਾਰ ਲਰੇ ਬਹੁ ਲੂਝੇ¹।
ਸਿੰਘ ਅਪਾਰ ਭਏ ਜਖਮੀ ਲਰਿ,
ਸੰਮੁਖ ਆਹਿੰ ਘਨੇ ਤਹਿੰ ਜੁਝੇ' ॥ ੪੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁੱਖੁ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਜਹਿੰ,
ਲਰਤ ਹੁਤੋ ਸਰਦਾਰ।
ਦੈ ਮਲਵੱਯਨ ਜੋਰ ਬਹੁ,
ਲਯੋ ਮੋਰਚਾ ਮਾਰ' ॥ ੪੬ ॥
ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਮਲਵਈ ਤਬਿ,
ਆਗੇ ਬਢੇ ਅਪਾਰ।
ਹਟ ਮਝੈਲ ਪੀਛੇ ਚਲੇ,
ਹੈ ਕਰਿ ਸੁਸਤ ਲਚਾਰ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਜੰਗ ਫਤਹ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਬੇਵਸ।

ਕਬਿੱਤ:

ਹੇਰ ਕੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਟੇਰ ਕੈ ਮਝੈਲਨ ਕੇ,
ਸਭਿ ਕੇ ਬਟੋਰ ਫੇਰ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।
ਜੈਹੋ ਅਬਿ ਕਹਾਂ ਦੋਰਿ ਹੈ ਨ ਕਹੂੰ ਠੌਰ ਤੁਮੈਂ,
ਪੇਖੇ ਕਰਿ ਗੌਰ ਔਰ ਵਡੀ ਹਾਨਿ ਆਇ ਹੈ।
ਦੇਸ ਮਲਵੱਯਨ ਕਾ ਵੇਸ ਹੈ ਅਸੇਸ ਏਹੁ¹,
ਕਰਿ ਕੈ ਖੁਆਰ ਤੁਮੈਂ ਮਾਰ ਕੈ ਖਪਾਇ ਹੈਂ।
ਚਢ ਹੈ ਕਲੰਕ ਏਕ, ਦੇਸ ਮੈਣ-ਦਾਬ ਛੁਟੈ,

¹ਇਹ (ਅਸੇਸ) ਸਾਰਾ (ਵੇਸ) ਚੰਗਾ ਦੇਸ ਮਲਵਈਆਂ ਦਾ ਹੈ।

ਤੀਸਰੇ ਭਰੋਸਾ ਪੰਥ ਹੀ ਤੈ ਛੂਟ ਜਾਇ ਹੈ ॥ ੪੮ ॥

ਢਾਈ ਫੱਟ ਕਹੇ ਹੈਂ ਲੜਾਈ ਕੇ ਸਜਾਨਜੋਂ ਨੈ,

ਏਕ ਦੜ ਵੱਟਿ ਪਾਛੇ ਹੱਟਿ ਫੇਰ ਲਰਨੇ।

ਦੂਸਰੇ ਏਕੱਤ੍ਰ ਹੋਇ ਮਾਂਡ ਕੈ ਮਰਨ ਮਨਿ¹,

¹ਮਨ ਵਿੱਚ ਮਰਣਾ ਪੱਕਾ ਕਰਕੇ।

ਬੋਲਿ ਹੱਲਾ ਏਕੈ ਬਾਰ ਸੱਤ੍ਰੂ ਪੈ ਪਰਨੇ।

ਬੈਠ ਮਧ ਮੋਰਚਜੋਂ ਕੇ ਲਰੈਂ ਕਿਧੋਂ ਮਰੈਂ ਮਾਰਿ,

¹ਅੱਧਾ (ਫੱਟ)।

ਅਰਧ¹ ਕਹਾਵੈ ਯਹਿ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਕਰਨੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਦੂਰ ਹਟੇ ਆਛੇ ਐਹੈਂ ਮਲਵਈ ਪਾਛੇ,

ਫੇਰ ਹਮ ਮਾਰਿ ਕਾਛੇ¹ ਭੇਜੈਂ ਇਨੋ ਘਰਨੇ ॥ ੪੯ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਚੌਪਈ:

ਕਹਜੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਯੋਂ ਜਬਿ ਹੀ।

ਕੀਨੀ ਯਹੀ ਮਝੈਲਨ ਸਭਿ ਹੀ।

ਚਲੇ ਦੌਰ ਕਿਛੁ ਹਟੇ ਪਿਛਾਰੀ।

ਤਬਿ ਮਲਵੱਯਨ ਯਹਿ ਦਿਲਿ ਧਾਰੀ ॥ ੫੦ ॥

ਹਾਰ ਮਝੈਲਨ ਕੀ ਅਬਿ ਭਈ।

ਫਤੇ ਗੁਰੂ ਮਲਵੱਯਨ ਦਈ।

ਭਈ ਚਲੇ ਅਬਿ ਹਟਿ ਨਿਜ ਧਾਮੈਂ।

ਲਈਏ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ ਅਧਿਕ ਇਨਾਮੈਂ ॥ ੫੧ ॥

ਯਹ ਠੱਟ¹ ਜਬਿ ਮਲਵਈ ਪਿਛਾਰੈਂ²।

¹ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ। ²ਪਿਛੇ ਨੂੰ।

ਤਰਫ ਪਟਯਾਲੇ ਫਿਰੇ ਉਦਾਰੈਂ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁੜੇ।

ਪੇਖਿ ਮਝੈਲਨ ਲਾਈ ਘਾਤੈਂ¹।

¹ਦਾਅ।

ਪੀਛੇ ਤੀਛੇ ਅਏ ਬਖਯਾਤੈਂ¹ ॥ ੫੨ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਤਿੱਖੇ ਹੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਆਏ।

ਏਕ ਤਰਫ ਕੇ ਪਾਇ ਲਰਾਈ।

ਫੌਜ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਤਹਿੰ ਉਰਝਾਈ।

ਦੂਸਰ ਦਿਸ ਮਝੈਲ ਬਹੁ ਜੁਰ ਕੈ।

ਆਏ ਤਰਫ ਪਟਯਾਲੇ ਦੁਰ ਕੈ ॥ ੫੩ ॥

¹ਲੁਕ ਕੇ।

ਚਹਜੇ ਲੂਟਨਾ ਸ਼ਹਰ ਪਟਯਾਲੈਂ।

ਪਾਇ ਸਾਰ¹ ਯਹਿ ਭੂਪ ਉਤਾਲੈਂ²।

¹ਖਬਰ। ²ਛੇਤੀ।

ਸਭਿ ਸ਼ੈਹਰ ਕੀ ਕਰਿ ਤਕਰਾਈ।

ਤੋਪ ਕੋਟ ਪਰ ਕੀ ਸਮੁਦਾਈ ॥ ੫੪ ॥

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਕੰਧ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।

ਢੂਕੇ ਢਿਗ ਮਝੈਲ ਜਬਿ ਆਈ।

ਭਰਿ ਟਕੜੋਂ ਕੀ ਅਧਿਕ ਚਲਾਈ।

ਮਾਰ ਮਝੈਲ ਤਹਾਂ ਬਹੁ ਗੇਰੇ।

ਕਰਿ ਜ਼ਖਮੀ ਉਲਟੇ ਪੁਨ ਫੇਰੇ ॥ ੫੫ ॥

¹ਫੇਰ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਲਚਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਤਬਿ,

ਅਪਨਾ ਅੱਸੂ ਧਵਾਇ।

¹ਘੋੜਾ ਭਜਾ ਕੇ।

ਵਿਗ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗਯੋ,

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਇ ॥ ੫੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜੀਤੀ ਬਾਜੀ ਕਜੋਂ ਅਬਿ ਖੋਵੈਂ।

¹ਗਵਾਉਂਦੇ ਹੋ।

ਤੋਪਨ ਤੈ ਕਜੋਂ ਦੂਰ ਨ ਹੋਵੈਂ।

ਮਾਨਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਤਬਿ ਹੀ।

ਕਰੇ ਮਝੈਲ ਇਕੱਠੇ ਸਭਿ ਹੀ ॥ ੫੭ ॥

ਜੀਤ ਕੇਰ ਬਜਵਾਇ ਨਗਾਰੇ।

ਊਚੀ ਧੁਨੀ ਗਜਾਇ ਜੈਕਾਰੇ।

ਸਫਾ-ਵਾਦਾ ਦਿਸ ਚਾਲੇ ਫੇਰੈਂ।

¹ਸੈਫ ਖਾਨ (ਸੈਫੁੱਦੀਨ) ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਵਸਾਇਆ ਨਗਰ ਤੇ ਕਿਲ੍ਹਾ ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਮ ਬਹਾਦਰਗੜ੍ਹ ਹੈ, ਇਹ ਪਟਿਆਲੇ ਤੋਂ ਚਾਰ ਕੋਹ ਉਤਰ ਪੂਰਬ ਵੱਲ ਹੈ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਯੋਂ ਤਬਿ ਕਹੈਂ ਉਚ ਸਭਿ ਟੇਰੈਂ ॥ ੫੮ ॥

ਜੀਤੇ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਉਦਾਰੇ।

ਹਾਰ ਗਏ ਮਲਵਈ ਵਿਚਾਰੇ।

ਚਲੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਭਲ ਪਈ।

ਫਤੇ ਪੰਥ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਈ ॥ ੫੯ ॥

ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜੇਤਿਕ ਦੇਸੈਂ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਅਬਿ ਛਕੋ ਬਿਸੇਸੈਂ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸਿੰਘ ਮਝੈਲਨ ਕੀ ਯਹਿ ਬਾਨੀ।

ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ ਯਹਿ ਠਾਨੀ ॥ ੬੦ ॥

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਮਨ 'ਚ ਇਹ ਧਾਰੀ।

ਹੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਬੁਰੀ ਬਲਾਏ।

ਸੰਘ ਮਝੈਲ ਕੀਸ ਸਮੁਦਾਏ।

¹ਸਾਰੇ ਬਾਂਦਰ ਹਨ।

ਯਹਿ ਸਭਿ ਖਿਜੇ ਬੁਰੇ ਹੈਂ ਭਾਰੇ।

ਮੁਲਕ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਠੀਕ ਉਜਾਰੇਂ ॥ ੬੧ ॥

ਜੀਤ ਰਹੈ ਜਜੋਂ ਹਮਰੇ ਹਾਥੈਂ।

ਮੇਲ ਹੋਇ ਪੁਨ ਇਨ ਕੇ ਸਾਥੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇ ਬਜੋਂਤ ਬਨਈਏ ਐਸੇ।

ਹੈ ਨੁਕਸਾਨ ਨ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਜੈਸੇ ॥ ੬੨ ॥

ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਮਨ ਠਹਿਰੈ ਕੈ।

ਗਯੋ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਵਿਗ ਧੈ ਕੈ।

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਕਰਿ ਫਤੇ ਬੁਲਾਈ।

ਫਤਿ ਘੋੜੇ ਕੀ ਬਾਗ ਸੁਨਾਈ ॥ ੬੩ ॥

ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੱਸ ਕਰੋ ਬਹੁ ਭਈ।

ਹਮ ਸੈਂ ਤੁਮ ਚੌਗੁਨ ਕਰਿ ਲਈ।

ਪੁਨ ਤੁਮ ਔਰ ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।

ਆਹਿੰ ਠੀਕ ਗੁਰੁ-ਭਾਈ ਬੇਸੈਂ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਘਰ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਾਨੋ।

ਕਜੋਂ ਬਿਗਾਰ ਨਾਹਕਾ¹ ਬਹੁ ਠਾਨੋ।

¹ਐਵੇਂ ਬਿਅਰਥ।

ਜੋ ਹੋਣੀ ਥੀ ਸੋ ਹੂੰ ਗਈ।

ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਬਾਤ ਬਢਾਵੇ ਨਈ ॥ ੬੫ ॥

ਤੁਮ ਹੋ ਵਡੇ ਛਿਮਾ ਪੁਨ ਕੱਈਏ।

ਮਿਲ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਸੋਂ ਫਿਰ ਜੱਈਏ।

ਢਿਗ ਤੈ ਦੁਲਚੇ ਸਿੰਘ ਬਖਾਨੀ।

ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਕੀ ਚਹੀਏ ਮਾਨੀ ॥ ੬੬ ॥

ਫਿਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਐਸ ਵਖਾਨੀ।

ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਹਮ ਤੁਮਰੀ ਮਾਨੀ।

ਤੋਪ ਚਲਣ ਤੈ ਦੈਹੁ ਹਟਾਈ।

ਭੂਪ ਮਿਲੈ ਡੇਰੇ ਮਮ ਆਈ ॥ ੬੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਡੇਰਾ ਲਾਹਲ ਨਗਰ ਢਿਗ,

ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਕਰਵਾਇ।

ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਗਯੋ,

ਦਈ ਤੋਪ ਹਟਵਾਇ ॥ ੬੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਪੁਨ ਭਾਖਯੋ ਏਹੁ।

ਮੁਲਾਕਾਤ ਅਬਿ ਭੀ ਕਰਿ ਲੇਹੁ।

ਨਹੀਂ ਤ ਏਹੁ ਮਝੈਲ ਗੁਸੈਲੇ।

ਦਗੇਦਾਰ ਕਪਟੀ ਹੈਂ ਮੈਲੇ ॥ ੬੯ ॥

ਨਿੱਤ ਰਖੈਂ ਹੈਂਰਾਰ ਅਪਾਰੇ।

ਲੂਟ ਮਾਰ ਤੁਵ ਮੁਲਕ ਉਜਾਰੇਂ।

ਜਿਨਹਿ ਚੁਕੱਤਯੋਂ ਕੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।

ਦਈ ਦੂਰ ਕਰਿ ਖੁਆਰ ਮਹਾਂਗੀਂ ॥ ੭੦ ॥

ਇਨ ਸੋਂ ਮੇਲ ਰਖਨ ਹੀ ਨੀਕਾ।

ਹੈ ਹਮਾਰ ਮਤ¹ ਮਾਨਹੁ ਠੀਕਾ।

¹ਸਾਡੀ ਸਲਾਹ।

ਪੁਨ ਤੁਮ ਇਕ ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿਖ ਸਭਿ ਹੀ।

ਆਹਿ¹, ਲਰਨ ਮੈਂ ਲਾਭ ਨ ਕਬਿ ਹੀ ॥ ੭੧ ॥

¹ਹੋ।

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਘਰ ਆਹਿ ਤੁਮਾਰੇ।

ਜੰਗ ਜੂਪ ਕੀ ਖੇਲ ਨਿਹਾਰੇ।

ਸਾਮ¹ ਦਾਮ² ਪਰ ਭੇਦ³ ਸੰਗ ਜੋ।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਸਮਝੋਤਾ ਕਰ ਲੈਣਾ। ²ਧਨ ਦੇ ਕੇ ਵਸ ਕਰ ਲੈਣਾ।
³ਪਰਾਇਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜਨ ਨਾਲ।

ਕਾਜ ਸਰੈ, ਕਜੋਂ ਕਰੈਂ ਜੰਗ ਤੋ ॥ ੭੨ ॥

ਕਰ ਸੋਂ ਗਿਰਾ¹ ਜੋਊ ਖੁੱਲ੍ਹ ਜਾਵੈ।

¹ਗੰਢ।

ਤਾਂ ਕੇ ਬੁਧਿ ਜਨ ਦਾਂਤ ਨ ਲਾਵੈ।
 ਗੁੜ ਦੀਨੇ ਜੋ ਸੱਤ੍ਰੁ ਮਰ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਜ਼ਹਿਰ ਦੈਨ ਕਯਾ ਭਰ ਹੈ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਪੁਨ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜੀਤਨ ਏਹੀ।
 ਮਿਲੀਏ ਇਨ ਕੇ ਹੋਇ ਸਨੇਹੀ।
 ਭੇਟ ਬਹੁਤ ਨਾਹੀਂ ਯਹਿ ਚਾਹੈਂ।
 ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ¹ ਪਰ ਬਹੁਤ ਉਮਾਰੈਂ ॥ ੨੪ ॥
 ਦੇਗ ਭੰਗ ਕੀ ਮੀਠੀ ਲੈ ਕਰਿ।
 ਹੋਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਲੇਹੁ ਯੋਂ ਜੈ ਕਰਿ।
 ਵਡੇ ਭਏ ਤੁਮਰੇ ਪੁਨ ਜੇਤੇ।
 ਪੂਜਤ ਰਹੇ ਪੰਥ ਕੋ ਤੇਤੇ ॥ ੨੫ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਰੀਤਿ ਆਪ ਭੀ ਸੋਈ।
 ਚਲ ਕਰਿ ਕਰੇ ਦ੍ਰੈਤ ਸਭਿ ਖੋਈ।
 ਬੈਰ ਕਰੇ ਯਹਿ ਹਾਰਤ ਨਾਂਹੀਂ।
 ਲਰਨ ਮਰਨ ਤੈਂ ਨਾਹਿੰ ਡਰਾਂਹੀਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਜੋ ਜਨ ਇਨ ਸੋਂ ਬੈਰ ਬਢੈ ਹੈ।
 ਤਿਸ ਸੋਂ ਨਿੱਤ ਕਲੇਸ਼ ਰਖੈ ਹੈਂ।
 ਦੇਖਹੁ ਤੁਰਕਨ ਕਰੇ ਅਖਾਰੇ¹।
 ਕਯਾ ਕਯਾ ਉਨ ਤੇ ਬਢੇ ਪਵਾਰੇ ॥ ੨੭ ॥
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਤੁਮ ਤਜਹੁ ਵਖੇਰਾ¹।
 ਮੇਲ ਪੰਥ ਸੋਂ ਭਜੋ¹ ਅਛੇਰਾ²।
 ਮਿੱਠਾ ਬੋਲਨ ਅਰ ਨਿਉਂ ਚਲਨਾ।
 ਹੱਥੋਂ ਦੈ ਕਰਿ ਸਭਿ ਸੋਂ ਮਿਲਨਾ ॥ ੨੮ ॥
 ਹੈ ਯਹਿ ਵਡੇ ਨਰਨ ਕੀ ਨੀਤੀ।
 ਬਿਸਨੁ ਭ੍ਰਿਗੁ ਕੀ ਪੇਖਹੁ ਰੀਤੀ¹।
 ਤੁਮ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਈ ਬਡਾਈ।
 ਪੁਨ ਤੁਮ ਅਰ ਯਹਿ ਸਭਿ ਗੁਰ-ਭਾਈ ॥ ੨੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਨ ਲਯੋ ਤਬਿ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ,
 ਕਹਯੋ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਜੋਇ।
 ਪੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਕਹਯੋ ਵਕੀਲ ਕੋ,
 ਕਰੋ ਨੀਕ ਜਯੋਂ ਹੋਇ ॥ ੩੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੰਗ ਲੈ ਲਵਾਇ ਨਿਜ¹ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਭੂਪਤਿ ਕੋ,
 ਜਾਇ ਕੈ ਮਿਲਾਇ ਸੋ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕੋ ਦਯੋ।
 ਏਕ ਮਸਨੰਦ ਪਰ¹ ਬੈਠੇ ਦੋਊ ਮੋਦ ਭਰਿ²,

¹ਕੀ ਚੰਗਾ ਹੈ? ਭਾਵ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ।

¹ਜੰਗ।

¹ਪੁਆੜੇ, ਕਜੀਏ।

¹ਫੁੱਟ, ਵਿਰੋਧ।

¹ਕਰੋ। ²ਚੰਗਾ।

¹ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਜੀ ਦੀ ਭ੍ਰਿਗੁ ਦੇ (ਲੱਤ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਭਰੀ) ਰੀਤੀ ਦੇਖੋ।

¹ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ (ਲਵਾਇ) ਮੇਲ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ।

¹ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ। ²ਅਨੰਦ ਨਾਲ ਭਰ ਕੇ।

ਕੁਸਲ ਪ੍ਰਸੰਨ' ਬੂਝ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਲਯੋ।¹ਸੁਖ ਸਾਂਦ।
 ਬਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਬਿਵਹਾਰ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਕੀ'¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸਬੰਧੀ।
 ਕੀਨੀ, ਮਨ ਸਾਂਤ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਗੌਰ' ਹੂੰ ਭਯੋ।¹ਬਹੁਤਾ।
 ਫੇਰ ਪਟਲੇਸ ਮੋਦ ਮਾਨ ਕੈ ਬਿਸੇਸ,
 ਬੋਲਿ ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ਼', ਗੋਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਪਾ ਦਯੋ¹ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ।

॥ ੮੧ ॥

ਕੁਣਕਾ ਕਰਾਇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਖੁਲਾਇ ਭੂਪ,
 ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਇ ਤੋ ਦਿਵਾਨ ਲਗਵਾਯੋ ਹੈ।
 ਸ੍ਰੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਹਾਥ ਤੈ ਤਹਾਂ ਹੀ ਤਬਿ,
 ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ਼ ਜੂ ਕੇ ਸੁਧਾ ਛਕਵਾਯੋ ਹੈ।
 ਪੂਜ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਫਿਰ ਪੰਥ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪੂਜੇ,
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਪੋਸ਼ਸ਼' ਅਮੋਲ ਪਹਰਾਯੋ ਹੈ।¹ਪੁਸ਼ਾਕਾ।
 ਜਥਾ ਅਧਿਕਾਰ ਤਥਾ ਔਰ ਸਰਦਾਰਨ ਕੋ,
 ਖਿਲਤ ਅਪਾਰ' ਦੈ ਕੈ ਪੰਥ ਅਪਨਾਯੋ ਹੈ ॥ ੮੨ ॥¹ਬਹੁਤੇ ਸਿਰੋਪਾਉ।

ਸ੍ਰੈਯਾ:

ਦੂਧ ਸਿਤਾ ਯੁਤ' ਭੰਗ ਕੀ ਦੇਗ,¹ਖੰਡ ਸਹਿਤ।
 ਪੁਨਾ ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਕਰਵਾਇ ਛਕਾਈ।
 ਪੀ ਕਰਿ ਭੰਗ ਨਿਹੰਗ ਭੁਜੰਗਿ',¹ਸੂਰਮੇਂ।
 ਭਏ ਖੁਸ਼ਿ ਭੂਪਤਿ ਪੈ ਬਹੁ ਭਾਈ।
 ਔਰ ਘਣੇ ਕੁਣਕਾ ਕਰਵਾਇ,
 ਛਕਾਇ ਦਯੋ ਸਭਿ ਪੰਥਹਿ ਤਾਂਈਂ।
 ਯੋਂ ਪਟਲੇਸ ਪੈ ਪੰਥ ਅਸੇਸ',¹ਸਾਰਾ।
 ਭਯੋ ਤਬਿ ਮੋਦ ਬਿਸੇਸ ਮਹਾਂਈਂ' ॥ ੮੩ ॥¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।
 ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਤਬੈ ਨਿਜ ਓਰ ਤੈ,
 ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦਯੋ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਕਹਯੋ, ਹਮਰਾ ਤੁਮਰਾ ਯਹਿ
 ਭੂਪਤਿ, ਧੁੱਮ ਸਬੰਧ ਭਯੋ ਹੈ।
 ਹੈ ਘਰ ਏਕ ਤੁਮਾਰ ਹਮਾਰ,
 ਵਿਚਾਰਿ ਪਿਖੇ ਸਭਿ ਭੇਦ' ਗਯੋ ਹੈ।¹ਫਰਕ।
 ਕਾਰਜ ਹੋਇ ਜਬੈ ਤੁਮ ਕੋ ਕਿਛੁ,
 ਜਾਨ ਮੁਝੈ ਨਿਜ ਬੋਲ ਲਯੋ ਹੈ' ॥ ੮੪ ॥¹ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਜਾਣ ਕੇ ਬੁਲਾ ਲਿਆ ਜੇ।
 ਹੋਇ ਬਿਦਾ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ,
 ਗਯੋ ਕਰਨਾਲ ਕੀ ਓਰ ਸਿਧਾਏ।
 ਭੂਪਤਿ ਆਇ ਬਿਰਯੋ ਅਪਨੇ ਘਰ,
 ਔਰ ਗਏ ਸਭਿ ਹੀ ਨਿਜ ਠਾਏ।
 ਕਾਂਮ ਭਯੋ ਸੁਚ ਨੀਕ' ਜਬੈ ਯਹਿ,¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਚੰਗਾ।

ਮੋਦ ਰਹਜੇ ਸਭਿ ਕੇ ਮਨਿ ਛਾਏ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ।
ਦੇ ਦਿਸ ਤੈ ਸਿੰਘ-ਚੈਨ ਤਈਂ,	
ਜਸ ਨੀਕ ਮਿਲਜੇ ਸਿਰੇਪਾਉ ਵਡਾਏ ॥ ੮੫ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਜਬਿ ਜਬਿ ਕਿਛੁ ਪਟਲੇਸ ਕੇ,	
ਕਾਮ ਪਰਜੇ ਫਿਰ ਆਇ।	
ਤਬਿ ਤਬਿ ਪਹੁੰਚ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,	
ਕਾਜ ਸਵਾਰਜੇ ਸਾਇ' ॥ ੮੬ ॥	¹ ਉਹ।
ਚੌਪਈ:	
ਸ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਨ੍ਰਿਪ ਜਬਿ।	
ਸਾਧੁ ਸੁਭਾਵ ਭਯੋ ਗੁਨ ਯੁਤ ਸਭਿ।	
ਤਬਿ ਸੰਗਤ-ਸਿੰਘੀਅਨ ¹ ਬਲ ਪਾਯੋ।	¹ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ।
ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਕਾ ਗਿਰਦ ਦਬਾਯੋ ॥ ੮੭ ॥	
ਸਿੰਘਪੁਰੀਆਂ ਨੇ ਛਤ ਬਾਨੂੜੈਂ।	
ਲਯੋ ਦਬਾਇ ਪਾਇ ਬਲਰੂੜੈਂ।	¹ ਚੰਗਾ।
ਸੁਨਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਫੌਰਨ ¹ ਆਈ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਮੁਲਕ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਦਯੋ ਛੁਡਾਈ ॥ ੮੮ ॥	
ਪੁਨ ਜਬਿ ਪਾਇ ਭੱਟੀਅਨ ਜੋਰੈਂ।	
ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਕਾ ਹੋਰੈਂ।	¹ ਹੋਰ।
ਫਿਰ ਜਬਿ ਭਾਈ ਕੈਂਬਲ ਵਾਰੇ।	
ਗਾਂਉਂ ਦਬਾਏ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਭਾਰੇ ॥ ੮੯ ॥	
ਪੁਨ ਨਾਨੂ ਮੱਲ ਜਬਿ ਗਰਬਾਯੋ ¹ ।	¹ ਹੰਕਾਰੀ ਹੋਇਆ।
ਕਰਨੇ ਲਗਜੇ ਕਾਮ ਮਨ ਭਾਯੋ।	
ਤਬਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਮੱਦਦ ਦੈ ਕੈ।	
ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸਭਿ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੇ ਜੈ ਕੈ' ॥ ੯੦ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ।
ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸਾਰੇ।	
ਰਹਜੇ ਸਹਾਇਕ ਬਨਜੇ ਉਦਾਰੇ।	
ਸਿੰਘਪੁਰੀਆਂ ਤੈ ਕਿਲਾ ਥੋਮਰਾ ¹ ।	¹ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਦਯੋ ਛੁਡਾਇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਵਰਾ ¹ ॥ ੯੧ ॥	¹ ਚੰਗਾ (ਕਿਲ੍ਹਾ)।
ਪਟਜਾਲੇ ਪਰ ਮਰੁਟੇ ਜਬੈ।	
ਆਏ ਵਹਿ ਭਿ ਹਟਾਏ ਤਬੈ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਬਹੁ ਕਾਮ।	
ਕਰੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਬਰਿਆਮ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ ਸੂਰਮੇਂ ਨੇ।
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਸ ਕਾ ਮਾਨੈ ¹ ।	¹ ਮਾਣ, ਸਤਿਕਾਰ।
ਰਾਖਤ ਰਹਜੇ ਹਮੇਸ਼ ਮਹਾਨੈਂ।	
ਸਨ ਪੁਰਾਨ ਸੋ ਛੱਬੀ ਸੈ ਲੈ।	

ਗਾਥ ਛਿਤਾਲੀ ਲੌ ਕੀ ਹੈਲੈ¹ ॥ ੯੩ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੮੨੬ ਬਿ: ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ੧੮੪੬ ਬਿ: ਤੱਕ ਦੀ ਇਹ ਕਥਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਾਝੈਲਨ ਮਲਵੱਈਯਨ ਕਾ,

ਜੰਗ ਮੇਲ ਭਲ ਗਾਇ।

ਭਯੋ ਇਤੀ ਇਸ ਠੌਰ ਮੈਂ,

ਗੁਰੂ ਮਨਾਇ ਯਹਿ ਧਯਾਇ ॥ ੯੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

ਪਟਲੇਸ ਅਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜੰਗਾ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸੈਂਤਾਲੀਸਮੋਂ

ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੪੭ ॥

੪੮. {ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਲੁਹਾਰੀ ਦੇ ਨਵਾਬ ਜਲਾਲ-ਦੀਨ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁੱਟਣਾ,
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਵਾਪਸ ਦਵਾਉਣੀ,
ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਲੁੱਟ ਕੇ ਪੰਥ ਦਾ ਵਾਪਸ ਪੰਜਾਬ ਆਉਣਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰੇ ਪਾਤਕੀ¹ ਨਰਕ ਸੈਂ,

¹ਪਾਪੀ।

ਨਿਕਸਤ ਜਾਂ ਕੇ ਨਾਮ।

ਰੇ ਮਨ ਤਿਸ ਗੁਰੁ ਅਮਰ ਕੋ,

ਤੂੰ ਨ ਭਜਤ ਮਤਿ ਖਾਮ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਕੱਚੀ ਮਤਿ ਵਾਲੇ।

ਅਤਿੱਲ ਛੰਦ:

ਜੈਸ ਜਲਾਲਾ-ਬਾਦ ਲੁਹਾਰੀ¹ ਜਾਇ ਕੈ।

¹ਯੂ.ਪੀ. ਵਿੱਚ ਸਹਾਰਨਪੁਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਵੀਹ ਕੋਹ ਪੁਰ ਇਕ ਪਿੰਡ।

ਤਹਿੰ ਕੇ ਹਾਕਮ ਸੱਯਦ ਕੋ ਪੁਨ ਘਾਇ ਕੈ¹।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

ਦਿਜ ਕਾ ਕਰਿ ਉਪਕਾਰ¹, ਲੂਟ ਬਹੁ ਠਾਇ ਹੈ²।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਉਪਰ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰਕੇ। ²ਬਹੁਤੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਲੁੱਟ ਕੇ।

ਹੋ ਹਰਿਮੰਦਰ ਬਨਵੈ ਹੈਂ, ਸਿੰਘ ਜੁ ਜਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨ ॥

ਸਨ ਪੁਰਾਨ ਸੈਂਤੀਸ¹ ਭਯੋ, ਪੁਨ ਲਖੋ ਜਬਿ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੩੭ ਬਿ:।

ਦੀਪਮਾਲਾ ਪਰ, ਭਯੋ ਇਕੱਠਾ ਪੰਥ ਸਭਿ।

ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਅਗਾਰੀ, ਵੀਚ ਦਿਵਾਨ ਕੇ।

ਹੋ ਇਕ ਦਿਨ ਦਿਜ ਇਕ, ਰੋਇ ਪੁਕਾਰਿਓ ਆਨ ਕੇ

॥ ੩ ॥

ਸ਼ਹਰ ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਲੁਹਾਰੀ ਬਿਦਤ ਜੋ।

ਹਾਕਮ ਅਹਿਮਦ-ਅਲੀ ਰਖਤ ਅਤਿ ਸਿੱਦਤ ਸੋ¹।

¹ਉਹ ਬਹੁਤ ਸਖਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੁਲਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਾਲਮ ਬਦ-ਇਨਸਾਫ¹ ਦੁਖਦ ਅਤਿ ਹਿੰਦੁ ਕੋ।

¹ਬੇ-ਇਨਸਾਫ।

ਹੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮਝਾਰੇ, ਹੈ ਵਹਿ ਨਿੰਦਕੋ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਨਿੰਦਕ ਹੈ।

ਕਬਿੱਤ:

ਬਹੁ ਬੇਟੀ ਹਿੰਦੂਓਂ ਕੀ ਦੇਖਤ ਹੈ ਸੁੰਦਰੀ ਜੋ,

ਤਾਂ ਕੋ ਪਕਰਾਇ ਕੈ ਮੰਗਾਇ ਲੇਤ ਜੋਰ ਸੋਂ।

ਸੁਨਤੋ ਫਰਜ਼ਾਦ ਨਾਂਹਿ ਦਾਦ ਦੇਤ ਵਾਹਿ ਕਬੀ¹,

¹ਉਹ ਕਦੇ (ਦਾਦ) ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ ਭਾਵ ਕਰਦਾ।

ਬਾਦ ਕਰਿ¹ ਮਾਰਤ ਹੈ ਧੇਨ² ਬਹੁ ਕੋਰ ਸੋਂ³।

¹ਝਗੜਾ ਕਰਕੇ। ²ਗਊਆਂ। ³ਵੈਰ ਨਾਲ। (ਅ) ਜਿੱਦ ਨਾਲ।

ਹੁਤੀ ਏਕ ਸੁਤਾ¹ ਮੇਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਅਤਿ²,

¹ਪੁੱਤ੍ਰੀ। ²ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੀ।

ਸੋਊ ਨਿਜ ਘਰਨੀ¹ ਬਨਾਈ ਤਾਂਹਿ ਜੋਰ ਸੋਂ।

¹ਵਹੁਟੀ।

ਕਰੇ ਮੈਂ ਉਪਾਉ ਬਹੁ ਪੇਸ਼ ਹੂੰ ਨ ਲੇਸ¹ ਗਈ,

¹ਬੋੜੇ ਮਾੜ ਵੀ।

ਹਾਰ ਕਰਿ ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਆਯੋ ਦੇਸ ਛੋਰਿ ਸੋ¹ ॥ ੫ ॥

¹ਉਹ ਦੇਸ ਛੱਡ ਕੇ।

ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸ ਕੇ ਨਰੇਸਨ ਅਸੇਸਨ ਪੈ¹,

¹ਸਾਰੇਰਾਜਿਆਂ ਪਾਸ।

ਫਿਰਜੋ ਸੈਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼¹ ਏਸ ਕਾਜ ਹੇਤ ਧਾਇ ਕੈ।

¹ਬਹੁਤ।

ਕਾਹੂੰ ਨੈ ਕਲੇਸ਼ ਮੇਰੇ ਲੇਸ ਜੋ ਨ ਦੂਰ ਕੀਓ,

ਚਾਹੇ ਮੈਂ ਪ੍ਰਾਨ ਦੈਨੇ ਗੰਗ ਵੀਚ ਜਾਇ ਕੈ।

ਤਹਾਂ ਤੈ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਨੀ ਭਈ ਮੋਹਿ ਐਸ ਫਿਰ,

ਅਹੋ ਦਿਜ ਕਾਹੇ ਤੂੰ ਮਰਤ ਨਿਜ ਘਾਇ ਕੈ।
ਜਾਹੁ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਮਰਨ ਤਜਿ,
ਕਾਜ ਤੇਰੇ ਹੈ ਹੈ ਮਨ-ਭਾਵਤ ਅਘਾਇ ਕੈ ॥ ੬ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਨੀ ਐਸੀ ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਦਾਨੀ,
ਆਯੋ ਮੈਂ ਗਿਲਾਨੀ ਛੋਰਿ¹ ਰਾਵਰੀ² ਸ਼ਰਨ ਹੈ।
ਸੁਜਸ ਤਿਹਾਰੇ ਭਾਰੇ ਸੁਨਯੋ ਔਰ ਲੋਗਨ ਤੈ,
ਪੰਥ ਸਮ ਦੂਸਰੇ ਨ ਪਾਰਨ ਪਰਨ¹ ਹੈ।
ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਭਾਰੀ ਪ੍ਰਬਲ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਪੰਥ,
ਪਰਮ ਉਦਾਰ ਚਾਰੁ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬਰਨ ਹੈ।
ਅਸ਼ਰਨ ਸ਼ਰਨ ਦੁਖ ਦੀਨਨ ਦਰਨ-ਹਾਰ,
ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਪੰਥ ਤਾਰਨ ਤਰਨ ਹੈ ॥ ੭ ॥

ਈਸ਼¹ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼,
ਮਾਰ ਕੈ ਤੁਕਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਸੁਜਸ ਬਿਥਾਰਯੋ ਹੈ¹।
ਮਾਰਯੋ ਹੈ ਮਲੇਛਨ ਕੋ¹ ਟਾਰਯੋ ਘੋਰ ਪੰਥ ਕੰਥ²,

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਸੰਤ ਖਾਲਸਾ ਸਵਾਰਯੋ ਹੈ¹।
ਸਯਾਰਨ ਤੈ ਸ਼ੇਰ ਬ੍ਰਿਕ ਬੁਜੋ ਤੈ ਬਨਾਏ ਹੇਰ,
ਕੀਏ ਹੈਂ ਕੁਲਿੰਗ ਬਾਜ ਬਿਦਿਤ ਨਿਹਾਰਯੋ ਹੈ¹।

ਪਾਰਯੋ ਹੈ ਯਤੀਮਨ ਕੋ ਗਾਰਯੋ ਹੈ ਗਨੀਮਨ ਕੋ,
ਜਾਰਯੋ ਹੈ ਜੁਲੀਮਨ ਕੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਤਾਰਯੋ ਹੈ ॥ ੮ ॥

ਮੰਡਯੋ ਮਹੀ-ਮੰਡਲ ਮੈਂ ਖਾਲਸਾ ਅਖੰਡ ਪੰਥ,
ਮਾਰਤੰਡ ਸੋ ਪ੍ਰਚੰਡ ਤੇਜ ਜਾਂ ਕੋ ਛਾਯੋ ਹੈ¹।

ਘਾਯੋ ਅਲਵੱਤ ਹੈ ਚੁਕੱਤਨ ਕੁਮੱਤਨ ਕੋ,
ਡਾਰ ਕੈ ਕੁਪੱਤਨ ਬਿਪੱਤ ਕੈ ਖਪਾਯੋ ਹੈ¹।

ਪਾਯੋ ਹੈ ਸੁਜਸ ਦੀਨ ਦੁਨੀ ਕੋ ਗਯਾਨ ਹਰਿ,
ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਮਾਰ ਕਾਲ ਧਾਰ ਮੈਂ ਬਹਾਯੋ ਹੈ¹।

ਆਯੋ ਹੈ ਨ ਸੋਊ ਫੇਰ ਕਬੀ ਕਾਲ ਫਾਂਸਿ ਬੀਚ,
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼ ਏਸ਼¹ ਜਿਨ ਧਯਾਯੋ ਹੈ ॥ ੯ ॥
ਦਿੱਲੀ-ਪਤਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪਾਤਕੀ¹ ਨੁਰੰਗ-ਜ਼ੋਬ,
ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਹੱਦ ਜੱਦ ਰੱਦ ਕਰਿ ਡਾਰਤੋ¹।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਘਾਤ ਕਰਕੇ।

¹ਰੱਜ ਕੇ ਭਾਵ ਤੂੰ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗਾ।

¹(ਜਿੰਦਗੀ ਤੋਂ) ਨਫਰਤ ਛੱਡ ਕੇ। ²ਆਪ ਜੀ ਦੀ।

¹ਪ੍ਰਣ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ।

¹ਨਿਆਸਰਿਆਂ ਦਾ ਆਸਰਾ, ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਸਾਰੇ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਤਾਰਨ ਨੂੰ (ਤਰਨ) ਜਹਾਜ਼ ਰੂਪ ਪੰਥ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ (ਆਪ)।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਮਾਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ ਜਸ ਫੈਲਾਇਆ।

¹ਦੁਸ਼ਟਾਂ ਨੂੰ। ²(ਕੰਥ) ਮਾਲਕ ਨੇ ਭਿਆਨਕ (ਪੰਥ) ਭੇਖਾਂ ਵੱਲੋਂ (ਟਾਰਯੋ) ਹਟਾ ਕੇ।

¹ਸਜਾਇਆ ਹੈ।

¹ਦੇਖੋ (ਸਯਾਰਨ) ਗਿੱਦੜਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੇਰ ਤੇ (ਬੁਜੋ) ਬੱਕਰਿਆਂ ਤੋਂ (ਬ੍ਰਿਕ) ਬਘਿਆੜ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ, (ਕੁਲਿੰਗ) ਚਿੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਜ ਕਰ ਦਿੱਤੇ (ਇਹ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।

¹ਯਤੀਮਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ ਹੈ, ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਿਆ ਹੈ, ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਿਆ ਹੈ, ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਅਖੰਡ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਧਰਤੀ ਮੰਡਲ ਵਿੱਚ (ਮੰਡਯੋ) ਰਚਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ (ਮਾਰਤੰਡ) ਸੂਰਜ ਨਾਲੋਂ ਵੀ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ ਤੇਜ ਫੈਲਿਆ ਹੈ।

¹ਖੋਟੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਚੁਗੱਤਿਆਂ (ਮੁਗਲਾਂ) ਨੂੰ (ਅਲਵੱਤ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ (ਘਾਯੋ) ਮਾਰਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਪੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟ ਕੇ (ਬਿਪੱਤ) ਬੇ-ਇੱਜ਼ਤ ਕਰ ਕੇ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਲੋਕ ਦਾ ਚੰਗਾ ਜਸ ਖੱਟਿਆ ਹੈ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਕਾਲ ਦੀ ਧਾਰ ਵਿੱਚਰੇਤ੍ਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਮਾਲਕ ਨੂੰ।

¹ਪਾਪੀ।

¹ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ (ਹੱਦ) ਧਰਮ ਦੀ ਰੀਤ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟਦਾ ਸੀ ਭਾਵ ਧਰਮ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਸਿਖਾ ਸੂਤ ਪੂਤ ਪੰਥ ਆਗਮ ਨਿਗਮ ਗ੍ਰੰਥ,
ਤੀਰਥ ਪੁਰਾਨ ਦੇਵ-ਥਾਨਨ ਉਪਾਰਤੇ।

¹(ਸਿਖਾ) ਬੋਦੀ, (ਪੂਤ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਸੂਤ) ਜਨੇਊ ਤੇ (ਹਿੰਦੂ) ਪੰਥ (ਧਰਮ ਦੇ) ਗ੍ਰੰਥ (ਆਗਮ) ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ (ਨਿਗਮ) ਵੇਦ ਤੇ ਪੁਰਾਣ ਅਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਤੀਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਟਦਾ ਸੀ ਭਾਵ ਬੇਅਦਬੀ ਕਰਦਾ ਸੀ।

ਟਾਰਤੇ ਮ੍ਰਯਾਦਿ ਆਦਿ ਜੇਤਿਕ ਜੁਗਾਦਿ ਬੀਚ,
ਨੀਚ ਨਿਜ ਮਜ਼ਬ ਮਲੇਛਨ ਬਿਥਾਰਤੇ।

¹(ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ) ਮੁੱਢੋਂ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ (ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ) ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਨੀਚ (ਔਰੰਗਾ) ਆਪਣੇ ਤੁਰਕ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਧਾਰਤੇ ਨ ਤੇਗ ਬੇਗਾ ਜੋ ਪੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ,
ਦੇਗ ਤੇਗ ਹੂੰ ਕੋ ਧਨੀ ਪੰਥ ਨਾ ਪ੍ਰਚਾਰਤੇ ॥ ੧੦ ॥
ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ! ਬਿਸਾਲਸਾ ਦਯਾਲ ਹੂਜੈ,
ਆਲਸਾ ਨ ਕੀਜੈ ਦੀਨ ਕੋ ਬਿਹਾਲਸਾ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਪ੍ਰਚਲਤ ਨਾ ਕਰਦੇ ਭਾਵ ਨਾ ਸਾਜਦੇ।

ਕਾਲ ਸਾ ਕੁਕਰਮੀਆਂ ਕੋ ਪਾਲਸਾ ਸੁਧਰਮੀਆ ਕੋ,
ਮਰਮੀਆਂ ਕੋ ਢਾਲਸਾ ਗਨੀਮਨ ਕੋ ਗਾਲਸਾ।

¹ਹੇ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ! ਬਹੁਤ ਦਇਆਲੂ ਹੋਵੋ, ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਹਾਲਸਾ) ਦੁਖੀ ਦੇਖ ਕੇ (ਹੁਣ) ਆਲਸ ਨਾ ਕਰੋ।

ਚਾਲਸਾ ਅਨੂਪ ਚਾਲ ਸਾਲਸਾ ਹੈਂ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਕੋ,
ਲਾਲਸਾ ਪੁਰਯਾ ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਕੀ ਉਤਾਲਸਾ।

¹ਤੂੰ ਕੁਕਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਵਰਗਾ ਹੈਂ, ਚੰਗੇ ਧਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈਂ, (ਮਰਮੀਆਂ) ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਢਾਲ ਵਾਂਗਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ (ਗਨੀਮਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈਂ।

ਬਾਲਸਾ ਅਕਾਲ ਕੋ ਖੁਸ਼ਾਲਸਾ ਕਮਾਲ ਕੋ,
ਉਜਾਲਸਾ ਜਮਾਲ ਕੋ ਸਰਨ ਪ੍ਰਨ ਪਾਲਸਾ ॥ ੧੧ ॥

¹ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ (ਤੂੰ) ਸੁੰਦਰ ਚਾਲ ਚਲਦਾ ਹੈਂ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਲ (ਦੁੱਖ) ਦੇਂਦਾ ਹੈਂ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਛੇਤੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈਂ।

ਜਾਂ ਕੀ ਪਾਰਜਾਤ ਸੀ ਛਬੀਲੀ ਛਬਿ ਆਗੈ, ਔਰ
ਪੰਥ ਐਸ ਲਾਗੈ, ਜਜੋਂ ਕਰੀਰ ਜਾਂਡ ਫਾਲਸਾ।

¹ਅਕਾਲ ਦਾ ਸੁਪੁੱਤ੍ਰ ਹੈਂ, (ਕਮਾਲ ਕੋ) ਪੂਰਨ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੈਂ। (ਜਮਾਲਸਾ) ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦਾ (ਉਜਾਲਸਾ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈਂ, ਸ਼ਰਣ (ਪਿਆਰ) ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਣ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈਂ।

ਔਰ ਪੰਥ ਪਾਹਨ ਪਰੇਵਾ ਸੇ ਅਨੰਤ ਭਾਂਤਿ,
ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਹੈ ਪਾਰਸ ਮਰਾਲਸਾ।

¹ਜਿਸ (ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ) ਦੀ (ਪਾਰਜਾਤ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਰਗੀ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ੋਭਾ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਪੰਥ ਐਉਂ ਲੱਗਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਰੀਰ, ਜੰਡ ਤੇ ਫਾਲਸੇ (ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)।

ਦਾਰਦੀ ਦੁਖਾਰੋ ਦੀਨ ਆਵੈ ਜੋ ਸਰਨ ਚੀਨ,
ਤਾਹੂੰ ਕੀ ਛਿਨੇਕ ਮਾਂਹਿ ਪੂਰੈ ਪੁੰਜ ਲਾਲਸਾ।

¹ਹੋਰ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਹਬ, ਪੱਥਰਾਂ ਤੇ (ਪਰੇਵਾ) ਪੰਛੀਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ ਪਰ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪਾਰਸ ਤੇ ਹੰਸ ਵਰਗਾ ਹੈ।

ਪਾਲਸਾ ਹਿੰਦਾਨ ਕੋ ਹੈ ਗਾਲਸਾ ਤੁਕਾਨ ਕੋ,
ਉਜਾਲਸਾ ਜਹਾਨ ਕੋ ਜਮਾਲਸਾ ਅਕਾਲਸਾ ॥ ੧੨ ॥

¹ਦਲਿਦ੍ਰੀ, ਦੁਖੀ ਤੇ ਗ਼ਰੀਬ ਜੋ ਵੀ (ਰੱਖਿਅਕ) ਜਾਣ ਕੇ ਸਰਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ (ਪੁੰਜ) ਸਾਰੀਆਂ ਇੱਛਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਛਾਜਤ ਛਬੀਲੇ ਛੈਲ ਛਿਹੂੰ ਰਿਤੁ ਛੋਭ ਛਕੇ,
ਛੰਗ ਛਬਿ ਛੱਤ੍ਰੀ ਛਿਨੱਯਾ ਛਿਤ ਛੱਤ੍ਰ ਕੇ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਦਾ ਹੈ, ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਦਾ ਹੈ, ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਚਾਨਣ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਰਗੇ (ਜਮਾਲਸਾ) ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹(ਛਬੀਲੇ) ਸੁੰਦਰ (ਛੈਲ) ਜਵਾਨ (ਛੋਭ ਛਕੇ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭਰੇ (ਛਿਹੂੰ)

ਰਿਤੁ ਛੇਆਂਰੁੱਤਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ (ਛਾਜਤ) ਫਬਦੇ ਹਨ ਅਤੇ (ਛਿਤ) ਧਰਤੀ ਦੇ (ਛੁੰਗ) ਸਮੁੰਹ ਛੱਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ (ਛਬਿ) ਸੋਭਾ ਤੇ ਛਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ (ਛਿਨੱਯਾ) ਖੋਹਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਨੈਤ ਬੀਰ ਬਲੀ ਜਵਾਂ-ਮ੍ਰਦ ਧੀਰ,
ਮੀਰ ਸੇ ਸਰੀਰ ਹੈਂ ਧਰੱਯਾ ਧੀਰ ਅੱਤ੍ਰ ਕੇ।

¹(ਧੀਰ) ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ, ਬਲੀ (ਬੀਰ) ਬਹਾਦਰ (ਜਵਾਂ ਮਰਦ) ਸੂਰਮੇਂ (ਬਾਂਕੁਰੇ) ਸੁੰਦਰ (ਬਨੈਤ) ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, (ਮੀਰ ਸੇ) ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਵਰਗੇ ਸਰੀਰ ਹਨ ਅਤੇ ਧੀਰਜ ਤੇ (ਅੱਤ੍ਰ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਭੂਪਨ ਕੇ ਭੂਪ ਹੈਂ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਦੇਵਨ ਸੇ,
ਜਾਪ ਕੇ ਜਪੱਯਾ ਹੈਂ ਕਟੱਯਾ ਜਮ-ਪੱਤ੍ਰ ਕੇ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜਾਪ ਦੇ ਜਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਜਮਾਂ ਦੀ (ਪੱਤ੍ਰ) ਚਿੱਠੀ ਪਾੜਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਗਾਹਕ ਗੁਨੀਨ ਕੇ ਨਿਰ-ਵਾਹਕ ਸੰਗੀਨ ਕੇ ਹੈਂ,
ਚਾਹਕ ਮੁਨੀਨ ਕੇ ਹੈਂ ਦਾਹਕ ਕੁਸੱਤ੍ਰ ਕੇ ॥ ੧੩ ॥

¹ਗੁਣੀਆਂ ਦੇ (ਗਾਹਕ) ਕਦਰਦਾਨ ਤੇ (ਸੰਗੀਨ) ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਨਿਰਬਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਮੁਨੀਨ) ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ (ਚਾਹਕ) ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਕੁਸੱਤ੍ਰ) ਖੋਟੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਦਾਹਕ) ਸਾੜਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਦਾਨੀ ਭੂਮਿ ਹੇਮ ਕੇ ਕਰੱਯਾ ਛੇਮ ਨੇਮ ਕੇ,
ਗਹੱਯਾ ਗੁਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਜਪੱਯਾ ਈਸ ਜਾਪ ਕੇ।

¹(ਭੂਮਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ (ਹੇਮ) ਸੋਨੇ ਦੇ ਦਾਨੀ ਹਨ (ਛੇਮ) ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਨਿਤਨੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਗੁਣਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ (ਗਹੱਯਾ) ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, (ਈਸ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਜਾਪ ਜਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਦੀਨ ਕੇ ਬਚੱਯਾ ਖੈਰ ਖੂਬੀ ਕੇ ਦਿਵੱਯਾ,
ਜੇਬ ਜੋਤਿ ਕੇ ਧਰੱਯਾ ਔ ਬਢੱਯਾ ਅਰਿ ਤਾਪ ਕੇ।

¹ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲੇ, (ਖੈਰ) ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ (ਖੂਬੀ) ਚੰਗਿਆਈ ਦੇ ਦਾਤੇ ਹਨ, ਸੋਭਾ ਤੇ (ਜੋਤਿ) ਤੇਜ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ (ਤਾਪ) ਦੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਜੰਗ ਕੇ ਮਚੱਯਾ ਰਾਗ ਰੰਗ ਕੇ ਗਹੱਯਾ,
ਭੂਰ ਭੰਗ ਕੇ ਛਕੱਯਾ ਔ ਮਿਟੱਯਾ ਤੀਨ ਤਾਪ ਕੇ।

¹ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਰਾਗ ਤੇ (ਰੰਗ) ਅਨੰਦ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਬਹੁਤੀ ਭੰਗ ਦੇ ਛਕਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਤਿੰਨਾਂ ਤਾਪਾਂ (ਆਪੀ, ਬਿਆਪੀ ਤੇ ਉਪਾਪੀ) ਦੇ ਮੇਟਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਕੇਸ ਕੇ ਰਖੱਯਾ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੇ ਧਰੱਯਾ,
ਜਪ ਜਾਪ ਕੇ ਜਪੱਯਾ ਔ ਗਹੱਯਾ ਗਜਾਨ ਆਪ ਕੇ।
॥ ੧੪ ॥

¹ਆਪ ਜਪਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਪ ਜਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਸਰੂਪ ਦਾ ਗਿਆਨ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਪਾਪੀ ਸਾਂਪ ਪੁੰਜ ਪੈ ਕਲਾਪੀ ਹੈਂ ਅਮਾਪੀ ਤੇਜ,
ਖਾਪੀ ਖਲ ਖੂਹਨੀ ਖਜਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਖੂਪ ਹੈਂ।

¹(ਪੁੰਜ) ਸਾਰੇ ਪਾਪੀਆਂ ਰੂਪ ਸੱਪਾਂ ਉਪਰ (ਅਮਾਪੀ) ਬਹੁਤੇ ਤੇਜ ਵਾਲੇ (ਕਲਾਪੀ) ਮੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹਨ, ਮੂਰਖਾਂ ਦੀਆਂ ਖੂਹਣੀਆਂ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਖਿਆਲਾਂ ਵਿੱਚ (ਖੂਪ) ਚੰਗੇ ਹਨ।

ਚਾਂਪੀ ਭੂਮਿ ਕੰਤ ਕੇ ਮਿਲਾਪੀ ਸਾਧੁ ਸੰਤ ਕੇ,
ਸਿਵਾਪੀ ਹੈਂ ਅਨੰਤ ਕੇ ਸੁ ਆਪੀ ਆਪ ਰੂਪ ਹੈਂ।

¹ਧਰਤੀ ਦੇਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ (ਚਾਂਪੀ) ਦਬਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸਾਧਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਮਿਲਾਪੀ ਹਨ, (ਅਨੰਤ) ਅਕਾਲ ਦੇ ਪਛਾਨਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਆਪਣਾ ਰੂਪ ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਹਨ, ਭਾਵ ਉਹਨਾਂ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਦੂਸਰਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਗਜਾਨੀ ਮਿਥਲੇਸ ਸੇ ਮਹੇਸ ਸੇ ਹੈਂ ਧਜਾਨੀ ਬੀਰ,
ਦਾਨੀ ਹੈਂ ਰਮੇਸ ਸੇ, ਰਤੇਸ ਸੇ ਸਰੂਪ ਹੈਂ।

¹(ਮਿਥਲੇਸ) ਜਨਕ ਵਰਗੇ ਗਿਆਨੀ ਹਨ, (ਮਹੇਸ) ਸ਼ਿਵ ਵਰਗੇ ਧਿਆਨੀ ਹਨ, (ਰਮੇਸ) ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਵਰਗੇ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਦਾਨੀ ਹਨ, (ਰਤੇਸ) ਕਾਮਦੇਵ ਵਰਗੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਦਿਵੱਯਾ ਸੁਖ ਸਾਜ ਕੇ,
ਭੁਗੱਯਾ ਧਰ ਰਾਜ ਕੇ ਸੁ ਭੂਪਨ ਕੇ ਭੂਪ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੫ ॥

¹ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, ਧਰਤੀ ਦਾ ਰਾਜ ਭੋਗਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਹਨ।

ਓਜ ਕੇ ਅਗਾਰ ਸਮ ਭੋਜ ਕੇ ਉਦਾਰ,
ਚੋਜ ਮੌਜ ਕੇ ਕਿਦਾਰ ਖੋਜ ਬੈਰਿਨ ਮਿਟਾਨ ਕੇ।

¹(ਓਜ) ਬਲ ਦੇ (ਅਗਾਰ) ਘਰ ਤੇ ਭੋਜਰਾਜੇ ਵਰਗੇ (ਉਦਾਰ) ਦਾਤੇ (ਚੋਜ) ਕੌਤਕ ਤੇ (ਮੌਜ) ਅਨੰਦ ਦੇ ਖੇਤ ਹਨ ਅਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਖੁਰਾ ਖੋਜ ਭਾਵ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸਾਮ ਕੇ ਰਖੱਯਾ ਪਰ ਬਾਂਮ ਕੇ ਤਜੱਯਾ,
ਸੁਭ ਕਾਮ ਕੇ ਕਰੱਯਾ ਔ ਦਿਵੱਯਾ ਦੀਹ ਦਾਨ ਕੇ।

¹ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਪਰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਤਿਆਗੀ, ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ (ਦੀਹ) ਬਹੁਤੇ ਦਾਨ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਭਾਵਨਾ ਮਦਾਰੁ ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਅਧਾਰ,
ਦੈਵੀ ਗੁਨੋ ਕੇ ਭੰਡਾਰ ਹੈਂ ਖਿਲਾਰਿ ਮਾਲ ਜਾਨ ਕੇ।

¹(ਭਾਵਨਾ) ਇੱਛਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ (ਮਦਾਰੁ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਹਨ, (ਦੇਗ) ਲੰਗਰ ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਆਸਰੇ ਭਾਵ ਧਨੀ ਹਨ, (ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿ) ਦੈਵੀ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਹਨ, ਮਾਲ ਤੇ ਜਾਨ ਤੋਂ ਖੇਡ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਜਾਨ ਤੇ ਮਾਲ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਗਹੱਯਾ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਕੇ ਜਪੱਯਾ ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੇ,
ਦਲੱਯਾ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਬਚੱਯਾ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਕੇ। ॥ ੧੬ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦੇ ਜਪਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਦਲਣ ਵਾਲੇ, ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਗਾਢੇ ਜੰਗ ਵੀਚ ਸਿੰਘ ਆਢੇ ਆਇੰ ਬੈਰਿਨ ਕੇ,
ਕਾਢੇਂ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ਜੋ ਭਬੱਕ ਕੈ।

¹ਤਕੜੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਜੇ ਕਦੀ) ਸਿੰਘ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਆਢੇ) ਅਤਿਕੇ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ (ਗੱਜ ਕੇ) ਤਲਵਾਰਾਂ ਕੱਢ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਕੇਸ ਹੋਤ ਠਾਢੇ ਚਾਢੇ ਭੌਰੈਂ ਕੇ ਰਿਸੌਰੈਂ ਨੈਨ,
ਸੈਨ ਐਨ ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਦਲ ਹੈਂ ਦਬੱਕ ਕੈ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) (ਕੇਸ) ਰੋਮ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਭਰਵੱਟੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਬਾ ਕੇ ਦਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬੈਰੀ ਬਲਵੰਡਨ ਕੇ ਝੁੰਡਨ ਕੇ ਝੁੰਡ ਖੰਡ
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਧਰਾ ਪੈ ਬਖੇਰਤ ਹਬੱਕ ਕੈ।

¹(ਹਬੱਕ ਕੈ) ਹੱਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਬਲਵਾਨ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਟੋਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਧੜਾਂ ਤੇ ਸਿਰਾਂ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਤੇ ਖਿੰਡਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰਤੇ ਹੈਂ ਸ਼ੇਰਨ ਜਜੋਂ ਫਾਰਤੇ ਬਘੇਰਨ ਜਜੋਂ,
ਬੈਰਿਨ ਬਟੇਰਨ ਕੋ ਬਾਜ ਜਜੋਂ ਝਪੱਕ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਬਘਿਆੜਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾੜਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਬਟੇਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਜਾਂ ਵਾਂਗ (ਝਪੱਕ ਕੈ) ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ (ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ)।

ਪਾਲੀ ਹਿੰਦੁ ਹੱਦ ਮੱਦ ਧਰਮ ਕੀ ਬਿਹੱਦ ਜਿਨੈ,
ਗਾਲੀ ਜੱਦ ਦੁੱਜਨ ਕੀ ਰੱਦ ਕਰ ਡਾਲੀ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਮੱਦ) ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ (ਹੱਦ) ਰੀਤੀ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ ਵੰਸ਼ ਗਾਲੂ ਕੇ ਰੱਦ ਕਰ ਸੁੱਟੀ ਹੈ।

ਜਾਲੀ ਮੋਹਿ ਜਾਲੀ ਕਾਮ ਕੋਹ ਕੀ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਜਾਂਹਿ,
ਝਾਲੀ ਹੈ ਬਿਸਾਲ ਝਾਲ ਘਾਲ ਭੂਰ ਘਾਲੀ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਨੇ ਮੋਹ ਦੀ ਜਾਲੀ ਤੇ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ (ਪ੍ਰਨਾਲੀ) ਪੀੜ੍ਹੀ (ਵੰਸ਼ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ) (ਜਾਲੀ) ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਬੜੀ ਕਸਵੱਟੀ ਸਹਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤੀ ਕਮਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਮਾਲੀ ਹੈਂ ਸੁ ਧ੍ਰਮ ਕੇ ਸੁਕ੍ਰਮ ਕੇ ਸੰਭਾਲੀ ਸਦਾ,

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀ ਸ੍ਰਣ ਪ੍ਰਣ ਕੇ ਬਿਸਾਲੀ ਹੈ।

¹ਚੰਗੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮਾਲੀ ਹਨ, ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਸਦਾ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ (ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਆਪਣੇ) ਪ੍ਰਣ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਚਾਲੀ ਹੈ ਨਿਰਾਲੀ ਚਾਲ ਟਾਲੀ ਹੈ ਕੁਚਾਲੀ ਜਾਂਹਿ,
ਦੇਗ ਤੇਗ ਵਾਲੀ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਅਕਾਲੀ ਹੈ' ॥੧੮॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) (ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ) ਅਣੇਖੀ ਚਾਲ ਚਲਾਈ ਹੈ, ਅਤੇ (ਮਨਮਤਿ ਦੀ) ਖੋਟੀ ਚਾਲ ਮੋਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਲੰਗਰ ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ (ਧਨੀ) ਐਸਾ ਖਾਲਸ ਪੰਥ ਅਕਾਲੀ (ਇਕ ਅਕਾਲ ਦਾ ਉਪਾਸ਼ਕ) ਹੈ।

ਆਜਿਜ ਨਿਵਾਜ ਹੈਂ, ਗਦੀਮਨ ਗੁਦਾਜ ਹੈਂ,
ਕਿ ਤਾਜ ਹੈਂ ਦੁਨੀਨ ਕੇ, ਯਤੀਮਨ ਕੇ ਪਾਲ ਕੇ।

¹(ਸਿੰਘ) ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਵਡਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਗ਼ਨੀਮਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਗੁਦਾਜ) ਗ਼ਾਲੂਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ (ਤਾਜ) ਮੁਕਟ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ) ਹਨ, ਯਤੀਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਆਜਮ ਅਜੀਮ ਹੈਂ ਫਹੀਮ ਹੈਂ ਕਰੀਮ ਧੀਮ,
ਰਾਜਕ ਰਹੀਮ ਬੀਮ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਕੇ ਸਾਲ ਕੇ।

¹(ਸਿੰਘ) ਵੱਡਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ, (ਫਹੀਮ) ਅਕਲ ਵਾਲੇ, (ਕਰੀਮ) ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਧੀਮ) ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਰੋਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ, (ਰਹੀਮ) ਤਰਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਬੀਮ) ਭਿਆਨਕ (ਸਾਲ ਕੇ) ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਆਲਮ ਅਮੀਰ ਪਾਕ ਰੋਸ਼ਨ ਜਮੀਰ ਪੀਰ,
ਕਰਮ ਕਬੀਰ ਦਸਤਗੀਰ ਹੈਂ ਕਮਾਲ ਕੇ।

¹(ਆਲਮ) ਇਲਮ ਵਾਲੇ, (ਅਮੀਰ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ, (ਪਾਕ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ, (ਰੋਸ਼ਨ ਜਮੀਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ, (ਪੀਰ) ਪੂਜਨੀਕ, (ਕਰਮ ਕਬੀਰ) ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ) (ਕਮਾਲ ਕੇ) ਬਹੁਤੇ (ਦਸਤਗੀਰ) (ਹੱਥ ਪਕੜਨ ਵਾਲੇ) ਮਦਦਗਾਰ ਹਨ।

ਫਾਜ਼ਲ ਫਲੱਯਤ ਸ਼ਰੱਯਤ ਜ਼ਹੀਰ ਬੀਰ,
ਪੇਖੀਏ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਿੰਘ ਬਾਲਕੇ ਅਕਾਲ ਕੇ' ॥੧੯॥

¹(ਫ਼ਾਜ਼ਲ) ਵਿਦਵਾਨ, (ਫਲੱਯਤ ਸ਼ਰੱਯਤ) ਧਰਮ ਦੇਰਸਤੇ ਦੇ (ਜ਼ਹੀਰ) ਸਫਲ ਵਕਤੇ ਤੇ ਸੂਰਮੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ ਦੇਖੀਏ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲ ਦੇ ਸਪੁੱਤ੍ਰ ਹਨ।

ਜਾਂ ਕੀ ਤੇਗ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਕਿੰਮਤ ਬਖਾਨੈ ਕੌਨ,
ਸਿੰਮਤ ਸਭੀ ਮੈਂ ਸਾਫ ਸੁਜਸ ਬਿਬਾਰਾ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਹਿੰਮਤ ਦੀ (ਕਿੰਮਤ) ਕੀਮਤ ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸਾਰੀਆਂ (ਸਿੰਮਤ) ਦਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਫ ਤੇ ਚੰਗਾ ਜਸ ਫੈਲਾਇਆ ਹੈ।

ਗਾਰਾ ਹੈ ਮਹੀਪਤ ਮਲੇਛ ਤੇਜ ਤੂਕਨ ਕੇ,
ਪਾਰਾ ਹਿੰਦੂ ਧੁੱਮ ਔ ਅਧੁੱਮ ਕੇ ਬਿਦਾਰਾ ਹੈ।

¹ਮਲੇਛ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਤੇਜ ਨੂੰ ਗਾਲਿਆ ਹੈ, ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ (ਅਧਰਮ) ਪਾਪ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਮਸਤ ਮਤੰਗਨ ਤੂਕਿੰਦਨ ਕੇ ਮਾਰਬੇ ਕੇ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਰੂਪ ਖਾਲਸਾ ਸਵਾਰਾ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੇਰਾਜਿਆਂ ਰੂਪ ਮਸਤ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮਾਰਨ ਨੂੰ (ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ) ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ੇਰ ਰੂਪ ਸਾਜਿਆ ਹੈ (ਇਹ ਕੀ ਹੈ?)।

ਈਸ਼ ਅਵਤਾਰ ਹੈ ਕਿ ਦੇਵਤਾ ਉਦਾਰ ਹੈ,
ਕਿ ਬੀਰ-ਰਸ ਸਾਰ ਹੈ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਉਦਾਰਾ ਹੈ'
॥੨੦॥

¹ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਹੈ, ਜਾਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਦੇਵਤਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੀਰ-ਰਸ ਹੈ ਜਾਂ ਇਹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਖਾਲਸਾ ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਕੇ ਗਹੱਯਾ ਬੀਰ, ਧਜਾਨ ਕੇ ਧਰੱਯਾ ਧੀਰ,

ਨਾਮ ਕੇ ਜਪੱਯਾ ਪੀਰ, ਜਾਹਰ ਜਹਾਨ ਮੈਂ¹।

¹ਗਿਆਨ ਦੇ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ; ਧਿਆਨ ਦੇ ਧਰਨ ਵਾਲੇ, ਧੀਰਜਵਾਨ; ਨਾਮ ਦੇ ਜਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਜਨੀਕ (ਸਿੰਘ) ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹਨ।

ਗਹਿਰੇ ਗਰੂਰ ਭਰੇ ਗਾਲਬ ਗਨੀਮਨ ਕੇ,
ਗੰਜਬੇ ਕੀ ਗਨਨਾ ਹੈ ਰਾਵਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਮੈਂ¹।

¹(ਗਹਿਰੇ) ਬਹੁਤੇ (ਗਰੂਰ) ਹੰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ (ਗਾਲਬ) ਪ੍ਰਬਲ (ਗਨੀਮਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ (ਗੰਜਬੇ) ਕੱਟਣ ਦੀ (ਗਨਨਾ) ਗਿਣਤੀ ਆਪ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਵਿੱਚ ਹੈ (ਭਾਵ ਆਪ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਨੇ ਅਣਗਿਣਤ ਕੱਟੇ ਹਨ)।

ਜੇਤਿਕ ਤੂਕਾਨਿ ਹੈਂ ਜਹਾਨ ਮੈਂ ਗਜਾਨ ਹਰਿ,
ਹੇਰ ਕੈ ਉਸਾਨ ਵਾਂ ਕੇ ਰਹਿਤ ਨਾ ਠਿਕਾਨ ਮੈਂ¹।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਜਿਤਨੇ ਕੁ ਤੁਰਕ ਹਨ, (ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ (ਉਸਾਨ) ਹੋਸ਼ ਟਿਕਾਣੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ।

ਸ਼ਾਨ ਮੈਂ ਗੁਮਾਨ ਮੈਂ ਨ ਮਾਨ ਦਾਨ ਤਾਨ ਮੈਂ,
ਨ ਖਾਲਸੇ ਸਮਾਨ ਕਹੂੰ ਦੇਖਯੋ ਸੁਨਯੋ ਆਨ ਮੈਂ¹ ॥੨੧॥

¹(ਸ਼ਾਨ ਮੈਂ) ਵਡਿਆਈ ਵਿੱਚ, (ਗੁਮਾਨ ਮੈਂ) ਖਿਆਲਾਂ ਵਿੱਚ, ਆਦਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ, ਦਾਨ ਦੇਣ ਵਿੱਚ, ਬਲ ਵਿੱਚ ਖਾਲਸੇ ਵਰਗਾ ਕਿਤੇ ਵੀ (ਆਨ) ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਵੇਖਿਆ ਹੈ।

ਚਾੜ੍ਹ ਕੈ ਅਫੀਮ ਭੰਗ ਤਾੜ੍ਹ ਕੈ ਸੁਚੇਤੇ ਸਿੰਘ,
ਛਾੜ੍ਹ ਕੈ ਸਮਸੂ ਜੋ ਲਾਵਤੇ ਦਿਵਾਨ ਹੈਂ¹।

¹ਜਦੋਂ ਸਿੰਘ ਅਫੀਮਾਂ ਤੇ ਭੰਗ (ਚਾੜ੍ਹ ਕੈ) ਛਕ ਕੇ, (ਸੁਚੇਤੇ) ਜੰਗਲ ਪਾਣੀ (ਤਾੜ੍ਹ ਕੇ) ਹੋ ਕੇ, (ਸਮਸੂ) ਦਾੜ੍ਹੇ (ਛਾੜ੍ਹ ਕੈ) ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਦੀਵਾਨ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਖੇਤ ਗੁਲ ਲਾਲੇ ਸੇ ਬਿਸਾਲੇ ਸੋਭਨੀਕ ਬਾਗੇ,
ਆਯੁਧ ਬਿਲੋਕ ਬੈਰੀ ਦਬਤ ਜਹਾਨ ਹੈਂ¹।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) (ਬਾਗ) ਪੁਸ਼ਾਕੇ (ਗੁਲ ਲਾਲੇ) ਦੁਪਹਿਰੀਏ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਵਰਗੇ ਬਹੁਤੇ (ਸੋਭਨੀਕ) ਸੋਹਣੇ ਹਨ (ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਦੇਖ ਕੇ ਜਹਾਨ ਦੇ ਵੈਰੀ ਦਬ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਦੇਖ ਕੈ ਸਜਾਵਟ ਬਨਾਵਟ ਕੋ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
ਰਾਜਨ ਕੀ ਕਹਾਂ, ਜਾਤ ਇੰਦ੍ਰ ਕਾ ਗੁਮਾਨ ਹੈਂ¹।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ (ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ) ਸਜਾਵਟ ਤੇ (ਬਨਾਵਟ) ਸ਼ਕਲ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਤਾਂ (ਗੱਲ ਹੀ) ਕੀ ਹੈ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਵੀ ਹੰਕਾਰ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਲਖਤ ਦੇਵ ਆਨ ਹੈਂ ਤੋਂ ਸਖਤ ਭੁਲਾਨ ਹੈਂ,
ਥਕਤ ਹੋਤ ਭਾਨ ਹੈ ਚਕਤ ਭਗਵਾਨ ਹੈਂ¹ ॥੨੨॥

¹ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਦੇਵਤੇ (ਲਖਤ) ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਖਤ ਭੁੱਲ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, (ਭਾਨ) ਸੂਰਜ ਥਕਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ (ਭਗਵਾਨ) ਵਿਸ਼ਨੂੰ (ਚਕਤ) ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਸੁਨੋ,
ਮੇਰੇ ਯੇ ਅਸੀਰਬਾਦ ਯਾਦ ਮੈਂ ਧਰੇ ਰਹੋ¹।
ਖਰੇ ਰਹੋ ਛਾਤੀ ਪੈ ਅਰਾਤੀ ਕੇ ਸਦੀਵ ਦਿਢ,
ਕਰੇ ਰਹੋ ਸੰਤ ਸੇਵ ਦੀਨਨ ਪੈ ਢਰੇ ਰਹੋ¹।

¹ਮੇਰੇ ਇਹ ਅਸੀਰਵਾਦ ਦੇ (ਛੰਦ) ਆਪਣੀ ਯਾਦ 'ਚ ਰੱਖੀ ਰੱਖੋ।

¹ਸਦਾ ਪੱਕੇ ਹੋ ਕੇ (ਅਰਾਤੀ) ਵੈਰੀ ਦੀ ਛਾਤੀ ਤੇ ਖੜੇ ਰਹੋ, ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਰਹੋ ਤੇ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਤੇ ਢਲੇ ਰਹੋ ਭਾਵ ਤਰਸ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਦੇਸ ਔ ਬਿਦੇਸ ਕੇ ਨਰੇਸਨ ਅਸੇਸਨ ਪੈ,
ਹਾਕਮੀ ਸੁਰੇਸ ਸੀ ਹਮੇਸ਼ ਹੀ ਕਰੇ ਰਹੋ¹।

¹ਦੇਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦੇਸਾਂ ਦੇ (ਅਸੇਸਨ) ਸਾਰਿਆਂ ਰਾਜਿਆਂ ਉੱਤੇ ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੀ (ਹਾਕਮੀ) ਹਕੂਮਤ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਕਰੇ ਰਹੋ ਭਗਤੀ ਪੈ ਅਰੇ ਰਹੋ ਜਗਤੀ ਪੈ,
ਫਰੇ ਰਹੋ ਯਕਤੀ ਪੈ ਸ਼ਕਤੀ ਸੈਂ ਭਰੇ ਰਹੋ¹ ॥੨੩॥

¹ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਰਹੋ (ਪੈ) ਪੁਨਹ (ਜਗਤੀ) ਮੁਲਕ (ਮੱਲਣ ਲਈ) ਅਤੇ

ਰਹੋ, ਫੇਰ (ਯਕਤੀ) ਏਕਤਾ ਵਿੱਚ ਫਲਦੇ ਰਹੋ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਰਹੋ।

ਤੇਜ ਰਹੋ ਭਾਨ ਸੌਂ ਜਹਾਨ ਪੈ ਅਮਾਨ ਸਦਾ,
ਸਰਦ ਸਸੀ ਸੌਂ ਸਾਰ ਸੁਜਸ ਬਿਬਰੇ ਰਹੋ।

¹(ਤਰਨ) ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਵੀ ਤੇਜਰਹੋ, ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਮਾਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤਰਹੋ, (ਸਰਦ ਸਸੀ) ਸਰਦਰੁੱਤ ਦੇ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਤੋਂ ਵੀ (ਸਾਰ) ਚੰਗਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਰਹੋ।

ਤਾਨਾ ਸਾਏਮਾਨਾ ਦੋ ਜਹਾਨਾ ਪੈ ਸੁਭਾ ਸਮਾਨਾ,
ਸਾਤੋ ਅਸਮਾਨਾ ਪੈ ਮਹਾਨਾ ਜਸ ਭਰੇ ਰਹੋ।

¹ਦੋਹਾਂ ਜਹਾਨਾਂ ਦੇ ਉਪਰ (ਤੁਹਾਡਾ ਜਸ ਦਾ) (ਸਾਇਮਾਨਾ) ਚੰਦੋਆ (ਸੁਭਾ) ਸਵੇਰ ਦੇ (ਸੂਰਜ) (ਸਮਾਨਾ) ਵਰਗਾ ਤਣਿਆ ਰਹੇ, ਸੱਤਾਂ ਅਸਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤੇ ਜਸ ਨਾਲ ਭਰਦੇ ਰਹੋ।

ਦਾਨ ਕੇ ਬਿਧਾਨ ਸਨਮਾਨ ਗੁਨੀ ਗਾਨ ਕਰੈਂ,
ਪੈਵਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੋ ਧਰੇ ਰਹੋ।

¹ਤੁਹਾਡੇ (ਬਿਧਾਨ) ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਦਾਨ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨ ਦਾ ਗੁਣੀ ਜਨ (ਜਸ) ਗਾਉਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, (ਪੈਵਤ) ਧੀਰਜ ਦੇ (ਪ੍ਰਤਾਪ) ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ (ਪ੍ਰਤਾਪ) ਸੂਰਬੀਰਤਾ ਨੂੰ ਧਾਰਦੇ ਰਹੋ।

ਦਰੇ ਰਹੋ ਬੈਰਿਨ ਕੌਂ ਸ੍ਰੀ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਹਰੇ ਰਹੋ ਭਰੇ ਰਹੋ ਫੂਲੇ ਰਹੋ ਫਰੇ ਰਹੋ ॥ ੨੪ ॥

¹ਹੇ ਸ੍ਰੀ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਜੀ! ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਲਦੇ ਰਹੋ, (ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ) ਹਰੇ ਰਹੋ (ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ) ਭਰੇ ਰਹੋ (ਧਰਮ ਰੂਪ ਫੁੱਲ ਵਾਂਗ) ਖਿੜੇ ਰਹੋ ਅਤੇ (ਗਿਆਨ ਰੂਪ ਫਲ ਨਾਲ) ਫਲੇ ਰਹੋ।

ਏਹੀ ਪੰਥ ਲੀਏ ਗੁਰੂ ਤਾਯੋ ਤਪ ਤੇਜ ਅਤਿ,
ਬਿਦਤਾਯੋ ਦੇਵਤਾ ਮਸੰਦ ਮੰਦ ਜਾਲੇ ਹੈਂ।

¹ਏਸੇ ਪੰਥ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ ਤਪ ਤਾਪਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਦੇਵਤਾ (ਰੂਪ ਪੰਥ) ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾੜੇ ਮਸੰਦ ਸਾੜੇ ਹਨ।

ਘਾਲੇ ਹੈਂ ਕਰਾਲੇ ਜੰਗ ਚਾਲੇ ਹੈਂ ਨਿਰਾਲੇ ਮਗ,
ਨਾਲੇ ਕੇ ਦੁਖਾਲੇ ਰੇਤ ਪਰੇ ਪਗ ਛਾਲੇ ਹੈਂ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤੇ ਹਨ, (ਸਰਸਾ ਨਦੀ ਵਰਗੇ) ਦੁਖਦਾਈ ਨਾਲੇ ਦੇ ਅਨੋਖੇਰਸਤੇ ਚਲੇ ਹਨ, (ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਤੱਤੀ) ਰੇਤ (ਉਪਰ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਚੱਲਣ ਨਾਲ) ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਛਾਲੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ। (ਅ) (ਸਰਸਾ ਨਾਮ) ਨਾਲੇ ਦੇ ਅਨੋਖੇਰਸਤੇ ਚਲੇ ਅਤੇ ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਦੇ ਤੱਤੋਰੇਤ (ਵਿੱਚ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਚਲਦਿਆਂ) ਪੈਰਾਂ 'ਚ ਦੁਖਦਾਈ ਛਾਲੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ।

ਗਾਲੇ ਹੈਂ ਤ੍ਰੁਕਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ ਟਾਲੇ ਹੈਂ ਗਿਰਿੰਦ ਰਿੰਦ,
ਜੋਰ ਤੇਗ ਤੀਰ ਢਾਲੇ ਭਾਲੇ ਕੇ ਕਮਾਲੈ ਹੈਂ।

¹ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਗਾਲੇ ਹਨ ਤੇ (ਰਿੰਦ) ਜਿੰਦੀ (ਗਿਰਿੰਦ) ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਟਾਲ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਤੀਰਾਂ, ਢਾਲਾਂ, ਬੁਰਛਿਆਂ ਦੇ ਚਲਾਉਣ ਵਿੱਚ (ਕਮਾਲੇ) ਪੂਰੇ (ਮਾਹਰ) ਹਨ।

ਲਾਲੇ ਗੁਰੂ ਪਾਲੇ ਤਾਲੇ ਵਾਲੇ ਹੈਂ ਉਤਾਲੇ ਭਾਲੇ,
ਬਾਂਕੇ ਬੋਲ ਬਾਲੇ ਰਹੈਂ ਪੰਥ ਕੇ ਬਿਸਾਲੇ ਹੈਂ ॥ ੨੫ ॥

¹(ਲਾਲੇ) ਪਿਆਰੇ ਤੇ (ਤਾਲੇ ਵਾਲੇ) ਬਜ਼ੁਰਗੀ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਨੇ (ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ) ਨੂੰ (ਪਾਲੇ) ਪਾਲ ਕੇ (ਉਤਾਲੇ) ਤੇਜ ਵਾਲਾ ਤੇ (ਭਾਲੇ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ (ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ), ਉਸ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ (ਬਾਂਕੇ) ਬਹੁਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬੋਲ ਬਾਲੇ ਰਹਿਣ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਆਗਿਆ ਮੰਨਣ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਤੇ ਹਕੂਮਤ ਰਹੇ।

ਮੰਡੜੇ ਰੈਹੈ ਤੇਜ ਮਾਰਤੰਡ ਸੌਂ ਪ੍ਰਚੰਡ ਚੰਡ,
ਰਾਜ ਨਵਖੰਡ ਪੈ ਅਖੰਡਲ ਜੜੋਂ ਕਰੇ ਰਹੋ।

¹(ਮਾਰਤੰਡ) ਸੂਰਜ ਦੇ (ਚੰਡ) ਤੇਜ ਨਾਲੋਂ ਵੀ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤਾ ਤਿੱਖਾ ਤੇਜ (ਮੰਡੜੇਰੈਹੈ) ਸਜਿਆ ਰਹੇ ਭਾਵ ਚਮਕਦਾ ਰਹੇ, ਨੌਂ ਖੰਡ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ (ਅਖੰਡਲ) ਇੰਦਰ ਵਾਂਗਰਾਜ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਆਪਨੀ ਇਕਾਯਤ ਨਿਹਾਯਤ ਕਫਾਯਤ ਸੌਂ,

ਸਾਤੋਂ ਹੀ ਵਿਲਾਯਤ ਕੇ ਵੀਚ ਮੈਂ ਅਰੇ ਰਹੋ।

¹ਆਪਣੀ (ਕਫਾਯਤ) ਬਹੁਤ (ਨਿਹਾਯਤ) ਜ਼ਿਆਦਾ (ਇਕਾਯਤ) ਏਕਤਾ ਨਾਲ ਸੱਤਾਂ ਹੀ ਵਲਾਇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਰਹੋ ਭਾਵਰਾਜ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਭਰੇ ਰਹੋ ਆਨੰਦ ਅਛੇਹ ਕੇ ਸਨੇਹ ਵੀਚ,
ਦੇਹ ਗੇਹ ਨੇਹ ਮੈਂ ਬਿਦੇਹ ਸੇ ਖਰੇ ਰਹੋ।

¹(ਗੁਰੂ ਦੇ) (ਅਛੇਹ) ਬਹੁਤੇ (ਬਿਦੇਹ) ਜਨਕ ਵਾਂਗ (ਨਿਰਲੇਪ ਹੋ ਕੇ) (ਖਰੇ ਰਹੋ) ਵਰਤੋ।

ਦਰੇ ਰਹੋ ਗਾਲਬ ਗਨੀਮਨ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ!
ਸੇਜ ਸਦਾ ਸੁਖ ਕੀ ਪੈ ਸੁਫਲ ਫਰੇ ਰਹੋ ॥ ੨੬ ॥

¹ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ! (ਗਾਲਬ) ਪ੍ਰਬਲ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਦਲਦੇ ਰਹੋ, ਸੁਖ ਦੀ ਸੇਜਾ ਉਪਰ ਸਦਾ ਚੰਗੇ (ਗੁਣਾਂ ਦੇ) ਫਲਾਂ ਨਾਲ ਫਲਦੇ ਰਹੋ।

ਵਾਹਿਨ! ਸਿੰਗਾਰੇ ਰਹੈਂ ਬਾਜਤੇ ਨਗਾਰੇ ਰਹੈਂ,
ਬੈਰੀ ਭੂਮਿ ਡਾਰੇ ਰਹੈਂ ਜੇ ਧਰੱਯਾ ਤਾਜ ਕੇ।

¹(ਹਾਥੀ ਘੋੜੇ ਆਦਿ) ਸਵਾਰੀਆਂ।

¹ਜਿਹੜੇ ਵੈਰੀ ਸਿਰ ਤੇ ਤਾਜ (ਮੁਕਟ) ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਹਨ (ਉਹ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿੱਗੇਰਹਿਣ।

ਸੰਗਤੈਂ ਅਵਾਦ ਰਹੈਂ ਆਵਤੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਰਹੈਂ,
ਅਤਿ ਅਹਿਲਾਦ ਰਹੈਂ ਯਾਦ ਮੈਂ ਸੁਕਾਜ ਕੇ।
ਗਾਦੀਆਂ ਅਟੱਲ ਰਹੈਂ ਚੌਕੀਆਂ ਅਚੱਲ ਰਹੈਂ,
ਬੁੰਗੇ ਝਲਾ ਝੱਲ ਰਹੈਂ ਸਹਤ ਸਮਾਜ ਕੇ।

¹ਸੰਗਤਾਂ ਵਧਦੀਆਂਰਹਿਣ।

¹ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਰਹੇ।

¹ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨੀ ਜੱਥੇ।

¹ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਸਹਿਤ ਬੁੰਗੇ (ਝਲਾ ਝੱਲ) ਚਮਕਦੇਰਹਿਣ। (ਬੁੰਗਾ-ਫੌਜ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ, ਹੁਣ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ।)

¹ਚਤੁਰ (ਰਾਗੀ)।

ਲਾਗਤੇ ਦਿਵਾਨ ਰਹੈਂ ਗਾਵਤੇ ਸੁਜਾਨ ਰਹੈਂ
ਝੂਲਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰਹੈਂ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ॥ ੨੭ ॥
ਭਾਰੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਸੈਂ ਚਢਾਈ ਧਾਂਕ ਧੌਂਸਨ ਕੀ,
ਝੰਡਨ ਕੀ ਝੂਲਨ ਸੌਂ ਬੋਲਤੇ ਨਕੀਬ ਰਹੈਂ।

¹ਭਾਰੀ (ਧੂਮ ਧਾਮ) ਉਤਸ਼ਵ ਦੇ ਭੀੜ ਭੜੱਕੇ ਨਾਲ (ਫੌਜਾਂ ਦੀ) ਚੜ੍ਹਾਈ (ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ)। ਧੌਂਸਿਆਂ ਦੀ (ਅਵਾਜ਼ ਦਾ) (ਧਾਂਕ) ਦਬਦਬਾ (ਵਧਦਾ ਰਹੇ), ਝੰਡਿਆਂ ਦੇ ਝੂਲਣ ਨਾਲ ਨਕੀਬ (ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਅਵਾਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਬੋਲਦੇਰਹਿਣ।

ਗਾਲਬ ਗਨੀਮਨ ਕੇ ਗੋਲਨ ਪੈ ਗੋਲੇ ਹਨ,
ਗੰਜੈਂ ਗਢ ਗਾਢੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਵਤੇ ਗਰੀਬ ਰਹੈਂ।

¹(ਗਾਲਬ) ਪ੍ਰਬਲ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਗੋਲਨ) ਟੋਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੇ ਮਾਰ ਕੇ (ਗਾਢੇ) ਤਕੜੇ (ਗਢ) ਕਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ (ਗੰਜੈਂ) ਤੋੜਦੇਰਹਿਣ, ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀਆਂ (ਦੇਂਦੇ) ਰਹਿਣ।

¹ਚਤੁਰ-ਗਵੱਯੇ।

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਵੀ। ਆਦਰ।

¹(ਛਬੀਲੇ) ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲੇ (ਛੈਲ) ਸੁੰਦਰ।

¹ਅਨੰਦ ਵਾਲੇ। ਈਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਗਾਯਕ ਪ੍ਰਬੀਨ¹ ਬੈਦ ਜੋਤਸ਼ੀ ਮਹੰਤ ਸੰਤ,
ਪੰਡਤ ਕਵੀਸ² ਮਾਨ² ਪਾਵਤੇ ਸਦੀਵ ਰਹੈਂ।
ਸ੍ਰੀ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਲਾਡਲੇ ਛਬੀਲੇ ਛੈਲ¹,
ਖਾਲਸੇ ਰੰਗੀਲੇ¹ ਪਜਾਰੇ ਏਤੋ² ਚਿਰੰਜੀਵ ਰਹੈਂ ॥ ੨੮ ॥

ਸੁਯਾ:

ਬਜਤੇ ਰਹੈਂ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਸਦਾ,
ਗਜਤੇ ਰਹਿੰ ਬਾਜ ਮਤੰਗ ਦੁਾਰੇ।

¹(ਹੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ! ਤੁਹਾਡੇ) (ਦੀਹ) ਭਾਰੀ ਧੌਂਸੇ ਸਦਾ ਵਜਦੇ ਰਹਿਣ ਤੇ ਬੁਹਿਆਂ ਉੱਤੇ (ਬਾਜ) ਘੋੜੇ ਤੇ (ਮਤੰਗ) ਹਾਥੀ ਗਜਦੇ ਰਹਿਣ।

ਸਜਤੇ ਸੁਖ ਸਾਜ ਰਹੈਂ ਸਭਿ ਹੀ,
ਭਜਤੇ ਰਹਿੰ ਦੁੱਜਨ ਦੇਖਿ ਡਰਾਰੇ।

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸਾਮਾਨ ਸਜਦੇਰਹਿਣ, (ਦੁੱਜਨ) ਵੈਰੀ (ਤੁਹਾਡਾ) (ਡਰਾਰੇ) ਭਿਆਨਕ (ਰੂਪ) ਦੇਖ ਕੇ ਭੱਜਦੇਰਹਿਣ।

ਤਜਤੇ ਰਹਿੰ ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਗਹਿ ਕੈ,

ਭਜਤੇ ਰਹਿੰ ਈਸ਼ਰ ਨਾਮ ਉਦਾਰੇ।

¹ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਰਹੋ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਨਾਮ ਦਾ ਭਜਨ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।

ਅਜ ਤੈ ਪੁਨ ਆਦਿਕ ਦੇਵ ਸਭੈ,
ਕਜਤੇ ਪੜਦੇ* ਰਹਿੰ ਨੀਤ ਤੁਮਾਰੇ॥ ੨੯ ॥

¹(ਅੱਜ) ਬ੍ਰਹਮਾ ਤੋਂ ਆਦਿ ਲੈ ਕੇ ਪੁਨਹ ਸਾਰੇ ਦੇਵਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪੜਦੇ ਢੱਕਦੇਰਹਿਣ। *ਇਹ ਗੱਲ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਚੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਿੰਘ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੜਦਾ ਢੱਕਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ।

ਬਹੁ ਝੂਲਤ ਝੰਡੇ ਅਖੰਡੇ ਰਹੈਂ,
ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਸੁਖ ਮੰਡੇ ਰਹੈਂ।

¹(ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ) ਬਹੁਤੇ ਝੰਡੇ (ਅਖੰਡੇ) ਇਕਰਸ ਝੂਲਦੇਰਹਿਣ, ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸੁੱਖ (ਮੰਡੇ) ਸਜੇਰਹਿਣ।

ਪਿਖ ਕੈ ਮੁਖ ਪੰਡੇ ਰਹੈਂ ਅਰਿ ਕੇ,
ਡਰ ਕੇ ਗਰਕੇ ਉਰਿ ਕੰਡੇ ਰਹੈਂ।

¹(ਤੁਹਾਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ (ਪੰਡੇ) ਪੀਲੇਰਹਿਣ, ਡਰ ਦੇ ਕੰਡੇ (ਉਹਨਾਂ ਦੇ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ (ਗਰਕੇ) ਖੁੰਭੇਰਹਿਣ। (ਗਰਕ- ਡੁੱਬਿਆ ਹੋਇਆ, ਧਸਿਆ ਹੋਇਆ, ਖੁੰਭਿਆ ਹੋਇਆ।)

ਮਨ ਮੰਡੇ ਰਹੈਂ ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਵਿਖੇ,
ਸਮ ਸੂਰਜ ਤੇਜ ਪ੍ਰਚੰਡੇ ਰਹੈਂ।

¹ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮਨ (ਮੰਡੇ) ਸਜੇਰਹਿਣ, ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਤੁਹਾਡਾ) ਤੇਜ ਤਿੱਖਾ ਰਹੇ।

ਖਲ ਖੰਡੇ ਰਹੈਂ ਅਰਿ ਦੰਡੇ ਰਹੈਂ,
ਬ੍ਰਹਮੰਡੇ ਮਹੈਂ ਜਸ ਮੰਡੇ ਰਹੈਂ॥ ੩੦ ॥

¹(ਖਲ) ਮੂਰਖ ਭਾਵ ਜ਼ਾਲਮ (ਖੰਡੇ) ਨਾਲ (ਟੁਕੜੇ) ਹੋਏਰਹਿਣ, ਵੈਰੀ (ਤੁਹਾਡੇ) (ਦੰਡੇ) ਡੰਡ (ਸਜਾ) ਹੇਠਰਹਿਣ, ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਵਿੱਚ (ਤੁਹਾਡਾ) ਜਸ (ਮੰਡੇ) ਫੈਲਿਆ ਰਹੇ।

ਹਿਤ ਜਜੋਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਹਰਜੋ ਹਿਰਨਾਛਸ¹,
ਜੈਸ ਦਰੋਪਤੀ ਲਾਜ ਰਖਾਈ।
ਹਿਤ ਪਾਂਡਵ ਖਾਂਡਵ* ਦਾਹ ਕਰਜੋ,

¹ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ (ਦੀਰੱਖਿਆ ਲਈ) ਹਰਨਾਖਸ਼ ਮਾਰਿਆ।

*ਖਾਂਡਵ ਬਣ- ਕਾਲਕਾ ਪੁਰਾਣ ਤੇ ਪਦਮ ਪੁਰਾਣ ਅਨੁਸਾਰ ਖਾਂਡਵੀ ਨਗਰੀ ਦੇ ਉਜੜ ਜਾਣ ਪੁਰ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਂਸੀ ਰਾਜ ਦਾ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ (ਬਣ) ਜੰਗਲ, ਜੋ ਜਮਨਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਇੰਦ੍ਰ ਪ੍ਰਸਥ (ਪੁਰਾਣੀ ਦਿੱਲੀ) ਦੇ ਪਾਸ ਸੀ। ਇਹ ਬਣ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰਾ ਸੀ। ਪਰ ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਬਣ ਅਸੂਰਥ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸੀ ਅਰਥਾਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਜ਼ਫਰ ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਮੇਰਠ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੂਰ ਇਹ ਜੰਗਲ ਸੀ।

ਹਿਤ ਦਾਸਨ ਤਾਂਡਵ ਨਾਚ ਨਚਾਈ।

¹ਪਾਂਡਵਾਂ ਵਾਸਤੇ (ਅਗਨੀ ਦੇਵਤਾ ਨੇ ਇੰਦ੍ਰ ਦਾ ਪਿਆਰਾ) ਖਾਂਡਵ ਬਣ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਦਾਸਾਂ ਵਾਸਤੇ (ਸ਼ਿਵ ਨੇ) ਤਾਂਡਵ ਨਾਚ ਨੱਚਿਆ। (ਤਾਂਡਵ ਨਾਚ-ਤੁੰਡ ਰਿਖੀ ਦੀ ਨਾਚ ਦੀਰੀਤੀ, ਉਛਲਵਾਂ ਨਾਚ, ਕੁਦਾੜੀਆਂ ਮਾਰਕੇ ਨੱਚਣਾ। ਸੰਗੀਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਨਾਚ 'ਤਾਂਡਵ' ਹੈ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਨਾਚ 'ਜਾਸਜ' ਹੈ, ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਇਹ ਨਾਚ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰਾ ਹੈ।)

ਭਰਿ ਟਾਂਡਵ ਹੇਤ ਕਬੀਰ ਅਏ,
ਰਿਖ ਮਾਂਡਵ ਕੀ ਜਿਮ ਲਾਜ ਰਖਾਈ।

¹ਕਬੀਰ (ਦਾ ਜੱਗ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਨ) ਲਈ ਜਿਵੇਂ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) (ਟਾਂਡਾ) ਗੂਣਾਂ (ਵਿੱਚ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ) ਭਰ ਕੇ ਆਏ ਸਨ, ਮਾਂਡਵ ਰਿਖੀ ਦੀ ਜਿਵੇਂ ਲੱਜਿਆਰੱਖੀ।

ਤਜੋਂ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਸਦੀਵ ਅਕਾਲ, ਰਖੈ ਗੁਰੁ ਪੰਥ ਕੀ

ਲਾਜ ਵਡਾਈ ॥ ੩੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਜੈਸੇ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਹੂੰ ਕੀ ਦੀਨਤਾ ਬਿਦਾਰੀ ਬੇਗ,
ਦੇਗ ਤੇਗ ਧਨੀ ਪੰਥ ਪੇਖੀਏ ਮਹਾਈ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦੀਨਾ ਬੇਗ ਸੂਬੇ ਜਲੰਧਰ ਦੀ (ਹੇ ਪੰਥ ਤੁਸਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਕੇ)
(ਦੀਨਤਾ) ਉਦਾਸੀ (ਬੇਗ) ਛੇਤੀ ਨਾਸ ਕੀਤੀ। ਲੰਗਰ ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦਾ
ਮਾਲਕ ਪੰਥ ਮਹਾਨ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

ਨਾਸ ਕੈ ਰੁਤਾਸ ਕੇ ਖਵਾਸ ਖਾਂ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਕਾ,
ਪੂਰਿ ਆਸ ਖਾਸ ਹਿੰਦੂ ਹੱਦ ਰਖਵਾਈ ਹੈ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾਰੁਹਰਾਸ (ਜਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹਲਮ) ਦੇ ਖਵਾਸ ਖਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਦਾ ਨਾਸ
ਕਰਕੇ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਖਾਸ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰਾਖੀ
ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਕੀਨੋ ਵਡਭਾਗ ਸੋਢੀ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਕੇ ਜਜੋਂ,
ਬੰਦ ਅਫਗਾਨ ਖਾਂ ਜਹਾਨ ਤੈ ਛੁਡਾਈ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸੋਢੀ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੂੰ (ਅਫਗਾਨ) ਪਠਾਣ ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਦੀ
(ਬੰਦ) ਕੈਦ 'ਚੋਂ ਛੁਡਾ ਕੇ ਵੱਡਿਆਂ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਦਿਜ¹ ਕੀ ਪਜਾਰੀ ਨਾਰੀ ਹੇਤ ਜਜੋਂ ਕਸੂਰ ਮਾਰੀ,
ਫੇਰ ਮੇਰੀ ਬੇਰ ਪੰਥ ਦੇਰ ਕਜੋਂ ਲਗਾਈ ਹੈ ॥ ੩੨ ॥
ਮਾਰਜੋ ਖਾਨ ਜਜੋਂ ਬਜੀਰਾ ਜਾਂ ਕੋ ਬੁਰਾ ਥੋ ਵਤੀਰਾ¹,
ਲੀਓ ਗੁਰੂ ਜਾਦਜੋਂ ਕਾ ਬੈਰ ਬਿਨਾ ਦੇਰੀ ਹੈ।
ਦਾੜੀਆਂ ਉਪਾੜੀਆਂ¹ ਪਹਾੜੀਆਂ ਕੀ ਜੈਸੇ ਤੁਮ,
ਲਾੜੀਆਂ ਉਘਾੜੀਆਂ ਕੈ ਤਾੜੀਆਂ ਵਧੇਰੀ ਹੈਂ¹।

¹ਦਸਤੂਰ, ਰਹੁ-ਰੀਤ, ਢੰਗ, ਤ੍ਰੀਕਾ, ਵਰਤਾਰਾ।

¹ਪੱਟੀਆਂ।

¹(ਲਾੜੀਆਂ) ਇਸੜੀਆਂ (ਉਘਾੜੀਆਂ) ਬੁਰਕਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਰ ਕੇ
ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਾੜਨਾਂ ਕੀਤੀਆਂ।

ਗਾਰੀ ਹੈ ਗੁਮਾਨੀਆਂ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਕੀ ਸੈਨ ਜਜੋਂ,
ਚੁਕੱਤਨ ਕੁਪੱਤਨ ਕੀ ਬੋੜ ਦਈ ਬੇਰੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ ਹੰਕਾਰੀਆਂ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਫੌਜ ਗਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਪੱਤੇ
ਚੁਗੱਤਿਆਂ (ਮੁਗਲਾਂ ਦੇਰਾਜ) ਦੀ ਬੋੜੀ ਡੋਬ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ! ਪਾਲਸਾ ਹਿੰਦਾਨ,
ਅਬਿ ਮੇਰੀ ਬੇਰੀ ਕਾਹੇ ਕੋ ਲਗਾਈ ਏਤੀ ਦੇਰੀ ਹੈ

॥ ੩੩ ॥

ਐਸੀ ਐਸੀ ਬਾਤ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਬਖਯਾਤ ਜਬਿ,
ਨੀਤਿ ਪਰਤੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਾਗੀ ਦਿਜ ਗਾਈ ਹੈ।¹

¹ਰਾਜ-ਨੀਤੀ ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਵਿੱਚ (ਪਾਗੀ) ਰੰਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਨੇ (ਗੱਲਾਂ) ਕਹੀਆਂ।

¹ਬਹੁਤ।

ਸੁਨ ਕਰਿ ਖਾਲਸੇ ਬਿਸਾਲਸੇ¹ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ,
ਨਿੱਜ ਜਸ ਸੰਗ ਮਿਲੀ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਭਾਈ ਹੈ।
ਦੀਨ ਬੰਧੂ¹ ਦੀਨ ਦਜਾਲ ਬਿਰਦ² ਸੰਭਾਲ ਨਿਜ,
ਦਾਰਦੀ ਦੁਖਾਰੋ ਦੀਨ ਦੇਖ ਦਿਜ ਤਾਂਈ ਹੈ।
ਔਰ ਪਰਮਾਰਥ ਸੁਾਰਥ¹ ਪਛਾਨ ਵਡ,
ਭਏ ਸਭਿ ਤਜਾਰ ਨੈਕ ਬਾਰ¹ ਨ ਲਗਾਈ ਹੈ ॥ ੩੪ ॥
ਸ੍ਰੀ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂਵਾਲੀਏ ਬਿਸਾਲ ਬੀਰ,
ਖਰੇ ਹੋਇ ਖਾਸ¹ ਅਰਦਾਸ ਕਰਵਾ ਦਈ।
ਸੁਨਿ ਅਰਦਾਸ ਪੰਥ ਚਢਿਓ ਹੁਲਾਸ¹ ਸਭਿ,

¹ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧੀ (ਸਹਾਇਕ)। ²ਧਰਮ, ਸੁਭਾਵ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤਾਈਂ ਦਲਿਦ੍ਰੀ, ਦੁਖੀ ਤੇ ਉਦਾਸ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਪਰਉਪਕਾਰ ਤੇ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ।

¹ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਵੀ ਦੇਰੀ।

¹ਆਪ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਦੁੰਦਭੀ! ਬਜਾਇ ਔ ਗਜਾਇ ਫਤੇ ਕੈ ਤਈਂ।
 ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ,
 ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਸਿੰਘ ਤੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੱਕਈ।
 ਰਾਮਗੱਢੀਏ ਘਨੱਈਏ ਇੱਤਯਾਦਿ ਸਰਦਾਰ,
 ਛੋਟੇ ਵਡੇ ਭਏ ਤਯਾਰ ਖੁਸ਼ੀ ਸਭਿ ਕੇ ਛਈ। ॥ ੩੫ ॥

¹ਧੌਂਸਾ।

¹ਅੱਲ ਸੀ।

¹ਨਕਈ ਮਿਸਲ ਦੇ।

¹ਫੈਲ ਗਈ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਬਹੁ ਮੇਲ ਚਮੁੰ ਚਤੁਰੰਗਨਿ¹ ਸਿੰਘ,
 ਚਢੇ ਜਬਿ ਆਯੁਧ ਕੇ ਸਜ ਕੈ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਅਰਦਾਸਿ ਗਜਾਇ ਫਤੇ,
 ਦਿਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਚਲੇ ਗਜ ਕੈ।
 ਕਢਿ ਨੀਕ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕਰੇ ਅਗਵਾਨ,
 ਸੁ ਦੁੰਦਭਿ ਦੀਹ ਬਡੇ ਬਜ ਕੈ।

¹ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਫੌਜ।

ਮਗ ਬੋਲ ਨਕੀਬ¹ ਅਜੀਬ² ਚਲੇ,
 ਬਹੁ ਦੇਤ ਗਰੀਬ ਖੁਸ਼ੀ ਰਜ ਕੈ ॥ ੩੬ ॥
 ਇਤ ਸਿੰਘ ਜਰਾਰ¹ ਅਪਾਰ ਬਲੀ,
 ਬਿਸੀਆਰਨ ਕੌ¹ ਪਿਖ ਕੈ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਡਰ ਕੇ ਧਰ ਕੇ ਉਰ ਦੁੱਜਨ ਕੇ,
 ਪਛਤਾਤ ਮਹਾਂ ਸਿਰ ਕੋ ਧੁਨ ਕੈ।
 ਤਜ ਕੈ ਨਿਜ ਧਾਮ ਗਰਾਮਨ ਕੇ,
 ਭਜ ਕੈ ਮਗ ਲੀਨ ਕਹੈ ਗੁਨ ਕੈ।
 ਅਬਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਬਲਾਯਤ¹ ਕੇ,
 ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਹਤੈ¹ ਚੁਨ ਕੈ ॥ ੩੭ ॥
 ਯੌਂ ਹਲਚਾਲ ਬਿਸਾਲ ਭਈ,
 ਭੁਵਚਾਲ ਕਮਾਲ ਮਨੋ ਪਰਗੋ।

¹ਚੰਗੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਕੱਢ ਕੇ ਅੱਗੇ ਕਰ ਲਏ, (ਦੀਹ) ਵੱਡੇ ਧੌਂਸੇ (ਬਡੇ) ਬਹੁਤ ਵਜਾ ਕੇ।

¹ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਦੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ। ²ਅਸਚਰਜ।

¹ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ (ਰਜ ਕੈ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਲੜਾਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਨੂੰ।

¹(ਦੁੱਜਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ (ਉਰ) ਕਲੇਜੇ ਡਰ ਕੇ ਧੜਕਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਸਿਰ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਕੇ (ਮਾਰ ਕੇ)।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਸ। (ਉਦੋਂ ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।)

¹ਮਾਰਨਗੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਹੋ ਗਈ, ਜਾਣੇ (ਕਮਾਲ) ਬਹੁਤਾ ਭੁਚਾਲ ਪੈ ਗਿਆ।

ਸਭਿ ਹਿੰਦੁ ਨਰਿੰਦੁ ਗਰਿੰਦੁ ਤੂਕਿੰਦੁ
 ਬਰਿੰਦੁ ਬੁਲਿੰਦੁ ਮਨੈ ਡਰਗੋ।

¹ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂਰਾਜੇ, ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਮਨ ਵਿੱਚ (ਬੁਲਿੰਦ) ਬਹੁਤੇ ਡਰ ਗਏ।

ਤਜਿ ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰ ਕੰਦਰ ਅੰਦਰ,
 ਧਾਇ ਧਸੇ ਬਨ ਬੇਹਰ ਗੋ।

¹ਸੁੰਦਰ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਦਰਾਂ ਤੇ (ਬਨ ਬੇਹਰ) ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲਾਂ ਅੰਦਰ ਦੌੜ ਕੇ (ਧਸੇ) ਵੜ ਗਏ।

ਪਰਗੋ ਜਨੁ ਮੁੰਡ ਮਸਾਨ ਤੂਕਾਨਨਿ,
 ਮਾਨ ਗੁਮਾਨ ਸਭੈ ਜਰਗੋ ॥ ੩੮ ॥

¹ਜਾਣੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਮਸਾਣ ਪੈ ਗਿਆ, ਮਾਣ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਸਾਰਾ ਸੜ ਗਿਆ। (ਮਸਾਣ ਸਿਰ ਪਾਉਣਾ- ਮੁਰਦੇ ਦੀ ਹੱਡੀ ਪੀਸ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਿਰ 'ਚ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪੂਣ ਦੇਣੀ।)

ਇਮ ਪੰਥ ਚਢ੍ਹੋ ਜਬਿ ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰਕ,
 ਗਾਰਕ ਬੈਰਿਨ ਪਾਰਕ ਦੀਨੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਔਰ ਲੁਟੇਰੇ ਬਧੇਰੇ ਮਿਲੇ ਸੰਗਿ,
ਲੂਟਤ ਗਾਮ ਚਲੇ ਮਗਿ ਪੀਨੈ।
ਜੇ ਅਕੜੈਂ ਪਕੜੈਂ ਤਿਨ ਕੇ,
ਤਕੜੈਂ ਅਕੜੈਂ ਕਢ ਹੈਂ ਕਰਿ ਖੀਨੈ।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ (ਪੀਨੈ) ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਿਹੜੇ ਆਕੜਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ (ਤਕੜੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਆਕੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ (ਖੀਨੈ) ਦੁਖੀ ਕਰ ਕੇ (ਘਰਾਂ 'ਚੋਂ ਬਾਹਰ) ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਦੈ ਨਜ਼ਰਾਂ ਮਿਲ ਹੈਂ ਜੇਊ ਆਇ,
ਮਿਲਾਇ ਲਹੈਂ ਤਿਨ ਕੇ ਨਿਜ ਚੀਨੈ ॥ ੩੯ ॥
ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰ ਬਿਹੱਦਾ ਚਢੇ,
ਜਨੁ ਬੱਦਲ ਭਾਦਵ ਘੋਰ ਉੱਠੇ।
ਧਰ ਕੀ ਗਤਿ ਨਾਉ ਸਮਾਨ ਭਈ,
ਦਹਿਲੇ ਦਿਲ ਦਿੱਗਜ ਧੀਰ ਛੁੱਟੇ।

¹ਆਪਣੇ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਭਾਦੋਂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ (ਘੋਰ) ਭਿਆਨਕ ਬੱਦਲ ਉੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਧਰਤੀ ਦੀ (ਗਤਿ) ਹਾਲਤ (ਨਾਉ) ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ ਹੋ ਗਈ, ਦਿਸਾਂ ਦੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲ (ਦਹਿਲੇ) ਕੰਬ ਗਏ ਤੇ ਧੀਰਜ ਛੁੱਟ ਗਈ।

ਨਭ ਧੂਰਿ ਭਰੀ ਦਬ ਸੂਰ ਗਯੋ,
ਸਭਿ ਹੂਰ ਕਹੈਂ ਥਵ ਜੰਗ ਕੁੱਠੇ।

¹ਅਕਾਸ਼ 'ਚ ਧੂੜ ਭਰ ਗਈ, ਸੂਰਜ ਦੱਬਿਆ ਗਿਆ ਸਾਰੀਆਂ ਹੂਰਾਂ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਕੁੱਠੇ) ਕੁਹਣਾ (ਥਵ) ਹੋਵੇਗਾ ਭਾਵ ਸੂਰਮੇ ਮਰਨਗੇ।

ਮੁਖ ਕੂਰਨ ਕੇ ਤਬਿ ਪੀਰੀ ਪਰੀ,
ਅਰਿ ਕੇ ਸੁਖ ਗੇ ਦੁਖ ਆਇ ਵੁੱਠੇ ॥ ੪੦ ॥

¹(ਕੂਰਨ) ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ (ਪੀਰੀ) ਪੀਲੌਤਣ ਪੈ ਗਈ, ਵੈਰੀ ਦੇ ਸੁੱਖ ਚਲੇ ਗਏ ਤੇ ਦੁੱਖ ਆ ਵਰ੍ਹੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸ਼ਹਿਰ ਸਹਾਰਨ ਔ ਮੀਰਾਂ-ਪੁਰਿ ਦੇਬਨ,
ਮੁਜੱਫਰ ਨਗਰ ਆਦਿ ਕਸਬੇ¹ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਸਿੰਘਨ ਉਜਾਰ ਕੈ ਬਿਗਾਰੇ ਡਾਰੇ²,
ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਭਾਰੇ ਕਰੇ ਅਵੇਜਾਰ³ ਹੈਂ।
ਢਿਗ ਮਗਲੌਰ⁴ ਜਲਾਬਾਦ ਜੋ ਲੁਹਾਰੀ ਗੌਰ⁵,
ਸੋਊ ਜਬਿ ਘੇਰਜੋ ਜਾਇ ਪਰੀ ਤਬਿ ਸਾਰ ਹੈ।
ਲੋਗ ਤਹਾਂ ਵਾਰ ਹੈਂ⁶ ਨੁਵਾਬ ਕੇ ਧਿਕਾਰ ਹੈਂ,
ਸੁ ਗਾਰੀਆਂ ਨਿਕਾਰ ਹੈਂ ਕੁਕਰਮ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ ॥ ੪੧ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਜਲਾਲ-ਦੀਨ ਖੀਨ ਹੈ ਮਲੀਨ ਮਨਿ⁷,
ਦੀਨ⁸ ਭਯੋ ਦੁਖੀ ਤਨ ਧਨ ਤੈ ਉਦਾਸ ਹੈ।
ਮਨ ਮੈਂ ਵਿਚਾਰ ਕੈਹੈ ਭਾਗੇ ਕੇ ਨ ਜਾਨ ਦੈਹੈਂ,
ਸੂਰਬੀਰ ਬਲੀ ਯੇ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਸੁਨੇਰਾਸ⁹ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਕਾਮ ਯਾਦ ਲਯਾਇ¹⁰ ਪਛੁਤਾਇ ਪਾਇ ਦੁਖ,
ਹਾਇ ਹਾਇ ਗਾਇ¹¹ ਦਾਇ ਮਾਰੈਂਗੇ ਤ੍ਰਾਸ ਹੈ¹²।
ਤਾਂ ਤੇ ਏਹੀ ਕਰੋ ਅਬਿ ਆਗੇ ਹੋਇ ਲਰੇ ਮਰੇ
ਦੀਨ ਕੇ ਮਿਲਾਇ¹³ ਕਰੇ ਜੰਗ ਚਢਿ ਖਾਸ ਹੈ¹⁴ ॥ ੪੨ ॥

¹ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ।

²ਵਿਗਾੜ ਸੁੱਟੇ।

³ਦੁਖੀ।

⁴ਮਗਲੌਰ (ਸ਼ਹਿਰ) ਕੋਲ। ⁵ਵੱਡਾ (ਕਸਬਾ)।

⁶ਤਦੋਂ ਖਬਰ ਹੋਈ।

⁷ਉਥੋਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ।

⁸ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਕੇ ਮੈਲੇ ਮਨ ਨਾਲ।

⁹ਕਮਜ਼ੋਰ।

¹⁰ਬਹੁਤੇ ਸਾਰੇ।

¹¹ਆਪਣੇ (ਮਾੜੇ) ਕੰਮ ਯਾਦ ਕਰਕੇ।

¹²ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ¹³ਡਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ।

¹⁴ਆਪਣੇ ਦੀਨ ਭਰਾਵਾਂ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ। ¹⁵ਆਪ ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

ਬੋਲੀ ਤਾਂ ਕੀ ਬਾਮ¹ ਪੀਯ² ਛੋਡਿ ਔਰ ਕਾਮ,
ਜਾਇ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਸਾਮ¹ ਨਿਜ ਪ੍ਰਾਨਨ² ਬਚਾਇ ਲੈ।
ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਸ਼ੂਨ-ਪਾਲ¹ ਨਾਮ ਸੁਨਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕਾ,
ਦੈ ਕੈ ਦਿਜ-ਸੁਤਾ ਧਨ ਔਰ ਬਖਸ਼ਾਇ ਲੈ।
ਏਤੇ ਪਰ¹ ਔਰ ਮਿਲ ਤੁਰਕਾਨ ਆਨ ਕਹਯੋ,
ਦੀਨ ਨਿਜ¹ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਅਬਿ ਹੀ ਬੁਲਾਇ ਲੈ।
ਸਿੰਘ ਅਤਿ ਥੇਰੇ ਸੇ¹ ਬਿਦੇਸ਼ੀ ਕਹਾਂ ਸਾਕੈਂ ਕਰਿ,
ਮਾਰ ਕੈ ਨਿਬੇਰ ਅਬਿ ਜਗ ਜਸ ਪਾਇ ਲੈ ॥ ੪੩ ॥
ਸੁਨ ਕੈ ਨੁਵਾਬ ਮੂਢ¹ ਧਾਰ ਕੈ ਹੰਕਾਰ ਗੂਢ²,
ਹੋਇ ਅੱਸੂ ਪੈ ਅਰੂਢ ਲੈ ਕੈ ਨਿਜ ਸੈਨ ਹੈ।
ਆਯੋ ਦਿਸ ਚਾਰ ਤੈ¹ ਤੂਕਾਨ ਕਾ ਜਹਾਨ ਚਢਿ,
ਏਕ ਲਾਖ ਕੇ ਕਰੀਬ ਭਯੋ ਕੱਠ ਐਨ¹ ਹੈ।
ਹੈਦਰੀ ਨਿਕਾਰਯੋ ਝੰਡਾ ਦੀਨ ਕੇਰੋ ਪੱਖ ਮੰਡਾ¹,

ਆਏ ਸਭਿ ਧੂਹ ਖੰਡਾ ਅਲੀ ਅਲੀ ਬੈਨ ਹੈਂ।
ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਬਾਦ-ਮਾਰੂ, ਢੋਲ ਦੁੰਦਭੀ ਅਪਾਰੂ,
ਬਜੇ ਆਇ ਘੋਰ ਭਾਰੂ, ਚਾਰੂ ਬਿਨ ਚੈਨ ਹੈ ॥ ੪੪ ॥

ਜਾਨਿ ਦੀਨ ਮਜ਼ਬ ਕਾ ਅਜਬ ਕਜਮ ਜੰਗ,
ਲਰ ਹੈਂ ਅਜਬ ਬੀਰ ਗਜਬ ਗੁਜਾਰ ਹੈਂ।

ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਬਰਖਤ ਹੇਰ ਸੂਰ ਹਰਖਤ,
ਹੂਰ ਪਰੀ ਪਰਖਤ ਬਰਤ ਵਿਚਾਰ ਹੈਂ।
ਕੇਊ ਪਰੇ ਫਰਕਤ ਗੀਧ ਮਾਸ ਕਰਖਤ,
ਕੂਰਨ ਕੇ ਧਰਖਤ ਉਰ ਅਤਿ ਡਾਰ ਹੈਂ।

ਛੁਟੀ ਖੂੰਨ ਧਾਰੈਂ ਦੇਖ ਡਾਕਨੀ ਡਕਾਰੈਂ,
ਕੈਹੂੰ ਭੂਰ ਕਿਲਕਾਰੈਂ ਕਾਕ ਜੋਗਨੀ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥

ਤਾਨ ਕੈ ਕਮਾਨ ਕੇਊ ਕਾਨ ਪਰਮਾਨ ਬਾਨ,
ਛੋਰਤ ਮਹਾਨ ਬੀਰ ਰਵਕ ਰਵਕ ਕੈ।

ਛੋਰ ਹੈਂ ਤੁਫੰਗ ਕੇਊ ਰੰਗ ਭੂਮਿ ਮੈਂ ਉਮੰਗ,
ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸੁ ਹਬਕ ਹਬਕ ਕੈ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਹੇ ਪਤੀ!

¹ਸ਼ਰਣ। ²ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਧਨ ਦੇ ਕੇ ਹੋਰ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਬਖਸ਼ਵਾ ਲੈ।

¹ਏਨੇ ਚਿਰ ਨੂੰ।

¹ਆਪਣੇ ਦੀਨ ਭਾਈਆਂ (ਤੁਰਕਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਜੇਹੇ।

¹ਮੂਰਖ। ²ਬਹੁਤਾ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ (ਅਰੂਢ) ਅਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਆਪਣੀ (ਸੈਨ) ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ।

¹ਚਹੂੰ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।

¹ਠੀਕ, ਚੰਗਾ।

¹ਹੈਦਰੀ ਝੰਡਾ ਕੱਢਿਆ ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਪੱਖ ਦੀ (ਮੰਡਾ) ਪ੍ਰੋਢਤਾ ਕਰਨ ਲਈ। (ਹੈਦਰੀ ਝੰਡਾ- ਹੈਦਰ (ਅਲੀ) ਦੇ ਨਾਉਂ ਦਾ ਝੰਡਾ, ਮਜ਼ਹਬੀ ਜੰਗ (ਜਹਾਦ) ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਨਿਸ਼ਾਨ।)

¹ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਹੀਂ ਪਾਸੀਂ (ਬਾਦ-ਮਾਰੂ) ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਬਹੁਤੇ ਢੋਲ ਤੇ ਧੌਂਸੇ (ਭਾਰੂ) ਬਹੁਤੇ (ਘੋਰ) ਭਿਆਨਕ ਵਜਦੇ ਆਏ (ਚਾਰੂ) ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਫੌਜ (ਚੈਨ) ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੈ।

¹ਆਪਣੇ ਦੀਨ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਅਸਚਰਜ ਤੇ (ਕਜਮ) ਬਹੁਤ ਉੱਤਮ ਜੰਗ ਜਾਣ ਕੇ, ਸੂਰਮੇਂ ਅਸਚਰਜ (ਢੰਗ) ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹੋਏ (ਗਜਬ) ਕਹਿਰ ਗੁਜ਼ਾਰ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਕੇ ਵਰਦੀਆਂ (ਵਿਵਾਹ ਕਰਦੀਆਂ) ਹਨ।

¹ਕਈ ਪਏ ਤੜਫਦੇ ਹਨ, ਗਿਰਝਾਂ ਮਾਸ ਖਿਚਦੀਆਂ ਹਨ, (ਕੂਰਨ) ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿਰਦੇ ਧੜਕਦੇ ਹਨ।

¹ਖੂਨ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਵਗਦੀਆਂ ਦੇਖ ਕੇ (ਡਾਕਨੀ) ਡਾਇਣਾਂ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਭੂਤ (ਕਿਲਕਾਰੈਂ) ਚਾਂਬੜਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਾਂ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਵੀ (ਉੱਥੇ) ਬਹੁਤ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਕੰਨਾਂ (ਪ੍ਰਮਾਨ) ਤੱਕ ਕਮਾਣ (ਤਾਨ) ਖਿੱਚ ਕੇ ਮਹਾਨ ਸੂਰਮੇਂ (ਰਵਕਰਵਕ ਕੈ) ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ (ਬਾਨ) ਤੀਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੇਊ) ਕਈ (ਰੰਗ ਭੂਮਿ) ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ (ਉਮੰਗ) ਉਤਸ਼ਾਹ

ਮਾਰ ਮਾਰ ਪਾਰ ਹੈਂ ਸੰਭਾਰ ਹੈਂ ਨ ਅੰਗ ਬੀਰ,
ਗਜਾਨ ਹਰਿ ਬਾਹੈਂ ਤੇਗ ਲਪਕ ਲਪਕ ਕੈ।

ਭੀਮ, ਗੁੜਾ-ਕੇਸ, ਪੌਨ-ਪੁਤ ਕੇ ਸਮਾਨ ਸਿੰਘ,
ਉਛਰ ਉਛਰ ਲਰੈਂ ਭਬਕ ਭਬਕ ਕੈ ॥ ੪੬ ॥

ਛਾਲੈਂ ਦੇ ਉਤਾਲੈਂ ਨਟ ਬਾਲੈਂ ਜਜੋਂ ਬਿਸਾਲੈਂ ਸਿੰਘ,
ਕਰਿ ਕਰਿ ਹਾਲੈਂ ਪਰੈਂ ਹਰਖ ਹਰਖ ਕੈ।

ਮਾਰਿ ਕਰਵਾਰ ਕੱਢੈਂ ਜ਼ਾਰ ਜਜੋਂ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਬੱਢੈਂ,
ਬੈਰਿਨ ਕੀ ਪੀਠ ਚੱਢੈਂ ਧਰਖ ਧਰਖ ਕੈ।

ਮਾਰ ਮਾਰ ਧਰਾ ਪੈ ਸਥਾਰ ਕਰਜੋ ਗਜਾਨ ਹਰੀ,
ਤੀਰ ਗੋਲੀ ਮੇਂਹ ਸਮ ਬਰਖ ਬਰਖ ਕੈ।

ਭੈਰੋਂ ਭੂਤ ਖੂਨ ਪੀਵੈਂ ਪਲਚਰ ਪਲ ਜੀਵੈਂ,
ਹੂਰ ਪਤਿ ਯੁਤ ਥੀਵੈਂ ਪਰਖ ਪਰਖ ਕੈ ॥ ੪੭ ॥

ਮਾਚਜੋ ਜੰਗ ਜਾਨ ਗਾਢਾ ਰੁੱਦ੍ਰ ਭਯੋ ਆਨ ਠਾਢਾ,
ਬੀਰਨ ਕੋ ਰੋਸ ਬਾਢਾ ਹਰਜ ਹਰਜ ਕੈ।

ਗਾਲਬ ਗਨੀਮਨ ਕੇ ਗਹਿਰੇ ਗੁਰੂਰ ਗਾਲੇ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਗੋਲ ਗੰਜੇ ਗਰਜ ਗਰਜ ਕੈ।

ਔਰ ਜੇਈ ਨਿੰਦਕ ਗੁਮਾਨੀ ਮੂਢ ਐਂਠ-ਵਾਰੇ,
ਮਾਰਿ ਵੇ ਪਛਾਰੇ ਗਾਰੇ ਤਰਜ ਤਰਜ ਕੈ।

ਕੇਉ ਜੰਗ ਵੀਚ ਗਲੇ ਕੇਉ ਹਾਰਿ ਭਏ ਖਲੇ,
ਕੇਉ ਖੇ ਪਲਾਇ ਚਲੇ ਲਰਜ ਲਰਜ ਕੈ ॥ ੪੮ ॥
ਗਾਜਤ ਭੁਜੰਗੀ ਜੰਗੀ ਜੰਗ ਜੁਰਜੋ ਜੋਰ ਦੇਖਿ,

ਨਾਲ (ਤੁਫੰਗ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, (ਹਬਕ ਹਬਕ ਕੈ) ਹੱਲੇ ਤੇ ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਅੰਗ ਤੋੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਪਾਰ ਹੈਂ) ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਸੂਰਮੇਂ ਆਪਣੇ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਤਲਵਾਰਾਂ ਨੂੰ (ਲਪਕ ਲਪਕ ਕੈ) ਉਛਲ ਉਛਲ ਕੇ (ਬਾਹੈਂ) ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਭੀਮ ਸੈਨ, (ਗੁੜਾ-ਕੇਸ) ਅਰਜਨ, (ਪੌਣ- ਪੂਤ) ਹਵਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਹਨੂਮਾਨ) ਵਾਂਗ ਸਿੰਘ ਉੱਛਲ ਉਛਲ ਕੇ ਤੇ (ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ) (ਭਬਕ ਭਬਕ ਕੈ) ਬੁੱਕ ਬੁੱਕ ਕੇ ਭਾਵ ਗੱਜ ਗੱਜ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਨਟ ਦੇ ਬਾਲਕੇ ਵਾਂਗ (ਉਤਾਲੈਂ) ਛੇਤੀ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਹਰਖ ਹਰਖ ਕੈ) ਖੁਸ਼ ਹੋ ਹੋ ਕੇ ਹੱਲੇ ਕਰ ਕਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕਿਰਸਾਨ ਜਵਾਰ ਵਢਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ (ਸਿੰਘ) ਤਲਵਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਪਾਰ) ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਧਰਖ ਧਰਖ ਕੈ) ਦਬ ਦਬਾ ਕੇ (ਉਹਨਾਂ ਦੀ) ਪਿੱਠ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ (ਸਥਾਰ ਕਰਜੋ) ਢੇਰ ਲਾ ਦਿੱਤੇ, ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਤੀਰ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰ ਕਰਕੇ।

¹ਭੈਰੋਂ ਤੇ ਭੂਤ ਲਹੂ ਪੀਂਦੇ ਹਨ, ਮਾਸ ਖਾਣੇ (ਪਲ) ਮਾਸ (ਜੀਵੈਂ) ਖਾਂਦੇ ਹਨ, (ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ) ਪਰਖ ਪਰਖ ਕੇ ਹੂਰਾਂ (ਪਤਿ ਯੁਤ) ਸੁਹਾਗਣਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਗਾਢਾ) ਤਕੜਾ ਜੰਗ (ਮਾਚਜੋ) ਹੋਇਆ (ਤਾਂ) ਸ਼ਿਵ ਆ ਖੜਾ ਹੋਇਆ, (ਆਪਣਾ) (ਹਰਜ) ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਦੇਖ ਕੇ (ਹਰਜ) ਤੰਗ ਹੋ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਵਧਿਆ।

¹(ਗਾਲਬ) ਪ੍ਰਬਲ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਗਹਿਰੇ) ਬਹੁਤੇ (ਗੁਰੂਰ) ਹੰਕਾਰ ਗਾਲੂ ਦਿੱਤੇ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) ਗੱਜ ਗੱਜ ਕੇ (ਗੋਲ) ਟੋਲਿਆਂ ਦੇ ਟੋਲੇ (ਗੰਜੇ) ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਨਿੰਦਕ, ਹੰਕਾਰੀ, ਮੂਰਖ ਅਤੇ (ਐਂਠਵਾਰੇ) ਆਕੜ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਉਹ (ਤਰਜ ਤਰਜ) ਤਾੜ ਤਾੜ ਕੇ ਮਾਰ ਕੇ (ਪਛਾਰੇ) ਪਟਕਾ ਕੇ ਸੁੱਟੇ ਤੇ ਗਾਲੂ ਦਿੱਤੇ।

¹ਹਾਰ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਕੋਈ (ਲਰਜ ਲਰਜ ਕੈ) ਕੰਬ ਕੰਬ ਕੇ (ਪਲਾਇ) ਭੱਜ ਚਲੇ ਸਨ।

ਮਾਰਤ ਮਹੀ ਮੈਂ ਫਿਰੈਂ ਇਤ ਉਤ ਝੱਟ ਝੱਟ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਜੁਰਜੋ) ਜੁੜਿਆਂ ਹੋਇਆਂ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦਾ) ਜ਼ੋਰ ਦੇਖ ਕੇ ਜੰਗੀ (ਭੁਜੰਗੀ) ਸੂਰਮੇਂ ਗੱਜ ਰਹੇ ਹਨ, (ਮਹੀ) ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਝੱਟ ਝੱਟ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਏਧਰ ਓਧਰ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਝੁੰਡਨ ਕੇ ਝੁੰਡ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਕੈ ਬਿਤੁੰਡ ਗੇਰੇ,
ਪੂਨ ਕੇ ਭਰੇ ਹੈਂ ਕੁੰਡ ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਕੱਟਿ ਕੱਟਿ।

¹ਢੇਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ (ਰੁੰਡ) ਧੜ ਕੇ (ਮੁੰਡ) ਸਿਰ (ਬਿਤੁੰਡ ਕੈ) ਬਿਨਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਕਰ ਕੇ ਡੇਗ ਦਿੱਤੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਲਹੂ ਦੇ (ਕੁੰਡ) ਟੋਏ ਭਰ ਦਿੱਤੇ।

ਫੇਟ ਸੈਂ ਗਿਰਾਵੈਂ ਕਿਤ ਪੂਰਿ ਮੈਂ ਮਿਲਾਵੈਂ ਅਤਿ,
ਬੇਗ ਸੈਂ ਚਲਾਵੈਂ ਤੇਗ ਦੁੱਜਨ ਪੈ ਡੱਟ ਡੱਟ।

¹ਕਈਆਂ ਨੂੰ (ਢਾਲ ਦੇ) (ਫੇਟ) ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਡੇਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਪੂੜ 'ਚ ਮਿਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ) (ਡੱਟ ਡੱਟ) ਡਾਟ ਡਾਟ ਕੇ (ਦੁੱਜਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਉਪਰ ਬਹੁਤ (ਬੇਗ) ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਭੈਰਵਿ ਪਿਸਾਚ ਭੂਤ ਕਾਕ ਗੀਧ ਸਯਾਰ ਪੂਤ,
ਜੋਗਨੀ ਜਮਾਤ ਕੂਤ ਪੀਵੈ ਲੋਹੁ ਗੱਟ ਗੱਟ। ॥ ੪੯ ॥

¹ਭੈਰੋਂ (ਪਿਸਾਚ) ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਜੀਵ, ਭੂਤ (ਕਾਕ) ਕਾਂ, (ਗੀਧ) ਗਿਰਝਾਂ, (ਸਯਾਰਪੂਤ) ਗਿੱਦੜਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ ਦੀ ਜਮਾਤ, ਲਹੂ ਦੀ (ਕੂਤ) ਖੁਰਾਕ ਨੂੰ (ਗੱਟ ਗੱਟ) ਗਟ ਗਟ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀ ਹੈ। (ਜੋਗਨੀ-ਦੁਰਗਾ ਦੀ ਅੜਦਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਘੋਰ ਦੇਵੀ, ਜੋ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

ਚਾਲੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਜੋ ਬਿਸਾਲੀ ਪੈ ਕਰਾਲੀ ਅਤਿ,
ਕਾਲੀ ਔ ਕਪਾਲੀ ਭਏ ਮੁਦਤ ਖੁਸ਼ਾਲੀ ਹੈਂ।

¹ਜਦੋਂ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ) (ਪੈ) ਉੱਪਰ (ਕਰਾਲੀ ਅਤਿ) ਬਹੁਤੀ ਭਿਆਨਕ (ਹੋ ਕੇ) (ਬਿਸਾਲੀ) ਬਹੁਤੀ ਤਲਵਾਰ ਚੱਲੀ, ਤਾਂ ਕਾਲੀ ਤੇ (ਕਪਾਲੀ) ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਅਨੰਦ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਏ। (ਕਾਲੀ- ਕਾਲੇਰੰਗ ਦੀ ਇਕ ਦੇਵੀ ਜੋ ਚੰਡੀ ਨੇਰਕਤ ਬੀਜ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ 'ਚੋਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਸੀ।)

ਹਾਲੀ ਤੁਕਾਨਿ ਖਾਲੀ ਚਾਲੀ ਸੋ ਮੈਦਾਨ ਕਰ,
ਝਾਲੀ ਨਾਂਹਿ ਚਾਲ ਚਾਲ ਪੰਥ ਕੀ ਕਮਾਲੀ ਹੈਂ।

¹(ਤੁਕਾਨਿ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਹਿਲ ਗਈ ਤੇ ਉਹ (ਜੰਗ ਦਾ) ਮੈਦਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰ ਚੱਲੀ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ (ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੀ) (ਚਾਲੀ) ਰੀਤੀ (ਕਮਾਲੀ) ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਝਾਲ ਤੁਰਕਾਂ ਤੋਂ ਝੱਲੀ ਨਹੀਂ ਗਈ ਭਾਵ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ।

ਗਾਲੀ ਤੁਕਾਨਿ ਲਾਜ ਪਾਲੀ ਹਿੰਦੁਵਾਨ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਘਾਲੀ ਸਿੰਘਨ ਉਤਾਲੀ ਹੈਂ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਉਤਾਲੀ) ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਚਲਾਈ (ਜਿਸ ਨਾਲ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਗਾਲੂ ਦਿੱਤੀ (ਇਉਂ) ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਲੱਜਿਆ ਪਾਲੀ।

ਜਾਲੀ ਅਰਿ ਨਾਲੀ ਢਾਲੀ ਢੀਠਤਾ ਉਤਾਲੀ ਬੇਗ,
ਦੇਗ ਤੇਗ ਵਾਲੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਯੇ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ। ॥ ੫੦ ॥

¹(ਅਰਿ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ (ਨਾਲੀ) ਫੌਜ (ਜਾਲੀ) ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਢੀਠਤਾਈ (ਉਤਾਲੀ) ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ (ਬੇਗ) ਛੇਤੀ (ਢਾਲੀ) ਢਾਲ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਲੰਗਰ ਤੇ ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਇਹ ਗੁਰੂ ਦਾ ਅਕਾਲੀ ਪੰਥ ਹੈ।

ਸੁੰਯਾ:

ਬੀਰ ਬਲੀ ਜੁਗ ਓਰਨ ਤੈ,
ਹਿਤ ਜੀਤ ਜੁਰੇ ਮਧ ਆਹਵ ਭਾਰੈਂ।

¹ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇਂ ਜਿੱਤ ਵਾਸਤੇ (ਆਹਵ ਭਾਰੈਂ) ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਜੁੜੇ।

ਮਾਰਹਿ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰ ਕਰੈਂ,

ਕਿਤ ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਐਲ ਉਭਾਰੈ।

¹(ਤੁਰਕ) ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਦੀ ਪੁਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤੇ ਯਾ ਅਲੀ ਯਾ ਅਲੀ ਦਾ (ਐਲ) ਸ਼ੋਰ (ਉਭਾਰੈ) ਉਠਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸੱਤ ਸਿਰੀ ਗੁਰੁ ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਕਹਿ,
ਸਿੰਘ ਭਿਰੈ ਤੁਰਕੈ ਲਲਕਾਰੈ।

¹ਸਿੰਘ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ, ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰਦੇ ਤੇ ਭਿੜਦੇ ਹਨ।

ਬਾਹਿਤ ਤੇਗ ਉਮਾਹਿਤ ਬੇਗ,
ਸੁ ਚਾਹਿਤ ਜੀਤ ਅਭੀਤ ਅਪਾਰੈ। ॥ ੫੧ ॥

¹ਉਹ (ਸਿੰਘ) ਜਿੱਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤ ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ (ਬੇਗ) ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਮਾਚੜੋ ਜੰਗ ਦੀਹ ਦਿਸ ਦੋਈ।
ਪੈਰ ਨ ਪਾਇ ਪਿਛਾਹਾਂ ਕੋਈ।
ਬਾਢੜੋ ਰੋਸ ਬੀਰ-ਰਸ ਭਾਰੀ।
ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਹਕਾਰ ਹਕਾਰੀ। ॥ ੫੨ ॥
ਗਾਢੇ ਲਰੈ ਹੋਇ ਛਿਤ ਠਾਢੇ।
ਕਾਢੈ ਤੇਗ ਭੌਹ ਦ੍ਰਿਗ ਚਾਢੇ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ (ਦੀਹ) ਭਾਰੀ ਜੰਗ (ਮਾਚੜੋ) ਹੋਇਆ।

¹ਭਾਰੀ ਬੀਰ-ਰਸ ਤੇ ਗੁੱਸਾ ਵਧਿਆ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) (ਹਕਾਰ ਹਕਾਰੀ) ਬੁਲਾ ਬੁਲਾ ਕੇ।

¹(ਛਿਤ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ (ਗਾਢੇ) ਬਹੁਤ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਨੇੜਾਂ ਦੇ (ਭੌਹੋਂ) ਭੁੱਟੇ (ਚਾਢੇ) ਚੜ੍ਹਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਬਹੁਤੇ ਵਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਏਕਹਿ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਹੁ ਕਰ ਹੈਂ।
ਜੁਝਿਰੂਝਿ ਦੋਊ ਤਹਿ ਮਰ ਹੈਂ। ॥ ੫੩ ॥

¹(ਆਪਸ ਵਿੱਚ) (ਰੂਝ) ਰੁੱਝ ਕੇ, ਫਸ ਕੇ (ਜੁਝ) ਲੜ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹੁਰਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਵਰ ਕੇ (ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਕੇ)।

¹ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

¹(ਅਪਾਰੇ) ਬਹੁਤ (ਖਤੰਗ) ਤੀਰ ਤੇ (ਤੁਫੰਗ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਛੁਟਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਦੇ (ਕੁਠਾਰੇ) ਕੁਹਾੜੇ ਹਨ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਛੋਂਹਦੇ ਹਨ ਤਿਸ ਨੂੰ (ਨਿਸੰਗੈ) ਨਿਰਭਯ ਹੋ ਕੇ (ਕੁਹਿਤ) ਨਾਸ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਚਰਮ) ਢਾਲਾਂ, (ਬਰਮ) ਸੰਜੋਆਂ ਅਤੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਭੇਦਤ) ਵਿੰਨ੍ਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਹੂਰ ਬਿਲੋਕ ਸੂਰ ਕੋ ਬਰ ਕੈ।
ਜਾਤ ਅਸਮਾਨ ਬਿਵਾਨਨ ਚਰੁ ਕੈ।
ਛੁਟਤ ਖਤੰਗ ਤੁਫੰਗ ਅਪਾਰੇ।
ਮਾਨਹੁ ਕਾਲ ਕਰਾਲ ਕੁਠਾਰੇ। ॥ ੫੪ ॥
ਛੁਹਿਤ ਜਾਂਹਿ ਤਹਿ ਕੁਹਿਤ ਨਿਸੰਗੈ।

¹(ਅੰਗੋਂ) ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ (ਅੰਗਾਂ 'ਚੋਂ) ਨਿਕਲ ਕੇ (ਕਿਕਾਨਨ) ਘੋੜਿਆਂ (ਦੇ ਸ਼ਰੀਰਾਂ) ਵਿੱਚ (ਧਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)।

¹ਜਾਣੇ (ਮਹਾਰੀਂ) ਬਹੁਤੀ (ਮਹਾ ਮਰੀ) (ਹੈਜ਼ਾ, ਪਲੇਗ ਆਦਿ) ਘਾਤਕ ਬੀਮਾਰੀ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਮਿਆਨ 'ਚੋਂ (ਨਿਸਰ) ਨਿਕਲ ਕੇ (ਦਮਕੈ) ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਮੌਤ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਲ ਦੀ (ਜੀਹ ਸੀ) ਜੀਭ ਵਰਗੀ (ਲਹਲਾਤ) ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

¹ਪੂਲੇ ਦੀ ਅੱਗ ਵਰਗੀ (ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ) ਖਾਂਦੀ ਹੋਈਰਜਦੀ ਨਹੀਂ।

¹ਤੇਜ ਨਾਲ ਸੂਕਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ (ਸਪੱਛ) ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪ ਫੁਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਮਾਰੂ) ਜੰਗੀ ਵਾਜੇ ਕਾਲ ਦੇ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

ਭੇਦਤ ਚਰਮ ਬਰਮ ਹੈਂ ਅੰਗੈ।

ਨਿਕਸਤ ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨਨ ਮਾਂਹੀ।

ਮਹਾਂ ਮਰੀ ਜਨੁ ਪਰੀ ਮਹਾਂਹੀ। ॥ ੫੫ ॥

ਨਿਸਨ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਮਜਾਨ ਤੈ ਦਮਕੈ।

ਮਾਨਹੁ ਮ੍ਰਿਤੁ ਬੀਜਰੀ ਚਮਕੈ।

ਲਹ-ਲਹਾਤ ਜਨੁ ਜੀਹ ਕਾਲ ਸੀ।

ਖਾਤ ਅਘਾਤ ਨ ਪੂਲੈ ਜ਼ਾਲ ਸੀ। ॥ ੫੬ ॥

ਤੀਖੇ ਤੀਰ ਤੇਜ ਤੈ ਸ਼ੁੰਕਤ।

ਫਿਰੈ ਸਪੱਛ ਸਾਂਪ ਜਨੁ ਫੁੰਕਤ।

ਮਾਰੂ ਕਾਲ ਮੇਘ ਸਮ ਗਰਜੈ।

ਤੋਪ ਪਲੀਤੇ ਤੜਕਾ ਤਰਜੈਂ ॥ ੫੭ ॥

¹ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਪਲੀਤੇ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਤਾੜਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਬਿਜਲੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਚਮਕਦੇ ਹਨ। (ਪਲੀਤਾ- ਵੱਟੀ ਹੋਈ ਬੱਤੀ, ਤੋਪ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਦਾ ਡੋਰਾ।)

ਬਰਛੀ ਤਿਰਛੀ ਨਾਗਨਿ ਕਾਲੀ¹।

¹ਤਿੱਖੀ ਬਰਛੀ ਮਾਨੋ ਕਾਲੀ ਸਪਣੀ ਹੈ।

ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ ਜਨੁ ਗੀਧਨ-ਮਾਲੀ¹।

¹(ਬੱਕ੍ਰ) ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਜਾਣੇ (ਗੀਧ) ਗਿਰਝਾਂ ਦੀ (ਮਾਲੀ) ਡਾਰ ਹੈ।

ਝਪਟਤ ਲਪਟਤ¹ ਜਾਂ ਕੇ ਤਨ ਕੋ।

¹ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ ਚਿੰਬੜਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗੇਰਤ ਬਾਢੀ ਜਜੋਂ ਬਢਿ ਬਨ ਕੋ ॥ ੫੮ ॥

¹ਜਿਵੇਂ (ਬਾਢੀ) ਤਰਖਾਣ (ਬਨ) ਜੰਗਲ ਨੂੰ (ਬਢਿ) ਵੱਢ ਕੇ (ਗੇਰਤ) ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ।

ਸੂਰਨ ਲਾਲੀ ਕੂਰਨ ਜਰਦੀ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ (ਮੁਖਾਂ ਤੇ) ਲਾਲੀ ਤੇ (ਕੂਰਨ) ਕਾਇਰਾਂ ਦੇ (ਸੂਰਾਂ ਤੇ) (ਜਰਦੀ) ਪੀਲੌਣਣ (ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤੀ ਚੜ੍ਹ ਗਈ। ²(ਪਰ) ਪ੍ਰੰਤੂ (ਮਰਦੀ) ਸੂਰਮਤਾਈ (ਬਢੀ) ਵੱਧ ਗਈ ਭਾਵ ਕਾਇਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸੂਰਮੇਂ ਵੱਧ ਨਿਕਲੇ।

ਚਢੀ ਅਪਾਰ¹, ਬਢੀ ਪਰ ਮਰਦੀ²।

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ।

ਇਤ ਉਤ ਫਿਰੈਂ ਬੀਰ ਬਰ¹ ਲਰਤੇ।

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਦੋ ਧੜ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਬਾਹਿਤ ਜਿਸੈ ਦੋਇ ਧਰ ਕਰਤੇ ॥ ੫੯ ॥

ਭਿਗੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਖੂਨ ਸੈਂ ਸਾਰੀ।

¹ਹੋਲੀ।

ਖੇਲਤ ਮਾਨਹੁ ਫਾਗ¹ ਖਿਲਾਰੀ।

¹ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਸ਼ਮਸ਼ੇਰਨ) ਤਲਵਾਰਾਂ ਪਕੜ ਕੇ।

ਗਹਿ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰਨ ਸਿੰਘ ਸਮ ਸ਼ੇਰਨ¹।

ਜਿਸ ਦਿਸ ਪਰੈਂ ਤੁ ਕਰੈਂ ਨਿਬੇਰਨ ॥ ੬੦ ॥

ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਸਰਦਾਰ ਲੜਾਵਤ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਭਾਵ ਮਿਰਾਸਣ ਜਾਂ ਨਾਇਣ।

ਸਜਾਪੇ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਨਾਰਿ¹ ਪਿਟਾਵਤ।

¹ਤਿੰਨ ਪਹਿਰ।

ਮਾਚੜੇ ਜੰਗ ਜਾਮ ਤ੍ਰੈ¹ ਭਾਰੀ।

ਚਢੀ ਲੁੱਥ ਪਰ ਲੁੱਥ ਅਪਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥

ਫੇਰ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਿਲਿ ਸਰਦਾਰੈਂ।

¹ਚੰਗਾ।

ਹੱਲਾ ਦਯੋ ਕਰਾਇ ਉਦਾਰੈਂ¹।

ਜਜੋਂ ਜਜੋਂ ਜ਼ਖਮ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਲਾਗੈਂ।

¹ਗੁੱਸਾ।

ਤਜੋਂ ਤਜੋਂ ਰੋਸ¹ ਬੀਰ ਰਸ ਜਾਗੈਂ ॥ ੬੨ ॥

ਤੁਰਕ ਪੇਖਿ ਇਕ ਜ਼ਖਮੀ ਤੁਰਕੈ¹।

¹ਤੁਰਕ (ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ) ਇਕ ਤੁਰਕ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਇਆ ਵੇਖ ਕੇ।

*ਔਰ ਦਸਕ ਡਰਿ ਢਿਗ ਤੈ ਢੁਰਕੈਂ¹।

¹ਹੋਰ ਦਸਕ ਤੁਰਕ ਡਰ ਕੇ ਕੋਲੋਂ (ਢੁਰਕੈਂ) ਖਿਸਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। *ਅੰਕ ਨੰ: ੬੩ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ 'ਚੋਂ ਲਈ ਹੈ।

ਪਰੈਂ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਨ ਪਰ ਬਲ ਕੈ¹।

¹ਬਲ ਕਰਕੇ।

ਜਜੋਂ ਕੁੰਜਨ ਪਰ ਬਹਰੀ ਢਲ ਕੈ ॥ ੬੩ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹਰੀ ਕੁੰਜਾਂ ਤੇ ਝੁਕ ਕੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, (ਬਹਰੀ- ਬਾਜ਼ ਵਰਗਾ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ।)

ਆਖਰ ਤੁਰਕ ਹਾਰ ਜਬਿ ਗਏ।

¹ਡਰ ਗਏ, ਕੰਬ ਗਏ।

ਦਹਲਤ¹ ਸਭਿ ਮਨ ਹੀ ਮੈਂ ਭਏ।

¹ਕਰਕੇ।

ਧੀਰਜ ਟੂਟ ਗਯੋ ਡਰ ਕੈ ਕੈ¹।

¹ਦੌੜ ਕੇ।

ਚਲੇ ਸ਼ਹਰ ਕੀ ਓਰ ਪਲੈ ਕੈ ॥ ੬੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸੰਗ ਲੈ,
ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਤਬਿ ਧਾਇ।
ਧਸਜੇ, ਜਲਾਵਲ ਦੀਨ ਕੇ
ਕਿਲੇ ਮੱਧ¹, ਤਬਿ ਜਾਇ ॥ ੬੫ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਔਰ ਸਭਿ ਖਾਲਸੇ ਬਿਸਾਲਸੇ ਲੈ ਤੇਗ ਬੇਗ¹,
ਮਾਰ ਕਰਿ ਕਰਜੇ ਹੈ ਤੂਕਾਨ ਕੋ ਬਿਹਾਲਸੇ¹।
ਪੈਸ ਕੈ¹ ਸ਼ਹਿਰ ਬਡ ਕਹਿਰ ਮਚਾਇ ਦਯੋ²,
ਲੂਟ ਮਾਰ ਪਾਰ¹ ਧਰੀ ਕਤਲ ਕਮਾਲਸੇ²।
ਏਕ ਬੇਦੀ-ਵਾਰੋ¹ ਔਰ ਸਾਮ² ਪਯੋ ਤੂਕ ਜੋਊ,
ਦਯੋ ਛੋਰ ਸੋਊ ਬਾਕੀ ਮਾਰ ਦਯੋ ਖਾਲਸੇ।
ਪਰੀ ਤਬਿ ਭਾਗ ਠੌਰ ਠੌਰ ਗੌਰ ਰੌਰ ਪਰਜੇ¹,
ਮਿਲੈ ਹੈ ਤੂਕਾਨਿ ਤਾਂਈ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਕਾਲ ਸੇ¹ ॥ ੬੬ ॥
ਭਾਈ ਕੋ ਨ ਭਾਈ ਪਾਯੋ ਸਸੁਰ ਜਵਾਈ, ਪਾਈ
ਪੂਤ ਕੋ ਨ ਮਾਈ, ਤੀਆ ਪੀਆ ਬਿਨ ਜਾਤ ਹੈ¹।

ਸੂਰ ਸਸਿ ਕਬਿ ਨ ਨਿਹਾਰੀ ਜੇਊ ਨਾਰੀ,
ਭਾਰੀ ਰੂਪ ਗੁਨਵਾਰੀ ਤੇ ਉਘਾਰੀ ਹੀ ਪਰਾਤ ਹੈ¹।

ਓਢਨੀ ਨ ਪਾਤੀ, ਬਿਨ ਪਨਹੀ ਦੁਖਾਤੀ ਜਾਤੀ,
ਤਾਤੀ ਰੇਤੀ ਵੀਚ, ਮੁਰਝਾਤੀ ਬਿਲਲਾਤ ਹੈ¹।

ਭੌਖਤੀ ਗਡਾਤੀ ਪਗ, ਧੌਖਤੀ ਚਲਾਤੀ ਮਗ,
ਔਖਤੀ ਨਸਾਤੀ ਚੌਕ ਚੌਕ ਬਰੜਾਤ ਹੈ¹ ॥ ੬੭ ॥

ਧਰਤੀ ਨ ਪਾਉਂ ਕਬੀ ਧਰਤੀ ਸੁਘਰ ਤੀਯ,
ਡਰਤੀ ਨ ਘਰਤੀ ਨਿਸਰਤੀ ਕਦਾਪਿਤੀ¹।

ਮਖਮਲ ਪੌਢਤੀ ਸੀ ਓਢਤੀ ਜੋ ਮਲਮਲ,
ਸੋਊ ਚਲਿ ਚਲਿ ਬਨ ਨਾਂਗੇ ਪਾਉਂ ਧਾਵਤੀ¹।

ਭਰੀ ਰੂਪ ਜੋਬਨ ਜੋ ਜਰੀ ਜੇਵਰਾਨ ਸੰਗ,

¹ਜਲਾਲ ਦੀਨ ਦੇ ਕਿਲੇ ਵਿੱਚ।

¹ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਖਾਲਸੇ ਨੇ (ਬੇਗ) ਛੇਤੀ ਨਾਲ (ਬਿਸਾਲਸੇ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ।

¹ਬੁਰੇ ਹਾਲ ਵਾਲੇ। (ਅ) ਵਿਆਕੁਲ।

¹ਵੜ ਕੇ। ²ਮੁਸੀਬਤ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਕਰਕੇ। ²(ਕਮਾਲਸੇ) ਬਹੁਤੀ ਕਤਲਾਮ (ਧਰੀ) ਕੀਤੀ।

¹ਹਿੰਦੂ। ²ਸ਼ਰਣ।

¹ਤਦੋਂ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ (ਭਾਗ) ਭਾਜੜ ਪੈ ਗਈ (ਗੌਰ) ਬਹੁਤਾਰੋਲਾ ਪੈ ਗਿਆ।

¹ਕਾਲ ਵਰਗੇ।

¹ਭਰਾ ਨੂੰ ਭਰਾ ਤੇ ਸਹੁਰੇ ਨੂੰ ਜਵਾਈ ਨਾ (ਪਾਯੋ) ਲੱਭਾ, ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਮਾਂ ਨਹੀਂ (ਪਾਈ) ਲੱਭੀ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ ਬਿਨਾਂ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਭਾਰੀ ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ ਨੇ ਵੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਦੇਖੀਆਂ ਉਹ (ਉਘਾਰੀ) ਨੰਗੀਆਂ ਹੀ (ਪਰਾਤ) ਨੱਠੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ) ਸਿਰ ਤੇ ਲੈਣ ਨੂੰ (ਓਢਨੀ) ਚੁੰਨੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭੀ, ਬਿਨਾਂ (ਪਨਹੀ) ਜੁੱਤੀ ਤੋਂ ਦੁਖੀ ਹੋਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਤੱਤੀਰੇਤ ਵਿੱਚ ਮੁਰਝਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਉਹਨਾਂ ਦੇ) (ਪਗ) ਪੈਰਾਂ 'ਚ (ਭੌਖਤੀ) ਭੌਖੜਾ (ਗਡਾਤੀ) ਚੁੱਭਦਾ ਹੈ, ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ (ਚਲਾਤੀ) ਚੱਲਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਧੌਖਤੀ) ਧਮਕੜੇ ਪਈਆਂ ਅਰਥਾਤ ਹੌਕਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, (ਔਖਤੀ) ਔਖੇਰਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਸਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ (ਚੌਕ ਚੌਕ) ਤੁੱਬਕ ਤੁੱਬਕ ਕੇ ਬਰੜਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਹੜੀਆਂ (ਸੁਘੜ) ਚਤੁਰ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਕਦੇ ਵੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਧਰਦੀਆਂ ਅਤੇ (ਡਰਤੀ) ਡਰਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ (ਘਰਤੀ) ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ (ਕਦਾਪਿਤੀ) ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ (ਨਿਸਰਤੀ) ਨਿਕਲਦੀਆਂ।

¹ਜੇ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਮਖਮਲਾਂ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਸਨ, ਤੇ ਮਲਮਲ ਉਪਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਚਲ ਚਲ ਕੇ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਦੌੜਦੀਆਂ ਹਨ।

ਫੂਲ ਕੀ ਛਰੀ ਸੀ, ਡਰੀ ਖਰੀ ਬਿਲਲਾਵਤੀ।

¹ਜਿਹੜੀਆਂ (ਇਸੜੀਆਂ) ਜੁਆਨੀ ਤੇ ਰੂਪ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਨਾਲ ਜੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਛਟੀਆਂ ਵਰਗੀਆਂ (ਕੋਮਲ ਤੇ ਪਤਲੀਆਂ) ਸਨ (ਉਹ) ਡਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬਹੁਤ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ।

ਸ਼ੀਰ-ਫੇਨ ਪਾਵਤੀ ਜੋ ਨੁਵਤੀ ਅਤਰ ਹੋਜ਼,
ਮੌਜ ਮੈਂ ਰਹਾਵਤੀ ਸੋ ਬੀਆ-ਬਾਨ ਜਾਵਤੀ' ॥ ੬੮ ॥

¹ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸੜੀਆਂ (ਸ਼ੀਰ- ਫੇਨ) ਦੁੱਧ ਦੀ ਮਿਲਾਈ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਭਾਵ ਖਾਂਦੀਆਂ ਤੇ ਅਤਰ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਪਾਣੀ ਦੇ ਹੋਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਨੁਾਉਂਦੀਆਂ ਤੇ ਮੌਜ (ਅਨੰਦ) 'ਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਉਜਾੜਾਂ 'ਚ (ਨੱਸੀਆਂ) ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਮ ਆਮ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ',
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸੁਨਿ ਕਾਨ।
ਮੁਰਛਿਤ ਹੈ ਛਿਤ ਪਰਤ ਗਿਰ,
ਘਰਿ ਬਨ ਮੱਧ ਪਛਾਨ' ॥ ੬੯ ॥

¹(ਆਮ) ਸਾਰੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਆਂ (ਬਾਮ) ਇਸੜੀਆਂ।

¹(ਮੁਰਛਿਤ ਹੈ) ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਕੇ (ਛਿਤ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿੱਗ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਘਰ ਵਿੱਚ (ਹੁੰਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਜੰਗਲਾਂ 'ਚ ਸਮਝਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਹਰ ਜਲਾਲਾ-ਬਾਦ ਲੁਹਾਰੀ।
ਲੂਟੜੇ ਸਿੰਘਨ ਭਲ' ਬਲ ਧਾਰੀ।
ਨਾਰਿ ਨਰਨ ਕੌ ਬਾਂਧਿ ਬਾਂਧਿ ਤਬਿ।
ਧਨ ਕਢਵਾਇ ਲਯੋ ਦੱਬੜੇ ਸਭਿ ॥ ੭੦ ॥
ਵਡ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਲੁਟੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।
ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਅੱਸੂ ਮਹਾਨੇ।
ਜੋ ਅਕਰੇ ਝਟਕੇ ਸਮ ਬਕਰੇ'।
ਕੇਤਿਕ ਪਕਰਿ ਜਕਰ ਲਿਯ ਤਕਰੇ' ॥ ੭੧ ॥
ਫਿਰ ਨੁਵਾਬ ਕੇ ਮਹਲੀਂ ਧਸੇ।
ਲੋਗ ਨੁਵਾਬ ਕੇਰ ਫੜਿ ਕਸੇ'।
ਸੁਨਿ ਨੁਵਾਬ ਧਰਿ ਤ੍ਰਾਸ ਕਿਤਾਨੇ'।
ਕਾਯਰ ਗੀਦੀ ਭਯੋ ਮਹਾਨੇ ॥ ੭੨ ॥
ਅਪਨੀ ਜਾਨ ਬਚਾਵਨ ਹੇਤੈਂ।
ਛਪੜੇ ਭੋਹਰੇ ਵੀਚ ਨਿਕੇਤੈਂ'।
ਖੋਜ ਨੁਵਾਬ ਤਈਂ ਸਿੰਘ ਰਹੇ।
ਪਾਯੋ ਕਹੀਂ ਨਹੀਂ ਜਬਿ ਵਹੇ' ॥ ੭੩ ॥
ਤਬੈ ਜਨਾਨੈ ਮਹਲ ਮਝਾਰੀ।
ਧਸੇ ਸਿੰਘ ਪਕਰੀ ਤਿਹ ਨਾਰੀ।
ਧਨ ਜੇਵਰ ਅਸਬਾਬ ਅਪਾਰੇ।
ਤਿਨ ਤੈ ਲਯੋ ਕਢਾਇ ਸੁਧਾਰੇ' ॥ ੭੪ ॥
ਤਿਨ ਹੀ ਤੈ ਨੁਵਾਬ ਬੁਝਿ' ਫੜਿਓ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਜਿਹੜੇ (ਅਕਰੇ) ਆਕੜੇ ਉਹ ਬੱਕਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਝਟਕਾ ਦਿੱਤੇ।
¹ਤਕੜੇ।

¹ਬੰਨ੍ਹ ਲਏ।

¹(ਕਿਤਾਨੇ) ਕਿਤਨਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਧਾਰ ਕੇ।

¹(ਨਿਕੇਤੈਂ) ਘਰ ਦੇ ਭੇਰੇ ਵਿੱਚ।

¹ਉਸ ਨੂੰ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਪੁੱਛ ਕੇ।

ਪਾਇ ਖਾਟ ਪਰ ਨੀਕੈ ਕੜਿਓ।	¹ (ਖਾਟ) ਮੰਜੇ ਤੇ ਪਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕੜਿਓ) ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ।
ਬਾਹਰ ਡੇਰਾ ਕੀਨੋ ਜਹਾਂ।	
ਫੜਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਲਜਾਯੋ ਤਹਾਂ ॥ ੭੫ ॥	
ਜੋ ਦਿਜ ਕਹੀ ਸਜਾ ਸੋ ਠਾਟੀ।	¹ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।
ਜੜ ਤੈ ਲਿੰਗ ਇੰਦਰੀ ਕਾਟੀ।	
ਪੁਨਾ ਸੂਰ ਕਾ ਝਟਕਾ ਕਰਿ ਕੈ।	
ਖੁਲਵਾਯੋ ਤਿਸ ਕੋ ਬਲਿ ਧਰ ਕੈ ॥ ੭੬ ॥	¹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਫੜ ਕੇ।
ਨਾਕ ਹਾਥ ਜਿਹਵਾ ਕਟ ਤਾਂ ਕੀ।	
ਦਯੋ ਛੋਰ ਕਛ ਛੋਰ ਨ ਬਾਕੀ।	¹ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਕੁਝ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ।
ਹੁਤੇ ਕੁਲਾਲ ¹ ਵਜ਼ੀਰ ਇਕ ਤਾਂ ਕਾ।	¹ ਘੁਮਿਆਰ।
ਲੋਲਪ ¹ ਕਾਂਮੀ ਕੁਟਲ ² ਕੁਬਾਂਕਾ ³ ॥ ੭੭ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਲਾਲਚੀ। ² ਟੇਢਾ। ³ ਖੋਟਾ ਤੇ ਵਿੰਗਾ।
ਬਿਭਚਾਰੀ ਦੱਲਾ ¹ ਪਰ ਨਾਰੀ।	¹ ਨੀਚ ਕਰਮ ਦੀ ਦਲਾਲੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਭੇਟੂ, ਭੜੂਆ।
ਦੇਤ ਮੰਗਾਇ ਨੁਵਾਬੈਂ ਨਾਰੀ।	
ਦੈ ਦੁਖ ਬਹੁ ਸੋ ਸਿੰਘਨ ਮਾਰਾ।	
ਐਸੇ ਐਸੇ ਔਰ ਅਪਾਰਾ ॥ ੭੮ ॥	
ਤੁਰਕ ਜਿਤਿਕ ਥੇ ਸੁਨੇ ਖਰਾਬੈਂ।	
ਕਾਫਰ ਕਰਿ ਦੈ ਹਤੇ ਅਜਾਬੈਂ।	¹ ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰੇ।
ਮਿਲ ਕਰਿ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੁ ਫਿਰ ਆਮੈ।	¹ ਸਾਰੇ।
ਆਇ ਪਰੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸਾਮੈ ॥ ੭੯ ॥	¹ ਸ਼ਰਣ।
ਪੰਥ ਅਮਨ ¹ ਫਿਰ ਸਭ ਕੋ ਦੈ ਕੈ।	¹ ਸ਼ਾਂਤੀ।
ਦੂਜ ਕੀ ਸੁਤਾ ¹ ਤਈਂ ਬੁਲਵੈ ਕੈ।	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਲੜਕੀ।
ਅਰ ਤਿਸ ਕੇ ਪੇਕੇ ਸੁਸਰਾਰੈਂ।	¹ ਸਹੁਰੇ ਘਰ।
ਉਭੈ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ ¹ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੮੦ ॥	¹ ਦੋਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ।
ਪੰਥ ਆਪ ਕੇ ਪਾਸ ਹਕਾਰੇ।	¹ ਸੱਦੇ।
ਏਕ ਠੌਰ ਮੈਂ ਸਭਿ ਬੈਠਾਰੇ।	
ਦਿਜ ਕੀ ਬੇਟੀ ਗੰਗਾ ਜਲ ਸੋਂ।	
ਨੁਲੁਵਾਈ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਬਿਧਿ ਭਲ ਸੋਂ ॥ ੮੧ ॥	¹ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤੀਆਂ ਦੀ ਬਿਧੀ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਤਿਸ ਕੇ ਕਰ ਤੇ ¹ ਭੋਜਨ ਕਾਚੇ।	¹ ਹੱਥੋਂ।
ਸਭਿ ਕੋ ਖੁਲਵਾਏ ਭਲ ਸਾਚੇ।	
ਪੁਨ ਤਿਸ ਕੇ ਪਤਿ ਕੋ ਭੁਜ ¹ ਤਾਂ ਕੀ।	¹ ਬਾਂਹ।
ਪਕਰਾਈ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਬਾਂਕੀ ॥ ੮੨ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ (ਲੜਕੀ ਦੀ)।
ਧਰਮ ਪੁੱਤ੍ਰੀ ਪੰਥ ਬਨੈ ਕੈ।	
ਧਨ ਦੀਨੋ ਬਹੁ ਚੰਦਾ ਕੈ ਕੈ ॥ ੮੩ ॥	¹ ਚੰਦਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਤੁਰਕ ਦੁਸ਼ਟ ਕੋ ਮਾਰ ਕੈ,	
ਦਿਜ ਕਾ ਕਿਯ ਉਪਕਾਰ।	

ਹੁਤੇ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਤਬੈ, ਸਾਲ ਚੁਤਾਲੀ ਸਾਰ' ॥ ੮੪ ॥	'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੰਮਤ ੧੮੪੪ ਬਿ: ਸੀ।
ਚੌਪਈ: ਸਾਜਿ' ਗੁਰਮਤਾ ਪੰਥ ਮਹਾਨੈ।	'ਕਰਕੇ।
ਚਢ੍ਯੋ ਫੇਰ ਦਿਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈ'।	'ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵੱਲ।
ਨਗਰ ਡਗਰ ਕੇ' ਸਗਰੇ ਲੂਟੇ।	'ਰਸਤੇ ਦੇ।
ਦੀਨੀ ਨਜ਼ਰਾਂ ਜਿਨ, ਸੋ ਛੂਟੈ ॥ ੮੫ ॥	
ਜੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪਰ ਅਰਿ ਆਏ।	
ਤੇ ਸਿੰਘਨ ਸਭਿ ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਏ।	
ਹੜ੍ਹ ਕੇ ਜਲ ਜੜੋਂ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਹੀਂ।	
ਦੋ ਦਿਨ ਕਿਸੀ ਠੌਰ ਨਹਿੰ ਥਿਰਹੀਂ ॥ ੮੬ ॥	
ਬਾਦ-ਬੇਗਮਾਂ' ਆਦਿ ਅਪਾਰੇ।	'ਬੇਗਮਾਂਬਾਦ ਸ਼ਹਿਰ।
ਲੂਟੇ ਕਸਬੇ ਗਾਮ ਉਦਾਰੇ।	
ਲੂਟ ਮੁਜੱਫਰ-ਨਗਰੈਂ ਔਰੈਂ।	
ਮਗਲੌਰੈਂ ਲੌ ਠੌਰੈਂ ਗੌਰੈਂ' ॥ ੮੭ ॥	'ਮਗਲੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਤੱਕ ਚੰਗੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ।
ਭੰਬੂ-ਖਾਨ ਨਜੀਬਾਵਾਦੀ।	
ਲਰਜੇ ਪੰਥ ਸੋਂ ਕੁਛਕ ਬਿਖਾਦੀ'।	'ਝਗੜਾ ਕਰਕੇ।
ਮਿਲਜੇ ਆਇ ਫਿਰ ਦੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾ।	
ਲੂਟਨ ਤੈ ਨਿਜ ਸ਼ਹਰ ਬਚਾਨਾ ॥ ੮੮ ॥	
ਧਾਮਪੁਰਾ ਫਿਰ ਲੂਟਜੇ ਨਗੀਨਾ।	
ਸ਼ਹਰ ਅਨੂਪ, ਰਾਮਪੁਰ ਛੀਨਾ।	
ਰਾਜ ਘਾਟ, ਖਾਤੌਲੀ ਆਦੈਂ।	
ਬਾਜੋਈ, ਮੌਰਾਦਾਬਾਦੈਂ ॥ ੮੯ ॥	
ਬਾਰੋਲੀ ਹਰਦੁਆ ਚੰਦੌਸੀ।	
ਕੋਇਲ, ਕਾਸ-ਗੰਜ, ਹਰਦੌਸੀ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਨਗਰਨ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਗਾਰਤ ਕਰਿ' ਸਿੰਘ ਹਟੇ ਪਿਛਾਂਈਂ ॥ ੯੦ ॥	'ਤਬਾਹ ਕਰਕੇ।
ਦਸਕ ਕੋਸ ਤੈ ਧਾਵਾ ਕੈ ਕੈ।	
ਦਿੱਲੀ ਵੀਚ ਧਸੇ ਪੁਨ ਐ ਕੈ।	
ਮੁਗਲ ਮਹੱਲੇ ਆਗ ਲਗਾਈ।	
ਝਟਪਟ ਲੂਟਜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮਹਾਂਈਂ' ॥ ੯੧ ॥	'ਬਹੁਤਾ।
ਨਿਕਸੇ ਸਿੰਘ ਜਬੈ ਪੁਨ ਬਾਹਰ।	
ਮਗਰ ਚਢੀ ਤ੍ਰਕਾਨੀ ਜਾਹਿਰ'।	'ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ।
ਅਜਮੇਰੀ ਦਰਵਾਜੇ ਢਿਗ ਫਿਰ।	
ਸਿੰਘ ਲਰਨ ਹਿਤ ਭਏ ਤਹਾਂ ਥਿਰ' ॥ ੯੨ ॥	'ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ।
ਪਾਂਚ ਘਰੀ ਤਹਿੰ ਭਈ ਲਰਾਈ।	

ਤੀਰ ਤੁਫੰਗਨ ਕੀ ਬਹੁ ਭਾਈ।	¹ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਆਖਰ ਖੈਚਿ ਸਿੰਘ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ।	
ਪਰੇ ਬੈਰੀਅਨ ਪਰ ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ।
ਦੌਰਿ ਤੂਕਾਨੀ ਭੀਤਰ ਬਰੀ।	
ਕਾਯਮ ਸ਼ਹਿਰ ਪਨਾਹ। ਫਿਰ ਕਰੀ।	¹ ਓਟ ਭਾਵ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਦੀ ਕੰਧ।
ਲਾਹੌਰੀ ਦਰਵਾਜੇ ਓਰੈਂ।	
ਝੁਕੇ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਦੈ ਕਰਿ ਜੋਰੈਂ ॥ ੯੪ ॥	
ਸਬਜ਼-ਮੰਡੀ ਅਰ ਗੰਜ-ਪਹਾੜੈਂ।	¹ ਪਹਾੜ ਗੰਜ।
ਯਹਿ ਤੋ ਕੀਨੇ ਸਿੰਘਨ ਉਜਾੜੈਂ।	
ਪੁਨਾ ਸਿੰਘ ਮਜਨੂ ਕੇ ਟੀਲੈਂ।	
ਉਤਰੇ ਜਾਇ ਤਬੈ ਬਿਨ ਢੀਲੈਂ ॥ ੯੫ ॥	
ਦੂਸਰ ਦਿਨ ਫਿਰ ਓਰ ਪੰਜਾਬੈਂ।	
ਪਾਯੋ ਪੰਥ ਬਹੀਰ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ ਚਾਲਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ।
ਜੇ ਕਰ ਸਿੰਘ ਠਹਿਰਤੇ ਤਬੈ।	
ਦਿੱਲੀ ਨਾਂਹਿ ਛੋਡਤੇ ਕਬੈ ॥ ੯੬ ॥	
ਦੌਲਤ ਫੌਜ ਹਕੂਮਤ ਸ਼ਾਹੀ।	
ਰਹੀ ਨ ਥੀ ਕੁਛ ਉਨ ਦਿਨ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਕੁਛ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਮਰੂਟਜੋਂ ਨੈ ਕੁਛ।	
ਕਰਿ ਰਾਖੀ ਥੀ ਸ਼ਾਹੀ ਅਤਿ ਤੁਛ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ ਕਮਜ਼ੋਰ।
ਯਹਿ ਤੋ ਸਿੰਘਨ ਨਾਹਿ ਵਿਚਾਰਾ।	
ਬਿੱਤ १ ਲੂਟ ਕਾ ਕਰਜੋ ਪਯਾਰਾ।	¹ ਧਨ।
ਪੁਨਾ ਪੰਥ ਮੈਂ ਇਕ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਹੁਤੇ ਨ ਥਾ, ਜੋ ਲੇਤ ਸੰਭਾਰੈਂ ॥ ੯੮ ॥	
ਅਪਨੀ ਅਪਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੇਤੀ।	¹ ਨਾਲ।
ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਚਲ ਦੀਨੋ ਛੇਤੀ।	
ਲੂਟ ਕੂਟ ਕਰਿ ਆਨੰਦ ਭਏ।	
ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਭੁਲਏ ॥ ੯੯ ॥	
ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰਹਿ ਜਾਇ ਬਿਰਾਏ।	¹ ਠਹਿਰ ਗਏ।
ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਮਾਲਵੇ ਭਾਏ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਲੱਗੇ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੈਂ,	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਭਾਰ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਦੌਲਤ ਲੈ ਬਹੁ ਪੰਥ ਫਿਰ,	
ਗਯੋ ਪੰਜਾਬ ਮਝਾਰ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ,	
'ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੇ ਹੇਤ ਜਲਾਲਾਬਾਦ-ਲੁਹਾਰੀ ਮਾਰਨ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਲੂਟਨ	
ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠਤਾਲੀਸਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੪੮ ॥	

੪੯. {ਸਰਦਾਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣਾ,
ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਕੋਤਵਾਲ ਬਣ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬਣਾਉਣੇ}

ਦੋਹਰਾ:

ਅਰਜਨ ਸਦਗੁਨ ਹੋਤ ਹੈਂ,
ਅਰਿਜਨ ਅਗੁਨ ਅਕਾਥ¹।

¹(ਅਰਜਨ) ਸੁੱਧ ਚਿੱਤ ਵਾਲੇ (ਸੇਵਕ) ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹੋ ਗਏ।
ਵੈਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਅਉਗੁਣਾਂ ਕਰ ਕੇ ਨਿਸਫਲ ਚਲੇ ਗਏ।

ਅਰਜਨ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਕੌ,
ਬੰਦੋਂ ਅਰਜਨ ਸਾਥ¹ ॥੧॥

¹(ਅਰਜਨ) ਕਲਪ ਬ੍ਰਿੱਛ (ਵਾਂਗ ਸਰਬ ਇੱਛਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨਹਾਰ) ਸ੍ਰੀ
ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ (ਅਰਜਨ) ਬੇਨਤੀਆਂ ਨਾਲ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ
ਹਾਂ।

ਦਿੱਲੀ ਜਾਇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਟਕੇ¹ ਲਏ ਬਲ ਸਾਥ।
ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬਨਵਾਇ ਹੈ,
ਕਹੋਂ ਅਬੈ ਵਹਿ ਗਾਥ ॥੨॥
ਇਤ ਜਮਨਾ ਉਤ ਅਟਕ ਲੌ,
ਏਤਿਕ ਸਭਿ ਹੀ ਦੇਸ।
ਲੀਨੋ ਬਲ ਤਰਵਾਰ ਕੈ,
ਸਿੰਘਨ ਕਰਿ ਨਿਜ ਵੇਸ¹ ॥੩॥
ਭਏ ਸਿੰਘ ਇਸ ਮੁਲਕ ਕੇ,
ਹਾਕਮ ਬਾ-ਇਖਤਜਾਰ।
ਲਗੇ ਹੁਕਮਰਾਨੀ¹ ਕਰਨ,
ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਉਦਾਰ¹ ॥੪॥
ਰਾਜ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਭਯੋ,
ਜਬਿ ਤੈ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰ।
ਕਲਿ ਮੈਂ ਵਰਤਯੋ ਸਤਜੁਗੈਂ,
ਤਬਿ ਸਭਿ ਹੀ ਪਰਕਾਰ ॥੫॥
ਘਰ ਘਰ ਜਾਪ ਅਕਾਲ ਕਾ,
ਜਪਨ ਲਗੇ ਸਭਿ ਲੋਗ।
ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਮੈਂ ਤਤਪਰ ਭਏ¹,
ਜੈਸਾ ਜਿਸ ਕੇ ਜੋਗ¹ ॥੬॥
ਭਗਤਿ ਈਸ਼ ਕੀ ਨਾਰਿ ਨਰ,
ਲਗੇ ਕਰਨ ਦਿਨ ਰੈਨ।
ਈਤ ਭੀਤ ਦੁਰ-ਭਿੱਖ ਲੌ,
ਮਿਟੇ ਸਕਲ ਦੁਖ ਐਨ¹ ॥੭॥

¹ਰੁਪਏ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ (ਵੇਸ) ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਕਰਕੇ।

¹ਮਾਲਕੀ ਸਹਿਤ।

¹ਹਕੂਮਤ।

¹ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਬਹੁਤੀ।

¹ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗ ਗਏ।

¹ਲਾਇਕ।

¹(ਦੁਰਭਿੱਖ) ਕਾਲ ਤੱਕ ਸੱਤਾਂ ਈਤਾਂ ਦਾ (ਭੀਤ) ਡਰ ਤੇ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ
(ਐਨ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਟ ਗਏ। (ਸੱਤ ਈਹਾਂ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੪੭
ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੩ ਦੇ ਟਿੱਪਣੀ ਨੰ: ੬ ਦੇ ਅਰਥ)।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

ਬਰਖਾ ਬਾਂਛਿਤ ਸਰਬਦਾ¹,
ਕਰਤ ਮੇਘ ਸੁਖ-ਦਾਨ।

ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ' ਸੁਖ ਸਹਿਤ ਤਬਿ,
ਸਭਿ ਹੀ ਭਯੋ ਜਹਾਨ ॥ ੮ ॥

¹ਕਾਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਪਰ ਤੀਯ' ਮਾਤਾ ਬਹਿਨ ਧੀ,
ਸਮ ਸਮਝਤ ਸਰਦਾਰ।

¹ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠੀਏ ਤਪੀ,
ਹੁਤੇ ਬੀਰ ਬਰ ਸਾਰ' ॥ ੯ ॥

¹ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ।

ਚੌਪਈ:

ਸਭਿ ਹੀ ਸਿੱਖ ਸ੍ਰਦਾਰਨ ਤੈ ਤਬਿ।

¹ਮੰਗਤੇ।

ਬਾਂਛਤ ਪਾਵਤ ਥੇ ਜਾਚਕ' ਸਭਿ।

¹ਦਾਤੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਹੁਤੇ ਉਦਾਰ ਸਾਰ ਗੁਨ ਗ੍ਰਾਹੀ'।

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਜਗਤ ਸੁਖ ਚਾਹੀ ॥ ੧੦ ॥

ਕੇਤਿਕ ਸਾਲ ਬਿਤੈ ਜਬਿ ਐਸੇ।

ਰਾਜ ਸੁਤੰਤਰ ਕਰਿਹੀਂ ਬੈਸੇ'।

¹ਟਿਕ ਕੇ।

ਧਾਵਾ ਕਰਜੋ ਨ ਕਿਤ ਦਿਸ ਕੋਈ।

ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸੁਖੀ ਭਈ ਸਭਿ ਲੋਈ' ॥ ੧੧ ॥

¹ਲੋਕ, ਪਰਜਾ।

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਇਕਵੰਜੇ।

ਗਦਰ ਜਦਰ ਫਿਰ ਪਰਜੋ ਅਭੰਜੇ'।

¹ਫੇਰ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ (ਗਦਰ) ਬਗ਼ਾਵਤ (ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ) (ਅਭੰਜੇ) ਲਗਾਤਾਰ (ਜਦਰ) ਜੰਗ (ਪਰਜੋ) ਪਿਆ ਭਾਵ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ।

ਢਿਗ ਕਰਨਾਲ ਛਲੋਂਦੀ ਗ੍ਰਾਮੂ।

ਰਹਿਤ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਅਭਿਰਾਮੂ' ॥ ੧੨ ॥

¹ਸੁੰਦਰ (ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਾ)।

ਹੁਤੀ ਵਹੈ ਤਿਸ ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ।

ਤ੍ਰੈ ਕੁ ਲਾਖ ਕੀ ਅਤਿ ਸੁਖਦਾਨੀ।

ਝਾਂਜ' ਸਾਹਿਬ ਜਬਿ ਹਾਂਸੀ ਵਾਰਾ।

¹ਹਾਂਸੀ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ਰਾਜਾ।

ਲੈ ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਸੰਗ ਅਪਾਰਾ ॥ ੧੩ ॥

ਸਤਲੁਜ ਤਕ ਪਹੁੰਚਯੋ ਕਰਿ ਧਾਵਾ।

ਲੋਗ ਜਹਾਜ ਕਹਤ ਜਿਹ ਆਵਾ'।

¹ਆਮ ਲੋਕ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਹਾਜ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ।

ਤਿਸ ਕੇ ਸਨਮੁਖ ਭਯੋ ਜਾਇ ਧਿੰਗ' ॥ ੧੪ ॥

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ, ਬਲੀ (ਸੂਰਮਾ)।

ਨਿਸ ਕੇ ਤਿਸ ਕੇ ਲਸਕਰ ਉਪਰ।

ਮਾਰਯੋ ਛਾਪਾ ਸਿੰਘਨ ਖੂਪਰ'।

¹ਚੰਗਾ।

ਬਹੁ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠੈ ਕੈ ਝਾਂਜੈ'।

¹ਝਾਂਜਾ ਸਾਹਿਬ।

ਆਯੋ ਲੋਟ ਮੁਲਕ ਨਿਜ ਮਾਝੈ' ॥ ੧੫ ॥

¹ਵਿੱਚ।

ਫਰਾਂਸੀਸ ਵਹਿ ਹੁਤੇ ਫਿਰੰਗੀ'।

¹ਉਹ ਫਰਾਂਸ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੀ।

ਕਰਯੋ ਕਾਮ ਉਨ ਔਰ ਦੁਰੰਗੀ'।

¹ਧੋਖੇ ਦਾ।

ਫਰਾਂਸੀਸ ਤਬਿ ਔਰ ਅਪਾਰੈ'।

ਮਰੂਟਯੋ ਕੇ ਘਰ ਥੇ ਸਰਦਾਰੈ' ॥ ੧੬ ॥

ਚੁਕ ਮਰੱਟਜੋਂ ਕੋ ਤਿਨ ਦ੍ਵਾਰਾ ¹ ।	¹ ਉਹਨਾਂ ਫਰਾਂਸੀਸੀਆਂਰਾਹੀਂ।
ਲਜਾਇ ਮੁਲਕ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਡਾਰਾ।	
ਲੈ ਬਹੁ ਸੈਨਾ ਪੀਤਲ-ਰਾਵੈਂ ¹ ।	¹ ਪੀਤਲ-ਰਾਵ (ਮਰਹੱਟੋ) ਨੇ।
ਚਢ੍ਯੋ ਮੁਹੱਟਾ ਧਰਿ ਮਨਿ ਚਾਵੈ ॥ ੧੭ ॥	
ਵੀਚ ਮੁਲਕ ਸਿੰਘਨ ਕੈ ਐ ਕੈ।	
ਪਾਈ ਗਰਦੀ ¹ ਲੂਟ ਮਚੈ ਕੈ।	¹ ਬਗਾਵਤ, ਹਲਚਲੀ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਸ਼ਹਰ ਪਟਯਾਲੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਸੈਫਾਵਾਦ ਉਤਰ ਕੈ ਖਾਸੈਂ ¹ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਆਪ।
ਲੈਨਾ ਚਹਯੋ ਪਟਯਾਲਾ ਜਬਿ ਉਨ।	
ਤਬੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਮਨਿ ਗੁਨਿ ¹ ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਜਮਨਾ ਸਤਲੁਜ ਮਧ ਥੇ ਜੇਤੇ।	
ਸਿੰਘ ਬਟੋਰੇ ¹ ਜਿਸ ਨੈ ਤੇਤੇ ॥ ੧੯ ॥	¹ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ।
ਪਰੇ ਮਰੁੱਟੋਂ ਪਰ ਜਬਿ ਧਾਈ ¹ ।	¹ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।
ਮਰੁੱਟੇ ਪਾਛੇ ਗਏ ਪਲਾਈ ¹ ।	¹ ਦੌੜ ਗਏ।
ਫੇਰ ਅਠਾਰਾਂ ਸਏ ਚੁਰੰਜੇ।	
ਆਇ ਰੁਹੇਲਜੋਂ ਨੈ ਬਹੁ ਭੰਜੇ ¹ ॥ ੨੦ ॥	¹ (ਰੁਹੇਲੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ) ਭੰਨੇ, ਨਾਸ ਕੀਤੇ, ਮਾਰੇ।
ਮੇਰਟ, ਝੱਜਰ, ਗਢ ਨਾਜੀਬੈਂ ¹ ।	
ਵਾਰ ¹ ਨੁਵਾਬ ਜੁ ਹੁਤੇ ਅਜੀਬੈਂ ² ।	¹ ਵਾਲੇ। ² ਅਨੌਖੇ, ਅਸਚਰਜ।
ਛੋਟੇ ਬਡੇ ਨੁਵਾਬ ਰੁਹੇਲੇ।	
ਇਤ ਉਤ ਕੇ ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਮੇਲੇ ॥ ੨੧ ॥	
ਸੈਨ ਬਟੋਰਿ ਪਚਾਸ ਹਜਾਰਕ।	
ਚਢੇ ਦੀਨ ਮਾਹੰਮਦ ਪਾਰਕ ¹ ।	¹ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ (ਪਾਰਕ) ਵਧਾਉਣ ਵਾਲੇ।
ਮੁਲਕ ਆਹਿ ਸਤਲੁਜ ਲੋ ਜੇਤਾ।	
ਲੇਹੁ ਛੁਡਾਇ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਤੇਤਾ ॥ ੨੨ ॥	
ਯਹਿ ਸਲਾਹਿ ਕਰਿ ਆਏ ਧਾਈ।	
ਦੇਸ ਵੀਚ ਵਡ ਗਰਦੀ ਪਾਈ।	
ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ ਘੁੜਾਮ ਲੋ ਆਈ।	
ਪਰਜੋ ਫਿਕਰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਜਾਈ ॥ ੨੩ ॥	
ਹੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਭ ਕੇ ਅੱਗੈ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਲੀਨੋ ਸੰਗੈ।	
ਲਸ਼ਕਰ ਤੁਰਕਾਨੀ ਪਰ ਧੈ ਕੈ।	
ਨਿਸ ਕੋ ਪਰੇ ਸਿੰਘ ਬਲ ਕੈ ਕੈ ॥ ੨੪ ॥	
ਕਰੀ ਸੰਗ ਬੈਰਿਨ ਕੈ ਐਸੀ।	
ਰਹੈ ਯਾਦ ਆਯੂ-ਭਰ ¹ ਜੈਸੀ।	¹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ।
ਲੂਟ ਅਸਬਾਬ ਮਾਲ ਸਭਿ ਲੀਓ।	
ਦੁਸ਼ਮਨ ਕਾਢ ਦੇਸ ਤੈ ਦੀਓ ॥ ੨੫ ॥	

ਆਖਰ ਪਾਇ ਅਜਾਬ ਨੁਵਾਬੁ¹।

¹(ਸਾਰੇ) ਨੁਵਾਬ (ਅਜਾਬ) ਦੁੱਖ ਪਾ ਕੇ।

ਪਹੁੰਚੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਸ਼ਿਤਾਬੁ¹।

¹ਛੇਤੀ।

ਆਏ ਥੇ ਜੋ ਨਫਾ ਉਠਾਵਨ।

ਕੀਨੋ ਤਿਨ ਨਿਜ ਮੂਲ ਗਵਾਵਨ ॥ ੨੬ ॥

ਖੱਟੇ ਦਾਂਤ ਤਿਨੋ ਕੇ ਐਸੇ।

ਕੀਨੇ, ਸਿੰਘਨ ਜਾਨੇ ਜੈਸੇ।

ਹੈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮਿਸਲ¹ ਜਗ ਆਮ।

¹ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ।

ਧਾੜ ਮਾਂਗਵੀ ਦੇਤ ਨ ਕਾਮ ॥ ੨੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਫੇਰ ਸਤਵੰਜੇ ਸਾਲ ਹਿਰਸ ਬਿਸਾਲ ਕੁੱਦੀ¹,

¹ਬਹੁਤੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ (ਕੁੱਦੀ) ਪੈਦਾ ਹੋਈ।

ਦੇਹਲੀ ਕੇ ਆਜ਼ਮ ਬਜ਼ੀਰ ਕੋ¹ ਪਛਾਨੀਏ।

¹ਵੱਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ।

ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਗੌਹਰ-ਅਲੀ ਕੋ ਲੀਨੋ ਸੰਗ ਨਿਜ,

ਕਾਦਰ-ਗੁਲਾਮ ਚਢੜੇ ਸੈਨ ਲੈ ਮਹਾਨੀਏ।

ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਵਨ ਕੀ ਧਾਰੀ ਮਨਿ,

ਬਾਉਨੀ ਸਰੁੰਦ¹ ਕੀ ਥੀ ਜੇਤਿਕ ਪਛਾਨੀਏ।

¹ਪੜ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਪਰਗਣਾ।

ਕਾਹੂੰ ਸਿੰਘ ਕਰੀ ਨ ਲਚਾਈ, ਅਗਵਾਈ ਗਏ

ਸਭਿ ਹੀ ਪਲਾਈ, ਛੋਰਿ ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀਏ ॥ ੨੮ ॥

ਲੂਟ ਮਾਰ ਪਾਰ ਕੈ¹ ਉਜਾਰ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਕੋ,

¹ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਕਰਕੇ।

ਉਤਰਯੋ ਵਜ਼ੀਰ ਜਾਇ ਸ਼ਹਰ ਸਨੌਰ ਹੈ।

ਪਰਯੋ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਫਿਕਰ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਕੋ,

ਗੁਰੂ ਕੋ ਮਨਾਯੋ ਹੋਇ ਏਕ ਚਿੱਤ ਗੌਰ¹ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਗਯੋ ਹੁਤੋ ਤਬਿ ਥੋ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦ੍ਰਾਬੇ ਬੀਚ,

ਸੁਨ ਕੈ ਹਵਾਲ ਸੋਊ ਆਯੋ ਇਤ ਦੌਰ ਹੈ।

ਲੀਨੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਮਿਲਾਇ ਸੰਗ,

ਸਤਲੁਜ ਤੈ ਅਬੂਰ ਭਯੋ ਭੂਰਚੌਰ ਹੈ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਸਤਲੁਜ (ਦਰਿਆ) ਲੰਘ ਕੇ ਬਹੁਤਾਚੌਲਾ ਹੋਇਆ।

ਕਾਹੂੰ ਜਨ ਆਨ ਕੈ ਅਚਾਨਕੈ ਵਜ਼ੀਰ ਢਿਗ,

ਕਹੜੇ ਚਢ ਆਯੋ ਧਾਇ ਤੁਮ ਪੈ ਸਸਾਜ¹ ਹੈ।

¹(ਸਾਜ) ਹਥਿਆਰਾਂ (ਸ) ਸਹਿਤ।

ਸਭ ਹੀ ਜੋ ਖਾਲਸਾ ਉਤਾਲਸਾ ਕਹਿਰ ਸੰਗ¹,

¹ਕਾਹਲੀ ਤੇ (ਕਹਿਰ) ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ।

ਪਕਰਿ ਜਕਰਿ ਮਾਰੈਂ ਤੋਹਿ ਦੈ ਅਜਾਬ¹ ਹੈ।

¹ਦੁੱਖ।

ਆਜ ਸ਼ਬ ਖੂਨ ਕੈ ਬਦੂਨ ਕਰੈਂ ਟਰੈਂ ਨਾਂਹਿ

ਸੁਨ ਕੈ ਬਜ਼ੀਰ ਹੈ ਤਗੀਰ ਮੈਂ ਸ਼ਿਤਾਬ ਹੈ¹।

¹ਅਜ (ਸ਼ਬ) ਰਾਤ ਨੂੰ (ਖੂਨ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ (ਬਦੂਨ) ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਕਰਨਗੇ ਟਲਣਗੇ ਨਹੀਂ, ਵਜ਼ੀਰ (ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ) ਸੁਣ ਕੇ ਛੇਤੀ ਹੀ (ਤਗੀਰੀ) ਤਬਦੀਲੀ ਭਾਵ ਚਿੰਤਾ ਹੋ ਗਈ।

ਔਰ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਕੇ ਧਯਾਵਨੇ ਪੈ ਆਨਿ ਗੁਰੂ,

ਅਸ ਭੈ ਦਿਖਾਯੋ ਭਏ ਮੁਸਲੇ ਬੇਤਾਬ¹ ਹੈਂ ॥ ੩੦ ॥

¹ਸ਼ਕਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਾਵ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਏ।

ਅਚਾਚੇਤ ਰੌਰ ਕਰਿ ਦੌਰ ਪਰੀ ਸ਼ਾਹੀ ਸੈਨ,

ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦੇ ਔ ਬਜ਼ੀਰ ਧਰੀ ਨਾਹਿ ਧੀਰ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਆਨ ਪਰੇ ਏਹੀ ਆਪਸ ਮੈਂ ਰਰੈਂ¹ ਸਭਿ,
 ਬਿਨ ਹੀ ਪਛਾਨ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਚੀਰ ਹੈਂ¹।
 ਛੋਰਿ ਅਸਬਾਬ ਤੰਬੂ ਤੋਪ ਮੇਖ-ਜੀਨ¹ ਸਭਿ,
 ਏਕ ਆਗੇ ਏਕ ਦੌਰਜੇ ਹੋਇ ਕੈ ਤਗੀਰ¹ ਹੈ।
 ਗਏ ਹੈਂ ਬਹੀਰ ਪਾਇ¹ ਦਿੱਲੀ ਲੋ ਨ ਲਾਏ ਪਾਇ²,
 ਆਏ ਨਫੇ ਕੇ ਥੇ ਧਾਇ ਗਏ ਮੂਲ ਖੋਇ ਬੀਰ¹ ਹੈਂ

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਕਟਦੇ ਭਾਵ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।¹ਮੈਗਜ਼ੀਨ, ਬਾਰੂਦ ਗੋਲੀ ਆਦਿ ਦਾ ਗੁਦਾਮ।¹ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ।¹ਚਾਲੇ ਪਾ ਕੇ। ਘੈਰ।¹ਸੂਰਮੇਂ

॥ ੩੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹੀ ਲਸਕਰ ਪਰਜੇ ਥਾ,
 ਜਹਿ ਠਾਂ ਗਿਰਦ ਸਨੌਰ।

ਸੂਰ ਉਦੈ ਤੇ ਭੂਰ ਵਹਿ,
 ਖਾਲੀ ਦੇਖੀ ਠੌਰ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਦੇ ਸਾਰ ਹੀ ਉਹ ਸਾਰੀ (ਠੌਰ) ਜਗ੍ਹਾ ਖਾਲੀ ਦੇਖੀ।

ਸੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਹੈ ਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਅਪਾਰ।

ਮੇਖ-ਜੀਨ ਤੰਬੂ ਘਨੇ,
 ਤੋਪਾਂ ਲਈਂ ਸੰਭਾਰ ॥ ੩੩ ॥

ਔਰ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਸਭਿ,
 ਪਹੁੰਚੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ।

ਉਰਿ ਅਨੰਦ ਸਭਿ ਕੇ ਛਯੋ¹,
 ਗਯੋ ਜੁ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੌਰ ॥ ੩੪ ॥

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਭਰ ਗਿਆ।

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਜਬੈ,
 ਭਯੋ ਉਣਾਸਠ ਫੇਰ¹।

¹ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਸੰਮਤ ੧੮੫੯ ਬਿ: ਹੋਇਆ।

ਆਇ ਮਹਾਂ ਜੀ ਸੇਧੀਆ¹,
 ਦਿੱਲੀ ਧਸਜੋ ਹੇਰਿ¹ ॥ ੩੫ ॥

¹ਮਰਹੱਟਿਆਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ।¹ਦੇਖ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਆਲਮ ਸ਼ਾਹ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਤਾਂਏ¹।

¹ਤਾਂਈਂ, ਨੂੰ।

ਕੈਦ ਕਰਜੋ ਨਿਜ ਤਹਿਦ¹ ਬੈਠਾਏ।

¹ਆਪਣਾ (ਤਹਦ) ਦਬਦਬਾ ਬਿਠਾਇਆ।

ਔਰ ਜਗੀਰ ਅਮੀਰਨ ਕੇਰੀ।

ਛੀਨ ਲੀਨ ਕਿਯ ਜੁਲਮ ਬਧੇਰੀ ॥ ੩੬ ॥

ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਕੇ ਤੰਗ ਕਰਜੋ ਜੋ।

ਬੀਚ ਅਮੀਰਨ ਰੌਰ ਪਰਜੇ ਤੋ।

ਤਬਿ ਗੁਲਾਮ-ਕਾਦਰ ਬਾਜੀਰੈਂ।

ਇਕਠੇ ਕਰੇ ਬਜੀਰ ਅਮੀਰੈਂ ॥ ੩੭ ॥

ਮਿਲਿ ਸਲਾਹਿ ਸਭਿਹਨਿ ਠਹਿਰਾਈ।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਲੈਹੁ ਬੁਲਾਈ।

ਹੈਂ ਵਹਿ ਸੂਰ ਬੀਰ ਬੇਬਾਕੈਂ¹।

¹ਬੇ-ਖੌਫ, ਨਿੱਡਰ।

ਤਿਨ ਕੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਹੈ ਬਾਂਕੈਂ ॥ ੩੮ ॥	'ਡੰਡਰੋਲਾ ਸੁੰਦਰ ਹੈ।
ਹਮਰੀ ਮੱਦਦ ਵਹਿ ਜਬਿ ਐਹੈਂ।	
ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਮਰੂਟੇ ਤਜ ਜੈਹੈਂ।	
ਸਾਂਪ ਮਾਰੀਏ ਦੁਸ਼ਮਨ ਛਾਤੀ।	
ਦੁਹਿ ਮੈਂ ਇਕ ਮਰ ਹੈ ਬਖਜਾਤੀ ॥ ੩੯ ॥	
ਪੁਨਾ ਸਿੰਘ ਹੈਂ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ।	
ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੇ ਲਖਤ ਨਾ ਚਾਲੇ।	'ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ।
ਤਿਨ ਕੇ ਕੁਛ ਦੈ ਕੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾ।	
ਕਰਵੈਹੈਂ ਫਿਰ ਪਾਛੇ ਪਜਾਨਾ ॥ ੪੦ ॥	'ਤੋਰ ਦਿਆਂਗੇ।
ਯਹਿ ਤਦਬੀਰ' ਬਜੀਰ ਅਮੀਰਨ।	'ਵਿਉਂਤ।
ਕਰਿ ਕੈ ਮਸਲਤ' ਠੀਕ ਸਧੀਰਨ²।	'ਸਲਾਹ। ਘੀਰਜ ਵਾਨਾਂ ਨੇ।
ਲਿਖਿ ਮੁਰਾਸਲਾ' ਯਾ ਬਿਧਿ ਪਠਜੋ²।	'ਪੱਤ੍ਰ, ਚਿੱਠੀ। ਭੇਜਿਆ।
ਢਿਗ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦੇਰ ਨ ਠਟਜੋ' ॥ ੪੧ ॥	'ਕੀਤੀ।
ਬੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ।	
ਨਗਰ ਛਲੋਂਦੀ ਵੀਚ ਮਹਾਂਨੀ।	
ਢਿਗ ਕਰਨਾਲ ਦੇਹਲੀ ਓਰੈਂ'।	'ਤਰਫ਼।
ਹੁਤੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਹਿਜੋਰੈਂ' ॥ ੪੨ ॥	'ਜ਼ੋਰ ਸਹਿਤ, ਬਲੀ।
ਪਢਿ ਮੁਰਾਸਲਾ ਸਿੰਘ ਬਘੇਲੈਂ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਲਯੋ ਸਕੇਲੈਂ'।	'ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਿਆ।
ਉਸ ਹੀ ਸਮੈਂ ਫੇਰ ਇਕ ਔਰੈਂ।	
ਭਈ ਬਾਤ ਸੁਨ ਲੀਜੈ ਗੋਰੈਂ' ॥ ੪੩ ॥	'ਧਿਆਨ ਨਾਲ।
ਲਾਰਡ-ਲੀਕ' ਗਵਰਨਰ ਜਨਰਲ²।	'ਨਾਮ। ਘਜਿਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਾਰੇ (ਗਵਰਨਰ) ਹਾਕਮ ਹੋਣ, ਮੁਲਕੀ ਲਾਟ। ਮੁਲਕ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹਾਕਮ।
ਲਸਕਰ ਲਜਾਜੋ ਦੀਰਘ ਅਤਿ ਭਲ'।	'ਵੱਡਾ ਤੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ।
ਘੇਰਿ ਅਲੀ-ਗਢ ਲਰਜੋ ਮਹਾਂਈ।	
ਮੁਹੱਟਜੋ ਤੈ ਤਿਨ ਲਯੋ ਛੁਡਾਈ ॥ ੪੪ ॥	
ਮਰੂਟੇ ਦੌਰਿ ਡੀਘ' ਦਿਸ ਗਏ।	'ਧੂ. ਪੀ. ਦਾ ਇਕ ਨਗਰ।
ਕੋਇਲ' ਬੀਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਧਸਏ²।	'ਧੂ. ਪੀ. ਦਾ ਇਕ ਨਗਰ, ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਨਾਉਂ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਹੈ। ਵੜ ਗਏ।
ਲੋਣੀ-ਅਖਟਰ' ਇਕ ਕਰਨੈਲੈਂ।	'ਕਰਨੈਲ ਦਾ ਨਾਮ।
ਹੁਤੇ ਲਾਟ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਗੈਲੈਂ' ॥ ੪੫ ॥	'ਨਾਲ ਸੀ।
ਤਿਸ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਓਰ ਪਠਾਯੋ।	
ਆਪ ਮਰੂਟਜੋਂ ਪੀਛੇ ਧਾਯੋ।	
ਹੁਤੇ ਮਰੂਟੇ ਜੋ ਮਧ ਦਿੱਲੀ।	
ਛੋਡ ਗਏ ਦਿੱਲੀ ਬਿਨ ਦਿੱਲੀ' ॥ ੪੬ ॥	'ਢਿੱਲ, ਦੇਰੀ।
ਲੋਣੀ-ਅਖਟਰ ਬਿਨ ਹੀ ਜੰਗੈਂ।	
ਲੀਨੀ ਦਿੱਲੀ ਆਇ ਨਿਸੰਗੈਂ'।	'ਨਿਰਭਯ ਹੋ ਕੇ।

ਉਸ ਹੀ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਓਰ ਤੈ।
ਚਢੇ ਸਿੰਘ ਮਿਲਿ ਅਧਿਕ ਜੋਰ ਤੈ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਬਹੁਤ ਜੋਰ ਨਾਲ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਜਬਿ ਪੌਂਸ ਬਜਾਇ' ਝੁਲਾਇ ਨਿਸ਼ਾਨ,
ਚਢੜੇ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਡਟ ਕੈ।
ਤਰਨੀ ਸਮ ਕਾਂਪ ਉਠੀ ਧਰਨੀ,
ਗਿਰ-ਸਿੰਗ ਗਿਰੇ ਗਰੂਏ ਫਟ ਕੈ'।

¹ਧੌਂਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

¹(ਧਰਨੀ) ਧਰਤੀ (ਤਰਨੀ ਸਮ) ਬੇੜੀ ਵਾਂਗ ਕੰਥ ਉੱਠੀ (ਗਰੂਏ) ਭਾਰੇ (ਗਿਰ ਸਿੰਗ) ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਟਿੱਲੇ (ਚੋਟੀਆਂ) ਫਟ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪਏ।

ਨਭ ਮੰਡਲ ਦੇਵ ਪ੍ਰਚੰਡ ਡਰੇ,
ਬਰਬੰਡ ਅਖੰਡਲ ਸੇ ਖਟਕੈ'।

¹ਅਕਾਸ਼ ਮੰਡਲ ਦੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਦੇਵਤੇ ਡਰ ਗਏ। (ਬਰਬੰਡ) ਬਲਵਾਨ (ਅਖੰਡਲ) ਇੰਦ੍ਰ ਵਰਗੇ (ਖਟਕੈ) ਫਿਕਰਮੰਦ ਹੋ ਗਏ।

ਪਟਕੈ ਸਿਰ ਸੇਸ ਅਸੇਸ ਤਲੇ,
ਫਿਰ ਕੂਰਮ ਕੋਲ ਭਲੇ ਸਟਕੈ' ॥ ੪੮ ॥

¹(ਸੇਸ) ਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਗ (ਆਪਣੇ) ਸਿਰ ਨੂੰ (ਤਲੇ) ਹੇਠਾਂ (ਅਸੇਸ) ਸਾਰੇ (ਪਟਕੈ) ਜੋਰ ਨਾਲ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਫੇਰ (ਕੂਰਮ) (ਧਰਤੀ ਹੇਠਲਾ) ਕੱਛੂ ਤੇ (ਕੋਲ) ਸੂਰ (ਭਲੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸਟਕੈ) ਭੱਜਦੇ ਹਨ।

ਨਭ ਪੂਰ ਭਰਜੋ ਦਬ ਸੂਰ ਗਯੋ,
ਬਸੁ ਦਿੱਗਜ ਕੇ ਦਿਲ ਦਹਿਲ ਬਢਜੋ'।

¹ਅਕਾਸ਼ ਪੂੜ ਨਾਲ ਭਰ ਗਿਆ, ਸੂਰਜ ਦਬ ਗਿਆ (ਵਸੁ) ਅੱਠਾਂ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ (ਦਿਗਜ) ਅੱਠਾਂ ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚ (ਦਹਿਲ) ਹੌਲ ਵੱਧ ਗਿਆ।

ਛੁਟ ਧਜਾਨ ਗਯੋ ਗਿਰਜਾਪਤਿ ਕੀ,
ਸਤ ਸਾਗਰ ਕੇ ਜਲ ਚਹਿਲ ਕਢਜੋ'।

¹(ਗਿਰਜਾ ਪਤਿ) ਪਾਰਬਤੀ ਦੇ ਪਤੀ ਸ਼ਿਵ ਦਾ ਧਿਆਨ ਛੁਟ ਗਿਆ, ਸੱਤਾਂ ਸਮੁੰਦਰਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨੇ (ਚਹਿਲ) ਗਾਰਾ (ਚਿੱਕੜ) ਕੱਢਿਆ ਭਾਵ ਡਰ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਕੇ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

ਜਗਿ ਜੇਤਿਕ ਕੌਮ ਮਲੇਛਨ ਕੀ,
ਸਭਿ ਕੇ ਉਰ ਮੈਂ ਦੁਖ ਕਹਿਲ ਮਢਜੋ'।
ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਮਚੜੇ ਬਰਬੱਲ ਮਹਾ'।
ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜਬਿ ਅਹਿਲ' ਚਢੜੋ ॥ ੪੯ ॥

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਦੁੱਖ ਤੇ (ਕਹਿਲ) ਘਬਰਾਹਟ ਮੜ੍ਹੀ ਗਈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਹਲਚਲੀ ਮੱਚ ਗਈ।

¹ਯੋਗ, ਲਾਇਕ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸਭ ਹੀ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਪੇਖੀਏ ਬੇਹੱਦ ਬੱਧ,
ਮਾਨੋ ਮਹਾਂ ਮੇਘਨ ਮੈਂ ਬੀਜਰੀ ਲਸਾਤ ਹੈ'।

¹ਸਾਰੇ (ਹੀ ਸਿੰਘ) (ਬੇਹੱਦ) ਬਹੁਤ ਹੀ (ਵੱਧ) ਜ਼ਿਆਦਾ (ਸਨੱਧ ਬੱਧ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਹੋਏ ਦੇਖੀਏ ਹਨ, ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ (ਲਸਾਤ) ਚਮਕਦੀ ਹੈ।

ਕਾਹੂੰ ਪੈ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਝੂਲਿ ਸੂਲ ਦੇਤ ਬੈਰਿਨ ਕੋ,
ਕਾਹੂੰ ਪੈ ਪ੍ਰਚੰਡੇ ਦੰਡੇ ਖੰਡੇ ਲਹਿਰਾਤ ਹੈ'।

¹ਕਿਸੇ ਪਾਪ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਸ਼ਸਤ੍ਰ (ਝੂਲ) ਹੁਲਾਰੇ ਖਾ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਜੋ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਸੂਲ) ਦੁੱਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਲੋਹੇ ਦੇ ਡੰਡੇ ਤੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੇ ਖੰਡੇ ਹਿਲੇਰੇ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਾਹੂੰ ਪੈ ਸਰੋਹੀ ਸੈਫ ਸੈਹਥੀ ਗੁਲੇਲ ਸੈਲ,
ਰਾਮਜੰਗੇ ਚੰਗੇ ਤੋੜੇਦਾਰ ਬਖਯਾਤ ਹੈ'।

¹ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਸਰੋਹੀ (ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿਰੋਹੀ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਚੰਗੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਲਵਾਰ) ਸੈਫ (ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ) ਸੈਹਥੀ (ਬਰਛੀ) ਗੁਲੇਲ, (ਸੇਲ) ਬਰਛੇ, (ਰਾਮਜੰਗੇ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਤੋੜੇਦਾਰ ਪ੍ਰਗਟ

ਕਾਹੂੰ ਪੈ ਤੁਫੰਗ ਫਤੇ-ਜੰਗ ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਕਾਰੀ,
ਭੰਗ ਘੋਟਨੇ ਉਦਾਰੀ ਢੰਗ ਪੈ ਸੁਹਾਤ ਹੈਂ ॥ ੫੦ ॥

ਕਾਹੂੰ ਜ਼ਾਨ ਕੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਪਾਨ ਹੈਂ ਕਮਾਨ ਬਾਨ,
ਮੀਚ ਕੀ ਸੀ ਖਾਨ ਸਾਨ ਚਢੇ ਖਰ ਸਾਰੇ ਹੈਂ।

ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ ਚੰਦ੍ਰ-ਹਾਸ ਢਾਲ ਪਸਤੌਲ ਖਾਸ,
ਸਫਾਜੰਗ ਜਮ-ਦਾਢ ਸਾਂਗ ਗਦਾ ਭਾਰੇ ਹੈਂ।

ਬਾਘ-ਬੱਚੇ ਧਾਰਾ-ਧਰੀ ਫੁਰੀ ਔ ਕਟਾਰੀ ਬੁਰੀ,
ਪੇਟੀਆਂ ਸੰਜੋਏਂ ਖਰੀਂ ਨੇਜੇ ਨੋਕਦਾਰੇ ਹੈਂ।

*ਕਮਰੇਂ ਮਸਾਲੇ ਭਰੀ ਸੰਚੇ ਹੈਂ ਤਮੰਚੇ ਬਰੀ,
ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਧਾਰੀ ਕੇ ਕਮਰਕਸੇ ਧਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੫੧ ॥

ਚਾਲੇ ਯੌਂ ਬਿਸਾਲੇ ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਛਬੀਲੇ ਧੀਰ',

ਕਈ ਕੋਸ ਲੋ ਬਹੀਰ ਜਾਤ ਝੰਡੇ ਝੂਲਤੇ।
ਖੇਲਤ ਸ਼ਿਕਾਰੇ ਕੇਊ ਮਾਰੇ ਹੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਭਾਰੇ,
ਦੁੱਜਨ ਬਿਦਾਰੇ ਮਗ ਪਾਰੇ ਹਾਲ-ਹੂਲ ਤੈ।

ਆਯੁਧ ਉਭਾਰੈਂ ਕੇਊ ਖੇਤਨ ਉਪਾਰੈਂ ਕੇਊ,
ਲੂਟ ਕੂਟ ਡਾਰੈਂ ਦੈ ਜਿਕਾਰੈਂ ਬੋਲ ਤੂਲ ਤੈ।

ਜੋਊ ਸਾਮ' ਆਵੈ ਸੋਊ ਅਭੈ ਦਾਨ ਪਾਵੈ,
ਔ ਉਠਾਵੈ ਜੋ ਬਿਰੋਧ ਸੋਧ ਲੇਤ ਤਾਂਹਿ ਮੂਲ ਤੈ ॥ ੫੨ ॥
ਐਸੀ ਭਾਂਤ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਉਤਾਲਸਾ ਹੈ,
ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਕਾਲ ਸਾ ਔ ਸਾਲਸਾ ਤੁਕਾਨਿ ਕੋ।

ਡਾਲਿ ਹਾਲ-ਚਾਲਸਾ ਬਿਹਾਲਸਾ ਕਰਾਤ ਜਾਤ,
ਦੈਨਗੋ ਸਮਾਲਸਾ ਸੋ ਹਿੰਦੁ ਅਸਤਾਨ ਕੋ।

ਹਨ।

¹ਕਿਸੇ ਕੋਲ (ਤੁਫੰਗ) ਬੰਦੂਕ, (ਜੰਗ ਕਾਰੀ) ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਤੇ (ਫਤੇ ਜੰਗ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਫਤਹ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭੰਗਰਗੜਨ ਵਾਲੇ ਘੋਟਣੇ (ਉਦਾਰੀ) ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸ਼ੋਭ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਿਸੇ ਜਵਾਨ ਦੇ (ਪਾਨ) ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਕਿਰਪਾਨ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਕਮਾਣ ਤੇ ਤੀਰ ਹਨ, ਜੋ ਮੌਤ ਦੀ ਖਾਣੀ ਹਨ ਸਾਰੇ ਸਾਣ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ (ਬਹੁਤੇ) ਤਿੱਖੇ ਹਨ।

¹(ਕਈਆਂ ਪਾਸ) ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ, (ਚੰਦ੍ਰ-ਹਾਸ) ਤਲਵਾਰਾਂ, ਚੰਗੇ ਪਿਸਤੌਲ, (ਸਫਾਜੰਗ) ਟਕੂਏ, (ਜਮਦਾੜ) ਕਟਾਰਾਂ, (ਸਾਂਗ) ਬਰਛੀਆਂ ਤੇ ਭਾਰੀਆਂ ਗਦਾਂ ਹਨ।

¹(ਬਾਘ-ਬੱਚੇ) ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼, (ਧਾਰਾਧਰੀ) ਤਿੱਖੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ, ਫੁਰੀਆਂ (ਬੁਰੀ) ਭਿਆਨਕ ਕਟਾਰੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਪੇਟੀਆਂ ਤੇ ਸੰਜੋਆਂ ਅਤੇ ਨੋਕਦਾਰ ਨੇਜੇ ਹਨ।

*ਅੰਕ ਨੰ: ੫੧ ਦੀ ਚੌਥੀ ਤੁਕ ਦਾ ਪਾਠ ਦਿੱਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਹੈ।

¹ਜੰਗ ਦੇ (ਹਿਤੈ) ਵਾਸਤੇ (ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ) ਕਮਰਾਂ (ਮਸਾਲੇ) ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, (ਬਰੀ) ਚੰਗੇ (ਤਮੰਚੇ) ਪਸਤੌਲ (ਸੰਚੇ ਹੈਂ) ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ਭਾਵ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਧਾਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਕਪੜੇ ਦੇ ਕਮਰ-ਕਸੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹(ਬਾਂਕੁਰੇ) ਸੁੰਦਰ (ਛਬੀਲੇ) ਛਬ ਵਾਲੇ ਤੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਸੂਰਮੇਂ ਇਉਂ ਚੱਲੇ।

¹(ਦੁੱਜਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਹੋਏ, ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ (ਹਾਲ ਹੂਲ) ਡੰਡਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਕਈ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਚੁੱਕੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਟੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਲੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, (ਤੂਲ ਤੈ) ਲੰਬੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ (ਬੋਲ) ਬੋਲ ਕੇ ਜੈਕਾਰੇ ਦਿੰਦੇ ਭਾਵ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰਣ।

¹ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਸੋਧ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਜਾਨੋਂ ਹੀ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤਾ ਖਾਲਸਾ (ਉਤਾਲਸਾ) ਕਾਹਲਾ ਹੋ ਕੇ ਚੱਲਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਵਰਗਾ ਅਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ (ਸਾਲਸਾ) ਦੁਖਦਾਈ ਹੈ।

¹(ਸਿੰਘ) (ਹਾਲ ਚਾਲਸਾ) ਹਲਚਲੀ (ਡਾਲ) ਪਾ ਕੇ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ) (ਬਿਹਾਲਸਾ) ਵਿਆਕੁਲ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, (ਸੋ) ਉਹ (ਖਾਲਸੇ)

ਗਊਆਂ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ (ਸਮਾਲਸਾ) ਆਸਰਾ (ਦੈਨ) ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਲੈਹੈਂ ਲੂਟ ਮਾਲਸਾ ਨਿਰਾਲਸਾ ਨ ਟਾਲਸਾ ਕੈ,
ਜੰਗ ਔ ਜਦਾਲਸਾ ਕਤਾਲਸਾ ਜਹਾਨ ਕੌ।

¹(ਨਿਰਾਲਸਾ) ਬਿਨਾਂ ਆਲਸ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ (ਸਾਲਸਾ) ਸਾਮਾਨ ਲੁੱਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਟਾਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਜੰਗ ਤੇ (ਜਦਾਲਸਾ) ਜੁਧ ਕਰ ਕੇ ਜਗਤ ਨੂੰ (ਕਤਾਲਸਾ) ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਕਾਲਸਾ ਕਰਾਲਸਾ ਮਲੇਛਨ ਕੋ ਗਾਲਸਾ ਹੈ,
ਖਾਲਸਾ ਸੰਭਾਲਸਾ ਹੈ ਪਾਲਸਾ ਹਿੰਦਾਨ ਕੌ ॥ ੫੩ ॥

¹ਖਾਲਸਾ ਕਾਲ ਵਰਗਾ (ਕਰਾਲਸਾ) ਭਿਆਨਕ ਹੈ, ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਦਾ ਹੈ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਦਾ ਤੇਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਘਾਲਸਾ ਘਮੰਡ ਪਰਚੰਡ ਤੇਜ ਜਾਲਸਾ,
ਅਖੰਡ ਬਰਬੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕੋ ਉਜਾਲਸਾ।

¹(ਖਾਲਸਾ) (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ (ਘਾਲਸਾ) ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਤੇਜ (ਜਾਲਸਾ) ਅੱਗ ਵਰਗਾ (ਪਰਚੰਡ) ਤਿੱਖਾ ਹੈ, (ਅਖੰਡ) ਇਕਰਸ (ਬਰਬੰਡ) ਬਲਵਾਨ ਹੈ, (ਸਾਰੇ) ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨੂੰ ਚਾਨਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਡਾਲਸਾ ਕਸਾਲਸਾ ਹੈ ਕਾਲਸਾ ਤੂਕਾਨ ਹੇਤ,
ਆਲਸਾ ਨ ਲੂਟਬੇ ਕੋ ਕੀਨੋ ਕਬੀ ਟਾਲਸਾ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਵਾਸਤੇ (ਕਾਲਸਾ) ਕਾਲ ਵਾਂਗ (ਕਸਾਲਸਾ) ਮੁਸੀਬਤ (ਡਾਲਸਾ) ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਲੁੱਟਣ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਆਲਸ ਤੇ ਟਾਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਮੀਤਨ ਕੋ ਢਾਲਸਾ ਕੁਮੀਤਨ ਕੋ ਜਾਲਸਾ ਹੈ,
ਗੋ ਗੁੰਬ ਧੇਨੁ ਦਿਜ ਸੰਤਨ ਸੰਭਾਲਸਾ।

¹ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਢਾਲ ਵਰਗਾ (ਰੱਖਿਅਕ ਹੈ), (ਕੁਮੀਤਨ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਜਾਲ ਵਾਂਗ (ਫਸਾਣ ਵਾਲਾ) ਹੈ, (ਗੋ) ਧਰਤੀ ਗਰੀਬਾਂ (ਧੇਨ) ਗਊਆਂ, ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਤੇ ਸੰਤਾਂ ਦੀ (ਸੰਭਾਲਸਾ) ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਡਾਰਤ ਜਵਾਲਸਾ ਨਿਖਾਲਸਾ ਹੈ ਬੈਰਿਨ ਪੈ,
ਜੋ ਅਖੰਡ ਖਜਾਲਸਾ ਕਰਤ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ॥ ੫੪ ॥

¹ਵੈਰੀਆਂ ਉੱਪਰ (ਆਪਣੇ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੀ) (ਨਿਖਾਲਸਾ) ਨਿਰੋਲ (ਜਾਲਸਾ) ਅੱਗ (ਡਾਰਤ) ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ (ਉਹ ਕੰਮ) ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ) (ਅਖੰਡ) ਅਟੁੱਟ (ਖਜਾਲਸਾ) ਬਿਆਲ ਹਨ।

²ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ। ^੩ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

¹ਆਸ ਪਾਸ।

ਕਸਬੇ¹ ਕਿਤਾਨ² ਗ੍ਰਾਮ ਸ਼ਹਿਰ ਮਹਾਨ ਦੇਸ,
ਹਿੰਦੂ-ਅਸਤਾਨ ਗ੍ਰਿਦ³ ਦੇਹਲੀ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਲੂਟੇ ਤੈ ਬਿਨਾਹੀਂ ਪੰਥ ਛੋਰਜੋ ਤਬਿ ਕੋਊ ਨਾਂਹੀਂ,
ਲੀਓ ਜਾਂਹੀ ਜੰਗ, ਦੀਓ ਤਾਂਹੀਂ ਕੋ ਬਿਦਾਰ ਹੈਂ।
ਲੈ ਕੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਆਨ ਮਿਲੇ ਜੋ ਮੁਸਲਮਾਨ,
ਹਿੰਦੂ ਸੋਂ ਅਮਾਨ ਰਹੇ ਜਾਨ ਮਾਲ ਸਾਰ ਹੈਂ।

¹ਜਿਸ ਨੇ ਜੰਗ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕੀਤਾ ਉਸੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਜੋ) ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲ (ਅਮਾਨ) ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਰਹੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਤੇ ਮਾਲ ਦੀ (ਸਾਰ) ਸੰਭਾਲ (ਰਾਖੀ) (ਸਿੰਘ) ਕਰਦੇ ਰਹੇ।

ਮਾਚਜੋ ਹਾਹਾਕਾਰ ਹੈ ਮਝਾਰ ਹੈ ਮੁਲਕ, ਪਰੀ
ਭਾਜੜਾਂ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ਨ ਕਾਹੂੰ ਕੋ ਸੰਭਾਰ ਹੈਂ ॥ ੫੫ ॥
ਮਾਰਤ ਹੈਂ ਖੇਤਨ ਕੋ ਜੈਸੇ ਦਰਯਾਵ ਹੜ੍ਹ,
ਜਾਰਤ ਹੈਂ ਜੰਗਲਾਂ ਕੋ ਦਾਵਾਨਲ ਜਾਲਸਾ।

¹(ਜਾਲਸਾ) ਸਾਰੇ ਜੰਗਲਾਂ ਨੂੰ (ਦਾਵਾਨਲ) ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਸਾੜਦੇ ਹਨ।

ਸਾਤ ਈਤਿ ਕੀ ਨ ਭੀਤਿ ਐਸੀ ਚੀਤਿ ਕਾਹੂੰ ਕੀਤਿ,
ਜੈਸੇ ਕੁਛ ਪਰਜੋ ਡਰ ਪੰਥ ਕਾ ਬਿਸਾਲਸਾ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦਾ ਪੈ ਗਿਆ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਦਾ ਡਰ ਤਾਂ ਸੱਤਾ ਈਤਾਂ ਦਾ ਵੀ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ (ਧਾਰਨ) ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਮਾਰ-ਲੂਟ ਕੈ ਅਪਾਰ ਮੁਲਕ ਉਜਾਰਿ ਖ਼ਾਰ,
ਐਸੇ ਕਰਿ ਡਾਰਜੋ ਜੈਸੇ ਝੁਰੈ ਜਾਂਡ ਫਾਲਸਾ¹।

¹(ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਕਰ ਕੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਉਜਾੜ ਕੇ ਐਸਾ (ਖ਼ਾਰ) ਖ਼ਰਾਬ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ ਜਿਵੇਂ ਜੰਡ ਤੇ ਫਾਲਸੇ (ਦੇ ਦਰੱਖਤ) ਝੁਰਦੇ ਹਨ (ਤਿਵੇਂ ਲੋਕ ਝੁਰਦੇ ਹਨ)।

ਕੀਓ ਦੁਰ-ਹਾਲਸਾ ਉਛਾਲਸਾ ਨਦੀ ਕੇ ਪੰਥ,
ਛਿੜਿਓ ਮੰਡਾਲਸਾ ਨ ਧਰੇ ਧੀਰ ਖਾਲਸਾ¹ ॥੫੬॥

¹ਪੰਥ ਰੂਪ (ਨਦੀ) ਦਰਿਆ ਨੇ ਉੱਛਲ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ (ਦੁਰ ਹਾਲਸਾ) ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਬੰਡਿਆਲਾਂ ਵਾਂਗ ਛਿੜਿਆ ਹੋਇਆ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ (ਫੇਰ) ਧੀਰਜ ਨਹੀਂ ਧਾਰਦਾ (ਭਾਵਰੁਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ)।

ਹੁਤੇ ਜੇ ਰਈਸ ਭਏ ਘੀਸ ਨਿਜ ਬਿਲ ਹੂੰ ਕੇ,
ਖੀਸ ਬਏ ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਰਹੇ ਰੀਸ ਠਾਨ ਹੈਂ¹।

¹ਜਿਹੜੇ (ਰਈਸ) ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਰੂਪ (ਬਿਲਹੂੰ) ਖੁੱਡਾਂ ਦੀਆਂ ਘੀਸਾਂ ਬਣ ਗਏ (ਖੀਸ ਬਏ) ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਦੰਦ ਪੀਹ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਪੰਥ ਦੀ (ਰੀਸ) ਬਰਾਬਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਸ਼ੇਖ ਸੱਯਦ ਹਿਰਾਨ ਦੇਖਿ,
ਭਏ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਬੈਠੇ ਮੂੰਡ ਦੈ ਜੰਘਾਨ¹ ਹੈਂ।

¹(ਜੰਘਾਨ) ਲੱਤਾਂ ਭਾਵ ਗੋਡਿਆਂ ਵਿੱਚ (ਮੂੰਡ) ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ। (ਜੰਘ-ਗੋਡਿਆਂ ਤੋਂ ਹੇਠਲਾ ਭਾਗ ਲੱਤ, ਟੰਗ)।

ਬੈਠਿ ਬੈਠਿ ਭੀਤਨੇ ਕੀ ਓਟ ਗੋਠ ਬਾਂਧਿ ਸਭਿ¹,

¹ਸਾਰੇ (ਭੀਤਨ) ਕੰਧਾਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਬੈਠ ਬੈਠ ਕੇ (ਗੋਠ ਬਾਂਧਿ) ਮੁਟਕੜੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਭਾਵ ਸੁੰਗੜੇ ਜਿਹੇ ਬੈਠੇ ਹਨ।

ਆਪਸ ਮੈ ਕੈਰੈਂ ਆਈ ਕਜਾਮਤ ਮਹਾਨ ਹੈ।
ਜਾਹਲ ਜਹਾਲਤ ਜੁਲਮ ਕੈ ਹੈਂ ਜ਼ਾਲਮ ਯੇ,
ਅਜਬ ਗਜ਼ਬ ਮੁਜੀ ਮਜ਼ਬ ਸਿੰਘਾਨ ਹੈ¹ ॥੫੭॥

¹(ਜਹਾਲਤ) ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਕਰ ਕੇ (ਜਾਹਲ) ਮੂਰਖ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਜ਼ਾਲਮ ਜੁਲਮ (ਕੈਰੈਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਮੁਜੀ (ਦੁਖਦਾਈ) ਮਜ਼ਹਬ ਅਸਚਰਜ (ਗਜ਼ਬ) ਮੁਸੀਬਤ ਹੈ।

ਹੁਤੇ ਜੇ ਸਿਯਾਨੇ ਦਾਨੇ¹ ਆਲਮ² ਮੁੱਸਲਮੀਨ,
ਖੀਨ ਮਨਿ ਦੀਨ ਭੇ ਮਲੀਨ ਛੀਨ ਸਾਨ ਪੈ¹।

¹ਅਕਲਮੰਦ, ਚਤੁਰ। ²ਵਿਦਵਾਨ।

¹(ਪੈ) ਪੁਨਾ (ਖੀਨ) ਉਦਾਸ (ਦੀਨ) ਕਮਜ਼ੋਰ ਤੇ ਮੈਲੇ ਮਨਾਂ ਵਾਲੇ (ਛੀਨ) ਮੁਰਦਿਆਂ ਦੇ (ਸਾਨ) ਸਦਰਸ (ਸਮਾਨ) ਹੋ ਗਏ।

ਹਾਯ ਹਾਯ ਹਾਯ ਕੈਸੇ ਹੋਇਗੋ ਹਮਾਰੇ ਹਾਲ,
ਆਪਸ ਮੈਂ ਭਾਖੈਂ ਮਿਲਿ ਬੈਠਿ ਕੈ ਠਿਕਾਨ ਪੈ¹।
ਭਏ ਏਹੁ ਕਹਾਂ ਤੈ ਖੁਦਾਇ ਮਾਰੇ ਸਿੰਘ ਧਿੰਗ¹,
ਬੈਰੀ ਦੀਨ ਹਮਰੇ ਕੇ ਭਾਰੇ ਦਿਲ ਜਾਨ ਪੈ¹।
ਤਾਕਤ ਤੂਕਾਨ ਮੈਂ ਨ ਲਰਨ ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ,
ਨ ਹੋਸ਼ ਹੈ ਠਿਕਾਨ ਮੈਂ, ਰਹੇ ਹੈਂ ਕਹੂੰ ਆਨ ਪੈ¹ ॥੫੮॥
ਪਰੀ ਤਬਿ ਭਾਜੜੋਂ ਮਹਾਨ ਆਨ ਓਸ ਦੇਸ,
ਤੁਰਕਾਨ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਕੇ ਸਿੰਘਾਨ ਨਾਂਉ ਤੈ।
ਤਾਤ ਕੌ ਨ ਤਾਤ ਭ੍ਰਾਤ ਮਾਤ ਕੌ ਨ ਪੂਤ ਮਿਲਜੋ,
ਨਾਰਿ ਕੌ ਨ ਪਤਿ ਭਾਈ ਭੈਣ ਕੌ ਨ ਭਾਉ ਤੈ¹।

¹ਟਿਕਾਣਿਆਂ (ਘਰਾਂ) ਵਿੱਚ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ, ਬਲੀ।

¹ਤਕੜੇ ਦਿਲ ਤੇ ਜਾਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਹੋਰ ਕਿਸ ਪਾਸ ਜਾ ਕੇਰਹਿਣ।

¹(ਤਾਤ) ਪਿਤਾ ਨੂੰ (ਤਾਤ) ਪੁੱਤਰ, ਭਰਾ ਨੂੰ ਭਰਾ, ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ, ਇਸੜੀ ਨੂੰ ਪਤੀ ਤੇ ਭੈਣ ਨੂੰ ਭਰਾ (ਭਾਉ ਤੈ) ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ।

ਦੇਖਿ ਸੁਨ ਕੈ ਹਵਾਲ ਪੰਥ ਕਾ ਬਿਸਾਲ,
ਲੋਣੀ ਅਖਟਰ ਬੁਝੜੋ ਬਜੀਰ ਕੇ ਸੁਭਾਉ ਤੈ¹।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਕੇ।

ਭਾਖਯੋ ਵਜ਼ੀਰ ਤਬਿ ਐਸੀ ਤਦਬੀਰ¹ ਸੰਗ,
ਜੈਸੇ ਦਿੱਲੀ ਛੋਰਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਜਾਂਹਿ ਤਾਉ ਤੈ¹ ॥੫੯॥
ਪੇਖ ਕਰਿ ਤਾਕਤੈਂ ਬੇਬਾਕਤੈਂ¹ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ,
ਐ ਸੁਨ ਕਰਿ ਧਾਂਕ¹ ਲੋਣੀ ਦਿਲ ਦਹਿਲਾਇ ਕੈ²।
ਛੋਡਿ ਦਿੱਲੀ ਤਾਂਈਂ ਬਿਨਾਂ ਢਿੱਲੀ¹ ਗਯੋ ਅਲੀ-ਗਢ,
ਸੁਨਿ ਚਢ ਆਏ ਸਿੰਘ ਜਿੱਲੀ¹ ਵਡ ਪਾਇ ਕੈ।
ਢੁਕੇ ਜਬਿ ਆਇ ਅਜਮੇਰੀ ਦਰਵਾਜੇ ਸਿੰਘ,
ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਤੁਰਕ ਮਿਲਿ ਬਢੇ ਬਲ ਲਾਇ ਕੈ।
ਭਈ ਹੈ ਲਰਾਈ ਉਭੇ ਓਰ ਤੈ ਮਹਾਂਈਂ ਤਬਿ,
ਤੀਰ ਐ ਤੁਫੰਗ ਤਰਵਾਰਨ ਕੀ ਆਇ ਕੈ ॥੬੦॥
ਜੋਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕਾ ਮਹਾਨ ਪੇਖਿ ਸਿੰਘ ਤਗਾਂ,
ਛੋਰ ਕੈ ਲਰਾਈ ਦਿਸ ਹੋਰ ਝੁਕੇ ਧਾਇ ਕੈ।
ਤੂਕਮਾਨ ਦਰਵਾਜੇ ਮੁਗਲ ਮਹੱਲੇ ਪੈਠਿ,
ਦਸਤ-ਦਰਾਜੀ ਬੇ-ਅੰਦਾਜੀ ਕਰੀ ਜਾਇ ਕੈ¹।

ਲੂਟ ਕੈ ਬਜਾਰਨ ਅਗਾਰਨ ਅਪਾਰਨ ਕੋ¹,
ਘਨੇ ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਕੋ ਮਾਰਨ ਮਨਾਇ ਕੈ¹।
ਧੂਮ-ਧਾਮ ਪਾਇ ਕੈ ਮਚਾਇ ਕੈ ਅਧਿਕ ਸੋਰ¹,
ਜੋਰ ਸ੍ਰੈ¹ ਦਿਖਾਇ ਕੈ ਤੂਕਾਨਿ ਕੋ ਦਬਾਇ ਕੈ ॥੬੧॥
ਸਿੰਘ ਬਡ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਹਹਿਰ ਕਹਿਰ ਡਾਰਿ¹
ਨਿਕਸੇ ਬਹਿਰ ਫਿਰ ਲਹਰ ਬਢਾਇ ਕੈ¹।
ਉਤਰੇ ਹੈਂ ਜਾਇ ਕੈ ਸੋ ਮਜਨੂੰ ਕੇ ਟਿੱਲੇ ਪਰ,
ਲੰਗਰ ਸਜਾਇ ਕੈ ਛਕੜੋ ਹੈ ਮੋਦ ਪਾਇ ਕੈ।
ਭਾਗ ਪਰੀ¹ ਦਿੱਲੀ ਮਾਂਹੀ ਢਿੱਲੀ ਬਿਨ ਦਿਨ ਤਾਂਹੀਂ,
ਰੋਰ ਗੋਰ ਪਰੋ ਤਬਿ ਠੌਰ-ਠੌਰ ਆਇ ਕੈ।
ਦੇਖ ਕੈ ਜਦਾਲ ਜੰਗ¹ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੋਇ ਤੰਗ,
ਸ਼ਾਹਿ ਐ ਬਜ਼ੀਰ ਰੰਗ ਢੰਗ ਬਦਲਾਇ ਕੈ ॥੬੨॥
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਗੋਹਰ-ਅਲੀ, ਖਿਤਾਬ
ਸਾਨੀ ਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ, ਸਾਦਿਰ ਤਾਂਹਿ ਬੇਸ ਹੈ¹।

ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਪੇਖਿ ਕੰਮ ਭਯੋ ਤਾਂ ਕੋ ਬੰਦ ਦੰਮ,
ਗਰਕੜੋ ਅਲੰਮ ਗੰਮ ਵੀਚ ਸੋ ਅਸੇਸ ਹੈ¹।

ਬੋਲ ਕੈ ਅਮੀਰਨ ਵਜ਼ੀਰਨ ਕੋ ਕਹਯੋ ਸ਼ਾਹਿ,
ਕਰੋ ਤਤਬੀਰ¹ ਕਾਈ ਮਿਟੈ ਜਯੋਂ ਕਲੇਸ਼ ਰਹੈ।
ਕੋਊ ਕਹੇ ਜੰਗ ਕਰੋ ਕੋਊ ਕਹੇ ਦਾਮ¹ ਭਰੋ,

¹ਤਰਕੀਬ, ਢੰਗ, ਵਿਉਂਤ।
¹(ਤਾਉ ਤੈ) ਤੇਜੀ ਨਾਲ, ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।
¹ਨਿੱਡਰਤਾਂਈਆਂ।
¹ਦਬਦਬਾ, ਪ੍ਰਤਾਪ। ²ਡਰ ਕੇ, ਕੰਬ ਕੇ।
¹ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਭਾਵ ਛੋੜੀ।
¹ਡੰਡਰੋਲੀ।

¹ਤੂਕਮਾਨ ਦਰਵਾਜੇ ਰਾਹੀਂ ਮੁਗਲ ਮਹੱਲੇ ਵਿੱਚ ਵੜ ਕੇ (ਬੇ- ਅੰਦਾਜੀ) ਬੇ-ਹਿਸਾਬੀ, (ਦਸਤ ਦਰਾਜੀ) ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਜਾ ਕੇ ਕੀਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਮਾਰ ਕੇ (ਜਾਂ) ਮਨਾ ਕੇ।

¹ਭੀੜ ਭੜੱਕਾ ਪਾ ਕੇ ਬਹੁਤਾਰੋਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਆਪਣਾ ਜੋਰ।

¹(ਹਹਿਰ) ਡਰ ਤੇ (ਕਹਿਰ) ਮੁਸੀਬਤ ਪਾ ਕੇ।

¹ਅਨੰਦ ਵਧਾ ਕੇ।

¹ਭਾਜੜ ਪੈ ਗਈ।

¹ਜੰਗ ਤੇ ਜੁੱਧ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਨਾਮ ਗੋਹਰ ਅਲੀ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਨ ਸਾਨੀ (ਦੂਜਾ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ) ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ (ਬੇਸ) ਸੁਭਾਵ (ਸਾਦਿਰ) ਬੇਫਿਕਰ ਜਿਹਾ ਸੀ।

¹ਉਹ (ਅਸੇਸ) ਬਹੁਤੇ (ਅਲੰਮ) ਦੁੱਖ ਤੇ (ਗੰਮ) ਚਿੰਤਾ ਵਿੱਚ (ਗਰਕੜੋ) ਡੁੱਬ ਗਿਆ (ਭਾਵ ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ)।

¹ਤਰਕੀਬ, ਢੰਗ, ਵਿਉਂਤ।

¹ਦਮੜੇ, ਰੁਪਏ।

ਕੋਊ ਕਹੇ ਸਾਮ ਪਰੋ¹ ਰਰੈਂ ਯੋਂ ਬਿਸੇਸ ਹੈਂ² ॥ ੬੩ ॥

¹ਸ਼ਰਣ ਪਰੋ। ²ਇਉਂ ਬਹੁਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿਮਰੂ ਕੀ ਬੇਗਮ ਹੁਤੀ,
ਉਸ ਹੀ ਮਸਲਤ ਮਾਂਹਿ¹।

¹ਸਲਾਹ ਵਿੱਚ।

ਮੇਲ ਕਰਨ ਤਿਨ ਕਹਯੋ ਭਲ,
ਮਾਨ ਲਯੋ ਸਭਿ ਕਾਂਹਿ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹ਸਭ ਕਿਸੇ ਨੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿਮਰੂ ਨਾਮ ਇਕ ਭਯੋ ਫਿਰੰਗੀ।
ਫਰਾਂਸੀਸ¹, ਆਕਲ ਬਡ ਜੰਗੀ²।

¹ਫਰਾਂਸ ਦਾ ਵਸਨੀਕ (ਫਿਰੰਗੀ) ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੀ। ²ਜੰਗ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਅਕਲਮੰਦ ਸੀ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹਿਨ ਢਿਗ ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹਾ।
ਕਰੇ ਕਾਮ ਵਡ ਮੁਲਕ ਸੁਲਹਾ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਲੈ ਲਿਆ।

ਬਈ ਸਰਧਨਾ¹ ਤਿਹ ਰਜਧਾਨੀ।
ਰਹਯੋ ਮੁਹੰਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਗਵਾਨੀ¹।
ਜਬਿ ਵਹਿ ਮਰਯੋ ਮੇਮ ਪੁਨ ਵਾਹੀ¹।

¹ਸ਼ਹਿਰ।

¹ਮੁਖੀ, ਆਗੂ।

¹ਉਸ ਦੀ।

ਰਹੀ ਸ਼ਾਹ ਢਿਗ ਮਸਲਤ ਮਾਂਹੀਂ ॥ ੬੬ ॥
ਹੁਤੀ ਮੇਮ ਵਹਿ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸਜਾਨੀ।
ਆਕਲ ਆਲਮ ਫਾਜ਼ਲ ਦਾਨੀ¹।

¹ਅਕਲ ਵਾਲੀ (ਫਾਜ਼ਿਲ) ਵੱਡੀ (ਆਲਮ) ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ (ਦਾਨੀ) ਸਿਆਣੀ ਸੀ।

ਪਾਸ ਬੇਗਮੋਂ ਕੇ ਵਹਿ ਜਾਤੀ।
ਕਾਰ-ਬਾਰ ਸਭਿ ਖੁਦ ਭੁਗਤਾਤੀ¹ ॥ ੬੭ ॥

¹ਸਾਰੇ ਕੰਮ-ਕਾਰ ਆਪ ਕਰਵਾਉਂਦੀ।

ਸਿਮਰੂ ਕੀ ਬੇਗਮ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।
ਕਹਿਤ ਰਹਿਤ ਸਭ ਲੋਗ ਤਦਾਂਈਂ।
ਔਰ ਕਾਰ ਜੇਤਿਕ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
ਹੁਤੋ ਸਭੀ ਤਿਸ ਕੇ ਕਰ ਮਾਹੀਂ¹ ॥ ੬੮ ॥
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਤਿਸ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।
ਮਾਨਤ ਰਹਿਤ ਸਦਾ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੬੯ ॥

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ, ਅਧੀਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕਹੀ ਅਮੀਰਨ ਸੋਚਿ ਫਿਰ,
ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਯਹਿ ਬਾਤ।
ਹੈ ਇਨ ਮਾਹਿਂ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਵਡ ਸਰਦਾਰ ਬਖਯਾਤ ॥ ੭੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬਾਤ ਪੰਥ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕੀ ਮਾਨੈ।
ਬੀਰ ਬਡੋ ਵਹਿ ਨੀਤੀ ਜਾਨੈ।
ਅਰ ਹਦੂਦ¹ ਹਮਰੀ ਉਸ ਕੇਰੀ।
ਹੈ ਇਕਠੀ ਸੁਨਿਪਤਿ ਦਿਸ ਨੇਰੀ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਹੱਦ।

¹ਸੋਨੀਪਤਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਨੇੜੇ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਨਗਰ ਛਲੋਂਦੀ ਵਡ ਰਜਧਾਨੀ।

ਹੈ ਤਿਸ ਕੀ ਹਮਰੇ ਨਿਜਕਾਨੀ।

¹ਨਜਦੀਕ, ਨੇੜੇ।

ਮੇਲ ਹੋਇ ਜਬਿ ਉਸ ਕਾ ਹਮਰਾ।

ਕਾਮ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ ਰਹਿ ਹੈ ਸਮਰਾ¹ ॥ ੨੨ ॥¹ਸਉਰਿਆ ਰਹੇਗਾ।

ਪੁਨ ਸਿਮਰੂ ਕੀ ਬੇਗਮ ਜੋਈ।

ਧਰਮ-ਭਿਰਾਉ ਯਾਹਿ ਕਾ ਸੋਈ।

ਬੇਗਮ ਤੈ ਨਿਰਨੈ ਕਰਿ ਲੀਜੋ।

ਇਸੀ ਦਵਾਰਾ ਮੇਲ ਕਰੀਜੋ ॥ ੨੩ ॥

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਬੇਗਮ ਬੂਝੀ।

¹ਬੇਗਮ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ।

ਬੇਗਮ ਕਹੀ ਜੈਸ ਥੀ ਸੂਝੀ।

¹ਸਮਝੀ।

ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਮੱਧ ਬੱਤੀ।

ਬਾਤ ਬਨੀ ਥੀ ਯੋਂ ਅਲਵੱਤੀ¹ ॥ ੨੪ ॥¹(ਅਲਵੱਤੀ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਜਾਣੇ ਕਿ ਗੱਲ ਐਉਂ ਬਣੀ ਸੀ।

ਏਕ ਬਾਰ ਮੈਂ ਦਿਸ ਕਰਨਾਲੈਂ।

ਦੌਰਾ ਕਰਨੇ ਗਈ ਬਿਸਾਲੈਂ।

ਜਬਿ ਮੈਂ ਰੁਹਤਕ ਕੇ ਢਿਗ ਗਈ।

ਕਿਨਹੂੰ ਖਬਰ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਦਈ ॥ ੨੫ ॥

ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਸਿੰਘਨ ਮੁਹਿ ਘੇਰਾ।

ਲੂਟ ਲਯੋ ਅਸਬਾਬ ਬਧੇਰਾ¹।¹ਬਹੁਤਾ।ਉਨਹਿੰ ਕਜਾਕੋਂ ਕਾ¹ ਸਰਦਾਰੈਂ।¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਡਾਕੂਆਂ ਦਾ, ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਦਾ।ਥਾ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਉਨ ਨਾਰੈਂ¹ ॥ ੨੬ ॥¹ਨਾਲ।

ਸੰਗ ਫੌਜ ਥੀ ਹਮਰੇ ਜੇਤੀ।

ਗਈ ਦੌਰ, ਕਿਛ ਸਿੰਘਨ ਛੇਤੀ¹।¹ਛੇਦੀ, ਕੱਟੀ ਭਾਵ ਮਾਰੀ।

ਜਬੈ ਪਾਲਕੀ ਮੇਰੀ ਘੇਰੀ।

ਦਈ ਦੁਹਾਈ ਮੈਂ ਇਸ ਕੇਰੀ ॥ ੨੭ ॥

ਸੁਨਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਆਯੋ ਦੌਰੀ।

ਸਿੰਘ ਹਟਾਏ ਪਾਛੇ ਔਰੀ।

ਤਬਿ ਇਨ ਮੁਝ ਸੋਂ ਯੋਂ ਥਾ ਕਹਯੋ।

ਕਹੋ ਭੈਣ ਜੀ ਕਜਾ ਤੁਮ ਚਹਯੋ ॥ ੨੮ ॥

ਤਬਿ ਮੈਂ ਭੀ ਨਿਜ ਮਤਲਬ ਪਾਛੇ।

ਭਾਈ-ਧਰਮ ਬਨਾਯੋ ਆਛੇ।

ਸਿਰੇ-ਪਾਉ ਮੈਂ ਇਸ ਕੋ ਦਯੋ।

ਯਹਿ ਪੁਨ ਮੁਹਿ ਨਿਜ ਘਰ ਲੈ ਗਯੋ ॥ ੨੯ ॥

ਜੋ ਅਸਬਾਬ ਗਯੋ ਥਾ ਮੇਰਾ।

ਦਯੋ ਫਿਰਾਇ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਫੇਰਾ¹।¹ਫੇਰ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਮੁੜਾ ਦਿੱਤਾ।ਖਿਜਮਤ¹ ਔਰ ਕਰੀ ਮਮ ਭਾਰੀ।¹ਸੇਵਾ।

ਤੇਵਰ ਜੇਵਰ¹ ਦਏ ਅਪਾਰੀ ॥ ੮੦ ॥
ਜਿਤਿਕ ਭੈਣ ਭਾਈ ਕੀ ਰੀਤੀ।
ਸਭੀ ਰਸੂਮ ਵਾਹਿ ਭਲ ਕੀਤੀ।

¹ਤਿਉਰ (ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਕਪੜੇ) ਜੇਵਰ (ਗਹਿਣੇ)।

¹ਸਾਰੀਆਂ (ਰਸੂਮ) ਰਸਮਾਂ (ਰੀਤਾਂ) (ਵਾਹਿ) ਉਸ (ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ) ਨੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀਆਂ।

ਹੈ ਅਸਵਾਰ ਸੰਗ ਮਮ ਅਯੋ।
ਦਿੱਲੀ ਦਾਖਲ ਕਰਿ ਫਿਰ ਗਯੋ ॥ ੮੧ ॥
ਤਬਿ ਤੈ ਹਮ ਸੋਂ ਸੋਈ ਨਾਤਾ¹।
ਰਾਖਤ ਹੈ ਯਹਿ ਪਾਕ¹ ਬਖਸ਼ਾਤਾ।
ਜਬਿ ਜਬਿ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਆਯੋ।

¹ਰਿਸ਼ਤਾ, ਸਾਕ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ।

ਲੂਟਨ ਤੈ ਮਮ ਮੁਲਕ ਬਚਾਯੋ ॥ ੮੨ ॥
ਤੋਲ ਬੋਲ ਕਾ ਹੈ ਯਹਿ ਪੂਰਾ।
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੋ¹ ਧਰਮੀ ਸੂਰਾ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਭੀ ਇਸ ਕੇਰੀ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮਾਂ।

ਮਾਨਤ ਬਾਤ ਸਾਤ ਭਲ ਹੇਰੀ¹ ॥ ੮੩ ॥
ਐਸੇ ਵਡ ਸਰਦਾਰ ਮਰਦ ਸੈਂ।
ਰਖਨਾ ਚਾਹੀਏ ਮੇਲ ਦਰਦ ਸੈਂ¹।

¹ਸੱਚ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖੀ ਹੈ।

¹ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ।

ਦੈਹੈ ਕਾਮ ਬਡੋ ਕਿਤ ਏਹੂ।
ਰਾਖਹੁ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਇਸ ਕੇਹੂ¹ ॥ ੮੪ ॥

¹ਇਸ ਨੂੰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਕਹਯੋ,
ਤੁਮ ਲਿਹੁ ਸੰਗ ਬਜੀਰ।
ਜਾਵਹੁ ਅਬਿ ਹੀ ਸਿੰਘਨ ਢਿਗ,
ਕਰੋ ਐਸ ਤਦਬੀਰ¹ ॥ ੮੫ ॥

¹ਵਿਉਂਤ।

ਬੈਰ-ਭਾਵ ਪਿਛਲਾ ਤਜੈ,
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰ¹।

¹ਸਾਰਾ।

ਆਗੇ ਕੋ ਜਜੋਂ ਬਨਯੋ ਰਹਿ,
ਹਮਰੋ ਮੱਦਗਾਰ ॥ ੮੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਹੁਕਮ ਚਾਹਿ ਬੇਗਮ ਤਮੀਲ ਕੀਓ¹,
ਫੀਲ¹ ਬਡ ਦੈ ਵਕੀਲ ਸਿੰਘ ਪੈ ਪਠਾਯੋ ਹੈ।
ਬੇਗਮ ਕੀ ਓਰ ਤੈ ਸਫੀਰ¹ ਜਾਇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ,
ਬਾਤਨ ਰਿਝਾਇ¹ ਕੈ ਚਢਾਇ ਸੰਗ ਲਜਾਯੋ ਹੈ।
ਪਾਂਚਕ ਸੈ ਅਸਵਾਰ ਲਜਾਯੋ ਸੰਗ ਸਰਦਾਰ,
ਬੇਗਮ ਕੇ ਬਾਗ ਮੈਂ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਆਯੋ ਹੈ।
ਭੈਣ ਭਾਈ ਜਿਮ ਉਭੈ¹ ਮਿਲੇ ਤਬਿ ਮੋਦ ਪਾਇ,
ਬੇਗਮ ਨੈ ਵਹਾਂ ਹੀ ਬਜੀਰ ਕੋ ਬੁਲਾਯੋ ਹੈ ॥ ੮੭ ॥
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਓਰ ਤੈ ਬਜੀਰ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਿ,

¹ਬੇਗਮ (ਤਮੀਲ) ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

¹ਹਾਥੀ।

¹ਰਾਜ ਦੂਤ।

¹ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰਕੇ।

¹ਦੋਵੇਂ।

ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਕਹੜੇ ਆਪ ਹੂਜੀਏ ਹਮਾਰੇ ਹੈਂ।
ਛੋਰ ਦੀਜੈ ਬੈਰ-ਭਾਵ ਪਾਛੇ ਜੋਊ ਭਏ ਸਭਿ,
ਆਇੰਦੇ ਕੇ' ਮੇਲ ਅਬਿ ਰਾਖੀਏ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।
ਬਾਬੇ ਕੈ ਹੈਂ ਤੁਮ, ਅਰ ਬਾਬਰ ਕੇ ਹਮਹੂੰ ਹੈਂ,
ਕਹੜੇ ਜੋ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਲੇਹੁ ਉਰ ਧਾਰੇ ਹੈਂ।
ਕਰਾਮਾਤ ਹੂੰ ਤੈਂ ਵਡੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਗਾਤ ਜਗਾ',
ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਤੇ ਗੁੰਥ ਭੀ ਉਚਾਰੇ ਹੈ' ॥ ੮੮ ॥

ਤੁਮਰੀ ਹਮਾਰੀ ਜਬਿ ਦੋਸਤੀ ਰਹੇਗੀ, ਤਬਿ
ਮ੍ਰਹਟੇ ਫਿਰੰਗੀ ਡਰਿ ਖੁਦ ਹੀ ਨ ਆਇ ਹੈਂ।
ਚਾਹਿਤ ਹੈਂ ਆਪ ਜੋਈ ਅਬਿ ਲੈਹੁ ਮੋ ਤੇ ਸੋਈ,
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਦਲ ਪਾਛੇ ਦੀਜੀਏ ਹਟਾਇ ਹੈ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕੀਜੀਏ ਨਾ ਦੂਖ ਕਾਹੂੰ ਦੀਜੀਏ,
ਲਖੀਜੀਏ ਸਭੀ ਕੌ ਰੂਪ ਖਲਕ ਖੁਦਾਇ ਹੈ'।
ਮੀਠੀ ਮੀਠੀ ਬਾਤੈਂ ਕਰਿ ਰਾਜਨੀਤਿ ਹੂੰ ਕੀ ਤਰ',
ਚਾਹਿਤ ਬਜੀਰ ਭਰ ਟਾਲਯੋ ਬਲਾਇ ਹੈ' ॥ ੮੯ ॥
ਬਤੀਆਂ ਬਜੀਰ ਕੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ,
ਸੁਨ ਕਰਿ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ, ਕਹੜੇ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।
ਮੇਲ ਤੁਮ ਰਾਖੈਂ ਤਬਿ ਹਮਹੂੰ ਨ ਨਾਖੈਂ,
ਰਸਬੀਰ ਆਪ ਚਾਖੈਂ ਹਮ ਮਾਖੈਂ ਬਹੁ ਭਾਇ ਹੈ'।

ਦੋਸਤੋਂ ਕਾ ਦੋਸਤ ਹੈ ਬੈਰਿਨ ਕਾ ਬੈਰੀ ਪੰਥ,
ਕਪਟੀ ਸੋਂ ਕਪਟੀ ਸਫਾਇ ਸੋਂ ਸਫਾਇ ਹੈ।
ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਕਲਪ ਤਰੁ'
ਦੇਤ ਮਨ-ਇੱਛ ਫਰ ਲੀਜੈ ਅਜਮਾਇ ਹੈ ॥ ੯੦ ॥
ਆਪ ਕੇ ਬੁਲਾਏ ਹਮ ਆਏ ਧਾਏ ਈਹਾਂ ਲਗਾ',
ਔਰ ਜਹਾਂ ਚਹੋ ਤਹਾਂ ਲੈ ਚਲੋ ਲਰਾਨ ਕੋ।
ਜਾਂਹਿ ਕੇ ਸੁਭਾਵ ਜੈਸੇ ਹੋਤ, ਨਾਹਿ ਖੋਤ ਤੈਸੇ',
ਲੂਟ ਮਾਰ ਦੰਗਾ ਜਾਤਿ ਗੋਤ ਹੈ ਸਿੰਘਾਨ ਕੋ।
ਚਾਹਿਤ ਜੋ ਪਾਛੇ ਅਬਿ ਇਨ ਕੇ ਹਟਾਯੋ ਆਛੇ',
ਦੀਜੀਏ ਨਕਦ ਕਿਛ ਖਰਚ ਇਨ੍ਹਾਨ ਕੋ'।
ਸੁਨ ਕੈ ਬਜੀਰ ਹੈ ਅਧੀਰ' ਕਹੜੇ ਮਾਫ ਕੀਜੈ,
ਮਾਂਗਤ ਖਰਚ ਨਾਲੇ ਲੂਟਯੋ ਜਹਾਨ ਕੋ ॥ ੯੧ ॥
ਫੇਰ ਕਹੜੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੈ ਆਯੋ ਪੰਥ ਜਿਸ ਹੇਤ,

¹ਅੱਗੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਾਸਤੇ।

¹ਜਗਤ (ਗਾਤ) ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਮਿਲਾਪ ਦੀ ਮਹਿਮਾਂ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-
ਜਿਵੇਂ:- "ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਬਰਿਨ ਨ ਸਾਕਉ ਨਾਨਕ ਪਰੈ
ਪਰੀਲਾ ॥ "

¹ਸਾਰੀ (ਖਲਕਤ) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਜਾਣੋ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ।

¹(ਭਰ) ਜੰਗ ਦੀ ਬਲਾ ਟਾਲੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਤਾਂ ਅਸੀਂ (ਨਾਖੈਂ) ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ, ਜੇ ਆਪ ਭਾਵ ਤੁਸੀਂ
ਬੀਰ-ਰਸ ਚੱਖਣਾ ਚਾਹੋਗੇ ਭਾਵ ਜੰਗ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ (ਬਹੁ ਭਾਇ)
ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਵ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮਾਖੈਂ) ਕਰੋਧ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ (ਜੰਗ
ਲੜਾਂਗੇ)।

¹(ਬਿਸਾਲਸਾ) ਵੱਡਾ ਕਲਪਤਰ ਬ੍ਰਿੱਛ ਹੈ।

¹ਏਥੋਂ ਤੱਕ।

¹ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਸੁਭਾਵ ਉਹ ਛੱਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਨੂੰ।

¹ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਘਬਰਾ ਕੇ।

ਸੋਊ ਕਾਮ ਕੀਏ ਬਿਨਾ ਹਟੈਂ ਨਾ ਹਟਾਏ ਹੈਂ।
 ਭਾਖਯੋ ਬਜ਼ੀਰ ਵਹਿ ਕੋ ਹੈ ਕਾਮ ਕਰੋ ਕਿ ਨਾ¹,

¹ਉਹ ਕਿਹੜਾ ਕੰਮ ਹੈ (ਕਰੋ ਕਿ ਨ) ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਭਾਵ ਤੁਸੀਂ ਕਰੋ।

ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਜੋ ਹਮਾਰੇ ਈਹਾਂ ਆਏ ਹੈਂ।
 ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਧਰਮ ਹੇਤ ਦੀਏ ਸਿਰ ਜਹਾਂ ਉਨ,
 ਸੋਊ ਤੇ ਮਕਾਨ¹ ਪੰਥ ਚਾਹਿਤ ਬਨਾਏ ਹੈਂ।
 ਜਾਇ ਫਿਰ ਬੇਗਮ ਬਜ਼ੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ,
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਨੋ ਰਾਜ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਸੁਨਾਏ ਹੈਂ ॥ ੯੨ ॥
 ਕਹਯੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਜਹਾਂ ਚਾਹਿਤ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
 ਲੇਵੈ ਬਨਵਾਇ ਨਿਜ ਗੁਰੋਂ ਕੇ ਮਕਾਨ ਸੋ।
 ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰੇ ਦ੍ਵਾਦਸ ਬਨਾਵਨੇ ਕਾ ਹੁਕਮ,
 ਲਿਖਾਇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਬਜ਼ੀਰ ਦਯੋ ਆਨ ਸੋ।
 ਪੰਥ ਕਾ ਦਿਖਾਇ ਜੋਰ ਬੇਗਮ ਬਜ਼ੀਰ ਫੇਰ
 ਸਹੀਆਂ ਕਰਾਇ ਦਈਆਂ ਔਰ ਅਮੀਰਾਨ ਸੋ¹।
 ਕਹਯੋ ਫੇਰ ਸਿੰਘ ਬਿਨਾ ਹਾਕਮੀ ਨ ਬਨੈ ਏਹੁ,
 ਦੇਹੁ ਕੋਟਵਾਲੀ ਔ ਜਗਾਤ ਮੋਹਿ ਆਨ ਸੋ ॥ ੯੩ ॥

¹ਅਸਥਾਨ ਭਾਵ ਗੁਰਦੁਆਰੇ।

¹ਸੰਕਲਪ, ਇਰਾਦੇ।

¹(ਤੁਰਕ) ਸਰਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ।

¹(ਕੁਟਵਾਲੀ) ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਤੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਹੁਦੇਦਾਰੀ ਅਤੇ (ਜਗਾਤ) ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਚੁੰਗੀ (ਸੋ) ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿਉ।

ਸੋ ਭੀ ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਲਿਖਾਇ ਦਯੋ ਬੇਗਮ ਨੈ,
 ਭਯੋ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਹਾਕਮ ਇਸ ਤੌਰ ਹੈ¹।
 ਪਾਂਚ ਸੌ ਸਵਾਰ ਢਿਗ ਚੁਣਮੇਂ ਲਏ ਹੈਰਾਖ,
 ਪਾਛੇ ਕੋ ਹਟਾਇ ਦਯੋ ਆਛੇ ਪੰਥ ਔਰ ਹੈ।
 ਸਬਜ਼-ਮੰਡੀ ਮੈਂ ਡੇਰਾ ਠੱਟ ਕੈ¹ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
 ਬੈਠ ਕੈ ਚਬੂਤਰੇ¹ ਹੁਕਮ ਕੀਓ ਗੌਰ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਦਿਲਵਾਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਬੂਝੇ¹,
 ਤਿਨਹੂੰ ਬਤਾਈ ਤਹਾਂ ਜੇਤੀ ਗੁਰੂ ਠੌਰ ਹੈ ॥ ੯੪ ॥

¹ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਬਣਾ ਕੇ, ਸਜਾ ਕੇ।

¹ਕੋਟਵਾਲ ਦੀ ਕਚਹਿਰੀ।

¹ਪੁੱਛੇ।

ਚੌਪਈ:

ਮਾਤ ਸੁੰਦਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਵੀ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਹਿਲ ਜੁ ਥੇਵੀ¹।
 ਰਹੇ ਹਵੇਲੀ ਜਹਿ ਮੱਧ ਦਿੱਲੀ।
 ਪੀੜ੍ਹੇ ਰਚੇ ਤਾਹਿ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ ॥ ੯੫ ॥
 ਕਰਿ ਪਰਸਾਦ ਤਹਾਂ ਬਟਵਾਯੋ¹।
 ਤੁੰਗ ਨਿਸ਼ਾਨ¹ ਏਕ ਝੁਲਵਾਯੋ।
 ਪੁਨਾ ਜੈਪੁਰੇ ਬਸਤੀ ਮਾਂਹੀ¹।
 ਦੇਹ ਤਜੀ ਅਸ਼ਟਮ ਗੁਰੂ ਜਾਂਹੀ ॥ ੯੬ ॥
 ਤਹਾਂ ਬੰਗੁਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੀਕੇ।
 ਰਚਯੋ ਅਹੇ ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਠੀਕੇ।

¹ਜੋ ਮਹਿਲ ਸਨ।

¹ਵਰਤਾਇਆ।

¹ਉੱਚਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ।

¹ਜੈ ਸਿੰਘਰਾਜੇ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਵਸਾਈ ਹੋਈ ਅਬਾਦੀ ਵਿੱਚ।

¹ਜਿੱਥੇ।

ਕਰਿ ਪਰਸਾਦ ਝੁਲਾਯੋ ਝੰਡਾ।	
ਜਸ ਅਖੰਡ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕਾ ਮੰਡਾ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਸਜਾਇਆ।
ਦੇਹ ਜਹਾਂ ਗੁਰੁ ਅਸ਼ਟਮ ਕੇਰੀ।	
ਔਰ ਉਭੈ ਮਾਤਾ ਕੀ ਫੇਰੀ ¹ ।	¹ ਫੇਰ, ਪੁਨਹ।
ਸਸਕਾਰੀ ਥੀਂ ਸਿੱਖਨਿ ਜਹਾਂ।	
ਬਾਰਾਂ ਪੁਲ ਨਾਲਾ ਹੈ ਤਹਾਂ ॥ ੯੮ ॥	
ਦੇਹਲੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੈ ਬਾਹਰ।	
ਰਚੇ ਦੇਹੁਰੇ* ਤੀਨੋ ਜ਼ਾਹਰ।	[*] ਹੁਣ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦਾ ਨਾਮ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ।
ਪੁਨਾ ਰਕਾਬ ਗੰਜ ਮੈਂ ਔਰੈਂ।	
ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਤਨ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ ॥ ੯੯ ॥	
ਸਸਕਾਰਜੋ ਥਾ ਸਿੱਖ ਲੁਬਾਣੇ।	
ਨਾਇਕ ਲੱਖੀ ਨਾਮ ਮਹਾਨੇ ¹ ।	¹ (ਨਾਇਕ) ਵਣਜਾਰਿਆਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਲੱਖੀ ਸ਼ਾਹ ਨਾਮ ਦੇ ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਨੇ।
ਸਮਾਂ ਪਾਇ ਤਿਸ ਠੌਰ ਪਰੈਂ ਹੀ ¹ ।	¹ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਉੱਪਰ ਹੀ।
ਮਹਿਜਦ ਤੁਰਕੈਂ ਰਚੀ ਧਰੈਂ ਹੀ ¹ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ (ਮਹਿਜਦ) ਮਸੀਤ ਬਣਾਰੱਖੀ ਸੀ।
ਸੰਤਤ ¹ ਲੱਖੀ ਕੀ ਥੀ ਜੋਈ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਤਿਨੈ ਆਇ ਸਿੰਘ ਇਮ ਗੋਈ ¹ ।	¹ ਕਹੀ।
ਗੁਰੁ ਤਨ ਕੀ ਬਿਭੂਤ ਜੋ ਥਾਈ ¹ ।	¹ ਸੀ।
ਭਰਿ ਗਾਗਰ ਥੀ ਇਹਾਂ ਦਬਾਈ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਇਹੁ ਸੁਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਿਢ ਮਨ ਮਾਨੀ ¹ ।	¹ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨ 'ਚ ਮੰਨ ਕੇ।
ਚਾਹੀ ਮਹਿਜਦ ਜਬੈ ਗਿਰਾਨੀ ¹ ।	¹ ਢਾਹੁਣੀ ਚਾਹੀ।
ਪੇਖਿ ਅਈ ਚਢ ਮਿਲਿ ਤੁਰਕਾਨੀ।	
ਦੰਗਾ ¹ ਹੋਵਨ ਲਗਯੋ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਜੰਗ।
ਸੁਨਿ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬਜੀਰ ਪਠਾਯੋ।	
ਜੰਗ ਹੋਨ ਤੈ ਤਾਂਹਿ ਹਟਾਯੋ।	
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਯੋ ਹਮਾਰ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।	
ਹੈ ਮਸੀਤ ਕੇ ਤਲੇ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੦੩ ॥	
ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਕੀ ਇਸ ਹੀ ਠੌਰੈਂ।	
ਮਹਿਜਦ ਰਚੀ ਪੁਨਾ ਇਨ ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਵੱਡੀ, ਭਾਰੀ।
ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਤਨ ਕੀ ਖਾਕੈਂ ¹ ।	¹ ਰਾਖ, ਬਿਭੂਤੀ।
ਗਾਗਰ ਭਰੀ ਧਰੀ ਹੈ ਪਾਕੈਂ ¹ ॥ ੧੦੪ ॥	¹ ਪਵਿੱਤ੍ਰ।
ਜੇ ਕਰ ਹਮਰੀ ਏਹੁ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।	
ਨਹਿੰ ਨਿਕਸੈ ਤਬਿ ਕੂਰ ਪਛਾਨੀ।	
ਫਿਰ ਮਸੀਤ ਐਸੀ ਰਚ ਦੈਰੈਂ।	
ਨਿਕਸੈ ਤੋ ਗੁਰਦੁਆਰ ਰਚੈ ਹੈਂ ॥ ੧੦੫ ॥	
ਬਾਤ ਏਹੁ ਸਭਿ ਕੇ ਮਨਿ ਭਾਈ।	
ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਬਜੀਰ ਲਿਖਵਾਈ।	

ਕਹੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਜੋ ਠੌਰੈਂ।
 ਸੋ ਬਜੀਰ ਪੁਟਵਾਈ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਸ਼ਕਤੀ ਸਾਗਰ। ਗਾਗਰ ਨਿਕਸੀ।
 ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨ ਕੀ ਬੁੱਧੀ ਬਿਗਾਸੀ।
 ਭਰੀ ਬਿਭੂਤੀ ਸੋਂ ਮਜ਼ਬੂਤੀ।
 ਤੁਰਕ ਲਜਾਨੇ ਪੇਖਿ ਕਸੂਤੀ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਪੜੇ ਘੜੇ ਪਾਨੀ ਮਧ ਸਿਰ ਕੇ।
 ਨੀਚੇ ਨਾਰ ਡਾਰ ਸਭਿ ਸਿਰ ਕੇ।
 ਰਚੇ ਦੇਹੁਰਾ ਕਹਜੋ ਵਜੀਰੈਂ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਤਬਿ ਬਿਨ ਧੀਰੈਂ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਢਾਹਿ ਮਸੀਤ ਰਚਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰਾ।
 ਧਰੇ ਨਿਸ਼ਾਨ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਝੁਲਾਰਾ।
 ਰਾਗੀ ਬੋਲਿ। ਸ਼ਬਦ ਪਛਵਾਯੋ।
 ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁ ਕਰਿ ਵਰਤਾਯੋ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਲਿਖ ਜਗੀਰ ਕਾ ਦੀਨੋ ਪੱਟਾ।
 ਯੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਖਸ਼ਟਮ ਠੱਟਾ ॥ ੧੧੦ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਜਹਾਂ ਸੀਸ-ਗੰਜ ਆਹਿ ਸਿੰਘ ਖੋਜ ਰਹੇ ਤਾਂਹਿ,
 ਚਿੰਨ ਕਿਛੁ ਮਿਲੈ ਨਾਂਹਿ ਵਾਹਿ ਤਬਿ ਠੌਰ ਕੇ।
 ਫੇਰ ਯੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ,
 ਬੂਝੇ ਨਰ ਨਾਰਿ ਬ੍ਰਿਧ ਬੂਝੇ ਬੋਲ ਔਰ ਕੇ।
 ਬੋਲੀ ਏਕ ਤੁਰਕਾਨੀ ਬੁਢੀਆ ਪੁਰਾਨੀ ਅਤਿ,
 ਮਾਸ਼ਕਨ। ਸਜਾਨੀ ਔ ਮਹਾਨੀ ਵਰ ਤੌਰ ਕੇ²।
 ਪਾਉਂ ਜੋ ਇਨਾਮ ਤੋਂ ਦਿਖਾਉਂ ਤੁਮੈ ਸੋਊ ਠੌਰ,
 ਜਹਾਂ ਸੀਸ ਉਤਰਯੋ ਤੁਮਾਰੇ ਗੁਰ ਗੌਰ ਕੇ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਲੈ ਕਰਿ ਅਪਾਰ ਧਨ ਕਹਜੋ ਤਬਿ ਮਾਸ਼ਕਨ,
 ਕੂਪ ਕੋਟਵਾਲੀ ਹੂੰ ਕੇ ਤਟ ਬਟ ਕੈ ਤਰੇ।
 ਭਜਨ ਕਰਤ ਗੁਰੁ ਤੁਮਰੇ ਨਿਹਾਰੇ ਹਮ,
 ਬਾਲਕ ਅਨੇਕ ਤਹ ਖੇਲ ਰਹੇ ਥੇ ਭਰੇ।
 ਤਾਂਹੀ ਸਮੇਂ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਜਲਾਦ ਆਇ,
 ਕਤਲਾਏ ਗੁਰੂ ਲੋਗ ਦੇਖ ਰਹੇ ਥੇ ਖਰੇ।
 ਪਾਛੇ ਤੈ ਮਸੀਤ ਲਈ ਤੁਰਕਨ ਉਸਾਰ ਆਛੇ,
 ਆਹਿ ਏਕ ਹਾਥ ਸੋਈ ਉਸ ਠੌਰ ਤੈ ਪਰੇ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਸੁਨ ਕੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਜਾਇ ਸਾਥ ਬੁਢੀਆ ਕੇ,
 ਪੇਖਿ ਠੌਰ ਮਾਥ ਨਾਇ। ਰਹਜੋ ਬਿਸਮਾਇ ਕੈ²।
 ਹੋਇ ਕੈ ਦਲੇਰ ਫੇਰ ਗੁਰੁ ਕੇ ਮਨਾਇ,

¹ਖਿਆਲ ਨਾਲ, ਪਿਆਰ ਨਾਲ।
¹ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ।
¹ਖਿੜ ਗਈ।
¹ਤਕੜਾਈ ਨਾਲ।
¹(ਕਸੂਤੀ) ਆਪਣੇ ਵਿਰੁੱਧ ਗੱਲ ਵੇਖ ਕੇ ਤੁਰਕ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋਏ।
¹ਸਿਰ ਵਿੱਚ (ਸੌ) ਘੜੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਪੈ ਗਏ ਭਾਵ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ।
¹ਥੱਲੇ ਪੌਣਾਂ ਸਿੱਟ ਕੇ ਸਾਰੇ (ਸਿਰਕੇ) ਖਿਸਕ ਗਏ ਭਾਵ ਚਲੇ ਗਏ।
¹ਡੇਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।
¹ਧੌਂਸ਼ੇਰੱਖ ਦਿੱਤੇ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਝੁਲਾ ਦਿੱਤਾ।
¹ਬੁਲਾ ਕੇ।
¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ-ਪੱਤ੍ਰ।
¹ਛੇਵਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਣਵਾਇਆ।

¹ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੁੱਢੇ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ।

¹ਮਾਸ਼ਕੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ਅੰਗੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਵਾਲੀ।

¹ਵੱਡੇ ਗੁਰਾਂ ਦਾ।

¹ਕੋਟਵਾਲੀ ਦੇ ਖੂਹ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬੋਹੜ ਦੇ ਥੱਲੇ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

¹ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਅਸਚਰਜ ਹੋ ਰਿਹਾ।

ਕਹਜੋ ਸਿੰਘਨ ਕੌ, ਦੇਹੁ ਏਹੁ ਮਹਿਜਦ ਗਿਰਾਇ ਕੈ।	¹ ਮਸੀਤ ਢਾਹ ਦਿਉ।
ਮਾਨ ਕੈ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ ਮਹਿਜਦ ਗਿਰਾਨ ਲਾਗੇ,	
ਮਿਲਿ ਤੁਰਕਾਨਿ ਦੰਗਾ ਕੀਓ ਵਡ ਆਇ ਕੈ।	
ਬੀਸ ਤੀਸ ਮਰੇ ਭਏ ਜ਼ਖਮੀ ਪਚਾਸ ਸਾਠ,	
ਛੋਡ ਕੈ ਮਸੀਤ ਸਿੰਘ ਡੇਰ ਥਿਰੇ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੧੧੩ ॥	
ਮਿਲ ਕੈ ਮਹਾਨੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਜਾਇ ਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ,	
ਕਰੀ ਫਰਯਾਦ ਔਰ ਰੌਰ ਵਡ ਪਾਇ ਹੈ।	
ਮੌਲਵੀ ਅਮੀਰ ¹ ਕਾਜੀ ਪੀਰ ਔ ਫਕੀਰ ਹਾਜੀ,	¹ ਅਮੀਰਾਂ, ਸਰਦਾਰਾਂ।
ਮਿਲਿ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਕਹਜੋ ਜਾਇ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।	
ਸੁਨੀਏ ਜਹਾਂ-ਪਨਾਹਿ ¹ ਤੁਮੈ ਕਰਜੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ,	¹ ਜਗਤ ਦੇਰਾਖੇ।
ਦੀਨ ਰਾਖਬੇ ਕੋ ਹੈ ਪਿਗੰਬਰ ਖੁਦਾਇ ਹੈ।	¹ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੈਗੰਬਰ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ (ਦੀਨ) ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।
ਲੱਗਜੋ ਮਸੀਤਾਂ ਤੂ ਹੈਂ ਕਾਫਰੋਂ ਤੈ ਗਿਰਵਾਨੇ,	
ਕਾਫਰ ਹੀ ਆਪ ਥਏ ਸਾਫ ਹਮ ਗਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥	¹ ਅਸੀਂ ਸਾਫ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਾਫਰ ਹੋ ਗਏ ਹੋ।
ਚੌਪਈ:	
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਫਿਰ ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਗਾਯੋ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਈਂ ਕਿਹਾ।
ਤੁਮ ਪਹਿਲੇ ਮੁਹਿ ਕਜੋ ਨ ਸੁਨਾਯੋ।	
ਮੈਂ ਅਬਿ ਯਹਿ ਸਿੰਘਹਿ ਲਿਖ ਦਯੋ।	
ਨਿਜ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰੇ ਤੁਮ ਰਚ ਲਯੋ ॥ ੧੧੫ ॥	
ਅਬਿ ਜੇ ਹਮ ਇਕਰਾਰੋਂ ਹਾਰੈਂ।	
ਤੋ ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਕਰੈਂ ਮੁਹਿ ਖ੍ਹਾਰੈਂ।	¹ ਖਰਾਬ, ਬਰਬਾਦ।
ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਪੰਥ ਬੁਲਵੈ ਹੈ।	
ਦੇਸ ਹਮਾਰ ਉਜਾਰ ਕਰੈ ਹੈ ॥ ੧੧੬ ॥	
ਆਖਰ ਜਬਿ ਬਹੁ ਮਿਲਿ ਤੁਰਕਾਨੀ।	
ਕਰਜੋ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਕੁੰਦ ¹ ਮਹਾਨੀ।	¹ ਤੰਗ।
ਸ਼ਾਹਿ ਚੋਰੀਏ ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਈ।	¹ ਤੁਰਕਾਂ ਤੋਂ ਚੋਰੀਓਂ।
ਕਹਿ ਪਠਜੋ ਲਿਹੁ ਪੰਥ ਬੁਲਾਈ ॥ ੧੧੭ ॥	
ਤਬਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਦਿੱਲੀ ਗਿਰਦ ਗਦਰ ¹ ਮਚਵਾਯੋ।	¹ ਬਗ਼ਾਵਤ, ਹਲਚਲ।
ਜਿਨ ਜਿਨ ਸ਼ੋਰ ਅਮੀਰਨ ਕਰਿ ਕੈ।	¹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇਰੋਲਾ ਕਰਕੇ।
ਰੋਕਜੋ ਥਾ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰਾ ਬਰ ਕੈ ॥ ੧੧੮ ॥	¹ ਬਲ ਕਰਕੇ।
ਮੁਲਕ ਜਹਾਂ ਥਾ ਤਿਨ ਤਿਨ ਕੇਰਾ।	
ਲੁਟਵਾਯੋ ਸਿੰਘ ¹ ਪੰਥ ਪਰੇਰਾ।	¹ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ।
ਤਿਨ ਕੇ ਜੋ ਮਕਾਨ ਮੱਧ ਦਿੱਲੀ।	
ਥੇ, ਲੁਟਵਾਏ ਸੋ ਬਿਨ ਢਿੱਲੀ ॥ ੧੧੯ ॥	
ਆਖਰ ਖੁਦ ਹੀ ਹੋਇ ਲਚਾਰੇ।	¹ ਦੁਖੀ, ਬੇ-ਬਸ।
ਲਗੇ ਮਿਲਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਸਾਰੇ।	

ਯੋਂ ਹੀ ਸਭਿ ਤੈ ਸਹੀ ਕਰਾਈ।
ਕਾਗਦ ਉਪਰ ਸਿੰਘ ਤਦਾਂਈਂ ॥ ੧੨੦ ॥
ਰਾਮ-ਦਜਾਲ ਇਕ ਹੁਤੇ ਦਿਵਾਨੂ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਬਡੇ ਸੁਜਾਨੂ।
ਸੋ ਕਾਗਦ ਤਿਸ ਕੇ ਸਿੰਘ ਦਯੋ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਸੋ ਲੈ ਗਯੋ ॥ ੧੨੧ ॥

ਸ਼ਾਹਿ ਪੇਖ ਕਰ ਹੈ ਪ੍ਰਸੰਨਜ।
ਕਹਯੋ ਅਕਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਧੰਨਜ।
ਕਾਫਰ ਮੈਂ ਅਬਿ ਰਹਯੋ ਨ ਏਕੈਂ।
ਕਾਫਰ ਮੁਝ ਸੰਗ ਭਏ ਅਨੇਕੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥
ਭਲਾ ਕਰਯੋ ਇਹੁ ਸਿੰਘਨ ਮਹਾਂਏਂ।

ਬਹੁ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਹਾਥ ਕਟਾਏ।
ਬੋਲਨ ਜੋਗ ਨ ਛਾਡਯੋ ਕੋਈ।
ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ, ਅਮੀਰ ਥੇ ਜੋਈ ॥ ੧੨੩ ॥
ਸ਼ਾਹਿ ਹੁਕਮ, ਸਿੰਘ ਕੋ ਤਬਿ ਦਯੋ।

ਅਬਿ ਨਿਸੰਗ ਗੁਰਦੁਆਰ ਬਨਯੋ।
ਫਿਰ ਬਜੀਰ, ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਹਕਾਰਾ¹।
ਕਹਯੋ ਕਰੋ, ਜਯੋਂ ਬਢੈ ਨਰਾਰਾ¹ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਵਜੀਰ ਨੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੱਦਿਆ।

¹ਲੜਾਈ।

ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਬਜੀਰ ਤਈਂ ਤਬਿ।
ਨਿਜ ਤਰਫੋਂ ਇਖਤਜਾਰ ਦਯੋ ਸਭਿ।
ਫਿਰ ਬਜੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੰਘ ਆਯੋ।
ਥੜਾ ਕੂਪ ਕਾ ਕਿਛ ਤੁੜਵਾਯੋ ॥ ੧੨੫ ॥

ਕਿਛ ਮਸੀਤ ਕੀ ਤੋਰਿ ਪਿਛਾਰੀ।
ਪਾਂਚਕ ਗਜ ਯੋਂ¹ ਜਗਾ ਨਿਕਾਰੀ।
ਕੁਛ ਕੁਟਵਾਲੀ ਓਰ ਦਬੈ ਕੈ¹।
ਅਰ ਬੀਥੀ¹ ਵਹਿ ਤੰਗ ਬਨੈ ਕੈ ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਦਬਾ ਕੇ।

¹ਗਲੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਰਚੀ ਤਬਿ, ਬਟ ਤਰੁ ਤਰੇ ਸੁਧਾਰਿ¹।
ਢਿਗ ਤਿਹ ਰਚੀ ਤਿਦਰੀ¹ ਇਕ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਹਿਤ ਸਾਰ²
॥ ੧੨੭ ॥

¹ਬੋਹੜ ਦੇ ਬ੍ਰਿਛ ਦੇ ਹੇਠ ਸਵਾਰ ਕੇ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਦਰਾਂ ਵਾਲੀ ਕੋਠੜੀ। ²ਚੰਗੀ।

ਕਬਿੱਤ:

ਦੁੰਦਭੀ¹ ਬਜਾਇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਰਤਾਇ
ਗੁਰੁ ਸਬਦ ਪਛਾਇ ਕੈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਝੁਲਵਾਏ ਹੈਂ।
ਸਾਤ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਯੋਂ ਰਚਾਇ ਕੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਤੂਕਨ ਕੇ ਘਰ ਦਿੱਲੀ ਵੀਚ ਗਦ ਲਾਏ ਹੈਂ¹।
ਛੋਰਿ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੀ ਸੇਵ ਹਿਤ ਸਿੱਖ¹,

¹ਧੌਂਸਾ।

¹ਦਾਗ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਦਾਗੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸਿੱਖ।

ਸਭਿ ਠੌਰਨ ਬਿਠਾਏ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਖੁਲਾਏ ਹੈਂ।
 ਜਬਿ ਲੌ ਰਹੈਗੋ ਰਵਿ ਸਸਿ¹ ਪੰਥ ਸਿੱਖਨ ਕਾ,
 ਤਬਿ ਲੌ ਸੁਜਸ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਛਬਿ ਛਾਏ ਹੈਂ² ॥ ੧੨੮ ॥
 ਫੇਰ ਏਕ ਪੀਪਲੀ ਗਰਾਮ ਚਾਰ ਸਹਿਸ ਕਾ³,
 ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਦਿਵਾਇ ਪਟਾ⁴ ਲਯੋ ਲਿਖਵਾਇ ਹੈ।
 ਔਰ ਨਿਜ ਓਰ ਤੈ⁵ ਦੁਸਾਂਝਾਂ ਆਦਿ ਤੀਨ ਗਾਂਉਂ,
 ਸਾਤਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੇ ਲਗਾਏ ਮੋਦ ਪਾਇ ਹੈ।
 ਸਾਤੋਂ ਗੁਰੂਦਾਰਨ ਕੇ ਹਿੱਸੇ ਕਰਿ ਦੀਏ ਸਮ,
 ਜਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਅਬਿ ਭੀ ਹਜ਼ਾਰ ਦੁਇ ਕੁ ਆਇ ਹੈ।
 ਜਬਿ ਗੁਰੂਦਾਰੇ ਯੋਂ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ,
 ਤੀਨਕ ਮਹੀਨੇ ਵੀਚ ਚੁਕੜੋ ਬਨਵਾਇ ਹੈ ॥ ੧੨੯ ॥
 ਫੇਰ ਏਕ ਬ੍ਰਿਧ ਦਿਲਵਾਲੀ ਸਿੱਖ ਕਹੜੋ ਆਇ,
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਰਹੀ ਦੋਇ ਠੌਰ ਔਰ ਹੈਂ।
 ਸੁਨ ਕਰਿ ਮੋਦ ਮਾਨ⁶ ਤਬਿ ਹੀ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
 ਸੋਊ ਬਨਵਾਏ ਉਭੈ ਸਹਿਜ ਸੇ ਤੌਰ ਹੈਂ⁷।
 ਏਕ ਬਾਗ ਮੋਤੀਏ ਮੈਂ, ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਦਸਮ
 ਰਹੇ ਥੇ ਆਇ ਆਗਰੇ ਸੈਂ, ਮੋਦ ਭਰਿ ਗੌਰ ਹੈ।
 ਦੂਸਰੇ ਪੁਰਾਨੇ ਕਿਲੇ ਪਾਸ ਜਹਾਂ ਬੈਠ ਗੁਰੂ,
 ਹਾਥੀ ਥੇ ਲੜਾਏ ਦਮਦਮਾ ਵਹਿ ਠੌਰ ਹੈ⁸ ॥ ੧੩੦ ॥
 ਮਜਨੂੰ ਕੇ ਟਿਲੇ ਪਰ ਜਹਾਂ ਬੈਠ ਆਦਿ ਗੁਰੂ,
 ਫੀਲ⁹ ਥਾ ਜਿਵਾਯੋ ਔਰ ਚੱਕੀਆਂ ਚਲਾਇ ਕੈ।
 ਕੈਦ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਤੈਂ ਕੇਤਿਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਧੂ,
 ਛੁਡਵਾਯੋ ਅਜ਼ਮਤ¹⁰ ਅਧਿਕ ਦਿਖਾਇ ਕੈ।
 ਫੇਰ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਥੇ ਰਹੇ ਵਾਂਹੀਂ ਠੌਰ¹¹,
 ਰਾਮ-ਰਾਇ ਪ੍ਰਿਥੀ ਚੰਦ ਆਦਿ ਰਹੇ ਆਇ ਕੈ।
 ਹੁਤੇ ਉਨ ਠੌਰਨ ਮੈਂ ਕਾਬਜ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ,
 ਉਨੋ ਨ ਬਨਾਨ ਦਈ ਮੰਜੀਆਂ ਸੁਭਾਇ ਕੈ¹² ॥ ੧੩੧ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਭਏ ਫਰਾਗਤ¹³ ਸਿੰਘ ਜਬਿ,
 ਗੁਰੂਦਾਰੇ ਬਨਵਾਇ।
 ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਫਿਰ ਜਾਨ ਕੇ,
 ਥਏ ਤਜਾਰ ਹੁਲਸਾਇ¹⁴ ॥ ੧੩੨ ॥
ਸ਼੍ਰੋਯਾ:
 ਸੁਨ ਕੈ ਯਹਿ ਬਾਤ, ਬਜੀਰ ਤਈਂ
 ਗੁਨ ਕੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ, ਕਹੜੋ ਯੋਂ ਉਚਾਰੀ।
 ਹਮ ਨੈ ਸੁਨਿਓ ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ,

¹ਸੂਰਜ ਤੇ ਚੰਦ।²(ਛਬਿ) ਸੋਭਾ ਸਹਿਤ (ਛਾਏ ਹੈਂ) ਫੈਲਦਾ ਰਹੇਗਾ।³ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦਾ।⁴ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤ੍ਰ।⁵ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਰਫੋਂ।⁶ਅਨੰਦ ਪਾ ਕੇ।⁷ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ।⁸ਦੋਵੇਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸਹਜੇ ਸਹਜੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਣਵਾਏ।⁹ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਪਾ ਕੇ।¹⁰ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦਮਦਮਾ ਹੈ।¹¹ਹਾਥੀ।¹²ਸ਼ਕਤੀ, ਕਰਾਮਾਤ।¹³ਉਸੇ ਜਗ੍ਹਾ।¹⁴ਸ਼ੋਭਨੀਕ ਮੰਜੀਆਂ।¹⁵ਵਿਹਲੇ, ਬੇਫਿਕਰ।¹⁶ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਚਲਯੋ ਚਹਿ ਓਰ ਪੰਜਾਬ ਸੁਧਾਰੀ। ਪਿਖ ਆਵਤ ਜੋਊ ਅਮੀਰ ਤਿਸੈ, ਮਮ ਪਾਸ ਤਰੀਫ ਕਰੈ ਵਹਿ ਭਾਰੀ। ਹਮ ਭੀ ਇਸ ਹੇਤ ਚਹੈਂ ਨਿਰਖਯੋ, ਇਸ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਅਬਿ ਲੇਹੁ ਹਕਾਰੀ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਬੁਲਾ ਲਵੇ।
ਜਾਇ ਬਜੀਰ ਲਿਯਾਵਹੁ ਤਾਂਹਿ, ਕਹਯੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਮਿਲੈਂ ਮੁਹਿ ਆਈ॥ ਮਾਨਿ ਬਜੀਰ ਗਯੋ ਸਿੰਘ ਜੀ ਢਿਗ, ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਭਿ ਹੀ ਸਮਝਾਈ। ਸਿੰਘ ਕਹਯੋ ਹਮਰੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਸੋਂ, ਹੋਵਨ ਭੇਟਰਹੇ ਕਠਨਾਈ॥	¹ ਮੈਨੂੰ ਆ ਕੇ ਮਿਲਣ। ¹ (ਭੇਟ) ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਣ 'ਚ ਔਖਿਆਈ ਹੈ।
ਕੁੰਨਸ॥ ਨਾ ਕਰਨੀ ਹਮ ਨੈ ਝੁਕਿ, ਚੂੰਮਹਿੰ ਨਾਹਿੰ ਧਰਾ ਢਿਗ ਜਾਈ॥ ੧੩੪ ॥ ਚਾਹਿਤ ਹੈਂ ਹਮ ਭੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕਾ, ਕੀਓ ਦਿਦਾਰ ਮੁਬਾਰਕ ਜੋ ਹੈ॥	¹ ਨਮਸਕਾਰ। ¹ ਅਸੀਂ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਧਰਤੀ ਨਹੀਂ ਚੁੰਮ ਸਕਦੇ। ¹ ਜੋ (ਮੁਬਾਰਕ) ਬਰਕਤ ਸਹਿਤ (ਦੀਦਾਰ) ਦਰਸ਼ਨ ਹਨ।
ਜਗ ਮੈਂ ਸ਼ਹਿ ਰੂਪ ਖੁਦਾਇ ਅਹੇ, ਮਿਲਨੈ ਸਮ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਬਰ ਕੇ ਹੈ॥ ਪੈ ਹਮ ਏਕਲ ਨਾਂਹਿ ਚਲੈਂ, ਅਰ ਆਯੁਧ ਕੇ ਨਹਿੰ ਤਜਾਗ ਬਨੇ ਹੈ॥	¹ ਕੋਈ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਉਚਰੈਂ, ਇਸ ਤੈ ਮਿਲਨੇ ਹਮਰਾ ਕਠਨੇ ਹੈ॥ ੧੩੫ ॥ ਜੇ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕਬੂਲ ਕਰੈ, ਮਿਲ ਹੈਂ ਹਮ ਹੂੰ ਤਬਿ ਮੋਦ ਬਢਾਈ। ਫੇਰ ਬਜੀਰ ਗਯੋ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਪੈ, ਬਾਤ ਕਹੀ ਸਭਿ ਹੀ ਸਮਝਾਈ।	¹ ਔਖਾ ਹੈ।
ਰਾਮ-ਦਯਾਲ ਦਿਵਾਨ ਪੁਨਾ, ਢਿਗ ਤੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਸੁਨਾਈ। ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਯੋ ਜਿਮ ਰੀਤਿ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਹੈ, ਮਿਲ ਹੈਂ ਤਿਮਹੂੰ ਵਹਿ ਆਈ॥ ੧੩੬ ॥ ਆਇ ਬਜੀਰ ਕਹਯੋ ਸਿੰਘ ਪੈ, ਤੁਮ ਚਾਹਿਤ ਹੋ ਜਿਮ ਹੋਵਗ ਸਾਏ॥	 ¹ ਉਵੇਂ ਹੋਵੇਗੀ।
ਦੇਰ ਤਜੋ ਅਬਿ ਸਾਜ ਸਜੋ॥ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਸਭੈ ਸਰਦਾਰ ਬੁਲਾਏ। ਪੋਸ਼ਸ਼ ਆਯੁਧ ਭੂਰ ਸਨਾਹਿ ਸਜੋ॥ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਠੀਕ ਬਨਾਏ। ਬੇਗਮ ਨੈ ਤਬਿ ਹੀ ਬਹੁਰਾਜ	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਾਉ। ¹ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ, ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੇ ਸੰਜੋਆਂ ਸਜਾ ਲਈਆਂ। ¹ ਸਿਮਰੂ ਦੀ ਬੇਗਮ ਨੇ।

ਸਮਾਜ¹, ਦਯੋ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਪਠਾਏ ॥ ੧੩੭ ॥
ਆਪ ਬਘੇਲ ਮ੍ਰਿਗੇਸ, ਚਢੜੇ ਗਜ
ਤੁੰਗ ਕੀ ਪੀਠ ਪੈ ਮੱਧ ਅੰਬਾਰੀ¹।

ਔਰ ਸਭੈ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰ,
ਚਲੇ ਚਢਿ ਫੀਲਨ ਪੈ ਮੁਦ ਧਾਰੀ¹।
ਚਾਮਰ ਚਾਰੁ ਢੁਰੈ¹ ਸਿੰਘ ਉਪਰ,
ਸੀਸ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਛਬਿ ਭਾਰੀ¹।
ਭਾਟ ਨਕੀਬ¹ ਚਲੇ ਜਸ ਬੋਲਤ,
ਬਾਦ¹ ਬਜੈਂ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਅਗਾਰੀ ॥ ੧੩੮ ॥
ਘੋੜ ਚੜ੍ਹੇ¹ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਚਢੇ ਸੰਗ,
ਆਯੁਧ ਅੰਗ ਮਢੇ ਸਭਿ ਕੇ ਹੈ¹।
ਸੋਹਿਤ ਸੇਤ¹ ਸਿਆਮ² ਸਜੇ,
ਸੁਚ ਕੇਸਰੀ ਚੈਲ¹ ਪਟੰਬਰ² ਜੋ ਹੈ¹।
ਬੀਰ¹ ਬਨੈਤ² ਪਟੈਤ³ ਕਟੈਤ¹¹,

ਬਲੀ ਬਡ ਬਾਂਕੁਰੇ¹ ਸੁੰਦਰ ਸੋਹੈਂ।
ਰੂਪ ਅਨੂਪ ਅਪਾਰ ਨਿਹਾਰਿ,
ਸਭੈ ਨਰ ਨਾਰਿਨ ਕੇ ਮਨ ਮੋਹੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥
ਭਾਵਤ ਅੱਸ੍ਰ¹ ਕੁਦਾਵਤ ਜਾਵਤ,
ਛੈਲ ਛਕੇ ਛਬਿ ਛੁੰਗ ਛਬੀਲੇ¹।

ਸੁੱਧ ਸਫਾਇ ਸਮੱਸੂ ਸੋਹਿਤ,
ਭੌਂਹ ਸੁ ਮੁਛਹਿੰ ਨੈਨ ਚਢੀਲੇ¹।

ਫੀਮ ਸੁਖੇ ਗਹਿਰੇ ਸੁ ਛਕੇ,
ਫਹਿਰੈਂ ਫਰਰੇ ਸੇਤ ਪੀਤ ਰੁ ਨੀਲੇ¹।

ਮਾਨਹੁ ਮੈਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਬਘੇਲ,
ਬਿਸੇਸ ਪਰੇ ਨਿਜ ਰੂਪ ਰੰਗੀਲੇ ॥ ੧੪੦ ॥

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਚਢਤੀ ਜਡਤੀ,
ਬਢਤੀ ਪਿਖ ਕੈ ਸਭਿ ਭਾਂਤਿ ਮਹਾਨੀ¹।

ਸੱਯਦ ਸ਼ੇਖ ਮੁਗੱਲ ਪਠਾਨਨ
ਕੀ ਤਬਿ ਹੀ ਸੁੱਧ ਸਾਤ ਭੁਲਾਨੀ¹।

¹ਸ਼ਾਹੀ ਸਾਮਾਨ।

¹ਆਪ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ (ਤੁੰਗ) ਉੱਚੇ ਹਾਥੀ ਦੀ ਪਿੱਠ ਉੱਤੇ ਅੰਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹਿਆ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਉੱਪਰ ਅਨੰਦ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਸੁੰਦਰ ਚੌਰ ਝੁਲਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਜਸ ਕਰਦੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬੰਦੀ ਜਨ।

¹ਵਾਜੇ।

¹ਘੋੜ ਸਵਾਰ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਗ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਚਿੱਟੇ। ²ਕਾਲੇ।

¹ਸੁੱਚੇ (ਕੇਸਰੀ) ਪੀਲੇਰੰਗ ਦੇ (ਚੈਲ) ਬਸਤ੍ਰ। ²ਚੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਸੂਰਮੇਂ। ²ਬਣੇ ਹੋਏ, ਸਜੇ ਹੋਏ। ³ਗੱਤਕੇ ਬਾਜ਼, ਪਟੇ ਬਾਜ਼। ¹¹ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ।

¹ਬਾਂਕੇ।

¹ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ।

¹(ਛੁੰਗ) ਸਮੂਹ (ਛੈਲ) ਸੁੰਦਰ ਜਵਾਨ (ਛਬੀਲੇ) ਛਬ ਵਾਲੇ (ਛਬਿ) ਸ਼ੋਭਾ ਨਾਲ (ਛਕੇ) ਫਬੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸਿੱਧੇ ਤੇ ਸਾਫ਼ (ਸਮੱਸੂ) ਦਾਹੜੇ ਸੋਹ ਰਹੇ ਹਨ, ਭੁਵੱਟੇ ਮੁੱਛਾਂ ਤੇ ਨੇਤ੍ਰ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਅਫੀਮ ਅਤੇ ਗਾੜ੍ਹੇ ਸੁੱਖੇ ਦੇ (ਗੱਫੇ) ਛਕੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਚਿੱਟੇ, ਪੀਲੇ ਅਤੇ ਨੀਲੇ ਫਰਰੇ (ਫਹਿਰੈਂ) ਝੂਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਰੂਪ (ਮੈਨ) ਕਾਮਦੇਵ ਨੇ ਨਿਜ ਆਪਣੇ (ਵਿਸ਼ੇਸ਼) ਬਹੁਤੇ (ਰੰਗੀਲੇ) ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਧਾਰੇ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤੀ (ਚਢਤੀ) ਚੜ੍ਹਤ ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ (ਜਡਤੀ) ਜੜਤ (ਬਢਤੀ) ਵਧਦੀ ਹੋਈ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਸੱਤੇ ਸੁਧਾਂ ਭੁੱਲ ਗਈਆਂ। (ਸੱਤ ਸੁੱਧਾਂ- (ਦੇਹਰਾ:- ਧੀਰਜ, ਬੁੱਧਿ, ਬਿਬੇਕ, ਬਲ, ਗਤਿ, ਮਿਤ, ਔਸਰ ਬਾਤ। ਸਿੰਘਨ ਡਰ ਤੁਰਕਾਨ ਕੀ ਭੁੱਲ ਗਈ ਸੁਧ ਸਾਤ।)

ਲੈ ਕਰਿ ਦਾਂਤਨ ਮੈਂ ਅੰਗੁਰੀ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਚਕਚੌਧ¹ ਕਹੈਂ ਇਮ ਬਾਨੀ²।
 ਜੇ ਕਰ ਸਿੰਘ ਚਹੈਂ ਅਬਿ ਹੀ,
 ਯਹਿ ਦਿੱਲੀ ਦਬਾਇ ਬਹੈਂ ਬਲ ਠਾਨੀ³ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਕੋਨ ਨਿਕਾਸ ਸਕੈ ਇਨ ਕੋ ਫਿਰ,
 ਪੇਸ਼⁴ ਨ ਕਾਂਹਿ ਕੀ ਲੇਸ⁵ ਚਲੈ ਹੈ।
 ਜੱਟ ਮਰੁੱਟਨ ਕੀ ਨਹਿੰ ਬੱਟਤ⁶,
 ਕਯਾ ਅੰਗਰੇਜ ਮਜੇਜ⁷ ਕਰੈ ਹੈਂ।
 ਯੋਂ ਸੁਨ ਕੈ ਫਿਰ ਦਾਨੇ ਕਹੈਂ,
 ਤੁਮ ਸਾਚ ਕਹੀ ਯਹਿ ਬਾਤ ਸਭੈ ਹੈ।
 ਔਰ ਸਭੈ ਬਿਧਿ ਹੈਂ ਸਿੰਘ ਪੂਰਨ,
 ਪੈ ਇਨ ਮੈਂ ਇਤਫਾਕ ਨ ਐਰੈ⁸ ॥ ੧੪੨ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਔਰ ਬਹੁ ਬਗਰ⁹ ਬਜਾਰਨ ਅਗਾਰਨ ਪੈ¹⁰,
 ਮਿਲੀ ਤੁਰਕਾਨਿ ਹਿੰਦਵਾਨਿ ਇਮ ਰਰ ਹੈ¹¹।
 ਕੇਉ ਕਹੈਂ ਬੀਰਰਸ, ਕੈਧੋਂ ਯੇ ਸਰੀਰ ਧਰੇ,
 ਕੇਉ ਕਹੈਂ ਕਾਮ ਕੇ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਤਰ ਹੈ¹²।
 ਕੇਉ ਕਹੈਂ ਦੇਵਤਾ ਫਰੇਸ਼ਤਾ ਮਲਾਇਕ¹³ ਹੈਂ,
 ਲਾਇਕ ਖਲਾਇਕ ਕੇ ਦਾਯਕ ਅਪਰ ਹੈਂ¹⁴।
 ਏਕ ਕਹੈਂ, ਮਘਵਾ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਦੇਵ-ਗਨ
 ਸੰਗ ਲੀਏ¹⁵, ਆਯੋ ਲੈਨ ਸਾਹਿ ਕੀ ਖਬਰ ਹੈ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਵੈਸੇ ਹੀ ਸਰੂਪ ਹੈ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਦੇਖੀਯਤ¹⁶,
 ਵੈਸੇ ਹੀ ਸਿੰਗਾਰ ਚਾਰੁ¹⁷ ਵੈਸੇ ਹੀ ਅਛੂਤ¹⁸ ਹੈਂ।
 ਵੈਸੇ ਹੀ ਛਬੀਲੇ ਛੈਲ ਛਾਂਕੁਰੇ¹⁹ ਚਲਾਕ ਚੋਖ²⁰,

ਤੇਜ-ਧਾਰੀ ਭਾਰੀ ਬਲੀ ਵੈਸੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੈਂ।
 ਵੈਸ ਹੀ ਪ੍ਰਬੀਨ ਬਿੱਦਯਾ ਆਯੁਧ ਅਧੀਨ ਸੰਤ,
 ਗਾਨ ਤਾਨ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮੋਦ ਯੂਤ ਹੈਂ²¹।

ਸਿੰਘ ਦੇਵ ਸਮ ਹੈਂ, ਮਗਰ ਤੀਨ ਬਾਤ ਹੀਨ,
 ਲੋਪਨਾ ਵਿਕਾਰੀ ਔ ਅਦਿੱਤੀ ਕੇ ਨ ਪੂਤ ਹੈਂ ॥ ੧੪੪ ॥

ਕਾਮਨੀ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਸਿੰਘਨ ਭੁਜੰਗਨ ਕੇ,
 ਹੇਰ ਕੈ ਅਲਿੰਗਨ ਕੇ ਭਾਵ ਭੂਰ ਧਾਰ ਹੈਂ²²।

¹ਚੱਕਾ ਕੇ, ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ। ²ਬਚਨ।

³ਬਲ ਕਰਕੇ।

⁴ਵਾਹ, ਤਾਕਤ। ⁵ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ ਵੀ।

⁶ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਵੱਟੀ ਦੀ।

⁷ਆਕੜ।

⁸ਏਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

⁹ਵਿਹੜਿਆਂ। ¹⁰ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਘਰਾਂ ਉੱਪਰ।

¹¹ਤੁਰਕਾਣੀ ਤੇ ਹਿੰਦਵਾਣੀ (ਖਲਕਤ) ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹²ਕੋਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਾਂ ਬੀਰ-ਰਸ ਨੇ ਹੀ ਇਹ ਸਰੀਰ ਧਾਰੇ ਹਨ,
 ਕੋਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕਾਮ ਦੇ ਹੀ (ਤਰ) ਬਹੁਤੇ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਹਨ।

¹³ਫਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਤੀ।

¹⁴ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ (ਸੁਖ) ਦੇਣ ਦੇ (ਲਾਇਕ) ਯੋਗ ਹਨ।

¹⁵ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਰੂਪ (ਮਘਵਾ) ਇੰਦ੍ਰ ਬਹੁਤੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹⁶ਉਹਨਾਂ (ਦੇਵਤਿਆਂ) ਵਰਗੀ ਹੀ ਸ਼ਕਲ ਹੈ, ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਦੇਖੀਦੇ ਹਨ।

¹⁷ਸੁੰਦਰ। ¹⁸ਛੋਹਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਛੋਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹⁹(ਛਬੀਲੇ) ਛਬ ਵਾਲੇ (ਛਾਂਕੁਰੇ) ਸੁੰਦਰ (ਛੈਲ) ਜਵਾਨ ਹਨ। ²⁰(ਚੋਖ) ਬਹੁਤੇ ਚਲਾਕ।

²¹ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਹੀ ਸ਼ਸਤਰ ਵਿੱਦਿਆ ਵਿੱਚ ਚਤੁਰ ਹਨ, ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ (ਤਾਨ) ਸੁਰਾਂ ਦੇ ਵਿਸਤਾਰ ਸੰਗੀਤ ਅਨੁਸਾਰ ਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ।

²²ਸਿੰਘ ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ ਪਰ ਤਿੰਨਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹਨ (ਉਹ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਇਹ ਹਨ) ਸਿੰਘ (ਲੋਪ) ਲੋਭੀ ਤੇ ਕਾਮੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਦਿੱਤੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹਨ।

²³ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ, ਸਿੰਘਾਂ (ਭੁਜੰਗਨ) ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਅਲਿੰਗਨ) ਛੋਹਣ ਦੇ (ਭਾਵ) ਖਿਆਲ ਬਹੁਤੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਧਾਰਦੀਆਂ

ਹਨ।

ਕਪਟੀ ਕਠੋਰ ਕੂਰ ਕਾਇਰ ਕਰੂਰ ਮੂਰ,
ਦੈਨ ਹਾਰ ਸੂਰ ਜਮਧਾਰ ਸੀ ਨਿਹਾਰ ਹੈਂ।¹

¹ਛਲੀਏ, ਕਰੜੇ, ਝੂਠੇ, ਡਰਪੋਕ, (ਕਰੂਰ) ਜਾਲਮ (ਤੇ) (ਮੂਰ) ਮੂਰਖ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ (ਜਮਧਾਰ) ਕਟਾਰ ਵਾਂਗ (ਸੂਰ) ਦੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਬੀਰ ਦੇਖੈਂ ਸੂਰਬੀਰ, ਬੈਰੀ ਬਕੈਂ ਯੋਂ ਅਧੀਰ,
ਬਾਲਕੇ ਅਕਾਲ ਕੇ ਯੇ ਕਾਲ ਕੇ ਅਕਾਰ ਹੈਂ।¹

¹ਸੂਰਮੇਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਬਹਾਦਰ ਜੋਧੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਵੈਰੀ ਘਬਰਾ ਕੇ ਐਉਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਇਹ ਅਕਾਲ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ (ਸਿੰਘ) ਕਾਲ ਦਾ ਹੀ (ਅਕਾਰ) ਸਰੂਪ ਹਨ।

ਜਾਚਕ ਦਾਤਾਰ ਪੇਖੈਂ ਮੀਤ ਮੀਤ ਪਾਰ ਲੇਖੈਂ,
ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਧਾਰ ਦੇਖੈਂ, ਭਾਵਨਾ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਮੰਗਤੇ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਦਾਤੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ, ਮਿੱਤ੍ਰ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਲੇਖੈਂ) ਜਾਣਦੇ ਹਨ, ਹਿੰਦੂ, ਧਰਮ ਦੀ (ਸਾਰ) ਰੱਖਿਆ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਦੇਖਦੇ ਹਨ (ਉਹਨਾਂ ਦੀ) (ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ) ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਧਾ ਹੈ।

¹ਮੋਹ ਲਏ।

¹ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਪਾਸ (ਭਲੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੇੜੇ ਜਾ ਪੁੱਜੇ।

¹ਉੱਥੇ ਹਾਥੀ ਛੱਡ ਕੇ ਫੇਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਘੋੜੇ ਉੱਪਰ ਚੜ੍ਹ ਪਿਆ।

¹ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਲੰਘ ਕੇ। ²ਉੱਥੇ ਘੋੜਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

¹ਚੰਗੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਸਤੇ ਭਾਵ ਚੰਗੇ ਸੁਆਗਤ ਲਈ।

ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਚਲੇ ਜਾਤ ਛਲੇ¹ ਮਨ ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ,
ਦੁਕੇ ਢਿਗ ਜਾਇ ਭਲੇ ਕਿਲੇ ਕੇ ਦੁਆਰ ਪੈ।
ਤਹਾਂ ਗਜ ਛੋਰਿ ਚਢੜੇ ਅੱਸੂ ਪੈ ਬਹੋਰ ਸਿੰਘ¹,
ਔਰ ਫੌਜ ਛੋਰਿ¹ ਲੀਏ ਸੰਗ ਸਰਦਾਰ ਪੈ।
ਨਾਖ¹ ਪਾਂਚ ਡੇਵਢੀ ਤੁਰੰਗ ਤਜ ਦੀਨ ਤਹਾਂ²,
ਆਯੋ ਹੈ ਬਜੀਰ ਪੇਸ਼ਵਾਈ ਹਿਤ ਸਾਰ ਪੈ।
ਰਾਮ ਦਜਾਲ ਲੋ ਅਮੀਰ ਭੀਰ ਬਈ ਤਹਾਂ ਆਇ,
ਲੈ ਚਲੇ ਲਵਾਇ ਪੇਸ਼ਵਾਈ ਕੈ ਅਗਾਰਿ ਪੈ ॥ ੧੪੬ ॥
ਹਾਥ ਸੋਂ ਪਕਰਿ ਹਾਥ ਲੀਏ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਸਾਥ,
ਚਾਲਯੋ ਬਜੀਰ ਬਾਤ ਕਰਤ ਅਗਾਰੀ ਹੈ।
ਏਲਚੀ¹ ਅਮੀਰ² ਔ ਦਿਵਾਨ³ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਤੈ,
ਕੁੰਨਸਾਂ¹ ਕਰਤ ਚਲੇ ਸ਼ਾਹਿ ਕੋ ਉਦਾਰੀ ਹੈ²।
ਸ਼ਾਹਿ ਮਸਨੰਦ¹ ਬੈਠੋ ਬਖਤ ਬੁਲੰਦ², ਕੰਦ
ਅਨੰਦ ਤਖਤ ਪੈ¹, ਕਚਹਿਰੀ ਮਝਾਰੀ ਹੈ।
ਜਾਇ ਢਿਗ ਸਿੰਘਨ, ਉਠਾਇ ਹਾਥ ਮਾਥ ਪਰਿ,
ਫਤੇ ਨਿਜ ਨਾਥ ਕੀ ਸੁਭਾਵਤੀ ਉਚਾਰੀ ਹੈ ॥ ੧੪੭ ॥

¹(ਅਗਾਰ ਪੈ) ਅੱਗੋਂ ਆ ਕੇ ਅਗਵਾਨੀ ਕਰ ਕੇ ਨਾਲ ਲੈ ਚੱਲੇ।

¹ਅੱਗੋਂ ਨੂੰ ਚੱਲਿਆ।

¹ਹਲਕਾਰੇ। ²ਸਰਦਾਰ। ³ਵਜ਼ੀਰ।

¹ਨਮਸਕਾਰਾਂ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ। ²ਉੱਚੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ।

¹ਆਨੰਦ ਨਾਲ ਸ਼ਾਹੀ ਤਖਤ ਉੱਤੇ।

¹ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਵ ਅਨੁਸਾਰ ਬੁਲਾਈ।

¹ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਉਹਨਾਂ (ਵਜ਼ੀਰਾਂ) ਨੇ ਤਾਂ ਝੁਕ ਕੇ (ਕੁਨਸ) ਨਮਸਕਾਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਚੁੰਮਿਆ।

ਲੈ ਗਏ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਢਿਗ ਸ਼ਾਹਿ ਪੁਨਾ,
ਰਾਮ ਦਜਾਲ ਤੈ ਬਜੀਰ ਸੰਗ ਮੈਂ ਲਵਾਇ ਕੈ।
ਉਨਹੂੰ ਤੋਂ ਝੁਕ ਕਰਿ ਕੁੰਨਸ ਜ਼ਮੀਨ ਚੁੰਮੀ¹,

ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਜਾਈ ਫਤੇ ਹਾਥ ਦੇ ਉਠਾਇ ਕੈ।
ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਮਜ਼ਬ ਕੀ ਅਜਬ ਪੁਨੀਤ ਰੀਤਿ,
ਦੇਖਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਮਾਨੀ ਫਤੇ ਮੋਦ ਪਾਇ ਕੈ।
ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਨਜ਼ਰ¹ ਕਮਾਣ ਦਈ ਸ਼ਾਹਿ ਤਾਂਈ,
ਲਈ ਸ਼ਾਹਿ ਦੋਊ ਹਾਥ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਬਢਾਇ ਕੈ ॥ ੧੪੮ ॥

¹ਭੇਟਾ।

ਸਿੰਘ ਕੇ ਬਿਠਾਇਬੇ ਕੋ ਸਾਹਿ ਨੈ ਅਸਾਰਾ¹ ਕੀਨ,
ਆਸਨ ਪੈ ਸਿੰਘ ਕੋ ਬਜੀਰ ਨੈ ਬਿਠਾਯੋ ਹੈ।
ਔਰ ਸਰਦਾਰ, ਚੋਬਦਾਰਨ ਬਿਠਾਏ ਸਭਿ,
ਕਾਯਦੇ ਬਮੁਜਬ ਫਰਸ਼ ਪਰ ਭਾਯੋ ਹੈ।¹

¹ਇਸ਼ਾਰਾ, ਸੈਨਤ।

ਖੈਰ ਔ ਅਫੀਤ¹ ਫਿਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ
ਬੂਝੀ, ਸਿੰਘ ਅਦਬ ਅਦਾਬ ਯੁਤ ਗਾਯੋ ਹੈ।
ਆਪ ਕੇ ਦੀਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਮ ਪਾਇ ਹਮ,
ਰਾਵਰੇ ਕਰਮ ਤੈ¹ ਆਨੰਦ ਵਡ ਪਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੪੯ ॥
ਸੁਨ ਕਰਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਮੋਦ ਮਨ ਮਾਂਹਿ,
ਲਜਾਕਤ ਗੁਫਤਗੂ¹ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਨਿਹਾਰ ਕੈ।
ਖਾਨ ਉਮਰਾਵ ਔ ਅਮੀਰ ਤੈ ਬਜੀਰ ਭੂਪ,
ਮੁਨਸ਼ੀ ਦੀਵਾਨ ਸਰਦਾਰਨ ਅਪਾਰ ਕੈ।
ਏਲਚੀ ਸੁਦਾਗਰ ਵਿਸੇਸ ਦੇਸ ਦੇਸਨ ਕੇ,
ਸਭਾ ਜੋ ਅਪਾਰ ਥੀ ਮਲਕ ਏਕਸਾਰ ਕੈ।¹

¹ਅਸੂਲ ਅਨੁਸਾਰ (ਭਾਯੋ) ਚੰਗੀ ਵਿਛਾਈ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਬਿਠਾਏ।

¹(ਖੈਰ) ਸੁਖ ਤੇ (ਅਫੀਤ) ਆਰਾਮ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

¹ਆਪ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ (ਗੁਫਤਗੂ) ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਗਤਾ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹(ਮਲਕ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸਭਾ ਜੋ (ਅਪਾਰ) ਬਹੁਤੀ (ਏਕ ਸਾਰ ਕੈ) ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਸੀ।

ਦੇਖ ਕੈ ਅਨੂਪ ਰੂਪ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਖੂਪ ਤਬਿ,
ਸਭ ਹੀ ਕੇ ਭਏ ਮਨ ਮੋਦ ਬੈਰ ਡਾਰ ਕੈ¹ ॥ ੧੫੦ ॥
ਦਬਦਬਾ ਇਕਬਾਲ ਪੈ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ,
ਜ਼ੋਬ ਔ ਜਲੂਸ ਸ਼ਾਨ ਸ਼ੌਕਰੰਗ ਢੰਗ ਪੈ।¹

¹ਛੱਡ ਕੇ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ) ਦਬਦਬਾ (ਜਮਾਲ) ਸੁੰਦਰਤਾ (ਇਕਬਾਲ ਪੈ) ਚੰਗੀ ਕਿਸਮਤ, (ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ) ਚੰਗੀ ਚਮਕ ਦਮਕ, (ਜ਼ੋਬ) ਸੋਭਾ, ਅਤੇ (ਜਲੂਸ) ਸਜ ਧਜ ਦੀ ਸਵਾਰੀ, (ਸ਼ਾਨ) ਵਡਿਆਈ, (ਸ਼ੌਕ) (ਸ਼ੌਕਤ) ਤੇਜੀ (ਅਨੇਕਾਂ) ਰੰਗਾਂ ਢੰਗਾਂ ਦੀ ਹੈ।

ਚੜ੍ਹਤ ਬਨਾਵਟ ਤਨਾਵਟ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇਜ,
ਸ਼ਸਤਰ ਔ ਬਸਤ੍ਰ ਸਜਾਵਟ ਸਭਿ ਅੰਗ ਪੈ।¹

¹ਚੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਬਣਤਰ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ (ਤਨਾਵਟ) ਫੈਲਾਉ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਅੰਗਾਂ ਉੱਪਰ ਸਜਾਵਟ।

ਦਾਢੀਆਂ ਮੁਛਹਿਰੇ ਕਛਹਿਰੇ ਅਛਹਿਰੇ,
ਔ ਚਿਹਰੇ ਤੈ ਮੁਹਿਰੇ ਸਫਾਈ ਅੰਗ-ਰੰਗ ਪੈ।¹

¹ਦਾੜੀਆਂ, ਮੁੱਛਾਂ (ਅਛਹਿਰੇ) ਚੰਗੇ ਕਛਹਿਰੇ ਅਤੇ ਚਿਹਰਿਆਂ ਮੁਹਰਿਆਂ ਤੇ ਚੰਗਾਰੰਗ ਤੇ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਤੇ ਸਫਾਈ ਹੈ।

ਸ਼ਕਲੈਂ ਮੁਹੀਬ ਪੈ ਗਰੀਬ ਔ ਅਜੀਬ ਬਾਨੇ,
ਦਮਕ ਦਮਾਗ ਦੇਖ ਭਏ ਤੂਕ ਦੰਗ ਪੈ¹ ॥ ੧੫੧ ॥

¹ਸ਼ਕਲਾਂ (ਮੁਹੀਬ) ਡਰਾਉਣੀਆਂ (ਪੈ) ਪਰ ਮਨ ਕਰ ਕੇ ਗਰਬੀ, ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਚਮਕ ਦਮਕ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਰਕ (ਦੰਗ) ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਏ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਲਹਿਰੀ ਕਚਹਿਰੀ ਕੇ ਲੋਗ,
ਲਗੇ ਸ਼ਾਰਤੈਂ ਬੁਝਾਰਤੈਂ ਕਰਨ ਬਹੁ ਭਾਇ ਕੈ।¹

¹ਕਚਹਿਰੀ ਦੇ ਲੋਕ (ਲਹਿਰੀ) ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ (ਬਹੁ ਭਾਇ ਕੈ) ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਪਾਉਣ ਤੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

ਸਭੀ ਸਰਦਾਰਨ ਤੈ ਨਜਰੈਂ ਕਮੰਠੇ, ਸਿੰਘ
ਸਾਹਿ ਕੋ ਦਿਲਾਏ ਫੇਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਇ ਕੈ।¹

¹ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਵਾਕੇ (ਕਮੰਠੇ) ਧਨੁਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾਂ ਦਿਵਾਈਆਂ।

ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਫੇਰ ਵਡ ਖਿਲਤ¹ ਮੰਗਾਇ,
 ਦਯੋ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਸਿਰੋਪਾਉ, ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਇ ਕੈ।
 ਮੋਤਿਨ ਕੀ ਮਾਲ¹ ਜਿਗਾ ਕਲਗੀ ਰਸਾਲ², ਏਕ
 ਦੁਰਦ ਬਿਸਾਲ¹, ਦਯੋ ਸਾਜ ਸਜਵਾਇ ਕੈ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਔਰ ਸਰਦਾਰਨ ਕੋ ਸਿਰੋਪਾਉ ਜਥਾ ਜੋਗ,
 ਫੇਰ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਬਜੀਰ ਤੈ ਦਿਲਾਏ ਹੈਂ।
 ਬਿਦਾ ਹੋਨ ਲਾਗਯੋ ਜਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਸਕਾਇ ਤਬਿ ਬੈਨ ਯੋਂ ਅਲਾਏ ਹੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਸੁਨੇ ਹਮ ਨੈ ਲੁਟੇਰੇ ਹੈਂ ਵਧੇਰੇ ਅਤਿ,
 ਲੂਟਤੇ ਨ ਹੇਰੇ¹ ਕਬੀ ਕੈਸੇ ਲੂਟ ਖਾਏ ਹੈਂ।
 ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਹਯੋ ਹੱਸ ਕਲ ਹੀ ਕੋ ਲੀਜੈ ਪਸ¹,
 ਆਪ ਕੋ ਦਿਖਾਰੈਂ ਬਸ¹ ਖੇਤ ਕੋ ਲੁਟਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲ। ²ਸੁੰਦਰ।

¹ਵੱਡਾ ਹਾਥੀ।

¹ਦੇਖੋ।

¹ਦੇਖ ਲਵੋ।

¹ਸਿਰਫ, ਕੇਵਲ।

ਦੋਹਰਾ:

ਖੇਤ ਪੋਨਯੋਂ ਕੇ ਖਰੇ¹, ਯਹਿ ਜੋ ਜਮਨਾ ਪਾਰ।
 ਇਨ ਕੇ ਕਿਰਸਾਨਨ ਤਈਂ, ਦਾਮ¹ ਦੇਹੁ ਤੁਮ ਤਾਰ
 ॥ ੧੫੪ ॥

¹ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

¹ਰੁਪਏ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਸਿੰਘ ਸਕਾਰੇ¹ ਚਢੈਂ ਜਬਿ ਲੂਟਨ,
 ਆਪ ਪਿਖਯੋ ਥਿਰਿ ਉਚ ਮਕਾਨੈਂ।
 ਯੋਂ ਕਹਿ ਕੈ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਬਿਦਾ,
 ਨਿਜ ਡੇਰੇ ਅਯੋ ਮੁਦ ਮਾਨਿ¹ ਮਹਾਨੈ।
 ਬੋਲਿ ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਪੰਥ ਤਈਂ,
 ਅਕਰਾਰ ਕਰਯੋ ਜੋਊ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗਾਨੈਂ¹।
 ਪ੍ਰਾਤ ਭਏ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਹਿਤ
 ਲੂਟਨ ਛੂਟ ਕਰਾ ਦਈ ਵਾ ਨੈਂ¹ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਲੈ ਦਤੀਆਂ¹ ਖੁਰਪੇ² ਕਸੀਆਂ³
 ਪਰਸੇ¹, ਗਹਿ ਤੇਗ ਛੁਰੇ ਸਿੰਘ ਧਾਏ।
 ਪਾਰ ਭਏ ਜਮਨਾ ਤਰ ਕੈ ਪਹਿਲੇ¹
 ਕਟਿ ਊਖ ਭਰੇ ਬੰਧਿ ਲਜਾਏ¹।
 ਔਰ ਗਏ ਇਤ ਤੈ ਸਿੰਘ ਧਾਇ,
 ਦਈ ਤਿਨਹੂੰ ਤਹਿ ਲੂਟ ਮਚਾਏ।
 ਛੀਨਤ ਹੈ ਇਕ ਤੈ ਸਿੰਘ ਦੂਸਰਿ,
 ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਤੀਸਰ ਔਰ ਛਿਨਾਏ¹ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਸਵੇਰੇ।

¹ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਉਸ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ (ਛੂਟ) ਹੱਲਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਦਾਤੀਆਂ। ²ਚੱਬੇ। ³ਕਹੀਆਂ (ਕਹੀ- ਮਿੱਟੀ ਪੁੱਟਣ ਦਾ ਸੰਦ)।

¹ਕੁਹਾੜੇ।

¹ਪਹਿਲਾਂ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੇ।

¹ਕਮਾਦ (ਪੋਨਿਆਂ) ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਭਰੇ (ਪੰਡਾਂ) ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆਏ।

¹ਖੋਂਹ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਆਪਸ ਮਾਹਿੰ ਲਗੇ ਲਰਨੇ,
 ਸਿੰਘ ਪੋਨਨ ਪੈ, ਭਏ ਗਾਰਮ ਗਾਰੈਂ¹।
 ਏਕ ਉਠਾਇ ਭਗੈ ਜਬਿ, ਤਾਂਹਿ ਤੈ

¹ਗਾਲੇ ਗਾਲੀ।

ਦੂਸਰ ਛੀਨਤ ਹੈ¹ ਬਲ ਧਾਰੈ।
 ਸੋ ਜੁਗ ਹੀ¹ ਲਰਤੇ ਰਹਿ ਜਾਵਤ,
 ਤੀਸਰ ਔਰ ਉਠਾਇ ਪਧਾਰੈ¹।
 ਫੇਰ ਵਹੈ ਤਿਸ ਕੇ ਗਹਿ ਮਾਰਤ,
 ਦਾਢੀ ਉਪਾਰਤ¹ ਪਾਗ ਉਤਾਰੈ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਸਿੰਘ ਅਪਾਰ ਹਜ਼ਾਰਨ ਠੌਰਨ,
 ਆਪਸ ਮਾਂਹਿ ਲਰੈਂ ਇਮ ਗਾਢੇ¹।
 ਬਾਂਧਤ ਭਾਰ ਕਿਤੇ ਕਟਿ ਊਖਹਿ,
 ਲੈ ਕਰਿ ਦੌਰ ਚਲੈਂ ਕਿਤ ਠਾਢੇ।
 ਕੇਚਤ ਪੋਨਨ ਕੌ ਕਟ ਹੀ ਰਹਿ¹,
 ਖੇਤ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਬਢੈਂ ਜਿਮ ਬਾਢੇ¹।
 ਚੁੱਕਤ ਔਰ ਕਟੇ ਤਿਨ ਕੇ,
 ਲਰਹੀਂ ਤਬਿ ਕੇਸ ਪੁਟਾਵਤ ਦਾਢੇ¹ ॥ ੧੫੮ ॥
 ਕੇਚਤ ਸੰਗ ਲਰੈਂ ਪਨਹੀ¹,
 ਕਿਤ ਬੱਪੜ¹ ਲੱਪੜ² ਲੱਕੜ ਸੰਗੈ³।
 ਕਿਤ ਗੱਫੀਆਂ¹ ਪਾਇ ਖਰੇ ਭਿਰ ਹੈਂ,
 ਗਿਰ ਹੈਂ ਧਰ ਪੈ ਕਿਤ ਫੋਰਤ ਅੰਗੈ¹।
 ਕਿਤ ਪੋਨਨ ਸੰਗ ਸਫਾਜੰਗ¹ ਸੋਂ,
 ਕਿਤ ਸੇਲ¹ ਛੁਰੀ ਟਕੂਏ ਬਹੁ ਢੰਗੈ²।
 ਵਡ ਜੰਗ ਕਰੈਂ ਕਿ ਭਿਰੈ¹ ਸਿੰਘ ਮੱਲ,
 ਕਿ ਲੂਟਤ ਊਖ ਕਿ ਭੂਖਤ ਦੰਗੈ¹ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਸਿੰਘ ਹਜ਼ਾਰ ਛਿ ਸਾਤਕ ਯੋਂ ਤਬਿ,
 ਕੇਸ ਦੁ-ਤੀਨ ਕੁ ਮਾਂਹਿ ਫਿਰਾਂਹੀਂ।
 ਕੇਤਿਕ ਬਾਂਧਿ ਭਰੇ ਜਮਨਾ ਮਧ
 ਲੈ ਕਰਿ ਪੈਰਤ ਆਵਨ ਚਾਂਹੀਂ¹।
 ਔਰ ਬਲੀ ਤਰ ਕੈ, ਤਿਨ ਤੈ
 ਹਰ ਕੈ¹, ਦਰਜਾਵ ਮੈਂ ਲੂਟ ਲਿਜਾਂਹੀਂ।
 ਕੇਤਿਕ ਯੋਂ ਮਧ ਧਾਰ ਰੁੜ੍ਹੇ,
 ਲਰਤੇ ਤਲ ਉਪਰ¹ ਹੋਵਤ ਜਾਂਹੀਂ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਲਘੁ ਸੇ ਜਲ ਮੈਂ ਬਰ ਕੈ ਧਰ ਕੈ
 ਲਰ ਕੈ ਗਿਰ ਕੈ ਕਿਤ ਓਰ ਪਲੈ ਹੈਂ¹।

ਪੋਸ਼ਸ਼ ਕੱਛਨ ਕੇਸਨ ਦਾਢਿਨ
 ਤੈ, ਜਲ ਕੀਚੜ ਧਾਰ ਚੁਚੈ ਹੈਂ¹।

ਕੇਚਿਤ ਮੱਧ ਬਰੇਤੀ ਗਿਰੈਂ ਲਰਿ,

¹ਖੋਂਹਦਾ ਹੈ।

¹ਦੋਨੋਂ ਹੀ।

¹ਦੌੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਦਾਹੜੀ ਪੁੱਟਦਾ ਹੈ।

¹ਤਕੜੇ।

¹ਕਟਦੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਵੱਢਣ ਵਾਲੇ।

¹ਦਾੜ੍ਹੇ।

¹ਜੁੱਤੀਆਂ ਨਾਲ।

¹ਧੱਫਾ, ਧੌਲ। ²ਲਫੇੜਾ, ਚਪੇੜ। ³ਸੋਟੀਆਂ ਨਾਲ।

¹ਜੱਫੀਆਂ।

¹ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਭੰਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗੰਡਾਸਿਆਂ ਨਾਲ।

¹ਬਰਛਿਆਂ। ²ਬਹੁਤ (ਢੰਗੈ) ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ (ਸ਼ਸਤ੍ਰ)।

¹ਘੁਲ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਕਮਾਦ ਨੂੰ ਲੁੱਟਦੇ ਹਨ ਜਾਂ (ਦੰਗਾ) ਝਗੜਾ (ਭੂਖਤ) ਸਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤਰ ਕੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਖੋਰ ਕੇ।

¹ਹੇਠ ਉੱਤੇ।

¹ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਜਲ ਵਿੱਚ ਵੜ ਕੇ (ਦੂਜੇ ਨੂੰ) (ਧਰ ਕੈ) ਪਕੜ ਕੇ, ਲੜ ਕੇ, ਡਿੱਗ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰਫ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕਿਆਂ, ਕਛਹਿਰਿਆਂ, ਕੇਸਾਂ, ਦਾਹੜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਤੇ ਚਿੱਕੜ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਚੌਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੇਤਿਕ ਕੀਚਹਿੰ ਵੀਚ ਲੈ ਹੈਂ।
 ਜਿਮ ਗ੍ਰੀਖਮ ਮੈਂ¹ ਮਹਿਖੇ² ਰਿਛ ਸੂਰ,
 ਲਿਟੈਂ ਬਹੁ ਕੀਚ ਕੇ ਵੀਚ ਭਿਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਦਸ ਬੀਸ ਪਚਾਸ, ਕਿਤੈ ਮਿਲ ਕੈ ਸਿੰਘ,
 ਉਂਟ ਤੁਰੰਗ ਨਿਸੰਗ ਲਦੈ ਹੈਂ।
 ਸੋ ਮਗ ਮੈਂ ਚਲ ਹੈਂ ਜਬਿ ਲੈ ਕਰਿ,
 ਔਰ ਘਨੇ ਤਿਨ ਪੈ ਪੁਨ ਪੈਰੈਂ।
 ਡੇਰਨ ਤੈ ਅਰ ਖੇਤਨ ਲੋ,
 ਇਮ ਲੂਟ ਰੁ ਕੂਟ ਮਚੀ ਬਹੁਤੈ ਹੈਂ।
 ਨਿਜ ਸੰਗ ਲਏ ਸਰਦਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼,
 ਬਘੇਲ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਖੜੋ ਲੁਟਵੈ ਹੈ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਦੇਖ ਰਹਜੋ ਉਤ ਤੈ ਪਤਸਾਹਿ,
 ਬਿਰਜੋ ਨਿਜ ਮੰਦਰ ਉਪਰ ਤੈ ਹੈਂ।
 ਔਰ ਅਮੀਰ ਬਜੀਰ ਦਿਵਾਨ,
 ਨੁਵਾਬ ਰੁ ਖਾਨ ਉਮ੍ਰਾਵ ਸਭੈ ਹੈਂ।
 ਪਿਖਿ ਕੋਤਿਕ ਛੂਟ¹ ਰੁ ਲੂਟ ਸੁ ਕੂਟ
 ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ, ਹੋਇ ਰਹੇ ਚਕਤੈ ਹੈਂ।
 ਢਿਗ ਸਾਹਿ ਬਢਜੋ ਰਸ ਹਾਸ ਬਿਲਾਸ,
 ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ ਵਾਹਿ ਹੀ ਵਾਹਿ ਅਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੇਖਿ ਖਾਲਸੇ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਲੂਟ ਕੂਟ ਬਹੁ ਭਾਇ।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਗੌਹਰ-ਅਲੀ,
 ਭਯੋ ਮੋਦ ਬਿਸਮਾਇ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਬੂਝਜੋ ਰਾਮ ਦਜਾਲ ਤੈ,
 ਸਿੰਘ ਸਦਾ ਇਮ ਚਾਲ।
 ਜੇ ਚਲ ਹੈਂ ਰਣ ਲੂਟ ਮੈਂ,
 ਬਢਜੋ ਕੈਸ ਇਕਬਾਲ¹ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਦਸਤ-ਬਸਤ ਹੂੰ¹ ਕਰਿ ਕਹਜੋ,
 ਫਿਰ ਸਾਹਿ ਪਾਸ ਦਿਵਾਨ।
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਯਹਿ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
 ਰਹਿ ਹੈਂ ਮੀਤ ਮਹਾਨ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਦੀਸਨ ਕੇ ਯਹ ਲਰਤ ਹੈਂ,
 ਯਹਿ ਕਰਿ ਹੈਂ ਨਿਜ ਖੇਲ।
 ਸਕੇ ਬਿਰਾਦਰ ਜਜੋਂ ਰਿਦਜੋਂ,
 ਰਾਖਤ ਹੈਂ ਦਿਢ ਮੇਲ¹ ॥ ੧੬੭ ॥

¹ਲੜਦੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਚਿੱਕੜ ਵਿੱਚ ਲੜਦੇ ਹਨ।
¹ਜਿਵੇਂ (ਗ੍ਰੀਖਮ) ਗਰਮੀ ਦੀਰੁੱਤ ਵਿੱਚ। ਅਹੋਂ, ਸਾਨ੍ਹ।
¹ਭਿੜਦੇ ਹਨ।

¹ਉਠ ਤੇ ਘੋੜੇ ਲੱਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਖੋਹਣ) ਆ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਉੱਪਰ ਤੋਂ।

¹ਹੱਲਾ।

¹ਚੱਕੜ, ਹੈਰਾਨ।

¹ਪ੍ਰਭਾਪ।

¹ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਦਿਲੋਂ ਪੱਕਾ ਮੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

ਗੈਰ ਮਜ਼ਬ ਸੋਂ ਬਰਤ ਜਬਿ, ਧਰਤ ਔਰ ਹੀ ਭਾਂਤਿ।	'ਹੋਰ ਤ੍ਰੀਕਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।
ਖਾਨੇ ਹੇਤ ਦਿਖਾਨ ਕੇ, ਜਜੋਂ ਦੁਬਿਧਾ ਗਜ ਦਾਂਤ' ॥ ੧੬੮ ॥	'ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਇਨ ਮੈਂ ਸੇ ਜਬਿ ਏਕ ਕੋ, ਪਰਤ ਕਾਮ ਕਿਛੁ ਆਇ।	
ਤਹਿੰ ਯਹਿ ਸਭਿ ਦਿਲ ਜਾਨ ਤੈ, ਕਰ ਹੈਂ ਆਇ ਸਹਾਇ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਜੰਗ ਵੀਚ ਇਕ ਮੇਕ ਹੈ', ਹੋਵਨ ਚਹਿਤ ਸ਼ਹੀਦ।	'ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਕੇ।
ਹੱਲਾ ਕਰਿ ਕੈ ਪਰਤ ਹੈ', ਲਰਤ ਸੁ ਕਰਤ ਤਗੀਦ' ॥ ੧੭੦ ॥	'ਪੈਂਦੇ ਹਨ।
ਬੈਰੀ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲ ਕਿਨ', ਆਵੈ ਸਮੁਖ ਅਪਾਰ।	'ਤਕੜਾਈ, ਪਕਿਆਈ।
ਛੋਰਤ ਜੰਗ ਮੈਦਾਨ ਕਾ, ਯਹਿ ਨਹਿੰ ਕਿਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥ ੧੭੧ ॥	'ਕਿਉਂ ਨਾ।
ਔਰ ਵਸਤ ਲੂਟਤ ਜਹਾਂ, ਕੋਇ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਲੇਤ।	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਕੀ ਵਸਤੁ ਪਰ, ਕਰਤ ਇਸੀ ਬਿਧਿ ਨੇਤ' ॥ ੧੭੨ ॥	'ਨਿੱਤ, ਹਰਰੋਜ਼।
ਅਬਿ ਯਹਿ ਪੋਨੇ ਲੂਟ ਕਰਿ, ਰਖ ਹੈਂ ਸਭਿ ਇਕ ਠੌਰ।	
ਬਾਂਟ ਲੈਂਹ ਸਮ ਭਾਗ ਪੁਨ, ਕਰਹਿੰ ਨ ਕਿੰਚਤ ਰੌਰ' ॥ ੧੭੩ ॥	'ਫੇਰ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਿੱਸੇ ਵੰਡ ਲੈਣਗੇ, ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਰੌਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।
ਆਗਯਾ ਸਭਿ ਸ੍ਰਦਾਰ ਕੀ, ਮਾਨਤ ਈਸ਼ਰ ਤੌਰ'।	'ਈਸ਼ਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਅਧਿਕ ਇਕਾਯਤ' ਇਨੋ ਮੈਂ, ਇਹ ਪਿਖ ਲੀਜੈ ਗੌਰ' ॥ ੧੭੪ ॥	'ਏਕਾ।
ਇਸੀ ਹੇਤ ਸ਼ਹਿ ਮਾਤਬਰ', ਡੇਰੇ ਸਿੰਘਨ ਪਠਾਇ।	'ਧਿਆਨ ਨਾਲ।
ਜਜੋਂ ਦਿਵਾਨ ਭਾਖਯੋ ਸਹੀ, ਸੋ ਲੀਨੋ ਅਜਮਾਇ ॥ ੧੭੫ ॥	'ਆਪਣੇ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲੇ।
ਸੁਨਿ ਪਿਖਿ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਥਾ, ਸ਼ਾਹਿ ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਇ।	
ਕੁਣਕੇ ਹਿਤ ਬਹੁ ਰਜਤਪਣ', ਦਯੋ ਇਨਾਮ ਪੁਚਾਇ ॥ ੧੭੬ ॥	'ਰੁਪਏ।

ਦਿੱਲੀ ਮੈਂ ਕਰਿ ਹੁਕਮ ਨਿਜ,
ਗੁਰਦ੍ਵਾਰੇ ਬਨਵਾਇ।
ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਿ ਸ਼ਾਹਿ ਸੇਂ,
ਲੂਟ ਖੇਤ ਦਿਖਰਾਇ ॥ ੧੭੭ ॥

ਦੂਸਰ ਦਿਵਸ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਚਢਿ ਆਯੋ ਨਿਜ ਦੇਸ।
ਸਾਲ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਤਬੈ,
ਸਾਠਕ ਹੁਤੋ ਵਿਸੇਸ' ॥ ੧੭੮ ॥

¹ਸੱਠ ਵੱਧ ਸੀ ਭਾਵ ੧੮੬੦ ਬਿ: ਸੰਮਤ ਸੀ।

ਚਲ ਦਿੱਲੀ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
ਪਹੁਚੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ ਵਿਖੈ,
ਥਿਰੇ ਪਾਇ ਸੁਖ ਗੌਰ' ॥ ੧੭੯ ॥

¹ਭਾਰੀ, ਬਹੁਤਾ।

ਕਰੇ ਸੁਕਾਜ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
ਜਿਹਿ ਬਿਧਿ ਦਿੱਲੀ ਜਾਇ।
ਕਹਿ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਤਹਾਂ ਕੀ,
ਇਤੀ ਭਯੋ' ਯਹਿ ਧਯਾਇ ॥ ੧੮੦ ॥

¹ਸੰਪੂਰਨ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ,
'ਸੁਦਾਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਕਾ ਦਿੱਲੀ ਜਾਵਨ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ
ਉਣਚਾਸਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੪੯ ॥

੫੦. {ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਮਨ ਤਨ ਬਚਿ ਭਜਿ। ਆਦਿ ਗੁਰੂ^੨,

^੧ਤਨ ਮਨ ਤੇ ਬਾਣੀ ਕਰ ਕੇ ਭਜਨ ਕਰ। ਘਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ।

ਰੇ ਮਨ ਤੂੰ ਦਿਨ ਚੈਨ।

ਹਲਤ ਪਲਤ ਬਾਂਛਤ ਮਿਲੈ,

ਭੁਗਤ ਮੁਕਤਿ ਸੁਖ ਚੈਨ। ॥ ੧ ॥

^੧ਲੋਕ-ਪ੍ਰਲੋਕ ਦੇ ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ (ਭੁਗਤ) ਪਦਾਰਥ, ਮੁਕਤੀ ਸੁਖ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲ ਜਾਣਗੇ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀ

ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਉਦਾਰ।

^੧ਸੁਸ਼ਟ।

ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਕਰਿ ਸਿਰ ਦਯੋ,

ਬਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਵਿਚਾਰ। ॥ ੨ ॥

^੧ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ ਹੈ (ਉਹ) ਵਿਚਾਰ (ਸੁਣੋ)।

ਚੌਪਈ:

ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਚੌਬੀ ਮਾਹੈਂ।

ਆਯੋ ਜਬੈ ਦੁਰਾਨੀ ਸ਼ਾਹੈ।

ਬੇਰ ਬਾਰੂਵੀਂ ਵੀਚ ਪੰਜਾਬੈਂ।

ਕੀਨੇ ਉਨ ਸਿੰਘ ਘਨੇ ਖਰਾਬੈਂ ॥ ੩ ॥

ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਠੌਰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਹੈਂ।

ਤਜ ਕੈ ਧਸੇ ਜੰਗਲੈਂ ਖਿਝ ਹੈਂ।

ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਗਯੋ।

ਖਾਨ ਨਜੀਬ ਬਜੀਰ ਬੁਲਯੋ ॥ ੪ ॥

ਤਿਸ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਮੂਟਯੋ ਤਾਂਈਂ।

ਮਾਰਿ ਦਬਾਇ ਗਯੋ ਪਿਛਵਾਈ।

ਯੁਤ ਗਿਲਜਯੋ ਕੀ ਸੈਨ ਮਹਾਨਾ।

ਸ਼ਾਹ-ਤਹਿਮੂਰ ਲਹੌਰ ਥਿਰਾਨਾ। ॥ ੫ ॥

^੧ਟਿਕਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਬੰਧੀਓਂ ਤਾਂਈਂ।

ਗਿਲਜਯੋ ਦੀਨੇ ਦੂਖ ਮਹਾਂਈਂ।

ਰਹੈਂ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਂਹਿ ਦੁਰਾਨੀ।

ਕਰੈਂ ਬਿਅਦਬੀ ਦਾਇ ਗਿਲਾਨੀ। ॥ ੬ ॥

^੧ਨਫਰਤ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

ਅਧਿਕ ਪੰਥ ਥਾ ਤਬੈ ਮਾਲਵੇ।

ਸੁਨੈਂ ਬਿਅਦਬੀ ਬਲ ਨ ਚਾਲਵੇ।

ਸੰਸਾ ਸ਼ੋਕ ਧਰਮ ਉਰਿ ਦੈ ਹੈ।

^੧ਧਰਮ (ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ੋਕ ਤੇ ਸੰਸਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੰਥ ਇਕੱਠਾ ਹੋਨ ਨ ਪੈਹੈ ॥ ੭ ॥

ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕਾ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਥਾ ਬਡੋ ਉਦਾਰੈਂ।

ਨਿਕਟਿ ਜਲੰਧਰ ਗ੍ਰਾਮ ਦੁਕੋਹੇ।

ਕੇਰ, ਹੁਤੇ ਸੰਧੂ ਜਟ* ਵੇਹੇ। ॥ ੯ ॥

ਅਧਿਕ ਦਮਦਮੇਂ ਰਹਿ ਤਲਵੰਡੀ।

ਹੁਤੇ ਬੀਰ ਬਰ ਬਲੀ ਘਮੰਡੀ।
ਸੁਨਿ ਬੇਅਦਬੀ ਬਹੁ ਗੁਰਦੁਆਰੈਂ।
ਚੰਡੀ ਚਢੀ ਤਾਂਹਿ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ ॥ ੯ ॥

ਸਭਾ ਮੱਧ ਤਿਨ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।
ਸੂਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਕੋਊ ਭਾਰਾ।
ਰਖੈ ਧਰਮ ਨਿਜ ਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰਾ।
ਜਾਇ ਸੁਧਾਸਰ ਕਰੈ ਅਖਾਰਾ ॥ ੧੦ ॥

ਇਮ ਸੁਨਿ ਪੁਨ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਬਖਾਨਾ।
ਲਾਇਕ ਏਸ ਨ ਤੁਮ ਸਮ ਆਨਾ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਹਠ ਤਪ ਪ੍ਰਣ ਪੂਰੇ।
ਸਿਰ ਲੋ ਦਾਨੀ ਸਿਦਕੀ ਸੂਰੇ ॥ ੧੧ ॥

ਸਭ ਗੁਨ ਪੂਰਨ ਰਾਵਰ ਜੈਸੇ।
ਨਿਕਸੈਂ ਥੇਰੇ ਸਿੰਘਨ ਮੈਂ ਸੇ।
ਆਪ ਸਰੀਖੇ, ਦੇਵਹਿ ਜੇ ਸਿਰ।
ਹੈ ਨ ਬਿਅਦਬੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਫਿਰ ॥ ੧੨ ॥
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਪਾਠ-ਅਖੰਡ ਕਰਾਯੋ।
ਹਮਨ ਕਰਜੋ* ਕੰਗਨਾ। ਬੰਧਵਾਯੋ।

ਕਹੜੇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਸਿਰ ਜੋ ਦੈ ਹੈ।
ਸੰਗ ਹਮਾਰੇ ਸੇ ਅਬਿ ਥੈਰੈ ॥ ੧੩ ॥
ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਹੁਤੇ ਅਸਵਾਰੈਂ।
ਤਾਂ ਕੇ ਢਿਗ ਹੀ ਤਹਾਂ ਜਰਾਰੈਂ।
ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰ ਸੰਗ ਤਿਹ ਭਯੋ।
ਬਾਕੀ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰੈਂ ਰਹਯੋ ॥ ੧੪ ॥
ਲੱਖੀ ਜੰਗਲ ਨੇਹੀਆਂ ਵਾਲੇ।
ਔਰ ਪੰਥ ਥਾ ਬਿਰਜੋ ਬਿਸਾਲੇ।
ਤਹਾਂ ਆਇ ਸਿੰਘ ਬੋਲਜੋ ਬੈਨਾ।
ਧਰਮ ਹੇਤ ਜਿਨ ਹੈ ਸਿਰ ਦੈਨਾ ॥ ੧੫ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸੇ ਹਮਰੇ ਸੰਗੈਂ।
ਚਲਿ ਤੁਰਕਨ ਸੇਂ ਲਰੈਂ ਨਿਸੰਗੈਂ।
ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਤੇ ਮਿਲੇ।

¹ਉਹ (ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਕੋਲ ਦੁਕੋਹੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸੰਧੂ ਜੱਟ ਸਨ। *ਜਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਪੋਹੂਵਿੰਡ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਖਰ੍ਹਾ ਗੋਤ ਦੇ ਜੱਟ ਸਨ। ਦੇਖੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਪੰਨਾ ੧੯੦੯। ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਜਿਉਣੀ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਬੋ ਕੀ ਤਲਵੰਡੀ ਪਾਸ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ (ਗੁਰੂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਚੰਗਾ ਬਲੀ ਤੇ (ਘਮੰਡੀ) ਲੜਾਕਾ ਸੂਰਮਾ ਸੀ?

¹ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਬੇਅਦਬੀ ਸੁਣ ਕੇ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕ੍ਰੋਧ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।

¹ਜੰਗ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਲਾਇਕ ਨਹੀਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹੀ ਨਿਕਲਣਗੇ।

¹ਵਰਗੇ।

¹(ਸ਼ਹੀਦੀ) ਗਾਨਾ। *ਹਵਨ ਕਰਨਾ ਗੁਰਮਤਿ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਜੀ ਵਰਗੇ ਸਿੰਘ ਹਵਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

¹ਹੋਵੇ ਭਾਵ ਚੱਲੇ।

¹ਲੜਾਕਾ।

ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਔਰ ਅਧਿਕ ਆ ਭਿਲੇ¹ ॥ ੧੬ ॥

¹ਆ ਕੇਰਲ ਗਏ, ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਗਏ।

ਕਿਛੁ ਮਲਵਈ ਮਝੈਲ ਬਿਰਾੜੈਂ।

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰਕ ਥਯੋ ਉਘਾੜੈਂ¹ ॥ ੧੭ ॥

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੱਤਣ ਲਖ ਕੈ¹ ਹਰੀ ਕੇ,

¹ਲੰਘ ਕੇ।

ਤਰਣ ਤਾਰਣ ਪੁਨ ਆਇ।

ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਕੇਸ¹ ਸਭਿ,

¹ਸਣੇ ਕੇਸੀਂ।

ਬਸਤਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸਜਾਇ ॥ ੧੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਅਧਿਕੈਂ ਕਰਵਾਏ।

ਬਿਰਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਛਕੇ ਛਕਾਏ।

ਦਈ ਤੁਰੰਗੈ¹ ਅਧਿਕ ਨਿਹਾਰੀ²।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਨੂੰ। ²ਭੋਜਨ, ਘਿਉ ਦਾਣਾ ਆਦਿ।

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕੀ¹ ਸਭਿ ਨੈ ਭਾਰੀ ॥ ੧੯ ॥

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੀ।

ਚਢੇ ਤਹਾਂ ਤੈ ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਿਸ ਧਾਰਿ ਤਗੀਦੀ¹।

¹ਦ੍ਰਿੜਤਾ, ਪਕਿਆਈ।

ਇਹੁ ਜਬਿ ਖਬਰ ਜਬਰ¹ ਸੁਨ ਪਾਈ।

¹ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖਬਰ, ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਖਬਰ।

ਮਿਲੇ ਮਝੈਲ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਆਈ ॥ ੨੦ ॥

ਸਭਿ ਕੇ ਮਨ ਮੈਂ ਅਤਿ ਉਤਸ਼ਾਹੈਂ।

ਮਨੋ ਬਰਾਤ ਜੁੜੀ ਹਿਤ ਬਯਾਹੈਂ।

ਅੱਸ੍ਰ ਕੁਦਾਵਤ ਜਾਵਤ ਅਧਿਕੈਂ।

ਮਨੋ ਢੁਕਾਉ ਕਰਤ ਬਧ ਬਧ ਕੈ¹ ॥ ੨੧ ॥

¹ਵੱਧ ਵੱਧ ਕੇ।

ਮੁਕਤਿ ਤੀਆ ਬਰਬੇ ਹਿਤ ਚਾਰੂ¹।

¹ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਸੁੰਦਰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਵਿਆਹੁਣ ਲਈ।

ਸਸੁਰਾਲੇ ਚਾਲੇ ਗੁਰਦੁਆਰੂ¹।

¹ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਰੂਪ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਚੱਲੇ।

ਝਕਾ-ਝੱਕ ਸਸਤ੍ਰ ਲਾਸਕੈਂ¹।

¹ਝਿਲਮਿਲ ਝਿਲਮਿਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਲਿਸ਼ਕਦੇ ਹਨ।

ਦਾਮਨਿ ਮਨੋ ਬਯੰਤ ਦਮਕੈਂ¹ ॥ ੨੨ ॥

¹ਜਾਂਣੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਬਿਜਲੀਆਂ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜਬਿ ਗਿਲਜੜੋਂ ਨੈ ਇਹੁ ਸੁਨ ਪਾਈ।

ਆਏ ਸਿੰਘ ਇਤੈ ਬਹੁ ਧਾਈ।

ਜਿਤਿਕ ਸੁਧਾਸਰ ਹੁਤੇ ਦੁਰਾਨੀ।

ਆਇ ਅਰੇ ਸੰਮੁਖ ਬਲ ਠਾਂਨੀ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਬਲ ਕਰਕੇ।

ਸੱਯਦ ਸਾਬਰ-ਅਲੀ ਖਾਨ ਜੋ।

ਮੀਰ-ਜਾਨ, ਜਹਾਠ ਖਾਨ ਲੋ।

ਅਫਸਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਥੇ ਖਰੇ¹।

¹ਚੰਗੇ ਅਫਸਰ ਸਨ।

ਚੱਬੇ ਗਾਮ ਨਿਕਟਿ ਪੁਗਿ¹ ਲਰੇ ॥ ੨੪ ॥

¹ਪੁੱਜ ਕੇ।

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਮਚੜੋ ਮਹਾਨ ਜੰਗ ਥੋ,

ਅਭੰਗ ਚੰਗ ਦੋ ਦਿਸੈਂ¹।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਚੰਗਾ ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਸੂਰਮੇ,
ਲਰੰਤ-ਵੰਤ ਹੈ ਰਿਸੈਂ।
ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਦੀਨ ਔ
ਮਜਬ ਕਾ ਅਜੱਬ ਹੈ।
ਵਿਚਾਰ ਚੀਤਿ ਜੀਤ ਹੇਤ,
ਖੇਤ ਮੈਂ ਗਜੱਬ ਹੈ। ॥ ੨੫ ॥

¹ਸੂਰਮੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਗੁੱਸੇ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਅਸਚਰਜ ਹੈ।

¹(ਖੇਤ) ਮੈਦਾਨੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਜਿੱਤ ਵਾਸਤੇ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ (ਗਜੱਬ) ਅਸਚਰਜ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕਰੋਧ ਕੇ ਬਢਾਇ ਕੈ,
ਬਿਰੋਧ ਹੁੰ ਅਪਾਰ ਕੈ।
ਭਿਰੰਤ ਭੂਰ ਘੂਰਿ ਘੂਰਿ,
ਦੂਰ ਢਾਰਿ ਟਾਰ ਕੈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਵੈਰ ਕਰਕੇ।

¹ਘੂਰ ਘੂਰ ਕੇ ਤੇ (ਢਾਰ) ਢਾਲ ਨਾਲ ਦੂਰ (ਟਾਰ) ਹਟਾ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਭਿੜਦੇ ਹਨ।

ਛੁਟੰਤ ਚੱਕ੍ਰ ਬਕ੍ਰੈਂ,
ਫਿਰੰਤ ਗੀਧ ਮਾਲ ਸੀ।
ਲਸੰਤ ਤੇਗ ਸੈਹਥੀ,
ਦਿਸੰਤ ਜੀਹ ਕਾਲ ਸੀ। ॥ ੨੬ ॥

¹ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਛੁੱਟ ਕੇ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

¹ਚਮਕਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਬਰਛੀਆਂ ਕਾਲ ਦੀ ਜੀਭ ਵਾਂਗ ਦਿਸਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬਿਲੱਛ ਲੱਛ ਸਾਯਕਾ,
ਸਪੱਛ ਸਾਂਪ ਸੇ ਫਿਰੈਂ।

¹(ਬਿਲੱਛ) ਅਨੋਖੇ (ਸਾਯਕਾ) ਤੀਰ (ਲੱਛ) ਨਿਸ਼ਾਨੇ (ਤੇ ਅਪੜਨ ਲਈ) ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਫੁਕੰਤ ਆਸਮਾਨ ਮੈਂ,
ਛੁਹੰਤ ਪ੍ਰਾਨ ਕੇ ਹਿਰੈਂ।

¹(ਤੀਰਾਂ ਰੂਪ ਸੱਪ) ਅਸਮਾਨ ਵਿੱਚ ਫੁੰਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ (ਜੋ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸਰੀਰਾਂ ਨੂੰ) ਛੋਹਿੰਦਿਆਂ ਹੀ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਚਲੰਤ ਲੋਹ-ਦੰਡ ਚੰਡਿ,
ਦੰਡ-ਧਾਰਿ ਤੈ ਬੁਰੈਂ।

¹ਲੋਹ ਦੇ ਡੰਡੇ (ਚੰਡਿ) ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ (ਜਿਹੜੇ) (ਦੰਡ ਧਾਰ) ਜਮ ਤੋਂ ਵੀ ਬੁਰੇ ਹਨ।

ਗੁਲੇਲ ਸੇਲ ਗੋਫਨੈ,
ਅਰੋਪਨੈਂ ਨ ਸੋ ਪੁਰੈਂ। ॥ ੨੭ ॥

¹(ਸੇਲ) ਬਰਛੇ (ਅਰੋਪਨ) ਜੜਨੇ, ਗੁਲੇਲਾਂ ਤੇ ਗੋਪੀਏ (ਪੁਰੈਂ) ਪੂਰੇ (ਅਰੋਪਨ) ਭਰਨੇ ਨਹੀਂ (ਮਿਲਦੇ) ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤਰੱਜ ਗੱਜ ਕੈ, ਗੁਰੱਜ
ਤੱਜਿ ਚੂਰਨੰ ਕਰੈਂ।

¹ਗੱਜ ਕੇ ਤੇ ਤਾੜ ਕੇ ਅਤੇ ਗੁਰਜਾਂ (ਤੱਜ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ (ਚੂਰਨ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਫਤੇ-ਕੁਮੈਤ ਪੇਲਹੀਂ,
ਪਰੱਸ ਤੱਸ ਹੀ ਧਰੈਂ।

¹(ਫਤੇ ਕੁਮੈਤ) ਸੋਟੇ (ਪੇਲਹੀਂ) ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ (ਤੱਸ) ਤਿਵੇਂ ਹੀ (ਪਰੱਸ) ਕੁਹਾੜੇ (ਧਰੈਂ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਟਰੰਤ ਏਕ ਪੈਰ ਨਾ,
ਪਿਛਾਂਹਿ ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇ।
ਬਢੰਤ ਜਾਤ ਅੱਗਰੈਂ,

ਸਮੱਗਰੈਂ ਸ਼ਹੂਰ ਮੇਂ॥ ੨੮ ॥

ਝਲੰਤ ਝਾਲ ਤੇਗ ਬੇਗ,
ਆਨਨੈ ਸੁ ਭਾਲ ਪੈ॥

ਜੁਝੰਤ ਸਿੰਘ ਏਕ,
ਛੇਕਿ ਸੱਤਰੂ ਬਿਸਾਲ ਪੈ॥

ਸੁ ਚਾਰ ਚਾਰ ਉਂਗਲੈਂ,
ਭਵੰਤ ਦੇਹ ਹੈਂ ਜਬੈ॥

ਗਿਰੰਤ ਔਨਿ ਸੰਮੁਖੈਂ,
ਅਗਾਂਹਿ ਪੈਰ ਪਾ ਤਬੈ॥ ੨੯ ॥

ਸ਼ਹੀਦ ਹੈ ਰਸੀਦ ਲੈ,
ਭਵਾਂਬੁਧੈਂ ਤਰੰਤ ਹੈਂ॥

ਸਇੱਛ ਭੋਗ ਜੋ ਮਰੈਂ,
ਸੁਰਾਂਗਨਾਂ ਬਰੰਤ ਹੈਂ॥

ਸ਼ਹੀਦ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਮਹੀਪ ਪੰਥ ਮੈਂ ਤਹਾਂ॥
ਜਿਤੈ ਪਰੰਤ ਦੌੜ ਕੈ,
ਕਰੰਤ ਚੌੜ ਹੈ ਮਹਾਂ॥ ੩੦ ॥

ਅਮੀਰ ਜਾਨ-ਖਾਨ ਥਾ,
ਹਜਾਰ ਪਾਂਚ ਕੇ ਪਤੀ॥
ਨਿਹਾਰਿ ਫੌਜ ਆਪਨੀ,
ਲਚਾਰ ਹਾਰਤੀ ਗਤੀ॥
ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ ਸਿੰਘਾਨ ਕਾ,
ਮਹਾਨ ਜੰਗ ਹੇਰ ਕੈ॥
ਅਰਜੋ ਸੁ ਆਇ ਸੰਮੁਖੈਂ,
ਲਰਜੋ ਬਧੇਰ ਟੇਰ ਕੈ॥ ੩੧ ॥
ਬਿਲੋਕਿ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਸਕੋਪ ਰੇਪ ਪੈਰ ਹੈਂ॥
ਤਜੇ ਸਮਾਨ ਮੇਂਹ ਬਾਨ,
ਦੇ ਦਿਸੈਂ ਸਧੈਰ ਹੈਂ॥

ਯਦੀ ਅਪਾਰ ਸੂਰਮੇ

ਸਾਰੇ (ਸ਼ਹੂਰ ਮੇਂ) ਸਮਝ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵੱਧਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਾਰੇ (ਬੇਗ) ਤੇਜ਼ੀ (ਨਾਲ ਚੱਲਦੀ ਹੋਈ) ਤਲਵਾਰ ਦੀ ਝਾਲ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਤੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਸਹਾਰਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਸਿੰਘ (ਬਿਸਾਲ ਪੈ) ਬਹੁਤੇ (ਸੱਤਰੂ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਛੇਕਿ) ਮਾਰ ਕੇ (ਜੁਝੰਤ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜਦੋਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਆਂ) ਦੇਹਾਂ ਚਾਰ ਚਾਰ ਉਂਗਲਾਂ (ਦੇ ਟੁਕੜੇ) ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਅੱਗੇ ਪੈਰ ਪਾ ਕੇ (ਸੰਮੁਖੈਂ) ਸਾਹਮਣੇ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿਗਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ (ਭਵਾਂਬੁਧੈ) ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ ਤਰਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਸੱਚਖੰਡ) ਦੀ (ਰਸੀਦ) ਪਹੁੰਚ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਸੱਚਖੰਡ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜਿਹੜੇ ਭੋਗਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਸਹਿਤ ਮਰਦੇ ਹਨ ਉਹ (ਸੁਰਾਂਗਨਾਂ) ਅੱਪਛਰਾਂ ਨੂੰ ਵਰਦੇ ਹਨ।

ਉਥੇ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ (ਮਹੀਪ) ਰਾਜਾ ਸੀ।

ਜਿਧਰ ਦੌੜ ਕੇ ਪੈਂਦਾ ਸੀ (ਉਧਰ ਹੀ) ਬਹੁਤ (ਚੌੜ) ਤਬਾਹੀ ਕਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ (ਫੌਜ ਦਾ) ਮਾਲਕ ਸੀ।

ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਦੀ (ਲਚਾਰੀ) ਬੇਬਸੀ ਤੇ ਹਾਰਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੇਖ ਕੇ।

ਦੇਖ ਕੇ।

ਸਾਹਮਣੇ।

ਬਹੁਤਾ ਬੋਲ ਕੇ।

ਦੇਖ ਕੇ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਪੈਰਰੋਕ ਕੇ।

ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ (ਸਧੈਰ ਹੈਂ) ਧੀਰਜ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਤੀਰ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਭਏ ਸਮਾਨ ਛਾਨਣੀ¹।

ਤਦੀ ਭਿ ਲਾਜ ਨਾਮ ਕੀ

ਪਰੀ ਸੁ ਠੀਕ ਪਾਲਣੀ¹ ॥ ੩੨ ॥

ਭਜੰਤ ਨਾ ਤਜੰਤ ਨਾ,

ਗਜੰਤ ਖੇਤ ਮੈਂ ਖਰੇ¹।

ਪਰੰਤ ਹੂਲ ਹਾਲ ਕੈ

ਕਰਾਲ ਰੋਹ ਕੇ ਭਰੇ¹।

ਤਬੈ ਸ਼ਹੀਦ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ

ਮਾਹਲੈ¹ ਨਿਹਾਰ ਹੈ।

ਜ੍ਹਾਨ ਸਿੰਘ ਪਾਂਚ ਸੌ,

ਮਿਲਾਇ ਸੰਗ ਸਾਰ ਹੈ¹ ॥ ੩੩ ॥

ਪਰਜੇ ਅਮੀਰ ਜਾਨ-ਖਾਨ

ਪੈ, ਸੁ ਜਾਇ ਬੀਜ ਜਜੋਂ¹।

ਹਰੇ ਅਨੰਤ ਸ਼ੱਤਰੂ,

ਲਰੇ ਪਠਾਨ ਖੀਜ ਤਜੋਂ¹।

ਹੁਤੋ ਅਮੀਰ ਜਾਨ ਫੀਲ

ਪੈ, ਲਰੰਤ ਸੁਮਨੈ¹।

ਹਰੀ-ਦਿਆਲ ਅੱਸੂ ਕੋ,

ਬਧਾਇ ਸਾਮ ਬਾਮਨੈ¹ ॥ ੩੪ ॥

ਧਰਾਇ ਸੁੰਬ ਫੀਲ ਮਾਥਿ,

ਹਾਥ ਐਸ ਮਾਰਿਓ¹।

ਉਤਾਰਿ ਮੂੰਡ¹ ਖਾਨ ਕੋ,

ਕੱਦੂ ਸਮਾਨ ਡਾਰਿਓ।

ਅਨੇਕ ਔਰ ਸੰਗੀਐਂ,

ਪਠਾਨ ਛੇਕ ਜੋ ਸੁਟੇ¹।

ਅਯੂਬ-ਖਾਂ ਜਹਾਨ ਖਾਂ,

ਸੁਦਾਰ ਕੋਪਿ ਤੋ ਉਠੇ¹ ॥ ੩੫ ॥

ਅਯੂਬ ਖੂਬ ਦੇਖਿ,

ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਕੀ ਬਹਾਦਰੀ¹।

ਲਰੇ ਬਢਾਇ ਪਾਇ ਸੋ,

ਲਗਾਇ ਜੋਰ ਨਾਦਰੀ¹।

ਤਬੈ ਪਠਾਨ ਗੌਰ¹ ਹੋਰ,

ਆ ਗਏ ਲਹੌਰ ਤੇ।

¹(ਯਦਿ) ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮੇ ਛਾਨਣੀ ਵਾਂਗ (ਜ਼ਖਮੀ) ਹੋ ਗਏ।

¹ਤਾਂ ਵੀ (ਆਪਣੇ) ਨਾਮ ਦੀ ਲਾਜ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਲਣੀ ਹੀ ਪਈ।

¹(ਜੰਗ 'ਚੋਂ) ਭਜਦੇ ਨਹੀਂ (ਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਛੱਡਦੇ ਨਹੀਂ, ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹੇ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਭਿਆਨਕ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭਰੇ (ਹੂਲ ਹਾਲ ਕੈ) ਡੰਡਰੋਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਤੇ) ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਿੰਡ। (ਅ) ਗੋਤ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ।

¹(ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) ਬਹੁਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ ਤਿਵੇਂ ਪਠਾਣ ਵੀ ਖਿਝ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਅਮੀਰ ਜਾਨ ਖ਼ਾਂ ਹਾਥੀ ਤੇ (ਸਵਾਰ) ਸੀ ਤੇ ਸਾਹਮਣਿਓਂ ਲੜਦਾ ਸੀ।

¹ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘੋੜੇ ਨੂੰ (ਸਾਮ ਬਾਮਨੈ) ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਵਾਂਗ ਵਧਾਇਆ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ (ਘੋੜੇ ਦਾ) ਪੱਤਰਖਾ ਕੇ (ਤਲਵਾਰ ਦਾ) ਐਸਾ ਹੱਥ ਮਾਰਿਆ।

¹ਸਿਰ।

¹ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ (ਛੇਕ) ਕੱਟ ਸੁੱਟੇ।

¹ਤਾਂ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਉੱਠੇ।

¹ਚੰਗੀ ਬਹਾਦਰੀ।

¹ਪੈਰ ਵਧਾ ਕੇ ਤੇ (ਨਾਦਰੀ) ਅਣੋਖਾ ਜੋਰ ਲਾ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

ਅਮਾਨ ਖਾਂ ਯਕੂਬ ਖਾਂ,
ਅਏ ਸ਼ਦਾਰ ਔਰ ਥੇ ॥ ੩੬ ॥

ਕਰੂਰ¹ ਜੰਗ ਮੱਚਿਓ,
ਜਰੂਰ ਸੂਰਮੇ ਅਰੇ¹।
ਸਿੰਘਾਨ ਨੈ ਪਠਾਣ ਕੈ,
ਗਰੂਰ¹ ਦੂਰ ਥੇ ਕਰੇ।
ਕਟਾ ਸੁ ਕੁੱਟ ਤੁੱਛ-ਮੁੱਛ,
ਹੱਥ-ਵੱਥ ਹੈ ਪਰੇ¹।
ਚਢਾਇ ਲੁਥ-ਲੁਥ ਪੈ,
ਪਲੁੱਥ ਗੁੱਥ ਕੈ ਧਰੇ¹ ॥ ੩੭ ॥

ਭੁਜਾਂ ਸਕੰਧ ਮੂੰਡ ਜੰਘ,
ਪੈਰ ਹੱਥ ਸੱਥਲੈ¹।
ਧਰਾ ਸਕੀਰਣੈ ਭਈ,
ਸਰੋਣ ਮਾਸ ਗੱਤਲੈ¹।

ਮਨੋ ਸੁ ਫਾਗ ਖੇਲਯੋ,
ਝਰੇ ਮਹੀਰੁ ਕਿੰਸਕੈ¹।
ਕਿਕਾਨ ਜ਼ਾਨ ਘਾਇਲੈ,
ਲਿਟੈ ਅਧੀਰ ਚਿੰਸਕੈ¹ ॥ ੩੮ ॥
ਦੁ ਤੀਨ ਕੋਸ ਮੈਂ ਸਰੋਸ,
ਖੂਬ ਖੇਤ ਥਾ ਪਰਾ¹।
ਮਨੋ ਉਢਾਇ ਚੁਨਰੀ,
ਦਈ ਸੁਹਾਗ ਕੀ ਧਰਾ¹।
ਖਵੀਸਨੀ¹ ਪਿਸਾਚਨੀ²,
ਬਿਤਾਲ¹ ਬੀਰ² ਭੈਰਵੀ³।
ਪਲਾਚਨੀ¹ ਚੁਰੇਲ² ਭੂਤਿ³

ਡਾਕਨੀ¹ ਪਰੇਤਵੀ² ॥ ੩੯ ॥
ਸਿਆਰ, ਸ਼ਾਨ, ਕਾਕ, ਗੀਧ,
ਜੋਗਨੀ ਅਪਾਰ ਹੀ¹।

ਛਕੰਤ ਮਾਸ ਰੁੱਧਰੈ¹,
ਸਿੰਘਾਨ ਜੈ ਉਚਾਰ ਹੀਂ।
ਸੁੱਧਾ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ¹, ਦੀਪ ਸਿੰਘ,
ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਹਰੈ¹।

¹ਤਿੱਖਾ, ਤੇਜ, ਗਰਮ।

¹ਅੜ ਗਏ।

¹ਹੰਕਾਰ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ, ਤੁੱਛ ਮੁੱਛ ਕੇ ਹੱਥੋ ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ।

¹ਲੋਥਾਂ ਤੇ ਲੋਥਾਂ (ਐਉਂ) ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤੀਆਂ (ਜਾਣੇ) ਲੋਥਾਂ ਨੂੰ (ਪਲੁੱਥ) ਉਲਟ ਪੁਲਟ ਕਰ ਕੇ ਗੁੰਦ ਕੇਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਬਾਹਾਂ, ਮੋਢਿਆਂ, ਸਿਰਾਂ, ਲੱਤਾਂ, ਪੈਰਾਂ, ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਪੱਟਾਂ ਨਾਲ।

¹ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ ਦੇ (ਗੱਤਲੈ) ਟੁਕੜਿਆਂ ਨਾਲ ਧਰਤੀ (ਸਕੀਰਣੈ ਭਈ) ਢੱਕੀ ਗਈ।

¹ਜਾਣੇ (ਫਾਗ) ਹੌਲੀ ਖੇਲੀ ਹੈ (ਜਾਂ) ਕੇਸੂ ਦੇ ਦਰੱਖਤਾਂ ਤੋਂ ਫੁੱਲ ਝੜੇ ਹਨ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਕੇ ਘਬਰਾ ਕੇ ਚੀਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਲੇਟਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਕੋਹਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਚੰਗਾ (ਖੇਤ) ਜੰਗ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਜਾਣੇ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸੁਹਾਗ ਦੀ ਚੁੰਨੀ ਪਹਿਨਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਦੇਉ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ। ²ਰਾਖਸ਼ੀ। (ਪਿਸ- ਮਾਸ ਆਚਣੀ- ਖਾਣ ਵਾਲੀ।)

¹ਭੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਾਤੀ। ²ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਗਣ। ³ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਮਾਸ ਖਾਣੀ, ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ। ²ਚੁੜੇਲ, ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਘੋਰ ਲੈਣ ਵਾਲੀ। ³ਭੂਤ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਡਾਇਣ। ²ਪ੍ਰੇਤ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਕਾਂ, ਗਿਰਝਾਂ ਤੇ ਬੇਅੰਤ ਹੀ ਜੋਗਣੀਆਂ। (ਜੋਗਣੀ=ਦੁਰਗਾ ਦੀ ਅੜਚਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਘੋਰ ਦੇਵੀ ਜੋ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਯੋਧਿਆਂ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।)

¹ਲਹੂ।

¹ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ।

¹ਕੇਹਿਰ ਸਿੰਘ।

ਬਸੰਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ
ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਜੇਹਰੈਂ ॥ ੪੦ ॥
ਹਰੀ-ਮ੍ਰਿਗੇਸਾ, ਕੌਰ ਸਿੰਘ
ਨੌਧ ਸਿੰਘ, ਆਦਿਕੈਂ।
ਘਮੰਡ ਮੰਡਿ ਕੈ ਪ੍ਰਚੰਡ,
ਖੰਡ ਸੱਤ੍ਰੁ ਬਾਦ ਕੈ।

¹ਜਿਹੜੇ।
¹ਹਰੀ ਸਿੰਘ।

¹(ਪ੍ਰਚੰਡ) ਤਿੱਖਾ (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ (ਮੰਡ ਕੈ) ਰਚ ਕੇ (ਬਾਦ ਕੈ) ਝਗੜਾ
ਕਰ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ (ਖੰਡ) ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਸੁਧਾ-ਸਰੋਵਰੈਂ ਦਿਸਾ,
ਬਢਾਇ ਪੈਰ ਅੱਗਰੈਂ¹।
ਚਲੇ ਲਰੰਤ ਸਿੰਘ ਜੋ,
ਦੁਰਾਨਿ ਸੈਂ ਸਮੱਗਰੈਂ¹ ॥ ੪੧ ॥
ਤਬੈ ਕੁ-ਪਾਪ ਥਾਪਿ¹, ਹੇਤ²
ਰੋਕਬੇ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ।
ਅਪਾਰ ਗਾਇੰ ਅੱਗਰੈਂ,
ਤੂਕੈਂ ਸੁ ਕੀਨ ਲਜਾਨ ਕੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਦੀ ਤਰਫ ਅੱਗੇ ਪੈਰ ਵਧਾ ਕੇ।

¹ਜਦੋਂ ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਚੱਲੇ।
¹ਤਦੋਂ ਖੋਟਾ ਪਾਪ ਮਨ ਵਿੱਚ ਧਾਰਿਆ। ²ਵਾਸਤੇ।

ਨਿਹਾਰਿ ਦੀਪ ਸਿੰਘ,
ਬੰਦ ਕੀਨ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਂ¹।
ਹੱਲਾ ਕਰਾਇ ਦੀਨ ਬੇਗਾ,
ਤੇਗ ਕੇਰ ਕੁੱਪ ਕੈ¹ ॥ ੪੨ ॥
ਪੱਲਾ ਸੁ ਬਾਂਧਿ ਖਾਲਸਾ,
ਉਤਾਲਸਾ ਸੁ ਯੋਂ ਚਲਾ¹।
ਮਨੋ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਸਿੰਧੁ,
ਕੋਪ ਕੈ ਸੁ ਉੱਛਲਾ¹।
ਅਪਾਰ ਮਾਰਿ ਸੱਤਰੂ,
ਸਥਾਰ ਕੀਨ ਪੰਥ ਹੈ¹।
ਬਚਾਇ ਧੇਨੁ, ਘਾਇ ਕੈ
ਅਰੀਨ, ਲੀਨ ਪੰਥ ਹੈ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤੀਆਂ ਗਾਈਆਂ ਲਿਆ ਕੇ ਅੱਗੇ (ਖੜ੍ਹੀਆਂ) ਕਰ
ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਖਾਲਸਾ ਪਰ੍ਹਾ (ਕਤਾਰ) ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਐਉਂ ਚੱਲਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਕਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਉੱਛਲਿਆ ਹੈ।

¹ਪੰਥ ਨੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ (ਸੱਥਰੈਂ) ਢੇਰ ਲਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਗਊਆਂ ਬਚਾ ਕੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ (ਲੰਘਣ ਨੂੰ) ਰਸਤਾ ਲੈ ਲਿਆ।

ਪੁਨਾ ਚਲਾਇ ਤੀਰ
ਤੁੱਪਕੈਂ ਮਹਾਂਇ¹ ਤੱਤ੍ਰੈਂ²।
ਗੁਰੂਦੁਆਰ ਓਰ¹ ਚਾਲ,
ਪੈ ਧਕਾਇ ਸੱਤ੍ਰੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਉੱਥੇ।

¹ਤਰਫ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧੱਕ ਕੇ।

ਯਕੂਬ-ਖਾਨ ਸਾਬਰੈਂ
ਅਲੀ, ਜਹਾਨ-ਖਾਨ ਹੈਂ।
ਸਕੋਪ ਪਾਉ ਰੋਪ ਕੈ¹,
ਲਰੇ ਸੁ ਅੱਗੁ ਆਨ ਹੈਂ ॥ ੪੪ ॥
ਤਦਾਂਹਿ ਦੀਪ ਸਿੰਘ,

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਪੈਰਰੋਕ ਕੇ।

ਖਾਂ ਯਕੂਬ ਕੌ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੈ।	¹ ਵੰਗਾਰ ਕੇ।
ਕੁਵੰਡ ਖੰਡਿ ਖੈਚ ਕੈ,	¹ (ਕੁਵੰਡ) ਧਨੁਸ ਤੇ ਖੰਡੇ ਖਿੱਚ ਕੇ ਤੇ (ਨਰਾਚ) ਤੀਰਾਂ ਦਾ ਮੀਂਹ ਪਾ ਕੇ।
ਨਰਾਚ ਮੇਂਹ ਡਾਰ ਕੈ।	
ਉਭੈ ਸੁ ਭੱਟ ਜੁੱਟਗੇ	¹ (ਅਘੱਟ) ਲਗਾਤਾਰ ਜੰਗ (ਠੱਟ ਹੈਂ) ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਅੱਘਟ ਠੱਟ ਜੰਗ ਹੈਂ।	
ਫੁਲਾਦ ਕੇ ਸੰਜੋਇ ਟੋਪ,	
ਥੇ ਸਜੇ ਸੁ ਅੰਗ ਹੈਂ ॥ ੪੫ ॥	
ਮਰੇ ਕਿਕਾਨਾ ਦੋਇ ਕੇ,	¹ ਘੋੜੇ।
ਪੁਨਾ ਖਰੋਇ ਕੇ ਭਿਰੇ।	
ਅਖੀਰ ਹੱਥ ਵੱਥੂ ਹੈਂ,	¹ ਹਥੋ-ਪਾਈ ਹੋ ਕੇ।
ਉਭੈ ਜਮੀਨ ਪੈ ਗਿਰੇ।	
ਗਰੱਜ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਜੜੋਂ,	
ਗੁਰਜ ਸੇਰ ਤੀਸ ਕੈ।	¹ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੱਜਿਆ ਤੇ ਤੀਹ ਸੇਰ ਦੀ ਗੁਰਜ।
ਉਭਾਰਿ, ਭੀਮ ਪੌਨ	
ਪੂਤ ਕੇ ਸਮਾਨ, ਰੀਸ ਕੈ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਭੀਮ ਸੈਨ, ਹਨੂਮਾਨ ਵਾਂਗ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ (ਉਭਾਰਿ) ਉੱਘਰ ਕੇ।
ਪ੍ਰਹਾਰ ਕੀਨ ਚੂਰਨੰ,	
ਸਟੋਪ ਮੂੰਡ ਖਾਨ ਕੈ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ ਯਕੂਬ ਖਾਨ ਦਾ ਸਿਰ ਟੋਪ ਸਣੇ ਚੂਰਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਮਨੋ ਤੁਬੂਜ, ਮੱਟ	
ਫੋਰਿਓ ਦਧੀ ਸੁ ਕਾਨੁ ਕੈ।	¹ ਜਾਣੇ ਮਤੀਰਾ ਜਾਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਦਹੀਂ ਦਾ ਮੱਟ ਭੰਨਿਆਂ ਹੈ।
ਨਿਹਾਰਿ ਮੀਰ ਜਾਨ ਖਾਂ,	
ਤੁਰੰਗ ਛੇਰ ਕੈ ਅਯੋ।	
ਸਮਾਨ ਮੇਂਹ ਗੱਜਿ,	¹ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ।
ਵਾਹ ਵਾਹ ਸਿੰਘ ਕੌ ਕਯੋ ॥ ੪੭ ॥	
ਕਹੜੇ ਕਰੈਹੁ ਦੁੰਦ-ਜੁੱਧ,	
ਹੌਂਸ ਮੇਹਿ ਪੂਰਨੰ।	¹ ਤੁਸੀਂ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਕਰ ਕੇ ਮੇਰੀ (ਹੌਂਸ) ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰੋ।
ਤੁਮਾਰ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸਾਚ,	
ਜੇ ਲਰੈਹੁ ਤੂਰਨੰ।	¹ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਛੇਤੀ ਲੜੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਸੱਚਾ (ਸਮਝਾਂਗਾ)।
ਤਬੈ ਸਕੋਪ ਨੌਧ ਸਿੰਘ	
ਗਿੱਲ, ਅੱਸੂ ਛੇਰ ਕੈ।	¹ ਤਦੋਂ ਕਰੋਧ ਨਾਲ ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਛੇੜ ਕੇ।
ਅਮੀਰ ਜਾਨ-ਖਾਨ ਸੌਂ	
ਭਿਰੜੇ ਮਹਾਨ ਟੇਰ ਕੈ ॥ ੪੮ ॥	¹ ਬੋਲ ਕੇ।
ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਤਾਨ ਕੈ,	
ਤਕਾਇ ਬਾਨ ਝਾੜਹੀਂ।	¹ ਕਮਾਣ ਖਿੱਚ ਖਿੱਚ ਕੇ (ਤੇ) ਤੱਕ ਕੇ ਤੀਰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।
ਖਰੇ ਦਿਸਾਨ ਦੋਇ ਤੈ,	
ਪਠਾਨ ਸਿੰਘ ਤਾੜਹੀਂ।	¹ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਠਾਣ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਤਾੜਦੇ ਹਨ।
ਗਿਰੇ ਤੁਰੰਗ ਭੰਗ ਹੈਂ,	

ਭਿਰੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਲੈ ਪੁਨਾ।

ਪਟੇ ਸੁ ਬਾਜ ਥੇ ਉਭੈ,

ਬਲੀ ਲਰਾਕਿ ਸੌ ਗੁਨਾ। **॥ ੪੯ ॥**

ਸਰੋਹ ਲੋਹ ਮੈਂ ਮਢੇ,

ਪਢੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਬਾਹਿਨੈ।

ਘੜੈਂ ਠਠਜਾਰ ਘਾੜ ਜੜੋਂ,

ਪੜੈਂ ਤ੍ਰਵਾਰ ਤਾਹਿਨੈ।

ਰਹੀਂ ਜੁ ਮੂਠ ਮੂਠ ਮੈਂ,

ਸੁ ਤੇਗ ਬੇਗ ਟੂਟ ਕੈ।

ਪੁਨੈ ਘਮੰਡ ਚੰਡਿ ਮੰਡਿ,

ਲੋਹ-ਦੰਡ ਫੂਟ ਕੈ। **॥ ੫੦ ॥**

ਗਿਰੰਤ ਔਨਿ ਪੈ ਕਬੀ,

ਉਠੰਤ ਕੋਪ ਪੈ ਲਰੈਂ।

ਟੂਟੀ ਸੰਜੋਇ ਢਾਲ,

ਘਾਇਲੈਂ ਬਿਹਾਲ ਹੈ ਭਰੈਂ।

ਅਤੀਵ ਦੁੰਦ-ਜੁੱਧ,

ਸੁੱਧ-ਬੁੱਧਿ ਕੁੱਧ ਕੈ ਕਰਾ।

ਅਖੀਰਿ ਬੀਰਿ ਧੀਰਿ ਵੇਗਿ,

ਭੀਰ ਜੰਗ ਕੈ ਖਰਾ। **॥ ੫੧ ॥**

ਕਟਾਰ ਧਾਰਿ ਹੱਥ ਤੱਥ,

ਹੱਥ ਵੱਥ ਹੈ ਗਏ।

ਦੁਹੂੰ ਸੁ ਏਕ ਬਾਰ ਹੀ

ਧਸਾਇ ਪੇਟ ਮੈਂ ਦਏ।

ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸੋ ਮਹੀਦ।,

ਦੇਵ ਅੰਗਨਾ ਬਰੇ।

ਬਸੇ ਬਿਕੁੰਠ ਜਾਇ,

ਲਾਭ ਪਾਇ ਦੇਹ ਕੋ ਭਰੇ। **॥ ੫੨ ॥**

ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਚਾਰ ਪਾਂਚ,

ਔਰ ਹੂੰ ਸ੍ਰਦਾਰ ਜੋ।

¹ਘੋੜੇ ਮਰ ਕੇ ਡਿੱਗ ਪਏ (ਤਾਂ) ਫੇਰ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਟੱਕਰ ਪਏ।

¹ਦੋਨੋਂ ਬਲਵਾਨ (ਸੂਰਮੇਂ) ਗਤਕੇ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਤੇ ਸੌ ਗੁਣਾਂ ਲੜਾਕੇ ਸਨ।

¹ਲੋਹੇ 'ਚ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਸਹਿਤ ਹਨ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਚਲਾਉਣੀਆਂ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ ਭਾਵ ਸਿੱਖੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਠਠਆਰ (ਘਾੜ) ਭਾਂਡੇ ਘੜਦਾ ਹੈ (ਤਿਵੇਂ) (ਤਾਂਹਿਨੈ) ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ (ਪੜੈਂ) ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ ਛੇਤੀ ਟੁੱਟ ਕੇ ਜੋ (ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ) ਮੁੱਠਾਂ (ਹੱਥਾਂ ਦੀਆਂ) ਮੁੱਠਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀਰਹਿ ਗਈਆਂ।

¹ਫੇਰ ਲੋਹੇ ਦੇ ਡੰਡ (ਫੂਟ ਕੈ) ਛੱਡ ਕੇ ਭਾਵ ਚਲਾ ਕੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਤਿੱਖਾ (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ (ਮੰਡਿ) ਰਚਿਆ ਭਾਵ ਕੀਤਾ।

¹ਕਦੀ ਤਾਂ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਦੀ ਉੱਠ ਕੇ ਕਰੋਧ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਦੇਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਜੋਆਂ ਤੇ ਢਾਲਾਂ ਟੁੱਟ ਗਈਆਂ (ਭਰੈਂ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਘਾਇਲ) ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਕੇ (ਬਿਹਾਲ) ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋਏ ਪਏ ਹਨ। (ਭਰ- ਜੰਗ, ਨਿਰੁਕਤ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਧਨ ਨਾਲ ਭਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜੰਗ ਦਾ ਨਾਮ ਭਰ ਹੈ।)

¹(ਦੁੰਦ) ਦੋਹਾਂ (ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ) (ਸੁੱਧ ਬੁੱਧਿ) ਚੰਗੀ ਅਕਲ ਤੇ ਕਰੋਧ ਨਾਲ (ਅਤੀਵ) ਬਹੁਤਾ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਅਖੀਰ ਨੂੰ (ਬੀਰ) ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਧੀਰਜ ਤੇ (ਵੇਗ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ (ਖਰਾ) ਚੰਗਾ (ਭੀਰ) ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਕਟਾਰਾਂ ਪਕੜ ਕੇ (ਤੱਥ) ਓਥੇ ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਗਏ।

¹ਦੁਹਾਂ ਨੇ ਇਕੋ ਵਾਰ ਹੀ (ਕਟਾਰ) ਪੇਟ 'ਚ ਧਸਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਵੱਡੇ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੇ ਵਰ ਲਏ।

¹ਦੇਹ ਦਾ (ਭਰੇ) ਚੰਗਾ ਲਾਭ ਪਾ ਕੇ।

¹ਜਦੋਂ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ (ਧਾਰ) ਕਰ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ (ਜੁੱਝਿ) ਲੜ ਕੇ ਮਰ

ਗਏ।

ਮਰੇ ਤੂਕਾਨ ਕੇਰ ਜੂਝਿ,
ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਧਾਰ ਜੋ।
ਤਬੈ ਜਹਾਨ ਖਾਂ, ਯਕੂਬ
ਖਾਨ, ਸਾਬਰੈਂ ਅਲੀ।
ਲਰੇ ਲਗਾਇ ਜੋਰ,
ਹੋਰ ਸੈਨ ਐਨ ਲੈ ਭਲੀ¹ ॥ ੫੩ ॥
ਸਕੋਪ¹ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਯਕੂਬ ਖਾਨ ਆਦਿਕੈਂ¹।
ਹਰੇ ਅਪਾਰ ਸੱਤਰੂ,
ਲਰੇ ਜੁ ਆਇ ਬਾਦ ਕੈਂ¹।

¹(ਭਲੀ) ਚੰਗੀ ਤੋਂ (ਐਨ) ਚੰਗੀ ਹੋਰ (ਸੈਨ) ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ।¹ਕਰੋਧ ਨਾਲ।¹ਆਦਿਕਾਂ ਨੂੰ।¹ਜੇ (ਬਾਦ ਕੈਂ) ਝਗੜਾ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਆ ਕੇ ਲੜੇ ਸਨ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਤਹਾਂ ਅਮਾਨ-ਖਾਨਹੂੰ
ਸ਼ਦਾਰ ਪਾਉਂ ਰੁੱਪ ਕੈ¹।
ਲਰਜੇ ਮਹਾਨ ਦੀਪ ਸਿੰਘ
ਸੰਗ, ਭੂਰ ਕੁੱਪ ਕੈ¹ ॥ ੫੪ ॥
ਹਏ ਕਿਕਾਨ ਦੋਇ ਕੈ,
ਟੁਟੇ ਸੰਜੋਇ ਆਯੁਧੈਂ¹।
ਭਏ ਸੁ ਹੱਥ-ਵੱਥ ਹੱਥ,
ਧੋਇ ਦੋਇ ਆਯੁ ਤੈ¹ ॥ ੫੫ ॥

¹ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੇ।¹ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।¹ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਘੋੜੇ ਮਰ ਗਏ, ਸੰਜੋਆਂ ਤੇ ਸਸਤ੍ਰ ਟੁੱਟ ਗਏ।¹ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ, ਦੋਹਾਂ ਨੇ (ਆਯੁ ਤੈ) ਉਮਰ ਤੋਂ ਹੱਥ ਧੋ ਲਏ ਭਾਵ ਜੀਵਨ ਦੀ ਆਸ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ।**ਦੋਹਰਾ:**

ਚਲੀ ਤੇਗ ਅਤਿ ਬੇਗ ਸੈਂ¹,
ਦੁਹੂੰ ਕੇਰ ਬਲ-ਵਾਰ¹।
ਉਤਰ ਗਏ ਸਿਰ ਦੁਹੂੰ ਕੇ,
ਪਰਸ-ਪਰੈਂ ਇਕ ਸਾਰ¹ ॥ ੫੬ ॥

¹ਬਹੁਤੀ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਚੱਲੀ।¹ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਬਲਵਾਲੀ (ਤਲਵਾਰ)।¹ਆਪਸ ਵਿੱਚੀਂ (ਇਕੱਠਿਆਂ ਦੇ ਵਾਰ ਚੱਲਣ ਨਾਲ) (ਇਕ ਸਾਰ) ਇਕ-ਦਮ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਉਤਰ ਗਏ।**ਚੌਪਈ:**

ਢਿਗ ਤੈ ਏਕ ਸਿੰਘ ਪਿਖਿ ਕਹਜੇ।
ਪਰਣ ਤੁਮਾਰ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਰਹਜੇ।
ਗੁਰੁਪੁਰਿ¹ ਜਾਇ ਸੀਸ ਮੈਂ ਦੈਹੋਂ।
ਸੋ ਤੇ ਦੋਇ ਕੋਸ ਇਸ ਠੈਹੋਂ¹ ॥ ੫੭ ॥
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਿਜ ਪਰਣ ਸੰਭਾਰਾ।
ਨਿਜ ਸਿਰ ਬਾਮ-ਹਾਥਿ¹ ਨਿਜ ਧਾਰਾ।
ਦਹਿਨੇ ਹਾਥਿ ਤੇਗ ਖਰ ਧਾਰਾ¹।
ਵਜਨ ਜਾਂਹਿ ਥਾ ਸੇਰ ਅਠਾਰਾਂ ॥ ੫੮ ॥
ਲਰਤ ਕਬੰਧ ਤੁਰਕ ਗਨ ਸੰਗੈਂ¹।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।¹ਇਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਹੈ।¹ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਉੱਪਰ।¹ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਿੱਖਾ ਤੇਗ (ਧਾਰਾ) ਫੜਿਆ।¹(ਗਨ) ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ (ਕਬੰਧ) ਧੜ ਲੜਦਾ ਹੈ।

ਓਰ ਸੁਧਾਸਰ ਚਲਯੋ ਨਿਸੰਗੈਂ।
 ਗਰਜਤ ਤਰਜਤ ਤਨ ਘਨ ਨਜਾਈ।
 ਤੁਰਕ ਚਲੇ ਭਗ ਡਰਿ ਅਗਵਾਈ ॥ ੫੯ ॥
 ਜੱਟ ਸਰਾਇ ਮਹਿਤ ਸਿੰਘ ਤਯੋਂ ਹੀ।
 ਮਾਰਿ ਸੱਤ੍ਰਗਨ ਜੁਝਯੋ ਜਯੋਂ ਹੀ।
 ਲਰਯੋ ਕਬੰਧ-ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਭਾਰਾ।
 ਢਿਗ ਚਾਟੀਪਿੰਡ¹ ਗਿਰਯੋ ਜੁਝਾਰਾ² ॥ ੬੦ ॥
 ਦੁਤੀ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਤਹਾਂ।
 ਲਰਿ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਯੋ ਤਬਿ ਜਹਾਂ।
 ਉਭੈ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਇਨ ਕੇਰੇ।
 ਹੈਂ ਚਾਟੀਪਿੰਡ ਮਨਤਿ ਬਧੇਰੇ¹ ॥ ੬੧ ॥
 ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਜੁਝਯੋ ਢਿਗ ਚੱਬੇ।
 ਸੜਕ ਮੱਧ ਤਿਹ ਜਾਗਾ ਅੱਬੇ।
 ਹਰੀ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਆਹਿਬ।
 ਕਰਿ, ਜੁਝੇ ਸੰਗਰਾਣੈ ਸਾਹਿਬ¹ ॥ ੬੨ ॥
 ਔਰੈਂ ਧਕਾ ਧਕੀ ਦੁਹਿ ਧਿਰ ਤੈ।
 ਕਰਤੇ ਲਰਤੇ ਗੋਰਤ ਗਿਰਤੈ।
 ਚਲੇ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰ ਜੋਰ ਦੈ।
 ਲਰਤ ਕਬੰਧ ਅਵਾਜ ਘੋਰ¹ ਦੈ ॥ ੬੩ ॥
 ਹੇਰ ਹਿਰਾਨ ਤੁਰਾਨੀਰਹੇ।
 ਹੈ ਭੈ-ਭੀਤ ਚਲੇ ਭਗ ਵਹੇ।
 ਇਮ ਭਟ-ਭੇਰ¹ ਕਰਤ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ।
 ਪਹੁੰਚੇ ਜਬੈ ਗੁਰੂ ਚਕ ਰੂਰੇ¹ ॥ ੬੪ ॥
 ਤਬਿ ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੈ ਐਸ ਉਬਾਚਾ।
 ਧੰਨ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਣ ਕਿਯ ਸਾਚਾ।
 ਗੁਰੂ-ਪੁਰਿ, ਤੀਰ ਰਾਮਸਰ ਆਏ।
 ਯਹਿ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਹਾਂ ਬਿਰਾਏ¹ ॥ ੬੫ ॥
 ਨਿਜ ਸਿਰ ਨਿਜ ਸੱਥਲਾ ਪਰ¹ ਧਰ ਕੈ।
 ਫਤੇ ਗਜਾਈ ਉਚਿ ਉਚਰ ਕੈ।
 ਅਏ ਬਿਵਾਨ ਦੇਵ ਗਨ ਲੈ ਕੈ।
 ਸੁਮਨ ਸੁਮਨ ਬਰਖੇ ਹਰਖੈ ਕੈ¹ ॥ ੬੬ ॥
 ਦੁੰਦਭਿ ਬਜੇ ਧੰਨਜ ਧੁਨਿ ਭਰਗੀ।
 ਨਭ ਧਰ ਸੁਰ ਨਰ ਭੀਰਾ ਅਰਗੀ।
 ਇੰਦ੍ਰਾਦਿਕ ਸੁਰ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਰਤਨ ਜਟਤ¹ ਬੇਵਾਨ ਬਿਠਾਈ ॥ ੬੭ ॥

¹(ਬਾਬਾ ਜੀ ਦਾ) ਸ਼ਰੀਰ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਗੱਜਦਾ ਤੇ ਤਾੜਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸਰਾਇ ਗੋਤ ਦਾ ਜੱਟ ਮਹਤ ਸਿੰਘ ਵੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਜਦੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ (ਬਾਬਾ ਜੀ) ਵਾਂਗ ਹੀ।

¹ਤਿਸ ਦਾ (ਕਬੰਧ) ਧੜ (ਭਾਰਾ) ਬਹੁਤਾ ਲੜਿਆ।

¹ਚਾਟੀਵਿੰਡ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੋਲ। ²ਸੂਰਮਾ।

¹ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

¹ਹੁਣ ਹੈ।

¹(ਆਹਬ) ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਸੰਗਰਾਣੇ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਬਹੁਤ ਡਰ ਕੇ (ਵਹੇ) ਉਹ (ਦੁਰਾਨੀ) ਭੱਜ ਚੱਲੇ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ, ਜੰਗ।

¹ਸੁੰਦਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਰਾਮਸਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਆ ਗਏ ਹਾਂ।

¹ਬੈਠ ਗਏ।

¹ਆਪਣੇ ਪੱਟਾਂ ਉਪਰ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ (ਸੁਮਨ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ (ਸੁਮਨ) ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਧੌਂਸੇ ਵੱਜੇ ਤੇ ਧੰਨ ਧੰਨ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ (ਸਾਰੇ) ਭਰ ਗਈ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀ (ਭੀਰਾ) ਭੀੜ (ਅਰਗੀ) ਫਸ ਗਈ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਹੋ ਗਈ।

¹ਦੇਵਤੇ।

¹ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ।

ਨਭ ਮਗ ਚਲੇ ਸਮੋਦ ਲਵਾਏ।
ਅੱਗੂ ਨਟੀ-ਸੁਰ ਨ੍ਰਿਤਤ ਜਾਏ।

ਭਰ ਪਰਕਾਸ਼ ਅਕਾਸ਼ ਰਹਾਨਾ।
ਮਨੋ ਸਸੀ ਰਵਿ ਪ੍ਰਗਟੈ ਨਾਨੁਾ ॥ ੬੮ ॥
ਮਦਰ ਦੇਸ ਕੇ। ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੀ।
ਰਹੇ ਚਕਿਤ ਪਿਖਿ ਗਿਲਜੇ ਭਾਰੀ।

ਉਤ ਬੈਕੁੰਠਿ ਪਰੈਂ ਗੁਰੂ-ਪੁਰਿ ਹੈ।
ਸੱਚਖੰਡ ਜਿਹ ਨਾਮ ਉਚਰ ਹੈਂ ॥ ੬੯ ॥
ਤਹਿ ਪਹੁੰਚਾਇ ਦੇਵ। ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।
ਕਰਿ ਬੰਦਨ ਲੋਟੇ ਪਿਛਵਾਈ।
ਦਿੱਬਜ ਪੁਰਖ। ਤਹਿ ਔਰੈਂ ਆਏ।
ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਾਦਰ ਸੰਗ ਲਵਾਏ ॥ ੭੦ ॥
ਗੁਰੂ ਲੋਕ ਮੈਂ ਜਾਇ ਉਤਾਰਾ।
ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨ ਬੋਲਜੇ ਜੈਕਾਰਾ।
ਦਸ ਗੁਰੂ ਪਗ ਬੰਦੇ ਸਿੰਘ ਜਾਈ।
ਦਸਮੇਸ਼ੈਂ ਢਿਗ ਲਯੋ ਬਿਠਾਈ ॥ ੭੧ ॥
ਕਬੀ ਨ ਕਾਲ ਫੇਰ ਜਹਿ ਗਿਲ ਹੈ।
ਬਾਂਛਤ ਭੋਗ ਸਰਬਦਾ। ਮਿਲ ਹੈਂ ॥ ੭੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਖੀ ਰਾਖੀ ਵੀਚ ਜੋ,
ਇਤੈ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇਰ।
ਬਾਕੀ ਤਾਂ ਕੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,
ਦਾਯਕ ਸਿਦਕ ਬਧੇਰ ॥ ੭੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਬੇੜੇ ਹੋਤ ਸਿਦਕ ਕੇ ਪਾਰੈਂ।
ਸਿਦਕਵਾਨ ਲੇਵਤ ਫਲ ਚਾਰੈਂ।
ਸਿਦਕੀ ਪਿਖੇ ਮਾਲਵਜੋਂ ਚਲ ਪੈ।
ਜੂਝੇ ਆਇ, ਧਰਮ ਇਕ ਗਲ ਪੈ ॥ ੭੪ ॥
ਲਰਜੋ ਕਬੰਧ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੇਰਾ।
ਤਟ। ਬਿਬੇਕਸਰ ਫਿਰ ਕਿਯ ਡੇਰਾ।
ਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਉਦਾਰੈਂ।
ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਬਸੰਤ ਸਿੰਘ ਚਾਰੈਂ ॥ ੭੫ ॥
ਬਏ ਸ਼ਹੀਦ ਮਾਰਿ ਅਰਿ ਬੱਧੈਂ।
ਸਰ ਬਿਬੇਕ ਗੁਰੂ ਬਾਗ ਸੁ ਮੱਧੈਂ।
ਬਾਗ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੈ ਅਬਿ ਜਹਾਂ।

¹ਅਨੰਦ ਦੇ ਸਹਿਤ (ਲਵਾਏ) ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਅਕਾਸ਼ ਦੇਰਸਤੇ ਚੱਲੇ।
¹(ਨਟੀ-ਸੁਰ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਅੱਗੇ (ਨ੍ਰਿਤਤ) ਨਾਚ ਕਰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਭਰ ਚਿਹਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ (ਨਾਨੁਾ) ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਚੰਦ ਤੇ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ ਦੇ।

¹ਅਤੇ ਗਿਲਜੇ ਵੀ ਵੇਖ ਕੇ (ਭਾਰੀ) ਬਹੁਤ (ਚਕਿਤ) ਚੱਕ੍ਰਤ (ਹੈਰਾਨ) ਰਹਿ ਗਏ।

¹ਉਧਰ ਬੈਕੁੰਠ ਤੋਂ ਪਰੇ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਪੁਰੀ ਹੈ।

¹ਦੇਵਤੇ।

¹ਪਿੱਛੇ ਮੁੜੇ।

¹ਗੁਰਪੁਰ ਵਾਸੀ ਪੁਰਖ।

¹ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਆਦਰ ਨਾਲ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਨਹੀਂ ਨਿਗਲਦਾ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਮਾਰਦਾ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹(ਇਤੈ) ਏਥੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਸਾਖੀ ਜੋ ਵਿੱਚ (ਰਾਖੀ) ਰਹਿ ਗਈ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤ ਸਿਦਕ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

¹ਧਰਮ ਦੀ ਇਕ ਗਲ (ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ) ਉੱਪਰ।

¹ਧੜ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹(ਬੱਧੈਂ) ਬਹੁਤਿਆਂ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਬਿਬੇਕਸਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਗ ਵਿਚਕਾਰ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।

ਅਰੇ ਦੁਰਾਨੀ ਫਿਰ ਬਿਰਿ ਤਹਾਂ ॥ ੨੬ ॥

ਸੱਯਦ ਸਾਬਰ-ਅਲੀ ਖਾਨ ਬਡ।

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਜੂਝੜੇ ਤਹਿੰ ਖਡ।

ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਕਰਿ ਸੁੱਧ ਉਦਾਰਾ।

ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਰਾ ॥ ੨੭ ॥

ਜਬਰਦਸਤ ਖਾਂ ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰੀ।

ਖਾਵਤ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਬਕਰੀ ਸਾਰੀ।

ਨਿਜ ਤਨ ਅੱਸੂ ਸੰਜੋਐਂ ਮਢੜੇ।

ਗਰਜ ਤਰਜ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਬਢੜੇ ॥ ੨੮ ॥

ਕੱਦ ਬਿਹੱਦ ਮਿਨਾਰ ਸਮਾਨੇ।

ਭੀਛਨ ਅਤਿ ਤੀਛਨ ਬਲਿਵਾਨੇ।

ਮੱਤ ਮਤੰਗ ਤੁੰਗ ਕਿ ਨ ਗਰਜੈਂ।

ਕੇਹਰ ਪਿਖਿ ਲਘੁ ਭੀ ਨਹਿੰ ਲਰਜੈ ॥ ੨੯ ॥

ਯੱਦਪਿ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਪਿਖ ਤੱਜਬ।

ਤੌ ਭੀ ਭਏ ਸੰਮੁਖ ਧਰਿ ਗੱਜਬ।

ਹਰਿ-ਬਲਵੰਤ ਬਜੰਤ ਬਲਵਾਨਾ।

ਸੰਪਟ ਆਹਨ ਆਪ ਕਿਕਾਨਾ ॥ ੩੦ ॥

ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਉਭੈ ਭਟ ਗਰਜੇ।

ਸੁਨਿ ਜਿਨ ਕੇ ਘਨ ਸਾਵਨ ਲਰਜੇ।

ਆਯੁਧ ਬਿੱਦਯਾ ਮੈ ਜੁਗ ਪੂਰੇ।

ਜਗਨ ਰੋਸ ਜਨੁ ਅਗਨਿ ਬਘੂਰੇ ॥ ੩੧ ॥

ਛੇਰਤ ਅੱਸੂ ਇਤ ਉਤੈ ਫਿਰੈ ਹੈਂ।

ਦਾਵ ਤਕਾਵ ਘਾਵ ਕਿਯ ਚੈਰੈਂ।

ਨੈਨ ਨੈਨ ਮੈਂ ਦਏ ਨ ਝਮਕੈਂ।

ਸੈਨ ਸੈਨ ਮੈਂ ਐਨ ਸੁ ਰਮਕੈਂ ॥ ੩੨ ॥

ਚਮਕਤ ਨੈਨ ਰੈਨ ਜਨੁ ਤਾਰੇ।

ਕਿਧੋਂ ਮਸਾਲੈਂ ਲੰਬੂ ਬਾਰੇ।

ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਕੇ ਦਲ ਖਰੇ ਨਿਹਾਰੈਂ।

ਮੱਧ ਮੈਦਾਨ ਭਿਰਤ ਭਟ ਭਾਰੈਂ ॥ ੩੩ ॥

ਤਕਿ ਤਕਿ ਤੀਰ ਬੀਰ ਜੁਗ ਛੇਰੈਂ।

ਤਨਕ ਤਨਕ ਧਸਿ ਜਿਰਹਾ ਫੇਰੈਂ।

ਅਰਜਨ ਕਰਣ ਕਿ ਘਨ-ਰਵਿ ਲਛਮਨ।

ਭਿਰਤ ਫਿਰਤ ਤਿਮ ਇਹੁ ਧਰ ਕਛਰਨ ॥ ੩੪ ॥

ਕਟੜੇ ਕੁਵੰਡ ਸਿੰਘ ਹਤਿ ਚੱਕੈਂ।

¹(ਖਡ) ਖੜੁ ਕੇ (ਜੂਝੜੇ) ਮਰਿਆ।

¹(ਉਦਾਰਾ) ਬਹੁਤਾ (ਸੁੱਧ) ਚੰਗਾ ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ ਕਰਕੇ।

¹ਆਪਣਾ ਤੇ ਘੋੜੇ ਦਾ ਸਰੀਰ ਸੰਜੋਆਂ ਨਾਲ ਮੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

¹ਗੱਜਦਾ ਤੇ ਤਾੜਦਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਵਧਿਆ।

¹(ਮਿਨਾਰ) ਬੁਰਜ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤਾ (ਬਿਹੱਦ) ਉੱਚਾ ਕੱਦ ਸੀ।

¹(ਭੀਛਨ) ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਤਿੱਖਾ ਬਲਵਾਨ ਸੀ।

¹(ਤੁੰਗ) ਉੱਚੇ ਤੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਗੱਜਣ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਵੇਖ ਕੇ ਸ਼ੇਰ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੰਬਦਾ।

¹ਭਾਵੇਂ।²ਹੈਰਾਨ।

¹ਤਾਂ ਵੀ ਕ੍ਰੋਧ ਧਾਰ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਏ।

¹ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ।

¹ਆਪ ਤੇ (ਕਿਕਾਨਾ) ਘੋੜਾ (ਆਹਨ) ਲੋਹੇ ਨਾਲ (ਸੰਪਟ) ਮੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

¹ਘੋੜੇ ਛੇੜ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰਮੇਂ (ਜਬਰਦਸਤ ਖਾਂ ਤੇ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ) ਗੱਜੇ।

¹ਸਾਵਣ ਦਾ ਬੱਦਲ ਵੀ (ਲਰਜੇ) ਕੰਬ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਦੋਵੇਂ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਗੁੱਸੇ ਜਗਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਅੱਗ ਦੇ ਹੀ (ਬਘੂਰੇ) ਵਾ-ਵਰੋਲੇ ਹਨ।

¹ਜ਼ਖਮ।

¹ਸੈਨਤਾਂ ਹੀ ਸੈਨਤਾਂ ਵਿੱਚ (ਐਨ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਰਮਕੈਂ) ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਲੰਬੂ (ਲਾਟਾਂ) ਬਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਥੋੜ੍ਹੇ, ਥੋੜ੍ਹੇ, ਵਿੱਚ ਧਸ ਕੇ ਸੰਜੋਆਂ ਪਾੜਦੇ ਹਨ।

¹ਮੇਘ ਨਾਦ।

¹(ਜਾਣੇ) ਧਰਤੀ (ਕਛਰਨ) ਕੱਛਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੱਕ੍ਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਕੁਵੰਡ) ਧਨੁਖ ਕੱਟ ਸੁੱਟਿਆ।

ਸੀਘ੍ਰ ਫੇਰ ਸੈਹਥੀ ਬੱਕ੍ਰੈਂ।	¹ ਟੇਢੀ ਬਰਛੀ।
ਦਈ ਧਸਾਇ ਅੱਸ੍ਰ ਕੇ ਪੇਟੈਂ।	
ਧਰ ਪਰ ਗਿਰਜੇ ਅੱਸ੍ਰ ਲਗਿ ਫੇਟੈਂ। ॥ ੮੫ ॥	¹ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਤੋਂ।
ਚੱਕ੍ਰ ਐਸ ਖਰ। ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਛੋਰਾ।	¹ ਤਿੱਖਾ।
ਭੁਜਾ ¹ ਖਾਨ ਕੀ ਕਟੀ ਬਹੋਰਾ ² ।	¹ ਬਾਂਹ। ² ਫੇਰ।
ਤੌ ਭੀ ਖਾਨ ਰੋਸ ਧਰਿ ਧਾਵਾ।	
ਗਰਜਿ ਤਰਜਿ ¹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਢਿਗ ਆਵਾ ॥ ੮੬ ॥	¹ ਤਾੜ ਕੇ।
ਤੇਗ ਬੇਗ ¹ ਸਿੰਘ ਕੇ ਅੱਸ੍ਰ ਤਾਂਈ।	¹ ਛੇਤੀ।
ਮਾਰਿ ਧਰਾ ਪੈ ਦਯੋ ਗਿਰਾਈ।	
ਝਟਪਟ ਏਕ ਜਖਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੈ।	
ਲਾਯੋ ਖਾਨ, ਗੁਰੂ ਰਖਗੋ ਹੈ। ॥ ੮੭ ॥	¹ ਰੱਖ ਗਿਆ ਹੈ।
ਜਿਰਾ ¹ ਖਾਨ ਕੀ ਕਟੀ ਪਿਥੈ ਕੈ।	¹ ਸੰਜੋਆ।
ਬੱਖੀ ਪਰ ਸਿੰਘ ਦਾਉ ਤਕੈ ਕੈ।	
ਬਲ ਧਰਿ ਰੋਸ ਹੋਸ਼ ਅਲਵੱਤਾ ¹ ।	¹ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ।
ਕੱਤਾ ਹੱਤਾ ਕਰਿ ਗਜੋ ਕੱਤਾ ¹ ॥ ੮੮ ॥	¹ (ਕੱਤਾ) ਤਲਵਾਰ (ਹੱਤਾ) ਮਾਰ ਕੇ (ਕੱਤਾ) ਕਤਲ ਕਰ ਗਿਆ।
ਦੂ ਧਰ ਦੂ ਧਰ ਖਾਨ ਗਿਰੀਓ ¹ ।	¹ ਪਠਾਣ ਦੇ ਧੜ ਹੋ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।
ਪੌਨ ਤੋਰ ਤੁਰ ਬਡ ਜਨੁ ਦੀਓ ¹ ।	¹ ਜਾਣੇ ਹਵਾ ਨੇ ਵੱਡਾ ਦਰੱਖਤ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।
ਦੈ ਫਲੰਗ ¹ ਸਿੰਘ ਗਰਜਜੋ ਭਾਰਾ।	¹ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ।
ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਬੋਲਜੋ ਜੈਕਾਰਾ ॥ ੮੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਜਬਰਦਸਤ ਖਾਂ ਜਬਿ ਮਰਜੋ,	
ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਤਿਹ ਬੀਰ ¹ ।	¹ ਭਰਾ।
ਅਤੀ ਕੋਪਿ ¹ ਹਮਲਾ ਕਰਜੋ,	¹ ਬਹੁਤ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।
ਲੈ ਗਿਲਜਜੋਂ ਕੀ ਭੀਰ ¹ ॥ ੯੦ ॥	¹ ਭੀੜ।
ਚੌਪਈ:	
ਰੁਸਤਮ ਖਾਂ ਸਿੰਘ-ਬਲਵੰਤ ਸਹਿਲੈਂ ¹ ।	¹ ਸੁਖਾਲੇ ਹੀ।
ਭਿਰੇ ਅਧਿਕ ਦੋਈ ਸਮ ਪਹਿਲੈਂ ¹ ।	¹ ਪਹਿਲੇ (ਸੂਰਮਿਆਂ) ਵਾਂਗ।
ਚਲੀ ਤੇਗ ਦੁਹਿੰ ਕੀ ਬਲਕਾਰੀ।	
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਉਭੈ ਇਕ ਵਾਰੀ ॥ ੯੧ ॥	
ਅਕਸਰ ¹ ਅਫਸਰ ਗਿਲਜੇ ਭਾਰੇ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਭੀ ਬਹੁਤ ਪਛਾਰੇ ¹ ।	¹ ਪਛਾੜ ਦਿੱਤੇ, ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
ਸੰਮੁਖ ¹ ਲਰਿ ਕਟਿ ਪੁਰਜੇ ਪੁਰਜੇ।	¹ ਸਾਹਮਣੇ।
ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਮਹੀਦ ਸਫੁਰਜੇ ¹ ॥ ੯੨ ॥	¹ (ਮਹੀਦ) ਵੱਡਾ ਸ਼ਹੀਦ (ਸਫੁਰਜੇ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਿਆ।
ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ, ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ।	
ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ, ਗੁਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੂਰੇ।	
ਰਣ ਸਿੰਘ, ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਲੋ ਔਰੈਂ ¹ ।	

ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਗੌਰੈਂ ¹ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਆਹਿ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਅਬਿ ਜਹਾਂ।	
ਬਾਗ-ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਜੁਝੇਂ ¹ ਤਹਾਂ।	¹ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।
ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਮਾਹਿਲ ¹ ।	¹ ਗੋਤ ਦਾ।
ਸਿੰਘ ਨਿਹਾਲ ਬਾਲ ਸਿੰਘ ਚਾਹਿਲ ॥ ੯੪ ॥	
ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਸਿੰਘ-ਖਜਾਲਾ।	
ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ ਸੁਦਾਰ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੇ ਥੇ ਇਹੁ ਸੰਗੀ।	
ਕਰਜੇ ਜੰਗ ਫਿਰ ਇਨ ਬਿਧਿ ਚੰਗੀ ॥ ੯੫ ॥	
ਇਨ ਸਰਦਾਰਨ ਰਿਸ ਕੈ ਗਾਢੇ।	
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੈ ਗਿਲਜੇ ਕਾਢੇ।	
ਆਨਨ ਪੀਤ ਦੁਰਾਨਿਨ ਹੋਏ ¹ ।	¹ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ।
ਲਰਜੇ ਠਹਿਰ ਫਿਰ ਗਹਿਰ ਨ ਕੋਏ ¹ ॥ ੯੬ ॥	¹ ਫੇਰ ਕੋਈ ਵੀ (ਗਹਿਰ) ਸੂਰਮਾਂ ਠਹਿਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੜਿਆ। (ਗਹਰ=ਗਹੀਰ=ਮਦਾਨੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਨਾ ਹਿੱਲਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰਮਾ)।
ਦੌਰੇ ਗਏ ਲਹੌਰੈਂ ਦਾਏ ¹ ।	¹ ਤਰਫ਼।
ਫਿਰੇ ਨ ਫੇਰ ਸੁਧਾਸਰ ਆਏ ¹ ।	¹ ਫੇਰ (ਫਿਰੇ) ਮੁੜ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਹੀਂ ਆਏ।
ਪੰਥ ਅਟਾਰੀ ਢਿਗ ਤੈ ਫਿਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਪੰਥ ਅਟਾਰੀ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਮੁੜ ਕੇ।
ਆਇ ਬਯੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਥਿਰ ਹੈ ¹ ॥ ੯੭ ॥	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਕੇ (ਥਿਰ) ਟਿਕ (ਬਯੋ) ਗਿਆ।
ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਭਏ ਥੇ ਜੇਈ।	
ਕਈ ਠੌਰ, ਸਸਕਾਰੇ ਤੇਈ ¹ ।	¹ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਜ਼ਖਮੀ ਅਪਨੇ ਸਭੀ ਸੰਭਾਰੇ।	
ਤੁਰਕ ਸਿਟਾਏ ਗਢਜੋਂ ਮਝਾਰੇ ¹ ॥ ੯੮ ॥	¹ ਟੋਇਆਂ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾ ਤੀਰ ਰਾਮਸਰ।	
ਹੈ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਦਾਇ ਚਾਰ ਫਰ ¹ ।	¹ ਚਾਰੇ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾ ਥਾ ਅਗਵਾਨੀ ¹ ।	¹ ਜਾਨਸ਼ੀਨ ਉੱਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ।
ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਮਹਾਨੀ ॥ ੯੯ ॥	
ਦਯੋ ਪੰਥ ਤਿਸ ਕੋ ਦਸਤਾਰਾ।	
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਠੌਰ ਬਿਠਾਰਾ।	
ਜਹਿੰ ਸ਼ਹੀਦ ਬੁੰਗਾ ਅਬਿ ਆਹੀ।	
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤਟ ¹ ਦੱਖਨ ਬਾਹੀ ॥ ੧੦੦ ॥	¹ ਕਿਨਾਰੇ।
ਲਗਤ ਦਿਵਾਨ ਨਿੱਤ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਭਾਰੀ ਦੀਵਾਨ।
ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰੋ-ਗੌਰੈਂ ¹ ।	¹ ਇਤਿਹਾਸਕ ਘਟਨਾ।
ਸਾਕਾ ¹ ਏਹੁ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਤੈ।	
ਕੀਨੋ, ਫੇਰ ਦੁਰਾਨੀ ਤਬਿ ਤੈ ॥ ੧੦੧ ॥	
ਲੌਟਿ ¹ ਸੁਧਾਸਰ ਕਬੀ ਨ ਆਏ।	¹ ਮੁੜ ਕੇ।
ਬਈ ਬਿਅਦਬੀ ਫਿਰ ਨ ਕਦਾਏ ¹ ।	¹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਜਨਮ ਸਫਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਥਯੋ¹।

¹ਹੋ ਗਿਆ।

ਜਿਨ ਤ੍ਰਿਨ ਜਿਮ ਸਿਰ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਦਯੋ¹ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੱਖ (ਜਿਮ) ਵਾਂਗ ਗੁਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਿਰ ਦਿੱਤਾ।

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਆਯੋ।

ਦਿਸ ਚਾਰਨ ਤੈ ਕਠ ਬਡ ਥਾਯੋ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥਾ ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ।

ਧੰਨਜ ਧੰਨਜ ਸਭਿ ਕੈਹੈ ਪੁਨ ਪੁਨ ॥ ੧੦੩ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਨਰ ਨਾਰਿ,

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਗਾਥ ਜੋ।

ਸਿਖੀ ਸਿਦਕ ਫਲ ਚਾਰ,

ਲਹੈ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸਾਚ ਕਹਿ ॥ ੧੦੪ ॥

ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਾਕਾ ਯਾਹਿ ਧਰਮ

ਮਜ਼ਬ ਹਿਤ¹ ਕੀਨ ਬਡ।

¹ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ।

ਦਸ ਅਠ ਚੌਬੀ ਮਾਂਹਿ,

ਪੰਚਮ ਸੁਦੀ ਬਿਸਾਖ ਕੋ¹ ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੮੨੪ ਬਿ: ਵਿਸਾਖ ਸੁਦੀ ੫ ਨੂੰ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ,

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀ ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ¹, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪਚਾਸਮੋਂ

ਬਿਸ਼ਮ ॥ ੫੦ ॥

੫੧. {ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਕਥਾ,
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਸੋਰਠਾ:

ਫੁਰ ਬਾਨੀ ਉਰਿ ਆਇ,
ਕਲਗੀਧਰ ਗੁਰੁ ਧਜਾਨ ਦੈਂ^੧।

^੧ਕਲਗੀਧਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ (ਜੇ ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ) ਦਾ ਧਿਆਨ (ਦੈਂ) ਦੇ ਦੇਣ ਤਾਂ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ (ਬਾਣੀ) ਕਵਿਤਾ ਫੁਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਢੁਰ ਗੁਰੁ-ਸਿੱਖਨ ਪਾਇ,
ਕਥਾ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ ਕਥੋਂ^੧ ॥ ੧ ॥

^੧ਗੁਰ-ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ (ਢੁਰ) ਢੁਲ ਕੇ ਭਾਵ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਬੇਰ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਕੇਰ^੧,
ਸਜਾਲਕੋਟ ਹੈ ਹੇਰ ਜੋ^੧।
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਬਧੇਰ^੧,
ਤਹਿੰ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ॥ ੨ ॥

^੧ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਬੇਰ।

^੧ਜੋ ਸਿਆਲਕੋਟ ਹੈ, ਦੇਖੋ।

^੧ਵੱਡੇ ਸ਼ਹੀਦ।

ਚੌਪਈ:

ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪਰਗਨ ਮਾਂਹੀਂ^੧।
ਪਿੰਡ ਕਾਲੇ ਕੇ ਮਾਹਿਲ^੧ ਆਹੀਂ।
ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ।
ਬਸਤ ਖਾਲਸੇ ਸੈਂ ਮਿਲਰਹਾ ॥ ੩ ॥
ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ।
ਪੂਤ ਪੂਤ ਥੀਏ ਬਡ ਬਾਂਕੇ^੧।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਉਦਾਰੈਂ।
ਭਯੋ ਪੰਥ ਮੈਂ ਬਿਦਤ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੪ ॥
ਤਿਸ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਇਨਹੂੰ ਲੀਓ।
ਨਾਮ ਸ਼ਹੀਦ ਇਨੈ ਇਮ ਥੀਓ।
ਜਬਿ ਜਬਿ ਜੰਗ ਪਰਤ ਕਿਤ ਕੋਊ।
ਗਾਨੇ ਬੰਨ੍ਹਿ ਚਢਿਤ ਇਹ ਦੋਊ ॥ ੫ ॥
ਅੱਗੁ ਅਰਤ ਹਰਤ ਅਰਿ ਗਨ ਸੋਂ^੧।
ਡਰਤ ਨ ਟਰਤ ਲਰਤ ਅਨਗਨ ਸੋਂ।
ਫਤੇ ਨਸੀਬ ਅਜੀਬ ਉਦਾਰੈਂ।
ਪਾਕ ਜ਼ਮੀਰ ਪੀਰ ਬਲਵਾਰੈਂ ॥ ੬ ॥
ਥੇ^੧, ਯਾਂ ਤੇ ਸਭਿ ਪੰਥ ਮਝਾਰੈਂ।
ਪ੍ਰਗਟੇ ਸਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਅਪਾਰੈਂ।
ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਸੰਗ ਮੁਹੱਬਤ ਥੀ ਇਨ ਭਾਰੈਂ ॥ ੭ ॥
ਯਾਂ ਤੇ ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।
ਸਭਿ ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਕਰੀ ਸਹਾਏ।

^੧ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ।

^੧ਗੋਤ ਦੇ।

^੧ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਪੁੱਤਰ ਵੱਡੇ (ਬਾਂਕੇ) ਸੁੰਦਰ ਹੋਏ ਹਨ।

^੧ਅੱਗੋਂ ਜਾ ਅੜਦੇ ਸਨ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਸਨ।

^੧ਅਸਚਰਜ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਫਤਹ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) (ਨਸੀਬ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।

^੧ਪਵਿੱਤ੍ਰ (ਜ਼ਮੀਰ) ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ (ਪੀਰ) ਪੂਜਨੀਕ ਤੇ ਬਲ ਵਾਲੇ ਸਨ।

ਜੰਮੂ ਸ਼ਹਿਰ ਜਥੈ ਉਨ ਮਾਰਾ।	
ਇਨ ਭੀ ਦੌਲਤ ਲਈ ਅਪਾਰਾ ॥ ੯ ॥	
ਤਬਿ ਤੈ ਇਨ ਅਸਵਾਰ ਪਾਂਚ ਸੈ।	
ਨਿਜ ਢਿਗ ਨੌਕਰ ਰਖਯੋ ਸਾਂਚ ਸੈ।	¹ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।
ਦੇਸ ਦੁਰਾਨੀ ਕਾ ਕਰਿ ਫਾਨੀ।	¹ ਨਾਸ਼, ਤਬਾਹ।
ਕਰੀ ਹਕੂਮਤ ਨਾਦਰ ਸਾਨੀ ॥ ੯ ॥	¹ ਨਾਦਰ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਵਰਗੀ।
ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰਨ ਕਾ ਜਬ ਤੈ।	
ਜੰਮੂ-ਪਤਿ ਤਾਬੇ ਥਿਯ, ਤਬ ਤੈ।	
ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦਿਸ ਤੈ ਏਹੈਂ।	¹ ਇਹ (ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ)।
ਟਕੇ ਜੰਮੂ ਕੇ ਲੇਤ ਰਹੇ ਹੈਂ ॥ ੧੦ ॥	
ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਸੋਲਾਂ ਮਾਰੈਂ।	
ਪਕਰਿ ਜੋਰ ਜਬਿ ਪੰਥ ਮਹਾਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤਾ।
ਏਸ ਦੇਸ ਤੈ ਕਢੇ ਦੁਰਾਨੀ।	
ਪਾਸ ਰੁਤਾਸ ਲਰਾਈ ਠਾਨੀ ॥ ੧੧ ॥	¹ ਕੀਤੀ।
ਕਾਬਲੇਸ ਕਾ ਨਾਜ਼ਮ ਚਾਚਾ।	¹ ਸੂਬਾ।
ਪਕਰਿ ਬੁਲੰਦ ਖਾਨ ਫਿਰ ਤਾਚਾ।	¹ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।
ਮੁਲਕ ਖਾਲਸੇ ਮੱਲਯੋ ਸਭੈ।	
ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ, ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਤਬੈ ॥ ੧੨ ॥	
ਏਕ ਲਾਖ ਕਾ ਲਯੋ ਇਲਾਕਾ।	
ਸਜਾਲਕੋਟ ਕੇ ਗਿਰਦੇ ਬਾਂਕਾ।	
ਹੁਤੇ ਨੁਵਾਬ ਜ਼ਜਾਫਤੈਂ-ਖਾਨੂੰ।	
ਦੁਰਚਾਰੀ ਹਿੰਦੈਂ ਦੁਖ ਦਾਨੂੰ ॥ ੧੩ ॥	¹ ਮੰਦਕਰਮੀ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।
ਜੁਲਮ ਅਤੁਲਮ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੁਨ ਕੈ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਦਯੋ ਨਿਕਾਰ ਕਿਲਾ ਲਿਯ ਗੁਨ ਕੈ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਰੱਯਤ ਕੋ ਸੁਖ ਦੀਨੇ ਭਾਰੇ।	
ਸਾਫ ਕਰੈਂ ਇਨਸਾਫ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਸਾਫ ਇਨਸਾਫ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਜੋ ਖੁਸ਼ਿ ਹੂ ਦੇਵੈਂ।	
ਸੋਈ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਸਿੰਘ ਲੇਵੈਂ।	
ਕਲਿ ਮੈਂ ਸਤਿਜੁਗ ਫਿਰ ਬਰਤਾਯੋ।	
ਜੁਲਮੀ ਪਾਪੀ ਰਹਿਨ ਨ ਦਾਯੋ ॥ ੧੫ ॥	¹ ਦਿੱਤਾ।
ਨਿਜ ਨੌਕ੍ਰਨ ਸਭਿ ਤਈਂ ਜਗੀਰੈਂ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਦੈ ਰਖੀ ਸਧੀਰੈਂ।	¹ ਧੀਰਜਵਾਨਾਂ ਨੇ।
ਤਾਰਕ ਦੁਨੀਆਂ ਉਭੈ ਭਰਾਤਾ।	¹ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਪ੍ਰਣ-ਪੂਰ ਬਖਯਾਤਾ ॥ ੧੬ ॥	
ਰਹੇ ਆਪਰਸ ਬਿਸ਼ੇ ਤਿਆਗੀ।	
ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਕੇਰ ਅਨੁਰਾਗੀ।	¹ ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਸੰਤਨ ਜਜਨ! ਭਜਨ ਪ੍ਰਭ ਮਾਂਹੀਂ।
ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤਿ ਰਖਾਂਹੀਂ ॥ ੧੭ ॥

ਪਦਮ-ਪੱਤ੍ਰ ਜਿਮ! ਜਗ ਮੈਂ ਰੈਹੈਂ।
ਅਧਿਕ ਮੁਨੀਸ ਜੁਗੀਸਨ ਤੇ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਜਗੀਰ ਮੈਂ ਸੇ ਜੋ ਆਵੈ।

ਛਕੈਂ ਛਕਾਵੈਂ ਲੰਗਰ ਲਾਵੈਂ ॥ ੧੮ ॥

ਬੇਰਿ ਆਦਿ-ਗੁਰੁ ਕੇਰ ਜਹਾਂ ਹੈ।
ਕਰੈਂ ਟਹਿਲ ਰਹਿ ਸਹਿਲ! ਤਹਾਂ ਹੈ।

ਸੁਖ ਨਿਧਾਨ ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਵਾਰੀ।
ਦੇਗ ਦੁ-ਵਕਤੈਂ ਬਰਤੈ ਭਾਰੀ ॥ ੧੯ ॥

ਆਪ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਹਰਿ ਵਖਤੇ।
ਹਰਿ ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਕਾ ਰਸ ਚਖਤੇ।
ਔਰ ਬਿਸ਼ੇ ਰਸ ਕੋਊ ਨ ਚਾਖੇ।
ਦੁਵਿਧਾ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਪਰ ਰਹਿੰ ਮਾਖੇ ॥ ੨੦ ॥

ਜਹਾਂ ਪੰਥ ਕਾ ਪਰੈ ਅਖਾਰਾ।
ਜਾਇ ਭਿਰੈਂ ਤਿਹ ਅੱਗੁ ਉਦਾਰਾ।
ਫਤੇ ਪਾਇ ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਪਰ ਐਹੈਂ।
ਰੱਖਕ ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਕੇ ਰੈਹੈਂ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਅਰਪਣ ਜਿਨੈ,
ਕਰਿ ਰਾਖਯੋ ਗੁਰੁ ਹੇਤ।
ਰਹਿਤ ਬਹਿਤ ਸਭਿ ਜਨਕ ਸਮ,
ਧਰਮ ਸੁਕਰਮ ਨਿਕੇਤ ॥ ੨੨ ॥

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਪਰੋਪਕਾਰ ਕੀਨ ਪੀਨ ਏਨ¹, ਜੋ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਲਿਖੋਂ ਸਮੂਹ ਜੇ ਵਹੀ, ਬਚੈ ਗੁੰਥ ਭਾਰ ਹੈ।
ਸੁਨੈਂਹੁ ਏਸ ਹੇਤ ਦੋਇ ਤੀਨ ਗਾਥ ਪਾਵਨੀ¹।
ਲਿਖੈਂਹੁ ਦੋਇ ਬੀਰ ਕੀ ਜੁ ਧੀਰਤਾ ਬਢਾਵਨੀ ॥ ੨੩ ॥

ਜਬੈ ਸੁ ਬਾਰਿ ਗਜਾਰਵੀਂ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਅਠਾਰਨੈ¹।
ਅਯੋ ਸਕੋਪ ਕਾਬਲੇਸ ਓਪ ਪੰਥ ਟਾਰਨੈ¹।
ਨਜੀਕ ਗੁੰਜਰਵਾਲ ਰਾਇਪੁਰਿ ਜੰਗ ਕੈ ਅਤੀ¹।
ਘਲੂ ਸੁ ਘਾਰ ਦੀਰਘੈਂ ਕਰੈ ਗਯੋ ਸਿੰਘੈਂ ਛਤੀ¹ ॥ ੨੪ ॥

ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰ ਢਾਹਿਗੋ ਸੁਧਾ-ਤਲਾਵ ਚੰਗੜੈ¹।
ਸਠਜਾਲਿਯੋ¹ ਬੁਤਾਲਿਯੋ² ਮੰਡਜਾਲੀਏ³ ਸੁਰੰਘੜੈ¹¹।

¹ਸੰਤਾਂ ਦੀ (ਜਜਨ) ਪੂਜਾ ਭਾਵ ਸੇਵਾ।

¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

¹ਕੰਵਲ ਦੇ ਪੱਤ੍ਰ ਵਾਂਗ।

¹ਮੁਨੀਆਂ ਤੇ ਜੋਗੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਹਨ।

¹ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ (ਆਮਦਨ) ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

¹ਸੁਖਾਲੇ।

¹ਵਾਲੀ।

¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੈਰੀਆਂ (ਬਾਹਰਲਿਆਂ ਤੇ ਅੰਦਰਲਿਆਂ) ਉੱਪਰ (ਮਾਖੇ) ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ।

¹ਘਰ।

¹ਇਹਨਾਂ ਨੇ (ਪੀਨ) ਭਾਰੇ ਪ੍ਰਉਪਕਾਰ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਕਥਾਵਾਂ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੧੮ ਬਿ: ਨੂੰ।

¹ਪੰਥ ਦੀ ਉਪਮਾਂ ਘਟਾਉਣ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤਾ ਜੰਗ ਕਰਕੇ।

¹ਵੱਡੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਨਾਲ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ (ਛਤੀ) ਨੁਕਸਾਨ ਕਰ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰ ਗਿਆ।

¹ਹਰਿਮੰਦਰ ਜੀ ਨੂੰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇ ਚੰਗੇ ਸਰੋਵਰ ਨੂੰ ਢੁਹਾ ਗਿਆ।

¹ਸਠਿਆਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੌਧਰੀ। ²ਬੁਤਾਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ। ³ਮੰਡਿਆਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ।

¹¹ਗੋਤ ਦੇ।

ਜੰਡਾਲਿਯੇ¹ ਚੰਡਾਲੀਏ ਢਹਾਇਓ ਦਾਸ-ਆਕੂਲੈ²।
ਸੁਨੀ ਜੁ ਬਾਤ ਏਹੁ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਬਜਾਕੂਲੈਂ

॥ ੨੫ ॥

ਤਦਾਂਹਿ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਜੂਣ ਸਿੰਘ ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ ਲੋ।
ਦਿਵਾਨ ਸਿੰਘ, ਨਾਹਰੈ¹ ਦ੍ਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਪਿੰਗ ਲੋ²।
ਹੁਤੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਯੇ ਪਹਾਰ ਦੇਸ ਡੁੱਗਰੈਂ ਤਬੈ।
ਡਰੰਤ ਕਾਬਲੇਸ ਤੇ ਧਸੇ ਥਿ ਯਾਇ ਕੈ ਸਭੈ³ ॥ ੨੬ ॥
ਹੁਤੇ ਹਜਾਰ ਚਾਰ ਕੈ ਸਵਾਰ ਏਨ ਸੰਗ ਹੈ।
ਸ਼ਹੀਦ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕਰਜੇ ਸੁ ਚਾਹਿ ਜੰਗ ਹੈ।
ਅਨੇਕ ਬਾਰ ਹੂੰ ਇਨੈ ਬਿਬੇਕ ਤਾੜ ਯੋਂ ਕਹੇ।
ਬਚੈਹੁ ਜਾਨ ਕਾਲ ਤੈ, ਕਿਤੋਕ ਅੰਤ ਸੋ ਲਹੇ⁴ ॥ ੨੭ ॥

ਲਹੇ ਸੁਜੱਸ ਬਦਲਾ, ਕੁਸੱਤ੍ਰ ਤੈ ਪ੍ਰਚੰਡ ਹੂੰ।

ਜੀਐਂ ਤੁ ਰਾਜ ਹੂੰ ਲਹੈਂ, ਮਰੈਂ ਤੁ ਸੱਚ ਖੰਡ ਹੂੰ।
ਪੁਨਾ ਤੁਮਾਰ ਸਿੰਘ ਨਾਮ, ਲਾਜ ਏਹੁ ਪਾਲਿਯੇ।
ਛੁਡਾਇ ਲੈਹੁ ਹਿੰਦੂਐਂ, ਗਹੇ ਜੁ ਜਾਤਿ ਜਾਲਿਯੇ।

॥ ੨੮ ॥

ਦੁਹੂੰ ਸੁ ਹਾਥ ਮੋਦਕੈਂ, ਛਕੈਹੁ ਥੈਹੁ ਸੂਰ ਹੈ।
ਸਮੂਹ ਕੇ ਸਿਖਾਇਓ, ਬਢਾਇ ਰੋਸ ਭੂਰ ਹੈ।
ਲਵਾਇ ਸੰਗ ਧੈ ਅਯੋ, ਸੁ ਆਪ ਅੱਗੂ ਥਾਇ ਕੈ।
ਪਰੇ ਸਮਾਨ ਬੀਜਰੀ ਤੂਕਾਨ ਪੈ ਸੁ ਆਇ ਕੈ ॥ ੨੯ ॥
ਮਨੋ ਪਹਾਰ ਤੈ ਪਰਜੇ ਦਰਜਾਉ ਕਾਲ ਕਾਹਿਰੈਂ।

ਦਈ ਸੁ ਪਾਇ ਹਾਲ ਚਾਲ ਸਤ੍ਰੈਂ ਦੁਪਾਹਿਰੈਂ।
ਤਦਾਂਹਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤੇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਪਸ਼ੋਰ ਥਾ।
ਹੁਤੇ ਝਨਾਉ ਨਾਖਤੋ ਬਹੀਰ ਤਾਂਹਿ ਔਰ ਥਾ¹ ॥ ੩੦ ॥

ਹਿੰਦੂ ਹਜ਼ਾਰ ਆਠਕੈਂ ਤਿਯਾ ਮਨੁਖ ਥੇ ਤਹੋਂ।
ਗਿਲਿਜਯੋਂ ਕੀ ਜੇਲ ਮੈਂ ਲਚਾਰ ਜਾਤ ਥੇ ਗਹੇ।
ਚੁਕਾਇ ਬੋਝ ਮੁੰਡ ਪੈ² ਲਵਾਇ ਸੰਗ³ ਥੇ ਚਲੇ।
ਗੁਲਾਮ ਤੂਕ ਕਰਨ ਕੀ ਉਮੈਦ ਮਾਂਹਿ ਥੇ ਭਲੇ⁴ ॥ ੩੧ ॥

ਲਏ ਛੁਡਾਇ ਸੋ ਸਭੀ ਸਿੰਘਾਨ ਠਾਨ ਜੰਗ ਹੈ।
ਸੁ ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਸੋਇ ਭੀ, ਮਿਲੇ ਸਿੰਘਾਨ ਸੰਗ ਹੈਂ।
ਜਥਾ ਸੁ ਜੋਗ ਲੈ ਹਥਜਾਰ ਖੀਜ ਸੋਇ ਭੀ ਲਰੇ।
ਸਿੰਘਾਨ ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੱਤ੍ਰੁ ਜੋ ਅਪਾਰ ਤੱਤ੍ਰੁ ਹੈਂ ਧਰੇ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਜੰਜਿਆਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ। ²ਚੰਡਾਲ ਆਕੂਲ ਦਾਸ ਨੇ ਢੁਹਾਇਆ।

¹ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ। ²ਬਲਵਾਨਾਂ ਤੱਕ।

¹ਤਦੋਂ ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ (ਡੁੱਗਰੈਂ) ਡੁੱਗਰਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ।

¹ਸਾਰੇ ਦੌੜ ਕੇ ਜਾ ਵੜੇ ਸਨ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ (ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ) ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ।

¹ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਤਾੜ ਕੇ ਇਉਂ ਕਿਹਾ।

¹(ਕਿਤੋਕ) ਕਿੱਥੋਂ ਕੂ ਤੱਕ ਜਾਨ ਨੂੰ ਕਾਲ ਤੋਂ ਬਚਾਉਗੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਲ (ਜਾਨ ਨੂੰ) ਲੈ ਹੀ ਲਵੇਗਾ।

¹(ਪ੍ਰਚੰਡ ਹੂੰ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੇ ਤੇ (ਕੁਸੱਤ੍ਰ) ਖੋਟੇ ਵੈਰੀ (ਤੈਂ) ਤੋਂ ਬਦਲਾ ਤੇ ਚੰਗਾ ਜਸ ਲੈ ਲਵੋਗੇ।

¹ਜਿਹੜੇ (ਜਾਲਯੋਂ) ਬਹੁਤੇ (ਗਹੇ) ਪਕੜੇ (ਜਾਤ) ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ (ਮੋਦਕੈਂ) ਲੱਭੂ ਹਨ ਸੂਰਮੇ ਹੋ ਕੇ ਛਕੋ।

¹ਆਪ ਅੱਗੋਂ ਹੋ ਕੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਦੌੜ ਕੇ ਆਇਆ।

¹ਜਾਣੇ ਪਹਾੜ ਤੋਂ (ਕਾਹਿਰੈਂ) ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਦਾ ਦਰਿਆ ਆ ਪਿਆ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਕੂ ਪਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਤਿਸਦਾ ਹੋਰ (ਬਾਕੀ) (ਵਹੀਰ) ਦਲ ਝਨਾਂ (ਦਰਿਆ) (ਨਾਖਤੋ) ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਪਕੜੇ ਹੋਏ ਬੇਵਸ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ।

¹ਸਿਰਾਂ ਉੱਪਰ। ²ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਤੁਰਕ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ) ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਆਸ ਵਿੱਚ ਸਨ।

¹ਖਿਝ ਕੇ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਵੀ ਲੜੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ (ਕੱਤ੍ਰੁ) ਕੱਟ ਕੇ (ਤੱਤ੍ਰੁ) ਉਥੇ ਹੀਰੱਖ ਦਿੱਤੇ।

ਸਿਪੈ-ਸਲਾਰ¹ ਪਾਰ ਥਾ ਅਲਾਹ-ਯਾਰ-ਖਾਂ ਤਬੈ।
ਸੁਨਜੇ ਹਲਾਕ ਦੀਨ ਭਾ¹ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀਨ ਹੈ ਸਭੈ।

¹ਸੈਨਾਪਤਿ।

¹ਜਦੋਂ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੀਨ ਇਸਲਾਮ ਦਾ (ਹਲਾਕ) ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅਯੋ ਲਵਾਇ ਸੈਨ ਐਨ ਕੁੰਮਕੈ ਸੁ ਹੇਤੁ ਹੈ¹।
ਇਤੈ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਜੋਰ ਦਾਇ ਤੋਰਿ ਸੇਤ ਹੈ¹।

¹(ਕੁਮਕੈ) ਮਦਦ ਦੇ (ਹੇਤ) ਵਾਸਤੇ ਚੰਗੀ ਫੌਜ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ।

¹ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਪੁਲ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ।

॥ ੩੩ ॥

ਹੱਲਾ ਕਰਾਇ ਬੇਗ¹ ਤੇਗ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕਾਨ² ਕੋ।
ਸਥਾਰ ਕੀਨ ਮਾਰ ਕੈ ਉਰਾਰ ਕੀ ਤੂਕਾਨਿ ਕੋ¹।
ਤੁਰੰਗ ਚੰਗ¹ ਆਯੂਧੋਂ ਸਮਾਨ ਛੀਨ ਔਰ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ। ²ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ।

¹ਉਰਲੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਵੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਚੰਗੇ।

ਲਵਾਇ ਸੰਗ ਹਿੰਦੂਐਂ ਅਏ ਪਿਛਾਂਹਿ ਦੌਰ ਹੈਂ ॥ ੩੪ ॥

ਉਤੈ ਲਚਾਰ ਮਾਰ ਖਾਇ ਹਾਰ ਪਾਰ ਹੋਇ ਕੈ।

¹ਢੁਲਕ (ਖਿਸਕ) ਗਏ।

ਗਏ ਸੁ ਤੂਕ ਢੁਰਕ¹, ਰੋਇ ਜਾਨ ਮਾਲ ਖੋਇ ਕੈ।

ਇਤੈ ਬਿਸਾਲ ਪਾ ਫਤੇ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਆਇ ਕੈ।

ਸਿਆਲਕੋਟ ਛੋਟ ਹਿੰਦੂਐਂ ਖਰਚ ਦਾਇ ਕੈ ॥ ੩੫ ॥

¹ਦੇ ਕੇ।

ਪਠੇ ਸੁ ਧਾਮ ਆਪਨੇ ਗਏ ਸੁ ਜੱਸ ਗਾਵਤੇ।

ਮਨੋ ਜਨੰਮ ਦੂਸਰੇ ਲਹੜੇ ਸਮੇਦ ਭਾਵਤੇ¹।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦੇ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

ਕਹੈਂ, ਇਮਾਨ¹ ਜਾਨ ਤੇ ਹਮਾਰਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਖੇ।

¹ਧਰਮ।

ਜਮੇਸ ਕੀ ਜਮਾਤ ਤੈ ਛੁਡੈਂਹ ਅੰਤ ਯੇ ਸਖੇ ॥ ੩੬ ॥

¹ਇਹ (ਸਖੇ) ਮਿੱਤ੍ਰ (ਸਿੰਘ) ਧਰਮਰਾਜ ਦੀ ਜਮਾਤ ਭਾਵ ਜਮਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਛੁਡਾ ਲੈਣਗੇ।

ਇਹੀ ਵਿਚਾਰਿ ਕੇਤਿਕੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਹੂੰ ਸਜੇ।

ਤਜੇ ਵਿਕਾਰ ਮਾਰ ਲੋ¹ ਵਿਚਾਰਿ ਈਸ ਕੋ ਭਜੇ ॥ ੩੭ ॥

¹ਕਾਮ-ਦੇਵ ਤੱਕ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੁਧਰਮ ਜਸ,

ਬਢਜੇ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰ।

ਭਾਖੀ ਸਾਖੀ ਏਕ ਯਹਿ,

ਦੁਤੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਫੇਰ ॥ ੩੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਗੁਰੂਦੁਆਰਾ ਥਾ ਅਰਿ ਢਾਹਾ¹।

¹ਜਦੋਂ ਵੈਰੀ (ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ) ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ) ਢਾਹਿਆ ਸੀ।

ਗੇਰਨ ਹਿਤ ਜਿਨ ਦਈ ਸਲਾਹਾ।

ਸੁਨਿ ਜੁਗ ਬੀਰਨ ਕੇ¹ ਉਰਿ ਭਾਰੀ।

¹ਦੋਹਾਂ ਸੂਰਮਿਆਂ (ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ) ਦੇ।

ਜਗੀ ਅਗਨਿ ਰਿਸ ਕੇਰ¹ ਅਪਾਰੀ ॥ ੩੯ ॥

¹ਗੁੱਸੇ ਦੀ।

ਹਤਿ¹ ਗਿਲਜੇ ਹਿੰਦੂ ਛੁਡਵਾਏ।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

ਬੁਝੀ ਕਿਛੁਕ ਚਹਿ ਔਰ ਬੁਝਾਏ।

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਤਬੈ।

ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਮਿਲਾਪੀ ਸਭੈ ॥ ੪੦ ॥

ਇਕਠੇ ਹੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਏ।

ਔਰ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਮਿਲੇ ਮਹਾਂਏਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਪਿਖਿ ਹਵਾਲ ਹਰਿਮੰਦਰ ਕੇਰੈਂ।	
ਜਗੀ ਅਗਨਿ ਕਰ ਸਕੇ ਨ ਜੇਰੈਂ ¹ ॥ ੪੧ ॥	¹ ਧੀਰਜ।
ਚਢਿ ਮੰਡਯਾਲੇ ਪਰ ਬਢ ਆਏ।	¹ ਵੱਧ ਆਏ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਦਈ ਆਗ ਲਗਾਏ।	
ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਕੇ ਸੁਤ ਨਾਤੀ।	¹ ਪੁੱਤਰ ਪੋਤਰੇ।
ਕਰੇ ਕਤਲ ਬਿਨ ਬੇਰ ਬਖਯਾਤੀ ¹ ॥ ੪੨ ॥	¹ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।
ਔਰ ਗਏ ਡਰਿ ਇਤ ਉਤ ਧੈ ਕੈ।	¹ ਦੌੜ ਕੇ।
ਖਾਕ ਪਾਕ ਕਿਯ ਗ੍ਰਾਮ ਜਰੈ ਕੈ।	¹ (ਪਾਕ) ਮੂਰਖਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਸਾੜ ਕੇ ਸੁਆਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਜੋ ਅਬਿ ਥੇਹ ਪਰਜੋ ਉਚ ਭਾਰਾ।	
ਹਮ ਨੈ ਭੀ ਨਿਜ ਨੈਨ ਨਿਹਾਰਾ ॥ ੪੩ ॥	
ਬਸਜੋ ਮੰਡਯਾਲਾ ਪੁਨ ਤਿਸ ਪਾਰੈਂ।	¹ ਪਾਸ, ਕੋਲ।
ਕਥਾ ਸੁਨਾਈ ਉਨ ਮੁਹਿ ਯਾਰੈਂ।	¹ ਉਹਨਾਂ (ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ) ਸੈਨੂੰ ਇਹ ਕਥਾ ਸੁਣਾਈ।
ਤਹਿ ਤੇ ਓਰ ਜੰਡਯਾਲੇ ਚਢ ਹੈਂ।	
ਅਏ ਪ੍ਰਲੈ ਜਲ ਜਜੋਂ ਸਿੰਘ ਬਢ ਹੈਂ ॥ ੪੪ ॥	¹ ਵੱਧ ਕੇ।
ਅਮਰ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼।	
ਲਖ ਕੈ ਕਰੀ ਨ ਅਧਿਕੈਂ ਖਰਖਸ ² ।	¹ ਜਾਣ ਕੇ। ² ਬਹੁਤੀ ਲੜਾਈ। (ਖਰਖਸਾ- ਝਗੜਾ, ਬਖੇੜਾ, ਟੰਟਾ।)
ਆਕਲ ਦਾਸ ਮਹੰਤੈ ਤਾਂਈਂ।	
ਦਈ ਅਕਲ ਜੋ ਹੁਤੋ ਤਦਾਂਈਂ ॥ ੪੫ ॥	
ਲੂਟ ਲਯੋ ਤਿਸ ਕਾ ਘਰ ਬਾਰੈਂ।	
ਬਾਰ ਉਖਾਰੇ ਮਾਰ ਪੰਜਾਰੈਂ।	¹ (ਪੰਜਾਰੈਂ) ਜੁੱਤੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਵਾਲ ਉਖੇੜ ਦਿੱਤੇ।
ਭਾਨਾਂ, ਝੰਡਾ, ਕਰਮਾਂ, ਲਾਜੂ।	
ਤਿਸਕੇ ਮੰਦ ਮਸੰਦ ਦਰਾਜੂ ¹ ॥ ੪੬ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ ਮਸੰਦ।
ਥੇ ਸਲਾਹਿ ਇਨਹੂੰ ਦੈ ਭਾਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਲਾਹਾਂ।
ਗੁਰੁ ਥਲ ਕਰਵਾਯੋ ਮਿਸਮਾਰੈਂ।	¹ ਢਹਾ ਦਿੱਤਾ।
ਇਨ ਚਾਰੋਂ ਕੋ ਦੁਖ ਦੈ ਮਾਰਾ।	
ਗਾਮ ਜੰਡਯਾਲਾ ਲੁਟ ਕੈ ਸਾਰਾ ॥ ੪੭ ॥	
ਪਹੁੰਚ ਸਠਯਾਲੇ ਜਾਇ ਬੁਤਾਲੇ।	
ਰੰਘੜ ਘੇਰੇ ਲਰੇ ਬਿਸਾਲੇ।	¹ ਬਹੁਤ।
ਜੰਗ ਤੁਫੰਗ ¹ ਤੀਰ ਕਾ ਥਯੋ ² ।	¹ ਬੰਦੂਕ। ² ਹੋਇਆ।
ਦੋਇ ਜਾਮ ¹ , ਫਿਰ ਨਿਸ ਤਮ ਛਯੋ ² ॥ ੪੮ ॥	¹ ਪਹਿਰ। ² ਰਾਤ ਦਾ ਅਨ੍ਹੇਰਾ ਫੈਲ ਗਿਆ।
ਪਾਇ ਖਬਰ ਇਹੁ ਔਰ ਖਾਲਸਾ।	
ਆਇ ਪਹੁੰਚਯੋ ਤਹਿਂ ਬਿਸਾਲਸਾ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ।
ਗਢੀ ਵੀਚ ਥੇ ਰੰਘੜ ਆਕੀ।	
ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਜਬਿ ਬਢੀ ਹਲਾਕੀ ¹ ॥ ੪੯ ॥	¹ ਮਾਰ ਵਧੀ।
ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਉਦਾਰੈਂ।	

ਹੱਲਾ ਕਰਵਾਯੋ ਤਬਿ ਭਾਰੈਂ।	
ਤੋੜਿ ਕਿਵਾੜਾ ¹ ਗੜੀ ਮੈਂ ਧਸੇ।	¹ ਤਖ਼ਤੇ।
ਬੇਗਾ ¹ ਤੇਗ ਸੈਂ ਰੰਘੜ ਕਸੇ ² ॥ ੫੦ ॥	¹ ਛੇਤੀ। ² ਮਾਰੇ।
ਜਿਨੈ ਬਿਅਦਬੀ ਗੁਰੂ ਥਲ ਕੇਰੀ।	
ਕਰਵਾਈ ਅਰ ਕਰੀ ਬਧੇਰੀ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਤਿਨ ਕੇ ਨਾਮ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨ ਛੋਰੇ।	
ਢਾਹਿ ਮੁਕਾਨ ਕਰੇ ਤਿਨ ਖੋਰੇ ¹ ॥ ੫੧ ॥	¹ ਖੋਲ੍ਹੇ।
ਲੂਟੇ ਪਿੰਡ ਉਭੈ ¹ ਬਲ ਪਾਏ।	¹ ਦੋਵੇਂ।
ਮਿਲਿ ਜਟ ਫਿਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਢਿਗ ਆਏ।	
ਗਰਿ-ਅੰਚਰ ਮੁਖ ਮਾਂਹਿ ਘਾਸ ਤੇ ¹ ।	¹ ਗਲ੍ਹ 'ਚ ਪੱਲਾ ਤੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਘਾਹ ਲੈ ਕੇ (ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ)।
ਬਖਸ਼ੋ ਹਮ ਕੌ ਗੁਰੂ ਵਾਸਤੇ ॥ ੫੨ ॥	
ਆਪ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ਖਾਲਸਾ।	
ਹਮ ਗਰੀਬ ਅਤਿ ਮੰਦ ਹਾਲਸਾ ¹ ।	¹ ਬੁਰੇ ਹਾਲ ਵਾਲੇ।
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਜੀ ਉਰਿ ਦਯਾ ਉਪਾਈ।	
ਜੱਟਨ ਕੀ ਸਭਿ ਲੂਟ ਮੁੜਾਈ ॥ ੫੩ ॥	
ਰੰਘੜ ਪਠੇ ਜਹੰਨਮ ਕੋ ਹੈ ¹ ।	¹ ਨਰਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।
ਤਹਿ ਤੇ ਆਗੇ ਚਢੇ ਸਰੋਹੈਂ ¹ ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।
ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਬਧੇਰੈਂ।	
ਲਸ਼ਕਰ ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰੈਂ ॥ ੫੪ ॥	
ਸਿੰਘਨ ਔ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਜੇ ਜਢਾ ¹ ਕਰਤੇਰਹੇ ਕੁਢੰਗੈਂ ² ।	¹ ਮੂਰਖ। ² ਖੋਟਾ ਵਰਤਾਉ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਫਲ ਤਿਨੈ ਭੁਗਾਏ।	
ਇਤ-ਉਤ ਫਿਰ ਤਬਿ ਇਨ ਬਹੁ ਥਾਂਏਂ ॥ ੫੫ ॥	
ਜੋਧ ਨਗਰ ¹ ਲੂਟਯੋ ਕਰਿ ਧਾਵਾ।	¹ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ।
ਗਹਯੋ ਅਧਰਮ ਦਾਸ ਸਠ ¹ ਬਾਵਾ।	¹ ਮੂਰਖ।
ਤਿਸ ਨੈ ਥੇ ਬਹੁ ਸਿੰਘ ਮਰਵਾਏ।	
ਤੂਕੈਂ ਗਹਾਇ ¹ ਇਨਾਮ ਲਹਾਏ ² ॥ ੫੬ ॥	¹ ਪਕੜਾ ਕੇ। ² ਲਏ ਸਨ।
ਇਸ ਹਿਤ ਲੂਟ ਕੂਟ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।	
ਦਈ ਸਜਾ ਕਿਰਦਾਰ ਮਹਾਂਈ ¹ ।	¹ ਕਰਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਤੀ।
ਕਰਮੇ ਛੀਨੇ ਕਾ ਘਰ ਲੂਟਾ।	
ਮਾਰਿ ਪੁਟਯੋ ਵਹਿ ਕੰਟਕ ਬੂਟਾ ¹ ॥ ੫੭ ॥	¹ ਕੰਡਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬੂਟਾ ਭਾਵ ਦੁਖਦਾਈ।
ਘਣੀਆਂ ਪਿੰਡ ਤੈਸ ਹੂੰ ਮਾਰਾ।	
ਰਾਮੇ ਰੰਧਾਵੇ ਕੌ ਗਾਰਾ ¹ ।	¹ ਗਾਲਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰਿਆ।
ਡਫਰ ਵਾਲੀਆ ਖੱੜੀ ਲਾਲੂ ¹ ।	¹ ਨਾਮ।
ਮਾਰਯੋ ਲੂਟਯੋ ਤੈਸ ਬਿਸਾਲੂ ॥ ੫੮ ॥	
ਕਲਾਨੌਰੀਏ ਰਤਨ ਮਲੌੜੇ ¹ ।	¹ ਮਲਹੌੜੇ ਗੋਤ ਦਾ।

ਸਿਖ ਮਰਵਾਏ ਬਹੁ ਤਿਨ ਔੜੇ।
 ਹੁਤੇ ਚੌਧਰੀ ਜੇ ਇਤਯਾਦੈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਸੌਂ ਰਖਤੇ ਬਡ ਬਾਦੈਂ ॥ ੫੯ ॥
 ਮੁਖਬਰ ਮੂਢ ਮੁਖਬਰੀ ਕੈ ਕੈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤੁਰਕੈਂ ਪਕਰੈ ਕੈ।
 ਲੇਤ ਇਨਾਮ ਜੁ ਰਹੇ ਬਧੇਰੇ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਕਰਮਨ ਸਿੰਘ ਪਰੇਰੇ ॥ ੬੦ ॥
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਪ੍ਰਭ ਸਜਾ ਦਿਲਾਈ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਰ ਤੈ ਤਿਨ ਤਾਂਈ ॥ ੬੧ ॥

¹ਉਲਾਦ ਹੀਨ ਨੇ।
¹ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ।
¹ਝਗੜਾ।
¹ਮੂਰਖ ਚੁਗਲ ਚੁਗਲੀ ਕਰਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਰੋਸ ਕੋਪ ਕੀ¹ ਅਗਨਿ ਇਮ,
 ਉਭੈ ਸ਼ਹੀਦ ਨਿਵਾਰਿ।
 ਸਜਾਲਕੋਟ ਮੈਂ ਥਿਰੇ ਪੁਨ,
 ਧਰਮ ਸੁਜਸ ਬਿਸਤਾਰਿ ॥ ੬੨ ॥

¹ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ।

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਸੁਨੈਂਹੁ ਸਾਖਿ ਤੀਸਰੀ
 ਤਿਨੈਂਹੁ ਔਰ ਬੇਸ¹ ਹੈ।
 ਅਠਾਰ ਸੌ ਦੁਬਿੰਸਤੈਂ¹
 ਅਯੋ ਜੁ ਕਾਬਲੇਸ¹ ਹੈ।
 ਸ੍ਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਜੇ ਤਬੈ, ਹੁਤੇ ਸੁ ਏਸ ਦੇਸ ਮੈਂ।
 ਗਏ ਸੁ ਭੱਜ ਤੱਜ ਧਾਮ¹ ਔਰ ਠੌਰ ਵੇਸ ਮੈਂ² ॥ ੬੩ ॥
 ਪਰੀ ਸੁ ਹਾਲ-ਚਾਲ¹ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਭੂਰ² ਭਾਜਤੈਂ।
 ਦਏ ਅਪਾਰ ਦੂਖ ਥੇ ਦੁਰਾਨਿਨੈਂ ਮਹਾਂ ਜੜੈਂ।
 ਸਿਪੈ-ਸਲਾਰ¹ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਜੁਝਾਰ ਸੈਨ ਲੈ ਘਨੀ²।
 ਫਿਰਜੇ ਸਿੰਘਾਨ ਕੈ ਪਿਛੇ, ਲੁਟੇ ਕਿਤਾਨ ਹੈਂ ਗਨੀ¹

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ, ਚੰਗੀ।
¹ਸੰਮਤ ੧੮੨੨ ਬਿ: ਨੂੰ।
¹ਕਾਬਲ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਘਰ ਛੱਡ ਕੇ। ²ਹੋਰ ਚੰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ।
¹ਹਲਚਲੀ। ²ਬਹੁਤੀਆਂ।
¹ਬਹੁਤੇ ਮੂਰਖ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਨੇ।
¹ਸੈਨਾਪਤੀ। ²ਬਹੁਤੀ ਲੜਾਕੀ ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ।
¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਧਨੀ।

॥ ੬੪ ॥

ਸੁਨਯੋ ਸਜਾਲਕੋਟ ਮੈਂ ਅਪਾਰ ਸਿੰਘ ਹੈਂ ਲੁਕੇ।
 ਅਯੋ ਸੁ ਜੋਰ ਦੈ ਇਤੈਂ¹, ਤਿਤੈਂਹ² ਸਿੰਘ ਭੀ ਝੁਕੇ।
 ਕੁੱਲੂ ਸੁ ਨਾਮ ਗਾਮ, ਸਾਤ ਕੋਸ ਸਜਾਲਕੋਟ ਤੈ।
 ਅਹੇ ਝਨਾਉ ਤੀਰ ਪੈ¹, ਲਰੇ ਤਹਾਂ ਅਟੋਟ ਤੈ² ॥ ੬੫ ॥
 ਮਚਯੋ ਮਹਾਨ ਭਯਾਨਕੈਂ ਅਭੰਗ ਜੰਗ ਦੇ ਦਿਸੈਂ¹।
 ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਢੰਗ ਚੰਗ ਸੈਂ, ਲਰੰਤ ਸੇ ਰਿਸੈਂ¹।
 ਚਲੰਤ ਚੱਕੁ ਬੱਕ੍ਰੈਂ ਫਿਰੰਤ ਗੀਧ ਮਾਲ ਸੀ¹।
 ਲਸੰਤ¹ ਤੇਗ ਸੈਹਥੀ² ਦਿਸੰਤ ਜੀਭ ਕਾਲ ਸੀ ॥ ੬੬ ॥
 ਬਿਲੱਛ ਅੱਛ ਸਾਯਕਾ, ਸਪੱਛ ਸਾਂਪ ਸੇ ਫਿਰੈਂ¹।
 ਫੁਕੰਤ¹ ਆਸਮਾਨ ਮੈਂ, ਛੁਹਿੰਤ ਪ੍ਰਾਨ ਕੇ ਹਿਰੈਂ²।

¹ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ। ²ਉਧਰੋਂ, ਉਸ ਪਾਸਿਉਂ।
¹ਕਿਨਾਰੇ ਉੱਤੇ। ²ਲਗਾਤਾਰ, ਇਕਰਸਮ।
¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ।
¹ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।
¹ਟੇਢੇ ਚੱਕੁ ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
¹ਚਮਕਦੀ ਹੈ। ²ਬਰਛੀ।
¹ਵਿਲੱਖਣ ਤੇ ਚੰਗੇ ਤੀਰ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
¹ਫੁੱਕਾਰੇ ਮਾਰਦੇ। ²ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਚਲੰਤ ਲੋਹ ਦੰਡ ਚੰਡ ਦੰਡ-ਧਾਰਿ ਤੈਂ ਖਰੈਂ।	¹ (ਚੰਡ) ਤਿੱਖੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਡੰਡੇ ਚਲਦੇ ਹਨ (ਜਿਹੜੇ) ਜਮਾਂ (ਦੇ ਡੰਡਿਆਂ) ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹਨ।
ਤਰੱਜ ਗੱਜ ਤੱਜ ਕੈ, ਗੁਰੱਜ ਚੂਰਨੈ ਕਰੈਂ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਤਾੜ ਕੇ ਤੇ ਗੱਜ ਕੇ ਗੁਰਜਾਂ (ਤੱਜ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ ਚੂਰਨ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਕਹੂੰ ਛੁਟੰਤ ਸੈਹਥੀ ਲਸੰਤ ਅੰਤ ਮੌਤ ਸੀ।	¹ ਕਿਤੇ ਬਰਛੀ (ਛੁਟੰਤ) ਚਲਦੀ ਹੈ, ਅੰਤ (ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਮੌਤ ਵਾਂਗ ਚਮਕਦੀ ਹੈ।
ਛਿਦੰਤ ਤ੍ਰਾਣ ਪ੍ਰਾਣ ਕੋ, ਲਹੰਤ ਡੈਣ ਔਤ ਸੀ।	¹ (ਤ੍ਰਾਣ) ਸੰਜੋਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ (ਇਹ) ਔਤਰੀ ਡੈਣ ਵਰਗੀ (ਲਹੰਤ) ਦਿਸਦੀ ਹੈ।
ਬਹੰਤ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸੈਂ, ਛਕੰਤ ਆਂਤ ਰੁੱਕੜੇ।	¹ (ਬੇਗ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਤਲਵਾਰ ਚੱਲਦੀ ਹੈ (ਉਹ) ਆਂਦਰਾਂ ਤੇ (ਰੁਕੜੇ) ਗੁਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਂਦੀ ਹੈ।
ਕਟੰਤ ਟੋਪ ਮੂੰਡ ਦੇਹ, ਜੀਨ ਅੱਸੂ ਉੱਕੜੇ ॥ ੬੮ ॥	¹ ਟੋਪ, ਸਿਰ ਤੇ ਦੇਹ ਨੂੰ ਕੱਟਦੀ ਹੈ, ਘੋੜੇ ਦੀ ਕਾਠੀ ਤੋਂ ਓਕੜ ਕੇ ਭਾਵ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਝੁਕ ਕੇ।
ਸੁਟੰਤ ਖੰਡ ਖੰਡ ਕੈ, ਦੁਫਾਰ ਆਰਿ ਤਾਰ ਜਜੋਂ।	¹ (ਆਰਿ) ਆਰੀ ਤੇ ਤਾਰ ਵਾਂਗ ਦੋ ਫਾੜ ਕਰ ਕੇ ਤੇ (ਖੰਡ ਖੰਡ) ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਬਢੰਤ ਬਾਢ ਕਾਨਨੈ ਤਖਾਨਨੈ ਅਪਾਰ ਜਜੋਂ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਤਰਖਾਣ (ਆਪਣੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ) (ਬਾਢ) ਤਿੱਖੀ ਧਾਰ ਨਾਲ (ਕਾਨਨੈ) ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਵੱਢਦੇ ਹਨ।
ਨਰੀਛਨੰ ਸੁ ਤੀਛਨੰ ਕਿ ਭੀਛਨੰ ਬਿਅੰਤ ਹੈਂ।	¹ (ਨਰੀਛਨੰ) ਦੇਖਣ ਨੂੰ (ਤੀਰ) ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਭਿਆਨਕ ਹਨ।
ਉਡੰਤ ਕਾਲ ਬਜਾਲ ਸੇ ਫਿਰੰਤ ਤੇ ਸੁਕੰਤ ਹੈਂ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਕਾਲੇ ਸੱਪਾਂ ਵਰਗੇ ਉਡਦੇ ਸੁਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।
ਲਗੰਤ ਜਾਂਹਿ, ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਝੱਟ ਚੱਟ ਹੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਦੁਸਾਰ ਪਾਰ ਹੋਇ ਕੈ, ਗਿਰਾਤ ਚੱਟ-ਪੱਟ ਹੈਂ।	¹ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾਰ ਲੰਘ ਕੇ ਛੇਤੀ ਡੇਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਤੜਾਕ ਤੱਕਿ ਤੁੱਪਕੈਂ ਤਮੱਕ ਤੇਜ ਛੱਡ ਹੀਂ।	¹ (ਵੈਰੀ ਵੱਲ) ਤੱਕ ਕੇ (ਤਮੱਕ) ਗੁੱਸੇ ਤੇ (ਤੇਜ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ (ਤੁਪਕੈਂ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਛੱਡਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੜ-ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਭੜਾਕ ਭੰਨ ਢਾਲ ਤ੍ਰਾਣ ਦੇਹ ਪਾਰ ਕੱਢ ਹੀਂ ॥ ੭੦ ॥	¹ ਭੜੱਕ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਢਾਲ ਨੂੰ ਭੰਨ ਕੇ (ਤ੍ਰਾਣ) ਸੰਜੋਅ ਤੇ ਦੇਹ ਤੋਂ ਪਾਰ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਲੁਠਾਇ ਔਨਿ ਤੌਨ ਕੋ, ਫਿਰਾਇ ਫੇਰ ਪੂਰਤੈਂ।	¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ (ਲੁਠਾਇ) ਲਟਾ ਕੇ ਫੇਰ (ਫਿਰਾਇ) ਮੁੜ ਕੇ (ਬੰਦੂਕਾਂ ਨੂੰ) (ਪੂਰਤੈਂ) ਭਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।
ਝੜਾਇ ਬਾੜ ਸੀਘਰੈਂ, ਗਿੜਾਇ ਦੇਤ ਦੂਰ ਤੈਂ।	¹ ਛੇਤੀ (ਬਾੜ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ (ਝੜਾਇ) ਝਾੜ ਕੇ ਭਾਵ ਚਲਾ ਕੇ ਦੂਰ ਤੋਂ ਹੀ (ਗਿੜਾਇ ਦੇਤ) ਡੇਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਸ਼ਹੀਦ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ, ਨੱਥਾ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ਼ ਸੂਰਮੇਂ।	¹ (ਮਲੇਛ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਭੇਸ ਵਾਲੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂੜ 'ਚ ਮਿਲਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਮਲੇਛ ਭੇਛ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕੋ, ਮਿਲਾਤ ਜਾਤ ਪੂਰ ਮੇਂ ॥ ੭੧ ॥	¹ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਸੂਰਮੇਂ ਜਾ ਕੇ (ਪਰੰਤ) ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਭੀੜ ਤੋਂ (ਛੀਰ) ਛੀੜ (ਭਾਵ) ਵਿਹਲ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਪਰੰਤ ਜੱਤ੍ਰ ਧਾਇ ਬੀਰ, ਛੀਰ ਭੀਰ ਤੈ ਕਰੈਂ।	¹ (ਝੱਪਟ ਕੈ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਲੱਪਟ ਕੈ) ਉੱਛਲ ਕੇ ਤੇ (ਦੱਪਟ) ਦੌੜ ਕੇ ਕੱਟ ਕੇ ਹੀਰਖ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।
ਝੱਪਟ ਕੈ ਲੱਪਟ ਕੈ, ਦੱਪਟ ਕੱਟ ਹੀ ਧਰੈਂ।	¹ ਇਹ ਮਹਾਨ (ਜੋਧੇ) (ਪੌਨ-ਪੂਤ) ਹਨੂਮਾਨ ਤੇ ਅੰਗਦ ਵਾਂਗ ਲੜਦੇ ਹਨ।
ਮਹਾਨ ਪੌਨ-ਪੂਤ ਅੰਗਦੰ ਸਮਾਨ ਯੇ ਲਰੈਂ।	¹ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਤੀਰ ਵਰ੍ਹਾ ਕੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।
ਬਸਾਇ ਬਾਨ ਮੇਂਹ ਜਜੋਂ, ਤੁਕਾਨਿ ਪ੍ਰਾਨ ਕੋ ਹਰੈਂ ॥ ੭੨ ॥	¹ (ਸਿੰਘ)।
ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਜੀਤ ਧਜਾਨ ਸਿੰਘ, ਮਾਨਾ ਕੇਹਰੈਂ।	
ਚੜੱਤ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਬੀਰ ਮੋਹਰੈਂ।	

ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ, ਗੁੱਜਰੰ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਲੋ ਬਿਸੇਸ ਥੇ।
ਭਿਰੰਤ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੈ, ਸ੍ਰਦਾਰ ਯੇ ਅਸੇਸ ਥੇ ॥ ੨੩ ॥

ਲਰੰਤ ਭੱਜ ਭੱਜ ਕੈ, ਅਗਾਂਹਿ ਬੱਢ ਬੱਢ ਕੈ।
ਧਰੰਮ ਜੰਗ ਜਾਨ ਕੈ, ਅਤਜੰਤ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੈ।
ਉਤੈ ਬਿਹੱਦ ਕੱਦ ਕੇ, ਪਠਾਨ ਥੇ ਮਿਨਾਰਿ ਸੇ²।
ਪਲੇ ਸੁ ਮਾਸ ਮੇਵਿਐਂ, ਸਜੇਰ ਅੰਗਿ-ਭਾਰਿ ਸੇ।
॥ ੨੪ ॥

ਛਕੰਤ ਏਕ ਏਕ ਨੀਤ ਹੂੰ ਸਬੂਤ। ਬੱਕਰੇ।
ਬਿਬਾਕ ਬੀਰ ਪ੍ਰਬਲੈਂ, ਲਤਾਕ ਐਨ ਅੱਕਰੇ।

ਇਤੈ ਭਿ ਸਿੰਘ ਸੂਰਬੀਰ, ਧੀਰ-ਗੀਰ ਨਾਦਰੈਂ।

ਬਿਪੱਤਿ ਅਤਿ ਮੈਂ ਪਲੇ, ਪਿਖੇ ਗਰੰਥ ਸਾਦਰੈਂ ॥ ੨੫ ॥

ਤਥਾਪਿ ਜੰਗ ਸਿੰਧੁ ਕੇ, ਸੁ ਮੱਛੁ ਥੇ ਬਹਾਦਰੈਂ।
ਨ ਔਰ ਕੋਇ ਮੱਦਤੈਂ ਗੁਰੂ ਸਿਵਾਇ ਕਾਦਰੈਂ।

ਬਚੇ ਭਿ ਯਾਂਹਿ ਹੇਤ ਤੈ ਤੂਕਾਨਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤੇ।
ਨਹੀਂ ਤੁ ਕਜਾ ਮਜਾਲ ਥੀ ਪਹਾੜ ਐਸ ਢਾਹਿ ਤੇ।
॥ ੨੬ ॥

ਜਿਨੈ ਹਰਾਮ ਹੈ ਰਹੇ, ਅਰਾਮ ਦੇਹ ਕੇ ਜਿਤੇ।

ਨਿਸਾ ਦਿਵੱਸ ਜੰਗਲੈਂ, ਉਦੰਗਲੈਂ ਮਧੈਂ ਬਿਤੇ।
ਪਰੰਤੁ ਜੰਗ ਸਾਧਨੰ ਕਮਾਲ ਜੋਰਖੱਤ ਥੇ।

ਇਸੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੈਂ ਸੁ ਪਾਂਚ ਬੀਸ ਸੈਂ ਲਰੰਤ ਥੇ ॥ ੨੭ ॥
ਮਰੰਨ ਮਾਰਨੋਂ ਸੁ ਸਿੰਘ ਨ ਟਰੰਤ ਥੇ ਕਬੀ।
ਮੁਹੰਮਦੀ। ਬਚਾਇ ਜਾਨ ਕੋ, ਨਰੰਤ ਥੇ ਸਭੀ।
ਇਸੀ ਸਬੱਬ, ਦੋਇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ ਤੂਕਾਨ ਕੀ।
ਦਿਲੇਸ ਕਾਬਲੇਸ ਕੀ ਸਿੰਘੈਂ ਬਿਸੇਸ ਹਾਨ ਕੀ ॥ ੨੮ ॥

ਭਵੰਤ ਈਸ ਮੱਦਤੈਂ ਕਰੰਤ ਜੋਇ ਹਿੰਮਤੈਂ।
ਲਹੰਤ ਵਾਹਿ ਬਾਂਛਤੈਂ, ਪਰੰਤ ਯਾਹਿ ਕਿੰਮਤੈਂ।

ਸੁਨੋ ਹਵਾਲ ਚੰਗਰੰਗ ਭੂਮਿ ਕੇਰ। ਹੂੰ ਅਬੈ।
ਅਘੱਟ ਜੰਗ ਠੱਟ ਜੋਰਹੇ ਸੁ ਭੱਟ ਥੇ ਸਭੈ ॥ ੨੯ ॥
ਰਸਾਲ-ਦਾਰ। ਕੋਪ ਕੈ ਬਹਾਰ ਖਾਂ ਗਰੱਜਯੋ।

¹ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਤੱਕ ਬਹੁਤ ਸਨ।

¹(ਇਹ ਜਿਹੜੇ) (ਅਸੇਸ) ਸਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਸਨ, ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਕਰ ਕੇ
ਭਿੜਦੇ ਭਾਵ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਅੱਗੇ ਵੱਧ ਵਧ ਕੇ।

¹ਵੱਡੇ ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ। ²ਬੁਰਜਾਂ ਵਰਗੇ ਸਨ।

¹ਮਾਸ ਤੇ ਮੇਵਿਆਂ ਨਾਲ ਪਲੇ ਹੋਏ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਭਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਵਾਲੇ ਸਨ।

¹ਸਾਬਤ, ਪੂਰੇ।

¹(ਬਿਬਾਕ) ਨਿੱਡਰ ਤੇ (ਪ੍ਰਬਲ) ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਸੂਰਮੇਂ, ਜੋ (ਐਨ) ਚੰਗੇ
ਲੜਾਕੇ ਤੇ (ਅੱਕਰੇ) ਆਕੜ ਵਾਲੇ ਸਨ।

¹ਏਧਰ ਵੀ ਸਿੰਘ (ਧੀਰ-ਗੀਰ) ਧੀਰਜ ਧਾਰੀ (ਨਾਦਰੈਂ) ਅਸਚਰਜ
(ਬੀਰ) ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ।

¹ਬਹੁਤੀ ਬਿਪਤਾ ਵਿੱਚ ਪਲੇ ਹੋਏ ਸਨ (ਇਹ ਗੱਲ) ਗੁੰਝਾਂ ਵਿੱਚ
ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਦੇਖੋ।

¹ਤਾਂ ਭੀ ਜੰਗ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਚੰਗੇ ਬਹਾਦਰ ਮੱਛ ਸਨ।

¹ਗੁਰੂ ਤੇ (ਕਾਦਰੈਂ) ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੋਂ (ਸਿਵਾਇ) ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ
ਮਦਦਗਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੋਂ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਬਚ ਗਏ।

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ) ਕੀ (ਮਜਾਲ) ਸ਼ਕਤੀ ਸੀ (ਕਿ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ
ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬਿਪਤਾ ਦੇ) ਏਡੇ ਵੱਡੇ ਪਹਾੜ ਸੁੱਟਣ ਦੇ (ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ
ਸਿੰਘ ਬਚ ਰਹੇ)।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ (ਜਿਤੇ) ਸਾਰੇ ਅਰਾਮ ਹਰਾਮ ਹੋ ਰਹੇ
ਸਨ।

¹(ਉਦੰਗਲ) ਸੰਘਣੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁਜ਼ਰੇ।

¹ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ (ਸਿੰਘ) ਜੰਗ ਦੇ (ਸਾਧਨ) ਢੰਗ (ਕਮਾਲ) ਪੂਰੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤ
ਚੰਗੇਰੱਖਦੇ ਸਨ।

¹ਤੁਰਕ।

¹ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।

¹ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਕਾਬਲ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਦੋਨੋਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ) ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ
ਬਹੁਤੀਆਂ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਹਿੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਈਸ਼ਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

¹ਉਹੋ ਹੀ ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਹੀ (ਉਹਨਾਂ
ਦੀਆਂ) ਕੀਮਤਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹(ਰੰਗ ਭੂਮਿ) ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦਾ ਚੰਗਾ ਹਾਲ।

¹ਸਾਰੇ ਸੂਰਮੇਂ ਜਿਹੜਾ ਜੰਗ (ਅਘੱਟ) ਲਗਾਤਾਰ (ਠੱਟ) ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

¹ਘੋੜ ਚੜ੍ਹੀ ਫੌਜ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ।

ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ ਨਿਕੱਸ ਕੈ ਸਿੰਘਾਨ ਕੋ ਤਰੱਜਯੋ।	¹ ਤਾੜਿਆ।
ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ ਤਾਨ ਕੈ ਕਮਾਨ ਆਨਿ ਜੁੱਟਯੋ।	
ਬਸਾਇ ਬਾਨ ਮੇਂਹ ਜਜੋਂ, ਕਿਕਾਨ ਹਾਨ ਸੁੱਟਯੋ।	¹ ਘੋੜਾ ਮਾਰ ਸੁੱਟਿਆ।
॥ ੮੦ ॥	
ਕਰੁੱਧ ਕੈ ਬਿਰੁੱਧ ਖਾਨ, ਆਨਿ ਸੂਰ ਜਜੋਂ ਪਰਜੋ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਕੈ ਬਿਰੁਧ) ਉਲਟ ਕੇ ਬਾਹਰ ਖਾਨ, ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਆ ਕੇ ਪਿਆ।
ਲਪੱਟ ਝੱਟ-ਪੱਟ, ਅੱਸੂ ਕੱਟਿ ਸਿੰਘ ਸੈਂ ਅਰਜੋ।	¹ ਛੇਤੀ (ਲਪੱਟ) ਉਛਲ ਕੇ ਘੋੜਾ ਕੱਟ ਕੇ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਆ ਅੜਿਆ।
ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਢਾਲ ਪਾਨ ¹ ਲੈ, ਮਹਾਨ ਜ੍ਹਾਨ ਦੈ ਲਰੇ।	¹ ਹੱਥ ਵਿੱਚ।
ਗਿਰੇ ਸੁ ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ, ਤਰੇ ਭਵਾਂਬੁਧੈਂ ਖਰੇ। ॥ ੮੧ ॥	¹ (ਭਵਾਂਬੁਧੈ) ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ (ਖਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ ਗਏ।
ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਦੀਨਦਾਰ ਖਾਨ ਹੂੰ।	
ਲਰੇ ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ ਮਰੇ, ਬਰੇ ਪਰੀਨ ਜ੍ਹਾਨ ਹੂੰ।	¹ (ਦੋਹਾਂ) ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਰੀਆਂ ਨੇ ਵਰ ਲਿਆ।
ਤਹਾਂਹਿ ਖਾਂ ਦਿਲਾਵਰੈਂ, ਦਿਲਾਵਰੈਂ ਥਵੈ ਅਤੀ।	¹ ਤਦੋਂ ਦਿਲਾਵਰ ਖਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ (ਦਿਲਾਵਰ) ਬਹਾਦਰ ਹੋ ਕੇ।
ਹੁਤੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦ੍ਰਾਦਸੈਂ, ਸਵਾਰ ਕੇਰ ਸੋ ਪਤੀ। ॥ ੮੨ ॥	¹ ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰ ਦਾ ਉਹ ਮਾਲਕ ਸੀ।
ਮਿਦਾਨ ਮੱਧ ਆਨਿ, ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਸੋ ਜੁਟਯੋ।	
ਤਕਾਇ ਦਾਇ ਪਾਇ, ਖਾਨ ਘਾਇ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸੁਟਯੋ।	¹ ਦਾਅ ਤਕਾਇਆ (ਤੇ ਮੌਕਾ) ਪਾ ਕੇ ਦਿਲਾਵਰ ਖਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।
ਸ਼ਹੀਦ ਨੱਥੇ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਨਿਹਾਰਿ ਕੋਪ ਠਾਨ ਕੈ।	
ਦਯੋ ਨ ਜਾਨ ਖਾਨ ਕੋ, ਲਯੋ ਮਿਦਾਨ ਆਨ ਕੈ ॥ ੮੩ ॥	
ਤੁਰੰਗ ਛੇੜਿ ਭੇੜ-ਭੱਟ ਠੱਟ, ਅੱਟ ਗੱਜ ਕੈ।	¹ ਆਪਣਾ ਘੋੜਾ ਛੇੜ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਭੇੜ ਭਾਵ ਜੰਗ (ਠੱਟ) ਰਚ ਕੇ ਤੇ (ਅੱਟ) ਬਹੁਤਾ ਗੱਜ ਕੇ।
ਬਿਰੁੱਧ ਕੁੱਧ ਉੱਧ ਕੈ, ਬਿਸੁੱਧ ਜੁੱਧ ਸੱਜ ਕੈ।	¹ (ਬਿਰੁੱਧ) ਬਹੁਤਰੁਕ ਕੇ ਕੁੱਧ ਨਾਲ (ਉੱਧ ਕੈ) ਉੱਚਾ ਹੋ ਕੇ (ਬਿਸੁੱਧ) ਬਹੁਤ ਸਾਫ਼ ਜੰਗ ਸਜਾ ਕੇ।
ਨਰਾਂਚ ਪਾਂਚ ਤੱਜ ਕੈ, ਕਿਕਾਨ ਹਾਨ ਖਾਨ ਕੋ।	¹ ਪੰਜ (ਨਰਾਂਚ) ਤੀਰ ਛੱਡ ਕੇ ਖਾਨ ਦਾ (ਕਿਕਾਨ) ਘੋੜਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
ਦਏ ਬਿਸੱਖ ਬੀਸ ਕੈ, ਭਿਦਯੋ ਸੁ ਢਾਲ ਤ੍ਰਾਨ ਕੋ।	¹ ਵੀਹ ਕੁ (ਬਿਸੱਖ) ਤੀਰ (ਦਏ) ਮਾਰ ਕੇ ਢਾਲ ਤੇ (ਤ੍ਰਾਣ) ਸੰਜੋਆ ਨੂੰ ਵਿੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ।
॥ ੮੪ ॥	
ਤਬੈ ਸਰੋਸਾ ¹ ਖਾਨ, ਜੋਸ਼ ਹੋਸ਼ ਹੂੰ ਸੰਭਾਰ ਕੈ।	¹ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।
ਕੁਵੰਡ ਚੰਡ ਐਂਚਿ ਬਾਨ ਤੀਛਨੰ ਪ੍ਰਹਾਰ ਕੈ।	¹ (ਚੰਡ) ਤਿੱਖਾ (ਕੁਵੰਡ) ਧਨੁਸ਼ (ਐਚਿ) ਖਿੱਚ ਕੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਮਾਰ ਕੇ।
ਤੁਰੰਗ ਅੰਗ ਭੰਗ, ਕੀਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਬਿਹੋਸ਼ ਹੈ।	
ਲਗਯੋ ਜੁ ਘਾਵ ਸਿੰਘ ਕੈ, ਜਗਯੋ ਅਤੀਵ ਰੋਸਾ ¹ ਹੈ	¹ ਬਹੁਤਾ ਗੁੱਸਾ।
॥ ੮੫ ॥	
ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਜ੍ਹਾਨ ਖੈਂਚ ਕੈ, ਸਓਜ ਖਾਨ ਕੈ ਦਈ।	¹ (ਸਓਜ) ਬਲ ਨਾਲ ਖਾਨ ਦੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।
ਸਟੋਪ ਮੂੰਡ ਕੱਟ ਕੈ, ਦੁਫਾਰਿ ਦੇਹ ਹੈ ਕਈ।	¹ ਸਣੇ ਟੋਪ ਸਿਰ ਕੱਟ ਕੇ ਦੇਹ ਦੋ ਫਾੜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।
ਹੁਤੋ ਜੁ ਖਾਂ ਸਲਾਬਤੈਂ, ਨਜੀਕ ਸਿੰਘ ਪੈ ਅਯੋ।	
ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੈ ਪ੍ਰਹਾਰਿ ਸਾਂਗ, ਘਾਵ ਜਾਂਘ ਪੈ ਕਯੋ। ॥ ੮੬ ॥	¹ ਵੰਗਾਰ ਕੇ ਬਰਛੀ ਮਾਰ ਕੇ (ਜਾਂਘ) ਲੱਤ 'ਤੇ ਜ਼ਖਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਸ਼ਹੀਦ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ, ਨਿਹਾਰਿ ਬੀਰਿ ਘਾਇਲੈਂ।	¹ ਭਰਾ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਦੇਖ ਕੇ।
ਦੁਰਾਇ ਅੱਸੂ ਜਾਇ, ਸੱਤ੍ਰੁ ਕੀਨ ਤੱਤ੍ਰੁ ਜਾਇ ਲੈ।	¹ ਘੋੜਾ ਦੁੜਾ ਕੇ ਜਾ ਕੇ ਵੈਰੀ ਨੂੰ (ਤੱਤ੍ਰੁ) ਉਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿੱਚ (ਲੈ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਉੱਥੇ ਹੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਝੁਕੇ ਜੁ ਔਰ ਪਾਂਚ ਸਾਤ, ਤੇਗ ਬੇਗ ਬਾਹਿ ਕੈ।
 ਫੁਲੱਥ ਹੱਥ ਕੱਢਿ ਸਿੰਘ, ਵੱਢਿ ਮੱਥ ਤਾਂਹਿ ਕੈ॥ ੮੭ ॥
 ਕਰੇ ਬਧੇਰ ਘਾਇਲੈਂ, ਸੁਟੇ ਨਿਬੇਰ ਕੇਤਿਕੈਂ।
 ਬਚਾਇ ਆਪ ਕੇ ਤਈਂ, ਗਯੋ ਅਛੂਤ ਏਤ ਕੈ।
 ਹਜ਼ਾਰ ਪਾਂਚ ਕੋ ਧਨੀ, ਮਕੁੱਬ ਖਾਂ ਸੂਦਾਰ ਹੈ।
 ਰਹਜੋ ਨਿਹਾਰਿ ਤੱਜਬੈਂ, ਸਗੱਜਬੈਂ ਅਪਾਰ ਹੈ॥ ੮੮ ॥
 ਝੁਕਾਇ ਫੀਲ ਅੱਗਰੈਂ, ਤਰੱਜ ਬੱਜ ਗੱਜ ਕੈ।
 ਕਹਜੋ ਸਦਾਇ ਸਿੰਘ ਤੂੰ, ਚਲਜੋ ਕਿਥਾਇ ਭੱਜ ਕੈ।
 ਸ਼ਹੀਦ ਨਾਮ, ਕੰਗਨਾ ਧਰਜੋ ਸੁ ਕਾਂਹਿ ਖਾਮ ਹੈ।
 ਲਰੈਹੁ ਸੰਗ ਮੋਹਿ ਕੈ, ਤਜੈਹੁ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਹੈ॥ ੮੯ ॥
 ਸੁਨੰਤ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਯੋਂ, ਤੁਰੰਤ ਰੁੱਦ੍ਰ ਹੂੰ ਥਯੋਂ।

ਤਪਜੋ ਸੁ ਲਾਲ ਲੋਹ ਜਜੋਂ, ਫਿਰਾਇ ਅੱਸ੍ਰ ਹੂੰ ਲਯੋ।
 ਗਰੱਜ ਨਾਰ ਸਿੰਘ ਸੋਂ, ਅਕਾਲ ਗਾਇ ਅੱਛ ਹੈ।
 ਪਰਜੋ ਸੁ ਖੀਜ ਬੀਜ ਜਜੋਂ, ਕਿ ਬੀਰ-ਭੱਦ੍ਰ ਅੱਛ ਹੈ॥
 ੯੦ ॥

ਖੜੱਪੜੈਂ ਖੜੱਪੜੈਂ, ਕੜੱਕੜੈਂ ਕੜਾ ਕੜੈਂ।
 ਉਠਾਇ ਬਾਗ ਅੱਸ੍ਰ ਕੋ ਕੁਦਾਇ ਕੈ ਸੜਾ ਸੜੈਂ।
 ਝਮੱਕਣੀ ਨ ਅੱਖ ਦੀਨ ਆਯੁਧੈਂ ਸੰਭਾਰਨੈ।
 ਉਭਾਰਿ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸੈਂ ਸੰਭਾਰਿ ਓਜ ਭਾਰ ਨੈ॥ ੯੧ ॥

ਬਿਠਾਇਓ ਡਰਾਇ ਫੀਲ, ਪੀਲਵਾਨ ਕੱਟਯੋ।
 ਧਰਾਇ ਸੁੰਬ ਫੀਲ ਮਾਥ, ਹਾਥ ਐਸ ਸੁੱਟਯੋ।
 ਸਟੋਪ ਮੂੰਡ ਦੇਹ ਹੋਦ ਨਾਗ ਤੇਗ ਕੱਟ ਕੈ।
 ਸਿਧੀ ਪਤਾਲ ਲੋ ਬਿੱਧੀ, ਗਿਧੀ ਸੁ ਕੋਲ ਝੱਟਕੈ॥
 ੯੨ ॥

ਉਤਾਰਿ ਸੀਸ ਖਾਨ ਕੋ, ਜੁਵਾਨਿ ਐਸ ਡਾਰਯੋ।
 ਕੱਦੂ ਮਹੀਰੁ ਬੇਲ ਤੈ ਕਰੁੰਜੜੇ ਉਤਾਰਯੋ।

ਕਟਾਰ ਪੇਸ਼-ਕੱਬਜੈਂ, ਸਤੇਗ ਖਾਨ ਡੱਬ ਤੈ²।

ਨਿਕਾਰ ਸਿੰਘ ਲੈ ਅਯੋ, ਝਟੱਕ ਏਸ ਢੱਬ ਤੈ॥ ੯੩ ॥
 ਤੁਰੰਗ ਕੋ ਫਿਰਾਇ ਸਿੰਘ ਰੰਗ ਯੋਂ ਦਿਖਾਇ ਕੈ।
 ਅਯੋ ਉਮੰਗ ਪੰਥ ਮੈਂ, ਫਤੇ ਸੁ ਚੰਗ ਪਾਇ ਕੈ।
 ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਲੋ ਪਠਾਨ ਦੇਖਿ ਦੰਗ ਹੂੰ ਰਹੇ।
 ਸਹੀ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਯੇ, ਫਿਰੇਸ਼ਤਾ ਹੈਂ ਕੋ ਕਹੇ॥ ੯੪ ॥
 ਅਜੱਬ ਢੱਬ ਤੱਜਬੈਂ ਸੁ ਗੱਜਬੈਂ ਕਰੈ ਗਯੋ।

¹(ਫੁਲੱਥ) ਗਤਕੇ ਦੇ ਹੱਥ ਕੱਢ ਕੇ ਸਿੰਘ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਮੱਥ) ਸਿਰ ਵੱਢ ਕੇ।
 ²ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ (ਕੇਤਕੈਂ) ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।
 ³ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਆਪ ਅਛੋਹ ਚਲਿਆ ਗਿਆ।

¹ਮਾਲਕ।

¹ਦੇਖ ਕੇ (ਸਗੱਜਬੈਂ) ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ।

¹ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਹਾਥੀ ਝੁਕਾਅ ਕੇ, ਤਾੜ ਕੇ ਤੇ ਗੱਜ ਵੱਜ ਕੇ।

¹ਕੱਚਾ।

¹ਛੇਤੀ ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। (ਰੁਦ੍ਰ-ਸ਼ਿਵ, ਤਮੋ-ਗੁਣ ਦਾ ਦੇਵਤਾ ਹੋਣ ਤੇ ਬਹੁਤ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ।)

¹ਨਰਸਿੰਘ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ।

¹ਖਿਝ ਕੇ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਪਿਆ ਜਾਂ (ਸਮਝੋ) ਬੀਰ ਭੱਦ੍ਰ ਹੈ ਜਾਂ (ਰਾਵਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ) ਅਕਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਹੈ।

¹ਇਹ ਘੋੜੇ ਦੇ ਚੱਲਣ ਸਮੇਂ ਟਾਪਾਂ ਦੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਹਨ।

¹ਝਟਾ-ਪੱਟ, ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ।

¹ਨਾ ਅੱਖ ਝਮਕਣ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਨਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੰਭਾਲਣ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਬੇਗ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਤਲਵਾਰ (ਉਭਾਰਿ) ਚੁੱਕ ਕੇ ਆਪਣੇ (ਓਜ) ਬਲ ਤੇ ਭਾਰ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਕੇ।

¹ਡਰਾ ਕੇ ਹਾਥੀ ਬਿਠਾ ਲਿਆ ਤੇ ਹਾਥੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਹਾਥੀ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਘੋੜੇ ਦਾ ਪੌੜ ਰਖਾ ਕੇ ਐਸਾ ਹੱਥ ਮਾਰਿਆ।

¹ਸਣੇ ਟੋਪ ਸਿਰ, ਦੇਹ, ਹੋਦਾ ਤੇ ਹਾਥੀ ਕੱਟ ਕੇ।

¹(ਤਲਵਾਰ) ਸਿੱਧੀ ਪਤਾਲ ਤੱਕ ਬਿੰਨ੍ਹਦੀ ਹੋਈ (ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਜਿਹੜੀ) (ਕੋਲ) ਸੂਰ (ਵਰਾਹ) ਨੂੰ ਝਟਕਾਉਣ (ਗਿਧੀ) ਗਿੱਝੀ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਜਵਾਨ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਮਹੀਰੁ) ਦਰੱਖਤ (ਤੇ ਚੜ੍ਹੀ) ਵੇਲ ਤੋਂ (ਕਰੁੰਜੜੇ) ਸਬਜ਼ੀ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕੱਦੂ ਲਾਹਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕਰਦ ਦੇ ਅਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਪੇਟੀ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਵੇ। ਅਣੇ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਖਾਨ ਦੇ (ਡੱਬ) ਥੈਲੇ 'ਚੋਂ।

¹ਛੇਤੀ ਏਸ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਸਿੰਘ ਇਉਂ ਜੰਗ ਦਾ ਰੰਗ ਦਿਖਾ ਕੇ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਮੋੜ ਕੇ।

¹ਅਨੋਖੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੈਰਾਨ ਤੇ (ਗੱਜਬੈਂ) ਅਸਚਰਜ ਕਰ ਗਿਆ।

ਸੁਨੀ ਨ ਪਿਖੀ ਐਸ ਜੋ, ਬਹਾਦਰੀ ਦਿਖੈ ਗਯੋ।
 ਤਬੈ ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਨੈ, ਹੱਲਾ ਕਰਾਇ ਹੈ ਦਯੋ।
 ਅਲੀ ਸੁ ਅਲੀ ਯਅਲਾ ਅਕਾਲ ਬੋਲ ਛੈ ਗਯੋ¹ ॥ ੯੫ ॥
 ਜੰਜੈਲ¹ ਸੇਲ² ਸੈਹਥੀ³, ਤੁਫੰਗ¹ ਤੇਗ ਤੀਰ ਹੂੰ।
 ਸਮਾਨ ਮੇਂਹ ਗੁੱਲਕਾ¹ ਤਜੇ ਅਪਾਰ ਬੇਗ ਹੂੰ।
 ਨ ਬੋਰ ਜੰਗ ਕੀਨ, ਜੋਰਿ ਘੋਰ ਓਰ ਦੋਇ ਤੈ¹।
 ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ¹ ਜ੍ਹਾਨ ਭੂਰ², ਅੱਗੁ ਹੋਇ ਹੋਇ ਤੈ ॥ ੯੬ ॥
 ਮਨੋ ਮਲੰਗ ਭੰਗ ਖਾਨਿ ਸੰਗ ਚੰਗ ਸੋਰਹੇ¹।
 ਪਰੇ ਅਪਾਰ ਘਾਇਲੈ¹ ਪੁਕਾਰ ਆਬ ਕੇ ਰਹੇ²।
 ਤਦਾਂਹਿ ਲੋ ਦਿਵਾਕਰੈ ਅਥਯੋ, ਅੰਧੋਰ ਛੈ ਗਯੋ¹।
 ਦੁਹੂੰ ਸਓਰ ਛੋਰਿ ਜੰਗ ਚੈਨ¹ ਸੈਨ ਨੈ ਕਯੋ ॥ ੯੭ ॥
 ਮਸਾਲ ਹੂੰ ਜਗਾਇ ਕੈ, ਉਠਾਇ ਘਾਇਲੈ ਲਏ।
 ਬੰਧਾਇ ਸਾਲ ਪੱਤਰੈ, ਸੁਚੇਤ ਤੱਤ੍ਰੈ ਕਏ¹।
 ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਭੀ, ਪੁਰੀ-ਅਨੰਦ ਜੰਗ ਮੈਂ।
 ਕਰੰਤ ਚੰਗ ਹੂੰ, ਰਹੇ ਇਹੀ ਬੰਧਾਇ ਅੰਗ ਮੈਂ ॥ ੯੮ ॥
 ਬਰੰ ਦੁਵਾਇ¹ ਮਾਨ ਕੈ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਫੇਰ ਸਿੰਘ ਭੀ।
 ਹਮੇਸ਼ ਯੇਹੀ ਬਾਂਧਤੇ ਰਹੇ, ਕਰੰਤ ਚੰਗ ਭੀ¹।
 ਮਿਟੰਤ ਪੀੜ ਸ਼ੀਘ੍ਰ ਹੀ, ਭਰੰਤ ਘਾਉ ਝੱਟ ਕੈਂ।
 ਬੰਧਾਇ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ, ਪੁਨਾ ਸਲਾਹਿ ਠੱਟ ਕੈ¹
 ॥ ੯੯ ॥
 ਅਰੱਧ ਰੈਨ¹ ਜੋ ਬਿਤੀ, ਸਨੱਧਬੱਧ ਹੋਇ ਕੈ²।
 ਪਰੇ ਸੁ ਸੈਨ ਸੱਤ੍ਰੁ ਪੈ, ਕਦੀਮਿ ਰੀਤਿ ਜੋਇ¹ ਕੈ।
 ਸਮਾਨ ਲੂਟ, ਮਾਰ ਕੂਟ ਸੱਤਰੈ ਅਚਾਨਕੈ।
 ਧਸੇ ਧਵਾਇ ਅੱਸੂ, ਮੱਧ ਕਾਨਨੈ ਪਛਾਨ ਕੈ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਮੰਗਾਇ ਕੈ ਦੁਰਾਨਨੈ¹ ਲੁਟਾਇ ਕੈ ਸਮਾਨ ਹੈ।
 ਗਯੋ ਲਹੌਰ ਓਰ ਹੈ ਦੁਖੀ ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਹੈ।
 ਇਤੈ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ, ਅਯੋ ਸਿਆਲ-ਕੋਟ ਹੈ।
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਅਕਾਲ ਤੈ ਫਤੇ, ਬਿਸਾਲ ਪਾਇ ਮੋਟ¹ ਹੈ
 ॥ ੧੦੧ ॥
 ਗਏ ਸ੍ਰਦਾਰ ਔਰ, ਯਾਂਹਿ ਤੌਰ¹ ਠੌਰ ਆਪਨੀ।
 ਕਥਾ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰ, ਆਹਿ ਦੋਖ ਕਾਪਨੀ¹
 ॥ ੧੦੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਮਾਰ ਖਾਨ ਕੇ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ,
 ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼ ਕਾਟਾਰ।
 ਲਜਾਯੋ ਥਾ ਜੋ ਸੋ ਅਹੇ,

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੋਲੇ (ਉਥੇ) ਫੈਲ ਗਏ।

¹ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਬਰਛੇ। ³ਬਰਛੀਆਂ। ¹¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਗੋਲੀਆਂ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਭਿਆਨਕ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ।

¹ਘੋੜੇ। ²ਬਹੁਤੇ।

¹ਜਾਣੇ ਪਠਾਣ ਰੂਪ ਮਲੰਗ ਭੰਗ ਨਾਲ (ਰੱਜ ਕੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੌਂ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਜ਼ਖਮੀ। ²ਪਾਣੀ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ ਤੇ ਅਨੁਰਾ ਫੈਲ ਗਿਆ।

¹ਆਰਾਮ।

¹ਸਾਲ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਪੱਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹਵਾ ਕੇ (ਤੱਤ੍ਰੈ) ਛੇਤੀ ਸਾਵਧਾਨ ਕਰ ਲਏ।

¹ਚੰਗੀ ਦਵਾਈ।

¹ਇਹ ਜ਼ਖਮ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਵੀ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਸੀ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਅੱਧੀਰਾਤ। ²ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ-ਬਰ-ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਿਹੜੀ ਪੁਰਾਣੀਰੀਤੀ ਹੈ।

¹ਸਮਾਂ ਪਛਾਣ ਕੇ ਘੋੜੇ ਭਜਾ ਕੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੜੇ।

¹ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮੰਗਾ ਕੇ।

¹ਮੋਟੀ, ਵੱਡੀ।

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ।

¹ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਵਾਲੀ।

ਅਬਿ ਤਹਿੰ ਮਧ ਦਰਬਾਰ' ॥ ੧੦੩ ॥

'ਹੁਣ ਤੱਕ ਓਥੇ (ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਦੇ) ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਕਾਬਲੇਸ ਬੁਲਵਯੋ ਥਾ,

ਦੇਹਲੀ ਕੇਰ ਬਜੀਰ।

ਮ੍ਰਹੱਟਜੋਂ ਨੈ ਕਰਿ ਰਖਯੋ ਥਾ,

ਤਿਸ ਕੋ ਅਤੀ ਤਗੀਰ' ॥ ੧੦੪ ॥

'ਦੁੱਖੀ, ਤੰਗ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਸੈਨ ਸੈਂ,

ਹੈਜਾ ਪਰਯੋ ਅਪਾਰ।

ਢਿਗ ਕਰਨਾਲ ਯਾਂ ਤੈ ਬਿਰਯੋ,

ਹੈ ਕਰਿ ਅਧਿਕ ਲਚਾਰ' ॥ ੧੦੫ ॥

'ਬੇਵੱਸ।

ਤੋਂ ਭੀ ਤਿਸ ਕੀ ਧਾਂਕ ਤੈ'

'ਦਬਦਬੇ ਜਾਂਰੋਹਬ ਦਾਬ ਤੋਂ।

ਗਏ ਮ੍ਰਹੱਟੇ ਦੌਰ।

ਨਜੀਬ ਖਾਨ ਬਾਜੀਰ ਤੈ,

ਲੈ ਨਜਰਾਨਾ ਗੌਰ' ॥ ੧੦੬ ॥

'ਬਹੁਤੀ ਭੇਟਾ।

ਕਾਬਲ ਕੀ ਦਿਸ ਮੁੜ ਗਯੋ,

ਸ਼ੀਘਰ ਇਮ ਪਤਸ਼ਾਹਿ।

ਮਾਰਿ ਲੂਟਿ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਭੀ,

ਦੀਨੋ ਅਟਕ ਟਪਾਹਿ ॥ ੧੦੭ ॥

ਤਬਿ ਭੀ ਮਿਲ ਕੈ ਪੰਥ ਸੈਂ,

ਆਗੇ ਹੈ ਸਿੰਘ ਦਜਾਲ।

ਨਾਮ ਸਫਲ ਸ਼ਾਹੀਦ ਕਿਯ,

ਸੱਤੂ ਹਤੇ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੦੮ ॥

ਸਜਾਲ-ਕੋਟ ਮੈਂ ਬਿਰੇ ਪੁਨ,

ਰਾਮ ਲਖਨ ਸਮ ਬੀਰ'।

'ਰਾਮ ਤੇ ਲਛਮਣ ਵਾਂਗ ਸੂਰਮੇ।

ਕੀਨ ਰਾਜ ਸਮ ਜਨਕ ਕੇ,

ਧਰਮ ਸੁਜਸ ਯੁਤ ਧੀਰ ॥ ੧੦੯ ॥

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਜਬਿ,

ਜੂਝ' ਸਾਂਹਚੀ ਸੰਗ।

'ਲੜ ਕੇ।

ਬਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਮਹੀਦ' ਅਤਿ,

'ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ।

ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਇਕ ਪਰਸੰਗ ॥ ੧੧੦ ॥

ਇਨੈ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕਾ ਅਹੇ,

ਲਿਖਯੋ ਤਹਾਂ ਤਬਿ ਸੋਇ'।

'ਤਦੋਂ (ਤਹਾਂ) ਉਥੇ ਉਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੫੨ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੧ ਤੋਂ ੧੭੭ ਤੱਕ।

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਮਾਨ ਕੈ,

ਲਿਖਯੋ ਨ ਠੌਰੈਂ ਦੇਇ ॥ ੧੧੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਖੀ ਇਨ ਕੀ ਅੰਤਿਮ ਔਰੈਂ।

ਲਿਖੋਂ ਸਿਦਕ ਦਾਯਕ ਅਤਿ ਗੌਰੈਂ।

ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਮਨ ਦੈ ਹੈ।
ਜੋ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖੀ ਸਿਦਕ ਬਢੈ ਹੈ ॥ ੧੧੨ ॥
ਕਾਯਰ ਭਟ ਸਾਕਤ ਸਿਖ ਹੂੰ ਹੈ।
ਧਰਮ ਸੁਕਰਮ ਵੀਚਰਤਿ ਥੈ ਹੈ।
ਕਾਮ ਸਿਦਕਵਾਨੋਂ ਕੇ ਹੋਰੋ।
ਕੈਸਿ ਕੈਸਿ ਦਿਢ ਕਰੇ ਭਲੋਰੋ ॥ ੧੧੩ ॥
ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਮਤਿ ਧੀਰੈਂ।
ਤੁਮ ਭੀ ਥੇ ਜੋ ਗੁਨੀ ਗਹੀਰੈਂ।
ਜਗਤ ਸਬੰਧਿ ਕੂਰ ਦਿਨ ਚਾਰੈਂ।
ਲੈਨੋ ਚਹੀਏ ਸੁਜਸ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੧੧੪ ॥
ਨਿੰਦਯਾ ਚੁਗਲੀ ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ।
ਮਤਸਰ¹ ਹੰਕ੍ਰਿਤ² ਮੰਦ ਅਚਾਰੀ³।
ਤਜਾਗੋ ਇਨ ਕੋ ਸਰਪ ਸਮਾਨੋ¹।
ਬਿਸ਼ੇ ਬਾਸ਼ਨਾ ਬਿਸ ਸਮ¹ ਮਾਨੋ ॥ ੧੧੫ ॥
ਅਤੀ ਦੁਖਦ ਇਹੁ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕੈਂ।
ਤਜਿ ਇਨ ਕੋ ਭਜਿ ਪ੍ਰਭੈਂ ਬਿਸੋਕੈਂ¹।

¹ਡਰਪੋਕ ਤੋਂ ਸੂਰਮਾ ਤੇ ਸਾਕਤ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
¹ਪ੍ਰੀਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਕਿਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਕੇ ਹੋ ਕੇ ਚੰਗੇ (ਕੰਮ) ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਜੋ (ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ) ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਸਉ।

¹ਈਰਖਾ। ²ਹੰਕਾਰ। ³ਭੈੜੇ ਕਰਮ।

¹ਸੱਪ ਵਾਂਗ (ਜ਼ਹਿਰੀਲੇ) ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਵਿਹੁ ਵਾਂਗ।

¹ਸ਼ੋਕ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਅਨੰਦ ਸਰੂਪ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੂੰ। (ਅ) ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਸ਼ੋਕ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਜਾਵੋਗੇ।

ਧੀਰਜ ਧਰਮ ਦਯਾ ਉਪਕਾਰੈਂ।
ਗਹੋ ਨਿੰਮ੍ਰਿਤਾ ਤਜਿ ਹੰਕਾਰੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥
ਉੱਦਮ ਕਰਨੋ ਚਹੀਏ ਪੁਸ਼ਟੈਂ¹।
ਰਹਿਨੋ ਜਥਾ ਲਾਭ ਸੰਤੁਸਟੈਂ¹।

¹ਤਕੜਾ, ਬਹੁਤਾ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪਦਾਰਥ (ਲਾਭ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ ਉਸੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਨਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕਰਿ ਬਯਾਪਾਰ ਨੌਕਰੀ ਖੇਤੀ।
ਧਰਮ ਕ੍ਰਿਤ ਇਤਯਾਦਿਕ ਜੇਤੀ ॥ ੧੧੭ ॥
ਕਰਿ ਕੈ ਲਾਭ ਹੋਇ ਜੋ ਤਾਂ ਤੈ।
ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਸਹਿਤ ਸਭ ਭਾਂਤੈ।
ਨਿਜ ਸਬੰਧੀਅਨ ਕੋ ਸਮੁਦਾਈ।
ਪਾਲੋ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਲਖਾਈ ॥ ੧੧੮ ॥
ਮੋਹ ਅਗਯਾਨ ਅਧਿਕ ਦੁਖਦਾ ਹੈ।
ਜਾਨਿ ਤਜੋ ਛਲ ਕਪਟ ਸੁਭਾ ਹੈ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੇਵਾ।
ਕੀਜੈ ਲੀਜੈ ਜਸ ਪੁੰਨੇਵਾ ॥ ੧੧੯ ॥
ਸਤ-ਸੰਗ ਕਰਿ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਗਯਾਨੈਂ।
ਉਪਜਾਵੋ, ਜੋ ਸੁਖਦ ਮਹਾਨੈਂ।
ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਗੁਰੁ-ਮੰਤਰ ਜਪੀਐ।
ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸ ਅਪੀਐ ॥ ੧੨੦ ॥
ਅਭਯਾਗਤ¹ ਸਿੱਖ ਸੰਤ ਗਰੀਬੈਂ।

¹ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਦੁੱਖਦਾਈ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁੰਨ ਕਰ ਕੇ ਜਸ ਲਉ।

¹ਛਕੀਏ।

¹ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ ਘਰ ਆਇਆ ਹੋਇਆ।

ਪਾਲਨ ਸਮ ਨ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਅਜੀਬੈਂ।	¹ ਅਸਚਰਜ ਪੁੰਨ।
ਧਰਮਸਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰ ਅਮੰਦੈਂ।	¹ ਉੱਜਲ, ਸ਼ੇਸ਼ਟ।
ਮਿਲਤ ਟਹਿਲ ਤੈ ਮਹਿਲ ਬੁਲੰਦੈਂ। ॥ ੧੨੧ ॥	¹ ਉੱਚਾ ਦਰਜਾ।
ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕਰਨਾ ਨਰਨ ਭਲ ਸੇਵਾ।	¹ ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨੇ।
ਪ੍ਰਭ ਭਾਣਾ ਮਾਨਨ ਭਲ ਏਵਾ।	
ਕਿੰਚਤ ਰੀਤਿ ਉਕਤਿ ਜੋ ਗਾਈ।	¹ ਜੋ ਉਪਰ ਕਹੀ ਹੈ।
ਜੇ ਇਸ ਤੈ ਪ੍ਰਭੁ ਮਿਲੈ ਨ ਭਾਈ ॥ ੧੨੨ ॥	
ਤੋ ਜਾਮਨ ਗੁਰੁ ਗੁੰਥ ਸੰਤ ਹੈਂ।	
ਸਹੀ ਕੀਨ ਹਮ ਯਹੀ ਮੰਤ ਹੈ।	¹ ਇਹੋ ਹੀ ਸਿਧਾਂਤ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕੀਤਾ।
ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ।	
ਸੁਨੋ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਮੰਗ ਉਚੇਰੋ ॥ ੧੨੩ ॥	
ਜੋ ਜਨ ਸੁਨ ਮਨ ਧਾਰਨ ਕੈਹੈ।	
ਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਬੈਹੈ।	
ਜਨਮ ਮਰਨ ਭਵ ਬੰਧ ਮਿਟੈ ਹੈਂ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨ।
ਸਭਿ ਸੁਖ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਭੁਗੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਅਬਿ ਮਾਥ ਨਾਇ ਕੈ।	¹ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।
ਪ੍ਰੇਮ ਸਾਥ ਗੁਰੁ ਨਾਥ ਧਯਾਇ ਕੈ।	
ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਕੋ ਕਰਿ ਬੰਦਨ।	
ਜਿਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਿਯ ਦੋਖ ਨਿਕੰਦਨ। ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਦੇਸ਼ ਕੱਟਣਾ ਕੀਤੇ।
ਕਹਹਿੰ ਗਾਥ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰੀ।	
ਤਵਾਰੀਖ ਮੈਂ ਜੈਸੇ ਹੇਰੀ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਹੋਰ ਤਵਾਰੀਖਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਖੀ ਹੈ।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਚੌਬੀ ਮਾਂਹੀ।	
ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹਿ ਪੰਜਾਬੈਂ ਆਹੀ। ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਆਇਆ।
ਪਹੁੰਚਯੋ ਲੋਟਾ ਕਾਬਲੈਂ ਜਬੈ।	¹ ਮੁੜ ਕੇ।
ਗਿਲਜੋ ਮੌਤ ਨੈ ਤਾਂ ਕੋ ਤਬੈ।	¹ ਨਿਗਲ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਤਹਿਮੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਬਡ।	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਹੋਯੋ ਤਿਸ ਸਮ ਤਡ। ॥ ੧੨੭ ॥	¹ ਤੁਰੰਤ, ਛੇਤੀ।
ਇਤ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬੈਂ।	
ਲਯੋ ਸੰਭਾਰ ਸਜੋਰ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ।	
ਹੁਤੋ ਕਾਬਲੀ-ਮਲ ਜੋ ਸੂਬਾ।	
ਬੀਚ ਲਹੌਰ ਤੰਗ ਕਿਯ ਖੂਬਾ। ॥ ੧੨੮ ॥	¹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਤਿਨ ਤਬਿ ਸ਼ਹਿ ਤਹਿਮੂਰ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਸੋ ਭੀ ਚਢਿ ਪੰਜਾਬ ਦਿਸ ਆਯੋ।	
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਬੱਤੀ ਮਾਰੈਂ।	
ਅਟਕ ਝਟਕ ਜਬਿ ਲਖਯੋ ਵਾਹੈਂ। ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਜਦੋਂ (ਵਾਹੈਂ) ਉਹ ਛੇਤੀ ਅਟਕ ਲੰਘਿਆ।
ਥਰਥਲ ਪਰਿਓ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੈਂ।	¹ ਹਲਚਲੀ।

ਪਰੀ ਭਾਜੜੈਂ ਫੇਰ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਤਜੇ ਠਿਕਾਨੇ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਧਸੇ ਪਹਾੜਨ ਝਾੜਨ ਭਾਰੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਸਾਵਨ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ।	
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਜੰਗੀ।	¹ ਸੂਰਮੇਂ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦਰ।	
ਜਿਹਲਮ ਤੀਰ ਲੜੇ ਕਿਛੁ ਸਾਦਿਰ। ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਜਿਹਲਮ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ (ਸਾਦਿਰ) ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਕੁਝ ਲੜੇ।
ਪੈ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਕਾ ਪਿਖਿ ਜੋਰੈਂ।	¹ ਪੁਨਾ।
ਆਏ ਦੌਰਿ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰੈਂ।	
ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਠੌਰ ਬਹੁ ਦੰਗੇ।	
ਕਰਿ ਕਰਿ ਦੌਰੇ ਸਿੰਘ ਨਿਸੰਗੇ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਤਬਿ ਤੋ ਥਾ ਲਹੌਰ ਮੈਂ ਸੁਬਾ।	
ਮੱਲ-ਕਾਬਲੀ ਸ਼ਹਿ ਕਾ ਖੂਬਾ।	¹ ਕਾਬਲ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ।
ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਲਾਹੌਰ ਪਹੂਚਾ।	
ਬਿਬਰਜੇ ਦੇਸ ਮਾਹਿ ਦਲ ਮੂਚਾ। ॥ ੧੩੩ ॥	¹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ, ਵਿਸਤਾਰ ਵਾਲਾ।
ਜਥਾ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਜਹਾਂ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।	
ਗਿਲਜੇ ਧਾਇ ਪਹੁੰਚੈਂ ਤੈਹੈਂ।	
ਲਰੈਂ ਸਿੰਘ ਕਿਤ ਕਾਨਨ। ਧਸ ਹੈਂ।	¹ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ।
ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਜ੍ਹਾਨਨਿ ਜਾਨਨਿ ਕਸ ਹੈਂ। ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਨੂੰ (ਕਸ ਹੈਂ) ਕਸ਼ਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।
ਜ਼ਾਲਮ ਗਿਲਜੇ ਮੂਢ ਫਸਾਦੀ।	
ਕਰੈਂ ਹਿੰਦੂਅਨ ਬਡ ਬਰਬਾਦੀ।	
ਕਹਿਰ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਉਨ ਮੇਲਾ।	¹ ਉਹਨਾਂ ਨੇ (ਕਹਿਰ) ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਭਿਆਨਕ ਸਮਾਂ ਲੈ ਆਂਦਾ।
ਮਾਚੜੇ ਹਾਹਾਕਾਰ ਦੁਹੇਲਾ। ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਦੁੱਖਦਾਈ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ,	
ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ-ਜੀਤ।	
ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਾਂ-ਹਰੀ,	
ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਆਭੀਤ। ॥ ੧੩੬ ॥	¹ ਨਿੱਡਰ।
ਚੌਪਈ:	
ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਇਤਯਾਦਿ ਉਦਾਰੇ।	
ਸਜਾਲ-ਕੋਟ ਬਿਰਰਹੇ ਅਪਾਰੇ।	
ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਇਮ ਪ੍ਰੀਹਾ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਦੈਨਾ ਹੂੰ ਸਿਰ ਜਿਸ ਨੈ ਈਹਾਂ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਸੋਊ ਰਹੈ ਔਰੈਂ ਭਗ ਜਾਈ।	
ਹਮ ਤੋ ਬਾਜੀ ਸਿਰ ਲੋ ਲਾਈ।	
ਸਿਦਕ ਧਰਮ ਨੈ ਸਾਨੀ। ਬਾਨੀ।	¹ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

ਸੁਨ ਕੈ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ਿ ਭਏ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੩੮ ॥

ਰਹੇ ਤਹਾਂ ਹੀ ਥਿਰੇ ਅਪਾਰੈਂ।

ਕਸਮੈਂ ਕੀਨੀ ਚਲਿ ਗੁਰਦੁਆਰੈਂ।

ਬਲਕੈ ਇਹੁ ਸੁਨ ਕੈ ਸਿੰਘ ਔਰੈਂ।

¹ਸਗੋਂ।

ਸਾਦਕ ਸ਼ਾਯਕ ਆਏ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਜੰਗ ਦੇ) ਸ਼ੌਕ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਆ ਗਏ।

ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰਕ ਜੁਰਜੋ ਬਹਾਦਰ।

ਲਰਨ ਮਰਨ ਜੋ ਚੈਹੈਂ ਸਾਦਿਰ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਭਾਈ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਦੈਹੈਂ ਸਭਿ ਤਾਂਈਂ ॥ ੧੪੦ ॥

ਪੰਚਾਮ੍ਰਿਤ ਯੁਤ ਲੰਗਰ ਬਰਤੈ।

ਸੁਖ ਨਿਧਾਨ ਕੀ ਦੇਗ ਦੁ-ਵਕਤੈਂ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਿਕਲ ਕਰੈ ਹੈਂ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਮਾਖੇ ਅਰਿ ਪਰਰੈਹੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ।

ਲਗੇ ਦਿਵਾਨ ਰੋਜ ਗੁਰਦੁਆਰੈ।

ਥਿਰੈਂ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਸਿੰਘ ਸਾਰੈਂ।

ਢਾਢੀ ਪਢੈਂ ਸੂਰਮਿਨ ਵਾਰੈਂ।

¹ਜੋਧਿਆਂ ਦੀਆਂ।

ਜੋ ਸੁਨਿ ਚਢੈ ਬੀਰ ਰਸ ਭਾਰੈਂ ॥ ੧੪੨ ॥

ਕੂਰ ਸੂਰ ਹੂੰ ਸੂਰ ਬੀਰ ਹੂੰ।

¹ਕਾਇਰ ਸੂਰਮੇਂ ਤੇ ਸੂਰਮੇਂ ਬਹਾਦਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਮਹਾਂਬੀਰ ਹੂੰ ਅਤੀ ਧੀਰ ਹੂੰ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਨਿਤ ਸੁਨ ਹੀਂ।

ਮਰਨ ਮਾਰਨੋ ਹੀ ਦਿਢ ਗੁਨ ਹੀਂ ॥ ੧੪੩ ॥

¹ਮਰਨਾ ਮਾਰਨਾ ਹੀ ਪੱਕਾ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ।

ਉਭੈ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਯੁਤ, ਬੈਠੈਂ ਨਿਤ ਸਭਾ ਮਝਾਰੈਂ।

ਦਿਪਤ ਨੂਰ ਮੁਖ ਤੇਜ ਸਰੋਹੈਂ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮੁੱਖ 'ਤੇ ਤੇਜ਼ੀ ਤੇ ਨੂਰ ਚਮਕਦਾ ਹੈ।

ਜਨੁ ਨਰ-ਸਿੰਘ ਧਾਰੇ ਤਨ ਦੋ ਹੈਂ ॥ ੧੪੪ ॥

ਭ੍ਰਿਕੂਟੀ ਬਿਕਟੈਂ ਚਢੇ ਮੁਛਹਿਰੇ।

¹ਟੇਢੇ ਭ੍ਰਵੰਟੇ।

ਫੇਰਤ ਕਰ ਮੁਛ ਪਰ, ਰਿਸ ਗਹਿਰੇ।

¹ਤਕੜੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮੁੱਛਾਂ ਤੇ ਹੱਥ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।

ਦ੍ਰਿਗ ਰਤਨਾਰੈਂ ਤ੍ਰਿਛੇ ਕਟਾਰੇ।

¹ਨੇਤ੍ਰ ਲਾਲ ਤੇ ਕਟਾਰਾਂ ਵਰਗੇ ਤਿੱਖੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਸਾਨ ਰਸ-ਰੁੱਦਰ ਚਾਰੁ ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਜਾਣੋਰੋਦ੍ਰਸ-ਰੂਪ ਸਾਣ ਤੇ ਚਾੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸੱਤ੍ਰਨ ਕੇ ਆਵਨ ਕੀ ਬਾਤੈਂ।

ਕਰੈਂ, ਚਿਤੈਂ ਜਨੁ ਕੈਹਰ ਘਾਤੈਂ।

¹ਜਾਣੇ ਸ਼ੇਰ (ਘਾਤੈਂ) ਦਾਅ (ਚਿਤੈਂ) ਤਕਦੇ ਹਨ।

ਲਰਨ ਮਰਨ ਕੇ ਇਤਿਕ ਉਮਾਰੈਂ।

ਜਨਕ ਬਨਕ ਹਿਤ ਬਯਾਹਿ ਉਛਾਰੈਂ ॥ ੧੪੬ ॥

¹(ਜਨਕ) ਜਾਣੇ (ਬਨਕ) ਬਾਣੀਆਂ ਵਿਆਹ ਵਾਸਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬੀਰਾਸਨ ਥਿਰਿ, ਸਰ ਕਰ ਫੇਰੈਂ।

¹ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤੀਰ ਫੇਰਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰਨ ਸੁਭਟਨ ਕਾ ਜਸ ਟੇਰੈਂ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਕੰਧਿ¹ ਧਨਖ ਕਟਿ² ਭੱਥੇ ਪੇਟੀ।
ਬਾਘ-ਬਚੇ¹ ਪਸਤੌਲ ਅਖੇਟੀ² ॥ ੧੪੭ ॥

ਜੰਭੀਏ-ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼¹ ਤਾਮੰਚੇ²।
ਦਸ ਦਸ ਇਕ ਇਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਚੇ¹।
ਸਿੰਗੜੇ¹ ਭਰੇ ਬਰੁਦਨ ਕੇਰੇ।

ਅਲਪਟੀਆਂ¹ ਸਾਮਾਨ ਬਧੇਰੇ ॥ ੧੪੮ ॥

ਗਰ ਤੇਗੇ ਕਰ ਸੈਫੈਂ ਸਾਂਗੈਂ¹।
ਭਰਮਾਹੈਂ ਢਾਲੇ ਚੱਕ੍ਰਾਂਗੈਂ¹।
ਸਿੰਘ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਸਭਿ ਸੋਹੈਂ।
ਅਸੁਰਨ ਪਰ ਸੁਰ ਜੁਰੇ ਸਰੋਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੯ ॥
ਸੱਤ੍ਰੁਨ ਤਈਂ ਉਡੀਕਤ ਮੂਚੈਂ¹।
ਲੈਨ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਦ ਚਹਿੰ ਉਚੈਂ।
ਠੌਰੈਂ ਅਨਿਕ ਸਿੰਘਨਿ ਜਬਿ ਔਚੈਂ।
ਸੁਨੜੇ¹ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਲਰ ਹੈ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੫੦ ॥
ਭਰਜੇ ਜਹਾਜ਼¹ ਕਰਜੇ ਚਹਿ ਪਾਰੈਂ।
ਭਵੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਲਵੈਂ ਜਸ ਭਾਰੈਂ।
ਹਮ ਭੀ ਚਲਿ ਤਿਸਿ ਚਵੈਂ ਜਹਾਜ਼ੈਂ।
ਭਵੈਂ ਪਾਰ ਭਵ ਸਾਗਰ ਆਜੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥
ਮਰੈਂ ਭਿਸ਼ਤ ਲੈਂਹ ਜੀਐਂ ਤੁਰਾਜੈਂ।
ਸਵਰੇ ਦੁਹੂੰ ਤੌਰ¹ ਹਮ ਕਾਜੈਂ।
ਇਮ ਠਟ¹ ਸਾਦਿਕ ਸੁਭਟ ਉਦਾਰੈਂ।
ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਅਏ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੫੨ ॥
ਉਤੈ ਦੁਰਾਨੀ ਜੁਲਮ ਗੁਜਾਰਤ।
ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਬਹੁ ਪਿੰਡ ਉਜਾਰਤ।
ਬੇਟੀ ਬਹੁ ਬਿੱਤ¹ ਢਿਗ ਕਾਹੂੰ।
ਤਜੇ ਅਛੂਤ ਨ ਉਤਨ ਵਾਹੂੰ¹ ॥ ੧੫੩ ॥
ਮੁਲਕ ਵਿਰਾਨ ਹਿਰਾਨ ਕਰਜੇ ਹੈ।
ਜਨੁ ਬਨ ਕੇ ਦਵ ਲਾਗ ਰਹਜੇ ਹੈ¹।
ਬਕਰੀ ਗਊ ਅਪਾਰੈਂ ਮਾਰਤ।
ਲੂਟ ਕੂਟਿ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇ ਜਾਰਤ¹ ॥ ੧੫੪ ॥
ਫਿਰਤ ਇਤੈ ਉਤ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।
ਹਾਹਾਕਾਰ ਰਹਜੇ ਮਚ ਭਾਰੈਂ।
ਸਰ ਬੁਲੰਦ-ਖਾਂ ਬੀਸ ਹਜਾਰੀ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ। ²ਲੱਕ ਵਿੱਚ।

¹ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਦੀ ਮੁੱਠ ਉੱਪਰ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ²(ਦੁਸ਼ਮਣ ਰੂਪ ਮ੍ਰਿਗਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਹਨ।

¹ਜਾੜ੍ਹ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼। ²ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਪਸਤੌਲ।

¹ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ।

¹ਛੱਤ੍ਰਿਆਂ ਦੇ ਮੋਟੇ ਤੇ ਮਧਰੇ ਸਿੰਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਯੋਧੇ ਬਰੁਦ ਪਾ ਕੇ ਪੇਟੀਆਂ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਸਨ।

¹ਉਹ ਥੈਲੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਪਾਹੀ ਬਰੁਦ ਗੋਲੀ ਆਦਿ ਸਾਮਾਨ ਪਾ ਕੇ ਪੇਟ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

¹ਗਲ 'ਚ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਬਰਛੀਆਂ।

¹ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਚੱਕ੍ਰਾਂ ਤੇ ਢਾਲਾਂ ਨੂੰ ਘੁਮਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦੌੜਾਂ ਉੱਪਰ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਦੇਵਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਅਨੇਕਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ।

¹ਆਪਣੇ ਦਲ ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼ ਨੂੰ।

¹ਦੇਹਾਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

¹ਵਿਉਂਤ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਧਨ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ (ਉਤਨ) ਮੂਰਖਾਂ ਨੇ ਛੋਹਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਛੱਡੇ।

¹ਜਾਣੇ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਡਉਂ ਅਗਨੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਸਾੜਦੇ ਹਨ।

ਆਇ ਵਜੀਰਾਬਾਦ ਲੁਠਾਰੀ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

¹ਲੁੱਟਦਾ ਹੋਇਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਜਾਲ-ਕੋਟ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਬਹੁ,
ਜੁਰੇ ਥਿਰੇ ਹਿਤ ਜੰਗ।
ਇਹੁ ਸੁਨ ਅਯੋ ਸਕੋਪ ਚਢਿ,
ਇਤੈ ਸੈਨ ਲੈ ਚੰਗ ॥ ੧੫੬ ॥

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਸੁਨੰਤ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਬਟੋਰਿ¹ ਪੰਥ ਕੇ ਤਈਂ।
ਤਿਆਰ ਹੋਇ ਜੰਗ ਕੇ,
ਬਜਾਇ ਦੁੰਦਭੀ² ਦਈ।
ਸੁੱਖੇ ਅਫੀਮ ਖਾਇ ਕੈ,
ਮਿਦਾਨ ਜਾਇ ਨੁਾਇ ਕੈ³।
ਤਿਹਾਵਲੈਂ ਕਰਾਇ ਬਾਂਟਿ⁴,
ਸੋ ਛਕੜੇ ਛਕਾਇ ਕੈ ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ।

²ਧੌਂਸਾ।

³ਜੰਗਲ ਮੈਦਾਨ ਜਾ ਕੇ ਤੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ।

⁴ਵੰਡ ਕੇ।

ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਥਾਇ ਕੈ,
ਗੁਰੂਦੁਵਾਰ ਜਾਇ ਕੈ,
ਝੁਕਾਇ ਮਾਥ ਨਾਥ ਕੋ⁵,
ਸੁ ਭੇਟ ਹੁੰ ਚਢਾਇ ਕੈ।
ਅਰਦਾਸ ਹੁੰ ਕਰਾਇ ਕੈ,
ਬੰਧਾਇ ਹਾਥ ਕੰਗਨਾ⁶।
ਲਰੈਂ ਸਮੱਛ ਅੱਛ ਹੁੰ⁷,
ਗੁਰੂ ਤੈ ਕੀਨ ਮੰਗਨਾ ॥ ੧੫੮ ॥

⁵ਸਸੜ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

⁶ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਕੇ।

⁷ਸ਼ਹੀਦੀ ਗਾਨਾ।

⁸ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸਮੱਛ) ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜੀਏ।

ਉਭੈ ਭਰਾਤ ਬ੍ਰਾਤ ਲੈ,
ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਚਢੇ ਸੁ ਲੈਨ ਮੋਛ ਤੀਯ⁹,
ਬਜਾਹਿਨੇ ਉਦਾਰ ਹੈਂ।
ਬਰਾਤ ਜੈਸ ਦੂਲਹੋ,
ਚਢੰਤ ਗੀਤ ਗਾਇ ਹੈਂ।
ਦੀ ਮਦੀਨ ਜੋਬਨੈ
ਪ੍ਰਮੋਦ ਹੁੰ ਬਢਾਇ ਹੈਂ¹⁰ ॥ ੧੫੯ ॥

⁹ਮੁਕਤੀ ਰੂਪ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹⁰ਜਿਵੇਂ ਜੁਆਨੀ ਵਿੱਚ (ਮਦੀ) ਮਸਤ (ਮਦੀਨ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਵਧਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਸ਼ਬਦ,
ਸਿੰਘ ਤੈਸ ਗਾਵਤੇ।
ਚਲੇ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਪੈ,
ਸੁ ਚੌਰ ਹੁੰ ਢੁਰਾਵਤੇ।
ਚਲੜੇ ਹਜਾਰ ਚਾਰ ਕੈ,

ਗਰੱਟ ਸਿੰਘ ਠੱਟ ਹੈਂ।
ਕੁਦਾਇ ਅੱਸੂ ਨੱਸ ਨੱਸ,
ਹੱਸ ਹੱਸ ਅੱਟਾ ਹੈਂ ॥ ੧੬੦ ॥
ਕਹੈਂ ਕਿ ਆਜ ਸਾਜਾ ਜੰਗ,
ਮੋਛ ਰਾਜਿ ਦੋਇ ਮੈਂ।
ਲਹੈਂਹ ਏਕ ਤੇ ਨਿਸੰਗ,
ਕੀਰਤੀ ਸੁ ਗੋਇ ਮੈਂ।

ਝਕਾ ਸੁ ਝੱਕ ਸਾਯੂਧੈਂ,
ਲਸੰਤ ਮੇਘ ਬੀਜ ਜਯੋਂ।

ਬਜੰਤ ਦੀਹ ਦੁੰਦਭੀ,
ਬਜਤ ਸਿੰਘ ਖੀਝ ਤਯੋਂ ॥ ੧੬੧ ॥

ਨਦੀ ਸਿਆਲ-ਕੋਟ ਤੈ
ਜਨੂਬ ਓਰ ਜੋ ਬਹੇ।
ਗਰਾਮ ਤੀਨ ਕੋਸ ਪੈ,
ਤਟੈ ਜੁ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਅਹੇ।
ਤਹਾਂ ਪਠਾਨ ਭੀ ਅਏ,
ਵਜੀਰਬਾਦ ਤੈ ਚਲੇ।
ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਸਿੰਘਾਨ ਕੋ,
ਭਏ ਤਹਾਂਹਿ ਸੋ ਖਲੇ ॥ ੧੬੨ ॥
ਅਤਾ-ਮੁਹੰਮਦੰ ਹੁਤੋ,
ਹਜਾਰ ਪਾਂਚ ਕੋ ਧਨੀ।
ਲਰਜੋ ਸਜੋਰ ਆਇ ਸੋ,
ਬਟੋਰਿ ਹੋਰ ਸ੍ਰੈ ਅਨੀ।
ਚਲੀ ਬੰਦੂਕ ਜੋ ਘਨੀ,
ਪਰਜੋ ਅਪਾਰ ਸ਼ੋਰ ਹੈ।
ਹੁਤੇ ਜੁ ਦੂਰ ਹੂੰ ਕਿਤੇ,
ਅਏ ਦੁਰਾਨਿ ਹੋਰ ਹੈ ॥ ੧੬੩ ॥
ਸਰੰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਅਯੋ,
ਅਪਾਰ ਸੈਨ ਲੈ ਤਬੈ।
ਜੁਟੇ ਸੁਭੱਟ ਝੱਟ-ਪੱਟ,
ਅੱਟ ਨਾਦ ਕੈ ਸਭੈ।

ਚਲੰਤ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਂ,
ਸਮਾਨ ਮੇਂਹ ਸਾਵਨੈ।

¹ਸਿੰਘ (ਗਰੱਟ) ਜੱਥਾ (ਠੱਟ ਹੈਂ) ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਸਜਾ ਕੇ, ਕਰਕੇ।

¹ਮੁਕਤੀ ਤੇਰਾਜ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ।

¹ਇਕ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਸੰਕਾ ਤੋਂ ਲੈ ਹੀ ਜਾਵਾਂਗੇ (ਤੇ ਨਾਲੇ ਸੰਸਾਰ) ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਚੰਗਾ ਜਸ (ਗੋਇ) ਕਹਿਣਗੇ।

¹(ਝਕਾ ਸੁ ਝੱਕ) ਚਮਕੀਲੇ ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਸਹਿਤ (ਲਸੰਤ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ (ਚਮਕਦੀ) ਹੈ।

¹(ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ) ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ ਵਜਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘ ਖਿੱਝ ਖਿੱਝ ਕੇ ਹੋਰ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਦੱਖਣ ਦੀ ਤਰਫ ਜੋ ਵਗਦੀ ਹੈ।

¹ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਮਾਲਕ।

¹ਆਪਣੀ ਫੌਜ।

¹ਸਾਰੇ (ਸੁਭੱਟ) ਸੂਰਮੇ (ਅੱਟ ਨਾਦ ਕੈ) ਬਹੁਤਾ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ (ਝੱਟ-ਪੱਟ) ਛੇਤੀ (ਜੁਟੇ) ਟੱਕਰ ਪਏ।

ਚਹੰਤ ਏਕ ਏਕ ਕੋ,
ਪਿਛਾਂਹਿ ਸੋ ਧਕਾਵਨੈ ॥ ੧੬੪ ॥

ਧਰੰਮ ਜੁੱਧ ਜਾਨ ਕੈ,
ਅਗਾਂਹਿ ਬੀਰ ਬੱਢ ਕੈ।

ਪਰਾ-ਕਰੰਮ ਹੂੰ ਕਰੈ,
ਲਰੈ ਚਰੰਨ ਗੱਡ ਕੈ।
ਅਨੇਕ ਢੋਲ ਦੁੰਦਭੀ,
ਸੁਨਾਇ¹ ਸੰਖ ਭੈਰਕਾ²।

¹ਵੱਧ ਕੇ।

¹ਬਲ, ਉੱਦਮ।

¹ਸਰਨਾਈਆਂ, ਨਫੀਰੀਆਂ, ਤੂਤੀਆਂ। ²ਭੇਰੀਆਂ। (ਭੇਰੀ-ਨਫੀਰੀਆਂ ਨਾਲ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਾ ਨਗਾਰਾ।)

ਬਜੰਤ ਬਾਦ ਚਾਉ-ਦਾ,
ਜੁਝਾਉ ਭਾਉ ਪੈਰਕਾ¹ ॥ ੧੬੫ ॥

¹ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਜੰਗ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿੱਚ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸੁਨੰਤ ਜਾਂਹਿ ਕਾਇਰੈ,
ਭਵੰਤ ਸੂਰਬੀਰ ਹੈਂ।
ਭੁਲੰਤ ਦੇਹ ਗੇਹ ਕੇ,
ਥਵੰਤ¹ ਮੱਤ ਧੀਰ ਹੈਂ।
ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਛੇਰਿ ਅੱਸੂ,
ਅੱਗਰੈ ਰਹਾਵਹੀ।
ਭਵੱਕ ਧੱਕ ਸ਼ੇਰ ਜਜੋਂ,
ਬਿਸੱਕ ਸੱਤ੍ਰ ਘਾਵਹੀ¹ ॥ ੧੬੬ ॥

¹ਘਰ ਨੂੰ।

¹ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ (ਭਵੱਕ) ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ (ਗੱਜ ਕੇ) ਤੇ ਧੱਕ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦਾ ਹੈ।

ਪਰੰਤ ਜੱਤ੍ਰ ਧਾਇ,
ਤੱਤ੍ਰ ਹਾਲਚਾਲ ਮੇਲ ਹੈ¹।
ਝੱਪਟ ਕੈ ਲੱਪਟ ਸੋਂ,
ਦੱਪਟ ਕੱਟਿ ਠੇਲ ਹੈ¹।

¹ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਦੌੜ ਕੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਝੱਪਟ ਕੈ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਲੱਪਟ ਸੋਂ) ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਉੱਛਲ ਕੇ, (ਦੱਪਟ) ਦੌੜ ਕੇ ਕੱਟ ਕੇ (ਠੇਲ) ਰੇੜ੍ਹ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬੁੰਦੇਲ ਗੋਤ ਦਾ।

¹ਗੋਤ।

ਬੁੰਦਾਲੀਆ¹ ਦਿਵਾਨ ਸਿੰਘ,
ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ¹ ਹੈ।
ਪਰੰਤ ਜੋਨ ਕੌਨ ਕੋ,
ਮਚੈਹੰ ਤੌੜ ਘਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੧੬੭ ॥

¹ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ (ਤੌੜ) ਛੇਤੀ ਹੀ (ਘਾਣ) ਗਾੜਾ ਚਿੱਕੜ (ਮਚੈਹੰ) ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਬਲੀ ਸੁਲਤਾਨ ਵਿੰਡੀਆ,
ਝੰਡਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਮਾਹਿਲੈ¹।
ਤਵੀ ਕਿਨਾਰ ਲੋ¹, ਹੁਤੀ
ਜਗੀਰ ਤਾਂਹਿ ਸਾਹਿਲੈ¹।
ਪਰੰਤ ਜੋਰ ਜਾਹਿੰ ਓਰ,
ਹੋਇ ਅੱਗੁ ਸੋ ਅਰੈ।

¹ਮਾਹਲ ਗੋਤ ਦਾ।

¹ਤਵੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੱਕ।

¹ਸੁਖਦਾਈ, ਨਫੇ ਵਾਲੀ।

ਲੁਠਾਇ ਦੇਤ ਔਨਿ, ਪੌਨਿ
ਜੈਸ ਕੱਦਲੀ ਤਰੈਂ ॥ ੧੬੮ ॥

¹(ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ (ਐਉਂ) ਲਿਟਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਹਵਾ ਕੇਲੇ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ।

ਕਿਤੈ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਨਾਹਰੈਂ,
ਬਰਜਾਮ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨਾ ਹੈ।
ਹਰੱਤ ਦੌਰਿ ਦੁੱਜਨੈਂ,
ਫਿਰੰਤ ਲੇਤ ਜਾਨ ਹੈਂ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ।

¹ਦੌੜ ਕੇ (ਦੁੱਜਨੈ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਹਰੱਤ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਜਾਨਾਂ ਲੈਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤੈ ਸੁ ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ,
ਜਜੂਣ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਹੈਂ।
ਫਿਰੰਤ ਸੱਤੁ ਘਾਵਤੇ।
ਚਹੰਤ ਪੰਥ ਜੀਤ ਹੈਂ ॥ ੧੬੯ ॥
ਬਰੂਦ ਏਕ ਲੱਪ ਕੈਂ,
ਸੁ ਠੋਕ ਦੋਇ ਗੁੱਲਕੈਂ।
ਫਿਰਾਇ ਝੱਟ ਡੰਭਹੀਂ,
ਗਿਰਾਇ ਹੈਂ ਉਥੱਲ ਕੈਂ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ।

¹ਇਕ ਲੱਪ ਕੁ ਬਰੂਦ ਪਾ ਕੇ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਠੋਕ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਕਲਾ ਨੂੰ) ਮੋੜ ਕੇ ਝੱਟ ਹੀ ਅੱਗ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਚਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਉਲਟਾ ਕੇ ਡੇਗ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਕੜਕ ਕੈ ਤੜੱਤ ਸੀ
ਤੜਕ ਮਾਰ ਕੈ ਸੁਟੈਂ।

¹(ਤੜੱਤ) ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਕੜਕ ਕੇ (ਤੜਕ) ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਦੜਕ ਭੂਮਿ ਡਿੱਗ ਹੈਂ,
ਮਸ਼ਕ ਰੰਗ ਸੀ ਫੁਟੈਂ ॥ ੧੭੦ ॥

¹ਦੜਕ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਕਾਂ ਵਰਗੀਆਂ (ਦੇਹਾਂ) ਫੁਟਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼ਹੀਦ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਨਥਾ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਸੂਰਮੇ।
ਮਲੇਛ ਭੇਛ ਬ੍ਰਿੰਦ ਕੋ,
ਮਿਲਾਤ ਜਾਤ ਧੂਰ ਮੇਂ।

¹ਤੁਰਕੀ (ਭੇਛ) ਬਿਲਾਸ ਵਾਲਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਧੂੜ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਮਾਨ ਪੌਨ ਪੂਤ ਅੰਗਦੈਂ,
ਸੁ ਅੰਗ ਦੈ ਲਰੈਂ।

¹ਪਉਣ ਦੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹਨੂਮਾਨ ਤੇ ਅੰਗਦ ਵਾਂਗ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਅੰਗ ਦੈ) ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰੁਸਾਇ ਬਾਨ ਮੇਂਹ ਸੇਂ,
ਤੂਕਾਨ ਪ੍ਰਾਨ ਕੇ ਹਰੈਂ ॥ ੧੭੧ ॥
ਕੁਵੰਡ ਚੰਡਿ ਖੈਚ ਕੈ,
ਪ੍ਰਦੰਡ ਤੀਰ ਤੀਛਨੈਂ।

¹(ਚੰਡ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਧਨੁਸ ਖਿੱਚ ਕੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਤੇਜ ਤੇ (ਤੀਛਨੈ) ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ।

ਸਜੇਰ ਓਰ ਦੋਇ ਤੈ,
ਤਜੰਤ ਬੀਰ ਭੀਛਨੈਂ।

¹ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭਿਆਨਕ ਸੂਰਮੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰੰਤ ਲੇਤ ਜਾਨ ਸੋ,
ਕਿਕਾਨ ਜ੍ਹਾਨ ਜਾਲ ਕੀ¹।
ਕਿਧੋਂ ਸਪੱਛ ਨਾਗਰਨੀ,
ਬਿਲੱਛ ਸੈਨ ਕਾਲ ਕੀ¹ ॥ ੧੭੨ ॥

¹ਉਹ (ਜਾਲ) ਬਹੁਤੇ ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਲੈਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਸਰੋਹਿ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੈ,
ਉਠਾਇ ਸੈਫ ਸੈਹਥੀ¹।

¹ਜਾਂ ਇਹ ਖੰਭਾਂ ਵਾਲੀ ਸਪਣੀ ਹੈ (ਜਾਂ) ਕਾਲ ਦੀ (ਬਿਲੱਛ) ਵਿਲੱਖਣ ਫੌਜ ਹੈ।

ਕਢੰਤ ਪਾਰ ਤੀਨ ਚਾਰ
ਪਾਂਚ ਕੈ, ਹਥੈ ਹਥੀ¹।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮਾਰ ਲੋ ਮਾਰ ਲੋ ਕਰ ਕੇ (ਸੈਫ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ (ਸੈਹਥੀ) ਬਰਛੀਆਂ ਚੁੱਕ ਕੇ।

ਗਰੱਜ ਕੈ ਤਰੱਜ ਕੈ,
ਸੁ ਭੱਜ ਕੈ ਸਪੱਟ ਹੈ¹।
ਦਪੱਟ ਕੈ ਲਪੱਟ ਕੈ,
ਝਪੱਟ ਕੈ ਨ ਹੱਟ ਹੈ¹ ॥ ੧੭੩ ॥

¹ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਤਿੰਨਾਂ ਚਹੁੰ ਪੰਜਾਂ ਦੇ (ਸ਼ਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੀ) ਪਾਰ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗੱਜ ਕੇ, ਤਾੜ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸਪੱਟ=ਸਰਪੱਟ) ਸਿਰ ਤੋੜ ਭੱਜ ਕੇ।

¹(ਦਪੱਟ ਕੈ) ਦੌੜ ਕੇ (ਲਪੱਟ ਕੈ) ਲਪਕ ਕੇ (ਉੱਛਲ ਕੇ) (ਝਪੱਟ ਕੈ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਫੇਰ ਪਿੱਛੇ) ਨਹੀਂ ਹਟਦੇ।

ਨ ਲੱਜ ਹੈਂ ਨ ਕੱਜ ਹੈਂ
ਮੁਖੈਂ, ਸੁ ਖੇਤ ਗੱਜ ਹੈਂ¹।

¹(ਜੰਗ ਕਰਦੇ) ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਢੱਕਦੇ, (ਖੇਤ) ਜੰਗ ਦੇ ਸੈਦਾਨ 'ਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਨਾ ਭਜਦੇ ਹਨ, ਨਾ (ਜੰਗ ਦੀ ਥਾਂ ਹੀ) ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਨ ਭੱਜ ਹੈਂ ਨ ਤੱਜ ਹੈਂ¹,
ਲਰੰਤ ਨਾਂਹਿ ਰੱਜ ਹੈਂ।
ਹਥਾ ਸੁ ਵੱਥ ਹੈ ਪਰੇ,
ਅਪਾਰ ਠੌਰ ਠੌਰ ਮੈਂ¹।
ਉਛਾਰ ਕੈ ਤ੍ਰਵਾਰ ਕੇ,
ਪ੍ਰਹਾਰਿ ਜੋਰਿ ਜੋਰਿ ਮੈਂ¹ ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਬਹੁਤ ਥਾਈਂ ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਉਛਾਲ ਕੇ ਜੋਰ ਨਾਲ (ਜੋਰ ਮੈਂ) ਜੋੜਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਗਿਰੰਤ ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ,
ਬਰੰਤ ਦੇਵ ਅੰਗਨਾ¹।
ਬਿਕੁੰਠ ਬਾਸ ਪਾਇ ਹੈਂ,
ਭਵੰਤ¹ ਫੇਰ ਤੰਗ ਨਾ।
ਦੁਲੱਭ ਜੋ ਜੋਗੀਸਰੈਂ
ਮੁਨੀਸਰੈਂ ਮੁਕਾਨ¹ ਹੈ।
ਲਹੰਤ ਸੋ ਪਲੱਕ ਮੈਂ,
ਖਲੱਕ ਬੇਦ ਭਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੭੫ ॥

¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਹੁੰਦੇ।

¹ਅਸਥਾਨ ਭਾਵ ਸੱਚਖੰਡ।

¹(ਖਲੱਕ) ਲੋਕ ਤੇ ਵੇਦ (ਭਾਨ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ (ਕਿ ਸੂਰਮੇਂ ਉਹ ਅਸਥਾਨ) ਪਲਕ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਜਬੈ ਸਿੰਘਾਨ ਜੋਰ ਦੈ,
ਸੁ ਘੋਰ ਜੰਗ ਠਾਨ ਕੈ।
ਛੁਡਾਇ ਲੀਨ ਮੋਰਚਾ,
ਤ੍ਰਕਾਨ ਤੈ ਪਲਾਨ ਕੈ¹।

¹ਭਜਾ ਕੇ।

ਹਟੀ ਸਿਪਾਹਿ' ਜੋ ਪਿਛਾਂਹਿ,
ਦੇਖਿ ਤਾਂਹਿ ਅਫਸਰੈਂ।
ਅਪਾਰ ਬੁੱਝ ਤੁੱਝ ਕੈ,
ਠਰਾਇ ਠੀਕ ਅਕਸਰੈਂ' ॥ ੧੭੬ ॥

¹ਫੌਜ।

¹ਬਹੁਤ ਵਰਜ ਕੇ (ਰੋਕ ਕੇ) ਤਾੜ ਕੇ (ਅਕਸਰੈਂ) ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਠਹਿਰਾ ਲਿਆ।

ਅਤਾ-ਮੁਹੰਮਦੈ ਤਬੈ,
ਤੁਰੰਗ ਛੇਰਿ ਆਪ' ਹੈ।
ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਸੂਰਮੇ,
ਪਠਾਨ ਲੈ ਅਮਾਪ' ਹੈ।
ਪਰਜੇ ਸੁ ਧਾਇ, ਹਾਲ-ਹੂਲ'
ਪਾਇ, ਆ ਸਿੰਘਾਨ ਪੈ।
ਕਰਜੇ ਸੁ ਕੱਟ-ਬੱਢ,
ਤੱਛ-ਮੁੱਛ ਅੱਛ ਘਾਨ ਪੈ' ॥ ੧੭੭ ॥

¹ਆਪ ਘੋੜਾ ਛੇੜ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਕਟਾ-ਵੱਢੀ ਕੀਤੀ (ਲੱਕੜ ਵਾਂਗ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ) ਤੱਛ ਤੇ ਮੋਢੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ, (ਅੱਛ) ਚੰਗੇ (ਘਾਨ) ਸੱਥਰ (ਢੇਰ) (ਪੈ) ਪਾ ਦਿੱਤੇ।

ਤਰੱਜ ਗੱਜ ਬੋਲਿਓ,
ਨਥਾ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੈ ਕਹਾਂ।
ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ
ਆਦਿ, ਬੀਰ ਜੇ ਮਹਾਂ।
ਲਰੰਤ ਕਜੇ ਨ ਸੰਗ ਮੋਹਿ,
ਅੱਗੂ ਆ ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ।
ਤਜੈਹੁੰ ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਕੇ ਨ,
ਆਜ ਮੈਂ ਜਹਾਨ ਮੈਂ ॥ ੧੭੮ ॥
ਨਥਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਜੋ ਸੁਨੀ,
ਧੁਨੀ ਪਠਾਨ ਏਸ ਕੀ'।
ਗਜੇਸ ਕੀ ਗਰੱਜ ਪੈ,
ਦਸਾ ਜਜੇਂ ਹੂੰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਕੀ'।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਦੇ ਸੈਨਾਪਤੀ ਦੀ (ਧੁਨੀ) ਅਵਾਜ਼।

¹ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ ਦੀ ਗਰਜ ਸੁਣਨ (ਪੈ) ਪਿੱਛੋਂ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪਰੀ ਬਰੂਦ ਆਗ ਜਜੇਂ,
ਜਗਜੇ ਕਰੋਧ ਸਿੰਘ ਕੇ'।
ਪਗਜੇ ਸੁਰੱਸ-ਰੁੱਦਰੈਂ
ਭਗਜੇ ਬਢਾਇ ਡਿੰਘ ਕੇ' ॥ ੧੭੯ ॥
ਕੁਦਾਇ ਅੱਸੂ ਝਟਪਟੈਂ,
ਤਤੱਕ ਖਾਨ ਜਾ ਲਯੇ'।
ਗਰੱਜ ਮੇਘ ਚੇਤ ਜਜੇਂ,
ਰਿਦਾ ਬਿਦੀਰਣੈ ਕਯੇ'।
ਕਹਜੇ ਕਿ ਖਾਂ ਸੰਭਾਰ ਬਾਰ
ਲੇਹੁ, ਕੈ ਸੁਚੇਤ ਹੂੰ'।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਰੂਦ ਤੇ ਅੱਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਐਉਂ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕ੍ਰੋਧ ਜਾਗਿਆ।

¹ਚੰਗੇਰੋਦਰਸ 'ਚਰੰਗਿਆ ਗਿਆ, ਸਿੰਘ ਕਦਮ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ ਦੌੜਿਆ।

¹ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਘੋੜਾ ਦੌੜਾ ਕੇ (ਤਤੱਕ) ਫੌਰਨ ਖਾਨ ਜਾ ਲਿਆ।

¹ਹਿਰਦਾ ਪਾੜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੇ ਖਾਨ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ) ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੌਂਸ ਤੋਰ ਹੂੰ,
ਰਹੈਹ ਜੈਹ ਏਤ ਹੈ' ॥ ੧੮੦ ॥

ਅਬੀ ਝਮੱਕ ਅੱਖ ਮੈਂ,
ਨਹੀਂ ਤੁ ਤੋਂਹਿ ਮੈਂ ਹਰੇ'।

ਕਰੋਂ ਨਿਦਾਨ ਖਾਨ ਕੌਮ ਕੋ,
ਮਿਦਾਨ ਜੋ ਅਰੇ'।

ਤਮੱਕ ਖਾਇ ਖਾਨ ਲੈ
ਕਮਾਨ ਪਾਨ ਕਾਨ ਲੋ।
ਤਨਾਇ', ਤੀਰ ਤੀਛਨੈ
ਤਜੇ ਤੁਰੰਤ ਤਾਨ ਲੋ' ॥ ੧੮੧ ॥

ਅਪਾਰ ਬਾਨ ਮੇਂਹ ਜਜੋਂ,
ਬਸਾਇ ਦੀਨ ਖਾਨ ਨੈ।
ਸਸੀ-ਅਕਾਰ ਬਾਨ ਸੈਂ,
ਕਟੇ ਸੁ ਸਿੰਘ ਜ਼ਾਨ ਨੈ'।

ਕਿਤੇਕ' ਢਾਲ ਪੈ ਲਏ,
ਕਿਤੇਕ ਤੇਗ ਸੈਂ ਕਟੈ।
ਕਿਤੇਕ ਘਾਇ ਅੰਗ ਮੈਂ,
ਕਰੈ ਗਏ ਝਟੈ'ਪਟੈ' ॥ ੧੮੨ ॥

ਹੁਤੀ ਸੰਜੋਇ ਦੇਇ ਕੇ,
ਕਿਕਾਨਨੈ ਸਮੇਤ' ਹੈਂ।
ਮਢੇ ਫੁਲਾਦ ਮੈਂ ਹੁਤੇ,
ਬਚੇ ਸੁ ਏਸ ਹੇਤ' ਹੈਂ।
ਤਬੈ ਬੰਦੂਕ ਡੰਭ ਦੀਨ',
ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਕਾਇ ਕੈ।
ਤੜਾਕ ਤੋੜਿ ਤ੍ਰਾਣ ਕੋ,
ਸੁਟਯੋ ਤੁਰੰਗ ਘਾਇ ਕੈ' ॥ ੧੮੩ ॥

ਜਿਤੀ ਕੁ ਦੇਰ ਖਾਨ ਕੋ,
ਉਠੰਤ' ਭੂਮਿ ਤੈ ਲਗੀ।
ਤਦਾਂਹਿ ਲੋ ਬੰਦੂਕ ਸਿੰਘ
ਕੇਰ, ਦੂਸਰੀ ਦਗੀ'।
ਲਗਯੋ ਦੁਗਾੜ' ਖਾਨ ਕੋ,
ਪਛਾੜ ਖਾਇ' ਸੋ ਗਿਰਯੋ।

(ਮੇਰਾ) ਵਾਰ ਲੈ।

'ਨਹੀਂ ਤਾਂ (ਤੇਰੇ ਚਿੱਤ ਦੀ) (ਹੌਂਸ) ਇੱਛਾ (ਏਤ) ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂਰਹਿ
ਜਾਵੇਗੀ ਭਾਵ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

'ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੁਣੇ ਅੱਖ ਦੇ ਝਮਕਣ (ਜਿੰਨੇ ਚਿਰ) ਵਿੱਚ ਤੈਨੂੰ ਮੈਂ ਮਾਰ
ਦਿਆਂਗਾ।

'ਜੇ ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਅੜੋਗੇ ਤਾਂ ਪਠਾਣ ਕੌਮ ਦਾ (ਨਿਦਾਨ) ਅੰਤ ਕਰ
ਦਿਆਂਗਾ।

'ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ ਖਾਨ ਨੇ ਹੱਥ 'ਚ ਕਮਾਣ ਲੈ ਕੇ ਕੰਨ ਤੱਕ ਤਾਣ ਲਈ।

'(ਤਾਨ ਲੋ) ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ ਛੇਤੀ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡੋ।

'ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ ਸਿੰਘ ਜਵਾਨ ਨੇ (ਖਾਨ ਦੇ ਤੀਰ) ਕੱਟ
ਦਿੱਤੇ।

'ਕਿਤਨੇ ਕੁ, ਕੁਝ ਕੁ।

'(ਖਾਨ ਦੇ ਤੀਰ) ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਜ਼ਖਮ ਝਟਾਪਟ ਕਰ ਗਏ।

'ਘੋੜਿਆਂ ਸਣੇ।

'ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ।

'ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।

'(ਤੜਾਕ) ਛੇਤੀ (ਤ੍ਰਾਟ) ਸੰਜੋਅ ਨੂੰ ਤੋੜ ਕੇ ਘੋੜਾ ਮਾਰ ਸੁੱਟਿਆ।

'ਉਠਦੇ ਨੂੰ।

'ਚਲ ਗਈ।

'ਦੇ ਗੋਲੀਆਂ।

'ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਖਾ ਕੇ।

ਮਨੋ ਮਿਨਾਰ ਬਿੱਜਲੀ,
ਉਪਾੜਿ ਫਾੜਿ ਹੈ ਡਿਰਜੋ' ॥ ੧੮੪ ॥

¹ਜਾਣੋ ਬਿਜਲੀ ਨੇ ਮੁਨਾਰਾ ਪੁੱਟ ਕੇ ਤੇ ਪਾੜ ਕੇ ਡੇਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸੁਟੀ ਸੁ ਭੰਨ ਸੱਥਲੈਂ,
ਤੁਟੀ ਸੰਜੋਇ ਥੀ ਵਹੈ'।

¹ਪੱਟਾਂ ਭੰਨ ਸੁੱਟੀਆਂ ਤੇ (ਵਹੈ) ਉਹ ਸੰਜੋਆ ਵੀ ਟੁੱਟ ਗਈ ਸੀ।

ਝਟੱਕ ਸਿੰਘ ਸਾਂਗ ਸੈਂ,
ਪਰੋਇ ਗ੍ਰੀਵ ਲੀਵ ਹੈ' ॥ ੧੮੫ ॥

¹ਛੇਤੀ ਹੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਰਛੀ ਨਾਲ ਧੌਣ ਪਰੋ ਲਈ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਇਮ ਹਤਾ',

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਅਤਾ-ਮੁਹੰਮਦ ਖਾਨ।

ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਸਿੰਘਾਨ ਕਿਯ,

ਹਾ ਹਾ' ਕਰੈਂ ਪਠਾਨ ॥ ੧੮੬ ॥

¹ਰਾਇ ਹਾਇ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਹੇਰਿ ਹਿਰਾਨ ਰਹਾਇ ਪਠਾਨਨ,

ਖਾਇ ਤਮੱਕ ਚਮੱਕ ਅਤੇ ਹੈ'।

¹(ਅਤੇ ਹੈਂ) ਬਹੁਤਾ (ਚਮੱਕ) ਖਿਝ ਕੇ ਤੇ (ਤਮੱਕ) ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ।

ਕੀਨ ਹਲਾ ਅਤਿ ਬੋਲਿ ਅਲਾ ਅਲੀ,

ਤੁੱਪਕ ਤੀਰ ਤਜੇ ਸਮ ਮੇਹੈਂ।

ਸਿੰਘਨ ਬੋਲਿ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ,

ਸੰਭਾਲ ਲਏ ਅਰਿ ਨਾਹਿੰ ਹਲੇ ਹੈ'।

¹ਵੈਰੀ ਸੰਭਾਲ ਲਏ ਭਾਵਰੋਕ ਲਏ ਆਪ ਨਹੀਂ ਹੱਲੇ।

ਦੇ ਦਿਸ ਤੈ ਰਿਸ ਤੈ' ਲਰਹੀਂ,

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ।

ਟਰਹੀਂ ਨਹਿੰ ਕੇ ਮਰਹੀਂ ਬਲਕੇ' ਹੈਂ ॥ ੧੮੭ ॥

¹ਸਗੋਂ।

ਤੋ ਲਗ ਆਨਿ ਅਤਾਉਲ-ਖਾਨ,

ਹਜਾਰ ਦ੍ਰਾਦਸ ਕੇ ਸਰਦਾਰੈ'।

¹ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਅਤਾਉੱਲਾਖਾਨ ਨੇ ਆ ਕੇ।

ਦੀਨ ਝੁਕਾਇ ਦੁਰਾਨਿਨ ਕੇ,

ਅਕ ਕੈ ਪਸ਼ਤੋ ਬਕ ਕੈ ਬਹੁ ਗਾਰੈ'।

¹(ਅੱਕ ਕੈ) ਖਿੱਝ ਕੇ ਤੇ ਪਸ਼ਤੋ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀਆਂ ਗਾਹਲਾਂ (ਬਕ ਕੈ) ਕੱਢ ਕੇ ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਝੋਕ ਦਿੱਤਾ।

ਜੇਤਿਕ ਤੁੰਮਨਦਾਰ' ਹੁਤੇ,

¹ਜੱਥੇਦਾਰ।

ਵਹਿ ਅੱਗਰ ਦੇਤ ਚਲੇ ਲਲਕਾਰੈਂ।

ਸਿੰਘ ਲਚਾਰ' ਕਰੇ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਤਬਿ,

¹ਦੁੱਖੀ, ਬੇਵਸ।

ਭੂਰ ਮਰੇ ਜ਼ਖਮੀ ਭਵ ਭਾਰੈ' ॥ ੧੮੮ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਮਰ ਗਏ (ਭਾਰੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖਮੀ (ਭਵ) ਹੋ ਗਏ।

ਸਿੰਘ ਦਿਆਲ ਬਿਸਾਲ ਬਲੀ,

ਪਿਖ ਕੈ ਤਬਿ ਕੇਹਰ ਜਜੋਂ ਗਰਜਜੋ ਹੈ।

ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗ ਉਮੰਗ ਯੁਤੈਂ,

ਭਵ ਅੱਗਰ ਦੁੱਜਨ ਕੇ ਤਰਜਜੋ ਹੈ'।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਅੱਗੇ (ਭਵ) ਹੋ ਕੇ (ਦੁੱਜਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾੜਿਆ।

ਖਾਨ ਅਤਾਉਲਾ ਆਨਿ ਲਰਜੋ ਤਬਿ,

ਦੇਨਨ ਸੈਂ ਨਹਿੰ ਕੇ ਲਰਜਜੋ ਹੈ'।

¹ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕੰਬਿਆ ਭਾਵ ਡਰਿਆ।

ਦੁੰਦ ਸੁ ਜੁੱਧ ਠਟਜੋ ਅਤਿ ਸੁੱਧ,

ਦੁਹੂੰ ਨਿਜ ਸੈਨਨ ਕੋ ਬਰਜਯੋ ਹੈ' ॥ ੧੮੯ ॥

ਜੋ ਲਗ ਏਕ ਗਿਰੈ ਹਮ ਮੈਂ ਨਹਿੰ,
ਤੋ ਲਗ ਦੇਖਹੁ ਜੰਗ ਹਮਾਰੈ।
ਮੱਦਦ ਕੋਇ ਨ ਕਾਂਹਿ ਕਰੋ,
ਹਮਹੂੰ ਕਰ ਹੈਂ ਭਟ-ਭੇਰ ਉਦਾਰੈਂ।
ਯੋਂ ਸੁਨਿ ਦੇਖਨ ਲਾਗੇ ਸਭੈ ਇਤ,
ਸਿੰਘ ਪਠਾਨ ਜੁਟੇ ਸੁ ਜੁਝਾਰੈਂ।
ਬੀਰ ਬਲੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਉਭੈ,
ਸਰਦਾਰ ਹੁਤੇ ਜੁਗ ਓਰਨ ਭਾਰੈਂ' ॥ ੧੯੦ ॥

ਭੁਜੰਗ ਪ੍ਰਯਾਤ ਛੰਦ:

ਮਢੇ ਲੋਹ ਦੋਊ ਫੁਲਾਦੀ ਸੰਜੋਏਂ।
ਤੁਰੰਗੈਂ ਸਮੇਤੈਂ ਉਘਾਰੈ ਨ ਕੋਏ।
ਦਏ ਨੈਨ ਮੈਂ ਨੈਨ ਹੈਂ ਐਨ ਦੋਹੈਂ।
ਚਿਤੈਂ ਏਕ ਕੋ ਦੂਸਰੇ ਹੀ ਸਰੋਹੈਂ' ॥ ੧੯੧ ॥
ਫਿਰੈਂ ਛੇਰਤੇ ਅੱਸੈਂ ਇੱਤ ਉਤੈਂ।
ਤਕੈਂ ਦਾਉ ਮਾਰਜੋ ਚਹੈਂ ਘਾਉ ਕਿਤੈਂ।
ਕਹਜੋ ਸਿੰਘ ਤੋ ਗੱਜ ਕੈ ਖਾਨ ਕੋ ਹੈ।
ਕਰੋ ਬਾਰ ਨਾ ਤੋਰਹੈ ਹੋਂਸ ਤੋਹੈਂ' ॥ ੧੯੨ ॥
ਨਹੀਂ ਤੇ ਅਬੀ ਹੀ ਤੁਝੈ ਮਾਰਤਾ ਹੂੰ।
ਧਰਾ ਪਲਕ ਹੀ ਝਲਕ ਮੈਂ ਡਾਰਤਾ ਹੂੰ।

ਤਬੈ ਗੁੱਜ ਕੈ ਤੁੱਜ ਕੈ', ਖਾਨ ਭਾਖਯੋ।
ਗਜੈ ਮੱਤ ਮਾਤੰਗ ਜਯੋਂ ਮੱਦ ਚਾਖਯੋ' ॥ ੧੯੩ ॥

ਨਹੀਂ ਖਾਨ-ਬੇਹਾਰ-ਮੱਕੁਬ' ਮੈਂ ਹੂੰ।
ਨਹੀਂ ਸਾਂਹਚੀ ਖਾਨ ਜੱਲਾਲ ਥੈਹੂੰ।
ਅਤਾ' ਨਾਹਿੰ ਮੈਹੂੰ ਕਤਾ ਔਰ ਕੋਹੀ'।

ਤੁਮੈਂ ਕੀਨ ਹੰਕਾਰ ਜੋ ਮਾਰਿ ਵੋਹੀ' ॥ ੧੯੪ ॥
ਤਿਨੈ ਕੌਨ ਜਾਨੈ ਭਏ ਕੌਨ ਪਾਜੀ।
ਲਖੇ ਮੋਹਿ ਮੰਮੂ-ਜ਼ਈ ਖਾਨ ਗਾਜੀ।

ਰਹੀ ਕੌਮ ਸ਼ਾਹਾਨ ਤੈ' ਜੋਇ ਆਕੀ।
ਭਿਰੈ ਜਾਂਹਿ ਸੋ ਨਾ ਤਜੈਂ ਤਾਂਹਿ ਬਾਕੀ' ॥ ੧੯੫ ॥
ਪਲੇ ਹੈਂ ਹਮੈਂ ਖਾਇ ਕੈ ਮਾਸ ਮੇਵਾ।
ਛਕੈਂ ਬੱਕਰਾ ਸਾਬਤੈਂ ਰੋਜ ਏਵਾ।

¹ਚੰਗਾ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਫ਼ ਦੁੰਦ- ਜੁੱਧ ਕੀਤਾ, ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ। (ਦੁੰਦ ਜੁੱਧ- ਸਿਰਫ਼ ਦੋਹੋਂ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਜੰਗ।)

¹ਚੰਗਾ ਜੰਗ।

¹ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰ ਸਨ।

¹ਘੋੜਿਆਂ ਸਣੇ ਕੋਈ ਵੀ ਅੰਗ (ਉਘਾਰੈ) ਨੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਇਕ ਨੂੰ ਦੂਸਰਾ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਚਿਤੈ) ਦੇਖਦਾ ਹੈ।

¹ਤੇਰੀ (ਹੋਂਸ) ਮਨ ਦੀ ਇੱਛਾਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ।

¹(ਪਲਕ) ਅੱਖ ਦੇ (ਝਲਕ ਮੈਂ) ਫਰਕਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸਿੱਟਦਾ ਹਾਂ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਮਾਤੰਗ) ਹਾਥੀ (ਮਦ) ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ ਮਸਤ ਹੋਇਆ ਗੱਜਦਾ ਹੈ।

¹ਇਕ ਪਠਾਣ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਨਹੀਂ ਹੋਵਾਂਗਾ।

¹ਅਤਾ ਮੁਹੰਮਦ। ²ਹੋਰ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ) (ਕੋਹੀ) ਪਹਾੜੀਆਂ ਨੂੰ ਤੁਸਾਂ (ਕਤਾ) ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

¹ਕਾਇਰ।

¹ਮੈਨੂੰ ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਮੰਮੂ ਜ਼ਈ ਨਾਮ ਦੀ ਬਹਾਦਰ ਕੌਮ ਦਾ (ਗਾਜੀ) ਸੂਰਮਾ ਜਾਣੋ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੋਂ।

¹ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹਨ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦੇ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੁਨਾ ਅਸਤ੍ਰੀ ਸਸਤ੍ਰੀ ਹੈਂ ਸਿਪਾਹੀ।
ਇਹੀ ਆਹਿ ਪੇਸ਼ਾ ਘਨੀ ਪੁਸ਼ਤ ਕਾ ਹੀ॥ ੧੯੬ ॥

ਬਲੀ ਬੀਰ ਬੇਬਾਕ¹ ਬੋਲੰਦ ਕੱਦੈ²।
ਕਰੇ ਜੰਗ ਆਯੂ ਭਰੇ ਹੈਂ ਬਿਹੱਦੈ¹।
ਸੁਨੀ ਹੋਗ ਤੈਂ ਭੀ ਕਬੀ ਬਾਤ ਐਹੈਂ¹।
ਜੰਮੇ ਕਾਬਲੈਂ ਨਿੱਤ ਮੋਹਿੰਮ ਰੈਹੈਂ॥ ੧੯੭ ॥
ਪੁਨਾ ਦ੍ਰਾਦਸੈਂ ਸਹਸ ਅਸਵਾਰ ਕੇਰੇ¹।
ਮੁਝੈ ਹੀ ਜਥੇਦਾਰ ਸਰਦਾਰ ਹੇਰੇ।
ਪਿਛੈ ਮੱਦਤੈਗਾਰ¹ ਹੈ ਸ਼ਾਹਿ ਮੇਰੇ।
ਨਹੀਂ ਏਕ ਭੀ ਕੂਰ ਮੈਂ ਯਾਹਿ ਟੇਰੇ॥ ੧੯੮ ॥
ਇਤੀ ਬਾਤ ਮੈਂ ਸੇ ਤੁਮੈ ਮੱਧ ਕੋਈ।
ਨਹੀਂ ਹਾਸਲੈ, ਅੱਸਲੈਂ ਲੇਹੁ ਜੋਈ¹।

ਇਸੀ ਤੈਂ ਤੁਮੈਂ ਜਾਨ ਗਾਰੀਬ ਭਾਰੇ।
ਹਮੈਂ ਭੀ ਤਜੈ ਹੈਂ ਭਜੋ ਸਸਤ੍ਰ ਡਾਰੇ॥ ੧੯੯ ॥
ਸਮੰ ਜੇ ਹਮੰ ਨਜਾਮਤੈਂ ਚੈਹੁ ਖਾਨੇ¹।
ਕਰੇ ਦੀਨ ਕਾਬੂਲ ਹੱਮਾਰ ਆਨੇ¹।
ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਦਇਆਲ ਜੂ ਐਸ ਭਾਖਾ।
ਅਰੇ ਖਾਨ ਤੈ ਨੈ, ਯਦੀ¹ ਸਾਚ ਆਖਾ॥ ੨੦੦ ॥
ਤਦਾ ਭੀ ਗੁਰੂ ਜੋ ਭਏ ਹੈਂ ਹਮਾਰੇ।
ਸੁਧਾ¹ ਦੀਨ ਜੋਊ ਤਿਨੈ ਹੂੰ ਉਦਾਰੇ।
ਸਮੰ ਤਾਂਹਿ ਨਾ ਨਜਾਮਤੈਂ ਔਰ ਕੋਈ।
ਜਿਸੈ ਪਾਇ ਕੈ ਜਨਮ ਨ ਮ੍ਰਿਤੁ¹ ਹੋਈ॥ ੨੦੧ ॥
ਸਭੈ ਲੋਕ ਪਰਲੋਕ ਕੇ ਸ਼ੋਕ ਜੈਹੈਂ¹।
ਜਿਤੇ ਦੀਨ ਔਰੈਂ ਤੁਛੈ ਹੀ ਦਿਖੈ ਹੈਂ¹।
ਨਰੰ ਨਾਰਿ ਕੋਈ ਛਕੈ ਜੋ ਸੁਧਾ ਸੋ।
ਬੁਜੇ ਤੈ ਭਵੈ ਕੇਹਰੈਂ ਲੈ ਮੁਦਾ ਸੋ॥ ੨੦੨ ॥

ਨਹੀ ਕੱਦ ਕੀ ਬੱਧ ਭੀ ਕੇ ਬਡਾਈ¹।
ਬੱਚਾ ਸ਼ੇਰ ਕਾ ਗੇਰ ਹੈ ਫੀਲ ਤਾਂਈ¹।
ਅੱਲਾ ਰੱਬ ਅੱਕਾਲ ਜੋ ਏਕ ਆਹੀ¹।
ਨਹੀਂ ਕੌਨ ਸੀ ਬਾਤ ਸੋ ਕੈ ਸਕਾਹੀ॥ ੨੦੩ ॥

ਗਦਾਓਂ ਕਰੈ ਸ਼ਾਹਿ ਸ਼ਾਹੋਂ ਗਦਾ ਹੈ¹।
ਤਿਸੀ ਪੈ ਭਰੋਸਾ ਹਮੈਂ ਭੀ ਬਧਾ ਹੈ¹।
ਭਏ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਗੁਰੂ ਹੈਂ ਹਮਾਰੇ।

¹ਅਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਜਾਣੂ ਸਿਪਾਹੀ ਹਨ, ਸਾਡਾ ਬਹੁਤ (ਪੁਸ਼ਤ) ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਦਾ ਹੀ ਇਹ (ਪੇਸ਼ਾ) ਕਿੱਤਾ ਹੈ।

¹(ਬੇਬਾਕ) ਨਿੱਡਰ। ²ਉੱਚੇ ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਉਮਰ ਭਰ ਵਿੱਚ (ਬਿਹੱਦੈਂ) ਅਣਗਿਣਤ ਹੀ ਜੰਗ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਇਹ।

¹ਕਾਬਲ ਦੇ ਜੰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿੱਤ ਮੁਹਿੰਮਾਂ (ਲੜਾਈਆਂ) ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਫੇਰ ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰਾਂ ਦਾ।

¹ਸਹਾਇਕ।

¹ਕਿਹਾ।

¹ਦੇਖ ਲਵੋ ਕਿ ਇਤਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗੱਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ।

¹ਏਸੇ ਕਰਕੇ।

¹ਅਸੀਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ (ਤੁਸੀਂ) ਸਸਤ੍ਰ ਛੱਡ ਕੇ ਭੱਜ ਜਾਵੋ।

¹ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਵਾਂਗ (ਨਿਆਮਤੈਂ) ਚੰਗੇ ਪਦਾਰਥ ਖਾਣੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

¹ਆ ਕੇ।

¹ਜੇ ਕਰ, ਭਾਵੇਂ।

¹ਤਾਂ ਵੀ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

¹ਮੌਤ।

¹ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤੁੱਛ ਹੀ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।

¹(ਬੁਜੇ) ਬੱਕਰੇ ਤੋਂ (ਕੇਹਰੈਂ) ਸ਼ੇਰ (ਭਵੈ) ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ (ਮੁਦਾ) ਅਨੰਦ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਕੱਦ ਦੇ (ਬੱਧ) ਵੱਡੇ ਹੋਣ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਵਡਿਆਈ ਨਹੀਂ।

¹ਹਾਥੀ ਨੂੰ।

¹ਹੈ।

¹ਉਹ (ਕੌਣ ਸੀ) ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਹੈ (ਜਿਹੜੀ ਉਹ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ (ਕੈ) ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

¹ਮੰਗਤਿਆਂ ਤੋਂ ਉਹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗਤੇ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਹੈ।

ਵਹੀ ਪੰਥ ਕੇ ਮੱਦਤੈਂ-ਗਾਰ ਭਾਰੇ ॥ ੨੦੪ ॥
 ਭਵੇ ਤੂਕ ਜੋਊ ਹਮੈਂ ਯੋਂ ਸੁਨੈ ਹੈ।
 ਦਿਵੈਂ ਸੂਰ ਤਾਂ ਕੇ ਮੁਖੈਂ ਮੂਤਰੈ ਹੈਂ।
 ਅਰੇ ਕਾਯਰੇ ਕੂਰਾ ਤੂੰ ਕਯਾ ਬਕੈ ਹੈਂ।
 ਜੁਟੇ ਜੰਗ ਕੈ ਤੇ ਹਟੇ ਅੱਗੁ ਤੈਰੈ ॥ ੨੦੫ ॥
 ਲਖੈਂ ਲਾਨਤੈਂ ਦੀਨ ਤੋ ਪੈ ਪਠੋ ਹੈ।
 ਹਿਤੈ ਜਾਨ ਬੱਚਾਨ ਜੋ ਬਾਤ ਕੈਰੈ।
 ਜਬੈ ਸਿੰਘ ਭਾਖਯੋ ਇਮੈਂ ਖਾਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਚਢਯੋ ਰੋਸ ਭਾਰੀ ਬਢਯੋ ਅੱਗੁ ਆਈ ॥ ੨੦੬ ॥
 ਉਭੈ ਬੀਰ ਬੱਜੇ ਤਰੱਜੇ ਰਿਸੈਰੈਂ।

ਮਨੋ ਮੇਘ ਗੱਜੇ ਪ੍ਰਲੈ ਕੇਰ ਐਰੈਂ।
 ਖਿਚੈਂ ਦੰਡ ਕੇਵੰਡ ਪਰਚੰਡ ਜੋਰੈਂ।
 ਚਿਕਾਰੇ ਮਨੋ ਬੀਜਰੀ ਕੀਨ ਸੋਰੈਂ ॥ ੨੦੭ ॥

ਤਕਾ ਤੱਕ ਤੀਖੇ ਘਨੇ ਤੀਰ ਤੱਜੇ।
 ਜਿਨੈ ਹੇਰ ਕੈ ਸਾਂਵਨੈ ਮੈਂਹ ਲੱਜੈ।
 ਜਿਰੈਂ ਛੇਦ ਕੈ ਭੇਦ ਕੈ ਢਾਲ ਕੇਤੇ।

ਧਸੇ ਵੀਚ ਜੁੱਸੇ ਕੁੱਸੇ ਅੰਗ ਤੇਤੇ ॥ ੨੦੮ ॥
 ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਤੋ ਕੋਪਿ ਚੰਗੇ।
 ਕਸੀ ਦੋਇ ਗੋਲੀ ਮਧੰ ਰਾਮਜੰਗੇ।
 ਦਯੋ ਡੰਭ, ਬੇਲੰਬ ਨਾ ਕੀਨ ਤੋਨੇ।
 ਲਾਗੀ ਅਸੂ ਕੇ ਸੋ ਗਿਰਯੋ ਝੂਮ ਔਨੈ ॥ ੨੦੯ ॥
 ਅਈ ਖਾਨ ਕੀ ਜੰਘਾ ਤੂਰੰਗ^੨ ਹੇਠੈਂ।
 ਗਯੋ ਭੂਮਿ ਪੈ ਸੋਇ ਭੀ ਸੰਗ ਲੇਟੈਂ।
 ਮਰਯੋ ਜਾਨ ਕੈ ਤੇ ਫਿਰਯੋ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ।
 ਝੁਕੇ ਖਾਨ ਖੁੰਨੀ ਘਨੇ ਔਰ ਆਛੇ ॥ ੨੧੦ ॥
 ਤਿਨੈ ਰੋਕਿਓ ਆਨਿ ਸਿੰਘਾਨ ਔਰੈਂ।
 ਜੁਟੇ ਜੁਵਾਨ ਜੋਧੇ ਤਿਵੈਂ ਭੂਰ ਠੌਰੈਂ।
 ਤਬੀ ਲੋ ਕਿਸੀ ਨੈ ਤਿਸੈ ਭੀ ਨਿਕਾਰਾ।
 ਉਨਯੋ ਖਾਨ ਅੱਤਾਉਲਾ ਫੇਰ ਭਾਰਾ ॥ ੨੧੧ ॥
 ਬਕਯੋ ਹੈ ਕਹਾਂ ਸਿੰਘ ਦਿਆਲ ਜੋਧਾ।
 ਲਰੋਂ ਮੈਂ ਤਿਸੀ ਸੋਂ ਭਰਯੋ ਭੂਰ ਕ੍ਰੋਧਾ।
 ਪਰੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਾਨ ਜੋ ਬਾਨਿ ਏਹੈਂ।
 ਝੁਕਯੋ ਝੱਟ ਉਤੈ ਮਰਯੋ ਅੱਸੂ ਤੈਰੈ ॥ ੨੧੨ ॥

¹ਜਿਹੜਾ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣਾਵੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਤੁਰਕ (ਭਵੇ) ਹੋ ਜਾਉ।
¹ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਸੂਰ ਦਾ ਮੂੜ ਪਾ ਦਿਆਂਗੇ।
¹ਝੂਠ।
¹(ਕੈ ਤੋ) ਜਾਂ ਤਾਂ ਜੰਗ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅੱਗੋਂ (ਪਿੱਛੇ) ਹਟ ਜਾਉ।
¹ਤੇਰਾ (ਦੀਨ) ਮਜ਼ਹਬ ਤੈਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਲਾਹਨਤਾਂ ਭੇਜੇਗਾ।
¹ਜੇਕਰ ਤੂੰ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰੇਂਗਾ।
¹ਵੱਧ ਕੇ ਅੱਗੇ ਆਇਆ।
¹ਦੇਵੇਂ ਸੂਰਮੇਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ (ਤਰੱਜੇ) ਤਾੜ ਕੇ (ਰਿਸੈਰੈਂ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਵੱਜ ਪਏ ਭਾਵ ਟੱਕਰ ਪਏ।
¹ਜਾਣੇ ਪ੍ਰਲੋ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਬੱਦਲ ਗੱਜਦੇ ਹੋਏ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।
¹(ਕੇਵੰਡ) ਧਨੁਸ ਦੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਕਠੋਰ ਡੰਡੇ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ।
¹ਧਨੁਸ (ਚਿਕਾਰੇ) ਚਿਰਤ ਚਿਰਤ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀਰੋਲਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।
¹ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਛੱਡੋ।

¹(ਜਿਰੈਂ) ਸੰਜੋਆਂ ਨੂੰ (ਛੇਦ ਕੈ) ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ (ਕੇਤੇ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਢਾਲਾਂ ਨੂੰ (ਭੇਦ ਕੈ) ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ।
¹(ਜੁੱਸੇ) ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਜਾ ਧਸੇ (ਤੇਤੇ) ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬੰਦੂਕ ਵਿੱਚ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਕਸੀਆਂ।
¹(ਡੰਭ) ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤਿਸ ਨੇ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।
¹ਘੋੜੇ ਦੇ ਲਗੀ ਉਹ ਗੇੜਾ ਖਾ ਕੇ ਧਰਤੀ ਡਿੱਗ ਪਿਆ।
¹ਲਤ। ਘੋੜੇ।

¹ਸਿੰਘ ਪਿੱਛੇ ਮੁੜ ਆਇਆ।
¹ਲੜਾਕੇ ਪਠਾਣ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਜਵਾਨ ਸੂਰਮੇਂ ਬਹੁਤੀ ਥਾਈਂ ਟੱਕਰ ਪਏ।

¹ਬੋਲੀ।
¹ਛੇਤੀ ਉਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਝੁਕਿਆ (ਤੈਰੈ) ਤਿਸ (ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ) ਦਾ ਵੀ ਘੋੜਾ ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ।

ਪੁਨਾ ਪੈਰ ਪਜਾਦੇ ਉਭੈ ਬੀਰ ਜੁੱਟੇ।
ਠਣਕਾਰ ਛੰਕਾਰ ਤੇਗਾਨ ਉਠੇ।

ਤਬੈ ਸਿੰਘ ਅੱਕਾਲ ਕਾ ਧਜਾਨ ਕੈ ਕੈ।

ਪਬੈਂ ਭਾਰ ਹੂ ਓਜ ਸੰਭਾਰ ਪੈ ਕੈ ॥ ੨੧੩ ॥

ਧਰਜੇ ਖਾਨ ਕੇ ਮੂੰਡ ਪੈ ਤੱਕ ਤੇਗੈਂ।

ਕਟਜੇ ਟੋਪ ਮੂੰਡੁ ਧਰੈਂ ਔਨਿ ਬੇਗੈਂ।

ਧਸੀ ਜਾਇ ਪਾਤਾਲ ਮੈਂ ਕੋਲ ਘਾਯੋਂ।

ਗਿਧੀ ਥੀ ਸੁ ਸੂਰੈਂ ਵਹੀ ਯਾਦ ਆਯੋਂ ॥ ੨੧੪ ॥

Drw pY prw swP do Pwr QYhY[

ਸੁਟਜੇ ਜਜੋਂ ਤਖਾਨੈ ਤਰੰ ਚੀਰਿ ਚੈਰੈ ॥ ੨੧੫ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਅਤਾਉਲਾ ਖਾਨ ਭਾਰੀ ਦ੍ਰਾਦਸੈਂ ਹਜਾਰੀ।

ਜਬਿ ਸੁਟਜੇ ਸਿੰਘ ਮਾਰੀ ਯੋਂ ਅਪਾਰੀ ਰਣ ਸੱਜ ਕੈ।

ਸਿੰਘਨ ਜਕਾਰੇ ਹਾਹਾਕਾਰੇ ਅਫਗਾਨੈਂ। ਕੀਨ,

ਸੁਨ ਕੈ ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਨ ਰੋਯੋ ਰੱਜ ਕੈ।

ਬੁਲੰਦ-ਸਰ। ਸ਼ੋਕ ਮੈਂ ਮਗਨ ਹੋਇ ਦੇਰ ਤਕ,

ਫੇਰ ਟੇਰਿ। ਸਰਦਾਰੈਂ ਪੈਠਜੋ^੨ ਰਣਿ ਗੱਜ ਕੈ।

ਦੈ ਦੈ ਲਲਕਾਰੇ ਹੈਂ ਲਰਾਏ ਸਰਦਾਰ ਭਾਰੇ,

ਆਏ ਅਰਰਾਇ ਪਰੇ। ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਭੱਜ ਕੈ ॥ ੨੧੬ ॥

ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਜੋਣ ਸਿੰਘ,

ਮੋਹਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ਼ ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਨਾਹਰੈਂ।

ਹੋਇ ਕੈ ਦਲੇਰ ਹੂੰ ਲਰਾਏ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਭੂਰ,

ਤੀਰ ਤੇਗ ਤੁੱਪਕੈਂ ਚਲੇ ਸੁ ਬੇਗ ਕਾਹਰੈਂ।

ਮਾਰ ਮਾਰ ਬਕਤ। ਬਕਤ ਨਾਂਹਿ ਓਰ ਦੋਇ,

ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਮਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਹੋਰ ਜਾਹਰੈਂ।

ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਲਾਗਿਓ ਦੁਗਾੜਾ। ਆਇ ਮਾਥ ਵੀਚ,

ਨਿਕਸਜੋ ਕਪਾਲ ਫੋਰਿ ਦੁਤੀ ਓਰ ਬਾਹਰੈਂ ॥ ੨੧੭ ॥

ਤੋਂ ਭੀ ਸਿੰਘ ਦੌਰ ਕੈ ਅਗਾਂਹਿ ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਢਾਹਿ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਬੋਲ ਚਾਹਿ ਗਿਰਜੋ ਮੂੰਹ ਭਾਹਿਰੈਂ।

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਨਾਹਿਰੈਂ। ਉਠਾਇ ਲਜਾਏ ਝੱਟਪਟ,

ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਪਠਾਇ ਦੀਨ ਜੰਗ ਕੀਨ ਠਾਹਿਰੈਂ।

ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ

ਆਦਿਕੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੂ, ਨਿਬਾਹਜੋ ਸੰਗ ਜਾਹਿਰੈਂ।

ਹੇਲ ਕਰਿ ਸੱਤ੍ਰੈ। ਧਕੇਲ ਲਏ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਜਬਿ,

ਤਬ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਕੀਨ ਇਮ ਆਹਿਰੈ ॥ ੨੧੮ ॥

¹ਫੇਰ ਪੈਦਲ (ਪਿਆਦੇ) ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਵਾਂਗ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰਮੇਂ ਟੱਕਰ ਪਏ।

¹(ਢਾਲਾਂ ਦੇ ਵੱਜਣ ਤੋਂ) ਠਣ ਠਣ ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵੱਜਣ ਤੋਂ ਛਣ ਛਣ ਦੀ (ਧੁਨੀ) ਉਠ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਬਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਤੇ ਭੱਜ ਕੇ।

¹ਖਾਨ ਦੇ (ਮੂੰਡ) ਸਿਰ ਤੇ ਤੱਕ ਕੇ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰੀ।

¹ਟੋਪ ਤੇ ਸਿਰ ਕਰ ਕੇ ਛੇਤੀ ਨਾਲ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇਰੱਖ ਦਿੱਤੇ।

¹ਸੂਰ (ਵਰਾਹ) ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸੂਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਗਿਝੀ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹੀ ਸੂਰ ਯਾਦ ਆ ਗਿਆ।

¹ਸਾਫ਼ ਦੋਫਾੜ ਹੋ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪੈ ਗਿਆ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਚੈਰੈ) ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਤਰਖਾਣ ਨੇ ਦਰੱਖਤ ਚੀਰ ਕੇ ਸੁੱਟਿਆ ਹੈ।

¹ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰਾਂ ਦਾ ਸਰਦਾਰ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਨੇ।

¹ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ।

¹ਬੁਲਾ ਕੇ। ²(ਪੈਠਜੋ) ਵੜਿਆ।

¹ਅਰੜਾ ਕੇ ਆ ਪਏ।

¹(ਬੇਗ) ਜ਼ੋਰ ਤੇ (ਕਾਹਰੈਂ) ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।

¹ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ।

¹ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੀ।

¹ਦੇ ਇਕੱਠੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ।

¹ਸਿਰ ਦੀ ਖੋਪਰੀ ਭੰਨ ਕੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਾਹਰ ਜਾ ਨਿਕਲੀਆਂ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਮੂੰਹ ਭਾਰ।

¹ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ।

¹ਠਹਿਰ ਕੇ, ਖੜੋ ਕੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੇ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਉੱਦਮ, ਉਪਾਉ, ਯਤਨ।

ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਖੜੇ ਕਰ ਅਰਦਾਸ ਕਰਵਾਈ,
 ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਸ਼ ਪੈ ਬਿਸੇਸ਼ਾ ਹੂੰ ਪੁਕਾਰ ਕੈ।
 ਏ ਜੂ ਮਹਾਰਾਜ ਆਜ ਕਠਨ ਵਖਤ ਪਰਜੇ,
 ਰਾਖ ਲੇਹੁ ਲਾਜ ਨਿਜ ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਰ ਕੈ।
 ਦ੍ਰੋਪਤੀ ਕੀ ਬੇਰ ਆਪ ਦੇਰ ਨਾ ਕਰੀ ਜਜੋਂ ਨਾਥ,
 ਕਰੀ ਕੀ ਪੁਕਾਰ ਪੈ ਨ ਆਏ ਕਰਿ ਬਾਰ ਕੈ^੧।
 ਸੰਕਟ ਬਿਕਟ^੨ ਕਾਟੇ ਦਾਸਨ ਕੇ ਡਾਂਟੇ ਅਰਿ,
 ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਅਹਿਲਾਦ ਦੀਨ ਥੰਭ ਫਾਰ ਕੈ^੩ ॥੨੧੯॥
 ਘਲੂਘਾਰੇ ਦੋਇ ਮੈਂ ਉਬਾਰੇ^੪ ਸਿੰਘ ਸੱਤ੍ਰੋਂ ਤੇ,
 ਮੀਰਮੰਨੂ ਬੇਰ^੫ ਫੇਰ ਦੇਰ ਜੈਸ ਨਾ ਕਰੀ।
 ਭਰਤ-ਪੁਰੇ ਮੈਂ ਕਰਿ ਸਰਤ^੬ ਬਚਾਏ ਸਿੱਖ,
 ਸਰਤ ਮੈਂ^੭ ਡੂਬਤੇ ਤਰਾਏ ਜੈਸ ਹੈ ਤਰੀ^੮।
 ਹਾਠੂ ਸਿੰਘ ਤੈ ਨਿਬਾਹੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਨਿਬਾਹੂ ਬਏ^੯,
 ਦਾਸਨ ਕੀ ਆਸ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ ਐਸ ਜਜੋਂ ਭਰੀ^{੧੦}।
 ਆਜ ਮਹਾਰਾਜ ਇਹੁ ਤੇਰੇ ਹੀ ਜਹਾਜ^{੧੧} ਆਹਿ,
 ਰਾਖ ਲਾਜ ਗਾਜ ਕੈ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੂ ਹਰੀ^{੧੨} ॥੨੨੦॥

^੧ਬਹੁਤੀ।

^੨ਹਾਥੀ। ^੩ਦੇਰੀ ਕਰਕੇ।

^੪ਕਰਤੇ ਕਸਟ।

^੫ਬੰਮੁ ਪਾੜ ਕੇ।

^੬ਬਚਾਏ।

^੭ਵਾਰੀਂ।

^੮ਸਹਾਇਤਾ।

^੯ਨਦੀ 'ਚ। ^{੧੦}ਜਿਵੇਂ ਬੇੜੀ ਹੋਵੇ।

^{੧੧}(ਲੱਜਾ) ਨਿਬਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਹੋਏ।

^{੧੨}ਜਿਵੇਂ ਆਸ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।

^{੧੩}ਪੰਥ ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼।

^{੧੪}ਹੇ ਹਰੀ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਗਾਜ ਕੈ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ ਲਾਜ ਰੱਖੇ।

ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਲ ਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਝੱਟ,
 ਫੌਜ ਲੈ ਬਿਸਾਲ ਸੰਗ ਗੁਪਤੋਂ^੧ ਕੀ ਆਏ ਹੈਂ।
 ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਆਦਕੈਂ ਸਿਦਕ ਵਾਰੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਦੀਓ ਹੈ ਦਿਦਾਰ ਗੁਰੂ ਧੀਰਜ ਧਰਾਏ ਹੈਂ।
 ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਤੁੰਮ ਕੈ ਸ਼ਹੀਦਨਿ^੨ ਗਿਰਾਏ ਅਰਿ,
 ਗਿਲਜੇ ਲੁਠਾਏ ਧਰ ਲੋਟਤ ਮਹਾਂਏਂ ਹੈਂ^੩।
 ਦੌਰ ਗਏ ਸੱਤ੍ਰੂ^੪ ਅਵੱਤ੍ਰੂ^੫ ਅਗੱਤ੍ਰੂ^੬ ਹੈ^੭,
 ਭਯਾਨਕ ਸਰੂਪ ਜੋ ਸ਼ਹੀਦਨ ਦਿਖਾਏ ਹੈਂ ॥੨੨੧॥
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਯੋਂ ਪਚਾਸ ਭਾਗੇ ਸੇ ਅਭਾਗੇ^੮,

^੧ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ।

^੨ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੇ (ਤੁੰਮ ਕੈ) ਬਲ ਕਰਕੇ।

^੩ਧਰਤੀ ਤੇ ਲਿਟਾਏ ਹੋਏ (ਮਹਾਂਏਂ) ਬਹੁਤੇ ਲਿਟ ਰਹੇ ਹਨ।

^੪ਵੈਰੀ। ^੫ਅਵੈੜੇ, (ਅ) ਔੜੇ। ^੬ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਵਾਲੇ ਹੋ ਕੇ।

^੭(ਯੋਂ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਪੰਜਾਹ ਤੁਰਕ (ਅਭਾਗੇ) ਬਿਨਾਂ ਭਾਗਾਂ ਤੋਂ (ਸੇ) ਉਹ ਭੱਜ ਗਏ।

ਲਾਗੇ ਜਿਮ ਇੱਜੜ ਬਘਯਾੜ ਕੇ ਅਗਾਰੀਐਂ।
 ਮਾਰੈਂ ਸਿੰਘ ਤਰਵਾਰੈਂ ਸੋਊ ਨਾ ਉਭਾਰੈਂ^੧ ਹਾਥ,
 ਨਾਥ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਫਤੇ ਥਵਈ^੨ ਭਾਰੀਐਂ।
 ਬਚੇ ਜੋਊ ਦੌਰਿ ਸੇ ਲਹੌਰ ਓਰ ਗਏ ਅਰਿ,
 ਸੁਨਿ ਸ਼ਾਹ ਜਾਂ ਕੈ ਹਾਲ ਕੀਨ ਝਟ ਤਯਾਰੀਐਂ।
 ਯਾਂਹੀਂ ਤੌਰ ਔਰ ਬਹੁ ਠੌਰਨ ਤੈ ਦੌਰ ਆਏ,
 ਗਿਲਜੇ ਲਹੌਰ ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਹਾਰੀਐਂ ॥੨੨੨॥
 ਮੱਲ-ਕਾਬਲੀ ਕੋ ਤਹਿੰ ਛੋਰਿ ਕਰਿ ਕਾਮਰਾਨ^੩,
 ਕਾਬਲ ਕੀ ਓਰ ਕੋ ਬਟੋਰਿ ਸੈਨ ਸੇ ਗਯੋ।
 ਜਾਇ ਤਹਿਮੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਪਾਹਿ ਕਹਯੋ ਤਾਂਹਿ ਯਾਹਿ,

^੪ਚੁੱਕਦੇ ਨਹੀਂ।

^੫ਹੋਈ।

^੬ਤੈਮੂਰ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ।

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਮੱਦਦ ਖੁਦਾਇ ਆਪ ਹੈ ਥਯੋ।
 ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਐਹੈ ਹਾਥ ਅਬਿ ਥਾਰੇ। ਨੈਹੈ,
 ਥੈਹੈ ਨਾ ਇਨਤਜਾਮ ਹਮ ਲਖਹੂੰ ਲਯੋ।
 ਤਾਂ ਤੇ ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਲਿਖਵਾਇ ਕਰਾ। ਕਿਛੁ,
 ਚਹੀਏ ਮੁਲਕ ਵਹਿ ਤਿਨ ਹੀ ਕੇ ਹੀ ਦਯੋ ॥ ੨੨੩ ॥
 ਮਾਨਿ ਤਹਿਮੂਰ-ਸ਼ਾਹਿ ਕਰਨੀ ਚਹੀ ਜੋ ਯਾਹਿ।,
 ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਮਾਨੀ ਨਾਹਿੰ ਹੈ ਖਮੋਸ਼। ਸੋ ਬਹਯੋ।
 ਇਤ ਦੇਸ ਸਿੰਘਨ ਇਲਾਕੇ ਨਿਜ ਨਿਜ ਸਾਭਿ,
 ਮੱਲ-ਕਾਬਲੀ ਕੇ ਤੰਗ ਕੀਨ ਅਤਿਸੈ ਦਹਯੋ।
 ਮੱਦਦ ਨ ਕਾਬਲੇਸ ਜੋ ਪਠੀ ਬਿਸੇਸ, ਤਬਿ
 ਤਾਂਹਿ ਹੈ ਲਚਾਰ। ਤੈ ਲਹੌਰ ਛੋਡਨਾ ਚਹਯੋ।
 ਗੁੱਜਰ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ
 ਸਰਦਾਰੈਂ, ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਲਹੌਰ ਛੀਨ ਹੈ ਲਹਯੋ ॥ ੨੨੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਤੈ ਮੁਲਕ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ,
 ਰਾਜ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰ।
 ਥਯੋ ਅਡੰਡ। ਲਯੋ ਤੇਗ ਸੋਂ,
 ਹਤਿ ਸੱਤੂ-ਗਨ ਹੇਰਿ ॥ ੨੨੫ ॥
 ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦ ਕੀ,
 ਤਜੀ ਬੀਚ ਜੋ ਗਾਥ।
 ਸੋ ਅਬਿ ਕਹਿ ਹੋਂ ਸੁਨੋ ਸਭਿ,
 ਗੁਰੁਸਿਖ ਸਿਦਕੈਂ ਸਾਥ ॥ ੨੨੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਇ ਸਿੰਘ। ਜਬਿ ਗੌਰੈਂ^੨।
 ਗਿਰਿਓ ਸੰਮੁਖ ਸੰਗੀ ਔਰੈਂ।
 ਕਿਲੇ ਮਾਂਹਿੰ ਲੈ ਗਏ ਉਠਾਈ।
 ਇਤੈ ਫਤੇ ਜਿਮਰਣ ਮੈਂ ਥਾਈ ॥ ੨੨੭ ॥
 ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਜਾਇ ਸੁਨਾਈ।
 ਜਜੋਂ ਗੁਰ ਦਸਮ ਦਰਸ ਦਿਯ ਆਈ।
 ਪੀਛੇ ਸੋ ਭੀ ਹਮ ਕਹਿ ਆਏ।
 ਸੁਨ ਸਿੰਘ ਥਯੋ ਪ੍ਰਮੋਦ ਮਹਾਂਏ ॥ ੨੨੮ ॥
 ਮੱਲਮ ਪੱਟੀ ਸਭੈ ਹਟੈ ਕੈ।
 ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੁਸਾਸਨ* ਕੈ ਕੈ।

ਜਪੁ ਜਪ ਜਾਪ ਅਨੰਦ ਪਢੈ ਹੈਂ।

¹ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।
¹ਤੁਹਾਡੇ।
¹ਜਾਣ ਲਿਆ ਹੈ।
¹ਸ਼ਾਹੀ ਟੈਕਸ।
¹ਜਦੋਂ ਇਹ (ਗੱਲ)।
¹ਚੁੱਪ।
¹ਸਾੜਿਆ, ਦੁੱਖੀ ਕੀਤਾ।
¹ਬੇਬਸ ਹੋ ਕੇ, ਦੁੱਖੀ ਹੋ ਕੇ।
¹ਖੋਹ ਕੇ ਲੈ ਲਿਆ।

¹ਸੁਤੰਤਰ, ਅਜ਼ਾਦ।
¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰ ਕੇ, ਦੇਖ ਲਵੋ।

¹ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ। ^੨ਬਹੁਤਾ।

¹ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ।

¹ਹੋਈ।

¹ਸੁਣ ਕੇ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਇਆ।

¹ਕੁਸ਼ਾ (ਦੱਭ) ਦਾ ਆਸਨ ਕਰਕੇ। *ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਧਰਮੀ ਯੋਧੇ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੱਭ ਦੇ ਆਸਰੇ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਮਨਮਤਿ ਹਨ।

¹ਜਪੁਜੀ, ਜਾਪ ਤੇ ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਆਦਿ ਬਾਣੀਆਂ ਦਾ (ਜਪ) ਪਾਠ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਤ੍ਰਿਨ ਜਜੋਂ ਤਨ ਤਜਿ ਗਯੋ ਚਢੈ ਹੈਂ॥ ੨੨੯॥

¹ਕੱਖ ਵਾਂਗ (ਸੁਖੱਲੇ ਹੀ) ਸਰੀਰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਚੜ੍ਹ ਗਏ ਭਾਵ ਸਚਖੰਡ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਗਏ।

ਜਹਿ ਦਰਬਾਰ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਕੇਰਾ।

¹ਜਿੱਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ।

ਹੈ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਉਜੇਰਾ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮਾਨ।

ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਹਿੰ ਸਸਕਾਰਾ।

ਮਿਲਿ ਸਿੰਘਨਿ ਯੁਤ ਬਿਧੀ ਉਦਾਰਾ ॥ ੨੩੦ ॥

ਆਹਿ ਦੇਹੁਰਾ ਢਿਗ ਦਰਵਾਰੈਂ।

ਪੂਜਤ ਜਨ ਪਾਵਤ ਫਲ ਚਾਰੈਂ।

ਮਧ ਗੁਰਦੁਆਰ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਝੰਡਾ।

ਬੁਲਤ ਦੁਤੀ ਉਤੰਗ ਅਖੰਡਾ¹ ॥ ੨੩੧ ॥

¹ਦੂਜਾ ਉੱਚਾ ਝੰਡਾ (ਅਖੰਡ) ਲਗਾਤਾਰ ਭਾਵ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬੁਲਦਾ ਹੈ।

ਪਾਇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਦ ਸਿੰਘ ਭਾਰੀ।

ਆਪ ਤਰਜੋ ਇੱਕੀ ਕੁਲ ਤਾਰੀ।

ਗੁਰੁਪੁਰਿ ਸੱਚ-ਖੰਡ ਕਿਯ ਵਾਸੈਂ।

ਜਹਾਂ ਨ ਬਯਾਪਤ ਮਾਯਾ ਤ੍ਰਾਸੈਂ¹ ॥ ੨੩੨ ॥

¹ਡਰ।

ਸਫਲ ਜਨਮ ਕੀਨੋ ਨਿਜ ਖਾਸੈਂ।

¹(ਨਿਜ) ਆਪ (ਖਾਸੈ) ਆਪਣਾ।

ਅਬਿ ਪੂਰਤ ਸਭਿ ਦਾਸਨਿ ਆਸੈਂ।

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਉਨ ਕੇ ਭ੍ਰਾਤਾ।

ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਭਏ ਬਖਸ਼ਾਤਾ ॥ ੨੩੩ ॥

ਕਰੀ ਅਲੌਕਕ ਤਿਨ ਕੀ ਕਰਨੀ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ (ਕਰੀ) ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਕਰਣੀ ਅਸਚਰਜ ਹੈ।

ਮਹਿਮਾਂ ਅਧਿਕ ਜਾਤ ਨਹਿੰ ਬਰਨੀ।

¹ਕਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

ਕਿੰਚਤ ਚਾਲ ਚਲਨ ਤਿਸ ਕੇਰੋ।

¹ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ।

ਲੈ ਸਿੰਧੁ ਤੈ ਇਕ ਬੂੰਦ ਕੁ ਟੇਰੋ¹ ॥ ੨੩੪ ॥

¹ਸਮੁੰਦਰ 'ਚੋਂ ਇਕ ਬੂੰਦ ਕੁ ਲੈ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਉਮਰ ਭਰੈਂ ਜਤ ਸਤ ਦਿਢਰਾਖਾ।

ਕਰਜੋ ਨ ਗ੍ਰਿਹਸਥ ਫੁਰੀ ਅਭਿਲਾਖਾ।

¹ਗ੍ਰਿਹਿਸਥ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਫੁਰੀ।

ਬਿਨ ਦਾੜੀ ਮੁੰਡਾ ਤਿਯ ਦੋਊ।

ਦ੍ਰਿਗ ਭਰਿ ਕਬੀ ਨ ਹੇਰੇ ਸੋਊ ॥ ੨੩੫ ॥

¹ਨੇੜਾਂ 'ਚ (ਵਿਸ਼ੇ ਵਾਸ਼ਨਾ) ਭਰਕੇ।

ਸੁਇਨੇ ਰੁੱਪੇ ਤਾਂਬੇ ਕੋ² ਹੈ।

¹ਚਾਂਦੀ। ²ਨੂੰ।

ਹਾਥ ਲਗਾਤੇ ਨਹਿੰ ਥੇ ਸੋ ਹੈ।

¹ਉਹ।

ਮੂੰਗੀ ਕੋ ਰਿੰਧਵਾਇ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।

ਤਾਂ ਕਾ ਜਲ ਅਧ ਸੇਰ ਅਸ਼ੇਸ਼ੈਂ¹ ॥ ੨੩੬ ॥

¹ਬਾਕੀ।

ਆਠ ਪਹਰ ਪੀਛੇ ਸੋ ਪੀਤੇ।

ਖਟਰਸ¹ ਅੰਗੀਕਾਰ ਨ ਕੀਤੇ।

¹ਛੇਰਸ, ਖੱਟਾ, ਕੌੜਾ, ਕਸੈਲਾ, ਚਰਪਰਾ, ਨਮਕੀਨ ਤੇ ਮਿੱਠਾ।

ਖਾਨ ਪਾਨ ਔਰੈਂ ਜਗ ਜੇਤੇ।

ਤਜਾਗ ਰਖੇ ਥੇ ਉਨ ਦਿਢ ਤੇਤੇ ॥ ੨੩੭ ॥

ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਉਠਿ ਸੀਤ ਕਾਲ ਮੈਂ¹।

¹ਠੰਢ ਦੀਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਉੱਠ ਕੇ।

ਤਪ ਕਰਤੇ ਬਿਰਿ ਜਿਸ ਬਿਸਾਲ ਮੈਂ¹।

¹ਫੁੰਘੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ।

ਪ੍ਰਿਸ਼ਟ ਧਰਾ ਪਰ ਲਾਇ ਨ ਸੋਏ।
 ਪਲੰਘ ਸਪ੍ਰਸ਼ੋ ਕਬੀ ਨ ਕੋਏ ॥ ੨੩੮ ॥
 ਸੂਧਾ ਸਾਦਾ ਸੁਕਲ ਲਵਾਸੈਂ।
 ਪਹਿਰਤ ਰਹੇ ਉਮਰ ਭਰ ਖਾਸੈਂ।
 ਨਿਸ ਕੋ ਬਸਤ ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਜਾਏ।
 ਬਡੀ ਫਜਰ! ਫਿਰ ਬਾਹਰ ਆਏ ॥ ੨੩੯ ॥
 ਤੀਰ ਨਦੀ ਨਿਜ ਬਾਗ ਮਝਾਰੇ।
 ਦਿਨ ਭਰ ਸਤਸੰਗ ਕਰਤ ਉਦਾਰੇ।
 ਮੰਦਰ ਅੰਦਰ ਪਦਮਾਸਨਾ ਕਰਿ।

ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਿੱਠ ਲਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੁੱਤੇ।
 ਛੋਹਿਆ।
 ਚਿੱਟਾ ਲਿਬਾਸ।
 ਆਪ।
 ਵੱਡੇ ਸਵੇਰੇ ਭਾਵ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।

ਕਮਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਕ ਆਸਨ, ਸੱਜਾ ਪੈਰ ਖੱਬੇ ਪੱਟ ਉੱਤੇ ਅਤੇ ਖੱਬਾ ਪੈਰ ਸੱਜੇ ਪੱਟ ਉੱਤੇ ਰੱਖ ਕੇ, ਛਾਤੀ ਦਾ ਵਲ ਕੱਢ ਕੇ ਸਿੱਧੇ ਬੈਠਣਾ, ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਪਿੱਛੋਂ ਦੀ ਲਿਆ ਕੇ ਸੱਜੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅਤੇ ਖੱਬੀ ਨਾਲ ਖੱਬੇ ਪੈਰ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਫੜਨਾ, ਠੋਡੀ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਕੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟਕ ਨੱਕ ਦੀ ਨੋਕ ਪੁਰ ਜਮਾਉਣੀ।

ਰਹਿਤੇ ਬੈਠ ਇਕੰਤ ਧਿਆਨ ਧਰਿ ॥ ੨੪੦ ॥
 ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੀ ਟਹਿਲ ਬਧੇਰੈਂ।
 ਕਰਵਾਤੇ ਰਹਿਤੇ ਨਿਤ ਹੇਰੈਂ।
 ਮੰਦਰ ਸੁੰਦਰ ਬਿਪਲਾ ਰਚੈ ਹੈਂ।
 ਜਿਨ ਮੈਂ ਸਿੱਖ ਸੰਤ ਅਬਿ ਰੈਰੈਂ ॥ ੨੪੧ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਤੂਕ ਗ੍ਰੀਬ ਨਰ ਨਾਰੀ।
 ਰੱਯਤ ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਅਪਾਰੀ।
 ਸਭਿ ਕੋ ਲੰਗਰ ਬਹੁ ਬ੍ਰਤਵੈਂ ਹੈਂ।
 ਅਰਥੀ ਕੋ ਨਹਿੰ ਬਜਰਥ ਭਿਜੈ ਹੈਂ ॥ ੨੪੨ ॥
 ਜਿਤਿਕ ਗ੍ਰਾਮ ਥੇ ਤਿਨ ਕੇ ਪਾਰੈਂ।
 ਧਰਮਸ਼ਾਲ ਬਨਵਾ ਸਭਿ ਮਾਰੈਂ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਜਾਗੀਰੈਂ ਦੈਰੈਂ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਖੁਲਵਾਏ ਤੈਰੈਂ ॥ ੨੪੩ ॥
 ਔਰ ਅਨਿਕ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਸੰਤੈਂ।
 ਲੈ ਲੈ ਦਏ ਅਧਿਕ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥੈਂ।
 ਉਨ ਕੋ ਆਮਦਨੀ ਥੀ ਜੇਤੀ।
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਖਰਚਤ ਥੇ ਤੇਤੀ ॥ ੨੪੪ ॥
 ਆਪ ਨਿਰਿੱਛਤ ਰਹਿਤੇ ਤਜਾਗੀ।
 ਨਿਜਾਨੰਦ ਮੈਂ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅਨੁਰਾਗੀ।
 ਸੁਨਯੋ ਜਨਕ ਕਾ ਜੈਸ ਅਚਰਨੈਂ।
 ਤ੍ਰੇਤਾ ਜੁਗ ਮੈਂ ਕਵਿ ਜਨ ਬਰਨੈ ॥ ੨੪੫ ॥
 ਕਲਿ ਮੈਂ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸਹੀਦੈਂ।
 ਤਿਸ ਤੈ ਭੀ ਕਿਯ ਕਰਮ ਮਹੀਦੈਂ।
 ਸਾਂਤ-ਚਿੱਤ ਇੰਦ੍ਰ-ਜਿੱਤ ਭਾਰੈਂ।

ਬਹੁਤੀ।
 ਦੇਖ ਕੇ।
 ਵਿਸਤਾਰ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਵੱਡੇ। (ਅ) ਬਹੁਤ।

ਮੰਗਤੇ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਭੇਜਦੇ।
 ਪਾਸ, ਕੋਲ।

ਤਹਾਂ, ਓਥੇ।

ਬਿਨਾਂ ਇੱਛਾ ਤੋਂ।
 ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਤੀ ਪ੍ਰੇਮਣ ਲਈ ਹੋਈ ਹੋਈ ਸੀ।
 ਇਖਲਾਕ, ਚਾਲ ਚਲਣ।

ਵੱਡੇ।
 ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਸ 'ਚਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।

ਨਿੰਮ੍ਰੀ ਅਤੀ ਸੁਹਿਰਦ ਉਦਾਰੈਂ¹ ॥ ੨੪੬ ॥

ਸਤਵਾਦੀ¹ ਸਮ ਦਰਸੀ² ਗਯਾਨੀ।

ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਜੁਗੀਸ ਸਮਾਨੀ।

ਝਗੜਾ ਉਨ ਕੀ ਰੱਯਤ ਮਾਰੈਂ।

ਤਿਨੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋਵਤੇ ਨਾਰੈਂ ॥ ੨੪੭ ॥

ਜੇ ਹੋਤੇ ਤੋ ਕ੍ਰੁਤ ਇਨਸਾਫੈਂ।

ਸਾਚ ਝੂਠ ਲਖ ਲੇਤੇ¹ ਆਪੈਂ।

ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬਹਾਦਰ।

ਮਾਨਤ ਰਹੇ ਤਿਨਹਿ ਨਿੱਤ ਸਾਦਰ ॥ ੨੪੮ ॥

ਔਰ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇਰੇ।

ਛੀਨ ਲਏ ਥੇ¹ ਮੁਲਕ ਬਧੇਰੇ।

ਇਨ ਕਾ ਗ੍ਰਾਮ ਏਕ ਨਹਿ ਛੀਨਾ।

ਬਲਿਕੈ¹ ਅਦਬ ਰਾਖਤੇ ਪੀਨਾ² ॥ ੨੪੯ ॥

ਬਹੁਤ ਬਾਰ ਖੁਦ ਹੀ ਸਰਕਾਰੈਂ¹।

ਕਹਜੇ ਆਪ ਇਮ ਮਧ ਦਰਬਾਰੈਂ¹।

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਬਾਬੇ ਸਮ ਕਰਨੀ।

ਕਰੀ ਨ ਬਹੁਤਜੋਂ ਆਗੇ ਕਰਨੀ¹ ॥ ੨੫੦ ॥

ਥੰਮ ਜਿਮੀਂ ਅਸਮਾਨੈ ਕੇਰੇ।

ਇਨ ਸਮ ਸੰਤ ਨ ਜਗਤ ਬਧੇਰੇ¹।

ਇਨ ਹੀਂ ਜੈਸਜੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ।

ਰਾਜ ਕਰਤ ਹੈਂ ਹਮ ਅਮਾਪਤੇ¹ ॥ ੨੫੧ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਮਹਿਮਾਂ ਇਨ ਕੇਰੀ।

ਅਧਿਕੈਂ ਅਧਿਕ ਕਈ ਬਿਰ ਟੇਰੀ¹।

ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਕਰਤੇ ਤਸਦੀਕੈਂ¹।

ਸੁਨਤੇ ਜਿਮ ਤਿਮ ਪਿਖਤੇ ਠੀਕੈਂ ॥ ੨੫੨ ॥

ਪਦਮ ਪੱਤ੍ਰ ਸਮ¹ ਰਾਜ ਮਝਾਰੇ।

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਹੇ ਉਦਾਰੇ।

ਪਿਖਜੇ ਅੰਤ ਦਿਨ ਨਿਕਟੈਂ ਜਬੈ।

ਕਿਯ ਸਰਬੰਸ¹ ਪੁੰਨਜ ਉਨ ਤਬੈ ॥ ੨੫੩ ॥

ਜਹਿ ਜਹਿ ਸੰਤ ਸਿੱਖ ਥੇ ਨੇਕੈਂ।

ਤਿਨ ਕੇ ਦੀਨੇ ਪਿੰਡ ਅਨੇਕੈਂ।

ਕੁਛ ਅਕਾਲ ਖੁੰਗੇ¹ ਦਰਵਾਰੈਂ²।

ਪੁਰਿ-ਅਨੰਦ ਆਦਿਕ ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰੈਂ ॥ ੨੫੪ ॥

ਰਣ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਨਿਰਮਲੇ ਸਾਧੂ।

ਰਹਿਤ ਸੁਧਾਸਰ ਸੁਮਤਿ ਅਗਾਧੂ¹।

¹ਬਹੁਤ ਨਿਮਰਤਾ ਵਾਲਾ, ਨੇਕ-ਦਿਲ ਤੇ ਦਾਤਾ ਸੀ।

¹ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ। ²ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਦੇਖਣ ਵਾਲਾ।

¹ਜਾਣ ਲੈਂਦੇ।

¹ਖੋਹ ਲਏ ਸਨ।

¹ਸਗੋਂ। ²ਬਹੁਤਾ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ।

¹ਆਪਣੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ।

¹(ਪਿੱਛੇ) ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੇ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗੀ) ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੜੇ ਘੱਟ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਵਰਗੀ ਕਰਨੀ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅੱਗੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਘੱਟ ਹਨ।

¹ਮਿਣਤੀ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਵੱਡਾ।

¹ਕਹੀ।

¹ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਆਦਮੀ (ਤਸਦੀਕੈਂ) ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਕੰਵਲ ਦੇ ਪੱਤ੍ਰ ਵਾਂਗ (ਨਿਰਲੇਪ)।

¹ਸਾਰਾ ਧਨ, ਪਦਾਰਥ।

¹ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ। ²ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ (ਅਗਾਧ) ਡੂੰਘੀ ਮੱਤਿ ਵਾਲੇ।

ਅਧਿਕ ਪਿੰਡ ਦੈ ਏਤਿਕ ਡੇਰੈਂ।
 ਬਾਕੀ ਸਭਿ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰੈਂ ॥ ੨੫੫ ॥
 ਸਰਬੰਸ ਕੀ ਅ੍ਰਦਾਸ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਲਾਯਕ ਸਿੰਘ-ਨਿਹਾਲ ਪਿਖੈ ਕੈ।
 ਹੁਤੇ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸਿੰਘ ਵੈਰੈਂ।
 ਜਪੀ ਤਪੀ ਪੂਰਨ ਸਮ ਤੈਰੈਂ ॥ ੨੫੬ ॥
 ਤਿਸ ਕੇ ਕੀਨ ਮਹੰਤ ਬਡੇਰੈਂ।
 ਦਸਕ ਹਜਾਰ ਜਗੀਰੈਂ ਕੇਰੈਂ ॥ ੨੫੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਤਬਿ,
 ਆਪ ਕੁਸਾਸਨ* ਡਾਰਿ।

ਪ੍ਰਾਣ ਨਿਕਾਰੇ ਦੇਹ ਤੈ,
 ਮੱਖਣ ਤੈ ਜਿਮ ਬਾਰ ॥ ੨੫੮ ॥
 ਤਨ ਤਜ ਕੈ ਗਜ ਮਾਲ ਜਜੋਂ,
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜਾਇ।
 ਸੱਚ-ਖੰਡ ਗੁਰੁਪੁਰੀ ਮੈਂ,
 ਬਸਜੋ ਮੋਦ ਮਨਿ ਪਾਇ ॥ ੨੫੯ ॥
 ਜਨਮ ਮ੍ਰਿਤੁ ਦੁਖ ਭੂਖ ਜਹਿੰ
 ਬਯਾਪਤ ਕਬੀ ਨ ਮਾਇ।
 ਬਾਂਛਤਾ ਸੁਖ ਭੋਗਤ ਸਦਾ,
 ਬਸਨ ਵਾਰ ਤਿਸ ਠਾਂਇ ॥ ੨੬੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਿਜ ਨਿਜ ਕਰਨੀ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਕੇ ਸਿੱਖ ਉਪਾਸ਼ਕ ਭਾਰੈਂ।
 ਮੁਕਤਿ ਚਤੁਧਾ ਕਾ ਸੁਖ ਲੈ ਹੈਂ।
 ਮਹਾਂ ਪੁਲੈ ਜਬਿ ਹੋਵਤ ਤੈਰੈਂ ॥ ੨੬੧ ॥
 ਗਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਸੁਤੇ ਸਿਧੈ ਹੈਂ।
 ਥੈ ਹੈ, ਸਭਿ ਕੇ ਕੈਵਲ ਪੈਰੈਂ^੨।
 ਸੁਖ ਸਰੂਪ ਪਰਬ੍ਰਹਮ ਮਿਲੈ ਹੈਂ।
 ਬੂੰਦ ਜੈਸ ਜਲ ਮੈਂ ਮਿਲ ਜੈ ਹੈ ॥ ੨੬੨ ॥
 ਸੋ ਪਦ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਜਾ ਪਾਯੋ।
 ਪੀਛੈ ਸਿੰਘ-ਨਿਹਾਲ ਰਹਾਯੋ।
 ਤਿਨ ਭੀ ਸੁਕ੍ਰਿਤਾ ਕੀਨੇ ਭਾਰੈਂ।
 ਲੀਨੋ ਸੁਜਸ ਸੇਵਿ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰੈਂ ॥ ੨੬੩ ॥
 ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਥੀਓ ਜਬ ਤੈਂ।

^੧ਉਹ।

^੧ਤਿਸ (ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ) ਵਰਗਾ।

^੧ਦੱਭ ਦਾ ਆਸਣ ਵਿਛਾ ਕੇ। *ਦੇਖੋ ਬਿਸ਼ਾਮ ਨੰ: ੫੧ ਦੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੨੨੯
 'ਤੇ * ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਪੈਰ ਟੁਕ।

^੧ਵਾਲ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ (ਗਲੁ ਦੀ) ਮਾਲਾ (ਸੁਖੱਲਿਆਂ ਹੀ ਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ)।

^੧ਜਿੱਥੇ ਮਾਇਆ ਕਦੇ ਵੀ (ਬਿਆਪਤ) ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ।

^੧ਮਨ-ਇੱਛਤ।

^੧ਭਾਰੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

^੧ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ।

^੧ਓਥੇ।

^੧ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਦਾ ਗਿਆਨ (ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ) ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ (ਪ੍ਰਾਪਤ)।

^੧ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਰੇ ਕੇਵਲ ਮੁਕਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ 'ਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

^੧ਚੰਗੇ ਕੰਮ।

ਬਈ ਜਗੀਰ ਘਨੇਰੀ ਜਪਤੈਂ।	¹ (ਸਰਕਾਰ ਦੇ) ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ ਗਈ।
ਅਬਿ ਭੀ ਸਾਤ ਹਜਾਰਕ ਕੇਰੀ।	
ਹੈ ਹਮੇਸ਼ ਲੀਏ ਭਲ ਹੇਰੀ ॥ ੨੬੪ ॥	
ਤਿਸ ਮੈਂ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਬਰਤਾਰੇ।	¹ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।
ਹੈ ਮਹੰਤ ਦੇਵਤ ਮੁਦ ਧਾਰੇ।	
ਦੇਹਰਾ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇਰਾ।	
ਹੈ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨਿਕਟਿ ਚੰਗੇਰਾ ॥ ੨੬੫ ॥	
ਚਾਰੇ ਬਰਨ ਮਾਨ ਹੈਂ ਤਾਂਹੂੰ।	
ਆਵਤ ਸੁਖਣਾ ਬਰ ਸਭਿ ਕਾਹੂੰ।	¹ ਜਿਹੜੇ ਆ ਕੇ ਸੁੱਖਣਾ ਸੁਖਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।
ਨੇਬਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਜੂ ਸਰਦਾਰੈਂ।	¹ ਨਾਇਬ।
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਮਾਹੰਤ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੨੬੬ ॥	
ਮਿਲਿ ਪੱਕਾ ਤਹਿੰ ਤਾਲ ਲਗਾਯੋ।	
ਅਰ ਮੁਕਾਨ ਵਰਾ ਔਰ ਰਚਾਯੋ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮੰਦਰ।
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਤਹਾਂ ਮਹੰਤੈਂ।	
ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਆਹਿ ਸਮ ਸੰਤੈਂ ॥ ੨੬੭ ॥	¹ ਸੰਤਾਂ ਵਰਗਾ।
ਸਤਿਸੰਗ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।	
ਰਖਵਾਵਤ ਯੁਤ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ੈਂ।	
ਪ੍ਰੇਮ ਭਜਨ ਸ਼ਰਧਾ ਕੀ ਮੂਰਤਿ।	
ਅਤਿ ਉਦਾਰ ਸਦ ਗੁਨ ਗਨ ਪੂਰਤਾ ॥ ੨੬੮ ॥	¹ ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
ਲਗਰ ਦੇਤ ਅਖੁਟ ਸਭਿ ਤਾਂਈਂ।	
ਦੋਇ ਵਕਤ ਭਲ ਦੁੰਦਭਿ ਵਾਈਂ।	¹ ਧੌਂਸਾ ਵਜਾ ਕੇ।
ਔਰ ਕਿਸੀ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਰਚਨਾ ਰੋਨਕ ਐਸੀ ਨਾਹੀਂ ॥ ੨੬੯ ॥	
ਜੋ ਬਿੱਕਤਾ ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਜੈਹੈ।	¹ ਤਿਆਗੀ।
ਸਭਿ ਕੋਊ ਤਹਿੰ ਤੇ ਵਰਸੈ ਹੈ ॥ ੨੭੦ ॥	¹ ਵਰੋਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਉਭੈ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ ਕਥਾ,	
ਕਥੀ ਜਥਾਰਥ ਸਾਰਾ।	¹ ਸੱਚੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਹੀਂ ਹੈ।
ਸੁਨੈ ਪਢੈ ਜੋ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਿ	
ਪੈਹੈ ਸੋ ਫਲ ਚਾਰ ॥ ੨੭੧ ॥	
ਸਯਾਲਕੋਟ ਗੁਰਦੁਆਰ ਜਿਮ,	
ਬਿਯ ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ।	
ਸੋ ਭੀ ਅਬਿ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਤੈ	
ਕਿੰਚਤ ਦੈਹੋਂ ਟੇਰ ॥ ੨੭੨ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਹਮਜ਼ਾ ਗੌਂਸ ਫਕੀਰ ਪੀਰ ਤਹਿੰ।	

ਰਹਿਤ ਅਜਮਤੀ ਬਡੇ ਹੁਤੇ ਵਹਿ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਸੇਵੈਂ।
ਅਜਮਤ ਅਨਿਕ ਪਿਖੈਂ ਫਲ ਲੇਵੈਂ ॥ ੨੨੩ ॥

ਹਰਜਸ ਨਾਮ ਖੱਤ੍ਰੀ ਏਕੈਂ।
ਬਸਤ ਧਨੀ ਤਹਿੰ ਬਿਨ ਸੁਤ ਨੇਕੈਂ।
ਦੰਪਤਿ। ਕਰਿ ਫਕੀਰ ਕੀ ਸੇਵਾ।
ਮਾਂਗਜੋ ਸੁਤ ਕਰਾਰ ਕਰਿ ਏਵਾ। ॥ ੨੨੪ ॥

ਜੇ ਹਮਰੇ ਘਰ ਪੁੱਤ੍ਰ ਬੈਹੈ।
ਸੋ ਚਢਾਇ ਤੁਮ ਹੀ ਕੋ ਦੈਹੈਂ।
ਭਯੋ ਏਕ ਦ੍ਰੈ ਤ੍ਰੈ ਪੁਨ ਚਾਰੈਂ।
ਕਰਜੋ ਨ ਪੂਰਾ ਉਨ ਅਕਰਾਰੈਂ ॥ ੨੨੫ ॥

ਮਾਂਗ ਫਕੀਰ ਏਕ ਸੁਤ ਰਹਾ।
ਕਿਮ ਦਿਹੰ ਤੁਰਕੈਂ ਉਨ ਇਮ ਕਹਾ।
ਕਹਜੋ ਫਕੀਰ ਹੋਇ ਰਿਸ ਵਸ ਹੈ।
ਸ਼ਹਿਰ ਏਹੁ ਝੂਠਜੋਂ ਕਾ ਬਸ ਹੈ ॥ ੨੨੬ ॥
ਅਬਿ ਮੈਂ ਨਿਜ ਅਜਮਤ ਬਲ ਯਾਂ ਕੋ।
ਕਰਿਹੋਂ ਗਰਕ ਛਿਲਾ ਕਢਿ ਬਾਂਕੋ।

ਜਬਿ ਲੋ ਗਰਕ ਨ ਇਹੁ ਪੁਰਿ ਬੈਹੈ।
ਤਬਿ ਲੋ ਸੂਰਜ ਹਮ ਨ ਪਿਖੈ ਹੈਂ ॥ ੨੨੭ ॥
ਇਮ ਕਹਿ ਬਿਰਜੋ ਮਕਬਰੇ। ਮਾਰੈਂ।
ਚਾਰ ਤਰਫ ਤੈ ਬੰਦ ਕਰਾ ਹੈ।
ਦੋਇ ਚਲੀਹੇ ਕਾਟੇ ਉਨ ਜਬਿ।
ਲਗੇ ਭੂਚਾਲ ਹੋਵਨੇ ਬਹੁ ਤਬਿ ॥ ੨੨੮ ॥
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਰਬੱਗ ਸ੍ਰਾਮੀ।
ਧਰਮ ਮ੍ਰਯਾਦ ਰਖਕ ਅਭਿਰਾਮੀ।
ਤਾਰਕ ਜਨ ਪਾਰਕ ਸੂਤਿ ਸੇਤੈਂ।

ਬਿਯ ਅਵਤਾਰ ਜਿਨੈ ਇਸ ਹੇਤੈਂ ॥ ੨੨੯ ॥
ਆਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸਜਾਲਕੋਟ ਹੈਂ।
ਜਿਨ ਦਰਸੇ ਅਘ ਕਟੈਂ ਕੋਟਿ ਹੈਂ।
ਨਿਕਟਿ ਮਕਬਰੇ ਕਬਰਨ ਮਾਰੈਂ।
ਬੇਰੀ ਤਰੁ ਕੇ ਤਰੇ ਬਿਰਾ ਹੈ ॥ ੨੩੦ ॥
ਪਠਜੋ ਫਕੀਰ ਪਾਸ ਮਰਦਾਨਾ।
ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਗੁਰੁ ਭਗਵਾਨਾ।
ਕਹਜੋ ਦਰਸ ਦੇਵੇ ਅਰ ਲੈਵੇ।
ਧਰਮ ਫਕੀਰਨਿ ਕੋਪ ਨ ਕੈਵੇ ॥ ੨੩੧ ॥

¹ਚੰਗੇ ਪੁੱਤਰ ਬਿਨਾਂ।
¹ਇਸਤ੍ਰੀ-ਪਤੀ (ਦੋਹਾਂ) ਨੇ।
¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕਰਾਰ ਕਰਕੇ।

¹ਤੁਰਕ ਨੂੰ।
¹ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਵੱਸ 'ਚ ਹੋ ਕੇ।

¹ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ।
¹ਚੰਗਾ ਛਿਲਾ ਕੱਢ ਕੇ। (ਛਿਲਾ, ਚਾਲੀਸਾ- ੪੦ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਜਪ ਦਾ ਨਿਯਮ।)

¹ਮਕਬਲਾ- ਕਬਰ ਉਪਰ ਬਣਿਆ ਮਕਾਨ।

¹ਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਸੂਤਿ) ਵੇਦ ਆਦਿਕ ਧਾਰਮਿਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਰੂਪ (ਸੇਤ) ਪੁਲ ਦੀ (ਪਾਰਕ) ਪਾਲਨਾ ਭਾਵਰਾਖੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
¹ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ।

¹ਕ੍ਰੋੜਾਂ ਹੀ।

¹ਬੇਰੀ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਦੇ ਹੇਠ ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਨਾ ਕਰਨਾ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ।

ਜਾਇ ਮ੍ਰਦਾਨੇ ਜਬਿ ਇਮ ਗਾਯੋ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਸੁਨਿ ਫਕੀਰ ਨਹਿੰ ਉੱਤਰ ਦਾਯੋ।	¹ ਦਿੱਤਾ।
ਮਰਦਾਨਾ ਹਟਿ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਯੋ।	
ਦੁਤੀ ਬੇਰ ਗੁਰੁ ਫੇਰ ਪਠਾਯੋ ॥ ੨੮੨ ॥	
ਪੁਨ ਮਰਦਾਨੇ ਭਾਖਯੋ ਐਸੇ।	
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਹੈਂ ਬਾਹਰ ਬੈਸੇ।	
ਮਿਲਬੇ ਕੇ ਹਿਤ ਤੁਮੈਂ ਬੁਲੈ ਹੈਂ।	
ਚਲੋ ਫਕੀਰ ਧੀਰ ਤਜਿ ਤੈਹੈਂ ॥ ੨੮੩ ॥	¹ ਹੇ ਫਕੀਰ (ਤੈਹੈਂ) ਓਥੇ (ਗੁਰਾਂ ਪਾਸ) (ਧੀਰ) ਦੇਰੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲੋ।
ਕਹਯੋ ਸਗ੍ਰੁਬਾ ਫਕੀਰ ਤਬੈ ਹੈ।	¹ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ।
ਜਬਿ ਲੋ ਨਗਰ ਨ ਇਹੁ ਗਰਕੈ ਹੈ।	
ਤਬਿ ਲੋ ਹਮ ਨ ਚਾਂਦਨਾਂ ਪੇਖੈਂ।	¹ ਚਾਨਣਾ ਨਹੀਂ ਵੇਖਾਂਗਾ।
ਇਹੁ ਪ੍ਰਣ ਮੈਂ ਨਿਜ ਕੀਨ ਬਿਸੇਖੈਂ ॥ ੨੮੪ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ, ਵੱਡਾ।
ਆਇ ਮ੍ਰਦਾਨੇ ਇਹੁ ਸਭਿ ਗਾਈ।	
ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਉਤ ਦਿਸ ਪਿਖਯੋ ਯਦਾਈ।	¹ ਜਦੋਂ।
ਫਟਯੋ ਮਕਬਰਾ ਉਪਰ ਤੈ ਤਬਿ।	
ਨਿਰਖਯੋ ਫਕਰ ਚਾਂਦਨਾ ਇਮ ਜਬਿ ॥ ੨੮੫ ॥	
ਦੁਤੀ ਠੌਰ ਤੈ ਔਰ ਫੁਟਾਨੋ।	
ਪਿਖਿ ਰਵਿ ਰਹਯੋ ਫਕੀਰ ਹਿਰਾਨੋ।	¹ ਸੂਰਜ।
ਗੁਰੁ ਕੇ ਵਲੀ ਪਿਗੰਬਰ ਜਾਨਾ।	
ਰੂਪ ਖੁਦਾ ਕੇ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਧਾਨਾ ॥ ੨੮੬ ॥	¹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।
ਖੋਲਿ ਕਿਵਾੜਾ ਆਇ ਗੁਰੁ ਦਰਸੇ।	¹ ਤਖ਼ਤੇ।
ਕਦਮ ਪਦਮ ਸੁਖ ਸਦਮ ਸਪਰਸੇ।	¹ ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨ-ਕਮਲ ਛੋਹੇ।
ਪੈਗੰਬਰ ਬਪੁ ਗੁਰੁ ਨਿਹਾਰੇ।	¹ ਸਰੂਪ।
ਬਯੋ ਜੋਰਿ ਕਰ ਠਾਢ ਅਗਾਰੇ ॥ ੨੮੭ ॥	
ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਇਹੁ ਕਯਾ ਤੁਮ ਧਾਰੀ।	
ਮੂਰਖ ਮਤਿ ਸਤਿ ਕੀ ਨਹਿੰ ਕਾਰੀ।	¹ ਇਹ ਤਾਂ ਮੂਰਖਾਂ ਵਾਲੀ ਮੱਤਿ ਹੈ, ਸੱਚ ਦੀ ਕਾਰ ਨਹੀਂ।
ਕਾਚ ਪਾਚ ਹਿਤ ਸਾਚ ਗਵੈ ਹੈਂ।	¹ ਕੱਚੇ ਪਿੱਲੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਸੱਚ ਨੂੰ ਗਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।
ਨਗਰ ਸਗਰ ਗਰਕਾਵਨ ਚੈਹੈਂ ॥ ੨੮੮ ॥	
ਇਕ ਬਦਲੇ ਦੁਖ ਦੇਵਤ ਬਹੁ ਕੋ।	
ਹੁਕਮ ਅਦੂਲ ਹੋਤ ਤੂੰ ਸ਼ਹੁ ਕੋ।	¹ ਤੂੰ ਮਾਲਕ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਦਾ ਹੁਕਮ ਉਲਟਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈਂ।
ਜਪ ਤਪ ਦੈ ਨਿਜ ਸਰਬ ਕਮਾਈ।	
ਧੂਮ ਪਹਾਰੀ ਚਹਿਤ ਢਹਾਈ ॥ ੨੮੯ ॥	¹ ਧੂਏਂ ਦੀ ਪਹਾੜੀ (ਨਗਰੀ) ਢਾਹੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈਂ।
ਤਾਂ ਪਰ ਭੀ ਫਿਰ ਭਵੈਂ ਗੁਨਾਹੀਂ।	¹ ਹੋਵੇਂਗਾ।
ਕਾਮ ਫਕੀਰਨ ਕੋ ਇਹੁ ਨਾਹੀਂ।	
ਬਾਲਕ ਸੋ ਤੁਵ ਸੰਗ ਨ ਜੈਹੈ।	
ਜਿਸ ਹਿਤ ਏਤਿਕ ਕਸ਼ਟ ਉਠੈ ਹੈਂ ॥ ੨੯੦ ॥	

ਹੁਤੇ ਤੁਮਾਰ ਤੁ ਤੁਮ ਪੈ ਆਤੇ।
ਕੋਕਿਲ ਬੱਤਕ ਸੁਤ ਜਜੋਂ ਜਾਤੇ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਕੋਇਲ ਦਾ ਬੱਚਾ (ਕਾਉਣੀ) ਤੇ ਬੱਤਖ ਦਾ ਬੱਚਾ ਕੁਕੜੀ ਕੱਢਦੀ ਹੈ ਪਰ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ) ਕੋਇਲ ਤੇ ਬੱਤਖ ਦੇ ਬੱਚੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੀ) ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਹਜੋ ਫਕੀਰ ਔਰ ਨਹਿੰ ਇੱਛੁਯਾ।
ਝੂਠਾ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਨਿ ਦਿਹੁੰ ਸਿੱਛੁਯਾ¹ ॥ ੨੯੧ ॥
ਕਹਜੋ ਗੁਰੂ ਪਰਤਯਾ ਹਮ ਦੈਰੈਂ।
ਨਗਰ ਸਗਰ ਨਹਿੰ ਕੂਰੋ ਥੈਰੈਂ।
ਇਮ ਕਹਿ ਗੁਰੁ ਮਰਦਾਨੇ ਤਾਂਈਂ।
ਦੈ ਦੁਇ ਪੈਸੇ ਪਠਜੋ ਤਦਾਈਂ ॥ ੨੯੨ ॥

¹ਸਿੱਖਿਆ।

¹ਅਸੀਂ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ।

¹ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਇਕ ਕਾ ਝੂਠ ਸਾਚ ਇਕ ਕੇਰੋ।
ਲਜਾਉ ਖਰੀਦ ਨਗਰ ਤੈ ਹੇਰੋ।
ਗਯੋ ਮੁਦਾਨਾ ਫਿਰਜੋ ਬਜਾਰੈਂ।
ਮੂਲੇ ਖੱੜੀ ਕੀਨ ਵਿਚਾਰੈਂ ॥ ੨੯੩ ॥
ਮਰਦਾਨੇ ਤੈ ਲੈ ਦੁਇ ਪੈਸੇ।
ਦੁਇ ਕਾਗਜ਼ ਲਿਖ ਦੀਨੇ ਐਸੇ।
ਮਰਣ ਸੱਚ ਜੀਵਣ ਜਗ ਕਾਚਾ।
ਸੰਤਨ ਬੇਦ ਕਤੇਬੋਂ ਵਾਚਾ¹ ॥ ੨੯੪ ॥
ਲੈ ਮਰਦਾਨਾ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਵਾ।
ਇਮ ਫਕੀਰ ਕੋ ਦਿਯ ਪ੍ਰਤਯਾਵਾ ॥ ੨੯੫ ॥

¹ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਤੈ ਖਾਦਮ ਦਿਢਾ¹ ਭਯੋ,
ਸੋ ਫਕੀਰ ਗੁਰੁ ਕੇਰ।
ਤਿਸ ਕਾ ਭੀ ਹੈ ਮਕਥਰਾ,
ਢਿਗ ਬਾਰੇ ਦੀ ਬੇਰ ॥ ੨੯੬ ॥
ਜਿਸ ਬੇਰੀ ਤੇ ਤਰੇ ਗੁਰੁ,
ਬੈਠੇ ਥੇ ਤਬਿ ਜਾਇ।
ਗੁਰੁਦੁਆਰਾ ਤਿਸ ਠੌਰ ਅਬਿ,
ਅਧਿਭੁਤ ਰਹਜੋ ਸੁਹਾਇ ॥ ੨੯੭ ॥
ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਸਭਿ ਕਹੀ,
ਔਰ ਗਾਥ ਤਿਹ ਸਾਰ।
ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਰਚ ਰਖਯੋ,
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁਦੁਆਰ ॥ ੨੯੮ ॥
ਸਿੱਖ ਗੁਰੁ ਕੇ ਜਿਤਿਕ ਹੈਂ,
ਗੁਰੁਦੁਆਰੀਏ ਔਰ।
ਬਖਸ਼ੈਂ ਗੁਰੁ ਸਭਿ ਕੋ ਸੁਮਤਿ,
ਗਰੈਂ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਤੋਰ¹ ॥ ੨੯੯ ॥

¹ਪੱਕਾ ਸੇਵਕ।

¹ਤਿਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਚੰਗੀ ਕਥਾ।

¹ਤ੍ਰੀਕਾ, ਢੰਗ।

ਧਰਮ ਸੁਜਸ ਸੁਖ ਸੰਪਤਾ,
ਜਾਂ ਤੈ ਭਵੈ ਅਪਾਰ।
ਝਗੜੇ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ ਤਜਿ,
ਭਜੈਂ ਮਿਲਾਪ ਉਦਾਰ। ॥ ੩੦੦ ॥
ਸਜਾਲਕੋਟ ਗੁਰਦੁਆਰ ਕੀ,
ਔਰ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਗਾਥਾ ਕਹੀ,
ਪੰਥ ਪ੍ਰਤਾਪ ਉਚੇਰ ॥ ੩੦੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ,
'ਦਜਾਲ-ਸਿੰਘ, ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦੋਂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ, ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ ਪ੍ਰਸੰਗ,
ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਇਕਵੰਜਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੫੧ ॥

¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੁਖ ਤੇ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਬਹੁਤ ਹੋਵੇ।

¹ਝਗੜੇ ਤੇ ਬਿਅਰਥ ਚਰਚਾ ਛੱਡ ਕੇ ਚੰਗੇ ਮਿਲਾਪ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ।

ਪੜ. {ਸਾਂਹਚੀ ਨਾਲ ਪੰਥ ਦਾ ਜੰਗ, ਬਾਬੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ,
ਸਾਂਹਚੀ ਦਾ ਮਰਨਾ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ}

ਬਯਾਸ ਪਰਾਸਰ¹ ਨਾਰਦ ਸਾਰਦ²,

¹ਬਿਆਸ ਦਾ ਪਿਤਾ, ਕਪਲ ਮੁਨੀ ਦਾ ਚੇਲਾ, ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ।
²ਸਰੁਸਤੀ, ਵਿੱਦਿਆ ਦੀ ਦੇਵੀ।

ਬੁਧਿ ਬਿਸਾਰਦ¹ ਜੇ ਜਗ ਥੀਏ।
ਦੇਵ ਰਿਖੀਸ਼ ਤਪੀਸ਼ ਮੁਨੀਸ਼,
ਜੁਗੀਸ਼ ਸਿਧੇਸ਼੍ਵਰ ਏਸ਼੍ਵਰ ਥੀਏ¹।

¹ਚਤੁਰ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ।

ਜੇ ਅਵਤਾਰ ਪਿਗੰਬਰ, ਅੰਬਰ
ਪੈ ਚਲ ਕੈ, ਮੁਖ ਲੰਬਰ ਲੀਏ¹।

¹ਦੇਵਤੇ, ਰਿਖੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ, ਤਪੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ, ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ,
ਜੋਗੀਆਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ, ਸਿੱਧਾਂ ਦੇ ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਆਦਿ ਹੋਏ ਹਨ।

ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਦ ਪੰਕਜ ਸੇਵਿ
ਭਏ ਬਡ, ਸੋ ਧਰ ਹੈਂ ਹਮ ਹੀਏ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਵਤਾਰਾਂ ਤੇ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਨੇ ਅਕਾਸ਼ ਭਾਵ ਬੈਕੁੰਠ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਮੁੱਖ
ਦਰਜੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਕਮਲਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ
(ਚਰਨ-ਕਮਲਾਂ) ਨੂੰ ਮੈਂ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਧਾਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸੋਰਠਾ:

ਗਾਥ ਔਰ ਸਿਰਮੌਰ¹,
ਸੁਨੋ ਗੌਰ ਕਰਿ¹ ਠੌਸ ਇਸ।
ਪੌਰ ਮੁਕਤਿ ਸਭਿ ਤੌਰ,
ਗੌਰ ਖੌਰ ਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ¹ ॥ ੨ ॥

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਥਾ।

¹ਖ਼ਿਆਲ ਕਰਕੇ।

¹(ਇਸ) ਗ੍ਰੰਥ ਨੂੰ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਤੇ (ਗੌਰ)
ਸੁਨਹਿਰੀ (ਖੌਰ) ਤਿਲਕ ਦੇ ਸਮਾਨ (ਜਾਣੇ)।

ਬੇਦੀਰਾਮ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ਼,
ਆਦਿ ਸਿੰਘ ਮਾਹੀਦ¹ ਜਜੋਂ।
ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਬਿਸ਼ੇਸ਼¹,
ਗਾਥ ਚਾਰ ਫਲ ਦਾਇ ਤਿਨ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਵੱਡੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਚਾਰ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ ਆਦਿ) ਫਲਾਂ ਨੂੰ
ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਕਹਿ ਹੋਂ ਸੁਨੋ ਸੁਜਾਨ,
ਅੰਤਮ¹ ਬਡ ਪਰਸੰਗ ਯਹਿ।
ਸੰਗ ਸਾਂਹਚੀ¹ ਜਾਨੁ,

¹ਅਖ਼ੀਰਲਾ।

¹ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਉਂ ਅਹਿਮਦ ਖਾਂ ਸੀ। ਇਹ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਦੇ
ਪੋਤਰੇ ਜਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਕਾਬਲ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ ਸੀ।

ਲਰਜੇ ਜੈਸ ਸਭਿ ਪੰਥ ਮਿਲਿ ॥ ੪ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਅਛੇਦੀ¹ ਭਯੋ,
ਭੇਦੀ ਗੁਰੂ ਦਸਹੂੰ ਕੀਰਤਿ ਕਾ ਉਦਾਰੇ ਹੈ¹।
ਜਿਲੇ ਗੁਜਰਾਤ ਗਾਮ ਕੋਟਲੀ ਲਖੈ ਹੈਂ ਆਮ¹,
ਤਹਾਂ ਰਚਿ ਧਾਮ ਥਾ ਅਰਾਮ ਸੋ ਸੁਧਾਰੇ ਹੈ¹।

¹ਕੱਟਣ ਤੋਂ ਰਹਿਤ।

¹ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰੀਤੀ ਦਾ ਭੇਤੀ, (ਜਾਣੂ) ਸੀ।

¹ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਉਥੇ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉਹ ਅਰਾਮ ਨਾਲ (ਸੁਧਾਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਰਹਿੰਦਾ)
ਸੀ।

ਸਦਗੁਨ ਗਨ ਕੋ ਅਗਾਰ ਬੀਰ ਭਾਰਿ ਅਤਿ,
ਕਰਨੀ ਉਦਾਰ-ਵਾਰ ਜਤ ਸਤ ਭਾਰੇ ਹੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਭਾਰਾ ਸੂਰਮਾਂ ਸੀ, ਚੰਗੀ ਕਰਨੀ

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸੰਗ ਰੈਹ ਬਹੁ ਕੀਨੇ ਜੰਗ,
 ਸੱਤ੍ਰੂ ਅਪਾਰ ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਿ ਡਾਰੇ ਹੈਂ ॥੫॥
 ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਪੈ ਹੈ ਰਣ ਆਗੇ ਹੂੰ ਲਰੈ ਹੈ ਤਣਿ,
 ਕਰਾਮਾਤ ਕੋ ਭੀ ਕਣ¹ ਹੁਤੋ ਮਧ ਤਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਤੋ ਕੂਕਰੋਂ ਮੇ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਕੈਹੈਂ ਐਰੈ¹,
 ਏਹੁ ਤੋ ਸਪੂਤ ਹੁਤੋ ਕਜੋਂ ਨ ਹੂੰ ਮਹਾਂਹਿ¹ ਹੈ।
 ਪਰੀ ਭੀਰ ਸਿੰਘੈਂ ਆਇ ਜਹਾਂ ਤਹਾਂ ਆਗੇ ਥਾਇ¹।
 ਤੂਕਨ ਕੋ ਦੈ ਦਿਖਾਇ ਦਏ ਸੋ ਭਗਾਹਿ ਹੈਂ।
 ਪਾਯੋ ਧਨ ਤਾਂਹਿ ਜੇਤੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਦਯੋ ਤੇਤੋ,
 ਲੰਗਰ ਚਲੈਹੈ ਵੇ ਤੋ ਅਧਿਕ ਉਮਾਹਿ ਹੈ¹ ॥੬॥
 ਥਯੋ¹ ਜਥਾ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਯਾਂ ਤੈ ਚੰਗ²,
 ਭਜਨ ਉਮੰਗ ਜੰਗ ਕਰਤੋ ਕਰਾਵਤੋ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਸ਼ਹੀਦਨ ਮੈਂ ਮੁਖੀਆ ਥਾ,
 ਯਾਂਹਿ ਹੇਤੁ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਸ਼ਹੀਦ ਪੰਥ ਗਾਵਤੋ¹।
 ਫੇਰ ਏਕ ਬੇਰ ਭਾਰਾ ਜੰਗ ਕਰਿ ਇਨੈ ਮਾਰਾ,
 ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕਾ ਸਰਦਾਰਾ ਖਾਂ-ਜਮਾਲ ਭਾਵਤੋ¹।
 ਡੱਲੇ ਗ੍ਰਾਮਰਾਵੀ ਤੱਟ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਸੰਗ ਜੰਗ ਠੱਟੇ²,
 ਸੱਤਰੂ ਅਘੱਟ¹ ਮਾਰੇ ਆਦਿ ਖਾਂ-ਸਲਾਵਤੋ² ॥੭॥
 ਐਸ ਹੀ ਅਨੇਕ ਜੰਗ ਕੀਨੇ ਥੇ ਅਭੰਗ¹ ਇਨੈ,
 ਜਾਨ ਕੈ ਗੁਰੰਸ¹ ਭਟ ਸਿੱਖ² ਸਭਿ ਮਾਨੈਂ ਥੇ।
 ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਖੂਪ ਭੂਪਨ ਕੇ ਭੂਪ ਹੁਤੋ¹,
 ਚੰਦ ਸਮ ਦੂਜ ਪੂਜ ਹਿੰਦੁ ਕੈ ਮਹਾਨੈਂ ਥੇ¹।
 ਤੇਜ ਥਾ ਪੁਰੰਦਰ ਸੋਂ ਮੰਦਰ ਉਦਾਰਤਾ ਕੇ,
 ਇੰਦ੍ਰਾ ਅਧੀਨ ਹੁਤੀ ਸ਼ਕਤਿ ਨਿਧਾਨੈਂ ਥੇ¹।

ਜਨਕ ਸੈਂ ਮਾਨੈਂ ਥੇ ਕਿਰਾਮ ਸੈਂ ਪ੍ਰਧਾਨੈ,
 ਰਿਖਿ-ਰਾਜ ਤੈ ਮਹਾਨੈ ਭਟ ਪਾਰਥ ਤੈ ਸਜਾਨੈ ਥੇ¹
 ॥੮॥

ਕੰਜ ਪਾਂਖੜੀ ਤੈ ਮੰਜ ਦ੍ਰਿਗ ਮ੍ਰਿਗ ਹੂੰ ਤੈ ਨੀਕ,
 ਪੂਰੇ ਰਸ ਬੀਰ ਧੀਰ ਧ੍ਰਮ ਹੂੰ ਤੈ ਦਾਨੈ ਥੇ¹।

ਭੀਮ ਸੇ ਭਜਾਨਕ ਥੇ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਖਪਾਨਕ ਥੇ,
 ਮਿੱਤ੍ਰੈਂ- ਕਲਜਾਨਕ ਥੇ ਅੱਤ੍ਰੈ ਧਰਾਨੈ ਥੇ¹।

ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਜਾਪੀ ਨਾਮ ਗੁਰਬਾਨੀ ਆਪੀ,

ਵਾਲਾ ਤੇ ਭਾਰੇ ਜਤ ਸਤ ਵਾਲਾ ਸੀ।

¹ਆਕੜ ਕੇ।

¹ਕਿਣਕਾ, ਬੀਜ।

¹ਕੁੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਹਨ (ਇਹ ਗੱਲ ਲੋਕ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਵੱਡਾ (ਕਰਾਮਾਤੀ)।

¹ਹੋ ਕੇ।

¹ਉਹ ਤਾਂ ਬਹੁਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਲੰਗਰ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ²ਚੰਗਾ।

¹ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ।

¹ਜਿਹੜਾ ਗਿਲਜ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਉਂਦਾ ਸੀ।

¹ਕਿਨਾਰੇ। ²ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ ਨਾਲ ਜੰਗ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ। ²ਸਲਾਵਤ ਖਾਂ ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰੀ ਆਦਿਕ।

¹ਲਗਾਤਾਰ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ ਭਾਵ ਬੇਦੀ ਜਾਣ ਕੇ। ²ਸਿੱਖ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਚੰਗੇਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸਨ।

¹ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਵੀ ਮਹਾਨ ਪੂਜਨੀਕ ਸਨ।

¹ਇੰਦਰ ਵਰਗਾ ਤੇਜ ਤੇ ਦਾਤਾਪਨ ਦੇ ਮੰਦਰ ਸਨ। (ਇੰਦਰ) ਲੱਛਮੀ ਆਗਿਆ ਵਿੱਚ (ਰਹਿੰਦੀ) ਸੀ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਸਨ।

¹ਜਨਕ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਨਯੋਗ ਸਨ, ਜਾਂਰਾਮ ਚੰਦਰ ਤੋਂ ਵੀ ਮੁਖੀ ਸਨ, ਰਾਜ ਰਿਖੀ (ਵਿਸ਼ਵਾਮਿਤ੍ਰ) ਤੋਂ ਵੱਡੇ, (ਪਾਰਥ) ਅਰਜਣ ਸੂਰਮੇਂ ਤੋਂ ਵੀ ਸਿਆਣੇ ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ।

¹ਕੰਵਲ ਦੀਆਂ ਪੰਖੜੀਆਂ ਤੋਂ (ਮੰਜ) ਉੱਜਲ ਤੇ ਹਰਨ ਦੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗੇ ਨੇੜ੍ਹੇ ਸਨ, ਬੀਰ-ਰਸ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ, ਧੀਰਜਵਾਨ ਤੇ (ਧ੍ਰਮ) ਜੁਧਿਸ਼ਟਰ ਤੋਂ ਸਿਆਣੇ ਸਨ।

¹ਭੀਮ-ਸੈਨ ਤੋਂ ਵੀ ਭਿਆਨਕ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਸਨ।

ਖਾਪੀ ਮੋਹ ਸੈਨ ਕੇ ਮਿਲਾਪੀ ਐਨ ਗਜਾਨੈ ਥੇ¹।

¹ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ, ਆਪ ਨਾਮ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਜਪਣ ਵਾਲੇ, ਮੋਹ ਦੀ ਫੌਜ (ਕਾਮਾਦਿਕਾਂ) ਨੂੰ ਖਪਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਚੰਗੇ ਮਿਲਾਪੀ ਤੇ ਗਿਆਨਵਾਨ ਸਨ।

ਅਪਰ ਅਪਾਰੈਂ ਹੁਤੀ ਮਹਿਮਾਂ ਉਦਾਰੈਂ ਤਿਨੈਂ,
ਈਸ ਅਵਤਾਰੈਂ ਥੇ ਕਿ ਪੁਰਖ ਮਹਾਨੈ ਥੇ¹ ॥੯॥

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਅੰਤ ਤੋਂ ਬੇਅੰਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਹਿਮਾਂ ਸੀ, ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਹੀ ਅਵਤਾਰ ਸਨ ਕਿ ਮਹਾਨ-ਪੁਰਖ ਸਨ।

ਕੰਧ ਪੈ ਕੁਵੰਡ ਦੰਡ ਚੱਕ੍ਰ ਪ੍ਰਚੰਡ ਚੰਡ,
ਮੰਡ ਜਿਹ ਤਨ ਪੈ ਅਖੰਡ ਸਦ ਥੇ ਰਹੈ¹।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ ਧਨੁਸ਼, ਡੰਡੇ (ਪ੍ਰਚੰਡ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੇ ਤੇ (ਚੰਡ) ਭਿਆਨਕ ਚੱਕ੍ਰ ਜਿਹੜੇ ਸਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਸਰੀਰ ਤੇ (ਮੰਡ) ਸਜੇਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਪੂਰਨ ਤੁਨੀਰਨ ਥੇ ਕਟਿ ਸਾਥ ਭਾਥ, ਜੁਗ
ਹਾਥ ਦੰਡ ਲੋਹ ਗਦਾ ਸਵਾ ਮਣ ਕੀ ਗਹੈ¹।

¹(ਤੁਨੀਰਨ) ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ (ਪੂਰਨ) ਭਰੇ ਹੋਏ (ਭਾਥ) ਭੱਥੇ (ਕਟਿ) ਲੱਕ ਨਾਲ ਸਨ, ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਹੇ ਦਾ ਦੰਡਾ ਤੇ ਸਵਾ ਮਣ ਦੀ ਗੁਰਜ ਫਤੀਰੱਖਦੇ ਸਨ।

ਤੇਗ ਹਥ ਨਾਲ ਢਾਲ ਸੈਹਥੀ ਬਿਸਾਲ ਲੋਹ,
ਬਾਘ-ਬੱਚੇ ਤੈ ਤਮੰਚੇ ਸੰਚੇ ਪੇਟੀ ਮੈਂ ਅਹੈ¹।

¹ਤਲਵਾਰ, (ਹਥ-ਨਾਲ) ਬੰਦੂਕ, ਢਾਲ (ਬਿਸਾਲ) ਲੰਬੀ ਲੋਹੇ ਦੀ (ਸਾਂਗ) ਬਰਛੀ, (ਬਾਘ ਬੱਚੇ) ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁੱਠ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਬਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ), (ਤਮੰਚੇ) ਪਸਤੌਲ ਪੇਟੀ ਵਿੱਚ (ਸੰਚੇ) ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਜੰਭੀਏ ਕਟਾਰ ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼ ਅਪਾਰ, ਗੋਲੀ
ਪਥਰੀ ਬਰੂਦ ਲੋ ਸਮਾਨ ਸਭਿ ਕੋ ਕਹੈ¹ ॥੧੦॥

¹ਜੰਭੀਏ (ਜਾਤ੍ਰ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼) ਕਟਾਰ, ਪੇਸ਼ ਕਬਜ਼, ਬਹੁਤੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਪੱਥਰੀ ਤੋਂ ਬਰੂਦ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਸਾਮਾਨ ਨੂੰ ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਲੋਗ ਜੇ ਪੁਰਾਨੇ ਸੋ ਬਖਾਨੈ ਹੈਂ ਅਢਾਈ ਮਣ ਕੇਰ¹,
ਥਾ ਕਮਰ-ਕਸਾ ਤਿਨਹੂੰ ਕੋ ਸਭੇ ਹੈਂ।
ਔਰ ਭੀ ਅਨੇਕ ਸਿੰਘ ਐਸ ਹੀ ਬਿਵੇਕ ਵਾਰੇ¹
ਪੰਥ ਮੈਂ ਬਹਾਦਰ ਬਲੀ ਥੇ ਬਡ ਤਬੇ ਹੈਂ।
ਠੀਕ ਹੋਗਾ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕਰਤੱਬਜ਼ ਰਾਖਤੇ ਥੇ,
ਰਾਤ ਦਿਨ ਜੰਗ ਹੀ ਮੈਂ ਰਹਿਤੇ ਸੁ ਫਬੇ ਹੈਂ।
ਦਸ ਦਸ ਮਣ ਹੂੰ ਕੇ ਮੁਗਦਰ ਮੁੰਗਲੀਆਂ,
ਅਬਿ ਭੀ ਚੁਕਤ ਜ਼ਾਨ ਕਸਰਤ ਢਬੇ ਹੈਂ¹ ॥੧੧॥
ਔਰ ਅਬਿ ਕਾਹੂੰ ਕਾਹੂੰ ਠੌਰ ਹੈਂ ਪੁਰਾਨੇ ਪਰੇ,
ਬਰਛੇ ਗੁਰਜ ਸੈਫ¹ ਜਿਰੈ² ਜੋ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ।
ਆਜ ਕੇ ਜਮਾਨੇ ਕੇ ਜ਼ਾਨ ਚਾਇ ਸਕਤ ਨ¹,
ਚਿੱਲੇ ਕਾਹੂੰ ਤੈ ਨ ਚਢੈਂ ਉਨ ਕੀ ਕਮਾਨ ਕੇ।
ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਪ੍ਰੇਮ ਸੰਗ ਜੰਗ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ,
ਥਯੋ ਜੋਊ ਗੁੱਜਰਾਤ ਸੰਗ ਤੁਰਕਾਨ ਕੇ।
ਅਚਰਜ ਥੈਹੈ ਸੁਨ ਬੀਰਤਾ ਬਢੇ ਹੈ ਜਾਂ ਤੇ,
ਸਿਦਕ ਭਵੈ ਹੈ ਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਪੈਹੈ ਜਾਨ ਕੇ² ॥੧੨॥

¹ਢਾਈ ਮਣ ਦਾ।

¹ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੇ।

¹ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ। ²ਸੰਜੋਆਂ।

¹ਚੁੱਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

¹(ਪੈਦਾ) ਹੋਵੇਗਾ। ²ਤਿੱਖੀ ਸਿੱਖੀ ਨੂੰ (ਚੰਗੀ) ਜਾਣ ਕੇ (ਪੈਰੋਂ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲੈਣਗੇ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਬਤੀਸ ਮੈਂ, ਛਿਤੀਸ ਹੈ¹
ਜ਼ਮਾਨ-ਸ਼ਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਤਹਮੂਰ ਹੂੰ ਕੀ ਠੌਰ ਹੈ।
ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਨ ਕੀ ਹਿਰਸ ਕੂਦੀ¹,
ਕਰਿ ਕੈ ਸਲਾਹਿ ਬਹੁ ਸੈਨ ਹੂੰ ਬਟੌਰ ਹੈ¹।
ਏਕ ਲਾਖ ਦੈ ਕੈ ਅਸਵਾਰ ਹੂੰ ਜਰਾਰ¹ ਭਾਰ,
ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਸ਼ਾਹ-ਕਿਰਾਂ¹ ਪਠਜੋ ਬੀਰ ਗੌਰ² ਹੈ।
ਹੁਤੇ ਤੋਪਖਾਨੇ ਕਾ ਦਰੋਗਾ ਬਡ ਜਾਹਲੈਂ ਸੋ,
ਸ਼ਾਹਚੀ ਆਤਸ਼-ਬਾਜ਼ ਮੀਰ ਨਾਮ ਔਰ ਹੈ¹ ॥੧੩॥

¹ਧਰਤੀ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋ ਕੇ।

¹ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋਈ।

¹ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਭਾਰੀ ਲੜਾਕੇ।

¹ਨਾਮ। ²ਭਾਰੀ ਸੂਰਮਾ।

¹ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ (ਔਰ ਹੈ) ਹੋਰ ਤੋਪਖਾਨੇ ਦਾ (ਜਾਹਲੈਂ) ਮੂਰਖ ਦਰੋਗਾ (ਹੁਤੇ) ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਸ਼ਾਹਚੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸਰਦਾਰ ਸੀ ਭਾਵ ਵੱਡਾ ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ ਸੀ। (ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਅਹਿਮਦ ਖਾਨ ਸੀ।)

ਅਟਕ ਪਟਕ ਵਹਿ ਝਟਕ ਅਟਕ ਲਖਿ,
ਕਟਕ ਕਰੂਰ ਭੂਰ ਸਟਕ ਲੈ ਧਾਇਓ¹।

¹(ਅਟਕ) ਰੁਕਾਵਟ ਨੂੰ (ਪਟਕ) (ਪਟਕਾ ਕੇ, ਪਛਾੜ ਕੇ) ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਉਹ (ਝਟਕ) ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਅਟਕ ਦਰਿਆ (ਲਖਿ) ਲੰਘ ਕੇ (ਕਟਕ) ਫੌਜ ਦਾ ਦਲ (ਕਰੂਰ) ਭਿਆਨਕ ਤੇ (ਭੂਰ) ਬਹੁਤਾ (ਸਟਕ) ਛੇਤੀ ਲੈ ਕੇ ਦੌੜਿਆ।

ਮਾਰ ਲੂਟ ਕਤਲਾਮ ਜਾਰਤ ਗਰਾਮ ਆਮ,
ਹਿੰਦੁਨ ਬਿਰਾਮ¹ ਦੂਖ ਦੇਤ ਅਤਿ ਆਇਓ।
ਦੇਸ ਏਸ ਮਾਂਹਿ ਪਰੀ ਭਾਜੜੈਂ ਬਿਸੇਸ ਖਰੀ¹,
ਜੁਲਮੀ ਅਤੁਲਮੀ¹ ਸੁ ਕਰੀ ਮਨ ਭਾਇਓ।
ਜੰਗ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਕਾਹੂੰ ਲੀਓ ਨ ਉਮੰਗ ਸੰਗ,
ਤੁਰਕ ਤਮਾਮ ਮਿਲੇ ਉਧਮ ਮਚਾਯੋ¹ ॥੧੪॥
ਸਿੰਘ ਏਸ ਦੇਸ ਜੇਊ ਬਏ ਥੇ ਨਰੇਸ ਨਏ¹,
ਜੋਰ ਤਾਂਹਿ ਹੇਰਿ ਘੋਰ ਛੋਰ ਨਿਜ ਦੇਸ ਸੋ¹।
ਜੰਗਲੈਂ ਧਸਾਏ¹ ਕਿਛੁ ਆਏ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰ,
ਕੇਊ ਲਰੇ ਭਰੇ ਮਰੇ ਮਾਰੇ ਤੁਰਕੇਸ ਸੋ¹।

¹(ਆਮ) ਬਹੁਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਸਾੜਦਾ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਬੇ-ਆਰਾਮ ਕਰਦਾ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹(ਅਤੁਲਮੀ) ਬਹੁਤਾ (ਜੁਲਮੀ) ਜੁਲਮ ਕੀਤਾ।

¹ਛੱਡਰੋਲਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਨਵੇਂ-ਰਾਜੇ।

¹ਤਿਸ ਦਾ ਭਿਆਨਕ ਜੋਰ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੇਸਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਧਸ ਗਏ, ਵੜ ਗਏ।

¹ਕਈ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ (ਸੋ) ਨਾਲ (ਭਰੇ) ਜੰਗ ਲੜੇ (ਕਈਆਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਕੇ ਮਰ ਗਏ।

ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਪਹੁੰਚ ਲਹੌਰ ਮੈਂ ਤਗਾਦੇ ਯੁਤ,
ਸ਼ਾਹਚੀ ਸਫੌਜ ਜ਼ਜਾਦੇ ਪਠਜੋ ਮਧ ਦੇਸ ਸੋ¹।

¹ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਕੇ (ਤਗਾਦੇ) ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸ਼ਾਹਚੀ ਨੂੰ ਸਣੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫੌਜ ਦੇ ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਵੱਲ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ।

ਗਿਲਜੇ ਗੁਮਾਨੀ ਮੂਢ ਹੂਢ ਮਾਰ ਚੂਢ ਭਾਰੀ,
ਤਿਨ ਕੇ ਅਗਾਰੀ ਕਾਂਹਿ ਚਾਲੈ ਨਾਂਹਿ ਪੇਸ਼ ਸੋ¹ ॥੧੫॥

¹ਗਿਲਜੇ ਹੰਕਾਰੀ ਮੂਰਖ (ਹੂਡ ਮਾਰ) ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਹੁੱਡ ਮਾਰ (ਭਾਰੀ) ਬਹੁਤੇ (ਚੂਢ) ਚੰਡਾਲ ਸਨ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕਿਸੇ ਦੀ (ਪੇਸ਼) ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦੀ ਸੀ।

¹ਮਾਇਆ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁ-ਬੇਟੀਆਂ ਨਾਲ ਮੰਦ-ਕਰਮ ਕੀਤੇ।

ਦੌਲਤ ਸਮੇਟੀ ਬਹੁ ਬੇਟੀ ਭੇਟੀ ਲੋਗਨ ਕੀ¹,

ਹੇਠੀ ਕਰ ਹਿੰਦੂਓਂ ਕੀ ਇੱਜ਼ਤੈਂ ਬਿਗਾਰੀਆਂ।
ਪੋਠੋਹਾਰ¹ ਧੱਨੀ² ਘੋਬ³ ਦੜਪ¹¹ ਜੰਮੂ ਲੌ ਏਵ,

¹ਦਰਿਆ ਜਿਹਲਮ ਤੇ ਸਿੰਧ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜਿਸ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਭਾਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਵਿੱਚ ਹੈ। ²ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹਲਮ ਵਿੱਚ ਤਹਿਸੀਲ

ਜੁਲਮ ਅਮੇਵ¹ ਕੀਨ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭਾਰੀਆ।
ਕਹਿਰ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਹਾਲਚਾਲ ਪਾਇ ਦੀਨੋ¹,
ਹਾਹਾਕਾਰ ਠੌਰ ਠੌਰ ਮਾਚਗੋ ਕਰਾਰੀਆ।
ਹਾਲੀ ਧਰ ਚਾਲੀ ਸਮ ਬੇੜੀਐਂ ਬਿਸਾਲੀ¹,
ਪਾਪ ਥਏ ਹੈਂ ਕਮਾਲੀ ਜੇਊ ਜਾਤ ਨਾਂ ਉਚਾਰੀਆ

॥੧੬॥

ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਾਨੇ ਹੂੰ ਮਹਾਨੇ¹ ਦੇਤ ਹਿੰਦੂ ਸਭਿ,
ਕੈਰੈਂ ਇਨੈ ਗਰਬ ਸਰਬ ਥਯੋ ਦੂਰ ਹੈ।
ਭਾਗੇ ਜਾਤ ਲੋਗ ਨਾਂਗੇ ਪਾਇ ਚਾਇ ਬੋਝ ਸਿਰਿ¹,
ਦੇਖ ਹੈਂ ਨਾ ਫਿਰ ਪਾਛੇ ਥਾਇ ਐਸ ਕੂਰ ਹੈਂ¹।
ਮਾਝੇ ਦ੍ਰਾਬੇ ਮਾਲਵੇ ਪਧਾਰੇ ਥੇ¹ ਅਪਾਰੇ ਸਿੰਘ,
ਰਹੇ ਸੇ ਤਕਾਇ ਦਾਇ ਜੰਗ ਕਾ ਜਰੂਰ ਹੈਂ।
ਆਖਰੈਂ ਸਧੀਰ ਭੀਰ ਥਈ ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ,
ਸਰਦਾਰ ਲੈ ਬਹੀਰ ਜੁਰੇ ਬੀਰ ਭੂਰ ਹੈਂ¹ ॥੧੭॥

ਬਿੱਪ੍ਰ¹ ਖੱਤ੍ਰੀ ਅਪਾਰੇ ਦੇਸ ਏਸ ਵਾਰੇ²
ਬਹੁ ਭਾਰੇ ਦੁਖਿਯਾਰੇ ਹੋਇ ਆਏ ਪੰਥ ਪਹਿ ਹੈਂ।
ਪੰਡਤ ਪ੍ਰਬੀਨ¹ ਏਕ ਪੀਨ ਥਾ ਰਈਸ ਵਾ ਮੈਂ²,
ਆਗੇ ਬਢਿ ਖਢਿ ਤਿਨ ਦੀਨ ਥਾਇ ਚਹਿ ਹੈਂ¹।

ਤਖਤ ਅਕਾਲ ਆਗੇ ਰਹਯੋ ਥਾ ਦਿਵਾਨ ਲਾਗੇ,
ਰੋਸ ਜਿਮ ਜਾਗੇ ਢਾਢੀ ਵਾਰਾਂ ਪਢੇਂ ਤਹਿ ਹੈਂ।
ਮਾਥ ਨਾਇ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਾਥ ਆਜਜੀ ਨਿਹੋਰਿ¹
ਪੰਥ ਕੀ ਤਾਰੀਫ ਬਿਪ੍ਰ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕਹਿ ਹੈ ॥੧੮॥
ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਖਜਾਲ ਸਾ ਕਰੀਜੈ ਜਰਾ,
ਮੇਲਯੋ ਭੁਵ-ਚਾਲਸਾ ਦੁਰਾਨੀਓ ਕਮਾਲਸਾ¹।
ਦਲ ਹੈ ਕਰਾਲਸਾ ਸਬਲ ਬਲ ਟਾਲਸਾ,
ਸੇ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਜਾਲਸਾ ਪਵੱਯਾ ਦੱਯਾ ਸਾਲਸਾ¹।

ਪਾਲਸਾ ਧਰਮ ਤੁਮ ਛੱਤ੍ਰੀ ਉਜਾਲਸਾ ਹੋ,
ਢਾਲ ਸਾ ਰਖੱਯਾ ਹਿੰਦੁ ਜਯੋਂ ਗੁਬਿੰਦ ਗੁਵਾਲਸਾ¹।

ਆਲਸਾ ਕੇ ਹਾਨ ਅਬਿ ਘਾਲਸਾ ਹੋ ਘਮਸਾਨ,
ਕਾਲਸਾ ਤੁਕਾਨ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ¹ ॥੧੯॥

ਚਕਵਾਲ ਦਾ ਇਲਾਕਾ। ³ਫਤੇ ਜੰਗ ਅਤੇ ਪਿੰਡੀ ਘੋਬ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੈਂਬਲਪੁਰ ਵਿੱਚ ਹੈ। ¹¹ਦਰਿਆਰਾਵੀ ਤੇ ਤਨਾਂ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਇਲਾਕਾਰਚਨ ਦੁਆਬ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਕਾਲ ਵਾਂਗ ਭਿਆਨਕ (ਕਹਿਰ) ਉਪਦ੍ਰਵ ਕਰ ਕੇ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਧਰਤੀ ਬੇੜੀਆਂ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਹਿੱਲ ਚੱਲੀ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਿਹਣੇ।

¹ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਸਿਰ ਤੇ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਕੇ।

¹ਐਸੇ ਡਰਪੋਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ।

¹ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਭੀੜ ਹੋਈ, ਸਰਦਾਰ ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ (ਬਹੀਰ) ਦਲ ਲੈ ਕੇ ਆ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ²ਵਾਲੇ।

¹ਚਤੁਰ। ²ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤਕਤਾਰਈਸ ਸੀ।

¹ਤਿਸ ਨੇ ਅੱਗੇ ਵੱਧ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ (ਬੋਲਣਾ ਚਾਹਿਆ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) (ਚਹ ਹੈ) ਤੱਕ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ, ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ।

¹ਗਰੀਬੀ ਨਾਲ (ਨਿਹੋਰ) ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

¹ਦੁਰਾਨੀਆਂ ਨੇ (ਕਮਾਲਸਾ) ਬਹੁਤਾ ਭੁਚਾਲ ਪਾ ਛੱਡਿਆ ਹੈ।

¹ਉਹ ਭਿਆਨਕ ਦਲ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਬਲਵਾਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ੋਰ ਟਾਲਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਜਾਲ ਪਾ ਕੇ (ਸਾਲਸਾ) ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਤੁਸੀਂ ਧਰਮ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਉੱਜਲ ਛੱਤ੍ਰੀ ਹੋ, ਜਿਵੇਂ (ਗੋਬਿੰਦ) ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਗਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ, ਤਿਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਢਾਲ ਵਾਂਗ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਆਲਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ (ਘਮਸਾਨ) ਜੰਗ (ਘਾਲਸਾ) ਪਾਉ ਭਾਵ

ਕਾਬਲੀ ਕੁਰੰਗਨ ਕੀ ਮਾਲਸਾ ਕਸਾਲਸਾ ਦੈ,
ਸਾਲਿਸਾ ਧਰਮ ਹਿੰਦੂ ਖੇਤ ਖਯੋ ਖਾਲਸਾ¹।

ਦੂਖ ਦੈ ਬਿਸਾਲਸਾ ਕੁਚਾਲਸਾ ਕਹਿਰ ਮੇਲਿ,
ਜੁਲਮ ਜਲਾਲਸਾ ਦਿਖਾਯੋ ਦੁਰ-ਹਾਲਸਾ¹।

ਹਿੰਦੂ ਬਾਗ ਫਾਲਸਾ ਕੇ ਕਟਕ ਸੁੰਡਾਲਸਾ ਨੈ,
ਕੀਨ ਪਾਇ-ਮਾਲਸਾ ਥਵੀਜੀਏ ਸੰਭਾਲਸਾ¹।

ਝਾਲਸਾ ਹੋ ਝਾਲ ਇਨੈ ਆਪ ਦੀਨ ਦਜਾਲਸਾ ਹੋ,
ਬੈਰੀ ਬਨ ਦਾਹਿ ਕੋ ਅਨਾਲਸਾ ਹੈ ਖਾਲਸਾ¹ ॥੨੦॥

ਆਯੋ ਮੈਂ ਸਰਨ ਥਾਰੀ ਹਰਨ-ਪੁਰੀ¹ ਤੈ ਚਲਿ,
ਕਰਿ ਕੈ ਪਰਨ ਭਲ ਮਰਨ ਵਿਚਾਰੀ ਹੈ¹।
ਭਾਰੀ ਰੂਪ ਗੁਨਵਾਰੀ ਬੇਟੀਐਂ ਹਮਾਰੀ ਨਾਰੀ,
ਜਬਰਨ ਸ਼ਾਂਹਚੀ ਲਜਾਯੋ ਗਹਿ ਸਾਰੀ ਹੈ¹।

ਦਿਜਨੀ ਵਿਚਾਰੀ ਯਦੀ ਪਿਜਨੀ ਨ ਤਾਂ ਪੈ ਕਬੀ,
ਖਿਜਨੀ ਅਧਿਕ ਐ ਪੈ ਬਿਜਨੀ ਸੋ ਭਾਰੀ ਹੈ¹।

ਖਾਪ ਤਾਂਹਿ ਆਪ ਯੇ ਅਮਾਪ ਉਪਕਾਰ ਕੀਜੈ,
ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਸੰਤਾਪ ਮੇਟਿ ਲੇਹੁ ਜਸ ਭਾਰੀ ਹੈ¹ ॥੨੧॥

ਦਿਜ ਕੀ ਅਰਜ ਸੁਨਿ ਫਰਜ ਸਮਝਿ ਨਿਜ,
ਸਿੰਘਨਿ ਲਰਜਿ¹ ਤਬਿ ਧੀਰ ਸਭਿ ਕੇ ਦਯੋ।
ਫੇਰ ਸਰਦਾਰੈਂ ਗੁਰਮਤਾ ਕਰਿ ਭਾਰੈਂ, ਜਾਇ
ਗੁਰਦੁਾਰੈਂ ਦਰਵਾਰੈਂ¹, ਵਾਕ² ਗੁਰੁ ਕੇ ਲਯੋ।
ਪੈਜ ਰਾਖੀ ਕਰਤਾਰੇ ਦੂਤ ਔ ਦੁਸ਼ਟ ਮਾਰੇ,
ਗੁਰੂ ਕਾਜ ਹੁੰ ਸਵਾਰੇ ਥਾਰੇ¹ ਵਾਕ ਯੋਂ ਅਯੋ²।

ਸੁਨ ਕੈ ਮਹਾਨ ਮੋਦ ਠਾਨ ਪੰਥ ਜਾਨਿ ਸਹੀ¹,
ਬਾਂਟ ਕੈ ਤਿਹਾਂਵਲੈ ਉਤਾਵਲੈ ਚਢੈ ਪਯੋ¹ ॥੨੨॥
ਸੋਧਿ ਅਰਦਾਸੇ ਖਾਸੇ¹ ਦੁੰਢੀ ਬਜਾਇ ਦੀਹ²,
ਫਰਰੇ ਛੁਡਾਇ ਲੈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅੱਗੁ ਹੈਂ ਕਏ।

ਕਰੋ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਾਲ ਵਰਗਾ ਹੈ।

¹ਕਾਬਲੀਆਂ ਰੂਪ ਹਰਨਾਂ ਦੀ (ਮਾਲਸਾ) ਡਾਰ (ਕਸਾਲਸਾ) ਕਸ਼ਟ ਦੇ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਰੂਪ (ਸਾਲਸਾ) ਝੋਨੇ ਦਾ (ਖਾਲਸਾ) ਖਾਸ ਖੇਤ ਖਾ ਗਈ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ (ਕੁਚਾਲਸਾ) ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਤੇ (ਕਹਿਰ) ਉਪਦ੍ਰਵ (ਮੇਲਿ) ਮੇਲ ਕੇ ਤੇ (ਜਲਾਲਸਾ) ਭਾਰੀ ਜੁਲਮ ਕਰ ਕੇ (ਦੁਰ-ਹਾਲਸਾ) ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਕਰ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਰੂਪ ਫਾਲਸੇ ਦੇ ਬਾਗ ਨੂੰ ਕਾਬਲੀਆਂ ਰੂਪ (ਸੁੰਡਾਲਸਾ) ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ (ਕਟਕ) ਦਲ ਨੇ (ਪਾਇ-ਮਾਲਸਾ) ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਮਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ (ਤੁਸੀਂ) ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਹੋਵੋ।

¹ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਝਾਲ ਝੱਲਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਦਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ। ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਦੇ ਸਾੜਨ ਲਈ ਹੋ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਆਪ (ਅਨਾਲਸਾ) ਅਗਨੀ ਵਾਂਗ ਹੋ।

¹ਸ਼ਹਿਰ।

¹ਮਰਨਾ ਹੀ ਚੰਗਾ ਵਿਚਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਭਾਰੀ ਰੂਪ ਤੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਡੀਆਂ ਬੇਟੀਆਂ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਹਚੀਂ ਬਦੇ-ਬਦੀ ਪਕੜ ਕੇ ਲੈ ਆਇਆ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣੀਆਂ ਵਿਚਾਰੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਕਦੇ ਵੀ ਧਿਜਦੀਆਂ ਨਹੀਂ, ਬਹੁਤ ਖਿਝਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਬਹੁਤ (ਬਿਜਨੀ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖਪਾ ਕੇ (ਅਮਾਪ) ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਉਪਕਾਰ ਕਰੋ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਕਸ਼ਟ ਮੇਟ ਕੇ ਭਾਰੀ ਜਸ ਲਵੋ।

¹ਡਰਿਆਂ ਹੋਇਆਂ (ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ)।

¹ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ। ²ਹੁਕਮ।

¹ਤੁਹਾਡੇ। ²ਇਉਂ ਹੁਕਮ ਆਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੰਨਾ ੨੦੧ ਤੇ ਇਹ ਅਸਲ ਤੁਕਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ:- ਗਉਤੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਬਿਰੁ ਘਰਿ ਬੈਸਹੁ ਹਰਿ ਜਨ ਪਿਆਰੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਤੁਮਰੇ ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ ॥

¹(ਵਾਕ ਨੂੰ) ਸੱਚਾ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਛੇਤੀ ਚੜ੍ਹ ਪਿਆ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ²ਵੱਡੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾ ਕੇ।

ਔਰ ਠੌਰ ਠੌਰ ਹੂੰ ਪੁਚਾਇ ਤਾਤਕਾਰ ਸਾਰ¹,
ਇਤ ਉਤ ਹੂੰ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸਭ ਹੀ ਬੁਲਾ ਲਏ।
ਚਢ੍ਹੇ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ ਕਰੋਧ ਠਾਨ,
ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਹਾਨਬੇ ਕੇ ਧਯਾਨ ਗੁਰੂ ਕੇ ਧਏ।
ਮਾਨੋ ਮੇਘ ਮੰਡਲ ਅਖੰਡਲ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪੁਰਿ
ਹੂੰ ਤੈ, ਚਲ੍ਹੇ ਸਸ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਪਾਲਵੇ ਲਏ। **॥੨੩॥**

¹ਛੇਤੀ ਖਬਰ।

¹ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ (ਅਖੰਡਲ) ਇੰਦੂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਪੁਰੀ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਤੋਂ ਬੱਦਲਾਂ ਦਾ (ਮੰਡਲ) ਇਕੱਠ ਲੈ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਰੂਪ (ਸਸ) ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਵਾਸਤੇ ਚਲਿਆ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਕੌਰ ਸਿੰਘ।

¹ਅੱਲ।

¹ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ (ਆਦਿ) ਭਾਰੀ (ਸੂਰਮੇ) ਹਨ।

¹ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹(ਅੱਗੇ) ਵੱਧ ਕੇ। ਅਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਚੰਗੇ ਮਿਲਵੇਂ ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ (ਬੇਹੱਦ) ਬਹੁਤੇ ਇਕੋ ਹੀ (ਜੱਦ) ਵੰਸ਼ ਦੇ ਹਨ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜਯੋਣ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬੇਸ¹,
ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਸੱਦਾ ਸਿੰਘ ਕੌਰ¹ ਹੈਂ।
ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ¹, ਜਸਾ ਸਿੰਘ ਦੋਊ, ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ,
ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਸੰਗਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਸੂਬਾ ਗੌਰ ਹੈਂ¹।
ਜੈ ਸਿੰਘ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਖਜ਼ਾਲਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਬੀਰ,
ਹੁਤੇ ਜੇ ਮਿਸਲ-ਦਾਰ¹ ਸਰਦਾਰ ਔਰ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਤਾਬੇਦਾਰ ਬੁਲਵਾਏ ਔਰ ਸਾਰ¹,
ਆਏ ਸਭਿ ਧਾਏ ਚਾਹਿ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਤੌਰ ਹੈਂ¹ **॥੨੪॥**
ਏਕ ਹੂੰ ਤੈ ਏਕ ਬੱਧ¹ ਸਭਿ ਹੀ ਸਨੱਧ ਬੱਧ²,
ਸੁਮਿਲ ਸੁਕੱਦ ਤੈ ਬਿਹੱਦ ਜੱਦ ਏਕ ਕੈ¹।
ਸੋਹਿਤ ਦਮਾਲੇ ਸੇਤ ਪੀਤ ਲਾਲ ਕਾਲੇ ਥੇ,
ਭੁਜੰਗੀ ਯੋਂ ਬਿਸਾਲੇ ਚਾਲੇ ਸਾਲੇ ਅਰਿ ਭੇਕ ਕੈ¹।

¹ਉੱਚੇ ਦਸਤਾਰੇ ਚਿੱਟੇ, ਪੀਲੇ, ਲਾਲ ਤੇ ਕਾਲੇ ਸੌਂਹਦੇ ਸਨ। ਇਉਂ ਬਹੁਤੇ (ਭੁਜੰਗੀ) ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ (ਸਿੰਘ) ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ (ਭੇਕ) ਡੱਡੂਆਂ ਨੂੰ (ਸਾਲੇ) ਵਿੰਨ੍ਹਣ ਵਾਸਤੇ ਚੱਲੇ।

ਦੁੰਦਭੀ ਘੁਰੈ ਹੈਂ ਘਟਾਂ ਭਾਦਵੀ ਲਜੈ ਹੈਂ,
ਪੁੰਜ ਫਰਰੇ ਲਸੈ ਹੈਂ ਸਮ ਬੀਜਰੀ ਬਿਵੇਕ ਕੈ¹।

¹ਨਗਾਰੇ ਗੱਜਦੇ ਹਨ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ) ਭਾਦੋਂ ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਘਟਾਂ ਸਰਮਿੰਦਾ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, (ਬਿਵੇਕ ਕੈ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ (ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ) ਬਹੁਤੇ ਫਰਰੇ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਭਾਰੀ ਸੂਰਮਾਂ।

¹ਬਹੁਤ ਲੜ ਕੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਛੇਕ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

¹ਸੁਣ ਕੇ ਅਨੰਦ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੇ ਸੰਜੋਆਂ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਹੋਰ।

ਸਾਠਕ ਹਜਾਰ ਸਿੰਘ ਜੁਰ੍ਹੇ ਥਾ ਜੁਝਾਰ ਭਾਰ¹,
ਲਰ ਕੈ ਅਪਾਰ ਮਗ ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਛੇਕ ਕੈ¹ **॥੨੫॥**
ਪਹੁੰਚੇ ਵਜੀਰਾਬਾਦ ਅਹਿਲਾਦ ਯੁਤ¹ ਜਬਿ,
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਬੀਰ ਸੁਨਿ ਮੋਦ ਠੱਟ ਹੈ¹।
ਆਯੁਧ ਸਨਾਹਿ ਧਰਿ ਸੰਗ ਸਿੰਘ ਲੈ ਅਪਰ¹,
ਆਯੋ ਮਨ ਮੋਦ ਭਰ ਕੋਟਲੀ ਤੈ ਝੱਟ ਹੈ।
ਪੰਥ ਰਤਨਾਕਰ ਮੈਂ ਆ ਕਰਿ ਮਿਲਾਯੋ ਸੋਇ,
ਗੰਗਧਾਰ ਸਮ ਤੇਜ ਪਾਵਨ ਅਘੱਟ ਹੈ¹।

¹ਉਹ (ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੱਥਾ) ਜੋ ਗੰਗਾ ਦੀ ਧਾਰ ਵਾਂਗ ਤੇਜ ਤੇ (ਅਘੱਟ) ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੈ, ਪੰਥ ਰੂਪ (ਰਤਨਾਕਰ) ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸ਼ਾਂਹਚੀ ਥਾ ਤਬਿ ਖਾਸ ਮਧ ਕਿਲੇ ਹੂੰ ਰੁਤਾਸ,
ਪਾਇ ਸਾਰ ਸਮੇਂ ਤਾਸ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸੱਟ ਹੈ¹ **॥੨੬॥**

¹ਤਦੋਂ ਸ਼ਾਂਹਚੀ ਆਪਰੁਤਾਸ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸੀ ਤਿਸ ਸਮੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ (ਸੱਟ) ਛੇਤੀ ਹੀ ਖਬਰ ਪਾ ਕੇ।

ਫੌਜ ਗਿਲਜਈ ਥੀ ਖਿੰਡਈ ਹੁਤੀ ਠੌਰ ਬਹੁ,
ਲਈ ਮੀਰ ਸਾਂਹਚੀ ਬਟੋਰ ਝੱਟ-ਪੱਟ ਕੈ।
ਬਜਵਾਇ ਦੁੰਦਭੀ ਲਵਾਇ ਸੰਗਾ ਸੈਨ ਨਿਜ,
ਐਨ ਠਾਠੈ ਦਰਿਆਉ ਕਹਿਰੈ ਸੀ ਠੱਟ ਕੈ।

ਆਯੋ ਚਢ ਅੱਗਰ ਸਮਾਨ ਲੈ ਸਮੱਗਰ,
ਸੋ ਜੰਗ ਕੇ ਉਜੱਗ੍ਰ ਹੱਠਗ੍ਰ ਅਘੱਟ ਕੈ।

ਅਲਾ ਯਾਰ ਦਾਦ ਖਾਂ ਹਰਾਵਲ ਅਗਾਰੀ ਆਯੋ,
ਹੁਤੇ ਸੋ ਹਜਾਰੀ ਦਸ ਭਾਰੀ ਭੀਰ ਭੱਟ ਕੈ ॥੨੨॥

ਦੋਹਰਾ:

ਬੀਸ ਸਹਿਸਾ ਗਿਲਜਾ ਹੁਤੇ,
ਸੁਭਟਾ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੰਗ।
ਨਿਕਟਿ ਤਬੈ ਗੁਜਰਾਤ ਕੈ,
ਬਿਕਟ ਠਟਯੋ ਤਿਨ ਜੰਗਾ ॥੨੮॥

ਕਬਿੱਤ:

ਮੋਰਚੇਰਚਾਇ ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਤੈ ਮਹਾਂਇ,
ਬਹੁ ਛੋਹੀਆਂ ਪੁਟਾਇ ਤਬਿ ਪਾਇ ਜੰਗ ਦੀਨ ਹੈ।

ਦੋਂ ਦੋਂ ਦੀਹ ਬਾਜਤੇ ਨਗਾਰੇ ਭਏ ਭਾਰੇ ਅਤਿ,
ਦੁਹਿਰੀ ਚਲਾਈ ਚੋਬ ਸੁਤਰੀ ਘੁਰੀਨ ਹੈ।

ਤੋਪ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਂ ਜੰਜੈਲ² ਤੈ ਜੰਬੂਰੇ³ ਜੋਰਿ¹,
ਹਥ-ਨਾਰੈਂ ਭਰਿ ਮਾਰੈਂ ਔ ਗੁਬਾਰੈਂ ਪੀਨ ਹੈਂ।

ਪੱਥਰ ਕਲਾ ਮਸਾਲੇਦਾਰੈਂ² ਤੈ ਦੁਨਾਲੀਆਂ ਲੋਂ³,

ਚਾਲੀਆਂ ਬਿਸਾਲੀਆਂ ਕਰਾਲੀਆਂ ਕਿਤੀਨ ਹੈਂ¹
॥੨੯॥

ਬਰਖਾ ਜਜੋਂ ਬਰਖੈਂ ਅਕਰਖੈਂ ਪ੍ਰਾਨਨ ਕੋ,
ਹਰਖੈਂ ਸੁਭਟ ਸੁਨ ਧਰਖੈਂ ਡਰਾਕਲੈਂ¹।

ਪੁੰਆਧਾਰ ਪੁੰਧੂਕਾਰ ਮਾਚਿਓ ਅਪਾਰ ਅਤਿ,
ਸੂਰ ਨਾ ਦਿਖਾਈ ਦੇਤ ਕੁਹੂ-ਚੈਨ ਸਾਂਕਲੈਂ¹।

¹ਛੇਤੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ।

¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਦਰਿਆ (ਐਨ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਰ ਦੀਆਂ ਠਾਠਾਂ (ਠੱਟ ਕੈ) ਮਾਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਉਹ (ਅਘੱਟ) ਬਹੁਤ (ਹੱਠਗ੍ਰ) ਹਠੀਆ (ਸਾਂਹਚੀ) ਜੰਗ ਕਰਨ ਨੂੰ (ਉਜੱਗ੍ਰ) ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ, ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਲੈ ਕੇ ਅੱਗੋਂ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ।

¹ਅੱਲਾ ਯਾਰ ਦਾਦ ਖਾਂ (ਹਰਾਵਲ) ਫੌਜ ਦੇ ਮੁਹਰਲੇ ਦਸਤੇ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਆਇਆ, ਉਹ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਭੀੜ ਦਾ (ਸੈਨਾਪਤੀ) ਸੀ।

¹ਵੀਹ ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਸੂਰਮਾਂ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ (ਮਹਾਏਂ) ਵੱਡੇ ਮੋਰਚੇ ਬਣਾ ਲਏ ਤੇ ਬਹੁਤੀਆਂ (ਛੋਹੀਆਂ) ਖਾਲੀਆਂ ਪੁਟਵਾ ਕੇ ਤਦੋਂ ਜੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਦੋਂ ਦੋਂ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡੇ ਤੇ ਭਾਰੇ ਬਹੁਤੇ ਨਗਾਰੇ ਵੱਜ ਪਏ ਜਦੋਂ ਦੂਹਰੀ ਚੋਬ ਚਲਾਈ ਤਾਂ (ਸੁਤਰੀ) ਉੱਠਾਂ ਤੇ ਲੱਦ ਕੇ ਲਿਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨਗਾਰੇ ਵੀ (ਘੁਰੀਨ) ਗੱਜ ਪਏ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ। ²ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ। ³ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ¹ਜੋੜ ਕੇ।

¹(ਹਥ-ਨਾਰੈਂ) ਹਲਕੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਅਤੇ (ਪੀਨ) ਤਕੜੇ ਗੁਬਾਰੇ ਭਰ ਕੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। (ਗੁਬਾਰਾ- ਚੌੜੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਤੋਪ।)

¹ਉਹ ਬੰਦੂਕ ਜਿਸ ਦੀ ਕਲਾ ਉਪਰ ਅੱਗ ਦੇਣ ਲਈ ਪੱਥਰੀ ਹੋਵੇ ਭਾਵ ਤੋੜੇ ਦੀ ਥਾਂ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ²ਮਸਾਲਾ ਪਾ ਕੇ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ। ³ਦੇ ਨਾਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੱਕ।

¹ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ।

¹ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਨੂੰ ਖਿੱਚੀ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੂਰਮੇ ਸੁਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਡਰਪੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਧੜਕਦੇ ਹਨ।

¹ਪੁੰਦੇ ਦੀ ਧਾਰ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ (ਪੁੰਧੂਕਾਰ) ਗਾੜ੍ਹਾ ਅਨੁਰਾ

ਬਾਜੀ ਹਿਨਨਾਤ ਗਜ ਗਹਿਰੇ ਗਜਾਤ ਜੰਗੀ,
ਕੇਉ ਕਿਤ ਭਾਗੇ ਜਾਤ ਬਏ ਸੇ ਬਯਾਕੁਲੈਂ।

ਤੂਕਨ ਕੀ ਤੋਪਨ ਕਾ ਜੋਰ ਘੋਰ ਹੋਰਿ,
ਫੇਰ ਹੱਲਾ ਕਰਜੋ ਭਾਰੈਂ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰੈਂ ਆਕੁਲੈਂ।

॥ ੩੦ ॥

ਮੋਰਚਾ ਛਡਾਇ ਲੀਨ ਛੀਨ ਤੋਪ ਖਾਨਾ ਪੀਨ।
ਢੀਲ ਬਿਨ ਕੀਲ ਠੋਕ ਦੀਨ ਖੀਨ ਭੇ ਜਦੀ।

ਤਬਿ ਹੀ ਲੋ ਗਿਲਜੇ ਪਹੁੰਚੇ ਔਰ ਆਇ ਝੱਟ,
ਮਾਚਯੋ ਜੰਗ ਗਾਢਾ ਬਾਢਾ ਰੋਹ ਅਤਿਸੈਂ ਬਦੀ।

ਦੇਉ ਦਿਸ ਦੂਨਾ ਦੂਨ ਦੌਰਿ ਦੌਰਿ ਦੈ ਦਰੇਰੇ,
ਗੁੰਨਾ ਗੁੰਨ ਬਾਨੇ ਬੀਰ ਆਯੁਧੈਂ ਕਸੈਂ ਸਦੀ।

ਜੁੱਟੇ ਬੋਲ ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਤੁੱਟੇ ਸੇਲ ਕਰਵਾਰ,
ਫੁੱਟੇ ਢਾਲ ਧਨ ਭਾਰ ਹੁੱਟੇ ਪੈਰ ਨਾ ਤਦੀ। ॥ ੩੧ ॥

ਚਾਲੀ ਜ਼ਾਲ-ਬਮਣੀ ਬਿਸਾਲੀ ਫੇਰ ਹੂੰ ਕਰਾਲੀ,
ਕਾਲੀ ਨਚੀ ਤਾਲੀ ਦੈ ਕਮਾਲੀ ਧੂੰਮ ਸੱਜ ਕੈ।

ਕਰਖ ਕਮਾਨ ਜ਼ਾਨ ਕਾਨ ਲੋ ਚਲਾਤ ਬਾਨ,
ਰਾਮਜੰਗੇ ਕਰਾਚੋਲ ਪਸਤੌਲ ਤੱਜ ਕੈ।

ਘਾਇ ਕੈ ਕਿਕਾਨ ਜ਼ਾਨ ਸੁਟੇ ਹੈਂ ਮਹਾਨ ਧਰ,
ਜੋਗਣੀ ਜਮਾਤ ਹੂੰ ਛਕਾਤ ਸੁੱਣ ਰੱਜ ਕੈ।

ਸਟਾ-ਸਟ ਕਟਾ-ਕੱਟ ਮਚੀ ਚਟਾ-ਪਟ ਸੱਚੀ,
ਰੱਚੀ ਮਤਿ ਜੰਗ, ਨਾ ਲਰੰਤ ਅੰਗ ਕੱਜ ਕੈ। ॥ ੩੨ ॥

ਬਰਖਤ ਗੋਲੀ ਤੀਰ ਹਰਖਤ ਸੂਰ ਬੀਰ,
ਧਰਖਤ ਉਰ ਕੀਰ ਮਨ ਕਾਯਰੈਂ ਡਰੈਂ।

(ਮਾਚਯੋ) ਹੋ ਗਿਆ (ਕੁਹੂਰੈਨ) ਮੱਸਿਆ ਦੀਰਾਤ (ਸਾਂਕਲੈ) ਵਾਂਗ ਸੂਰਜ
ਦਿਖਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

¹ਘੋੜੇ ਹਿਣਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੰਗੀ ਹਾਥੀ (ਗਹਿਰੇ) ਬਹੁਤੇ ਗੱਜਦੇ ਹਨ। ਕੋਈ
ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਭੱਜੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਗਏ।

¹ਅਕਲ ਵਾਲਿਆਂ।

¹ਤਕੜਾ ਤੋਪਖਾਨਾ ਖੋਹ ਲਿਆ।

¹ਜਦੋਂ ਢਿੱਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿੱਲ ਠੋਕ ਦਿੱਤਾ (ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਗੋਲਾਬਾਰੀ
ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ) ਤਾਂ (ਤੁਰਕ) ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਗਏ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗਿਲਜਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ (ਬਦੀ) ਬੁਰਾਈ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ
ਗੁੱਸਾ ਵਧਿਆ।

¹ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀਂ ਦੁੱਗਣਾ ਦੁੱਗਣਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤੇਜ਼ ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ (ਦਰੇਰੇ)
ਦਰੜ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੱਲੇ (ਦੈ) ਦੇਣ ਲਈ ਭਾਵ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ (ਗੁੰਨਾ
ਗੁੰਨ) ਰੰਗ ਬਰੰਗੇ (ਬਾਨੇ) ਪੁਸ਼ਾਕੇ ਤੇ (ਆਯੁਧ) ਸਸਤ੍ਰ (ਸਦੀ) ਛੇਤੀ
ਕਸ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਇਸ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਬੋਲ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਜੁੱਟ ਪਏ, ਬਰਛੇ ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਟੁੱਟ
ਗਈਆਂ, ਢਾਲਾਂ ਤੇ ਭਾਰੇ ਧਨੁਸ਼ ਫੁੱਟ ਗਏ ਪਰ (ਸੂਰਮਿਆਂ) ਦੇ ਪੈਰ
(ਤਦੀ) ਤਾਂ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟੇ।

¹ਫੇਰ ਬਹੁਤ ਭਿਆਨਕ (ਜ਼ਾਲਾ ਬਮਣੀ) ਬੰਦੂਕਾਂ ਚੱਲੀਆਂ (ਕਮਾਲੀ)
ਬਹੁਤਾ (ਧੂੰਮ) ਡੰਡਰੋਲਾ (ਸਜ ਕੈ) ਪਾ ਕੇ ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ ਹੱਥਾਂ ਦੀ (ਤਾਲੀ)
ਤਾੜੀ ਦੇ ਕੇ ਨੱਚੀ।

¹ਕੰਨ ਤੱਕ ਕਮਾਣ (ਕਰਖ) ਖਿੱਚ ਕੇ ਜਵਾਨ ਤੀਰ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ,
(ਰਾਮ-ਜੰਗੇ) ਬੰਦੂਕਾਂ (ਕਰਾਚੋਲ) ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਪਸਤੌਲ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ ਮਾਰਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜੋਗਣੀਆਂ ਦੀ
ਜਮਾਤਰੱਜ ਕੇ ਲਹੂ ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

¹(ਸਟਾ-ਸਟ) ਛੇਤੀ ਕਟਾ ਵੱਢ (ਮਚੀ) ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ (ਇਹ) ਸੱਚੀ (ਗੱਲ
ਹੈ ਕਿ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ) ਮਤਿ, (ਚਟ- ਪਟ) ਛੇਤੀ ਹੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚਰਚ
ਗਈ ਹੈ (ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਜੋਧੇ) ਅੰਗ ਢੱਕ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੜਦੇ।

¹ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਸੂਰਬੀਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ
(ਕੀਰ) ਸੁੰਮਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਧੜਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਡਰਪੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਡਰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਕਤ ਸਰ ਖਰ ਕਰਖਤ ਪ੍ਰਾਨ ਤਰ,
ਪਰਖਤ ਹੂਰ ਵਰ ਸੂਰਨ ਵਰੈਂ ਕਰੈਂ।

¹(ਸਰ ਖਰ) ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ (ਸਰਕਤ) ਚਲਦੇ ਹਨ (ਤਰ) ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਨੂੰ (ਕਰਖਤ) ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ, ਹੂਰਾਂ (ਪਰਖਤ) ਪਰਖ ਕੇ (ਵਰ) ਚੰਗੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੂੰ (ਵਰੈ ਕਰੈ) ਵਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤਰਫਤ ਘਾਇਲ ਚਬਾਇਲ ਸਾਇਲ ਮ੍ਰਿਗ,
ਕਾਇਲ ਅਵਾਇਲ ਹਵਾਇਲ ਬੁਰੈਂ ਖਰੈਂ।

¹(ਘਾਇਲ) ਜ਼ਖਮੀਂ (ਸੂਰਮੇਂ ਐਉਂ) ਤੜਫਦੇ ਹਨ (ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਦਾ) (ਚਬਾਇਲ) ਚੱਬਿਆ ਹੋਇਆ ਭਾਵ ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ (ਸਾਯਲ) ਕਾਲਾ (ਮ੍ਰਿਗ) ਹਰਨ (ਕਾਇਲ) ਵਿਆਕੁਲ (ਹੋਇਆ ਤੜਫਦਾ ਹੈ)। ਉਨ੍ਹਾਂ (ਅਵਾਇਲ) ਮੰਦ-ਭਾਗੀਆਂ (ਭਾਵ ਤੁਰਕਾਂ) ਦੇ (ਖਰੇ) ਬਹੁਤੇ ਬੁਰੇ (ਹਵਾਇਲ) ਹਾਲ ਹਨ।

ਕਾਟੇ ਕਰ ਪਗ ਫਾਟੇ ਪੇਟ ਪਰੇ ਧਰ ਪਰ,
ਤੋਂ ਭੀ ਦਾਟੈਂ ਭਟ ਚਾਟੈਂ ਓਠਨ ਪਰੈਂ ਪਰੈਂ ॥ ੩੩ ॥

¹ਹੱਥ ਪੈਰ ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਤੇ ਪੇਟ ਫਟੇ ਹੋਏ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਏ ਹਨ ਤਾਂ ਵੀ ਸੂਰਮੇਂ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ) ਡਾਂਟਦੇ ਹਨ (ਪਰੈਂ ਪਰੈਂ) ਪਏ ਪਏ (ਓਠਨ) ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਟਦੇ ਹਨ।

ਕਮਰ ਕਸਤ ਹਿਤ ਸਮਰ ਮਸਤ ਬਨਿ,
ਲਸਤ ਸਨਧ ਬਧ ਬਧ ਝਟ ਝਟ।

¹(ਸੂਰਮੇਂ) ਮਸਤ (ਬਨ) ਹੋ ਕੇ (ਸਿਮਰ) ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ (ਕਮਰ) ਲੱਕ (ਕਸਤ) ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ, (ਸਨੱਧ ਬੱਧ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਹੋਏ (ਲਸਤ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ, ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ (ਅੰਗੇ) ਵੱਧ ਵੱਧ ਕੇ।

ਲਰ ਲਰ ਕਸਤ ਸਮਸਤ ਸੂਰ ਅਰਿ
ਪਟਕਤ ਧਰ ਪਰ ਸਟਕਤ ਮਟ ਮਟ।

¹ਲੜ ਲੜ ਕੇ (ਸਮਸਤ) ਸਾਰੇ (ਸੂਰਮੇਂ) ਵੈਰੀਆਂ ਉਪਰ (ਸੂਰ) ਅਵਾਜ਼ੇ ਕਸਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰਦੇ ਹਨ, ਧਰਤੀ ਤੇ (ਪਟਕਤ) ਪਟਕਾ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪ (ਮਟ ਮਟ) ਅਕੜ ਅਕੜ ਕੇ (ਸਟਕਤ) ਚਲਦੇ ਹਨ।

ਫਟ ਫਟ ਸਟ ਸਟ ਹਟ ਹਟ ਦਟ ਦਟ,
ਥਟ ਥਟ ਚਟ-ਪਟ ਅਘਟ ਸੁ ਕਟ ਕਟ।

¹(ਫਟ) ਜ਼ਖਮਾਂ ਨਾਲ (ਫਟ) ਫੱਟੜ (ਜ਼ਖਮੀ) ਕਰ ਕੇ (ਸਟ ਸਟ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਆਪ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਹਟ ਕੇ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ) (ਦਟ ਦਟ) ਡਾਂਟ ਡਾਂਟ ਕੇ (ਆਪ) ਥਟ ਥਟ ਫਬ ਫਬ ਕੇ ਅਤੇ (ਚਟ ਪਟ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ (ਅਘੱਟ) ਬਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ।

ਸਧਰ ਨ ਹਟਤ ਕਟਤ ਅਧਰਨ ਭਟ,
ਮਧਰਨ ਬਕਤ ਥਕਤਰਵ ਅਟ ਅਟ ॥ ੩੪ ॥

¹(ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ) (ਸਧਰ) ਇੱਛਾ (ਨ ਹਟਤ) ਹਟਦੀ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, (ਭਟ) ਸੂਰਮੇਂ (ਅਧਰਨ) ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਟਦੇ ਹਨ (ਮਧ-ਰਨ) ਜੰਗ ਵਿੱਚ (ਬਕਤ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ, (ਘਟ ਘਟ) ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ (ਰਵ) ਅਵਾਜ਼ (ਥਕਤੀ) ਥੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਭਾਵ ਸੰਘ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤਰਨ ਤਰਨ ਤੁਲ ਅਰਨ ਬਰਨ ਕੁਲ,
ਲਰਨ ਪਰਨ ਢੁਲ ਹਰਨ ਟਰਨ ਨਹਿੰ।

¹(ਤਰਨ) ਦੋਪਹਿਰ ਦੇ (ਤਰਨ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਕੁਲ) ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ (ਬਰਨ) ਰੰਗ (ਅਰਨ) ਲਾਲ ਹਨ। (ਲਰਨ ਪਰਨ) ਲੜ ਪੈਣ ਨੂੰ (ਢੁਲ) ਚਲ ਪਏ ਹਨ, (ਹਰਨ) ਮਾਰਨੋਂ ਟਲਦੇ ਨਹੀਂ।

ਲਰ ਲਰ ਮਰ ਮਰ ਚਰ ਚਰ ਨਭ ਮਗ,
ਖਗਪਤਿ ਪੁਰ ਬਸ ਸੁਰ ਤਿਯ ਰਸ ਲਹਿੰ।

¹ਲੜ ਲੜ ਕੇ ਮਰ ਮਰ ਕੇ (ਨਭ-ਮਗ) ਅਕਾਸ਼ ਦੇਰਸਤੇ (ਉੱਪਰ) ਚੜ੍ਹ ਚੜ੍ਹ ਕੇ, (ਖਗਪਤਿ) ਗਰੁੜ ਦੀ ਪੁਰੀ 'ਚ ਵਸ ਕੇ (ਸੁਰ-ਤੀਯ) ਅਪੱਛਰਾਂ ਦਾ (ਰਸ) ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਜੁਗਨਿ ਭੁਗਨਿ ਭਰਿ ਖਪਰ ਛਪਰ ਸਰਿ,

ਰੁਧਰ ਉਦਰ ਭਰਿ ਅਪਰ ਅਪਰ ਤਹਿ¹।

¹ਜੋਗਣੀਆਂ ਉੱਥੇ (ਜੰਗ ਵਿੱਚ) (ਅਪਰ ਅਪਰ) ਅੱਪੜ ਅੱਪੜ ਕੇ (ਛਪਰ) ਛੱਪੜਾਂ (ਸਰਿ) ਵਰਗੇ ਖੱਪਰਾਂ ਨੂੰ ਲਹੂ ਨਾਲ ਭਰ ਕੇ (ਭੁਗਨਿ) ਛਕਦੀਆਂ ਹਨ (ਇਉਂ ਉਹ ਆਪਣਾ) ਪੇਟ ਭਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਫਰ ਫਰਣ ਗਰਤ ਧਰ ਧਰ ਧਰਕਤ

ਉਰ, ਹਰ ਹਰਖਤ ਸੁਭਟਨ ਸਿਰ ਲਹਿ¹ ॥੩੫॥

¹(ਕਈ) (ਗਰਤ) ਟੋਇਆਂ 'ਚ ਪਏ (ਫਰ ਫਰਣ) ਫੜ-ਫੜਾਉਂਦੇ ਭਾਵ ਤੜਫਦੇ ਹਨ (ਤੇ ਕਈਆਂ ਦੇ) ਧੜ ਤੇ ਹਿਰਦੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਏ ਧੜਕਦੇ ਭਾਵ ਕੰਬ ਰਹੇ ਹਨ। (ਹਰ) ਸ਼ਿਵ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਲੈ ਕੇ (ਹਰਖਤ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਟਕ ਸਟਕ ਲਰ ਕਟਕ ਅਟਕ ਹਰ,

ਚਟਕ ਪਟਕ ਪਰ ਰਪਟ ਸਪਟ ਧਰ¹।

¹(ਸਟਕ ਸਟਕ) ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ (ਇਉਂ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ) (ਕਟਕ) ਫੌਜ ਦੀ (ਅਟਕ) ਰੋਕ ਦੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਕਈ ਵਾਰ) (ਚਟਕ) ਫੁਰਤੀ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ (ਰਪਟ) ਤਿਲਕ ਕੇ (ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ) (ਸਪਟ) ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ (ਧਰ) ਧਰਤੀ ਦੇ (ਪਰ) ਉਪਰ (ਪਟਕ) ਡਿੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਪਰ ਕਰਿ ਕਸ ਕਰ ਕਮਠ ਕਮਨ ਫਰ,

ਬਲ ਧਰ ਬਰਖਤ ਸਰ ਖਰ ਝਰਿ ਭਰ¹।

¹(ਪਰਿਕਰ) ਕਮਰ-ਕੱਸੇ ਕਸ ਕਰ ਕੇ ਕਰੜੇ (ਕਮਠ) ਧਨੁਸ਼ ਫੜ ਕੇ ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ, (ਝਰਿ) ਝੜੀ (ਭਰ) ਵਾਂਗ (ਸਰ ਖਰ) ਤਿੱਖੇ ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਭਰ ਭਰ ਤਜਤ ਨ ਲਜਤ ਕਜਤ ਮੁਖ,

ਸਜਤ ਸੁਭਟਰਨ ਗਜਤ ਅਜਿਤ ਤਰ¹।

¹(ਤੀਰਾਂ ਦੇ ਭੱਥੇ) ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ, ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੂੰਹ ਢੱਕਦੇ ਹਨ (ਤਰ) ਬਹੁਤੇ ਅਜਿੱਤ ਸੂਰਮੇਂ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਗੱਜਦੇ ਹੋਏ ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤਰਤ ਸਰਤ ਪਤਿ ਭਵ ਭਵ ਭਵ ਸਤ,

ਬਸਤ ਭਿਸਤ ਤਤ ਸਭ ਤਬ ਮਰ ਕਰ¹ ॥੩੬॥

¹(ਤਬ) ਤਦੋਂ ਮਰ ਕੇ (ਨਿਸ਼ਕਾਮੀ ਸੂਰਮੇ) (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ (ਸਰਤ-ਪਤਿ) ਸਮੁੰਦਰ ਨੂੰ (ਤਰਤ) ਤਰ ਕੇ (ਭਵ) ਕਲਿਆਣ ਸਰੂਪ ਤੇ (ਸਤ) ਸਤ ਸਰੂਪ (ਭਵ) ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਤੇ ਬਾਕੀ) (ਸਬ) ਸਾਰੇ (ਤਤ) ਛੇਤੀ (ਭਿਸਤ) ਸੁਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵਸਦੇ ਹਨ।

ਭਵਕ ਭਵਕ ਭਟ ਮ੍ਰਿਗ-ਪਤਿ ਸਮ, ਝਟ

ਸਟਕ ਸਟਕ ਦਟ ਤੁਪਕ ਤਜਤ ਭਰ¹।

¹(ਭਟ) ਸੂਰਮੇ (ਮ੍ਰਿਗਪਤਿ) ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ (ਭਵਕ ਭਵਕ) ਭਬਕਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਛੇਤੀ (ਸਟਕ ਸਟਕ) ਦੌੜ ਦੌੜ ਕੇ (ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ) (ਦਟ) ਡਾਟ ਕੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ('ਚ ਗੋਲੀਆਂ) ਭਰ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਧਰ ਧਰ ਸਸਤਰ ਸਨਮੁਖ ਅਰ ਅਰ,

ਸਿਪਰਨ ਪਰਹਰ ਜੁਗ ਜੁਗ ਜੁਟ ਲਰ¹।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ (ਧਰ ਧਰ) ਫੜ ਫੜ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੜ ਅੜ ਕੇ (ਸਿਪਰਨ) ਢਾਲਾਂ (ਪਰਹਰ) ਮਾਰ ਕੇ (ਜੁਗ ਜੁਗ) ਦੋ ਦੋ (ਜੁਟ) ਟੱਕਰ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਮਜਬ ਅਜਬ ਹਿਤ ਗਜਬ ਸਜਬ ਜੁਧ,

ਸੁਧ ਬੁਧਿ ਯੁਤ ਬਨ ਅਮਰ ਅਮਰ ਮਰ¹।

¹(ਅਜਬ) ਅਸਚਰਜ ਮਜ਼ਹਬ ਵਾਸਤੇ (ਗਜਬ) ਕ੍ਰੋਧ ਤੇ ਸੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਸਹਿਤ ਜੰਗ (ਸਜਬ) ਕਰ ਕੇ (ਮਰ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ, (ਅਮਰ) ਦੇਵਤਾ ਬਣ ਕੇ (ਅਮਰ) ਮੁਕਤ ਹੋ ਗਏ।

ਸੁਰਪੁਰਿ ਗੁਰਪੁਰਿ ਬਸਤ ਲਸਤ ਸਦ,

ਲਹਿਤ ਅਮਿਤ ਸੁਖ ਜਨਮ ਸਫਲ ਕਰ¹ ॥੩੭॥

¹(ਸਕਾਮੀ) (ਸੁਰਪੁਰਿ) ਸੁਰਗਾਂ ਵਿੱਚ (ਤੇ ਨਿਸਕਾਮੀ) (ਗੁਰਪੁਰਿ) ਸੱਚ-ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਸਦਾ (ਲਸਤ) ਚਮਕਦੇ ਹਨ, ਜਨਮ ਸਫਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ) ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਤਦਾਂਹਿ ਲੋ ਅਪਾਰ ਸੈਨ,
ਸਾਂਹਚੀ ਲਵਾਇ ਕੈ।
ਅਯੋ ਸੁਰੰਗ ਭੂਮਿ ਮੈਂ,
ਨਿਹਾਰਿ ਕੋਪ ਥਾਇ ਕੈ।
ਬਰੱਜ ਨਿਜ ਸੈਨ ਕੋ,
ਗਰੱਜ ਤਾੜ ਤਾੜ ਕੈ।
ਬਢਾਇ ਅੱਗੁ ਹੂੰ ਕਰੀ,
ਝੜਾਇ ਬਾੜ ਸਾੜਕੈ॥ ੩੮ ॥

ਜਿਤੈ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਥਾ,
ਲਰੱਤ ਜੋਰ ਸੋਰ ਸੈਂ।
ਤਿਤੈ ਅਲਾਹ ਯਾਰ ਖਾਂ,
ਭਯੋ ਅਗਾਂਹ ਜੋਰ ਸੈਂ।
ਤਰੱਜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਈਂ,
ਬਰੱਖ ਬਾਨ ਭੂਰ ਹੈਂ।
ਕਰੱਖ ਪ੍ਰਾਨ ਹੂੰ ਲਏ
ਕਿਤਾਨ ਕੇ ਜਰੂਰ ਹੈਂ॥ ੩੯ ॥
ਨਿਹਾਰਿ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਕੋ,
ਪ੍ਰਚਾਰ ਢਿੰਗ ਢੂਕ ਹੈਂ।
ਬੰਦੂਕ ਡੰਭ ਗੁੱਲਕਾਂ,
ਉਭੈ ਲਗੇ ਅਚੂਕ ਹੈਂ।
ਸੁਟਯੋ ਤੁਰੰਗ ਖਾਨ ਕਾ,
ਦੜਕ ਭੂਮ ਯੋਂ ਜਬੈ।
ਦਯੋ ਨ ਖਾਨ ਉੱਠਨੇ,
ਕੁਦਾਇ ਅੱਸੂ ਕੇ ਤਬੈ॥ ੪੦ ॥
ਸੜਕ ਮੂੰਡ ਖਾਨ ਕਾ,
ਤੜਕ ਸਿੰਘ ਡੁੱਕਿਓ।

ਹਤੇ ਅਨੇਕ ਔਰ ਹੂੰ,
ਨਜੀਕ ਜੋਇ ਢੁੱਕਿਓ।
ਫੁਲੱਥ ਹੱਥ ਕੱਢ ਸਿੰਘਾ,
ਝੱਟ-ਪੱਟ ਹਟ ਕੈ।
ਅਯੋ ਸਿੰਘਾਨ ਕੈ ਵਿਖੇ,
ਪਠਾਨਨੈਂ ਦਪੱਟ ਕੈ॥ ੪੧ ॥
ਮਰਯੋ ਅਲਾਹ ਯਾਰ ਖਾਂ
ਹਰਾਵਲੈਂ ਉਤਾਵਲੈਂ।

¹ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਸਾਂਹਚੀ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਦੇਖ ਕੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਗੱਜ ਕੇ ਤੇ ਤਾੜ ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਵਧਾ ਕੇ ਅੱਗੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ (ਸਾੜਕੈਂ) ਸੜਕ ਦੇ ਕੇ ਬਾੜ ਝਾੜ ਦਿੱਤੀ
ਭਾਵ ਛੇਤੀ ਇਕੋ ਵਾਰ ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਫਾਇਰ (ਵਾਰ) ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕੀਤੀ।

¹ਖਿੱਚ ਲਏ।

¹ਕਿਤਨਿਆਂ ਦੇ।

¹ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ, ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਵੰਗਾਰਿਆ।

¹ਬੰਦੂਕ (ਡੰਭ) ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ ਦੋਹਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਅਚੂਕ (ਨਿਸ਼ਾਨੇ) ਲੱਗੇ।

¹ਜਦੋਂ ਇਉਂ ਖਾਨ ਦਾ ਘੋੜਾ ਦੜਕ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟਿਆ।

¹ਤਦੋਂ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਭਜਾ ਕੇ।

¹ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੜਕ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ (ਤੜਕ) ਛੇਤੀ ਹੀ ਅਲਾ ਯਾਰ ਦਾਦ
ਖਾਂ ਦਾ ਸਿਰ (ਡੁੱਕਿਓ) ਕੱਟ ਲਿਆ।

¹ਸਿੰਘ ਨੇ (ਫੁਲੱਥ) ਗੱਤਕੇਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਹੱਥ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਨੂੰ (ਦਪੱਟ ਕੈ) ਭਜਾ ਕੇ।

¹(ਹਰਾਵਲੈਂ) ਫੌਜ ਦੇ ਅਗਲੇ ਦਸਤੇ ਦਾ ਮੁਹਰੀ ਅਲਾਹ ਯਾਰ ਖਾਂ

ਅਰਜੋ ਇਮਾਨ ਖਾਨ ਆ,
ਰਹਾਨ ਵਾਰ ਕਾਬਲੈਂ।
ਲਰਜੋ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਗੁੱਜਰੈਂ,
ਸਉੱਜਰੈਂ ਸੁ ਗੌਰ ਤੈ।

ਧਕਾਇ ਪੁੰਜ ਖਾਨ ਕੋ,
ਦਯੋ ਪਿਛਾਂਹਿ ਠੌਰ ਤੈ ॥ ੪੨ ॥
ਨਿਹਾਰਿ ਖਾਂ ਅਲਾਉਲੈਂ,
ਹਜ਼ਾਰ-ਪਾਂਚ ਕੋ ਪਤੀ।
ਅਯੋ ਧਵਾਇ ਅੱਸੂ ਕੋ,
ਸਕੋਪ ਓਪ ਤੈ ਅਤੀ।

ਝਟਾਂਹਿ-ਪੱਟ ਬੀਜੁਰੀ
ਸਮਾਨ ਆਨ ਹੈ ਪਯੋ।
ਬਿਸੇਸ ਘਾਇ ਗੁੱਜਰੈਂ,
ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਕੋ ਕਰੈ ਗਯੋ ॥ ੪੩ ॥
ਹੁਤੇ ਜੁ ਸਿੰਘ-ਸਾਹਿਬੰ,
ਨਜੀਕ ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਕੋ।
ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਨ ਜਾਨ ਦੀਨ
ਖਾਨ ਸੋ ਅਗਾਂਹਿ ਕੋ।
ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਕਾਨ ਲੋ,
ਪ੍ਰਹਾਨ ਬਾਨ ਭੀਛਨੈ।
ਦੁਸਾਰ ਪਾਰ ਹੂੰ ਕਢੇ,
ਯੁਤੈਂ ਕਿਕਾਨ ਤੀਛਨੈ ॥ ੪੪ ॥
ਉਠਾਇ ਬਾਪ ਆਪਨੋ,
ਪਠਾਇ ਦੀਨ ਪਾਛ ਹੈ।
ਬੰਧਾਇ ਸਾਲ-ਪੱਤਰੈਂ,
ਕਰਜੋ ਤੁਰੰਤ ਆਛ ਹੈ।
ਉਤੈਂ ਤੁਰੰਗ ਖਾਨ ਕਾ,
ਗਿਰਜੋ ਜੁ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੈ।
ਚੁਚਾਤ ਸੌਣ ਆਪ ਸੋ
ਭਗਜੋ ਪਿਛਾਂ ਕੁਰੰਗ ਹੈ ॥ ੪੫ ॥

ਮਨੋ ਫ਼ਿਕਾਉ ਮਾਸ਼ਕੀ,
ਕਰੰਤ ਜਾਤ ਰੰਗ ਕੋ।
ਧਵਾਇ ਅੱਸੂ ਸਿੰਘ ਜੀ,

(ਉਤਾਵਲੈਂ) ਛੇਤੀ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਕਾਬਲ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਇਮਾਨ ਖਾਂ ਆ ਅਤਿਆ।

¹ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ (ਸਉੱਜਰੈ) ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਤੇ (ਸੁ ਗੌਰ ਤੈ) ਚੰਗੇ ਖ਼ਿਆਲ ਨਾਲ ਲੜਿਆ।

¹(ਪੁੰਜ) ਬਹੁਤੇ ਪਠਾਣਾਂ ਨੂੰ ਧੱਕ ਕੇ (ਜੰਗ ਦੀ) ਥਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਫ਼ੌਜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਲਾਉਲ ਖਾਂ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ (ਅਤੀ) ਬਹੁਤੀ (ਓਪ ਤੈ) ਚਮਕ ਦਮਕ ਨਾਲ ਘੋੜਾ ਭਜਾ ਕੇ ਆਇਆ।

¹ਝਟਪਟ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਆ ਪਿਆ।

¹ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਜ਼ਖ਼ਮ ਕਰ ਗਿਆ।

¹ਤਿਸ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਹੀ ਸੀ।

¹(ਭੀਛਨੈ) ਭਿਆਨਕ ਤੀਰ ਮਾਰੇ।

¹ਤਿੱਖੇ (ਤੀਰ) ਘੋੜੇ ਸਮੇਤ (ਖਾਨ ਦੇ) ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੱਢ ਦਿੱਤੇ।

¹ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ।

¹ਛੇਤੀ (ਆਛ) ਤੰਦਰੁਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਓਧਰ।

¹ਉਸ ਖ਼ਾਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚੋਂ ਖ਼ੂਨ ਚੌਂਦਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਆਪ (ਕੁਰੰਗ) ਹਰਨ ਭਾਵ ਕਾਇਰ ਹੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਭੱਜ ਗਿਆ।

¹ਜਾਣੇ ਮਾਸ਼ਕੀ (ਲਾਲ) ਰੰਗ ਦਾ ਛਿੜਕਾ ਕਰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਬਢਾਇ ਕੈ ਉਮੰਗ ਕੇ।
ਹੁਲਾਰ ਕੈ ਭੁਜਾ, ਤ੍ਰਵਾਰ
ਝਾਰਿ ਮੂੰਡ ਤਾਂਹਿ ਪੈ।
ਸਟੋਪ ਮੂੰਡ ਤ੍ਰਾਣ ਕੱਟਿ,
ਦੇਹ ਔਨਿ ਲਾਹਿ ਪੈ ॥ ੪੬ ॥

ਸੁਟਯੋ ਦੁਫਾਰ ਚੀਰ,
ਜਜੋਂ ਸ਼ਤੀਰ ਹੂੰ ਤਖਾਨ ਹੈ।
ਝੁਕੇ ਪਠਾਨ ਸਿੰਘ ਪੈ,
ਲਯੋ ਸੁ ਘੇਰ ਆਨ ਹੈ।
ਸਜੀ ਫੁਲਾਦ ਥੀ ਜਿਰਾ,
ਭਯੋ ਨ ਘਾਉ ਯਾਂਹਿ ਤੈ।

ਪੁਗੇ ਸੁ ਝੱਟ ਪਟ ਸਿੰਘ,
ਔਰ ਦੌਰਿ ਜਾ ਤਿਤੈ ॥ ੪੭ ॥
ਥਏ ਸੁ ਹੱਥ ਵੱਥ ਦੋਇ
ਓਰ ਘੋਰ ਹੀ ਲਰੇ।
ਪਠਾਨ ਸਿੰਘ ਜ਼ਾਨ,
ਠੌਰ ਤਾਂਹਿ ਗੌਰ ਹੀ ਮਰੇ।
ਨੱਥਾ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਸਜਾਲਕੋਟ
ਵਾਰ, ਥੈਂਚ ਤੇਗ ਕੇ।
ਪਰਯੋ ਤਹਾਂਹਿ ਜਾਇ, ਮਾਤ
ਕੀਨ ਬੀਜ ਬੇਗ ਕੇ ॥ ੪੮ ॥
ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਭੀ,
ਅਪਾਰ ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ ਕੇ।
ਪਰੇ ਤ੍ਰਕਾਨ ਪੈ ਤਬੈ,
ਲਰੇ ਮਹਾਨ ਚਾਹਿ ਕੇ।
ਚਢਾਇ ਲੁੱਥ ਲੁੱਥ ਪੈ,
ਭੁਜਾ ਸਮੂੰਡ ਸੱਥਲੈ।
ਬਿਥਾਰ ਔਨ ਪੈ ਦਏ,
ਸ੍ਰੋਣ ਮਾਸ ਗੱਤਲੈ ॥ ੪੯ ॥

ਨਿਵਾਜ- ਖਾਂਰ ਸਾਲ-ਦਾਰ,
ਮਾਰਿ ਮਾਰਿ ਗਾਇ ਕੈ।
ਅਨੇਕ ਸਿੰਘ ਪਾਇਮਾਲ
ਕੀਨ, ਪੀਨ ਘਾਇ ਕੈ।

¹ਬਾਹਾਂ ਉਲਾਰ ਕੇ ਤਿਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਉੱਤੇ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਸਣੇ ਟੋਪ ਮੂੰਹ ਤੇ ਸੰਜੋਅ ਕੱਟ ਕੇ ਦੇਹ ਨੂੰ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਲਾਹ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਰਖਾਣ ਨੇ ਸ਼ਤੀਰ ਨੂੰ ਦੋ-ਫਾੜ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਫੁਲਾਦ ਦੀ ਸੰਜੋਅ (ਸਜੀ) ਪਹਿਨੀ ਹੋਈ ਸੀ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਜਖਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

¹(ਤਿਤੈ) ਓਥੇ ਹੋਰ ਸਿੰਘ ਦੌੜ ਕੇ ਛੇਤੀ ਜਾ (ਪੁਗੇ) ਪੁੱਜੇ।

¹ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਭਿਆਨਕ ਲੜੇ।

¹ਜਵਾਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਠਾਣ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ (ਗੌਰ) ਬਹੁਤੇ ਮਰੇ।

¹ਵਾਲਾ।

¹ਬਿਜਲੀ ਦੀ (ਬੇਗ) ਤੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਮਾਤ ਪਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸੂਰਬੀਰ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰਕੇ।

¹ਲੋਥ ਤੇ ਲੋਥ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤੀ ਸਣੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਪੱਟਾਂ ਦੇ।

¹ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ ਦੇ (ਗੱਤਲੈ) ਟੁਕੜੇ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਦੇ ਉੱਪਰ ਬਿਥਾਰ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਅਨੇਕਾਂ ਸਿੰਘ (ਪੀਨ) ਬਹੁਤੇ (ਘਾਇਕੈਂ) ਜਖਮੀਂ ਕਰ ਕੇ (ਪਾਇਮਾਲ) ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਮਲ ਦਿੱਤੇ।

ਨਿਹਾਰਿ ਨਾਰ-ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ

ਭਵੱਕ, ਕੋਪ ਤਾਨ ਕੈ।

ਨੱਥੇ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਸੇ ਹਤਯੋ,

ਬਿਸੇਸ ਜੰਗ ਠਾਨ ਕੈ॥ ੫੦ ॥

ਤਬੈ ਕਮਾਲ-ਦੀਨ ਖਾਂ,

ਬਿਹੱਦ ਕੱਦਾ ਸੂਰਮਾ।

ਧਸਯੋ ਸਿੰਘਾਨ ਸੈਨ ਮੈਂ,

ਮਿਲਾਤ ਜਾਤ ਧੂਰਮਾਂ।

ਗਰੱਜ ਮੇਘ ਜਜੋਂ, ਤਰੱਜ

ਭਜਾਨਕੈ ਅਤੇਵ ਹੈਂ।

ਲਰੱਜ ਕੱਜ ਆਨਨੈ

ਸਿੰਘਾਨ ਨੈ ਲਹੇਵ ਹੈਂ॥ ੫੧ ॥

ਲਏ ਸੁਭੱਟ ਗੁੱਟ ਕੋ,

ਫਿਰੱਤ ਇੱਤ ਉੱਤ ਸੇ।

ਮਨੋ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਸੈਨ

ਰਾਖਸ਼ਾਨ ਪੁੱਤ ਸੇ।

ਗਜਿੰਦ-ਮਤ ਬ੍ਰਿੰਦ ਜਜੋਂ,

ਛੁਪੱਤ ਬਾਗ ਮੈਂ ਬਰੈਂ।

ਉਖਾਰ ਤੋਰ ਡਾਰਿ ਕੈ,

ਵਿਰਾਨ ਦਾਗਿ-ਮੈ ਕਰੈਂ॥ ੫੨ ॥

ਤਿਵੈਂ ਸਿੰਘਾਨ ਸੈਨ ਮੈਂ,

ਮਿਨਾਰਿ ਸੇ ਬਟੋੜ ਸੇ।

ਪਰੰਤ ਜੱਤ੍ਰ ਦੌੜ ਕੈ,

ਕਰੰਤ ਤੱਤ੍ਰ ਚੌੜ ਸੇ।

ਮਢੇ ਫੁਲਾਦ ਕੇ ਹੁਤੇ,

ਕਿਕਾਨਨੈਂ ਸਮੇਤ ਸੇ।

ਗਿਰੰਤ ਘਾਇ ਖਾਇ ਨਾਹਿੰ

ਵਾਹਿ, ਯਾਹਿ ਹੇਤ ਸੇਂ॥ ੫੩ ॥

ਲਰਯੋ ਨ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੈ,

ਸ੍ਰਦਾਰ ਔਰ ਕੋ ਜਬੈ।

ਨਿਹਾਰਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ

ਬੇਦਿ ਬੰਸ-ਸਾਹਿਬੈਂ ਤਬੈ।

ਹੁਤੇ ਭਗੱਤਿ ਅੱਤਿ ਸੇ,

¹ਦੇਖ ਕੇ ਨਰ ਸਿੰਘ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ, ਕ੍ਰੋਧ ਤੇ ਬਲ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਜੰਗ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਨਿਵਾਜ਼ ਖਾਂ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਵੱਡੇ ਕੱਦ ਦਾ।

¹ਧੂੜ ਵਿੱਚ।

¹(ਅਤੇਵ) ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ ਤੇ ਤਾੜ ਕੇ।

¹(ਲਰੱਜ) ਕੰਬ ਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ (ਆਨਨੈ) ਮੂੰਹ ਢੱਕ (ਲਹੇਵ ਹੈਂ) ਲਏ ਹਨ।

¹ਉਹ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ (ਗੁੱਟ) ਜੱਥਾ ਲੈ ਕੇ ਏਧਰ ਓਧਰ ਫਿਰਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ ਕਾਲ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਫੌਜ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹਰਾਖਸ਼ਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਭੁੱਖੇ ਤੇ ਮਸਤ ਹਾਥੀ ਬਾਗ ਵਿੱਚ ਵੜ ਜਾਣ।

¹(ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ) ਉਖੇੜ ਕੇ ਤੋੜ ਸੁਟਦੇ ਹਨ (ਵਿਰਾਨ) ਉਜਾੜ ਕਰ ਕੇ ਦਾਗੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ (ਮਿਨਾਰ ਸੇ) ਬੁਰਜਾਂ ਵਰਗੇ ਤੇ (ਬਟੋੜ ਸੇ) ਗਹੀਰਿਆਂ ਵਰਗੇ (ਤੁਰਕ)।

¹ਜਿਧਰ ਦੌੜ ਕੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਉਧਰ ਹੀ (ਚੌੜ ਸੇ) ਤਬਾਹੀ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਉਹ ਘੋੜਿਆਂ ਸਮੇਤ ਫੌਲਾਦ ਦੇ ਮੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ।

¹ਉਹ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਜ਼ਖਮ ਖਾ ਕੇ ਡਿਗਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

¹ਤਦੋਂ ਬੇਦੀ ਬੰਸ ਦੇ ਸਾਹਿਬਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ।

ਸੱਕਤਿ ਯੁਤਿ ਪੂਰਨੈ।
ਬਲੀ ਬਿਸਾਲ ਬੀਰ ਧੀਰ,
ਮੀਰ ਪੀਰ ਕੂਰ ਨੈ॥ ੫੪ ॥

ਸਕੋਪ ਓਪ ਸੱਤ੍ਰੋਂ
ਘਟਾਵਨੇ ਹਿਤੱਛ ਸੋ।

ਦੁੜਾਇ ਅਸੂ ਕੇ ਤਈਂ,
ਭਯੋ ਸਮੱਛ ਅੱਛ ਸੋ।
ਤਰੱਜ ਗੱਜ ਵੱਜ ਕੈ,
ਮੁਰੀਦ-ਖਾਨ ਸੋਂ ਅਰਜੋ।
ਕੁਵੰਡ ਦੰਡ ਖੈੱਚ ਕੈ,
ਘਮੰਡ ਚੰਡ ਹੈ ਕਰਜੋ॥ ੫੫ ॥
ਘਨੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਔਰ,
ਗੌਰ ਠੌਰ ਤਾਂਹਿ ਹੈਂ।
ਅਏ ਲਵਾਇ ਫੌਜ, ਮੌਜ
ਸਿੰਧੁ ਜਜੋਂ ਉਮਾਹਿ ਹੈ।

ਜੁਟੇ ਪਠਾਨ ਸਿੰਘ, ਜੰਗ
ਜੋਰ ਘੋਰ ਹੈ ਜਗਜੋ।

ਅਨੰਤ ਠੌਰ ਦੁੰਦ-ਜੁੱਧ,
ਸੁੱਧ ਹੋਵਨੈ ਲਗਜੋ॥ ੫੬ ॥
ਮੁਰੀਦ-ਖਾਨ ਖਾਸ,
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਹੀ ਜੁਟਜੋ।
ਪਿਛਾਂਹਿ ਨਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ,
ਏਕ ਪੈਰ ਭੀ ਪੁਟਜੋ।
ਹੁਤੋ ਸ੍ਰਦਾਰ- ਖਾਨ,
ਸੋ ਦ੍ਰਾਦਸੈਂ ਹਜ਼ਾਰ ਕੋ।
ਇਤੈ ਗੁਰੰਸ ਮਾਨਨੀਯ
ਪੰਥ ਥਾ ਅਪਾਰ ਕੋ॥ ੫੭ ॥

ਸਜੀ ਸੰਜੋਇ ਦੋਇ ਕੈ,
ਨ ਘਾਇ ਥਾਇ ਯਾਂਹਿ ਤੈ।
ਕਰੈ ਤੁਨੀਰ ਸੱਖਣੇ,
ਬਸਾਇ ਬਾਨ ਚਾਹਿ ਤੈ।

ਗਿਰੇ ਤੁਰੰਗ ਅੰਗ ਭੰਗ

¹ਉਹ ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਕਤੀ ਸਹਿਤ ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤਾ ਭਲੀ, ਬਹਾਦਰ, ਧੀਰਜਵਾਨ, ਤੇ (ਪੀਰ) ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂ ਸੀ (ਕੂਰ ਨੈ) ਇਹ ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹(ਸੋ) ਉਹ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ (ਓਪ) ਉਪਮਾਂ (ਸ਼ੋਭਾ ਘਟਾਉਣ ਵਾਸਤੇ) (ਹਿਤੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

¹ਉਹ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਦੌੜਾ ਕੇ (ਅੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਸਮੱਛ) ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ।

¹(ਤਰੱਜ) ਤਾੜ ਕੇ ਤੇ ਗੱਜ ਵੱਜ ਕੇ ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਨਾਲ ਆ ਕੇ ਅੜਿਆ।

¹(ਕੁਵੰਡ) ਧਨੁਸ਼ ਦਾ ਡੰਡਾ ਖਿੱਚ ਕੇ (ਚੰਡ) ਤਿੱਖਾ (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਹੋਰ ਬਹੁਤੇ (ਗੌਰ) ਭਾਰੇ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਸਨ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ (ਮੌਜ) ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਫੌਜਾਂ (ਲਵਾਇ) ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਏ।

¹ਪਠਾਣ ਤੇ ਸਿੰਘ ਜੁੱਟ ਪਏ ਜੋਰ ਦਾ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ (ਜਗਜੋ) ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

¹ਬਹੁਤੇ ਥਾਈਂ ਦੇ ਦੋ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ (ਸੁੱਧ) ਚੰਗੇ ਜੰਗ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ।

¹ਆਪ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ) ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ।

¹ਇਥੋਂ (ਰਾਮ ਸਿੰਘ) ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਥ ਦੇ ਬਹੁਤਾ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਸੀ।

¹ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ।

¹(ਚਾਹਿ ਤੈ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਕਰ ਕੇ (ਤੁਨੀਰ) ਭੱਥੇ ਖ਼ਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਹੋਇ, ਦੇਇ ਕੇ ਜਬੈਂ।
ਲਰੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਸੈਂ ਤਬੈ,
ਅਰੇ ਜੁਆਨ ਯੋਂ ਢਬੈਂ¹ ॥ ੫੮ ॥
ਮਨੋ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਦੂੈ ਲਰੈਂ
ਗਜਿੰਦ ਸਾਂਢ ਮੱਲ ਹੈਂ¹।
ਸੁਮਿੱਤ੍ਰ ਮੇਘ ਨਾਦ ਜਜੋਂ,
ਭਿਰੰਤ ਨਾਂਹਿ ਟੱਲ ਹੈਂ¹।

¹ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਆ ਕੇ ਜੋ ਅੜੇ।

¹ਜਾਣੇ ਦੇ ਸ਼ੇਰ ਜਾਂ ਦੇ ਹਾਥੀ ਜਾਂ ਦੇ ਸਾਨੂ ਜਾਂ ਦੇ ਮੱਲ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹(ਸੁਮਿੱਤ੍ਰ) ਲਛਮਣ ਤੇ (ਰਾਵਣ ਦੇ ਪੁੱਤਰ) ਮੇਘ ਨਾਦ ਵਾਂਗ (ਭਿਰੰਤ) ਲੜਦੇ ਹੋਏ ਟਲਦੇ ਨਹੀਂ।

ਕਟੈਂ ਜਿਰਾਹਿ ਤੇਗ ਸੰਗ,
ਬੇਗ ਬੇਗ ਝਾਰ ਹੈਂ¹।

¹(ਜਿਰਾਹਿ) ਸੰਜੋਆਂ ਨੂੰ ਤਲਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਕਟਦੇ ਹਨ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਕਬੀ ਸੁ ਲੇਤ ਢਾਲ ਪੈ,
ਤ੍ਰਵਾਰ ਪੈ ਕ੍ਰਵਾਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੫੯ ॥

¹ਕਦੇ ਤਾਂ (ਤਲਵਾਰ ਦਾ ਵਾਰ) ਢਾਲ ਤੇ ਕਦੇ ਤਲਵਾਰ (ਦਾ ਵਾਰ) ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਹੀ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਘੜੰਤ ਘਾੜ ਸੋ,
ਠਠਜਾਰ ਜਜੋਂ ਲੁਹਾਰ ਹੈਂ¹।
ਭਏ ਸੁ ਟੂਕ ਟੂਕ,
ਤੇਗ ਸੈਫ ਲੋ ਦੁਧਾਰ ਹੈਂ¹।

¹ਜਾਣੇ ਜਿਵੇਂ ਠਠਿਆਰ ਤੇ ਲੁਹਾਰ (ਘਾੜ) ਭਾਂਡੇ ਘੜਦੇ ਹਨ।

¹ਤਲਵਾਰਾਂ (ਸੈਫ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਤੇ ਦੋਧਾਰੇ ਖੰਡਿਆਂ ਤੱਕ (ਸਭ) ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਗਹੇ ਕਟਾਰ ਫੇਰ,
ਹੱਥ ਵੱਥ ਅਤਿ ਹੂੈ ਪਏ¹।
ਧਕਾਂਹਿ ਧੱਕ ਧੱਕ,
ਯੱਕ ਔਨਿ ਪੈ ਗਿਰੈਂ ਜਏ¹ ॥ ੬੦ ॥

¹ਕਟਾਰਾਂ ਫੜ ਕੇ ਫਰ ਬਹੁਤੇ ਹੱਥ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ।

¹ਧੱਕਿਆਂ ਨਾਲ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਧਕਦੇ ਧਕਦੇ (ਦੇਵੇਂ ਹੀ) (ਯੱਕ) ਇਕੋ ਵਾਰ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਜਾ ਡਿੱਗੇ।

ਉਠੈਂ ਕਰੋਧ ਕੈ ਪੁਨਾ,
ਕਰਾਲ ਲਾਲ ਨੈਨ ਕੈ¹।

¹ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਲਾਲ ਨੇੜ ਕਰ ਕੇ ਫੇਰ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਉੱਠੇ। (ਅ) ਫੇਰ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਉੱਠੇ ਤੇ ਭਿਆਨਕ ਲਾਲ ਨੇੜ ਕੀਤੇ।

ਛੁਟੰਤ ਧੁੰਮ ਨਾਕ ਤੈਂ,
ਛਯੋ ਸੁਮੱਧ ਗੈਨ ਕੈ¹।

¹(ਦੇਹਾਂ ਦੇ) ਨੱਕਾਂ 'ਚੋਂ ਧੁੰਮਾਂ ਨਿਕਲਿਆਂ ਤੇ ਉਹ (ਗੈਨ) ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਗਿਆ।

ਚੁਚਾਤ ਰੱਤ ਦੇਹ ਤੈ
ਲਗੇ ਅਪਾਰ ਘਾਉ ਤੈ¹।

¹(ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ) ਬਹੁਤੇ ਜਖਮ ਲੱਗਣ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਰੀਰ ਵਿੱਚੋਂ ਲਹੂ ਚੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮਸ਼ਕ ਰੰਗ ਕੀ ਫੁਟੀ,
ਛਿਕਾਉ ਹੈ ਸੁਭਾਉ ਤੈ¹ ॥ ੬੧ ॥

¹ਜਾਣੇ (ਲਾਲ) ਰੰਗ ਦੀ ਮਸ਼ਕ ਫੁਟ ਗਈ ਤੇ (ਸੁਭਾਉ ਤੈ) ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ ਛਿੜਕਾਉ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹੁਤੇ ਅਤੀ ਸੁ ਮੋਟ ਖਾਨ,
ਪੋਟ ਦੇਹ ਭਾਰੀਆ¹।
ਸ੍ਰਾਸ ਤਾਂਹਿ ਉਖੜੋ,

¹ਉਸ ਪਠਾਣ ਦੀ ਦੇਹ (ਪੋਟ) ਪੰਡ ਵਾਂਗ (ਭਾਰੀਆ) ਬਹੁਤੀ ਮੋਟੀ ਸੀ।

ਗਿਰਜੇ ਜਮੀਨ ਹਾਰੀਆ।
ਤਕਾਇ ਦਾਇ ਸਿੰਘ ਨੈ,
ਜਿਰਾ ਉਠਾਇ ਝੱਟ ਕੈ।

¹ਹਾਰ ਕੇ।

ਦਯੋ ਧਸਾਰਾ ਪੇਟ ਮੈਂ,
ਕਟਾਰ ਜੋਰਿ ਥੱਟ ਕੈ ॥ ੬੨ ॥
ਤ੍ਰਬੁਜ ਜਯੋਂ ਸੁਟਯੋ
ਬਿਥਾਰ ਫਾਰਿ ਆਂਤ ਰੁੱਕਯੋ।

¹ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਾਅ ਤੱਕ ਕੇ (ਝੱਟ ਕੈ) ਛੇਤੀ ਨਾਲ (ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਦੀ) ਸੰਜੋਆ (ਉਪਰ) ਚੁੱਕ ਕੇ।

¹ਧਸਾ ਦਿੱਤੀ, ਖੋਭ ਦਿੱਤੀ।

¹ਜ਼ੋਰ ਕਰਕੇ।

¹ਆਂਦਰਾਂ ਤੇ (ਰੁੱਕਯੋ) ਗੁਰਦੇ ਪਾੜ ਕੇ (ਤ੍ਰਬੁਜ) ਮਤੀਰੇ ਵਾਂਗ (ਬਿਥਾਰ) ਖਿੰਡਾ ਸੁੱਟਿਆ।

ਕਿਲੱਕ ਕੈ ਫਲੰਗ ਦੈ,
ਅਯੋ ਸੁ ਸਿੰਘ ਉਕਯੋ।

¹(ਕਿਲਕ ਕੈ) ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਤੇ (ਫਲੰਗ ਦੈ) ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੋਇਆਰਾਮ ਸਿੰਘ (ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਨੂੰ) (ਉਕਯੋ) ਵਢ ਕੇ ਆ ਗਿਆ। (ਉਕੜਨਾ- ਉਕਰਨ ਸੰ: ਉਤਕੜਨ, ਕ੍ਰਿਆ, ਵੱਢਣਾ, ਟੁੱਕਣਾ।)

ਗੁਰੰਸ ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬੈਂ
ਅਤਜੰਤ ਸੱਤੂ ਘਾਇ ਕੈ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ (ਬਾਬਾਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਵੈਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

ਅਯੋ ਸਿੰਘਾਨ ਫੌਜ ਮੈਂ,
ਫਤੇ ਮਹਾਨ ਪਾਇ ਕੈ ॥ ੬੩ ॥
ਪੁਰਾ ਮੁਰੀਦ ਜਾਨ ਕੈ,
ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਕੇ ਤਈਂ।
ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਨ ਸਾਹਿਬੈਂ,
ਤਗੀਦ ਮ੍ਰਿਤੁ ਧੈ ਦਈ।

¹ਪਹਿਲੇ ਜਨਮ ਦਾ (ਮੁਰੀਦ) ਚੇਲਾ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਮੌਤ ਦੀ (ਤਗੀਦ) ਪਕਿਆਈ ਗਵਾ ਦਿੱਤੀ (ਭਾਵ ਉਸ ਦਾ ਅੱਗੋਂ ਲਈ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਮੇਟ ਦਿੱਤਾ, ਮੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ)।

ਬਰਜੋ ਪਰੀ ਸੁ ਖਾਨ ਕੋ,
ਚਢਾਇ ਜਾਨਾ ਲੈ ਚਲੀ।
ਬਿਰਾਇਆ ਆਸਮਾਨ ਖਾਨ,
ਬਾਤ ਕੀਨ ਯੋਂ ਭਲੀ ॥ ੬੪ ॥

¹(ਜਾਨ) ਸਵਾਰੀ ਤੇ ਭਾਵ ਬਬਾਣ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ।

¹ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਕੀ,
ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਅੰਸ।
ਹੈਂ ਫਕੀਰ ਚੰਦ ਜੋ ਭਏ,
ਪ੍ਰਗਟ ਜਗਤ ਸਮ ਹੰਸ ॥ ੬੫ ॥
ਸੇਵਕ ਤਿਨ ਕਾ ਮੈਂ ਹੁਤੋ,
ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਮਝਾਰ।
ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਲਨ ਕੇ ਤਈਂ,
ਗਯੋ ਪਿਲਾਵਨ ਵਾਰਿ ॥ ੬੬ ॥
ਬੋਲੀ ਕਰੀ ਸ਼ਰੀਕ ਨੈ,
ਜੇ ਸੰਮ੍ਰਥ ਗੁਰੂ ਤੋਹਿ।

¹ਸੂਰਜ ਸਮਾਨ। (ਅ) ਹੰਸ ਸਮਾਨ, ਤੱਤ ਬੇਤੇ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ।

¹ਪਾਣੀ।

ਤੌਂ ਰਾਵੀ ਕੇ ਲਜਾਇ ਘਰ,
ਪਿਲਵੈਰੈਂ ਜਲ ਵੋਹਿ' ॥ ੬੭ ॥

¹ਉਹ।

ਇਹੀ ਬਾਤ ਜਬਿ ਮੈਂ ਕਹੀ,
ਆਇ ਸਾਹਿਬੋਂ ਪਾਸ।
ਪੁਨ ਉਨ ਇਮ ਮੁਝ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਯੋ,
ਖੂੰਡੀ ਦੈ ਨਿਜ ਖਾਸ' ॥ ੬੮ ॥
ਗੁਰੁ ਦਰਜਾਵੈਂ' ਜਾਇ ਕਹੁ,
ਚਲੋਂ ਹਮਾਰੇ ਸੰਗ।

¹ਆਪਣੀ ਖਾਸ ਖੂੰਡੀ ਦੇ ਕੇ।

¹ਵਰਨ ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ (ਜੋ ਸਾਰੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜਾ ਹੈ।)

ਬੁਲਵੈ ਹੈ ਫਾਕੀਰ ਚੰਦ,
ਅੰਸ ਆਦਿ ਗੁਰੁ ਚੰਗ' ॥ ੬੯ ॥

¹ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਅੰਸ (ਉਲਾਦ) ਬੇਦੀ ਫਕੀਰ ਚੰਦ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਇਮ ਕਹਿ ਹਮਰੀ ਛਟੀ ਸੈਂ,
ਖੈਂਚਤ ਅਈਓ ਲੀਕ।
ਪਾਛੇ ਹਟ ਕੇ ਨਹਿਂ ਪਿਖਯੋ,
ਐਹੈ ਨਦੀ ਅਲੀਕ' ॥ ੭੦ ॥

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਦੇ।

ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਜਬਿ ਮੈਂ ਕਰੀ,
ਰੀਤਿ ਇਹੈ ਸਭਿ ਜਾਇ।
ਰਾਵੀ ਉਨ ਕੇ ਧਾਮ ਮੈਂ,
ਤੁਰਤ' ਪਹੁੰਚੀ ਆਇ ॥ ੭੧ ॥

¹ਛੇਤੀ।

¹ਉਪਰ (ਖੜ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ)।

ਖੁਰਲੀ ਪਰੈਂ' ਪਿਲਾਯੋ,
ਨਿਜ ਬੈਲਨ ਕੇ ਵਾਰਿ।
ਬੋਲੀ ਕਰੀ ਸ਼ਰੀਕ ਕੀ
ਪੂਰਨ, ਗੁਰੂ ਉਦਾਰ ॥ ੭੨ ॥
ਧਾਮ ਸ਼ਰੀਕਨ ਕੇ ਗਿਰੇ,
ਮਗ ਮੈਂ ਥੇ ਜੁ ਬਧੇਰ'।

¹ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਜੋ ਸ਼ਰੀਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ (ਬਧੇਰ) ਬਹੁਤੇ ਡਿੱਗ ਪਏ।

¹ਲੇਲੁੜੀਆਂ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ।

ਸ਼ਰਨ ਗਹੀ ਘਿਘਯਾਇ' ਉਨ,
ਸ਼ਕਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਹੇਰਿ' ॥ ੭੩ ॥
ਤਬਿ ਫਕੀਰ ਸਸਿ ਫੇਰ ਦਿਯ',
ਜਲ ਦਰਜਾਵ ਪਿਛਾਂਹਿ।
ਕਹਯੋ, ਨ ਪੁਨ ਇਹੁ ਆਇ ਹੈ,
ਕਬੀ ਨਗਰ ਇਸ ਮਾਂਹਿ ॥ ੭੪ ॥
ਇਤਯਾਦਿਕ ਅਜਮਤ ਘਨੀ,
ਮੈਂ ਪੇਖੀ ਉਨ ਕੇਰ।

ਏਸ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨੋ,
ਆਪ ਬਿਤੀ ਦਿਹੁਂ ਟੇਰ' ॥ ੭੫ ॥
ਪਾਂਚ ਬਰਸ ਕਾ ਤਬਿ ਹੁਤੋ,

¹ਆਪਣੀ ਹੱਡ-ਬੀਤੀ ਕਹਿ ਦੇਂਦੀ ਹਾਂ।

ਸ਼ਾਹਬਜ਼ਾਦਾ ਏਹੁ।

ਕਰੀ ਅਵੱਗਯਾ¹ ਏਕ ਦਿਨ,

¹ਨਿਰਾਦਰੀ।

ਮੈਂ ਇਨ ਕੀ ਬਹੁਤੇਰੁ¹ ॥ ੭੬ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਕੋਪ ਹੋਇ ਇਨ ਮੁਝ ਪ੍ਰਤੀ,

ਦਯੋ ਸ੍ਰਾਪ ਇਸ ਭਾਇ¹।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਤੁਮ ਮਲੇਛ-ਪਨ ਕਰਤ ਹੋ,

ਭਵੇ ਮਲੇਛਹਿ ਜਾਇ ॥ ੭੭ ॥

ਇਮ ਸੁਨਿ ਮੈਂ ਪਛੁਤਾਇ ਅਤਿ,

ਸ੍ਰਾਪ ਨਿਵਿਰਤੀ ਹੇਤ¹।

¹ਸਰਾਪ ਦੂਰ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।

ਕਰੀ ਅਰਜ ਫਿਰ ਇਨ ਕਹਯੋ,

ਮੈਂ ਤੁਹਿ ਹਤਿ ਮਧ ਖੇਤ¹ ॥ ੭੮ ॥

¹ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ (ਖੇਤ) ਜੰਗ ਦੇ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਮਾਰਾਂਗਾ।

ਜੋਨਿ ਮਲੇਛ ਛੁਡਾਇ ਹੋਂ,

ਸੱਚ-ਖੰਡ ਦਿਹੁੰ ਦਾਸ।

ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਅਬਿ ਭਈ,

ਪੂਰਨ ਮਮ ਸਭਿ ਆਸ ॥ ੭੯ ॥

ਇਨ ਨਿਜ ਵਾਕ ਸੰਭਾਰ ਕੈ,

ਕਰੀ ਮੋਹਿ ਕਲਜਾਨ।

ਅਬਿ ਮੈਂ ਗੁਰਪੁਰਿ ਜਾਤ ਹੋਂ,

ਸਭਿ ਕੋ ਬੰਦਨ ਠਾਨ ॥ ੮੦ ॥

ਦੇਖ ਰਹੇ ਥੇ ਉਭੈ ਦਲ,

ਖਰੇ ਜੰਗ ਇਨ ਕੇਰ।

ਧਾਰਿ ਦਿਬਯ-ਤਨ¹ ਖਾਨ ਜਬਿ,

¹ਨੂਰੀ ਸ਼ਰੀਰ, ਚਾਨਣ ਦਾ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰ, (ਅ) ਦੇਵਤਾ ਸ਼ਰੀਰ।

ਕਹੀ ਉਚ ਇਹੁ ਟੇਰਿ¹ ॥ ੮੧ ॥

¹ਬੋਲ ਕੇ।

ਸੁਨਿ ਅਚਰਜ ਅਤਿ ਰਹੇ ਸਭਿ,

ਸਿੰਘ ਔਰ ਅਫਗਾਨ¹।

¹ਪਠਾਣ।

ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,

ਮਾਨਯੋ ਸ਼ਕਤਿ-ਨਿਧਾਨ¹ ॥ ੮੨ ॥

¹ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ।

ਨਯੋ ਭਯੋ ਅਚਰਜ ਨਹੀਂ,

ਇਹੁ ਗੁਰੁ ਅੰਸਹਿ ਕੇਰ।

ਪੂਰਬ ਸੰਮੂਥ ਜੇ ਭਏ,

ਪਰਚੇ ਦਏ ਬਧੇਰ¹ ॥ ੮੩ ॥

¹ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਬਧੇਰ) ਬਹੁਤੇ (ਪਰਚੇ) ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ (ਦਏ) ਦਿਖਾਏ ਹਨ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੀ ਬੰਸ ਮੈਂ,

ਪੁਨ ਪ੍ਰਗਟੇ ਸਮ ਹੰਸ¹।

¹ਸੂਰਜ ਸਮਾਨ (ਅ) ਹੰਸ ਸਮਾਨ, ਤੱਤ, ਬੇਤੇ, ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ।

ਬਾਬਾ ਸਿਰੀ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ,

ਸ਼ਕਤਿ-ਨਿਧੀ ਗੁਰੁ-ਅੰਸ ॥ ੮੪ ॥

ਮੁਯੋ ਹੁਯੋ ਸੁਤ ਸਿੱਖ ਕਾ¹,

¹ਸਿੱਖ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

ਉਨੈ ਜਿਵਯੋ ਪ੍ਰਤੱਖ।

ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਦੇਸ ਮੈਂ,

ਅਬਿ ਲੋ ਕੈਹਤ ਖਲੱਕ। ॥ ੮੫ ॥

ਕਹਿ ਦੀਨੀ ਪਰਸੰਗ ਤੈ,

ਹਮ ਕਿੰਚਤ ਇਹੁ ਗਾਥ।

ਸੁਨੋ ਜੰਗ ਜਜੋਂ ਹੈ ਰਹਜੋ,

ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਮਮ-ਨਾਥ ॥ ੮੬ ॥

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਹਤਜੋ ਮੁਰੀਦ ਖਾਨ ਥਾ,

ਸੁ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਜਥੈ।

ਨਿਹਾਰ ਕੋਪ ਠਾਨ ਕੈ,

ਪਠਾਨ ਦੋਰ ਕੈ ਸਭੈ।

ਲਵਾਇ ਸੰਗ ਸਾਂਹਚੀ,

ਚਢਾਇ ਕੋਪ ਓਪਨੀ।

ਪਰਜੋ ਸੁ ਆਇ ਬਾਰ

ਏਕ ਹੀ, ਮਹਾਂਹਿ ਧੋਪਨੀ। ॥ ੮੭ ॥

ਮਚਾਇ ਹਾਲ ਹੂਲਾ,

ਤੈ ਬੁਲਾਇ ਕੈ ਅਲੀ ਅਲੀ।

ਸਮਾਨ ਬੂੰਦ ਉਲਕਾ,

ਨਰਾਚ ਗੁੱਲਕਾ ਚਲੀ।

ਸਿੰਘਾਨ ਭੀ ਸਿਮੱਟ ਕੈ,

ਗਰੱਟ ਠੱਟ ਬੱਡ ਕੈ।

ਸਮੱਛ ਅਛ ਪੱਛ ਕੈ,

ਪ੍ਰਤੱਛ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੈ। ॥ ੮੮ ॥

ਬਿਸਾਰ ਦੇਹ ਗੇਹ ਨੇਹ,

ਧਾਰ ਏਹ ਸੋਚ ਹੈਂ।

ਜਿਤੈਂ ਤੁ ਲੈਂਹ ਰਾਜ ਹੂੰ,

ਮਰੈਂ ਤੁ ਪੈਂਹ ਮੋਛ ਹੈਂ।

ਦੁਹੂੰ ਸੁ ਹਾਥ ਮੋਦਕੈਂ,

ਪ੍ਰਮੋਦ ਦਾ ਹਮਾਰਿ ਹੈਂ।

ਇਹੀ ਬਿਬੇਕ ਨੇਕ ਏਕ,

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਿਊਂਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਇਹ ਕਥਾ।

¹ਸਾਂਹਚੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ (ਤੇ ਉਸ ਦੇ) (ਕੋਪ) ਕ੍ਰੋਧ ਨੂੰ (ਓਪਨੀ) ਸਾਣ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ (ਧੋਪਨੀ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਲੈ ਕੇ।

¹ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਕੇ।

¹(ਮੀਂਹ ਦੀਆਂ) ਬੂੰਦਾਂ ਤੇ (ਉਲਕਾ) ਗਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਤੀਰ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲੀਆਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਵੀ (ਸਿਮੱਟ ਕੈ) ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ (ਬਡ) ਵੱਡਾ (ਗਰੱਟ) ਜੱਥਾ (ਠਟ) ਬਣਾ (ਕੈ) ਕੇ।

¹(ਸਮੱਛ) ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਅੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਪੱਛ ਕੈ) ਪੱਖ ਬਣਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤੱਛ ਹੀ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੇ।

¹ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ ਘਰ ਦਾ (ਨੇਹ) ਮੋਹ ਭੁਲਾ ਕੇ, (ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ) ਇਹ ਸੋਚ (ਵਿਚਾਰ) ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇ ਜਿੱਤਾਂਗੇ ਤਾਂ ਰਾਜ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ ਜੇ ਮਰ ਗਏ ਤਾਂ ਮੁਕਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।

¹ਸਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ (ਪ੍ਰਮੋਦ ਦਾ) ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਮੋਦਕੈਂ) ਲੱਭੂ ਹਨ।

ਠੀਕ ਸਿੰਘ ਧਾਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੮੯ ॥

ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਾ,
ਧਯਾਨ ਠਾਨਾ¹ ਚਿੱਤ ਸੈਂ।
ਲਗਾਇ ਜੋਰ ਹੂੰ ਲਰੇ,
ਪਰੇ ਧਵਾਇ ਬਿੱਤ ਸੈਂ¹।
ਗੁਬਾਰਿ¹ ਤੋਪ ਤੁੱਪਕੈਂ,

ਜੰਜੈਲ ਤੈ ਜੰਬੂਰ ਹੈਂ¹।
ਚਲਾਇ ਚਾਹਿ ਚੋਗੁਨੇ,
ਗੁਬਾਰ ਕੀਨ ਭੂਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੯੦ ॥

ਨਰੀਛਨੈਂ ਸੁ ਤੀਛਨੈਂ
ਕਿ ਭੀਛਨੈਂ ਤਤੀਛਨੈਂ¹।

ਸਮੀਛਨੈਂ ਪ੍ਰਤੀਛਨੈਂ
ਅਰੀਨ ਪ੍ਰਾਨ ਕ੍ਰੀਛਨੈਂ¹।

ਬਰੱਸ ਮੇਘ ਤੈ ਸਰੱਸ,
ਪੱਸ ਤੁੱਸ ਦਾਇਕੈਂ¹।

ਧਰਾ ਅਕਾਸ਼ ਪੂਰਿਓ,
ਸੁ ਸੂਰਿਓ ਸੁਭਾਇ ਕੈ¹ ॥ ੯੧ ॥

ਚਲਾਇ ਚੱਕ ਬੱਕ੍ਕ¹,
ਸੇਲਾ¹ ਸੈਹਥੀ² ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਹੈਂ।
ਅਰੇ ਦੁਹੰਨ ਓਰ ਤੈ,
ਜਵਾਨ ਰੋਸ ਠਾਨ ਹੈਂ।
ਕਟਾ ਸੁ ਕੱਟ ਬੱਢਿ,
ਤੱਛ ਮੁੱਛ ਕੀਨ ਹੂੰ ਖਰੈਂ¹।

ਬਿਲੱਛ ਭੂਮਿ ਕੱਛ ਕੈ,
ਸਮੱਛ ਪੱਛ ਕੈ ਲਰੈਂ¹ ॥ ੯੨ ॥

ਮਚਾਇ ਕੀਚ ਔਣ ਮੈਂ,
ਸਰੋਣ ਮਾਸ ਕੇ ਦਯੋ¹।

¹ਏਹੀ ਇਕ ਨੇਕ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਠੀਕ ਜਾਣ ਕੇ ਸਿੰਘ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਕਰਕੇ।

¹(ਬਿੱਤ ਸੈਂ) ਬਲ ਨਾਲ (ਘੋੜੇ) (ਧਵਾਇ) ਦੌੜਾ ਕੇ ਪਏ।

¹ਗੁਬਾਰੇ- (ਗੁਬਾਰਾ- ਚੌੜੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੀ ਤੇ ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਤੋਪ)।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ, (ਜੰਜੈਲ) ਲੰਬੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ (ਜੰਬੂਰੇ) ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਹਨ।

¹ਚੋਗੁਣੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, (ਭੂਰ) ਬਹੁਤਾ ਅਨੁਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹(ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇਂ) (ਤੀਛਨੈਂ) ਤਿੱਖੇ ਤੇ (ਭੀਛਨੈਂ) ਭਿਆਨਕ (ਨਰੀਛਨੈਂ) ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ (ਸਮੀਛਨੈਂ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਕੇ (ਤਤੀਛਨੈਂ) ਛੇਤੀ (ਅਰੀਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ (ਕ੍ਰੀਛਨੈਂ) ਖਿੱਚਣ ਵਾਸਤੇ (ਪ੍ਰਤੀਛਨੈਂ) ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹(ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇਂ) (ਤੀਛਨੈਂ) ਤਿੱਖੇ ਤੇ (ਭੀਛਨੈਂ) ਭਿਆਨਕ (ਨਰੀਛਨੈਂ) ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ (ਸਮੀਛਨੈਂ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਕੇ (ਤਤੀਛਨੈਂ) ਛੇਤੀ (ਅਰੀਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ (ਕ੍ਰੀਛਨੈਂ) ਖਿੱਚਣ ਵਾਸਤੇ (ਪ੍ਰਤੀਛਨੈਂ) ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ।

¹(ਤੀਰ) ਬੱਦਲ ਨਾਲੋਂ ਵੀ (ਸਰੱਸ) ਬਹੁਤੇ ਵਰ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ, (ਪੱਸ) ਦੇਖਣ ਨੂੰ (ਤੁੱਸ ਦਾਇਕੈਂ) ਡਰਾਉਣੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿੰਘ ਸੂਰਮਿਆਂ ਨੇ ਸੁਤੇ ਸਿੱਧ (ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਕਾਸ਼ ਭਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਕ।

¹ਬਰਛੇ। ²ਬਰਛੀਆਂ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕਟਾ) ਟੁਕੜੇ ਕੱਟ ਵੱਢ ਕੇ (ਮਗਰੋਂ) (ਤੱਛ) ਤੱਛ ਕੇ (ਖਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਮੁੱਛ) ਮੋਛੇ ਪਾ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਭੂਮ) ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ (ਬਿਲੱਛ) ਅਨੋਖੇ ਢੰਗ ਨਾਲ (ਕੱਛ ਕੈ) ਪੈਂਤੜੇ ਕੱਢ ਕੇ (ਸਮੱਛ) ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਪੱਛ ਕੈ) ਪੱਖ ਕਰ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹(ਔਣ) ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ ਚਿੱਕੜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸਸੈਨ ਰੁੱਦ ਮੋਦ ਹੈ,
ਪਿਖੈਨ ਗੈਨ ਤੈ ਆਯੋ।

¹(ਰੁੱਦ) ਸ਼ਿਵ (ਮੋਦ) ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ (ਸਸੈਨ) ਸਣੇ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਦੇ (ਗੈਨ) ਅਕਾਸ਼ ਤੋਂ ਵੇਖਣ ਆਇਆ।

ਪਿਸਾਚ ਭੂਤ ਭੈਰਵੀ,
ਖਵੀਸ ਗੀਧ ਜੋਗਣੀ।

¹(ਪਿਸਾਚ) ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਭੂਤ, ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਖਵਸਿ) ਜਿੰਨ, ਗਿਰਝਾਂ ਤੇ ਜੋਗਣੀਆਂ।

ਸਜਾਰ ਸ੍ਰਾਨ ਕੰਕ ਬੰਕ
ਮਾਲ ਮਾਸ ਭੋਗਣੀ। || ੯੩ ||

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਕਾਵਾਂ ਦੀਆਂ (ਬੰਕ) ਟੇਢੀਆਂ (ਮਾਲ) ਡਾਰਾਂ।

ਮਨਿੱਛਤੈਂ ਛਕੰਤ ਸੋਂ,
ਪਿਵੰਤ ਪੂਰਿ ਖੱਪਰੈ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ (ਮਾਸ) ਖਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ (ਜੋਗਣੀਆਂ) ਲਹੂ ਦੇ ਖੱਪਰ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਰੈਂ ਕਲੋਲ ਲੋਲ ਹੈ,
ਅਤੋਲ ਬੋਲਿ ਲੱਪਰੈ।

¹(ਲੋਲ) ਚੰਚਲ ਹੋ ਕੇ (ਕਲੋਲ) ਅਨੰਦ ਦੀਆਂ ਖੇਲਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਬਹੁਤਾ ਬੋਲ ਕੇ (ਲੱਪਰੈ) ਸ਼ੋਰ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚਵਾਇ ਸੀਸ ਈਸ ਕੋ,
ਅਸੀਸ ਬੀਸ ਬਿੱਸਵੇ।

¹(ਈਸ) ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੂੰ (ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ) ਸਿਰ ਭੇਟਾ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) (ਬੀਸ ਬਿੱਸਵੇ) ਪੂਰਨਰੀਤੀ ਨਾਲ ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁ ਕਾਲਕਾ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇ,
ਦੇਤ ਖੇਤ ਤਿੱਸ ਮੇਂ। || ੯੪ ||

¹ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਤਿਸ (ਖੇਤ) ਸੈਦਾਨੇ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਐਉਂ (ਅਸੀਸਾਂ) ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਭਵੈ ਸਿੰਘਾਨ ਜੀਤ ਹੂੰ,
ਅਭੀਤ ਰਾਜ ਯੇ ਧਰੈ।
ਜਿਨੈ ਹਮਾਰਿ ਦੂਖ ਭੂਖ,
ਦੂਰ ਦੇਹ ਕੇ ਕਰੇ।
ਬਜੰਤ ਬਾਦ ਦੁੰਦਭੀ,
ਸਨਾਇ ਢੋਲ ਬੈਰਕਾਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਜਿੱਤ ਹੋਵੇ ਇਹ (ਅਭੀਤ) ਅਭੈਰਾਜ (ਧਰੈ) ਕਰਨ।

ਤੰਬੂਰ ਡੱਫ ਝਾਂਜ,
ਤਾਸ ਨੌਬਤੈਂ ਬਸੈਰਕਾਂ। || ੯੫ ||

¹(ਬਾਦ) ਵਾਜੇ (ਦੁੰਦਭੀ) ਧੌਂਸੇ (ਸਨਾਇ) ਤੂਤੀਆਂ ਢੋਲ ਤੇ (ਬੈਰਕਾਂ) ਭੇਰੀਆਂ (ਬਜੰਤ) ਵਜਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸੁਨਤ ਜਾਂਹਿ ਕਾਯਰੰ,
ਤੁਰੰਤ ਸੂਰਬੀਰ ਹੈ।
ਬਿਸਾਰ ਨੇਹਿ ਦੇਹ ਕੋ,
ਲਰੰਤ ਵੰਤ-ਧੀਰ ਹੈ।
ਤਬੈ ਸਜੋਸ਼ ਜੈਨ ਖਾਂ,
ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਤ ਮਾਲਕੈਂ।
ਅਯੋ ਦੁੜਾਇ ਅੱਸੂ ਕੋ,

¹(ਤੰਬੂਰ) ਛੋਟਾ ਢੋਲ (ਡਫ) ਇਕ ਪਾਸਿਓਂ ਚੰਮ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹਿਆ ਗੋਲ ਵਾਜਾ ਜੋ ਡੱਗੇ ਨਾਲ ਵਜਾਈਦਾ ਹੈ। (ਝਾਂਜ) ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ, (ਤਾਸ) ਅਤੇ (ਨੌਬਤਾਂ) ਛੋਟੇ ਧੌਂਸੇ (ਬਸੈਰਕਾਂ) ਬੰਸਰੀਆਂ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਦੇਹ ਦਾ ਮੋਹ ਭੁਲਾ ਕੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ।

¹ਜੋਸ਼ ਨਾਲ।

ਸਿੰਘਾਨ ਓਰ ਚਾਲ ਕੈ ॥ ੯੬ ॥

ਬਲਾਹ ਕੈ ਸਮਾਨ ਗੱਜਿ,
ਚਾਹ ਕੈ ਕਹਜੋ ਸੁ ਯੋਂ।

¹(ਬਲਾਹਕੈ) ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ (ਚਾਹ ਕੈ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਇਉਂ
ਕਿਹਾ।

ਕਹਾਂ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਹੈ
ਅੜਤ ਆਇ ਸੋ ਨ ਕਜੋਂ।

¹ਉਹ ਆ ਕੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਅੜਦਾ।

ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ,
ਗੁੱਜਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੈ।
ਜੱਸਾ-ਮ੍ਰਿਗਿੰਦਾ ਜੈ ਹਰੀ,
ਹਕੀਕਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੈ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸਿੰਘ।

ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਬਾਘ ਸਿੰਘ,
ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਨਾਹਰੈਂ।

¹ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ।

ਲਰੰਤ ਕਜੋਂ ਨ ਅੱਗੂ ਆ
ਹਮਾਰਿ ਸੰਗ ਜਾਹਿਰੈਂ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ।

ਸੁਨੰਤ ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਯੋਂ,
ਭਵੱਕ ਬਾਘ ਜਿਉਂ ਧਯੋਂ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ ਦੌੜਿਆ।

ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਕਾਨ ਲੋਂ,

¹ਕੰਨ ਤੱਕ ਖਿੱਚ ਕੇ।

ਨਜੀਕ ਖਾਨ ਕੇ ਅਯੋ ॥ ੯੮ ॥

ਪ੍ਰਚਾਰ ਬਾਰ ਖਾਨ ਖਾ,
ਸੰਭਾਰਿ ਤੇਗ ਸੈ ਦਈ।

¹(ਪ੍ਰਚਾਰ) ਵੰਗਾਰ ਕੇ ਤੇ ਖਾਨ ਦਾ ਵਾਰ ਖਾ ਕੇ (ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ)
ਸੰਭਾਲ ਕੇ (ਸੈ) ਆਪਣੀ (ਤੇਗ) ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।

ਸਟੋਪ ਮੁੰਡ ਦੇਹ ਅੱਸੂ,
ਕਾਟ ਬੇਗ ਸੈਂ ਗਈ।

¹ਸਣੇ ਟੋਪ, ਸਿਰ, ਦੇਹ ਤੇ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਕੱਟ ਗਈ।

ਗਿਰਜੇ ਮਿਨਾਰਿ ਜਿਉਂ ਧਰਾ,
ਭਰਾਤ ਤਾਂਹਿ ਦੇਖਤੈਂ।

¹ਬੁਰਜ ਵਾਂਗ ਧਰਤੀ ਤੇ ਡੇਗ ਦਿੱਤਾ, ਉਸ ਦਾ ਭਰਾ (ਦੇਖਤੈਂ) ਦੇਖਦਿਆਂ
ਸਾਰ।

ਪਰਜੇ ਸਮਾਨ ਬੀਜਰੀ,
ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪੈ ਬਿਸੇਖ ਤੈ ॥ ੯੯ ॥

¹(ਬਿਸੇਖ ਤੈ) ਖਾਸ (ਮ੍ਰਿਗੋਸ) ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਿਆ।

ਬਿਬਾਕ ਨੌਜਵਾਨ ਬੇ
ਲੜਾਕ, ਦੈ ਚਲਾਕ ਹੂੰ।

¹ਨਿੱਡਰ।

ਭਿਰੇ ਉਲੱਥ ਪੱਥਲੈਂ,
ਫੁਲੱਥ ਹੱਥ ਪਾਕ ਹੂੰ।

¹ਉਲਟ-ਪੁਲਟ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਗਤਕੇਬਾਜ਼ੀ ਦੇ (ਪਾਕ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ
(ਭਿਰੇ) ਲੜੇ।

ਗਿਰੇ ਤੁਰੰਗ ਅੰਗ ਭੰਗਿ,
ਰੰਗ -ਭੂਮਿ ਦੋਇ ਕੈ।

¹ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ।

ਡਹੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਲੈ ਜਵਾਨ,

ਔਨ ਪੈ ਖਲੋਇ ਕੈ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ।

ਕਟੈ ਕਟੈ ਜਰੀ ਜਰੀ,
ਕਰੀ ਜਿਰਾਹ ਹੂੰ ਖਰੀ।
ਤਕਾ ਤਕਾਇ ਦਾਇ,
ਘਾਇ ਕੀਨ ਪੀਨ ਥੇ ਵਰੀ।
ਚਲੀ ਜੁ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸੈਂ,
ਵਲੀ ਦੁਹੰਨ ਕੀ। ਭਲੀ।
ਪਰੀ ਸੁ ਪਾਰ ਫਾਰ ਕੈ,
ਗਈ ਪਤਾਰ ਲੌ ਚਲੀ ॥ ੧੦੧ ॥
ਝੁਕੇ ਸੁ ਮੱਥ ਭਾਰ ਹੋਇ,
ਹਥ ਦੋਇ ਕੈ ਪਰੇ।

¹ਚੰਗੀ ਸੰਜੋਅ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਜਰਾ ਜਰਾ (ਭੋਰਾ-ਭੋਰਾ) ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਤੱਕ ਤੱਕ ਕੇ (ਪੀਨ) ਤਕੜੇ (ਵਰੀ) ਚੰਗੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

¹ਬਲਵਾਨਾਂ ਦੀ।

¹ਪਾੜ ਕੇ।

¹ਪਾਤਾਲ ਤੱਕ।

¹(ਮਾਥ) ਸਿਰ (ਆਪੇ ਆਪਣੇ) ਭਾਰ ਨਾਲ (ਅੱਗੇ ਨੂੰ) ਝੁਕੇ ਹੋਏ ਸਨ (ਇਸ ਕਰਕੇ) ਦੋਹਾਂ ਦੇ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਹੱਥ ਪੈ ਗਏ (ਤੇ ਇਉਂ ਦੋਨੋਂ ਹੀ)।

ਗਿਰੇ ਨ ਯਾਂਹਿ ਹੇਤੁ ਤੈ,
ਮਰੇ ਭਿਰਹੇ ਸੇ ਅਰੇ।

¹ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਡਿੱਗੇ ਨਹੀਂ, ਮਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ (ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ) ਅੜੇ ਰਹੇ।

ਮਨੋ ਕ੍ਰਿਸਾਨ ਬਾਂਧਿ ਤੂਲ
ਪੂਲ, ਕੀਨ ਥੇ ਖਰੇ।
ਇਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਔਰ ਠੌਰ,
ਭੀ ਅਪਾਰ ਥੇ ਲਰੇ ॥ ੧੦੨ ॥
ਦੈ ਦੈ ਜੁਟੈਂ ਜੁਟੈਂ,
ਕਟੈਂ ਕਟੈਂ ਚਟੈਂ ਪਟੈਂ।

¹ਜਾਣੇ ਕਿਰਸਾਨ ਨੇ (ਤੂਲ) ਲੰਬੇ ਪੂਲੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ ਹਨ।

¹ਦੇ ਦੋ (ਆਪਸ ਵਿੱਚੀ) ਜੁੱਟ ਜੁੱਟ ਕੇ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ (ਚਟੈਂ-ਪਟੈਂ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ।

ਲੜੈਂ ਲੜੈਂ ਗਿੜੈਂ ਗਿੜੈਂ,
ਦੜੈਂ ਦੜੈਂ ਸਟੈਂ ਝਟੈਂ।

¹ਲੜ ਲੜ ਕੇ (ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਉਦਾਲੇ) ਗਿੜ ਗਿੜ ਕੇ ਦਾੜ-ਦਾੜ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ (ਝਟੈਂ) ਛੇਤੀ ਹੀ (ਧਰਤੀ ਤੇ) (ਸਟੈਂ) ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸਰਹੋ ਸੂਰ ਜੂਝਹੀਂ,
ਬਜਾਇ ਲੋਹ ਲੋਹ ਸੈਂ।

¹ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਸੂਰਮੇ (ਲੋਹ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ ਸਸਤ੍ਰ ਵਜਾ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਟਰੈਂ ਨ ਪੈਰ ਏਕ ਹੂੰ,
ਲਰੈਂ ਨ ਨੈਕ ਧੋਹ ਸੈਂ ॥ ੧੦੩ ॥
ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਕ ਰੱਤ ਸੈਂ,
ਚੁਚਾਤ ਅਤਿਸੈਂ ਖਰੀ।
ਮਨੋ ਖਿਲਾਰ ਖੇਲ ਫਾਗ,
ਰੰਗ ਸੰਗ ਭੇ ਤਰੀ।

¹ਧੋਖੇ ਨਾਲ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਕ ਤੇ ਲਹੂ (ਖਰੀ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤਾ ਚੋਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜਾਣੇ (ਖਿਲਾਰ) ਖਿਡਾਰੀ (ਫਾਗ) ਹੌਲੀ ਖੇਡਦੇਰੰਗ ਨਾਲ (ਤਰੀ) ਗਿੱਲੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਹੱਲੇ; ਹਮਲੇ, ਧਾਵੇ।

¹ਹਿੱਲ ਚੱਲੇ, ਉੱਖੜ ਚੱਲੇ।

ਹੱਲੇ ਸਿੰਘਾਨ ਜੋ ਕਰੇ,
ਚਲੇ ਪਠਾਨ ਤੋਂ ਹਲੇ।
ਨਿਹਾਰਿ ਹਾਰ ਹੋਵਤੀ,

ਸਿਪੈ-ਸਲਾਰ ਹੂੰ ਖਲੇ॥ ੧੦੪ ॥

ਸਜੋਸ਼ ਐਨ ਸੈਨ ਮੈਂ,
ਨਸਾਇ ਅੱਸੂ ਡੋਲ ਕੈ॥

ਠਰਾਇ ਕੈ॥ ਲਰਾਵਤੋ
ਭਯੋ, ਸੁ ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੈ॥
ਜਲਾਲ-ਖਾਂ ਸ੍ਰਦਾਰ ਤੋ
ਬਿਸਾਲ ਹੂੰ ਹਠੱਗਰੈ॥

ਸਮੱਗਰੈਂ ਉੱਜਗਰੈਂ
ਲਵਾਇ ਆਇ ਅੱਗਰੈਂ॥ ੧੦੫ ॥

ਧਵਾਇ॥ ਅੱਸੂ ਕੇ ਫਿਰਜੋ,
ਮਿਦਾਨ ਬੀਚ ਬੱਜ ਕੈ॥

ਕਹਜੇ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਤਈਂ,
ਤਰੱਜ॥ ਐਸ ਗੱਜ ਕੈ॥

ਕਹਾਂ ਦਿਵਾਨ ਸਿੰਘ ਹੈ,
ਨਥਾ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਨਾਹਰੈਂ॥

ਕਹਾਂ ਨਖੱਤ੍ਰ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ,
ਸੂਰਬੀਰ ਕਾਹਿਰੈਂ॥ ੧੦੬ ॥

ਜੱਸਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੂੰ ਕਹਾਂ,
ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ, ਸੰਗਤੈਂ॥

ਇਤਯਾਦਿਕੈਂ ਸ੍ਰਦਾਰ ਜੇ,
ਅਏ ਇਹਾਂ ਉਮੰਗ ਤੈਂ॥

ਦਿਖੈਹੁ ਹਾਥ ਮਾਥ ਮੋਂ,
ਲਰੈਹੁ ਅੱਗੂ ਬਾਢ ਕੈ॥

ਚਖੈਹੁ ਸ੍ਰਾਦ ਜੰਗ ਕੋ,
ਦਿਖੈਹੁ ਚੰਦ ਚਾਢ ਕੈ॥ ੧੦੭ ॥

ਜਸੇ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬੇਸ ਯੇ॥
ਨਜੀਕ ਤੈ ਸੁਨੀ ਜਬੈ॥

ਸਛੋਹ ਲੋਹ ਜਜੋਂ ਤਪਯੋ,
ਤੁਰੰਗ ਛੇੜ ਸੈ ਤਬੈ॥

ਭਵੱਕ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ,
ਝਵੱਕ ਬਾਤ ਯੋਂ ਕਹੀ॥

ਕਰੈਹੁ ਬਾਰ ਖਾਨ ਹੂੰ,
ਰਹੈਹੁ ਹੋਂਸ ਹੂੰ ਨਹੀਂ॥ ੧੦੮ ॥

ਜਲਾਲ ਖਾਂ, ਕਮਾਲ ਦਾਉ
ਥੇ ਕਰਾਲ ਤੋ ਕਰੇ॥

ਸੈਨਾਪਤੀ (ਸਾਂਹਚੀ) ਨੇ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ।

ਸੋਸ਼ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਘੋੜਾ ਦੁੜਾ ਕੇ ਤੇ (ਡੋਲ ਕੇ)
ਫਿਰ ਤੁਰ ਕੇ।

ਸੋਸ਼ ਨੂੰ ਖੜੀ ਕਰਕੇ।

ਬਹੁਤਾ ਹਠੀ ਹੋ ਕੇ।

ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਅੱਗੇ ਆਇਆ।

ਦੁੜਾ ਕੇ।

ਗੱਜ ਵੱਜ ਕੇ।

ਤਾੜ ਕੇ।

ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ।

ਕਹਿਰ ਦਾ ਸੂਰਬੀਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ ਕਿੱਥੇ ਹੈ।

ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ।

ਸੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਤੇ ਮੱਥਾ ਭਾਵ ਮੂੰਹ ਦਿਖਾਉ ਤੇ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਲੜੇ।

ਚੰਦ ਚਾੜ੍ਹ ਕੇ ਭਾਵ ਅਨੋਖਾ ਕਾਰਨਾਮਾ ਕਰ ਕੇ ਵਿਖਾਉ।

ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ (ਗੱਲ)।

ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਲੋਹੇ ਵਾਂਗ ਤਪਿਆ ਤਦੋਂ (ਸੈ) ਆਪਣਾ ਘੋੜਾ ਛੇੜ ਕੇ।

ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਭਬਕ ਮਾਰ ਕੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਛੇਤੀ ਇਉਂ ਗੱਲ ਆਖੀ।

ਤੇਰੀ ਇੱਛਾ ਨਾਰਹਿ ਜਾਵੇ।

ਤਾਂ ਜਲਾਲ ਦੀਨ ਨੇ ਕਮਾਲ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਦਾਅ ਕੀਤੇ।

ਕਿਤਾਨ ਬਾਨ, ਤਾਨ ਕੈ
ਕਮਾਨ ਕਾਨ ਲੌ, ਛਰੇ।
ਜਸੇ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਬੇਸ ਹੂੰ,
ਬਿਸੇਸ ਚੱਕ ਛੋਰ ਹੈ।
ਛਿਦੀ ਸੰਜੋਇ ਖਾਨ ਕੀ,
ਮਿਦਾਨ ਕੀਨ ਘੋਰ ਹੈ। ॥ ੧੦੯ ॥
ਤੁਰੰਗ ਦੋਇ ਕੇ ਮਰੇ,
ਲਰੇ ਸੁ ਫੇਰ ਤੇਗ ਸੈਂ।
ਤਕਾਇ ਦਾਇ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਚਲਾਇ ਤੇਗ ਬੇਗ ਸੈਂ।
ਦਈ ਧਸਾਇ ਪੇਟ ਮੈਂ,
ਧਕਾਇ ਫੇਰ ਸੁੱਟਿਓ।
ਮਨੋ ਮਿਨਾਰ ਡਿੱਗਿਓ,
ਤਰੂ ਕਿ ਬਜਾਰ ਪੁੱਟਿਓ। ॥ ੧੧੦ ॥

ਉਡੇ ਹਵਾਸ ਸੱਤਰੈਂ,
ਹੁਲਾਸ ਤੱਤਰੈਂ ਗਯੋ।

ਦਲੇਲ ਖਾਂ ਬਘੇਲ ਜਯੋਂ,
ਗਰੱਜ ਭੱਜ ਕੈ ਅਯੋ।
ਕਮਾਨ ਤਾਨ ਕਾਨ ਲੌ,
ਬ੍ਰਸਾਨ ਬਾਨ ਸੋ ਲਗਯੋ।
ਅਯੋ ਜੁ ਘਾਵ ਸਿੰਘ ਕੇ।
ਮਹਾਨ ਰੋਸ ਤੋ ਜਗਯੋ ॥ ੧੧੧ ॥
ਹੁਤੀ ਬਤੀਸ ਸੇਰ ਸੈਹਥੀ,
ਕੁਸੁੱਤੁ ਪੈ ਧਰੀ।
ਜਿਰਾਹ ਢਾਲ ਦੇਹ ਕੋ,
ਪਰੋਇ ਪਾਰ ਹੂੰ ਪਰੀ।
ਉਥੱਲ ਕੈ ਤੁਰੰਗ ਤੈ,
ਪੁਥੱਲ ਭੂਮਿ ਡਾਰਯੋ।
ਮਨੋ ਸ੍ਰਿੰਗ ਕੋਹ ਤੁੰਗ,
ਬੀਜਰੀ ਉਖਾਰਯੋ। ॥ ੧੧੨ ॥

ਤਬੈ ਜਲਾਲਖਾਨ ਕੋ
ਜਮਾਲ-ਖਾਂ ਬਿਰਾਦਰੈਂ।
ਅਯੋ ਸੁ ਦੌਰਿ, ਲੈਨ ਬੈਰ
ਬੀਰ ਕੇਰ ਸਾਦਿਰੈਂ।

¹ਕੰਨ ਤੱਕ ਕਮਾਣ ਖਿੱਚ ਕੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਤੀਰ ਛੱਡੇ।

¹ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ (ਬਿਸੇਸ) ਬਹੁਤੇ (ਬੇਸ) ਚੰਗੇ ਚੱਕ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।

¹ਖਾਨ ਦੀ ਸੰਜੋਅ ਕੱਟੀ ਗਈ (ਦੋਹਾਂ) ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ ਕੀਤਾ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

¹ਧੱਕਾ ਦੇ ਕੇ।

¹ਜਾਣੇ ਬੁਰਜ ਡਿੱਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ (ਬਜਾਰ) ਹਵਾ ਨੇ (ਤਰੂ) ਦਰੱਖਤ ਪੁੱਟਿਆ ਹੈ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਉੱਡ ਗਏ (ਤਤਰੈਂ) ਉੱਥੇ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹ (ਮਾਰਿਆ) ਗਿਆ।

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

¹ਤੀਰ ਬਰਸਾਉਣ।

¹ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਖਮ।

¹ਜੇ ਬੱਤੀ ਸੇਰ ਦੀ ਬਰਛੀ ਸੀ ਉਹ ਖੋਟੇ ਵੈਰੀ ਦੇ ਮਾਰੀ।

¹ਸੰਜੋਅ।

¹ਉਲਟਾ ਕੇ ਘੋੜੇ ਤੋਂ ਪਲਟਾ ਕੇ (ਪੁਠਾ ਕਰਕੇ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਾਣੇ (ਕੋਹ) ਪਹਾੜ ਦਾ (ਤੁੰਗ) ਉੱਚਾ (ਸ੍ਰਿੰਗ) ਟਿੱਲਾ ਬਿਜਲੀ ਨੇ ਉਖੇੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਭਰਾ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

ਲਰਜੇ ਬਹਾਲ ਸਿੰਘ, ਹੈ
 ਅਗਾਂਹਿ ਝੱਟ ਤਾਂਹਿ ਕੈ।
 ਅਨੇਕਯਾ ਬਿਬੇਕ ਸੈਂ
 ਲਰੇ, ਉਮਾਹਿ ਚਾਹਿ ਕੈ' ॥ ੧੧੩ ॥
 ਥਏ! ਸ਼ਹੀਦ ਦੋਇ,
 ਏਕ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕੈ ਭਲੇ।
 ਬੁਰੇ ਸੁ ਦੇਵ-ਅੰਗਨਾ।
 ਬਿਵਾਨ ਪੈ ਚਢੇ ਚਲੇ।
 ਮਰੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਬੀਸ ਤੀਸ,
 ਖਾਨ ਐਸ ਜੋ ਬਡੇ।
 ਨਿਹਾਰਿ ਮੀਰ ਸਾਂਹਚੀ,
 ਗਡੜੇ ਕੁਸੋਕ ਕੇ ਗਢੇ' ॥ ੧੧੪ ॥
 ਮਹਾਨ ਕੋਪ ਧਾਰਿ,
 ਪ੍ਰਨਾਰਿ ਆਗ ਕਾ ਭਯੋ।
 ਅਪਾਰ ਗਾਰਿ ਦੈ, ਬਟੋਰਿ।
 ਸੰਗ ਸੈਨ ਕੇ ਲਯੋ।
 ਹੱਲਾ ਕਰਾਇ ਦੀਨ, ਤੋਂ
 ਅੱਲਾ ਅੱਲਾ ਅਲਾਪ ਹੈ।
 ਲਏ ਅਪਾਰ ਸੂਰਮੇ,
 ਭਯੋ ਸੁ ਅੱਗੁ ਆਪ ਹੈ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਪ੍ਰਹਾਰ ਪੁੰਜ ਆਯੁਧੈਂ,
 ਸਤੋਪ ਜੋਰ ਘੋਰ ਹੈ।

ਬਰੱਖ ਗੋਲੇ ਗੁੱਲਕਾਂ
 ਨਰਾਂਚ, ਮਾਚ ਸ਼ੋਰ ਹੈ' ॥ ੧੧੬ ॥
 ਸੋਰਠਾ:
 ਘੋਰ ਘਨੋ ਘਮਸਾਨ,
 ਘਾਲਜੇ ਘੁਲਿ ਘੁਲਿ ਦੁਹੂੰ ਦਿਸ।

ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ! ਜਵਾਨ,
 ਪਰੇ ਮਹਾਨ ਮਿਦਾਨ ਮੈਂ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਮੀਰ ਸਾਂਹਚੀ ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ੈਂ।

ਨਿਜ ਪ੍ਰਤਿਨਾ ਪ੍ਰਤਿ ਬੋਲ ਦਰਾਜੈਂ।
 ਜੰਗ ਕਰਾਯੋ ਦੈ ਲਲਕਾਰੈਂ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਤਾੜਨ ਕਰਿ ਪਜਾਰੈਂ ॥ ੧੧੮ ॥

¹ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਉਤਸ਼ਾਹ ਤੇ ਇੱਛਾ ਕਰ ਕੇ ਲੜ।
¹ਹੋਏ।
¹ਇਕੋ ਵਾਰ ਚੰਗੇ (ਇਕੱਠੇ) ਵਾਰ ਕਰਕੇ।
¹ਅਪੱਛਰਾਂ ਨੇ ਵਰ ਲਏ।

¹ਖੋਟੇ ਸੋਗ ਦੇ ਟੋਏ ਵਿੱਚ ਦੱਬਿਆ ਗਿਆ।

¹ਅੱਗ ਦਾ ਪ੍ਰਨਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ।
¹ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਬੋਲਦਾ ਹੈ।

¹ਭਿਆਨਕ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸਣੇ ਤੋਪ ਦੇ (ਪੁੰਜ) ਸਾਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ (ਪ੍ਰਹਾਰ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਗੋਲੇ, ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ (ਨਰਾਂਚ) ਤੀਰਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾ ਨਾਲ ਸ਼ੋਰ ਮੱਚ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਘੁਲ ਘੁਲ ਕੇ ਭਾਵ ਜ਼ੋਰਕ ਨਾਲ ਲੜ ਲੜ ਕੇ ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ (ਘਮਸਾਨ) ਜੰਗ (ਘਾਲਜੇ) ਕੀਤਾ।
¹ਘੋੜੇ।

¹ਫੌਜ ਦੇ (ਮੀਰ) ਸਰਦਾਰ ਸਾਂਹਚੀ ਖਾਨ ਆਤਸ਼ ਬਾਜ਼ (ਤੋਪ-ਖਾਨੇ ਵਾਲੇ) ਨੇ।

¹ਆਪਣੀ (ਪ੍ਰਤਿਨਾ) ਫੌਜ ਨੂੰ (ਦਰਾਜੈਂ) ਬਹੁਤਾ (ਬੋਲ) ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

ਦੀਨੋ ਬੋਲਿ ਇਨਾਮ ਮਹਾਨੈਂ।
ਲੜੇ ਪਠਾਨ ਤੋੜਿ ਤਬਿ ਜਾਨੈਂ।
ਕੜ ਕੜ ਤੜ ਭੜਾ ਚਲੀ ਬੰਦੂਕੈਂ।
ਭਰਿ ਜੁਗ ਗੁਲਕਾ ਹੜੈਂ ਅਚੂਕੈਂ ॥ ੧੧੯ ॥
ਝਾੜੈਂ ਬਾੜੈਂ ਝਟਪਟ ਡੰਭੈਂ।

ਤੋਪ ਗਰਾਫ ਸਾਫ ਬਹੁ ਤੰਬੈਂ।

ਸਰ ਖਰ ਬਰਖੈਂ ਕਰਖੈਂ ਜਾਨੈਂ।
ਅਸੀ ਸਹਿਸ ਬੰਦੂਕ ਕਮਾਨੈਂ ॥ ੧੨੦ ॥
ਤੋਪ ਜੰਬੂਰਾ ਗੁਬਾਰੇ² ਭਰਿ ਭਰਿ।
ਚੱਲਤ ਹੱਲਤ ਧਰ ਤਰੁ ਥਰ ਥਰ।
ਕੜ ਕੜਾਟ ਘਹਿਰਾਵਤ ਸੁਤਰੀ।

ਜਨੁ ਬਿਜਰੀ ਬਹੁ ਘਨ ਯੁਤ ਉਤਰੀ ॥ ੧੨੧ ॥
ਚਟਪਟ¹ ਤੜ ਤੜਾਕ ਹੈ ਭਾਰੀ।
ਜਨ ਡਵ ਬਨ ਕੋ ਲਗੀ ਅਪਾਰੀ।
ਗੋਲੀ ਗੋਲਨ ਸਰ ਝਰਿ ਲਾਈ।
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੇਸ਼ਾ ਨ ਜਾਈ ॥ ੧੨੨ ॥
ਜੜੋਂ ਜੜੋਂ ਬਢ ਹੈਂ ਤੁਰਕ ਅਗਾਰੈਂ।
ਪਰੈ ਪੰਥ ਕਾ ਪੈਰ ਪਿਛਾਰੈਂ।
ਅਰੇ ਮਰੇ ਬਹੁ ਘਾਯਲ ਕੀਏ।
ਚਹੈਂ ਪਲਾਯਨ ਕਾਯਲ ਥੀਏ ॥ ੧੨੩ ॥
ਪੇਖਿ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਝੁਰੈ ਹੈਂ।
ਸਿਰ ਧੁਨ ਧੁਨ ਪੁਨ ਪੁਨ ਇਮ ਕੈਹੈਂ।
ਜੀਤ ਤੁਰਤ ਜੇ ਅਬਿ ਕੇ ਜੈਹੈਂ।
ਫੇਰ ਨ ਕਬੀ ਪੰਜਾਬ ਤਜੈ ਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
ਬਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਬਿ ਹਮਰਾ ਰੱਖਕ।
ਔਰ ਨਹੀਂ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਭੱਖਕ।
ਢਿਗ ਤੈ ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਇਮ ਕੈਹੈਂ।
ਡਰੇ ਨ ਉਰਿ ਗੁਰੁ ਫਤੇ ਦਿਲੈਹੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥
ਕੋ ਸਤ-ਪੁਰਖ ਸਿੰਘ ਸਿਰ ਲਾਵੈ।
ਤੋ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਤੇਜ ਨਸਾਵੈ।
ਤਬੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ।
ਸੁਨਤ ਤਜਾਰ ਹੋਯੇ ਹਿਤ ਆਹਿਬ ॥ ੧੨੬ ॥
ਸੀਸ ਦੈਨ ਕਾ ਸੋਧ ਆਦਾਸੈਂ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਅਵਾਜ਼।

¹ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਭਰ ਕੇ (ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੇ) ਅਚੁੱਕ ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਛੇਤੀ (ਡੰਭੈਂ) ਚਲਾ ਕੇ ਬਾੜ ਝਾੜਦੇ ਹਨ। (ਬਾੜ ਝਾੜਨੀ- ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ ਕਰਨਾ।)

¹ਤੋਪ ਦੇ (ਗੋਲਿਆਂ ਦੇ) ਸਾਫ (ਗਰਾਫ) ਸ਼ਰੇ (ਰੈਣੇ) ਬਹੁਤਾ (ਤੰਬੈ) ਦੰਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। (ਗਰਾਫ- ਗ੍ਰੇਪ ਸ਼ਾਟ (Grape Shot) ਅਗੂਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸ਼ਰਾ, ਰੋਣਾ। (ਤੰਬੈ- ਤੰਬੀਹ- ਸਜਾ, ਦੰਡ।)

¹ਤਿੱਖੇ ਤੀਰ ਵਰ੍ਹਦੇ ਜਾਨਾਂ ਖਿਚਦੇ ਹਨ।

¹ਹਜ਼ਾਰਾਂ (ਅਸੀ) ਤਲਵਾਰਾਂ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ। ਚੌੜੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੀਆਂ ਲੰਬਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਤੋਪਾਂ।

¹ਜਦੋਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਧਰਤੀ ਤੇ ਦਰੱਖਤ ਥਰ ਥਰ ਹਿਲਦੇ ਹਨ।

¹(ਸੁਤਰੀ) ਉਠਾਂ ਤੇ ਲੱਦੇ ਧੌਸੇ ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ (ਘਹਿਰਾਵਤ) ਗੰਭੀਰ ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਗੱਜਦੇ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਬਹੁਤੇ ਬੱਦਲਾਂ ਸਣੇ ਬਿਜਲੀ (ਥੱਲੇ) ਉੱਤਰੀ ਹੈ।

¹ਛੇਤੀ ਬਹੁਤਾ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਹੋਇਆ।

¹ਜਾਣੇ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਬਹੁਤੀ ਡਉਂ ਅਗਨੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਗੋਲੀਆਂ ਗੋਲਿਆਂ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਨੇ ਝੜੀ ਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਵਾਹ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅੜ ਕੇ ਮਰ ਗਏ ਬਹੁਤੇ (ਘਾਯਲ) ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹(ਕਾਯਲ) ਵਿਆਕੁਲ (ਥੀਏ) ਹੋਏ (ਪਲਾਯਨ) ਭੱਜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਝੁਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿਰ ਹਿਲਾ ਹਿਲਾ ਕੇ ਤੇ ਮੁੜ ਮੁੜ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇ ਇਸ ਵਾਰ ਤੁਰਕ ਜਿੱਤ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ।

¹ਜੰਗ ਵਾਸਤੇ।

ਚਾਲੜੇ ਤੁਰਕੈਂ ਦਿਸ ਸ-ਹੁਲਾਸੈਂ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ।
ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੈਣਾ।	
ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਸੈਣਾ। ॥ ੧੨੭ ॥	¹ (ਸਿੰਘ)।
ਗੱਜਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨੂ।	¹ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ।
ਅਘੜ ਸਿੰਘਰਣ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨੂ।	¹ ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ।
ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਿਦਕੀ ਬੰਨ੍ਹ ਗਾਨੇ।	
ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਸੰਗ ਪਯਾਨੇ ॥ ੧੨੮ ॥	
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਖਤ੍ਰ ਸਜਿ ਬਿਬਿਧੈ ਹੈਂ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੇ (ਬਖਤ੍ਰ) ਸੰਜੋਆਂ ਸਜਾ ਕੇ।
ਕੇਹਰ ਠਵਨ ਗਵਨ ਕਿਯ ਤੈਹੈਂ ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਸ਼ੇਰ (ਦੀ ਚਾਲ ਨਾਲ) ਓਥੇ (ਜੰਗ ਦੀ) ਥਾਂ ਨੂੰ ਚੱਲੇ ਗਏ।
ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਔਰ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਚਲੇ ਸਾਹਿਬੈਂ ਪਿਛੈ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਹਾਲ-ਹੂਲਾ ਕਰਿ ਸ਼ੇਰ ਬਿਸਾਲੈਂ।	¹ ਹਲਚਲੀ।
ਬੋਲਤ ਉਚ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲੈਂ।	
ਮਿਲ ਜੇ ਹਿਲ ਥੇ ਗਿਲਜੇ ਆਏ।	¹ (ਜੇ) ਜਦੋਂ (ਹਿਲ ਕੇ) ਗਿੱਝੇ ਹੋਏ ਗਿਲਜੇ (ਮਿਲਿ) (ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ) ਆਏ।
ਭਿਲੜੇ ਖਾਲਸਾ ਤਿਨੈਂ ਮਧਾਏ। ॥ ੧੩੦ ॥	¹ ਖਾਲਸਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੀ (ਭਿਲੜੇ) ਮਿਲ ਗਿਆ।
ਤੋਪ ਗੁਬਾਰਨ ਮਾਰਨ ਤੈਹੈਂ।	¹ ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਗੁਬਾਰਿਆਂ ਦੀ ਮਾਰ ਤੋਂ। (ਗੁਬਾਰਾ- ਚੌੜੇ ਮੂੰਹ ਵਾਲੀ ਤੇ ਲੰਬਾਈ 'ਚ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਤੋਪ।)
ਗਏ ਸਿੰਘ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਬਚੈ ਹੈਂ।	
ਠਟੜੇਂ ਕਰਾਲ ਕਮਾਲ ਜੰਗ ਫਿਰ।	¹ ਫੇਰ (ਕਮਾਲ) ਬਹੁਤਾ ਭਿਆਨਕ ਜੰਗ (ਠਟੜੇ) ਕੀਤਾ।
ਤੁਪਕਨ ਤੇਗਨ ਤੀਰਨ ਸੈਂ ਬਿਰਿ। ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ।
ਯੱਦਪਿ ਔਰ ਸਭੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਹਤੇ ਦੁਰਾਨੀ ਮਾਨੀ ਭਾਰੈਂ।	
ਤੋ ਭੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਪਗ ਗਡ ਕੈ।	
ਲਰੜੇ ਅੱਗ੍ਰੂ ਹੂੈ ਸਭਿ ਤੈ ਬਢ ਕੈ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰੀ।	
ਗਿਲਜੇ ਤਬਿ ਉਨ ਹਤੇ ਅਪਾਰੀ।	
ਹੁਤੇ ਸਾਂਹਚੀ ਕਾ ਲਘੁ ਭਾਈ।	¹ ਛੋਟਾ।
ਅਸਦੁੱਲਾ ਖਾਂ ਬੀਰ ਮਹਾਂਈ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰਕ ਲੈ ਅਸਵਾਰੈਂ।	
ਅਰੜੇ ਲਰੜੇ ਦੈ ਬਹੁ ਲਲਕਾਰੈਂ।	
ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰਨ ਕੀ ਸੈਨਾ।	
ਲਰਤ ਹੁਤੀ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਬਲ-ਐਨਾ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਬਲ ਦਾ ਘਰ।
ਬਰਖੇ ਤਿਨ ਪੈ ਗੋਲੀ ਤੀਰੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਕਰੇ ਹਤਿ ਤਿਨ ਬਹੁ ਲੀਰੈਂ।	
ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੰਗੀ ਔਰੈਂ।	
ਮਾਰੇ ਗਿਲਜੜੇਂ ਨੈ ਤਬਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ।

ਤਿਨੈ ਯਾਦ ਬਾਬੇ ਕੇ ਕਰਿਓ।
 ਸ਼ੀਘਰ ਆਇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਅਰਿਓ।
 ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਸੰਗੀ ਜੇਤੇ।
 ਜੁਝੇ¹ ਔਰ ਦੁਜਨ ਸੋ² ਤੇਤੇ ॥ ੧੩੬ ॥
 ਬਾਬੇ ਜੀ ਅਸਦੁੱਲੇ ਖਾਂ ਸੇ¹।
 ਕਿਯ ਭਟ-ਭੇਰ ਬਧੇਰ ਬਿਨਾਸੇ।
 ਅਧਿਕ ਸਾਰ ਸੈਂ ਸਾਰ¹ ਬਜਾਯੋ।
 ਘੜੈ ਘਾੜ ਠਠਯਾਰ ਜਥਾਯੋ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਜ੍ਹਾਨ ਕਿਕਾਨ ਮਿਦਾਨ ਮਝਾਰੇ।
 ਫਾਨੀ ਕਰੇ¹ ਦੁਰਾਨੀ ਭਾਰੇ।
 ਬਾਹੀ ਤੇਗ ਬੇਗ ਕਰਿ ਹੇਲੈ¹।
 ਬਾਢੀ ਬਢੈ ਬਾਗ ਜਿਮ ਕੇਲੈ¹ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਕੱਦ ਬਿਹੱਦ ਸਨੱਧ ਬੱਧ ਅਰਿ¹।
 ਗਿਰਤ ਮਿਨਾਰੇ ਸੇ¹ ਗਿਲਜੇ ਲਰਿ।
 ਹੋਵਤ ਰਾਨਿ ਪਛਾਨ ਨਿਜੈ ਹੈ¹।
 ਤਹਿੰ ਵਜੀਰ ਖਾਂ ਪੁਗਾਯੋ ਖਿਝੈ ਹੈ¹ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰੀ ਬੀਰ ਬਹਾਦਰ।
 ਬਾਬੇ ਦਿਸੈਂ ਝੁਕਯੋ ਜਬਿ ਸਾਦਿਰ¹।
 ਨੱਥੇ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈ ਅੱਗੁ।
 ਰੋਕਯੋ ਵਹਿ ਲਖਿ ਬਲੀ ਉੱਜਗੁ¹ ॥ ੧੪੦ ॥
 ਜੁੱਟੇ ਉਭੈ ਸੁਭੱਟ ਰਿਸ ਕੈ ਕੈ¹।
 ਗਰਜਿ ਤਰਜਿ ਘਨ ਬੀਜ ਲਜੈ ਕੈ¹।
 ਬਰਖੇ ਸਰ ਸਰਖੇ ਸਮ ਮੇਹੈ¹।
 ਕਰਖੇ ਪ੍ਰਾਨ ਕਿਤਿਕ ਕੇ ਤੇਹੈ¹ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਕਟੇ ਘਨੇ ਸਿੰਘ ਲਏ ਢਾਲ ਪੈ¹।
 ਲਗਯੋ ਘਾਵ ਤਬਿ ਰਿਸ ਕਰਾਲ ਪੈ¹।
 ਛੇੜਿ ਤੁਰੰਗੈਂ ਝਟਪਟ ਦਟਪਟ¹।
 ਕਟਿ ਪਟ ਸਟਪਟ ਕਰਬਕ ਅਟਪਟ¹ ॥ ੧੪੨ ॥
 ਲਪਟ ਝਪਟ ਬਿਨ ਕਪਟ ਜ੍ਹਾਨ ਨੈ¹।
 ਪਲਕ ਨ ਝਲਕਨ ਦਈ ਖਾਨਨੈ¹।
 ਭੁਜਾਂ ਉਭਾਰਿ ਭਾਰ ਹੈ ਪੱਬਨ¹।
 ਓਜ ਸੰਭਾਰ ਢਾਰ ਭੱਟ ਭੱਬਨ¹ ॥ ੧੪੩ ॥
 ਤੇਗ ਬੇਗ ਬੱਜਰ ਸੀ ਬਾਹੀ¹।

¹ਲੜੇ। ²ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨਾਲ।

¹ਨਾਲ।

¹(ਭਟ-ਭੇਰ) ਜੰਗ ਕੀਤਾ (ਪਰ ਬਾਬੇ ਜੀ ਨੇ) ਬਹੁਤੇ ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਲੋਹਾ।

¹ਜਿਵੇਂ ਠਠਿਆਰ (ਘਾੜ) ਭਾਂਡੇ ਘੜਦਾ ਹੈ।

¹ਨਾਸ ਕੀਤੇ।

¹ਜ਼ੋਰ ਦਾ ਹੱਲਾ ਕਰਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਕੇਲਿਆਂ ਦਾ ਬਾਗ (ਬਾਢੀ) ਤਰਖਾਣ ਵੱਢਦਾ ਹੈ।

¹ਵੱਡੇ ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਿਆਰ ਬਰ ਤਿਆਰ ਵੈਰੀ।

¹ਬੁਰਜਾਂ ਵਰਗੇ।

¹ਆਪਣਿਆਂ (ਬੰਦਿਆਂ) ਨੂੰ ਨਾਸ ਹੁੰਦਿਆਂ ਪਛਾਣ ਕੇ।

¹ਖਿਝ ਕੇ ਪੁੱਜਿਆ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਗੁੱਸਾ ਕਰ ਕੇ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰਮੇ ਟੱਕਰ ਪਏ।

¹ਗੱਜ ਕੇ ਤਾੜ ਕੇ ਬੱਦਲਾਂ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਾ ਕਰਕੇ।

¹ਤੀਰ (ਸਰਖ) ਚਲਾ ਕੇ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਵਰ੍ਹਾਏ।

¹(ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਤੀਰਾਂ ਨੇ) ਕਿਤਨਿਆਂ ਦੇ ਉਥੇ ਪ੍ਰਾਣ ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਮਾਰੇ।

¹ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਤੇ (ਤੀਰ) ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ (ਤੇ ਕੁਝ) ਢਾਲ ਤੇ ਲੈ ਲਏ।

¹ਜਦੋਂ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਭਿਆਨਕ ਗੁੱਸਾ ਖਾ ਕੇ।

¹ਛੇੜੀ (ਦਟਪਟ) ਦੌੜ ਕੇ।

¹(ਕਟ) ਲੱਕ ਨੂੰ (ਸਟਪਟ) ਛੇੜੀ ਅਟਪਟਾ ਜਿਹਾ (ਪਟ) ਬਸਤ੍ਰ (ਕਰਬਕ) ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕਮਰ ਕੱਸਾ ਕਰ ਲਿਆ।

¹ਜਵਾਨ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਛਲ ਤੋਂ (ਲਪਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਝਪਟ ਮਾਰੀ।

¹ਵਜ਼ੀਰ ਖਾਨ ਨੂੰ ਅੱਖ ਦੀ ਪਲਕ ਵੀ ਝਮਕਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।

¹ਬਾਹਾਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਭੱਬਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਓਜ) ਬਲ ਤੇ (ਢਾਰ) ਢਾਲ ਸੰਭਾਲ ਕੇ (ਭੱਬਨ) ਸੁੰਦਰ (ਭੱਟ) ਸੂਰਮੇ ਨੇ।

¹(ਬੱਜਰ ਸੀ) ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਧਨੁਸ਼ ਵਰਗੀ ਤਲਵਾਰ (ਬੇਗ) ਛੇੜੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।

ਤਾਜ ਮੂੰਡ ਕਟਿ ਧਰ ਅੱਸੂ ਲਾਹੀ।

¹ਤਾਜ ਤੇ ਸਿਰ ਕੱਟ ਕੇ ਧੜ ਤੇ ਘੋੜਾ ਵੀ (ਲਾਹੀ) ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਹਸੀ ਬੀਜ ਸੀ ਧਸੀ ਜਮੀਨੇ।

¹ਬਿਜਲੀ ਵਰਗੀ (ਹਸੀ) ਚਮਕੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ 'ਚ ਧਸ ਗਈ।

ਖਾਨ ਕਿਕਾਨ ਚਾਰ ਟੁਕ ਕੀਨੇ॥ ੧੪੪ ॥

¹ਖਾਨ ਤੇ ਘੋੜੇ ਦੇ ਚਾਰ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਦੋ ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਗਏ।

ਗਿਲਜੇ ਔਰ ਅਏ ਥੇ ਭਿਲ ਜੇ।

¹(ਜੇ) ਜੇਹੜੇ ਹੋਰ ਗਿਲਜੇ (ਭਿਲ) ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਸਨ।

ਮਿਲਿ ਜੇ ਲਰੇ, ਪਰੇ ਧਰ ਸਿਲ ਜੇ।

¹ਜਿਹੜੇ ਮਿਲ ਕੇ ਲੜੇ ਉਹ ਪੱਥਰ ਦੀਆਂ ਸਿਲਾਂ ਵਰਗੇ (ਮਰ ਕੇ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਪੈ ਗਏ।

ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਸੁਲਤਾਨ ਪਿੰਡੀਏ।

¹ਜ਼ਿੰਦੀਏ (ਹਠੀਏ) ਨੇ।

ਸੂਰਬੀਰ ਬਹੁ ਹਤੇ ਹਿੰਡੀਏ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਕੰਗ ਗੋਤ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ।

ਖਜਾਲ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਮਿਲਿ ਕੰਗੋਂ।

¹ਗਿਲਜਿਆਂ ਦਾ ਕੰਘਾ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰ ਕੇ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਡਾਰਜੋ ਕਰਿ ਗਿਲਜਜੋਂ ਕਾ ਕੰਗੋਂ।

ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਔਰ ਬਹੁ ਠੌਰੋਂ।

ਹਤੇ ਦੁਰਾਨੀ ਸਿੰਘਨ ਗੌਰੋਂ॥ ੧੪੬ ॥

¹ਅਸਦੁੱਲੇ ਖਾਂ ਨਾਲ।

ਬਾਬੇ ਜੀ ਅਸਦੁੱਲੇ ਖਾਂ ਸੈਂ।

¹ਬਹੁਤ ਸਫ਼ਾਈ ਨਾਲ।

ਦੁੰਦ- ਜੁੱਧ ਕਰਿ ਸੁੱਧ ਮਹਾਂਸੈਂ।

¹(ਚਾਇ ਸੈਂ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) (ਅਦਾਇ) ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਲਈ ਦਾਅ ਤਕਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਦਾਇ ਤਕਾਇ ਅਦਾਇ ਚਾਇ ਸੈਂ।

¹ਜਾਣੇ ਦੇ ਸ਼ਿਵ ਅਨੇਕ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ।

ਜਨੁ ਜੁਗ ਰੁੱਦਰ ਬਿਬਿਧਿ ਭਾਇ ਸੈਂ॥ ੧੪੭ ॥

¹ਅੜ ਕੇ ਲੜੇ (ਆਪਣੀ) ਥਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟੇ।

ਅਰੇ ਲਰ ਨਹਿੰ ਟਰੇ ਠਾਂਇ ਸੇ।

¹ਜ਼ਖਮ ਲੱਗਣ ਨਾਲ।

ਜਗਜੋ ਰੋਸ ਅਤਿ ਲਗਜੋ ਘਾਇ ਸੇ।

ਅਰਨ ਨੈਨ ਮੁਖ ਤਰਨ ਸਮਾਨੈ।

¹ਨੇੜ੍ਹ ਲਾਲ ਤੇ ਮੁਖ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਤਪਿਆ। ਅਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ (ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) (ਝਪੜੇ) ਬੋਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤਪਜੋ, ਝਪਜੋ ਚਹਿੰ ਕੇਹਰ ਸਾਨੈ॥ ੧੪੮ ॥

¹ਕਠੋਰ ਬਰਛੀ।

ਨਿਕਟਿ ਢੂਕਿ ਤਬਿ ਬਿਕਟ ਸੈਹਥੀ।

¹ਮੌਤ ਦੀ ਜੀਭ ਸੀ ਜਾਂ ਉਹ ਬਿਜਲੀ ਸੀ।

ਮ੍ਰਿਤੁ ਜੀਭ ਕੈ ਬੀਜ ਵੈਹ ਥੀ।

¹ਇਕ ਮਣ (ਸਾਰ) ਲੋਹੇ ਦੀ (ਲਹਲਹਾਤ) ਚਮਕਦੀ ਸੀ।

ਲਹਲਹਾਤ ਮਣ ਏਕ ਸਾਰ ਕੀ।

¹ਬੇਦੀਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ (ਵੈਰੀ ਨੂੰ) ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਪਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਬੇਦੀ ਭੇਦੀ ਸੱਤ੍ਰੂ ਪਾਰ ਕੀ॥ ੧੪੯ ॥

¹ਉਲਟਾ ਕੇ। ਅਪਲ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ।

ਸੁਟਜੋ ਉਥੱਲ ਪੱਲ ਨਹਿੰ ਲਾਯੋ।

ਬਾਬੇ ਹਤਜੋ ਬਿਕੁੰਠ ਸਿਧਾਯੋ॥ ੧੫੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

¹ਆਪ।

ਖਾਸਾ ਸਾਂਹਚੀ ਪਾਸ ਥਾ,

ਮਰਜੋ ਸਕਾ ਜਿਹ ਭ੍ਰਾਤ।

ਪੇਖਿ ਸਭੀਤ ਸਰੁੱਦ੍ਰ ਰਸ,

¹(ਭਰਾ ਮਰੇ ਨੂੰ) ਦੇਖ ਕੇ ਤਿਸ ਨੂੰ (ਸਭੀਤਸ) ਬਿਭੱਤਸਰਸ ਤੇ (ਰੁਦ੍ਰਰਸ) (ਦੋਨੋਰਸ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।

ਭਏ ਤਾਂਹਿ ਬਖਯਾਤ॥ ੧੫੧ ॥

¹ਅੱਗ ਦਾ ਭਾਂਬੜ।

ਥਯੋ ਭਬੁਕਾ ਆਗ ਕੋ,

ਧਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਓਰ।
ਲਯੋ ਘੇਰ ਬੇਦੀ ਤਈਂ,
ਪਯੋ ਜੰਗ ਫਿਰ ਜੋਰ ॥ ੧੫੨ ॥

ਨਰਾਜ ਛੰਦ:

ਹੁਤੇ ਜੁ ਸਿੰਘ ਸੰਗ
ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੇ ਤਹਾਂ।

ਲਰੇ ਸੁ ਜਾਨ ਤੋੜ ਕੈ,
ਚਲਾਇ ਆਯੁਧੈਂ ਮਹਾਂ।

ਗਿਰਾਇ ਬੀਸ ਤੀਸ ਕੈ,
ਤੂਕੀਸ ਕੇ ਬਹਾਦਰੈਂ।

ਬਏ ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਗ ਸਿੰਘ,
ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਨਾਦਰੈਂ ॥ ੧੫੩ ॥

ਗਰੱਜ ਸਿੰਘ-ਗਯਾਨ ਜੁ,
ਤਰੱਜਿ ਸਾਂਹਚੀ ਤਈਂ।

ਕਿਕਾਨ ਛੇੜਿ ਜ੍ਹਾਨ ਨੈ,
ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਦਈ।

ਗਿਰਾਇ ਅੱਸੂ ਤਾਂਹਿ
ਨੱਸ ਪੱਸ ਪਾਂਇ ਨਾ ਭਯੋ।

ਮਰਜੋ ਸਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ,
ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੂੰ ਥਯੋ ॥ ੧੫੪ ॥

ਪਰਜੋ ਪਤੰਗ ਜਿਉਂ,
ਉਮੰਗ ਸੰਗ ਸਿੰਘ ਜੁ ਤਬੈ।

ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਸੈਂ ਜੁਟਜੋ,
ਸੁਟਜੋ ਮਿਦਾਨ ਸੇ ਜਬੈ।

ਅਪਾਰ ਕੋ ਬਿਦਾਰ ਕੈ,
ਗਿਰਜੋ ਸਮੱਛ ਜੂਝ ਕੈ।

ਤਿਵੈਂ ਭਿ ਨੈਣਾ ਸਿੰਘ ਜੁ,
ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਲੂਝ ਕੈ ॥ ੧੫੫ ॥

ਇਕਾਦਸੈਂ ਸੁਭੱਟ ਸਿੰਘ,
ਬਾਦ ਸੈਂ ਲਰੇ ਤਹੈਂ।

ਜੁ ਖਾਸ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੇ
ਹਮੇਸ਼ ਪਾਸ ਥੇ ਰਹੈਂ।

ਮਰੇ ਉਮੰਗ ਜੰਗ ਕੈ,
ਸੁ ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈ ਭਰਜੋ।

ਨਿਹਾਰਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੁ,
ਦੁਧਾਰਿ ਖੈਚ ਕੈ ਪਰਜੋ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਸੈਨਾਪਤੀਆਂ ਦੇ ਵੀਹ ਤੀਹ ਬਹਾਦਰਾਂ ਨੂੰ ਡੇਗ ਕੇ।

¹ਅਨੋਖੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਤਾੜ ਕੇ।

¹ਘੋੜਾ।

¹ਨੱਸ ਕੇ (ਪਾਇ) ਪੈਰ (ਪੱਸ) ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

¹ਭਮੱਕੜ ਵਾਂਗ।

¹ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ ਡਿੱਗਿਆ।

¹ਲੜ ਕੇ।

¹ਗਿਆਰਾਂ ਸੂਰਮੇਂ ਸਿੰਘ ਉਥੇ (ਬਾਦ ਸੈਂ) ਝਗੜ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ। (ਭਰ- ਜੰਗ)।

¹ਖੰਡਾ।

ਪ੍ਰਹਾਰਿ ਦਾਰ-ਤੁੰਮਨੈ,
ਬਿਦਾਰ ਔਨਿ ਪੈ ਡਰਜੇ।

¹(ਖੰਡੇ ਦਾ) (ਪ੍ਰਹਾਰ) ਵਾਰ ਕਰ ਕੇ (ਦਾਰ-ਤੁੰਮਨੈ) ਫੌਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ
ਮਾਰ ਕੇ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੈ,
ਉਚਾਰ ਐਸ ਹੂੰ ਕਰਜੇ।
ਅਹੋ ਸੁ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ,
ਵਕੱਤ¹ ਠੀਕ ਅੱਜ ਹੈ।
ਦੁਹੂੰ ਸੁ ਹਾਥ ਮੋਦਕੈ¹,
ਛਕੈਹੁ ਲੈਹੁ ਰੱਜ ਹੈ ॥ ੧੫੭ ॥
ਖੁਲ੍ਹੇ ਕਿਵਾੜ, ਸੱਚ-ਖੰਡ
ਜੱਨਤੈ ਪਵਰਗ ਕੇ।

¹ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਵਕਤ, ਸਮਾਂ।

¹ਲੱਭ।

¹ਸਚਖੰਡ, (ਜੱਨਤ) ਸੁਰਗ ਤੇ (ਪਵਰਗ) ਮੁਕਤੀ ਦੇ (ਕਿਵਾੜ)
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਪਏ ਹਨ।

ਲਿਯੇ ਫਿਰੰਤ ਦੇਵਤਾ,
ਬਿਵਾਨ ਹੈਂ ਸਵਰਗ ਕੇ।
ਸੁਰੰਗਨਾ ਪਰੀ
ਸ਼ਹੂਰ-ਵਾਰਿ ਹੂਰ ਅੱਛਰੀ¹।

¹(ਸ਼ਹੂਰ ਵਾਰਿ) ਅਕਲ ਵਾਲੀਆਂ (ਸੁਰੰਗਨਾਂ) ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ
ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਪਰੀਆਂ, ਹੂਰਾਂ ਤੇ (ਅੱਛਰੀ) ਅਪੱਛਰਾਂ।

ਕਰੰਤ ਕੰਤ ਚਾਹਿੰ ਕੈ,
ਮਰੰਤ ਜੋ ਸਮੱਛਰੀ¹ ॥ ੧੫੮ ॥
ਰਖੰਤ ਭੋਗ ਕਾਮਨਾ ਜੁ,
ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਬਰੰਤ ਸੋ।
ਵਿਸ਼ੇ ਨ ਭੋਗ ਚਾਹਿ ਜਾਂਹਿ,
ਮੋਖ ਹੀ ਲਹੰਤ ਸੋ।
ਸਲੋਕ ਪਾਸ ਰੂਪ ਯੁਜ,
ਚਾਰ ਧਾ ਸੁ ਪਾਇ ਹੈ।

¹ਸਾਹਮਣੇ (ਲੜ ਕੇ) ਮਰਦਾ ਹੈ।

¹ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਮੁਕਤੀਆਂ ਸਲੋਕ, ਸਮੀਪ, ਸਰੂਪ, ਸਾਯੁਜ ਉਹ
ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। (ਸਲੋਕ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਦੇ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਕਰਨਾ।
ਸਮੀਪ- ਇਸ਼ਟ ਦੇ ਨਿਕਟ-ਵਰਤੀ ਹੋਣਾ। ਸਰੂਪ- ਇਸ਼ਟ ਦੇ ਤੁਲ
ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੋਣਾ। ਸਾਯੁਜ- ਉਪਾਯੁਜ ਨਾਲ ਉਪਾਯੁਕ ਦਾ ਜੁੜ ਜਾਣਾ।)

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਮੁਕਤੀਆਂ) ਵਾਸਤੇ।

ਬਜੰਤ ਸਾਲ ਜਾਂਹਿ ਹੇਤ¹,
ਸੰਤ ਈਸ਼ ਧਯਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੫੯ ॥
ਜੁਗੀਸਰੈਂ ਮੁਨੀਸਰੈਂ,
ਰਿਖੀਸਰੈਂ ਤਪੀਸ੍ਰਰੈਂ।
ਜਗੱਤ ਰੱਤਿ ਹੱਤ ਜੇ,
ਭਗੱਤਿ ਹੇਤ ਈਸ੍ਰਰੈਂ¹।

¹ਜਿਹੜੇ ਜਗਤ ਦੀ (ਰੱਤ) ਪ੍ਰੀਤੀ ਛੱਡ ਕੇ ਈਸ਼੍ਵਰ ਦੇ ਭਗਤ ਬਣ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ।

¹ਪਦਵੀ, ਦਰਜਾ।

¹ਸੂਰਮੇਂ ਉਹ ਪਦਵੀ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤਿਨੈ ਦੁਲੱਭ ਜੋ ਪਦੰ¹,
ਲਹੰਤ ਸੂਰ ਸੋਇ ਹੈਂ।
ਮਰੰਤ ਮਾਰਿ ਸੱਤ੍ਰੁ ਜੇ,

ਗਿਰੰਤ ਅੱਗੂ ਹੋਇ ਹੈਂ ॥ ੧੬੦ ॥

ਅਹੋ ਗੁਬੰਦ ਸਿੰਘ ਕੋ
ਸਪੂਤ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ।
ਲਹੰਤ ਕਜੋਂ ਨ ਅੱਗੂ ਹੈ,
ਸਮੱਗ੍ਰ ਸੁਖ-ਮਾਲਸਾ।
ਸੁਨੰਤ ਪੰਥ ਮਾਨ ਕੈ,
ਉਮੰਡ ਮੇਘ ਜਜੋਂ ਤਬੈ।
ਲੜਾਕ ਬੀਰ ਪਾਕ ਜੇ,
ਹਥਾ ਸੁ ਵੱਥ ਭੇ ਸਭੈ ॥ ੧੬੧ ॥
ਪਰੇ ਸੁ ਭੱਟ ਅੱਟ ਰੱਟ
ਬੈਨ ਐਨ ਗੱਜ ਕੈ।

¹ਸਾਰੇ ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ।

¹ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ ਉੱਛਲ ਕੇ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ ਲੜਾਕੇ ਸੂਰਮੇ ਸਾਰੇ ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ ਹੋ ਪਏ।

¹ਸੂਰਮੇਂ (ਐਨ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਅੱਟ) ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ (ਬੈਨ) ਬਚਨ (ਰੱਟ) ਬੋਲ ਕੇ ਤੇ ਗੱਜ ਕੇ ਪੈ ਗਏ।

ਲਰੇ ਸੁ ਪੈਰ ਰੁੱਪ,
ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਨ ਤੱਜ ਕੈ।
ਕਿਤੇਕ ਦੋਇ ਦੋ ਜੁਟੇ,
ਖਰ੍ਹੇ ਅਪਾਰ ਦੇਖ ਹੀਂ।
ਅਮੀਰ ਧੀਰ ਬੀਰ ਥੇ,
ਸ-ਆਯੁਧੈ ਬਿਸੇਖ ਹੀਂ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਪੈਰਰੋਕ ਕੇ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਦੋ ਦੋ ਜੁੱਟ ਪਏ।

¹(ਬਿਸੇਖਹੀਂ) ਬਹੁਤੇ (ਸ- ਆਯੁਧੈ) ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਸਹਿਤ ਉਮਰਾਵ ਤੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ।

ਲਰੰਤ ਭੱਜ ਭੱਜ ਕੈ,
ਅਗਾਂਹਿ ਬੀਰ ਬੱਢ ਕੈ।
ਧਰੰਮ ਜੁੱਧ ਜਾਨ ਕੈ,
ਭਿਰੰਤ ਪੈਰ ਗੱਡ ਕੈ।
ਚੜ੍ਹੰਤ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰੈ
ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਜੱਸੇ ਸਿੰਘ ਦੈ।
ਸ਼ਹੀਦ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਚਲੜੋ ਚਮੱਕ ਪਿੰਗ ਰੂ ॥ ੧੬੩ ॥
ਹਕੀਕਤੰ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਜੈ,
ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਹੈ।
ਸੱਦਾ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਨਾਹਰੈ,
ਬਜੀਰ ਸਿੰਘ ਗੌਰ ਹੈ।
ਨਖੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸੰਗਤੈ,
ਸੁਧਾ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਆਦਿਕੈਂ।
ਸੁਦਾਰ ਥੇ ਅਪਾਰ ਹੀ,
ਜੁਟੇ ਉਦਾਰ ਬਾਦ ਕੈ ॥ ੧੬੪ ॥
ਭਯੋ ਸੁ ਅੱਗੂ ਸੁੱਬ ਕੇ,
ਗੁਰੰਸਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਥੇ।

¹ਵੱਧ ਕੇ।

¹(ਚਮੱਕ) ਬਹੁਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ (ਪਿੰਗ ਰੂ) ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਸਿੰਘ)।

¹ਭਾਰੀ (ਸੂਰਮਾ) ਹੈ।

¹ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ।

¹ਬਹੁਤਾ ਝਗੜਾ ਕਰਕੇ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਅੰਸ਼, ਬੇਦੀ।

ਚਪੇ ਸੁ ਚੋਰ ਜਜੋਂ ਲਰੇ,
ਕਸੀਸ ਵੱਟ ਧਿੰਗ ਥੇ।

¹(ਧਿੰਗ) ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਸਨ, ਖਿਝੇ ਚੋਰ ਵਾਂਗ (ਮਾਰਨ ਮਰਨਾ ਮੰਡ ਕੇ)
ਕਸੀਸ ਵੱਟ ਕੇ ਲੜੇ।

ਸ੍ਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਜੋਰ ਦੇ,
ਪਰੰਤ ਯੱਤ੍ਰ ਦੌੜ ਥੇ।
ਤੂਕਾਨ ਕੇ ਪ੍ਰਹਾਨ ਕੈ,
ਕਰੰਤ ਤੁੱਟੀ ਚੌੜ ਥੇ ॥ ੧੬੫ ॥
ਕਟਾ ਸੁ ਕੱਟ ਬੱਢ,
ਮਾਰ ਭਾਰਿ ਹੈ ਮਚੀ।
ਬ੍ਰੁਖਾ ਸਰਾਨ ਗੁੱਲਕਾ,
ਸ-ਉੱਲਕਾ ਥਈ ਸਚੀ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਦੌੜ ਕੇ ਪੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਨੂੰ (ਪ੍ਰਹਾਨ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ (ਤੁੱਟੀ ਚੌੜ) ਤਬਾਹੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

¹ਕਟਾ ਕੁੱਟੀ ਤੇ ਕਟਾ ਵੱਢੀ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਮਾਰ ਹੋਈ।

¹ਤੀਰਾਂ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਸੱਚੀ ਵਰਖਾ (ਸ-ਉੱਲਕਾ) ਗੜਿਆਂ ਵਾਂਗ
ਹੋਈ।

ਮਨੋ ਸੁ ਰਾਮ ਰਾਵਣੀ,
ਲਰੰਤ ਸੈਨ ਅੱਤਿਸੈਂ।
ਚਹੰਤ ਜੀਤ ਦੇ ਦਿਸੈਂ,
ਕਰੰਤ ਜੰਗ ਸੱਤ ਸੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥
ਦੁਧਾਰ ਭਾਰ ਖੈਚਿ
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੈ।
ਸਥਾਰ ਕੀਨ ਸੱਤਰੈਂ,
ਸ੍ਰਦਾਰ ਭੂਰ ਗਾਰ ਕੈ।

¹ਬਲ ਨਾਲ (ਅ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। (ੲ) ਧੀਰਜ ਨਾਲ।

¹ਭਾਰਾ ਦੋਧਾਰਾ ਖੰਡਾ ਖਿੱਚ ਕੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਸਰਦਾਰ ਗਾਲੂ ਕੇ ਭਾਵ ਮਾਰ ਕੇ (ਸਥਾਰ) ਵੇਰ ਕਰ
ਦਿੱਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ।

ਅਤੀਵ ਕੋਪਿ ਸਾਂਹਚੀ,
ਲੜਾਕ ਸੈਨ ਲੈ ਘਨੀ।
ਅਨੀ ਸਿੰਘਾਨ ਕੀ ਹਨੀ,
ਤਖਾਨ ਬਾਢਿ ਜਜੋਂ ਬਨੀ ॥ ੧੬੭ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਤਖਾਣ (ਬਨੀ) ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਵੱਢਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ (ਅਨੀ)
ਫੌਜ ਮਾਰੀ।

ਗਰੱਜ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ,
ਨਜੀਕ ਢੁੱਕ ਤਾਂਹਿ ਕੇ।
ਉਛਾਰਿ ਸੈਫ ਮਾਰ ਕੈ,
ਸੁਟੜੇ ਤੁਰੰਗ ਢਾਹਿ ਕੇ।

¹ਉਛਾਲ ਕੇ ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਘੋੜਾ (ਢਾਹਿ ਕੇ) ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ
ਦਿੱਤਾ।

ਭਯੋ ਪਿਛਾਂਹਿ ਸਾਂਹਚੀ,
ਦੁਤੀ ਤੁਰੰਗ ਪੈ ਚੜ੍ਹਯੋ।
ਅਲੀ ਹੁਸੈਨ ਸੱਯਦੈਂ,
ਸ੍ਰਦਾਰ ਅੱਗੁ ਆ ਅੜਯੋ ॥ ੧੬੮ ॥
ਚਲੀ ਜੁ ਸੈਫ ਹੈਫ ਕੀ,
ਦੁਹੰਨ ਏਕ ਸਾਰ ਹੀ।

¹ਦੁਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਇਕ ਸਾਰ) ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੀ (ਹੈਫ ਕੀ) ਸ਼ੋਕ ਦੀਆਂ
ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚਲੀਆਂ।

ਹਯਾਤਿ ਸੀਵ ਗ੍ਰੀਵ ਤੋਂ
ਕਟੀ ਸੁ ਏਕ ਬਾਰ ਹੀ।

¹ਜਿਦਗੀ ਦੀਆਂ (ਸੀਵ) ਹੱਦਾਂ ਧੋਣਾਂ ਤਾਂ ਦੁਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਕੋ ਵਾਰ ਕੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਉਠਜੋ ਕਬੰਧ ਸਾਹਿਬੋਂ,
ਗਰੱਜ ਬੰਬ ਕ੍ਰੂਪ ਜਜੋਂ।

¹ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ (ਕਬੰਧ) ਧੜ ਖੂਹ ਦੀ (ਬੰਬ) ਤੇਜ਼ ਜਲ ਧਾਰਾ ਵਾਂਗ ਗੱਜ ਕੇ ਉੱਠਿਆ।

ਨਚਜੋ ਮਹਾਨ ਭਯਾਨਕੈਂ,
ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਲੈ ਬਿਰੂਪ ਤਜੋਂ। **॥ ੧੬੯ ॥**

¹ਤਿਵੇਂ ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

ਭਜਜੋ ਤੂਕਾਨ ਓਰ,
ਬੀਰ-ਭੱਦ੍ਰ ਜਜੋਂ ਦਫ਼ੇਸ ਪੈ।
ਕਿਧੋਂ ਸੁ ਦੌਣ, ਸੈਨ
ਪਾਂਡਵਾਨ ਕੇ ਨਰੇਸ ਪੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦੱਛ ਪ੍ਰਜਾਪਤੀ ਉਪਰ ਬੀਰ ਭੱਦ੍ਰ ਭੱਜ ਕੇ ਪਿਆ ਸੀ।

¹ਜਾਂ ਦ੍ਰੋਣਾਚਾਰਜ ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਯੁਧਿਸ਼ਟਰ ਉਪਰ (ਪਿਆ ਸੀ)।

ਧਸਜੋ ਤੂਕਾਨ ਸੈਨ ਮੈਂ,
ਕਸਜੋ ਕਿਤਾਨ ਕੇ ਤਈਂ।

¹ਮਾਰਿਆ।

ਬਿਚੈ ਨਾ ਕੋਇ ਅੱਗਰੈ,
ਲਰੈ ਤੁ ਕੌਨ ਹੂੰ ਅਈ **॥ ੧੭੦ ॥**

¹ਖੜ੍ਹਦਾ ਨਹੀਂ।

ਦਸਾ ਬਘਯਾੜ ਇੱਜੜੈਂ,
ਸਮਾਨ ਭੀ ਤੂਕਾਨ ਕੀ।
ਚਮੁੰ ਨਿਹਾਰ ਢੈ ਰਹੀ,
ਸੁ ਬਾਤ ਥੀ ਹਿਰਾਨ ਕੀ।
ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ ਜਾਨ ਬੇ
ਪਰੇ ਸੁੱਤੇ ਅਮਿੱਤ ਹੈਂ।

¹ਬਘਿਆੜ ਅੱਗੇ ਭੇਡਾਂ ਦੇ ਇੱਜੜ ਵਾਂਗ ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ।
¹ਦੇਵੇਂ ਫੌਜਾਂ ਦੇਖ ਰਹੀਆਂ ਸਨ।

ਤਿਨੈ ਬਖੇਰ ਦੀਨ
ਚਾਇ ਚਾਇ, ਇੱਤ ਉੱਤ ਹੈਂ। **॥ ੧੭੧ ॥**

¹ਮਰੇ ਹੋਏ ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ ਬਹੁਤੇ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਹਨ।

ਟਟੇਰ ਸਾਂਹਚੀ ਤਈਂ,
ਰਹਜੋ ਕਬੰਧ ਭੂਰ ਹੂੰ।
ਅਯੋ ਨ ਅੱਗੁ ਸੋ ਤਬੈ,
ਗਯੋ ਡਰੰਤ ਦੂਰ ਹੂੰ।
ਕਬੰਧ ਕੋ ਲਰੰਤ ਹੇਰਿ
ਔਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਘਨੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਚੁੱਕ ਕੇ ਏਧਰ ਓਧਰ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤਾ।

ਮਹੀਦ ਸਤ੍ਰੁ ਘਾਇ ਕੈ,
ਸ਼ਹੀਦ ਚਾਇ ਕੈ ਬਨੇ। **॥ ੧੭੨ ॥**

¹(ਕਬੰਧ) ਧੜ ਸਾਂਹਚੀ ਨੂੰ (ਭੂਰ) ਬਹੁਤ ਹੀ (ਟਟੇਰ) ਭਾਲਦਾ ਰਿਹਾ।

ਲਰਜੋ ਕਬੰਧ ਢੈ ਘਰੀ,
ਤਬੈ ਤੂਕਾਨ ਦੂਰ ਸੈਂ।
ਕਰਜੋ ਸਮਾਨ ਛਾਨਣੀ,
ਨਰਾਂਚ ਗੋਲੀ ਭੂਰ ਸੈਂ।

¹ਦੂਰੋਂ ਹੀ।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਤੇ (ਨਰਾਂਚ) ਤੀਰਾਂ ਨਾਲ।

ਗਿਰਜੇ ਸੁ ਮਾਥ ਭਾਰ,
ਨਾਥ ਧਯਾਇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੈ।

¹(ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ) ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ (ਨਾਥ) ਮਾਲਕ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਕੇ
ਮੱਥੇ ਦੇ ਭਾਰ ਭਾਵ ਅਗਾਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿੱਗਿਆ।

ਸੁਰੈਂ ਨਿਹਾਰਿ, ਧੰਨ ਧੰਨ
ਕੀਨ ਫੂਲ ਡਾਰ ਕੈ ॥ ੧੭੩ ॥
ਬਜਾਇ ਸੰਖ ਦੁੰਦਭੀ,
ਕੁਲਾਹਲੈਂ ਉਛਾਹਿ ਕੈ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੇ ਦੇਖ ਕੇ।

ਚਢਾਇ ਕੈ ਬਿਵਾਨ ਪੈ,
ਚਲੇ ਲਵਾਇ ਚਾਹਿ ਕੈ।
ਭਯੋ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੱਭਾ ਮੈਂ,
ਨਿਹਾਰਿ ਸੱਭ ਹੀ ਰਹੇ।
ਉਚਾਰ ਸਿੰਘ ਵਾਹਿ ਵਾ,
ਤੁਕ ਸਦਾਫਰੀਂ ਕਹੇ ॥ ੧੭੪ ॥

¹ਸੰਖ ਤੇ ਧੌਸੇ ਵਜਾਏ, ਉਤਸਾਹ ਤੇ (ਕੁਲਾਹਲੈਂ) ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਡੰਡਰੌਲਾ
ਕੀਤਾ।

¹(ਚਾਹਿ ਕੈ) ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ (ਲਵਾਇ) ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਚੱਲੇ।

¹ਅਕਾਸ਼।

¹ਦੇਖ।

¹ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤੁਰਕ ਸੌ ਵਾਰ ਸਾਬਾਸ਼ ਕਹਿੰਦੇ
ਹਨ।

¹ਅਪੱਛਰਾਂ।

ਸੁਰਾਗਨਾਂ ਚਲੀ,
ਕਰੰਤ ਨਾਚ ਅੱਗੁ ਗਾਵਤੀ।
ਦਿਖਾਇ ਹਾਵ ਭਾਵ ਸੋ,
ਅਦਾਇ ਕੈ ਰਿਝਾਵਤੀ।

¹(ਅਦਾਇ ਕੈ) ਕਈ ਢੰਗਾਂ ਦੇ (ਹਾਵ ਭਾਵ) ਨਖਰੇ ਦਿਖਾ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਨ
ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪਿਖੜੇ ਨ ਕਾਂਹਿ ਓਰ,
ਕਾਮ ਭਾਵ ਸੈਂ ਗੁਰੰਸ ਜੋ।
ਪੁਚਾਇ ਸੱਚਖੰਡ,
ਦੇਵ ਹੂੰ ਫਿਰੇ ਪ੍ਰਸੰਸ ਤੋ ॥ ੧੭੫ ॥

¹ਤਾਂ ਉਸਤਤੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਦੇਵਤੇ ਮੁੜ ਆਏ।

ਜਹਾਂ ਨ ਦੂਖ ਭੂਖ ਸੋਕ
ਮਾਯਕੈ ਬਿਆਪ ਹੈ²।
ਸਦਾ ਮਨਿਛ ਭੋਗ ਥੈ
ਪ੍ਰਮਾ ਅਨੰਦ ਜਾਪ ਹੈ।
ਕਰਜੋ ਜੁ ਐਸ ਕਾਮ,
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬੈਂ।
ਦਸੋਂ ਗੁਰੈਂ ਢਿਗੈਂ ਬਸੋ,
ਅਬੈ ਲੋ ਹੈ ਮੁਸਾਹਿਬੈਂ ॥ ੧੭੬ ॥
ਮਨੰਤ ਧਯਾਇ ਤਾਂਹਿ ਜੋ,
ਲਹੰਤ ਚਾਰ ਸੋ ਫਲੈਂ।
ਅਬੈ ਸੁਨੈਂਹੁ ਰੰਗ ਭੂਮਿ
ਜੰਗ ਕੇਰ ਹੂੰ ਭਲੈਂ।

¹ਮਾਇਕੀ। ²ਨਹੀਂ ਪੱਹਦਾ।

¹ਹਨ।

¹ਮੁਸਾਹਿਬ=ਸੁਹਬਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਥੀ, ਪਾਰਖਦ।

¹(ਲਹੁ ਨਾਲ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋਈ ਜੰਗ ਦੀ (ਧਰਤ) ਦੀ ਹੁਣ (ਕਥਾ)
ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

ਥਏ ਸ਼ਹੀਦ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,

ਆਦਿ ਸਿੰਘ ਭੂਰ ਜੇ।
 ਹੁਤੇ ਲੜਾਕੂ ਬਾਂਕੁਰੇ,
 ਚਲਾਕ ਬੀਰ ਸੂਰ ਸੇ¹ ॥ ੧੭੭ ॥
 ਰਹੰਤ ਅੱਗੂ ਪੰਥ ਕੇ,
 ਲਰੰਤ ਜਾਨ ਤੋਰ ਕੈ।
 ਮਰੇ ਨਿਹਾਰਿ ਸੇ, ਅਰੀ
 ਲਰੇ ਪੁਨਾਹਿ ਜੋਰ ਕੈ।
 ਹੱਲਾ ਕਰਾਇ ਸਾਂਹਚੀ,
 ਥਵਾਇ ਅੱਗੂ ਆਪ ਹੈ।
 ਕਰਜੋ ਬਿਹਾਲ¹ ਮਾਰ ਕੈ,
 ਸਿੰਘਾਨ ਕੋ ਅਮਾਪ¹ ਹੈ ॥ ੧੭੮ ॥
 ਅਤੀਵ ਜੰਗ ਘੋਰ ਕੀਨ,
 ਸ਼ੋਰ ਜੋਰ ਲਾਇ ਕੈ।
 ਛੁਡਾਇ ਲੀਨ ਮੋਰਚਾ,
 ਸਿੰਘਾਨ ਕੋ ਭਗਾਇ ਕੈ¹।
 ਥਏ ਕੁਖੱਟੇ ਦਾਂਤ ਤੋ,
 ਗਏ ਛਿ ਛੱਕੇ ਛੂਟ ਹੈ¹।

¹(ਸੇ) ਉਹ ਸੂਰਬੀਰ ਸਨ।

¹ਵਿਆਕੁਲ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਭਜਾ ਕੇ।

¹ਤਦੋਂ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਦੰਦ ਖੱਟੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਛੇ ਛੱਕੇ ਛੁੱਟ ਗਏ। (ਦੰਦ ਖੱਟੇ ਹੋਣੇ- ਦੋਬਾਰਾ ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਰਹਿਣੀ। ਛੱਕੇ ਛੁੱਟਣੇ- ਪੰਜ ਗਿਆਨ ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਛੇਵੇਂ ਮਨ ਦਾ ਕਰਮ ਛੁੱਟਣਾ। ਸੁੱਧ ਬੁੱਧਿ ਦਾ ਮਿਟ ਜਾਣਾ, ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ਼ ਟਿਕਾਣੇ ਨਾਰਹਿਣੇ।)

ਭਏ ਗਰੂਰ ਦੂਰ ਹੂੰ,
 ਪਏ ਪਿਛਾਂਹਿ ਹੁਟ ਹੈ¹ ॥ ੧੭੯ ॥

¹ਹੰਕਾਰ ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ ਤੇ (ਹੁਟ) ਥੱਕ ਕੇ ਪਿਛਾਂਹਾਂ ਨੂੰ ਚੱਲ ਪਏ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਡੀ ਫਜਰ¹ ਰਣ ਮਚਜੋ ਥਾ,
 ਰਹਜੋ ਦਿਵਸ ਲਘੁ¹ ਆਇ।
 ਮਰੇ ਅਧਿਕ ਜ਼ਖਮੀ ਭਏ,
 ਥਕਤ ਪਏ ਦੁਖ ਪਾਇ ॥ ੧੮੦ ॥
 ਠਿਸਕ ਮਾਨਿ ਨਿਜ ਫਿਸਕ ਸਿੰਘ,
 ਖਿਸਕ ਚਲੇ ਤਬਿ ਭੂਰ¹।

¹ਵੱਡੇ ਸਵੇਰੇ।

¹ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਦਿਨ।

¹(ਜਦੋਂ) ਆਪਣੀ (ਠਿਸਕ) ਹਾਰ ਮੰਨ ਕੇ (ਫਿਸਕ) ਢਿੱਲੇ ਹੋ ਕੇ (ਭੂਰ) ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਖਿਸਕ ਚੱਲੇ।

ਰਿਸਿ ਸਰਦਾਰਨ ਤਿਸ ਸਮੇ,
 ਰੋਕੇ ਮਿਸ ਕਰਿ ਘੂਰਿ¹ ॥ ੧੮੧ ॥

¹(ਮਿਸ) ਬਹਾਨੇ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਘੂਰ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਅੱਸ੍ਰ ਦੁੜਾਇ ਦੁੜਾਇ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਪੰਥ ਅਗਾਰੀ।
 ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਮ ਕਹੈਂ ਉਚਾਰੀ ॥ ੧੮੨ ॥

ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਜੇ ਅਬਿ ਦੋਰੈਂ।
 ਛੋਡਹਿਗੇ ਨਹਿੰ ਅਰਿ ਕਿਸਿ ਠੋਰੈਂ।
 ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਲ ਸੱਤ੍ਰੁ ਸਭਿ ਲੈਹੈਂ।
 ਤੁਮੈਂ ਸ-ਹਿੰਦੈਂ। ਤੁਰਕ ਬਨੈ ਹੈਂ ॥ ੧੮੩ ॥
 ਪਾਰੋਂ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਜੈਂ।
 ਸਮਰਜੋ ਨਾਂਹਿ ਬਿਗਾਰੋ ਕਾਜੈਂ।
 ਜੀਤੀ ਬਾਜੀ ਅਬਿ ਨਹਿੰ ਹਾਰੋ।
 ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਤਈਂ ਚਿਤਾਰੋ ॥ ੧੮੪ ॥
 ਬਿਬਿਧਾ। ਇਮ ਕਹਿ ਧੀਰ ਧਰੈ ਕੈ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਖੜੇ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਈ।
 ਦੀਨ ਹੋਇ ਬਹੁ ਬਿਨੈ ਅਲਾਈ ॥ ੧੮੫ ॥
 ਅਹੋ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਬਿਸਾਲ ਪ੍ਰਤਾਪੀ।
 ਸੁਰਗਨ-ਪਾਰਕ ਅਸੁਰਨ ਖਾਪੀ।
 ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ ਭਗਤਨ ਪਜਾਰੈਂ।
 ਕਰੁਨਾ ਸਿੰਧੁ ਦੀਨ ਬੰਧੁ ਭਾਰੈਂ। ॥ ੧੮੬ ॥
 ਭੀਰ ਪਰੀ ਦਾਸਨ ਕੇ ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ।
 ਰੱਖਯਾ ਕਰੀ ਅਨਿਕਧਾ ਤਹਿੰ ਤਹਿੰ।
 ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਨਿਜ ਕੇਰ ਨਿਬਾਹੀ।
 ਬੇਦ ਸੰਤ ਜਗ ਦੇਤ ਗਵਾਹੀ ॥ ੧੮੭ ॥
 ਦਸ ਬਪੁ ਪੁਰਾ ਧਰੇ ਤੁਮ ਜੈਸੇ।
 ਗੁਰੁ ਦਸ ਭਏ ਕਲੀ ਮੈਂ ਤੈਸੇ।
 ਬਾਂਧਯੋ ਪਾਜ ਨਾਮ, ਭਵ ਪਰ ਹੈ।
 ਅਨਗਨ ਜਿਹ ਆਸ੍ਰਿਤ ਜਨ ਤਰ ਹੈਂ ॥ ੧੮੮ ॥
 ਹੇਤ ਮਲੇਛ ਭੇਛ ਜਰ ਪਾਟਨ।
 ਕੀਨੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਠਾਟਨ।
 ਅਬਿ ਮਲੇਛ ਬਲ ਪਾਵਨ ਚੈਹੈਂ।
 ਕੀਜੈ ਦੂਰ ਇਨੈ ਅਬਿ ਕੈਹੈਂ ॥ ੧੮੯ ॥
 ਗਰਬ। ਸਰਬ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹਾਰੇ।
 ਤੁਮ ਬਿਨੁ ਰੱਖਕ ਕੇ ਨ ਨਿਹਾਰੇ।
 ਅਰ ਤੁਮ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ ਐਹੈਂ।
 ਸਵਾ ਲਾਖ ਸਿਉਂ ਏਕ ਲਰੈ ਹੈਂ ॥ ੧੯੦ ॥
 ਚਿੜੀਅਨ ਤੈ ਹਮ ਬਾਜ ਤੁੜੈ ਹੈਂ।
 ਬਾਘੈਂ। ਬਕਰਜੋਂ ਤੇ ਮਰਵੈ ਹੈਂ।
 ਬਚਨ ਸਫਲ ਇਹ ਤਬਿ ਹੀ ਐਹੈਂ।
 ਅਬਿ ਕੇ ਜੀਤ ਜੁ ਹਮੈਂ ਦਿਲੈ ਹੈਂ ॥ ੧੯੧ ॥

¹ਸਣੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ।

¹ਪਾਲੇ।

¹ਬਣਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕੰਮ ਨਾ ਵਿਗਾੜੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤੇ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੇ ਭਾਰੀ (ਬੰਧੁ) ਸਬੰਧੀ।

¹ਆਪਣੇ (ਬਿਰਦ) ਸਿੱਖ ਦੀ ਲਾਜ ਨਿਭਾਈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤੁਸਾਂ (ਪੁਰਾ) ਪਹਿਲੇ (ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਰੂਪ) ਦਸ ਸਰੂਪ ਧਾਰੇ ਸਨ।

¹(ਭਵ) ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ) ਉਪਰ ਨਾਮ ਦਾ (ਪਾਜ) ਪੁਲੁ ਬੰਨ੍ਹਿਆ।

¹ਮਲੇਛਾਂ ਦੀ (ਭੇਛ) ਕੌਮ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਪੁੱਟਣ ਵਾਸਤੇ।

¹ਰਚਣਾ, ਸਾਜਣਾ, ਬਨਾਉਣਾ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਅਭਿਮਾਨ, ਹਉਮੈ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੂੰ।

ਪੁਨ ਜਿਸ ਕੇ ਕੂਕਰ ਕੋ ਮਾਰੈਂ।
ਨਾਮ ਖਸਮ ਕੇ ਆਵਤ ਗਾਰੈਂ।
ਜਗ ਮੈਂ ਬਾਤ ਚਲਹਿ ਇਹੁ ਸਾਰੇ।
ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਂ ਕੇ ਹਾਰੇ ॥ ੧੯੨ ॥

ਪਾਲਹੁ ਲਾਜ ਬਿਰਦ¹ ਸੰਭਾਰੋ।

¹ਧਰਮ, ਸੁਭਾਵ।

ਵਖਤ ਪਰਜੋ ਅਬਿ ਪੰਥੋਂ ਭਾਰੋ।

ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸੂਬਗ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ-ਮਤਿ¹ ਘਟਿ ਘਟਿ ਗਾਮੀ² ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ। ²ਗਮਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੇ।

ਦੇਖ ਦੀਨਤਾ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੀ।

ਕਲਗੀਧਰ ਨਭ ਬਾਨੀ ਟੇਰੀ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਕਰੀ।

ਅਹੋ ਖਾਲਸਾ ਤੁਮ ਜੈ ਪਾਵੋ।

ਸਮੁਖ ਸੱਤ੍ਰੂ ਹੈ ਜੰਗ ਮਚਾਵੋ ॥ ੧੯੪ ॥

ਏਹੁ ਹੁਕਮ ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਹੁਲਸਾਏ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਹੋਏ।

ਝਟ-ਪਟ ਘਨ ਘਟ ਜਜੋਂ ਉਮਡਾਏ।

¹ਬੱਦਲ ਦੀ ਘਟਾ ਵਾਂਗ ਉੱਛਲ ਕੇ ਆਏ।

ਕੇਚਿਤ ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘਨ ਤਾਏਂ।

ਦਰਸ਼ਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਥਾਏ ॥ ੧੯੫ ॥

ਗੁਪਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸੈਨ ਅਪਾਰੀ।

ਨ੍ਰਿਖੀ¹ ਨੱਭ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਪਿਛਾਰੀ।

¹ਦੇਖੀ।

ਸਤ੍ਰੂਨ ਦਿਸ ਸਿੰਘਨ ਕਿਯ ਹੱਲਾ।

ਬੋਲਿ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਅਵੱਲਾ¹ ॥ ੧੯੬ ॥

¹ਅਣੋਖਾ (ਜੈਕਾਰਾ)।

ਤੜ ਤੜ ਤੁੱਪਕ ਤੜਕ ਸਮਾਨੈ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਤੜ ਤੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੜ ਕੜ ਕੜਕੀ ਕਹਿਰ ਕਮਾਨੈ।

¹ਕਮਾਨਾਂ ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿਰ ਦੀਆਂ ਕੜਕੀਆਂ।

ਸੜ ਸੜ ਸਰ ਤਜਿ ਗੜ ਗੜ ਗੋਲੀ।

¹ਤੀਰ ਸੜ ਸੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਗੜ ਗੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਬਰਖੇ ਸਰਖੇ ਮੇਂਹ ਅਤੋਲੀ¹ ॥ ੧੯੭ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਮੀਂਹ (ਸਰਖੇ) ਵਾਂਗ ਬਰਖਾ ਹੋਈ।

ਸੈਫ ਸੈਹਥੀ ਸੇਲ ਸਰੋਹੀ।

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ, ਬਰਛੀਆਂ, ਬਰਛੇ ਤੇ ਸਿਰੋਹੀ ਨਗਰ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ।

ਚਲੀ ਅਪਾਰੈਂ ਗੁਰਜੈਂ ਛੋਹੀ।

¹ਛਵ੍ਹੀਆਂ।

ਘਾਣ ਖਾਲਸੇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਲਾਹੇ।

ਸੰਮੁਖ ਖਲੇ ਨ ਚਲੇ ਪਲਾਹੇ¹ ॥ ੧੯੮ ॥

¹ਨੱਠ ਚੱਲੇ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਹੁਤੋ ਭਤੀਜਾ।

ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਭੀਮ ਜਨ ਬੀਜਾ।

¹ਜਾਣੇ ਦੂਜਾ ਭੀਮ ਸੈਨ ਸੀ।

ਰਹਿਤ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੰਗੈਂ।

ਹਤਤੋ¹ ਸੱਤ੍ਰੂ ਅਧਿਕ ਮਧ ਜੰਗੈਂ ॥ ੧੯੯ ॥

¹ਮਾਰਦਾ।

ਥੀ ਭਰਨਾਲ¹ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਭਾਰੀ।

¹ਬੰਦੂਕ।

ਆਧਕ ਸੇਰ ਬਰੂਦ ਸੁ ਡਾਰੀ।

ਗੁਲਕਾ ਦੋਇ ਠੋਕ ਕੈ ਕਸੀ।

ਨਿਸਚੇ ਬਾਤ ਏਹੁ ਮਨ ਬਸੀ ॥ ੨੦੦ ॥

ਫਟ ਬੰਦੂਕ ਕੈ ਹਮ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈਂ।

ਕੈ¹ ਪ੍ਰਬਲ ਅਰਿ ਕੀ ਰਸੀਦ ਹੈ²।

ਮਢੜੋ ਫੁਲਾਦ ਹੁਤੋ ਅਤਿ ਵਾਹੈ।

ਯਾਂ ਤੈਂ ਘਾਵ ਨ ਪਰਤੋ ਤਾਂਹੈਂ ॥ ੨੦੧ ॥

ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਗੁਰੁ ਧਜਾਨ ਧਰੈ ਕੈ।

ਨਿਕਟਿ ਸਾਂਹਚੀ ਪਜਾਨ ਕਰੈ ਕੈ।

ਧਰ ਕਰ ਪਰ ਝਟ ਦਈ ਡੰਬੈ ਹੈ।

ਸੁਟੜੋ ਉਥੱਲ ਅੱਸੂ ਪਰ ਤੈ ਹੈ ॥ ੨੦੨ ॥

ਮਨੋ ਬੀਜਰੀ ਗਿਰ-ਸਿਰ ਤੋਰਾ।

ਕਿਧੋਂ ਮੁਕਟ ਤੁਰਕਨ ਗੁਰੁ ਫੋਰਾ।

ਅੱਸੂ ਕੁਦਾਇ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਪਾਂਹੈ।

ਸਟਪਟ¹ ਜਾਇ ਸੈਫ ਨਿਜ ਬਾਹੈ² ॥ ੨੦੩ ॥

ਮੂੰਡ¹ ਖਾਨ ਕਾ ਲਾਹਿ ਉਠਾਯੋ।

ਸਿੰਘ ਘੁਮਾਰ ਚੱਕ ਤੈ ਮਟਾ¹ ਲਾਹੜੋ।

ਬੋਲਿ ਸਿੰਘ ਨੈਂ ਉਚ ਜਿਕਾਰਾ।

ਨਿਜ ਸਰਦਾਰੈਂ ਲੜਾਇ ਦਿਖਾਰਾ ॥ ੨੦੪ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬੈ ਸਾਂਹਚੀ ਰਣਿ ਹਤੜੋ,

ਬਢੜੋ ਸਿੰਘਨ ਉਤਸ਼ਾਹਿ।

ਭੂਲੀ ਸਾਤੋਂ ਸੁਧ¹ ਤੂਕੈਂ,

ਝੂਲੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਸਿਰਿ ਤਾਂਹਿ ॥ ੨੦੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਉਡੇ ਹਵਾਸ¹ ਹੁਲਾਸ² ਪਠਾਨੈਂ।

ਪਰੜੋ ਮੂੰਡ ਜਨੁ ਆਬ ਮਸਾਨੈਂ।

ਤ੍ਰਾਸ ਖਾਸ ਦਿਯ ਦਲ ਅਸਮਾਨੀ।

ਸੁਟੇ ਪਛਾਰ ਅਪਾਰ ਦੁਰਾਨੀ ॥ ੨੦੬ ॥

ਅਤਿ ਭੈ ਭੀਤ ਪੀਤ ਮੁਖ ਜਾਪੈਂ।

ਗਿਰ ਗਿਰ ਪਰਤ ਧਰਤ ਪਰ ਆਪੈਂ।

ਤੇਗ ਬੇਗ ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਬਾਹੀ।

ਘਾਨ ਪਠਾਨਨ ਕੇ ਦਏ ਲਾਹੀ ॥ ੨੦੭ ॥

ਚਲੇ ਭਾਗ ਬਿਚਲੜੋ¹ ਦਲ ਐਸੇ।

ਗਜ ਗਨ¹ ਝਪਟ ਸ਼ੇਰ ਤੈ ਜੈਸੇ।

ਛੱਕੇ ਛੁਟੇ ਦਾਂਤ ਭਏ ਖੱਟੇ।

ਝੂਰਨ ਝੂਰਨ¹ ਪੀਛੇ ਹੱਟੇ ॥ ੨੦੮ ॥

ਕਾਯਰ ਸੁਭਟ ਭਏ ਸਮ ਏਕੈਂ¹।

¹ਜਾਂ। ²ਛੁੱਟੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਭਾਵ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

¹ਜਾ ਕੇ।

¹ਹੱਥ ਉੱਪਰਰੱਖ ਕੇ ਝੱਟ ਹੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਘੋੜੇ ਉੱਪਰੋਂ ਉਲਟਾ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਜਾਣੇ ਬਿਜਲੀ ਨੇ ਪਹਾੜ ਦਾ ਟਿੱਲਾ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਜਾਂ ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਤਾਜ ਫੌੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

¹ਪਾਸ।

¹ਛੇਤੀ। ²ਆਪਣੀ ਤਲਵਾਰ ਵਾਹ ਕੇ।

¹ਸਿਰ।

¹ਵੱਡਾ ਘੜਾ।

¹ਸੱਤ ਸੁੱਧਾ- ਧੀਰਜ, ਬੁਧਿ ਬਿਬੇਕ, ਬਲ, ਗਤੀ, ਮਿਤ, ਔਸਰ ਬਾਤ।

¹ਹੋਸ਼, ਅਕਲ। ²ਉਤਸ਼ਾਹ।

¹ਜਾਣੇ ਸਿਰ ਤੇ (ਮਸਾਣ) ਮੁਰਦੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਅਸਮਾਨੀ ਫੌਜਾਂ ਭਾਵ ਸ਼ਹੀਦੀ ਫੌਜਾਂ ਨੇ (ਖਾਸ) ਆਪਣਾ ਡਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਡਰਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪੀਲੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

¹ਖਿੰਡ ਗਿਆ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹਾਥੀ।

¹ਝੂਰਦੇ ਹੋਏ ਛੇਤੀ।

¹ਇਕੋ ਜਿਹੇ।

ਠਹਿਰ ਗਹਿਰਾ ਕੋ ਲਰਜੋ ਨ ਨੇਕੈਂ²।
ਬਿਨ ਬਜੰਤੀ ਨਚਤ ਨ ਨਾਚਾ।
ਕੇਵਟਾ¹ ਬਿਨ ਜਹਾਨ ਜਿਮ ਕਾਚਾ² ॥ ੨੦੯ ॥
ਥਾਇ ਨ ਸਜਾਪਾ ਬਿਨ ਉਲਾਹਨੀ।

ਬਿਨ ਅਫਸਰ ਹੈ ਤੈਸ ਬਾਹਨੀ।
ਭਾਗੇ ਗਿਲਜੇ ਸਿੰਘਨ ਅਗਾਰੀ।
ਗੋਧਨ ਮ੍ਰਿਗ ਜਿਮ ਬਾਘ ਨਿਹਾਰੀ ॥ ੨੧੦ ॥
ਇਕ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਸੌ ਸੌ ਭਾਗੇ।
ਗਾਡਰ ਜੈਸ ਗਡਰੀਏ ਆਗੇ।
ਬਨ ਕੇਲੇ ਕੋ ਬਾਢੀ ਜੈਸੇ।
ਬਢੈਂ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੋਂ ਕੋ ਤੈਸੇ ॥ ੨੧੧ ॥
ਦਸਕ ਕੋਸ ਲੋ ਦਲ ਤੁਰਕਾਨੀ।
ਦੁਵਿਧਾ ਸਿੰਘਨ ਕੀਨੋ ਫਾਨੀ।

ਜਹਾਂ ਜਾਂਹਿ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਨਿਹਾਰੈਂ।
ਪਰੇ ਅਧਰਮੇ ਤੂਕ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੨੧੨ ॥
ਤੁੰਮੇ ਪਰੇ ਦਲ-ਮਲੇ ਭਾਰੈਂ।
ਦੀਨ ਹੋਇ ਵਹ ਐਸ ਉਚਾਰੈਂ।
ਆਗੇ ਹੀ ਤੁਮਰੇ ਬਹੁ ਭਾਈ।
ਮਾਰ ਪੀਟ ਗਏ ਡਾਰ ਇਥਾਂਈ ॥ ੨੧੩ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੀ ਕਸਮ ਤੁਮੈਂ ਹੈ।
ਬਖਸ਼ੋ ਜਾਨ ਇਮਾਨ ਹਮੈਂ ਹੈ।
ਹਮ ਅਰ ਹਮਰੀ ਸੰਤਤਿ ਜੇ ਹੈ।
ਏਸ ਦੇਸ ਫਿਰ ਕਬੀ ਨ ਐਰੈ ॥ ੨੧੪ ॥
ਸੁਨਿ ਸਿੰਘ ਤਰਸ-ਗਾਰ ਤਜ ਦੈਰੈਂ।
ਆਯੁਧ ਅੱਸੂ ਛੀਨ ਤਿਨ ਲੈਰੈਂ।
ਦਰਦ ਨ ਜਿਨੈਂ ਸੁ ਗਰਦਨ ਮਾਰੈਂ।

ਧਾਰਨਿ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਮਾਰਿ ਨਸਾਰੈਂ ॥ ੨੧੫ ॥

ਜੇਹਲਮ ਲੋ ਪਾਛੇ ਸਿੰਘ ਗਏ।
ਮਾਰਿ ਸਥਾਰਾ ਅਪਾਰ ਕਰਏ।
ਹੱਥ ਮੱਥ ਸੱਥਲ ਪਗ ਤੈਰੈਂ।
ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਝੁੰਡ ਯੁੰਡ ਹੈਂ ॥ ੨੧੬ ॥
ਧਰਾ ਸਕੀਰਣ ਸਗਲੀ ਥਾਈ।

¹ਤਕੜਾ ਹੋ ਕੇ। ²ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਮਲਾਹ। ²ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ।

¹ਅਲਾਹਣੀਆਂ (ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਨਾਇਣ ਜਾਂ ਮਿਰਾਸਣ) ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਿਆਪਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

¹ਫੌਜ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ (ਗੋਧਨ) ਗਊਆਂ ਦਾ ਵੱਗ ਤੇ ਹਰਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਭੇਡਾਂ ਚਰਾਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਅੱਗੇ ਭੇਡਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਤਖਾਣ ਕੇਲਿਆਂ ਦੇ ਬਗੀਚੇ ਨੂੰ (ਵੱਢਦਾ ਹੈ)।

¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਇਕ ਖਾਲਸੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਫੌਜਾਂ ਨੇ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

¹ਜਿੱਥੇ ਤੁਰਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉੱਥੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਘ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਤੁੰਮੇ ਦਲੇ ਮਲੇ ਪਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਡਾ ਧਰਮ।

¹ਜੇ ਸਾਡੀ ਉਲਾਦ ਹੋਵੇਗੀ।

¹ਤਰਸਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਛੱਡ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਉਹ ਧੌਣਾਂ ਤੇ (ਤਲਵਾਰਾਂ) ਮਾਰ (ਕੇ ਕੱਟ) ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੀ) (ਧਾਰਨਿ) ਧਾਰਾ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ (ਨਸਾਰੈਂ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। (ਅ) (ਨਸਾਰੈਂ) ਨਸਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, (ੲ) ਨਿਬੇੜ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਢੇਰ।

¹ਹੱਥਾਂ, ਮੱਥਿਆਂ, ਪੱਟਾਂ ਤੇ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ ਧੜਾਂ, ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਮੂੰਹਾਂ ਨਾਲ।

¹ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ (ਸਕੀਰਣ) ਢਕੀ ਗਈ।

ਖਾਵਤ ਪਲਚਰ¹ ਮੋਦ² ਮਨਾਈ।
 ਮੇਧ ਮਾਸ ਰੱਤ ਰਜ ਮਿਲ ਭੂਰੈ¹।
 ਮਚੜੇ ਕੀਚ ਧਰ ਵੀਚ ਜਰੂਰੈ¹ ॥ ੨੧੭ ॥
 ਲਾਲ ਗੁਲਾਲ ਭਈ ਧਰ ਸਾਰੀ¹।
 ਜਨੁ ਸੁਹਾਗ ਕੀ ਪਹਿਨੀ ਸਾਰੀ¹।
 ਜਿਤ ਕਿਤ ਭਰੇ ਲਹੂ ਕੇ ਛੱਪਰ¹।
 ਜੋਗਨਿ ਭੋਗਨ¹ ਭਰਿ ਭਰਿ ਖੱਪਰ ॥ ੨੧੮ ॥
 ਨਿਜ ਪੂਤਨ ਕੇ ਦੈ ਦੈ ਲੋਰੀ।
 ਪੂਰਿ¹ ਪਿਲਾਵਤ ਲਹੂ ਕਟੋਰੀ।
 ਭੂਤ ਪਰੇਤ ਪਿਸਾਚ ਖਵੀਸੈ¹।
 ਰਜਿ ਰਜਿ ਸਿੰਘਹਿੰ ਦਈ ਅਸੀਸੈ ॥ ੨੧੯ ॥
 ਸਿਰ ਸੁਭਟਨ ਕੇ ਰੁੱਦ੍ਰ ਅਮਿਤੈ¹।

ਡਾਲ ਖਾਲ ਗਜ ਮਾਲ ਨਮਿਤੈ¹।

ਚਲੜੇ ਬੈਲਿ ਲਦਿ ਗੈਲ ਮਝਾਰੇ¹।

ਜਨੁ ਤਰਬੂਜ¹ ਲਦੇ ਬਨਜਾਰੇ ॥ ੨੨੦ ॥
 ਸਿੰਧ ਸਮਰ ਮੈਂ ਤੁਰਕਨ ਬੇਰਾ¹।
 ਬੂਡੜੇ, ਭਗੇ ਇਤੈਂ ਉਤ ਫੇਰਾ¹।
 ਬ੍ਰਿੰਦ ਕਪੋਤਨ ਪੈ ਸੀਚਾਨੇ।
 ਪਰੈ¹, ਤੈਸ ਸਿੰਘ ਹਰੈ² ਤੁਕਾਨੇ ॥ ੨੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਗਿ ਤੁਰਕ ਜਿਹਲਮ ਲਖੇ¹,
 ਰਖੇ ਹੁਤੇ ਪੁਲ ਤਯਾਰ।
 ਉਤਰੇ ਪੀਛੇ ਲੌਟ ਸਿੰਘ¹,
 ਭਈ ਰੈਨ ਅੰਧਯਾਰ ॥ ੨੨੨ ॥
 ਗਿਲਜੜੇ ਕਾ ਸਾਮਾਨ ਥਾ,
 ਰਹੜੇ ਜੰਗ ਮੈਂ ਜੋਇ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਲੂਟੜੇ ਸਿੰਘਨ,
 ਰਾਤ ਬਿਤਾਈ ਸੋਇ ॥ ੨੨੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਦੁਤੀ ਦਿਵਸ ਦਲ ਗਿਲਜੜੇ ਕੇਰਾ।
 ਕਾਬਲ ਕੀ ਦਿਸ ਚਲੜੇ ਬਧੇਰਾ।
 ਸਿੰਘ ਭੀ ਲਗੇ ਤਿਨੋ ਕੈ ਪਾਛੇ।
 ਮਾਰਤ ਕੂਟਤ ਲੂਟਤ ਆਛੇ ॥ ੨੨੪ ॥

¹ਮਾਸ ਖਾਣੇ। ²ਅਨੰਦ।

¹ਬਹੁਤੀ ਮਿੱਝ; ਮਾਸ, ਲਹੂ ਤੇ ਧੂੜ ਮਿਲ ਕੇ।

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਜਰੂਰੈ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਗੁਲਾਲ ਦੇਰੰਗ ਵਰਗੀ ਲਾਲ ਹੋ ਗਈ।

¹ਸਾੜੀ।

¹ਛੱਪੜ।

¹ਪੀਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਭਰ ਭਰ ਕੇ।

¹ਜਿੰਨ, ਦੇਉ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿਰ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਹਾਥੀ ਦੀ ਖੱਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਮਾਲਾ (ਚ ਪ੍ਰੋਣ) ਵਾਸਤੇ ਬੈਲ ਉੱਪਰ ਲੱਦ ਕੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਪਿਆ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿਰ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਹਾਥੀ ਦੀ ਖੱਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਮਾਲਾ (ਚ ਪ੍ਰੋਣ) ਵਾਸਤੇ ਬੈਲ ਉੱਪਰ ਲੱਦ ਕੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਪਿਆ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿਰ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਹਾਥੀ ਦੀ ਖੱਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਮਾਲਾ (ਚ ਪ੍ਰੋਣ) ਵਾਸਤੇ ਬੈਲ ਉੱਪਰ ਲੱਦ ਕੇਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਪਿਆ।

¹ਹਦਵਾਣੇ, ਮਤੀਰੇ।

¹ਜੰਗ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਬੇੜਾ।

¹ਫੁੱਬ ਗਿਆ (ਵੇਖ ਕੇ) ਫੇਰ ਏਧਰ ਓਧਰ ਭੱਜੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਕਬੂਤਰਾਂ ਉਪਰ (ਸੀਚਾਨੇ) ਬਾਜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ²ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੰਘ ਗਏ।

¹ਸਿੰਘ ਪਿੱਛੇ ਮੁੜ ਕੇ ਉਤਰ ਪਏ ਭਾਵ ਜੰਗ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ।

ਪਾਰ ਅਟਕ ਤੈ ਕਰਿ ਫਿਰ ਆਏ।	
ਗਏ ਤੁਰਕ ਹੂੰ ਦੁਖੀ ਮਹਾਂਏ।	
ਫਿਰ ਆਵਨ ਕੀ ਕਸਮੈ ਪਾਈਂ।	
ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਨਹਿੰ ਲਰੈਂ ਕਦਾਈਂ ॥ ੨੨੫ ॥	
ਸ਼ਾਹਿ ਜ਼ਮਾਨ ਸੁਨੀ ਇਹੁ ਜਬੈ।	
ਸ਼ੋਕ ਨਦੀ ਮੈਂ ਡੂਬਯੋ ਤਬੈ।	
ਏਕ ਲਾਖ ਥਾ ਗਯੋ ਦੁਰਾਨੀ।	
ਅਰਧ ਭਯੋ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਫਾਨੀ' ॥ ੨੨੬ ॥	¹ ਨਾਸ਼।
ਤਿਨ ਕੇ ਘਰ ਘਰ ਸਜਾਪੇ ਥਾਹੀਂ'।	¹ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਹਰਜਾ' ਭਯੋ ਬਡ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।	¹ ਨੁਕਸਾਨ।
ਬਡੇ ਬਡੇ ਭਟ ਮਨਸਬ ਵਾਰੇ'।	¹ ਅਹੁਦਿਆਂ ਵਾਲੇ।
ਮਰੇ ਸਾਂਹਚੀ ਆਦਿ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੨੭ ॥	
ਤੋਪਨ ਲੋਂ ਸਮਾਨ ਥਾ ਜੇਤਾ।	
ਲੂਟਯੋ ਸਿੰਘਨ ਬਲ ਸੈਂ ਤੇਤਾ।	
ਜੋ ਬਚ ਅਏ ਪਏ ਅਧਮਰੇ।	
ਨਾਮ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸੁਨ ਕੈ ਡਰੇਂ ॥ ੨੨੮ ॥	
ਕਹਤ ਸ਼ਹੀਦੀ ਫੌਜੈਂ ਆਈਂ।	
ਤਿਨੈਂ ਹਮੈਂ ਮਾਰਯੋ ਡਰ ਪਾਈ।	
ਜਬਿ ਵਜ਼ੀਰ ਇਹੁ ਰਪਟ' ਸੁਨਾਈ।	¹ ਸਮਾਚਾਰ, ਖਬਰ।
ਬੋਲਯੋ ਸ਼ਹ ਜ਼ਮਾਨ ਦੁਖ ਪਾਈ ॥ ੨੨੯ ॥	
ਮੱਦਦ ਜਿਨ ਕੀ ਆਪ ਖੁਦਾ ਹੈ।	
ਤਿਨ ਪਰ ਹਮਰੀ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਹੈ।	
ਜੱਟ ਗ਼ੁੰਬਨ ਉਠ ਕੈ 'ਚਾਹੀਂ'।	¹ ਲੈਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਕਾਬਲ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ' ॥ ੨੩੦ ॥	
ਕਰੀ ਗਰਕ' ਨਹਿੰ ਫਰਕ ਛਡਾ ਹੈ।	¹ ਤਬਾਹ।
ਮੁਲਕ ਉਮਦਾ' ਲਯੋ ਦਬਾ ਹੈ।	¹ ਚੰਗਾ।
ਅਬਿ ਜੋ ਭਈ ਬੀਤ ਸੋ ਗਈ।	
ਫਿਰ ਹਮ ਹੁੰ ਹਤ ਹੈ' ਇਨ ਤਈਂ ॥ ੨੩੧ ॥	¹ ਮਾਰਾਂਗੇ।
ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਿ ਮੁਲਕਨ ਕੇਰਾ।	
ਮੈਂ ਖੁਦ ਲੈ ਦਲ ਜੈਂਹੁ ਬਧੇਰਾ।	
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕਾ ਤੁਖਮ ਉਠੈਹੋਂ'।	¹ ਬੀਜ ਨਾਸ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।
ਦਿੱਲੀ ਲੋਂ ਸਭਿ ਮੁਲਕ ਦਬੈਹੋਂ ॥ ੨੩੨ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਗਰਬਾਯੋ'।	¹ ਹੰਕਾਰ ਕੀਤਾ।
ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਹਵਾਲ ਇਹੁ ਗਾਯੋ।	
ਜੈਸ ਜ਼ਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਫਿਰ ਐਹੈ।	
ਸੋ ਹਮ ਮੌਕੇ ਪਰ ਫਿਰ ਕੈਹੈਂ ॥ ੨੩੩ ॥	

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਕੀ ਸਾਖੀ।
 ਸੁਨੋ ਬੀਚ ਜੋ ਬਾਕੀ ਰਾਖੀ।
 ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਅਟਕ ਟਪਾ-ਹੈ।
 ਫਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗੁਰੂ ਤੈ ਪਾਹੈ ॥ ੨੩੪ ॥
 ਜੰਗ ਏਹੁ ਅੰਤਮ ਬਡ ਥੀਆ।
 ਗੁਰੂ ਜਿਤਾਇ ਪੰਥ ਕੇ ਦੀਆ ॥ ੨੩੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਆਠ ਹਜ਼ਾਰਕ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
 ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਮਹੀਦਾ।
 ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰਕ ਤੁਰਕ ਕੀ,
 ਲੈ ਯੁਤ ਜੰਗ ਰਸੀਦਾ ॥ ੨੩੬ ॥

ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,
 ਲਰਿ ਅਰਿਗਨ ਬਡ ਮਾਰਿ।
 ਸੰਮੁਖ ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਜਬਿ,
 ਲਰਜੋ ਕਬੰਧਾ ਅਪਾਰ ॥ ੨੩੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਜਾਨਿ ਹਿਰਾਨਿ ਕੇਰਿ ਬਡ ਬਾਤੈਂ।
 ਬਿਨ ਸਿਰ ਧਰ ਕਾ ਲਰਨ ਬਖਯਾਤੈਂ।
 ਸੀਸ ਸਾਹਿਬੋਂ ਕਾ ਉਠਵੈ ਕੈ।
 ਪੇਖਿ ਸਾਂਹਚੀ ਤੱਜਬ ਬੈ ਕੈ ॥ ੨੩੮ ॥
 ਹੇਤ ਦਿਖਾਵਨ ਸਾਹਿ-ਕਿਰਾਨੈ।
 ਸਿਘ ਲਰਤ ਹੈਂ ਐਸ ਮਹਾਨੈ।
 ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ ਪੈ ਪਠਜੋ ਲਹੌਰੈਂ।

ਯੁਤ ਸਿੰਘਨ ਸਿਰ ਔਰੈਂ ਗੌਰੈਂ ॥ ੨੩੯ ॥
 ਪਿਖਿ ਸੁਨਿ ਤੱਜਬ ਰਹਜੋ ਸਜ਼ਾਦਾ।
 ਨੂਰ ਜ਼ਹੂਰ ਤੇਜ ਸੁਠ ਜ਼ਾਦਾ।
 ਬਾਂਕੀ ਮੂਛ ਭੌਂਹ ਦ੍ਰਿਗ ਅਰਨੇ।
 ਚਮਕਤ ਭਯਾਨਕ ਜਨ ਰਵਿ ਤਰਨੇ ॥ ੨੪੦ ॥
 ਤੁਰਕ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਿਰ ਜਿਸ ਕੂਪੈਂ।
 ਗੋਰਤ ਬੇ ਤਹਿੰ ਡਾਰੇ ਖੂਪੈਂ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਬਲ ਬਿਬਿਧਾ ਬਾਤੈਂ।
 ਲਰਨ ਕਬੰਧਨ ਲੋ ਬਹੁ ਭਾਤੈਂ ॥ ੨੪੧ ॥
 ਲਿਖ ਕੈ ਕਾਬਲ ਪਠੀ ਸਾਹਿ ਪੈ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਤੱਜਬ ਰਹਜੋ ਵਾਹਿ ਪੈ।
 ਸੀਸ ਸਾਹਿਬੋਂ ਕਾ ਮਧ ਕੂਏ।

¹ਵੱਡਾ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ।

¹ਸਣੇ ਜੰਗ ਦੇ (ਰਸੀਦ) ਪਹੁੰਚ ਲੈ ਕੇ ਭਾਵ ਜੰਗ ਦੇ ਖ਼ਾਤਮੇ ਨਾਲ ਤੀਹ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖ਼ਾਤਮਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਧੜ।

¹ਸਾਂਹਚੀ (ਜਦੋਂ ਅਜੇ ਜਿਉਂਦਾ ਸੀ) ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ।

¹ਸ਼ਾਹ ਜਮਾਨ ਦਾ ਪੁੱਤਰ।

¹ਸ਼ਾਹ ਜਮਾਨ ਦੇ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦੇ ਸ਼ਾਹ ਕਿਰਾਨ ਪਾਸ (ਬਾਬਾਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਿਰ) ਲਾਹੌਰ ਭੇਜਿਆ।

¹ਹੋਰ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ (ਗੌਰੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਸਿਰਾਂ ਸਣੇ।

¹ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਚਮਕ ਦਮਕ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ (ਸੁਠ) ਸੁੰਦਰ ਹੈ।

¹ਮੁੱਛਾਂ ਤੇ ਭਰਵੱਟੇ ਟੇਢੇ ਤੇ ਨੇੜ (ਅਰਨੇ) ਲਾਲ ਹਨ।

¹ਜਾਣੇ ਦੋਪਹਿਰ ਦਾ ਸੂਰਜ।

¹ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।

¹ਧੜਾਂ।

¹ਜਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਪਾਸ ਭੇਜੀਆਂ।

¹ਉਹ।

ਰਹਜੇ, ਫੇਰ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਹੂਏ ॥ ੨੪੨ ॥

ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ, ਲੈਹਣਾ ਸਿੰਘ ਜੀਤੇ।

ਲੌ ਪੁਰ ਇਨ ਸਰਦਾਰੈਂ ਲੀਤੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਜਿੱਤ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਕਰ ਲਿਆ।

ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਨਹਿੰ ਥੀ ਸੰਤਤਿ।

¹ਉਲਾਦ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਰਤ ਉਪਾਇ ਬਿਅੰਤਤ ॥ ੨੪੩ ॥

ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਸੇ ਰਹਜੇ ਮਨਾ ਹੈ।

ਭਰੀ ਕਾਮਨਾਂ ਨਹਿੰ ਥੀ ਕਾਂਹੈਂ।

¹ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਬਿ ਨਿਜ ਘਰ ਹੈਂ।

ਨਿਜ ਤਿਯ ਢਿਗ ਜਾਤੇ ਨਿਤ ਵਰ ਹੈਂ ॥ ੨੪੪ ॥

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਪੁਰਾ ਰੂਪ ਥਾ ਜੈਸੇ ਸੁੰਦਰ।

¹ਪਹਿਲਾ।

ਤੈਸਾ ਸ਼ਹੀਦ ਰਹੇ ਗੁਨ ਮੰਦਰ।

¹ਤੈਸੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੀ।

ਬਲਕੈ ਜਬਿ ਸ਼ਹੀਦ ਥੇ ਭਏ।

¹ਸਗੋਂ।

ਸਾਮਾਣੀ ਅਪਣੀ ਢਿਗ ਗਏ ॥ ੨੪੫ ॥

¹ਇਸਤ੍ਰੀ।

ਹੁਤੀ ਪਤੀਬਰਤਾ ਵਹਿ ਭਾਰੀ।

ਯਾਂ ਤੇ ਤਿਸ ਪ੍ਰਤਿ ਐਸ ਉਚਾਰੀ।

ਨਿਜ ਸੁਹਾਗ ਤੁਮ ਨਾਂਹਿ ਉਤਰੀਓ।

ਹਮ ਕੇ ਜੀਵਤ ਸਦਾ ਨਿਹਰੀਓ ॥ ੨੪੬ ॥

ਧਰਿ ਸਿੰਗਾਰ ਤੁਮ ਅਤ੍ਰ ਲਗੈ ਕੈ।

ਵੀਚ ਚੁਬਾਰੇ ਪਲੰਘ ਕਸੈ ਕੈ।

ਰਹੇ ਇਕੰਤ ਕੰਤ ਹਿਤ ਤਿਯ ਜਜੋਂ।

ਐਹੈਂ ਹਮ ਤੁਮ ਪੈ ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਯੋਂ ॥ ੨੪੭ ॥

ਮਾਨ ਬਚਨ ਉਨ ਇਹੀ ਕਰਜੋ ਥਾ।

ਨਾਂਹਿ ਸਿੰਗਾਰ ਉਤਾਰ ਧਰਜੋ ਥਾ।

ਜੀਵਤ ਸਮ ਸਾਹਿਬ ਨਿਤ ਤਾਂ ਪੈ।

ਬਸ ਰਸ ਜਾਤੇ ਫਿਰ ਕਿਤ ਆਪੈ ॥ ੨੪੮ ॥

ਪੈ ਤਿਸ ਸੈਂ ਇਹੁ ਥਾ ਅਕਰਾਰੈਂ।

ਜਬਿ ਕਿਸਿ ਢਿਗ ਤੂੰ ਭੇਦ ਉਚਾਰੈਂ।

ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਹਮ ਫੇਰ ਨ ਐਹੈਂ।

ਰਾਖੀ ਏਹੁ ਪ੍ਰਤੱਗਯਾ ਕੈਹੈ ॥ ੨੪੯ ॥

ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਸੇ ਵੀਚ ਚੁਬਾਰੈਂ।

ਰਹਿਤੀ ਸਾਨੰਦ ਧਾਰਿ ਸਿੰਗਾਰੈਂ।

ਯੱਦਪਿ ਸਭੈ ਸਬੰਧੀ ਤਾਂ ਕੇ।

ਕਹਿਤੇ ਰਹਿਤੇ ਬੈਨ ਕੁਬਾਂਕੇ ॥ ੨੫੦ ॥

¹ਖੋਟੇ ਤੇ ਟੇਢੇ।

ਤੂੰ ਸੁਹਾਗ ਕਿਸ ਹਿਤ ਧਰਿ ਰਾਖਾ।

ਕਿਆ ਕਿਛੁ ਮੰਦ ਆਹਿ ਅਭਿਲਾਖਾ।

ਭਏ ਬਰਸ ਪਤਿ ਥਏ ਸ਼ਹੀਦੈਂ।

ਕਜੋਂ ਨ ਰੰਡੀਯਨ ਸੀ ਰਹਿੰ ਸੀਧੈਂ' ॥ ੨੫੧ ॥	'ਸਿੰਧੀ ਹੋ ਕੇ, ਸਾਫ ਚਿੱਤ ਹੋ ਕੇ।
ਦੇਤੇ ਬਿਬਿਧਾ ਨਿੱਤ ਤਿਹ ਤਾਨ੍ਹੇ।	
ਪੈ ਸੋ ਨਹਿੰ ਕਿਸ ਹੂੰ ਕੀ ਮਾਨੇ।	
ਆਖਰ ਸਾਸ ਸਸੁਰ' ਤਿਸ ਕੇਰੇ।	'ਸੱਸ ਤੇ ਸਹੁਰਾ।
ਬੂਝਨ ਤਿਸ ਕੋ ਲਗੇ ਬਧੇਰੇ ॥ ੨੫੨ ॥	
ਭੇਦ ਸਮਾਣੀ ਨਾਂਹਿ ਬਤਾਵੈ।	
ਸੋ ਭੀ ਨਾਂਹਿ ਖਿਆਲ ਤਜਾਵੈਂ।	
ਅੰਤ ਸਮਾਣੀ ਦੀਨੋ ਕੈਹੈ।	
ਸੁਤ ਤੁਮਰਾ ਆਵਤ ਮੁਝ ਪੈ ਹੈ ॥ ੨੫੩ ॥	
ਜੋ ਕਿਛੁ ਹੁਕਮ ਉਨੈ ਦੈ ਰਾਖਾ।	
ਸੋ ਮੈਂ ਕਰਤ ਭਰਤ ਅਭਿਲਾਖਾ'।	'ਇੱਛਾ ਪੂਰਨ ਕਰਦੀ ਹਾਂ।
ਪੈ ਨ ਆਜ ਤੇ ਫਿਰ ਸੋ ਐਹੈਂ।	
ਥਾ ਇਕਰਾਰ ਇਹੀ ਹਮ ਸੈਂ ਹੈਂ' ॥ ੨੫੪ ॥	'ਸਾਡੇ (ਦੋਹਾਂ) ਵਿੱਚ।
ਆਜ ਰਾਂਡਿ ਮੁਹਿ ਤੁਮੈਂ ਬਨਾਯੋ।	
ਕਹਿਹੋ ਜਿਮ ਰਹਿਹੋਂ ਤਿਸ ਭਾਯੋ'।	'ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਸਸੁਰ ਸਾਸ ਸੁਨਿ ਝੁਰੇ ਅਪਾਰੀ।	
ਕਹਜੋ ਦਿਖਾਉ ਹਮੈਂ ਇਕ ਬਾਰੀ ॥ ੨੫੫ ॥	
ਉਨ ਲਖਿ ਫਰਜ਼ ਅਰਜ਼ ਕਰਿ ਭਾਰੈਂ।	
ਦਿਯ ਕਰਵਾਇ ਉਨੈਂ ਦੀਦਾਰੈਂ।	
ਗਏ ਨ ਕਬੀ ਸ਼ਹੀਦ ਤਹਾਂ ਫਿਰ।	
ਮੈਲਾ ਵੇਸ ਸਮਾਣੀ ਕਿਯ ਬਿਰਿ' ॥ ੨੫੬ ॥	'ਕਰ ਕੇ ਬੈਠ ਰਹਿੰਦੀ।
ਬਾਤ ਏਹੁ ਬਿਦਤੀ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।	
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੀ ਅਜਮਤ ਔਰੈਂ।	
ਲਹਿਣੇ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰਦਾਰ ਸੁਨਿ ਗੌਰੈਂ।	
ਧਜਾਯੋ ਬਾਬਾ ਮੰਨਤ ਤੌਰੈਂ' ॥ ੨੫੭ ॥	'ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਸਾਹਿਬ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਮਨ ਭਾਯੋ।	
ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਕੋ ਸ੍ਰਪਨ ਦਿਖਾਯੋ।	
ਲਵਪੁਰ ਕਿਲ੍ਹੇ ਕੇਰ ਦਰ ਜੋਈ।	
ਸ਼ਹਿਰ ਓਰ ਅਬਿ ਮੁੰਦ੍ਰਿਤ' ਸੋਈ ॥ ੨੫੮ ॥	'ਬੰਦ ਹੈ।
ਹੁਤੇ ਨਿਖਾਸ' ਚੌਕ ਤਿਸ ਆਗੇ।	'ਮੰਡੀ ਦਾ।
ਸੀਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਹਿੰ ਬਹੁ ਲਾਗੇ।	
ਤਿਨ ਸਿੰਘਨ ਯੁਤ ਸੀਸ ਹਮਾਰਾ।	
ਢਿਗ ਮਸੀਤ ਹੈ ਕੂਪ ਮਝਾਰਾ ॥ ੨੫੯ ॥	
ਹਮਰੇ ਮਸਤਕ ਪਰ ਹੈ ਰੇਖਾ'।	'ਮੱਥੇ ਤੇ (ਰੇਖਾ) ਲਿਖਤ ਹੈ।
ਓਅੰ ਸਤਿ ਨਾਮ ਦਿਢ ਲੇਖਾ'।	'ੴ ਸਤਿਨਾਮ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਅਖਰ ਜੇ।	

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮਾਥੇ ਪਰ ਸੇ' ॥ ੨੬੦ ॥

ਔਰ ਕਿਤਿਕ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਭਾਲੈ'।

ਵਾਹਿ ਆਹਿ ਕੈ ਹੋਗ ਅਕਾਲੈ'।

ਬਰਣ ਗੁਰਮੁਖੀ ਹੂੰ ਪਢ ਲੀਜੇ।

ਇਨ ਸਭਿ ਤਈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਲਖੀਜੇ ॥ ੨੬੧ ॥

ਅੰਸ ਅਵਤਾਰ' ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਜਾਰੇ।

ਹੈਂਵਹਿ, ਬਰਣ' ਭਾਲ ਜਿਨ ਧਾਰੇ।

ਕਾਢ ਤਹਾਂ ਤੈ ਤੁਮ ਸਿਸਕਾਰੇ।

ਰਚੇ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਭਲ ਭਾਰੇ ॥ ੨੬੨ ॥

ਪੂਰਨ ਮਨਸਾ ਤੁਮਰੀ ਥੈਹੈ।

ਦੀਨੋ ਦਰਸਨ ਇਮ ਕਹਿ ਤੈਹੈ' ॥ ੨੬੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਸੁਨਿ ਬਚਨ ਇਹੁ,

ਦਰਸ ਸਾਹਿਬੋਂ ਤਾਂਇ'।

ਥਾਇ ਮੋਦ ਪਰਮੋਦ ਅਤਿ,

ਕੂਪ ਵਹੇ ਖੁਦਵਾਇ' ॥ ੨੬੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੀਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਸਭਿ ਕਢਵਾਏ।

ਲੱਖਨ' ਬਾਬੇ ਥੇ ਜੁ ਬਤਾਏ।

ਜਜੋਂ ਕੇ ਤਜੋਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਭਿ ਪਿਖ ਹੈਂ।

ਔਰ ਬੁਲਾਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ ਹੈਂ ॥ ੨੬੫ ॥

ਪਢਿ ਪਢਿ ਸਭਿ ਨੈ ਬੰਦਨ ਕੀਨੇ।

ਅੰਸ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚੀਨੇ।

ਚੰਦਨ ਭਾਰ' ਕਈ ਮੰਗਵਾਏ।

ਅਗਰ ਘ੍ਰਿਤ ਜਵ' ਤਿਲ ਸਮੁਦਾਏ ॥ ੨੬੬ ॥

ਦੋਇ ਠੌਰ ਰਚਿ ਚਿਤਾ ਉਦਾਰਾ'।

ਇਕ ਪਰ ਬਾਬੇ ਕਾ ਸਿਰ ਧਾਰਾ'।

ਦੁਤੀ ਠੌਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੇ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਲੋ ਥੇ ਜੁ ਬਧੇਰੇ ॥ ੨੬੭ ॥

ਕਿਯ ਸਿਸਕਾਰ ਯੁਤੈ ਉਤਸਾਰੈਂ।

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਬਰਤਯੋ ਮਹਾਂਹੈਂ।

ਦੋਇ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਰਚਵਾਏ।

ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਕਾ ਏਕ ਸਦਾਏ ॥ ੨੬੮ ॥

ਦੁਤੀ ਸਾਹਿਬੋਂ ਕੇਰ ਕਹਾਏ।

ਉਪਰ ਸੁਚ ਰੁਮਾਲ ਪਹਿਰਾਏ।

ਤਿਸ ਪਰ ਸਸਤ੍ਰ ਧਰੇ ਮਹਾਨੇ।

¹ਮੱਥੇ ਉੱਪਰ ਸਨ।

¹ਮੱਥਿਆਂ 'ਤੇ।

¹ਵਾਹਿ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਾਂ ਅਕਾਲ ਸ਼ਬਦ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਕਲਾ (ਸ਼ਕਤੀ) ਵਾਲੇ ਅਵਤਾਰ।

¹ਅੱਖਰ।

¹ਤਿਸ (ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ) ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਤੇ ਉਹ ਖੂਹ ਪੁਟਵਾ ਕੇ।

¹ਲੱਛਣ, ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ।

¹ਪੰਡਾਂ। (ਅ) ਭਾਰ- ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਲਾ। (ੲ) ਪੰਜ ਮਣ ਕੱਚਾ।

¹ਘਿਓ ਤੇ ਜੌਂ।

¹ਚੰਗੀਆਂ ਚਿਖਾਂ।

¹ਰੱਖਿਆ।

ਤਨੀ ਚਾਂਦਨੀ ਚਾਂਦ ਸਮਾਨੇ ॥ ੨੬੯ ॥

ਝੰਡਾ ਤਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰਾ।

ਝੁਲਵਾਯੋ ਸਰਦਾਰ ਬਡੇਰਾ।

ਸੁੰਦਰ ਦਿਯ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵਾਏ।

ਦਈ ਜਗੀਰ ਔਰ ਬਹੁ ਲਾਏ ॥ ੨੭੦ ॥

ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘ ਥਾ ਏਕ ਅਰੋੜਾ¹।

¹ਗੋਤ ਦਾ।

ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਭਗਤਿ ਉਦਾਰ ਅਮੋੜਾ¹।

¹ਪੱਕਾ, ਅਰੁੱਕ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਜਪ ਤਪ ਕੀ ਮੂਰਤਿ।

ਤਿਸੈ ਟਹਿਲ ਸੌਂਪੀ ਸਭਿ ਸੂਰਤ¹ ॥ ੨੭੧ ॥

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।

ਜੋੜ¹ ਤਹਾਂ ਮੱਸਯਾ ਕਾ ਹੋਵੈ।

¹ਜੋੜ ਮੇਲਾ।

ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਿ ਜਨ ਸੰਕਟ ਖੋਵੈਂ।

ਅਬਿ ਹਰਿ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਬੇਟਾ।

ਉਪਕਾਰੀ ਸਿਦਕੀ ਆਮੇਟਾ ॥ ੨੭੨ ॥

ਹੈ ਸੋ ਤਹਾਂ ਮਹੰਤ ਪੁਜਾਰੀ।

ਟਹਿਲ ਕਰਤ ਇਕ ਔਰੈਂ ਭਾਰੀ।

ਨਨਕਾਣੇ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਦੁਆਰੈਂ।

ਸੰਗਤ ਲੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੨੭੩ ॥

ਸਾਲ ਬਸਾਲਹਿ¹ ਜਵਾਤ ਵੈ² ਹੈ।

¹ਹਰ ਸਾਲ। ²ਉਹ।

ਕਰਿ ਉਗ੍ਰਾਹੀ ਲੰਗਰ ਦੈਹੈ।

ਅਬਿ ਸਰਕਾਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੈਹੈ¹।

¹ਤੋਂ, ਪਾਸੋਂ।

ਮਿਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂਹਿ ਮਗ ਸੈਹੈ¹ ॥ ੨੭੪ ॥

¹ਰਾਹ ਵਿੱਚ।

ਔਰੈਂ ਲੋਗਨ ਕੂਪ ਲਗਾਏ।

ਦਏ ਮੁਕਾਨ ਧਰਮ ਹਿਤ ਪਾਏ।

ਸ੍ਰੀ ਧਮਧਾਣ ਸਾਹਿਬੈਂ ਕੇਰੇ।

ਮਲ-ਸਿੰਘ ਹੈ ਮਹੰਤ ਭਲ ਹੇਰੇ ॥ ੨੭੫ ॥

ਤਿਨ ਭੀ ਕੂਪ ਏਕ ਤਹਿ ਲਾਯੋ।

ਰਸਤਾ ਸੰਗਤ ਹੇਤ ਸੁਧਾਯੋ¹।

¹ਠੀਕ ਕਰਵਾਇਆ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਉਪਕਾਰ ਉਦਾਰੇ।

ਕੀਨ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਹਮੈਂ ਨਿਹਾਰੇ ॥ ੨੭੬ ॥

ਸੇਵ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ ਸਦ ਕਰਿ ਹੈ।

ਰੌਣਕ ਰਾਖਤ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰ ਹੈ ॥ ੨੭੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲੈਹਣਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਇਮ,

ਟੈਹਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰ।

ਕਰੀ ਜਬੈ ਮਨਸਾ ਭਰੀ¹,

¹ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਹੋਈ।

ਭਏ ਪੂਤ ਜੁਗਾ ਫੇਰ ॥ ੨੭੮ ॥

¹ਦੋ।

ਜਿਨ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਅਬਿ ਅਹੈ,
 ਬਣੀਏ ਗ੍ਰਾਮ ਮਝਾਰ।
 ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਅਰ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ,
 ਆਦਿਕ ਭਲ ਸਰਦਾਰ ॥ ੨੭੯ ॥
 ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,
 ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸੁ ਜੈਸ।
 ਪੁਨ ਸ਼ਹੀਦ-ਗੰਜ ਬਨਜੋ ਜਿਮ,
 ਗਾਥਾ ਭਾਖੀ ਤੈਸ ॥ ੨੮੦ ॥
 ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਜੋ ਨਾਰਿ ਨਰ,
 ਧਰ ਸਰਧਾ ਕਰਿ ਚਾਇ।
 ਤਾਂ ਕੀ ਪੁਰਵੈਂ ਆਸਨਾ,
 ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦ ਸਭਿ ਭਾਇ' ॥ ੨੮੧ ॥
 ਰਾਮ ਅਗਨਿ ਬਸੁ ਸਸੀ ਥੋ,
 ਚੌਦਸ ਬਦੀ ਬਿਸਾਖ'।
 ਗੁਰੁ ਦਿਨ' ਭਏ ਸ਼ਹੀਦ ਥੇ,
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਲਿਹੁ ਲਾਖ' ॥ ੨੮੨ ॥
 ਜੰਗ ਸਾਂਹਚੀ ਸੰਗ ਬਡ,
 ਕਰਜੋ ਖਾਲਸੇ ਜੈਸ।
 ਫਤੇ ਪਾਇ ਅੰਤਮ ਅਤੀ,
 ਮੇਟੀ ਸਭਿ ਟਕ-ਟੈਂਸ' ॥ ੨੮੩ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਕਾਯਮ ਹੋਣਾ ਮੁਲਕ ਪਰ',
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰ।
 ਸ਼ਹਿ ਜਮਾਨ ਕਾ ਆਵਨਾ,
 ਬੀਚ ਲਹੌਰੈਂ ਹੇਰ' ॥ ੨੮੪ ॥
 ਫਿਰ ਲਹੌਰ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
 ਲੀਨੋ ਜਿਸ ਪਰਕਾਰ।
 ਇਤਿਕ ਗਾਥ ਔਰੈਂ ਸੁਨੋ,
 ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰ' ॥ ੨੮੫ ॥
 ਜਬੈ ਤੇਤੀਏ ਸਾਲ ਮੈਂ
 ਪੰਥ ਜੰਗ ਬਡ ਠਾਨ।
 ਮਾਰਿ ਸਾਂਹਚੀ ਕੇ ਤਈਂ,
 ਮੁਲਕੋਂ ਕਢੇ ਪਠਾਨ ॥ ੨੮੬ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਫਿਰ ਗੁਜਰਾਤ ਜੰਗ ਕਰਿ ਭਾਰੀ।
 ਪਾਂਚ ਹਜਾਰੀ ਬੀਸ ਹਜਾਰੀ।
 ਗਿਲਜੇ ਹਤੇ ਸੁਦਾਰ ਮਹਾਨੀ।

¹ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਮਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨਗੇ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੩੩ ਵਿਸਾਖ ਵਦੀ ੧੪ ਸੀ।

¹ਵੀਰਵਾਰ ਦਿਨ।

¹ਜਾਣ ਲਵੋ।

¹ਰਗੜਾ ਝਗੜਾ। (ਅ) ਤੁਰਕਾਂ ਦੀ ਆਕੜ ਫਾਕੜ।

¹ਭਾਵ ਮੁਲਕ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣਨਾ।

¹ਦੇਖੋ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਦੀਨੇ ਅਟਕ ਟਪਾਇ ਦੁਰਾਨੀ ॥ ੨੮੭ ॥
ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਬਾਂਦੋਂ¹ ਛੁਡਵਾਈਂ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀਆਂ ਉਹ ਬਹੁ-ਬੇਟੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਤੁਰਕ ਗਜ਼ਨੀ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਕੇ ਟਕੇ ਟਕੇ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਂਦੀਆਂ (ਟਹਿਲਣਾ) ਬਣਾ ਕੇ ਕੰਮ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਬਾਂਦੀ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਟਹਿਲਣ, ਦਾਸੀ।

ਬਿੱਪੂ ਹਰਨ-ਪੁਰ-ਵਾਰੇ ਤਾਂਈ।
ਤਿਸ ਕੀ ਬੇਟੀ ਬਹੂ ਦਿਲਾਈ।
ਪੈ ਨ ਹਿੰਦੂਐਂ ਸੋਊ ਮਿਲਾਈ ॥ ੨੮੮ ॥
ਰਹੀ ਨਿਆਰੀ ਅਬਿ ਲੋ ਸੋਊ।
ਜਾਨਤ ਓਸ ਦੇਸ ਕੇ ਲੋਊ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਾ।
ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਦਿਯ ਅਮਨ¹ ਉਦਾਰਾ ॥ ੨੮੯ ॥
ਪਹਿਲੇ ਹੁਤੇ ਜਿਸ ਕਾ ਜਿਸ ਪਾਸੈਂ।
ਕਬਜੇ ਕੀਨ ਤਿਤਿਕ ਤਿਨ ਖਾਸੈਂ।
ਪਰ ਧਨ ਤਿਯ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹਿੰ ਛੇਰੈਂ।
ਕਰਹੀਂ ਭਲ ਇਨਸਾਫ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੨੯੦ ॥
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਰੱਯਤ ਜੋ ਦੇਵੈ।
ਆਪ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂੰ ਸੋਊ ਲੇਵੈਂ।
ਅਤਿ ਗਰੀਬ ਕੇ ਢਿਗ ਤੈ ਦੈ ਹੈਂ।
ਭੁੱਖਾ ਨੰਗਾ ਪਿਖ ਨ ਸਕੈ ਹੈਂ ॥ ੨੯੧ ॥
ਪਰਜਾ ਅਰ ਨ੍ਰਿਪ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰੇ।
ਲੱਖਨ ਜੇਤਿਕ ਔਰ ਬਧੇਰੇ।
ਆਗੇ ਚਲਿ ਸੋ ਭਲ ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ।
ਪੁਸਤਕ ਜਹਾਂ ਸਮਾਪਤਿ ਕੈ ਹੈਂ ॥ ੨੯੨ ॥
ਅਬਿ ਜਿਮ ਸਿੰਘਨ ਲਯੋ ਲਹੋਰੈਂ।
ਸੋ ਗਾਥਾ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਕਰਿ ਗੋਰੈਂ।
ਜਬੈ ਸਾਂਹਚੀ ਰਣ ਮੈਂ ਮਾਰਾ।
ਮੁਲਕੋਂ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਤਈਂ ਨਿਕਾਰਾ ॥ ੨੯੩ ॥
ਜਮਨਾ ਤੈ ਉਤ ਅਟਕ ਪ੍ਰਯੰਤੈਂ।
ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਨਿਜ ਕੀਨ ਸੁਤੰਤੈਂ।
ਪੈ ਬਿਚ ਬਿਚ ਕਿਛੁ ਤੁਰਕ ਰਹਾਨੇ।
ਗੱਖੜ¹, ਚੱਠੇ, ਸ਼ੇਖ, ਟੁਮਾਨੇ ॥ ੨੯੪ ॥
ਰਾਇ, ਪਠਾਨ ਛਿ ਸਾਤਕ ਠੋਰੈਂ।
ਸੂਬਾ ਸ਼ਾਹੀ ਰਹਜੇ ਲਹੋਰੈਂ।
ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਫੜਿ ਹਿੰਮਤ ਜੋਰੈਂ।
ਸੰਗ ਮਿਲਾਇ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਹੋਰੈਂ ॥ ੨੯੫ ॥
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਪੈਂਤੀ ਮਾਰੈਂ।

¹ਲੋਕ।

¹ਚੰਗੀ ਸ਼ਾਂਤੀ (ਅਮਨ- ਅਰਾਮ, ਸ਼ਾਂਤੀ, ਟਿਕਾ।)

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨਾ ਕੁ (ਖਾਸੈਂ) ਆਪਣੇ ਆਪ।

¹ਖ਼ਿਆਲ, ਧਿਆਨ।

¹ਤੱਕ।

¹ਆਜ਼ਾਦਰਾਜ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਗੋਤਰ ਹਨ।

ਹਮਲੇ ਕਰਿ ਲਹੌਰ ਮਰ ਤਾਂਹੈਂ।	¹ ਤਿਸ ਨੇ ਮਾਰ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ।
ਕਈ ਮਾਸ ਰਖ ਜੰਗ ਫਸਾਦੈਂ।	
ਸੂਬਾ ਤੰਗ ਕਰਜੇ ਬਰਬਾਦੈਂ ॥ ੨੯੬ ॥	
ਜਮਾਂਦਾਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਕੇਰੇ।	
ਲਯੋ ਮਿਲਾਇ ਸੰਗ ਨਿਜ ਹੇਰੇ।	
ਬਡੀ ਫਜਰ। ਹਮਲਾ ਇਨ ਕੀਨਾ।	¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ, ਵੱਡੇ ਤਤਕੇ।
ਖੋਲ ਦ੍ਰਵਾਜਾ ਤਿਸ ਨੈ ਦੀਨਾ ॥ ੨੯੭ ॥	
ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਲੇ ਬੜਿ। ਦਰਵਾਜ਼ੈਂ।	¹ ਵੜ ਕੇ।
ਧਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਦਰਾਜੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਗਲੀ ਗਲੀ ਫਿਰ ਗਏ ਬਜਾਰੈਂ।	
ਲੂਟ ਮਾਰ ਕੀਨੀ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੯੮ ॥	
ਜਿਸ ਨੈ ਅੱਗੜੇ ਹੱਥ ਉਠਾਯੋ।	
ਸੇ ਤੇਗਨ ਕੇ ਬੇਗ ਚਖਾਯੋ।	¹ ਉਹ ਤਲਵਾਰਾਂ ਨੂੰ (ਬੇਗ) ਛੇਤੀ ਚਖਾਇਆ ਭਾਵ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
ਸ਼ਹਿਰੀ ਮਿਲੇ ਚੌਧਰੀ ਆਏ।	
ਰੱਯਤ ਬਨੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸਾਏ ॥ ੨੯੯ ॥	¹ ਉਹ।
ਦੀਨੋ ਅਮਨ ਸਮਨ ਦੁਖ ਸਾਰੇ।	¹ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ (ਸਮਨ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਕੇ (ਅਮਨ) ਅਰਾਮ ਦਿੱਤਾ।
ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਲਿਯ ਸ਼ਹਿਰ ਸੰਭਾਰੇ।	
ਉਨ ਪੁਨ ਇਕ ਬਡ ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਨਾਯੋ।	
ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਬਿਦਿਤ ਤਹਾਯੋ ॥ ੩੦੦ ॥	¹ ਉੱਥੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ।
ਕਾਰਦਾਰ ਨਿਜ ਤਹਾਂ ਤਜੈ ਹੈ।	
ਆਪ ਗਯੋ ਗੁਜਰਾਤ ਦਿਸੈ ਹੈਂ।	
ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਨਿਆਜ ਬੇਗੀਆ।	¹ ਨਿਆਜ ਬੇਗ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਲੈਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਬਣੀਏ ਕਾ ਬੀਆ ॥ ੩੦੧ ॥	¹ (ਬੀਆ) ਦੂਜਾ, ਬਣੀਏ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਥੇ ਇਹੁ ਨਾਇਬ।	¹ ਸਹਾਇਕ, (ਅ) ਉਸ ਦੇ ਥਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕੰਮ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ, ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ।
ਯਾਂ ਤੇ ਇਹੁ ਭੀਰਹੇ ਤਹਾਇਬ।	¹ ਉੱਥੇ।
ਕਾਬਲੀ-ਮਲ ਸੂਬਾ ਥਾ ਸ਼ਾਹੀ।	¹ (ਕਾਬਲ ਦੇ) ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵੱਲੋਂ ਥਾਪਿਆ ਹੋਇਆ ਕਾਬਲੀ ਮੱਲ ਸੂਬਾ ਸੀ।
ਆਕੀ ਰਹਜੋ ਕਿਲੇ ਬਡ ਮਾਂਹੀ ॥ ੩੦੨ ॥	
ਕਾਬਲ ਮੈਂ ਉਨ ਖਬਰ ਪੁਚਾਈ।	
ਜਬਿ ਮੱਦਦ ਤਹਿੰ ਤੇ ਨਹਿੰ ਆਈ।	
ਤੰਗ ਹੋਇ ਵਹਿ ਅੰਤ ਬਹੋਰੀ।	¹ ਫੇਰ ਅੰਤ ਨੂੰ।
ਛੋਰ ਕਿਲ੍ਹਾ ਗੜੇ ਕਾਬਲ ਓਰੀ ॥ ੩੦੩ ॥	
ਲੈਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਦੋਊ।	
ਰਹਿਨ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਲਾਗੇ ਸੋਊ ॥ ੩੦੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਛੁਡਵਾਯੋ ਯੋਂ,	
ਤਬਿ ਸਿੰਘਨ ਲਾਹੌਰ।	

ਲਗੇ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਬਡ,
ਖੁਦ ਮੁਖਤਾਰਨ ਤੌਰ' ॥ ੩੦੫ ॥

¹ਖੁਦ-ਮੁਖਤਾਰਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਮਿਸਲ-ਪਤਿ ਤਬਿ ਜੋ ਭਾਰੈਂ।
ਸੋ ਨਿਜ ਮਿਸਲ-ਦਾਰ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਇਕਠੇ ਕਰਿ ਦਲ ਜੋਰ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੩੦੬ ॥

ਦਿਸ ਮੁਲਤਾਨ ਗਯੋ ਚਢ ਵੇ' ਹੈ।

¹ਉਹ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ।

ਮੁਲਕ ਫਤੇ ਕੀਨੋ ਉਨ ਸੋ' ਹੈ।

¹ਉਹ ਮੁਲਕ।

ਏਕ ਮਾਸ ਕਰਿ ਜੰਗ ਕਰਾਰੇ।

ਲਿਯ ਮੁਲਤਾਨ ਛੁਡਾ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੩੦੭ ॥

ਸੂਬਾ ਕਾਬਲ ਕੇਰ ਨਿਕਾਰਾ।

ਸੋ ਭੀ ਕਾਬਲ ਗਯੋ ਦੁਖਜਾਰਾ।

ਇਤ ਤੈ ਮੱਲ ਕਾਬਲੀ ਗਯੋ।

ਹਾਲ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸਭੀ ਸੁਨਯੋ ॥ ੩੦੮ ॥

ਸੁਨਿ ਜਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਰਿਸ ਕੈ ਭਾਰੀ।

ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੀ ਪੁਨ ਫੌਜ ਅਪਾਰੀ।

ਜ਼ਾਲਮ ਖਾਂ, ਸਫਦਰ ਖਾਂ ਸੰਗੈ'।

¹ਨਾਲ।

ਦਿਸ ਪੰਜਾਬ ਪਠ ਦਈ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੩੦੯ ॥

ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਸਾਵਲ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।

ਆਯੋ ਥਾ ਮੁਲਤਾਨ ਸੌਂਪਾਈ।

ਜਬਿ ਗਿਲਜ਼ੇ ਤਹਿ ਆਇ ਪਹੁੰਚੇ।

ਸਾਵਲ ਸਿੰਘ ਲਰਜੋ ਅਤਿ ਮੂਚੇ' ॥ ੩੧੦ ॥

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਦਸਾ ਮੰਦ' ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੀ ਕਈ।

¹ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ।

ਪੈ ਨਹਿੰ ਮੱਦਦ ਇਤ ਤੈ ਗਈ।

ਆਖਰ ਸੋ ਮੁਲਤਾਨ ਤਜੈ ਕੈ।

ਅਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਓਰੈਂ ਪੈ ਕੈ ॥ ੩੧੧ ॥

ਕਾਬਲੀਓਂ ਮੁਲਤਾਨ ਸੰਭਾਰੀ।

ਲੌਪੁਰ ਦਿਸ ਨ ਅਏ ਡਰ ਧਾਰੀ।

ਸਫਦਰ ਖਾਂ ਸੂਬਾ ਤਹਿੰ ਥਯੋ।

ਮੁਜੱਫਰ ਖਾਂ ਸੁਤ ਜਾਂ ਕਾ ਭਯੋ ॥ ੩੧੨ ॥

ਜਿਸ ਤੈ ਫਿਰ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸੈਂ।

ਥੀ ਮੁਲਤਾਨ ਛੁਡਈ ਬਿਸੇਸੈਂ।

ਅਬਿ ਸੁਨ ਲਿਹੁ ਲਹੌਰ ਕੀ ਸਾਖੀ।

ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਨੈ ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਾਖੀ ॥ ੩੧੩ ॥

ਜਬਿ ਵਹਿ ਸਾਨੰਦ' ਸੁਰ-ਪੁਰ ਗਯੋ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ।

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਭਯੋ।

ਲੈਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਦੋਊ।
 ਖੁਦ ਮੁਖਤਾਰ ਭਏ ਤਬਿ ਸੋਊ ॥ ੩੧੪ ॥
 ਹਾਕਮ ਤੀਨ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇ ਭਏ।
 ਹਿਸੇ ਬਾਂਟ ਤੀਨ ਇਨ ਲਏ।
 ਹਾਕਮ ਸਮ ਤ੍ਰੈ ਮਧ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰੈਂ।
 ਬਸਨ ਕੈਸ ਦਿਹੰ, ਥੀਓ ਕਹਿਰੈਂ¹ ॥ ੩੧੫ ॥

¹ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸਣ ਦੇਣ (ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਭਾਅ ਦਾ) (ਕਹਿਰ) ਕਸਟ (ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ)।

ਚੋਰ ਧਾੜਵੀ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਇਕ ਦਿਸ ਲੁਟ ਦਿਸ ਦੁਤੀ ਪਧਾਰੈਂ।
 ਕਈ ਸਾਲ ਇਸ ਭਾਂਤਿ ਬਿਤਾਏ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਰਾਨ ਭਯੋ ਇਸ ਭਾਏ ॥ ੩੧੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸ਼ਾਹ ਜ਼ਮਾਨ ਕਾਬਲ ਪਤੀ,
 ਬਲ ਧਰਿ ਲੈ ਦਲ ਫੇਰ।
 ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਨੈ ਸਿੰਘਨ ਤੈ,
 ਅਯੋ ਕੋਪਿ ਇਤ ਫੇਰ¹ ॥ ੩੧੭ ॥

¹ਫੇਰ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਇਆ।

ਚੌਪਈ:

ਗਜ਼ਨੀ¹ ਤੁਰੱਕਸਤਾਨ² ਬਲੂਚੀ³।

¹ਅਫ਼ਗ਼ਾਨਿਸਤਾਨ ਦਾ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਹਿਰ। ²ਯੂਰਪ ਦੇ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਇਕ ਦੇਸ਼, ਜਿਸ ਦਾ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਚੀਨ ਤੇ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਰੂਸ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੈ। ³ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ- ਭਾਰਤ ਦੇ ਉੱਤਰ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਇਕ ਦੇਸ਼।

ਕੌਮ ਜਮਿਸਤ¹ ਵਜੀਰਾ ਕੂਚੀ।
 ਜਾਜੀ ਮਸੋਜਈ ਕਗਾਨੀ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਫਤੇ ਸੁ ਇਤਿਕ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩੧੮ ॥
 ਸ਼ਾਹ ਜ਼ਮਾਨ ਤਾਨ ਕੈ ਭੌਰੈਂ¹।
 ਉਤਰਯੋ ਅਟਕ ਕਟਕ ਲੈ ਛੌਰੈਂ¹।

¹ਇਕ ਕੌਮ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਭੁਵੱਟੇ ਖਿੱਚ ਕੇ ਭਾਵ ਹੰਕਾਰ ਨਾਲ।

¹(ਛੌਰੈਂ) ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ (ਕਟਕ) ਫੌਜ ਲੈ ਕੇ ਅਟਕ ਤੋਂ (ਉਰਲੇ ਪਾਰ) ਆ ਉਤਰਿਆ।

ਸਿੰਘਹਿੰ ਨਿਜ ਨਿਜ ਤਜੇ ਠਿਕਾਨੇ।
 ਮਿਲ ਕੈ ਜੰਗ ਨ ਲੀਨ¹ ਮਹਾਨੇ ॥ ੩੧੯ ॥

¹ਲਿਆ ਭਾਵ ਕੀਤਾ।

ਸ਼ਾਹ ਗੌਰ ਕਰਿ ਅਯੋ ਲਹੌਰੈਂ।
 ਲੈਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਲੋ ਤਜ ਗਏ ਠੌਰੈਂ।
 ਥਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਪੰਥ ਇਕੱਠਾ।
 ਲਰਨੇ ਹੇਤ ਗੁਰਮਤਾ ਠੱਟਾ¹ ॥ ੩੨੦ ॥

¹ਕੀਤਾ।

ਪੰਜ ਪੰਜ ਸਤ ਸਤ ਸਹਸ¹ ਮਿਲੈ ਕੈ।
 ਹਰਨ ਲਗੇ¹ ਗਿਲਜ਼ੋਂ ਕੇ ਧੈ ਕੈ।

¹ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਮਾਰਨ ਲੱਗੇ।

ਸ਼ਾਹ ਕਿਲ੍ਹੇ ਕੇ ਮਧ ਰਹਾਏ।
 ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਰੋਜ ਸਰਾਧ ਬਿਤਾਏ ॥ ੩੨੧ ॥
 ਸਿੰਘਨ ਭੀ ਹੂੰ ਦੁਖੀ ਮਹਾਏ।

ਸ੍ਰੀ ਕਲਗੀਧਰ ਗੁਰੂ ਧਿਆਏ। ਸ਼ਾਹਿ ਤਈਂ ਤਬਿ ਫੌਜ ਸ਼ਹੀਦੀ। ਦੈ ਦਰਸਨ ਡਰਿ ਕਰੈ ਤਗੀਦੀ' ॥ ੩੨੨ ॥	'ਡਰਾ ਕੇ (ਇਹ ਗੱਲ ਪੱਕੀ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ)।
ਛੋਡ ਜਾਹੁ ਤੁਮ ਦੇਸ ਪੰਜਾਬੈਂ। ਨਹੀਂ ਤੁ ਮਾਰੈਂਗੇ ਕਰਿ ਖ੍ਰਾਬੈਂ। ਸ਼ਾਹਿ ਡਰੈ ਨਿਤ ਚਲਨੇ ਚੈਹੈ। ਪੈ ਅਮੀਰ ਨਹਿੰ ਚਲਨੇ ਦੈਹੈ ॥ ੩੨੩ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਖ੍ਰਾਬ' ਸ਼ਾਹਿ ਨੈ ਦੇਖਾ। ਰੁਦਨ ਕੀਨ ਭੈ ਪਾਇ ਬਿਸੇਖਾ'। ਬੂਝਯੋ ਜਬੈ ਵਜੀਰੈਂ ਤਾਂ ਕੋ। ਸ਼ਾਹਿ ਭੇਦ ਇਮ ਭਾਖਯੋ ਬਾਂਕੋ' ॥ ੩੨੪ ॥	'ਸੁਪਨਾ। 'ਬਹੁਤਾ ਡਰ ਪਾ ਕੇਰੋਇਆ। 'ਸੁੰਦਰ।
ਖ੍ਰਾਬ ਵੀਚ ਮੈਂ ਗਯੋ ਦੁਗੈਰੈਂ। ਪੈਗੰਮਰ ਕੋ ਪੇਖਯੋ ਤੈਹੈ'। ਦਿੱਬਯ' ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ। ਬੈਠੇ ਦਸ ਗੁਰੂ ਯੁਤ ਸਿਖ ਆਨਿਕ' ॥ ੩੨੫ ॥	'ਓਥੇ। 'ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ। 'ਅਨੇਕਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਹਿਤ।
ਇਕ ਕਾਣਾ ਸਾ ਲੜਕਾ ਤਹਾਂ। ਉਨੈ ਚੌਰ ਕਰਤੋ ਹਮ ਲਹਾ'। ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਝਟ ਤਾਜ ਹਮਾਰਾ। ਲਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪੈ ਧਾਰਾ' ॥ ੩੨੬ ॥	'ਦੇਖਿਆ। 'ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਹੀ।
ਮੈਂ ਪੈਗੰਮਰ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰਾ। ਉਨ ਮੁਝ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਹੁਕਮ ਉਚਾਰਾ। ਤਾਜ ਤਖਤ ਇਸ ਲੜਕੇ ਤਾਂਈਂ। ਬਖਸ਼ਯੋ ਗੁਰੈਂ ਲਹੌਰੈਂ ਕਾ ਈ ॥ ੩੨੭ ॥	
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾ ਕੀਆ ਨ ਫਿਰ ਹੈ'। ਤੁਮ ਲਾਹੌਰ ਤਜਿ ਜਾਵੋ ਘਰ ਹੈ। ਹੁਕਮ ਪਿਕੰਬਰ ਕਾ ਸੁਨ ਮੈਂ ਹੂੰ। ਭਯੋ ਬਿਦਾਰ ਵਿਚਾਰਿਰੁਦੈ ਹੂੰ' ॥ ੩੨੮ ॥	'ਮੁੜਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। 'ਜਾਗ ਪਿਆ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੇਰੋਂਦਾ ਹਾਂ।
ਅਸ ਕਹਿ ਤੂਰਨ ਕਰੀ ਤਯਾਰੀ। ਕਾਬਲ ਦਿਸ ਸ਼ਹਿ ਗਯੋ ਪਧਾਰੀ। ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਹੁਤੋ ਬਵੰਜਾ। ਸਿੰਘਹਿ ਤੁਰਕੀ ਦਲ ਮਗ ਭੰਜਾ' ॥ ੩੨੯ ॥	'ਰਸਤੇ 'ਚ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।
ਅਰਬੀ ਤੁਰਕਸਤਾਨੀ ਘੋੜੇ। ਗਿਲਜਯੋ ਕੇ ਛੀਨੇ ਨਹਿੰ ਥੋੜੇ। ਲੂਟ ਮਾਰ ਕਰਿ ਅਤੀ ਹਿਰਾਨੈਂ। ਅਟਕ ਟਪਾਯੋ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿੰਘਾਨੈਂ ॥ ੩੩੦ ॥	
ਫਿਰ ਆਵਨ ਕੀ ਕਸਮੈਂ ਖਾ ਕੈ।	

ਪੁਗਯੋ¹ ਪਸ਼ੋਰ ਗੌਰ ਦੁਖ ਪਾ ਕੈ ॥ ੩੩੧ ॥

¹ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਬਿ ਜਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਤਖਤ ਤੈ,
ਖਾਰਜ ਹੈ ਬਿਨ ਨੈਨ¹।

¹ਜਦੋਂ ਜਮਾਨ ਸ਼ਾਹ ਤਖਤ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। (ਇਸ ਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਮਹਿਮੂਦ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਕਢਵਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ।)

ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਮਿਲਯੋ ਥਾ,
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਐਨ¹ ॥ ੩੩੨ ॥

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਲਿਆ ਸੀ।

ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕੇ,
ਬੂਝਨ ਪਰ ਇਹੁ ਬਾਤ।
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਰੋਬਰੋ¹,

¹ਸਾਹਮਣੇ।

ਭਾਖਯੋ ਸ੍ਰੁਪਨ ਬਖਯਾਤ ॥ ੩੩੩ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਾਹ ਜਮਾਨ ਲਹੌਰੈਂ ਜਬੈ।
ਥਾ ਕਾਬਲ ਦਿਸ ਚਾਲਯੋ ਤਬੈ।
ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰਾਂ-ਵਾਲੈਂ।
ਥਯੋ ਪਹਿਲ ਹੀ ਥਾ ਵਸ ਕਾਲੈਂ¹ ॥ ੩੩੪ ॥

¹ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਾਲ-ਵਸ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂਕਾ।
ਥਾ ਸਰਦਾਰ ਬਾਪ ਸਮ ਬਾਂਕਾ।
ਰਸਦ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਥੀ ਤਿਨ ਦੀਨੀ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਭੀ ਨਹਿੰ ਖੁਦ ਕੀਨੀ ॥ ੩੩੫ ॥

ਇਸ ਹਿਤ ਸ਼ਾਹਿ ਖੁਸ਼ੀ ਥਾ ਤਾਂ ਪੈ।

ਔਰ ਏਜਦੀ ਹੁਕਮ ਲਖਾ ਕੈ¹।

¹ਅਤੇ (ਏਜਦੀ) ਰੱਬੀ ਹੁਕਮ ਜਾਣ ਕੇ।

ਜੇਹਲਮ ਮੈਂ ਸਤ ਤੋਪੈਂ ਸ਼ਾਹੀ।

ਥਈ ਗਰਕ ਥੀ ਨਿਕਸੀਂ ਨਾਹੀਂ ॥ ੩੩੬ ॥

ਇਸ ਹਿਤ ਪਾਸ਼ਾਵਰ ਤੈ ਸ਼ਾਹੈਂ।

ਲਿਖਯੋ ਥਾ ਮਹਾਰਾਜੈ ਯਾਹੈਂ¹।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਤੋਪ ਹਮਾਰੀ ਤੁਮ ਨਿਕਲੈ ਹੈ।

ਭੇਜ ਦੇਹੁ ਪਾਸ਼ਾਵਰ ਮੈਹੈਂ ॥ ੩੩੭ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਵੈਸੇ ਹੀ ਕੀਨੋ।

ਯਾਂ ਤੇ ਸ਼ਾਹਿ ਹੋਇ ਖੁਸ਼ੀ ਪੀਨੋ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਲਿਖ ਪਠਯੋ ਤੁਮ ਲੇਹੁ ਲਹੌਰੈਂ।

ਬਖਸ਼ਯੋ ਹਮ ਭੀ ਤੁਹਿ ਨਿਜ ਤੌਰੈਂ¹ ॥ ੩੩੮ ॥

¹ਆਪਣੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਵ ਆਪਣੀ ਤਰਫ਼ੋਂ।

ਯਹਿ ਸੁਨ ਮਹਾਰਾਜ ਦਿਢ ਧਾਰੀ।

ਸਦਾ ਕੌਰ ਨਿਜ ਸਾਸੁ ਹਕਾਰੀ¹।

¹ਸੱਸ ਸੱਦ ਲਈ।

ਮਿਸਲ ਘਨੱਈਓਂ ਕੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਹੁਤੀ ਤਬੈ ਸੋਊ ਬਡ ਭਾਰੈਂ ॥ ੩੩੯ ॥

ਰਖਤੀ ਮੱਦਦ ਸਦਾ ਮਹਾਨੈ।	
ਚਹਿਤੀ ਇਨੈ ਅਰੁਜ ਬਢਾਨੈ।	¹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ।
ਅਪਨੇ ਸਭੈ ਰਫੀਕ! ਬੁਲੈ ਕੈ।	¹ ਮਿੱਤ੍ਰ।
ਤਜਾਰੀ ਐਨ ਸਲਾਹੈਂ ਕੈ ਕੈ ॥ ੩੪੦ ॥	
ਸੁੱਕੁਚੱਕੀਏ ਮਿਲੇ ਘਨੱਯੇ।	
ਸਭਿ ਸਰਦਾਰ ਫੌਜ ਲੈ ਭੱਯੇ।	¹ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਂਗ।
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਸੰਗੀ ਥਾਏ।	
ਲਾਹੌਰੀ ਰਾਈਸ ਮਿਲਾਏ ॥ ੩੪੧ ॥	
ਖੁਫੀਆ ਸੈਨਾ ਜੋਰਿ ਅਪਾਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੀ ਗੁਪਤ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।
ਧਸੇ ਜਾਇ ਲਾਹੌਰ ਮਝਾਰੈਂ।	
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਥਾ ਗੁਜਰਾਤੈਂ।	
ਲੈਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਲੜ ਸਕਯੋ ਨ ਯਾਂ ਤੈ ॥ ੩੪੨ ॥	
ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਮਿਹਰ ਸਿੰਘ ਸੁਤ।	
ਆਕੀ ਭਏ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਭੈ ਯੁਤ।	
ਤੀਨ ਦਿਵਸ ਲੋ ਕਿਛੁਕ ਲਰੈ ਕੈ।	¹ ਲੜ ਕੇ।
ਗਏ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤਜ ਖੁਦ ਹੀ ਧੈ ਕੈ ॥ ੩੪੩ ॥	
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਮੱਧ ਛਿਪੰਜੇ।	
ਹਾੜ ਪੰਚਮੀ ਸੁਦੀ ਅਭੰਜੇ।	¹ ਇਸ-ਰਸ।
ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਲਯੋ ਲਹੌਰ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੩੪੪ ॥	
ਯੱਦਪਿ ਮਿਲਿ ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਰਮਗਢੀਏ ਕਾਸੂਰੀ ਸਾਰੈਂ।	
ਪਿੰਡ ਭਸੀਨ ਢਿਗ ਕਰੀ ਲੜਾਈ।	
ਤੋ ਭੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੈ ਪਾਈ ॥ ੩੪੫ ॥	
ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਆਂ ਕੀ ਕਮਜ਼ੋਰੈਂ।	
ਹੋਇ ਰਹੀ ਥੀ ਤਬਿ ਅਤਿ ਖੋਰੈਂ।	¹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ (ਖੋਰੈਂ) ਖੋਖਲੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ (ਅ) (ਖੋਰੈਂ) ਖੁਰ ਖੁਰ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ।
ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਬਲ ਧਰ ਥਾਂ ਤੈ।	
ਮੱਲਯੋ ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਬਖਯਾਤੈ ॥ ੩੪੬ ॥	
ਮਹਾਰਾਜ ਜਿਮ ਸ਼ਾਹੀ ਪਾਈ।	
ਇਨ ਕੀ ਮਿਸਲ ਵੀਚ ਤਿਮ ਗਾਈ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਰਾਜ ਮਹਾਂਹੈਂ।	¹ ਵੱਡਾ।
ਮੱਲਯੋ ਜਿਮ ਤਿਮ ਦਯੋ ਸੁਨਾ ਹੈ ॥ ੩੪੭ ॥	
ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਪਹਿਲਯੋਂ ਕਿਯ ਜੈਸੇ।	
ਪਿਛਲਯੋਂ ਨੇ ਖੋਏ ਫਿਰ ਐਸੇ।	
ਚਾਲ ਚਲਨ ਰੀਤੀ ਬਿਬਿਧੈਹੈਂ।	¹ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ।
ਗੁੰਥ ਅੰਤ ਮੈਂ ਚਲ ਦਿਖਰੈ ਹੈਂ ॥ ੩੪੮ ॥	

ਅਬਿ ਦ੍ਰਾਦਸ ਮਿਸਲੋਂ ਕੀ ਗਾਥਾ।

ਕੈਹੋਂ ਅੱਗੁ ਸੁਨੋ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

ਇਹ ਅਧਯਾਇ ਭਯੋ ਇਤਿ ਝਟਕੈਂ।

ਛੇਤੀ।

ਸਿੰਘਹਿ ਰਾਜ ਦਿਲਾਇ ਬਿਖਟਕੈਂ। ॥ ੩੪੯ ॥

ਬੇ-ਫਿਕਰ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਚਲੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ,
'ਬਾਬੇਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ, ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ ਲਾਹੌਰ ਲੇਵਨ', ਪ੍ਰਸੰਗ
ਬਰਨਨ ਨਾਮ ਬਵੰਜਮੋਂ ਬਿਸੁਮ ॥ ੫੨ ॥

ਪੜ. {ਭੰਗੀਆਂ, ਘਨੱਈਆਂ, ਨਕੱਈਆਂ, ਰਾਮਗੜੀਆਂ, ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ, ਸ਼ਹੀਦਾਂ,
ਕਰੋੜੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ੁਕ੍ਰਚੱਕੀਆਂ ਆਦਿ ਅੱਠਾਂ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਸੋਰਠਾ:

ਮਿਸਲੋਂ ਕੀ ਅਬਿ ਗਾਥ,
ਮਾਥ ਨਾਇ ਆਗੇ ਕਹੋਂ।
ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਪਾਥ ਨੇਕ ਚਲਬੋ ਭਲੋ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਨੇਕ (ਪਾਥ) ਰਸਤੇ ਚਲਣਾ ਚੰਗਾ ਹੈ।

ਕਬਿੱਤ:

ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਬਿਸਾਲਸੇ ਇਕੱਠ ਠੱਟ¹,
ਸਾਲ ਏਕ ਆਠ ਬੀਸ¹ ਬੀਚ ਬਲ ਧਾਰ ਕੈ।
ਭਾਰਤ ਸਮਾਨ¹ ਰਣ ਠਾਨ ਮਾਰ ਜੈਨ ਖਾਨ ਤਈਂ,
ਕਰਿ ਗਾਰਤ¹ ਸਰੁੰਦ ਕੇ ਉਜਾਰ ਕੈ।
ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ਲੀਓ ਜਮੁਨਾ ਔ ਸਿੰਧੁ ਤੱਕ,
ਮਿਸਲ ਦ੍ਰਾਦਸ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਡਰ ਡਾਰ ਕੈ¹।
ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਸਭਿ ਨਿਜ ਨਿਜ ਮਿਸਲੋਂ ਕੇ,
ਰਹੇ ਤਾਬੇਦਾਰ ਨਿਜ ਮਿਸਲ ਹੀ ਦਾਰ ਕੈ¹ ॥ ੨ ॥
ਤੂਕਨ ਸੰਤਾਏ ਜਬਿ ਹਿੰਦੂ ਅਧਿਕਾਏ,
ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਜੇ ਬਹਾਦਰ ਨਾਦਰ ਸੁਧ ਮਤੀਏ¹।
ਸਿੰਘ ਧ੍ਰਮ ਧਾਰ ਤਿਨੈ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਉਬਾਰਬੇ ਕੇ,
ਤਰਵਾਰ ਗਹੀ ਸਰੀ ਹਿੰਮਤ ਕੈ ਅਤੀਏ¹।

¹ਵੱਡਾ ਇਕੱਠ ਕਰਕੇ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੨੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ ਦੇ ਜੰਗ ਵਰਗਾ।

¹ਤਬਾਹ, ਬਰਬਾਦ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਾਰਾਂ ਜੱਥੇ ਬਣਾ ਲਏ।

¹(ਆਪਣੀ ਮਿਸਲ ਦੇ) ਜੱਥੇਦਾਰ ਦੇ।

¹(ਨਾਦਰ) ਅਨੋਖੇ ਬਹਾਦਰ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤਰ ਮਤਿ ਵਾਲੇ।

¹(ਅਤੀਏ) ਬਹੁਤ ਹਿੰਮਤ ਕਰ ਕੇ ਤਲਵਾਰ ਪਕੜੀ (ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਹੀ ਗੱਲ) (ਸਰੀ) ਹੋ ਆਈ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਹਾਲ।

¹ਨਾਲ। ਅੱਚੇ। (ਅ) ਜਤ ਸਤ ਵਾਲੇ।

¹ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ।

¹ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਬਣਾਈ।

¹ਭਾਰੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ। ਅੰਬਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਜਾਣੇ।

ਤਿਨ ਹੂੰ ਮੈਂ ਨਾਮੀ¹ ਸਰਦਾਰ ਡੇਰੇਦਾਰ ਬਡ,
ਭਏ ਜੇਊ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਕੈਹੋਂ ਤਿਨ ਗਤੀਏ¹।
ਜਗਤ ਮਝਾਰ ਸੋ ਮਿਸਲਦਾਰ ਪ੍ਰਗਟਾਏ,
ਤਿਨ ਹੂੰ ਸੰਗਾਰ¹ ਮਿਲੇ ਔਰ ਸਿੰਘ ਸਤੀਏ² ॥ ੩ ॥
ਨਾਮ ਅਬਿ ਮਿਸਲੋਂ ਕੇ ਕਹੋਂ ਸਭਿ ਥੇ ਜੁ ਤਬਿ,
ਜਥਾ ਜੋਗ¹ ਸੁਨੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਮਹਾਨੀਏ।
ਭੰਗੀ ਔ ਘਨੱਯਨ, ਨਕੱਯਨ, ਕਰੋੜੀਆਂ ਕੀ,
ਰਾਮਗਾਢੀਓ ਤੈ ਸ਼ੁਕ੍ਰਚੱਕੀਓ ਕੀ ਮਾਨੀਏ।
ਔਰ ਆਲੂਵਾਲੀਏ, ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ, ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ,
ਡੱਲੇ ਵਾਲੀਓ ਕੀ ਸਿੰਘਪੁਰੀਓ ਕੀ ਠਾਨੀਏ¹।
ਗੌਰ ਅਵਤੰਸ¹ ਫੂਲਬੰਸ ਕੀ ਨਿਸੰਸ ਲਖ²
ਏਈ ਭਈ ਦ੍ਰਾਦਸ ਮਿਸਲ ਜਗ ਜਾਨੀਏ ॥ ੪ ॥
੧. ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਆਂ ਕੀ

ਚੌਪਈ:

ਅਬਿ ਸੁਨ ਨਾਮ ਸੁਦਾਰਨ ਕੇਰੇ।
ਭਏ ਜੁ ਮਿਸਲੋਂ ਕੇਰ ਬਡੇਰੇ।

ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਆਂ ਕਾ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਭਯੋ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਬਡ ਮੁਖਤਾਰੈਂ ॥ ੫ ॥

ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਹੁਤੇ ਉਦਾਰੇ।
ਜਿਸ ਕੀ ਤੇਗ ਬਿਦਤ ਜਗ ਸਾਰੇ।
ਭੋਮਾ ਸਿੰਘ ਚੌਧਰੀ ਕੇਰਾ।
ਹੁਤੇ ਪੂਤ ਵਹਿ ਬੀਰ ਬਧੇਰਾ ॥ ੬ ॥

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਤਾਂ ਕਾ ਬਾਪੂ।
ਰਹਯੋ, ਬਡੋ ਜੰਗੀ ਥਾ ਆਪੂ।
ਝੰਗ ਪ੍ਰਗਨੇ ਪਿੰਡ ਨੱਥੋ ਕਾ।
ਢਿੱਲੋਂ ਜਾਟ ਬਲੀ ਹੱਥੋਂ ਕਾ ॥ ੭ ॥

ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਪੰਥ ਮੈਂ ਰਹਿ ਕੈ।
ਹਤੇ ਸੱਤੂ ਉਨ ਬਹੁ ਚਹਿ ਕੈ।
ਛੱਜਾ ਸਿੰਘ ਪੰਜਵਤਾ ਵਾਰਾ।
ਹੁਤੇ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ॥ ੮ ॥
ਸੋ ਸਦਾ ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗ ਰਹਾਯੋ।
ਤਿਸ ਤੈ ਸੁਧਾ ਸੁਤੈ ਨਿਜ ਦਯਾਯੋ।

¹ਆਪ ਵੱਡਾ (ਜੰਗੀ) ਸੂਰਮਾ ਸੀ।

¹ਤਸੀਲ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ।

¹ਸਦਾ, ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਉਸ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੁਆਇਆ ਭਾਵ ਛਕਵਾਇਆ।

ਰੋੜਾਂ ਵਾਲਾ ਸਿੰਘ ਗੁਰਬਖਸ਼ੂ।
ਅਗਰ ਸਿੰਘ ਖੰਗੂੜਾ¹ ਸ਼ਖਸੂ² ॥ ੯ ॥

ਸਾਵਲ ਸਿੰਘ ਸੂਦਾਰ ਰੰਧਾਵਾ¹।
ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਮੀਹਾਂ ਸਿੰਘ ਭਾਵਾ।
ਰੋਸਾ¹ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਨਾਨੂ।
ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ ਜਾਨੂ¹ ॥ ੧੦ ॥

ਇਤਯਾਦਿਕ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਬਹਾਦਰ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗਾਰੈਂ।
ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰ ਜਰਾਰੈਂ¹।
ਦਬਯੋ ਮੁਲਕ ਅਠ ਲਖ ਕਾ ਭਾਰੈਂ ॥ ੧੧ ॥

ਵੈਰੋਵਾਲ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਤੈ।
ਪੱਟੀ ਆਦਿ ਪਰਗਨੇ ਅਨਤੈ¹।
ਰਜਧਾਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਥਾਪੀ।
ਕਟੜਾ¹ ਏਕ ਬਸਾਯੋ ਆਪੀ² ॥ ੧੨ ॥

ਧਰਮੀ ਦਾਤਾ ਇਸ ਸਮ ਔਰੈਂ।
ਨਹਿ ਥਾ ਸਭੀ ਪੰਥ ਮੈਂ ਗੌਰੈਂ¹।
ਦੇਗ ਭੰਗ ਕੀ ਦੇਤੋ ਭਾਰੀ।
ਭੰਗੀ ਬਿਦਤਯੋ ਜੈਸ ਉਦਾਰੀ ॥ ੧੩ ॥

ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਮਿਲੇ ਤਿਸ ਸੰਗੇ।
ਤੇ ਭੀ ਭੰਗੀ ਬਿਦਤੇ ਚੰਗੇ।

¹ਪਿੰਡ। ²ਚੰਗਾ ਪੁਰਸ਼।

¹ਗੋਤ। (ਅ) ਚੰਗਾ।

¹ਗੁੱਸੇ ਵਾਲਾ। (ਅ) ਰੋਸਾ ਸਿੰਘ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਲੜਾਕਾ।

¹ਹੋਰ ਇਲਾਕੇ।

¹ਵਪਾਰ ਦਾ ਕੂਚਾ, ਸੌਦੇ ਦਾ ਬਜ਼ਾਰ। ²ਆਪ।

¹ਵੱਡਾ।

ਤਾਕਤਵਰ ਇਸ ਮਿਸਲ ਸਮਾਨੈ।
 ਨਾਹਿੰ ਪੰਥ ਮੈਂ ਥਾ ਕੋਊ ਆਨੈ॥ ੧੪ ॥
 ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਪਟਯਾਲੇ ਵਾਲਾ।
 ਲਰਜੇ ਭੰਗੀਅਨ ਸੈਂ ਜੁ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਇਨ ਕੋ ਮੱਦਦ ਹੇਤ ਬੁਲਾਯੋ।
 ਜੰਗ ਫਤੇ ਇਨ ਜਾਇ ਕਰਾਯੋ ॥ ੧੫ ॥
 ਪਰ ਤਹਿੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀਦੀ।
 ਪਾਈ, ਭਵ ਤੈ ਲਈ ਰਸੀਦੀ।
 ਛੱਜਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸੁਤ ਸਿੰਘ ਝੰਡਾ*।

¹ਹੋਰ।

¹ਛੱਜਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ।

¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ (ਰਸੀਦੀ) ਛੁੱਟੀ ਲੈ ਲਈ।

*ਟਾਈਪ ਵਾਲੇ ਨੇ ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਟਪਲਾ ਖਾ ਕੇ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨਾਭਾ ਕਰਤਾ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਨੇ ਵੀ ਟਾਈਪ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਮੰਨ ਕੇ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹੀ ਪੁੱਤਰ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਪਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਛੱਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰਵਾਇਆ। ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਉੱਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ। ਜੇ ਏਥੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮਿਸਲ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਾਦ ਛੱਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਸਲ ਦਾ ਜੱਥੇਦਾਰ ਥਾਪਿਆ।

ਮਾਲਕ ਮਿਸਲ ਥਯੋ ਬਰਵੰਡਾ॥ ੧੬ ॥
 ਫਤੇ ਕਰੀ ਥੀ ਜਿਨ ਮੁਲਤਾਨੈਂ।
 ਟਕੇ ਲਏ ਜੰਮੂ ਤੈ ਵਾ ਨੈ।
 ਇਕ ਕਰੋੜ ਅਰ ਕਈ ਲਾਖ ਕੀ।
 ਰਜਾਸਤ ਜੋ ਕਰਿ ਗਏ ਸਾਖ ਕੀ॥ ੧੭ ॥
 ਰਚਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਕਿਲ੍ਹਾ ਮਹਾਨੀ।
 ਥੀ, ਅਬਿ ਰਹੀ ਨ ਤਿਨੈ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।
 ਏਸ ਮਿਸਲ ਕਾ ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਥੀਓ ਤਬਿ ਪਜ਼ਾਦਾ ਅਸਵਾਰੈਂ ॥ ੧੮ ॥
 ਸਭਿ ਮਿਸਲੋਂ ਤੈ ਬਡੋ ਅਰੂਜੈਂ।
 ਥਾ ਤਬਿ ਇਸ ਕਾ ਅਧਿਕ ਨਮੂਜੈਂ।
 ਦੇਹਰੇ ਗਾਜੀ ਖਾਂ ਲੋ ਸਾਰੇ।
 ਅਰ ਮੁਲਤਾਨ ਚਣੋਟਾ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੯ ॥
 ਝੰਗ ਸਜਾਲ ਬਹਾਵਲਪੁਰ ਲੋ।
 ਇਤ ਉਤ ਪਹੁੰਚੇ ਜੰਮੂ ਧੁਰ ਲੋ।
 ਪੁਰ ਫੀਰੋਜ਼ ਕਸੂਰ ਆਦਿ ਸਭਿ।
 ਮੁਲਕ ਭੰਗੀਆਂ ਕੇਰ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ॥ ੨੦ ॥
 ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਤੇ ਪਾਛੇ।
 ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਆਛੇ।
 ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਪਾਛੇ ਭਯੋ।
 ਇਸ ਕੇ ਵਕਤ ਮੁਲਕ ਬਹੁ ਗਯੋ ॥ ੨੧ ॥

¹ਬਲਵਾਨ।

¹ਉਸ ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਨੇ।

¹(ਭਾਵ ਚੰਗੀ ਮਸ਼ਹੂਰ)।

¹ਤੁੱਕੀ, ਪ੍ਰਤਾਪ।

¹ਨਾਮਵਰੀ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ।

¹ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਧੁਰ ਜੰਮੂ ਤੱਕ।

ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਤਹਿੰ ਝੂਲੋ।
 ਫੇਰ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਹੋਯੋ ਦੂਲੋ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੂਲੋ ਕਾ ਕਟੜਾ।
 ਆਹਿ ਅਬਾਦ ਇਸੀ ਕਾ ਬਟੜਾ। **॥ ੨੨ ॥**
 ਫੇਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਥੀਆ।
 ਰਾਜ ਕਰਜੋ ਥੋਰੇ ਦਿਨ ਜੀਆ।
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਸੈਂ।
 ਲਰ ਕੈ ਲਵਪੁਰ ਪਤੀ ਧਿੰਗ ਸੈਂ। **॥ ੨੩ ॥**
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲੋ ਦੇਸ ਤਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਛੀਨ ਲਯੋ ਨਹਿੰ ਦਯੋ ਵਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਸੰਤਤਿ ਤਾਂ ਕੀ ਜੋ ਪੁਨ ਹੋਈ।
 ਗਾਂਵ ਪੰਜਵੱਤ ਸੈਂ ਅਬਿ ਸੋਈ **॥ ੨੪ ॥**
 ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹੈਂ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਬਡ।
 ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਮ ਮੁਕਾਨ ਅਬਿ ਹੈਂ ਦਿਢ।
 ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ* ਦੋਊ।

¹ਝੁਲਿਆ ਭਾਵ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।

¹ਅੱਲ।

¹ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ।

¹ਤੋਂ

¹ਬਲੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ।

*ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਸੀ ਜੋ ਆਨਰੇਰੀ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਦੇ ਇਨਸਾਫ ਨੂੰ ਲੋਕ ਹੁਣ ਤੱਕ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅੱਗੋਂ ਤਿੰਨ ਪੁੱਤਰ ਹੋਏ : ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ, ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ। ਸ੍ਰ. ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ, ਸਪੀਕਰ ਤੇ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤ੍ਰੀ ਰਹੇ, ਫਿਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਹੁਣ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਹਨ।

ਪੌਤਰ ਤਾਂ ਕੇ ਹੈਂ ਅਬਿ ਸੋਊ **॥ ੨੫ ॥**
 ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੋ ਬਿੱਘੇ ਹੈ ਜਿਮੀ।
 ਤਿਨ ਪੈ ਕੂਪ ਮਾਫ ਪੰਜ ਇਮੀ।
 ਜੈਲਦਾਰ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਅਹੇ।
 ਗਾਮ ਪੰਜਵੱਤ ਸੋ ਬਸ ਰਹੇ **॥ ੨੬ ॥**
 ਦੇਖਹੁ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੇ ਸਾਜਾ।
 ਏਸ ਮਿਸਲ ਕਾ ਰਹਜੋ ਨ ਰਾਜਾ।
 ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਆਂ ਕੀ ਯੋਂ ਭਈ।
 ਹੋਇ ਬਘੂਰੇ ਸਮ ਕਮ ਗਈ। **॥ ੨੭ ॥**
 ੨. ਮਿਸਲ ਘਨੱਯਾਂ ਕੀ*

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਪੰਜਾਂ ਖੂਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਫੀ ਹੈ।

¹ਲੀਲਾ।

¹ਵਾ-ਵਰੇਲੇ ਵਾਂਗ (ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ) ਘਟ ਹੋ ਗਈ।

*ਕਾਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸ਼ਦਾਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਿਸਲ ਦਾ ਨਾਮ ਕਨੂੰਈਆਂ ਜਾਂ ਘਨੂੰਈਆਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਿਸਲ ਘਨੱਯਾਂ ਕੀ ਭਈ,
 ਜੈਸੇ ਜਗਤ ਬਖਯਾਤ।
 ਅਬਿ ਤਿਸ ਕਾ ਨਿਰਨੈ ਸੁਨੋਂ,
 ਕਹੋਂ ਜਥਾ ਮਤਿ ਸਾਤ। **॥ ੨੮ ॥**
 ਕਾਨੂੰ ਕਾਛੇ ਗ੍ਰਾਮ ਕੇ,
 ਹੁਤੇ ਏਹੁ ਸਰਦਾਰ।

¹ਆਪਣੀ ਮਤ ਅਨੁਸਾਰ (ਸਾਤ) ਸੱਚ ਕਹਾਂਗਾ।

ਕਰਜੋ ਰਾਜ ਇਨ ਭੀ ਘਨੋ,
ਨਿਜ ਭੁਜ ਬਲ ਤਰਵਾਰ ॥ ੨੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨੋ ਨਾਮ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇਰੇ।
ਯਾਹਿ ਮਿਸਲ ਕੇ ਥੇ ਜੁ ਵਡੇਰੇ।
ਭੋਮਾ ਸਿੰਘ ਤਿਲੋਕ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।
ਔਰ ਮੁਸੱਦਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਮਾਨੋ' ॥ ੩੦ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨ ਲਵੋ।

ਪੁਨਾ ਹਕੀਕਤ ਸਿੰਘ ਵਡ ਜੋਧਾ।
ਜਿਨ ਕਰਿ ਜੰਗ ਦੁਜਨ ਕੋ ਸੋਧਾ'।

¹ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਦੰਡ ਦਿੱਤਾ।

ਜੈ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਬਲੀ ਸਰਦਾਰੂ।
ਹੁਤੇ ਮਿਸਲ ਇਸ ਕਾ ਮੁਖਤਾਰੂ' ॥ ੩੧ ॥

¹ਜੱਥੇਦਾਰ।

ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰ ਜਰਾਰੈ'।

¹ਲੜਾਕੇ।

ਯਾਹਿ ਮਿਸਲ ਕੇ ਹੁਤੇ ਮਝਾਰੈ'।
ਇਨ ਭੀ ਰਾਜ ਕਮਾਯੋ ਨੀਕੇ।
ਕੋਟ ਕਾਂਗੜੇ ਲੋ ਲਖ ਠੀਕੇ ॥ ੩੨ ॥

ਸੋਹੀਆਂ ਪਿੰਡ ਇਨੈ ਰਜਧਾਨੀ।

ਫੇਰ ਬਟਾਲੇ ਠਟੀ ਮਹਾਨੀ।

ਤਵੀ' ਨਦੀ ਤਟ ਲੋ ਇਨ ਸਾਰੇ।

¹ਨਦੀ ਦਾ ਨਾਮ।

ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਥਾ ਬਡ ਭਾਰੇ ॥ ੩੩ ॥

ਕਲਾਨੌਰ ਅਰ ਪੁਰ ਗੁਰਦਾਸੈ'।

ਦੀਨਾ ਨਗਰ ਆਦਿ ਬਹੁ ਖਾਸੈ'।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਬਕਲੋ, ਨੂਰਪੁਰਾ, ਮੁੱਕੇਰੀ।

ਕੋਟ ਕਾਂਗੜੇ ਆਦਿ ਬਧੇਰੀ ॥ ੩੪ ॥

ਅਨਿਕੈਂ ਠੌਰ ਰਾਜ ਥਾ ਇਨ ਕਾ।

ਭਯੋ ਸਬੰਧ ਪਟੜਾਲੇ ਜਿਨ ਕਾ।

ਕਰਿ ਕੈ ਵਡੇ ਵਡੇ ਇਨ ਜੰਗੈ'।

ਰਾਜ ਕਰਜੋ ਬਹੁ ਦਿਵਸ ਨਿਸੰਗੈ' ॥ ੩੫ ॥

ਪੁਨ ਜੈ ਸਿੰਘ ਕਾ ਪੂਤ ਬਹਾਦਰ।

ਭਯੋ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਔਜਾਗਰ'।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਜਿਨੈ ਰਾਮਗਢੀਏ ਸਰਦਾਰੇ।

ਥੇ ਪੰਜਾਬ ਤੈ ਦਏ ਨਿਕਾਰੇ ॥ ੩੬ ॥

ਮਿਲ ਕਰਿ ਫਿਰ ਬਹੁਤੇ ਸਰਦਾਰਨ।

ਕਰੇ ਰਾਮਗਢੀਏ ਹੱਕਾਰਨ'।

¹ਸੱਦ ਲਏ।

ਜੰਗ ਬਟਾਲੇ ਢਿਗ ਵਡ ਪਰਿਓ।

ਤਹਿੰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਮਰਿਓ ॥ ੩੭ ॥

ਤਬਿ ਤੈ ਮਿਸਲ ਏਹੁ ਟੁਟ ਗਈ।

ਫੇਰ ਤਾਬ¹ ਮੁੜ ਕਰਿ ਨਹਿੰ ਅਈ।
 ਫਿਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕੀ ਰਾਣੀ।
 ਸਦਾ ਕੌਰ ਜੋ ਭਈ ਸਯਾਣੀ ॥ ੩੮ ॥
 ਤਿਸ ਨੈ ਨਿਜ ਬੇਟੀ ਥੀ ਬਯਾਹੀ।
 ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਆਹੀ।
 ਯਾਹੀ ਤੈ ਕੁਛ ਦਿਨ ਸਰਦਾਰੀ।
 ਬਨੀ ਰਹੀ ਤਿਸ ਕੀ ਬਿਧਿ ਸਾਰੀ ॥ ੩੯ ॥
 ਜਬਿ ਰਾਣੀ ਪਰਲੋਕ ਸਿਧਾਈ।
 ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਲ ਪਾਈ।
 ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਸਭਿ ਉਸ ਕਾ ਲੀਨਾ।
 ਮਿਸਲ ਘਨੱਈਆਂ ਕੀ ਭਈ ਖੀਨਾ¹ ॥ ੪੦ ॥
 ਦੋਹਿਤ੍ਰਾ ਥਾ ਜੋ ਇਨ ਕੇਰਾ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜ ਬਡੇਰਾ।
 ਮਿਲਯੋ ਅਲਾਕਾ ਤਾਂਹਿ ਬਟਾਲਾ।
 ਮਾਲ ਨਾਨਕਜੋ ਕੇਰ ਸੰਭਾਲਾ ॥ ੪੧ ॥
 ਪੂਤ ਹਕੀਕਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਬੈ।
 ਰਹੇ ਫਤੇਗੜ੍ਹ ਮੈਂ ਭਲ ਢਬੈ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਿਸ ਕੀ ਤਹਾਂ।
 ਹੈਂ ਸਰਦਾਰ ਬਖਯਾਤੈ ਮਹਾਂ ॥ ੪੨ ॥
 ਯਾ ਬਿਧਿ ਮਿਸਲ ਘਨੱਈਓਂ ਕੇਰੀ।
 ਰਚ ਕਰਿ ਰੁਚਰ¹ ਸੁ ਈਸ਼ ਨਿਬੇਰੀ ॥ ੪੩ ॥
 ੩. ਮਿਸਲ ਨਕੱਈਆਂ ਕੀ*

¹ਸ਼ਕਤੀ, ਚਮਕ।¹ਕਮਜ਼ੋਰ, ਖਤਮ।¹ਸੁੰਦਰ।

*ਨੱਕੇ ਦੇਸ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਕੱਈਆਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਮਿਸਲ ਨਕੱਈਆਂ ਕੀ ਭਈ,
 ਤੀਸਰ ਜੋ ਪ੍ਰਸਿੱਧ।
 ਤਿਸ ਕੀ ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,
 ਕਹੋਂ ਸੁਨੀ ਜਿਸ ਬਿੱਧਿ ॥ ੪੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨੱਕੇ ਦੇਸ¹ ਰਹਾਵਨ ਵਾਰੇ।
 ਕੇਤਿਕ ਥੇ ਸਰਦਾਰ ਉਦਾਰੇ।
 ਤਿਨ ਮਿਲ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗੈਂ।
 ਮਾਰੇ ਤੁਰਕ ਠਾਨ ਬਡ ਜੰਗੈਂ ॥ ੪੫ ॥
 ਮਿਸਲ ਨਕੱਈਆਂ ਕੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ।
 ਭਈ ਏਹੁ ਸਭਿ ਜਗ ਮੈਂ ਰੂਰੀ¹।
 ਕੁਮਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।
 ਸੱਦਾ ਸਿੰਘ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਮਾਨੋ ॥ ੪੬ ॥

¹ਨੱਕਾ ਦੇਸ- ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਦੱਖਣ, ਰਾਵੀ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਮੱਧ ਦਾ ਦੇਸ਼।¹ਸੁੰਦਰ, ਚੰਗੀ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਥੇ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰੂ।
ਪੈ ਥਾ ਕੁਮਰ ਸਿੰਘ* ਮੁਖਤਾਰੂ।

¹ਜੱਥੇਦਾਰ। *ਟਾਈਪ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕੁਮਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਥਾਂ ਪਹਿਲਾ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਨਕਲ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਕਰਤਾ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਵੀ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਗ਼ਲਤ ਹੈ।

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਹੁਤੋ ਅਸਵਾਰੂ।
ਏਸ ਮਿਸਲ ਕਾ ਬਡੋ ਜੁਝਾਰੂ॥ ੪੭ ॥
ਲੰਮਾ¹ ਨੱਕਾ ਦੇਸ ਅਪਾਰੇ।
ਥੇ ਇਨ ਕੇ ਕਬਜ਼ੇ ਮੈਂ ਸਾਰੇ।
ਪਹਿਲੇ ਕੁਮਰ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਰਹਜੇ ਮਿਸਲ ਕਾ ਮਾਲਕ ਸਾਰੈ॥ ੪੮ ॥
ਜਬਿ ਵਹਿ ਲਰ ਕਰਿ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਰਾ।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਸਰਦਾਰਾ।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਜਬਿ ਮਰ ਗਯੋ।
ਦਲ ਸਿੰਘ ਪਾਛੈ ਮਾਲਕ ਭਯੋ॥ ੪੯ ॥
ਨਗਰ ਚੂਣੀਆਂ, ਬੈਹੜ ਵਾਲੈਂ।
ਗੋਬਿੰਦ ਗੜ੍ਹ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰ ਆਲੈਂ।
ਇਨ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇ ਥੇ ਧਾਮੈਂ।
ਰਜਧਾਨੀ ਮਧ ਚੰਦ ਗਰਾਮੈਂ॥ ੫੦ ॥
ਫਿਰ ਦਲ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਮਰਜੇ ਜਬਿ।
ਭਾ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ।
ਬੇਟੀ ਜਿਸ ਕੀ ਬਿਦਿਤ ਨਕਾਯਣ।
ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਸੋਂ ਬਜਾਹੀ ਗਾਇਣ॥ ੫੧ ॥

¹ਲੜਾਕਾ, ਸੂਰਮਾਂ।

¹ਰਾਵੀ ਤੇ ਬਿਆਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ਼।

¹ਸਾਰੀ ਮਿਸਲ ਦਾ।

¹ਸ਼ੇਖੂਪੁਰ ਵਾਲਿਆਂ।

¹ਘਰ ਸਨ।

¹ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਤੇ ਕੁਝ ਕੁ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਨਕਈ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਲੜਕੀ।

¹ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਵਿਆਹੀ (ਗਾਇਣ) ਕਹੀ ਦੀ ਹੈ।

ਖੜਕ ਸਿੰਘ ਜਿਸ ਤੈ ਮਹਾਰਾਜਾ।
ਭਯੋ ਪ੍ਰਗਟ ਲਵਪੁਰਿ ਸਿਰਤਾਜਾ।
ਪੁਨ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਚਾਰੂ।
ਭਏ ਬੀਰ ਬਰ ਬਲੀ ਬਰਾਰੂ॥ ੫੨ ॥
ਗਜ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਤੈ ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨੋ।
ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਪਛਾਨੋ।
ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬਹਾਦਰ।
ਮੁਲਕ ਛੀਨ ਲੀਨੋ ਇਨਿ ਕਾਦਰ॥ ੫੩ ॥
ਪੈ ਨੌਕਰ ਨਿਜ ਪਾਸ ਰਖਾਏ।
ਕਰਜੇ ਮਰਤਬਾ¹ ਬਡੋ ਮਹਾਏ।
ਅਬਿ ਸੰਤਤਿ¹ ਤਿਨ ਕੀ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।
ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਸਰਦਾਰ ਸੁ ਗੌਰੈਂ॥ ੫੪ ॥
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਪਾਜੀ।
ਆਦਿ ਤੂਕ ਥੀਏ ਖੈ ਬਾਜੀ।

¹ਚਾਰ।

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ ਤੇ ਬਲੀ ਤੇ (ਬਰਾਰੂ) ਲੜਾਕੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ (ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਨੇ।

¹ਅਹੁਦਾ, ਦਰਜਾ।

¹ਉਲਾਦ।

¹ਕਾਇਰ, ਡਰਪੋਕ।

¹ਧਰਮ ਦੀ ਬਾਜੀ ਗਵਾ ਕੇ।

ਦੇਖਹੁ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕੀ ਮਾਯਾ।

ਨਾਮ ਮਿਸਲ ਕਾ ਕਲੂ¹ ਦਬਾਯਾ ॥ ੫੫ ॥

¹ਕਲਜੁਗ ਨੇ।

੪. ਮਿਸਲ ਰਾਮਗੜੀਆਂ ਦੀ

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਏ ਹੁਤੇ,

ਜਾਤੀ ਕੇ ਤਰਖਾਨ।

ਦਸਮੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਢਿਗ ਰਹੇ,

ਪਿਤ ਸੁਤ¹ ਹਿਤ ਕਲਜਾਨ ॥ ੫੬ ॥

¹ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਪੁੱਤਰ।

ਚੌਪਈ:

ਮਿਸਲ ਰਾਮਗਵੀਆਂ ਕੀ ਜੈਸੇ।

ਭਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਾਖਹੋ ਤੈਸੈ।

ਮੌਜੇ ਸੱਯਦ ਬੇਗ ਮਝਾਰੇ¹।

¹ਸੱਯਦ ਬੇਗ (ਮੌਜੇ) ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ।

ਜਿਲੇ ਲਾਹੌਰੈਂ ਬਸਨੇ ਵਾਰੇ ॥ ੫੭ ॥

ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ ਨਾਮ ਹਰਿਦਾਸੈਂ।

ਸੁਤ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਖਾਸੈਂ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਨਿਜ ਸੁਤ ਸਹਤ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਪਾਸੈਂ।

ਕਰੀ ਸੇਵ ਬਹੁ ਸਹਿਤ ਹੁਲਾਸੈਂ ॥ ੫੮ ॥

ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।

ਪੰਥ ਵੀਚ ਥੇ ਬਹੁ ਬਿਦਤਾਏ।

ਈਚੋ-ਗਿੱਲ ਪਿੰਡ ਕੇ ਮਾਂਹੀ।

ਰਹੇ ਬਸਤ ਫਿਰ ਬਹੁ ਦਿਨ ਚਾਹੀ ॥ ੫੯ ॥

ਸੁਤ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਚਾਰੇ¹।

¹ਚਾਰ।

ਭਏ ਬਡੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਧਾਰੇ।

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਜਾਨੇ।

ਅਰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਸਿੰਘ ਪਹਿਚਾਨੇ ॥ ੬੦ ॥

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਬੇਟੀ ਮਾਰੀ।

ਸੁਨੀ ਖਾਲਸੇ ਪੰਥ ਮਝਾਰੀ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਵਰਤਨ ਤਯਾਰੀ।

ਗੁੱਸਾ ਖਾਇ ਤਖਾਣ ਅਭਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥

ਖਾਇ ਤਰਕ¹ ਵਹਿ ਲਵਪੁਰ ਗਏ।

¹ਚੁਭਵੀਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਨਾ ਸਹਾਰ ਕੇ।

ਨੌਕਰ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਜਾ ਭਏ।

ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਪਾਸ ਰਹਾਏ।

ਵਡੇ ਬਹਾਦਰ ਬੀਰ ਕਹਾਏ ॥ ੬੨ ॥

ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ ਜਬੈ ਪੁਨ ਆਯੇ।

ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਲਹਿ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਯੇ।

ਉਸੀ ਇਵਜ ਮੈਂ ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।

ਦਈ ਜਗੀਰ ਇਨੈ ਕੋ ਸਾਦਰ ॥ ੬੩ ॥

ਵੱਲਾ, ਵੇਰਕਾ, ਪਿੰਡ-ਸੁਲਤਾਨੋ।
 ਤੁੰਗ, ਚੱਬਾ ਯਹਿ ਪਾਂਚੋ ਜਾਨੋ।
 ਤਬਿ ਹੀ ਤੈ ਯਹਿ ਚਾਰੋਂ ਭਾਈ।
 ਭਏ ਜਗੀਰਦਾਰ ਬਿਦਤਾਈ ॥ ੬੪ ॥
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਬਡੋ ਸਰਦਾਰ।

ਰਹਜੋ ਖਾਨ ਢਿਗ ਤੁੰਮਨਦਾਰਾ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਜੱਥੇਦਾਰ।

ਦੋਹਰਾ:

ਫੇਰ ਅਦੀਨਾ ਬੇਗ ਕੇ,
 ਪਾਸ ਰਹਜੋ ਵਹਿ ਜਾਇ।
 ਜੰਗ ਰਾਮਗਢ ਕੇ ਵਿਖੈ
 ਮਿਲਜੋ ਪੰਥ ਸੋਂ ਆਇ ॥ ੬੬ ॥
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਾਮਗਢ¹ ਇਸੀ ਕੇ,

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇਰਾਮਸਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵਾਰ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਇਕ ਕਿਲ੍ਹਾ।

ਦਯੋ ਪੰਥ ਤਬਿ ਹੇਰ।
 ਨਾਮ ਰਾਮਗਢੀਏ ਭਯੋ,
 ਤਬਿ ਹੀ ਤੈ ਇਨ ਕੇਰ ॥ ੬੭ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਜੇਤਿਕ ਜੰਗੈਂ।
 ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਫਿਰ ਕਰੇ ਨਿਸੰਗੈਂ।
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੀ ਸਿੰਘ ਆਦਕ।
 ਰਹੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਮਿਲ ਸੁਖ ਸਾਧਕ¹ ॥ ੬੮ ॥
 ਜਬਿ ਮਿਸਲਾਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਭਈ।
 ਤਬੈ ਮਿਸਲ ਇਨ ਭੀ ਨਿਜ ਠਈ¹।
 ਇਨ ਕੀ ਮਿਸਲ ਸੰਗ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਵਡੇ ਵਡੇ ਬਹੁ ਰਹੇ ਜੁਝਾਰੂ¹ ॥ ੬੯ ॥

¹ਸੁਖ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਆਪਣੀ ਮਿਸਲ ਬਣਾ ਲਈ।

¹ਲੜਾਕੇ।

ਦੀਨਾ ਨਗਰ ਬਟਾਲਾ ਜਾਨੋ।
 ਕਲਾਨੌਰ, ਮਜਾਣੀ ਲੋ ਆਨੋ¹।
 ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਵਿੰਦਪੁਰ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਾਮਗਢ ਔਰ ਮਹਾਨੀ ॥ ੭੦ ॥
 ਹੁਤੇਰਾਮ ਗਢੀਓ ਪੈ¹ ਬਾਂਕੇ²।

¹ਹੋਰ (ਨਗਰ)।

¹ਪਾਸ। ²ਸੁੰਦਰ।

ਆਠ ਹਜਾਰ ਸਵਾਰ ਲੜਾਕੇ।
 ਬੀਸ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਖ ਹੁਤੋ ਬਰ।
 ਜੰਗੀ ਮਿਸਲ ਹੁਤੀ ਯਹਿ ਅਤਿ ਤਰ¹ ॥ ੭੧ ॥

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ (ਜੰਗੀ) ਬਹਾਦਰ ਮਿਸਲ ਸੀ।

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਮਰਜੋ ਜਬਿ।
 ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਭਯੋ ਤਬਿ।
 ਸ੍ਰੀਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਲ ਪਾਏ।
 ਮੁਲਕ ਲਯੋ ਇਨ ਕੇਰ ਦਬਾਏ ॥ ੭੨ ॥

ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮਰਣੇ ਬਾਦੈਂ।
 ਯਹਿ ਭੀ ਮਿਸਲ ਭਈ ਬਰਬਾਦੈਂ।
 ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘ ਲਖੁ।
 ਲਵਪੁਰਿ ਪਤਿ ਕੇ ਰਹੇ ਦੀਨ ਦਖ। ॥੨੩॥

¹ਮਰਨ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ।

¹ਜਾਣੇ।

¹ਇਹ ਦੋਨੋਂ (ਦੱਖ) ਚਤੁਰ ਸੂਰਮੇਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ (ਦੀਨ) ਤਾਬੇ ਰਹੇ।

ਮੁਲਕ ਛੀਨ ਇਨ ਕਾ ਬਹੁ ਲੀਨਾ।
 ਰਹਿਨ ਗੁਜਾਰੇ ਮਾਫਕ। ਦੀਨਾ।
 ਇਸੀ ਮਿਸਲ ਕਾ ਬਡ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ ਰਹਜੇ ਦਰਬਾਰੈਂ ॥੨੪॥
 ਸਰਬਰਾਹਿ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਕੇਰਾ।

¹ਗੁਜ਼ਾਰੇ (ਮਾਫਕ) ਜੋਗਾ।

¹ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਆਦਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਸਰਬਰਾਹ ਰਿਹਾ (ਸਰਬਰਾਹ=ਸਰਪ੍ਰਸਤ। ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮੁੱਖ ਕਰਮਚਾਰੀ। ਸੈਨੇਜਰ।)

ਵਹਿ ਭੀ ਮੌਤ ਆਇ ਜਬਿ ਘੇਰਾ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਪਰਬੀਨੈ।
 ਹੈਂ ਅਬਿ ਤਿਸ ਕੇ ਬੇਟੇ ਤੀਨੈ ॥੨੫॥
 ਏਕ ਤਸੀਲਦਾਰ ਲਖ ਲੀਜੈ।
 ਇਨਸਪਕਟਰ ਬਨਜੇ ਹੈ ਬੀਜੈ।
 ਹੈ ਜਗੀਰ ਚਾਰਕ ਹਾਜ਼ਾਰੇ।
 ਬਸ ਹੈਂ ਸੇ ਗੁਰਪੁਰੀ ਮਝਾਰੇ ॥੨੬॥
 ਔਰ ਇਨੋ ਕਾ ਭਾਈਚਾਰਾ।
 ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਪੁਰ ਬਸਤ ਅਪਾਰਾ।
 ਏਸ ਮਿਸਲ ਕੀ ਗਾਥਾ ਗਾਈ।
 ਲਿਖੀ ਪਿਖੀ ਅਰ ਸੁਨੀ ਜਥਾਈ ॥੨੭॥
 ਪ. ਮਿਸਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ

¹ਦੂਜਾ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਚਮ ਹੋਈ ਮਿਸਲ ਜਿਮ,
 ਏਹੁ ਨਿਸ਼ਾਨਾ-ਵਾਲ।
 ਤਿਸ ਕੀ ਗਾਥਾ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,
 ਕਹਿ ਹੋਂ ਸਭੀ ਹਵਾਲ ॥੨੮॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸੰਗਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਔ ਦਸੌਂਧਾ ਸਿੰਘ ਬੇਸ ਬੀਰ।
 ਮੁਹਰ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਸਿੰਘਾਂਵਾਲੇ। ਕੇ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਕੁਇਰ ਸਿੰਘ ਢੰਡ। ਕੈਰੋਂ-ਵਾਲੀਆ ਜੈ ਸਿੰਘ ਆਦਿ,
 ਮਿੱਤ ਸਿੰਘ ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਮਾਨੀਏ।
 ਇਤਯਾਦਿ ਸਰਦਾਰ ਭਏ ਜੋ ਉਦਾਰ,
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮਝਾਰ ਸਦਾ ਰਹਿਤ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।
 ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸੰਗ ਭਾਰੇ ਕਰਤ ਅਪਾਰੇ ਜੰਗ,

¹ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਪਿੰਡ ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਲਾ, ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਪੰਜ ਮੀਲ ਹੈ।

¹ਪਿੰਡ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

ਰਹੇ ਧਰਿ ਮੋਦ¹ ਔ ਬਿਨੋਦ² ਮਨ ਠਾਨੀਏ ॥ ੨੯ ॥ ¹ਅਨੰਦ। ²ਚਾਉ, ਉਤਸ਼ਾਹ।
ਚੌਪਈ:
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਯਹਿ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਪਰਗਟ ਸੂਰਬੀਰ ਥੇ ਸਭਿ ਹੀ।
 ਚਲਤੇ ਪਕਰਿ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗਾਰੀ।
 ਜੰਗ ਪਰਤ ਥਾ ਜਹਿ ਠਾਂ ਭਾਰੀ ॥ ੩੦ ॥
 ਯਹਿ ਨਿਸ਼ਾਨਚੀ ਥੇ ਕਹਿਲਾਵਤ।
 ਜੰਗ ਜਦਲ¹ ਜਿਨ ਕੋ ਨਿਤ ਭਾਵਤ। ¹ਜੰਗ ਚੁੱਧ।
 ਪਰ ਇਨ ਸਭਿ ਸਰਦਾਰਨ ਮਾਂਗੀ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਵਡ ਆਹੀ¹ ॥ ੩੧ ॥ ¹ਹੈ ਸੀ।
 ਜਬਿ ਮਿਸਲਾਂ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਭਈ।
 ਮਿਸਲ ਨਿਸ਼ਾਨਚੀਆਂ ਨਿਜ ਠਈ¹। ¹ਬਣਾ ਲਈ।
 ਮਿਸਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਵਾਲੀ ਬਨੀ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਤਿਸ ਧਨੀ¹ ॥ ੩੨ ॥ ¹ਮਾਲਕ, ਜੱਥੇਦਾਰ।
 ਤਾਬੇਦਾਰ ਔਰ ਸਰਦਾਰ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਰਹੇ ਅਪਾਰ।
 ਭਾਨੁ ਹਜ਼ਾਰ¹ ਸਵਾਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਿ। ¹ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ।
 ਮੇਰਟ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਯੋ ਬਲ ਧਰ ਭਰ¹ ॥ ੩੩ ॥ ¹ਭਾਰੀ ਬਲ ਧਾਰ ਕੇ।
 ਸਤਲੁਜ ਅਰ ਜਮੁਨਾ ਮਧ ਸਾਰੇ।
 ਲੀਨੋ ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ਅਪਾਰੇ।
 ਕੁਰੁਖੇਤ੍ਰ ਅਰ ਸ਼ਾਹਾਬਾਦੈਂ।
 ਸਾਨ੍ਹੇਵਾਲ ਅੰਬਾਲਾ ਆਦੈਂ ॥ ੩੪ ॥
 ਖੰਨਾ ਸੌਟੀ ਬੋਹ ਬਲਜਾਲੈਂ। ¹ਇਕ ਪਿੰਡ ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿੱਚ ਹੈ।
 ਅਨਿਕ ਠੌਰ ਇਨ ਲਈ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਅਪਨੀ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਅੰਬਾਲਾ ਠਟਯੋ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩੫ ॥
 ਕੇਤਿਕ ਦਿਵਸ ਰਾਜ ਭਲ ਕਰਿਓ।
 ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਜਬੈ ਪੁਨ ਮਰਿਓ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਪੁਨ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਮਾਲਕ ਭਯੋ ਰਾਜ ਕਾ ਆਛੇ ॥ ੩੬ ॥
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਬਾਹਟ ਮਾਂਗੀਂ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਗਯੋ ਸੂਰਗ ਜਬਿ ਚਾਹੀਂ। ¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
 ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਨਹਿੰ ਥਾ ਕੋਈ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਤਿਯ ਤਿਹੰ ਮਾਲਕ ਹੋਈ ॥ ੩੭ ॥
 ਦਯਾ ਕੌਰ ਥਾ ਨਾਮ ਉਦਾਰ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਲਯੋ ਸਾਰ।

ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬਹਾਦਰ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਬ ਵਹਿ ਤਹਿ ਠਾਂ ਸਾਦਿਰਾ' ॥ ੮੮ ॥ 'ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।
 ਜਬਰਨ ਮੁਲਕ ਛੀਨ ਤਿਹ ਲੀਨਾ।
 ਡੇਢ ਲਾਖ ਕਾ ਕਬਜੇ ਕੀਨਾ।
 ਦਯਾ ਕੌਰ ਪੈ ਚਾਰਕ ਗਾਮੂ'। 'ਪਿੰਡ।
 ਤਜੇ ਗੁਜਾਰੇ ਹੇਤ ਤਮਾਮੂ' ॥ ੮੯ ॥ 'ਸਾਰੇ।
 ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜਬਿ ਤਹਿ ਭਯੋ।
 ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਕੇ ਕਰ ਸੈ' ਗਯੋ। 'ਹੱਥ ਚੋਂ।
 ਦਯਾ ਕੌਰ ਕੇ ਮੁਲਖ ਫੇਰ ਹੈ'। 'ਮੋੜ ਕੇ।
 ਦਿਯ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਨੀਤਿ ਹੇਰ ਹੈ' ॥ ੯੦ ॥ 'ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇਖ ਕੇ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਬਯਾਸੀ ਮਾਂਗੀਂ।
 ਦਯਾ ਕੌਰ ਜਬਿ ਮਰੀ ਤਹਾਂ ਹੀ।
 ਮੁਲਕ ਤਾਂਹਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਲਯੋ।
 ਨਾਮ ਮਿਸਲ ਬਾਨੀ' ਕਾ ਗਯੋ ॥ ੯੧ ॥ 'ਮੋਢੀ, ਮੁਹਰੀ, ਮੁੱਖੀਆ।
 ਏਸ ਮਿਸਲ ਕੇ ਤਾਬੇਦਾਰੂ।
 ਹੈਂ ਅਬਿ ਜੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਉਦਾਰੂ।
 ਹਿੱਸੇ ਪੰਚਮ ਮਾਂਹਿ', ਬਿਸਾਲੈਂ। 'ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ।
 ਲਿਖ ਹੈਂ, ਤਿਨ ਕਾਂ ਤਹਿ ਸਭਿ ਹਾਲੈਂ ॥ ੯੨ ॥
 ਮਿਸਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਵਾਰੀ ਜੋਈ।
 ਹੋਈ ਜੈਸ ਤੈਸ ਹਮ ਗੋਈ' ॥ ੯੩ ॥ 'ਕਹੀ।
 ੬. ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਾਂ
 ਦੋਹਰਾ:
 ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ ਭਈ,
 ਜੈਸ ਬਿਦਿਤ ਸੰਸਾਰ।
 ਦਏ ਸੀਸ ਜਿਨ ਧਰਮ ਹਿਤ,
 ਗਾਥਾ ਲਿਖੋਂ ਉਦਾਰ ॥ ੯੪ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਪੋਹੂ-ਵਿੰਡ ਨਾਮ ਇਕ ਗ੍ਰਾਮੂ।
 ਨਿਕਟਿ ਜਲੰਧਰ* ਬਿਦਤ ਲਲਾਮੂ'। 'ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ, ਸੁੰਦਰ ਹੈ। *ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼ਹੀਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਪੋਹੂ-ਵਿੰਡ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਖਰਾ ਗੋਤ ਦੇ ਜੱਟ ਸਨ। ਦੇਖੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਪੰਨਾ ੧੯੧੯। ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਜਿਊਣੀ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਬਸਨੇ ਵਾਰੈਂ।
 ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਥਾ ਬੀਰ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੯੫ ॥
 ਬੰਦਾ ਜਬਿ ਪੰਜਾਬ ਸੈਂ ਆਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਇਹ ਸੰਗ ਰਹਾਯੋ।
 ਬੜੇ ਬੜੇ ਜੰਗਨ ਕੇ ਮਾਂਗੀਂ।

ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਹੋਇ ਅੱਗੁ ਮਹਾਂਗੀਂ॥ ੯੬ ॥ 'ਬਹੁਤੇ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਯਾਂ ਤੈ ਬਿਦਿਤਾਯੋ।
 ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਮਰਤਬ ਬਡ ਪਾਯੋ।
 ਇਕ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਡ ਜੋਧਾ।
 ਮਿਲਯੋ ਆਇ ਯਾਹੀਂ ਸੰਗ ਸੋਧਾ॥ ੯੭ ॥ 'ਪਵਿੱਤ੍ਰੁ ਜੀਵਨ ਵਾਲਾ।
 ਖੇਮ ਕਰਣ ਢਿਗ ਲੀਲ ਗ੍ਰਾਮੂ।
 ਜਾਟ ਤਹਾਂ ਕਾ ਥਾ ਯਹਿ ਨਾਮੂ॥ 'ਮਸਹੂਰ।
 ਸੋ ਭੀ ਮਿਲਯੋ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਗੈਂ।
 ਹਤੇ ਸੱਤ੍ਰੁ ਉਨ ਬਹੁ ਮਧ ਜੰਗੈਂ॥ ੯੮ ॥
 ਸਾਖੀ ਇਸ ਕੀ ਪੀਛੈ ਗਾਈ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਯਹਾਂ ਨ ਲਿਖ ਹੋਂ ਭਾਈ।
 ਸੰਧੂ॥ ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ ਲੜਾਕਾ। 'ਗੋਤ।
 ਗਾਮ ਦੁਕੋਹੇ ਕਾ ਥਾ ਬਾਂਕਾ॥ ੯੯ ॥
 ਹੁਤੇ ਤਹਾਂ ਕਾ ਬਸਨੇ ਵਾਰਾ।
 ਸੋ ਭੀ ਮਿਲਯੋ ਇਨੈਂ ਸੰਗਾਰਾ।
 ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਰਹਿਤ ਸੰਗ ਨਿਤ ਇਨਹਿੰ ਉਦਾਰੂ॥ ੧੦੦ ॥
 ਜਥਾ ਇਨੋ ਕਾ ਬਡ ਇਕ ਥਾਯੋ॥ 'ਹੋ ਗਿਆ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਰਹਾਯੋ।
 ਬੰਦੇ ਸੋਂ ਜਬਿ ਝਗੜਾ ਪਯੋ।
 ਤਿਸ ਤੈ ਪੰਥ ਨਯਾਰਾ ਥਯੋ॥ ੧੦੧ ॥
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੈ ਤਬਿ ਨਿਜ ਝੰਡਾ।
 ਸਭਿ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਨਯਾਰਾ ਮੰਡਾ॥ 'ਬਣਾ ਲਿਆ।
 ਔਰ ਪੰਥ ਭੀ ਸਭੀ ਮਿਲਾਯੋ।
 ਤੱਤ ਖਾਲਸਾ ਜੋ ਬਿਦਿਤਾਯੋ॥ ੧੦੨ ॥
 ਜਬਿ ਜਬਿ ਜੰਗ ਅਖਾਰੇ ਪਰੇ॥ 'ਜੰਗ, ਜੁੱਧ ਹੋਏ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੂੰ ਆਗੇ ਲਰੇ।
 ਇਸ ਕੇ ਸੰਗੀ ਸਿੰਘ ਅਪਾਰੇ।
 ਬਏ ਸ਼ਹੀਦ ਸੱਤ੍ਰੁ ਹਤਿ ਭਾਰੇ॥ ੧੦੩ ॥
 ਨਾਮ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਵਾਲਾ ਡੇਰਾ।
 ਬਿਦਤਯੋ ਯਾਂ ਤੈ ਏਹੁ ਬਧੇਰਾ।
 ਜਬਿ ਜਬਿ ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ ਆਯੋ।
 ਮਾਰ ਲੂਟ ਇਨ ਸੋ ਸੰਤਾਯੋ॥ ੧੦੪ ॥
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਬੀਚ ਅਠਾਰੈਂ।
 ਕਰਿ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਜੰਗ ਕਰਾਰੈਂ।
 ਦੇਸ ਪੰਜਾਬੋਂ ਪੰਥ ਨਿਕਾਰਾ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗੇਰਯੋ ਗੁਰਦੁਆਰਾ॥ ੧੦੫ ॥

ਕਰੀ ਬੇਅਦਬੀ ਔਰ ਮਹਾਂਏ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਕੁਛ ਪੇਸ਼ ਨ ਜਾਏ।
 ਸੁਨਿ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਡ ਜੋਧਾ।
 ਆਨੰਦਪੁਰ ਤੈ ਚੜ੍ਹਯੋ ਸ, ਕ੍ਰੋਧਾ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰੈ ਸੰਗੈ।
 ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਕੀਨੋ ਜੰਗੈ।
 ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਮਾਰ ਬਹੁ ਸੱਕੈ।
 ਤੋ ਭੀ ਰਹੇ ਦੁਰਾਨੀ ਤੱਕੈ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਜਬੈ।
 ਸੁਨੀ ਕੋਪ ਬਾਢਯੋ ਤਿਹ ਤਬੈ।
 ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮਾਂਹਿ ਉਦਾਰਾ।
 ਆਹਿ ਦਮਦਮਾ ਜਹਿੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਤਹਿੰ ਤੈ ਚਢਿ ਆਯੋ ਸਹਿ ਜੋਰੈ।
 ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰ ਬਟੋਰੈ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਚੱਬੇ ਢਿਗ ਭਾਰਾ।
 ਕਰਜੋ ਜੰਗ ਇਨ ਅਤੀ ਕਰਾਰਾ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਅਨਿਕ ਸੰਗੀਅਨ ਲਈ ਸ਼ਹੀਦੀ।
 ਇਕ ਸਿੰਘ ਭਗਯੋ ਨ ਹੈ ਕੈ ਗੀਦੀ।
 ਤਾਲ ਰਾਮਸਰ ਗੁਰੁ ਕਾ ਜਹਾਂ।
 ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਸਾਖੀ ਇਸ ਕੀ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਆਛੇ।
 ਇਸੀ ਗੁੰਥ ਮੈਂ ਲੇਖੀ ਪਾਛੇ ॥ ੧੧੧ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਹੁਤੋ ਮੁਸਾਹਿਬਾ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,
 ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ ਬਡ ਬੀਰ।
 ਮਾਲਕ ਥਾਪਯੋ ਮਿਸਲ ਕਾ,
 ਜਾਨ ਸਿੰਘਨ ਬਡ ਧੀਰ ॥ ੧੧੨ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਏਕ ਸਾਲ ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ ਰਹਾ।
 ਮਾਲਕ ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਅਹਾ।
 ਜਬੈ ਸਰੁੰਦ ਪੰਥ ਨੈ ਮਾਰੀ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਬੀਸ ਮਝਾਰੀ ॥ ੧੧੩ ॥
 ਸਭਿ ਸਿੰਘੋ ਨੈ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ।
 ਏਸ ਮਿਸਲ ਨੈ ਭੀ ਬਹੁ ਪਾਯੋ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕਾ ਹੁਤੋ ਭਤੀਜਾ।
 ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਰੁਸਤਮ ਜਨ ਬੀਜਾ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਆਨੰਦਪੁਰ ਕੇ ਨਿਕਟਿ ਅਲਾਕਾ।

'ਓਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।

'ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ।

'ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

'ਕਾਇਰ।

'ਸੁਹਬਤ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸਾਥੀ, ਉੱਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ।

'ਸੀ।

'ਬਹੁਤਾ ਦੇਸ ਪਾ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕਬਜ਼ੇ 'ਚ ਕਰ ਲਿਆ।

'ਜਾਣੇ ਦੂਜਾਰੁਸਤਮ ਪਹਿਲਵਾਨ ਸੀ।

ਇਨ ਭੀ ਅਧਿਕ ਦਬਾਯੋ ਬਾਂਕਾ।
 ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਮੈਂ ਵਾਸਾ ਲੀਆ।
 ਗੜ੍ਹ-ਅਨੰਦ ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਕੀਆ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਅਰ ਪਰੇਮ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਜੋਈ।
 ਰਹੜੇ ਪ੍ਰਕਾਲੀ ਮੈਂ ਪੁਨ ਸੋਈ।
 ਇੰਬਲੀ^੧ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਸੰਭਾਲੀ।
 ਔਰ ਗ੍ਰਾਮ ਤਹਿੰ ਸੰਗ ਬਿਸਾਲੀ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਸੁੱਧਾ ਸਿੰਘ ਸਜਾਦ-ਪੁਰ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਰਹੜੇ ਮੁਲਕ ਮੱਲੜੇ ਬਹੁ ਆਹੀਂ।
 ਪੁਨ ਜਬਿ ਵਹਿ ਪੰਜਾਬ ਮੈ ਆਯੋ।
 ਨਿਕਟਿ ਜਲੰਧਰ ਜੰਗ ਮਚਾਯੋ ॥ ੧੧੭ ॥
 ਪਾਈ ਤਹਿ ਠਾਂ ਓਨ ਸ਼ਹੀਦੀ।
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਤੈ ਲਈ ਰਸੀਦੀ^੧।
 ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਰਫੀਕੀ^੧ ਤਾਂ ਕੋ।
 ਹੁਤੇ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਜੋਧਾ ਬਾਂਕੋ ॥ ੧੧੮ ॥
 ਗਾਮ ਮਰਾਕੇ ਬਸਨੇ ਵਾਰੋ।
 ਜਿਲੇ ਲਾਹੌਰੈਂ ਬਿਦਿਤ ਉਦਾਰੋ।
 ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਭਾਈਚਾਰਾ।
 ਸੋ ਭੀ ਸੰਧੂ ਹੁਤੇ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਤਿਸ ਕੋ ਲਾਇਕ ਪੰਥਹਿ ਚੀਨਾ।
 ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਠੌਰਹਿ ਕੀਨਾ।
 ਤਿਸ ਨੇ ਅਪਨਾ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਰਹਿਨਾ ਸਦ ਸਜਾਦਪੁਰ ਧਾਰਾ ॥ ੧੨੦ ॥
 ਹੁਤੇ ਦਮਦਮੇ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।
 ਚਾਰ ਹਜਾਰ ਕੇਰ ਜੋ ਬਾਂਕਾ।
 ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੀ ਹੇਤ ਅਬਾਦੀ^੧।
 ਦਯੋ ਪੰਥ ਨੈ ਯੁਤ ਅਹਿਲਾਦੀ ॥ ੧੨੧ ॥
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੋ ਥਾ ਸੋ ਦਾਯੋ^੧।
 ਸੋ ਭੀ ਕਬਜੇ ਇਸ ਕੇ ਆਯੋ।
 ਗਾਦੀ ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੇਰੀ।
 ਆਹਿ ਦਮਦਮਾ ਲਖੇ ਬਧੇਰੀ ॥ ੧੨੨ ॥
 ਲੰਗਰ ਇਨ ਕਾ ਤਹਾਂ ਚਲੈ ਹੈ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਕਬਜੇ ਇਨ ਮੈਂ ਹੈ।
 ਜਬੈ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰਰਗ ਸਿਧਾਰਾ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਭਾਰਾ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਪਦਰੀ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰੜੇ ਤਾਂ ਤੈ^੧।
 ਪੈ ਕੁਛ ਗਾਮ ਗਏ ਛੁਟ ਵਾਂ ਤੈ^੧।

^੧ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।^੧ਸੀ।^੧ਛੁੱਟੀ, ਮੁਕਤੀ।^੧ਮਿੱਤ੍ਰ।^੧ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ।^੧ਜੋ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।^੧ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ।^੧ਉਸ ਪਾਸੋਂ।

ਜਬਿ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ।
 ਸੁਤ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕਾ ਥਯੋ ॥ ੧੨੪ ॥
 ਸੋ ਭੀ ਕੁਛ ਦਿਨ ਰਾਜ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਗੁਰਪੁਰ ਪਹੁੰਚਯੋ ਦੇਹ ਤਜੈ ਕੈ।
 ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਬੇਟਾ।
 ਮਾਲਕ ਗਾਦੀ ਭਯੋ ਅਮੇਟਾ' ॥ ੧੨੫ ॥ ¹ਪੱਕਾ।
 ਤਿਸ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਬੀਚ ਪਟਯਾਲੈਂ।
 ਸੁਤਾ' ਮਹਿੰਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਨਾਲੈਂ। ¹ਪੁੱਤਰੀ।
 ਹੋਈ ਦੌਲਤ ਆਈ ਭਾਰੀ।
 ਤਬਿ ਤੇ ਇੱਜਤ ਬਢੀ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਹੈ ਅਬਿ ਸੋ ਗਾਦੀ ਪਰ ਕਾਇਮ।
 ਰਾਖੈ ਪ੍ਰਭ ਸਰਦਾਰੀ ਦਾਇਮ' ॥ ੧੨੭ ॥ ¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਦੋਹਰਾ:
 ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਨ ਕੀ ਕਹੀ,
 ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਹਮ ਜੈਸ।
 ਭੂਲ ਚੁਕ ਮਮ ਬਖਸ਼ੀਓ,
 ਤਜਿ ਬਿਰਥੀ ਟਕਟੈਂਸ' ॥ ੧੨੮ ॥ ¹ਬਿਅਰਥ ਝਗੜਾ।
 ੭. ਮਿਸਲ ਕਰੋੜੀਆਂ
ਦੋਹਰਾ:
 ਅਬਿ ਸੁਨਿ ਮਿਸਲ ਕਰੋੜੀਆਂ,
 ਕੇਰੋ ਹਾਲ ਰਸਾਲ'। ¹ਸੁੰਦਰ।
 ਜਿਨ ਕੇ ਬੀਚ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,
 ਹੁਤੋ ਬਡੋ ਸਰਦਾਰ ॥ ੧੨੯ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਥਾ ਬਡ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਗਾਮ ਪੈਜ-ਗੜ ਬਸਨੇ ਵਾਰੈਂ।
 ਦੁਤੀ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਤਾਹਿੰ ਬਿਰਾਦਰ'। ¹ਭਰਾ।
 ਖੱੜੀ ਅੱੜੀ' ਹੁਤੋ ਬਹਾਦਰ ॥ ੧੩੦ ॥ ¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ।
 ਖਾਨ ਬਹਾਦਰ ਸੂਬੇਦਾਰੂ।
 ਭਯੋ ਲਹੌਰ ਕੇਰ ਜੋ ਭਾਰੂ।
 ਹਿੰਦੂ ਥੇ ਉਨ ਅਤਿ ਸੰਤਾਏ।
 ਜਬਰਨ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਬਨਾਏ ॥ ੧੩੧ ॥
 ਖੱੜੀ ਤਬੈ ਪੈਜ-ਗੜ ਵਾਰੇ।
 ਤੁਰਕ ਕਰੇ ਉਨ ਕੇਤਿਕ ਭਾਰੇ।
 ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਆਦੀ।
 ਦੌੜ ਅਏ ਢਿਗ ਪੰਥ ਸਤਾਦੀ' ॥ ੧੩੨ ॥ ¹ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ।
 ਸਜ ਕੈ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਬਡ ਥੀਏ।

ਹਤ ਸੱਤੂ ਬਡ ਪਲਟੇ ਲੀਏ।
 ਨਿਜ ਲਜਾਕਤ ਬਡ ਤਾਕਤ ਸੰਗੈ।
 ਬਿਦਿਤੇ ਪੰਥ ਮਾਹਿ ਕਰਿ ਜੰਗੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥
 ਦੇਇ ਕੁ ਸੌ ਅਸਵਾਰ ਜਰਾਰੈਂ।¹ਲੜਕੇ।
 ਡੇਰਾ ਬਨਿਓ ਇਨ ਕਾ ਭਾਰੈਂ।
 ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤ੍ਰਖਾਨ ਬਹਾਦਰ।
 ਪੂਰਬ ਕਹੀ ਗਾਥ ਜਿਹ ਨਾਦਰ।¹ਅਨੋਖੀ, ਅਸਚਰਜ। ॥ ੧੩੪ ॥
 ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਕਾ ਥਾ ਸੋ ਚੇਲਾ।
 ਹਨਤ ਰਹਯੋ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਕਰਿ ਹੇਲਾ।
 ਤਿਸ ਨੈ ਭੀ ਇਹੁ ਡੇਰਾ ਭਾਰੈਂ।
 ਪਰਗਟ ਕੀਨੋ ਪੰਥ ਮਝਾਰੈਂ ॥ ੧੩੫ ॥
 ਨਾਦਰ ਏਸ ਦੇਸ ਜਬਿ ਆਯੋ।
 ਤਬੈ ਸ਼ਹੀਦ ਸ਼ਜਾਮ ਸਿੰਘ ਥਾਯੋ।
 ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਸਤਾਨਵੇਂ ਮਾਰੈਂ।
 ਭਯੋ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੀ ਜਾਰੈਂ।¹ਜਗ੍ਹਾ। ॥ ੧੩੬ ॥
 ਅਨਿਕ ਜੰਗ ਇਨ ਬਡ ਬਡ ਕਰੇ।
 ਸੱਤੂ ਤੁਰਕ ਦੁਰਾਨੀ ਹਰੇ।¹ਮਾਰੇ।
 ਗੁਰੁ ਵਡਭਾਗ ਸਿੰਘ ਹਿਤ ਜਬੈ।¹ਗੁਰੂ ਕੀ ਅੰਸ।
 ਹਤੀ ਜਲੰਧਰ ਸਿੰਘਨ ਤਬੈ ॥ ੧੩੭ ॥
 ਸੰਗ ਅਦੀਨਾ ਬੇਗ ਮਿਲੈ ਕੈ।
 ਹਾਕਮ ਨਾਸਰ ਦੀਨ ਹਤੈ ਕੈ।¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਅਰ ਖੈਰੇ ਸ਼ਾਹ ਸਿਪਹ-ਸਲਾਰੈਂ।¹ਸੈਨਾਪਤੀ।
 ਹਤਯੋ, ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਯੁਤ ਤਲਵਾਰੈਂ ॥ ੧੩੮ ॥
 ਤਬਿ ਤੈ ਏਹੁ ਬੀਰ ਪ੍ਰਗਟਾਨਾ।
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲਰਿ ਗੁਰੁ-ਪੁਰਿ ਪਯਾਨਾ।
 ਬਰਕ ਜੱਟ ਇਕ ਸਿੰਘ-ਕਰੋੜਾ।¹ਗੋਤ ਦਾ।
 ਗਾਮ ਬਰਕੀਆਂ ਕੇਰ ਅਮੋੜਾ ॥ ੧੩੯ ॥
 ਹੁਤੇ ਮੁਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਕਾ ਭਾਰੀ।¹ਸਾਥੀ, ਉਤ੍ਰਾਧਿਕਾਰੀ।
 ਪੰਥ ਦਈ ਤਾਂ ਕੋ ਸਰਦਾਰੀ।
 ਇਨ ਨਿਜ ਡੇਰਾ ਅਧਿਕ ਬਢਾਏ।
 ਲੁਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਹੁ ਸੱਤੂ ਘਾਏ।¹ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ। ॥ ੧੪੦ ॥
 ਜਵਾਹਰ- ਮੱਲ ਭਰਤ-ਪੁਰ ਵਾਰੇ।
 ਜਬੈ ਖਾਲਸਾ ਲੀਓ ਹਕਾਰੇ।¹ਸੱਦਿਆ।
 ਤਬਿ ਪੰਥੈਂ ਮਧ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈਂ।
 ਲੁਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸੁ ਅਧਿਕ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥
 ਫਰਖਾਬਾਦੈਂ ਮੈਂ ਤਬਿ ਜਾਈ।

ਲੂਟੀ ਦੌਲਤ ਇਨ ਅਧਿਕਾਈ।	
ਤਿਸ ਤੈ ਬਡਾ ਅਰੁਜ' ਬਢਾਯੋ।	'ਪ੍ਰਤਾਪ।
ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰ ਬਨਾਯੋ ॥ ੧੪੨ ॥	
ਦੌਲਤ ਬਾਂਟਿ ਸਭਿਨਿ ਕੇ ਦਈ।	
ਇਸ ਕੇ ਨਾਮ ਮਿਸਲ ਬਿਦਤਈ'।	'ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਈ।
ਪੁਨ ਜਬਿ ਡੱਲੇ ਗਾਮ ਨਜ਼ੀਕੈਂ।	
ਤਟ' ਰਾਵੀ ਰਣ ਥੀਓ ਠੀਕੈਂ ॥ ੧੪੩ ॥	'ਕਿਨਾਰੇ।
ਸਰ ਬੁਲੰਦ ਖਾਂ ਇਸ ਨੈ ਮਾਰਾ।	
ਲੁਟਯੋ ਖਜਾਨਾ ਤਾਂ ਕਾ ਭਾਰਾ।	
ਨਿਜ ਸੰਗੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਬਾਂਟਿ ਰਫੀਕ' ਸੁ ਲਏ ਬਨਾਈ ॥ ੧੪੪ ॥	'ਮਿੱਤ੍ਰ।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਸੋਲਾਂ ਮਾਂਹੈਂ।	
ਦ੍ਵਾਬੇ ਦਾਬੇ ਨਗਰ ਮਹਾਂਹੈਂ'।	'ਦੁਆਬੇ 'ਚ ਬਹੁਤੇ ਨੱਗਰ ਦਬਾ ਲਏ।
ਬਡੇ ਪਰਗਨਾ ਸ਼ਾਮ-ਚੁਰਾਸੀ।	
ਹਰਜਾਨਾ ਲੋ ਮੱਲੇ ਖਾਸੀ' ॥ ੧੪੫ ॥	'ਬਹੁਤੇ।
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸੁਲਤਾਨ ਪਿੰਡੀਆ।	
ਹੁਤੇ ਮੁਸਾਹਿਬ ਤਾਂਹਿ ਹਿੰਡੀਆ'।	'ਹਠੀਆ।
ਤਾਂਹਿ ਕਾਠਗੜ੍ਹ ਲੀਨੋ ਖਾਸੈਂ'।	'ਆਪ।
ਜੋ ਅਬਿ ਹੈ ਤਿਹ ਸੰਤਤਿ' ਪਾਸੈਂ ॥ ੧੪੬ ॥	'ਉਲਾਦ।
ਪੁਨ ਸਰਹੰਦ ਪੰਥ ਜਬਿ ਮਾਰੀ।	
ਮੱਲਯੋ ਇਨ ਭੀ ਮੁਲਕ ਅਪਾਰੀ।	
ਧੀਨ-ਮੁਲਾਣਾ ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ।	
ਥਪੀ ਕਰੋੜਾ ਸਿੰਘ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੪੭ ॥	
ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਚੁਭਾਲਹਿੰ ਕੇਰਾ'।	'ਝਬਾਲ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਧਾਲੀਵਾਲ ਗੋਤ ਜਟ ਹੇਰਾ।	
ਹੁਤੇ ਮੁਸਾਹਿਬ ਤਾਂਹਿ ਮਹਾਨਾ।	
ਲਯੋ ਪਰਗਨਾ ਤਾਂਹਿ ਹਰਜਾਨਾ ॥ ੧੪੮ ॥	
ਔਰ ਛਲੋਂਦੀ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।	
ਢਿਗ ਕਰਨਾਲ ਤਾਂਹਿ ਲਿਯ ਬਾਂਕਾ'।	'ਸੁੰਦਰ (ਇਲਾਕਾ)।
ਸਿੰਘ ਦਸੌਧੇ ਆਦਿ ਸਵੈਰਾ।	
ਮੱਲਯੋ ਮੁਲਕ ਐਸ ਇਨ ਗੌਰਾ' ॥ ੧੪੯ ॥	'ਬਹੁਤਾ।
ਗੁਲਾਮ-ਕਾਦਰ ਰੁਹੇਲਾ ਜੋਈ।	
ਲਰਯੋ ਪੰਥ ਸੋਂ ਤਬਿ ਬਡ ਸੋਈ।	
ਢਿਗ ਤਰਾਵੜੀ ਜੰਗ ਮਝਾਰੀ।	
ਗੋਲੀ ਸੰਗ ਤੁਫੰਗ ਕਰਾਰੀ' ॥ ੧੫੦ ॥	'ਬੰਦੂਕ ਦੀ (ਕਰਾਰੀ) ਤੇਜ਼ ਗੋਲੀ ਨਾਲ।
ਸਿੰਘ ਕਰੋੜਾ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਨਾ।	

ਤਬੈ ਪੰਥ ਕਰਿ ਮਤਾ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੫੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਿਯ ਸਰਦਾਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ,

ਏਸ ਮਿਸਲ ਕਾ ਫੇਰ।

ਹੁਤੇ ਬਹਾਦਰ ਬੀਰ ਬਡ,

ਪਿਖ ਕੈ ਸਖੀ¹ ਦਲੇਰ ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਦਾਤਾ।

ਚੌਪਈ:

ਬਨਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਬਡ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਹਤੇ ਸੱਤੂਰਣ ਕਰਿ ਭਾਰੈਂ।

ਪੁਨ ਬਹੁ ਸਿੰਘਹਿੰ ਸੰਗ ਮਿਲਾਈ।

ਪੂਰਬ ਦਿਸ ਬਡ ਕਰੀ ਚੜ੍ਹਾਈ ॥ ੧੫੩ ॥

ਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰ ਜਰਾਰਾ¹।

¹ਲੜਾਕਾ।

ਚੜ੍ਹੇ ਸੰਗ ਤਿਹ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰਾ।

ਔਰ ਲੁਟੇਰੇ ਲੋਗ ਅਪਾਰਾ।

ਲੂਟਨ ਕੇ ਹਿਤ ਮਿਲੇ ਸੰਗਾਰਾ ॥ ੧੫੪ ॥

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇਸ¹ ਮੈਂ ਜਾਈ।

¹ਯੂ.ਪੀ. ਦੇ ਇਲਾਕੇ।

ਦਿੱਲੀ ਗਿਰਦੇ ਪੂੰਮ ਮਚਾਈ¹।

¹ਡੰਡਰੋਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਹੜੁ ਪਾਣੀ ਜੜੋਂ ਚੜ੍ਹੇ ਦਲ ਸਿੰਘੈਂ।

ਲੂਟਤ ਫਿਰਹਿੰ ਧਿੰਗਮ ਧਿੰਗੈਂ¹ ॥ ੧੫੫ ॥

¹ਜ਼ੋਰੇ ਜ਼ੋਰੀ।

ਜੱਟ ਜਵੰਧੇ ਨ੍ਰਿਪ ਉਦਾਰਾ¹।

¹ਜਵੰਧੇ ਗੋਤ ਦਾ ਚੰਗਾਰਾਜਾ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੱਲਮ ਗੜ੍ਹ ਵਾਰਾ।

ਦੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਸਰਣਿ ਸਿਧਾਨਾ¹।

¹ਸ਼ਰਨ 'ਚ ਜਾ ਕੇ ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਦਿੱਤਾ।

ਦੇਗ ਮਿਸ਼ਟ ਦਈ ਸੂਖ ਨਿਧਾਨਾ¹ ॥ ੧੫੬ ॥

¹ਸੁੱਖੇ ਦੀ ਮਿੱਠੀ ਦੇਗ ਦਿੱਤੀ।

ਕੁਣਕਾ ਸੁੱਖਾ ਛਕਿ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ।

ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਤਿਹ ਤਜਿ ਅਨਤ ਸਿਧਾਰੇ।

ਨਗਰ ਅਮੀਰਨ ਕੇ ਬਹੁ ਲੂਟੇ।

ਜੋ ਅਕੜੇ ਤਕੜੇ ਸੇ ਕੂਟੇ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

¹ਜੋ ਆਕੜੇ ਉਹ ਬਹੁਤੇ ਕੂਟੇ।

ਧਸੇ ਆਇ ਪੁਨ ਦਿੱਲੀ ਮਾਰੈਂ।

ਦਰਵਾਜੇ ਅਜਮੇਰੀ ਰਾਹੈਂ।

ਮੁਗਲ ਮਹੱਲੇ ਆਗ ਲਗਾਈ।

ਲੂਟੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅਧਿਕ ਬਲ ਪਾਈ ॥ ੧੫੮ ॥

ਪਰੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮੈਂ ਹਹਿਰ ਮਹਾਨੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤਾ ਡਰ।

ਕਰੜੇ ਕਹਿਰ ਕਹਿੰ ਆਨਿ ਸਿੰਘਾਨੈਂ¹।

¹(ਲੋਕ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆ ਕੇ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸ਼ਹਿਰ ਲੂਟਤੇ ਕਿਤਿਕ ਰਹਾਏ¹।

¹ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਲੂਟਦੇਰਹਿ ਗਏ।

ਧਸੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮਹਿ ਕੇਤਿਕ ਧਾਏ ॥ ੧੫੯ ॥

ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਸਰਦਾਰੈਂ।

ਦਯੋ ਤਖਤ ਪੈ ਸਿੰਘਨ ਬਿਠਾਰੈਂ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਪਤਿਸ਼ਾਹੈ।
 ਬਿਦਤਜੋ ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਇਮ ਵਾਰੈਂ ॥ ੧੬੦ ॥ 'ਉਹ।
 ਬਚਨ ਨੁਵਾਬ ਕਪੂਰ ਹਰੀ ਕਾ।
 ਥਯੋ ਸਫਲ ਜੋ ਕੀਨ ਬਰੀ ਕਾ। 'ਚੰਗਾ।
 ਪੂਰਬ ਗਾਥਾ ਵਹਿ ਕਹਿ ਆਏ।
 ਸੁਨੋ ਇਹਾਂ ਕੀ ਔਰੈਂ ਭਾਏ ॥ ੧੬੧ ॥ 'ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਤਖਤ ਬਿਠਾਨਾ।
 ਬਹੁ ਸਰਦਾਰੋਂ ਕੋ ਨਹਿੰ ਭਾਨਾ। 'ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ।
 ਕਰਿ ਮਤਸਰਾ ਸੋ ਦਯੋ ਉਠਾਈ। 'ਈਰਖਾ।
 ਅਪਨੇ ਪਾਉਂ ਕੁਹਾੜੀ ਲਾਈ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਸਿਮਰੂ ਕੀ ਬੇਗਮ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਥੀ ਮੁਖਤਾਰ ਜੁ ਤਬੈ ਤਹਾਂਈਂ।
 ਗੌਹਰ-ਅਲੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਕਹਜੋ ਮਿਲੋ ਤੁਮ ਸਿੰਘਹਿੰ ਅਬਿ ਹੀ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਨਜ਼ਰਾਨਾ ਹਮ ਤੈ ਲੈ ਜਾਵੈਂ।
 ਨਹਿੰ ਜਾਰੈਂ ਨਹਿੰ ਲੂਟ ਮਚਾਵੈਂ।
 ਬੇਗਮ ਲੈ ਅਮੀਰ ਬਹੁ ਸੰਗੈਂ।
 ਢਿਗ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਗਈ ਨਿਸੰਗੈਂ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਧਰਮ ਭੈਣ ਸਿੰਘ ਕੀ ਥੀ ਸੋਈ।
 ਸੋ ਗਾਥਾ ਹਮ ਪੂਰਬ ਗੋਈ। 'ਕਹੀ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਕਹਜਾ ਮਾਨ ਤਬਿ ਲੀਓ।
 ਲੂਟਨ ਸ਼ਹਰ ਬੰਦ ਕਰਿ ਦੀਓ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਦੌਲਤ ਅਧਿਕ ਸ਼ਾਹਿ ਤੈ ਲੈ ਕੈ।
 ਖੁਦ ਹੀ ਨਿਕਸੇ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤਜੈ ਕੈ।
 ਜੋ ਵਸਤੂ ਜਿਸ ਕੇ ਮਨ ਭਾਈ।
 ਤਹਿੰ ਤੇ ਸੋ ਉਨ ਲੀਨ ਉਠਾਈ ॥ ੧੬੬ ॥
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜ੍ਹ-ਵਾਰੇ।
 ਸਾਤ ਤੋਪ ਖਿਚ ਲਈ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੬੭ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਟਿੱਲੇ ਮਜਨੂੰ ਉਪਰੈ,
 ਉਤਰੇ ਸਭ ਸਿੰਘ ਆਇ।
 ਦੇਖਹੁ ਭਾਵੀ ਨੈ ਦਈ,
 ਸਭਿ ਕੀ ਅਕਲ ਭੁਲਾਇ ॥ ੧੬੮ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਨ ਜੇ ਸਿੰਘ ਤਜਤੇ।
 ਅਬ ਲੋ ਅਪਨੀ ਸ਼ਾਹੀ ਭਜਤੇ। 'ਆਪਣੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਭੋਗਦੇ।

ਪੁਨ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਭਲ ਮਨਿ ਠੱਟੜੇ।	¹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਮਨ 'ਚ ਧਾਰ ਕੇ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਢਿਗ ਇਮ ਲਿਖਿ ਪੱਠੜੇ ॥ ੧੬੯ ॥	
ਹਮਰੇ ਗੁਰੂਅਨ ਕੇ ਅਸਥਾਨੈ।	
ਆਹਿੰ, ਕਿਤਿਕ ਹਮ ਚਹਿਤ ਬਨਾਨੈ।	
ਸੋਊ ਬਨਾਵਨ ਹਿਤ ਲਿਖ ਦੀਜੈ।	
ਹਮੈਂ ਰੁਕਾਵਟ ਫਿਰ ਨਹਿੰ ਥੀਜੈ ॥ ੧੭੦ ॥	¹ ਹੋਵੇ।
ਇਸ ਹਿਤ ਹਮ ਕੇ ਦੇਹੁ ਹਕੂਮਤ।	
ਸ਼ਹਿਰ ਕੇਰ ਜੜੇ ਮਿਟੈਂ ਹਜੂਮਤ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ (ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ) (ਹਕੂਮਤ) ਇਕੱਠ ਏਥੋਂ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ।
ਦਿੱਲੀ ਤਬੈ ਖਾਲਸਾ ਤਜ ਹੈ।	
ਨਹੀਂ ਤ ਕਾਰਣ ਔਰੈ ਸਜ ਹੈ ॥ ੧੭੧ ॥	¹ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੋਰ (ਲੜਾਈ ਦਾ) ਕਾਰਨ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਡਰਿ ਮਨ ਮਾਂਗੀ।	
ਜੋ ਸਿੰਘ ਕਹੜੇ ਦਯੋ ਲਿਖ ਵਾਹੀ।	¹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਤਹਿੰ ਤੇ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਤਿਸੀ ਦਿਹਾਰੇ।	
ਲੂਟ ਕੇਰ ਧਨ ਚਾਇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੭੨ ॥	¹ ਬਹੁਤਾ ਧਨ (ਚਾਇ) ਚੁੱਕ ਕੇ।
ਆਪਹਿ ਆਪ ਨਗਰ ਨਿਜ ਓਰੈਂ।	
ਚਲੇ ਅਏ ਬਿਨ ਮਤੇ ਬਹੋਰੈਂ।	¹ ਫੇਰ ਬਿਨਾਂ ਸਲਾਹ ਤੋਂ ਹੀ।
ਦੋਇ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰੈਂ ਸੰਗੈਂ।	
ਰਹੜੇ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਚੰਗੈਂ ॥ ੧੭੩ ॥	¹ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।
ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇਰ ਕੁਟਵਾਲੀ।	¹ ਕੋਤਵਾਲ ਦਾ ਅਹੁਦਾ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਵੱਡੀ ਅਫਸਰੀ।
ਸ਼ਾਹਿ ਦਈ ਲਿਖਿ ਤਾਂਹਿ ਬਿਸਾਲੀ।	
ਉਨ ਬਨਵਾਏ ਤਬਿ ਗੁਰੂਦਾਰੇ।	
ਏਕ ਸਾਲ ਰਹਿ ਤਹਾਂ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੭੪ ॥	
ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਹਰ ਕੇਰ ਮਾਸੂਲੈਂ।	
ਚੌਥਾਈ ਕਰਵਾਇ ਕਬੂਲੈਂ।	¹ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਵਾ ਕੇ।
ਤਜਿ ਕੁਟਵਾਲੀ ਨਿਜ ਘਰ ਆਯੋ।	
ਜਬਿ ਲੋ ਜੀਓ ਲੇਤ ਰਹਾਯੋ ॥ ੧੭੫ ॥	¹ ਚੁੰਗੀ ਆਪ ਲੈਂਦਾ ਰਿਹਾ।
ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਪਟਿਆਲੇ ਵਾਲੇ।	
ਏਸ ਮਿਸਲ ਕੇ ਗਾਮ ਬਿਸਾਲੇ।	
ਲਏ ਦਬਾਇ ਜੋਰ ਸੈਂ ਜਬਿ ਹੀ।	
ਲਰੜੇ ਜਾਇ ਪਟੜਾਲੇ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੭੬ ॥	
ਪਰ ਤਹਿੰ ਸੁਲੂ ਸਫਾਈ ਭਈ।	
ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਇਕ ਔਰੈਂ ਨਈ।	
ਦਿਹਲੀ ਕਾ ਬਜੀਰ ਬਲ ਪਾਏ।	
ਲੈ ਤੂਕਾਨੀ ਚਢੜੇ ਮਹਾਂਏ ॥ ੧੭੭ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ।
ਏਕ ਲਾਖ ਅਸਵਾਰ ਪਯਾਦੇ।	
ਆਯੋ ਜਬਿ ਵਹਿ ਕਰਤ ਤਗਾਦੇ।	¹ ਝਗੜੇ, ਜੰਗ।

ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਹਿਤ ਦੇਸ ਛੁਡਾਵਨ।
 ਸਿੰਘ ਬਘੇਲ ਤਿਹ ਪਕਛੜੇ ਦਾਮਨ¹ ॥ ੧੭੮ ॥ ਉਸ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜ ਲਿਆ ਭਾਵ ਨਾਲ ਰਲ ਗਿਆ।
 ਔਰਨ ਤੈ ਨਜ਼ਾਰੈਂ ਦਿਲਵਾਈਂ।
 ਇਤ ਤੈ ਪੰਥੈਂ ਲਇਓ ਬੁਲਾਈ।
 ਜਥੇਦਾਰ ਸਭਿ ਮਿਸਲਾਂ ਵਾਰੇ।
 ਧਏ ਪੰਜਾਬੋਂ ਅਤਿ ਬਲ ਧਾਰੇ ॥ ੧੭੯ ॥
 ਸ਼ਾਹਾਬਾਦ ਢਿਗੈਂ ਜਬਿ ਡੇਰਾ।
 ਕੀਓ ਵਜੀਰਹਿ ਆਨਿ ਬਡੇਰਾ।
 ਇਤ ਤੈ ਏਕ ਲਾਖ ਅਸਵਾਰੈਂ।
 ਭਯੋ ਤਜਾਰ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਸਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੮੦ ॥ ਸਾਰਿਆਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ।
 ਮੈਣ-ਦਬਿ¹ ਕੇ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰੈਂ। ਘੱਗਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਇਲਾਕਾ।
 ਤਈਂ ਦਯੋ ਸਿੰਘ ਐਸ ਸਿਖਾਰੈਂ¹। ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਖਾ ਦਿੱਤਾ।
 ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਕੇ ਤੁਮ ਮਮ ਡੇਰੈਂ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਦਲ ਲੈ ਅਯੋ ਬਧੇਰੈਂ ॥ ੧੮੧ ॥
 ਇਤ ਬਜੀਰ ਕੇ ਐਸ ਸੁਨਾਵਾ।
 ਆਜ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਹੈਂ ਬਡ ਧਾਵਾ।
 ਆਹਿ ਕਰੀਬੈਂ ਤੀਨ ਲਾਖ ਕੇ।
 ਤੁਮ ਪਰ ਪਰ ਹੈਂ ਅਮਲ ਚਾਖ ਕੇ ॥ ੧੮੨ ॥
 ਅਰਧ ਨਿਸਾ ਕੇ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਆਏ।
 ਆਪਹਿ ਭਾਜੜ ਦਈ ਪਵਾਏ।
 ਭਾਗੜੇ ਦਲ ਬਜੀਰ ਕਾ ਡਰ ਕੈ।
 ਆਏ ਸਿੰਘ ਆਏ ਸਿੰਘ ਰਰ ਕੈ¹ ॥ ੧੮੩ ॥ ਬੋਲ ਕੇ।
 ਪਾਨੀਪਤਿ ਲੋ ਭਾਗੇ ਗਏ।
 ਨਾਂਹਿ ਪਿਛਾਹਾਂ ਦੇਖਤ ਭਏ।
 ਡੇਰਾ ਥਾ ਵਜੀਰ ਕਾ ਜੇਤਾ।
 ਲੂਟੜੇ ਸਿੰਘ ਸੁਦਾਰੈਂ ਤੇਤਾ ॥ ੧੮੪ ॥
 ਇਸੀ ਤੌਰ ਫਿਰ ਮਰੁਟੇ ਆਏ।
 ਚੜ੍ਹਿ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਅਤਿ ਬਲ ਲਾਏ।
 ਤਬਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਨ ਸੰਗੈਂ।
 ਉਪਰ ਤੈ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਭਲ ਢੰਗੈਂ¹ ॥ ੧੮੫ ॥ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਪਰੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਰਿਹਾ।
 ਪਟੜਾਲੇ ਤਬਿ ਭਈ ਲੜਾਈ।
 ਵਹਿ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਪਾਛੈ ਗਾਈ।
 ਜਬੈ ਮਰੁਟੇ ਪਾਸ ਅੰਬਾਲੇ।
 ਉਤਰੇ ਤਬਿ ਮਿਲਿ ਸਿੰਘ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੧੮੬ ॥
 ਅਏ ਪੰਜਾਬ ਓਰ ਤੈ ਧਾਏ।
 ਸੋ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਥੇ ਬੁਲਵਾਏ।
 ਮਿਲੇ ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਸਭਿ ਔਰੈਂ।

ਧਾਵਾ ਕੀਨੋ ਜਬਿ ਮਿਲਿ ਗੋਰੈਂ ॥ ੧੮੭ ॥

ਤਬਿ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਭਾਜੜ ਪਾਈ।

ਨਿਸ ਕੋ ਮਰੂਟੇ ਗਏ ਪਲਾਈ।

ਇਕ ਤੈ ਆਗੇ ਏਕ ਭਗਾਨਾ।

ਡੇਰਾ ਤਿਨ ਕਾ ਸਿੰਘਨ ਲੁਟਾਨਾ ॥ ੧੮੮ ॥

ਯੋਂ ਹੀ ਫਰਾਂਸੀਸ ਸੰਗਾ ਕੀਨੋ।

¹ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਸਿਮਰੂ ਨਾਲ।

ਆਯੋ ਥਾ ਜਬਿ ਲੈ ਦਲ ਪੀਨੋ।

¹ਤਕੜਾ, ਵੱਡਾ।

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਮਾਂਹੀਂ।

ਗਾਥਾ ਇਹੁ ਸਭਿ ਲਿਖੀ ਤਹਾਂਹੀਂ ॥ ੧੮੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਪੁਨ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਸੁਧਾਸਰ,

ਆਇ ਦਰਸਯੋ ਨੀਕ।

ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਉਨਸਠੇ¹,

¹ਸੰਮਤ ੧੮੫੯ ਬਿ: ਨੂੰ।

ਮਰਜੋ ਤਹਾਂ ਹੀ ਠੀਕ ॥ ੧੯੦ ॥

ਨਹਿੰ ਉਲਾਦ ਤਾਂ ਕੇ ਹੁਤੀ,

ਦੁਇਰਾਣੀ ਥੀਂ ਨੀਕ।

ਰਾਮ ਕੌਰ ਦ੍ਰਾਬੇ ਰਹੀ,

ਮਾਲਕ ਮੁਲਕਹਿੰ ਠੀਕ ॥ ੧੯੧ ॥

ਪੈਂਸਠ ਮੈਂ¹ ਜਬਿ ਵਹਿ ਮਰੀ,

¹ਸੰਮਤ ੧੮੬੫ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਤਿਸ ਕੇਰ।

ਛੀਨ ਲਯੋ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,

ਰਤਨ ਕੌਰ¹ ਉਤ ਫੇਰ² ॥ ੧੯੨ ॥

¹ਦੂਜੀਰਾਣੀ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਉਸ ਪਾਸੇ।

ਰਾਜ ਕਰਤ ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹੀ,

ਨਿਜ ਸੌਹਰ ਕਾ ਸਾਚ¹।

¹ਆਪਣੇ (ਸੌਹਰ) ਪਤੀ ਦਾ (ਸਾਚ) ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਸੋਊ ਛਲੌਂਦੀ ਮੈਂ ਮਰੀ,

ਉੱਨੀ ਸੈ ਮਧ ਪਾਂਚ¹ ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਸੰਮਤ ੧੯੦੫ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਨੈ,

ਤਿਸ ਕਾ ਲਯੋ ਸੰਭਾਰ।

ਔਰ ਠੌਰ ਇਸ ਮਿਸਲ ਕੇ,

ਅਬਿ ਲੌ ਬਹੁ ਸਰਦਾਰ ॥ ੧੯੪ ॥

ਰਾਜ ਕਰਤ ਹੈਂ, ਗਾਥ ਤਿਨ

ਤਵਾਰੀਖ ਕੇ ਮਾਹਿੰ।

ਜੁਦੀ ਜੁਦੀ ਸਭਿ ਕੀ ਲਿਖੀ,

ਭਈ ਮਿਸਲ ਇਤਿ ਯਾਹਿ¹ ॥ ੧੯੫ ॥

¹ਏਥੇ ਇਹ ਮਿਸਲ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ।

੮. ਮਿਸਲ ਸੁੱਕਚੱਕੀਆਂ

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁੱਕਚੱਕੀਆਂ ਕੀ ਭਈ,

ਮਿਸਲ ਜੈਸ ਪਰਧਾਨ।

ਅਬਿ ਗਾਥਾ ਤਿਸ ਕੀ ਸੁਨੋ,

ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸੁਜਾਨ ॥ ੧੯੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਲਿਬਾਹਨ ਰਾਜਾ ਇਕ ਭਯੋ।

ਬਿੱਕ੍ਰਮਜੀਤ ਜੀਤ ਤਿਹ ਲਯੋ¹।

ਪੂਰਣ ਭਗਤ ਰਸਾਲੂ ਰਾਜਾ¹।

ਨੇਕ ਨਾਮ ਇਹੁ ਭਏ ਦਰਾਜਾ¹ ॥ ੧੯੭ ॥

ਸੰਤਤਿ ਰੱਸਾਲੂ ਕੀ ਮਾਹੈਂ।

ਸਹੱਸ੍ਰਾ ਨਾਮ ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਵਾਹੈਂ¹।

ਗਾਮ ਸਹਿਸਰਾ ਜਾਂਹਿ ਬਸਾਯੋ।

ਸੰਤਹਿ ਤਾਂਹਿ ਨ ਜੀਵਤ ਕਾਯੋ¹ ॥ ੧੯੮ ॥

ਕਹੇ ਜੋਤਸੀ ਕੇ ਉਨ ਇਕ ਸੁਤ।

ਦਯੋ ਸਾਂਹਸੀ¹ ਕੋ ਪਾਲਨ ਹਿਤ।

ਸਾਂਹਸੀ ਤਾਂਹਿ ਕਹਨ ਜਨ ਲਾਗੇ।

ਭਈ ਉਲਾਦ ਤਾਂਹਿ ਬਡ ਆਗੇ ॥ ੧੯੯ ॥

ਅੱਲ ਸਾਂਹਸੀ ਤਿਨ ਕੀ ਰਹੀ।

ਸੋਈ ਗੋਤ ਥਯੋ ਤਿਨ ਸਹੀ¹।

ਤਖਤ ਮੱਲ ਇਕ ਤਿਨੋਂ ਮਝਾਰੀ।

ਭਯੋ ਚੌਧਰੀ ਬਿਦਤ ਅਪਾਰੀ¹ ॥ ੨੦੦ ॥

ਟਕੇ ਚੁਰਾਸੀ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇਰੇ।

ਤਾਰਤ ਜਹਾਂਗੀਰ ਕੇ ਬੇਰੇ¹।

ਭਾਗ-ਮੱਲ ਤਿਹ ਪੌੜ੍ਹ ਥਯੋ।

ਬੁਢਾ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਹ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੨੦੧ ॥

ਦੇਸੀ¹ ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ।

ਸੂਰਬੀਰ ਬਡ ਭਯੋ ਜਰੂਰੈਂ¹।

ਸੁੱਕ੍ਰਚੱਕ ਪਿੰਡ ਬਸਤ ਰਹਾਏ¹।

ਸੁੱਕ੍ਰਚੱਕੀਏ ਯੋਂ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੨੦੨ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਪੂਤ ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਭਯੋ।

ਸਿੰਘੀ ਪੰਥ ਦੁਹੂੰ ਨੈ ਲਯੋ।

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਾਸ ਰਹਾਏ।

ਬਲੀ ਬੀਰ ਜੰਗੀ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੨੦੩ ॥

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤੀਆ ਜੋਈ।

ਦਾਈ ਰਹੀ ਸੁਤਨ ਗੁਰੂ ਸੋਈ।

ਪੁਰਿ ਅਨੰਦ ਜਬਿ ਭਏ ਅਖਾਰੇ¹।

ਲਰੇ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਬਹੁ ਦਿਨ ਭਾਰੇ ॥ ੨੦੪ ॥

¹ਤਿਸ ਨੇ ਬਿਕ੍ਰਮਜੀਤ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਲਿਆ।

¹ਪੂਰਨ ਭਗਤ ਤੇਰਾਜਾਰਸਾਲੂ ਸਾਲਿ-ਬਾਹਨ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪੁੱਤਰ ਸਨ।

¹ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਭਰਾ ਬਹੁਤੇ ਨੇਕ ਨਾਮ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਉਸ ਸਮੇਂ।

¹ਕੋਈ ਵੀ (ਸੰਤਤਿ) ਉਲਾਦ ਉਸ ਦੀ ਜਿਊਂਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦੀ।

¹ਇਕ ਨੀਵੀਂ ਜਾਤ ਜੋ ਸਿਰਕੀ ਵਾਸ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਉਹੋ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੋਤ (ਸਹੀ) ਠੀਕ (ਮਸ਼ਹੂਰ) ਹੋਇਆ।

¹ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।

¹ਵੇਲੇ, ਸਮੇਂ।

¹ਦੇਸ ਵਿੱਚ (ਅ) ਅੱਲ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਵਸਦੇ ਰਹੇ।

¹ਜੰਗ।

ਛੁਧਾ ਪਿਪਾਸਾ ¹ ਸਿਖਨ ਸਹਾਰੀ।	¹ ਭੁਖ ਤੇ ਤੇਹ।
ਤਬੈ ਮਝੈਲਨ ਸ਼ਰਧਾ ਹਾਰੀ।	
ਦੁਨੀ ਚੰਦ ਕੇ ਕਹਿਨੇ ਲਗ ਕੈ।	
ਲਿਖਿ ਸਿੱਖੀ ¹ ਆਏ ਸਭਿ ਭਗ ਕੈ ² ॥ ੨੦੫ ॥	¹ ਸਿੱਖੀ ਤੋਂ ਬੇਦਾਵਾ ਲਿਖ ਕੇ। ² ਭੱਜ ਕੇ।
ਯਿਹ ਭੀ ਉਭੈ ¹ ਅਏ ਤਿਨ ਸੰਗੈ।	¹ ਦੋਵੇਂ।
ਕਰਜੋ ਮਝੈਲਨ ਏਹੁ ਕੁਰੰਗੈ।	¹ ਖੇਟਾਰੰਗ ਭਾਵ ਮਾੜਾ ਕੰਮ।
ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦੁਇ ਸੁਤ ਥੀਏ।	
ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜੀਏ ¹ ॥ ੨੦੬ ॥	¹ ਜਿਊਂਦੇ ਰਹੇ।
ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਜੋ ਹੈ।	
ਸੰਧਾਵਾਲੀਏ ਪਰਗਟ ਸੋ ਹੈ।	
ਪੈ ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਤਾਬੇਦਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬਹੁਤਾ ਤਾਬੇਦਾਰ ਰਿਹਾ।
ਰਹਜੋ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਦ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੦੭ ॥	
ਫਿਰ ਜਬਿ ਬੰਦਾ ਗੁਰਿ ਬਿਦਤਾਯੋ ¹ ।	¹ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਬੰਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।
ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਰਖਬੇ ਹਿਤ ਆਯੋ।	
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਭਿ ਹੀ ਭਿਲਿਓ ¹ ।	¹ ਮਿਲਿਆ।
ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਸ ਸੋ ਮਿਲਿਓ ॥ ੨੦੮ ॥	
ਬੈਰ ਸ਼ਜ਼ਾਦਜੋਂ ਕਾ ਮਿਲਿ ਲਯੋ।	
ਲੁਟੀ ਸਰੁੰਦ ਬਜੀਦਾ ਹਯੋ ¹ ।	¹ ਮਾਰਿਆ।
ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਕਾ ਬੇਟਾ।	
ਭਯੋ ਸਿੰਘ ਬਡ ਸਿਦਕ ਲਪੇਟਾ ॥ ੨੦੯ ॥	
ਬੇਟਾ ਬਾਪ ਪੰਥ ਕੈ ਸੰਗੈ।	
ਰਹੇ ਹਰਤ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਮਧ ਜੰਗੈਂ ¹ ।	¹ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਰਹੇ।
ਜਥੇਦਾਰ ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਭਯੋ।	
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੋ ਬਡ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੨੧੦ ॥	
ਮੁਲਕ ਖਾਲਸੇ ਮੱਲਜੋ ਜਬੈ।	
ਕੁੱਝਰਾਂਵਾਲਾ ਇਨ ਲਿਯ ਤਬੈ।	
ਕਿਲ੍ਹਾ ਖਾਮ ਇਸ ਨੈ ਦਿਢ ਰਚਾ ¹ ।	¹ ਇਸ ਨੇ (ਖਾਮ) ਕੱਚਾ ਕਿਲ੍ਹਾ ਪੱਕਾ ਬਣਵਾਇਆ।
ਕਰੇ ਜੰਗ ਸੱਤ੍ਰੂਨ ਸੋਂ ਸਚਾ ¹ ॥ ੨੧੧ ॥	¹ ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ (ਸਚਾ) ਚੰਗੇ ਜੰਗ ਕੀਤੇ।
ਮਿਲ ਕੈ ਭੰਗੀ ਮਿਸਲ ਸੰਗਾਰੀ।	
ਪੁਨ ਰੁਤਾਸ ¹ ਜਬਿ ਇਸ ਨੈ ਮਾਰੀ।	¹ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ।
ਮੁਲਕ ਅਟਕ ਲੋਂ ਅਧਿਕ ਦਬਾਯੋ।	
ਸਾਤਕ ਲਾਖ ਕਾ ਇਨ ਭੀ ਪਾਯੋ ॥ ੨੧੨ ॥	
ਆਠ ਹਜ਼ਾਰ ਸਵਾਰ ਲਰਾਕਾ।	
ਹੁਤੇ ਮਿਸਲ ਇਸ ਕੀ ਮੈਂ ਬਾਂਕਾ।	
ਰਣਜੀਤ-ਦੇਉ ਨ੍ਰਿਪ ਵਾਲੀ-ਜੰਮੂ।	
ਸੁਤ ਦਲੇਲ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕਾ ਹੰਮੂ ¹ ॥ ੨੧੩ ॥	¹ ਹੰਕਾਰੀ।

ਪਿਤਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਮੈਂ ਬਢੜੇ ਬਖੇਰਾ।
 ਮਦਦ ਹੇਤ ਪੰਥ ਉਨ ਟੇਰਾ।
 ਸੁੱਕਚੱਕੀਏ ਨ੍ਰਿਪ ਬੁਲਾਏ।
 ਸਿੰਘ-ਦਲੇਲ, ਭੰਗੀ ਸਦਵਾਏ¹ ॥ ੨੧੪ ॥
 ਗਢੀਏ ਰਾਮ¹ ਔਰ ਘਾਨੱਈਏ।
 ਦੁਹੂੰ ਓਰ ਇਹ ਭੀ ਥੇ ਭੱਈਏ।
 ਜੰਗ ਮਚੜੇ ਬਹੁ ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਗਾਢਾ।
 ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ¹ ਜ੍ਹਾਨ ਰਣ ਬਾਢਾ² ॥ ੨੧੫ ॥
 ਫਟੀ ਬੰਦੂਕ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਕੇਰੀ।
 ਤਾਂ ਸੋਂ ਮਰੜੇ ਏਹੁ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥ ੨੧੬ ॥
ਦੋਹਰਾ:
 ਭਈ ਲੜਾਈ ਬੰਦ ਤਬਿ,
 ਪੰਥ ਅਯੋ ਨਿਜ ਦੇਸ।
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂਹਿ ਕਾ,
 ਪਿਤ ਸਮ ਥਯੋ ਨਰੇਸ¹ ॥ ੨੧੭ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਓਂ ਕੀ ਥੀ ਭਾਰੀ।
 ਮਿਲੇ ਰਾਮਗੜੀਏ ਸੰਗਾਰੀ¹।
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਕਾ ਦੇਸ ਦਬਾਵਨ।
 ਲਾਗੇ ਤਿਸ ਸੋਂ ਬੈਰ ਬਢਾਵਨ ॥ ੨੧੮ ॥
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਭੈ ਘਨੱਈਏ।
 ਮੱਦਦ-ਗਾਰ ਥੀਏ ਬਡ ਭੱਈਏ¹।
 ਬਚੜੇ ਮੁਲਕ ਤਾਂ ਕਾ ਇਸ ਭਾਂਤੈਂ।
 ਪੁਨ ਜੈ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰਦਾਰ ਬਖਯਾਤੈਂ ॥ ੨੧੯ ॥
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਕੋ ਅਰ ਨਿਜ ਪੂਤੈਂ¹।
 ਫੂਲ ਬੰਸ ਮੈਂ ਬਿਆਹਿਓਂ ਸੂਤੈਂ¹।
 ਗਜਪਤ ਸਿੰਘ ਕੀ ਬੇਟੀ ਸਜਾਨੀ।
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਹੋਈ ਰਾਨੀ ॥ ੨੨੦ ॥
 ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਭਯੋ।
 ਦਸਕ ਬਰਸ ਕਾ ਸੋ ਜਬਿ ਥਯੋ।
 ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸੁਰ-ਪੁਰਹਿ ਪਧਾਰਾ¹।
 ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਰਾਜ ਸੰਭਾਰਾ ॥ ੨੨੧ ॥
 ਰਾਣੀ ਸਦਾ ਕੌਰ ਕੀ ਬੇਟੀ।
 ਬਯਾਹੀ ਉਨ ਗੁਨ ਰੂਪ ਲਪੇਟੀ।
 ਸਦਾ ਕੌਰ ਕੀ ਮੱਦਦ ਪਾਏ।
 ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਮੁਲਕ ਦਬਾਏ ॥ ੨੨੨ ॥

¹ਉਸ ਜੰਮੂ ਦੇ ਰਾਜੇਰਣਜੀਤ ਦੇਉ ਨੇ ਪੰਥ ਨੂੰ (ਟਰਾ) ਬੁਲਾ ਲਿਆ।

¹ਬੁਲਵਾ ਲਏ।

¹ਰਾਮਗੜੀਏ।

¹(ਸਿੰਘ) ਭਰਾ, (ਘੋੜੇ)। ਅੰਗ ਵੱਧ ਗਿਆ।

¹ਪਿਤਾ ਵਾਂਗਰਾਜਾ ਹੋਇਆ।

¹ਨਾਲ।

¹ਭਰਾਵਾਂ (ਵਾਂਗ)।

¹ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ।

¹ਆਪਸੀ ਪਿਆਰ ਨਾਲ।

¹ਸੁਰਗ ਨੂੰ ਚਲਾ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

ਪਹਲੇ ਚੱਠੇ¹ ਗੱਖੜ² ਜੀਤੇ।
 ਫਿਰ ਲਹੌਰ ਲੀਨੋ ਚੁਪ ਕੀਤੇ।
 ਮਿਸਲ ਭੰਗੀਓਂ ਤੈ ਛੁਡਵਾਯੋ।
 ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਸਰਕਾਰ ਕਹਾਯੋ¹ ॥ ੨੨੩ ॥
 ਸਨੇ ਸਨੇ ਫੜ ਕੈ ਬਡ ਜੋਰੈਂ।
 ਛੀਨੇ ਦੇਸ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਹੋਰੈਂ।
 ਪੁਨ ਮੁਲਤਾਨ ਪਸੌਰ ਦਬਾਯੋ।
 ਤੁਰਕਨ ਤੈ ਕਸ਼ਮੀਰ ਛੁਡਾਯੋ ॥ ੨੨੪ ॥
 ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਔਰ ਥੇ ਤਬਿ ਜੇ।
 ਕਰੇ ਮੁਲਕ ਸਭਿ ਕੇ ਇਨ ਕਬਜੇ।
 ਨਿਜ ਅਰੂਜ ਅਤਿਸੈ ਫੈਲਾਯੋ¹।
 ਮਹਾਰਾਜ ਜਗ ਮੈਂ ਬਿਦਤਾਯੋ ॥ ੨੨੫ ॥
 ਭੂਪ ਪਹਾੜੀ ਸਭਿ ਸਰਦਾਰੂ।
 ਭਏ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਤਾਬੇਦਾਰੂ।
 ਚਾਰ ਕੁੰਟ ਕੇ ਮੁਲਕੈਂ ਕੇਰਾ¹।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਬਨ ਬਹਜੋ ਉਚੇਰਾ ॥ ੨੨੬ ॥
 ਐਸੀ ਰਜਧਾਨੀ ਜਗ ਮਾਂਹੀ।
 ਭਈ ਨ ਪਾਛੇ ਅਬਿ ਕਿਤ ਨਾਂਹੀ।
 ਬਰਸ ਉਣਾਹਟ ਰਹਿ ਜਗ ਪੈਰੈ¹।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਛਜਾਨਵ ਮੈਰੈਂ¹ ॥ ੨੨੭ ॥
 ਪੂਨਜੋ ਹਾੜ ਅਖੀਰੀ ਰਾਹੈ।
 ਪਰ, ਗੁਰੂ-ਪੁਰਿ ਮੈਂ ਪਹੁੰਚਯੋ ਜਾਹੈ¹।
 ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸੈਂ।
 ਚਮਤਕਾਰ ਦਿਖਰਾਇ ਵਿਸੇਸੈਂ¹ ॥ ੨੨੮ ॥
 ਜਦੁਪਤਿ ਸਮ ਨਿਜ ਸੰਗ ਬਿਭੂਤੀ।
 ਲਜਾਯੋ ਥਾ, ਲੈ ਗਯੋ ਸੰਗੂਤੀ¹।
 ਹੁਤੇ ਪੁਰਸ਼ ਇਹ ਭੀ ਅਵਤਾਰੀ।
 ਉਸ ਹੀ ਕੇ ਪਰਤਾਪ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੨੨੯ ॥
 ਆਠ ਬਰਸ ਕਿਯ ਰਾਜ ਵਿਚਾਰੋ।
 ਅਯੋ ਜ਼ਵਾਲ¹ ਪੁਨਾ ਅਤਿ ਭਾਰੋ।
 ਰੰਡੀ ਕਰ ਪੰਜਾਬ ਕੇ ਗਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਕਾ ਰਵੀ ਅਥਯੋ¹ ॥ ੨੩੦ ॥
 ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਕਾ ਗਿਰਜੋ ਮਿਨਾਰੈ¹।
 ਰੇਵਤ ਇਮ ਕਹਿ ਸਭਿ ਨਰ ਨਾਰੈਂ ॥ ੨੩੧ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਏਰੇ ਜਮਰਾਜ ਤੈਂ ਅਕਾਜ ਕਹਾਂ ਕੀਨੋ ਆਜ,

¹ਇਕ ਜੱਟ ਗੋਤ। ²ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਇਕਰਾਜਪੂਤ ਜਾਤੀ।

¹ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਖਵਾਇਆ।

¹ਆਪਣਾ ਬਹੁਤਾ (ਅਰੂਜ) ਪ੍ਰਤਾਪ ਫੈਲਾ ਲਿਆ।

¹ਚਾਰ (ਕੁੰਟ) ਦਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦਾ।

¹ਪਦ ਵਰ੍ਹੇ ਜੱਗ ਉਪਰਰਹਿ ਕੇ ਭਾਵ ਉਮਰ ਭੋਗ ਕੇ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੯੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਹਾੜ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਅੰਤਲੇ ਰਾਹ ਪੈ ਕੇ ਗੁਰਪੁਰੀ ਵਿੱਚ ਜਾ ਪਹੁੰਚਿਆ।

¹ਬਹੁਤੇ, (ਅ) ਖਾਸ।

¹ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵਾਂਗ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਨਾਲ ਲਿਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈ ਗਿਆ।

¹ਘਟਾਉ, ਗਿਰਾਉ।

¹ਸੂਰਜ ਛਿਪ ਗਿਆ।

¹ਬੁਰਜ ਡਿਗ ਪਿਆ।

ਭੂਪ ਸਿਰਤਾਜ ਪੈ ਦਰਾਜ ਚੋਟ ਕੈ ਗਯੋ।

¹ਹੇ ਧਰਮਰਾਜਾ! ਤੈਂ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਅੱਜ ਇਹ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਜੋ ਸਾਡੇ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਰਾਜੇ (ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਤੇ (ਦਰਾਜ) ਵੱਡੀ ਸੱਟ ਕਰ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ।

ਗੋ¹ ਗ੍ਰੀਬ ਮੰਗਨ² ਦਿਜ ਦੀਨਨ³ ਨਿਹੰਗਨ ਕੋ,
ਦਾਰਿਦ ਗਹੇਗੋ ਆਇ¹ ਦਾਰਨ² ਦੁਖ ਦੈ ਗਯੋ।
ਤੋਰਜੋ ਪੰਥ ਅਰਸ਼ ਹੁੰ ਕੋ ਕਿੰਗਰਾ ਨਾ ਤਰਸ ਆਯੋ,
ਬ੍ਰਸਨ ਕੋ ਹਰਸ ਏਕ ਛਿਨਹੁੰ ਮੈਂ ਖੈ ਗਯੋ।

¹ਗਊਆਂ। ²ਮੰਗਤਿਆਂ। ³ਗਰੀਬ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।

¹ਕੰਗਾਲੀ ਆ ਪਕੜੇਗੀ। ²ਭਿਆਨਕ।

ਦੀਪ ਜੰਬੂ ਦੀਪ ਕੋ ਪ੍ਰਦੀਪ ਪੰਥ ਸਿੰਘਨ,
ਮਹੀਪਨ ਮਹੀਪ ਕੋ ਸਮੀਪ ਹੀ ਤੈ ਲੈ ਗਯੋ ॥ ੨੩੨ ॥

¹ਪੰਥ ਰੂਪ ਅਕਾਸ਼ ਦਾ ਕਿੰਗਰਾ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ (ਤੈਨੂੰ) ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ, ਕਈਆਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ (ਹਰਸ) ਅਨੰਦ ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ (ਤੂੰ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਗਿਆ।

¹ਜੰਬੂ ਦੀਪ ਦਾ ਦੀਵਾ ਜੋ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਪੰਥ ਨੂੰ (ਪ੍ਰਦੀਪ) ਬਹੁਤਾ ਚਾਨਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਸੀ ਉਸ) ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ (ਸਾਡੇ) ਕੋਲ ਤੋਂ ਹੀ ਲੈ ਗਿਆ।

ਕੋਊ ਚੀਰ ਫਾਰੈਂ ਪਰਿਹਾਰੈਂ ਤਨ ਪੀਟ ਪੀਟ,
ਸੁੱਧ ਨਾ ਸੰਭਾਰੈਂ ਬੁੱਧਿ ਸਭਿ ਹੀ ਕੀ ਖੈ ਰਹੀ।

¹ਕਈ ਕੱਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜਦੇ ਹਨ, ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ (ਹੱਥ) (ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ) ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿੱਟਦੇ ਹਨ, ਹੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲਦੇ, ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਅਕਲ ਗੁੰਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੋਊ ਬਾਰ ਪਾਰੇ ਪਾਰੇ ਮੱਖਨ ਕੇ, ਅਖੰਨ ਤੈਂ
ਡਾਰੈਂ ਜਲ ਧਾਰੈਂ ਪਰਨਾਰੇ ਨਾਰੇ ਚੈ ਬਹੀਂ।

¹ਕੋਈ ਮੱਖਣ ਦੇ ਪਾਲੇ ਹੋਏ (ਸਿਰ ਦੇ) ਵਾਲ ਪੁੱਟਦਾ ਹੈ (ਕੋਈ) ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਜਲ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ ਪਰਨਾਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ (ਜੋ ਅੱਗੋਂ ਪਾਣੀ ਦੇ) ਨਾਲੇ ਹੋ ਕੇ ਵਗ ਤੁਰੀਆਂ।

ਜਬਿ ਹੀ ਪਧਾਰੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੁਰਪੁਰਿ,
ਕਹਿਰ ਕੀ ਕੂਕੈਂ ਰੂਕੈਂ ਸ਼ਹਿਰ ਪਵੈ ਰਹੀਂ।

¹ਜਦੋਂ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੁਰਗਪੁਰੀ ਨੂੰ ਗਏ ਹਨ, ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਕਹਿਰ ਦੀਆਂ ਕੂਕਾਂ ਤੇ (ਰੂਕੈਂ) ਪੁਕਾਰਾਂ ਪੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਬਗਰ ਬਜਾਰਨ ਅਗਾਰਨ ਨਗਰ ਬਨ,
ਦੇਸਨ ਬਿਦੇਸਨ ਅਧੀਰਤਾ ਛਵੈ ਰਹੀ ॥ ੨੩੩ ॥

¹(ਬਗਰ) ਵਿਹੜਿਆਂ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ, (ਅਗਾਰਨ) ਘਰਾਂ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ, (ਬਨ) ਬਾਗਾਂ ਦੇਸਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ (ਅਧੀਰਤਾ) ਘਬਰਾਹਟ ਫੈਲ ਗਈ।

ਅਵਨੀ ਉਦਾਸ ਭਈ ਮੋਦਤਾ ਅਕਾਸ਼ ਛਈ,
ਕ੍ਰਨਾ ਦੁਖ ਦੀਨਤਾਈ ਪੂਰਗੋ ਮਹਾਨੇ ਕੀ।

¹ਧਰਤੀ ਉਦਾਸ ਹੋ ਗਈ, ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਸੁਰਗਾਂ ਵਿੱਚ (ਮੋਦਤਾਂ) ਖੁਸ਼ੀ ਫੈਲ ਗਈ, (ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ) ਕਰਣਾ-ਰਸ (ਰੋਣ ਪਿੱਟਣ) ਦੁੱਖ ਤੇ (ਦੀਨਤਾਈ) ਨਿਰਾਸ਼ਤਾ ਬਹੁਤੀ ਭਰ ਗਈ।

ਅੰਧ ਧੁੰਧ ਹਾਹਾਕਾਰ ਪਰਗੋ ਅਪਾਰ ਭਾਰ,
ਕੌਨ ਲੈਹੈ ਸਾਰ ਆਜ ਪਰਜਾ ਬਸਾਨੇ ਕੀ।

¹(ਸੋਗ ਦੇ) ਬਹੁਤੇ ਭਾਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਅੰਧੇਰਾ (ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ) ਹਾਹਾਕਾਰ (ਪਰਗੋ) ਮੱਚ ਗਈ, (ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ) ਅੱਜ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦੀ ਕੌਣ (ਸਾਰ) ਖ਼ਬਰ ਲਵੇਗਾ।

ਕੌਨ ਦਿਜ ਦੀਨਨ ਪ੍ਰਬੀਨਨ ਕੀ ਪੂਰੈ ਆਸ,
ਕੌਨ ਧਰੈ ਟੇਕ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਬਾਨੇ ਕੀ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ, ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਚਤੁਰ (ਗੁਣੀਆਂ) ਦੀ ਕੌਣ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰੇਗਾ, (ਉਸ ਵਾਂਗ) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੌਣ ਓਟਰਖੇਗਾ ਅਤੇ ਕੌਣ ਪੰਥ ਦੇ ਬਾਣੇ (ਸਲਾਬ ਦੀ) ਇੱਜ਼ਤ ਕਰੇਗਾ।

ਪ੍ਰਮ ਪ੍ਰਜਾ ਟੂਟ ਗਈ ਕ੍ਰਮ ਰੇਖ ਫੂਟ ਗਈ,
ਫੂਟ ਗਈ ਧੀਰਤਾ ਤਮਾਮ ਹਿੰਦੁਵਾਨੇ ਕੀ ॥ ੨੩੪ ॥

¹ਧਰਮ ਦਾ ਝੰਡਾ ਹੀ ਟੁੱਟ ਗਿਆ, (ਕੌਮ ਦੇ) ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਦੀ (ਰੇਖ)

ਜਾਂ ਦਿਨ ਲਹੌਰ-ਮੌਰ ਭੂਪ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਅਜਲ ਕੇ ਦਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਗਜਲ ਬਜੈ ਗਯੋ।

ਫੌਜੈਂ ਠਾਢਿ ਰੋਵੈਂ ਗਾਢਿ ਔਜੈਂ ਵਾਰਿ, ਸੌਜੈਂ ਯੁਤ
ਰੋਵਤ ਅਮੀਰ ਕੈਹੈਂ ਮੌਜੈਂ ਹਮ ਖੈ ਗਯੋ।

ਹਾਇ ਥੀਓ ਰੁਜਾ ਬਡ ਲੁਜਾ ਖਾਇ ਪ੍ਰਜਾ ਕੈਹੈ,
ਨਾਤੀ ਸੁਤ ਨਾਰਿ ਰੋਵੈਂ ਤੇਜ ਤਨ ਤ੍ਰੈ ਗਯੋ।

ਗਜਾਨ-ਹਰਿ ਦਾਨੇ ਜੇ ਜਮਾਨੇ ਕੇ ਬਖਾਨੇ ਇਮ,
ਹਾਇ ਹਾਇ ਹਿੰਦੁ ਕੇ ਦਿਨਿੰਦ ਹੀ ਅਥੈ ਗਯੋ।
॥ ੨੩੫ ॥

ਕੀਨੇ ਪਰਸਾਰਥ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਮਹਾਂ-ਰਥ ਲੈ,
ਮਹਿਮਾਂ ਮਤੰਗ ਔ ਤੁਰੰਗ ਸੰਗ ਦਾਨ ਹੈ।

ਤੀਖੇ ਤਪ ਤੇਗ ਤੇਜ ਹੂੰ ਕੇ ਤੋਪ-ਖਾਨਾ ਲੀਓ,
ਧੀਰਤਾ ਕੀ ਢਾਲ ਨਾਲਿ ਕੀਰਤਿ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ।

ਭੂਪ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਤਿ ਧਰ ਗਜਾਨ-ਹਰੀ,
ਦੇਵ ਲੋਕ ਜੀਤਬੇ ਕੇ ਕਰ ਕੈ ਸਮਾਨ ਹੈ।

ਜਸ ਕੇ ਨਗਾਰਾ ਭਾਰਾ ਧਰਮ ਕੇ ਕਟਾਰਾ ਸਾਜਿ,
ਆਜ ਮਹਾਰਾਜ ਕੀਨ ਸੁਰਪੁਰਿ ਪਯਾਨ ਹੈ। ॥ ੨੩੬ ॥

ਚੰਦਨ ਕੀ ਚਿਤਾ ਰਚਿ ਤਾਂ ਪਰ ਧਰਜੇ ਲਿਜਾਇ,
ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਜੂ ਸਪੂਤ ਜਾਰਜੇ ਲੰਬੂ ਲਾਇ ਕੈ।
ਸਰਕਾਰ ਸੰਗ ਸਰਕਾਰਾਂ ਸਤੀ ਥਈ ਗਜਾਰਾਂ,
ਆਇ ਕੈ ਕਪੋਤ ਜੋੜਾ ਜਰਜੇ ਰੋਤ ਖਾਇ ਕੈ।

ਗਜਾਨ-ਹਰੀ ਔਰ ਕੀ ਕਹਾਨੀ ਕਹਾਂ, ਰੋਏ ਦੇਵ
ਤਾਂਹੀਂ ਛਿਨ ਮੇਘ ਦ੍ਵਾਰਾ ਆਂਸੂਆਂ ਬਹਾਇ ਕੈ।

ਘਾਸ ਕੇ ਅਵਾਸ ਜਿਮ ਛਾਰ ਥੀਓ ਛਿਨਕ ਮੈਂ,
ਜਾਰ ਦੀਓ ਹਾਇ ਹਾਇ ਓਹਿ ਓਹਿ ਗਾਇ ਕੈ।
॥ ੨੩੭ ॥

ਲਕੀਰ ਮਿਟ ਗਈ, ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦੀ ਧੀਰਜ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ।

¹ਜਿਸ ਦਿਨ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀਗਾਜਾਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ (ਅਜਲ) ਮੌਤ ਦੇ ਦਿਨ ਦੀ (ਗਜਲ) ਘੰਟੀ ਵਜਾ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਤਕੜੇ ਬਲ ਵਾਲੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਖੜੀਆਂ ਰੌਂਦੀਆਂ ਹਨ, (ਸੌਜੈਂ) ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਸਹਿਤ ਅਮੀਰ ਰੌਂਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਮੌਜਾਂ ਹੀ ਗਵਾ ਗਿਆ।

¹(ਲੁਜਾ ਖਾਇ) ਕੰਬ ਕੇ ਪਰਜਾ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਾਇ ਬੜਾ (ਰੁਜਾ) ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ (ਨਾਤੀ) ਪੋਤਰੇ, ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂਰੌਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਕਿ ਹੇ ਮਹਾਰਾਜਾ) ਤੇਰੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਤੇਜ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਜਮਾਨੇ ਦੇ (ਦਾਨੇ) ਸਿਆਣੇ ਬੰਦੇ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਾਇ ਹਾਇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਤਾਂ (ਦਿਨਿੰਦ) ਸੂਰਜ ਹੀ (ਅਥੈ) ਛਿਪ ਗਿਆ।

¹ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪਰਉਪਕਾਰ ਤੇ ਧਰਮ ਸਬੰਧੀ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇਰਥ, ਮਹਿਮਾਂ ਰੂਪ ਹਾਥੀ ਤੇ ਦਾਨ ਰੂਪ ਘੋੜੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਤੀਖੇ ਤਪ ਦੀ ਤਲਵਾਰ, ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ ਤੋਪਖਾਨਾ, ਧੀਰਜ ਦੀ ਢਾਲ ਤੇ ਕੀਰਤੀ ਦਾ ਝੰਡਾ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਕੇ, ਸੁਰਗ ਲੋਕ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਦਾ ਸਮਾਨ (ਇਕੱਠਾ) ਕਰਕੇ।

¹ਜਸ ਦਾ ਵੱਡਾ ਨਗਾਰਾ ਤੇ ਧਰਮ ਦਾ ਕਟਾਰਾ ਬਣਾ ਕੇ ਅੱਜ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੁਰਗ-ਪੁਰੀ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।
¹ਚਿਖਾ ਬਣਾ ਕੇ।

¹(ਸਰਕਾਰ) ਮਹਾਰਾਜੇ ਨਾਲ ਗਿਆਰਾਂਰਾਣੀਆਂ ਸਤੀ ਹੋਈਆਂ, ਕਬੂਤਰਾਂ ਦਾ ਜੋੜਾ (ਗੋਤਾ) ਗੋੜਾ ਖਾ ਕੇ ਆ ਕੇ (ਚਿਖਾ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗ ਕੇ) ਸੜ ਗਿਆ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਤਾਂ ਕੀ (ਕਹਿਣੀ ਹੈ) ਉਸ ਛਿਨ ਵਿੱਚ ਬੱਦਲਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੰਝੂ ਵਗਾ ਕੇ ਦੇਵਤੇ ਵੀਰੋਏ।

¹ਘਾਹ ਦੇ (ਅਵਾਸ) ਛੱਪਰ ਵਾਂਗ ਇਕ ਛਿਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸੁਆਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਹਾਇ ਹਾਇ ਤੇ ਓਹਿ ਓਹਿ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਨੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।

ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ ਸਰੀਰ ਹੇਰਿ ਜਲਤੋ, ਅਮੀਰ
ਪੀਰ ਤੈ ਫਕੀਰ, ਧੀਰ ਕਹੈਂ ਤਜਿ ਤਾਬ ਕੋ।

¹ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਸੜਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਅਮੀਰ, ਪੀਰ ਤੇ ਫਕੀਰ ਧੀਰਜ
ਤੇ (ਤਾਬ) ਹੌਂਸਲੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬੀਰਨ ਕੀ ਬੀਰਤਾ ਅਮੀਰਤਾ ਅਮੀਰਨਿ,
ਫਕੀਰਨ ਗੁਨੀਨ ਮਾਨ ਪੀਰਨ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕੋ।

¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੀ ਸੂਰਮਤਾਈ, ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਅਮੀਰੀ, ਫਕੀਰਾਂ ਤੇ ਗੁਣੀਆਂ
ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਤੇ ਪੀਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ (ਸੜ ਗਿਆ)।

ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਹਿੰਦ ਜਰੀ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਜਿੰਦ ਜਰੀ,
ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਕਵਿਨ ਕੋ ਜਰਜੋ ਮਹਿਤਾਬ ਕੋ।

¹ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸੜ ਗਈ, ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਜਿੰਦ ਜਾਨ ਸੜ ਗਈ,
ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਿ ਕਵੀਆਂ (ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ) ਦਾ
(ਮਹਿਤਾਬ) ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਸੜ ਗਿਆ।

ਭੂਪਨ ਅਬਾਦੀ ਜਰੀ ਲੋਪੁਰ ਕੀ ਗਾਦੀ ਜਰੀ,
ਜਰ ਗਜੋ ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਸਗਰੀ ਪੰਜਾਬ ਕੋ। ॥੨੩੮॥

¹ਰਾਜਿਆਂ ਦੀ (ਅਬਾਦੀ) ਬਸਤੀ ਸੜ ਗਈ, ਲਾਹੌਰ ਦੀਰਾਜ-ਗੱਦੀ ਸੜ
ਗਈ, ਸਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਪਤੀ ਭਾਵ ਮਾਲਕ ਸੜ
ਗਿਆ।

ਗਹਿਰੀ ਗਿਲਾਨੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਮੈਂ ਮਹਾਨੀ ਛਈ,
ਕਾਹੂੰ ਕੀ ਨ ਬਾਨੀ ਕੋਊ ਸੁਨੈ ਕਾਨ ਵਾਸ ਮੈਂ।

¹ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਡੂੰਘੀ ਗਿਲਾਨੀ ਫੈਲ ਗਈ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕੋਈ
ਵੀ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ (ਵਾਸ) ਗਹੁ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ।

ਪੂਤ ਪ੍ਰਲਾਪ ਕਰੈਂ ਬਿੱਪ੍ਰ ਬਿਲਾਪ ਧਰੈਂ,
ਮੰਤ੍ਰੀ ਮੁਰਝਾਇ ਪਰੇ ਸੋਕ ਸਿੰਧੁ ਤ੍ਰਾਸ ਮੈਂ।

¹ਪੁੱਤਰ (ਪ੍ਰਲਾਪ) ਕੀਰਨੇ ਪਉਂਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ,
ਵਜ਼ੀਰ ਸੋਕ ਤੇ ਡਰ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਮੁਰਝਾਏ ਪਏ ਹਨ।

ਰਾਨੀ ਰਨਵਾਸ ਮੈਂ ਅਵਾਸ ਤੈ ਉਦਾਸ, ਰੋਇ
ਲੇਵਤ ਸਤ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਬਾਂਧੀ ਮੋਹ ਫਾਂਸਿ ਮੈਂ।

¹ਰਾਣੀਆਂ ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਘਰ ਤੋਂ ਉਦਾਸ ਹੋ ਕੇ ਮੋਹ ਦੀ ਫਾਹੀ 'ਚ ਫਸ ਕੇ
ਡਰ ਨਾਲ ਹਾਹੁਕੇ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਲੋ ਗਜੋ ਸੁਖ ਦੈ ਗਜੋ ਦੁਖ ਗਜਾਨ ਹਰੀ ਮਹਾਰਾਜ,
ਹਾਸ ਮੈਂ ਹੁਲਾਸ ਮੈਂ ਨ ਰਹਜੋ ਕੋਊ ਵਾਸ ਮੈਂ। ॥੨੩੯॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ) ਮਹਾਰਾਜਾ ਸੁਖ ਲੈ ਗਿਆ, ਦੁੱਖ ਦੇ
ਗਿਆ (ਜਿਸ ਕਰਕੇ) ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਸੇ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
ਰਿਹਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਜਾਂ ਦਿਨ ਤੈਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਸੁਰ-ਪੁਰਿ ਕੀਨ ਨਿਵਾਸ।
ਪਾਛੇ ਲਵਪੁਰ ਦਿਨ ਬਦਿਨ,
ਹੋਵਨ ਲਗਜੋ ਉਦਾਸ ॥੨੪੦॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸਾਤ ਪੂਤ ਮਹਾਰਾਜ ਜੂ ਕੇ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਰਹੇ,
ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜਾਨੀਏ।
ਈਸ਼ਰ ਹਰੀ ਪਸ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਕਸ਼ਮੀਰਾ ਸਿੰਘ,
ਸਾਤਮੋਂ ਦਲੀਪ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬੇਸ। ਮਾਨੀਏ।
ਕੌਰ ਨੌ-ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਔਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ,
ਸਹਿਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੀਨ ਪੌੜ ਪਛਾਨੀਏ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਰਾਜੇ ਤੈ ਬਜੀਰ ਥੇ ਅਮੀਰ ਬੀਰ ਧੀਰ ਭੂਰ,
ਐਪਰ ਨ ਕੋਊ ਰਾਖ ਸਕਯੋ ਰਜਧਾਨੀਏ। ॥ ੨੪੧ ॥

¹ਰਾਜੇ, ਵਜ਼ੀਰ, ਅਮੀਰ ਤੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇਂ ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤੇ ਸਨ ਪਰ ਕੋਈ ਵੀਰਾਜਧਾਨੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਨਾਰਖ ਸਕਿਆ।

ਸਭਿ ਹੀ ਕੀ ਸੱਤਾ ਅਲਵੱਤਾ ਮਤਸਰ ਕੱਤਾ,
ਹੱਤਾ ਕੀਨ ਮੱਤਾ ਮੰਦ ਪੰਧ ਲੀਨ ਖੋਟ ਹੈ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ (ਸੱਤਾ) ਸ਼ਕਤੀ (ਅਲਵੱਤਾ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਜਾਣੋ ਕਿ (ਮਤਸਰ) ਈਰਖਾ ਨੇ ਕੱਟ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਅਕਲ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਮਾੜਾ ਤੇ ਖੋਟਾਰਸਤਾ ਫੜ ਲਿਆ।

ਮਹਾਰਾਜ ਪਾਸ ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਆਦਮੀ ਥੇ ਖਾਸ,
ਰਾਣੀ ਸਦਾ ਕੌਰ ਤੈ ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ ਮੋਟਾ ਹੈ।
ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੀਨਾ ਨਾਥ, ਬਖਸ਼ੀ ਭਗਤ-ਰਾਮ,
ਮਾਨਾ ਸਰਦਾਰ ਤੈ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ ਗੋਟ ਹੈ²।
ਔਰ ਪੇਟ-ਪਾਲਕ ਥੇ ਈਰਖਾ ਕੇ ਬਾਲਕ,
ਸਭੈ ਹੀ ਮਰੇ ਖਹਿ ਖਹਿ ਬਿੱਲੋ ਜਿਮ ਝੋਟ ਹੈ¹ ॥ ੨੪੨ ॥
ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ,
ਖੜਗ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਬਡ ਹੁਤੇ ਸੰਤ ਰੂਪ ਹੈ।
ਭਯੋ ਸੋ ਨਰੇਸ ਨਾ ਬਿਸੇਸਾ ਰਾਜਨੀਤਿ ਗਯਾਨੀ,
ਕਾਰਦਾਰ ਥਯੋ ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਖੂਪਾ ਹੈ।
ਐਪਰ ਨ ਡੋਗਰਯੋ ਕੇ ਭਯੋ ਮਰਵਾਯੋ ਸੋਊ,
ਕੌਰ ਜੀ ਸੰਭਾਰਯੋ ਰਾਜ ਕਾਜ ਸਮ ਭੂਪ ਹੈ।
ਤਾਂ ਪਰ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਕੋਪ ਕੈ ਸਰਾਪ ਦੀਨੋ,
ਕੌਰ ਚੌੜ ਥਯੋ ਪਯੋ ਚੈਹੈ ਕਾਲ ਕੂਪ ਹੈ। ॥ ੨੪੩ ॥

¹ਵੱਡਾ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ।
²ਫੌਜਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹ ਵੰਡਣ ਵਾਲਾ।
³ਮਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰ। ਮੁਹਰੀ ਸਨ।
⁴ਬਿੱਲਿਆਂ ਤੇ ਝੋਟਿਆਂ ਵਾਂਗ।

⁵ਬਹੁਤਾ।
⁶ਚੰਗਾ।

⁷ਰਾਜੇ ਵਾਂਗ ਕੰਵਲ ਨੌਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੰਮ ਸੰਭਾਲਿਆ।

⁸ਤਿਸ (ਕੰਵਲ ਨੌਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ) ਉੱਪਰ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਾਪ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕੌਰ (ਚੌੜ) ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਹੁਣ ਕਾਲ ਦੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਪਿਆ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮਾਲਕ ਰਹਾਯੋ ਨਾਮ ਮਾਤਰ ਸਾਲਕ ਦੋਇ,
ਐਪਰ ਬਾਲਕ ਤਾਂ ਕੇ ਰਾਜ ਹਾਥ ਮੈਂ ਲਯੋ।

⁹(ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਖੜਗ ਸਿੰਘ) ਦੇ ਕੁ ਸਾਲ ਨਾਮ-ਮਾਤ੍ਰ ਹੀ ਰਾਜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਰਿਹਾ ਪਰ ਤਿਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਕੰਵਲ ਨੌਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ) ਨੇ ਰਾਜ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਪਣੇ ਹੱਥ 'ਚ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਜਾਂ ਦਿਨ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ, ਦਿਨ
ਤਾਂ ਹੀ ਛੱਜੇ ਹੇਠ ਆਇ ਕੌਰ ਚੌਰ ਕੈ ਗਯੋ।
ਰਾਣੀ ਚੰਦ ਕੌਰ ਕਿਛ ਮਾਸ ਰਾਜ ਕੀਓ ਪਾਛੇ,
ਫੇਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਲਰ ਕਰਿ ਛੀਨ ਹੈ ਲਯੋ।
ਢਾਈ ਸਾਲ ਰਾਜ ਤਬਿ ਤਾਂਹਿ ਹੈ ਕਮਾਲ ਕੀਨੋ,
ਏਕ ਠੌਰ ਪਾਨੀ ਸ਼ੇਰ ਅਜਾ ਕੋ ਪਿਲੈ ਦਯੋ ॥ ੨੪੪ ॥
ਸੰਧਾਵਾਲੀਏ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਲੈਹਣਾ ਸਿੰਘ, ਆਪ
ਪਾਪ ਕੀਨ ਭਾਰੀ ਗਾਰੀ ਨੀਵ ਨਿਜ ਜਾਤ ਕੀ।
ਤੁੱਪਕ ਦੁਨਾਰੀ ਪਰਿਹਾਰੀ ਦਗੇ ਸੰਗ ਤਿਨੈ,

¹⁰ਉਸੇ ਦਿਨ ਕੌਰ ਚੌਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਛੱਜੇ ਹੇਠ ਆ ਕੇ ਮਰ ਗਿਆ।

¹¹ਬਕਰੀ।

¹²ਆਪਣੀ ਜਾਤ ਦੀ ਨਿਉਂ ਗਾਲ ਦਿੱਤੀ।

¹³ਦੁਨਾਲੀ ਬੰਦੂਕ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।

ਮਹਾਰਾਜ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘੈਂ ਮਾਰ ਥੀਏ ਪਾਤਕੀ¹।
ਕੰਨ੍ਹਾਂ ਕੀ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤ ਤਾਂਹੀ ਦਿਨ ਥੀ ਬਖਯਾਤ,
ਤੁਲਾਦਾਨ ਥਾ ਕਰਾਤ ਸ਼ਾਹਿਜ਼ਾਦਾ ਗਾਤ ਕੀ¹।

¹ਪਾਪੀ ਹੋ ਗਏ।

¹ਅੱਸੂ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂਦ ਸੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ
ਕੋਈ ਵਸਤੂ ਤੋਲ ਕੇ ਦਾਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤ ਲੋਲੂਝੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ।

ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੁਤੇ ਬਾਲਕ ਘਗਜਾਨੋ ਘਨੋ¹,
ਤੋਂ ਭੀ ਲਹਣੇ ਸਿੰਘ ਨਿਰਦਏ ਤਾਂਹਿ ਘਾਤ ਕੀ¹

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

॥ ੨੪੫ ॥

ਤਾਂਹੀਂ ਛਿਨ ਮਾਰਿਓ ਬਜੀਰ ਧਯਾਨ ਸਿੰਘ ਤਿਨੈ,
ਦੋਸਤ ਦੁਹੂੰ ਕੇ ਜਾਨੀ ਬਨਿ¹ ਦਗਾ ਹੈ ਕਯੋ।
ਗਾਦੀ ਪੈ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਰਕ ਬਿਠਾਯੋ,
ਸਾਲ ਚਾਰਕ ਕੋ, ਖੁਦ ਹੀ ਬਜੀਰੀ ਪਦ ਹੈ ਲਯੋ।
ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੀਸ ਕੇਰ ਲੋਹੂ ਕਾ ਤਿਲਕ ਕੀਓ,
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਬਿਪੱਤੀ ਅੱਤੀ ਮਾਂਹਿ ਵਾਹਿ ਹੈ ਪਯੋ¹।
ਏਕ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਹੀ ਨ ਮਾਰਿਓ ਸੰਧਾਵਾਲੀਓ ਨੈ,
ਹਿੰਦੁ ਕਾ ਧਰਮ ਗਾਰਜੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਤੋਂ ਅਯੋ¹ ॥ ੨੪੬ ॥

¹ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲੀ ਦੋਸਤ ਬਣ ਕੇ।

¹ਉਹ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤੀ ਬਿਪਤਾ ਵਿੱਚ ਪੈ ਗਿਆ।

¹ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦਾ ਅਜ਼ਾਦੀ ਰੂਪ ਧਰਮ ਗਾਲ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਹੀ ਫਿਰ
ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਇਆ।

ਤਾਂਹੀ ਦਿਨ ਧਯਾਨ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਬੇਟੇ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ,
ਜਾਇ ਜਰਨੈਲੋਂ ਕਰਨੈਲੋਂ ਪਾਸ ਸੈਨ ਮੈਂ।
ਨਿਜ ਤਰਵਾਰ ਧਰਿ ਆਗੇ ਗਰਾ ਦੀਓ ਕਰਿ¹,
ਨੈਨ ਭਰਿ ਕਹਯੋ ਦਾਸ ਪੰਥ ਕਾ ਹੂੰ ਐਨ¹ ਮੈਂ।
ਜੁਲਮ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਸੰਧਾਵਾਲੀਓ ਨੇ ਭਾਰੇ ਜੇਊ,
ਸੁਨਿ ਗੁਨਿ¹ ਫੌਜ ਕੋਪਿ ਹੋ ਗਈ ਅਚੈਨ ਮੈਂ²।
ਔਰ ਭੀ ਸਿਪਾਹੀ ਪ੍ਰਤਿ ਦਮੜਾ ਬਢਾਯੋ ਇਕ,
ਦੈਨੋ ਅਕਰਾਰ ਕੀਨੋ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਬੈਨ ਮੈਂ¹ ॥ ੨੪੭ ॥

¹(ਆਪਣਾ) ਗਲ ਅੱਗੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਠੀਕ।

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ। ਫੌਜ ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋ ਗਈ।

¹ਬਚਨਾਂ ਨਾਲ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਸੁਤ ਯੁਤ ਮਾਰਿਓ ਬਜੀਰ ਜਿਨੈ,
ਤਿਨੈ ਗਰਬੀਲੇ ਹੋਇ ਫੌਜ ਨਾ ਸੰਭਾਰੀਆ¹।
ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਗਰਬ ਤਿਨੈ ਤੋਰਬੇ ਸਰਬ ਫੌਜ,
ਮੌਜ ਸਿੰਧੁ ਕੀ ਸੀ ਬਈ ਡੋਗਰੇ ਸੰਗਾਰੀਆ¹।

¹ਹੰਕਾਰੀ ਹੋ ਕੇ ਫੌਜ ਨਾ ਸੰਭਾਲੀ।

¹ਏਸੇ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੀ ਫੌਜ ਉਨ੍ਹਾਂ (ਸੰਧਾਵਾਲੀਆਂ) ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਤੋੜਨ
ਵਾਸਤੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਾਂਗ ਡੋਗਰੇ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਗਈ।

ਆਇ ਘੇਰ ਲੀਨੋ ਕਿਲ੍ਹਾ ਮੋਰਚੇ ਲਗਾਇ ਦੀਨੋ,
ਭੀਤਰ ਤੈ¹ ਲਰੇ ਸੰਧਾਵਾਰੀਏ ਗਵਾਰੀਆ²।
ਦੋਇ ਜਾਮ¹ ਥੀਓ ਜੰਗ ਕੀਏ ਬਹੁ ਅੰਗ ਭੰਗ,
ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਹੈ ਲਚਾਰੀਆ¹

¹ਅੰਦਰੋਂ। ਘੁਰਖ।

¹ਦੋ ਪਹਿਰ।

¹ਦੁੱਖੀ ਹੋ ਕੇ।

॥ ੨੪੮ ॥

ਕਿਲ੍ਹੇ ਵੀਚ ਆਇ ਫੜ੍ਹੇ ਪਾਇ ਹੀਰੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
ਕੇਹਰ ਦਲੀਪ ਕਾ ਵਜੀਰ ਆਪ ਥਾਇ ਕੈ¹।
ਮਾਸ ਸੰਧਾਵਾਲੀਓ ਕਾ ਚੀਲਨ ਕੋ ਗ੍ਰਾਸ ਦੀਓ¹,

¹ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵਜੀਰ ਆਪ ਹੋ ਕੇ।

¹ਇੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰਕੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਸੀਸ ਦਰਵਾਜਿਓਂ ਪੈ ਲਟਕਾਏ ਘਾਇ ਕੈ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ।
ਆਪ ਰਾਜ ਕਾਜ ਹੈ ਸੰਭਾਰ ਕੈ ਦਰਾਜ ਕੀਓਂ।	¹ ਵੱਡਾ ਕਰ ਲਿਆ।
ਫੇਰ ਫੌਜ ਸੰਗ ਤਾਂਹਿ ਬਿਗਰੀ ਸੁਭਾਇ ਕੈ।	¹ ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ।
ਨਿਜ ਫੌਜ ਦੌਲਤ ਲੈ ਚਾਲਿਓ ਥਾ ਜੰਮੂ ਓਰ,	
ਸ਼ੋਰ ਕਰਿ ਸਿੰਘਨ ਸੇ ਮਾਰਯੋ ਘੇਰ ਜਾਇ ਕੈ ॥ ੨੪੯ ॥	¹ ਰੌਲਾ ਕਰਕੇ।
ਰਾਣੀ ਜਿੰਦ ਕੌਰ ਨਿਜ ਭਾਈ ਕੇ ਵਜ਼ੀਰ ਕੀਓਂ,	
ਥੀਓ ਤੋਂ ਜਵਾਹਰ-ਮਿ੍ਰਗੇਸ ਵੇਸ ਮਾਲਕੈਂ।	¹ ਚੰਗਾ।
ਤਾਂਹਿ ਭੀ ਰੁਪਯਾ ਏਕ ਫੌਜ ਕਾ ਬਢਾਯੋ,	
ਪਰ ਦਈ ਨਾ ਤਲਬ ਬੀਤ ਗਯੋ ਏਕ ਸਾਲਕੈਂ।	¹ ਤਨਖਾਹ।
ਪੈਂਚ ਥੀਏ ਫੌਜ ਮਾਂਹਿ ਚਾਹਿ ਜੋ ਕਰਾਹਿ ਵਾਹਿ,	¹ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਪੈਂਚ ਬਣ ਗਏ ਉਹ ਜੋ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਫੌਜ ਤੋਂ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।
ਮਾਰਿਓ ਜਵਾਹਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਤਜਿ ਆਲਕੈਂ।	¹ ਆਲਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ।
ਰਾਣੀ ਰੋਸ ਮਾਨਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜਨ ਸੋਂ ਮੇਲ ਠਾਨ,	¹ ਗੁੱਸਾ ਮੰਨ ਕੇ।
ਫੌਜ ਮਰਵਾਈ ਜਾਨ ਬੂਝ ਘਰਿ ਘਾਲ ਕੈ ॥ ੨੫੦ ॥	¹ ਘਰੋਂ ਘੱਲ ਕੇ।
ਲਿਖ ਪਠਯੋ ਲਾਟ ਕੋ ਹਮਾਰਾ ਜੋ ਮੁਲਕ ਪਾਰ ² ,	¹ ਵਾਇਸਰਾਏ ਨੂੰ। ² ਦਰਿਆ ਸਤਲੁਜ ਤੋਂ ਪਾਰ।
ਮੱਲ ਲੇਹੁ ਤੁਮ ਸਿੰਘ ਐਹੈਂ ਜਬਿ ਜੰਗ ਕੇ।	
ਲਰੀਓ ਨਿਸੰਗ ਤੁਮ ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰੀਓ, ਤੈ	
ਖਰਚਾ ਨ ਮੱਦਦ ਪਠੈਹੋਂ ਮੈਂ ਭੀ ਚੰਗ ਕੇ।	¹ ਮੈਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚੰਗੀ ਮਦਦ ਤੇ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਭੇਜਾਂਗੀ।
ਚਾਹਿਤੇ ਥੇ ਏਹੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਫੂਟ ਪਾਇ ਕਿਵੈਂ,	
ਸੋਈ ਹੋਈ ਨੈਨ ਮਿਲੇ ਜੈਸ ਨੈਨ ਭੰਗ ਕੇ।	¹ ਜਿਵੇਂ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਅੱਖਾਂ ਮਿਲ ਜਾਣ।
ਏਹੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੀਨੀ ਰਾਣੀ ਨਾ ਤਲਬ ਦੀਨੀ,	
ਫੌਜ ਪਠੀ ਪੀਨੀ ਰਾਣੀ ਕਾਟਯੋ ਨਿਜ ਅੰਗ ਕੇ	¹ ਤਕੜੀ, ਬਹੁਤੀ।
॥ ੨੫੧ ॥	
ਸਿਪਹਾਸਲਾਰ ਤੇਜ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਕੀਓਂ,	¹ ਸੈਨਾਪਤੀ।
ਮੁਖਤਯਾਰ ਨਿਜ ਦਿਜ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਹੈ ਕਰੋ।	¹ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮੁਖਤਾਰ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਰਾਜਾ ਹੁਤੋ ਬਾਲਕ ਮਾਲਕ ਥਈ ਨਾਰਿ ਕਾਚੀ	
ਤਾਲਕ ਦਿਜਨ ਕਾਮ ਆਯੋ ਕੋਸ ਹੈ ਭਰੋ।	¹ ਕੰਮ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੇ (ਤਾਲਕ) ਅਧੀਨ ਆ ਗਿਆ (ਦੱਸੋ) ਭਲਾ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇ।
ਏਕ ਸ਼ਨੀ ਦੂਜੇ ਰਾਹੂ ਤੀਜੇ ਸਾਢ-ਸਤੀ ਜਾਹੂੰ,	
ਕਯੋਂ ਨ ਦੁਖਿ ਪਾਇ ਵਾਹੂ ਜਾਇ ਸੁਖ ਤੈ ਜਰੋ।	¹ ਜਿਵੇਂ (ਜੋਤਸ਼ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਅਨੁਸਾਰ) ਕਿਸੇ ਪੁਰਸ਼ ਦੀਰਾਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਨਿਚਰ ਗ੍ਰਹਿ ਹੋਵੇ ਤੇ ਦੂਜਾਰਾਹੂ ਆ ਜਾਵੇ, ਤੀਜੀ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਸਾਲ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਨੀ ਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਦੁਖਦਾਈ ਦਸ਼ਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਕਿਉਂ ਨਾ ਦੁੱਖ ਪਾਵੇ ਉਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸੁੱਖ ਸੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਏਕ ਅੰਧਾ ਦੁਤੀ ਕੋੜੀ ਨੀਚ ਜੋੜੀ ਰਾਮ ਜੋੜੀ,	
ਕਯੋਂ ਨ ਜਾਇ ਬੋੜੀ ਬੋੜੀ ਐਸਨ ਕੀ ਹੈ ਖਰੋ।	¹ ਨੀਚਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀਰਾਮ ਨੇ ਜੋੜ ਦਿੱਤੀ, ਐਸਿਆਂ ਦੀ ਬੋੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਡੁੱਬ ਜਾਵੇ।
॥ ੨੫੨ ॥	
ਆਖਰ ਥਵਯੋ ਜੰਗ ਰਾਣੀ ਨੈ ਕਯੋ ਕੁਰੰਗ।	¹ ਖੋਟਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।
ਥੈਲੀਓ ਮੈਂ ਦਈ ਭਰ ਦਾਹੂ ਠੌਰ ਸਰਸੋਂ।	¹ ਬਰੂਦ ਦੀ ਥਾਂ ਸਰ੍ਹੋਂ ਪੀਸ ਕੇ ਭਰ ਦਿੱਤੀ।

ਹੁਤੀ ਜੋ ਬਰੂਦ ਥੈਲੀ ਪੇਟੀਓਂ ਮੈਂ ਸੋ ਚਲਾਈ,
ਆਈ ਫੇਰ ਸਰਸੋਂ ਤੋ ਥੀਏ ਰੰਗ ਸਰਸੋਂ।

¹ਜਦੋਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸਰ੍ਹੋਂ ਆਈ ਵੇਖੀ ਤਾਂ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਵਰਗਾ ਪੀਲਾਰੰਗ ਹੋ ਗਿਆ।

ਮਾਰਿ ਮੇਖਾਂ ਤੋਪਨ ਮੈਂ ਖੈਂਚਿ ਸਮਸ਼ੇਰੈਂ ਤਬਿ,
ਸਮ ਸ਼ੇਰੈਂ ਪਰੇ ਸਿੰਘ ਬੈਰਿਨ ਪੈ ਸਰਸੋਂ।

¹ਤਦੋਂ ਤੋਪਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਖਿੱਚ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਤੇ ਸਿੰਘ (ਸਰਸੋਂ) ਅਧਿਕ ਬਲਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਪਏ।

ਮਾਰ ਅਰਿ ਭੂਰ ਆਛੇ ਦੂਰ ਲੋ ਦਬਾਏ ਪਾਛੇ,
ਤੇਜ ਪੌਨ ਬੂਰ ਕਾਛੇ ਜਜੋਂ ਹਟਾਏ ਸਰ ਸੋਂ ॥ ੨੫੩ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਦੂਰ ਤੱਕ ਪਿੱਛੇ ਦਬਾਈ ਗਏ, ਜਿਵੇਂ (ਸਰ) ਸਰੋਵਰ ਦੇ (ਪਾਣੀ) (ਸੋ) ਉਪਰੋਂ ਤੇਜ ਹਵਾ ਬੂਰ ਨੂੰ (ਕਾਛੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਟਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਪਾਪੀ ਤੋ ਅਮਾਪੀ ਥੀ ਕੁਨੀਤਿ ਥਾਪੀ,
ਭਾਗ ਪਾਇ ਆਪੀ ਫੌਜ ਕੇ ਪਿਛਾਹਾਂ ਲੈ ਗਯੋਂ।

¹ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਪਾਪੀ ਨੇ (ਅਮਾਪੀ) ਬਹੁਤੀ ਖੋਟੀ ਨੀਤੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਸੀ, ਆਪ ਹੀ ਭਾਜੜ ਪੁਆ ਕੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਲੈ ਗਿਆ।

ਉਤੈ ਅੰਗਰੇਜੈਂ ਸਾਰ ਦਈ ਯੇ ਪਹਾਰ ਸਿੰਘਾ,
ਯਾਂ ਹੀ ਮੁਖਬਰੀ ਪਰਾ ਰਾਜ ਤਾਂਹਿ ਹੈ ਲਯੋ।
ਭੂਪ ਜੇ ਫਰੀਦ ਕੋਟ ਸੰਤਤਿ ਹੈ ਤਾਂਹਿ ਮੋਟਾ,
ਇਤੈ ਫੌਜ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਸੁਨੋ ਹਾਲ ਜਜੋਂ ਭਯੋ।
ਮਾਲਕ ਹੀ ਮਾਰਜੋ ਜਿਨੈ ਚਾਹਿ ਰਾਖੈ ਕੌਨ ਤਿਨੈ,
ਪੈਂਚ ਗ੍ਰਾਮ ਜਜੋਂ ਉਜਾਰੈ ਰਾਖਾ ਖੇਤ ਕੋ ਪਯੋ ॥ ੨੫੪ ॥

¹ਉਧਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਹਾੜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਖ਼ਬਰ ਦਿੱਤੀ।

¹ਇਸ ਖ਼ਬਰ ਦੇਣ ਦੇ ਬਦਲੇ।

¹ਤਿਸ ਦੀ ਚੰਗੀ ਉਲਾਦ ਹੈ।

ਏਕ ਓਰ ਜੋਰ ਦੈ ਕੈ ਬੈਰੀ ਆਏ ਘੋਰਾ ਚਢਿ,
ਛੋਰਿ ਤੋਪ ਤੈ ਤੁਫੰਗ ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰਤੇ।
ਦੁਤੀ ਓਰ ਮਾਲਕ ਹੀ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਜੇ ਥੇ,
ਦਗਾ ਕੀਨੋ ਭਾਰੀ ਪਾਪ ਤਿਨੈ ਆਪ ਡਰਤੇ।
ਪੁਲ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆਇ ਕੇ ਤੁੜਾਇ ਦੀਏ,
ਖੁਦ ਪਾਰ ਹੋਇ ਬਿਰੇ ਮੰਦ ਖਲ ਖਰ ਤੇ।
ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਸਰਦਾਰੈਂ ਤਬਿ,
ਬਾਹੀ ਤਰਵਾਰੈਂ ਜਸ ਪੂਰ ਗਏ ਧਰ ਤੇ ॥ ੨੫੫ ॥
ਥੀਏ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ ਮਾਰਿ ਅਰਿ,
ਬਾਕੀ ਦਰਿਆਵ ਤਰਿ ਆਵਨੇ ਥੇ ਜੋ ਲਗੇ।
ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਅਤਤਾਈ। ਅਗਜੋਂ ਚਲਵਾਈ ਤੋਪੈਂ,

¹ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਹੀ ਮਾਰਿਆ ਚਾਹਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਸਰਪੰਚ ਹੀ ਪਿੰਡ ਉਜਾੜੇ ਅਤੇਰਾਖਾ ਹੀ ਖੇਤ ਉਜਾੜਨ ਲੱਗ ਪਏ ਤਾਂ ਤਿਨਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕੌਣ ਕਰੇ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਤਿਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦਿਆਂ।

¹ਉਹ ਮੰਦੇ ਮੂਰਖ ਤੇ ਖੋਤੇ ਆਪ ਪਾਰ ਹੋ ਖੜੇ।

¹ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਜਸ ਭਰ ਗਏ।

ਝਾਰ ਕੈ ਗਰਾਫ ਸਾਫਾ ਮਾਰੇ ਸੰਗ ਸੋ ਦਗੇ।
ਹੂਏ ਗਰਕਾਬ ਭੂਰਾ ਲਾਗੇ ਕੇਊ ਜਾਇ ਦੂਰ²,
ਬਿੱਪਰੋਂ ਤੈ ਪਾਪ ਕੂਰ ਹੋਯੋ ਸਦ ਹੂ ਅਗੇ।
ਪੀਛੋਂ ਬੈਰੀ ਮਾਰੈਂ ਅੰਗਜੋਂ ਮਾਲਕ ਹੀ ਗਾਰੈਂ¹,
ਦੇਖੋ ਭਾਰੈਂ। ਹੀ ਕੁੜਕੀ ਵੀਚ ਆਏ ਸਿੰਘ ਕਜੋਂ ਤਗੇ²
॥ ੨੫੬ ॥

¹ਪਾਪੀ। (ਅਤਤਾਈ ਛੇ ਹਨ: ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਜ਼ਹਿਰ ਖੁਵਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਧਨ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹਣ ਵਾਲਾ, ਪ੍ਰਾਣ ਲੈਣ ਵਾਲਾ)।

¹ਸਾਫ (ਗਰਾਫ) ਰੋਣੇ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਸਿੰਘ) ਡੁੱਬ ਗਏ। ²ਦੂਰ (ਕਿਨਾਰੇ) ਜਾ ਲੱਗੇ।

¹(ਕੂਰ) ਝੂਠੇ ਬਾਮਣਾ ਤੋਂ ਪਾਪ ਹੋਇਆ ਤੇ ਸਦਾ ਅੱਗੋਂ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹੀ। ²ਕਿਵੇਂ ਜਾਨ ਬਚਾਉਂਦੇ।

ਆਖਰ ਦਇਆਲੂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਵਿਚਾਰ ਨੀਤਿ, ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ ਜਾਹੁ ਆਯੁਧੈਂ ਕੋ ਡਾਰ ¹ ਕੈ।	¹ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੁੱਟ ਕੇ।
ਛੋਰ ਦੀਏ ਰਾਹਿ ਲੀਏ ਆਯੁਧ ਸੁਟਾਇ ਸਭਿ, ਸਿੰਘ ਪਏ ਰਾਹਿ ਗੁਰੈਂ ਸੁਕਰ ਹਜ਼ਾਰ ਕੈ।	
ਲਘੁ ਜ਼ਖਮੀ ਭੀ ਗਏ ਵਗਾ ² ਜਿਤ ਕਿਤ ਮਗ ² , ਜ਼ਖਮੀ ਸਖਤ ਦਾਬੇ ਗਢਜੋਂ ਵੀਚ ਡਾਰ ਕੈ ¹ ।	¹ ਚਲੇ ਗਏ। ² ਜਿਧਰ ਕਿਧਰਰਸਤਾ ਮਿਲਿਆ। ¹ ਟੋਇਆਂ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਕੇ ਦੱਬ ਦਿੱਤੇ।
ਆਇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਤਬਿ ਡਾਰਿਓ ਲਹੌਰ ਡੇਰਾ, ਕੌਂਸਲ ¹ ਬਨਾਈ ਰੀਤਿ ਨੀਤਿ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਕੈ ॥ ੨੫੭ ॥	¹ ਸਭਾ।
ਚੌਪਈ:	
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਮਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਆਪਸ ਵਿੱਚ।
ਬੰਧਜੋਂ ਅਹਿਦ ਇਕ ਹੁਤੇ ਇਹਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਇਕਰਾਰ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।
ਸਤਲੁੱਜ ਹੱਦ ਰਹੇਗੀ ਕਾਇਮ।	
ਦੁਹੂੰ ਬੀਚ ਮਿਤ੍ਰਾਈ ਦਾਇਮ ¹ ॥ ੨੫੮ ॥	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ।
ਇਉਂ ਭੀ ਸ਼ਰਤ ਹੁਤੀ ਤਿਸ ਮੋਹੈ ¹ ।	¹ ਉਸ ਵਿੱਚ।
ਪਹਿਲੇ ਤੋਪ ਚਲਾਵੈ ਜੋ ਹੈ।	
ਬੈਰ ਭਾਵ ਧਰਿ ਅਧਿਕ ਲਰੈ ਹੈ।	
ਹਾਰ ਖਾਇ ਫਿਰ ਮਿਲਜੋ ਚੈਹੈ ॥ ੨੫੯ ॥	
ਦੈ ਕੈ ਤੀਨ ਕਰੋੜ ਰੁਪਯਾ।	
ਬਾਂਧੇ ਹੱਦ ਵਹੀ ਫਿਰ ਭੱਈਆ ¹ ।	¹ ਭਰਾ ਭਾਵ ਧਿਰ।
ਇਹੁ ਵਿਚਾਰ ਫਿਰ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਭੂਪ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਓਦਾਰੈਂ ॥ ੨੬੦ ॥	
ਜਾਇ ਲਾਟ ਪੈ ਸੋਊ ਸੁਨਾਈ।	
ਕਰੀ ਲਾਟ ਮਨਜੂਰ ਇਹਾਈ।	
ਭੂਪ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਐ ਕੈ।	
ਸਭਿ ਸਰਦਾਰਨ ਤਈਂ ਬੁਲੈ ਕੈ ॥ ੨੬੧ ॥	
ਕਹਜੋ ਪਚਾਸ ਲਾਖ ਮੈਂ ਦੇਵੋਂ।	
ਲਾਖ ਪਚਾਸ ਖਜਾਨਜੋਂ ਲੇਵੋ।	
ਦੋਇ ਕਰੋੜ ਸਭੈ ਸਰਦਾਰੂ।	
ਦਿਹੁ ਔਹਦੇ ਜਾਗੀਰਨੁਸਾਰੂ ¹ ॥ ੨੬੨ ॥	¹ ਜਗੀਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ।
ਸਭਿ ਨੈ ਮਾਨੀ ਲਿਖਤੈਂ ਡਾਰੀ ¹ ।	¹ ਲਿਖਤਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ।
ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਮਤਸਰ ¹ ਧਰਿ ਭਾਰੀ।	¹ ਈਰਖਾ।
ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਸੰਗ ਲੈ ਕੈ।	
ਰਾਣੀ ਢਿਗ ਭਾਖਜੋ ਇਮ ਜੈ ਕੈ ॥ ੨੬੩ ॥	
ਜੇ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਕੰਮ ਕਰਿ ਹੈ।	
ਸਭਿ ਤੇ ਅੱਗਰ ਹੋਇ ਅਪਰ ਹੈ ¹ ।	¹ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।
ਬਾਗ ਰਾਜ ਕੀ ਨਿਜ ਕਰ ਰਖ ਹੈ ¹ ।	¹ ਰਾਜ ਦੀ ਵਾਗ ਡੋਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਰੱਖੇਗਾ।

ਰਾਖੈ ਕਾਢੈ ਚਹਿ ਜਿਮ, ਦਖ ਹੈ¹ ॥ ੨੬੪ ॥

¹(ਉਹ ਬੜਾ) (ਦੱਖ) ਚਤੁਰ ਹੈ।

ਹਮ ਤੁਮ ਪਰ ਪਰਬਲ ਇਹੁ ਥੈ ਹੈ।

ਨਾਂਹਿ ਹਕੂਮਤ ਤੁਮਰੀ ਰੈ ਹੈ।

ਰਾਣੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹੁਤੀ ਹਥ ਉਨ ਕੇ।

ਮਾਨੀ ਬਾਤ ਨ ਜਾਨੀ ਗੁਨ ਕੇ¹ ॥ ੨੬੫ ॥

¹ਗੱਲ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਨਾ ਜਾਣੀ।

ਖੁਦਗਰਜੀ ਬਿੱਪ੍ਰਨ ਬਹਿਕਾਈ¹।

¹ਬਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਖੁਦਗਰਜੀ ਨੇ ਭਟਕਾ ਦਿੱਤੀ।

ਭਲਾ ਨ ਦਿਜ ਤੈ ਹੋਤ ਕਦਾਈ।

ਖੁਰੀ ਮੱਤਿ ਨਾਰਿਨ ਕੀ ਐ ਹੈ¹।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ (ਖੁਰੀ) ਪੈਰ 'ਚ ਅਕਲ ਹੈ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਮੱਤਿ ਹੈ।

ਗਰਦਨ ਪੀਛੇ ਸਜਾਨੇ ਕੈ ਹੈ¹ ॥ ੨੬੬ ॥

¹ਧੋਣ ਪਿੱਛੇ, ਗਿੱਚੀ ਵਿੱਚ।

ਲਾਟ ਪਾਸ ਉਨ ਇਮ ਲਿਖ ਪਠਯੋ।

ਨਿ੍ਪ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਜੋ ਠਟਯੋ¹।

¹(ਮਤਾ) ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸੋ ਬਜੀਰ ਨਹਿੰ ਹਮਰਾ ਸਾਚਾ¹।

¹ਸੱਚਾ, ਪੱਕਾ, ਅਸਲ।

ਨਹਿੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹਮੈਂ ਤਿਹ ਬਾਚਾ¹ ॥ ੨੬੭ ॥

¹ਬਚਨ।

ਤਬੈ ਲਾਟ ਭੂਪਤਿ ਬੁਲਵਾਯੋ।

ਲਿਖਯੋ ਜੁਰਾਨੀ ਸੋ ਦਿਖਰਾਯੋ।

ਤਬਿ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਉਦਾਸੈਂ।

ਕਹਯੋ ਲਾਟ ਪ੍ਰਤਿ ਯਾ ਬਿਧਿ ਖਾਸੈਂ¹ ॥ ੨੬੮ ॥

¹ਆਪ।

ਆਪ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮੁਝ ਕੇ ਦੀਜੈ।

ਏਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਯਾ ਲੀਜੈ।

ਦਿਹੁ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮੁਲਕ ਮੁਝ ਤਾਂਈ।

ਰਹਿਯੋ ਤਾਬੇਦਾਰ ਸਦਾਈ ॥ ੨੬੯ ॥

ਸੋਚਯੋ ਲਾਟ ਇਹੀ ਹੈ ਡਾਢਾ¹।

¹ਤਾਕਤਵਰ।

ਦੋਸਤ ਕਰੈਂ ਇਸੈ ਨਿਜ ਗਾਢਾ¹।

¹ਤਕੜਾ।

ਸ਼ਾਲ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਕਰਿ ਮਨਜ਼ੂਰੈਂ।

ਦੀਨੋ ਤਿਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਜਰੂਰੈਂ ॥ ੨੭੦ ॥

ਏਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਯਾ ਤਾਂ ਤੈ।

ਲਯੋ, ਔਰ ਭੀ ਸੋਚੀ ਬਾਤੈਂ।

ਹੈ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮੁਲਕ ਬਡ ਭਾਰੈਂ।

ਹੱਦ ਲੁਦਾਖ ਔਰ ਕੰਦਜਾਰੈਂ¹ ॥ ੨੭੧ ॥

¹ਫਾ: ਕੰਦਹਾਰ, ਸੰ: ਗਾਂਧਾਰ, ਕੰਧਾਰ=ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦਾ ਇਕ ਇਲਾਕਾ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਗਰ।

ਮੁਲਕ ਰੂਸ ਕਾ ਤਹਿੰ ਨਿਕਟੈ ਹੈ।

ਹਮਰੇ ਉਸ ਕੇ ਬਿਚ ਇਹੁ ਰੈ ਹੈ।

ਅਨਿਕ ਬਾਤ ਕਾ ਸੋਚ ਫਾਇਦਾ।

ਪੂਰਾ ਕੀਨੋ ਤਾਂਹਿ ਵਾਇਦਾ¹ ॥ ੨੭੨ ॥

¹ਇਕਰਾਰ।

ਥੱਪਯੋ ਵਜੀਰ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਇਤੈ¹।

¹ਏਧਰ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ।

ਖੈਰ ਖ੍ਰਾਹਰਾਨੀ ਧਰਿ ਚਿਤੈ¹।

¹ਰਾਣੀ ਨੇ ਸੁਖ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਾ ਚਿਤ ਵਿੱਚ ਧਾਰ ਕੇ।

ਬਨੀ ਬਾਤ ਇਸ ਤੇ ਨਹਿੰ ਵੈ ਹੈ।

ਹੱਦ ਪੁਰਾ ¹ ਜਿਮ ਕਾਇਮ ਹੂੰ ਹੈ ॥ ੨੨੩ ॥	¹ ਪਹਿਲੀ ਹੱਦ।
ਔਰ ਕਾਮ ਭੀ ਕਰੇ ਨ ਐਸੇ।	
ਰਾਜ ਹਮੇਸ਼ੈਂ ਰਹਿ ਹੈ ਜੈਸੇ।	
ਦੋਇ ਕੋਟ ਮੈਂ ਬਿਸਤ-ਦੁਵਾਬਾ ¹ ।	¹ ਦੋ ਕਰੋੜ ਵਿੱਚ ਸਤਲੁਜ ਤੇ ਬਿਆਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਇਲਾਕਾ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋ ਨੈ ਤਬਿ ਹੀ ਦਾਬਾ ॥ ੨੨੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਰਜ਼ੀਡੰਟ ¹ ਲਵਪੁਰ ਬਹੁਜੇ,	¹ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕਾ ਭਾਰ।	
ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਬਹੁ ਰਖੀ,	
ਹੇਤ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਧਾਰਿ ¹ ॥ ੨੨੫ ॥	¹ ਰੱਖਿਆ ਵਾਸਤੇ ਜਾਣ ਕੇ।
ਚੌਪਈ:	
ਲਿਖਯੋ ਅਹਿਦ-ਨਾਮਾ ¹ ਫਿਰ ਹੋਰੀ।	¹ ਇਕਰਾਰ-ਨਾਮਾ।
ਜੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਦਿਯ ਫਿਰ ਤੋਰੀ ¹ ।	¹ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ।
ਮਹਾਰਾਜ ¹ ਜਬਿ ਬਰਸ ਅਠਾਰੈਂ।	¹ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ।
ਕੇਰ ਹੋਇ ਹੈ, ਲਾਇਕ ਭਾਰੈਂ ॥ ੨੨੬ ॥	
ਰਾਜ ਕਾਜ ਅਰ ਮੁਲਖ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਅਪਨਾ ਆਪੇ ਏਹੁ ਸੰਭਾਰੈਂ।	
ਰਜ਼ੀਡੰਟ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜੋਈ।	
ਲਵਪੁਰ ਮਹਿ ਨਹਿੰਰਹਿ ਹੈ ਕੋਈ ॥ ੨੨੭ ॥	
ਲਿਖੀ ਤਬੈ ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਸ਼ਰਤੈਂ।	
ਸੋ ਝੂਠਾ ਜੋ ਇਨਹਿੰ ਨ ਬਰਤੈ।	
ਦੁਇਕ ਸਾਲ ਇਮ ਕਾਰ ਚਲਾਯੋ।	
ਭੂਪਤਿ ਸਿੰਘ-ਦਲੀਪ ਰਖਾਯੋ ॥ ੨੨੮ ॥	
ਮੂਲ-ਰਾਜ ਸੂਬੇ ਮੁਲਤਾਨੀ।	
ਅਸਤੀਫਾ ¹ ਦੀਨੋ ਤਬਿ ਆਨੀ।	¹ ਤਿਆਗ-ਪੱਤਰ।
ਰਜ਼ੀਡੰਟ ਕੌਂਸਲ ਮਨਜ਼ੂਰੈਂ।	
ਕਰਿ ਭੇਜਯੋ ਸਿੰਘ-ਸ਼ੇਰ ਜ਼ਰੂਰੈਂ ¹ ॥ ੨੨੯ ॥	¹ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ (ਜ਼ਰੂਰੈਂ) ਛੇਤੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ।
ਹੁਤੇ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲਾ ਜੋਈ।	
ਕਿਯ ਸੂਬਾ ਮੁਲਤਾਨੈ ਸੋਈ।	
ਫੌਜ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਦਈ ਅਪਾਰਨ ¹ ।	¹ ਬਹੁਤ।
ਅੰਗਨੂੰ ¹ ਸਾਹਿਬ ਗਯੋ ਬਿਠਾਰਨ ² ॥ ੨੩੦ ॥	¹ ਨਾਮ। ² ਬਿਠਾਉਣ ਭਾਵ ਕਬਜ਼ਾ ਦਿਵਾਉਣ।
ਜਬੈ ਕਿਲੇ ਕੇ ਬੀਚ ਪਧਾਰੇ।	
ਚਾਰਜ ¹ ਲੇਵਨ ਲਗੇ ਸੁਧਾਰੇ।	¹ ਕਬਜ਼ਾ।
ਏਕ ਸਿਪਾਹੀ ਅੰਗਨੂੰ ਤਾਂਈਂ।	
ਮਾਰਿ ਗਿਰਾਯੋ ਤਬੈ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੨੩੧ ॥	
ਔਰ ਕਿਤਿਕ ਹਤ ¹ ਜਖਮੀ ਕੀਨੇ।	¹ ਮਾਰ ਕੇ।

ਬਿਗਰੀ ਫੌਜ ਕਿਲ੍ਹੇ ਕੀ ਪੀਨੇ।¹ ਬਹੁਤੀ, ਤਕੜੀ।
 ਮੂਲ-ਰਾਜ ਭੀ ਸੰਗੀ ਕੀਨੇ।
 ਲਗਯੋ ਜੰਗ ਫਿਰ ਹੋਵਨ ਪੀਨੇ ॥ ੨੮੨ ॥
 ਏਕ ਦਿਵਸ ਦੁਹਿ ਦਿਸ ਤੈ ਭਾਰੀ।
 ਚਲੀ ਤੋਪ ਜਨ ਮਰੇ ਅਪਾਰੀ।
 ਸਿੱਖੀ ਫੌਜ ਹੁਤੀ ਤਹਿ ਜੇਤੀ।
 ਮੂਲ-ਰਾਜ ਸੋਂ ਮਿਲ ਗਈ ਤੇਤੀ ॥ ੨੮੩ ॥
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਾਂ ਸੋਂ ਭਿਲਾ।¹ ਮਿਲ ਗਿਆ।
 ਪੈ ਨ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਬੜਨਾ ਮਿਲਾ।
 ਮੂਲ-ਰਾਜ ਬਦਜਨ।¹ ਤਬਿ ਹੋਯੋ।¹ ਨਫਰਤ ਸਹਿਤ।
 ਤਿਸ ਦਿਸ ਤੈ, ਵਹਿ ਕਾਲ ਵਿਗੋਯੋ। ॥ ੨੮੪ ॥¹ ਤਿਸ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਫ ਤੋਂ (ਜਾਣੇ ਇਹ) ਸਮੇਂ ਨੇ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਸੈਨਾ ਲੈ ਕੈ।
 ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਦਿਸ ਗਯੋ ਪੈ ਕੈ।
 ਇਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕਰਿ ਬਡ ਜੰਗੋਂ।
 ਫਤੇ ਕੀਨ ਮੁਲਤਾਨ ਨਿਸੰਗੋਂ ॥ ੨੮੫ ॥
 ਮੂਲ-ਰਾਜ ਕੋ ਪਕਰਿ ਲਿਯਾਏ।
 ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ ਦਯੋ ਪਹੁੰਚਾਏ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕਾ ਵਾਲਦ।¹ ਸੂਬਾ।¹ ਪਿਤਾ।
 ਹੁਤੋ ਪਸ਼ੋਰ ਚਤਰ ਸਿੰਘ ਖੂਬਾ। ॥ ੨੮੬ ॥¹ ਚੰਗਾ।
 ਸੋ ਭੀ ਬਿਗਰਯੋ ਸੰਗ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜਾ ਮਿਲਯੋ ਤੇਜੈਂ।¹ ਛੇਤੀ।
 ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਔਰ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਮਿਲੇ ਫੌਜ ਯੁਤ ਤਿਨ ਸੋਂ ਤੇਤੇ ॥ ੨੮੭ ॥
 ਪਾਂਚ ਹਜਾਰ ਸਵਾਰ ਦੁਰਾਨੀ।
 ਕਾਬਲ ਪਤਿ ਨੈ ਪਠਯੋ ਮਹਾਨੀ।
 ਚਤਰ ਸਿੰਘ ਨੈ ਥੇ ਬਲਵਾਏ।
 ਸੋ ਭੀ ਮਿਲੇ ਸਿੰਘਨ ਸੋਂ ਆਏ ॥ ੨੮੮ ॥
 ਮੂੰਗ-ਰਸੂਲ ਗਰਾਮ ਨਜ਼ੀਕੋਂ।
 ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸਿੰਘਨ ਠੀਕੋਂ।¹ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਠੀਕ ਹੀ।
 ਗਾਢਾ ਜੰਗ ਮਚਯੋ ਤਹਿ ਭਾਰੀ।
 ਸਿੰਘਨ ਤਬਿ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸੰਭਾਰੀ ॥ ੨੮੯ ॥
 ਆਠ ਕੋਸ ਲੋਂ ਕਟਤੇ ਆਏ।
 ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦਈ ਭਗਾਏ।
 ਦੈ ਲਾਲਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈ ਤਬੈ।
 ਅਪਨੇ ਕਰੇ ਦੁਰਾਨੀ ਸਭੈ ॥ ੨੯੦ ॥
 ਉਨ ਦੁਸ਼ਟਨ ਜਬਿ ਭਾਜੜ ਪਾਈ।

ਸਿੰਘ ਭੀ ਇਤ ਉਤ ਗਏ ਪਲਾਈ।
 ਕਰਮ ਰੇਖ ਨਹਿ ਜਾਈ ਮਿਟਾਈ।
 ਫਤੇ ਫੇਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਪਾਈ ॥ ੨੯੧ ॥
 ਮਿਠੇ ਬਨ ਦੈ ਅਧਿਕ ਦਿਲਾਸੇ।
 ਕਾਮ ਕੀਨ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈ ਖਾਸੇ।
 ਦੈ ਹੁਲਾਸ ਸਰਦਾਰਨ ਗੌਰੈ।
 ਦਗੇ ਸਾਬ ਬੁਲਵਏ ਲਹੌਰੈ ॥ ੨੯੨ ॥
 ਇਕ ਹੀ ਨਿਸ ਮੈਂ ਸਭਿ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਕਿਯ ਕੈਦ ਤਹਾਂਈਂ।
 ਰਾਣੀ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰ ਕੇ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਰਖੀ ਕੈਦ ਥੀ ਕਰਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ॥ ੨੯੩ ॥
 ਭੂਪ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਤਖਤੋਂ ਦਯੋ ਉਤਾਰ ਤਦਾਂਈਂ।
 ਪੱਜ ਪੜ੍ਹਾਵਨ ਕਾ ਇਨ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਫਰਖਾਬਾਦ ਪਠਾਯੋ ਬਰ ਕੈ ॥ ੨੯੪ ॥
 ਗੜ੍ਹ ਚੰਡਾਲ ਮੈਂ ਭੇਜੀ ਰਾਨੀ।
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਜੁ ਕਾਂਸੀ ਢਿਗੈ ਮਹਾਨੀ।
 ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਔਰ ਥੇ ਜੇਤੇ।
 ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ ਪਠਾਏ ਤੇਤੇ ॥ ੨੯੫ ॥
 ਕਿਤਿਕ ਆਗਰੇ ਕੋਊ ਕਾਂਸੀ।
 ਕੋ ਪਰਯਾਗ ਆਦਿ ਕਿਯ ਬਾਸੀ।
 ਅਨਿਕ ਠੌਰ ਕਰਿ ਕੈਦ ਰਖਾਏ।
 ਦੀਨੀ ਪਿਨਸ਼ਨ ਸਭਿ ਕੀ ਲਾਏ ॥ ੨੯੬ ॥
 ਸਭਿ ਕੀ ਜ਼ਬਤ ਜਗੀਰੈਂ ਕੀਨੀ।
 ਔਰ ਮੁਕਾਨ ਢਹਾਏ ਪੀਨੀ।
 ਮੁਲਖਿ ਰਾਜ ਸਭਿ ਲਯੋ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਭਾਰੀ ॥ ੨੯੭ ॥
 ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਜਿਤਿਕ ਰਾਜ ਥਾ।
 ਲੀਨੋ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਣ ਦਰਾਜ ਥਾ।
 ਸੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਤਨਕ ਸੰਗ ਸੈਂ।
 ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ ਕਿਯ ਦਗੇ ਸੰਗ ਸੈਂ ॥ ੨੯੮ ॥
 ਖਾਣ ਮਨੁੱਖੈਂ ਜਰ ਕੀ ਭਾਰੀ।
 ਕਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਆਈ ਸਾਰੀ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਅਰੁਜ ਇਨ ਬਾਢੇ।
 ਸ਼ਾਹਿਨ-ਸ਼ਾਹ ਬਨਿ ਬੈਠੇ ਗਾਢੇ ॥ ੨੯੯ ॥
 ਹਰਿ-ਦਲੀਪ ਸੈਂ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ।

'ਬਹੁਤੇ।

'ਵੱਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਕੇ।

'ਉਥੇ ਹੀ।

'ਤਦੋਂ।

'ਬਹਾਨਾ।

'ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ, ਬਦੇ-ਬਦੀ।

'ਤਕੜੇ, ਵੱਡੇ।

'ਵੱਡੇ ਜੰਗ।

'ਬੇੜੇ ਜਿਹੇ ਜੰਗ ਨਾਲ।

'ਮਨੁੱਖਾਂ ਭਾਵ ਸੂਰਬੀਰਾਂ ਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਭਾਰੀ ਖਾਣ ਭਾਵ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ।

'ਹੱਥ।

'ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਧਿਆ।

ਹੁਤੇ ਨਬਾਲਗਾ ਸੋਊ ਤਦਾਯੋ।	¹ ਬੱਚਾ ਸੀ।
ਨਿਰਦੋਸ਼ੇ ਕਾਰਾਜ ਛਿਨਾਯੋ।	¹ ਖੋਹ ਲਿਆ।
ਅਤੀ ਅਨਯਾਇ ਕੀਨ ਮਨ ਭਾਯੋ ॥ ੩੦੦ ॥	
ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਕਲਕੱਤੇ ਰਖਿ ਤਾਹੂੰ।	
ਲੈ ਗਏ ਫੇਰ ਬਲਾਯਤ ਮਾਹੂੰ।	¹ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ।
ਨਿਜ ਮਤ ਬਾਲਤ ਤਈਂ ਦਿਢੈ ਕੈ ² ।	¹ ਆਪਣਾ ਈਸਾਈ ਮਜ਼ਹਬ। ਘੱਕਾ ਕਰਵਾ ਕੇ।
ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਈਸਾਈ ਜੈ ਕੈ ॥ ੩੦੧ ॥	¹ ਲੈ ਜਾ ਕੇ।
ਪਿਨਸ਼ਨ ਚਾਰ ਲਾਖ ਸਾਲਾਨਾ।	
ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਨਿਜ ਦੇਸ਼ ਰਖਾਨਾ।	
ਸ਼ਾਦੀ ਦੀਨੀ ਤਹਾਂ ਕਰੈ ਹੈ।	
ਜੁਗ ਸੁਤ-ਸੁਤ ਯੁਤ ਅਬ ਲੋ ਸੋ ਤੈ ਹੈ ॥ ੩੦੨ ॥	¹ ਓਥੇ ਹੈ।
ਜਿੰਦ ਕੌਰ ਰਾਣੀ ਤਿਸ ਮਾਈ।	
ਗੜ੍ਹ ਚੰਡਾਲ ਤੈ ਮੌਕਾ ਪਾਈ।	
ਭਾਗ ਗਈ ਨੈਪਾਲ ਮਝਾਰੇ।	
ਪੁਨ ਨਿਜ ਸੁਤ ਹਿਤ ਮਿਲਨ ਵਿਚਾਰੇ ॥ ੩੦੩ ॥	
ਨੰਦਨ ਸੈਂ ਨਿਜ ਸੁਤ ਕੇ ਪਾਸੈਂ।	¹ ਲੰਡਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ।
ਪਹੁੰਚੀ, ਰਹਿ ਤਹਿੰ ਗਈ ਅਕਾਸੈਂ।	¹ ਅਕਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਵ ਮਰ ਗਈ।
ਬੂੜ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਮੁਕੇਰੀ।	
ਸੁਨਿ ਉਨ ਜਾਇ ਵਲਾਯਤ ਫੇਰੀ ॥ ੩੦੪ ॥	
ਲਜਾਇ ਲੋਥ ਰਾਨੀ ਕੀ ਤਹਿੰ ਤੈ।	
ਸ਼ਰਤ ਨਿਮਕ ਪਾਲੀ ਦੁਖ ਸਹਿਤੈ।	¹ ਦੁੱਖ ਸਹਾਰ ਕੇ ਨਿਮਕ ਹਲਾਲੀ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਪਾਲੀ ਭਾਵ ਨਿਮਕ ਹਲਾਲ ਕੀਤਾ।
ਗੰਗਾ ਤਟ ਨਾਸਕ ਢਿਗ ਲਜਾਈ।	
ਕਰ ਕੈ ਦਾਹਿ ਸਮਾਧਿ ਬਨਾਈ ॥ ੩੦੫ ॥	¹ ਸਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।
ਮਹਾਰਾਜ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ।	
ਸੁਤ ਸਹਿਦੇਵ ਸਿੰਘ ਥਾ ਜੇਰੋ।	¹ ਜਿਹੜਾ।
ਢਿਗ ਲਖਨਊ ਜਗੀਰ ਤਾਂਹਿ ਸੋਂ।	
ਮਿਲੀ, ਰਹਿਤ ਅਬਿ ਤਹਾਂ ਚਾਹਿ ਸੋਂ ॥ ੩੦੬ ॥	¹ ਉਹ ਸੌਕ ਨਾਲ।
ਪੂਤ ਪਸ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਤੈਸੇ।	
ਹੈ ਜਗਜੋਤ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਵੈਸੇ।	
ਆਹਿ ਜਗੀਰ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਤਹਾਂ।	
ਕਰਤ ਗੁਜਰ ਉਪਕਾਰੀ ਮਹਾਂ ॥ ੩੦੭ ॥	
ਦੇਖਹੁ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਕੀ ਮਾਯਾ।	
ਬਾਗ ਦਿਖਾਇ ਉਠਾਈ ਛਾਯਾ।	¹ ਬਾਗ ਦਿਖਾ ਕੇ ਛਾਂ ਵੀ ਉਠਾ ਦਿੱਤੀ ਭਾਵਰਾਜ ਭਾਗ ਦਿਖਾ ਕੇ ਕੱਖ ਵੀ ਕੋਲ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ।
ਇਤਨੇ ਵੱਡੇ ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ।	
ਸੁਤ ਪੌੜ੍ਹ ਪੰਜਾਬ ਆਜ ਕੇ ॥ ੩੦੮ ॥	

ਨਹੀ ਪੇਖੀਅਤ ਹੈ ਬਡ ਕੋਈ।

।ਇੱਛੇ ਵੱਡੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ
ਪੋਤਰਾ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ।

ਨੇਕ ਨਾਮ ਜਾਂ ਤੇ ਜੱਦ ਹੋਈ।

।ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਜੱਦ) ਕੁਲ ਦਾ ਚੰਗਾ ਨਾਮ ਕਾਇਮ ਰਹੇ।

ਜੋ ਮੁਤਬੰਨੇ ਕਰੇ ਰਾਣੀਐਂ।

।ਰਾਣੀਆਂ ਨੇ ਗੋਦੀ ਲਏ ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ ਕੀਤਾ।

ਆਹਿੰ ਨਲਾਇਕ ਸਭਿ ਪਛਾਣੀਐਂ ॥ ੩੦੯ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦੁਨੀਆਂ ਦੌਲਤ ਗਯਾਨ ਸੁਖ,

ਹੈ ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਦਾਤ।

ਚਹੈ ਤ ਮੇਰੇਂ ਤ੍ਰਿਣ ਕਰੈ।

।ਸੁਮੇਰ ਤੋਂ ਕੱਖ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਤ੍ਰਿਣ ਤੈ ਮੇਰੁ ਦਿਖਾਤ ॥ ੩੧੦ ॥

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੁ ਖਾਲਸੇ

ਮਾਂਹਿ, ਆਹਿ ਸਭਿ ਗਾਥ।

ਇਨ ਮਿਸਲੋਂ ਕੀ ਜੋ ਚਹੈ,

ਪੇਖੈ ਤਹਾਂ ਬਖਯਾਤ ॥ ੩੧੧ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ,

ਆਠ ਮਿਸਲੋਂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗਾ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਤ੍ਰਿਵੰਜਮੋਂ ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੫੩ ॥

੫੪. {ਡੱਲੇ-ਵਾਲੀਆਂ, ਫਰਜ਼ੁੱਲਾ-ਪੁਰੀਆਂ,
ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਫੂਲਕੀਆਂ ਆਦਿ ਚਾਰ ਮਿਸਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}

੯. ਮਿਸਲ ਡੱਲੇਵਾਲੀਆਂ

ਦੋਹਰਾ:

ਡੱਲੇਵਾਲੀਆਂ ਕੀ ਭਈ,
ਮਿਸਲ ਜੈਸ ਬਿਧਿ ਔਰ।

ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਅਬੈ,
ਕਹੋਂ ਬੰਦਿ ਪਗਿ ਗੌਰਾ' ॥ ੧ ॥

¹ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਦ੍ਵਾਬੇ ਬਿਸਤ ਜਲੰਧਰਾ' ਮਾਹੀਂ।

¹ਬਿਆਸ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਇਲਾਕਾ, ਜਿਸ ਦੀਰਾਜਧਾਨੀ
ਜਲੰਧਰ ਸੀ।

ਡੱਲਾ ਨਾਮ ਪਿੰਡ ਬਿਦਤਾਹੀ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ।

ਸ਼ਰਮਾ ਰਾਮ ਹੁਤੋ ਤਹਿੰ ਖੱਤ੍ਰੀ।

ਬਿਯ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਹ ਅੱਤ੍ਰੀ' ॥ ੨ ॥

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ।

ਤੁਰਕ ਜਬੈ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਜਬਰੈ'।

¹ਧੱਕੇ ਨਾਲ।

ਤੁਰਕ ਕਰਨ ਲਾਗੇ ਬੇ-ਸਬਰੈ'।

¹ਬੇ-ਸੰਤੋਖੇ ਹੋ ਕੇ।

ਜਾਨ ਧਰਮ ਨਿਜ ਰਾਖਨ ਹੇਤੈ'।

¹ਵਾਸਤੇ।

ਮਿਲਜੋ ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਇਸ ਹੇਤੈ' ॥ ੩ ॥

¹ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।

ਨਾਮ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਾਨਾ।

ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੋ' ਬਲੀ ਮਹਾਨਾ।

¹ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮਾ।

ਹਰਿ-ਦਿਆਲ ਗੁਰਦਜਾਲ-ਹਰੀ ਜੇ।

ਅਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਵਰੀ' ਜੇ ॥ ੪ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਤਿਸ ਕੇਰ ਬਿਰਾਦਰ'।

¹ਭਰਾ।

ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਸੋ ਭੀ ਸਾਦਰ'।

¹ਆਦਰ ਨਾਲ।

ਜੰਗ ਜਦਲ' ਇਨ ਕਰਿ ਕੈ ਭਾਰੇ।

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ।

ਦੀਨੀ ਦੁਸ਼ਮਨ' ਹਤੇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੫ ॥

¹ਧਰਮ ਦੇ ਵੈਰੀ, ਤੁਰਕ।

ਜਹਿੰ ਜਹਿੰ ਰਹੇ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਲੜਤੇ।

ਹੋਇ ਅਗਾਰੀ ਇਹੁ ਬੇ ਅੜਤੇ।

ਲਖਪਤ ਨੈ ਜਬਿ ਘੱਲੂਘਾਰਾ।

ਕੀਓ ਬਸੋਲੀ' ਨਿਕਟਿ ਜੂ ਭਾਰਾ ॥ ੬ ॥

¹ਪਿੰਡ।

ਗੁਰਦਯਾਲ ਹਰਿਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਤਬਿ।

ਡੂਬੇ ਸੋ ਦਰਯਾਵੈਂ ਬੇਢਬ'।

¹ਬਿਨਾਂ ਢੰਗ ਤੋਂ।

ਕੱਲਾ-ਕੰਗ ਪਿੰਡ ਜੋ ਨੀਕਾ।

ਹੁਤੇ ਚੌਧਰੀ ਤਹਾਂ ਮਰੀਕਾ' ॥ ੭ ॥

¹ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ।

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ' ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ।

¹ਗੁਪਤ ਹੱਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਬਿਦਤਜੋ ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਬਡ ਬਾਂਕਾ।

ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਕਾ ਚੇਲਾ ਬੀਓ।	
ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਤਿਹ ਬੀਓ ¹ ॥ ੮ ॥	¹ ਦੂਜਾ।
ਖਜਾਲ ਸਿੰਘ ਸੇ ਤਾਂਹਿ ਬਿਰਾਦਰ।	¹ ਭਰਾ।
ਸਜੇ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਸਾਦਿਰ।	¹ ਨਿਰਭੈ ਹੋ ਕੇ।
ਬੀਸਕ ਸੂਰਬੀਰ ਥੇ ਵੇਹੋਂ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਏਕੈ ਗੋਤ ਜਾਤ ਜੱਟ ਤੇਹੋਂ ¹ ॥ ੯ ॥	¹ ਓਥੇ।
ਜਥਾ ਇਨੋ ਕਾ ਭਯੋ ਕਰਾਰਾ।	
ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਜਸ ਲਯੋ ਉਦਾਰਾ।	
ਥਾ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਡੱਲੇ ਕੇਰੇ।	
ਮਾਲਕ ਏਸ ਮਿਸਲ ਕਾ ਹੇਰੇ ॥ ੧੦ ॥	
ਯਾਂ ਤੇ ਮਿਸਲ ਏਹੁ ਬਿਦਤਾਈ।	
ਡੱਲੇਵਾਲੀ ਲਖੋ ਮਹਾਂਈ।	
ਜੰਗ ਜਦਲ ਇਨ ਬਡ ਬਡ ਕਰ ਕੈ।	
ਲੂਟੀ ਦੌਲਤ ਸੱਤੂ ਹਰ ਕੈ ॥ ੧੧ ॥	
ਪਾਂਚਮ ਵੇਰੈਂ ਸ਼ਾਹਿ ਦੁਰਾਨੀ।	
ਲੂਟੀ ਥੀ ਜਬਿ ਹਿੰਦ ਮਹਾਨੀ।	
ਤੀਨ ਹਜਾਰਕ ਤਿਯ ਨਰ ਗਹਿ ਕੈ।	
ਲੇ ਚਾਲਜੋ ਨਿਜ ਦੇਸਹਿੰ ਚਹਿ ਕੈ ¹ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰਕੇ।
ਰਾਵੀ ਤਟ ਢਿਗ ਡੱਲੇ ਗ੍ਰਾਮੁ।	
ਪਹੁੰਚਜੋ ਜਬਿ ਸੁਨਿ ਪੰਥ ਤਮਾਮੁ ¹ ।	¹ ਸਾਰਾ।
ਪੈ ¹ ਸਭਿ ਤੇ ਆਗੇ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ।	¹ ਪਰ।
ਲੈ ਨਿਜ ਤੀਨ ਸਹਸ ਅਸਵਾਰਾ ॥ ੧੩ ॥	
ਜੰਗ ਦੁਰਾਨਿਨ ਸੋਂ ਕਰਿ ਭਾਰੀ।	
ਲਏ ਛੁਡਾਇ ਹਿੰਦੁ ਨਰ ਨਾਰੀ।	
ਤਬਿ ਲੋ ਪੰਥ ਪੁਗਯੋ ¹ ਸਭਿ ਜਾਈ।	¹ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ।
ਪੈ ਵਹਿ ਫਤੇ ਇਸੀ ਹਥ ਆਈ ॥ ੧੪ ॥	
ਅਰ ਇਨ ਲੂਟੋ ਅਧਿਕ ਖਜਾਨਾ।	
ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਅਸਬਾਬ ਮਹਾਨਾ।	
ਜਬਿ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਰਾ।	
ਤਿਸ ਕੀ ਠੌਰ ਭਯੋ ਸਿੰਘ-ਤਾਰਾ ॥ ੧੫ ॥	
ਜਿਸ ਸੱਤੂ ਸੋਂ ਕਰਤ ਲਰਾਈ।	
ਪਰਤ ਅਚਾਨਕ ਤਾ ਪਰ ਧਾਈ।	
ਸ਼ਹਿਰ ਸਹਾਰਨ ਜਾਲਾ-ਪੁਰ ਸੇ।	
ਲੂਟੇ ਇਨੈ ਅਚਾਨਕ ਢੁਰ ਸੇ ¹ ॥ ੧੬ ॥	¹ ਜਾ ਕੇ।
ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ ¹ ਇਸ ਹੇਤੈ ² ।	¹ ਗੁਪਤ ਹੱਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ² ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ।
ਬਿਦਤੋ ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਬਲ ਸੇਤੈ ¹ ।	¹ ਬਲ ਦੇ ਸਹਿਤ।

ਜਬੈ ਸਰੁੰਦ ਪੰਥ ਨੈ ਮਾਰੀ।
 ਇਨ ਭੀ ਰੋਕਯੋ ਮੁਲਕ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੭ ॥
 ਬਿਸਤ-ਦੁਆਬੇ ਮਾਂਹਿ ਅਪਾਰੇ।
 ਨਵਾਂ-ਸ਼ਹਰ ਰਾਹੋਂ ਲੋ ਭਾਰੇ।
 ਤੀਨ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਮਹਾਨੀ।
 ਰਾਹੋਂ ਠਾਨੀ ਨਿਜ ਰਜਧਾਨੀ ॥ ੧੮ ॥
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਦੱਖਣੀ¹ ਕਾ ਬਡ ਲੀਨਾ।
 ਮੰਡਜਾਲਾ ਜੰਡਜਾਲਾ ਪੀਨਾ¹।
 ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਨਿਜ ਤਾਬੇਦਾਰੈਂ।
 ਲੈ ਦੀਨੋ ਨਿਜ ਮਿਸਲੈਂ ਵਾਰੈਂ ॥ ੧੯ ॥
 ਜੱਟ ਬਧੇ ਛੇ ਗੋਤ ਉਦਾਰੇ¹।
 ਵੈਰੋ ਗਾਮ ਵੜਾਇਚ¹ ਵਾਰੇ।
 ਸਿੰਘ ਸੁਜਾਨ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਆਦੀ।
 ਸੂਰਬੀਰ ਥੇ ਸਿੰਘ ਮੁਯਾਦੀ ॥ ੨੦ ॥
 ਸ਼ਾਹਿਕੋਟ ਗਿਰਦੈ ਅਪਨਾਯੋ।
 ਮੁਲਕ ਇਨੈ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਜਾਯੋ¹।
 ਅਬਿ ਲੋ ਸੰਤਤਿ ਤਿਨ ਕੀ ਤਹੀਂ।
 ਸਿੰਘ ਜਗੀਰਦਾਰ ਹੈਂ ਸਹੀ ॥ ੨੧ ॥
 ਖਜਾਲਾ ਸਿੰਘ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਆਦੀ।
 ਹੁਤੇ ਕੰਗ ਤਿਸ ਹੀ ਕੇ ਜਾਦੀ¹।
 ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਸਰਧਾ ਸਿੰਘ ਔਰੈਂ।
 ਮਾਨ-ਚੱਕੀਏ¹ ਜਾਨੋ ਗੋਰੈਂ ॥ ੨੨ ॥
 ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਹਰਿ ਕਵਰ¹ ਮਹਾਨੋ।
 ਹੁਤੇ ਮੰਡਜਾਲੇ ਕੇ ਜੱਟ ਜਾਨੋ।
 ਸੱਜਨ ਸਿੰਘ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਜੋਈ।
 ਹੁਤੇ ਘਸੀਟ ਪੁਰੇ ਕੇ ਸੋਈ ॥ ੨੩ ॥
 ਇਤਜਾਦਿਕ ਨੇ ਗਿਰਦ ਖੁਮਾਨੋ।
 ਤੀਨ ਲਾਖ ਕਾ ਮੱਲਯੋ ਜਾਨੋ।
 ਏਕ ਲਾਖ ਤੈ ਜਜਾਦੇ ਅਬਿ ਤੱਕ।
 ਹੈ ਉਲਾਦ ਤਿਨ ਕੀ ਪੈ ਬੇਸ਼ੱਕ ॥ ੨੪ ॥
 ਸਿੰਘ ਖੁਮਾਣੋਂ ਵਾਲੇ ਏਹੂ।
 ਪਰਗਟ ਹੈਂ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਮੇਹੂ¹।
 ਫਤਿਆਵਾਦੀ ਗੁਰਦਿੱਤ-ਹਰੀ।
 ਮੀਰਾਂਪੁਰ ਜਗੀਰ ਬਹੁ ਬਰੀ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਭਾਰ ਸਿੰਘ ਨੌਸ਼ਹਿਰੇ ਵਾਰੇ।
 ਔੜਾ ਆਦਿਕ ਗਾਮ ਸੰਭਾਰੇ।

¹ਪਿੰਡ।¹ਤਕੜਾ (ਪਿੰਡ)।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਛੇ ਗੋਤਾਂ ਦੇ ਜੱਟ (ਤਾਕਤ ਵਿੱਚ) ਵੱਧ ਗਏ।¹ਗੋਤ।¹ਦਿਵਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਗੋਤ ਭਾਈ।¹ਮਾਨ ਚੱਕ (ਪਿੰਡ) ਦੇ।¹ਕੰਵਰ ਸਿੰਘ।¹ਵਿੱਚ।¹ਚੰਗੀ ਹੈ।

ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਦੋਬੁਰਜੀ ਵਾਲੇ। ਪਿੰਡ।
 ਗਾਮ ਸੀਕਰੀ ਆਦਿ ਸੰਭਾਲੇ ॥ ੨੬ ॥
 ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਔਰੈਂ।
 ਗਿਰਦ ਥਨੇਸਰ ਮੱਲੜੇ ਗੌਰੈਂ।
 ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕੁੰਢੇ ਨੈ ਬਾਂਕਾ। ਸੁੰਦਰ।
 ਲਯੋ ਲਾਡੂਏ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ ॥ ੨੭ ॥ ਪਿੰਡ।
 ਖੇੜੀ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ ਭਾਰੀ।
 ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਨੈ ਲੀਓ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਔਰ ਚੋਲੀਏ ਸਿੰਘਨ ਧਾਈ। ਚੋਲੀਏ ਗੋਤ ਦੇ। (ਅ) ਪਿੰਡ ਦੇ।
 ਮੁਲਕ ਬੁੜੈਲ ਗਿਰਦ ਲਿਯ ਜਾਈ ॥ ੨੮ ॥
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਬੀਰੈਂ।
 ਕਕਰਾਲੇ ਬਡ ਲਈ ਜਗੀਰੈਂ।
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨੈ ਰੋਪੜ ਕਸਬਾ। ਛੋਟਾ ਸ਼ਹਿਰ।
 ਔਰ ਸਜਾਲਬੇ ਆਦਿਕ ਤਸਬਾ ॥ ੨੯ ॥ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ।
 ਦੋਇ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਯਾਹੀਂ ਬਿਧਿ ਸਭਿ ਹੀ ਸਰਦਾਰਾ।
 ਤੁਰਕ ਰਈਸ ਹੁਤੇ ਜੇ ਭਾਰੇ।
 ਤਿਨ ਤੇ ਮੁਲਕ ਛੁਡਯੋ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੦ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾ ਲਏ।
ਦੋਹਰਾ:
 ਅਬਿ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨੋ,
 ਬਾਕੀ ਗਾਥਾ ਔਰ।
 ਮਾਲਕ ਥਾ ਵਹਿ ਮਿਸਲ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਯੋ ਗੌਰ ॥ ੩੧ ॥
 ਧਰਮ ਕੋਟ ਕਾ ਪਰਗਨਾ
 ਅਰ ਘੁੰਘਰਾਣੇ ਕੇਰ।
 ਸਤਲੁਜ ਤੈ ਪੂਰਬ ਦਿਸਾ,
 ਫਤੇ ਕਰੇ ਤਿਸ ਫੇਰ ॥ ੩੨ ॥
ਕਾਬਯ ਛੰਦ:
 ਜਬਿ ਸਰੁੰਦ ਸਿੰਘਨ ਥੀ ਮਾਰੀ,
 ਇਹ ਭੀ ਲਰਯੋ ਮਹਾਨਾ।
 ਕਿਲ੍ਹੇ ਵੀਚ ਤੈ ਇਸ ਕੋ ਮਿਲਿਓ,
 ਸ਼ਾਹੀ ਬਡੋ ਖਜਾਨਾ।
 ਹੀਰਾ ਪੰਨਾ ਲਾਲ ਜਵਾਹਰ,
 ਮੋਤੀ ਮਣੀਆਂ ਪਾਰਾ।
 ਸੋਨਾ ਚਾਂਦੀ ਏਕ ਕੋਟ ਕਾ, ਇਕ ਕ੍ਰੋੜ ਦਾ।
 ਇਸ ਨੈ ਮਾਲ ਸੰਭਾਰਾ ॥ ੩੩ ॥
 ਤੋਪ ਚਾਰ ਹੱਥਜਾਰ ਅਪਾਰੈ,

ਲੈ ਰਾਹੋਂ ਮਧ ਆਯੋ।
 ਦਾਮਨ-ਕੋਹ¹ ਤੱਕ ਮੱਧ ਦੁਆਬੈ,
 ਇਨ ਬਹੁ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ।
 ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਔਰੋਂ,
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਆਲੂ।
 ਅਰ ਸੰਸਾਰ ਚੰਦ ਕਾਟੇਚੀ,
 ਹੁਤੇ ਜੁ ਭੂਪ ਬਿਸਾਲੂ ॥ ੩੪ ॥
 ਲਰਤ ਰਹੇ ਤੀਨੋ ਸਦ ਇਸ ਸੈਂ,
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਹੱਦਨ ਪੈਰੈ।
 ਪੈ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬਾ ਲਰ ਕਰਿ,
 ਪਾਵਤ ਰਹਜੋ ਫਤੈ ਹੈ।
 ਇਸ ਕੇ ਸੰਗੀ ਮਿਸਲ ਦਾਰ ਜੇ,
 ਥੇ ਸਰਦਾਰ ਅਪਾਰੇ।
 ਜਾਨੈਂ ਤੋੜ ਲੜਤ ਥੇ ਇਸ ਹਿਤ,
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਦਲ ਸਾਰੇ ॥ ੩੫ ॥
 ਹੁਤੇ ਉਦਾਰ ਸਖੀ ਅਤਿਸੈ ਇਹੁ,
 ਪੈਦਾ¹ ਇਸ ਜੋ ਆਤੀ।
 ਸਭਿ ਕੇ ਬਾਂਟ ਦੇਤ ਬਿਨੁ ਦੇਰੋਂ,
 ਸ਼ੀਰੀਂ-ਸੁਖਨ ਮਹਾਂ ਥੀ।
 ਬਲਿਕੈ¹ ਲੰਗਰ ਗ੍ਰਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਮੈਂ,
 ਲਾਇ ਰਖੇ ਥੇ ਭਾਰੇ।
 ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਗਰੀਬ ਰੱਯਤੈਂ,
 ਸਭਿ ਕੇ ਦੇਤ ਅਪਾਰੇ ॥ ੩੬ ॥
 ਇਸ ਹਿਤ ਰੱਯਤ ਇਸ ਕੀ ਮੱਦਦ,
 ਕਰਤੀ ਜੰਗ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਮੁਹਕਮ-ਚੰਦ ਦੀਵਾਨ ਲਹੌਰੀ,
 ਗਯੋ ਕਈ ਬਿਰ ਹਾਰੈਂ।
 ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਸੋਂ¹ ਫਿਰ ਸਲੂਕ ਇਨ,
 ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਥਾ ਨੀਕੈਂ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਚੌਸਠ ਮੈਂ ਜਬਿ,
 ਸੁਰਗ ਸਿਧਾਰਜੋ ਠੀਕੈਂ ॥ ੩੭ ॥
 ਮਾਤਮ ਪੁਰਸੀ ਹਿਤ¹ ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ,
 ਘਰ ਇਸ ਕੇ ਪੁਨ ਆਯੋ।
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਕੀ ਮਸਲਤ
 ਸੈਂ¹, ਇਮ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ।
 ਸਿੰਘ ਦਸੌਧਾ ਤਾਰਾ-ਹਰਿ ਕਾ

¹ਪਹਾੜ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦਾ ਦੇਸ਼।

¹ਆਮਦਨੀ।

¹ਬਚਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਮਿਠਾਸ ਸੀ।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ।

¹ਚੰਗਾ (ਸਲੂਕ) ਵਰਤਾਉ।

¹ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

¹ਸਲਾਹ ਨਾਲ।

ਸੁਤਾ, ਮਿਲਨੇ ਜਬਿ ਆਯੋ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਕੈਦ ਕਰਜੋ ਸੋ,
 ਜਬਰਨ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ॥ ੩੮ ॥
 ਰਤਨ ਕੌਰ ਤਿਯ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੀ,
 ਲੜੀ ਪਹਿਰ ਦੁਇ ਆਛੇ।
 ਮਹਾਰਾਜਾ ਨ੍ਰਿਪ ਆਲੂ ਕੇਰੀ,
 ਫੌਜ ਹਟਾਈ ਪਾਛੇ।
 ਗੋਲੇ ਤੋਪਨ ਮੈਂ ਚਾਂਦੀ ਕੇ,
 ਚਲਵਾਏ ਇਸ ਭਾਏ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਤੰਬੂ ਕੇਰੀ,
 ਦੀਨੀ ਚੋਬ ਉਡਾਏ ॥ ੩੯ ॥
 ਮਹਾਰਾਜ ਛਲ ਬਲ ਕਰ ਤਿਸ ਕੇ,
 ਕਾਰਦਾਰ ਭਰਮਾਏ।
 ਨਿਮਕ ਹਰਾਮਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਯੋ ਦਰ,
 ਧਸਜੋ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਜਾਏ।
 ਰਤਨ ਕੌਰ ਕੋ ਸਾਤ ਗਾਮ ਦੈ,
 ਪਾਂਚ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪੂਤੈਂ।
 ਮੁਲਖ ਆਠ ਲਖ ਕਾ ਤਿਨ ਕੇਰਾ,
 ਲਯੋ ਔਸ ਛਲ ਯੂਤੈਂ ॥ ੪੦ ॥
 ਜਵਾਹਰਾਤ ਬੀਸ ਲਖ ਨਕਦੀ,
 ਔਰ ਸਮਾਨ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਦੁਤੀ ਸਾਲ ਫਿਰ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਜਬਿ,
 ਗਯੋ ਸਤਲੁਜੋਂ ਪਾਰੇ।
 ਧਰਮਕੋਟ ਘੁੰਘਰਾਣੇ ਕੇਰੇ,
 ਹੁਤੇ ਇਲਾਕੇ ਜੋਊ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸੁਤ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ,
 ਮਾਲਕ ਥਾ ਤਿਨ ਸੋਊ ॥ ੪੧ ॥
 ਮਹਾਰਾਜ ਤਿਸ ਤੈ ਸਭ ਛੀਨੇ,
 ਦੀਨੋ ਏਕ ਨ ਗ੍ਰਾਮੂ।
 ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਅਤਿ ਪਾਪ ਕਰਜੋ ਯਹਿ,
 ਮਰਜੋ ਸੁ ਹੋਇ ਬਿਰਾਮੂ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਸੱਤਰ ਮੈਂ ਜਬਿ,
 ਰਤਨ ਕੌਰ ਫਿਰ ਮੁਈ।
 ਗਾਮ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਮਹਾਰਾਜ ਲਿਯ,
 ਸੁਨੋ ਬਾਤ ਅਬ ਦੁਈ ॥ ੪੨ ॥
 ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਦਸੌਧਾ ਸਿੰਘ ਪੈ,
 ਪਾਂਚ ਗਾਮ ਥੇ ਜੋਈ।

¹ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਦਸੌਧਾ ਸਿੰਘ।

¹ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਰਾਜਾ ਫਤੇ ਸਿੰਘ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਲ ਕਰਕੇ।

¹ਬੇਅਰਾਮ ਹੋ ਕੇ।

ਉਨੇ ਵਾਲੇ ਬੇਦੀ ਜਬਰਨ,
 ਛੀਨ ਲਏ ਪੁਨ ਸੋਈ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਸੁਨੀ ਨ ਕਾਈ,
 ਵਹਿ ਫਿਰ ਹੋਇ ਲਚਾਰੇ।
 ਨਿਕਟਿ ਨਕੋਦਰ ਬਾਲੂ ਕੇ ਪਿੰਡ,
 ਆਇ ਬਿਰੇ ਵਹਿ ਹਾਰੇ ॥ ੪੩ ॥
 ਸੋ ਗਰਾਮ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮਾਫੀ,
 ਸੰਤਨ ਕੋ ਥਾ ਦੀਨਾ।
 ਉਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਕੋ ਦੁੱਖਯਾਰੀ,
 ਪਿਖਿ ਮਹੰਤ ਇਮ ਕੀਨਾ।
 ਆਧਾ ਗ੍ਰਾਮ ਦਯੋ ਤਬਿ ਤਿਨ ਕੋ,
 ਆਧਾ ਆਪ ਰਖੈ ਹੈ।
 ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੀ,
 ਸੰਤਤਿ ਤਹਾਂ ਬਸੈ ਹੈ ॥ ੪੪ ॥
 ਜਿਮੀ ਆਠ ਸੋ ਵਿਘੇ ਤਿਨੋ ਪੈ,
 ਅਰ ਬਡ ਲੰਬਰਦਾਰੀ।
 ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਜੈਲਦਾਰ ਹੈ,
 ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੁਨਕਾਰੀ।
 ਡੱਲੇਵਾਲੀ ਮਿਸਲ ਕੇਰ ਕੀ
 ਗਾਥ ਭਈ ਇਤਿ ਏਹੋ।
 ਤ੍ਰਿਣ ਤੈ ਮੇਰੁ ਤੈ ਤ੍ਰਿਣਕਾ
 ਕਰੈ ਰੱਬ ਲਖ ਲੇਹੋ ॥ ੪੫ ॥
 ੧੦. ਮਿਸਲ ਫਰਜ਼ੁੱਲਾ ਪੁਰੀਆਂ ਕੀ
 ਦੋਹਰਾ:
 ਫਰਜ਼ੁੱਲਾ-ਪੁਰੀਅਨ ਕੀ,
 ਮਿਸਲ ਕੇਰ ਅਬਿ ਹਾਲ।
 ਸੁਨੋ ਸੁਨਾਉਂ ਭਲੀ ਬਿਧਿ,
 ਗੁਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਰਸਾਲ' ॥ ੪੬ ॥
 ਸਿੰਘ-ਪੁਰੀਆਂ ਕੀ ਭੀ ਕਹੈਂ,
 ਇਸੀ ਮਿਸਲ ਕਾ ਨਾਮ।
 ਆਹਿ ਜਲੰਧਰ ਨਿਕਟਿ ਇਕ,
 ਫਰਜ਼ੁੱਲਾ ਪੁਰ ਗ੍ਰਾਮ ॥ ੪੭ ॥
 ਚੌਪਈ:
 ਹੁਤੋ ਤਹਾਂ ਇਕ ਬਸਨੇ ਵਾਰੋ।
 ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਬੀਰ ਬਰ ਧਾਰੋ।
 ਮਿਲ ਕਰਿ ਤਾਂਹਿ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗਾ।
 ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਜੰਗਾ ॥ ੪੮ ॥

'ਬਹੁਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਕਾਰਕੁਨ (ਅਹਿਲਕਾਰ) ਹੈ।

'ਸੁੰਦਰ।

ਜੋ ਜੋ ਕਾਮ ਨੇਕ ਤਿਹ ਕਰੇ।
ਸੋ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਹਮ ਰਰੇ।¹ਕਰੇ ਹਨ।
ਤਾਂ ਕੇ ਮਿਲੀ ਨੁਵਾਬੀ ਜੈਸੇ।
ਕਹੀ ਗਾਥ ਪਾਛੇ ਹਮ ਤੈਸੇ ॥ ੪੯ ॥
ਮਿਸਲ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਜੈਸੇ ਹੋਈ।
ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਅਬਿ ਭਾਖੋਂ ਸੋਈ।
ਸਿੰਘ-ਕਪੂਰ ਬ੍ਰਿਕ ਜੱਟ ਜਾਨੋ।
ਭਯੋ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪਰਗਟ ਮਾਨੋ ॥ ੫੦ ॥
ਜਬੈ ਕਸੂਰ ਖਾਲਸੇ ਮਾਰੀ।
ਦੌਲਤ ਲੂਟੀ ਸਭਿ ਨੈ ਭਾਰੀ।
ਹਾਥ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਤਹਾਂ।
ਦੌਲਤ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਆਈ ਮਹਾਂ ॥ ੫੧ ॥
ਰਾਖ ਲਏ ਤਿਨ ਬਹੁ ਅਸਵਾਰੂ।
ਔਰ ਸੰਗ ਬਹੁ ਮਿਲੇ ਸੁਦਾਰੂ।
ਜਥਾ ਭਯੋ ਇਨ ਕਾ ਵਡ ਭਾਰਾ।
ਲੰਗਰ ਚਲਨੇ ਲਗਯੋ ਅਪਾਰਾ ॥ ੫੨ ॥
ਨੁਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰਾ।
ਭਯੋ ਜਥੇ ਕਾ ਮਾਲਕ ਭਾਰਾ।
ਜੰਗ ਜਦਲ ਜੋ ਇਨ ਬਡ ਕੀਨੇ।
ਪੂਰਬ ਹਮ ਸਭਿ ਗਾਏ ਪੀਨੇ ॥ ੫੩ ॥
ਸਨੇ ਸਨੇ ਇਸ ਢਿਗ ਅਸਵਾਰੈਂ।
ਭਯੋ ਇਕੱਠਾ ਆਠ ਹਜਾਰੈਂ।
ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਹੀ।
ਰੋਕਯੋ ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਇਨ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੫੪ ॥
ਸ਼ਹਿਰ ਜਲੰਧਰ ਦੁਆਬਾ ਦੇਸ।
ਮੈਣ-ਦਾਬਾ ਮੈਂ ਔਰ ਵਿਸੇਸ²।
ਸਾਤ ਲਾਖ ਕੇ ਲਖੋ ਕਰੀਬੈਂ।
ਭਯੋ ਮੁਲਕ ਇਨ ਪਾਸ ਅਜੀਬੈਂ ॥ ੫੫ ॥
ਰਜਧਾਨੀ ਤਿਨ ਠਟੀ¹ ਜਲੰਧਰ।
ਦੁਤੀ ਮਨੌਲੀ ਮਾਲਵ ਅੰਦਰ।
ਗਢਾ¹ ਅਟੱਲ-ਬੇਲਾ ਪੁਨ ਮਾਨੋ।
ਮੈਣ-ਦਾਬ ਮਧ ਪ੍ਰਗਟ ਪਛਾਨੋ ॥ ੫੬ ॥
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਤੇਈ ਮਝਾਰਾ।
ਜਬਿ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਰਾ।
ਆਹਿ ਸਮਾਧਿ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਰੈਂ।
ਬਾਬਾ ਅਟਲਰਾਇ ਕੇ ਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੫੭ ॥
ਦੁਇ ਰਜਾਸਤਾਂ ਇਸ ਨੇ ਥਾਪੀ¹।

¹ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ਼। ²ਬਹੁਤੇ (ਇਲਾਕੇ)।

¹ਬਣਾਈ।

¹ਕਿਲ੍ਹਾ।

¹ਪਾਸ।

¹ਬਣਾਈਆਂ।

ਇਕ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੇਰ ਅਮਾਪੀ।	¹ ਵੱਡੀ।
ਚੇਲਾ ਪੁਤ੍ਰੈਲਾ ਥਾ ਯਾਂ ਕਾ।	¹ ਇਸ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਚੇਲਾ ਸੀ ਜੋ ਪੁੱਤ੍ਰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।
ਆਲੂਵਾਲੀਆ ਸੇ ਬਡ ਬਾਂਕਾ ॥ ੫੮ ॥	
ਦੁਤੀ ਬਿਰਾਦਰ ਜਾਦੇ ਕੇਰੀ।	¹ ਦੂਜੀ ਰਿਆਸਤ ਭਰਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ) ਦੀ ਸੀ।
ਲੇਹੁ ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ ਕੀ ਹੇਰੀ।	
ਬਾਦ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੋਯੋ।	¹ ਉਹ (ਖੁਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ)।
ਮਾਲਕ ਮਿਸਲ ਰਯਾਸਤ ਹੋਯੋ ॥ ੫੯ ॥	
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਪੰਝੀ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਜੰਗ ਜਦਲ ਇਨ ਠਾਨ ਮਹਾਂਈਂ।	¹ ਬਹੁਤ ਜੰਗ ਜੁੱਧ ਕਰਕੇ।
ਸ਼ੇਖ ਸ਼ਰਫ ਜਾਲੰਧਰ ਵਾਰੇ।	
ਆਦਿ ਨੁਵਾਬ ਹਤੇ ¹ ਇਨ ਭਾਰੇ ॥ ੬੦ ॥	¹ ਮਾਰੇ।
ਕਰਿ ਕੈ ਫਤੇ ਮੁਲਕ ਛੁਡਵਾਯੋ।	
ਅਪਨੇ ਕਬਜੇ ਮਾਹਿ ਲਿਆਯੋ।	
ਫਿਰ ਰੋਪੜੀਏ ਸੰਗ ਪਠਾਨੈ।	
ਜੰਗ ਜਦਲ ਇਨ ਕੀਨ ਮਹਾਨੈਂ ॥ ੬੧ ॥	
ਹੁਤੇ ਮਰਾਝ ਸਿੰਘ ਇਕ ਜੋਧਾ।	
ਤਾਂਹਿ ਪਠਾਨ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਸੋਧਾ।	¹ ਸੋਧਿਆ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
ਯੱਦਪਿ ਓਨ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ।	
ਪੈ ਗਯੋ ਅਰਿ ਤੈ ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਈ ॥ ੬੨ ॥	
ਦੁੱਲਤ ਗੋਤ ਜਾਤ ਜਟ ਸੂਰਾ।	
ਜਤੀ ਸਤੀ ਥਾ ਗੁਰੁਸਿੱਖ ਪੂਰਾ।	
ਆਹਿ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।	
ਨਿਕਟਿ ਮਨੌਲੀ ਪੂਜ ਬਧੇਰਾ ॥ ੬੩ ॥	
ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਕੀ ਮਦਦ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।	
ਖੁਸ਼ਾਲ-ਹਰੀ ਰਹਯੋ ਕਰਤ ਬਿਸੇਸੈਂ।	
ਕਾਇਮ ਅਪਨਾ ਰਾਜ ਰਖਾਨਾ।	
ਔਰਹਿ ਦਾਬਤ ਰਹਯੋ ਮਹਾਨਾ ॥ ੬੪ ॥	
ਸਾਲ ਤ੍ਰਿਤਾਲੀ ਮੈਂ ¹ ਤਨ ਤੱਜਯੋ।	¹ ੧੮੪੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ।
ਪਾਛੇ ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਹ ਗੱਜਯੋ।	
ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਕੇ ਮੱਧ ਦਰਬਾਰੈਂ।	
ਰਹਯੋ ਮਾਨ ਤਿਸ ਕਾ ਅਤਿ ਭਾਰੈਂ ॥ ੬੫ ॥	
ਜਬਿ ਮੁਲਤਾਨ ਸੁਕਾਰ ਛੁਡਾਈ।	
ਇਹੁ ਭੀ ਲੜਯੋ ਤਹਾਂ ਅਧਿਕਾਈ।	
ਫਿਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਜੰਗ ਜਬਿ ਭਯੋ।	
ਇਹੁ ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਨਹਿੰ ਤਬਿ ਗਯੋ ॥ ੬੬ ॥	
ਇਸ ਹਿਤ ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।	
ਛੀਨਯੋ ਇਸ ਕਾ ਮੁਲਕ ਬਿਸੇਸੈਂ।	

ਏਕ ਜਲੰਧਰ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।
 ਉਤ ਦਿਸ ਰਹਜੇ ਏਸ ਢਿਗ ਬਾਂਕਾ ॥ ੬੭ ॥
 ਦਾੜੀ ਕੇ ਇਹੁ ਕਲਫ ਲਗਾਤੇ।
 ਇਸ ਹਿਤ ਸਿੱਖ ਗਨ ਬੁਰਾ ਮਨਾਤੇ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਮਧ ਦਰਬਾਰ ਲਹੋਰੈਂ।
 ਬਾਤ ਧਰਮ ਕੀ ਚਾਲੀ ਗੋਰੈਂ ॥ ੬੮ ॥
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਤਬਿ ਗਾਯੋ।
 ਸਿੱਖ ਹੋਇ ਜੋ ਕਲਫ ਲਗਾਯੋ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਕਿਆ ਤਨਖਾਹ ਲਗਾਨੀ।
 ਚਹੀਏ ਸੁਨ ਨ੍ਰਿਪ ਬੋਲਯੋ ਬਾਨੀ ॥ ੬੯ ॥
 ਤਿਸ ਸਰਦਾਰ ਕੇਰ ਏਲਾਕਾ।
 ਛੀਨਨ ਜੋਗ ਅਹੇ ਦਿਢ ਬਾਂਕਾ।
 ਏਹੁ ਅਸ਼ਾਰੇ' ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਸੁਨ ਕੈ।
 ਅਰਥ ਸਭੀ ਨਿਜ ਹੀ ਪਰ ਗੁਨ ਕੈ' ॥ ੭੦ ॥
 ਭਾਗ ਸਤਲੁਜੈ ਉਸ ਦਿਸ ਗਯੋ।
 ਜਾਲੰਧਰ ਕਾ ਮੁਲਕ ਤਜਯੋ।
 ਸੋ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਬ ਲਯੋ।
 ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਉਤੈ ਨਹਿੰ ਗਯੋ ॥ ੭੧ ॥
 ਅਪਨੇ ਹੀ ਏਲਾਕੇ ਮਾਂਹੀ।
 ਰਹਜੇ ਭਰਤਗੜ੍ਹ ਮੈਂ ਸਦ ਚਾਹੀ'।
 ਚਾਰ ਲਾਖ ਕਾ ਹੁਤੋ ਇਲਾਕਾ।
 ਉਸ ਦਿਸ ਭੀ ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਕਾ ਬਾਂਕਾ ॥ ੭੨ ॥
 ਗਵਰਮਿੰਟ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੇਰੈਂ।
 ਰਹਜੇ ਹਮੇਸ਼ ਹਕੂਮਤ ਜ਼ੇਰੈਂ'।
 ਅਠਾਰਾਂ ਸੈਂ ਪਝੱਤਰੇ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ ਰਾਜ ਤਜਿ ਯਾਹੀ ॥ ੭੩ ॥
 ਸਾਤ ਪੂਤ ਥੇ ਇਸ ਕੇ ਨੀਕੈਂ।
 ਬਡੇ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਥਾ ਭਲ ਠੀਕੈਂ।
 ਮਾਲਕ ਸੋ ਰਜਾਸਤ ਕਾ ਥੀਓ।
 ਪੈ ਹਿੱਸਾ ਸਭਿ ਹੀ ਕੇ ਦੀਓ ॥ ੭੪ ॥
 ਹਿੱਸੇ ਦੋਇ ਰਖੇ ਖੁਦ ਭਾਰੀ।
 ਉਨ ਪਰ ਬਨੀ ਰਹੀ ਸਰਦਾਰੀ।
 ਬੇ-ਇਤਫਾਕੀ ਪਹਿਲੇ ਥਈ'।
 ਜਾਂ ਤੇ ਰਜਾਸਤ ਬਾਂਟੀ ਗਈ ॥ ੭੫ ॥
 ਤਬੈ ਦੁਸ਼ਮਨੋ ਗ੍ਰਾਮ ਬਧੇਰੇ।
 ਦਾਬ ਲਏ ਕਰਿ ਝਗਰੇ ਝੇਰੇ।
 ਭੂਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦਈ ਘਨੌਲੀ।

'ਇਸ਼ਾਰੇ।

'ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

'ਅਧੀਨ।

'ਹੋ ਗਈ।

ਗੁਪਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲਖੇ¹ ਮਨੋਲੀ ॥ ੭੬ ॥

¹ਜਾਣੇ।

ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੁੰਗਾ ਦੀਓ।

ਹਰਿਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬੇਲਾ ਲੀਓ।

ਗੜ੍ਹ-ਅਟੱਲ ਗੁਰੂ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਲਿਯ।

ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕੰਧੋਲਾ ਦਿਯ ॥ ੭੭ ॥

ਏਹੁ ਅਲਾਕੇ ਤਿਨ ਕੇ ਦੈ ਕੈ।

ਰਖਯੋ ਭਰਤ-ਗੜ੍ਹ ਖੁਦ ਅਪਨੈ ਕੈ।

ਹਿੱਸੇ ਦੋਇ ਰਖੇ ਖੁਦ ਭਾਰੀ।

ਉਨ ਪਰ ਬਨੀ ਰਹੀ ਸਰਦਾਰੀ ॥ ੭੮ ॥

ਰਜਾਸਤ ਇਨ ਕੀ ਹਲਕੀ ਭਈ।

ਏਕ ਲਾਖ ਕੀ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ।

ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਪੁੰਨ ਹੋਇ ਉਦਾਸੈਂ।

ਕਰਯੋ ਜਾਇ ਕੁਰੁਖੇਤਰ ਬਾਸੈਂ¹ ॥ ੭੯ ॥

¹ਵਾਸਾ ਕਰ ਲਿਆ।

ਤੀਰਥ ਹਿੰਦੁਨ ਕੇ ਸਭਿ ਕੀਏ।

ਦਾਨ ਦਿਜਨ ਕੇ ਅਨਗਨ ਦੀਏ।

ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ।

ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਰਹਯੋ ਬਨ ਆਛੇ ॥ ੮੦ ॥

ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਤ੍ਰਾਨਵ ਮਾਰੈਂ।

ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਗਯੋ ਸ੍ਰਗ ਸਿਧਾਰੈ।

ਰਾਜ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਕਰਿ ਕੈ।

ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਗਯੋ ਪੁਨ ਮਰ ਕੈ ॥ ੮੧ ॥

ਬੇਟਾ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰਾ।

ਜੈ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਸ੍ਰਦਾਰ ਬਡੇਰਾ।

ਮਾਨੋਲੀ ਤਿਸ ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ।

ਅਬਿ ਲੋ ਜਾਨੋ ਅਹੇ ਮਹਾਨੀ ॥ ੮੨ ॥

ਜੈ ਸਿੰਘ ਭੀ ਜਬਿ ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ।

ਸੁਤ ਅਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕਾ ਥਯੋ ॥ ੮੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਜਾਸਤ ਪਦਰੀ ਪਰ ਵਹੇ¹,

¹ਉਹ ਪਿਤਾ ਦੀ ਰਿਆਸਤ ਉਪਰ।

ਕਰਤ ਹਕੂਮਤ ਚਾਹਿ।

ਕਾਇਮ ਨਿਜ ਨਿਜ ਠੌਰ ਹੈਂ,

ਔਰ ਬਿਰਾਦਰ¹ ਤਾਂਹਿ ॥ ੮੪ ॥

¹ਭਰਾ।

੧੧. ਮਿਸਲ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਂ ਕੀ

ਕਬਿੱਤ:

ਆਹਲੂਵਾਲ ਗ੍ਰਾਮ ਏਕ ਪਰਗਨੇ¹ ਲਹੌਰ ਮੈਂ ਹੈ,

¹ਇਲਾਕੇ।

ਬਿਦੂ ਸਿੰਘ ਬਸਤੋ ਕਲਾਲ¹ ਤਹਾਂ ਜਾਨੀਏ।

¹ਜਾਤ (ਅ) ਗੋਤ।

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਪੂਤ ਪਰਤਾਪ ਵਾਰੋ,

ਭਯੋ ਥਾ ਸਤਾਰਾਂ ਸੈਂ ਪਛੱਤ੍ਰ ਮੈਂ ਮਾਨੀਏ।
 ਸੁਧਾ ਲੈ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੈ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਸੋਊ,
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਬੀਰ ਬਿਦਤਯੋ ਮਹਾਨੀਏ।
 ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਮਾਮੂੰ ਤਾਂ ਕਾ ਹੁਤੋ ਸਰਦਾਰ ਤਬਿ,
 ਸੋਊ ਜਬਿ ਮਰਯੋ ਏਕ ਜੰਗ ਮੈ ਪਛਾਨੀਏ ॥ ੮੫ ॥
 ਹੁਤੀ ਨਾ ਉਲਾਦ ਤਾਂ ਕੇ ਯਾਹਿ ਹੇਤ ਖਾਲਸੇ ਨੈ,
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਕੀਨੋਂ ਤਾਂ ਕੀ ਠੌਰ ਹੈ।
 ਆਪਨੀ ਸਖਾਵਤ¹ ਲਯਾਕਤ ਬਹਾਦਰੀ ਸੈਂ,
 ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਹੈ ਗਯੋ ਉਜਾਗਰ ਸੁ ਗੌਰ ਹੈ।
 ਗਾਥ ਬਹੁ ਠਾਇ ਹਮ ਗਾਇ ਚੁਕੇ ਪੀਛੇ ਯਾਂ ਕੀ,
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਨ ਈਹਾਂ ਲਿਖੀ ਅਧਿਕੈਂ ਸੁ ਔਰ ਹੈ।
 ਪਾਂਚਕ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰ ਥਾ ਜਰਾਰ ਥਯੋ,
 ਸੰਗ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬਹਾਦਰ ਬਟੋਰ² ਹੈ ॥ ੮੬ ॥
 ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਥੰਮ ਜੀ ਜਰਾਯੋ ਥਾ ਨਾਸਰ ਖਾਂ ਨੈ,
 ਯਾਂ ਤੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜਾ ਜਲੰਧਰ ਮੈਂ ਲਰਯੋ ਹੈ।
 ਉਤ ਤੈ ਜਲੰਧਰੀਏ ਕੋਟਲੀਆਂ ਬਾਈ ਵਾਰੇ³,
 ਜੋਰਿ ਦਲ ਬਲ ਲਾਇ ਆਇ ਜੰਗ ਕਰਯੋ ਹੈ।
 ਫਤੇ ਪਾਇ ਪੰਥ ਨੈ ਜਲੰਧਰ ਕੋ ਲੂਟ ਮਾਰਿ,
 ਜਾਰਯੋ ਨਾਸਰ ਖਾਨ ਕੋ ਸੁ ਬਦਲਾ ਨਿਕਰਯੋ ਹੈ।
 ਪੈਜ ਗਢੀਏ ਲੋ ਬਹੁ ਜੂਝੇ ਸਰਦਾਰ ਸਿੱਖ,
 ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਫਤਜਾਬਾਦੀਆ ਭੀ ਤਹਾਂ ਮਰਯੋ ਹੈ ॥ ੮੭ ॥
 ਜਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਮੈਂ ਦਰਾਜਾ ਭਟ⁴,
 ਬਿਦਤ ਰਹਾਯੋ ਸਾਹਬ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਭੰਗੀ ਪੈ।
 ਗੁਰਜਾਲਾ ਨੰਗਲ ਲੋ ਗਾਮ ਥੇ ਜਗੀਰ ਤਾਂ ਪੈ,
 ਪੂਤ ਤਾਂ ਕਾ ਪੂਤ ਭਾ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਗੀ ਪੈ।
 ਲਰਯੋ ਮੌਜਾ⁵ ਚੇਲੀਆਂ ਮੈਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜੈਂ ਸੰਗ ਬਡ,
 ਜਬਤ ਜਗੀਰ ਥਈ ਤਾਂ ਕੀ ਏਸ ਢੰਗੀ ਪੈ।
 ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਤਾਂਕਾ ਸੁਤ ਸਜਾਲਕੋਟ,
 ਸਤਿਸੰਗੀ ਅਬਿ ਹੈ ਰਹਤ ਮੌਜ ਢੰਗੀ ਪੈ ॥ ੮੮ ॥
 ਬਡੇ ਬਡੇ ਜੀਤੇ ਜੰਗ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਅਭੰਗ⁶,
 ਮਾਰ ਕੈ ਕਸੂਰ ਕੋ ਕੁਰੰਗ ਕਰਿ ਡਾਰਿਓ।
 ਲੀਓ ਧਨ ਭੂਰ ਤੇਜ ਦੂਰ ਕੀਓ ਬੈਰਿਨ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਬਹੁ ਦੁਆਬੇ ਮੈਂ ਨਿਹਾਰਿਓ।
 ਠਾਨੀ ਰਜਧਾਨੀ ਸੁਖ ਸਾਨੀ⁷ ਨਿਜ ਫਤਜਾਬਾਦ,
 ਕੋਊ ਦਿਨਰਾਜ ਕਿਯ ਤਾਂਹੀ ਠੌਰ ਡਾਰਿਓ।
 ਮਿਸਲਾਂ ਬਨਾਈ ਜਬਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਨੇ, ਤਬਿ

¹ਦਾਤਾ ਪਨ।²ਬਹੁਤਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।³ਲੜਾਕਾ (ਬਟੋਰ) ਇਕੱਠਾ (ਥਯੋ) ਹੋ ਗਿਆ (ਥਾ) ਸੀ।⁴ਬਾਈ ਕੋਟਲੀਆਂ ਵਾਲੇ ਪਠਾਣ।⁵ਵੱਡਾ ਸੂਰਮਾ।⁶ਭੰਗੀਆਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਰਿਹਾ।⁷ਪਵਿੱਤਰ ਪੁੱਤਰ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ (ਰੰਗੀ ਪੈ) ਅਨੰਦ ਵਾਲਾ।⁸ਪਿੰਡ।⁹ਇਸ ਢੰਗ ਕਰਕੇ।¹⁰ਚੰਗੀ ਮੌਜ ਨਾਲ।¹¹ਲਗਾਤਾਰ।¹²ਖੋਟਾਰੰਗ ਕਰ ਸੁੱਟਿਆ।¹³ਦੇਖਿਆ ਹੈ।¹⁴ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ।

ਏਹੁ ਸਰਦਾਰ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ ਉਚਾਰਿਓ ॥ ੮੯ ॥
 ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਮਿਸਲ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਂ ਕੀ ਬਿਦਤਾਈ,
 ਹੁਤੇ ਜੇਉ ਸਰਦਾਰ ਜੈਲਦਾਰ! ਯਾਂਹਿ ਕੇ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਤਬਿ,
 ਮਾਰੀ ਜਬਿ ਸਰਹੰਦ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਚਾਹਿ ਕੇ।
 ਜਾਇ ਕੈ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਜਬਿ ਹੀ ਮਹਾਨ ਲੂਟੜੇ,
 ਖੁਰਜੇ ਚੰਦੌਸੀ ਤੱਕ ਸ਼ਹਿਰ ਤਹਾਂਹਿ ਕੇ।
 ਜੀਤ ਧਨ ਲਜਾਏ ਬਹੁ ਦਿੱਲੀ ਮਾਂਹਿ ਆਇ ਫਿਰ,
 ਪਾਈ ਲੂਟ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਸਾਥ ਉਤਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ॥ ੯੦ ॥
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਤਬਿ ਦੇਹਲੀ ਕੇ ਤਖਤ ਪੈ,
 ਦੀਓ ਥਾ ਬੈਠਾਇ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਬਿਨ ਦੇਰ ਹੈ।
 ਕਹਤੋ ਥਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪੰਥ ਸਭਿ ਯਾਹਿ ਤਾਂਈਂ,
 ਕੀਨੋ ਸੋਊ ਸਫਲਾ ਪੈ ਪਾਲੜੇ ਨ ਫੇਰ ਹੈ।
 ਲੂਟਿ ਔਖ ਸੌਖ ਕਰਿ ਆ ਗਏ ਪੰਜਾਬ ਓਰ,
 ਬਿਨ ਹੀ ਬਿਚਾਰ ਸ਼ਾਹੀ ਛੋਡੀ ਦਿੱਲੀ ਕੇਰ ਹੈ।
 ਹੁਤੇ ਇਤਫ਼ਾਕ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਦਿਢ ਪਾਕ ਨਾਹਿ,
 ਸਜਾਰਨ ਕਾ ਪੀਛਾ ਹੁਤੇ ਆਗਾ ਸਮ ਸ਼ੇਰ ਹੈ ॥ ੯੧ ॥
 ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੁਧਾਸਰ ਗਯੋ ਥਾ ਦੁਰਾਨੀ ਹਰ,
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਚੰਦਾ ਕਰਿ ਸੋਊ ਬਨਵਾਯੋ ਹੈ।
 ਫਾਨੀ! ਕੀਨੇ ਮਾਰ ਕੈ ਦੁਰਾਨੀ ਦੇਸ਼ ਤੈ ਨਿਕਾਰੇ,
 ਹਿੰਦੁ ਨਰ ਨਾਰਿ ਸਰਸ ਬੀਸਕ ਛੁਡਾਯੋ ਹੈ।
 ਰਾਇ ਇਬ੍ਰਾਹੀਮ ਤੈ ਕਪੂਰਥਲਾ ਜੀਤ ਫਿਰ,
 ਠਾਨੀ ਰਜਧਾਨੀ ਦਿਢ ਅਬਿ ਲੋ ਸੁਹਾਯੋ ਹੈ।
 ਕਟੜਾ ਬਸਾਯੋ ਨਿਜ ਨਾਮ ਪਰ ਸੁਧਾਸਰ,
 ਕਾਮ ਐਸੇ ਕਰਿ ਬਹੁ ਸੁਜਸ ਲਹਾਯੋ ਹੈ ॥ ੯੨ ॥
 ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪਟਲੇਸ ਕੇ ਸੁਧਾ ਛਕਾਇ,
 ਇੱਜ਼ਤ ਬਿਸੇਸ ਪਾਇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਹਾਇਓ।
 ਈਸਤੂ ਕਾ ਪ੍ਰਗਣਾ ਗੁਰਜਾਈ ਵੀਚ! ਦੀਨੋ ਤਾਂਹਿ,
 ਜਗਰਾਉਂ ਆਦਿ ਦੇਸ ਬਲ ਸੈਂ ਦਬਾਇਓ।
 ਸਤਲੁਜ ਹੂੰ ਤੇ ਆਰ ਪਾਰ! ਲਾਖ ਪੰਦਰਾਂ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ਨਿਜ ਸਿੱਕਾ! ਥਾ ਲਗਾਇਓ।
 ਬੇਟਾ ਕੋਊ ਥਯੋ ਨਾਹਿ ਯਾਹਿ ਤੈ ਭਤੀਜੇ ਤਾਂਈਂ,
 ਸਰਦਾਰੀ ਦੀਨੀ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਹਾਇਓ ॥ ੯੩ ॥
 ਦਸ ਅਠ ਚਾਲੀਏ ਮੈਂ ਦਰਦ ਸ਼ਿਕਮ ਸੰਗ,
 ਆਪ ਗੁਰਪੁਰਿ ਗਯੋ ਸੁਧਾਸਰ ਮਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਮਰਨ ਸੁਨਿ ਰੋਇ ਸਭਿ ਸਿੰਘ ਕੈਰੈਂ,

¹ਛੋਟੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਓਥੋਂ ਦੇ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਫੇਰ ਏਸ ਬਚਨ ਨੂੰ ਨਾ ਪਾਲਿਆ।

¹ਪੱਕਾ ਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਏਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਪਿੱਛਾ ਗਿੱਦੜ ਦਾ ਤੇ ਅੱਗਾ ਸ਼ੇਰ ਵਰਗਾ ਹੈ।

¹ਢਾਹ ਗਿਆ ਸੀ।

¹ਉਗਰਾਹੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ।

¹ਨਾਸ਼।

¹ਚੰਗਾ ਜਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾਉਣ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿੱਚ।

¹ਉਚਲੇ ਤੇ ਪਰਲੇ ਪਾਸੇ।

¹ਕਿਸੇ ਧਾਂਤ ਤੇ ਲੱਗੀਰਾਜੇ ਦੀ ਮੁਹਰ, ਇਹ ਸੁਤੰਤਰਰਾਜ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੪੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਪੇਟ ਦੇ ਦਰਦ ਨਾਲ।

ਏਰੇ ਜਮਰਾਜ ਤੈ ਅਕਾਜ ਕੀਨੋ ਕਾਂਹਿ ਹੈ।
 ਪਰ ਉਪਕਾਰੀ ਸੂਰੇ ਪੂਰੇ ਬੀਰ ਅਤਿ ਭਾਰੀ,
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਪਾਰੀ ਥਾ ਉਦਾਰੀ ਵਾਹਿ ਹੈ।
 ਕੌਨ ਕੇ ਕਹੇਗੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਹਮ ਚਾਹਿ ਨਿਜ।
 ਕੌਨ ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤੇ ਸੁਜਸ ਲਹਾਹਿ ਹੈ। ॥ ੯੪ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਰਾਜ ਕੀਨੋ ਚੀਨੋ। ਭਾਗ ਸਿੰਘ,
 ਲੀਨੋ ਬੈਰ ਬੈਰਿਨ ਤੈ ਦੀਨੋ ਸੁਖ ਸੰਗੀਐਂ।
 ਰਾਜ ਸਾਜ ਰੌਣਕ ਬਡਾਈ ਸੁਖਦਾਈ ਅਤਿ,
 ਚੜ੍ਹਦੀ ਰਹਾਈ ਕਲਾ ਬੈ। ਬਿਤਾਈ ਚੰਗੀਐਂ।
 ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸਦ ਅਠਵੰਜੇ ਦੇਹ ਤਜਿ,
 ਦੇਵ ਲੋਕ ਓਕ ਕੀਓ ਲੀਓ ਜਸਰੰਗੀਐਂ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕਾ ਮੁਖਤਾਰ ਥਯੋ,
 ਤਿਸ ਨੈ ਸੰਭਾਰ ਲਯੋਰਾਜ ਅੰਗੀਐਂ। ॥ ੯੫ ॥
 ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਤਾਂਕੀ ਬਾਤ,
 ਬਨੀ ਰਹੀ ਸਭੀ ਭਾਂਤਿ ਨੀਕ ਬਖਯਾਤ ਹੈ।
 ਦਸਤਾਰ ਬਦਲੀ ਤੈ ਦੋਸਤੀ ਪੁਗਾਈ ਦਿਢ,
 ਸਭਿ ਹੀ ਹੰਗਾਮਜੋਂ ਮੈਂ। ਰਹਜੇ ਫਤੇ ਪਾਤ ਹੈ।
 ਰਾਜਗੀ ਖਿਤਾਬ ਪਾਯੋ ਰਾਜ ਅਧਿਕੈਂ ਕਮਾਯੋ,
 ਅੰਤ ਸੁਰਪੁਰ ਕੇ ਸਿਧਾਯੋ ਯੁਤ ਸਾਂਤਿ ਹੈ।
 ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਥੀਓ, ਪਾਛੇ,
 ਧਰਮ ਸੁਜਸ ਆਛੇ ਰਹਜੇ ਸੋ ਕਮਾਤ ਹੈ ॥ ੯੬ ॥
 ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ ਥਏ ਤੀਨ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਬੀਨ।
 ਬਿਕ੍ਰਮਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਔ ਸੁਚੇਤ ਸਿੰਘ ਜਾਨੀਏ।
 ਜਬਿ ਹੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇਵ-ਲੋਕ ਮੈਂ ਪਧਾਰਜੋ,
 ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਥਯੋ ਭੂਪਤਿ ਪਛਾਨੀਏ।
 ਬਿਕ੍ਰਮਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਔ ਸੁਚੇਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗੁਜਾਰਾ,
 ਸਾਠ ਸਾਠ ਸਹਸ ਸਾਲਾਨਾ ਮਿਲਜੋ ਮਾਨੀਏ।
 ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜ ਕੀਨ ਸੁਖ ਭੀਨ ਅਤਿ।
 ਬਹੁ ਦਿਨ, ਚੀਨ। ਕਾਲ ਕੀਨ ਅੰਤ ਹਾਨੀਏ ॥ ੯੭ ॥
 ਖੜਗ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬਿਸੇਸ ਆਛੇ,
 ਰਾਜ ਕੀਨ ਕੋਊ ਦਿਨ ਪਾਛੇ ਮੋਦ ਮਾਨ ਹੈ।
 ਸੋਊ ਜਬਿ ਭਯੋ ਕਾਲ ਵਸ ਹੂੰ ਸੁਜੱਸ ਵਡ,
 ਪੂਤ ਤਾਂ ਕਾ ਥਯੋ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਆਨ ਹੈ।
 ਸੋਊ ਅਬਿ ਕਾਇਮ ਹੈ ਰਾਖੇ ਗੁਰੁ ਦਾਇਮ। ਹੈ,
 ਲਾਖ ਪੰਦਰਾਂ ਕਾ ਤਾਂ ਪੈ ਮੁਲਖ ਅਮਾਨ ਹੈ।
 ਗਾਥ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆਂ ਕੀ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਨੈ ਸੁਨਾਈ,

ਹੇ ਧਰਮਰਾਜ! ਤੂੰ ਇਹ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ?

ਉਹ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਉਦਾਰੀ) ਦਾਤਾ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਦਿਵਾਏਗਾ।

ਜਾਣੇ।

ਉਮਰ।

ਸੁਰਗ 'ਚ ਘਰ ਕਰ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ (ਜਿਸ ਨੇ) ਜਸ ਤੇ ਆਨੰਦ ਲਿਆ।

(ਸਾਰੇ) ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ।

ਜੰਗਾਂ ਵਿੱਚ।

ਦੇਖੋ।

ਬਹੁਤੇ ਸੁਖ 'ਚ ਭਿੱਜ ਕੇ।

ਜਾਣੇ।

ਆ ਕੇ।

ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

ਅਮਨ ਸਹਿਤ, ਰੱਖਿਆ ਸਹਿਤ।

ਹਾਥ ਜੋਰ ਖਾਲਸੇ ਕੋ ਦੰਡਵਤ ਠਾਨ ਹੈ' ॥ ੯੮ ॥	¹ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।
੧੨. ਮਿਸਲ ਫੂਲਕੀਆਂ ਕੀ	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸੁਨੋ ਫੂਲ ਕੀ ਮਿਸਲ ਕਾ,	
ਸਹੀ ਸੰਛੇਪ ਬਿਆਨ।	¹ ਸੰਖੇਪ ਵਰਣਨ।
ਫਲੀ ਫੂਲੀ ਫੈਲੀ ਫਬੀ,	
ਪਰਗਟਾ ਜੈਸ ਮਹਾਨ ॥ ੯੯ ॥	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ।
ਕਬਿੱਤ:	
ਸਿੱਧੂ ਗੋਤ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਹੈਂ ਨਿਹਾਰ,	
ਤਿਨ ਮੈਂ ਮਝਾਰ ਕੇ' ਉਦਾਰ ਜੇ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।	¹ ਮਰਾਝ ਦੀ ਬੰਸ ਦੇ ਸਿੱਧੂ।
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਕੋ ਦਰਾਜ ਸੇਵਾ ਪਾਯੋ ਰਾਜ,	¹ ਵੱਡੀ ਸੇਵਾ।
ਫੂਲ ਨਾਮ ਚੌਧਰੀ ਬਿਦਤ ਸੰਸਾਰ ਹੈ।	
ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਚੌਧਰੀ ਤਿਲੋਕ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਪਾਛੇ,	
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਤੇਗ ਗਹਿ ਥਯੋ ਸਰਦਾਰ ਹੈ।	
ਦੁੱਨਾ ਸਿੰਘ, ਆਲਾ ਸਿੰਘ, ਬਖਤ ਮਲ, ਸੱਭਾ, ਲੱਧਾ,	
ਪਾਂਚ ਪੂਤ ਥੀਏ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਉਦਾਰ ਹੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥	
ਲਘੂ ਹੀ ਉਮਰ ਵੀਚ ਲੱਧਾ ਕੋ ਤੋ ਲੱਧਾ ਮੀਚਿ',	¹ ਮੌਤ ਨੇ ਲੱਭ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।
ਸੱਭਾ ਕੇ ਸੰਤਾਨ ਬੀਚ ਭਈ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ਹੈ'।	¹ ਸੱਭੇ ਦੇ (ਸੰਸਾਰ) ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਉਲਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।
ਐਪਰ ਹੰਢਾਲਾ ਨਾਮ ਕਸਬਾ ਬਸਾਯਾ ਤਿਨ,	
ਬਖਤਾ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਮਲੋਦੀਏ ਲੋ ਆਹਿ ਹੈ'।	¹ ਤੱਕ ਹੈ।
ਕੋਟ ਦੁੱਨੇਵਾਲੇ ਔ ਭਦੋੜੀਏ ਬਿਸਾਲੇ ਜੇਊ,	
ਸਰਦਾਰ ਦੁੱਨੇ ਕੀ ਉਲਾਦ ਬਹੁ ਵਾਹਿ ਹੈ'।	¹ ਉਹ ਹਨ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਲਾਲ ਸਿੰਘ,	
ਭੋਮੀਆਂ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਥਏ ਪੂਤ ਵੇਸ ਯਾਹਿ ਹੈ' ॥ ੧੦੧ ॥	¹ ਇਹ ਚੰਗੇ ਪੁੱਤਰ ਹੋਏ ਹਨ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਵੀਚ ਤਬਿ ਪਰਜੇ ਹੁਤੇ ਰੌਰ ਗੌਰ,	
ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਚਾਇ ਕੈ'।	¹ ਤਲਵਾਰ ਚੁੱਕ ਕੇ।
ਅਸਵਾਰ ਸੰਗ ਲੈ ਜਰਾਰ ਔ ਜੁਝਾਰ' ਬਡ,	¹ ਲੜਾਕੇ ਅਤੇ ਬਹਾਦਰ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਧੈਰਜ' ਛੁਡਾਇ ਕੈ।	¹ ਧੀਰਜ।
ਕੱਲੇ-ਰਾਇ, ਰਾਇ-ਕੋਟ-ਵਾਰੇ ਔ ਮਲੇਰੀਓਂ ਸੈਂ,	
ਭੱਟੀ ਰਾਜਪੂਤਨ ਸੈਂ ਤੇਗ ਖੜਕਾਇ ਕੈ।	
ਮੁਲਕ ਛੁਡਾਯੋ ਬਹੁ ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਮੈਂ ਲਜਾਯੋ,	
ਭਾਈ-ਚਾਰੇ ਕੋ ਰਖਾਯੋ ਆਪਨੋ ਸਹਾਇਕੈ' ॥ ੧੦੨ ॥	¹ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।
ਸੰਮਤ ਸਤਾਰਾਂ ਸੌ ਉਣਾਸੀਏ ਮੈਂ, ਬਰਨਾਲਾ	
ਕਸਬਾ ਅਬਾਦ ਕਰਿ, ਰਜਧਾਨੀ ਥਾਪੀਆ'।	¹ ਬਣਾ ਲਈ।
ਝਲ-ਝੁੰਡ ਹਲਵਾਰਾ ਰਾਣੀਆਂ ਬੁਲਾਢਾ ਬੋਹਿਆ,	
ਕਾਕੜਾ ਸਮਾਣਾ ਤਲਵੰਡੀ ਆਦਿ ਖਾਪੀਆ'।	¹ (ਇਹ ਪਿੰਡ) ਮਾਰ ਲਏ ਭਾਵ ਕਬਜ਼ੇ 'ਚ ਕਰ ਲਏ।

ਇਤਯਾਦਿ ਠੌਰ ਕੇ ਨੁਵਾਬ ਥੇ ਤੁਰਕ ਜੇਊ,
ਜੀਤ ਕੈ ਛੁਡਾਯੋ ਦੇਸ ਤਿਨ ਤੈ ਅਮਾਪੀਆ¹। 'ਬਹੁਤਾ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਭੀ ਸਦ ਮਦਦ ਕਰਤ ਰਹਯੋ,
ਸੇਵ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਕੀਨੀ ਪੰਥ ਕੀ ਸਦਾਪੀਆ¹ 'ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

॥ ੧੦੩ ॥

ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਛੁਯਾਨਵੇ ਮੈਂ ਨਗਰ ਬਸਾਏ ਓਨ,
ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਉਭਾਵਾਲ ਆਦਿਕ ਮਹਾਨ ਹੈਂ।
ਸੁਲੀ ਖਾਂ ਸਨੌਰ ਵਾਰੇ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਛੀਨ ਬਾਂਕਾ¹, 'ਚੰਗਾ ਇਲਾਕਾ ਖੋਹ ਕੇ।
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸਦ ਨਉ ਮੈਂ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹੈ¹। 'ਸੰਮਤ ੧੮੦੯ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਮੰਨੇ।
ਸ਼ਹਰ ਪਟਯਾਲੇ ਰਜਧਾਨੀ ਕੀ ਬੁਨਯਾਦ ਠਾਨੀ¹, 'ਨਿਉਂਰੱਖੀ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੁਰਾਨੀ ਸੰਗ ਮੇਲ ਭਲ ਠਾਨ ਹੈ¹। 'ਚੰਗਾ ਮੇਲ ਕਰ ਲਿਆ।
ਤੀਨ ਲਾਖ ਸਾਲੀਆਨਾ¹ ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਅਗਵਾਨਾ², 'ਸਾਲਾਨਾ। ²ਪੇਸ਼ਗੀ ਦੇਣਾ ਕਰਕੇ।
ਰਾਜਗੀ ਖਤਾਬ ਪਟਾ ਸਨਦ ਲਹਾਨ ਹੈ¹ ॥ ੧੦੪ ॥ 'ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ ਲੈ ਲਿਆ।

ਸਿੰਘਨ ਸਰੁੰਦ ਜਬਿ ਮਾਰੀ, ਏਨ ਭੀ ਬੁਲੰਦ¹ 'ਬਹੁਤਾ।
ਮੁਲਕ ਸਮਾਨ ਸ਼ਾਹੀ ਅਧਿਕੈਂ ਸੰਭਾਰਿਓ।
ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਮੁਣਕ ਲੋ ਦੇਸ ਲੀਓ,
ਤਯੋਂ ਹੀ ਸਿੰਘ ਭੋਮੀਏਂ ਨੈ ਬੈਰੀ ਗਨ ਮਾਰਿਓ।
ਸਰਦੂਲ ਹਰਿ ਸਰਦੂਲ ਜਯੋਂ¹ ਗਰਜ ਕਰਿ, 'ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।
ਤੂਕਨ ਕੋ ਹਰਿ ਲਰਿ¹ ਜਸ ਲੀਨ ਭਾਰਿਓ। 'ਲੜ ਕੇ ਤੇ ਮਾਰ ਕੇ।
ਐਪਰ ਸਪੂਤ ਤੀਨੋ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਚੀਨੋ¹, 'ਜਾਣੇ।
ਕਾਲ ਵੱਸ ਭਏ ਤਾਂ ਕੇ ਸੰਮੁਖ ਨਿਹਾਰਿਓ¹ ॥ ੧੦੫ ॥ 'ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੇਖਦਿਆਂ।

ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਪੂਤ ਥਾ ਅਮਰ ਸਿੰਘ,
ਤਾਂ ਕੇ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਗਾਦੀ ਪੈ ਬਿਠਾਰਿਓ।
ਦੂਸਰੇ ਥੇ ਦੇਈ ਗਏ ਬਿਨ ਹੀ ਉਲਾਦ ਸੋਈ,
ਦਸ ਅਠ ਬਾਈ ਮਾਂਹਿ ਆਪ ਭੀ ਸਿਧਾਰਿਓ¹। 'ਸੰ: ੧੮੨੨ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਆਪਣਾ ਦਿਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ।
ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪਾਛੇ ਰਾਜ ਥਾ ਸੰਭਾਰਯੋ ਆਛੇ,
ਨਾਨੂ-ਮੱਲ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਦੀਵਾਨ ਭਯੋ ਭਾਰਿਓ।
ਸੂਰਬੀਰ ਆਮਲ¹ ਉਦਾਰ ਥਾ ਨਜ਼ੀਰ ਬਿਨ², 'ਚੰਗੇ ਕਰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ²ਬੇ-ਮਿਸਾਲ, ਜਿਸ ਵਰਗੀ ਉਦਾਰਰਣ ਨਾ ਮਿਲੇ।

ਮੁਲਕ ਬਢਾਯੋ ਬਹੁ ਬੈਰਿਨ ਕੋ ਮਾਰਿਓ ॥ ੧੦੬ ॥
ਕਾਬਲੇਸ ਦਲ ਲੈ ਬਿਸੇਸ ਫੇਰ ਆਯੋ ਜਬਿ,
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸਦ ਚੌਬੀ ਮਾਂਹਿ ਜਾਨੀਏ।
ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਸਿੱਖ ਭਏ ਥੇ ਫਰਾਰ¹ ਸਭਿ, 'ਦੌੜ ਗਏ ਸਨ।
ਪਟਲੇਸ ਮਿਲਯੋ ਕਾਬਲੇਸ ਕੋ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ¹। 'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨੇ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਦੈਨਾ ਕੀਓ ਥਾ ਜੋ ਸਾਲੀਆਨਾ ਟਕਾ¹, 'ਸਾਲਾਨਾਰੁਪਇਆ।
ਸਾਤ ਲਾਖ ਦੀਨੋ ਸੋਈ ਸੇਵ ਔਰ ਠਾਨੀਏ¹। 'ਕੀਤੀ।

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਾਬਤੀ ਨਿਹਾਰਿ¹ ਮੋਦ ਥੀਓ ਅਤਿ,
ਦੀਓ ਮਹਾਂਰਾਜਗੀ ਖਤਾਬ ਥਾ ਮਹਾਨੀਏ¹ ॥੧੦੭॥
ਸ਼ਾਹੀ ਮਰਤਬ¹ ਚੌਰ ਮੁੱਠਾ² ਦੁੰਦਭੀ ਨਿਸ਼ਾਨ³

¹(ਬਚਨ ਦੇ) ਪੱਕੇ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਮਹਾਰਾਜੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਖਿਤਾਬ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਤ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਇਕ ਖਿਤਾਬ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਖਾਸ ਚਿੰਨ੍ਹ, ਜੋ ਧੁਜਾ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਦੇ ਅਕਾਰ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਅਮੀਰਾਂ ਜਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਅੱਗੇ ਹਾਥੀ ਪੁਰ ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ। ²(ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦੇ) ਮੁੱਠੇ ਦਾ ਚੌਰ। ³ਧੌਂਸਾ ਤੇ ਝੰਡਾ।

¹ਸਿੱਕਾ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ।

ਦੈ ਕੈ, ਸਿੱਕਾ ਲਾਵਣੇ ਕੀ ਦੀਨੀ ਪੁਨ ਆਇਸੈ¹।
ਫੇਰ ਨ੍ਰਿਪ ਅਰਜ਼ ਕੈ ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਨਿਜ,
ਛੁਡਵਾਇ ਹਿੰਦੁ ਕੈਦੀ¹ ਨਰ ਨਾਰਿ ਵਾਹਿ ਸੈ²।
ਮੇਰਟ ਸਹਾਰਨ ਔ ਦਿੱਲੀ ਦਿਸ ਹੁੰ ਤੈ ਜਿਨੈ,
ਗਿਲਜੇ ਥੇ ਲਜਾਏ ਗਹਿ ਤੂਕ ਕ੍ਰਨ ਖਾਹਿਸੈ¹।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਾਮ ਪਹੁੰਚਾਏ ਭੂਪ ਖਰਚ ਦੈ,
ਬੰਦੀ-ਛੋਡ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਯੋ ਥਾ ਯਾਹਿ ਸੈ¹।

¹ਹਿੰਦੂ ਕੈਦੀ। ²ਉਸ ਪਾਸੋਂ।

¹ਇੱਛਾ ਨਾਲ।

¹ਏਸੇ ਕਰਕੇ।

॥੧੦੮॥

ਤਬਿ ਤੈ ਅਮਰ ਮਿਰਗੋਸ ਕਾ ਦਿਨੇਸ ਸਮ,
ਤੇਜ ਥਾ ਬਿਸੇਸ ਬਿਤੇ ਮਕਰ ਜਜੋਂ ਬਢਿਓ¹।

¹ਤਦੋਂ ਤੋਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਤੇਜ ਬਹੁਤਾ ਐਉਂ ਵਧਿਆ ਜਿਵੇਂ ਮਕਰਰਾਸ਼ੀ ਭਾਵ ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮੁੱਕਣ ਤੋਂ ਸੂਰਜ ਦਾ ਤੇਜ ਵਧਦਾ ਹੈ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ।

¹ਭੜਕਾਹਟ ਸਹਿਤ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਚਲ ਆਏ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਖੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਭਾਵ ਭਗੋੜੇ ਹੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਗਏ।

¹ਉਸ ਪਾਸੇ।

¹ਛੇਤੀ ਲੈ ਲਿਆ (ਤਢ- ਤੜ-ਛੇਤੀ)।

ਕਈ ਬਾਰ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ¹ ਮੁਗਲ ਬਜ਼ੀਰ ਜ਼ਜਾਦੇ,
ਸੈਨ ਲੈ ਤਗਾਦੇ ਯੂਤ ਆਏ ਚਲਿ ਚਢਿਓ¹।
ਫਰਾਂਸੀਸ ਤੇ ਮਰੁੱਟੇ ਆਏ ਦਲ ਲੈ ਅਘੱਟੇ¹
ਦਾਂਤ ਕਰਵਾਇ ਖੱਟੇ ਹੱਟੇ ਬਿਨ ਖਢਿਓ¹।
ਆਪ ਨ੍ਰਿਪ ਹਾਂਸੀ ਲਗ ਦੇਸ ਥਾ ਸੰਭਾਰਯੋ ਉਤ¹,
ਔਰ ਹੁੰ ਪੰਜੌਰ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਤਿਯ ਤਢਿਓ¹ ॥੧੦੯॥
ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਦੇਸ ਛੁਡਾਵਨ ਹੇਤ ਜਬਿ ਜਬਿ,
ਆਏ ਚਢਿ ਸੱਤਰੂ ਤੁਰਕ ਬਲ ਠਾਨ ਹੈਂ।
ਨਿਜ ਜ਼ੈਲਦਾਰਨ ਮਝੈਲ ਸਰਦਾਰਨ ਕੋ,
ਲੈ ਕੈ ਸੰਗ ਨਾਨੂ ਮੱਲ ਲਰਯੋ ਅਗਵਾਨ ਹੈ¹।
ਹਿਕਮਤ ਅਮਲੀ ਸੈ¹, ਕਮਲੀ ਤਿਨੋਂ ਕੀ ਮਤਿ
ਕਰ ਕੈ ਭਗਾਏ, ਲੇਤ ਰਹਯੋ ਜਰ ਆਨ ਹੈਂ¹।
ਨਾਨੂ-ਮੱਲ ਅਪਨੇ ਜਮਾਨੇ ਕਾ ਥਾ ਅਫਲਾਤੂ¹,

¹ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਹਿਕਮਤ) ਚਤੁਰਾਈ ਦੇ (ਅਮਲੀ ਸੈਂ) ਕਰਤੱਬਾਂ ਨਾਲ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਦਾ (ਜਰ) ਧਨ ਲੈਂਦਾ ਰਿਹਾ।

¹ਯੂਨਾਨ ਦੇ ਮਹਾਂ-ਰਿਸ਼ੀ ਸੁਕਰਾਤ ਦਾ ਚੇਲਾ ਜੋ ਪੱਛਮ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਫਿਲਾਸਫ਼ਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ ਚਤੁਰ ਗਿਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਭਾ ਸਿਕੰਦਰ¹ ਸਮਾਨ ਹੈ ॥੧੧੦॥
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਅਠੱਤੀ ਸੈਂ ਅਮਰ ਸਿੰਘ,
ਅਮਰ¹ ਸੁਜਸ ਲੈ ਅਮਰ ਲੋਕ² ਜੋ ਗਯੋ।
ਸਾਹਿਬ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਥਾ ਨਰੇਸ ਥਯੋ ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ,
ਲੱਖ ਕੱਖ ਸਮ ਵਾਹਿ¹ ਭੋਲਾ ਅਤਿ ਸੋ ਭਯੋ।

¹ਸਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ। ²ਸੁਰਗ ਲੋਕ।

¹ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਖ ਤੇ ਕੱਖ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸੀ।

ਐਪਰ ਦੀਵਾਨ ਥਾ ਸੁਜਾਨ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਮਹਾਨ,
 ਕਾਰ ਬਾਰ ਰਜਾਸਤ ਕਾ ਰਾਖਯੋ ਠੀਕ ਥੋ ਠਯੋ।^{1(ਉਸ ਨੇ) ਠੀਕ (ਠਯੋ) ਬਣਾ ਕੇਰਖਿਆ ਸੀ।}
 ਦੇਖਿ ਇਖਤਜਾਰ ਨਾਨੂ-ਮੱਲ ਕਾ ਉਦਾਰ ਅਤਿ,
 ਮਤਸਰ ਵਾਰ ਸਰਦਾਰਨ ਥਾ ਯੋਂ ਕਯੋ।^{1ਈਰਖਾ ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਇਉਂ ਕੀਤਾ।} || ੧੧੧ ||
 ਝੂਠੀ ਸੱਚੀ ਬਾਤ ਲਾਇ ਭੂਪਤਿ ਕੇ ਸਿਖਰਾਇ,
 ਇਖਤਜਾਰ ਨਾਨੂ ਮੱਲ ਕਾ ਛਿਨਾਇ ਹੈ ਦਯੋ।
 ਨਾਨੂ ਮੱਲ ਮੋਯੋ, ਹੋਯੋ ਮੋਦ ਮਨ ਬੈਰਿਨ ਕੇ,
 ਤਿਨ ਹੂੰ ਅਨੇਕ ਠੌਰ ਰੌਰ ਮਚਵੈ ਦਯੋ।
 ਸਰਸਾ ਤੈ ਰਾਣੀਆਂ ਕਸੋਹਨ ਗੁਹਾਨਾ ਹਾਂਸੀ,
 ਪ੍ਰਗਨਾ ਤਾ ਜਾਰਜ ਤਾਮਸਨ ਨੈ ਦਬੈ ਲਯੋ।^{1ਇਹ ਪਰਗਣੇ ਤਾਂ ਜਾਰਜ ਟਾਮਸ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਦਬਾ ਲਏ।}
 ਔਰ ਹੂੰ ਮਝੈਲ ਸਰਦਾਰੋਂ ਨੈ ਦਬਾਏ ਗਾਮ,
 ਰਜਾਸਤ ਮੈਂ ਇਮ ਥਾ ਖਰਾਬਾ ਕਿਛੁ ਐ ਗਯੋ।^{1ਆ ਗਿਆ।} || ੧੧੨ ||
 ਤਾਂ ਪਰ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਬੀਬੀ ਨੈ ਪਟਯਾਲੇ ਆਇ,
 ਕੀਓ ਥਾ ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਕਾਰਬਾਰ ਰਾਜ ਕੇ।
 ਸੱਤਰੂ ਦਬਾਏ ਗਾਮ ਅਧਿਕੈਂ ਛੁਡਾਏ ਫੇਰ,
 ਤਬਿ ਭੀ ਮਰੱਟੇ ਆਏ ਸੈਨ ਲੈ ਦਰਾਜ।^{1ਬਹੁਤੀ।} ਕੋ।
 ਔਰ ਸਭਿ ਰਾਜੇ ਸਰਦਾਰਨ ਤੈ ਨਜ਼ਰਾਨੇ,
 ਲੀਏ ਤਿਨ ਹੂੰ ਮਹਾਨੇ ਰਖਯੋ ਨਾ ਲਿਹਾਜ ਕੇ।
 ਨਿਜ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਤਬਿ ਸਰਦਾਰ ਸਿੱਖ ਸਭਿ,
 ਬੀਬੀ ਬੁਲਵਾਏ ਸਾਜ ਜੰਗ ਕੇ ਸਮਾਜ ਕੇ।^{1ਜੰਗ ਦੇ (ਸਮਾਜ) ਸਾਮਾਨ ਨੂੰ (ਸਾਜ) ਬਣਾ ਕੇ।} || ੧੧੩ ||
 ਨਿਕਟਿ ਅੰਬਾਲੇ ਰਾਜ-ਗਢ ਕੇ ਮੈਦਾਨ ਮਾਂਹਿ,
 ਜੰਗ ਮਰਟਯੋ ਸੈਂ ਕੀਨ ਪੀਨ ਬਲ ਧਾਰ ਹੈ।^{1ਤਕੜਾ ਬਲ ਕਰਕੇ।}
 ਰਾਜੇ ਸਰਦਾਰ ਨਿਜ ਓਰ ਕੇ ਲਚਾਰਿ,^{1ਦੁੱਖੀ ਹੋ ਕੇ।}
 ਜਬਿ ਭਾਗਨੇ ਕੋ ਤਜਾਰ ਦੇਖੇ ਤਬਿ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।^{1ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ।}
 ਮਰਦਾਨਾ ਭੇਸ ਧਰਿ ਰਥ ਤੈ ਉਤਰ ਕਰਿ,
 ਢਾਲ ਤਰਵਾਰ ਫਰਿ ਉਚੇ ਲਲਕਾਰ ਹੈ।
 ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਕੇ ਸੁਨੈ ਕੈ, ਜੈਹੋ ਕਹਾਂ ਨਾਕ ਲੈ ਕੈ?
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਹੂੰ ਸਦੈ ਕੈ, ਕਯੋਂ ਥਵੈਹੋ ਸਜਾਰ ਹੈ।^{1ਕਿਉਂ ਗਿੱਦੜ ਬਣਨ ਲੱਗੇ ਹੋ।} || ੧੧੪ ||
 ਮੈਂ ਤੋ ਅਬਿ ਇਸ ਹੀ ਮੈਦਾਨ ਮੈਂ ਮਰੌਂਗੀ,
 ਪਗ ਪਾਛੇ ਨਾ ਧਰੌਂਗੀ, ਚਾਹੇ ਜਾਹੋ ਸਭਿ ਭਾਜ ਹੈ।
 ਏਕ ਤੋ ਬਹਿਨ ਮੈਂ ਤੁਮਾਰੇ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ ਹੂੰ,
 ਦੂਜੇ ਤੀਆ, ਤੀਜੇ ਏਕਲੀ, ਨ ਐਹੈ ਤੁਮੈਂ ਲਾਜ ਹੈ।^{1ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ।}
 ਫੇਰ ਤੁਮੇ ਬੈਰੀ ਭਾਗਿਓਂ ਕੋ ਭੀ ਨ ਛੋਡੈਂ ਕਿਤ,
 ਅੰਤ ਕੋ ਮਰੈਹੋ ਧ੍ਰਮ ਤਜਿ ਲਾਜ ਰਾਜ ਹੈ।
 ਬੀਬੀ ਕੀ ਲਲਕਾਰ ਸੁਨਿ ਗੁਨ ਕੈ, ਸਿਪਾਹ।^{1ਫੌਜ।} ਰਾਜੇ

ਸਰਦਾਰ ਲਰੇ, ਹਟ ਫੇਰ ਹੂੰ ਦਰਾਜ' ਹੈ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਜੂਝੇ ਜਾਨ ਤੋਰਿ' ਮੋਰ ਦੀਏ ਮੁਖ ਬੈਰਿਨ ਕੇ,
 ਰੈਨ ਬਈ ਐਨ' ਜੰਗ ਛੋਰਿ ਦਲ ਦੇ ਬਿਰੇ'।
 ਸਭਿ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਬੀਬੀ ਮਤਾ ਹੂੰ ਮਤਾਇ',
 ਨਿਸ ਅਰਧ ਬਿਤਾਇ, ਮਾਰਜੋ ਛਾਪਾ ਅਰਿ ਪੈ ਫਿਰੇ'।
 ਮਾਚਜੋ ਰੌਰ ਗੌਰ ਦੌਰ ਗਏ ਅਰਿ ਧੈਰੀ ਬਿਨ',
 ਜਾਨਜੋ ਤਿਨੈ ਹਮ ਪੈ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੰਘ ਆ ਗਿਰੇ'।
 ਲੀਏ ਥੇ ਜੁ ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਲੁਟਵਾਇ ਗੇ ਮਹਾਨੇ,
 ਪੀਛੇ ਕੇ ਪਿਆਨੇ ਫੇਰ ਲੌਟ ਹੇਰਿ ਨਾ ਭਿਰੇ' ॥ ੧੧੬ ॥
 ਨੇਕ ਹੂੰ ਨਸੀਬੀ' ਸ਼ੇਰ-ਦਿਲ ਬੀਬੀ ਫਤੇ ਪਾਇ,
 ਆਇ ਪਟਯਾਲੇ ਸਿਰੇਪਾਇ ਦਏ ਸੱਭਿ ਕੈ।
 ਦੇਖ ਪਰਤਾਪ ਤਾਂ ਕੇ ਹਾਸਦੋਂ ਕੇ' ਚਢ੍ਹੇ ਤਾਪ,
 ਪਾਪ ਥਾਪਿ' ਭੂਪ ਸਿਖਰਾਯੋ ਬਹੁ ਢੱਬ ਕੈ'।
 ਫਰਕ ਪਵਾਇ ਦਯੋ ਭੈਣ ਭਾਈ ਬੀਚ ਬਡ,
 ਰਾਣੀ ਆਸ ਕੌਰ ਇਖਤਯਾਰ ਲੀਓ ਫੱਬ ਕੈ।
 ਕੀਓ ਪੈ ਦਿਵਾਨ ਨੌਧਾ ਦੂਜ' ਰਾਣੀ ਨੈ ਮਹਾਨ,
 ਨਾਭੇਪਤਿ ਸੰਗ ਜੰਗ ਥਯੋ ਇਨੈ ਤੱਬ ਕੈ' ॥ ੧੧੭ ॥
 ਹਾਰ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਜੀਂਦ ਪਤਿ,
 ਹੇਤ ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਲਹੌਰ-ਮੌਰ ਸੱਦਯੋ'।

ਆਇ ਤਿਨ ਉਧਮ' ਮਚਾਇ ਲੂਟ ਪਾਇ ਦਈ,
 ਪਟਲੇਸ ਸੰਗ ਜੰਗ ਥੀਓ ਅਨੁਵੱਦਯੋ'।
 ਫੇਰ ਮਲਵੱਯੋਂ ਭੱਯੋਂ ਹੇਰਿ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਤੇ,
 ਆਪਸ ਮੈਂ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਿ ਲੀਨੀ ਪੀਨੀ ਤੱਦਯੋਂ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ, ਦੈ ਕੈ ਕਿਛੁ
 ਤੋਫੇ ਤੈ ਨਕਦ, ਕੀਨੋ ਪਾਰ ਨਿਜ ਹੱਦਯੋਂ' ॥ ੧੧੮ ॥
 ਐਪਰ ਲਹੌਰ-ਮੌਰ ਪਾਇ ਭੇਤ ਹੂੰ ਸੁਚੇਤ,
 ਦੁਤੀ ਸਾਲ ਦਲ ਲੈ ਬਿਸਾਲ ਖੁਦ ਹੈ ਅਯੋ।
 ਮੁਲਕ ਫਰੀਦਕੋਟ ਰਾਇਕੋਟ ਕੇਰ ਛੀਨ,
 ਲੀਨ ਨਜ਼ਰਾਨੇ ਸ੍ਰੈ ਰਫੀਕੈ' ਬਾਂਟ ਵੈ ਦਯੋ।
 ਪੱਖੋਵਾਲ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਚਾਲੀ ਸਹਸ ਕੇਰ ਬਾਂਕਾ,
 ਗਾਮ ਏਕਤੀਸ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ' ਨੈ ਲਯੋ।
 ਲੁਦਿਹਾਨਾ ਜੰਡਿਆਲੀ ਬਸੀਆਂ ਪੈਂਤਾਲੀ ਪਿੰਡ,
 ਭਾਗ ਸਿੰਘ' ਨਿਜ ਮਾਮੇ ਕੇ ਹਵਾਲੇ ਕੈ ਗਯੋ ॥ ੧੧੯ ॥
 ਮਖੂ ਤੈ ਹਨੂਰ ਦਾਖਾ ਜਗਰਾਉ ਗਾਂਉ ਸੌ ਕੁ',
 ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਆਲੁਵਾਲੀਏ ਕੋ ਦਏ ਜਰ ਲੈ'।

'ਬਹੁਤੇ ਲੜੇ।

'ਜਾਨਾਂ ਤੋੜ ਕੇ ਲੜੇ।

'(ਜਦੋਂ) (ਐਨ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈ ਗਈ। ਖਟਿਕ ਗਏ।

'ਸਲਾਹ ਪਕਾ ਕੇ।

'ਮੁੜ ਕੇ ਵੈਰੀ ਤੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰਿਆ।

'ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

'ਆ ਪਏ ਹਨ।

'ਫੇਰ ਮੁੜ ਕੇ ਦੇਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੜੇ।

'ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੀ।

'ਈਰਖਾਲੂਆਂ ਨੂੰ।

'(ਮਨ ਵਿੱਚ) ਪਾਪ ਧਾਰ ਕੇ। ਖੰਗਾਂ ਨਾਲ।

'ਨੌਧਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

'ਤਦੋਂ।

'ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਰ ਕੇ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਜੀਂਦ ਵਾਲੇ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਦਦ ਲਈ ਸੱਦਿਆ।

'ਫੰਡਰੋਲਾ।

'ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਯੋਗ।

'ਆਪਣੀ ਹੱਦ ਤੋਂ।

'ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ।

'ਨਾਭੇ ਦੇ ਰਾਜੇ।

'ਜੀਂਦ ਦਾ ਰਾਜਾ।

'ਇਕ ਸੌ ਪਿੰਡ।

'ਸੋਨਾ ਭਾਵ ਮਾਇਆ ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਤੇ।

ਘੱਲ, ਮੋਗਾ ਸੱਤਰ ਗਰਾਮ ਚੰਦ- ਮੁਹਕਮ ਕੋ,
 ਭੰਗਾ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਦੇਏ ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡ ਕਰ ਲੈ।
 ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬੇ ਕਾ ਥਾ ਪੂਤ ਜੋ ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ,
 ਘੁੰਘਰਾਨਾ ਬਦੋਵਾਲ ਤਾਂ ਤੇ ਸਭਿ ਹਰ ਲੈ।
 ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਪਤਿ ਲਾਡੂਏ ਕੋ। ਦੇਏ ਸੋਊ,
 ਤੀਨ ਖਾਨਦਾਨ ਇਮ ਡਾਰੇ ਕਰਿ ਪਰਲੈ ॥ ੧੨੦ ॥

ਏਕ ਲਾਖ ਨਜਰਾਨਾ ਲੈ ਕਰਿ ਮਲੇਰੀਓਂ ਤੈ,
 ਆਇ ਪਟਯਾਲੇ ਮਿਲਜੋ ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਭਲ ਤੌਰ ਸੈਂ।
 ਮਾਲਾ ਮੋਤੀਓਂ ਕੀ ਤੋਪ ਕੜੇ ਖਾਂ ਬਿਸਾਲਾ। ਮਾਂਗਿ,
 ਲੈ ਕਰਿ ਅੰਬਾਲਾ ਜਾਇ ਛੀਨਯੋ ਦਯਾ-ਕੌਰ ਸੈਂ।
 ਨਾਹਣ-ਪਤੀ ਸੈਂ ਲੜਿ ਛੀਨਿਓ ਨਰੈਣਗੜ੍ਹ,
 ਔਰ ਸਰਦਾਰਨ ਸੈਂ ਅੜ ਕਰਿ ਜੌਰ ਸੈਂ।
 ਲੀਏ ਨਜਰਾਨੇ ਦੁਖ ਦੈ ਮਹੀਨੇ ਸਭਿ ਹੀ ਤੈ,
 ਜਮਨਾ ਲੋ ਤਹਿਦ ਬਿਠਾਯੋ ਨਿਜ ਗੌਰ ਸੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥

ਰਾਜੇ ਸਰਦਾਰ ਸਭਿ ਕਾਂਪ ਉਠੇ ਏਕ ਬਾਰ,
 ਜਬਰੀ ਨਿਹਾਰ ਮਹਾਰਾਜ ਕੀ ਸਤੇਜ ਹੈ।
 ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਮਿਲ ਕੈ ਸਲਾਹਿ ਠਹਿਰਾਈ,
 ਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈਜੇ ਕੀ ਹੈ ਸਿੰਘ, ਤਪਦਿਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹੈਂ।
 ਏਕ ਕੇ ਕਬੂਲ ਕੀਏ ਬਿਨ ਛੁਟਕਾਰਾ ਨਾਹਿੰ,
 ਤਪਦਿਕ ਕੋਊ ਦਿਨ ਜਯਾਵੈ ਸ ਪ੍ਰਹੇਜ ਹੈ।
 ਕੁੰਡਲ ਕਨਕ ਕਾਂਨ ਤੋਰੇ। ਸੋ ਹੈ ਕਾਮ ਕਿਸ,
 ਆਪਨੋ ਹੂ ਦੇਵੈ ਦੁਖ ਤਾ ਸੋਂ ਕੈਸੇ ਹੇਜ ਹੈ ॥ ੧੨੨ ॥

ਐਸੇ ਮਨਿ ਧਾਰਿ ਨਿਜ ਰੱਖਕ ਵਿਚਾਰਿ
 ਦਿਢ, ਜਾਇ ਦਿਲੀ ਤੈ ਲਜਾਇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੇ ਤਈਂ।
 ਲਵਪੁਰ-ਪਤਿ ਕੇ ਸਮੁਖ ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਬੀਚ,
 ਦਸ ਅਠ ਚੌਹਠੇ। ਸੈਂ ਛਾਵਨੀ ਪਵਾ ਦਈ।
 ਸਤਲੁਜ ਬੰਨਾ। ਮੰਨਾ ਦੇਊ ਪਤਿਸ਼ਾਹੈਂ ਚਾਰੈਂ,
 ਆਪਸ ਸੈਂ ਅਹਿਦ-ਪਿਮਾਨ ਸ਼ਰਤੈਂ ਕਈ।
 ਰਾਜੇ ਸਰਦਾਰਨ ਭੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਸੰਗ ਇਤਾ,
 ਲੀਨੀ ਦੀਨੀ ਲਿਖਤੈਂ ਅਮਲ ਜਿਨ ਪੈ ਹਈ ॥ ੧੨੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਤਬਿ ਤੈ ਝਗੜੇ ਸਭਿ ਨਸੇ,
 ਬਾਹਰ ਕੇ ਥੇ ਜੋਇ।
 ਪਟਯਾਲੇ ਦੰਪਤੀ ਕਾ,

ਰਗਰਾ ਨਿਤ ਨਿਤ ਹੋਇ ॥ ੧੨੪ ॥

¹ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ ਨੂੰ।

¹ਟੈਕਸ ਲੈ ਕੇ।

¹ਖੋਹ ਲਏ।

¹ਲਾਡੂਵਾਲ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਖਾਨਦਾਨ (ਫਰੀਦਕੋਟ, ਰਾਇਕੋਟ, ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗੈਬੇ ਦਾ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਕੜੇ ਖਾਂ ਨਾਮ ਦੀ ਵੱਡੀ ਤੋਪ।

¹(ਗੌਰ) ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਆਪਣਾ (ਤਹਿਦ) ਦਬਦਬਾ ਬਿਠਾਇਆ।

¹ਤੇਜ ਦੇ ਸਹਿਤ ਜਬਰਦਸਤੀ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ।

¹ਤਪਦਿਕ ਪ੍ਰਹੇਜ ਨਾਲ ਕੋਈ ਦਿਨ ਜਿਊਂਦਾਰਖਦੀ ਹੈ।

¹ਸੋਨੇ ਦਾ ਕੁੰਡਲ ਜੋ ਕੰਨ ਤੋੜੇ।

¹ਪਿਆਰ, ਮੋਹ।

¹ਸੰ: ੧੮੬੪ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਹੱਦ।

¹ਇਕਰਾਰ-ਨਾਮੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਕਰ ਲਈਆਂ।

¹ਏਧਰੋਂ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੁਣ ਅਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਨੱਸ ਗਏ, ਮਿਟ ਗਏ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਤੀ ਦਾ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਸ ਦੀਰਾਣੀ ਆਸ ਕੌਰ ਦਾ।

ਚੌਪਈ:

ਮਹਾਰਾਜ ਸਾਹਿਬ ਮਿਰਗੋਸ।

ਭੋਲਾ ਭਾਲਾ ਹੁਤੇ ਬਿਸੇਸ।

ਆਸ ਕੌਰ ਰਾਣੀ ਥੀ ਸਜਾਣੀ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਚਹਿ ਕਰਨ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੨੫ ॥

ਲਪ ਚਕਣੇ¹ ਜਨ ਕਰਣ ਨ ਦੈਹੈਂ।

¹(ਚਕਣੇ) ਬੰਦੀ (ਲਪ) ਬੁਰਕੀ (ਖਾਣ) ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਖਾਊ ਯਾਰ।

ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਣੀ ਭੁਚਲਾਇ¹ ਲਰੈ ਹੈਂ।

¹ਭੁਲੇਖੇ 'ਚ ਪਾ ਕੇ।

ਬਢਯੋ ਫਸਾਦ ਇਮੈਂ ਜਬਿ ਭਾਰੀ।

ਗਵਰਮਿੰਟ ਤਬਿ ਨੀਤਿ ਵਿਚਾਰੀ ॥ ੧੨੬ ॥

ਸਭਿ ਇਕਤਜਾਰ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇ ਛੀਨੇ।

ਆਸ ਕੌਰ ਰਾਣੀ ਕੇ ਦੀਨੇ।

ਬਾਰਾਂ ਸਹਸ ਗੁਜਾਰਾ ਲਾਯੋ।

ਮਾਹਵਾਰੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੇਰ ਸੁਹਾਯੋ¹ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਚੰਗਾ।

ਸਜਾ ਦਈ ਸਠ ਲੋਗਨ ਤਾਂਈਂ¹।

¹੬੦ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ।

ਤਬਿ ਫਿਰ ਰਜਾਸਤ ਫਬੀ ਮਹਾਂਈਂ।

ਰੀਤੀ ਏਹ ਛਜਾਸਠੋ¹ ਕੀਨੀ।

¹ਸੰ: ੧੮੬੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਨ੍ਰਿਪ ਉਣੱਤ੍ਰੇ ਦੇਹ ਤਜੀਨੀ ॥ ੧੨੮ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਪੂਤ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ।

ਥਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਦਾਨਾ ਬਡ ਆਛੇ।

ਕਾਰ ਬਾਰ ਰਜਾਸਤ ਕੇ ਰਾਨੀ।

ਕਰਤ ਰਹੀ ਸਭਿ ਨੇਕ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੨੯ ॥

ਨੌਧਾ ਮਿੱਸਰ ਰਹਯੋ ਦਿਵਾਨੂ।

ਨਾਨੂ-ਮਲ ਸਮ ਬਢਯੋ ਮਹਾਨੂ।

ਰਾਣੀ ਧਰਮਾਤਮ ਥੀ ਭਾਰੀ।

ਸਦਾਬ੍ਰਤ ਦਿਯ ਦਾਨ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੩੦ ॥

ਰਜਾਸਤ ਮੈਂ ਸੰਤਨ ਕੇ ਡੇਰੇ।

ਪਾਇ, ਜਗੀਰੈਂ ਦਈ ਬਧੇਰੇ।

ਦਸ ਅਠ ਸੌ ਏਕਾਨਵ ਮਾਹੈਂ¹।

¹ਸੰ: ੧੮੯੧ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

ਸੁਰਪੁਰ ਕੋ ਜਬਿ ਗਈ ਸਿਧਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਸੁਰਗ ਨੂੰ ਚਲੀ ਗਈ।

ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਜ ਉਦਾਰੈ।

ਕੀਨੋ, ਪਾਛੇ ਭਲ ਪ੍ਰਕਾਰੈਂ।

ਨੌਧਾ ਮਿੱਸਰ ਥਾ ਜਬਿ ਮਰਿਓ।

ਨ੍ਰਿਪ ਨਿਜ ਨਾਇਬ¹ ਤੁਰਕੂ ਕਰਿਓ ॥ ੧੩੨ ॥

¹ਵਜ਼ੀਰ।

ਬਰਕਤ ਅਲੀ ਖਾਨ ਥਾ ਨਾਮੂ।

ਬੰਧੇ ਕਾਯਦੇ ਤਾਂਹਿ ਤਮਾਮੂ¹।

¹ਤਿਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਰਾਜ ਦੇ ਨਿਯਮ ਬੰਨ੍ਹੇ।

ਜੋ ਰਜਾਸਤ ਮੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਚਾਲੈਂ।

ਪਹਿਲੇ ਹੁਤੇ ਔਰ ਹੀ ਢਾਲੈਂ ॥ ੧੩੩ ॥	'ਢੰਗ ਦੇ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਲਾਹੌਰ ਮਧੈ ਹੈ।	'ਲਾਹੌਰ ਦਰਬਾਰ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ।
ਮਚੜੇ ਜੰਗ ਜਬਿ ਸਤਲੁਜ ਪੈਹੈ।	
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੀ ਮੱਦਦ ਭਾਰੈਂ।	
ਕੀਨੀ ਭੂਪਤਿ ਸਭਿ ਪਰਕਾਰੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥	
ਪੈ ਉਨੀ ਸੈ ਤ੍ਰੈ ਮੈਂ ਤਬਿ ਹੀ।	
ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੇ ਨ੍ਰਿਪ ਇਹੁ ਜਬਿ ਹੀ।	
ਸਿੰਘ-ਨਰਿੰਦ੍ਰ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ।	
ਭਯੋ ਨਰੇਸ ਬਿਸੇਸ ਚਲਾਕਾ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਰਾਜ ਕਾਜ ਭੀ ਨਿਜੈ ਸੰਭਾਰਾ।	
ਮਦਦ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਦਈ ਅਪਾਰਾ।	
ਖਤਮ ਜੰਗ ਲਵਪੁਰ ਜਬਿ ਭਯੋ।	
ਮੱਦਦ ਖਿਜਮਤ ਇਵਜ਼ ਲਖਯੋ ॥ ੧੩੬ ॥	'ਸੇਵਾ ਦਾ ਬਦਲਾ ਜਾਣ ਕੇ।
ਛੱਤੀ ਸਹਸ ਕੇਰ ਪਿੰਡ ਔਰੈਂ।	
ਦੀਨੇ ਗਵਰਮਿੰਟ ਨੈ ਗੌਰੈਂ।	
ਨਾਭੇ ਕੀ ਰਜਾਸਤ ਚੌਥਾਈ।	
ਜਬਤ ਭਈ ਥੀ ਜੋਊ ਤਦਾਂਈਂ ॥ ੧੩੭ ॥	'ਤਦੋਂ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਤਿਸ ਮੈਂ ਸੇ ਹੇਰੈਂ।	'ਦੇਖੋ।
ਮੁਲਕ ਬਹੱਤ੍ਰ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ਕੇਰੈਂ।	
ਫਰੀਦਕੋਟ ਪਟਯਾਲੇ ਤਾਂਈਂ।	
ਦਯੋ ਬਾਂਟ ਥਾ ਸਮ ਜੁ ਤਦਾਂਈਂ ॥ ੧੩੮ ॥	
ਫਿਰ ਨ੍ਰਿਪ ਚੌਦੇ ਗਦਰ ਮਝਾਰੈਂ।	'੧੮੧੪ ਬਿ: ਦੇ ਗਦਰ ਵਿੱਚ।
ਖਿਦਮਤ ਮੱਦਦ ਕਰੀ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਜਾਂ ਕੇ ਇਵਜ਼ ਵੀਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ।	
ਦਿਯ ਖਤਾਬ ਬਡ ਇਜ਼ਤ ਅਮੇਜ਼ੈਂ ॥ ੧੩੯ ॥	'ਇੱਜ਼ਤ ਨਾਲ (ਅਮੇਜ਼) ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਵੱਡੇ ਖਿਤਾਬ ਦਿੱਤੇ।
ਨਾਰਨੌਲ ਕਨੌੜ ਬੁਧਵਾਨਾ।	
ਦਏ ਪਰਗਨੇ ਏਹੁ ਮਹਾਨਾ।	
ਤੀਨ ਲਾਖ ਸਾਲਾਨੇ ਕੇਰੈਂ।	
ਜੋ ਅਬਿ ਹੈਂ ਰਜਾਸਤ ਕੇ ਜ਼ੇਰੈਂ ॥ ੧੪੦ ॥	'ਅਧੀਨ।
ਔਰ ਖਮਾਣੇ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।	
ਡੇਢ ਲਾਖ ਕਾ ਦੀਨੋ ਬਾਂਕਾ।	
ਸਿੰਘ ਜਗੀਰਦਾਰ ਤਹਿੰ ਜੇ ਹੈਂ।	'ਜਿਹੜੇ ਹਨ।
ਹੱਕ ਹਕੂਕ ਤਿਨੋ ਪਰ ਵੇ ਹੈਂ ॥ ੧੪੧ ॥	'ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ ਉਹ (ਸਾਰੇ) ਹੱਕ ਹਕੂਕ (ਹੁਣ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ) ਹਨ।
ਪਹਿਲੇ ਥੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਜੋ ਹੈਂ।	
ਅਬਿ ਇਖਤਯਾਰ ਪਟਯਾਲੇ ਕੋ ਹੈਂ।	
ਕੌਂਸਲ ਕਲਕੱਤੇ ਕੀ ਮਾਰੈਂ।	

ਇਸ ਨਰੇਸ ਨੈ ਦਾਖਲ ਥਾਹੈ' ॥ ੧੪੨ ॥
ਏਜਾਜ਼ਤ ਮੁਤਬੱਨੇ' ਕੇਰੀ।

¹ਇਸ ਰਾਜੇ ਨੇ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ।

¹ਕਿਸੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਗੋਦੀ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਕੇ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦੇਣਾ।

ਲੈ ਦੀਨੀ ਸਭਿ ਤਈਂ ਚੰਗੇਰੀ।
ਬਹੁ ਉਪਕਾਰ ਐਸ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀਨੇ।
ਨਹੀ ਤ ਹੁਤੀ ਰਜਾਸਤਾਂ ਖੀਨੇ' ॥ ੧੪੩ ॥
ਇਹੁ ਨ੍ਰਿਪ ਧਰਮੀ ਭਯੋ ਉਦਾਰੈਂ।
ਰੱਯਤ ਰਾਖੀ ਸੁਖੀ ਅਪਾਰੈਂ।
ਚੜ੍ਹ-ਮਾਸ ਸੰਤਨ ਕੇ ਲਾਏ'।

¹ਨਾਸ਼।

¹ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ (ਹਾਤ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੋਂ ਕੱਤਕ ਸੁਦੀ ੧੨ ਤੀਕ ਦਾ ਸਮਾਂ) ਸਾਧੂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਦਾ-ਵਰਤ ਲਾਈਰਖਦਾ ਸੀ।

ਯਾ ਤੇ ਜਸ ਜਗ ਬਢੜੇ ਮਹਾਂਏ ॥ ੧੪੪ ॥
ਉੱਨੀ ਸੈ ਉੱਨੀ ਮੈਂ ਅੰਤੈ'।
ਸੁਰਪੁਰ ਕਰਜੋ ਨਿਵਾਸ ਸੁਤੰਤੈ' ॥ ੧੪੫ ॥
ਦੋਹਰਾ:

¹ਅੰਤ ਨੂੰ।

¹(ਦੇਹ ਤੋਂ) ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਕੇ।

ਕਿਲ੍ਹਾ ਬਹਾਦਰ ਗੜ੍ਹ ਰਚੜੇ,
ਨ੍ਰਿਪ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਜੈਸ।
ਬਾਗ ਪੰਜੋਰ ਬਤੌਰ' ਇਨ,
ਮੋਤੀ ਬਾਗ ਕਿਯ ਲੈਸ' ॥ ੧੪੬ ॥
ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਪਾਛੇ ਥਯੋ,
ਭੂਪ ਮਹੇਂਦ੍ਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ।
ਨਹਿਰ ਮੰਗਾ ਤਿਨ ਸਤਲੁਜੈਂ,
ਕਿਯ ਆਬਾਦ ਨਿਜ ਦੇਸ ॥ ੧੪੭ ॥
ਚੌਬੀ ਬਰਸ ਕੀ ਉਮਰ ਮੈਂ,
ਧ੍ਰਮ ਕਾ ਰਾਜ ਕਮਾਇ।
ਉੱਨੀ ਸੋ ਚੌਤੀਸ ਮੈਂ,
ਬਸੜੇ ਅਮਰਪੁਰ ਜਾਇ ॥ ੧੪੮ ॥
ਸੁਤ ਤਿਹ ਅਬਿ ਰਾਜੰਦ੍ਰ ਹਰਿ*,

¹ਪੰਜੋਰ ਦੇ ਬਾਗ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਏ, ਲਗਵਾਏ।

*ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ੧੯੦੦ ਈ: 'ਚ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜਾ ਥਾਪਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜਾ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੋਹ ਕੇ ਰਿਆਸਤਾਂ ਸਬੰਧਿਤ ਸੂਬਿਆਂ 'ਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਰਿਆਸਤ ਪਟਿਆਲਾ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮਿਲ ਗਈ, ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੂੰ ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਦਾ ਰਾਜਦੂਤ ਬਣਾ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ, ਉਥੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ੧੭ ਜੂਨ ੧੯੭੪ ਨੂੰ ਹੇਗ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਿੱਛੇ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਵਾਰਸ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਹਨ, ਵੱਡਾ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਦੂਜਾ ਮਾਂਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ।

ਕਰਤ ਰਾਜ ਤਿਸ ਠੌਰ।
ਕਾਯਮ ਦਾਯਮ' ਰਖੈ ਗੁਰੁ,
ਇਹੁ ਅਸੀਸ ਮਮ ਗੌਰ' ॥ ੧੪੯ ॥
ਮੁਲਕ ਪੈਂਤਾਲੀ ਲਾਖ ਕਾ,

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ ਫੌਜ।

ਰਾਜੇਂਦ੍ਰ ਮਿਰਗੋਸ ਪੈ,

ਰਹੈ ਸੁਖਦ ਸਭਿ ਸੌਜ' ॥ ੧੫੦ ॥

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ।

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਗਯਾਨ ਹਰਿ,

ਲਿਖੀ ਤਨਕ' ਇਹ ਕਾਥ।

¹ਬੋਝੀ।

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ,

ਮੈਂ ਹੈ ਸਭਿ ਹੀ ਗਾਥ ॥ ੧੫੧ ॥

ਸਭਿ ਸਰਦਾਰਨ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕਾ,

ਹੈ ਤਹਿੰ ਸਭਿ ਇਤਿਹਾਸ।

ਜੋ ਪੇਖਯੋ ਚਹਿ ਤਹਿੰ ਪਿਖੇ,

ਅਬਿ ਇਤਿ ਥਯੋ ਨਿਵਾਸ' ॥ ੧੫੨ ॥

¹ਅਧਿਆਇ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚਚਿਤੇ,

'ਫੂਲਕੜੇਂ ਕੀ ਮਿਸਲ ਕਾ ਬਰਨਨੰ', ਨਾਮ ਚਰੰਜਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫੪ ॥

ਪਪ. {ਨਾਭਾ, ਜੀਂਦ, ਕੈਂਥਲ ਤੇ ਫਰੀਦਕੋਟ ਆਦਿ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਅਹਵਾਲ ਨਾਭੇ ਕਾ

ਦੋਹਰਾ:

ਨਾਭੇਸ਼੍ਰ ਕੀ¹ ਕਥਾ ਅਬਿ,
ਦੈਹੋਂ ਤਨਕ ਦਿਖਾਇ।

¹ਨਾਭੇ ਦੇ ਰਾਜੇ ਦੀ।

ਭਯੋ ਫਰਜੰਦ ਜੁ ਫੂਲ ਕਾ,
ਤਲੋਕ ਸਿੰਘ ਵਡ ਸਾਇ¹ ॥੧॥

¹ਉਹ ਤਲੋਕ ਸਿੰਘ ਫੂਲ ਦਾ ਵੱਡਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ।

ਚੌਪਈ:

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਪੁੱਤਰ ਜੁਗ ਭਏ।

ਇਕ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ ਵਡ ਜਏ।

¹ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।

ਦੂਸਰ ਗੁਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਯੋ।

ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਜਯੋ ॥੨॥

ਇਨ ਭੀ ਕਰਿ ਹਿੰਮਤ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।

ਰਾਜਨੀਤਿ ਕੀ ਰੀਤਿ ਸੰਭਾਰੀ।

ਰਾਖਿ ਫੌਜ ਕੀਨੋ ਨਿਜ ਕਾਜਾ।

ਲਯੋ ਸੰਭਾਰ ਮੁਲਕ ਬਹੁ ਰਾਜਾ¹ ॥੩॥

¹ਰਾਜਾ (ਬਣ ਗਿਆ)।

ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭਏ ਉਭੈ ਸੁਤ।

¹ਦੋ ਪੁੱਤਰ।

ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਯੁਤ।

ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ-ਲੋਕ ਬਸਯੋ ਜਬਿ।

ਭਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ॥੪॥

ਤਿਨ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਗਹਿ ਸਮਸ਼ੋਰੈਂ।

ਮੁਲਕ ਲਯੋ ਬਹੁ ਹੋਇ ਦਲੇਰੈਂ।

ਨਾਭਾ ਸ਼ਹਿਰ ਅਬਾਦ ਕੀਓ ਪੁਨ।

ਰਜਧਾਨੀ ਵਹਿ ਥਾਪੀ ਨਿਜ ਗੁਨ¹ ॥੫॥

¹ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਆਪਣੀਰਾਜਧਾਨੀ ਬਣਾਈ।

ਸੁਤ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਪੀਨੋ।

¹ਤਕੜਾ।

ਪਾਛੇ ਭਯੋ ਪ੍ਰਗਟ ਜਗ ਚੀਨੋ।

¹ਜਾਣੇ।

ਸੁੰਦਰ ਸਬਲ ਬੁਧਿਬਰ ਵਾਰੋ।

¹ਸੁੰਦਰ, ਬਲੀ ਤੇ ਸ਼ੇਸਟ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ।

ਹੁਤੇ ਰਾਜ ਇਨ ਕੀਨੋ ਭਾਰੋ ॥੬॥

ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਜਬਿ ਉਤ ਦਿਸ ਗਯੋ।

ਮੇਲ ਯਾਂਹਿ ਤਿਸ ਸੋਂ ਬਡ ਠਯੋ।

¹ਕੀਤਾ।

ਮਹਾਰਾਜ ਤੈ ਏਕ ਇਲਾਕਾ।

ਤੀਨ ਲਾਖ ਕਾ ਲੀਨੋ ਬਾਂਕਾ ॥੭॥

ਪੱਖੋ ਕੇਰ ਬੱਧਣੀ ਬੀਜੋ।

¹ਇਕ ਪੱਖੋਵਾਲ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਤੇ ਦੂਜਾ ਬੱਧਣੀ ਦਾ।

ਮਹਾਰਾਜ ਦਿਯ ਅਧਿਕ ਪਤੀਜੋ।

¹ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ।

ਹਰਿ ਜਸਵੰਤ ਕੇਰ ਜੁਗ ਪੂਤੈਂ।

ਭਏ ਬਹਾਦਰ ਬਲੀ ਯਕੂਤੈਂ¹ ॥੮॥

¹ਲਾਲਾਂ ਵਰਗੇ।

ਬਡ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਹਿਚਾਨੇ।	
ਲਘੁ ਦੇਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਮਾਨੇ।	¹ ਮੰਨੇ।
ਪੈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੌਂ ਬਿਗਰੀ।	
ਭੂਪਤਿ ਦਈ ਨ ਯੌਂ ਤਿਹ ਡਿਗਰੀ।	¹ ਗੱਦੀ।
ਲਘੁ ਸੁਤ ਦੇਵੇਂਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।	
ਨਿਜ ਠੌਰੈਂ ਨ੍ਰਿਪ ਥਪਯੋ ਮਹਾਂਈਂ।	
ਬਡ ਸੁਤ ਕੇ ਸੁਤ ਔਰੈਂ ਥਯੋ।	¹ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੋਰ ਪੁੱਤਰ ਹੋ ਗਿਆ।
ਨਾਮ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਯੋ।	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।
ਝਗੜੇ ਹੀ ਮੈਂ ਉਨ ਨਿਜ ਆਯੂ।	¹ ਉਮਰ।
ਲਈ ਗਵਾਇ, ਥਯੋ ਨਹਿੰ ਕਾਜੂ।	
ਏਲਾਕੇ ਪਟਿਆਲੇ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਬਾਹਾਦਰ ਗਢ, ਚਢ ਗਯੋ ਵਾਹੀ।	¹ ਓਥੇ ਹੀ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।
ਦੇਵੇਂਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਭੂਪਤਿ ਭਯੋ।	
ਫਰਕ ਅਕਲ ਤਿਸ ਕੀ ਮੈਂ ਅਯੋ।	
ਆਪ ਤਈਂ ਅਵਤਾਰ ਬਖਾਨੈਂ।	
ਚਹੈ ਮਨਾਨਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਮਾਨੈ।	
ਉਸੀ ਮਰਜ ਕੇ ਬਲ ਸੇ ਵਾ ਨੈ।	¹ ਉਸੇ (ਮਰਜ) ਰੋਗ ਦੇ ਬਲ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੇ।
ਕਿਯ ਅਸਮੇਧ ਜੱਗਜ ਜਗ ਜਾਨੈ।	
ਫੇਰਯੋ ਅਸ੍ਰੁ ਇਲਾਕੇ ਨਿਜ ਹੈ।	
ਲੂਟ ਲੈ ਗਏ ਜਰ ਤਿਹ ਦਿਜ ਹੈ।	¹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤਿਸ ਦਾ ਧਨ ਲੁੱਟ ਕੇ ਲੈ ਗਏ।
ਉੱਨੀ ਸੈ ਜਬਿ ਏਕ ਮਝਾਰੀ।	
ਭਈ ਲਰਾਈ ਸਤਲੁਜ ਵਾਰੀ।	
ਜਿਤਿਕ ਨ੍ਰਿਪ ਥੇ ਉਸ ਦਿਸ ਤੇਜੈਂ।	¹ ਤੇਜ ਵਾਲੇ।
ਸਭਿ ਨੈ ਮੱਦਦ ਦਈ ਅੰਗ੍ਰੇਜੈਂ।	
ਖਿਜਮਤ ਨਾਭੇਸੈਂ। ਨਹਿੰ ਕੀਨੀ।	¹ ਨਾਭੇ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਰਖੀ ਰਸਕ। ਅੰਗ੍ਰੇਜੈਂ ਪੀਨੀ ² ।	¹ ਈਰਖਾ। ² ਬਹੁਤੀ।
ਫੌਜ ਲਹੌਰੀ ਜਬੈ ਹਰਾਨੀ।	
ਅੰਗ੍ਰੇਜੈਂ ਲੈ ਫਤੇ ਮਹਾਨੀ।	
ਦੈ ਇਲਜ਼ਾਮ ਭੂਪ ਪਰ ਪੀਨਾ।	
ਜਬਤ ਮੁਲਕ ਨਾਭੇ ਕਾ ਕੀਨਾ।	
ਪੈ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਆਦਿਕ ਰਾਜੇ।	
ਕਰਤ ਤਰੱਦਦ ਭਏ ਦਰਾਜੇ।	¹ ਬਹੁਤ (ਤਰੱਦਦ) ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ।
ਪੱਖੋ ਔਰ ਬੱਧਣੀ ਵਾਲਾ।	
ਤੀਨ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਬਿਸਾਲਾ।	
ਸੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜੈਂ ਕੇ ਕਰ। ਦੈ ਕੈ।	¹ ਰੱਥ।
ਗੱਦੀ ਤੈ ਨ੍ਰਿਪ ਖਾਰਜ ਕੈ ਕੈ।	

ਸੁਤ ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ ਬਡ ਤਾਂ ਕਾ।
 ਗੱਦੀ ਪਰੈ ਬਿਠਾਰਜੋ ਬਾਂਕਾ।
 ਦੇਵਿੰਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਤਈਂ ਗੁਜਾਰਾ।
 ਦੈ ਕਰਿ ਬਿੰਦ੍ਰਾਬਨ¹ ਬੈਠਾਰਾ ॥ ੧੮ ॥
 ਨਾਭੇ ਕਾਇਮ ਰਾਜ ਰਹਾਨਾ।
 ਬਾਰਾਂ ਲਖ ਕਾ ਲਖੇ ਮਹਾਨਾ।
 ਉੱਨੀ ਸੈ ਚੌਦਾਂ ਕੇ ਮਾਹੀਂ।
 ਦਿੱਲੀ ਗਦਰ ਭਯੋ ਜਬਿ ਆਹੀ ॥ ੧੯ ॥
 ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ ਖਿਦਮਤ ਤਬਿ ਕੀਨੀ।
 ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੀ ਅਤਿਸੈ ਪੀਨੀ।
 ਵਾਵਲ-ਕਾਂਟੀ¹ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।
 ਜਿਸ ਬਦਲੇ ਮਿਲਿਓ ਤਿਸ ਬਾਂਕਾ ॥ ੨੦ ॥
 ਜਬਿ ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ ਤਨ ਛੋਰਾ।
 ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਬੀਰ ਬਹੋਰਾ।
 ਭੂਪਤਿ ਭਯੋ ਰਾਜ ਬਹੁ ਕੀਨਾ।
 ਉਨ ਭੀ ਜਬੈ ਦੇਵ-ਮਗ ਲੀਨਾ¹ ॥ ੨੧ ॥
 ਇਨ ਜੁਗ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇ ਨਹਿੰ ਕੋਈ।
 ਥੀ ਉਲਾਦ, ਯਾਂ ਤੈ ਇਮ ਹੋਈ।
 ਅਹਿਦ¹ ਫੂਲ ਕੇ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇਰੋ।
 ਹੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਸੋਂ ਇਮ ਹੋਰੋ ॥ ੨੨ ॥
 ਬਿਨ ਉਲਾਦ ਨ੍ਰਿਪ ਜੋ ਮਰ ਜਾਈ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਜੱਦੀ¹ ਨਿਕਟੀ ਭਾਈ।
 ਵਾਰਸ¹ ਕਰਜੋ ਰਾਜ ਕਾ ਜਾਵੈ।
 ਇਹੀ ਸ਼ਰਤ ਅਬਿ ਫਲੀ ਇਥਾਵੈ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ* ਬਰਤੁਖਿਆਂ ਵਾਲਾ।

¹ਮਥਰਾ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜਮਨਾ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਇਕ ਜੰਗਲ।

¹ਇਕ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸੁਰਗ ਦਾ ਰਸਤਾ ਲਿਆ, ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਇਕਰਾਰ।

¹ਵੰਸ ਦਾ।

¹ਮਾਲਕ।

¹ਏਥੇ ਸਫਲ ਹੋਈ।

*ਮਹਾਰਾਜਾ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ੧੯੧੧ ਈ: ਨੂੰ ਦੇਹਾਂਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਿਪੂਦਮਨ ਸਿੰਘ (ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ) ਮਹਾਰਾਜਾ ਬਣਿਆ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਈਰਖਾ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਲਾਹ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ੨੩ ਫਰਵਰੀ ਸੰਨ ੧੯੨੮ ਨੂੰ ਟਿੱਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਾਭੇ ਦਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਥਾਪਿਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਰਿਆਸਤ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ।

ਨਿਕਟੀ ਥਾ ਸਰਦਾਰ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਉੱਨੀ ਸੈ ਅਠਾਈ ਮੈਰੈਂ।
 ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਕੀ ਠੌਰੈਂ ਵੈਰੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਬਨਜੋ ਨ੍ਰਿਪ ਨਾਭੇ ਕਾ ਸੋਈ।
 ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਜਾਨਤ ਸਭਿ ਲੋਈ।
 ਗਾਥਾ ਨਾਭੇ ਕੇਰੀ ਜੇਤੀ।
 ਚਹੀਅਤ ਥੀ, ਹਮ ਭਾਖੀ ਤੇਤੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਅਹਿਵਾਲ ਜੀਂਦ ਕਾ

ਦੋਹਰਾ:

ਤ੍ਰਿਤੀ ਰਜਾਸਤ ਜਜੋਂ ਭਈ,

ਫੂਲ ਬੰਸ ਕੀ ਹੇਰ।

ਜੀਂਦ-ਪਤੀ ਕੀ ਗਾਥ ਅਥਿ,

ਕਹਿ ਹੋਂ ਸਕਲ ਬਖੇਰ' ॥ ੨੬ ॥

¹ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ।

ਕਬਿੱਤ:

ਭਯੋ ਜੋ ਤਲੋਕ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸੁਤ ਚੈਨ ਸਿੰਘ,

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਮਾਂਹਿ ਪੁਨ ਤੀਨ ਸੁਤ ਜਏ ਹੈਂ।

ਏਕ ਸਿੰਘ ਆਲਮ ਬੁਲਾਕੀ ਸਿੰਘ ਦੂਜੇ ਲਖ',

¹ਜਾਣੇ।

ਗਜਪਤ ਸਿੰਘ ਤੀਜੇ ਜਗ ਬਿਦਤਏ ਹੈਂ।

ਬਾਂਧ ਕੈ ਕਮਰ ਜਿਨ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਤੇਗ ਗਹਿ,

ਬੈਰਿਨ ਕੇ ਮਾਰ ਕੈ ਇਲਾਕੇ ਬਹੁ ਲਏ ਹੈਂ।

ਲੁਦਿਹਾਨਾ ਖੰਨਾ ਜੀਂਦ ਦਾਦਰੀ ਸਪੀਦੇ ਪੁਨ,

ਸੰਗਰੂਰ ਬਾਲਜਾਂ-ਵਾਲੀ ਆਦਿਕ ਗਨਏ ਹੈਂ ॥ ੨੭ ॥

ਰਜਧਾਨੀ ਠਾਨੀ ਬਡ ਜੀਂਦ ਮੈਂ ਮਹਾਨੀ ਜਿਨ,

ਰਾਜਗੀ ਖਿਤਾਬ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਜੋਰ ਹੈ ਲਯੋ।

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਤੀਨ ਸੁਤ ਭਏ ਵਡੇ ਬੀਰ ਧੀਰ,

ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਜਯੋ।

ਸੁਤਾ ਏਕ ਰਾਜ ਕੌਰ ਬਜਾਹੀ ਮਾਂਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸੰਗ,

ਜਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹੈ ਭਯੋ।

ਗਜਪਤ ਸਿੰਘ ਪਰਲੋਕ ਮੈਂ ਪਧਾਰਜੋ ਜਬਿ,

ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਬਡ ਹੈ ਥਯੋ ॥ ੨੮ ॥

ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਖੰਨੇ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਪਰ ਕਾਬਜ ਹੈ,

ਤਾਂ ਕਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਗਯੋ ਬੇ-ਉਲਾਦ ਹੈ।

ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਜੋ ਦਯਾ ਕੌਰ ਮਰੀ ਪਾਛੇ,

ਲਯੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਇਲਾਕਾ ਸੋਊ ਤਾਦ' ਹੈ।

¹ਤਦੋਂ।

ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਪਾਛੇ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਥੀਓ ਆਛੇ,

ਬਡ ਸੁਤ ਭੂਪ ਕਾਛੇ ਯੁਤ ਮਰਯਾਦ' ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ ਮਰਯਾਦਾ ਸਹਿਤ।

ਪੀਛੇ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਜੂ ਨਰੇਸ ਥੀਓ,

ਕੀਓ ਜਿਨ ਸੰਗਰੂਰ ਸ਼ਹਿਰ ਅਵਾਦ ਹੈ ॥ ੨੯ ॥

ਫੇਰ ਜਬਿ ਸੋਊ ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ ਪ੍ਰਲੋਕ ਗਯੋ,

ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਉਲਾਦ ਰਾਜ ਸਾਜ ਪਾਯੋ ਹੈ।

ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸੁਤ ਭਏ ਦੋਇ ਬੀਰ ਬਰ,

ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਔ ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਭਾਯੋ ਹੈ।

ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਤੇ ਜਾਗੀਰ ਥੀ ਬਾਜੀਦ ਪੁਰ,

ਦੂਸਰੇ ਪੈ ਬਰਤੁਖੇ ਨਗਰ ਸੁਹਾਯੋ ਹੈ।

ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਪੂਤ ਭੂਪਤ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ,

ਨਿਜ ਜੱਦੀ ਗੱਦੀਰਾਜ ਗਯੋ ਫੇਰ ਪਾਯੋ ਹੈ¹ ॥ ੩੦ ॥
 ਰਾਜ ਸਾਜ ਪਾਇ ਕੈ ਕਮਾਇ ਕੈ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਬਹੁ¹,
 ਗੁਰੁਪੁਰ ਹੈ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜੋ ਪਧਾਰਿਓ।
 ਪਾਛੇ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਸਾਛੇ¹ ਰਘੁਬੀਰ ਸਿੰਘ* ਕਾਛੇ²,

¹ਆਪਣੀ (ਜੱਦ) ਵੰਸ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੋਇਆ ਫੇਰਰਾਜ ਪਾਇਆ ਹੈ।
¹ਬਹੁਤੇ ਪੁੰਨ।

¹ਚੰਗਾ, ਨੇਕ। ²ਸੁੰਦਰ। *ਰਘੁਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਟਿੱਕਾ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ੧੯੧੩ ਈ: 'ਚ ਹੋ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਪੋਤਰਾ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜਾ ਬਣਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਟਿੱਕਾ ਰਾਜਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ ੨੫ ਸਤੰਬਰ ੧੯੧੮ ਈ: ਨੂੰ ਹੋਇਆ।

ਰਾਜ ਸਾਜ ਕਾਜ ਆਛੇ ਨਿਜ ਹੈ ਸੰਭਾਰਿਓ।
 ਸੋਊ ਅਬਿ ਜੀਂਦ ਸੰਗਰੂਰ ਕੇਰ ਭੂਪ ਵਰ,
 ਜ਼ਾਹਿਰ ਜਗਤ ਆਹਿ ਕਾਯਮ ਨਿਹਾਰਿਓ।
 ਕਥਾ ਜਥਾ-ਮਤਿ ਜੀਂਦ ਪਤੀ ਕੀ ਬਖਾਨੀ ਏਹੁ,
 ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਗਯਾਨੀ ਜੈਸ ਜਾਨੀ ਨਿਰਧਾਰਿਓ¹ 'ਨਿਰਣਾ ਕਰਕੇ।

॥ ੩੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲਘੁ ਲਘੁ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਹੈਂ,
 ਫੂਲ ਬੰਸ ਕੇ ਔਰ।
 ਜੇ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਕੀ ਲਿਖੋਂ,
 ਬਚੈ ਗੁੰਥ ਅਤਿ ਗੌਰ ॥ ੩੨ ॥
 ਅਹਿਵਾਲ ਕੈਂਥਲ ਕਾ

ਚੌਪਈ:

ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕੀ ਜੋ ਗਾਥਾ।
 ਚਹੀਅਤ ਠੀਕ ਕਹੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।
 ਉੱਦਮ ਨਾਮੀ ਜੱਟ ਬਿਰਾਰੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ ਉਦਾਰੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਸੁਤ ਭਗਤੂ ਭਯੋ।
 ਜੋ ਸਭਿ ਹੀ ਜਗ ਮੈਂ ਬਿਦਤਯੋ।
 ਗੁਰੁ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਸੇਵਾ।
 ਕਰਿ ਅਤਿਸੈ ਤਿਨ ਪਾਯੋ ਮੇਵਾ ॥ ੩੪ ॥
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਸ ਤਾਂਈ।
 ਦਯੋ ਖਿਤਾਬ ਜੁ ਭਗਤੂ ਭਾਈ।
 ਭਏ ਉਭੈ ਬੇਟੇ ਤਿਸ ਧਾਮੈਂ।
 ਭਾਈ ਗੌਰਾ ਸੰਤੂ ਨਾਮੈਂ ॥ ੩੫ ॥
 ਭਾਈ ਸੰਤੂ ਕੀ ਔਲਾਦੈਂ।
 ਗਾਮ ਚੱਕ ਮੈਂ¹ ਆਹਿ ਅਬਾਦੈਂ।
 ਭਾਈ ਗੌਰੇ ਕੇ ਸੁਤ ਚਾਰੂ¹।
 ਭਾਈ ਦਯਾਲਾ ਸਿੰਘ ਉਦਾਰੂ ॥ ੩੬ ॥
 ਮਾਈ ਦਾਸ ਕਿਸਨ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।

¹ਚੱਕ ਨਾਮ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ।

¹ਚਾਰ।

ਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਪਰਮਾਨੋ।
 ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਇਕ ਭਯੋ।
 ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਭਟ ਜਗ ਬਿਦਤਯੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਭਏ ਖਸ਼ਟ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ ਨਾਦਰ।¹ਅਨੋਖੇ।
 ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦਾਸ ਬਹਾਦਰ।
 ਬੁਢਾ ਸਿੰਘ ਬਖਤਾ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।
 ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਮਾਨੋ ॥ ੩੯ ॥
 ਇਨ ਸਭਿਹਨਿ ਮਿਲਿ ਹਿੰਮਤ ਕਰਿ ਕੈ।
 ਗਹਿ ਸਮਸ਼ੋਰ ਤੁਰਕ ਗਨ ਹਰ ਕੈ।¹ਮਾਰ ਕੇ।
 ਮੁਲਕ ਦਬਾਇ ਠਟੀ। ਰਜਧਾਨੀ।¹ਬਣਾਈ।
 ਕੈਂਬਲ ਕਸਬਾ ਬਿਦਤ ਮਹਾਨੀ ॥ ੪੦ ॥
 ਮਸਨਦ ਪਰ। ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਬਿਰਓ।¹ਗੱਦੀ ਉਪਰ।
 ਰਾਜ ਸਾਜ ਜਿਨ ਬਹੁ ਦਿਨ ਕਰਿਓ।
 ਭਾਈ ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਪ੍ਰਗਟਯੋ ਆਛੇ ॥ ੪੧ ॥
 ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਜਬਿ ਸੁਰ-ਪੁਰਿ ਗਯੋ।
 ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਸੁਤ ਤਿਹ ਭਯੋ।
 ਤਿਨ ਬਹੁ ਪੰਡਤ ਗੁਨੀ ਬਟੋਰੇ।¹ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ।
 ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਭਯੋ ਨਹਿੰ ਥੋਰੇ ॥ ੪੨ ॥¹ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ।
 ਬਿੱਦਯਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕੀ ਅਤਿਸੈਂ।
 ਕਰੀ ਤਰੱਕੀ ਦਿਢ ਗੁਰੁਮਤਿ ਸੈਂ।
 ਕਵਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਲੋ ਗੁਨੀ।
 ਸਾਦਰ ਰਾਖੇ ਨਿਜ ਢਿੰਗ ਉਨੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੂਰਜ ਪਰਕਾਸ਼ੈਂ।
 ਬਾਲਮੀਕ ਰਾਮਾਇਣ ਖਾਸੈਂ।
 ਭਾਸ਼ਾ ਬਹੁਤ ਗੁੰਥ ਬਨਵਾਏ।
 ਰਹਯੋ ਸੁਜਸ ਜਾਂ ਤੈ ਜਗ ਛਾਏ ॥ ੪੪ ॥
 ਰਾਜ ਸਾਜ ਬਹੁ ਦਿਵਸ ਕਰੈ ਕੈ।
 ਬਸਯੋ ਜਬੈ ਗੁਰੁਪੁਰਿ ਸੋ ਜੈ ਕੈ।
 ਪਾਛੇ ਰਹੀ ਨ ਤਾਂਹਿ ਔਲਾਦੈਂ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਗਯੋ ਰਾਜ ਬਰਬਾਦੈਂ ॥ ੪੫ ॥
 ਮੁਲਕ ਹੁਤੇ ਕੈਂਬਲ ਕਾ ਜੇਤਾ।
 ਲਯੋ ਸੰਭਾਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਤੇਤਾ।
 ਨਕਦੀ ਥਈ। ਰਾਣੀਓਂ ਕੇਰੀ।¹ਹੋ ਗਈ।
 ਰਹੀ ਪਹੋਏ ਨੇਕ ਬਧੇਰੀ ॥ ੪੬ ॥¹ਬਹੁਤ ਨੇਕ ਰਾਣੀ ਪਹੋਏ ਰਹੀ।
 ਕੈਂਬਲ ਕੀ ਰਜਧਾਨੀ ਐਸੇ।

ਹੋਇ ਗਈ ਭਾਵੀ ਹਰਿ ਜੈਸੇ' ॥ ੪੭ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਹਰੀ ਨੂੰ (ਭਾਵੀ) ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ।

ਕਬਿੱਤ:

ਔਰ ਥੇ ਬਿਰਾਦਰ' ਜੋ ਦੇਸੂ ਸਿੰਘ ਕੇਰੇ ਪਾਂਚ,
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਚਾਰ ਗਏ ਬਿਨ ਹੀ ਸੰਤਾਨ ਹੈਂ।
ਏਕ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਪੂਤ,
ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਬਏ ਦੋਇ ਜਾਹਰ ਜਹਾਨ ਹੈਂ।
ਬਡੇ ਥਾ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਦੂਸਰੇ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ,
ਇਨ ਕੀ ਔਲਾਦ ਅਬਿ ਆਹਿ ਪਰਮਾਨ' ਹੈ।
ਭਾਈ ਜਸਮੇਰ ਸਿੰਘ ਮੇਰੁ ਹੈ ਸੁਜਸ ਹੂੰ ਕੇ',
ਪੁੱਤਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸਮ ਭਾਨੁ' ਹੈ ॥ ੪੮ ॥
ਦੂਸਰੇ ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਹੈ ਅਣੇਖਾ ਸਿੰਘ,
ਭਾਈ ਕੇ ਖਤਾਬ ਮਸ਼ਹੂਰ ਇਨੈ ਖਾਸ ਹੈਂ।
ਰਹਿਤ ਅਣੇਖ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂਵਾਲੇ ਗਾਮ ਮਾਂਹਿ,
ਪੰਦਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਏਸ ਪਾਸ ਹੈ।
ਅਰਨੌਲੀ ਨਾਮ ਗਾਮ ਮਾਂਹਿ ਜਸਮੇਰ ਸਿੰਘ,
ਬਸ ਹੈ ਜਗੀਰ ਸਹਸ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਕੀ ਤਾਸ ਹੈ।
ਔਰ ਹੂੰ ਪਵਾਲੇ ਪੱਤੇਵਾਲੇ ਆਦਿ ਭਗਤੂ ਕੇ,
ਲਘੁ ਲਘੁ ਹੂੰ ਜਗੀਰਦਾਰ ਬਹੁ ਭਾਸ ਹੈਂ' ॥ ੪੯ ॥

¹ਭਰਾ।

¹ਮੰਨੋ।

¹ਚੰਗੇ ਜਸ ਦਾ ਸੁਮੇਰ ਪਹਾੜ ਹੈ।

¹ਸੂਰਜ।

¹ਚਮਕ ਰਹੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਈ ਭਗਤੂ ਕੀ ਭਈ,
ਸੰਤਤਿ ਜੋਊ ਨਰੇਸ।
ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਥਾ ਤਨਕ ਹੂੰ,
ਭਨਕ ਸੁਨਾਈ ਵੇਸ' ॥ ੫੦ ॥
ਅਹਵਾਲ ਫਰੀਦਕੋਟ ਕਾ

¹ਚੰਗੀ (ਭਨਕ) ਕਹਿ ਕੇ ਸੁਣਾਈ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਵਾਲੀ' ਕੋਟ ਫਰੀਦ ਕੀ,
ਸੁਨੋ ਛੋਟ ਸੀ ਗਾਥ।
ਬੈਰਾਤਨ ਸਿਰਮੌਰ' ਜੋ,
ਗੌਰ ਰੱਯਤੈਂ ਨਾਥ' ॥ ੫੧ ॥
ਸ਼ੇਖ ਫਰੀਦ ਅਬਾਦ ਕਿਯ,
ਹੈ ਇਹੁ ਕੋਟ ਫਰੀਦ।
ਹੈ ਜਾਗਾ ਤਿਸ ਕੀ ਤਹਾਂ,
ਅਬਿ ਲੋ ਬਨੀ ਮਹੀਦ' ॥ ੫੨ ॥

¹ਮਾਲਕ।

¹ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ।

¹ਪਰਜਾ ਦਾ ਭਾਰੀ ਸੁਆਮੀ ਹੈ।

¹ਵੱਡੀ।

ਚੌਪਈ:

ਮੁਲਕ ਏਹੁ ਬੈਰਾਤਨ ਕੇਰਾ।
ਲਖੇ ਕਦੀਮੀ' ਆਹਿ ਬਧੇਰਾ।

¹ਪੁਰਾਣਾ।

ਜਬਿ ਜਬਿ ਹਮਲੇ ਕਰੇ ਤੁਕੈਸੈਂ।
 ਸੋ ਨਹਿੰ ਧਸੇ ਕਬੀ ਇਸ ਦੇਸੈਂ ॥ ੫੩ ॥
 ਗਜ ਪਚਾਸ ਪਰ ਧਰ ਮੈਂ ਵਾਰੀ।
 ਮਿਲਤ ਕੂਪ ਤੈ ਸੋ ਭੀ ਖਾਰੀ।
 ਕਿਸੀ ਕਿਸੀ ਬਡ ਨਗਰ ਮਝਾਰੇ।
 ਹੁਤੇ ਕੂਪ ਭੀ ਤਬਿ ਲਿਹੁ ਧਾਰੇ ॥ ੫੪ ॥
 ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਚਨਾ¹ ਜਮਾਰੈ²।
 ਹੁਤੇ ਅੰਨ ਯਹਿ ਤੁਛ ਤਬਿ ਸਾਰੈਂ।
 ਜੰਡ, ਕਰੀਰ, ਝਾਰਿ¹ ਬਨ ਕੇਰੇ²।
 ਜੰਗਲ ਹੁਤੇ ਅਮੰਗਲ ਡੇਰੇ¹ ॥ ੫੫ ॥
 ਅੰਨ ਆਂਬ ਫਲ ਮਿਲਤ ਨ ਬਾਂਛਿਤ¹।
 ਤੁਰਕ ਨ ਜਾਤੇ ਥੇ ਇਮ ਵਾ ਛਿਤ¹।
 ਜਬਿ ਜਬਿ ਵਖਤ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਪਰਤੇ¹।
 ਰਹੇ ਗੁਜਾਰੇ ਚਲਿ ਤਹਿੰ ਕਰਤੇ ॥ ੫੬ ॥
 ਭੱਲਨ ਭਯੋ ਚੌਧਰੀ ਏਕੈਂ।
 ਦੇਸ ਬਿਰਾੜਨ ਕੋ ਬਡ ਨੇਕੈਂ।
 ਭੱਟੀ ਜੱਟ ਤੁਰਕ ਥੇ ਜੋਈ।
 ਲਰਤ ਰਹਯੋ ਬਡ ਤਿਨ ਸੈਂ ਸੋਈ ॥ ੫੭ ॥
 ਬਲਕੈ¹ ਅਕਬਰ ਕੀ ਮਧ ਸਭਾ।
 ਲਰ ਕਰਿ ਸਿਰੇਪਾਉ ਉਨ ਲਭਾ।
 ਟਕੇ ਦੇਸ ਕੇ ਤਾਰਤ ਰਹਯੋ।
 ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ ਜਬਿ ਸੁਰਪੁਰ ਲਹਯੋ ॥ ੫੮ ॥
 ਹੁਤੇ ਚਚੇਰਾ ਭਾਈ¹ ਤਾਂ ਕਾ।
 ਨਾਮ ਕਪੂਰਾ ਸੂਰਾ ਬਾਂਕਾ।
 ਬਡੋ ਚੌਧਰੀ ਸੋ ਪੁਨ ਥਾਯੋ।
 ਕੋਟ-ਕਪੂਰਾ ਤਾਂਹਿ ਬਸਾਯੋ ॥ ੫੯ ॥
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਏਕਾਹਟ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਗਏ ਜਬੈ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਤਹਾਂਹੀਂ।
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਕਪੂਰੇ ਤੈ ਉਨ ਮੰਗਾ।
 ਕਰਨ ਹੇਤ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਦੰਗਾ¹ ॥ ੬੦ ॥
 ਨਾਹਿੰ ਕਪੂਰੇ ਦੀਨੋ ਜਬਿ ਹੀ।
 ਗੁਰੂ ਸਕੋਪ¹ ਸ੍ਰਾਪ ਦਿਯ ਤਬਿ ਹੀ।
 ਤੈਂ ਜੁ ਕਹਯੋ ਮੈਂ ਤੁਰਕੀ ਬੰਦਾ।
 ਹਤ ਹੈਂ ਤੁਰਕ ਤੁਝੈ ਕਰਿ ਗੰਦਾ ॥ ੬੧ ॥
 ਸੋਈ ਬਾਤ ਬਨੀ ਇਸ ਭਾਏ।
 ਈਸੇ ਖਾਂ ਸੱਤ੍ਰੂ ਤਿਸ ਤਾਂਏਂ।

¹ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਹ (੫੦) ਗਜ਼ (ਡੂੰਘਾ) ਪਾਣੀ ਸੀ।

¹ਛੋਲੇ। ²ਜੁਆਰ।

¹ਮਲ੍ਹੇ। ²ਵਣਾਂ (ਦੇ ਦਰੱਖਤਾਂ) ਦਾ।

¹ਡਰ ਦਾ ਘਰ।

¹(ਜਿਤਨਾ) ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ।

¹ਉਸ ਧਰਤੀ ਤੇ।

¹ਪੈਂਦੇ।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਚਾਚੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਭਰਾ।

¹ਜੰਗ।

¹ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ ਹੋ ਕੇ।

ਦਗੇ ਸੰਗ ਗਹਿ ਮੱਧ ਪਖਾਨੇ।¹ ਟੱਟੀ ਖਾਨੇ 'ਚ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਬੰਦ ਹਤਯੋ ਦੁਖ ਦਾਨੇ।¹ ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ। ॥ ੬੨ ॥
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਅਠਾਹਟੇ ਮਾਂਗੀਂ।
 ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਫੁਰਜੋ ਇਦਾਂਗੀਂ।¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਸੁਖੀਆ ਮੁਖੀਆ ਸੂਜਾ ਤੀਨੋ।
 ਬੇਟੇ ਕਾਪੂਰੇ ਕੇ ਚੀਨੋ ॥ ੬੩ ॥
 ਰੋੜੀ ਦੋਦਾ ਮੱਤਾ ਆਦੈਂ।
 ਗ੍ਰਾਮਨ ਮੈਂ ਜਨ ਜੋਊ ਅਬਾਦੈਂ।
 ਮੁਖੀਏ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਹੈ ਸੋਊ।
 ਸੂਜੇ ਕੇ ਨਹਿੰ ਹੋਯੋ ਕੋਊ ॥ ੬੪ ॥
 ਸੁਖੀਆ ਬਾਪ ਠੌਰ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਗਦਰਾ ਤਬਿ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੈਂ।¹ ਹਲਚਲ।
 ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਉਨ ਕਬਜ਼ੇ ਕਰਿਓ।
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਨੱਬੇ ਮੈਂ ਮਰਿਓ ॥ ੬੫ ॥
 ਜੋਧ ਹਮੀਰਾ ਬੀਰਾ ਚੀਨੋ।
 ਸੁਖੀਏ ਕੇ ਬੇਟੇ ਥੇ ਤੀਨੋ।
 ਜੋਧ ਭਯੋ ਸਰਦਾਰੈਂ ਭਾਰਾ।
 ਚਾਰ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਾ ॥ ੬੬ ॥
 ਪੈ ਨਫਾਕਾ ਭਾਈਓ ਮੈਂ ਥਾਏ।¹ ਫੁੱਟ।
 ਬੀਰੇ ਔਰ ਹਮੀਰੇ ਜਾਏ।¹ ਜਾ ਕੇ।
 ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਲੂ ਅਰ ਭੰਗੀ।
 ਇਹੁ ਸਰਦਾਰ ਬੁਲਾਏ ਜੰਗੀ ॥ ੬੭ ॥
 ਅਧਿਕ ਮੁਲਕ ਉਨ ਹੂੰ ਦਬ ਲੀਓ।
 ਕਿਛੁ ਤੀਨੋ ਕੋ ਬਾਂਟ ਸੁ ਦੀਓ।
 ਪੈ ਇਨ ਤੀਨੋ ਭਾਈਅਨ ਸੁਧਾ।¹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ।
 ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਤੈ ਛਕ ਲਿਯ ਮੁਦਾ। ॥ ੬੮ ॥¹ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ।
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਇਹੁ ਤਬਿ ਤੇ ਥੀਏ।
 ਜੋਧ ਪਾਸ ਬਹੁ ਗ੍ਰਾਮਰਹੀਏ।
 ਬੀਰੇ ਕੋ ਮਾੜੀ ਦਿਲਵਾਈ।
 ਕੋਟ ਫਰੀਦ ਹਮੀਰੇ ਤਾਂਈਂ ॥ ੬੯ ॥
 ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਕੀ ਪਰੀ ਨਜਾ ਹੈ।¹ ਨਿਜਾਅ- ਫੁੱਟ (ਅ) ਝਗੜਾ।
 ਨ੍ਰਿਪ ਪਟਯਾਲੇ ਸੰਗ ਮਹਾਂ ਹੈ।
 ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਪਟਯਾਲੇ ਵਾਰੇ।
 ਲਰ ਕਰਿ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਕੋ ਮਾਰੇ ॥ ੭੦ ॥
 ਆਠਾਰਾਂ ਸੈ ਚੌਬੀ ਮਾਰੈਂ।
 ਮੁਲਕ ਅਧਿਕ ਰੋਕਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਤਾਂਹੈ।

ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਜੋਧ ਹਰੀ ਕਾ।
ਬਿਯ ਸਰਦਾਰ ਪਿਤਾ ਸਮ ਨੀਕਾ ॥ ੨੧ ॥

ਖਾਨ ਜਲਾਲ ਚੌਧਰੀ ਇਕ ਥਾ।
ਦੁਸ਼ਮਨ ਜਾਨੀ ਇਨ ਕਾ ਠਿਕ ਥਾ।

¹ਠੀਕ ਸੀ।

ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਰ ਪਿੰਡ ਤਿਸ ਚਾਰੇ।
ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਕਤਲ ਉਜਾਰੇ ॥ ੨੨ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਜਲਾਲ ਕੇ ਕਹੀਐ।
ਬਸਤ ਬਿਰਾੜ ਲੋਗ ਤਿਨ ਮਹੀਐ।

ਜ਼ਾਲਮ ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਥਾ ਭਾਰੀ।
ਯਾਂ ਤੈ ਰੱਯਤ ਬਿਗੜੀ ਸਾਰੀ ॥ ੨੩ ॥

ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਖੁੱਸਰ ਪੁਰ ਵਾਰੇ।
ਮੁਦਕੀ ਗਿਰਦਾ ਦੱਬੜੇ ਭਾਰੇ।
ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਏਕ ਹਰੀ ਕੇ।
ਮੰਦ ਕਾਮ ਕਿਯ ਪੂਤ ਖਰੀ ਕੇ ॥ ੨੪ ॥

¹ਖੋਤੀ ਦੇ।

ਕਰਿ ਕੈ ਨਿਜ ਪਿਤ ਸੰਗ ਲਰਾਈ।
ਦਈ ਕਿਲੇ ਮੈਂ ਆਗ ਲਗਾਈ।

ਕੁੱਪੇ ਥੇ ਬਰੂਦ ਕੇ ਤਹਾਂ।
ਕੀਨੋ ਜਿਨੈ ਉਪਦ੍ਰਵ ਮਹਾਂ ॥ ੨੫ ॥

ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਨਰ ਯੁਤ ਟੱਬਰ।
ਗਏ ਕਿਤੇ ਉਡ ਮਿਲੀ ਨ ਖੱਬਰ।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਬਾਹਟ ਮਾਂਹੈਂ।
ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਪਾਪ ਕਮਾਹ ॥ ੨੬ ॥

ਨਿਜ ਪਿਤ ਸਮ ਸਰਦਾਰ ਸੁ ਭਯੋ।
ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਤਿਸ ਥਯੋ।

ਬਿਗਰ ਬੀਰ ਸੈਂ, ਮੁਹਕਮ ਚੰਦੈਂ।
ਲਜਾਯੋ, ਨਿਜ ਮੱਦਦ ਹਿਤ ਮੰਦੈਂ ॥ ੨੭ ॥

¹ਭਰਾ ਨਾਲ ਵਿਗੜ ਕੇ ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ ਨੂੰ।

¹ਮਾੜਾ।

ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ ਜੰਗ ਕਰਿ ਪੀਨਾ।
ਇਨ ਕਾ ਸਭੀ ਇਲਾਕਾ ਛੀਨਾ।
ਗ੍ਰਾਮ ਪਾਂਚ ਜੱਲਾਲ ਕੇਰ ਜੋ।
ਨਾਭੇ ਪਤਿ ਕੋ ਦਏ ਫੇਰ ਸੋ ॥ ੨੮ ॥

¹ਉਹ ਮੋੜ ਕੇ।

ਦੋਹਰਾ:

ਕੋਟ ਕਪੂਰੇ ਕੀ ਕਥਾ,
ਖਤਮ ਭਈ ਇਸ ਠਾਂਇ।
ਫਰੀਦਕੋਟ ਕੀ ਅਬਿ ਸੁਨੋ,
ਜਥਾ ਜੋਗ ਦਿਹੁੰ ਗਾਇ ॥ ੨੯ ॥

ਚੌਪਈ:

ਫਰੀਦਕੋਟ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਹਮੀਰਾ।

ਕਾਬਜ ਰਹਜੋ ਸਗ੍ਰਾਮਨ¹ ਧੀਰਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਉੱਤੇ।
 ਦੋਇ ਪੂਤ ਥੇ ਤਿਸ ਕੇ ਭਏ।
 ਦਲ ਸਿੰਘ ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਏ ॥ ੮੦ ॥
 ਦਲ ਸਿੰਘ ਬਿਗਰਜੋ ਨਿਜ ਪਿਤ ਸੰਗੈ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਮਿਲਜੋ ਗੁਜਾਰਾ ਤੰਗੈ।
 ਢੁਡੀਕੇ ਮਲੋਹ ਦੁਇ ਗ੍ਰਾਮੂ।
 ਰਹੇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪਾਸ ਤਮਾਮੂ ॥ ੮੧ ॥
 ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਨੇਰਜਾਸਤ ਪਾਈ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਮੱਧ ਸਤਾਈ।
 ਸਿੰਘ ਹਮੀਰ ਸੂਰਗ ਜਬਿ ਗਯੋ।
 ਅਤੀ ਅੱਯਾਸ¹ ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ॥ ੮੨ ॥ ਬਹੁਤ ਵਿਕਾਰੀ।
 ਬੇਟਾ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਥਿਯ ਤਾਂ ਕਾ।
 ਸਖੀ¹ ਨੇਕ ਬਾਹਾਦਰ ਬਾਂਕਾ। ਦਾਤਾ।
 ਰਜਾਸਤ ਜਬਰਨ ਲਈ ਸੰਭਾਰੇ।
 ਨਿਜ ਪਿਤ ਡਾਰਿਓ ਕੈਦ ਮਝਾਰੇ ॥ ੮੩ ॥
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਮੱਧ ਚੁਰੰਜੇ।
 ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਮਰਿਓ ਮੱਧ ਰੰਜੈ¹। ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਜਬਿ ਗਾਫਲ¹ ਹੂਆ। ਸੁਸਤ, ਆਲਸੀ।
 ਦਲ ਸਿੰਘ ਚਚਾ ਸੱਤੂ ਤਿਹ ਦੂਆ¹ ॥ ੮੪ ॥ ਇਹ ਦੂਜਾ ਵੈਰੀ ਸੀ।
 ਸੈਨਾ ਬਹੁ ਲੈ ਖੁਫੀਆ¹ ਆਏ। ਗੁਪਤ।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਬੇਖਬਰੇ ਦਿਯ ਘਾਏ¹। ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੀ ਰਾਣੀ ਥੀ ਜੋਈ।
 ਬਚੀ ਭਾਗ ਯੁਤ ਪੂਤੈ ਸੋਈ ॥ ੮੫ ॥
 ਗਈ ਆਪਨੇ ਪਿਉ ਕੇ ਘਰ ਸੈਂ।
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਵਾਲੇ ਸੁ ਨਗਰ ਸੈਂ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੈ ਛਿਪੰਜੇ ਮੈਰੈਂ।
 ਦਲ ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਤ ਕੈ ਹੈ¹ ॥ ੮੬ ॥ ਮਾਰ ਕੇ।
 ਯੱਦਪਿ ਰਜਾਸਤ ਮਾਲਕ ਥਯੋ।
 ਪੈ ਉਨ ਜੁਲਮ ਕਰਨ ਬਡ ਠਯੋ।
 ਰੱਯਤ ਨਿਜ ਮੁਸਾਹਿਬੋਂ ਸੰਗੈ¹। ਅਹਿਲਕਾਰਾਂ ਨਾਲ।
 ਲਈ ਬਿਗਾਤ ਤੁ ਭਯੋ ਕੁਢੰਗੈ ॥ ੮੭ ॥
 ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਪਹਾੜ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।
 ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਬੇ ਤੀਨੋ ਬੇਸੈਂ¹। (ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ) ਦੇ ਤਿੰਨ ਚੰਗੇ (ਪੁੱਤਰ ਸਨ)।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਧਾਮ ਨਾਨਕੇ।
 ਪੈਂਚ ਮਿਲੇ ਬਹੁ ਤਿਨੈ ਆਨ ਕੈ ॥ ੮੮ ॥
 ਫੌਜੂ ਸਿੰਘ ਮਾਮਾ ਤਿਨ ਕੇਰਾ।

ਥਾ ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦ੍ਰ ਬਡੇਰਾ।
 ਖੁਫੀਆ ਵਹੁ ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਲੈ ਕੈ।
 ਆਇ ਪਰਜੇ ਦਲ ਸਿੰਘ ਪਰ ਧੈ ਕੈ ॥ ੮੯ ॥
 ਖੋਲ੍ਹ ਦਯੋ ਦਰ ਕਿਲੇਦਾਰ ਹੈ।
 ਦਲ ਸਿੰਘ ਕੇ ਫਿਰ ਤਾਂਹਿ ਮਾਰ ਹੈ।
 ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਭਾਣਜ ਤਾਂਈਂ।
 ਮਾਲਕ ਰਜਾਸਤ ਕੀਨ ਪੁਨਾਈਂ ॥ ੯੦ ॥ ¹ਫੇਰ।
 ਕਾਰ-ਬਾਰ ਸਭਿ ਆਪ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਪੈ ਦਸ ਅਠ ਸੌ ਤ੍ਰੇਹਟ ਮਝਾਰਾ ॥ ੯੧ ॥ ¹ਸੰ: ੧੮੬੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ।
 ਮੁਹਕਮ ਚੰਦ ਦਿਵਾਨ ਲਹੌਰੀ।
 ਸਤ ਹਜ਼ਾਰ ਲਿਯ ਕਰਾ ਸਜੋਰੀ ॥ ੯੨ ॥ ¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਮਾਮਲਾ ਲਿਆ।
 ਚੌਹਟ ਮੈ ॥ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਜਥੈ। ¹ਸੰ: ੧੮੬੪ ਬਿ: ਵਿੱਚ।
 ਆਯੋ ਛੀਨੀ ਰਜਾਸਤ ਸਭੈ।
 ਲੈ ਨਜ਼ਰਾਨਾਂ ਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰੈਂ।
 ਮੁਹਕਮ ਸਸਿ ਕੇ ਦਈ ਸੰਭਾਰੈਂ ॥ ੯੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਢਿਗ ਪਾਂਚ ਗਰਾਮੂ।
 ਰਹੇ ਵਹੇ ਕਿਛੂ ਦਿਵਸ ਤਮਾਮੂ ॥ ੯੪ ॥ ¹ਸਾਰੇ।
ਦੋਹਰਾ:
 ਜਬਿ ਸਰਕਾਰ ਲਹੌਰ ਕੇ,
 ਅਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਮਾਂਹਿ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਪੈਂਹਠੇ,
 ਅਹਿਦ ॥ ਭਯੋ ਦਿਢ ਆਹਿ ॥ ੯੪ ॥ ¹ਇਕਰਾਰ।
ਚੌਪਈ:
 ਇਨ ਕੀ ਰਜਾਸਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਤਬਿ।
 ਦਈ ਦਿਲਾਇ ਇਨੀ ਕੇ ਫਿਰ ਸਭਿ।
 ਕਾਰ ਬਾਰ ਫੌਜੂ ਸਿੰਘ ਸਾਰੀ।
 ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਕੀ ਭਲੇ ਸੰਭਾਰੀ ॥ ੯੫ ॥
 ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।
 ਮਿਲਜੋ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਜੋਗ ਜਥਾਈਂ। ¹ਜੈਸਾ ਯੋਗ ਸੀ।
 ਹਰਿ-ਗੁਲਾਬ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮੈਂ ਮੁਆ।
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਹੂਆ ॥ ੯੬ ॥
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਵੀਚ ਅਠਾਸੀ।
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਭੀ ਕਤਲ ਕਰਾਸੀ ॥ ¹ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।
 ਕਾਤਲ ਬਾਪ ਪੂਤ ਕਾ ਜੋਈ।
 ਸਾਬਤ ਭਯੋ ਨ ਬਿਨ ਘਰ ਕੋਈ ॥ ੯੭ ॥
 ਆਮਦ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਪਹਿਲੇ।

ਹੁਤੀ, ਕਰੀ ਇਨ ਬੀਸਕ ਸਹਿਲੇ।¹ਸੁਖਾਲੇ ਹੀ।
 ਪਿਤਾ ਪੂਤ ਥੇ ਸਜਾਨੇ ਜਜਾਦੈਂ।
 ਕਰੇ ਗਾਂਮ ਥੇ ਅਧਿਕ ਅਬਾਦੈਂ ॥ ੯੮ ॥
 ਸਿੰਘ ਪਹਾੜ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ।
 ਮਾਲਕ ਰਜਾਸਤ ਥੀਓ ਆਛੇ।
 ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਫਿਰ ਤਿਸ ਕੇ ਭਾਈ।
 ਸਿੰਘ ਪਹਾੜ ਸੈਂ ਕਰੀ ਲੜਾਈ ॥ ੯੯ ॥
 ਇਨ ਨਿਜ ਕੁਲੈਂ ਰੀਤਿ ਅਨੁਸਾਰੈਂ।
 ਸੋ ਮਰਵਾਯੋ ਹਰੀ-ਪਹਾਰੈਂ।
 ਰਾਜ ਸਭੀ ਬੇਖਟਕੇ। ਕੀਨੋ।¹ਬੇ-ਫਿਕਰ ਹੋ ਕੇ।
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਉੱਨੀ ਸੈ ਮੱਧ ਤੀਨੋ ॥ ੧੦੦ ॥
 ਫੌਜ ਖਾਲਸੇ ਅਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ।
 ਸਤਲੁਜ ਤਟ ਬਿਯ ਜੰਗ ਸਤੇਜੈਂ।
 ਫੇਰੂ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿੰਘਨ ਲਰਿ ਭਾਰੀ।
 ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਥੀ ਬਹੁ ਮਾਰੀ ॥ ੧੦੧ ॥
 ਤਜਿ ਸੈਦਾਨ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦਲ ਸਭਿ।
 ਸਾਤ ਕੋਸ ਪਾਛੇ ਭਗ ਗਯੋ ਜਬਿ।
 ਅਫਸਰ ਫੌਜ ਖਾਲਸੇ ਕੇਰੇ।
 ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਜੇਰੇ। ॥ ੧੦੨ ॥¹ਜਿਹੜੇ।
 ਥੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ ਸੋ ਪਜਾਰੇ।
 ਦੁਸ਼ਮਨ ਦਿਲੀ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਭਾਰੇ।¹ਬਹੁਤੇ।
 ਫਤੇ ਨ ਥੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਚਹਿਤੇ।
 ਉਨ ਹੱਤਯਾਰਨ ਕਰਿ ਛਲ ਤਹਿ ਤੈ। ॥ ੧੦੩ ॥¹ਉਥੋਂ।
 ਫੌਜ ਖਾਲਸੇ ਤਈਂ ਭਗੈ ਕੈ।
 ਤੀਨ ਕੋਸ ਪਾਛੇ ਗਏ ਲੈ ਕੈ।
 ਭੇਤ ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਪਾ ਕੈ।
 ਮੋੜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਲਜਾਯੋ ਧਾ ਕੈ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਪਿਖਿ ਸੈਦਾਨ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਖਾਲੀ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਸਭਿ ਸੌਜ। ਸੰਭਾਲੀ।¹ਸਮੱਗਰੀ।
 ਫਤੇ ਬਡੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਲੀਨੀ।
 ਉਪਕਾਰ ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਕਾ ਚੀਨੀ। ॥ ੧੦੫ ॥¹ਜਾਣ ਕੇ।
 ਬੈਰਾਸ-ਫੁੱਟ ਸਾਹਿਬ। ਥਾ ਜੋਈ।¹ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਨਾਮ।²ਜਿਹੜਾ।
 ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਹਿਤ ਲਿਖ ਗਯੋ ਸੋਈ।¹ਉਹ।
 ਮੁਲਕ ਏਕ ਲਖ ਕਾ ਇਸ ਤਾਂਈਂ।
 ਇਵਜ ਮਦਦ ਇਸ ਮਿਲੈ ਮਹਾਂਈਂ ॥ ੧੦੬ ॥
 ਖਤਮ ਭਯੋ ਸੋਊ ਜੰਗ ਜਬੈ।

ਮੁਲਕ ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਕੋ ਤਬੈ।
 ਕੋਟਕਪੂਰੇ ਕੇਰ ਇਲਾਕਾ।
 ਮਿਲਜੋ ਪਚਾਸ ਸਹਸ ਕਾ ਬਾਂਕਾ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਔਰ ਇਲਾਕਾ ਨਾਭੇ ਕੇਰਾ।
 ਥਾ ਜਪਤਜੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਜੇਰਾ।
 ਸੈਂਤੀ ਸਹਸ ਕੇਰ ਕਾ ਵਾਹੀ।
 ਗਵਰਮਿੰਟ ਦਿਯ ਤਿਸ ਕੋ ਚਾਹੀ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਰਾਜ ਪਹਾੜ ਸਿੰਘ ਇਮ ਪਾਵਾ।
 ਏਕ ਲਾਖ ਕਾ ਲਖੋ ਸੁਹਾਵਾ।
 ਪੁਨ ਉੱਨੀ ਸੈ ਪਾਂਚ ਮਝਾਰੀ।
 ਜਬਿ ਵਹਿ ਗੁਜਰਜੋ ਤਾਂਹਿ ਪਿਛਾਰੀ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਆਛੇ।
 ਆਮਦਨੀ ਕੀਨੀ ਬਹੁ ਕਾਛੇ।
 ਉੱਨੀ ਸੈ ਦਸ ਚਾਰ ਮਝਾਰੀ।
 ਕਰਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਖਿਜਮਤ ਭਾਰੀ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਬੈਰਾੜ ਬੰਸ ਰਾਜਾ ਬਾਹਾਦਰ।
 ਕੇਰ ਖਤਾਬ ਲਯੋ ਉਨ ਨਾਦਰ।
 ਖਿਲਰ ਪਾਰਚੇ ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਦਾਮੀ।
 ਸਾਤ ਤੋਪ ਕੀ ਥਈ। ਸਲਾਮੀ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਮੁਤਬੱਨਾ ਕਰਨਾ ਇਖਤਜਾਰੈਂ।
 ਹਾਸਲ ਕੀਨੋ ਤਾਂਹਿ ਉਦਾਰੈਂ।
 ਜਬਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰਗ ਸਿਧਾਰਾ।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਉਨਤੀਸ ਮਝਾਰਾ ॥ ੧੧੨ ॥
 ਸੁਤ ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕਾ ਪਾਛੇ।
 ਰਾਜ ਕਰਤ ਅਬਿ ਪਿਖੀਅਤ ਆਛੇ।
 ਤੀਨ ਲਾਖ ਕੀ ਅਬਿ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਕਰਿ ਲੀਨੀ ਬਿੱਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ* ਗਜ਼ਾਨੀ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਜਿਹੜਾ।¹ਚਾਹ ਕੇ।¹ਚੰਗੀ।¹ਸੇਵਾ।¹ਅਨੋਖਾ।¹(ਪਾਰਚੇ) ਕਪੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗਿਆਰਾਂ (ਖਿਲਤ) ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ (ਦਾਮੀ) ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ (ਮਿਲਣੀਆਂ ਪ੍ਰਵਾਣ ਹੋਈਆਂ)।¹(ਪ੍ਰਵਾਨ) ਹੋਈ।

*ਰਾਜਾ ਬਿਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਿਦਵਾਨ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ ਗਿਆਨੀ ਬਦਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਿਖਵਾਇਆ ਜੋ ਰਿਆਸਤ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ ਧਨ ਖਰਚ ਕੇ ਦੋ ਵਾਰ ਛਪਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਲਈ (੧੫੦੦੦) ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਲਈ (੨੫੦੦੦) ਰੁਪਏ ਭੇਟਾ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੰਵਲ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਾਦ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੇ ਦੇਹਾਂਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਦਾ ਭਤੀਜਾ ਬ੍ਰਿਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜਾ ਹੋਇਆ। ਫਿਰ ਇਸ ਦਾ ਕੰਵਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਹੋਇਆ, ਜੋ ਹੁਣ ਹੈ, ਪਰ ਰਿਆਸਤ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ।

ਹਮਰੀ ਇਹੀ ਅਸੀਸ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾਯਮ ਰਖੈ ਹਮੇਸੈਂ।
 ਗਾਥ ਫਰੀਦਕੋਟ ਕੀ ਗਾਈ।

ਤਨਕ¹, ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਪਾਈ ॥ ੧੧੪ ॥ ¹ਥੋੜੀ।
ਤਵਾਰੀਖ ਖਾਲਸੇ ਮੈਰੈਂ।
ਅਧਿਕ ਇਕਾਂਖੀ¹ ਪੇਖੇ ਤੈਰੈਂ। ¹ਬਹੁਤੀ ਇੱਛਾ ਵਾਲੇ।
ਇਤੀ¹ ਫਰੀਦਕੋਟ ਕੀ ਗਾਥਾ। ¹ਸੰਪੂਰਨ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕੀਨੀ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੧੧੫ ॥
ਭੂਲ ਚੂਕ ਮਮ ਮਾਫ ਕਰੀਜੈ।
ਬੰਦਨ ਪੰਥ¹ ਗੁਰੂ ਮਮ ਲੀਜੈ ॥ ੧੧੬ ॥ ¹ਹੇ ਗੁਰੂ ਪੰਥ।
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਫਰੀਦਕੋਟ ਆਦਿਕ ਰਜਾਸਤੋਂ ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਪਚਵੰਜਮੇਂ
ਬਿਸੁਆਮ ॥ ੫੫ ॥

ਪੲ. {ਭਾਈਰੂਪੇ, ਕਲਸੀਆਂ, ਖੁਮਾਣੇ, ਬੂੜੀਆਂ, ਭਦੌੜ ਆਦਿ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸੰਗ}
ਅਹਵਾਲ ਭਾਈਰੂਪੇ ਕਾ

ਕਬਿੱਤ:

ਭਾਈਰੂਪਾ ਹੁਤੇ ਏਕ ਸਿਦਕੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿੱਖ,
ਜਾਤਿ ਤਰਖਾਣ ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਜਾਨੀਏ।
ਏਕ ਬਾਰ ਗੁਰੂ ਹੋਇ ਤਿਨ ਪੈ ਅਪਾਰ ਖੁਸ਼ਿ,
ਭਾਈ ਕਾ ਖਤਾਬ ਦਯੋ ਬਖਸ਼ ਮਹਾਨੀਏ।
ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਪਰਮ ਸਿੰਘ ਭਏ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ ਜੁਗ,
ਸਿਦਕੀ ਮਹਾਨ ਸਖੀ ਮਰਦ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ¹।
ਧੂਮ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ ਸੁਤ ਭਯੋ ਫਿਰ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ,
ਤਾਂ ਕੇ ਭਏ ਪਾਂਚ ਸੁਤ ਬੀਰ ਬਲੀ ਮਾਨੀਏ ॥ ੧ ॥
ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਗਾਮ ਮਾਂਹਿ ਧਾਮ ਅਭਿਰਾਮ ਰਚਿ¹,
ਬਸਤ ਲਲਾਮ ਤਹਾਂ ਰਹੇ ਮੋਦ ਭਰ ਕੈ¹।
ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ ਭਾਈ ਗੁੱਦੜ ਸਿੰਘ ਥਯੋ,
ਤੀਆ ਤਾਂ ਕੀ ਮਾਈ ਰੱਜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ ਕਰਿ ਕੈ।
ਸਿੱਖ ਸਾਧੁ ਆਵੈ ਜੋਈ ਭੋਜਨ ਛਕਾਵੈ ਤਾਂਹਿ,
ਲੰਗਰ ਚਲਾਵੈ ਲਾਵੈ ਸ੍ਰਾਸ ਹੇਤ ਹਰਿ ਕੈ।
ਲੰਗਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਯੋ ਮਾਈ ਰੱਜੀ ਕੇਰੋ ਜਗ,
ਪਾਯੋ ਵਡ ਨਾਮ ਨਿਜ ਸੁਜਸ ਬਿਥਰ ਕੈ¹ ॥ ੨ ॥
ਉੱਗੁ ਮ੍ਰਿਗੇਸ, ਸੁਖਚੈਨ ਮਾਨਕ ਜੂ¹,
ਹਰਿਦਾਸ ਸਿੰਘ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਹੂੰ।
ਇਤਯਾਦਿ ਅੰਸ¹ ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੇ ਹਮੇਸ਼ ਰਹੇ,
ਫੂਲ ਕੀ ਮਿਸਲ ਸੰਗ ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਸਭਿ ਹੂੰ।
ਗਾਰਤ¹ ਸਰੁੰਦ ਕਰਿ ਜੈਨ ਖਾਨ ਤਾਂਈ ਹਰਿ²,
ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਨੈ ਜਬਿ ਹੂੰ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਸਰਦਾਰਨ ਵਿਚਾਰ ਕਰਿ,
ਲੰਗਰ ਕੇ ਹੇਤ ਦਏ ਗਾਉਂ ਤਿਨੈਂ ਤਬਿ ਹੂੰ ॥ ੩ ॥
ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਪਰ, ਕਾਬਜ
ਉਲਾਦ ਭਾਈ ਰੂਪੇ ਕੀ ਰਹਾਈ ਸਦ ਜਾਨੀਏ।
ਸੁਤ ਦਯਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ ਭਾਈ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ,
ਭਯੋ ਸੋ ਨਸ਼ੀਨ-ਗੱਦੀ¹ ਰਜਾਸਤ ਪਛਾਨੀਏ।
ਠਾਨੀ ਰਜਧਾਨੀ ਪਿੰਡ ਬਾਗੜੀਆਂ ਤਾਂਹਿ ਨਿਜ,
ਭਾਈ ਰੂਪਾ ਰਹਯੋ ਗਾਮ ਔਰਨ ਪੈ ਭਾਨੀਏ¹।
ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਭਏ ਚਾਰ ਤੀਨ ਬੇ-ਉਲਾਦ ਗਏ,
ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਕੇ ਉਲਾਦ ਭਈ ਮਾਨੀਏ¹ ॥ ੪ ॥

¹(ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ) ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਵੱਡੇ ਦਾਤੇ ਤੇ ਸੂਰਮੇਂ।

¹ਸੁੰਦਰ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਸ਼ੋਭਾ ਸਹਿਤ ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭਰ ਕੇ ਵਸ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਫੈਲਾ ਕੇ।

¹ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਾਨਕ ਸਿੰਘ ਜੀ।

¹ਉਲਾਦ।

¹ਤਬਾਹ, ਬਰਬਾਦ। ²ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਗੱਦੀ ਤੇ ਬੈਠਾ।

¹ਕਹੀ ਦਾ ਹੈ।

¹ਤਿਸ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਚਾਰ ਪੁੱਤਰ ਹੋਏ, ਇਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਭਰਾ (ਉੱਗਰ ਸਿੰਘ, ਮਾਣਕ ਸਿੰਘ, ਹਰਦਾਸੀਆ ਸਿੰਘ) ਬੇਉਲਾਦ ਚਲੇ ਗਏ। ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੇ ਉਲਾਦ ਸੱਤ ਪੁੱਤਰ ਹੋਏ ਮੰਨੀਏ ਹਨ ਜੋ ਇਹ ਹਨ।

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਅੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਨੂਪ ਤੈ ਅਨੋਖਾ ਸਿੰਘ,
ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਅਰ ਜਵਾਹਰ-ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਹੈ।
ਸਤਵੇਂ ਬਹਾਦਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਭਾਈ ਗੱਦੀ ਪਾਈ,
ਔਰਨ ਪੈ ਆਹਿ ਕਕਰਾਲਾ ਪਿੰਡ ਬੇਸ' ਹੈ।
ਬਹਾਦਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਕੇ ਸੰਪੂਰਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਭਯੋ,
ਮਹਿਮਾਂ ਮਹਾਨ ਜਾਂ ਕੀ ਗਾਇ ਥਾਕੈ ਸੇਸ' ਹੈ।
ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਅਬਿ ਹੈ ਨਰੈਣ ਸਿੰਘ* ਗੱਦੀ ਪਰ,

¹ਚੰਗਾ।

¹ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ।

*ਨਰੈਣ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗੱਦੀ-ਨਸ਼ੀਨ ਹੋਏ।
ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਭਾਈ ਅਰਿਦਮਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਨ, ਜੋ
ਇਸ ਵੰਸ਼ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਬੀ.ਏ. ਪਾਸ ਹਨ। ਆਪ ਧਾਰਮਿਕ ਰੁਚੀ ਰਖਣ
ਵਾਲੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਮਿਲਣਸਾਰ ਸਨ।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਗਿਆਤ।

ਰਾਖੈ ਗੁਰੂ ਐਸੇ ਧਰਮਿਗਜ' ਕੋ ਹਮੇਸ਼ ਹੈ ॥੫॥

ਦੋਹਰਾ:

ਲੰਗਰ ਦੇਤ, ਅਤੋਟ ਨਿੱਤ,
ਵਾਇ' ਨਗਾਰਾ ਏਹ।
ਸਦਗੁਨ ਗਨ ਯੁਤ ਧਰਮ ਰਤਿ,
ਸੇਵੀ ਸੰਤ ਅਛੇਹ' ॥੬॥

¹ਵਜਾ ਕੇ।

¹(ਗਨ) ਸਾਰੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਹਿਤ, ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ ਤੇ (ਅਛੇਹ)
ਲਗਾਤਾਰ ਭਾਵ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸੰਤ-ਸੇਵੀ ਸਨ।

ਭਾਈਰੂਪੇ ਕੀ ਕਥਾ,
ਕਹੀ ਜਥਾ ਮਤਿ ਸਾਰ।
ਮਲਵੱਈਆਂ ਕੀ ਮਿਸਲ ਕੇ,
ਹੁਤੇ ਏਹੁ ਸਰਦਾਰ ॥੭॥
ਮਿਸਲ ਕਲਸੀਆਂ ਕੀ

ਹਾਕਲਾ ਛੰਦ:

ਅਬਿ ਮਿਸਲ ਕਲਸੀਆਂ ਕੇਰੀ।
ਕਹਿ ਹੋਂ ਜੋ ਬਈ ਭਲੇਰੀ।
ਇਕ ਪਿੰਡ ਕਲਸੀਆਂ ਜੋ ਹੈ।
ਢਿਗ ਤਰਨ ਤਾਰਨੈ ਸੋ ਹੈ ॥੮॥
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਤਹਿੰ ਕੇਰੋ।
ਇਕ ਥਾ ਸਰਦਾਰ ਬਡੇਰੋ।
ਪੁਨ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਹਰਿ ਤੋਗਾ'।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ' ॥੯॥
ਇੱਤਯਾਦਿਕ ਅਧਿਕ ਬਹਾਦਰ।
ਥੇ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਤਿਹ ਸਾਦਿਰ'।
ਰਹਿ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗੈਂ।
ਬਹੁ ਕਰੇ ਤੁਰਕ ਅੰਗ ਭੰਗੈਂ ॥੧੦॥
ਪਲਟੇ ਨਿਜ ਗੁਰੂਅਨ ਕੇਰੇ।
ਸੱਤੁਨ ਤੈ ਲਏ ਬਧੇਰੇ।

¹ਤੋਗਾ ਸਿੰਘ।

¹ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ।

¹ਨਿੱਡਰ।

ਥਾ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸਵਾਰੈਂ।
 ਇਨ ਕੇਰੇ ਸੁਭਟ ਜੁਝਾਰੈਂ ॥ ੧੧ ॥ ¹ਲੜਾਕਾ ਸੂਰਮਾ।
 ਜਬਿ ਪੰਥ ਸਰੁੰਦ ਉਜਾਰੀ।
 ਸਭਿ ਲੀਨੇ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰੀ।
 ਤਬਿ ਡੇਰੇ ਬਸੀ ਗਰਾਮੂ।
 ਕੇ ਗਿਰਦੇ ਮੁਲਕ ਤਮਾਮੂ ॥ ੧੨ ॥
 ਛਛੌਲੀ ਅਰ ਮਛੌਲੀ।
 ਅਰ ਪੁਰ-ਬਿਲਾਸ ਚਕੌਲੀ।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਪ੍ਰਗਨੇ ਸਾਰੇ।
 ਛੇ ਸਾਤ ਲਾਖ ਕੇ ਭਾਰੇ ॥ ੧੩ ॥
 ਇਸ ਮਿਸਲ ਕੇਰ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ ਕਰੇ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਛਛੌਲੀ।
 ਰਜਧਾਨੀ ਥਪੀ¹ ਅਮੋਲੀ ॥ ੧੪ ॥ ¹ਬਣਾਈ।
 ਅਰ ਮੁਲਕ ਤੀਨ ਲਖ ਕੇਰੇ।
 ਨਿਜ ਕਬਜ਼ੇ ਕੀਨ ਅਛੇਰੇ।
 ਸੰਗੀ ਥੇ ਤਿਸ ਕੇ ਬਾਂਕੇ।
 ਬੀਸਕ ਸਰਦਾਰ ਲਰਾਕੇ ॥ ੧੫ ॥
 ਉਨ ਜਥਾ ਜੋਗ ਸਭਿ ਤਾਂਈਂ।
 ਜਾਗੀਰੈਂ ਦਈਂ ਮਹਾਂਈਂ।
 ਵਹਿ ਤਾਬੇਦਾਰਰਹਾਏ।
 ਜਹਿ ਚਾਹਯੋ ਤਹਾਂ ਲਰਾਏ ॥ ੧੬ ॥
 ਪੁਨ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਬਿਦਤਯੋ ਭਟ ਬਲੀ ਚਲਾਕੇ।
 ਸਰਕਾਰ ਖਾਲਸੇ¹ ਸੰਗੈਂ। ¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ।
 ਉਨ ਮੇਲ ਠਾਨ ਦਿਢ ਚੰਗੈਂ ॥ ੧੭ ॥
 ਹਰ ਏਕ ਮਾਰਕੇ ਸੈਹੈਂ¹। ¹ਹਰ ਇਕ ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ।
 ਉਨਰਹਿ ਸਰਕਾਰ ਸੰਗੈ ਹੈਂ।
 ਨਿਜ ਇਜ਼ਤ ਅਰੂਜ¹ ਬਢਾਯੋ। ¹ਪ੍ਰਤਾਪ।
 ਸੁਤ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਤਿਹ ਥਾਯੋ ॥ ੧੮ ॥
 ਤਬਿ ਥਯੋ ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ।
 ਕਿਛੁ ਘਟੀ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਤੇਜੀ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਹ ਥੀਓ।
 ਨਿਜ ਰਾਜ ਟਿੱਕਾ¹ ਉਨ ਲੀਓ ॥ ੧੯ ॥ ¹ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦਾ ਤਿਲਕ।
 ਸੁਤ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।
 ਫਿਰ ਭਯੋ ਉਦਾਰ ਬਧੇਰਾ।
 ਅਬਿ ਪੂਤ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਨੀਕਾ।

ਹੈ ਬਾਲਕ ਰਜਾਸਤ ਟੀਕਾ¹ ॥ ੨੦ ॥

¹ਟਿੱਕਾ ਭਾਵਰਾਜ-ਗੱਦੀ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ।

ਹੈ ਦੌਲਤ ਉਮਰ ਦਰਾਜੈ¹।

¹ਬਹੁਤੀ ਹੋਵੇ।

ਗੁਰੂ ਰਾਖੈ ਸਦ ਇਸ ਰਾਜੈ ॥ ੨੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਨ ਸਭਿ ਮਿਸਲੋਂ ਕੀ ਕਥਾ,

ਅਰ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇਰ।

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ,

ਮੈਂ ਹੈ ਲਿਖੀ ਬਧੇਰ ॥ ੨੨ ॥

ਯਾਂ ਤੇ ਏਸ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈਂ,

ਅਤਿ ਸੰਛੇਪੈਂ ਕੀਨ।

ਕਵਿ ਬੰਦਤ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਕੋ,

ਬਖਸ਼ੈ ਭੂਲ ਪ੍ਰਬੀਨ ॥ ੨੩ ॥

ਅਹਵਾਲ ਸਰਦਾਰ ਖਮਾਣੇ ਵਾਲੋਂ ਕਾ

ਦੋਹਰਾ:

ਡੱਲੇਵਾਲੀ ਮਿਸਲ ਕਾ,

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ।

ਕੰਗ ਗੋਤ ਜੱਟ ਬਡ ਭਯੋ,

ਆਕਲ¹ ਬੀਰ ਉਦਾਰ ॥ ੨੪ ॥

¹ਅਕਲ ਵਾਲਾ।

ਲਖ ਨਿਜ ਭਾਈ ਕੰਗ ਜੱਟ,

ਬਹੁ ਉਨ ਲਏ ਬੁਲਾਇ।

ਦੈ ਮੱਦਦ ਸਜਵਾਇ ਸਿੰਘ,

ਨਿਜ ਸੰਗ ਰਖੇ ਸਹਾਇ ॥ ੨੫ ॥

ਚੌਪਈ:

ਨਾਮ ਗਾਮ ਤਿਨ ਕੇ ਕੁਛ ਕੈਹੋਂ।

ਪਾਛੇ ਤਿਨੈ ਅਰੂਜ¹ ਦਿਖੈਹੋਂ।

¹ਪ੍ਰਭਾਪ, ਤਰੱਕੀ।

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਖਜਾਲਾ ਸਿੰਘ ਨਾਹਰ¹।

¹(ਸਿੰਘ)।

ਸਿੰਘ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਆਦਿ ਭਟ ਜ਼ਾਹਰ ॥ ੨੬ ॥

ਕੰਗ ਗਾਮ ਕੇ ਰਹਿਨੇ ਵਾਰੇ।

ਢਿਗ ਖਡੂਰ ਜੋ ਆਹਿ ਉਦਾਰੇ।

ਸ਼ਰਧਾ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਨੱਥਾ।

ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਲੋ ਤੱਥਾ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ।

ਦਸਕ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਮਾਲ-ਚੱਕ¹ ਦੇ।

¹ਪਿੰਡ।

ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਢੱਕ ਦੇ।

ਸੱਜਨ ਸਿੰਘ ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਆਦੈਂ।

ਹੁਤੇ ਮੰਡਜਾਲੇ ਕੇ ਅਠ ਤਾਦੈਂ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਤਦੋਂ ਇਹ ਅੱਠ ਸਨ।

ਸੁਧਾ ਸਿੰਘ ਮਲ ਸਿੰਘ ਲੋ ਪਾਂਚ।

ਕੰਗ ਗਾਮ ਦੂਸਰ ਕੇ ਸਾਂਚ'।
 ਤੀਸਕ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਇਹੁ ਜਥਾ।
 ਭਯੋ ਬਿਦਤ ਸੁਭਟਨ ਮਧ ਪਥਾ' ॥ ੨੯ ॥
 ਰਹੇ ਪੰਥ ਕੇ ਸਦਾ ਸੰਗਾਰੇ।
 ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਤੁਰਕ ਗਨ ਗਾਰੇ'।
 ਮੁਲਕ ਖਾਲਸੇ ਮੱਲੜੇ ਜਬੈ।
 ਇਨ ਭੀ ਕਬਜੇ ਕਿਯ ਬਹੁ ਤਬੈ ॥ ੩੦ ॥
 ਨਗਰ ਖਮਾਣੇ ਮੁੱਖੜ ਰਜਧਾਨੀ।
 ਠਟੀ ਰੋਕਯੋ ਮੁਲਕ ਮਹਾਨੀ।
 ਟੌਡਰ ਪੁਰ, ਕਕ਼ਾਲਾ, ਕਠਾਲਾ।
 ਬਾਹੋ ਮਾਜਰਾ, ਲਿਵੜਾ, ਆਲਾ ॥ ੩੧ ॥
 ਸ਼ੰਮਸ ਪੁਰ ਆਦਿਕ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।
 ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਨਾਏ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਗੌਰੈਂ।
 ਜੇਤਿਕ ਥੇ ਅਸਵਾਰ ਜਾਂਹਿ ਪੈ।
 ਹਿੱਸਾ ਆਯੋ ਤਿਤਿਕ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ॥ ੩੨ ॥
 ਚਾਰ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਸੰਭਾਰਾ।
 ਥਾ, ਤਬਿ ਇਨ ਸਰਦਾਰਨ ਭਾਰਾ।
 ਰਹਿਨ ਲਗੇ ਇਹੁ ਜਬਿ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ।
 ਬੇ-ਇਤਫਾਕੀ ਹੋਈ ਗੌਰੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਕੁਛ ਲਵਪੁਰ ਪਤਿ ਕੁਛ ਪਟਲੇਸੈਂ।
 ਸਰਦਾਰਨ ਔਰਨ ਭੀ ਬੇਸੈਂ'।
 ਇਨ ਕੇ ਲਏ ਦਬਾਇ ਇਲਾਕੇ।
 ਅਬਿ ਹੈ ਡੇਢ ਲਾਖ ਕੇ ਬਾਂਕੇ ॥ ੩੪ ॥
 ਸੌ ਕੁ ਠੌਰ ਸੋ ਬਾਂਟੜੇ ਗਯੋ।
 ਹਿੱਸਾ ਜੇਤਿਕ ਜਿਸ ਕੋ ਅਯੋ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੀ ਉਗਰਾਹੀ।
 ਕਰਿ ਕੈ ਛਕਤ ਆਪ ਮਨਿ ਚਾਹੀ ॥ ੩੫ ॥
 ਦੋਆਨੀ ਦੇਵਤ ਪਟਲੇਸੈਂ।
 ਤਿਸ ਕੇ ਤਾਬੇਦਾਰ ਰਹੇਸੈਂ।
 ਬੇ ਔਲਾਦ ਜਾਤ ਹੈ ਜੋਊ।
 ਹਿੱਸਾ ਜਪਤ ਪਟਜਾਲਾ ਸੋਊ ॥ ੩੬ ॥
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਉਭੈ।
 ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਜੁਗ ਬਿਨ ਸੁਭੈ'।
 ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਇਤਯਾਦਿ ਖਮਾਨੋ।
 ਹੈਂ ਅਬਿ ਇਹੁ ਸਰਦਾਰ ਮਹਾਨੋ ॥ ੩੭ ॥
 ਬਾਹੋ ਮਾਜਰੇ ਮਾਨ ਹਰੀ ਹੈ।
 ਸ਼ੰਮਸ ਪੁਰ ਹਰਿ ਨਥਾ ਵਰੀ ਹੈ'।

'ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।

'ਪੰਥ ਵਿੱਚ।

'ਗਾਲ੍ਹੇ, ਖਪਾਏ।

'ਚੰਗੇ।

'ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

'ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਨੱਥਾ ਸਿੰਘ ਹੈ।

ਇਸ ਹੀ ਤੌਰ ਔਰ ਸਰਦਾਰੈਂ।
ਹੈਂ ਇਹੁ ਸਿਦਕੀ ਗੁਰੁ ਸਿਖ ਭਾਰੈਂ ॥ ੩੮ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਜਥਾ ਖਮਾਣੇ ਵਾਰਿ', 'ਖੁਮਾਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ।
ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹਮ ਬਡ ਪਿਖਯੋ।
ਯਾਂ ਤੈ ਕਿੰਚਤ ਸਾਰ', 'ਬੋੜੀ ਜੇਹੀ ਤੇ ਸ਼ੇਸਟ।
ਕਥਾ ਲਿਖੀ ਤਿਨ ਕੇਰ ਇਹੁ ॥ ੩੯ ॥

ਮਿਸਲ ਬੂੜੀਆਂ

ਚੌਪਈ:

ਔਰ ਬੂੜੀਏ ਵਾਲਯੋਂ ਕੇਰੇ।
ਸੁਨੋ ਹਵਾਲ ਰਸਾਲ ਅਛੇਰੇ'। 'ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਚੰਗੇ।
ਬਾਇ ਸਿੰਘ ਅਰ ਰਾਇ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।
ਚੂੰਘ' ਜਾਟ ਭਟ ਭਏ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੪੦ ॥ 'ਗੋਤ।
ਰਹੇ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗ ਸਦਾਈ।
ਕਰੇ ਜੰਗ ਜਰ' ਤੁਰਕ ਉਠਾਈ। 'ਜੜ੍ਹ।
ਡੇਢ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ।
ਰਜਧਾਨੀ ਗਢ-ਦਯਾਲ ਬਨਾਯੋ ॥ ੪੧ ॥
ਪੁਨ ਜਗਾਧਰੀ ਕੀਨ ਅਬਾਦੈਂ।
ਗਯੋ ਰਾਇ ਸਿੰਘ ਬੇ-ਔਲਾਦੈਂ।
ਸਿੰਘ ਭਗਵਾਨ ਬਾਇ ਸਿੰਘ ਕੇਰੇ।
ਭਯੋ, ਗਯੋ ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ ਹੇਰੇ ॥ ੪੨ ॥
ਰਾਣੀ ਤਿਸ ਕੀ ਸੁੱਖਾਂ ਰਹੀ।
ਕਾਬਜ ਰਜਾਸਤ ਪਰ ਭਲ ਸਹੀ।
ਜਬਿ ਵਹਿ ਮਰੀ ਮੁਲਕ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ।
ਲੀਨੋ ਕਰ ਨਿਜ ਸੰਗ ਅਮੇਜੈਂ' ॥ ੪੩ ॥ 'ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਲਿਆ।
ਦੁਤੀ ਬੂੜੀਏ ਮੈਂ ਰਜਧਾਨੀ।
ਜੋ ਅਬਿ ਹੈ, ਸੁਨ ਤਾਂਹਿ ਕਹਾਨੀ।
ਨਾਨੂ ਸਿੰਘ ਮਝੈਲ ਬਡ ਬੀਰੈਂ।
ਭਯੋ ਪੰਥ ਮੈਂ ਪਰਗਟ ਧੀਰੈਂ ॥ ੪੪ ॥
ਦੋਇ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਦਬਾਯੋ।
ਤਾਂਹਿ ਸਹਾਰਨਪੁਰ ਲੋ ਭਾਯੋ।
ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਜਬੈ ਵਹਿ ਗਯੋ।
ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਮਾਲਕ ਤਿਸ ਭਯੋ ॥ ੪੫ ॥
ਜਯੋਣ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਸੁਤ ਤਿਸ ਕੇਰਾ।
ਆਹਿ ਬੂੜੀਏ ਮਾਂਹਿ ਅਛੇਰਾ।
ਤੀਸ ਸਹਸ ਕੀ ਰਜਾਸਤ ਤਾਂ ਪੈ।
ਹੈ, ਪੈ ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਨਹਿੰ ਜਾਂ ਪੈ' ॥ ੪੬ ॥ 'ਜਿਸ ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ (ਹੋ ਰਿਹਾ)।

ਅਹਿਲਕਾਰ ਲਪ ਚਕਣੇ¹ ਤਾਂ ਕੇ।

¹ਖਾਊ ਯਾਰ। (ਲਪ- ਬੁਰਕੀ- ਚਕਣੇ- ਚੀਕਣੀ ਭਾਵ ਬੰਧੀ ਖਾਣ ਵਾਲੇ।)

ਹੈਂ, ਕਿਯ ਕਰਜਾਈ ਜਿਨ ਖਾ ਕੇ।

¹ਮੁੜ ਕੇ।

ਅਰਜ ਕਰਤ ਹਮ ਗੁਰੂ ਪੈ ਫੇਰੈਂ¹।

¹ਹੋ ਜਾਣ।

ਲਾਯਕ ਭਵੈਂ¹ ਪੂਤ ਤਿਸ ਕੇਰੈਂ ॥੪੭॥

ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਰਜਾਸਤ ਤਬਿ ਰੈਹੈ।

ਨਤ ਔਰਨ ਸਮ ਇਹੁ ਭੀ ਜੈਹੈ।

ਗਾਥਾ ਏਹੁ ਬੂੜੀਏ ਕੇਰੀ।

ਪਿਖੀ ਜਥਾਹਿ ਤਥਾਹਿ ਸੁ ਟੇਰੀ ॥੪੮॥

ਕਥਾ ਭਦੋੜੀਆਂ ਕੀ

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਚਰਨ ਸਰੋਜਰਜ,

ਅੰਜਨ ਨੈਨਿ ਸੁਧਾਰਿ¹।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੀ ਯੂੜ ਦਾ (ਅੰਜਨ) ਸੁਰਮਾਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ।

ਕਹਿ ਹੋਂ ਸਾਥ ਭਦੋੜੀਏ,

ਸਰਦਾਰਨ ਕੀ ਸਾਰ¹ ॥੪੯॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਕਬਿੱਤ:

ਸਸੀ-ਅੰਸ ਫੂਲ ਬੰਸ ਜੋਗ ਪਰਸੰਸ ਸਿੱਧੂ,

ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਅਵਤੰਸ ਹੰਸ ਸਮ ਭਾਸ ਹੈਂ¹।

¹ਚੰਦ੍ਰ ਵੰਸੀ (ਖਾਨਦਾਨ ਵਿੱਚ) ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਯੋਗ ਫੂਲ ਬੰਸੀ ਸਿੱਧੂ ਜਿਮੀਂਦਾਰ (ਹੰਸ) ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਅਵਤੰਸ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ ਤੀਨ ਤੇ ਨਰੇਸ ਹੈਂ ਬਿਸੇਸ ਪੀਨ¹,

ਕੀਨ ਗਾਥ ਤਿਨਹੂੰ ਕੀ ਪੂਰਬ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੈ।

ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਜੋ ਉਦਾਰ ਹੈਂ ਭਦੋੜ-ਵਾਰ,

ਬੇਰ ਔ ਮਲੋਦ ਚਾਰ ਕੋਟ ਦੁੱਨੇ ਵਾਸ¹ ਹੈਂ।

ਇਨ ਕੀ ਕਥੈਹੋਂ ਕਥ ਮੇਰੁ ਮੈਂ ਸੇ ਕਨ ਵਥ¹

ਸਾਥ ਹਿਤ ਸੁਨੋ ਤਥ¹ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਖਾਸ² ਹੈ ॥੫੦॥

ਫੂਲ ਚੌਧਰੀ ਕੀ ਫੁਲਵਾਈ ਫੂਲੀ ਫਲੀ ਭਲੀ,

ਫੈਲੀ ਫਬੀ ਕਲੀ ਕਲੀ ਗੁਰੂ ਪਰਤਾਪ ਤੇ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਕੜੇ।

¹ਚਹੂੰ ਬਾਈਂ ਵਸਦੇ ਹਨ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਮੇਰ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਕਿਣਕੇ ਵਾਂਗ ਕਥਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਆਪ।

¹ਫੂਲ ਚੌਧਰੀ ਦੀ ਵੰਸ ਰੂਪ ਫੁਲਵਾੜੀ ਦੀ ਕਲੀ ਕਲੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਰ ਕੇ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਫੁੱਲੀ, ਫਲੀ, ਫੈਲੀ ਤੇ ਫਬੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਪੂਤ ਪਾਂਚ ਧਿੰਗ¹,

ਪਾਂਡਵੋਂ ਸਮਾਨ ਚੰਗ ਸਬਲ ਅਮਾਪ ਥੇ¹।

ਦੁੱਨਾ ਸਿੰਘ ਧਰਮ ਥਾ¹ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਅਰਜਨ,

ਬਖਤਾ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਭੀਮ ਭਏ¹ ਐਸ ਜਾਪਤੇ²।

ਦੁੱਨੇ ਸਿੰਘ ਬਡੇ ਭਾਈ ਚੌਧਰਾਤ ਪਾਈ,

ਹੱਕ ਜਾਨ ਅਧਿਕਾਈ ਤੈ ਰਸਾਈ ਕਰਿ ਬਾਪ ਤੇ¹

॥੫੧॥

ਫੇਰ ਹਾਕਮੋਂ ਕੇ ਸੰਗ ਰਾਖ ਤਿਨ ਮੇਲ ਅੰਗ¹,

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਬਲੀ ਸਨ।

¹ਯੁਧਿਸ਼ਟਰ ਸੀ।

¹ਭੀਮ ਸੈਨ ਹੋਏ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦੇ ਸਨ।

¹(ਵੱਡਾ ਪੁੱਤਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ) ਬਹੁਤਾ ਹੱਕ ਜਾਣ ਕੇ ਪਿਤਾ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚ ਕਰਕੇ।

¹ਪੱਖ।

ਅਧਿਕ ਬਢਾਈ ਚੰਗ ਪਨਚਾਈ ਆਪ ਤੈ।
ਟਕੇ ਰਹਜੇ ਤਾਰਤੇ ਹਮੇਸ਼ ਨਿਜ ਦੇਸ ਕੇਰ,
ਇੱਜ਼ਤ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਾਈ ਸੰਨਦੈਂ ਸਜਾਫਤੈਂ।

ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਤੁਰਕਾਨ ਸੰਗ ਜੰਗ ਠਾਨ। ਬਡ,
ਰਾਜ ਕਾ ਸੰਭਾਰਜੇ ਢੰਗ ਅਰਿਗਨ ਖਾਪਤੈ।
ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਦੁੱਨੇ ਸਿੰਘ ਮੱਲਯੋ ਭਦੋੜ ਗਾਮ,
ਬਖਤੇ ਸਿੰਘ ਬਖਤ-ਗੜ੍ਹ ਲੀਓ ਨਿਜ ਥਾਪਤੈ॥ ੫੨ ॥
ਇਨ ਹੀ ਗਰਾਮਨ ਮੈਂ ਰਚ ਕੈ ਅਵਾਸ ਨਿਜ।,
ਕੀਓ ਹੈ ਨਿਵਾਸ ਖਾਸ। ਆਨੰਦ ਬਢਾਇ ਕੈ।
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਮੇਲ ਰਾਖ ਕੈ ਧਕੇਲ ਅਰਿ,
ਔਰ ਭੀ ਗਰਾਮ ਕਿਛੁ ਕਬਜੇ ਲਹਾਇ ਕੈ।
ਸੰਮਤ ਸਤਾਰਾਂ ਸੌ ਚੁਰਾਸੀ ਮਾਂਹਿ ਦੁੱਨਾ ਸਿੰਘ,
ਹੋਇ ਕੈ ਬਿਮਾਰ ਬਸਜੇ ਸੁਰਪੁਰਿ ਜਾਇ ਕੈ।
ਬਿੱਘਾ ਸਿੰਘ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕਾ ਚੌਧਰੀ ਥਵੱਯੋ ਬਾਂਕਾ,
ਸ਼ਾਹੀ ਟਕੇ ਰਹਜੇ ਸੋਊ ਤਾਰਤੇ ਸੁਭਾਇ ਕੈ॥ ੫੩ ॥
ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ ਦਲ ਸਿੰਘ,
ਭਏ ਸਮ ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਤਿਨੈ ਗਹਿ ਹੈ।
ਸੱਤੂ ਬਿਦਾਰੇ। ਭਾਰੇ ਕਰ ਕੈ ਅਖਾਰੇ² ਬਹੁ,
ਪਟਲੇਸ ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਸੰਗ ਰਹਿ ਹੈ।
ਰੋਕਜੇ ਇਲਾਕਾ ਬਾਂਕਾ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਨੱਬੇ ਗਾਉ¹,
ਸੂਰਬੀਰ ਅਧਿਕੈਂ ਬਹਾਦਰ ਥੇ ਵਹਿ ਹੈ।
ਔਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹੋਂ ਸੰਗ ਮੇਲ ਭੀ ਰਖਾਯੋ ਚੰਗ,
ਸੰਨਦਾਤ¹ ਤਹਿਮੂਰ ਸ਼ਾਹਿ ਦਈ ਤਹਿ² ਹੈ॥ ੫੪ ॥
ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇਂ ਦਲ ਸਿੰਘ ਕੋਟ ਦੁੱਨੇ ਦਾ ਬਸਾਯੋ,
ਨਿਜ ਦਾਦੇ ਹੂੰ ਕੇ ਨਾਮ ਪਰ ਨਾਮ ਹੈ ਧਰਾ।
ਔਰ ਹੂੰ ਇਲਾਕਾ ਬਹੁ ਬਾਂਕਾ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਬਲ,
ਤੂਕਨ ਤੈ ਛੁਡਵਾਇ ਨਿਜ ਕਬਜੇ ਕਰਾ।
ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਸੰਤਾਨ ਅਬਿ ਬਸਤ ਮਹਾਨ ਤਹਾਂ,
ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਨੇਕ ਹੂੰ ਖਰਾ।
ਸਾਤਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਆਹਿ ਤਿਨੈ ਪਾਹਿ,
ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਔਰ ਪਰਸੰਗ ਵੀਚ ਜੋ ਛਰਾ॥ ੫੫ ॥
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਅਠੱਤੀ ਮਾਂਹਿ ਬਿੱਘਾ ਸਿੰਘ,
ਗਯੋ ਪਰਲੋਕ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਤਾਂਹਿ ਠੌਰ ਹੈ।
ਜਤੀ ਸਤੀ ਧਰਮੀ ਸੁਕਰਮੀ ਬਰਜਾਮ ਬੀਰ¹,
ਅਧਿਕ ਉਦਾਰ ਥੀਓ ਸਰਦਾਰ ਗੌਰ ਹੈ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਚੌਧਰਤਾ ਵਧਾਈ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ) (ਸਨਦੈਂ) ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ (ਸਜਾਫਤੈਂ) ਸਹਿਤ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨਾਂ ਦੇ ਲਏ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਖਪਾ ਕੇ।

¹ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਲਿਆ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਆਪ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ (ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ)।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ ਤਲਵਾਰਾਂ ਫੜ ਕੇ।

¹ਵੈਰੀ ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ। ²ਜੰਗ।

¹੯੦ ਖਿੰਡਾ।

¹ਸਨਦਾਂ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ, ਪਟੇ। ²ਉਸ ਨੂੰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਨੇਕ ਹਨ।

¹ਛੱਡਿਆ ਸੀ।

¹ਬਹਾਦਰ ਜੋਧਾ।

ਬਾਰ¹ ਜਾਂ ਕੇ ਸੁਜਸ ਬਹਾਦ੍ਰੀ ਕੀ ਲੋਗ ਸਭਿ
ਗਾਵਤੇ ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਗੀਤਨ ਕੇ ਤੌਰ¹ ਹੈਂ।
ਸੂਰਬੀਰ ਲੋਗਨ ਕੀ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਭੀਰ ਬਡ,
ਰਹਿਤੀ ਹਮੇਸ਼ ਧਾੜੇ¹ ਮਾਰਤੇ ਸੁ ਦੌਰ ਹੈਂ ॥ ੫੬ ॥
ਅਮਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ਼ ਲੋ ਨਰੇਸ¹ ਏਸ ਦੇਸ ਕੇਰ,
ਮਾਂਡਤੇ ਬਿਸੇਸ ਜੰਗ ਜਹਾਂ ਅਰਿ ਸੰਗ ਥੇ¹।
ਮਾਨ ਸਿਤਕਾਰ ਦਾਇ¹ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੁਲਾਇ,
ਭੇਜਤੇ ਤਹਾਂਇ¹ ਫਤੇ ਪਾਵਤੇ ਨਿਸੰਗ² ਥੇ।
ਜੈਮਲ¹ ਤੈ ਫੱਤਾ² ਸਿੰਘ ਅਮਰ³ ਛੜੂ-ਸਾਲ¹¹,

¹ਵਾਰਾਂ ਜੋ ਢਾਡੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਡਾਕੇ, ਬਲ ਨਾਲ ਲੁੱਟਣਾ।

¹ਰਾਜੇ।

¹ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨਾਲ ਵੱਡਾ ਜੰਗ ਸਜਾਉਂਦੇ ਸਨ।

¹ਆਦਰ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇ ਕੇ।

¹ਓਥੇ। ²ਬਿਨਾਂ ਸੰਕਾ ਤੋਂ।

¹ਬੇਦਨੋਰ ਦੇਰਈਸ। ²ਕੈਲਵਾਰਾ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਪੱਤੋ। ³(ਮੇਵਾੜ ਦੇ ਰਾਜੇਰਾਣਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੇਠਾ ਪੁੱਤਰ) ਅਮਰ ਸਿੰਘ। ¹¹ਬੁੰਦੇਲਵੰਸ਼ੀ ਚੰਪਤਰਾਇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਪੰਨੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪੀਰਾਜਾ।

ਇਨ ਕੇ ਸਮਾਨ ਇਹੁ ਲਰਤੇ ਨਿਸੰਗ ਥੇ।
ਬਾਨ ਅਰਜਨ ਜੈਸੇ ਭੀਮ ਸੀ ਗੁਰਜ ਯਾਂ ਕੀ,
ਤੇਗ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਤੈ ਭੀ ਕੈਹੈਂ ਲੋਗ ਚੰਗ ਥੇ¹ ॥ ੫੭ ॥

¹ਤੀਰ ਅਰਜਨ ਵਰਗੇ, ਗੁਰਜ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਭੀਮ ਸੈਨ ਵਰਗੀ, (ਜੈ ਪੁਰ ਦੇ ਰਾਜੇ ਭਗਵਾਨ ਦਾਸ ਦੇ ਭਤੀਜੇ) ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਲੋਕ ਚੰਗਾ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨਰਾਜਪੂਤ ਜਾਤੀ।

ਭੱਟੀ ਤੈ ਪਚਾਧੇ¹ ਲੋਗ ਧਾੜਵੀ ਬਿਰਾੜ ਹੁਤੇ,
ਜੇਊ ਤਬਿ ਲੂਟਤੇ ਥੇ ਦਿੱਲੀ ਲਗ ਦੇਸ ਹੈਂ।
ਸ਼ਾਹਿਨ ਤੈ ਹੁੱਟੇ ਨਾ ਨਰੇਸਨ ਤੈ ਤੁੱਟੇ ਜੇਊ¹,

¹ਜਿਹੜੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਤੋਂ ਹਾਰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਰਾਜਿਆਂ ਤੋਂ ਫਤਿਹ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ।

ਤੇਊ ਲੁੱਟੇ ਮਾਰੇ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਥੇ ਬਿਸੇਸ ਹੈਂ।
ਕਈ ਬੇਰ ਜੰਗ ਕਰਜੋ ਹਰਜੋ ਇਨੈਂ ਤਾਂਈਂ ਇਨੈਂ,
ਪਰਜੋ ਬੈਰ ਭਾਰੀ ਧਰਜੋ ਧੀਰਜ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੈ¹।
ਔਰ ਉਨ ਕੀ ਨ ਪੇਸ਼ ਚਾਲੀ ਜਬਿ ਕੋਊ ਬੇਸ¹,
ਕੀਨ ਤਬਿ ਦਗਾ ਨੇਸ ਜਾਲੀ ਸੰਗ ਏਸ ਹੈ¹ ॥ ੫੮ ॥

¹ਸ਼ੇਰ ਵਾਂਗ।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਤਦੋਂ ਦਗੇ ਕਰ ਕੇ ਏਸ ਨੂੰ (ਅੱਗ) (ਸੰਗ) ਨਾਲ (ਨੇਸ) ਰਾਤ ਨੂੰ (ਜਾਲੀ) ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।

ਆਇ ਮਿਲ ਪੈਰੀ ਪਏ ਦੋਸਤ ਬਿਰਾੜ ਥਏ,
ਕਪਟ ਰਖਏ ਮਨ ਪਾਪੀਓ ਨੇ ਭੀਤਰੀ¹।
ਏਕ ਦਿਨ ਦਲ ਸਿੰਘ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਦੋਊ ਭਾਈ,
ਆਵਤੇ ਥੇ ਬਰਨਾਲਜੋਂ ਰਨ ਮਗ ਮੈਂ ਪਰੀ¹।
ਘਣੀਏ ਗਰਾਮ ਵਾਲੇ ਚੌਧਰੀ ਸੁਜਾਨੇ ਆਦਿ,
ਆਇ ਕੈ ਬਿਰਾੜੈਂ ਬਾਗ ਫਰੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੂੰ ਕਰੀ।
ਡੇਰਾ ਏਕ ਬੁਰਜ ਮੈਂ ਦੀਨੋ ਕੀਨੋ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤਿ,
ਅਧਿਕ ਪਿਲਾਇ ਕੈ ਸ਼ਰਾਬ ਤਿਨ ਹੂੰ ਖਰੀ¹ ॥ ੫੯ ॥
ਸੰਗੀ ਅਸਵਾਰ ਔਰ ਠੌਰ ਹੂੰ ਸੁਲਾਇ ਦਏ,
ਭੋਜਨ ਛਕਾਏ ਕਰੀ ਖਾਤਰ¹ ਅਪਾਰੀਆ।
ਗਏ ਜਬਿ ਸੋਇ ਸਭਿ ਮਿਲ ਕੈ ਬਿਰਾੜੈਂ ਤਬਿ,

¹ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ।

¹ਰਾਹ 'ਚ ਜੰਗ ਹੋ ਪਿਆ।

¹ਚੰਗੀ।

¹ਸੇਵਾ।

ਛਾਪੇ ਔਰ ਲਕੜੀ ਲਯਾਇ ਭਾਰ ਭਾਰੀਆ।
 ਬੁਰਜ ਕੇ ਚਿਨ ਕੈ ਚੁਫੇਰੇ ਆਗ ਲਾਇ ਦੀਨੀ,
 ਆਯੋ ਜਬਿ ਸੇਕ ਉਠੇ ਬੀਰ ਬਲ-ਕਾਰੀਆ।
 ਚਢੇ ਛਾਤ ਪਰੇ। ਹੇਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੂਰ ਖਰੇ,
 ਤੀਰਨ ਕੇ ਸਾਥ ਆਠ ਦਸ ਡਾਰੇ ਮਾਰੀਆ ॥ ੬੦ ॥
 ਨਿਕਸ ਨ ਸਾਕੇ ਕਾਹੂੰ ਓਰ ਜੋਰ ਪਾਇ ਦੋਊ,
 ਅੰਤ ਸੋਊ ਜਰ ਬਰ ਖਾਕ ਪਾਕ ਹੂ ਗਏ।
 ਠੀਕ ਪਾਪ ਪਾਪੀ ਕੋ ਪਯਾਰਾ ਗੁਰੂ ਭੀ ਉਚਾਰਾ,
 ਦੇਖੋ ਕੈਸੇ ਦਗੇ ਸੰਗ ਬੀਰ ਬਡ ਚੂ ਹਏ।
 ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਉਣੰਜਾ ਮਾਂਹਿ ਯਾਹਿ ਸਾਕਾ,
 ਥਯੋ ਅਤਿ ਮੰਦ ਜੋ ਬਿਰਾੜ ਕਰਤੇ ਭਏ।
 ਸਾਰ ਪਾਇ ਯਾਹਿ ਭਾਰ। ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸੁਤ,
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਫੌਜ ਹੂੰ ਲਏ ॥ ੬੧ ॥
 ਲੈਣ ਹੇਤ ਬੈਰ ਨਿਜ ਬਾਪ ਕਾ ਅਲਾਪ। ਚਢੇ,
 ਫੌਜ ਪਟਲੇਸ਼ੂਰ ਪਠਾਈ ਹੇਤ ਮੱਦਤੈਂ।
 ਔਰ ਭਾਈਚਾਰਾ ਸਾਰਾ ਥੀਓ ਸੰਗ ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੇ,
 ਜਾਇ ਗਾਮ ਘਣੀਏ ਕੋ ਘੇਰਜੋ ਜਾਇ ਸਿੱਦਤੈਂ।
 ਹੁਤੇ ਜੋ ਬਿਰਾਰਨ ਕਾ ਸਰਦਾਰ ਚੌਧਰੀ,
 ਸੁਜਾਨਾ ਨਾਮ ਬੈਰੀ ਇਨ ਕੇਰ ਭੱਟ ਬੱਧਤੈਂ।
 ਬਿਨਾ ਸਾਰ ਵਾਹਿ ਤੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਗਯੋ ਖੇਲਬੇ ਥਾ।
 ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਾਰ ਪਾਇ ਧਾਇ ਜਾਇ ਹੱਦ ਤੈਂ ॥ ੬੨ ॥
 ਘੇਰ ਲੀਓ ਜੰਗਲ ਮੈਂ ਸੱਤਰੂ ਅਮੰਗਲ। ਕੋ,
 ਭਾਖਯੋ ਉਦੰਗਲ ਤੈਂ ਦਗਾ ਕੀਨ ਭਾਰੀਆ।
 ਏਰੇ ਮੂਢ ਗੀਦੀ ਪਾਜੀ। ਐਸੇ ਸੂਰਬੀਰਨ ਸੋਂ,
 ਧੋਹ ਤੈਂ ਕਮਾਯੋ। ਅਬਿ ਹੋਹੁ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀਆ।
 ਲੇਹੁ ਕਰਿ ਬਾਰ ਰੈਹੈ ਹੌਂਸ। ਮਨ ਮਾਂਹਿ ਨੈਹੈਂ,
 ਨਾ ਤੇ ਹਮ ਹੂੰ ਹਤੈਂ ਹੈਂ ਤੋਹਿ ਲਲਕਾਰੀਆ।
 ਸੁਭਟ ਸਪੂਤ ਹਮ ਬੈਰੀ ਕਾ ਨ ਰਾਖੇਂ ਗੰਮ,
 ਛੱਤ੍ਰੀ ਅਛੂਤ ਥੰਮ ਧਰਮ ਸੁਧਾਰੀਆ। ॥ ੬੩ ॥

ਐਸ ਹੂੰ ਸੁਜਾਨਾ ਸੁਨਿ ਪਛੁਤਾਇ ਸਿਰ ਧੁਨਿ,
 ਕੇਲੇ ਦਲ ਜਿਮ ਪੁਨ ਕਾਂਪਜੋ ਡਰਾਇ ਕੈ।
 ਹੋਇ ਕੈ ਅਧੀਰ ਕੀਰ ਯਦੀ ਕਿਛੁ ਛੋਰੇ ਤੀਰ,
 ਸਰਦਾਰ ਧਾਰ ਧੀਰ ਢਾਲ ਪੈ ਲਹਾਇ ਕੈ।

ਅਸੂ ਕੋ ਕੁਦਾਇ ਜਾਇ ਢਿਗ ਰੋਸ ਉਪਜਾਇ,
 ਤੇਗ ਬੇਗ ਬਲ ਲਾਇ। ਬਾਹੀ ਹੁਲਸਾਇ ਕੈ²।

¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਪੰਡਾਂ।

¹ਬਲਵਾਨ।

¹ਛੱਤ ਦੇ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹ ਗਏ।

¹ਸੜ ਬਲ ਕੇ ਪਵਿੱਤਰ ਸੁਆਹ ਹੋ ਗਏ।

¹ਦੇ ਸੂਰਮੇਂ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਇਹ ਭਾਰੀ ਖਬਰ ਸੁਣ ਕੇ।

¹ਬੋਲ ਕੇ, ਵੰਗਾਰ ਕੇ।

¹ਸਖਤੀ ਨਾਲ।

¹ਵੱਡਾ ਸੂਰਮਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੈਰੀ ਸੀ।

¹ਖੇਲਣ ਗਿਆ ਸੀ।

¹ਹੱਦ ਉੱਤੇ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹(ਉਦੰਗਲ) ਇਕੱਠ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਤੈਂ ਭਾਰੀ ਦਗਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਹੇ ਮੁਰਖ ਕਾਇਰ ਤੇ (ਪਾਜੀ) ਨੀਚ।

¹ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਇੱਛਾ।

¹(ਅਛੂਤ) ਬਹਾਦਰ (ਛੱਤ੍ਰੀ) ਸੂਰਮੇਂ ਹਾਂ ਤੇ ਧਰਮ ਦੇ (ਸੁਧਾਰੀਆ) ਚੰਗੇ ਥੰਮ ਹਾਂ।

¹ਸਿਰ ਮਾਰ ਕੇ ਕੇਲੇ ਦੇ ਪੱਤੇ ਵਾਂਗ ਡਰ ਕੇ ਕੰਬਿਆ।

¹(ਕੀਰ) ਕੰਗਾਲ (ਸੁਜਾਨੇ) ਨੇ ਧੀਰਜ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਤੀਰ ਛੱਡੇ, ਸਰਦਾਰ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਕੇ ਢਾਲ ਤੇ ਲੈ ਲਏ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ। ²ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਬੀਜਰੀ ਸਮਾਨ ਲੱਸ, ਸਿਰ ਧਰ ਜੀਨ ਅੱਸੂ, ਕ
ਟ ਗਈ ਧਰ ਧੱਸ, ਡਾਰਜੋ ਅਰਿ ਘਾਇ ਕੈ ॥ ੬੪ ॥

ਔਰ ਜੇ ਬਿਰਾਰ ਥੇ, ਸ਼ਿਕਾਰ ਮਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ,
ਜੰਗ ਕਰਿ ਘੇਰਿ ਮਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਸੰਗੀਐਂ।
ਲੂਟ ਕੂਟ ਗਾਮ ਸੋ ਉਜਾਰਜੋ ਬੈਰੀਆਂ ਕੋ ਮਾਰਜੋ,
ਬਰਬਾਦ ਕਰਿ ਡਾਰਿਓ ਯੁਤ ਸਾਕ ਅੰਗੀਐਂ।
ਬੈਰ ਲੀਓ ਬਾਪ ਕਾ ਅਮਾਪ ਧਾਪ ਖਾਪ ਅਰਿ।
ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਰਦਾਰ ਚੰਗੀਐਂ।
ਸਿਰ ਧਰ। ਸੱਤੂ ਕਾ ਲਜਾਇ ਕੈ ਭਦੋੜ ਮਾਂਹਿ,
ਲਟਕਾਯੋ ਠੌੜ ਠੌੜ ਕਾਟਿ ਦੁਰ ਢੰਗੀਐਂ ॥ ੬੫ ॥
ਬਾਪ ਕੀ ਰਜਾਸਤੈਂ ਵਰਾਸਤੈਂ ਕੋ ਸਮ ਭਾਗ।,
ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਂਟ ਭਲ ਹੈ ਲਯੋ।
ਖੜਗ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪੂਤ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਪੂਤ।,
ਸਰਦਾਰ ਮਜਬੂਤ ਨੇਕ ਅਤਿ ਹੀ ਭਯੋ।
ਅਤਰ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਫਰਜੰਦ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਬੁਲੰਦ।,

ਸਰਦਾਰ ਅਬਿ ਹੈ ਅਮੰਦ ਚੰਦ ਜਜੋਂ ਨਯੋ।
ਆਹਿ ਸੋ ਗੁਨੱਗਜ ਤੱਗਜ ਕੋਵਿਦ ਉਦਾਰ ਚਾਰੁ।,

ਭੂਪ ਕਾ ਖਤਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਦਯੋ ॥ ੬੬ ॥
ਜ੍ਹਾਹਰ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ। ਸਿੰਘ-ਜੈਮਲ ਜਗੱਤ-ਸਿੰਘ,
ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਪੂਤ ਭਏ ਏਹੁ ਬੇਸ। ਹੈਂ।
ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਕੇਹਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਅਜੈ ਪਾਲ ਸਿੰਘ।
ਆਦਿਕ ਸੰਤਾਨ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੀ ਬਿਸੇਸ। ਹੈ।
ਬਿੱਘਾ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਬੇਟੇ ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਉਲਾਦ,
ਦੇਵਾ ਸਿੰਘ ਅਚਲ ਸਿੰਘ ਉੱਤਮ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਹੈ।
ਤਾਬੇਦਾਰ ਭੂਪਤਿ ਪਟਜਾਲੇ ਕੇ ਬਿਸਾਲੇ ਏਹੁ,
ਕਿੰਚਤ ਭਦੋੜੀਓਂ ਕੀ ਗਾਥ ਬਿਧਿ ਏਸ ਹੈ ॥ ੬੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਥੀ ਜਗੀਰ ਇਕ ਲਾਖ ਕੀ,
ਇਨ ਸਰਦਾਰਨ ਪਾਸ।
ਅੱਸੀ ਸਹਸ ਕੀ ਅਬਿ ਅਹੇ,
ਔਰ ਜਬਤ ਭਈ ਖਾਸ। ॥ ੬੮ ॥
ਬੇਉਲਾਦ ਸਰਦਾਰ ਜੋ,
ਜਾਵਤ ਇਨ ਕੇ ਮਾਂਹਿ।
ਨ੍ਰਿਪ ਪਟਜਾਲਾ ਕਰਤ ਹੈ,

¹ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ (ਲੱਸ) ਚਮਕ ਕੇ, ਸਿਰ-ਧੜ ਕਾਠੀ ਤੇ ਘੋੜਾ ਕੱਟ ਕੇ ਧਰਤੀ 'ਚ ਧਸ ਗਈ ਦੁਸ਼ਮਣ ਸੁਜਾਨੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

¹ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੇ।

¹ਸਾਕਾਂ ਅੰਗਾਂ ਸਮੇਤ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਪਾ ਕੇ (ਅਮਾਪ) ਬਹੁਤਾ (ਧਾਪ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਏ।

¹ਜੋ ਚੰਗੇ ਸਰਦਾਰ ਸਨ।

¹ਧੜ।

¹ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੱਟ ਕੱਟ ਕੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਲਟਕਾ ਦਿੱਤਾ।

¹ਮਾਲਕੀ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ।

¹ਪੁੱਤਰਾਂ 'ਚੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁੱਤਰ ਹੈ।

¹ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੱਡਾ (ਫਰਜੰਦ) ਪੁੱਤਰ ਹੈ (ਇਸ ਪਾਸ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਹੈ)।

¹ਨਵੇਂ ਚੰਦ ਭਾਵ ਦੂਜ ਦੇ ਚੰਦ ਵਾਂਗ (ਅਮੰਦ) ਉੱਜਲ ਹੈ।

¹ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਗਿਆਤਾ, ਤੱਤ ਦਾ ਗਿਆਤਾ, ਵਿਦਵਾਨ, ਦਾਤਾ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਹੈ। (ਇਸ ਪਾਸ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਹੈ)।

¹ਸਿੰਘ।

¹ਚੰਗੇ।

¹(ਬਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਇਸ ਪਾਸ ਹੈ)।

¹ਬਹੁਤੀ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ।

¹ਹੋਰ ਬਹੁਤੀ।

ਜਪਤ ਜਗੀਰ ਸੁ ਤਾਂਹਿ ॥ ੬੯ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਅਬਿ ਮਲੋਦ, ਪੁਰ-ਰਾਮ,

ਬੇਰਾ ਕੇਰ ਸਰਦਾਰ ਜੋ।

ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਥ ਲਲਾਮ¹,

ਸੁਨੋ ਸਜਨ ਕਿੰਚਤ¹ ਕਥੋਂ ॥ ੭੦ ॥

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ।

ਕਬਿੱਤ:

ਨਾਤੀ¹ ਫੂਲ ਕਾ ਬਖਯਾਤੀ² ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਪੂਤ,
ਬਖਤਾ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਜੋ ਬਿਸੇਸ ਬੀਰ ਹੈ ਥਏ।

¹ਪੋਤਰਾ। ਅਸ਼ਹੂਰ।

ਗਾਮ ਏਕ ਤਾਂਹਿ ਨਿਜ ਨਾਮ ਪੈ ਅਵਾਦ ਕੀਓ,

ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਰੈਹ ਜੰਗ ਬਹੁਤੈ ਕਏ।

ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਫਰਜੰਦ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਬੁਲੰਦ ਬੀਰ,

ਚੀਰ ਅਰਿ-ਗਨ ਕੋ ਇਲਾਕੇ ਬਾਂਕੇ ਹੈਂ ਲਏ।

ਰਾਇ ਉਲਯਾਸ ਤੈ ਛੁਡਾਇ ਲੀਏ ਸੈਣਾ ਚੀਮੇ,

ਕੋਟਲੇ ਮਲੇਰ ਤੈ ਮਲੋਦ ਬੇਰ¹, ਲੈ ਲਏ ॥ ੭੧ ॥

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

ਪੂਤ ਦੋਇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਦਲੇਲ ਸਿੰਘ ਬਾਘ ਸਿੰਘ,

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਜਗਤ ਭਟ ਜਾਹਿਰੈਂ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਸਤਾਈ ਮਾਂਹਿ ਮਾਨ ਸਿੰਘ,

ਗਯੋ ਪਰਲੋਕ ਤੋਂ ਦਲੇਲ ਸਿੰਘ ਮਾਹਿਰੈਂ¹।

¹ਮੁਖੀ ਹੋ ਗਿਆ।

ਰਜਾਸਤ ਸੰਭਾਰ ਸਰਦਾਰ ਭਯੋ ਬਾਪ ਸਮ,

ਲਘੁ ਭਾਈ ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਕੀਓ ਬਾਹਿਰੈਂ¹।

¹ਬਾਹਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਵੱਖਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਦੀਓ ਨ ਗੁਜਾਰਾ ਹਿੱਸਾ, ਬਢਯੋ ਤਾਂਹਿ ਪਰ ਕਿੱਸਾ¹,

¹ਕਹਾਣੀ ਵਧ ਗਈ।

ਝਗੜਾ ਫਸਾਦ ਦਿਸਾ ਸਾਲ ਕਈ ਕਾਹਿਰੈਂ¹ ॥ ੭੨ ॥

¹ਕਈ ਸਾਲ ਝਗੜਾ ਫਸਾਦ ਤੇ (ਕਾਹਿਰੈਂ) ਮੁਸੀਬਤ (ਦੋਹੀਂ) (ਦਿਸਾ) ਤਰਫੀਂ ਪਈ ਰਹੀ।

ਆਖਰੇਸ ਪਟਲੇਸ¹ ਸਰਦਾਰ ਚੂਹੜ ਸਿੰਘ

¹ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਤੇ।

ਆਦਿਕੈਂ, ਤਿਹਾਈ ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਕੋ ਦਿਲਾ ਦਈ।

ਏਸ ਖਾਨਦਾਨ ਮਾਂਹਿ ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਹੈ ਰੀਤਿ ਵਾਹਿ,

ਦੁਗੁਨ ਬਡੋ ਲਹਾਹਿ ਲਘੁ ਏਕ ਹੂੰ ਲਈ¹।

¹ਏਸੇ ਕਰ ਕੇ ਉਹੋਰੀਤੀ ਹੈ ਵੱਡਾ ਦੁੱਗਣਾ (ਹਿੱਸਾ) ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਛੋਟਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਭਏ ਜੁ ਦਲੇਲ ਸਿੰਘ ਜੁ ਕੇ ਪੂਤ ਦੋਇ ਪੁਨ,

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਮਿੱਤ ਸਿੰਘ ਤਿਨੈਂ ਇਮ ਹੀ ਕਈ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹਜੂਰਾ ਸਿੰਘ ਤੈ ਉਤਮ ਸਿੰਘ ਭਏ,

ਐ ਪੈ ਬਿਨ ਪੂਤ ਬਡੇ ਮ੍ਰਿਤੁ ਜੋ ਪਈ¹ ॥ ੭੩ ॥

¹ਪਰ ਜਦੋਂ ਪੁੱਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੱਡੇ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਉੱਤਮ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਹਿੱਸਾ ਆਯੋ ਸੋ ਭੀ,

ਰਾਮਪੁਰ ਨਾਮ ਗਾਮ ਮੈਂ ਸਲਾਮਤੈਂ ਅਹੇ¹।

¹ਕਾਇਮ ਹੈ।

ਆਮਦਨੀ ਪੈਂਤੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਤਾਂ ਪੈ,

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਦਿਸ ਤੈ ਮਜ਼ਸਟ੍ਰੇਟ ਹੈਂ ਵਹੇ¹।

¹ਉਹ ਜੱਜ ਹਨ।

ਮਿਤ ਸਿੰਘ ਜੁ ਮਲੋਦ ਮੈਂ ਅਵਾਦ ਰਹਜੋ¹ ਭਲ,
 ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਆਮਦਨੀ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਕਹੇਂ।
 ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਬਦਨ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਤੋਂ ਮਲੋਦ ਮੈਂ ਹੈ,
 ਦੂਸਰੇ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੱਖੇ ਗਾਮ ਮੈਂ ਰਹੇ ॥ ੨੪ ॥
 ਏ ਤੋਂ ਬਡੀ ਸਾਖ ਕੀ¹ ਕਹਾਨੀ ਹਮ ਭਾਖ ਦਈ,
 ਅਬਿ ਬਾਘ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੀ ਆਖ ਦੇਤ ਹੈਂ ਸਹੀ।
 ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੈ ਹਕੀਕਤ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬੇਸ¹,
 ਭਏ ਸੁਤ ਦੋਇ ਤਾਂ ਕੇ ਬਾਂਟ ਰਜਾਸਤੈ ਲਹੀ¹।
 ਸੰਤਤਿ ਬਿਹੀਨ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖੀਨ ਭਯੋ¹,
 ਲੀਨ ਤਾਂ ਕੀ ਰਜਾਸਤ ਹਕੀਕਤ ਹਰੈਂ ਵਹੀ¹।
 ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇਰ ਆਹਿ ਅਬਿ,
 ਬੇਰ ਗਾਮ ਮੈਂ ਰਹਾਹਿ ਚੀਮੇਂ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਅਹੀ¹ ॥ ੨੫ ॥
 ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਹੈ ਉਦਾਰ ਤਾਂ ਪੈ
 ਰਾਖੈ ਕਰਤਾਰ ਹਮ ਹੂੰ ਅਸੀਸ ਦਾਏ ਹੈਂ¹।
 ਫੌਜਦਾਰੀ ਤੈ ਦਿਵਾਨੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਇਨੈ ਮਾਨੀ,
 ਦੇਤ ਹੈ ਦੁਆਨੀ ਈਨ ਔਰ ਹੂੰ ਕਮਾਏ ਹੈਂ¹।

¹ਵਸਦਾ ਰਿਹਾ।¹ਵੰਸ਼ (ਕੁਲ) ਦੀ।¹ਚੰਗੇ।¹ਰਿਆਸਤ ਵੰਡ ਲਈ।¹ਮਰ ਗਿਆ।¹ਉਹੋ ਰਿਆਸਤ।¹ਚੀਮੇ ਨਾਮ ਦਾ ਪਿੰਡ ਵੀ ਉਸ ਪਾਸ ਹੀ ਹੈ।¹ਅਸੀਂ ਅਸੀਸ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

¹ਫੌਜਦਾਰੀ ਤੇ ਦਿਵਾਨੀ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨ ਲਏ ਹਨ ਭਾਵ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਕੋਲ ਹਨ, (ਰੁਪਏ ਵਿੱਚੋਂ) ਦੁਆਨੀ ਈਨ ਮੰਨਣ ਦੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਹੋਰ ਬਾਕੀ ਆਪ ਕਮਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਬਾਕੀ ਆਮਦਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਕਥਾ ਕਹੀ ਹੈ।

ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਭਾਈ ਬਖਤੇ ਕੀ ਗਾਥ ਗਾਈ¹,
 ਰਘੂ ਔਰ ਸੱਭਾ ਕਿਛੁ ਨਾਂਹਿ ਬਿਦਤਾਏ ਹੈਂ।
 ਬੇਰ ਰਾਮਪੁਰ ਤੈ ਮਲੋਦ ਕਾ ਹਵਾਲ ਕਹਜੋ,
 ਅਬਿ ਬਰਤੁੱਖੇ ਵਾਰਿਓਂ ਕੀ ਕਿਛੁ ਗਾਏ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥
 ਚੌਧਰੀ ਤਿਲੋਕਾ ਸੁਤ ਫੂਲ ਕਾ ਥਯੋ ਬਿਸੋਕਾ¹,
 ਪੋਤਾ ਤਾਂ ਕਾ ਗਜਪਤ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਜੋ ਭਯੋ।
 ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਪੂਤ ਤਾਂ ਕੇ,
 ਥਏ ਬੀਰ ਬਾਂਕੇ ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਕੋ ਦਯੋ।
 ਮੁਹਿਰ ਸਿੰਘ ਪੈ ਇਲਾਕਾ ਖੰਨੇ ਕੇਰ ਰਹਜੋ ਬਾਂਕਾ,
 ਤਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਬੇ-ਉਲਾਦ ਹੀ ਗਯੋ।
 ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਬਰਤੁੱਖੇ ਔ ਬਜੀਦਪੁਰ,
 ਰਹੇ ਦੋ ਇਲਾਕੇ ਬਾਂਕੇ ਸਰਦਾਰ ਸੋ ਥਯੋ ॥ ੨੭ ॥
 ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਤੈ ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ ਪੂਤ ਭਏ,
 ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਕੋ ਬਜੀਦ ਪੁਰ ਦੀਓ ਚਾਇ ਕੈ¹।
 ਬਰਤੁੱਖੇ ਤੇ ਭਵੱਦੀ ਏਹ ਵਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਪਾਸ
 ਰਹੇ, ਸਰਦਾਰੀ ਸੋ ਕਮਾਤ ਭਲ ਭਾਇ ਕੈ¹।
 ਸੰਗਤ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਜੋ ਨਰੇਸ ਜੀਂਦ ਕੇਰ ਬੇਸ¹,
 ਬੇ-ਉਲਾਦ ਮੁਯੋ ਪਾਛੇ ਝਗੜਾ ਥਵਾਇ ਕੈ¹।

¹ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੋਕ ਤੋਂ।¹ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ।¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।¹ਚੰਗੇ।¹ਹੋ ਕੇ।

ਪੂਤ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਰਾਜ,
ਪਟਲੇਸ ਨੈ ਦਿਵਾਯੋ ਅਨਿਕ ਉਪਾਇ ਕੈ ॥ ੨੮ ॥
ਸੋ ਤੋ ਭਯੋ ਰਾਜਾ ਜੀਂਦ ਕੇਰ ਹੂੰ ਦਰਾਜਾ¹ ਭਲ,
ਬਰਤੁੱਖੇ ਆਦਿ ਜੋ ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਪੈ ਰਹਯੋ।
ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਭਯੋ,
ਸਮ ਭਾਗ ਬਾਪ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਬਾਂਟ ਹੈ ਲਹਯੋ¹।
ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ
ਭਯੋ ਸੁਤ, ਬਡੋ ਬੇ-ਉਲਾਦ ਮ੍ਰਿਤੁ ਨੈ ਗਹਯੋ¹।
ਰਹਯੋ ਹਿੱਸਾ ਤਾਂਹਿ ਕੇਰ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਫੇਰ,
ਕਰ ਦੀਓ ਸੋ ਸੁਮੇਰ ਲੇਖ ਤਾਂ ਕੇ ਜੋ ਚਹਯੋ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹ਵੱਡਾ।¹ਲੈ ਲਿਆ।¹ਮੌਤ ਨੇ ਪਕੜ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।¹ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੇ (ਲੇਖ) ਕਰਮਾਂ ਨੇ ਚਾਹਿਆ ਤਾਂ ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਭੂਪ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਨਾਭੇ ਵਾਰੋ ਬੇ-ਉਲਾਦ,
ਉੱਨੀ ਸੋ ਅਠਾਈ ਮਾਂਹਿ ਪਰਲੋਕ ਜੋ ਗਯੋ।
ਤਾਂਹਿ ਕੀਰਜਾਸਤ ਕੇ ਲੈਨ ਹੇਤ, ਦੇਤ ਭਯੋ
ਅਰਜੀ ਨਜੀਕੀ ਸਭਿ ਝਗੜਾ ਥਵੈ ਪਯੋ¹।
ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਜੋਊ ਪਟਯਾਲੇ ਕਾ ਦਿਵਾਨ ਥੋਊ¹,
ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਜਮਾਈ ਸੋਊ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਥਾ ਭਯੋ।
ਪੂਤ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਪੂਤ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ,
ਭੂਪਤਿ ਮਹੇਂਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਹਾਥ ਪੈ ਲਯੋ ॥ ੩੦ ॥
ਓਨ ਪਟਲੇਸੂਰ ਤੈ ਹੀਰੇ ਮ੍ਰਿਗੇਸੂਰ ਕੋ,
ਨਾਭੇ ਕਾ ਦਿਵਾਯੋ ਰਾਜ ਲਾਟ ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਸੈਂ¹।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਅਬਿ ਨਾਭੇ ਕਾ ਦਰਾਜਾ ਆਹਿ,
ਰਾਜ ਕਾਜ ਕਰਿ ਹੈ ਧਰਮ ਬਡ ਤੇਜੀ ਸੈਂ।
ਹੁਤੀ ਜੋ ਜਗੀਰ ਬਰਤੁੱਖਜਾਂ ਮੈਂ ਤਾਂਹਿ ਕੇਰ,
ਤਾਂ ਹੀ ਕੇ ਚਚੇਰੇ ਭਾਈ ਪਾਈ ਸੋ ਅਮੇਜੀ ਸੈਂ¹।
ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦਿਵਾਨ ਸਿੰਘ
ਬਰਤੁੱਖਿਯਾ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਹੈ ਅਗੇਜੀ ਸੈਂ¹ ॥ ੩੧ ॥
ਗਾਮ ਬਰਤੁੱਖੇ ਤੈ ਭਵੱਦੀ ਤਾਂਹਿ ਪਾਸ ਖਾਸ,
ਆਮਦਨੀ ਸਾਤਕ ਹਜਾਰ ਕੀ ਲਖਾਏ ਹੈਂ¹।
ਤਾਬੇਦਾਰ ਰੈਹੈ ਰਾਜਾ ਜੀਂਦ ਪਤਿ ਕੇ ਹੈ ਵੈਹੈ,
ਨੇਕ ਅਤਿਸੈ ਹੈ ਰਤਿ ਧਰਮ ਰਖਾਏ ਹੈ¹।
ਫੂਲ ਕੇ ਸ਼ਦਾਰ ਭੂਪ ਲਘੁ ਬਡ ਜੇ ਅਨੂਪ,
ਥੇਰੇ ਥੇਰੇ ਹਾਲ ਖੂਪ¹ ਸਭਿ ਕੇ ਸੁਨਾਏ ਹੈਂ।
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਦੈ ਅਸੀਸ ਰਾਖੇ ਜਗਦੀਸ ਇਨੈਂ,
ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਹੀ ਫੈਲੇ ਫਲੇ ਔ ਫਬਾਏ ਹੈਂ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਹੋ ਪਿਆ।¹ਵਜ਼ੀਰ ਸੀ।¹ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਾਇਸਰਾਇ ਪਾਸੋਂ।¹ਮਿਲਾਪ ਨਾਲ।¹ਮੁਖੀਆ।¹ਜਾਣੀ ਦੀ ਹੈ।¹ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਨੇਕ ਹੈ ਤੇ ਧਰਮ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤੀਰੱਖਦਾ ਹੈ।¹ਚੰਗੇ।¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੈਲੇ ਫੁੱਲੇ ਤੇ ਫਬਾਈਰੱਖੇ।

ਸੋਰਠਾ:

ਯਦੀ ਸਿੰਧੁ ਸੀ ਯਾਹਿ,

¹ਸਮੁੰਦਰ ਵਰਗੀ ਵੱਡੀ।

ਫੂਲ ਬੰਸ ਕੀ ਗਾਥ ਥੀ।

ਕੁਜੜੀ ਪਾਇ ਦਿਖਾਇ,

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਇਹੁ ਇਤਿ ਭਯੋ ॥ ੮੩ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ
'ਸਰਦਾਰ ਖਮਾਣੇ ਵਾਲੇ, ਕਲਸੀਆਂ, ਭਦੌੜੀਆਂ ਆਦਿਕ ਕੀ ਕਥਾ',
ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਛਿਪੰਜਮੋ ਬਿਸਰਾਮ ॥ ੫੬ ॥

ਕੁੱਜੀ ਵਿੱਚ।

ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

੫੭. {ਸੰਧਾ-ਵਾਲੀਏ, ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ, ਮਜੀਠੇ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਮਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸੰਧਾਂ-ਵਾਲੀਏ ਜਜੋਂ ਭਏ,

ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ ਸਰਦਾਰ।

ਗਾਥ ਭਨਕ ਹੋਂ ਤਨਕ ਤਿਨ¹,

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਕਥਾ (ਭਨਕ) ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸੁਨੋ ਸਰੋਤਾ ਸਾਰੁ¹ ॥ ੧ ॥

¹ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟ।

ਚੌਪਈ:

ਭੂਪ ਸਾਲ-ਬਾਹਨਿ ਜੋ ਭਯੋ।

ਬੰਸ ਤਾਂਹਿ ਜੋਊ ਬਹੁ ਥਯੋ¹।

¹ਹੋ ਗਈ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਵੱਧ ਗਈ।

ਸਹਿਸੂ ਨਾਮ ਨ੍ਰਿਪ ਇਕ ਥੀਓ।

ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਨਹਿ ਜਬਿ ਕੋਊ ਜੀਓ ॥ ੨ ॥

ਇਕ ਸੁਤ ਦਯੋ ਸਾਂਹਸੀ¹ ਤਾਂਈਂ।

¹ਇਕ ਨੀਚ ਜਾਤੀ।

ਪਾਲਨ ਹਿਤ ਸੋ ਜੀਓ ਸਦਾਈ।

ਲੋਗ ਸਾਂਹਸੀ ਤਾਂ ਕੇ ਕੈਹੈਂ।

ਭਈ ਜੁ ਸੰਤਤਿ ਅੱਗਰ ਤੈਹੈਂ¹ ॥ ੩ ॥

¹ਤਿਸ ਦੀ ਅੱਗੋਂ ਜੋ ਉਲਾਦ ਹੋਈ।

ਅੱਲ ਸਾਂਹਸੀ ਤਿਨ ਕੀ ਹੋਈ।

ਬਿਦਤਯੋ ਗੋਤ ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਸੋਈ।

ਭਯੋ ਤਖਤ ਮੱਲ ਚੌਧਰੀ ਏਕੈਂ।

ਸ਼ਾਹਜਹਾਂ ਕੇ ਵਕਤੈਂ ਨੇਕੈਂ¹ ॥ ੪ ॥

¹ਨੇਕ, ਚੰਗਾ।

ਅਧਿਕ ਅਰੂਜ¹ ਤਾਂਹਿ ਨੈ ਪਾਯੋ।

¹ਤਰੱਕੀ।

ਰਾਜਾ-ਸਾਂਹਸੀ ਗਾਮ ਬਸਾਯੋ।

ਭਾਗ-ਮੱਲ ਸੁਤ ਥੀਓ ਤਾਂ ਕਾ।

ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਕਾ ਸੁਤ ਬਾਂਕਾ ॥ ੫ ॥

ਦੇਸੀ ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਮਸ਼ਹੂਰੈਂ।

ਭਯੋ ਜਗਤ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਜ਼ਰੂਰੈਂ।

ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੀ¹ ਦਾਈ।

¹ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੀ।

ਗੁਰੁ ਘਰ ਤਿਸ ਕੀ ਤੀਯਾ ਰਹਾਈ ॥ ੬ ॥

ਬੁੱਢਾ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁ ਦਸਮ ਹਜ਼ੂਰੈਂ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿ ਸਿੰਘ ਸਜਯੋ ਜਰੂਰੈਂ¹।

¹ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।

ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਭਿ ਜੰਗਨ ਮਾਰੈਂ।

ਰਹਯੋ ਸਦੀਵ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਾਰੈਂ ॥ ੭ ॥

ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਦੱਖਨ ਓਰ ਪਧਾਰੇ।

ਇਹੁ ਆਯੋ ਨਿਜ ਧਾਮ ਮਝਾਰੇ।

ਪੈ ਫਿਰ ਬੰਦੇ ਸੰਗ ਰਹਾਯੋ।

ਸੁਭਟ ਪੰਥ ਮੈਂ ਬਡ ਬਿਦਤਾਯੋ ॥ ੮ ॥

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਦੋਊ।

ਪੂਤ ਭਏ ਭਟ ਤਾਂ ਕੇ ਸੋਊ।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।

ਅੱਗੁ ਹੋਇ ਅਰਿ ਅਨਗਨ ਘਾਏ¹ ॥ ੯ ॥

¹ਅਣਗਿਣਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।

ਸੁੱਕ੍ਰਚੱਕ ਸਿੰਘ ਨੌਧ ਬਸਾਯੇ।

ਰਚਿ ਘਰ ਤਹਿ ਫਿਰ ਸਦਾ ਰਹਾਯੇ।

ਜੰਗ ਮਜੀਠੇ ਢਿਗ ਜਬਿ ਭਾਰਾ।

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਸੈਂ ਥਯੇ ਕਰਾਰਾ ॥ ੧੦ ॥

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਭਯੇ ਸ਼ਹੀਦੈਂ¹।

¹(ਸੰ: ੧੭੮੮ ਬਿ: 'ਚ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ।

ਜਨਮ ਮਰਨ ਤੈ ਲਈ ਰਸੀਦੈਂ¹।

¹ਛੁੱਟੀ, ਮੁਕਤੀ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਰਹਾ।

ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ ਤਿਸ ਨੈ ਲਹਾ¹ ॥ ੧੧ ॥

¹ਲਿਆ।

ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸੂ।

ਤਾਂ ਕਾ ਪੌੜੁ ਥਯੇ ਬਿਸੇਸੂ¹।

¹ਵੱਡਾ (ਪ੍ਰਤਾਪੀ) ਹੋਇਆ।

ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸੁਤ ਦਿਦਾਰ ਸਿੰਘ।

ਭਯੇ ਸੁਭਟ ਯੁਤ ਪਿਤਾ ਬਲੀ ਧਿੰਗਾ¹ ॥ ੧੨ ॥

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।

ਸਭਿ ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਅਗੁ ਲਰਾਏ।

ਨਗਰ ਰਸੂਲ, ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲਾ।

ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਥਾ ਜਬੈ ਸੰਭਾਲਾ¹ ॥ ੧੩ ॥

¹(ਸੰ: ੧੮੦੭ ਬਿ: ਵਿੱਚ)।

ਗਾਮ ਪਿਨਸਿਖਾ, ਸੰਧਾਂਵਾਲਾ।

ਇਨ ਤਬਿ ਕਬਜ਼ੇ ਕਰੇ ਬਿਸਾਲਾ।

ਦਿਦਾਰ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਧਾਮ ਰਚੈ ਕੈ।

ਸੰਧਾਂਵਾਲੇ ਸਦਾ ਰਹੈ ਕੈ ॥ ੧੪ ॥

ਤਟ ਝਨਾਵ ਮਧ ਜੰਗ ਲਰੈ ਕੈ।

ਭਯੇ ਸ਼ਹੀਦ ਸੱਤੂ-ਗਨ ਘੈ ਕੈ¹ ॥ ੧੫ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ (੧੮੩੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ) ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਇਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ ਗੁਰੁਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ,

ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਇਹੁ ਤੀਨ।

ਪਾਛੇ ਸੁਤ ਤਿਸ ਕੇ ਰਹੇ,

ਆਛੇ ਸੁਭਟ ਪ੍ਰਬੀਨ¹ ॥ ੧੬ ॥

¹ਚੰਗੇ ਚਤੁਰ ਸੂਰਮੇਂ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ ਛੰਦ:

ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਗ,

ਸਦ ਹੀ ਏਹੁ ਰਹਾਏ।

ਜਹਿ ਜਹਿ ਮਚਯੋ ਘਮੰਡ ਚੰਡ ਅਤਿ¹,

¹ਬਹੁਤਾ ਤਿੱਖਾ (ਘਮੰਡ) ਜੰਗ ਹੋਇਆ।

ਅੱਗੁ ਹੋਇ ਅਰਿ ਘਾਏ।

ਮਹਾਰਾਜ ਜਬਿ ਲਈ ਲਹੌਰੈਂ,

ਅਰ ਭਸੀਨ ਮੈਂ ਲਰਿਓ।

ਸਿਰੋਂ ਪਰੇ ਹੂੰ ਤਬਿ ਇਨ ਤੀਨੋਂ,
ਬੀਰੋਂ ਨੈ ਕੰਮ ਕਰਿਓ ॥ ੧੭ ॥
ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਜੈਮਲ ਸਿੰਘ,
ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਬਸਾਵਾ¹।
ਪਾਂਚੋ ਪੂਤ ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕੇ,
ਰਖਤੇ ਸੁਭਟਨ ਦਾਵਾ¹।

¹(ਸਿੰਘ)।¹ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬਹਾਦਰੀ ਤੇ ਆਪਣਾ (ਦਾਵਾ) ਹੱਕ ਰਖਦੇ ਸਨ, ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮੇ ਸਨ।

ਸਿੰਘ ਖਜ਼ਾਨ ਨਿਧਾਨ ਸਿੰਘ ਇਹੁ,
ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਥਾਏ।
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਸੰਗ ਸਦਾ ਇਹੁ,
ਜੰਗਨ ਮਾਂਹਿ ਰਹਾਏ ॥ ੧੮ ॥
ਜੈ ਸਿੰਘ ਮਰਜੋ ਜਬੈ ਜੰਮੂ-ਪਤਿ,
ਤਬਿ ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ ਜਾਈ।
ਕੀਨੋ ਮੁਲਕ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਕਬਜੇ,
ਫਤੇ ਅਤੈ ਬਡ ਪਾਈ।
ਹਰਜਾਨਾ, ਨੌਨਾਰ, ਰਤੋ,
ਅਬਦਾਲ ਇਲਾਕੇ ਚਾਰੈਂ।
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਆਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕੋ
ਬਖਸ਼ੇ ਤਬਿ ਸਰਕਾਰੈਂ ॥ ੧੯ ॥
ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਕੋ ਹਾਕਮ ਕੀਨੋ,
ਬਾਹਾਵਲਪੁਰ ਕੇਰਾ।
ਫਤੇ ਕਰੇ ਉਨ ਕਿਲੇ ਝੰਗ ਕੇ,
ਕੀਨੋ ਕਾਮ ਬਡੇਰਾ।
ਕਲਾਰ, ਨਿਰਾਲੀ, ਸਾਰੋਂ, ਤਲਬਨ,
ਖੁੱਤ੍ਰ, ਕੱਥੂ-ਨੰਗਲ।
ਡੇਢ ਲਾਖ ਕੇ ਮਿਲੇ ਪਰਗਨੇ,
ਸਰਕਾਰੋਂ ਇਹੁ ਚੰਗਲ ॥ ੨੦ ॥
ਦਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਕਾ ਮਾਲਕ,
ਕੀਨੋ ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ।
ਅਟਕ ਪਾਰ ਹੂੰ ਝਟਕ ਇਨੈ ਹਤਿ¹,
ਦੁਸ਼ਮਨ ਦਏ ਭਗਾਈ।
ਏਸ ਫਤੇ ਹਿਤ ਤੀਨ ਲਾਖ ਕੀ,
ਔਰ ਜਗੀਰ ਲਹਾਈ।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਚੌਰਾਸੀ ਮੈਂ,
ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਮ੍ਰਿਤੂ ਪਾਈ ॥ ੨੧ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਠੌਰ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਹੋਯੋ,
ਅਫਸਰ ਮੁਲਕੀ ਫੌਜੀ¹।

¹ਮ: ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ।¹ਚੰਗੇ।¹ਇਸ ਨੇ ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਲੈ ਲਈ।¹ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਅਫਸਰ।

ਛੈ ਲਖ ਕੀ ਜਗੀਰ ਤਿਸ ਕੇਰੀ,
 ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕੋ ਸੌਜੀ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਅਰ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਨੈ,
 ਮੁਲਕ ਫਤੇ ਬਹੁ ਕੀਏ।
 ਇਹੁ ਭੀ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨਲੂਏ ਸਮ,
 ਜੰਗ ਬਹਾਦਰ ਥੀਏ ॥ ੨੨ ॥
 ਖੜਗ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀਅਤ ਲੋ,
 ਇਨ ਅਰੂਜਾ ਬਡ ਪਾਯੋ।
 ਕੌਰ ਮਰੇ ਪਰ ਫੇਰ ਨਾਦਰੀ,
 ਕੁਛ ਦਿਨ ਹੁਕਮ ਚਲਾਯੋ।
 ਰਹਿਣੇ ਲਗੇ ਰਾਣੀਆਂ ਮੈਂ ਖੁਦ,
 ਇਹੁ ਨਹਿ ਲੋਗੋਂ ਭਾਯੋ।
 ਮਿਲਿ ਵਜ਼ੀਰ ਫੌਜੀ ਲੋਗੋਂ ਨੈਂ,
 ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਬੁਲਵਾਯੋ ॥ ੨੩ ॥
 ਆਕੀ ਹੋਇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਇਨ ਤਬਿ,
 ਜੰਗ ਸੰਗ ਤਿਹ ਕੀਓ।
 ਆਖਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜੇ,
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਫਤੇ ਕਰਿ ਲੀਓ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੋ,
 ਪਕਰਿ ਕੈਦ ਮੈਂ ਡਾਰਾ।
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਥਾ,
 ਕਲਕੱਤੇ ਓਰ ਪਧਾਰਾ ॥ ੨੪ ॥
 ਇਕ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਬਿਨ ਇਨ ਕਾ,
 ਮੁਲਕ ਜ਼ਬਤ ਸਭਿ ਥੀਆ।
 ਪੈ ਫਿਰ ਦੈ ਜਗੀਰ ਤਜਿ ਇਨ ਕੋ,
 ਨਿਜ ਰਫੀਕਾ ਕਰਿ ਲੀਆ।
 ਫਿਰ ਭੀ ਇਨੈਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਕੇ ਦਿਨ,
 ਨ੍ਰਿਪ ਮੈਂ ਦਗਾ ਕਮਾਯੋ।
 ਮਾਰ ਦੁਗਾੜਾ ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ,
 ਅੱਚਾ-ਚੇਤਾ ਗਿਰਾਯੋ ॥ ੨੫ ॥
 ਝਟਪਟ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਿਰ ਫਿਰ,
 ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਉਤਾਰਾ।
 ਹੁਤੀ ਫੌਜ ਇਨ ਹੀ ਕੀ ਤਹਿ ਬਹੁ,
 ਮਿਲ ਇਹੁ ਕਿਯ ਬਡ ਕਾਰਾ।
 ਸੰਮਤ ਉੱਨੀ ਸੌ ਪੂਰਾ ਥਾ,
 ਅੱਸੂ ਕੀ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤੀ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ ਸੁਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ,

¹ਸਜ ਗਈ, ਫਬ ਗਈ ਭਾਵ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

¹ਤਰੱਕੀ।

¹ਅਣੋਖਾ।

¹(ਸੰ: ੧੮੯੭ 'ਚ) ਫਤਹ ਕੀਤਾ।

¹ਸਿੱਕ੍ਰ।

¹ਅਚਾਨਕ।

¹ਉਪਦ੍ਰਵ।

¹ਸੰਗ੍ਰਾਂਦ।

ਉਸ ਹੀ ਦਿਨ ਬਖਯਾਤੀ ॥੨੬॥
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਨੈ ਕਤਲ ਕਰਜੋ ਥਾ,
 ਤੁਲਾ ਦਾਨ ਕਰਵਾਤੋ¹।
 ਧਯਾਨ ਸਿੰਘ ਵਜ਼ੀਰ ਮਿਲਜੋ ਮਗ,
 ਸੋ ਭੀ ਇਨ ਹੀ ਹਾਤੋ¹।
 ਮਹਾਰਾਜ ਦਾਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕੋ,
 ਤਖਤ ਉਪਰ ਬੈਠਾਯੋ।
 ਸੀਸ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਕਾ ਲੋਹੂ,
 ਟੀਕਾ ਮਾਥੇ ਲਾਯੋ¹ ॥੨੭॥
 ਆਪ ਵਜ਼ੀਰ ਬਨੇ ਰਜਾਸਤ ਕੇ,
 ਅਤੀ ਗਰਬ ਉਰਿ ਧਾਰਾ¹।
 ਪੈ ਪ੍ਰਭ ਗਰਬ ਪ੍ਰਹਾਰੀ ਦੀਨੋ¹,
 ਪਾਪ ਕੇਰ ਫਲ ਭਾਰਾ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਅਤਰ ਸਿੰਘ,
 ਮੂਲ ਕਲ੍ਹੈ ਕੇ ਤੀਨੋ¹।
 ਥੇ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ਬੀਰ ਬਲੀ ਭੀ
 ਔਰੈਂ ਥੇ ਭਲ ਚੀਨੋ¹ ॥੨੮॥

¹ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਕੋਈ ਵਸਤੂ ਤੋਲ ਕੇ ਦਾਨ ਕਰਦਾ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਲਹੂ (ਲੈ ਕੇ) ਮੱਥੇ ਤੇ ਤਿਲਕ ਲਾਇਆ।

¹ਹਿਰਦੇ 'ਚ ਬਹੁਤ ਹੰਕਾਰ ਧਾਰਿਆ।

¹ਹੰਕਾਰ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ।

¹ਇਹ ਤਿੰਨੇ (ਕਲ੍ਹੈ) ਲੜਾਈ ਦੇ ਮੁੱਢ ਸਨ।

¹(ਭਾਵੇਂ) ਬਹੁਤੇ ਭਾਰੀ ਬਲੀ ਸੂਰਮੇਂ ਵੀ ਸਨ ਜਾਣੇ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਵੀ ਸਨ।

ਧਯਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ,
 ਫੌਜੀ ਸਭਿ ਸਰਦਾਰੈਂ।
 ਮੇਲਿ ਰੁਪੱਯਾ ਨਾਲੀ ਬਾਂਧਾ,
 ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਇਕਰਾਰੈਂ¹।

¹ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕੇ ਹਰ ਇਕ (ਨਾਲੀ) ਬੰਦੂਕ ਭਾਵ ਹਰ ਸਿਪਾਹੀ ਨੂੰ ਇਕਰੁਪਇਆ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਦੇਣ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕਰ ਲਿਆ।

ਕੰਠੇ ਕਤੇ ਇਨਾਮ ਸੁਨੈ ਕੈ,
 ਸਭਿ ਨਿਜ ਮਗਰ ਲਗਾਏ।
 ਸੰਧਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ,
 ਦੁਖੀ ਹੁਤੇ ਸਮੁਦਾਏ¹ ॥੨੯॥
 ਚਢ ਕੈ ਘੇਰ ਕਿਲੇ ਕੋ ਲੀਨੋ,
 ਕੀਨੋ ਜੰਗ ਤਹਾਨੇ¹।
 ਸੰਧਾਂਵਾਲੀਏ ਲਰੇ ਅੰਦਰੋਂ,
 ਬਾਹਰ ਪੰਥ ਮਹਾਨੇ।
 ਢਾਹੀ ਬਾਹੀ ਏਕ ਕਿਲ੍ਹੈ ਕੀ,
 ਤੋਪੈਂ ਮਾਰਿ ਜਬੈ ਹੀ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਮਰਜੋ ਲਗਿ ਗੋਲੀ,
 ਟੂਟਜੋ ਕਿਲ੍ਹਾ ਤਬੈ ਹੀ ॥੩੦॥
 ਪਕਰਜੋ ਗਯੋ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੀ,
 ਪੈ ਤਬਿ ਹੀ ਦਿਯ ਘਾਈ¹।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ।

¹ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਬੰਦੋਬਸਤ ਰਜਾਸਤ ਕਾ ਕੀਨੋ
 ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਜੈ ਪਾਈ।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੇ,
 ਕਰਿ ਟੁਕੜੇ ਲਟਕਾਏ।
 ਠੌਰ ਠੌਰ ਲਾਹੌਰੈਂ ਕੇ,
 ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਪਰ ਦਿਖਰਾਏ ॥ ੩੧ ॥
 ਸੰਧਾਵਾਲਾ ਗਾਮ ਢਹਾ ਕੇ,
 ਉਪਰ ਹਲ ਫਿਰਵਾਏ।
 ਨਹਿੰ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਥਾ ਆਯੋ,
 ਏਸ ਕਲੇਸ਼ ਮਧਾਏ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਤਿਸ ਬਿਨ ਔਰ ਸਭੀ ਕੀ,
 ਕੀਨੀ ਜਪਤ ਜਗੀਰੈਂ।
 ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕਾ,
 ਬਨੜੇ ਬਡ ਬਾਜੀਰੈਂ ॥ ੩੨ ॥
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਉਨੇ ਮੈਂ ਥਾ,
 ਬੇਦੀ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸੈਂ।
 ਕਹੜੇ ਬਿਕ੍ਰਮਾ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਤਿਹ,
 ਹਮ ਨਹਿੰ ਰਾਖ ਸਕਾਸੈਂ।
 ਯਾਂ ਤੇ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਭਜਿ ਤਹਿੰ ਤੈ,
 ਗਯੋ ਨੁਰੰਗਾਵਾਦੈਂ।
 ਭਾਈ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਾਧੂ ਕੀ,
 ਸਰਣ ਗਹੀ ਉਨ ਜੁਯਾਦੈਂ ॥ ੩੩ ॥
 ਮਾਂਗਦ ਰਹੜੇ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੇ,
 ਨਹਿੰ ਭਾਈ ਜਬਿ ਦੀਨੋ।
 ਫੌਜ ਚਢਾਈ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਤਬਿ,
 ਠਾਠ ਲਰਾਈ ਪੀਨੋ।
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਸਮ ਸਾਹੀ ਮੁਜਰਮ,
 ਔਰ ਅਧਿਕ ਥੇ ਤੈਰੈਂ।
 ਚਾਰ ਹਜਾਰਕ ਕੀ ਥੀ ਭੀੜਾ
 ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਪੈਰੈ ॥ ੩੪ ॥
 ਤੋਪੈਂ ਤੁਪਕੈਂ ਤਜ ਕੈ ਫੌਜੈਂ,
 ਮਾਰੇ ਕਿਛੁ ਭਗਾਏ।
 ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਾਨ ਦਏ ਤਹਿੰ,
 ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗਾਏ।
 ਕਸ਼ਮੀਰਾ ਸਿੰਘ, ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ,
 ਸੁਤ ਭੀ ਥਾ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।

¹ਇਸ ਝਗੜੇ ਵਿੱਚ।

¹ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ।

¹ਬਹੁਤ (ਅਧੀਨ ਹੋ ਕੇ)।

¹ਤਕੜੀ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਕਸੂਰ ਵਾਰ।

¹ਓਥੇ।

¹ਭਾਈ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪਾਸ।

¹ਬੰਦੂਕਾਂ।

¹ਭਜਾ ਦਿੱਤੇ।

¹ਨਾਲ ਹੀ।

¹ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ।

¹ਤਿਸ ਜਗ੍ਹਾ।

ਵਹਿ ਭੀ ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਤਾਹਾਂਈਂ, ਔਰੈਂ ਜੂਝੇ ਗੌਰੈਂ' ॥ ੩੫ ॥	'ਬਹੁਤ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ।
ਮੁੱਠਜਾਂਵਾਲੇ ਪਿੰਡ ਸਤਲੁਜ ਤਟ', ਸਾਕਾ ਥੀਓ ਏਹੈ।	'ਕਿਨਾਰੇ।
ਬਾਕੀ ਸੰਧਾਵਾਲੀਏ ਰਾਜੇ-ਸਾਂਹਸੀ ਗਾਮ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਜਵਾਹਰ ਸਿੰਘ ਵਜੀਰ ਭਯੋ ਜਬਿ, ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਮਰੇ ਤੈ। ਸੰਧਾਂ ਵਾਲੀਏ ਫੇਰ ਬੁਲਾ ਕੇ, ਰਾਖੇ ਤਾਂਹਿ ਖਰੇ ਤੈ' ॥ ੩੬ ॥	'ਉਹ ਚੰਗੇ (ਜਾਣ ਕੇ)।
ਦੋਇ ਲਾਖ ਕੀ ਦਈ ਜਗੀਰੈਂ, ਹੁਤੀ ਕਦੀਮੀ' ਜੋਈ।	'ਪੁਰਾਣੀ।
ਸਿੰਘ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਫੌਜ ਕਾ ਅਫਸਰ, ਕੀਨੋ ਬਡੇ ਤਦੋਈ'।	'ਤਦੋਂ।
ਉੱਨੀ ਸੌ ਤ੍ਰੈ ਮੈਂ ਸਤਲੁਜ ਤਟ, ਹੋਈ ਜਬੈ ਲਰਾਈ।	
ਜੀਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਰਜੀਡੰਟ ਨਿਜ', ਦਯੋ ਲਹੌਰ ਬਿਠਾਈ ॥ ੩੭ ॥	'ਆਪਣਾ ਵੱਡਾ ਅਫਸਰ।
ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਹਾਕਮ ਤਬਿ ਥੀਓ, ਜਿਲੇ ਸੁਧਾਸਰ ਕੇਰੇ। ਹੰਗਾਮੇ' ਮੁਲਤਾਨ ਮਾਂਹਿ ਇਨ, ਮੱਦਦ ਦਈ ਬਧੇਰੇ।	'ਜੰਗ।
ਤੀਸ ਸਹਸ ਕੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਨੈ, ਔਰੈਂ' ਜਿਸ ਹਿਤ ਦੀਨੀ।	'ਹੋਰ (ਜਾਗੀਰ)।
ਮਰੇ ਬਾਦ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕੇ, ਜਪਤ ਭਈ ਫਿਰ ਪੀਨੀ' ॥ ੩੮ ॥	'ਬਹੁਤੀ।
ਖਾਸ' ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਿਸ ਕਾ ਨਹਿੰ ਥਾ ਕੇ, ਯਾਂ ਤੈ ਕਿਯ ਮੁਤਬੰਨਾ'।	'ਆਪਣਾ।
ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਕਾ, ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰ ਤਿਹ ਮੰਨਾ। ਮਾਲ ਮੁਲਕ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕਾ, ਪਾਯੋ ਤਿਸ ਨੈ ਯਾਂ ਤੈ। ਹੈ ਹਜ਼ਾਰ ਪੰਝੀ ਕੀ ਤਿਸ ਪੈ, ਅਬਿ ਜਗੀਰ ਬਖਸ਼ਾਤੈ ॥ ੩੯ ॥	'ਕਿਸੇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਝੋਲੀ ਪਾ ਕੇ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਲਿਆ।
ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਮਰਣੇ ਪੀਛੇ, ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ।	

ਲੀਨੀ ਸਾਂਭ ਜਗੀਰ ਪਿਤਾ ਕੀ,
 ਹੁਤੋ ਖਰਾਬ ਸੁਭਾ ਕੇ।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਇੱਕੀ ਮੈਂ ਮਰਿਓ,
 ਪੁੱਤ੍ਰ ਰਹਜੋ ਨ ਕੋਈ।
 ਜ਼ਬਤ ਜਗੀਰ ਹਜ਼ਾਰ ਛੱਬੀ ਕੀ,
 ਸਰਕਾਰੇ ਤਿਹ ਹੋਈ ॥ ੪੦ ॥
 ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਥੇ,
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੇਟੇ।
 ਪਦਰੀ¹ ਰਜਾਸਤ ਪਰ ਰਹਿ ਕਾਯਮ,
 ਯੋਂ ਫਿਰ ਮੁੱਤੁ ਸਮੇਟੇ।
 ਉੱਨੀ ਸੈ ਬਾਰਾਂ ਮੈਂ ਗੁਜਰਜੋ,
 ਹਰਿ-ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ¹।
 ਜ਼ਬਤ ਜਗੀਰ ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਸਹਿਸ ਕੀ,
 ਹੋਈ ਤਾਂਹਿ ਨਿਰੰਤਤਿ¹ ॥ ੪੧ ॥
 ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਵਿਗ ਛੇ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ,
 ਥੀ ਜਾਗੀਰ ਚੰਗੇਰੈ।
 ਅਰ ਉਨ ਡਿਪਟੀ ਹੂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ,
 ਪਿਨਸਨ ਲਈ ਬਧੇਰੈਂ।
 ਸੁਤ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਭੀ ਤਿਸ ਕਾ,
 ਥਾ ਅਸਟੰਟ ਬਡੇਰੈ¹।
 ਹੁਤੀ ਪਾਂਚ ਸੌ ਮਾਂਹਵਾਰੀ,
 ਤਨਖਾਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਹੇਰੋ ॥ ੪੨ ॥
 ਪੈ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਵਿਗ ਜਬਿ,
 ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਬਲਾਯਤ ਗਯੋ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਸੀਖ ਯਾਹਿ ਕੀ ਸੋ ਭੀ,
 ਹਿਤ ਆਵਨ ਉਮਕੈਯੋ¹।
 ਆਗਯਾ ਲੈ ਮੁਲਕਾਂ ਤੈ ਜਬਿ ਸੋ,
 ਗਯੋ ਪੰਜਾਬਹਿੰ ਓਰੀ।
 ਅਦਨ ਮੁਲਕ ਮੈਂ ਸੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ,
 ਫਿਰ ਵਹਿ ਦੀਨੋ ਮੋਰੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਗੁੱਸੇ ਥਾਇ ਵਾਹਿ ਫਰਜਾਦੀ,
 ਸ਼ਾਹਿ ਰੂਸ ਪੈ ਪਹੁੰਚਾ¹।
 ਸੁਤ ਤਿਯ ਤਿਸ ਕੇ ਰਹੇ ਲੰਦਨ ਮੈਂ,
 ਇਤ ਕੀ ਸੁਨਹੁ ਅਗਹੁੰਚਾ¹।
 ਲਾਟ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਫਿਰੀ ਆਂਖ ਜਬਿ,
 ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਨੈ ਹੇਰੀ।

¹ਪਿਤਾ ਦੀ।¹ਉਲਾਦ।¹ਸਾਰੀ।¹ਵੱਡਾ ਨਾਇਬ ਸੀ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਸਹਿਤ ਹੋਇਆ।¹ਉਹ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਫ਼ਰਿਆਦ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਰੂਸ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚਿਆ।¹ਏਧਰ ਦੀ (ਅਗਹੁੰਚਾ) ਫੇਰ ਅੱਗੋਂ ਸੁਣੋ।

ਸ਼ਾਹ ਫਰਾਂਸ ਪਾਸ ਵਹਿ ਪਹੁੰਚਯੋ,
ਯੁਤ ਕੁਟੰਬ ਬਿਨ ਦੇਰੀ ॥ ੪੪ ॥
ਇੱਜ਼ਤ ਕਰੀ ਸ਼ਾਹ ਬਡ ਇਨ ਕੀ,
ਹੋਵਤ ਜੈਸ ਅਮੀਰੈਂ।

ਤਹਿ ਤੇ ਹੋਇ ਬਿਮਾਰ ਲੋਟ ਫਿਰ,
ਚੰਦ੍ਰ ਨਗਰ ਭਯੋ ਥੀਰੈਂ।

¹ਇਸਥਤ ਭਾਵ ਟਿਕ ਗਿਆ।

ਸੰਮਤ ਉੱਨੀ ਸੈ ਬੈਤਾਲੀ,
ਮੈਂ ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਜੋਈ।

ਸੁਤ ਨਾਤੀ¹ ਤਿਸ ਕੇ ਹੈਂ ਤਹਿੰ,
ਜਿਮ ਗੁਰੂ ਕਰੈ ਤਿਮ ਹੋਈ ॥ ੪੫ ॥

¹ਪੁੱਤ ਪੋਤਰੇ।

ਸਿੰਘ ਰਣਜੋਰ ਬਸਾਵੇ ਸਿੰਘ ਕੇ,
ਬੇਟੇ ਕੀ ਸੁਨ ਲੇਹੋ।

ਉੱਨੀ ਸੌ ਅਠਾਰਾਂ ਮੈਂ ਜਬਿ,
ਭਯੋ ਮ੍ਰਿਤੁ ਵਸ ਵੇਹੋ।

¹ਉਹ।

ਜਬਤ ਜਗੀਰ ਭਈ ਦੋ ਹਿੱਸੇ,
ਹਿੱਸਾ ਇਤਿਕ ਰਹਾਈ।

¹ਏਨ੍ਹਾਂ ਕੁ ਭਾਵ ੫੨੮੫ ਰੁਪਏ ਦਾ ਹਿੱਸਾਰਹਿ ਗਿਆ।

ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਢਿਗ,
ਹੈ ਅਬਿ ਲਖੋ ਤਹਾਈ ॥ ੪੬ ॥

¹ਹੁਣ ਓਥੇ ਉਸ ਕੋਲ ਹੈ ਜਾਣੇ।

ਦੁਤੀ ਪੁੱਤ੍ਰ ਬਸਾਵਾ ਸਿੰਘ ਕਾ,
ਥਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋਊ।

ਸੁਤ ਤਿਸ ਕੇ ਘਰ ਭਯੋ ਨ ਕੋਊ,
ਮਰਜੋ ਜੰਗ ਮੈਂ ਸੋਊ।

ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਕੇ ਢਿਗ,
ਹੈ ਅਬਿ ਸੰਧਾ ਵਾਲਾ।

ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਹਰਿ-ਭਗਤ ਦਸੌਂਧਾ
ਸਿੰਘ ਲੋ ਤਹਾਂ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੪੭ ॥

ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਇਹੁ,
ਰਾਜੇ-ਸਾਂਹਸੀ ਰੈਹੈਂ।

ਸੰਧਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕੀ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
ਗਾਥ ਦਈ ਇਹੁ ਕੈਹੈ ॥ ੪੮ ॥

ਕਥਾ ਸ੍ਰਦਾਰਾਨ ਅਟਾਰੀ
ਕਬਿੱਤ:

ਚਾਰੁ¹ ਸਰਦਾਰ ਜੇ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ ਹੈਂ ਉਦਾਰ²,
ਗਾਥ ਤਿਨ ਕੀ ਉਚਾਰ ਸਾਰ¹ ਦਿਖਾਰਹਿ ਹੈਂ।

¹ਸੁੰਦਰ। ²ਦਾਤੇ।

ਜੈਸਲ ਨਰੇਸ ਕੀ ਬਿਸੇਸ ਬੰਸ ਯਾਹਿ ਜੈਸ,
ਤੈਸ ਫੂਲਕਜਾਂ ਕੀ ਗਾਥ ਮਾਂਹਿ ਆਏ ਕਹਿ ਹੈਂ¹।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

¹ਜਿਵੇਂ ਜੈਸਲਰਾਜੇ ਦੀ ਇਹ ਵੱਡੀ ਵੰਸ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਫੂਲਕਿਆਂ ਦੀ ਕਥਾ ਵਿੱਚ ਕਹਿ ਆਏ ਹਾਂ। (ਜੈਸਲ- ਯਦੁ ਵੰਸ਼ੀ ਰਾਜਪੂਤ ਦੁਸਾਜ ਦਾ ਪੁੱਤਰ

ਸਿੱਧੂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਭਏ ਜੱਗਾ ਧੀਰ ਜੇ ਉਦਾਰ,
ਸੰਤਤੀ ਬਿਰਾਤਨ ਮੈਂ ਬਿਦਤਾਏ ਵਹਿ ਹੈਂ।
ਇੰਦ-ਪੁਰਾ ਨਾਮ ਗਾਂਮ ਜਗਰਾਂਵ ਕੇ ਨਜ਼ੀਕ,
ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਸੰਤਤੀ ਬਸਾਇ ਬਸੀ ਤਹਿੰ ਹੈਂ ॥ ੪੯ ॥

ਭਯੋ ਕਾਨ੍ਹ ਚੰਦ ਏਕ ਚੌਧਰੀ ਅਮੰਦਾ ਤਹਿੰ,
ਗੌਰ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਥਏ ਦੋ।
ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਹਿੰਦੂ ਜਬਿ ਬਹੁ ਭਾਏ ਥੇ ਸੰਤਾਏ,
ਪੰਥ ਮਾਂਹਿ ਆਏ ਵੇਊ ਥਾਏ ਸਿੰਘ ਨਏ ਸੋ।
ਧਰਮ ਇਮਾਨ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਰਾਖਬੇ ਕੋ ਤਿਨੈ,
ਤੇਗ ਗਹੀ ਹਿੰਮਤ ਕੀ ਕਿੰਮਤ ਬਤਏ ਕੋ।
ਕੀਨੇ ਜੰਗ ਭਾਰੇ ਮਾਰੇ ਸੱਤ੍ਰੂ ਅਪਾਰੇ ਤਿਨੈ,
ਭਏ ਹਸ਼ਮਤ ਵਾਰੇ ਸੁਭਟ ਗਨਏ ਸੋ ॥ ੫੦ ॥
ਸੰਮਤ ਸਤਾਰਾਂ ਸੌ ਚੁਰਾਨਮੇਂ ਮੈਂ ਗੌਰ ਪੁਰਾ
ਨਿਕਟਿ ਧਨੇਸਟੇ ਬਸਾਯੋ ਗਾਮ ਹੈ ਸਹੀ।
ਗਢੀ ਖਾਂਮ ਥੀ ਰਚਾਈ ਉਪਰ ਅਟਾਰੀ ਪਾਈ,
ਧਾੜੇ ਮਾਰ ਲੂਟ ਲਜਾਈ ਛਕੈਂ ਤਹਿੰ ਬੈਸ ਹੀ।
ਦੇਹਲੀ ਲਹੌਰ ਕੇਰ ਲੂਟੈਂ ਨਿੱਤ ਰਾਹ ਢੇਰਾ,
ਬਿਦਤਾਏ ਧਾੜਵੀ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ ਐਸ ਹੀ।
ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਅਟਾਰੀ ਨਾਮ ਥਯੋ ਯਾਂਹਿ ਗਾਂਮ ਕੇਰ,
ਛੋਡ ਗਏ ਕਈ ਬੇਰ ਆਏ ਫੇਰ ਤੈ ਸਹੀ ॥ ੫੧ ॥
ਗੌਰ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਚੰਗ,
ਰਹੇ ਮੱਧ ਜੰਗਨ ਹਮੇਸ਼ ਬੇਸਾ ਲਰਤੇ।
ਰਾਖ ਦਿਖਰਾਯੋ ਹਿੰਦੂ ਧ੍ਰਮ ਨਿਜ ਪੰਥ ਜਿੰਦ,
ਬੈਰਨ ਕੀ ਖੋਈ ਬਿੰਦਾ ਹਾਕਮੀ ਸੁ ਧਰਤੇ^੨।
ਮਾਰੀ ਜਬਿ ਥੀ ਕਸੂਰ ਪਾਯੋ ਧਨ ਥਾ ਜਰੂਰ,
ਰਾਖ ਲਏ ਨਿਜ ਭੂਰ ਅਸਵਾਰ ਘਰ ਤੇ।
ਗਿਰਦੇ ਅਟਾਰੀ ਗਾਮ ਕੀਏ ਕਬਜੇ ਤਮਾਮ,
ਪੈਰੈ ਜਹਾਂ ਜੰਗ ਕਾਮ ਤੈਹੈਂ ਜਾਇ ਅਰਤੇ ॥ ੫੨ ॥
ਆਠ ਸਾਤ ਭਏ ਪੂਤ ਇਨ ਹੂੰ ਕੇ ਮਜਬੂਤ,
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਅਛੂਤ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬਿਸਾਲ ਹੈਂ।
ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਜੋਧਾ ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਤੈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ,
ਦਲ ਸਿੰਘ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਸਰੀ ਨਿਹਾਲ ਹੈਂ।
ਮਿਸਲ ਘਨੱਈਓਂ ਸੰਗ ਰਹੇ ਸਦ ਹੀ ਨਿਸੰਗ,

ਰਾਵਲ ਜੈਸਲ (ਜਯਸ਼ਾਲ) ਜਿਸ ਨੇ ਸੰਨ ੧੧੫੬ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਨਾਮ
ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਜੈਸਲ ਮੇਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸਾਇਆ। ਫੂਲ ਵੰਸ਼ ਤੇ ਅਟਾਰੀ
ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਵੀ ਜੈਸਲ ਤੋਂ ਹੀ ਹੈ।)

¹ਬਿਰਾਤਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਵਿੱਚ ਉਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਤਸੀਲ ਜਗਰਾਵਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਇੰਦ ਪੁਰਾ (ਜਿਸ ਦਾ ਹੁਣ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਉਂ
ਕਾਉਂਕੇ ਹੈ) ਨਾਮ ਦਾ ਪਿੰਡ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਵਸਾ ਕੇ ਉੱਥੇ ਵਸਦੀ ਹੈ।
¹ਉੱਜਲ।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਖੀ ਕੀਤੇ।

¹ਉਹ ਨਵੇਂ ਸਿੰਘ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਸਿੰਘ ਸਜ ਗਏ।

¹ਕੀਮਤ ਕਉਣ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ।

¹ਬਿਭੂਤੀ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਉਹ ਸੂਰਮੇਂ ਗਿਣੇ ਗਏ।

¹ਕੱਚੀ ਗੜ੍ਹੀ ਬਣਾਈ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤੇਰਾਹ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਬੀਜ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ²ਉਹ ਹਕੂਮਤ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਅਸਵਾਰਰੱਖ ਲਏ।

¹ਅੜਦੇ ਸਨ।

¹ਸੁੰਦਰ ਤੇ (ਅਛੂਤ) ਬਹਾਦਰ ਛੱਤ੍ਰੀ ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ।

¹(ਸਿੰਘ)।

ਗਿਲਜੌਂ ਸੈਂ ਜੰਗ ਕੀਏ ਇਨ ਭੀ ਕਮਾਲ¹ ਹੈਂ।
 ਨਿਕਟਿ ਮਜੀਠੇ ਲਰਿ ਬਿਕਟਿ¹ ਦੁਰਾਨੀਓਂ ਸੈਂ,
 ਗੌਰ ਸਿੰਘ ਕਵਰ¹ ਸ਼ਹੀਦ ਅਰਿ ਘਾਲ ਹੈਂ² ॥ ੫੩ ॥
 ਰਾਮਗਵੀਓਂ ਕੇ ਸੰਗ ਜੈ ਸਿੰਘ ਸੂਦਾਰ ਚੰਗ,
 ਕਰਤੋ ਹਮੇਸ਼ ਜੰਗ ਰਹਜੋ ਬਲ ਧਰ ਕੈ।
 ਜੈ ਸਿੰਘ ਕਾ ਬੇਟਾ ਹੁਤੇ ਸੁਭਟ ਅਮੇਟਾ¹,
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਲੇਟਾ ਜਬਿ ਅਰਿ ਹਰ ਕੈ¹।
 ਜੈ ਸਿੰਘ ਉਮੰਗ ਹਾਰ¹ ਛੋਡ ਦੀਓ ਜੰਗ ਕਾਰੁ,
 ਹੁਤੇ ਜੇ ਮਦਦਗਾਰ ਬੈਠੇ ਘਰ ਟਰ ਕੈ।
 ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰ ਥੇ ਅਪਾਰ ਬਲਵਾਰ ਤਬਿ,
 ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗਾਰ ਮਿਲੇ ਏਊ ਮੋਦ ਭਰ ਕੈ ॥ ੫੪ ॥
 ਵੀਚ ਸਾਂਹਚੀ ਕੇ ਜੰਗ ਕੀਨੇ ਅਰਿ ਅੰਗ ਭੰਗ,
 ਔਰ ਬਹੁ ਕਾਮ ਚੰਗ ਇਨੈ ਤਬਿ ਬਧ ਕੈ¹।
 ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਗੁੱਜਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਹੈ ਬਿਸੇਸ ਖੁਸ਼ੀ,
 ਇਨ ਕੋ ਇਲਾਕਾ ਰੋਕ ਦੀਓ ਬਾਂਕਾ ਅਧਿਕੈ¹।
 ਲੀਓ ਜਬਿ ਭੰਗੀਓਂ ਲਹੌਰ ਤੋ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ,
 ਆਦਿ ਸਾਤੋਂ ਬੀਰਨ ਮਦਦ ਕੀਨੀ ਸਧ ਕੈ¹।
 ਜਾਂਹਿ ਹੇਤ ਪਸਰੂਰ ਪ੍ਰਗਨਾ ਲਹਾਯੋ ਭੂਰ,
 ਡੇਢ ਲਾਖ ਕੇ ਜਰੂਰ ਇਨੈ ਤਬਿ ਲੱਧ ਕੈ ॥ ੫੫ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋ ਲਹੌਰ ਲੀਓ,
 ਰਹਜੋ ਇਨ ਕੇ ਬੁਲਾਇ ਮਿਲੇ ਯੇ ਨ ਜਾਇ ਹੈਂ।
 ਛੀਨ ਲੀਨ ਤਾਂਹਿ ਯਾਂਹਿ ਕੇਰ ਹੂੰ ਮੁਲਕ ਬਹੁ,
 ਮਿਲਿਓ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਫੇਰ ਧਰ ਭਾਇ ਹੈ¹।
 ਸੱਤਰ ਜੰਬੂਰੇ¹ ਦੋਇ ਤੋਪ ਪਾਂਚ ਸੌ ਸਵਾਰ
 ਦੈ, ਪਠਾਯੋ ਛੱਛ ਓਰ¹ ਜਾਇ ਕੈ ਤਹਾਂਇ ਹੈ।

ਕੀਓ ਸਰ¹ ਮੁਲਕ ਇਨਤਜ਼ਾਮ² ਤਾਂਹਿ ਭਲ,
 ਦੀਓ ਸੁੱਖੇ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਖੁਸ਼ੀ ਨ੍ਰਿਪ ਥਾਇ ਹੈ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਫੇਰ ਜੋ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਪਤਿ, ਧੰਨੇ ਸਿੰਘ
 ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਸੁਤ, ਰੱਯਤ ਦੁਖਾਈ ਹੈ।
 ਆਏ ਫਰਜ਼ਾਦੀ ਲੋਗ ਮਹਾਰਾਜ ਜੂ ਪੈ ਤਬਿ,
 ਮਹਾਰਾਜ ਦੈ ਕੈ ਫੌਜ ਪਠਜੋ ਏਸ ਤਾਂਈਂ ਹੈ।
 ਜਾਇ ਏਨ ਜੰਗ ਕੈ ਭਗਾਇ ਦੀਓ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ,
 ਦੋਇ ਲਾਖ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਲਯੋ ਸੋ ਛਿਨਾਈ ਹੈ¹।
 ਪ੍ਰਗਨਾ ਅਟਾਰੀ ਕਾ ਇਵਜ਼ ਏਸ ਖਿਦਮਤ¹,

¹ਚੰਗੇ।¹ਭਿਆਨਕ।¹ਕੌਰ ਸਿੰਘ। ²ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।¹ਲੜਾਕਾ।¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ (ਲੇਟਾ) ਮਰ ਗਿਆ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਛੱਡ ਕੇ।¹(ਅੱਗੇ) ਵੱਧ ਕੇ।¹ਬਹੁਤ।¹ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ।¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਪਸਰੂਰ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਇਲਾਕਾ ਜੋ ਠੀਕ ਡੇਢ ਲੱਖ ਦਾ ਸੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੱਭ ਕੇ (ਲਹਾਯੋ) ਦਿਵਾ ਦਿੱਤਾ।¹ਪ੍ਰੇਮ ਧਾਰ ਕੇ।¹੭੦ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ।¹ਛੱਛ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਤਰਫ। (ਛੱਛ- ਜਿਲ੍ਹੇ ਅਟਕ ਦੀ ਅਟਕ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿੱਚ ਸਿੰਧੂ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦਾ ਇਕ ਇਲਾਕਾ ਜੋ ੧੯ ਮੀਲ ਲੰਬਾ ਤੇ ੯ ਮੀਲ ਚੌੜਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਛ ਹਜ਼ਾਰਾ ਜਾਂ ਚੱਚ ਹਜ਼ਾਰਾ ਭੀ ਆਖਦੇ ਹਨ।)¹ਫਤਿਹ। ²ਪ੍ਰਬੰਧ।¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ ਕੇ।¹ਉਹ ਖੋਹ ਲਿਆ।¹ਏਸ ਸੇਵਾ ਦੇ ਬਦਲੇ।

ਦੀਓ ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਹੈ ॥੫੭॥

ਮਰਜੋ ਸੋ ਚੁਹੱਤ੍ਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ,
ਕਾਮ ਕਰਿ ਨੇਕ ਨਾਮ¹ ਇੱਜਤੈਂ ਬਡੈਂ ਪਈ²।
ਚੁਹੱਤ੍ਰੇ ਮੈਂ ਮੁਲਤਾਨ ਛਿਹੱਤ੍ਰੇ ਮੈਂ ਕਾਸ਼ਮੀਰ,
ਬਜ਼ਾਸੀਏ ਮੈਂ ਬੰਨੂ ਕੀ ਮੁਹਿੰਮ ਸਰ ਜੋ ਭਈ³।
ਦਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਮੌਜ ਸਿੰਧੁ ਕੀ ਸੀ⁴।
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਹੈ ਲਰਾਈ ਫਤੇ ਏਸ ਤ੍ਰੈ ਲਈ⁵।
ਫੇਰ ਤਾਂ ਕੀ ਬੇਟੀ ਸਾਥ, ਕੌਰ ਨੌ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ
ਜੂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ, ਕਾਨਵੇਂ ਮੈਂ ਧੂਮ ਧਾਮ ਸੈਂ ਭਈ⁶ ॥੫੮॥

ਤੀਸ ਲਾਖ ਖਰਚ ਰਜਤਪਣ⁷। ਥੀਓ ਜਾ ਮੈਂ,
ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਫੀਲ⁸ ਕੋਤਰ ਸੌ ਅੱਸੂ ਉੱਟ ਥੇ ਭਏ⁹।
ਗਊ ਭੈਂਸ ਬੇਸ਼ਮਾਰ ਜਰੇ ਜੇਵਰਨ ਸਾਰ,
ਭਾਰ ਪਸ਼ਮੰਬਰੈਂ, ਪਟੰਬਰੈਂ ਕੇ ਹੈਂ ਦਏ¹⁰।

ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਉਘਾੜਾ ਦੀਓ ਸੁਫੀਓਂ ਕਾ ਬਾੜਾ¹¹,
ਜਾਚਕੋਂ ਨੈ ਮਾਰਜੋ ਧਾੜਾ ਛਾਂਦੇ ਕੀੜਜੋਂ ਕੇ ਲਏ¹²।

ਐਸੋ ਬਜ਼ਾਹਿ ਭਯੋ ਹੈ ਨ ਕਰ ਹੈ ਧਰਾ ਪੈ¹³ ਕੋਊ,
ਇੰਦ੍ਰ ਕੁਬੇਰ ਰਮਾ ਹਰੀ ਮਾਨੋ ਥੇ ਅਏ¹⁴ ॥੫੯॥
ਸਤਲੁਜ ਤਟ ਜੰਗ ਠੱਟਨੇ ਮੈਂ ਹੱਠ ਕਰਿ
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਰਹਜੋ ਸਮਝਾਇ ਔ ਹਟਾਇ ਤੈ¹⁵।

ਰਾਣੀ ਨੈ ਨ ਮਾਨੀ ਕਾਈ ਠਾਨੀ ਜਿੱਦ ਜੋ ਮਹਾਂਈ¹⁶,
ਸਾਚੀ ਤੋਂ ਸੁਨਾਈ ਸਰਦਾਰ ਇਸ ਭਾਇ ਤੈ¹⁷।
ਰਾਜ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਜੈਹੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਸਾਹਿ ਥੈਰੈ¹⁸,
ਸੁਤ ਯੁਤ ਤੂੰ ਭੀ ਜੈਹੈਂ ਬਾਂਧੀ ਹੂੰ ਬਲਾਇਤੈਂ¹⁹।
ਕਾਹੇ ਤੂੰ ਚਿੰਗਾਰੀ ਥਾਤ ਪੰਥ ਬਨ ਕੇ ਦਹਾਤ,
ਨਾਮ ਪਤਿ ਕਾ ਉਠਾਤ ਦੇਸ ਏਸ ਥਾਂਇ ਤੈ²⁰ ॥੬੦॥

ਉਲਟਾ ਬਖਾਨੇ ਰਾਨੀ ਤਾਨੇ ਮਾਨੇ ਨਾਂਹਿ ਕਿਛੁ,
ਸਰਦਾਰ ਹਾਰਿ ਨਿਜ ਫੌਜ ਵੀਚ ਹੈ ਗਯੋ।
ਸਰਬੰਸ ਦਾਨ ਕਰਿ²¹ ਕੇਸੀ ਇਸ਼ਨਾਨ ਧਰਿ,
ਆਯੁਧ ਪੁਸ਼ਾਕ ਵਰ²² ਗਾਨਾਂ ਬੰਨੂ ਹੈ ਲਯੋ।
ਹੋਇ ਅਸਵਾਰ ਨਿਜ, ਸਾਤਕ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ
ਤਾਂਈ ਲਲਕਾਰ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਚਾਹ ਯੋਂ ਦਯੋ²³।

¹ਮਸ਼ਹੂਰੀ, ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ। ²ਵੱਡੀ ਇੱਜਤ ਪਾ ਲਈ।

³ਜਾਂ ਜੰਗ ਫਤਿਹ ਹੋ ਗਈ।

⁴ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਰਗੀ।

⁵ਏਸ ਨੇ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਫਤੇ ਲਈ।

⁶(ਧੂਮ ਧਾਮ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਵਾਜਿਆਂ ਗਾਜਿਆਂ ਨਾਲ ੧੮੯੧ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਈ।

⁷ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੀਹ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਹੋਏ।

⁸ਹਾਥੀ। ⁹੧੦੧ ਘੋੜਾ ਤੇ ੧੦੧ ਊਠ (ਦਾਨ) ਹੋਏ ਸਨ।

¹⁰ਜੜਾਊ ਤੇ (ਸਾਰ) ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਗਹਿਣੇ, ਪੱਸ਼ਮ ਤੇਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ (ਭਾਰ) ਪੰਡਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ।

¹¹ਮ:ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੁਹਰਾਂ ਦਾ ਵਾੜਾ ਭਾਵ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੀ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ।

¹²ਮੰਗਤਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਡਾਕਾ ਮਾਰਿਆ ਜੋ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਡੱਬੀਆਂ 'ਚ ਬੰਦ ਕੀੜਿਆਂ ਦੇ ਵੀ (ਛਾਂਦੇ) ਹਿੱਸੇ ਲਏ।

¹³ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ।

¹⁴ਜਾਣੇ ਇੰਦ੍ਰ, ਕੁਬੇਰ, ਲੱਛਮੀ ਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂ ਹੀ ਆਏ ਸਨ।

¹⁵ਸਤਿਲੁਜ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਜੰਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ (ਮਹਾਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾ) ਹਠ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ (ਤੈ) ਤਿਸ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਹਟਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹⁶ਜਦੋਂ ਬਹੁਤੀ ਜਿੱਦ ਕੀਤੀ।

¹⁷ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹⁸ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਣਗੇ।

¹⁹ਪੁੱਤਰ ਸਣੇ ਤੂੰ ਵੀ ਵਲਾਇਤ ਨੂੰ ਬੰਧੀ ਜਾਵੇਂਗੀ।

²⁰ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਚਿੰਗਿਆੜੀ ਹੋ ਕੇ ਪੰਥ ਰੂਪ ਜੰਗਲ ਨੂੰ ਸਾੜ ਰਹੀ ਹੈਂ, ਏਸ ਦੇਸ ਤੇ ਏਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਮੇਟਣ ਲੱਗੀ ਹੈਂ।

²¹ਆਪਣੀ ਸਭ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾਨ ਕਰਕੇ।

²²ਚੰਗੇ ਸਸਤ੍ਰ ਤੇ ਬਸਤ੍ਰ ਪਹਿਨ ਕੇ।

²³ਆਪਣੀ (ਚਾਹ) ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਇਉਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿੱਤਾ।

ਏਹੋ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦਾੜੀਆਂ ਕੀ
ਲਾਜ ਰਾਖਬੇ ਕੋ ਸਮਾਂ, ਆਜ ਆਇ ਹੈ ਪਯੋ ॥ ੬੧ ॥
ਐਸੇ ਕਹਿ ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਕੋ ਨਿਹੋਰਿ',
ਆਗੇ ਤੋਰਿ, ਦੈ ਕੈ ਜੋਰ ਘੋਰ' ਥੋਰ ਜੰਗ ਨਾ ਕਰਜੋ।
ਛੇਰ ਕੈ ਤੁਰੰਗ ਸੋ ਨਿਸੰਗ ਇਤ ਉਤ, ਅਤਿ'
ਜੰਗ ਕਰਵਾਤੇ ਫਿਰੈ ਪੈ ਉਮੰਗ ਸੈਂ ਭਰਜੋ।
ਧੜ ਧੜ ਤੋਪੈਂ ਕੜ ਕੜ ਰਾਮਜੰਗੇ ਚਲਵਾਏ,
ਸੜ ਸੜ ਚੱਲੇ ਤੀਰ ਚੀਰ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਪਰਜੋ'।

¹ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ।

¹ਭਿਆਨਕ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਧੜ ਧੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਤੋਪਾਂ ਤੇ ਕੜ ਕੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਸੜ ਸੜ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਤੀਰ ਚਲਵਾਏ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਕੱਟ ਬੱਢ ਤੁੱਛ ਮੁੱਛ ਲੁੱਥ ਪੈ ਚਢਾਈ ਲੁੱਥ,
ਰੰਗ-ਭੂਮਿ ਮਾਂਹਿ ਖੂਨ ਤੰਗ ਤਾਜੀਐਂ ਚਰੁਜੋ' ॥ ੬੨ ॥

¹ਕੱਟ ਵੱਢ ਕਰ ਕੇ (ਤੁੱਛ) ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ (ਮੁੱਛ) ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ, ਲੋਥ ਤੇ ਲੋਥ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤੀ, ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਖੂਨ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਤੰਗਾਂ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।

ਮੰਡਾ ਹੈ ਘਮੰਡਾ ਘੋਰ ਜੋਰ ਸੋਰ ਕੈ ਬਹੋਰ,
ਪੰਡਾ ਮੁਖ ਦੀਏ ਮੋਰ ਸਿੰਘੈਂ ਬਲਵਾਨੇ ਹੈ'।

¹(ਘੋਰ) ਭਿਆਨਕ (ਘਮੰਡਾ) ਜੰਗ (ਮੰਡਾ) ਸਜਾਇਆ। (ਬਹੋਰ) ਫੇਰ ਜੋਰ ਨਾਲ ਸੋਰ ਕਰ ਕੇ ਬਲਵਾਨ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ (ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ) ਮੂੰਹ (ਪੰਡਾ) ਪੀਲੇ ਕਰ ਕੇ (ਪਿੱਛੇ) ਮੋੜ ਦਿੱਤੇ।

ਗੌਰਨ ਤੈ ਪੰਡ ਥੀਏ ਲੰਡਨ ਕੇ ਫੰਡ ਹੇਰਿ,
ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਚੰਡ ਅਤਿ ਚਾਲੀ ਜੋ ਕ੍ਰਿਪਾਨੇ ਹੈ'।

¹ਜਦੋਂ ਖਾਲਸੇ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੀਆਂ ਕਿਰਪਾਨਾਂ ਚੱਲੀਆਂ ਤਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਲੰਦਨ ਭਾਵ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ (ਫੰਡ) ਸੂਰਮਿਆਂ (ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ) ਗੋਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ।

ਛੰਡਾ ਤੋ ਅਖੰਡਾ ਖੰਡਾ ਮਾਰਤੰਡ ਤੈ ਪ੍ਰਚੰਡਾ,
ਅਰਿ ਗਨ ਕੋ ਬਿਹੰਡਾ ਚੰਡਾ ਚਢਜੋ ਜ੍ਹਾਨੇ ਹੈ'।

¹(ਮਾਰਤੰਡਾ) ਸੂਰਜ ਨਾਲੋਂ (ਪ੍ਰਚੰਡਾ) ਬਹੁਤ ਤਿੱਖਾ ਖੰਡਾ ਤਦੋਂ (ਅਖੰਡਾ) ਲਗਾਤਾਰ (ਛੰਡਾ) ਚਲਾਇਆ (ਜਿਸ ਨਾਲ) ਬਹੁਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ (ਬਿਹੰਡਾ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ (ਚੰਡਾ) ਗੁੱਸਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਖੰਡਾਂ ਭਏ ਖੰਡਾਂ-ਪਤੀ ਬਲਵੰਡਾ, ਕੰਡਾ ਹੇਰਿ
ਖੰਡਾ ਕੇਰ ਝੰਡਾ, ਜਬਿ ਮੰਡਾ ਅਗਵਾਨੇ ਹੈ' ॥ ੬੩ ॥

¹(ਜਿਹੜੇ) ਬਲਵਾਨ (ਅੰਗਰੇਜ਼ ਕਈਆਂ) (ਖੰਡਾਂ) ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ (ਪਤੀ) ਮਾਲਕ ਸਨ, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ (ਕੰਡਾ) ਤਿੱਖੇ ਖੰਡੇ ਵਾਲਾ ਝੰਡਾ ਅੱਗੇ (ਮੰਡਾ) ਸਜਿਆ ਦੇਖ ਕੇ (ਪੰਡਾ) ਪੀਲੇ ਹੋ ਗਏ।

ਝੂਮ ਝੂਮ ਝੁਕ ਝੁਕ ਝਪਕ ਝਪਕ ਸਿੰਘ,
ਝਕਤ ਨ ਝਪਟ ਝੰਜੋੜ ਝੱਟ ਸੱਟਕੈ'।

¹(ਬੀਰ-ਰਸ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿੱਚ) ਹਿਲੋਚੇ ਖਾ ਖਾ ਕੇ, ਝੁਕ ਝੁਕ ਕੇ, (ਝਪਕ ਝਪਕ) ਉੱਛਲ ਉੱਛਲ ਕੇ ਸਿੰਘ (ਝਕਤ ਨ) ਡਰਦੇ ਨਹੀਂ (ਝਪਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ ਝਟਕੇ ਨਾਲ ਪਛਾੜ ਕੇ ਛੇਤੀ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸੱਟ-ਪੱਟ ਕਟ ਕੈ ਲਪੱਟ ਕੈ ਦਪੱਟ ਫਿਰ,
ਅੱਟ ਬੋਲ ਤੋਲ ਤੇਗ ਬੇਗ ਫੱਟ ਕੈ'।

¹(ਸੱਟ-ਪੱਟ) ਛੇਤੀ ਕੱਟ ਕੇ, (ਸਪੱਟ ਕੈ) ਝਪਟ ਮਾਰ ਕੇ (ਦਪੱਟ ਫਿਰ) ਫੇਰ ਦੌੜ ਕੇ (ਅੱਟ) ਬਹੁਤਾ ਬੋਲ ਕੇ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਤੋਲ ਕੇ ਭਾਵ ਉਤਾਰ ਚੁੱਕ ਕੇ (ਬੇਗ ਬੇਗ) ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ (ਫੱਟ ਕੈ) ਜ਼ਖਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਚੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਝੰਡ ਮਹੀ ਮੰਡ ਪੈ

ਬਿਥਾਰੇ ਹੈਂ ਬਿਤੁੰਡ ਕੁੰਡ ਸੌਣ ਕਾਲੀ ਗੱਟਕੈ¹।

¹(ਬਿਤੁੰਡ) ਬਿਨਾਂ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ (ਕੁੰਡ) ਧੜ (ਮੁੰਡ) ਸਿਰ (ਤੁੰਡ) ਮੂੰਹ (ਝੁੰਡ ਝੁੰਡ) ਵੇਰਾਂ ਦੇ ਵੇਰ (ਮੰਡ) ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਰ ਕੇ (ਮਹੀ) ਧਰਤੀ ਦੇ (ਪੈ) ਉੱਪਰ ਖਿੰਡਾਏ ਪਏ ਹਨ; ਲਹੂ ਦੇ (ਭਰੇ) (ਕੁੰਡ) ਟੋਇਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਾਲੀ (ਗੱਟਕੈ) ਗੱਟ ਗੱਟ ਸ਼ਬਦ ਕਰ ਕੇ ਲਹੂ ਪੀ ਰਹੀ ਹੈ।

ਛੱਟ ਕੈ ਬਿਆਰੇ ਕਿਧੋਂ ਕਿੰਸਕ ਗੁਲਾਬ ਝਾਰੇ
ਬਾਢੀਓਂ ਕੇ ਬਾਹੇ ਆਰੇ ਡਾਰੇ ਤਰੁ ਕੱਟ ਕੈ¹ ॥ ੬੪ ॥

¹(ਜਾਣੋ) (ਬਿਆਰੇ) ਹਵਾ ਨੇ (ਛੱਟ ਕੈ) ਤੇਜ ਛੁੱਟ ਕੇ ਕੇਸੂ ਜਾਂ ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਫੁੱਲ ਝਾੜ ਦਿੱਤੇ ਹਨ (ਜਾਂ ਇਉਂ ਜਾਣੋ) (ਬਾਢੀਓਂ) ਤਰਖਾਣਾਂ ਦੇ (ਬਾਹੇ) ਚਲਾਏ ਹੋਏ ਆਰਿਆਂ ਨੇ (ਤਰੁ) ਦਰੱਖਤ ਕੱਟ ਕੇ ਸੁੱਟੇ ਹਨ।

ਬੱਟ ਕੈ ਕਸੀਸ ਰੀਸ ਦਾਂਤ ਪੀਸ ਈਸ ਧਜਾਇ,
ਅਵਨੀਸ ਈਸਾ ਸੁਤ ਖੀਸ ਪਾਏ ਹੱਤ ਕੈ¹।

¹(ਸਿੰਘ ਨੇ) ਕਸੀਸ ਵੱਟ ਕੇ (ਰੀਸ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਦੰਦ ਪੀਹ ਕੇ ਵਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ (ਅਵਨੀਸ) ਧਰਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਈਸਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ (ਅੰਗਰੇਜ਼ (ਹਤ ਕੈ) ਮਾਰ ਕੇ (ਖੀਸ ਪਾਏ) ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਪੁਰਬੀ ਪਛਾਰੇ ਮੰਦ੍ਰਾਜੀ¹ ਤੈ ਜਹਾਜੀ ਝਾਰੇ²,

¹ਮਦਰਾਸ ਦੇਸ ਦੇ ਵਸਨੀਕ। ²ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਰੱਖਣ ਵਾਲੇ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਝਾੜ ਦਿੱਤੇ।

ਮੁਸਲੇ ਮਸਲ ਡਾਰੇ¹ ਮਾਰੇ ਬੰਗੀ ਬੱਤ ਕੈ²।

¹ਤੁਰਕ ਮਲ ਦਿੱਤੇ। ²ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ (ਬੱਤ ਕੈ) ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਮਾਰ ਲਿਆ। (ਅ) ਬੱਤਖਾਂ ਵਾਂਗ।

ਕੱਟੇ ਜਿਮ ਕੇਲੇ ਬਾਗ ਖੇਲੇ ਖੂਬ ਬੀਰ ਫਾਗ,
ਪਾਇ ਦੀਨੀ ਸਿੰਘੈਂ ਭਾਗ ਮਾਰਿ ਹੱਥ ਗੱਤਕੈ¹।

¹ਜਿਵੇਂ ਕੇਲਿਆਂ ਦੇ ਬਾਗ ਕੱਟੀਦੇ ਹਨ, ਸੂਰਮੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਲੀ ਖੇਲੇ, ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਹੱਥ ਮਾਰ ਕੇ (ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ) ਭਾਜੜ ਪਾ ਦਿੱਤੀ।

ਬੋਰੇ ਗੋਰੇ ਕਤਲਾਮ ਕੀਨੇ ਨਾਂਹਿ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮ,
ਸੂਰਨ ਮੈਂ ਪਾਯੋ ਨਾਮ ਕਾਮ ਨੇਕ ਅਤਿ ਕੈ¹ ॥ ੬੫ ॥

¹ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੋਰੇ ਬੋੜੇ ਕਤਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਕਤਲ ਕੀਤੇ, ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਪਾਇਆ ਭਾਵ ਜੱਸ ਖੱਟਿਆ।

ਚੌਪਈ:

ਸੰਮੁਖ¹ ਕਰਤੇ ਥੇ ਜੁ ਲਰਾਈ।
ਸੋ ਅਰਿ ਤੇ ਹਰਿ ਦਏ ਭਗਾਈ¹।
ਮਾਰ ਸਥਾਰ ਕੋਸ ਤ੍ਰੈ ਮਾਰੈ¹।
ਸੁਟੇ ਘਾਣ ਗੋਰਜੋਂ ਤੇ ਲਾਰੈ¹ ॥ ੬੬ ॥
ਤੇਜ ਅਮੇਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਪਿਥੈ ਕੈ¹।
ਰਹੇ ਤਜਬ¹ ਅੰਗੁਰੀ ਮੁਖਿ ਦੈ ਕੈ।
ਤਬਿ ਲੋ ਫੌਜ ਮੋਜ ਸਿੰਧੁ ਕੀ ਸੀ¹।
ਆਈ ਔਰ ਘਟਾਂ ਬਿੰਧ ਕੀ ਸੀ¹ ॥ ੬੭ ॥
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋ ਘੇਰਜੋ ਆਈ।
ਕੁਪ ਕੈ¹ ਤੁਪਕੈਂ ਤੋਪ ਚਲਾਈ।
ਮੇਂਹ ਬਸਾਯੋ ਗੋਲੀ ਗੋਲਨਿ।
ਝਾੜੈਂ ਬਾੜੈਂ ਬੋਲੀ ਬੋਲਨਿ¹ ॥ ੬੮ ॥

¹ਸਾਹਮਣੇ।
¹ਉਹ ਵੈਰੀ ਤਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਭਜਾ ਦਿੱਤੇ।
¹ਤਿੰਨਾਂ ਕੋਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਰ ਕੇ ਵੇਰ ਲਾ ਦਿੱਤੇ।
¹ਗੋਰਿਆਂ ਦੇ ਘਾਣ ਲਾਹ ਸੁੱਟੇ। ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਗੋਰੇ ਮਾਰੇ।
¹ਅੰਗਰੇਜ਼, ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ (ਅਮੇਜ) ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਵੇਖ ਕੇ।
¹ਹੈਰਾਨ।
¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਰਗੀ ਫੌਜ।
¹ਬਿੰਧਿਆਚਲ ਪਹਾੜ ਦੀਆਂ ਘਟਾਂ ਵਰਗੀ।

¹ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ

¹(ਬਾੜੈਂ) ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਵਾਰ (ਝਾੜੈਂ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ (ਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ) ਬੋਲੀਆਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਗਾੜ੍ਹਾ ਅਨੁਚਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸੂਰਜ ਦਾ ਚਾਨਣ।

ਅੰਧ ਧੁੰਧ ਮਾਚਜੋ ਰਣ ਭਾਰੀ¹।
ਸੂਰ ਨੂਰ¹ ਨਹਿੰ ਦੇਤ ਦਿਖਾਰੀ।

ਕਾਯਰ ਸੂਰ ਕਰੇ ਇਕ-ਸਾਰੀ ¹ ।	¹ ਇਕੋ ਜਿਹੇ
ਤੋਂ ਭੀ ਲਰਜੋ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਭਾਰੀ ॥ ੬੯ ॥	
ਕੁਰਸੀ ਕਰੀ ਬੜੀ ਖਾਲੀ ¹ ।	¹ ਭਾਵ ਬੇਅੰਤ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰ ਮਾਰੇ।
ਲੰਡਨ ਰੰਡਨ ਸੈਂ ਭਰ ਡਾਲੀ ¹ ।	¹ ਲੰਦਨ ਭਾਵ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦਾ ਦੇਸ਼ਰੰਡੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿੱਤਾ।
ਮੱਦਦ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨਹਿੰ ਪਾਛੜੋਂ।	
ਪਠੀ ¹ , ਠਟੀ ਮ੍ਰਿਤੁ ਇਨ ਤਿਨ ਬਾਂਛੜੋ ² ॥ ੭੦ ॥	¹ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਿੱਛੋਂ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀ। ² ਤਿਸ ਨੇ ਵਿਉਂਤ (ਇਹ) (ਠਟੀ) ਬਣਾਈ ਤੇ ਚਾਹਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਦੀ ਮੌਤ (ਹੋ ਜਾਵੇ)
ਬਲਕੈ ¹ ਸਿੰਘੀ ਫੌਜ ਬਧੇਰੈਂ।	¹ ਸਗੋਂ।
ਥੀ ਜੁ ਲਰਤ ਢਿਗ ਹੀ ਤਿਨ ਕੇਰੈਂ।	
ਤਿਸ ਕੋ ਖੁਦ ਹੀ ਭਾਜ ਪਵੈ ਕੈ।	
ਲੈ ਆਯੋ ਪਾਛੇ ਕੋ ਧੈ ਕੈ ¹ ॥ ੭੧ ॥	¹ ਦੌੜ ਕੇ।
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਬਹੁ ਸਿੰਘਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਮਾਰਿ ਹਜ਼ਾਰਨ ਤਈਂ ਨਿਸੰਗੈਂ।	
ਬਯੋ ਸ਼ਹੀਦਰਸੀਦ ਲਹਾਨੀ ¹ ।	¹ ਛੁੱਟੀ (ਮੁਕਤੀ) ਲੈ ਲਈ।
ਦਫਤ੍ਰ ਕਿਯ ਜਮੇਸ ਕਾ ਫਾਨੀ ¹ ॥ ੭੨ ॥	¹ ਧਰਮਰਾਜ ਦਾ ਦਫਤਰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ।
ਗੁਰਪੁਰਿ ਬਸੜੋ ਭਵਾਂਬੁਧ ¹ ਤਰਿਓ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ।
ਨਿਜ ਕੁਲ ਇੱਕੀ ਤਈਂ ਉਧਰਿਓ।	
ਲਿਖਤ ਤਰੀਫ ਗਰੀਫਨ ਸਾਹਿਵ।	
ਯਾਂ ਕੀ ਨਿਜ ਤਰੀਖ ਮਧ ਸਾ ਇਵ ¹ ॥ ੭੩ ॥	¹ (ਸਾ) ਉਹ ਗਰੀਫਨ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਪਣੀ ਤਵਾਰੀਖ ਵਿੱਚ (ਯਾਂ ਕੀ) ਇਸ (ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ) ਦੀ (ਇਵ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸਤਤ ਲਿਖਦਾ ਹੈ।
ਪਾਂਚ ਸਾਂਤ ਸਰਦਾਰ ਜਿ ਔਰੈਂ।	
ਲਰਤੇ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸਮ ਗੌਰੈਂ।	
ਤੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੋ ਕਲਕੱਤੈਂ।	
ਭੀ ਥਾ ਟਿਕਨ ਔਖ ਅਲਵੱਤੈਂ ¹ ॥ ੭੪ ॥	¹ ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।
ਧੈ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਭਾਵੀ ਪ੍ਰੇਰਾ ¹ ।	¹ ਹੋਣਹਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰੇਰਿਆ।
ਨਿਮਕ ਹਰਾਮੀ ਬਯੋ ਬਧੇਰਾ।	
ਚਾਹਿਤ ਥਾ ਸੋ ਜੇ ¹ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ।	¹ ਜਿੱਤ।
ਸਿੰਘਨ ਓਪ ਘਟਾਵਨ ਤੇਜੀ ¹ ॥ ੭੫ ॥	¹ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਉਪਮਾਂ (ਮਹਿਮਾਂ) ਤੇ ਤੇਜੀ (ਪ੍ਰਤਾਪ) ਘਟਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।
ਕਾਮ ਮੰਦ ਅਤਿਸੈ ਉਨ ਕੀਓ।	
ਅਫਸਰ ਹੂੰ ਬਡ ਦਗਾ ਕਮੀਓ।	
ਜਾਂ ਦਿਨ ਮੁੱਦਕੀ ਥਈ ਲੜਾਈ।	
ਮੱਦਦ ਜਲ ਲੋ ਭੀ ਨ ਪੁਚਾਈ ॥ ੭੬ ॥	
ਪਾਨੀ ਪਾਉ ਰੁਪੱਯੇ ਕੇਰਾ।	
ਸੋ ਭੀ ਨਹਿੰ ਜਬਿ ਮਿਲੜੋ ਬਧੇਰਾ।	
ਸਿੰਘ ਪਯਾਸੇ ਬਜਾਕੁਲ ਭਾਰੇ।	
ਹੂੰ ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਸ ਪੁਕਾਰੇ ॥ ੭੭ ॥	

ਬਦਲੀ ਦਲ ਸਿੰਘਨ ਪਰ ਛਾਈ।
 ਭਰੇ ਕਜਾਰ ਟੋਭੇ ਬਰਸਾਈ।
 ਸੋ ਭੀ ਦੂਜ ਸਠਾ ਪੀਨ ਨ ਦਯੋ।
 ਭਾਜ ਪਵਾ ਪੀਛੇ ਲੈ ਅਯੋ ॥ ੭੮ ॥
 ਤਜੋ ਹੀ ਫੇਰੂ-ਸ਼ਹਿਰ ਨਜੀਕੋਂ।
 ਥਯੋ ਜੋਗ ਜਬਿ ਅਤਿਸੈ ਠੀਕੋਂ।
 ਸਾਤ ਕੋਸ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਭਗਾਏ।
 ਸਾਰ ਪਾਇ ਤੇਜੇ ਸਿੰਘ ਆਏ ॥ ੭੯ ॥
 ਫੌਜ ਅਧਿਕ ਨਿਜ ਵੀਚ ਮਿਲੈ ਹੈ।
 ਲੈ ਗਯੋ ਭਾਗ ਪਵਾਇ ਪਿਛੈ ਹੈ।
 ਖੁਫੀਆ ਖਬਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਦੈ ਹੈ।
 ਫਤੇ ਸਮਾਨ ਦਿਲਏ ਤਿਨੈ ਹੈ ॥ ੮੦ ॥

¹ਵਰਖਾ ਕਰ ਕੇ ਟੋਏ ਤੇ ਖੇਤ ਭਰ ਦਿੱਤੇ।

¹ਮੂਰਖ ਬਾਮਣਾਂ ਨੇ।

¹ਖਬਰ ਪਾ ਕੇ।

¹ਫਤੇ ਤੇ ਸਮਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਵਾ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਫਤਿਹ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਫਿਰ ਸਭਰਾਵੀਂ ਜਬਿਰਣ ਥੀਓ।
 ਭਾਜੜ ਪਾਇ ਤੋੜ ਪੁਲ ਦੀਓ ॥ ੮੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਿਲ ਤੈ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਥੇ ਅਫਸਰ ਇੱਤਯਾਦਿ।
 ਸ਼ਾਹੀ ਲਵਪੁਰ ਕੀ ਕਰੀ,
 ਐਨਾ ਇਨੈਂ ਬਰਬਾਦ ॥ ੮੨ ॥
 ਦੂਜ ਤੈ ਭਲਾ ਨ ਹੋਤ ਹੈ,
 ਕੈਹਤ ਸਜਾਨੇ ਲੋਗ।
 ਦੁਤੀ ਤੀਯਾ ਦੂਜ ਸੈਂ ਮਿਲੀ,
 ਫਿਰ ਉਜਾਰ ਕਿ ਨ ਹੋਗਾ ॥ ੮੩ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕਿਉਂ ਨਾ ਉਜਾੜ ਹੋਵੇਗੀ।

ਚੌਪਈ:

ਸੁਨੋ ਅਟਾਰੀ ਵਾਰਿਨ ਅਬੈ।
 ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਜਬੈ।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਦੇ ਫਾਗਨ ਮਾਰੈਂ।
 ਕਾਨ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂਹਿ ਰਹਾ ਹੈ ॥ ੮੪ ॥
 ਮਿਲੀ ਜਗੀਰ ਹਜ਼ਾਰ ਬੱਤੀ ਕੀ।
 ਤਾਂਹਿ ਬੀਮਾਰੀ ਹੁਤੀ ਮ੍ਰਿਗੀ ਕੀ।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਆਠਾਈ ਮਾਰੈਂ।
 ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਮਰਿਓ ਜਬਿ ਵਾਰੈ ॥ ੮੫ ॥
 ਜਬਤ ਜਗੀਰ ਭਈ ਸਰਕਾਰੈਂ।
 ਦੁਤੀਏ ਘਰ ਕੀ ਅੱਗੁ ਉਚਾਰੈਂ।
 ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਬੇਟੇ ਚਾਰੈਂ।
 ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਲੋ ਥੇ ਭਟ ਭਾਰੈਂ ॥ ੮੬ ॥

¹ਉਹ।

ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸੈਂ।	
ਪਾਸ ਮੁਸਾਹਿਬਾ ਰਹੇ ਬਿਸੇਸੈਂ।	¹ ਅਹਿਲਕਾਰ।
ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕੇ।	
ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਤਾਪ ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਬਾਂਕੇ ॥ ੮੭ ॥	
ਪਿਦਰੀ ਬੀਸ ਸਹਸ ਕੀ ਪਾਈ।	¹ ਪਿਤਾ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ।
ਇਨੈ ਜਗੀਰੈਂ ਔਰ ਲਹਾਈ।	¹ ਲੈ ਲਈਆਂ।
ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰੈਂ।	
ਕਿਯੇ ਕਾਮ ਬਹੁ ਜਬੈ ਭਲੇਰੈਂ ॥ ੮੮ ॥	
ਅਰ ਤਿਹ ਭਗਨੀ ਕੀ ਕੁੜਮਾਈ।	¹ ਮੰਗਣੀ।
ਜਬੈ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੈਂ ਥਾਈ।	¹ ਹੋਈ।
ਹਾਕਮ ਬਨਜੋ ਪਸ਼ਾਵਰ ਸੋ ਹੈ।	¹ ਉਹ।
ਚਤਰ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ਾਰੇ ਕੇ ਹੈ ॥ ੮੯ ॥	
ਰਜ਼ੀਡੰਟ ਜਬਿ ਬਿਰਜੋ ਲਹੋਰੈਂ।	¹ ਰਿਆਸਤ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਫ਼ਸਰ।
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੌਂਸਲ ਭਈ ਗੋਰੈਂ ² ।	¹ ਸਭਾ। ² ਵੱਡੀ।
ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਤਹਿਂ ਕਰਜੋ ਮੁਯੰਬਰ।	¹ ਸੈਂਬਰ।
ਦਿਯ ਖਤਾਬ ਰਾਜਾ ਕਾ ਲੰਬਰ ॥ ੯੦ ॥	¹ (ਰਾਜਿਆਂ 'ਚ) (ਲੰਬਰ) ਗਿਣਿਆ ਗਿਆ।
ਬਿਗਰਜੋ ਮੂਲਰਾਜ ਮੁਲਤਾਨੀ।	¹ ਮੁਲਤਾਨ ਦਾ ਸੂਬਾ ਮੂਲਰਾਜ।
ਪਠਜੋ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਗੁਮਾਨੀ।	¹ ਬਹਾਦਰ।
ਸੰਧਾਂਵਾਲੀਆ ਸਿੰਘ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰੋ।	
ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਮਜੀਠੀਆ ਹੇਰੋ ॥ ੯੧ ॥	
ਇਹੁ ਭੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗਾਨੈ।	
ਪਹੁੰਚੇ ਸਦੁਲ ਜਬੈ ਮੁਲਤਾਨੈ।	¹ ਫੌਜ ਸਣੇ।
ਏਕ ਦੇਇ ਲਾਰਾਈਂ ਥਾਈ।	¹ ਹੋਈਆਂ।
ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ॥ ੯੨ ॥	
ਬਿਗਰਜੋ ਸੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਸੰਗੈਂ।	
ਇਹੁ ਭੀ ਗਏ ਉਤੈ ਤਜਿ ਜੰਗੈਂ।	
ਸਾਤਕ ਸਹਸ ਫੌਜ ਕੇ ਸਾਥੈਂ।	
ਮੁਲਕ ਵੀਚ ਲੁਟ ਮਾਰਤ ਹਾਥੈਂ ॥ ੯੩ ॥	¹ ਲੁੱਟ ਨੂੰ ਹੱਥ ਮਾਰਦੇ ਭਾਵ ਲੁੱਟਦੇ।
ਰਾਮ ਨਗਰ ਢਿਗ ਪਹੁੰਚੇ ਜਾਈ।	
ਮਿਲੇ ਸੂਦਾਰ ਔਰ ਬਹੁ ਆਈ ॥ ੯੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਮਾਰਾੜੀਆ,	
ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਗੈਲ।	¹ ਪਿੱਛੇ।
ਛਾਪੇ ਵਾਲਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,	
ਹਰਸਾ ਸਿੰਘ ਜਰਨੈਲ ॥ ੯੫ ॥	
ਜਵਾਹਰ ਸਿੰਘ ਨਲੂਆ ਅਯੋ,	

ਔਰ ਅਨਿਕ ਸਰਦਾਰ।

ਲੜੇ ਲਾਟ ਗਫ ਸਾਹਿਬ ਸੈਂ,

ਰਾਮ-ਨਗਰ ਬਲ ਧਾਰ ॥ ੯੬ ॥

ਪੈ ਸ਼ਕਿਸਤਾ ਪਾਈ ਸਿੰਘਨ,

¹ਹਾਰ।

ਹੋਏ ਪਾਰ ਝਨਾਬ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਲਸਕਰ ਲਖੜੇ,

ਪਾਛੇ ਇਨੈ ਸ਼ਿਤਾਬਾ ॥ ੯੭ ॥

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਲਸਕਰ ਲੰਘ ਆਇਆ।

ਦੁਤੀ ਜੰਗ ਹੋਯੋ ਪੁਨਾ,

ਪਿੰਡ ਚੇਲੀਆਂ ਪਾਸ।

ਹਰਸਾ ਸਿੰਘ ਜਵਾਹਰ ਹਰੀ,

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਲੋ ਖਾਸਾ ॥ ੯੮ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਲੈ ਅਸਵਾਰੀ ਫੌਜ ਬਹੁ,

ਲਰੇ ਤੋਰ ਕੈ ਜਾਨ।

ਮਾਰਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋ ਕੇ ਇਨੈਂ,

ਸੁਟੇ ਲਾਹਿ ਤਹਿੰ ਘਾਨਾ ॥ ੯੯ ॥

¹ਉੱਥੇ ਘਾਣ ਲਾਹ ਸੁੱਟੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੇ।

ਅਨੰਗ ਸੇਖਰ ਛੰਦ:

ਗੁਰੂ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਪੂਤ ਪੂਤ ਲਾਡਲੇ,

ਅਛੂਤ ਛੈਲ ਛੱਤਰੀ ਸਕੂਤ ਨੂਤ ਠਾਕੁਰੈਂ।

¹(ਅਛੂਤ) ਬਹਾਦਰ (ਛੈਲ) ਜਵਾਨ (ਛੱਤਰੀ) ਸੂਰਮੇਂ (ਸਕੂਤ) ਬਲਵਾਨ (ਨੂਤ) ਉਸਤਤ ਯੋਗ ਤੇ (ਠਾਕੁਰੈਂ) ਪ੍ਰਭੂਤਾ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਚਲਾਕ ਚੋਖ ਚਾਤੁਰੇ ਧਰਾਕ ਅੱਤੂ ਛੱਤ੍ਰ ਕੇ,

ਪਲਾਕ ਸੱਤ੍ਰੁ ਪੈ ਪਰੈਂ ਲੜਾਕ ਪਾਕ ਬਾਂਕੁਰੈਂ।

¹(ਚੋਖ) ਬਹੁਤੇ ਚਲਾਕ ਤੇ ਚਤੁਰ ਹਨ, (ਅੱਤੂ) ਸਸਤ੍ਰ ਤੇ ਛੱਤ੍ਰ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ। (ਪਲਾਕ) ਉੱਛਲ ਕੇ ਵੈਰੀ 'ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ (ਪਾਕ) ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਤੇ (ਬਾਂਕੁਰੈਂ) ਸੁੰਦਰ ਲੜਾਕੇ ਹਨ।

ਜਗੇ ਭੁਜੰਗਿ ਜੰਗ ਮੈਂ ਕਮਾਨ ਬਾਨ ਪਾਨ ਲੈ,

ਕਰੀ ਸੁ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੂੰ ਅਨੀ ਉਤੰਗ ਸੱਤਰੈਂ।

¹(ਭੁਜੰਗਿ) ਸੂਰਮੇਂ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਜਾਗ ਪਏ, ਕਮਾਣਾਂ ਤੇ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ (ਉਤੰਗ) ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਅੰਗ ਭੰਗ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਚਲਾਇ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਂ ਅਰੁੱਪ ਕੈ ਸੁ ਖੇਤ ਪਾਇ,

ਕੁੱਪ ਕੈ ਬਕਤ ਮਾਰ ਮਾਰਿ ਝਾਰ ਅੱਤਰੈਂ ॥ ੧੦੦ ॥

¹ਤੀਰਾਂ ਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾ ਕੇ (ਖੇਤ) ਜੰਗ ਸੈਦਾਨ ਵਿੱਚ (ਪਾਇ) ਪੈਰ (ਕੁੱਪ ਕੈ) ਗੱਡ ਕੇ ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਮਾਰ ਲੋ ਬੋਲ ਕੇ (ਅੱਤਰੈਂ) ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ (ਝਾਰਿ) ਮਾਰਦੇ ਹਨ।

ਉਛਾਰ ਖੱਗ ਦਾਹਿਨੇ ਅਦੱਗ ਢਾਲ ਬਾਮਿ ਲੈ,

ਅਲੱਗ ਹੋਇ ਸੈਨ ਤੈ ਅਗਾਂਹਿ ਵੱਗ ਤੀਛਨੈਂ।

¹ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਤਲਵਾਰ ਨੂੰ ਉਛਾਲ ਕੇ (ਅਦੱਗ) ਸਾਫ਼ ਢਾਲ ਖੱਬੇ ਹੱਥ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਫੌਜ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹੋ ਕੇ (ਤੀਛਨੈਂ) ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ।

ਕਮਾਨ ਪਾਨ ਠਾਨ ਤਾਨ ਕਾਨ ਲੋ ਨਿਰੀਛਨੈਂ,

ਕੁਭੀਛਨੈਂ ਸੁ ਤੀਛਨੈਂ ਤਜਾਤ ਭੇ ਸਮੀਛਨੈਂ।

¹ਕਮਾਣ ਹੱਥ 'ਚ (ਠਾਨ) ਪਕੜ ਕੇ ਤੇ ਕੰਨ ਤੱਕ (ਤਾਨ) ਖਿੱਚ ਕੇ (ਕੁਭੀਛਨੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਭਿਆਨਕ ਤੇ (ਸੁ ਤੀਛਨੈਂ) ਬਹੁਤੇ ਤਿੱਖੇ (ਨਿਰੀਛਨੈਂ) ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ (ਸਮੀਛਨੈਂ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖ ਕੇ ਛੱਡਦੇ ਹਨ।

ਕਹੂੰ ਚਲਾਇ ਚੱਕ੍ਰ ਬੱਕ੍ਰ ਗੀਧ ਮਾਲ ਸੀ ਦਿਖਾਲ,

ਡਾਲਿ ਹਾਲਚਾਲ ਦੀ ਕਮਾਲ ਸਾਲ ਲਾਹਿ ਹੈ।

¹ਕਿਤੇ (ਬੱਕ੍ਰ) ਟੇਢੇ ਚੱਕ੍ਰ ਚਲਾ ਕੇ ਗਿਰਝਾਂ ਦੀ (ਮਾਲ) ਡਾਰ ਵਾਂਗ ਦਿਖਾ

ਕੇ ਹਲਚਲੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ (ਕਮਾਲ) ਬਹੁਤੇ (ਸਾਲ) ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਲਾਹਿ ਹੈ) ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ।

ਦੁਧਾਰਿ ਸੇਲ ਸੈਹਥੀ ਕਰਾਲ ਕਾਲ ਜੀਹ ਸੀ,
ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਬੀਜ ਲੀਹ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਾਲ ਮਾਲ ਦਾਹਿ ਹੈ।
॥ ੧੦੧ ॥

¹(ਦੁਧਾਰਿ) ਕੰਡੇ, ਬਰਛੇ ਬਰਛੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲ ਦੀ ਜੀਭ ਵਰਗੀਆਂ, ਕਿਰਪਾਨ (ਬੀਜ) ਬਿਜਲੀ ਦੀ (ਲੀਹ) ਲੀਕ ਵਰਗੀ ਜਾਂ ਅੱਗ ਦੀ ਮਾਲਾ ਵਾਂਗ ਸਾੜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਗਦਾ ਤ੍ਰਿਸੂਲ ਸੈਫ ਹੁੰ ਫਤੇ-ਕੁਮੈਤ ਬਾਘ-ਪੂਤ,
ਲੂਤ ਸੇ ਸਫਾ-ਸੁ-ਜੰਗ ਅੰਗ ਚੰਗ ਕੱਟ ਹੀਂ।

¹ਗੁਰਜ, ਤ੍ਰਿਸੂਲ, ਸਿੱਧੀ ਤਲਵਾਰ, (ਫਤੇ ਕੁਮੈਤ) ਕਾਲੇਰੰਗ ਦਾ ਸੋਟਾ (ਬਾਘ ਪੂਤ) ਪੇਸ਼-ਕਬਜ਼ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਜਿਸ ਦੀ ਮੁੱਠ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਮੂਰਤਿ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (ਸਫਾ ਜੰਗ) ਟਕੂਏ ਲੂਤ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਵਾਂਗ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟਦੇ ਹਨ।

ਅਚੂਕ ਦੋਇ ਦੋਇ ਪੂਰ ਗੁੱਲਕਾਂ ਬੰਦੂਕ ਸੈਂ,
ਚਲਾਇ ਢੂਕ ਢੂਕ ਹੁੰ ਅਮੂਕ ਔਨਿ ਸੱਟ ਹੀਂ।

¹ਦੋ ਦੋ (ਅਚੂਕ) ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੇ ਠੀਕ ਲੱਗਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕ ਵਿੱਚ (ਪੂਰ) ਭਰ ਕੇ (ਨੇੜੇ) (ਢੂਕ ਢੂਕ) ਪਹੁੰਚ ਪਹੁੰਚ ਕੇ (ਅਮੂਕ) ਬੋਲ ਕੇ (ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਤੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

ਯਦੀ ਸਕੋਪ ਤੋਪ ਕੋ ਗਰਾਫ ਸਾਫ ਝਾਰਹੀਂ,
ਅਪਾਰ ਗੌਰ ਆਨਨੰ ਸਗੌਰ ਝੱਟ ਛੋਭ ਕੈ।

¹ਭਾਵੇਂ ਤੋਪ ਦੇ (ਗਰਾਫ) ਰੈਣੇ ਸਾਫ (ਝਾ ਰਹੀਂ) ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਨ (ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ) ਗੌਰੇ (ਆਨਨੰ) ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ (ਸਗੌਰ) ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਛੋੜੀ ਹੀ (ਛੋਭ ਕੈ) ਗੁੱਸਾ ਕਰਕੇ।

ਅਰੈਂ ਸਮਿੱਛ ਖਿੱਚ ਕੈ ਕਰਿੱਚ ਤਿੱਛ ਯੂਰਪੀਂ,
ਲਰੈਂ ਸੁ ਅੱਤਿ ਮੱਤਿ ਕੈਫ ਸੈਫ ਸੂਧ ਖੋਭ ਕੈ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਯੂਰਪੀਨ (ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੂਰਮੇ) (ਤਿੱਛ) ਤਿੱਖੀਆਂ (ਕਰਿੱਚ) ਤਲਵਾਰਾਂ ਖਿੱਚ ਕੇ (ਸਮਿੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖ ਕੇ (ਅਰੈਂ) ਅੜਦੇ ਹਨ (ਅਤੇ) (ਕੈਫ) ਸ਼ਰਾਬ 'ਚ (ਮੱਤ) ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ (ਸੈਫ) ਸਿੱਧੀਆਂ ਤਲਵਾਰਾਂ (ਸੂਧ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਭ ਕੇ (ਅਤਿ) ਬਹੁਤ ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਬਜੰਤ ਬਾਦ ਆਰਬੀ ਸੰਭਾਰ ਭੀ ਨ ਲੈਨ ਦੈਂਹ,
ਬਿਸਾਰ ਦੇਹ ਗੇਹ ਨੇਹ ਕੂਰ ਸੂਰ ਸੇ ਲਰੈਂ।

¹ਅਰਬੀ (ਬਾਦ) ਵਾਜੇ ਵੱਜਦੇ ਹਨ (ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ) ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦਿੰਦੇ ਸਰੀਰ ਤੇ (ਗੇਹ) ਘਰ ਦਾ (ਨੇਹ) ਮੋਹ ਭੁਲਾ ਕੇ (ਕੂਰ) ਕਾਇਰ ਵੀ (ਸੂਰ) ਸੂਰਮਿਆਂ ਵਾਂਗ ਲੜਦੇ ਹਨ।

ਚਢੇ ਮਹਾਨ ਰੋਹ ਨੂਰ ਸੂਰ ਜੇਠ ਸੋ ਸਕੋਹ,
ਲੋਹ ਸੈਂ ਬਜੈਂਹ ਲੋਹ ਜਜੋਂ ਠਠਯਾਰ ਹੁੰ ਘਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਰੋਹ) ਗੁੱਸੇ ਚੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜੇਠ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ (ਚਿਹਰਿਆਂ ਤੇ) ਨੂਰ (ਚਮਕਦਾ ਹੈ) (ਸਕੋਹ) ਕ੍ਰੋਧਵਾਨ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਠਠਿਆਰ (ਭਾਂਡੇ) ਘੜਦੇ ਹਨ।

ਸਮੱਛ ਅੱਛ ਪੱਛ ਕੈ ਪ੍ਰਤੱਛ ਗੱਛ ਗੱਛ ਕੈ,
ਬਿਲੱਛ ਲੱਛ ਤੱਛ ਕੈ ਸੁਟੈਂਹ ਤੁਛ ਮੁੱਛ ਕੈ।

¹(ਸਮੱਛ) ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਅੱਛ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਪੱਛ ਕੈ) ਜ਼ਖਮ ਕਰ ਕੇ ਪ੍ਰਤੱਛ ਹੀ (ਗੱਛ ਗੱਛ ਕੈ) ਜਾ ਜਾ ਕੇ (ਬਿਲੱਛ) ਵਿਲੱਖਣ (ਲੱਛ) ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਬਣਾ ਕੇ (ਤੱਛ ਕੈ) ਛਿੱਲ ਕੇ (ਤੁਛ) ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ (ਮੁੱਛ) ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

ਭਿਰੰਤ ਦੋਇ ਓਰ ਤੈ ਸੁਭੱਟ ਗੁੱਟ ਫੱਟ ਕੈ,
ਝਪੱਟ ਝੱਟ-ਪੱਟ ਕੱਟ ਸੱਟ ਹੀਂ ਨ ਪੁੱਛ ਕੈ ॥ ੧੦੩ ॥

¹(ਸੁਭੱਟ) ਸੂਰਮਿਆਂ ਦੇ (ਗੁੱਟ) ਜੱਥੇ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਭਿੜਦੇ ਹਨ (ਝਪੱਟ) ਹੱਲੇ ਨਾਲ (ਫੱਟ ਕੈ) ਜ਼ਖਮ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ (ਝੱਟ-ਪੱਟ) ਬਹੁਤ ਛੋੜੀ ਕੱਟ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਪੁੱਛ ਕੇ ਨਹੀਂ (ਸੁੱਟਦੇ)।

ਸਜੇਰ ਘੋਰ ਨਾਦ ਅੱਟ ਰੱਟ ਕੈ ਮਚਾਇ ਸ਼ੋਰ,

ਛੋਰਿ ਡੋਰ ਧੀਰ ਬੀਰ ਹੱਥ ਵੱਥ ਹੈ ਪਰੈਂ।

¹ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਭਿਆਨਕ (ਨਾਦ) ਸ਼ਬਦ (ਅੱਟ) ਬਹੁਤਾ (ਚੱਟ ਕੈ) ਬੋਲ ਕੇ ਸ਼ੋਰ ਮਚਾਉਂਦੇ ਹਨ, (ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ) (ਡੋਰ) ਵਾਗਾਂ ਛੱਡ ਕੇ ਧੀਰਜ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮੇ ਹੱਥੋ-ਪਾਈ ਹੋ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਗਿਰੈਂ ਜੁ ਟੂਕ ਟੂਕ ਹੈਰਣਿ ਸੁ ਭੂਮਿ ਕੇ ਵਿਖੇ,
ਬਰੈਂ ਸੁ ਸੂਰ ਹੂਰ ਹੂੰ ਬਸੈਂ ਬਿਕੁੰਠ ਮੈਂ ਭਰੈਂ।

¹ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਟੁਕੜੇ-ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਕੇ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ (ਸਕਾਮੀ) ਸੂਰਮੇਂ ਹੂਰਾਂ ਨੂੰ ਵਚੁਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਿਸਕਾਮੀ (ਭਰੈਂ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੈਕੁੰਠਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵਸਦੇ ਹਨ।

ਪਰੇ ਅਪਾਰ ਘਾਇਲੈਂ ਅਵਾਇਲੈਂ ਪੁਕਾਰ ਆਬ ਆਬ,
ਮੱਛ ਜਜੋਂ ਤਰੱਫ ਕਾਇਲੈਂ ਸੁ ਹੋ ਰਹੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਪਏ (ਅਵਾਇਲੈਂ) ਬਿਅਰਥ ਪਾਣੀ ਪਾਣੀ ਪੁਕਾਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਮੱਛ ਵਾਂਗ ਤੜਫਦੇ (ਸੁ) ਉਹ (ਕਾਇਲੈਂ) ਵਿਆਕੁਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮਰੇ ਕਿਕਾਨ ਜੂਨ ਥੇ ਪਰੇ ਮਿਦਾਨ ਸੈਂ,
ਮਨੋ ਮਲੰਗ ਭੰਗ ਖਾਇ ਕੈ ਨਿਸੰਗ ਚੰਗ ਸੋ ਰਹੇ।

¹ਘੋੜੇ ਤੇ ਜਵਾਨ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਮਰੇ ਪਏ ਹਨ ਮਾਨੋ ਮਲੰਗ ਭੰਗ ਖਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਚਿੰਤਾ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੌਂ ਰਹੇ ਹਨ।

॥ ੧੦੪ ॥

ਬਡੇ ਮਜੇਜ ਤੇਜ ਕੇ ਅਮੇਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ ਜੇ,
ਸੁ ਬੇਜ ਰੇਜ ਰੇਜ ਕੈ ਸੁਲਾਏ ਸੇਜ ਭੂਮਿ ਪੈ।

¹ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵੱਡੇ (ਮਜੇਜ) ਹੰਕਾਰ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਨਾਲ (ਅਮੇਜ) ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸਨ (ਸੁ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਬੇਜ) ਨਾ ਮੁਨਾਸਬ ਭਾਵ ਵੈਰੀ (ਜਾਣ ਕੇ) (ਰੇਜਰੇਜ ਕੈ) ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕੇ ਧਰਤੀ ਦੀ ਸੇਜਾ 'ਤੇ ਸੁਲਾ ਦਿੱਤਾ।

ਅਰੇ ਜੁ ਏਡਵੇਰ ਜੀ ਜਰਨੈਲ ਲਾਟ ਗੱਫ ਲੋ,
ਕਟੇ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਬ੍ਰਿੰਦ, ਜਿੰਦ ਦੀਨ ਅੰਤ ਘੁੰਮ ਪੈ।

¹ਜਰਨੈਲ ਐਡਵਾਇਰ ਜੀ ਅਤੇ ਲਾਟ ਗੱਫ ਸਾਹਿਬ ਤੱਕ ਜੋ ਅਤੇ ਸਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ) (ਬ੍ਰਿੰਦ) ਬਹੁਤੇ (ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ) ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਅੰਤ ਨੂੰ (ਪੈ) ਪੁਨਹ (ਘੁੰਮ) ਘੁੰਮ ਕੇ (ਗੇੜਾ ਖਾ ਕੇ) ਜਿੰਦ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਬਏ ਕਰਾਲ ਲਾਲ ਨੈਨ ਐਨ ਹੂੰ ਮਸਾਲ ਸੇ,
ਸਕੁੱਧ ਜੁੱਧ ਸੁੱਧ ਉੱਧਤੈਂ ਕਰੈ ਮਰੈਂ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਨੇੜ ਮਸਾਲ ਵਾਂਗ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਲ ਹੋ ਗਏ, ਕ੍ਰੋਧ ਸਹਿਤ (ਸੁੱਧ) ਸਾਫ ਤੇ (ਉੱਧਤੈਂ) ਉੱਚੇ ਹੋ ਕੇ (ਦੁੰਦ) ਭਿਆਨਕ ਜੁੱਧ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮਰਦੇ ਹਨ।

ਪਰੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈ ਤਰੈਂ, ਭਵਾਂ ਬੁੱਧੈਂ ਮਹੀਦ, ਲੈਰਸੀਦ,
ਜੱਮ ਕੀ ਤਗੀਦ ਮੇਟ ਜੱਨਤੈਂ ਬਰੈਂ। ॥ ੧੦੫ ॥

¹ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਕੇ (ਧਰਤੀ 'ਤੇ) ਪੈਂਦੇ ਹਨ (ਮਹੀਦ) ਵੱਡੇ (ਭਵਾਂਬੁਧੈਂ) ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰਦੇ ਹਨ (ਰਸੀਦ) ਛੁੱਟੀ (ਮੁਕਤੀ) ਲੈ ਕੇ ਜਮਾਂ ਦੀ (ਤਗੀਦ) ਪਕਿਆਈ ਮੇਟ ਕੇ (ਜੱਨਤੈਂ) ਸੁਰਗ ਵਿੱਚ ਵੜਦੇ ਹਨ।

ਬਯੋ ਅਪਾਰ ਜੰਗ ਚੰਗ ਭੂਮਿ ਮੈਂ ਅਭੰਗ,
ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੈ ਨਿਸੰਗ ਸੂਰ ਚੰਗ ਭੂਰ ਛੋਭ ਕੈਂ।

¹(ਚੰਗ ਭੂਮਿ) ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਅਭੰਗ) ਲਗਾਤਾਰ ਬਹੁਤ ਜੰਗ ਹੋਇਆ, ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੰਕਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ ਅੰਗ ਭੰਗ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤਾ (ਛੋਭ) ਗੁੱਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਭਵੱਕ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਜਜੋਂ ਲਪੱਕ ਤੇਗ ਬੇਗ ਦੈ,
ਝਪੱਕ ਕੱਪ ਸੁੱਟਹੀਂ ਮਨਿੰਦ ਕੇਲ ਗੋਭ ਕੈ।

¹ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਭਵੱਕ) ਗੱਜ ਦੇ (ਲਪੱਕ) ਉੱਛਲ ਕੇ ਛੇਤੀ ਤਲਵਾਰ (ਦੈ) ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਕੇਲੇ ਦੀ ਗੋਭ ਦੇ (ਮਨਿੰਦ) ਸਮਾਨ (ਝਪੱਕ) ਛੇਤੀ (ਕੱਪ) ਕੱਟ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਮਹਾਨ ਤੀਰ ਤੁੱਪਕੈਂ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਬਾਹਿੰ ਕੁੱਪ ਕੈ,
ਮਿਦਾਨ ਉੱਪ ਉੱਪ ਕੈ ਲਰੇ ਜੁ ਕੈ ਹੱਠ ਗਰੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤੀਰ, ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਅੱਗੋਂ ਹੱਠ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ) ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ (ਉੱਪ ਉੱਪ ਕੈ) ਨੇੜੇ ਹੋ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਹਨ। (ਉੱਪ-ਸਮੀਪਤਾ, ਨੇੜੇ।)

ਗਰੂਰ ਦੂਰ ਕੀਨ ਯੂਰਪੀਨ ਪੂਰਬੀਨ ਕੇ,
ਹੁਤੇ ਜੁ ਪੀਨ ਖੀਨ ਕੈ ਲਏ ਲਗਾਇ ਅੱਗਰੈਂ^੧ ॥੧੦੬॥

^੧ਯੂਰਪੀਨਾਂ ਤੇ ਪੂਰਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜੋ (ਪੀਨ) ਬਹੁਤਾ (ਗਰੂਰ) ਹੰਕਾਰ ਸੀ ਉਹ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, (ਖੀਨ) ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰ ਕੇ (ਉਹ) ਅੱਗੇ ਲਾ ਲਏ।

ਸੁਟੇ ਅਪਾਰ ਘਾਇ ਕੈ ਭਗਾਇ ਸਾਤ ਕੋਸ ਲੋ,
ਚਢਾਇ ਲੁੱਥ ਲੁੱਥ ਪੈ ਅਲੁੱਥ ਪੁੱਥ ਹੈਂ ਕਏ^੧।

^੧ਬਹੁਤੇ ਮਾਰ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ ਸੱਤਾਂ ਕੋਹਾਂ ਤੱਕ ਭਜਾਏ, ਲੋਥ ਉੱਤੇ ਲੋਥ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿੱਤੀ (ਧੜ) ਉਲੱਦ ਪੁਲੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਮਚੋ ਸੋਨ ਮਾਸ ਕੀਚ ਔਨਿ ਵੀਚ,
ਗੱਤਲੈਂ ਬਿਥਾਰ ਹੱਥ ਮੱਥ ਸੱਥਲੈਂ ਅਪਾਰ ਹੈਂ ਦਏ^੧।

^੧(ਔਨਿ) ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ ਲਹੂ ਤੇ ਮਾਸ ਦਾ (ਕੀਚ) ਚਿੱਕੜ ਹੋ ਗਿਆ, ਬਹੁਤੇ ਹੱਥ, ਸਿਰ, (ਸੱਥਲੈਂ) ਪੱਟ ਤੇ (ਗੱਤਲੈਂ) ਮਾਸ ਦੇ ਟੁਕੜੇ (ਬਿਥਾਰ) ਖਿੰਡਾ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਮਨੋ ਬਿਸਾਲ ਕਿੰਸਕੈਂ ਝਰੇ, ਗੁਲਾਲ ਲਾਲ ਭੀ ਧਰਾ,
ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਕੇ ਧਰੇ ਕਿ ਚੈਲ ਭਾਲ ਕਾ^੧।

^੧ਮਨੋ ਬਹੁਤੇ ਕੇਸੂ ਦੇ ਫੁੱਲ ਝੜੇ ਹਨ ਜਾਂ ਗੁਲਾਲ (ਦੇਰੰਗ ਨਾਲ) ਧਰਤੀ ਲਾਲ ਹੋਈ ਹੈ (ਕਿ) ਜਾਂ ਧਰਤੀ ਨੇ ਭਾਲ ਕੇ ਸੁਹਾਗ ਭਾਗ ਦੇ (ਚੈਲ) ਬਸਤ੍ਰ (ਧਰੇ) ਪਹਿਨੇ ਹਨ।

ਪਰੇ ਬਿਤੁੰਡ ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤੁੰਡ ਝੁੰਡ ਝੁੰਡ ਹੂੰ,
ਭਰੇ ਸਰੋਣ ਕੁੰਡ ਤੈਂ ਪਿਵੰਤ ਕਾਲਿ ਕਾਲਕਾ^੧ ॥੧੦੭॥

^੧(ਬਿਤੁੰਡ) ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਰੁੰਡ) ਧੜ (ਮੁੰਡ) ਸਿਰ ਤੇ (ਤੁੰਡ) ਮੂੰਹ (ਝੁੰਡ ਝੁੰਡ ਹੂੰ) ਢੇਰਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਪਏ ਹਨ, ਲਹੂ ਦੇ ਭਰਿਆਂ ਟੋਇਆਂ ਤੋਂ (ਕਾਲਿ) ਕਾਲੇਰੰਗ ਦੀ (ਕਾਲਕਾ) ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ (ਲਹੂ) ਪੀਂਦੀ ਹੈ।

ਛਕੰਤਿ ਕੰਕ ਬੰਕ ਗੀਧ ਜੋਗਨੀ ਜਮਾਤ ਰੰਕ,
ਸਜਾਰ ਸ੍ਰਾਨ ਭੈਰਵੀ ਬਿਤਾਲ ਭੂਤ ਮਾਲਕਾ^੧।

^੧(ਕੰਕ) ਕਾਂ (ਬੰਕ) ਟੇਢਾ ਝਾਕਣ ਵਾਲੇ, (ਗੀਧ) ਗਿਲਝਾਂ (ਰੰਕ) ਕੰਗਾਲ ਜੋਗਣੀਆਂ ਦੀ ਜਮਾਤ, (ਸਜਾਰ) ਗਿੱਦੜ, ਕੁੱਤੇ, ਭੈਰੋਂ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਬੇਤਾਲ ਤੇ ਭੂਤਾਂ ਦੀਆਂ (ਮਾਲਕਾ) ਕਤਾਰਾਂ (ਮਾਸ) ਛਕ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਖਰੇ ਖਵੀਸ ਖੋਪਰੀ ਖਵੰਤ ਖੇਤ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੈ,
ਖਿਲੰਤ ਖੇਨੁ ਖਜਾਲ ਕੈ ਖਗੂਰ ਖੂਬ ਬਾਲਕਾ^੧।

^੧(ਖੇਤ) ਜੰਗ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ (ਖਵੀਸ) ਦੇਉ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ (ਖਰੇ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਪਰੀਆਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। (ਖਿਲੰਤ) (ਖੂਬ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਬਾਲਕਾ) ਬੱਚੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ (ਖੇਨੁ) ਖੁੱਦੇ (ਖਗੂਰ) ਖੁੰਡੀ ਖੇਡਦੇ ਹਨ।

ਕਪਾਲ ਲੈ ਬਜਾਇ ਕੈ ਸਤਾਲ ਗਾਇ ਗੀਤ ਗੁੰਜ,
ਕੋਤਕੈਂ ਦਿਖਾਇ ਧੁੰਮ ਪਾਇ ਕੈ ਕੁਲਾਹਲੈਂ^੧।

^੧(ਕਪਾਲ) ਖੋਪਰੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਤਾਲ ਦੇ ਸਹਿਤ ਵਜਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਨਾਲ (ਗੁੰਜ) ਧੁਨੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ (ਕੁਲਾਹਲੈਂ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਧੁੰਮ (ਡੰਡਰੋਲਾ) ਪਾ ਕੇ ਕੋਤਕ ਦਿਖਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਡਗੱਤ ਡੁੱਕ ਡੁੱਕ ਡੰਕ ਡਾਕਨੀ ਡਕਾਰਿ,
ਚੰਡਿ ਚਾਵਡੀ ਚਢੈਂਹ ਮੁੰਡ ਰੁੱਦਰੈਂ ਉਮਾਹਲੈਂ^੧ ॥੧੦੮॥

^੧(ਜਿਵੇਂ) ਪੌਂਸਿਆਂ ਤੇ ਡੰਕੇ (ਡਗੱਤ) ਵੱਜਣ ਨਾਲ ਡੁਕ ਡੁਕ ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਤਿਵੇਂ) (ਡਾਕਨੀ) ਚੁੜੇਲਾਂ ਡਕਾਰ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਚੰਡੀ ਤੇ (ਚਾਵਡੀ) ਕਾਲੀ ਦੇਵੀ (ਰੁੱਦਰੈਂ) ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਦੇ (ਮੁੰਡ) ਸਿਰ ਉੱਪਰ (ਉਮਾਹਲੈਂ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗਜੱਬ ਜੰਗ ਅੱਜਬੈਂ ਮਜੱਬ ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਕੇਰ,
ਹੇਰ ਤੱਜਬੈਂ ਰਹੇ ਸਲੱਜ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹੈਂ^੧।

^੧ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਦਾ (ਗਜੱਬ) ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ (ਅਜੱਬ) ਅਸਚਰਜ ਮਜ਼ਹਬੀ ਜੰਗ ਦੇਖ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ (ਸਲੱਜ) ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਤੇ (ਤੱਜਬੈਂ) ਹੈਰਾਨ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕਹੈਂ ਕਿ ਹੈਂ ਫਰੇਸਤੇ ਜਮੇਸ ਸੈਨ ਐਨ ਹੂੰ,

ਇਤੈ ਪ੍ਰਯੰਤ ਮਾਰ ਕੂਟ ਸਿੰਘ ਲੌਟ ਗੇਜ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਿੰਘ ਤਾਂ (ਜਮੇਸ) ਧਰਮਰਾਜ ਦੀ ਫੌਜ ਦੇ (ਐਨਹੂੰ) ਚੰਗੇ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਹਨ ਇਤਨੇ (ਚਿਰ) ਤੱਕ ਮਾਰ ਕੁੱਟ ਕੇ ਸਿੰਘ (ਲੌਟ ਗੇਜ ਹੈਂ) ਮੁੜ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਥਯੋ ਜੰਗ ਅਤਿ ਘੋਰ ਏਹ,

ਕਯੋ ਸਿੰਘਨ ਬਲ ਧਾਰ।

ਹਾਰ ਜੀਤ ਕਰਤਾਰ ਬਸ,

ਭਾਵੀ ਪ੍ਰਬਲ ਅਪਾਰ ॥ ੧੧੦ ॥

¹ਹੋਣਹਾਰ।

ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਲਿਖਤ ਤਰੀਫ ਗਰੀਫਨ ਸਾਹਿਬ,

ਯੋਂ ਇਸ ਰਣ ਕੀ ਭਾਰੀ।

ਕਈ ਕੋਸ ਲੋ ਸਿੰਘਨ ਭਗੈ ਕੈ,

¹ਕੋਹਾਂ ਤੱਕ।

ਫੌਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਮਾਰੀ।

ਜੇ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਨ ਟਰਤੇ ਖੁਦ ਹੀ¹,

¹ਆਪ ਹੀ ਨਾ ਮੁੜਦੇ।

ਪਹਰ ਕ ਔਰ ਲਰੰਤੇ।

ਤੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਛੋਡ ਕਰਿ,

ਸੁਲ੍ਹਾ¹ ਜਰੂਰ ਕਰੰਤੇ ॥ ੧੧੧ ॥

¹ਸਮਝੋਤਾ।

ਪੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦਲ ਕਾ ਪੀਛਾ,

ਆਪਹਿ ਸਿੰਘ ਤਜੈ ਕੈ।

ਲੌਟ ਪਿਛਾਰੀ ਗਏ ਜਬੈ,

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਥਿਰੇ ਸੁਖ ਪੈ ਕੈ।

ਫੌਜ ਲਾਹੌਰੈਂ ਔਰ ਮੰਗੈ ਕੈ,

ਜੋਰ ਫਰਜੇ ਫਿਰ ਚੰਗੈਂ।

ਉਤੈ ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਆਇ ਪਸ਼ੌਰੈਂ

ਮਿਲਜੇ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗੈਂ ॥ ੧੧੨ ॥

ਪਾਂਚ ਹਜ਼ਾਰ ਪਠਾਨ ਲਜਾਯੋ,

ਇਕ ਲਖ ਦੈਨਾ ਕਰਿ ਕੈ।

ਢਿਗ ਗੁਜਰਾਤ ਲੜਾਈ ਤੀਜੀ,

ਕਰੀ ਪੰਥ ਫਿਰ ਚਰੂ ਕੈ¹।

¹ਚੜ੍ਹ ਕੇ।

ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸ਼ਰਫੀ¹ ਦੈਨੀ ਕਰ,

¹ਮੁਹਰ।

ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ।

ਐਨ ਜੰਗ ਮੈਂ ਭਾਜ ਪਵਾ ਦਈ,

ਭਗੇ ਸਿੰਘ ਹਤ ਤੇਜੈਂ¹ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਤੇਜ ਗਵਾ ਕੇ।

ਮੇਜਰ ਜਾਰਜ ਲਾਰਨੱਸ ਸਾਹਿਬ

ਬੈਂਕਲ ਸਾਹਿਬ¹ ਔਰੈਂ।

¹ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਫਸਰ ਦਾ ਨਾਮ।

ਲਾਟ ਗੱਫੇ¹, ਕਪਤਾਨ ਐਡਵਟ,

¹ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਸੈਨਾਪਤੀ।

ਹਰਵੱਟ ਸਾਹਿਬ ਗੌਰੈਂ¹।

¹ਖਿਆਲ ਨਾਲ।

ਇਨ ਪੀਛਾ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਲੀਨਾ,
 ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਤਾਂਈਂ।
 ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰੈਂ ਯੁਤ ਫੌਜੈਂ,
 ਦਏ ਹਥਯਾਰ ਤਹਾਂਈਂ' ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਫੌਜਾਂ ਸਮੇਤ ਉੱਥੇ ਹੀ ਹਥਿਆਰ (ਸੁੱਟ) ਦਿੱਤੇ।

ਫੌਜ ਤੋੜ ਦੀਨੀ ਦੈ ਖਰਚਾ,
 ਘਰ ਮੈਂ ਪਠੀ ਤਬੈ ਹੀ।
 ਸਰਦਾਰਨ ਕੇ ਸਾਦਰ ਭਾਖਯੋ',
 ਚਲੇ ਲਹੌਰ ਸਭੈ ਹੀ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਜਾਗੀਰਾਂ ਮਿਲ ਹੈਂ,
 ਮਾਫ ਕਸੂਰ ਥਵੈ ਹੈਂ'।
 ਏਸ ਲੋਭ ਪਰ ਅਏ ਲਹੌਰੈਂ,
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਡੇਰਨ ਮੈਂਹੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਜੈਸਾ ਮੂੰਹ ਚਪੇੜ ਤਸ ਮਾਰੀ,
 ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਭੀ ਇਨ ਹੈਂ।
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸ਼ਰਫੀ ਪੀਤਲ ਕੀ',
 ਦਈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਗਿਨ ਹੈ।
 ਦਗੇਦਾਰ ਕੇ' ਅਗੇ ਦਗਾ ਹੀ
 ਆਯੋ, ਫਿਰ ਪਛੁਤਾਏ।
 ਪੈ ਵਹਿ ਦੁਸ਼ਟ ਦਗਾ ਦੈ ਸਿੰਘੈਂ,
 ਗਏ ਹਾਰ ਕਰਵਏ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਪਹਿਲਾ ਜੰਗ ਪੋਹ ਦਿਨ ਨੌਸੈਂ,
 ਦੁਤੀ ਮਾਘ ਦਿਨ ਬਾਈ।
 ਤ੍ਰਿਤੀ ਫਗਨ ਦਿਨ ਭਯੋ ਖੋੜਸੇ,
 ਇੱਕੀ ਫਰਵਰੀ ਥਾਈ'।

¹ਆਦਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

¹ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

¹ਪਿੱਤਲ ਦੀਆਂ ਮੁਹਰਾਂ।

¹ਧੋਖਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ।

¹ਤੀਜਾ ਜੰਗ ਫੱਗਣ ਦੀ ਸੋਲਾਂ (੧੬) ਤ੍ਰੀਕ ਨੂੰ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਦੋਂ ਇੱਕੀ (੨੧) ਫਰਵਰੀ ਸੀ।

ਸੰਨ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈਂ ਓਣੰਜਾ,
 ਉੱਠੀ ਸੈ ਪੰਜ ਦੇਸੀ'।
 ਫਤੇ ਪੰਜਾਬ ਲਹੌਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ,
 ਕਰੀ ਤਾਂਹਿ ਦਿਨ ਵੇਸੀ' ॥ ੧੧੭ ॥
 ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਿਜ ਕਰਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ,
 ਇਕ ਹੀ ਨਿਸਾ ਮਝਾਰੇ'।
 ਫਤਿ ਸਰਦਾਰ ਲਏ ਬੇਖਬਰੇ,
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਘਰ ਤੈ ਸਾਰੇ।
 ਜਥਾ ਜੋਗ ਪਿਨਸਨ ਦੈ ਸਭਿ ਕੇ,
 ਅਨਿਕੈਂ ਠੌਰ ਪੁਚਾਏ।
 ਜਬਤ ਜਗੀਰੈਂ ਸਭਿ ਕੀ ਕੀਨੀ,

¹ਦੇਸੀ ਸੰਮਤ, ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਇਕ ਹੀਰਾਤ ਵਿੱਚ।

ਕਿਸੈ ਗੁਜਾਰੇ ਦਾਏ' ॥ ੧੧੮ ॥	'ਦਿੱਤੇ।
ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਔ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ, ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਹਰਿ-ਤੇਜੈ'।	'ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ।
ਥੀ ਜਗੀਰ ਇਨ ਕੀ ਸਤ ਲਖ ਕੀ, ਕੀਨੀ ਜ਼ਬਤ ਅੰਗੁਜੈ'।	
ਪਿਨਸਨ ਚੌਦਾਂ ਸਹਸ ਇਨੋ ਕੀ, ਕਰਿ ਕਲਕੱਤੈ ਰਾਖੇ।	
ਫਿਰ ਕਾਂਸੀ ਮੈਂ ਰਾਖੇ ਲਿਆਈ, ਨੇਕ ਚਲਨ ਜਬਿ ਲਾਖੇ' ॥ ੧੧੯ ॥	'ਜਾਣੇ।
ਥਾ ਕਪਤਾਨ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਜੋ, ਗਯੋ ਨ ਵੀਚ ਲਰਾਈ।	
ਤਿਸ ਕੇ ਰਖਯੋ ਅਟਾਰੀ ਮਾਂਹਿ ਜਗੀਰ ਸਹਿਸ ਤ੍ਰੈ ਦਾਈ'।	'ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਗੀਰ ਦੇ ਕੇ।
ਗਦਰ ਉਨੀ ਸੌ ਚੌਦਾਂ ਕੇ ਮੈਂ', ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬ ਥਾ ਕਾਂਸੀ।	'ਸੰਮਤ ੧੯੧੪ ਮੁ: ਸੰਨ ੧੮੫੭ ਈ: ਦੇ ਗਦਰ (ਹਲਚਲ) ਵਿੱਚ।
ਲੈ ਨਿਜ ਭਾਈਓਂ ਤਈ ਸੰਗ, ਉਨ ਹਿੰਮਤ ਕੀਨੀ ਖਾਸੀ' ॥ ੧੨੦ ॥	'ਬਹੁਤੀ, ਚੰਗੀ।
ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਟਨ ਤੈ ਲਯੋ ਬਚਾਈ, ਬਾਗੀ' ਮਾਰਿ ਭਗਾਏ।	'ਆਕੀ, ਹਲਚਲ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ।
ਜਿਸ ਹਿਤ ਬਢੀ ਪਿਨਸਨੈਂ ਇਨ ਕੀ, ਅਰ ਸ਼ੁਕਾਰ ਖੁਸ਼ ਥਾਏ'।	'ਹੋ ਕੇ।
ਅਵਧ' ਇਲਾਕਾ ਤੀਸ ਸਹਿਸ ਕਾ, ਔਰ ਦਯੋ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ।	'ਅਜੁੱਧਿਆ ਦਾ।
ਜਿਸ ਪਰ ਅਬਿ ਉਲਾਦ ਸਭਿ ਉਨ ਕੀ, ਆਛੇ ਕਰਤ ਗੁਜਾਰਾ' ॥ ੧੨੧ ॥	
ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਸਤਲੁਜ ਪਰ ਲਰਿ, ਸ਼ਾਹੀਦ ਭਯੋ ਥਾ ਜੋਊ।	
ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੇ, ਥੇ ਜੋ ਪੁੱਤਰ ਦੋਊ।	
ਗਏ ਨ ਇਹੁ ਗੁਜਰਾਤ ਜੰਗ ਮੈਂ, ਰਹੇ ਜੰਗੀਰੋਂ ਯੋਂ ਯੁਤ'।	'ਇਉਂ ਜਾਗੀਰਾਂ ਸਹਿਤਰਹਿ ਗਏ।
ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ' ਗੁਜਰਯੋ, ਭਏ ਦੁਤੀ ਕੇ ਤ੍ਰੈ ਸੁਤ' ॥ ੧੨੨ ॥	'ਉਲਾਦ।
ਜੀਊਣ ਸਿੰਘ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁਨ, ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਇਨ ਪਾਸੈਂ।	
ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਸਹਸ ਕੇਰ,	

ਜਾਗੀਰ ਰਹਾਨੀ ਖਾਸੈਂ।

¹ਚੰਗੀ।

ਇਲਮ ਅਕਲ ਹਿੰਮਤ, ਹੁਸ਼ਜਾਰੀ

ਕੇ ਬਲ, ਸਿੰਘ-ਅਜੀਤੈਂ।

ਅਕਸ਼ਾ ਅਸਟੰਟੀ ਕਾ ਉਹਦਾ¹,

¹ਅਕਸਰਾ-ਨਾਇਬੀ ਦਾ ਦਰਜਾ।

ਲਿਯ ਸਰਕਾਰੋਂ ਮੀਤੈਂ ॥ ੧੨੩ ॥

¹ਮਿੱਤ੍ਰ ਬਣ ਕੇ।

ਅਰ ਜਾਗੀਰ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੈਂ,

ਨੌਂ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਪਾਈ।

ਸਹਿਸ ਸਤਾਰਾਂ ਕੀ ਆਮਦਨੀ,

ਕਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਢਾਈ।

ਪੈ ਇਹੁ ਕਾਲ ਬਿਸਾਲ ਬਲੀ ਹੈ,

ਸਭਿ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਭਾਰੀ।

ਉੱਨੀ ਸੌ ਪੈਂਤਾਲੀ ਮਾਂਹੈਂ,

ਸੌ ਭੀ ਗਯੋ ਸਿਧਾਰੀ ॥ ੧੨੪ ॥

ਅਬਿ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੋ ਬੋਟੇ,

ਹੈਂ ਤਿਸ ਕੇ ਤ੍ਰੈ ਕਾਛੇ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਗਾਥ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲਜੋਂ ਕੀ ਇਹੁ,

ਕਥੀ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਆਛੇ ॥ ੧੨੫ ॥

ਕਥਾ ਮਜੀਠਾ ਵਾਲਿਓਂ ਕੀ

ਕਬਿੱਤ:

ਗਾਥ ਅਬਿ ਕਿੰਚਤੈ¹ ਸੁਨੋ ਮਜੀਠੇ ਕੀ ਸੁ ਨੀਠੇ²,

¹ਬੋਝੀ ਜਿਹੀ। ²ਚੰਗੇ, ਮਸ਼ਹੂਰ।

ਸ਼ੇਰ ਗਿੱਲ¹ ਗੋਤ ਜੱਟ ਈਠੇ² ਭਏ ਆਛੇ ਹੈਂ।

¹ਗਿੱਲ ਗੋਤ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ। ²ਪਿਆਰੇ।

ਚੌਦਾਂ ਸੈਂ ਛਿਯਾਨਵੇਂ ਸੈਂ ਮੱਲ੍ਹੇ ਪਿੰਡ ਹੂੰ ਤੇ ਹੱਲੇ,

ਮੱਟੋ ਚੌਧਰੀ ਮੰਜੀਠਾ ਬਾਂਧਿਓ ਸੁਲਾਛੇ¹ ਹੈਂ।

¹ਚੰਗੇ ਲੱਛਣਾਂ (ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ) ਵਾਲਾ।

ਸ਼ਾਹੀ ਟਕੇ ਤਾਰਤੇ ਰਹਾਏ ਥਾਏ ਚੌਧਰੀ ਯੇ,

ਬੈਰੀ ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਕੇ ਭਵਾਏ ਫੇਰ ਸਾਛੇ¹ ਹੈਂ।

¹ਫੇਰ (ਸਾਛੇ) ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸਿੰਘ ਪਕਰਾਏ ਮਰਵਾਏ ਬਹੁ ਤੂਕਨ ਤੈ,

ਪਾਏ ਇਨ ਹੂੰ ਇਨਾਮ ਗਾਏ ਹਮ ਪਾਛੇ ਹੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥

ਆਖਰ ਨਿਹਾਰਾ ਜੌ ਸਤਾਰਾ ਭਾਰਾ ਪੰਥ ਕੇਰ,

ਦਿਨ ਦਿਨ ਬਢਤੇ ਅਪਾਰਾ ਹਾਰਾ-ਸੱਤਰੈਂ¹।

¹ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਮਾਰਨ ਵਾਲਾ ਪੰਥ ਦੇ (ਭਾਗਾਂ ਦਾ) ਭਾਰਾ ਸਿਤਾਰਾ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵਧਦਾ ਦੇਖਿਆ।

ਸਜੇ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਅਪਾਰੇ ਆਇ ਯੇ ਮਜੀਠੇ ਵਾਰੇ,

ਮਿਲਿ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗਾਰੇ ਧਾਰੇ ਵਰ ਅੰਤਰੈਂ¹।

¹ਚੰਗੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰ ਲਏ।

ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਦਰਗਾਹਾ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਮੇਵਾ¹ ਆਹਾ²,

¹(ਸਿੰਘ)। ²ਸੀ।

ਉਤਮ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਆਦਿ ਬਿਦਤੇ ਮਹੱਤਰੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ।

ਸ਼ਾਮਲ ਰਹਾਏ ਸੁਕ੍ਰਚੱਕੀਓਂ ਕੇ, ਬਹੁ ਭਾਏ

ਗਿਲਜੇ ਅਪਾਰ ਘਾਏ ਲਰਿ ਅਲਵੱਤਰੈਂ¹ ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਸੁਕ੍ਰਚੱਕੀਆਂ ਦੀ ਮਿਸਲ ਵਿੱਚ (ਸ਼ਾਮਲ) ਮਿਲੇ ਰਹੇ, (ਅਲਵੱਤ੍ਰੇਂ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ (ਬਹੁ ਭਾਏ) ਅਨੇਕਾਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਗਿਲਜੇ

ਦੇਸ ਏਸ ਕੇਰ ਜੋ ਨਰੇਸ¹ ਬਏ ਸਿੰਘ ਬੇਸ²,
ਗਾਮ ਏਨ ਭੀ ਬਿਸੇਸ¹ ਰੋਕ ਤਬਿ ਥੇ ਲਏ।
ਸੰਧਾਵਾਲੀਏ ਅਮੀਰ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੀ ਬੇਟੀ,
ਜਬਿ ਨੌਧ ਸਿੰਘ ਬਜਾਹੀ ਤੋ ਸਜੋਰ ਅਤਿਸੈਂ ਭਏ।
ਤਾਂ ਕੇ ਸੁਤ ਭਯੋ ਜੋ ਸੁਮੱਤਿ ਅਤਿ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ,
ਦੂਰ ਬੀਨ ਪੀਨ ਭਟ ਖੀਨ ਅਰਿ ਜੈ ਕਏ।

ਏਕ ਸਾਕ ਪਾਕ ਦੁਤੀ ਲਾਯਕ ਫਾਯਕ ਲਖਿ,
ਇੱਜ਼ਤ ਹਮੇਸ਼ ਬੇਸ ਮਾਹਾਂ ਸਿੰਘ ਹੈ ਦਏ। || ੧੨੮ ||

ਲੀਓ ਜੋ ਲਹੌਰ ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਦਿਲੋਂ ਜਾਨ ਤੈ ਮਜੀਠੇ ਵਾਰੇ ਸੰਗੀ ਥੇ ਰਹੇ।
ਫੇਰ ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਪਰੇ ਜੰਗ ਅੰਗ ਦੈ ਕੈ ਲਰੇ¹,
ਰਾਜ ਕਾਜ ਮੈਂ ਸਲਾਹਿ ਦੇਤ ਚੰਗੀ ਥੇ ਰਹੇ।
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਲਹੌਰ ਕੇ ਦੂਬਾਰ ਮੈਂ ਅਪਾਰ ਚਾਰੂ,
ਇੱਜ਼ਤ ਉਦਾਰ ਪਾਵਤੇ ਸੁਢੰਗੀ ਯੇ ਰਹੇ।

ਮਹਾਰਾਜ ਕੀਓ ਕਿਲ੍ਹਾ ਕਾਂਗੜੇ ਕਾ ਫਤੇ ਜਬਿ,
ਦੀਓ ਸੌਂਪ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈਂ ਅੰਗੀ ਯੇ ਲਹੇ। || ੧੨੯ ||
ਪੂਤਾ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਸਪੂਤ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਜੋਊ,
ਥਯੋ ਮਜ਼ਬੂਤ ਪੁਰਹੂਤ ਸੋ ਪ੍ਰਤਾਪੀਏ।
ਭੀਮ ਸੋ ਸੁਭੱਟ ਥੀਓ ਮਾਨੋ ਰੁਸਤਮ ਬੀਓ,
ਅਫਲਾਤੂ ਲੁਕਮਾਨ ਤੈ ਸੁਬੁਧਿ ਜਾਪੀਏ।

ਸੁੱਕਰ ਸੀ ਨੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਧ੍ਰਮ ਮੈਂ ਸੁਧ੍ਰਮ ਕੀ ਸੀ,
ਜੋਤ ਸਸੀ ਦੇਵ ਤੇਜ ਰਵੀ ਸੋ ਅਮਾਪੀਏ।

ਤਾਂ ਕੇ ਗੁਣ ਦੇਖ ਮਹਾਰਾਜੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਦਯੋ ਕਈ ਲਾਖ ਕਾ ਮੁਲਕ ਤਾਂਹਿ ਥਾਪੀਏ। || ੧੩੦ ||
ਯਦੀ ਉਠੈ ਭਾਈ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਔਰ ਭੀ ਥੇ,
ਗੁੱਜਰ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ ਜਾਨੀਏ।
ਐਪਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੁੱਧੀ ਹਿੰਮਤ ਅਮਾਪ ਯਾਂ ਕੇ,
ਛਾਏ ਰਹੇ ਲੌਪੁਰ ਦ੍ਰਵਾਰ ਪੈ ਮਹਾਨੀਏ।

ਇਸੀ ਬਾਪ ਬੇਟੇ ਕੀ ਸਲਾਹਿ ਇਮਦਾਦ ਸੰਗ,

ਮਾਰੇ।

¹ਰਾਜੇ। ਚੰਗੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਜੋਰ ਵਾਲੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚਣ ਵਾਲਾ (ਪੀਨ) ਭਾਰੀ ਸੂਰਮਾ (ਜਿਸ ਨੇ) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਫਤਿਹ ਕੀਤਾ।

¹ਇਕ ਤਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਰਿਸ਼ਤਾ ਸੀ ਦੂਜਾ (ਫਾਯਕ) ਬਹੁਤਾ ਲਾਯਕ (ਲਖਿ) ਜਾਣ ਕੇ ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਹਮੇਸ਼ਾਂ (ਬੇਸ) ਚੰਗੀ ਇੱਜ਼ਤ ਭਾਵ ਮਾਣ ਦੇਂਦਾ ਸੀ।

¹ਪੱਖ ਕਰ ਕੇ ਲੜੇ।

¹ਏਸੇ ਕਰ ਕੇ ਮ:ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ (ਜੇ) ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤ (ਚਾਰੂ) ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਇੱਜ਼ਤ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਾਉਂਦੇ ਰਹੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੱਖੀ (ਸਹਾਇਕ) ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਪਵਿੱਤਰ।

¹ਇੰਦਰ ਵਰਗਾ ਪ੍ਰਤਾਪੀ।

¹ਭੀਮਸੈਨ ਵਰਗਾ ਸੂਰਮਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਮਾਨੋ ਦੂਜਾਰੁਸਤਮ ਪਹਿਲਵਾਨ ਸੀ, ਅਫਲਾਤੂਨ ਤੇ ਲੁਕਮਾਨ ਹਕੀਮ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ ਜਾਣੀਦਾ ਸੀ।

¹ਸੁੱਕਰ ਵਾਂਗਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਤੀ ਸੀ, ਧਰਮ ਵਿੱਚ (ਸੁਧਰਮ) ਯੁਧਿਸ਼ਟਰ ਵਰਗੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਸੀ, (ਸਸੀ-ਦੇਵ) ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਵਰਗੀ ਜੋਤ ਤੇ (ਰਵੀ) ਸੂਰਜ ਵਰਗਾ (ਅਮਾਪੀਏ) ਬਹੁਤਾ ਤੇਜ ਸੀ।

¹ਤਿਸ ਨੂੰ (ਮਾਲਕ) ਬਣਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

¹ਭਾਵੇਂ।

¹ਪਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਕਲ ਤੇ ਹਿੰਮਤ ਬਹੁਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ (ਉਹ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਲਾਹੌਰ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਛਾਏ ਰਹੇ।

ਭੂਪਤ ਪਹਾੜੀ ਜੀਤੇ ਮਹਾਰਾਜ ਮਾਨੀਏ।

ਚੰਬਾ, ਨੂਰਪੁਰ, ਜਮਰੋਟਾ, ਕਾਂਗੜਾ, ਬਸੋਲੀ,

ਸਨ-ਕੋਟ, ਜਸਵਾਲ, ਕੋਟਲਾ, ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ' ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਠੀਕ ਜਾਣੇ।

ਸ਼ਾਹਪੁਰ, ਸੀਬਾ, ਹਰੀਪੁਰ ਤੈ ਸੁਕੇਤ, ਮੰਡੀ,

ਕੁੱਲੂ ਤੈ ਗੁਲੇਰ, ਜੰਮੂ ਆਦਿਕੋਂ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।

ਸਭਿ ਹੀ ਪਹਾੜਨ ਕੇ ਹਾਕਮ ਰਹਾਏ ਵੈਹੈਂ¹,

¹ਉਹ।

ਥੇ ਜਗੀਰ ਤੱਲਕੇ ਇਨੋ ਪੈ ਏਹੈ ਭਾਰੇ ਹੈਂ¹।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਹੋ ਹੀ ਜਾਗੀਰ ਦੇ ਭਾਰੀ (ਤੱਲਕੇ) ਇਲਾਕੇ ਸਨ।

ਅੱਬਲ ਮਜੀਠਾ ਤੈ ਤਲੋਕ ਨਾਥ, ਬਾਘੇਵਾਲਾ,

ਕਾਂਗੜਾ ਹਰੀ-ਕੇ, ਖੁਦ-ਪੁਰ, ਬਾਗ ਵਾਰੇ' ਹੈਂ।

¹ਬਾਗਾਂ ਵਾਲੇ।

ਭਾਵਲ, ਭਗੋਲ, ਬਾਦ-ਯਾਮਨਾ, ਸੁਕਲ ਗੜ੍ਹ,

ਨੰਗਲੀ, ਨੁਸ਼ੈਹਰਾ ਦੇਇ ਲਾਖ ਕੇਰ ਸਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੨ ॥

ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸੂਬਰਾਹਿ ਸੁਧਾਸਰ,

ਹਾਕਮ ਰਹਾਯੋ ਵਾਹਿ ਮਏ ਪ੍ਰਬਤਾਨ ਕੇ'।

¹ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ (ਸੂਬਰਾਹ) ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ (ਮੈਨੇਜਰ) ਤੇ (ਮਏ) ਸਣੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਹਾਕਮ ਰਿਹਾ।

ਸਾਤ ਲਾਖ ਕਾ ਅਜਾਰੇ' ਮੁਲਕ ਰਖਾਯੋ ਔਰ,

ਜੰਗੀ ਫੌਜ ਰਹੀ ਤਾਬੇ ਸਹਿਸ ਕਿਤਾਨ ਕੇ'।

ਦੈ ਕਰਿ ਸਲਾਹਿ ਮੁਲਤਾਨ ਕਾਸ਼ਮੀਰ, ਫਤੇ

ਕਰਵਾਈ ਤਿੱਬੀਆਂ ਲੋ', ਸੰਗ ਮੈਂ ਰਹਾਨ ਕੇ²।

ਕੋਹਨ ਕੀ' ਚੋਟੀਓਂ ਪੈ ਚਮੜੇ ਕੀ ਤੋਪੈਂ,

ਲਹਿਣੇ ਸਿੰਘ ਨੈ ਬਨਾਇ ਖੁਦ ਹੀ ਚਲਾਈ ਜਾਨ ਕੇ

॥ ੧੩੩ ॥

¹ਠੇਕੇ ਤੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹਜ਼ਾਰ।

¹ਤਿੱਬਤੀਆਂ (ਦੇ ਇਲਾਕੇ) ਤੱਕ। ²ਨਾਲਰਹਿ ਕੇ।

¹ਪਹਾੜਾਂ ਦੀਆਂ।

ਔਰ ਬਹੁ ਸ਼ਕਲ ਕੀ ਕਲਾਰਚਿ' ਅਕਲ ਸੈਂ,

ਬਡੇ ਬਡੇ ਕਾਮ ਕਰਿ ਏਨ ਦਿਖਰਾਏ ਹੈਂ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਉਣਾਨਵੇਂ ਮੈਂ ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ,

ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ ਤਾਂਹਿ ਠੌਰ ਏਹੁ ਥਾਏ ਹੈਂ¹।

ਆਕਲ ਦਲਾਯਲ ਆਲਮ ਦੂਰਬੀਨ ਏਹੈਂ,

ਹਰ ਏਕ ਫਨ ਮੈਂ ਮਾਹਰ ਬਿਦਤਾਏ ਹੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਕਲਾ) ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਇਹ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

¹ਇਹ (ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ) ਅਕਲ ਵਾਲੇ, ਦਲੀਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਵਿਦਵਾਨ, ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚਣ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਹਰ ਇਕ ਹੁੰਨਰ ਵਿੱਚ (ਮਾਹਰ) ਉਸਤਾਦ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ।

ਸ਼ਮਸੁੱਲ-ਦੌਲਾ ਕੇ ਖਤਾਬ ਪਾਯੋ ਯਾਂਹਿ ਬਡ,

ਯਾ ਨੇ ਤੇਗ ਰਜਾਸਤ ਕੀ ਅਰਥ ਦਿਖਾਏ ਹੈਂ ॥ ੧੩੪ ॥

¹ਇਸ ਨੇ ਜਗਤ ਦਾ ਸੂਰਜ ਹੋਣ ਦਾ ਵੱਡਾ ਖ਼ਿਤਾਬ (ਪਦਵੀ, ਉਪਾਧੀ, ਲਕਬ) ਪਾ ਲਿਆ, ਏਸੇ ਨੇ ਰਿਆਸਤ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਅਰਥ ਦਿਖਾਏ ਹਨ ਭਾਵ ਤੇਗ ਦਾ ਧਨੀ ਸੀ।

ਮਹਾਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਾਛੇ, ਆਛੇ' ਜਬਿ

ਰਹੜੇ ਨ ਇਨਤਜਾਮ' ਰਜਾਸਤ ਕਾ ਠੀਕ ਹੀ।

ਕਰਿ ਕੈ ਬਹਾਨਾ ਏਹੁ ਤੀਰਥੋਂ ਕੀ ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਾ,

ਗਯੋ ਦੇਸ ਪੂਰਬ ਮੈਂ ਰਹੜੇ ਉਤ ਨੀਕ ਹੀ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਪ੍ਰਬੰਧ।

¹ਓਧਰੇ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿਹਾ।

ਜਿਮੀਂਦਾਰੀ ਜਾਏਦਾਤ ਕਾਂਸੀ ਮੈਂ ਅਪਾਰੀ ਕੀਨ,
ਪੈਦਾਵਾਰੀ ਭਾਰੀ ਜਾਂ ਤੇ ਹੋਤ ਤਹਿਕੀਕ ਹੀ।

¹ਕਾਂਸੀ ਵਿੱਚ ਜਿਮੀਂਦਾਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਬਹੁਤ ਬਣਾ ਲਈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਭਾਰੀ ਪੈਦਾਵਾਰੀ ਨਿਸ਼ਚੇ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਅਰਥ ਧਰਮ ਕਰਿ ਸਹਸ ਅਠਾਰਾਂ ਤਾਂ ਪੈ,
ਚੌਬੀਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਜਗੀਰ ਰਹੀ ਥੀ ਸਹੀ ॥ ੧੩੫ ॥

¹ਤਿਸ ਪਾਸ ਅਠਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ (੧੮, ੦੦੦) ਧਰਮ ਅਰਥ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਚੌਵੀ ਹਜ਼ਾਰ (੨੪, ੦੦੦) ਦੀ ਠੀਕ ਜਾਗੀਰ ਰਹੀ ਸੀ।

ਉੱਨੀ ਸੌ ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਮਾਹਿੰ ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ ਵਾਹਿ,
ਪਾਛੇ ਸੁਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਹੇ।
ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਜਗੀਰ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਹਮੇਸ਼ ਲੀਏ,
ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਪੱਚਾਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕੇਰ ਭੀ ਅਹੇ।
ਐਪਰ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ, ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਜਾਏਦਾਦ
ਬੇਚ ਦੀਨੇ ਕਾਂਸੀ ਕੇਰ ਜੰਮੂਵਾਰੇ ਹੀ ਲਹੇ।
ਸਰਦਾਰ ਏਹੁ ਹੈ ਉਦਾਰ ਅਤਿ ਚਾਰੁ ਸਾਰ ਗ੍ਰਾਹੀ
ਔ ਵਿਚਾਰ-ਸ਼ੀਲ ਸਤਵਾਦੀ ਜੀ ਵਹੇ ॥ ੧੩੬ ॥

¹ਉਹ (ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ)।

¹ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ (੫੦, ੦੦੦) ਦਾ ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਵੀ ਹੈ।

¹ਜੰਮੂ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹੋਰ ਜਾਇਦਾਦ ਲੈ ਲਈ ਹੈ।

¹ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਜੀ (ਅਤਿ ਚਾਰੁ) ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ (ਸਾਰ-ਗ੍ਰਾਹੀ) ਤੱਤ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ (ਉਦਾਰ) ਦਾਤਾ ਹੈ ਅਤੇ (ਵਹੇ) ਉਹ ਵਿਚਾਰ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਖ ਹਨ।

ਸੁੰਦਰ ਸਲੱਜ ਸੂਰ ਸੁਕ੍ਰਿਤਿ ਸੁਮਤਿ ਮੂਰ,
ਸਾਹਸੀ ਸੁਹਿੰਦ ਭੂਰ ਸਾਚੇ ਸਾਵਧਾਨ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ, ਲੱਜਿਆ ਸਹਿਤ, ਸੂਰਮਾ, ਪੁੰਨ ਕਰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਚੰਗੀ ਮੱਤ ਦਾ (ਮੂਰ) ਮੁੱਢ, (ਸਾਹਸੀ), ਹਿੰਮਤੀ, (ਭੂਰ) ਬਹੁਤਾ (ਸੁਹਿੰਦ) ਨੇਕ ਦਿਲ, ਸੱਚਾ ਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੈ।

ਆਲਮ ਅਮੀਰ ਧੀਰੈਂ ਰੌਸ਼ਨ ਜ਼ਮੀਰ, ਸੀਰੈਂ,
ਦੇਖੀਅਤ ਬੇ ਨਜੀਰੈਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਜਹਾਨ ਹੈ।

¹ਵਿਦਵਾਨ, ਅਮੀਰ, ਧੀਰਜਵਾਨ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਲ ਵਾਲਾ, ਠੰਢੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲਾ, ਉਪਮਾਰਹਿਤ, ਸੰਸਾਰ 'ਚ ਪਰਗਟ (ਮਸ਼ਹੂਰ) ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

ਗਹਿਰੈਂ ਗੁਨੱਗ ਤੱਗ ਹਰ ਯਕ ਫਨ ਵਿੱਚ,
ਗੁਨੀਆਂ ਕੋ ਦੈ ਅਡਿੱਗ ਸਿਤਕਾਰ ਮਾਨ ਹੈ।

¹ਭੂੰਘੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਗਿਆਤਾ, ਹਰ ਇਕ (ਫਨ) ਹੁੰਨਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗਿਆਤਾ ਹੈ, ਗੁਣੀਆਂ ਨੂੰ (ਅਡਿੱਗ) ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਦੈ ਅਸੀਸ ਰਾਖੈ ਤਾਂਹਿ ਜਗਦੀਸ,
ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੀ ਅਵਨੀਸ* ਜੋ ਲੋ ਸਸਿ ਭਾਨ ਹੈ।
॥ ੧੩੭ ॥

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਅਸੀਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਿਸ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ (ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ) ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ (ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਕਾਇਮ) ਰੱਖੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਚੰਦ ਸੂਰਜ (ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਇਮ) ਹਨ। *ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅੱਗੋਂ ਉਲਾਦ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕਾਲਜ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ ਅਖ਼ਬਾਰ ਟ੍ਰਿਬਯੂਨ ਆਪਣੀ ਯਾਦਗਾਰ ਵਜੋਂ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜੋ ਉਸ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦੋ ਅਮਿੱਟ ਯਾਦਗਾਰਾਂ ਹਨ।

ਗਾਥ ਏਹੁ ਸਾਖ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨਾਈ, ਆਗੇ
ਸੁਨੋ ਤਾਂ ਕੇ ਭਾਈ ਸਿੰਘ-ਗੁੱਜਰ ਕੀ ਨੈਕ ਹੀ।
ਹੁਤੋ ਵਹਿ ਸੁੰਦਰ ਅਪਾਰ। ਕਾਮ ਅਵਤਾਰ,
ਚੁਸਤ ਚਲਾਕ ਚਾਰ ਮਹਾਰਾਜ ਪੈ ਸਹੀ।
ਪਠੜੋ ਕਲਕੱਤੇ ਅਲਵੱਤੇ ਜਬਿ ਲਾਟ ਪਾਸ,

¹ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਠੀਕ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਾਸਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਮੇਮ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਮਹੱਤੇ ਮੁਸ਼ਤਾਕ ਹੈ ਰਹੀ।

¹ਜਦੋਂ (ਲਾਟ) ਵਾਇਸਰਾਇ ਪਾਸ (ਅਲਵੱਤੇ) ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਲਕੱਤੇ ਭੇਜਿਆ, ਤਦੋਂ ਵਾਇਸਰਾਇ ਦੀ ਮੈਮ ਤਿਸ (ਗੁੱਜਰ ਸਿੰਘ) ਉੱਪਰ (ਮਹੱਤੇ) ਬਹੁਤੀ (ਮੁਸ਼ਤਾਕ) ਮੋਹਿਤ ਹੋ ਰਹੀ।

ਆਇ ਸੁਧਾਸਰ ਫੇਰ ਬਿਨ ਸੁਤ ਗਯੋ ਮਰ,
ਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ ਤ੍ਰਿਤੀ ਬੀਰ ਕੀ ਕਹੈਂ ਸਹੀ॥ ੧੩੮ ॥
ਜਰਨੈਲ ਕਾਦਰ ਬਾ ਸਾਦਰ ਬਹਾਦਰ ਸੋ,
ਪਠਜੋ ਜੰਗ ਸਤਲੁਜ ਪਰ ਵਰ ਜਾਨ ਕੈ।

¹ਤੀਜੇ ਭਰਾਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ ਦੀ ਠੀਕ (ਕਥਾ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

¹(ਸੋ) ਉਹ (ਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ) ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ (ਸਾਦਰ) ਨਿੱਡਰ ਤੇ ਬਹਾਦਰ ਜਰਨੈਲ ਸੀ, (ਵਰ) ਚੰਗਾ ਜਾਣ ਕੇ ਸਤਿਲੁਜ ਦੇ ਜੰਗ ਉੱਪਰ ਭੇਜਿਆ।

¹ਰਜਮਟ ਜਾਂ ਪਲਟਨ ਪੈਦਲ ਫੌਜ ਦਾ (ਜੱਥਾ)।

¹ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਕੇ।

ਦਸ ਪਲਟਨ, ਰਜਮਟ¹ ਦਸ, ਸਾਠ ਤੋਪ,
ਤਾਂ ਪੈ ਹੁਤੀ, ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਲਰਜੋ ਬਲ ਠਾਨ ਕੈ।
ਸਰਦਾਰ ਲਾਡੂਏ ਕਾ ਸੁਭਟ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਸੰਗੀ ਭਯੋ ਤਾਂਹਿ ਕੇਰ ਚੰਗੀ ਭਾਂਤਿ ਆਨ ਕੈ।
ਆਲੀਵਾਲ, ਬਦੋਵਾਲ, ਇਨ ਹੂੰ ਅਧਿਕ ਲਰਿ,
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਹਰ ਕੈ। ਭਗਾਏ ਲੂਟੇ ਤਾਨ ਕੈ ॥ ੧੩੯ ॥
ਮਸਹਰੀ ਸਾਹਿਬ¹ ਕੀ ਸੈਨ ਕੋ ਹਰਾਇ ਐਨ²,
ਮਿਲੇ ਆਇ ਫੇਰ ਬਡੇ ਲਸਕਰ ਸੰਗ ਹੈਂ।
ਛੱਕੇ ਛੁਡਵਾਏ ਖੱਟੇ ਦਾਂਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੇ
ਕੀਨੇ¹, ਤਹਿੰ ਭੀ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਠਾਨ ਜੰਗ ਹੈ²।

¹ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਰਨੈਲ। ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ (ਛੱਕੇ ਛੁਡਵਾਏ) ਹੋਸ਼ ਹਵਾਸ ਟਿਕਾਣੇ ਨਾ ਰਹੇ ਤੇ (ਖੱਟੇ ਦਾਂਤ) ਦੰਦ ਖੱਟੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਭਾਵ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ 'ਚ ਫੇਰ ਜੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾ ਰਹੀ। ਅੰਗ ਕਰਕੇ।

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ।

ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਅਫਸਰ ਧਿੰਗ¹,
ਚਾਹਿਤੇ ਥੇ ਜੋ ਹਰਾਯੋ ਸਿੰਘਨ ਕੋ ਚੰਗ ਹੈਂ।
ਆਇ ਤਿਨੈ ਆਪਨੀ ਮਿਲਾਇ ਫੌਜ ਇਨ ਕੀ ਮੈਂ,
ਪਾਇ ਦੀਨੀ ਭਾਗ¹ ਪਾਪੀਓਂ ਨੈ ਪਾਪ ਢੰਗ ਹੈ²
॥ ੧੪੦ ॥

¹ਭਾਜੜ। ਅਪਾ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

ਐਪਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਭੀ ਅਭੀਤ¹ ਸਿੰਘ
ਦੋਇਕ ਸੋ, ਬੀਸ ਤੋਪ ਰਹੇ ਲਰਜੋ ਸੋ ਅਤੈ¹।
ਬੱਤੀ ਦੇਤ ਰਹਜੋ ਖੁਦ ਬੀਸ ਤੋਪ ਕੋ ਸ-ਮੁਦ¹,

¹ਨਿੱਡਰ।

¹ਉਹ ਅੰਤ ਤੱਕ ਲੜਦਾ ਰਿਹਾ।

¹ਵੀਹਾਂ ਤੋਪਾਂ ਨੂੰ (ਸਮੁਦ) ਅਨੰਦ ਨਾਲ (ਖੁਦ) ਆਪ ਹੀ ਬੱਤੀ ਭਾਵ ਅੱਗ ਦੋਂਦਾ ਰਿਹਾ।

¹ਉਹ ਓਥੇ ਹੀ।

ਮਾਰ ਕੈ ਅਪਾਰ ਅਰਿ ਭਾ ਸ਼ਹੀਦ ਸੋ ਤਤੈ¹।
ਜੰਗ ਬਾਦ ਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ, ਲਵਪੁਰ ਕਾ
ਅਦਾਲਤੀ ਰਹਾਯੋ¹, ਪੈ ਕਮਾਯੋ ਮੰਦ ਯੇ ਮਤੈ²।

¹ਸਜ ਰਿਹਾ। ਅੰਦਰ ਮਾੜੀ (ਮਤੈਂ) ਸਲਾਹ (ਕਮਾਯੋ) ਕੀਤੀ ਭਾਵ ਇਹ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਤੋਪ ਛੈ, ਜੰਮੂਰੇ ਸਾਠ, ਘਰ ਮੈਂ ਦਬਾਏ,
ਮੁਖਬਰ ਨਿਕਲਾਏ, ਖੋਈ ਹੈ ਜਗੀਰ ਯਾ ਖਤੈ¹
॥ ੧੪੧ ॥

¹ਛੇ ਤੋਪਾਂ ਸੱਠ ਛੋਟੀਆਂ ਤੋਪਾਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਬਾ ਛੱਡੀਆਂ (ਮੁਖਬਰ) ਚੁਗਲ ਨੇ ਕਢਵਾ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਇਸੇ (ਖਤੈਂ) ਕਸੂਰ ਵਿੱਚ ਜਾਗੀਰ ਗਵਾ ਲਈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਹਸ ਅਠਾਰਾਂ ਕੀ ਭਈ,
ਤਾਂ ਕੀ ਜਬਤ ਜਗੀਰ।
ਤੀਨ ਸਹਿਸ ਪਿਨਸ਼ਨ ਥਈ,
ਮਰਜੇ ਜਬੈ ਵਹਿ ਧੀਰ ॥ ੧੪੨ ॥

ਪੂਤ ਗਜਿੰਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਹੈ,
ਤਿਸ ਕਾ ਅਬਿ ਭਲ ਹੇਰ।
ਚਾਰ ਸਹਸ ਕੀ ਆਮਦਨਿ,
ਹੈ ਜਿਮੀਦਾਰੇ ਕੇਰ ॥ ੧੪੩ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਖਾਨਦਾਨ ਕੀ ਗਾਥ,
ਨੌਥ ਸਿੰਘ ਕੇ, ਕਹੀ ਇਹੁ।
ਔਰ ਕਹੋਂ ਹਿਤ ਸਾਥ,
ਤੇਗੂ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ॥ ੧੪੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਇੱਜ਼ਤ ਸਿੰਘ ਸਹਿਜ ਸਿੰਘ ਜਾਨੋ।
ਥੇ ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਮਾਨੋ।
ਬੀਰ ਬਾਂਕੁਰੇ ਬਲੀ ਬਿਸਾਲੈਂ।
ਹੂੰ, ਇਨਰੋ ਕਜੇ ਮੁਲਕ ਕਮਾਲੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥

¹ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਮੇਂ ਤੇ ਬਹੁਤੇ ਬਲੀ ਹੋ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਕਮਾਲੈਂ) ਬਹੁਤਾ ਮੁਲਕਰੋਕ ਲਿਆ।

ਸਹਿਜ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਸਿੰਘ ਉੱਤਮ।

ਦੇਸ ਵੇਸ¹ ਫਿਰ ਲੀਓ ਸੁੱਤਮ²।

¹ਚੰਗਾ। ²ਸੁੱਤੇ ਸਿੱਧ ਹੀ।

ਜੇਹਲਮ ਪਾਰ ਹੁਤੇ ਇਕ ਲਖ ਕਾ।

ਕਿਲ੍ਹੇ ਰੋਹਟੇ ਨੈਲੇ ਸਖ ਕਾ¹ ॥ ੧੪੬ ॥

¹ਰੋਹਟ ਦਾ ਕਿਲ੍ਹਾ, ਨੈਲੇ ਤੇ ਸਖ ਦਾ ਇਲਾਕਾ।

ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਜਬੈ ਵਹਿ ਮਰਿਓ।

ਮੁਲਕ ਮਾਲ ਮਹਾਰਾਜੈਂ ਹਰਿਓ¹।

¹ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ।

ਇੱਜ਼ਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੂਤ ਅਤਰ ਸਿੰਘ।

ਪਾਸ ਅਠਾਈ ਸਹਸ ਕੇਰ ਧਿੰਗਾ¹ ॥ ੧੪੭ ॥

¹ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਭਾਵ ਚੰਗੇ ਇਲਾਕੇ ਸਨ।

ਗੰਜੇ-ਮਹਿਲ ਸੱਯਦ-ਕਸੇਰੈਂ।

ਏਹੁ ਇਲਾਕੇ ਹੁਤੇ ਬਧੇਰੈਂ।

ਮੁਲਕ ਹਜਾਰੇ ਹਾਕਮ ਰਹਿ ਕੈ।

ਕਰੇ ਕਾਮ ਇਨ ਬਹੁ ਭਲ ਚਹਿ ਕੈ¹ ॥ ੧੪੮ ॥

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਰਕੇ।

ਜਬਿ ਵਹਿ ਮਰਜੇ ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਹਿੰ।

ਬਿਯ ਸਰਦਾਰ ਪਦਰ ਸਮ ਭਟ ਵਿਹ¹।

¹ਪਿਤਾ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਸਰਦਾਰ ਹੋਇਆ।

ਹਾਕਮ ਰਹਜੇ ਪਸ਼ਾਵਰ ਮਾਹੈਂ।

ਮੂਲ-ਰਾਜ ਜਬ ਥਾ ਬਿਗਰਾਰੈ¹ ॥ ੧੪੯ ॥

¹ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਵਿਗੜ ਗਿਆ ਸੀ।

ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗ ਏਹੁ ਪਠਾਯੋ।

ਬਾਗੀ¹ ਹੂੰ ਲਸ਼ਕਰ ਬਿਗਰਾਯੋ।

¹ਆਕੀ।

ਮੌਜੀ ਚੇਲੀਐਂ¹ ਫਿਰ ਬਹੁ ਲਰਜੇ।
 ਇਕ ਜਰਨੈਲ ਏਨ ਖੁਦ ਹਰਿਓ¹ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਬੀਸ ਲਾਖ ਇਨ ਲੁਟਜੇ ਖਜਾਨਾ।
 ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਬਿਯ ਸੱਤ੍ਰੁ ਮਹਾਨਾ¹।
 ਫਤੇ ਪਾਇ ਗੁਜਰਾਤ ਅੰਗ੍ਰੇਜੀਂ।
 ਪਕਰਜੇ ਇਹੁ ਔਰਨ ਆਮੇਜੀਂ¹ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਪੰਜੀ ਸਹਸ ਜਪਤ ਜਾਗੀਰੀਂ।
 ਭੇਜਜੇ ਕਾਂਸੀ ਕਰਿ ਤਾਗੀਰੀਂ¹।
 ਸਵਾ ਸੱਤ ਸੌ ਪਿਨਸਨ ਲਾਈ।
 ਥਯੇ ਗਦਰ ਜਬਿ ਚੌਦਾਂ ਆਈ¹ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਬਾਗੀ ਰਜਮਟ ਸੈਂਤੀ ਲੰਬਰ।
 ਕਾਂਸੀ ਲੁਟਨ ਅਈ ਕਸਿ ਕੰਮਰ¹।
 ਤਬਿ ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ, ਸਿੰਘ ਗੁਲਾਬੈਂ।
 ਮੇਲਿ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰ ਸ਼ਿਤਾਬੈਂ¹ ॥ ੧੫੩ ॥
 ਕਰੀ ਖੈਰ-ਖ੍ਰਾਹੀ ਸਰਕਾਰੀ¹।
 ਬਾਗੀ ਫੌਜ ਮਾਰ ਨੈਕਾਰੀ¹।
 ਬੀਸ ਲਾਖ ਤਹਿੰ ਹੁਤੇ ਖਜਾਨਾ।
 ਜਿੰਦ ਕੌਰ ਕਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੫੪ ॥
 ਇਨੈ ਬਚਾਏ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮੇਤੈਂ।
 ਸਰਕਾਰੀ ਖਾਜਾਨੇ ਜੇਤੈਂ ॥ ੧੫੫ ॥
 ਇਵਜ ਉਸੀ ਖਿਜਮਤ ਕੇ ਯਾਂ ਕੇ¹।
 ਮਿਲਜੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾ ਬਡ ਬਾਂਕੇ¹।
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕਾ ਗੋਡੇ ਮਾਹੈਂ¹।
 ਅਰ ਜਗੀਰ ਪੰਜ ਸਹਿਸ ਇਹਾਂ ਹੈ।
 ਮਿਲੀ ਮਜੀਠੇ ਦਈ ਸ਼ੁਕਾਰੈਂ।
 ਥਯੇ ਮੁਜਸਟਰੇਟ ਪੁਨ ਭਾਰੈਂ¹।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਇਕਤਾਲੀ ਮਾਹੈਂ।
 ਮਰਜੇ ਮਜੀਠੇ ਰਹਿ ਜਬਿ ਵਾਹੈ¹ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਅਬਿ ਉਸ ਕੇ ਜੁਗ ਬੇਟੇ ਨੀਕੇ।
 ਮਾਲਕ ਹੈਂ ਜਗੀਰ ਪਰ ਠੀਕੇ।
 ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਭੀ ਹੈ ਉਨ ਪਾਸੈਂ।
 ਰਹਿਤ ਮਜੀਠੇ ਮੈਂ ਬਹੁ ਖਾਸੈਂ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਰਗਾਹੇ ਸਿੰਘ ਕਾ ਭਯੇ,
 ਪੂਤ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਜੋਇ।
 ਇਸ ਸਮ ਤੀਰੰਦਾਜ਼¹ ਕੇ,

¹ਮੌਜੀ ਤੇ ਚੇਲੀਐਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ।

¹ਇਸ ਨੇ ਆਪ ਮਾਰਿਆ।

¹ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ।

¹ਕੈਦ ਕਰਕੇ।

¹ਜਦੋਂ ਆ ਕੇ ੧੯੧੪ ਬਿ: ਦਾ ਗਦਰ (ਹੱਲਾ ਗੁੱਲਾ) ਹੋਇਆ।

¹ਕਮਰ ਕਸ ਕੇ ਭਾਵ ਤਿਆਰ ਬਰਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ (ਸਿੱਖ) ਛੇਤੀ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ।

¹ਸਰਕਾਰ ਦੀ (ਖੈਰ-ਖ੍ਰਾਹੀ) ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ।

¹ਮਾਰ ਕੇ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀ।

¹ਇਸ ਨੂੰ ਉਸ ਸੇਵਾ ਦੇ ਬਦਲੇ।

¹ਵੱਡਾ ਸੁੰਦਰ।

¹ਗੋਡੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ।

¹ਫੇਰ ਵੱਡਾ ਜੱਜ ਹੋਇਆ।

¹ਉਥੇ ਮਜੀਠੇ ਵਿੱਚ ਹੀ।

¹ਆਪ ਬਹੁਤਾ ਮਜੀਠੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਸ ਵਰਗਾ ਤੀਰ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਫੁੰਡਣ ਵਾਲਾ।

ਭਯੋ ਨ ਆਗੇ ਹੋਇ ॥ ੧੫੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਾਮਲ ਸੁੱਕਚੱਕੀਅਨ ਰੈ ਕੈ।

¹ਰਹਿ ਕੇ।

ਦਰਗਾਹੇ ਸਿੰਘ ਮੁਲਕ ਦਬੈ ਕੈ।

ਪ੍ਰਗਨਾਤਾ ਧੰਨੀ, ਪੁਰਸੈਂਦਾ।

¹ਪਰਗਣੇ, ਇਲਾਕੇ।

ਕੋਟ-ਨੈਣੇ ਲੋ ਲਹੜੇ ਤਹੈਦਾ ॥ ੧੫੯ ॥

¹ਤਹਤ (ਕਬਜ਼ੇ) 'ਚ ਕਰ ਲਿਆ।

ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕਾ ਸੁਤ ਪਾਛੇ।

ਮਾਲਕ ਭਯੋ ਮੁਲਕ ਕਾ ਆਛੇ।

ਮਹਾਰਾਜ ਛੀਨਨ ਜਬਿ ਚਾਹਾ।

¹ਖੋਹਣਾ ਚਾਹਿਆ।

ਕਿਯ ਮੁਕਾਬਲਾ ਉਨ ਬਡ ਤਾਹਾ ॥ ੧੬੦ ॥

¹ਤਿਸ ਮਹਾਰਾਜੇ ਦਾ।

ਤੀਰੰਦਾਜ਼ ਹੁਤੋ ਵਹਿ ਭਾਰੀ।

¹ਤੀਰ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਫੁੰਡਣ ਵਾਲਾ।

ਪਾਂਚ ਤਵਜੋ ਮੈਂ ਦੇਤ ਨਿਕਾਰੀ।

ਬਹੁ ਮੋਟੇ ਬ੍ਰਿਛਨ ਕੇ ਮੈਂ ਸੈਂ।

¹ਵਿੱਚ ਦੀ।

ਕਢਤੋ ਤੀਰ ਸੁਕੇ ਵਹਿ ਤੈਸੈਂ ॥ ੧੬੧ ॥

¹ਤਿਹੋ ਜਿਹੇ, ਉਹੋ ਜਿਹੇ।

ਅਰ ਇਕ ਬਕਰਾ ਘੀ ਤ੍ਰੈ ਸੇਰੈਂ।

ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਕਰਤੋ ਹਜ਼ਮ ਬਧੇਰੈਂ।

ਮਹਾਰਾਜ ਸੁਨਿ ਤਿਹ ਬਹਾਦਰੀ।

ਕੀਨੋ ਤਿਸ ਸੋਂ ਮੇਲ ਸਾਦਰੀ ॥ ੧੬੨ ॥

¹ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ।

ਨਿਜ ਦਰਵਾਰ ਮਾਂਹਿ ਤਿਸ ਤਾਂਈਂ।

ਦੈ ਇੱਜ਼ਤ ਬਡ ਰਖਯੋ ਸਦਾਈ।

ਕਈ ਬਾਰ ਤਿਹ ਤੀਰ ਪ੍ਰਤਯਾਏ।

ਬ੍ਰਿਛਨ ਤਵਜੋ ਮੈਂ ਨਿਕਸਾਏ ॥ ੧੬੩ ॥

ਅਰ ਇਕ ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਥੀ ਗੋਲੀ।

ਪਹਿਰ ਨੱਥ ਸੋ ਥਿਰਤਾ ਅਡੋਲੀ।

¹ਖੜੋ ਜਾਂਦੀ।

ਤਿਸ ਕੀ ਨਾਥ ਮਾਂਹਿ ਸੈਂ ਕਾਢੈ।

ਮਹਾਰਾਜ ਪਿਖਿ ਖੁਸ਼ਿ ਹੂ ਗਾਢੈਂ ॥ ੧੬੪ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਸੂਰਬੀਰ ਲਾਸਾਨੀ ਬਲੀ।

¹ਅਦੁਤੀ।

ਹੁਤੋ ਮਰਦਾ ਸੋ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਭਲੀ।

¹ਬਹਾਦਰ।

ਮੁਲਕ ਪਠਾਨੋ ਕਾ ਬਹੁਤਾਯੋ।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਮਿਲਿ ਨਲੂਏ ਸੈਂ ਤਾਂਹਿ ਛੁਡਾਯੋ ॥ ੧੬੫ ॥

ਅਬਿ ਲੋ ਯੂਸਫ ਜ਼ਈ ਪਠਾਨੂ।

¹ਪਠਾਣਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜ਼ਾਤ।

ਮੰਨਤ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਆਨੂ।

¹ਈਨ, ਦਬਦਬਾ।

ਤੀਰ ਦਰਖਤੋਂ ਮੈਂ ਜੁ ਨਿਕਾਰੇ।

ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਤਹਾਂ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੬੬ ॥

ਰਖੇ ਪਠਾਨੈ ਸਾਥ ਹਿਫਾਜ਼ੈਂ।

¹ਸੰਭਾਲ ਕਰਕੇ।

ਯਾਦਗਾਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦਿਖਰਾਜੈਂ।

¹ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਤਹਿੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਜਾਤ ਜਬਿ ਕੋਈ।
 ਦੇਖ ਆਇ ਕਹਿ ਸਾਚੇ ਸੋਈ' ॥ ੧੬੭ ॥ 'ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ।
 ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਗੁਜਰੇ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਆਛੇ।
 ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਬਾਪ ਸਮਰਹਾ।
 ਅਹੁਦਾ ਜਰਨੈਲੀ ਉਨ ਲਹਾ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਸ਼ਾਹੀ ਜਬਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਥਾਈ।
 ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਜਗੀਰ ਰਹਾਈ।
 ਏਤਿਕ ਹੀ ਪਿਨਸਨ ਉਨ ਪਾਈ।
 ਰਹਜੇ ਮਜੀਠੇ ਮਾਂਹਿ ਸਦਾਈ ॥ ੧੬੯ ॥
 ਜੁਗ ਫੀਲਨ' ਗਲ ਪਾਇ ਪੰਜਾਲੀ। 'ਦੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ।
 ਬੀਸਲ ਹਲ ਚਲਵਏ ਬਿਸਾਲੀ।
 ਇਕ ਬਡ ਚੌੜਾ ਕੂਪ' ਬਨਾ ਕੈ। 'ਖੂਹ।
 ਹਰਟ ਘੜਜੋਂ ਕਾ ਤਿਮ ਬਡ ਲਾ ਕੈ ॥ ੧੭੦ ॥
 ਹਾਥੀ ਜੋੜਿ ਬਾਗ ਸਿੰਚਵਾਯੋ।
 ਕਾਮ ਏਹੁ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਮਾਯੋ'। 'ਕੀਤਾ।
 ਉੱਨੀ ਸੌ ਬਾਰਾਂ ਮੈਂ ਮਰਿਓ।
 ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਬਾਦ' ਘਰ ਕਰਿਓ ॥ ੧੭੧ ॥ 'ਬਿਅਰਥ, ਖਾਲੀ।
 ਜਬਤ ਜਗੀਰ ਥਈ ਸਰਕਾਰੈਂ।
 ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਮਿਲਜੇ ਤਿਸ ਨਾਰੈਂ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਹੀ,
 ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਔਰ।
 ਸੁਨੋ ਤਨਕ ਹੀ' ਕਹਿ ਹੋਂ, 'ਬੋੜੀ ਹੀ (ਕਥਾ)।
 ਗ੍ਰੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਗੌਰ' ॥ ੧੭੩ ॥ 'ਬਹੁਤਾ ਹੈ।
 ਚੌਪਈ:
 ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਮਜੀਠੇ ਵਾਰਾ।
 ਰਹਜੇ ਪੰਥ ਕੇ ਸਦਾ ਸੰਗਾਰਾ।
 ਸੁੱਕ੍ਰਚੱਕੀਆਂ ਸੰਗ ਰਹਾਯੋ।
 ਮੁਲਕ ਹਜ਼ਾਰ ਚਾਰ ਕਾ ਪਾਯੋ ॥ ੧੭੪ ॥
 ਢਿੱਲਮਾਂ ਵਾਲੀ, ਸਹਿਸ੍ਰ, ਜੱਦਾ।
 ਪ੍ਰਗਨੇ' ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ ਲੱਧਾ²। 'ਇਲਾਕੇ। ਲੱਭੇ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਸੰਗ ਹਮੇਸ਼ੈਂ।
 ਰਹਿ ਕਰਿ ਸੱਤ੍ਰੂ ਜਿਤੇ ਬਿਸੇਸੈ' ॥ ੧੭੫ ॥ 'ਬਹੁਤੇ।
 ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦਸੌਂਧਾ-ਹਰੀ।
 ਸੁਤ ਤਿਸ ਕੇਰ ਰਹੇ ਬਿਧਿ ਖਰੀ'। 'ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਪੌੜ੍ਹ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਬਿਦਤਾਯੋ।	
ਤੀਰੰਦਾਜ਼ ਬਲੀ ਭਟ ਭਾਯੋ॥ ੧੭੬ ॥	¹ ਚੰਗਾ ਸੂਰਮਾ।
ਫਿਰ ਤੋ ਅਧਕ ਜਗੀਰੈਂ ਥਾਈ।	¹ ਫੇਰ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਜਗੀਰਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ।
ਹਤੇ ਪਠਾਨ ਫਤੇ ਬਡ ਪਾਈ।	¹ ਮਾਰੇ।
ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਭਏ ਪਾਂਚ।	
ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਸਾਚ॥ ੧੭੭ ॥	¹ ਸੱਚੇ।
ਮਿਤ ਸਿੰਘ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਹਰਦਿੱਤੈਂ।	¹ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ।
ਭਏ ਜਰਨੈਲ ਕਰਨੈਲ ਅਮਿੱਤੈਂ।	¹ ਵੱਡੇ।
ਕਾਮ ਬਡੇ ਬਡੈ ਇਨਹੂੰ ਕੀਏ।	¹ ਵੱਡਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੇ।
ਖੈਰ-ਖ੍ਰਾਹ ਸਰਕਾਰ ਰਹੀਏ॥ ੧੭੮ ॥	¹ ਸੁਭਚਿੰਤਕ, ਵਫ਼ਾਦਾਰ, ਸਹਾਇਕ।
ਕਾਯਮ ਰਹੀ ਜਗੀਰੈਂ ਯਾਂ ਤੈ।	
ਬਿਨ ਸੰਤਤਿ ਜਗਿ ਥੀਏ ਹਾਤੈਂ।	
ਗੁਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਦੋਈ।	¹ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਦੋਵੇਂ (ਜਦੋਂ) ਬਿਨਾਂ ਉਲਾਦ ਤੋਂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮਰ ਗਏ।
ਸਭੈ ਜਪਤ ਜਾਗੀਰੈਂ ਹੋਈ॥ ੧੭੯ ॥	
ਪਿਨਸਨ ਮਿਲੀ ਔਰਤੋਂ ਤਾਂਈਂ।	
ਰਹਜੇ ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਬਹੁ ਭਾਈ।	¹ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ।
ਮਿਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਭਏ ਤ੍ਰੈ ਸੁਤ ਆਛੇ।	
ਬਿਜੈ ਸਿੰਘ ਲੋ ਹੈਂ ਅਬਿ ਕਾਛੇ॥ ੧੮੦ ॥	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਪਾਂਚ ਸਹਿਸ ਕੀ ਆਹਿ ਜਗੀਰੈਂ।	
ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰ ਹੈਂ ਧੀਰੈਂ।	¹ ਧੀਰਜਵਾਨ।
ਹਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਢਿਗ ਅਠ ਸੌ ਕੀ ਹੈ।	
ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਿਸ ਕਾ ਜੀ ਹੈ॥ ੧੮੧ ॥	¹ ਜਿਉਂਦਾ ਹੈ।
ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਪੈ ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਕੀ।	
ਥੀ ਜਗੀਰ ਫਿਰ ਰਹੀ ਨ ਗੋਂ ਕੀ।	¹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ (ਮਾਲਕੀ ਦੀ)।
ਉੱਨੀ ਸੌ ਪੈਂਤਾਲੀ ਮਾਂਹੈਂ।	
ਲਯੋ ਅਖੀਰੀ ਤਿਨ ਭੀ ਰਾਹੈਂ॥ ੧੮੨ ॥	¹ ਪ੍ਰਲੋਕ ਦਾ ਰਾਹ ਲੈ ਲਿਆ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।
ਸੁਤ ਇਕ ਤਿਸ ਕਾ ਆਹਿ ਵਿਚਾਰਾ।	
ਜਿਮੀਂਦਾਰੇ ਪਰ ਕਰਤ ਗੁਜਾਰਾ॥ ੧੮੩ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਹੀ ਇਹੁ,	
ਸੁਨੋ ਦਜਾਲ ਸਿੰਘ ਕੇਰ।	
ਇਹ ਭੀ ਰਹਿ ਸੰਗ ਖਾਲਸੇ,	
ਸੱਭੂ ਹਤੇ ਬਧੇਰਾ॥ ੧੮੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।
ਤਲਵਾੜਾ, ਬਾਰਾਰ ਲੋ,	
ਰੋਕੇ ਤਲਕੇ ਤਾਂਹਿ।	¹ ਤਿਸ ਨੇ ਇਲਾਕੇਰੋਕ ਲਏ।

ਸਹਿਸ ਪਚਾਸਕ ਕੇ ਲਖੋ ¹ ,	'ਜਾਣੇ।
ਭਏ ਪੂਤ ਜੁਗ ਜਾਂਹਿ ॥ ੧੮੫ ॥	
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਰਹੇ,	
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਪਾਸ।	
ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਸਰੂਪ ¹ ਯੇ,	'ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ।
ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਖਾਸ ॥ ੧੮੬ ॥	
ਪੂਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਸੁਭਟ ਅਤਿ ¹ ,	'ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਬਹੁਤ ਸੂਰਮੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।
ਕਰੇ ਕਾਮ ਤਿਨ ਨੇਕ।	
ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਭਯੋ,	
ਭਟ ਗੁਪਾਲ ਸਿੰਘ ਏਕ ॥ ੧੮੭ ॥	
ਸੈਂਤਾਲੀ ਹੱਜਾਰ ਕੀ,	
ਥੀ ਜਗੀਰ ਢਿਗ ਤਾਂਹਿ।	
ਛੀਨ ਲਈ ¹ ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ,	'ਖੋਹ ਲਈ।
ਮਰਜੋ ਜਬੈ ਥਾ ਵਾਹਿ ¹ ॥ ੧੮੮ ॥	'ਉਹ।
ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੌ ਕੀ ਅਬਿ ਅਹੇ,	
ਤਿਸ ਕੇ ਪੂਤਨ ਪਾਹਿ।	
ਜਜੂਣ ਸਿੰਘ ਜੈ ਸਿੰਘ ਉਭੇ,	
ਦਾਦੂ-ਪੁਰੇ ਰਹਾਂਹਿ ॥ ੧੮੯ ॥	
ਪ੍ਰਗਨੇ ਚਾਲੀ ਸਹਿਸ ਕੇ,	
ਮਲਕੇਰਾ, ਚਾਤੌੜ।	
ਥੇ ਬੁਧ ਸਿੰਘ ਪੈ ਮਰੇ ਤੈ,	
ਲਏ ਸੁਕਾਰ ਖਸੌੜ ¹ ॥ ੧੯੦ ॥	'ਖੋਹ ਲਏ।
ਬੇਟਾ ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ ਤਿਹ,	
ਨਾਤੀ ¹ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ।	'ਪੋੜਾ।
ਪਾਸ ਰਹੇ ਸਰਕਾਰ ਕੇ,	
ਕਰਤ ਨੌਕਰੀ ਧਿੰਗਾ ¹ ॥ ੧੯੧ ॥	'ਜ਼ੋਰਾਵਰ।
ਪਾਂਚ ਸਹਿਸ ਕੀ ਤਿਨੋਂ ਪੈ,	
ਰਹੀ ਜਗੀਰ ਹਮੇਸ਼।	
ਭੂਪ ਸਿੰਘ ਨਾਰੈਣ ਸਿੰਘ,	
ਅਰ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵੇਸ ¹ ॥ ੧੯੨ ॥	'ਚੰਗੇ।
ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਪੂਤ ਇਹੁ,	
ਰਹਿਤ ਕੰਗ ਪਿੰਡ ਮਾਂਹਿ।	
ਨਾਕੋਦਰ ਕੇ ਪਰਗਨੇ,	
ਪੁੱੜ ਪੌੜ ਯੁਤ ਚਾਹਿ ¹ ॥ ੧੯੩ ॥	'ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਅਬਿ ਜਗੀਰ ਦੁਇ ਸਹਸ ਕੀ,	
ਚਾਰ ਸਹਸ ਕਾ ਔਰ।	

ਹੈ ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਤਿਨੋ ਪੈ,
ਆਮਦਨੀ ਤਿਸ ਠੌਰ ॥ ੧੯੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਖਾਨਦਾਨ ਅਬਿ ਪੰਚਮ ਸੁਨੀਏ।
ਮੇਵਾ ਸਿੰਘ ਕੇਰ ਭਲ ਗੁਨੀਏ।
ਚੜ੍ਹ ਸਿੰਘ ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਸੰਗਾਰੇ।
ਰਹਿ ਇਨ ਸੱਤੂ ਅਧਿਕ ਬਿਦਾਰੇ' ॥ ੧੯੫ ॥

¹ਬਹੁਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।

ਪ੍ਰਗਨਾ ਸਠਿਆਲਾ, ਬੋਤਾਲਾ।
ਛੁਜਾਲੀ ਸਹਿਸ ਕਾ ਇਨੈ ਸੰਭਾਲਾ।
ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਪਾਸ ਰਹਾਯੋ।
ਜਰਨੈਲੀ ਉਹਦਾ' ਬਡ ਪਾਯੋ ॥ ੧੯੬ ॥

¹ਦਰਜਾ, ਮਰਤਬਾ।

ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਪਾਛੇ।
ਰਹੋ ਜੁਨੈਲ ਬਨੋ ਬਡ ਆਛੇ।
ਕਰੇ ਜੰਗ ਇਨ ਹੂੰ ਅਰਿ ਮਾਰੇ।
ਮਹਾਰਾਜ ਖੁਸ਼ਿ ਰਖੇ ਉਦਾਰੈ ॥ ੧੯੭ ॥

ਸੁਲਤਾਨਾ ਸਿੰਘ ਸੁਤ ਫਿਰ ਤਾਂ ਕੋ।
ਤੋਪਨ ਕਾ ਜੁਨੈਲ ਬਿਯ ਬਾਕੋ।
ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਭੀ ਰਹੋ ਮੁਸਾਹਿਬ'।
ਸੋ ਮੁਲਤਾਨ ਮਰਜੋ ਕਰਿ ਆਹਿਬ' ॥ ੧੯੮ ॥

¹ਅਹਿਲਕਾਰ।

¹ਜੰਗ ਕਰਕੇ।

ਸਤਲੁਜ ਪਰ ਲਰਿ ਸਿੰਘ ਸੁਲਤਾਨਾ।
ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਬਿਨਾ ਸੰਤਾਨਾ।
ਟੇਕ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੁਤ ਇਹੁ ਦੇਈ।
ਬਿਨ ਔਲਾਦ ਗਏ ਘਰ ਖੋਈ' ॥ ੧੯੯ ॥

¹ਘਰ ਗਵਾ ਗਏ।

ਸਰਬ ਜਗੀਰ ਲਈ ਸਰਕਾਰੈਂ।
ਉਨ ਕੀ ਤੀਯਨ ਪੈ' ਜਿਮੀਂਦਾਰੈਂ।

¹ਇਸਤਰੀਆਂ ਪਾਸ।

ਤੀਨ ਸਹਿਸ ਕਾ ਸਦਾ ਰਹਾਯੋ।
ਮਰੀ ਤੁ ਫਿਰ ਸਬੰਧੀਐਂ ਪਾਯੋ ॥ ੨੦੦ ॥

ਹਾਲ ਮਜੀਠੇ ਵਾਰਨ ਕੇਰਾ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਹਮ ਨੈ ਸਭਿ ਟੇਰਾ।
ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗ ਰਹਾਏ।
ਭਏ ਨੇਕ ਯਾਂ ਤੈ ਹਮ ਗਾਏ ॥ ੨੦੧ ॥

ਗਏ ਨ ਇਹੁ ਗੁਜਰਾਤ ਜੰਗ ਮੈਂ।
ਰਹੇ ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਬਨੇ ਰੰਗ ਮੈਂ'।

¹ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਬਣੇ ਰਹੇ।

ਚਲਿ ਗੁਜਰਾਤ ਜੰਗ ਜਿਨ ਕੀਆ।
ਜਬਤ ਮੁਲਕ ਸਭਿ ਉਨ ਕਾ ਥੀਆ ॥ ੨੦੨ ॥

ਸੋਰਠਾ:

ਖਾਨਦਾਨ ਜਜੋਂ ਪਾਂਚ,

ਭਏ ਮਜੀਠੇ ਕੇਰ ਇਹੁ।

ਜਾਨ ਕਦੀਮੀ ਸਾਚ,

ਗਾਥਾ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿ ਦਈ ॥ ੨੦੩ ॥

ਕਥਾ ਮਾਨਾਂ ਵਾਲੀਓਂ ਕੀ

ਕਬਿੱਤ:

ਸਰਦਾਰ ਜੇ ਹੈਂ ਮਾਨਾ ਮਾਨਾਂਵਾਲੀਏ ਮਹਾਨ,

ਸੁਨੋ ਤਿਨ ਕਾ ਬਿਆਨ ਤਨਕਾ ਬਖਾਨ ਹੈਂ।

ਮਾਨ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹੈਂ ਅਪਾਰ ਏਸ ਦੇਸ-ਵਾਰਾ,

ਅਤਿਸੈ ਉਦਾਰ ਤੈ ਕਦੀਮ ਸਮ ਭਾਨ ਹੈਂ।

ਥੀਏ ਦੁਖ-ਦਾਨ ਹਿੰਦੁਵਾਨ ਕੋ ਤੁਰਕ ਜਬਿ,

ਜਬਰਨ ਲਾਗੇ ਹਾਨਿ ਕਰਨੈ ਇਮਾਨ ਹੈਂ।

ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਉਠਾਇ ਤਰਵਾਰ, ਰਖਵਾਰ ਥੀਏ

ਹਿੰਦੂ ਧ੍ਰਮ ਕੇ, ਨਿਹਾਰਿ ਤਿਨੈ ਯੇ ਭੀ ਮਾਨ ਹੈਂ।

॥ ੨੦੪ ॥

ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਿਜ ਸੁਤਾ ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਮੇਤ,

ਨਾਰਲੀ ਰਹਿਨ ਵਾਰੇ ਹੁਤੋ ਭਟ ਵੇਸ ਤੈ।

ਸਿੰਘਨ ਸੰਗਾਰੇ ਮਿਲਿ ਸੱਤਰੂ ਬਿਦਾਰੇ ਇਨੈ,

ਜੰਗ ਕਰਿ ਭਾਰੇ ਥੇ ਨਿਕਾਰੇ ਤੂਕ ਦੇਸ ਤੈ।

ਸੰਗ ਭੰਗੀ ਸਰਦਾਰੈਂ ਮਿਲਿ ਇਨ ਭੀ ਉਦਾਰੈਂ,

ਜੋਰ ਤਰਵਾਰੈਂ ਮੱਲਯੋ ਮੁਲਕ ਬਿਸੇਸ ਤੈ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸਦ ਚਾਰ ਮਾਂਹਿ ਮਾਨਾਵਾਲਾ,

ਸੁਧਾਸਰ ਢਿਗ ਬੰਧਯੋ ਗਾਮ ਇਨ ਵੇਸ ਤੈ ॥ ੨੦੫ ॥

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ, ਸੁਭਟ ਸਪੂਤਾ

ਮਜਬੂਤ ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਪੂਤਾ ਭਏ ਭਾਰੇ ਹੈਂ।

ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਸੰਗ ਰਹਿ, ਅਰਿ ਅੰਗ ਭੰਗ

ਕਰਿ, ਏਕ ਲਾਖ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਹੂੰ ਸੰਭਾਰੇ ਹੈਂ।

ਲੀਨੋ ਹੈ ਮੁਲਕ ਜਬਿ ਭੰਗੀਆਂ ਕਾ ਮਹਾਰਾਜ,

ਇਨ ਕਾ ਭੀ ਲੀਨੋ ਤਬਿ ਅਧਿਕ ਛਿਨਾਰੇ ਹੈਂ।

ਫੇਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੇ ਬੇਟੇ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਤਾਂਈ,

ਰਾਖਯੋ ਨਿਜ ਢਿਗ ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਹਕਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੨੦੬ ॥

ਹੁਤੋ ਏਹੁ ਨਾਦਰਾ ਬਹਾਦਰ ਸੁਭਟ ਅਤਿ,

ਜੰਗ ਕਰਿ ਕਾਦਰਾ ਦਿਖਾਏ ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ।

ਆਗੇ ਹੋਇ ਕਾਂਗੜੇ ਕਾ ਛੁਡਵਾਯੋ ਏਨ ਕਿਲ੍ਹਾ,

ਚੂਣੀਆਂ ਮੈਂ ਲੜਿ ਖਾਯੋ ਜਖਮ ਦਰਾਜ ਕੋ।

ਮੁਲਤਾਨ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮਨਕੇਰਾ ਤੈ ਪਸੌਰ

¹ਪੁਰਾਣੀ ਸੱਚੀ ਕਥਾ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਗੋਤ ਦੇ।

¹ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ।

¹ਦੇਸ ਵਾਲੇ।

¹ਬਹੁਤ ਦਾਤੇ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਅਤੇ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਹਨ।

¹ਜਦੋਂ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਤੇ ਧੱਕੇ ਨਾਲ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ) ਧਰਮ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

¹ਤਦੋਂ ਸਿੰਘ ਤਲਵਾਰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇਰਾਖੇ ਹੋਏ ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਸਿੰਘਾਂ) ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹ ਮਾਨ (ਸਰਦਾਰ) ਵੀ।

¹ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ।

¹ਉਹ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇ ਸਨ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਸੰ: ੧੮੦੪ ਵਿੱਚ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੋਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੰਗਾ ਮਾਨਾ ਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ।

¹ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ।

¹ਪੁੱਤਰ।

¹ਬਹੁਤਾ ਖੋਹ ਲਿਆ।

¹ਸੱਦ ਕੇ, ਬੁਲਾ ਕੇ।

¹ਅਨੋਖਾ।

¹ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ।

¹ਝੰਡਾ ਜ਼ਖਮ ਖਾਧਾ।

ਆਦਿ, ਠੌਰ ਲਰਿ ਗੌਰ ਛੀਨਯੋ ਅਰਿ ਸਾਜ ਕੇ।
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਮਹਾਰਾਜ, ਏਕ ਲਾਖ ਕੀ ਜਗੀਰ
ਦੀਨੀ ਏਸ ਤਾਂਈਂ, ਸ-ਖਤਾਬ ਜੰਗ-ਲਾਜ ਕੇ।

॥੨੦੭॥

ਤੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੇਰ ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ ਕੇ
ਏਰ ਫੇਰ।, ਸ਼ਾਹੀਵਾਲ, ਮਨਕੇਰਾ ਆਦਿ ਠੌਰ ਪੈ।
ਹੁਤੀ ਇਨ ਕੀ ਜਗੀਰ, ਏਕ ਬੇਰ ਹੈ ਤਗੀਰ
ਛੀਨ ਲੀਨੀ, ਦੀਨੀ ਫੇਰ ਬੋਲ ਕੈ ਸੁ ਗੌਰ ਪੈ।

ਬੰਨੂ-ਟਾਂਕ, ਪਠਯੋ ਮਹਾਰਾਜੇ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਗ,
ਫਤੇ ਪਾਈ ਹਾਕਮ ਬਨਾਯੋ ਤੈਹੀਂ ਤੌਰ ਪੈ।
ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਪੂਤ ਸਾਰਦੂਲ ਸੌਂ ਸਪੂਤ,
ਹੁਤੋ ਤਾਂ ਕੋ ਪੂਤ ਭਟ ਆਕਲੋਂ ਕਾ ਮੌਰ ਪੈ। ॥੨੦੮॥

ਬਡੇ ਬਡੇ ਕਰਿ ਕਾਮ ਪਾਏ ਤਿਨ ਭੀ ਇਨਾਮ,
ਹਾਕਮ ਤਮਾਮ। ਦੇਸ ਬੰਨੂ-ਟਾਂਕ ਕਾ ਭਯੋ।
ਬੈਰੀ ਬਨ ਹੇਤ ਜ਼ਾਲਾ ਸਮ, ਦੁਤੀ ਸੁਤ ਜ਼ਾਲਾ ਸਿੰਘ,
ਭਟ ਥਾ ਬਿਸਾਲਾ, ਅਫਸਰ ਸੋ ਥਯੋ।

ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਹਾਕਮ ਅਮਾਪ। ਆਪ ਥਾ ਪਸੌਰ,
ਜਬਿ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੁਰਪੁਰਿ ਕੋ ਗਯੋ।
ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜੇ, ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਕੋ ਸਫੀਰ।
ਕਰਿ ਕੈ ਪਠਾਯੋ ਜੰਮੂ, ਤੈਂਹੀਂ ਤਨ ਹੈ ਦਯੋ। ॥੨੦੯॥
ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਵਨਤੂਰੇ ਸੰਗ। ਜਾਇ ਮੰਡੀ,

ਕਮਲਾਹ ਗੜ੍ਹ, ਫਤੇ ਪਾਈ ਬਡ ਲੜ ਕੈ।
ਫੇਰ ਸਤਲੁਜ ਕੀ ਲੜਾਈ ਵੀਚ ਖੂਬ ਲੜਯੋ,
ਐਪਰ ਬਿਨਾ ਕਸੂਰ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਚਿੜ ਕੈ।
ਜਬਤ ਜਗੀਰ ਕੀਨੀ ਬੋਰ ਹੀ ਰਹਿਨ ਦੀਨੀ,
ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਜਾਇ ਸ਼ਿਮਲੇ ਨਿਧੜਕੈਂ।
ਲਾਟ। ਪੈ ਫਰਜਾਦ ਕਈ ਇਕੀ ਐਤ ਹੁੰ ਕੀ ਲਈ²,

¹ਬਹੁਤਾ ਲੜ ਕੇ ਵੈਰੀਆਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਖੋਹਿਆ।

¹ਜੰਗ-ਲਾਜ ਦੇ ਖਿਤਾਬ ਸਣੇ।

¹ਗੁਜਰਾਂਵਾਲੇ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ ਖੋਹ ਲਈ ਫੇਰ ਉਸ ਨੂੰ (ਗੌਰ) ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਬੁਲਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

¹ਉਥੇ ਹੀ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਤਿਸ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ, ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਵਰਗਾ, ਪਵਿੱਤਰ ਤੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਅਤੇ ਅਕਲਮੰਦਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਸੀ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਰੂਪ ਜੰਗਲ (ਨੂੰ ਸਾੜਨ) ਵਾਸਤੇ ਅੱਗ ਵਰਗਾ ਦੂਜਾ ਪੁੱਤਰ ਜਵਾਲਾ ਸਿੰਘ ਜੋ ਵੱਡਾ ਸੂਰਮਾ ਸੀ ਉਹ ਅਫਸਰ ਬਣ ਗਿਆ।

¹ਵੱਡਾ।

¹ਰਾਜਦੂਤ।

¹ਉਥੇ ਹੀ ਸ਼ਰੀਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਭਾਵ ਮਰ ਗਿਆ।

¹ਜਨਰਲ ਵੈਂਤੂਰੇ ਨਾਲ (ਜਨਰਲ ਵੈਂਤੂਰਾ, ਫਰਾਂਸ ਦਾ ਫੌਜੀ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਸੀ, ਨੈਪੋਲੀਅਨ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸੰਨ ੧੮੨੨ ਈ: ਵਿੱਚ ਇਹ ਲਾਹੌਰ ਪੁੱਜਾ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਕਵਾਇਦ (ਪ੍ਰੋਡ) ਸਿਖਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ ਪੱਤਰ ਲਿਖਵਾ ਕੇ ਵੱਡੇ ਆਦਰ ਨਾਲ ਰੱਖਿਆ, ੨੫੦੦) ਮਾਹਵਾਰ ਤਨਖ਼ਾਹ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਇਨਾਮ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਦੀ ਲੜਕੀ (Victorine) ਨੂੰ ਦੋ ਪਿੰਡ ਜਗੀਰ ਮਿਲੇ ਸਨ। ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ ਦਿਹਾਂਤ ਬਾਅਦ ਉਦਾਸ ਹੋ ਕੇ ਪੈਰਸ ਚਲਾ ਗਿਆ ਤੇ ਉੱਥੇ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ ਹੋਇਆ।)

¹ਖਿੱਝ ਕੇ।

¹ਨਿੱਡਰ ਹੋ ਕੇ।

¹ਵਾਇਸਰਾਇ। ²ਇੱਕੀ (ਐਤ) ਹਜ਼ਾਰ (੨੧੦੦੦) ਦੀ (ਜਗੀਰ) ਲੈ ਲਈ।

ਹੁਤੋ ਕਰਜ਼ਈ ਸਵਾ ਲਾਖ ਕੇਰ ਬੜ ਕੈ' ॥ ੨੧੦ ॥

¹ਵੱਡਾ ਕਰਜ਼ਈ ਸੀ।

ਫੇਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਬੰਦੋਬਸਤ ਭਯੋ ਜੋ, ਥਈ

ਜਬਤ ਜਗੀਰੈਂ, ਸਰਦਾਰੈਂ ਕੀ ਬਖਯਾਤ ਹੈ।

ਸਾਢੇ ਤੇਰਾਂ ਐਤ ਕੀ ਰਹਾਈ ਤਬਿ ਏਸ ਪਾਸ,

ਤੀਨ ਕੀ ਹਮੇਸ਼ ਲੀਏ ਬਾਕੀ ਹੀਨ ਹਯਾਤ ਹੈ।

¹ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ (ਹੀਨ) ਅੰਤ ਤੱਕ।

ਬਾਪ ਕਾ ਕਰਜ਼ ਜ਼ਾਲਾ ਸਿੰਘ ਨਾਂਹਿ ਦੀਓ, ਲੀਓ

ਸਾਢੇ ਆਠ ਸੌ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾ ਸਾਤ ਹੈ।

¹ਇਹ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਉਲਾਦ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਮਾਨਾ-ਵਾਰੇ,

ਕਰਤ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਅਬਿ ਤਾਂਹੀਂ ਪੈ ਸੁਹਾਤ ਹੈ ॥ ੨੧੧ ॥

ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਲਖਿ ਫਰਜ਼ ਕਰਜ਼ ਲਾਹਿ,

ਧਰਮ ਤਰਜ ਪਰ, ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਕਮਾਇ ਕੈ।

¹ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਜਾਣ ਕੇ (ਪਿਉ ਦਾ) ਕਰਜ਼ਾ ਲਾਹਿਆ ਧਰਮ ਦੇ (ਤਰਜ ਪਰ) ਢੰਗ ਨਾਲ (ਸੁਕ੍ਰਿਤ) ਪ੍ਰਉਪਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਉੱਨੀ ਸੌ ਅਠੱਤੀ ਮਾਂਹਿ ਲੀਓ ਸੁਰਪੁਰ ਰਾਹਿ,

ਹੀਨ ਹਯਾਤ ਥੀ ਜੁ, ਵਾਹਿ ਗਈ ਸੰਗ ਧਾਇ ਕੈ।

¹ਉਸਦੀ (ਜਿਹੜੀ ਜਗੀਰ) ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਸੀ ਉਹ ਦੌੜ ਕੇ ਨਾਲ ਹੀ ਚਲੀ ਗਈ।

ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜਿਉਣ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਕੇ ਪੂਤਨ ਪੈ,

ਸਾਢੇ ਇੱਕੀ ਸੌ ਕੀ ਹੈ ਜਗੀਰ ਸਦ ਭਾਇ ਕੈ।

¹ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ (ਸਦ ਭਾਇ ਕੈ) ਸਦਾ ਲਈ ਹੈ।

ਔਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾ ਹੈ ਅਪਾਰਾ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਬਿਘੇ,

ਐ ਪੈ ਜਿਉਣ ਸਿੰਘ ਹੈ ਉਦਾਰ ਬਡ ਲਾਇਕੈ ॥ ੨੧੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਅਹਿਲਕਾਰ ਤਿਸ ਪੈ ਅਹੇ,

ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ ਅਤਿ ਨੀਕ।

ਨਿਮਕ-ਹਲਾਲ¹ ਬਿਸਾਲ ਅਤਿ,

ਚਾਰ ਪੁਸ਼ਤ ਤੈ ਠੀਕ' ॥ ੨੧੩ ॥

¹ਸੁਆਮੀ ਦਾ ਭਗਤ।

¹ਠੀਕ ਚਾਰ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੋਂ।

ਗਜ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਗਾਥਾ ਕਹੀ,

ਮਾਨਾ-ਵਾਲੀਓਂ ਕੇਰ।

ਔਰ ਸੁਦਾਰਨ ਕੀ ਤਜੀ,

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰ ਹੇਰਿ ॥ ੨੧੪ ॥

ਖਾਨਦਾਨ ਤਿੰਨ ਸੌ ਬੱਤੀ,

ਭਏ ਜੁ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ।

ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰ ਖਾਲਸੇ

ਮਾਹਿੰ, ਲਿਖੇ ਵਹਿ ਸਾਰ' ॥ ੨੧੫ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਇਤ ਜਮੁਨਾ ਉਤ ਅਟਕ ਲੋ,

ਮੱਧ ਮੁਲਕ ਬਡ ਮਾਂਹਿ'।

¹ਏਧਰ ਜਮਨਾ ਤੇ ਉੱਧਰ ਅਟਕ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਵੱਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸਾਧੁ ਜੇ,

ਭਏ ਉਜਾਗਰ ਆਹਿ' ॥ ੨੧੬ ॥

¹ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ ਹਨ।

ਦਸਕ ਬਰਸ ਫਿਰਿ ਸ਼ੌਕ ਸੈਂ',

¹ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ ਫਿਰ ਕੇ।

ਮਿਹਨਤ ਕਰਿ ਹਮ ਭੂਰ'।

¹ਬਹੁਤੀ।

ਹਸ਼ਮਤ ਅਜ਼ਮਤ ਵਾਰ ਕੀ,

ਗਾਥਾ ਲਿਖੀ ਜਰੂਰ' ॥ ੨੧੭ ॥

¹ਬਿਭੂਤੀ, (ਧਨ ਸੰਪਦਾ) ਵਾਲੇ ਤੇ ਕਰਾਮਾਤ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ (ਜਰੂਰ) ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ ਕਥਾ ਲਿਖੀ ਹੈ।

ਜੋ ਪੇਖਯੋ ਚਹਿ ਤਹਿੰ ਪਿਖੈ',

¹ਤਿਸ ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ 'ਚ ਦੇਖੋ।

ਔਰੈਂ ਗਾਥ ਅਨੇਕ।

ਅਬਿ ਅਧਯਾਇ ਇਹੁ ਇਤਿ ਭਯੋ',

¹ਸੰਪੂਰਨ ਹੋਇਆ।

ਮਾਥ ਗੁਰੂ-ਸਿਖੈਂ ਟੇਕ ॥ ੨੧੮ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

'ਮਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ ਸੁਦਾਰਾਨ ਆਦਿਕ ਕੀ ਕਥਾ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ

ਸਤਵੰਜਮੋਂ ਬਿਸ਼ੁਮ ॥ ੫੭ ॥

੫੮. {ਨਿਰਮਲਿਆਂ, ਨਿਹੰਗਾਂ ਅਤੇ ਕੂਕਿਆਂ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ,
ਪੰਥ ਨਿਜ-ਗੁਰੈਂ ਬੰਦਿ।

¹ਦਸਾਂ ਸਤਿਗੁਰਾਂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਤੇ ਆਪਣੇ (ਗੁਰੈਂ) ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾਤਾ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਕੇ।

ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਸੁਪੰਥ ਕੀ,
ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਸੁਖ-ਕੰਦਾ ॥ ੧ ॥

¹ਪੰਥਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਦੀ (ਸੁੱਖ ਕੰਦ) ਸੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਕਥਾ ਸੁਣੋ।

ਚੌਪਈ:

ਰਾਮ ਕੌਰ ਬੁੱਢੇ ਕੇ ਜੈਸੇ।
ਕਹੀ ਸਿੰਘਨ ਪ੍ਰਤਿ, ਭਾਖੋਂ ਤੈਸੇ।
ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਧਾਰੇ।
ਭਏ ਉਦਾਸ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਸਾਰੇ ॥ ੨ ॥
ਰਜ ਤਮ ਗੁਨੀ ਚਹਿਤ ਜੋ ਦੰਗੇ।
ਮਿਲੇ ਜਾਇ ਬੰਦੇ ਕੇ ਸੰਗੇ।
ਧਰਮ ਜੁੱਧ ਕਰਿ ਪੰਥ ਬਢਾਯੋ।
ਕਰਿ ਸਤ੍ਰੁਨ ਕੋ ਰਾਜ ਦਬਾਯੋ ॥ ੩ ॥
ਮੁਖੜ ਸਤੋ ਗੁਨ ਥਾ ਜਿਨ ਮਾਂਗੀਂ।
ਜੰਗ ਜਦਲ ਚਾਹੜੋ ਤਿਨ ਨਾਂਗੀਂ।
ਰਾਮ ਕੌਰ ਕੇ ਪਾਸ ਪਧਾਰੇ।
ਪੁਰ ਰਮਿਦਾਸ ਆਸ ਮਨਿ ਧਾਰੇ ॥ ੪ ॥

¹ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਦੀ ਬੰਸ ਦੇ ਭਾਈਰਾਮ ਕੌਰ ਜੀ ਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਸਚਖੰਡ ਚਲੇ ਗਏ।

¹ਜੰਗ।

¹ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।

¹ਜੰਗ ਜੁੱਧ।

¹ਰਮਦਾਸ ਨਾਮ ਦਾ ਪਿੰਡ ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਤਸੀਲ ਅਜਨਾਲਾ ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ੨੭ ਮੀਲ;ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਹਿੱਸਾ ਏਥੇ ਰਹੇ ਤੇ ਏਥੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ ਹੋਇਆ।

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

ਦਰਸ ਪਰਸ ਪਗ ਅਤਿ ਮੁਦ ਥਾਏ।
ਪਯਾਸੇ ਜੈਸ ਸਰੋਵਰ ਪਾਏ।
ਰਾਮ ਕੌਰ ਭੀ ਪਿਖਿ ਸੁਖ ਪਾਏ।
ਬੂਝੜੋ ਕੌਨ ਹੇਤ ਤੁਮ ਆਏ ॥ ੫ ॥
ਹਾਥ ਜੋਰਿ ਬੋਲੇ ਸਿੰਘ ਵੇਹੈ।
ਬਚਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਇਮ ਕਰਿ ਗੇ ਹੈ।
ਰਾਮ ਕੌਰ ਹੈ ਰੂਪ ਹਮਾਰੋ।
ਸ਼ਰਣਾਗਤਿ ਕੋ ਦੈਂ ਫਲ ਚਾਰੇ ॥ ੬ ॥

¹ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ।

¹ਉਹ।

¹ਕਰ ਗਏ ਹਨ।

¹ਸ਼ਰਨ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾਰੇ ਫਲ (ਧਰਮ, ਅਰਥ, ਕਾਮ, ਮੋਖ) ਦੇਣਗੇ।

ਅਰ ਰਾਵਰ ਪ੍ਰਤਿ ਬਰ ਦੀਨੋ ਇਹ।
ਵੀਚ ਸ਼ਿਕਾਰ ਦਿਦਾਰ ਤੁਮੈਂ ਦਿਹਾਂ।
ਅਬਿ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਲੋਕ ਨਿਜ ਗਏ।
ਹਮ ਉਦਾਸ ਹੈ ਤੁਮ ਢਿਗ ਅਏ ॥ ੭ ॥
ਦੌਲਤ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਜੇ ਕਾਖੀ।

¹ਦੇਵਾਂਗੇ।

¹ਚਾਹਵਾਨ।

ਜੰਗ ਰੀਤਿ ਤਿਨ ਹੂੰ ਅਭਿਲਾਖੀ।
 ਦੁਨੀਆਂ-ਦਾਰ ਭਏ ਬਹੁ ਕਿਰਤੀ।
 ਹਮ ਕੇ ਰੁਚਤ ਨਹੀਂ ਪਰਵਿਰਤੀ। ॥ ੮ ॥
 ਕਹੇ ਕੌਨ ਹਮ ਰੀਤੀ ਰਾਖੈਂ।
 ਜਾਂ ਤੈ ਭਵ ਬੰਧਨ ਹਮ ਨਾਖੈਂ।
 ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇ ਹੈਂ ਘਨੇ।
 ਹਮ ਕੇ ਕੌਨ ਧਾਰਨਾ ਬਨੇ ॥ ੯ ॥
 ਅੱਵਲ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਕਾ ਕੇ ਹੈ।
 ਸ਼ਕਤਿ ਦਸੋਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਿਸ ਮੋਂ ਹੈ ॥ ੧੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਰਾਮ-ਕੌਰ ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸੁਨਿ,
 ਹੋਇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਮਹਾਨ।
 ਆਪਤ-ਵਕਤਾ¹ ਐਸ ਬਿਧਿ,
 ਉੱਤਰ ਲਗੇ ਸੁਨਾਨ ॥ ੧੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪੰਥ ਉਦਾਸੀ ਜਗ ਮੈਂ ਜੋਈ।
 ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਤੈ ਚਾਲਯੋ ਸੋਈ।
 ਮਿਹਰਵਾਨ ਤੈ ਭਏ ਦਿਵਾਨੇ।
 ਸੁਥਰੇ, ਸੁਥਰੇ ਤੇ ਲਿਹੁ ਜਾਨੇ ॥ ੧੨ ॥
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਫਿਰਕੇ ਔਰੈਂ ਜੋਈ।
 ਔਰਨ ਹੀ ਤੈ ਚਾਲੇ ਸੋਈ।
 ਪੰਥ ਨਿਰਮਲਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਆਦੀ।
 ਧਰਯੋ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਜਾਨ ਅਨਾਦੀ। ॥ ੧੩ ॥

ਮੁੰਡਤ ਹੋਵਨ ਖਾਕ ਰਮਾਵਨ।
 ਕੰਠੀ ਬਾਂਧਨ ਕਾਨ ਫੜਾਵਨ।
 ਨਹਿੰ ਪਰਵਾਨ ਏਹੁ ਜਗਦੀਸੈ।
 ਹੁਕਮ ਅਦੂਲ ਗੁਨਾਹੀ ਥੀਸੈ ॥ ੧੪ ॥
 ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਕਿਰਤਿ ਮਿਟਾਵਨਿ ਜੋਈ।
 ਬਢੇ ਗੁਨਾਹਿ ਲਖੇ ਦਿਢ ਸੋਈ।
 ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਕੇਸ ਹਰਿ ਜੱਹੀਏ।
 ਇਕ ਭੀ ਨਾਂਹਿ ਛਿਦਾਨੋ ਚੱਹੀਏ ॥ ੧੫ ॥
 ਪੁਨ ਪ੍ਰਭ-ਲੋਕ¹ ਜਿਤਿਕ ਜਗ ਥੀਏ।
 ਰਹੇ ਸਕੇਸ ਪੁਰਾਨਿ ਲਖੀਏ।
 ਅਰਜਨ, ਕੰਸ, ਹਿਨਾਛਸ² ਆਦੈਂ।
 ਪ੍ਰਿਤਮਾ ਤਿਨੈ ਸਕੇਸ ਅਨਾਦੈਂ ॥ ੧੬ ॥

¹ਚਾਹੀ ਹੈ।

¹ਮਨ ਦੀ ਵਿਹਾਰ ਵੱਲ ਲਗਨ, ਸਾਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ।

¹ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ (ਨਾਖੈਂ) ਲੰਘ ਜਾਈਏ।

¹ਯਥਾਰਥ ਵਕਤਾ, ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ।

¹ਮੁੱਢ ਤੋਂ।

¹(ਅਨਾਦੀ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਪੰਥ ਜਾਣ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ।

¹ਸਿਰ-ਮੁੰਨੇ ਹੋਣਾ ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਤੇ ਸੁਆਹ ਮੱਲਣੀ।

¹ਗਲ੍ਹ 'ਚ ਕੰਠੀ ਬੰਨ੍ਹਣੀ ਤੇ ਕੰਨ ਪੜਵਾਉਣੇ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ।

¹ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਉਲਟ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗੁਨਾਹੀ ਹੋਣਗੇ।

¹ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਨੂੰ ਜੋ ਮਿਟਾਉਣਾ ਹੈ।

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੋਂ ਉਹ ਵੱਡਾ ਗੁਨਾਹ ਹੈ।

¹ਜਿਹੜੇ।

¹ਕੱਟਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਪਿਆਰੇ।

¹ਸਣੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪੁਰਾਣਾਂ 'ਚੋਂ ਜਾਣ ਲਵੋ।

¹ਹਰਨਾਖਸ਼ ਆਦਿ।

¹ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ (ਪ੍ਰਿਤਮਾ) ਮੂਰਤਾਂ ਸਣੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਹਨ।

ਔਰ ਰਿਖੀਸ ਮੁਨੀਸ ਸਕੇਸੈਂ।	
ਰਹੇ, ਪ੍ਰਿਤਮਾ ਲਖੇ ਅਸੇਸੈਂ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣ ਲਵੋ।
ਇਹੀ ਜਾਨਿ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਧਰੈ ਕੈ।	¹ ਧਾਰਨ ਕਰਕੇ।
ਬਿਚਰੇ ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਜੈ ਕੈ ॥ ੧੭ ॥	¹ ਜਾ ਕੇ।
ਜੀਵ ਬਯੰਤ ਭਵਾਂਬੁਧ ¹ ਤਾਰੇ।	¹ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ।
ਨਿਰਮਲ ਪੰਥ ਪ੍ਰਚੁਰਯੋ ¹ ਉਦਾਰੇ।	¹ ਚਲਾਇਆ, ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ, ਸਾਜਿਆ।
ਸਿਖ ਦ੍ਰੈ ਬਿਧਿ ¹ ਸਭਿ ਤਿਨ ਕੇ ਥੀਏ।	¹ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।
ਏਕ ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ ਤਜਾਗੀ ਬੀਏ ¹ ॥ ੧੮ ॥	¹ ਦੂਜੇ।
ਗ੍ਰੇਹੀ ¹ ਕੇਵਲ ² ਸਿੱਖ ਬਿਦਤਾਏ।	¹ ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ। ² ਸਿਰਫ਼।
ਤਜਾਗੀ ਸਿੱਖ ਨਿਰਮਲੇ ਗਾਏ ¹ ।	¹ ਕਹੇ ਗਏ।
ਸਾਧੁ ਨਿਰਮਲੇ ਵਹੀ ਅਪਾਰੇ।	
ਬਿਦਤੇ ਤਬਿ ਤੇ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ ॥ ੧੯ ॥	
ਦਸੋਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਖਿਜਮਤ ਮੈਰੈਂ ¹ ।	¹ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ।
ਰਹੇ ਸਦਾ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਮਧੈਰੈਂ ¹ ।	¹ ਵਿੱਚ।
ਪੈ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ¹ ਅਧਿਕ ਨ ਧਾਰੀ।	¹ ਮਨ ਦੀ ਵਿਹਾਰ ਵੱਲ ਲਗਣ।
ਰਹੈਂ ਨਿਵਰਤੀ ¹ ਸੰਤ ਉਦਾਰੀ ॥ ੨੦ ॥	¹ ਦੁਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਮਨ ਦੀ ਉਪ੍ਰਾਮਤਾ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਪਾਉਂਟੇ	
ਨਗਰ, ਰਹੇ ਮੁਦ ਧਾਰ।	
ਤਾਰੇ ਅਨਗਨ ਸਿੱਖ ਨਿਜ,	
ਕੀਨੇ ਚਰਿਤ ਉਦਾਰ ¹ ॥ ੨੧ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕੌਤਕ।
ਚੌਪਈ:	
ਭਾਈ ਚੰਦਨ ਸਿੱਖ ਨਿਰਮਲਾ।	
ਸੇਵਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਦਾ ਪਿਰਮਲਾ ¹ ।	¹ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।
ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਤਿਹ ਗੁਰੂ ਰਿਝਾਏ।	
ਅੰਤਹ-ਕਰਣ ਸੁਧ ਤਿਹ ਥਾਏ ¹ ॥ ੨੨ ॥	¹ ਹੋ ਗਿਆ।
ਜੇਵਰ ਸਸਤਰ ਬਸਤਰ ਭਾਰੇ।	
ਬਖਸ਼ਤ ਥੇ ਗੁਰੂ ਤਾਂਹਿ ਅਪਾਰੇ।	
ਮਤਸਰ ¹ ਔਰ ਨਫਰ ² ਪਿਖਿ ਧਰਹੀਂ।	¹ ਈਰਖਾ। ² ਨੌਕਰ।
ਸਕੈਂ ਨ ਕਹਿ ਕਿਛੁ ਗੁਰੂ ਤੇ ਡਰਹੀਂ ॥ ੨੩ ॥	
ਇਕ ਦਿਨ ਉਨ ਕਰਿ ਮਤਾ ਕਰਾਰਾ ¹ ।	¹ ਪੱਕੀ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ।
ਭਾਈ ਚੰਦਨ ਲੂਟਯੋ ਮਾਰਾ।	
ਖਬਰ ਜਬਰਦਸਤੀ ਕੀ ਏਹੈ ¹ ।	¹ ਇਹ।
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਪਕਰਿ ਮੰਗਾਏ ਵੇਹੈਂ ¹ ॥ ੨੪ ॥	¹ ਉਹ।
ਦੇਵਨ ਲਗੇ ਸਜਾ ਅਤਿ ਭਾਰੀ।	
ਤਬਿ ਚੰਦਨ ਇਮ ਬਿਨੈਂ ਉਚਾਰੀ।	

ਹੇ ਗੁਰੂ ਆਪ ਗਿਆਨ ਮੁਹਿ ਦੀਨਾ।

ਯਾਂ ਤੈ ਸਭੀ ਬ੍ਰਹਮ ਮੈਂ ਚੀਨਾ¹ ॥ ੨੫ ॥

¹ਜਾਣਿਆਂ।

ਸੋਊ ਪ੍ਰੇਰਕ ਜਬਿ ਸਭਿ ਕਾ ਹੈ।

ਦੋਸ਼ ਕਹੋ ਇਨ ਕਾ ਤਬਿ ਕਾ ਹੈ¹।

¹ਕੀ ਦੋਸ਼ ਹੈ।

ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਸੁਖਮਨੀ ਮੈਰੈਂ।

ਇਸੀ ਤੌਰ ਕੇ ਵਚਨ ਕਥੈ ਹੈਂ ॥ ੨੬ ॥

ਮਾਰੈ ਰਾਖੈ ਏਕੋ ਆਪ ॥

ਮਾਨੁਖ ਕੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਹਾਥ ॥

ਅਰ ਤੁਮ ਸਹੀ ਪ੍ਰੇਰਕ ਸ੍ਰਾਮੀ।

ਸਗਲ ਘਟਾ ਕੇ ਅੰਤਰਜਾਮੀ।

ਜ਼ਰ ਜੋਰੁ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਾਧੀ¹।

¹ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਧਰਤੀ ਉਪਾਧੀ (ਦਾ ਮੂਲ ਹੈ)।

ਦੁਖਦ ਜੀਵ ਕੇ ਸਮ ਦੁਰ-ਬਯਾਧੀ¹ ॥ ੨੭ ॥

¹ਖੋਟੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੀਵ ਨੂੰ ਦੁੱਖਦਾਈ ਹੈ।

ਤਾਂ ਤੇ ਇਨ ਕੇ ਭੀ ਦਿਹੁ ਛੋਰੀ¹।

¹ਛੱਡ ਦਿਉ।

ਜੋ ਮੁਝ ਢਿਗ ਹੈ ਦਿਹੁ ਇਨ ਹੋਰੀ¹।

¹ਹੋਰ ਪਦਾਰਥ।

ਰਾਗ ਰੋਖ ਬਿਨ ਸਮਤਾ ਸਾਨੇ¹।

¹ਮੋਹ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਮਤਾ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ।

ਭਾਈ ਚੰਦਨ ਜੋ ਬਚ ਭਾਨੇ¹ ॥ ੨੮ ॥

¹ਕਹੋ।

ਸਤਿਗੁਰੁ ਖੁਸ਼ੀ ਭਏ ਵਹਿ ਸੁਨ ਕੈ।

ਸਾਧੁ ਸਾਧੁ¹ ਭਾਖਯੋ ਤਿਹ ਗੁਨ ਕੈ²।

¹ਸ਼ਾਬਾਸ਼, ਸ਼ਾਬਾਸ਼। ²ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

ਤੂੰ ਤੋਂ ਸਹੀ ਨਿਰਮਲਾ ਸਾਧੂ।

ਪਾਯੋ ਗਿਆਨ ਵਿਗਿਆਨ ਅਗਾਧੂ¹ ॥ ੨੯ ॥

¹(ਅਗਾਧੂ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦਾ ਗੁਪਤ ਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ।

ਇਹੁ ਬਰ ਦੈ ਗੁਰੁ ਤਿਸ ਪਰਥਾਏ¹।

¹ਪ੍ਰਤਿ, ਤਾਈਂ।

ਛੰਦ ਉਚਾਰੇ ਸਹਜ ਸੁਭਾਏ।

ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈਂ ਸੋ ਹੈਂ ਲੇਖੇ¹।

¹ਲਿਖੇ।

ਦੀਨੇ ਵਰ ਜਿਨ ਮਾਂਹਿ ਵਿਸੇਖੇ¹ ॥ ੩੦ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰਿ ਇਹਾਂ ਨ ਰਾਖੇ।

ਭੇਖ-ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਮੈਂ ਸਭਿ ਭਾਖੇ।

ਪੇਖੋ ਤਹਿੰ ਤੇ ਸਜਨ ਇਕਾਂਖੀ¹।

¹ਚਾਹਵਾਨ।

ਆਗੇ ਸੁਨੋ ਦੁਤੀ ਪੁਨ ਸਾਖੀ ॥ ੩੧ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਨਗਰ ਪਾਂਵਟੇ ਭਾਯੋ¹।

¹ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ।

ਰਘੁਨਾਥ ਨਾਮ ਪੰਡਤ ਥਾ ਆਯੋ।

ਸਾਦਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੋ ਢਿਗਰਾਖਾ।

ਦੈ ਧਨ ਭਰੀ ਤਾਂਹਿ ਅਭਿਲਾਖਾ¹ ॥ ੩੨ ॥

¹ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।

ਨਿਗਮਾਗਮ ਪੌਰਾਨਨ ਕੇਰੀ¹।

¹ਬੇਦਾਂ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੀ।

ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ ਸੋ ਨਿਤ ਟੇਰੀ¹।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

ਹੇਰ ਪਢਾਵਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗੁਰੁ।

ਸਿੱਖ ਸਪੁਰਦ ਕਰੇ ਕਿਛੁ ਤਿਹ ਫੁਰ¹ ॥ ੩੩ ॥

¹ਛੇਤੀ।

ਕੇਤਿਕ ਦਿਨ ਤਿਨ ਸਿੱਖ ਪਢਾਏ।

ਇਕ ਦਿਨ ਬੂਝੀ ਜਾਤਿ ਤਿਨਾਏ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਸਿੱਖਨ ਨਿਜ ਨਿਜ ਭਾਖੀ ਜਾਤੀ।

ਜਾਟ ਕਲਾਲ¹ ਅਰੋੜੇ ਖਾਤੀ² ॥ ੩੪ ॥

¹ਇੱਕ ਜਾਤੀ। ²ਤਰਖਾਣ।

ਸੁਨਿ ਦੂਜ¹ ਨਾਕ ਚਢਾਇ ਉਚਾਰੀ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਤੁਮ ਨਹਿੰ ਬਿਦਯਾ ਬੇਦ ਅਧਿਕਾਰੀ।

ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਦਿਯ ਛੋਡ ਪਢਾਨਾ।

ਸਿੱਖਨ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜਾਇ ਬਖਾਨਾ ॥ ੩੫ ॥

ਬੂਝੋ ਦੂਜ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬੁਲਾਏ।

ਬਿੱਪ੍ਰ ਕਹੜੇ ਹਮ ਨਾਂਹਿ ਪਢਾਏਂ।

ਸੂਦ੍ਰ ਹੈਂ ਬਹੁ ਸਿੱਖ ਤੁਮਾਰੇ।

ਜਿਨੈ ਨ ਬਿਦਯਾ ਬੇਦ ਅਧਿਕਾਰੇ ॥ ੩੬ ॥

ਜੇ ਹਮ ਸੂਦ੍ਰੋਂ ਤਈਂ ਪਢੈ ਹੈਂ।

ਜਾਤਿ ਧਰਮ ਨਿਜ ਹੀ ਤੈ ਜੈਹੈਂ।

¹ਭਾਵ ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਤੇ ਜਾਤੀ ਨਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਸੁਨਿ ਦੂਜ ਕੀ ਬਾਨੀ।

ਹੇ ਦੂਜ ਮਹਾਂ ਮੂਢ ਅਭਿਮਾਨੀ ॥ ੩੭ ॥

ਜੋ ਬਿਦਿਆ ਪਢਿ ਤੂੰ ਗਰਬੈ ਹੈਂ।

ਮਮ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਸੂਦਰ ਕੈਹੈਂ।

ਇਨ ਹੀ ਮੇਰੇ ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਲਖਿ।

¹ਜਾਣ।

ਬਿਦਯਾ ਬੇਦ ਪਢੈਂਗੇ ਦੂਜ ਦਖ ॥ ੩੮ ॥

¹ਚਤੁਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

ਨਿਗਮਾਗਮ ਲੋ ਚੋਦਸ ਬਿਦਯਾ।

¹ਵੇਦਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਂ ਤੱਕ ਚੋਦਾਂ ਵਿੱਦਿਆ।

ਮੈਂ ਨਿਜ ਪੰਥੋਂ ਦਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧਯਾ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ।

ਜਿਨ ਕੋ ਤੂੰ ਸੂਦਰ ਬਤ ਰੈਹੈਂ।

ਬਿਦਯਾ-ਗੁਰੂ ਦਿੱਜਨ ਇਹੁ ਥੈਹੈਂ ॥ ੩੯ ॥

ਇਮ ਬਰ ਦੈ ਗੁਰੂ ਛੰਦ ਬਖਾਨਾ।

ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈਂ ਜੋ ਪਰਮਾਨਾ ॥ ੪੦ ॥

¹ਯਥਾਰਥ ਗਿਆਨ ਦਾ ਸਾਧਨ ਰੂਪ ਸਬੂਤ।

ਤਥਾ ਹੀ: ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ।

ਦਰੜਾ ਛੰਦ ॥

ਮਮ ਹਰਿ ਦੂਜ ਬਰ ਹਰ ਗੁਨ ਮਨ ਗੁਨ ਚੋਦਹਿ ਜੋਈ ॥

¹ਹੇ (ਦੂਜ ਬਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਾਹਮਣ (ਮਮ) ਮੇਰੇ (ਹਰਿ) ਸਿੰਘ (ਹਰ ਗੁਨ) ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਅਤੇ (ਮਨ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਆਦਿਕ ਜੋ (ਚੋਦਸ) ਚੋਦਾਂ (ਗੁਨ) ਵਿੱਦਿਆ (ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਪੁੰਨ ਹੋਣਗੇ)।

ਮਮ ਹਰਿ ਤੈ ਦੂਜ ਪਠਨ ਪਠਨ ਕਰਿ ਜਿਨ ਮੁਖ ਸੂਦ੍ਰ ਟੋਈ ॥

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹੋਂ ਸੂਦਰ (ਰਟੋਈ) ਕਹਿੰਦਾ ਹੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ (ਮਮ ਹਰਿ) ਮੇਰੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵੇਦ ਵਿੱਦਿਆ ਦਾ (ਪਠਨ) ਪਾਠ (ਸੰਥਾ) (ਪਠਨ ਕਰਿ) ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਰਨਗੇ।

ਕਵੋਕਤਿ¹

¹ਕਵੀ ਦਾ ਕਥਨ।

ਏਤਿਕ ਬਚਨ ਜੁ ਗੁਰੂ ਉਚਾਰੇ।

ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈ ਹੈਂ ਵਹੁ ਸਾਰੇ।

ਪੁਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਰ ਸਿੱਖ¹ ਬੁਲਾਏ।

¹ਪੰਜ ਸਿੱਖ।

ਕਹਜੋ ਪਠੋ¹ ਤੁਮ ਕਾਂਸੀ ਜਾਏ ॥ ੪੧ ॥

¹ਪੜ੍ਹੋ।

ਤਬਿ ਸਿੱਖਨ ਕਰ ਜੋਰ ਸੁਨਾਵਾ।

ਤਹਿੰ ਭੀ ਕਬਿ ਹਮ ਤਈਂ ਪਛਾਵਾ।

ਬਸਨ ਸੁਕਲ¹ ਪਿਖਿ ਜਾਤੀ ਸੁਨ ਕੈ।

¹ਚਿੱਟੇ ਬਸਤ੍ਰ।

ਦੂਜ ਨ ਪਛੈਹੈਂ ਸੂਦਰ ਗੁਨ ਕੈ ॥ ੪੨ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਇਮ ਸੁਨ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਮੋਦ ਹੈ,

ਤਿਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਜੋ ਵਿਚਾਰ।

ਬਸਨ ਕਖਾਇ¹ ਸਜਾਇ ਕਰਿ,

¹ਭਗਵੇਂ ਬਸਤ੍ਰ।

ਪਛੋ ਜਾਇ ਤੁਮ ਸਾਰ¹ ॥ ੪੩ ॥

¹ਸਾਰੇ।

ਚੌਪਈ:

ਬਸਨ ਕਖਾਇ ਧਰੇ ਗੁਰੁ ਆਵੈਂ।

ਲਖਿ ਰਿਖੀਅਨ ਕਾ ਵੇਸ ਅਨਾਦੈਂ¹।

¹ਪੁਰਾਣਾ ਲਿਬਾਸ।

ਲਿਖੇ ਵੀਚ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸੈਂ।

ਔਰ ਸਾਖੀਅਨ ਮੈਂ ਭੀ ਖਾਸੈਂ¹ ॥ ੪੪ ॥

¹ਬਹੁਤ।

ਸੋਊ ਬਸਨ ਜਬਿ ਪੁਰਿ-ਕਰਤਾਰੈਂ।

ਆਇ ਉਦਾਸੀ ਕਰ ਕੈ ਚਾਰੈਂ।

ਦਏ ਉਤਾਰਿ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੱਖੈਂ।

ਆਵਤ ਅਬਿ ਲੋ ਚਲੇ ਸੁ ਪਿਖੈਂ¹ ॥ ੪੫ ॥

¹ਵੇਖੀਦੇ ਹਨ।

ਪਛੋ ਜਾਇ ਤੁਮ ਵਹੀ ਧਰੈ ਹੈ।

ਪੰਥ ਏਹੁ ਹਮਰਾ ਬਿਰਧੈ ਹੈ।

¹ਵਧੇਗਾ।

ਗ੍ਰੇਹੀ ਸਿੱਖ ਮਮ ਛੱਡੀ ਥੈਹੈਂ।

ਬ੍ਰਹਮਚਾਰ ਆਸ਼੍ਰਮ ਇਹੁ ਰੈਹੈਂ¹ ॥ ੪੬ ॥

¹ਇਹ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ ਆਸ਼੍ਰਮ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਗੇ।

ਔਰ ਲੋਗ ਜੋ ਬਰਸੋਂ ਮਾਂਹੀਂ।

ਪਛ ਹੈਂ ਬਿੱਦਯਾ ਜਤਨ ਕਰਾਂਹੀਂ।

ਸੋਊ ਮਹੀਨਜੋਂ ਮੈਂ ਮਮ ਵਰ ਸੈਂ।

ਤੁਮ ਕੋ ਬਿੱਦਯਾ ਐਹੈ ਸਰਸੈਂ¹ ॥ ੪੭ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਯਾ ਬਿਧਿ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਬੈਨ ਉਚਾਰੇ।

ਮਾਨੇ ਸਹੀ ਸਿੱਖਨਿ ਦਿਢ ਧਾਰੇ।

ਤਬਿ ਹੀ ਬਸਨ ਕਖਾਇ ਸਜੈ ਕੈ।

ਬਰ ਆਗਯਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੈ ਲੈ ਕੈ ॥ ੪੮ ॥

ਭਾਈ ਗੰਡਾ¹ ਕਰਮ² ਸੈਣਾ³।

¹ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ। ²ਕਰਮ ਸਿੰਘ। ³ਸੈਣਾ ਸਿੰਘ।

ਭਾਈ ਬੀਰਾ¹ ਰਾਮ² ਐਣਾ³।

¹ਬੀਰ ਸਿੰਘ। ²ਰਾਮ ਸਿੰਘ। ³ਚੰਗਾ।

ਜੋ ਫਿਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿੰਘ ਸਜਾਏ।

ਇਨ ਹੀ ਨਾਮੋ ਪਰ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੪੯ ॥

ਪਹੁੰਚੇ ਕਾਂਸੀ ਪੁਰੀ ਉਦਾਰੇ।

ਚੇਤਨ-ਮਟ¹ ਮੈਂ ਰਹੇ ਵਿਚਾਰੇ।
 ਸਾਧੁ ਨਿਰਮਲੇ ਤਹਿੰ ਬਿਦਤਾਏ।
 ਬਿਦਯਾ ਪਛੀ ਅਧਿਕ ਮਨ ਲਾਏ ॥ ੫੦ ॥
 ਗੁਰੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ ਸ਼ੀਘਰ ਬਿੱਦਯਾ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਕਰ ਤਲ ਭਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧਯਾ¹।
 ਪਢਿ ਨਿਗਮਾਗਮ¹ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਆਏ।
 ਗੁਰਹਿੰ ਸੁਨਾਇ ਅਧਿਕ ਬਰ ਪਾਏ ॥ ੫੧ ॥
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੁ ਐਸ ਉਚਾਰੀ।
 ਸਾਰ ਬਿੱਦਯਾ ਜਗ ਜੁਗ ਭਾਰੀ¹।
 ਸ਼ਸਤਰ ਏਕ ਸ਼ਸਤਰ ਦੂਜੀ।
 ਉਭੈ ਜਾਤਿ ਜਗ ਮਾਨੀ ਪੂਜੀ¹ ॥ ੫੨ ॥
 ਦੁਸ਼ਟ ਮੂਢ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕਰਿ ਦਬ ਹੈਂ।
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤੈ ਕੋਵਿਦ ਬਸ ਫਬ ਹੈਂ¹।
 ਅੰਬੀਰੀ¹ ਵਜ਼ੀਰੀ ਫਕੀਰੀ।
 ਦਾਨ ਦਹੀਰੀ ਸਭਿ ਤਦਬੀਰੀ¹ ॥ ੫੩ ॥
 ਤਰਗਸ ਗੀਰੀ ਰਾਜ ਗਹੀਰੀ¹।
 ਹਮਰੇ ਪੰਥ ਵੀਚ ਸਭਿ ਥੀਰੀ¹।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੀਏ।
 ਜੋ ਸੁਨਿ ਸਿੱਖ ਸਭੈ ਖੁਸ਼ਿ ਥੀਏ ॥ ੫੪ ॥
 ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੈ ਭਾਸ਼ਾ¹।
 ਉਨ ਤੈ ਗੁੰਥ ਕ੍ਰਏ ਅਨਯਾਸਾ¹।
 ਉਪਨਿਸ਼ਚੈਂ ਸੁ ਭਾਗਵਤ, ਭਾਰਥ¹।
 ਸੁੱਕਰ-ਨੀਤੀ, ਆਗਮ ਸਰਥਾ¹ ॥ ੫੫ ॥
 ਕਰਮ-ਵਿਪਾਕ¹ ਧਰਮ ਸਾਬੰਧੀ²।
 ਰੁੱਦਰ ਯਾਮਲ, ਤੰਤ੍ਰ-ਸੰਧੀ।
 ਭਾਸ਼ਾ ਕੀਨੇ ਇਤਿਕ ਬਿਸਾਲੈਂ।
 ਜੋਊ ਅਨੰਦਪੁਰ ਛੋਡਨ ਕਾਲੈਂ¹ ॥ ੫੬ ॥
 ਕੁਛ ਪਹਾਰੀਅਨ ਕੁਛ ਤੁਰਕਾਨੈ।
 ਜਾਰੇ ਫਾਰੇ ਸੁਟੇ ਕਿਤਾਨੈਂ¹।
 ਪਾਂਚ ਸਾਤ ਭਾਰਤ ਲੋਂ ਅਬਿ ਭੀ।
 ਹੈਂ, ਜਾਨਤ ਸਯਾਨੇ ਸਿੱਖ ਸਭਿ ਭੀ ॥ ੫੭ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ
 ਕੇਰ, ਅਧਿਕ ਪਰਿਚਾਰ।
 ਕਰਵਾਯੋ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਮੈਂ,

¹ਉਹ ਅਸਥਾਨ ਜਿੱਥੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ ਠਹਿਰੇ ਸਨ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਦੀ ਤਲੀ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਈ।

¹ਬੇਦ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ।

¹ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਦੋ ਭਾਰੀ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਵਿੱਦਿਆ ਹਨ।

¹ਦੋਵੇਂ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮੰਨੀਆਂ ਪੂਜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨਾਲ (ਕੋਵਿਦ) ਵਿਦਵਾਨ (ਵਸ) ਅਧੀਨ ਹੋ ਕੇ ਫੱਬਦੇ ਹਨ।

¹ਅਮੀਰੀ।

¹ਦਾਨ ਦੇਣਾ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਜੁਗਤੀਆਂ।

¹ਭੱਥਾ (ਆਦਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ) ਪਕੜਨੇ ਭਾਵ ਚਲਾਉਣੇ ਤੇਰਾਜ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ।

¹ਟਿਕਣਗੀਆਂ। (ਅ) ਹੋਣਗੀਆਂ।

¹ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ।

¹ਬਿਨਾਂ ਜਤਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਗੁੰਥ (ਉਲਥਾ) ਕਰਵਾਏ।

¹ਮਹਾਂ-ਭਾਰਤ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਰਥਾਂ ਸਹਿਤ।

¹ਗੁੰਥ ਦਾ ਨਾਮ। ²ਧਰਮ ਸਬੰਧੀ ਪੁਸਤਕ।

¹ਛੱਡਣ ਸਮੇਂ।

¹ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ, ਪਾੜ ਦਿੱਤੇ, ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ।

ਲਖਿ ਜੁਗ ਅਤੀ ਉਦਾਰ' ॥ ੫੮ ॥

¹ਦੋਹਾਂ (ਵਿੱਦਿਆਂ) ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਾਣ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਪੁਨ ਇਕ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਿਲਾਸੀ'।

¹ਕੋਤਕੀ।

ਪਰਖਨ ਹਿਤ ਦਿਢ, ਸਿੱਖ ਨਿਰਾਸੀ'।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ।

ਲਾਇ ਦਿਵਾਨ ਕੇਸ-ਗਢ ਮਾਰੈਂ।

ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁ ਲਯੋ ਮੰਗਾਹੈ ॥ ੫੯ ॥

ਲੂਟ ਛਕੋ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਸੁਨਾਏ।

ਲੂਟ ਛਕਯੋ ਸਿੱਖਨ ਝਟ ਧਾਏ।

ਅਧਿਕ ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਬੈਠ ਰਹਾਏ।

ਗੁਰੂ ਮੰਗਾਯੋ ਔਰ ਕਰਾਏ' ॥ ੬੦ ॥

¹ਹੋਰ (ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਤਿਆਰ) ਕਰਵਾ ਕੇ।

ਪੁਨ ਕਲਗੀਧਰ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਵਾ।

ਜੋ ਨਹ ਲੂਟੈ ਹਮੈਂ ਨ ਭਾਵਾ।

ਬੋਰਿ ਸੰਤੋਖੀ ਬੈਠ ਰਹਾਏ।

ਔਰ ਸਭਿਨਿ ਲੂਟਯੋ ਮਨ ਭਾਏ ॥ ੬੧ ॥

ਗੁਰੂ ਕੋਤਕੀ ਤੀਸਰ ਬੇਰੈਂ।

ਕੁਣਕਾ ਔਰ ਮੰਗਾਯੋ ਬਧੇਰੈਂ।

ਹੁਕਮ ਦਯੋ ਜੋ ਹੈ ਸਿਖ ਪੂਰਾ।

ਸੋ ਲੂਟੈ ਬੈਠਯੋ ਰਹਿ ਕੂਰਾ' ॥ ੬੨ ॥

¹ਝੂਠਾ।

ਮਾਨੈ ਹੁਕਮ ਸੋਈ ਜਿਣ ਜਾਇ ॥

ਅਵਰੀ ਕਰਮ ਨ ਲੇਖੈ ਲਾਇ ॥

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਤੁਕ ਇਹੁ ਪਢ ਕੈ।

ਗੁਰੂ ਸੁਨਾਈ ਸਭਿ ਪਰ ਬਢ ਕੈ'।

¹ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੀ ਵੱਧ ਕੇ।

ਪੁਨ ਭਾਖਯੋ ਸਿੱਖ ਜੋਊ ਹਮਾਰਾ।

ਸੋ ਲੂਟੈ ਕੁਣਕਾ ਇਸ ਬਾਰਾ ॥ ੬੩ ॥

ਇਹੁ ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਹੀ ਲੂਟਨ ਧਾਏ।

ਕਰਿ ਕੈ ਜੋਰ ਸੋਰ ਬਹੁ ਭਾਏ'।

¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋਰ ਸੋਰ ਕਰਕੇ।

ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਹਸੈਂ ਬਿਲਾਸੀ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪਰਖਯੋ ਸੁਖ-ਰਾਸੀ' ॥ ੬੪ ॥

¹ਸੁੱਖਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ।

ਤੇਰਾਂ ਸਿੱਖ ਸੰਤੋਖੀ ਭਾਰੇ।

ਉਠੇ ਨ ਲੂਟਨ ਤੀਨੋਂ ਬਾਰੇ।

ਪਿਖਿ ਸੰਤੋਖ ਸਬਰ ਤਿਨ ਕੇਰਾ'।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤੋਖੀਆਂ ਦਾ (ਸਬਰ) ਸੰਤੋਖ ਦੇਖ ਕੇ।

ਖੁਸ਼ਿ ਹੂੰ ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਇਮ ਟੇਰਾ' ॥ ੬੫ ॥

¹ਕਿਹਾ।

ਇਹੁ ਸੰਤੋਖੀ ਸਿੱਖ ਹਮਾਰੇ।

ਸਤੋਗੁਨੀ ਗਯਾਨੀ ਸਵਿਚਾਰੇ'।

¹ਵਿਚਾਰਵਾਨ।

ਬੀਜ ਸਬਰ ਸੰਤੋਖਿੰ ਕੇਰਾ।

ਪਰਖਯੋ ਹਮ ਇਨ ਰਖਯੋ ਬਧੇਰਾ ॥ ੬੬ ॥

ਨਿਰਮਲ ਉਰ ਇਹੁ ਭਏ ਨਿਰਮਲੇ।

ਹਰਿ ਗੁਰ ਭਗਤ ਬ੍ਰਿਕਤ ਪਿਰਮਿਲੇ।
 ਪੰਥ ਨਿਰਮਲਾ ਇਹੁ ਮਮ ਚਾਲੈ।
 ਪੂਜਨੀਯ ਸਭਿ ਹੇਤ ਬਿਸਾਲੈ ॥੬੭॥
 ਇਮ ਬਰ ਦੈ ਗੁਰੁ ਛੰਦ ਉਚਾਰਾ।
 ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈਂ ਲੇਹੁ ਨਿਹਾਰਾ ॥੬੮॥

ਤਥਾਹੀ- ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ।
 ਰੁਲਟੂ ਛੰਦ ॥
 ਸ਼ੋਰ ਭਯੋ ਘਨ ਸ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਸਿੰਘਨ ਦਲ ਭਾਰੀ। ॥

ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਮੁਖ ਮਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ ਪ੍ਰਸਾਦ ਨਿਹਾਰੀ। ॥
 ਲੂਟ ਕੂਟ ਲਿਹੁ ਛੂਟ, ਜੂਠ ਨਹਿੰ ਭੂਟ ਭਿਨਾਨੋ। ॥
 ਮਾਰ ਧਾਰ ਬਕ ਬਾਰ ਬਾਰਿ ਤ੍ਰੈ ਸਾਰ ਸੁ ਭਾਨੋ। ॥
 ਭਾਨ ਭਾਨੁ ਹਰਿ ਖਰੇ, ਪਰੇ ਨਹਿੰ ਇਕ ਘਮਸਾਨੂ। ॥
 ਸੰਤਤ ਸੰਤ ਸੰਤ ਤੁਸ਼ਟ ਗੁਨ ਨਿਰਮਲ ਭਾਨੂ। ॥

ਬਰਨ ਬਰਨ ਬਰ ਬਿਸਦ, ਚੀਰ ਧਰ ਧਰਨਨ ਕਾਰੇ। ॥

ਬੇਦ ਬੇਦ ਸੁਮ ਭੇਖ ਰੇਖ ਧਰ ਰੇਖ ਨਿਰਾਰੇ। ॥

ਰਮਨ ਰਮਨ ਮੈਂ ਰਮਨ, ਰਮਨ ਮਮ ਅੰਤ ਸਮਾਵੈਂ। ॥

ਸੁੱਧਿ ਬੁੱਧਿ ਦ੍ਰੁਜ ਆਦਿ, ਸ੍ਰਾਦ ਬਿੱਦਯਾ ਹਰਿ ਪਾਵੈਂ। ॥

ਖਟੂ ਛੰਦ ॥
 ਖਟ ਏਕ ਖਟੂ ਨਿਰਮਲ ਭਟੂ, ਭਟ ਭੇਖ ਬਟੂ ਧਰ ਪਾਇ ਜਸੀ। ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਹੋਏ। (ਅ) ਪ੍ਰੇਮੀ।

¹ਘਨ ਬੱਦਲ ਦੇ (ਸ਼ੋਰ) ਸ਼ਬਦ ਵਰਗਾ ਗੰਭੀਰ (ਸ਼ੋਰ) ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ (ਭਯੋ) ਹੋਇਆ (ਉਸ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਲੁੱਟਣ ਵਾਸਤੇ) (ਸਿੰਘਨ ਦਲ) ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਦਲ ਵਿੱਚ (ਭਾਰੀ) ਬਹੁਤਾ (ਸ਼ੋਰ) ਰੋਲਾ ਹੋਣ ਲੱਗਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁੱਖ 'ਚੋਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਿੱਚ ਨਿਗਾਹ ਪਾ ਕੇ ਭਾਵ ਦੇਖ ਕੇ।

¹(ਛੂਟ) ਹੱਲਾ ਕਰ ਕੇ (ਕੂਟ) ਬਹੁਤਾ ਪ੍ਰਸਾਦ (ਲੁੱਟ ਲਿਹੁ) ਲੁੱਟ ਲਓ, ਜੂਠ ਤੇ (ਭੂਟ) ਭਿੱਟਨ (ਭਿਨਾਨੋ) ਮੰਨਿਆਂ ਜੇ।

¹ਮਾਰ ਲਓ, ਪਕੜ ਲਓ, ਬਾਰ ਬਾਰ (ਬਕ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਿੰਨ ਵਾਰ (ਸਾਰ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਭਾਨੋ) ਕਿਹਾ।

¹(ਭਾਨ ਹਰਿ) ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਘ (ਖਰੇ) ਚੰਗੇ (ਸੰਤੋਖੀ) (ਭਾਨ) ਦੇਖੇ (ਪਰੇ ਨਹਿੰ ਇਕ ਘਮਸਾਨੂ) ਜੋ ਇਕ ਵਾਰੀ ਵੀ ਲੁੱਟਣ ਦੇ ਘਮਸਾਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪਏ।

¹(ਸੰਤਤ) ਇਕਰਸ ਐਸੇ ਸਤੋ ਗੁਣੀ (ਸੰਤਤਿ ਸੰਤ) ਸੰਤ ਰੂਪੀ ਆਪਣੀ ਨਾਦੀ ਉਲਾਦ ਉੱਪਰ ਅਸੀਂ (ਤੁਸ਼ਟ) ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹਾਂ (ਗੁਨ ਨਿਰਮਲ ਭਾਨੂ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿਕ ਨਿਰਮਲ ਗੁਣ ਸੂਰਜ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨਗੇ।

¹(ਬਰਨ ਬਰਨ ਬਰ) ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਛੱਤ੍ਰੀ ਆਦਿਕ ਵਰਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਹ ਮੇਰੇ ਸਿੰਘ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਨ। ਜਾਂ ਸਿੰਗ੍ਰਫੀ, ਸੰਧੂਰੀ, ਮਜੀਠੀ, ਕਟਈ, ਸਫੈਦ, ਹਰਾ, ਗੇਰੂ ਆਦਿਕ (ਬਰਨ ਬਰਨ) ਰੰਗਾਂਰੰਗਾਂ ਦੇ (ਬਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਬਿਸਦ ਚੀਰ) ਉੱਜਲ ਬਸਤ੍ਰ (ਧਰ) ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ (ਧਰਨਨ ਕਾਰੇ) ਧਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ।

¹(ਬੇਦ ਬੇਦ ਸੁਮ) ਜਤਨ ਨਾਲ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤੇ ਹੋਣਗੇ (ਸੁਮ ਭੇਖ) ਬ੍ਰਹਮਚਰਜ ਦੇ ਆਸ਼ਰਮ ਦੇ ਭੇਖ ਦੀ (ਰੇਖ ਧਰ) ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਧਾਰ ਕੇ (ਰੇਖ ਨਿਰਾਰੇ) ਸੰਸਾਰੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਨਿਆਰੇ ਵਰਤਨਗੇ।

¹(ਰਮਨਰਮਨ ਮੈਰਮਨ) ਜਿਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਵਿੱਚ (ਰਮਨ) ਮਾਇਆ (ਰਮਨ) ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੀ ਹੈ ਉਸ ਸਰੂਪ ਵਿੱਚ (ਰਮਨ) ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ (ਰਮਨ ਮਮ ਅੰਤ ਸਮਾਵੈਂ) ਅੰਤ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਉਸ (ਰਮਨ) ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਮਾ ਜਾਣਗੇ।

¹(ਸੁੱਧ ਬੁੱਧ) ਐਸੀ ਨਿਰਮਲ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ (ਦ੍ਰੁਜ ਆਦਿ) ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆਦਿਕ ਚੌਹਾਂ ਵਰਨਾਂ ਦੇ ਜਗਿਆਸੂ (ਸ੍ਰਾਦ ਬਿੱਦਯਾ ਹਰਿ ਪਾਵੈਂ) ਬਿਸ਼ਨ ਤੇ ਸ਼ਿਵ ਦੇ ਸਮਾਨ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਦੇ ਸੁਆਦ (ਅਨੰਦ) ਨੂੰ ਪਾਉਣਗੇ।

¹(ਖਟ ਏਕ ਖਟੂ) ਪੂਰਬੋਕਤ ਬਾਰਾਂ ਤੇਰਾਂ ਸਿੰਘ ਜੋ ਬੈਠੇ ਰਹੇ ਹਨ ਐਸੇ ਐਸੇ ਹੋਰ ਭੀ (ਨਿਰਮਲ ਭੱਟੂ) ਬਹਾਦਰ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਦਾ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ (ਭਵ ਭੇਖ ਬੱਟੂ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀਆਂ ਦਾ ਭੇਖ

ਮਤਿ ਤੇ ਗਤ ਤੇ ਹਤਤੇ, ਮਨ ਤੇ ਤਨ ਤੇ ਨਿਰਮਲਾਹਿ ਲਸੀ' ॥

ਕਵੋਕਤਿ

ਕਬਿੱਤ:

ਇਤਯਾਦਿ ਬਚਨ ਬਖਾਨੇ ਬਰ ਦੀਨੇ ਗੁਰੂ,
ਸਿੰਘ ਜੇ ਰਹੇ ਥੇ ਬੈਠ ਨਾਮ ਤਿਨ ਸੁਨੀਏ।
ਧੂਮ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰਮ ਸਿੰਘ ਗੱਜਾ-ਹਰਿ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ,
ਚੰਦਨ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਮੰਨਾ-ਹਰਿ ਝੰਡਾ ਧੁਨੀਏ¹।
ਲਖਮੀਰ-ਹਰਿ ਦਰਬਾਰਾ² ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ²,
ਸੈਣਾ ਸਿੰਘ ਮਨਹਰਾ³ ਏਉ ਤੇਰਾਂ ਗੁਨੀਏ²।
ਸਬਰ ਸੰਤੋਖ ਧਰਿ ਬੈਠ ਰਹੇ ਮੋਖ ਭਾਗੀ⁴,
ਨਿਰਮਲੇ ਖਤਾਬ ਗੁਰੂ ਦੀਓ ਇਨੈ ਚੁਨੀਏ⁵ ॥ ੬੯ ॥
ਤੀਨ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਗਾਈ ਚੌਥੀ ਔਰ ਸੁਨੋ ਭਾਈ,
ਏਕ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਮਨ ਆਈ ਐਸ ਹੂੰ ਭਲੇ।
ਏਕ ਜਾਮ ਰਹੀ ਰੈਨ ਬਦਲ ਕੈ ਭੇਸ ਐਨ⁶,
ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਡੇਰੇ ਡੇਰੀ ਹੈ ਚਲੇ⁷।
ਸੋਏ ਜੇਈ ਜੇਏ ਔਰ ਕਰਤ ਬਿਹਾਰ ਬਾਤੈ,
ਕਹੜੇ ਸੁਤੇ ਗਏ ਯੇ ਮੁਹਾਇ ਮਾਯਾ ਨੈ ਛਲੇ⁸।

ਭਜਨ ਅਭਯਾਸ ਗਯਾਨ ਖਾਸ ਜੋ ਕਰਤ ਹੇਰੇ⁹,
ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਰਤੇ ਹੈਂ ਏਉ ਨਿਰਮਲੇ¹⁰ ॥ ੭੦ ॥
ਔਰ ਏਕ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰਾਂਗੀ¹¹ ਆਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਜੂਰ,
ਕੌਤਿਕ ਦਿਖਾਏ ਤਿਨੈਂ ਭਾਂਤਿ ਭਾਂਤਿ ਕੇ ਵਲੇ¹²।
ਰਜੇ ਤਮੋਂ ਗੁਨੀ ਰੀਝ ਹਸ ਹਸ ਪੈਹੈਂ ਬਹ,
ਸਤੋਗੁਨੀ ਗਯਾਨੀਓਂ ਕੇ ਮਨ ਤਿਤਾ¹³ ਨਾ ਚਲੇ।
ਪ੍ਰਖਬੇ ਕੇ ਹੇਤ ਸਭਿ ਸਭਾ ਕੇ ਨਿਹਾਰਜੋ ਗੁਰੂ,
ਹੇਰੇ ਮਨ ਜਿਨ ਹੂੰ ਕੇ ਨਾਮ ਵੀਚ ਅਚਲੇ¹⁴।
ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਓਰ ਗੁਰੂ ਕਰਿ ਕੈ ਅਸ਼ਾਰਾ¹⁵ ਬੋਲੇ,
ਸਿੰਘ ਯੇ ਹਮਾਰੇ ਭਾਰੇ ਸੰਤ ਰੂਪ ਨ੍ਰਿਮਲੇ ॥ ੭੧ ॥
ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੌ ਸਤਵੰਜੇ ਸਾਲ ਗੁਰੂ ਏਕ ਦਿਨ,
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਸਭਾ ਵੀਚ ਕਹੜੇ ਮਾਂਗੇ ਜੋ ਦਿਲੇ¹⁶।
ਕਾਹੂੰ ਧਨ ਧਾਮ ਕਾਹੂੰ ਅੱਸ੍ਰ ਅਭਿਰਾਮ,
ਕਾਹੂੰ ਤੀਆ ਸੁਤ ਜੇਵਰ ਜਰਾਊ ਮਾਂਗੇ ਸੋ ਮਿਲੇ।

(ਧਰ) ਧਾਰ ਕੇ ਵਿਚਰਦੇ ਹੋਏ (ਪਾਇ ਜਸੀ) ਚੰਗਾ ਜਸ ਪਾਉਣਗੇ ਜਾਂ
(ਖਟ ਏਕ ਖਟੂ) ਕੋਈ ਕੁ ਜੋ ਖੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ ਖਟ ਸੰਪਦੀ ਆਦਿਕ
ਸਾਧਨਾਂ ਦੇ, ਉਹ ਪੁਰਖ।

¹(ਮਤ ਤੇ) ਉਹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ (ਗਤ ਤੇ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ
(ਹਤ ਤੇ) ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਕੇ (ਮਨ ਤੇ ਤਨ ਤੇ ਨਿਰਮਲਾਹਿ ਲਸੀ) ਮਨ ਤਨ
ਕਰ ਕੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਨਗੇ।

¹ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਕਹੀਦਾ ਹੈ।

²ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ। ²ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ।

³ਮਨੋਹਰ ਸਿੰਘ। ⁴ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ।

⁵ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ।

⁶ਚੁਣ ਕੇ।

⁷ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

⁸ਹਰ ਇਕ ਡੇਰੇ ਵਿੱਚ ਹੋ ਕੇ ਗਏ।

⁹ਜਿਹੜੇ ਸੁੱਤੇ ਅਤੇ ਕੰਮ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਦੇਖੇ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ) ਕਿਹਾ ਕਿ
(ਇਹ ਸਾਰੇ) ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ ਲੁੱਟੇ ਗਏ ਹਨ ਮਾਇਆ ਨੇ ਛਲ ਲਏ ਹਨ।

¹⁰ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਕਰਦੇ ਵੇਖੋ।

¹¹ਇਹ ਸ਼ਬਦ 'ਚਰੰਗੇ ਹੋਏ ਨਿਰਮਲੇ ਹਨ।

¹²ਸ੍ਰਾਂਗ ਬਣਾ ਕੇ ਵਿਖਾਉਣ ਵਾਲੇ।

¹³ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹⁴ਤਿਸ ਪਾਸੇ।

¹⁵ਟਿਕੇ ਹੋਏ।

¹⁶ਇਸ਼ਾਰਾ।

¹⁷ਜੋ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਸਸਤ੍ਰੁ ਬਸਤ੍ਰੁ ਕਾਹੂੰ ਗਜ-ਰਾਜ ਸਾਜ¹ ਮਾਂਗਯੋ,
 ਸਭਿ ਕੋ ਦਿਵਾਯੋ ਭਾਯੋ¹ ਜਾਂਹਿ ਜੋਗ ਥਾ ਭਲੇ²।
 ਸ੍ਰੁਪਨ ਸਮਾਨ ਜਗ ਜਾਨ ਜਿਨੈ ਨਾਮ ਮਾਂਗਯੋ,
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਕਹਯੋ ਗੁਰੁ ਏਉ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਮਲੇ ॥ ੨੨ ॥
 ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਾਤਮੀ ਕੀ ਸਾਖੀ ਸੁਨੋ ਕਾਂਖੀ ਜਨ¹,
 ਸੁਨੀਯਰ ਪਿੰਡ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਜੋ ਗਏ।
 ਕਾਲ ਥਾ ਬਿਸਾਲ ਪਰਯੋ ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਤਹਾਂ ਕੇ ਸਿੱਖ,
 ਏਕ ਠੌਰ ਲੰਗਰ ਨ ਸਾਕੇ ਗੁਰੁ ਕੋ ਦਏ।
 ਏਕ ਏਕ ਦੋਇ ਦੋਇ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਘਰ ਮਾਂਹਿ,
 ਹਸਬ ਤਫੀਕ, ਥਾ ਛਕਾਯੋ ਬਨ ਜੋ ਅਏ¹।
 ਆਏ ਜਬਿ ਛਕਿ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਗੁਰੁ ਬੁਝਯੋ,
 ਤੁਮ ਕੈਸੋ ਕੈਸੋ ਖਾਯੋ ਬੋਲੇ ਬਹੁਰੰਜ ਕੋ ਲਏ¹ ॥ ੨੩ ॥
 ਕਾਹੂੰ ਮੋਠ ਬਾਜਰੀ ਜਮਾਰ¹ ਘੁੰਘਣੀ² ਸੁਨਾਈ,
 ਬੋਦਾ ਅੰਨ ਜਵ ਚਣੇ ਦਲੀਆ ਅਲੌਨਾ ਹੈ¹।
 ਗੱਜਾ ਸਿੰਘ ਨਿਰਮਲੇ ਕਹਯੋ ਏਕ ਸੁਧਾ ਸਮ¹
 ਪਾਯੋ ਹਮ ਭੂਪਨ ਕੋ ਦੁਲਭ ਜੁ ਹੋਨਾ ਹੈ¹।
 ਸੁਨਿ ਸਭਿ ਤੱਜਬ ਰਹਾਏ ਗੁਰੁ ਤਾਂਹੀਂ ਛਿਨ,
 ਬੁਝਯੋ ਸਿੱਖ ਗ੍ਰੇਹੀ ਤੈ ਛਕਾਯੋ ਯਾਹਿ ਕੌਨਾ ਹੈ¹।
 ਕਹਯੋ ਉਨ ਜਾਂਡ ਫਲੀ ਪੀਲੂੰ ਥੀਂ ਸੁਸਕ ਘਰਿ¹,

ਛਕ ਆਯੋ ਸਿੱਖ ਯੇ ਭਗੋਇ ਮਧ ਡੌਨਾ¹ ਹੈ ॥ ੨੪ ॥
 ਸੁਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਉਰਿ ਗੁਨ ਕੈ ਧਰਮ ਉਨੈ¹,
 ਧੰਨਜ ਸਿੱਖੀ ਧੰਨਜ ਸਿੱਖੀ, ਬੋਲੇ ਤੀਨ ਬਾਰੀਆ।
 ਚਾਹੀਏ ਗ੍ਰੇਹੀ ਸਤੀ, ਐਸ ਹੀ ਸੰਤੋਖੀ ਸੰਤ
 ਭੋਗਤਾ, ਬਿਹੰਗਮ ਧਰਮਰ ਖਵਾਰੀਆ¹।

ਸਤੀ ਦੈ¹ ਸੰਤੋਖੀ ਖਾਇ ਤੀਨ ਲੋਕ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ²,
 ਐਸੇ ਧਰਮਿਗਨ¹ ਕੇ ਹਮ ਬਲਿਹਾਰੀਆ।
 ਰਾਖ ਦਿਖਰਾਯੋ ਇਨੈ, ਬੀਜ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਕੇਰ,
 ਫੇਰ ਗੱਜਾ-ਹਰਿ ਹੇਤ¹ ਛੰਦ ਹੈ ਉਚਾਰੀਆ ॥ ੨੫ ॥
 ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ - ਗਰੱਟੀ ਛੰਦ ॥
 ਸੁਨ ਗੱਜਾ ਹਰਿ ਬਰ ਭਵ ਭਵ ਬਰ, ਭਰ ਕਰਿ ਸੁਨ ਭਰ ਧਾਰੋ¹ ॥

ਤੁਸਟ ਤੁਸਟ ਮੈਂ ਤੁਸਟ ਤੋਹਿ ਪਰ, ਤੁਸਟ ਆਦਿ ਗੁਨ ਭਾਰੋ¹ ॥

¹ਵੱਡੇ ਹਾਥੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ। ²ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਲੈਣ ਦੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਯੋਗ ਸੀ।

¹ਚਾਹਵਾਨ ਪੁਰਸ਼ੋ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ ਬਣ ਆਇਆ ਛਕਾਇਆ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜੁਆਰ। ²ਉਬਲੇ ਹੋਏ ਛੋਲੇ।

¹ਬੋਦੇ ਅੰਨ ਜੌਂ, ਛੋਲੇ ਤੇ ਅਲੂਣਾ ਦਲੀਆ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਮਾਨ (ਭੋਜਨ)।

¹ਜੋ (ਭੋਜਨ) ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਔਖਾ ਲੱਭਦਾ ਹੋਣਾ ਹੈ।

¹ਕਿਹੜਾ (ਭੋਜਨ)।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ ਸੁੱਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਫਲੀਆਂ ਤੇ ਪੀਲੂ (ਵਣ ਬ੍ਰਿਛ ਦੇ ਫਲ) ਸਨ।

¹ਫੁੰਨੇ (ਕਟੋਰੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਪੱਤਿਆਂ ਦਾ ਭਾਂਡਾ) ਉਸ ਵਿੱਚ ਭਿਉਂ ਕੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ (ਧਰਮ) ਸੁਭਾਵ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।

¹(ਗ੍ਰੇਹੀ) ਗ੍ਰਹਿਸਥੀ (ਸਤੀ) ਦਾਨੀ ਐਸੇ ਹੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤੇ ਐਸੇ ਹੀ (ਭੋਗਤਾ) ਛਕਣ ਵਾਲੇ (ਬਿਹੰਗਮ) ਤਿਆਗੀ, ਧਰਮ ਦੇਰਾਖੇ ਸੰਤੋਖੀ ਸੰਤ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

¹ਦਾਨੀ ਦੇਵੇ। ²ਰੱਜ ਜਾਣ।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਜਾਣੂਆਂ ਦੇ।

¹ਗੱਜਾ ਸਿੰਘ ਵਾਸਤੇ।

¹(ਸੁਨ ਗੱਜਾ ਹਰਿ) ਤੇ ਭਾਈ ਗੱਜਾ ਸਿੰਘ ਤੂੰ ਸੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ (ਬਰ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਭਵ) ਕਲਿਆਣ (ਭਵ) ਹੋਵੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨ (ਭਰ ਕਰਿ ਸੁਨ ਭਰ) ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੁਣ ਕੇ ਧਾਰਨ ਕੀਤੇ ਹਨ (ਧਾਰੋ) ਇਹ ਗੱਲ ਨਿਸ਼ਚੇ ਨਾਲ ਮੰਨੋ।

¹ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਪਰ (ਤੁਸਟ ਤੁਸਟ) ਬਹੁਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹਾਂ (ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਕਹਿਣਾ ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ ਸਮਝਣੀ) (ਤੁਸਟ ਆਦਿ ਗੁਨ

ਭਵ ਭਵ ਭੇਖਰੇਖ ਗੁਨ ਧਰਨੀ, ਧੀਰਜ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮਾ¹ ॥

ਨਿਰਮਲ ਬਾਨੀ ਪਠਠਤ ਨਿਰਮਲ, ਨਿਰਮਲ ਪਟ ਗੁਨ ਧਾਮਾ¹ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਅਰ ਦਯਾ ਸਿੰਘ,
ਨੰਦ ਲਾਲ ਲੋ ਭੂਰ¹।
ਜਿਤਿਕ ਬਿਬੇਕੀ¹ ਨਿਰਮਲੇ,
ਥੇ ਉਨ ਗੁਰੈਂ ਹਜੂਰ ॥ ੭੬ ॥

ਚੌਪਈ:

ਅਤਿ ਅਧੀਨ ਹੈ ਬੰਦਨ ਕਰਿ ਕੈ।
ਪ੍ਰਸਨ ਕੀਨ¹ ਐਸ ਮੁਦ ਭਰ ਕੈ।
ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਮ ਪੂਰਨ ਕਾਮੀ¹।
ਸਰਬਗ¹ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤਿ ਯੁਤ² ਸ੍ਰਾਮੀ ॥ ੭੭ ॥
ਰਾਵਰ¹ ਬਾਣੀ ਜੋਊ ਉਚਾਰੀ²।

ਦਾਯਕ ਗਜਾਨ ਬਿਗਜਾਨ ਉਦਾਰੀ।
ਚਿੰਨਜ ਸ਼ਰਾ ਕੇ¹ ਤਨ ਪਰ ਜੇਤੇ।
ਧਾਰਤ ਭੇਖੀ ਖੰਡੇ ਤੇਤੇ¹ ॥ ੭੮ ॥
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਮਸੀਤ ਦੇਵਾਲੇ।
ਦ੍ਰੈਤ ਤਜਾਈ ਏਕ ਦਿਖਾਲੇ।
ਏਕ ਅਕਾਲ ਉਪਾਸ¹ ਬਤਾਯੋ।
ਮਤੇ ਅਦ੍ਰੈਤ ਸਹੀ ਦਿਖਰਾਯੋ¹ ॥ ੭੯ ॥
ਸੋਈ ਬਚਨ ਰਾਵਰੇ ਸੁਨ ਕੈ।
ਚਾਰੋਂ ਬਰਨ ਭਏ ਇਕ ਗੁਨ ਕੈ।
ਅਬਿ ਜਬਿ ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਤੁਮ ਕੀਨੋ।
ਦ੍ਰੈਤ ਦਿਢਾਈ ਕਿਹ ਹਿਤ ਪੀਨੋ¹ ॥ ੮੦ ॥
ਮੀਣੇ ਆਦਿਕ ਪਾਂਚੇ ਜੇਵੀ¹।

ਇਹ ਸਭਿ ਸਤਿਨਾਮ ਕੇ ਸੇਵੀ¹।
ਇਨ ਸੈਂ ਬਰਤਨ ਜੋ ਛੁਡਵਾਈ।
ਘਰ ਹੀ ਮਾਂਹਿ ਫੂਟ ਕਜੋਂ ਪਾਈ ॥ ੮੧ ॥
ਦੁਤੀਆ ਸ਼ੰਕਾ ਇਹੁ ਮਨਿ ਆਈ।

ਭਾਰੋ) ਤੁਸੀਂ ਸੰਤੋਖ ਆਦਿਕ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ (ਭਾਰੋ) ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਾਰਨ ਕਰੋ।

¹(ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ (ਭਵ) ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਵੋ (ਭੇਖਰੇਖ) ਇਸ ਨਿਰਮਲ ਭੇਖ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਅਤੇ (ਗੁਨ ਧਰਨੀ) ਵੇਦ ਵਿੱਦਿਆ ਆਦਿਕ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਾਲੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ (ਧੀਰਜ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮਾ) ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮ ਦੇ ਧਾਰਨ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇਗੀ।

¹(ਨਿਰਮਲ ਬਾਨੀ) ਦ੍ਰੈਤ ਦੀ ਮੈਲ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਅਦ੍ਰੈਤ ਮਤ ਦਾ ਕਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੇਦ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਣੀ (ਪਠਠਤ ਨਿਰਮਲ) ਜਿਸ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਨਾਲ ਅਤੇ (ਨਿਰਮਲ ਪਟ ਗੁਣ ਧਾਮਾ) ਸ਼ੁੱਧ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਤੇ ਚਤੁਰਾਈ ਦਾ ਘਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਗਿਆਨਵਾਨ।

¹ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

¹ਕਾਮਨਾ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਣੂ। ²ਸਹਿਤ।

¹ਆਪ ਨੇ। ²ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਪਤ ਗਿਆਨ ਤੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਗਿਆਨ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ।

¹ਉਤਨਿਆਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰੀਏ।

¹ਇਕ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਵਾਲਾ ਮੱਤ ਠੀਕ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ।

¹ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ (ਪੀਨੋ) ਤਕੜੀ ਦ੍ਰੈਤ ਪੱਕੀ ਕਰਵਾਈ ਹੈ।

¹ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਪੰਜ ਮੀਣੇ, ਮਸੰਦ, ਧੀਰ ਮਲੀਏ, ਰਾਮਰਾਈਏ, ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀਏ ਆਦਿਕ ਹਨ।

¹ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

ਕੱਛਾਦਿਕ ਜੋ ਸ਼ਰਾ ਦਿਢਾਈ।

ਚਿੰਨ੍ਹ ਸ਼ਰਾ ਕੇ ਔਰਨ ਕੇਰੇ।

ਖੰਡਨ ਕੀਨੇ ਤੁਮੈਂ ਬਧੇਰੇ ॥ ੮੨ ॥

ਅਪਨੇ ਮੰਡੇ ਖੰਡੇ ਔਰੈਂ।

ਇਹੁ ਸਾਧਕ ਬਾਧਕ ਤੁਲ ਤੌਰੈਂ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੇ।

¹ਆਪਣੇ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹(ਸਾਧਕ) ਮੰਡਨ ਦੀ ਜੁਗਤੀ ਤੇ (ਬਾਧਕ) ਖੰਡਨ ਦੀ ਜੁਗਤੀ ਦਾ ਤਰੀਕਾ (ਤੁਲ)–ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਹੈ ਭਾਵ ਜੇ ਆਪਣੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੰਡਨ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਮਤਾਂ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਮੰਡਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਜੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਮਤ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮਤ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖੰਡਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰੇ।

ਇਹੁ ਸੰਸੇ ਹਮਰੇ ਸਭਿ ਹਰੇ।

ਦਾਸ ਜਾਨ ਕੈ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ॥ ੮੩ ॥

ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੈ ਸੁਨਿ ਗੁਰੁ ਸੰਸੇ।

ਮੋਦ ਹੋਇ ਸੋ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਸੰਸੇ।

ਸੰਸੇ ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਤਮ ਹਰਨੇ।

ਹੇਤ¹, ਬਚਨ ਯਾ ਬਿਧਿ ਗੁਰੁ ਬਰਨੇ² ॥ ੮੪ ॥

ਪਾਂਚ ਮੇਲ ਜੋ ਹਮ ਤਜਵਾਏ।

ਸੋ ਦੋ ਬਿਧਿ ਕੇ ਹੈਂ ਭਲ ਭਾਏ।

ਮੀਣੇ ਆਦਿਕ ਪਾਂਚੋ ਜੋਈ।

ਬਹਿਰ ਮੁਖੀ ਨਰ ਤਜਾਗੈਂ ਸੋਈ ॥ ੮੫ ॥

ਤਿਉਂ ਹੀ ਕੱਛਾਦਿਕ ਜੋ ਸ਼ਰਾ।

ਬੰਧਨ ਤਿਨ ਹੀ ਹਿਤ ਇਹੁ ਕਰਾ।

ਪੰਥ ਮੋਰ, ਬਿਨ ਇਤਨੀ ਸ਼ਰਾ।

ਜਗ ਤੈ ਜੁਦਾ ਨ ਰੈਹੈ ਜਰਾ ॥ ੮੬ ॥

ਅਰ ਔਰੈਂ ਪੰਥਨ ਕੇ ਜੈਸੇ।

ਬੰਧਨ ਸ਼ਰਾ ਨ ਹਮਰੇ ਤੈਸੇ।

ਚਿੰਨ੍ਹ ਔਰ ਭੇਖਨ ਕੇ ਜੇਤੇ।

ਮਾਨੁਖ ਕ੍ਰਿਤ ਨਿਰੱਰਥਕ¹ ਤੇਤੇ ॥ ੮੭ ॥

ਕੇਸ, ਲਿੰਗ, ਸੂਤ ਛੇਦਨ¹ ਆਦੀ।

ਬੇਮੁਖ ਪ੍ਰਭ ਤੈ ਧਾਰਤ ਬਾਦੀ।

ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਮਿਟੈ ਹੈਂ ਜੋਈ।

ਦੋਜਕ ਪੈਹੈਂ ਗੁਰੁ ਸਿਸ ਤੇਈ¹ ॥ ੮੮ ॥

ਯਾਂ ਤੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਉਨੋਂ ਕੇ ਖੰਡੇ।

ਈਸ ਬਿਮੁਖ ਹਮ ਜਾਨ ਪਖੰਡੇ।

ਹਮ ਨਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕੀ ਕ੍ਰਿਤ ਮਿਟਾਈ।

ਰੱਖਯਾ ਕਰਨ ਸ਼ਰਾ ਠਹਿਰਾਈ ॥ ੮੯ ॥

ਉਨ ਤੈ ਸ਼ਰਾ ਠੀਕ ਯੋਂ ਮੇਰੀ।

ਈਸ਼੍ਵਰ ਕਰਿ ਹੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਧੇਰੀ।

¹ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਉਪਮਾਂ ਕੀਤੀ।

¹ਅਨੁਚਾਰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ। ²ਕਹੋ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਜਾਣੋ)।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਇਹ ਕੱਛ ਆਦਿ ਦਾ ਬੰਧਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ ਤੋਂ।

¹ਕੰਨ ਆਦਿਕ ਦਾ ਕੱਟਣਾ।

¹ਝਗੜਾਲੂ।

¹ਉਹ ਗੁਰੂ ਤੇ ਚੇਲੇ।

ਪੜਦਾ ਰੱਖਕ ਕੱਛ ਮਹਾਨਾ।
 ਹੈ ਆਦੀ ਛਤ੍ਰਿਨਿ ਕਾ ਬਾਨਾ ॥ ੯੦ ॥
 ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਹੂਏ ਜਗਿ ਜੇਤੇ।
 ਧਾਰਤ ਰਹੇ ਕੇਸ ਦਿਢਾ ਤੇਤੇ।
 ਈਸ਼ ਰਚਿਤ ਹਮ ਚਿੰਨ੍ਯ ਧਰਾਏ।
 ਕੀਨੋ ਬੂਣੀ ਖਨਨ ਨਿਆਂਏ ॥ ੯੧ ॥

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਬੂਣੀ) ਮੁੰਨੀ ਨੂੰ ਗੱਡ ਕੇ ਫੇਰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਉਸ ਨੂੰ (ਖਨਨ) ਹਿਲਾ ਹਿਲਾ ਕੇ ਪਾਸੀਂ ਹੋਰ ਮਿੱਟੀਰੋੜੇ ਬਜਰੀ ਆਦਿ ਪਾ ਕੇ ਪੱਕਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿ ਕੇ ਪੱਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉੱਥੇ ਇਹ (ਨਜਾਯ) ਕਹਾਵਤ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਯਾਤੈਂ ਚਿੰਨ੍ਯ ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਮਮ ਜੋ ਹੈ।
 ਸਾਧਕ ਬਾਧਕ ਤੁੱਲ ਨ ਕੋ ਹੈ।

¹(ਸਾਧਕ) ਮੰਡਨ ਦੀ ਜੁਗਤੀ ਤੇ (ਬਾਧਕ) ਖੰਡਨ ਦੀ ਜੁਗਤੀ ਕੋਈ ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਨਹੀਂ ਭਾਵ ਸਾਡੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ ਮੰਡਨ ਦੀਆਂ ਜੁਗਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਰਨਾਂ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੰਡਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੰਡਨ ਦੀਆਂ ਜੁਗਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਗੁਣ ਅਨੇਕ ਮਮ ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਮਝਾਰੇ।
 ਔਰਨ ਮੈਂ ਜਿਉ ਦੂਖਨ ਭਾਰੇ ॥ ੯੨ ॥
 ਪਾਂਚ ਮੇਲ ਜੋ ਤਯਾਗ ਕਰਾਏ।
 ਮੀਣੇ ਆਦਿਕ ਬਹਿਰ ਲਖਾਏ।
 ਗੁਰੁ ਗਾਦੀ ਕੇ ਏਹੁ ਬਿਰੋਧੀ।
 ਰਹੇ, ਯਾਂਹਿ ਤੈ ਕਰੇ ਨਿਰੋਧੀ ॥ ੯੩ ॥
 ਸੋ ਭੀ ਵਾਸਤਵ ਗੋਣ ਲਖੀਜੈ।

¹ਬਾਹਰ ਦੇ ਜਾਣੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤਣ ਦੀ (ਨਿਰੋਧੀ) ਰੁਕਾਵਟ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਉਹ ਵੀ ਅਸਲ ਵਿੱਚ (ਗੋਣ) ਸਾਧਾਰਨ ਜਾਣੇ। (ਸਾਧਾਰਨ- ਜੋ ਮੁਖਜ ਨਾ ਹੋਵੇ)।

¹ਪੰਜਾਂ ਕੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣਾ ਮੁਖ ਜਾਣੇ।

ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਤਜਨੇ ਮੁਖ ਲੀਜੈ।
 ਇਨ ਕਾ ਸੰਗੀ ਹੋਵਤ ਜੋਈ।
 ਭੋਗਤ ਦੂਖ ਚੁਰਾਸੀ ਸੋਈ ॥ ੯੪ ॥
 ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਤੈ ਜੋਊ ਅਸੰਗੈਂ।
 ਰੈਹੈ, ਪੈਹੈ ਮੁਕਤਿ ਅਭੰਗੈ।
 ਬ੍ਰਹਮਾ-ਨੰਦ ਅਟਲ ਸੁਖ ਪੈਹੈ।
 ਜਨਮ ਮਰਨ ਮੈਂ ਫੇਰ ਨ ਐਹੈ ॥ ੯੫ ॥
 ਮੁਖਜ ਤਯਾਗ ਅੰਤ੍ਰੁ ਇਨ ਹਈਏ।

¹ਇਕਰਸ ਮੁਕਤੀ ਪਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਅੰਦਰ ਹਨ ਤਿਆਗਣੇ ਮੁਖਜ (ਜਾਣ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਿਆਗ)।

ਗੁਰੁ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕਰਨੋ ਚਹੀਏ।
 ਬਹਿਰ ਗੋਣ ਮੀਣੇ ਲੋ ਜਜੋਂ ਹੈਂ।
 ਬਹਿਰ ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਕੱਛਾਦਿਕ ਤਜੋਂ ਹੈ ॥ ੯੬ ॥
 ਸਿੱਖ ਬਿਬੇਕੀ ਹਮਰੇ ਜੇ ਹੈਂ।
 ਨਿਰਮਲ ਰਿਦੇ ਨਿਰਮਲੇ ਵੇਹੈਂ।
 ਅੰਤ੍ਰੀਵ ਤਿਨ ਹਿਤ ਮੁਖ ਸ਼ਰ੍ਯਾ।
 ਧਾਰਨ ਜੋਗ ਏਹੁ ਹੈ ਵਰਾ ॥ ੯੭ ॥

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਇਮ ਕਹਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਛੰਦ ਉਚਾਰੇ।
 ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈਂ ਜੋ ਹੈਂ ਸਾਰੇ।
 ਤਨਕ ਭਨਕਾ ਸੋ ਇਹਾਂ ਦਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਗੁੰਥ ਬਢਨ ਡਰਿ ਸਭਿ ਨਹਿੰ ਕੈਰੈਂ ॥੯੮॥
 ਤਥਾ ਹੀ- ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕਯ,
 ਪਦਾ ਛੰਦ* ॥

ਐਸੇ ਖਾਲਸਹਿ ਖਾਲਸ ਪਦ ਪ੍ਰਾਪਤਿ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੁ ਸਰੂਪ ਮਹਾਨੰ।
 ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
 ਗੁਰੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਿੱਖਨ ਪ੍ਰਤਿ ਭਾਸਨਿ, ਮੁੱਦ੍ਰਿਤ ਕੱਛ ਕੇਸ ਕ੍ਰਿਪਾਨੰ।
 ॥

ਤਾਂ ਕੀ ਰਹਿਨਿ ਸੂਤਿਯੁਕਤਿ ਭਾਖਤਿ; ਦਸ ਗ੍ਰਾਹੀ ਖਾਲਸਹ
 ਪ੍ਰਧਾਨੰ। ॥

ਦਯਾ, ਦਾਨ ਅਰੁ ਛਮਾ, ਸ਼ਨਾਨੰ, ਸੀਲ, ਸੁਚ, ਸਤ੍ਰੰ- ਸੰਭਾਨੰ।
 ॥
 ਸਾਧਨ-ਸਿੱਧ, ਸੂਰ ਭਗਤ ਮਾਨੰ, ਦਸ ਗ੍ਰਾਹੀ ਆਸਤਕ ਪ੍ਰਮਾਨੰ।
 ॥੬॥

ਤਜਾਗੀ ਦਸ ਬਿਰੋਧ ਮਤ, ਹਿੰਸਾ, ਹੰਕਾਰ, ਆਲਸ, ਕ੍ਰਿਪਨਤਾ
 ਅਪ੍ਰਮਾਨੰ। ॥
 ਕਠੋਰਤਾ ਜਤਤਾ ਕੁਚੀਲਤਾ ਅਸੋਚਤਾ ਕਲਮਾ ਨਹਿੰ ਮਾਨੰ ॥

ਦਸ ਗ੍ਰਾਹੀ ਦਸ ਤਜਾਗੀ ਐਸੇ, ਤਾਹਿ ਖਾਲਸਹ ਕਥਤ ਸੁਜਾਨੰ। ॥
 ਅਸੁ ਖਾਲਸਹ ਖਾਲਸ ਪਦ ਪ੍ਰਾਪਤਿ, ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੁ ਸਰੂਪ ਮਹਾਨੰ
 ॥੭॥
 ਐਸੇ ਗੁਨ ਹਰੀ! ਖਾਲਸੇ ਬਖਸ਼ੇ, ਭਗਤ ਗਜਾਨੀ ਰਾਜ ਜੋਗੇਸ਼੍ਵਰ^੨।
 ਛਤ੍ਰਿਯ ਬ੍ਰਿਤਿ ਅਨੰਨ੍ਯੁਪਾਸਕ, ਤਜਾਗੀ ਸੰਤ ਸੂਰ ਭੁਵਨੇਸ਼੍ਵਰ।

ਗ੍ਰਾਹੀ ਸੁਭ ਤਜਾਗਿ ਬਿਵਰਜਿਤਿ, ਸੂਤਿ ਆਗਿਆ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ
 ਪ੍ਰਮੇਸ਼੍ਵਰ। ॥

ਗੀਤਾ ਉਪਨਿਸ਼ਦਨਿ ਮਹਾਂ ਵਾਕਯੋ, ਰਹਿਨੀ ਭਗਤਿ ਗਜਾਨਿ
 ਬ੍ਰਿਤੇਸ਼੍ਵਰ। ॥੫॥
 ਦੋਹਰਾ ॥
 ਆਤਮਰਸ ਜੋ ਜਾਨਹੀ, ਸੋ ਹੈ ਖਾਲਸਾ ਦੇਵ। ॥
 ਪ੍ਰਭੁ ਮੈਂ ਮੈਂ ਤਾਸ ਮੈਂ, ਰੰਚਕ ਨਾਹਿਨ ਭੇਵ। ॥
 ਔਰ ਠੋਰ
 ਦੋਹਰਾ ॥

'ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਕਹਿ ਕੇ।

*ਇਹ ਅੰਕ ਨੰ: ੬, ੭ ਤੇ ੫ ਸ੍ਰੀ ਸਰਬ ਲੋਹ ਗੁੰਥ ਦੇ ਪੋਥੀ ਰਾਗ ਦੂਜਾ ਦੇ
 ਪੰਨਾ ੫੨੯-੫੩੦ 'ਤੇ ਹਨ ਉਥੇ ੫ ਨੰ: ਅੰਕ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ੬ ਤੇ ੭ ਨੰ:
 ਅੰਕ ਮਗਰੋਂ ਹੈ ਪਰ ਏਥੇ ਅੰਕ ਨੰ: ੫ ਬਾਅਦ 'ਚ ਹੈ।

'ਐਸੇ ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਹੀ (ਖਾਲਸ ਪਦ) ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
 ਉਹੋ ਹੀ ਖਾਲਸਾ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਮਹਾਨ (ਉੱਤਮ) ਸਰੂਪ ਹੈ।

'ਮੈਂ (ਆਦਿ ਭਾਵ ਪਹਿਲੇ) ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ (ਤੁਸਾਂ) ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ
 ਉਚਾਰਨ ਕਰ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਕੱਛ ਕੇਸ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾਨਾਂ ਨਾਲ
 (ਮੁੱਦ੍ਰਿਤ) ਸਜੇ ਹੋਏ ਹੋ।

'ਉਸ (ਖਾਲਸੇ) ਦੀਰਹਿਣੀ (ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਗੁਰਬਾਣੀਰਾਹੀਂ)
 (ਸੂਤਿਯੁਕਤੀ) ਸੁਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ (ਦਸ ਗ੍ਰਾਹੀ) ਦਸਾਂ ਗੁਣਾਂ
 ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਖਾਲਸਾ ਹੀ (ਪ੍ਰਧਾਨ) ਮੁਖੀਆ ਹੈ।

'ਦਇਆ, ਦਾਨ, ਖਿਮਾਂ, ਇਸ਼ਨਾਨ, (ਸੀਲ) ਜਤ, ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਸਤਿ
 ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਤੀ ਹੋਣੀ।

'ਸਾਧਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹੋਇਆ, ਸੂਰਬੀਰ ਤੇ ਭਗਤੀ ਕਰਨ
 ਵਾਲਾ, (ਇਹਨਾਂ) ਦਸਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅਤੇ (ਆਸਤਕ)
 ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਹੀ (ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ ਖਾਲਸੇ ਵਿੱਚ)
 ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਹੈ।

'ਦਸਾਂ ਅਉਗਣਾਂ ਦਾ ਤਿਆਗੀ ਹੋਵੇ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਦੇ ਮਤ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ,
 (ਹਿੰਸਾ) ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ, ਹੰਕਾਰ ਆਲਸ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਕੰਜੂਸੀ।

'ਕਠੋਰਪੁਣਾ, ਮੂਰਖਪੁਣਾ, ਮੈਲੇ ਕੱਪੜੇ ਧਾਰਨੇ, ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਤੇ
 ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਕਲਮਾਂ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਸਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ) ਨਾ ਮੰਨੇ।

'ਚਤੁਰ ਪੁਰਸ਼।

'ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਨੇ। ^੨ਰਾਜਿਆਂ ਅਤੇ ਜੋਗੀਆਂ ਦਾ ਸੁਆਮੀ।

'ਛਤ੍ਰੀਆਂ ਵਰਗੀ (ਬ੍ਰਿਤਿ) ਉਪਜੀਵਕਾ ਵਾਲਾ, (ਅਨੰਨ੍ਯੁਪਾਸਕ)
 (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ) ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਉਪਾਸਕ ਨਹੀਂ, ਤਿਆਗੀ, ਸੰਤ,
 ਸੂਰਮਾਂ, ਧਰਤੀ ਦਾ ਮਾਲਕ।

'ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, (ਬਿਵਰਜਤ) ਅਉਗਣਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ
 ਤਿਆਗੀ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੇ ਸੁਭਾਇਮਾਨ ਮੁਖ ਤੋਂ ਉਚਰੇ (ਸੂ ਤਿ) ਵੇਦ ਭਾਵ
 ਗਿਆਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

'(ਖਾਲਸਾ) ਗੀਤਾ, ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ ਤੇ ਮਹਾਂਵਾਕਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਭਗਤੀ
 ਦੀਰਹਿਣੀ ਤੇ ਗਿਆਨ ਬ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਸੁਆਮੀ ਹੈ।

'(ਦੇਵ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਭਾਵ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਹੈ।

'ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪਵੈ ਬੇਦ ਆਗਮ ਘਨੇ¹, ਗਹਿ ਬਿੱਪਰਨ ਕੀ ਰੀਤਿ² ॥

ਫਿਰੈਂ ਭੇਖ ਧਰਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਤਜਿ, ਮੇਰੇ ਸਿੱਖ ਅਭੀਤ³ ॥

ਪ੍ਰਮਾਨ ਸਰਬ ਲੋਹ ਕੇ ॥

ਚੌਪਈ ॥

ਕੱਛ ਕ੍ਰਿਪਾਨ ਕੇਸ ਤੈ ਮੁੰਦ੍ਰੀ⁴ ॥

ਜੋ ਪਹਿਰੇ ਸੋ ਗੁਰੁਸਿਖ ਸੁੰਦ੍ਰੀ⁵ ॥

ਧਰਮ ਹਰੀ ਕੋ ਕੀਨ ਉਚਾਰੇ ॥

ਬੇਦ, ਬੇਦ ਕੈ ਬਹੁਰ ਵਿਚਾਰੇ⁶ ॥

ਔਰ ਗੁੰਥਾਂ ਕੇ

ਦੋਹਰਾ ॥

ਮਮ ਗਤਿ ਤਨ ਗਤਿ ਕਾਲ ਕਿਛੁ ਸਿੰਘਨ ਮਗ ਤੇਤੀਸ ॥

ਸਨ ਬਤੀਸਨ ਤੀਸ ਗੁਨ, ਦੇਵ ਭੇਖ ਜਗਦੀਸ ॥

ਮ੍ਰਿਗ ਪਤਿ ਬ੍ਰਿਖ ਮਮ ਬਚਨ ਗਹਿ, ਤੁਵ ਭਵ ਮੈ ਭਵ ਰੇਖ ॥

ਪਟ ਤਨ ਉੱਜਲ ਉੱਜਲੇ ਨਿਰਮਲ ਬਹੁ ਭਵ ਭੇਖ ॥

ਕਵੋਕਿਤ

ਚੌਪਈ:

ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਰੁ ਬਚਨ ਅਪਾਰੇ।

ਸਰਬ ਲੋਹ ਮੈਂ ਲਖੇ ਉਚਾਰੇ।

ਕੇਚਿਤ ਪੰਜ ਸੌ ਸਾਖੀ ਕੇਰੇ।

ਬਚਨ ਦਿਖਾਏ ਗੁਰੁ ਕੇ ਹੇਰੇ⁷ ॥ ੯੯ ॥

ਕਿਛੁਕ ਕੇਸਰਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸਾਖੀ।

ਕੇਰ ਕਥਾ, ਈਹਾਂ ਹਮ ਰਾਖੀ।

ਅਧਿਕ ਭੇਖ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਮਾਹੈਂ।

ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਮਾਨ ਪਿਖੇ ਜੋ ਚਾਹੈ ॥ ੧੦੦ ॥

ਪੁਨ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਭੀ ਗਾਯੋ।

ਮਧ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਲਖਾਯੋ⁸।

ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਪੰਥਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀਨੋ।

ਤਿਸ ਪ੍ਰਸੰਗ ਮੈਂ ਆਛੇ ਚੀਨੋ⁹ ॥ ੧੦੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਵਕਤ ਮੈਂ,

ਹੁਤੇ ਨਿਰਮਲੇ ਜੋਇ।

ਰਹਿਤੇ ਬਨੇ ਬਿਰਕਤ ਬਹੁ,

ਮਿਲੇ ਪੰਥ ਮੈਂ ਸੋਇ ॥ ੧੦੨ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਤੋ ਗੁਨੀ ਕਿਰਯਾ ਥੇ ਰਖਤੇ।

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤੀ ਕਾ ਰਸ ਚਖਤੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੇਦ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ। ²ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ ਰੀਤੀ (ਵਿੱਦਿਆ ਪੜ੍ਹਨੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣੀ, ਦਾਨ ਦੇਣਾ ਲੈਣਾ, ਪੂਜਾ ਕਰਨੀ ਕਰਾਉਣੀ) ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ।

³ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਛੱਡ ਕੇ (ਨਿਰਮਲ) ਭੇਖ ਧਾਰ ਕੇ ਮੇਰੇ ਸਿੱਖ (ਅਭੀਤ) ਨਿਰਭੈ ਫਿਰਨਗੇ।

⁴ਤਿੰਨ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹਨ।

⁵ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਾਲਾ ਹੈ।

⁶ਜੋ ਬੇਦ ਹਰੀ ਦੇ ਧਰਮ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੇਦਾਂ ਨੂੰ ਪੁਨਹ (ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ) ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ।

⁷ਦੇਖੋ।

⁸ਕਿਹਾ ਹੈ।

⁹ਜਾਣੋ।

ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਸਤਿ' ਥੇ ਪਢਤੇ ਸੁਨਤੇ।
 ਚਰਚਾ ਗਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਧੁਨਤੇ' ॥ ੧੦੩ ॥
 ਭਜਨ ਮਾਂਹਿ ਥੇ ਨਿਸ ਦਿਨ ਰਹਿਤੇ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਨੈ ਨਿਰਮਲੇ ਕਹਿਤੇ।
 ਵੀਚ ਸਭਾ ਸੋ ਜਬੈ ਆਵਤੇ।
 ਅਏ ਨਿਰਮਲੇ ਸਭਿ ਬਤਾਵਤੇ ॥ ੧੦੪ ॥
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ ਬਿਨ ਚਰਚਾ ਔਰੈਂ।
 ਗੁਰੁ ਭੀ ਤਬਿ ਨ ਚਲਾਤੇ ਗੌਰੈਂ।
 ਔਰ ਕਾਮ ਨਹਿੰ ਤਿਨੈ ਬਤਾਤੇ।
 ਬਿਦਯਾ ਪਢਨ ਪਢਾਨ ਰਖਾਤੇ ॥ ੧੦੫ ॥
 ਯੱਦਪਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਭੀ ਥੇ ਧਰਤੇ।
 ਗੁਰੁ ਆਗਯਾ ਤੈ ਅਰਿਗਨ ਹਰਤੇ'।
 ਤੋ ਭੀ ਰਖਤੇ ਮੁਖਯ ਬਿਰਕਤੀ।
 ਰਹਿਤੇ ਨਿਮ੍ਰੀ ਭਾਵ ਸੁ-ਭਗਤੀ' ॥ ੧੦੬ ॥
 ਜਰ ਜੋਰੂ ਜਾਮੀਨ ਨ ਰਖਤੇ'।
 ਪਰਬ੍ਰਿਤੀ ਰਸ ਬਿਸ਼ੇ ਨ ਚਖਤੇ'।
 ਰਖਤੇ ਲਘੁ ਲਘੁ ਦੋਇ ਕਛਹਿਰੇ।
 ਸੁਕਲ ਬਸਨ' ਯਾ ਲੋਈ ਪਹਿਰੇਂ ॥ ੧੦੭ ॥
 ਵੀਚ ਪੰਜਾਬ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਜੇਈ।
 ਰਹਿਤੇ ਕ੍ਰਿਯਾ ਰਖਤ ਇਹੁ ਤੇਈ।
 ਕਾਂਸੀ ਕੁਰੁਖੇਤ੍ਰ ਤਟ ਗੰਗੇ'।
 ਜੇ ਵਿਚਰਤ ਸੇ ਗੇਰੂ-ਰੰਗੇ ॥ ੧੦੮ ॥
 ਬਰਤਨ ਏਕ ਮਿਰਤਕਾ ਕੇਰੇ'।
 ਰਖਤੇ ਕੇਚਿਤ ਜਲ ਹਿਤ ਹੇਰੇ।
 ਕੇਚਿਤ ਲਘੁ ਪੀਤਲ ਕਾ ਲੋਟਾ।
 ਰਖਤੇ ਕੋਊ ਕਠਾਰਾ' ਛੋਟਾ ॥ ੧੦੯ ॥
 ਭੋਜਨ ਜਹਾਂ ਮਿਲਤ ਤਹਿੰ ਪਾਤੇ।
 ਕਰਤੇ ਸ਼ਾਲ ਨ ਮੰਗਨੇ ਜਾਤੇ।
 ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਹੋਯੋ ਜਬੈ।
 ਰਹੇ ਜਗੀਰਾਂ ਦੈ ਸਿੰਘ ਸਭੈ ॥ ੧੧੦ ॥
 ਨਾਂਹਿ ਨਿਰਮਲੇ ਕਿਨ ਹੂੰ ਲੀਨੀ।
 ਮਾਯਾ ਦੁਖਦ ਪ੍ਰਬ੍ਰਿਤੀ ਚੀਨੀ'।
 ਡੇਰਾ ਭੀ ਥੇਰਾ ਹੀ ਪਾਯਾ।
 ਰਹੇ ਅਤੀਤ ਬਨੇ ਤਜਿ ਮਾਯਾ ॥ ੧੧੧ ॥
 ਸਾਧਨ ਚਾਰ ਸਹਿਤ ਅਧਿਕਾਰੀ।
 ਚੇਲੇ ਮਿਲੇ ਨ ਤਜਾਰੀ ਭਾਰੀ।

¹ਸੱਤ ਸਰੂਪ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪੁਸਤਕ।
¹ਬ੍ਰਹਮ ਆਤਮਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਚਰਚਾ (ਧੁਨਤੇ) ਉਚਾਰਦੇ ਸਨ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਸਨ।

¹ਭਗਤੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਨਿਮਰਤਾ ਵਾਲੇ ਸੁਭਾਵ ਵਿੱਚਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ ਸਨ।

¹ਮਨ ਦੀ ਵਿਹਾਰ 'ਚ ਲਗਨ ਤੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਰਸ ਨਹੀਂ ਚਖਦੇ ਸਨ।

¹ਚਿੱਟੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਗੰਗਾ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ।

¹ਮਿੱਟੀ ਦਾ।

¹ਕਾਠ (ਲੱਕੜ) ਦਾ ਭਾਂਡਾ, ਚਿੱਪੀ।

¹ਮਾਇਆ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਤੇ ਮਨ ਨੂੰ ਵਿਹਾਰਾਂ 'ਚ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣੀ।

ਪੰਥ ਨ ਯਾਂ ਤੇ ਤਬਿ ਇਹੁ ਬਾਢਾ¹।

¹ਵਧਿਆ।

ਅਬਿ ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਬਿਯ ਗਾਢਾ¹ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਤਕੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਡੇਰੇ ਭੀ ਇਨ ਕੇ ਭਏ,

ਔਰ ਅਖਾੜਾ ਜੈਸ।

ਸੁਨੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਅਬੈ,

ਕਥੋਂ ਜਥਾਰਥ¹ ਤੈਸ ॥ ੧੧੩ ॥

¹ਸੱਚੀ।

ਚੌਪਈ:

ਨਿੱਕਾ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸੰਤ ਬਿਸਾਲੈਂ।

ਭਯੋ, ਜਗੀਰ ਗਹੀ ਬਰਨਾਲੈਂ।

ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਨੌ ਕਾ ਪੱਟਾ¹।

¹ਸਨਦ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ।

ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਜੋ ਥੱਟਾ¹ ॥ ੧੧੪ ॥

¹ਬਣਾਇਆ, ਲਿਖ ਕੇ ਦਿੱਤਾ।

ਹੈ ਅਬਿ ਸੋ ਉਸ ਡੇਰੇ ਮਾਂਹੈਂ।

ਇਸ ਸੈਂ ਪਹਿਲੇ ਕੀ ਪੁਨ ਪ੍ਰਾਹੈਂ¹।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਤ੍ਰੈ ਮੈਂ ਧੀਰੈਂ¹।

¹ਧੀਰਜ ਨਾਲ।

ਰਾਇ ਕੋਟ ਉਨ ਲਈ ਜਗੀਰੈਂ ॥ ੧੧੫ ॥

ਔਰ ਮਲੇਰ-ਕੋਟਲੇ ਮਾਂਹੀਂ।

ਦਈ ਜਗੀਰ ਨੁਵਾਬ ਤਦਾਂਹੀਂ¹।

¹ਤਦੋਂ ਹੀ।

ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਚਿਤਾਇ¹ ਉਨ ਲੀਨੀ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਚਿੱਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖਿੱਚ ਕੇ।

ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਜਗੀਰ ਸੋ ਪੀਨੀ ॥ ੧੧੬ ॥

ਨਿੱਕਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਸੋ ਧ੍ਰਮਸਾਲੈਂ।

ਕਹਿਲਾਵਤ ਅਬਿ ਤਈਂ ਬਿਸਾਲੈਂ।

ਅਰ ਪੱਟਾ ਹੈ ਤਿਸ ਹੀ ਨਾਮੈਂ।

ਹੈਂ ਅਬਿ ਲੋ ਤਬਿ ਕੇਰ ਤਮਾਮੈਂ¹ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਤਦੋਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਟੇ।

ਔਰ ਨਿਰਮਲੇ ਸਿੰਘ-ਦਰਗਾਹੈਂ।

ਡੇਰਾ ਥਾਪਯੋ ਕਨਖਲ ਮਾਹੈਂ।

ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਦੱਖਨ ਦੇਸ ਪਧਾਰੇ।

ਜਗ ਤੇ ਹੂੰ ਉਦਾਸ ਇਹੁ ਭਾਰੇ ॥ ੧੧੮ ॥

ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਔਰੋਂ ਤਿਸ ਸੰਗੈਂ।

ਕਰਿ ਗੁਰਮਤਾ ਬਿਰੇ ਤਟ ਗੰਗੈਂ।

ਹੁਤੇ ਸਸਤ੍ਰੀ¹ ਇਹੁ ਸਿੰਘ ਭਾਰੈਂ।

¹ਸ਼ਸਤ੍ਰਧਾਰੀ, ਸੂਰਮੇ।

ਸਬਦ-ਬੇਧਿ ਲੋ ਬਾਨ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੧੯ ॥

¹ਸ਼ਬਦ ਬੇਧੀ ਤੀਰਾਂ ਤੱਕ ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। (ਸ਼ਬਦ ਬੇਧੀ) ਬਾਣ- ਉਹ ਤੀਰ ਜੋ ਕਿਸੇ ਦੇ ਬੋਲਣ ਤੇ, ਬਿਨਾਂ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਫੁੰਡ ਦੇਵੇ।

ਹੁਤੇ ਰਾਇ-ਅਹਿਮਦ ਤਹਿਂ ਤਬਿ ਹੀ।

ਜ਼ਾਲਾ-ਪੁਰ ਮੈਂ ਨ੍ਰਿਪ ਬਡ ਫਬ ਹੀ।

ਅਬਿ ਭੀ ਸੰਤਤਿ ਤਿਸ ਕੀ ਤਹਾਂ।

ਰਾਇ ਕਹਾਵਤ ਧਰਪਤਿ ਮਹਾਂ ॥ ੧੨੦ ॥	¹ ਵੱਡੇ (ਧਰਪਤੀ) ਰਾਜੇ ਹੋ ਕੇ ਵੀ।
ਤਿਸ ਨੇ ਪਿਖਿ ਬਡ ਸਿੰਘ ਸਿਪਾਹੀ।	
ਅਰ ਉਪਰਾਮ ਜਗਤ ਤੈ ਆਹੀ।	¹ ਹਨ।
ਜਾਨਯੋ ਕਾਮ ਜਬੈ ਮੁਹਿ ਪਰ ਹੈ।	
ਇਹੁ ਸਿੰਘ ਮੇਰੀ ਮੱਦਦ ਕਰਿ ਹੈਂ ॥ ੧੨੧ ॥	
ਤਿਸ ਨੇ ਏਹੁ ਸਮਝ ਉਨ ਸਿੰਘ-ਦਰਗਾਹੈਂ।	
ਸੰਗ ਮੇਲ ਰਾਖਯੋ ਬਹੁ ਭਾਰੈਂ।	¹ ਪ੍ਰੇਮ ਵਾਲਾ।
ਇਕ ਦਿਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਯੋ ਇਕੰਤੈਂ।	
ਦਿਹੁ ਜਮੀਨ ਕਿਛੁ ਹਮੈਂ ਸੁਤੰਤੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥	¹ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ।
ਗੰਗਾ ਤਟ ਹਮ ਕੁਟੀਆ ਠਟ ਕੈ।	
ਭਯੋ ਮੁਕਤਿ ਚਹਿੰ ਈਸ਼ੁਰ ਭਜ ਕੈ।	
ਅਰ ਹਮਰੇ ਗੁਰੁ ਈਹਾਂ ਆਏ।	
ਬੈਠੇ ਜਹਾਂ, ਚਹਿਤ ਹਮ ਸਾਏ ॥ ੧੨੩ ॥	¹ ਉਹ ਜਗ੍ਹਾ।
ਮਾਨਿ ਰਾਇ ਸੰਨਦ ॥ ਲਿਖ ਦੀਨੀ।	¹ ਪਟਾ, ਅਧਿਕਾਰ ਪੱਤਰ।
ਰੋਕੀ ਜਿਮੀ ਸਿੰਘ ਤਬਿ ਪੀਨੀ।	¹ ਤਕੜੀ।
ਬਾੜਾ ਦਰਗਾਹਾ-ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਹੈ ਸੋ ਬਿਦਿਤਿ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੧੨੪ ॥	
ਜਿਤਿਕ ਮੁਕਾਨ ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਰਚੇ ਆਹਿੰ ਮਧ ਤਿਸ ਹੀ ਬਾਰੈਂ।	¹ ਵਾੜੇ ਵਿੱਚ।
ਇਵਜ਼ ਜਮੀਨ ॥ ਜਗੀਰੈਂ ਦੀਨੀ।	¹ ਜਮੀਨ ਦੇ ਬਦਲੇ।
ਅਧਿਕ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰਨ ਪੀਨੀ ॥ ੧੨੫ ॥	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ।
ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਅਬਿ ਸਾਧੂ।	
ਰਹਿਤ ਨਿਰਮਲੇ ਤਹਾਂ ਅਗਾਧੂ।	¹ ਬਹੁਤੇ।
ਸੋ ਸੰਨਦ ਭੀ ਅਬਿ ਤਿਨ ਪੈ ਹੈ।	¹ ਪਾਸ ਹੈ।
ਸੱਝ੍ਹਾ ਸੋ ਤਿਰਾਸੀਏ ਮੈਂਹੈਂ ॥ ੧੨੬ ॥	¹ ਵਿੱਚ।
ਜੋ ਲਿਖ ਦੀਨੀ ਥੀ ਤਬਿ ਰਾਏ।	
ਦਰਗਾਹਾ-ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਨਾਂਏਂ।	
ਔਰ ਗਾਥ ਇਕ ਸੁਨੋ ਪੁਰਾਨੀ।	
ਜਿਸ ਕੀ ਭੀ ਅਬਿ ਅਹੇ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ॥ ੧੨੭ ॥	
ਸਝ੍ਹਾਂ ਸੈ ਸਤਾਸੀਏ ਮੈਂਹੈਂ।	
ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਿਨ ਕੁਰਖੇਤ੍ਰ ਪੈਹੈਂ।	¹ ਕਲਖੇਤ੍ਰ ਦੇ ਪਾਸ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਿਣ ਦਾ ਮੇਲਾ ਲੱਗਿਆ।
ਬਾਜੀ-ਰਾਵ ਮਰੁੱਟਾ ਆਯੋ।	
ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਦਾਨ ਬਹੁ ਦਾਯੋ ॥ ੧੨੮ ॥	
ਸਭਾ ਪੰਡਤੋਂ ਕੀ ਉਨ ਕੀਨੀ।	
ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਰਥ ਭਯੋ ਅਤਿ ਪੀਨੀ।	¹ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ (ਸ਼ਾਸਤ੍ਰਾਰਥ) ਚਰਚਾ ਹੋਈ।
ਮਹਾਰਾਜ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਪਰ ਫਤੈ।	

ਪਾਈ, ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ ਅਤੈ ॥ ੧੨੯ ॥	¹ ਵੱਡੀ।
ਬਿਜੈ-ਪੱਤ੍ਰ ਮਰੁੱਟੇ ਨ੍ਰਿਪ ਦਾਯੋ।	¹ ਜਿੱਤ ਦੀ ਚਿੱਠੀ।
ਏਕ ਗ੍ਰਾਮ ਜਾਗੀਰ ਲਗਾਯੋ।	
ਸੰਨਦ ਲਿਖ ਦੀਨੀ ਨ੍ਰਿਪ ਚਾਹੀ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਜੋ ਅਬਿ ਹੈ ਉਸ ਡੇਰੇ ਮਾਂਗੀ ॥ ੧੩੦ ॥	
ਅਰ ਇਕ ਮੰਦਰ ਸੋਊ ਬਨੈ ਕੈ।	
ਮਹਾਰਾਜ ਸਿੰਘ ਕੋ ਗਯੋ ਦੈ ਕੈ।	
ਮਰੁੱਟੀ ਕਤਾ ਕੇਰ ਹੈ ਸੋਈ।	¹ ਉਹ (ਮੰਦਰ) ਮਰਹੱਟੀ (ਕਤਾ) ਢੰਗ ਦਾ ਹੈ।
ਰੁੱਦ੍ਰ ਕੂਪ ਢਿਗ ਜਾਨਤ ਲੋਈ ॥ ੧੩੧ ॥	¹ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਜੇ ਖੂਹ ਕੋਲ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।
ਸੰਮਤ ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੋ ਸੈਤਾਸੀ।	
ਕਾ ਤਹਿ ਪੱਥਰ ਖੁਦੋ ਦਿਖਾਸੀ।	¹ ਢਿਬੇ ਖੋਦਿਆ (ਉਕਰਿਆ) ਹੋਇਆ ਦਿਸਦਾ ਹੈ।
ਤਾਂ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਬੇਸਾਲੇ।	
ਰੁੱਦ੍ਰ ਕੂਪੀਏ ਸਾਧੂ ਚਾਲੇ ॥ ੧੩੨ ॥	
ਇਸ ਤੈ ਭੀ ਇਕ ਔਰ ਪੁਰਾਨੀ।	
ਗਾਥ ਸੁਨੈਹੋਂ ਤੁਮੈ ਮਹਾਨੀ।	
ਹੈ ਖਡੂਰ ਮੈਂ ਜੋਊ ਡੇਰਾ।	
ਲਖੇ ਨਿਰਮਲਜੋਂ ਕੇਰ ਬਡੇਰਾ ॥ ੧੩੩ ॥	
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਵਕਤੈਂ ਕੇਰੋ।	
ਹੈ ਸੋਊ ਨਿਸਚੈ ਦਿਢ ਹੇਰੋ।	
ਤਹਿ ਭਾਈ-ਪੰਜਾਬ ਸੁ ਸਾਧੂ।	
ਰਹਿਤੇ ਪਹਿਲੇ ਸੁਮਤਿ ਅਗਾਧੂ ॥ ੧੩੪ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਮਤਿ ਵਾਲਾ।
ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਸਜਾਯੋ।	
ਸੁਧਾ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਤੈ ਤਿਨ ਪਾਯੋ।	
ਸਿੰਘ-ਪੰਜਾਬ ਜਗਤ ਬਿਦਤਾਨਾ।	
ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ ਤਿਹ ਚਲੀ ਮਹਾਨਾ ॥ ੧੩੫ ॥	
ਰੋਚਾ ਸਿੰਘ ਤਿਸ ਕੇ ਪਰ-ਚੇਲੇ।	¹ ਪੋਤੇ ਚੇਲੇ।
ਸਿੰਘ ਦੁਇ ਕੁ ਸੈ ਨਿਜ ਸੰਗ ਮੇਲੇ।	
ਕਾਸ਼ਮੀਰ ਅਰ ਪੋਠੋਹਾਰੈਂ।	
ਜਬਰਨ ਸਿੰਘ ਸਜਏ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੧੩੬ ॥	
ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕੇ ਮਾਨਤ।	
ਗਾਥ ਏਹੁ ਵਹਿ ਦੇਸ ਬਖਾਨਤ।	
ਯਾਂ ਤੈ ਉਨ ਕੇ ਸੰਤਨ ਕੇਰੇ।	
ਹੈਂ ਅਧਿਕੈਂ ਉਤ ਹੀ ਦਿਸ ਡੇਰੇ ॥ ੧੩੭ ॥	
ਡੇਰੇ ਔਰ ਨਿਰਮਲਜੋਂ ਕੇਰੇ।	
ਗ੍ਰੰਥ ਬਢਨ ਡਰਿ ਇਹਾਂ ਨ ਟੇਰੇ।	
ਪੁਸਤਕ ਰਚੇ ਨਿਰਮਲਜੋਂ ਜੇਈ।	
ਪਰਾਚੀਨ ਕਿਛੁ ਕੈਹੋਂ ਤੇਈ ॥ ੧੩੮ ॥	

ਸਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਪਚਾਨਵੇ ਮਾਹੈਂ।	
ਸੱਦਾ-ਸਿੰਘ ਨੈ ਕਾਂਸ਼ੀ ਜਾਹੈਂ।	¹ ਜਾ ਕੇ।
ਚੇਤਨ-ਮਠ ਦਿਡ ਬਾਂਧਯੋ ਨੀਕਾ।	
ਕਿਯ ਅਦ੍ਵੈਤ ਸਿੱਧੀ ਪਰ ਟੀਕਾ ¹ ॥ ੧੩੯ ॥	¹ ਅਦ੍ਵੈਤ ਸਿੱਧੀ ਗੁੰਥ ਦਾ ਟੀਕਾ ਕੀਤਾ।
ਪਢਨ-ਹਾਰ ਪੰਡਿਤ ਬਹੁ ਜਾਨੈ।	
ਪੁਨ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਭਯੋ ਮਹਾਨੈ।	
ਭਾਵਰਸਾਂਮ੍ਰਿਤ ਜਾਂਹਿਰਚਾਈ।	
ਕਰਮ-ਵਿਪਾਕ, ਸ੍ਰਪਨ-ਅੱਧਯਾਈ ॥ ੧੪੦ ॥	
ਨਾਟਕ-ਚੰਦ੍ਰ-ਪ੍ਰਬੋਧ ਉਦਾਰੇ।	
ਮੋਖ-ਪੰਥ ਅੱਧਯਾਤਮ ਭਾਰੇ।	¹ ਅਧਿਆਤਮਰਾਮਾਇਣ ਆਦਿਕ ਭਾਰੇ ਚੰਗੇ ਪੁਸਤਕ।
ਬਾਦੀ ਸੰਮਤ ਤਿਨ ਕੇ ਹੋਰੇ।	¹ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਦੇ (ਬਾਦੀ) ਵਿਰੋਧੀ ਵੀ ਤਿਨ੍ਹਾਂ (ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਨਿਰਮਲੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਪੁਰਾਤਨਾ) ਦੇ ਨਾਲ (ਸੰਮਤ) ਸਹਿਮਤ ਹਨ, ਦੇਖੋ।
	¹ (ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ) ਆਪਣੇ ਸੰਸੇ ਆਪ ਹੀ ਨਿਬੇੜ ਲਵੋ।
ਸੰਸੇ ਖੁਦ ਹੀ ਖੁਦੈ ਨਿਬੇਰੇ ¹ ॥ ੧੪੧ ॥	¹ ਜਿਹੜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਿਰਮਲੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਹੋਏ ਹਨ।
ਅਬੀ ਨਿਰਮਲੇ ਭਏ ਜੁ ਕੈਹੈਂ।	¹ ਇਹ (ਪ੍ਰਮਾਣ) ਸਬੂਤ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕਹੇ ਹਨ।
ਕਹੇ ਪ੍ਰਮਾਨ ਤਿਨੋ ਹਿਤ ਯੈ ਹੈਂ।	
ਨਤੁ ਪਰਮਾਨ ਦਿਖਾਵਨ ਕੀਹੈਂ।	
ਕਿੰਚਤ ਚਾਹਿ ਨਹੀਂ ਥੀ ਈਹੈਂ ¹ ॥ ੧੪੨ ॥	¹ ਨਹੀਂ ਤਾਂ (ਪ੍ਰਮਾਣ) ਸਬੂਤ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ (ਈਹੈਂ) ਏਥੇ (ਕਿੰਚਤ) ਥੋੜ੍ਹੇ ਮਾਤਰ ਵੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।
ਸੁਨੋ ਅਖਾੜੇ ਕੀ ਅਬਿ ਗਾਥੈਂ।	
ਸਿੰਘ ਨਰਿੰਦਰ ਪਟਯਾਲੇ ਨਾਥੈਂ।	¹ ਰਾਜੇ ਨੇ।
ਸਰੂਪ ਮ੍ਰਿਗਿੰਦ ਜੀਂਦ ਪਤਿ ਥੀਓ।	
ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨਾਭੇ ਮੈਂ ਤੀਓ ¹ ॥ ੧੪੩ ॥	¹ ਤੀਜਾ।
ਭਏ ਨ੍ਰਿਪ ਇਹੁ ਭਗਤ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਸੇਵੀ ਸੰਤਨ ਕੇਰ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਸੁਨਯੋ ਇਨੈ ਤੀਰਥ ਗੰਗਾਦੈਂ।	
ਪਰ ¹ , ਜੋ ਮੇਲੇ ਹੋਤ ਅਗਾਧੈਂ ² ॥ ੧੪੪ ॥	¹ ਗੰਗਾ ਆਦਿਕ ਉੱਪਰ। ² ਵੱਡੇ, ਬਹੁਤੇ।
ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜੇ ਸਿਖ ਸਾਧੂ।	
ਤਹਾਂ ਬਿਹੰਗਮ ਜਾਤ ਅਬਾਧੂ।	¹ ਬਿਨਾਂਰੋਕ ਤੋਂ।
ਪੈਸਾ ਪਾਸ ਨ ਜੋਊ ਰਖੈ ਹੈਂ।	
ਅਕਸਰ ਭੋਜਨ ਪਾਯੋ ਚੈਹੈਂ ¹ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਬਹੁਤੀ (ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ) ਉਹਰੋਟੀ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ।
ਝੰਡੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਤ ਹੈਂ ਜਾਈ।	¹ ਜਾ ਕੇ।
ਸਾਧ ਉਦਾਸੀ ਔਰ ਗੁਸਾਂਈ।	
ਲੰਗਰ ਭੀ ਦੇਵਤ ਬਡ ਵੈਹੈਂ।	¹ ਉਹ।
ਨਿਜ ਨਿਜ ਭੇਖਨ ਤਈਂ ਸਭੈਹੈਂ ¹ ॥ ੧੪੬ ॥	¹ ਸਾਰੇ।
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਰੇ ਜਬਿ ਗੁਨ ਕੈ।	¹ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਲੇ (ਸਾਧੂ) ਜਦੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕੇ।
ਭੋਜਨ ਪਾਵਨ ਚੈਹੈਂ ਉਨ ਕੈ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਵਿੱਚ।

ਕੈਂਚੀ ਅੱਗਜੋਂ ਸੋਊ ਦਿਖੈ ਹੈਂ।	
ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਾਓ ਖਾਓ ਕੈਰੈਂ। ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ (ਪਹਿਲਾਂ) ਸਿਰ ਮੁਨਾਉ (ਫੇਰਦੇਟੀ) ਖਾਉ।
ਤਾਨੁ ਔਰ ਅਧਿਕਧਾ ਦੈ ਕੈ।	¹ ਹੋਰ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਿਹਣੇ ਦੇ ਕੇ।
ਬੇ-ਸਿਦਕੀ ਸਿੰਘੈਂ ਭੁਚਲੈ ਕੈ।	¹ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾ ਕੇ।
ਮੂੰਡ ਮੂੰਡਿ ਨਿਜ ਸਾਧੁ ਬਨੈ ਹੈਂ।	¹ ਸਿਰ ਮੁੰਨ ਕੇ।
ਇਹੁ ਘਾਟਾ ਸਿੰਘਨ ਮੈਂ ਪੈਰੈ ॥ ੧੪੮ ॥	
ਇਸ ਬਚਾਉ ਹਿਤ ਅਰ ਉਪਕਾਰੈਂ।	
ਭਵੈਂ ਪੁੰਨ ਅਤਿ ਠਾਨ ਵਿਚਾਰੈਂ।	¹ ਬਹੁਤ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਕੇ ਪੁੰਨ ਹੋਵੇਗਾ।
ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ, ਮਤਾਬ ਸਿੰਘ ਸਾਧੁ।	
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਲੋ ਹੁਤੇ ਅਗਾਧੂ। ॥ ੧੪੯ ॥	¹ ਵੱਡੇ।
ਤਬੈ ਨਿਰਮਲੇ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰੈਂ।	
ਮੇਲਜੋਂ ਪੈ ਮਿਲਿ ਸੰਤ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਇਤ ਉਤ ਤੈ ਲੈ ਜਾਇ ਅੰਨ ਸੋ।	
ਦੇਤੇ ਸਭਿ ਕੇ ਲੇਤ ਧੰਨਜ ਸੋ। ॥ ੧੫੦ ॥	¹ ਉਹ (ਧੰਨਜ) ਜਸ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।
ਸੰਤ ਨਿਰਮਲਜੋਂ ਕਾ ਜਸ ਭਾਰਾ।	
ਸੁਨਿ ਨ੍ਰਿਪਨ ਬੰਧ ਦਯੋ ਅਖਾਰਾ।	¹ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਜੱਥਾ। (ਅ) ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ। (ੲ) ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਡੇਰਾ।
ਏਕ ਲਾਖ ਲੋ ਨਕਦੈਂ ਦੀਓ।	
ਔਰ ਜਗੀਰੈਂ ਦੀਨੀ ਬੀਓ। ॥ ੧੫੧ ॥	¹ ਦੂਜੀਆਂ।
ਜੇਤਿਕ ਪੰਥ ਨਿਰਮਲਾ ਆਹੀ।	
ਸਭਿ ਨੈ ਮੱਦਦ ਕਰੀ ਮਹਾਂਹੀ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਔਰੈਂ ਸਰਦਾਰੈਂ।	
ਸੇਵਾ ਕੀਨੀ ਮਨਿ ਮੁਦ ਧਾਰੈਂ ॥ ੧੫੨ ॥	
ਨ੍ਰਿਪ ਵਜੀਰ ਸਿੰਘ ਪਿੰਡ ਏਕੈਂ।	
ਦਯੋ ਫਰੀਦ ਕੋਟੀਏ ਨੇਕੈਂ।	¹ ਨੇਕ ਨੇ।
ਸ੍ਰੀ ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂਈ।	
ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਥਪਜੋ ਮੁਦ ਪਾਈ ॥ ੧੫੩ ॥	
ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਰ ਥਾ ਸੋਈ।	
ਸਿੱਧ ਪੁਰਖ ਬਿਦਤਜੋ ਮਧ ਲੋਈ।	¹ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ ਪੁਰਖ (ਲੋਈ) ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋਬੇਰੈਂ ਵਾਲਾ।	¹ ਕੋਬੇਰ ਪਿੰਡ ਦਾ।
ਪੁਨ ਤਿਨ ਕੀਨ ਮਹੰਤ ਬਿਸਾਲਾ ॥ ੧੫੪ ॥	
ਮਹਿਮਾਂ ਬਡ ਅਰੂਜਾ ਅਬਿ ਥੀਓ।	¹ ਪ੍ਰਤਾਪ, ਤਰੱਕੀ।
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਮੈਂ ਬਿਦਤੀਓ।	¹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।
ਮੱਦਦ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਸਾਰਾ।	
ਕਰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰਾ ॥ ੧੫੫ ॥	
ਸਭਿ ਤੀਰਥਨ ਕੇ ਮੇਲਜੋਂ ਪੈਰੈ।	¹ ਉੱਪਰ।
ਲੰਗਰ ਦੇਤ ਅਤੋਟ ਅਤੈ ਹੈਂ।	¹ ਬਹੁਤ।

ਜੱਦਪਿ ਸਭਿ ਭੇਖਨ ਕੇ ਸੰਤੈਂ।
 ਭੋਜਨ ਮਿਲਤ ਉਤਾਰਾ ਤੰਤੈਂ ॥ ੧੫੬ ॥ ¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।

ਤੱਦਪਿ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੇ ਤਾਂਈਂ।
 ਆਦਰ ਲੰਗਰ ਮਿਲਤ ਮਹਾਂਈਂ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਏਹੁ ਅਖਾਰਾ।
 ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਮੱਧ ਅਠਾਰਾਂ ॥ ੧੫੭ ॥

ਭਯੋ ਉਦਾਸਿਨ ਤੈ ਭੀ ਭਾਰੋ। ¹ਵੱਡਾ।
 ਬਿਦਯਾ ਬਲ ਇਤਫਾਕ ਵਿਚਾਰੋ।
 ਲੰਗਰ ਇਸ ਸਮ ਦੇਤ ਨ ਔਰੈਂ।
 ਆਹਿ ਅਖਾੜੇ ਜੇ ਜਗ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥ ¹ਵੱਡੇ।

ਦੋਹਰਾ:
 ਸਾਧੁ ਸਿੱਖ ਨਿਧਨੀ ਧਨੀ, ¹ਕੰਗਾਲ।
 ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਹੈ ਜੋਇ।
 ਸੇਵਤ ਮੱਦਦ ਦੇਤ ਸਭਿ,
 ਜਾਨ ਆਪਨਾ, ਲੋਇ ॥ ੧੫੯ ॥ ¹ਲੋਕ।

ਚੌਪਈ:
 ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਫਿਰਤ ਅਖਾਰਾ।
 ਭਗਤ ਸੰਤ ਜੇ ਆਹਿੰ ਉਦਾਰਾ।
 ਦੇਵਤ ਪੂਜਾ ਔਰ ਭੰਡਾਰਾ।
 ਮਾਨ ਤਾਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਿੱਖ ਭਾਰਾ ॥ ੧੬੦ ॥ ¹ਆਦਰ ਸਤਿਕਾਰ।

ਸੋ ਪੂਜਾ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾਈ।
 ਲੰਗਰ ਮਿਲ ਹੈ ਸਭਿ ਕੇ ਤਾਂਈ।
 ਸਭਿ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਭੀ ਮੁਕਾਨ ਹੈਂ।
 ਦੇਤ ਹਮੇਸ਼ੈਂ ਅੰਨ ਦਾਨ ਹੈਂ ॥ ੧੬੧ ॥

ਸਦਾ-ਬਰਤ ਸਭਿ ਤਾਂਈ ਦੈਰੈਂ। ¹(ਸਦਾ-ਬਰਤ) ਲੰਗਰ ਸਭ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
 ਗੰਗਾ ਜੀ ਪਰ ਕਨਖਲ ਸੈਰੈਂ।
 ਏਕ ਮਹੰਤ, ਏਕ ਭੰਡਾਰੀ। ¹ਲਾਂਗਰੀ।
 ਇਕ ਕਾਰਵਾਰੀ ਏਕ ਕੁਠਾਰੀ² ॥ ੧੬੨ ॥ ¹ਖਜ਼ਾਨਚੀ। ²ਮੋਦੀ (ਸਾਮਾਨ ਵੰਡਣ ਵਾਲਾ)।

ਸਭੀ ਮੁਕਾਨੋ ਮੈਂ ਇਮ ਰੈਰੈਂ।
 ਆਮਦ ਖਰਚ ਹਿਸਾਬ ਲਿਖੈ ਹੈਂ।
 ਤਜੋ ਹੀ ਬਾਹਰ ਜੋਊ ਅਖਾਰੋ।
 ਫਿਰ ਹੈਂ ਤਹਿੰ ਮਹੰਤ ਰਹਿੰ ਚਾਰੋ ॥ ੧੬੩ ॥

ਕੌਡੀ ਪੈਸਾ ਮੁਹਿਰ ਰੁਪਯਾ।
 ਬਸਨ ਚਢਾਵਤ ਜੋ ਤਹਿੰ ਭਯਾ। ¹ਭਾਈ, ਪ੍ਰੇਮੀ।
 ਦੋਇ ਠੌਰ ਸੋ ਲਿਖਯੋ ਜੈਰੈ।
 ਏਕ ਮਹੰਤ ਕੁਠਾਲੀ ਪੈਰੈ ॥ ੧੬੪ ॥

ਕੌਡੀ ਖਰਚਨ ਕਾ ਅਖਤਜਾਰੋ।	
ਨਾਹਿੰ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਕਾਂਹਿ ਨਿਹਾਰੋ।	
ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਰਾਨ ਬ੍ਰਤਾਰਾ ¹ ।	¹ ਹਿੱਸਾ।
ਮਿਲ ਹੈ ਸਦ ¹ ਸਭਿ ਕੋ ਇਕਸਾਰਾ ² ॥ ੧੬੫ ॥	¹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ। ² ਇਕੋ ਜਿਹਾ।
ਅਠਾਰਾਂ-ਗਜ ਬਸਨ ਛਿਮਾਹੀ ¹ ।	¹ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਬਸਤ੍ਰ।
ਇਕ ਜੋੜਾ ਮਿਲ ਹੈ ਸਭਿ ਕਾਹੀ ¹ ।	¹ ਸਭ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਭਾਵ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਇਕ ਜੁੱਤਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
ਮਿਲ ਹੈ ਜ਼ਜਾਦੇ ਨਾਂਹਿ ਮਹੰਤੈਂ।	
ਬਿਨ ਦੁਆਈ ਕਿਛੁ ਅਨ ¹ ਨ ਮਿਲੰਤੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥	¹ ਹੋਰ।
ਆਮਦ ਖਰਚ ਹਿਸਾਬ ਕਰੈ ਹੈਂ।	
ਮਾਹਵਾਰੀ ਸਭਿ ਤਈਂ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।	
ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚੈ ਹੈਂ।	
ਪੈਸਾ ਇਕ ਕੋ ¹ ਖਾ ਨ ਸਕੈ ਹੈ ॥ ੧੬੭ ॥	¹ ਕੋਈ।
ਸਭਿ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾਇ ਲਗੈ ਹੈ।	
ਦਾਤਾ ਕਾ ਪੁੰਨ ਅਤਿ ਸਫਲੈ ਹੈ।	
ਦੇਨੋ ਜੈਸ ਅਖਾੜੇ ਮਾਂਹੀਂ।	
ਪੁੰਨਯ ਐਸ ਦੂਜੋ ਕੋ ਨਾਂਹੀਂ ॥ ੧੬੮ ॥	
ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਅੱਖਾੜੇ ਕਰੈਂ।	
ਅਤਿ ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਮਹਾਨ ਬਧੇਰੈ।	
ਜਪੀ ਤਪੀ ਜਤ ਸਤ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।	
ਹੈਂ ਕੋਵਿਦ ¹ ਕਵਿ ਪੰਡਤਿਰੂਰੇ ॥ ੧੬੯ ॥	¹ ਵਿੱਦਵਾਨ।
ਸ੍ਰੀ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਖਸ਼ਾਤੈਂ।	
ਲੋਭ ਛੋਭ ਬਿਨ ਕਪਟ ਮਹਾਂਤੈਂ ¹ ।	¹ (ਮਹਾਂਤੈਂ) ਮਹਾਤਮਾ ਲੋਕ (ਛੋਭ) ਕ੍ਰੋਧ ਤੇ ਛਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹਨ। (ਮਹਾਂਤ- ਮਹਾਤਮਾ, ਕਰਨੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਬਜ਼ੁਰਗ।)
ਸੇਵ ਅਖਾੜੇ ਕੀ ਸੁ ਕਮੈ ਹੈਂ।	
ਬਸਨ ਅਸਨ ¹ ਭੀ ਸੋ ਨਹਿੰ ਲੈਹੈਂ ॥ ੧੭੦ ॥	¹ ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਭੋਜਨ।
ਯੋਂ ਅਖਤਜਾਰ ਤਿਨੈ ਹੈ ਭਾਰੋ ¹ ।	¹ ਉੱਥ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਅਖਤਿਆਰ ਹਨ ਕਿ...।
ਪੰਥ ਹੇਤ ਦਿਹ ਖਰਚ ਹਜ਼ਾਰੋਂ।	
ਨਿਜ ਹਿਤ ਯਾਂ ਨਿਜ ਦੋਸਤ ਤਾਂਈਂ।	
ਪੈਸਾ ਏਕ ਨ ਖਰਚ ਸਕਾਂਈਂ ॥ ੧੭੧ ॥	
ਜਬਿ ਉਨ ਕਾ ਭੀ ਏਹੁ ਵਿਚਾਰੈਂ।	¹ ਵਿਚਾਰ ਲਵੋ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਤਾਂ....।
ਔਰ ਮਹੰਤੈਂ ਕਿਆ ਇਖਤਜਾਰੈਂ।	
ਕੈਮੁੱਤਕ ਇਹੁ ਨਜਾਇ ਦਿਖਾਵੇਂ।	¹ ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ ਨਾਲ ਇਹ ਦੇਖ ਲਵੋ (ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ- ਜਿੱਥੇ ਵੱਡਿਆਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਛੋਟਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਐਸੀ ਕਹਾਵਤ ਜਿਸ ਥਾਂ ਆਖੀਏ, ਕੈਮੁੱਤਕ ਨਜਾਯ ਹੈ।)
ਸੰਸੇ ਤਜਿ ਸਭਿ ਸੇਵ ਕਮਾਵੇ ॥ ੧੭੨ ॥	
ਕਿੰਚਤ ਗਾਥ ਅਖਾੜੇ ਕੇਰੀ।	
ਹੈ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੈਂ ਹਮ ਨੈ ਟੇਰੀ ² ॥ ੧੭੩ ॥	¹ ਸੰਬੰਧ ਕਰਕੇ। ² ਕਹੀ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਥ ਨਿਰਮਲੇ ਕੀ ਕਥਾ ਕਹੀ,
ਭਯੋ ਜਿਸ ਭਾਇ।
ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗਨ ਕੀ ਕਹੋਂ,
ਅੱਗੁ ਸੁਨੋ ਮਨ ਲਾਇ ॥ ੧੭੪ ॥

ਕਥਾ ਨਿਹੰਗਾਂ ਕੀ

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਆਨਿਕ ਸੁਖ-ਦਾਇ,
ਲਾਜ ਬਾਨਕਰਖਾਇ ਗਜਾਨ ਭਾਨ ਦਿਪਤਾਇ¹ ਹੈਂ।

ਤਾਂਹਿ ਪਗ ਧਯਾਇ ਮਾਥ ਨਾਇ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੋ¹,
ਸਿੰਘਨ ਨਿਹੰਗਨ ਕੀ ਗਾਥ ਅਬਿ ਗਾਇ ਹੈਂ।
ਬ੍ਰਿੱਧਨ ਨਿਹੰਗਨ ਸੁਨਾਈ ਜੈਸ, ਲਿਖੀ ਪਾਈ¹,
ਤੈਸ ਹਮ ਕੈਹੋਂ ਭਾਈ ਸੁਨੋ ਮਨ ਲਾਇ ਹੈ।
ਸਤਰਜ ਗੋਣ ਜਾਂ ਮੈਂ ਮੁਖਜ ਤਮੋ ਗੁਣ ਹੋਇ¹,

ਤਿਨ ਕੋ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਭੀ ਅਲਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੭੫ ॥

ਸਾਖੀ ੧

ਏਕ ਦਿਨ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤਿਲ ਤੇਲ ਲੋਹਾ ਆਦਿ,
ਦਾਨ ਤੁਲਾ ਦੀਨ ਦਿਜ ਕੋ ਬਿਸਾਲੀ ਹੈ¹।

ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ ਭਿਖਾਰੇ ਥੇ ਭੰਗੇਰੇ ਜੇ ਬਧੇਰੇ ਸਿੱਖ,
ਬੁਝਯੋ ਤਿਨ ਦ੍ਰੁਜ ਲੀਏ ਜਾਤ ਕਯਾ ਉਤਾਲੀ ਹੈਂ¹।

ਕਹਯੋ ਸਿਰ-ਸੱਦਕ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੀਓ¹ ਜਾਤ ਮੈਂ ਹੂੰ,
ਸਮਝਯੋ ਨ ਜਿਨੈ ਏਹੁ ਅਰਥ ਕਮਾਲੀ¹ ਹੈ।
ਛੀਨ ਲੀਨ¹ ਦ੍ਰੁਜ, ਦੀਨ ਹੋਇ ਗਯੋ ਗੁਰੂ ਪਾਸ,
ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਹੱਸ ਕਹਯੋ ਸਿੱਖ ਯੇ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ ॥ ੧੭੬ ॥
ਨੰਗ ਭੂਖ ਦਾਰਦ¹, ਛਨਿੱਛਰ ਗਰਹਿ ਦਸਾ
ਮੰਦ ਜਾਨ¹, ਹਮ ਨਿਜ ਘਰੋਂ ਥੀ ਨਿਕਾਲੀ ਹੈ।
ਸਮਝ ਸਬਰ¹ ਬਿਨ ਜਬਰਨ² ਰਾਖੀ ਇਨੈ*,

ਰੈਹੈ ਅਬਿ ਇਨਹੀਂ ਮੈਂ ਸਦਾ ਏਹੁ ਚਾਲੀ ਹੈ।
ਤਾਹੂੰ ਲੋਹੇ ਕੇਰ ਗੁਰੂ ਬਨਵਾਇ ਕ੍ਰਦ¹ ਕੜੇ,

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਗਤ ਨੂੰ (ਆਨਿਕ) ਅਨੇਕਾਂ ਸੁੱਖ ਦਿੱਤੇ, ਬਾਣੇ ਦੀ ਲਾਜਰੱਖੀ, ਗਿਆਨ ਦਾ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ।
¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆ ਕੇ ਤੇ ਖਾਲਸੇ ਪੰਥ ਨੂੰ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ।

¹ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਕਿਤੋਂ ਲੱਭੀ ਹੈ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਤੋ-ਗੁਣ ਤੇਰਜੋ-ਗੁਣ (ਗਉਣ) ਘੱਟ ਹੈ ਤੇ ਤਮੋ-ਗੁਣ (ਮੁਖ) ਬਹੁਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਤੁਲਾਦਾਨ ਬਹੁਤਾ ਦਿੱਤਾ। (ਤੁਲਾਦਾਨ- ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਦਾਨ ਆਪਣੇ ਬਰਾਬਰ ਤੋਲ ਕੇ ਦੇਣਾ।)

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਤੇ (ਗੁਰਾਂ ਤੋਂ ਦਾਤਾਂ) (ਭਿਖਾਰੇ) ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਭੰਗ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ (ਖੜੇ ਸਨ), ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਹੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤੂੰ (ਉਤਾਲੀ) ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਕੀ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈਂ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸਿਰ ਵਾਰਨਾ ਲੈ ਕੇ।

¹ਚੰਗਾ, ਸੋਹਣਾ।

¹ਖੋਹ ਲਿਆ।

¹ਕੰਗਾਲੀ।

¹ਸ਼ਨੀ ਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਮਾੜੀ ਦਸ਼ਾ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਸੰਤੋਖ। ਘੱਕੇ ਨਾਲ। *ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਨੰਗ, ਭੁੱਖ, ਦਲਿਦ ਤੇ ਸ਼ਨੀ ਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਮੰਦ-ਦਸ਼ਾ ਜਾਣ ਕੇ ਅਸਾਂ ਤੁਲਾ ਦਾਨ ਦੇ ਕੇ ਘਰੋਂ ਕੱਢੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਬਰਨ ਰਖ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਗੁਰਮਤਿ ਆਸ਼ੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੀ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਜੋਤਸ਼ ਦੇ ਭਰਮਾਂ-ਵਹਿਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਿਆ ਹੈ।

¹ਕਿਰਪਾਨਾਂ।

ਬੜੇ! ਤੇਲ ਤਲਵਾਇ ਤਿਨ ਹੂੰ ਖੁਵਾਲੀ ਹੈ।
ਨੀਲ ਚੈਲ! ਹੁਤੇ ਜੇਊ ਪਹਿਰਾਏ ਤਿਨੈ ਤੇਊ,
ਕਹੜੇ ਗੁਰੂ, ਸਿੱਖ ਏਊ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ ॥ ੧੭੭ ॥
ਸਾਖੀ ੨

ਫੇਰ ਏਕ ਰੋਜ ਸਭਾ ਮਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਜੂਰ,
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ-ਸੁਤ ਸ੍ਰਾਂਗ ਧਾਰਿ ਆਯੋ ਹੈ।
ਦੰਡ ਧਰ ਕਾਂਧੇ ਪਰਿ ਊਚਿ ਦਸਤਾਰ ਕਰਿ,
ਕਟਿ ਤਟਿ ਕਾਛ ਧਰਿ ਕੈ ਅਕਾਲ ਗਾਯੋ ਹੈ।

ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ ਅਹੜੇ ਜਹੜੇ ਭੀ! ਚਲੈ ਹੈ ਪੰਥ,
ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਏਹੁ ਯਾਹੀ ਤੈ ਕਹਾਯੋ ਹੈ।
ਕਹਿਤ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਚੰਗ! ਪਰਸੰਗ ਏਹੈ,
ਸੂਰਯ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਮਾਂਹਿ ਔਰ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੭੮ ॥
ਸਾਖੀ ੩

ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਗਏ ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਬਾਗ ਮਾਂਹਿ,
ਭਾਈ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਤਹਾਂ ਪੀਛੇ ਚਲ ਆਇ ਹੈ।
ਸੁੱਖਾ ਬਹੁ ਪੀਓ ਤਿਨ ਗੁਰੂ ਕੋ ਛਕਾਯੋ ਕਿਛੁ,
ਤਾਂਹੀ ਦਿਸ ਦੇਖਿ ਗੁਰੂ ਕਹੜੇ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਹੈ।
ਜੈਸੀ ਤੇਰੀ ਦਸਤਾਰ ਖੁੱਥੀ ਜੈਸੀ ਆਹਿ ਅਬਿ!

ਤੈਸੇ ਭੰਗ ਪੀਨਹਾਰ ਪੰਥ ਤੇਰੇ ਥਾਇ ਹੈ।
ਐਸੇ ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਤੈ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਦੂਰਾ ਏਹੁ,
ਚਾਲਿਓ ਨਿਹੰਗ ਪੰਥ ਭਾਈ! ਯੋਂ ਦਿਖਾਇ ਹੈ ॥ ੧੭੯ ॥
ਸਾਖੀ ੪

ਚੌਥੀ ਸਾਖੀ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਜੋ ਨਿਹੰਗ ਕੈਹੈਂ ਸਭਿ,
ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਸ਼ਜਾਮ ਚੈਲ! ਧਾਰੇ ਹੈਂ।
ਢਿੱਲੋਂ ਨਾਮ ਗ੍ਰਾਮ ਭਲ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਗਏ ਚਲਿ,
ਤਹਾਂ ਸੋਢੀ ਕੌਲ ਜੀ ਨੈ ਅਰਜ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਹੈਂ।
ਸੁਕਲ ਬਸਨ! ਧਰਵਾਏ ਉਤਰਾਏ ਕਾਲੇ,
ਸੋਊ ਫਾਰਿ ਫਾਰਿ! ਗੁਰੂ ਆਗ ਮਾਂਹਿ ਜਾਰੇ ਹੈਂ।
ਏਕ ਲੀਰ ਰਖ ਗੁਰੂ ਦੀਨੀ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ,
ਧਾਰਤ ਨਿਹੰਗ ਤਬਿ ਹੀ ਤੇ ਚੈਲ ਕਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੮੦ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸਾਖੀ ਏਹੁ ਚਾਰ ਹਮ ਜੈਸੇ।
ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਲਿਖ ਦੀਨੀ ਤੈਸੇ।
ਅਬਿ ਜੈਸੇ ਊਚੇ ਦਸਤਾਰੇ।
ਸਾਜੇ ਤੈਸੇ ਦੈਹੁ ਦਿਖਾਰੇ ॥ ੧੮੧ ॥

¹ਵੜੇ, ਗੁਲਗੁਲੇ।

¹ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ ਸੋਟਾਰੱਖ ਕੇ, ਦਸਤਾਰਾ ਉੱਚਾ ਸਜਾ ਕੇ, ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਕਛਹਿਰਾ ਪਹਿਨ ਕੇ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਕਿਹਾ।

¹ਏਹੋ ਜਿਹਾ ਵੀ।

¹ਏਸੇ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਬਾਬਾ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੰਥ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਚੰਗਾ।

¹ਹੋਰ ਪ੍ਰਸੰਗ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ।

¹ਜਿਸ ਢੰਗ ਦੀ ਤੇਰੀ ਦਸਤਾਰ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁੱਸੀ ਜਿਹੀ ਹੁਣ ਹੈ।

¹ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਨੇ।

¹ਕਾਲੇ ਬਸਤ੍ਰ।

¹ਚਿੱਟੇ ਬਸਤਰ।

¹ਪਾੜ ਪਾੜ ਕੋ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉੱਚੇ ਦਸਤਾਰੇ (ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ) ਸਜਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਨ, ਉਸ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਦਿਖਾ ਭਾਵ ਦੱਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਪਹਿਲੇ ਪੰਥ ਮਿਲੜੇ ਸਭਿ ਰਹਾ।
 ਲਰ ਕਰਿ ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਬਲ ਦਹਾ।
 ਜਬੈ ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਥੀਆ।
 ਗ੍ਰਿਸਤ ਨਿਹੰਗੈਂ ਬਹੁ ਤਬਿ ਕੀਆ ॥ ੧੮੨ ॥
 ਫਿਰਤ ਬਿਹੰਗਮ ਰਹੇ ਜੁ ਟੋਲੇ।
 ਲੂਟਿ ਜਰਾਇਤ ਛਕੈਂ ਅਤੋਲੇ।
 ਨਿਸਚੇ ਓਸ ਜਮਾਨੇ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਰੀਤਿ ਲੂਟਬੇ ਕੀ ਥੀ ਆਹੀ ॥ ੧੮੩ ॥
 ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਭੀ ਸਜਾ ਨ ਦੇਤੇ।
 ਬਲਕੈ ਖੁਦ ਭੀ ਸੋ ਲੁਟ ਲੇਤੇ।
 ਰੌਰ ਰਹਿਤ ਤਬਿ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।
 ਚੋਰੀ ਡਾਕੇ ਪਰਤ ਅਪਾਰੇ ॥ ੧੮੪ ॥
 ਨੈਣਾ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਤਬਿ ਏਕੈਂ।
 ਬਿਦਤਜੋ ਜਪੀ ਤਪੀ ਸ-ਬਿਬੇਕੈਂ।
 ਲੰਗੁ ਚਾਲਿਓ ਤਿਸ ਕਾ ਭਾਰੀ।
 ਤਿਸ ਸੋਂ ਰਹਿਤ ਨਿਹੰਗ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੮੫ ॥
 ਤਿਨ ਦਸਤਾਰਾ ਉਚ ਸਜਾਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾਯੋ।
 ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਜੋ ਕਹਜੋ ਬਿਸਾਲਾ।
 ਮੇਰਾ ਗੁਰੂ ਮਿਲ ਉਚ ਦੁਮਾਲਾ* ॥ ੧੮੬ ॥
 ਮਾਨ ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਏਹੁ ਨਿਹੰਗੈਂ।
 ਸਜੇ ਦਮਾਲੇ ਉਚੇ ਧਿੰਗੈਂ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਅਧਿਕ ਉਚ ਦਸਤਾਰੇ।
 ਸਾਜਨ ਲਗੇ ਨਿਹੰਗ ਉਦਾਰੇ ॥ ੧੮੭ ॥
 ਨੈਣਾ ਸਿੰਘੀਏ ਏਹੁ ਦਮਾਲੇ।
 ਕਹਲਾਵਤ ਇਸ ਹੇਤ ਬਿਸਾਲੇ।
 ਤਬਿ ਤੈ ਚਾਲ ਏਹੁ ਹੈ ਚਾਲੀ।
 ਅਬਿ ਸੁਨ ਬਿਦਤੇ ਜੈਸ ਅਕਾਲੀ ॥ ੧੮੮ ॥
 ਇਤ ਉਤ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਵਿਚਰਤੇ।
 ਹੁਤੇ ਅਕਾਲ ਅਕਾਲ ਉਚਰਤੇ।
 ਇਹੁ ਅਵਾਜ ਸੁਨਿ ਜਨ ਸੰਸਾਰੀ।
 ਲਗੇ ਅਕਾਲੀ ਕਹਿਨ ਅਪਾਰੀ ॥ ੧੮੯ ॥
 ਕੂਕ ਮਾਰਨੇ ਤੈ ਜਜੋਂ ਕੂਕੇ।
 ਕੇਸ ਫੂਕਨੇ ਤੇ ਸਿਰ-ਫੂਕੇ।
 ਨਾਮ ਪਰਗਟੇ ਇਹੁ ਜਗ ਜੈਸੇ।

'ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ।

'ਜੱਥੇ।

'ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਲੁੱਟ ਕੇ (ਅਤੋਲੇ) ਬਹੁਤਾ ਛਕਦੇ ਹਨ।

'ਹੈ ਸੀ।

'ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਸਹਿਤ।

'ਬਹੁਤੇ।

'ਉੱਚਾ ਫਰਹਰੇਦਾਰ ਦਸਤਾਰਾ। *ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸ਼ੁੱਧ ਤੁਕ ਐਉਂ ਹੈ: "ਮੈ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਉਚ ਦੁਮਾਲੜਾ ॥" (ਪੰਨਾ ੨੪)

'ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ।

'ਅਣੋਖਾ, ਅਸਚਰਜ।

ਨਾਮ ਅਕਾਲੀ ਥੀਓ ਐਸੇ ॥ ੧੯੦ ॥

ਫੂਲਾ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਬਹਾਦਰ।

ਚੇਲਾ ਨੈਣਾ ਸਿੰਘ ਕਾ ਨਾਦਰ।

¹ਲੜਾਕਾ।

ਬਿਦਤਜੋ ਜਗਤ ਧਾੜਵੀ ਭਾਰਾ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ-ਪਹੀਆ¹ ਉਨ ਮਾਰਾ ॥ ੧੯੧ ॥

¹ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਨਾਮ।

ਗਿਰਦ ਮੁਕਤਿ ਸਰ ਮੁਲਕ ਮਝਾਰੇ।

ਜਬਿ ਉਨ ਅਧਕੈਂ ਹਾਥ ਪਸਾਰੇ।

ਸ੍ਰੀ ਰਣਜੀਤ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਬਹਾਦਰ।

ਰਾਖਜੋ ਢਿਗ ਬੁਲਾਇ ਸੋ ਸਾਦਰ ॥ ੧੯੨ ॥

ਰਚ ਕਰਿ ਰਜਮਟ ਏਕ ਅਕਾਲੈਂ¹।

¹ਅਕਾਲਰਜਮਟ।

ਤਿਸ ਕੇ ਤਾਬੇ¹ ਕਰੀ ਬਿਸਾਲੈਂ।

¹ਅਧੀਨ, ਮਾਤਹਤ।

ਤਿਸ ਮੈਂ ਥੇ ਤਬਿ ਜਿਤਿਕ ਸਿਪਾਹੀ।

ਨਾਮ ਅਕਾਲੀ ਸਭਿ ਕਾ ਆਹੀ¹ ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਸੀ।

ਸਜਤੇ ਸਭੈ ਉਚ ਦਸਤਾਰੇ।

ਚੱਕਰ ਖੰਡੇ ਕਰਦ ਅਪਾਰੇ।

ਗਜਗਾਹੈ¹ ਸਸਿ² ਪੰਜੇ³ ਤੇੜੇ¹¹।

¹ਗਜਗਾਹ- ਜੇਧੇ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਜਿਗ੍ਹਾ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
²ਅਰਧ ਚੰਦ੍ਰਾਕਾਰ ਇਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਖੋਖਰੀ। ³ਪਿਛੇ ਕਹੇ ਪੰਜ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ।
¹¹ਤੇੜਾ- ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ ਬਰੀਕ ਤਾਰਾਂ ਦੀ ਬੁਣੀ ਹੋਈ ਰੱਸੀ ਜੋ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਦਸਤਾਰੇ ਉੱਪਰ ਸਜੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਕੱਸ ਕੇ ਰਖਣ ਵਾਸਤੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਧਰਤੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਔਰ ਨ ਥੋੜੇ ॥ ੧੯੪ ॥

ਇਹੁ ਅਕਾਲ ਰਜਮਟ ਕੀ ਬਰਦੀ।

ਹੁਤੀ ਮੁਕੱਰ ਤਬੈ ਗੁਰੁ ਘਰ ਦੀ।

ਬਸਤਰ ਨੀਲੇ ਰਖਤੇ ਤਬਿ ਭੀ।

ਚਲੀ ਜਾਤ ਰੀਤੀ ਸੋ ਅਬਿ ਭੀ ॥ ੧੯੫ ॥

ਲਰਿ ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਠਾਨ ਤਗੀਦੀ¹।

¹ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ।

ਪਾਈ ਫੂਲਾ ਸਿੰਘ* ਸਹੀਦੀ।

*ਬਾਬਾ ਫੂਲਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਿਹੰਗਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਬਾਬਾ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਬਾ ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹੋਏ, ਬਾਬਾ ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਬਾਬਾ ਸੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੁੱਢੇ ਦਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹਨ।

ਟੂਟ ਗਈ ਰਜਮਟ ਫਿਰ ਸੋਊ।

ਬਿਬਰੇ ਸਿੰਘ ਵਹੀ ਮਧ ਲੋਊ¹ ॥ ੧੯੬ ॥

¹ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਖਿੰਡ ਗਏ।

ਪੰਥ ਨਿਹੰਗਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇਰਾ।

ਭਯੋ ਜੈਸ ਹਮ ਤੈਸੇ ਟੇਰਾ ॥ ੧੯੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੰਥ ਜਜੋਂ ਨਿਹੰਗਨ ਕਾ ਥੀਓ ਕਹਿ ਦੀਓ ਤੈਸ,

ਬਖਸੈਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਦਿਖਰਾਈ ਚਾਰ ਭਾਲੀ ਹੈਂ¹।

¹ਭਾਲ ਕੇ, ਲੱਭ ਕੇ, ਖੋਜ ਕੇ।

ਖਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਬੋਲ ਚਾਲ ਰੀਤਿ ਇਨਹੂੰ ਕੀ,
ਔਰ ਸਭਿ ਸਿੰਘਨ ਔ ਜੱਗ ਤੈ ਨਿਰਾਲੀ ਹੈਂ।
ਗੌਣ ਸਤ ਰਜ ਗੁਣ ਤਮ ਰੈਹੈ ਮੁਖ ਤਾਂ ਮੈਂ,
ਬੋਰ ਬਾਤ ਪੈ ਬਹੋਰ ਲਰਤ ਬਿਸਾਲੀ ਹੈਂ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਤੋ-ਗੁਣ ਤੇਰਜੋ-ਗੁਣ (ਗਉਣ) ਘੱਟ ਹੈ ਤੇ ਤਮੋ-ਗੁਣ (ਮੁਖ) ਬਹੁਤਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਥੋੜੀ ਗੱਲ ਤੇ ਫੇਰ ਬਹੁਤਾ ਲੜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਕਾਹੂੰ ਕੋ ਨ ਲਜਾਵੈਂ ਆਂਖ ਤਰੈ, ਡਰੈਂ ਕਾਹੂੰ ਤੈ ਨ,
ਦੰਗੇ ਤੇ ਨ ਟਰੈਂ, ਰਰੈਂ ਲੋਗ ਯੋਂ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ ॥ ੧੯੮ ॥
ਖੈਰੈਂ ਲੋਹ-ਪਾੜ੍ਹ ਮੈਂ ਜੇਵਰ ਰਖੈ ਹੈਂ ਲੋਹ,
ਰਹਿਤ ਸਰੋਹ ਸਦਾ ਮੋਹ ਸੈਨ ਗਾਲੀ ਹੈ।

¹ਇਉਂ ਲੋਕ ਅਕਾਲੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਲੋਹੇ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਵਿੱਚ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਲੋਹੇ ਦੇ ਹੀ ਗਹਿਣੇ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਸਦਾ ਗੁੱਸੇ ਸਹਿਤ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਮੋਹ ਦੀ ਫ਼ੌਜ ਭਾਵ ਆਸੁਰੀ ਸੰਪਦਾ ਗਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਊਚ ਦਸਤਾਰੇ ਮੰਡੇ ਚੱਕਰ ਖੰਡੇ,
ਰਾਖੈਂ ਗਹਿ ਦੰਡੇ ਔ ਪੁਸ਼ਾਕ ਰੰਗ ਕਾਲੀ ਹੈ।
ਚਾਹਿਤ ਨ ਬਿਸ਼ੇ ਸ੍ਰਾਦ ਰਹਿਤ ਅਜ਼ਾਦ ਸਦਾ,
ਕਰਤ ਬਤਿੰਡੇ ਬਾਦ ਅਧਿਕ ਉਤਾਲੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ (ਬਿਤੰਡਾ) ਚਰਚਾ ਤੇ (ਬਾਦ) ਝਗੜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਬਿਤੰਡਾ- ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਚਰਚਾ, ਆਪਣੇ ਪੱਖ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਦੂਜੇ ਦੇ ਪੱਖ ਨੂੰ ਤੋੜਨਾ।)

¹ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ, ਜਾਤੀ ਤੇ ਵਰਨ ਦਾ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

ਮਰਯਾਦ ਬੇਦ ਨਾਂਹਿ ਜਾਤਿ ਬਰਣ ਭੇਦ ਨਾਂਹਿ,
ਮਿਲੇ ਜੋਊ ਬਾਂਟ ਖਾਹਿੰ, ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ
॥ ੧੯੯ ॥

¹ਭੰਗ, ਫ਼ੀਮ ਤੇ ਪੋਸਤ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਪਿਆਰੇ ਦੋਸਤ ਹਨ, ਨਿਰੋਲ ਆਲਸ ਤੇ ਭੁੱਖ ਨੰਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਹੈ।

ਫੀਮ ਭੰਗ ਪੋਸਤ ਕੇ ਦੋਸਤ ਹੈਂ ਭਾਰੇ ਪਜਾਰੇ,
ਆਲਸ ਨਿਖਾਲਸ ਜਗੀਰ ਭੂਖ ਨੰਗ ਹੈ।

¹(ਬਿਵਹਾਰ) ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ (ਦੰਮ) ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਖੁਸ਼ ਅਨੰਦ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, (ਅੰਗ) ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ (ਗ਼ਮ) ਸੋਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਬਿਵਹਾਰ ਕਾਰ ਕੰਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਨ ਚੈਹੈਂ ਦੰਮ,
ਰਹਿਤ ਖੁਸਾਲ ਗੰਮ ਧਾਰਤ ਨ ਅੰਗ ਹੈਂ।

¹ਸਤ-ਸੰਗਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਨਾ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਸੁਣਦੇ ਹਨ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਇਕ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

¹ਡਰਾ ਧਮਕਾ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਤ-ਸੰਗ ਨਾ ਕਰੈਹੈਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਨਾ ਸੁਨੈਹੈਂ, ਏਕ
ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਢੈ ਹੈਂ ਸਹਿਤ ਉਮੰਗ ਹੈਂ।

¹ਗ਼ਰੀਬ ਬਣ ਕੇ ਮੰਗ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ।

ਘੂਰ ਘੱਪ ਖੈਰੈਂ ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰਜੋਂ ਮੈਂ ਫਿਰੈ ਹੈਂ,
ਲੈਰੈਂ ਦੀਨ ਹੈ ਨ ਮੰਗਾ, ਕੈਰੈਂ ਲੋਗ ਯੋਂ ਨਿਹੰਗ ਹੈਂ
॥ ੨੦੦ ॥

ਔਰਨ ਕੋ ਭੇਖੀ ਭਾਨੈਂ ਆਪ ਕੋ ਅਲੇਖੀ ਮਾਨੈ,
ਸ਼ਰਾ ਕੋ ਸਿਪਾਹੀ ਰਖਵਾਰੇ ਭਾਰੇ ਚੰਗ ਹੈਂ।

¹ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ (ਭੇਖੀ) ਪਖੰਡੀ (ਭਾਨੈ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ (ਅਲੇਖੀ) ਲੇਖੇ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਚੁਰਾਸੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ, (ਸ਼ਰਾ) ਸਿੱਖਰਹਿਤ ਮਰਯਾਦਾ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇਰਾਖੇ ਸਿਪਾਹੀ ਹਨ।

ਮਾਨਤ ਅਕਾਲ ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਬਿਨ ਔਰ ਕੋ ਨ,
ਐਪਰ ਪ੍ਰਕ੍ਰਮਾ ਲੇਤ ਉਲਟੀ ਕੁਢੰਗ ਹੈਂ।

¹ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਪਰ

ਮੱਛ ਰੱਸ ਰੁੱਦ੍ਰ ਸਮੁੱਦ੍ਰ ਕੇ ਵੇ ਹੈਂ ਅੱਛ,
ਸਹੈਂ ਨ ਤਰਕ ਨਿੰਦ ਲੈਹੈਂ ਅਰਿ ਅੰਗ ਹੈਂ।

ਬਾਂਛਤ ਸਦੀਵ ਜੰਗ ਆਯੁਧ ਤੁਰੰਗ ਭੰਗ,
ਤੇਉ ਤੇ ਅਭੰਗ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਹੰਗ ਹੈਂ ॥ ੨੦੧ ॥

ਪਾਲੀ ਹਿੰਦੁ ਹੱਦ ਮੱਦ ਧਰਮ ਕੀ ਬਿਹੱਦ ਜਾਂਹਿ,
ਗਾਲੀ ਜੱਦ ਦੁੱਜਨ ਕੀ ਰੱਦ ਕਰਿ ਡਾਲੀ ਹੈ।

ਜਾਲੀ ਮੋਹ ਜਾਲੀ ਕਾਮ ਕੋਹ ਕੀ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਸਾਲੀ,
ਦੀਨਤਾ ਮਲੀਨਤਾ ਕਮੀਨਤਾ ਨਿਕਾਲੀ ਹੈ।

ਘਾਲੀ ਹੈ ਸੁ ਭਾਰੀ ਘਾਲ ਤੀਨ ਕਾਲ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
ਸੀਤ ਵਾਤ ਆਤਪ ਬਿਸਾਲੀ ਝਾਲ ਝਾਲੀ ਹੈ।

ਟਾਲੀ ਹੈ ਗਲੀਚਤਾ ਅਨੀਚਤਾ ਬਹਾਲੀ ਪਾਸ,
ਦੇਗ ਤੇਗ ਵਾਲੀ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ ॥ ੨੦੨ ॥

ਮਾਲੀ ਹੈਂ ਸੁਧਰਮ ਕੇ ਸੁਕਰਮ ਕੇ ਸੰਭਾਲੀ ਸਦ,
ਪਾਲੀ ਸੁਣ ਸੁਣ ਕੇ ਅਵਰਣ ਕੇ ਨਿਕਾਲੀ ਹੈਂ।

ਨੈਕ ਸੇਵ ਹੀ ਤੈ ਸੀਝੈ ਦੇਵਤਾ ਕਪਾਲੀ ਬੀਜੈਂ,
ਰੀਝੈਂ ਦੇਤ ਭੋਗ ਖੀਜੈ ਮੋਖ ਤਾਤਕਾਲੀ ਹੈਂ।

ਵਾਲੀ ਓਜ ਮੌਜ ਕੇ ਹੈਂ ਭਾਲੀ ਸੌਜ ਫੌਜ ਕੇ ਹੈਂ,
ਖਜਾਲੀ ਔਜ ਚੌਜ ਕੇ ਹੈਂ ਨੇਕ ਮਗ ਚਾਲੀ ਹੈਂ।

ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਸ੍ਰੈ ਪੰਥ ਕੇ ਪਜਾਰੇ ਭਾਰੇ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦਾਤਾਰੇ। ਸਿੰਘ ਯੇ ਅਕਾਲੀ ਹੈਂ

ਖੋਟੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਉਲਟੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਰੋਦ੍ਰਰਸ (ਉਹ ਗੁੱਸਾ ਜਿਸ 'ਚ ਹੋਸ਼ ਟਿਕਾਣੇ ਨਾ ਰਹੇ) ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਦੇ ਉਹ ਚੰਗੇ ਮੱਛ ਹਨ, (ਤਰਕ) ਚੋਭਵੀਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਤੇ ਨਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸਹਾਰਦੇ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ (ਕੱਟ) ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੰਗ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਭੰਗ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹੋ ਤਾਂ (ਅਭੰਗ) ਇਕ-ਰਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ (ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘਾਂ) ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਹੱਦ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ (ਬਿਹੱਦ) ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ (ਪਾਲੀ) ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। (ਦੁੱਜਨ) ਵੈਰੀਆਂ ਦੀ (ਜੱਦ) ਕੁਲ ਗਾਲ ਕੇ ਰੱਦ ਕਰ ਸੁੱਟੀ ਹੈ।

¹ਮੋਹ ਦੀ ਜਾਲੀ (ਜਾਲੀ) ਸਾੜ ਦਿੱਤੀ, ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੀ (ਪ੍ਰਣਾਲੀ) ਪੀੜ੍ਹੀ ਹੀ (ਸਾਲੀ) ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, (ਹਿੰਦ-ਵਾਸੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ) ਗ਼ਰੀਬੀ, ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ, ਨੀਚਤਾਈ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨਾਂ ਹੀ ਸਮਿਆਂ (ਭੂਤ, ਭਵਿੱਖਤ, ਵਰਤਮਾਨ) ਵਿੱਚ (ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ) ਭਾਰੀ (ਘਾਲ) ਕਮਾਈ (ਘਾਲੀ) ਕੀਤੀ ਹੈ, (ਸੀਤ) ਠੰਡ, (ਵਾਤ) ਹਵਾ (ਆਤਪ) ਧੁੱਪ ਦੀ ਬਹੁਤੀ (ਝਾਲ) ਤੇਜੀ ਝੱਲੀ ਹੈ।

¹(ਗਲੀਚਤਾ) ਅਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਟਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ (ਅਨੀਚਤਾ) ਉੱਚਤਾ ਕੋਲ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਤਲਵਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੇ ਮਾਲਕ (ਇਹ) ਗੁਰੂ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਹਨ।

¹ਚੰਗੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮਾਲੀ (ਵਾਂਗ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ) ਹਨ, ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਸਰਨ (ਪ੍ਰਣ) ਪਿਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਅਗਿਆਨ ਦੇ (ਅਵਰਨ) ਪੜਦੇ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹ਥੋੜ੍ਹੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਹੀ (ਸੀਝੈਂ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਮਾਨੋ (ਬੀਜੈਂ) ਦੂਜਾ (ਕਪਾਲੀ) ਸਿਵ ਦੇਵਤਾ ਹੈ (ਰੀਝੈਂ) ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ (ਭੋਗ) ਪਦਾਰਥ ਦੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇ (ਖੀਜੈਂ) ਗੁੱਸੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਛੋਟੀ (ਮੋਖ) ਮੁਕਤ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਓਜ) ਬਲ ਤੇ (ਮੌਜ) ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ (ਵਾਲੀ) ਮਾਲਕ ਹਨ, (ਸੌਜ) ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਤੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, (ਔਜ) ਤਰੱਕੀ ਤੇ (ਚੌਜ) ਕੌਤਕਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਚੰਗੇਰਸਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪਿਆਰੇ।

¹ਦਾਤੇ।

॥ ੨੦੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗਨ ਕਾ ਕਹਜੇ,

ਕਾਰਣ¹ ਕ੍ਰਿਆ² ਸਰੂਪ³।

¹ਕਿਵੇਂ ਬਣੇ। ²ਮਰਯਾਦਾ, ਕੰਮ ਕਾਰ। ³ਸ਼ਕਲੇ ਸੂਰਤ।

ਆਗੇ ਕੂਕੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,

ਕਥਾ ਕਥੋਂ ਅਬਿ ਖੂਪ¹ ॥ ੨੦੪ ॥

¹ਚੰਗੀ।

ਕੂਕੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਕਥਾ

ਕਬਿੱਤ:

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਏਕ ਸ਼ਾਖ¹ ਕੂਕੇ ਸਿੰਘਨ ਕੀ,

¹ਸੰਪ੍ਰਦਾਇ।

ਤੀਸਕ ਬਰਸ ਤੈ ਜੋ ਬਿਦਤੇ ਮਹਾਨ ਹੈਂ।

ਸ਼ਬਦ ਕੀ ਮਸਤੀ ਮੈਂ ਹਾਲ ਤੇ ਬਿਹਾਲ ਹੋਇੰ¹,

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਸਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਿਰ ਤੈ ਉਤਰ ਜਾਤ ਦਸਤਾਰ ਤਾਨ ਹੈਂ।

¹ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ।

ਸਹੀ ਨਾਮ ਨਾਮ-ਧਾਰੀ ਆਹਿ ਤਿਨ ਕਾ ਉਦਾਰੀ,

ਕੂਕ ਮਾਰਨੇ ਤੈ ਕੂਕੇ ਜਗਤ ਬਖਾਨ ਹੈ।

ਏਕ ਦਸਤਾਰ ਕੇ ਉਤਾਰ ਬਿਨੁ ਔਰ ਰੀਤਿ,

ਚਾਹੀਯਤ ਜੈਸੀ ਤੈਸੀ ਤਿਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ ॥ ੨੦੫ ॥

ਭਏ ਕੂਕੇ ਜੈਸ ਅਬਿ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਤੈਸ ਸਭਿ,

ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਥੈਸ ਜਬਿ ਦੇਸ ਏਸ ਸਾਵਤੈ¹।

¹ਏਸ ਦੇਸ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸਾਬਤ ਸੀ।

ਅਟਕ ਦਰਜਾਉ ਤਟ¹ ਛੋਈ ਨਾਮ ਗਾਮ ਮਾਂਹਿ,

¹ਕਿਨਾਰੇ।

ਪੋਠੋਹਾਰ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਸਮ ਅਮਰਾਵਤੈ¹।

¹ਸੂਰਗ ਪੁਰੀ ਵਰਗੇ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਛਿਪੰਜਾ ਮੈਂ ਬਾਲਕ ਸਿੰਘ,

ਭਯੋ ਅਵਤਾਰ ਤਹਿੰ ਈਸ ਅੰਸ ਭਾਵਤੈ¹।

¹ਤਿਸ ਈਸਰ ਅੰਸ ਤੋਂ (ਭਾਵਤੇ) ਚੰਗਾ ਐਸਾ ਅਵਤਾਰ ਹੋਇਆ। (ਅੰਸਾ ਅਵਤਾਰ-ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਵਤਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਸ ਹੋਵੇ।)

ਜਾਤਿ ਕਾ ਅਰੋੜਾ ਭਯੋ ਭਗਤ ਅਮੋੜਾ¹,

¹ਪੱਕਾ ਭਗਤ।

ਨਾਮ ਜਪਯੋ ਨ ਥੋੜਾ ਛੋੜਾ ਵਿਸੇ ਰਸ ਯਾਵਤੈ¹।

¹(ਯਾਵਤੈ) ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਰਸ ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਸਨ।

॥ ੨੦੬ ॥

ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਾਲਕ ਪੈ ਪਾਲਕ ਪਿਗੰਬਰੋਂ ਕੇ,

ਅੰਬਰੋਂ ਕੇ ਮਾਲਕ ਅਡੰਬਰੋਂ ਕੇ ਤਜਾਗੀ ਹੈਂ¹।

¹ਨਾਮ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਾਲਕ ਸਿੰਘ ਸੀ ਪਰ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਕਾਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ (ਅੰਡਬਰੋਂ) ਦਿਖਾਵੇ ਦੇ ਤਿਆਗੀ ਹਨ।

ਤਾਲਕ ਰਖੈ ਹੈਂ ਏਕ ਖਾਲਕ ਸੈਂ ਸਾਲਕ ਸੇ,

ਗਾਲਕ ਬਿਕਾਰਨ ਕੇ ਚਾਲਕ ਵਿਰਾਗੀ ਹੈਂ¹।

¹ਉਹ ਇਕ ਮਾਲਕ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ) ਨਾਲ ਤਅੱਲਕ (ਸੰਬੰਧ) ਰਖਦੇ ਹਨ, (ਸਾਲਕ) ਗਿਆਨਵਾਨ ਹਨ, ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਵਿੱਚ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਗੋਇ ਰਾਖੀ ਘਟ ਦੀਪ ਜਿਮ ਨਿਜ ਅਜਮਤ,

ਸਜ-ਮਤ ਭਗਤਿ ਵਿਰਕਤਿ ਅਦਾਗੀ ਹੈਂ¹।

¹(ਘਟ) ਘੜੇ ਵਿੱਚਰੱਖੇ (ਦੀਪ) ਦੀਵੇ (ਜਿਮ) ਵਾਂਗ ਆਪਣੀ (ਅਜਮਤ) ਕਰਾਮਾਤ (ਗੋਇ) ਲੁਕੇ ਕੇਰੱਖੀ ਹੋਈ ਸੀ, (ਸਜ) ਸ਼ੋਭਾ (ਮਤ) ਵਾਲੇ, ਭਗਤ ਬਿਰਕਤ ਤੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹਨ।

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸਤਸੰਗ, ਜਥਾ ਜੋਗ ਤਥਾ

ਰਾਖਤ ਥਾ, ਭਾਖਤ ਥਾ ਭਜਨ ਸਜਾਗੀ ਹੈ। ॥੨੦੨॥

ਸੰਮਤ ਪਚਾਸੀਏ ਮੈਂ¹ ਹਜਰੇ ਗਰਾਮ ਮਾਂਹਿ,
ਭਾਈ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਦੁਕਾਨ ਆਇ ਤਹਾਂ ਜੋ ਕਈ।
ਯਾਂਹਿ ਹੇਤ ਬਾਲਕ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਭੀ ਬਿਸੇਸ¹ ਤਹਾਂ,
ਆਇ ਕੈ ਨਿਵਾਸ ਕੀਨ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਕੈ ਖਈ।
ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਰਿ ਹਜਰੇ ਅਮਾਪ ਵਰ,
ਭਯੋ ਸਮ ਔਧ ਤਰ ਮੰਦਤਾ ਬਿਲੈ ਗਈ।

ਭਏ ਲੋਗ ਬਡ ਭਾਗੀ ਭਗਤੀ ਮੈਂ ਮਤਿ ਪਾਗੀ¹,
ਸੰਤ ਸੰਗ ਮਾਂਹਿ ਜਾਗੀ ਸੰਤ ਸੇਵ ਹੂੰ ਠਈ। ॥੨੦੮॥
ਬਾਲਕ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਤੈ ਵਿਸੇਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਮ,
ਯਦੀ ਨਰ ਨਾਰੀ ਲੈ ਅਪਾਰੀ ਭਵ ਤੈ ਤਰੇ।

ਔਰ ਇਲਹਾਮ¹ ਕਰਤਾਰ ਕਈ ਬਾਰ ਦਯੋ,
ਨਾਮ ਦੈ ਉਧਾਰ ਕਰਿ ਜੀਵਨ ਕਾ ਤੂੰ ਖਰੇ।
ਐਪੇ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਦਰਸ ਕੈ ਜੋ ਕਹਯੋ ਤਾਂਹਿ,
ਮੇਰੇ ਅਵਤਾਰ-ਅੰਸ¹ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਹੂੰ ਭਰੇ²।

ਯਾਂਹਿ ਹੇਤ ਤਾਂਹਿ, ਨਾਂਹਿ ਔਰ ਕਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ
ਨਿਜ ਸ਼ਕਤਿ ਰਖਾਈ, ਗੁਰੂ ਵਾਕ ਦਿਢ ਥੇ ਧਰੇ।

॥੨੦੯॥

ਸੋਈ ਨੇਤਿ ਫੁਰੀ ਆਇ ਸੰਮਤ ਬਹੱਤ੍ਰੇ ਮੈਂ,
ਮਾਘ ਸੁਦੀ ਪੰਚਮੀ ਸਵੇਰੇ ਗੁਰੂ ਵਾਰ ਕੈ।

ਜਿਲੇ ਲੁਦਿਹਾਨੇ ਗਾਮ ਭੈਣੀ ਨਾਮ ਜਾਣੇ ਆਮ¹,
ਅਵਤਰੇ ਸਿੰਘ-ਰਾਮ ਕਲਮਲੈਂ ਟਾਰ ਕੈ।
ਜਾਤਿ ਤਰਖਾਨ ਜੱਸੇ ਨਾਮ ਕੇ ਅਵੱਸੇ ਘਰਿ,
ਸੱਦਾਂ ਮਾਤ ਸੈਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ ਨਾਮ ਪਰਚਾਰ ਕੈ।

ਬਾਲਕ ਹੀ ਪਨ ਮੈਂ ਥੇ ਈਸ਼ਰ ਕੇ ਮਨ ਮੈਂ ਥੇ
ਧਯਾਵਤੇ ਸਗਨ ਮੈਂ ਥੇ ਜਨੋ ਕੇ ਸੁਧਾਰ ਕੈ। ॥੨੧੦॥

ਬਡੇ ਥਾਇ ਜਾਇ ਕੈ ਲਹੌਰ ਪਲਟਨ ਮਾਂਹਿ,
ਠਾਨ ਲੀਨ ਨੌਕਰੀ ਪਛਾਨ ਕੈ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਹੈ।
ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਢੈ ਹੈਂ ਭਜਨ ਕਰੈ ਹੈਂ,
ਚੈਹੈਂ ਰਹਿਨੋ ਇਕੰਤ ਦੈਹੈਂ ਆਜਜੈਂ ਕੇ ਬਿੱਤ ਹੈਂ।

¹ਜੈਸਾ ਜੋਗ ਸੀ ਤੈਸਾਰਖਦਾ ਸੀ (ਸਜਾਗੀ) ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕੇ ਭਜਨ
(ਭਾਖਤ) ਉਚਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੮੫ ਬਿ. ਵਿੱਚ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਖਾਣ ਲੱਗੇ।

¹ਹਜਰੇ ਪਿੰਡ (ਅਮਾਪ) ਵੱਡੇ ਵਰ ਕਰ ਕੇ ਅਜੁੱਧਿਆ ਵਾਂਗ (ਤਰ) ਵੱਡਾ
ਹੋ ਗਿਆ। (ਮੰਦਤਾ) ਬੁਰਾਈ (ਬਿਲੈ ਗਈ) ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਈ।

¹ਰੰਗੀ ਗਈ।

¹ਹੋਣ ਲਗ ਪਈ।

¹ਬਾਲਕ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਨਾਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ ਕੇ (ਯਦੀ) ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤੇ
ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ (ਸਮੁੰਦਰ) ਤੋਂ ਤਰ ਗਏ।

¹ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ।

¹ਨਾਮ (ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼) ਦੇ ਕੇ ਤੂੰ ਜੀਵਾਂ ਦਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਧਾਰ ਕਰ।

¹ਮੇਰਾ ਅੰਸਾ ਅਵਤਾਰ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਵਤਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਸ ਹੋਵੇ)।

²ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

¹ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਾਰੇ ਸਨ।

¹ਉਹੋ ਹੋਣਹਾਰ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ, ਸੰਮਤ ੧੮੭੨ ਬਿ. ਵਿੱਚ ਮਾਘ ਸੁਦੀ
ਪੰਜਵੀਂ ਵੀਰਵਾਰ ਦਿਨ ਦੇ (ਸਵੇਰੇ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ।

¹ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

¹ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਟਾਲ ਕੇ ਜਨਮ ਲਿਆ।

¹ਤਰਖਾਣ ਜਾਤੀ ਦੇ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਦੇ (ਅਵੱਸੇ) ਉਜੜੇ ਭਾਵ ਬੇ-ਉਲਾਦੇ
ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮਾਤਾ ਸਦਾ ਕੌਰ ਤੋਂ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੇ)
ਜਨਮ ਲਿਆ।

¹ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਈਸ਼ਰ ਦੇ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਮਨ ਕਰ ਕੇ (ਸਗਨ
ਮੈਂ) ਇਕੱਠ ਵਿੱਚ ਧਿਆਉਂਦੇ ਸਨ।

¹ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਜਾਣ ਕੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਲਈ।

¹ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਧਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਅਠਾਨਵੇਂ ਮੈਂ, ਪਲਟਨ ਗਈ ਥੀ
ਸੌ ਹਜ਼ਰੇ ਮੈਂ, ਰਾਜ ਕਾਜ ਹਿਤ ਹੈ।

¹ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ।

ਸੰਤਨ ਕੇ ਮਿਲਬੇ ਕਾ ਸ਼ੌਕ ਥਾ ਮਹਾਨ,
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਰਸਾਤੋ ਯਾਂ ਤੈ ਜਾਇ ਜਿਤ ਕਿਤ ਹੈ

॥ ੨੧੧ ॥

ਬਾਲਕ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਕਾ ਬਿਸੇਸ ਜਸ ਸੁਨ ਸੋਊ,
ਕੋਕਿਲ ਬਤਕ ਸੁਤ ਸਮ ਹੁਲਸਾਇ ਕੈ।
ਪੁਰਾ ਪੁੰਨਜ ਪੁੰਜ ਜਾਗੜੇ ਰੰਗਨ ਮੈਂ ਖੂਬ ਰਾਂਗੜੇ,
ਬਡ ਭਾਗੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਾਗੜੇ ਗਹੇ ਪਗ ਜਾਇ ਕੈ।

¹ਕੋਇਲ ਤੇ ਬੱਤਕ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵਾਂਗ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹(ਪੁਰਾ) ਪੂਰਬਲੇ ਜਨਮਾਂ ਦੇ (ਪੁੰਜ) ਬਹੁਤੇ ਪੁੰਨ ਜਾਗ ਪਏ, ਨਾਮਰੰਗ ਵਿੱਚ ਚੰਗਾਰੰਗਿਆ ਗਿਆ, ਵੱਡਿਆਂ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰੇਮ 'ਚ (ਪਾਗੜੇ) ਲੀਨ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਾ ਕੇ ਚਰਨ ਪਕੜ ਲਏ।

ਪੇਖ ਅਧਿਕਾਰੀ ਈਸ਼-ਅੰਸ ਅਵਤਾਰੀ,
ਤਬਿ ਬਾਲਕ ਮ੍ਰਿਗਾਰੀ ਦੀਓ ਨਾਮ ਖੁਦ ਥਾਇ ਕੈ।

¹(ਅਧਿਕਾਰੀ) ਯੋਗ ਤੇ ਈਸ਼ਰ ਦੀ ਅੰਸ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਾਲਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਨਾਮ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ।

ਸਾਰ ਚਾਰ ਬੇਦਨ ਕੋ ਭ੍ਰਮ ਭੇਦ ਛੇਦਨ ਕੋ,
ਦਾਇ ਨਿਰਵੇਦਨ ਕੋ ਦੋਖ ਦੁਖ ਘਾਇ ਕੈ ॥ ੨੧੨ ॥

¹ਚਰ੍ਹ ਵੇਦਾਂ ਦਾ ਤੱਤ, ਭਰਮ ਤੇ ਭੇਦ ਦੇ ਕੱਟਣ ਨੂੰ, ਵੈਰਾਗ ਦੇ ਦੇਣ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੇ ਦੁਖਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਦੀਓ ਮੰਤ੍ਰਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਾਜ ਸਾਜ,
ਜਾਂਹਿ ਸਮ ਔਰ ਨਾ ਦਰਾਜ ਫਲ ਦਾਇਕੈ।

¹ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦਾ (ਰਾਜ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ (ਸ੍ਰੀ) ਸੋਭਾ ਵਾਲਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ (ਸਾਜ) ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਸ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਰ ਕੋਈ (ਦਰਾਜ) ਵੱਡਾ ਫਲ ਦੇਣ ਵਾਲਾ (ਮੰਤ੍ਰ) ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕੋਊ ਜੋ ਕਹਿਤ ਥੇ ਕਲਾਮ ਦੀਨੀ ਸੱਯਦਾਨੀ,
ਸੋਊ ਸਭਿ ਕੂਰ ਹਮ ਪੇਖੜੇ ਅਜਮਾਇ ਕੈ।
ਏਹੀ ਕਲੀ ਕਾਲ ਕੀ ਕਰਾਲਤਾ ਕੁਚਾਲਤਾ ਕੋ,
ਗਾਲਤਾ ਹੈ, ਟਾਲਤਾ ਚੁਰਾਸੀ ਜੋਨਿ ਮਾਇ ਕੈ।

¹ਏਹੀ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ) ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ (ਕਰਾਲਤਾ) ਭਿਆਨਕਤਾ (ਕੁਚਾਲਤਾ) ਖੋਟੀਆਂਰੀਤਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਦਾ ਤੇ ਚੁਰਾਸੀ ਲੱਖ ਜੂਨਾਂ ਤੇ ਮਾਇਆ ਨੂੰ ਟਾਲਦਾ ਹੈ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਏਸ ਹੀ ਭਜਨ ਮਾਂਹਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸ-ਉਛਾਹਿ,
ਲਾਈ ਲਿਵ ਅਧਕਾਹਿ ਰਸਨਾ ਹਲਾਇ ਕੈ ॥ ੨੧੩ ॥
ਕਾਰ-ਬਾਰ ਜਗ ਕੇ ਅਸਾਰ ਲਖਿ ਡਾਰਿ ਸਭਿ,
ਧਾਰ ਸੁ-ਅਚਾਰ ਔ ਵਿਚਾਰ ਵੀਚਰਹਿ ਹੈ।

¹(ਅਸਾਰ) ਝੂਠੇ ਜਾਣ ਕੇ (ਡਾਰ) ਛੱਡ ਕੇ, ਚੰਗਾ ਕਰਤੱਵ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮਸਤ ਸ਼ਰਾਬੀ ਜਜੋਂਰਹਾਬੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਏਕ ਰਸ,
ਦਾਬੀ ਦਲਗੀਰੀ ਫਾਬੀ ਖੁਸ਼ੀ ਤੈ ਅਚਹਿ ਹੈ।

¹ਸ਼ਰਾਬੀ ਵਾਂਗ ਬ੍ਰਿਤੀ ਇਕ-ਰਸ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਦਾਸੀ ਦੱਬੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ (ਅਚਹਿ) ਨਿਰ-ਇੱਛਤਾ ਫੱਬੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਰੋਧ ਕਰਿ ਇੰਦ੍ਰੀ ਨਿਰੋਧ ਮਨ ਕੋ ਪ੍ਰਬੋਧ,
ਸੋਧ ਸੁੱਧ ਠੌਰ ਨਦੀ ਸਰ ਤਟ ਬਹਿ ਹੈ।

¹ਇੰਦ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ (ਰੋਧ) ਰੋਕ ਕੇ ਮਨ ਨੂੰ (ਨਿਰੋਧ) ਵਸ ਕਰ ਕੇ ਤੇ (ਪ੍ਰਬੋਧ) ਸਮਝਾ ਕੇ (ਸੋਧ) ਵਿਚਾਰ ਕੇ (ਸੁੱਧ) ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਨਦੀ ਜਾਂ (ਸਰ) ਸਰੋਵਰ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜੀਹ ਨਾਮ ਜਪ ਮਾਂਹਿ ਤਨ ਤਾਯੋ¹ ਤਪ ਮਾਂਹਿ,
ਮਨ ਮਹਿਬੂਬ ਮਾਂਹਿ¹ ਖੂਬ ਰਾਖਯੋ ਗਹਿ ਹੈ² ॥ ੨੧੪ ॥
ਬੀਸਕ ਬਰਸ ਜਬਿ ਸਰਸ¹ ਬਿਤਾਏ ਐਸ,
ਬੰਦਗੀ ਜੁਹਦ¹ ਜਾਪ ਕੀਨੋ ਮਨ ਲਾਇ ਕੈ।
ਦਾਸੀ ਜੋਊ ਨਾਮ ਕੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਸੋਊ,
ਭਾਸੀ ਬਾਣੀ ਮੈਂ ਤਸੀਰ ਭਜਨ ਪ੍ਰਭਾਇ ਕੈ¹।

ਭਈ ਤੋ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਨੀ ਖਾਸ ਯੋਂ ਮਹਾਨੀ ਤਾਂਹਿ,
ਦੇਹੁ ਨਾਮ ਜੀਵਨ ਕੋ ਸੀਖ ਭੋਗ ਦਾਇਕੈ¹।
ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਦਸਮ ਕੀ ਰਸਮ¹ ਬਢਾਵੋ ਜਗਿ,
ਖਸਮ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਹੈ ਖਾਸ ਯੇ ਲਖਾਇ ਕੈ¹ ॥ ੨੧੫ ॥

ਪਾਇ ਏਹੁ ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਮੇਸ ਕਾ ਬਿਸੇਸ¹ ਫਿਰ,
ਰਾਮ ਮਿਰਗੋਸ ਉਪਦੇਸ ਦੈਨ ਲਾਗਿਓ।
ਹੁਕੇ ਛੁਡਵਾਏ ਰਖਵਾਏ ਕੇਸ ਮੋਨਯੋਂ ਕੇ,
ਸੁਧਾ¹ ਛਕਿ ਥਾਏ ਸਿੱਖ ਭਾਗ ਜਿਨੈ ਜਾਗਿਓ।
ਫੈਲਯੋ ਜਸ ਭਾਰੀ ਸਿੱਖ ਥੀਏ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਅਪਾਰੀ,
ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਬਿਰਧਾਇਓ ਨਾਮ ਰਸ ਪਾਗਿਓ¹।
ਫੀਮ ਭੰਗ ਪੋਸਤ ਸ਼ਰਾਬ ਮਾਸ ਚੋਰੀ ਯਾਰੀ,
ਠੱਗੀ ਤਜਿ ਥੀਏ ਸੰਤ ਸਤਿਜੁਗ ਆ ਗਿਓ¹ ॥ ੨੧੬ ॥
ਕਰਤੋ ਦੁਕਾਨ ਲੋਹੇ ਕਪੜੇ ਕੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ,
ਤਾਂ ਤੈ ਨਫਾ ਪਾਇ ਜੋਊ ਆਪ ਪੈਨੇ ਖਾਇ ਹੈ।
ਸੰਗਤ ਅਪਾਰ ਆਵੈ ਦ੍ਵਾਰ ਪੈ ਰਹਾਵੈ ਭੀਰ,
ਪੂਜਾ ਜੋ ਚੜ੍ਹਾਵੈ, ਸੋ ਤੇ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਪਾਇ ਹੈ।
ਲੈਹੈ ਜੋਊ ਨਾਮ ਆਇ ਸੋਊ ਤੇ ਮਸਤ ਥਾਇ,
ਦਸਤਾਰ ਡਾਰ ਦਾਇ¹ ਹਾਲ² ਚਢ ਜਾਇ ਹੈ।
ਦੇਤ ਭੇਤ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂਹਿ ਕਬੀ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਵਾਹਿ,
ਯਾਹਿ ਤੈ ਕਲਾਮ ਬਹੁ ਲੋਗ ਸੋ ਬਤਾਇ ਹੈਂ ॥ ੨੧੭ ॥
ਦੇਸਨ ਮੈਂ ਪੂੰਮ ਮਾਚੀ ਸਾਚੀ¹ ਇਮ ਤਾਂਹਿ ਤਬਿ,
ਆਵੈਂ ਲੋਗ ਸਿੱਖ ਥਾਵੈਂ ਅਜਮਾਵੈਂ ਤੈਸ ਹੀ।
ਮਾਲਵੇ ਦੁਆਬੇ ਮਾਝੇ ਪੋਠੋਹਾਰ ਤੈ ਅਪਾਰ,
ਥੀਏ ਸਿੱਖ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਤੀਨ ਲਾਖ ਐਸ ਹੀ।
ਸੁਬੇ ਕੀਨੇ ਬਾਈ ਤਿਨ ਅਕਬਰ ਸ਼ਾਹਿ ਨਿਆਈਂ,
ਉਨ ਕੀ ਜੁਬਾਨ ਮੈਂ ਤਸੀਰ ਥਾਈ ਵੈਸ ਹੀ¹।
ਨਰ ਨਾਰਿ ਸ਼ਬਦ ਅਪਾਰ ਪਢੈਂ ਗੁਰੂ ਕੇਰ,
ਢੋਲਕੀ ਬਜਾਇ ਬਾਂਧਿ ਜੋਟੀਆਂ ਅਛੈ ਸਹੀ¹ ॥ ੨੧੮ ॥

¹ਤਪਾਇਆ।

¹ਪਿਆਰੇ (ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ) ਵਿੱਚ। ਘਕੜ ਕੇ, ਟਿਕਾ ਕੇ।

¹ਰਸ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਸੁਖ ਅਤੇਰਸਾਂ ਦਾ ਤਿਆਗ।

¹ਉਹ ਰਿਧੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈਆਂ ਜੋ ਨਾਮ ਦੀਆਂ ਦਾਸੀਆਂ ਹਨ,
ਭਜਨ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰ ਕੇ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚ (ਤਸੀਰ) ਅਸਰ (ਭਾਸੀ) ਪ੍ਰਤੀਤ
ਹੋਇਆ।

¹ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਰਹੁ-ਰੀਤ, ਮਰਯਾਦਾ।

¹ਆਪ ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਕਿ (ਖਸਮ) ਮਾਲਕ (ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ) ਦਾ (ਖਾਸ)
ਆਪਣਾ ਖਾਲਸਾ ਹੈ।

¹ਖਾਸ ਹੁਕਮ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ।

¹ਚੰਗਿਆ ਗਿਆ।

¹ਆ ਗਿਆ।

¹ਪੱਗ ਸੁੱਟ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਤੀ।

¹ਸੱਚੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਹੋ ਗਈ।

¹ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਹੀ ਅਸਰ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀਆਂ।

ਹਮਨ¹ ਕਰੈਹੈਂ ਭੋਗ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਕੇ ਪੈਰੈਂ,
ਬਹੁ ਸੰਗਤੋਂ ਕੇ ਕੱਠ ਥੈਰੈਂ ਰੈਹੈ ਰਚਨਾ ਲਗੀ।
ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਹੈਂ ਸਕੇਸ ਵੇਸਰਾਤ ਹੀ ਤੈ¹,
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨਾਮ ਮਾਂਹਿ ਰਾਖੈਂ ਰਸਨਾ ਪਗੀ¹।
ਰਾਖ ਹੈਂ ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਾਕ ਸੁਕਲ ਉਰਣ ਮਾਲ¹,
ਕੱਛ ਕੜਾ ਕ੍ਰਦ¹ ਮਰਦ ਨਾਰਿ ਸਭਿ ਜੇਤਗੀ²।
ਬਿਨਾ ਨਾਮਧਾਰੀ, ਅੰਨ ਜਲ ਰੋਟੀ ਬੋਟੀ ਵਾਰੀ
ਸਾਂਝ, ਰਾਖ ਹੈਂ ਨ ਕਾਹੂੰ ਸੰਗ ਜਗ ਮੈਂ ਸਗੀ¹ ॥ ੨੧੯ ॥
ਦੇਵ-ਥਾਨ ਤੀਰਥ ਪੁਰਾਨ ਸਾਧੁ ਬਿੱਪਰੋਂ ਕੋ,
ਮਾਨ ਹੈਂ ਨ ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਦੇਤ ਔਰ ਕੋ ਕਬੀ¹।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਦੇਤ ਲੇਤ ਹੈਂ, ਸਹੇਤ¹ ਸਾਕ ਨਾਤਾ,
ਰਾਜ ਲੈਨ ਕੇਰੀ ਇੱਛਯਾ ਮਨ ਸਭਿ ਕੇ ਫਬੀ।
ਮਰਣੇ ਔ ਪਰਣੇ ਮੈਂ ਬਿੱਪਰੈਂ ਬੁਲਾਵੈਂ ਨਾਂਹਿ,
ਆਨੰਦ ਪਛਾਵੈਂ ਰੀਤਿ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਲਭੀ।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਹੀ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੁ* ਅਵਤਾਰ ਪੀਰ ਜਾਨੈ,

ਜੋ ਬਖਾਨੈਂ ਵਹਿ¹ ਸੋਊ ਮਾਨ ਹੈਂ ਸਭੀ ॥ ੨੨੦ ॥
ਹੇਰਿ ਏਹੁ ਚਾਲ ਥੀਏ ਬਿੱਪੁ ਬਿਸਾਲ ਦੁਖੀ,
ਨਿੰਦਯਾ ਉਚਾਰੈਂ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।
ਕਾਰਨ ਦਰਸ ਗੁਰਦੁਆਰਨ ਸਿਧਾਰਨ ਜੋ¹,
ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰਨ ਡਾਰਨ ਦਸਤਾਰੇ ਹੈਂ¹।
ਹੇਰ ਕੇ ਪੁਜਾਰੇ ਭਾਰੇ ਦੁਖੀ ਹੈ ਉਚਾਰੈਂ ਗਾਰੇ¹,
ਸ਼ਰਾ ਮਨਵਾਹਿੰ, ਵਾਹਿ ਉਨ ਕੀ ਨ ਧਾਰੇ ਹੈਂ¹।

ਯੋਂਹੀ ਰੈਹੈ ਰੋਰਾ ਗੌਰਾ ਕੂਕੜੋਂ ਕਾ ਦੇਸਨ ਮੈਂ,
ਬਾਢੇ ਅਤਿ ਭਾਰੇ¹ ਹਿੰਦੂ ਤੁਕਨ ਤੈ ਨਿਆਰੇ ਹੈਂ
॥ ੨੨੧ ॥

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜਾਇ ਜਿਤ¹ ਸਿੱਖ ਹੈਂ ਹਜਾਰੋਂ ਤਿਤ²,
ਭੇਟ ਦੈਰੈਂ ਪੀਨ ਧਨ¹ ਦੀਨ ਬੋਲ ਬੈਨ ਹੈਂ²।
ਦਮਦਮੇ ਸਾਹਿਬ ਮੁਕਤ ਸਰ ਮੇਲਯੋਂ ਪੈ,
ਗਯੋ ਜਬਿ ਥਯੋ ਦਲ ਤਾਂਹਿ ਸੰਗ ਐਨ ਹੈ¹।
ਹੇਰ ਕੈ ਅਰੂਜ¹ ਤੈ ਨਮੂਜ² ਤਬਿ ਤਾਂਹਿ ਬਡ,
ਹਾਕਮ ਪੁਜਾਰੀ ਭਾਰੀ ਥੀਏ ਬਿਨ ਚੈਨ ਹੈਂ।
ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਕੋਟਵਾਲ¹ ਠਾਨੇਦਾਰ,

¹ਹਵਨ।

¹ਸਣੇ ਕੇਸੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਤ ਭਾਵ ਵੱਡੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਹੀ।

¹ਲੀਨ ਹੋਈ।

¹ਪਵਿੱਤਰ ਤੇ ਚਿੱਟੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਤੇ ਉੱਨ ਦੀ ਮਾਲਾਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਕਿਰਪਾਨ। ²ਜਿਤਨੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੀ, ਨਜ਼ਦੀਕ ਦੀ।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਤੀਰਥਾਂ ਪੁਰਾਣਾ, ਸਾਧਾਂ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਮੰਨਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਿਆਰ ਨਾਲ।

*ਕਿਸੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਹਿਣਾ ਜਾਂ ਮੰਨਣਾ ਮਨਮਤਿ ਹੈ।
ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਰੂ
ਕਾ ਸਿੱਖ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

¹ਉਹ ਜੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਜਦੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੱਗਾਂ (ਲਾਹ ਕੇ) ਸੁੱਟ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਗਾਲ਼ਾਂ।

¹(ਪੁਜਾਰੀ) ਆਪਣੀਰਹੁ-ਰੀਤ ਮਨਵਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਕੂਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਦੀਰਹੁ-ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਧਾਰਦੇ। (ਅ) ਕੂਕੇ ਆਪਣੀਰਹੁ-ਰੀਤ ਮਨਵਾਉਂਦੇ
ਹਨ, ਉਹ ਪੁਜਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਰਹੁ-ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਧਾਰਦੇ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੱਧ ਗਏ।

¹ਜਿੱਥੇ। ²ਓਥੇ।

¹ਬਹੁਤ ਧਨ ਦੀ। ²ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਦੇ ਬਚਨ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗਾ ਭਾਵ ਵੱਡਾ।

¹ਤਰੱਕੀ, ਪ੍ਰਤਾਪ। ²ਆਨ, ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਟਾ, ਮਸ਼ਹੂਰੀ।

¹ਕੋਟਵਾਲ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਪੋਲੀਸ ਦਾ ਵੱਡਾ ਅਫ਼ਸਰ।

ਰੈਹੈਂ ਪੇਸ਼ਵਾਈ! ਮਾਂਹਿ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸਸੈਨ² ਹੈਂ ॥ ੨੨੨ ॥

¹ਅਗਵਾਨੀ, ਕਿਸੇ ਮਾਨ ਯੋਗ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਲੈਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ। ਅਸਠੇ ਫੌਜ ਦੇ।

ਅਦਬ ਹਿਫਾਜ਼ਤ¹ ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਰਾਖੈਂ ਵਾਹਿ²,
ਲੋਗ ਨਿਜ ਨਿਜ ਮਨ ਭਾਏ ਬੋਲਬੋ ਕਰੈਂ।
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਚਾਹਿ ਅਰਦਾਸ ਇਤਫਾਕ ਥਾਇ,
ਬਢ ਹੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪੰਥ ਰੀਤਿ ਏਸ ਸੋਂ ਭਰੈਂ।

¹ਸਤਿਕਾਰ ਤੇਰਾਖੀ। ²ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ।

ਪਰਸ਼ਾਦ ਭੇਟ ਲੈ ਕੈ ਗਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ,
ਮਿਲ ਕੈ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਨੈ ਕਹਯੋ ਐਸ ਹੂੰ ਖਰੈਂ।
ਤਾਲ ਪੱਕਾ ਕਰਵਾਇ ਦੇਹੁ ਤਨਖਾਹਿ ਏਹੁ,
ਦਸਤਾਰ ਉਤਰੈ ਨ ਹਾਲ ਕਿਸੀ ਕੇ ਚਰੈਂ ॥ ੨੨੩ ॥

¹ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਵਲੋਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਵਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ (ਕਿਉਂਕਿ) ਏਸਰੀਤੀ ਨਾਲ (ਭਰੈਂ) ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਇਤਫਾਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਪੰਥ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਧੇਗਾ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਏਹ ਤਨਖਾਹ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰੋਵਰ ਪੱਕਾ ਕਰਵਾ ਦਿਉ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੰਦੇ ਦੀ ਦਸਤਾਰ ਸਿਰ ਤੋਂ ਨਾ ਉਤਰੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ (ਹਾਲ) ਮਸਤੀ ਚੜ੍ਹੇ।

ਕਹਯੋ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਉਭੈ ਬਾਤ ਨਾਂਹਿ ਥਾਤ ਮੋ ਤੈ,
ਦੈਂਹੁ ਤਨਖਾਹਿ ਕਿਛੁ ਜਥਾ ਜੋਗ ਜੇ ਰਰਯੋ।

¹ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ (ਰਰਯੋ) ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜੈਸੀ ਜੋਗ ਸਮਝੋ ਕੁਝ ਤਨਖਾਹ ਸੋਂ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ।

ਹੁਤੋ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੰਬੂ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਜੋ ਮਹੰਤ
ਮੰਗਲ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ, ਤਾਂਹਿ ਪ੍ਰਖਬੇ ਕੋ ਯੋਂ ਫਰਯੋ।
ਧਾਰ ਹੈ ਨ ਕੂਕਾ ਕੋਊ ਕਬੀ ਨੀਲਰੰਗ ਅੰਗ¹,
ਨੀਲਾ ਸਿਰੇਪਾਉ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਆਗੇ ਲਯਾ ਧਰਯੋ।
ਯਦੀ ਤਾਂਹਿ ਸੋਊ ਨਿਜ ਸੀਸ ਪਰ ਧਾਰ ਲੀਓ,
ਤੋ ਭੀ ਨਾਂ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਨੈ ਇਤਫਾਕ¹ ਹੈ ਕਰਯੋ ॥ ੨੨੪ ॥
ਐਸ ਹੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਗਯੋ ਜਬਿ ਰੌਰ ਰਹਯੋ¹,
ਸੰਮਤ ਉਨੀ ਸੋ ਬਾਈ ਤੇਈ ਮਧ ਚੰਗ ਹੈ।
ਦੀਪ ਮਾਲ ਚੌਬੀ ਸਾਲ ਹੂੰ ਕੀ ਪਰ¹ ਸੁਧਾਸਰ,
ਆਯੋ ਹਾਕਮੋਂ ਨੈ ਕੀਨੀ ਖਾਤਰ ਸੁਰੰਗ ਹੈ।
ਉਤਰਯੋ ਬਹਿਰ ਚਾਟੀਪਿੰਡ ਦਰਵਾਜੇ ਹੂੰ ਤੈ,
ਬੀਸਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੂਕਾ ਸਿੰਘ ਥਯੋ ਸੰਗਿ ਹੈ।
ਪਰਸ਼ਾਦ ਭੇਟ ਲੈ ਅਪਾਰ ਜਬਿ ਦਰਬਾਰ ਆਯੋ,
ਤੋ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਨੈ ਕੀਨ ਯੋਂ ਕੁਢੰਗ¹ ਹੈ ॥ ੨੨੫ ॥
ਕੇਈ ਤੋ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਹੀ ਰੁਪਯਾ ਰਿਸ਼ਵਤ¹ ਮਾਂਗੈਂ,
ਕੋਊ ਤਨਖਾਹਿ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਲਾਖ ਮੰਗ ਹੈਂ।
ਹੋਇ ਕੈ ਮਸਤ ਕੋਊ ਕੂਕਾ ਨ ਉਤਾਰੈ ਪਾਗ,
ਸਿੱਖ ਨ ਕਹਾਵੈਂ ਤੇਰੇ, ਧਾਰੈਂ¹ ਨੀਲ ਰੰਗ ਹੈਂ।
ਕਹਯੋ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਏਹੁ ਬਾਤ ਸਭਿ ਗੁਰੂ ਵਸ,
ਸ਼ਕਤਿ ਨ ਮੋ ਮੈਂ ਏਤੀ ਫੇਰੋਂ ਮਨ ਢੰਗ¹ ਹੈ।

¹ਪਰਖਣ ਦਾ ਇਹ (ਰਾਹ) ਫੜਿਆ।

¹ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ। (ਅ) ਸ਼ਰੀਰ ਉੱਪਰ।

¹ਸੰਮਤੀ, ਏਕਾ।

¹ਚੰਗਾ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾਰੋਲਾਰਹਿਆ।

¹ਸੰਮਤ ੧੯੨੪ ਬਿ. ਸਾਲ ਦੀ ਦੀਪਮਾਲਾ ਉੱਪਰ।

¹ਚੰਗੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

¹ਖੋਟਾ ਤਰੀਕਾ।

¹ਵੱਢੀ।

¹ਪਹਿਨਣਾ।

¹ਮਨ ਦਾ (ਢੰਗ) ਸੁਭਾਵ ਮੋੜ ਲਵਾਂ।

ਤਨਖਾਹਿ ਆਹਿ ਮੇ ਮੈਂ ਚਤਰ ਬਿਧਾ ਜੇ ਕੋਊ,
ਲੇਹੁ ਦੰਡ ਵਾਹਿ ਕਰਿ ਸਹੀ ਸੇ ਨਿਸੰਗ ਹੈ॥ ੨੨੬ ॥

ਬੀਓ ਤਕਰਾਰ॥ ਇਨ ਬਾਤਨ ਪੈ ਭਾਰਿ^੨ ਜਬਿ,
ਬਢਤੀ ਨਿਹਾਰਿ ਰਾਰ॥ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਤਬੈ।
ਗੁਰੂਦ੍ਵਾਰ ਆਗੇ ਬਿਰਿ ਆਪ ਹੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ,
ਦੀਓ ਬ੍ਰਤਵਾਇ ਪਰਸਾਦ ਸਭਿ ਕੇ ਸਭੈ।
ਗਾਵਤੇ ਸ਼ਬਦ ਪ੍ਰਦੱਖਨਾ ਲੈ॥ ਗਏ ਡੇਰੇ,
ਐਸ ਹੀ ਨਿਮਲਜੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਕੀਨ ਇਨਿ॥ ਹੈ ਅਬੈ।
ਪੰਥ ਦੂਧ ਮਾਂਹਿ ਕਾਂਜੀ ਡਾਰੀ ਹੈ॥ ਪੁਜਾਰੀਓਂ ਨੈ,
ਮੇਲ ਹੋਨ ਦੇਤ ਨ ਸ਼ਰੂਈ ਮੰਦ ਯੇ ਕਬੈ॥ ੨੨੭ ॥
ਯੱਦਪਿ ਪੁਜਾਰੀ ਥੇ ਬਿਰੋਧੀ ਇਨੈ ਕੇਰ ਥਏ,
ਤੋ ਭੀ ਉਭੈ ਪੰਥ ਯੇ ਬਢਾਏ ਗੁਰੂ ਨੈ ਘਨੇ॥

ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਧਰਮ ਕੇ ਹੇਤ ਸਿਰ ਦੈ ਕੈ ਕੂਕੇ,
ਧਰਮੀ ਸ਼ਹੀਦਨ ਮੈਂ ਗਏ ਜਿਮ ਹੈਂ ਗਨੇ॥
ਸੰਮਤ ਉਨੀ ਸੋ ਬੀਸ ਤੀਸ ਕੇ ਵਖਤ ਮਧ,
ਠੌਰ ਠੌਰ ਧੇਨੁ-ਬਧ ਹੋਨ ਲਾਗੇ ਥੇ ਘਨੇ॥

ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਹਿੰਦੂ ਸਭਿ ਹੋਹਿੰ ਦੁਖਯਾਰੇ ਭਾਰੇ,
ਚਾਰਾ॥ ਜੋਰ ਸਰਕਾਰ ਸੰਗ ਕੋਊ ਨਾ ਬਨੇ ॥ ੨੨੮ ॥
ਹਿੰਮਤਿ ਕਮਰ ਬਾਂਧਿ ਨਾਮਧਾਰੀ ਸਿੰਘੋਂ ਤਬਿ,
ਬੁੱਚੜ ਬਿਦਾਰੇ ਹਤਯਾਰੇ ਬਹੁ ਠੌਰ ਪੈ॥

ਸੁਧਾਸਰ ਆਦਿ ਠੌਰ ਔਰ ਹਿੰਦੂ ਨਾਮੀ ਗ੍ਰਾਮੀ॥
ਅੰਗ੍ਰੇਜੋਂ ਗਹਿ ਕੈ ਦੁਖਯਾਰੇ ਕੀਨੇ ਗੌਰ ਪੈ॥
ਦੈਨ ਲਾਗੇ ਫਾਂਸੀ ਜਬਿ ਆਇ ਖੁਦ॥ ਕੂਕੇ ਤਬਿ,
ਕਾਤਲ ਸਬੂਤ ਆਪ ਥੀਏ ਸਭਿ ਤੌਰ ਪੈ॥
ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਦਏ ਸੀਸ ਗਏ ਈਸ ਲੋਕ ਮਾਂਹਿ,
ਕੋਟਲੇ-ਮਲੋਰ ਫੇਰ ਥਯੋ ਸਾਕਾ ਔਰ ਪੈ॥ ੨੨੯ ॥
ਕੂਕੇ ਸਿੰਘ ਸਾਠ ਕੋਂ ਨੈ ਠਾਟ ਕੈ ਮਰਨ ਨਿਜ॥
ਮਾਰ ਕੈ ਕਸਾਈਆਂ ਕੋ ਗਾਈਆਂ ਬਚਾਈਆਂ।
ਕੋਟਲੇ ਕੀ ਤੁਰਕਾਨੀ ਤੈ ਪਠਾਨੀ ਫੌਜ ਸਭਿ,
ਸਿੰਘਨ ਸੈਂ ਲਰੀ ਇਨੈ ਮਾਰ ਕੈ ਹਟਾਈਆ।
ਫੌਜ ਪਟਯਾਲੇ ਨੈ ਬਿਸਾਲੇ ਜਾਇ ਦਗੇ ਸੰਗ॥
ਕਸਮੈਂ ਉਠਾਇ ਲਯਾਇ ਦੀਏ ਪਕਰਾਈਆ।

¹ਮੇਰੇ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ (ਤਨਖਾਹਿ) ਕੁਰਹਿਤਾਂ ਹਨ
ਤਾਂ (ਵਾਹਿ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕਰ ਕੇ ਮੈਥੋਂ ਨਿਸੰਗ ਹੋ ਕੇ (ਦੰਡ) ਤਨਖਾਹ
ਲੈ ਲਵੋ।

¹ਝਗੜਾ। ²ਬਹੁਤਾ।

¹ਲੜਾਈ।

¹ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਕਰਕੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੇ।

¹ਏਕਤਾ ਰੂਪ ਦੁੱਧ ਵਿੱਚ ਫੁੱਟ ਰੂਪ ਕਾਂਜੀ ਪਾਈ ਹੈ।

¹ਇਹ ਮਾੜੇ ਸ਼ਰੱਈ ਪੁਜਾਰੀ ਕਦੇ ਵੀ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ।

¹ਭਾਵੇਂ ਪੁਜਾਰੀ ਜੋ ਸਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਕੂਕਿਆਂ ਤੇ ਨਿਰਮਲਿਆਂ) ਦੇ
ਵਿਰੋਧੀ ਹੋਏ ਹੋਏ ਸਨ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧਾਏ।

¹ਜਿਵੇਂ ਗਿਣੇ ਗਏ ਹਨ।

¹ਸੰਮਤ ਉੱਨੀ ਸੌ ਵੀਹ ਅਤੇ ਤੀਹ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਬਹੁਤੇ ਗਊਆਂ ਦੇ
(ਬਧ) ਕਤਲ ਹੋਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ।

¹ਇਲਾਜ, ਉਪਾਉ, ਵਸ।

¹ਬਹੁਤ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਗਊਆਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੁੱਚੜ ਮਾਰ
ਦਿੱਤੇ।

¹ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਿੰਦੂ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹ਆਪ।

¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਆਪ ਕਾਤਲ ਸਾਬਤ ਹੋ ਗਏ।

¹ਹੋਰ (ਸਾਕਾ) ਕਾਰਾ (ਬੁੱਚੜ ਮਾਰਨ ਦਾ) ਹੋਇਆ।

¹ਸੱਠ ਕੁ ਕੂਕਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਰਨਾ ਧਾਰ ਕੇ।

¹ਧੋਖੇ ਨਾਲ।

ਉਡੇ ਸੋਊ ਤੋਪੋਂ ਆਗੇ ਅਨੁਰਾਗੇ ਸਬਦੋਂ ਮੈਂ¹,
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਬਡਭਾਗੇ ਧਰਮ ਹਿਤਾਈਆ¹ ॥ ੨੩੦ ॥
 ਸਰਦਾਰ ਰਾਜੇ ਤੈ ਮੁਸਾਹਿਬ² ਸਾਹਿਬ ਬਡੇ²,
 ਅਚਰਜ ਥੀਏ ਹੇਰਿ ਕਾਰ ਤਿਨ ਕੇਰ ਪੈ¹।
 ਦੋਸ਼-ਹੀਨ ਓਸ ਸਮੇਂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋ, ਰੰਗੂਨ
 ਭੇਜ ਦੀਓ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਖੂਬ ਸੋਚ ਫੇਰ ਪੈ¹।
 ਔਰ ਹੁਤੇ ਸੂਬੇ ਜੇਈ ਕਹੂੰ ਕਹੂੰ ਭੇਜੇ ਤੇਈ,
 ਜੋਰ ਤੋਰ ਦੀਓ ਏਸ ਪੰਥ ਕੋ ਬਧੇਰ ਪੈ¹।
 ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੂ ਕੀ ਠੌਰ ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ* ਭਾਈ ਤਾਂਹਿ,

ਅਬਿ ਹੈ ਮਹੰਤ ਕੰਤ ਕੂਕੜੋਂ ਕਾ ਹੇਰ ਪੈ¹ ॥ ੨੩੧ ॥
 ਠਟਤ ਭਵਾਨੀ ਕੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ¹ ਪਠਤ ਬਾਨੀ,
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਰਟਤ ਅਮੂਕੇ ਹੈ¹।

ਸੁਕਲ ਬਸਨ ਮਾਲਾ ਸੂਧੀ ਦਸਤਾਰ ਦਾਢੀ,
 ਕਰਿ ਹੈਂ ਹਮਨ ਪਾਠ ਗ੍ਰੰਥ-ਗੁਰੂ ਜੂ ਕੇ ਹੈ¹।

ਦਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਾਦਿਕ ਸਹੀ ਹੈ¹ ਸਭਿ,
 ਲਾਲਸਾ ਲਲਾਮ ਰਾਜ ਲੈਬੇ ਕੀ ਅਚੂਕੇ ਹੈ¹।
 ਹੇਰੇ ਜੈਸੇ ਲੱਖਨ ਹੈਂ ਟੇਰੇ¹ ਤੈਸੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ,
 ਐਸੇ ਪਰਸਿੱਧ ਹੀ ਅਬਿਧ ਸਿੱਖ ਕੂਕੇ ਹੈ¹ ॥ ੨੩੨ ॥

ਨਿਰਮਲੇ ਨਿਹੰਗ ਕੂਕੇ ਤੀਨ ਗੁਨ ਮੈਂ ਅਚੂਕੇ¹,
 ਗਾਏ ਭੇਦ ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੇ ਸਿੰਘ ਨਾਮਵਾਰੇ ਹੈਂ।
 ਔਰ ਜੇ ਬਿਹੰਗਮ ਬਹੀਰੀਏ ਕਹਾਤ,
 ਕਾਰਬਾਰ ਸੈਂ ਅਜਾਤ ਮਾਂਗ ਖਾਤ ਜਗ ਸਾਰੇ ਹੈਂ¹।
 ਬਿਦਯਾ ਵਿਰਾਗ ਤੈ ਬਿਬੇਕ ਸਤਿਸੰਗ ਹੀਨ,
 ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਪਠਤ ਪੈ ਸਾਰ¹ ਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਹੈਂ।
 ਧਨ ਧਾਮ ਤੀਆ-ਹੀਨ ਭੰਗ ਪੀਨ ਹੀ ਕੇ ਮੀਨ,
 ਚੀਨਿ ਸਿੰਘ ਕੀਨ ਸੋ ਬਹੀਰੀਏ ਉਚਾਰੇ ਹੈਂ¹ ॥ ੨੩੩ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿੰਘ ਕੂਕਿਓਂ ਕੀ ਕਹੀ
 ਕਥਾ ਜਥਾਰਥ ਸਾਰ¹।
 ਪੰਥ ਉਦਾਸੀ ਕੀ ਕਹੈਂ
 ਆਗੈ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥ ੨੩੪ ॥

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਉੱਤਰਾਰਧੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ

¹ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋ ਕੇ।

¹ਧਰਮ ਵਾਸਤੇ।

¹ਅਹਿਲਕਾਰ। ²ਵੱਡੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਤਾਈਂ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਕੇ।

¹ਏਸ ਪੰਥ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਜੋਰ ਤੋਤ ਦਿੱਤਾ।

*ਬਾਬਾ ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਉਂ ਬਾਬਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਬਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬਾਬਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਸੰਭਾਲੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬਾਬਾ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗੱਦੀ ਤੇ ਬੈਠੇ ਜੋ ਹੁਣ ਹਨ।

¹ਹੁਣ ਕੂਕਿਆਂ ਦਾ (ਕੰਤ) ਮਾਲਕ ਤੇ ਮਹੰਤ ਦੇਖੀਦਾ ਹੈ।

¹ਚੰਡੀ ਦੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹(ਅਮੂਕੇ) ਬਹੁਤਾ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ। (ਅ) ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਉਚਾਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਸਤ੍ਰ ਤੇ ਮਾਲਾ ਚਿੱਟੀ, ਦਸਤਾਰ ਤੇ ਦਾੜ੍ਹਾ ਸਿੱਧਾਰਖਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਠੀਕ ਸਿਦਕ ਵਾਲੇ ਹਨ।

¹(ਅਚੂਕੇ) ਸਫਲਰਾਜ ਲੈਣ ਦੀ (ਲਲਾਮ) ਸੁੰਦਰ ਇੱਛਾ ਹੈ।

¹ਕਹੇ ਹਨ।

¹ਮਸਹੂਰ (ਅਬਿਧ) ਭਜਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੂਕੇ ਸਿੰਘ ਹਨ। (ਅ: ਆਬਿਦ-ਇਬਾਦਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਭਜਨੀਕ।)

¹ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਪੰਥ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਕਰ ਕੇ (ਅਚੂਕੇ) ਸਫਲ ਹਨ।

¹ਸੰਸਾਰੀ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹਨ ਤੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਮੰਗ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਿਧਾਂਤ, ਤੱਤ।

¹ਮੱਛ ਜਾਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਹੀਰੀਏ ਸਿੰਘ ਉਚਾਰਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸਾਰੀ ਸੱਚੀ ਕਹੀ ਹੈ।

'ਨਿਰਮਲੇ, ਨਿਹੰਗ, ਕੂਕਿਓਂ ਕੀ ਕਥਾ', ਬਚਨਨੰ ਨਾਮ ਅਠਵੰਜਰੇਂ
ਬਿਸ਼ਾਮ ॥੫੮॥

ਪ੯. {ਉਦਾਸੀ ਸਿੱਖਾਂ, ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹੀਆਂ, ਸਤਿ-ਕਰਤਾਰੀਆਂ, ਨਿਰੰਜਨੀਆਂ, ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਆਂ, ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਆਂ, ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਆਦਿ ਭੇਖਾਂ ਦੀ ਕਥਾ}

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰੇ ਪਾਤਕੀ ਨਰਕ ਮੈਂ,
ਨਿਕਸਤ ਜਾਂ ਕੇ ਨਾਮ।

¹ਨਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪਏ ਪਾਖੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲੈਣ ਨਾਲ ਨਰਕਾਂ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਰੇ ਮਨ ਤਿਸ ਗੁਰੂ ਆਦਿ ਕੇ,
ਕੜੋ ਨ ਭਜਤ ਮਤਿ ਖਾਮ। ॥ ੧ ॥

¹ਹੇ ਕੱਚੀ ਮੱਤ ਵਾਲੇ ਮਨ ! ਤਿਸ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ (ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ) ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਯਾਦ ਕਰਦਾ।

ਸ਼੍ਰੋਯਾ:

ਦੇਵ ਅਦੇਵ। ਸਭੈ ਜਿਹ ਮਾਨਤ,
ਠਾਨਤ। ਧਯਾਨ ਮੁਨੀ ਜਨ ਸਾਰੇ।
ਸੋ ਜਗਦੀਸ ਭਏ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ,
ਯਾ ਜਗ ਮੈਂ ਭਗਤ। ਅਵਤਾਰੇ।
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਮੈਂ ਅਟ ਕੈ।
ਰਟ ਕੈ ਬਹੁ ਬਾਨਿ ਘਨੇ ਜਨ ਤਾਰੇ।
ਏਕ ਸਿਰੀ ਸਸਿ ਔ ਲਖਮੀ ਸਸਿ,
ਪੂਤ ਭਏ ਜੁਗ। ਤਾਂਹਿ ਉਦਾਰੇ ॥ ੨ ॥
ਸ੍ਰੀ ਸਸਿ ਬਾਲਕ ਹੀ ਪਨ ਤੈ,
ਅਵਧੂਤ। ਜਤੀ ਜਟ ਜੂਟ ਰਹਾਏ²।
ਲਖਮੀ ਸਸਿ ਕੇ ਸੁਤ ਏਕ ਭਯੋ,
ਜਿਸ ਤੈ ਯਹਿ ਬੇਦੀ ਸਭੈ ਬਿਦਤਾਏ।
ਸਾਧੁ ਉਦਾਸੀ ਸਿਰੀ ਸਸਿ ਤੈ,
ਜਿਸ ਭਾਂਤਿ ਭਏ ਸੁਨ ਲੋ ਅਬਿ ਸਾਏ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੁਤ,
ਜੋ ਗੁਰੁਦਿਤਾ ਬਡੇ ਬਿਦਤਾਏ ॥ ੩ ॥

¹ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਦੈਂਤ।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਗਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਿਆ ਹੈ।

¹ਫਿਰ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ ਬਾਣੀ (ਰਟ ਕੈ) ਉਚਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰਿਆ।

¹ਇਕ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਅਤੇ (ਦੁਜਾ) ਲਖਮੀ ਚੰਦ।

¹ਦੇ।

¹ਤਿਆਗੀ। ²ਜੜਾਵਾਂ ਦਾ ਜੂੜਾ ਬਣਾ ਕੇ ਰਹੇ।

¹ਉਹ (ਪ੍ਰਸੰਗ)।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਰਹਿਤ ਥੇ,
ਬਾਰਠ ਨਾਮ ਗਰਾਮ।
ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਏਕ ਦਿਨ,
ਗਏ ਤਹਾਂ ਸੁਖ ਧਾਮ ॥ ੪ ॥

ਚੌਪਈ:

ਵਡ ਸਤ ਹੁਤੇ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੋਈ।
ਸੰਗ ਗਯੋ ਥਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸੋਈ।
ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਕੇ ਮਿਲੇ ਜਬੈ ਹੀ।
ਪੇਖਿ ਸਿਰੀ ਸਸਿ ਕਹੜੇ ਤਬੈ ਹੀ ॥ ੫ ॥
ਪਾਂਚ ਪੂਤ ਹੈਂ ਤੁਮਰੇ ਧਾਮੂੰ।

ਏਕ ਦੇਹੁ ਹਮ ਕੋ, ਅਭਿਰਾਮੁ।	
ਤਬਿ ਗੁਰੁ ਕਹਯੋ ਲੇਹੁ ਜੋ ਭਾਵਤ।	¹ ਜਿਹੜਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।
ਪਾਂਚੋ ਆਪ ਕੇਰ ਕਹਿਲਾਵਤ ॥ ੬ ॥	
ਸਿਰੀ-ਚੰਦ ਹੈ ਖੁਸ਼ੀ ਅਲਾਯੋ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਦਿਹੁ ਗੁਰੁ-ਦਿੱਤਾ ਹਮੈਂ ਸੁਹਾਯੋ।	¹ ਸਾਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।
ਵਲੀ-ਅਹਿਦਾ ਤੁਮਰਾ ਇਹੁ ਜਜੋਂ ਹੀ।	¹ ਟਿੱਕਾ, ਗੱਦੀ ਦਾ ਮਾਲਕ।
ਹਮਰਾ ਭੀ ਹੂਆ ਇਹੁ ਤਜੋਂ ਹੀ ॥ ੭ ॥	
ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਜੁਗ ਤੁਮ ਪਾਹੀ।	
ਏਕ ਫਕੀਰੀ ਹਮ ਪੈ ਆਹੀ।	¹ ਹੈ।
ਇਸ ਕੇ ਢਿਗ ਤੀਨੋ ਅਬਿ ਥੈਰੈਂ।	¹ ਹੋਣਗੀਆਂ।
ਧਾਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਇਕਠੀ ਰੈਰੈਂ ॥ ੮ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਿਰੀ-ਚੰਦ ਆਨੰਦ ਧਰਿ,	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਚਨ ਅਲਾਪ।	¹ ਕਹਿ ਕੇ।
ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਨਿਜ ਦਈ,	
ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਕੋ ਆਪ ॥ ੯ ॥	
ਰਤਨਾਕੁਰ ਸਮਾ ਗੁਰੂ ਸੁਤ,	¹ ਸਮੁੰਦਰ ਵਾਂਗ।
ਆਗੇ ਹੀ ਥਾ ਸਾਰ।	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।
ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਕੀ ਬਖਸ਼ ਯਹਿ,	
ਮਿਲੀ ਗੰਗ ਕੀ ਧਾਰ ॥ ੧੦ ॥	
ਸਨ ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਹੁਤੇ ਤਬਿ,	
ਏਕਾਸੀ ਭਲ ਭਾਇ।	¹ ਸੰਮਤ ੧੬੮੧ ਬਿ.।
ਗੁਰਜਾਈ ਜੁਗ ਤਰਫ ਕੀ,	
ਮਿਲੀ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਤਾਂਇੰ ॥ ੧੧ ॥	
ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਤੈ ਆਸਿਖਾ।	¹ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ, ਅਸੀਸ।
ਗੁਰਤਾ ਰੁਖਸਦ ਪਾਇ।	¹ ਵਿਦਾ ਹੋ ਕੇ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੈਂ ਆਇ ਗੁਰ,	
ਕਰੇ ਚਰਿਤਾ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥ ੧੨ ॥	¹ ਕੌਤਕ।
ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਕੋ ਕਹਤ ਥੇ,	
ਬਾਬਾ ਜੀ ਜਨ ਆਮ।	¹ ਸਾਰੇ ਲੋਕ।
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਬਾਬਾ ਥਯੋ,	
ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਕੋ ਨਾਮ ॥ ੧੩ ॥	
ਸੁਨੀ ਸਯਾਨਜੋਂ ਤੈ ਪੁਨਾ,	
ਦੁਤੀ ਗਾਥ ਇਕ ਔਰ।	
ਬਾਬਾ ਮਿਲਯੋ ਖਤਾਬ ਜਜੋਂ,	
ਗੁਰੁਦਿੱਤੇ ਕੋ ਗੌਰ ॥ ੧੪ ॥	¹ ਵੱਡਾ।

ਤਾਰਾ-ਚੰਦ ਹਡੂਰੀਆ, ਪਯਾਰਾ ਥਾ ਗੁਰੂ ਜੋਇ।	'ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਸੀ।
ਜਹਾਂਗੀਰ ਤੈ ਏਕ ਬਿਰਾ', ਛੁਡਵਾਯੋ ਗੁਰੂ ਸੋਇ ॥ ੧੫ ॥	'ਇਕ ਵਾਰੀ।
ਅਰਜ ਕਰਨ ਪਰ ਤਾਂਹਿ ਕੇ, ਕੀਰਤ ਪੁਰ ਗੁਰੂ ਗਾਮ।	'ਪਿੰਡ।
ਹੁਤੋ ਬਸਾਯੋ ਤਹਾਂ ਜਬਿ, ਗਏ ਗੁਰੂ ਸੁਖ ਧਾਮ ॥ ੧੬ ॥	
ਸ੍ਰੈਯਾ: ਤਾਂ ਪੁਰ ਕੇ ਢਿਗ ਜੰਗਲ ਮੈਂ, ਇਕ ਮੁੱਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰ ਰਹਾਈ।	
ਨਾਮ ਹੁਤੋ ਤਿਹ ਬੁੱਢਣ ਸ਼ਾਹਿ ਸਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾ ਅਨੁਯਾਈ।	'ਪਿੱਛੇ ਤੁਰਨ ਵਾਲਾ, ਸੇਵਕ।
ਏਕ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ, ਕੀਨ ਤਹਾਂ ਚਲਿ ਗੋਸ਼ਟ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਭਾਈ।	'ਚੰਗੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ, ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ।
ਬੁੱਢਣ ਸ਼ਾਹਿ ਮੁਰੀਦ ਥਯੋ, ਦੁਧ ਭੇਟ ਅਜਾ ਕਾ ਦਯੋ ਗੁਰੂ ਤਾਂਈਂ ॥ ੧੭ ॥	'ਬੱਕਰੀ ਦਾ।
ਦੂਧ ਇਮਾਨਤ ਰਾਖ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ, ਫੇਰ ਲਵੈਂ ਕਬਿ ਹੀ ਹਮ ਆਈ।	
ਬੁੱਢਣ-ਸ਼ਾਹਿ ਇਮਾਨਤ ਸੋ ਦੁਧ, ਰਾਖਯੋ ਭਲੇ ਧਰ ਵੀਚ ਗਡਾਈ।	'ਧਰਤੀ 'ਚ ਦੱਬ ਕੇ।
ਬੈਠਿ ਉਡੀਕ ਰਹਯੋ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਤਿਹਾਂ ਦੇਇ ਸੋ ਸਾਲ ਕੀ ਬੈਸਾ ਬਿਤਾਈ।	'ਉਮਰ।
ਸੋ ਇਕ ਰੋਜ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ, ਦੂਧ ਇਮਾਨਤ ਮਾਂਗਯੋ ਜਾਈ ॥ ੧੮ ॥	
ਸਾਧੁ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕਾ ਦੁਧ, ਆਹਿ ਇਮਾਨਤ ਪਾਸ ਹਮਾਰੇ।	
ਰਾਖਾ ਰਹੇ ਹਮ ਬੈਠ ਇਸੀ ਹਿਤ, ਦੇਹ ਭਈ ਮਮ ਬ੍ਰਿਧਿ ਅਪਾਰੇ।	
ਜਦਪਿ ਹੋ ਤੁਮ ਰੂਪ ਵਹੈ, ਉਨ ਹੀਂ ਕੀ ਜਗਾ ਜਗ ਤੇ ਗੁਰੂ ਭਾਰੇ।	
ਜੇ ਤੁਮ ਲੈਨ ਇਮਾਨਤ ਚਾਹਤ, ਵੈਸ ਹੀ ਰੂਪ ਹੂੰ ਦੇਹੁ ਦਿਖਾਰੇ ॥ ੧੯ ॥	'ਦਰਸਨ।
ਕਬਿੱਤ: ਐਸੇ ਸੁਨ ਬੁੱਢਣ ਤੈ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਜੂ, ਨੈਨ ਸੈਨ ਸਾਥ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕੋ ਅਲਾਯੋ ਹੈ।	'ਨੇੜਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ।

ਜਾਹਿ ਯਾਹਿ ਨਦੀ ਮਾਂਹਿ ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਚਾਹਿ¹,
ਬਨ ਆਵੇ ਰੂਪ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸੁਹਾਯੋ ਹੈ¹।
ਮਾਨ ਕੈ ਬਚਨ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜਾਇ ਨ੍ਰਾਤ ਭਯੋ¹,
ਗਾਤ¹ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਸਮ ਬਨਜੋ ਸਭਿ ਭਯੋ ਹੈ²।
ਬਨਿ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਆਯੋ ਗੁਰਦਿੱਤਾ,
ਤਬਿ ਹੇਰਸੈ ਬੁੱਢਣ-ਸ਼ਾਹ ਪਗ ਲਪਟਾਯੋ ਹੈ ॥੨੦॥
ਸੀਸ ਤਾਜ ਚੌਕਲਾ ਦਲਕ ਕਾ ਝਲਕ ਰਹਜੋ¹,

ਸੇਲੀ ਗਲ ਮੇਲੀ¹ ਔ ਸੁਹੇਲੀ² ਫੂਲ ਮਾਲ ਹੈ।

ਸੋਹਿਤ ਸਮੱਕੂ ਸਫਾਇ ਸੂਧੀ ਸੇਤ ਸਭਿ¹,
ਪਾਂਉਂ ਲਗ ਪੇਰਣ¹ ਪਹਿਰ ਰਾਖਜੋ ਲਾਲ ਹੈ।
ਆਸਾ ਕਰ ਏਕ¹ ਦੁਤੀ ਮਾਂਹਿ ਕਰਮੰਡਲ, ਔ
ਪਾਦਕਾ ਪਦਮ-ਪਦ ਪਾਵਨ ਬਿਸਾਲ ਹੈ¹।
ਐਨ ਰਸ-ਸਾਂਤਿ¹ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸਰੂਪ ਬਨਜੋ,
ਆਯੋ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਕਾ ਬਾਲ ਹੈ ॥੨੧॥
ਦੇਖ ਕੈ ਹਰਿਗੁਬਿੰਦ ਗੁਰੁ ਮਸਨਿੰਦ¹ ਛੋਡਿ,
ਕਹਜੋ ਇਹਾਂ ਬਾਬਾ ਜੀ ! ਬਿਰਾਜੋ ਆਪ ਆਇ ਕੈ।
ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਯਾਂਹੀ ਹਿਤ ਬਾਬਾ ਨਾਮ ਭਯੋ ਤਾਂਹਿ,
ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਬੈਠ ਗਯੋ ਮੋਦ ਪਾਇ ਕੈ।
ਤਾਂਹੀ ਛਿਨ ਧਰਾ ਤੈ ਨਿਕਾਰਿ¹ ਸ਼ਾਹਿ ਬੁੱਢਣ ਨੈ,
ਦੂਧ ਵਹੀ ਗੁਰੁ ਕੇ ਅਗਾਰੀ ਧਰਜੋ ਲਜਾਇ ਕੈ।
ਦੂਧ ਕਰਿ ਪਾਨ ਕਲਜਾਨ ਕਰਿ ਸਾਧੂ ਤਾਂਈ¹,
ਆਏ ਗੁਰੁ ਨਦੀ ਤਟ¹ ਬਾਬੇ ਕੋ ਲਵਾਇ ਕੈ² ॥੨੨॥

ਚੌਪਈ:

ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਪ੍ਰਤਿ ਫਿਰ ਗੁਰੁ ਕਹਾ।
ਤੁਮ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੋ ਅਬਿ ਯਹਾਂ।
ਜਬਿ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਲਾਹਿ ਲਵਾਸੈ¹।
ਮੱਜਨ ਕਰਜੋ ਨਦੀ ਮਧ ਖਾਸੈ¹ ॥੨੩॥
ਪੂਰਬ ਹੁਤੇ ਰੂਪ ਤਿਹ ਜੈਸੇ।
ਤਰਣ¹ ਭਯੋ ਤਬਿ ਹੀ ਵਹਿ ਤੈਸੇ।
ਪਿਖਿ ਲੋਗਨ ਅਚਰਜ ਮਨਿ ਮਾਨਾ।
ਯਾ ਬਿਧਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਫੇਰ ਬਖਾਨਾ ॥੨੪॥
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਆਦਿ ਕੇਰ ਯਹਿ ਬਾਨਾ¹।
ਦੇਹੁ ਕਿਸੀ ਕੋ ਪੇਖਿ ਮਹਾਨਾ।
ਹੁਤੇ ਮਸੰਦ ਚਾਰ ਤਿਸ ਠੌਰੈ¹।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

¹ਸੋਹਣਾ ਰੂਪ।

¹ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ।

¹ਸ਼ਰੀਰ। ²ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਮੁਕਟ ਚਹੁੰ ਕਲੀਆਂ ਵਾਲੀ (ਦਲਕ) ਗੋਦੜੀ (ਕਾ) ਦਾ (ਝਲਕ) ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਸੇਲੀ ਗਲ 'ਚ ਪਾਈ ਹੈ। (ਸੇਲੀ-ਕਾਲੀ ਉੱਨ ਜਾਂਰੇਸ਼ਮ ਦੀ ਉਹਰੱਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਫਕੀਰ ਪਗੜੀ ਜਾਂ ਟੋਪੀ ਦੇ ਉੱਪਰ ਦੀ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਨੇਊ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲੁ ਵਿੱਚ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ।) ²ਸੁਖਦਾਈ।

¹(ਸਮੱਕੂ) ਦਾੜ੍ਹੀ ਸਾਫ਼ ਸਿੱਧੀ ਤੇ ਸਾਰੀ ਚਿੱਟੀ ਸੋਹ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਪੈਰਾਂ ਤੱਕ ਚੋਲਾ।

¹ਇਕ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਸੋਟਾ।

¹ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਪਵਿੱਤਰ ਚਰਨਾਂ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ (ਪਾਦਕਾ) ਪਊਏ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀ ਸ਼ਾਂਤੀਰਸ।

¹ਗੱਦੀ।

¹ਧਰਤੀ ਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ।

¹ਦੁੱਧ ਪੀ ਕੇ ਬੁੱਢਣ ਸ਼ਾਹ ਸਾਧੂ ਦੀ ਕਲਿਆਣ ਕਰਕੇ।

¹ਕਿਨਾਰੇ। ²ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੱਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਨਦੀ ਵਿੱਚ ਆਪ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ।

¹ਜਵਾਨ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਜਗ੍ਹਾ।

ਸੇਵਕ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਕੇ ਗੌਰੈਂ ¹ ॥ ੨੫ ॥	¹ ਵੱਡੇ।
ਬਾਬੇ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਨੈ ਖਾਸੈਂ ¹ ।	¹ ਆਪ।
ਤਿਨ ਕੇ ਬਖਸ਼ਯੋ ਵਹੈ ਲਵਾਸੈਂ।	
ਬਾਲੂ ਨਾਮ ਹੁਤੇ ਇਕ ਜੋਈ।	
ਪਹਿਰ ਲਵਾਸ ਹਸਯੋ ਤਬਿ ਸੋਈ ॥ ੨੬ ॥	
ਸੁਨ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਹੋਇ ਦਯਾਲੂ।	
ਨਾਮ ਧਰਯੋ ਤਿਹ ਹਸਨਾ-ਬਾਲੂ।	
ਆਲੂ ਨਾਮ ਪਹਿਰ ਮੁਦ ਰਹਾ ¹ ।	¹ ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਮਸਤ ਰਿਹਾ।
ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਅਲਮਸਤੈਂ ਕਹਾ ॥ ੨੭ ॥	
ਜਾਟ ਫੂਲ ਨਾਮੀ ਜਬਿ ਪਹਿਰਾ ¹ ।	¹ ਜਦੋਂ ਪੁਸ਼ਾਕਾ ਪਹਿਨਿਆ।
ਭਯੋ ਫੂਲ-ਸਾਹਿਬ ਸੋ ਗਹਿਰਾ ¹ ।	¹ ਭਾਰਾ, ਵੱਡਾ।
ਗੋਂਦਾ ਨਾਮ ਖੱਤ੍ਰੀ ਔਰੈਂ।	
ਗੋਇੰਦ-ਸਾਹਿਬ ਭਯੋ ਸੁ ਗੋਰੈਂ ॥ ੨੮ ॥	
ਬਾਬੇ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਮੁਦ ਭੀਨੇ ¹ ।	¹ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਿੱਜ ਕੇ।
ਚਾਰੋਂ ਕੇ ਖਤਾਬ ¹ ਯਹਿ ਦੀਨੇ।	¹ ਪਦਵੀ, ਉਪਾਧੀ।
ਪੁਨ ਚਰਨਾਂਮ੍ਰਿਤ ਦਯੋ ਮਹਾਨੀ।	
ਸਤਿਨਾਮੁ ਮੰਤ੍ਰ ਸੁਖ-ਖਾਨੀ ॥ ੨੯ ॥	
ਟੋਪੀ ਸਿਰ, ਗਲ ਸੇਲੀ ਚੋਲਾ।	
ਪਹਿਰਾਯੋ ਸਭਿ ਤਈਂ ਅਮੋਲਾ।	
ਨਿਜ ਸ੍ਰੂਪ ਕਾ ਗਯਾਨ ਜਨਾਯੋ।	
ਜਗ ਮਾਯਾ ਕਾ ਤਯਾਗ ਦਿਢਾਯੋ ॥ ੩੦ ॥	
ਸ੍ਰਾਸ ਸ੍ਰਾਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ।	
ਜਪਿ ਪਖੰਡ ਤਜਿ ਫਿਰੇ ਸੁਤੰਤ੍ਰ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਦੈ ਉਪਦੇਸੈਂ।	
ਤਪਸੀ ਤਯਾਗੀ ਕਰੇ ਬਿਸੇਸੈਂ ॥ ੩੧ ॥	
ਇਨ ਚਾਰੋਂ ਨੈ ਔਰ ਅਪਾਰੇ।	
ਚੇਲੇ ਪਰ ਚੇਲੇ ਬਿਸਥਾਰੇ ¹ ।	¹ ਚੇਲੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਚੇਲੇ ਫੈਲਾਏ।
ਇਨ ਚਾਰੋਂ ਤੈ ਧੁੰਏਂ ਚਾਰੇ ¹ ।	¹ ਉਦਾਸੀਆਂ ਦੇ ਚਾਰ ਧੁੰਏਂ।
ਪਰਗਟ ਹੂਏ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ ॥ ੩੨ ॥	
ਉਦਾਸੀਨ ਜਗ ਤੈ ਸੋ ਰਹੇ।	
ਬਿਦਤੇ ਐਸ ਉਦਾਸੀ ਵਹੇ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਤਿਰਾਂਨਵ ਮਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਸੰ: ੧੬੬੩ ਬਿ: ਵਿੱਚ।
ਥਈ ਗਾਥ ਇਹੁ ਭੇਖ ਚਲਾ ਹੈ ॥ ੩੩ ॥	
ਬਾਲੂ ਹਸਨੇ ਆਦਿਕ ਚਾਰੈਂ।	
ਤਪ ਜਪ ਕੇ ਵਹਿ ਭਏ ਅਗਾਰੈਂ ¹ ।	¹ ਘਰ
ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਅਜਮਤ ਕੇ ਧਨੀ ¹ ।	¹ ਰਿੱਧੀਆਂ, ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਕਰਾਮਾਤਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ।

ਜਿਨ ਕੀ ਮਹਿਮਾਂ ਜਾਤ ਨ ਗਨੀ ॥ ੩੪ ॥

ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਕੇ ਸਾਧੂ।

ਜਪ ਤਪ ਮੈਂ ਬਹੁ ਭਏ ਅਗਾਧੂ¹।

¹ਫੁੰਘੇ ਭਾਵ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਰਟਤੇ¹।

¹ਉਚਾਰਦੇ।

ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਵੀਚ ਦਿਨ ਕਟਤੇ ॥ ੩੫ ॥

ਜੇ ਆਸਨ ਪਰ ਬੈਠਜੋਂ ਤਾਂਈਂ।

ਆਵਤ, ਛਕਤੇ ਸੋ ਬਰਤਾਈ।

ਗਲ ਮੈਂ ਰੰਗ ਮਜੀਠੀ¹ ਚੋਲਾ।

¹ਲਾਲਰੰਗ ਦਾ।

ਸਿਰ ਪਰ ਦਲਕੀ ਤਾਜ ਅਮੋਲਾ¹ ॥ ੩੬ ॥

¹ਸਿਰ ਉੱਪਰ (ਦਲਕੀ) ਗੋਦੜੀ ਦਾ ਅਮੋਲਕ ਮੁਕਟ ਹੈ।

ਗਲ ਮੈਂ ਸੇਲੀ ਔ ਉਨ ਮਾਲਾ¹।

¹ਉੱਨ ਦੀ ਮਾਲਾ।

ਝੋਲੀ ਤੂੰਬਾ ਆਸਣ ਕਾਲਾ।

ਦਾਢੀ ਕੇਸ ਸਾਫ ਸਭਿ ਰਖਤੇ।

ਭਜਨਾਨੰਦ ਵਿਖੇ ਰਸ ਚਖਤੇ ॥ ੩੭ ॥

ਚੋਲਾ ਜਿਸ ਕੋ ਜਬੈ ਬਨਾਤੇ।

ਜਰ ਜੋਰੂ ਧਰ ਤਯਾਗ ਜਨਾਤੇ¹।

¹ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਤਿਆਗ ਜਣਾਉਂਦੇ।

ਚਰਨ ਧੋਇ ਜਲ ਮੈਂ ਦੈਂ ਮੀਠਾ¹।

¹ਮਿੱਠਾ ਜਲ।

ਪਉੜੀ ਪਾਂਚ ਪੜਤ ਜਪੁ ਈਠਾ¹ ॥ ੩੮ ॥

¹ਪਿਆਰੇ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ।

ਚਰਨ ਸਾਧੂ ਕੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਉ।

ਅਰਪ ਸਾਧੂ ਕਉ ਅਪਨਾ ਜੀਉ।

ਯਾਹਿ ਸੁਖਮਨੀ ਕੀ ਪਢਿ ਪਉਰੀ।

ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਯੋਂ ਦੇਤੇ ਗੌਰੀ ॥ ੩੯ ॥

ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ ਦਿਢਾਤੇ।

ਬਿਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਨ ਔਰ ਪੁਜਾਤੇ।

ਬਿਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਔਰ ਨ ਭਜਤੇ¹।

¹ਹੋਰ ਦਾ ਭਜਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਦੇਵੀ ਦੇਵ ਸਿਲਾ¹ ਨਹਿੰ ਜਜਤੇ² ॥ ੪੦ ॥

¹ਪੱਥਰ। ²ਨਹੀਂ ਪੂਜਦੇ।

ਮਾਸ ਸ਼ਰਾਬ ਤਮਾਕੂ ਭੰਗੈਂ।

ਐਸੀ ਵਸਤੁ ਨ ਛੁਹਿਤੇ ਅੰਗੈਂ ॥ ੪੧ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹੈ ਉਦਾਸੀਯਨ ਕੇਰ ਜੋ,

ਅਬਿਰੀਤੀ ਅਰ ਭੇਸ।

ਹੁਤੇ ਨ ਯਹਿ ਤਬਿ ਤਨਕ ਭੀ¹,

¹ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਵੀ।

ਏਸ ਪੰਥ ਮੈਂ ਲੇਸ¹ ॥ ੪੨ ॥

¹ਥੋੜ੍ਹੇ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹਾ।

ਚੌਪਈ:

ਬੈਰਾਗੀ ਗੋਸਾਈਯਨ ਕੇਰੀ।

ਹੁਤੀ ਭੇਸ ਯਹਿ ਰੀਤਿ ਵਧੇਰੀ¹।

¹ਭੇਖਾਂ ਦੀ ਇਹ ਬਹੁਤੀ ਰੀਤੀ (ਹੁਤੀ) ਸੀ।

ਜਜੋਂ ਉਦਾਸੀਯਨ ਮੈਂ ਇਹ ਆਈ।

ਰੀਤਿ ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਸੋ ਮਨ ਲਾਈ ॥ ੪੩ ॥
ਸੰਮਤ ਦਸ-ਅਠ ਬੀਸ ਮਝਾਰੀ।
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ* ਸਾਧੂ ਬਿਯ ਭਾਰੀ।

¹ਸੰ. ੧੮੨੦ ਬਿ. ਵਿੱਚ।

*ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ-ਇਕ ਮਹਾਤਮਾ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ, ਜੋ ਸੰਗਤ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਸੰਮਤ ੧੮੨੦ ਵਿੱਚ ਚੇਲਾ ਬਣਿਆ, ਇਸ ਨੂੰ 'ਨਿਰਬਾਣ' ਪਦਵੀ ਅਤੇ ਵਿਭੂਤਿ (ਭਸਮ) ਦਾ ਗੋਲਾ ਮਹਾਤਮਾ ਬਣਖੰਡੀ ਜੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ। ੧੮੩੬ ਸੰਮਤ ਵਿੱਚ ਪੰਚਾਇਤੀ ਅਖਾੜਾ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ। ਸੰਮਤ ੧੮੩੮ ਵਿੱਚ ਰਾਵੀ ਤੋਂ ਨਹਿਰ (ਹੰਸਲੀ) ਲਿਆ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਜਲ ਪਾਉਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਤੇ ਸੰਗਤ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਸੰਮਤ ੧੮੦੯ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਦਿਹਾਂਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਸੰਮਤ ੧੮੮੮ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਸੰਗਲ ਵਾਲਾ ਅਖਾੜਾ ਇਸ ਸੰਤ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਸਥਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਸੰਤੋਖ ਦਾਸ ਆਦਿਕ ਬਹੁ ਸਾਧੂ।
ਸਾਥ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਮਿਲੇ ਅਬਾਧੂ। ॥ ੪੪ ॥
ਪੂਰਬ ਉੱਤਰ ਦੱਖਣ ਕੇਰੇ।
ਤੀਰਥ ਪਰਸਤ। ਫਿਰੇ ਵਧੇਰੇ।
ਪਰ ਸੂਧਾ ਸਾਦਾ ਪਿਖਿ ਭੇਸੈਂ।
ਪੂਜੈਂ ਲੋਗ ਨ ਇਨੈਂ ਬਿਸੇਸੈਂ। ॥ ੪੫ ॥
ਬੈਰਾਗੀ ਗੋਸਾਈਯਨ ਕੇਰੇ।
ਭੇਖ ਪੇਖਿ ਹੈ ਮਾਨ ਘਨੇਰੇ।
ਹੈ ਯਹਿ ਬਾਤ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿਧੈਂ।
ਭੇਖ ਪੂਜੀਯਤ ਪੁਜਤ ਨ ਸਿਧੈਂ। ॥ ੪੬ ॥
ਪੇਖਿ ਪਰੀਤਮ ਦਾਸ ਰੀਤਿ ਯਹਿ।
ਭੇਖ ਬਦਲਨਾ ਨਿਜ ਨਿਤ ਮਨਿ ਚਹਿ।
ਪਸੁਪਤਿ। ਕੇ ਦਰਸਨ ਹਿਤ ਜਬੈ।
ਦਿਸ ਨੈਪਾਲ ਚਲੇ ਮਿਲਿ ਸਭੈ ॥ ੪੭ ॥
*ਬਣਖੰਡੀ ਇਕ ਸਾਧੂ ਉਦਾਸੀ।

¹ਦੁੱਖ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਨਿਰਬਾਣ।

¹ਸਪਰਸ਼ ਕਰਦੇ, ਛੁਹਦੇ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਮਸ਼ਹੂਰ।

¹ਸਿੱਧ (ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ) ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੂਜੀਦਾ।

¹ਸ਼ਿਵ-ਮੰਦਰ।

*ਬਨੋਸਰ ਨਿਵਾਸੀ ਗੌੜ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਰਾਮ ਚੰਦ ਦੇ ਘਰ ਮਾਤਾ ਮਨੋਰਮਾ ਦੇ ਉਦਰ ਤੋਂ ਭਾਲ ਚੰਦ ਨਾਮ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਸੰਮਤ ੧੮੨੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਦਸ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਇਹ ਉਤਮ ਬਾਲਕ ਉਦਾਸੀਨ ਸਾਧੂ ਮੇਲਾ ਰਾਮ ਜੀ ਦਾ ਚੇਲਾ ਬਣਿਆਂ ਅਤੇ ਨਾਮ ਬਣਖੰਡੀ ਰਖਾਇਆ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ਾਂਤਰਾਂ 'ਚ ਫਿਰ ਕੇ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਸੰ. ੧੮੮੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਸਿੰਧ ਦਰਿਆ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਸੱਖਰ ਕੋਲ ਸਾਧੂ ਬੇਲਾ ਅਸਥਾਨ ਤੇ ਆਸਣ ਲਗਾਇਆ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਦਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ਸੰ. ੧੯੨੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਬਣਖੰਡੀ ਜੀ ਭਾਈ ਮੀਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਵਿੱਚੋਂ ਸਨ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦਰਸਤੇ ਵਿੱਚਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

¹ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਮਾਲਕ।

ਰਹਿਤ ਹੁਤੇ ਮਗ ਸੈਂ ਸੁਖਰਾਸੀ।
ਜਪੀ ਤਪੀ ਅਜਮਤ ਕਾ ਸਾਂਈਂ।
ਪਹੁੰਚੇ ਜਬਿ ਯਹਿ ਤਿਸ ਢਿਗ ਜਾਈ ॥ ੪੮ ॥
ਪੇਖਿ ਭੇਖ ਅਪਨੇ ਕੇ ਸਾਧੂ।
ਮੋਦ ਭਏ ਮਿਲਿ ਉਭੈ ਅਗਾਧੂ।

¹ਦੋਵੇਂ ਬਹੁਤ ਗੰਭੀਰ ਸਾਧੂ ਮਿਲ ਕੇ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।

ਕਰੀ ਪਰਸਪਰਾ ਚਰਚਾ ਘਨੀ।
ਪਰਮਾਰਥ ਬਿਵਹਾਰਕ ਸਨੀ॥ ੪੯ ॥
ਬਣਖੰਡੀ ਢਿਗ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸੈਂ।
ਭਾਖੀ ਮਨਸਾ ਪੁਨ ਨਿਜ ਖਾਸੈਂ।
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਕਹੀ ਜੋ ਬਾਨੀ।
ਬਣਖੰਡੀ ਭੀ ਸੋਈ ਮਾਨੀ ॥ ੫੦ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਕਰਿ ਕੈ ਏਹੁ ਸਲਾਹਿ ਦਿਢਾ,
ਤਬਿ ਹੀ ਤਿਸ ਹੀ ਠੌਰ।
ਆਠਾਰਾਂ ਸੌ ਕੱਤੀਏ,
ਕੀਨ ਕ੍ਰਿਤ ਇਸ ਤੌਰ॥ ੫੧ ॥

ਚੌਪਈ:

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਸਾਧ ਕੇ ਮਾਥੈ।
ਬਣਖੰਡੀ ਜੀ ਨੈ ਨਿਜ ਹਾਥੈਂ।
ਜਟਾ ਜੂਟ ਵਟਿ ਕਟਿ ਜੰਜੀਰ ਥਟ॥

ਖਾਕ ਪਾਕਾ ਲਾਈ ਤਨ ਪੈ ਝਟ ॥ ੫੨ ॥
ਤਪਸੀ ਅਵਧੂਤਨ ਕਾ ਬਾਨਾ॥
ਕੀਨ ਪੀਨ, ਸਿਵ ਸਜਿ ਸੁਖ ਦਾਨਾ॥

ਸਿੱਧਿ ਗੁਰੂ ਬਣ-ਖੰਡੀ ਸਾਹਿਬ।
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਕੇਰ ਬਿਯ ਚਾਹਿਬ॥ ੫੩ ॥
ਰੀਤਿ ਗੁਸਾਂਈਯਨ ਕੀ ਥੀ ਜੋਈ।
ਤਬਿ ਉਦਾਸੀਯਨ ਧਾਰੀ ਸੋਈ।
ਔਰ ਸੰਤ ਥੇ ਜੇਤਿਕ ਸਾਥੈਂ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਪੁਨਾ ਨਿਜ ਹਾਥੈਂ ॥ ੫੪ ॥
ਸ੍ਰੈ ਸਮਾ ਬਾਣੇ ਸਭਿ ਕੇ ਕੀਏ।
ਆਪ ਸਿੱਧ-ਗੁਰੂ ਉਨ ਕੇ ਥੀਏ।
ਭੇਖ ਰੇਖਾ ਥੀ ਪਿਛਲੀ ਜੇਤੀ।
ਧਰੀ ਉਤਾਰ ਤਹਾਂ ਹੀ ਤੇਤੀ ॥ ੫੫ ॥
ਧੂੰਏ ਬਣਖੰਡੀ ਤੈ ਖਾਕੈਂ।
ਲੈ ਕਰਿ ਗੋਲਾ ਕੀਨੋ ਪਾਕੈਂ॥

ਗੋਸਾਂਈਯਨ ਸਮ ਤਿਸ ਕੀ ਪੂਜਾ।
ਲਗੇ ਕਰਨ ਗਹਿਰਸਤਾ ਦੂਜਾ ॥ ੫੬ ॥
ਔਰ ਕਾਯਦੇ ਤਬਿ ਉਨ ਕੇਰੇ।
ਗਹੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਘਨੇਰੇ।
ਬਣਿ ਖਾਕੀ ਨਿਰਬਾਣ ਫਕੀਰੈਂ।

¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ।

¹ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਸੰਬੰਧੀ ਅਤੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

¹ਫੇਰ ਆਪਣੀ ਖਾਸ ਇੱਛਾ ਕਰੀ।

¹ਪੱਕੀ।

¹ਸੰ. ੧੮੩੧ ਬਿ. ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

¹ਜੜਾਵਾਂ ਦਾ ਜੂੜਾ ਵੱਟ ਕੇ ਤੇ ਲੱਕ ਨਾਲ ਜੰਜੀਰ (ਸੰਗਲੀ) (ਥਟ) ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ।

¹ਪਵਿੱਤਰ ਭਸਮ।

¹ਤਪੱਸੀਆਂ ਤੇ ਤਿਆਗੀਆਂ ਦਾ ਭੇਖ।

¹(ਪੀਨ) ਚੰਗਾ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣੇ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਿਵ ਹੀ ਸਜ ਗਿਆ ਹੈ।

¹ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਗੁਰੂ।

¹ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਦੇ ਚਾਹੁਣੇ ਕਰ ਕੇ ਹੋਇਆ।

¹ਆਪਣੇ ਵਰਗੇ।

¹ਭੇਖ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

¹ਪਵਿੱਤਰ।

¹ਕਾਨੂੰਨ, ਤ੍ਰੀਕੇ।

ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹੀ ਗੁਨੀ-ਗਹੀਰੈਂ' ॥ ੫੭ ॥

¹ਭਸਮ ਮਲਣ ਵਾਲੇ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਨਿਰਬਾਣ ਫਕੀਰ ਬਣ ਕੇ।

ਬਣਖੰਡੀ ਕੀ ਆਗਯਾ ਲੈ ਕੈ।

ਕਰੀ ਨਿਪਾਲ ਯਾਤ੍ਰਾ ਜੈ ਕੈ।

ਫੇਰ ਔਰ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਪਰਸੇ।

ਚਾਰ ਧਾਮ ਕੀਨੇ ਪੁਨ ਸਰਸੇ' ॥ ੫੮ ॥

¹ਅਨੰਦ ਹੋ ਕੇ ਚਹੁ ਧਾਮਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕੀਤੀ।

ਜੋ ਫਕੀਰ ਕਿਤ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹੀ।

ਮਿਲਜੇ, ਸਜਜੇ ਬਾਨਾ ਤਿਨ ਯਾਹੀ।

ਅਤਿ ਪਸਿੰਦ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਪਰਿਓ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸਭਿ ਹੀ ਨੈ ਧਰਿਓ ॥ ੫੯ ॥

ਬੈਰਾਗੀ ਗੋਸਾਂਈਅਨ ਝੇਰੇ'।

¹ਝਗੜੇ।

ਯੱਦਪਿ ਬਹੁਠਾਂ ਕਰੇ ਵਧੇਰੇ।

ਤੱਦਪਿ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਏਹੈਂ।

ਫਤੇ ਪਾਵਤੇ ਰਹੇ ਅਛੇਹੈਂ' ॥ ੬੦ ॥

¹ਲਗਾਤਾਰ, ਇਕਰਸ।

ਇਲਮ ਅਕਲ ਅਜਮਤ ਮੈਂ ਪੂਰੇ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਹੁਤੇ ਤਬਿ ਰੂਰੇ'।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਬਲਕਿਨ' ਗੰਗਾ ਪਰ ਇਕ ਬਾਰੀ।

¹ਸਗੋਂ (ਇਸ ਨੇ)।

ਕਹਜੇ ਜੰਜੀਰ ਬਿਭੂਤਿ ਹਮਾਰੀ ॥ ੬੧ ॥

ਹੈਂ ਤੁਮ ਨੈ ਕਜੋਂ ਧਾਰਨ ਕੀਨੇ।

ਕੌਨ ਅਚਾਰਯ' ਤੁਮ ਕੋ ਦੀਨੇ।

¹ਗੁਰੂ ਨੇ।

ਸੰਗਲ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਗਿਰਾਯੋ।

ਬਨ ਕੈ ਸਾਂਪ ਉਠਾ ਫਨ ਆਯੋ ॥ ੬੨ ॥

ਡਰ ਕੈ ਸਭੈ ਗੁਸਾਂਈ ਭਾਗੇ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਗਹਜੇ ਹੈ ਆਗੇ।

ਲੀਨੋ ਕਟਿ ਲਪੇਟ ਮੁਦ ਪਾਏ'।

¹ਅਨੰਦ ਪਾ ਕੇ ਲੱਕ ਨਾਲ ਵਲ੍ਹੇਟ ਲਿਆ।

ਬਨਜੇ ਲੋਹ ਜੰਜੀਰ ਤਦਾਂਏ ॥ ੬੩ ॥

ਪੁਨਾ ਅਖੰਡ ਬਿਭੂਤ ਚਢਾਈ'।

¹ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ ਉਪਰ ਸੁਆਹ ਮਲ ਲਈ।

ਗੰਗ ਧਾਰ ਮੈਂ ਧਸਜੇ ਜਾਈ।

ਕੇਤਿਕ ਸਾਧੁ ਗੁਸਾਈਂ ਔਰੈਂ।

ਧਸੇ ਖਾਕ ਮਲਿ ਤਾਂ ਸੰਗ ਗੌਰੈਂ' ॥ ੬੪ ॥

¹ਬਹੁਤੇ।

ਉਤਰ ਗਈ ਉਨ ਸਭਿ ਕੀ ਖਾਕੈਂ।

ਚਢੀਰਹੀ ਇਕ ਇਨ ਕੀ ਪਾਕੈਂ'।

¹ਪਵਿੱਤਰ।

ਪੇਖਿ ਗੁਸਾਈਯਨ ਮਤਸਰ ਧਰ ਕੈ'।

¹ਈਰਖਾ ਕਰਕੇ।

ਜੰਗ ਕੀਨ ਬਡ ਆਯੁਧ ਫਰ ਕੈ' ॥ ੬੫ ॥

¹ਸ਼ਸਤਰ ਫੜ ਕੇ।

ਮਾਰੇ ਕਿਤਿਕ ਕਰੇ ਬਹੁ ਜਖਮੀ।

ਭਗੇ ਉਦਾਸੀ ਤਜਿ ਘਰ ਲਖਮੀ'।

¹ਮਾਇਆ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾਟਜੇ ਤਰਵਾਰੈਂ।

ਦਏ ਛਾਵਣੀ ਝੰਡਾ ਜਾਰੈਂ ॥ ੬੬ ॥	¹ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ।
ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਜੁ ਹੁਤੇ ਤਹਾਂਏ।	
ਸਾਧੁ ਫਰਜ਼ਾਦੀ ਤਿਨ ਢਿਗ ਥਾਏ।	¹ ਰੋਏ।
ਬੇਅਦਬੀ ਨਿਜ ਇਸ਼ਟੈਂ ਕੇਰੀ।	
ਲਖ ਕੈ ਚਢੇ ਸਿੰਘ ਬਿਨੁ ਦੇਰੀ ॥ ੬੭ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੇ-ਅਦਬੀ ਜਾਣ ਕੇ।
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਪਟਯਾਲੇ ਵਾਰਾ।	
ਚੜ੍ਹੜੇ ਆਪ ਖੁਦ ਵਾਇ ਨਗਾਰਾ।	¹ ਵਜਾ ਕੇ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਗੋਸਾਈਂ ਭਗਾਏ।	
ਗੁਰੂ ਝੰਡਾ ਦਿਯ ਫੇਰ ਝੁਲਾਏ ॥ ੬੮ ॥	
ਫਿਰ ਨ ਗੁਸਾਈਓਂ ਕਬਿ ਹੀ ਛੇੜਾ।	
ਡਰਤ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਕੀਨ ਨ ਝੇੜਾ।	¹ ਝਗੜਾ।
ਪੰਥ ਉਦਾਸੀ ਸੰਤਨ ਕੇਰਾ।	
ਬਾਢਿਓ ਪੁਨ ਨਿਰਬਾਣ ਘਨੇਰਾ ॥ ੬੯ ॥	¹ ਜਟਾਂ ਵਾਲੇ ਤਿਆਗੀ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ ਬਹੁਤ ਵੱਧ ਗਏ।
ਪੈ ਇਹੁ ਸਾਖੀ ਕਹਤ ਉਦਾਸੀ।	
ਗੋਸਾਂਈ ਸੁਨਿ ਠਾਨਤ ਹਾਸੀ।	
ਕਹਿੰ ਬਣ-ਖੰਡੀ ਹੁਤੇ ਗੁਸਾਈਂ।	
ਸਿੱਧ-ਗੁਰੁ ਸੋ ਇਨ ਕਿਯ ਜਾਈ ॥ ੭੦ ॥	
ਪੈ ਉਨ ਅਪਨੀ ਈਨ ਮਨਾਈ।	¹ ਤਾਬੇਦਾਰੀ।
ਨਿਜ ਧੁੰਣੀ ਕੀ ਖਾਕ ਰਮਾਈ।	¹ ਮਲੀ।
ਗੋਲਾ ਖਾਕ ਕੇਰ ਓਦਾਸੀ।	
ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਪੂਜਤ ਸੁਖ ਰਾਸੀ ॥ ੭੧ ॥	
ਜਥਾ ਸੁਨੜੇ ਹਮ ਤਥਾ ਬਖਾਨਾ।	
ਸਾਚ ਝੂਠ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੀ ਜਾਨਾ।	
ਤਬਿ ਨਿਰਬਾਣ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸੈਂ।	
ਇਕ ਸੋ ਆਠ ਕਰੇ ਸਿੱਖ ਖਾਸੈਂ ॥ ੭੨ ॥	
ਦੇਸ ਬਿਦੇਸਨ ਮੈ ਅਟਿ ਸਾਰੈਂ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਫਿਰ ਕੇ।
ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕਰੇ ਅਪਾਰੈਂ।	
ਦੱਖਨ ਦੇਸ ਹੈਦਰਾਬਾਦੈਂ।	
ਚੰਦੂ ਲਾਲ ਨ੍ਰਿਪ ਤੈ ਆਦੈਂ ॥ ੭੩ ॥	
ਨਿਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈ ਅਧਿਕ ਚਿਤਾਏ।	¹ ਬਹੁਤਿਆਂ ਤੋਂ (ਚਿਤਾਏ) ਮੰਗ ਕੇ।
ਲੀਨੋ ਧਨ ਅਨਗਨ ਕਢਵਾਏ ॥ ੭੪ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਚਾਚਾ ਚੰਦੂ ਲਾਲ ਕਾ,	
ਥਾ ਇਕ ਨਾਨਕ ਚੰਦ।	
ਸੰਤਤਿ ਨਹਿੰ ਥੀ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,	¹ ਉਲਾਦ।
ਧਨ ਢਿਗ ਹੁਤੇ ਬੁਲੰਦ ॥ ੭੫ ॥	

ਤੀਰਥਨ ਪਰ ਮੇਲਜੋਂ ਵਿਖੇ,
ਲੰਗਰ ਦੇਵਨ ਹੇਤ।
ਕਰਜੋ ਅਖਾੜਾ¹ ਖੜਾ ਤਿਨ,

ਭਯੋ ਸਾਤ ਲਖ ਦੇਤ¹ ॥੨੬॥
ਸੰਤ ਪਰੀਤਮ ਦਾਸ ਕੋ,
ਪਿਖ ਸਤਿ-ਪੁਰਖ ਮਹਾਨ।
ਕਰਜੋ ਸਪੁਰਦ¹ ਰੁਪਯਾ ਵਹਿ,
ਸੰਤਨ ਹਿਤ ਕਰਿ ਦਾਨ ॥੨੭॥
ਪ੍ਰੀਤਮ ਦਾਸ ਪ੍ਰਯਾਗ ਸੈਂ,
ਕਰਜੋ ਜਮ੍ਹਾਂ ਵਹਿ ਲਯਾਇ।
ਕਰਜੋ ਅਖਾੜਾ ਖੜਾ¹ ਯਹ,
ਜੋ ਅਬਿ ਵਡਾ ਕਹਾਇ ॥੨੮॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਯਾਗ ਮਾਂਹਿ ਧੁਜਾ ਖੜੀ ਕੀਨ ਆਹਿ¹,
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੈ ਛਤੀਸ ਹੁਤੇ ਸਾਰ ਹੈ¹।
ਗੰਗਾਰਾਮ ਔ ਕੂਟਸਥ ਬ੍ਰਹਮ ਤੈ ਅਰੂਪ-ਬ੍ਰਹਮ,
ਬ੍ਰਹਮਹੁੰ ਅਟੱਲ¹ ਯੇ ਮਹੰਤ ਕੀਨ ਚਾਰ ਹੈ।
ਕੀਓ ਪਨਚਾਇਤੀ ਅਖਾਰਾ ਖਰਾ ਭਾਰਾ¹ ਇਨ,
ਦੀਓ ਖਟ ਦ੍ਰਸ਼ਨੈ ਭੰਡਾਰਾ ਭਲ ਕਾਰ¹ ਹੈ।
ਕੋਟਵਾਲ¹ ਕਾਰਦਾਰ² ਲਾਂਗਰੀ ਕੁਠਾਰੀ³ ਗੁੰਠੀ,

ਦਰੀਆਂ ਗਲੀਚੇ ਤੰਬੂ ਸਾਏਵਾਨ¹ ਚਾਰ² ਹੈ ॥੨੯॥
ਅਸ੍ਰ¹ ਅਸਵਾਰੀ ਹਿਤ ਭਾਰ ਬਰਦਾਰੀ ਉਟ²,
ਲੰਗਰ ਕੇ ਹੇਤ ਭਾਂਡੇ¹ ਹਾਂਡੇ² ਭਯੋ ਲੇਤ ਹੈਂ।
ਧੁੰਏ ਬਣਖੰਡੀ ਸੈਂ ਬਿਭੂਤਿ¹ ਕਾ ਬਨਾਇ ਗੋਲਾ,
ਧਰਜੋ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਆਗੇ ਪੂਜਨੇ ਕੇ ਹੇਤ ਹੈ।
ਤੁਰੀ¹ ਰਣ-ਸਿੰਘੇ ਘੰਟੇ ਘੜਿਆਲ ਛੈਣੇ ਝਾਂਜ²,
ਆਰਤੀ ਨਗਾਰਾ ਬਿਜੈ ਸੰਖ ਔਰ ਕੇਤ ਹੈ¹।

ਇਤਯਾਦਿ ਔਰ ਜੋ ਸਮੱਗ੍ਰੀ ਅਖਾੜਜੋਂ ਕੀ,
ਰੀਤਿ ਮਰਯਾਦ ਠਾਨੀ¹ ਚਾਹੀਅਤ ਜੇਤ ਹੈ ॥੩੦॥
ਫੇਰ ਪ੍ਰਯਾਗ ਕਨਖਲ ਕੁਰਖੇਤਰ,
ਉਜੈਨ ਔ ਗੁਦਾਵਰੀ ਮੁਕਾਨ ਰਚੇ ਤਰ¹ ਹੈਂ।
ਏਤੋ ਪਨਚਾਇਤੀ ਸਮਾਨ ਹਿਤ ਮੇਲਜੋਂ ਕੇ,
ਕੀਨੋ ਹੈ ਗੁਸਾਈਓਂ ਕੇ ਸਮ ਬਹੁ ਵਰ¹ ਹੈ।
ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਅਠੱਤੀ ਸੈਂ ਅਖਾੜਾ ਪੁਨ,

¹ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂਆਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ। (ਅ)
ਸਾਧੂਆਂ ਦਾ ਡੇਰਾ।

¹ਸੱਤ ਲੱਖਰੁਪਇਆ ਨਾਨਕ ਚੰਦ ਨੇ ਦਿੱਤਾ।

¹ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

¹ਅਖਾੜਾ ਖੜਾ ਕੀਤਾ, ਅਖਾੜਾ ਬੰਨ੍ਹਿਆ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨ ਖੜਾ ਕੀਤਾ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸੀ।

¹ਅਟੱਲ ਬ੍ਰਹਮ।

¹ਵੱਡਾ ਅਖਾੜਾ ਖੜਾ ਕੀਤਾ।

¹ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ।

¹ਅਖਾੜੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਵਾਲਾ। ²ਕੰਮ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀਰਖਣ ਵਾਲਾ।
³ਮੋਦੀ, ਸਾਮਾਨ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਤੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ।

¹ਵੱਡੀਆਂ ਚਾਨਣੀਆਂ। ²ਸੁੰਦਰ।

¹ਘੋੜੇ। ²ਭਾਰ ਲੱਦਣ ਲਈ ਉਠ।

¹ਛਕਣ ਵਾਲੇ ਬਰਤਨ। ²ਭੋਜਨ ਪਕਾਉਣ ਤੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਵਾਲੇ ਬਰਤਨ।

¹ਸੁਆਹ, ਭਸਮ।

¹ਤੁਰੀ, ਤੁਰਮ। ²ਚਿਮਟੇ।

¹ਆਰਤੀ 'ਚ ਵਜਾਉਣ ਲਈ ਨਗਾਰਾ ਤੇ ਫਤਿਹ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸੰਖ ਆਦਿ
ਹੋਰ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਸਾਮਾਨ ਹੈ।

¹ਕੀਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਅਸਥਾਨ ਬਣਾਏ।

¹ਚੰਗਾ।

ਰਚਿਓ ਸੰਤੋਖ ਦਾਸ ਵਾਲਾ ਸੁਧਾਸਰ ਹੈ।
 ਪਾਂਚ ਸਾਲ ਬਾਦ ਹੈ ਸੰਗਲ ਵਾਲਾ ਕੀਨ ਪੁਨ,
 ਤਾਂ ਤੇ ਸਾਤ ਸਾਲ ਪਾਛੇ ਨਿਰਬਾਣ-ਸਰ ਹੈ ॥ ੮੧ ॥
 ਤਾਂਹੀਂ ਸਮੇ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰ ਕਰਿ,
 ਰਾਵੀ ਦਰਜਾਵ ਤੈ ਨਹਿਰ ਖੁਦਵਾਈ ਹੈ।
 ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਹੰਸਲੀ¹ ਹੈ ਜ਼ਾਹਰ ਜਗਤ ਜਾਨੈ,
 ਤਾਲ ਸ੍ਰੀ ਸੁਧਾਸਰ ਵੀਚ ਲਜਾਇ ਪਾਈ ਹੈ।
 ਸੰਮਤ ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਤ੍ਰਿਤਾਲੀਏ ਮੈਂ ਏਹੁ ਕਾਮ
 ਕੀਨ ਉਪਕਾਰ ਪੁੰਨ ਜਸ ਸੁਖਦਾਈ ਹੈ।
 ਭਏ ਜੁਗ ਸਾਧ ਯੇ ਅਗਾਧ ਬਰਕਤ ਵਾਲੇ,
 ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੁ ਦਾਸ ਔ ਸੰਤੋਖ ਦਾਸ ਭਾਈ ਹੈ ॥ ੮੨ ॥
 ਭੇਸ ਬਦਲਾਏ ਜੋ ਬਿਦੇਸ ਦੇਸ ਹੂੰ ਚਿਤਾਏ,
 ਦੌਲਤ ਬਿਸੇਸ ਲਜਾਇ ਹੈ ਦਰਾਜੁ ਬਾਦ ਤੈ।

¹ਹੰਸਲੀ, ਛੋਟੀ ਨਹਿਰ।

¹ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ।

¹ਮੰਗ ਕੇ।

¹(ਦਰਾਜ) ਵੱਡੀ ਭਾਵ ਬ੍ਰਿਧ (ਬਾਦ) ਉਮਰ (ਤੈ) ਤੱਕ ਬਹੁਤੀ ਮਾਇਆ ਲਿਆਉਂਦੇ ਰਹੇ।

¹ਫੇਰੇ।

¹ਬਹੁਤੇ ਆਬਾਦ ਪਿੰਡ (ਜਾਗੀਰ ਵਜੋਂ) ਲਏ।

ਸੁਧਾਸਰ ਮੈ ਅਖਾੜੇ¹ ਬਨਵਾਏ ਲਜਾਇ ਨਹਿਰ
 ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਪਾਏ ਗਾਮ ਅਧਿਕ ਅਬਾਦ ਤੈ।
 ਕੀਨੇ ਇਤਯਾਦਿ ਕਾਮ ਮਿਲ ਕੈ ਸੁਜਸ ਲੀਨੇ,
 ਧਨ ਚੇਲੜੋਂ ਨੈ ਫੇਰ ਖਰੇ ਕੀਏ ਬਾਦ ਤੈ।

¹ਫੇਰ (ਮਗਰੋਂ) ਧਨ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ (ਲਾਲਚੀਆਂ) ਨੇ (ਬਾਦ ਤੈ) ਝਗੜੇ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਔਰ ਧੂੰਏ ਕੇ ਫਕੀਰਨ ਮੈਂ,
 ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਚਲੜੋ ਜਾਤ ਨਿੰਦਯਾ ਫਸਾਦ ਤੈ ॥ ੮੩ ॥

¹ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਭਾਵ ਛੋਟੇ ਅਖਾੜੇ ਦੇ ਸਾਧੂਆਂ ਅਤੇ ਧੂੰਏਂ ਦੇ ਫਕੀਰਾਂ ਭਾਵ ਵੱਡੇ ਅਖਾੜੇ ਦੇ ਸਾਧੂਆਂ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਨਿੰਦਾ ਤੇ ਝਗੜਾ ਚਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਇਸ ਹੀ ਹਿਤ ਅਬਿ ਦੋਇ ਅਖਾੜੇ।
 ਹੈਂ ਬਨ ਗਏ ਜੋ ਪਏ ਪਵਾੜੇ।
 ਇਕ ਹੈ ਚਾਰੋਂ ਧੂੰਏਓਂ ਕੇਰਾ।
 ਦੁਤੀ ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਹੇਰਾ ॥ ੮੪ ॥
 ਗਾਜੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਇਕਾ ਕੈਹੈਂ।
 ਆਖੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਹਿ ਵੈ ਹੈਂ।
 ਖਾਕ ਧੂੰਏ ਬਣ ਖੰਡੀ ਕੇਰੇ।
 ਪੂਜਤ ਗੋਲਾ ਧੂੰਏ ਕੇਰੇ ॥ ੮੫ ॥
 ਲੰਗਰ ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਦੈਹੈ।
 ਗੋਲਾਰਚਿਤ ਖਾਕ ਸੋ ਲੈਹੈਂ।
 ਭੇਦ ਇਤਿਕ ਹੀ ਹੈ ਦੁਹਿ ਮਾਂਹੀਂ।
 ਔਰ ਰੀਤਿ ਸਭਿ ਹੀ ਸਮ ਆਹੀ ॥ ੮੬ ॥
 ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਤੈ ਪਹਿਲੈਂ ਗੋਲਾ।

¹ਝਗੜੇ।

¹ਭਾਵ ਵੱਡਾ ਅਖਾੜਾ।

¹ਭਾਵ ਛੋਟਾ ਅਖਾੜਾ ਦੇਖਿਆ।

¹(ਵੱਡੇ ਅਖਾੜੇ ਵਾਲੇ)।

¹ਉਹੋ (ਛੋਟੇ ਅਖਾੜੇ ਵਾਲੇ)।

¹ਬਣਖੰਡੀ ਦੇ ਧੂੰਏਂ ਦੀ ਭਸਮ ਦਾ।

¹ਗੋਲਾ ਪੂਜਦੇ ਹਨ, ਧੂੰਏਂ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਵੱਡੇ ਅਖਾੜੇ ਵਾਲੇ।

¹ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਦੇ ਸਾਧੂ ਭਾਵ ਛੋਟਾ ਅਖਾੜਾ ਲੰਗਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਉਹ ਲੰਗਰ ਦੀ ਭਸਮ ਦਾ ਗੋਲਾ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਪੂਜਤ ਦੋਨੋ ਮਾਨਿ ਅਮੋਲਾ।
 ਗਾਥ ਉਦਾਸੀ ਸੰਤਨ ਕੇਰੀ।
 ਜਥਾ-ਅਰਥ¹ ਸਭਿ ਹੀ ਹਮ ਟੇਰੀ² ॥ ੮੭ ॥
 ਭੇਖ ਰੀਤਿ ਬਦਲੀ ਜਿਮ ਪੀਛੇ।
 ਅਬਿ ਭੀ ਔਰੈਂ ਬਦਲੇ ਤੀਛੇ¹।
 ਸਿੰਧ ਵੀਚ ਅਬਿ ਜੈਸ ਉਦਾਸੀ।
 ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਜੁ ਵੇਸ ਰਖਾਸੀ ॥ ੮੮ ॥
 ਅਸਲ ਅਨਾਦੀ¹ ਹੈ ਵਹਿ ਬਾਨਾ।
 ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੋ ਦਯੋ ਮਹਾਨਾ।
 ਪੁਨ ਲਵਾਸ ਖਾਕੀ ਬਦਲੀਓ¹।

¹ਸੱਚੀ। ²ਕਹੀ।

¹ਤਿੱਖੀ ਚਾਲ ਨਾਲ ਭਾਵ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ।

¹ਪੁਰਾਣਾ।

¹ਸੁਆਹ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਬਦਲ ਲਿਆ ਭਾਵ ਕਪੜਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਸੁਆਹ ਮਲ ਕੇ ਨੰਗੇ ਹੀ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਏ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂਗੇ ਸਾਧੂ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ।

¹ਹੁਣ ਹੋਰ ਦੇ ਹੋਰ ਹੀ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਸਿਰ ਦੀਆਂ ਜਟਾਂ ਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਸੁਆਹ ਤੋਂ (ਅਲਗ) ਵੱਖਰੇ ਹੋ ਗਏ ਭਾਵ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਕਰਮ ਛੱਡ ਦਿਤੇ।

¹ਸਿਰ ਤੇ ਮੂੰਹ ਮੁਨਾ ਕੇ ਰਹਿਣ ਲਗ ਪਏ।

¹ਚਮਕੀਲੇਰੰਗਾਂ ਦੇ ਬਸਤਰਰਖਦੇ ਹਨ।

ਅਬਿ ਕਿਛੁ ਔਰੈਂ ਔਰ ਥਵੀਓ¹ ॥ ੮੯ ॥
 ਜਟਾਂ ਖਾਕ ਤਨ ਭਏ ਅਲਾਗੇ¹।
 ਸਿਰ ਮੂੰਹ ਮੁੰਡਤ ਰਹਿਨੇ ਲਾਗੇ¹।
 ਪਰਮ ਹੰਸ ਨਿਜ ਕੋ ਸਦਵੈ ਹੈਂ।
 ਚਮਕਤ ਰੰਗੇ ਬਸਨ ਰਖੈਰੈ¹ ॥ ੯੦ ॥
 ਖਾਤ ਤਮਾਕੂ ਹੁੱਕੇ ਪੀਵੈਂ।
 ਬਿਨ ਨਸਵਾਰ ਲੀਨੇ ਨਹਿ ਜੀਵੈਂ।
 ਗਾਂਜਾ¹ ਚਰਸ² ਸਰਸ ਹੀ ਬਰਤੈ³।

¹ਮਦੀਨ ਭੰਗ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੋਈ ਇਕ ਨਸ਼ੀਲੀ ਵਸਤੂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤਮਾਕੂ ਵਾਂਗ ਚਿਲਮ ਵਿੱਚਰੱਖ ਕੇ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ²ਇਕ ਨਸ਼ੀਲਾ ਪਦਾਰਥ ਜੋ ਮਦੀਨ ਭੰਗ (ਸਿੱਧ ਪੱਤ੍ਰੀ) ਦੇ ਕੋਮਲ ਪੱਤਿਆਂ ਦੇ ਚੀਕਨੇ ਲੇਸ ਤੋਂ ਬਣਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਗਾਂਜੇ ਵਾਂਗ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ³ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਰਤਦੇ ਹਨ।

¹ਟੋਇਆਂ ਵਿੱਚ।

ਗਿਰੇ ਅਗਯਾਨ ਵਿਸ਼ਯੋਂ ਕੇ ਗਰਤੈ¹ ॥ ੯੧ ॥
 ਐਸੇ ਅਧਿਕ ਦੇਖੀਯਤ ਅਬਿ ਹੈਂ।
 ਬਿਨ ਇਨ ਵਿਸ਼ਯੋਂ ਤੇ ਜੋ ਸਭਿ ਹੈਂ¹।
 ਤਿਨ ਆਗੇ ਬਿਨਤੀ ਮਮ ਉਰ ਕੀ।
 ਹੁੱਕਾ ਰੀਤਿ ਨਹੀਂ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ॥ ੯੨ ॥
 ਤੁਮ ਹੋ ਇਸ਼ਟ ਸਿਸਟ ਜਨ ਸਾਧੂ¹।
 ਤਜੋ ਤਜਾਵੋ ਹੁੱਕੇ ਬਯਾਧੂ¹।
 ਧਰਮ ਸੰਤ ਕਾ ਤਜਨ ਉਪਾਧਿਨ¹।
 ਭਜਨ ਜਜਨ ਕਰਨੋ ਵਰ ਸਾਧਨ¹ ॥ ੯੩ ॥
 ਇਹ ਭੀ ਹਮ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੈ¹ ਭਾਖਾ।
 ਨਹਿ ਉਪਦੇਸ ਬੇਸ ਅਭਿਲਾਖਾ¹।
 ਪੰਥਨ ਕੀ ਹਮ ਰੀਤਿ ਦਿਖਾਈ।
 ਬਦਲ ਸਦਲ¹ ਹੋਵਤ ਜੋ ਆਈ ॥ ੯੪ ॥

¹ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨੇਕ ਸਾਧੂ ਹਨ।

¹ਤੁਸੀਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਇਸ਼ਟ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਸਾਧੂ ਲੋਕ ਹੋ।

¹ਰੋਗ।

¹ਉਪਾਧੀਆਂ, ਬੁਰਾਈਆਂ।

¹ਭਜਨ, ਪੂਜਾ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਾਧਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

¹ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਕਰਕੇ।

¹ਚੰਗੇ ਉਪਦੇਸ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

¹ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਭੇਖ ਉਦਾਸੀ ਪੰਥ ਕਾ,
ਕਹੜੇ ਤਰੀਕਾ ਸਾਰਾ।¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰੀਤੀ।
ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਥਾ ਫਿਰ ਭਯੋ,
ਜੋ ਅਬਿ ਹੈ ਪਰਚਾਰਾ¹ ॥ ੯੫ ॥¹ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ।
ਚਾਰੋਂ ਧੂੰਏ ਕੇ ਭਏ,
ਸਾਧੂ ਉਦਾਸੀ ਜੈਸ।
ਕਥਾ ਜਥਾਰਥਾ¹ ਸਭਿ ਕਹੀ,
ਯਹਿ ਹਮ ਤਿਨ ਕੀ ਤੈਸ ॥ ੯੬ ॥¹ਸੱਚੀ।
ਬਖਸ਼ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਕੇ ੧

ਦੋਹਰਾ:

ਭਏ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧੂ ਜਜੋਂ,
ਬਖਸ਼ਾਂ ਕੇ¹ ਜਗਿ ਔਰ।¹ਬਖਸ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ।
ਅਬਿ ਗਾਥਾ ਤਿਨ ਕੀ ਸੁਨੋ,
ਕਹਿ ਹੋਂ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਗੌਰਾ¹ ॥ ੯੭ ॥¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਿਆਲ ਨਾਲ।

ਚੌਪਈ:

ਏਕ ਭਗਤ ਗਿਰ ਸਾਧੂ ਗੁਸਾਂਈਂ¹।¹ਗੁਸਾਂਈਂ ਭੇਖ ਦਾ ਭਗਤਗਿਰਿ ਨਾਮ ਦਾ ਸਾਧੂ ਸੀ।
ਲੈ ਜਮਾਤ ਨਿਜ ਸੰਗ ਮਹਾਂਈਂ¹।¹ਵੱਡੀ।
ਹਿੰਗੁਲਾਜ ਦੇਵੀ¹ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ।¹ਹਿੰਗੁਲਾਜ-ਉਹ ਅਸਥਾਨ ਜਿੱਥੇ ਸਤੀ ਦੇਵੀ ਦਾ ਤਾਲੂ ਆ ਡਿੱਗਿਆ ਹੈ,
ਹਿੰਗੋਲ ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਜਾਸਾ ਬੇਲਾਰਾਜ ਅੰਦਰ ਇਕ ਦੇਵੀ ਦਾ ਮੰਦਰ ਜੋ
ਮੇਕਗਨ ਸਾਹਿਲ ਉੱਤੇ ਹਿੰਗੁਲਾ ਪ੍ਰਬਤ ਦੇ ਸਿਰੇ 'ਤੇ ਹੈ।
ਕਰਨ ਚਲੜੇ ਥਾ ਧਰਿ ਮਨਿ ਹਰਸਨ¹ ॥ ੯੮ ॥¹ਮਨ 'ਚ ਖੁਸ਼ੀ ਧਾਰ ਕੇ।

ਜਬਿ ਦੇਹਰੇ ਨਾਨਕ ਢਿਗ ਗਯੋ।
ਮਨ ਮੈਂ ਐਸ ਵਿਚਾਰਤ ਭਯੋ।
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਇਸ ਦੇਸ ਮਝਾਰੇ।
ਪਰਗਟ ਭਏ ਫਕੀਰ ਉਦਾਰੇ ॥ ੯੯ ॥
ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਤਤਿ¹ ਹੈ ਇਸ ਠੌਰੈਂ।¹ਉਲਾਦ।
ਚਹੀਏ ਲਈ ਪ੍ਰੀਖਯਾ ਗੌਰੈਂ¹।¹ਖਿਆਲ ਨਾਲ।
ਯਹਿ ਮਨਿ ਧਰਿ ਵਹ ਪੁਰਿ ਢਿਗ ਆਯੋ।
ਡੇਰਾ ਬਾਹਰ ਪੁਰ ਤੈ ਲਾਯੋ ॥ ੧੦੦ ॥
ਧਰਮ ਚੰਦ ਤਬਿ ਥਾ ਬਖਯਾਤੀ¹।¹ਮਸ਼ਹੂਰ।
ਪੁਰ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਾ ਨਾਤੀ¹।¹ਪੋਤਾ।
ਤਿਸ ਨੈ ਸੁਨਿ ਸਾਧੂ ਬਹੁ ਆਏ।
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭੋਜਨ ਤਜਾਰ ਕਰਾਏ ॥ ੧੦੧ ॥
ਸੰਤਨ ਕੀ ਪੰਗਤ ਲਗਵਾਈ।
ਲਗੇ ਪਰੋਸਨ ਜਬਿ ਮੁਦ ਪਾਈ।
ਤਬੈ ਭਗਤ-ਗਿਰ ਬਚਨ ਉਚਾਰਾ।

ਪ੍ਰਿਥਮੈ ਪਾੜ੍ਹਾ ਭਰੋ ਹਮਾਰਾ ॥ ੧੦੨ ॥

¹ਭਾਂਡਾ।

ਫੇਰ ਪਰੋਸੜੋ ਸੰਗਤ ਮਾਹੀਂ।

ਯੋਂ ਕਹਿ ਚਿੱਪੀ ਆਗੇ ਡਾਹੀ।

ਮਾਨਿ ਬਚਨ ਪਾਰੋਸਨ ਵਾਰੇ।

ਭੋਜਨ ਚਿੱਪੀ ਮੈਂ ਬਹੁ ਡਾਰੇ ॥ ੧੦੩ ॥

ਕਈ ਥਾਲ ਪੰਚਾਂਮ੍ਰਿਤ ਕੇਰੇ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦੇ।

ਚਿੱਪੀ ਮੈਂ ਪਰ ਗਏ ਵਧੇਰੇ।

ਚਿੱਪੀ ਭਰੀ ਨ ਤਾਂ ਕੀ ਜਬਿ ਹੀ।

ਧਰਮ ਚੰਦ ਯਹਿ ਸੁਨ ਕਰਿ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੦੪ ॥

ਕੁਣਕੇ ਕਾ ਕਿਣਕਾ ਨਿਜ ਕਰ ਲਹਿ।

¹ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦਾ ਕਿਣਕਾ ਹੱਥ 'ਚ ਲੈ ਕੇ।

ਬਾਹਰ ਆਯੋ ਵਾਹਗੁਰੂ ਕਹਿ।

ਚਿੱਪੀ ਮੈਂ ਡਾਰੜੋ ਵਹਿ ਜਬਿ ਹੀ।

ਪੂਰ ਗਈ ਚਿੱਪੀ ਵਹਿ ਤਬਿ ਹੀ ॥ ੧੦੫ ॥

ਕਰਾਮਾਤ ਗੁਰੂ ਪੌੜ੍ਹ ਕੇਰੀ।

ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਬੈ ਭਗਤ-ਗਿਰ ਹੇਰੀ।

ਪੁਨਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦੇਹਰੇ ਆਗੇ।

ਸਭਿ ਹੀ ਸਾਧੁ ਰਾਤ ਭਰ ਜਾਗੇ ॥ ੧੦੬ ॥

ਹਿੰਗਲਾਜ ਕਾ ਦਰਸਨ ਪਾਯੋ।

ਭਯੋ ਭਗਤ-ਗਿਰ ਕਾ ਮਨ ਭਾਯੋ।

¹ਜਦੋਂ ਭਗਤ ਗਿਰ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨ ਭਾਉਂਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜਾਣੇ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਦੇਹਰੇ ਦਾ ਦਰਸਨ ਹੀ ਹਿੰਗਲਾਜ ਦਾ ਦਰਸਨ ਪਾ ਲਿਆ।

ਧਰਮ ਚੰਦ ਕਾ ਸੇਵਕ ਥੀਓ।

ਪਿਛਲਾ ਪੱਛਾ ਨਾਮ ਤਜ ਦੀਓ ॥ ੧੦੭ ॥

¹ਪੱਖ, ਭੇਖ।

ਨਾਮ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਧਰਾਯੋ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਵਰਾ ਸਾਧੁ ਕਹਾਯੋ।

¹ਚੰਗਾ।

ਔਰ ਸਾਧੁ ਥੇ ਜੋ ਸੰਗ ਤਾਂਹੀਂ।

ਭਏ ਸਾਧੁ ਸਭਿ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹੀ ॥ ੧੦੮ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਪੂਰੇ ਜੀ, ਨਰੈਣ ਦਾਸ, ਬੱਦ੍ਰੀ ਦਾਸ, ਰਾਮ ਸਹਾਇ,

ਏ ਤੋ ਗੁਰੂ ਭਾਈ ਥੇ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਕੇ।

ਟੀਕਾਰਾਮ, ਬਖਤ-ਮਲ, ਸਜਾਮ ਸਾਗਰ, ਸੰਗਤ ਦਾਸ,

ਲਾਲ ਦਾਸ ਦਰਜਾਈ¹, ਦੁਰਗਾ ਦਾਸ, ਆਨਕੇ²।

¹ਅੱਲ। ²ਅਨੇਕਾਂ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।

ਜਗਤਰਾਮ, ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ, ਇਤਯਾਦਿ ਚੇਲੇ ਹੁਤੇ

ਸੰਗ ਹੀ, ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਜੂ ਮਹਾਨ ਕੇ।

ਇਨ ਸਭਿ ਹੂੰ ਕੇ ਆਗੇ ਚੇਲੇ ਪਰਚੇਲੇ। ਔਰ,

¹ਪੋਤੇ ਚੇਲੇ।

ਹੁਤੇ ਤੀਨ ਸਤ ਸਾਠ¹ ਮਾਲਕ ਮਕਾਨ ਕੇ ॥ ੧੦੯ ॥

¹ਤਿੰਨ ਸੌ ਸੱਠ (੩੬੦) ਡੇਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਭਈ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਤੀਨ ਸੌ ਹੀ ਸਾਠ ਗਾਦੀ,

ਪੂਰਬ ਮਝਾਰ ਸਾਧੂ ਜਾਨਤ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।
ਸੁਧਾਸਰ ਸ਼ੈਹਰ ਬਿਬੇਕ ਸਰ ਕੇ ਕਿਨਾਰੇ
ਹੈ ਅਖਾੜਾ, ਔਰ ਗਾਉਂ ਲੱਡੇ ਮੈਂ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।
ਸ਼ਹਰ ਬਰੇਲੀ, ਦੇਸ ਮਘਾ ਵੀਚਰੇਲ-ਪੇਲੀ,
ਰਾਜ-ਗਿਰੀ, ਪਟਨ ਮੈਂ ਸ਼ਹਿਰ ਬਿਹਾਰ ਹੈ।

¹ਮਗਧ ਦੇ ਬਰੇਲੀ, ਰੇਲ ਪੇਲੀ, ਰਾਜ ਗਿਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਬਿਹਾਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪਟਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ।

ਇਤਯਾਦਿ ਠੌਰਨ ਮੈਂ ਵਡੇ ਵਡੇ ਹੈਂ ਮੁਕਾਨ,
ਰਹਿਤ ਅਖਾੜੇ ਮੈਂ ਮਹੰਤ ਏਕ ਚਾਰੁ ਹੈ ॥ ੧੧੦ ॥
ਜਟਾ ਔ ਜੰਜੀਰ ਖਾਕ ਲਾਵਨ ਇਤਯਾਦਿ ਭੇਖ,
ਰਾਖਯੋ ਇਨ ਪਿਛਲਾ ਗੁਸਾਈਯਨ ਕੇਰ ਹੈ।
ਇਸ਼ਟ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਬਿਹਾਰ ਨਾਮ ਨਯੋ ਗਹਯੋ
ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੇਰ, ਇਨ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਫੇਰ ਹੈ।
ਭਏ ਜਿਮ ਭਗਤ ਭਗਵਾਨ ਕੇ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧ,
ਬਖਸ਼ਸ ਧਰਮ ਚੰਦ ਜੂ ਕੀ ਤੈ ਵਧੇਰ ਹੈ।
ਭੂਲ ਚੂਕ ਲੀਜੀਓ ਸੁਧਾਰ ਸਭਿ ਸੰਤ ਮਮ,
ਜੈਸ ਹਮ ਸੁਨਯੋ ਗੁਨਯੋ ਤੈਸ ਦਯੋ ਟੇਰ ਹੈ ॥ ੧੧੧ ॥
ਬਖਸ਼ ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ੨

¹ਇਕ ਸੁੰਦਰ ਮਹੰਤ ਹੈ।

¹ਵਿਹਾਰ, ਕੰਮ ਕਾਰ।

¹ਵਿਚਾਰਿਆ।

ਦੋਹਰਾ:

ਬਖਸ਼ਸ ਦੂਸਰਿ ਤੈ ਭਏ,
ਜੈਸ ਉਦਾਸੀ ਸਾਧ।
ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ,
ਹੈਂ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਅਗਾਧ ॥ ੧੧੨ ॥

¹ਭੁੰਘੇ, ਗੰਭੀਰ, ਚੰਗੇ।

ਕਬਿੱਤ:

ਖੱਤ੍ਰੀ ਉੱਪਲਾ ਬਿੱਨੇ ਨਾਮੀ ਕੇ ਸਦਨ ਮਾਹਿ²,
ਸੋਲਾਂ ਸੈ ਸਤਾਨਵੇਂ ਮੈਂ ਫੇਰੂ ਸੁਤ ਜਯੋ ਹੈ।
ਮੌਜੇ ਅੰਬ-ਮਾੜੀ, ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਮੈਂ ਉਘਾੜੀ ਭਲ,
ਪ੍ਰਗਨੇ ਮੀਏਂ ਕੇ ਮੌੜ ਮਾਂਹਿ ਲਖ ਲਯੋ ਹੈ।

¹ਗੋਤ। ਘਰ ਵਿੱਚ।

¹ਫੇਰੂ ਨਾਮ ਪੁੱਤਰ ਜਨਮਿਆ ਹੈ।

¹ਪਿੰਡ ਅੰਬ-ਮਾੜੀ ਜੋ ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਵਿੱਚ (ਭਲ) ਚੰਗੀ (ਉਘਾੜੀ) ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ, ਮੀਏਂ ਕੇ ਮੌੜ, ਪ੍ਰਗਣੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਉ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਤੇਰਾਂ ਮਾਂਹਿ ਭਗਤੀ ਸਹਿਤ ਚਾਹਿ¹,
ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਕੀ ਟਹਿਲ ਬੀਚ ਅਯੋ ਹੈ।
ਕਈ ਸਾਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਲੰਗਰ ਕੀ ਸੇਵ ਕੀਨੀ,
ਮਨ ਤਨ ਲਾਇ ਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਮਯੋ ਹੈ ॥ ੧੧੩ ॥
ਪੇਖ ਤਾਂ ਕੀ ਸੇਵ ਅਤੇ ਲਾਇਕੀ ਅਭੇਵ ਬਰ¹,
ਭਏ ਪ੍ਰਸੰਨ ਗੁਰੂ ਦੇਵ ਅਤਿ ਤਾਂਹਿ ਪੈ।
ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਕਾ ਖਿਤਾਬ¹ ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਚੋਲਾ ਦੈ ਕੈ,
ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਲੰਗਰ ਚਲਾਹੁ ਤੂੰਹੈ ਜਾਹਿ ਪੈ।
ਔਰ ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਕੋ ਮਸੰਦ ਦੀਓ ਕਰਿ ਗੁਰੂ,

¹(ਅਭੇਵ) ਲਗਾਤਾਰ (ਬਰ) ਚੰਗੀ (ਲਾਇਕੀ) ਯੋਗਤਾ ਦੇਖ ਕੇ।

¹ਪਦਵੀ।

¹ਤੂੰ (ਆਪਣੇ ਨਗਰ) ਜਾ ਕੇ।

ਲੰਮੇ ਨੱਕੇ ਦੇਸਨ ਕੀ ਸੰਗਤੋਂ ਕਾ ਚਾਹਿ ਪੈ।
 ਸੇਵ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਅਮੇਵ ਸੋ ਕਰਤ ਰਹਯੋ,
 ਸੰਗਤਾਂ ਸੈ ਰਹਯੋ ਕਰਵਾਵਤੋ ਅਥਾਹਿ ਪੈ ॥ ੧੧੪ ॥
 ਫੇਰ ਜਬਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਮ੍ਰਿਗੋਸ,
 ਬੇਸਾ ਸਾੜੇ ਹੈਂ ਮਸੰਦ, ਮਤੀ-ਮੰਦ ਅਤੀ ਜਾਨ ਕੈ।
 ਪਕਰਿ ਮੰਗਾਏ ਦੇਸ ਦੇਸਨ ਤੈ ਮਰਵਏ,
 ਮੇਲ ਤੇਲ ਮੂੰਡਨ ਮੈ ਤਾਇ ਦੁਖ ਦਾਨ ਕੈ।
 ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਲੰਮੇ ਦੇਸ ਜਾਹੁ ਫੁਰਾ,
 ਫੇਰੂ ਕੇ ਲਜਾਵੇ ਢੁਰ ਦਾਢੀ ਤੈ ਗਹਾਨ ਕੈ।
 ਗਏ ਸਿੱਖ ਫੇਰੂ ਪਾਸ ਸੋਊ ਹੋਇ ਤੁਰਿਓ ਦਾਸ,
 ਦਾਢੀ ਨਿਜ ਹਾਥ ਸਾਥ ਗਹੀ ਮੋਦ ਮਾਨ ਕੈ ॥ ੧੧੫ ॥
 ਯੱਦਪਿ ਰਹੇ ਛੁਡਾਇ ਸਿੱਖ ਮਗ ਮਾਂਹਿ ਦਾਢੀ,
 ਤੱਦਪਿ ਨ ਛੋਡੀ ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਆਯੋ ਹੈ।
 ਪੇਖ ਕੈ ਸਿਦਕ ਤਾਂ ਕਾ ਗੁਰੂ ਅਤਿ ਮੋਦ ਭਏ,
 ਆਓ ਭਾਈ ਫੇਰੂ ਸੱਚੀ ਦਾਢੀ ਯੋਂ ਅਲਾਯੋ ਹੈ।
 ਆਧੀ ਦਸਤਾਰ ਤਾਂਹਿ ਆਪਨੀ ਬਖਸ਼ ਗੁਰੂ,
 ਸੰਗਤੋਂ ਕਾ ਸਾਹਿਬ ਖਿਤਾਬ ਦਯੋ ਭਾਯੋ ਹੈ।
 ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਇ ਬਡ ਇੱਜ਼ਤ ਬਢਾਇ ਕਹਯੋ,
 ਪੰਥ ਤੇਰੇ ਚਾਲੈ ਜਗ ਅਧਿਕ ਮਹਾਯੋ ਹੈ ॥ ੧੧੬ ॥
 ਲੰਮੇ ਨੱਕੇ ਦੇਸ ਕਾ ਮਸੰਦ ਕਰਿ ਤਾਂ ਕੇ ਗੁਰੂ,
 ਪਠਯੋ ਫੇਰ ਵਾਂਹੀ ਠੌਰ ਗੌਰ ਮੋਦ ਮਾਨ ਹੈ।
 ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਨਾਮ ਭਯੋ ਸੰਗਤ-ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਕੋ,
 ਸਾਧੂ ਤਾਂ ਕੇ ਭਏ ਪੁਨ ਜਗ ਮੈ ਮਹਾਨ ਹੈਂ।
 ਤਿਨ ਮਾਂਹਿ ਵਲੀ ਫੇਰ ਭਯੋ ਹੈ ਸੰਤੋਖ ਦਾਸ,
 ਭੇਖ ਨਿਰਬਾਣ ਜਿਨ ਕੀਨ ਪਰਮਾਨ ਹੈ।
 ਦਸ ਅਠ ਛਛਾਨਵੇਂ ਮੈ ਕੀਓ ਹੈ ਅਖਾੜਾ ਖੜ੍ਹਾ,
 ਸੰਗਤ-ਸਾਹਿਬ ਜੂ ਕੇ ਸੰਤਨ ਪਛਾਨ ਹੈ ॥ ੧੧੭ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਬਹੁਤੇ (ਮਸੰਦ)।

¹(ਤਾਇ) ਤੱਤਾ ਤੇਲ ਸਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦੇ ਕੇ।

¹ਛੋਤੀ।

¹ਦਾੜੀ ਤੋਂ ਪਕੜ ਕੇ (ਢੁਰ) ਜਾ ਕੇ ਲਿਆਵੋ।

¹ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ।

¹ਉਸੇ ਥਾਂ ਬਹੁਤਾ ਅਨੰਦ ਮੰਨ ਕੇ।

¹ਸ਼ਕਤੀਮਾਨ।

¹ਪ੍ਰਵਾਣ, ਕਬੂਲ।

¹ਸੰ. ੧੮੯੬ ਬਿ: ਵਿੱਚ (ਛੋਟਾ) ਅਖਾੜਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕੀਤਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸਾਧੂ ਉਦਾਸੀ ਸਭੀ ਯਹਿ,
 ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਕੇਰ।
 ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕੇ ਹਮ ਜਿਉ ਸੁਨੇ,
 ਤੈਸ ਦਿਖਾਏ ਟੇਰ ॥ ੧੧੮ ॥

ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ੩

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਬੁੱਢੇਰਮਦਾਸ ਕੇ ਪੌੜ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਜੂ ਕੇ,
 ਸਾਧੂ ਜੇਉ ਭਏ ਔਰ ਜਾਨੀਏ।

¹ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਮ।

ਸੇ ਤੋ ਰਮਦਾਸ ਕੇ ਕਹਾਵਤ ਹੈਂ ਜਗ ਮਾਂਹਿ,
ਬਖਸ਼ਸ਼ ਤੀਸਰੀ ਕੇ ਏਉ ਪਹਿਚਾਨੀਏ।
ਰਮਦਾਸਪੁਰ ਨਏ-ਕੋਟ ਔ ਮੁਰਾਦਾਬਾਦ,
ਵਜਵੜੇ ਆਦਿਕੈਂ ਸੁ ਠੌਰ ਮੈਂ ਮਹਾਨੀਏ।
ਡੇਰੇ ਹੈਂ ਅਪਾਰ ਇਨ ਕੇਰੇ ਸੋ ਜਾਗੀਰਦਾਰ,
ਰੀਤਿ ਸਭਿ ਰਾਖਤ ਉਦਾਸੀਓਂ ਕੀ ਮਾਨੀਏ ॥ ੧੧੯ ॥

ਬਖਤ ਮੱਲ ਕੇ ੪

ਦਸਮੈਂ ਗੁਰੂ ਨੈ ਜਬ ਸਾੜੇ ਥੇ ਮਸੰਦ,
ਤਬਿ ਬਚਯੋ ਥਾ ਬਖਤ ਮੱਲ ਸ਼ਰਣ ਪੈ ਮਾਤ ਹੈ।

¹ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਪੈ ਕੇ।

ਸਖੀ ਕਾ ਸ੍ਰਾਂਗ ਸਮ ਔਰਤੋਂ ਕੇ ਰਾਖਤਾ ਥਾ,
ਹਾਥਨ ਮੈਂ ਚੂੜੀਆਂ ਔ ਨਾਕ ਨਾਥ ਭਾਂਤਿ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਰਹਿੰਦਾ) ਸੀ।

ਮਾਤ ਜੀ ਕੇ ਕਹੇ ਸੋਊ ਬਖਸ਼ ਦਯੋ ਥਾ ਗੁਰੂ,
ਯਾਂ ਤੇ ਤਾਂ ਕੇ ਸਾਧੁ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕੇ ਕਹਾਤ ਹੈਂ।
ਅਬਿ ਲੋ ਮਹੰਤ ਹੋਤ ਇਨ ਕੇ ਜੋ ਗੱਦੀ ਪਰ,
ਪਹਿਰਤ ਹਾਥਨ ਮੈਂ ਚੂੜੀਆਂ ਬਖਯਾਤ ਹੈਂ ॥ ੧੨੦ ॥

ਅਜੀਤ ਮੱਲ ਕੇ ੫ ਔਰ ਦੱਖਣੀਰਾਇ ਕੇ ੬
ਔਰ ਏਕ ਜੀਤ ਮੱਲ ਥਾ ਮਸੰਦ ਅਤਿ ਭੱਲ',

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ।

ਬਖਸ਼ ਦਯੋ ਥਾ ਗੁਰੂ ਵਾਹਿ ਭੀ ਪਛਾਨੀਏ।
ਸਾਧੁ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕੇਰੇ ਤਾਂ ਕੇ ਭੀ ਕਹਾਵਤੇ ਹੈਂ,
ਫਤੇ-ਪੁਰ ਮਾਂਹਿ ਗੱਦੀ ਤਿਨ ਕੀ ਹੈ ਮਾਨੀਏ।
ਔਰ ਰਾਇ-ਦੱਖਣੀ ਜੋ ਸੋਢੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਯੋ,
ਤਾਂ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕੇ ਜੋ ਸਾਧੁ ਹੈਂ ਮਹਾਨੀਏ।
ਨਗਰ ਘਰਾਚੋ ਅਰ ਢਿੱਲਮਾਂ ਵਗੈਰੇ ਮਾਂਹਿ,
ਡੇਰੇ ਇਨ ਕੇਰੇ ਹੈਂ ਵਧੇਰੇ ਜਗ ਜਾਨੀਏ ॥ ੧੨੧ ॥

ਮੀਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ੭

ਔਰ ਏਕ ਰਾਮ ਦੇਵਾ ਮਾਸ਼ਸੀ ਥਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ,
ਘੋੜੇ ਔਰ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪਾਣੀ ਥਾ ਪਿਲਾਵਤੈਂ।
ਰੈਨ ਦਿਨ ਮਨ ਤਨ ਲਾਇ ਕੈ ਪਰੇਮ ਯੁਤ,
ਚਿਰੰਕਾਲ ਸੇਵ ਰਹਯੋ ਕਰਤ ਜਥਾਵਤੈਂ।

¹ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋਗ ਸੀ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਆਗੇ ਏਕ ਦਿਨ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ,
ਕਰਯੋ ਛਿਰਕਾਵ ਤਿਨ ਅਧਿਕ ਸੁਹਾਵਤੈਂ।
ਪੇਖਿ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਤੈਂ ਤੋ ਮੇਂਹ ਵਰਸਾਇ ਦਯੋ,
ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਾਨੋ ਮੀਹਾਂ ਹੈਂ ਹਮਾਰੇ ਮਨਿ ਭਾਵਤੈਂ ॥ ੧੨੨ ॥

¹ਮੁਨਾਸਬਰੀਤੀ ਨਾਲ।

ਤਬਿ ਹੀ ਤੈ ਮੀਹਾਂ ਨਾਮ ਭਯੋ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਤਾਂ ਕੇ,
ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਨੌਮ ਜਬਿ ਗਏ ਧਮਧਾਨ' ਹੈਂ।

¹ਮਨ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।

ਪੇਖਿ ਸੇਵ ਮੀਹੋਂ ਕੀ ਅਧਿਕ ਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ,
ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਚੋਲਾ ਨਿਜ ਬਖਸ਼ਯੋ ਮਹਾਨ ਹੈ।

ਲੋਹਾ ਤੈ ਨਗਾਰਾ ਦੈ ਕੈ ਕਹਯੋ ਗੁਰੂ ਜਾਹੁ ਅਬਿ,
 ਖਾਤਾ ਔ ਖੁਲਾਤਾ ਫਿਰ, ਜਾਤਾ ਸੋ ਜਹਾਨ ਹੈ।
 ਪਾਇ ਕਰਿ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੋ ਭਯੋ ਸਾਧੁ,
 ਬਾਂਧ ਕੈ ਜਮਾਤ ਲਾਗਯੋ ਫਿਰਨੇ ਸੁਜਾਨ ਹੈ ॥ ੧੨੩ ॥
 ਫੇਰ ਏਕ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਂ ਕੇ ਦਰਸਨ ਹੇਤ,
 ਪੁਰਿ ਆਨੰਦ ਮੈਂ ਆਯੋ ਦੈ ਨਗਾਰਾ ਹੈ।
 ਬਜਤ ਨਗਾਰਾ ਸੁਨਿ ਗੁਰੂ ਨੈ ਛਿਨਾਇ ਲਯੋ,
 ਹਰਖਾ ਨ ਸੋਕ ਕਛੂ ਸਾਧੁ ਉਰ ਧਾਰਾ ਹੈ।
 ਗਯੋ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਪਾਸ ਮਿਲਯੋ ਦੈ ਨਜ਼ਰ ਖਾਸ,
 ਬੂਝਯੋ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਸਾਧੁ ਸ਼ਰਧਾ ਅਪਾਰਾ ਹੈ।
 ਰਾਵਰੇ ਹੀ ਘਰ ਕੀ ਹੈ ਵਸਤੁ ਨਗਾਰਾ ਏਹੁ,
 ਆਪ ਹੀ ਨੈ ਲੀਨੋ ਫਿਰ ਮੋਹਿ ਕਿਆ ਵਿਚਾਰਾ ਹੈ।

॥ ੧੨੪ ॥

ਦੇਖ ਅਤਿ ਸੁਧ ਚਿੱਤ ਸਾਧੁ ਕੋ ਗੁਰੂ ਨੈ ਫੇਰ,
 ਵਾਪਸ ਨਗਾਰਾ ਦਯੋ ਸੰਗ ਮੈਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ।
 ਫੇਰ ਨਿਜ ਦਸਤਾਰ ਬਖਸ਼ ਅਰਧ ਦਈ,
 ਔਰ ਮੀਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਖਤਾਬ ਦਯੋ ਜਾਨ ਹੈ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਮਹੰਤ ਤਾਂ ਕੀ ਗਾਦੀ ਪਰ ਹੋਤ ਜੋਊ,
 ਰਾਖਤ ਅਰਧ-ਪਾਗ ਪ੍ਰਗਟ ਜਹਾਨ ਹੈ।
 ਬਖਸ਼ਸ਼ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਾਧੁ ਕਹਿਲਾਤ ਏਹੈਂ,
 ਗਾਦੀ ਜਿਨ ਕੇਰੀ ਪਟਯਾਲੇ ਮੈਂ ਮਹਾਨ ਹੈ ॥ ੧੨੫ ॥
 ਸਾਧੁ ਹੈਂ ਅਗਾਧ ਮੀਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਜਗ ਮਾਂਹਿ,
 ਡੇਰੇ ਜਿਨ ਕੇਰੇ ਹੈਂ ਵਧੇਰੇ ਹੀ ਜਹਾਨ ਪੈ।
 ਬਖਸ਼ਸ਼ ਸਾਤਮੀ ਕੇ ਕਹੇ ਹਮ ਸਾਧੁ ਏਹੁ,
 ਔਰ ਨੰਦ ਲਾਲ ਕੇ ਹੈਂ ਆਠਮੇਂ ਮਹਾਨ ਪੈ।
 ਔਰ ਏਕ ਗੁਰੂ ਮਿਹਰਵਾਨ ਜੂ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼
 ਕੇਰੇ ਹੈਂ ਦਿਵਾਨੇ ਸਾਧੁ ਬਿਦਤ ਕਿਤਾਨ ਪੈ।
 ਹਰੀਆ ਔ ਬਾਲਾ ਜੱਟ ਦੋਊ ਹੁਤੇ ਮਾਲਵੇ ਕੇ,
 ਸੇਵ ਸੋਢੀ ਮਿਹਰਵਾਨ ਕੇਰੀ ਕਰੀ ਆਨ ਪੈ ॥ ੧੨੬ ॥
 ਜਾਂ ਕੇ ਹਿਤ ਹੋਇ ਅਤਿ ਮਿਹਰਵਾਨ ਮਿਹਰਵਾਨ,
 ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਕੇਰੀ ਕਰੀ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਤਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਕਹਯੋ ਫੇਰ ਬਾਲੇ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਜਗ ਐਸੋ ਚਾਲੇ,
 ਪਾਛੇ ਭਯੋ ਨਾ ਬਿਸਾਲੇ ਆਗੇ ਹੋਵੈ ਨਾਂਹਿ ਕੋ।

ਛੇਦੇ ਕਾਨ ਗੋਰਖ ਮੈਂ ਹਾਥ ਨਾਕ ਛੇਦਯੋ ਚੈਹੋਂ,
 ਸੁਨ ਕੈ ਮਿਹਰਵਾਨ ਕੀਨੋ ਐਸੋ ਵਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਠੀਕਰਾ ਗਹਾਯੋ ਹਾਥ ਸਿਰ ਮੂੰਹ ਮੁੰਡਵਾਯੋ²,

¹ਜ਼ਿਲਾ ਪਟਿਆਲੇ ਦੀ ਸੁਨਾਮ ਤਸੀਲ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ।
¹ਵੱਡੀ ਤਵੀ (ਪ੍ਰਸ਼ਾਦੇ ਪਕਾਉਣ ਲਈ)।

¹ਉਹ ਜਹਾਨ ਵਿੱਚ (ਜਾਤਾ) ਜਾਣਿਆਂ ਗਿਆ ਭਾਵ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।
¹ਨਗਾਰਾ ਵਜਾ ਕੇ।
¹ਖੋਹ ਲਿਆ।
¹ਚੰਗੀ ਭੇਟਾ।

¹ਮੈਂ ਕੌਣ ਵਿਚਾਰਾ ਹਾਂ। (ਅ) ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ।

¹ਝੰਡਾ।

¹(ਯੋਗ) ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਚੰਗੇ।

¹ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹਨ।

¹ਆ ਕੇ।

¹ਜਿਸ ਵਰਗਾ (ਬਿਸਾਲੇ) ਬਹੁਤਾ ਚੰਗਾ ਪਿਛੇ ਹੋਇਆ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਅੱਗੇ
 ਨੂੰ ਕੋਈ ਹੋਵੇ ਨਾ।

¹ਵਿੰਨ੍ਹੇ।

¹ਪਕੜਾ ਦਿੱਤਾ। ²ਮੁੰਨਵਾਇਆ।

ਮੂਸਲ ਧਰਾਯੋ ਕਾਂਧੇ¹ ਕਾਲਾ ਮੁਖ ਚਾਹਿ ਕੋ² ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਮੋਢੇ ਤੇ (ਮੂਸਲ) ਮੂਹਲਾਰਖਵਾਇਆ। ²(ਚਾਹਿ) ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਕਾਲਾ ਮੂੰਹ (ਕੋ) ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਬਲਖੀ ਡਰਾਇ ਗਰੇ ਸੰਖ ਮਾਲ ਪਹਿਰਾਇ,
ਸਿਰ ਪਰ ਟੋਪ ਮੋਰ ਪੰਖਨ ਧਰਾਯੋ ਹੈ¹।

¹ਗਲੂ ਵਿੱਚ (ਬਲਖੀ) ਗੋਦਤੀ ਪੁਆ ਕੇ ਸੰਖਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਹਿਨਾ ਕੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭਾਂ ਦਾ ਟੋਪਰਖਾ ਦਿੱਤਾ।

ਕਹਜੋ ਨਾਕ ਕਟਜੋ ਮੁਖ ਕਾਲਾ ਭਯੋ ਮੂੰਡਜੋ ਗਯੋ,
ਹਾਥ ਕਟਜੋ ਯੇਹੀ ਜੋਊ ਠੀਕਰਾ ਗਯਾਯੋ ਹੈ¹।

¹ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਤੇਰਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ (ਸਿਰ ਮੂੰਹ) ਮੁੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਤੇਰਾ ਨੱਕ ਕੱਟਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਠਿੱਕਰਾ ਪਕੜਾਇਆ ਹੈ ਏਹੀ ਤੇਰੇ ਹੱਥ ਕੱਟੇ ਹਨ।

ਫੇਰ ਪਾਛੇ ਢੋਲ ਬਜਵਾਇ ਕੈ ਨਚਾਯੋ ਆਛੇ,
ਭੇਖ ਯੇ ਦਿਵਾਨਾ ਯਾਂਨੇ ਪਗਲਾ¹ ਬਨਾਯੋ ਹੈ।
ਐ ਪੈ ਤਾਂ ਕੇ ਸਿਦਕ ਔ ਕਰਨੀ ਬੁਲੰਦ ਹੂੰ ਨੈ,
ਅਜਮਤ ਵਾਰੋ ਬਾਲਾ ਅਤੀ ਬਿਦਤਾਯੋ ਹੈ¹ ॥ ੧੨੮ ॥

¹ਸੁਦਾਈ।

¹ਪਰ ਤਿਸ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਤੇ ਉੱਚੀ ਕਮਾਈ ਨੇ ਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਬਾਲਾ ਬਹੁਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਤਾਂ ਕਾ ਚੇਲਾ ਫੇਰ ਪੀਰ ਹਰੀਆ ਬਿਦਤ ਭਯੋ,
ਦੂਸਰਾ ਨੌਸ਼ਾਹ, ਤੀਜਾ ਪੀਰ ਭਾਰਾ ਭਯੋ ਹੈ।
ਜਾਂ ਕੀ ਕਰਾਮਾਤ ਪਿਖਿ, ਬੋਦਲੇ ਪਚਾਧੇ ਭੱਟੀ,
ਕੌਮ ਹੂੰ ਨੈ, ਲੂਟਨੈ ਤੈ ਮਾਲਵਾ ਤਜਯੋ ਹੈ¹।

¹ਬੋਦਲੇ (ਵੱਟੂਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖ), ਪਚਾਧੇ ਤੇ ਭੱਟੀਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਨੇ ਹੀ ਮਾਲਵਾ ਲੁੱਟਣਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ।

ਯਾਂਹੀ ਹਿਤ ਠੂਠਾ ਤਾਂ ਕੇ ਸਵਾ ਮਣ ਅੰਨ ਕੋਰੋ,
ਦੇਤ ਦੇਸ ਮਾਲਵਾ ਬਿਸੇਸ ਅਬਿ ਲਯੋ ਹੈ¹।
ਗਾਦੀ ਏਸ ਭੇਖ ਕੀ ਪੈ ਅਬਿ ਲੋ ਰਹਿਤ ਪੀਰ,
ਪਿੰਡ ਕੋਟ ਪੀਰ ਕੇ ਮੈਂ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਲਖਯੋ ਹੈ¹ ॥ ੧੨੯ ॥

¹ਬਹੁਤਾ ਮਾਲਵਾ ਦੇਸ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਪੀਰ ਕੇ ਕੋਟ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਪੀਰ ਹੁਣ ਤੱਕਰਹਿੰਦਾ ਜਾਣਿਆ ਹੈ।

ਇਸੀ ਭੇਖ ਮਾਂਹਿ ਏਕ ਰਾਮਦਾਸ ਸਾਧੁ ਭਯੋ,
ਸ਼ਹਰ ਪੱਟਯਾਲੇ ਜਿਨ ਡੇਰਾ ਨਿਜ ਠੱਟਯੋ¹।
ਪੰਥ ਏਹ ਦਿਵਾਨਜੋਂ ਕਾ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਰਾਜ ਸਮੇਂ,
ਅਤਿ ਹੀ ਬਢਯੋ ਥਾ ਅਬਿ ਦੇਖੀਯਤ ਘੱਟਯੋ।
ਰਾਖਤੇ ਹੈਂ ਮੋਰ-ਪੰਥ ਸੰਖ-ਮਾਲ ਲੱਠ ਕਾਂਧੇ,
ਢੋਲ ਬਜਵਾਇ ਨਾਚ ਨਾਚਤ ਅਘੱਟਯੋ¹।
ਕੇਚਿਤ ਉਦਾਸੀਓਂ ਕੀ ਰੀਤਿ ਹੂੰ ਰਖਾਵਤੇ ਹੈਂ,
ਪੂਜਤੇ ਹੈਂ ਗ੍ਰੰਥ ਗੁਰੁ ਸਤਿਨਾਮੁ ਪੱਠਯੋ¹ ॥ ੧੩੦ ॥
ਰਾਮਰੱਈਏ

¹ਬਣਾਇਆ।

¹ਬਹੁਤਾ।

¹ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਔਰ ਰਾਮਰਾਈਏ ਜੇਈ ਸਾਧੁ ਹੈਂ ਉਦਾਸੀ ਬਹੁ,
ਗੁਰੂ ਰਾਮ-ਰਾਇ ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੋ ਨਿਜ ਥੱਟਯੋ¹।
ਐ ਪੈ ਬਾਲੂ ਹਸਨੇ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਮੈਂ ਆਹਿੰ ਸੋਊ,
ਬਿਨ ਰਾਮਰਾਇ ਔਰ ਮਾਨਨਾਂ ਹੂੰ ਸੱਟਯੋ¹।
ਔਰ ਸਭਿ ਰੀਤਿ ਸਤਿਨਾਮੁ ਕੇ ਉਪਾਸਕੋਂ ਕੀ,

¹ਆਪਣਾ ਗੁਰੂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਹੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਗਾਦੀ ਜਿਨੈ ਰਾਮਰਾਇ ਦੇਹਰਾ ਅਘੱਟਯੋ।

¹ਵੱਡੀ ਗੱਦੀਰਾਮਰਾਇ ਦੇ ਦੇਹਰੇ (ਡੇਹਰਾਦੂਨ ਵਿੱਚ) ਲਗਾਤਾਰ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜੇਤਿਕ ਉਦਾਸੀ ਔ ਦਿਵਾਨੇ ਭਏ ਬਖਸ਼ੋਂ ਸੈਂ,
ਸਭਿ ਕਾ ਹਵਾਲ ਹਮ ਜੈਸ ਸੁਨਯੋ ਰੱਟਯੋ॥ ੧੩੧॥

¹ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਸੁਥਰੇ ਕੀ ਕਥਾ

ਦੋਹਰਾ:

ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਸੁਥਰਾ ਪੰਥ ਯਹਿ,
ਪ੍ਰਗਟ ਭਯੋ ਜਗ ਮਾਂਹਿ।
ਤਿਨ ਕੀ ਉਤਪਤਿ ਸੁਨੋ ਅਬਿ,
ਸ੍ਰੋਤਾਗਨ ਮਨ ਚਾਹਿ॥ ੧੩੨॥

ਅਏ ਲੋਟ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੈ,
ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ।
ਸੋਲਾਂ ਸਏ ਬਿਆਸੀਏ,
ਤਬਿ ਹੀ ਸੁਥਰਾ ਚੰਦ॥ ੧੩੩॥

ਕਬਿੱਤੁ:

ਉੱਤਰ ਦਿਸਾ ਮੈਂ ਏਕ ਗਾਮ ਹੈ ਬਰਾਮ ਪੁਰ,
ਤਹਾਂ ਨੰਦੇ ਖੱਤ੍ਰੀ ਕੇ ਧਾਮ ਤਨ ਹੁੱਥਰਾ¹।
ਜਨਮਤ ਹੀ ਕੇ ਦਾਂਤ ਪੇਖ ਤਾਂਹਿ ਮਾਤ ਤਾਤ¹,
ਬੁਝਯੋ ਦਿਜ¹ ਕਹੀ ਬਾਤ ਬੁਰੇ ਏਹੁ ਬੁੱਥਰਾ²।
ਕਾਨਨ ਮਝਾਰ ਗਿਰਵਾਇ ਦਯੋ ਦਿਜਿ ਖਾਰਿ,
ਆਏ ਗੁਰੂ ਖੇਲਤ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੇਰਯੋ ਤੁੱਥਰਾ¹।

¹ਘਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ ਧਾਰਿਆ ਭਾਵ ਜਨਮ ਲਿਆ।

¹ਪਿਤਾ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ। ²ਇਹ ਬੁਰੇ (ਬੁੱਥਰਾ) ਬੁਝੇ (ਮੂੰਹ) ਵਾਲਾ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ (ਖਾਰ) ਦ੍ਰਿਸ਼ ਨਾਲ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਸੁਟਵਾ ਦਿੱਤਾ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਦੇ ਆਏ ਤਾਂ ਉਹ (ਤੁੱਥਰਾ) ਤੁੱਥ ਮੁੱਥ ਜਿਹਾ ਭਾਵ ਬਦ-ਸ਼ਕਲ ਬਾਲਕ ਦੇਖਿਆ।

¹ਮੈਲਾ, ਗਲੀਜ਼, ਅਪਵਿੱਤਰ।

¹ਕਿਹਾ। ²ਸਾਫ਼ ਹੈ।

ਉਠਵਾਯੋ ਸਿੱਖ ਤੈ ਸੁਨਾਯੋ ਸਿੱਖ ਕੁਥਰਾ¹ ਹੈ,
ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਗਾਯੋ¹ ਲਜਾਯੋ ਬਾਲ ਏਹੁ ਸੁੱਥਰਾ²॥ ੧੩੪॥

¹ਗੁਥਲੇ ਵਾਂਗ (ਮੋਟਾ)।

ਸੰਗ ਨਿਜ ਲਜਾਇ ਗੁਰੂ ਲੀਓ ਪਲਵਾਇ ਬਾਲ,
ਪਾਂਚ ਸਾਲ ਕੇਰੋ ਜਬਿ ਭਯੋ ਸਮ ਗੁੱਥਰੇ¹।

ਮਾਤ ਤਾਤ ਸਾਰ ਪਾਇ ਲੈ ਗਏ ਗੁਰੂ ਤੈ ਆਇ,
ਮਰੇ ਜੋ ਸਬੰਧੀ ਸਭਿ ਕਾਲ ਪਾਇ ਉੱਥਰੇ¹।

¹ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਉੱਥੇ।

ਮਾਲ ਧਨ ਪਾਯੋ ਜੋ ਲੁਟਾਯੋ ਖਾਯੋ ਸਭਿ ਹੀ ਸੋ,
ਆਯੋ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਮੋਦ ਹੂੰ ਪਲੁੱਥਰੇ¹।

¹ਉਸੇ ਪਲ, ਉਸੇ ਹੀ ਸਮੇਂ।

ਸੁਤ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਕਾ ਨਿਹਾਰ ਕੈ ਉਚਾਰਯੋ ਗੁਰੂ,
ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਇ ਆਇ ਪੂਤ ਸ਼ਾਹਿ ਸੁਥਰੇ॥ ੧੩੫॥

ਸੋਰਠਾ:

ਤਬਿ ਤੈ ਸੁਥਰੇ ਸ਼ਾਹਿ,
ਨਾਮ ਭਯੋ ਯੋਂ ਤਾਂਹਿ ਕਾ।
ਬਹੁ ਦਿਨ ਰਹਿ ਗੁਰੂ ਪਾਹਿ,

ਸੇਵ ਕਰੀ ਤਿਨ ਅਧਿਕ ਹੀ ॥ ੧੩੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਹਰਿਰਾਇ ਪਾਸ ਰਹਯੋ ਮੋਦ ਪਾਇ,
ਕੋਤਿਕ ਬਿਲਾਸ¹ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੇ ਦਿਖਾਵਤੇ।
ਲੰਗਰ ਤਿਆਰ ਜਬਿ ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਕੇਰੋ ਤਬਿ,
ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਬੇਨਵਾ² ਫਕੀਰ ਏਕ ਆਵਤੇ।
ਚੌਂਕੇ ਕੀ ਬਿਲਾਈ ਇਸ ਫੱਕਰ ਕੇ ਤਾਂਈਂ,
ਹੋਇ ਹਾਜ਼ਰ ਸੋ ਭੇਜ ਦੇਹੁ ਬੋਲ ਯੋਂ ਸੁਨਾਵਤੇ³।

¹ਹਾਸੇ ਦੇ।

²ਮੁਸਲਮਾਨ ਫਕੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਫਿਰਕਾ ਜੋ ਸ਼ਰੂ ਦਾ ਪਾਬੰਦ ਨਹੀਂ।

³ਮੈਂ ਚੌਂਕੇ ਦੀ ਬਿੱਲੀ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਫੱਕਰ ਨੂੰ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ ਭੇਜ ਦੇਉ, ਇਹ ਬੋਲ ਸੁਣਾਉਂਦਾ।

ਜਿਸ ਦਿਨ ਹੋਤੀ ਕੁਛ ਦੇਰ ਫੇਰ ਮੁਸਲਾ ਸੋ
ਆਪਨੀ ਫਕੀਰੀ ਪੀਰੀ ਅਧਿਕ ਜਨਾਵਤੇ ॥ ੧੩੭ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਪਿਖਿ ਤੌਰ¹ ਫੇਰ ਏਕ ਦਿਨ ਸੁਥਰੇ ਨੈ,
ਕਹਯੋ ਖੜ੍ਹਾ ਰਹੁ ਰੇ ! ਤੂੰ ਕੂਕਰ ਮਿਦਾਨ ਕੇ²।
ਜੂਠਾ ਕੂਠਾ ਬਚਯਾ ਖੁਦਯਾ ਮਿਲ ਜੈਹੈ ਪੀਛੇ ਤੋਹਿ,
ਸੁਨ ਕੈ ਫਕੀਰ ਕਹਯੋ ਅਤਿ ਰਿਸ ਠਾਨ ਕੇ।
ਕੌਨ ਹੋਵੇ ਬਾਲਕ ਤੂੰ ਤਾਲਕ³ ਰਖਾਤ ਕਯਾ ਹੈਂ,
ਮਾਲਕ ਦਿਲਾਵਤ ਹੈ ਫੱਕਰ ਪਛਾਨ ਕੇ।

¹ਤਰੀਕਾ, ਢੰਗ।

²ਮੈਦਾਨ ਦੇ ਕੁੱਤੇ।

³ਸਬੰਧ।

ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਢੀ ਰਾਰਿ¹ ਸੁਥਰੇ ਨੈ ਬਲ ਧਾਰ,
ਸੇਲੀ ਤਾਂ ਕੇ ਸਿਰ ਤੈ ਉਤਾਰ ਲਈ ਆਨ ਕੇ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਲੜਾਈ।

ਗੇਰ ਫੇਰ ਕੂਪ ਮਾਂਹਿ¹ ਕਹਯੋ ਯੋਂ ਸੁਨਾਇ ਤਾਂਹਿ,
ਜੇ ਤੂੰ ਲੀਓ ਚਾਂਹਿ ਤਾਂ ਬੁਲਾਇ ਯਾਂਹਿ ਲੀਜੀਏ।
ਹੋਇਗੀ ਜੋ ਤੇਰੀ ਤਬਿ ਤੋਹੀ ਢਿਗ ਐਹੈ ਟੇਰੀ²,
ਮੇਰੇ ਢਿਗ ਐਹੈ ਜੋ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਲਖ ਲੀਜੀਏ³।

¹ਖੂਹ ਵਿੱਚ।

²ਕਹਿਣ ਨਾਲ।

³ਜਾਣ ਲਉ।

ਰਹਯੋ ਸੋ ਬੁਲਾਇ ਜੋਰ ਲਾਇ ਕੈ ਫਕੀਰ ਬਹੁ,
ਸੇਲੀ ਕੂਪ ਤੈ ਨ ਆਈ¹ ਬਾਹਰ ਲਖੀਜੀਏ।
ਫੇਰ ਜਬਿ ਸੁਥਰੇ ਬੁਲਾਈ ਸੇਲੀ ਕੂਪ ਮੈਂ ਸੇ,
ਧਾਈ ਆਈ ਪਾਈ ਸ਼ਾਹਿ-ਸੁਥਰੇ ਪਿਖੀਜੀਏ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਦੌੜੀ ਆਈ।

ਔਰ ਅਜਮਤ ਪਰਚੰਡਾ¹ ਦਿਖਰਾਇ, ਲੀਓ
ਸੁਥਰੇ ਨੈ ਡੰਡਾ ਛੀਨ², ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਅਕਲ ਸੋਂ।
ਯਾਹਿ ਬਿਧਿ ਸੇਲੀ ਡੰਡਾ ਪਾਯੋ ਜਬਿ ਸੁਥਰੇ ਨੈ,
ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਦਈ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਹੇਰਿ ਭਲ ਸੋ³।
ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੈ ਸੁਥਰਾ ਫਕੀਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਯੋ⁴,
ਦਿੱਲੀ ਜਾਇ ਪਰਚੇ⁵ ਦਿਖਾਏ ਸ਼ਾਹਿ ਖਲ ਸੋਂ²।

¹ਤਿੱਖੀ ਕਰਾਮਾਤ।

²ਖੋਹ ਲਿਆ।

³ਦੇਖ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

⁴ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।

⁵ਕਰਾਮਾਤ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰ। ਮੂਰਖ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ।

ਕਾਜੀ ਤਬਿ ਚਾਟ ਟੀਕਾ ਜੰਵੂ ਤੋੜ ਲੇਵਤੇ ਥੇ,
ਹਿੰਦੂਆਂ ਕੋ ਤੁਰਕ ਕਹਤ ਹੁਤੇ ਬਲ ਸੋਂ ॥ ੧੪੦ ॥
ਜੰਵੂ ਪਾਇ ਸੂਰ ਕਾ ਔ ਟੀਕਾ ਲਾਇ ਬਿਸਟਾ ਕਾ,

ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ਜਾਇ ਕਾਜੀ ਤਈਂ ਟੇਰਿਓ।	¹ ਕਿਹਾ।
ਯਾਂ ਤੇ ਟੀਕਾ ਚਾਟ ਮੇਰੇ ਜੰਝੂ ਤੋੜ ਲੇਹ ਏਹ,	
ਨਹੀਂ ਫੇਰ ਕਬੀ ਕਿਸੀ ਹਿੰਦੂ ਕੇ ਨ ਛੇਰਿਓ।	
ਬਨਵਾਇ ਜੂਤੀ ਸਵਾ ਗਜ ਕੀ ਕੀਮਤ ਲਾਇ,	
ਨਿਸ ਕੇ ਮਸੀਤ ਮਾਂਹਿ ਧਰੀ ਜਾਇ ਹੇਰਿਓ।	¹ ਦੇਖ ਕੇ ਜਾਰੱਖੀ।
ਕਾਜੀਓ ਨੈ ਹੇਰੀ ਕਹੀ ਜੂਤੀ ਹੈ ਖੁਦਾਇ ਕੇਰੀ,	
ਪਢਨ ਨਿਵਾਜ ਆਯੋ ਅੱਲਾ ਇਮ ਟੇਰਿਓ।	¹ ਕਾਜੀਆਂ ਨੇ ਇਉਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੱਲਾ ਨਿਵਾਜ ਪੜ੍ਹਨ ਆਇਆ ਹੋਣਾ ਹੈ।
॥ ੧੪੧ ॥	
ਚੂਮ ਚਾਟ ਸਿਜਦੇ। ਕਰਤ ਔ ਧਰਤ ਸਿਰ ਭਏ,	¹ ਨਮਸਕਾਰਾਂ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਆਦਿ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।	
ਫੇਰ ਧਰਿ ਬਾਂਸ ਪਰ ਜੂਤੀ ਨਿਜ ਦੂਸਰੀ ਕੇ,	
ਦਿੱਲੀ ਮਾਂਹਿ ਸੁਥਰੇ ਪੁਕਾਰਯੋ ਇਮ ਸਾਰੇ ਹੈ।	
ਕੱਲ ਰਾਤ ਮੇਰਾ ਜੂਤਾ ਲੈ ਗਯੋ ਉਠਾਇ ਕੂਤਾ ¹ ,	¹ ਕੂਤਾ।
ਹੇਰਯੋ ਕਾਹੂੰ ਹੋਇ ਤੋ ਬਤੱਈਏ ਉਪਕਾਰੇ ਹੈਂ।	¹ ਇਹ ਉਪਕਾਰ ਹੈ।
ਪੇਖ ਕਰਿ ਕਾਜੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੈ ਪੁਕਾਰੇ ਜਾਇ,	
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਪਾਸ ਭੇਦ ਕਹਯੋ ਸਭਿ ਧਾਰੇ ਹੈਂ।	¹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ।
॥ ੧੪੨ ॥	
ਚੌਪਈ:	
ਸੁਥਰੇ ਕੇ ਪਤਿਸ਼ਾਹਿ ਬੁਲਾਯੋ।	
ਕਹਯੋ ਸ਼ੇਰ ਤੈਂ ਕਾਂਹਿ ਮਚਾਯੋ।	
ਤੁਵ ਪਗ ¹ ਜੇ ਜੂਤਾ ਨਹਿੰ ਐਹੈ।	¹ ਤੇਰੇ ਪੈਰ ਵਿੱਚ।
ਜਾਨ ਤੁਮਾਰੀ ਮਾਰੀ ਜੈਹੈ ॥ ੧੪੩ ॥	
ਸੁਥਰੇ ਕਹਯੋ ਜੂਤ ਦਿਖਰੱਯੋ।	
ਨਹਿੰ ਪਗ ਪਰੈ ਤਬੈ ਹਰ ਦੱਯੋ।	¹ ਮਾਰ ਦਿਆ ਜੇ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੂਤਾ ਮੰਗਵਾਯੋ।	
ਨਿਜ ਪਗ ਮੈਂ ਸੁਥਰੇ ਨੈ ਪਾਯੋ ॥ ੧੪੪ ॥	
ਸੁਥਰੇ ਪਾਂਉ ਬਢਾਏ ਐਸੇ।	
ਮਸਾਂ ਪਰੇ ਜੂਤੇ ਮੇਂ ਜੈਸੇ।	
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪਿਖਿ ਭਯੋ ਹਿਰਾਨੈ।	
ਵਲੀ ¹ ਪਛਾਨਯੋ ਸੁਥਰਾ ਜੁਨੈਂ ॥ ੧੪੫ ॥	¹ ਕਰਾਮਾਤੀ।
ਸੁਥਰੇ ਬੁਧਿ ਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਫੇਰੀ।	
ਛੋਡੀ ਜਿੱਦ ਮਜ਼ਬ ਨਿਜ ਕੇਰੀ।	
ਟੀਕਾ ਚਾਟਨ ਜੰਝੂ ਤੋਰਨ।	
ਕਰਯੋ ਹਿੰਦੂਅਨ ਕੇਰੋ ਛੋਰਨ ॥ ੧੪੬ ॥	
ਲਿਖ ਦੀਨੋ ਸੁਥਰੇ ਕੇ ਚਾਹੀ ¹ ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ, (ਅ) ਚਾਹ ਕੇ।
ਪੈਸਾ ਹੱਟੀ ਦੈ ਸਭਿ ਸ਼ਾਹੀ ¹ ।	¹ ਮੇਰੀ ਸਾਰੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਕੋਈ ਹੱਟੀ ਵਾਲਾ ਇਕ ਪੈਸਾ ਦੇਵੇ।
ਜੋ ਅਬਿ ਲੋ ਭੀ ਸੁਥਰੇ ਲੈ ਹੈਂ।	
ਬਨਕ ¹ ਲੋਗ ਸਭਿ ਹੀ ਨਿਤ ਦੈ ਹੈਂ ॥ ੧੪੭ ॥	¹ ਬਾਣੀਏ।

ਕਰਾਮਾਤ ਸੁਥਰੇ ਨੈ ਤਬੈ।
 ਦਿਖਰਾਈ ਬਹੁ ਜਾਨਤ ਸਭੈ।
 ਕਰਜੇ ਰਜਾਲ-ਸ਼ਾਹਿ ਇਕ ਚੇਲਾ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਅਜਮਤ ਸਜਿ ਮਤ ਖੇਲਾ' ॥ ੧੪੮ ॥ 'ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ ਸਜ ਕੇ ਮਸਤ ਹੋ ਕੇ ਖੇਡਿਆ।
 ਸੱਤ੍ਰਾਂ ਸੈ ਅਠੱਤੀਏ ਸਾਲੈਂ।
 ਸੁਥਰਾ ਗਯੋ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨਿਹਾਲੈਂ। 'ਦੇਖ ਲਉ।
 ਚੇਲੇ ਦੋਇ ਰਜਾਲ-ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ।
 ਭਏ ਵਲੀ ਫਿਰ ਬਿਦਤ ਚਾਹਿ ਕੇ' ॥ ੧੪੯ ॥ 'ਫੇਰ ਉਤਸਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਕਰਾਮਾਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ।
 ਸਹਿਜਾ ਨੰਦਾ ਤੈਂਗੜ ਸ਼ਾਹੈਂ।
 ਜਿਨ ਤੇ ਬਢੇ ਸਾਧੁ ਜਗ ਮਾਹੈਂ।
 ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਡੰਡਾ ਲੈ ਕੈ।
 ਤੈਂਗੜ ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਦਕ ਅਤਿ ਕੈ ਕੈ' ॥ ੧੫੦ ॥ 'ਬਹੁਤ ਭਰੋਸਾ ਕਰਕੇ।
ਦੋਹਰਾ:
 ਦੇਵੀ ਜ਼ਾਲਾ ਮੁਖੀ ਕੇ,
 ਬਿਰਜੋ ਦੁਾਰ ਪਰ ਜਾਇ'। 'ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉਪਰ ਜਾ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ।
 ਇਕ ਡੰਡਾ ਨਿਜ ਭੁਜਾ ਪਰ,
 ਰਹਜੋ ਬਜਾਵਤ ਗਾਇ ॥ ੧੫੧ ॥
 ਉਸਤਤਿ ਦੁਰਗਾ ਕੀ ਕਰੀ,
 ਇਸਥਿਤ ਹੂ ਇਕ ਠੌਰ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਦੇਵੀ, ਦੁਤੀ
 ਡੰਡਾ ਬਖਸ਼ਯੋ ਔਰ ॥ ੧੫੨ ॥
 ਭਵਨ ਮਾਤ ਕੇ ਹਵਨ ਕਾ
 ਸੇਸ ਕਹਾਵਤ ਜੋਇ'। 'ਦੇਵੀ ਦੇ ਮੰਦਰ ਦੇ ਹਵਨ ਦਾ (ਸੇਸ) ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦ ਜੋ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।
 ਤਿਲਕ ਸ਼ਾਮ' ਤਹਿ ਤੇ ਮਿਲਜੋ,
 ਦਯੋ ਭੋਜਕੀ' ਸੋਇ ॥ ੧੫੩ ॥ 'ਕਾਲਾ ਤਿਲਕ।
 ਤਿਲਕ ਸ਼ਾਮ ਡੰਡੇ ਉਭੈ,
 ਤਬਿ ਤੈ ਸੁਥਰਜੋਂ ਮਾਂਹਿੰ। 'ਦੁਰਗਾ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ ਨੇ।
 ਭਏ ਲਖੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਯਹਿ,
 ਜੋ ਅਬਿ ਸਭੈ ਰਖਾਂਹਿ ॥ ੧੫੪ ॥
ਚੌਪਈ:
 ਪੰਥ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਾ ਇਹੁ ਆਹੀ।
 ਬ੍ਰਿੱਧ ਭਯੋ' ਯੋਂ ਸੁਥਰੇ ਸ਼ਾਹੀ। 'ਵਧਿਆ ਹੈ।
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਸ਼ਾਹਿ ਕਹਾਏ।
 ਸੋ ਸ਼ਾਹੀ ਪਦ ਮਿਲਜੋ ਇਨਾਏ' ॥ ੧੫੫ ॥ 'ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ।
 ਰੀਤਿ ਅਹੇ ਗੁਰੁ ਘਰ ਕੀ ਜੇਤੀ।
 ਫੱਕਰ ਸੁਥਰੇ ਰਾਖਤ ਤੇਤੀ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਛਾਵਤ।
 ਪਗ ਪਾਹੁਲ ਚੇਲੇ ਕੋ ਪਯਾਵਤ ॥ ੧੫੬ ॥
 ਬਾਨੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਜਪੁ ਜੀ ਆਦਿਕ।
 ਪਛਤ ਗੁੰਥ ਗੁਰੂ ਲਖਿ ਸੁਖ ਸਾਧਕ।
 ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੀ ਉਪਾਸ਼ਨਾ ਠਾਨਤ।
 ਗੁਰੂ ਦੇਵੀ ਬਿਨੁ ਪੀਰ ਨ ਮਾਨਤ ॥ ੧੫੭ ॥
 ਔਰ ਕ੍ਰਿਤ ਨਹਿੰ ਕੋਇ ਕਮੈ ਹੈਂ।
 ਪੈਸਾ ਮਾਂਗ ਦੁਕਾਨੋਂ ਖੈ ਹੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥

¹ਸੁਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਜਾਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਗੁੰਥ ਸਾਹਿਬ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਸੁਥਰੇ ਸ਼ਾਹੀ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਉਤਪਤਿ ਕਹੀ ਸੁਨਾਇ।
 ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹੀ ਪੰਥ ਕੀ,
 ਸੁਨੋ ਗਾਥ ਧਰਿ ਭਾਇ ॥ ੧੫੯ ॥
 ਕਥਾ ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹੀਓਂ ਕੀ

¹ਪ੍ਰੇਮ ਧਾਰ ਕੇ।

ਚੌਪਈ:

ਸ਼ਹਿਰ ਵਜੀਰਾਵਾਦ ਨਜੀਕੈਂ।
 ਨਗਰ ਸੋਦਰਾ ਹੈ ਇਨ ਨੀਕੈਂ।
 ਖੱਤ੍ਰੀ ਧੰਮਨ ਗੋਤ੍ਰ ਤਹਾਂ।
 ਬਸਤ, ਦਿਵਾਨ ਕਹਾਵਤ ਮਹਾਂ ॥ ੧੬੦ ॥
 ਤਿਨ ਮੈਂ ਭਯੋ ਘਨੱਯਾ ਰਾਮੂ।
 ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਭਗਤ ਅਧਿਕ ਅਭਿਰਾਮੂ।
 ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਾਨੀ।
 ਸੁਨਿ ਤਿਹ ਭਯੋ ਵੈਰਾਗ ਮਹਾਨੀ ॥ ੧੬੧ ॥
 ਨਗਰ ਡਰੋਲੀ ਮਾਲਵ ਦੇਸੈਂ।
 ਬਿਰੇ ਹੁਤੇ ਗੁਰੂ ਤਹਾਂ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਤਹਿੰ ਠਾਂ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਾਮ।
 ਪਹੁੰਚਤ ਭਯੋ ਘਨੱਯਾ ਰਾਮ ॥ ੧੬੨ ॥
 ਪਿਖਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤਾਂ ਕੋ ਤਬਿ ਗੁਰੂ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਯੋ ਫੁਰ।
 ਪੁਨ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਕੈ ਕੈ।
 ਹਰਜੋ ਅਗਯਾਨ, ਗਯਾਨ ਵਰ ਦੈ ਕੈ ॥ ੧੬੩ ॥
 ਤਬਿ ਹੈ ਮੋਦ ਘਨੱਯਾ ਰਾਮੂ।
 ਰਹਿਨ ਲਗਯੋ ਢਿਗ ਗੁਰੂ ਸੁਖ-ਧਾਮੂ।
 ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਗਯੋ ਮਨ ਦੈ ਕੈ।
 ਬੋਕਾ ਲੱਜ ਮਸ਼ਕ ਇਕ ਲੈ ਕੈ ॥ ੧੬੪ ॥
 ਨਿਸ ਦਿਨ ਪਾਨੀ ਭਰ ਕਰਿ ਲਯਾਵੈ।
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਸ਼੍ਰਨ ਤਈਂ ਪਿਲਾਵੈ।

¹ਵੱਡੇ ਦਿਵਾਨ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਸਨ।

¹ਸ਼ਰਣ।

¹ਲਾਇਕ, ਯੋਗ।

¹ਫੌਰਨ, ਛੇਤੀ।

¹ਕਰਕੇ।

¹ਚੰਗਾ ਗਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਅਗਿਆਨ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸਿੱਖ ਅਸਿੱਖ ਚਹਿਤ ਜੋ ਕੋਈ।
 ਪਾਨੀ ਸਭਿ ਕੋ ਦੇਵਤ ਸੋਈ ॥ ੧੬੫ ॥
 ਸੇਵ ਔਰ ਲੰਗਰ ਗੁਰੁ ਕੇਰੀ।
 ਕਰਤ ਰਹਿਤ ਨਿਸ ਦੋਸ ਬਧੇਰੀ।
 ਜਪਤ ਰਹਿਤ ਨਿਸ-ਦਿਨ ਗੁਰਬਾਨੀ।
 ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਮਾਂਹਿ ਮਤਿ ਸਾਨੀ¹ ॥ ੧੬੬ ॥ 'ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ।
 ਪਿਖਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤਾਂ ਕੋ ਫਿਰ ਗੁਰੁ।
 ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਬਖਸ਼ੀ ਨਿਜ ਫੁਰ।
 ਨੌਮ ਗੁਰੁ ਜਬਿ ਦਿੱਲੀ ਜਾਏ।
 ਹਿੰਦੁ ਧਰਮ ਹਿਤ ਦਿਯ ਤਨ ਲਾਏ ॥ ੧੬੭ ॥
 ਪੁਨਾ ਘਨੱਯਾ ਰਾਮ ਟੇਕ ਧਰਿ¹। 'ਆਸਰਾ ਧਾਰ ਕੇ।
 ਦਮਸ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਰਹਯੋ ਮੋਦ ਭਰਿ¹। 'ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।
 ਕ੍ਰਿਤ ਆਪਨੀ ਵਹੈ ਕਮਾਵੈ।
 ਜਲ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਤਈਂ ਪਿਲਾਵੈ ॥ ੧੬੮ ॥
 ਬੀਤਯੋ ਜਬੈ ਐਸ ਬਹੁ ਕਾਲੈਂ¹। 'ਸਮਾਂ।
 ਸੁਨੋ ਏਕ ਦਿਨ ਕੇਰ ਹਵਾਲੈਂ।
 ਤੁਰਕਨ ਕਾ ਦਲ ਜਬਿ ਗੁਰੁ ਸੰਗੈਂ।
 ਮਾਂਡ ਰਹਯੋ ਥਾ ਅਤਿ ਹੀ ਜੰਗੈਂ ॥ ੧੬੯ ॥ 'ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਜੰਗ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।
 ਰਾਮ-ਘਨੱਯਾ ਜਲ ਭਰਿ ਲਯਾਵੈ।
 ਜੰਗ ਵੀਚ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਪਯਾਵੈ।
 ਮਗ ਮੈਂ ਜਲ ਮਾਂਗਤ ਜੋ ਔਰੈਂ।
 ਤਿਨੈ ਪਿਲਾਵਤ ਮੁਦ ਭਰ ਗੌਰੈਂ¹ ॥ ੧੭੦ ॥ 'ਬਹੁਤੇ ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰ ਕੇ।
 ਅਪਨ ਪਰਾਯਾ ਨਾਂਹਿ ਪਛਾਨੈ।
 ਜਜੋਂ ਸਿੱਖੋਂ ਤਜੋਂ ਤੁਰਕੈਂ ਜਾਨੈ।
 ਬਲਿਕੈ¹ ਮਗ ਮੈਂ ਤੁਰਕ ਘਨੇਰੇ। 'ਸਗੋਂ।
 ਥੇ, ਜਾਵਨ ਨਹਿੰ ਦੇਤ ਅਗੇਰੇ ॥ ੧੭੧ ॥
 ਵੀਚ ਮੋਰਚਯੋਂ ਸਿੰਘਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਪਹੁੰਚਯੋ ਨਾਂਹਿ ਜਬੈ ਜਲ ਜਾਈ ॥ ੧੭੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਪਿਖਿ ਸਿੱਖਨ ਮਨਿ ਰੋਸ ਧਰਿ,
 ਕਹਯੋ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਪਾਸ।
 ਦੇਤ ਘਨੱਯਾ-ਰਾਮ ਜਲ,
 ਤੁਰਕਨ ਕੋ ਬਹੁ ਖਾਸ¹ ॥ ੧੭੩ ॥ 'ਆਪ।
 ਚੌਪਈ:
 ਸੁਨਿ ਸਿੱਖਨ ਤੈ ਪੁਨ ਗੁਰੁ ਗਯਾਨੀ।
 ਕਹੀ ਘਨੱਯੇ ਪ੍ਰਤਿ ਇਮ ਬਾਨੀ।
 ਤੂੰ ਜਲ ਤੁਰਕਨ ਤਈਂ ਪਿਲਾਵਤ।

ਸਿੱਖ ਪਯਾਸੇ ਬਹੁ ਕੁਰਲਾਵਤ ¹ ॥ ੧੭੪ ॥	¹ ਦੁੱਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਤਬੈ ਘਨੱਯੇ ਅਰਜ਼ ਗੁਜ਼ਾਰੀ।	
ਹੇ ਗੁਰੂ ਦੀਨ ਦਯਾਲ ਮੁਰਾਰੀ।	
ਤੁਮ ਸਭਿ ਕੇ ਘਟ ਘਟ ਕੀ ਜਾਨਤ।	
ਰਚਤ ਜਗਤ ਪਾਲਤ ਫਿਰ ਹਾਨਤ ¹ ॥ ੧੭੫ ॥	¹ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋ।
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸਿੰਘ ਯਹਿ ਜੇਤੇ।	
ਮੈਂ ਤੁਵ ਰੂਪ ਨਿਰਖ ਹੋਂ ਤੇਤੇ ¹ ।	¹ ਮੈਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੇਰਾ ਹੀ ਰੂਪ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ।
ਤੁਮ ਯਹਿ ਖੇਲ ਆਪਨੀ ਸਜ ਕੈ ¹ ।	¹ ਸਜਾ ਕੇ, ਬਣਾ ਕੇ।
ਬਾਲ ਬਿਨੋਦ ਪ੍ਰਮੋਦ ਸੁ ਭਜ ਕੈ ¹ ॥ ੧੭੬ ॥	¹ ਬਾਲਕਾਂ ਦੀ ਲੀਲਾ ਵਾਂਗ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਬਹੁਤ ਅਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ।
ਨਟ ਪੁਤਰੀ ਜਜੋਂ ਰਹੇ ਲਰੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਨਟ ਦੀਆਂ ਪੁਤਲੀਆਂ ਵਾਂਗ ਲੜਾ ਰਹੇ ਹੋ।
ਪੇਖਿ ਬਿਸੇਖ ਆਪ ਬਿਗਸੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਵੇਖ ਕੇ ਆਪ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ।
ਸਰਬ ਰੂਪ ਮੈਂ ਤੁਮੈ ਲਖੈ ਹੈਂ ¹ ।	¹ ਸਾਰੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ।
ਜੋ ਜਲ ਮਾਂਗਤ ਤਿਸੈ ਛਕੈ ਹੈਂ ॥ ੧੭੭ ॥	
ਸਿੱਖ ਆਪਨੇ ਤੁਰਕ ਪਰਾਏ।	
ਯਹਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਨ ਆਪ ਦਿਢਾਏਂ।	
ਬਲਕਿਨ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਐਸ ਬਖਾਨੋ।	
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਏਕ ਹਰਿ ਮਾਨੋ ¹ ॥ ੧੭੮ ॥	¹ ਇਕ ਹਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਮੰਨੋ।
ਪੁਨਾ ਮਸੀਤ ਦੇਹੁਰੇ ਜੇਈ।	
ਰਾਵਰ ਕਹੇ ਏਕ ਸੇ ਤੇਈ ¹ ।	¹ ਉਹ।
ਯੋਂ ਜਬਿ ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਰਸ ਸਾਨੋ ¹ ।	¹ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੇਰਸ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ।
ਬੈਨ ਘਨੱਯੇ-ਰਾਮ ਬਖਾਨੇ ॥ ੧੭੯ ॥	
ਸੁਨਿ ਕਲਗੀਧਰ ਮਨਿ ਮੁਦ ਠਾਨਾ ¹ ।	¹ ਅਨੰਦ ਹੋਏ।
ਹੋਇ ਤੁਸ਼ਟ ¹ ਬਰ ਦਯੋ ਮਹਾਨਾ।	¹ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ।
ਨਿਜ ਕਰ ਕਾ ਰੁਮਾਲ ਬਖਸ਼ਯੋ।	
ਚਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਦੈ ਪੂਰਨ ਕਯੋ ॥ ੧੮੦ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਗੁਰੂ ਤੈ,	
ਬਰ ਅਰ ਆਗਯਾ ਪਾਇ।	
ਤੂਰਨ ¹ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਹੈ,	¹ ਛੇਤੀ।
ਤਬੈ ਘਨੱਯੇ ਜਾਇ ॥ ੧੮੧ ॥	
ਰਚੀ ਧਰਮਸਾਲਾ ਪ੍ਰਥਮ,	
ਕੇਵਾ ਨਗਰ ਮਝਾਰ।	
ਬਾਣ ਬੱਟ ਨਿਜ ਕ੍ਰਿਤ ਕਰਿ,	
ਖਾਵਤ ਅੰਨ ਉਦਾਰ ॥ ੧੮੨ ॥	
ਪੰਥ ਚਲਾਯੋ ਆਪਨਾ,	
ਗੁਰੁ ਸਿਖੀ ਦ੍ਰਿੜਾਇ।	

ਚੇਲਾ ਸੇਵਾ-ਰਾਮ ਤਿਸ,

ਭਯੋ ਸੰਤ ਭਲ ਭਾਇ' ॥ ੧੮੩ ॥

¹ਚੰਗਾ ਪ੍ਰੇਮੀ।

ਕਬਿੱਤ:

ਤਾਂ ਕੇ ਚੇਲੇ ਭਏ ਆਗੇ ਸਹਜ-ਰਾਮ ਰਾਣਾ-ਰਾਮ

ਲੱਛਮਨ-ਰਾਮ ਤੈ ਨਰੈਣ-ਰਾਮ ਜਾਨੀਏ।

ਸਾਹਿਬ-ਰਾਮ- ਭੱਦ੍ਰ-ਰਾਮ ਸੰਤੋਖ-ਰਾਮ ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹ

ਇਤਯਾਦਿ ਦ੍ਰਾਦਸ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਮਾਨੀਏ।

¹ਬਾਰਾਂ ਪ੍ਰਮਾਣਨੀਕ ਮਹਾਤਮਾ ਪੁਰਖ।

ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਭਯੋ ਯਾਂ ਤੈ ਰਹਯੋ ਸ਼ਾਹ,

ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹੀ ਤਾਂ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਕੇ ਹੈਂ ਪਛਾਨੀਏਂ।

¹ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹ ਚੂੰਕਿ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਸ਼ਾਹ ਸ਼ਬਦ ਰਿਹਾ, ਤਿਸ ਦੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਦੇ ਸਾਧੂ ਅੱਡਣ-ਸ਼ਾਹੀ ਪਛਾਣੀ ਦੇ ਹਨ।

ਭਾਖਤੇ ਹੈਂ ਸੇਵਾ-ਪੰਥੀ ਪਸਚਮ ਕੀ ਓਰ' ਇਨੈਂ,

ਬਿਨਾ ਏਕ ਈਸ ਗੁਰੂ ਮਾਨਤ ਨ ਆਨੀਏ' ॥ ੧੮੪ ॥

¹ਪੱਛੋਂ ਦੀ ਤਰਫ।

ਧਰਮ ਕਾ ਬਿਹਾਰ' ਕਰਿ ਕ੍ਰਿਤ ਤੈ ਵਪਾਰ ਆਦਿ,

ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਜੀਵਕਾ' ਨ ਪੂਜਾ ਲੇਤ ਮੰਗ ਹੈਂ²।

¹ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

ਸਿੰਘ ਤੈ ਸਹਿਜ ਧਾਰੀ ਦੋਊ ਭਾਂਤਿ ਹੈਂ ਉਦਾਰੀ,

ਐਪਰ ਅਪਾਰੀ ਸਹਿਜ ਧਾਰੀ ਹੀ ਨਿਸੰਗ ਹੈਂ¹।

¹ਕਾਰੋਬਾਰ।

¹ਰੁਜ਼ਗਾਰ। ਅੰਗ ਕੇ ਪੂਜਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ।

ਪਰਚਾ ਬਿਸੇਸ' ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਕਾ ਹਮੇਸ਼,

ਰਾਖ ਹੈਂ ਅਸੇਸ' ਭੇਸ ਸੁਕਲ ਉਮੰਗ ਹੈਂ²।

ਡੇਰੇ ਇਨ ਕੇਰੇ ਹੈਂ ਬਧੇਰੇ ਦੇਸ ਲਹਿੰਦੇ ਮੈਂ,

ਕਹਿੰਦੇ ਹੈਂ ਲੋਗ ਸੇਵਾ ਪੰਥੀ ਇਨੈਂ ਚੰਗ ਹੈਂ ॥ ੧੮੫ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਸਹਿਜਧਾਰੀ ਹੀ ਸੰਕਾ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਹਨ।

¹ਬਹੁਤਾ ਪਰਚਾਵਾ।

¹ਸਾਰੇ। ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਚਿੱਟਾ ਲਿਬਾਸਰਖਦੇ ਹਨ।

ਹੋਤ ਨਾ ਸੰਜੋਗੀ, ਮਦ ਮਾਸ ਕੇ ਨ ਭੋਗੀ,

ਭੰਗ ਚਰਸ ਤਮਾਕੂ ਫੀਮ ਪਰਸਤ ਨਾਹਿੰ ਹੈਂ¹।

¹ਗ੍ਰਹਿਸਥੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਸ਼ਰਾਬ ਮਾਸ ਨਹੀਂ ਛਕਦੇ, ਭੰਗ, ਚਰਸ, ਤਮਾਕੂ, ਅਫੀਮ ਨੂੰ ਛੱਹਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ।

ਸਤਿਨਾਮ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਬਿਸੇਸ¹,

ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ ਵੇਸ ਦਸੋਂ ਗੁਰੂਓਂ ਕੇ ਵਾਹਿ ਹੈਂ¹।

¹ਬਹੁਤਾ।

ਲੰਗਰ ਇਕੱਠਾ ਕੈਹੈਂ¹ ਹਿੱਸਾ ਸਭਿ ਪਾਇ ਦੈ ਹੈਂ,

ਬਾਣ ਰੱਸੇ ਡੋਰੀਆਂ ਬਟੈ ਹੈਂ ਬਹੁ ਆਹਿ ਹੈਂ।

¹ਉਹ ਦਸਾਂ (ਵੇਸ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰੂਆਂ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

¹ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੇਵਾ-ਪੰਥੀ ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹੀ ਨਾਮ ਇਨ ਕੇਰ ਆਹੀਂ¹,

ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਬੰਦੈ ਤਾਂਹੀਂ ਨੇਕ ਲਖਿ ਚਾਹਿ ਹੈ' ॥ ੧੮੬ ॥

¹ਹਨ।

¹ਨੇਕ ਜਾਣ ਕੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

॥ ੧੮੬ ॥

ਕਥਾ ਸਤਿ ਕਰਤਾਰੀਓਂ ਕੀ

ਹੁਤੇ ਏਕ ਸੰਗਤੀਆ ਨਾਮੀ ਸੋਢੀ ਖੱਤ੍ਰੀ,

ਲਹੌਰ ਕੇ ਬਸਨ ਵਾਰੋ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕੇਰ ਹੈ।

ਮਾਂਹਿ ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਪਚਾਸ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਪਾਸ,

ਆਇ ਸੇਵ ਕਰੀ ਖਾਸ ਤਾਸ ਜੋ ਬਧੇਰ ਹੈ।

¹ਸੰ. ੧੬੫੦ ਬਿ: ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਪਾਸ ਤਿਸ ਨੇ ਆਪ ਆ ਕੇ ਬਹੁਤੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

ਭਯੋ ਸੁੱਧ ਬੁੱਧਿ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਔ ਭਜਨ ਹਰਿ,
 ਪਾਇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਤੈ ਬਰਰੰਕ ਭਯੋ ਮੇਰੁ ਹੈ।
 ਯਦੀ ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਸਮਰਥ ਭਯੋ ਸੰਗਤੀਆਂ,
 ਤਦਪਿ ਨ ਬਿਰਤੀ ਮੈਂ ਰਾਖਯੋ ਮਨ ਜੇਰੁ ਹੈ॥ ੧੮੭ ॥
 ਕਰਯੋ ਨ ਪ੍ਰਸਿੱਧਾ ਆਪ ਤਾਂਈਂ ਰਾਖਯੋ ਗੋਪ^੨ ਅਤਿ,
 ਫੇਰਾ ਕਰਿ^੧ ਸਦਾ ਨਿਜ ਕਰੀ ਗੁਜਰਾਨ ਹੈ।
 ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਜੋ ਬਚਨ ਨਿਕਸਾਇ ਮੁਖੇ,
 ਪੂਰਾ ਹੋਤ ਸੋਈ ਭਯੋ ਪ੍ਰਗਟ ਜਹਾਨ ਹੈ।
 ਜੁਲਕੇ ਸੁ ਖੱਤ੍ਰੀ^੧ ਸੰਗਤ ਦਾਸ ਹੂੰ ਕੋ ਫਿਰ,
 ਕਰ ਨਿਜ^੧ ਸਿੱਖ ਕੀਓ ਆਪਨੇ ਸਮਾਨ ਹੈ।
 ਸੇਲੀ ਟੋਪੀ ਦੈ ਕੈ ਤਾਂ ਕੋ ਆਪਨੇ ਬਜਾਇ ਥਪ^੧,
 ਆਪ ਕਰਿ ਗਯੋ ਸੋ ਜਹਾਨ ਤੈ ਪਯਾਨ ਹੈ॥ ੧੮੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਸੰਗਤ ਦਾਸ ਉਮਰ ਭਰ ਮੈਂ ਫਿਰ।
 ਏਕ ਚੁਬਾਰੇ ਵੀਚ ਰਹਯੋ ਥਿਰ^੧।
 ਉਮਰ ਏਕ ਸੌ ਬਰਸ ਤੀਸ ਕੀ।
 ਪਾਈ ਉਸ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਈਸ ਕੀ॥ ੧੮੯ ॥
 ਵਡ ਅਜਮਤ ਕੋ ਰਾਖਯੋ ਗੋਈ।
 ਜਯੋਂ ਦੀਪਕ ਕੀ ਘਟ ਮੈਂ ਲੋਈ^੧।
 ਸਤਿ ਕਰਤਾਰ ਸ਼ਬਦ ਥਾ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਗਹਯੋ ਬਹੁਤ ਲੋਗਨ ਮੁਦ ਪਾ ਕੇ॥ ੧੯੦ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਭਏ ਜਿਤਿਕ ਅਨੁਸਾਰੀ।
 ਸੋ ਬਿਦਤੇ ਜਗ ਸਤਿ-ਕਰਤਾਰੀ।
 ਸੰਗਤ ਦਾਸ ਸ੍ਰਰਗ ਜਬਿ ਗਯੋ।
 ਹਰਿ-ਗੁਬਿੰਦਪੁਰਿ ਮੈਂ ਬਿਦਤਯੋ॥ ੧੯੧ ॥
 ਤਾਂ ਕੇ ਪੂਤ ਹਜ਼ਾਰੀ-ਦਾਸ।
 ਨਿਜ ਪਿਤ ਗੁਰੁ ਕੀ ਠੌਰਹਿ ਖਾਸ^੧।
 ਕਾਯਮ ਹੋਇ, ਕਾਮ ਭਲ ਕੀਨਾ।
 ਏਕ ਮਕਾਨ ਬਡੋ ਰਚ ਲੀਨਾ॥ ੧੯੨ ॥
 ਹਰਿ-ਗੁਬਿੰਦਪੁਰਿ ਸ਼ਹਰ ਮਝਾਰੇ।
 ਜੋ ਅਬਿ ਅਹੇ ਬੁਲੰਦ ਉਦਾਰੇ^੧।
 ਗੁਜਰਯੋ ਜਬੈ ਹਜ਼ਾਰੀ ਦਾਸੁ।
 ਸੁਤ ਹਰਿ ਲਾਲ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਖਾਸੁ॥ ੧੯੩ ॥
 ਭਯੋ ਮਹੰਤ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਪਾਛੇ।
 ਕਰੀ ਮਹੰਤੀ ਇਨ ਭੀ ਆਛੇ^੧।
 ਅਬਿ ਹਰਿਦਾਸ ਅਹੇ ਤਿਸ ਠੌਰੈਂ।

^੧ਕੰਗਾਲ ਤੋਂ (ਮੇਰੁ) ਸੁਮੇਰ ਪਰਬਤ ਵਾਂਗ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੋ ਗਿਆ।

^੧ਤਾਂ ਵੀ (ਬ੍ਰਿਤੀ) ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਵਿੱਚ ਮਨ ਨੂੰ ਅਧੀਨ ਨਾਰੱਖਿਆ।

^੧ਮਸ਼ਹੂਰ। ^੨ਗੁਪਤ।

^੧ਮੰਗ ਕੇ।

^੧ਜੁਲਕੇ ਗੋਤ੍ਰ ਦੇ ਖੱਤਰੀ।

^੧ਆਪਣੇ ਹਥੀਂ।

^੧ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਉੱਪਰ ਥਾਪ ਕੇ।

^੧ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਿਆ।

^੧ਬੈਠਾ, ਟਿਕਿਆ।

^੧ਜਿਵੇਂ ਦੀਵੇ ਦਾ ਘੜੇ 'ਚ ਚਾਨਣ ਗੁਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

^੧ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ।

^੧ਆਪ।

^੧ਵੱਡਾ ਡੇਰਾ ਬਣਾ ਲਿਆ।

^੧ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ।

^੧ਚੰਗੀ।

ਸਦ ਗੁਨ ਧਾਮ ਸੁੱਧ ਮਤਿ ਗੌਰੈਂ ॥ ੧੯੪ ॥

¹ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਘਰ ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਪਵਿੱਤਰ ਮੱਤ ਵਾਲਾ।

ਇਨ ਕੇ ਸਾਧੂ ਹੈਂ ਜਗਿ ਜੇਤੇ।

ਬਸਨ ਮਜੀਠੀ' ਰਾਖਤ ਤੇਤੇ।

¹ਲਾਲਰੰਗ ਦੇ।

ਸਮ ਉਦਾਸੀਯਨ ਔਰ ਰੀਤਿ ਹੈ।

ਜਟਾ ਨ ਖਾਕ ਗ੍ਰਹਿਨ ਕੀਤ ਹੈ ॥ ੧੯੫ ॥

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੇ ਪੂਜਤ ਮਾਨਤ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਖਾਨਤ।

ਸਤਿ ਕਰਤਾਰ ਸਤਿ ਕਰਤਾਰੈਂ।

ਮਿਲਨ ਸਮੇਂ ਯਹਿ ਸ਼ਬਦ ਉਚਾਰੈਂ ॥ ੧੯੬ ॥

ਯਾਂ ਤੈ ਸਤਿ ਕਰਤਾਰੀਏ ਨਾਮੈ।

ਬਿਦਤਯੋ ਇਨ ਕਾ ਜਗ ਮੈਂ ਆਮੈਂ ॥ ੧੯੭ ॥

¹ਬਹੁਤਾ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪੰਥ ਸਤਿ ਕਰਤਾਰੀਯਨ

ਕੇਰੋ ਕਹਯੋ ਹਵਾਲ।

ਸੁਨੋ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਭਏ,

ਜਯੋਂ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੯੮ ॥

ਕਥਾ ਨਿਰੰਜਨੀਓਂ ਕੀ

ਕਬਿੱਤ:

ਨਗਰ ਜੰਡਯਾਲਾ ਏਕ ਮਾਝੇ ਦੇਸ ਮਾਂਹਿ ਆਹਿ,

ਭਯੋ ਹੈ ਹਿੰਦਾਲ ਜੱਟ ਤਹਾਂ ਏਕ ਸਾਰ' ਹੈ।

¹ਚੰਗਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਕੀ ਜਾਇ ਸਰਣ ਤਰਣ ਹੂੰ ਕੋ',

¹ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਬਹੁ ਦਿਨ ਲੰਗਰ ਕੀ ਸੇਵ ਕਰੀ ਭਾਰ ਹੈ'।

¹ਬਹੁਤੀ, ਚੰਗੀ।

ਪਾਇ ਉਪਦੇਸ ਬੇਸ' ਗੁਰੂ ਤੈ ਕਮਾਯੋ ਤਿਨੈ,

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਭਯੋ ਸੁੱਧ ਬੁੱਧਿ ਜਪ ਤਪ ਕੋ ਅਗਾਰ' ਹੈ।

¹ਘਰ।

ਏਕ ਦਿਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਆਏ ਜਬਿ,

ਹੁਤੇ ਆਟਾ ਗੁੰਧਤੋ ਹਿੰਦਾਲ ਤੋ ਉਦਾਰ ਹੈ' ॥ ੧੯੯ ॥

¹ਤਦੋਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਹਿੰਦਾਲ ਆਟਾ ਗੁੰਨਦਾ ਸੀ।

ਕਟ ਮੈ ਤ੍ਰਿਕੋਨ ਪਟ ਠਟਯੋ ਹੁਤੇ ਸੂਜਨੇ ਜਯੋਂ',

¹ਲੱਕ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਕੋਣਾ ਬਸਤਰ (ਸੂਜਨੇ) ਤਿਕੋਣੇ ਪਰਨੇ ਵਾਂਗ ਸਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਆਟੇ ਸੰਗ ਹਾਥ ਭਰ ਰਹੇ ਥੇ ਪਛਾਨੀਏਂ।

ਯਾਂ ਤੈ ਨਿਜ ਕਰ ਤਿਨ ਪੀਠ ਪਰ ਧਰਿ ਕਰਿ,

ਸੀਸ ਧਰਯੋ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਦਾਂਬੁਜ ਮੈ' ਮਾਨੀਏ।

¹ਚਰਨ ਕੰਵਲਾਂ ਵਿੱਚ।

ਹੇਰ ਕਟ ਸੂਜਨਾ ਔ ਪੀਠ ਪਰ ਹਾਥ ਧਰੇ,

ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਮੋਦ ਕਰਯੋ ਬਚਨ ਮਹਾਨੀਏ।

ਕੀਆ ਕਰੋ ਐਸ ਹੀ ਹਮੇਸ਼ ਤੁਮ ਬੰਦਨਾ,

ਔ ਕਟ ਮੈਂ ਰਖਤ ਰਹੋ ਸੂਜਨਾ ਇਦਾਨੀਏ' ॥ ੨੦੦ ॥

¹ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਖੁਸ਼ਿ ਨਿਜ ਕਰ ਧਰਿ ਤਾਂ ਕੇ ਸਿਰ,

ਬਖਸ਼ ਕੈ ਮੰਜੀ ਕਰਯੋ ਸਿੱਧ ਪਰਸਿਧਿ ਸੋ'।

¹ਉਹ ਕਰਾਮਾਤੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਕਰਿ ਨਿਜ ਕਾਮ ਗਯੋ ਧਾਮ ਸ੍ਰੈ¹ ਹਿੰਦਾਲ ਫਿਰ,
 ਭਯੋ ਨਿਰਵੇਦ ਤਾਂ ਕੇ ਫੇਰ ਸਭ ਬਿੱਧਿ ਸੋ¹।
 ਫਿਰਜੋ ਦੇਸ ਦੇਸ ਮੈਂ ਕਰਤ ਸਤਿਸੰਗ ਬਹੁ ਕਾਲ,
 ਸ-ਉਮੰਗ ਰੰਗਯੋ ਮਨ ਗੁਨ ਨਿੱਧ ਸੋ¹।
 ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਪੰਚਮ ਕੇ ਪਾਸ ਆਇ ਰਹਯੋ ਖਾਸ¹,
 ਕਰੀ ਸੇਵ ਸੁਖਰਾਸ ਕੇਰੀ ਭਯੋ ਸਿੱਧ ਸੋ¹ ॥ ੨੦੧ ॥
 ਜਾਇ ਕੈ ਜੰਡਯਾਲੇ ਰਹਯੋ ਮੋਦ ਹੂ ਬਿਸਾਲੇ ਫਿਰ,
 ਬੋਲਤ ਨਿਰੰਜਨ ਸ਼ਬਦ ਕਰਤਾਰ ਸੋ।
 ਸਤਿਸੰਗੀ ਤਾਂ ਕੇ ਭਏ ਜੇਈ ਨਰ ਨਾਰਿ ਔਰ,
 ਕਹਿਤ ਨਿਰੰਜਨ ਕਰਤਾਰ ਹੀ ਉਚਾਰ ਸੋ।
 ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਲਾਗੇ ਲੋਗ ਕਹਿਨ ਤਿਨੈ,
 ਭਏ ਮਸ਼ਹੂਰ ਯੋਂ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਸਾਰ ਸੋ¹।
 ਨੱਥੋਆਣੇ ਤਾਲ¹ ਕੋ ਮਾਨਿੰਦ ਗੰਗ ਜੀ ਕੇ ਮਾਨੈ,
 ਮੁਰਦਯੋਂ ਕੇ ਹਾਡ ਦੇਤ ਤਾਂਹੀ ਵੀਚ ਡਾਰ ਸੋ ॥ ੨੦੨ ॥
ਚੌਪਈ:

ਜਬਿ ਹਿੰਦਾਲ ਪ੍ਰਲੋਕ ਪਧਾਰਾ।
 ਬਿਧੀ-ਚੰਦ ਸੁਤ ਤਾਂ ਕਾ ਭਾਰਾ।
 ਭਯੋ ਮਹੰਤ ਸੁ ਅਜਮਤ ਭਰਿਓ।
 ਬਹੁ ਲੋਗਨ ਕੇ ਨਿਜ ਸਿਖ ਕਰਿਓ ॥ ੨੦੩ ॥
 ਏਕ ਕੰਜਰੀ ਮੁੱਸਲਮਾਨੀ।
 ਡਾਲ ਲਈ ਨਿਜ ਘਰ ਪ੍ਰਿਯ ਜਾਨੀ¹।
 ਜਬਿ ਲੋਗਨ ਬਰਤਨ ਤਜ ਦਯੋ।
 ਕਾਮ ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਫਿਰ ਯਹਿ ਕਯੋ ॥ ੨੦੪ ॥
 ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਕੇਰੀ।
 ਤਬਿ ਪੋਥੀ ਨਹਿੰ ਹੁਤੀ ਬਧੇਰੀ¹।
 ਬਿਧੀ ਚੰਦ ਤਿਸ ਪੋਥੀ ਮਾਰੈਂ।
 ਸਾਖੀ ਦਈ ਕੂਰ ਇਮ ਗਾਰੈਂ ॥ ੨੦੫ ॥
 ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਭੀ ਮੁਸਲਮਾਨੀ।
 ਔਰਤ ਕਰੀ ਮੰਜੋਤ¹ ਮਹਾਨੀ²।
 ਦੁਇ ਸੁਤ, ਸੁਤਾ ਏਕ ਉਪਜਾਈ।
 ਤੋਂ ਭੀ ਰਹੇ ਅਲੇਪ ਸਦਾਈ ॥ ੨੦੬ ॥
 ਭਾਨੁ¹ ਅਗਨਿ ਗੰਗਾ-ਜਲ ਜੈਸੇ।
 ਦੋਸ਼ ਨ ਸੰਮਰਥ ਕੋ ਹੂ ਤੈਸੇ।
 ਗਾਥਾ ਔਰ ਹਿੰਦਾਲਹਿੰ ਕੇਰੀ।
 ਲਖ ਦੀਨੀ ਉਨ ਐਸ ਬਡੇਰੀ ॥ ੨੦੭ ॥
 ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਸੱਚਖੰਡ ਮੈਂ ਗਏ।

¹ਆਪਣੇ ਘਰ।¹ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ (ਨਿਰਵੇਦ) ਵੈਰਾਗ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਚਰੰਗਿਆ।¹ਆਪ।¹ਉਹ ਸ਼ਕਤੀਵਾਨ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਉਹ ਸਾਰੇ।¹ਤਲਾਅ।¹ਪਿਆਰੀ ਜਾਣ ਕੇ।¹ਬਹੁਤੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ।¹ਝੁਠੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ।¹ਨਾਮ ਦੀ। ²ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ।¹ਸੂਰਜ।

ਚੌਰੀ ਕਰਤ ਕਬੀਰ ਲਖਏ।	'ਦੇਖੇ।
ਬੂਝੜੋਂ ਗੁਰੈਂ ਔਰ ਕੋਊ ਐਹੈ।	
ਉੱਤਰ ਦਯੋ ਕਬੀਰ ਤਦੈਰੈਂ' ॥ ੨੦੮ ॥	'ਤਦੋਂ।
ਏਕ ਹਿੰਦਾਲ ਜਟੇਟਾ ਆਵੈ।	
ਈਹਾਂ ਦਰਸਨ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਪਾਵੈ।	
ਇਤਯਾਦਿਕ ਗਾਥਾ ਉਨ ਔਰੈਂ।	
ਲਿਖ ਦੀਨੀ ਪੋਥੀ ਮੈਂ ਗੌਰੈਂ' ॥ ੨੦੯ ॥	'ਬਹੁਤੀਆਂ।
ਔਰ ਗਾਥ ਯਾਹੀ ਬਿਧਿ ਕੇਰੀ।	
ਨਿਜ ਮਤਲਬ ਕੀ ਤਿਨ ਬਹੁ ਟੇਰੀ'।	'ਕਹੀ।
ਪੀਰ ਫਕੀਰ ਭੂਪ ਜੋ ਹੋਈ।	
ਦੋਸ਼ ਨ ਇਨ ਕੋ ਲਗ ਹੈ ਕੋਈ ॥ ੨੧੦ ॥	
ਯਾ ਬਿਧਿ ਝੂਠ ਬਾਤ ਬਹੁ ਗਾਹੈ'।	'ਕਹਿ ਕੇ।
ਨਿਜ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਲਯੋ ਧਿਜਾਹੈ'।	'ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਭਰੋਸਾ ਪੱਕਾ ਕਰਵਾ ਲਿਆ।
ਔਰਨ ਕੋ ਕਾਲੰਕੀ ਥਪ ਹੈ'।	'ਬਣਾ ਕੇ।
ਲਯੋ ਕਲੰਕ ਆਪਨਾ ਢਪ ਹੈ' ॥ ੨੧੧ ॥	'ਢੱਕ ਲਿਆ।
ਉਸੀ ਕੰਚਨੀ' ਕੇ ਜੋ ਪੇਟੋਂ।	'ਵੇਸਵਾ।
ਦੇਵੀ ਦਾਸ ਭਯੋ ਥਾ ਬੇਟੋ'।	'ਪੁੱਤਰ।
ਤਿਸ ਕੋ ਨਿਜ ਗਾਦੀ ਬਖਸ਼ੈ ਹੈ।	
ਗਯੋ ਆਪ ਪ੍ਰਲੋਕ ਸਿਧੈ ਹੈ ॥ ੨੧੨ ॥	
ਦੇਵੀ ਦਾਸ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ਯਾਵਤ'।	'ਤਦੋਂ ਤੋਂ।
ਐ ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਗੁਰੂ ਕਹਾਵਤ।	
ਏਹੁ ਨਿਰੰਜਨੀਆਂ ਕੀ ਗਾਦੀ।	
ਹੈ ਅਬਿ ਗਾਉਂ ਜੰਡਯਾਲੇ ਆਦੀ ॥ ੨੧੩ ॥	
ਇਨ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ੀ' ਜੋ ਮਰ ਹੈਂ।	'ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈਣ ਵਾਲੇ।
ਤਿਨ ਕੇ ਪਾਛੇ ਰੁਦਨ' ਨ ਕਰਿ ਹੈਂ।	'ਰੋਣਾ।
ਨਹੀਂ ਦਿਜਨ ਕੋ' ਯਹਿ ਕਿਛੁ ਮਾਨੈ।	'ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ।
ਨਿਜ ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਸ਼ਾਦੀ ਠਾਨੈਂ ॥ ੨੧੪ ॥	
ਤੀਰਥ ਦੇਵ ਪਿਤ੍ਰ ਨਹਿੰ ਜਜ ਹੈਂ'।	'ਦੇਵਤਿਆਂ ਤੇ ਪਿਉ ਦਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੂਜਦੇ।
ਇਕ ਕਰਤਾਰ ਤਈਂ ਨਿਤ ਭਜ ਹੈਂ।	
ਸਾਧੂ ਸਿੱਖ ਇਨੋ ਕੇ ਜੇ ਹੈਂ।	
ਸੋਊ ਨਿਰੰਜਨੀਏ ਸਦਵੇ ਹੈਂ ॥ ੨੧੫ ॥	
ਗਾਥ ਨਿਰੰਜਨੀਓਂ ਕੀ ਜੇਤੀ।	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਹਮ ਭਾਖੀ ਤੇਤੀ ॥ ੧੨੬ ॥	
ਕਥਾ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਓਂ ਕੀ	
ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:	
ਜੈਸ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਏ ਥੀਏ,	

ਤਿਨ ਕੀ ਗਾਥ ਸੁਨੈ ਹੈਂ।

ਗਾਮਰਟੋਲ¹ ਤਰਣ ਤਾਰਣ ਢਿਗ,

¹ਗੋਤ ਦੇ।

ਜੱਟ ਰਟੋਲ ਬਸੈ ਹੈਂ।

ਸੰਮਤ ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਛਜਾਹਠ,

ਸੁਦੀ ਪੰਚਮੀ ਮੱਘਰ।

ਮਾਤਾ ਦੇਸੋ ਬਾਪ ਹਮੀਰੇ ਕੇ

ਘਰ ਭਯੋ ਉਜੱਗਰ¹ ॥੨੧੭॥

¹ਪ੍ਰਗਟ।

ਬਡੇ ਹੋਇ ਕਿਛੁ ਕਰੀ ਨੌਕਰੀ,

ਪੋਹੂ-ਵਿੰਡੀਓਂ ਕੇਰੀ¹।

¹ਪੋਹੂਵਿੰਡ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ।

ਬ੍ਰਹਮ ਦਾਸ ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਕਾ,

ਮਿਲਜੋ ਸੰਤ ਇਕ ਫੇਰੀ¹।

¹ਇਕ ਵਾਰ।

ਨਾਮ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਥਾ ਪਹਿਲੇ,

ਚੇਲਾ ਜਬਿ ਤਿਹ ਥੀਓ।

ਫੇਰ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਪ੍ਰਗਟਾਯੋ,

ਖਾਕੀ ਬਾਨਾ ਲੀਓ¹ ॥੨੧੮॥

¹ਮਿੱਟੀਰੰਗਾ ਬਾਣਾ ਲੈ ਲਿਆ।

ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਨਗਰ ਧਨੌਲੇ,

ਧਜਾਨ ਦਾਸ ਪੈ ਜਾਈ।

ਕਾਬਜ ਕੋਸ਼ ਪਢਿ ਖਾਕ ਉਤਾਰੀ,

ਪਾਕ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸਜਾਈ।

ਖਾਕੀ ਸ਼ਾਹ ਫਕੀਰ ਹੁਤੇ ਤਹਿੰ,

ਸੰਗੀ ਬੁਲੇ ਸ਼ਹਿ ਕੈ।

ਰਿੰਦ ਫਕੀਰ ਖੁਲਾਸੇ¹ ਤਹਿੰ ਬਹੁ,

¹(ਰਿੰਦ) ਤਿੱਖੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲੇ (ਖੁਲਾਸੇ) ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਫਕੀਰ।

ਰਹਿਤੇ ਚਰਚਾ ਗਹਿ ਕੈ¹ ॥੨੧੯॥

¹ਚਰਚਾ ਕਰਦੇਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

ਸੰਗਤ ਕਰੈ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਭੀ,

ਤਿਨ ਕੀ ਨਿਤ ਤਹਿੰ ਜਾ ਕੇ।

ਭਯੋ ਖੁਲਾਸਾ ਰਿੰਦ ਏਹੁ ਭੀ,

ਤਜਿ ਹਿੰਦੁ ਤੂਕ ਸ਼ਰਾ ਕੇ¹।

¹ਧਾਰਮਿਕ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਛੱਡ ਕੇ।

ਚੰਚਲ ਚਿੱਤ ਚਤੁਰ ਥਾ ਚੋਖਾ¹,

¹ਬਹੁਤਾ।

ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ ਜ਼ਾਨੈਂ।

ਸ਼ੀਰੀਂ ਸੁਖਨ ਪ੍ਰਕਾਰੀ ਭਾਰੀ,

ਮੋਹਿਤ ਬਾਕ ਬਖਾਨੈਂ¹ ॥੨੨੦॥

¹ਮਿੱਠੇ ਬਚਨ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਤੇ (ਭਾਰੀ) ਬਹੁਤਾ (ਪ੍ਰਕਾਰੀ) ਢੰਗੀ ਸੀ, (ਬਾਕ) ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ ਮੋਹਿਤ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਸੀ।

ਦੇਵਾ ਸਿੰਘ ਕੁਰੁਖੇਤ੍ਰ ਵਾਰੇ

ਤੈ, ਬਿਦਾਂਤ ਕਿਛੁ ਪਢਿਓ।

ਹਰੀ ਦਾਸ ਗਿਰਧਰ ਕੀ ਸੰਗਤ,

ਕਰੀ ਸਾਨ ਫਿਰ ਚਢਿਓ¹।

¹ਭਾਵ ਬੁੱਧੀ ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੀ ਹੋ ਗਈ।

ਸੈਰ ਬਿਦੇਸਨ ਕਾ ਕਿਛੁ ਕੀਆ,
 ਨਿਕਟਿ ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਜਾਈ।
 ਮਸ਼ਕਾ ਮੰਡੀ ਮਾਂਹਿ ਬਿਰਾਯੋ,
 ਰੰਡੀ ਏਕ ਤਹਾਂਈ' ॥ ੨੨੧ ॥
 ਨੂਰ¹ ਸ਼ਹੂਰ² ਰੂਪ ਪਿਖਿ ਜ੍ਯਾਨੀ,
 ਆਸ਼ਕ ਇਸ ਪਰ ਥਾਈ'।
 ਦੌਲਤ ਹੁਤੀ ਤਾਂਹਿ ਢਿਗ ਭਾਰੀ,
 ਆਯੋ ਸੰਗ ਲਵਾਈ'।
 ਮਗ ਮੈਂ ਮੁਈ ਬਿਮਾਰ ਹੋਇ ਵਹਿ,
 ਧਨ ਇਸ ਪਾਸ ਰਹਾਯੋ।
 ਜੁਗਤਿ ਅਕਲ ਸੈਂ ਲਜਾਇ ਇਮਾਨਤ,
 ਸ਼ਹਿਰ ਕਸੂਰ ਰਖਾਯੋ ॥ ੨੨੨ ॥
 ਤਬਿ ਲਹੌਰ ਕੀ ਗੌਰ ਤੌਰ ਪਰ',
 ਕਾਯਮ ਥੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ।
 ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਫੌਜਨ ਸੈਂ, ਸੇਵਾ
 ਸਤਿਸੰਗ ਹੋਤ ਮਹਾਂਹੀ'।
 ਗਿਰਧਰ ਮਲ-ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ-ਅੱਛਰਾ,
 ਸਰਬਗ-ਸਿੰਘ ਲੋ ਕੇਤੇ'।
 ਰਹਿਤੇ ਸੰਤ ਅਨੰਤ ਰੂਪ, ਹਰਿ
 ਚਰਚਾ ਰਖਤੇ ਤੇਤੇ' ॥ ੨੨੩ ॥
 ਰਹਿਨ ਲਗਯੋ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਭੀ,
 ਫੌਜ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਮਾਰੈਂ।
 ਚਰਚਾ ਗਜਾਨ ਖੁਲਾਸੀ ਬ੍ਰਿਤੀ',
 ਰਾਖੈ ਅਧਿਕ ਤਹਾਂ ਹੈ।
 ਸੁੰਦਰ ਪਲੰਘ ਕਸਾਇ ਤਾਂਹਿ ਪਰ,
 ਬੈਠਿ ਚੌਰ ਕਰਵਾਵੈ।
 ਸ਼ਸਤਰ ਬਸਤਰ ਪਹਿਰੈ ਨੀਕੇ,
 ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ ਸਜਾਵੈ ॥ ੨੨੪ ॥
 ਚਢੇ ਤੁਰੰਗ ਢੰਗ ਗੁਰੂਓਂ ਕੇ,
 ਸਾਹਿਬ ਲੋਕ ਸਦਾਵੈ।
 ਬੈਂਤ ਕੋਰੜੇ ਕਵਿਤਾ ਨਿਜ ਕਰਿ,
 ਲੋਗਨ ਤਈਂ ਸੁਨਾਵੈ।
 ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਅਵਤਾਰ ਪਿਕੰਬਰ,
 ਸਭਿ ਪਰ ਲੰਬਰ ਲਾਵੈ'।
 ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਬੰਧ ਮੈਂ ਉਨ ਕੋ ਬੰਧੇ,
 ਨਿਜ ਕੋ ਛੁਟਯੋ ਬਤਾਵੈ ॥ ੨੨੫ ॥

¹ਠਹਿਰ ਗਿਆ।¹ਉਥੇ ਇਕ ਵੇਸਵਾ ਸੀ।¹ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਚਮਕ। ²ਅਕਲ, ਸਮਝ।¹ਇਸ ਉਪਰ ਮੋਹਤ ਹੋ ਗਈ।¹ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਿਆ।¹ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ।¹ਬਹੁਤ।¹ਕਿਤਨੇ ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ।¹ਬੇਅੰਤ ਰੂਪ ਹਰੀ ਦੀ (ਤੇਤੇ) ਸਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।¹ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਵਰਤਾਰਾ।¹ਦੋਸ਼ ਰੂਪ ਨੰਬਰ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਕੀ ਹੱਦ ਮੱਦ ਕੇ,
ਰੱਦ ਕਰੈ ਬਹੁ ਭਾਤੈਂ।

¹ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੀ ਹੱਦ ਦੇ (ਮੱਦ) ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਰੱਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਤਿਸੰਗੀ ਚੇਲੇ ਜਨ ਤਾਂ ਕੇ,
ਘਨੇ ਬਨੇ ਸੁਨ ਬਾਤੈਂ।
ਜੋ ਜੈਸਾ ਆਵੈ ਰਹਿ ਤੈਸਾ,
ਭੇਖ ਰੇਖ ਨਹਿੰ ਠਾਨੈ।
ਪੈ ਗੋਲਾਬ ਦਾਸੀਏ ਤਿਨ ਕੋ,
ਕਹੈਂ ਲੋਗ ਵਹਿ ਮਾਨੈ ॥ ੨੨੬ ॥
ਸੇਵੈਂ ਤਿਸ ਕੋ ਦੇਵੈਂ ਦੌਲਤ,
ਲੇਵੈਂ ਧਰਿ ਉਪਦੇਸੈਂ।
ਚਾਲ ਚਲਨ ਸੌਕੀਨੀ ਪੀਨੀ,
ਰਾਖੈ ਏਹੁ ਬਿਸੇਸੈਂ।
ਪੇਖਿ ਅਰੂਜ¹ ਨਮੂਜ² ਰੂਪ ਬਡ,
ਪੀਰੋ ਨਾਮ ਇਕ ਕਸਬੀ।
ਆਸ਼ਕ ਭਈ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਪੈ,
ਬਈ ਗਲੇ ਕੀ ਤਸਬੀ ॥ ੨੨੭ ॥
ਵਾਰਸ ਤਿਸ ਕੇ¹ ਰਾਖੈਂ ਝਗਰਾ,
ਵਹਿ ਇਸ ਬਿਨ ਨਹਿੰ ਰੈਹੈਂ।
ਆਖਰ ਗਏ ਗੁੱਜਰਾਂਵਾਲੇ,
ਵਾਰਸ ਤਿਸ ਕੋ ਲੈ ਹੈਂ।
ਇਤੈ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਭੀ ਤਿਸ ਬਿਨ,
ਰਹਿ ਨ ਸਕਯੋ ਬਸਿ ਮੋਹੈਂ।
ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਚੇਲੇ,
ਪਠੇ ਮੰਗਾਈ ਸੋ ਹੈ ॥ ੨੨੮ ॥
ਨਿਸ ਕੋ ਕੱਢ ਲਯਾਏ ਤਿਸ ਕੋ,
ਨਿਜ ਕੰਧੜੋਂ ਪਰ ਚਾ ਕੈ।
ਪੇਖਿ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਖੁਸ਼ਿ ਥੀਓ,
ਫਨੀ ਮਨੀ ਜੜੋਂ ਪਾ ਕੈ।
ਥਾ ਜਰਨੈਲ ਇਲਾਹੀ ਖਾਂ ਭੀ,
ਦੋਸਤ ਪੀਰੋ ਕੇਰੋ।
ਪੀਰੋ ਕੇ ਭਾਈਆਂ ਕੋ ਤਿਸ ਨੈ,
ਦੀਨੀ ਫੌਜ ਬਧੇਰੋ ॥ ੨੨੯ ॥
ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਕੇ ਵੀਚ ਮਕਬਰੇ,
ਘੇਰੇ ਉਨ ਇਹੁ ਆਈ।
ਦਾਸ ਗੁਲਾਬ ਪਾਸ ਭੀ ਦੋ ਸੌ,
ਸਿੰਘ ਅਏ ਸੁਨਿ ਧਾਈ।

¹ਭੇਖ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

¹(ਪੀਨੀ) ਬਹੁਤੀ ਸੌਕੀਨੀ ਵਾਲਾ ਹੀ ਏਹ ਬਹੁਤਾ ਚਾਲ-ਚਲਨਰਖਦਾ ਹੈ।

¹ਪ੍ਰਤਾਪ। ²ਤਰੱਕੀ।

¹ਵੇਸਵਾ।

¹ਮਾਲਾ।

¹ਤਿਸ ਵੇਸਵਾ ਦੇ ਮਾਲਕ।

¹ਮੋਹ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਕੇ।

¹ਆਪਣਿਆਂ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਚੁੱਕ ਕੇ।

¹ਜਿਵੇਂ ਸ਼ੇਸ਼ਨਾਗ ਮਣੀ ਲੱਭ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਦੋੜ ਕੇ।

ਚਲੀ ਬੰਦੂਕ ਤਹਾਂ ਤਿਯ ਬਦਲੇ,
 ਜ਼ਖਮੀ ਕੇਤਿਕ ਥਾਏ।¹ ਹੋ ਗਏ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਖਬਰ ਪਾਇ ਕੈ,
 ਲਰਨੇ ਉਭੈ¹ ਹਟਾਏ ॥ ੨੩੦ ॥¹ ਦੋਵੇਂ।
 ਚੱਠੇ ਗਾਮ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਤਬਿ,
 ਲੈ ਪੀਰੋ ਕੇ ਆਯੋ।
 ਰਹਜੇ ਹਮੇਸ਼ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਹਾਂ,
 ਨਿਜ ਡੇਰਾ ਖੂਬ ਸਜਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਲੌ ਜੰਗ ਭਯੋ ਸਤਲੁਜ ਕਾ,
 ਸਿੱਖ ਮਿਲਾਪੀ ਤਾਂ ਕੇ।
 ਨਿਜ ਨਿਜ ਧਨ ਅਸਵਾਬ ਇਮਾਨਤ,
 ਰਖਿ ਤਹਿੰ ਜੂਝੇ ਜਾ ਕੇ।¹ ॥ ੨੩੧ ॥¹ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ।
 ਮਰੇ ਅਧਿਕ ਥੋਰੇ ਹੀ ਆਏ,
 ਸੋ ਭੀ ਭਏ ਵਿਰਾਗੀ ਜੀ।
 ਦੌਲਤ ਉਨ ਕੀ ਰਹੀ ਇਸੀ ਢਿਗ,
 ਰੌਣਕ ਬਢਨੇ ਲਾਗੀ ਜੀ।
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਘਰ ਲਹੌਰ ਕਾ ਟੂਟੋ¹
 ਸਿੱਖ ਤਿਸ ਢਿਗ ਬਹੁ ਆਏ ਜੀ।¹ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ।
 ਸੀਖੈਂ ਚਰਚਾ ਗਜਾਨ ਮਹਾਨੈ,
 ਚੇਲੇ ਤਿਹ ਸਦਵਾਏ ਜੀ ॥ ੨੩੨ ॥
 ਨਿਤ ਪ੍ਰਤਿ ਸਭਾ ਲਗਾਇ ਪਲੰਘ ਪਰ,
 ਦਾਸ ਗੁਲਾਬ ਬਿਰੈ ਹੈ ਜੀ।
 ਕਲਗੀ ਜਿਗ੍ਹਾ ਪੁਸ਼ਾਕ ਸਜੈ ਕੈ,
 ਉਪਰ ਚੌਰ ਕਰੈ ਹੈ ਜੀ।
 ਆਗੇ ਚੋਬਦਾਰ ਠਾਢੇ ਰਹਿ,
 ਸੁਜਸ ਨਕੀਬ¹ ਉਚਰ ਹੈਂ ਜੀ।¹ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਜਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।
 ਚੇਲੇ ਝੁਕਿ ਝੁਕਿ ਕਰਤ ਸਲਾਮਾਂ,
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬ ਰਰ ਹੈਂ¹ ਜੀ ॥ ੨੩੩ ॥¹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।
 ਪੀਰੋ ਕੇ ਸਬੱਬ ਤੈ ਬੇਸਜਾ,
 ਥੀਂ ਮੁਰੀਦ ਬਹੁ ਹੋਈ ਜੀ।
 ਸਭਾ ਵੀਚ ਮੁਜਰਾ¹ ਕਰਨੇ ਕੋ,
 ਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿ ਹੈਂ ਸੋਈ ਜੀ।¹ ਨਾਚ।
 ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਠੌਰ ਨਿਤ ਮੁਜਰਾ,
 ਹੋਇ ਕੰਚਨੀਂ ਕੇਰੈ¹ ਜੀ।¹ ਵੇਸਵਾਵਾਂ ਦਾ।
 ਰਾਠ¹ ਕਾਠ² ਬਾਹਾਦਰ ਧਾੜਵੀ³,
 ਧਨੀ ਸੁਦਾਰ ਬਧੇਰੈਂ ਜੀ ॥ ੨੩੪ ॥¹ ਲੜਾਕੇ।² ਕੱਦਾਂ ਵਾਲੇ।³ ਲੁਟੇਰੇ।

ਸਾਯ ਕੀਨ ਤਾਮਾਸ਼ ਬੀਨ ਤਹਿੰ,
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਅਪਾਰੈਂ ਜੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਤੇ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਏ ਭਾਵ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਕਰ ਲਿਆ।

ਰੈਹੈਂ, ਚਰਚਾ ਗਜ਼ਾਨ ਸਿਖੈ ਹੈਂ,
ਬੈਹੈਂ ਸੇਵਕ ਭਾਰੈਂ ਜੀ।

¹ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਕੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਹੱਦ ਜੋ ਹੈ,
ਸੋ ਘੋਲ ਪਿਲਾਏ ਜੀ।
ਓਅੰ ਸੋਹੰ ਦੈ ਗੁਰੂ-ਮੰਤਰ,
ਪਚੀ-ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਿ ਦਿਢਾਏ ਜੀ ॥ ੨੩੫ ॥

¹ਭਾਵ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

¹(ਓਅੰ) ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ (ਸੋ) ਉ (ਹੰ) ਮੈਂ ਹੀ ਹਾਂ। ਇਹ ਗੁਰ-ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਕੇ ਪੱਚੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਸਥੂਲ ਸ਼ਰੀਰ ਨੂੰ ਹੀ ਆਤਮਾ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਨਿਜ ਇਸ਼ਟ ਦੇਵ ਲੋਂ,
ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਨ ਕੋ ਰਖਵਾਏ ਜੀ।
ਆਪਨੀ ਮਰਜੀ ਕੇਸ ਰਖੈ ਕੋ,
ਚਾਹੋ ਮੂੰਡ ਮੁੰਡਾਏ ਜੀ।
ਖਾਨ ਪਾਨ ਮਨ ਭਾਵਤ ਖਾਵੋ,
ਪਾਪ ਪੁੰਨਜ ਨਹਿੰ ਕਾਏ ਜੀ।
ਨਰਕ ਸ੍ਰਰਗ ਦੁਖ ਸੁਖ ਬਿਨ ਔਰੈਂ,
ਨਹਿੰ ਕੋਊ ਕਿਸ ਠਾਏ ਜੀ ॥ ੨੩੬ ॥

¹ਸਿਰ ਮੁੰਨਾ ਲਵੇ।

¹ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਦੇਵੈ ਦੰਡ ਸੁਕਾਰ ਜਾਂਹਿ ਤੈ,
ਪਾਪ ਕਰਮ ਹੈ ਸਾਏ ਜੀ।
ਚੇਤਨ ਬ੍ਰਹਮ ਇਹੀ ਹੈ ਆਤਮ,
ਔਰੈਂ ਪ੍ਰਭੂ ਨ ਕਾਏ ਜੀ।
ਯੋਂ ਉਪਦੇਸ਼ ਬਿਸੇਸ ਦਿਢੈ ਕੈ,
ਭਰਮ ਕਲੇਸ਼ ਮਿਟਾਏ ਜੀ।
ਬਰਣਾਸ਼੍ਰਮ ਲੋਂ ਧਰਮ ਉਠਾਵੈ,
ਨਿੰਦੈ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਮਹਾਂਏ ਜੀ ॥ ੨੩੭ ॥

¹ਉਹੋ ਹੀ।

¹ਧਰਮ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਨਿੰਦਦਾ ਹੈ।

ਮੌਜ ਬਿਲਾਸ, ਬਿਬੇਕ ਮਾਲ,
ਗੋਲਾਬ-ਚਮਨ ਲੋਂ ਪੋਥੀ ਜੀ।
ਰਚੀ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਨਿਜ ਕਵਿਤਾ,
ਵਿਰਤ ਭਗਤ ਤੈ ਥੋਥੀ ਜੀ।
ਜਿਨ ਕੋ ਪਢ ਸੁਨ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ,
ਥੀਏ ਅਤੀ ਖੁਲਾਸੈਂ ਜੀ।

¹ਭਗਤੀ ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਤੋਂ ਖ਼ਾਲੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਅਚਾਰ ਵਾਲੇ।

ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਧਰਮ ਜਪ ਤਪ ਤਜਿ,
ਬ੍ਰਹਮ ਆਪ ਕੋ ਭਾਸੈਂ ਜੀ ॥ ੨੩੮ ॥
ਬਾਂਕੇ ਟੇਢੇ ਪਹਿਨ ਪੁਸ਼ਾਕੇ,
ਬਨੇਂ ਰਹੈਂ ਸ਼ੌਕੀਨੇ ਜੀ।
ਜੈਸ ਕੈਸ ਜੋਊ ਕਿਛੁ ਮਿਲ ਹੈ,

¹ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁੰਦਰ।

ਗਿਲ ਹੈਂ। ਸ਼ਰਾ ਬਿਹੀਨੇ ਜੀ।
 ਕਿਯ ਬਦਨਾਮ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਕੋ,
 ਮੂਰਖ ਲੋਗੈਂ ਤਿਨ ਹੈਂ ਜੀ।
 ਸਹੀ ਗਜਾਨ ਥਾ ਉਨੈਂ ਦਿਵਾਯੋ,
 ਸਮਝੀ ਰਮਜ਼ ਨ ਇਨ ਹੈਂ ਜੀ ॥ ੨੬੯ ॥
 ਜਜੋਂ ਇਕ ਨ੍ਰਿਪ ਰਾਗ ਨਹਿੰ ਸਮਝੈ,
 ਰਾਣੀ ਦਯੋ ਅਸ਼ਾਰਾ ਜੀ।
 ਸੂਹੀ ਕੁੜਤੀ ਦਿਖਰਾਈ ਉਨ,
 ਕੁੜਤੀ ਰਾਗ ਉਚਾਰਾ ਜੀ।
 ਯੋ ਹੀ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਥਾ ਗਜਾਨੀ,
 ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ ਮਹਾਨੈ ਜੀ।
 ਪੈ ਉਨ ਬਿਨ ਅਧਿਕਾਰਿ ਦਿਵਾਯੋ,
 ਸਭਿ ਕੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨੈ ਜੀ ॥ ੨੭੦ ॥
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਮੈਂ ਜਾਇ,
 ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਆ ਰੈਹੈ ਜੀ।
 ਸੁਨ ਕੈ ਬਚਨ ਗੱਭਰੂ ਤਿਸ ਤੈ,
 ਅਤੀ ਖੁਲਾਸੇ ਥੈਹੈਂ ਜੀ।
 ਇਕ ਤੋਂ ਜ਼ਾਨੀ ਉਮਰ ਮਹਾਨੀ,
 ਸਹਜੇ ਹੁਤੀ ਅੰਧੇਰੀ ਜੀ।
 ਦੁਤੀਏ ਪਾਪ ਪੁੰਨਜ ਡਰ ਚੂਕੋ,
 ਇਹ ਪੁਠਾ ਚਢੀ ਬਧੇਰੀ ਜੀ ॥ ੨੭੧ ॥
 ਮਾਝੇ ਮਾਲਵੇ ਪੋਠੋਹਾਰੈਂ,
 ਫੈਲਯੋ ਇਹ ਮਤ ਭਾਰੈਂ ਜੀ।
 ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਜ਼ਾਨ ਤੀਆ ਨਰ,
 ਚੇਰੈਂ ਯਾਰ ਲਵਾਰੈਂ ਜੀ।
 ਖੁਦ ਹੀ ਭਏ ਵਿਦਾਂਤੀ ਨਾਸਤਕ,
 ਪ੍ਰੰਮ ਮਚੀ ਜਗ ਮੈਂਹੈਂ ਜੀ।
 ਬੇਟੀ ਬਹੂ ਨਿਕਾਲੈਂ ਦੌਲਤ,
 ਮਾਸ ਸ਼ਰਾਬ ਛਕੈ ਹੈਂ ਜੀ ॥ ੨੭੨ ॥
 ਉਸੀ ਜ਼ਮਾਨੇ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤ ਕੋ,
 ਮਦਦ ਮਿਲੀ ਇਕ ਔਰੈਂ ਜੀ।
 ਮੱਘੀ-ਸ਼ਾਹ ਮਨਸੂਰ ਪੁਰੇ ਮੈਂ,
 ਬਿਦਤਯੋ ਯੋਂਹੀ ਗੋਰੈਂ ਜੀ।
 ਦੁਤੀ ਰਮੇਸ਼ੂਰ ਪੁਰੀ ਗੁਸਾਂਈਂ,
 ਪਿੰਡ ਮਾਨਸਾ ਰੈਹੈ ਜੀ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਐਨ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਸਮ,
 ਸੁਸਕੈਂ ਗਜਾਨ ਦਿਵੈ ਹੈਂ ਜੀ ॥ ੨੭੩ ॥

¹ਖਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।¹ਯੋਗਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।¹ਪਾਹ, ਪਾਣ।¹ਬਕਬਾਦੀ, (ਅ) ਝੂਠੇ ਵਾਅਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।¹ਡੰਡਰੌਲਾ ਪੈ ਗਿਆ।¹ਬਹੁਤਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਸੁੱਕਾ ਹੀ।

ਇਹੁ ਉਦਾਸੀਓ ਮੈਂ ਸੇ ਬਿਗਰਜੋ,
ਵਹਿ ਸੰਨਾਸੀਓ ਮੋਹੈਂ ਜੀ।
ਕਾਲੰਗਜਾਰੀ ਦੁਹੂੰ ਖੇਤ੍ਰੈਂ,
ਪਰੀ ਰੰਗ ਦਿਯ ਖੋਰੈਂ ਜੀ।

¹ਦੋਹਾਂ ਉਦਾਸੀਆਂ ਤੇ ਸੰਨਿਆਸੀਆਂ ਦੇ ਭੇਖਾਂ ਰੂਪ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚ
ਕਾਂਗਿਆਰੀ ਪੈ ਗਈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਭੇਖਾਂ ਦਾ ਰੰਗ (ਜਸ) ਗਵਾ ਦਿੱਤਾ।

ਇਸ ਕੇ ਭਏ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਏ,
ਉਨ ਕੇ ਮੌਜੀ ਰੋਡੇ ਜੀ।
ਲਾਖੋਂ ਲੋਗ ਖਰਾਬ ਕਰੇ ਇਨ,
ਐਸੇ ਭਏ ਸੁ ਭੋਡੇ ਜੀ ॥ ੨੪੪ ॥
ਮੂੜੇ ਕੁਰਸੀ ਪਲੰਘ ਛੱਡ ਬਡ,
ਰਾਖੋਂ ਸੰਗ ਸਜੈ ਹੈਂ ਜੀ।
ਰੰਘੜੇਟੇ ਚੰਮਾਰ ਬਿਗਾਰੀ,
ਪਿੰਡੇ ਪਿੰਡ ਪੁਚੈਂ ਹੈਂ ਜੀ।
ਜਾਵੈਂ ਜਹਾਂ ਬਿਰਾਵੈਂ ਸਜ ਵਜ¹,
ਬਹੁ ਬਕਿ ਗਜਾਨ ਸੁਨੈਂ ਹੈਂ ਜੀ।
ਚਰਚਾ ਕਰੈਂ ਬਤਿੰਡੇ² ਜਲਪਾ²,

¹ਭੈੜੇ, ਮਾੜੇ।

¹ਮਜਹਬੀ।

¹ਬਹੁਤਾ ਸਜ ਕੇ ਬੈਠਦਾ ਹੈ।

¹ਬੋਲ ਕੇ।

¹ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਚਰਚਾ, ਦੂਜੇ ਦਾ ਪੱਖ ਡੋਗਣ ਲਈ ਛਲ, ਕਪਟ,
ਈਰਖਾ, ਹਠ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਚਰਚਾ। ²ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਚਰਚਾ, ਆਪਣੇ
ਮਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਦੂਜੇ ਦੀ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ।

ਦੰਗੇ ਬਹੁ ਠਾਂ ਖੈਰੈਂ ਜੀ ॥ ੨੪੫ ॥
ਖੈਰੈਂ ਰੋਟੀ ਮਾਂਗ ਦੂਧ ਘ੍ਰਿਤ,
ਪਿੰਡੇ ਪਿੰਡ ਫਿਰੈਂ ਹੈਂ ਜੀ।
ਢੱਡ ਸਾਰੰਗੀ ਬਜਵੈ ਕੈ ਬਹੁ,
ਮਿਰਜਾ ਹੀਰ ਸੁਨੈਂ ਹੈਂ ਜੀ।
ਚੋਰ ਲਵਾਰ ਮਿਲੇ ਰਹਿੰ ਇਨ ਮੈਂ,
ਚੋਰੀ ਕਰਿ ਸੋ ਲਜਾਵੈਂ ਜੀ।
ਅਤਰ ਫੁਲੇਲ ਪੁਸ਼ਾਕੈਂ ਦਾਰੂ¹,
ਆਦਿਕ ਖ੍ਰਚ ਚਲਾਵੈਂ ਜੀ ॥ ੨੪੬ ॥
ਬਢੇ ਲੋਗ ਇਹੁ ਅਤਿਸੈ ਜਬਿ ਹੀ,
ਮਾਚੜੇ ਰੌਰ ਅਪਾਰੈਂ ਜੀ।
ਤਬਿ ਪਟਲੇਸ ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਨਰੇਂਦ੍ਰ,
ਨ੍ਰਿਪ ਭਰਪੂਰ ਉਦਾਰੈਂ ਜੀ।
ਸਿਰੀ ਵਜੀਰ ਸਿੰਘ¹ ਧਰਮਾਤਮ,
ਔਰ ਸਰੂਪ ਮ੍ਰਿਗੋਸੈਂ ਜੀ।
ਆਦਿਕ ਰਾਜਗਾਨ¹ ਸਰਦਾਰੈਂ,
ਪਕਰੇ ਏਹੁ ਬਿਸੇਸੈਂ ਜੀ ॥ ੨੪੭ ॥
ਜੋਊ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਆ ਮੌਜੀ,
ਜਹਾਂ ਮਿਲੜੇ ਤਹਿ ਪਕਰੜੇ ਜੀ।

¹ਬਕਬਾਦੀ, (ਅ) ਝੂਠੇ ਵਾਅਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ।

¹ਸ਼ਰਾਬ।

¹ਸ਼੍ਰੋਸ਼ਟਰਾਜਾ ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨਾਭਾ ਪਤੀ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਫਰੀਦਕੋਟ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀਂਦ।

¹ਰਾਜਿਆਂ।

ਬਲਕੈ ਉਸੀ ਵਜਾ ਕੇ ਔਰੈਂ, ਥੇ ਜੁ ਤਿਨੈਂ ਭੀ ਜਕਰਜੇ' ਜੀ। ਤਜੋਂ ਹੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਏਲਾਕੇ ਮੈਂ, ਜਮਾਨਤਾਂ ਥਾਂਈਂ' ਜੀ। ਚੌਧਰੀਆਂ ਨੈ ਸਜਾ ਦਿਲਾਈ, ਅਨਿਕੈਂ' ਲੁੱਚਜੋਂ ਤਾਂਈਂ ਜੀ ॥ ੨੪੮ ॥ ਉੱਨੀ ਸੌ ਬਾਰਾਂ ਤੈ ਚੌਦਾਂ ਲੋ, ਜਬਿ ਹੋਈ ਐਸੇ ਜੀ। ਪੈ ਉਬਾਲ ਮੈਂ' ਜਲ ਜਜੋਂ ਪਰ ਹੈ, ਘਟੇ ਲੋਗ ਇਹੁ ਤੈਸੇ ਜੀ। ਡੰਡਾ ਪੀਰ ਲੁਚੇ ਲੰਡਜੋਂ ਕਾ, ਖੰਡ ਪਖੰਡ ਸੁਟੈ ਹੈ' ਜੀ। ਪੈ ਤਬਿ ਪ੍ਰਖਜੇ ਗਯੋ ਕੂਰ ਸੱਚ, ਹਮ ਭੀ ਥੇ ਤਿਨ ਮੈਰੈਂ ਜੀ ॥ ੨੪੯ ॥ ਡਰਤ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਏ ਮੌਜੀ, ਇਸ ਮਤ ਕੇ ਤਜਿ ਰਾਸੀ' ਜੀ। ਲਗੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸਾਧੁ ਸਦਾਵਨ, ਸੰਨਯਾਸੀ ਓਦਾਸੀ ਜੀ। ਤਬੈ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਨੈ ਭੀ, ਬਹੁ ਪਕਰਿ ਬਿਗਾਰੀ ਐਂਠੇ' ਜੀ। ਸਿਦਕੀ ਕਾਯਮ ਰਹੇ ਕੇਚਿਤੈਂ', ਕਾਚੇ ਥੇ ਫਿਰ ਬੈਠੇ ਜੀ ॥ ੨੫੦ ॥ ਐਪਰ ਛੋਡਿ ਬਿਕਾਰ ਅਨੇਕੈਂ, ਨੇਕ ਕਾਰ ਮੈਂ ਆਏ ਜੀ। ਫਿਰਕਾ' ਕਾਯਮ ਰਹੋਏ ਏਹੁ ਭੀ, ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਬਹੁ ਭਾਏ' ਜੀ। ਯਦੀ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਕੇ ਚੇਲੇ, ਲਾਯਕ ਹੁਤੇ ਅਨੇਕੈਂ ਜੀ। ਪੈ ਇਕ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਘੁਮਾਰ ਕੇ, ਬੇਟੇ ਕੇ ਲਖਿ ਨੇਕੈਂ ਜੀ ॥ ੨੫੧ ॥ ਨਿਜ ਚੇਲਾ ਕਰ ਬਯਾਹਿ ਦਯੋ ਵਹਿ, ਠੌਰ ਆਪਨੀ ਥਾਪਜੋ ਜੀ। ਨਾਮ ਧਰਜੋ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ, ਹੈ ਅਬਿ ਲੋ ਸੋ ਜਾਪਜੋ' ਜੀ। ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਨਾਮ, ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਸੁਤ ਕਾ, ਧਰਜੋ ਬਨਾਈ ਜੀ।	'ਸਗੋਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ। 'ਜਕੜ ਲਿਆ ਕਸ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹ ਲਿਆ। 'ਜਿੰਮੇਂ ਵਾਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। 'ਅਨੇਕਾਂ। 'ਦੁੱਧ ਧੇ ਉਬਾਲ ਵਿੱਚ। 'ਪਖੰਡ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ। 'ਸਾਰੇ ਛੱਡ ਕੇ। 'ਵਿਗੜੇ ਹੋਏ ਪਕੜ ਕੇ (ਐਂਠੇ) ਖਿੱਚੇ ਭਾਵ ਸਜਾ ਦਿੱਤੀ। 'ਕਿਤਨੇ ਹੀ। 'ਭੇਖ, ਪੰਥ। 'ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ। 'ਜਾਣਿਆਂ ਹੈ।
---	---

ਹੇਤ ਖਿਝਾਵਨ ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਇਹੁ,
ਜਾਨ ਬੂਝ ਚਿੜਾ ਲਾਈ ਜੀ ॥ ੨੫੨ ॥

¹ਖਿਝ।

ਜੋਗ ਭੋਗ ਦੋਨੇ ਬਡ ਮਾਣੇ,
ਪੀਰੋ ਦਾਸ ਗੁਲਾਬੈਂ ਜੀ।

ਬਾਤਨ ਸੈਂ ਪੁਜਵਾਯੋ ਨਿਜ ਕੋ,
ਚਲ ਭੀ ਚਾਲ ਖਰਾਬੈਂ ਜੀ।

¹ਖਰਾਬ ਚਾਲ ਚੱਲਕੇ ਵੀ।

ਜੋਰ ਅਕਲ ਕੇ ਔਰ ਜਨੋ ਕੋ,
ਨਟ ਜਜੋਂ ਨਾਚ ਨਚੈ ਹੈ ਜੀ।
ਬਿਨ ਜਪ ਤਪ ਅਜਮਤ ਦਿਖਰਾਏ,
ਫਿਰਕਾ ਗਯੋ ਚਲੈ ਹੈ ਜੀ ॥ ੨੫੩ ॥

ਉੱਨੀ ਸੈ ਓਣੱਤੀ ਸੈਂ ਜਬਿ,
ਪੀਰੋ ਮ੍ਰਿਤੂ ਪਾਈ ਜੀ।

ਦਾਸ ਗੁਲਾਬ ਮਾਸ ਅੱਠ ਪਾਛੇ,
ਰਹਿ ਬੀਮਾਰ ਤਿਥਾਂਈ ਜੀ।

¹ਉਸੇ ਥਾਂ।

ਭਾਦੋਂ ਸੁਦੀ ਦ੍ਵਾਦਸੀ ਕੋ ਫਿਰ,
ਸੰਮਤ ਤੀਸ ਮਧੈ ਹੈ ਜੀ।

¹ਸੰ. ੧੯੩੦ ਬਿ: ਭਾਦੋਂ ਸੁਦੀ ੧੨ ਨੂੰ।

ਤਨ ਤਜ ਕਰਿ ਪਰਲੋਕ ਸਿਧਾਰਜੋ,
ਏਹੁ ਵਸੀਹਤ ਕੈਹੈ ਜੀ ॥ ੨੫੪ ॥

¹ਆਪਣੇ ਮਰਨ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਲਿਖਤ ਕਰਕੇ।

ਵੀਚ ਕਬਰ ਪੀਰੋ ਕੀ ਮੁਝ ਕੋ,
ਦਫਨਾਯੋ ਤੁਮ ਆਛੇ ਜੀ।

¹ਦਬਿਓ।

ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਤੁਰਕ ਹਿੰਦੁਨ ਕੀ ਕੋਈ,
ਕਰਜੋ ਨ ਹਮਰੀ ਪਾਛੇ ਜੀ।

ਸੋਈ ਬਚਨ ਮਾਨ ਚੇਲਜੋਂ ਨੈ,
ਦਫਨਾਯੋ ਸੋ ਤੈਹੈ ਜੀ।

¹ਓਥੇ।

ਗੋਰ ਮਕਬਰਾ ਏਕ ਦੁਹੂੰ ਕਾ,
ਬਨੀ ਸਮਾਧ ਤਹੈ ਹੈ ਜੀ ॥ ੨੫੫ ॥

¹ਕਬਰ ਉਤੇ ਬਣਿਆਂ ਮਕਾਨ।

ਆਛੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨਿਬਾਹੀ ਸਾਛੀ,
ਲੋਗ ਦੁਹੂੰ ਕੋ ਕੈਹੈ ਜੀ।

¹ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ।

ਚੇਲੇ ਮਾਥ ਝੁਕਾਤ ਤਹਾਂ,
ਤਿਹੰ ਫੂਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਚਵੈ ਹੈਂ ਜੀ।

ਮੇਲਾ ਹੋਤ ਹੋਲੀਆਂ ਸੈਂ ਬਡ,
ਜੁਰ ਹੈਂ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ ਜੀ।

ਸੇਵਕ ਸਾਧ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸ ਕੋ,
ਭੇਟਾ ਦੇਤ ਹਜ਼ਾਰੈਂ ਜੀ ॥ ੨੫੬ ॥

ਲੋਪੁਰ ਕਾਸੂਰੋਂ ਬਹੁ ਬੇਸਯਾ,
ਮੁਜਰੇ ਜਾਇ ਦਿਖੈ ਹੈਂ ਜੀ।

¹ਨਾਚ।

ਉਡਤ ਗੁਲਾਲ¹ ਬਿਸਾਲ ਖੁਸ਼ੀ ਯੁਤ,
ਪਾਂਚ ਕ ਰੋਜ ਰਹੈ ਹੈ ਜੀ।

¹ਗੁਲ ਲਾਲਾ ਦੇਰੰਗ ਦਾ ਸੰਘਾੜੇ ਆਦਿਕ ਦਾ ਰੰਗੀਨ ਆਟਾ ਉਡਦਾ ਹੈ।

ਗਾਥ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਓਂ ਕੇਰੀ,
ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਦਿਢਾ¹ ਜੈਸੀ ਜੀ।

¹ਪੱਕੀ।

ਪੱਖ ਪਾਤ ਬਿਨ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਸਭਿ,
ਕਥੀ ਜਥਾਰਥ¹ ਤੈਸੀ ਜੀ ॥ ੨੫੭ ॥

¹ਸੱਚੀ।

ਦੋਹਰਾ:

ਗਾਥਾ ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਏ,
ਸੰਤਨ ਕੀ ਸੁਨ ਲੇਹੁ।
ਭਏ ਜੈਸ ਅਬਿ ਹੈਂ ਭਲੇ,
ਤੈਸੇ ਹੀ ਕਹਿ ਦੇਹੁ ॥ ੨੫੮ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਦੇਸ ਮਾਝੇ ਮਾਂਹਿ ਏਕ ਸੁਰ-ਸਿੰਘ ਪਿੰਡ ਆਹਿ,
ਅਬਦੁੱਲਾ ਮੋਚੀ ਤਾਂਹਿ ਠੌਰ ਥਾ ਰਹਾਵਤੈਂ।
ਸੰਮਤ ਸਤਾਹਟੇ ਮੈਂ¹ ਭਯੋ ਤਾਂਕੇ ਪੂਤ ਏਕ,
ਬਾਲਪਨ ਹੀ ਤੈ ਨੇਕ ਚਲਨ ਸੁਹਾਵਤੈਂ।
ਸਾਧੁ ਥਾ ਉਦਾਸੀ ਸਰਨ-ਦਾਸ ਖਾਸ ਤੈਹੋਂ ਵਾਸੀ¹,
ਤਾਂ ਤੈ ਸੁਖਰਾਸੀ ਪਢੀ ਬਿਦਯਾ ਯਥਾਵਤੈਂ।
ਚੇਲਾ ਹੋਇ ਤਾਂਹਿ ਕੇ ਹੈ ਹੀਰਾ ਦਾਸ ਨਾਮ ਸੋਹੈ¹,
ਬਿਦਤਾਯੋ ਦੇਸ ਮੋਂ ਹੈ ਭਜਨ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੈ ॥ ੨੫੯ ॥
ਕਾਯਮ ਲਹੌਰ ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਰਾਜ ਸਿੰਘੀ ਜਬਿ,
ਸਤਿਸੰਗੀ ਸਿੰਘ ਸਭਿ ਹੁਤੇ ਸੰਤ ਸੇਵੀ ਹੈਂ।
ਫੌਜੈਂ ਮਧ ਮੌਜੈਂ ਯੁਤ¹ ਰਹਿਤ ਅਨੰਦ ਸੰਤ,
ਸੌਜੈਂ¹ ਸਭਿ ਦੇਤੇ ਸਿੱਖ ਭਗਤਿ ਕਰੇਵੀ² ਹੈਂ।
ਹੀਰਾ ਦਾਸ ਜੀ ਭੀ ਤੈਹੋਂ ਰੈਹੈ ਸਤਿਸੰਗ ਥੈਹੈ,
ਬਿਰਤਿ ਬਿਬੇਕ ਦੈਹੈ ਗਜਾਨ ਸਿੱਖੈਂ ਏਵੀ ਹੈਂ।

¹ਸੰ. ੧੮੬੭ ਬਿ: ਵਿੱਚ।

¹ਨੇਕ ਚਾਲ ਚਲਣ ਵਾਲਾ ਸੋਹਣਾ।

¹ਉਥੋਂ ਦਾ ਹੀ ਖਾਸ ਵਸਨੀਕ ਸੀ।

¹ਮੁਨਾਸਬ ਰੀਤੀ ਨਾਲ।

¹ਸੋਹਣਾ ਨਾਮ। (ਅ) ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ।

¹ਅਨੰਦ ਨਾਲ।

¹ਸਮੱਗ੍ਰੀ, ਸਾਮਾਨ। ਐਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬ੍ਰਿੱਤੀ ਵਿੱਚ ਵਿਚਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਗਿਆਨ ਸਿੱਖਦੇ ਹਨ।

ਥੀਏ ਸਤਿਸੰਗੀ ਭਾਰੇ ਸਿੱਖ ਯਾਹਿ ਕੇ ਅਪਾਰੇ,
ਔਰ ਦੇਸ ਹੂੰ ਮਝਾਰੇ ਭਈ ਲੇਵਾ ਦੇਵੀ¹ ਹੈ ॥ ੨੬੦ ॥

¹ਲੈਣ ਦੇਣ।

ਗੰਡੀ ਪਿੰਡ ਪਾਯੋ ਡੇਰਾ ਹੀਰਾ ਦਾਸ ਨੈ ਬਡੇਰਾ,
ਸਰਦਾਰ ਤਹਾਂ ਕੇਰਾ ਸੇਵਾ ਬਹੁ ਕਰਿ ਹੈ।
ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਕੇ ਹੈ ਪਰਚਾਰ ਰਾਖੈ ਸੋ ਹੈ,
ਲੰਗਰ ਚਲੈਹੈ ਜੇ ਹੈ ਭਲੀ ਭਾਂਤਿ ਵਰ ਹੈ।

¹ਜੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਲੰਗਰ ਹੈ।

ਆਪ ਨਾ ਨਜੀਕ ਆਵੈ ਸਿੰਘਨ ਤੈ ਕਰਵਾਵੈ,
ਸੁਚਤਾਈ¹ ਰਖਵਾਵੈ ਪਾਵੈਂ ਲੋਗ ਤਰ ਹੈਂ²।

¹ਪਵਿੱਤਰਤਾ। ²ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਲੰਗਰ ਪਾਉਂਦੇ (ਛਕਦੇ) ਹਨ।

ਬਿਦਯਾ ਬਿਦਾਂਤ ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਕੋ ਸਿਧਾਂਤ,
ਨਿਤ ਅਧਿਕ ਪਢਾਵੈਂ ਬਖਯਾਤ ਮੋਦ ਭਰ ਹੈ ॥ ੨੬੧ ॥

ਥੀਓ ਜਬਿ ਜੰਗ ਫੇਰ ਸਤਲੁਜ ਕੇਰ ਢੇਰ,
ਸਿੱਖ ਤਬਿ ਰੱਖ ਗਏ ਤਾਂਹਿ ਪੈ ਇਮਾਨਤੈਂ।
ਅਧਿਕੈਂ ਸ਼ਹੀਦ ਤੈਹੈਂ ਥਏ ਗਏ ਭਾਗ ਕੈਹੈਂ,
ਭਏ ਸਾਧੁ ਕੇਤਿਕੈ ਹੈਂ ਯਾਂਹੀ ਪਾਸ ਆਨ ਤੈਂ।

¹ਬਹੁਤੇ ਓਥੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਏ ਕਈ ਭੱਜ ਗਏ, ਇਸ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਕਈ
ਸਾਧੂ ਬਣ ਗਏ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ।

¹ਵਪਾਰ ਵਾਂਗ।

ਦੌਲਤ ਰਹਾਈ ਵਾਹਿ¹ ਅਧਿਕਾਈ ਪਾਸ ਤਾਂਹਿ,
ਔਰ ਹੂੰ ਬਢਾਈ ਯਾਹਿ ਬਨਜ ਸਮਾਨਤੈਂ।
ਬਾਗ ਲਗਵਾਯੋ ਜਿਮੀਂਦਾਰਾ ਹੈ ਬਢਾਯੋ ਜਾਂ ਤੈ,
ਅਧਿਕੈਂ ਅਰੂਜ¹ ਪਾਯੋ ਸੇਵਕੀ ਸਯਾਨ ਤੈ² ॥ ੨੬੨ ॥
ਆਰਯੋਂ ਅਚਾਰਯੋਂ ਕੀ ਰੀਤਿ ਪਰਤੀਤਿ ਰਾਖੀ,
ਤਾਂਹਿ ਬਿੱਪ੍ਰੀਤਿ ਕਬੀ ਕੋਊ ਕਾਮ ਨ ਕਯੋ।

¹ਤਰੱਕੀ। ²ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਕੇ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਰੀਤੀ ਤੇ ਭਰੋਸਾਰੱਖਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਉਲਟ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਾ ਕੀਤਾ।

¹ਚੰਗੀ ਕਰਣੀ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਨਾਲ।

ਨਿਜ ਨੇਕ ਕਰਨੀ ਰਸਾਈ¹ ਤੈ ਬਡਯਾਈ ਪਾਈ,
ਸੇਵਕ ਬਵਾਈ ਖਲਕਤ ਸੁਖ ਹੈ ਪਯੋ।
ਚੇਲੇ ਜੋਊ ਥਏ ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਏ ਸੋ ਬਿਦਤਏ,
ਰੀਤਿ ਮਰਯਾਦ ਲਏ ਭਯੋ ਭੇਖ ਯੇ ਨਯੋ।
ਮਾਸ ਤੈ ਸ਼ਰਾਬ ਨਾ ਤਮਾਕੂ ਹੁੱਕਾ ਛੂਹੈਂ ਕਬੀ,
ਸੁਕਲ ਕਖਾਇ ਵੇਸ ਉੱਜਲ ਰਖੈਂ ਵਯੋ¹ ॥ ੨੬੩ ॥

¹(ਵਯੋ) ਉਹ ਸਾਫ (ਸੁਕਲ) ਚਿੱਟਾ ਤੇ ਭਗਵਾਂ (ਵੇਸ) ਲਿਬਾਸਰਖਦੇ
ਹਨ।

ਦੋਹਰਾ:

ਐਪਰ ਹੀਰਾ-ਦਾਸੀਏ,
ਦੁਵਿਧਾ ਰੀਤਿ ਰਖਾਤ¹।
ਅੱਡਣ ਸ਼ਾਹੀਓਂ ਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ,
ਮੋਨੇ ਸਿੰਘ ਰਹਾਤ¹ ॥ ੨੬੪ ॥

¹ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਰੀਤੀਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਮੋਨੇ ਤੇ ਕੇਸਾਧਾਰੀ ਸਿੰਘ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਚੌਪਈ:

ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਜੋ ਚੇਲਾ ਥੈਹੈ।
ਤਿਸ ਕੋ ਸਿੰਘੀ ਰੀਤਿ ਰਖੈ ਹੈ।
ਨਯੋ ਜੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਨਾ ਚੈਹੈ।
ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਮਿਲ ਤਾਂਹਿ ਛਕੈ ਹੈਂ ॥ ੨੬੫ ॥
ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਜੈਸੇ ਰੈਹੈਂ।
ਰੀਤਿ ਸਭੀ ਸੋ ਤੈਸ ਰਖੈ ਹੈਂ।
ਮੋਨਾ ਚੇਲਾ ਰਹਿਨ ਜੁ ਚੈਹੈ।
ਚੋਟੀ¹ ਤਿਸ ਕੀ ਭੀ ਨਹਿ ਲੈਹੈ ॥ ੨੬੬ ॥
ਜੋ ਲੋ ਹੀਰਾਦਾਸ ਰਹਾਯੋ।
ਨਿਜ ਬਿਵਹਾਰ ਨ ਤਾਂਹਿ ਮਿਲਾਯੋ।

¹ਬੋਦੀ।

¹ਆਪਣਾ ਵਰਤਾਰਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾਇਆ ਭਾਵ ਆਪਣਾ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ
ਦੂਜਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੱਖਿਆ।

ਸਤਿਨਾਮੁ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤਰ।

ਓਅੰ ਸੋਹੰ ਦੇਤ ਸੁਤੰਤਰ ॥ ੨੬੭ ॥

ਨਾਦੀ' ਚੇਲੇ ਤਾਂਹਿ ਬਨਾਏ।

¹ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ, ਉਪਦੇਸ਼ ਨਾਲ।

ਚਰਨ ਧੋਇ ਨਹਿੰ ਕਬੀ ਪਿਲਾਏ।

ਸੀਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਨ ਕਾਂਹੂੰ ਦੀਓ।

ਜਤੀ ਸਤੀ ਗਯਾਨੀ ਦਿਢ ਥੀਓ ॥ ੨੬੮ ॥

ਪਢੈ ਪਢਾਵੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਾਨੀ।

ਰੀਤਿ ਰਖੈ ਸਭਿ ਸਿੱਖਨ ਸਾਨੀ'।

¹ਮਿਲੀ ਹੋਈ।

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਇਸ਼ਟੈਂ।

ਮਾਨੈ, ਔਰੈਂ ਸਭੀ ਅਨਿਸ਼ਟੈਂ ॥ ੨੬੯ ॥

¹ਨਾ ਮੰਨਣ ਯੋਗ।

ਯੱਦਪਿ ਚੇਲੇ ਅਨਿਕੈਂ ਲਾਯਕ।

ਥੇ ਤਿਸ ਕੇ, ਸਮ ਰੂਪ ਮਲਾਯਕ'।

¹ਦੇਵਤਿਆਂ ਵਰਗੇ ਸਰੂਪ ਵਾਲੇ।

ਪੈ ਲਖਿ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਨੀਕੈਂ।

ਅਪਨੀ ਠੌਰੈਂ ਥਪ ਕੈ ਠੀਕੈਂ ॥ ੨੭੦ ॥

ਭਾਦੋਂ ਉੱਨੀ ਸੌ ਮਧ ਛੱਤੀ।

ਮਿਲਿਓ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਅਲਵੱਤੀ'।

¹ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।

ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਆਹਿ ਮਹੰਤੈਂ।

ਰੈਹੈ ਗੰਡੀ ਪਿੰਡ ਸੁਤੰਤੈਂ ॥ ੨੭੧ ॥

ਸਿੰਘ ਬਸੰਤ ਰਹਿ ਧਾਲੀਵਾਲੈਂ।

ਹੈ ਦਲ ਸਿੰਘਰਹਿ ਕੋਟ-ਸਯਾਲੈਂ।

ਮੱਖਨ-ਪਿੰਡੀ ਮੈਂ ਸਿੰਘ-ਆਲਾ।

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੋਹਾਲੀ ਚਾਲਾ' ॥ ੨੭੨ ॥

¹ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਸਨਮੁਖ ਸਿੰਘ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰੈਹੈ।

ਇਤਯਾਦਿਕ ਬਹੁ ਠੌਰੈਂ ਸੈਹੈਂ।

ਚੇਲੇ ਪਰ ਚੇਲੇ' ਗੁਰੂ ਭਾਈ।

¹ਪੋਤੇ ਚੇਲੇ।

ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਹੈਂ ਬਹੁ ਠਾਈਂ ॥ ੨੭੩ ॥

ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਓਂ ਕੀ ਇਹੁ ਗਾਥਾ।

ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਗਾਈ ਹਿਤ ਸਾਥਾ।

ਅਰਜ ਅਸੀਸ ਹਮਾਰੀ ਏਹੀ।

ਸਿੰਘ ਪੰਥ ਇਹੁ ਤਜੈਂ ਨ ਕੇਹੀ ॥ ੨੭੪ ॥

ਔਰਨ ਕੌ ਆਗੈ ਸਿੰਘ ਕਰੇਂ।

ਆਪ ਨਿਰਮਲਯੋਂ ਸਮ ਰਹਿੰ ਖਰੇ'।

¹ਚੰਗੇ।

ਸੰਤਨ ਕੀ ਇਹੁ ਗਾਥਾ ਗਾਈ।

ਪਢੈ ਸੁਨੈਂ ਫਲ ਚਾਰ ਲਹਾਈ ॥ ੨੭੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਹੀਰਾ ਦਾਸੀਆਂ ਕੀ ਕਹੀ,

ਕਥਾ ਜਥਾਰਥ ਸਾਰ'।

¹ਸੱਚੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਕੀ ਸੁਨੋ,
ਔਰੈਂ ਆਗੇ ਚਾਰੁ' ॥੨੭੬॥

¹ਸੁੰਦਰ।

ਚੌਪਈ:

ਬਸੀ' ਖੜ੍ਹੀ ਗੰਗੂ ਏਕੈਂ।
ਹੁਤੇ ਗਰੀਬ ਅਧਿਕ ਵਡ ਨੇਕੈਂ।
ਅਮਰ ਦਾਸ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਰਣਾਈ।
ਆਯੋ ਮਹਾਂ ਮੋਦ ਮਨ ਪਾਈ ॥੨੭੭॥
ਔਰ ਸਿੱਖ ਬਹੁ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੈ।
ਬੈਠੇ ਥੇ ਅਤਿ ਮੋਦ ਬਢੈ ਕੈ।
ਗੁਰੁ ਗਿਰਦੈ ਭੀੜਾ ਪਿਖਿ ਭੂਰੀ।
ਗੰਗੂ ਖੜ੍ਹਾ ਰਹਜੋ ਡਰਿ ਦੂਰੀ ॥੨੭੮॥
ਸੋਚਤ ਮੈਂ ਕਿਆ ਭੇਟ ਚਢਾਵੋਂ।
ਬਿਨ ਭੇਟਾ ਗੁਰੁ ਢਿਗ ਕਿਮ ਜਾਵੋਂ।
ਗੁਰੁ ਸਰਬੱਗਜ ਜਾਨ ਤਿਹ ਮਨ ਕੀ।
ਨਿਕਟਿ ਹਕਾਰਜੋ ਗੰਗੂ ਬਨਕੀ' ॥੨੭੯॥
ਗੁੜ ਜੋ ਢਿਗ ਚਾਰਕ ਪੈਸਾ ਭਾਰ।
ਹੁਤੇ, ਵਹੈ ਗੁਰੁ ਆਗੇ ਦਿਯ ਧਰ।
ਪੇਖ ਸੁਦਾਮੇ ਸਮ ਤਿਹ ਪ੍ਰੀਤੀ।
ਲਈ ਭੇਟ ਗੁਰੁ ਹੂੰ ਮੁਦਰੀਤੀ ॥੨੮੦॥
ਦੈ ਆਦਰ ਨਿਜ ਨਿਕਟਿ ਬਿਠਾਯੋ।
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਵਹਿ ਸਿੱਖ ਬਨਾਯੋ।
ਮੰਜੀ ਬਖਸ਼ ਦਈ ਤਿਸ ਤਾਂਈ।
ਕਰਜੋ ਨਿਹਾਲ ਮਸੰਦ ਬਨਾਈ ॥੨੮੧॥
ਅਪਨਾ ਨਾਮ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੂ।
ਸਫਲ ਕਰਜੋ ਗੁਰੁ ਲਾਜ-ਜਹਾਜੂ।
ਪਰਬਤ ਕੇ ਢਿਗ ਢਿਗ ਕੀ ਸਿੱਖੀ।
ਬਖਸ਼ ਦਈ ਤਿਸ ਕੇ ਗੁਰੁ ਤਿੱਖੀ ॥੨੮੨॥
ਸਤਲੁਜ ਤੈ ਚੜ੍ਹਦੇ ਕੀ ਓਰੈਂ।
ਕਸਬਾ ਖਰੜ ਪਾਸ ਤਿਸ ਹੋਰੈਂ।
ਦਾਊ ਨਾਮ ਗਾਮ ਹੈ ਨੀਕੈਂ'।
ਹੈ ਗਾਦੀ ਤਹਿ ਤਿਨ ਕੀ ਠੀਕੈਂ ॥੨੮੩॥
ਘਾਗੋ ਗਾਮ ਦੁਆਬੇ ਮਾਰੈਂ।
ਬਨਜੋ ਦੇਹੁਰਾ ਗੰਗੂ ਕਾ ਹੈ।
ਮੇਲਾ ਭਰ ਹੈ ਤਹਾਂ ਅਪਾਰੇ।
ਮੰਨਤ ਲੋਗ ਤਹਾਂ ਕੇ ਸਾਰੇ ॥੨੮੪॥
ਤਿਸ ਕੀ ਗਾਦੀ ਪਰ ਜੋ ਬੈਹੈ।
ਅਜਮਤ ਬਡ ਯੁਤ ਸੋਊ ਬੈਹੈ।

¹ਗੋਤ।

¹ਗੰਗੂ ਬਾਣੀਏ (ਗੰਗੂ ਸਾਹ ਨੂੰ ਕੋਲ ਬੁਲਾਇਆ।

¹ਹੋਰ ਦਾਊ ਨਾਮ ਚੰਗਾ ਪਿੰਡ ਹੈ।

ਜਵਾਹਰ ਸਿੰਘ ਪੀਰ ਬਡ ਭਯੋ।
ਮੁਲਕ-ਪਹਾੜ ਸਿੱਖ ਤਿਹ ਕਯੋ ॥ ੨੮੫ ॥

ਅਬਿ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਾਦੀ ਪਰ ਹੈ।
ਅਕਲ ਸ਼ਕਲ ਅਜਮਤ ਕਾ ਘਰ ਹੈ।
ਤਿਸ ਨੇ ਸਿੱਖੀ ਬਹੁ ਬਿਰਧਾਈ।
ਜੋਹੜਸਰ¹, ਪੰਜੌੜ, ਡਿਗਸਾਈ ॥ ੨੮੬ ॥

¹ਪਿੰਡ।

ਨਾਹਣ ਦੇਸ ਪ੍ਰਯੰਤ ਬਿਸੇਸੈਂ।
ਬ੍ਰਿਧਿ ਕਰੀ ਗੁਰੁ ਸਿੱਖੀ ਏਸੈਂ¹।
ਕਸਬੇ ਖਰੜ ਢਿਗੈਂ ਪਿੰਡ ਦਾਊ।
ਰੈਹੈ ਅਬਿ ਸੇ ਤੈਹੈ ਥਾਂਊ¹ ॥ ੨੮੭ ॥

¹ਇਸ ਨੇ।

¹ਉਸੇ ਥਾਂ।

ਪੂਜਾ ਆਵਤ ਤਾਂਹਿ ਅਪਾਰੈਂ।
ਲਾਵਤ ਲੰਗਰ ਤੈਸ ਉਦਾਰੈਂ।
ਗੰਗੂ ਸ਼ਾਹੀਆਂ ਕੀ ਇਹ ਗਾਈ।
ਗਾਥ ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਜੈਸੇ ਪਾਈ ॥ ੨੮੮ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਕੀ ਸੁਨੋ,
ਕਿੰਚਤ ਆਗੇ ਔਰ।
ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਮੈਂ ਅਹੇ,
ਸਿੱਖੀ ਜਿਨ ਕੀ ਗੌਰ¹ ॥ ੨੮੯ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਸ੍ਰੈਯਾ ਛੰਦ:

ਦੇਸ ਮਾਲਵੇ ਫਫੜੇ ਪਿੰਡ ਮੈਂ,
ਸੰਧੂ ਜਟ ਅਲਦਿੱਤਾ¹।
ਹੁਤੇ ਚੌਧਰੀ ਬਡ ਸੁਲਤਾਨੀ,
ਬਹਿਲੋ ਸੁਤ ਪ੍ਰਭੁ ਦਿੱਤਾ।
ਖੂੰਡੀ ਖਲੜੂ ਰਖੈ ਮੁਸੱਲਾ¹,
ਖੇਲੈ ਛੁੜੀਆਂ ਯਾ ਹੈ¹।

¹ਨਾਮ।

¹ਆਸਣ ਜਿਸ ਤੇ ਨਿਮਾਜ ਪੜ੍ਹੀਦੀ ਹੈ।

¹ਇਹ ਛੁਟੀਆਂ ਨਾਲ ਖੇਡਦਾ ਹੈ।

ਸੁਲਤਾਨੀ ਲੋਗਨ ਕੋ ਲੈ ਕੈ,
ਸਦਾ ਨਗਾਹੇ¹ ਜਾਹੈ ॥ ੨੯੦ ॥

¹ਨਗਾਹਾ ਪਿੰਡ ਜ਼ਿਲਾ ਡੇਰਾ ਗਾਜ਼ੀ ਖਾਂ ਪੱਛਮੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਹੈ,
ਇਥੇ ਸੁਲਤਾਨ ਦੀ ਕਬਰ ਹੈ।

ਜਗੇ ਭਾਗ ਮਗ ਮੈਂ ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ ਕਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਜਬਿ ਲਹਿਓ।

ਕੋਕਲ ਬੱਤਕ ਸੁਤ ਕੀ ਨਜਾਈਂ¹,
ਮਨ ਫਿਰਗੇ ਤਹਿੰ ਰਹਿਓ।
ਕਰੀ ਟਹਿਲ ਅਤਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੀ,
ਆਵਾ ਤਾਂਹਿ ਪਕਾਯੋ।

¹ਕੋਇਲ ਤੇ ਬੱਤਕ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਕੂੜਾ ਗੋਬਰ ਮੈਲਾ¹,
ਪਿੰਡਨ ਤੈ ਢੋਵਾਯੋ ॥ ੨੯੧ ॥

¹ਗੋਹਾ ਤੇ ਵਿਸ਼ਟਾ।

ਰੁੱਖਾ ਸੁੱਕਾ ਅੱਠੀਂ ਪਹਿਰੀਂ,
 ਮਿਲੈ ਜਹਾਂ ਤਹਿੰ ਖੈ ਹੈ।
 ਸਿਰ ਤੈ ਨਾਂਹਿ ਟੋਕਰਾ ਈਨੂੰ
 ਲਾਹੈ, ਨਾਮ ਜਪੈ ਹੈ।
 ਭਜਨ ਟਹਿਲ ਨੈ ਮਹਿਲ ਪੁਚਾਯੋ,
 ਪਿਖਿ ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਗੁਰੂ ਭਾਰੀ।
 ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਖਿਤਾਬ ਦੈ,
 ਅਜਮਤ ਬਖਸ਼ੀ ਚਾਰੀ¹ ॥ ੨੯੨ ॥
 ਕਰਜੋ ਮਸੰਦ ਮਾਲਵੇ ਕੇਰਾ,
 ਜਾਇ ਤਾਂਹਿ ਨਿਜ ਦੇਸੈਂ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਢਾ ਕੈ,
 ਕੀਨੇ ਸਿੱਖ ਬਿਸੇਸੈਂ।
 ਫਿਰ ਤਿਸ ਹੀ ਕੇ ਪੌੜ੍ਹ ਭਾਈ,
 ਭਗਤੇ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
 ਖੁਸ਼ਿ ਹੈ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਭੂਤੋਂ ਕੀ,
 ਤਿਸ ਕੋ ਪੁਨ ਸੌਂਪਾਈ¹ ॥ ੨੯੩ ॥
 ਭੂਤ ਪਰੇਤ ਚੁਰੈਲ ਖਵੀਸੂ¹,
 ਜਿਸ ਕੇ ਚਿਪਟੇ ਹੋਵੈ।
 ਨਿਜ ਡੋਲੀ ਕੋ¹ ਤਜੈਂ ਤੁਰਤ² ਵਹਿ,

¹ਸੁੰਦਰ।¹ਸੌਂਪ ਦਿੱਤੀ।¹ਦੇਉ, ਜਿੰਨ।¹ਚਿੰਬੜਿਆ ਹੋਵੇ।¹ਆਪਣੀ ਡੋਲੀ ਨੂੰ। (ਡੋਲੀ-ਉਹ ਸ਼ਰੀਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਜਾਂ ਜਿੰਨ ਨੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ।) ²ਛੇਤੀ।¹ਜਿੱਥੇ ਭਗਤੇ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ।

ਜਹਿੰ ਭਗਤੇ¹ ਕੇ ਜੋਵੈਂ।
 ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਰਾਜੀ ਕਰਿ ਕੈ,
 ਤਿਸ ਭੀ ਸਿੱਖ ਬਨਾਏ।
 ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਇਮ,
 ਬਢੀ ਦੇਸ ਅਧਿਕਾਏ ॥ ੨੯੪ ॥
 ਤਬਿ ਤੈ ਅਬਿ ਲੋ ਉਨ ਕੀ ਸੰਤਤਿ
 ਤਈਂ, ਲੋਗ ਬਹੁ ਸੇਵਤ।
 ਫਫੜੇ ਗਾਮ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਉਸ ਕੀ,
 ਮੰਨਤ ਜਨ ਫਲ ਲੇਵਤ ॥ ੨੯੫ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਕੀ ਕਹੀ,
 ਕਥਾ ਜਥਾਰਥ ਠੀਕ।
 ਭਾਈ ਮੂਲੇ ਕੀ ਸੁਨੋ,
 ਕਿੰਚਤ ਔਰ ਅਲੀਕ¹ ॥ ੨੯੬ ॥

¹ਦੋਸ਼ਰਹਿਤ, ਪਵਿੱਤਰ।**ਚੌਪਈ:**

ਬਨੀਆਂ ਏਕ ਬਠਿੰਡੇ ਮਾਰੈਂ।
 ਰਤਨ ਸਾਹ ਰਹਿਤੇ ਥਾ ਚਾਰੈਂ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਥਾ ਵਹਿ ਧਨੀ ਭਗਤ ਸਤਿਸੰਗੀ।
 ਟੈਹਲ ਕਰਤ ਸੰਤਨ ਕੀ ਚੰਗੀ ॥ ੨੯੭ ॥
 ਸੰਤਤਿ! ਭਈ ਨ ਘਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੈ। ¹ਉਲਾਦ।
 ਭਯੋ ਬ੍ਰਿਧ ਸੱਤਰ ਬਰਸਾਂ ਕੈ।
 ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜਬਿ ਤਹਿ ਠਾਂ ਜੈਰੈ। ¹ਜਾ ਕੇ।
 ਕੱਢੋ ਕਾਣਾ ਦੇਉ ਧਕੈ ਹੈ। ॥ ੨੯੮ ॥ ¹ਧੱਕ ਕੇ।
 ਵੀਚ ਸਰੁੰਦੈਂ ਦੇਉ ਟਿਕਾਯੋ।
 ਤਬਿ ਵਹਿ ਬਨੀਆਂ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਆਯੋ।
 ਬਾਂਛੋ ਸੁਤ ਬਹੁ ਸੇਵ ਕਮਾਈ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਗੁਰੂ ਕਹਯੋ ਇਦਾਂਈਂ। ॥ ੨੯੯ ॥ ¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
 ਤੇਰੇ ਜਜੋਂ ਸੁਫੈਦ ਹੈਂ ਬਾਲਾ।
 ਤਜੋਂ ਹੀ ਬੱਗੀ ਬੋਦੀ ਵਾਲਾ।
 ਸੁਤ ਤੁਮਰੇ ਘਰ ਮੈਂ ਉਪਜੈਰੈ।
 ਸੰਤ ਰੂਪ ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਥੈਰੈ ॥ ੩੦੦ ॥
 ਸਫਲੋ ਬੈਨ ਐਨ ਗੁਰੂ ਥੀਓ।
 ਬੱਗੀ ਬੋਦੀ ਯੁਤ ਉਪਜੀਓ।
 ਸਤਿਨਾਮੁ ਵਹਿ ਜਪੈ ਜਪਾਵੈ।
 ਭਵੈ ਵਹੀ ਜੋ ਮੁਖੋਂ ਸੁਨਾਵੈ ॥ ੩੦੧ ॥ ¹ਉਹੋ (ਗੱਲ) ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
 ਭਾਈ ਮੂਲਾ ਨਾਮ ਤਾਂਹਿ ਕੋ।
 ਬਿਦਤਯੋ ਜਗ ਮੈਂ ਵਲੀ ਚਾਹਿ ਕੋ। ¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਾਲਾ।
 ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਜਨ ਤਾਂਹਿ ਅਪਾਰੀ।
 ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਲੋ ਭਏ ਭਾਰੀ ॥ ੩੦੨ ॥
 ਗੰਗਾ-ਰਾਮ ਬ੍ਰਹਮਨ ਏਕੈਂ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਸਨਾਮ ਕੇਰ ਸ-ਬਿਬੇਕੈਂ। ¹ਵਿਚਾਰ ਸਹਿਤ।
 ਸੇਵਕ ਚੇਲਾ ਬਡ ਤਿਹ ਥੀਓ।
 ਤਾਂ ਕੋ ਭੀ ਅਜਮਤ ਯੁਤ ਕੀਓ ॥ ੩੦੩ ॥
 ਨਿਜ ਗਾਦੀ ਪਰ ਤਾਂਹਿ ਬਿਠੈ ਹੈ।
 ਭਾਈ ਮੂਲਾ ਗਯੋ ਸਿਧੈ ਹੈ। ¹ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਿਆ।
 ਸ਼ਹਿਰ ਸਨਾਮ ਧਾਮ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾ।
 ਮੇਲਾ ਭਰਤ ਸੇਵਕਨਿ ਬਾਂਕਾ ॥ ੩੦੪ ॥ ¹ਸੁੰਦਰ।
 ਮੰਨਤ ਤਾਂ ਕੋ ਲੋਗ ਅਪਾਰੈਂ।
 ਅਬਿ ਲੋ ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਮਝਾਰੈਂ।
 ਸੰਤਤਿ ਗੰਗਾ-ਰਾਮਹਿ ਕੇਰੀ।
 ਬਸਤ ਸਨਾਮ ਦਿਜੇਸ ਬਧੇਰੀ ॥ ੩੦੫ ॥ ¹ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।
 ਭਾਈ ਮੂਲੇ ਕੇ ਸਦਵੈ ਹੈਂ।
 ਪੂਜਾ ਮੰਨਤ ਸੋਊ ਲੈ ਹੈਂ ॥ ੩੦੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਭਾਈ ਮੂਲੇ ਕੀ ਕਹੀ,
ਬੰਮਣ ਸਿੰਘ ਕੀ ਔਰ।
ਸੁਨੋ ਸੁਨੈਹੋਂ ਜਿਉਂ ਭਈ,
ਉਸੀ ਦੇਸ ਮੈਂ ਗੌਰ। ॥ ੩੦੭ ॥

¹ਬਹੁਤੀ।

ਚੌਪਈ:

ਢਿਗ ਬਰਨਾਲੇ ਪਿੰਡ ਫਰਵਾਹੀ।
ਬੰਮਣ ਸਿੰਘ ਜਟ ਪ੍ਰੇਮੀ ਆਹੀ।
ਨਿਸ ਦਿਨ ਪਢੈ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਾਨੀ।
ਸੇਵੈ ਸੰਤਨ ਤਈਂ ਮਹਾਨੀ ॥ ੩੦੮ ॥
ਪਢ ਕੈ ਸ਼ਬਦ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਕੇਰੇ।
ਤਾਂ ਕੇ ਥਯੋ ਵਿਰਾਗ ਬਧੇਰੇ।
ਭਾਰ ਪਬਨ ਕੇ ਦ੍ਰਾਦਸ ਸਾਲੈਂ।
ਬੈਠ ਰਹਯੋ ਤਪ ਕਰਯੋ ਬਿਸਾਲੈਂ ॥ ੩੦੯ ॥
ਪਾਉ ਦੂਧ ਅਠ ਪਹਿਰੈਂ ਪੀਵੈ।
ਅੰਗੀਕਾਰ ਨ ਔਰ ਕਰੀਵੈ।
ਕਬੀਕੁ ਮੂਤ ਪੁਰੀਖ ਤਜੈ ਹੈ।

¹ਸੀ।¹ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ।¹ਕਰਦਾ।¹ਕਦੇ ਕਦੇ ਪੇਸ਼ਾਬ ਤੇ (ਪੁਰੀਖ) ਮੈਲ ਤਿਆਗਦਾ ਹੈ ਭਾਵ ਟੱਟੀ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਦਾ ਹੈ।¹ਬੈਠੇ ਨੂੰ ਹੀ ਸੇਵਕ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।¹ਠੰਢ, ਹਵਾ ਤੇ ਧੁੱਪ ਬਹੁਤ ਸਹਾਰੀ।¹(ਸਹੀ) ਨਿਸਚੇ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤ (ਉੱਗ੍ਰ) ਕਠਨ ਤਪ ਕੀਤਾ।

ਬੈਠੇ ਹੀ ਜਨ ਸਫਾ ਕਰੈ ਹੈਂ ॥ ੩੧੦ ॥

ਸੀਤ ਵਾਤ ਆਤਪ ਬਡ ਸਹੀ।

ਕੀਨੋ ਤਪ ਅਤਿ ਉੱਗਰ ਸਹੀ।

ਰਿੱਧਿ ਸਿੱਧਿ ਤਾਂ ਕੇ ਫੁਰ ਆਈ।

ਮੁਖੋਂ ਕਹੇ ਜੋ ਹੋਵੈ ਸਾਈ ॥ ੩੧੧ ॥

¹ਉਹ।

ਜਾਨੂ ਚੂਲੇ ਜੁੜ ਤਿਸ ਗਏ।

¹ਗੋਡੇ।

ਮਾਲਸ ਕਰਿ ਲੋਗੋਂ ਭਲ ਕਏ।

¹ਠੀਕ ਕੀਤੇ।

ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਫੇਰ ਸਰਦਾਰੂ।

ਲਗੇ ਪਿਲਾਵਨ ਤਾਂ ਕੇ ਦਾਰੂ ॥ ੩੧੨ ॥

¹ਸ਼ਰਾਬ।

ਗਾਗਰ ਭਰੀ ਰਹੇ ਢਿਗ ਤਾਹੈਂ।

ਨਾਂਹਿ ਨਿਖੂਟੀ ਸੋਊ ਕਦੈਹੈਂ।

¹ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਮੁੱਕੀ ਨਹੀਂ।

ਮੁਖ ਦ੍ਰਾਰਾ ਸੇਵਕ ਲਜਾ ਡਾਰੈਂ।

¹ਗਾਗਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਰਾਹੀਂ ਸੇਵਕ ਸ਼ਰਾਬ ਲਿਆ ਕੇ (ਗਾਗਰ ਵਿੱਚ) ਪਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਟੂਟੀ ਸੈਂ ਕਢਿ ਛਕੈਂ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੩੧੩ ॥

ਜੋ ਦਰਸਨ ਕੇ ਤਿਸ ਢਿਗ ਐਹੈ।

ਬਿਨਾ ਪਿਲਾਏ ਜਾਨ ਨ ਦੈਹੈਂ।

ਜੇ ਨਹਿ ਪੀਵੈਂ ਜਬ੍ਰਨ ਪਜਾਵੈਂ।

ਤਾਂਹਿ ਢਹਾਇ ਵਾਇ ਮੁਖ ਪਾਵੈਂ ॥ ੩੧੪ ॥

¹ਢਾਹ ਕੇ ਤੇ ਮੂੰਹ ਅੱਡ ਕੇ ਪਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਨਿਸ ਦਿਨ ਆਪ ਸ਼ਰਾਬ ਛਕੈ ਹੈ*।

^{*}ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਸਿੱਖੀ ਰਹੁ-ਰੀਤ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ ਜੋ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ।

ਔਰ ਕਿਛੁ ਨਹਿ ਪੀਵੈ ਖੈਰੈ।
 ਸਿੱਖ ਸੁਦਾਰ ਕਦੀ ਜੇ ਕੋਊ।
 ਬਾਲ ਲਗਾਇ ਲਜਾਵੈ ਜੋਊ ॥ ੩੧੫ ॥
 ਜਰੀ ਕੁ ਤਰੀ ਮਹਾਂ ਪਰਸਾਦੈ।
 ਕੇਰਾ, ਛਕੈ ਲਹਿ ਔਰ ਨ ਸ੍ਰਾਦੈਂ।
 ਜੈਸ ਦੇਵ ਕੇ ਭੋਗ ਲਗਾਵੈਂ।
 ਤਿਮ ਧਰ ਆਗੇ ਚਾਇ ਲਿਜਾਵੈਂ ॥ ੩੧੬ ॥

¹ਮਾਸ ਦੀ ਤਰੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਦੇਵਤੇ ਨੂੰ ਭੋਗ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ ਇਸ ਦੇ ਅੱਗੇਰੱਖ ਕੇ ਭੋਗ ਲਗਾਵਾ ਕੇ ਬਾਲ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦ ਤਾਂਹਿ ਕਾ ਜੋਊ।
 ਛਕੈ ਨਾਰਿ ਸੁਤ ਯੁਤਾ ਹੈ ਸੋਊ।
 ਰੋਗੀ ਰੋਗ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਹਾਰੈਂ।
 ਯਾਂ ਤੈ ਚਰਚਾ ਚਲੀ ਅਪਾਰੈਂ ॥ ੩੧੭ ॥
 ਲੋਗ ਬਜੰਤ ਕਾਮਨਾਂ ਵਾਰੈਂ।
 ਐਰੈਂ, ਸੋ ਦੈਰੈ ਬਹੁ ਗਾਰੈਂ।
 ਪੈ ਸ਼ਰਾਬ ਸਭਿ ਹੀ ਕੋ ਪਜਾਵੈਂ।
 ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇ ਜਿਹ ਸੀਤਾ ਛਕਾਵੈਂ ॥ ੩੧੮ ॥
 ਹੋਇ ਕਾਮਨਾ ਤਾਂ ਕੀ ਪੂਰਨ।
 ਮਚੀ ਧੁੰਮ ਜਗ ਮੈਂ ਤਿਹ ਤੂਰਨ।
 ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਪਟਲੇਸ ਨਰੇਸੈਂ।
 ਪਾਸ ਮੁਸਾਹਿਬ ਬਨੀਆਂ ਬੇਸੈਂ ॥ ੩੧੯ ॥
 ਥਾ, ਇਨ ਢਿਗ ਸੋ ਪਹੁੰਚਯੋ ਆਈ।
 ਜਬ੍ਰਨ ਢਾਹਿ ਸ਼ਰਾਬ ਪਿਲਾਈ।
 ਕਰੀ ਬਖੀਲੀ ਨ੍ਰਿਪ ਪੈ ਜਾਈ।
 ਤਿਸ ਦੂਤੀ ਲੂਤੀ ਬਹੁ ਲਾਈ ॥ ੩੨੦ ॥
 ਨ੍ਰਿਪ ਨੈ ਤਿਸ ਕੋ ਪਕਰਿ ਮੰਗਾਯੋ।
 ਭਾਵੀ ਨੈ ਇਨਸਾਫ ਭੁਲਾਯੋ।
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘ ਜੋ ਥੇ ਤਿਹ ਸੰਗੈਂ।
 ਤਿਨ ਕੇ ਨਕ ਹੱਥ ਕਟੇ ਕੁਢੰਗੈਂ ॥ ੩੨੧ ॥
 ਇਕ ਹਥ ਜੀਭ ਸੰਤ ਕਟਵਾਈ।
 ਥੱਮਣ ਸਿੰਘ ਨਕ ਬਟਯੋ ਨਰਾਈ।
 ਬੋਲਯੋ ਸਿੰਘ ਏਕ ਬਿਰ ਏਹੀ।
 ਕਾਟੀ ਨਿਜ ਆਯੂ ਨ੍ਰਿਪ ਨੇ ਹੀ ॥ ੩੨੨ ॥
 ਦੇਇ ਮਾਸ ਅੰਦਰ ਸੋ ਹੋਈ।
 ਸੁਰਪੁਰ ਗਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਤਨ ਖੋਈ।
 ਪੈ ਥੰਮਣ ਸਿੰਘ ਰੀਤੀ ਵੋਹੀ।
 ਰਾਖੀ ਸਦਾ ਪੁਰਾ ਥੀ ਜੋਹੀ ॥ ੩੨੩ ॥
 ਕਿੰਚਤ ਬੁਥਲਾ ਬੋਲਤ ਸੋਊ।

¹ਪੁੱਤਰ ਸਹਿਤ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੀਤ ਪ੍ਰਸਾਦ।

¹ਤਿਸ ਦੀ ਛੇਤੀ ਹੀ ਜਗ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਹੋ ਗਈ।

¹ਚੰਗਾ ਬਾਣੀਆਂ ਅਹਿਲਕਾਰ ਸੀ।

¹ਚੁਗਲੀ।

¹ਤਿਸ ਨੇ (ਦੂਤੀ) ਚੁਗਲੀ ਰੂਪ ਬਹੁਤੀ (ਲੂਤੀ) ਚੁਆਤੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

¹ਇਕ ਵਾਰ ਥੰਮਣ ਸਿੰਘ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਲਿਆ।

¹ਸਰੀਰ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਜੇ ਪਹਿਲੀਰੀਤੀ ਸੀ ਉਹੀ ਸਦਾਚੱਖੀ।

ਹਾਥ ਕਟੜੇ ਨਿਰਖੇ ਹਮ ਲੋਊ।	¹ ਅਸਾਂ (ਆਪਣੇ) (ਲੋਊ) ਨੇੜਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖੇ ਹਨ।
ਚਾਲੈ ਮੰਜੇ ਕੀ ਅਸਵਾਰੀ।	
ਪੈਂਚਨ ਤੈ ਚੁਕਵੈਹ ਉਦਾਰੀ। ॥ ੩੨੪ ॥	¹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੈਂਚਾਂ ਤੋਂ।
ਖੁਸ਼ੀ ਸਾਥ ਬਹੁ ਲੋਗ ਚੁਕੈ ਹੈਂ।	
ਏਕ ਪਿੰਡ ਤੈ ਦੁਤੀ ਪੁਚੈ ਹੈਂ।	
ਉੱਨੀ ਸੌ ਗਜ਼ਾਰਾਂ ਮੈਂ ਤਾਂਹੈਂ।	
ਬਛੇਆਣੇ ਪਿੰਡ ਢਿਗ ਜਾਹੈ ॥ ੩੨੫ ॥	
ਗੰਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਮੰਚਾ ਉਤਰਾਯੋ।	¹ ਪਲੰਘ।
ਆਏ ਪੈਂਚ ਮਿਲਨ ਉਨ ਗਾਯੋ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ।
ਮਹਾਰਾਜ ਇਹੁ ਗੰਦੀ ਜਾਗਾ।	
ਠਹਿਰਨ ਜੋਗ ਨ ਤੁਮੈਂ ਸਭਾਗਾ। ॥ ੩੨੬ ॥	¹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੰਗੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ।
ਥੰਮਣ ਸਿੰਘ ਸਾਧੁ ਇਮ ਬੋਲਾ।	
ਈਹਾਂ ਮੰਦਰ ਬਨੈ ਅਮੋਲਾ।	
ਏਕ ਕਰੋੜ ਈਂਟ ਜਿਹ ਲਗ ਹੈ।	
ਮੰਨਤ ਕਰੈ ਅਧਿਕ ਮਮ ਜਗ ਹੈ। ॥ ੩੨੭ ॥	¹ ਜਗਤ ਮੇਰੀ ਬਹੁਤੀ ਮੰਨਤਾ ਕਰੇਗਾ।
ਇਮ ਕਹਿ ਤਨ ਤ੍ਰਿਣ ਜਯੋਂ ਤਹਿਂ ਛੋਰਾ।	¹ ਕੱਖ ਵਾਂਗ।
ਅਬਿ ਮੰਦਰ ਬਡ ਬਨਜੋ ਬਹੋਰਾ।	¹ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ।
ਈਂਟ ਪਚਾਸ ਲਾਖ ਤੋ ਲਾਗੀ।	
ਬਾਕੀ ਲਾਗਤ ਜੈਹੈ ਆਗੀ। ॥ ੩੨੮ ॥	¹ ਬਾਕੀ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਲਗਦੀ ਜਾਵੇਗੀ।
ਮੇਲਾ ਮਾਘੀ ਕਾ ਬਡ ਭਰ ਹੈ।	
ਭੇਟ ਰੁਪਯਾ ਸੈਂਕੜੋਂ ਚੜ੍ਹ ਹੈ।	
ਸੇਵਕ ਸਿੱਖ ਹਜ਼ਾਰੋ ਥੈਹੈਂ।	
ਦਿਨ ਦਿਨ ਮੰਨਤ ਅਧਿਕ ਬਢੈ ਹੈਂ ॥ ੩੨੯ ॥	
ਦੋਹਰਾ:	
ਸਾਧੂ ਥੰਮਣ ਸਿੰਘ ਕੀ,	
ਜਥਾ ਜੋਗ ਇਹੁ ਗਾਥ।	
ਕਥੀ ਗਜ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਖੁਦ ਪਿਖੀ,	
ਧੰਨ ਪੰਥ ਮਮ ਨਾਥ। ॥ ੩੩੦ ॥	¹ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕ ਕਲਗੀਧਰ ਦਾ ਪੰਥ ਧੰਨ ਹੈ।
ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉੱਤਰਾਧੇ ਗਜ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ 'ਭੇਖੋਂ ਕੀ	
ਕਥਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਮਾਪਤਿ', ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਉਣਾਹਟਮੋਂ ਬਿਸ਼ਾਮ ॥ ੫੯ ॥	

੬੦. {ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਅਦਲਾ-ਬਦਲੀ, ਸਮੇਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ, ਪਰਜਾ,
ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਲੱਛਣ ਤੇ ਕਾਵਿ-ਪ੍ਰਸੰਗ}

ਸ਼੍ਰੋਤਾ ਛੰਦ:

ਫਿਰਕੇ ਭੇਖਨ ਕੀ ਕਹਿ ਗਾਥਾ,
ਅਬਿ ਕਿਛੁ ਔਰ ਸੁਨੈਹੈਂ ਜੀ।
ਬਦਲਾ ਸਦਲਾ ਜ਼ਮਾਨੇ ਕੀ ਜੜੋਂ
ਹੋਈ, ਤੜੋਂ ਦਿਖਰੈਹੈਂ ਜੀ।
ਸਾਠਕ ਬਰਸਨ ਤੈ ਹਮ ਨਿਰਖੀ',
ਔਰ ਸੁਨੀ ਅਧਿਕੈਹੈਂ ਜੜੋਂ।
ਹਾਕਮ ਰੱਯਤ ਸਾਧੁ ਪੁਜਾਰੀ,
ਸਿੱਖ ਸ੍ਰਦਾਰ ਦਿਜੈਹੈਂ ਜੜੋਂ' ॥ ੧ ॥
ਪਹਿਲੇ ਹੁਤੇ ਜੈਸ ਮਧ ਨਿਰਖੇ',
ਹੈਂ ਅਬਿ ਜਿਸ ਪਰਕਾਰੇ ਕੇ।
ਸਮੇਂ ਰਾਜ ਬਸ ਦਸਾ ਬਦਲ ਹੈ,
ਬੁਰਾ ਮਾਨਿਯੋ ਪਜਾਰੇ ਕੇ'।

¹ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ।

¹ਦੇਖੀ।

¹ਜਿਵੇਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ।

¹ਵਿਚਲੇ ਸਮੇਂ 'ਚ ਦੇਖੇ ਹਨ।

¹ਰਾਜ ਦੇ ਵਸ ਹੋ ਕੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਮੰਨਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ।

ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਜਬਿ ਥੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ,
ਸਦੀ ਆਠ ਦਸ ਮੈਹੈਂ ਜੇ।
ਮੰਜੇ ਹੁੱਕੇ ਨੇੜੇ ਚੰਮ ਦੈ,
ਬੱਧਰ ਕਮਰ ਰਖੈ ਹੈਂ ਜੇ ॥ ੨ ॥
ਕੱਚੇ ਚਮੜੇ ਕੀ ਲੱਜਾਂ ਥੀਂ,
ਜਿਨ ਸੈਂ ਚੜਸੇ ਥੇ ਖਿਚਤੇ।
ਸੱਕੇ ਤੁਰਕ ਭਰਤ ਥੇ ਪਾਨੀ,
ਸ਼ਹਿਰੈਂ ਨਗਰਨ ਕੇ ਵਿਚ ਥੇ।
ਪਗੜੀ ਬਾਂਧ ਮੁਸੱਲੇਦਾਰੈ',
ਕਟਿ ਤੰਬੇ ਗਰ ਜਾਮੇ ਥੇ'।
ਦਾੜੀ ਮੁੱਛ ਸ਼ਰਾ ਤੁਰਕਨ ਸਮ,
ਰਖਤ ਚੌਧਰੀ ਸਾਮੇ ਥੇ ॥ ੩ ॥
ਜੁੱਤੇ ਚੌਂਕੇ ਕਾ ਪ੍ਰਹੇਜ, ਨਹਿੰ
ਥਾ ਕਿਛੁ ਕਹੂੰ, ਬਿਨਾ ਸ਼ਹਿਰੈਂ'।
ਡੰਡ ਜੇਜੀਏ' ਹਿੰਦੁਨ ਪਰ, ਤਬਿ
ਲਗਤੇ ਥੇ ਅਤਿਸੈ ਕਹਿਰੈਂ'।
ਇਸੀ ਹੇਤ ਤਬਿ ਪਿੰਡਨ ਮੈਂ, ਘਰ
ਕਿਸੀ ਕਿਸੀ ਕੇ ਬਰਤਨ ਥੇ।
ਨਹੀਂ ਤੁ ਸਭਿ ਕੇ ਮਿੱਟੀ ਕੇਰੇ,
ਤਵਿਆਂ ਲੋ ਭੀ ਸਰਤਨ ਥੇ ॥ ੪ ॥
ਜੂਠ ਸੁੱਚ ਪ੍ਰਹੇਜ ਨ ਕੋਈ,

¹ਅਠਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿੱਚ।

¹ਦੁੱਧ ਰਿੜਕਣ ਦੀਆਂ ਰੱਸੀਆਂ।

¹ਲੱਕਾਂ ਨਾਲ ਚੰਮ ਦੀਆਂ ਪੇਟੀਆਂ ਰਖਦੇ ਸਨ।

¹ਵੱਡੇ ਬੋਕੇ, ਵਾਰੇ।

¹ਪਾਣੀ ਭਰਨ ਵਾਲੇ, ਮਾਸ਼ਕੀ।

¹ਤੁੱਰਲੇ (ਸ਼ਮਲੇ) ਵਾਲੀਆਂ।

¹ਲੱਕ 'ਚ ਤੰਬੇ (ਚਾਦਰੇ) ਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਚੋਲੇ ਸਨ।

¹ਹਿੰਦੂ ਚੌਧਰੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸਾਮੇ) ਨੌਕਰ।

¹ਕੁਝਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਚੌਂਕੇ ਉਪਰ ਜੁੱਤਾ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹ਗੈਰ ਮੁਸਲਮ ਤੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲਾ ਟੈਕਸ।

¹ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖਦਾਈਂ।

¹ਕੰਮ ਸਾਰਦੇ ਸਨ।

ਹੁਤੇ ਹਿੰਦੂ ਮਧ ਸਗਰੀ¹ ਜੇ।
 ਜੇਵਰ ਕਿਸੀ ਨਾਰਿ ਕੇ ਹੋਤੇ,
 ਕਪੜਾ ਚੋਲੀ ਘਗਰੀ ਜੇ।
 ਸਿਰ ਪਟਕਾ ਕਟਿ ਥਟੈਂ ਤੜਾਗੀ,
 ਗੋਛਾ ਨਰ ਸਭਿ ਰਖਤੇ ਥੇ।
 ਯਦੀ ਸਖੀਮੀ ਹੁਤੀ¹ ਹਿੰਦੂਐਂ,
 ਪੈ ਦੁੱਧ ਘੀ ਬਹੁ ਚਖਤੇ ਥੇ¹ ॥੫॥
 ਗਉ ਭੈਂਸ ਰਖਤੇ ਅਧਿਕਾਈ,
 ਜੰਗਲ ਹੁਤੇ ਬਧੇਰੇ ਜੀ।
 ਬੈਲ ਗਾਂਇ ਮੈਂਹ¹ ਚੁਣਮੇਂ ਮਿਲਤੇ,
 ਬੀਸ ਰੁਪਯੇ ਕੇਰੇ ਜੀ।
 ਰੀਤਿ ਹਿੰਦੂਯਨ ਕੀ ਇਹੁ ਭਾਖੀ,
 ਨਹਿੰ ਤੁਰਕਨ ਕੀ ਬਾਤੇ¹ ਜੀ।
 ਮਨ ਭਾਵਤ ਹਿੰਦੁਨ ਪੈ ਮੁਸਲੇ,
 ਜ਼ਾਲਮ ਜੁਲਮ ਕਮਾਤੇ ਜੀ ॥੬॥
 ਫਿਰ ਜਬਿ ਸ਼ਾਹੀ ਬੀਚ ਤਨੱਜਲ
 ਆਯੋ¹, ਤਬਿ ਕੀ ਸੁਨੋ ਸਭੈ।
 ਬਢੇ ਲੁਟੇਰੇ ਲੋਗ ਬਹਾਦਰ,
 ਲੂਟ ਮਾਰ ਰਹਿ ਅਤੀ ਤਬੈ।
 ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਰਹਯੋ ਦੁਰਹਾਲੈਂ,
 ਕਹਿਰ ਕਰਾਲ ਮਹਾਂਈ¹ ਜੇ।
 ਹਾਲਚਾਲ¹ ਬਸਨੋ ਉੱਜੜਨੋ,
 ਗਦਰੈ¹ ਜਦਰ² ਲੜਾਈ ਜੇ ॥੭॥
 ਕਬੀ ਮਾਮਲਾ ਬਰਸਨ ਲੋ¹ ਕਿਤ,
 ਪਰਜਾ ਕਿਸੈਂ ਨ ਦੈਹੈਂ ਥੇ।
 ਕਬੀ ਕੁ ਏਕ ਸਾਲ ਮੈਂ ਕਿਤ ਕਿਤ,
 ਤ੍ਰੈ ਤ੍ਰੈ ਰਾਜੇ ਲੈਹੈਂ ਥੇ¹।
 ਲੂਟ ਖਸੂਟ¹ ਜੁਲਮ ਜਬਰੀ² ਕਰਿ,
 ਪਰਜਾ ਕੋ ਉਜੜੈਹੈਂ ਥੇ।
 ਕਬਿਹੂੰ ਸਿੰਘ ਕਬੀ ਫਿਰ ਗਿਲਜੇ,
 ਮਾਲਕ ਮੁਲਕ ਭਵੈਹੈਂ ਥੇ¹ ॥੮॥
 ਚਿੜੀਯਨ ਮਰਨ ਗਵਾਰਨ ਹਾਸਾ,
 ਝੋਟੇ ਭਿੜਨ ਮਲਿਊਆਂ ਕਾ ਖੌ¹।

¹ਸਾਰੀ ਹਿੰਦੂ ਕੌਮ ਵਿੱਚ। (ਅ) ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ।

¹ਗਹਿਣੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਹੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਭ ਦੇ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਘੱਘਰੀਆਂ ਤੇ ਚੋਲੀਆਂ ਹੀ ਸਨ।

¹ਆਦਮੀ ਸਾਰੇ ਸਿਰ ਤੇ ਛੋਟਾ ਕਪੜਾ, ਲੱਕ ਵਿੱਚ ਤੜਾਗੀ ਤੇ (ਗੋਛਾ) ਪਰਨਾ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਸਨ।

¹ਭਾਵੇਂ ਗਰੀਬੀ ਸੀ।

¹ਖਾਂਦੇ ਸਨ।

¹ਮੱਝ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਕਹੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀਆਂ।

¹ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਵਿੱਚ ਗਿਰਾਵਟ ਆ ਗਈ।

¹ਬਹੁਤ ਭਿਆਨਕ, ਦੁੱਖਦਾਈ ਤੇ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਰਿਹਾ।

¹ਹਲਚਲੀ।

¹ਬਗਾਵਤ, ਵਿਦ੍ਰੋਹ। ਅੰਗ।

¹ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੱਕ।

¹(ਮਾਮਲਾ) ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਖੋਹ ਕੇ। ਅੱਧਕਾ ਕਰਕੇ।

¹ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

¹ਪਰਜਾ ਰੂਪ ਚਿੜੀਆਂ ਦੇ ਮਰਨ ਤੇ ਬੇਸਮਝ ਜ਼ਾਲਮ ਹਾਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਰਾਜਿਆਂ ਰੂਪ ਝੋਟਿਆਂ ਦੇ ਭਿੜਨ ਨਾਲ ਪਰਜਾ ਰੂਪ ਮਲਿਊਆਂ ਦਾ (ਖੌ) ਨਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਤਜੋਂ ਪਰਜਾ ਕੋਂ ਰਹਿਤ ਖ਼ਾਰੀ,
ਇਸੀ ਗੁੰਥ ਤੈ ਸਭਿ ਲਾਖੋਂ¹।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਬੀਸ ਬਾਦ ਫਿਰ,
ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਜਬਿ ਜੰਮਜੋਂ ਥਾ।
ਕਹਿਰ ਜਹਿਰ ਲੁਟ ਮਾਰ ਤਬੈ ਕਿਛੁ,
ਸਿੰਘ ਲਹਿਰ ਜਜੋਂ ਥੰਮਜੋ ਥਾ¹ ॥ ੯ ॥

¹ਜਾਣੇ।

¹(ਜਹਿਰ) ਦੁੱਖਦਾਈ (ਕਹਿਰ) ਜੁਲਮ ਤੇ ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਤਦੋਂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਾਂਗ ਕੁਝ ਘਟਿਆ ਸੀ।

¹ਸ਼ਾਂਤੀ, ਆਰਾਮ।

ਅਮਨ¹ ਸੂਖ ਬਡ ਦਏ ਹਿੰਦੁ ਕੋ,
ਦੁਖ ਭੀ ਤੁਰਕੋਂ ਨਹਿੰ ਦੀਏ।
ਢਾਹਿ ਮਸੀਤੋਂ ਰਚੇ ਨ ਗੁਰੂ-ਬਲ¹,
ਜਜੋਂ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਥੇ ਕੀਏ।
ਹੁਤੇ ਦਿਆਲੂ ਸਿੰਘ ਬਿਸਾਲੂ,
ਬੈਰ ਨ ਪਿਛਲੇ ਚੇਤਾਰੇ¹।
ਪੈ ਜਮਨਾਂ ਤੈ ਅਟਕ ਪ੍ਰਯੋਤੋਂ,
ਥਏ ਸਿੰਘ ਨ੍ਰਿਪ ਤਬਿ ਸਾਰੇ ॥ ੧੦ ॥
ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ ਹੈ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ¹,
ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਜਗ ਮਾਹੈਂ ਜੀ।
ਬਾਂਛਤ ਥੇ ਸਭਿ ਏਹੁ ਮਨੋਰਥ,
ਪੂਰਨ ਕਿਯ ਗੁਰੂ ਵਾਰੈ¹ ਜੀ।
ਏਕ ਗਾਂਮ ਯਾਂ ਆਧੇ ਕੇਰੀ,
ਪਾਈ ਜਿਸ ਸਰਦਾਰੀ ਹੈ।
ਕਰੀ ਹਕੂਮਤ ਤਾਂਹਿ ਸੁਤੰਤਰ,
ਦੀਵਾਨੀ ਫੁਜਦਾਰੀ ਹੈ¹ ॥ ੧੧ ॥

¹ਗੁਰਦੁਆਰੇ।

¹ਚੇਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ।

¹ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ, ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਉਹੋ ਮਨੋਰਥ।

¹ਦੀਵਾਨੀ ਤੇ ਫੌਜਦਾਰੀ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਕੇ (ਹਕੂਮਤ) ਨਿਆਉਂ ਕੀਤਾ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਪਿੰਡ ਜਗੀਰਨ ਮੈਂ ਤਬਿ,
ਸਭਿ ਕੋ ਐਨ¹ ਇਖਤਜਾਰੈਂ ਥੇ।
ਲੂਟੈਂ ਮਾਰੈਂ ਫਾਂਸੀ ਚਾਰੈਂ,
ਚੱਟੀ ਲੈਂਹ ਉਜਾਰੈਂ ਥੇ¹।

¹ਪੂਰਾ।

¹ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਚਾੜ੍ਹ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਜਾੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ (ਚਿੱਟੀ) ਡੰਡ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

ਨਹਿੰ ਫਰਿਯਾਦ ਅਪੀਲ ਏਕ ਕੀ,
ਸੁਨਤੋ ਦੂਸਰ ਕੋਈ ਜੀ।
ਪੈ ਸਿੰਘ ਫਾਂਸੀ ਕੈਦ ਨ ਦੇਤੇ,
ਲੇਤੇ ਚੱਟੀ ਸੋਈ ਜੀ ॥ ੧੨ ॥
ਜੈਸੀ ਚੋਰੀ ਤੈਸੀ ਚੱਟੀ,
ਯਾਰੀ ਕੇ ਥੇ ਪੱਚੀ ਹੀ¹।
ਬਦਲੇ ਖੁੰਨ ਸਾਕ ਦਿਲਵਾਤੇ,
ਕਰਤ ਅਦਾਲਤ ਸੱਚੀ ਹੀ।

¹ਪੰਝੀ (੨੫) ਰੁਪਏ ਹੀ ਡੰਡ ਸਨ।

ਨਿਜ ਪੁੱਤ੍ਰਨ ਸਮ ਪਰਜਾ ਕੇਰੀ,
ਪਾਲਨ ਰੱਖਯਾ ਕਰਤੇ ਥੇ।
ਪਰ ਜਰ ਜੋਰੂ ਜ਼ਿਮੀ ਨ ਤਕਤੇ',

ਹੱਥ ਨੱਕ ਠੱਗੈਂ ਹਰਤੇ ਥੇ' ॥ ੧੩ ॥

ਹੇਤ ਗ੍ਰੀਬਨ ਸਿੱਖ ਸਾਧੁਨ ਕੇ,
ਲੰਗਰ ਬਹੁ ਠਾਂ ਦੇਤੇ ਥੇ।
ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਬੀਜਤ ਥਾ ਜੇਤੀ,
ਹੋਈ ਬਹੋਈ ਲੇਤੇ ਥੇ'।
ਪੰਜਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਚਾਹੀ ਕੇਰਾ',
ਚੌਥਾ ਮਾਰੂ' ਮੈ ਸੇ ਜੀ।
ਪੋਸਤ ਗਾਜਰ ਉੱਖ' ਕਪਾਹੈਂ,
ਆਦਿਕ ਹੁਤੇ ਜੁ ਐਸੇ' ਜੀ ॥ ੧੪ ॥
ਕੱਛ ਕਰਾਇ ਲੇਤ ਨਿਜ ਹਿੱਸੇ,
ਕੇਰ ਮਾਮਲਾ ਤਹਿ ਤੇ ਜੀ'।
ਕੋਸਨ ਲੌ ਤਬਿ ਹੁਤੇ ਸੁ ਬੰਜਰ,
ਤਿਨ ਕਾ ਕਿਛੁ ਨ ਲਹਾਤੇ' ਜੀ।
ਅੰਨਯ ਬਟਾਈ ਕੇ ਸੈਂ ਭਰ ਕਰਿ,
ਖਾਤੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਖਾਤੇ' ਜੀ।

ਪਰਤ ਕਾਲ ਜਬਿ ਤਬਿ ਸੋ ਸਭਿ ਹੀ,
ਰੱਯਤ ਕੋ ਬਰਤਾਤੇ ਜੀ ॥ ੧੫ ॥
ਸਮਾਂ ਲਗੇ ਫਿਰ ਲੇਤੇ ਤੇਤੇ,
ਬਰਕਤ ਰਹਿਤ ਮਹਾਨੇ ਯੋਂ'।
ਨੀਤਿ ਸਾਫ ਵਾਰਿਨ ਕੇ ਸਦ ਹੀ,
ਰੈਹੈਂ ਭਰੇ ਖਜਾਨੇ ਯੋਂ'।
ਧਰਮ ਸਾਲੈਂ ਸੰਤਨ ਕੇ ਡੇਰੇ,
ਨਗਰਨ ਮਾਂਹਿ ਪਵਾਤੇ ਥੇ।
ਹਿਤ ਮੁਸਾਫਰੈਂ ਫਾਕੀਰੈਂ,
ਜਾਗੀਰੈਂ ਤਹਾਂ ਲਗਾਤੇ ਥੇ ॥ ੧੬ ॥
ਕਲਿਜੁਗ ਮੈਂ ਸਤਿਜੁਗ ਬਰਤਾਯੋ,
ਰਾਜ ਧਰਮ ਕਾ ਦਿਢ ਕੀਨੋ।
ਨਹਿੰ ਨਿਰਦਈ ਵਿਸਈ ਛਲੀ ਥੇ
ਲੋਭੀ, ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘ ਚੀਨੋ'।
ਨਹਿੰ ਇਸ਼ਟਾਮ' ਬੇਚਤੇ ਤਬਿ ਨ੍ਰਿਪ,
ਅਰਜੀ' ਭੀ ਨਹਿੰ ਥੇ ਲੇਤੇ।
ਹਾਲ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸੁਨ ਦੋਊ ਕਾ,

'ਪਰਾਇਆ ਧਨ, ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਪਰਾਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਤੱਕਦੇ ਵੀ
ਨਹੀਂ ਸਨ।

'ਕੱਟ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

'ਫਸਲ ਜਿਹੋ ਜਿਹੀ ਹੁੰਦੀ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਮਾਮਲਾ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

'ਖੂਹ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ।

'ਵਿਰਾਨੀ ਭਾਵ ਖੁਸ਼ਕ ਜ਼ਮੀਨ।

'ਕਮਾਦ।

'ਜੋ ਐਸੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸਨ।

'ਮਿਣਤੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

'ਲੈਂਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

'ਵੰਡਾਈ ਦੇ ਅੰਨ ਨਾਲ (ਖਾਤੇ) ਟੋਏ ਭਾਵ ਬੁਖਾਰੇ ਭਰ ਕੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਖਦੇ
ਸਨ।

'ਸਾਫ ਨੀਤ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਇਉਂ ਖਜਾਨੇ ਭਰੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

'ਜਾਣੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘ ਜ਼ਾਲਮ, ਵਿਕਾਰੀ, ਛਲੀਏ ਤੇ ਲੋਭੀ ਨਹੀਂ ਸਨ।

'ਟਿਕਟ ਵਾਲਾ ਕਾ ਗ਼ਜ਼।

'ਦਰਖਾਸਤ।

ਹੁਕਮ ਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰਿ ਦੇਤੇ ॥੧੭॥

ਹੁਤੀ ਤਮੀਲ ਤੈਸ ਹੀ ਬੇਸ਼ਕ,
ਲੋਗ ਸਚਯਾਰੈਂ ਥੇ ਭਾਰੈਂ।

ਕੁਰਕੀ। ਮਿਸਲ² ਅਪੀਲੋ³ ਇਜਰਾ¹¹,

ਥੀ ਨਹਿੰ ਤਬਿ ਇਹੁ ਕੇ ਕਾਰੈਂ।
ਹੁਤੇ ਨ੍ਰਿਪਨ ਪੈ ਇਕ ਦੁਇ ਮੁਨਸੀ,
ਅਹਿਲਕਾਰ ਤ੍ਰੈ ਚਾਰੈਂ ਹੀ।
ਜਥਾ ਜੋਗ ਬਹੁ ਲੋਗ ਬਹਾਦਰ,
ਰਹਿਤੇ ਢਿਗ ਸਰਦਾਰੈਂ ਜੀ ॥੧੮॥
ਈਨ ਪੀਨ ਨਹਿੰ ਥੀ ਤਬਿ ਕੋਈ,
ਸਵੀਕਾਰ ਸਭਿ ਕਰਤੇ ਜੀ।

ਸੂਧੇ ਸਾਦੇ ਥੇ ਮਜਾਜ¹,
ਸ਼ੋਕੀਨੀ ਸਾਜ ਨ ਧਰਤੇ¹ ਜੀ।
ਭੂਰੇ ਚਾਦਰ ਕੀ ਗਲਿ ਗਿਲਤੀ¹,
ਕੈ ਕੁੜਤੀ ਕੈ ਜਾਮੇ¹ ਜੀ।
ਕਪੜੇ ਮੋਟੇ ਕੇ ਦਸਤਾਰੇ,
ਕੱਛਾਂ ਰਖਤ ਤਮਾਮੇ¹ ਜੀ ॥੧੯॥
ਰੱਯਤ ਅਰ ਸਰਦਾਰਨ ਕੀ ਤਬਿ,
ਥੀ ਸੂਧੀ ਇਮ ਰੀਤੀ ਜੀ।
ਕੁੱਬਤ¹ ਕੱਦ ਹੁਤੇ ਬਡ ਸਭਿ ਕੇ,
ਥੇ ਨ ਬਿਸ਼ਈ ਅਨੀਤੀ¹ ਜੀ।
ਅਰ ਪਰਜਾ ਭੀ ਨਿਰਛਲ ਥੀ ਤਬਿ,
ਕਰਜਾ ਜਿਸ ਤੈ ਲੇਤੇ ਥੇ।
ਬਿਨ ਇਸ਼ਟਾਮ¹ ਤਮੱਸਕ² ਤਿਸ ਕੋ,
ਸਾਤ ਪੁਸ਼ਤ ਲੋ¹ ਦੇਤੇ ਥੇ ॥੨੦॥
ਬੀਸ ਤੀਸ ਬਰਸਨ ਕੀ ਲੜਕੀ,
ਫਿਰਤੀ ਰਹਿਤ ਕੁਮਾਰੀ ਜੀ।
ਜ਼ਾਨ ਨਾਰਿ ਨਰ ਇਕਠੇ ਫਿਰ ਹੈਂ,
ਕਰਤੇ ਕਬੀ ਨ ਖੂਰੀ¹ ਜੇ।
ਨਿਜ ਕੁਟੰਬਿ ਤਨ ਮਾਂਹਿ ਮੁਹੱਬਤ
ਜਜੋਂ ਥੀ, ਤਜੋਂ ਪਰ ਮਾਂਹੀ ਭੀ।
ਨਿਜ ਕਾਰਜ ਸਮ ਕਾਜ ਦੁਤੀ ਕਾ,
ਕਰਤੇ ਰਲ ਮਿਲ ਚਾਹੀ¹ ਭੀ ॥੨੧॥

¹ਆਗਿਆ ਦਾ ਪਾਲਨ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ ਉਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਸੱਚੇ ਸਨ।

¹ਜ਼ਬਤ ਕਰਨਾ, ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ। ²ਸਬੰਧਤ ਕਾ ਗ਼ਜ਼ਾਂ ਦੀ ਨੱਥੀ। ³ਕਿਸੇ ਛੋਟੇ ਜੱਜ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਬਦਲਾਉਣ ਲਈ ਵੱਡੇ ਜੱਜ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ।
¹¹ਕਿਸੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ।

¹ਤਦੋਂ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਵੀ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ।

¹(ਪੀਨ) ਪੱਕਾ (ਈਨ) ਕਾਨੂੰਨ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉੱਥੇ ਵੱਡੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਸੁਭਾਵ।

¹ਸ਼ੋਕੀਨੀ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖਦੇ।

¹ਗਲ ਨੂੰ ਵਲੇਟੀ ਹੋਈ ਚਾਦਰ ਜੋ ਕੁੜਤੇ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

¹ਜਾਂ ਚੋਲੇ।

¹ਸਾਰੇ।

¹ਤਾਕਤ।

¹ਵਿਕਾਰੀ ਤੇ ਅਨਯਾਈ ਨਹੀਂ ਸਨ।

¹ਟਿਕਟ ਵਾਲੇ ਕਾਗ਼ਜ਼। ²ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ।

¹ਸੱਤਾਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੱਕ।

¹ਖਰਾਬੀ।

¹ਤਿਵੇਂ ਪਰਾਇਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸੀ।

¹ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।

ਸਾਕ ਸਬੰਧੀ ਦੋਸਤ, ਹੋਸਤ
 ਪੋਸਤ ਅਮਲੀ ਨਜਾਈ¹ ਜੀ।
 ਜਾਨ ਮਾਲ ਤੈ ਪਜਾਰੇ ਲਖਤੇ¹,
 ਰਖਤੇ ਪੱਖ ਮਹਾਂਈ¹ ਜੀ।
 ਕਦਾਚਿਤੈ ਜੇ ਲੜ ਭੀ ਪੜਤੇ,
 ਚੜ੍ਹਤੇ ਨਾਂਹਿ ਕਚਹਿਰੀ ਜੀ।
 ਆਬ ਲੀਕ ਸਮ¹ ਮੇਟਤ ਗੁੱਸਾ,
 ਅਬਿ ਸਮ ਨਹਿੰ ਥੇ ਜਹਿਰੀ¹ ਜੀ ॥ ੨੨ ॥
 ਸੌ ਸੌ ਭੈਂਸ ਗਊ ਇਕ ਇਕ ਘਰ
 ਹੁਤੀ, ਤਬੈ ਬਡ ਜੰਗਲ ਥੇ।
 ਦੂਧ ਘ੍ਰਿਤ ਮਨ ਭਾਵਤ ਛਕਤੇ,
 ਰਖਤੇ ਜ਼ਰ ਨ ਉਦੰਗਲ ਥੇ¹।
 ਖੇਤੀ ਅਤੀ ਥੋਰ ਹੀ ਕਰਤੇ,
 ਤੋ ਭੀ ਸਸਤ ਰਹਾਤੋ ਹੀ¹।
 ਅੰਨ ਦ੍ਰਾਦਸ ਮਣ ਖੋੜਸ ਲੋ,
 ਘੀ ਦਸ ਸੇਰ ਬਿਕਾਤੋ ਹੀ¹ ॥ ੨੩ ॥

¹ਪੋਸਤ ਦੇ ਅਮਲੀ ਵਾਂਗ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।
¹ਜਾਣਦੇ।

¹ਪਾਣੀ ਦੀ ਲਕੀਰ ਵਾਂਗ।
¹ਕਰੋਧੀ।

¹(ਜ਼ਰ) ਧਨ ਨੂੰ (ਉਦੰਗਲ) ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ ਸਨ।

¹ਤਾਂ ਵੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਸਤੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਅੰਨ ਇਕ ਰੁਪਏ ਦਾ ਬਾਰਾਂ ਜਾਂ ਸੋਲਾਂ ਮਣ ਤੇ ਘਿਉ ਰੁਪਏ ਦਾ ਦਸ ਸੇਰ ਵਿਕਦਾ ਸੀ।

ਵਸਤੁ ਮੁਲਕ ਇਸ ਕੀ ਇਸ ਮਾਂਗੀ,
 ਰਹਿਤੀ ਜਾਤ ਨ ਕਿਤ ਬਹਿਰੈ¹।
 ਯਾਂ ਤੈ ਬਰਕਤ¹ ਸਸਤ ਰਹਾਤੋ,
 ਅਬਿ ਸਮ ਮਹਿੰਗ ਨ ਥਾ ਕਹਿਰੈ¹।
 ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਤਬਿ ਥੇ ਨ ਬਪਾਰੀ,
 ਬਸਤੇ ਦੇਸ ਇਤੈ ਹੈ¹ ਥੇ।
 ਜੀਵਨ ਮੂਰ ਅੰਨਯ ਲਖ ਜੀਵਨ,
 ਜਾਨ ਨ ਦਿਤੇ ਕਿਤੈ ਹੈ ਥੇ¹ ॥ ੨੪ ॥

¹ਬਾਹਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।
¹ਸ਼ਕਤੀ (ਅ) ਅਧਿਕਤਾ। (ੲ) ਲਾਭ।
¹ਲੋਹੜੇ ਦਾ, ਦੁੱਖਦਾਈ।

¹ਇਸੇ ਹੀ।

¹ਜੀਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਮੁੱਢ ਅੰਨ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

ਪਹਿਲੇ ਰਾਜੇ ਅਰ ਰੱਯਤ ਕੀ,
 ਰੀਤਿ ਦਈ ਇਹੁ ਬਤਰੈ¹ ਹੈ¹।
 ਜਰਾ ਕੁ¹ ਅਬਿ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੇ,
 ਵਕਤੈ ਕੇਰੀ ਭੀ ਕੈਰੈ¹।
 ਭਏ ਸੁਕੀਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਰਦਾਰੂ,
 ਬਦਲੀ ਪੌਣ ਜਮਾਨੇ ਜੀ।
 ਪਿਛਲੇ ਥੇ ਜਿਮ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ,
 ਇਹੁ ਫਿਰ ਭਏ ਸਯਾਨੇ ਜੀ ॥ ੨੫ ॥
 ਗੋਡੜੋਂ ਤਕ ਸੂਸੀ¹ ਕੀ ਕੱਛੋਂ,
 ਚਲੇ ਘੱਟਨੇ¹ ਕੁਤਤੇ ਜੀ।
 ਪੈ ਤਜਿ ਕਾਮ ਅਰਾਮ, ਬਿਦਯਾ-

¹ਦੱਸ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
¹ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਾਰੀਦਾਰ ਬਸਤਰ।
¹ਘੁੱਟਵੇਂ ਪਜਾਮੇਂ।

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਮੈਂ¹ ਥੇ ਜੁੜਤੇ ਜੀ।
ਪੱਗਾਂ ਪੌੜੀ ਟੂਟੀ-ਦਾਰੈਂ,
ਸਾਫੇ ਕੰਨਾਂ ਵਾਰੇ ਭੇ¹।

¹ਸ਼ਸਤਰ ਵਿੱਦਿਆ ਵਿੱਚ।

ਚਾੜ੍ਹੇ ਦਾੜ੍ਹੇ ਕੁੰਢੀ ਮੂਛੈਂ,
ਬਿਭਚਾਰੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰੇ ਭੇ **॥ ੨੬ ॥**
ਤੁੰਗਲ¹ ਵਾਲੇ² ਮੁਰਕੀ³ ਨੱਤੀ¹,

¹ਪੌੜੀ ਵਰਗੀਆਂ ਤੇ ਨੌਕਦਾਰ ਪੱਗਾਂ ਤੇ ਸਾਫੇ ਕੰਨਾਂ ਵਾਲੇ (ਪੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ) ਹੋ ਗਏ।

ਬੀਰ-ਬਲੀ¹ ਕਾ ਥਾ ਚਾਲਾ²।

¹ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਕੁੰਡਲ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨ ਦਾ ਕੁੰਡਲ ਵਰਗਾ ਗੋਲ ਪਰ ਚੌੜਾ ਗਹਿਣਾ। ³ਕੰਨਾਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ, ਬਰੀਕ ਤਾਰਦਾ ਛੋਟਾ ਕੁੰਡਲ। ¹ਕੰਨ ਦਾ ਗਹਿਣਾ, ਛੋਟਾ ਕੁੰਡਲ।

ਛੱਲੇ ਛਾਪਾਂ ਕੰਠੇ ਕੰਗਣ¹,
ਮੂੰਗੇ ਮੋਤੀ ਕੀ ਮਾਲਾ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨ ਦਾ ਗਹਿਣਾ, ਉਹ ਵਾਲੀ ਜੋ ਭਰਾ ਨੇ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ²ਚੀਤੀ ਸੀ।

ਔਰਤ ਸੁੱਥਣ ਲੁੰਕੀ¹ ਲਹਿੰਗੇ²,
ਕੁੜਤੀ ਪਹਿਰਨ ਲਗੀਂ ਸਬੈਂ।
ਚੁਸਤ ਚਲਾਕੀ ਬਾਂਕੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ,
ਝਾਂਕੀ ਦੈਨੇ ਲਗੀਂ ਤਬੈ¹ **॥ ੨੭ ॥**

¹ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੜੇ।

¹ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਧਾਰੀਦਾਰ ਧੋਤੀ। ²ਘੱਘਰੇ।

ਪਹਿਲੇ ਗੁੱਤੈਂ ਦੁੰਡੀਂ ਥੀਂ ਲਘੁ¹,
ਫਿਰ ਦੁੰਡੇ¹ ਗਿਠ ਗਿਠ ਸਾਜੇ²।
ਡੰਡੀ, ਬਾਲੂ¹ ਹੱਥ-ਸੰਗਲੀ²,
ਹੱਸ¹ ਨੱਥ² ਪਹਿਲੇ ਥਾ ਜੇ³।
ਮਛਲੀ¹ ਬੰਦੀ² ਚੌਂਕ³ ਗੋਖੜੂ¹,

¹ਚੁਸਤ ਚਲਾਕੀ ਨਾਲ ਟੇਢੀਆਂ ਨਿਗਾਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਤਦੋਂ (ਝਾਕੀਂ) ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਣ ਲਗੀਆਂ।

¹ਛੋਟੀਆਂ ਜੂੜੀਆਂ ਸਨ।

¹ਜੂੜੇ। ²ਬਣਾ ਲਏ।

¹ਵਾਲੂ। ²ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ।

¹ਗਲ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ²ਨੱਕ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ³ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ ਸਨ।

¹ਮੱਛੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਨੱਕ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਮੱਥੇ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ³ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਸਿਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਗੁੱਟ 'ਚ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

ਚੂੜੇ¹ ਕੰਢੀ² ਗਲ-ਮਾਲੈਂ³।

¹ਬਾਂਗ 'ਚ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਗਲ 'ਚ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ। ³ਗਲ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾਂ।

ਝੁਬਕੇ¹ ਝਾਂਜਰ² ਕੜੀਆਂ³ ਗੈਹਨੇ,

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ ਕੰਨ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਫੁੱਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ²ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਪੈਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ। ³ਬਾਂਕਾਂ, ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਪੈਰ ਦਾ ਗਹਿਣਾ।

ਇਹੁ ਫਿਰ ਚਾਲੇ ਬੇਸਾਲੈਂ¹ **॥ ੨੮ ॥**
ਕੰਨੀ ਬੁੰਦੇ ਸੀਸ ਮੀਢੀਆਂ,
ਨਥਲੀ ਰਖਤ ਕੁਮਾਰੀ ਭੀ¹।

¹ਬਹੁਤੇ ਚਲ ਪਏ।

¹ਕੰਨਾਂ 'ਚੋਂ ਬੁੰਦੇ (ਝੁਮਕੇ) ਸਿਰ ਤੇ ਮੀਢੀਆਂ ਤੇ ਨੱਕ 'ਚ ਨੱਥ ਕੁਮਾਰੀ ਕੁੜੀ ਵੀ ਰਖਦੀ ਸੀ।

ਪੈ ਤਬਿ ਕੇਚਿਤ ਹੋਨੇ ਲਾਗੇ,
ਨਰ ਨਾਰੀ ਬਿਭਚਾਰੀ ਭੀ।
ਨ੍ਰਿਪਨ ਕਰਾ¹ ਬਧਾਯੋ ਜ਼ਜਾਦੇ,
ਹਿੱਸਾ ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਲੈਨ ਲਾਗੇ।
ਪਠੈਂ ਸਾਂਵਣੀ ਪਰ ਜੋ ਕਾਛੂ,

¹ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਮਾਮਲਾ।

ਸੋ ਰਿਸ਼ਵਤ ਚਹਿੰ ਲੋਭ ਪਗੇ' ॥ ੨੯ ॥

ਨਹੀਂ ਤੁ ਕਰੈਂ ਖਰਾਬ ਕ੍ਰਿਸਾਨੈ,
ਚੋਗੁਨ ਕਣ ਬਕ ਦੇਵੈਂ ਬੇ।
ਮਨ ਭਾਵਤ ਨ੍ਰਿਪ ਭਾਉ। ਕਾਟ ਕੈ,
ਅਧਿਕ ਮਾਮੁਲਾ ਲੇਵੈਂ ਬੇ।
ਚੋਰੀ ਧਾੜਾ। ਹੋਇ ਕਿਤੈ ਜੋ,
ਗ੍ਰਾਮਨ ਕੇ ਫਰਿ। ਲੂਟੈਂ ਬੇ।
ਠਾਣੇਦਾਰ ਤਸੀਲਦਾਰ, ਨਿਜ
ਲੋਭ ਹੇਤ ਬਹੁ ਕੂਟੈਂ ਬੇ ॥ ੩੦ ॥
ਕਾਰ ਬਿਗਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਨੇਕੈਂ
ਭਾਂਤਿ, ਰਖੈਂ ਨਿਤ ਉਗਰਾਹੀ।

ਲੋਭੀ ਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਭਾਰੇ,
ਨਹਿੰ ਇਨਸਾਫ ਕਰੈਂ ਕਾਹੀਂ।
ਠੇਕੇ ਫੀਮ ਸਰਾਬ ਕੇਰ ਬਪਿ।,
ਅਮਲੀ ਅਧਿਕੈਂ ਸੰਤਾਏ।
ਸਭਿ ਸੈਂ ਜਜਾਦੇ ਮੈਣ-ਦਾਬੀਏ,
ਭਏ ਸ੍ਰਦਾਰੂ ਦੁਖ-ਦਾਏ' ॥ ੩੧ ॥
ਖੇਤੀ ਖੈਂਹ ਖਸੋਟ ਖੇਤ ਤੈ,
ਖੁਇ ਦੈਂ ਚਕ੍ਰੀ ਬਹਾਨੈਂ ਜੀ।

ਕਾਟਿ ਕਮਾਦ ਖਵੈ ਹੈਂ ਫੀਲੈਂ।,
ਦੈਹੈਂ ਕਿਛੁ ਨ ਕਿਸਾਨੈਂ ਜੀ।
ਗਾਲੂ ਬਿਨਾ ਨਹਿੰ ਗੱਲ ਗਲਾਵੈਂ।
ਲੂਟ ਮਾਰ ਬਹੁ ਰਾਖੈਂ ਜੀ।
ਦੁਗਨਾ ਭੀ ਉਗਰਾਹਿ ਕਰਾ।, ਫਿਰ
ਤਹਿੰ ਰੱਯਤ ਪਰ ਮਾਖੈਂ ਜੀ ॥ ੩੨ ॥
ਬਿਨ ਕਿਰਸਾਨੈਂ ਦੁਤੀ ਰੱਯਤ ਤੈ,
ਇਤਰਾਫੀ। ਬਹੁ ਲੈਹੈਂ।

ਕਾਰ ਕਰਾਵੈਂ ਲਘੁ ਜਾਤਿਨ ਤੈ,
ਅੰਨ ਖਾਣ ਕੇ ਨਹਿੰ ਦੈਹੈਂ।
ਛੀਨੈ ਜਰ ਜੋਰੂ ਜਾਮੀਨੇ,
ਕੀਨੇ ਯਾਰ ਕਮੀਨੇ ਬੇ।

ਸੂਖ ਦਏ ਜਜੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘਨ,

¹ਸਾਊਣੀ ਦੀ ਫਸਲ (ਕਾਛੂ) ਕੱਛਣ ਭਾਵ ਮਿਣਨ ਵਾਲੇ ਜੋ ਰਾਜੇ ਭੇਜਦੇ
ਹਨ ਉਹ ਲੋਭ 'ਚ (ਪਗੇ) ਰੰਗੇ ਹੋਏ ਵੱਢੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚਾਰ ਗੁਣਾਂ (ਕਣ) ਮਾਮਲਾ ਕਹਿ ਦੋਂਦੇ ਸਨ।

¹ਹਿੱਸਾ।

¹ਡਾਕਾ।

¹ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਗਾਰ ਲੈਂਦੇ ਤੇ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਰੋਜ਼ ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਦੇ
ਹਨ।

¹ਕਿਸੇ ਦਾ।

¹ਬਣਾ ਕੇ।

¹ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੇ ਰਾਜੇ।

¹ਖੇਤ ਤੋਂ ਹੀ ਖੋਹ ਕੇ ਖੇਤੀ ਖਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ (ਚੱਕ੍ਰੀ) ਫੌਜ ਦੀ ਫੇਰੀ ਦੇ ਬਹਾਨੇ
ਫਸਲ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਾਥੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

¹ਮਾਮਲਾ।

¹ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

¹ਜੇਜੀਆ (ਮੁਸਲਮਾਨੀਰਾਜ ਵਿੱਚ ਗ਼ੈਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੇ ਲਗਾਇਆ
ਜਾਂਦਾ ਟੈਕਸ)।

¹ਧਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਸਨ, ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਯਾਰ ਬਣਾਇਆ
ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਇਨੈਂ ਦੂਖ ਤਜੋਂ ਦੀਨੇ ਥੇ ॥ ੩੩ ॥

ਲੁੰਡੀਓਂ ਮੁੰਡੀਓਂ ਕੁਲਟਾ ਚੇਰੀ
ਕੇਰੀ¹ ਸੰਗਤ ਮੈਂ ਰੈਰੈਂ।

¹ਵਿਭਚਾਰੀ (ਲੁੰਚਿਆਂ) ਮੁੰਡਿਆਂ ਤੇ (ਕੁਲਟਾ) ਵਿਭਚਾਰਨ (ਚੇਰੀ) ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ।

ਪੀ ਸ਼ਰਾਬ ਜਜਾਦੈ ਬਕਬਾਦੈ,
ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ ਅਤੀ ਕੈਰੈਂ¹।

¹ਬਕਵਾਸ ਤੇ ਬਿਅਰਬ ਝਗੜਾ ਬਹੁਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰੈਂ ਰੱਯਤ ਕੇ ਦੈ ਗਾਰੈਂ,
ਹਾ ਹਾ ਹੀ ਹੀ ਮੈ ਰੈਰੈਂ¹।

¹ਹਾਸੇ ਠੱਠੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸੀਲ ਕੁਲੀਨ¹ ਰੂਪ ਗੁਨ ਖਾਨੀ,
ਸਾਰ ਨ ਨਿਜ ਤਿਯ ਕੀ ਲੈਰੈਂ ॥ ੩੪ ॥

¹ਜਤ ਸਤ ਵਾਲੀ ਤੇ ਚੰਗੀ ਕੁਲ ਵਾਲੀ।

ਬਸਤਰ ਰਸਤ¹ ਨ ਦੇਵੈਂ ਘਰ ਮੈਂ,
ਜੇ ਮਾਂਗੇ ਤੋਂ ਮਾਰ ਪਰੈ।

¹ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਸਾਮਾਨ।

ਬ੍ਰਿਯਾ ਮਾਤ ਪ੍ਰਮਾਤ ਕੇਰ¹ ਤੋਂ,
ਬਾਤ ਨ ਕਬ ਹੀ ਕਾਂਨ ਧਰੈਂ।

¹ਮਾਂ ਤੇ ਦਾਦੀ ਦੀ।

ਕਾਰਦਾਰ ਦਾਨੇ ਪਰਧਾਨੇ¹,
ਹਾਰ ਹਟੇ ਬਹੁ ਸਮਝੈ ਰੈਂ।

¹ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਮੁੱਖੀ (ਕਾਰਦਾਰ) ਅਹਿਲਕਾਰ।

ਪੈ ਵਹਿ ਟਰੇ ਨ ਮੰਦ ਮਾਰਗੋਂ¹,

¹ਮਾੜੇਰਸਤਿਓਂ।

ਪਰੇ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ਯੋਂ ਮੈਂ ਹੈਂ ॥ ੩੫ ॥

ਨਿਜ ਤਿਯ ਤਿਯ ਕੁਲਟਾ ਬਿਭਚਾਰਨ
ਮੁੰਡੀਓਂ ਸੰਗ ਰਮੈਂ ਹੈਂ ਜੇ¹।

¹ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਛੱਡ ਕੇ (ਕੁਲਟਾ) ਵਿਭਚਾਰਨ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਵਿਭਚਾਰੀ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨਾਲ (ਰਮੈਂ ਹੈਂ) ਮੰਦਾ ਕਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਤਿਨ ਕੇ ਸੰਗੀ ਬਾਦ ਫਰੰਗੀ,
ਬਹੁਤ ਨਮ੍ਰਦ ਥਵੈ ਹੈਂ ਥੇ¹।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਆਤਸ਼ਕ ਰੋਗ ਦੇ ਰੋਗੀ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਨਮਰਦ (ਨਿਪੁੰਸਕ) ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਸਿੰਘ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਬਜੇ ਵਾਰੇ,
ਤਿਨੈਂ ਮਸਖਰੀ ਲੋਗ ਕਰੈਂ¹।

¹(ਆਪ ਤਾਂ ਏਹੋ ਜੇਹੇ ਕੁਕਰਮੀ ਹਨ) ਪਰ (ਸੁਨਹਿਰੀ) ਇਕੋ ਬਾਟੇ ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਹੱਥਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਲੋਕ ਮਸਖਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸ਼ਰਮ ਹਿਆਉ ਸੁ ਕਰਮ ਧਰਮ ਤਿਯ ਪੈ,
ਕੁਕਰਮ ਮੈਂ ਸੋਊ ਪਰੈਂ ॥ ੩੬ ॥

ਧਰਮ ਹੇਤ ਨਹਿ ਦੇਤ ਦਾਮ ਇਕ¹,
ਬੀਜ ਕੁਖੇਤ ਸੁਟੈ ਹੈਂ ਜੇ।

¹ਇਕ ਦਮੜੀ।

ਭੜੂਏ¹ ਭੰਡੈ² ਬੇਸਜਾ ਕੇ ਧਨ,
ਕਰਜਾ ਭੀ ਲੈ ਦੈ ਹੈਂ ਜੇ।

¹ਖੋਟੇ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਬੀਜ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ ਭਾਵ ਕੁਪਾੜਾਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਔੜ੍ਹ¹ ਗਏ ਅਨੇਕ ਐਸ ਘਰ,
ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜੋਂ ਨੈ ਲੀਏ।

¹ਵੇਸਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਗਾਉਣ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਥੀ। ²ਨਕਲੀਆਂ ਨੂੰ।

ਮੈਣ-ਦਾਬੀਏ ਸਰਦਾਰਨ ਕੇ,

¹ਬੇ-ਉਲਾਦੇ।

ਚਾਲ ਚਲਨ ਇਹੁ ਦਿਖਰੀਏ ॥ ੩੭ ॥
 ਕੈਰੈਂ ਅਬਿ ਲਹੌਰ ਮੌਰ ਯੁਤਾ',
 ਸਭਿ ਪੰਜਾਬੀਓਂ ਕੈਰੈਂ ਜੀ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਨੈ ਮੁਲਕ ਅਜਾਰੇ',
 ਔਰੈਂ ਦਏ ਅਗੇਰੈਂ' ਜੀ।
 ਠੇਕੇਦਾਰ ਅਪਾਰ, ਰੱਯਤੈਂ
 ਜਾਨਿ ਪਰਾਈ' ਲੂਟੈਂ ਜੀ।
 ਪਹਿਲੇ ਦੇਤੇ ਚੌਥਾਈ, ਫਿਰ
 ਨਿਸਬ ਨ ਕਿਸ ਪੈ ਛੂਟੈ ਜੀ' ॥ ੩੮ ॥
 ਕਰੈਂ ਬਟਾਈ ਭਾਵਤ ਵਸਤੂ',
 ਔਰ ਮਾਮੂਲਾ ਲੈਰੈਂ ਭੀ।
 ਕਰੇ ਤਬਾਹ ਲੋਗ ਹਰ ਸੂਰਤ',
 ਚੈਨ ਲੈਨ ਨਹਿੰ ਦੈਰੈਂ ਭੀ।
 ਜਿਤ ਵਲ ਸੈਨ ਚਢੈ ਸਰਕਾਰੀ,
 ਐਨ ਖ਼ਾਰੀ ਕਰਿ ਹੈਂ ਜੇ।
 ਬਾਹਰ ਤੈ ਖੇਤੀ ਖਾਸੋਟੈਂ',
 ਘਰੋਂ ਵਸਤੁ ਸਭਿ ਹਰ ਹੈਂ ਜੇ ॥ ੩੯ ॥
 ਗੱਡੇ ਬੈਲ ਜੱਟਨ ਕੇ ਫੜਿ ਫੜਿ,
 ਜਬਰਨ ਬੋਝ ਲਦੈਰੈਂ ਥੇ।
 ਖੈਂਚ ਨ ਸਕੈਂ ਬੈਲ ਜਿਸ ਠੌਰੈਂ,
 ਮਾਰੈਂ ਤਰਸ ਨ ਕੈਰੈਂ ਥੇ'।
 ਥੇ ਨਿਰਦਈ ਮਝੈਲ ਸਹਿਜ ਹੀ',
 ਚਢੀ ਹਕੂਮਤ ਸਾਨ ਖਰੈਂ'।
 ਫਿਰ ਕਜੋਂ ਨਹਿੰ ਲੁਟ ਮਾਰ ਦੂਖ ਦਿਹਾਂ,
 ਰੱਯਤ ਤਈਂ ਮਹਾਨ ਤਰੈਂ' ॥ ੪੦ ॥
 ਬੋਟੀ ਬਹੁ ਪਿਥੈਂ ਜਿਹੰ ਸੁੰਦਰ,
 ਜਬਰਨ ਤਾਂਹਿ ਬਿਗਾਰੈਂ ਥੇ'।
 ਬੁਰਛੇ ਲੋਗ ਤਲੰਗੇ ਚੰਗੇ,
 ਨਹਿੰ ਤਬਿ ਰਹੇ ਅਪਾਰੈਂ ਥੇ'।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਰੱਯਤ ਦੁਖਯਾਰੀ,
 ਬਾਰੀ ਬਾਰੀ ਐਸ ਰਰੈਂ'।
 ਹੇ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕਾ ਨਾਸੈ,
 ਅਬਿ ਇਹੁ ਭਏ ਮਲੇਛ ਖਰੈਂ' ॥ ੪੧ ॥
 ਬਿਨ ਜੱਟਨ ਜੋ ਔਰ ਰੱਯਤ ਥੀ,
 ਭੇਡ ਬਕਰੀਓਂ ਨਿਆਂਈਂ ਜੀ।

¹ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ।

¹ਠੇਕੇ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਗੋਂ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ।

¹ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਪਰਾਈ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਫੇਰ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਬਚਦਾ।

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦੀ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਵਟਾਈ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਹਰੇਕ ਢੰਗ ਨਾਲ।

¹ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਚੁਰਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ।

¹ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਸਾਣ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਗਈ ਸੀ।

¹ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

¹ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਸਤ ਭੰਗ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

¹ਤਦੋਂ (ਬੁਰਛੇ) ਮੂਰਖ ਉਜੱਡ ਤੇ (ਤਲੰਗੇ) ਬਦਮਾਸ਼ ਬਹੁਤੇ ਹੋ ਗਏ ਚੰਗੇ (ਬੰਦੇ) ਨਾ ਰਹੇ।

¹ਵਾਰ ਵਾਰ ਐਉਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ ਮਲੇਛ।

ਕਾਰਦਾਰ ਮੁਲਕੱਈਓਂ ਕੇ ਢਿਗਾ,
 ਪਕਰੀ ਰਹੇ ਸਦਾਈ ਜੀ।
 ਜਿਸ ਕਾ ਪਿੰਡ ਜਮੀਨ ਧਾਮ ਚਹਿੰ,
 ਛੀਨ ਕਰਿੰਦੇ ਲੇਹੀ ਜੀ।
 ਮਹਾਰਾਜ ਫਰਿਆਦ ਤਿਨੋਂ ਪਰ,
 ਕਬੀ ਨ ਕਾਂਹਿ ਸੁਨੇਹੀ ਜੀ ॥ ੪੨ ॥
 ਐਪਰ ਜਬਿ ਵਹਿ ਹੋਹਿੰ ਤਵੰਗਰਾ,
 ਲੂਟੈਂ ਤਿਨੈਂ ਮਹਾਰਾਜੇ।
 ਚੱਟੀ ਲਾਖੋਂ ਲੈਂਹ ਰੁਪਯਾ,
 ਫੇਰ ਦੈਂਹ ਤਿਨ ਬਡ ਕਾਜੇ।
 ਮਧੁ ਮਾਖੀ ਜਜੋਂ ਵਹਿ ਫਿਰ ਸੰਚੈਂ,
 ਛੀਨ ਨ੍ਰਿਪ ਸਭਿ ਲੈਹੈਂ ਜੀ।
 ਦੌਲਤ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੀ, ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇ
 ਘਰ ਹੀ ਮੈਂ ਯੋਂ ਰੈਹੈ ਜੀ ॥ ੪੩ ॥
 ਚੋਰ ਠਗਨ ਕੀ ਸੜਾਂ ਕਢਾਵੈਂ,
 ਕੈ ਹੱਥ ਨਕ ਪਗ ਕਾਟੈਂ ਬੇ।
 ਯਾਰਨ ਕੇ ਭੀ ਚੱਟੀ ਮਾਂਹਿ,
 ਹਜਾਰਨ ਲੋ ਹੀ ਡਾਟੈਂ ਬੈ।
 ਜੈਸੇ ਨ੍ਰਿਪ ਭਏ ਰੱਯਤ ਭੀ,
 ਤੈਸੇ ਭਈ ਤਬੈ ਹੀ ਜੇ।
 ਅਪਨੀ ਖੇਤੀ ਆਪ ਚੋਰੀਏਂ,
 ਡਰਿ ਨ੍ਰਿਪਨ ਲੁਟਿ ਖੈਹੀ ਜੇ ॥ ੪੪ ॥
 ਅੰਧੀ ਕੇ ਜਜੋਂ ਬੋਲਾ, ਧੂਸੇ,
 ਭਈ ਰੀਤਿ ਤਬਿ ਏਹੈ ਜੀ।
 ਐਪਰ ਝਗੜੇ ਦਿਲੀ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਕੇ,
 ਅਬਿ ਸਮ ਤਬਿ ਨਹਿੰ ਬੇਹੈਂ ਜੀ।
 ਉੱਨੀ ਸੋ ਪੂਰੇ ਤੈ ਪਾਛੇ,
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਔਰੈਂ ਰੀਤੀ ਹੈ।
 ਬਦਲਯੋ ਸਮਾਂ ਰਮਾਂ ਜਨ ਹੂਏ,
 ਤਰਫੈਂ ਕਪਟ ਅਨੀਤੀ ਹੈ ॥ ੪੫ ॥
 ਕਰਜਾ ਲੈ ਕੈ ਦੇਤ ਨ ਕੋਊ,
 ਬਿਨ ਕੀਨੇ ਕਿਛੁ ਝਗਰੈਂ ਜੀ।
 ਮੁਕਰ ਜਾਤ ਰਾਜਿਸਟਰੀਆਂ,
 ਤਾਮੱਸਕ ਕਰਵਾ ਦਗਰੈਂ ਜੀ।
 ਸੁਤਾ ਪਿਤ ਮਾਤ ਸੁਤਾ² ਗੁਰੁ ਚੇਲਾ,
 ਪਤਿ ਤਿਯ ਦੋਸਤ ਭਾਈ ਜੇ।

¹ਮੁਲਕ ਦੇ ਅਹਿਲਕਾਰਾਂ ਕੋਲ।

¹ਹਮੇਸ਼ਾਂ।

¹ਕਰਮਚਾਰੀ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਧਨੀ।

¹ਦੰਡ, ਜੁਰਮਾਨਾ।

¹ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸ਼ਹਿਤ ਦੀ ਮੱਖੀ ਵਾਂਗ।

¹ਗਿੱਟੇ ਦੇ ਪਾਸ ਦੀਆਂ ਨਾੜੀਆਂ।

¹ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਡੰਡ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਆਪਣੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਚੋਰੀਂ ਆਪ ਹੀ ਲੁੱਟ ਕੇ ਖਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਧੂੰਹਦਾ ਹੈ, ਘਸੀਟਦਾ ਹੈ।

¹ਤਦੋਂ ਹੁਣ ਵਰਗੇ ਦਿਲੀ ਵੈਰ ਦੇ ਝਗੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

¹ਛਲ ਤੇ ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ ਵਲ ਲੋਕ (ਰਮਾ) ਚਲ ਪਏ।

¹ਚਿਰ ਬਾਅਦ।

¹ਪੁੱਤਰ। ²ਪੁੱਤਰੀ।

ਪਿਖੀਯਤ ਤੁੱਛ ਬਾਤ ਪਰ ਝਗਰਤ,
ਬੀਚ ਕਚੈਹਰੀ ਜਾਈ ਜੇ ॥ ੪੬ ॥
ਪਿਖਿ ਨੁਕਸਾਨ ਏਕ ਦਾ ਦੂਸਰ,
ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਵਤ ਭਾਰੀ ਹੈਂ।
ਸੁਲ੍ਹਾ ਸਲਾਹਿ¹ ਤਜੀ ਅਪਨਜੋਂ ਸੈਂ,
ਪਰ ਸੈਂ¹ ਰਾਖਤ ਯਾਰੀ ਹੈਂ।
ਝਗੜੋਂ ਕਲ੍ਹੋਂ ਅੰਕੁਰੋਂ ਕੇ ਹਿਤ,
ਹੈ ਕਾਨੂਨ ਰਿਤੁ ਪਾਵਸ ਜੇ¹।

ਮੇਘ ਵਕੀਲ¹ ਢੀਲ ਬਿਨ ਪਾਲਤ,
ਸੀਲ ਸਿਖਾਵਟ ਥਾਵਸ ਜੇ¹ ॥ ੪੭ ॥
ਰੱਖਕ ਅਰਜੀ ਲੇਖਕ ਗਰਜੀ,
ਬਾੜ ਅਪੀਲੈਂ ਬਹੁ ਥੈਰੈਂ¹।

ਕਜੀਏ ਕਾਲੰਗਿਆਰੀ ਖੇਤੀ,
ਫਿਰ ਛੇਤੀ ਕਿਮ ਬਿਰਧੈ ਹੈ¹।

ਲੱਪਰ ਲੋਗ ਗਵਾਹ ਅਮਲੇ ਕੇ,
ਪੰਛੀ ਪਸੁ ਹਰਿਊਆ ਅਘੜੂ¹।

ਪੱਕੀ ਕੱਚੀ ਵਹਿ ਛਕ ਜੈ ਹੈਂ
ਖਾਕ ਕਿਸਾਨ ਫਕੈਂ ਝਗੜੂ¹ ॥ ੪੮ ॥
ਖਰਚ ਮਾਮਲਾ ਦੈਨਾ ਪੜ ਹੈ,
ਬੀਜ ਰਸੂਮ ਘਰੋਂ ਖੋਵੈਂ¹।

ਕਥਾ ਬਿੱਲੀਆਂ ਬੰਦਰ ਕੀ, ਦਿਢ
ਅਈ ਪੇਸ਼, ਫਿਰ ਸਠ ਰੋਵੈਂ¹।

ਬਡ ਮੈਦਾਨ ਕਨੂਨ, ਝਾਗਰੂ
ਚੋਰ ਠਗੈਂ ਮ੍ਰਿਗੈਂ ਹਿਤ ਹੈ¹।

ਹੇੜੀ ਹਾਕਮ, ਹੱਦ ਦਫਾ
ਮਧ ਰੁਕੜੋ, ਹਰੈ ਕੈਸੇ ਤਿਤ ਹੈ¹ ॥ ੪੯ ॥

ਧਰਮ ਇਮਾਨ ਸਾਫ¹ ਇਨਸਾਫੈਂ,
ਸਚਿਆਰੀ¹ ਇਤਫਾਕੈਂ ਜੀ।
ਸਤੁ ਸੰਤੋਖ ਮਿਲਾਪ ਮੁਹੱਬਤ,
ਸ਼ਰਮ ਹਿਆਉ ਸਿਦਾਕੈਂ¹ ਜੀ।

¹ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਤੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ।

¹ਪਰਾਇਆਂ ਨਾਲ।

¹ਝਗੜਿਆਂ ਤੇ ਲੜਾਈਆਂ ਦੇ ਅੰਕੂਰਾ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਰਖਾ ਦੀਰੁੱਤ ਹੈ।
(ਅੰਕੂਰ-ਬੀਜ ਤੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਹੋਇਆ ਡੰਘੂਰ, ਅੰਧੂਆ, ਕੁੰਬਲ)।

¹ਵਕੀਲਾਂ ਰੂਪ ਬੱਦਲ।

¹ਉਲਟੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਬਣ ਗਿਆ।

¹ਅਰਜੀਆਂ ਲਿਖਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਭਾਵ ਅਰਜੀ ਨਵੀਸਰਾਖੇ ਹਨ ਤੇ
ਅਪੀਲਾਂ ਰੂਪ ਬਹੁਤ ਵਾੜਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਕਜੀਆਂ (ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ) ਦੀ
ਕਾਂਗਿਆਰੀ ਪੈ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਫੇਰ ਛੇਤੀ ਕਿਵੇਂ ਵਧੇ।

¹(ਲੱਪਰ) ਲਾਲਚੀ ਬੰਦੇ (ਅਘੜੂ) ਮਨ-ਘੜਤ ਗਵਾਹ ਅਤੇ ਮਹਿਕਮੇ
ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਪੰਛੀਆਂ ਤੇ ਹਰਿਊਆ ਪਸ਼ੂਆਂ ਵਰਗੇ ਹਨ।

¹ਕਿਰਸਾਣ ਝਗੜਿਆਂ ਦੀ ਸੁਆਹ ਫੱਕਦੇ ਹਨ।

¹ਬੀਜ ਤੇਰੀਤਾਂ (ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀਆਂ) ਘਰ 'ਚੋਂ ਗਵਾ ਲੈਂਦੇ
ਹਨ।

¹ਬਿੱਲੀਆਂ ਦੀਰੋਟੀ ਬਾਂਦਰ ਦੇ ਵੰਢਣ ਦੀ ਕਥਾ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ
(ਦਿਢ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੂਰਖਰੋਂਦੇ ਹਨ।

¹ਝਾਗੜੂਆਂ, ਚੋਰਾਂ ਤੇ ਠੱਗਾਂ ਰੂਪ ਹਰਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਵੱਡਾ ਮੈਦਾਨ
ਹੈ।

¹ਹਾਕਮਾਂ ਰੂਪ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਦਫਾ ਦੀ ਹੱਦ 'ਚਰੁਕਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਮਾਰੇ?

¹ਸਫਾਈ।

¹ਸਚਿਆਈ।

¹ਸਿਦਕ, ਨਿਸ਼ਚਾ।

ਸੁਖਦ ਸਫਲ ਬਾਰੀ ਥੀ ਏਹੈ,
ਕਰੀ ਕਨੂਨ ਉਜਾਰੀ ਜੇ।
ਤਪਸ਼ ਜਮਾਨੇ ਜੇਠ ਮਾਸ ਨੈ,
ਧੂੜ ਉਡਾਈ ਭਾਰੀ ਜੇ ॥ ੫੦ ॥
ਲੂਹੇ ਲੋਇ ਲਗਨ ਨੈ ਲਗ ਕੈ,
ਲੋਗਨ ਲੁਗਾਈ ਲਾਖੈ ਲੋ।

¹ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਇਹ ਸਫਲ ਬਗੀਚੀ ਕਾਨੂੰਨ ਨੇ ਉਜਾੜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਜਮਾਨੇ ਰੂਪ ਜੇਠ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਨੇ ਭਾਰੀ ਧੂੜ ਉਡਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

¹ਲਗਨ ਰੂਪ ਲੋਅ ਨੇ ਲਗ ਕੇ ਲੱਖਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਤੱਕ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ।

ਰਹੀ ਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਸਾਂਤਿ ਕਿਤ,
ਸਬਜੀ ਸੱਚੀ ਸਾਖੈ ਲੋ।

¹ਪ੍ਰੀਤ, ਪ੍ਰਤੀਤ ਤੇ ਸਾਂਤੀ ਰੂਪ ਹਰੀ ਖੇਤੀ ਕਿਤੇ (ਸੱਚੀ) ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਸੀ।

ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਕਾ ਗਯੋ ਭਰੋਸਾ,
ਅਧਿਕੈਂ ਇਕ ਸਮਾ ਹੂਏ ਜੇ।
ਫਿਰ ਗਈ ਹਵਾ ਬਵਾ ਹੈਜੇ ਸਮਾ,
ਪੜੀ ਭੰਗ ਬਹੁ ਕੂਏ ਜੇ ॥ ੫੧ ॥
ਸਸੁਰੇ ਨੁਖਾ ਭੈਣ ਭਾਈ,
ਗੁਰੁ ਚੇਲੀ ਸਾਸੁ ਜਵਾਈ ਲੋ।
ਰਮੈਂ ਪਰੋਹਤ, ਜਜਮਾਨੋਂ ਕੀ
ਬੇਟੀ ਬਧੂ ਸੰਗਾਈ ਲੋ।
ਪੰਡਿਤ ਆਚਾਰੀ, ਬੇਸਿਯਾ ਕੇ
ਬਸੈ ਨਿਸਾ ਘਰ ਮਾਂਹੀਂ ਜੀ।
ਕਰੈਂ ਕੁਕਰਮ ਆਪ ਵਹਿ ਸਾਰੇ,
ਲੋਗਨ ਕੇ ਬਰਜਾਹੀਂ ਜੀ ॥ ੫੨ ॥

¹ਇਕੋ ਜੇਹੇ।

¹ਹੈਜੇ ਦੀ (ਬਵਾ) ਬੀਮਾਰੀ ਵਾਂਗ।

¹ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੀ ਭੰਗ ਪੈ ਗਈ, ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਹੋ ਗਏ।

¹ਸਹੁਰਾ ਤੇ ਨੂਹ।

¹ਵਿਸ਼ੇ ਭੋਗਦੇ ਹਨ।

¹ਨੂੰਹਾਂ ਨਾਲ।

¹ਕਰਮ ਕਾਂਡੀ ਪੰਡਿਤ।

¹ਰੋਕਦੇ ਹਨ।

ਬਰਸ ਦ੍ਰਾਦਸ ਕੀ ਲੜਕੀ,
ਸੁਤ ਜਨਤ ਪਤੀ ਮਨ ਭਾਏ ਲੈ।
ਬੇਟੀ ਬਹਿਨ ਤਈਂ ਬਹੁ ਬੇਚਤ,
ਘੋੜੀ ਜਜੋਂ ਮੁਲ ਪਾਏ ਲੈ।
ਅੜੀ ਮਾਰਾ ਠਗ ਲੰਡੇ² ਲੁੱਚੇ³
ਲੋਲਪਾ ਲੋਭੀ ਲੋਗ ਬਢੇ।
ਭਲੇ ਮਾਣਸਜੋਂ ਕੇ ਕੰਧਜੋਂ ਪਰਾ,
ਉੱਚੇ ਲੁੱਚੇ ਰਹਿਤ ਚਢੇ ॥ ੫੩ ॥
ਬਰਣਾਸ਼ੁਮ ਕੇ ਧਰਮ ਇਸ਼ਟ ਨਿਜ,
ਸ਼ਰਧਾ ਭਗਤੀ ਦਾਨ ਤਜੇ।
ਬਿਨ ਬਿਬੇਕ ਮਤ ਚਲੇ ਅਨੇਕ,
ਛਿਨੇਕਾ ਏਕ ਨਹਿੰ ਈਸ ਭਜੇ।
ਬਾਦ ਬਿਬਾਦਾ ਜਲਪ² ਬਾਤਿੰਡੇ³,

¹ਜ਼ਿੰਦੀ। ²ਬੇਹਯਾ। ³ਬਦਮਾਸ਼।

¹ਕਾਮੀ।

¹ਮੋਢਿਆਂ ਉੱਪਰ।

¹ਇਕ ਛਿਨ ਵੀ।

¹ਚਰਚਾ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉੱਤਰ, ਖੰਡਨ ਮੰਡਨ, ਬਹਸ ਮੁਬਾਹਸਾ। ²ਆਪਣੇ ਮਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਦੂਜੇ ਦੀ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ। ³ਦੂਜੇ ਦਾ ਪੱਖ ਡੋਗਣ ਲਈ ਛਲ ਕਪਟ ਈਰਖਾ ਹਠ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰਨੀ।

ਚਰਚਾ ਚਵੈਂ ਚਲਾਕੀ ਸੈਂ।
 ਕਰਤ ਸਮਾਜ ਦਰਾਜ਼ਾ ਲਾਜ ਬਿਨ,
 ਉਪਦੇਸ਼ਤ ਨਾਜ਼ਾਕੀ ਸੈਂ ॥ ੫੪ ॥
 ਦੋਸਤ ਦਮੜੀ ਚਮੜੀ ਕੇ ਦਿਢ,
 ਸਾਧੁ ਪੁਜਾਰੀ ਦਿਜ ਥੀਏ।
 ਦੰਡ ਪਖੰਡ ਬਨਾਵਟ ਬਿਬਿਧਾ,
 ਦਿਖਰਾਵਤ ਪੂਜਾ ਲੀਏ।
 ਸਿਰ ਮੂੰਹ ਮੁੰਡਤ ਪੰਡਤ ਹੋਇ,
 ਪਖੰਡ ਪੁਜਾਵਨ ਹੇਤ ਕਰੈਂ।
 ਨਿਜ ਖਯਾਤੀ ਦੋਲਤ ਹਿਤ, ਬਾਤ
 ਰਚਾਤ ਜਾਤ, ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਵਰੈਂ ॥ ੫੫ ॥
 ਬਸਨ ਕਖਾਇ ਸਜਾਇ ਗੋਦੜੀ,
 ਖਾਕ ਰਮਾਇ ਵਿਰਕਤ ਬਹੈਂ।
 ਦਿਲ ਤੈ ਜ਼ਰਾ ਜਮੀਨ ਨਿਜ ਸੇਵਕ,
 ਚੇਲੇ ਮਾਨ ਦਿਢਾਨ ਚਰੈਂ।
 ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਸ ਰਸ-ਬਿਸ਼ੇ ਭੋਗ,
 ਇਮ ਕਰੈਂ ਲੋਗ ਜਿਮ ਨਾਹਿ ਲਖੈਂ।
 ਜਪ ਤਪ ਜੋਗ ਤਜੇ ਅਜਮਤ ਦਾ,
 ਬਿਦਯਾ ਰਸ ਬੇਦਾਂਤ ਚਖੈਂ ॥ ੫੬ ॥

ਬਏ ਸੰਤ ਅਬਿ ਐਸ ਅਨੰਤੈਂ,
 ਪਹਿਲੇ ਔਰੈਂ ਤੌਰ ਹੁਤੇ।
 ਕਰਤੇ ਜਪ ਤਪ ਯੋਗ ਸਾਧਨਾ,
 ਭਗਤੀ ਭਜਨ ਵਿਰਾਗ ਯੁਤੇ।
 ਅਜਮਤ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਢਤ ਤਿਨ,
 ਹੋਤੇ ਸੁਖਨ ਸਹੀ ਪੂਰੇ।
 ਜਬਿ ਤੇ ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਥੀਓ,
 ਸੰਤ ਰਹੇ ਨਹਿ ਵਹਿ ਰੂਰੇ ॥ ੫੭ ॥
 ਏਸ ਦੇਸ ਸੈਂ ਬਾਘ ਜੈਸ ਬੇ,
 ਘਨੇ ਲੋਗ ਪਿਖਤੇ ਨਿਤ ਹੀ।
 ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਬਾਘ ਵਹਿ ਅਬਿ ਸਭਿ,
 ਧਸੇ ਪਹਾਰਨ ਸੈਂ ਕਿਤ ਹੀ।
 ਅਬਿ ਤੋ ਬਾਨੇ ਬਿਬਿਧ ਬਨੈ ਕੈ,
 ਬਨਿ ਬਨਿ ਬੈਠਨ ਜੋਗ ਰਹੇ।
 ਸੁਜਸ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਰਾਮਾਤ ਕਰਨੀ,
 ਜਪ ਤਪ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨਦੀ ਗਹੇ ॥ ੫੮ ॥

¹ਉਚਾਰਦੇ ਭਾਵ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ (ਸਮਾਜ) ਇਕੱਠ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਫੁੱਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।
¹ਧਨ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ।
¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ।
¹ਆਪਣੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਵਾਸਤੇ।
¹ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
¹ਭਗਵੇਂ ਬਸਤਰ।
¹ਸੁਆਹ ਮਲ ਕੇ।
¹ਧਨ।
¹ਪੱਕੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
¹ਨਾ ਜਾਨਣ।
¹ਕਰਾਮਾਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
¹ਵੇਦਾਂਤ ਵਿੰਦਿਆ ਦਾ ਰਸ ਚਖਦੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਫੋਕਾ ਗਿਆਨ ਘੋਟਦੇ ਹਨ।

¹(ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ) ਬਚਨ ਠੀਕ ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਰਗੇ ਸਨ।

¹ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਨਦੀ ਨੇ ਪਕੜ ਲਏ ਭਾਵਰੁੜੁ ਗਏ ਹਨ।

ਤੈਸੇ ਹੀ ਦਿਜ ਨਿਜ ਧਰਮੈਂ ਤਜਿ,
ਅਤਿ ਅਪਕਰਮੈਂ ਮਾਂਹਿ ਬਹੇ।
ਪਹਿਲੇ ਜਪੀ ਤਪੀ ਸੰਤੋਖੀ,
ਤਜਾਗੀ ਅਤਿ ਵਿਦਵਾਨ ਰਹੇ।
ਅਬਿ ਸਭਿ ਨਿਜ ਧਰਮੋਂ ਤੇ ਉਲਟੇ,
ਕਰਮ ਸੂਦਰੋਂ ਕੇਰ ਕਰੈਂ।
ਖੁਦਗਰਜੀ ਮਰਜੀ ਨਿਜ ਸੈਂ,
ਉਪਦੇਸ਼ ਤਜੋ ਨਿਜ ਕਾਜ ਸਰੈਂ ॥੫੯॥

¹ਬਹੁਤੇ ਮਾੜੇ ਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚਰੁੜ ਗਏ ਹਨ।

ਤੈਸ ਖੱਤ੍ਰੀ ਥੇ ਜੋ ਭੀ,
ਕੁਲ ਰੀਤਿ ਧਰਮ ਪਰਤੀਤਿ ਹਤੀ।
ਬਿੱਤ ਬਿਸਾਲੇ ਰਾਖ ਦਿਵਾਲੇ
ਕਢਤ, ਭਵਤ ਫਿਰ ਸ਼ਾਹ ਅਤੀ।

¹ਨਾਸ਼ ਕਰ ਲਈ।

¹ਬਹੁਤਾ ਧਨ ਕੋਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ ਦੀਵਾਲੇ ਕੱਢ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਫੇਰ ਵੱਡੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਬੇਈਮਾਨੀ।

¹ਚੰਗੇ ਵਪਾਰ ਦਾ (ਚੰਗਾ) ਭਰੋਸਾ।

ਖਜਾਨਤਾ ਕਰਤ ਇਮਾਨਤ ਮੈਂ ਇਮ,
ਗਯੋ ਭਰੋਸ ਬਿਪਾਰ ਵਰੈਂ।
ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਵੇ ਪਿਛਲੇ
ਤਜੇ, ਬਿਪ੍ਰਯੋ ਔਰ ਕਰੈਂ ॥੬੦॥

¹ਉਲਟੇ।

ਕੋਟ ਬੂਟ ਪਤਲੂਨ ਸੂਟ ਧਰਿ,
ਚਿਲਤੇ ਚਮਕਣ ਚੋਗੇ ਹੈਂ।

¹(ਚਿਲਤੇ) ਕੁੜਤੇ ਤੇ ਚੋਲੇ ਚਮਕਦੇ ਹਨ।

ਜੋਗ ਅਜੋਗ ਭੋਗ ਬਹੁ ਭੋਗਤ,
ਬਕੈਂ ਗਜਾਨ ਕੇ ਪੋਗੇ ਹੈਂ।

¹ਗਿਆਨ ਦੀਆਂ (ਪੋਗੇ) ਤਰਕਾਂ (ਹੁੱਜਤਾਂ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

ਨਿਜ ਤੀਆ ਤਜਿ ਪਰ ਘਰ ਰਮ ਹੈਂ,
ਕੈ ਬੇਸੁਵਾ ਬਿਭਚਾਰਨਿ ਸੈਂ।
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਤਿਨ ਕੀ ਨਾਰੈਂ ਭੀ,
ਰਮ ਹੈਂ ਨਿਜ ਨਿਜ ਯਾਰਨ ਸੈਂ ॥੬੧॥

ਜੇ ਗਹਿਨੇ ਕਪਰੇ ਪਿਛਲੇ ਥੇ,
ਸੂਧੇ ਸਾਦੇ ਸਭਿ ਛੋਰੇ।
ਨਕਸੇ ਨਏ ਨਏ ਨਿਤ ਕਢ ਹੈਂ,
ਪਢ ਹੈਂ ਔਗੁਨ ਨਹਿੰ ਥੋਰੇ।

¹(ਫੈਸ਼ਨ ਦੇ) ਨਮੂਨੇ, ਨਿੱਤ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਕੱਢਦੇ ਹਨ, ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਪਰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਅਉਗਣ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਭਾਵ ਬਹੁਤੇ ਅਉਗਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਬਿਭਚਾਰਨ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੋਂ।

ਬੇਸਜਾ ਕੁਲਟਾ ਤੈ ਭੀ ਬਢ ਕੈ,
ਜੇਵਰ ਤੇਵਰ ਤਿਯ ਪਹਿਰੈਂ।
ਅਤੀ ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਰਚੈਂ ਚਰਿੱਤਰ,
ਹਾਵ-ਭਾਵ ਕਰਿ ਹੈਂ ਕਹਿਰੈਂ ॥੬੨॥

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ।

¹ਕਹਿਰ ਦੇ ਨਖਚੇ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼ਾਹੂਕਾਰੈਂ ਸਰਦਾਰੈਂ ਪੰਡਿਤੈਂ,
ਪੂਜਾਰੈਂ ਵੱਕੀਲੈਂ।
ਨਿਜ ਪਸੁ ਸਮਝ ਰਮਜ ਸੈਂ, ਲੈਹੈਂ

¹ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ।

ਭਾਵਤ ਕਾਮ¹ ਬਿਨਾ ਢੀਲੈਂ।
 ਵਹਿ ਭੀ ਪਢੇ ਪਸੂ ਜਿਮ ਨਾਚੈਂ,
 ਜਾਚੈਂ ਨਾਰਿਨ ਕੀ ਮੁਦਤਾ¹।
 ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਨਿਜ ਗੁਰੂ ਇਸ਼ਟ ਕੋ,
 ਮਾਨੈ ਨਹਿੰ ਤਿਯ ਸਮ ਬਧਿਤਾ¹ ॥ ੬੩ ॥
 ਉਪਜੈਂ ਸੰਕੁ ਬਰਣ ਸੁਤਾ ਸੁਤ¹,
 ਧਰਮ ਕਰਮ ਯਾਂ ਤੈ ਨਾਸੈਂ।
 ਬਲਿ ਕੈ ਤੀਨ ਬਰਣ ਤੈ ਨੀਕੈਂ,
 ਸੂਦ੍ਰ ਧਰਮੀ ਅਤਿ ਭਾਸੈਂ¹।
 ਭਗਤੀ ਭਜਨ ਸੁਕਰਮ ਧਰਮ ਕ੍ਰਿਤ,
 ਕਰਿ ਖੈਰੈਂ ਯੁਤ ਉਤਸਾਰੈਂ।
 ਸ਼ਰਧਾ ਇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਸੰਤੋ ਮੈਂ,
 ਦਯਾ ਸੇਵ ਸਤਿਸੰਗ ਚਾਰੈਂ ॥ ੬੩ ॥
 ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੌਮ ਗੁਰੂ ਬਰ ਤੈ ਸਦ ਗੁਨ¹,

ਵਰਤੈਂ ਤਿਯ ਸੂਦ੍ਰੈਂ ਮੈਰੈਂ।
 ਤੀਰਥ ਬਰਤ ਦਾਨ ਪੁੰਨ-ਮੈਤ੍ਰੀ,
 ਮਿਹਰ ਮਿਹਰੀਓ ਮੈਂ ਰੈਰੈਂ¹।
 ਪਿਛਲੇ ਗੁੰਥਨ ਮੈਂ ਲਿਖਿ ਰਾਖੇ,
 ਜੇ ਲੱਖਨ ਕਲਿ ਕੇ ਜੀਵੈਂ।
 ਅਬਿ ਵਹਿ ਸਭਿ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪੇਖੀਯਤ,
 ਅਧਿਕ ਅਧਿਕ ਆਗੈ ਥੀਵੈਂ ॥ ੬੪ ॥
 ਕਪਟ ਫਰੇਬ ਝੂਠ ਛਲ-ਬੁੱਧੀ¹,
 ਕਲਿ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤਿ ਬਢੇ ਪਿਖਯੋ।
 ਰਾਜਾ ਜਥਾ ਤਥਾ ਪਰਜਾ ਹੂੈ,
 ਜਦੀ ਮਨੂੰ ਨੈ ਭੀ ਲਿਖਯੋ।
 ਪੈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ ਮੈਂ,
 ਹੈਂ ਸਦਗੁਨ ਭੂਰ ਭਲੇ¹।

ਅਮਨ ਰੂਪ ਸੁਠ ਚਮਨ ਰਹਯੋ ਖਿਲ,
 ਸ਼ਮਨ ਸ਼ੋਕ ਲੁਟ ਮਾਰ ਕਲੇ¹ ॥ ੬੫ ॥

ਰਾਂਕਾ ਰੈਨ ਫਬੀ ਪਤਿਸ਼ਾਹੀ¹,
 ਬਰਤੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸਰਦ ਰਿਤੈਂ।
 ਚੰਦ ਅਮੰਦ ਹੁਕਮ ਪਰਕਾਸ਼ਤ,
 ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਯੁਤੈਂ¹।

ਸੋਲਾਂ ਕਲਾ ਕਲਿਤ ਸੰਪੂਰਨ,

¹ਮਨ-ਭਾਉਂਦਾ ਕੰਮ।

¹ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਮੰਗਦੇ ਭਾਵ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਔਰਤ ਵਰਗਾ ਬੁੱਧੀਮਾਨ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

¹ਮੁੰਡੇ ਕੁੜੀਆਂ (ਸੰਕ੍ਰਵਰਨ) ਦੋਗਲੇ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੂਦਰ ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇ ਧਰਮੀ ਭਾਸਦੇ ਹਨ।

¹ਗੁਰੂ ਹਰਿਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਨੌਵੇਂ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਵਰ ਕਰ ਕੇ ਸੁੰਦਰ ਗੁਣ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤੇ ਸੂਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤਦੇ ਹਨ।

¹ਮਿੱਤਰਤਾ ਭਾਵ ਤੇ ਦਇਆ ਆਦਿ ਗੁਣ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਛਲ ਵਾਲੀ ਬੁੱਧੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਚੰਗੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣ ਹਨ।

¹ਸ਼ਾਂਤੀ ਰੂਪ ਸੁੰਦਰ ਬਾਗ ਖਿੜ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਤੇ ਲੜਾਈ (ਸ਼ਮਨ) ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

¹ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਰੂਪ ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀਰਾਤ ਫਬ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰੂਪ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇ ਸਹਿਤ (ਮੱਲਕਾ ਰੂਪ) ਉਜਲ ਚੰਦ ਦਾ ਹੁਕਮ ਰੂਪ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮਲਕਾ ਮੁਲਕੈਂ ਪਰ ਭਾਸੈ।

¹(ਕਲਿਤ) ਸੁੰਦਰ ਸੋਲਾਂ ਕਲਾਂ ਸੰਪੂਰਨ (ਚੰਦ੍ਰਮਾ) ਵਾਂਗ ਮਲਕਾ (ਮਹਾਰਾਣੀ) ਵਿਕਟੋਰੀਆ (ਸਾਰੇ) ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ (ਪਰਕਾਸ਼ੈ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੌਂਸਲ ਸੁਰਗਨ ਸਸੀ ਪ੍ਰਵਾਰਯੋ,
ਜੈਸ ਚਹੈਂ ਤਿਮ ਪਰਕਾਸ਼ੈ ॥ ੬੬ ॥

¹ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਰੂਪ ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਨੇ ਮਲਕਾ ਰੂਪ ਚੰਦ ਨੂੰ ਘੇਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਰੂਪ ਤਾਰੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ (ਮਲਕਾ ਰੂਪ ਚੰਦ ਹੁਕਮ ਰੂਪ) ਚਾਨਣਾ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਕਰੁਨਾ ਨਹਿਰੈਂ ਛਹਿਰੈਂ ਜਿਤ ਕਿਤ,
ਪਾਲਤ ਸਸ ਰਸ ਅਧਿਕ ਕਰੈਂ।

¹(ਅੰਗੂਜ਼ਾਂ ਦੀ) (ਕਰੁਨਾ) ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਨਹਿਰਾਂ ਨੇ (ਛਹਰਾਂ) ਛਹਿਬਰਾਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ (ਸਸ) ਖੇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਦੀਆਂ ਬਹੁਤਾਰਸ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਰੇਲ ਫਿਰਤ ਸਿਸਮਾਰ ਚੱਕ੍ਰ ਸੀ,
ਪਰਜਾ ਨਿਰਪੈਂ ਸੁਖਦ ਤਰੈਂ।

¹(ਸਿਸਮਾਰ ਚੱਕ੍ਰ) ਤਾਰਾ ਮੰਡਲ ਵਾਂਗਰੇਲ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਜੋਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

ਤਾਰੈਂ ਸਾਰੈਂ ਦੇਤ ਅਪਾਰੈਂ,
ਈਸ਼ ਸ਼ਕਤਿ ਕੈ ਉਲਕਾ ਹੈ।

¹ਤਾਰਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਈਸ਼ੁਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਅਕਾਸ਼ 'ਚੋਂ ਡਿਗਦੇ ਤਾਰਿਆਂ ਦਾ ਚਮਤਕਾਰ ਹੈ।

ਸੇਜੈਂ ਸੜਕੈਂ ਸੂਧੀ ਸਾਫੈਂ,
ਸ਼ਹਿਰ ਸਫਾਈ ਮੁਲਕਾਂ ਮੈ ॥ ੬੭ ॥

¹ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਸਾਫ ਸੜਕਾਂ ਸੇਜਾ (ਵਾਂਗ ਆਰਾਮ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ) ਸਾਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਾਈ ਹੈ।

ਬਿੱਦਯਾ ਬਿਬਿਧ ਬਧੂ ਲਪਟਾਨੀ,
ਲੋਗ ਭੋਗ ਲੇਤੇ ਰਸ ਹੈਂ।

¹ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿੱਦਿਆ ਰੂਪ ਵਹੁਟੀ ਨਾਲ ਲਪਟ ਕੇ ਲੋਗ ਅਨੰਦ ਮਾਣ ਕੇਰਸ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਚੋਰ ਚਕੋਰ ਬਿਲਾਰ ਯਾਰ ਗਨ,
ਤਮ ਬਿਭਚਾਰ ਰਹਯੋ ਲਸ ਹੈ।

¹ਚੋਰਾਂ ਰੂਪ ਚਕੋਰ, ਯਾਰਾਂ ਰੂਪ ਬਹੁਤੇ ਬਿੱਲੇ ਤੇ ਬਿਭਚਾਰ ਰੂਪ ਅਨੁੇਰਾ ਚਮਕ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਨੀਂਦ ਅਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤਿ ਸਭਿ ਕੋ,
ਝਗਰੇ ਸ੍ਰਪਨ ਰਹੇ ਗਹਿ ਹੈਂ।
ਆਲਮ ਚੁੰਗ ਚਰਾਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੈਂ,
ਧਨ ਵਕੀਲ ਬੇਸਯਾ ਲਹਿ ਹੈਂ ॥ ੬੮ ॥

¹ਝਗੜਿਆਂ ਰੂਪ ਸੁਪਨੇ ਪਕੜ ਰਹੇ ਹਨ।

¹ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ (ਚੁੰਗ) ਜੱਥੇ ਦੀਵਿਆਂ ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਵਕੀਲ ਤੇ ਵੇਸਵਾ ਧਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਨਿਸਚਰ ਕਾਮੀ ਬਿਸ਼ੇ ਅਰਾਮੀ,
ਸਦ ਗਾਮੀ ਕਾਪੋਤ ਤ੍ਰਸੇ।

¹ਵਿਸ਼ੇ ਸੁਖ ਭੋਗਣ ਵਾਲੇ ਕਾਮੀ (ਨਿਸਚਰ) ਉੱਲੂਆਂ ਵਾਂਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਸਦ ਗਾਮੀ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟਰਸਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ (ਕਾਪੋਤ) ਕਬੂਤਰਾਂ ਵਾਂਗ ਡਰ ਗਏ ਹਨ।

ਚਮਗਾਦਰ ਕਾਦਰ ਮੇਵੇ ਖਹਿੰ,
ਬਾਜ ਬਹਾਦਰ ਛੁਧਾ ਗ੍ਰਸੇ।

¹ਕਾਇਰਾਂ ਰੂਪ ਚਮਗਿੱਦੜ ਮੇਵੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬਹਾਦਰਾਂ ਰੂਪ ਬਾਜ ਭੁੱਖ ਦੇ ਗ੍ਰਸੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸੁਕ ਸਰਾਫ ਲੁਕ ਬਹੇ ਮੀਚ ਅੱਖ,
ਉੱਲੂ ਅਧਮ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰੈਂ।

¹ਸਰਾਫਾਂ ਰੂਪ ਤੋਤੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚ ਕੇ ਬੈਠੇ ਗਏ ਹਨ, ਨੀਚ ਪੁਰਖਾਂ ਰੂਪ

ਜਬਰੀ ਆਤਪ ਜੁਲਮੀ ਜਾਡਾ,
ਲੂਟ ਲੋਇ ਨਹਿੰ ਨਜ਼ਰ ਪਰੈਂ¹ ॥ ੬੯ ॥

ਤਾਰਾਗਨ ਫਨ ਹੁਨਰ ਅਨੇਕੈਂ¹,
ਚਮਤਕਾਰ ਦਿਖਰਾਇ ਰਹੇ।
ਹਾਕਮ ਮੰਗਲ ਆਦਿ ਨਛੱਤ੍ਰੁ,
ਪਰਜਾ ਤਈਂ ਦਬਾਇ ਬਹੇ।
ਪੁਲਸ ਫਨੀ ਯੁਤ ਮਨੀ ਹਕੂਮਤ,
ਦਿਖਰਾ ਲੋਗੈਂ ਦਬਕ ਛਕੈਂ¹।

ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤ ਉਚੱਕੇ ਮੁਖਬਰ,
ਬਿਚਰੈਂ ਜਹਿੰ ਤਹਿੰ ਦੁਖਦ ਬਕੈਂ¹ ॥ ੭੦ ॥

ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਮੈਂ ਯੁਤ ਤੇਜੀ,
ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਚਾਨਣ ਸੋਹੈ¹।
ਐਨ ਅਮਨ ਬਹਿ ਪਵਨ ਚੈਨ ਪ੍ਰਦ,
ਨੀਂਦ ਨਿਚਿੰਤੀ ਸਭਿ ਕੇ ਹੈ¹।

ਬਿਨਾ ਕਲੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸ਼¹ ਭੋਗ ਰਸ,
ਭੋਗੀ ਜੋਗੀ ਮਾਣ ਰਹੇ।
ਡਾਕੇ ਧਾੜੇ ਮਿਟੇ ਪਵਾੜੇ,
ਸੁਖਪਤਿ ਕਾ ਪਰਮੇਦ ਲਹੇ¹ ॥ ੭੧ ॥
ਬ੍ਰਿਧ ਹੋਤ ਪਰਜਾ ਸਸਰਸ ਯੁਤ,
ਮਿਲਤ ਕਾਮੀਐਂ ਧਨ ਨਾਰੀ¹।

ਸਤ ਯੁਤ ਦੁਖਤ ਪ੍ਰੋਖ ਤਪਤਕਾ,
ਪੁਰਾ ਸੁਦਾਰ ਜੁ ਥੇ ਭਾਰੀ¹।

ਕੰਟਕ ਲੋਗ ਕਮਲ ਕੁਮਲਾਨੇ,
ਗ੍ਰੀਬ ਭੰਬੂਲ ਖਿਰੇ ਸਾਰੇ¹।

ਨਦਰ ਪਰਤ ਨਹਿੰ ਗਦਰ ਦਿਵਸ ਕਿਤ,
ਦੁਖੀ ਡਕੈਤ ਕੋਕ ਭਾਰੇ¹ ॥ ੭੨ ॥

ਮਕਰੀ ਮਕਰੀ ਜਾਲ ਰਹੇ ਸਜ,
ਪਕਰੀ ਰੈਨ ਰਾਜਨੀਤੀ¹।

ਉੱਲੂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਜਬਰਦਸਤੀ ਰੂਪ ਧੁੱਪ ਜੁਲਮ ਰੂਪ ਪਾਲਾ ਤੇ ਲੁੱਟ ਰੂਪ ਲੋਅ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

¹ਬਹੁਤੇ ਤਾਰਿਆਂ ਵਾਂਗ ਅਨੇਕਾਂ ਗੁਣ ਤੇ ਹੁਨਰ।

¹ਹਾਕਮਾਂ ਰੂਪ ਮੰਗਲ ਆਦਿ ਤਾਰੇ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਦਬਾਈ ਬੈਠੇ ਹਨ।

¹ਮਣੀ ਸਹਿਤ ਸੱਪ ਵਾਂਗ ਪੁਲਿਸ (ਆਪਣੀ) ਹਕੂਮਤ ਦਿਖਾ ਕੇ ਤੇ ਡਰਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਂਦੀ ਹੈ।

¹(ਉਚੱਕੇ) ਚੋਰ ਤੇ (ਮੁਖਬਰ) ਚੁਗਲ, ਭੂਤਾਂ ਪ੍ਰੇਤਾਂ ਵਾਂਗ ਜਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਦੁਖਦਾਇਕ (ਬਚਨ) ਬੋਲਦੇ ਹਨ।

¹ਅੰਗਰੇਜ਼ੀਰਾਜ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ ਚਾਨਣ ਸੋਭਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।

¹ਠੀਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਅਮਨ ਦੀ ਹਵਾ ਵਗਦੀ ਹੈ, ਬੇਫ਼ਿਕਰੀ ਰੂਪ ਨੀਂਦ ਸਭ ਨੂੰ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਇਹ ਮਾਨੋ ਸਖੋਪਤੀ (ਗਾੜ੍ਹੀ ਨੀਂਦ) ਦਾ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਰਜਾ ਰੂਪ ਖੇਤੀਰਸ ਦੇ ਸਹਿਤ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਮੀ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਧਨ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ।

¹ਜੋ (ਪੁਰਾ) ਪਹਿਲੇ ਭਾਰੀ ਸਰਦਾਰ (ਸਤਯੁਤ) ਜਤੀ ਸਤੀ ਭਾਵ ਚੰਗੇ ਆਚਰਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ, (ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਭਾਗ ਖੁਸ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਉਹ) ਅੰਦਰੋਂ ਦੁਖੀ ਤੇ ਤਪਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੰਟਕ) ਦੁੱਖਦਾਈ (ਲੋਕ) ਕਮਲਾਂ ਵਾਂਗ ਕੁਮਲਾ ਗਏ (ਭੰਬੂਲ) ਕਮੀਆਂ (ਵਾਂਗ) ਸਾਰੇ ਗ਼ਰੀਬ ਖਿੜ ਪਏ।

¹ਕਿਤੇ ਵੀ (ਗਦਰ) ਬਗ਼ਾਵਤ ਦਾ ਦਿਨ ਨਿਗਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਡਾਕੂਆਂ ਰੂਪ (ਕੋਕ) ਚਕਵੇ ਬਹੁਤੇ ਦੁਖੀ ਹਨ।

¹(ਮਕਰੀ) ਫਰੇਬੀ ਲੋਕ ਮੱਕੜੀ ਵਾਂਗ ਜਾਲ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਨੀਤੀ ਰੂਪ ਰਾਤ ਪਕੜ ਲਈ ਹੈ।

ਅਕਰੀ ਵਸਤੁ ਮਿਲੈ ਲਕਰੀ ਲੋ,
ਬਯਾਪਾਰੀ ਬਕਰੀ ਰੀਤੀ।

¹ਲੱਕੜੀ ਤੱਕ (ਅੱਕਰੀ) ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੇ (ਬੱਕਰੀ) ਟੇਢੀਰੀਤੀ (ਫੜ ਲਈ) ਹੈ।

ਸਾਲਿ ਰਸਾਲ ਜੰਗੀਰਾਂ ਵਾਲੇ,
ਅਧਿਕ ਲਚਾਰ ਝੂਰ ਥਾਏ।

¹(ਸਾਲਿ) ਚਾਉਲਾਂ ਤੇ (ਰਸਾਲ) ਅੰਬਾਂ (ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੇ) ਜਾਗੀਰਾਂ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ ਝੂਰ ਕੇ ਦੁਖੀ ਹੋ ਗਏ।

ਸੁਕਚਾਨੇ ਸਰ ਨ੍ਰਿਪ ਪੁਰਾਨੇ,
ਕੰਜ ਮੰਜ ਭਟ ਸੁਸਕਾਏ। ॥ ੨੩ ॥

¹ਪੁਰਾਣੇਰਾਜੇ ਤਲਾਵਾਂ ਵਾਂਗ ਸੁੱਕ ਗਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਰੂਪ ਉੱਜਲ ਕੰਵਲ ਸੁੰਗੜ ਗਏ।

ਕੋਵਿਦ ਕਵਿ ਅਲਿ ਕੋਇਲ ਗਾਇਕ,
ਨ੍ਰਿਪੈਂ ਥਲ ਤਜਿ ਕੁੰਜ ਥੀਏ।

¹ਵਿਦਵਾਨ, ਕਵੀ ਤੇ ਗਵੱਈਏ ਭੌਰਿਆਂ ਤੇ ਕੋਇਲਾਂ ਵਾਂਗ ਰਾਜਿਆਂ ਰੂਪ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਕੁੰਜਾਂ ਵਾਂਗ ਉਡਾਰੀ ਮਾਰ ਗਏ।

ਧਰਮ ਭਾਨੁ ਨਹਿੰ ਭਾਨ ਭਵਤ ਤਪ,
ਸ਼ਰਧਾ ਧੂਪ ਨ ਦਰਸੀਏ।

¹ਧਰਮ ਰੂਪ ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ (ਭਾਨ) ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਰੂਪ ਧੁੱਪ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਜੰਗਲ ਕਟੇ ਉਦੰਗਲ ਭਾਰੇ,
ਮੰਗਲ ਕਿਯ ਨਹਿਰੈਂ ਸਾਰੈਂ।

¹(ਉਦੰਗਲ) ਸਾਰੇ ਭਾਰੀ ਜੰਗਲਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟ ਕੇ ਸਾਰੇ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ (ਬਣਾ ਦੱਤੀਆਂ)।

ਪਹਿਲੇ ਸੈਂ ਆਵਾਦੀ ਦਹਿਗੁਨ,
ਆਇ ਮਾਮੁਲਾ ਸਰਕਾਰੈਂ। ॥ ੨੪ ॥

¹ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਮਲਾ।

ਜੋ ਠੇਕਾ ਥੈਹੈ ਸੋ ਲੈਹੈ,
ਚੈਹੈ ਔਰ ਨ ਕੋ ਕਾਰੈਂ।
ਦੈਹੈ ਦੂਖ ਰੱਯਤੈ ਨੈਹੈ,
ਕੈਹੈ ਆਬਾਦੀ ਭਾਰੈਂ।

¹ਹੋਰ ਟੈਕਸ।

ਜਬਰੀ ਬੇਸਬਰੀ ਨਹਿੰ ਕਰ ਹੈਂ,
ਖਬਰੀ ਅਵਰੀ ਸਭਿਰਖ ਹੈਂ।
ਦੈਹ ਮਜੂਰੀ ਪੂਰੀ ਸਭਿ ਕੋ,
ਰਾਜਨੀਤਿ ਮੈਂ ਅਤਿ ਦੱਖ ਹੈਂ। ॥ ੨੫ ॥

¹ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ਸਗੋਂ ਬਹੁਤੀ ਆਬਾਦੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਧੱਕਾ ਤੇ ਲਾਲਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂਰਖਦੇ ਹਨ।

ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਤ੍ਰਖਾਨ ਮਿਹਨਤੀ,
ਲੋਗ ਤਵੰਗਰਾ ਭੂਰ ਭਏ।
ਲਾਹੈਂ ਕਰਾ ਕਪਾਹੈਂ ਤੈ ਸਭਿ,
ਬਾਕੀ ਜਿਨਸ ਇਨਾਮ ਖਏ।
ਵਸਤੁ ਸਭੀ ਅਤਿ ਮਹਿੰਗੀ ਬਿਕ ਹੈ,
ਕਜੋਂ ਨ ਜੱਟ ਫਿਰ ਧਨੀ ਭਵੈਂ।

¹ਬਹੁਤ ਚਤੁਰ ਹਨ।

¹ਧਨੀ।

¹ਸਾਰਾ ਮਾਮਲਾ ਕਪਾਹ ਦੀ ਫਸਲ ਨਾਲ ਹੀ ਲਾਹ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਪੈ ਕਰਤੂਤ ਉਤ ਕਰਨੇ ਮੈਂ,
ਕਰਜਾਈ ਮਜਬੂਤ ਥਵੈਂ। ॥ ੨੬ ॥
ਫਿਰ ਭੀ ਸੁਜਸ ਨਹਿੰ ਹੈ ਪੂਰਾ,
ਇਕ ਤੈ ਅਧਿਕ ਦੁਤੀ ਬਢ ਹੈਂ।

¹ਜੱਟ ਫੇਰ ਧਨੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਣ।

¹ਮੂਰਖਾਂ ਵਾਲੀ ਕਰਤੂਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤੇ ਕਰਜਾਈ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਤੇ ਪੂਰਾ ਜਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਤੋਂ

ਰਸਮੈਂ ਕਰਤ ਜੋ ਕਦਰੋਂ ਜਾਦਾ,
ਤਸਮੈਂ ਕਰਜਾਈ ਕਢ ਹੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇ ਉਤਨੇ ਪਾਉਂ ਪਸਾਰੇ,
ਬਨਜੋ ਰਹੈ ਸੁਖ ਜਸ ਜਜੋਂ ਹੈ।
ਅਰ ਜੇ ਝਗਰੇ ਨਹਿ ਜੱਟ ਛੇਰੈਂ,
ਧਨੀ ਭਵੈਂ ਸੁਖ ਲਹਿ ਤਜੋਂ ਹੈ ॥੨੨॥
ਅਮਨ ਅਵਾਦੀ ਸੁਖ ਅਜਾਦੀ,
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੈਂ ਬਖਸ਼ੀ ਜੈਸੀ।
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਿਸ ਹੀ ਨੈ ਕਬਿ ਹੀ,
ਪਰਜਾ ਕੋ ਨ ਦਈ ਐਸੀ।
ਰੀਤਿ ਏਹੁ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਪਰਜਾ ਕੀ,
ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਗਾਈ।
ਰਾਜਜੋਂ ਕੀ ਰੱਯਤ ਹੈ ਜੇਤੀ,
ਏਤੀ ਸੁਖੀ ਨ ਸੋ ਥਾਈ' ॥੨੩॥
ਜਹਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਚਾਰ ਆਨੇ ਲਹਿ
ਬਿੱਘਾ, ਸੋ ਦਮੜਾ ਲੈਹੈਂ।
ਕਾਰ ਬਿਗਾਰ' ਵੀਚ ਬਹੁ ਲੂਟੈਂ,
ਕਾਰਦਾਰ' ਅਧਿਕੈ ਖੈ ਹੈਂ।
ਪਰਜਾ ਬਸੋ ਚਹੋ ਉਜੜੋ, ਪਰ
ਕਾਰਦਾਰ ਲੁਟਿ ਘਰ ਭਰ ਹੈਂ।
ਪਹਿਲੇ ਨ੍ਰਿਪ ਲੇਤ ਥੇ ਚੱਟੀ',
ਅਬਿ ਇਹੁ ਭੀ ਉਠ ਗਯੋ ਡਰ ਹੈ ॥੨੪॥
ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਅਬਿ ਕਾਰਦਾਰ ਬਹੁ,
ਲਾਖੋਂ ਪਤੀ ਰਹੇ ਬਨ ਹੈਂ।
ਕਾਰਦਾਰ ਜਿਸ ਕੇ ਅਤਿ ਬਢ ਹੈਂ,
ਕਬੀ ਕੁ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਦੁਖ ਜਨ ਹੈਂ।
ਇਕ ਤੋ ਨਿਰਭੈ ਹੈ ਰੱਯਤ ਕੋ,
ਸਮਝ ਪਰਾਈ ਲੂਟੇ ਹੈਂ।
ਦੁਤੀ ਨ੍ਰਿਪ ਕੋ ਰਖਤ ਦਬਾਈ,
ਨਾਹਿ ਦਬੈ ਤਉ ਘੂਟੈ ਹੈਂ ॥੨੫॥
ਤਾਂ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ, ਰਖਨੇ ਇਮ
ਚਹੀਏ, ਮਾਲੀ ਜਜੋਂ ਬਾਗੈਂ।
ਕਰਤ ਉਖਾੜ ਛਿਦੇ' ਸੰਘਨਜੋਂ ਕੋ,
ਤੇੜ ਲੇਤ ਫਲ ਜਬਿ ਲਾਗੈਂ।

ਦੂਜਾ (ਖਰਚ ਕਰਨ 'ਚ) ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹(ਵਿਆਹਾਂ ਦੀਆਂ) (ਰਸਮਾਂ) ਰੀਤਾਂ ਜੋ (ਕਦਰੋਂ) ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਰਦੇ
ਹਨ ਉਹ ਕਰਜਾਈਆਂ ਦੇ (ਤਸਮੈਂ) ਕੱਢ ਦੇਦੀਆਂ ਹਨ ਭਾਵ ਉਹ ਦੁਖੀ
ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਇਤਨੀ ਭਾਵ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਰਜਾ ਜਿੰਨੀ ਉਹ ਸੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

¹ਵਿਗਾਰ ਦੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ।

¹ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ।

¹(ਕਾਰਦਾਰਾਂ ਤੋਂ) ਡੰਡ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।

¹ਕਦੇ ਨਾ ਕਦੇਰਾਜੇ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੇ।

¹ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਵਿਚਲੇ।

ਅਤਿ ਫੈਲੇ ਕੇ ਕਾਟ ਡਾਰ ਹੈਂ,
ਖਰਾ ਕਰੈਂ ਜੋ ਗਿਰ ਜਾਈ।
ਰਾਜਨੀਤਿ ਤਜੋਂ ਰਾਜਾ ਬਰਤੈ,
ਪਾਲੈ ਪਰਜਾ ਫੁਲਵਾਈ। ॥ ੮੧ ॥
ਮਾਲੀ ਇਆਲੀ ਸਮ ਬਨਿ ਪਾਲੀ,
ਖਾਵੈਂ ਜੈਸੇ ਠੀਕ ਫਬੈ।

¹ਜੋ ਡਿੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਖੜਾ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਫੁਲਵਾੜੀ ਵਾਂਗ।

¹(ਰਾਜੇ) ਮਾਲੀ ਤੇ ਇਆਲੀ ਵਾਂਗ ਪਾਲਣ ਵਾਲੇ ਬਣ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਠੀਕ ਫਬੇ ਤਿਵੇਂ ਖਾਣ।

ਧਾੜਵੀਓਂ ਸ਼ੇਰੋਂ ਬਘਯਾੜੋਂ,
ਕੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਨਹਿੰ ਗਹੈਂ ਕਬੈ।
ਪੈ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤ ਨ੍ਰਿਪੋਂ ਨੈ,
ਇਹੀ ਬ੍ਰਿਤਿ ਰਾਖੀ ਗਹਿ ਹੈ।
ਔਰ ਕੂਕਰੈਂ ਸਮ ਅਚੂਕਰੈਂ,
ਕਾਰਦਾਰ ਘੁਰਕੈਂ ਖਹਿ ਹੈਂ। ॥ ੮੨ ॥

¹ਹੋਰ (ਕਾਰਦਾਰ) ਕਰਮਚਾਰੀ ਕੁੱਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬਿਨਾਂ ਉੱਕਣ ਤੋਂ ਘੁਰਕ ਕੇ ਭਾਵ ਘੁਰ ਕੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਰਾਜੇ ਸ਼ੇਰ ਹਨ ਤੇ (ਮੁਕੱਦਮ) ਸ਼ਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਕੁੱਤਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਨ।

ਰਾਜੇ ਸ਼ੀਹ ਮੁਕੱਦਮ ਕੁੱਤੇ,
ਬਚਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਵਰਤੈ ਹੈ।
ਯਾਹੀਂ ਤੈ ਰੱਯਤ ਰਾਜਯੋਂ ਕੀ,
ਦੁਖੀ ਐਸ ਕਹਿਤੀ ਰੈਹੈ।
ਹੇ ਹਰਿ ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਥੀਵੈ,
ਰਾਜਨ ਕੇ ਇਖਤਯਾਰ ਨਸੈਂ।
ਪਰਜਾ ਹੋਇ ਦੁਖੀ ਜਿਸ ਨ੍ਰਿਪ ਕੀ,
ਤਾਂ ਕੇ ਧੋਖੇ ਦੋਇ ਗੁਸੈਂ ॥ ੮੩ ॥
ਇਕ ਤੇ ਪਾਪ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਤਰਫੋਂ,
ਦੁਤੀ ਵਖਤ ਪਰ ਬਿਗਰ ਪਰੈਂ।
ਤਾਂ ਤੇ ਜਜਾਦੇ ਦੁਖ ਦੈਨਾ ਨਹਿੰ
ਭਰਾ, ਕਰਾ ਲੈਨਾ ਕੁ-ਤਰ੍ਹੈਂ।

¹ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਖੋਟੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕਰ) ਮਾਮਲਾ ਲੈਣਾ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਦੁੱਖ ਦੇਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕਾਰ ਬਿਹਾਰ ਚਲੇ ਹੀ ਜੈ ਹੈਂ,
ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਕਬੀ ਨ ਕਾਂਹਿ ਭਰੀ।
ਅਧਿਕ ਆਇ ਤੋਂ ਅਧਿਕ ਖਰਚ ਹੈ,
ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਰਖੈ ਨਿਬਾਹਿ ਖਰੀ। ॥ ੮੪ ॥
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੀ ਓਰ ਪਿਖੇ ਸਭਿ,
ਤੌਰ ਗੌਰ। ਬਿਵਹਾਰ ਚਲੈਂ।
ਅਰ ਪਰਜਾ ਭੀ ਹੈ ਸਭਿ ਰਾਜੀ,
ਦੇਤ ਅਸੀਸੈਂ ਸਦਾ ਭਲੈਂ ॥ ੮੫ ॥

¹ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

¹ਚੰਗੇ ਨਿਰਬਾਹ ਦੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਰੱਖੋ।

¹ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰਜਾ ਨ੍ਰਿਪਨ ਕੇ ਕਰੇ,

ਚਾਲ ਚਲਨ ਬਿਵਹਾਰ।

ਕਰਮ ਧਰਮ ਜੋ ਪਹਿਲ ਥੇ,

ਅਰ ਅਬਿ ਕੇ ਸਭਿ ਕਾਰ ॥ ੯੬ ॥

ਅਬਿ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਕਹਤ ਹੈਂ,

ਜਿਨ ਪਰ ਮਮ ਮੰਦਾਰ।

¹ਕਰਤਵ ਤੇ ਬਿਵਹਾਰ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਮੇਰਾ (ਮੰਦਾਰ) ਨਿਰਭਰ ਹੈ, ਭਾਵ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਸਰੇ ਮੈਂ ਹਾਂ।

ਜਿਨ ਐਸੇ ਬਡ ਅਮਨ ਮੈਂ,

ਨਹਿੰ ਕਿਛੁ ਗਹਜੋ ਸੁਧਾਰ। ॥ ੯੭ ॥

ਬਲਿਕੈ ਲਯੋ ਬਿਗਾੜ ਬਹੁ,

ਬੇ-ਇਤਫਾਕੀ ਸਾਥ।

ਦੀਪਕ ਸੈਂ ਰਵਿ ਪਿਖਨ ਜਜੋਂ,

ਤਜੋਂ ਕਹਿਨੀ ਇਹੁ ਗਾਥ ॥ ੯੮ ॥

ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਰਵਿ ਤਪ ਰਹਜੋ,

ਜਬਿ ਥਾ ਜੇਠ ਸਮਾਨ।

ਗਿਲਜੇ ਗਜ ਖੁੰਨੀ ਘਨੇ।

ਲਾਖ ਲਾਖ ਲੋ ਆਨਿ ॥ ੯੯ ॥

ਸਾਖ ਸਿਖੀ ਕੇ ਚਾਖਤੇ,

ਦਲ-ਮਲਤੇ ਬਲ ਠਾਨ।

ਐਸੇ ਸਖਤ ਕੁਵਖਤ ਮੈਂ,

ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘ ਕ੍ਰਿਸਾਨ। ॥ ੧੦੦ ॥

ਭਏ ਅਜਬ ਨਿਜ ਮਜਬ ਜਿਨ,

ਖੇਤ ਸਬਜ ਰਖ ਲੀਨ।

¹ਆਪਣਾ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

¹ਬਹੁਤੇ ਖੁੰਨੀ ਹਾਥੀਆਂ ਵਰਗੇ ਗਿਲਜੇ।

¹ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਦਲਮਲ ਸੁੱਟਦੇ ਸਨ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਰੂਪ ਕਿਰਸਾਣ।

¹(ਉਹ ਸਿੰਘ) ਅਸਚਰਜ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਜ਼ਹਬ ਰੂਪ ਹਰਾ ਖੇਤ ਰਖ ਲਿਆ।

¹ਸਗੋਂ।

¹ਰਸ 'ਚ ਭਿੱਜ ਕੇ।

¹ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਜੁਲਮ ਰੂਪ ਤਾਪ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।

¹ਸਿੰਘਾਂ ਦੀਰੱਖਿਆ ਰੂਪ ਛਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਸੁਖ ਰੂਪ ਫਲ ਖਾਧਾ।

ਬਲਿਕੈ ਫੈਲਾਯੋ ਫੁਲਜੋ,

ਫਬਜੋ ਫਲਜੋ ਰਸ ਭੀਨ। ॥ ੯੧ ॥

ਉਨ ਹੀ ਕੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੈ,

ਤਾਪ ਤੂਕੈ ਭਯੋ ਹਾਨ।

ਪਾਯਾ ਸੁਖ ਛਾਯਾ ਵਿਖੈ,

ਖਾਯਾ ਫਲ ਹਿੰਦੁਵਾਨ। ॥ ੯੨ ॥

ਸਿੰਧ ਹੁਕਮ ਤੁਰਕਿੰਦ ਮੈਂ,

ਪੋਤ ਹਿੰਦੁ ਡੁਬੰਤ।

ਉਨੈ ਸਚਾਹਿ ਮਲਾਹਿ ਬਨਿ,

ਲਯੋ ਉਬਾਰ ਤੁਰੰਤ। ॥ ੯੩ ॥

ਹਿੰਦੂ ਅਰ ਸਿੰਘ ਅਬਿ ਕਛੂ,

ਜੋ ਹੈਂ ਜਗਤ ਮਝਾਰ।

¹ਤੁਰਕ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਰੂਪ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼ ਡੁੱਬ ਰਿਹਾ ਸੀ।

¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਸੱਚੇ ਮਲਾਹ ਬਣ ਕੇ ਛੇਤੀ ਬਚਾ ਲਿਆ।

ਪਿਖੀਯਤ ਉਨ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੈ,
ਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਨਤੁ ਸਾਰ¹ ॥ ੯੪ ॥

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਤੁਰਕ ਹੁੰਦੇ।

ਉਕਤ ਖੇਤ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ,
ਲਹਿਲਹਾਤ ਥਾ ਜੋਇ¹।

¹ਉਪਰ ਕਿਹਾ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਬੂਬ ਰੂਪ ਖੇਤ ਜੋ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਬਿ ਕੇ ਲਾਯਕ ਅਸ ਭਏ,
ਦਿਯ ਵਿਰਾਨ ਕਰਿ ਸੋਇ ॥ ੯੫ ॥

¹ਵਿਚਲੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ।

ਤਾਂ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘਾਨ ਕੇ,
ਅਰ ਮਧ ਕੇ ਅਬਿ ਕੇਰ¹।

¹ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਲੱਛਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਠੀਕ ਠੀਕ ਦੇਖ ਲਵੋ।

ਲੱਖਨ ਕਿੰਚਤ ਕਹਿਤ ਹੋਂ,
ਸਹੀ ਸਹੀ ਲਿਹੁ ਹੇਰ¹ ॥ ੯੬ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇਂ ਸੈਂ ਬੰਦੇ ਪਰਯੰਤ,
ਬਯੰਤ ਸਿੰਘ ਥੀਏ ਜੋਊ, ਸੋਊ ਚਾਲ ਐਸ ਥੇ ਚਲੇ।

ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਤਿਨੈਂ ਅਰਪੇ ਥੇ ਗੁਰੂ ਹਿਤ,
ਰਾਖਬੇ ਕੇ ਹਿੰਦੁ ਜਿੰਦੁ ਦੈਨ ਚਾਹੈਂ ਥੇ ਭਲੇ।

ਲੋਭ ਰਾਜ ਸਾਜ ਕਾ ਨ ਬਯਾਪਯੋ ਦਰਾਜ¹ ਤਿਨੈਂ,
ਸਮਰੈਂ ਪੈ¹ ਕਮਰੈਂ ਕਸੀ ਥੀ ਅਮਰੈਂ ਵਲੇ²।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਜੰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ। ²ਅਮਰ ਹੋਣ ਵਾਸਤੇ।

ਜਤੁ ਸਤੁ ਤਪੁ ਜਪੁ ਤੋਖਧਾਰੀ¹ ਉਪਕਾਰੀ,

¹ਸੰਤੋਖੀ।

ਪਾਰੀ ਗੁਰੂ-ਸਿੱਖੀ ਵਾਰੀ¹ ਭਾਰੀ ਸਹਿ ਕੈ ਕਲੇ²

¹ਗੁਰ ਸਿਖੀ ਰੂਪ ਬਗੀਚੀ ਪਾਲੀ। ²ਭਾਰੀ ਕਲੇਸ਼ (ਦੁੱਖ) ਸਹਾਰ ਕੇ।

॥ ੯੭ ॥

ਫੇਰ ਬੰਦੇ ਪਾਛੇ ਭੀ ਰਹਾਏ ਸੋ ਥਵਾਏ ਆਛੇ,
ਐਪੈ ਰਾਜ ਸਾਜ ਬਾਛੇ ਸੱਤਰੂ ਬਿਦਰਨੇ¹।

¹ਚੰਗੇ ਹੋਏ ਤੇਰਾਜ ਸਾਜ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਰਹੇ।

ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਗ ਘੋਰ ਜੋਰ ਤੁਰਕਾਨੀ ਤੋਰਿ¹,
ਰੱਖਯੋ ਧਰਮ ਹਿੰਦੁ ਪੰਥ ਨਿਜ ਪਰਨੇ¹।

¹ਤੋੜ ਕੇ।

ਰਾਜ ਲੀਓ ਜਗ ਮੈਂ ਬਜੋਰ ਸਮਸੋਰ ਫੇਰ¹,
ਚਾਲੇ ਨੇਕ ਮਗ ਸੈਂ ਬਿਸਾਲੇ ਭਜਿ ਹਰਿਨੇ¹।

¹ਪੰਥ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਸਰੇ।

ਬੀਰ ਧੀਰ ਥੇ ਕਮਾਲੇ¹ ਸੂਧੇ ਸਾਦੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ,
ਜੰਗ ਦਾਨ ਭਗਤੀ ਸੰਭਾਲੇ ਤੀਨ ਕਰਨੇ¹ ॥ ੯੮ ॥

¹ਫੇਰ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਜੋਰ ਨਾਲ।

¹ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਹਰੀ ਦੇ ਭਜਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।

ਕਾਮ ਕੋਹ¹ ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਦ² ਮਤਸਰ³ ਛੋਹ¹,

¹ਬਹੁਤੇ ਸੂਰਮੇ ਤੇ ਧੀਰਜਵਾਨ ਸਨ।

¹ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਕਰਨਾ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ।

ਕੂਰ ਛਲ ਦੰਭ ਦੋਹ¹ ਦੀਨਤਾ² ਕਮੀਨਤਾ³।

¹ਕ੍ਰੋਧ। ²ਹੰਕਾਰ। ³ਈਰਖਾ। ¹ਖੋਭ।

ਇਤਯਾਦਿ ਔਗੁਨੋ ਕੇ ਤਯਾਗੀ ਥੇ ਅਦਾਗੀ¹,

¹ਧੋਖਾ। ²ਅਧੀਨਤਾ। ³ਨੀਚਤਾ।

ਬਡ ਭਾਗੀ ਅਨੁਰਾਗੀ ਦੈਵ ਗੁਨ ਲੋ ਪ੍ਰਬੀਨਤਾ¹।

¹ਕਲੰਕਰਹਿਤ।

ਧਨੀ ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਥੇ, ਬੇਗ ਹੀ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਤੇ,

¹ਵਡਭਾਗੀ ਸਨ ਤੇ ਚਤੁਰਾਈ ਤੱਕ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ ਸਨ।

ਭਗਤ ਅਨੰਨ ਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਕੇ ਅਧੀਨਤਾ¹।

¹ਅਨੰਨ ਭਗਤ ਹੋ ਕੇ ਤਿੱਖੀ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਅਧੀਨਰਹਿੰਦੇ ਸਨ (ਅਨੰਨ=ਹੋਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਨਾਰੱਖਣ ਵਾਲਾ, ਇੱਕ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਨਾ ਜਾਨਣ ਵਾਲਾ, ਇੱਕ ਦਾ ਉਪਾਸ਼ਕ)।

ਜਾਗ ਬਡੀ ਰਾਤ ਤੈ ਬਖਯਾਤ' ਤੈ ਪਢਤ ਬਾਨੀ,
ਸੰਤਨ ਕੇ ਮਾਨੀ ਥੇ' ਸਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਪੀਨਤਾ² ॥ ੯੯ ॥
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਨਿਜ ਸੰਤ ਬਿਨ' ਔਰ ਕਾਹੂੰ
ਠੌਰ, ਨਾ ਨਵਾਤੇ ਸੀਸ ਬਾਤੇਂ ਜਗ ਕੀ ਹਿਤੈਂ'।
ਕੰਚਨੀ ਕੇ ਬੰਚਨੀ ਪ੍ਰਪੰਚਨੀ ਛਨਾਰ ਨਾਰਿ,
ਮਾਯਾ ਸੰਚਨੀ ਨ ਕਾਰ ਲੰਗਰੈਂ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ'।

ਅਧਿਕਾਈ ਸਿੱਖ ਤਾਈਂ ਸਕੇ ਭਾਈ ਤੈ ਲਖਾਈ,
ਸੇਵਕਾਈ ਕਰਤੇ ਸ-ਧਨ ਤਨ ਦੈ ਚਿਤੇ'।

ਭਾਰੀ ਉਪਕਾਰੀ ਤੈ ਉਦਾਰੀ ਕੀਰਤੀ ਪਯਾਰੀ',
ਸੰਤ-ਸੰਗ ਚਾਰੀ ਕੈ' ਜਨਮ ਲਾਭ ਥੇ ਲਿਤੇ ॥ ੧੦੦ ॥
ਪਰ ਤੀਯਾ ਮਾਤ ਧੀਆ ਭਗਨੀ ਲਖੀਆ ਕਰੈਂ,
ਬੀਆ ਬਿੱਤ ਹੋਰ ਕੀਆ ਹੀਆ ਨ ਚੁਰਾਨੇ ਤੇ'।

ਪਾਰਤੈ ਪਰਣ ਸਰਣਾਗਤੈਂ ਸਦੀਵ ਦਿਢ,
ਹਰਨ ਅਰਿਨ ਢਿਗ ਮਰਨ ਪਛਾਨੇ ਥੇ'।

ਰਾਖਤੇ ਭਰੋਸਾ ਪੂਰਾ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਪਰ,
ਨਿਜ ਕਰਨੀ ਕੇ ਨੀਕੇ ਨਾ ਹੰਕਾਰ ਠਾਨੇ ਥੇ'।
ਨਾਮ ਕੇ ਜਪਯਾ ਦੇਗ ਤੇਗ ਕੇ ਚਲਯਾ,
ਹਰਿ ਗਯਾਨ ਦਾਨ ਦੱਯਾ ਸਿੰਘ ਛਾਨੇ ਨਾ ਪੁਰਾਨੇ ਥੇ'
॥ ੧੦੧ ॥

ਬਸਤ੍ਰ ਥੋਰ, ਭੂਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਸੂਰ,
ਬਖਤ੍ਰ' ਅੰਗ ਜੰਗ ਵਖਤ ਸੁਧਾਰਤੇ।
ਸੂਧੇ ਦਾੜ੍ਹੇ ਮੂਛ ਅੱਛ, ਦਸਤਾਰੇ ਸ੍ਰੇਤ ਸੁੱਛ,
ਕਟਿ ਪਰਤੱਛ, ਕੱਛ, ਪੱਛ ਦਿਢ ਪਾਰਤੇ'।

ਅੰਗ ਰਖੀ ਗਰਿ ਭੂਰੇ ਗਲਤੀ ਕਮਰ ਕਸੇ,
ਨਾਦਰੈਂ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਖੇਸ ਚਾਦਰੈਂ ਕੇ ਧਾਰਤੇ'।

ਅੰਬਰੀ ਪਿਗੰਬਰੀ ਅਜੀਵ ਕਾ ਰਖਤ, ਓਢ
ਕੰਬਰੀ ਸੇਪੰਬਰੀ ਕੀ ਛਬਿ ਛੀਨ ਡਾਰਤੇ' ॥ ੧੦੨ ॥

ਏਹੀ ਰੀਤਿ ਦਿਢ ਥਾਈ' ਬੁੱਲੇ ਸ਼ਾਹਿ ਭੀ ਸੁਨਾਈ,
ਤੁਰਕਾਨੀ ਸਭਿ ਤਾਈਂ ਬਾਤ ਐਸ ਢਬ ਕੀ'।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਭਾਵ ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲ।

²ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਸਨ। ³ਬਹੁਤੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਤੇ ਨੇਮੀ ਸਨ।

⁴ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਦੇ ਸੰਤਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

⁵ਦੁਨਿਆਵੀ ਗੱਲਾਂ ਵਾਸਤੇ।

⁶ਵੇਸਵਾ ਨੂੰ ਠੱਗਣ ਵਾਲੀ, (ਛਨਾਰ) ਵਿਭਚਾਰਣ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਛਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ (ਸਮਝਦੇ ਸਨ) ਮਾਇਆ ਨੂੰ (ਸੰਚਨੀ ਨ) ਇਕੱਠੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰਦੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ (ਕਾਰ) ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ।

⁷ਸਿੱਖ ਤਾਈਂ ਸਕੇ ਭਰਾ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਜਾਣਦੇ ਸਨ, ਧਨ ਤਨ ਤੇ ਚਿੱਤ ਦੇ ਕੇ ਸੇਵਕ-ਪੁਣਾ ਕਰਦੇ ਸਨ।

⁸(ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕੀਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰੀ ਲਗਦੀ ਸੀ।

⁹ਵਿਚਰ ਕੇ।

¹⁰ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਮਾਂ, ਧੀ ਤੇ ਭੈਣ ਜਾਣਦੇ ਸਨ, ਪਰਾਇਆ ਧਨ ਦੇਖ ਕੇ ਚੁਰਾਉਣ ਦਾ ਹੀਆ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹¹ਸ਼ਰਨ ਆਇਆਂ ਲਈ ਸਦਾ ਪੱਕਾ ਪ੍ਰਣ ਪਾਲਦੇ ਸਨ, ਵੈਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਆਪਣਾ ਮਰਣਾ ਨੇੜੇ ਪਛਾਣਦੇ ਸਨ।

¹²ਆਪਣੀ ਚੰਗੀ ਕਰਨੀ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹³ਪੁਰਾਣੇ ਸਿੰਘ ਛਪੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹⁴ਸੰਜੋਆਂ।

¹⁵ਸਿੱਧੇ ਦਾਹੜੇ, ਚੰਗੇ ਮੁਛਹਿਰੇ, ਸਾਫ ਚਿੱਟੇ ਦਸਤਾਰੇ, ਲੱਕ 'ਚ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਛਹਿਰੇ ਸਨ ਤੇ ਪੱਕਾ ਪੱਖ ਪਾਲਦੇ ਸਨ।

¹⁶ਅਨੋਖੇ ਸਿੰਘ ਗਲ੍ਹਾਂ 'ਚ ਛੋਟੀਆਂ ਝੱਗੀਆਂ ਤੇ ਭੂਰੇ ਦੀਆਂ ਗਿਲ੍ਹੁਤੀਆਂ ਖੇਸਾਂ ਤੇ ਚਾਦਰਾਂ ਦੇ ਕਮਰਕੱਸੇ ਰੱਖਦੇ ਸਨ।

¹⁷ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਵਰਗੀ ਅਕਾਸ਼ੀ ਉਪਜੀਵਕਾ ਰਖਦੇ ਸਨ (ਭਾਵ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮੰਗਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ) ਐਸੀਆਂ ਕੰਬਲਾਂ ਪਹਿਨਦੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ (ਸੇਪੰਬਰੀ) ਪੱਛਮ ਦੇ ਬਸਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਨੂੰ ਖੋਹ ਸੁੱਟਦੇ ਸਨ।

¹⁸ਪੱਕੀ ਸੀ।

¹⁹ਢੰਗ ਦੀ।

ਪਾਛੇ ਆਗੇ ਕੀ ਨ ਕੈਹੋਂ ਤੁਮ ਭੀ ਪਛਾਨ ਲੈਹੋ,
ਬਾਤ ਸਾਤ¹ ਮੈਂ ਸੁਨੈਹੋਂ ਜੋ ਪਿਖੈਹੋਂ ਅਬਿ ਕੀ।
ਭੂਰਜਾਂ ਵਾਲੇ ਭੂਪ ਕੀਏ ਮੁਗਲ ਪਠਾਨ ਛੀਏ¹,
ਸੋਈ ਕਾਮ ਥੀਏ ਜੋ ਰਜਾਇ ਭਈਰੱਬ ਕੀ।
ਜੇ ਕਰਿ ਗੁਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨਾਹਿ ਹੋਤੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ,
ਬੇਸ਼ਕ¹ ਤੋਂ ਅਬਿ ਲੋ ਸੁੰਨਤ ਹੋਤੀ ਸਭਿ ਕੀ ॥ ੧੦੩ ॥
ਫੇਰ ਜਬਿ ਰਾਜ ਸਾਜ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਥਾ ਦਰਾਜ¹
ਆਯੋ, ਕਾਜ ਹੋਨ ਲਾਗੇ ਸਾਜ ਕੈਂ ਗਰੂਰੈਂ ਥੇ¹।
ਐਪੈ ਸਿੰਘੀ ਰੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਾਰਤੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਰਹੇ,
ਸੁੱਧ ਚੀਤ ਸੈਂ ਮਹੀਤ ਮੀਤ ਮੀਤ ਪੂਰੈਂ ਥੇ¹।

¹ਸੱਚੀ।¹ਨਾਸ਼ ਕੀਤੇ।¹ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਤੋਂ (ਜਾਣੇ)।¹ਬਹੁਤ, ਵੱਡਾ।¹(ਸਾਜ) ਸਾਜੋ ਸਾਮਾਨ ਕਰ ਕੇ (ਗਰੂਰੈਂ) ਗੌਰਵਤਾ ਵਾਲੇ ਸਨ।¹ਫੇਰ ਵੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵਾਲੀਰੀਤ ਅਨੁਸਾਰ, ਪ੍ਰੀਤੀ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਪਾਲਦੇ ਰਹੇ, ਸੁੱਧ ਚਿੱਤ ਨਾਲ ਮਿੱਤ੍ਰਾਂ ਦੇ (ਮਹੀਤ) ਵੱਡੇ ਤੇ ਪੂਰੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਸਨ।¹ਸਿੱਖਾਂ ਸਾਧਾਂ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਭੋਜਨ ਤੇ ਬਸਤਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।¹ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸ਼ੇਸ਼ਟ ਤੇ ਪੂਰੇ ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ ਪਰ ਝੁਠੇ ਤੇ (ਕਰੂਰ) ਨਿਰਦਈ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਉਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਦੇ ਹੀ ਪੂਰੇ (ਜਹੂਰੈਂ) ਚਾਨਣ ਸਨ।

ਦੇਵਤੇ ਕਮਾਈ ਮੈਂ ਸੇ ਦਸਵੰਧ ਗੁਰੂ ਹੇਤ,
ਅਸਨ ਬਸਨ ਸਿੱਖ ਸਾਧਨ ਕੋਰੂਰੈਂ ਥੇ¹।
ਸੂਰੇ ਥੇ ਉਦਾਰ ਪੂਰੇ ਕੂਰੇ ਨਾ ਕਰੂਰੈਂ ਭਾਵੇਂ,
ਠੌਰ ਠੌਰ ਨੂਰ ਹੀ ਕੇ ਪੂਰੈ ਸੋ ਜਹੂਰੈਂ ਥੇ¹ ॥ ੧੦੪ ॥

¹ਕਰਦੇ ਸਨ। ²(ਕਾਠ) ਕਰਤੇ ਭਾਵ ਤਕੜੇ (ਰਾਠ) ਬਹਾਦਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਰਖਦੇ ਸਨ।

ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਪਾਠ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਕੇ ਬਾਟ,
ਜੋੜ ਮੇਲ ਠਾਟ¹, ਰਾਠ ਕਾਠ ਮੇਲ ਠਾਨੀ ਥੇ²।

ਹੋਮ ਜੱਗ ਕਰਵਾਤੇ ਪਰਸ਼ਾਦ ਬਟਵਾਤੇ
ਰੌਣਕ ਰਖਾਤੇ ਗਾਤੇ ਸਬਦ ਜੁ ਬਾਨੀ ਥੇ।
ਦੇਤੇ ਜੋ ਕਿਸਾਨ ਆਨਿ ਲੇਤੇ ਸਿੰਘ ਮੋਦ ਮਾਨ,
ਬੇਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਜਾਨ¹ ਤੈ ਉਪਾਸ਼ਕ ਮਹਾਨੀ ਥੇ।
ਦਾਨੀ ਥੇ ਇਮਾਨੀ ਥੇ ਗੁਮਾਨੀ ਬੀਰ ਮਾਨੀ ਥੇ¹,
ਸੁ ਦੇਵਗਨ ਸਾਨੀ ਥੇ¹ ਬਿਦੇਹੀ ਸਮ² ਗਜਾਨੀ ਥੇ
॥ ੧੦੫ ॥

¹ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਦੇ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਸਨ।¹ਸਤਕਾਰ ਯੋਗ ਗੁਮਾਨੀ।¹(ਅਣਖੀ) ਸੂਰਮੇਂ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਦੇਵਤਿਆਂ (ਸਾਨੀ) ਵਰਗੇ ਸੀ।
²ਜਨਕ ਵਾਂਗ।

ਨਿਜ ਨਿਜ ਗਾਮ ਮੈਂ ਤਮਾਮ ਥੇ ਹੁਕਮਰਾਨ,
ਹੱਨੇ ਹੱਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਭੋਗਤੇ ਸੁਤੰਤ ਥੇ¹।

¹ਹੱਨੇ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹਰ ਘੋੜ ਸਵਾਰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਸੁਖ ਭੋਗਦਾ ਸੀ। (ਹੰਨਾ-ਘੋੜੇ ਦੀ ਕਾਠੀ ਦੇ ਅੱਗੇ ਲੱਕੜ ਦਾ ਹੱਥ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ ਦਸਤਾ)।

ਜਹਾਂ ਸਿੰਘ ਭਾਈ ਕੋ ਪਰੰਤ ਕਾਮ ਪਾਂਚ ਹੂੰ ਕੋ,
ਤਹਾਂ ਤੀਸ ਫੀਸ ਬਿਨ ਜਾਇ ਕੈ ਕਰੰਤ ਥੇ।
ਹੋਰ ਤੈ ਛੁਡਾਤੇ ਦੇਸ ਸੱਤ੍ਰੈਂ ਨਿਵਾਤੈ ਬੇਸ¹,
ਆਪਸ ਮੈਂ ਬਟ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਪਰੰਤ ਥੇ¹।

¹ਬਹੁਤ।¹ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਧਾਰ ਕੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦੇ ਭਾਵ ਵੈਰ ਨੂੰ ਲੰਬਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰਦੇ।¹ਪਰਮ ਤੱਤ ਦੇ ਪਛਾਨਣ ਵਾਲੇ ਸਨ।

ਸੰਤ ਥੇ¹ ਮਹੰਤ ਥੇ ਪਛਾਨੂੰ ਪ੍ਰਮ ਤੰਤ ਥੇ,
ਸਰੂਪ ਭਗਵੰਤ ਥੇ ਕਿ ਸਿੰਘ ਜਗ ਕੰਤ ਥੇ¹ ॥ ੧੦੬ ॥

¹ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ।

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਰੇ ਕੇ ਪਜਾਰੇ ਥੇ ਉਘਾਰੇ ਅਤਿ,
ਵਾਰੇ ਥੇ ਸੋ ਜਾਨ ਮਾਲ ਪਾਰੇ ਸਮ ਨੈਨ ਥੇ।

¹ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਦੇ (ਉਘਾਰੇ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਬਹੁਤੇ ਪਿਆਰੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਜਾਨ ਤੇ ਮਾਲ ਵਾਰ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾਲਦੇ ਸਨ।

ਜੈਸੇ ਜੋਊ ਚਾਹੇ ਰੈਹੈ ਐ ਪੈ ਸਿੰਘੀ ਰੀਤਿ ਗੈਹੈ,
ਸ਼ਰਧਾ ਰਖੈ ਹੈਂ ਗੁਰੁ ਈਸ਼ ਪੈ ਸੁਖੈਨ ਥੇ।
ਤਾਂ ਸੋਂ ਮਿਲਿ ਖੈਰੈਂ ਥੇ ਖੁਲੇ ਹੈਂ, ਨਾ ਧਰੈ ਹੈਂ ਨਾਮ
ਨਿਰਮਲੇ ਨਿਹੰਗ, ਏਕ ਮੇਕ ਸਭਿ ਐਨ ਥੇ।

¹ਸੁਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਈਸ਼ਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਰਖਦੇ ਸਨ।

¹ਨਿਰਮਲੇ ਤੇ ਨਿਹੰਗ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਖਾਉਂਦੇ, ਸਾਰੇ ਠੀਕ ਇਕ ਮਿਕ ਸਨ।

¹ਆਚਰਨ, ਏਕਾ ਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਸਾਕਾਂ ਤੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਾਲੇ ਸਨ।

¹ਸ਼ਾਂਤੀ।

ਇਖਲਾਕ ਇਤਫਾਕ ਪਾਕ ਸਾਕ ਤੈ ਸਬੰਧ ਵਾਰੇ,
ਬਾਕ ਬੋਲ ਕੈ ਬਢਾਤੇ ਬਹੁ ਚੈਨ। ਥੇ ॥ ੧੦੭ ॥
ਯਾਂਹੀਂ ਤੈ ਬਢਤ ਗਈ ਸਿੱਖੀ ਤਬਿ ਤਿੱਖੀ ਅਤਿ,
ਪਿੱਖੀ ਹਮ ਜੈਸ, ਲਿੱਖੀ ਜਾਤ ਨਾਹਿੰ ਹੈ ਤਿਤੈ।
ਪਾਵਸ ਚੰਬੋਲੀ ਬੋਲੀ, ਗੰਗ ਸਮ ਝੋਲੀ ਫੈਲੀ,
ਮਕਰ ਬਿਹੀਨ ਸਮ ਮਕਰ ਦਿਨਾਂ ਬਿਤੈ।

¹ਉਤਨੀ ਲਿਖੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

¹(ਪਾਵਸ) ਬਰਖਾ ਦੀਰੁੱਤ ਵਿੱਚ ਚੰਬੋਲੀ ਦੀ ਬੋਲ ਅਤੇ ਗੰਗਾ ਦੀਆਂ (ਝੋਲੀ) ਛੱਲਾਂ ਵਾਂਗ (ਮਕਰ) ਪਖੰਡ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਿੱਖੀ ਫੈਲੀ ਅਤੇ (ਮਕਰ) ਮਾਘ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਬਤੀਤ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜਿਵੇਂ ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਹਨ ਤਿਵੇਂ (ਸਿੱਖੀ ਵਧਣ ਲੱਗੀ)।

ਆਯੁਧ ਸਿਖੈਂ ਸਿਖਾਰੈਂ ਮਾਰਿ ਖਾਵਤੇ ਸ਼ਿਕਾਰੈਂ
ਪਰ ਨਾਰੈਂ ਲੋ ਬਿਕਾਰੈਂ ਧਾਰੈਂ ਨਾਹਿੰ ਸੋਰ ਚਿਤੈ।

¹ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਆਦਿ ਤੱਕ ਵਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਚਿੱਤ ਵਿੱਚ ਧਾਰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

ਗਰ ਅੰਗ ਰੱਖੇ ਜਾਮੇ ਕੁੜਤੀ ਸੁਤਣੀ ਭਾਂਮੇ,
ਸਿਲ ਵਾਰੈਂ ਦਸਤਾਰੈਂ ਧਾਰੈਂ ਤਬਿ ਥੇ ਇਤੈ। ॥ ੧੦੮ ॥

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਚੋਗੇ, ਕੁੜਤੇ ਝੱਗੀਆਂ ਤਣੀਆਂ ਸਹਿਤ (ਭਾਂਮੇ) ਸੁੰਦਰ ਸਨ ਤੇ ਸਿਲਾਂ ਵਾਲੇ ਭਾਵ ਸਸਤ੍ਰਾਂ (ਤੋੜੇ ਚੱਕ੍ਰ ਆਦਿ) ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਰੇ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਸਨ।

ਲੀਓ ਜੋ ਲਹੌਰ ਮਹਾਰਾਜੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਤੌਰ ਔਰ ਹੀ ਅਮੀਰ ਗੌਰ ਚਾਲੇ ਭਾਰੇ ਥੇ।

¹(ਗੌਰ) ਵੱਡੇ ਅਮੀਰ ਹੋਰ ਹੀ (ਤੌਰ) ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਚਲਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ।

ਪੇਚੇ ਲਘੁ ਦਸਤਾਰੇ ਖੋੜੀਆਂ ਸੁ ਟੂਟੀ ਵਾਰੇ,
ਸਾਫੇ ਸੁਠ ਕੰਨਾ ਵਾਰੇ ਗੋਟੇ ਸੈਂ ਸਵਾਰੇ ਥੇ।

¹ਛੋਟੇ ਪੇਚਾਂ ਵਾਲੇ (ਖੋੜੀਆਂ) ਪੇਚਾਂ ਦੀਆਂ ਤੈਹਾਂ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਟੂਟੀ) ਨੋਕਾਂ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਰੇ ਤੇ ਉਤੇ ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਕੰਨੀਆਂ (ਪਲਿਆਂ ਵਾਲੇ) ਸਾਫੇ ਗੋਟੇ ਨਾਲ ਸਵਾਰੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਗੋਡੜੋਂ ਤਕ ਕੱਛੈਂ ਅਛੈਂ ਸੂਸੀ ਕੀ ਪ੍ਰਤੱਛੈਂ ਚਾਲੀ,
ਆਯੁਧ ਕਮਰ ਕਸੈਂ ਦੁਸਤ ਸੰਭਾਰੇ ਥੇ।

¹ਗੋਡਿਆਂ ਤੱਕ ਕੱਛਾਂ ਸੂਸੀ ਦੀਆਂ ਆਮ ਚਲ ਪਈਆਂ (ਸੂਸੀ=ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਾਰੀਦਾਰ ਕੱਪੜਾ)

¹ਚੁਸਤੀ ਨਾਲ ਕਮਰ ਕਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਸਤ੍ਰ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰਖਦੇ ਸਨ।

ਸੂਰਬੀਰ ਖੂਬ ਥੇ ਕਿ ਭੂਪਨ ਕੇ ਭੂਪ ਥੇ,
ਕਿ ਦੇਵਤਾ ਸਰੂਪ ਥੇ ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ ਥੇ। ॥ ੧੦੯ ॥
ਬੰਡੀਆਂ¹ ਤੈ ਜਾਮੇ² ਅੰਗ ਰੱਖੇ³ ਕਾਦਰੇ¹¹ ਤਮਾਮ²²,

¹ਸਾਰੇ ਸਿੰਘ ਉਪਮਾਰਹਿਤ ਸਨ।

¹ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਘੇਰੇ ਦੀਆਂ ਕਲੀਦਾਰ ਝੱਗੀਆਂ। ²ਕੱਲੀਦਾਰ ਕੁੜਤੇ।

³ਅੰਗਰਖੇ=ਤਣੀਦਾਰ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਵੱਡੇ ਚੋਗੇ। ¹¹ਕਾਦਰੇ=ਗਿਲਤੀਆਂ। ²²ਸਾਰੇ।

ਤੀਸ ਤੀਸ ਚਾਲੀ ਚਾਲੀ ਗਜ ਹੂੰ ਲੌਚਤੇ¹।
ਕੀਮਖਾਬ² ਦਰਿਆਈ² ਕਨਾਵੇਜ³ ਤਾਸ¹।

ਗੁਲਬਦਨ¹ ਸਾਟਨ² ਅਤਲਸ³ ਆਦਿ ਸਚਤੇ¹¹।

ਤਾਂ ਪਰ ਕਤੂਨ ਪੱਠੇ¹ ਗੋਟੇ ਤਿਲੇ ਜ਼ਰੀ ਖਰੀ
ਕਾਰ ਹੋਤੀ ਅਨਗਨ ਕਾਰੀਗਰ ਖਚਤੇ¹।
ਐਸ ਹੀ ਸਿਲ-ਵਾਰੈ¹ ਦਸਤਾਰੈ¹ ਸਿਰਪੇਚ

ਕਲਗੀ ਜਿਗਾ, ਦੁਪੱਟੇ ਗੋਟੇ ਹੀ ਸੈਂ ਖਚਤੇ ॥੧੧੦॥
ਛੱਲੇ ਛਾਪ ਕੰਕਨ¹ ਅੰਗਦ² ਕੰਠੇ, ਮੋਤੀ-ਮਾਲੈਂ,
ਮੁਰਕੀ ਤੁੰਗਲ¹ ਬਾਲੇ² ਸਬਜੇ³ ਸੁਹਾਵਤੇ।

ਪੇਟੀ ਢਾਲ ਤਰਵਾਰ ਗਾੜ੍ਹੇ ਭੱਥੇ ਕਟਾਰ,
ਕੰਧ ਪੈ ਕੁਵੰਡ¹ ਬਾਜ ਹਾਥ ਪੈ ਬਹਾਵਤੇ।
ਏਹੁ ਪਹਿਰਾਵਾ ਹੁਤੇ ਰਾਜੇ ਸਰਦਾਰਨ ਕਾ,
ਤਜੋਂ ਹੀ ਰਾਣੀਆਂ ਕੇ ਹੋਤੇ ਜੇਵਰ ਅਮਾਵਤੇ¹।
ਸੌ ਸੌ ਗਜ ਮਹਿੰਗੇ ਕੇ ਲਹਿੰਗੇ ਥੇ¹, ਪੇਸ਼ਵਾਜੈਂ
ਥੀ ਦਰਾਜੈਂ¹ ਗੋਟੇ ਜਰੀ ਤਿੱਲੇ ਡੋਰੀ² ਲਾਵਤੇ ॥੧੧੧॥

ਏਕ ਭੀ ਪੁਸ਼ਾਕ ਜਾਂ ਕੇ ਬਖਸ਼ੈਂ ਥੇ ਪਾਕ¹ ਸੋਊ,
ਆਗੇ ਤਾਂ ਕੀ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਸਾਚ ਖੂਪ ਬੀਸ ਹੈਂ¹।
ਜਾਗਤੇ ਗਰੀਬ ਕੇ ਅਜੀਬ¹ ਹੂੰ ਨਸੀਬ² ਤਾਂ ਸੈਂ,
ਹੋਵਤੀ ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਰਾਂ ਸੌ ਕੀ ਲੋਕ ਦੀਸ ਹੈਂ¹।
ਅਬਿ ਚਾਰ ਦਮੜਜੋਂ ਕੀ ਪੋਸ਼ਸ਼¹ ਨਰੇਸ ਧਾਰੈਂ,
ਕਯਾ ਨਚੋੜੈ ਨੰਗੀ ਨ੍ਹਾਇ ਪਾਇ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਹੈ¹।

ਔਰ ਲੋਗ ਭੀ ਥੇ ਸਭਿ, ਜੇਵਰ ਪੁਸ਼ਾਕੈਂ ਤਬਿ
ਧਾਰਤੇ ਬਡੋਰੀ, ਫਬਿ ਰਹਿਤੇ ਵਰੀਸ ਹੈਂ ॥੧੧੨॥
ਮਹਾਰਾਜੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਯਦੀ ਧਿੰਗਾ ਧਿੰਗਾ¹,
ਬਾਵਨ ਸੀ ਰਾਇ ਡਿੰਘ, ਬਲਿ ਪੰਥੈਂ ਕੱਛ ਕੈ¹।

ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਥੇ ਲਚਾਰ ਕੀਏ ਰਾਜ ਛੀਨ,
ਲੀਨ ਨੀਤਿ ਰਾਵਣੀ ਸੁਰੀਤਿ ਮਹਾਂ ਮੱਛ ਕੈ¹।

¹ਬਣਾਉਂਦੇ ਸਨ।

²ਕੀਮਖਾਬ। ²ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤਰ। ³ਦਰਿਆਈ ਦੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤਰ। ¹¹ਜ਼ਰੀ ਨਾਲ ਬੁਣਿਆਂ ਕਪੜਾ ਜਿਸਦਾ ਤਾਣਾਰੇਸ਼ਮ ਦਾ ਤੇ ਪੇਟਾ ਜ਼ਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਲਾਲਰੰਗ ਦਾ ਧਾਰੀਦਾਰ ਰੇਸ਼ਮੀ ਬਸਤਰ। ²ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਚਮਕੀਲਾ ਬਸਤਰ। ³ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਰੇਸ਼ਮੀ ਕਪੜਾ। ¹¹ਇਕੱਠੇ ਕਰਦੇ।

¹ਜ਼ਰੀ ਦਾ ਬਣਿਆਂ ਹੋਇਆ ਫੀਤਾ।

¹ਜੜਦੇ।

¹ਸਿਰ ਉਪਰ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਇਕ ਗਹਿਣਾ ਜੋ ਪਗੜੀ ਉਪਰ ਜਿਗ੍ਹਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਕੰਗਨ, ਕੜੇ। ²ਬਹੁਟੇ, ਬਾਜੂ ਬੰਦ।

¹ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ। ²ਵਾਲੇ, ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ। ³ਹਰੇਰੰਗ ਦੇਰਤਨ।

¹ਮੋਢੇ ਤੇ ਧਨੁੱਖ।

¹ਬਹੁਤੇ ਗਹਿਣੇ ਹੁੰਦੇ।

¹ਮਹਿੰਗੇ ਕਪੜੇ ਦੇ ਸੌ ਸੌ ਗਜ ਦੇ ਘੱਘਰੇ ਸਨ।

¹ਲੰਬੀਆਂ ਪੇਸ਼ਵਾਜ਼ਾਂ ਸਨ (ਪੇਸ਼ਵਾਜ਼-ਜਨਾਨੀਆਂ ਦੇ ਸਲਵਾਰਾਂ ਜਾਂ ਘੱਘਰਿਆਂ ਦੇ ਹੇਠ ਤੋੜ ਪਹਿਨਣ ਵਾਲਾਰੇਬ ਪਜਾਮੇ ਵਰਗਾ ਜਰਾਬਾਂ ਵਰਗਾ ਉਣਿਆਂ ਹੋਇਆ ਪਜਾਮਾ)। ²ਪਰਾਂਦੀਆਂ ਨੂੰ।

¹ਪਵਿੱਤਰ ਭਾਵ ਚੰਗੀ।

¹ਠੀਕ ਚੰਗੀਆਂ ਚਾਰ ਪੰਜ ਪੁਸ਼ਾਕਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ।

¹ਅਸਚਰਜ। ²ਭਾਗ।

¹ਲੋਕ ਦੇਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਕ ਪੁਸ਼ਾਕ ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਰਾਂ ਸੌ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ।

¹ਪੁਸ਼ਾਕ।

¹ਬਖਸ਼ਸ਼ ਪਾ ਕੇ ਕੋਈ ਕੀ ਕਰੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਅਖਾਣ ਹੈ ਕਿ ਨੰਗੀ ਕੀ ਨਹਾਏਗੀ ਤੇ ਕੀ ਨਿਚੋੜੇਗੀ ਭਾਵ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਗਰੀਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਰਾਜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਚੰਗੇ ਫਬ ਕੇਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।

¹ਜ਼ੋਰੋ ਜ਼ੋਰੀ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ।

¹ਬਾਵਨ ਅਵਤਾਰ ਵਾਂਗ ਕਦਮ ਚੱਕ ਕੇ ਤੇ ਪੰਥ ਰੂਪ ਬਲਰਾਜੇ ਨੂੰ ਮਿਣ ਕੇ ਭਾਵ ਆਪਣੇ ਵਸ ਕਰਕੇ।

¹ਰਾਵਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਵਾਂਗ ਵੱਡੇ ਮੱਛ ਦੀ ਰੀਤੀ ਧਾਰ ਲਈ (ਜਿਵੇਂ ਵੱਡਾ ਮੱਛ ਛੋਟੀਆਂ ਮੱਛੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਐਪਰ ਥੀ ਸਿੱਖੀ ਭਾਰੀ ਧਰਾ ਪੈ ਬਿਥਾਰੀ,
ਭਾਨੁ ਸਾਨ ਚਮਕਾਰੀ, ਚਾਰੀ ਪੰਥ ਨਿਜ ਪੱਛ ਕੈ।

¹ਆਪਣੇ ਪੰਥ ਦਾ (ਚਾਰੀ) ਸੁੰਦਰ ਪੱਖ ਕਰ ਕੇ (ਭਾਨ) ਸੂਰਜ ਦੇ (ਸਾਨ) ਵਾਂਗ ਸਿੱਖੀ ਚਮਕਾਈ।

ਬਾਰੀ ਸੀ ਖਿਲਾਰੀ ਰਾਂਕਾ ਨਿਸਾ ਸੀ ਦਿਖਾਰੀ,
ਗੰਗਾ-ਧਾਰ ਸੀ ਪ੍ਰਚਾਰੀ ਹੰਸ ਡਾਰ ਸੀ ਸਮੱਛ ਕੈ।
॥ ੧੧੩ ॥

¹(ਸਿੱਖੀ) (ਬਾਰੀ) ਬਗੀਚੀ ਵਾਂਗ ਖਿੜਾਈ ਪੰਨਿਆਂ ਦੀਰਾਤ ਵਾਂਗ (ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ) ਦਿਖਾਈ, ਗੰਗਾ ਦੀ ਧਾਰ ਵਰਗੀ (ਪ੍ਰਚਾਰੀ) ਫੈਲਾਈ ਤੇ ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਡਾਰ ਵਾਂਗ (ਸਮੱਛ) ਪ੍ਰਗਟ (ਮਸ਼ਹੂਰ) ਕੀਤੀ।

ਮੌਜੈਂ ਸਿੰਧੁ ਕੀ ਸੀ ਫੌਜੈਂ ਔਜੈਂ ਯੁਤ, ਸੌਜੈਂ ਸੌਜੈਂ
ਮੌਜੈਂ ਰੋਜ ਹੀ ਬਰੋਜੈਂ ਬਾਢੈਂ ਚੋਜੈਂ ਦਾਇ ਹੈਂ।

¹ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਮੌਜੈਂ) ਬਲ ਸਹਿਤ ਫੌਜਾਂ ਸਨ (ਸੌਜੈਂ) ਸਮੱਗ੍ਰੀਆਂ (ਮੌਜੈਂ) ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰਦੇ ਸਨ, (ਰੋਜ ਹੀ ਬਰੋਜੈਂ) ਹਰਰੋਜ ਹੀ (ਚੋਜੈਂ ਦਾਇ) ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਸਨ।

ਪਾਠ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥਨ ਕੇ ਠਾਟ ਜੋੜ ਪੰਥਨ ਕੇ,
ਆਠ ਜਾਮ ਸੰਤ ਕੇ ਸਤਿਸੰਗ ਬਾਇ ਹੈਂ।
ਭਗਤੀ ਬਿਬੇਕ ਦਾ ਗੁਨੀਆਂ ਕੇ ਸਨਮਾਨ,
ਚਰਚਾ ਰਹਾਇ ਗਜਾਨ, ਅਗਜਾਨ ਜਾਇ ਹੈ।
ਠਾਢੇ ਰੈਹੈਂ ਰਾਜੇ ਦਰਵਾਜੇ ਪੈ ਦਰਾਜੇ। ਨਿਜ
ਕਾਜੇ ਕੇ ਮੁਤਾਜੇ। ਤਾਜੇ ਤਾਜੇ ਤੋਫੇ² ਲਜਾਇ ਹੈਂ
॥ ੧੧੪ ॥

¹ਪੰਥ ਦੇ ਜੋੜ ਮੇਲੇ (ਠਾਟ) ਕਰਦੇ ਸਨ।

¹ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

¹ਬਹੁਤੇ।

¹ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ। ²ਸੁਗਾਤਾਂ।

ਮਹਾਰਾਜ ਲੋ ਰਹਾਨਾ ਪੰਥ ਕਾ ਪੁਰਾਨਾ ਢੰਗ,
ਫੇਰ ਬਦਲਾਨਾ ਰੰਗ ਕੂਪ ਭੰਗ ਜਜੋਂ ਪਰੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਖੂਹ 'ਚ ਭੰਗ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਖੂਹ ਦੀ ਭੰਗ ਦਾ ਹਰ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਅਸਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਸਾਰਿਆਂ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਅਸਰ ਪਿਆ।

¹ਸੁਖਾਲੇ।

ਪਹਿਰਾਵੇ ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਸੂਧੇ ਸਾਦੇ ਸਹਿਲੇ। ਥੇ,
ਸੋਊ ਤਜਿ ਗਹਿਲੇ ਅਮੀਰੀ ਸੌਕ ਕੇ ਤਰੈ।

¹ਅਮੀਰੀ ਸੌਕ ਦੇ (ਅਸਰ) ਹੇਠ ਅਮੀਰੀ ਪਹਿਰਾਵੇ (ਗਹਿਲੇ) ਧਾਰ ਲਏ।

ਕੰਠੇ ਕੰਠ ਚੌਂਕੀ ਮਾਲ ਬੁੱਤਕੀਆਂ। ਨਾਮ ਸਾਲ²,

¹ਗਲ ਵਿੱਚ ਕੰਠੇ, (ਚੌਂਕੀ) ਚੌਰਸ ਬੁੱਤਕੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲਾ। (ਬੁੱਤਕੀ-ਉਹ ਸੋਨੇ ਦੀ ਮੁਹਰ ਜਿਸ ਉਪਰ ਕਿਸੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਬੁੱਤ ਹੋਵੇ। ²ਨਾਮ ਸਾਲ- (ਕੰਠੇ ਜਾਂ ਬੁੱਤਕੀਆਂ ਦੇ ਹੇਠ ਤਿਕੋਨਾ ਜਿਹਾ ਗਹਿਣਾ।)

ਕੜੇ ਚਾਂਦੀ ਕੇ ਬਿਸਾਲ ਜੁਵਾ ਬ੍ਰਿਧ ਭੀ ਧਰੈਂ।
ਮੁਰਕੀ ਤੁੰਗਲ ਬਾਲੇ ਕੁੰਢੀ ਮੂਛੈਂ ਚਾੜ੍ਹੇ ਦਾੜ੍ਹੇ,
ਚਾਲੇ। ਚੋਗੇ ਕੁੜਤੇ ਪੰਜਾਮੇ ਤੰਗ ਹੀ ਖਰੈਂ² ॥ ੧੧੫ ॥
ਨਾਰਿਨ ਕੇ ਚੌਰੋਂ ਸਮ ਚੌਰ ਵਾਲੇ ਨਾਲੇ ਘਾਲੇ,
ਰੇਸ਼ਮੀ ਜਰੀ ਕੇ ਜਰੇ। ਹਾਲੈਂ ਗੋਡੜੋਂ ਪਰ ਹੈਂ।

¹ਚਲ ਪਏ। ²ਬਹੁਤੇ ਤੰਗ।

¹ਚੌਰਾਂ ਵਾਂਗ (ਚੌਰਾਂ) ਗੁੱਛਿਆਂ ਵਾਲੇ ਰੇਸ਼ਮੀ ਨਾਲੇ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਜਰੀ ਦੇ ਕਢੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਚੁਸਤ ਚਲਾਕੇ ਬਾਂਕੇ ਬਿਭਚਾਰੀ ਤੈ ਹੰਕਾਰੀ,
ਥੀਏ ਤਬਿ ਭਾਰੀ ਤੈ ਖ਼ਾਰੀ ਬਹੁ ਕਰ ਹੈਂ।
ਯਾਂਹੀ ਤੇ ਜੁਰੇ ਥੇ ਗੀਤ ਤਬਿ ਅਬਿ ਲੋ ਜੋ ਗਾਵੈਂ,
ਸੂਸੀ ਦੀਆਂ ਕੱਛਾਂ ਗੋਡੜਾਂ ਤਕ ਨਾਲਾ ਧਰ ਹੈਂ।

ਲਾਚੇ¹ ਲੁੰਕੀ ਖੇਸ ਡੱਬੇ ਮੁਲਤਾਨੀ ਥੇ ਸੁ ਫੱਬੇ,

¹ਮੋਟੀ ਬੁਣਤੀ ਦੀ ਚਾਦਰ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ ਉਪਰ ਲਾਲ ਸੂਤ ਜਾਂਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਪੱਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਰਾਮੀਏ ਦੁਪੱਟੇ ਧਾਰਤੇ ਅਪਰ ਹੈਂ ॥ ੧੧੬ ॥

ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਜੇ ਮਝੈਲ ਥੇ ਅਪਾਰ ਤਬਿ,

¹ਈਰਖਾ। ²ਕ੍ਰੋਧ। ³ਖੋਭ ਚਰੁੜੁ ਗਏ।

ਮਤਸਰ¹ ਕਾਮ ਕੋਹ² ਛਲ ਛੋਹ ਮੈਂ ਬਹੇ³।

¹ਘਾਹ ਵਾਂਗ ਮਾਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹਨ।

ਜੋਊ ਭੂਪ ਥਾਇ ਤਾਂਹਿ ਘਾਇ ਸੁਟੈਂ ਘਾਇ ਸਮ¹,

¹ਮਾਰ ਕੇ ਸਾੜ ਵੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਔਰ ਏਕ ਦੁਤੀ ਕੋ ਸੁਦਾਰ ਮਾਰ ਭੀ ਦਹੇਂ¹।

ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸ਼ਿਤਾਬੀ ਥੀ ਖਰਾਬੀ ਅਈ ਸ਼ਾਹੀ ਗਈ,

¹ਫੁੱਟ ਦਾ ਮੇਵਾ ਖਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਚਲੀ ਗਈ, ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਾਲੇ (ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ) ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮੇਵਾ ਖਾ ਪੰਜਾਬੀ ਫੂਟ ਜੋ ਕਿਤਾਬੀ ਭੀ ਕਹੇਂ¹।

ਦਿਜ ਤੀਆ ਬਾਲਕ ਮਾਲਕ ਜਬਿ ਹੋਹਿੰ ਜਹਾਂ,

ਕਜੋਂ ਨ ਫਿਰ ਬਾਂਸਨ ਜਜੋਂ ਖਹਿ ਜਰ ਹੀ ਰਹੇਂ¹

¹ਕਿਉਂ ਨਾ ਬਾਂਸਾਂ ਵਾਂਗ (ਆਪਸ ਵਿੱਚ) ਖਹਿ ਖਹਿ ਕੇ (ਜਰ) ਸੜਦੇ ਹੀਰਹਿਣ।

॥ ੧੧੭ ॥

ਬੀਓ ਜਬਿ ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੇਜੀ ਔਰੈਂ ਬਈ,

¹(ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਚਾਲ) ਹੋਰ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਈ, ਪਹਿਲੀਰੀਤੀ ਤੇ ਨੀਤੀ ਚਲੀ ਗਈ ਤੇ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦੀ ਹੋਰ ਬਣ ਗਈ।

ਗਈ ਰੀਤ ਨੀਤਿ ਪੁਰਾ ਨਈ ਤੌਰ ਕੀ ਠਈ¹।

ਪਕਰਿ ਪਠਾਏ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁ ਪੂਰਬ ਕੋ,

ਜਬਤ ਜਗੀਰੈਂ ਕਰਿ ਪਿਨਸਨ ਲਾ ਦਈ।

¹ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਮਗਰੋਂ।

ਹੀਨ ਹਯਾਤ¹ ਕਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਆਧ ਯਾਂ ਚੁਥਾਈ ਥਾਈ,

¹ਉਲੱਦ ਪੁਲੱਦ।

ਉਥਲ ਪੁਥਲ¹ ਦੇਸ਼ ਮੈਂ ਬਿਸੇਸ ਹੂੰ ਥਈ।

¹ਭਾਵ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਏ।

ਸਰਦਾਰੀ ਗਈ ਹਾਰ ਜਿਮੀਦਾਰੀ ਪਈ ਪਾਰ¹

¹ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਹੋ ਗਈ।

ਕ੍ਰਿਤੀਓਂ ਕੀ ਥਈ ਸਾਰ¹ ਨੀਚੈਂ ਉਚਤਾ ਲਈ ॥ ੧੧੮ ॥

ਮਾਨ ਖਾਨਦਾਨ ਤੈ ਕਦਾਮਤੈਂ ਕੋ ਨਾ ਰਹਾਨ,

¹(ਕਦਾਮਤੈਂ) ਪੁਰਾਣਾ ਤੇ ਖਾਨਦਾਨੀ (ਮਾਨ) ਸਤਿਕਾਰ ਕੋਈ ਨਾ ਰਿਹਾ, ਲਿਆਕਤ (ਯੋਗਤਾ) ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ (ਪਾਜੀ) ਕਾਇਰ ਵੀ ਬਾਜੀ ਜਿੱਤ ਗਏ।

ਬਾਜੀ ਜੀਤ ਗਏ ਪਾਜੀ ਲਯਾਕਤ ਸੁ ਬਲ ਕੈ¹।

ਫਾਰਸੀ ਹਾਰ ਸੀ ਗਈ, ਤੇਜੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਲਈ,

ਦੌਲਤ ਇਜ਼ਤ ਗਈ ਇਲਮ ਪੈ ਚਲ ਕੈ¹।

¹ਫਾਰਸੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹਾਰ ਗਈ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੇ (ਤੇਜੀ) ਤਰੱਕੀ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲਈ, ਦੌਲਤ ਤੇ ਇੱਜ਼ਤ ਵਿੱਦਿਆ ਕੋਲ ਤੁਰ ਕੇ ਗਈ ਭਾਵ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਹੀ ਇਜ਼ਤ ਤੇ ਦੌਲਤ ਹੈ।

ਸ਼ਕਲ ਅਕਲ ਪਹਿਰਾਨ ਖਾਨ ਬੋਲ ਚਾਲ,

ਔਰ ਹੀ ਕੇ ਤੌਰ ਭਏ ਧਰਾ ਔਰ ਖਲਕੈਂ¹।

¹ਧਰਤੀ ਅਤੇ ਖਲਕਤ ਦੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਤੌਰ) ਢੰਗ ਹੋ ਗਏ।

ਸਿਦਕ ਬਿਦਕ ਗਯੋ¹ ਧਰਮ ਨਰਮ ਪਯੋ,

¹ਡਰ ਗਿਆ ਭਾਵ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਰੀਤਿ ਪਰਤੀਤਿ ਸਿੱਖੀ ਕੇਰ ਭਈ ਹਲਕੈਂ¹ ॥ ੧੧੯ ॥

¹ਸਿੱਖੀ ਦੀਰੀਤ ਤੇ ਪਰਤੀਤ ਹੌਲੀ ਭਾਵ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਈ।

ਲੌਪੁਰ ਪਤੀ ਲੌ¹ ਅਤੀ ਸਿੱਖੀ ਤਿੱਖੀ ਦਿੱਖੀ ਮਤੀ²,

¹ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਮਾਲਕ (ਮਾ.ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਤੱਕ। ²ਬਹੁਤ ਦਿਸਦੀ ਸੀ।

ਪਾਲਕ ਥੇ ਬਹੁ ਸਤੀ¹ ਫਬੀ ਫੂਲੀ ਫੈਲੀ ਸੀ।

¹(ਸਤੀ) ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤੇ (ਸਿੱਖੀ ਦੇ) ਪਾਲਕ ਸਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ। (ਅ) ਸਤੀ-ਦਾਨੀ।

ਤਾਂਹਿ ਪਾਛੇ ਆਛੇ ਪਟਲੇਸੂਰ ਨਰੇਂਦ੍ਰ

ਮ੍ਰਿਗੇਸ, ਥੀ ਸੰਭਾਲੀ ਕਿਛੁ ਪਾਲੀ ਭਲ ਬੈਲੀ ਸੀ।
ਫੇਰ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਬੋਈ। ਸਬਜੀ² ਜਬੈ ਹੀ ਹੋਈ,
ਭੰਗ ਪੀਨ ਵਾਲਜੋਂ ਖੋਈ ਜੋਈ ਸੁਠ ਪੈਲੀ ਸੀ।
ਅਬਿ ਕਹੂੰ ਕਹੂੰ ਆਹਿ ਨੀਚੀ ਠੋਰੈਂ ਝਲਕਾਹਿ,
ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਬਾਰ ਨਾਹਿੰ ਯਾ ਤੈ ਬਈ ਮੈਲੀ ਸੀ। || ੧੨੦ ||

ਪਾਲਕ ਪੁਜਾਰੀ ਗੁਰਦੁਾਰੀਏ ਥੇ ਕਾਰਵਾਰੀ,
ਸੋ ਤੋ ਸੋਇ ਰਹੇ ਭਾਰੀ ਪਰਮਾਦੀ ਥਾਇ ਕੈ।
ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਰੇ ਸਾਧੁ ਥੇ ਜੋ ਰਖਵਾਰੇ ਕਿਛੁ,
ਕਰੇ ਸੋ ਕਿਨਾਰੇ ਹੈਂ ਪੁਜਾਰਜੋਂ ਬਾਦ ਚਾਇ ਕੈ।
ਭੂਪ ਸਰਦਾਰ ਜੇ ਹੈਂ ਲੇਤ ਨਾਹਿ ਸਾਰ ਵੇ ਹੈਂ।
ਬਾਕੀ ਸਿੰਘ ਔਰ ਜੇ ਹੈਂ ਬੰਧੇ ਧੰਧੇ ਮਾਇ ਕੈ।
ਪਰ ਪੰਥੀ ਪਸੂਓਂ ਨੈ। ਅਧਿਕੈਂ ਉਜਾਰੀ ਭਾਰੀ,
ਸਿੱਖੀ ਥੀ ਜੋ ਤਿੱਖੀ ਬਾਰੀ ਭੋਗ ਮੋਖ ਦਾਇਕੈ। || ੧੨੧ ||
ਕੇਈ ਦਯਾਨੰਦੀ। ਕਿਨੈ ਦਿਜੋਂ ਕੀ ਪਵਾਈ ਤੰਦੀ,²

ਬੰਦੀਆਂ ਕੇ ਬੰਦੀਖਾਨੇ ਬਹੁ ਫੰਧੀ ਹੈਂ ਪਏ।

ਆਰਜ ਸਮਾਜੀ ਕੇਉ ਮੋਨਜੋਂ ਕੇ ਪਾਜੀ ਜਾਲ
ਸਾਜੀ, ਕੇਈ ਖਾਂਜੀ ਹਾਜੀ ਈਸਾ ਕੇਰ ਹੈਂ ਭਏ।

ਨਾਮ ਸਿੰਘ ਗਨੀਏ ਪੈ ਬੈਲ ਹੂੰ ਲਦਨੀਏ
ਅਦਨੀਏ ਭਏ ਹੈਂ ਭੂਲ ਬਲ ਨਿਜ ਜੋ ਗਏ।

ਏ ਜੂ ਗੁਰੂ ਗਾਜੀ ਸਾਜੀ ਸਿੰਘੀ ਜਜੋਂ ਦਰਾਜੀ ਆਪ,
ਲਾਜੀ ਤਜੋਂ ਭਵੀਜੈ ਆਜੀ ਨਾ ਤੋ ਬਾਜੀ ਹੈ ਜਏ।
|| ੧੨੨ ||

ਔਰੈਂ ਰੀਤ ਔਰੈਂ ਮੀਤ ਔਰੈਂ ਪਰਤੀਤ ਪ੍ਰੀਤਿ,
ਖਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਗਯਾਨ ਮਾਨ ਔਰੈਂ ਜਨ ਕੈ।
ਡਾਰੇ ਦਸਤਾਰੇ ਸਾਫੇ ਭਾਰੇ ਹੈਂ ਸੰਭਾਰੇ,
ਅੱਛੈਂ ਕੱਛੈਂ ਤਜਿ ਗਹੇ ਧੋਤੀ ਸੁੱਥੁ ਤੰਗ ਤਨ ਕੈ।
ਧਾਰੇ ਹੈਂ ਗਾਰਾਰੇ। ਤੰਬੇ² ਤੈਹਮਤ³ ਅਧਿਕ ਲੰਬੇ,
ਜਿਨੈਂ ਦੇਖ ਸਿੱਖੀ ਗਊ ਕੰਬੇ ਤੂਕ ਗਨ ਕੈ।
ਸਿੱਖੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਕੀ ਸੁਕੀਆ ਪਰਦੇਸ ਗੀ,
ਅਸਿੱਖੀ ਪਰੀ ਪੇਸ਼ਗੀ ਛਨਾਰ ਬਨ ਠਨ ਕੈ। || ੧੨੩ ||

¹ਬੈਲੀ ਵਾਂਗ ਸਾਂਭ ਕੇਰੱਖੀ ਤੇ ਪਲਣਾ ਕੀਤੀ।

¹ਸਿੱਖੀ ਬੀਜੀ। ²ਹਰਿਆਈ।

¹ਜੋ (ਸਿੱਖੀ ਦੀ) ਸੁੰਦਰ ਖੇਤੀ ਸੀ।

¹ਹੁਣ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਨੀਵੀਆਂ ਥਾਵਾਂ (ਗਰੀਬਾਂ) ਅੰਦਰ ਸਿੱਖੀ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਨੇਮ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਮੈਲੀ (ਕੁਮਲਾਈ ਜਿਹੀ) ਦਿਸਦੀ ਹੈ।

¹ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਤੇ ਪੁਜਾਰੀ।

¹ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹ ਹੋ ਕੇ।

¹ਝਗੜੇ ਪਾ ਕੇ।

¹ਉਹ ਸਿੱਖ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ।

¹ਮਇਆ ਦੇ ਧੰਧਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬੱਝੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਪਰਾਏ ਪੰਥਾਂ ਰੂਪ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੇ।

¹ਜੋ ਸਿੱਖੀ ਪਦਾਰਥ ਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਬਗੀਚੀ ਸੀ।

¹ਕਈ ਦਯਾ ਨੰਦ ਦੇ ਚੇਲੇ ਬਣ ਗਏ। ²ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦੀ (ਤੰਦੀ) ਫਾਹੀ ਪਵਾ ਲਈ।

¹ਬਹੁਤ (ਬੰਦੀਆਂ) ਕੈਦੀਆਂ ਭਾਵ ਡੰਮੀ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਕੈਦਖਾਨੇ ਵੀ (ਫੰਧੀ) ਫਸੇ ਪਏ ਹਨ।

¹ਕਈ ਆਰੀਆ ਸਮਾਜੀ ਬਣ ਗਏ, ਕਈ (ਪਾਜੀ) ਕਾਇਰ ਛਲੀਏ ਮੋਨਿਆਂ ਦੇ (ਢਹੇ ਚੜ੍ਹ ਗਏ) ਕਈ (ਖਾਂਜੀ) ਸੁਲਤਾਨ ਦੇ ਕਈ ਹਾਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਤੇ ਕਈ ਈਸਾ ਦੇ (ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ) ਹੋ ਗਏ।

¹ਨਾਮ ਤਾਂ (ਸਿੰਘ) ਸ਼ੇਰ ਗਿਣੀ ਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹਨ ਲਾਦੂ ਬੈਲਾਂ ਵਰਗੇ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਬਲ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ ਉਹ (ਅਦਨੀਏ) ਨੀਚ ਹੋ ਗਏ।

¹ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਜੋ (ਦਰਾਜੀ) ਵੱਡੀ ਸਿੰਘੀ (ਗਾਜੀ) ਧਰਮੀ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਗੁਰੂ ਨੇ ਆਪ ਸਾਜੀ ਸੀ ਤਿਵੇਂ ਅਜ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹੋਵੇ (ਸ਼ਰਮ ਕਰੇ) ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬਾਜੀ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ਭਾਵ ਹਾਰ ਜਾਵਾਂਗੇ।

¹ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ।

¹ਦਸਤਾਰੇ ਛੱਡ ਕੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ (ਸਾਫੇ) ਪੱਗੜ ਸੰਭਾਲ ਲਏ।

¹ਤੰਗ ਪਜਮੇ ਕਸ ਕੇ (ਗਹੇ) ਪਾ ਲਏ।

¹ਬਹੁਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਪਜਮੇ। ²ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਸਲਵਾਰਾਂ। ³ਤੇੜ ਬੱਧੇ ਲੰਬੇ ਚਾਦਰੇ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੇ ਤੁਰਕ ਜਣ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਗਊ ਕੰਬਦੀ ਹੈ।

¹ਦਸਮੇਸ਼ ਜੀ ਦੀ ਸਿੱਖੀ ਰੂਪ ਆਪਣੀ ਧਰਮ-ਪਤਨੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਚਲੀ ਗਈ,

ਅਸਿੱਖੀ ਰੂਪ (ਛਨਾਰ) ਵਿਚਚਾਰਨ ਇਸਤ੍ਰੀ ਬਣ ਠਣ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਪੈ ਗਈ ਹੈ।

ਕੇਈ ਬਾਰ ਪਾਰੈਂ ਓਚੈਂ ਨਾਕ ਨੋਚੈਂ ਮੋਚਨੇ ਲੈ,
ਕੇਈ ਖੋਚੈਂ ਲੱਤਨ ਕੋ ਸੋਚੈਂ ਨ ਲਖਾਇ ਹੈਂ।

'ਕਈ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ (ਪਾਰੈਂ) ਪੁਟਦੇ ਤੇ (ਓਚੈਂ) ਕਟਦੇ ਹਨ, ਮੋਚਨੇ ਲੈ ਕੇ ਨੱਕ ਚੋਂ (ਵਾਲ) ਖਿਚਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਲੱਤਾਂ (ਤੋਂ ਵਾਲ) (ਖੋਚੈਂ) ਖੁਰਚਦੇ ਹਨ, ਨਾ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਕੋਊ ਦਾੜ੍ਹੇਂ ਹੀ ਉਖਾੜੈਂ ਮੂਛੈਂ ਪਾੜੈਂ ਝਾੜਨ ਜੜੋਂ,
ਪੂਛੈਂ ਸੇ ਤਛਾੜੈਂ ਕੋਊ ਸਾੜੈਂ ਦਵਾਂ ਲਾਇ ਹੈਂ।

'ਕੋਈ ਦਾੜ੍ਹੇ ਹੀ ਉਖੇੜਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮੁੱਛਾਂ ਨੂੰ ਝਾੜਾਂ ਵਾਂਗ ਪੁੱਟਦੇ ਹਨ, ਕਈ (ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀਆਂ) ਪੂਛਾਂ ਵਾਂਗ ਦਾੜ੍ਹੇ (ਤਛਾੜੈਂ) ਕਟਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਦਵਾਈਆਂ ਲਾ ਕੇ ਸਾੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬਗਲੈਂ ਉਪਾਰੈਂ ਕੋਊ ਭੋਹੈਂ ਸੋਹੈਂ ਕੀ ਉਖਾਰੈਂ,
ਨਾਸਕਾਂ ਕੋ ਫਾਰੈਂ ਹਾਥ ਮਾਥ ਪੈ ਚਲਾਇ ਹੈਂ।

'ਕਈ (ਬਗਲੈਂ) ਕੱਛਾਂ ਦੇਰੋਮ ਪੁੱਟਦੇ ਹਨ, ਸਾਹਮਣੇ ਦੀਆਂ ਭੋਹਾਂ (ਦੇ ਵਾਲ) ਉਖੇੜਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਨਾਸਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜਦੇ ਹਨ, ਮੱਥੇ ਤੇ ਵੀ (ਰੋਮ) ਕਟਣ ਨੂੰ ਹੱਥ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਖਨ ਕੇ ਪੂਤ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਵਾਰੇ,
ਹਾਇ ਵੇ ਕਸਾਈ ਰਹੇ ਸਿੱਖੀ ਗਊ ਘਾਇ ਹੈਂ ॥ ੧੨੪ ॥
ਉਸ ਤ੍ਰੇ ਨ ਐਹੈਂ ਸੂਤ ਉਸਤ੍ਰੇ ਗਹੈ ਹੈਂ ਉਤ,
ਬੁਸਤ੍ਰੇ ਕਪੂਤ ਚੈਹੈਂ ਚੁਸਤ੍ਰੇ ਕੁਰੱਸ ਸੈਂ।

'ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ।

'ਜਦੋਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਰੋਮ) ਸੂਤ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਤਾਂ (ਉਤ) ਮੂਰਖ ਉਸਤਰੇ ਪਕੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਕੁਪੁੱਤਰ ਹੋ ਕੇ (ਬੁਸਤ੍ਰੇ) ਖੁਸਬੂਦਾਰ ਵਸਤੂਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਖੋਟੇ ਰਸਾਂ ਵਿੱਚ ਚੁਸਤ ਹੋ ਕੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਕੋਊ ਮੂਢ ਮੁੰਡ ਗਹਿ ਸੀਂਗਾ ਜੂੜੇ ਝਾੜੈਂ ਪਾੜੈਂ,
ਕੈਂਚੀ ਚਾਕੂਓਂ ਸੈਂ ਫਾੜੈਂ ਕਾਢ ਰਹੇ ਤੱਸਮੇਂ।

'ਕਈ ਮੂਰਖ (ਮੁੰਡ) ਮੋਨੇ ਹੋ ਕੇ (ਵਜਾਉਣ ਲਈ) ਸਿੰਗ ਫੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਜੂੜਿਆਂ ਨੂੰ ਝਾੜ ਕੇ ਭਾਵ ਕਤਲ ਕਰ ਕੇ (ਪਾੜੈਂ) ਵਖ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਕੈਂਚੀਆਂ ਤੇ ਚਾਕੂਆਂ ਨਾਲ ਪਾੜ ਕੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਤਸਮੇਂ ਕੱਢ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸੰਗੀ ਕੋ ਉਦਾਸੀਓਂ ਕੇ ਫਾਂਸੀ ਦੈ ਤਰਾਸ਼ੀ ਮਾਰੈਂ,
ਹਾਸੀ ਜੋਗ ਥਾਇ ਹੈਂ ਜਹਾਨ ਓਸ ਅੱਸ ਮੈਂ।

'ਕਿਸੇ ਨੂੰ (ਤਰਾਸ਼ੀ) ਕੱਟ ਕੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੇ ਕੇ ਮਾਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲੋਕ ਤੇ ਪੁਲੋਕ ਵਿੱਚ ਉਹ ਹਾਸੀ ਜੋਗ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਸਮੈਂ ਖਾ ਕੈਹੈਂ ਗੁਰੁ ਦਸਮੇ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਗਾਇ,
ਹਾਇ ਬਿਨ ਖਸਮੈਂ ਕਸਾਬੈਂ ਪਰੀ ਬੱਸ ਮੈਂ ॥ ੧੨੫ ॥
ਕੜੋਂ ਨ ਥਾਇ ਮੰਦ ਹਾਲ ਸਿੰਘੈਂ ਜੋ ਫਰੀ ਕੁਚਾਲ,
ਸਿੱਖੀ ਕੀ ਹਰੀ ਸੰਭਾਲ' ਚਾਲ ਧ੍ਰਮ ਕੀ ਤਜੀ।
ਏਕ ਕਾ ਬਿਰੋਧੀ ਬੀਆ ਅਤਿਸੈਂ ਅਬੋਧੀ ਥੀਆ,
ਨਾ ਨਿਰੋਧ ਕ੍ਰੋਧ ਕੀਆ ਬੋਧ ਬੁੱਧੀ ਨਾ ਭਜੀ।

'ਬਿਨਾਂ (ਖਸਮ) ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਕਸਾਈਆਂ ਦੇ ਵਸ ਵਿੱਚ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ।

'ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤਿਆਗ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

'ਇਕ ਦਾ ਦੂਜਾ ਵਿਰੋਧੀ ਹੋ ਗਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ ਹੀਣ ਹੋ ਗਏ, ਕ੍ਰੋਧ ਨਾਰੋਕਿਆ ਤੇ ਗਿਆਨ ਵਾਲੀ ਬੁੱਧੀ ਦਾ ਸੇਵਨ ਨਾ ਕੀਤਾ ਭਾਵ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਾ ਕੀਤਾ।

ਇਖਲਾਕ ਇਤਫਾਕ ਪਾਕ ਖਾਕ ਮੈਂ ਰੁਲਾਏ,
ਚਾਕ ਕੀਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇਮ ਛੇਮ ਕੇਮ ਹੈ ਅਜੀ।

'ਪਵਿੱਤਰ ਆਚਰਨ ਤੇ ਏਕਾ ਮਿੱਟੀ 'ਚਰੁਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਨੇਮ (ਚਾਕ) ਚੀਰ ਦਿੱਤੇ, (ਅਜੀ) ਹੁਣ (ਦੱਸੋ) (ਛੇਮ) ਕਲਿਆਣ (ਕੇਮ) ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇ।

ਪਜਾਰ ਲੈ ਬਿਲਾਰਨ ਤੈ ਬਾਕ ਕਾਕ ਕਾਰਨ ਤੈ,

ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਿਵਚਾਰਨਿ ਤੈ ਸੀਖ ਸਿੱਖ ਕੈ ਸਜੀ॥ ੧੨੬ ॥

¹ਬਿੱਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪਿਆਰ, ਕਾਲੇ ਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਚਨ, ਵਿਭਚਾਰਨਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰੀਤੀ ਸਿੱਖ ਕੇ ਸਿੱਖ ਕਿਵੇਂ ਸਜਣ।

ਇਸ਼ਟ ਕੀ ਨ ਮਾਨੈਂ ਆਨ ਮਿਸ਼ਟ ਭੀ ਨ ਬੋਲੈਂ ਬਾਨਿ,
ਸ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਕੀ ਪਛਾਨ ਨਾ ਉਚਿਸ਼ਟ ਕੀ ਗਿਲਾਨੀ ਹੈ॥

¹ਇਸ਼ਟ ਦੀ (ਆਨ) ਕਸਮ (ਸਹੁ) ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ, ਬਾਣੀ ਵੀ ਮਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ, ਨਾ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟ ਵਸਤੂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ (ਉਚਿਸ਼ਟ) ਜੂਠ ਤੋਂ ਹੀ ਨਫਰਤ ਮੰਨਦੇ ਹਨ।

ਸੇਵ ਹੈਂ ਕਨਿਸ਼ਟ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕਾਮ ਕਰਿ ਹੈਂ ਅਨਿਸ਼ਟ,
ਪ੍ਰਿਸ਼ਟ ਪੈ ਕੁਮੀਤ ਮੀਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਪੈ ਮਹਾਨੀ ਹੈਂ॥

¹ਨੀਚ ਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟੇ ਹੋਇਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, (ਅਨਿਸ਼ਟ) ਮਾੜੇ ਕਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਿਠ ਪਿੱਛੇ ਖੋਟੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਸਾਹਵੇਂ ਵੱਡੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਬਣ ਕੇ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਭੈਰੋਂ ਕੋ ਚਢਾਤ ਮੁਰਗਾ ਤੈ ਮਦਾ ਦੁਰਗਾ ਕੋ,
ਉਰਗਾਂ ਕੋ ਪੂਜੈਂ ਹੂੰਜੈਂ ਤੁਰਗਾ ਮਸਾਨੀ ਹੈਂ॥

¹ਸ਼ਰਾਬ।

¹(ਗੁੱਗੇ ਆਦਿ) ਸੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪੂਜਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਮਸਾਨੀ) ਮਸਾਣਾਂ 'ਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਦੇਵੀ (ਸੀਤਲਾ) ਦੇ (ਤੁਰਗਾ) ਅਸਥਾਨ ਤੇ ਜਾ ਕੇ (ਹੂੰਜੈਂ) ਝਾੜੂ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਤਜਾਰੈਂ ਨਿਜ ਧਰਮ, ਕਰਮ ਸੁਭ ਹੂੰ ਤੈ ਭਾਰੈਂ,
ਅਨੁਰਾਰੈਂ ਸਤਿਸੰਗ ਮੈਂ ਨ ਪਾਰੈਂ ਬਾਨੀ ਹੈਂ॥ ੧੨੭ ॥

¹ਆਪਣਾ ਧਰਮ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਨੱਸਦੇ ਹਨ, ਸਤਿਸੰਗ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਨਾ ਬਾਣੀ 'ਚ ਲੀਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਰ, ਇਸਤ੍ਰੀ, ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਪੁੱਤਰੀਆਂ ਨੂੰ।

ਨਿਜ ਤਨ ਤੀਯਾ ਸੁਤ ਸੁਤਾ ਕੋ॥ ਸਿੰਗਾਰ ਰਾਖੈਂ,
ਜੋਊ ਵਹਿ ਭਾਖੈਂ ਰਾਖੈਂ ਆਗੈ ਲਜਾਇ ਤਿਨ ਕੈ॥
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਬਿਰਧਾ॥ ਜੇ ਖਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਚੈਹੈਂ,
ਦੈ ਕੈ ਗਾਰਿ ਕੈਹੈਂ ਤਿਨੈ ਰਾਖੀ ਥੈਲੀ ਗਿਨ ਕੈ॥
ਈਸ ਗੁਰੂ ਹਿਤ ਦਸਵੰਧ ਦੈਨਾ ਰਹਜੋ ਕਿਤ,
ਬੀਸ ਤੀਸਵਾਂ ਭੀ ਹਿਸਾ ਦੇਤ ਨਾਹਿੰ ਮਿਨ ਕੈ॥
ਮੀਰਾਂ ਸੋ ਖਿਲਾਤ॥ ਬਜਵਾਤ ਡੌਰੂ ਢੋਲ ਘਰ,

¹ਬੁੱਢੇ।

¹(ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਦੇ ਇਕ ਪੀਰ) ਮੀਰਾਂ (ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਸ਼ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸਮਝ ਕੇ) ਖਿਡਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸੰਤਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ।

¹ਹਰਨ ਵਾਂਗ ਨਸਦੇ ਹਨ।

¹ਲੋਕ ਪੁਲੋਕ ਤੇ ਆਪਣਾ ਚੰਗਾ ਘਰ ਵੀ ਗਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦੇ। ਆਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ।

¹ਗਿੱਦੜ। ਆਥਨੀ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਸ਼ੇਰ ਹਨ।

¹ਹੰਕਾਰੀਆਂ। ਬਹੁਤੀਆਂ ਫੜਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਪੰਡਤਾਂ ਨੂੰ (ਅੰਡੀਆਂ) ਬਸਤਰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹(ਲੰਡੀਆਂ) ਲੁੱਚੀਆਂ ਤੇ (ਕੁਰੰਡੀਆਂ) ਖੋਟੀਆਂ ਵੇਸਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ।

¹ਬਦਨਾਮੀ ਤੋਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ।

ਸੰਤ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਬਿਨ ਮਾਨ ਨਾ ਥਾ ਜਿਨ ਕੈ॥ ੧੨੮ ॥

ਸੰਤਨ ਕੇ ਸੰਗ ਤੈ ਕੁਰੰਗ ਜਜੋਂ ਕੁਰੰਗ ਹੋਤਾ,
ਖੋਤ ਪਰਲੋਕ ਲੋਕ ਓਕ ਨਿਜ ਭੀ ਖਰੈਂ॥
ਪਜਾਰੇ ਪਰ ਤਰਨੀ ਕੇ॥ ਘਰਨੀ ਕੇ^੨ ਹੈਂ ਦੁਪਜਾਰੇ,
ਕਰਨੀ ਕੇ ਸਜਾਰ॥ ਬਰਨੀ ਕੇ ਸਿੰਘ ਹੂੰ ਤਰੈਂ^੨॥
ਮਾਨਤ ਘੁਮੰਡੀਆਂ॥ ਪਖੰਡੀਆਂ ਅਫੰਡੀਆਂ ਕੇ^੨,
ਅੰਡੀਆਂ ਦੈ ਪੰਡੀਆਂ ਕੇ॥ ਭੇਡ ਚਾਲ ਮੈਂ ਚਰੈਂ^੨॥
ਲੰਡੀਆਂ ਕੁਰੰਡੀਆਂ ਕੈ ਵਾਸਤੇ॥ ਗਰੀਬਨ ਕੀ
ਘੰਡੀਆਂ ਮਰੋਰੈਂ, ਭੰਡੀਆਂ ਤੈ ਭੀ ਨਾ ਡਰੈਂ॥ ੧੨੯ ॥

ਕਾਗਨ ਕੋ ਮੁਕਤਾ ਚੁਗਾਤ ਮੁਕਤਾ ਹਮੇਸ਼,
ਹੰਸਨ ਕੋ ਉਕਤਾ ਨ ਚੂਰ ਭੂਰ ਭੀ ਦਿਵੈਂ॥

¹ਕਾਵਾਂ (ਪਾਪੀਆਂ) ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ (ਮੁਕਤਾ) ਖੁੱਲ੍ਹੇ (ਮੁਕਤਾ) ਮੋਤੀ (ਚੰਗੇ ਪਦਾਰਥ) ਖੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹੰਸਾਂ (ਸੰਤਾਂ) ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦਾ ਉੱਕਾ ਹੀ ਭੋਰਾ ਕੁ ਜਿੰਨਾ ਚੂਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ।

ਰੰਡੀਆਂ ਕੋ ਡੰਡੀਆਂ ਜਰਾਊ ਚੂਰਾ ਸਾਲ ਸੁਠ,
ਸੀਲਵਤੀ ਸੁਕੀਆਂ ਕੀ ਬਾਤ ਮੇਲ ਨਾ ਲਿਵੈਂ।

¹(ਰੰਡੀਆਂ) ਵੇਸਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜੜਾਊ ਡੰਡੀਆਂ (ਕੰਨਾਂ ਦਾ ਗਹਿਣਾ) ਤੇ ਜੜਾਊ ਚੂਰਾ (ਸਾਲ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਸੁੰਦਰ (ਪਹਿਨਾਉਂਦੇ ਹਨ), (ਸੀਲਵਤੀ) ਪਤੀਬ੍ਰਤਾ (ਸੁਕੀਆਂ) ਆਪਣੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਭਾਵ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦੇ।

ਮੂਢਨ ਕੋ ਮਾਨ ਦੈ ਅਗੂਢ ਗੂਢ ਬਿੱਤ ਬਹੁ,
ਬੂਢ ਤੈ ਗੁਨੀ ਕੋ ਗਜਾਨ ਨਾਹਿੰ ਮਾਨ ਹੈਂ ਕਿਵੈਂ।

¹ਮੂਰਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਤੇ ਗੁਪਤ ਪ੍ਰਗਟ ਬਹੁਤਾ ਧਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, (ਬੂਢ) ਬੁੱਢੇ ਭਾਵ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਤੇ ਗੁਣੀਆਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

ਕੰਚਨੀ ਕੋ ਕੰਚਨ ਹੁਧਾਰ ਚਾਇ ਕੈ ਭੀ ਦੇਤ,
ਬਾਮਨ ਕੋ ਸੀਧੈ ਤੈ ਜੁਵਾਬ ਸੂਧਾ ਹੀ ਦਿਵੈਂ ॥ ੧੩੦ ॥

¹ਵੇਸਵਾ ਨੂੰ ਸੋਨਾ ਹੁਧਾਰ (ਕਰਜ਼ਾ) ਚੁੱਕ ਕੇ ਵੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਰਸਦ (ਭੋਜਨ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮੱਗ੍ਰੀ) (ਮੰਗਣ) ਤੋਂ ਸਿੱਧਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

ਗੁਨੀਆਂ ਕੋ ਮਾਨ ਗਜਾਨ ਮੁਨੀਆਂ ਕੋ ਮਾਨੈਂ ਨਾਹਿੰ,
ਦੁਨੀਆਂ ਕੋ ਧੰਧਨ ਮੈਂ ਬੰਧੇ ਸਮ ਜਾਲ ਕੀ।
ਸੰਤਨ ਕੋ ਸਨਮਾਨ ਭਿੱਛਕੋ ਕੋ ਦਾਨ ਨਾਹਿੰ,
ਕੋਵਿਦ ਕਵੈਂ ਪਛਾਨ ਨਾਹਿੰ ਤਾਨ ਤਾਲ ਕੀ।

¹ਗੁਣੀਆਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਤੇ ਮੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮਾਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

¹ਜਾਲ ਦੇ ਵਾਂਗ।

¹ਮੰਗਤਿਆਂ ਨੂੰ।

¹ਵਿਦਵਾਨ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਅਤੇ (ਸੰਗੀਤ ਦੇ) ਤਾਨ ਤੇ ਤਾਲ ਦੀ ਵੀ (ਕੋਈ) ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮੋਂ ਮੈਂ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੂਟੀ¹ ਰਾਜਨ ਤੈ ਨੀਤਿ² ਛੂਟੀ,
ਸ਼ਾਹੋਂ ਪਰਤੀਤਿ ਛੂਟੀ ਰੀਤਿ ਕੁਲ ਢਾਲ ਕੀ।

¹ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਈ। ²ਰਾਜ-ਨੀਤੀ।

¹ਸ਼ਾਹੂਕਾਰਾਂ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਤੇ ਕੁਲ ਦੀ ਰੀਤੀ ਦੀ (ਢਾਲ) ਮਰਯਾਦਾ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਈ।

ਹਾਇ ਹਰਿ ਗਜਾਨ ਖਾਨਿ ਮੰਦਤਾ ਜਹਾਨ ਬਯੋ,
ਛਾਯ ਰਹੀ ਕਾਲਤਾ ਕਰਾਲ ਕਲੂ ਕਾਲ ਕੀ ॥ ੧੩੧ ॥

¹ਸੰਸਾਰ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਦੀ ਖਾਣ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਕਾਲਖ਼ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕੂਟਨੀ ਕੋ ਕਰਨ, ਕਲਾਵਤੈਂ ਕਲਪ-ਤਰੁ,
ਭੰਡਨ ਕੋ ਭੋਜ ਸੇ ਹੈਂ ਚੋਜ ਹੁੰ ਕਰੈਨ ਕੋ।

¹(ਕੂਟਨੀ) ਵਿਭਚਾਰ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰਨ ਵਰਗੇ, (ਕਲਾਵਤੈਂ) ਗਵੱਈਆਂ ਨੂੰ (ਮਨ-ਇੱਛਤ ਫਲ ਦੇਣ ਲਈ) ਕਲਪ-ਬ੍ਰਿਛ ਵਰਗੇ, (ਚੋਜ) ਤਮਾਸ਼ੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ (ਭੰਡਨ) ਨਕਲੀਆਂ ਨੂੰ ਭੋਜਰਾਜੇ ਵਰਗੇ (ਦਾਤੇ) ਹਨ।

ਬਰਨੀ ਨ ਜਾਤ ਜੇਤ ਪਰ ਤਰਨੀ ਕੋ ਦੇਤ,
ਘਰਨੀ ਸੈਂ ਥੋਰ ਹੇਤ ਦੰਡ ਹਾਕਮੈਨ ਕੋ।

¹ਜਿੰਨਾ ਪਰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ, ਆਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨਾਲ ਥੋੜ੍ਹਾ ਮੋਹ ਹੈ, ਹਾਕਮਾਂ ਦਾ ਦੰਡ ਭਰਦੇ ਹਨ।

ਕੰਚਨੀ ਕੋ ਦੈਂ ਬਿਸਾਲ ਕੰਚਨ ਮੁਕਤ-ਮਾਲ,
ਦਾਰੂ ਹੇਤ ਭੀ ਕਮਾਲ ਦਾਮ ਖਰਚੈਨ ਕੋ।

¹ਵੇਸਵਾ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਸੋਨਾ ਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, (ਦਾਰੂ) ਸ਼ਰਾਬ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਬਹੁਤੇ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਨ ਨੂੰ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਸਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਦੋ ਬਾਈਂ ਹੱਥ ਤੰਗ ਤੇ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦੋਊ ਠੌਰ ਸਰਦਾਰ ਹੱਥ ਤੰਗ ਹੈ ਲਚਾਰ,
ਈਸ਼ੂਰ ਨਮਿੱਤ ਤੈ ਕਵੀਸ਼ੂਰ ਕੇ ਦੈਨ ਕੋ ॥ ੧੩੨ ॥
ਲੁੰਡਜਾ ਕੋ ਲਾਖ ਧੋ ਲੁਟਾਇ ਕੈ ਰਖੈ ਹੈਂ ਸਾਖ¹,

¹(ਲੁੰਡਜਾਂ) ਲੁੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਖ ਹੀ (ਧੋ) ਰੁਪਏ ਲੁਟਾ ਕੇ ਆਪਣੀ (ਸਾਖ) ਨੇਕ ਸੁਹਰਤਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿੰਨੀ ਉਹ ਇੱਛਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮੁੰਡਜੋ ਕੋ ਮਾਯਾ ਦੇਤ ਜੇਤ ਸੋ ਚਹਾ ਕਰੈਂ।
ਗੁੰਡਨ ਮੈਂ ਮੇਲ ਕੇਲ ਰੰਡਨ ਸੈਂ ਰੇਲ ਪੇਲ,

ਭੰਡਨ ਸੈਂ ਝੇਲ ਹਰਾ ਹੀ ਹੀ ਮੈਂ ਬਹਾ ਕਰੈਂ¹।

ਲੁੱਚ ਮੰਡਲੀ ਮੈਂ ਰੈਂਹੈਂ ਹਾਸ ਰਸ ਹੂੰ ਰਖੈ ਹੈਂ,
ਐਸੇ ਸਰਦਾਰ ਜੇ ਹੈਂ ਸੁਜਸ ਦਹਾ ਕਰੈਂ¹।
ਭੰਡਤ ਬੰਡਤ ਗਾਰਿ ਫੰਡਤ ਮੰਡਤ ਐਸੀ,
ਲੰਡਤ ਸਭਾ ਮੈਂ ਜਾਇ ਪੰਡਤਿ ਕਹਾਂ ਕਰੈਂ¹ ॥ ੧੩੩ ॥

ਜਾਗ ਜਿਨ ਕੇ ਬਡੇਰੇ ਬਾਨੀ ਪਢਤੇ ਸਵੇਰੇ,
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਬਿਨ ਹੇਰੇ¹ ਜਲ ਨਾਂ ਕਰੈਂ।
ਤਿਨ ਹੀ ਕੇ ਨਾਤੀ¹ ਧੂਪ ਦੀਪ ਕੀ ਕਹਾਂ ਬਖਯਾਤੀ²,

ਪਾਇ ਹੈਂ ਨ ਝਾਤੀ ਮੂਸ ਖਾਤ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋ ਪਰੈਂ¹।

ਜਪੁ ਜੀ, ਨ ਰਹਿਰਾਸ ਸੁਨੈਂ ਪਢੈਂ ਕਬੀ ਖਾਸ¹
ਔਰ ਜੇ ਪਢਤ ਪਾਸ ਹਾਸ ਤਿਨ ਯੋਂ ਰਰੈਂ¹।
ਕਹਾਂ ਰੱਬ ਬਹਿਰਾ ਹੈ ਗਹਿਰਾ ਪੁਕਾਰੈਂ ਜੋ ਤੂੰ,
ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਮੈਂ ਜਾਇ ਲੁਕਮੇ ਰਿਝਾਇ ਲੈ ਤਰੈਂ¹ ॥ ੧੩੪ ॥

ਪਢੇ ਤੈ ਨ ਸੂਝੈ ਜੋਤਿ¹ ਗ੍ਰੰਥ ਪੂਜੇ ਕਹਾਂ ਹੋਤ,
ਜੋ ਪੈ ਓਤ ਪੋਤ¹ ਏਕ ਬ੍ਰਹਮ ਹੀ ਸਮਾਯੋ ਹੈ।
ਹਮ ਤੁਮ ਬ੍ਰਹਮ ਜਬਿ ਕ੍ਰਮ ਧ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ਸਭਿ
ਤਜਿ ਲਾਜ ਸ਼ਰਮ ਤਬਿ ਭੋਗੋ ਮਨ ਭਾਯੋ ਹੈ।
ਬਾਲਕਾਂ ਕੋ ਮਾਤ ਜਿਉਂ ਡਰਾਤ ਗਾਤ ਹਉਆ ਆਤ¹,
ਬਿੱਪਨ ਬਖਯਾਤ ਬਾਤ ਜਾਲ ਯੇ ਬਨਾਯੋ ਹੈ¹।
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਨਰਕ ਸ੍ਰਰਗ ਗੁਰੂ ਚੇਲਾ ਕੂਰ,
ਗਯਾਨ ਯੋਂ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਓਂ ਤੈ ਘਨਜੋਂ ਪਾਯੋ ਹੈ¹ ॥ ੧੩੫ ॥

ਐਸੇ ਬਧ ਗਯਾਨੀ ਪੀਨ¹ ਭਗਤੀ ਬਿਬੇਕ ਹੀਨ,
ਬਿਸ਼ੇ ਰਸ ਹੂੰ ਕੇ ਮੀਨ¹ ਦੀਨ ਖੀਨ ਹੈ ਵਜੈਂ²।
ਹਾਇ ਅਫਸੋਸ ਸੁਕੀਆ ਅਦੋਸ਼ ਤਜਿ¹,
ਸਰਦਾਰ ਹੋਸ਼ਵਾਰ¹ ਭੀ ਸਦੋਸ਼ ਨਾਰਿ ਕੋ ਭਜੈਂ²।
ਜਾਂਹਿ ਤੈ ਸੁਜਾਕ¹ ਉਪਦੰਸ਼² ਭੰਸ ਹੈ ਨਮਰਦ³,
ਬੰਸ ਅੰਸ ਖੋਇ ਜਾਤਰਾਜ ਹੋਇ ਕੈ ਕਜੈਂ¹।

ਰਾਜ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਲੈਹੈਂ ਨਾਰੈਂ ਕੋ ਗੁਜਾਰੈਂ ਦੈਹੈਂ,

¹(ਗੁੰਡਨ) ਲੁੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਤੇ (ਕੇਲ) ਖੇਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, (ਰੰਡਨ) ਵੇਸਵਾਵਾਂ ਨਾਲ (ਰੇਲ ਪੇਲ) ਧੱਕੋ ਧੱਕੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਨਕਲੀਆਂ ਨਾਲ (ਝੇਲ) ਮਿਲ ਕੇ (ਹਾ ਹਾ ਹੀ ਹੀ) ਹਾਸੇ ਠੱਠਿਆਂ ਵਿੱਚਰੁੜੁ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਆਪਣੇ ਚੰਗੇ ਜਸ ਨੂੰ ਸਾੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹(ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ) ਭੰਡਦੇ ਤੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਵੰਡਦੇ ਹਨ, ਐਸੀ (ਫੰਡਤ) ਬਕਵਾਸ (ਮੰਡਤ) ਕਰਦੇ ਹਨ ਐਸੇ ਲੁੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਪੰਡਤ (ਵਿਦਵਾਨ) ਕੀ ਕਰਨ।

¹ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ।

¹ਪੋਤਰੇ। ²ਪ੍ਰਗਟਤਾ ਕਿੱਥੇ ਭਾਵ ਧੂਪ ਦੀਪ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਰਹੀ।

¹(ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ) ਵਲ ਝਾਤੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ (ਭਾਵੇਂ) ਚੂਹੇ (ਗੁਰੂ) ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਟੁਕਦੇ ਪਏ ਹੋਣ।

¹ਆਪ।

¹ਮਖੌਲ ਨਾਲ ਐਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇ ਤੂੰ (ਗਹਿਰਾ) ਡੂੰਘਾ ਭਾਵ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਪੁਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈਂ ਕੀਰੱਬ ਬੋਲਾ ਹੈ ? ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ (ਤਰੈਂ) ਬਹੁਤੇ (ਲੁਕਮੇਂ) ਭੋਜਨ ਲੈ ਕੇ (ਉਸ ਨੂੰ) (ਰਿਝਾਇ) ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਰ ਲੈ।

¹(ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਰ ਦੀ) ਜੋਤਿ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

¹ਤਾਣੇ ਪੇਟੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਉਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਲਾਬ ਦਾਸੀਆਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੇ ਗਿਆਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।

¹(ਪੀਨ) ਤਕੜੇ (ਮੋਹ ਵਿੱਚ) ਬੱਝੇ ਹੋਏ ਗਿਆਨੀ।

¹ਮੱਛ। ²ਇਸ (ਵਜੈਂ) ਤਰ੍ਹਾਂ (ਦੀਨ) ਕਮਜ਼ੋਰ ਤੇ (ਖੀਨ) ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਦੋਸ਼ ਰਹਿਤ ਆਪਣੀ ਧਰਮ ਪਤਨੀ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਅਕਲਮੰਦ। ²ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਹਿਤ ਇਸਤੀਆਂ ਦਾ ਸੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਸੁਜਾਕ। ²ਆਤਸ਼ਕ। ³ਨਮਰਦ ਹੋ ਕੇ (ਭ੍ਰੰਸ) ਤਬਾਹ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੁਲ ਤੇ ਉਲਾਦ ਗਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ (ਕਜੈਂ) ਮਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਾਜ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਾਇ ਸਿੰਘ ਭੀ ਪਿਥੈ ਹੈਂ ਫੇਰ ਗਜਾਨ ਨਾ ਸਜੈਂ¹ | ਗਿਆਨ ਧਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

॥ ੧੩੬ ॥

ਯਦੀ ਯਾਹੀਂ ਤੌਰ ਔਰ ਠੌਰ ਭੀ ਬਿਨਾਸੇ ਰਾਜ,
ਤੌ ਭੀ ਮੈਣ-ਦਾਬ¹ ਮਾਹਿੰ ਨਾਸੇ ਜੌ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ।
ਸੋਚ ਕੈ ਨਰੇਂਦ੍ਰ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਪਟਲੇਸ,
ਕਲਕੱਤੇ ਜਾਇ ਅਲਵੱਤੇ¹, ਕੀਨੋ ਉਪਕਾਰੇ ਹੈਂ।
ਔਤ ਜੋਊ ਫੌਤ ਥਾਇ ਰਾਜ ਨਿਕਟੀ ਲਹਾਇ,
ਮੁਤਬੰਨਾ ਜੋ ਚਹਾਇ ਕਰਿ ਲੇਵੈਂ ਸਾਰੇ ਹੈਂ¹।

¹ਘੱਘਰ ਤੇ ਜਮਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਦੇਸ਼।

¹ਬਿਨਾਂ ਸੰਸੇ ਤੋਂ।

¹ਜਿਹੜਾ ਔਤਰਾ ਮਰ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦਾ (ਨਿਕਟੀ) ਖਾਨਦਾਨ 'ਚੋਂ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸੰਬੰਧੀਰਾਜ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਸੀ, ਹੁਣ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਚਾਹੇ (ਮੁਤਬੰਨਾ) ਪੁੱਤਰ ਬਣਾ ਲਵੇ।

¹ਸੁਰੂ।

¹ਟਿਕ ਗਏ।

¹ਏਕੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਸੁਅਹ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨਜ਼ਦੀਕ (ਸ਼ਰੀਕ) ਚੰਗੀ ਸਰਦਾਰੀ ਰਹਿਣ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਚੰਗੇ ਧਰਮ ਦਾ ਧਾਰਨਾ ਛੱਡ ਬੈਠੇ ਹਨ।

¹ਸੰਕੋਚ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਿਆਜ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦੁਖੀ ਕਰਕੱਖਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਖੋਹ ਲਈਆਂ ਹਨ।

ਜਬਿ ਤੇ ਕਨੂਨ ਏਹੈ ਕੀਓ ਸਰਕਾਰ ਜਾਰੀ¹,
ਤਬਿ ਤੈ ਬਿਰਾਨੇ¹ ਕਿਛੁ ਭੂਪ ਸਰਦਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੩੭ ॥
ਤੌ ਭੀ ਏਕ ਦੁਤੀ ਕਾ ਹੈ ਬੈਰੀ ਝਗਰੈਂ ਕਚਹਿਰੀ,
ਇਤਫਾਕ ਬਿਨ ਖਾਕ ਮੁੰਡ ਨਿਜ ਡਾਰੇ ਹੈਂ¹।
ਸਰਦਾਰੀ ਨੀਕੀ ਰਹਿਨੇ ਨ ਦੇਤ ਹੈਂ ਨਜੀਕੀ,
ਬਈ ਮਤਿ ਫੀਕੀ ਤਜੇ ਧਰਮ ਸੁ ਧਾਰੇ ਹੈਂ¹।

¹ਦੋਸ਼ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਆਪਣੀਆਂ ਧਰਮ-ਪਤਨੀਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਾਲੀਆਂ (ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ) ਦਾ ਸੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੰਜਮ ਬਿਹੀਨ ਦੀਨ ਕਰਿ ਰਾਖੇ ਕਰਜਾਈਓਂ,
ਛੀਨ ਲੀਨ ਜਾਏਦਾਤੈ¹ ਇੱਜਤੈਂ ਬਿਗਾਰੇ ਹੈਂ।

¹ਪਤੀ ਦੀ ਲੀਹ ਵਿਭਚਾਰ ਦੇ (ਰਸਤੇ) ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਾਇ ਅਫਸੋਸ ਤੌ ਭੀ ਸੁਕੀਆ ਅਦੇਸ਼ ਤਜਿ,
ਸਰਦਾਰ ਹੋਸ਼ਵਾਰ ਦੋਸ਼ਦਾਰ ਧਾਰੇ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੩੮ ॥

¹ਮੂਰਖ ਵਿਭਚਾਰਣ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਤਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਖਾ ਕੇ ਕੁੱਖ ਬੰਨ੍ਹਵਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ) ਸਿਆਣੀਆਂ ਵਿਭਚਾਰਣ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ (ਫੰਧ) ਛਲ ਬਣਾਕੇ ਪੁੱਤਰ ਜੰਮਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਾਰ ਨਾਰਿ ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਬਿਭਚਾਰ ਧਾਰ ਲੇਤ,
ਨਿਜ ਜੀ ਕੇ ਸੁਖ ਹੇਤ ਪੀ ਕੇ ਲੀਕੇ ਪਰ ਹੈਂ¹।
ਮੂਢਨੀ ਤੋ ਦਵਾ ਖਾਇ ਕੂਪ ਬੰਧਵਾਇ ਲੇਤ,
ਸਜਾਨੀ ਕੈ ਹਜ਼ਾਰ ਫੰਧ ਪੂਤ ਰਚ ਧਰਿ ਹੈਂ¹।

ਬੀਰਜ ਛੇਤ੍ਰ-ਸੁਤ ਗੋਪ ਕੀਓ ਗੋਦ ਲੀਓ,
ਬੇਦ ਪਰਮਾਨ ਚਾਰ ਹੂੰ ਕੇ ਸਮਰਰ ਹੈਂ¹।

¹(ਬੀਰਜ ਸੁਤ) ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੇ ਬੀਰਜ 'ਚੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਪੁੱਤਰ (ਛੇਤ੍ਰ ਸੁਤ) ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਬੀਰਜ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ 'ਚੋਂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰਵਾਇਆ ਪੁੱਤਰ, (ਗੋਪ ਕੀਓ) ਕਿਸੇ ਗੁਪਤ ਆਦਮੀ ਦੇ ਬੀਰਜ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ 'ਚੋਂ ਜੰਮਿਆ ਪੁੱਤਰ, (ਗੋਦ ਲੀਓ) ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੋਦੀ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੋਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਹੁੰਆਂ ਨੂੰ ਵੇਦ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਨਮਰਦ ਪਤੀ।

ਪੰਨ ਤੇਊ ਨਾਰਿ ਜੋ ਬੇਕਾਰ ਪਤਿ¹ ਕੇ ਨਿਹਾਰਿ,
ਕੁੰਤੀ ਜਿਮ ਰੀਤਿ ਧਾਰਿ ਰਾਖੈਂ ਰਾਜ ਘਰ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੩੯ ॥

¹ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਖ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਭਾਵ ਪਰ ਪੁਰਖਾਂ ਤੋਂ

ਐ ਪੈ ਹੰਸ ਸਿੰਘਨ ਕੀ ਅੰਸ ਭ੍ਰੰਸ ਭਈ¹,
ਬਹੁ ਠੌਰ ਮੈ ਨਿਸੰਸ ਬੰਸ ਕਾਕ¹ ਬਕ² ਹੋ ਗਏ।
ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਸੁ ਸਿੰਘੀ ਰੀਤਿ ਮਾਂਹਿ ਤਿਨੈ ਨਾਂਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ,
ਸ਼ਰਮ ਧਰਮ ਨੀਤਿ ਕੁਲਾਚਾਰ ਖੋ ਦਏ।
ਪਵਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਫਾਰਸੀ ਤੈ ਭਏ ਆਰਸੀ¹ ਹੈਂ,
ਖਾਰਸੀ ਸਮਝਿ¹ ਸੁਭ ਕਾਮ ਸਭਿ ਧੋ ਦਏ।
ਜਾਗੈਂ ਬਡੀ ਰਾਤ ਤੈ ਨ, ਗੁਰੁਬਾਨੀ ਗਾਤ ਹੈਂ ਨ,
ਪਿੰਡੇ ਕਬੀ ਨ੍ਰਾਤ ਹੈਂ, ਨ ਥਿਰਿ ਧਯਾਨ ਕੋ ਕਏ¹

॥ ੧੪੦ ॥

ਤਯਾਗੇ ਸਭਿ ਦਾਨ ਪੁੰਨ ਸੰਤ ਸੰਗ ਤੇ ਹੈਂ ਸੁੰਨ¹,
ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ, ਗੁਨ-ਦੈਵੀ ਹੂੰ ਨ ਚੁਨੇ ਹੈਂ¹।
ਫੂਲ ਨਾ ਵੈਰਾਗ ਥਾਯੋ ਫਲ ਗਯਾਨ ਕੂਰੋ ਪਾਯੋ,
ਗੁਰੋਂ ਕੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨ ਸੁਨੇ ਹੈਂ।
ਸੀਖੇ ਦੁਨੀਆਵੀ ਕਾਰ ਦੌਲਤ ਖੱਟੀ ਅਪਾਰ,
ਆਕਰੈਂ ਚਲਤ ਭਏ ਬਾਂਕੁਰੇ ਅਧੁਨੇ ਹੈਂ¹।

ਮਾਯਾ ਧਾਰੀ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ, ਸ਼ਬਦ ਨ ਸੁਨੈ ਬੋਲਾ ਥਯੋ,
ਰੋਲ ਹੂੰ ਘਚੋਲਾ ਗੁਰੂ ਭੀ ਯੋਂ ਧੁਨੇ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੧ ॥

ਕੱਛ ਆਦਿਕੈਂ ਪ੍ਰਤੱਛ ਰੀਤਿ ਭੀਤ ਛੋਰੀ ਅੱਛ,
ਐਸ ਹੂੰ ਬਿਲੱਛ ਥਏ ਛੋਰੇ ਪੱਛਵਾਰੇ ਹੈਂ¹।

ਐ ਪੈ ਇਤਫਾਕ ਪਾਕ¹ ਨਾਂਹਿ ਜਾਂ ਤੈ ਉਡੈ ਖਾਕ,
ਵਿੱਦਵਾਨੋਂ ਕਾ ਤੋ ਵਾਕ ਸੁਨ ਹੈਂ ਨ ਧਾਰੇ ਹੈਂ।
ਚਾਹੀਏ ਥੀ ਉੱਨਤੀ ਕਰੈਨੀ ਸਿੰਘੀ ਰੀਤਿ ਹੂੰ ਕੀ,
ਏਕ ਮੇਕ ਹੋਇ ਭੇਦ ਭਾਵ ਖੋਇ ਸਾਰੇ ਹੈਂ।
ਐਸੋ ਮੌਕਾ ਫੇਰ ਕਬਿ ਐਹੈ ਪਛਤੈਹੈਂ ਪਾਛੈ,
ਨਜਾਇ-ਕਾਰੀ ਦਯਾਲੂ ਆਛੇ ਸਰਕਾਰ ਭਾਰੇ ਹੈਂ

॥ ੧੪੨ ॥

ਅਮਨ ਅਜ਼ਾਦੀ ਬੇਤਦਾਦੀ¹ ਤੈ ਅਵਾਦੀ² ਅਬਿ,
ਸੁਖਦ ਬਿਹਾਦੀ ਦਾਇ ਸਮਾਂ¹ ਪ੍ਰਭ ਆਨੋ ਹੈ।
ਏ ਜੂ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬਿਸਾਲਸਾ¹ ਅਰਜ਼ ਮੇਰੀ,
ਸੁਨ ਕੈ ਖਜਾਲਸਾ ਧਰੀਜੈ ਜਰਾ ਕਾਨੋ ਹੈ¹।

ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਰਾਜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

¹ਉਲਾਦ (ਭ੍ਰੰਸ) ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਈ।

¹ਕਾਂ ਭਾਵ ਮਲੇਛ। ²ਬਗਲੇ ਭਾਵ ਲਾਗੀ ਲੋਗ।

¹ਕੁਲ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਣ ਕਰਮ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ।

¹ਆਲਸੀ।

¹ਖੁਰਕ ਵਾਂਗ ਦੁਖਦਾਈ ਜਾਣ ਕੇ।

¹ਟਿਕ ਕੇ ਕਦੀ ਧਿਆਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ।

¹ਖਾਲੀ।

¹ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਆਦਿ ਸੁਭ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚੁਣਦੇ ਭਾਵ ਧਾਰਦੇ।

¹(ਅਧੁਨੇ) ਨਵੇਂ ਨਮੂਨੇ ਦੇ (ਬਾਂਕੁਰੇ) ਸੁੰਦਰ ਬਣ ਕੇ ਆਕੜ ਨਾਲ ਚਲਦੇ ਹਨ।

¹(ਮਾਇਆਂ ਦੇ) ਝੋਲੇ (ਕਾਂਬੇ) ਦਾ ਰੋਗ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ, ਸਗੋਂ ਬੋਲਾ ਪਾ ਕੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ (ਘਚੋਲਾ) ਗੰਧਲਾ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਵੀ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪੰਨਾ ੩੧੩ ਪਰ ਇਹ ਦੋ ਤੁਕਾ ਐਉਂ ਹਨ- ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਅਤਿ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ॥ ਸਬਦੁ ਨ ਸੁਣਈ ਬਹੁਰੋਲ ਘਚੋਲਾ ॥ (ਗਉ: ਦੀ ਵਾਰ)

¹ਕੱਛ ਆਦਿ ਕਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਖ (ਅੱਛ) ਚੰਗੀਰੀਤੀ ਸਣੇ ਧਰਮ ਦੇ (ਭੀਤ) ਭੈ ਦੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕ (ਬਿਲੱਛ) ਬਹੁਤੇ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਪੱਖ ਵਾਲੇ ਥੋੜ੍ਹੇਰਹਿ ਗਏ ਹਨ।

¹ਪਵਿੱਤਰ ਏਕਾ।

¹ਅਣਗਿਣਤ। ²ਵਸੋਂ।

¹ਬਹੁਤਾ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਂਗ ਸਮਾਂ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਜਰਾ ਕੰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਣ ਕੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਧਾਰਨ ਕਰੋ।

ਛੋਰ ਪਰਮਾਦ ਬਾਦ ਤੈ ਬਿਵਾਦ ਸ਼ਰਾ ਕੇਰ,
ਮਰਾਯਾਦ ਪਹਿਲ ਸਹਿਲ ਮਨ ਠਾਨੇ ਹੈ।

¹(ਪਰਮਾਦ) ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹੀ ਤੇ ਸ਼ਰਾ ਦਾ ਝਗੜਾ ਤੇ ਚਰਚਾ ਛੱਡ ਕੇ (ਸਿੱਖੀ ਦੀ) ਪਹਿਲੀ ਮਰਯਾਦਾ ਸੌਖੀ ਹੀ ਮਨ ਵਿੱਚ ਧਾਰੋ।

¹ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ। ਆਣ ਕੇ।

ਗਰਜ਼ੀ ਹੈ¹ ਅਰਜ਼ੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਮੈਂ ਫਰਜ਼ ਲਖਿ²,
ਮਰਜ਼ੀ ਤਿਹਾਰੀ ਆਗੇ ਮਾਨੇ ਨਾਂਹਿ ਮਾਨੇ ਹੈ ॥ ੧੪੩ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਧਨੀਆਂ ਦੀ।

¹ਸਾਰਿਆਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ।

¹ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ। ਆਵੇਤੇ।

¹(ਪੀਨ) ਬਹੁਤੇ (ਚਾਰੀ) ਚੰਗੇ ਪੁਜਾਰੀ ਹਨ।

ਰੀਤਿ ਸਰਦਾਰਨ ਕੀ ਭੂਰ ਧਨ-ਵਾਰਨ ਕੀ¹,
ਔਰ ਸਿੰਘ ਸਾਰਨ¹ ਉਚਾਰਨ ਜੜੋਂ ਕੀਨ ਹੈ।
ਪੰਥ ਕੇ ਜੋ ਕਾਰਵਾਰੀ¹ ਅਰਜ਼ੀ ਗੁਜ਼ਾਰੀ²,
ਥਾਪੇ ਮੁਖੀ ਏਹੈਂ ਭਾਰੀ ਔ ਪੁਜਾਰੀ ਚਾਰੀ ਪੀਨ ਹੈਂ¹।
ਤੈਸੇ ਅਬਿ ਤਿਨ ਕੀ ਕਥੈਹੋਂ ਜਰਾ ਕੂਰ ਨੈਹੋਂ,
ਪਿਛਲੇ ਤੈ ਅਬਿ ਕੇ ਜੜੋਂ ਭਏ ਲਿਹੁ ਚੀਨ ਹੈਂ।
ਪਹਿਲੇ ਤੋ ਸਿੰਘ ਪੂਜਾ ਲੇਵਤੇ ਨ ਏਕ ਕੂਜਾ¹,
ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਚਨ ਹੂਜਾ ਮਾਨ ਦਿਢ ਲੀਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੪ ॥

¹ਮਿਸ਼ਰੀ ਦੀ ਇਕ ਠੂਠੀ।

¹(ਪੂਜਾ ਨਾ ਖਾਣ ਦਾ) ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਬਚਨ (ਹੂ ਜਾ) ਹੋਇਆ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ।

ਦੌਲਤ ਜਬੈ ਬਿਹੱਦ ਡਾਰੀ ਗੁਰੂ ਨਦੀ ਮੱਧ,
ਮਾਤ ਜੀ ਕਹੜੇ ਥਾ ਤੱਦ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਿ ਐਸ ਹੀ।
ਬਿਰਥਾ ਕਾਹੇ ਸੁਟੈਹੋ ਸਿੱਖਨ ਕੋ ਕੜੋਂ ਨ ਦੈਹੋ,
ਅਧਿਕ ਲਰੈਹੋ ਤੋ ਰਖੈਹੋ ਘਰ ਮੈਂ ਸਹੀ¹।

¹ਜੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਲੜਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ (ਮਾਇਆ ਨੂੰ) ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ।

ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ ਤਬਿ ਐਸੇ ਮੈਹੂੰ ਪੂਤ ਤੇਰੇ ਜੈਸੇ,
ਬਿਸੁ ਨਾਹਿੰ ਦੈ ਸਕੈਸੇ¹ ਮੈਂ ਨ ਦੈਹੂੰ ਤੈਸ ਹੀ।
ਕਹਿਰ ਜਹਿਰ ਪੂਜਾ ਆਹਿ ਮਿਸਰੀ ਕਾ ਕੂਜਾ¹,
ਪੰਥ ਮਮ ਪੂਤ ਦੂਜਾ ਔ ਸਪੂਤ ਹੈ ਸਹੀ ॥ ੧੪੫ ॥
ਪੀਰਨ ਫਕੀਰਨ ਦਿਜਨ ਕਾ ਹੈ ਕਾਮ ਏਹ,
ਪੰਥ ਮਮ ਛੱਤ੍ਰੀ ਬਰਣ ਸਿੰਘ ਸਾਰੇ ਹੈਂ।
ਏਹੁ ਪੂਜਾ ਖੈਹੈਂ ਜਬਿ ਤੇਜ ਇਨ ਜੈਹੈ ਤਬਿ,
ਤਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਨ ਦੈਹੋਂ ਅਬਿ ਮਤਿ ਬਿਧੀ ਧਾਰੇ ਹੈਂ¹।
ਭਸਮ ਕਰੰਤ ਅੱਗ ਤੇਜ ਜੜੋਂ ਅਹੂਤੀ ਜੱਗ,
ਪੂਜਾ ਤੜੋਂ ਪਚੈ ਹੈਂ ਤੱਗ ਜਪੀ ਤਪੀ ਭਾਰੇ ਹੈਂ¹।

¹ਤੂੰ ਜਹਿਰ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀ।

¹ਪੂਜਾ ਦਾ ਇਕ ਮਿਸ਼ਰ ਦਾ ਕੂਜਾ ਵੀ ਦੁੱਖਦਾਈ ਜਹਿਰ ਹੈ।

¹ਆਪਣੀ ਬੁੱਧੀ ਵਿੱਚ ਇਹਰੀਤੀ ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਅੱਗ ਦਾ ਤੇਜ ਜੱਗ ਦੀ ਅਹੂਤੀ ਨੂੰ ਭਸਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਿਵੇਂ (ਤੱਗ) ਤੱਤ ਦੇ ਗਿਆਨੀ ਤੇ ਵੱਡੇ ਜਪੀ ਤਪੀ ਪੂਜਾ ਨੂੰ ਹਜ਼ਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਪੱਕਾ ਕਰਰੱਖਿਆ ਸੀ।

¹ਪਿਛਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ।

ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਯਾਹੀ ਦਿਢ ਧਾਰ ਰਾਖਯੋ ਥਾਹੀ¹।
ਪੂਜਾ ਕਬਿ ਹੀ ਨ ਚਾਹੀ ਸਿੰਘਨ ਪਿਛਾਰੇ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੪੬ ॥
ਸੇਵਾ ਗੁਰੂਦਾਰ ਕੀ ਕਮਾਤੇ ਨੌਕਰੀ ਲਹਾਤੇ,
ਪੂਜਾ ਪਹੁੰਚਾਤੇ ਮਾਤ ਸੁੰਦ੍ਰੀ ਪੈ ਸਾਵਤੇ¹।

¹ਤਨਖਾਹ ਲੈ ਲੈਂਦੇ (ਤੇ ਬਾਕੀ ਦੀ) ਸਾਬਤ (ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ) ਪੂਜਾ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਪਾਸ ਪੂਜਾ ਦੇਂਦੇ ਸਨ।

¹ਸੰਮਤ ੧੮੦੭ ਬਿ: ਤੱਕ ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ ਰਹੇ।

ਸੰਮਤ ਅੱਠਾਰਾਂ ਸਦ ਸਾਤ ਲੋ ਰਹਾਈ ਮਾਈ¹,
ਪਾਛੇ ਤਾਂਹਿ ਸੋਢੀ ਤੈ ਉਦਾਸੀ ਰਹੇ ਖਾਵਤੇ।

ਫੇਰ ਜਬਿ ਭਏ ਰਾਜ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਥੇ ਦਰਾਜ',
 ਸਿੰਘਨ ਸੰਭਾਰੇ ਤਬਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਭਾਵਤੇ।
 ਐ ਪੈ ਜਪੀ ਤਪੀ ਭਾਰੀ ਭੇ ਪੁਜਾਰੀ ਸੇ ਉਦਾਰੀ',
 ਆਵਤੀ ਜੋ ਪੂਜਾ ਸਾਰੀ ਲੰਗਰ ਮੈਂ ਲਾਵਤੇ ॥ ੧੪੭ ॥
 ਗੁਰੁ ਬਾਣੀ ਪਢਤੇ ਪਢਾਤੇ ਔ ਕਮਾਤੇ ਤੈਸ,
 ਜਤੀ ਸਤੀ ਭਗਤ ਬਿਹੰਗਮ' ਰਹਾਵਤੇ।
 ਕਾਹੂੰ ਸੋਂ ਨ ਰਾਗ ਰੋਖ' ਚਾਹਿਤੇ ਕੇਵਲ ਮੋਖ,
 ਜਥਾ ਲਾਭ ਤਥਾ ਤੋਖ' ਸੁਕ੍ਰਿਤ^੨ ਕਮਾਵਤੇ।
 ਕਟਿ' ਕੱਛ ਗਰ ਜਾਮੇ ਕੁੜਤੀ ਸ-ਤਨੀ ਭਾਮੇ^੨,
 ਦਸਤਾਰੇ ਸੇਤ ਸਾਮੇ', ਆਯੁਧ ਸਜਾਵਤੇ।
 ਦਾਵਾ' ਨ ਰਖਾਵਤੇ ਨ ਝਗਰੇ ਮਚਾਵਤੇ,
 ਨ ਗਹਿਲੇ' ਰਹਾਵਤੇ ਸੁ ਟਹਿਲੇ ਕਮਾਵਤੇ ॥ ੧੪੮ ॥
 ਕਾਹੂੰ ਕੇ ਨ ਫੂਲ ਦੈ ਕੈ ਮਾਂਗਤੇ ਥੇ ਕਿਛੁ ਜੈ ਕੈ,
 ਬਲਿਕੈ ਅੱਗੁ ਕੈ ਕੈ ਹਾਥ ਭੀ ਲੇਵਤੇ।
 ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਸਤਿਸੰਗ ਕੇ ਥੇ ਮੀਨ ਪੀਨ'
 ਦੀਨਤਾ ਅਧੀਨਤਾ ਗ੍ਰਹਿਸਤ ਕਰੇਵਤੇ।
 ਯਾਂਹੀ ਤੈ ਜੋ ਤਿਨ ਹੂੰ ਤੈ ਸੁਧਾ' ਛਕਤੈ ਥੇ ਸਿੰਘ,
 ਸੋਈ ਗੁਨ ਉਨ ਹੂੰ ਮੈਂ ਆਵਤੇ ਅਭੇਵਤੇ।
 ਐਸੀ ਐਸੀ ਭਾਂਤਿ ਪਾਛੇ ਥੇ ਪੁਜਾਰੀ ਸਿੰਘ ਆਛੇ,
 ਬੈਠਤੇ ਸਭਾ ਮੈਂ ਕਾਛੇ' ਸਾਛੇ ਸਮ ਦੇਵਤੇ^੨ ॥ ੧੪੯ ॥
 ਐਸੇ ਹੀ ਅਨੇਕ ਸਦ ਗੁਨੋਂ ਯੁਤ ਸਬਿਬੇਕ',
 ਸਿੱਖ ਸਾਧੂ ਹੋਤੇ ਨੇਕ ਤਜਾਰੀ ਸਭਿ ਰਹਿਤੇ।
 ਤਿਨ ਹੂੰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸ-ਤਿਸੰਗ ਕਰਿ ਕੈ ਅਛੇਵਾ',
 ਚਾਰ ਫਲ ਮੇਵਾ ਥੇ ਗਰੇਹੀ ਏਵਾ ਲਹਿਤੇ।
 ਤਾਂ ਤੈ ਪੰਥ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬਢਤੇ ਗਯੋ ਅਮਾਪ',
 ਦਿਨ ਦਿਨ ਜਿਮ ਤਾਪ ਮਕਰ ਬਿਤਹਿ ਤੇ।

ਲੱਖਨ ਬਖਾਨੇ ਏਹੁ ਹੈਂ ਪੁਰਾਨੇ ਸਿੰਘਨ ਕੇ,
 ਸੁਨੋ ਅਬਿ ਕੇ ਜਮਾਨੇ ਕੇਰ ਅਬਿ ਕਹਿਤੇ ॥ ੧੫੦ ॥
 ਅਬਿ ਜੇ ਪੁਜਾਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰੀ ਹੈਂ ਅਪਾਰੀ,
 ਤਿਨੈ ਪਜਾਰੀ ਜਰ ਜੋਰੂ ਜਿਮੀ' ਭਗਤੀ ਦੁਪਜਾਰੀ ਹੈ^੨।
 ਥਏ ਹੈਂ ਸੰਜੋਗੀ ਭੋਗੀ' ਸਬਰ^੨ ਬਿਹੀਨ ਸੋਗੀ,
 ਟੱਬਰੋਂ ਕੇ ਹੇਤ ਹੰਢੋਂ ਗੱਬਰੋਂ ਕੇ ਦੁਾਰੀ ਹੈਂ।
 ਪੂਜਾ ਜੇਤੀ ਅਹੈ ਦਾਨ ਏਕ ਦਾਮ' ਹੂੰ ਨ ਦੈਰੋਂ,
 ਬਿਸਿਓਂ ਕੁਟੰਬ ਹੇਤ ਖਰਚੈਰੋਂ ਸਾਰੀ ਹੈਂ।
 ਭਏ ਦੁਨੀਦਾਰ ਭਾਰੀ ਔਰ ਲੋਗੋਂ ਸੇ' ਸੰਸਾਰੀ,

^੧ਵੱਡੇ।^੧ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ।^੧ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।^੧ਤਿਆਗੀ।^੧ਮੋਹ ਤੇ ਵੈਰ।^੧ਜੋ ਮਿਲਦਾ ਉਸੇ 'ਚ ਪ੍ਰਸੰਨਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ^੨ਪੁੰਨ।^੧ਲਕ ਵਿੱਚ। ^੨ਚੋਲੇ ਤੇ ਕੁੜਤੀਆਂ ਤਣੀਆਂ ਸਹਿਤ (ਭਾਮੇ) ਸੁੰਦਰ।^੧ਚਿੱਟੇ ਤੇ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਦਸਤਾਰੇ।^੧ਅਪਣੱਤ। (ਅ) ਕਬਜ਼ਾ।^੧ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹ।^੧ਤਕੜੇ ਮੱਛ।^੧ਗਰੀਬੀ ਤੇ ਨਿੰਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਗ੍ਰਹਿਸਤ 'ਚਰਹਿੰਦੇ ਸਨ।^੧ਅੰਮ੍ਰਿਤ।^੧ਲਗਾਤਾਰ।^੧ਸਜ ਕੇ। ^੨ਦੇਵਤੀਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿਸਦੇ ਹਨ।^੧ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਸਹਿਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਸਹਿਤ।^੧ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।^੧ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਲੈਂਦੇ ਸਨ।^੧ਬਹੁਤ।^੧ਜਿਵੇਂ ਮਾਘ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਬਤੀਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਤਪਸ ਦਿਨ-ਬਦਿਨ ਵਧਦੀ ਹੈ।^੧ਧਨ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ। ^੨ਭਗਤੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ।^੧ਭੋਗਾਂ ਨੂੰ ਭੋਗਣ ਵਾਲੇ। ^੨ਸੰਤੋਖ।^੧ਹੰਕਾਰੀ ਧਨੀਆਂ ਦੇ ਬੁਹਿਅਾਂ ਤੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।^੧ਦਮੜੀ।^੧ਵਰਗੇ।

ਸ਼ਰ੍ਰਾ ਚਿੰਨ੍ਹੁ ਹੀਂ ਕੇ ਧਾਰੀ ਅਬਿ ਕੇ ਪੁਜਾਰੀ ਹੈਂ ॥ ੧੫੧ ॥

ਅਭਯਾਗਤ¹ ਆਇ ਭੁੱਖਾ ਜੋ ਚਹਾਇ ਰੋਟੀ ਸੁੱਖਾ,

ਬੋਲ ਕੈ ਕਰੁੱਖਾ² ਤਾਂਹਿ ਸੁੱਕਾ ਹੀ ਨਿਕਾਰੇ ਹੈਂ।

ਆਪ ਮਾਂਹਿ ਝਗੜੇ ਬਿਖਾਦ³ ਰਾਖ ਹੈਂ ਫਸਾਦ,

ਬਾਦ ਤੈ ਬਿਵਾਦ⁴ ਮਾਂਹਿ ਉਭੈ ਸ੍ਰਾਦ⁵ ਹਾਰੇ ਹੈਂ।

ਸਿੰਧੁ ਖਾਰੇ ਭਾਰੇ ਮੈਂ ਪੁਜਾਰੇ ਬਹੇ ਜਾਤ⁶ ਭਾਰੇ,

ਆਪ ਹੀ ਜੋ ਹਾਰੇ ਕਿਮ ਦੁਤੀ ਕੋ ਉਬਾਰੇ ਹੈਂ⁷।

ਹੀਨ ਪਰ ਨਾਰੇ ਛੁੱਤੋਂ ਮੇਂਹ ਬਾਰਿ ਜੈਸੇ ਹੁੱਤੋਂ,

ਬਿਨ ਜਪ ਦਾਨ ਤੁੱਤੋਂ ਪੂਜਾ ਮੁੱਤੋਂ ਗਾਰੇ ਹੈਂ⁸ ॥ ੧੫੨ ॥

ਥਾਪੀ ਹੈ⁹ ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਜਾਪੀ ਹੈ ਮਰੂਸੀ ਕਿਆਰੀ¹⁰,

ਜੈਸ ਤੈਸ ਪੈਦਾਵਾਰੀ ਕਰਨੀ ਬਿਚਾਰੀ ਹੈ।

ਪੂਜਾ ਧਾਨ ਦਾਨ ਲੈਹੈਂ ਅਨ-ਅਧਕਾਰੀ ਥੈਹੈਂ,

ਭੱਖਾ ਭੱਖ ਨਾ ਲਖੈ ਹੈਂ ਵਿਪਰੀਤ ਧਾਰੀ ਹੈ¹¹।

ਜਾਤਰੂ ਜੋ ਐਹੈਂ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਛੇ ਆਤਰੂ ਹੈ¹² ਪੈਹੈਂ,

ਧੇਲਾ ਪੈਸਾ ਚੈਹੈਂ ਸ਼੍ਰਯਾ ਤਾਂਹਿ ਕੀ ਉਖਾਰੀ ਹੈ।

ਐਸੇ ਤੋ ਅਪਾਰੇ ਹੈਂ ਪੁਜਾਰੇ ਜੈਸ ਮੈਂ ਉਚਾਰੇ,

ਐ ਪੈ ਜਪ ਤਪ ਵਾਰੇ ਭਾਰੀ ਭੀ ਮਝਾਰੀ ਹੈ¹³ ॥ ੧੫੩ ॥

ਕਾਰਨੋਂ ਕੇ ਗੁਨ ਜੈਸੇ ਕਾਰਜੋਂ ਮੈਂ ਜੈਹੈਂ,

ਤੈਸੇ ਗੁਨ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਸੇ ਐਹੈਂ ਸਿੱਖ ਮੈਂ ਬਥੇਰੀਏ।

ਗੁਰੂ ਕੀਜੈ ਜਾਨ¹⁴ ਪਾਨ¹⁵ ਪੀਜੈ ਛਾਨਿ¹⁶ ਲੋਗ ਕੈਹੈਂ,

ਤਾਂ ਤੈ ਜਤੀ ਸਤੀ ਤਪੀ ਸਿੰਘ ਜਹਿਂ ਹੇਰੀਏ।

ਤਖਤ ਗੁਰਦੁਆਰ ਵੈਹੈਂ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੈਹੈਂ¹⁷

ਸੁਧਾ ਛਕ ਲੀਜੈ ਤੈਹੈਂ ਤਾਂ ਤੇ ਬਿਨੁ ਦੇਰੀਏ।

ਨਾ ਤੇ ਪੀਛੇ ਕਹੇ ਗੁਨ ਵਾਰਜੋਂ¹⁸ ਪੁਜਾਰਜੋਂ ਕੇ,

ਨੌਕਰ ਛਕੈ ਹੈਂ ਸੁਧਾ ਤਖਤੋਂ ਪੈ ਹੇਰੀਏ ॥ ੧੫੪ ॥

ਜਪੀ ਤਪੀ ਲਾਯਕ ਪੁਜਾਰੀ ਜੇ ਰਹੈਂ ਹੈਂ ਤੈਹੈਂ,

ਬੈਹੈਂ ਸੋ ਪਿਛਾਰੀ ਆਗੇ ਹੈ ਚਲਾਕ ਭਾਰੇ ਹੈਂ।

ਸੁਧਾ ਸੋ ਬਨੈ ਹੈਂ ਜੋ ਛਕੈ ਹੈਂ ਤਿਨੋਂ ਤੈਹੈਂ ਜਜਾਦੇ

ਲੈਹੈਂ, ਜੇਊ ਤੇਊ ਭੀ ਤੋ ਸਸਤ ਨਿਹਾਰੇ ਹੈਂ¹⁹।

ਸਿੱਖ ਕੈਹੈਂ ਸੁਧਾ ਲੀਓ ਗੁਰੂ ਕੈਹੈਂ ਚੇਲਾ ਥੀਓ,

ਬਿਰਧੈਂ ਬਿਵਾਹ ਜਜੋਂ ਕੁਮਾਰ ਪਾਤ੍ਰ ਟਾਰੇ ਹੈਂ²⁰।

ਗੁਰੂ ਲੋਭੀ, ਲਾਲਚੀ ਹੈਂ ਚੇਲੇ, ਦੋਵੇਂ ਦਾਉ ਖੇਲੇਂ,

¹ਬਿਰੱਕਤ, ਤਿਆਗੀ।

²ਬਹੁਤਾ ਕਠੋਰ।

³ਰੋਲਾ।

⁴ਖੰਡਨ ਤੇ ਮੰਡਨ। ⁵ਦੋਵੇਂ ਸੁਆਦ ਭਜਨ ਤੇ ਭੋਗਾਂ ਦੇ।

⁶ਬਹੁਤਰੁੜਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

⁷ਬਚਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

⁸ਬਿਨਾਂ ਪੁਨਾਲੇ ਤੋਂ ਜਿਵੇਂ ਛਤ ਨੂੰ ਮੀਂਹ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਜਪ ਤੇ ਦਾਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੂਜਾ ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ ਗਾਲ ਦੇਂਦੀ ਹੈ।

⁹ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ¹⁰ਆਪਣਾ ਮਾਲਕੀ ਦਾ ਖੇਤ ਜਾਣਿਆਂ ਹੈ।

¹¹ਪੂਜਾ ਦੇ ਅੰਨ (ਧਨ) ਦਾ ਦਾਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਬਿਨਾਂ ਹੱਕ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ, ਖਾਣ ਯੋਗ ਤੇ ਨਾ ਖਾਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ, (ਐਸੀ) ਉਲਟਰੀਤੀ ਧਾਰੀ ਹੈ।

¹²ਵਿਅਕੁਲ ਹੋ ਕੇ।

¹³ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਨ।

¹⁴ਪਰਖ ਕੇ। ¹⁵ਪਾਣੀ। ¹⁶ਪੁਣ ਕੇ।

¹⁷ਦੇਖੀਏ।

¹⁸ਤਖਤ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉਥੇ ਹੀ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਹਨ।

¹⁹ਗੁਣਾਂ ਵਾਲਿਆਂ।

²⁰ਉਹ (ਚਲਾਕ ਪੁਜਾਰੀ) ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ (ਮਾਇਆ) ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, (ਜੇਊ) ਜਿਹੜੇ (ਛਕਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪੁਜਾਰੀ ਹਨ) ਤੇ (ਤੇਊ) ਉਹ ਛਕਣ ਵਾਲੇ (ਦੋਨੋਂ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਥਾਂ) ਸਸਤਾ (ਸੌਦਾ) ਵੇਖਦੇ ਹਨ।

²¹ਬੁੱਢੇ ਦਾ ਵਿਆਹ ਜਿਵੇਂ ਕੁਆਰੇ-ਪਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਬਿਧੀ ਸ਼ਰਧਾ ਬਿਹੀਨ ਦੈਨ ਲੈਨ ਵਾਰੇ ਹੈਂ ॥ ੧੫੫ ॥

ਜੈਸੇ ਤੈ ਸੁਧਾ ਛਕੈ ਹੈਂ ਤੈਸੇ ਗੁਨ ਉਦੇ ਥੈਰੈਂ¹,
ਕਜੋਂ ਨ ਸਿੰਘੀ ਝਲਕੈਰੈ¹ ਜੈਸੀ ਪਾਛੇ ਹੈ ਕਹੀ।

ਐਸੇ ਹੀ ਕੜਾਹ ਪਰਸ਼ਾਦ ਮਰਯਾਦ ਬਿਨ,
ਬਨਵੈਰੈਂ ਲੋਗ ਭੋਗ ਗੁਰੈਂ ਲਗ ਹੈ ਨਹੀਂ।

ਕਾਹੇ ਤੈ¹ ਬਿਧੀ ਬਿਨਾਰੈ² ਪਰਸ਼ਾਦ ਜੋਊ ਥਾਰੈ³
ਵਾਹਿ ਕੌਡਾ ਰਾਖਸ ਤੈ ਮਾਖਾ ਦੈਤ ਹੂੰ ਲਹੀ¹।

ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਏਹੋ ਪੋਥੀਆਂ ਮੈਂ ਦੇਖ ਲੇਹੋ,
ਬਿਧੀ ਭੀ ਲਿਖੀ ਹੈ ਜੇਹੋ¹ ਵੇਹੋ ਕਹਿਹੋਂ ਸਹੀ² ॥ ੧੫੬ ॥

ਤੀਨੋ ਭਾਗ ਸਮ ਲੀਜੈ¹ ਚੌਂਕਾ ਭੀ ਇਕੰਤ ਦੀਜੈ²,
ਭਾਂਡੇ ਜਲ ਲਕਰੀ ਲੋ ਸੁੱਧ ਪੇਖ ਲੈ ਵਰੈਂ¹।

ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਿ ਨਰ ਬਸਨ ਮਲੀਨ ਹਰ¹,
ਜਪੁ ਜਾਪ ਜਪਿ ਤਰ ਪਟ ਮੂੰਹ ਪੈ ਧਰੈ¹।

ਪ੍ਰੇਮ ਅਹਿਲਾਦ¹ ਮਰਯਾਦ ਯੁਤ ਪਰਸ਼ਾਦ
ਤਯਾਰ ਕਰੈ ਜਬਿ ਲੋ, ਨ ਬੋਲੈ ਤਬਿ ਲੋ ਖਰੈਂ¹।

ਸ਼ਰਧਾ ਸ-ਭਗਤੀ¹ ਲਗਾਵੈ ਭੋਗ ਗੁੰਥ-ਗੁਰੈਂ²
ਸਮ ਭਾਗ ਬਰਤਾਵੈ ਪਰਮਾਨ ਸੋਂ ਪਰੈ¹ ॥ ੧੫੭ ॥

ਪੂਰਨ ਸ-ਬਿਧੀ ਸੁਧਾਸਰ ਮੈਂ ਬਿਬੇਕ ਕੇਰੋ¹,
ਪਰਸ਼ਾਦ ਏਕ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਕਰਿ ਹੈ।
ਪਾਵਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵੈ ਹੈ, ਉਕਤ¹ ਬਿਧੀ ਜੋ ਥੈਰੈ,
ਭੋਗ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗੈ ਹੈ, ਲੋਗ ਜੋਗ ਰਰ ਹੈਂ¹।
ਸਿੱਖ ਪਾਇ ਚਾਰ ਫਲ ਪਰਤਾਪ ਥਾਇ ਭਲ,
ਬਿਨਾ ਬਿਧੀ ਕੇਲ ਥਲ ਥਾਇ ਜੋ ਅਪਰ ਹੈ¹।

ਤੱਕੜੀ ਚੜ੍ਹਾਇ ਦੈ ਹੈਂ ਸੀਰਨੀ ਬਜ਼ਾਰੂ ਵੈ ਹੈ¹,

ਮਾਖਾ ਔਰ ਕੌਡਾ ਲੈ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉਚਰ ਹੈਂ ॥ ੧੫੮ ॥

ਜੈਸੇ ਬਿਧੀ ਕਹੀ ਪਾਛੇ ਪਰਸ਼ਾਦ ਕੇਰੀ ਆਛੇ,
ਚਾਹੀਅਤ ਤੈਸ ਕਾਛੇ ਸੁਧਾ ਭੀ ਬਨਾਨ ਹੈ¹।

ਜਪੀ ਤਪੀ ਸਤੀ ਬੀਰ ਧੀਰ ਸਾਚ ਮਤੀ¹,
ਮਾਨੀ¹ ਦਾਨੀ ਗਯਾਨੀ ਅਤੀ ਸਦ-ਗੁਨ ਖਾਨ ਹੈ।

ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੈ ਸ-ਕੇਸ ਬਸਨ ਸੁਫੈਦ ਵੇਸ,
ਅੰਗ ਭੰਗ ਰੰਗ ਤੈਸ ਔਰੈਂ ਪਰਿਹਾਨ ਹੈ¹।

ਪ੍ਰਾਹੀ ਬੈਨ ਪਯਾਰ ਕੇ ਗਰਾਹੀ ਗੁਨ ਸਾਰ ਕੇ,

¹ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਚਮਕੇ।

¹ਕਿਉਂਕਿ। ²ਬਿਨਾਂ। ³(ਤਿਆਰ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਕੌਡਾਰਾਖਸ ਤੇ ਮਾਖਾ ਦੈਤ ਛਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਹੜੀ। ²ਓਹ ਠੀਕ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

¹ਤਿੰਨੇ ਹਿੱਸੇ (ਆਟਾ, ਖੰਡ, ਘਿਉ) ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਲੈ ਲਵੋ। ²ਵੱਖਰਾ ਦਿਉ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਵੇਖ ਲਵੇ।

¹ਮੈਲੇ ਬਸਤਰ ਲਾਹ ਕੇ।

¹ਜਪੁ ਤੇ ਜਾਪ ਦਾ (ਜਪਿ) ਪਾਠ ਕਰੇ (ਅਤੇ) (ਤਰ) ਸਾਫ਼ ਬਸਤਰ ਮੂੰਹ ਉਪਰਰੱਖੇ।

¹ਅਨੰਦ।

¹ਬਹੁਤ। (ਅ) ਖੜ੍ਹਾ ਰਹੇ।

¹ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਭਗਤੀ ਸਹਿਤ। ²ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ।

¹ਇਕੋ ਜਿਹਾ (ਭਾਗ) ਛਾਂਦਾ (ਪ੍ਰਮਾਣ ਸੋਂ) ਮਿਣਤੀ ਨਾਲ (ਪਰੈ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਾਵੇ।

¹ਸੋਧ ਦਾ।

¹ਉਪਰ ਕਹੀ ਬਿਧੀ ਨਾਲ (ਜੋ ਤਿਆਰ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਲੋਕ (ਜੋਗ) ਠੀਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹(ਕੇਲ) ਖੁਸ਼ੀਆਂ (ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ) ਦੇ (ਥਲ) ਥਾਂ ਹੋਰ ਜੋ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ (ਥਾਇ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਤੱਕੜੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ (ਜੋ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ) ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਉਹ ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਮਠਿਆਈ ਸਮਝੋ।

¹ਤਿਵੇਂ ਹੀ (ਕਾਛੇ) ਸੁੰਦਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

¹ਸੱਚੀ ਬੁੱਧੀ ਵਾਲਾ।

¹ਮਾਨ ਯੋਗ।

¹ਸਣ ਕੇਸੀ ਇਸ਼ਨਾਨ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਬਸਤਰ (ਪਹਿਨੇ) ਅੰਗਾਂ ਵਿੱਚ (ਭੰਗ) ਹਰੇ ਜਾਂ ਭਗਵੇਂ ਰੰਗ ਦੇ ਹੋਰ ਬਸਤਰ ਤਿਆਗ ਦੇਵੇ।

ਮਲਾਹੀ ਲੇਤ ਤਾਰ ਕੇ ਉਦਾਰ ਜੇ ਮਹਾਨ ਹੈਂ¹ ॥ ੧੫੯ ॥

ਪੰਚ ਪਰਵਾਨ ਪੰਚ ਪਰਧਾਨ ਪੰਚ ਹਾਨ¹,

ਐਸੇ ਪੰਚ ਸਿੰਘ ਮਿਲਿ ਧਾਰ ਕੈ ਹਥਯਾਰ ਹੈਂ।
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ ਕੇ ਬਾਣੇਂ ਬਿਰ ਕੈ¹ ਸੁਧਾ ਬਨਾਏਂ,
ਲੈਨਵਾਰ ਭੀ ਬਿਰਾਏਂ ਸੁੱਧੀ ਤੈਸ ਧਾਰ ਹੈਂ¹।
ਜਪ ਜਾਪ ਚੌਪਈ ਸੁੱਧੇ ਤੈ ਅਨੰਦ ਪਢੈਂ,
ਖੰਡਾ ਸੁਧਾ ਮੈਂ ਅਖੰਡਾ¹ ਫੇਰੈਂ ਭਾਰ ਧਾਰ² ਹੈਂ।
ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪੀ ਜੋਇ ਪਾਂਚ ਸੈਂ ਅਮਾਪੀ¹ ਹੋਇ,
ਲੋਭ ਖੋਭ ਬਿਨ ਸੋਇ ਬਿਧੀ ਯੁਤ ਸਾਰ¹ ਹੈਂ ॥ ੧੬੦ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾਵੈ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਬਤਾਵੈ ਫੁਰ¹,
ਰਹਿਤ ਦਿਢਾਵੈ ਉਰਿ ਗੋਣ ਮੁਖ¹ ਤੈਸ ਹੀ।
ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਅੰਤਰੀਵ ਦੁਖਦ ਦਿਖੈ ਅਤੀਵ¹,
ਜਨਮ ਮਰਨ ਲੀਵ ਸੰਗੀ ਇਨ ਕੈ ਸਹੀ¹।
ਇਨ ਤੈ ਅਸੰਗ¹ ਜੀਵ ਜੋ ਰਹਾਇ ਸੁਖ ਸੀਵ,
ਪਾਇ ਹੈ ਪ੍ਰਮੇਸ ਪੀਵ, ਥੀਵ ਰੂਪ ਵੈਸ ਹੀ¹।

ਮੀਣੇ ਆਦਿ ਗੋਣ ਪਾਂਚ ਬਹਿਰੈਂ ਭੀ ਤਜਾਗੈਂ ਸਾਚ¹,

ਰੈਹੈ ਨਾਮ ਮਾਂਹਿ ਰਾਚ ਅਖੈ¹ ਸੁਖ ਲੈ ਸਹੀ ॥ ੧੬੧ ॥
ਮਨ ਕੇ ਰਖਾਵੈ ਚੰਗ ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਤੈ ਅਸੰਗ,
ਤਨ ਕੇ ਬਚਾਵੇ ਅੰਗ ਮੀਣੇ ਆਦਿ ਤੈ ਸਹੀ।
ਐਸੇ ਜੋ ਅਸੰਗ ਦੋਊ ਓਰ ਤੈ ਰਹਾਇਂ,
ਸੋਊ ਪਾਇ ਹੈਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪਦ ਪਰਮ ਅਖੈ ਸਹੀ¹।

ਕੱਛ ਕ੍ਰਦ ਔਰ ਕੇਸ ਮੁੱਦਰਾ ਧਰੈ ਬਿਸੇਸ¹,
ਏਹੀ ਰਹਤ ਦਸਮੇਸ਼ ਜੁ ਬਤਾਈ ਹੈ ਸਹੀ।
ਗੋਣ ਮੁਖਯ ਭੇਦ ਜੋ ਨਾ ਧਾਰੈਂ ਤਬਿ ਸਿੰਘ ਸਾਰੈਂ,
ਮੀਣੇ ਆਦਿ ਤੈ ਕਿਨਾਰੈਂ ਥਾਇ ਸਾਕੈ ਨੈਂ ਸਹੀ¹ ॥ ੧੬੨ ॥

ਕੌਨ ਸਿੰਘ ਐਸੇ ਜੋਊ ਸੋਢੀਓਂ ਸੇ ਮਿਲ ਹੈਂ ਨਾ,
ਬਲਿਕੈ ਸਭਾ ਮੈਂ ਪਰਸਾਦ ਦੇਤ ਪਹਿਲੈਂ।
ਰਾਮਰੱਈਓਂ, ਸੰਗ ਸਾਕ ਤੈਂ ਸਬੰਧ ਨਾਂਹਿ ਕਾਂ ਕੋ,
ਐਸ ਹੀ ਮਸੰਦਨ ਸੋਂ ਮੇਲ ਮਿਲਜੋਰਹਿਲੈਂ¹।
ਸਿਰ-ਗੁੰਮ¹, ਚੋਟੀ ਬਿਨ², ਮੂੰਹ ਮੁੰਡੇ ਸਾਧੁ ਜੇਤੇ,

¹ਪਿਆਰ ਦੇ ਬਚਨ ਕਹਿ ਕੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਮਹਾਨ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪੁਰਸ਼ ਹਨ, ਉਹ ਮਲਾਹ ਬਣ ਕੇ ਤਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪੰਜ ਸੂਭ ਗੁਣ (ਸਤ, ਸੰਤੋਖ, ਦਇਆ, ਧਰਮ ਤੇ ਧੀਰਜ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜੋ ਪੰਜਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ (ਅਸੰਗਤਾ, ਸਮਾਨਤਾ, ਸੀਤਲਤਾ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਤੇ ਖਿਮਾਂ) ਨੂੰ (ਪਰਧਾਨ) ਮੁੱਖ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ (ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਹੰਕਾਰ) ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਖੱਬੇ (ਪਾਸੇ) ਬੈਠ ਕੇ।

¹ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਹੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਧਾਰ ਕੇ ਖੜੋਰਹਿਣ।

¹ਲਗਾਤਾਰ। ²ਧਾਰ ਦੇ ਭਾਵ ਧਾਰ ਹੇਠਰੱਖ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਬਿਧੀ ਦੇ ਸਹਿਤ।

¹ਛੇਤੀ।

¹ਗੋਣ (ਸਾਧਾਰਨ) ਤੇ ਮੁੱਖ (ਖਾਸ)।

¹ਅੰਦਰਲੇ ਪੰਜ ਕੋਸ਼ (ਅਤੀਵ) ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖਦਾਈ ਵਿਖਾਵੇ।

¹ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਗੀ ਠੀਕ ਹੀ ਜੰਮਣ ਮਰਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਨਿਰਲੇਪ।

¹ਉਹ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਭਾਵ ਬਹੁਤਾ ਸੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਪਤੀ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਉਸੇ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

¹ਮੀਣੇ, ਮਸੰਦ, ਧੀਰ ਮੱਲੀਏ, ਰਾਮਰਾਈਏ ਤੇ ਸਿਰ-ਗੁੰਮ ਆਦਿ ਬਾਹਰਲੇ (ਗੋਣ) ਸਾਧਾਰਨ ਪੰਜਾਂ ਨੂੰ ਵੀ (ਸਾਚ) ਠੀਕ ਤਿਆਗੇ।

¹ਨਾਸ਼ਰਹਿਤ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਤੇ ਨਾਸ਼ਰਹਿਤ ਪਰਮ ਪਦਵੀ ਪਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਖਾਸ ਚਿੰਨ੍ਹ ਧਾਰੇ।

¹ਮੀਣੇ ਆਦਿਕਾਂ ਤੋਂ (ਸਹੀ) ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ (ਕਿਨਾਰੇ) ਵੱਖਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਣਗੇ।

¹ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

¹ਸਰੇਵੜੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਦੇਰੋਮਾਂ ਨੂੰ ਖੋਹਾਇਆ ਹੈ। ²ਬੋਦੀ ਬਿਨਾਂ ਮੋਨੇ।

ਕੌਨ ਸਿੰਘ ਹੈਂ ਜੋ ਤਿਨੈਂ ਸੇਵਤ ਨ ਸਹਿਲੈਂ।
ਪਾਂਚ ਮੇਲ ਜ਼ਾਹਰਾ ਜੋ ਇਨ ਤੈ ਨ ਬਾਹਰ ਕੇ,
ਕੌਊ ਕਾਹੂੰ ਤੌਰ ਕੌਊ ਕਾਹੂੰ ਤੌਰ ਗਹਿਲੈਂ। ॥ ੧੬੩ ॥
ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਕਾ ਤੇ ਮੇਲ ਮਨ ਸੈਂ ਰਖਤ ਖੇਲ,
ਇਨ ਤੈ ਅਸੰਗ ਮਨਿ ਕਰਿ ਸਿੰਘ ਭੂਰ ਹੈਂ।

ਔਰ ਜੈਸੇ ਦੁਖਦਾਈ ਪਾਂਚ ਕੋਸ਼ ਹੈਂ ਮਹਾਂਈਂ,
ਬਾਹਰ ਕੇ ਤਜੋਂ ਨ ਅਧਿਕਾਈ ਦੁਖ ਪੂਰ ਹੈਂ।

ਤਾਂ ਤੇ ਪਾਛੇ ਕਹੀ ਰੀਤਿ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ ਪੈ ਆਛੈ,
ਸਿੰਘ ਸੁਧਾ ਛਕੈਂ ਆਛੈ ਔ ਛਕਾਵੈਂ ਰੂਰ ਹੈਂ।
ਤੌ ਤੋ ਸਿੰਘ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪੀ, ਅਥਿ ਭੀ ਅਮਾਪੀ
ਪਹਿਲਜੋਂ ਸੈਂ ਥੈਰੈਂ, ਆਪੀ ਜਾਨ ਲੋ ਜਰੂਰ ਹੈਂ।
॥ ੧੬੪ ॥

ਪਰ ਜੇ ਰਹੇ ਹੈਂ ਕਿਛੁ ਭੇਦ ਬਾਦ ਆਪਸ ਸੈਂ,
ਹਰਜੇ ਕਰਨ ਹਾਰੀ ਭਾਰੀ ਏਹੀ ਮਰਜੈਂ।

ਮਰ ਜੈਹੈਂ ਹਾਇ ਬੇ-ਸਲੂਕੀ ਸੂਕੀ ਟਕਟੈਂਸ,
ਹੇਰਿ ਲਾਜਵਤੀ ਸਮ ਲਰਜੈਂ ਹੈਂ ਗਰਜੈਂ।

ਗਰ ਜੈਹੈਂ ਮੂਢ ਬਰਜੈਂ ਨ ਦਾਨੇ ਡਰ ਜੈਹੈਂ,
ਪਰ ਜੈਹੈਂ ਫਾਰੇ ਤੈ ਦਰਾਰੇ ਦਿਲ ਫਰਜੈਂ।

ਫਰਜੈਂ ਸਮਝ ਹਮ ਨਿਜ ਦਿਢ ਕਰਿ, ਜੈਸੀ
ਅਰਜੈਂ ਗੁਜਾਰੀ ਖਾਲਸੇ ਪੈਂ ਯੁਤ ਗਰਜੈਂ। ॥ ੧੬੫ ॥
ਗਰ ਜੈਹੈਂ ਗੰਢੇ ਫੇਰ ਪਰ ਜੈਹੈਂ ਗੰਢੈਂ ਦਿਢ,
ਖੰਡੇ ਤੈ ਭੀ ਖੁਲ ਹੈਂ ਨ ਢੁਲ ਹੈ ਅਗਰਜੈਂ।

ਅਗਰ ਜੈ ਚੰਦਨ ਰਸਾਲ ਸਾਲ ਬਾਰੀ ਪਾਰਿ,
ਬਾਰ ਰਖਵਾਰੀ ਆਕ ਇਰਾਂਡੋਂ ਕੀ ਧਰ ਜੈ।

ਧਰ ਜੈਹੈ ਧੀਰ ਬੀਰ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਗੰਭੀਰ,
ਫਰ ਜੈਹੈ ਏਕਤਾ ਤੋ ਧਰਨੀ ਪੈ ਅਰਜੈਂ।

¹ਸੋਖਿਆਂ ਹੀ।

¹ਪ੍ਰਗਟ ਭਾਵ ਬਾਹਰਲੇ ਮੀਣੇ ਆਦਿ।

¹ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

¹ਪੰਜਾਂ ਕੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਦਾ ਖੇਲ ਤਾਂ ਮਨ ਨਾਲ (ਸਬੰਧ) ਰਖਦਾ ਹੈ ਬਹੁਤੇ ਸਿੰਘ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਕੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨੂੰ (ਅਸੰਗ) ਦੂਰਰਖਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਅੰਦਰ ਦੇ ਪੰਜ ਕੋਸ਼ ਬਹੁਤੇ ਦੁੱਖਦਾਈ ਹਨ, ਤਿਵੇਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਪੰਜ ਮੀਣੇ ਮਸੰਦ ਆਦਿ ਬਹੁਤੇ (ਪੂਰ) ਜ਼ਿਆਦੇ ਦੁਖਦਾਈ ਨਹੀਂ।

¹ਜੇਕਰ ਚੰਗੇ ਸਿੰਘ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਣ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਕਾਉਣ।

¹ਫੇਰ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਪਹਿਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤੇ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲੇ ਜਰੂਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, (ਇਹ ਗੱਲ) ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਜਾਣ ਲਵੋ।

¹ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਕੁਝ ਫਰਕ ਤੇ ਝਗੜੇ ਆਪਸ ਵਿੱਚ (ਪਰ) ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ ਏਹੋ (ਮਰਜੈ) ਬੀਮਾਰੀ ਬਹੁਤਾ (ਹਰਜੈ) ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਹਾਇ ਭੈੜੇ ਵਰਤਾਉ ਤੇ ਸੁੱਕੀ ਆਕੜ ਮਰ ਜਾਣ ਤਾਂ ਲੋੜਾਂ (ਹੇਰਿ) ਦੇਖ ਕੇ ਲਾਜਵੰਤੀ ਬੁਟੀ ਵਾਂਗ ਕੰਬ ਜਾਣ ਭਾਵ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ।

¹ਜੇ ਸਿਆਣੇ ਡਰ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਨਾ ਵਰਜਣਗੇ ਤਾਂ ਮੂਰਖ (ਗਰ ਜੈਹੈਂ) ਗਲ ਜਾਣਗੇ, (ਫਾਰੇ) ਪਾੜੇ ਪੈ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਦਿਲ (ਦਰਾਰੇ) ਤੇੜਾਂ (ਫਰਜੈਂ) ਫੜ ਜਾਣਗੇ ਭਾਵ ਦਿਲ ਫਟ ਜਾਣਗੇ।

¹ਲੋੜਵੰਦ ਹੋ ਕੇ।

¹(ਜੇ ਬੇਇਤਫਾਕੀ ਰਹੀ ਤਾਂ) ਗੰਢਿਆਂ ਵਾਂਗ ਗਲ ਜਾਣਗੇ, (ਵੈਰ ਦੀਆਂ) ਪੱਕੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਪੈ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖੰਡੇ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖੁੱਲ੍ਹਣਗੀਆਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ (ਅਗਰਜੈ) ਨਿਰ-ਇੱਛੁਤਾ ਹੀ ਮਿਲੇਗੀ।

¹(ਜੈ) ਜੇਕਰ ਅਗਰ, ਚੰਦਨ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਅੰਬਾਂ ਦੀ ਬਗੀਚੀ ਪਾਲ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਅੱਕ ਤੇ ਇਰੰਡਾਂ ਦੀ ਵਾੜ (ਧਰ ਜੈ) ਜੇ ਕਰ ਦਈਏ (ਉਹ ਬਗੀਚੀ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ ਉਜੜ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਵੇਂ ਅਗਰ ਚੰਦਨ ਤੇ ਅੰਬਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰ ਬਗੀਚੀ ਵਾਂਗ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਬੇਇਤਫਾਕੀ ਰੂਪ ਅੱਕਾਂ ਤੇ ਇਰੰਡਾਂ ਦੀ ਵਾੜ ਨਾਲ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ)।

¹ਜੇ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਧੀਰਜ ਧਾਰ ਲਵੇ ਤੇ ਏਕਤਾ ਪਕੜ ਲਵੇ ਤਾਂ ਧਰਤੀ ਤੇ (ਅਰਜੈ) ਫੈਲ ਜਾਵੇਗਾ।

ਅਰਜੈਂ¹ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕਵਿ ਕੀ, ਜੇ ਸਭਿ ਅਭਿ
ਮਾਨੀ ਜਾਹਿ, ਤੇਜ ਪਰਤਾਪ ਹੈ ਅਚਰਜੈਂ ॥ ੧੬੬ ॥

ਏਹੀ ਬਾਤੈਂ ਮਨਵਾਨ ਹੇਤ, ਬਖਯਾਤੈਂ¹ ਕਰ
ਜੋਰ ਬਹੁ ਭਾਤੈਂ, ਮੈ ਨਿਹੋਰ ਬਿਨਤੀ ਠਈ¹।
ਪੰਥ ਪਰਕਾਸ਼ ਗੁੰਥ ਤਜਾਰ ਕੀਨ ਚਾਰੁ ਯਾਹਿ,
ਜਾਂਹਿ ਮਾਂਹਿ ਸੁਜਸ ਅਥਾਹਿ ਪੰਥ ਕਾ ਹਈ।

ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਯੁਤ ਭੇਟ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਕੇ,
ਧਰ ਕਰਿ ਅੱਗਰ ਪਰਾਰਥਨਾ ਜੋ ਕਈ।
ਕੀਨੋ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਿਜ ਬਿਰਦ ਸੰਭਾਲ ਪੰਥ,
ਦਾਸ ਕੋ ਨਿਹਾਲ ਕੀਓ ਕ੍ਰਿਤ¹ ਸਫਲੀ ਭਈ ॥ ੧੬੭ ॥
ਮੇਰੀ ਜਢਤਾਈ ਤੈ ਢਿਠਾਈ ਲਰਕਾਈ ਦਿਸ,
ਹੇਰੇ ਤੈ ਘਨੇਰੇ ਦੋਖ ਦੀਖ ਪਰੈਂ ਭਾਰ ਹੈਂ¹।

ਤਾਂ ਤੇ ਨਿਜ ਸਜਨਾਈ ਦੀਨ ਦਜਾਲਤਾਈ
ਓਰ, ਦੇਖਿ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਦਯਾ ਕੀਜੀਏ ਅਪਾਰ ਹੈ।
ਜੋ ਪੈ ਲਿਖਯੋ ਗਯੋ ਹੈ ਖਿਲਾਫ¹ ਹਾਲ ਸਾਫ ਕਾਹੂੰ,
ਤੇ ਪੈ ਮਾਫ ਕੀਜੈ ਆਪ ਮੈਂ ਪੈ ਉਪਕਾਰ ਹੈ।
ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ ਬਿਨ ਹਮ ਹੈਂ¹ ਭੂਲਨ ਹਾਰ,
ਏਹੀ ਦਿਢ ਧਾਰ ਕੈ ਵਿਚਾਰ ਲੀਜੋ ਸਾਰ ਹੈ ॥ ੧੬੮ ॥
ਜਾਟ ਜਜੋਂ ਗਵਾਰ ਕਾਠ ਕਾਟਿ ਬਿੰਗ ਡਿੰਗਾ ਅਤਿ,
ਕਾਰੀਗਰ ਆਗੇ ਗੇਰੈ ਸੁਠ ਸੋ ਬਨਾਇ ਹੈ¹।

ਪੱਥਰ ਤੈ ਲੇਤ ਅਲਵੱਤ੍ਰ ਠਾਕੁਰ ਰਚ¹,

ਪੱਤ੍ਰ ਕੁਪੱਤ੍ਰੋਂ ਤੇ ਛੱਤ੍ਰ ਝੁਲਾਇ ਹੈਂ¹।

ਤੈਸੇ ਜਗ ਜੰਗਲ ਤੈ ਮੰਗਲ ਸਰੂਪ ਸਾਥ,
ਕਾਰੀਗਰ ਸਿੰਘਨ ਪੈ ਧਰੀ ਹਮ ਲਜਾਇ ਹੈ।
ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੈਹੈਂ¹ ਤੈ ਸੁਧਾਰ ਲੈਹੈਂ ਮੋਦ ਥੈਹੈਂ²,
ਬਾਲਕ ਕੀ ਬਾਤ ਮਾਤ ਪਿਤੈ ਜਿਮ ਭਾਇ ਹੈ ॥ ੧੬੯ ॥
ਪੂਰਬ ਜੇ ਗੁਨ ਦੋਖ ਭੂਲਨ ਅਭੂਲਨ ਕੇ,
ਮਲਨ ਅਮਲਨ ਚਲਨ ਦਿਖਰਾਏ ਹੈਂ¹।

ਸੋ ਤੋ ਰਾਗ ਦ੍ਰੈਸ਼ ਕੀ ਨ ਲੇਸ ਹੈ ਹਮਾਰੇ ਸੇਸ,
ਕਾਹੂੰ ਸੈਂ ਬਿਸੇਸ ਕਮ ਪੱਖ ਨਾ ਰਖਾਏ ਹੈਂ¹।

ਧ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ਸਮੋਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲੈ ਹੈਂ ਸਭਿ,

¹ਬੇਨਤੀਆਂ।

¹ਪ੍ਰਗਟ।

¹ਮੈਂ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਰਚਨਾ, ਕਵਿਤਾ।

¹ਮੇਰੀ ਮੂਰਖਤਾ, ਢੀਠਤਾ ਤੇ ਬਚਪਨ (ਬੇ ਸਮਝੀ) ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਨਾਲ ਬਹੁਤੇ ਭਾਰੇ ਦੋਸ਼ ਦਿਸ ਪੈਣਗੇ।

¹ਵਿਰੁੱਧ।

¹ਸਾਰੇ ਹਨ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

¹ਜਿਵੇਂ ਮੂਰਖ ਜੱਟ ਬਹੁਤਾ ਵਿੰਗਾ ਟੇਢਾ ਕਾਠ ਕੱਟਕੇ ਕਾਰੀਗਰ ਅੱਗੇ ਲਿਆ ਸੁੱਟਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਅਗੋਂ (ਘੜ ਕੇ) ਸੁੰਦਰ ਬਣਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

¹ਜਿਵੇਂ ਪੱਥਰ ਤੋਂ (ਅਲਵੱਤਰ) ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਕ ਤੋਂ ਠਾਕੁਰ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਤਿਵੇਂ।

¹ਪੱਤ੍ਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾੜੇ ਪੱਤ੍ਰਿਆਂ ਤੋਂ (ਸਿਆਣੇ ਕਾਰੀਗਰ) ਛੱਤ੍ਰ (ਬਣਾ ਕੇ) ਝੁਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ।

¹ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਲੈਣਗੇ। ²ਅਨੰਦ ਹੋਣਗੇ।

¹(ਅਭੂਲਨ) ਚੰਗੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਗੁਣ ਤੇ (ਅਮਲਨ ਚਲਨ) ਚੰਗੇ ਆਚਰਨ ਤੇ (ਭੂਲਨ) ਮਾੜੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ (ਦੋਖ) ਔਗੁਣ ਤੇ (ਮਲਨ ਚਲਨ) ਮਾੜੇ ਆਚਰਨ ਵਿਖਾਏ ਹਨ।

¹ਸਾਡੇ (ਦਿਲ ਅੰਦਰ) ਉਸ ਮੋਹ ਤੇ ਵੈਰ ਦੀ ਤਾਂ ਲੇਸ ਵੀ (ਸੇਸ) ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੱਧ ਘੱਟ ਪੱਖ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ।

ਸਰਦੀ ਗ੍ਰੀਖਮ ਮੈਂ ਜਜੋਂ ਸੁਭਾਵ ਥਾਏ ਹੈਂ।
ਐਪਰ ਸਜਨ ਕਰਿ ਵਜਨ ਅਗੁਨ ਹਰ,
ਸਦ ਗੁਨ ਧਾਰੈਂ ਮੇਰੇ ਭਾਵ ਸਫਲਾਏ ਹੈਂ ॥੧੨੦॥

ਐਸੇ ਮਤਿ ਮਾਨੋ ਰਟ ਸੁਜਸ ਮਹਾਨੋ, ਫੇਰ
ਐਬ ਦਿਖਰਾਨੋ ਗਾਨੋ ਤਰਕੈਂ ਯਾਂ ਨਿੰਦ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਭਾਵ ਨਾਂਹਿ ਯਾਹਿ ਸਮਝ ਬਚਿਤ੍ਰ ਤਾਂਹਿ,
ਤਿੱਤ੍ਰੁ ਬੋਲ ਸਮ ਚਾਹਿ ਮਾਨੈਂ ਮਨ ਚਿੰਦ ਹੈਂ।

ਸੋਏ ਕੇ ਜਗੈ ਹੈਂ ਜਿਮ ਭੋਜਨ ਦੈ ਛਿੰਗਾ ਦੈ ਹੈਂ,

ਚਤ੍ਰੁ ਕਢੈ ਹੈਂ ਮੈਲ ਮੂਢ ਲੋਹੁ ਬਿੰਦੁ ਹੈਂ।
ਬੈਦ ਸੀਸਾ ਮਰਜ ਜਜੋਂ ਕਾਲਖ ਦਿਖੈ ਹੈ ਖੈ ਹੈ,
ਤਾਂਹੀ ਭਾਵ ਮੈਂ ਭੀ ਭਾਖੀ ਸਾਖੀ ਯਾਹਿ ਬਿੰਦੁ ਹੈਂ।
॥੧੨੧॥

ਕੁੰਚਰ ਕੇ ਦੇਖ ਕੈ ਸਰੋਸ ਸ੍ਰਾਨ ਭੂਸੇ ਜਿਮ,
ਰੋਸ ਧਰੈ ਨਿਧਨੀ ਬਿਲੋਕ ਧਨਵੰਤ ਕੋ।

ਰੈਨ ਕੇ ਜਗੱਯਾ ਪੈ ਜਜੋਂ ਚੋਰ ਭੱਯਾਰੋਸ ਕਰੈ, ਮਿੱਥਯਾ-
ਮਤੀ ਦੋਸ ਧਾਰੈ ਸੁਨ ਜਜੋਂ ਸਿਧੰਤ ਕੋ।

ਹੰਸ ਮੋਰ ਕੋਕਿਲਾ ਕੇ ਸੁਰ-ਗੁਨ ਸੁਨਿ ਜਿਮ,
ਬਕ ਅਹਿ ਕਾਕ ਦੋਸ ਧਰ ਹੈਂ ਅਨੰਤ ਕੋ।

ਸੁਕਵਿ ਕੇ ਪੇਖ ਜਜੋਂ ਕੁਕਵਿ ਮਨਿ ਰੋਸ ਧਰੈ,
ਮੂਢ ਮਾਨੀ ਪੇਖਿ ਮਾਨ ਸੰਤ ਤੈ ਮਹੰਤ ਕੋ ॥੧੨੨॥

ਦੀਪਕ ਕੇ ਹੇਰ ਜਜੋਂ ਅੰਧੇਰ ਮਨਿ ਰੋਸ ਧਰੈ,
ਬਲ ਹੀਨ ਰੋਸ ਧਰੈ ਦੇਖ ਬਲਵਾਨ ਕੋ।
ਸੂਰ ਸਖੀ¹ ਕੋ ਬਿਲੋਕ ਕੂਰ² ਸੂਮ ਜੈਸ ਰਿਸੇ,
ਉੱਦਮੀ ਕੋ ਹੇਰ ਰਿਸੈ ਦਾਰਿਦੀ ਜਹਾਨ ਕੋ।
ਬਾਜ ਕੋ ਬਿਲੋਕ ਜਜੋਂ ਬਿਹੰਗ ਗਨ¹ ਰੋਸ ਧਰੈਂ,

¹ਜਿਵੇਂ ਸਰਦੀ ਤੇ ਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਸੁਭਾਵ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਭਾਵ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜੇਕਰ ਸਜਣ ਪੁਰਖ (ਵਜਨ) ਤੋਲ ਕੇ ਭਾਵ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਅਉਗਣ ਛੁਡ ਦੇਣਗੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਧਾਰ ਲੈਣਗੇ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਕਥਾ ਲਿਖਣ ਦਾ (ਭਵ) ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਮੰਨੋ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਥ ਦਾ ਚੰਗਾ ਜਸ ਕਹਿ ਕੇ ਫੇਰ ਅਉਗਣ ਦਿਖਾਏ ਹਨ ਇਹ (ਤੁਸਾਂ ਪੰਥ ਨੂੰ) ਤਰਕ ਕਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ।

¹ਮੇਰਾ ਇਹ (ਭਾਵ) ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਤਿਸਰਚਨਾਂ ਨੂੰ (ਬਚਿਤ੍ਰ) ਅਨੋਖੀ ਸਮਝ ਕੇ (ਸੁਬਹਾਨੀ) ਤਿੱਤਰ ਦੇ ਬੋਲ ਵਾਂਗ (ਚਾਹਿ) ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ (ਮਨ ਚਿੰਦ) ਮਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਮੰਨ ਲੈਣ ਭਾਵ ਮਨ-ਮਰਜੀ ਦੇ ਅਰਥ ਭਾਵ ਕੱਢ ਲੈਣ।

¹ਧਾਤ ਦੀ ਪਤਲੀ ਸੂਈ ਜਾਂ ਨੋਕਦਾਰ ਡੱਕਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਫਸਿਆ ਅੰਨ ਆਦਿ ਕੱਢੀਦਾ ਹੈ।

¹ਮੂਰਖ ਲਹੂ ਦੇ ਤੁਪਕੇ ਕੱਢ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਵੈਦ ਦਾ (ਮਰਜ) ਬੀਮਾਰੀ ਦਿਖਾਉਣ ਤੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦਾ ਕਾਲਖ ਦਿਖਾਉਣ ਦਾ ਭਾਵ ਬੀਮਾਰੀ ਤੇ ਕਾਲਖ ਨੂੰ (ਖੈ ਹੈ) ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਭਾਵ ਨਾਲ (ਭਾਵ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ) ਮੈਂ ਇਹ (ਬਿੰਦ) ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਹਾਥੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕੁੱਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭੌਂਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਧਨੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਗ਼ਰੀਬ ਗੁੱਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

¹ਰਾਤ ਦੇ ਜਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਚੋਰ ਭਰਾ ਗੁੱਸਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ (ਮਿਥਯਾਮੱਤੀ) ਝੂਠ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਦੋਸ਼ ਧਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਹੰਸ, ਮੋਰ ਤੇ ਕੋਇਲ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਦੇ ਗੁਣ ਸੁਣ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਬਗਲਾ ਸੱਪ ਤੇ ਕਾਂ ਬੇਅੰਤ ਨੁਕਸ ਕੱਢਦੇ ਹਨ।

¹ਜਿਵੇਂ ਚੰਗੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਖੋਟਾ ਕਵੀ ਮਨ 'ਚ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਮੂਰਖ ਤੇ ਹੰਕਾਰੀ, ਸੰਤ ਅਤੇ ਮਹੰਤ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇਖ ਕੇ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰਦਾ ਹੈ।

¹ਦਾਤੇ ਨੂੰ। ²ਕਾਇਰ।

¹ਬਹੁਤੇ ਪੰਛੀ।

ਰੂਪ ਹੀਨ ਰੋਸ ਧਰੈਂ ਪੇਖਿ ਰੂਪ-ਖਾਨ ਕੌ।
ਗਯਾਨ ਸਿੰਘ ਭਾਨੁ ਪੈ ਅਗਯਾਨ ਏਣ ਰੈਨ ਜੈਸੇ
ਰੋਸ ਧਾਰੈਂ, ਤਜੋਂ ਅਗੁਨੀ ਪੇਖਿ ਗੁਨਵਾਨ ਕੌ ॥ ੧੭੩ ॥

ਬਹੁਤੇ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਨੂੰ।

ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ (ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਜਿਵੇਂ ਗਿਆਨ ਉੱਪਰ ਅਗਿਆਨ (ਸਿੰਘ) ਸ਼ੇਰ ਉੱਪਰ (ਏਣ) ਹਰਣ, ਸੂਰਜ ਉੱਪਰ ਰਾਤ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ, ਤਿਵੇਂ ਗੁਣਵਾਨ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅਉਗਣੀ ਗੁੱਸਾ ਧਾਰਦੇ ਹਨ।

ਬਣਤਰ, ਬਨਾਵਟ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਭਲਾ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਜੈਸੇ ਹੈ ਸੁਭਾਉ ਜਾਂ ਕੇ ਤੈਸੇ ਹੀ ਬਨਾਉ। ਤਾਂ ਕੇ,
ਬੁਰਾ ਨ ਮਨਾਉ ਕਾਂ ਕੇ ਆਪ ਭਲੇ ਜੋਇ ਲੈ।
ਉਖ ਕਟੂ ਥਾਇ ਹੈ ਨ ਜਲ ਜੇ ਸਿੰਚਾਇ ਕਟੂ,
ਮਧੂ ਪਾਈ ਨੀਮ ਮੀਠੋ ਚੀਟੋ ਹੈ ਨ ਕੋਇਲੈ।

ਕੋੜੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਸਿੰਜਣ ਕਰ ਕੇ ਗੰਨਾ ਕੌੜਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਸ਼ਹਿਦ ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਨਿੰਮ ਮਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, (ਬਹੁਤਾ ਧੋਣ ਨਾਲ) ਕੋਇਲਾ ਚਿੱਟਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਦੀਏ ਬਿਨ ਸਿਰ ਨਾ ਸੁਭਾਇ ਜਾਇ ਮਿਲੈ ਪਿਰ,
ਖੱਟੇ ਪਰ ਮੀਠਾ ਬਿਰਿ ਸੰਗਤਰਾ ਹੋਇ ਲੈ।

ਸਿਰ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਨਾ ਸੁਭਾਵ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਪਤੀ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਖੱਟੇ (ਫਲ ਵਾਲੇ ਬ੍ਰਿਛ) ਦੇ ਉਪਰ ਮਿੱਠੇ (ਫਲ) ਨੂੰ ਟਿਕਾ ਦੇਈਏ (ਪਿਉਂਦ ਕਰ ਦੇਈਏ) ਤਾਂ ਉਹ ਸੰਗਤਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੀਟ ਤੈ ਭਾਰੰਗੀ ਭਾਇ ਲੋਹ ਤੈ ਕਨਕ ਥਾਇ,
ਤੈਸੇ ਸਤਿਸੰਗ ਤੈ ਕੁਭਾਇ ਚਹੀਏ ਖੋਇ ਲੈ ॥ ੧੭੪ ॥

ਕੀੜੇ ਤੋਂ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਤਿਤਲੀ (ਬਿਲਨੀ) ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਲੋਹੇ ਤੋਂ ਸੋਨਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਸਤਸੰਗਤ ਨਾਲ ਖੋਟਾ ਸੁਭਾਵ ਗਵਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਦੋਹਰਾ:

ਪਰਮਾਰਥ ਬਿਵਹਾਰ ਜਜੋਂ,
ਬਦਲੇ ਸਭਿ ਜਨ ਕੇਰ।
ਜਥਾ ਰਾਜ ਪਰਜਾ ਤਥਾ,
ਭਵਤ ਸਮੇਂ ਕਾ ਫੇਰ ॥ ੧੭੫ ॥

ਧਰਮ, (ਅ) ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਸਾਧਨ।

ਜੇਹੋ ਜਿਹਾਰਾਜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹੋ ਜੇਹੀ ਪਰਜਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਸਮੇਂ ਦਾ ਚੱਕ੍ਰ (ਭਵਤ) ਹੁੰਦਾ ਭਾਵ ਬਦਲਦਾ ਹੈ।

ਲੱਖਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲਿਖੇ,
ਜੈਸ ਪਿਖੇ ਹਮ ਭੂਰ।
ਪਿਛਲੇ ਅਬਿ ਕੇ ਸਭਿ ਸਹੀ
ਕਹੇ, ਏਕ ਨਹਿੰ ਕੂਰ ॥ ੧੭੬ ॥
ਐਬ ਦਿਖਾਵਨ ਨਹਿੰ ਕਰੇ,
ਰਰੇ ਜਗਾਵਨ ਹੇਤ।
ਹੈ ਉਮੈਦ ਸਿੰਘ ਬੀਰ ਮਮ
ਸੁਨ ਬਹੁ ਭਵੈਂ ਸੁਚੇਤ ॥ ੧੭੭ ॥
ਕਰਿ ਭੋਜਨ ਅਰਿ ਘਰ, ਛਕੋ
ਜਹਿਰ, ਕਜੋਂ ਨਾ ਮਰ ਜਾਹਿੰ।
ਇਨ ਤਿੰਨ ਬਚਨੋ ਸਮ ਸਹੀ,
ਹਾਰਦ ਹਮਰੋ ਆਹਿ ॥ ੧੭੮ ॥

ਬਹੁਤੇ।

ਇਕ ਵੀ ਝੂਠਾ ਨਹੀਂ।

ਕਹੇ ਹਨ।

ਮੇਰੇ ਭਰਾ।

ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਕਹੇ ਕਿ ਤੂੰ ਵੈਰੀ ਦੇ ਘਰ ਭੋਜਨ ਕਰ (ਜਾਂ ਕੋਈ ਕਹੇ) ਤੂੰ ਜ਼ਹਰ ਖਾ ਲੈ (ਜਾਂ ਕਹੇ) ਕਿ ਤੂੰ ਮਰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਬਚਨਾਂ ਵਾਂਗ ਸਾਡੇ ਮਨ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ (ਭਾਵ ਜਿਵੇਂ ਉਪਰਲੇ ਤਿੰਨਾਂ ਬਚਨਾਂ

ਤਰਕ ਮਾਨ ਕੈ ਭੀ ਭਲਾ¹,
ਜੇ ਸਿੰਘ ਗਹਿੰ ਇਤਫਾਕ।
ਤੋ ਭੀ ਮਨਸਾ ਨਰਦ ਮਮ,
ਬਿਨਾ ਦਰਦ ਜਹਿ ਪਾਕ¹ ॥ ੧੭੯ ॥
ਬਦਨਾਮੀ ਕਾ ਹੇਤੁ¹ ਜੋ,
ਔਗੁਨ ਤਜਿ ਗੁਨ ਗ੍ਰਾਹਿ।
ਵਜਨ ਕਰੈ ਬਦ ਨੇਕ ਕੋ,
ਪਰੈ ਸਫਲ ਮਮ ਪ੍ਰਾਹਿ¹ ॥ ੧੮੦ ॥

ਰਜਨਿ ਜਾਗਿ ਬਡਿ, ਮਜਨ ਕਰਿ,
ਭਜਨ ਜਜਨ ਗੁਰੁ ਗ੍ਰੰਥ¹।

ਸਜਨ ਸਜਨ ਭਵ ਗਜਨ ਜਿਮ,
ਲਜਨ ਤਜਨ ਪਰ ਪੰਥ¹ ॥ ੧੮੧ ॥

ਕਰਿ ਸਤਿਸੰਗਤ ਰੰਗ ਨਿਜ,
ਧਰੈ ਪਾਕ ਇਤਫਾਕ¹।
ਹੂਢ ਮਾਰ ਬੁਢਾਨ ਕੇ,
ਤਜਿ ਅਗੂਢ ਲਜ ਵਾਕ¹ ॥ ੧੮੨ ॥

ਜਜੋਂ ਤਜੋਂ ਕਰਿ ਨਿਜ ਪੰਥ ਕੀ,
ਕਰੈ ਉੱਨਤੀ ਗੌਰ¹।
ਇਹੁ ਕੂਕੇ ਇਹੁ ਨਿਰਮਲੇ,
ਇਹੁ ਨਿਹੰਗ ਇਹੁ ਔਰ ॥ ੧੮੩ ॥
ਇਹੁ ਤਜਿ ਸਭਿ ਇਕ-ਮੇਕ ਹੈ,
ਰਹੈ ਧਾਰਿ ਦਿਢ ਪਜਾਰ।
ਇਕ ਕੀ ਇਕ ਉਸਤਤਿ ਕਰੈ,
ਨਿੰਦ ਜਿੰਦ ਤਜਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੧੮੪ ॥
ਖੇਦ ਭੇਦ ਤੈ ਬੇਦ ਕਹਿ,
ਹੈ ਅਭੇਦ ਸੁਖਦਾਇ¹।

ਤਾਂ ਤੇ ਕ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ਭੇਦ ਤਜਿ,
ਪੰਥ ਏਕ ਸਭਿ ਥਾਇ¹ ॥ ੧੮੫ ॥
ਖਾਨ ਪਾਨ ਪਹਿਰਾਨ ਤਨ,
ਕ੍ਰਿਯਾ ਢੰਗ ਰੰਗ ਰੂਪ।

ਦਾ ਭਾਵ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸਗੋਂ ਅਊਗਣ ਛੁਡਾਉਣ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਿਵੇਂ ਸਾਡਾ ਭਾਵ ਅਊਗਣ ਵਿਖਾਉਣੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸੁਚੇਤ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ)।

¹ਜੇ ਤਰਕ ਮੰਨ ਕੇ ਸਿੰਘ ਏਕਾ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੈ।

¹ਮੇਰੀ ਇੱਛਾ ਰੂਪ ਨਰਦ ਬਿਨਾਂ ਦੁੱਖ ਤੋਂ ਪੱਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

¹ਕਾਰਨ।

¹ਚੰਗੇ ਮਾੜੇ ਦਾ ਤੋਲ ਕਰ ਲੈਣ ਭਾਵ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਮੇਰਾ (ਪ੍ਰਾਹਿ) ਕਿਹਾ ਸਫਲ ਹੋਵੇਗਾ।

¹ਵੱਡੀਰਾਤੀਂ ਜਾਗ ਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇ, ਸਿਮਰਨ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰੇ।

¹ਉਹ ਸੱਜਣ ਪੁਰਖ (ਭਵ) ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਹਾਥੀਆਂ ਵਾਂਗ (ਸਜਨ) ਸਜ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ ਪਰਾਏ ਪੰਥਾਂ (ਭੇਖਾਂ) ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣ।

¹ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਵਿੱਚਰੰਗ ਕੇ ਪਵਿੱਤਰ ਏਕਾ ਕਰ ਲੈਣ।

¹ਢੁੱਡ ਮਾਰ (ਕੂਹਣੀ ਮਾਰ) ਬੁੱਢਿਆਂ ਦੇ ਲੱਜਿਆ ਵਾਲੇ ਬਚਨ (ਅਗੂਢ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੀ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਬਹੁਤੀ ਤਰੱਕੀ।

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੱਡ ਕੇ।

¹ਬੇਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ (ਭੇਦ) ਫੁੱਟ ਕਰ ਕੇ ਦੁੱਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ (ਅਭੇਦ) ਏਕਤਾ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

¹ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਇਹੁ ਇਕ ਭਏ ਨ ਹੂੰ ਕਬੀ,
ਅਰ ਨਿਭ ਸਕੈਂ ਨ ਖੂਪਾ' ॥ ੧੮੬ ॥

¹ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ।

ਇਨ ਬਿਨ ਔਰੈਂ ਏਕਤਾ,
ਇਸ਼ਟ ਉਪਾਸ਼ਨ ਨਾਮ।
ਹਿਲਮਿਲ ਰਹਿਨੋ ਪਯਾਰ ਧਰਿ,
ਨਿਬਹੈ ਏਹੁ ਤਮਾਮ ॥ ੧੮੭ ॥

¹ਵੱਡੀਆਂ ਚਾਰ ਕੁਰਹਿਤਾਂ ਦਾ ਦੰਡ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਰਹੇ।

ਮੁਖ ਤਨਖਾਹੈਂ ਚਾਰ ਜੋ,
ਰਹੇ ਦੰਡ ਇਨ ਕੇਰਾ।
ਔਰ ਗੌਣ ਰਾਖੋ ਸਹੀ,
ਤਬਿਰਹਿ ਮੇਲ ਬਧੇਰ ॥ ੧੮੮ ॥

¹ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਸਾਧਾਰਨ (ਸਾਮਾਨ) ਰੱਖੋ।

ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਬਿਨ ਔਰ, ਨਹਿੰ
ਕੇਹੂੰ ਰਹਿ ਇਤਫਾਕ।
ਜੇ ਭਾਵੈ ਤੋ ਮਾਨ ਲੇਹੁ,
ਪੰਥ ਅਰਜ ਮਮ ਪਾਕ' ॥ ੧੮੯ ॥

¹ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ।

ਨਹਿੰ ਮਾਨੋ ਤੋ ਭੀ ਭਲੋ,
ਮਾਨੋ ਥਾਇ ਅਨੰਦ।
ਅਰਜ ਮੁਨਾਸਬ' ਮੈਂ ਕਰੀ,
ਮੇਟਣ ਕੇ ਹਿਤ ਦੁੰਦਾ' ॥ ੧੯੦ ॥

¹ਮੇਰੀਆਂ ਪਵਿੱਤਰ ਬੇਨਤੀਆਂ।

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਸਭੀ ਕੋ,
ਪਾਲਕ ਚਾਲਕ ਆਹਿ।

¹ਯੋਗ।

¹ਝਗੜਾ, ਫੁੱਟ।

¹ਨਹੀਂ ਤਾਂ (ਹੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ) ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ (ਚਾਲਕ) ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਮਾਲਕ ਤੁਸੀਂ ਹੋ।

ਮੋਰ ਪੰਖ ਜਜੋਂ ਜਾਂਇ ਜਹਿੰ,
ਰਾਵਰ ਕੇ ਸਦਵਾਂਹਿ' ॥ ੧੯੧ ॥

¹ਜਿਵੇਂ ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭ ਜਿੱਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਮੋਰ ਦੇ ਖੰਭ ਹੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਤਿਵੇਂ ਇਹ ਨਿਰਮਲੇ ਨਿਹੰਗ ਤੇ ਕੂਕੇ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਜਾਣਗੇ ਆਪ ਦੇ ਸਿੱਖ ਹੀ ਅਖਵਾਉਣਗੇ।

ਯਾਂ ਮੈਂ ਭਾਵ ਅਘਾਵ ਹੈਂ,
ਲਖੈਂ ਚਤੁਰ ਕਰਿ ਗੌਰ'।

¹ਇਸ ਵਿੱਚ (ਅਘਾਵ) ਮਿਲਾਪ ਦੇ ਭਾਵ ਹਨ, ਇਹ ਗੱਲ ਸਿਆਣੇ ਖਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਮਨਿ-ਮੁਕਤਾ ਅਤਿ ਮਾਨ ਲਹਿ,
ਬਿਨ ਇਨ ਖਾਰਿ ਲੰਡੌਰ' ॥ ੧੯੨ ॥

¹ਜਿਵੇਂ (ਮੁਕਤਾ) ਮੋਤੀਆਂ ਨਾਲ ਜੜਤ (ਮਣਿ) ਗਹਿਣਾ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੋਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ (ਖਾਰਿ) ਸੁਆਹ ਵਾਂਗ (ਲੰਡੌਰ) ਬੇਇਜ਼ਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ (ਤਿਵੇਂ ਏਕਤਾ ਆਦਿ ਮੋਤੀਆਂ ਜੜਤ ਪੰਥ ਰੂਪ ਗਹਿਣਾ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਏਕਤਾ ਆਦਿ ਮੋਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੁਆਹ ਵਾਂਗ ਬੇ-ਇਜ਼ਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ)।

ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਕਥਾ,
ਅਰ ਬਹੁ ਭੇਖਨ ਕੇਰ।
ਸੁਨੀ ਪਿਖੀ ਜਿਮ ਤਿਮ ਲਿਖੀ,
ਰਿਸਜੋ ਨ ਅਨੁਚਿਤ ਹੇਰਿ' ॥ ੧੯੩ ॥

¹ਅਯੋਗ ਦੇਖ ਕੇ ਗੁੱਸੇ ਨ ਹੋਇਓ।

ਸਾਧੁ ਸੰਗਤ ਗੁਰੁ ਖਾਲਸਾ,
ਸਭਿ ਮਮ ਇਸ਼ਟ ਉਦਾਰ।
ਭੂਲ ਚੁਕ ਸੁਧ ਕੀਜੀਓ,
ਲਖਿ ਕਵਿ ਕੇ ਨਿਜ ਬਾਰ¹ ॥ ੧੯੪ ॥
ਬੇਰ ਕੰਜ ਤੰਦਲ ਗਹੇ,
ਸਵਰੀ ਗਜ ਦਿਜ ਕੇਰ¹।

¹ਆਪਣਾ ਬਾਲਕ।

¹ਜਿਵੇਂ (ਸਵਰੀ) ਭੀਲਣੀ ਦੇ ਬੇਰ, ਹਾਥੀ ਦਾ ਕੰਵਲ ਤੇ ਸੁਦਾਮੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ (ਤੰਦਲ) ਚੌਲ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੇ ਸਨ।

ਤਜੋਂ ਮਮ ਭੇਟਾ ਗੁੰਥ ਇਹੁ,
ਗਹੋ ਬਿਰਦ ਨਿਜ ਹੇਰਿ¹ ॥ ੧੯੫ ॥
ਨਾਮ ਦਾਨ ਨਿਜ ਗਜਾਨ ਦਿਢ¹,
ਤਨ ਅਰੋਗ ਮਨਿ ਚੈਨ।
ਇਹੁ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦਿਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ,
ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਐਨਿ¹ ॥ ੧੯੬ ॥
ਛੀਰ ਸਿੰਧ ਸੀ¹ ਪੰਥ ਕੀ,
ਕਥਿ ਸਭਿ ਕਥਾ ਉਦਾਰ।
ਤਨਕ ਭਨਕ ਹੋਂ ਝਾਗ ਸੀ,
ਨਿਜ ਤਨ ਕੀ ਅਬਿ ਸਾਰ¹ ॥ ੧੯੭ ॥

¹ਆਪਣਾ (ਬਿਰਦ) ਸੁਭਾਵ ਦੇਖ ਕੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰੋ।

¹ਆਪਣੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਪੱਕਾ ਗਿਆਨ।

¹ਹਿਰਦੇ ਰੂਪ ਘਰ ਵਿੱਚ।

¹ਦੁੱਧ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਰਗੀ।

¹ਝੰਗ ਵਾਂਗ ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ (ਤਨਕ) ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਸ਼੍ਰੇਣਿ ਕਥਾ (ਭਨਕ) ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਵਿ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ

ਚੌਪਈ:

ਮੈਂ ਅਬਿ ਅਪਨੀ ਕਥਾ ਸੁਨੈ ਹੋਂ।
ਗੁੰਥ ਸਮਾਪਤਿ ਕਰਿ ਦਿਖਰੈ ਹੋਂ।
ਮਹਾਰਾਜ ਜੋ ਰਾਇ-ਪਥੋਰ¹।
ਭਯੋ ਚੁਹਾਣ¹ ਛੱਤਰੀ ਗੋਰਾ² ॥ ੧੯੮ ॥
ਸਗਰੀ ਹਿੰਦੂ ਕੇਰ ਪਤਿਸਾਹੀ।
ਕੀਨੀ ਇਨ, ਮੁਦ ਭੀਨੀ ਆਹੀ।
ਕਿੱਲੀ¹ ਜਿਸ ਕੀ ਦਿੱਲੀ ਮਾਰੈਂ।
ਜੋਗ-ਮਾਯਾ ਕੇ ਮੰਦਰ ਪਾਰੈਂ¹ ॥ ੧੯੯ ॥
ਗੋਰੀ ਸ਼ਾਹ¹ ਸ਼ਹਾਬੁੱਲਦੀਨੋ।
ਦਿੱਲੀ ਤਖਤ ਤਾਂਹਿ ਤੈ ਛੀਨੋ।
ਰਾਇ ਬੀਰ ਤਾਂ ਕਾ ਲਘੁ¹ ਭਾਈ।
ਰਹਿਤ ਆਗਰੇ ਮਾਂਹਿ ਸਦਾਈ ॥ ੨੦੦ ॥
ਮੁਲਕ ਜਗੀਰ ਹੁਤੋ ਸੋ ਤਾਂ ਪੈ।
ਕਰਤ ਅਦਾਲਤ ਐਸੀ ਵਾਂ ਪੈ।
ਆਵਤ ਜੋ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਰੇ।
ਲੂਟ ਲੇਤ ਦੁਹਿ ਕੋ ਬਿਨ ਬਾਰੇ¹ ॥ ੨੦੧ ॥
ਥਾ ਮਤਲਬ ਉਸ ਕਾ ਦਿਢ ਏਹੀ।

¹ਪ੍ਰਿਥੀਰਾਜ।

¹ਗੋਤ। ²ਭਾਰੀ ਸੂਰਮਾ।

¹(ਜੋ) ਅਨੰਦ ਵਿੱਚ ਭਿੱਜੀ ਹੋਈ ਸੀ।

¹ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

¹ਪਾਸ ਹੈ।

¹ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਗੋਰੀ (ਬੰਸ) ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ।

¹ਖੋਹ ਲਿਆ।

¹ਛੋਟਾ।

¹ਓਥੇ।

¹ਬਿਨਾਂ ਦੇਰ ਤੋਂ।

ਨਾਂਹਿ ਉਠੈ ਝਗਰਾ ਕਿਤ ਕੇਹੀਂ।	¹ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ।
ਇਕ ਦਿਨ ਰਾਇ ਪਥੋਰੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਅਯੋ ਕਚੈਹਰੀ ਮੈਂ ਜਬਿ ਖਾਸੈਂ ॥ ੨੦੨ ॥	¹ ਆਪ।
ਮਹਾਰਾਜ ਹਸਿ ਐਸ ਉਚਾਰਾ।	
ਆਯੋ ਦੁਹਿ-ਲੁਟਾ ਬੀਰ ਹਮਾਰਾ।	¹ ਦੇਹਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟਣ ਵਾਲਾ।
ਤਬਿ ਤੈ ਦੁਹਿ ਲੁਟ ਤਾਂ ਕਾ ਨਾਮੂ।	
ਬਿਦਤਯੋ ਲੋਗਨ ਮਾਂਹਿ ਤਮਾਮੂ ॥ ੨੦੩ ॥	¹ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਗਿਆ।
ਦੁਹਿ ਲੁਟ ਤੈ ਦੁੱਲਟ ਫਿਰਰਹਯੋ।	
ਲੋਗਨ ਕੀ ਜੁਬਾਨ ਪਰ ਬਹਯੋ।	¹ ਬੈਠ ਗਿਆ ਭਾਵ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ।
ਰਾਇ ਪਥੋਰਾ ਕੇ ਕੁਲ ਭੱਟ ਨੇ।	¹ ਕੁਲ ਦੇ ਭੱਟ ਨੇ।
ਇਕ ਨੈ ਤੋ ਇਮ ਕੀਨੋ ਰਟਨੇ ॥ ੨੦੪ ॥	¹ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।
ਦੁਤੀ ਬ੍ਰਿਧ ਭਟ ਭਾਖਯੋ ਯਾਹੈ।	¹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ।
ਦੁੱਲਟਰਾਇ ਨਾਮ ਥਾ ਵਾਹੈ।	¹ ਉਸ ਦਾ।
ਭਾਵ ਏਕ ਹੀ ਦੋਨੋ ਕੇਰੈਂ।	
ਧਾਰਯੋ ਹਮ ਦਿਢ ਸਮਝ ਅਛੇਰੈਂ ॥ ੨੦੫ ॥	
ਰਾਜ ਜਬੈ ਤੁਰਕੋਂ ਨੈ ਲੀਓ।	
ਰਾਇ ਪਥੋਰਾ ਉਨੈ ਗਹੀਓ।	¹ ਪਕੜ ਲਿਆ।
ਦੁੱਲਟਰਾਇ ਦੌਰਿ ਤਬਿ ਆਛੈਂ।	
ਜੰਗਲ ਦੇਸ ਧਸਯੋ ਸੁਖ ਬਾਛੈਂ ॥ ੨੦੬ ॥	
ਗੁੱਜਰ ਨ੍ਰਿਪ ਹੁਤੋ ਲਘੁ ਏਕੈਂ।	
ਥੀ ਰਾਣੀ ਤਾਂ ਕੀ ਸੁਠ ਨੇਕੈਂ।	
ਸੁਇਨਾ ਨਾਮ ਉਦਾਰ ਮਹਾਂ ਹੈ।	
ਸ਼ਹਿਰ ਸੁਨਾਮ ਬਸਾਯੋ ਜਾਹੈ ॥ ੨੦੭ ॥	
ਦੁੱਲਟ ਰਾਇ ਤਈਂ ਤਿਨ ਰਾਖਾ।	
ਸੁਭਟ ਕੁਲੀਨ ਨੇਕ ਦਿਢ ਲਾਖਾ।	¹ ਜਾਣ ਕੇ।
ਸੇਵਾ ਮੱਦਦ ਕਰੀ ਉਦਾਰੀ।	
ਦਯੋ ਮੁਕਾਨ ਬਸਨ ਹਿਤ ਕਾਰੀ ॥ ੨੦੮ ॥	¹ ਵਸਣ ਵਾਸਤੇ ਚੰਗਾ।
ਲੋਕ ਧਾੜਵੀ ਦੇਸੀ ਜੇਤੇ।	
ਮਿਲੇ ਰਾਇ ਦੁਲੱਟ ਸੈਂ ਤੇਤੇ।	
ਧਾੜੇ ਉਨ ਪੁਨ ਅਧਿਕੈਂ ਮਾਰੇ।	¹ ਡਾਕੇ।
ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਧਨ ਲੁਟੇ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੦੯ ॥	
ਦਿੱਲੀ ਆਗਰਾ ਮਥਰਾ ਲੈਹੈਂ।	¹ ਤੱਕ।
ਲੂਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲਹਿਰ ਕਰਿ ਤੈਹੈਂ।	¹ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੌਜ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ।
ਸਾਤ ਪੂਤ ਦੁੱਲਟ ਕੇ ਥੀਏ।	
ਮੂਰ, ਧਾਰ, ਕੈਬੋ, ਬਨ, ਲੀਏ ॥ ੨੧੦ ॥	¹ (ਨਾਮਰੱਖ) ਲਏ।
ਲੌਂਗੋ, ਰਾਜਾਣੀ, ਬਡਾਣੀ।	

ਰਾਇ ਨਾਮ ਸਭਿ ਭਏ ਮਹਾਣੀ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ।
ਸੁਤ ਨਾਤੀ ¹ ਜਬਿ ਬਹੁ ਬਿਰਧੀਏ ² ।	¹ ਪੁੱਤ ਪੋਤੇ। ² ਵਧ ਗਏ।
ਬਯਾਹਿ ਧਾਮ ਜੱਟਨ ਕੇ ਲੀਏ ॥ ੨੧੧ ॥	
ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਤਤਿ ¹ ਬਢੀ ਅਪਾਰੈਂ।	¹ ਉਲਾਦ।
ਦੁੱਲਟ ਤਿਨ ਕੇ ਲੋਗ ਉਚਾਰੈਂ।	
ਦੁੱਲਟ ਅੱਲ ਰਹੀ ਤਿਨ ਪਹਿਲੈਂ।	
ਏਹੀ ਗੋਤ ਥਯੋ ਫਿਰ ਸਹਿਲੈਂ ¹ ॥ ੨੧੨ ॥	¹ ਸੌਖਿਆਂ।
ਜਜੋਂ ਸਿੱਧੂ ਕੇ ਸੁਤ ਬਿਰਾੜ ਤੈ।	
ਬਿਦਤਜੋ ਗੋਤ ਬਿਰਾੜ ਆੜ ਤੈ ¹ ।	¹ ਉਸੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ।
ਦੁੱਲਟ ਲੋਗ ਬਢੇ ਜਬਿ ਭਾਰੇ।	
ਬਸੇ ਬਸਾਇ ਗਾਮ ਨਿਜ ਚਾਰੇ ¹ ॥ ੨੧੩ ॥	¹ ਆਪਣੇ ਚਾਰ ਪਿੰਡ ਵਸਾ ਕੇ ਵਸੇ।
ਚੱਠੇ, ਉੱਪਲੀ, ਕੈਬੋਵਾਲੈਂ।	
ਲੋਗੋਵਾਲਾਦਿਕ ਬੇਸਾਲੈਂ ¹ ।	¹ ਵੱਡੇ (ਪਿੰਡ)।
ਬਸੇ ਅਧਿਕ ਇਨ ਪਿੰਡਨ ਮੈਰੈਂ।	
ਕੇਚਿਤ ਗਏ ਪੰਜਾਬ ਮਧੈ ¹ ਰੈਂ ॥ ੨੧੪ ॥	¹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੱਧ ਭਾਵ ਮਾਝੇ ਵਿੱਚ।
ਭੂਪ ਨੂਰਪੁਰ ਵਾਰੇ ਪਾਸੈਂ।	
ਨੱਕਰ ਰਹੇ ਸੁਭਟ ਵਹਿ ਖਾਸੈਂ ¹ ।	¹ ਉਹ ਚੰਗੇ ਸੂਰਮੇਂ।
ਮਾਹੀਆ, ਮਾਲੀ, ਰਾਇ-ਬਹਾਦਰ।	
ਬਿਦਤੇ ¹ , ਸੰਤਤਿ ਬ੍ਰਿਧੀ ਸਾਦਰ ² ॥ ੨੧੫ ॥	¹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਏ। ² ਅਣੋਖੀ ਉਲਾਦ ਵਧੀ।
ਨਿਕਟਿ ਬਟਾਲੇ ਪਿਖਿ ਥਲ ਨੀਕੈਂ।	
ਗਾਮ ਬਸਾਯੋ ਤਹਿੰ ਨਿਜ ਠੀਕੈਂ।	
ਦੁੱਲਟ ਨਾਮ ਗਾਮ ਕਾ ਧਾਰਾ ¹ ।	¹ ਰੱਖਿਆ।
ਅਬਿ ਦੁੱਲਟ ਤਹਿੰ ਬਸਤ ਅਪਾਰਾ ॥ ੨੧੬ ॥	
ਜਿਨ ਮੈਂ ਸੇ ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਚਾਰੀ ¹ ।	¹ ਸੁੰਦਰ।
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਰਬਾਰ ਪੁਜਾਰੀ।	
ਹੈ ਅਰਦਾਸੀਆ ਨੇਕ ਮਹਾਨੈ।	
ਅਬਿ ਆਗੇ ਔਰਨ ਕੀ ਭਾਨੈ ¹ ॥ ੨੧੭ ॥	¹ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ।
ਦੇਸ ਏਸ ਮੈਂ ਜਬਿ ਗੁਰੂ ਨੌਮੇਂ।	
ਨਿਜ ਜਨ ਕੁਮਦੈਂ ਸੁਖ-ਦਾ ਸੌਮੇਂ ¹ ।	¹ ਆਪਣੇ ਸੇਵਕਾਂ ਰੂਪ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਚੰਦ ਵਾਂਗ ਸੁਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ।
ਤਾਰਤ ਫਿਰੇ ਨਦੀ ਗਨ ਨਜਾਈਂ ¹ ।	¹ ਬੱਦਲ ਵਾਂਗ।
ਦੁੱਲਟ ਸੇਵਕ ਭਏ ਤਦਾਈ ॥ ੨੧੮ ॥	
ਫਿਰ ਗੁਰੂ ਦਸਮੇ ਪਾਸ ਰਹਾਏ।	
ਜੰਗਨ ਮੈਂ ਅਨਗਨ ਅਰਿ ਘਾਏ ¹ ।	¹ ਅਣਗਿਣਤ ਵੈਰੀ ਮਾਰੇ।
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਸ਼ਾਹਿ ਤੇ ਪੀਛੇ।	
ਮਚੇ ਗਦਰ ਮੁਲਕੀ ਜਬਿ ਤੀਛੇ ¹ ॥ ੨੧੯ ॥	¹ ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਤਿੱਖੀਆਂ ਬਗ਼ਾਵਤਾਂ ਹੋਈਆਂ।
ਫਿਰ ਨਾਦਰ ਜਬਿ ਜੁਲਮੀ ਆਯੋ।	

ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਕਈ ਬਿਰ ਪਾਯੋ।	¹ ਕਈ ਵਾਰ ਹੱਲਾ ਕੀਤਾ।
ਤਬਿ ਅਤਿ ਕਾਲ ਚਾਲ ਕੇ ਮਾਰੇ।	¹ ਸਮੇਂ ਦੀ ਚਾਲ ਦੇ ਤੰਗ ਕੀਤੇ।
ਉਜੜੇ ਥੇ ਪਿੰਡ ਕੌਮ ਅਪਾਰੇ ॥ ੨੨੦ ॥	¹ ਬਹੁਤੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਦੇ।
ਦੁੱਲਟ ਭੀ ਉਜੜੇ ਤਿਸ ਕਾਲੈਂ।	
ਫਿਰਤ ਰਹੇ ਚਕਰੈਲ ਬਿਸਾਲੈਂ।	¹ ਬਹੁਤੇ ਪੱਖੀ-ਵਾਸਾਂ ਵਾਂਗ।
ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਪਟਯਾਲੇ ਵਾਲੇ।	
ਹੋਇ ਨ੍ਰਿਪ ਜਬਿ ਪ੍ਰਗਟ ਬਿਸਾਲੇ ॥ ੨੨੧ ॥	
ਬਰਨਾਲਾ ਤੈ ਉਭਾਵਾਲੈਂ।	
ਆਦਿਕ ਗਾਮ ਬਸਏ ਬਿਸਾਲੈਂ।	
ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਕਾ ਥੇਹ ਪਿਖੈ ਕੈ।	
ਦੁੱਲਟ ਜੱਟਨ ਤਈਂ ਬੁਲੈ ਕੈ ॥ ੨੨੨ ॥	
ਕੂਪਾ ਪਹਿਲ ਹੀ ਥਾ ਤਿਨ ਕੇਰਾ।	¹ ਖੂਹ।
ਲਗਯੋ ਨ੍ਰਿਪ ਆਲੇ ਸਿੰਘ ਹੇਰਾ।	
ਹਿੰਮਤ ਨਾਮ ਦੁੱਲਟ ਨੇ ਜੋਊ।	
ਥਾ ਲਗਵਾਯੋ ਜਾਨਤ ਲੋਊ ॥ ੨੨੩ ॥	¹ ਲੋਕ।
ਅੱਠਾਰਾਂ ਸੌ ਛੈ ਕੈ ਮਾਂਹੈਂ।	
ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਬਸਾਯੋ ਚਾਹੈਂ।	¹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ।
ਤੁਰਕ ਤਕੀਪੁਰ, ਢੱਡਰੀਆਂ ਕੇ।	
ਬਸਣ ਨ ਦੇਤੇ ਹੁਤੇ ਲੜਾਕੇ ॥ ੨੨੪ ॥	
ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਕੀ ਮੱਦਦ ਪਾਹੈ।	
ਦੁਲਟੋਂ ਨੈ ਲਰ ਕੈ ਹਤ ਤਾਂਹੈਂ।	¹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ।
ਐਨ ਗਾਮ ਨਿਜਾ ਲਯੋ ਬਸੈ ਹੈ।	¹ ਆਪਣਾ ਚੰਗਾ ਪਿੰਡ।
ਰਕਬਾ ਰੋਕਯੋ ਅਤਿ ਅਧਿਕੈ ਹੈ ॥ ੨੨੫ ॥	¹ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਲੰਬਾਉ ਚੌੜਾਉ।
ਜਟਕਾ ਪਿੰਡ ਤਿਸੈ ਸਮ ਗੌਰੈਂ।	¹ ਵੱਡਾ।
ਨਹਿੰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਡੇ ਕਿਤ ਔਰੈਂ।	
ਯਦੀ ਔਰ ਬਹੁ ਜੱਟ ਬਸੈ ਹੈਂ।	
ਪੈ ਮਾਲਕ ਦੁੱਲਟ ਹੀ ਤੈਰੈਂ ॥ ੨੨੬ ॥	¹ ਤਿਸ ਥਾਂ।
ਤਿਨ ਮੈਂ ਸਿੰਘ ਨਗਾਹੀਆ ਜੋ ਹੈ।	
ਸੁਭਟ ਉਦਾਰ ਭਗਤ ਬਿਦਤੋ ਹੈ।	¹ ਸੂਰਮਾ ਦਾਤਾ ਤੇ ਭਗਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ।
ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜਿਸ ਅੰਗ ਕਟਾਏ।	
ਤਿਸ ਕਾ ਬਡੇ ਬੀਰ ਥਾ ਸਾਏ ॥ ੨੨੭ ॥	¹ ਉਹ ਤਿਸ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਸੀ।
ਦੋਹਰਾ:	
ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ, ਅਘੜ ਸਿੰਘ,	
ਸਿੰਘ-ਬਰਾਜ ਮਰਾਝ।	¹ ਮਰਾਝ ਸਿੰਘ।
ਰੁੱਘਾ ਸਿੰਘ, ਬਖਤਾ ਹਰੀ,	
ਸਿੰਘ-ਸੁਜਾਨ ਬਿਰਾਜ ॥ ੨੨੮ ॥	¹ ਟਿਕ ਰਹੇ ਸਨ।

ਸਾਤ ਪ੍ਰਤ ਇਹੁ ਤਾਂਹਿ ਕੇ,
 ਭਏ ਸੁਭਟ ਬਲਵਾਨ।
 ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਮੈਂ ਰਹੇ,
 ਬਡੇ ਤੀਨ ਸਦ ਜਾਨ। ॥ ੨੨੯ ॥

¹ਜਾਣੇ ਵੱਡੇ ਤਿੰਨੇ ਭਰਾ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਪੰਥ ਖਾਲਸੇ ਵਿੱਚ ਰਹੇ।

ਚੌਪਈ:

ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਤੈ ਸਿੰਘ ਥਰਾਜੂ।
 ਰਹੇ ਬਿਹੰਗਮ। ਬੇ-ਮੁਹਿਤਾਜੂ²।
 ਨੁਵਾਬ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਕੇ ਡੇਰੇ।
 ਮਾਂਹਿ ਰਹੇ ਵਹਿ ਲਰਤ ਅਗੇਰੇ। ॥ ੨੩੦ ॥
 ਪੰਥ ਉਤਰ ਹੈ ਜਬਿ ਜਿਸ ਠੈਰੈ¹।
 ਇਹੁ ਸੁੱਖੇ ਕੀ ਦੇਗ ਸਜੈ ਹੈ।
 ਬਿਦਤਯੋ ਸਿੰਘ ਥਰਾਜ ਸੁਖੱਈ।
 ਲੜਤ ਤੂਕਨ ਸੈਂ ਅੱਗਰ ਥਈ ॥ ੨੩੧ ॥
 ਕਿਲ੍ਹਾ ਘਨੌਲੀ ਕੇਰ ਛੁਡੈ ਹੈ।
 ਭਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਤਹਾਂ ਜੂਝੈ ਹੈ¹।
 ਹੈ ਸ਼ਹੀਦ-ਗੰਜ ਤਿਸ ਕਾ ਤਹਾਂ।
 ਅਬਿ ਲੌ ਪੂਜਤ ਹੈਂ ਜਨ ਮਹਾਂ ॥ ੨੩੨ ॥
 ਅਘੜ ਸਿੰਘ ਲੜਿ ਜੈਨੇ ਖਾਂ ਸੈਂ¹।
 ਥਯੋ ਸ਼ਹੀਦ ਤਹਾਂ ਹੀ ਖਾ ਸੈਂ¹।
 ਦਰਗਾਹਾ ਸਿੰਘ ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਥੀਓ।
 ਕਨਖਲ ਪਰ ਮੁਕਾਨ ਬਨਵੀਓ ॥ ੨੩੩ ॥
 ਸੰਤਤਿ ਬਾਕੀ ਚਾਰੋਂ ਕੇਰੀ।
 ਐ ਅਬਿ ਲੌਗੋਵਾਲ ਬਧੇਰੀ।
 ਲੋਗ ਨਗਾਹੀਏ ਕੇ ਤਿਨ ਤਾਂਈਂ।
 ਕੈਰੈਂ ਹੈਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤਹਾਂਈਂ ॥ ੨੩੪ ॥
 ਬਖਤੇ ਸਿੰਘ ਕਾ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸੁਤ।
 ਗੁਰੂ ਭਗਤਿ ਅਤਿ ਭਯੋ ਜੋਗ-ਨੁਤ¹।
 ਚੜ੍ਹਥ ਸੁਤ ਲਘੂ¹ ਤਿਸ ਕਾ ਏ ਹੈ।
 ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਗੁੰਥ ਰਚੇ ਹੈ ॥ ੨੩੫ ॥
 ਸੇਰੋਂ ਪਿੰਡ ਸੁਨਾਮ ਢਿਗੈਂ ਹੈ।
 ਤਕੜਾ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ¹ ਤੈਰੈ²।
 ਹਰਿ ਗੁਰੂ ਭਗਤ ਜਗਤ ਬਿਦਤਾਯੋ।
 ਲੰਗਰ ਤਿਸ ਨੈ ਅਧਿਕ ਚਲਾਯੋ ॥ ੨੩੬ ॥
 ਤਾਂ ਕਾ ਦੋਹਿੜਾ ਮੁਹਿ ਜਾਨੋ।
 ਇਹੁ ਤੋਂ ਨਿਜ ਕੁਲ ਕਹੀ ਪਛਾਨੋ।
 ਥਯੋ ਵਿਰਾਗ ਜਬੈ ਪੁਨ ਮੋਰੈ¹।

¹ਵਿਚਕਤ, ਤਿਆਗੀ। ²ਨਿਰਿਛਤ।

¹ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ।

¹ਜਗ੍ਹਾ।

¹ਲੜ ਕੇ।

¹ਜੈਨੇ ਖਾਂ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ।

¹ਆਪ।

¹ਉਸਤਤ ਯੋਗ।

¹ਚੌਥਾ ਛੋਟਾ ਪੁੱਤਰ।

¹ਗੋਤ। ²ਓਥੇ ਹੈ।

¹ਮੈਨੂੰ।

ਸਾਧੁ ਹੋਨ ਕੇ ਚਿਤ ਲਲਚੇ ਹੈ' ॥ ੨੩੭ ॥
 ਪੈ ਹਮਰੇ ਸੁਠ' ਸਿੰਘੀ ਰੀਤੀ।
 ਚਲੀ ਆਤ ਕੁਲ ਮਾਂਹਿ ਬਿਨੀਤੀ।
 ਘਰ ਤੈ ਨਿਕਸ ਫਿਰਿਓ ਅਵਾਰੈ'।
 ਬਹੁ ਭੇਖਨ ਕੇ ਗਯੋ ਦੁਵਾਰੈ ॥ ੨੩੮ ॥
 ਗਜਾਨ ਬ੍ਰਹਮਾਤਮ ਦਾਨ ਨ ਦੈਹੈਂ।
 ਭੇਖ ਰੇਖ' ਦੈਨੀ ਦਿਢ ਚੈਹੈਂ।
 ਕੇ ਲਟ' ਲੈਨੀ ਚਹਿੰ ਸਿਰ ਮੁੰਡਯੋ।
 ਕੇ ਰੁੱਦ੍ਰਾਖ ਧਰਾਇ ਤ੍ਰਿਮੁੰਡਯੋ ॥ ੨੩੯ ॥

ਛਾਪ ਦ੍ਵਾਰਕਾ ਕੰਠੀ ਕੰਠੈ'।
 ਕੇ ਕਹਿ ਧਰੇ ਖਾਕ, ਇਮ ਸੰਠੈ'।
 ਹੁਤੇ ਦਸਮ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਿੰਘ ਸੈਹੂੰ।
 ਕੇਸੋਂ ਕੀ ਨ ਬਿਅਦਬੀ ਚੈਹੂੰ ॥ ੨੪੦ ॥
 ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਫਿਰ ਜਬਿ ਪੇਖੇ।
 ਧੀਰਜ ਤਹਿੰ ਇਮ ਅਯੋ ਬਿਸੇਖੇ।
 ਇਕ ਤੋ ਆਤਮ ਗਜਾਨ ਦਿਢੈ ਹੈਂ।
 ਦੁਤੀ ਬਿੱਦਯਾ ਅਧਿਕ ਪਢੈ ਹੈਂ ॥ ੨੪੧ ॥
 ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਰੇਖ ਨ ਭੇਖ ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਕੀ'।
 ਚਤੁਰਥ ਕੈਦ ਨ ਕਿਸੀ ਤਰ੍ਯਾਂ ਕੀ।
 ਪੰਚਮ ਕੇਸ ਵੇਸ ਹੀ ਰੈਹੈ'।
 ਖਸ਼ਟਮ ਜਬਿ ਚਹਿੰ ਗ੍ਰਿਸਥੀ ਥੈਹੈਂ ॥ ੨੪੨ ॥
 ਤਰਕ' ਨ ਫਰਕ ਕੋਇ ਇਸ ਸੈਹੈਂ।
 ਉਭੈ ਹਾਥ ਮੈਂ ਮੋਦਕ ਰੈਹੈਂ'।
 ਸਤਮੇ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਿੱਖੀ।
 ਬਨੀ ਰਹੇਗੀ ਨਿਸਚੈ ਤਿੱਖੀ ॥ ੨੪੩ ॥
 ਅਸ਼ਟਮ ਬਸਨ ਕਖਾਇ' ਜੁ ਯਾਂ ਮੈਂ।
 ਸੋ ਭੀ ਧਰੇ ਨ ਧਾਰੇ ਭਾਂਮੈਂ'।
 ਰਾਜ ਜੋਗ ਭੀ ਭੋਗ ਮੋਖ ਲੋ।
 ਬਿਰਤ ਬਿਬੇਕ ਬਿਚਾਰ ਤੋਖ ਲੋ ॥ ੨੪੪ ॥
 ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਫਕੀਰੀ ਅਮੀਰੀ।
 ਛਿਮਾ ਦਜਾਲਤਾ ਮਿੱਲਤ ਸ਼ੀਰੀ'।
 ਇਤਯਾਦਿਕ ਗੁਨ ਨਫੇ ਘਨੇਰੇ।
 ਏਸ ਪੰਥ ਮੈਂ ਜਬਿ ਹਮ ਹੇਰੇ ॥ ੨੪੫ ॥
 ਨਿਰਮਲ ਤਨ ਮਨ ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ।
 ਲਖੇ' ਸਰਬ ਥਾਂ ਜਬੈ ਪਿਰ ਮਿਲੇ²।

¹ਲਲਚਾਇਆ, ਇੱਛਾਵਾਨ ਹੋਇਆ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਕਦੀਮੀਂ ਪੁਰਾਣੀ, ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ।

¹ਅਮੋੜ, ਬਿਨਾਂ ਕੰਮ ਤੋਂ।

¹ਭੇਖਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ।

¹ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ।

¹ਕੋਈ (ਸ਼ੈਵੀ ਸ਼ਿਵਾਂ ਦਾ ਉਪਾਸ਼ਕ) ਰੁਦ੍ਰਾਖ ਬ੍ਰਿਛ ਦੇ ਫਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਧਰਾ ਕੇ ਤਿੰਨ (ਮੁੰਡ) ਪੋਰੀਆਂ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦਾ ਟੇਢੀਰੇਖਾ ਦਾ ਤਿਲਕ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

¹ਕੋਈ ਦੁਆਰਕਾ ਦਾ ਛਾਪਾ ਤੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਕੰਠੀ ਪੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

¹ਇਸ ਤਰ੍ਯਾਂ ਆਪਣੇ ਮਤ ਨਾਲ ਗੰਢਦੇ ਹਨ।

¹ਨਾ ਭੇਖ ਦੀ ਸ਼ਰ੍ਯਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ (ਧਰਾਉਂਦੇ ਹਨ)।

¹ਸੁੰਦਰ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਨੁਕਤਾ-ਚੀਨੀ।

¹ਦੋਹਾਂ ਹਥਾਂ 'ਚ ਲੱਭੂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

¹ਭਗਵੇਂ ਬਸਤਰ।

¹ਭਾਵੇਂ।

¹ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਸੰਤੋਖ ਗਿਆਨ ਬ੍ਰਿਤੀ (ਆਦਿ ਗੁਣ ਹਨ)।

¹ਮਿਠਾਸ।

¹ਜਾਣੇ। ²ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਰ ਪਤੀ ਨਾਲ ਮਿਲੇ ਹੋਏ।

ਤਬਿ ਮੈਂ ਏਸ ਪੰਥ ਕਾ ਪਰਣਾ¹।
 ਗਹੜੇ¹ ਕਟਣ ਹਿਤ ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ ॥ ੨੪੬ ॥
 ਦੈਸਕ ਮੂਰਤਿ ਈਸ਼ ਅਵਤਾਰੈ¹।
 ਬੀਰ-ਮ੍ਰਿਗੋਸ ਬਿਸੇਸ ਨਿਹਾਰੇ¹।
 ਬਰਨਾਲੇ ਪਟਯਾਲੇ ਮੈਰੈ¹।
 ਲੰਗਰ ਜਿਨ ਕੇ ਅਧਿਕ ਚਲੈ ਹੈਂ ॥ ੨੪੭ ॥
 ਸਭਿ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਪੱਕ ਭੰਡਾਰੇ।
 ਦੇਤ ਰਹੇ ਸਦ ਅਧਿਕ ਉਦਾਰੇ।
 ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਬ੍ਰਹਮ-ਗਯਾਨੀ।
 ਜਪੀ ਤਪੀ ਜਤ ਸਤੀ ਮਹਾਨੀ ॥ ੨੪੮ ॥
 ਮੋਹਨਿ ਮੂਰਤ ਆਨੰਦ-ਪੂਰਤਿ¹।
 ਹਰਤ ਕਦੂਰਤ ਅਜਮਤ ਮੂਰਤਿ¹।
 ਕੋਮਲ ਚਿਤ ਸਭਿ ਕੇ ਹਿਤਕਾਰੀ।
 ਦਾਸਨ ਕੇ ਕਰਤੇ ਭਵ ਪਾਰੀ ॥ ੨੪੯ ॥
 ਕਾਮੀ ਕਪਟੀ ਅਧਮ ਬਿਸ਼ੇਸੈ¹।
 ਹਮ ਸੇ ਅਨਗਨ ਜੀਵ ਅਸੇਸੈ¹।
 ਪੋਤ ਪਦਮ ਪਦ ਗਹਿ ਕੈ ਉਨ ਕੇ¹।
 ਤਰੇ ਭਵਾਂਬੁਧਿ ਧਾਮ ਅਗੁਨ ਕੇ ॥ ੨੫੦ ॥
 ਦਰਸਨ ਪਾਇ ਸਰਸ ਉਪਦੇਸੈ¹।
 ਭ੍ਰਮ ਕ੍ਰਮ ਭੇਦ ਕਲੇਸ਼ ਅਸ਼ੇਸੈ¹।
 ਤਮ ਅਗਯਾਨ ਸਕਾਰਜ ਨਾਸਾ¹।
 ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਰਵਿ¹ ਉਰਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾ ॥ ੨੫੧ ॥
 ਬਚਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਕੇਰਾ।
 ਸਫਲ ਐਨ ਤਹਿ ਨੈਨ ਸੁ ਹੇਰਾ।
 ਸਾਧੁ ਕੈ ਸੰਗ ਨਹੀ ਕਛੁ ਘਾਲ¹।
 ਦਰਸਨ ਭੇਟਤ ਹੋਤ ਨਿਹਾਲ ॥ ੨੫੨ ॥
 ਦੋਹਰਾ:
 ਸੁਧਾ ਦ੍ਰਵਤ ਜੜੋ ਚੰਦ੍ਰ ਮਨਿ,
 ਕ੍ਰਮਦਿ ਖਿਰੈਂ ਸਸਿ ਹੇਰਿ¹।
 ਤੜੋ ਦਰਸਤ ਹੀ ਉਨੈ ਮੈਂ,
 ਥਯੋ ਨਿਹਾਲ ਬਧੇਰ ॥ ੨੫੩ ॥
 ਸੰਤ ਮਹੰਤ ਅਨੰਤ ਹੀ,
 ਜਾਨਤ ਤਿਨੈਂ ਬ੍ਰਿਤੰਤ¹।
 ਰਾਜ ਜੋਗ ਤਿਨ ਐਨ ਕਿਯ,
 ਰਵਿ ਸਮ ਭਏ ਮਹੰਤ ॥ ੨੫੪ ॥

¹ਆਸਰਾ।¹ਪਕੜਿਆ।¹ਉਪਦੇਸ਼ਕ ਰੂਪ ਤੇ ਈਸ਼ਰ ਦਾ ਅਵਤਾਰ।¹ਬਹੁਤ ਕਰ ਕੇ ਬਾਬਾ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ।¹ਅਨੰਦ 'ਚ ਭਰੀ ਹੋਈ।¹(ਕਦੂਰਤ) ਅੰਧੇਰੇ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਕਰਾਮਾਤ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਸਨ।¹ਸੰਸਾਰ ਤੋਂ ਪਾਰ।¹ਬਹੁਤੇ ਨੀਚ।¹ਬਹੁਤੇ।¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਰਨ ਕਮਲਾਂ ਰੂਪ ਜਹਾਜ਼ ਪਕੜ ਕੇ।¹ਅਉਗਣ ਦੇ ਘਰ ਭਾਵ ਬਹੁਤ ਪਾਪੀ ਜੀਵ ਸੰਸਾਰ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਤਰ ਗਏ।¹ਦਰਸਨ ਦੇਰਸ ਵਾਲਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਪਾ ਕੇ।¹ਅਗਿਆਨ ਦਾ ਅਨੁਚਾਰ ਕਾਰਜ (ਜਗਤ) ਸਮੇਤ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ।¹ਸੂਰਜ।¹ਕਮਾਈ।¹ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਚੰਦ੍ਰ-ਮਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਿੰਮਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਮੀਆਂ ਖਿੜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।¹ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ।

ਸਿੰਘ ਨਿਹਾਲ ਮਹੰਤ ਅਬਿ,
ਤਿਸ ਗਾਦੀ ਪਰ ਆਹਿ।
ਅਲੰਕ੍ਰਿਤ ਸਦਗੁਨ ਗਨੈ¹,
ਪ੍ਰਗਟ ਪੰਥ ਸਭਿ ਮਾਂਹਿ ॥ ੨੫੫ ॥

¹ਬਹੁਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਸਜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਚੌਪਈ:

ਸੋ ਗੁਰੁਦ੍ਵਾਰਾ ਹਮਰਾ ਆਹੀ।
ਮਾਲਵ ਦੇਸ ਬਰਨਾਲੇ ਮਾਂਹੀ।
ਬਿੱਦਯਾ ਗੁਰੁ ਮਮ ਔਰ ਪੁਰਸ਼ੋਤਮ।
ਸ੍ਰੀ ਨਖੱਤ੍ਰ ਮ੍ਰਿਗੇਸ ਨਰੋਤਮ¹ ॥ ੨੫੬ ॥
ਨਿਗਮਾਗਨ ਲੋ² ਜੇਤਿਕ ਬਿੱਦਯਾ।
ਹਸਤ ਰੇਖ ਸੀ ਜਿਨੈ ਪ੍ਰਸਿੱਧਯਾ³।
ਰਵਿ ਸਮ ਜਾਹਰ ਜਗਤ ਮਝਾਰੇ।
ਕੋਵਿਦ⁴ ਕਵੀ ਅਧੀਸ ਉਦਾਰੇ⁵ ॥ ੨੫੭ ॥
ਪੰਥ ਨ੍ਰਿਮਲਜੋਂ ਕੇ ਅਬਿ ਸੋ ਹੈਂ।
ਸ੍ਰੀ ਮਹੰਤ ਕੰਤ ਭਵ ਕੇ ਹੈਂ⁶।
ਤਿਨ ਤੈ ਪਢ ਕੈ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਬਿੱਦਯਾ।
ਬ੍ਰਹਮ ਗਯਾਨ ਗਹਿ ਹਤੀ ਅਬਿਦਯਾ ॥ ੨੫੮ ॥
ਰਟਨ ਕੀਨ⁷ ਫਿਰ ਦੇਸ ਦਿਸੰਤਰ।
ਤੀਰਥ ਚਾਰ ਧਾਮ ਕੇ ਅੰਤਰ⁸।

¹ਸ੍ਰੀ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਰੋਤਮ।

²ਬੇਦਾਂ ਤੇ ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਤੱਕ।

³ਹੱਥ ਦੀਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਵਾਂਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਗਟ ਸੀ।

⁴ਵਿੱਦਵਾਨ। ⁵ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੰਗੇ ਮੁਖੀਏ।

⁶ਜਗਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ।

⁷ਫਿਰਨਾ ਕੀਤਾ।

⁸ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਚਰ੍ਹੰ ਧਾਮਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ ਤੀਰਥਾਂ ਤੇ (ਚਾਰ ਧਾਮ ਬਦਰੀ ਨਾਥ, ਰਾਮੇਸ਼੍ਵਰ, ਦੁਆਰਾਵਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਯਾਗ।)

⁹ਛੋਹੇ ਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ।

¹⁰ਬਹੁਤ।

ਜੇਤਿਕ ਹੈਂ ਸਭ ਪਰਸੇ ਦਰਸੇ⁹।
ਪਿਖੇ ਬਿਦੇਸ ਦੇਸ ਸਭਿ ਸਰਸੇ¹⁰ ॥ ੨੫੯ ॥
ਭੇਖ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਾਯੋ।
ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰਨ ਯੁਤ ਹਾਲ ਦਿਖਾਯੋ।
ਫਿਰ ਕੈ ਜੇਤਿਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੈ।
ਮਾਂਹਿ, ਜੈਨ ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕਾਨੈ ॥ ੨੬੦ ॥
ਹਾਲ ਮੁਫੱਸਲ¹¹ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਭਿ ਕੇ।
ਸੋ ਭੀ ਮੁੱਦ੍ਰਿਤ ਥੈਹੈ ਅਬਿ ਕੇ¹²।
ਪੁਨ ਦਸ ਸਾਲ ਮਿਹਨਤ ਕਰਿ ਗੌਰੈਂ।
ਤਵਾਰੀਖ ਗੁਰੁ ਖਾਲਸ ਔਰੈਂ ॥ ੨੬੧ ॥
ਰਚੀ ਪਾਂਚ ਹਿੱਸੇ ਤਿਹ ਕੀਏ।
ਦਸ ਗੁਰੁ ਗਾਥਾ ਸਭਿ ਪ੍ਰਥਮੀਏ¹³।
ਪੰਥ ਗਾਥ ਸਭਿ ਦੁਤੀਏ ਮੈਂ ਹੈ¹⁴।
ਮਿਸਲ ਦ੍ਰਾਦਸ ਤ੍ਰਿਤੀਏ ਪੈ ਹੈ¹⁵ ॥ ੨੬੨ ॥
ਜਮਨਾ ਤੈ ਲੈ ਅਟਕ ਪ੍ਰਯੰਤੈਂ।
ਜੇ ਸਿਖ ਭਏ ਸ੍ਰਦਾਰ ਬਯੰਤੈਂ।

¹¹ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ।

¹²ਉਹ ਵੀ ਹੁਣ ਛਪੇਗਾ।

¹³ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ।

¹⁴ਦੂਜੇ ਹਿੱਸੇ (ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਖਾਲਸਾ) ਵਿੱਚ।

¹⁵ਤੀਜੇ ਹਿੱਸੇ (ਰਾਜ ਖਾਲਸਾ) ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਤਿਨ ਸਭਿ ਕੀ ਹੈ ਚੜ੍ਹਥ ਮਾਰੈਂ।
 ਖਾਨ ਦਾਨ ਤ੍ਰੈ ਸੌ ਬਰਨਾ ਹੈ। ॥ ੨੬੩ ॥
 ਬਾਈ ਮੰਜੀ, ਬਵੰਜਾ ਪੀੜੇ।
 ਬਡ ਮਸੰਦ, ਬਾਈ ਮੇਵੀੜੇ।
 ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਗੁਰੂਓਂ ਕੇ ਜੇਤੇ।
 ਅਰ ਸ਼ਹੀਦ ਗੰਜ, ਦੇਹੁਰੇ ਕੇਤੇ ॥ ੨੬੪ ॥
 ਨਾਮੀ ਸਿੱਖ ਦਸੋਂ ਗੁਰੂ ਪਾਸੈਂ।
 ਭਏ, ਕਥਾ ਸਭਿ ਕੀ ਹੈ ਖਾਸੈਂ।
 ਬੇਦੀ ਤੇਹਣ ਭੱਲੇ ਸੋਢੀ।
 ਫਿਰਕੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਜੇਤਿਕ ਬੋਧੀ। ॥ ੨੬੫ ॥
 ਹਿੱਸੇ ਪੰਚਮ ਮੈਂ ਸਭਿ ਗਾਏ।
 ਸਿਜ਼ਰਜੋਂ ਯੁਤ ਭੀ ਅਧਿਕ ਦਿਖਾਏ।
 ਗੁਰੂ ਘਰ ਕੀ ਸਾਖੀ ਜਗ ਜੋ ਹੈ।
 ਤਵਾਰੀਖ ਮੈਂ ਲੇਖੀ ਸੋ ਹੈ। ॥ ੨੬੬ ॥
 ਚਾਰ ਕੁ ਦਸਤੇ ਕੀ ਲੇਖਾਈ।
 ਜੈਸ ਜਮਾਨਾ ਤੈਸ ਬਨਾਈ।
 ਜਿਸ ਸਿੱਖ ਕੋ ਗੁਰੂ ਬਰਕਤ ਦੈ ਹੈ।
 ਮੁਦ੍ਰਿੱਤ ਤਿਸ ਕੋ ਸੋਊ ਕਰੈ ਹੈ। ॥ ੨੬੭ ॥

ਕਬਿੱਤ:

ਸਰਸ ਸੁਜਸ ਦਸ ਗੁਰੁਨ ਕੋ ਸ੍ਰਰਨ ਲੈ,
 ਜੰਗ ਬੰਦੇ ਪੰਥ ਕੇ ਸੋ ਕੁੰਦਨ ਉਦਾਰ ਹੈ।

ਫੂਲ ਬੰਸ ਲੌ ਪੁਰ ਪਤੀ ਕੋ ਅਵਤੰਸ ਹੀਰੇ,
 ਹਾਲ ਸਰਦਾਰਨ ਜਰਾਵ ਜਰੇ ਸਾਰ ਹੈਂ।

ਸਮਰੱਥ ਸਾਦਕੋਂ ਕੀ ਗਾਥ ਵੇ ਉਕਾਬ ਪਰ,
 ਭੇਖ ਗੁਰਦੁਆਰਜੋਂ ਕੇ ਰਤਨ ਅਪਾਰ ਹੈਂ।

ਤਵਾਰੀਖ ਖਾਲਸਾ ਸੁ ਕੀਰਤਿ ਕੀ ਕਲਗੀ ਯੇ,
 ਦੇਖੀਏ ਸੁ ਭੂਪ ਸਰਦਾਰ ਕੌਨ ਧਾਰ ਹੈ। ॥ ੨੬੮ ॥

ਚੌਪਈ:

ਤਵਾਰੀਖ ਇਹੁ ਕਰਿ ਵਰ ਤਜਾਰੈਂ।
 ਰਾਖੀ ਮੈਂ ਯੁਤ ਕੋਸ਼ਥ ਭਾਰੈਂ।
 ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤੈ ਲੈ ਅਬਿ ਤਾਂਈਂ।

¹ਚੌਥੇ ਹਿੱਸੇ (ਸਰਦਾਰ ਖਾਲਸਾ) ਵਿੱਚ।

¹ਤਿੰਨ ਸੌ (ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ) ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦਾ ਕਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਮੇਵੜੇ, ਅਰਦਾਸੀਏ।

¹ਮਸਹੂਰ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਜਿੰਨੀਆਂ ਸੰਪ੍ਰਦਾਵਾਂ ਹਨ।

¹ਸਿਜ਼ਰਾ, ਵੰਸ਼ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ, ਵੰਸ਼ ਬ੍ਰਿੱਖ।

¹ਉਹ ਲਿਖੀ ਹੈ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਦੇਵੇਗਾ।

¹ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਛਪਵਾਵੇਗਾ।

¹ਰਸ ਸਹਿਤ ਦਸਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਰੂਪ ਸੋਨਾ ਲੈ ਕੇ ਬੰਦੇ ਤੇ ਪੰਥ ਦੇ ਜੰਗ (ਕੁੰਦਨ) ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਸੋਨੇ ਦਾ ਪਤਲਾ ਪੱਤਰਾ ਹੈ।

¹ਫੂਲ ਬੰਸ ਦੇ ਰਾਜੇ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਾਲ (ਅਵਤੰਸ) ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਹੀਰੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਾਲ ਇਹ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜੜਾਊ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ।

¹ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕਥਾ ਇਹ ਉਕਾਬ (ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਪੰਛੀ) ਦੇ ਖੰਭ ਹਨ, ਭੇਖ (ਪੰਥਾਂ) ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਕਥਾ ਇਹ ਬਹੁਤੇਰਤਨ ਹਨ।

¹ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਇਹ ਤਵਾਰੀਖ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਜਸ ਦੀ ਕਲਗੀ ਹੈ, ਦੇਖੋ ਹੁਣ ਕੌਣਰਾਜਾ ਜਾਂ ਸਰਦਾਰ ਇਸ ਕਲਗੀ ਨੂੰ ਪਹਿਨਦਾ ਭਾਵ ਤਵਾਰੀਖ ਨੂੰ ਛਪਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ।

ਭਏ ਚਰਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਮਹਾਂਈ' ॥ ੨੬੯ ॥

ਤਵਾਰੀਖ ਇਹੁ ਸਭੀ ਦਿਖੈ ਹੈ।

ਸੁਰਤਰੁ ਸਮ¹ ਸਭਿ ਇੱਛ ਪੁਰੈ ਹੈ।

ਤਿਸ ਪਾਛੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਹਿ ਕੈ।

ਰਾਮ-ਕੌਰ ਕੇ ਡੇਰੇ ਬਹਿ ਕੈ ॥ ੨੭੦ ॥

ਅਬਿ ਮਹੰਤ ਜਹਿ ਆਹਿ ਉਦਾਰੈਂ।

ਆਕਲ¹ ਆਲਮ² ਫਾਜ਼ਲ ਭਾਰੈਂ³।

ਨਾਮ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਗੁਨ-ਗ੍ਰਾਹੀ¹।

ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਭਗਤ ਜਗਤ ਬਿਦਤਾਹੀ ॥ ੨੭੧ ॥

ਖਾਨ ਪਾਨ ਤਿਹ ਸੇਵ ਕਰੀ ਹੈ।

ਹਮ ਤਹਿ ਬਿਰਿ ਇਹੁ ਗਾਥ ਰਰੀ ਹੈ।

ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥ ਏਹ ਚਾਰੂ¹।

ਸਾਨਿੰਦ ਕੀਨ ਸੁਤੰਤਰ ਤਜਾਰੂ¹ ॥ ੨੭੨ ॥

ਸਰ ਗੁਨ ਗ੍ਰਹਿ ਨਭ ਸੰਮਤ ਮਾਰੈਂ¹।

ਪਹਿਲੇ ਬਨਯੋ ਛਪਯੋ ਥਾ ਵਾਰੈਂ।

ਤਬਿ ਨ ਮਿਲੀ ਥੀ ਜੋਊ ਗਾਥਾ¹।

ਅਬਿ ਇਸ ਮੈਂ ਸੁ ਲਿਖੀ ਹਿਤ ਸਾਥਾ ॥ ੨੭੩ ॥

ਪਹਿਲੇ ਸੈਂ ਡੇਉਢਾ ਬਨ ਗਯੋ।

ਗੁਰ ਪਗ ਬੰਦਿ ਸੰਪੂਰਨ ਕਯੋ¹।

ਰਿਤੁ ਸੂਤਿ ਖੰਡ ਜੀਵ ਸੁਠ ਸਾਰੈਂ¹।

ਜੇਠ ਸੁਦੀ ਚਤੁਰਥਰਵਿ ਵਾਰੈਂ ॥ ੨੭੪ ॥

ਪਢੈ ਸੁਨੈ ਜੋ ਸ਼ਰਧਾ ਧਰ ਕੈ।

ਪਾਵਨ ਚਰਿਤ ਪੰਥ ਗੁਰੁ ਵਰ ਕੈ¹।

ਕਰਨੀ ਲਖੈ ਪੰਥ ਕੀ ਸਾਰੀ।

ਜਜੋਂ ਕਰਿ ਰਾਖਯੋ ਧਰਮ ਉਦਾਰੀ ॥ ੨੭੫ ॥

ਖਬਰ ਹੋਇ ਨਿਜ ਘਰ ਕੀ ਖਾਸੈਂ¹।

ਮਿਲੈਂ ਚਾਰ ਫਲ ਬਿਨ ਅਨਯਾਸੈਂ¹ ॥ ੨੭੬ ॥

ਦੋਹਰਾ:

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਤੈ ਦਸਮ ਲੋ,

ਗ੍ਰੰਥ ਪੰਥ ਕੀ ਟੇਕ।

ਗਹਿ, ਪੂਰਨ ਬਿਯ ਗ੍ਰੰਥ* ਯਹਿ,

ਦਯਾ ਸਰਬ ਹਰਿ ਏਕ¹ ॥ ੨੭੭ ॥

¹(ਜੋ) ਬਹੁਤ ਅਨੋਖੇ ਕੌਤਕ ਹੋਏ।

¹ਕਲਪ ਬ੍ਰਿਛ ਵਾਂਗ।

¹ਅਕਲ ਵਾਲਾ। ²ਵਿਦਵਾਨ। ³ਵੱਡਾ (ਫਾਜ਼ਲ) ਬਜ਼ੁਰਗ।

¹ਗੁਣ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

¹ਅਸਾਂ ਉਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਇਹ ਕਥਾ ਕਰੀ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ।

¹ਅਨੰਦ ਸਹਿਤ ਅਜ਼ਾਦਰਹਿ ਕੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹੧੯੩੫ ਬਿ. ਸੰਮਤ ਵਿੱਚ (ਸਰ-੫, ਗੁਨ-੩, ਗ੍ਰਹ-੯, ਨਭ-੧, ਉਲਟਾ ਕੇ ੧੯੩੫)।

¹ਉਹ (ਦਿਲੀ 'ਚ) ਛਪ ਗਿਆ ਸੀ।

¹ਕਥਾ।

¹ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਤੇ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

¹ਸੁੰਦਰ ਤੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ੧੯੪੬ (ਬਿ. ਸੰਮਤ ਸੀ)। (ਰਿਤੁ-੬, ਸੂਤਿ-੪, ਖੰਡ-੯, ਜੀਵ-੧, ਉਲਟਾ ਕੇ ੧੯੪੬)।

¹ਜੇਠ ਸੁਦੀ ੪, ਐਤਵਾਰ ਦਿਨ।

¹ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਗੁਰੂ ਤੇ ਪੰਥ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ ਕੌਤਕ।

¹ਬਹੁਤੀ।

¹ਬਿਨਾਂ ਜਤਨ ਤੋਂ।

*ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਸਹੀ ਰੂਪ, ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਮਾਚਾਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਛਪੀਆਂ ਤੇ ਅਣਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿੱਚ ਦੇਖੋ।

¹ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੋਂ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਤੱਕ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਓਟ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਸੰਪੂਰਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਹੀ

[1294]

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਉੱਤਰਾਰਧ) ਕ੍ਰਿਤ: ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੈ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗ੍ਰੰਥੇ ਗਜਾਨ ਸਿੰਘ ਵਿਰਚਿਤੇ ਸਮੇਂ ਕਾ
ਸੁਭਾਵ, ਪਰਜਾ ਨ੍ਰਿਪਨ ਸਿੰਘਨ ਕੇ ਲੱਖਨੰ, ਕਵਿ-ਪ੍ਰਸੰਗ, ਗ੍ਰੰਥ
ਸਮਾਪਤੀ, ਬਰਨਨੰ ਨਾਮ ਸਾਠਮੋਂ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ ॥ ੬੦ ॥